

DICTIONNAIRE

GREC-FRANÇAIS

A

A, α

A, α (ἄλφα) (τό) indécl. alpha, 1^{re} lettre de l'alphabet grec; comme chiffre α' = 1, α = 1000 (hébr. aleph).

ἀ-, préfixe: 1 négatif ou privatif (ἀ στερητικόν): v. ἀδελος, ἀήθης, ἀοπλος || 2 copulatif (ἀ ἀθροιστικόν): v. ἀκοιτις, ἀτάλαντος; cf. ἀ- et ὁ- || 3 augmentatif (ἀ ἐπιτατικόν): v. ἀβρομος, ἀτενής || 4 prosthétique (ἀ εὐφωνικόν): v. ἀλείφω, ἀσπαίρω.

ἀ-, préfixe copulatif (cf. ἀ-2): v. ἀπας, ἀπλοῦς.

ἀ [-] dor. c. ἡ, fém. de ὁ.

ἀ [-] dor. c. ἡ, fém. de ὅς.

ἀ [-] pl. neutre de ὅς; pron. rel. et poss.

ἀ, dor. c. ἡ, dat. fém. sg. de ὅς.

ἀ [-] exclamation d'étonnement, de douleur, d'indignation, etc. ah! oh! ESCHL. Ag. 1087, etc.; SOPH. O. R. 1147, etc.; qqf. redoublée ἀ ἀ, ESCHL. Pr. 114, 566, etc.; dans Hom. touj. jointe à δειλός: ἀ δειλέ, ἀ δειλοί, ἀ δειλώ, IL. 11, 441; 1^{re}, 443; 11, 452, etc. ah! malheureux! rare en prose, PLAT. Hipp. ma. 295 a.

ἀ ἀ [-] ah! ha! exclamation d'étonnement ou de joie, EUR. Cycl. 157, etc.

ἀ-άτος, ος, ον [ἄᾱ] 1 inviolable, IL. 14, 271 || 2 invincible, A. RH. 2, 77 || 3 très pénible, OD. 21, 91; 22, 5 || ➔ [ἄᾱ] IL. l. c.; [ἄᾱ] OD. A. RH. 11. cc. (ἀ-priv., ἄᾱ).

ἀ-αγής, ἡς, ἐς [ἄᾱ] qui ne se rompt pas, solide || ➔ [ἄᾱ] OD. 11, 575; THCR. 24, 121, etc.; [ἄᾱ] A. RH. 3, 1251; Q. SM. 6, 596 (ἀ, ἀγνυμι).

ἀάζω (seul. prés.) exhale, respirer, ARSTT. Probl. 3, 4, 7, etc. (ἄω).

ἀανθα (ἡ) pendant d'oreille, ALCM. 113; AR. fr. 567.

ἀάπλετος, ος, ον, c. ἀπλετος, Q. SM. 1, 675.

ἀ-απτος, ος, ον, qu'on ne peut toucher, redoutable, IL. 1, 567, etc.; HES. O. 147; OPP. H. 5, 629 (ἀ, ἀπτω).

ἀασα, ao. d'ἄᾱ ou d'ἄω.

ἀάσθην, v. ἄᾱ.

ἀασμός, οὔ (ὁ) exhalaison, souffle, ARSTT. Probl. 34, 7 (ἀάζω).

ἀάσπετος, ος, ον, c. ἀσπεις, Q. SM. 3, 618, etc.

ἀάσχετος, ος, ον, c. ἀσχετος, IL. 5, 892.

ἄταται, v. ἄω et ἄᾱ.

ἄταται, v. ἄᾱ 1.

ἄατη, ἡς (ἡ) iᾱᾱ] c. ἄατη, CALL.

1 ἄ-ατος, par contr. ἄτος, ος, ον [ἄᾱ] insatiable de, gén. HES. Th. 714 (ἄατος); ἄτος πολέμοιο, IL. 5, 388, 863; 6, 203; 13, 746; ou μάχης, IL. 22, 218, insatiable de combat; ἄτος δόλων, IL. 11, 430; OD. 13, 293, insatiable de ruses || ➔ Ion. ἄητος, Nic. Th. 784 (ἄ, ἄω).

2 ἄατος, ος, ον [ἄᾱ] pernicieux, funeste, A. RH. 1, 459 (ἄᾱ).

3 ἄατος, ος, ον [ἄᾱ] c. ἄητος 1, Q. SM. 1, 217.

1 ἄᾱ: I act. (seul. ao.) 1 troubler l'esprit, frapper de vertige ou de folie, d'où au pass. (seul. ao.) avoir l'esprit égaré, IL. 19, 136; OD. 4, 503, 509; 21, 301 || 2 frapper d'une calamité, causer un malheur, IL. 8, 327; OD. 10, 68 || II moy. 1 tr. (seul. prés. et ao.) troubler l'esprit, égarer, tromper, IL. 19, 95, 129 || 2 intr. (seul. ao.) commettre une faute par aveuglement d'esprit, IL. 9, 116, 119, etc. || ➔ Act. ao. ἄασα, IL. 8, 237 [ἄᾱ]; OD. 10, 68 [ἄᾱ]; 21, 296 [ἄᾱ]; MATR. (ATH. 135) [ἄᾱ]; par contr. 3 sg. ἄσε, OD. 11, 61; inf. ἄσαι, ESCHL. fr. 428; part. ἄσας [ἄσ] SOPH. fr. 554. Pass. ao. ἄάσθην [ἄᾱ] IL. 19, 113; OD. 21, 301; HES. O. 283; [ἄᾱ] HH. Cer. 246. Moy. prés. 3 sg. contr. ἄᾱται, IL. 19, 129; ao. ἄασάμην, IL. 9, 119 [ἄᾱ]; 3 sg. ἄάσατο, IL. 9, 537 [ἄᾱ]; 11, 340 [ἄᾱ]; par contr. ἄσατο, IL. 19, 95 [ἄσ] (p. *ἄFάω de ἀ-prosth., R. Fa, endomager; cf. ἄτη).

2 ἄᾱ (seul. 3 sg. prés. pass. ἄαται) rassasier, HES. Sc. 101 dout. ἄβα, v. ἡβη. ἄβα (ἡ) c. ἄβαι, ARSTT. (STR. 445). ἄ-βαθής, ἡς, ἐς [ἄᾱ] sans profondeur, ARR. Tact. 5, 6; fig. SEXT. p. 475, 5 Bkk. (ἄ, βῆθος). ἄβαι, ὧν (αἰ) Abes, v. de Phocide

ἄβαξ

αι ει un oracle d'Apollon, HDT. 1, 46, cf. ἄβαξ.

ἄβακέω-ῶ (seul. ao. 3 pl. ἀδόκησαν) [ἄᾱ] ne rien dire d'une chose parce qu'on l'ignore, d'où ignorer particul. ne pas reconnaître (qqn) OD. 4, 249 (ἀδοκήης).

ἄ-βακής, ἡς, ἐς [ἄᾱ] (seul. acc. éol. ἀδόκην) muet ou qui ne parle pas encore, d'où simple, naïf, innocent, SAPPH. 77 (ἄ, βάζω).

ἄβακίζω [ἄᾱ] (part. prés. moy. ἀβακίζομενος) c. ἀβακέω, ANACR. fr. 78, 4.

ἄβάκιον, ου (τό) [ἄᾱ] petit tableau de mathématicien, POLL. 10, 105 (ἄβαξ).

ἄβακίσκος, ου (ὁ) [ἄᾱ] petit carré de mosaïque, MOSCHN (ATH. 207 d) (ἄβαξ).

ἄβακτος, ος, ον, malheureux, HDT. V. Hom. 32.

ἄ-βάκχευτος, ος, ον: 1 non initié au culte de Bacchus, EUR. Bacch. 472 || 2 non semblable aux Bacchantes: ἄβ. θιάσος, EUR. Or. 319, troupe échelonnée, mais non joyeuse comme celle des Bacchantes (ἄ, βακχεύω).

ἄ-βάλε [ἄᾱ] formule de souhait, plaise aux dieux quel avec l'ao. ind. CALL. fr. 455, ou inf. ANTH. 7, 699 (ἄ, βάλε, impér. ao. 2 de βάλλω).

ἄ-βαμβάκευτος, ος, ον [ἄᾱ] non drogué, non épicé, PYRG. (ATH. 143 e) (ἄ, *βαμβαεύω).

Ἄβαντες, ὧν (οἱ) [ἄβ] Abantes, peuple d'Eubée, IL. 2, 536, etc.; HDT. 1, 146, etc., et d'Epire, A. RU. 4, 1214.

Ἄβαντία, ας (ἡ) [ἄβ] Abantia, v. d'Epire, LYE. 1043 (v. le préc.).

Ἄβαντιάδης, ου (ὁ) [ἄβᾱδ] descendant d'Abas, A. RH. 1, 178, etc. (Ἄβας).

Ἄβαντιάς, ἄδος (ἡ) [ἄβ] c. Ἄβαντίς, CALL. Del. 20.

Ἄβαντίδας, ου (ὁ) Abantidas, h. PLUT. Arat. 2, 3 (Ἄβας).

Ἄβαντίς, ἰδος (ἡ) [ἄβ] s. e. γῆ, la terre des Abantes, l'Eubée, EUR. H. f. 185, etc. (Ἄβαντες).

ἄβαξ, ακος (ὁ) [ἄᾱ] planche ou tablette: 1 tableau de mathématicien,

JAMBL. V. *Pyth.* 5, etc. || 2 table à jouer, A. CAR. (ATH. 435 d) || 3 plat, assiette, CRAT. || 4 table pour compter les bulletins de vote, ARSTT. *Ath.* 69, 1.

ἀβάπτιστος, ος, ον : 1 qui ne peut être submergé, PD. P. 2, 80; ANTH. 2, 82 || 2 fig. qui ne se plonge pas (dans l'ivresse) PLUT. M. 686 b || 3 par ext. qui ne plonge pas, qui ne s'enfonce pas : τὸ ἀβάπτιστον, GAL. 10, 150, trépan muni d'une garde pour éviter qu'il n'enfonce trop (ἀ, βαπτίζω).

Ἀβαρβαρή, ἡς (ῆ) [ἄβαρε] Abarbarée : 1 *nymphé d'une source*, IL. 6, 22 || 2 *Naiade*, NONN. 40, 363.

ἀβαρής, ἡς, ἐς [ἄβα] 1 non pesant, léger, ARSTT. *Cæl.* 1, 8, 16, etc. || 2 fig. non désagréable, agréable, NT. 2 Cor. 11, 9 (ἀ, βάρος).

Ἀβαρίς, ἰδος (ὅ) [ἄβα] Abaris, Scythie, prêtre d'Apollon, PLAT. *Charm.* 158 b; NONN. 11, 132 || —> Gén. ion. Ἀβάριος, HDT. 4, 36; acc. Ἀβαριν, HÉRACL. (PLUT. *de aud. poem.* 14).

Ἀβαρνιάς, ἰδος (ῆ) [ἄβα] c. Ἀβαρνίς, ORPH. *Arg.* 489.

Ἀβαρνίς, ἰδος (ῆ) [ἄβα] Abarnis, prom. et v. près de Lampsaque en Asie Mineure, XÉN. *Hell.* 2, 1, 29; A. RH. 1, 932.

ἀβαρῶς [ἄβα] adv. sans peine, SIMPL. *Ench.* 331 Schweigh. (ἀβαρής).

Ἀβας, αντος (ὅ) [ἄβα] Abas : 1 h. IL. 5, 148; PD. P. 8, 77 || 2 fl. d'Asie Mineure, PLUT. *Pomp.* 35, et d'Albanie, DC. 37, 3.

ἀβασάνιστος, ος, ον [ἄβα] 1 en parl. de pers. non mis à la question, ANT. 112, 46; Jos. B. J. 1, 32, 3; d'où sans souffrance, sans gêne, EL. N. A. 10, 14 || 2 en parl. de choses, qu'on ne cherche pas à savoir au moyen de la torture, ANT. 112, 46; d'où en gén. non examiné, non recherché, PLUT. M. 59 b (ἀ, βασανίζω).

ἀβασανίστως [ἄβα] adv. 1 sans examen, PLUT. M. 28 b; d'où sans critique, THC. 1, 20 || 2 sans torture, EL. N. A. 10, 14.

ἀβασίλευτος, ος, ον [ἄβα] sans roi, THC. 2, 80; XÉN. *Hell.* 5, 2, 17 (ἀ, βασιλεύω).

ἀβάσκανος, ος, ον [ἄβα] 1 exempt d'envie, TÉL. (STOB. 575 fin) || 2 digne de foi, Jos. B. J. 1, 9, 4 (ἀ, βασκαίνω).

Ἀβασκαντίς, ἰδος (ῆ) [ἄβα] Abaskantis, f. ANTH. *App.* 380.

ἀβάσκαντον, ου (τὸ) [ἄβα] ce qui met à l'abri des maléices, amulette, DIOSC. 3, 105 (ἀ, βασκαίνω).

ἀβασκάντως, adv. à l'abri de l'envie ou des maléices, ANTH. 11, 267 (ἀ, βασκαίνω).

ἀβασκάνως [ἄβα] adv. sans jalousie, M. ANT. 1, 16 (ἀβάσκανος).

ἀβάστακτος, ος, ον, intolérable, PLUT. *Ant.* 16; ARR. *Epict.* 1, 9, 11 (ἀ, βαστάζω).

ἀβατάς, v. ἡβητής.

Ἀβάτης οἶνος (ὅ) vin d'Aba en Cilicie, ATH. 33 b.

ἀβατον, ου (τὸ) sorte de plante, GAL. 6, 358.

ἀβατος, ος, ον [ἄβα] I intr. 1 où l'on ne peut marcher : en parl. de montagnes, inaccessible, HDT. 4, 25, etc.; SOPH. O. R. 719; en parl. d'un fleuve, infranchissable, XÉN. *An.* 5, 6, 9 || 2 où l'on ne doit pas pénétrer, sacré, saint, inviolable, SOPH. O. C. 167, 675; ARSTT. *Probl.* 20, 12; τὸ ἀβατον,

THPP. *Hist.* 272, sanctuaire; d'où pur, chaste, PLAT. *Phædr.* 245 a || 3 qui n'a pas été monté (cheval) LUC. *Zeux.* 6 || 4 qui n'a pas été saillie (femelle) LUC. *Philops.* 7 || II tr. qui empêche de marcher, en parl. de la goutte, LUC. Oc. 36 || Sup. -ώτατος, ARSTT. l. c. || —> Fém. ἀβάτη, PD. N. 3, 20 (ἀ, βαίνω).

ἀβατόω-ω [ἄβα] rendre désert, SPT. *Jer.* 29, 20 (ἀβάτος).

Ἀβαύχας, ου (ὅ) Abaukhas, Scythie, LUC. *Tox.* 61.

ἀ-δαφής, ἡς, ἐς [ἄδα] non trempé, non teint, PLUT. M. 650 b (ἀ, βάπτω).

ἄββᾶ (ὅ) indecl. père, NT. *Marc.* 14, 36; *Rom.* 8, 15, etc. (mot hébreu).

Ἀβγαρος, ου (ὅ) Abgaros, roi d'Edesse, ANTH. *App.* 166.

ἀβδέλυκτος, ος, ον, qu'on ne doit pas détester, ESCHL. *fr.* 118 (ἀ, βδελύσσομαι).

Ἀβδηρα, ων (τὰ) Abdère (auj. ruines près de Polystylo) v. de Thrace, HDT. 1, 168, etc. || —> Dans les inscr. att. Ἀβδηρα, CIA. 1, 212, 20 (438 av. J. C.) etc.; Ἀβδηρα, seul. après παρ' pour παρά : παρ' Ἀβδηρα, CIA. 1, 228, 16 (452 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 66, 2); cf. le suiv.

Ἀβδηρίτης, ου (ὅ) Abdéritain, HDT. 8, 120; prov. homme simple, sot, DÉM. 218, 10 || —> Dans les inscr. att. Ἀβδηρίται, CIA. 1, 226, 5 (454 av. J. C.), etc.; une seule fois Ἀβδηρίται, CIA. 1, 259, 21 (425 av. J. C.) (v. Meisterh. p. 66, 2) (Ἀβδηρα).

Ἀβδηριτικός, ῆ, ὄν [ῥῆ] digne d'un Abdéritain, sot, LUC. *H. conscr.* 2; τὸ Ἀβδηριτικόν, CIC. *Att.* 7, 7, sottise, niaiserie (Ἀβδηρίτης).

Ἀβδηρίτις, ἰτιδος (ῆ) [ῥῆ] territoire d'Abdère en Thrace, TH. H. P. 3, 1, 5 (fém. d'Ἀβδηρίτης).

Ἀβδηρόθεν, adv. d'Abdère, LUC. V. *auct.* 13 (Ἀβδηρα, -θεν).

ἄβδης (ὅ) fouet, HIPPON. (Hsch.).

ἀ-βέβαιος, ος, ον, non ferme, d'où : 1 non fixe, mobile (œil) ARSTT. H. A. 1, 10, 3; p. suite, inconstant, en parl. de choses (amitié, fortune, etc.) ARSTT. *Eud.* 7, 2, 15; en parl. de pers. DÉM. 1341 fin; ARSTT. *Nic.* 9, 12, 3 || 2 non sûr, incertain (remède) HPC. *Aph.* 1245 || Sup. -ότατος, ALEX. (Com. fr. 3, 520) (ἀ, βέβαιος).

ἀβεβαιότης, ητος (ῆ) instabilité, inconstance, POL. *Fr. gr.* 6.

ἀβεβαίως, adv. avec inconstance, MÉN. (Com. fr. 4, 96).

ἀ-βέβηλος, ος, ον, où l'on ne doit pas pénétrer, inviolable, sacré, PLUT. *Brut.* 20 (ἀ, βέβηλος).

ἀβελτερία, ας (ῆ) [ἄβα] sottise, ignorance, PLAT. *Theæt.* 174 c, etc.; PLUT. *Fab.* 1 (-ηρία incorr.) (ἀβελτερος).

ἀβελτέριον, ου (τὸ) [ἄβα] sottise action ou sot propos, ANAXANDR. *fr.* 12.

ἀβελτερο-κόκκυξ, υγος (ὅ) [ἄβα] sot, PLAT. *Com.* 1.

ἀ-βέλτερος, α, ον [ἄβα] sot, stupide, AR. *Nub.* 1201; PLAT. *Phil.* 48 c; DÉM. 449, 26 || Sup. -ώτατος, AR. *Ran.* 989.

ἀβελτέρως, adv. sottement, PLUT. M. 531 c.

ἀβελτηρία, v. ἀβελτερία.

Ἀβεντίνον, ου (τὸ), Ἀβεντίνος λόφος (ὅ), Ἀβεντίνον ὄρος (τὸ) = lat. Aventinus, le mont Aventin, à Rome, STR. 180, 234; PLUT. *Rom.* 9, Num. 15.

ἀ-βίαστος, ος, ον : 1 non violenté, libre, PLAT. *Tim.* 61 a || 2 non forcé, naturel, en parl. du style, DH. *Dem.* 28 (ἀ, βιάζομαι).

ἀβιάστως, adv. sans violence, ARSTT. *Mot. an.* 10, 4.

ἀβίβλαβον, ου (τὸ) le lis en Libye, DIOSC. 3, 116, 137.

Ἀβίλα, ων (τὰ) Abiles (auj. Nebi Abel) v. de Cœlésyrie, POL. 5, 15, 22, etc.

Ἀβιληνή, ἡς (ῆ) Abilène, territoire d'Abiles, NT. *Luc.* 3, 1 (Ἀβίλα).

Ἀβίλλιος, ου (ὅ) = lat. Avillius, fils de Romulus, PLUT. *Rom.* 14.

Ἀβιοι, ων (οἱ) [ἄβα] les Abies, Scythes nomades, IL. 13, 6.

ἄ-βιος, ος, ον : 1 qui n'est pas la vie : ἄβ. βίος, ANTH. 7, 715, vie qui n'en est pas une; d'où intolérable, PLAT. *Leg.* 873 c || 2 sans ressources pour vivre, indigent, LUC. *D. mort.* 15, 3 (ἀ, βίος).

ἄ-βιοτος, ος, ον, c. ἀβίωτος, EUR. *Hipp.* 821, 867.

Ἀβισάρης (ὅ) Abisarès, chef indien, EL. N. A. 16, 39, etc.

ἄ-βίωτος, ος, ον : 1 qu'on ne peut vivre : βίος ἄβ. EUR. *Alc.* 241; AR. *Pl.* 969; DÉM. 557 fin, vie intolérable; ἀβίωτον ζῆν, PLAT. *Leg.* 926 b, vivre d'une vie intolérable; abs. ἀβίωτον (s. e. ἐστί) PLAT. *Rsp.* 407 a, ce n'est pas une vie || 2 subst. τὸ ἀβίωτον, c. κώνειον, DIOSC. 4, 79 (ἀ, βίωω).

ἀβιώτως, adv. 1 de façon à ne pouvoir supporter la vie, PLUT. *Sol.* 7 || 2 sans espérance de vie, PLUT. *Dio.* 6.

ἀβλάβεια, ας (ῆ) [ἄβα] 1 act. innocuité, innocence, CIC. *Tusc.* 3, 8 || 2 pass. absence de dommage ou de danger, tranquillité, PLUT. M. 1090 b || —> Ion. ἀβλαβή, HN. *Merc.* 393 (ἀβλαβής).

ἀβλαβέως, v. ἀβλαβῶς.

ἀ-βλαβής, ἡς, ἐς [ἄβα] I act. 1 qui ne nuit pas, qui ne fait pas de mal, innocent, ESCHL. *Eum.* 285; PLAT. *Rsp.* 357 b || 2 qui écarte ou prévient le danger, THCR. 24, 96 || II pass. qui n'éprouve aucune atteinte, sain et sauf, d'où tranquille, ESCHL. *Sept.* 68; SOPH. *El.* 650, etc. || III act. et pass. dans ἀβλ. τοῦ δράσαι τε καὶ παθεῖν, PLAT. *Leg.* 953 a, incapable de faire comme de ressentir le mal || Cp. ἀβλαβέστερος, ARSTT. *P. A.* 2, 13; sup. ἀβλαβέστατος, XÉN. *Lac.* 5, 4 (ἀ, βλάπτω).

ἀβλαβίη, v. ἀβλάβεια.

Ἀβλάβιος, ου (ὅ) [ἄβα] Ablabios : 1 médecin, ANTH. 7, 559 || 2 poète d'épigrammes de l'Anthologie (ἀβλαβής).

ἀβλαβῶς [ἄβα] adv. sans faire de mal, sans causer de dommage, THC. 5, 18 et 47 || Sup. ἀβλαβέστατα, XÉN. *Eq.* 6, 1 || —> Ion. ἀβλαβέως, HN. *Merc.* 83 (ἀβλαβής).

ἀ-βλαπτος, ος, ον, c. ἀβλαβής, NIC. *Th.* 488.

ἀβλάπτως, adv. c. ἀβλαβῶς, ORPH. H. 63, 10.

ἀβλαστέω-ω, ne pas germer, mal germer, TH. C. P. 1, 20, 5 (ἀβλαστής).

ἀ-βλαστής, ἡς, ἐς, c. les suiv. TH. H. P. 2, 2, 8 (ἀ, βλαστάνω).

ἀβλάστητος, ος, ον, c. le suiv. TH. C. P. 1, 3, 2 (ἀβλαστέω).

ἄ-βλαστος, ος, ον, qui ne germe

pas ou qui germe mal, TH. H.P. 1, 2, 5 (ἀ, βλαστῶ).
 ἄβλαυτος, ος, ον, non chaussé, ORP. C. 4, 369 (ἀ, βλαύτη).
 ἄβλεμῶς, adv. avec intempérance, PANYAS. (6, 8, p.-é. *mauv. leg. p. ζαβλεμῶς*) (ἀβλεμής).
 ἄβλεμής, ἥς, ἑς, sans force, faible, NIC. AL. 82; adv. ἀβλεμῆς, LGN 29, mollement (ἀ, βλεμεαίνω).
 ἄβλεννής, ἥς, ἑς, sans mucosité, ATH. 355 f (ἀ, βλέννα).
 ἄβλεπτέω-ῶ, ne pas observer, POL. 30, 6, 4 (ἀ, βλέπω).
 ἀβλέπτημα, ατος (τό) méprise, erreur (cf. *franç. bévue*) POL. fr. 1 (ἀβλεπτέω).
 ἄβλέφαρος, ος, ον [φᾶ] sans paupières, ANT. 11, 66 (ἀ, βλέφαρον).
 ἄβληρος, ου (ὁ) Ablēros, Troyen, IL. 6, 32.
 ἄβλής, ἦτος (ὁ, ἡ) non encore lancé, IL. 4, 117; A. RH. 3, 279 (ἀ, βάλλω).
 ἄβλητος, ος, ον, non frappé (d'un trait) IL. 4, 540 (ἀ, βάλλω).
 ἄβληχής, ἥς, ἑς, sans éléments, ANTH. 9, 149 (ἀ, βληχάομαι).
 ἄβληχρής, ἥς, ἑς, *gén. ion. εὐος*, c. *le suiv.* NIC. TH. 885.
 ἄβληχρός, ἀ, ὄν, faible, sans défense, IL. 5, 337, etc.; ἀ. θάνατος, OD. 11, 135, etc. mort douce, *en parl. d'un vieillard*; κῶμα ἀ. A. RH. 2, 205, sommeil languissant (ἀ *augm.* βληχρός).
 ἄβοατί [ᾱτ] adv. sans être appelé par des cris, qui vient spontanément, PD. N. 8, 9 (dor. c. *ἀβοητί de ἀδόητος).
 ἄβόατος, v. ἀδόητος.
 ἀβοηθησία, ας (ἡ) manque de secours, SPT. Sir. 51, 10 (ἀβοήθητος).
 ἀβοήθητος, ος, ον : 1 sans secours possible, incurable, R. EPH. 58; POL. 1, 81, 5 || 2 dont on ne tire aucun secours, DS. 20, 42 || 3 dénué de secours, sans ressources, PLUT. Arat. 2 (ἀ, βοητέω).
 ἀβοηθήτως, adv. sans secours possible, DIOSC. TH. 12.
 ἄβόηθος, ος, ον, c. ἀβοήθητος, TH. H.P. 9, 16, 7 *dout.*
 ἄβόητος, ος, ον : 1 qu'on ne pleure pas bruyamment, *litt.* avec des cris, ANTH. App. 200 || 2 qui ne crie pas, muet, silencieux, NONN. 9, 857 || *→ Dor.* ἀδόατος [ᾱτ] ANTH. l.c. (ἀ, βοάω).
 Ἀβοιώκριτος, ου (ὁ) Abœōkritos, h. PLUT. Arat. 16.
 ἄβολέω-ῶ, se réunir avec, rencontrer, A. RH. 3, 1145 || *→ Ao.* ἐργ. 3 pl. ἀδόλησαν, A. RH. 2, 770; CALL. fr. 455 (ἀ *corp.* -βολος de βάλλω).
 ἀβολήτωρ, ορος (ὁ) homme qui en rencontre ou en aborde un autre, ANTIM. 50 (ἀβολέω).
 ἀβόλλα, ας (ἡ) c. ἀβολος 2, ARR. M. rubr. p. 13 *dout.*
 1 ἄβολος, ος, ον, qui n'a pas encore perdu ses premières dents (jeune cheval) SOPH. fr. 363; PLAT. Leg. 834 c (ἀ, βάλλω).
 2 ἄβολος, ου (ἡ) sorte de manteau de cavalier, ARR. M. rubr. p. 4 (sel. *Curtius*, ἀ-*p.* ἀμφ- ou ἀμφί, βάλλω).
 Ἀβολος, ου (ἡ) Abolos, fl. de Sicile, PLUT. Tim. 34 *dout.*
 ἄβόρβορος, ος, ον, sans bourbe, SOPH. fr. 337.

ἄβός, ἀ, ὄν [ᾱ] jeune, THCR. 5, 109 *dout.* (dor. c. *ἡβός).
 ἄβοσκής, ἥς, ἑς, non repu, à jeun, NIC. TH. 124 (ἀ, βόσκω).
 ἄβόσκητος, ος, ον, où les troupeaux ne paissent pas, BABR. 45, 10 (ἀ, βόσκω).
 ἄβότανος, ος, ον [τᾱ] sans herbe, sans végétation, CHRYS. (ἀ, βοτάνη).
 ἄβουκόλητος, ος, ον, dont on ne prend pas soin, ESCHL. Suppl. 907 (ἀ, βουκολέω).
 ἄβουλεύτως, adv. sans réflexion, SPT. 1 Macc. 5, 67 (ἀ, βουλεύομαι).
 ἀβουλέω-ῶ, ne vouloir pas, *inf.* PLAT. Ep. 347 a; d'ou désapprouver, acc. DC. 55, 9; abs. PLAT. Rsp. 437 c (ἀβουλος).
 ἀβούλητος, ος, ον : 1 qui agit ou se fait involontairement, involontaire, PLAT. Leg. 733 d || 2 qui se fait contre la volonté de qqn, désagréable, DH. 5, 74 (ἀβουλέω).
 ἀβουλήτως, adv. involontairement, PLUT. M. 631 c; SECT. 7, 3 Bkk.
 ἀβουλί, adv. c. le préc. PHIL. 1, 124 (ἀβουλος).
 ἀβουλία, ας (ἡ) irréflexion, imprudence, SOPH. El. 398, 429; au pl. HDT. 8, 57 || *→ Ion.* -ίη, HDT. 7, 9 (ἀβουλος).
 Ἀβουλίτης, ου (ὁ) Aboulitēs, Perse, PLUT. Alex. 68.
 ἄβουλος, ος, ον : 1 irréfléchi, imprudent, SOPH. Ant. 1026 || 2 indifférent à, dat. SOPH. Tr. 139 || 3 qui a de mauvais desseins, contraire ou hostile à, SOPH. El. 546 || Cp. -ότερος, THCR. 1, 120 (ἀ, βουλή).
 ἀβούλως, adv. avec irréflexion, HDT. 3, 71 || Sup. -ότατα, HDT. 7, 9.
 ἄβούτης, ου, *adj. m.* sans bœufs, pauvre, HES. O. 453 (ἀ, βοῦς).
 ἄβρα, ας (ἡ) jeune servante favorite de sa maîtresse, MÉN. (Com. fr. 4, 37, 201, 224); SPT. Gen. 24, 61, etc. (ἀβρός).
 Ἀβρα, ας (ἡ) Aura, servante de Pompée, PLUT. Cic. 28.
 Ἀβραάμ (ὁ) indécl. Abraham, n. hébreu, ANTH. 1, 65.
 Ἀβραδάτας (ὁ) Abradatas, roi de Suse || *→ Gén.* -ου, XÉN. Cyr. 5, 1, 2; -α, LUC. Im. 20.
 ἄβραμίδιον, ου (τό) *dim. du suiv.* XÉNOCR. 36.
 ἄβραμῖς, ἰδος (ἡ) [ᾱμ] brème ou muge, poisson de mer et du Nil, ORP. H. 1, 244.
 ἄ-βρεκτος, ος, ον, non mouillé, sec, PLUT. M. 381 c (ἀ, βρέχω).
 ἄβριθής, ἥς, ἑς [ι] qui ne pèse pas, EUR. Suppl. 1125 (ἀ, βριθω).
 ἄβριξ, adv. sans dormir, EUR. Rh. 730 *conj.* (ἀ, βρίζω).
 Ἀβριόριξ (ὁ) Abriorix (Ambiorix) chef gaulois, PLUT. Cæs. 24.
 ἄβρο-βάτης, ου [βᾱ] *adj. m.* d'allure efféminée, ESCHL. Pers. 1044 (ἀβρός, βαίνω).
 ἄβρό-βιος, ος, ον, de vie molle, efféminé, PLUT. Demetr. 2; DP. 968 (ἀ. βίος).
 ἄβρό-γος, ος, ον, qui gémit comme une femme, ESCHL. Pers. 539 (ἀ. γός).
 ἄβρό-δαις, ατος (ὁ, ἡ) aux mets délicats, ARCHESTR. (ATH. 4e) (ἀ. δαίς).
 ἄβρο-δίατα, ἥς (ἡ) vie molle, EL. V. H. 12, 24 (cf. *le suiv.*).
 ἄβρο-δίατος, ος, ον, qui vit mollement, efféminé, ESCHL. Pers. 41; τὸ ἀβροδίατον, THCR. 1, 6; ATH. 513 c, vie

molle et efféminée (ἀβρός, δίατα).
 ἄβροδιαίτως, adv. d'une vie molle, PHIL.
 ἄβρο-εἰμων, ονος (ὁ, ἡ) vêtu d'une manière efféminée, COM. (Com. fr. 4, 621) (ἀ. εἶμα).
 Ἀβροζέλμης, ου (ὁ) Abrozelmēs, Thrace, XÉN. An. 7, 6, 43.
 Ἀβρό-θοος, ου (ὁ) Abrothoos, *litt.* « qui court mollement » h. NONN. 26, 153 (ἀ. θέω).
 Ἀβροια, ας (ἡ) Abroea, f. LUC. As. 4.
 Ἀβροκόμας, ου (ὁ) Abrokomas, Perse, XÉN. An. 1, 3, 20, etc. || *→ Ion.* Ἀβροκόμης, HDT. 7, 224.
 ἄβρο-κόμης, ου, *adj. m.* 1 à la chevelure efféminée ou abondante, ANTH. 12, 256 || 2 au feuillage luxuriant, EUR. Ion 920, etc. (ἀβρός, κόμη).
 ἄ-βρόμιος, ος, ον, sans Bacchus ou sans vin, ANTH. 6, 291 (ἀ. Bp.).
 ἄ-βρομος, ος, ον, frémissant, grondant, IL. 13, 34; A. RH. 4, 153 (ἀ *augm.* βρέμω).
 ἄβρο-πέδιλος, ος, ον [ι] délicatement chaussé, ANTH. 12, 158 (ἀβρός, πέδιλον).
 ἄβρο-πενθής, ἥς, ἑς, qui s'abandonne à une molle douleur, ESCHL. Pers. 135 (ἀ. πένθος).
 ἄβρό-πηνος, ος, ον, au tissu délicat, LUC. 863 (ἀ. πήνη).
 ἄβρό-πλουτος, ος, ον, luxuriant, opulent, EUR. I. T. 1148 (ἀ. πλοῦτος).
 ἄβρό-πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος, aux pieds délicats, ANTH. 4, 227 (ἀ. πούς).
 ἀβρός, ἀ, ὄν [ᾱ, v. ci-dessous] tendre, délicat, d'ou : 1 en b. part, délicat, gracieux, joli, *en parl. du corps ou des membres*, PD. O. 6, 55, etc.; *en parl. de pers. ou de choses*, SOPH. Tr. 520, etc.; d'ou beau, splendide, luxuriant, *en parl. de la gloire, de la richesse*, etc. PD. O. 5, 7; I. 1, 50; *en parl. de pers.* : ἀβράπ., SOL. fr. 12, 4, être robuste || 2 en *mauv. part.*, mou, efféminé, *en parl. des Asiatiques*, HDT. 4, 104, etc. || Cp. -ότερος, EL. V. II. 4, 22; HLD. 2, 21, etc. Sup. -ότατος, HDT. l. c., etc. || *→ Mot surt. poét. mais non épq.*; très rare en prose att. XÉN. Conn. 4, 44; [ᾱ] EUR. Med. 1164, Tr. 820 (Orig. inconnue).
 ἄβρο-σταγής, ἥς, ἑς [ᾱγ] humide de parfums, ANON. (SUID. v° ἀβρός) (ἀ. στάζω).
 ἄβροσύνη, ἥς (ἡ) c. ἀβρότης, SAPPH. 43; EUR. Or. 349.
 ἄβροτάζω (*seul. subj. ao. 1 pl. épq.* ἀβροτάζομεν) s'égarer, se perdre, *gén.* IL. 10, 65 (ἀμυροτεῖν; cf. ἀμυροτος = ἀμυροτος, ἀπλαχεῖν = ἀμυροτεῖν).
 ἀβρότης, ἦτος (ἡ) 1 bonheur, prospérité, PD. P. 8, 127 || 2 air de délicatesse, manières de celui qui fait le difficile ou le renchérit : οὐκ ἐν ἀβρότητι κεῖσθαι, EUR. I. A. 1343, tu ne te trouves pas dans un état à montrer tant de délicatesse || 3 magnificence, faste, opulence, PD. P. 11, 34; XÉN. Cyr. 8, 8, 15; PLAT. 1 Alc. 122 c || *→ Dor.* ἀβρότας, PD. ll. cc. (ἀβρός).
 ἄβρό-τιμος, ος, ον [ι] fastueux, ESCHL. Ag. 667 *dout.* (corr. ἀβρόπη-νος) (ἀ. τιμή).
 ἄβροτόνινος, ἡ, ον, d'aurone, DIOSC. 1, 60 (ἀβρότονον).

ἀβροτονίτης οἶνος (ὁ) vin aromatisé d'aurone, Diosc. 5, 62 (ἀβρότονον).

ἀβρότονον, ου (τὸ) aurone (*Artemisia abrotonum* L.) plante aromatique, Tr. H. P. 6, 7, 3, etc.

Ἀβρότονον, ου (ἡ) Habrotonon, f. Plut. Them. 1, etc.

ἄβροτος, ος ου η, ου : 1 immortel, divin, sacré, Soph. Ant. 1134; νύξ ἀβρότη, Il. 14, 78, la nuit sacrée (cf. νύξ δαιμονίη ου ἀμύροστη; ἱερὸν κνέφας ου ἱερὸν ἦμαρ) || 2 où il n'y a pas d'hommes, désert, Eschl. Pr. 2 (acc. fém. ἀβροτον, vulg. ἀβρότον) (ἀ, βροτός).

ἀβροφυής, ἡς, ἐς, d'une nature délicate, Anth. 9, 412 (ἀβρός, φύω).

ἀβροχαιτής, ου, adj. m. c. ἀβροχόμης, Anacr. 44, 8 (ἀ. χαιτή).

ἀβροχία, ας (ἡ) absence de pluie, sécheresse, Jos. A. J. 8, 13, 2; Sib. 3, 540; Spt. Sir. 32, 26, etc. (ἀβροχος).

ἀβροχίτων, ωνος (ὁ, ἡ) [ἴ] 1 à la molle tunique, Anth. 9, 538 || 2 à la molle couverture (lil) Eschl. Pers. 543 (ἀ. χιτών).

ἀβροχος, ος, ου : 1 non mouillé, Eschl. 31, 5; Nic. Th. 339, etc. || 2 sans eau (de rivière ou de pluie), sec, aride, Eur. Hel. 1484; Call. Jov. 19 (ἀ, βρέχω).

ἀβρυνα, ων (τὰ) mûres sauvages, Parth. (Ath. 51 f).

ἀβρύνης, οὔ (ὁ) c. quet, fat, Adam. Physiogn. 2, 20 (ἀβρύνω).

ἀβρύνω (ao. ἡδρύνα) rendre gracieux, élégant, joli, Philstr.; d'ou parer, Anth. 6, 281; traiter mollement, Eschl. Ag. 919 || Moy. (impf. ἡδρυνόμην) se parer, d'ou se pavaner, prendre de grands airs, faire le difficile, le renchérit, Eschl. Ag. 1205; Soph. O. C. 1339; Plat. Ap. 20 c; ἀ. τι, Eur. I. A. 858; Xén. Ages. 9, 2, s'enorgueillir de qqe ch. (ἀβρός).

ἀβρωμος, ος, ου, sans mauvaise odeur, Diph. (Ath. 355 b); Diosc. 1, 15; 2, 35, etc. (ἀ, βρώμος).

Ἀβρων, ωνος (ὁ) Habrôn, h. Dém. 43, 19 B. - Sauppe (ἀβρός).

Ἀβρώνικος, ου (ὁ) Habrônikhos, h. Hdt. 8, 21; Thc. 1, 91, etc. (dim. du préc.).

ἀβρώς, ὤτος (ὁ, ἡ) qui est à jeun, Soph. fr. 796 (Cob.; vulg. ἀβρωτός); Anth. 9, 764 (ἀ, βιβρώσκω).

ἀβρώς, adv. 1 avec mollesse, DC. 73, 16 || 2 avec délices, Eur. Med. 830 | Cp. - οτέρως, Hld. 1, 17 (ἀβρός).

Ἀβρωτή, ἡς (ἡ) Abrôtê, Béotienne, f. Plut. Qu. gr. 16.

ἀβρωτος, ος, ου : Lacé. qui n'a pas mangé, à jeun, Charit. 6, 3 (cf. ἀβρώς) || II pass. 1 non mangé (des vers) Th. H. P. 5, 1, 2; Diosc. 1, 41 || 2 qui n'est pas bon à manger, Mén. (Com. fr. 4, 108); Arstt. H. A. 9, 28, 4 (ἀ, βιβρώσκω).

Ἀβυδηνοκόμης, v. Ἀβυδοκόμης.

Ἀβυδηνός, ἡ, ὄν [ᾱ] d'Abydos, Hdt. 7, 44, etc.; ἡ Ἀβυδηνή (s. e. χώρα) Xén. Hell. 4, 8, 35, territoire d'Abydos (Ἀβυδος).

Ἀβυδόθεν [ᾱ] adv. en venant d'Abydos, Il. 4, 500 (Ἀ. -θεν).

Ἀβυδόθι [ᾱ] adv. à Abydos, sans mouir, Il. 17, 584 (Ἀ. -θι).

Ἀβυδοκόμης mieux que Ἀβυδηνοκόμης, ου (ὁ) [ᾱ] Abydoko-

mès, sobriquet des sycophantes et des vauriens, Ar. fr. 568.

Ἀβυδος, ου (ἡ) [ᾱ] Abydos : 1 v. de Troade sur l'Hellespont, en face de Sestos (auj. Avido) Il. 2, 836, etc. || 2 v. d'Egypte (auj. ruines près de Birbé) Plut. || — ὁ Ἀβ. Hermipp. (Ath. 525).

ἄ-βυσσος, ος, ου [ῶ] sans fond, Plat. Parm. 130 d (ἀ, βυθός).

ἀβυρτάκη, ἡς (ἡ) [ᾱ] sorte de sauce épice, Mén. (Com. fr. 4, 148); Phéréc. (ib. 2, 359); Alex. (ib. 3, 447).

ἀβυρτακο-ποιός, οὔ (ὁ) [ᾱ] qui fait une sauce ἀβυρτάκη, Démétr. (Ath. 405) (ἀβ. ποιέω).

ἄ-βυσσος, ου, ου, sans fond, d'une profondeur immense, Hdt. 2, 28; Eschl. Suppl. 470; fig. en parl. de richesses, etc. Eschl. Sept. 950; Ar. Lys. 174, etc.; ἡ ἄβ. abîme sans fond, NT. Luc. 8, 31, etc.; particul. abîme de la mer, Spt. Esai. 44, 27 (ἀ, βυσσός).

Ἀβώνου τεῖχος (τὸ) le « mur d'Abône » petite ville de Paphlagonie, Luc. Alex. 9.

ἄγα, v. ἄγη.

ἄγά, v. ἄγη.

ἀγάσθαι, ἀγάσθε, v. ἀγάομαι.

Ἀγαδάτανα, ων (τὰ) c. Ἀγδάτανα, Ἐκδάτανα, Eschl. Pers. 961.

ἀγαγεῖν, inf. ao. 2 de ἄγω.

ἀγαγον, v. ἄγω fin.

ἀγάζω (seul. prés.) 1 supporter avec peine, Eschl. Suppl. 1062 || 2 être hardi ou confiant, Soph. fr. 797 || Moy. ἀγάζομαι (impf. ἡγάζομην) 1 honorer, vénérer, Pd. N. 11, 6 || 2 admirer, Orph. Arg. 63 || — Fut. ἀγάσομαι, ao. ἡγασάμην, d'ord. rattachés à ἀγαμαι (apparenté à ἀγαμαι, ἀγαλομαι).

Ἀγαθ-άνωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] Agathanôr, h. Anth. 7, 554 (ἀγαθός, ἀνὴρ; cf. Ἀνδράγαθος).

Ἀγαθαρχίδας, ου (ὁ) Agatharkhidas : 1 général corinthien, Thc. 2, 83 || 2 géographe (patr. d'Ἀγάθαρχος).

Ἀγαθ-αρχίς, ίδος (ἡ) [ᾱ] Agatharkhis, f. Anth. 6, 352 (cf. le suiv.).

Ἀγάθ-αρχος, ου (ὁ) Agatharkhos, h. Thc. 7, 25, 70, etc. (ἀγαθός, ἀρχή).

ἀγάθεος, v. ἡγάθεος.

Ἀγαθήιος, ος, ου [ᾱ] d'Agathias, Anth. 6, 80 (Ἀγαθίας).

Ἀγαθ-ήμερος, ου (ὁ) Agathêméros, géographe (ἀγ. ἡμέρα).

Ἀγαθίας, ιον. -ίης (ὁ) [ᾱ] Agathias, poète et historien (ἀγαθός).

Ἀγαθίνος, ου (ὁ) [ᾱ] Agathinos, h. Xén. Hell. 4, 8, 10 (ἀγαθός).

Ἀγαθ-ίππη, ἡς (ἡ) [ᾱ] Agathippê, f. Plut. (ἀγ. ἵππος).

ἀγαθίς, ίδος (ἡ) [ᾱ] peloton de fil, Phéréc. 106 : prov. ἀγαθῶν ἀγαθίδας, Com. Anon. (Com. fr. 4, 662) abondance continue, litt. « pelotons de biens ».

Ἀγαθό-βουλος, ου (ὁ) [ᾱ] Agathoboulos : 1 frère d'Épicure, Plut. Epic. 5, 2 || 2 philosophe cynique, Luc. Dem. 2 (ἀγ. βουλή).

ἀγαθο-γονία, ας (ἡ) [ᾱ] procréation du bien, Jamb. (ἀγ. γονή).

Ἀγαθο-δαιμονισταί ου Ἀγαθο-δαιμονισταί, ὦν (οἱ) [ᾱ] litt. « dévots au bon génie », c. à d. petits buveurs, parce qu'ils ne faisaient que goûter au vin qui était consacré au dieu, Arstt. Eud. 3, 6 (ἀγ. δαίμων).

ἀγαθο-δότης, ου (ὁ) [ᾱ] dispensateur du bien, Diogen. (Stob. 332, 19) (ἀγαθόν, δίδωμι).

ἀγαθο-ειδής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 qui ressemble au bien, Plat. Resp. 509 a || 2 salubre, Jamb. (ἀ. εἶδος).

ἀγαθοεργέω-ω [ᾱ] faire le bien ou du bien, NT. 1 Tim. 6, 18; au pass. Clém. 1, 200 c Migne || — Par contr. ἀγαθοεργέω-ω, NT. Ap. 14, 17 (ἀγαθοεργός).

ἀγαθοεργία, par contr. ἀγαθοεργία, ας (ἡ) action de faire le bien ou du bien, bienfait, Oenom. (Eus. 3, 396 c Migne) || — Ion. -ίη, Hdt. 3, 154, 160 (ἀγαθοεργός).

ἀγαθο-εργός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui fait de bonnes œuvres ou de belles actions, Plut. M. 1015 e (contr. -οεργός); οἱ Ἀγαθοεργοί, Hdt. 1, 67, nom des cinq vétérans de Sparte les plus âgés et les plus renommés, auxquels on confiait certaines missions à l'étranger (ἀγαθός, ἔργον).

Ἀγαθόκλεια, ας (ἡ) Agathokleia, f. Plut. Cleom. 33 (v. le suiv.).

Ἀγαθο-κλῆς, έους (ὁ) [ᾱ] Agathoklès (Agathocle) : 1 sophiste, Plat. Prot. 316 d || 2 tyran de Syracuse; Pol. etc. (ἀγαθός, κλέος).

Ἀγαθο-νίκη, ἡς (ἡ) [ᾱ] Agathonikê, f. Anth. 1, 18 (fém. du suiv.).

Ἀγαθό-νικος, ου (ὁ) [ᾱ] Agathonikos, h. Anth. 8, 574 (ἀγ. νίκη).

ἀγαθοποιέω-ω [ᾱ] 1 faire le bien, NT. 1 Petr. 2, 15 et 20; 3, 6 et 17 || 2 faire du bien à, acc. NT. Luc. 6, 33; dat. Spt. 1 Macc. 11, 33; double acc. Spt. Num. 10, 32 (ἀγαθοποιός).

ἀγαθοποιία, ας (ἡ) [ᾱ] action de faire le bien, NT. 1 Petr. 4, 19 (ἀγαθοποιός).

ἀγαθο-ποιός, ὅς, ὄν [ᾱ] 1 qui fait le bien, Spt. Sir. 42, 14; NT. 1 Petr. 2, 14 || 2 qui fait du bien, bienfaisant, Plut. M. 368 b || 3 t. d'astrol. de bon augure, Prot. Tetr. 19, 48; Artém. 374 (ἀγαθός, ποιέω).

ἀγαθό-ρρυτος, ος, ου [ᾱ] qui est la source du bien, d'ou découle tout bien, Syn. H. 1, 129 (ἀγ. ῥέω).

ἀγαθός, ἡ, ὄν [ᾱ] bon, de bonne qualité : I en parl. de pers. 1 noble, de bonne naissance, Il. 21, 109; joint à ἀφνειός, Il. 13, 664; à εὐγενής, Soph. fr. 649; p. opp. à χέρης, Od. 15, 324; à ἀγενής, Soph. fr. 105; en parl. de l'origine, du sang, Od. 4, 641, etc. : καλοὶ καὶ ἀγ. ἄνδρες, Plut. Dem. 4, gens de bonne famille (lat. optimates) || 2 brave, Il. 1, 131, etc.; Hdt. 5, 109, etc. || 3 bon, accompli en son genre : ἀγ. βασιλεύς, Il. 3, 479; θεράπων, Il. 16, 65, etc. bon roi, bon serviteur; souv. avec un détermin. βοὴν ἀγ. Il. 2, 408, qui a une voix retentissante; ἀγ. γνώμην, Soph. O. R. 687, de bon conseil; ἀγ. τὰ πολιτικά, Plat. Gorg. 516 b, qui s'entend aux choses du gouvernement; avec une prép. ἀγ. ἐν πολέμῳ, Xén. Oec. 4, 15, propre à la guerre; ἀγ. εἰς τι, Plat. Alc. 125 a; πρὸς τι, Plat. Resp. 407 e; περί τι, Lys. 130, 2, bon pour qqe ch., propre à qqe ch.; ἀγ. κατὰ πάντα, Thc. 4, 81, propre à tout; avec un inf. ἀγ. μάχεσθαι, Hdt. 1, 135, propre à combattre || 4 bon, au sens mor. Thc. 1, 37, etc.; οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί, Plut. Cic. 11, les bons citoyens; surt. chez les philos. Plat. Def. 415 d, Resp. 409 c, etc.; qqf. iro-

nig. bon, honnête, simple, THC. 3, 82; *souv.* joint à d'autres *adj.* σοφός κάγαθος, SOPH. Ph. 119, sage et bon; δίκαιος κάγ. SOPH. Ph. 1050, juste et bon; *surt.* καλός κάγ. ATT. beau et bon, c. à d. parfait; ὦ ἀγαθέ, ὦ γαθέ, ATT. (PLAT. Prot. 311 a, etc.) mon bon! *souv.* avec une nuance d'ironie || 5 favorable, propice, bienveillant, en un sens religieux : ὁ ἀγ. δαίμων, AR. Vesp. 525, le bon génie; ἡ θεὸς ἀγαθὴ, PLUT. Cæs. 9, etc. la bonne déesse (*lat.* bona dea) à Rome; ἀγαθὴ τύχη, PLUT. Dem. 20, à la fortune propice (*v.* τύχη) || II en parl. de choses : 1 bon, accompli en son genre : δαίς ἀγαθὴ, OD. 15, 506, bon repas; Ἰθάκη, ἀγαθὴ κουροτρόφος, OD. 9, 27, Ithaque, bonne nourricière de jeunes garçons || 2 qui convient à, utile à : ἀ. ἀνδρὶ, OD. 17, 352, qui convient à un homme; ἀ. τῇ πόλει, XEN. Cyr. 18, 17, utile à l'Etat; *qqf.* avec le gén. ἀγαθὸν πυρετοῦ, XEN. Mem. 3, 8, 3 (remède) bon contre la fièvre; ἀγαθὸν (ἐστὶ) avec l'inf. IL 7, 282, etc. ATT. il est bon de, etc.; *abs.* εἰπεῖν οὐ μωθεῖσθαι εἰς ἀγαθόν, IL 9, 102; εἰς ἀγαθόν, IL 23, 305, parler pour le bien || 3 propice, favorable : ἀγαθὴ ἡμέρα, XEN. OEc. 11, jour favorable pour faire qqe ch. || 4 prospère, heureux : ἀγαθὸν τι πράττειν, XEN. OEc. 12, prospérer || III *subst.* τὸ ἀγαθόν : 1 bien, bienfait, ATT.; ἐπ' ἀγαθῷ τινος, THC. 5, 27, etc., ou τινι, AR. Ran. 1487, pour le bien de qqn || 2 ce qui est bon, un bien, ATT.; *particul.* dans la *doctr. stoïc.* EPIC. Ench. 24, 3; 25, 1, etc.; en parl. de pers. φίλον, μέγιστον ἀγαθόν, XEN. Mem. 2, 4, 2, un ami, le plus grand bien; *abs.* le bien en soi, *i. de phil.* PLAT. Phæd. 76 d, Rsp. 506 b, 508 e, etc.; τὰ ἀγαθὰ, les biens, la fortune, la puissance, HDT. 2, 172; PLAT. Leg. 661 a, 697 b, etc.; ou les qualités physiques et morales, PLAT. Leg. 697 b; *particul.* les biens de la terre, THC. 1, 82; 2, 58, etc. || Cp. et sup. (*v.* chacun des mots suiv. à son ordre alphab.) : ἀμείνων, sans sup. || poét. ἀρείων, ἀριστος || βελτίων, poét. βέλτερος; βέλτιστος, poét. βέλτατος || κρείστων; κράτιστος, poét. κάρτιστος || λώϊων, att. λῶων, poét. λωῖτερος; λωῖστος οὐ λῶστος || poét. φέρτερος; poét. φέρτατος et φέριστος || Cp. et sup. directs, réc. et rares : ἀγαθώτερος, SPT. Jud. 11, 25; 15, 2; ἀγαθώτατος, DS. 16, 85; HLD. 5, 15 || ➤ Crase de l'art. et de l'adj. dans ὦγαθέ = ὦ ἀγαθέ, THCR. 14, 8; ἀγαθοὶ [ᾱᾱ] = οἱ ἀγαθοί, τὰγαθόν [ᾱᾱ] = τὸ ἀγαθόν, τὰγαθοῦ [ᾱᾱ] = τοῦ ἀγαθοῦ, ATT. Eol. ἀγαθος, THCR. 29, 21; d'où par crase ὦγαθος = ὁ ἀγ. THCR. 30, 83; *lac.* ἀγαώς, AR. Lys. 1301 (*probabl.* *apparenté* à ἀγαμαι).

ἀγαθότης, ἦτος (ῆ) [ᾱᾱ] 1 bonté, SPT. Sap. 1, 1; PHIL. 1, 55 || 2 titre d'honneur (sa Bonté, votre Bonté, etc.) NAZ. 3, 64; NYSS. 3, 1097 *edd.* Migne (ἀγαθός).

ἀγαθουργέω, ἀγαθουργία, ἀγαθουργός, *v.* ἀγαθοεργέω, etc.

ἀγαθοφανής, ἦς, ἐς [ᾱᾱ] bon en apparence, DÉMOCRAT. Sent. p. 629 (ἀγ. φαίνω).

ἀγαθόφρων, ὢν, οὐ, γέν. οὐος [ᾱᾱ] qui a un bon esprit ou de bonnes dispositions, Ptol. Tetr. 163 (ἀγ. φρήν)

ἀγαθόω-ᾱ [ᾱᾱ] 1 faire du bien à, acc. SPT. Jer. 51, 27, ou dat. SPT. 1 Reg. 25, 31 || 2 faire le bien, NUMÉN. (Eus. 3, 905 Migne) (ἀγαθός).

ἀγαθύνω (ao. ἡγάθυνα, pf. inus.; pass. f. ἀγαθυνθήσομαι, ao. ἡγαθύνθην, pf. inus.) [ᾱᾱ] 1 faire du bien à, dat. SPT. Jud. 17, 13; acc. SPT. Ps. 50, 20 || 2 honorer, SPT. Neh. 2, 5 || 3 parer, orner, SPT. 4 Reg. 9, 30 || 4 réjouir, SPT. Jud. 19, 22; d'où au pass. se réjouir, SPT. Jud. 16, 25, etc. (ἀγαθός).

Ἀγάθυρσοι, ὢν (οἱ) les Agathyrses, peuple scythe de la Sarmatie d'Europe, HDT. 4, 48, 104.

Ἀγάθυρσος, οὐ (ὁ) Agathyrsos, fils d'Héraklès, HDT. 4, 10.

Ἀγάθων, ὢνος (ὁ) [ᾱᾱ] Agathôn : 1 fils de Priam, IL 24, 249 || 2 poète tragique, XEN. Conv. 8, 32; l'un des personnages du Banquet de Platon, etc. || 3 autres, DÉM. 25, 47 B.-Sauppe, etc. (ἀγαθός).

Ἀγαθόνυμος, οὐ (ὁ) [ᾱᾱ] Agathônymos, écrivain, PLUT. Fluv. 18, 10 (ἀ. ὄνομα).

ἀγαθῶς [ᾱᾱ] adv. bien, HRC. Off. 742; ARST. Rhet. 2, 11, 1; SPT. 1 Reg. 20, 7, etc. (ἀγαθός).

ἀγαθωσύνη, ἦς (ῆ) [ᾱᾱ] bonté, bienveillance, SPT. 2 Par. 24, 16, etc.; NT. Rom. 15, 14, etc. (ἀγαθός).

ἀγαιομαι (seul. prés.) [ᾱ] 1 s'indigner, être indigné ou irrité : τι, OD. 20, 16; ARCHIL. 25, de qqe ch.; τινι, HES. O. 331; HDT. 8, 69, 1, contre qqn; *abs.* A. RH. 1, 899 || 2 voir avec jalousie, OPP. II, 4, 138 || 3 admirer, AP. RH. 3, 1016 || ➤ Verbe épq. et ion., apparenté à ἀγαμαι, ἀγάζω, etc.).

Ἀγαῖος, οὐ (ὁ) Agaios, Eléen, HDT. 6, 127.

ἀγακλής, ἦς, ἐς [ᾱᾱ] très illustre || ➤ Mot surt. épq. (mais non dans l'Od.) et tyr.; dans l'Il. touj. en parl. de pers. Voc. sg. -κλέης, IL 17, 716; 21, 379; Q. SM. 2, 268; gén. -κλήος, IL 16, 738; dat. -κλέϊ, A. PL. 377; acc. -κλέα [ᾱ final]; nom. pl. -κληεῖς, MAN. 3, 324; acc. -κλέας [ᾱς] ANTIM. fr. 36 (ἀγαν, κλέος).

Ἀγακλῆς, γέν. épq. ἦος (ὁ) [ᾱᾱ] Agaklêes, Myrmidon, IL 16, 571 (*v.* le préc.).

ἀγακλειτός, ἦ, ὢν [ᾱγ] 1 très illustre, en parl. de pers. IL 2, 564, etc.; OD. 17, 370, etc. || 2 en parl. de choses, magnifique (hécatombe) OD. 3, 59; 7, 202; en mauv. part. extraordinaire, SOPH. Tr. 854 (ἀγαν, κλ.).

ἀγακλεῶς [ᾱγ] adv. glorieusement, HRC. 28, 13 (ἀγακλής).

ἀγακληεῖς, ἦεσσα, ἦεν [ᾱγ] c. ἀγακλής, APOLLIN.

ἀγακληεῖς, *v.* ἀγακλής.

ἀγακλύμενη, ἦς [ᾱᾱ] adj. f. très illustre, ANTIM. (ATH. 469 f) (ἔγαν, κλύμενος).

ἀγακλυτός, ἦ, ὢν [ᾱᾱ] très illustre, en parl. de pers. IL 6, 436; OD. 8, 502, etc.; en parl. de choses, seul. avec ὀνόματα, OD. 3, 388, etc. (ἔγαν, κλ.).

ἀγακτιμένη πόλις [ᾱγ] ville bien bâtie, PD. P. 5, 76 (ἔγαν, κτιμένος).

ἀγάλακτος, ὢς, ὢν [ᾱᾱ] 1 qui n'a pas de lait, sans lait, HRC. 247, 9 || 2 frère de lait, ESCHL. Ag. 718 || 3 qui n'a jamais tété, NONN. Jo. 9, 20 || 4 impropre à donner ou à produire de bon lait, GAL. 6, 151 (ἀ. γάλα).

ἀγάλαξ, ακτος (ὁ, ῆ) [ᾱγᾱ] sans lait, CALL. Ap. 52 (ἀ. γάλα).

ἀγαλαξία, ας (ῆ) [ᾱᾱ] manque de lait, AUTOCR. (Bkk. p. 336) (ἀγάλακτος).

ἀγαλλιάζομαι (seul. prés.) se réjouir, CHRYS. 10, 729 Migne.

ἀγαλλίαμα, ατος (τὸ) [ᾱγᾱ] transport de joie, SPT. Tob. 13, 11; Judith 12, 14, etc. (ἀγαλλιάω).

ἀγαλλίασις, εως (ῆ) [ᾱγᾱ] c. le préc. SPT. Tob. 13, 1, etc.; NT. Luc. 1, 14.

ἀγαλλιάω-ᾱ (seul. prés. et ao. ἡγάλλισα) se réjouir, NT. Luc. 1, 47 || Moy. ἀγαλλιάομαι-ᾱμαι (f. -ιάσομαι, ao. ἡγαλλιασάμην ou -άσθην) se réjouir : τι, SPT. Tob. 13, 7; τινι, SPT. Ps. 94, 1; ἐν τινι, *ibid.* 32, 1; ἐπὶ τινι, *ibid.* 34, 9; ἐπὶ τι, *ibid.* 118, 161, de qqe ch.; avec un inf. SPT. Ps. 18, 16, de faire qqe ch. (ἀγάλλομαι).

ἀγαλλίς, ἰδος (ῆ) [ᾱγ] sorte d'iris, plante, HU. Cer. 7, 126.

ἀγάλλοχον, οὐ (τὸ) sorte d'aloès, Diosc. 1, 21.

ἀγάλλω (f. ἀγαλῶ, ao. ἡγήλα, pf. inus.; ao. pass. ἡγάλθην, pf. inus.) [ᾱγ] 1 orner, parer, acc. PD. O. 1, 86; EUR. Med. 1026 || 2 honorer par des présents ou des offrandes, AR. Th. 128; PLAT. Leg. 931 a, etc. || Moy. ἀγάλλομαι (impf. ἡγαλλόμην) 1 intr. se glorifier, se réjouir : τινι, IL 2, 462, etc.; OD. 5, 176, etc.; ATT.; ἐπὶ τινι, THC. 3, 82; XEN. Cyr. 8, 4, 11; ἀμφὶ τι, AXION. (ATH. 342 c); διὰ τι, DC. 66, 2; τι, ANTH. 7, 378, de qqe ch., au sujet de qqe ch.; avec un part. IL 17, 473; THC. 4, 95, d'avoir ou de faire qqe ch.; *abs.* HDT. 9, 109; EUR. Bacch. 1197 || 2 tr. honorer, glorifier, EUR. Bacch. 155 (ἀ prosth. R. Γαλ, briller).

ἀγάλλω (f. ἀγαλῶ, ao. ἡγήλα, pf. inus.; ao. pass. ἡγάλθην, pf. inus.) [ᾱγ] 1 orner, parer, acc. PD. O. 1, 86; EUR. Med. 1026 || 2 honorer par des présents ou des offrandes, AR. Th. 128; PLAT. Leg. 931 a, etc. || Moy. ἀγάλλομαι (impf. ἡγαλλόμην) 1 intr. se glorifier, se réjouir : τινι, IL 2, 462, etc.; OD. 5, 176, etc.; ATT.; ἐπὶ τινι, THC. 3, 82; XEN. Cyr. 8, 4, 11; ἀμφὶ τι, AXION. (ATH. 342 c); διὰ τι, DC. 66, 2; τι, ANTH. 7, 378, de qqe ch., au sujet de qqe ch.; avec un part. IL 17, 473; THC. 4, 95, d'avoir ou de faire qqe ch.; *abs.* HDT. 9, 109; EUR. Bacch. 1197 || 2 tr. honorer, glorifier, EUR. Bacch. 155 (ἀ prosth. R. Γαλ, briller).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.; ὥσπερ ἀγαλμα, PLAT. Charm. 154 d; ἀγαλμα ὡς, THCR. 30, 28; ὡς ἀγάλματος, EUR. Hec. 560, comme une statue || 2 groupe ou monument qqconque : ὠδίνος ἀγαλμα Δίως, EUR. Hec. 461, le monument de l'enfantement du fils de Zeus, en parl. du palmier de Delos que Latone entourait de ses bras dans les douleurs de l'enfantement || 3 image (même image informe, d'ord. ξόανον) PAUS. 2, 26, 3, etc. (ἀγάλλω).

ἀγαλμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] objet dont on se pare ou dont on s'enorgueillit, ornement, parure, IL 4, 144; OD. 3, 274; d'où : I fig. en parl. de pers. *particul.* d'enfants : Νηρέως ἀγαλμα, EUR. I. T. 274, enfants qui font la joie et l'orgueil de Nérée; cf. ESCHL. Ag. 207; SOPH. Ant. 185; EUR. Suppl. 371 || II *particul.* ouvrage travaillé avec art, offert à un dieu et placé dans son temple, d'où : 1 offrande aux dieux, en gén., OD. 3, 438; 8, 509; EUR. fr. 959 || 2 image des dieux (statue ou peinture) HDT. 1, 131; ESCHL. Eum. 55; SOPH. O. R. 1379; PLAT. Phædr. 251 a, Leg. 319 a, etc. || 3 trépied, HDT. 5, 60; PAUS. 6, 19, 3; 10, 7, 3 || III p. ext. 1 statue ou image qqconque : ἀγάλματ' ἀγορᾶς, EUR. El. 388, de belles images qu'admire la foule sur la place publique; cf. EUR. Hel. 262; PLAT. Conv. 216 e, etc.;

ἀγαλματοποιητική, ἥς (ῆ) s. e. τέχνη, c. le suiv. GAL. 2, 364.

ἀγαλματοποιία, ας (ῆ) [ἄγμᾱ] la statuaire, la sculpture, PORPH. Abst. 192 Reiske, etc.

ἀγαλματοποιός, οὔ (ὀ) [ἄγμᾱ] statuaire, sculpteur, HDT. 2, 46; PLAT. Prot. 311 c, etc. (ἄγ. ποιέω).

ἀγαλματοποιία, ας (ῆ) la statuaire, la sculpture, M. TYR. 91, 45; 131, 27 Dübner.

ἀγαλματοποιική, ἥς (ῆ) s. e. τέχνη, c. le préc. M. TYR. 131, 26 Dübner.

ἀγαλματοποιός, οὔ (ὀ) statuaire, sculpteur, CLEM. 1, 136 Migne (ἀγαλμα, ἔργον).

ἀγαλματοφορέω-ῶ [ἄμᾱ] avoir (litt. porter) dans le cœur ou dans l'esprit l'image de qqe ch. PHIL. 1, 4, etc. (ἀγαλμα, -φορος de φέρω).

ἀγαλματοῦ-ῶ [ἄμᾱ] changer en statue, LUC. 845 (ἀγαλμα).

ἀγαλμο-τυπής (ὀ, ῆ) [ἄγμῶ] qui sculpte, MAN. 4, 569 dout. (ἄγ. τύπτω).

ἀγαμαι (f. *inus.*, ao. ἡγάσθην plus us. que ἡγασάμην, pf. *inus.*) [ἄγᾱ] I être étonné, s'étonner, particul. en b. part : 1 admirer : abs. OD. 18, 71; 23, 175; avec un acc. τινα ou τι, IL. 3, 181, 224, etc.; HDT. 3, 44; XEN. Cyr. 7, 1, 41, etc. qqn ou qqe ch.; avec un gén. de chose seul : ἀγαμαι λόγων, AR. Av. 1744, j'admire ces discours; avec un gén. de pers. accompagné d'un part. ou d'une conj. ἀγαμαι αὐτοῦ εἰπόντος, PLAT. Rsp. 329 d, je l'admire disant; ἀγασθαί τινας ὅτι ου διότι, XEN. Mem. 4, 2, 9; PLAT. Hipp. ma. 291 e, admirer que qqn, etc.; avec un double rég. (acc. de pers. et gén. de chose, ou acc. de chose et gén. de pers.) ἀγασθαί τινα τινος, XEN. Cyr. 2, 3, 21; PLAT. Rsp. 426 d, admirer qqn pour qqe ch.; ἀγασθαί τινός τι, EUR. Or. 28, admirer qqe ch. de qqn || 2 être charmé : τινι, HDT. 4, 75; XEN. Cyr. 2, 4, 9; PLAT. Conv. 179 d; ou ἐπὶ τινι, ATH. 594 c, de qqn ou de qqe ch.; τινι ἐν τινι, XEN. Cyr. 8, 2, 3, être satisfait de qqn pour qqe ch. || II en mauv. part : 1 porter envie à, être jaloux de : τινι, IL. 17, 71, de qqn; περί τινος, IL. 23, 639, envier (qqn) au sujet de qqe ch.; τινι avec un rel. τινι οὐνεκα, OD. 8, 565, porter envie à qqn de ce que, etc. || 2 voir avec déplaisir, être irrité ou s'irriter de, acc. de chose, OD. 2, 67, etc. || ➤ Impf. ἡγάμην, XEN. Conv. 8, 8; PLAT. Rsp. 367 e. Fut. ἐπγ. et rare ἀγάσσομαι, OD. 4, 181; postér. au même sens, ἀγασθήσομαι, THEM. 27, 337. Ao. moy. ἡγασάμην (ἐπγ. ἡγασσάμην, IL. 3, 181; ἀγασσάμην, IL. 3, 242; ἀγασάμην, OD. 18, 71) surt. poét. et de prose réc. A. RH. 1, 141; PLUT. Fab. 18; Jos. A. J. 10, 10, 3, etc.; rare en prose class. DÉM. 296, 4. Ao. pass. au sens moy. ἡγάσθην, non homér., usuel en poésie et en prose class. HES. fr. 206; PD. P. 4, 238; EUR. H. f. 845; XEN. Cyr. 6, 6, 36; PLAT. Parm. 135, etc.; PLUT. Thes. 30, etc. (apparenté ἀγαίω, ἀγανός, de la R. ΓαF, briller; cf. ἀγάζομαι, ἀγαίωμα).

Ἀγαμεμνόνειος, α, ου [ἄᾱ] EUR. I. T. 1290; Ἀγαμεμνόνεος, η, ου (ion.) IL. 23, 295; OD. 3, 265, etc.; Ἀγαμεμνόνιος, α, ου [ἄᾱ] PD. P. 11, 31; ESCHL. Ag. 1499, Ch. 861, etc. d'Agamemnon (Ἀγαμέμνων).

Ἀγαμεμνονίδης, ου (ὀ) [ἄᾱ] OD.

1, 30; ORACL. (HDT. 1, 67); ou Ἀγ. παῖς, SOPH. El. 182, fils ou descendant d'Agamemnon; au pl. ARSTT. Mir. 106 (Ἀγαμέμνων).

Ἀγα-μέμνων, ονος (ὀ) [ἄᾱ] Agamemnon, roi de Mycènes, chef des Grecs devant Troie, IL. 2, 10, etc. || ➤ Voc. Ἀγάμεμνον, EUR. I. A. 316 (p. *Ἀγαμέμνων, de ἄγαν, μένος).

ἀγαμένως [ἄᾱ] adv. 1 avec joie ou bonne grâce, PLAT. Phæd. 89 a || 2 de façon à exciter l'admiration, ARSTT. Rhet. 3, 7, 3 (ἀγαμαι).

Ἀγα-μήδη, ης (ῆ) [ἄᾱ] Agamède, f. IL. 11, 740 (cf. le suiv.).

Ἀγα-μήδης, ους (ὀ) [ἄᾱ] Agamède, h. H. H. Ap. 296 (ἄγαν, μήδομαι).

Ἀγα-μήστωρ, ορος (ὀ) [ἄᾱ] Agamèstôr, h. A. RH. 2, 852 (ἄγ. μήστωρ).

ἀ-γάμητος, ος, ου [ἄᾱ] c. ἀγαμος, SOPH. fr. (Bkk. 336); COM. (Poll. 3, 47) (ἀ, γαμέω).

ἀγαμία, ας (ῆ) [ἄγᾱ] célibat, PLUT. M. 491 e (ἀγαμος).

ἀγαμίου δίκη (ῆ) action judiciaire contre ceux qui dépassaient sans contracter mariage l'âge fixé par la loi, PLUT. Lyc. 15 (ἀγαμος).

ἀ-γαμος, ος, ου [ἄᾱ] 1 non marié, célibataire ou veuf, en parl. de l'homme (ἀνανδρος en parl. de la femme) IL. 3, 40; ATT.; en parl. de la femme, ESCHL. Suppl. 143; SOPH. O. R. 1502, Ant. 867, etc. || 2 γάμος ἄγ. SOPH. O. R. 1214; EUR. Hel. 690, union qui n'en est pas une, union funeste (ἀ, γάμος).

ἄγαν [ἄᾱ, postér. ἄῶ, v. ci-dessous] adv. 1 beaucoup, très, fort, tout à fait, ATT. (chez les Epq. et les Ion. d'ord. λίην); avec un adj. (aussi bien après qu'avant) ἄγαν βαρύς, ESCHL. Pers. 515, très pesant; πιθανός ἄγαν, ESCHL. Ag. 485, très persuasif; même avec un sup. EL. H. A. 1, 38; avec un adv. ESCHL. Eum. 824; SOPH. Ph. 598; XEN. Vect. 5, 6; avec un subst. ἡ ἄγ. ἐλευθερία, PLAT. Rsp. 564 a, l'entière liberté; même sans art. : εἰς ἄγ. δουλείαν, PLAT. ibid. dans une complète servitude; avec un verbe, ESCHL. Pr. 180 || 2 trop, dans cert. locut. : μηδὲν ἄγαν, THEM. 335; PD. fr. 235; CHIL. (ARSTT. Rhet. 2, 12, 14) rien de trop (lat. ne quid nimis) || ➤ [ἄᾱ] ORACL. (HDT. 4, 157); [ἄᾱ] ANTH. 5, 216, etc. (ἄγω).

ἀγαν-ακτέω-ῶ (impf. ἡγανάκτου, f. ἀγανακτήσω, ao. ἡγανάκτησα) [ἄᾱ] litt. s'emporter, d'où : 1 bouillonner, fermenter, en parl. du vin, PLUT. M. 734 e; fig. en parl. de l'âme, PLAT. Phædr. 251 c; p. ext. être vivement excité ou irrité, en parl. de sensations physiques (agacement des dents, etc.) HEC. 426, 6; DIOSC. 5, 84 || 2 p. suite, s'indigner, s'irriter, PLAT. Phæd. 117 d, etc.; τινι, PLAT. Phæd. 63 b; τι, PLAT. Phæd. 64 a; ἐπὶ τινι, LYS. 91, 5, etc.; ὑπὲρ τινος, PLAT. Euthyd. 283 d; περὶ τινος, PLAT. Ep. 349 d; διὰ τι, PLAT. Phæd. 63 c; πρὸς τι, NT. Marc. 14, 4; EPICT. Ench. 4, s'irriter ou s'indigner de qqe ch.; avec un part. PLAT. Phæd. 62 e, s'indigner de ce que; ἄγ. εἰ, AND. 18, 16; ou ἐάν, PLAT. Lach. 194 a; ou ὅτι, ANT. 126, 5; ou ὥς, ATT. s'indigner de ce que; avec un rég. de pers. : ἄγ. τινι, XEN. Hell. 5, 3, 11; πρὸς τινα, PLUT. Cam. 28; κατὰ

τινος, LUC. Tim. 18, s'irriter ou s'indigner contre qqn || Moy. ἀγανακτέομαι-οῦμαι, m. sign. LUC. Somn. 4 (ἄγαν, *ἀκτός de ἄγω; pour la format. cf. πλεονεκτέω).

ἀγανάκτησις, εως (ῆ) [ἄᾱ] 1 irritation, agacement (des dents, des gencives, etc.) PLAT. Phædr. 251 c || 2 sujet d'irritation, d'indignation, THEC. 2, 41 (ἀγανακτέω).

ἀγανακτικὸς, ῆ, ὄν [ἄᾱ] sensible, passionné, PLAT. Rsp. 604 e, 605 a (ἀγανακτέω).

ἀγανακτικὸς, ῆ, ὄν, irritant, PLAT. Gorg. 511 b (vb. d'ἀγανακτέω).

ἀγανακτικός, ῆ, ὄν [ἄᾱ] c. ἀγανακτικὸς, LUC. Pisc. 14 dout.

ἀγανακτικῶς [ἄᾱ] adv. avec irritation, M. ANT. 11, 13.

Ἀγαν-ῖππη, ης [ἄᾱ] Aganippè : 1 source consacrée aux Muses sur l'Hélicon, ANTH. 14, 120 || 2 fille d'Ægyptos, PLUT. Fluv. 16 (fém. du suiv.).

Ἀγαν-ῖππος, ου (ὀ) [ἄᾱ] Aganippos, Troyen, Q. SM. 3, 230 (ἄγαν, ἵππος).

ἀγαν-νίφος, ος, ου [ἄγῆ] couvert de neiges abondantes, IL. 1, 420 (ἀ. νίφω).

ἀγανο-βλέφαρος, ος, ου [ἄᾱ] au doux regard, IBYC. (ATH. 564 f); ANTH. 9, 604 (ἀγανός, βλέφαρον).

ἀγανόρειος, α, ου et -εος, α, ου (ESCHL. Sept. 849) [ἄᾱ] de héros, ESCHL. Pers. 1206 (ἀγάνωρ).

ἀγανός, ῆ, ὄν [ἄᾱ] aimable, doux, IL. 2, 164, etc.; OD. 2, 230, etc.; PD. I. 3, 13; P. 2, 13, etc.; ESCHL. Ag. 101, etc.; particul. en parl. des traits d'Apollon et d'Artémis qui procurent une mort douce, IL. 24, 759, etc.; OD. 15, 411 || Sup. -ώτατος, HES. Th. 408 (ἀ. prosth. ou augm. et γάνυμαι).

ἀγανοφροσύνη, ης (ῆ) [ἄᾱ] amabilité, douceur, IL. 24, 772; OD. 11, 202 (ἀγανόφρων).

ἀγανό-φρων, ων, ου, gén. ονος [ἄᾱ] aimable, doux, IL. 20, 467; AR. Av. 1321 (ἀγανός, φρήν).

ἀγάνωρ, v. ἀγήνωρ.

ἀγανῶς [ἄᾱ] adv. d'une manière aimable, avec douceur, EUR. I. A. 602 || Cp. -ώτερον, AR. Lys. 886 (ἀγανός).

ἀ-γάνωτος, ος, ου [ἄᾱ] non étamé, POSID. (P. Ea. 7, 298) (ἀ, γανόω).

ἀγάομαι, v. ἀγάω.

ἀγαπάζω (seul. prés., impf. et inf. ao.) [ἄγᾱ] accueillir avec amitié, traiter avec affection, acc. IL. 24, 464; OD. 16, 17; PD. I. 5, 54, etc.; ἄγ. νέκυν, EUR. Ph. 1327, rendre les derniers devoirs à un mort || Moy. m. sign. OD. 21, 224; PD. P. 4, 241 || ➤ Prés. 3 pl. dor. ἀγαπάζοντι, PD. I. 5, 54; inf. ἐπγ. ἀγαπαζέμεν, IL. l. c. Impf. ἀγαπάζον [ἄγᾱ] A. RH. 4, 1291. Ao. inf. dor. ἀγαπάξαι, CALLICR. (STOB. 85, 18). Moy. prés. 2 sg. impér. ἀγαπάζεο, A. RH. 4, 416. Impf. 3 pl. dor. ἀγαπάζοντο [ἄγᾱ] PD. P. 4, 241. Surt. ἐπγ. et lyr. (cf. ἀγαπάω).

Ἀγαπαῖος, ου (ὀ) Agapæos, tyran d'Oréos en Eubée, DÉM. 126.

ἀγαπατός, v. ἀγαπητός.

ἀγαπάω-ῶ (f. ἥσω, ao. ἡγάπησα, pf. ἡγάπηκα; pass. pf. ἡγάπημαι) [ἄγᾱ] 1 avec un rég. de pers. accueillir avec amitié, traiter avec affection, acc. OD. 23, 214; ἄγ. νεκρούς, EUR. Suppl. 764, rendre les derniers devoirs à des morts || 2 p. ext. avec un

rég. de pers. ou de chose, aimer, chérir (ses enfants, PLAT. *Rsp.* 330 c; la justice, etc. PLAT. *Phil.* 62 d, *Rsp.* 359 a, etc.); *rar.* aimer d'amour (c. ἐρώω) PLUT. *M.* 505 f; LUC. *J. tr.* 2 || 3 avoir une préférence pour : ἀγ. τι ἀντί τινος, DÉM. 263, 6; ou πρό τινος, PLUT. *Cam.* 10, préférer une chose à une autre; d'où être satisfait de : τι, DÉM. 70, 20; τι, LYS. 192, 26; DÉM. 13, 11, de qqe ch.; ὅτι, THC. 6, 36; ou ὅ, OD. 21, 289, être satisfait que ou de ce que; εἰ, PLAT. *Rsp.* 450 a; ἐάν, *ibid.* 330 b; ἥν, AR. *Vesp.* 684, etc. être satisfait si; avec un part. ἀγαπῶ τιμώμενος, PLAT. *Rsp.* 475 b, je suis satisfait d'être honoré; avec un inf. DÉM. 1276, 28; ARSTT. *OE.* 2, 14, etc.; abs. LYCURG. 157, 5 || ➤ Inf. prés. dor. ἀγαπῆν, STOB. *Fl.* 85, 17; impf. éol. ἡγάπευν, THCR. *Ep.* 19 (apparenté à ἀγαμαι).

ἀγάπη, ης (ῆ) [ᾱᾱ] 1 affection, SPT. *Eccl.* 9, 1; particul. amour fraternel, NT. *1 Cor.* 13, 1; amour divin, PHIL. 1, 283; NT. *Luc.* 11, 42; 2 *Cor.* 5, 14; *rar.* amour au sens de passion, SPT. *Cant.* 2, 4, 5; titre d'honneur (Votre Amour) BAS. 4, 381; NYSS. 3, 1073 *edd.* Migne || 2 objet d'affection, être aimé, SPT. *Cant.* 2, 7 || 3 au pl. agapes, repas fraternels des premiers chrétiens, NT. *2 Petr.* 2, 13, etc.; au sg. CLÉM. 1, 384, 1112 Migne.

ἀγάπημα, ατος (τό) [ᾱᾱ] objet d'affection, délices, ANTH. 10, 104 (ἀγαπάω).

ἀγαπ-ήνωρ, ορος [ᾱᾱ] *adj. m.* qui aime la virilité, viril, courageux, IL. 8, 114, etc. (ἀγαπάω, ἀνήρ).

Ἀγαπ-ήνωρ, ορος (ὁ) [ᾱᾱ] Agapenor, h. IL. 2, 609 (v. le préc.).

ἀγάπησις, εως (ῆ) [ᾱᾱ] affection, PLAT. *Def.* 413 b; ARSTT. *Metaph.* 1, 1, 1; PLUT. *Per.* 24 (ἀγαπάω).

ἀγαπησμός, οῦ (ὁ) [ᾱᾱ] c. le préc. MÉN. (Bkk. 342).

ἀγαπητέον [ᾱᾱ] *vb.* d'ἀγαπάω, PLAT. *Rsp.* 358 a.

ἀγαπητικός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] affectueux, PLUT. *Sol.* 7; M. ANT. 1, 13, etc.

ἀγαπητικῶς [ᾱᾱ] *adv.* affectueusement, PHIL. 1, 462, etc.

ἀγαπητός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] 1 aimé, chéri, particul. en parl. d'un fils unique, IL. 6, 401; OD. 2, 365; DÉM. 567, 24, etc.; en parl. de choses, aimable, désirable, cher, PLAT. *1 Alc.* 131 e; τὸ ἀγαπητόν, ARSTT. *Rhet.* 1, 7, 41, objet de désir || 2 p. suite, désiré, souhaité, d'où bienvenu : ἀγαπητόν (ἐστίν) εἰ ou ἐάν, XÉN. *OE.* 8, 16; PLAT. *Prot.* 328 a, etc. on doit s'estimer heureux si, etc.; ou avec l'inf. ARSTT. *Nic.* 9, 10, 6, on doit être heureux que, etc. || Sup. -ότατος, PLAT. *Phil.* 61 e || ➤ Dor. ἀγαπατός [ᾱᾱ] PD. *N.* 8, 4 (ἀγαπάω).

ἀγαπητῶς [ᾱᾱ] *adv.* de manière à être satisfait, PLAT. *Leg.* 735 d; DÉM. 409, 7, etc. || 2 juste assez pour être satisfait, d'une manière à peine suffisante, tout juste, à peine, en prose att. ἀγαπητῶς σωθῆναι, LYS. 107, 16, avoir été tout juste sauvé.

Ἀγαπωμένος, οῦ (ὁ) [ᾱᾱ] Agapoménos, litt. « aimé », h. ANTH. *App.* 315 (ἀγαπάω).

Ἀγαρ (ῆ) *indécl.* Agar, n. de f. hébreu, SPT. *Gen.* 16, 1.

Ἀγαρηνός, οῦ (ὁ) descendant d'Agar, Arabe, SPT. *1 Par.* 5, 19; Ps. 82, 7.

ἀγαρικόν, οῦ (τὸ) [ᾱᾱ] agaric, sorte de champignon, Diosc. 3, 1 || ➤ [ᾱᾱ] ANDROM. (GAL. *Antid.* 894, 895).

Ἀγαρίστη, ης (ῆ) Agaristè, f. HDT. 6, 131; PLUT. *Per.* 3, etc.

Ἀγαρρικός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] d'Agarrhes, v. de Susiane, ANTH. 9, 430 (Ἀγαρρα, PTOL.).

ἀγά-ρροος-ους, οος-ους, οον-οον [ᾱᾱ] au cours abondant ou impétueux, IL. 2, 845; 12, 30; HH. *Cer.* 34, etc. (ἀγαν, ῥέω).

ἀγα-σθενής, ῆς, ἐς [ᾱᾱ] très fort, ANTH. 9, 680; OPP. *C.* 2, 3 (ἀγαν, σθένος).

Ἀγα-σθένης, εος-ους (ὁ) [ᾱᾱ] Agasthénès, h. IL. 2, 624, etc.

Ἀγασίας, ου (ὁ) Agasias, h. XÉN. *An.* 4, 1, 18 (ἀγαμαι).

Ἀγασι-κλῆς-ῆς, ἐεος-έους (ὁ) Agasiklès, litt. « qui aime la gloire » h. HDT. 1, 144, etc. (ἀγαμαι, κλέος; cf. Ἡγησικλῆς).

ἀγασμα, ατος (τὸ) [ᾱᾱ] objet de vénération, SOPH. *fr.* 799 (ἀγαμαι).

ἀγά-σταχυς, υς, υ [ᾱᾱ] aux épis abondants, NAZ. 2, 112 (ἀγαν, στάχυς).

ἀγά-στονος, ος, ον [ᾱᾱ] qui gémit fortement, ESCHL. *Sept.* 97; en parl. d'Amphitrite, OD. 12, 97; HH. *Ap.* 94. (ἀγ. στένω).

ἀγαστός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] digne d'admiration, en parl. de choses, ESCHL. *fr.* 265; EUR. *Hec.* 168; XÉN. *An.* 1, 9, 24, etc.; *rar.* en parl. de pers. XÉN. *Hell.* 2, 3, 56 (ἀγαμαι).

Ἀγά-στροφος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Agastrophos, h. IL. 11, 338 (ἀγ. στρέφω).

1 ἀ-γάστωρ, ορος (ὁ) [ᾱᾱ] né du même sein, frère, LYS. 265 (ἀ cop. γαστήρ).

2 ἀ-γάστωρ, ορος, *adj. m.* qui est à jeun, qui jeûne, NAZ. 3, 1532 Migne (ἀ pr. γαστήρ).

ἀγαστῶς [ᾱᾱ] *adv.* admirablement, XÉN. *Ages.* 1, 24 (ἀγαστός).

ἀγασυλλίς, ιδος (ῆ) sorte de plante à gomme (heracleum gummiferum L.) Diosc. 3, 98.

ἀγάσυλλον, ου (τὸ) c. ἀμμωνιακόν, Diosc. 3, 98.

ἀγά-συρτος, ου (ὁ) malpropre, épithète obscure appliquée à Pittakos; ALC. *fr.* 6; cf. DL. 1, 81 (ἀγαν, σύρω).

ἀγασῶς, v. ἀγαθός.

ἀγατός, seul. neutre *adv.* ἀγατόν [ᾱᾱ] c. ἀγαστός, HH. *Ap.* 515 *dout.* (corr. ἐρατόν).

Ἀγαυή, ῆς (ῆ) [ᾱᾱ] Agauè, f. IL. 18, 42 || ➤ Dor. Ἀγαυά, THCR. 26, 1 (ἀγαυός).

ἀγαυός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] 1 digne d'admiration, noble, magnifique, IL. 3, 268; OD. 11, 213, etc.; PD. *P.* 4, 127; ESCHL. *Pers.* 986 || 2 brillant, ARAT. 74; MAN. 2, 129 || Sup. -ότατος, OD. 15, 229; MAN. *l.c.* (ἀ *augm.* R. ΓαF, briller).

Ἀγαυός, οῦ (ὁ) Agauos, h. DÉM. 688 (ἀγαυός).

ἀγαυρίαμα, ατος (τὸ) [ᾱᾱ] insolence, SPT. *Bar.* 4, 34 (ἀγαυρός).

ἀγαυρός, ᾱ, ὄν [ᾱᾱ] superbe, fier, HÉS. *Th.* 332 (ἀ *augm.* R. ΓαF, briller).

*ἀγαυρῶς [ᾱᾱ] *adv.* seul. sup. ἀγαυρότατα, HDT. 7, 57, superbement, avec orgueil.

ἀγά-φθεγκτος, ος, ον [ᾱᾱ] retentissant, PD. *O.* 6, 91 (ἀγαν, φθέγγομαι).

ἀγάω [ᾱᾱ] ALCM. *fr.* 119; d'ord. moy. ἀγάομαι (seul. prés. et impf.) 1 admirer, s'étonner, OD. 16, 203 || 2 envier, OD. 5, 119; HÉS. *Th.* 619 || ➤

Mot épq.; formes contr.: prés. ind. 2 pl. ἀγάσθε, OD. 5, 129; part. ἀγώμενος, HÉS. *Th.* 619; formes avec redoubl. de l'a fin.: prés. ind. 2 pl. ἀγάσθε, OD. 5, 119; inf. ἀγάσθαι, OD. 16, 203; impf. 2 pl. ἡγάσθε, OD. 5, 122 [ἀγᾶ-, mais ἡγᾶ-] (ἀγαμαι).

Ἀγβαλος, ου (ὁ) Agbalos, Arcadien, HDT. 7, 98.

Ἀγβάτανα, ων (τὰ) 1 ion. et poét. c. Ἐκβάτανα, HDT. 1, 98; ESCHL. *Pers.* 961 || 2 v. de Syrie sur le mt Carmel, HDT. 3, 62.

Ἀγβάτας (ὁ) Agbatas, Persc, ESCHL. *Pers.* 960.

Ἀγγαῖοι, ων (οἱ) les Angæses, pple d'Italie, LYS. 1058.

ἀγγαρεία, ας (ῆ) [γᾱ] service ou fonction de courrier, ARR. *Epict.* 4, 1, 79 (ἀγγαρεύω).

ἀγγαρεύω (f. εὔσω, ao. ἡγγάρευσσα, pf. inus.) [γᾱ] requérir pour une corvée, d'où contraindre, en gén., acc. NT. *Matth.* 5, 41; 27, 32; Marc. 15, 21; Jos. *A.J.* 13, 2, 3; au pass. être requis, MÉN. (*Com. fr.* 4, 201) (ἀγγαρός).

ἀγγαρήϊον, ου (τὸ) [γᾱ] service des courriers montés, en Perse, HDT. 9, 98 (ἀγγαρός).

ἀγγαρήϊος, ου (ὁ) ion. c. ἀγγαρός 1, HDT. 3, 126.

1 ἀγγαρός, ου (ὁ) [γᾱ] courrier persan, requis par corvée de relais en relais pour le service du roi, ANON. (Suid.) (mot persan).

2 ἀγγαρός, ος, ον [γᾱ] disposé par relais: ἀγγαρον πῦρ, ESCHL. *Ag.* 282, signaux de feu de distance en distance (ἀγγαρός 1).

ἀγγεῖδιον, ου (τὸ) *dim.* d'ἀγγεῖον, DAMOCR. (GAL. *Antid.* 894)

ἀγγειο-λογέω-ω, dissenter sur les veines ou vaisseaux, P. EG. 92 Briaui (ἀγγεῖον, λόγος).

ἀγγειολογία, ας (ῆ) leçon ou recherches sur les veines ou vaisseaux, GAL. 3, 395; P. EG. 92 Briaui.

ἀγγεῖον, ου (τὸ) I vase ou vaisseau pour les liquides ou les matières sèches (eau, vin, blé, etc.) HDT. 1, 188, etc.; THC. 4, 4; PLAT. *Pol.* 287 e, etc.; p. ext. récipient, réservoir, XÉN. *OE.* 9, 2; PLAT. *Criti.* 111 a, *Leg.* 845 e; particul. récipient cylindrique, corps de pompe, PHIL. *Byz.* || II p. anal. 1 vaisseau, (artère, veine) ARSTT. *H.A.* 3, 20, 2; GELL. 18, 10; SEXT. 13, 1 Bkk. || 2 enveloppe d'un organe (estomac, reins, etc.) ARSTT. *H.A.* 3, 20, 1, etc. || 3 capsule, t. de bot. TH. *H.P.* 1, 11, 1 || ➤ Ion. ἀγγήϊον, HDT. *l.c.* etc. (ἀγγος).

ἀγγειο-σέλινον, ου (τὸ) [ῖ] persil en pot, ANACR. *fr.* 38 (ἀγγ. σ.).

ἀγγειώδης, ης, ες, en forme de vase creux, ARSTT. *P.A.* 3, 8, 5 (ἀγγ. -ωδης).

ἀγγελία, ας (ῆ) 1 annonce, nouvelle, message, HOM. etc.: ἀγγελίαν φέρειν, OD. 1, 408; ATT. apporter une nouvelle (cf. ἀγγελιαφόρος); ἀγγελίην φάναι, ἀποφάναι, ἀπειπεῖν, IL. 18, 17, etc. annoncer une nouvelle; avec un verbe de mouv. ἀγγεῖλην ἐλθεῖν, IL. 11, 140, aller annoncer, porter un message; ἀγγελίη ἐμή, IL. 19, 336, nouvelle me concernant; ἀγγελίη

τινός, OD. 1, 408; 10, 245; THE. 8, 15; SOPH. *Aj.* 221, nouvelle de qqn; ἄγγε-
λία τῶν πόλεων ὅτι, etc. THE. 1, 61,
la nouvelle que les villes, etc. (= ἄγγ.
ὅτι αἱ πόλεις, etc.) || 2 députation,
à l'acc. adv. ἀγγέλιον, IL. 4, 384; 11,
140 || 3 annonce, déclaration, procla-
mation, PD. P. 2, 41 || 4 ordre, com-
mandement, OD. 7, 263; HH. Cer. 448;
PD. O. 3, 29 || ➤ Ion. -ίη, HOM. *Il.* cc.;
HDT. 2, 114, etc. (ἄγγελος).

ἄγγελι-αρχος, ου (ὁ) prince des
anges, ANTH. 1, 34 (ἄγγελος, ἀρχω;
cf. ἀρχάγγελος).

ἄγγελια-φόρος, ου (ὁ, ἡ) [ἄφ] 1 qui
porte des messages, messenger, mes-
sagère, HDT. 1, 120; ARSTT. *Mund.* 6,
11; LUC. *Im.* 16 || 2 en Perse, officier
qui introduisait les solliciteurs au-
près du roi, HDT. 3, 118 || ➤ Ion.
-ιηφόρος, HDT. *Il.* cc. (ἄγγεῖα, φέρω).

ἄγγελιζία, ας (ἡ) messagère, ORPH.
H. 78, 3.

ἄγγελη, v. ἄγγεῖα.

ἄγγελης (ὁ) seul. nom. IL. 3, 206;
13, 252; 15, 640, messager; sur l'acc.
a. *iv.* ἄγγελην, v. ἄγγεῖα.

ἄγγελιη-φόρος, v. ἄγγελιαφόρος.

ἄγγελικός, ἡ, ὄν : 1 de messenger :
ἀγγ. ὄρχησις, ANT. 629 e, danse du
messenger, c. à d. figurant l'arrivée et
le récit d'un messenger; ἀγγ. μέτρον,
DIOM. 512, 23, sorte d'hexamètre au-
quel manque la syllabe finale || 2
d'ange, angélique, CLÉM. 2, 288; NAZ.
2, 320, etc. edd. Migne (ἄγγελος).

ἄγγελικῶς, adv. à la façon des
anges, ORIG. 3, 564; 4, 409 Migne;
PROCL. *Tim.* 298.

ἄγγελιώτης, ου (ὁ) messenger, HH.
Merc. 295, CALL. *Jov.* 68 (ἄγγεῖα).

ἄγγελιώτης, ιδος (ἡ) f. du préc.
CALL. *Del.* 216.

ἄγγελλω (*impf.* ἄγγελλον, f. ἄγγε-
λῶ, aor. ἄγγεῖα, pf. ἄγγεῖκα; pass.
f. ἄγγεῖσθαι, aor. ἄγγεῖσθην, pf.
ἄγγεῖμαι) 1 faire office de messenger;
porter un message, une nouvelle, IL.
8, 409, etc.; τινί, OD. 4, 24 à qqn || 2 p.
ext. annoncer, faire savoir : τί τινι,
IL. 15, 159, etc.; THE. 8, 74; XÉN. *Cyr.*
6, 3, 6; PLAT. *Phæd.* 58 a, etc.; τι πρὸς
τινα, XÉN. *An.* 1, 7, 13, etc. qqe ch. à
qqn; avec un acc. de pers. ἀγγέλλειν
τινά, OD. 14, 120; postér. ἀγγ. περί
τινος, SOPH. *El.* 1111 (cf. ci-dessous)
apporter des nouvelles de qqn; avec
une conj. : ἀγγ. ὅτι (poét. ὅτι) IL. 22,
439; ou ὡς, EUR. *I. T.* 704, annoncer
que; avec un part. : Κύρον ἐπιστρα-
τεύοντα ἄγγεῖεν, XÉN. *An.* 2, 3, 19, il
annonça que Cyrus se mettait en cam-
pagne; qqs. avec un part. précédé
de ὡς : ἄγγεῖας ὡς τεθνηκότα, SOPH.
El. 1341, tu as annoncé que j'étais
mort; avec un suj. de chose : ἀγγέ-
λουσ' Ἀργείων δοῖαι ψήφω τὰς σὰς
περί μοι ψυχὰς, EUR. *Hec.* 195, on
annonce qu'un vote des Grecs a dé-
cidé de ta vie; de même au pass.,
abs. THE. 6, 34; avec un part. THE. 3,
16; XÉN. *Hell.* 4, 3, 13; SOPH. *Tr.* 73;
ou un inf. PLAT. *Charm.* 153 b; avec
ὅτι, XÉN. *Hell.* 1, 1, 27 || 3 déclarer,
proclamer : πόλεμον, PLAT. *Phædr.*
242 b, déclarer une guerre || Moy.
(seul. prés.) s'annoncer : Τεύκρω ἀγ-
γέλλομαι φίλος εἶναι, SOPH. *Aj.* 1376,
je m'annonce à Teucer comme l'ami
d'Ajax || ➤ Prés. *impér.* 3 pl.
ἄγγελλόντων, IL. 8, 517. *Fut. ion.* ἀγ-
γέλω, IL. 9, 617; HDT. 1, 43; 4, 14.

Ao. 2 ἄγγελλον, *rec. et souv. dout.*
DH. 10, 20; POLYEN 4, 1, 21; sans
augm. dans ἀγγελέτην, ANTH. 7, 614.
Ao. 2 pass. ἄγγελην, EUR. *I. T.* 932
dout.; plus tard usuel, PLUT. *Ant.*
68; HDT. 3, 1; POLYEN 2, 1, 9; ἄγγελο,
HDT. 7, 37, qqs. explique comme un
ao. 2 moy., plutôt pl. q. pf. ion.
sans augm. (les mss. d'Hérodote
donnent les formes de ce verbe tan-
tôt avec, tantôt sans augm.) pour
ἄγγελο (ἄγγελος).

ἄγγελμα, ατος (τὸ) message, nou-
velle, EUR. *Or.* 876; THE. 7, 74 (ἀγ-
γέλλω).

ἄγγελο-ειδής, ἡς, ἐς, semblable
aux anges, CHRYC. 7, 551, etc. (ἄγγε-
λος, εἶδος).

ἄγγελο-θεσία, ας (ἡ) condition
d'ange, CLÉM. 2, 413 Migne (ἄγγ. τι-
θημι).

ἄγγελος, ου (ὁ, ἡ) I qui apporte
une nouvelle : 1 messenger, messa-
gère, IL. 1, 334, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 1,
etc.; au fém. IL. 24, 561; en parl.
d'Iris, IL. 2, 786; 3, 121; p. anal. en
parl. d'oiseaux qui annoncent des
présages, IL. 24, 292, 296 || 2 en poé-
sie et en prose ion. envoyé, député,
IL. 5, 804; HDT. 5, 91, etc. || 3 postér.
messenger de Dieu, ange, SPT. *Tob.* 5,
22; *Job* 20, 15; Ps. 77, 25, etc.; NT.
Luc. 1, 19, etc.; ὁ δορυφόρος ἀγγ.
NT. *Matth.* 18, 10; *Luc.* 12, 15, l'ange
gardien || II message, nouvelle, POL.
1, 72, 4 || ➤ Pl. irrég. τὰ ἄγγελα,
NONN. 34, 326 (Orig. inconnue; p.-é.
de la R. Γαρ, résonner, parler; cf.
γῆρυς).

ἄγγελος, ου (ὁ) Angélos, h. PLUT.
Pyrrh. 2 (ἄγγελος).

ἄγγελτήρ, ἡρος (ὁ) c. ἄγγελος,
SIB. 2, 214.

ἄγγελτικός, ἡ, ὄν, propre à an-
noncer, qui est un présage, PORPH.
Abst. 221.

ἄγγέλτρια, ας (ἡ) fém. d'ἄγγελ-
τήρ, SIB. 8, 117.

Ἀγγελίδας, α (ὁ) Angénidas,
éphore lacédémonien, XÉN. *Hell.* 2;
3, 10.

ἄγγηϊόν, v. ἄγγεϊόν.

Ἀγγίτης, ου (ὁ) Angitès, fl. de
Macédoine, HDT. 7, 113.

ἄγγο-θήκη, ης (ἡ) socle ou sou-
coupe pour recevoir un vase, ATH.
210 c (ἄγγος, θήκη).

ἄγγος, εος-ους (τὸ) I vase, parti-
cul. 1 vase (pour le vin, le lait, etc.)
IL. 16, 643; OD. 16, 13; HÉS. *O.* 611; HDT.
5, 12; EUR. *El.* 55; *I. T.* 953, 960 || 2
urne funéraire, SOPH. *El.* 1118, 1205 || 3
corbeille où l'on exposait les pe-
tits enfants abandonnés, HDT. 1, 113;
EUR. *Ion.* 32, 1337 || 4 coffre pour les
vêtements, SOPH. *Tr.* 622 || II p. anal.
1 utérus, HEC. 1185 || 2 carapace du
crabe, ORP. *H.* 2, 406 || 3 cellule d'une
ruche, ANTH. 9, 226.

ἄγγούριον et ἄγγουρον, ου (τὸ)
concombre, AÉT.

Ἀγγουρον ὄρος (τὸ) le mt An-
gouron, à l'embouchure de l'Ister,
A. RH. 4, 323.

Ἀγγρος, ου (ὁ) Angros, fl. d'Illy-
rie, HDT. 4, 49.

Ἀγδαβάτας, α (ὁ) [ἄδᾱḃᾱ] Agdaba-
tas, Perse, ESCHL. *Pers.* 959.

ἄγδην, adv. en poussant, LUC. *Lex.*
10 (ἄγω, -δην).

ἄγε et ἄγετε (2 sg. et pl. *impér.*
de ἄγω) interj. allons! eh bien!

vooyons! avec une particule, ἄγε δὲ,
IL. 3, 441, etc.; XÉN. *Cyr.* 5, 5, 15, etc.;
ἀλλ' ἄγε, IL. 2, 331; ESCHL. *Pers.* 140,
etc.; ἀλλ' ἄγετ', OD. 21, 73, etc.; ἄγε
νῦν, AB. *Eq.* 1014; avec un autre
impér. εἴπ' ἄγε, IL. 3, 192, dis, allons!
|| ➤ ἄγε d'ord. devant une 1^{re} pl.
sbg. IL. 11, 348; ESCHL. *Pers.* 140; XÉN.
Cyr. 5, 5, 15; ou une 2^o pl. sbg. OD. 3,
332; rar. avec une 1^{re} sg. sbg. OD. 20,
296, ou une 5^o pl. *impér.* IL. 2, 437;
ἄγετε avec une 1^{re} pl. IL. 2, 139; OD. 1,
76; AR. *Lys.* 665; rar. avec une 1^{re} sg.
OD. 22, 139.

ἄγε [ἄ] poét. c. ἡγε, v. ἄγω.

ἄγε [ἄ] v. ἄγω et ἄγνυμι.

Ἀγε-άναξ, ατος (ὁ) [ἄᾱν] Agéa-
nax, h. THECR. 7, 52, 69 (ἄγω, ἀνάξ).

ἄγειρω [ἄ] (f. ἄγερω, aor. ἡγεῖρα, pf.
ἡγεῖμαι; pass. aor. ἡγεῖσθην, pf. ἡγεῖ-
σμαι) 1 assembler, rassembler (une
armée, etc.) IL. 2, 438, etc.; THE. 1,
9; XÉN. *An.* 3, 2, 13; SOPH. *El.* 695,
etc.; d'où au pass. se rassembler, IL.
2, 52, etc.; en parl. de choses, re-
cueillir, faire provision de, OD. 3, 301;
14, 285; 19, 197 || 2 recueillir en quê-
tant, quêter, mendier : πύρνα, OD.
17, 362, mendier son pain; abs. quê-
ter pour le service du culte, ESCHL.
fr. 170; HDT. 4, 35; PLAT. *Rsp.* 381 d;
particul. quêter pour Cybèle (cf. μη-
τραγύρτης) LUC. *Pseud.* 13; p. ext. er-
rer en mendiant, PHILSTR. 225; M. TYR.
19, 3 || Moy. (part. prés. ἄγειρόμα-
νος, aor. ἡγεῖράμην) faire une quête
OD. 13, 14 || ➤ Act. prés. *impér.*
3 pl. ἄγειρόντων, IL. 2, 438; inf. dor.
ἄγειρεν, THECR. 14, 40. *Impf.* poét.
ἄγειρον, A. RH. 2, 186. Aor. ἐπ. ἄγει-
ρα, OD. 14, 285, d'où part. masc. dor.
ἄγειραις, PD. P. 9, 54. Pass. aor. 3 sg.
poét. ἄγεῖσθην, IL. 22, 475; 3 pl. ἐπ. ἄ-
γεῖσθην, IL. 1, 57; OD. 8, 24; ou ἄγεῖσθην,
A. RH. 3, 356. Pl. q. pf. pass. 3 sg. ἄγη-
γεῖτο, APP. *Mithr.* 108; 3 pl. ἐπ. ἄγη-
γέρατο, IL. 4, 211. Moy. fut. ἄγεροῦ-
μαι au sens pass. SIB. 1, 346. Ao. 2 au
sens pass. 3 pl. ἄγεροντο, IL. 18, 245,
d'où inf. ἄγερέσθαι (sel. d'autres
ἀγέρεσθαι) OD. 2, 385; part. sync.
ἀγρόμενος, IL. 2, 481, etc. (R. sscr. gar,
se rassembler).

ἄ-γείτων, ων, ου, sans voisin, so-
litaire, ESCHL. *Pr.* 270; joint à ἀφίλος,
PLUT. *M.* 423 d; avec un gén. οἶκος
φίλων ἄγ. EUR. *El.* 1130, maison sans
voisins amis (ἄ, γείτων).

Ἀγελάδας, α (ὁ) [ἄᾱᾱ] Agéladas,
h. A. PL. 4, 220.

ἄγελαδόν, v. ἄγεληδόν.

ἄγελάζομαι [ἄγ] au pass. s'attrou-
per, vivre en troupe, ARSTT. *H. A.* 8,
12, 99, 2, 1 (ἄγελῃ).

ἄγελαιο-κομική, ης (ἡ) [ἄ] s. e.
τέχνη, l'art de soigner les troupeaux,
PLAT. *Pol.* 275 e (ἄγελαῖος, κομῆς).

ἄγελαῖος, α, ου [ἄγ] I qui forme un
troupeau, d'où : 1 qui pâit en pleine
campagne : βοῦς ἄγελαῖα, OD. 10, 410,
etc.; SOPH. *Aj.* 175, troupeau de gé-
nissesses || 2 qui pâit encore au milieu
du troupeau, c. à d. qui n'a pas été
soumis au joug, IL. 11, 729 || 3 réuni
en troupe, HDT. 2, 93; ARSTT. *Pol.* 1, 2,
10; τὰ ἄγελαῖα, les animaux vivant
en troupe, PLAT. *Pol.* 264 d; p. opp.
aux animaux μοναδικά, ARSTT. *H. A.*
1, 1, 23, ou aux animaux σποραδικά,
ARSTT. *Pol.* 1, 8, 5 || II du troupeau, de
la foule, de la multitude, en parl. de
pers. p. opp. à ἀρχοντες, PLAT. *Pol.*

268 a; d'où commun, vulgaire, en parl. de pers. ISOCR. 236 d; ou de choses, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 642, etc.) (ἀγέλη).

ἀγελαιοτροφία, ας (ή) l'élève des troupeaux, PLAT. POL. 261 e.

ἀγελαιοτροφική, ής (ή) s. e. τέχνη, l'art d'élever les troupeaux, PLAT. POL. 267 b.

ἀγελαιο-τρόφος, ος, ον [ἄ] qui élève des troupeaux, M. TYR. 105, 31 Düb. (ἀγελᾶτος, τρέφω).

*Αγέλαος, ου (ό) [ἄ] Agélaos, h. IL. 8, 257, etc. || —→ Epq. et ion. *Αγέλεως, OD. 22, 131, 247 (ἄγω, λαός).

ἀγελάρχέω-ω [ἄγ] être la première des maîtresses (de l'empereur) PLUT. Galb. 17 (ἀγελάρχης).

ἀγελ-άρχης, ου (ό) [ἄγ] 1 qui est à la tête du troupeau, LUC. AM. 22 || 2 chef ou conducteur d'un troupeau, PLUT. ROM. 6 (ἀγέλη, ἄρχω).

ἀγέλ-αρχος, ου (ό) [ἄγ] c. ἀγελάρχης, PHIL. 2, 144.

ἀγέλασμα, ατος (τό) [ἄγ] troupe, foule, PROCL. H. MIN. 44 (ἀγέλαζω).

ἀγελαστέω-ω [ἄγ] ne pas rire, HÉRACL. (ἀγέλαστος).

ἀγελαστί [ἄγ] adv. sans rire, PLAT. EUTHYD. 278 e; PLUT. M. 727 a (ἀγέλαστος).

ἀγελαστικός, ή, όν [ἄγ] qui vit en troupe ou en société, sociable, PHIL. 2, 202, etc. (ἀγέλαζω).

ἀ-γέλαστος, ος, ον : 1 qui ne rit pas, grave, triste, HÉR. CER. 200; ESCHL. AG. 794; ή ἄγ. πέτρα, APD. 1, 5, 1, la Roche triste, où se reposa Déméter à la recherche de Perséphoné || 2 dont on ne rit pas, triste, funeste, ESCHL. CH. 28 (ἀ, γελάω).

ἀγελάτης, ου (ό) [ἄ] 1 chef d'un troupeau, ANTH. 10, 333 dout. || 2 chef ou surveillant des ἀγέλαι, en Crète, HÉR. PONT. p. 208 (ἀγέλη).

ἀγέλειη, ης (ή) [ἄ] ion. qui emmène du bétail, ép. d'Athènes, IL. 4, 128; 6, 296; HÉS. TH. 318 (ἄγω, λεία).

*Αγέλεως, v. *Αγέλαος.

ἀγέλη, ης (ή) [ἄ] 1 troupeau, troupe, en parl. d'animaux (troupeau de bœufs, SOPH. O. R. 26; XÉN. MEM. 1, 2, 32, etc.; de porcs, HÉS. SC. 168; troupe d'oiseaux, SOPH. AJ. 168; banc de poissons, OPP. H. 3, 639; dans Homère, troupeau de bœufs, de génisses, IL. 11, 678, etc.; une seule fois troupe de chevaux, IL. 19, 281); p. anal. troupe de personnes, PD. fr. 78, etc.; fig. πόνων ἀγέλαι, EUR. H. f. 1276, foule d'épreuves || 2 au pl., en Crète, groupes ou sections entre lesquels étaient répartis les jeunes gens à partir de 17 ans (cf. βοῦαι) PLUT. LUC. 16; HÉR. PONT. p. 208 || —→ Dat. sg. épq. ἀγέληφι, IL. 2, 480. Dor. ἀγέλα, PD. l. c.; THCR. 5, 141 (ἄγω).

ἀγεληδᾶ [ἄγ] adv. c. le suiv. ARAT. 965, 1079.

ἀγεληδόν [ἄ] adv. en troupe, en foule, IL. 16, 160; HDT. 2, 93, etc. || —→ Dor. ἀγελᾶδόν [λα] THCR. 16, 92 (ἀγέλη, -δον).

ἀγέληθεν [ἄ] adv. en venant du troupeau, A. RH. 1, 356, 406 (ἀγέλη, -θεν).

ἀγελής, ίδος (ή) [ἄ] 1 fém. c. ἀγελᾶτος, NUM. (ATH. 320 d) || 2 c. ἀγελείη, CORN. 20 (ἀγέλη).

ἀγελη-κόμος, ος, ον [ἄ] qui prend soin des troupeaux, NONN. 47, 218 (ἀγέλη, κομέω).

ἀγέληφι, v. ἀγέλη.

ἀγελικός, ή, όν [ἄ] d'un troupeau, qui vit en troupe, BAS. 1, 172 Migne (ἀγέλη).

ἀ-γελιος, ος, ον, non risible, désagréable, HÉNIOCH. (ATH. 108 a) (ἀ, γελοῖος).

ἀγeloίως, adv. sans rire, AR. Ran. Arg. 1.

ἀγelo-κομικός, c. ἀγελαιοκομικός, CLÉM. 1, 732 Migne.

*Αγελόχεια, v. *Ηγελόχεια.

ἀγέμεν, v. ἄγω.

ἀγεμόνευμα, v. *ἡγεμόνευμα.

ἀγεμονεύω, v. ἡγεμονεύω.

ἀγεμών, v. ἡγεμών.

ἄγεν, v. ἄγνυμι fin.

ἀ-γενεαλόγητος, ος, ον [ἄλ] sans généalogie, NT. Hebr. 7, 3 (ἀ, γενεαλογέω).

ἀγένεια, qgf. dans les mss. ἀγέν-νεια, ας (ή) 1 naissance obscure, ARSTT. POL. 6, 2, 7 || bassesse de sentiments, ARSTT. VIT. et vit. 7, 4 (ἀγενής).

ἀ-γένειος, ος, ον : 1 imberbe, AR. Eq. 1373, etc.; PLAT. Leg. 833 c, etc.: τὸ ἀγένειον, LUC. Eun. 9, le manque de barbe || 2 digne d'un imberbe, juvénile, LUC. J. tr. 29 (ἀ, γένειον).

ἀγενείως, adv. sans barbe, PHILSTR. 489.

ἀ-γενής, ής, ές : 1 qui n'est pas né, non créé, PLAT. Tim. 27 c || 2 de naissance obscure, d'où sans noblesse, bas, vil, SOPH. fr. 105 || 3 sans postérité, IS. (HARP.) (ἀ, γένος).

ἀ-γένητος, ος, ον : 1 qui n'a pas eu de naissance ou de commencement, PLAT. Phædr. 245 d; ARSTT. CæL. 1, 11, 1, etc.; d'où qui n'a pas de raison d'être : αἰτίαι ἀγένητοι, ESCHN. 86, 1, accusations sans fondement || 2 qui n'a pas existé, non réalisé, SOPH. Tr. 743; PLAT. Prot. 324 b || 3 p. suite, qui ne peut exister, qu'on ne peut réaliser, ISOCR. 397 a (ἀ, γίγνομαι).

ἀγεννάτω, v. ἀγέννητος.

ἀγέννεια, ας (ή) bassesse de sentiments, PLUT. Dem. c. Cic. 5 (ἀγεννής).

ἀ-γεννής, ής, ές : 1 de basse origine, HDT. 1, 134; PLAT. Prot. 319 d || 2 sans noblesse, vulgaire, bas, vil, en parl. de pers. HDT. 5, 6; PLAT. Prot. 319 d; ARSTT. POL. 3, 12, 2, etc.; ou de choses, PLAT. Gorg. 465 b, etc.; DÉM. 563 fin || Cp. -έστερος, HDT. 1, 134; sup. -έστατος, ARSTT. POL. 1, 11 (ἀ, γέννα).

ἀγεννησία, ας (ή) [ἄγ] le fait de n'avoir pas été engendré, NAZ. Or. 25 (ἀγέννητος).

ἀ-γέννητος, ος, ον : I pass. 1 non engendré, non créé, qui n'est pas né, SOPH. O. C. 973; PLAT. Tim. 52 a || 2 de naissance basse ou honteuse, SOPH. Tr. 61 || II act. qui n'engendre pas, stérile, TH. C. P. 6, 10, 1 || —→ Dor. duel ἀγεννάτω [να] T. LOCR. 97 d (ἀ, γεννάω).

ἀγεννήτως, adv. sans avoir été ou sans être engendré, PLUT. M. 1015 a.

ἀγεννία, ας (ή) c. ἀγένεια, POL. 20, 9, 1, etc.

ἀγεννίζω [ἄ] agir basement, TÉL. (STOB. 68, 6) (ἀγεννής).

ἀγεννώς, adv. lâchement, EUR. I. A. 1458, etc.; οὐκ ἀγεννώς, noblement, PLAT. Charm. 158 e, ou hardiment, PLAT. Phædr. 264 b (ἀγεννής).

ἀγέομαι, v. ἡγέομαι.

ἀ-γέραστος, ος, ον, non récompensé, non honoré, IL. 1, 119; HÉS. TH. 395; EUR. Hec. 117, etc.; avec un gén. ἄγ. θυέων, A. RH. 3, 65, non honoré par des sacrifices (ἀ, γέρας).

ἀγερέσθαι, ἀγέρεσθαι, ἀγερθεν, v. ἀγείρω fin.

ἀγερμός, ου (ό) [ἄ] 1 quête, collecte, particul. pour le service du culte, DH. 2, 19; ATH. 360 d; d'où ce qu'on recueille, en gén. EL. V. II. 4, 20 || 2 rassemblement (d'une troupe, d'une armée) ARSTT. Poet. 8, 3 (ἀγείρω).

ἀγερμοσύνη, ης (ή) [ἄ] c. ἀγερσις, OPP. C. 4, 251.

ἀγέρομαι (seul. prés.) [ἄ] forme réc. c. ἀγείρομαι, A. RH. 3, 895; OPP. H. 3, 378.

ἀγέροντο, v. ἀγείρω fin.

ἀγέροχος, ος, ον [ἄ] c. ἀγέρωχος, AR. Lys. 1281.

ἀγερσι-κύβηλις (ό) [ἄγ] prêtre quêtant pour Cybèle, CRAT. (Com. fr. 2, 51) (ἀγείρω, Κυβήλη).

ἀγερσις, εως (ή) [ἄ] rassemblement, HDT. 7, 5 (ἀγείρω).

ἀγερωχία, ας (ή) 1 fierté, arrogance, POL. 10, 35, 8; SPT. Macc. 2, 9, 7; 3, 2, 3, etc. || 2 ostentation, SPT. Sap. 2, 9, etc. || 3 pétulance, LAS 2, 3.

ἀγέρωχος, ος, ον [ἄ] 1 fier, noble, glorieux, en parl. de pers. OD. 11, 286; particul. des Troyens et autres peuples asiatiques, IL. 3, 36, etc.; en parl. de choses (fortune, victoire, etc.) PD. O. 11, 82, etc. || 2 postér. en mauv. parl. haultain, arrogant, insolent, ARCHIL 154; SPT. 3 Macc. 1, 25 en parl. d'un âne, LUC. AS. 30 (probabl. de ἄγαν, έρωή, -χος).

ἀγερῶχος [ἄ] adv. avec orgueil ou fierté, POL. 2, 8, 7; ANTH. 9, 745 || Cp. -ότερον, POL. 13, 17, 3.

ἀγεσίλας, v. ἀγησίλαος.

*Αγεσίλας, v. *Αγησίλαος.

ἀγεσκόν, v. ἄγω.

ἀγέ-στρατος, ος, ον [ἄ] qui conduit ou entraîne les armées, HÉS. TH. 925; NONN. 26, 15; 28, 28 (ἄγω, στρατός).

*Αγέ-στρατος, ου (ό) [ἄ] Agestralos, Troyen, Q. SM. 3, 230.

ἀγέτας, v. ἡγέτης.

ἀγέτις, v. *ἡγέτις.

ἀ-γευστος, ος, ον [ἄ] I pass. 1 sans goût, ARSTT. An. 2, 10, 3 || 2 dont on n'a pas goûté, dont on ne goûte pas, PLUT. M. 731 d || II act. 1 qui n'a pas goûté, ou ne goûte pas de, gén. LUC. Sat. 28; fig. XÉN. MEM. 2, 1, 23; PLAT. Rsp. 576 a, etc. || 2 abs. qui n'a goûté de rien, à jeun, LUC. Tim. 18 (ἀ, γεύω).

ἀγέ-χορος, ου (ό) [ἄ] chef du chœur, AR. Lys. 1281 dout. (p. -é. ἀγεσίχορος) (ἄγω, χορός).

ἀ-γεωμέτρητος, ος, ον : 1 ignorant de la géométrie, ARSTT. An. post. 1, 12, 3 || 2 non géométrique, ARSTT. An. post. 1, 12, 4; STR. 5, 1, 2 Kram. (ἀ, γεωμετρέω).

ἀγεωργησία, ας (ή) défaut de culture, TH. C. P. 2, 20, 1 (ἀγεώργητος).

ἀ-γεώργητος, ος, ον [ἄ] non cultivé, inculte, TH. C. P. 1, 16, 2 (ἀ, γεωργέω).

ἄγη, ης (ή) [ἄ] 1 admiration, étonnement, horreur, IL. 21, 221; OD. 3, 227, etc. || 2 envie, jalousie, HDT. 6, 61; ESCHL. AG. 131 (dor. ἄγα [ἄ] (ἄγμα).

ἄγῃ, ἡς (ῃ) [ᾱ] 1 fragment, débris, éclat, ESCHL. Pers. 425; EUR. Suppl. 693 || 2 endroit où se brisent les vagues, A.RH. 1,554 || 3 inflexion, repli, ARAT. 688; fig. détours, ruse, PD. P. 2, 82 (dor. ἀγάν dout. p. ἄγαν) (ἀγνυμι).

ἄγῃ, v. ἀγνυμι.

ἄγῃ, plur. de ἄγος.

ἀγῃγέρεται, ἀγῃγέρατο, v. ἀγείρω.

ἀγῃγερμαι, pf. pass. d' ἀγείρω.

ἀγῃλαι, inf. ao. d' ἀγάλλω.

ἀγῃλατέω-ᾱ [ᾱ] repousser comme un objet impur, chasser, exiler, HDT. 5,72; SOPH. O.R. 402 || —> Ion. ἀγῃλατέω, HDT. l.c. (ἀγῃλατος).

ἀγ-ῃλατος, ος, ον [ᾱ] qui chasse les souillures, qui purifie, Lyc. 436 (ἄγος, ἐλαύνω).

ἀγῃμα, ατος (τό) 1 corps d'armée lacédémonien, XEN. Lac. 11,9, etc. || 2 corps d'élite macédonien, garde des rois de Macédoine, POL. 5,25,1; 5,65,1; 31,3,8; PLUT. Eum. 7, Aemil. 18; ARR. An. 1,1 (ἄγω, ou p.-c. dor. p. ῃγῃμα).

ἀγῃμαι, v. ῃγέομαι fin.

ἀγῃν, v. ἄγω fin.

ἀγῃνορέων [ᾱ] c. ἀγῃνωρ, NONN. 12, 203.

ἀγῃνορία, ion. ἀγῃνορίη, ἡς (ῃ) [ᾱ] 1 bravoure, courage, héroïsme, IL. 22,457; en parl. d'un lion, IL. 12, 16 || 2 fierté, IL. 9,700, au pl. (ἀγῃνωρ).

Ἀγῃνορίδης, ου (ὁ) [ᾱ] fils ou descendant d'Agénor, A. RH. 2,178, etc.; ἱ Ἀγῃνορίδαι, les Thébains, EUR. Ph. 217 (Ἀγῃνωρ).

Ἀγῃνορίς, ἰδος (ῃ) [ᾱ] la fille d'Agénor (Ino) OPP. C. 4, 237 (Ἀγῃνωρ).

ἀγῃνωρ, ορος [ᾱ] adj. m. 1 viril, courageux, brave, héroïque, IL. 9,635, etc.; en parl. d'un lion, IL. 24,42 || 2 en mauv. part, fier, arrogant, IL. 2, 276, etc.; HES. Th. 641; ESCHL. Sept. 124 || 3 magnifique, splendide, PD. P. 3,96; 10,27; 1,1,60 (dor. ἀγάνωρ [γᾱ]) (ἀ augm., *γφανῆρ = ἀνήρ).

Ἀγῃνωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] Agénor (Agénor) h. IL. 4,467, etc.; HDT. 7,91, etc. (ἀγῃνωρ).

ἀγῃνοχα, v. ἄγω.

ἀγῃραντος, ος, ον, c. ἀγῃρως, SIM. 95; EUR. (ATH. 616) (ἀ, *γῃραίνω).

ἀγῃραος, ος, ον, IL. 2,447, etc.; OD. 5,136, etc.; HES. Th. 955; par contr. ἀγῃρως, ως, ων : 1 qui ne vieillit pas, toujours jeune, IL. 8,539, etc.; OD. 5,136, etc.; HES. Th. 949; SOPH. Ant. 608 || 2 qui ne peut vieillir, impérissable (gloire, bienfait, etc.) THC. 2,43; EUR. Suppl. 1178; PLAT. Phil. 15 d || —> Formes contr. seules att.; dans Hom. nom. sg. ἀγῃρως, OD. 5,218; acc. pl. ἀγῃρως, OD. 7,94; nom. duel ἀγῃρω, IL. 12,323; en outre, acc. sg. ἀγῃρων, HH. Cer. 252 et ἀγῃρω, HES. Th. 949; nom. pl. ἀγῃρω, HES. Th. 277; dat. pl. ἀγῃρως, AR. Av. 629 (ἀ, γῃρας).

ἀγῃρατον, ου (τό) mille-feuilles (Achillea ageratum L.) plante, DIOSC. 4,59; GAL. 13,150.

1 ἀγῃρατος, ου (ὁ) pierre à polir les chaussures de femmes, GAL.

2 ἀγῃρατος, ος, ον [ᾱ] exempt de vieillesse, impérissable, EUR. I. A. 567; XEN. Mem. 4,3,13; PLAT. Ax. 370 d, etc. (ἀ, γῃράσκω).

ἀγῃρως, v. ἀγῃραος.

ἀγῃς, ἡς, ἐς [ᾱ par exc.] maudit, HIPPON. fr. 4 (ἄγος).

ἀγῃς, ἡς, ἐς [ᾱ] brisé, d'où recourbé, arrondi, EMPÉD. (Bkk. 337) (ἀγνυμι).

Ἀγῃσανδρίδας (ὁ) Agèsandridas, Spartiate, THC. 8,91 (patr. du suiv.).

Ἀγῃσ-ανδρος, ου (ὁ) Agèsandros, h. THC. 1,139; 8,91 (ῃγέομαι, ἀνήρ).

Ἀγῃσι-άναξ, ακτος (ὁ) Agèsianax, h. PLUT. (ῃγ. ᾱ.).

Ἀγῃσίας, ου (ὁ) Agèsias, h. PD. O. 6, etc. (ῃγέομαι).

Ἀγῃσι-δαμος (ὁ) Agèsidamos, h. PD. O. 10,11, etc. (ῃγέομαι, δῆμος).

ἀγῃσι-λαος, ου (ὁ) [ᾱ] conducteur du peuple, ESCHL. fr. 319; ou des peuples, ANTH. App. 225 (dor. ἀγεσίλας) || —> Ion. ῃγῃσίλεως, ANTH. 7, 545. Epq. ῃγεσίλαος, NIC. (ATH. 684 d) (ῃγέομαι, λαός).

Ἀγῃσι-λαος, ου (ὁ) Agésilas, roi de Sparte, XEN. Ages.; PLUT. Ages.; etc.; pl. οἱ Ἀγῃσίλαοι, PLUT. Flam. 11, les hommes comme Agésilas || —> Autre forme dor. Ἀγῃσίλας, α, PD. fr. 89; PAUS. 8,18,8; poét. Ἀγεσίλας, CRITIAS (PLUT. Cim. 10); ion. et att. Ἥγησίλεως, HDT. 7, 204, etc.; XEN. Vect. 3,7 (v. le préc.).

Ἀγῃσι-μαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Agèsimakhos, h. PD. N. 6, 25 (ῃγέομαι, μάχη).

Ἀγῃσι-πολις, ἰδος (ὁ) Agèsipolis, h. XEN. Hell. 4,2,9, etc. (ῃγέομαι, π.).

Ἀγῃσιππίδας, α (ὁ) Agèsippidas, h. THC. 5,56 (patr. dor. d' Ἥγησπιπτος).

Ἀγῃσι-στράτα, ας (ῃ) Agèsistrata, f. PLUT. Ag. 4.

Ἀγῃσι-στρατος, ου (ὁ) Agèsistratos, h. XEN. Hell. 2,3,10 (dor. c. Ἥγησίστρατος).

ἀγῃσι-χορος, ος, ον [ᾱ] qui conduit le chœur ou la danse, PD. P. 1,4 (ῃγέομαι, χορός).

ἀγῃτήρ, v. ῃγῃτήρ.

ἀγῃτός, ῃ, ὄν [ᾱ] admirable, IL. 22, 370; ἰδος ἀγ. IL. 24,376; OD. 14,177, etc. (ses) traits admirables; ironiq. ἰδος ἀγῃτοί, IL. 5,787, imposants seulement d'extérieur, c. à d. en apparence; avec le dat. SOL. (PLUT. Sol. 18) (vb. d' ἄγαραι).

Ἀγῃτος, ου (ὁ) Agètos, h. HDT. 6, 61.

ἀγῃτωρ, v. ῃγῃτωρ.

ἀγῃάζω (f. ᾱσω, uo. ῃγῃάσα, pf. inus.; pass. ao. ῃγῃάσθην, pf. ῃγῃάσμαι) [ᾱ] 1 sanctifier, consacrer comme saint, consacrer, ANTH. App. 339; SPT. Gen. 2,3; Ex. 13,2, etc. || 2 souiller, SPT. Deut. 22,9 (ἄγιος).

Ἀγῃας ou Ἀγῃας, ου (ὁ) Agias ou Hagias, h. XEN. An. 2,5,31, etc.

ἀγῃασμα, ατος (τό) [ᾱ] 1 chose consacrée, SPT. Ex. 29,34 || 2 lieu saint, sanctuaire, particul. le Tabernacle du temple de Jérusalem, SPT. Ex. 25, 7; 1 Par. 22,19, etc. || 3 sainteté, SPT. Ex. 28,32, etc. (ἀγῃάζω).

ἀγῃασμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] 1 sanctification, consécration, DH. 1, 54, 16 Reiske; SPT. Jud. 17,3, etc.; NT. Rom. 6,19,22, etc. || 2 lieu consacré, sanctuaire, SPT. 2 Macc. 2,17, etc. (ἀγῃάζω).

ἀγῃαστήριον, ου (τό) [ᾱ] sanctuaire, SPT. Lev. 12,4, etc.

Ἀγῃάτις, ἰδος (ῃ) Agiâtis, femme du roi Agis, PLUT. Cleom. 1,22.

ἀγῃγάρτος, ος, ον [ᾱ] sans pépins

ou sans noyau, TH. C.P. 5,5,1 (ἀ, γῃγάρτον).

ἀγῃζω [ᾱ] (seul. prés., impf. ῃγῃζον, et ao. pass. part. ἀγῃσθείς) consacrer, offrir en sacrifice, SOPH. O.C. 1495; AR. Pl. 681; DH. 1,57; 4,2; au pass. PD. O. 3,19 (ἄγιος).

ἀγῃνέω [ᾱ] conduire, amener, porter, transporter, HOM. etc. (v. ci-dessous) || Moy. faire transporter, HDT. 7,33 || —> Epq. et ion. ou de prose réc. Prés. 3 pl. ion. ἀγῃνεῦσι, CALL. Ap. 82; inf. épq. ἀγῃνέμεναι, OD. 20, 213. Impf. ῃγῃνεον trisyll. IL. 18,493 (cf. ἡλάστεον), ou ἀγῃνεον, IL. 24,784, HDT. 3,89, etc. Ao. ilér. ἀγῃνεσκον, OD. 17,294, postér. ῃγῃνεσκον, ARAT. 111. Verbe non contr. sauf ἀγῃνεῦσι (ἄγω).

ἄγιος, α, ον [ᾱ] 1 saint, sacré, auguste, en parl. de choses, abs. XEN. Hell. 3,2,14; avec un gén. : Ἀφροδίτης ἱρόν ἄγιον, HDT. 2,41, temple consacré à Aphrodite; cf. PLAT. Criti. 116 c; τὸ ἄγιον, chose sainte, SPT. 3 Reg. 8,7; 1 Macc. 10,39; NT. Matth. 7, 6; ou lieu saint, particul. le Tabernacle du temple de Jérusalem, SPT. Ex. 36,1; 1 Macc. 10,42, etc.; τὸ ἄγιον τοῦ ἁγίου, ou τὰ ἄγια τῶν ἁγίων, SPT. Ex. 26,33, etc.; NT. Hebr. 9,3, etc. le saint des saints; en parl. de pers. saint, pur, pieux, AR. Av. 522 || 2 en mauv. part, consacré aux dieux infernaux, d'où maudit, exécration (cf. lat. sacer) CRAT. (Com. fr. 2, 188) || Cp. -ώτερος, PLAT. Crit. 51 a; sup. -ώτατος, PLAT. Leg. 729 e, etc. || —> Inus. dans HOM. et HES.; chez les Trag. ἀγνός (R. Ἀγ, cf. ἀγνός).

ἀγιότης, ητος (ῃ) [ᾱ] sainteté (ἄγιος).

Ἀγῃς, ἰδος, acc. ιν (ὁ) [ᾱ] Agis, nom de plus. rois de Sparte, THC. 8,89, etc.; XEN. Hell. 1,3,33, etc. || —> Ion. ῃγῃς, ιος, HDT. 7, 204 (ῃγέομαι).

ἀγῃσμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] purification, d'où sacrifice funéraire, DS. 4, 39 (ἀγῃζω).

ἀγῃστεια, ας (ῃ) [ᾱ] 1 coutume sacrée, cérémonie religieuse, PLAT. Ax. 371 d; ISOCR. 227 a, etc. || 2 culte, dévotion, STR. 417 (ἀγῃστεύω).

ἀγῃστεύω (seul. prés. et part. ao.) [ᾱ] 1 remplir un devoir religieux, accomplir des rites sacrés, PLAT. Leg. 759 d; au pass. PHIL. 2,231 || 2 purifier : φόνου χεῖρας, ORACL. (PAUS. 10,6,7) ses mains d'un meurtre || 3 regarder comme saint ou sacré, STR. 417; DH. 1,40 || 4 diriger pieusement (sa vie) acc. EUR. Bacch. 74 (ἀγῃζω).

ἀγῃωδέστατα [ᾱ] adv. très saintement, PHIL. 1,675 (ἄγιος, -ωδης).

ἀγῃως [ᾱ] adv. saintement, ISOCR. 226 c; CLÉM. 2,244 Migne.

ἀγῃωσύνη, ἡς (ῃ) [ᾱ] sainteté, SPT. 2 Macc. 3,12; NT. Rom. 1,4, etc. (ἄγιος).

ἀγκ-, contract. poét., surt. épq., p. ἀνακ- dans les cps. c. ἀγκεῖσθαι p. ἀνακεῖσθαι.

ἀγκάζομαι (seul. impf. ἀγκάζοντο, IL. 17,722, et ao. ῃγκάσσατο, NONN. 7, 318) prendre dans ses bras (ἀγκάς).

1 ἀγκάθεν [ᾱ] en embrassant, ESCHL. Eum. 80 (cf. ἀγκάς et ἀγκάσι).

2 ἀγκάθεν, v. ἀνέκαθεν.

Ἀγκάιος, ου (ὁ) Ankaios, h. IL. 2, 609; 23,635, etc. (ἀγκάς).

ἀγκαλέω, v. ἀνακαλέω.

ἄγκάλη, ης (ῆ) [κᾶ] objet recourbé : 1 bras recourbé, *au pl.* : ἐν ταῖς ἀγκάλαις περιφέρειν, XEN. *Cyr.* 7, 5, 50, *ou* ἀγκάλαις περιφέρειν, EUR. *Or.* 464, porter dans ses bras; *de même* ἀγκάλαις ἔχειν, EUR. *I.T.* 289; ἐπ' ἀγκάλαις λαβεῖν, EUR. *Ion.* 761; *rar.* *au sg.* φέρειν ἐν τῇ ἀγκάλῃ, HDT. 6, 61, *m. sign.* || 2 toute chose arrondie *ou* recourbée qui enveloppe *ou* enserre : πετραία ἄγκ. ESCHL. *Pr.* 1019, l'embrassement *ou* l'étreinte d'un rocher; πόντιαι ἄγκ. ESCHL. *Ch.* 586, les bras de la mer; ὑγραῖς ἐν ἄγκ. EUR. *fr.* 935, dans ses bras humides, *en parl. de l'air* (*cf.* ἀγκάς).

ἄγκαλίζομαι (*seul. prés., ao.* ἡγκαλισάμεν, *pf.* ἡγκαλίσμαι) [κᾶ] 1 dép. prendre *ou* tenir dans ses bras, embrasser, SIM. *Iamb.* 7, 77; LYC. 142, *etc.* || 2 *pass.* être embrassé, ES. 366 *Halim.* (ἀγκαλῖς).

ἄγκαλῖς, ἰδος (ῆ) [κᾶ] 1 bras recourbé : ἐν ἀγκαλίδεσσι, IL. 22, 503, dans les bras || 2 brassée, NICOSTR. (*Com. fr.* 3, 287); PLUT. *Rom.* 8 (ἀγκάλη).

ἄγκάλισμα, ατος (τό) [κᾶ] 1 objet qu'on tient embrassé *ou* qu'on porte sur ses bras, LUC. *Am.* 14 || 2 embrassement, LYC. 308 (ἀγκαλίζομαι).

ἄγκαλος, ου (ό) [κᾶ] brassée, faisceau, HN. *Merc.* 82 (*cf.* ἀγκάλη).

ἀγκάς [ᾱ:] *adv.* dans *ou* sur les bras, IL. 14, 353; OD. 7, 252; THCR. 8, 55; ANTH. 11, 28, *etc.* (*ἀγκή, *de la rac.* ἄγκ, *v.* ἀγκών; *cf.* ἀγκαθεν, ἀγκάσι *et* ἀγκάλη).

ἀγκάσι, *adv.* OPP. *H.* 2, 315, *ou* ἐν ἀγκάσιν, ANTH. 12, 200, dans les bras (*cf.* le *prés.*).

ἀγκείται, *v.* ἀνάκειμαι.

ἀγκεράτεσσι, *p.* ἀνὰ κεράτεσσι, *de* κέρας.

ἀγκιστρεία, ας (ῆ) pêche à l'hameçon, PLAT. *Leg.* 823 d (ἀγκιστρεύω).

ἀγκιστρευτικός, ῆ, όν, qui concerne la pêche à l'hameçon : τό ἀ. PLAT. *Soph.* 220 d, *c.* le *prés.*

ἀγκιστρεύω, pêcher à l'hameçon, *fig.* ARSTNT. 1, 5 || *Moy. m. sign.* PHIL. 2, 265, *etc.* (ἀγκιστρον).

ἀγκίστριον, ου (τό) *dim.* d'ἀγκιστρον; *avec crase au plur.* τάγκιστρια, THCR. 21, 57.

ἀγκιστρό-δετος, ος, όν, attaché à l'hameçon, ANTH. 6, 27 (ἀγκ. δέω).

ἀγκιστρο-ειδής, ῆς, ές, en forme d'hameçon, PLUT. *M.* 877 e (ἀγκ. εἶδος).

ἀγκιστρον, ου (τό) crochet : 1 crochet d'hameçon, hameçon, OD. 4, 369; HDT. 2, 70, *etc.* || 2 crochet de fuseau, PLAT. *Rsp.* 616 e || ➤ *Avec crase* : *sg. gén. dor.* τώγκιστρω, THCR. 21, 56; *dat.* τώγκιστρω, THCR. 21, 46; *plur.* τάγκιστρα, THCR. 21, 10 (ἀγκος).

ἀγκιστρο-φάγος, ος, όν [φᾶ] qui mord à l'hameçon, ARSTR. *H.A.* 9, 37, 13 (ῆ. φαγεῖν).

ἀγκιστρόω-ω (*part. pf. pass.* ἡγκιστρωμένος) 1 recourber en forme d'hameçon *ou* de crochet, PLUT. *Crass.* 25 || 2 prendre à l'hameçon, SYN. 1340 b *Migne*; *fig.* LYC. 67 (ἀγκιστρον).

ἀγκιστρώδης, ῆς, ές, *c.* ἀγκιστροειδής, POL. 34, 3, 5; DS. 5, 34; STR. 24 (ἀγκ. -ωδης).

ἀγκιστρωτός, ῆ, όν, recourbé en crochet, crochu, POL. 46. 23, 10 (ἀγκιστρόω).

ἀγκλ-, *poét., c.* ἀνακλ-.

ἀγκλίνω, *v.* ἀνακλίνω.

ἀγκοῖνα, ἰον. ἀγκοῖνη, ης (ῆ) 1 bras recourbé, *au pl.* IL. 14, 213; OD. 11, 261, *etc.* || 2 toute chose arrondie *ou* recourbée qui enveloppe *ou* enserre, ANTH. 9, 398; OPP. *H.* 3, 34 || ➤ *Alt.* ἀγκοῖνα, d'οὐ *acc. sg.* ἀγκοῖναν, CIA. 2, 807, a, 144 (330 *av. J. C.*), *cf.* δέσποινα (*v. Meisterh.* p. 94, 4) (ἀγκών).

ἀγκομίζω, *c.* ἀνακομίζω.

ἀγκονίω, *c.* *ἀνακονίω.

ἀγκος, εος-ους (τό) courbure, enfoncement, d'οὐ *vallée*, vallon, IL. 20, 490; OD. 4, 337; HES. *O.* 337; HDT. 6, 74; EUR. *Bacch.* 1051 (R. ἄγκ, *v.* ἀγκών).

ἄγκος, ου (ό) = *lat.* *Ancus*, *n. d'h. romain*, PLUT. *etc.*

ἀγκρεμάννυμι, *v.* ἀναγκρεμάννυμι.

ἀγκρισίς, *v.* ἀνάκρισις.

ἀγκροτέω, *v.* ἀνακροτέω.

ἀγκρούομαι, *v.* ἀνακρούομαι.

ἀγκτήρ, ῆρος (ό) sorte d'agrafe pour rapprocher et serrer les lèvres d'une plaie, PLUT. *M.* 463 c (ἀγκῶ).

ἀγκτηριάζω *ou* ἀγκτηρίζω, rapprocher les lèvres d'une plaie avec un ἀγκτήρ, CRIT. (GAL. 13, 608).

ἀγκυλῶμαι-οῦμαι (*part. pf.* ἡγκυλημένος) [ῦ] lancer un javelot *ou* comme un javelot, ATH. 584 e (ἀγκύλη).

ἀγκύλη, ης (ῆ) [ῦ] tout objet recourbé *ou* pouvant se recourber, d'οὐ : I attache d'un membre, articulation, *particul.* 1 pli *ou* courbure du bras, bras recourbé, ATH. 667 c || 2 pli du genou, jarret, DH. 3, 1667, 7 *Reiske*; PHILSTR. 819 || 3 raideur d'articulation, ankylose, GAL. 2, 273, *etc.* || II attache, *en gén. d'οὐ* : 1 courroie pour lancer un javelot, STR. 196; d'οὐ le javelot lancé au moyen de l'ἀγκύλη, EUR. *Or.* 1476 || 2 boyau *ou* corde d'un arc, SOPH. *O. R.* 203 || 3 amarre de navire, EUR. *I.T.* 1408 || 4 laisse de chien, XEN. *Cyn.* 6, 1 || 5 lacet *ou* cordon de chaussure, ALEX. (*Bhk.* p. 338, 8) || 6 noeud *ou* bouclé d'attache (de la corde archère d'une machine de jet) HÉRON || 7 crochet à l'extrémité d'une chaîne, NYSS. 3, 244 *Migne* (ἀγκος).

ἀγκυλητός, ῆ, όν [ῦ] qu'on lance comme un javelot, ESCHL. *fr.* 178; τό ἀγκυλητόν; ESCHL. *fr.* 14, javelot, javeline (ἀγκυλῶμαι).

ἀγκύλια, ων (τά) = *lat.* *ancilia*, boucliers sacrés, PLUT. *Num.* 13.

ἀγκυλῖς, ἰδος (ῆ) [ῦ] sorte d'épieu recourbé pour la chasse, OPP. *C.* 1, 155 (ἀγκύλη).

Ἀγκυλίων, ωνος (ό) [ῦ] Ankyliōn, *h. Ar. Vesp.* 1397.

ἀγκυλο-βλέφαρον, ου (τό) [ῦᾶ] adhérence des paupières entre elles *ou* avec le blanc de l'œil, P. EG. 6, 15 (ἀγκύλος, βλ.)

ἀγκυλο-βλέφαρος, ος, όν [ῦᾶ] dont les paupières adhèrent entre elles *ou* avec le blanc de l'œil, CELS. 7, 7 (*v.* le *prés.*)

ἀγκυλό-γλωσσος, ος, όν [ῦ] qui consiste en une gêne de la langue entravée par le filet, P. EG. 152 *Briau* (ἀ. γλώσσα).

ἀγκυλο-γλώχιν, υνος (ό, ῆ) [ῦῖ] aux ergots recourbés, BABR. 17, 3 (ἀ. γλώχιν).

ἀγκυλό-δειρος, ος, όν [ῦ] au cou recourbé, OPP. *H.* 4, 630 (ἀ. δειρή).

ἀγκυλ-όδους, -όδοντος (ό, ῆ) [ῦ] à

la dent crochue, Q. SM. 6, 218; ANTH. 3, 50 (ἀγκ. ὀδούς).

ἀγκυλόεις, όεσσα, όεν [ῦ] *poét. c.* ἀγκύλος, NONN. 6, 21.

ἀγκυλό-κυκλος, ος, όν [ῦῦ] recourbé en cercle, arrondi, NONN. 35, 217 (ἀ. κύκλος).

ἀγκυλό-κωλος, ος, όν [ῦ] aux membres tors, ARCHESTR. (ATH. 320 a) (ἀ. κῶλον).

ἀγκυλο-μήτης, ου (ό, ῆ) [ῦ] à l'esprit retors, fourbe, rusé, *ép. de Kro nos*, IL. 2, 205; OD. 21, 415, *etc.*; HES. *Th.* 19; *et de Prométhée*, HES. *Th.* 546, O. 48 || ➤ *Gén. ion.* -μήτεω, IL. 2, 204 (ἀ. μήτις).

ἀγκυλό-μητις, ιος (ό, ῆ) [ῦ] *c.* le *prés.* NONN.

ἀγκυλό-πους, ος, όν, *gén.* -ποδος [ῦ] aux pieds recourbés : ἀ. δίφρος, PLUT. *Mar.* 5, chaise curule, à Rome (ἀ. πόύς).

ἀγκύλος, η, όν [ῦ] I courbé : 1 recourbé, IL. 5, 209; OD. 21, 264, *etc.* || 2 crochu, AR. *Eq.* 205 || II *fig.* 1 au *mor.* retors, fourbe, rusé, LYC. 344 || 2 *en parl. d'un raisonnement*, entortillé, contourné, embarrassé, LUC. *Bisacc.* 21; ALCEPH. 3, 64 || 3 *en parl. du style*, arrondi, périodique, DH. *Thuc.* 25 (R. ἄγκ, *v.* ἀγκών).

ἀγκυλο-τόμον, ου (τό) [ῦ] bistouri recourbé, P. EG. 156 *Briau* (ἀγκύλος, τέμνω).

ἀγκυλό-τοξος, ος, όν [ῦ] à l'arc recourbé, IL. 2, 848; 10, 428; P. P. 1, 78 (ἀ. τόξον).

ἀγκυλο-χείλης, ου [ῦ] *adj. m.* au bec recourbé, IL. 16, 428; HES. *Sc.* 405, *etc.* (ἀ. χεῖλος).

ἀγκυλο-χήλης, ου [ῦ] *adj. m.* aux pinces recourbées, BATR. 285 (ἀ. χήλη).

ἀγκυλόω-ω [ῦ] 1 courber, recourber, PLAT. *COM.* (ATH. 667 b); ἡγκυλωμένος ὄνυχας, AR. *Av.* 1180, qui a les ongles crochus || 2 nouer *ou* attacher au moyen de la boucle ἀγκύλη, HÉRON *Aut.* 245, 266, 271 (ἀγκύλος).

ἀγκύλως [ῦ] *adv.* en un style arrondi *ou* périodique, DH. *Thuc.* 31 (ἀγκύλος).

ἀγκύλωσις, εως (ῆ) [ῦ] soudure d'une articulation, ankylose, GAL. 2, 391; AÉT. 7, 66 (ἀγκυλώω).

ἀγκυλωτός, ῆ, όν [ῦ] lancé avec une courroie, EUR. *Bacch.* 1194 (ἀγκυλώω).

ἀγκυρα, ας (ῆ) [ῦ] 1 ancre : ἀγκυραν καθιέναι, HDT. 7, 36; μεθιέναι, ESCHL. *Ch.* 662; ἀφιέναι, XEN. *An.* 3, 5, 10, jeter l'ancre; ἀγκυραν αἶρειν, αἶρεσθαι, PLUT. *Pomp.* 50, 80, ἀναρρεῖσθαι, ANTH. 10, 1, lever l'ancre; ἐπ' ἀγκύρας ὀρμεῖσθαι, HDT. 7, 188, *ou* ἀποσαλεύειν, DÉM. 1213, 24, être dans le port, à l'ancre; *prov.* ἐπὶ δυοῖν ἀγκύραιν ὀρμεῖν, DÉM. 1295 *fin*, être mouillé sur deux ancres, *c. à d.* avoir pris ses précautions et se croire en sûreté; ἀγκυρά ιερά, PLUT. *M.* 815 d, ancre sacrée, ancre de miséricorde, dernière chance de salut; *fig.* soutien, appui, espérance, SOPH. *fr.* 612; EUR. *Hel.* 277, *Hec.* 80, *etc.* || 2 croc de laboureur, TH. *C.P.* 3, 2, 2 || 3 *c.* αἰδοῖον, ERICH. || ➤ *Ion.* ἀγκύρη, THGN. 459; HDT. *Il. cc.* (R. ἄγκ, *v.* ἀγκών).

ἀγκυρη-βόλιον, ου (τό) *c.* ἀγκυροβόλιον, DÉMOCR. (PLUT. *M.* 317 a).

ἀγκύρια, ων (τά) *s. e.* σχοινία *ou* πείσματα, cordages *ou* chaînes qui

retiennent l'ancre, DS. 14, 73 (ἀγκυ-
ρα; ne pas confondre avec le pl.
d'ἀγκύριον).

ἀγκυρίζω (ao. ἡγκύρισα) [ῥ] don-
ner un croc en jambe à, acc. An. Eq.
262 (ἀγκυρα).

ἀγκύριον, ου (τὸ) [ῥ] dim. d'ἀγκυ-
ρα, Luc. Cat. 1; v. ci-dessus ἀγκύρια.

ἀγκυρο-βολέω-ω [ῥ] jeter l'ancre,
d'ou fixer solidement, Hrc. 279, 53
(ἀγκυρα, -βολος de βάλλω).

ἀγκυρο-βόλιον, ου (τὸ) [ῥ] ancre-
ge, mouillage, Str. 159 (v. le préc.).

ἀγκυρο-ειδής, ἥς, ἐς [ῥ] en forme
d'ancre, Diosc. 3, 166; Gal. 4, 20 (ἀγ-
κυρα, εἶδος).

ἀγκυρο-μήλη, ἥς (ῥ) [ῥ] sonde re-
courbée, Hrc. (FAVOR.) (ἀγκυρα, μ.).

ἀγκυροῦχία, ας (ῥ) maintien d'un
navire à l'ancre, Eschl. Suppl. 766
(ἀγκ. ἔχω).

ἀγκυρωτός, ἥ, ὄν [ῥ] fixé au moyen
d'une ancre, fixé solidement, Phil.
Byz. (Math. 85 d) (*ἀγκυρώ, d'ἀγ-
κυρα).

ἀγκών, ὄνος (ὁ) I courbure du
bras, coude, Il. 10, 80; Od. 14, 494,
etc.; p. ext. bras, Soph. Ant. 1237,
etc. || II courbure d'un membre chez
les animaux, articulation, Xén. Cyn.
4, 1 || III en gén. courbure, inflexion,
inclinaison: 1 retrait ou angle d'un
mur, Il. 16, 702; Hdt. 1, 180 || 2 détour
ou sinuosité d'un fleuve, Hdt. 2, 99 ||
3 coin de terre, région extrême, Soph.
Aj. 805 || 4 bras ou cornes d'une lyre,
Ath. 637 c || 5 bras d'un arc, Héron
Bel. 6; en gén. bras, battant ou levier
balistique d'une machine de jet, Hé-
ron, Phil. Byz. etc. || IV prov. γλυκὺς
ἀγκών, Plat. Phædr. 257 d; Ath. 516
a, par antiphr. pour parler d'une
chose difficile || — Dat. pl. poét.
ἀγκώνεσσι, Pd. N. 5, 42 (R. ἄγκ, être
crochu ou recourbé; cf. ἀγκύλος,
ἀγκυρα, etc.).

ἀγκωνίσκιον, ου (τὸ) dim. du suiv.
Héron Spir. 229.

ἀγκωνίσκος, ου (τὸ) petit gond,
crochet, tenon, Héron Spir. 228; Spt.
Ex. 26, 17 (ἀγκών).

ἀγκωνο-ειδής, ἥς, ἐς, en forme
de battant (d'une machine de jet)
Biron Mech. 110 (ἀ. εἶδος).

ἀγλα-έθειρος, ὅς, ὄν, à la brillante
chevelure, Hn. 18, 5 (ἀγλαός, ἔθειρα).

ἀγλαία, ας (ῥ) 1 éclat, beauté, pa-
rure, Il. 6, 510 au pl.; Od. 15, 78; en
mauv. part, orgueil, vanité, Od. 17,
310; au pl. Od. 17, 244 || 2 triomphe,
gloire, joie de fête, Pd. O. 13, 14, etc.;
Soph. El. 211; au pl. Hés. Sc. 272, 285;
οὐκ ἐπ' ἀγλαίαις πεπόταμαι, Eur. El.
175, mon cœur ne désire pas les fêtes;
p. ext. joie, plaisir, Hn. Merc. 476 || —
Ion. -ῖη, Od. Il. cc.; dat. ép. -ῖηφι,
Il. 6, 510. Mot surt. poét., rare en
prose, Xén. Eq. 5, 8; EL. N. A. 10, 13,
etc. (ἀγλαός).

Ἀγλαία, ας, ion. -ῖη, ἥς (ῥ) Aglaia,
Aglaië (Aglaië): 1 mère de Nirée,
Il. 2, 672 || 2 une des trois Grâces,
Hés. Th. 945; Pd. O. 14, 19 (ἀγλαός).

ἀγλαίζω (seul. prés., impf. ἡγλαί-
ζον et ao. ἡγλαίσα; pf. pass. ἡγλαί-
σμαι) I tr. 1 parer, orner, Thcr. Ep.
1, 4; στεφάνοις, EL. H. A. 8, 28, de cou-
ronnes || 2 offrir comme une parure
ou un honneur, acc. Poët. (Ath. 622 c)
|| II intr. briller, Antiphan. (Ath. 63 a)
|| Moy. se parer, se glorifier, s'enor-
gueillir: τι, Sim. Iamb. 7, 10, ou ἐν

τινι, Pd. O. 1, 14, de qqe ch. || — Ao.
ἡγλαίσα, Anth. 7, 321, 418; poët. ἀγλαί-
σα, Thcr. l. c.; inf. f. moy. ἀγλαίει-
σθαι, Il. 10, 331. Inus. dans les Trag.
et en prose att. (ἀγλαός).

ἀγλαίη, Ἀγλαίη, ἀγλαίηφι, v.
ἀγλαία, Ἀγλαία.

Ἀγλαίς, ἰδος (ῥ) Aglaïs, f. EL.
V. H. 1, 26 (ἀγλαός).

ἀγλαίσμα, ατος (τὸ) éclat, beauté,
parure, Soph. El. 908; Eur. Hel.
11, etc.; p. ext. parfum, Eschl. Ag.
1312 || — Poët. et de prose rec.
postér. A. Tat. 2, 1 (ἀγλαίζω).

ἀγλαίσμος, οὔ (ὁ) parure, orne-
ment, Plat. Ax. 369 d (ἀγλαίζω).

ἀγλαίστος, ἥ, ὄν, paré, brillant,
Chrys. 7, 313 (ἀγλαίζω).

Ἀγλαϊτάδας, α (ὁ) Aglaïtadas,
Perse, Xén. Cyr. 2, 2, 11.

Ἀγλαίων, ὄνος (ὁ) Aglaïôn, h.
Plat. Rsp. 439 e (ἀγλαός).

ἀγλαό-βοτρυς, υς, υ, gén. υος,
aux grappes splendides, Nonn. 18, 4
(ἀγλαός, βότρυς).

ἀγλαό-γυιος, ὅς, ὄν, aux membres
brillants de force, Pd. N. 7, 4 (ἀ. γυῖον).

ἀγλαό-δενδρος, ὅς, ὄν, aux arbres
splendides, c. à d. vigoureux, Pd. O.
9, 22 (ἀ. δένδρον).

ἀγλαό-δωρος, ὅς, ὄν, aux présents
splendides, Hn. Cer. 54 (ἀ. δῶρον).

ἀγλαό-θρονος, ὅς, ὄν, au trône
éclatant, Pd. O. 13, 92 (ἀ. θρόνος).

ἀγλαό-καρπος, ὅς, ὄν: 1 aux fruits
splendides, en parl. des arbres, Od.
7, 115, etc.; Orp. H. 4, 272 || 2 qui fait
naître ou mûrir de beaux fruits, Hn.
Cer. 4, 23; cf. le suiv. (ἀ. καρπός).

ἀγλαό-κόλπος, ὅς, ὄν, au sein bril-
lant, Pd. N. 3, 56 (Bgh; vulg. ἀγλαό-
καρπος) (ἀ. κόλπος).

ἀγλαό-κουρος, ὅς, ὄν, à la brillante
jeunesse, aux beaux jeunes hommes,
Pd. O. 13, 5 (ἀ. κοῦρος).

ἀγλαό-κρανος, ὅς, ὄν [ᾱν] dor. à la
belle source, Pd. O. 3, 54 (ἀ. κρήνη).

Ἀγλαο-κρέων, ὄντος (ὁ) Aglaio-
kréon, h. Eschl. 2, 20 et 126 B.-
Sauppe (ἀ. κρέων).

ἀγλαό-κωμος, ὅς, ὄν, qui est la
joie ou l'éclat de la fête, Pd. O. 3, 6 (ἀ.
κῶμος).

ἀγλαό-μητις, ιος (ὁ, ῥ) aux bril-
lants projets, à l'esprit ingénieux,
Tryph. 183 (ἀ. μῆτις).

ἀγλαό-μορφος, ὅς, ὄν, aux belles
formes, Anth. 9, 524 (ἀ. μορφή).

Ἀγλαο-νίκη, ἥς (ῥ) [ῖ] Aglaónikē,
f. Anth. 5, 199 (ἀ. νίκη).

ἀγλαό-παις, αιδος (ὁ, ῥ) aux beaux
enfants, Orp. H. 2, 41 (ἀ. παῖς).

ἀγλαό-πέπλος, ὅς, ὄν, au voile
brillant, Q. Sm. 11, 240 (ἀ. πέπλος).

ἀγλαό-πηχυς, υς, υ, gén. εος, aux
bras splendides, Nonn. 32, 80 (ἀ. πῆ-
χυς).

ἀγλαός, ἥ, ὄν [ᾱ] 1 brillant, éclat-
tant, splendide, en parl. du soleil,
Empéd. 172; d'une eau limpide, Il. 2,
307; des membres, Il. 19, 385; Hés. O.
335; p. ext. beau, magnifique, en
parl. d'un bois, Il. 2, 506; de pré-
sents, Il. 1, 23, 213, etc.; en parl. de
pers. beau ou noble, illustre, Il. 2, 7,
36, etc. || 2 ironiq. brillant, fier: κέρα
ἀγλαέ, Il. 11, 385 (toi qui es) fier d'un
morceau de corne, en parl. d'un ar-
cher qui combat de loin avec son
arc || — Féem. ἀγλαός, Thcr. 985;
Eur. Andr. 135. Epq. et lyr.; chez les
Trag. seul. dans les chœurs, Soph.

O. R. 152; Eur. l. c. (cf. ἀγάλλω).
Ἀγλαός, οὔ (ὁ) Aglaos, h. Anth.
7, 78.

ἀγλαό-τευκτος, ὅς, ὄν, aux bril-
lants édifices, Sib. 14, 125 (ἀ. τεύχω).

ἀγλαό-τιμος, ὅς, ὄν [ῖ] qui reçoit
de brillants honneurs, Orp. H. 11, 8,
etc. (ἀ. τιμή).

ἀγλαο-τρίαινας, ου, adj. au beau
trident, Pd. O. 1, 40 (accent. éol. -τρί-
αιναν [ᾱν]) (ἀ. τρίαινα).

ἀγλαο-φαρής, ἥς, ἐς [φᾱ] au bril-
lant vêtement, Sib. 3, 454 (ἀ. φᾶρος).

ἀγλαο-φειγής, ἥς, ἐς, à l'éclatante
lumière, Max. π. κατ. 189; Sib. 11,
65 (ἀ. φέγγος).

ἀγλαό-φημος, ὅς, ὄν, d'un renom
éclatant, Orp. H. 30, 4 (ἀ. φήμη).

ἀγλαό-φοιτος, ὅς, ὄν, à la brillante
orbite, Max. π. κατ. 402 (ἀ. φοιτάω).

ἀγλαό-φορτος, ὅς, ὄν, au brillant
fardeau, Nonn. 7, 253 (ἀ. φόρτος).

Ἀγλαο-φῶν, ὄντος (ὁ) Aglaophôn,
n. de deux peintres, Plat. Gorg.
448 b, etc. (ἀ. φᾶω).

ἀγλαό-φωνος, ὅς, ὄν, à la belle
voix, Procl. H. Mus. 2 (ἀ. φωνή).

ἀγλαο-φωτῖς, ἰδος (ῥ) autre nom
de la plante γλυκυσίδη, EL. N. A. 14,
24 (ἀ. φῶς).

ἀγλαό-χαρτος, ὅς, ὄν, radieux de
plaisir, Anth. 15, 11 (ἀ. χαίρω).

Ἀγλαυρος, ὅς, ὄν, c. ἀγλαός, Nic.
Th. 62.

Ἀγλαυρος, ου (ῥ) Aglauros, fille
de Cécrops, honorée dans l'Acropo-
le d'Athènes, Hdt. 8, 53; Ar. Th. 533,
etc. || — Qqf. Ἀγραυλος, d'où
Ἀγραυλίδες (v. ce mot); dans les
inscr. att. seul. Ἀγλαυρος, CIA. 3,
372 b (empire); v. Meisterh. p. 64, 9
(v. le préc.).

ἄ-γλαφύρως [ᾱφῦ] adv. sans poli,
grossièrement, Ath. 431 d (ἀ. γλαφυ-
ρός).

ἀγλα-ῶπις, ἰδος, adj. f. c. ἀγλαῶψ,
Empéd. 185 dont.

ἀγλαῶς, adv. avec éclat, Ar. Lys.
640 (ἀγλαός).

ἀγλα-ῶψ, ὦπος (ὁ, ῥ) à la flamme
brillante (torche) Soph. O. R. 214 (ἀ.
ῶψ).

ἄ-γλευκής, ἥς, ἐς, sans douceur,
amer ou âcre, Luc. Lex. 6; p. opp. à
γλυκὺς, Arstt. Probl. 4, 12, 1 || Cr.
-έστερος, Xén. Hier. 1, 21 (ἀ. γλεῦκος).

ἄ-γληνος, ὅς, ὄν, sans prunelles,
aveugle, Nonn. Jo. 9, 6 (ἀ. γλήνη).

ἀγλιθάριον, ου (τὸ) dim. du suiv.
Ruf. (Orib. 2, 257 B.-Dar.).

ἄγλις, ιθος (ῥ) [ῖ] gousse d'ail,
Ar. Ach. 763, Vesp. 680; Nic. Th. 374
(cf. γελγίς).

ἄ-γλισχρος, ὅς, ὄν, non gluant,
Hrc. 77 d; Th. C. P. 6, 11, 16 (ἀ. γλί-
σχος).

ἄ-γλυκῆς, ἥς, ἐς [ῦ] c. ἀγλευκής,
Th. C. P. 6, 16, 2.

Ἀγλώ-μαχος (ὁ) Aglōmakhos, Hdt.
4, 164 (p. *Ἀγλαόμαχος, de ἀ. μάχο-
μαι).

ἀγλωσσία, att. -ωπτία, ας (ῥ) dé-
faut d'éloquence, Eur. fr. 13 (ἀγλωσ-
σος).

ἄ-γλωσσος, att. -ωπτος, ὅς, ὄν:
1 sans langue, Arstt. P. A. 4, 11, 2 || 2
sans voix, muet, Pd. N. 8, 25; Anth. 7,
193, 641, etc. || 3 inhabile à parler,
Ar. fr. 570 || 4 qui parle un langage
barbare, Soph. Tr. 1060 (ἀ. γλῶσσα).

ἄγμα, ατος (τὸ) fragment, Plat.
Phil. 6 (ἀγνυμι).

ἀγμός, οὐ (δ) 1 fracture, HPC. περί ἀγμών || 2 lieux abrupts, escarpés, au pl. EUR. Bacch. 1094; Nic. Al. 321; au sg. EUR. I. T. 263 (ἀγνυμι).

ἀ-γναμπτος, ος, ον, qui ne plie pas, inflexible : πρόσ τι, PLUT. Cato. mi. 11, à l'égard de qqe ch. (ἀ, γνάμπτω).

ἀ-γναπτος, ος, ον, non foulé, non cardé, d'où : 1 qui est encore neuf, PLUT. M. 691 d || 2 non nettoyé, non purifié, PLUT. M. 169 c (ἀ, γνάπτω).

ἀ-γναφος, ος, ον [ἀφ] c. ἀγναπτος, NT. Matth. 9, 16; Marc. 2, 21.

ἀγνεία, ας (ή) 1 pureté, chasteté, SOPH. O. R. 864; ANTH. App. 99, etc.; d'où état d'une âme pure, PLAT. Leg. 909 e || 2 purification, PHOC. 215; ISOCR. 225 d, etc. (ἀγνεύω).

ἀγνευμα, ατος (τό) conduite chaste, chasteté, EUR. Tr. 501; δ. θεῖον, EUR. El. 256, litt. chasteté envers les dieux, c. à d. vœu de chasteté (ἀγνεύω).

ἀγνευτήριον, ου (τό) lieu de purification, NAZ. 1, 648 Migne, etc.

ἀγνευτικός, ή, όν : 1 qui conserve la chasteté, p. opp. à ἀφροδισιαστικός, ARSTT. II. A. 1, 1, 30 || 2 propre à purifier : τό ἀγνευτικόν, PHIL. 2, 206, sacrifice expiatoire, purification.

ἀγνεύω (pf. ἤγνευκα) I intr. 1 être pur, ESCHL. Suppl. 226; PLAT. Leg. 837 c; LYS. 107, 39; χεῖρας ἀγν. EUR. I. T. 1227, avoir les mains pures || 2 se garder pur de, gén. DÉM. 618, 10 || 3 avec un inf. regarder comme une obligation sainte, comme un devoir religieux de, etc. HDT. 1, 140 || II tr. purifier, ANT. 119, 11 || ➔ Pf. ἤγνευκα, DÉM. 618, 10 (ἀγνός).

ἀγνεών, ώνος (δ) lieu chaste, par antiphr. p. harem, CLÉARQ. (ATH. 515 f) (ἀγνός).

*Αγνιάδης, ου (δ) le fils d'Hagnias (Tiphys) A. RH. 1, 105, etc. (*Αγνίας).

*Αγνίας, ου (δ) Hagnias, h. DÉM. 43, 3 B.-Sauppe (ἀγνός).

ἀγνίζω (ao. ἤγνισα, ao. pass. ἤγνισθην) 1 purifier par l'eau (p. opp. à καθαίρειν, purifier par le feu, PLUT. M. 263 e), nettoyer, laver, SOPH. Aj. 655; χεῖρας ἀγνίζειν μιάσματος, EUR. H. f. 1324, purifier ou laver ses mains d'une souillure || 2 purifier par le feu, EUR. Suppl. 1241; p. ext. brûler, détruire, SOPH. fr. 119 || 3 purifier, en gén.; purifier (un mort) suivant les rites, acc. SOPH. Ant. 545 || 4 p. suite, garder ses lèvres ou ses mains pures, d'où au pass. s'abstenir de, avec ἀπό et le gén. SPT. Num. 6, 3 (ἀγνός).

ἀγνινός, η, ον, ou ἀγνιος, α, ον, d'agnus-castus, PLUT. M. 693 f (ἀγνος I).

ἀγνισμα, ατος (τό) offrande ou victime expiatoire, ESCHL. Eum. 326 (ἀγνίζω).

ἀγνισμός, οὐ (δ) purification, DH. 3, 22; SPT. Num. 6, 3 (ἀγνίζω).

ἀγνιστέος, α, ον, vb. d'ἀγνίζω, EUR. I. T. 1199.

ἀγνιστήριον, ου (τό) instrument ou appareil pour les purifications, HÉRON 219 (ἀγνίζω).

*Αγνίτας, α (δ) Agnitas, surn. d'Asklēpios, à qui était consacré l'agnus-castus, à Sparte, PAUS. 3, 14, 7 (ἀγνος I).

ἀγνίτης, ου, adj. m. qui purifie, LYS. 135 (ἀγνός).

*Αγνό-δωρος, ου (δ) Hagnodōros,

h. LYS. 13, 55 B.-Sauppe (ἀγνός, δωρον).

ἀγνοέω-οῶ (impf. ἤγνόουν, f. ἀγνοήσω, ao. ἤγνόησα; pass. ao. ἤγνόηθην, pf. ἤγνόημαι) 1 ne connaître pas, ignorer, abs. ou avec l'acc. HDT. 4, 156; etc. ATT.; περί τινος, PLAT. Phædr. 277 d, être ignorant de qqe ch.; avec un gén. de pers. et un acc. de chose : ἀγνοοῦντες ἀλλήλων ὁ τι λέγομεν, PLAT. Gorg. 517 c, ignorant ce que nous disons mutuellement; avec une prop. inf. SPT. Sap. 7, 12; avec une prop. au part. : τίς ἀγνοεῖ τὸν ἐκεῖθεν πόλεμον δεῦρο ἥξοντα; DÉM. 13, 17, qui ne sait que la guerre partie de là viendra jusqu'ici? avec une conj. ὅτι, ὡς, DÉM. 565, 8, etc.; εἰ, XÉN. An. 6, 5, 12; οὐκ ἀγνοῶ, IL. 1, 537; 2, 807; 13, 28; ATT. je n'ignore pas, je sais fort bien; pass. ἀγνοοῦμαι, ATT. on ne sait pas que je, etc.; avec une conj. ἤγνοῖσθαι ξύμπασιν ὅτι, PLAT. Leg. 797 a, tout le monde ignore que, etc. || 2 ne pas reconnaître : τινά, OD. 20, 15; 23, 95; 24, 218, qqn || 3 se tromper, être dans l'erreur, ANT. 134, 30; ISOCR. 167 c; au sens mor. être en faute sans le savoir, faire le mal par ignorance, PLUT. M. 533 c; SPT. Lev. 4, 13; 5, 18; Num. 12, 11, etc.; NT. Hebr. 5, 2 || ➔ Prés. subj. 3 sg. ἐργ. ἀγνοῖσι, OD. 24, 218; part. ion. pl. ἀγνοεῦντες, HDT. 4, 156. Impf. ion. ἤγνόουν, HPC. 2, 226 Littré. Ao. ἐργ. et poét. ἤγνόησα, IL. 2, 807; HÉS. Th. 551; ANTH. 9, 548; part. fém. ἀγνοήσασ', OD. 20, 15. Ao. itér. 3 sg. ἀγνώσασκε, OD. 23, 95. Moy. fut. au sens pass. ἀγνοήσομαι, DÉM. 310, 7; LUC. J. trag. 5 (ἀ. th. γνοφο-, γνω-; cf. γινώσκω).

ἀγνόημα, ατος (τό) 1 ignorance, SPT. Sir. 51, 19 || 2 faute par ignorance, TH. H. P. 9, 4, 8; SPT. Tob. 3, 3; Judith 5, 20; NT. Hebr. 9, 7 (ἀγνοέω).

ἀγνοητέον, adj. vb. d'ord. avec nég. : οὐκ ἀγν. Diost. Proem. p. 6; PHIL. 1, 40, on ne doit pas négliger de remarquer ou de faire remarquer (ἀγνοέω).

ἀγνοητικός, ή, όν, qui provient d'ignorance, ARSTT. Eud. 7, 13, 3 (ἀγνοέω).

*Αγνό-θεμις (δ) Hagnothémis, h. PLUT. Alc. 77 (ἀγν. θέμις).

*Αγνό-θεος, ου (δ) Hagnothéos, h. Is. 4, 1, B.-Sauppe (ἀγν. θεός).

ἀγνοία, ας (ή) [ἀ fin.] 1 ignorance, THC. 3, 92; XÉN. Cyr. 3, 1, 38; SOPH. Tr. 419, etc.; θεραπεύειν ἀγνοία, THC. 2, 47, soigner une maladie sans la connaître || 2 faute par ignorance, SPT. Gen. 26, 10; Lev. 5, 18, etc.; PHIL. 1, 345 || 3 inadvertance, méprise, erreur, DÉM. 271, 15; 1472, 5 || ➔ Anc. att. ἀγνοία [ἀ fin.] SOPH. Tr. 350, Ph. 124 (ἀγνοέω).

ἀγνοίησι, v. ἀγνοέω.

ἀγνοοῦντως, adv. par ignorance, ARSTT. Top. 2, 9, 4 (ἀγνοέω).

ἀγνο-πόλος, ος, ον : 1 pur, ORPH. II. 18, 12 || 2 qui purifie, ORPH. Arg. 38 (ἀγνός, πολέω).

ἀγνό-ρυτος, ος, ον [ϋ] au cours limpide, ESCHL. Pr. 435 (poét. p. *ἀγνόρυτος, de ἀγν. ῥέω).

ἀγνός, ή, όν : I intr. 1 pur, saint, sacré, en parl. des choses divines (éther, ESCHL. Pr. 284; lumière, SOPH. El. 86; oracle, EUR. Ion 243, etc.); des lieux ou objets consacrés aux

dieux (bois sacré, Hn. Merc. 187; temple, PD. P. 4, 204; sacrifices, SOPH. Tr. 287, etc.) || 2 en parl. des dieux eux-mêmes, pur, chaste (Artémis, OD. 5, 123; 18, 202, etc.; Déméter, Hn. Cer. 203, etc.; qqf. Zeus, ESCHL. Suppl. 652; Apollon, PD. P. 9, 112); postér. en parl. des hommes, ESCHL. Ag. 244, etc.; particul. d'Hippolyte, EUR. Hipp. 102 || 3 pur, exempt de souillure, en gén., SOPH. Ant. 889, etc.; EUR. Or. 1604, etc.; avec un rég. ἀ. αἵματος, EUR. Hipp. 316; φόνου, PLAT. Leg. 759 c, pur de sang, de meurtre; ἀ. ἀπό τινος, DÉM. 59, 78 B.-Sauppe, pur de qqe souillure : abs. en parl. d'animaux : βοὸς ἀγνής, ESCHL. Pers. 611, génisse dont le cou est vierge, c. à d. n'a jamais été souillé par le joug; p. ext. qui s'abstient de, gén. EUR. Hipp. 138 || C. ἀγνότερος, XÉN. Conv. 8, 9; sup. -ότατος, PD. P. 1, 41 || ➔ [ἀγ] NAZ. 2, 31 37, 39, etc. (R. 'Αγ, être pur; cf. ἄζομαι).

1 ἄγνος, ου (ή) agnus-castus ou gattilier, arbrisseau, Hn. Merc. 410 || ➔ ὁ ἄγν. PLAT. Phædr. 230 b.

2 ἄγνος, ου (δ) sorte de poisson, ATH. 356 a.

ἀγνό-στροφος, ος, ον, qui se roule saintement, MAN. 6, 105 dout. (ἀ. στρέφω).

ἀγνο-τελής, ής, ές, aux rites sacrés, ORPH. Arg. 551 (ἀ. τέλος).

ἀγνότης, ητος (ή) pureté, chasteté, NT. 2 Cor. 6, 6 (ἀγνός).

*Αγνούσιος, ου, adj. m. du dème Agnunte, de la tribu Akamantide, ESCHL. 2, 15; DÉM. 18, 21 edd. B.-Sauppe (*ἀγνοῦς, οὔντος, p. *ἀγνόεις, όέντος « planté d'agnus-castus » de ἀγνος I).

*Αγνό-φίλος, ου (δ) Hagnophilos, h. DÉM. 47, 60 B.-Sauppe (ἀ. φίλος).

ἀγνύθες, ων (αἱ) pierres que les tisserands suspendaient à leur trame pour tendre les fils, PLUT. M. 156 b.

ἀγνυμι (f. ἔξω, ao. ἔαξα; ao. 2 pass. ἔαγην [ἀγ]) briser, rompre, HOM. (v. ci-dessous); A. PL. 250; au pass. être brisé, se briser, HOM. (v. ci-dessous); p. anal. en parl. du son : ἀγνυτο ἡχώ, HÉS. Sc. 279, 348, le son se brisait; en parl. d'un fleuve : ποταμός ἀγνύμενος, HDT. 1, 185, fleuve dont la course est brisée, c. à d. au cours sinueux || ➔ Impf. dor. 3 sg. ἄγε, BION 1, 82 (dout. et p.-é. de ἄγω). Fut. ἔξω, IL. 8, 403. Ao. ἔαξα, IL. 7, 270; OD. 5, 316; THCR. 25, 256; rar. ἤξα, IL. 23, 392; impér. ἔξον, IL. 6, 306; subj. 2 sg. ἔξης, IL. 23, 341; 3 sg. ἔξη, IL. 5, 161; opl. 2 sg. ἔξαις, HÉS. O. 434; 3 pl. ἔξαιεν, HÉS. O. 440; inf. ἔξαι, IL. 11, 178; A. RH. 3, 96. Pf. -έξα [ἀγ] seul. en compos. Pass. prés. ind. 3 sg. ἀγνυται [ϋ] EUR. Hel. 410; part. ἀγνύμενος. IL. 16, 769; HDT. 1, 185, etc. Impf. 3 sg. poét. ἀγνυτο (v. ci-dessus). Ao. 2 ἔαγην (ἀ. au lieu de ἄ, v. ci-dessus) IL. 13, 162; 17, 607; A. RH. 3, 954; THCR. 22, 190; rar. ἔαγην [ἄ] IL. 3, 367; 16, 801; d'où 3 pl. ἔαεν, IL. 4, 214. En prose, acl. inus.; pass. seul. HÉS. et HDT. (v. ci-dessus); on emploie d'ord. κατάγνυμι (R. Fαγ, briser, d'où ao. ἔαξα, pf. ἔαγα, etc. p. *ἔφαξα, *φέφαγα, etc.). ἀγνώδης, ης, ες, semblable à l'agnus-castus, TH. II. P. 3, 18, 4 (ἀγνος I, -ώδης).

ἀγνώμονεύω, c. le suiv. PLUT. M. 385 a *dout.*

ἀγνώμονέω-ω : 1 faire preuve d'ignorance, d'inadvertance ou d'ingratitude : εἰς οὐ πρὸς τινα, DÉM. 257, 14; 309, 25 || 2 agir sans réflexion, sans ménagement, avec violence : περὶ τινα, PLUT. Alc. 19, à l'égard de qqn; d'où au pass. être méconnu ou traité injustement, DS. Exc. Vat. p. 90, 7; PLUT. M. 137 d, 166 c, Cam. 18 || 3 agir avec mauvaise foi : περὶ τι, PLUT. Cam. 28, en vue de qqe ch. (ἀγνώμων).

ἀγνώμωνως, adv. 1 sans réflexion, imprudemment, XÉN. Hell. 6, 3, 11; DÉM. 25, 18 || 2 injustement, avec ingratitude, DÉM. 2, 26 B.-Sauppe (ἀγνώμων).

ἀγνώμοσύνη, ης (ή) 1 ignorance, PLAT. Theæt. 199 d || 2 manque de jugement, THGN. 896; d'où dureté inconsiderée, sévérité maladroite, HOT. 2, 172, etc.; EUR. Bacch. 385 || 3 insensibilité, dureté, DÉM. 311, 7; ἀγν. τύχης, DÉM. 297, 7, rigueurs de la fortune || 4 au pl. malentendu, mésintelligence, XÉN. An. 2, 5, 6 (ἀγνώμων).

ἀγνώμων, ων, ον, gén. ονος : 1 dépourvu de jugement, irréfléchi, imprudent, PD. O. 8, 60; PLAT. Phædr. 275 b; d'où follement obstiné, arrogant, HDT. 9, 41; XÉN. Mem. 1, 2, 26 || 2 défavorable, cruel, impitoyable, SOPH. O. C. 86 || 3 insensible, dur, XÉN. Mem. 2, 8, 5; ή ἀγνώμων, ISOCR. Ep. 10, 3, l'insensible ou aveugle fortune; d'où oublieux, ingrat, joint à ἀχάριστος, XÉN. Cyr. 8, 3, 49 || 4 ignorant, inexpérimenté, HPC. 343, 20 || Cp. -έστηρος, HDT. 9, 41; XÉN. Cyr. 8, 3, 19; sup. -έστατος, XÉN. Mem. 1, 2, 26 || ➔ [α] au lieu de [α] MAN. 5, 338 (α, γνώμη).

Ἄγνων, ωνος (δ) Hagnôn, h. THC. 2, 58, etc. (ἀγνός).

Ἀγνώνειος, α, ον, d'Hagnôn, THC. 5, 11 (Ἄγνων).

Ἀγνωνίδης, ου (δ) Hagnônides, h. PLUT. Phoc. 29 (patr. d'Ἄγνων).

ἀγνώριστος, ος, ον, non reconnu, inconnu, TH. H. P. 1, 2, 3 (α, γνωρίζω).

ἀγνώς, ωτος (δ, ή) I pass. 1 inconnu, ESCHL. Ch. 677; SOPH. Ph. 1008; α. τι, OP. 5, 79, inconnu de qqn || 2 qui agit à l'insu de, dat. THC. 1, 137; EUR. Ion 14 || 3 qu'on ne peut reconnaître, inintelligible, obscur, ESCHL. Ag. 1051; SOPH. Ant. 1001 || II act. 1 qui ne sait pas, ignorant : σοῦ τυχὼν ἀγνώτος, SOPH. O. R. 677, l'ayant rencontré me méconnaissant, méconnu de toi; ἀγνώς τινας, THC. 3, 53; ARSTT. Soph. el. 22, 4, qui ne connaît pas qqn ou qqe ch.; avec un rel. ἀγνώς τί δύναιται, XÉN. OEc. 20, 13, ignorant ce que peut (produire la terre) || 2 particul. qui ne reconnaît pas (qqn) SOPH. O. R. 1133 || Sup. ἀγνώστατος (v. ἀγνωστος) (α, γινώσκω).

ἀγνώς, adv. purement, saintement, HN. Ap. 121; HÉS. O. 339; XÉN. Mem. 3, 8, 10 (ἀγνός).

ἀγνώσασκε, v. ἀγνοέω.

ἀγνώσια, ας (ή) 1 ignorance de, gén. THC. 8, 66; EUR. Med. 1204; abs. ignorance, p. opp. à γνώσις, PLAT. Soph. 267 b || 2 obscurité, PLAT. Menex. 238 d (ἀγνώς).

ἀγνώσω (seul. prés.) c. ἀγνοέω, MUS. 249; COL. 8, etc.; en prose,

seul. LUC. Ep. Sat. 25 (probabl. de ἀγνώσασκε, v. ἀγνοέω).

ἀ-γνωστος, ος, ον : I pass. 1 inconnu, ignoré, EUR. I. T. 94; α. τι, OP. 2, 175, inconnu de qqn; subst. δ Ἄγνωστος, LUC. Phil. 9; NT. Ap. 17, 23, le Dieu inconnu, à Athènes || 2 qu'on ne peut connaître, inintelligible, OP. 13, 191; THC. 3, 94; ou qui échappe à la connaissance, PLAT. Theæt. 202 b, etc. || II act. qui ne sait pas, ignorant de, gén. PD. O. 6, 67; abs. ignorant, LUC. Halc. 3 || Cp. -ότερος, ARSTT. An. pr. 2, 16; Metaph. 1, 3, etc. Sup. -ότατος, THC. 3, 94 (var. ἀγνώστατος) (α, γνωστός).

ἀγνώστω, adv. sans savoir, sans preuve, CLÉM. 881.

ἀγνωτίδια, ων (τὰ) c. μύλλοι, ATH. 118 c.

ἀ-γνωτος, ος, ον, inconnu de, dat. SOPH. O. R. 58; AR. Ran. 926 (α, γινώσκω).

ἀγξηραίνω, v. ἀναξηραίνω.

ἀ-γοήτευτος, ος, ον, qui ne se laisse pas ensorceler, séduire ou tromper par des charlatans, PIOT. 2, 811, 812 Creuz.; SYN. 1285 Migne (α, γοητεύω).

ἀγοητεύτως, adv. sans charlatanisme, CIC. Att. 12, 3, 1.

ἀ-γομφιος, ος, ον, sans dents, DIOCL. (Bkk. 339) (α, γομφίος).

ἀγον, v. ἀγω fin.

ἀ-γόνατος, ος, ον [αἰ] 1 sans genou, ARSTT. Inc. an. 9, 4 || 2 sans jointures, sans articulations, sans nœuds, en parl. de plantes, TH. H. P. 4, 3, 7 (α, γόνυ).

ἀγονέω-ω, être stérile, TH. H. P. 9, 18, 3 (ἀγονος).

ἀγονία, ας (ή) stérilité, PLUT. Rom. 24, etc.; JOS. B. J. 4, 8, 2 (ἀγονος).

ἀ-γονος, ος, ον : I pass. qui n'est pas né, IL. 3, 40; EUR. Ph. 1597 || II act. qui n'engendre pas, stérile, en parl. des animaux et des plantes, HPC. Aph. 1255; ARSTT. G. A. 1, 7, 2; en parl. de plantes, TH. H. P. 1, 13, 4; avec un gén. PLAT. Menex. 237 d; α. ημέρα, HPC. 1053 d, jour impropre à la génération; fig. α. σοφίας, PLAT. Theæt. 150 c, qui n'engendre pas la sagesse; α. κακῶν, PLAT. Ax. 370 d, qui ne produit ou n'amène pas de maux; α. ἀριθμός, CLÉM. 811, le nombre stérile, dans la doctrine pythagoricienne le nombre 7, non divisible par un autre nombre, ni facteur d'aucun nombre au-dessous de 12 || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 3, 18; TH. H. P. 4, 13, 1 (α, γίνομαι).

ἀγοντι, v. ἀγω fin.

ἀ-γοος, ος, ον, sans gémissements, non pleuré, ESCHL. Sept. 1063 (α, γόος).

ἀγορά, ας (ή) [αἶ] I assemblée, particul. 1 dans Hom. assemblée du peuple (p. opp. à βουλή, le Conseil des chefs) IL. 2, 51, 93, etc.; OP. 2, 26, etc.; ἀγορήν ποιέσθαι, IL. 8, 2, tenir une assemblée; ἀγορήνδε καλέσασθαι, IL. 1, 54; ou κηρύσσειν, IL. 2, 51, appeler à l'assemblée; ἀγορήν λύειν, IL. 1, 305; OP. 2, 69, dissoudre l'assemblée || 2 à Athènes, assemblée des dèmes et des tribus (p. opp. à ἐκκλησία, l'assemblée du peuple); ἀγοράν ποιέειν, ESCHL. 57, 37, tenir une assemblée || 3 ἀγοραί Πυλάτιδες, SOPH. Tr. 638, le Conseil des Amphictions, aux Thermopyles || 4 assemblée en gén. : στρατιωτῶν ἀγοράν συνάγειν ou συλ-

λέγειν, XÉN. An. 5, 7, 3, réunir les soldats en assemblée; postér. à Rome, α. δικῶν, LUC. Bis acc. 4 et 12, assemblée judiciaire; en parl. d'animaux : μυρμηκῶν α. LUC. Ic. 19, assemblée de fourmis; cf. PHILSTR. Her. 4 || II discours devant une assemblée, harangue : ἀγοράς ἀγορεύειν, IL. 2, 788, tenir des discours; εἰδὼς ἀγορέων, IL. 9, 441, habile à parler en public || III lieu où l'on se réunit, d'où : 1 place publique, IL. 7, 382; 11, 807; OP. 6, 266; particul. à Athènes, agora, non « place publique » au sens moderne du mot, mais vaste emplacement, formant comme une petite ville dans la grande, planté d'allées de platanes et de peupliers, avec des constructions (palais du sénat, tribunaux, temples, etc.), divisé en quartiers assignés à chaque corporation de marchands, et où ceux-ci s'établissaient soit en plein vent, soit dans des baraques; ἐν τῇ ἀγορᾷ, XÉN. OEc. 7, 1, sur la place publique; ἐν ἀγορᾷ πληθούσῃ, PLAT. Gorg. 469 d, à l'heure où la place est remplie de monde (de 10^h à 1^h); ἀγορᾶς πληθούσης, XÉN. Mem. 1, 1, 10; ἀγορῆς πληθούσης, HDT. 4, 181, m. sign.; περὶ οὐ ἀμφὶ ἀγοράν πληθούσαν, XÉN. An. 2, 1, 7, etc. vers l'heure où la place est remplie; ἀγορῆς πληθώρη, HDT. 2, 173, etc. l'heure où la place est remplie, p. opp. à ἀγορῆς διάλυσις, HDT. 3, 104, l'heure où l'assemblée est dissoute; πονηρὸς καὶ ἀγορᾶς, AR. Eq. 181, mauvais drôle et vagabond || 2 place où siège un tribunal, IL. 16, 387 (cf. OP. 12, 439) || 3 lieu de réunion pour les marchands, marchand, d'où emplacement du marché, HOM. Ep. 14, 5; ATT.; ἀγοράν ποιέσθαι, THC. 1, 62, établir un marché pour y acheter soi-même, c. à d. en y attirant des vendeurs à qui l'on achètera; ἐξ ἀγορᾶς ὠνεῖσθαι, ATT. ou πρῆσθαι, XÉN. OEc. 8, 22, rapporter ses emplettes du marché, acheter au marché; οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, XÉN. An. 1, 2, 18, les gens du marché, les marchands || 4 marchandises, denrées du marché; ἀγοράν παρέχειν, THC. 6, 50, ou παρασκευάζειν, THC. 7, 40; XÉN. Hell. 3, 4, 11, fournir des provisions; ἀγειν, φέρειν, κομίζειν, XÉN. Cyr. 2, 4, 32; An. 5, 5, 19; Cyr. 6, 2, 11, amener ou apporter des denrées; ἀγορὰ φιλόνητος, PLUT. Cor. 16, vivres à bon marché; p. ext. vivres, en gén., provisions : σῖτον, οἶνον, καὶ τὴν ἄλλην ἀγοράν, ARSTT. OEc. 2, 8, le blé, le vin et les autres provisions; ἀγορᾶς ἐπιλιπούσης, PLUT. Syll. 4, les vivres étant venus à manquer; ἀγοράν περικόπτειν, DH. 10, 43, couper les vivres || 5 vente publique : ἀγοράν προκηρύττειν, EL. V. H. 4, 1, annoncer une vente publique (ἀγείρω).

Ἀγορά, ας (ή) 1 Agora, v. de la Chersonèse de Thrace, DÉM. 7, 39 B.-Sauppe || 2 Κεραμῶν Ἀγορά, XÉN. An. 1, 2, 10, litt. « le Marché des potiers » v. de Mysie || ➔ Ion. -ή, HOT. 7, 58.

ἀγοράσθε, v. ἀγοράομαι.

ἀγοράζω [αγ] I être ou aller sur la place publique, d'où : 1 camper sur la place publique, THC. 6, 51 || 2 flâner sur la place publique, d'où être flâneur, paresseux, COR. et PD. (SCH. AR. Ach. 720) || 3 prendre part aux af-

fares et aux discussions de la place publique, AR. *Eq.* 1373 || 2 aller au marché, HDT. 2, 35, etc.; d'où acheter au marché, acheter, AR. *Ach.* 625, etc.; XÉN. *An.* 1, 5, 10 || Moy. acheter pour soi-même, faire ses provisions, XÉN. *An.* 1, 3, 14; DÉM. 1215, 2 || — [ἀγ] COM. ANON. (Com. fr. 4, 7, 620). Prés. dor. ἀγοράσσω, THCR. 15, 16. Fut. mégar. ἀγορασῶ [ᾶ] d'où part. ἀγορασσύντες, AR. *Ach.* 750. Inf. pf. pass. ἡγοράσθαι, au sens moy. DÉM. 929, 6 (ἀγορά).

ἀγοραῖος, ος, ον [ᾶ] de place publique ou de marché, d'où : 1 dont les images se dressent sur la place publique, épith. de certains dieux (Zeus, protecteur des assemblées, HDT. 5, 46; ESCHL. *Eum.* 973; Hermès, protecteur des marchands, AR. *Eq.* 297, etc.; Athènes, Artémis, PAUS. 5, 14, 4; 3, 11, 9) || 2 qui passe son temps sur la place publique, d'où oisif, vagabond, à côté de καός, AR. *Eq.* 214; joint à πανοῦργος, AR. *Ran.* 1015; à φαῦλοι, PLAT. *Prot.* 347 e || 3 qui fréquente les marchés (acheteur ou marchand) XÉN. *Hell.* 6, 2, 23; ARSTT. *Pol.* 4, 3, 2, etc.; οἱ ἀγοραῖοι, les petits marchands, HDT. 1, 93; p. opp. à ἔμποροι, XÉN. *Vect.* 3, 13; ἀγ. ἄνθρωποι, PLAT. *Prot.* 347 c; AR. *Ran.* 1015, habitués du marché, d'où gens du commun; p. suite, en parl. de choses, commun, trivial, grossier, AR. *Pax* 750; ARSTT. *Nic.* 8, 13, 6 || 4 qui concerne les marchés : ἀγοραῖα τέλη, ARSTT. *OEc.* 2, 1, 4, droits perçus sur les marchés; τὸ ἀγοραῖον, ARSTT. *Pol.* 4, 3, le quartier des marchés; τὰ ἀγοραῖα, PLAT. *Rsp.* 425 c, les affaires qui se traitent au marché (achats et ventes) || 5 qui concerne les affaires publiques ou judiciaires : ἀνὴρ ἀγ. homme propre aux discussions de l'agora, c. à d. orateur politique, PLUT. *Per.* 14; ou avocat, PLUT. *de Vit. pud.* 8; ἀγοραῖοι (s. e. ἡμέραι) STR. 629; NT. *Ap.* 19, 38, jours où siègent les tribunaux, jours de barreau || Cp. -όστρος, PTOL. (ATH. 438 f) || — Fém. -αία, PAUS. *ll. cc.* (ἀγορά).

ἀγοραῖως [ᾶ] adv. : 1 en style de barreau, d'une manière déclamatoire, PLUT. *C. Gracch.* 4 || 2 d'une manière triviale, DH. *Rhet.* 10, 11.

*Αγορά-κριτος, ου (ὁ) [ᾶ] Agorakritos, h. AR. *Eq.* 1257 (ἀγ. κρίνω).

*Αγορ-άναξ, ακτος (ὁ) [ᾶ] Agoranax, poète de Rhodes, ANTH. 7, 311 (ἀγ. ἄν.).

ἀγορανομέω-ω [ᾶ] 1 être agoranome, ALEX. (ATH. 340 b) || 2 à Rome, être édile, DH. 10, 48; PLUT. *Marc.* 2, etc. (ἀγορανόμος).

ἀγορανομία, ας (ὁ) [ᾶ] fonction d'agoranome, ARSTT. *Pol.* 7, 12, 7 || 2 à Rome, fonction d'édile, POL. 10, 40, 1; PLUT. *Emil.* 3, etc.

ἀγορανομικός, ή, όν [ᾶ] qui concerne la fonction d'agoranome, PLAT. *Rsp.* 425 d; ARSTT. *Pol.* 2, 5, 21; ou d'édile, DH. 6, 95; PLUT. *Pomp.* 53, etc.

ἀγορανόμιον, ου (τό) [ᾶ] tribunal de l'agoranome, PLAT. *Leg.* 917 e.

ἀγορα-νόμος, ου (ὁ) [ᾶ] 1 en Grèce, agoranome, ou inspecteur des marchés, au nombre de dix, 5 pour la ville, 5 pour le Pirée, AR. *Ach.* 723, etc.; LYS. 665, 34, etc. || 2 à Rome, édile, POL. 10, 4, 6, etc.; DH. 6, 90, etc. (ἀγορα, νέμω).

ἀγοράομαι (v. ci-dessous) [ᾶ] 1 prendre part à une assemblée, IL. 4, 1 || 2 parler dans une assemblée, haranguer, IL. 1, 73, etc. || 3 p. ext. parler, dire τι, IL. 8, 230, qqq ch.; τι, SOPH. *Tr.* 601, à qqn || — Formes usitées : Prés. 2 pl. ἀγοράασθε [ᾶγ par exc.] IL. 2, 337; inf. ἀγοράσθαι, THGN. 159. Impf. 2 sg. ἡγορῶ, SOPH. *Tr.* 601; 2 pl. ἡγοράασθε, IL. 8, 230; 3 pl. ἡγορῶντο, IL. 4, 1; A. RH. 3, 168; Q. SM. 5, 432, et p. -ε. HDT. 6, 11. Ao. 3 sg. ἀγορήσατο, IL. 9, 95; 18, 253; OD. 7, 185 (ἀγορά).

ἀγοράσσω, v. ἀγοράζω.

ἀγορασία, ας (ή) [ᾶ] c. le suiv. TÉLÉCL. (POLL. 1, 127); au plur. DL. 2, 78.

ἀγόρασις, εως (ή) [ᾶ] achat au marché, achat, PLAT. *Soph.* 219 d (ἀγοράζω).

ἀγόρασμα, ατος (τό) [ᾶ] seul. pl. 1 marchandises, denrées, DÉM. 909, 27; ESCHN. 85, 37, etc. || 2 marchandise achetée, emplette, ARSTT. *OEc.* 2, 34 (ἀγοράζω).

ἀγορασμός, ου (ὁ) [ᾶ] 1 c. ἀγόρασις, PHINT. (STOB. *Fl.* 74, 61); SPT. *Prov.* 23, 20 || 2 emplette, SPT. *Gen.* 42, 19, etc.

ἀγοραστής, ου (ὁ) [ᾶ] 1 esclave chargé d'acheter les provisions au marché, XÉN. *Mem.* 1, 5, 2 || 2 acheteur en gén. MÉN. (Bkk. 339) (ἀγοράζω).

ἀγοραστικός, ή, όν [ᾶ] qui concerne le commerce, PLAT. *Crat.* 408 a; ή ἀγοραστική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 223 c, le commerce.

*Αγόρατος, ου (ὁ) [ᾶ] Agoratos, h. LYS. (ἀγοράομαι).

ἀγορεύω (impf. ἡγόρευον; v. ci-dessous) [ᾶ] 1 parler dans une assemblée, parler en public, IL. 8, 542, etc.; AR. *Ach.* 45; DÉM. 285, 6, etc.; τοῖσι δὲ ἡρχ' ἀγορεύειν, OD. 2, 15, il commença à leur parler; au pass. λόγος ἀγορευόμενος, THC. 2, 35, discours prononcé en public || 2 parler, dire, en gén. : μῦθον, IL. 8, 493, prononcer une parole; ἔπεα πτερόεντα, IL. 3, 155, etc. prononcer des paroles ailées; ἀγ. τι, IL. 1, 571, etc. parler à qqn; ἀγ. τι, HDT. 6, 97, ou τι πρὸς τινα, IL. 24, 142, dire qqq ch. à qqn; κακόν τι ἀγ. τινα, OD. 18, 15, ou κακῶς ἀγ. τινα, ARSTT. *fr.* 378, maltraiter qqn en paroles; φόβον δ' ἀγ. IL. 252, parler dans le sens de la fuite, conseiller de fuir; ἀγ. ὥς, IL. 1, 109; HDT. 3, 156, dire que, etc.; ἀγ. ὑπέρ τινος, PLAT. *Leg.* 776 e, ou περί τινος, ARSTT. *Nic.* 5, 13, parler de qqq ch.; avec un part. : ἐπευχόμενος δ' ἀγορεύεις, IL. 17, 35, tu parles avec jactance || 3 déclarer, proclamer, enjoindre, IL. 1, 385; PLAT. *Leg.* 917 d, etc.; ὁ νόμος ἀγορεύει, ANT. 123, 16; ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 5, la loi dit; ἀγορεύειν μὴ ποιεῖν, AR. *Ran.* 628, enjoindre de ne pas faire || Moy. (ao. inf. ἀγορεύσασθαι) faire savoir, publier, proclamer, HDT. 9, 26 || — Prés. et impf. seuls class. en prose att. : au lieu des f. ἀγορεύω, ao. ἡγόρευσα, pf. ἡγόρευκα, et des temps pass. corresp. les Att. emploient : f. ἐρῶ, ao. 2 εἶπον, pf. εἶρηκα; pass. f. εἶρησμαι ou ῥηθήσμαι, pf. εἶρημαι. Formes poét. ou dial. : Prés. inf. ἐρῶ. ἀγορευέμεναι, OD. 13, 327, ou ἀγορευέμεν, IL. 9, 369. Impf. ἀγόρευον, IL. 1, 385. Ao. 3 sg. ἀγόρευσε,

IL. 8, 29; dor. ἀγόρευσεν [ᾶ] PD. *P.* 4, 156 (ἀγορά).

ἀγορή, v. ἀγορά.

ἀγορήθεν [ᾶ] adv. de l'assemblée, IL. 2, 264 (ἀγορή, -θεν).

ἀγορήνδε [ᾶ] adv. vers ou dans l'assemblée, IL. 1, 54 (ἀγορή, -δε).

ἀγορητής, ου (ὁ) [ᾶ] qui parle en public, orateur, IL. 1, 248, etc.; OD. 20, 274; TIM. (DL. 3, 7) (ἀγοράομαι).

ἀγορητύς, υος (ή) [ᾶ] talent de parler en public, éloquence, OD. 8, 168 (ἀγοράομαι).

ἀγορήφι [ᾶ] adv. dans l'assemblée, HÉS. *Th.* 89 (ἀγορή, -φι).

ἄγορος, ου (ὁ) [ᾶ] assemblée, EUR. *d'ord.* au pl. dans les chœurs, *El.* 724, I. T. 1096, *Andr.* 1037; au sg. seul. H. f. 412 (ἀγορά).

ἄγος ου ἄγος, εος-ους (τό) [ᾶ] I ce qui doit être expié : 1 crime contre les dieux, sacrilège, souillure : ἐν τῷ ἄγῳ ἐνέχεσθαι, HDT. 6, 56, 1, encourir les peines dues au sacrilège; ἄγος φυλάσσεσθαι, ESCHL. *Suppl.* 375, se garder d'une souillure; ἄγος φεύγειν, SOPH. *Ant.* 256, fuir une souillure || 2 p. ext. homme sacrilège, impie, SOPH. *O. R.* 1426; ἄγ. ἐλάυνειν, THC. 1, 126, chasser ceux qui se sont rendus coupables de sacrilège envers Athènes; cf. THC. 1, 127, 128, 135; 2, 13 || II expiation : τοσοῦτον φορῶς, ὥς ἄγος, μόνον προθεῖς, SOPH. *Ant.* 771, ayant seulement déposé un peu de nourriture pour écarter tout sacrilège; p. suite, sacrifice expiatoire, SOPH. *fr.* 603 || III respect des dieux, crainte religieuse, HN. *Cer.* 479 (R. Ἄγ, être pur; cf. ἄγνος, ἄγιος, ἄζομαι).

ἄγος, ου (ὁ) [ᾶ] conducteur, chef, IL. 4, 265; PD. *N.* 1, 51; ESCHL. *Suppl.* 248, 904; EUR. *Rhes.* 29 (ἄγω).

ἀγοστός, ου (ὁ) [ᾶ] 1 creux de la main : ἔλε γὰρ ἄγοςτῶ, IL. 11, 425, etc. il saisit la terre (en tombant) du creux de sa main; ἀγ. χειρός, A. RH. 3, 120, creux de la main || 2 bras recourbé, embrassement, THCR. 17, 129; || 3 sein (d'une académie) ANTH. 6, 144.

ἄγρα, ας (ή) 1 chasse, OD. 22, 306; SOPH. *Aj.* 407; PLAT. *Leg.* 823 e; ἔς ἄγρας ἵέναι, EUR. *Suppl.* 885, aller à la chasse; pêche, SOPH. *Aj.* 880 || 2 gibier, proie, lutin, OD. 12, 330; HÉS. *Th.* 412; ESCHL. *Eum.* 148; SOPH. *Aj.* 64; particul. poisson qu'on prend à la pêche, NT. *Luc.* 5, 9 || — Ion. ἄγρη, OD. 22, 306; HDT. 1, 73, 5 (R. Ἄγ, v. ἄγω).

*Ἄγρα, ας (ή) Agra, dème att. avec temple à Artémis Ἄγραι, PLAT. *Phædr.* 229 c; PLUT. *Demetr.* 26; postér. plur. Ἄγραι, PLUT. *de Her. mal.* 26 || — Dans les inscr. att. d'ord. au sg. CIA. 1, 273, f. 23 (pas av. 420 av. J.-C.); 2, 315, 9 (282/280 av. J.-C.); plur. seul. sous l'empire. CIA. 3, 319 (v. Meisterh. p. 97, 22).

ἄγραδε [ᾶ] adv. c. ἀγρόνδε, CALL. *fr.* 26.

*Ἄγραι, v. Ἄγρα.

*Ἀγραϊκός, ή, όν, des Agræes, THC. 3, 106 (var. ἀγροῖκον) (Ἄγραι).

*Ἀγραῖοι, ων (οἱ) les Agræes, pple étolien, THC. 2, 102; 3, 106.

ἀγραῖος, α, ον, qui préside à la chasse, ép. des dieux, OPP. *H.* 3, 27; particul. d'Apollon, PAUS. 1, 41, 6 (ἄγρα).

Ἄγραις, ἴδος (ή) territoire des Agræes, THC. 3, 111 (Ἄγραι).

ἀγραμματαία, ας (ή) [μᾶ] manque d'instruction, ignorance, EL. V.H. 8, 6 (ἀγράμματος).

ἀγράμματος, ος, ον [μᾶ] 1 qui ne sait pas lire ou écrire, illettré, ignorant, XÉN. Mem. 4, 2, 20; PLAT. Tim. 23 a, etc. || 2 non écrit, PLAT. Pol. 295 a || 3 inarticulé, ARST. Interpr. 2, 2; DL. 3, 107 || 4 qui ne peut prononcer les sons articulés, ARST. H. A. 1, 1, 29 (ἀ, γράμμα).

ἀγραμμάτως [μᾶ] adv. sans lettres, sans instruction, ARR. Epict. 2, 9, 10.

ἀγραπτος, ος, ον, non écrit : ἀ. νόμιμα, SOPH. Ant. 454, prescriptions morales, litt. non écrites (dans les codes) (ἀ, γράφω).

ἀγραυλεω-ω, séjourner ou passer la nuit dans les champs, ARST. Mir. 41; PLUT. Num. 4; en parl. de bergers, NT. Luc. 2, 8 (ἀγραυλος).

ἀγρ-αυλῆς, ῆς, ἐς, c. ἀγραυλος, NIC. Th. 78.

ἀγραυλία, ας (ή) nuit passée aux champs, vie en base campagne, DS. 16, 15; DH. 6, 44 (ἀγραυλος).

Ἀγραυλίδες, ων (αι) filles d'Agraulos, femme de Cécrops, EUR. Ion 23.

ἀγρ-αυλος, ος, ον : 1 qui demeure ou qui passe la nuit aux champs, en parl. de bestiaux; IL. 18, 162; HÉS. Th. 26, etc.; particul. en parl. de bœufs, IL. 10, 155; OD. 12, 255; SOPH. Ant. 349; EUR. Bacch. 1187 || 2 des champs : ἀγρ. πύλαι, EUR. El. 342, habitation rustique (ἀγρός, αὐλή).

ἀγραφίου γραφή (ή) [ᾱφ] action contre un débiteur de l'État indûment effacé sur les rôles, DÉM. 1338, 19 (ἀγραφος).

ἀγραφος, ος, ον [ᾱφ] 1 non écrit : ἀ. μνήμη, THC. 2, 43, souvenir non mentionné par écrit, p. opp. à στηλὼν ἐπιγραφῇ; ἀ. διαθήκαι, PLUT. Cor. 9, testaments verbaux; ἀ. νόμοι, lois non écrites, c. à d. lois naturelles ou morales, DÉM. 317, 23; ARST. Nic. 8, 13, 5, etc. ou traditions, coutumes, THC. 2, 37; PLAT. Leg. 793 a; ἀ. πόλεις, villes non inscrites dans un traité, THC. 1, 40 || 2 non écrit, non recouvert d'écriture, PROCL. 1, p. 281 Creuz. || 3 non peint, LUC. (ἀ, γράφω).

ἀγράφως [ᾱφ] adv. sans écriture, CLÉM. 2, 96 Migne.

ἀγρει, ἀγρεῖτε, v. ἀγρέω.

ἀγρεῖος, α, ον : 1 champêtre, ANTH. 6, 35 || 2 rustique, grossier, AR. Nub. 655, etc. (ἀγρός).

ἀγρεισύνη, ῆς (ή) rusticité, sauvagerie, ANTH. 6, 51 (ἀγρεῖος).

ἀγρεῖφνα, ῆς (ή) râtelier à fourrage, ANTH. 6, 297 (ἀγρέω).

ἀγρέμτον, ου (τό) gibier, butin, ANTH. 6, 224 (ἀγρέω).

ἀγρέμων, ουος (ό) lance ou épieu, ESCHL. fr. 138 (ἀγρέω).

ἀγρεσίη, ῆς (ή) ion. chasse, ANTH. 6, 13; CALL. fr. 22, 2 (ἀγρέω).

ἀγρευμα, ατος (τό) 1 gibier, butin, EUR. Bacch. 1241; fig. XÉN. Mem. 3, 11, 7 || 2 piège, filets, ESCHL. Ag. 1048 (ἀγρεύω).

ἀγρεύς, ἐως (ό) 1 chasseur, pêcheur, ép. de Pan, Apollon, Poseidon, etc. PD. P. 9, 67; EUR. Bacch. 1192; LUC. Pisc. 47, etc. || 2 sorte d'oiseau, EL. N. A. 8, 24 || Voc. ἀγρεῦ, ANTH. 10, 22 (ἀγρεῖ).

ἀγρευτάν, v. ἀγρευτής.

ἀγρευτήρ, ῆρος (ό) 1 chasseur,

THC. 21, 6; CALL. Dian. 218 || 2 adj. qui chasse, en parl. de chiens, OPP. C. 3, 456; ou qui pêche, en parl. d'une ligne, MAN. 5, 279 || —> Adj. neutre, MAN. L. c. (ἀγρεύω).

ἀγρευτής, ου (ό) 1 chasseur, SOPH. O. C. 1091 || 2 adj. de chasse, SOL. 23, 2; ou de pêche, ANTH. 7, 171 || —> Dor. acc. -τάν, SOPH. L. c.

ἀγρευτικός, ῆ, όν, bon pour la capture de, gén. XÉN. Hipp. 4, 12.

ἀγρευτός, ῆ, όν, pris à la chasse ou à la pêche, OPP. H. 3, 541.

ἀγρεύω (f. εύσω, ao. ἤγρευσα, pf. ἤγρευκα; pass. ao. ἤγρευθην) 1 prendre à la chasse ou à la pêche, acc. HÉT. 2, 95; XÉN. Cyn. 12, 6, etc.; ἀγρὰν ἀγρεύειν, EUR. Bacch. 434, poursuivre ou prendre une proie; ἀνδρας ἀγρ. SOPH. fr. 498, capturer des hommes || 2 fig. poursuivre, courir après, rechercher, acc. EUR. Bacch. 133; ANTH. 7, 196 || Moy. poursuivre ou prendre à la chasse, d'où capturer, s'emparer de, acc. EUR. I. T. 1163, etc. (ἀγρεύς).

ἀγρέω-ω (seul. prés.) 1 prendre à la chasse ou à la pêche, ANTH. 6, 304; d'ord. fig. s'emparer de, acc. SAPPH. 2, 14; ESCHL. Ag. 126 || 2 poursuivre, acc. ARCHIL. 5, 3 || 3 impér. hom. ἀγρει, IL. 11, 512; ἀγρεῖτε, OD. 20, 149, allons! vite! ἀγρει μάν, IL. 5, 765; 7, 459, eh bien, soit! || Moy. (seul. impér. prés. 2 sg. ἀγρεο) m. sign. NIC. Th. 666 (ἀγρεῖ).

ἀγρη, v. ἀγρεῖ.

ἀγρηθεν, adv. au retour de la chasse, A. RH. 2, 938 (ἀγρεῖ, -θεν).

— ἀγρία, ας (ή) s. e. χώρα, contrée sauvage, GEOP. 12, 1, 9 (ἀγριος).

ἀγριαίνω (f. -ανῶ, ao. ἤγριανα, pf. inus.) I intr. 1 être sauvage, ARST. H. A. 9, 1, 11 || 2 devenir sauvage, d'où s'exaspérer, s'irriter, devenir furieux, PLAT. Rsp. 493 b; τι, PLAT. Conv. 173 d, contre qq; en parl. d'un fleuve, PLUT. Cæs. 38; en parl. de plaies, s'exacerber, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 11 || II tr. effaroucher, irriter, aigrir, DC. 44, 47; A. TAT. 2, 7; au pass. être irrité, PLUT. Ant. 58 || —> Pass. réc. fut. ἀγριανθήσομαι, SPT. Dan. 11, 11; ao. ἤγριάνθην, DS. 24, 1; les Att. emploient le pass. d'ἀγρίω dont l'act. inversement est peu usité (ἀγριος).

Ἀγριᾶνες, ων (οι) Agrianes, p. ple de Thrace, HÉT. 5, 16; THC. 2, 96, etc.; les Agrianes, corps de troupes légères macédonien, ARR. An. 1, 5, 1, etc.

Ἀγριάνης, ου (ό) Agrianès, fl. de Thrace, HÉT. 4, 90.

ἀγριάς, ᾱδος : 1 adj. f. sauvage, A. RH. 1, 28; ANTH. 9, 561, etc. || 2 subst. (s. e. ἀμπελος) vigne sauvage, OPP. C. 3, 139 (ἀγριος).

ἀγριάω (seul. part. prés. épq. acc. ἀγριώοντα) se montrer farouche, OPP. C. 2, 49 (ἀγριος).

ἀγρίδιον, ου (τό) [ιδ] petit champ, DS. 13, 84; ARR. Epict. 1, 1, 10; 2, 2, 17 (ἀγρός).

ἀγρι-ελαία, ας (ή) olivier sauvage, DIOSC. 1, 137, 140; PAUS. 2, 28, 3, etc. (ἀγριος, ἑλ.).

ἀγριέλαιος, ος, ον : 1 d'olivier sauvage, ANTH. 9, 237 || 2 ἄγριελατος, olivier sauvage, c. ἀγριελαία, TH. H. P. 2, 3, 5; THC. 7, 18; NT. Rom. 11, 17.

ἀγριηνός, ῆ, όν, c. ἀγριος, SIB. 7, 12.

Ἀγρεκόλας, α (ό) [ι] = lat. Agri-cola, n. d'h. rom. ANTH. 9, 549.

ἀγριμαῖος, α, ον, non apprivoisé, sauvage, POSID. (ATH. 549 f) (ἀγριος).

ἀγριο-απίδιον, ου (τό) poirier sauvage, GEOP. 8, 37 (ἀγριος, ἄπιον).

ἀγριο-βάλανος, ου (ή) [βᾶᾶ] yeuse, chêne sauvage, AQU. et THÉODOR. Esai. 44, 14.

ἀγριο-δουλος, ος, ον, aux sentiments sauvages, POLÉM. 230 (ἀγρ. βουλή).

ἀγριο-δαίτης, ου (ό) qui se nourrit de fruits sauvages, ORACL. (PAUS. 8, 42, 4) (ἀγρ. δαίς).

ἀγριοίεις, όεσσα, όεν, c. ἀγριος, NIC. Al. 30, 617.

ἀγριο-δυμος, ος, ον [υ] au cœur farouche, ORPH. H. 11, 4 (ἀ. θυμός).

ἀγριο-κάνναβις, εως (ή) [νᾶ] chanvre sauvage, DIOSC. Eup. 2, 31, p. 243.

ἀγριο-κάρδαμον, ου (τό) cresson sauvage, GAL. 13, 636.

ἀγριο-κινάρα, ας (ή) chardon sauvage, DIOSC. 3, 14.

ἀγριο-κοκκυμηλέα, ας (ή) prunellier sauvage, DIOSC. 1, 174.

ἀγριο-κοκκύμηλα, ων (τά) prunelles sauvages, DIOSC. 1, 174; GAL. 6, 357.

ἀγριο-μηλα, ων (τά) pommes sauvages, DIOSC. 1, 163 (ἀ. μήλον).

ἀγριο-μορφος, ος, ον, d'aspect sauvage, ORPH. Arg. 977 (ἀγρ. μορφή).

ἀγριο-μυρίκη, ῆς (ή) [υῖ] bruyère sauvage, SPT. Jer. 17, 6.

ἀγριον, ου (τό) raifort sauvage, sorte de rave, PLIN. 19, 5, 26 (ἀγριος).

ἀγριο-πήγανον, ου (τό) rue sauvage, AÉT. 1, p. 18.

ἀγριο-ποιός, ός, όν, qui crée des caractères farouches, en parl. d'Eschyle, AR. Ran. 837 (ἀγρ. ποιέω).

ἀγριο-ορίγανος, ου (ή) [ιγ] origan sauvage, DIOSC.

ἀγριος, α, ον : I qui vit dans les champs, campagnard, MOSCH. 5, 15 || II p. suite : 1 sauvage, en parl. d'animaux (p. opp. à τιθασός ou ἡμερός) IL. 3, 24; 5, 52, etc.; en parl. d'hommes vivant à l'état sauvage, HÉT. 4, 191; en parl. de fruits, ESCHL. Pers. 614; SOPH. Tr. 1197, etc.; en parl. de terres, de pays non cultivés, PLAT. Phaed. 113 c, etc. || 2 au mor. sauvage, farouche, violent, cruel, en parl. de pers. IL. 6, 97; OD. 2, 19, etc.; ἀγριον εἰς ἡμᾶς ἔχεις, EUR. El. 1116, tu l'entretiens dans des dispositions farouches contre nous; en parl. de choses (passions, événements, etc.) ἀ. χόλος, IL. 4, 23; OD. 8, 304; ἀ. θυμός, IL. 9, 629, colère sauvage; τὸ ἀγριον, PLAT. Crat. 394 e sauvagerie; adv. ἀγρια, HÉS. Sc. 236.

MOSCH. 1, 11, d'une manière sauvage || Cp. -ώτερος, HÉT. 8, 13; THC. 6, 60 PLAT. Leg. 720 e, etc. Sup. -ώτατος. HÉT. 4, 105; PLAT. Rsp. 564 a, etc. || —> Fémin. ἀγριος, IL. 3, 24; 19, 88; PLAT. Leg. 824 a; — [ι] dans ἀγρίου IL. 22, 313 (ἀγρός).

Ἄγριος, ου (ό) Agrios, h. IL. 14 117; HÉS. Th. 1013 (cf. le préc.).

ἀγριο-σέλινον, ου (τό) persil sauvage, DIOSC. 3, 78.

ἀγριο-συκάμινον, ου (τό) mûre sauvage, MOSCH. 121.

ἀγριο-συκομορέα, ας (ή) figuier sauvage, MOSCH. 136.

ἀγριότης, ητος (ή) 1 nature sau-

vage ou non cultivée, en parl. d'animaux, XÉN. Mem. 2, 2, 7; ISOCR. 267 b; de plantes, TH. H. P. 3, 2, 4; de la terre, GEOP. 7, 1 || 2 au mor. caractère farouche, sauvagerie, cruauté, PLAT. Conv. 197 d; ARSTT. II. A. 8, 1, 2; au pl. DÉM. 808, 15 (ἄγριος).

ἄγριο-φάγος, ος, ον (φᾶ) qui vit de fruits sauvages ou de viande crue, PTOL. Geogr. 7, 1 (ἄγρ. φαγεῖν).

ἄγριο-φάγος, ου (ὁ) pagre sauvage, poisson, OPP. II. 1, 140 doul.

ἄγριο-φανής, ἥς, ἐς [φᾶ] d'aspect sauvage, CORN. 27 (ἄγρ. φαίνω).

ἄγριο-φυλλον, ου (τὸ) c. πευκέδανος, DIOSC. 3, 92.

ἄγριο-φώνος, ος, ον, à la voix sauvage ou au langage barbare, OD. 8, 294 (ἄγρ. φωνή).

ἄγριό-ω (seul. 3 sg. ao. ἡγρίω-σε) I act. rendre sauvage, d'où exasperer, irriter contre, dat. EUR. Or. 616 || II pass. (ao. ἡγρίωθην, pf. ἡγρίωμαι) 1 avoir un aspect sauvage, en parl. de plantes, de pays, TH. C. P. 5, 3, 6; d'hommes, EUR. Or. 226 || 2 au mor. être sauvage, farouche, violent, cruel, SOPH. Ph. 1321; EUR. El. 1034; fig. en parl. de la mer, être furieux, PLUT. Pyrrh. 15; en parl. de maladies, s'exacerber, HEC. Aër. 282 || Sur l'emploi de l'act. et du pass. v. ἄγριαίνω (ἄγριος).

*Αγρίππας, ου et α (ὁ) Agrippa, n. rom. PLUT. Ant. 35, etc.

*Αγριππίων, ου (τὸ) construction élevée par Hérode Agrippa, JOS. B. J. 1, 21, 1.

*Αγριππίνα, ἥς (ἡ) [ἰνᾶ] = lat. Agrippina, n. de f. rom. PLUT. Ant. 87, etc. || Ion. -ἰνη, ANTH. 6, 329.

*Αγριππίνος, ου (ὁ) = lat. Agrippinus, n. d'h. rom. PLUT. (STOB. 48, 44).

*Αγριακα (ἡ) Agriska, ép. d'Athènes, LYC. 1152.

ἄγριώδης, ἥς, ἐς, d'une nature sauvage, STR. 155 (ἀ. -ωδης).

*Αγριώνιος, ου (ὁ) Agriónios (litt. le sauvage, le cruel) ép. de Dionysos, PLUT. Ant. 24; τὰ Ἀγριώνια, fête de Dionysos Agriónios, à Orchomène, en Béotie, PLUT. M. 291 a, etc. (ἄγριος).

ἄγριο-πόος, ὅς, ὄν, au regard farouche, EUR. II. f. 990; PLUT. Mar. 14 (ἄγρ. ὤφ).

ἄγριως, adv. d'une manière sauvage ou cruelle, ESCHL. Eum. 972, etc. || Cp. -ωτέρως, PLAT. Leg. 867 d, etc.; -ωτερον, PLAT. Conv. 213 a.

ἄγρο-βόας, ου (ὁ) aux cris sauvages, CRAT. (Bkk. p. 339) (ἄγρός, βοάω).

ἄγρο-βότης, ου (ὁ) qui fait paitre aux champs, rustique, EUR. Cycl. 54 || Dor. -τας, SOPH. Ph. 214 (ἀ. βόσκω).

ἄγρο-γείτων, ονος (ὁ) voisin de campagne, PLUT. Cato. ma. 25; JOS. A. J. 8, 3, 8.

ἄγρο-διαίτος, ος, ον, qui vit à la campagne, SYN. 27 b (ἀ. διαίτα).

ἄγρο-δότης, ου (ὁ) qui procure du gibier, ANTH. 6, 27 (ἄγρᾱ, δίδωμι).

ἄγρόθεν, adv. en venant des champs, OD. 13, 268; 15, 428 (ἀ. -θεν).

ἄγρόθι, adv. à la campagne, sans mouv. CALL. Cer. 136 (ἀ. -θι).

ἄγροικηρός, ἄ, ὄν, rustique, grossier, E. Byz. v. ἄγρός (ἄγροϊκος).

ἄγροικία, ἥς (ἡ) séjour ou résidence à la campagne, PLUT. M. 519 a; au pl. 311 b; d'où maison de campa-

gne, DS. 20, 8 au pl. || 2 mœurs rustiques, grossièreté, PLAT. Gorg. 461 c; ARSTT. Nic. 2, 7, 12 (ἄγροϊκος).

ἄγροικίζομαι (ao. ἡγροικισάμην, pf. part. ἡγροικισμένος) vivre ou parler en campagnard, être gauche ou grossier, PLAT. Theæt. 146 a; PLUT. Syll. 6, etc. (ἄγροϊκος).

ἄγροικικός, ἥ, ὄν, de la campagne, rustique, grossier, ATH. 477 a (ἄγροϊκος).

ἄγροικικῶς, adv. grossièrement, PHILSTR. 193, etc.

ἄγροικο-πυρρώνειος, ου (ὁ) grossier Pyrrhoniste, GAL. De diff. puls. 4, pars 3, p. 43.

ἄγρ-οἶκος ου ἄγρ-οικος, ος, ον : I qui vit à la campagne, rustique, rural, AR. Nub. 47; ἀ. βίος, AR. Nub. 43, etc. vie champêtre; d'où rustique, rustre, grossier, AR. Nub. 628, 646, etc.; PLAT. Phædr. 229 e, etc. || II des champs, agreste, non cultivé, c. à d. 1 non obtenu par la culture, en parl. de fruits, PLAT. Leg. 844 d, 845 b (p. opp. à γενναῖος) || 2 inculte (pays) THC. 3, 106 (var. Ἀγραῖκόν) || Cp. -ότερος, AR. Ach. 674; PLAT. Gorg. 462 e, 486 c, 509 a; Ap. 32 d, etc.; PLUT. Cic. 2, etc. || Sel. les gramm. ἄγροϊκ. au pr., ἄγρ. au fig. (ἄγρός, οἰκέω).

ἄγροϊκό-σοφος, ου (ὁ) philosophie rustique, PHIL. 1, 448 (ἀ. σοφός).

ἄγροϊκῶδης, ἥς, ἐς, rustique, A. QUINT. 67 (ἀ. -ωδης).

ἄγροϊκως, adv. en rustre, grossièrement, AR. Vesp. 1320, etc. || Cp. -οτέρως, XÉN. Mem. 3, 13, 1; PLAT. Rsp. 361 e; ou -ότερον, PLAT. Phædr. 260 d.

*Αγροῖω, οὗς (ἡ) Agræd, f. THCR. 3, 31 (ἄγρός).

ἄγροϊώτης, ου (ὁ) 1 campagnard, villageois, d'ord. au pl. ἀνέρες ἀγροῖωται, IL. 11, 549, etc.; βουκόλοι ἀγρ. OD. 11, 293, etc.; ποιμένας ἀγροῖώτας, HES. Sc. 39, campagnards, bouviers, pâtres; sg. seul. AR. Th. 58 || 2 adj. rustique, ANTH. 6, 22, etc.; ou sauvage, NUMÉN. (ATH. 371 c) || Dor. nom. sg. -ώτας, AR. L. c. (ἄγρός).

ἄγροϊώτης, ιδος (ἡ) 1 campagnarde, villageoise, SAPPH. 70 (éol. -οῖωτης) || 2 sauvage (forêt) ANTH. 7, 411.

ἄγρο-κήπιον, ου (τὸ) jardin de campagne, STR. 545 (ἄγρός, κῆπος).

ἄγρο-κόμος, ου (ὁ) fermier-régisseur, JOS. A. J. 5, 9, 2 (ἀ. κομέω).

ἄγρόμενος, v. ἀγείρω fin.

ἄγρόνδε, adv. vers la campagne, OD. 15, 370 (ἀ. -δε).

ἄγρο-νόμος, ος, οἱ : I adj. 1 champêtre, rustique, OD. 6, 106; SOPH. O. R. 1103, etc. || 2 sauvage, ESCHL. Ag. 142; OPP. II. 1, 27 || II subst. agromome, inspecteur chargé de la police des campagnes, vraisembl. dans les régions non boisées (p. opp. à ὕλωρος) corresp. à l'ἀστυνόμος pour la police urbaine, à Athènes, PLAT. Leg. 760 b, etc.; ARSTT. Pol. 6, 8, 6 || Fem. -νόμη, ANTH. 7, 196 (ἄγρός, νέμω).

ἄγρός, οὗ (ὁ) 1 champ, d'ord. au pl. IL. 23, 832; OD. 4, 757, etc.; au sg. bien de campagne, OD. 24, 205 || 2 la campagne, p. opp. à la ville : ἄγρῳ, OD. 11, 188; ἐπ' ἄγρῳ, OD. 1, 185, 190, etc.; ἐν ἄγρῳ, XÉN. Mem. 2, 9, 4; AR. fr. 344, 2; ἐν ἀγροῖς, SOPH. O. R. 112; ἐπ' ἄγρῳ, SOPH. O. R. 1049 ἐπ' ἀγροῖς, PLUT. Cic. 34; ἀγροῖσι, SOPH.

El. 313; κατ' ἀγρούς, PLAT. Leg. 887 c; à la campagne, aux champs; τὰ ἐξ ἀγρῶν, TUC. 2, 13, ce qui vient de la campagne || [ᾶ], mais toujours [ᾶ] dans les Com. excepté AR. Av. 579; PHILÉM. fr. 21 (cf. lat. āger).

1 ἄγροτέρα, poét. p. *ἀγρότερᾱ, ἥς (ἡ) champêtre, EUR. El. 168 (fem. d'ἀγροτήρ).

2 ἄγροτέρα, ἥς, adj. f. chasseresse, PD. P. 9, 6; Ἀρτεμῖς ἀγρ. IL. 21, 471, ou simpl. Ἀγροτέρα, XÉN. Cyn. 6, 13, Artémis chasseresse, la Chasseresse || 2 fig. qui poursuit : μέριμνα ἀγρ. PD. O. 2, 60, esprit en quête de qqe ch. (ἄγρᾱ).

ἄγρότερος, α, ὄν, champêtre, rustique, d'où sauvage, en parl. d'animaux, IL. 2, 852; OD. 6, 133, etc.; de plantes, ANTH. 9, 384; en parl. de pers. ὁ ἀγρ. ANTH. 9, 244, homme des champs, paysan (ἄγρός).

ἄγροτήρ, ἥρος (ὁ) dieu des champs, c. à d. des troupeaux et des bergers, en parl. d'Hermès, EUR. El. 463 (cf. le suiv.).

ἄγρότης, ου (ὁ) campagnard, OD. 16, 218; EUR. Or. 1270 (ἄγρός).

ἄγρο-φύλαξ, ἄκος (ὁ) [ῥᾶκ] gardien des champs, A. PL. 243.

ἄγρυκτος, ος, ον, dont on n'ose parler même à voix basse, PHÉRÉCR. (Bkk. 339) (ἀ. γρύζω).

ἄγρύμενος, η, ον [ῥ] capturé, ANTH. 7, 702 (*ἀγρυμι = ἀγρεύω, de ἀγρᾱ).

ἄγρυξία, ἥς (ἡ) silence profond (litt. absence même de murmure) PD. fr. 253 (ἄγρυκτος).

ἄγρυπνέω-ω (f. ἡσω, ao. ἡγρύπνησα, pf. ἡγρύπνηκα) 1 être sans sommeil, être éveillé, THGN. 471; HEC. Progn. 37; XÉN. Cyr. 8, 3, 42; ἀγρ. τὴν νύκτα, XÉN. Hell. 7, 2, 19, passer la nuit sans dormir; d'où souffrir d'insomnie, DIOSC. 4, 65 || 2 fig. être vigilant, SPT. Sap. 6, 15; NT. Marc. 13, 33 || [ῥ] THCR. 10, 10; mais o. les suiv. (ἄγρυπνος).

ἄγρυπνητήρ, ἥρος, adj. qui passe la nuit à veiller, MAN. 1, 81.

ἄγρυπνητικός, ἥ, ὄν, vigilant, DS. Exc. 32; PLUT. Cam. 27.

ἄγρυπνία, ἥς (ἡ) 1 insomnie, veille, HEC. Aph. 1244; PLAT. Crit. 43 b, etc.; au pl. HDT. 3, 129; AR. Lys. 27 || 2 temps ou durée de la veille, PLAT. Ax. 368 b || Dor. pl. ion. -ῆσιν, HDT. l. c.; [ῥπν] THCR. 21, 37; [ῥ] OPP. C. 3, 511 (ἄγρυπνος).

ἄγρ-υπνος, ος, ον : I intr. 1 qui ne dort pas, qui ne peut dormir, HEC. Epid. 1, 954; PLAT. Rsp. 404 a, etc.; τὸ ἀγρυπνον, PLUT. M. 355 b, insomnie, veille || 2 qui ne dort jamais, tous jours éveillé, vigilant, fig. ESCHL. Pr. 358 || II tr. qui bannit le sommeil, qui tient éveillé, ARSTT. Probl. 18, 7, 4; A. PL. 211 || Cp. -ότερος, ARSTT. II. A. 9, 1 || [ᾶ] EUR. Rhes. 2; [ᾶ] THCR. 24, 104 (ἀγρεύω, ὕπνος).

ἄγρυπνώδης, ἥς, ἐς, qui cause l'insomnie ou accompagné d'insomnie, HEC. 68 a (ἄγρυπνος, -ωδης).

*Αγρών, ὄνος (ὁ) Agrôn, roi de Lydie, HDT. 1, 7, etc.

ἄγρώσσω (seul. prés.) chasser ou pêcher, acc. OD. 5, 53; CALL. Ap. 60; abs. OPP. C. 1, 129 (ἄγρᾱ).

1 ἄγρώστης, ου (ὁ) campagnard, paysan, pâtre, EUR. Rhes. 266, 287; II. f. 377 (ἄγρός).

2 ἄγρώστης, ου (ὁ) 1 chasseur

A. Rh. 4, 175 || 2 sorte d'araignée, Nic. Th. 734 (ἀγρῶς).
 ἀγρωστίνος, ου (ὁ) le campagnard, pièce d'Epicharme, Ath. 120 c (ἀγρωστής 1).
 ἀγρῶστις, ιδος (ῆ) chasseresse, Anth. App. 80 (fém. d'ἀγρωστής 2).
 ἀγρωστής, ιδος et ζωσ (ῆ) chien-dent (cynodon dactylon L.) Od. 6, 70; Thcr. 13, 42 || —> Gén. -ιδος, Th. H. P. 1, 6, 10 (fém. d'ἀγρωστής 1).
 ἀγρῶστωρ, ορος (ὁ) pêcheur, Nic. Al. 473 (cf. ἀγρωστής 2).
 ἀγρῶτειρα, ας (ῆ) c. le suiv. E. Byz. v° ἀγρός.
 ἀγρῶτης, ου (ὁ) 1 rustique, Thcr. 25, 48 doul. || 2 sauvage, Eur. Bacch. 562 (ἀγρός).
 ἀγυιά, ἄς (ῆ) [ἄγ] 1 rue, route, voie, en gén. Il. 5, 642; Od. 2, 388, etc.; au pl. les rues d'une ville, pour la ville, Pd. P. 2, 58 || 2 en gén. séjour, demeure, Pd. O. 9, 37; particul. quartier d'une ville, Pd. N. 7, 92; p. ext. contrée, pays, Soph. O. C. 715 || —> [ἄ fin.], mais ἀγυια [ἄ fin.] Il. 20, 254 (ἀγῶ).
 ἀγυιαῖος, α, ου [ἄ] consacré à Apollon ἀγυιεύς, Soph. fr. 211.
 ἀγυιάτης, ου (ὁ) [ἄ] protecteur des rues (Apollon) Eschl. Ag. 1081 (voc. -ἄτα) (ἀγυιά).
 ἀγυιάτις, ιδος (ῆ) [ἄ] 1 voisine, Pd. P. 11, 1 || 2 qui concerne le culte d'Apollon protecteur des rues, Eur. Ion 186 (fém. d'ἀγυιάτης).
 ἀγυιεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] 1 protecteur des rues (Apollon) Eur. Ph. 631; cf. Dém. 581, 9 || 2 stèle ou autel à la porte des maisons, en l'honneur d'Apollon ἀγυιεύς, Soph. fr. 340; Ar. Vesp. 875 (au voc. ἀγυιεύς) (ἀγυιά).
 ἀγυιο-πλαστέω-ῶ, façonner des nids à compartiments comme des rues, Lyc. 601 (ἀγυιά, πλάσσω).
 ἀγυιος, ος, ου, aux membres affaiblis, sans force, Hec. 600, 49 (ἀ, γυῖον).
 Ἀγύλαιος, ου (ὁ) Agylæos, h. Plut. Cleom. 8.
 Ἀγυλλαῖος, ου, adj. m. d'Agylia ("Αγυλλα) v. d'Etrurie (postér. Cære) Hdt. 1, 167.
 ἀγυμνασία, ας (ῆ) [νᾶ] défaut d'exercice, oisiveté, Ar. Ran. 1088; Arstt. Nic. 3, 5, 15 (ἀγύμναστος).
 ἀγύμναστος, ος, ου : 1 non exercé, Xén. Cyr. 8, 1, 38; Arstt. Probl. 8, 10, etc.; d'où sans expérience ou sans habitude de : τινος, Eur. Bacch. 491; Xén. Cyr. 1, 6, 29; εἰς ου πρός τι, Plat. Leg. 731 a, etc.; περί τι, Plut. M. 302 d, de qqe ch. || 2 non éprouvé par la souffrance, Soph. Tr. 1083, etc. (ἀ, γυμνάω).
 ἀγυμνάστωρ, adv. sans exercice : ἀγ. ἔχειν πρός τι, Xén. Mem. 2, 1, 6, n'être pas exercé ou préparé à qqe ch.
 ἀγύναικος, ου, Phryn. (Poll. 3, 18); ἀγύναιξ, αικος, Soph. fr. 5; ἀγύναιος, ου, DC. 56, 1, 2; ἀγυνος, ου, Ar. fr. 571 [ῶ] sans femme, non marié (ἀ, γυνή).
 ἀγυρς, εως (ῆ) [ἄ] rassemblement, foule, Eur. I. A. 753 || —> Dat. ἰγύρει, Il. 16, 661; 24, 141; acc. ἀγυριν, Od. 3, 31 (éol. c. ἀγορά).
 ἀγυρμός, οῦ (ὁ) [ἄ] 1 collecte, quête, DH. 1, 274, 11 Reiske || 2 réunion, assemblée, Babr. 102, 5 (ἀγείρω).
 Ἀγύρριος, ου (ὁ) Agyrrhios, h. Xén. Hell. 4, 8, 31, etc.

ἀγυρτάζω [ἄγ] recueillir, quêter, Od. 19, 284 (ἀγύρτης).
 ἀγυρτεύω [ἄ] quêter, mendier. Str. 7, fr. 18, p. 78 Kram.; Nyss. 2, 261 Migne (ἀγύρτης).
 ἀγυρτήρ, ἥρος (ὁ) [ἄ] c. ἀγύρτης, Man. 4, 218.
 ἀγύρτης, ου (ὁ) [ἄ] 1 qui quête, mendiant, Babr. 2; Μητρὸς ἀγ. Anth. 6, 218, prêtre mendiant de Cybèle (v. μητραγύρτης) || 2 particul. devin ambulante, charlatan, diseur de bonne aventure, Soph. O. R. 388; Eur. Rhes. 503, etc.; Plat. Rsp. 364 b (ἀγείρω).
 ἀγυρτικός, ῆ, ὄν [ἄ] de charlatan, Plut. Lyc. 9, etc. (ἀγύρτης).
 ἀγυρτικῶς [ἄ] adv. en charlatan, Hierocl. p. 292, 8.
 ἀγύρτρια, ας (ῆ) [ἄγ] fém. d'ἀγυρτήρ, Eschl. Ag. 1273.
 ἀγυψος, ος, ου, non plâtré (vin) A. Tr. 2, p. 145 (ἀ, γύψος).
 ἀγχαζω, v. ἀναχάζω.
 ἀγχαλάω, v. ἀναχαλάω.
 Ἀγχάρης (ὁ) seul. acc. -ἄρην [ἄρ] Ankharès, Perse, Eschl. Pers. 995.
 Ἀγχαρία, ας (ῆ) = lat. Ancharia, mère d'Octavie, Plut. Ant. 31.
 Ἀγχαρίος, ου (ὁ) = lat. Ancharius, n. d'h. rom. Plut. Mar. 43, etc.
 Ἀγχάσιος, ου (ὁ) Ankhasios, h. Anth. App. 114.
 ἀγχάσκω, v. ἀναχάσκω.
 ἀγχ-αυρος, ος, ου, proche du matin, A. Rh. 4, 110 (ἀγχι, αὔρα).
 ἀγχε-μαχος, ος, ου : 1 qui combat de près, brave, Il. 13, 5; Hés. Sc. 25 || 2 qui sert à combattre de près : ἀγχι. ὄπλα, Xén. Cyr. 1, 2, 13, armes pour combattre de près (ἀγχι, μάχομαι).
 ἀγχ-ήρης, ῆς, ες, rapproché, voisin, Soph. fr. 6; Orph. Arg. 1081 (ἀγχι, ἄρω).
 ἀγχι [ῖ] adv. et prép. 1 près, auprès; avec un gén. placé après, Il. 9, 43; 10, 161, etc.; Eschl. Pers. 467; Soph. O. C. 399; rar. avant, Il. 8, 117; Od. 4, 370; qqf. avec un dat. Il. 20, 283, près de, auprès de; avec idée de temps, proche, bientôt, Od. 19, 301 || 2 à l'égal de, dat. Pd. N. 6, 16 || Cp. ἄσσον, plus près (v. ce mot), d'où les cp. et sup. de 2^e formation ἄσσοτέρως, ἄσσοτέρω, ἄσσοτάτω (v. ces mots); sup. ἄγχιστα ou ἄγχιστον (v. ἄγχιστος) ou ἄσσιστα, Eschl. fr. 67 (R. Ἀγχ, v. ἀγχω).
 Ἀγχι-ἄλη, ῆς (ῆ) [ἄλ] Ankhiālè, nymphe, A. Rh. 1, 1130 (cf. le suiv.).
 ἀγχι-αλος, ος, ου [ἄλ] 1 entouré (litt. pressé ou serré) par la mer, ép. des îles, Hn. Ap. 32; Eschl. Pers. 889; Soph. Aj. 135, etc. || 2 voisin de la mer, maritime, Il. 2, 640 || —> Fém. -ἄλη, Hn. l. c. (ἀγχι, cf. ἀγχω; ἄλς).
 Ἀγχι-αλος, ου (ὁ) [ἄλ] Ankhiālos, h. Il. 5, 609; Od. 1, 180; 8, 112 (cf. le préc.).
 ἀγχι-βαθής, ῆς, ες [ἄ] 1 voisin du fond, profond, Od. 5, 413; Plat. Criti. 111 a; Arstt. Probl. 23, 31 || 2 escarpé, Arstt. II. A. 5, 16, 8; Str. 222, 792 (ἀ. βάθος).
 ἀγχι-γαμος, ος, ου [ἄ] qui atteint l'âge de se marier, nubile, Nonn. 5, 572 (ἀ. γάμος).
 ἀγχι-γείτων, ων, ου, gén. ονος [ῖ] voisin, Eschl. Pers. 860.
 ἀγχι-γυος, ος, ου [ῖ] voisin de campagne, voisin, A. Rh. 1, 1222; DP. 215 (ἀ. γύης).

ἀγχι-δομος, ος, ου [ῖ] bâti dans le voisinage, Col. 247 (ἀ. δέμω).
 ἀγχι-θνήης, ῆς, ες [ῖ] près de mourir, Nonn. (ἀ. θανείν).
 ἀγχι-θεος, ος, ου [ῖ] 1 semblable aux dieux, Od. 5, 35 || 2 demi-dieu, Luc. Syr. 31 (ἀ. θεός).
 ἀγχι-θρονος, ος, ου, qui siège sur un trône près de, gén. Nonn. Jo. 7, 39 (ἀ. θρόνος).
 ἀγχι-θυρος, ος, ου [ῖ] près de la porte, voisin, Thgn. 302; Thcr. 2, 71, etc. (ἀ. θύρα).
 ἀγχι-κέλευθος, ος, ου [ῖ] près du chemin, voisin, Nonn. 40, 328.
 ἀγχι-κρημνος, ος, ου, proche d'un rivage escarpé, Pd. fr. 50 (ἀ. κρημνός).
 ἀγχι-λωψ, ωπος (ὁ) anchilops, fistule vers le grand angle de l'œil, près du sac lacrymal, Gal. 2, 271.
 ἀγχι-μαχητής, οῦ (ὁ) [ῖ] c. ἀγχε-μαχος, Il. 2, 604, etc. au pl.
 ἀγχι-μολέω-ῶ [ῖ] s'approcher, Nonn. 25, 426 (ἀγχι-μολος).
 Ἀγχιμόλιος, ου (ὁ) Ankhimolios, h. Hdt. 5, 63 (cf. le suiv.).
 ἀγχι-μολος, ος, ου [ῖ] qui s'approche, voisin, Thcr. 25, 203; adv. ἀγχι-μολον, Il. 4, 529; Od. 8, 300, etc.; Hés. Sc. 325, tout auprès de, dat.; ἐξ ἀγχι-μολοιο, Il. 24, 352, de près; avec idée de temps, aussitôt après, Od. 17, 336 (ἀ. μολεῖν).
 ἀγχιμος, ος, ου [ῖ] voisin, Eur. (Bkk. 340) (ἀγχι).
 ἀγχι-νεφής, ῆς, ες [ῖ] voisin des nuages, Anth. 6, 219, 14; Nonn. 3, 208, etc. (ἀ. νέφος).
 ἀγχινοια, ας (ῆ) [ῖ] vivacité d'esprit, intelligence, Plat. Charm. 160 a; Arstt. Rhet. 1, 6, 15, etc. (ἀγχινοος).
 ἀγχι-νοος-ους, οος-ους, οον-οον [ῖ] d'esprit vif, intelligent, Od. 13, 332; Xén. Cyr. 1, 4, 3; Plat. Leg. 747 b || Cp. -ούστερος, Sext. 65, 29 Bkk.; sup. -ούστατος, ibid. 66, 16 (ἀ. νόος).
 ἀγχι-νόως, adv. c. le suiv. EN. Tact. ἀγχινωσ, adv. avec intelligence, Arstt. Virt. et vit. 4, 1 (ἀγχινοος).
 ἀγχι-παλος, ος, ου [ἄ] c. ἀγχε-μαχος, Sib. 10, 100; 119 (ἀγχι, πάλη).
 ἀγχι-πλοος-ους, οος-ους, οον-οον, qui navigue dans le voisinage, de courte navigation, Eur. I. T. 1325 (ἀ. πλέω).
 ἀγχι-πολις, ιος (ὁ, ῆ) [χῖ] qui se tient près de la cité, qui protège la cité, Soph. Ant. 958 (ἀ. πόλις).
 ἀγχι-πορος, ος, ου [ῖ] qui vient auprès, qui accompagne, Anth. 10, 64; avec le gén. Nonn. Jo. 4, 47; 6, 9 (ἀ. πόρος).
 ἀγχι-πους, οος, οον, gén. -ποδος [ῖ] qui porte ses pas près de, gén. Lyc. 318 (ἀ. πούς).
 ἀγχι-πτολις, εως (ὁ, ῆ) c. ἀγχιπολις, Eschl. Sept. 483.
 ἀγχι-ρροος-ους, οος-ους, οον-οον, qui coule auprès, A. Rh. 2, 367, 961 (ἀ. ῥέω).
 Ἀγχίστης, ου (ὁ) [ῖ] Ankhisès (Anchise) 1 père d'Enée, Il. 2, 819, etc. || 2 autres, Thcr. 1, 106, etc. || —> Gén. ἐργ. -αο, ou -εω, Hn. Ven. 53, 126; acc. dor. -αν [ἄ] Thcr. l. c.
 Ἀγχισιάδης, ου (ὁ) [ῖ] fils d'Anchise (Enée, Il. 16, 754; ou Ekhépolos, Il. 23, 296).
 ἀγχι-σπορος, ος, ου, proche parent, Eschl. fr. 155; Phil. 2, 374 (ἀ. σπεῖρω).
 ἄγχιστα, v. ἀγχιστος.

ἀγχιστεία, ας (ῆ) 1 proche parenté reconnue par la loi (*le συγγενής pouvant n'être pas ἀγχιστεύς*) PLAT. *Leg.* 924 d; ARSTT. *Rhet.* 2, 6, 25; d'où droit d'héritage comme proche parent reconnu par la loi, AR. *Av.* 1661; IS. 61, 6, etc.; DÉM. 1067, 13 (loi) || **2** action d'approcher de, d'où familiarité, intimité : πρὸς τὸ θεῖον ἄ. PLUT. *Num.* 8, commerce intime avec la divinité (ἀγχιστεύω).

ἀγχιστεῖον, ου (τὸ) c. le préc. SOPH. *Ant.* 174, au pl.

ἀγχιστεύς, ἑως (ὁ) proche parent, en parl. de races, de peuples, HDT. 5, 80; particul. parent au degré successible, SPT. *Ruth* 3, etc.; joint à συγγενής, LUC. *Tim.* 51 (ἀγχιστος).

ἀγχιστεύω (ao. pass. ἡγχιστεύθην) **1** être voisin ou proche de, dat. EUR. *Tr.* 224; gén. HEC. 27, 44 || **2** être proche parent de, particul. être parent au degré successible : τινί, IS. 84, 28, de qqn; d'où exercer, comme proche parent, un droit : τινά, SPT. *Ruth* 3, 14, sur qqn; τι, SPT. *Num.* 36, 8, sur qqn ch. (ἀγχιστεύς).

ἀγχιστήρ, ἥρος (ὁ) qui est cause de, gén. SOPH. *Tr.* 256 (ἀγχι).

ἀγχιστίνος, η, ου, on, qui se presse ou est serré contre qqn, IL. 5, 141, etc.; OD. 22, 118 (ἀγχιστος).

ἀγχιστος, η, ου : **1** très proche, voisin, ESCHL. *Ag.* 256; SOPH. *O.R.* 919; adv. ἀγχιστον ou ἀγχιστα, très près, le plus près; ἄ. οἰκ. τινός, HDT. 1, 134, habiter tout près de qqn; fig. ἄ. ἐοικώς, OD. 13, 80 (lui) ressemblant de très près; avec idée de temps, tout récemment, IL. 20, 18; HDT. 2, 114; ANT. 115, 25 || **2** très proche parent, SOPH. *El.* 1105; γένει ἄ. τινος, EUR. *Tr.* 48, très proche parent de qqn par la naissance; fig. PD. *P.* 9, 64; adv. ἀγχιστον au sens de parenté, avec le dat. : ἄ. ἦν αὐτῷ γένους, LUC. *Cat.* 17, c'était son plus proche parent (sup. d'ἀγχι).

ἀγχι-στροφος, ος, ου, on, qui se retourne vite, THON. 1261; fig. ἄ. μεταβολή, THC. 2, 53, changement soudain; ἀγχιστροφα βουλευέσθαι, HDT. 7, 13, changer prestement d'avis (ἄ. στρέφω).

ἀγχι-στροφως, adv. par un changement soudain, LGN 22, 1.

ἀγχι-τέλεστος, ος, ου [ῖ] près de s'accomplir, NONN. *Jo.* 16, 25 (ἄ. τελέω).

ἀγχι-τελής, ἥς, ἑς [ῖ] presque dans son plein (lune) NONN. 40, 314 (ἄ. τέλος).

ἀγχι-τέρμων, ων, ου, on, gén. ονος [ῖ] limitrophe, voisin de, dat. EGR. *Rhes.* 426; gén. LYC. 1130; abs. SOPH. *fr.* 349 || ➔ En prose seul. XÉN. *Hier.* 10, 7 (ἄ. τέρμα).

ἀγχι-τοκος, ος, ου [ῖ] sur le point d'enfanter, PD. *fr.* 58, 5 (ἄ. τίκτω).

ἀγχι-φανής, ἥς, ἑς [ῖ] qui se montre ou se voit de près, NONN. 29, 29 (ἄ. φαίνω).

ἀγχι-φρων, ων, ου, on, gén. ονος, c. ἀγχιφροος, PTOL. *Tetr.* 160 (ἄ. φρήν).

ἀγχι-φυτος, ος, ου [ῖ] planté auprès, NONN. 3, 152, etc. (ἄ. φύω).

ἀγχόθεν, adv. en venant d'un lieu voisin, HDT. 4, 31; LUC. *Syr.* 28 (th. ἀγχο-, cf. ἀγχοῦ, -θεν).

ἀγχόθι [ῖ] adv. près de, gén. IL. 14, 412; OD. 13, 103; abs. auprès, THC. 22, 40 (th. ἀγχο-, cf. ἀγχοῦ, -θι).

Ἀγχομενός, οὔ (ὁ) Ankhoménos, h. AR.

ἀγχόνη, ης (ῆ) 1 action d'étrangler ou de pendre, ESCHL. *Eum.* 746; EUR. *Her.* 246, etc.; au plur. EUR. *Hel.* 200; ARSTT. *Probl.* 30, 1, 26; au pl. βραχίονος ἀγχόνας, EUR. *H. f.* 151, bras qui étreignent de manière à étouffer; ἔργα κρείσσον' ἀγχόνης, SOPH. *O. R.* 1374, crimes trop graves pour être expiés seulement par la strangulation; fig. ἀγχόνη καὶ λύπη τούτῳ ἦν, ESCHL. 2, 38 B. -Sauppe, c'était pour lui une angoisse et un chagrin; ἀγχόνῃ ἂν γένοιτο τὸ πρᾶγμα αὐτοῖς, LUC. *Tim.* 45, il y aurait eu pour eux de quoi se pendre || **2** lacet pour étrangler ou pendre, SIM. *Iamb.* 1, 18; EUR. *Hipp.* 802 (ἀγχω).

ἀγχόνιος, α, ου, on, qui sert à étrangler ou à étouffer, EUR. *Hel.* 686; NONN. 21, 31; 34, 229 (ἀγχόνη).

ἀγχορεύω, v. ἀναχορεύω.

ἀγχόσε, adv. près de, avec mouv. DYSC. *Adv.* 607, 23 (th. ἀγχο-, cf. ἀγχοῦ, -σε).

ἀγχότατα, ἀγχοτάτω, v. ἀγχοῦ.

ἀγχότερος, α, ου, on, plus proche de, gén. HDT. 7, 175 (th. ἀγχο-, cf. ἀγχοῦ, -τερος).

ἀγχοῦ, adv. et prép. 1 près, auprès, IL. 2, 172; 4, 92, etc.; SOPH. *Tr.* 962; avec le gén. IL. 24, 709; OD. 6, 5; ou le dat. PD. *N.* 9, 40; HDT. 3, 85, près de; sup. ἀγχοτάτω, très près, le plus près de, gén. HN. *Ap.* 18; HDT. 2, 169, etc.; fig. οἱ ἄ. προσήκοντες, HDT. 4, 73, les plus proches parents || **2** très près par la ressemblance, semblablement, HDT. 7, 91; ἀγχότατα, HDT. 7, 64, m. sign. (th. ἀγχο-, cf. ἀγχι).

ἀγχο-ουρος, ος, ου, on, limitrophe de, gén. LYC. 418; dat. ORPH. *Arg.* 122 (ion. p. *ἀγχορος, de ἄ. ὄρος).

Ἀγχο-ουρος, ου (ὁ) Ankhouros, h. PLUT. *Parall.* 5.

ἀγχοῦσα, ης (ῆ) 1 anchuse, plante à racine rouge, HPC. 219, 10, etc.; TH. *II. P.* 7, 9; NIC. *Th.* 637 || **2** fard composé avec cette racine, AR. *Lys.* 48 || ➔ Att. ἔγχοῦσα, AR. *L. c.*; XÉN. *OEc.* 10, 2; par crase ἡγχοῦσα = ἡ ἀγχοῦσα ou ἡ ἔγχοῦσα, AR. *Eccl.* 929 (ἀγχω).

ἀγχω (f. ἄγξω, ao. ἡγξα, pf. inus.) **1** serrer, presser, étreindre : ἀγχ. ἐν χαλινῷ τὰς σιαγόνας, SPT. *Ps.* 31, 9, serrer les mâchoires avec le frein || **2** plus souv. étrangler, étouffer, IL. 3, 371; AR. *Ran.* 468, *Vesp.* 1039, etc.; THC. 5, 106, etc.; fig. en parl. de créanciers, AR. *Eq.* 774; de remords, DÉM. 406, 5 || Moy. s'étrangler, HPC. 563, 7 || ➔ Inus. chez les trag.; en prose att. seul. DÉM. *I. c.* (R. Ἀγχ, serrer, étreindre).

ἀγχω-μαλέω-ω [ἄλ] combattre à armes ou à chances presque égales, NAZ. 2, 211 (ἀγχώματος).

ἀγχώματος, ος, ου [ἄλ] presque égal, dont les chances ou les résultats sont presque semblables : ἐγένοντο ἐν τῇ χειροτονίᾳ ἀγχώματοι, THC. 3, 49, au vote les deux avis recueillirent un nombre de voix presque égal; ἀγχ. μάχη, THC. 4, 134, combat incertain; adv. ἀγχώματα, à chances presque égales : διὰ τὸ ἀγχώμαλον (var. ἀνώμαλον) THC. 7, 71, à cause de l'indécision (momentanée) du combat (ἀγχι, ὁμαλός).

ἀγχωμάτως [ἄ] adv. à chances presque égales, LUC. *V. H.* 37.

ἄγω [ἄ] (f. ἄξω, ao. 2 ἡγαγον [ἄ], rar. ao. 1 ἡξα, pf. ἡχα; pass. f. ἀχθήσομαι ou ἀξομαι, ao. ἡχθην, pf. ἡγμαι) **A tr.** **I** mener, conduire : **1** en gén. (p. opp. à φέρειν) : δῶκε δ' ἄγειν γυναῖκα καὶ τρίποδα φέρειν, IL. 23, 512, il donna la femme à conduire et le trépied à porter; ἄγ. ὑποζύγια, XÉN. *An.* 4, 5, 24; ἵππους, XÉN. *Eq.* 6, 4, conduire des bêtes de somme, des chevaux; βοῦν ἄγ. κεράων, OD. 3, 439; ἄγ. ἵππον τῆς ἡνίας, XÉN. *Eq.* 6, 9, conduire un bœuf par les cornes, un cheval par la bride; avec double acc. : ἄγ. τὸ στράτευμα τὴν ἐπὶ Μέγαρα (s. e. ὁδόν) XÉN. *Hell.* 4, 4, 13, diriger l'armée par la route de Mégare; avec l'idée de « route » pour suj. : ὁδὸς ἄγει εἰς, acc. SOPH. *O. R.* 734, la route conduit vers; cf. PLAT. *Rsp.* 435 d; fig. διὰ πόνων ἄγ. τινά, EUR. *I. T.* 998, conduire qqn à travers des épreuves; avec un suj. de chose : ποῖ ἡ ἐπιθυμία αὐτὸν ἄξει; PLAT. *Rsp.* 359 e, où le conduira le désir ? || **2** guider : τινά, EUR. *I. T.* 988, etc. qqn; abs. τὰ ἵχνη ἄξει, XÉN. *Cyn.* 8, 4, les traces guideront; fig. ἄγεσθαι λογισμῷ; PLAT. *Rsp.* 431 c, être guidé par le raisonnement || **3** p. suite (avec l'idée d'autorité) diriger, gouverner, commander : ἄγ. στρατιάν, ναῦς, THC. 7, 12; 8, 59, etc.; στρατόν, SOPH. *O. C.* 1327; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 17, diriger une expédition, une flotte, une armée; πόλιν, PLAT. *Leg.* 771 b; τὴν πολιτείαν, THC. 1, 127, gouverner une cité, l'Etat; avec un suj. de chose : ψυχὴ ἄγει πάντα, PLAT. *Leg.* 896 e, l'âme dirige tout; abs. ἄρχειν καὶ ἄγειν, PLAT. *Phædr.* 237 d, commander et gouverner; ἄγει ὁ θεὸς οὕτως, XÉN. *An.* 6, 1, 18, ainsi le veut la divinité || **4** fig. en parl. d'éducation, diriger, élever, former : παῖδας ἄγειν, LUC. *Anach.* 20, élever des enfants; ὀρθῶς, καλῶς ou κακῶς ἀχθῆναι, PLAT. *Leg.* 782 d, avoir été honnêtement, bien ou mal élevé || **II** mener avec soi (amener ou emmener) : κῆρυξ ἦλθεν ἄγων ἀοιδόν, OD. 8, 62, le héraut arriva amenant un aède; ἄγ. τινά μεθ' ἑαυτοῦ, XÉN. *Cyr.* 5, 4, 38, amener qqn avec soi; d'où le part. ἄγων = σύν ou μετά : τοὺς θεράποντας ἄγων, XÉN. *An.* 3, 3, 2, avec ses serviteurs; cf. *ibid.* 4, 4, 10; 5, 4, 2; *Hell.* 3, 4, 10, etc. || **III** mener jusqu'à, d'où : **1** amener : avec un rég. de pers., de chose personifiée ou d'animal : ἄγ. εἰς τόπον, ATT. amener dans un lieu; poét. avec l'acc. seul. : ἄγ. οἶκους, ESCHL. *Pers.* 862, ramener (des hommes) dans leurs foyers; ὑπὸ ζυγὸν ἄγ. ἵππους, IL. 5, 731, amener des chevaux sous le joug; ἄγ. εἰς δίκαστήριον, PLAT. *Leg.* 928 b; εἰς δίκας ou εἰς τὴν δίκην, XÉN. *Mem.* 2, 9, 1, etc.; εἰς κρίσιν, PLAT. *Leg.* 856 c; ἐπὶ τοὺς δικαστάς, PLAT. *ibid.* amener au tribunal, en justice, devant les juges; en ce sens ἄγειν abs. PLAT. *Leg.* 914 e, *Gorg.* 527 a; fig. ἄγ. τὰς ψυχὰς εἰς τὴν ἀρετήν, PLAT. *Rsp.* 547 b, amener les âmes à la vertu; εἰς φόβον, POL. 3, 2, 2, à la crainte, à craindre; avec un rég. de chose, amener, apporter : ἄγ. δῶρα, XÉN. *Cyr.* 5, 5, 12, etc. apporter des présents; ἄγ. ἀγώγια, PLAT. *Prot.* 313 d, amener une cargaison; avec un suj. de chose : οἶνον νῆες ἄγουσι, IL. 9, 72, les navires apportent du vin; νῆες πεζοὺς ἡγαγον, ESCHL. *Pers.* 553,

les navires amenèrent des combattants de pied; *fig.* ἄγ. πῆμα, IL. 24, 547, amener, c. à d. causer une douleur; ἄγ. ὑπνον, SOPH. Ph. 638, apporter ou procurer le sommeil; *avec un inf.* ἡ πεπρωμένη ἄγει θανεῖν, EUR. Hec. 43, la destinée amène à mourir || 2 amener à soi, attirer: ὁ Μαγνήσιος λίθος τοὺς δακτυλίους σιδηροῦς ἄγει, PLAT. Ion 533 d, la pierre de Magnésie (l'aimant) attire les anneaux de fer; *fig.* πάντας ἤγαγε δοὺς ἀμνηστίαν, HON 3, 4, 17, il se les concilia tous en accordant une amnistie; *en mauv. part.* attirer (dans un piège) EUR. Hec. 1146 || 3 p. suite, faire venir, EUR. I. T. 138 || IV emmener: 1 (sans idée de violence) ἄγ. γυναῖκα, ESCHL. Pr. 558, emmener (chez soi) une femme (pour l'épouser) (d'ord. en ce sens le Moy., v. ci-dessous) || 2 (avec idée de violence) emporter, entraîner: ἄγ. πάντα, IL. 1, 367, emporter tout (après le pillage d'une ville); ἄγειν λείαν, XÉN. Cyr. 5, 3, 1, emporter du butin; ἵππους αἰχμαλώτους καὶ ἀνδράς ἄγ. XÉN. Cyr. 4, 3, 1, emmener prisonniers hommes et chevaux; ἄγ. εἰς δουλείαν, ESCHL. 1, 62 B.-Sauppe, etc. emmener en servitude; ἄγ. καὶ φέρειν, HDT. 1, 88; XÉN. Cyr. 3, 2, 12; ou φέρειν καὶ ἄγειν, XÉN. 3, 2, 2, etc. piller, dévaster (cf. lat. agere et ferre, LIV. 12, 3, etc.); φέρειν καὶ ἄγειν (mais non ἄγειν καὶ φέρειν) signifie qqf. porter en même temps ou ensemble, PLAT. Phædr. 279 c, Leg. 817 a; XÉN. Cyr. 3, 3, 2, etc. (cf. lat. portari atque agi, CÆS. B. C. 2, 25); ἀγόμεθα καὶ φερόμεθα, EUR. Tr. 1310, nous sommes ruinés, perdus; ἄγ. καὶ καίειν, XÉN. Hell. 3, 2, 5, piller et brûler, saccager || 3 entraîner avec soi par son poids, d'où peser: ἄγ. μῶν, DÉM. 617, 21; ἄγ. τριακοσίους δαραικούς, DÉM. 741, 7, peser une mine, 30 dariques; p. suite, *fig.* peser, évaluer, estimer, apprécier (cf. lat. ducere): θεὸν ἄγ. τινά, LUC. Gall. 18, regarder qqn comme un dieu; ἄγ. περὶ πλείστου *avec l'inf.* HDT. 9, 7, attacher une extrême importance; ἐν τιμῇ ἄγ. ATT.; ἐντίμως ἄγ. PLAT. Rsp. 528 c; διὰ τιμῆς ἄγ. LUC. Prom. 4, avoir en honneur, faire cas de, estimer; τιμώτερον ἄγ. THC. 8, 81, faire plus de cas de; πρόσθεν ἄγ. τινά τινος, EUR. Bacch. 225, préférer une divinité à une autre; ὡς παρ' οὐδέν ἄγ. SOPH. Ant. 34, ne faire aucun cas de; ἐν οὐδεμιῇ μοίρῃ μεγάλη ἄγ. τινά, HDT. 2, 112, ne pas professer une grande estime pour qqn; *au pass.* ἡγόμεν δ' ἀνὴρ ἀστῶν μέγιστος, SOPH. O. R. 775, je tenais le premier rang dans la cité || V mener en avant, pousser devant soi: 1 *au propre*: ἄγ. τεῖχος, THC. 6, 99, construire un mur; ἄγ. ὕδωρ, PLAT. Leg. 844 b; ὄγμον, THC. 10, 2; τάφρον, PLUT. Ages. 39, creuser un conduit d'eau, un canal, un fossé; γραμμάς, ARSTT. Top. 1, 1, 6, tracer des lignes || 2 *avec idée de temps*: ἡμέραν ἄγ. XÉN. Cyr. 1, 1, 7, passer le jour; cf. SOPH. El. 266; EUR. Cycl. 402; p. anal. ἄγ. ἐορτήν. HDT. 1, 147, etc.; μυστήρια, XÉN. Hell. 1, 4, 8; θυσίας, PLAT. 2 Alc. 148 e, célébrer une fête, des mystères, des sacrifices; de même, *en gén.* (avec idée de durée, de prolongation) ἄγ. σχολήν, PLAT. Theæt. 172 b = σχολάζειν, être de

loisir; ἄγ. ἡσυχίαν, XÉN. Hell. 1, 4, 18 = ἡσυχεῖν, être en repos; ἄγ. εἰρήνην, XÉN. An. 2, 6, 4, être en paix; ἄγ. πόλεμον, DÉM. 5, 19 B.-Sauppe, être en guerre; ἄγ. εὐδαιμονίαν, EUR. Hipp. 750, être heureux; ἄγ. γέλωθ' (dev. un esprit rude) SOPH. Aj. 382, rire; ἄγ. πένθος, LUC. Tim. 22, être dans le deuil, etc. || 3 p. suite, maintenir, conserver: ἐλευθέραν ἦγε τὴν Ἑλλάδα, DÉM. 120, 17, il maintenait la Grèce libre; d'où conserver dans la mémoire: καὶ μεν κλέος ἦγον Ἀχαιοί, OD. 5, 311, et les Grecs conserveraient le souvenir de mon nom || B intr. en apparence (s. e. στρατόν ou ἑαυτόν) se pousser en avant, s'avancer, d'ord. *en parl. d'un chef d'armée*: καιρός ἐστὶν ἄγ. ἐπὶ τοὺς πολεμίους, XÉN. Cyr. 3, 3, 46, il est temps de marcher à l'ennemi; ἦγε ταχέως, XÉN. An. 4, 1, 17, etc. il s'avancait rapidement; p. suite, *en parl. des soldats eux-mêmes, ou, en gén., d'une troupe*: ταύτῃ ἄξει ὁ λόχος, XÉN. An. 4, 8, 12, c'est par là que s'avancera la compagnie; cf. PLAT. Leg. 701 e || C emploi particulier du part. et de l'impér. présent: I part.: ἄγων joint à un verbe à un mode personnel a la même valeur que s'il était lui-même au mode et au temps de ce verbe: στήσε δ' ἄγων (νῆας) IL. 2, 558, il amena les navires et les arrêta; cf. OD. 1, 130 || II impér.: l'impér. équivalant à une sorte d'interj.: v. ἄγε, ἄγετε || Moy. ἀγομαι (f. ἄξομαι, ao. 2 ἡγαγόμεν [ἄ], pf. ἤγμαι) I mener (amener ou emmener pour soi ou avec soi: 1 *en parl. de choses*: χρυσόν τε καὶ ἄργυρον οἶκαδ' ἄγ. OD. 10, 35, emporter dans son pays de l'or et de l'argent; ἄγ. φορτία, XÉN. OEc. 8, 12, emporter des marchandises || 2 particul. avec ou sans γυναῖκα, épouser une femme (litt. l'emmener chez soi) HDT. 5, 90; THC. 8, 21; ἄγεσθαι se dit aussi du père qui fait épouser une femme à son fils, OD. 4, 10; HDT. 1, 34; 9, 111, etc.; du frère qui amène une femme à son frère, OD. 15, 238; des amis du fiancé qui amènent la femme chez son époux, OD. 6, 28 || 3 p. suite, entraîner par son poids, d'où peser, évaluer, estimer: ἄγεσθαι ἐν τιμῇ, HDT. 1, 134; 2, 83, avoir en honneur || II amener ou attirer à soi: ἄγονται ὑφ' ἑαυτὰς τοὺς νεοττοῦς, ARSTT. H. A. 9, 1, elles attirent leurs petits sous elles; *fig.* ἄγεσθαι τινά σύμμαχον, XÉN. Cyr. 1, 6, 11, amener qqn dans son alliance; ἄγεσθαι τι ἐς χεῖρας, HDT. 1, 126; 4, 79, prendre une entreprise en main, s'en charger || III mener en avant, pousser, produire au dehors: διὰ στόμα μῦθον ἄγεσθαι, IL. 14, 91, litt. ouvrir la bouche et émettre un avis || ➤ Pf. ἀγήοχα seul. en composition. Pf. pass. ἤγμαι au sens moy. Jos. A. J. 18, 9, 5. Fut. moy. ἄξομαι au sens pass. ESCHL. Ag. 1632; PLAT. Rsp. 458 d. Formes épq. ou dialectales: Act. prés. ind. 3 pl. dor. ἄγοντι, PD. P. 7, 13; sbj. 3 sg. ἄγησι, OD. 6, 37; inf. épq. ἄγέμεν, IL. 7, 420; inf. col. ἄγην, SAPPH. 1, 19. Impf. dor. ἄγον, PD. P. 9, 123; ESCHL. Pers. 863, etc. poét. ἄγον [ἄ] IL. 7, 312; PD. P. 5, 76; 3 duel ἀγέτην [ἄ] OD. 3, 439. Fut. ind. 3 pl. dor. ἄξοισι, PD. P. 6, 13; inf. épq. ἄξέμεναι, OD. 23, 221, ou ἄξέμεν, IL. 23, 668. Ao. 1 avec formes de fut. ou

d'ao. 2: impér. 2 pl. épq. ἄξετε, IL. 3, 105; OD. 14, 414; inf. ἄξέμεναι, IL. 23, 50; HN. Cer. 443, ou ἄξέμεν, IL. 23, 111; 24, 663; HN. Ap. 103. Ao. 2 dor. ἄγαγον [ἄῃ] PD. O. 2, 51; SOPH. Tr. 858; THC. 15, 103; poét. ἄγαγον [ἄῃ] IL. 11, 112; 24, 764; EUR. I. T. 138; sbj. 3 sg. épq. ἀγαγήσι, IL. 24, 155. Ao. itér. ἄγεσκον [ἄ] HDT. 1, 148; A. RH. 1, 849. Moy. ao. 1 épq. sans augm. 2 pl. ἄξεσθε, IL. 8, 505 (var. ἄξασθε); 3 pl. ἄξοντο (var. ἄξαντο) IL. 8, 545. Ao. 2 dor. ἀγαγόμεν [ἄῃ] EUR. Andr. 104 conj. (R. Ἀγ., mener; cf. lat. ago). ἄγῶ, ἦς, ἦ, sbj. ao. 2 pass. d'ἀγνυμι.

ἄγῶ [ᾱ] crase p. ἃ ἐγώ, SOPH. El. 259.

ἄγωγαῖος, ος, ον [ᾱ] qui sert à conduire, à mener en laisse, ANTH. 6, 35 (ἄγωγῆ).

ἄγωγεύς, ἑως (ὁ) [ᾱ] 1 conducteur, guide, HDT. 2, 175 || 2 longe ou laisse, SOPH. fr. 801; XÉN. Eq. 6, 5 (ἄγω).

ἄγωγή, ἦς (ῆ) [ᾱ] I action de transporter: 1 transport, HDT. 6, 85; au plur. PLAT. Rsp. 370 e; ἄγ. τινας εἰς τινα, THC. 5, 85, transport ou compulsion devant qqn à l'instigation de qqn; ἄγ. τοῦ ποδός, PLAT. Rsp. 400 c, mouvement du pied; ἄγ. ἐπὶ τι, HPC. Epid. 1, 938, tendance vers qqe ch. || 2 action d'amener ou d'emmener, ESCHL. Ag. 1263; SOPH. O. C. 662 || 3 apport devant un magistrat d'un objet dont la possession était contestée, POL. 12, 16, 7, 8 et 14 || II action de conduire, de diriger, de guider: ἄγ. ἵππον, XÉN. Eq. 6, 4, action de diriger un cheval; particul. conduite d'une troupe, d'une armée, PLAT. Leg. 746 d; ἐν ταῖς ἀγωγαῖς, XÉN. Cyr. 6, 1, 25, dans les marches; t. de balist. manœuvre (d'une machine de jet): ἐν ταῖς συνεχέσις ἀγωγαῖς, PHIL. BYZ. en service ou fonctionnement continu; *fig.* 1 direction des affaires publiques, POL. 3, 8, 5 || 2 direction de l'esprit, éducation, PLAT. Leg. 659 d; ARSTT. Nic. 10, 9, 8; POL. 1, 32, 1 || 3 culture d'une plante, TH. II. P. 1, 3, 2 || 4 manière de traiter une question, méthode, ARSTT. Rhet. 1, 15, 10 || 5 direction particulière, *en parl. de doctrines, de sciences, d'arts, etc.*; d'où école ou secte de philosophie, SEXT. P. 1, 145 || 6 mouvement, *en musique*, PLUT. M. 1141 c || 7 pass. le fait d'être guidé: τοῦ νόμου, τοῦ λογισμοῦ, PLAT. Leg. 645 a, etc. par la loi, par le raisonnement (ἄγω).

ἄγωγιμος, ος, ον [ᾱ] 1 qu'on peut conduire ou transporter, EUR. Cycl. 385; τὸ ἀγώγιμον, DÉM. 929, 17; τὰ ἀγώγιμα, XÉN. An. 5, 1, 16; PLAT. Prot. 313 c, etc. la cargaison, les marchandises || 2 qui peut être emmené en prison, que le premier venu peut arrêter, XÉN. Hell. 7, 3, 11; DÉM. 642, 12 || 3 à Athènes, avant les réformes de Solon, qui peut être appréhendé au corps, *en parlant d'un débiteur insolvable que son créancier « emmenait » pour l'employer comme esclave ou le vendre*, PLUT. Sol. 13; cf. DÉM. 631, 692, 1249; PLUT. Lys. 27 || 4 qui se laisse aller à, enclin à, avec πρός et l'acc. PLUT. Alc. 6 (ἄγωγῆ).

ἄγωγιον, ου (τὸ) [ᾱ] charge, cargaison, XÉN. Cyr. 6, 1, 54 (ἄγωγῆ).

ἄγωγός, ός, όν [ᾱ] 1 qui conduit,

qui guide, avec *πρός* ou *ἐπὶ* et l'acc. PLAT. *Rsp.* 525 a, ou *εἰς* et l'acc. PLUT. *Per.* 1; ὁ ἀγ. guide, HDT. 3, 26; οἱ ἀγ. THC. 2, 12, escorte; ἀγ. ὑδάτος, HDT. 7, 12, aqueduc; *fig.* δύναμις ἀνθρώπων ἀγ. PLUT. *Lyc.* 5, pouvoir de conduire les hommes || 2 qui attire, PLUT. *Crass.* 1; τινος, Diosc. 5, 148, qqe ch. en parl. de l'aimant; δακρύων, EUR. *Tr.* 1131, qui fait jaillir les larmes; νεκρῶν, EUR. *Hec.* 536, qui évoque les morts; τὸ ἀγωγόν, PLUT. *M.* 25 b, ce qui attire, attrait, séduction (ἀγω).

ἀγών, ὄνος (ὁ) [ᾱ] I assemblée, réunion: ἀγ. θεῶς, IL. 7, 298, assemblée des dieux, c. à d. l'endroit où sont rassemblées les statues des dieux (*sel. d'autres*, l'emplacement où le peuple se rassemble pour prier devant le temple); d'où emplacement pour une réunion: ἀγ. θεῶς, IL. 18, 376, le lieu de l'Olympe où s'assemblent les dieux; ἀγ. νεῶν, IL. 16, 239, l'endroit où la flotte est mouillée || II *particul.* assemblée pour des jeux publics, IL. 23, 258; 24, 1; OD. 8, 200; d'où emplacement pour ces jeux, arène: καλὸν δ' εὐρυὴν ἀγῶνα, OD. 8, 260, ils disposèrent une vaste et belle arène; en parl. de l'assemblée des Grecs pour les grands jeux nationaux, HDT. 2, 91; THC. 3, 104; SOPH. *El.* 682; PLAT. *Leg.* 658 a; d'où: 1 emplacement pour ces jeux (pour les concurrents comme pour les spectateurs) THC. 5, 50 || 2 les jeux eux-mêmes, jeux, concours, lutte: ἀγῶνα τιθέναι, HDT. 2, 91, instituer des jeux publics; ἀγ. ἵππικός, HDT. 2, 91, jeux équestres (c. à d. course de chars, course en selle); γυμνικός, PLAT. *Leg.* 658 a, jeux gymniques (c. à d. lutte, combat du ceste, course à pied, etc.); ἀγ. μουσικός, THC. 3, 104; AR. *Pl.* 1163; concours de musique ou de poésie; ἀγῶνες στεφανηφόροι, HDT. 5, 102, ou στεφανῖται, ARSTT. *Rhet.* 1, 2, 13; PLUT. *Dem.* 6, concours où l'on décerne des couronnes; *p. ext.* ὁ ἀγών, pièce de théâtre, PLUT. *Dem.* 22 || 3 but proposé aux concurrents: βαλεῖν ἔξω τοῦ ἀγῶνος, PD. *P.* 1, 44; ou sans βαλεῖν, LUC. *Gymn.* 21, frapper hors du but, c. à d. s'écarter du sujet || III *p. ext.* lutte, combat: 1 action militaire, combat, bataille, THC. 2, 89 || 2 lutte judiciaire, procès, ESCHL. *Eum.* 677, 744; XEN. *Lac.* 8, 4; PLAT. *Ap.* 24 c, etc.; *surt.* grand procès, PLUT. *Dem.* c. *Cic.* 1 || 3 lutte, en gén. SOPH. *Tr.* 20, 159, etc.; ἀγ. περὶ τῆς ψυχῆς, EUR. *Or.* 837, lutte pour la vie || 4 *p. suite*, objet d'une lutte, d'où débat, question, intérêt en jeu, HDT. 7, 105 || 5 danger, péril: πολλοὺς ἀγῶνας δραμέονται, HDT. 8, 102, ils courront beaucoup de dangers || 6 *p. ext.* moment critique: ποιεῖν ἢ παθεῖν πρόκειται ἀγών, HDT. 7, 11, agir ou souffrir (l'agrandissement de la Grèce), voilà de quoi il s'agit; ἀγών πρόφασιν οὐ δέχεται, AR. *fr.* 318, la circonstance n'admet pas de prétexte; οὐ λόγων ἐστ' ἀγών (*p. ὁ λόγ.*) EUR. *Ph.* 588, ce ne sont pas des paroles que réclame la circonstance || 7 crainte, anxiété, THC. 7, 71; POL. 4, 56, 4 (ἀγῶ).

Ἀγών, ὄνος (ὁ) [ᾱ] Agôn, dieu protecteur des jeux publics, PAUS. 5, 20, 3, etc.

Ἀγωναλεῖς (οἱ) = *lat.* Agōnāles,

prêtres du collège des Saliens, DH. 2, 70.

ἀγων-άρχης, ου (ὁ) [ᾱγ] président des jeux, SOPH. *Aj.* 572 (ἀ. ἄρχω).

ἀγωνία, ας (ῆ) [ᾱγ] 1 lutte dans les jeux, XEN. *Cyr.* 2, 3, 15; DÉM. 1398, 20; d'où exercice gymnastique, HPC. *Art.* 787; PLAT. *Men.* 94 b, etc.; *p. suite*, exercice, en gén. PLAT. *Gorg.* 456 d, etc. || 2 lutte, en gén. HDT. 2, 91; EUR. *Hec.* 314; *fig.* agitation de l'âme, inquiétude, anxiété, angoisse, DÉM. 236, 19; ARSTT. *Probl.* 2, 26, etc. || ➡ Ion. -ίη, HDT. 2, 91, etc. (ἀγών).

ἀγωνιάτης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] prompt à se troubler, à s'inquiéter, DL. 2, 131 (ἀγωνιάω).

ἀγωνιάω-ω (f. ἄσω, ao. ἡγωνίασα, *pf.* ἰνυς.) [ᾱᾱσ] 1 lutter, rivaliser: πρὸς ἀλλήλους, ISOCR. 59 b, les uns avec les autres; περὶ τινος, POL. 5, 34, 9, etc.; ὑπὲρ τινος, PLUT. *Dio.* 46, etc.; περὶ τι, PLUT. au sujet de qqe ch. || 2 s'agiter, s'inquiéter, craindre: περὶ τινος, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 21; ἐπὶ τινι, PLUT. *Cæs.* 46, au sujet de qqe ch.; *qqf. activ.* ἀγ. τινα, τι, POL. 1, 20, 6, etc. craindre qqn, qqe ch.; ἀγ. μή avec le *subj.* POL. 3, 9, 2, etc. craindre que || ➡ *Us. surt. au prés. et à l'ao., particul. au part. et à l'inf.* (ἀγωνία).

ἀγωνίζομαι [ᾱ] I *dép.* (f. ἀγωνιῶμαι, *postér.* ἀγωνίσομαι, ao. ἡγωνισάμην, *pf.* ἡγωνίσμαι) 1 concourir dans les jeux publics, lutter, disputer le prix, HDT. 2, 160 || 2 combattre, lutter, en gén.: περὶ τινος, THC. 6, 16, pour qqe ch.: πρὸς τινα, THC. 1, 36, contre qqn; ἀγ. ἀγῶνα, EUR. *Suppl.* 427; μάχην, PLUT. *Per.* 10, soutenir une lutte, un combat; ἀγ. στάδιον, HDT. 5, 22, disputer le prix du stade; *t. de droit*: ἀγ. δίκην, LYS. 98, 14; DÉM. 653, 26, soutenir un procès; ἀγ. ψευδομαρτυριῶν (*s. e.* δίκην) DÉM. 741, 20, se défendre contre des déclarations de faux témoins; ἀγ. φόνον, EUR. *Andr.* 336, avoir à se défendre contre une accusation de meurtre; ἀγ. λόγον, PLUT. *Dem.* 15, prononcer un plaidoyer; *p. anal.* ἀγ. δρᾶμα, en parl. du poète, faire représenter une pièce, ARSTT. *Poet.* 7, 11; ou, en parl. de l'acteur, jouer une pièce, DÉM. 418, 5; *p. ext.* lutter, se donner de la peine, faire effort. LYS. 160, 6; ἃ ἡγωνίσω, DÉM. 420, 4, les efforts que tu as faits || II *pass.* (f. ἀγωνισθήσομαι, *qqf.* ἀγωνιῶμαι; ao. ἡγωνίσθην; *pf.* ἡγωνίσμαι) 1 être l'objet d'une lutte, d'un combat: πολλοὶ ἀγῶνες ἀγωνίζονται (*ion.*) HDT. 9, 26, beaucoup de luttes ont été soutenues || 2 *t. de droit*, être débattu, en parl. d'une loi, d'une affaire, DÉM. 709, 7; τὰ ἡγωνισμένα, EUR. *Suppl.* 465; DÉM. 745, 21, les points controversés || ➡ *Prés. d'ord. act., mais pass.* DÉM. *l. c.* *Ful.* ἀγωνιῶμαι, d'ord. act., mais pass. DÉM. 516, 18. *Fut. pass.* ἀγωνισθήσομαι, seul. ARSTT. 39, 504. *Fut. moy.* ἀγωνίσομαι; seul. DS. 13, 21 *dout.* Ao. *dor.* ἀγωνισάμαν [ᾱγ] ANTH. 11, 81; *pf.* 3 *pl.* *ion.* ἀγωνίδαται, HDT. 9, 26 (ἀγών).

ἀγωνικός, ῆ, ὄν [ῖ] relatif aux débats oratoires, aux plaidoyers, DH. *Rhet.* 6 (ἀγών).

1 ἀγώνιος, ος, ὄν [ᾱ] 1 relatif aux

jeux ou concours publics: ἀγ. ἀεθλοὶ, PD. *I.* 4, 8, prix décernés dans les concours; ἀγ. θεοί, ESCHL. *Ag.* 513, etc. dieux dont les images se dressent sur les places publiques; d'où en gén. Zeus ἀγ. SOPH. *Tr.* 26, Zeus arbitre des combats || 2 occupé par des luttes, ἀγ. σχολά, SOPH. *Aj.* 195, repos agit; (ἀγών).

2 ἀγώνιος, ος, ὄν, non anguleux, ARSTT. *Metaph.* 4, 14, 1; TH. *H. P.* 3, 42, 2 (ἀ. γωνία).

Ἀγωνίς (ῆ) Agōnīs: 1 *f.* C. *Cic. Div.* 17, 55 || 2 pièce d'Alexis, ATH. 339 c.

ἀγωνισίς, εως (ῆ) [ᾱῖς] c. ἀγωνισμός, THC. 5, 50.

ἀγωνισμα, ατος (τό) [ᾱγ] lutte, combat, d'où: I exploite, haut fait, HDT. 8, 76; *particul.* prouesse de manège, XEN. *Hipp.* 3, 5 || II objet de lutte, HDT. 1, 140; LUC. *Im.* 2; *particul.* 1 lecture ou déclamation ou représentation pour un concours: ἀγ. ποιεῖν, ARSTT. *Poet.* 9, 11, organiser une représentation scénique pour un concours || 2 objet d'une contestation, d'une lutte judiciaire; fondement d'une cause, LYS. 137, 8; ANT. 133, 34 || III prix de la lutte, THC. 3, 82 (ἀγωνίζομαι).

ἀγωνισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] lutte, combat, THC. 7, 70 (ἀγωνίζομαι).

ἀγωνιστέον, *vb.* d'ἀγωνίζομαι, XEN. *Cyr.* 1, 6, 9.

ἀγωνιστήριος, α, ὄν [ᾱγ] qui sert pour la lutte, ANAXIPP. (ATH. 169 c); τὸ ἀγ. ARSTT. 1, 108, emplacement pour le combat (ἀγωνίζομαι).

ἀγωνιστής, οῦ (ὁ) [ᾱ] I qui lutte dans des jeux, athlète, HDT. 2, 160, etc.; ISOCR. 17 c; *adj.* ἀγ. ἵπποι, PLUT. *Them.* 25, chevaux de course, c. à d. de race || II *p. ext.* 1 tout homme qui lutte par la parole ou par l'action, *particul.* avocat, orateur dans une discussion, THC. 3, 37; PLAT. *Phædr.* 269 d; acteur, ARSTT. *Probl.* 19, 15; champion, en gén.: ἀγ. τῆς ἀρετῆς, ESCHL. 79, 31; τῆς ἀληθείας, PLUT. *M.* 16 c, champion de vertu, de franchise || 2 tout homme capable de lutter, d'où maître dans un art, dans une science, ISOCR. *Antid.* 201, 204; DÉM. 1414, 20 (ἀγωνίζομαι).

ἀγωνιστικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne la lutte, qui convient à la lutte, *particul.* dans les jeux publics, ARSTT. *Rhet.* 1, 5, 6, etc.; ἡ ἀγωνιστική (*s. e.* τέχνη) PLAT. *Soph.* 225 a, ou τὸ ἀγωνιστικόν, PLAT. *Soph.* 219 c, d, l'art de la lutte; *fig.* qui convient aux luttes de la parole, propre à la discussion, ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 1, etc. || 2 qui aime la lutte ou la discussion, PLAT. *Men.* 75 c || *Cp.* -ότερος, CHRYS. 1, 584, 609 (ἀγωνίζομαι).

ἀγωνιστικῶς, *adv.* 1 avec ardeur pour la lutte: ἀγ. ἐχέιν, PLUT. *Syll.* 16, être disposé à la lutte || 2 vigoureusement, A. *Tr.* p. 242.

ἀγωνοθεσία, ας (ῆ) [ᾱγ] fonction d'agōnothète, PLUT. *Ages.* 21 (ἀγωνοθέτης).

ἀγωνοθετέω-ω [ᾱγ] 1 organiser des jeux publics, faire fonction d'agōnothète, THC. 3, 33; ANTH. 12, 255; *p. anal.* ἀγ. στάσιν, PLUT. *Cato. mi.* 45, organiser une sédition; ἀγ. τινας, POL. 9, 34, 3, mettre des adversaires aux prises || 2 faire fonction d'ar-

itre, en gén.; juger, décider, DÉM. 19, 15 (ἀγωνοθέτης).
 ἀγωνοθετής, ου (ὁ) [ᾱ] 1 agônôthète, organisateur ou président des jeux publics, HDT. 6, 127; DÉM. 253 fin (décr.) || 2 arbitre, juge, en gén. ESCHN. 79, 30 (ἀγών, τίθημι).
 ἀγωνοθήκη, ης (ῆ) [ᾱ] c. ἀγωνοθεσία, SOPH. fr. 802.
 ἀγωνο-λογία, ας (ῆ) controverse, discussion, GAL. 2, 290 (ἀγών, λόγος).
 ἄγωνος, ου (ὁ) [ᾱ] éol. c. ἀγών, ALC. fr. 103.
 Ἀδα, ας, α (ῆ) Ada, reine de Carie, PLUT. Alex. 22, etc.
 ἄ-δαγμός, οὔ (ὁ) [ᾱδ] morsure, déchirure, SOPH. Tr. 767 (ἀprosth. δάκνω).
 ἄ-δαδος, ος, ον [ᾱδ] sans flambeau, sans torche, TH. H. P. 5, 1, 5 (ἀ, δός).
 ἄ-δαδούχης, ος, ον [ᾱδ] où l'on ne porte aucun flambeau, APION (EUST. 622, 42) (ἀ, δαδουχέω).
 ἀδαημονία, ης (ῆ) ignorance, inexpérience, OD. 24, 244 (var. ἀδαημοσύνη) (ἀδαήμων).
 ἀδαημοσύνη, v. le préc.
 ἄ-δαήμων, ων, ον, gén. ονος, ignorant, sans expérience de, gén. IL. 5, 634; OD. 12, 208; HDT. 8, 65; abs. PHOC. 81.
 ἄ-δαής, ῆς, ἑς, ignorant de, sans expérience de, gén. HDT. 2, 49, etc.; SOPH. Ph. 827; avec l'inf. SOPH. Ph. 1167; abs. XÉN. Cyr. 1, 6, 43 (ἀ, δαήναι).
 ἄ-δάητος, ος, ον, inconnu, HÉS. Th. 655 (ἀ, δαήναι).
 ἄ-δαίδαλτος, ος, ον, travaillé sans art, ORPH. Arg. 405 (ἀ, δαίδαλλω).
 ἄ-δαίετος, ος, ον, non partagé, entier, A. RH. 3, 1033 (ἀ, δαίω).
 ἄ-δαίκτης, ος, ον, non déchiré, Q. SM. 1, 196 (ἀ, δαίζω).
 ἀδαίος ου ἀδαίος, ος, ον [ᾱ] abondant, SOPHR. (HSCN.) (ἀδην).
 Ἀδαίος, ου (ὁ) Adaios, h. PLUT. Ages. 13 (v. le préc.).
 ἄ-δαίτος, ος, ον, sans festin (sacrifices) ESCHL. Ag. 147 (ἀ, δαίνυμι).
 ἄ-δαίτρευτος, ος, ον, non découpé, qui ne doit pas être découpé, NONN. 17, 51 (ἀ, δαίτρεύω).
 ἄ-δακρυς, υς, υ, gén. υος [ᾱ] 1 qui ne pleure pas, gén. EUR. Alc. 1047 || 2 qui ne fait pas verser de larmes (guerre, victoire) DS. 15, 72; PLUT. M. 318 b (ἀ, δάκρυ).
 ἄδακρυτί [ᾱδ] adv. sans larmes, ISOCR. 305 e; PLUT. Cæs. 7 (ἀδάκρυτος).
 ἄ-δάκρυτος, ος, ον [ᾱδ] 1 act. qui ne pleure pas, IL. 1, 415; OD. 4, 186, etc.; SOPH. Tr. 1200 || II pass. 1 non mouillé de larmes, SOPH. Tr. 103 || 2 non pleuré, SOPH. Ant. 881 || 3 qui ne coûte aucune larme, PLUT. Tim. 37 (ἀ, δακρύω).
 Ἀδάμ (ὁ) indécl. Adam, h. ANTH. 1, 46 etc. (mot hébr.).
 ἀδαμάντινος, η, ον [ᾱμ] d'acier, dur et résistant comme l'acier, ESCHL. Pr. 6, 64; ESCHN. 65, 33, fig. en parl. de pers. PLAT. Rsp. 360 b; THCR. 3, 39; en parl. de choses (paroles, etc.) PLAT. Gorg. 509 a (ἀδάμας).
 ἀδαμαντίνως [ᾱμ] adv. comme l'acier, c. à d. avec une fermeté inébranlable, PLAT. Rsp. 618 e.
 ἀδαμαντό-δετος, ος, ον [ᾱδ] enfermé dans des liens d'acier, ESCHL. Pr. 148, 426 (ἀδάμας, δέω 1).

ἀδαμαντο-πέδιλος, ος, ον [ᾱδ] à la base inébranlable, litt. à la chaussure dure comme l'acier, PD. fr. 58 (ιδ. πέδιλον).
 ἄ-δάμας, αντος (ὁ) [ᾱᾱ] 1 subst. 1 le fer le plus dur, acier, HÉS. O. 149, Sc. 231, Th. 161 || 2 sorte de métal composé très dur, ressemblant à de l'or, PLAT. Tim. 59 b || 3 postér. diamant, TH. Lap. 19 || II adj. qu'on ne peut dompter ou briser, ORPH. Lap. 192; fig. inflexible, THCR. 2, 34 (ἀ, δαμάω).
 Ἀ-δάμας, αντος (ὁ) [ᾱᾱ] Adamas, h. IL. 12, 140; 15, 560 (cf. le préc.).
 ἄ-δάμαστος, ος, ον [ᾱδ] 1 indompté, non encore dompté (cheval) XÉN. Eq. 1, 1 || 2 indomptable, inflexible, IL. 9, 158 (ἀ, δαμάζω).
 ἄ-δάματος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 indompté, ESCHL. Ch. 54, etc.; SOPH. O. R. 205 || 2 p. suite, vierge, SOPH. Aj. 450 (ἀ, δαμάω).
 ἄ-δαμος, ος, ον [ᾱ] c. les préc. ION (ATH. 35 e).
 ἄδαν, v. ἄδην.
 ἄ-δαξάω (seul. part. prés. ἀδαξῶντα) c. le suiv. HEC.
 ἄ-δάξομαι (seul. prés.) éprouver une vive démangeaison, HEC. 2, 587, 594 Lind. (cf. ὀδάξω et δάκνω).
 ἄ-δάπανος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 pass. non dispendieux, peu coûteux, AR. Pax 593; TÉL. (STOB. 69, 19) || 2 act. qui ne dépense pas, gén. ARSTT. Virt. et vit. 7, 3 || Sup. -ώτατος, PLUT. (ἀ, δαπάνη).
 ἀδαπάνως [ᾱᾱ] adv. sans qu'il en coûte, à souhait (se réjouir) EUR. Or. 1176.
 ἀδάρκης, ου (ὁ) sorte de conserve, plante laineuse qui s'attache aux roseaux, DIOSC. 5, 137; GAL. 6, 180.
 ἀδάρκιον, ου (τὸ) dim. du préc. GAL. 13, 315.
 ἄδαρκος, ου (ὁ) c. ἀδάρκης, GAL. 6, 180.
 ἄδας, dor. c. Ἀιδης.
 ἄ-δασμος, ος, ον, exempt de tribut, ESCHL. fr. 54 (ἀ, δασμός).
 ἄ-δαστος, ος, ον, non partagé, SOPH. Aj. 54 (ἰ, δαίω 1).
 ἀδαχέω-ω [ᾱ] gratter une démangeaison, AR. fr. 360; cf. ἀδαξάω.
 ἄδδεής, v. ἀδεής.
 ἄδδηκότες, v. ἀδέω.
 ἄδδην, v. ἄδην.
 ἄδδῆσειε, v. ἀδέω.
 ἄδδιξ, ιχος (ῆ) [ἰχ] mesure de 4 chénices 1/4 = litres 2,325, AR. fr. 573.
 ἄδε, 2 sg. impér. prés. et 3 sg. impf. d' ἄδω.
 ἄδε, 3 sg. ao. 2 d' ἀνδάνω.
 ἄδε, dor. c. ἦδε, fém. de ὄδε.
 ἄδεᾶ, acc. sg. ou nom.-acc. pl. neutre d' ἀδεής.
 ἄδεᾶ, dor. c. ἦδεᾶ, sg. fém. ou c. ἦδεᾶ, pl. neutre d' ἦδύς.
 Ἀδέας, ου (ὁ) Adéas, h. XÉN. Hell. 7, 1, 45.
 ἰ ἀ-δεής, ῆς, ἑς [ᾱ] 1 pass. 1 qui ne craint pas, gén. PLAT. Rsp. 386 b; abs. sans crainte, sans inquiétude, ARSTT. Nic. 3, 6, 10; τὸ ἀδεές, THCR. 3, 37, la sécurité || 2 qui ne craint personne, audacieux, IL. 7, 117; en mauv. part, impudent, IL. 8, 423 || II act. qui n'inspire pas ou ne doit pas inspirer de crainte, non effrayant: δέος ἀδεές, PLAT. Conv. 198 a, crainte sans fondement || Cp. -έστερος, THCR. 1, 36;

2, 59, etc. || Voc. ἀδεές, IL. 8, 423, etc.; OD. 19, 91. Epq. ἀδεής [ᾱ] IL. 7, 117. Dans Hom. ἀδεής mieux que ἀδδεής (ἀ, δέος).
 2 ἀ-δεής, ῆς, ἑς, qui n'a pas besoin de, gén. M. TYR. 5, 1, etc. (ἀ, δέομαι).
 ἀ-δέητος, ος, ον : 1 c. ἀδεής 2, ANT. (SUID.) || 2 inexorable, PTOL. Tetr. 159 (ἀ, δέομαι).
 ἄδεια, ας (ῆ) [ᾱδ] absence de crainte, d'ou : A en gén. I sécurité, sûreté: τῶν σωμάτων ἄδειαν ποιεῖν τισι, THCR. 3, 58, garantir la sûreté des personnes ou la vie sauve; τὰ σώματα εἰς ἄδειαν κατέστησαν, LYS. 192, 4, ils mirent les personnes en sûreté: ἔχειν γῆς ἄδειαν, SOPH. O. C. 447, vivre qqe part en toute sécurité; μετ' ἀδείας, DÉM. 601, 13; ἐπ' ἀδείας, PLUT. Sol. 22, en sûreté; μετὰ πάσης ἀδείας, DÉM. 327, 9, ἐπὶ πολλῆς ἀδείας, PLUT. Cæs. 2, en toute sûreté || II impunité: ἄδειαν ποιεῖσθαι, THCR. 6, 60, s'assurer l'impunité; d'ou amnistie: ἄδειαν ψηφίζεσθαι, LYS. 166, 7, décréter une amnistie || III liberté de faire ou de dire qqe ch.: οὐκ ἐν ἀδείῃ ποιεύμενοι τὸ λέγειν, HDT. 9, 42, ne se jugeant pas libres de dire sans danger; ἄδ. τοῦ ποιεῖν ὅ τι βούλωνται, LYS. 30, 34 B.-Sauppe, liberté de faire ce qu'ils voudront; τινὶ ἄδειαν διδόναι τοῦ, etc. DÉM. 24, 31 B.-Sauppe, ou sans τοῦ, ANT. 1. 8, 24, donner à qqn la liberté de, etc. || IV t. de gr. licence, DYSCL. Pron. 49, 88 || B t. de droit att. I dispense ou exemption de responsabilité, particul. 1 autorisation accordée par l'assemblée du peuple à tout citoyen de demander la remise de l'amende ou de l'atimie (v. ἀτιμία) prononcée contre un citoyen, ORAT. || 2 autorisation accordée à un citoyen condamné à l'amende ou à l'atimie de prendre part aux affaires publiques, ORAT. || 3 autorisation accordée à une personne privée des droits de citoyen (étranger ou esclave) d'exercer une action publique contre un citoyen, ORAT. || II dispense de certaines obligations publiques, DÉM. 455 || III sauf-conduit, garantie contre des mauvais traitements ou des représailles, ORAT. || Voc. ἀδείη, HDT. 2, 121, etc. (ἀδεής 1).
 Ἀδειγάνες, ων (οἱ) magistrats de Séleucie, POL. 5, 54, 10.
 ἀδείη, v. ἄδεια.
 ἀδεής, v. ἀδεής.
 ἄ-δεικτος, ος, ον, non montré, qui ne peut être montré, PHIL. 1, 197, 618 (ἀ, δεικνυμι).
 ἄ-δειλος, ος, ον, sans crainte, intrépide, ADAM. 373 (ἀ, δειλός).
 ἄ-δείμαντος, ος, ον : 1 qui ne s'effraie pas, intrépide, PD. I. 1, 12; N. 10, 17; ἄδ. ἐμαυτῆς, ESCHL. Pers. 162, sans crainte pour moi-même || 2 où il n'y a rien à craindre, LUC. Philops. 31 (ἀ, δειμαίνω).
 Ἀ-δείμαντος, ου (ὁ) Adeimantos, h. HDT. 7, 137, etc.; XÉN. Hell. 1, 4, 21, etc.
 ἀδειμάντως, adv. sans crainte, ESCHL. Ch. 771.
 ἄδειν, inf. ao. 2 d' ἀνδάνω.
 ἄ-δειπνος, ος, ον, sans dîner ou sans souper, XÉN. An. 4, 5, 21, etc. (ἀ, δειπνόν).
 *ἀδεισιδαιμονία, ion. -ιη, ης (ῆ) [σ] absence de superstition, HEC. 23, 37.

ἄδελφιστοιμόνως, *adv.* [ἴ] sans superstition, DS. *Exc.* 614, 56.

ἄδελφιστοιμώνων, *ον, γεν. ονος*, [ἴ] non superstitieux, CLÉM. 2, 428 Migne.

ἄδελφισ-θεος, *ος, ον* [ἴ] qui ne craint pas Dieu, ORACL. (JUL. 297) (ἀ, δειδω, θεός).

ἄδελφιστος, *ος, ον*, non corrompu, incorruptible, intègre, ARSTT. Nic. 2, 9, 6; PLUT. M. 48 f; LUC. Herm. 64 (ἀ, δεκάζω).

ἄδελφιστως, *adv.* avec intégrité, LUC. II. conscr. 47, *au cp.* -ότερον.

ἄδελφιστος, *ος, ον* [κᾶ] qui ne paye pas la dîme, AR. *Eq.* 301 (ἀ, δεκατεύω).

ἄδελφιστος, *ος, ον*, qui ne peut recevoir, incapable de, *γεν.* PLUT. M. 881 b; PLOT. 1, 2, 12 Creuz. (ἀ, δέχομαι).

ἄδελφιστός, *ος, ον*, v. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, c. ἀδελφός.

libre, indépendant, ARSTT. Nic. 8, 10, 6; PLUT. M. 426 c; *en parl. d'affranchis*, MYR. (ATH. 271 f); *ou de propriétés sans maître*, PLAT. *Rsp.* 617 e || 2 *en parl. d'écrits dont l'auteur est inconnu*, anonyme, DH. 11, 50; PLUT. *Cic.* 15 (ἀ, δεσπότης).

ἄδελφιστός, *ος, ον*, sans nom d'auteur, Jos. *Ap.* 1, 16.

ἄδελφιστός, *ος, ον* : 1 non lié, libre, DÉM. 753, 1 || 2 non assujéti, relâché, HEC. *Art.* 808 || 3 qui n'a pas de chaussures liées aux pieds, qui est pieds nus, PHILSTR. 921 (ἀ, δέω).

ἄδελφιστός, *ος, ον* (δ) Adeuès, h. ESCHL. *Pers.* 312.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, non doux, amer, triste, cruel, OD. 4, 489, etc. (ἀ, δευκός).

ἄδελφιστός, *ος, ον*, non tanné, OD. 20, 2, 142 (ἀ, δέψω).

ἄδελφιστός, *ος, ον* : 1 être dégoûté de, se dégoûter de, *dat.* OD. 1, 134 || 2 être las, fatigué, accablé (de fatigue, de sommeil, etc.) *dat.* IL. 10, 98, 312, 399 || ➤ Seul. *ao. opt.* 3 *sg.* ἀδήσειεν, OD. l. c.; *pf. part.* ἀδηκότες, mieux que ἀδδ- IL. ll. cc. (*cf.* ἀδος et ἄω).

ἄδελφιστός, *ος, ον* : 1 sans crainte, avec confiance, en toute sûreté, HEC. 3, 65; 9, 109; LYS. 170, 32, etc. || 2 librement, facilement, THC. 2, 40; *Cic. Att.* 13, 52 || *Cp.* ἀδέστερον, THC. 2, 20, etc.; *sup.* ἀδέστατα, PLAT. *Soph.* 256 d (ἀδέτης).

ἄδελφιστός, *ος, ον* : 1 non dévasté, à l'abri des ravages : ἀπό τινος, SOPH. O. C. 1533, de *qqn* || 2 non ennemi, non hostile, A. RH. 4, 647 || ➤ *Par contr.* ἀδής, SOPH. l. c.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, *pf.* d'ἀνδάνω.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, v. ἀδέω.

ἄδελφιστός, *ος, ον* : I *pass.* non mordu, d'où : 1 non atteint de la carie *ou* des vers, HES. O. 422 || 2 *fig.* non déchiré, non attaqué, PLUT. M. 864 c || 3 *p. suite*, sans atteinte, d'où sans regret : ἀδελφιστός ἀπελθεῖν, PLUT. *Pomp.* 2, s'en aller sans regret || 2 *act.* qui ne mord pas, HEC. 596, 4; DIOSC. 1, 29 || *Cp.* -ότερος, ORIB. 302; *sup.* -ότατος, HES. l. c.; ORIB. 80 (ἀ, δάκνω).

ἄδελφιστός, *ος, ον* : 1 sans être mordu, PLUT. *Pomp.* 2, M. 448 a, etc. || 2 sans mordre, GAL. 13, 804, etc.

ἄδελφιστός, *ος, ον* : I être incertain de, *γεν.* SOPH. O. C. 35 || II *pass.* 1 ne se montrer point, n'apparaître pas, HEC. 590, 17 || 2 être obscur, SEXT. 318, 24 Bkk. (ἀδελος).

ἄδελφιστός, *ος, ον*, non endommagé, A. RH. 2, 709 (ἀ, δηλέομαι).

ἄδελφιστός, *ος, ον* (ή) c. ἀδελότης, ANTH. 10, 96.

ἄδελφιστός, *ος, ον*, faire disparaître, SYMM. *Job* 9, 5 (ἀδελος, π.).

ἄδελφιστός, *ος, ον* : 1 qui ne se montre pas, qu'on ne voit pas, invisible, *en parl. de pers.* XEN. *Cyr.* 6, 3, 6; *en parl. de choses* : ἀδ. ἐχθρα, THC. 8, 108, secrète inimitié || 2 qui ne laisse rien voir, qui ne trahit rien, impénétrable (visage, etc.) EUR. *Or.* 1318 || 3 obscur, incertain, inconnu, *en parl. de pers.* PLAT. *Leg.* 874 a, etc.; *en parl. de choses* : ἀδ. θάνατοι, SOPH. O. R. 496, mort donnée par une main inconnue; ἀδελόν (ἐστιν) ὅτι *ou* εἰ, ὅστις, ὅπως, etc. ATT. c'est une chose incertaine si, qui, comment, etc.; ἀδελόν μή, PLAT. *Phæd.* 91 d, il n'est pas sûr que... ne, il est à craindre que; *abs.* ἀδελόν ὅν, THC. 1, 2, parce qu'on

ne savait pas (si, etc.); *qqf. en accord avec le suj.*: οὐκ ἄδηλος ἦν ὁ κόσμος λυθησόμενος, *ISOCR.* 12, 116 B. — *Saupe*, il était visible que l'ordre allait être troublé || *Cp.* — ὅτερος, *XÉN. Hell.* 7, 5, 8; *ARSTT. G. A.* 5, 7 (ἀ, δῆλος).

ἀδηλότης, ητος (ή) obscurité, incertitude, *POL.* 5, 2, 3; 36, 4, 2; *NT.* 1 *Tim.* 6, 11; *PLUT. Cæs.* 7 (ἀδηλος).

ἀδηλό-φλεβος, ος, ον, aux veines non apparentes, *ARSTT. P. A.* 3, 4 (ἀδ. φλέψ).

ἀδηλόω-ω, rendre invisible, *PHIL.* 2, 510 (ἀδηλος).

ἀδήλως, *adv.* en secret, en dissimulant, *THC.* 1, 92, etc. || *Sup.* — ὅτατα, *THC.* 7, 50.

ἀδημιούργητος, ος, ον, non façonné: πρὸς τι, *DS.* 3, 26, à qqe ch. (ἀ, δημιουργέω).

ἀδημοκράτητος, ος, ον [ῥι] non démocratique, *DC.* 43, 45 (ἀ, δημοκρατέω).

ἀδημονέω-ω, (*seul. prés. et aor. inf. et partic.*) se tourmenter, *HPC.* 563, 5; *PLAT. Theæt.* 175 d, etc.; ἀδημονῆσαι τὰς ψυχάς, *XÉN. Hell.* 4, 4, 3, avoir l'âme inquiète; ἀδημονεῖν τινι *ou* ὑπό τινος, *PLAT. Phædr.* 251 d, etc.; ἐπὶ τινι, *DH.* 3, 70, être inquiet de qqe ch. (ἀδήμων).

ἀδημονία, ας (ή) inquiétude, tourment, *PLUT. Num.* 4, M. 73 u; *PHIL.* 2, 99, etc. (ἀδήμων).

ἀδημος, ος, ον, absent de son pays, *SOPH. fr.* 566 (ἀ, δῆμος).

ἀδημοσύνη, ης (ή) c. ἀδημονία, *DÉMOCR.* (*STOB.* 1, p. 192 *Gaisf.*).

ἀδήμων, ων, ον, *gén. onos*, inquiet, tourmenté, *HPC. Epid.* 1 *Littre* (ἀδέω).

ἀδην [ᾱ] *mieux que* ἀδην *ou* ἀδδην, *adv.* 1 à satiété, assez: ἔδμεναι ἀδην, *IL.* 5, 203, manger à satiété; *avec le gén.* ἀδ. ἔχειν τινός, *PLAT. Charm.* 153 d, avoir assez de qqe ch.; *avec un part.* ἀδ. εἶχον κτείνοντες, *HOT.* 9, 39, ils étaient las de tuer; *avec un suj. de chose et un dat. de pers.* οἱ λόγοι ἀδ. ἔχουσιν ἡμῖν, *PLAT. Rsp.* 541 b, ces discours sont superflus pour nous || 2 *p. suite*, abondamment, complètement: Τῖῶας ἀδ. ἐλάσαι πολέμοιο, *IL.* 19, 423 (avant) d'avoir battu complètement les Troyens || *→ Eol.* ἀδαν [δᾱ] *ALCM.* (ATH. 416 d) (*propr. acc. de* *ἀδῆ, *R.* Σαδ, être rassasié).

ἀδὴν *ou* ἀδὴν, ἑνος (ὁ *ou* ἡ) glande, *HPC. Art.* 788, etc.

ἀδηνής, ής, ἐς, sans expérience de, *gén. SIM. Mul.* 53 (ἀ, δῆνος).

ἀδῆος, *v.* ἀδῆος.

ἀδῆρις, ις, ι, *gén. ιος*, sans combat, *ANTH.* 7, 140 (ἀ, δῆρις).

ἀδῆριτος, ος, ον [ι] 1 sans combat, *IL.* 17, 42 || 2 non contesté, non disputé, *POL.* 1, 2, 3 || 3 qu'on ne peut combattre, invincible, inexpugnable, *ESCH. Pr.* 105 (ἀ, δῆριος).

ἀδῆριτως [ι] *adv.* sans débat, *POL.* 3, 93, 1.

ἀδῆς, *v.* Ἀτδῆς.

ἀδῆσω, *f. d'* ἀνδάνω.

ἀδηφαγέω-ω [ᾱᾱ] manger avec voracité, se gorger, *ALCPRH.* 1, 21; *fig.* *ISOCR.* 127 (ἀδηφάγος).

ἀδηφαγία, ας (ή) [ᾱᾱ] voracité, *CALL. Dian.* 160; *au plur.* *ARSTT. fr.* 172; *OPH. H.* 2, 218 (ἀδηφάγος).

ἀδηφάγος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 vorace, glouton, *THC.* 22, 115; *fig.* ἀδ. νόσος,

SOPH. Ph. 313, mal qui dévore || 2 *fig.* qui engloutit l'argent, coûteux, *Lys.* (*HARP.*) (ἀδην, φαγεῖν).

ἀδῆωτος, ος, ον, non dévasté, non ravagé, *XÉN. Hell.* 3, 1, 5 (ἀ, δηώω).

ἀδιάβατος, ος, ον [ᾱ] qu'on ne peut traverser, infranchissable, *XÉN. An.* 2, 1, 11, etc. (ἀ, διαβαίνω).

ἀδιαβεβαίωτος, ος, ον, non établi *ou* démontré, *PTOL. Geogr.* 2, 1 (ἀ, διαβεβαιόω).

Ἀδιαβηνός, οὔ, *adj. m.* de l'Adiabène (Ἀδιαβηνή) *contrée d'Assyrie*, *PLUT. Luc.* 27, etc.

ἀδιαβιβαστος, ος, ον [ι] intransitif, *t. de gr.* *DYSC. Synt.* 286, 287 (ἀ, διαβιβάζω).

ἀδιάβλητος, ος, ον: 1 inattaquable, irréprochable, *ARSTT. Nic.* 8, 4, 3 || 2 non atteint par la délation, *PLUT. Brut.* 8 (ἀ, διαβάλλω).

ἀδιαβλήτως, *adv.* sans reproche, *CLÉM.* 1, 1157 *Migne*.

ἀδιάβολος, ος, ον, non calomnié *ou* qui ne calomnie pas, *STOB. Ecl.* 2, 240 (ἀ, διαβάλλω).

ἀδιάγλυφος, ος, ον, non creux, non percé, *POLÉM.* 240 (ἀ, διαγλύφω).

ἀδιέγνωστος, ος, ον: 1 qu'on ne peut distinguer, *DS.* 1, 30 || 2 difficile à distinguer *ou* à comprendre, *A. QUINT.* 9, 14 (ἀ, διαγιγνώσκω).

ἀδιάγωγος, ος, ον [ᾱγ] insociable, intraitable, *PHIL.* 1, 118; 2, 268 (ἀ, διάγω).

ἀδιάδεκτος, ος, ον, *c. le suiv.* *BAS.*

ἀδιάδοχος, ος, ον, sans successeur, continu, *NAZ.* 2, 609 *Migne* (ἀ, διαδέχομαι).

ἀδιάδραστος, ος, ον, inévitable, *CLÉM.* 1, 700 *Migne* (ἀ, διαδιδράσκω).

ἀδιάζευκτος, ος, ον, qu'on ne peut disjoindre, *CORN.* 14; *PROCL. Parm.* 603 *Stallb.* (ἀ, διαζεύγνυμι).

ἀδιάθετος, ος, ον, qui n'a pas fait ses dispositions par testament, intestat, *D. CHR.* 2, 281 (ἀ, διατίθημι).

ἀδιαίρετος, ος, ον: 1 non divisé, *ARSTT. Pol.* 2, 3, 6 || 2 indivisible, *ARSTT. Phys.* 6, 1, 1, etc. || *Cp.* — ὥτερος, *ARSTT. Metaph.* 9, 1, moins divisible (ἀ, διαίρειω).

ἀδιαίρετως, *adv.* indivisiblement, indissolublement, *BIRON Mach.* 108.

ἀδιάκλειστος, ος, ον, non intercepté, *JOS. B. J.* 5, 5, 4 (ἀ, διακλείω).

ἀδιακόνητος, ος, ον, non exécuté (ordre) *JOS. B. J.* 19, 1, 1 (ἀ, διακονέω).

ἀδιακόντιστος, ος, ον, invulnérable aux traits, *EL. V. II.* 13, 15 (ἀ, διακοντίζω).

ἀδιάκοπος, ος, ον, non interrompu, *PHIL.* 1, 81, etc. (ἀ, διακόπτω).

ἀδιακόσμητος, ος, ον, non mis en ordre, *DH.* 3, 10 (ἀ, διακοσμέω).

ἀδιάκριτος, ος, ον [ιτ] I *pass.* 1 non séparé, mêlé, *HPC. Coac.* 213 || 2 non décidé, *LUC. J. tr.* 25 || 3 qu'on ne peut discerner, d'où indistinct, confus, intelligible, *POL.* 15, 12, 9 || II *act.* qui ne distingue pas, qui ne fait pas de différence de, *gén. DYS.* *Synt.* 36, 3 || *Cp.* — ὥτερος, *ARSTT. Somn.* 3 (ἀ, διακρίνω).

ἀδιακρίτως [ιτ] *adv.* indistinctement, *PROCL. Parm.* 584 *Stallb.*

ἀδιάλειπτος, ος, ον, non interrompu, *T. LOC.* 98 e; *NT. Rom.* 9, 2 (ἀ, διαλείπω).

ἀδιαλείπτως, *adv.* sans interrup-

tion, *POL.* 9, 3, 8; *SPT.* 1 *Macc.* 12, 11; *NT. Rom.* 1, 9.

ἀ-διάλεκτος, ος, ον, qui ne converse avec personne, solitaire, *PHRYN. COM.* (*Bkk.* 344) (ἀ, διαλέγω).

ἀ-διαλήπτως, *adv.* sans interruption, *PHILO.* de *Ira* 1, p. 77 (ἀ, διαλήπτως).

ἀδιαληψία, ας (ή) continuité, *PHILOD.*

ἀ-διάλλακτος, ος, ον, irréconciliable, *DÉM.* 1472, 23; *PLUT. Syll.* 25 (ἀ, διαλλάσσω).

ἀδιαλλάκτως, *adv.* sans réconciliation possible, *DH.* 6, 56.

ἀ-διάλυτος, ος, ον [υ] 1 indissoluble, *PLAT. Phæd.* 801; *DH.* 6, 7 || 2 indémontable (machine) *HÉRON* (ἀ, διαλύω).

ἀδιαλύτως [υ] *adv.* d'une façon irréconciliable, *POL.* 18, 20, 4.

ἀ-διανέμητος, ος, ον, indivisible, *LGN* 22, 3 (ἀ, διανέμω).

ἀ-διανόητος, ος, ον: 1 *pass.* inintelligible, inconcevable, *PLAT. Soph.* 238 c; *DL.* 10, 47 || 2 *act.* inintelligent, *ARSTT. fr.* 77 || *Cp.* — ὅτερος, *ARSTT. l. c.* (ἀ, διανοέω).

ἀδιανοήτως, *adv.* sans réflexion, *PLAT. Hipp. ma.* 301 c.

ἀ-διαντος, ος, ον: 1 non mouillé, *SIM.* 7, 3; τὸ ἀδ. *TH. H. P.* 7, 10, 5; *THC.* 13, 44; *ou* ἡ ἀδ. *ORPH. Arg.* 918, adiantle, sorte de fougère || 2 non humide de sueur, non affaibli, sans défaillance, *PO. N.* 7, 73 || *→ Adj. fém.* — ἀντη, *SIM. l. c.* (ἀ, διαίνω).

ἀ-διάξεστος, ος, ον, non poli, *GAL.* 4, 751 (ἀ, διαξέω).

ἀ-διάπαυστος, ος, ον, incessant, continu, *POL.* 4, 39, 10 (ἀ, διαπαύω).

ἀδιαπαύστως, *adv.* sans cesse, *POL.* 1, 57, 1; 22, 11, 7.

ἀ-διάπλαστος, ος, ον, non encore façonné, informe, *PLAT. Tim.* 91 d (ἀ, διαπλάσσω).

ἀδιαπνευστέω-ω, ne pas transpirer, ne pas s'évaporer, *GAL.* 10, 528.

ἀδιαπνευστία, ας (ή) absence de transpiration, d'évaporation, *GAL.* 10, 257.

ἀ-διάπνευστος, ος, ον: 1 qui ne transpire pas *ou* ne s'évapore pas, *TH. Od.* 39 || 2 non ventilé, non aéré, *GAL.* 10, 251 || 3 qui ne prend pas le temps de respirer, qui ne se repose pas, *JAMBL. V. Pyth.* 188 (ἀ, διαπνέω).

ἀ-διαπρόνητος, ος, ον, difficile à digérer, indigeste, *ATH.* 402 d (ἀ, διαπρονέω).

ἀ-διάπταιστος, ος, ον, qui ne se heurte pas, qui ne chancelle pas, *JAMBL. Protr.* 360 (ἀ, διαπταίω).

* ἀδιαπτωσία, *ion.* -ίη, ης (ή) infailibilité, *HPC.* 1282, 56 (ἀδιάπτωτος).

ἀ-διάπτωτος, ος, ον: 1 infailible, *HPC.* 1283, 21; *POL.* 4, 60, 10, etc. || 2 sans faute, d'une correction parfaite (écrivain) *LGN* 33, 5; τὸ ἀδ. *LGN* 36, 4, perfection du style (ἀ, διαπίπτω).

ἀδιαπτώτως, *adv.* sans se tromper, *POL.* 6, 26, 4, etc.; *DS.* 1, 50.

ἀ-διάρθρωτος, ος, ον: 1 non articulé, sans articulations, *ARSTT. H. A.* 2, 1, 5 || 2 inarticulé, confus, inintelligible, *PLUT. M.* 378 c || *Cp.* — ὅτερος, *ARSTT. l. c.* (ἀ, διαρθρώω).

ἀδιαρθρώτως, *adv.* sans distinction, *GAL.* 16, 240.

ἀ-διάρπαστος, ος, ον, non pillé, *BAS.* 3, 600 *Migne* (ἀ, διαρπάζω).

ἀ-διάρρηκτος, ος, ον, qui ne peut

se déchirer, CHRYS. 5, 910 (ἀ, διαρρήγνυμι).

ἀδιαρροία, ις (ή) ion. absence d'écoulement ou d'évacuation, HEC. (EROT.).

ἀδιάσειστος, ος, ον, non ébranlé, GAL. 2, 84 (ἀ, διασειώ).

ἀδιασκέπτως, adv. sans examen, EN. TACT. 29, 5 (ἀ, διασκέπτομαι).

ἀδιάσκευος, ος, ον, non arrangé, non équipé, ANON. (SUID.) (ἀ, διασκευή).

ἀδιάσπαστος, ος, ον, non séparé, non interrompu, XÉN. Ages. 1, 14; POL. 1, 34, 5 (ἀ, διασπώ).

ἀδιασπᾶστος, adv. sans interruption, CHRYS. 2, 516.

ἀδιαστασία, ας (ή) [τά] continuité, JAMBL. Nic. Ar. 81 (ἀδιάστατος).

ἀδιάστατος, ος, ον [τά] 1 sans intervalle, continu, ANT. (SUID.) || 2 sans dimensions, PLUT. M. 601 c, etc. (ἀ, διαστήμι).

ἀδιαστάτως [τά] adv. 1 sans relâche, sans cesse, PHIL. 1, 342, etc. || 2 sans dimensions, PROCL. Parm. 543 Stallb.

ἀδιάστικτος, ος, ον, non distinct, continu, PHIL. 2, 297 (ἀ, διαστίζω).

ἀδιάστολος, ος, ον : 1 non déterminatif de, gén. DYSCL. Pron. 273, etc. || 2 indéterminé, DYSCL. Pron. 306 (ἀ, διαστολή).

ἀδιαστρέπτως, adv. de manière à empêcher toute déviation, HEC. Fract. 765 (ἀ, διαστρέφω).

ἀδιάστροφος, ος, ον : I au pr. 1 non dévié, PLUT. Sor. || 2 non contourné, droit, HLD. 3, 1, p. 108 || 3 incapable de se tourner, en parl. des yeux de certains animaux, ARSTT. Probl. 31, 7 || II fig. non perverti, droit, juste, DH. Thuc. 55; SPT. 3 Macc. 3, 3, etc.

ἀδιαστροφως, adv. sans perversion, SEXT. 690 Bkk.; CLÉM. 1, 425 Migne.

ἀδιάσχιστος, ος, ον, non déchiré, ARSTT. H. A. 7, 4, 12 (ἀ, διασχίζω).

ἀδιάσωστος, ος, ον, non préservé, PTOI. Tetr. 49 (ἀ, διασώζω).

ἀδιάτακτος, ος, ον, non mis en ordre, DH. 3, 10 (ἀ, διατάσσω).

ἀδιάτμητος, ος, ον, non divisé, indivisible, NYSS. 2, 449 (ἀ, διατέμνω).

ἀδιάτρεπτος, ος, ον, que rien ne détourne, audacieux, SPT. Sir. 26, 10; 42, 11; CLÉM. 1, 565 Migne (ἀ, διατρέπω).

ἀδιατρεψία, ας (ί) audace, hardiesse, SUÉT. Cal. 29 (ἀδιάτρεπτος).

ἀδιατύπτως, ος, ον [ύ] non façonné, informe, DS. 1, 10; PHIL. 1, 50 (ἀ, διατυπώ).

ἀδιάυλος, ος, ον, sans issue, d'où l'on ne revient pas, EUR. fr. 860.

ἀδιαφθαρτος, ος, ον : 1 non corrompu, PLAT. Ap. 34 b, etc. || 2 incorruptible, impérissable, GAL. 2, 27 (ἀ, διαφθείρω).

ἀδιαφθορία, ας (ή) absence de souillure, NT. Tit. 2, 7 dout. (ἀδιάφθορος).

ἀδιάφθορος, ος, ον : 1 non corrompu, pur, chaste, PLAT. Phædr. 252 d || 2 incorruptible, PLAT. Leg. 768 b; ARSTT. Rhet. 1, 15, 17, etc. || 3 impérissable, PLAT. Phædr. 106 d || Cp. -ώτερος, ARSTT. Pol. 3, 15 (ἀ, διαφθείρω).

ἀδιαφθόρως, adv. 1 avec des sentiments purs, chastement, ESCHN. 19,

20 || 2 sans se laisser corrompre, avec intégrité, PLAT. Leg. 768 b, au sup. -ώτατα.

ἀδιαφορέω-ω : 1 ne pas différer de, gén. PHIL. 1, 235, 304, etc. || 2 être indifférent à : πρὸς τι, M. ANT. 11, 16; κατὰ τι, SEXT. 42, 25 Bkk. à l'égard de qqe ch.; impers. ἀδιαφορεῖ avec éán et le subj. PHIL. 2, 243; avec l'inf. DYSCL. Pron. 317, il est indifférent que (ἀδιάφορος).

ἀδιαφορητικόν, οὐ (τὸ) penchant à l'indifférence, ARR. Epict. 2, 1, 14 (ἀδιαφορήτος).

ἀδιαφόρητος, ος, ον : 1 qui ne transpire pas, A. TR. 2, 7, p. 155 || 2 indifférent, JAMBL. Nicom. 108, 15 (ἀδιαφορέω).

ἀδιαφορία, ας (ή) indifférence, CIC. Acad. pr. 2, 42; Att. 2, 47; PLUT. M. 1071 f, etc. (ἀδιάφορος).

ἀδιάφορος, ος, ον : 1 non différent, ARSTT. Rhet. 1, 12, 35, etc. || 2 indifférent : τὰ ἀδ. Epict. Ench. 32, les choses indifférentes (ni bonnes ni mauvaises) l. stoïc. || 3 t. de pros. de quantité indifférente (longue ou brève) en parl. de la finale du vers, HERN. 4, 6; ou du 1^{er} pied d'un vers iambique, qui peut être -υυ, υυ-, --, au lieu de -υ-, HERN. 5, 6.

ἀδιαφόρως, adv. sans distinction, confusément, DH. Dem. 56.

ἀδιάφρακτος, ος, ον, sans séparation, sans articulation, TH. H. P. 1, 5, 3, etc. (ἀ, διαφράσσω).

ἀδιαφράκτως, adv. c. le préc. TH. H. P. 6, 5, 3.

ἀδιάχυτος, ος, ον [ύ] 1 qui ne se dissout pas, DIOSC. 5, 91 || 2 non amolli par la cuisson, TH. C. P. 4, 12, 2 || 3 non inondé de sueur, HEC. 22, 45 || 4 non diffus, concis, LGN 34, 3 (ἀ, διαχέω).

ἀδιάψευστος, ος, ον, qui ne trompe pas, DS. 5, 27; M. ANT. 4, 49 (ἀ, διαψεύδω).

ἀδιαψεύστως, adv. sans tromper, SEXT. 232 Bkk.

ἀδιδάκτος, ος, ον [ι] I en parl. de pers. 1 non instruit, ignorant, PHOC. 83; τιος, ANTH. 5, 122, de qqe ch. || 2 non exercé (chœur) DÉM. 520, 13 || II en parl. de choses : 1 qui ne s'enseigne pas, qu'on sait naturellement, PLUT. M. 968 c; Luc. H. conscr. 34 || 2 non appris, non représenté (drame, pièce) ATH. 270 a (ἀ, διδάσκω).

ἀδιδάκτως [ι] adv. 1 sans apprendre, PLUT. M. 673 f, etc. || 2 sans instruction, CHRYS. 3, 211.

ἀδιεξέργαστος, ος, ον, qu'on ne peut parvenir à débrouiller, ISOCH. 104 c (ἀ, διεξεργάζομαι).

ἀδιεξέταστος, ος, ον, qu'on ne peut examiner à fond, SPT. Sir. 21, 18 (ἀ, διεξετάζω).

ἀδιεξήγητος, ος, ον, qu'on ne peut expliquer ou décrire, PHIL. 1, 407 (ἀ, διεξηγέομαι).

ἀδιεξίτητος, ος, ον [ιτ] qu'on ne peut parcourir ou expliquer en entier, ARSTT. Phys. 3, 7, 5 (ἀ, διεξίτημι).

ἀδιέξοδος, ος, ον : 1 sans issue, PLUT. M. 179 b; App. Mithr. 100 || 2 qui ne peut sortir, ANTH. 11, 395.

ἀδιεργαστος, ος, ον, non achevé, ISOCH. 289 b (ἀ, διεργάζομαι).

ἀδιερεύνητος, ος, ον : 1 non examiné à fond, non fouillé, en parl. de pers. PLUT. Dio. 19 || 2 qu'on ne peut examiner à fond, PLAT. Tim. 25 d (ἀ, διερευνάω).

ἀδιευκρίνητος, ος, ον, indistinct, confus, HERMOU. p. 416 (ἀ, διευκρινέω).

ἀδιήγητος, ος, ον : 1 qu'on ne peut raconter, indescriptible, XÉN. Cyr. 8, 7, 22; DÉM. 219 fin || 2 non encore raconté, HLD. 2, 16 (ἀ, διηγέομαι).

ἀδικαίαρχος, ου (ὁ) magistrat injuste, jeu de mots sur l'historien Δικαίαρχος, CIC. Att. 2, 12.

ἀδικαιουότητα, ος, ον [ι] où l'on ne peut obtenir justice, DS. Exc. 616 (ἀ, δικαιοδοτέω).

ἀδικαιολόγητος, ος, ον [ι] non justifiable, CHRYS. 7, 359 (ἀ, δικαιολογέω).

ἀδικασία, ας (ή) [δι] déni de justice, injustice, SYMM. Ps. 54, 10.

ἀδικαστος, ος, ον [ι] non jugé, non décidé, PLAT. Tim. 51 c; Luc. Bis acc. 23 (ἀ, δικάζω).

ἀδικάστως [ι] adv. sans jugement, sans réflexion, ES. 208 Cor.

ἀδικείμενος [ι] part. prés. pass. de *ἀδίκημι, béot. c. ἀδικέω, AR. Ach. 914.

ἀδικευσίς, εως (ή) [δι] c. ἀδικία. STOB. Eccl. 2, 100 (*ἀδικεύω).

ἀδικέω-ω (impf. ἡδίκουν, f. ἀδίκησω, ao. ἡδίκησα, pf. ἡδίκηκα) [αἰ] I intr. 1 être injuste, commettre une injustice, avoir un tort, être coupable, HH. Cer. 368; ATT. (PLAT. Gorg. 474 b, etc.); τὸ ἀδικεῖν ἐστὶ τὸ βλάπτειν ἔχοντα παρὰ τὸν νόμον, ARSTT. Rhet. 1, 9, être injuste (ἀδικεῖν) c'est nuire volontairement, contrairement à la loi; ἀδ. ἀδικίαν οὐ ἀδίκημα, PLAT. Rsp. 344 c, 409 a, etc. commettre une injustice ou une faute; ἀδ. πολλά, PLAT. Conv. 188 b, etc. avoir beaucoup de torts; οὐδὲν ἀδ. PLAT. Conv. 188 a, n'avoir aucun tort || 2 particul. être coupable au regard de la loi, agir illégalement : Σωκράτης ἀδικεῖ ποιῶν... καὶ διδάσκων, PLAT. Ap. 19 b, Socrate est coupable en faisant... et en instruisant; ὁ ἀδικῶν, ATT. le délinquant, l'accusé; ὁ ἀδικούμενος, ATT. le plaignant, l'accusateur || II tr. 1 faire tort à, nuire à : τινα, HDT. 1, 112, etc.; περὶ τινα, PLAT. Leg. 854 e, à qqn; περὶ τι, CIA. 2, 811 c, 154 (323 av. J. C., v. Meisterh. p. 181, 45) causer un dommage en ce qui regarde qqe ch.; avec double rég. : τί τινα, ATT. (PLAT. Thext. 174 c, Prot. 310 d, etc.); τινα περὶ τιος, PLAT. Leg. 854 e; τινα εἰς τι, ARSTT. Rhet. 2, 12, 15, à qqn en qqe ch.; τὰ μέγιστα, τὰ ἔσχατα ἀδ. τινα, ATT. causer les plus grands dommages à qqn; au pass. (f. ἀδικήσομαι, postér. -ηθήσομαι) subir une injustice, un tort, un dommage, THC. 1, 77; ὑπό τιος, Luc. Tim. 38, de la part de qqn; εἰς τι, EUR. Med. 265, en qqe ch.; μέγιστα ἀδικεῖσθαι, ESCHN. 65, 35, subir de grands dommages || 2 au sens matér. gâter, endommager, avarier, THC. 2, 71, etc.; XÉN. Eq. 6, 3 || ➤ Prés. au sens de pf. « j'ai commis une faute », d'où « je suis coupable », ANT. 4, 8, 9 B. Saupre; XÉN. An. 7, 7, 31; PLAT. Rsp. 359 a, etc. Prés. éol. 3 sg. ἀδικήει, SAPPH. 1, 20. Impf. ion. ἡδίκηον, HDT. 1, 121. Fut. moy. ἀδικήσομαι, au sens pass. EUR. I. A. 1437; THC. 5, 56, etc. Fut. pass. -ηθήσομαι, APD. 1, 9, 23. Au lieu du part. pf. pass. ἀδικείμενος dor. p. ἡδίκημένος, v. ἀδικείμενος (ἀδικός).

ἄδικη, ης (ή) ortie, plante, Diosc. Noth. 4, 94.

ἄδικημα, ατος (τὸ) [ἄϊ] 1 injustice, tort, faute, Hdt. 1, 2, etc.; Att.: πρὸς τῶνα, DÉM. 476, 6, envers qqn; ἄδ. τῶν νόμων, DÉM. 586, 11, tort envers la loi; ἐν ἀδικήματι θέσθαι τι, Thc. 1, 35, ou θεῖναι τι, DÉM. 188, 19, faire un crime de qqe ch. à qqn; particul. délit, p. opp. à ἀμάρτημα, simple faute, el à ἀτύχημα, cas de force majeure, ARSTT. Rhet. 1, 13, 3 || 2 particul. bien mal acquis, PLAT. Rsp. 365 e, Leg. 906 d (ἀδικέω).

ἄδικητέον [ἄϊ] vb. d'ἀδικέω, PLAT. Crit. 49 a.

ἄδικητής, οὔ (ὁ) [ἄϊ] celui qui fait du tort à qqn, CHRYS. 1, 996 (ἀδικέω).

ἄδικητικός, ή, ὄν [ἄδϊ] enclin à l'injustice ou au mal, PLUT. M. 562 d.

ἄδικητικῶς [ἄδϊ] adv. avec penchant à l'injustice, STOB. 2, 603 Gaisf.

ἄδικία, ας (ή) [ἄδϊ] injustice, tort, faute, Hdt. 4, 1; Att.: au pl. PLAT. Phæd. 88 a, etc.; τῆς πόλεως, DÉM. 24, 142 B.-Sauppe, envers l'Etat; περί τινα, XÉN. Cyr. 8, 8, 7, envers qqn; ἀδικίης (ion.) ἀρχεῖν, Hdt. 1, 130, etc. être l'agresseur, l'offenseur; cf. ἀδικος (ἀδικος).

ἄδικίου (ή) (s. e. δίκη) [ἄδϊ] action judiciaire pour tort fait à qqn, Hdt. 5, 89 (ἀδικος).

ἄδικο-δοξέω-ῶ [ϊ] chercher la gloire par des moyens iniques, DS. Exc. 31, 1 (ἄδ. δόξα).

ἄδικο-δοξία, ας (ή) [ἄδϊ] gloire cherchée par des moyens iniques, POL. 23, 16, 7.

ἄδικο-μαχέω-ῶ [ἄϊᾱ] combattre par des moyens déloyaux, ALCPHR. 3, 29, 1 (ἄδ. μάχη).

ἄδικο-μαχία, ας (ή) [ἄϊᾱ] déloyauté dans la manière de combattre, ARSTT. Soph. el. 1, 10 (cf. le préc.).

ἄδικο-μήχανος, ος, ὄν [ἄϊᾱ] artisan d'injustice ou de méfaits, AR. fr. 560 (δ. μηχανή).

ἄδικοπραγέω-ῶ [ἄϊᾱ] agir injustement, PLUT. M. 501 a; PHIL. 2, 329 (*ἀδικοπραγής).

ἄδικοπράγημα. ατος (τὸ) [ἄϊᾱ] acte injuste, STOB. Ecl. 2, 194.

*ἄδικο-πραγής, seul. ion. -πρηγής, ής, ἑς, qui fait une action injuste ou nuisible, STOB. Fl. 3 p. 147, 17 Mein. (δ. πράσσω).

ἄ-δικος, ος, ὄν [ἄϊ] I qui ne fait pas ce qu'il doit, d'où: 1 injuste, qui fait tort: ἐς τινα, Hdt. 2, 119, etc.; περί τινα, XÉN. Cyr. 8, 8, 6, etc.; πρὸς τινα, Att. injuste envers qqn; τὸ ἄδ., τὰ ἄδ. Att. l'injustice, l'injuste; χεῖρες ἄδ. Att. agression injuste; ἀρχεῖν χειρῶν ἀδίκων, XÉN. Cyr. 1, 5, 13; ANT. 126, 6; ἀρχεῖν ἀδίκων, EL. V. H. 1, 14, être agresseur; ἄδ. πλοῦτος, ISOCHR. 10 d, fortune mal acquise || 2 indocile, rétif: ἄδ. ἵππος, XÉN. Cyr. 2, 2, 26, cheval rétif; ἄδ. γνάθος, XÉN. Eq. 3, 5, bouche dure, en parl. d'un cheval || II sans jugement: ἄδ. ἡμέρα, LUC. Lex. 6, jour où l'on ne rend pas la justice (lat. dies nefastus) || Cp. -ώτερος, HÉS. O. 174; Thc. 3, 42 et 63; XÉN. Hell. 2, 1, 15, etc.; PLAT. Rsp. 610 c, etc. Sup. -ώτατος, SOPH. Tr. 1011; Thc. 6, 39; XÉN. Hell. 2, 3, 21; PLAT. Prot. 327 c, etc. (δ. δίκη).

ἄδικό-τρόπος, ος, ὄν [ἄϊ] au ca-

ractère injuste, ou aux mœurs blâmables, CRATÈS (Bkk. 343, 10) (ἄδ. τρόπος).

ἄδικό-χειρ, ειρος (ὁ, ή) [ἄϊ] à la main criminelle, SOPH. fr. 803 (ἄδ. χεῖρ).

ἄδικο-χρήματος, ος, ὄν [ἄϊᾱ] enrichi par l'injustice ou le mal, CRATÈS (Bkk. 343, 10) (ἄδ. χρήμα).

*Ἀδικράν, ἄνος (ὁ) Adikran, roi de Libye, Hdt. 4, 159.

ἄδικῶς [ἄϊ] adv. 1 injustement, Hn. Merc. 316; Hdt. 6, 137; PLAT. Leg. 743 b || 2 sans droit, sans raison: οὐκ ἄδ. PLAT. Phæd. 72 a, à bon droit, avec raison || Sup. -ώτατα, XÉN. Hell. 5, 4, 24.

ἄδινός ou ἄδινόος, ή, ὄν [ἄϊ] 1 abondant, dru, serré: ἐθνεα μελισσάων ou μυιάων ἄδινάων, IL. 2, 87, les tribus pressées d'abeilles ou de mouches || 2 fig. serré, d'où ferme, fort: ἄδ. κήρ, IL. 16, 481; OD. 19, 516, la trame solide du cœur; ἄδ. γόος, IL. 18, 316, etc. gémissement bruyant; ὄψ ἄδ. Hn. Cer. 67, voix forte; Σειρήνες ἄδ. OD. 23, 326, Sirènes à la voix sonore; δάκος ἄδ. PD. P. 2, 53, morsure profonde; adv. ἄδινόν, ἄδινά, d'une manière serrée, fortement: ἄδινόν γοᾶν, OD. 4, 721; ἄδινά στεναχίζειν, IL. 23, 225, etc. gémir, sangloter avec force || Cp. -ώτερον, OD. 15, 216 (ἄδην ou ἄδος).

ἄδινῶς ou ἄδινῶς [ἄϊ] adv. d'une manière serrée, d'où avec force, avec véhémence, IL. 19, 314, etc.

ἄ-διόδευτος, ος, ὄν, infranchissable, CHAR. 7, 3; THÉM. 206 d (ἄ, διοδέω).

ἄ-διοίκητος, ος, ὄν, non en ordre, non organisé, DÉM. 24, 28 (ἄ, διοικέω).

ἄδιον, v. ἡδύς fin.

ἄ-διοπος, ος, ὄν, sans surveillant, sans chef, ESCHL. fr. 246.

ἄ-διοργάνωτος, ος, ὄν [γᾱ] muni d'organes insuffisants, JAMBL. V. Pyth. 17 (ἄ, διοργανώω).

ἄ-διόρθωτος, ος, ὄν: I non redressé, DÉM. 50, 18; en parl. de livres, non corrigé, CIC. Att. 13, 21 || II que l'on ne peut redresser ou améliorer, d'où: 1 incorrigible, EPICT. fr. 106 || 2 irrémédiable, DH. 6, 20; APP. Civ. 3, 90 (ἄ, διορθώω).

ἄδιορθώτως, adv. sans remède, DS. 29, 25.

ἄδιοριστία, ας (ή) indétermination, NICOM. (PHOT. 3, 596).

ἄ-διόριστος, ος, ὄν, indéfini, ARSTT. Nic. 9, 5 || Cp. -ότερος, ARSTT. G. A. 2, 6 (ἄ, διορίζω).

ἄδιορίστως, adv. d'une manière indéfinie, ARSTT. Phys. 1, 1, 3.

ἄ-διστακτος, ος, ὄν, indubitable, sûr, PTOL. Geogr. 1, 4 (ἄ, διστάζω).

ἄδιστακτως, adv. sans aucun doute, ANTH. 12, 151.

ἄ-διύλιστος, ος, ὄν, non filtré, non clarifié, GAL. 13, 613 (ἄ, διωλίζω).

ἄ-διχαστος, ος, ὄν [ϊ] qu'on ne peut diviser en deux nombres entiers, NICOM. 78 (ἄ, διχάζω).

ἄδιψέω-ῶ, n'avoir pas soif, HPC. Coac. 218 (ἄδιψος).

ἄδιψητος, ος, ὄν, qui n'a pas soif, non altéré, SIB. 1, 132, etc. (ἄδιψέω).

ἄ-διψος, ος, ὄν: 1 qui n'a pas soif, HPC. 180 b; EUR. Cycl. 574; ARSTT. P. A. 3, 6, 8 || 2 qui ne produit pas la soif, XÉNOCR. 67; DIOSC. 1, 183; GAL. 6, 316 (ἄ, δίψα).

ἄδιψως, adv. sans soif, HPC. Epid. 3, 1089.

ἄ-δμής, ήτος (ὁ, ή) 1 indompté, non encore soumis au joug, OD. 4, 637, p. anal. encore vierge, OD. 6, 109, etc. || 2 non soumis à, gén. BACCH. 33 (pl. dor. -ᾶτες) (ἄ, δάμνημι).

*Ἀδμήτειος, ος, ὄν, d'Admète, EUR. Alc. 1 (*Ἀδμητος).

*Ἀδμήτης, ης (ή) Admète (Admète), f. Hn. Cer. 421; HÉS. Th. 349, etc. (ἄδμητος).

ἄ-δμητος, η, ὄν: 1 indompté, dans Hom. seul. fem.: βοῦν ἄδμήτην, IL. 10, 293; OD. 3, 383; ἵππον ἄδμήτην, IL. 23, 266, etc. génisse, cavale indomptée || 2 encore vierge, Hn. Ven. 82; ESCHL. Suppl. 149; SOPH. O. C. 1321; en parl. d'Artémis, toujours vierge, SOPH. El. 1239 || ➔ Fem. dor. -α, ESCHL. l. c.; SOPH. El. 1239 (ἄ, δάμνημι).

*Ἀ-δμητος, ου (ὁ) Admètos (Admète) 1 roi de Thessalie, époux d'Alceste, IL. 2, 713; PLAT. Conv. 208 d, etc. || 2 roi des Molosses, Thc. 1, 136; PLUT. Them. 24 || ➔ Dor. *Ἀδματος [μᾱ] PD. P. 4, 126.

ἄδμολιή, ης (ή) ion. ignorance, CALL. fr. 338.

ἄδμωνες ou ἄδμωες, ὄν (οἱ) sorte de soles, OPP. H. 3, 371.

ἄδο-βάτης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] qui va dans la demeure d'Hadès, c. à d. dans les enfers, ESCHL. Pers. 924 conj. (*Ἀδης, βαίνω).

ἄδόθεν [ᾱ] adv. en venant des enfers, HERNÉS. (ATH. 597 b) (*Ἀδης, -θεν).

ἄ-δοιάστως, adv. sans aucun doute, ANACR. fr. 95 (ἄ, δοιάζω).

ἄ-δόκητος, ος, ὄν: 1 d'ord. imprévu, inattendu, SOPH. O. C. 249; EUR. Med. 1417, Alc. 1161, etc.; τῷ ἀδοκῆτῳ ἐκπλήττειν, Thc. 4, 36, éprouvanter par la surprise (d'une attaque); ἀπὸ τοῦ ἀδοκῆτου, Thc. 6, 47; ἐκ τοῦ ἄδ. DH. 3, 64, à l'improviste; adv. ἀδόκητα, HÉS. fr. 31; EUR. Ph. 318, m. sign. || 2 rar. obscur, inconnu, PD. N. 7, 34 (ἄ, δοκέω).

ἄδοκῆτως, adv. à l'improviste, Thc. 4, 17.

ἄ-δοκίμαστος, ος, ὄν [ϊ] qui n'a pas encore subi l'épreuve de la δοκιμασία, LYS. 140, 14, etc.; ESCHN. 56, 3, etc. (ἄ, δοκιμάζω).

ἄ-δόκιμος, ος, ὄν [ϊ] 1 de mauvais aloi (monnaie) PLAT. Leg. 742 a || 2 réformé (cheval), ARSTT. Ath. 49, 1 || 3 p. suite, vil, EUR. Tr. 497; PLAT. Leg. 829 d, etc.; d'où méprisé, XÉN. Lac. 3, 3, etc. || ➔ Fem. pl., ἀδόκιμαι, CIA. 2, 808 b, 54 (326 av. J.-C.) (v. Meisterh. p. 116, § 58, 3).

ἄδολεσχέω-ῶ [ᾱ] bavarder, XÉN. OEc. 11, 3; PLAT. Phæd. 70 c, etc. (ἄδολεσχος).

ἄδο-λέσχης, ου (ὁ) [ᾱ] 1 bavard, grand parleur, diseur de riens, PLAT. Pol. 299 b, Theæt. 195 b, etc. || 2 en b. parl. raisonneur ingénieux, ou fin, PLAT. Crat. 401 (ἄδος ou ἄδην, λέσχη).

ἄδολεσχητέον, vb. d'ἄδολεσχέω, CLÉM. 1, 461 Migne.

ἄδολεσχία, ας (ή) [ᾱδ] I bavardage, AR. Nub. 1480; PLAT. Theæt. 195 c, etc.; PLUT. M. 502 b || II p. ext. 1 subtilité ingénieuse, PLAT. Phædr. 269 e || 2 conversation, en gén. SPT. 3 Reg. 18, 27; 4, 9, 11 || 3 plainte renouvelée, lamentation, SPT. 1 Reg. 1, 16; Ps. 51, 3 (ἄδόλεσχος).

ἄδολεσχικός, ἢ, ὄν [ᾱ] qui convient à un bavard : τὸ ἄδ. PLAT. *Soph.* 225a, bavardage.

ἄδό-λεσχος, ος, ὄν [ᾱ] *rec. c.* ἄδο-λέσσης : 1 déraisonnable, SEXT. 631 *Bkk.* || 2 bavard, PLUT. *M.* 502c; ANTH. *App.* 236.

ἄδολεσχος [ᾱ] *adv.* comme il convient à un bavard, PHILOD. *de Ira* 1, p. 34.

ἄ-δολος, ος, ὄν, sans fraude, franc, loyal, *en parl. de choses (traité, THEC.* 5, 18; *paix, AR. Lys.* 168; *caresses, ESCHL. Ag.* 95, etc.); *particul. en parl. de liquides*, non sophistique, non altéré, pur, DIOSC. 1, 79; DAMOCR. (GAL. 13, 848); GEOP. 20, 8; *fig. en parl. de l'âme, EUR. Suppl.* 1029; *d'une doctrine, NT.* 1 *Petr.* 2, 2 || *Cp.* -ώτερος, ARSTD. 1, 460; *sup.* -ώτατος, SYN. (ἄ, δόλος).

ἄδολως, *adv.* sans fraude, loyalement, THEC. 5, 23; XÉN. *Hell.* 3, 4, 5, etc.; PLAT. *Gorg.* 451a || *Cp.* -ώτερον, ANT. 122, 2.

ἄδον, *v.* ἀνδάνω.

ἄδονά, *v.* ἡδονή.

ἄ-δόνητος, ος, ὄν, non agité, ANTH. 5, 268 (ἄ, δονέω).

ἄδονίς, *c.* ἀηδονίς.

ἄ-δόξαστος, ος, ὄν : I *pass.* 1 inattendu, SOPH. *fr.* 215 || 2 où il n'y a pas à se faire une opinion, *c. à d.* certain, PLAT. *Phæd.* 84a || II *act.* 1 qui ne fait pas de supposition, qui sait avec certitude, DL. 7, 162 || 2 qui ne se fait pas illusion, PLUT. *M.* 1058b (ἄ, δοξάζω).

ἄδοξάστω, *adv.* sans opinion préconçue, sans système, SEXT. 6 et 7 *Bkk.*

ἄδοξέω-ᾱ (*f.* ἡσω, *ao.* ἡδόξησα, *pf.* ἡνυς.) I *intr.* 1 n'avoir pas de renom, EUR. *Hec.* 294 || 2 être peu estimé, DÉM. 374, 7; *p. opp.* à εὐδοκιμέω, ARSTT. *Rhet.* 1, 12, 16; *παρά τινι, PLUT. Cæs.* 10, de qqn || II *tr.* 1 faire peu de cas de, mépriser, *acc.* PLUT. *Luc.* 4; ἄδ. πρὸς τι, JOS. *B. J.* 16, 4, ressentir du mépris pour qqe c.; *au pass.* ἄδ. πρὸς τινος, XÉN. *OEc.* 4, 2, être méprisé par qqn || 2 dédaigner de, *avec l'inf.* APP. 2, 893 *Schweigh.* || 3 *abs.* s'indigner, *avec ei et le fut.* APD. 1, 8, 2, de ce que, etc. (ἄδοξος).

ἄδόξημα, ατος (τὸ) action déshonorante, PLUT. *M.* 977e (ἄδοξέω).

ἄδοξία, ας (ἡ) I *pass.* 1 vie sans gloire, vie obscure, PLUT. *Agis* 2 || 2 déshonneur, THEC. 1, 76; PLAT. *Phæd.* 82c; *au plur.* DÉM. 1315, 4 || II *act.* dédain : ὑπ' ἄδοξίας, APP. *Syr.* 41, par dédain (ἄδοξος).

ἄ-δοξοποίητος, ος, ὄν, non façonné ou dirigé par l'opinion, POL. 6, 5, 8 (ἄ, δοξοποιέω).

ἄ-δόξος, ος, ὄν : 1 sans gloire, *c. à d.* obscur, ISOCR. 286a; *joint à ἀνώνυμος, DÉM.* 106, 7; *ou vulgaire, XÉN. Conv.* 4, 56 || 2 qui n'a pas bonne réputation, méprisé, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 61 || 3 inattendu, SOPH. *fr.* 71 || 4 contraire à l'opinion vulgaire, paradoxal, ARSTT. *Top.* 8, 6, 1 || *Cp.* -ότερος, XÉN. *Vect.* 5, 2; ARSTT. *Top.* 8, 11. *Sup.* -ότατος, ARSTT. *Top.* 8, 4 (ἄ, δόξα).

ἄδόξως, *adv.* sans gloire ou sans honneur, PLUT. *Thes.* 35.

ἄ-δόρητος, ος, ὄν, non écorché, NONN. 14, 380 (ἄ, δορά).

ἄ-δορπος, ος, ὄν, seul. *pl.* neutre

adv. ἄδορπα, LYC. 638, à jeun (ἄ, δόρπον).

ἄ-δορύληπτος ou ἄ-δορίληπτος, ος, ὄν [ῥου ῖ] qui n'est pas ou ne peut pas être pris à la pointe de la lance, invincible, PHILSTR. *p.* 747.

ἄ-δορυφόρητος, ος, ὄν [ῥ] sans gardes du corps, ARSTT. *Pol.* 5, 12, 4; PLUT. *Arist.* 7 (ἄ, δορυφορέω).

ἄδος ou ἄδος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] satiété, dégoût, IL. 11, 88 (*cf.* ᾄω ou ἄδην).

ἄ-δοτος, ος, ὄν, à qui l'on n'a pas donné, HN. *Merc.* 573 (ἄ, δίδωμι).

ἄ-δούλευτος, ος, ὄν : 1 qui n'a jamais été esclave, IS. (POL. 3, 80) || 2 qui ne veut pas servir ou travailler, ARR. *Epict.* 2, 10, 1 || 3 non asservi, SIB. 10, 22 (ἄ, δουλεύω).

ἄδουλία, ας (ἡ) manque d'esclaves, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 23 (ἄδουλος).

ἄ-δουλος, ος, ὄν : 1 non gardé par des esclaves, sans esclaves, EUR. *Andr.* 593 || 2 qui ne possède pas d'esclaves, ARR. *Epict.* 3, 22, 45; PLUT. *M.* 831b; *particul.* trop pauvre pour avoir des esclaves, PHRYN. *com.* (*Bkk.* 344) || 3 qui ne supporte pas l'esclavage, impatient de la servitude, PHIL. 2, 451, *au cp.* -ότερος (ἄ, δοῦλος).

ἄ-δούλωτος, ος, ὄν, non asservi, libre, DS. 1, 53; PLUT. *M.* 754b (ἄ, δουλόω).

ἄ-δούπητος, ος, ὄν, sans bruit, ANTH. 5, 294 (ἄ, δουπέω).

ἄ-δουρος, ου (ὁ) Adouros, *anc. n. du fl. Kaikos, PLUT. Fluv.* 21, 1.

ἄ-δούσιος, ου (ὁ) Adousios, *h. XÉN. Cyr.* 7, 4, 1; 8, 6, 7.

ἄ-δο-φοίτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui va chez Hadès (aux enfers) AR. *fr.* 1 (ἄδης, φοιτάω).

ἄδραίνω, *c.* ἄδρανέω, HÉRODAS *fr.* 6.

ἄδραμύτειον, ου (τὸ) EUR. (SUID.); ἄδραμύτιον, DS. 12, 73; ἄδραμύτιον, STR. 614, etc. *formes rec. p.* ἄτραμύτειον, ἄτραμύτιον.

ἄδραμύτης (ὁ) Adramylès, roi de Lydie, XANTH. (ATH. 615e).

ἄδράνεια, ας (ἡ) [ᾱν] faiblesse, HDN 2, 10, 17 || *Ion.* ἐργ. -νίη, A. RH. 2, 200 (ἄδρανής).

ἄδράνεος, α, ὄν, *c.* ἄδρανής, ANTH. 9, 135.

ἄδρανέω-ᾱ [ᾱν] être faible, débile, OPP. *H.* 1, 296; NONN. 32, 280 (ἄδρανής).

ἄ-δρανής, ἡς, ἐς [ᾱν] I *pass.* 1 faible, débile, PLUT. *M.* 373d; ANTH. 9, 359 || 2 qui ne peut être façonné (métal) PLUT. *Lyc.* 9 || II *act.* débilitant, PLUT. *M.* 987e || *Cp.* -έστερος, DIOSC. 3, 124; *sup.* -έστατος, SPT. *Sap.* 13, 19 (ἄ, δραίνω).

ἄδρανίη, *v.* ἄδράνεια.

ἄδρανόν, ου (τὸ) *c. le suiv.* 1, PLUT. *Tim.* 12, 16.

ἄδρανός, ου (ὁ) Adranos : 1 *v. de Sicile (auj. Aderno) EL. N. A.* 11, 20 || 2 divinité honorée à Adranos, PLUT. *Tim.* 12.

ἄδράστεια, ας (ἡ) Adrasteia : 1 (*litt.* l'inévitable) *ép. de Némésis, ESCHL. Pr.* 936; PLAT. *Rsp.* 451a; *προσκυνεῖν τὴν Ἀδράστειαν, ESCHL. Pr.* 936, se prosterner devant Adrasteia, *c. à d.* conjurer la jalousie des dieux en faisant acte d'humilité || 2 *v. de Mysie, IL.* 2, 828 (*ion.* -ήστεια) (ἄδραστος).

ἄδράστειος, ος, ὄν, d'Adraste, PD. *N.* 10, 52, etc. (ἄδραστος).

ἄδρασιτίδης, ου (ὁ) descendant d'Adraste, PD. *O.* 2, 80 (ἄδραστος).

ἄ-δραστος, ος, ὄν : 1 qui ne cherche pas à fuir, HDN. 4, 142 || 2 qu'on ne peut éviter, D. CHR. *Or.* 37, p. 106 || *Ion.* ἄδρηστός, HDN. *l. c.* (ἄ, δ-δράσχω).

ἄ-δραστος, ου (ὁ) Adrastus (Adraste) : 1 roi d'Argos et de Sicyone, IL. 2, 572; PD. *O.* 6, 19; ESCHL. *Sept.* 50, etc. || 2 autres, IL. 2, 830, etc. || *Ion.* Ἀδρηστος, IL. 14, 121, etc.

ἄ-δρέπανος, ος, ὄν [ᾱν] non touché par la faux, SOPH. *fr.* 804 (ἄ, δρέπανον).

ἄδρ-επήβολος, ος, ὄν, qui atteint le sublime, LGN 8, 1 (ἄδρός, ἐ.).

ἄ-δρεπτος, ος, ὄν, qu'on ne peut cueillir, ESCHL. *Suppl.* 649 (ἄ, δρέπω).

ἄδρέω-ᾱ (*pf.* ἡδρηκα) croître, DIOSC. 2, 107 (ἄδρός).

Ἀδρήστεια, *v.* Ἀδράστεια.

Ἀδρήστη, ἡς (ἡ) Adrèstè, *f.* OD. 4, 123.

Ἀδρηστίνη, ἡς (ἡ) [ῖ] fille d'Adrèstos, IL. 5, 412 (Ἀδρηστος).

ἄδρηστος, *v.* ἄδραστος.

Ἀδρηστος, *v.* Ἀδραστος.

Ἀδριακός, ἡ, ὄν [ᾱ] de l'Adriatique, ANTH. 6, 257 (Ἀδρίας).

Ἀδριανικός, ἡ, ὄν, *c.* Ἀδριανός, ARSTT. *Mot. an.* 3, 1.

Ἀδριανός ou Ἀδριανός, ου (ὁ) [ᾱν] = *lat.* Hadriānus ou Adriānus, Hadrien ou Adrien, empereur romain, DC. 69, 1, etc.

Ἀδριανός, ἡ, ὄν [ᾱν] de l'Adriatique, ESCHL. *fr.* 346; EUR. *Hipp.* 736; Ἀ. θάλασσα, DH. 1, 2, etc.; Ἀ. πόντος, ANTH. 12, 252, la mer Adriatique || *Ion.* *fém.* Ἀδριηνή, EUR. *l. c.*

Ἀδρίας, ου (ὁ) la mer Adriatique, LYS. 32, 25 *B.-Sauppe, etc.*; *rar. sans article, ANTH.* 11, 247; SCYMN. 375; *avec l'art. dans une inscr. att.* CIA. 2, 809a, 176 (325 av. J.C.) *v. Meislerh. p.* 186, 16 || *Gén.* -α, POL. 3, 47 || *Ion.* -ίης, HDN. 1, 163, etc.

Ἀδριάς, ἄδος, *adj. f.* de l'Adriatique, DP. 92 (Ἀδρίας).

Ἀδριατικός, ἡ, ὄν [ῖα] de l'Adriatique, ARSTT. *H. A.* 6, 1, etc.; Ἀ. θάλαττα, PLUT. *Cam.* 40, la mer Adriatique; Ἀ. κόλπος, STR. 92, le golfe Adriatique.

Ἀδρίης, *v.* Ἀδρίας.

ἄ-δριμυς, υς, υ, *gén.* εος [ῖ] non acide, LUC. *Tr.* 323 (ἄ, δριμύς).

ἄδρο-βατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui marche sur un sol ferme, ATH. 99b (ἄδρός, βαίνω).

ἄδρό-βωλος, ος, ὄν, aux mottes fortes ou grasses, DIOSC. 1, 80 (ἄ. βῶλος).

ἄδρο-κέφαλος, ος, ὄν, à grosse tête, P. EG. 304 *Briau* (ἄ. κεφαλή).

ἄδρο-μερής, ἡς, ἐς : 1 composé de parties épaisses, DS. 5, 26 || 2 *p. suite*, fort, riche, DIOSC. 5, 9 || *Cp.* -έστερος, GAL. 13, 8; DIOSC. 5, 10 (ἄ. μέρος).

ἄδρομερῶς, *adv.* en gros, GAL. 13, 861.

ἄδρό-μισθος, ος, ὄν, qui reçoit un gros salaire, SCYMN. 362 (ἄ. μισθός).

ἄδρός, ἄ, ὄν : 1 abondant, épais, dru : χιών ἄ. HDN. 4, 31, neige épaisse; δωρεὰ τε καὶ τιμαὶ ἄ. DS. 19, 86, présents et honneurs en abondance || 2 qui a crû ou s'est développé forte-

ment, gros, fort : παῖδες ἄ. F. AT. Rsp. 446 e, enfants forts ; χοῖρος ἄ. Xén. OEc. 17, 10, gros porc ; καρπός ἄ. Hdt. 1, 17, gros fruit ; fig. ἄ. πόλεμος, AR. Ran. 1099, guerre acharnée ; ἄδρὸν γελάσαι, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 79) rire fortement ; ἄδρότερον πιεῖν, DIPH. (ATH. 497 a) boire plus copieusement ; en parl. du style, ample, abondant, LGN 40, 4 ; en parl. du rang : οἱ ἄ. SPT. 4 Reg. 10, 6 et 11 ; etc. les chefs, les princes || Cp. -ότερος, ISOGR. 255 ; ARSTT. H. A. 6, 2 ; Mund. 4. Sup. -ότατος, HPC. 648, 55 ; DS. 20, 85 (ἄδην).

ἄδρoσια, ας (ή) manque de rosée, Jos. A. J. 2, 2, 5 (ἄ, δρόσος).

ἄδρoσύνη, ης (ή) c. ἄδρότης, HES. O. 475.

ἄδρo-σφαιρος, ος, ον, qui forme de grosses boules, ARR. M. rubr. p. 38 (ἄ. σφαῖρα).

ἄδρoτής, ήτος (ή) force, vigueur, IL. 16, 857 (seul acc. -ήτα ; conj. ἄδρoτήτα) ; en parl. de plantes, TH. H. P. 7, 4, 11 ; p. anal. en parl. du son, AMARANT. (ATH. 415 a) (ἄδρός).

ἄδρoτής, ητος (ή) abondance, NT. 2 Cor. 8, 20 (ἄδρός).

Ἄδρoύμητος, ου (ή) c. Ἄδρoύμης, PLUT. Cal. 59.

ἄδρo-ω-ω, faire croître, d'où au pass. ἄδρoμαι-οῦμαι : 1 arriver à sa croissance, être dans sa force, PLAT. Rsp. 498 b || 2 être obèse, MYRON (ATH. 657 d) (ἄδρός).

Ἄδρoύας, ἄδος (ή) [ἄδρ] c. Ἄμ-δρoύας, ANTH. 9, 664 (ἄ cop. δρoύς).

Ἄδρoύμης, ητος (ό) Adrumète (auj. Souza) v. d'Afrique, POL. 15, 5, etc.

ἄδρoυσις, εως (ή) croissance des plantes, ARSTT. Phys. 3, 1, 6 (ἄδρoύνω).

ἄδρoύω (ao. pass. ἡδρoύθην) faire croître, faire grossir, Xén. Mem. 4, 3, 8 ; au pass. croître, mûrir, en parl. de fruits, de blé, etc. Hdt. 1, 193 ; ARSTT. Phys. 5, 6, 6 ; en parl. de petits d'animaux, ARSTT. H. A. 6, 10, 14, etc. ; en parl. d'enfants, SPT. Ex. 2, 10 ; Jud. 11, 2 (ἄδρός).

ἄδρoυπτος, ος, ον, qui n'égratigne pas, NONN. 11, 137 (ἄ, δρoύπτω).

ἄδρoς, υος (ό, ή) [υς, υο] mot de sign. dout. P. fr. 632, dépourvu d'arbres (ἄ, δρoύς), ou adj. détruit.

ἄδρoς, adv. seul. cp. ἄδρoτέρως, plus fortement, HPC. Aph. 1243 (ἄδρός).

ἄδρo-βόας, ἄδρo-γλωσσος, etc. v. ἡδρoβόας, ἡδρoγλωσσος, etc.

ἄδρoναμέω-ω [ἄδρ] être sans force, SPT. Sir. Prol. (ἄδρoναμος).

ἄδρoναμία, ας (ή) [ἄδρ] 1 impuissance, d'où : 1 faiblesse physique, HPC. V. med. 12 || 2 fig. impuissance, incapacité, Hdt. 8, 114 ; PLAT. Leg. 646 c, etc. ; ἄ. τοῦ ἀδικεῖν, PLAT. Rsp. 359 b, impuissance pour nuire || 3 indigence, pauvreté, Xén. OEc. 20, 22 ; DÉM. 399, 20 || II impossibilité, l'impossible, ARSTT. Poet. 25, 6 || ➤ Ion. -ή, Hdt. HPC. II. cē. (ἄδρoναμος).

ἄδρoναμος, ος, ον [ἄδρ] sans force, faible, DIOSC. 5, 13 (ἄ, δρoναμις).

ἄδρoνασία, ας (ή) [ἄδρ] c. ἄδρoναμία, THC. 7, 8, etc. || ➤ Ion. -ή, Hdt. 3, 79, etc. (ἄδρoνατος).

ἄδρoνάστευτος, ος, ον [ἄδρ] sans souverain, SYN. 1035 Migne (ἄ, δρoναστεύω).

ἄδρoναστία, ας (ή) [ἄδρ] impuissance

ou pauvreté (du style), DH. Dem. 26.

ἄδρoνατέω-ω [ἄδρ] 1 être impuissant, ne pouvoir pas, PLAT. Rsp. 366 d ; ARSTT. Somn. 1, 8, etc. ; avec l'inf. être incapable de, Xén. Mem. 1, 2, 23 ; ARSTT. Nic. 10, 4, 9, etc. || 2 impers. ἄδρoνατεῖ, il est impossible de, NT. Matth. 17, 20 ; Luc. 1, 37 (ἄδρoνατος).

ἄδρoνατία, ας (ή) [ἄδρ] mot sicil. c. ἄδρoναμία, DINOL. (Bkk. p. 345).

ἄδρoνατος, ος, ον [ἄδρ] 1 impuissant, faible : ἄδ. σώματι, Lys. 197, 26, invalide ; οἱ ἄδ. ESCHN. 14, 40, les invalides, c. à d. les citoyens que des blessures ou des infirmités naturelles rendaient impropres à soutenir leur vie ; ἄδ. νέες, Hdt. 6, 16, navires hors de service ; ἄδ. χρήμασι, THC. 7, 18, pauvre ; avec l'inf. impuissant ou improprie à, incapable de, Hdt. 3, 138 ; THC. 1, 73 ; EUR. H. f. 56 ; ARSTT. Rhet. 2, 2, 7, etc. ; εἰς τι, PLAT. Hipp. mi. 366 b ; κατά τι, ATH. 1 f ; τι, ATT. impuissant à faire qqe ch., improprie à qqe ch. ; abs. incapable, EUR. I. A. 369 || 2 impossible : τὸ ἄδ. Hdt. 9, 60 ; ATT. ; τὰ ἄδ. ATT. l'impossible ; τὰ ἄδ. κερτερεῖν, EUR. I. A. 1370, s'obstiner à faire l'impossible ; ἄδρoνατόν ἐστι, Hdt. 1, 32 ; ἄδρoνατὰ ἐστι, Hdt. 1, 91, etc. ; THC. 2, 74, etc. il est impossible de, inf. ; ἄδρoνατόν τιμι ὥστε, PLAT. Prot. 338 c, m. sign. || Cp. -ώτερος, THC. 3, 37 ; Xén. Mem. 2, 65, etc. ; PLAT. Gorg. 483 d, etc. Sup. -ώτατος, Xén. Hell. 6, 4, 11 ; PLAT. Phil. 15 b, etc. ; EUR. (Com. fr. 2, 461) || ➤ Rare en poés. ; parmi les Trag. seul. EUR. H. f. 56, Andr. 746, etc.

ἄδρoνάτως [ἄδρ] adv. sans force, ANT. 122, 42 ; 127, 26 ; ἄδ. ἔχειν, être impuissant, PLAT. Ax. 364 b ; PLUT. Ages. 27 ; avec l'inf. être incapable de, ARSTT. Rhet. Al. 25, 3.

ἄδρoύνηος, v. ἡδρoύνηος.

ἄδρoύπολις, v. ἡδρoύπολις.

Ἄδρoμαχίδαι, ὦν (οἱ) les Adymakhides, pple libyen, Hdt. 4, 168.

Ἄδρoμαχος, ου (ό) Adymakhos, roi scythe, Lys. Tox. 44.

ἄδρoς, v. ἡδρoς.

ἄδρoσώπητος, ος, ον [ἄδρ] qu'on ne peut faire rougir, sans honte, sans pudeur, PLUT. M. 64 f, etc. (ἄ, δρoσωπέω).

ἄδρoσωπήτως, adv. sans honte, sans pudeur, PLUT. M. 534 b.

ἄδρoς, ος, ον [ἄδρ] 1 impénétrable, inaccessible, OPP. H. 1, 49 || 2 inaccessible aux profanes, sacré, P. fr. 11, 7 ; EUR. Andr. 1033 ; STR. 650 ; τὸ ἄδρoτον, τὰ ἄδρoτα, tout lieu dont l'accès est interdit (sanctuaire d'un temple, temple ; ou, en dehors du temple, enclos, bois, etc.) IL. 5, 448, 512 ; P. O. 7, 32 (genre dout.) ; ἄδρoτων ὕπο, EUR. I. T. 1257, du fond du sanctuaire ; ὁ ἄδρoτος (s. e. χῶρος) HN. Merc. 247, m. sign. ; fig. PLAT. Theat. 162 a (ἄ, δρoύ).

ἄδρo-φωνος, v. ἡδρo-φωνος.

ἄδρo [ἄ] contr. att. de αἰδρo, v. αἰδρoς (impf. ἡδρoν, f. ἡδρoμαι, rar. ἄσω ; ao. ἡσα ; pf. inus. ; pass. ao. ἡσθην, pf. réc. ἡσμαι) 1 chanter, abs., en parl. du chant des Muses, IL. 1, 604, etc. ; du chant des oiseaux, THC. 7, 141 ; EL. H. A. 6, 19 ; du chant du coq, PLAT. Conv. 223, etc. ; p. ext. de divers bruits (arc que l'on tend, Od. 21, 411 ; sifflement du vent

à travers un arbre, Mosch. 5, 8 ; pierre lancée avec force, THC. 7, 26) etc. ; αἰδεῖν τιμι, chanter pour qqn, Od. 22, 316 ; ou chanter contre qqn, c. à d. disputer à qqn le prix du chant, THC. 8, 6 ; ou chanter en l'honneur de qqn ; ἄδ. εἰς τινα, AR. Lys. 1243, chanter les louanges de qqn ; αἰδεῖν ἀμφί τινος, Od. 8, 267, chanter ou célébrer qqe ch. ; ἄδ. πρὸς αὐλὸν ἢ λύραν, ARSTT. Probl. 19, 9, ou ὑπ' αὐλὸν, PLUT. M. 41 c, chanter en s'accompagnant de la flûte ou de la lyre ; avec un acc. παῖδονα, IL. 1, 473, chanter un péan || 2 chanter, célébrer : τι, IL. 1, 1 ; Od. 1, 326 ; etc. qqe ch. || 3 chanter comme un refrain, avoir toujours à la bouche, PLAT. Lys. 203 c ; Luc. Somn. 12 || 4 faire résonner de ses chants, d'où, au pass., αἰδετο πᾶν τέμενος θαλίαις, P. P. 11, 79, tout le temple résonnait de chants || ➤

I Formes particul. Fut. ἄσω, réc. BABR. 12, 18 ; HIM. Or. 1, 6, etc. ; en prose att. PLAT. Leg. 666 d dout. ; dor. ἄσω, THC. 1, 145 ; f. moy. dor. ἄσεῖμαι, THC. 3, 38 ; pf. pass. ἡσμαι, Com. fr. 2, 638 ; PHILSTR. V. Ap. 1, 39 ; HIM. Or. 16, 2 ; ARSTT. 5, 36 || II Verbe épq. et poét. αἰδρo (impf. ἡειδον, f. αἰδρo ou αἰδρoμαι ; ao. ἡεσα ; pf. inus.). Formes particul. : prés. 3 sg. subj. épq. αἰδρoσι, Od. 19, 519 ; inf. épq. αἰδεμέναι, Od. 8, 73, ou αἰδεμέν, THGN. 939 ; inf. lac. αἰδρην, ALCM. 57, ou αἰδρην, ALCM. 1, 3 ; THC. 7, 100. Impf. αἰδρoν [ἄ] IL. 1, 604 ; P. N. 5, 22 ; THC. 8, 29 ; αἰδρoν [ἄ à l'arsis] Od. 17, 519 ; HN. 18, 1 ; THC. 18, 7. Ao. αἰσα [ἄει] SIM. 53 ; αἰσα [ἄει-] Od. 21, 411. Prés. éol. αἰδρo, COR.

ἄδρoμητος, ος, ον, sans constructions, NONN. 17, 40 (ἄ, δρoμάω).

ἄδρoν, v. ἡδρoν.

Ἄδρoν, ωνος (ό) [ἄ] c. Ἄδρoνις, ANTH. 6, 275.

Ἄδρoναίος, α, ον [ἄ] d'Adonis : ἡ Ἄδ. ORPH. Arg. 30, l'amante d'Adonis (Aphrodite) (Ἄδρoνις).

Ἄδρoνία, ων (τό) v. Ἄδρoνιος 2.

Ἄδρoνιάζω [ἄδρ] (seul. part. prés. fém.) célébrer les fêtes d'Adonis, THC. 15.

Ἄδρoνιακός, ή, όν [ἄδρ] d'Adonis, ARR. Epict. 4, 8, 36.

Ἄδρoνιας, ἄδος (ή) [ἄδρ] c. Ἄδρoναία, NONN. 33, 25.

Ἄδρoνιασμός, οῦ (ό) [ἄδρ] cérémonie funèbre en l'honneur d'Adonis, AR. Lys. 390 (Ἄδρoνιάζω).

Ἄδρoνιοι, ων (οἱ) v. Ἄδρoνιος 2.

1 Ἄδρoνιος, ου (ό) c. Ἄδρoνις, CRAT. (Bkk. p. 346).

2 Ἄδρoνιος, ος, ον [ἄ] d'Adonis, d'où : 1 ὁ Ἄδ. vers adonique (-ου-) GRAMM. (Bkk. 346) || 2 τὸ Ἄδ. sanctuaire d'Adonis, E. Byz. v. Ἀλεξάνδρεια || 3 οἱ Ἄδ. les dieux honorés du même culte qu'Adonis, PLUT. Amat. 13 || 4 τὰ Ἄδ. fêtes d'Adonis, AR. Pax 420 ; THC. Id. 15, etc. (Ἄδρoνις).

Ἄδρoνις, ιδος (ό) [ἄ] Adônîs (Adonis) 1 dieu syrien et phénicien aimé d'Aphrodite et adoré en Grèce, DÉM. 61, 30 B.-Sauppe ; Lys. Syr. 6, etc. ; p. ext. beau jeune homme, ALCPHR. 1, 39, ANTH. 5, 113, 193 ; au plur. Ἄδρoνιδες, Lys. M. cond. 35, des Adonis ; Ἄδρoνιδος κήποι, PLAT. Phædr. 276 b, etc. jardins d'Adonis, c. à d. vases ou corbeilles remplis de terre où l'on faisait

venir hâtivement des plantes pour les fêtes d'Adonis, *prov. en parl. de toute entreprise hâtive* || 2 *fl. de Phénicie*, Luc. Syr. 8 || *Gen. -ιος, Πιέρειος*. (Com. fr. 2, 347); *acc. -ιν, Sapph. 62*. Selon Meineke, "Ἀδωνις. Par crase ἄδωνις = ὁ Ἀδωνις, Thcr. 3, 47.

ἄδωνις, ἰδος (ὁ) [ἄ] mugle, poisson de mer, Cléarq. (Ath. 332c); El. N. A. 9, 36, etc.

ἄδωρητος, ος, ον, qui n'a pas reçu de présents, Hh. Merc. 168; Eur. Hec. 42; Thcr. 16, 7 (ἄ, δωρέομαι).

ἄδωροδόκητος, ος, ον, qui ne se laisse pas gagner par des présents, incorruptible, Eschl. 65, 21 (ἄ, δωροδοκέω).

ἄδωροδοκήτως, adv. sans se laisser corrompre par des présents, Dém. 310, 22, etc.

ἄδωροδοκία, ας (ῆ) intégrité, DC. fr. 37 (ἄδωροδοκος).

ἄδωρόδοκος, ος, ον, in. ègre, Anth. 9, 779; Nonn. 4, 33, etc.

ἄδωρος, ος, ον : 1 qui ne reçoit pas de l'argent en présent, incorruptible, Thcr. 2, 65 || 2 qui ne fait pas de présents, qui ne donne pas, *gén. PLAT. Conv. 197 d || 3* qui n'est pas un présent : ἄδ. δῶρα, Soph. Aj. 674, présents qui n'en sont pas ou funestes || Sup. -ότατος, Thcr. l. c. (ἄ, δῶρον).

ἄδωτης, ου (ὁ) qui ne donne pas volontiers, Hés. O. 353 (ἄ, δίδωμι).

ἄέ, v. αἰ fin.

ἄέδνωτος, ος, ον, qui ne reçoit pas de dot de son époux, Lyc. 549 (ἄ, ἔδνώω).

ἄεθλεύω, ἄεθλητήρ, ἄεθλητής, v. ἄθλεύω, ἄθλητήρ, ἄθλητής.

ἄέθλιον, ου (τό) 1 prix de la lutte, Il. 9, 124; Od. 8, 108 || 2 lutte, Od. 8, 108; 24, 169, etc. (ἄεθλον).

ἄέθλιος, v. ἄθλιος.

Ἀέθλιος, ου (ὁ) Aéthlios, roi myth. d'Elide, Hés. fr. 66.

ἄεθλον, v. ἄθλον.

ἄεθλο-νικία, ας (ῆ) [νῆ] victoire aux jeux, P. N. 3, 10 (ἄ. νίκη).

ἄεθλος, v. ἄθλος.

ἄεθλοσύνη, v. ἄθλοσύνη.

ἄεθλο-φόρος, v. ἄθλοφόρος.

ἄει, adv. 1 toujours, Hom. (v. ci-dessous) etc.; *pléon. avec d'autres adv. ou loc. marquant une idée de temps* : διαμπερές, συνεχές, ἔμμενές αἰεὶ (poét.) Hom. (v. ces mots) toujours, sans cesse, continuellement; *διά παντός αἰεὶ τοῦ χρόνου*, Xén. Cyr. 8, 2, 1, tout le temps, d'une manière continue; αἰεὶ ποτε (avec un prés. Hdt. 1, 58; Thcr. 6, 82, etc.; avec un impf. Hdt. 8, 29; Soph. Aj. 320, etc.; *rar. avec un ao.* DC. 42, 1 et 5; 66, 10) ou αἰεὶ δὴ ποτε, Thcr. 1, 13, de tout temps; *précédé d'une prép.* ἐς αἰεὶ, Thcr. 1, 22 et 23; εἰς αἰεὶ, Soph. Aj. 343, pour toujours; ἐς τότε αἰεὶ, Thcr. 1, 69, jusqu'ici sans interruption; *entre l'art. et un subst.* ὁ αἰεὶ χρόνος, Hdt. 1, 54; Plac. Phæd. 103e, l'éternité; οἱ αἰεὶ ὄντες, Xén. Cyr. 8, 7, 32, les immortels || 2 chaque fois, avec idée non de continuité, mais de répétition, pour exprimer un fait habituel, au sens de *ἐκάστοτε* « chaque fois » : θῶπτε τὸν κρατοῦντ' αἰεὶ, Eschl. Pr. 937, flatte chaque fois le maître du jour; ὁ δ' αἰεὶ ξυντυχόν, Eur. Hec. 1182, toutes les fois qu'un homme a affaire (à cette engeance, il connaît la vérité de ce que je dis); αἰεὶ ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν, Hdt.

9, 38; αἰεὶ παρ' ἐκάστην ἡμέραν, Xén. Hell. 1, 4, 15, toujours chaque jour; αἰεὶ ἐκάστοτε, Ar. Nub. 1478, toujours chaque fois; αἰεὶ καὶ μᾶλλον, Pol. 1, 42, 10; αἰεὶ μᾶλλον, DS. 4, 54, etc.; μᾶλλον αἰεὶ, Plut. Flam. 9, chaque fois ou toujours plus, de plus en plus; *particul. dans les prov.* αἰεὶ κακοὶ Φρύγες, Eur. Or. 1488, les Phrygiens sont toujours (c. à d. tous) mauvais; cf. Eur. Or. 605 || 3 p. suite, successivement, tour à tour, au fur et à mesure : ὁ αἰεὶ βασιλεύων, Thcr. 9, 116; Ath. 235a, celui qui règne à son tour; ἔτεροι δὲ παρέδοσαν τὸν αἰεὶ ἑξορυσσόμενον χοῦν ἄλλοις; Hdt. 7, 23, les uns passaient aux autres la terre du terrassement au fur et à mesure qu'elle était retirée; τὰς αἰεὶ πληρουμένας ἐξέπεμπον, Thcr. 3, 77, ils faisaient partir les navires à mesure que les équipages étaient au complet; cf. Thcr. 1, 11; 2, 37, etc. || *→ Dans Hom. d'ord.* αἰεὶ (v. ci-dessus), 4 fois αἰεὶ, Il. 12, 24; 23, 648; Od. 15, 379; Batr. 175. Dans Hom. et les Trag. αἰέν quand le mètre demande une finale brève, Il. 1, 290, etc.; Eschl. Pr. 428, etc.; Soph. Aj. 682. Dans les inscr. att. αἰεὶ ou αἰεὶ j. en 361 av. J. C.; à partir de 361 seul. αἰεὶ, excepté dans les décrets concernant les corporations religieuses où αἰεὶ se rencontre j. au 2^e siècle av. J. C. (v. Meisterh. p. 25, 4 et p. 24, note 140). Dor. αἰές, Ar. Lys. 1267; ou αἰέ, P. N. 9, 91 *dout.* Eol. αἰ, ou mieux αἰ, Sapph. (cf. αἰών).

ἄει-βλαστής, ῆς, ἐς, qui pousse ou germe toujours, Th. C. P. 1, 11, 6 (ἄ. βλαστάνω).

ἄειβλάστησις, εως (ῆ) germination continuelle, Th. C. P. 1, 11, 6 (v. le préc.).

ἄει-βολος, ος, ον, lancé continuellement, Anth. 6, 282 (ἄ. βάλλω).

ἄει-βρυής, ῆς, ἐς, qui pousse ou pullule toujours, Nic. Th. 846 (ἄ. βρύω).

ἄειγενεσία, ας (ῆ) génération perpétuelle, Jamb. (Stob. Ecl. 1, 900); Jul. 150b Migne (ἄειγενής).

ἄει-γενετήρ, ῆρος (ὁ) qui engendre éternellement, Orph. H. 7, 5.

* ἄειγενέτης, v. αἰειγενέτης.

ἄει-γενής, ῆς, ἐς, qui a toujours existé, éternel, Xén. Conv. 8, 1; Plac. Leg. 773e || *→ Poét.* αἰειγ. Orp. C. 2, 397 (ἄ. γένος).

ἄει-γεννήτης, ου (ὁ) qui engendre toujours, Macr. Sat. 1, 17 (ἄ. γεννάω).

ἄει-γνήτος, ος, ον, c. αἰειγενής, Orph. Arg. 15.

ἄ-εἶδελος, ος, ον : I invisible, obscur, Hés. fr. 61 || II dont on ne peut supporter la vue : 1 désagréable à voir, Orp. H. 1, 86, etc. || 2 qui éblouit, Nic. Th. 20 (ἄ, ἰδεῖν).

ἄειδεν, v. ἄδω fin.

ἄ-ειδής, ῆς, ἐς : 1 qui n'a pas de forme, immatériel, invisible, Plac. Phæd. 79a || 2 qu'on ne peut reconnaître, Plac. Ax. 365c || 3 dont on ne peut supporter la vue, difforme, laid, Philét. (Ath. 587c); DS. 2, 4; DL. 4, 34 (ἄ, εἶδος).

ἄειδία, ας (ῆ) difformité, Jos. B. J. 7, 5, 5 (ἄειδής).

ἄει-δίνητος, ος, ον [ῆ] qui tourne toujours, Anth. 6, 289; Nonn. 6, 87; 196, etc. (ἄ. δινέω).

ἄειδιος, ος, ον, éternel, Orac. (Dion. de Trin. 2, 17, 1) (ἄει).

ἄειδουλία, ας (ῆ) servitude perpétuelle, Hbn Gr. Epim. p. 221 (ἄειδουλος).

ἄει-δουλος, ος, ον, toujours esclave, El. N. A. 6, 10 *dout.* (ἄ. δοῦλος).

ἄει-δρομος, ος, ον, qui court toujours, Naz. 3, 429 Migne (ἄ. δραμεῖν).

ἄειδω, v. ἄδω.

ἄει-εστώ, ὅς-οὖς (ῆ) existence éternelle, Ant. (Harp.) (ἄ. εἰμί; cf. εὐεστώ, ἀπεστώ).

ἄειζωΐα, ας (ῆ) vie éternelle, Orig. 7, 168 Migne (ἄειζωος).

ἄει-ζωος, ος, ον, qui vit toujours, d'où : 1 éternel, Plac. Ep. 566a; Anth. 7, 14, etc. || 2 vivace (plante) Eschl. fr. 31; τὸ αἰεζωον, litt. plante vivace, n. de div. espèces de plantes, Th. H. P. 1, 10, 4; 7, 15, 2; Diosc. 2, 217, etc. (ἄ. ζωός).

ἄει-ζωος, ως, ων, c. αἰεζωος, Eschl. fr. 31, Suppl. 988; Soph. fr. 806, 807.

ἄει-ζώων, ουσα, ον, *gén. οντος, c.* αἰεζωος, Call. Del. 314; Nonn. Jo. 1, 34; Anth. 1, 10, 35 (ἄ. ζώω).

ἄει-θαλής, ῆς, ἐς [θα] toujours vert, Anth. 7, 195, etc.; *fig.* toujours jeune, Orph. H. 60, 5; τὸ αἰ. τῶν φύλων, Diosc. 4, 88, les feuilles toujours vertes || *→ Ion.* αἰειθ. Orph. l. c. (ἄ. θάλλω).

ἄει-θανής, ῆς, ἐς [αν] toujours mort ou mourant (de peur) Man. 1, 166 (ἄ. θανεῖν).

ἄει-θεήρ (ὁ) qui court ou circule sans cesse, mot inventé par Plac. Crat. 410b, pour expliquer αἰθήρ (ἄ. θέω).

ἄει-θουρος, ος, ον, qui s'élance toujours, toujours prêt à combattre, Orp. C. 2, 189 (ἄ. θούρος).

ἄεικείη, ῆς (ῆ) indignité, insulte, Il. 24, 19; Od. 20, 308; Hdt. 1, 73, 115 (ἐργ. et ion. c. αἰκία).

ἄεικέλιος, η, ον, inconvenant, honteux, misérable, en parl. de choses, de paroles, d'actions, Od. 9, 503; 14, 32, etc.; *rar. en parl. de pers.* Il. 14, 84; Od. 6, 242 || *→ Fém.* -ίω (κοίτη) Od. 19, 341 (*var. neutre* -ίω κοίται) (ἄ, εἶκελος; cf. αἰκέλιος).

ἄεικελίως, adv. d'une façon lamentable, Od. 8, 231, etc.

ἄεικέως, adv. indignement, Sim. 13 (ἄεικής).

ἄ-εικής, ῆς, ἐς : 1 inconvenant, indigne, en parl. de choses (vétement, Soph. El. 191; lien, Eschl. Pr. 97; salaire, récompense, Il. 12, 435, etc.); *abs.* αἰκία (s. c. εἴματα) ἔσσαι, Od. 24, 250, tu es vêtu d'ignobles haillons; *adv.* αἰκίως, Od. 17, 216, indignement, honteusement || 2 invraisemblable, d'où étrange : αἰκίως οὐδὲν ἦν, Hdt. 3, 33; 6, 93, il n'y avait rien d'étrange à ce que (cf. εἰκός) || Cp. -έστερος, Hdt. 7, 13 (ἄ, εἰκός; cf. att. αἰκής).

ἄεικίζω, ἐργ. c. αἰκίζω || *→ Impf.* αἰκίζον, Il. 24, 22; f. αἰκίζω, Il. 22, 256; *postér.* -ίσσω, Q. Sm. 10, 401; *sbj.* ao. -ίσσωσι, Il. 16, 545. *Pass. ao. inf.* -ισθήμεναι, Od. 18, 222. *Moy. ao. sbj.* -ίσσωνται, Q. Sm. 14, 33; *opt.* -ίσσαιμεθα, Il. 16, 559; *inf.* -ίσσασθαι, Il. 22, 404 (ἄεικής).

ἄεικίνησία, ας (ῆ) [κῆ] mouvement perpétuel, Gal. 2, 245, etc. (ἄεικίνητος).

ἄει-κίνητος, ος, ον [ῆ] agité d'un

mouvement perpétuel, PLAT. *Phædr.* 245 c (ἀ. κινέω).

ἄεικλινήτως, *adv.* toujours en mouvement, ARSTT. *Mund.* 6, 37.

ἄει-κτυπέων, οὐσα, ον [ῥ] qui retentit sans cesse, Q. SM. 1, 677 (ἀ. κτυπέω).

ἄει-κομος, ος, ον, toujours festinant, MAN. 4, 301 (ἀ. κῶμος).

ἄει-λαλος, ος, ον [λᾱ] qui babille sans cesse, ANTH. 5, 177 (ἀ. λαλέω).

ἄει-λαμπής, ἡς, ἑς, qui brille sans cesse, STOB. *Ecl. phys.* 1, 494 (ἀ. λάμπω).

ἄει-λιβής, ἡς, ἑς [ῖ] qui dégoutte sans cesse, NONN. *Jo.* 3, 30 (ἀ. λείβω).

ἄει-λιχνος, ος, ον, qui savoure toujours, avide de, *gén.* PHIL. 1, 348 (ἀ. λιχνος).

ἄειλογία, ας [ᾱ] disposition à rendre toujours compte : ἀειλογίαν παρέχειν οὐ προτείνεσθαι, DÉM. 341, 16, s'offrir toujours à rendre compte (ἀ. λόγος).

ἄειλος, ος, ον, privé de soleil, ESCHL. (*Bkk.* 347, 33) (ἀ. εἴλη).

ἄει-μαργος, ος, ον, toujours vorace, OPP. *H.* 2, 213 (ἀ. μάργος).

ἄει-μνημόνευτος, ος, ον, éternellement mémorable, JOS. *A. J.* 17, 6, 2 (ἀ. μνημονεύω).

ἄει-μνήμων, ων, ον, *gén.* ονος, qui se souvient toujours, ARSTT. *Physiogn.* 3, 14.

ἄει-μνηστος, ος, ον, éternellement mémorable, ESCHL. *Pers.* 760; SOPH. *Aj.* 1166; THC. 1, 33, etc. || *Cp.* -ότερος, Lys. 192, 24 || *Poét.* αἰμν. (*var.* αἰμν.) ESCHL. *Pers.* 760 (ἀ. μῆνυ-σχομαι).

ἄει-μνηστος, ου (ὁ) Aeimnēstos, h. THC. 3, 52, etc.

ἄειμνήστω, *adv.* d'une façon éternellement mémorable, ESCHL. 52, 22.

ἄει-ναής, ἡς, ἑς, c. le suiv. NIC. *fr.* 9, 4.

ἄει-ναος, ος, ον, c. ἀέναος, HDT. 1, 93, etc. || *Contr. att.* -νω, ως, ων, AR. *Ran.* 146 (ἀ. νάω).

ἄει-ναῦται, ὧν (οἱ) juges maritimes siégeant en permanence sur un vaisseau du port, à Milet, PLUT. *M.* 298 c (ἀ. ναύτης).

ἄει-νηστις, ιος (ὁ, ἡ) toujours à jeun, ANTH. 9, 409 (ἀ. νῆστις).

ἄεινω, v. ἀείναος.

ἄει-παθής, ἡς, ἑς [πᾱ] toujours souffrant, CRITON (STOB. *Fl.* 1, p. 84, 16 *Mein.*) (ἀ. πάθος).

ἄει-παρθένος, ου (ἡ) toujours vierge, qui fait vœu de chasteté, *en parl. des vestales, à Rome*, DC. 37, 35, 4; 37, 45, 1; 54, 19, 2.

ἄει-πλανής, ἡς, ἑς [ᾱν] c. le suiv. NAZ. 3, 1347 *Migne.*

ἄει-πλανος, ος, ον [ᾱν] toujours errant, EPIGR. (SUID.) (ἀ. πλανάω).

ἄει-ρεΐτη, ἡς (ἡ) *litt.* « celle qui coule toujours » *mot créé par PLAT. Crat.* 415 d, pour expliquer l'étymologie d'ἀρετή (ἀ. ρέω; cf. ἀεισχό-ρουν).

ἄει-ρυτος, ος, ον [ῥ] qui coule toujours, SOPH. *O. C.* 470 (ἀ. ρέω).

ἄείρω, v. αἶρω.

ἄείς, v. ἀημι.

ἄει-σθενής, ἡς, ἑς, toujours fort, NAZ. 3, 1263 *Migne* (ἀ. σθένος).

ἄεισι, v. ἀημι.

ἄει-σκωψ, ωπος (ὁ) *seul. plur.* sorte de chouette, ARSTT. *H. A.* 9, 28 (ἀεισκῶπες); EL. *H. A.* 15, 28.

ἄεισμα (τὸ) *ion. et poét. c.* ἄσμα, HDT. 2, 79; EUR. (ATH. 638 e) (ἀείδω).

ἄει-σοος, ος, ον, sauvé pour toujours, NONN. *Jo.* 112, 28 (ἀ. σόος).

ἄει-σύμφορος, ος, ον, toujours utile, CLÉANTH. (EUS. *P. E.* 679 c).

ἄει-σχό-ρουν, ου (τὸ) *litt.* « ce qui arrête toujours le courant », *mot créé par PLAT. Crat.* 416 b, pour expliquer l'étymologie d'ἀισχρόν (ἀ. ἴσχω, ῥοῦς; cf. ἀειρεΐτη).

ἄείτας, α (ὁ) *béot. c.* ἀετός, Lys. 461.

ἄει-τελής, ἡς, ἑς, toujours parfait, ALBIN. *Intr.* 477 (ἀ. τέλος).

ἄει-φανής, ἡς, ἑς [φᾱ] 1 qui brille ou se montre toujours, ARR. *Ind.* 24, 6 || 2 toujours visible, STOB. *Ecl.* 1, 900 (ἀ. φαίνω).

ἄει-φατος, ος, ον [φᾱ] toujours célébré, SIB. 3, 415 (ἀ. φημί).

ἄει-φεγγής, ἡς, ἑς, toujours brillant, NYSS. 1, 984 *Migne* (ἀ. φέγγος).

ἄει-φλεγής, ἡς, ἑς, toujours brûlant, ANTH. 11, 409 (ἀ. φλέγω).

ἄει-φορος, ος, ον, toujours fertile, SOPH. *fr.* 509 (ἀ. φέρω).

ἄει-φρούρητος, ος, ον, toujours gardé, P. SIL. *Ecphr.* 167 (ἀ. φρουρέω).

ἄει-φρουρος, ος, ον : I *tr.* 1 qui garde, c. à d. qui tient enfermé pour toujours, SOPH. *Ant.* 392 || 2 qui tient sans cesse occupé (travail, labeur) OPP. *H.* 4, 189 || II *intr.* qui se conserve bien (plante) CRAT. (ATH. 685 c) (ἀ. φρουρά).

ἄει-φυγία, ας (ἡ) [ῥ] exil perpétuel : φεύγειν ἀειφυγίαν, PLAT. *Leg.* 877 c; φεύγ. ἐν ἀειφυγία, PLAT. *Leg.* 871 d; φεύγ. ἀειφυγία, PLUT. *Sol.* 24, être banni pour toujours; ἀειφυγία ζημιούν, DÉM. 528, 7, punir de l'exil perpétuel (ἀ. φυγή).

ἄειφυλλία, ας (ἡ) feuillage vivace, toujours vert, TH. C. P. 2, 17, 2 (ἀειφυλλος).

ἄει-φυλλος, ος, ον, toujours feuillu, toujours vert, ARSTT. *G. A.* 5, 3, 25; TH. C. P. 1, 10, 7; PLUT. *M.* 123 e, f (ἀ. φύλλον).

ἄει-χλωρος, ος, ον, toujours vert, EURH. *fr.* 64 (ἀ. χλωρός).

ἄει-χρόνιος, ος, ον, éternel, ANTH. 12, 229.

ἄει-χρυσον, ου (τὸ) c. ἀείζων (v. ἀείζωος) DIOSC. 4, 89 (ἀ. χρυσός).

ἄ-εκαζόμενος, η, ον, ne voulant pas, qui agit malgré soi, IL. 6, 458; OD. 18, 135 (ἀ. ἐκών).

ἄ-εκήλιος, ος, ον, inconvenant, indigne, injurieux, IL. 18, 77 (ἀ. ἐκηλος; cf. ἀεικέλιος).

ἄ-έκτητι [ῖ] *adv.* malgré, en dépit de : Ἀργείων ἀ. IL. 11, 667, malgré les Argiens; ἀ. θεῶν, OD. 6, 240, malgré les dieux (ἀ. ἐκτητι).

ἄεκούσιος, ος, ον, *ion. et poét. c.* ἀκούσιος, HDT. 2, 162; THCN. 1343; SOPH. *Tr.* 1262 || *Fém.* -ίη, Lys. *Syr.* 18 (ἀέκων).

ἄέκων, οὐσα, ον, v. ἄκων.

ἄέλιος, v. ἥλιος.

ἄελλα, ἡς (ἡ) 1 tempête de vent, ouragan, IL. 2, 293, etc.; OD. 5, 292, etc. || 2 mouvement impétueux, EUR. *Bacch.* 873, etc. || *Ion. et épq.* ἀέλλη, IL. 13, 795, etc. (ἀημι).

ἄελλαῖος, α, ον, impétueux comme la tempête, SOPH. *O. C.* 1083 (ἄελλα).

ἄελλάς, ἄδος, c. le préc. SOPH. *O. R.* 466.

ἄελλήεις, ἡεσσα, ἦεν, c. le préc. NONN. 5, 322, etc.

ἄελλής, *adj. m. (seul. nom.)* : ἀ. κονίσσαλος, IL. 3, 13, nuage de poussière qui tourbillonne; *suiv. d'autres*, épais (ἀ. proth. εἴλω).

ἄελλο-δρόμος, ος, ον, rapide comme l'ouragan, BACCH. 6 (ἄελλα, δραμεῖν).

ἄελλο-θριξ, *gén.* -τριχος (ὁ, ἡ) [ῖχ] dont les cheveux flottent au vent de la tempête, SOPH. *fr.* 273 (ἀ. θρίξ).

ἄελλο-μάχος, ος, ον [μᾱ] qui lutte contre la tempête, ANTH. 7, 586 (ἀ. μάχομαι).

ἄελλο-πόδης, ου, *adj. m. c. les suiv.* OPP. *C.* 1, 413; 3, 184; Q. SM. 10, 89.

ἄελλο-πος, v. le suiv.

ἄελλο-πους, οὐς, οὐν, *gén.* -ποδος, aux pieds rapides comme la tempête, *en parl. d'Iris*, IL. 8, 409, etc.; *de chevaux*, PD. N. 1, 6; *de chars*, PD. P. 4, 18; *de jeunes filles*, EUR. *Hel.* 1314, etc. || *Nom.* -όπος (cf. ἀρτίπος, Οἰδίπος, etc.) IL. 8, 409; *dat. pl. épq.* -πόδεςσιν, HN. *Ven.* 218 (ἀ. πούς).

Ἄελλώ, ὄος-οὐς (ἡ) l'Ouragan, l'Impétueuse, *ép. d'une Harpyie*, HES. *Th.* 267 (ἄελλα).

ἄελπτέω-ῶ (*seul. part. prés. épq. et ion.*) ne point espérer, ne pas s'attendre à, *inf.* IL. 7, 310 (ἄελπτέοντες, *quadrisyll. par syniz.*); HDT. 7, 168 (ἄελπτος).

ἄ-ελπτής, *leq. incorr. p.* ἀελπής, ἡς, ἑς, c. ἀελπος, OD. 5, 408.

ἄελπτία, ας (ἡ) surprise, événement imprévu : ἐξ ἀελπτίας (*ion.*) ARCH. *fr.* 35, à l'improviste, soudain; cf. PD. P. 12, 31 (*avec ῖ*) (ἄελπτος).

ἄ-ελπος, ος, ον : I *pass.* 1 inespéré, inattendu; ἐξ ἀέλπου, HDT. 1, 111, à l'improviste; ἐξ ἀέλπτων, SOPH. *Aj.* 715, contre toute attente. || 2 dont on désespère, SOL. 35, etc. || II *act.* qui désespère, HN. *Ap.* 91, etc. (ἀ. ἔλπομαι).

ἄελπτως, *adv.* d'une façon inespérée, ESCHL. *Pers.* 261 (ἄελπτος).

ἄεμμα, arc, CALL. *Ap.* 33; *Dian.* 10.

ἄεν, v. ἄων.

ἄε-ναος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 qui coule ou s'épanche toujours, *en parl. d'une source*, HES. *O.* 595; EUR. *Ion.* 117; *de fleuves*, HES. *O.* 737; ESCHL. *Suppl.* 554; HDT. 1, 145, etc.; *du feu*, PD. P. 1, 6, etc. || 2 *p. anal.* qui dure toujours, qui ne tarit pas : ἀέ. οὐσία, PLAT. *Leg.* 966 e, fortune inépuisable; *d'où éternel*, EUR. *Or.* 1291 || *Cp.* -ώτερος, XEN. *Cyr.* 4, 2, 44 || *Ion.* ἀείν- HDT. 1, 93, etc.; *par contr. att.* ἀείνω, AR. *Ran.* 146 (ἀεί, νάω).

ἄε-νάων, οὐσα, ον, *gén.* οντος [ᾱᾱ] c. ἀέναος, OD. 13, 109; HES. *O.* 548.

ἄεξι-γυιος, ος, ον [ξῖ] qui fortifie les membres, PD. N. 4, 73 (ἄέξω, γυῖον).

ἄεξι-κακος, ος, ον [ῖᾱ] qui accroît ou entretient le mal, NONN. 20, 84 (ἀ. καχός).

ἄεξι-κερως, ως, ων, *gén.* ω [ῖ] qui allonge ou fait grossir les cornes, EPIGR. 165 *Welk.* (ἀ. κέρας).

ἄεξι-νοος, ος, ον [ῖ] qui développe l'intelligence, PROCL. *H. mais.* 16 (ἀ. νόος).

ἄεξι-τοκος, ος, ον [ῖ] qui fait croître ou nourrit un rejeton, NONN. 5, 614, etc. (ἀ. τόκος).

ἀεξί-τροφος, ος, ον, qui accroit la nourriture, nourrissant, ORPH. II. 51, 17 (ἀ. τροφή).

ἀεξί-φυλλος, ος, ον [i] qui développe les feuilles, au feuillage touffu, ESCHL. Ag. 697 (ἀ. φύλλον).

ἀεξί-φυτος, ος ον [i] qui fait pousser les plantes, ANTH. 9, 363, 5; COL. 239; NONN. 7, 146, etc. (ἀ. φυτόν).

ἀέξω (dans l'anc. langue épique et ion. seul. prés. et impf.; postér. f. ἀέξω, αο. ἡέξω, pf. ἡέξω) I tr. 1 faire se développer, accroître, augmenter, IL. 6, 261; OD. 9, 111, etc.; d'où au pass. grandir, grossir, croître, OD. 10, 93; 22, 426; fig. faire se développer, faire prospérer: ἔργον, OD. 15, 372, une entreprise; τόδε ἔργον ἀέξεται, OD. 14, 66, cette entreprise prospère || 2 amplifier, exalter: τινά, Pn. O. 8, 88; Hdt. 3, 80, glorifier qq; en mauv. part, exagérer, SOPH. Aj. 226 || II intr. s'accroître, s'augmenter, se développer, Q. SM. 1, 116 || Impf. ép. ἀέξον, OD. 17, 489. Pass. moy. impf. 2 sg. ion. ἡέξου, CALL. Jur. 55; 3 sg. ἀέξετο, IL. 11, 84; OD. 22, 426; Hés. Th. 195. Postér. αο. pass. ἀέξθη, ANTH. 9, 631, etc.; f. moy. inf. ἀέξθησθαι, A. RH. 3, 837 (ἀ. prosth., R. Fez, croître, grossir; cf. αὔξω).

ἀ-επτος, ος, ον, qui ne peut suivre, ESCHL. Ag. 139 (ἀ. ἔπομαι).

ἀ-εργείη, ης (ή) BION 6, 6, ion. c. ἀεργία.

ἀ-εργηλός, ή, όν, c. ἀεργός, A. RH. 4, 1186.

ἀ-εργής, ής, ές, c. ἀεργός, Nic. fr. 4.

ἀ-εργία, ας (ή) 1 inactivité, paresse, OD. 24, 251; Hés. O. 301 || 2 stérilité d'un champ en jachère, ESCHL. 3, 108 || Impf. par exc. Hés. l. c.; ion. -τη, OD. Hés. ll. cc. (ἀεργός).

ἀ-εργός, ός, όν: 1 qui ne travaille pas, oisif, paresseux, IL. 9, 320; OD. 19, 27; Hés. O. 301; THCR. 15, 26; 28, 15; avec un gén. ἔργων αἰσχροῶν ἀ. THGN. 1177, qui ne met pas la main à des œuvres honteuses || 2 qui rend paresseux, Nic. Th. 381 || Impf. Gén. éol. ἀέργω, THCR. 28, 15 (ἀ. ἔργον; cf. ἀργός).

ἀέρδην, adv. en haut, en l'air, ESCHL. Ag. 234 (ἀείρω; cf. ἀρδην).

ἀερθείς, ἀερθεν, v. ἀείρω.

ἀερία, ας (ή) [αε] s. e. γή « la brumeuse », anc. n. de l'Egypte, ESCHL. Suppl. 71 || Impf. Ion. ἡερίη, A. RH. 4, 267 (ἀέριος).

* Αερία, ion. ἡερίη, ης (ή) Éériè, f. NONN. 26, 138; 30, 184 (v. le préc.).

ἀερίζω [α] être pur ou limpide comme l'air, DIOSC. 1, 33; 5, 100 (ἀήρ).

ἀέρινος, η, ον [αί] aérien, limpide comme l'air, azuré, ARSTT. Metaph. 8, 7, 5 (ἀήρ).

ἀερί-οικος, ος, ον [α] qui vit en plein air, EUB. (ATH. 113f) (ἀήρ, οἰκέω).

ἀέριος, épique et ion. ἡέριος, ος ou α, ον [αε] A (ἀήρ, air) I aérien, d'où: 1 qui vit ou se trouve dans les régions supérieures, PLAT. Epin. 984d; ARSTT. Mund. 3, 4 || 2 qui traverse les airs (oiseau) OPP. C. 1, 380 (ἡερ-); ANTH. 6, 180, 181 (ἡερ-) || 3 qui s'élance dans les airs (rocher) ANTH. 7, 496 (ἡερ-) || 4 qui touche à l'horizon (pays lointain) A. RH. 1, 580 (ἡερ-) || 5 qui s'élève en l'air (et retombe) en parl. du mouvement du pied dans la danse, EUR. Tr. 546 || II p. anal. semblable à

l'air, d'où: 1 vaste, infini comme les espaces aériens, DS. 1, 33, etc. || 2 de nature fluide comme l'air, invisible, ARAT. 349 (ἡερ-) || B (ἀήρ, vapeur) brumeux, nébuleux, EUR. Ph. 1534; particul. enveloppé des brouillards du matin, IL. 1, 497, 557; 3, 7; OD. 9, 52 (ἡερ-) (ἀήρ, ion. ἡήρ).

ἀερίτις, ιδος [α] adj. f. azurée, DIOSC. 2, 209 (ἀήρ).

ἀερίως [α] adv. dans l'air, JAMBL. Myst. 33, 7.

ἀ-ερκτος, ος, ον, non fermé, LYS. 110, 42 (ἀ. ἔργω).

ἀεροβατέω-ω [α] marcher dans les airs, se perdre dans les nuages || Impf. prés. AR. Nub. 225, 1503; PLAT. Ap. 19c, et αο. part. Luc. Philopat. 12 (ἀεροβάτης).

ἀερο-βάτης, ου (ό) [α] qui s'avance dans les airs, Fr. lyr. adesp. 129 Bgk (ἀήρ, βαίνω).

* ἀερο-δίνης, seul. ion. ἡερο-δίνης, ης, ές [i] qui tournoie ou tourne dans les airs, ANTH. 9, 223 (ἀ. δινέω).

ἀερο-δόνητος, ος, ον [α] qui se balance dans les airs, AR. Av. 1385 (ἀ. δονέω).

ἀερο-δρομέω-ω [α] courir à travers les airs, Luc. V. H. 1, 10 (ἀ. δρόμος).

ἀερο-ειδής, épique et ion. ἡερο-ειδής, ης, ές [α] 1 aérien, aériforme, PLAT. Tim. 78c; ARSTT. G. et corr. 2, 3, 5; particul. qui a la couleur de l'air, ARSTT. Col. 3, 8 || 2 brumeux, vaporeux, nébuleux, DL. 9, 85; particul. (ἡερ-) qui a la couleur de l'air, c. à d. d'un bleu sombre, en parl. de la mer, OD. 2, 263; d'où: sombre, obscur (antre, caverne, etc.) OD. 12, 80, 233, 13, 103; Hés. Th. 757; ORPH. H. 37, 22 || 3 qui se perd dans les airs, indistinct, confus, IL. 5, 770 (ἡερ-) (ἀ. εἶδος).

* ἀερόεις, seul. épique et ion. ἡερόεις, όεσσα, όεν: 1 brumeux, sombre, IL. 8, 13, etc.; OD. 20, 64; Hés. Th. 119, etc. || 2 sombre, en gén. DP. 724; MAN. 6, 391 || 3 p. ext. livide, en parl. d'un malade, Nic. Th. 257 (ἀήρ, ion. ἡήρ).

* ἀερόθεν, seul. ion. ἡερόθεν, adv. du haut des airs, A. PL. 107, 4 (ἀήρ, -θεν).

ἀερο-κάρδαξ, ακος (ό) [αε] batailleur aérien, Luc. V. H. 1, 16 (conj. p. ἀεροκάρδαξ).

ἀερο-κώνωψ, ωπος (ό) [α] moucheeron aérien, Luc. V. H. 1, 16 et 17.

ἀερο-μαχία, ας (ή) [αμά] combat dans les airs, Luc. V. H. 1, 18 (ἀ. μάχη).

ἀερό-μελι, ιτος (τό) [α] miel aérien, manne, ATH. 500d.

ἀερο-μετρέω-ω [α] (seul. prés. inf.) mesurer l'air, s'occuper de chimères ou de subtilités, Xén. OEc. 11, 3.

* ἀερο-μήκης, seul. ion. ἡερο-μήκης, ης, ές, vaste (litt. long) comme l'air, c. à d. aussi haut que le ciel, ORPH. Arg. 922 (ἀήρ, μήκος).

ἀερο-μιγής, ής, ές [αί] mêlé d'air, DL. 7, 145 (ἀ. μίγνυμι).

* ἀερό-μικτος, seul. ion. ἡερό-μικτος, ος, ον, qui se mêle dans les airs, ORPH. fr. 28, 14.

ἀερ-ομιχλώδης, ης, ές [α] brumeux, PTOL.

* ἀερό-μορφος, seul. ion. ἡερό-μορφος, ος, ον, qui a l'aspect de l'air, semblable à l'air, ORPH. H. 80 (ἀ. μορφή).

ἀερομυθέω-ω [α] parler en l'air,

dans le vide, PHIL. 1, 457 (ἀερόμυθος).

ἀερό-μυθος, ος, ον [α] qui parle en l'air, dans le vide, PHIL. 2, 268 (ἀήρ, μῦθος).

ἀερο-νηχής, ής, ές [α] qui nage dans l'air, AR. Nub. 337 (ἀ. νήχομαι).

ἀερο-νομέω-ω [α] se diriger dans les airs, HLD. 10, 30 (ἀ. νόμος).

ἀερο-πετής, ής, ές [α] qui tombe des airs, SANCH. (EUS. P. E. 38) (ἀ. πίπτω).

ἀερο-πέτης, ου (ό) [α] qui vole dans les airs, HORAP. 2, 124 (ἀ. πέτομαι).

* Αερ-όπη, ης (ή) [α] Aéropè, femme d'Atrée, Luc. H. conscr. 8, Sall. 43, 67, etc. || Impf. Gén. dor. Ἀερόπας, EUR. Or. 1009 (cf. Ἀέροπος).

* ἀερό-πλαγκτος, seul. ion. ἡερό-πλαγκτος, ός, ον, qui erre à travers les airs, ORPH. H. 6, 8; MAN. 4, 509 (ἀήρ, πλαγκτός).

ἀερο-πορέω-ω [α] s'avancer à travers les airs, PHIL. 2, 116, 300; NYSS. 1, 268 Migne (ἀεροπόρος).

ἀερο-πόρος, ος, ον [α] qui s'avance à travers les airs, PLAT. Tim. 40 a (ἀήρ, πόρος).

* ἀερ-οπος, seul. ion. ἡέρ-οπος, ος, ον, au regard sombre, ép. d'un oiseau, A. LIB. 18 (ἀήρ, ὄψομαι).

* Αέρ-οπος, ου (ό) Aéropos: 1 roi de Tégée, Hdt. 9, 26 || 2 n. de rois et de généraux macédoniens, Hdt. 8, 139; PLUT. Demetr. 20, etc. || Impf. Ion. ἡέρ. Hdt. l. c.

ἀερο-τόμος, ος, ον, qui fend l'air, CLÉM. 2, 64 (ἀ. τέμνω).

ἀερό-τονον ὄργανον (τό) [α] engin (pierrier) à air comprimé, PHIL. Bel. 60 (ἀ. τείνω).

* ἀερο-φαής, seul. ion. ἡερο-φαής, ής, ές, qui brille dans l'air ou dans le ciel, THÉANO (PORPH. V. Pyth. 22) (ἀήρ, φάος).

* ἀερο-φεγγής, seul. ion. ἡερο-φεγγής, ής, ές, c. le préc. ORPH. H. 19, 2 (ἀήρ, φέγγος).

ἀερο-φοίτας, α (ό) [αα] c. les suiv. ION (SCH.-AR. Pax 835) || Impf. Ion. ἡεροφοίτης, ORPH. Lith. 45; NONN. 6, 368.

* ἀερο-φοῖτις, seul. ion. ἡερο-φοῖτις, ιδος (ή) 1 qui habite les ténèbres (Erinys) IL. 9, 571; 19, 87 || 2 qui traverse les airs, ORPH. H. 8, 2 (ἀήρ, φοιτάω).

ἀερό-φοιτος, ος, ον [α] qui traverse les airs, AR. Ran. 1292 || Impf. Ion. ἡερί- PHOC. 117, 159; ORPH. Arg. 47, etc. (ἀ. φοιτάω).

ἀερο-φόρητος, ος, ον [α] emporté dans les airs ou par le vent, EUB. (ATH. 679b) (ἀ. φορέω).

* ἀερό-φωνος, seul. ion. ἡερό-φωνος, ος, ον, qui résonne dans les airs, sonore, IL. 18, 505; ORPH. H. 1, 621 (ἀήρ, φωνή).

ἀερό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν [α] qui a la couleur de l'air, azuré, DIOSC. 5, 85 (ἀ. χρώα).

ἀερόω-ω [α] changer en air, d'où au pass. se changer en air, HÉRACL. All. p. 439 (ἀήρ).

ἀέρρω [α] seul. prés. éol. c. ἀείρω, ALC. fr. 78; SAPPH. fr. 73, 2.

ἀερσι-κάρηνος, ος, ον [i] qui relève la tête, P. SIL. Ecphr. 397 (ἀείρω, κάρηνον).

ἀερσί-λοφος, ος, ον [i] 1 au panache élevé, A. RH. 2, 1061 || 2 à la cime élevée, NONN. 8, 75 (ἀείρω, λόφος).

ἀερσί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν [i] 1 hautain, NONN. Jo. 8, 44 || 2 qui rend fier, ION (ATH. 35 e) (ἀείρω, νόος).

ἀερσι-πέτης, ου (δ) [i] c. ἀερσι-πότης, Q. SM. 3, 211.

αερσι-πόδης, ου (δ) [i] c. ἀερσι-πους, NONN. 10, 401.

ἀερσί-πορος, ος, ον [i] qui va en s'élevant ou dans les hautes régions, NONN. 1, 285 (ἀείρω, πόρος).

ἀερσι-πότης [i] adj. m. qui vole haut, HÉS. Sc. 316; ANTH. 5, 299 (ἀείρω, ποτάμαι).

ἀερσι-πότητος, ος, ον [i] suspendu en l'air (l'araignée), HÉS. O. 777.

ἀερσί-πους, οους, οον, gén.-ποδος [i] qui lève le pied, rapide, IL. 18, 532 || ➤ Par contr. ἀρσίποδες, HN. Ven. 211 (ἀείρω, ποός).

ἀέρσω, f. d'ἀείρω.

ἀερτάζω (seul. prés. ANTH. 9, 674; CALL. fr. 19, 214, etc.; impf. ἤερταζον, A. RH. 1, 738, etc., et ao. opt. 3 sg. ποεί. ἀερτάσσειε, NONN. 43, 99) soulever (ἀείρω).

ἀερτάω (seul. ao. 3 sg. ἤερτησεν, ANTH. 6, 223, et pf. pass. ἤερτημαι, ANTH. 5, 230; ORF. C. 2, 99) c. le préc.

ἀέρω, ης, η, subj. ao. 2 d'ἀείρω.

ἀερῶ, εἰς, εἰ, f. d'ἀείρω.

ἀερῶδης, ης, ες [α] 1 de nature aérienne, aérien, ARST. Mund. 4, 18; particul. qui a la couleur de l'air, Diosc. 5, 170 || 2 brumeux, vaporeux, PLUT. M. 888 b (ἀήρ, -ωδης; cf. ἀεροειδής).

ἄεσα [αε mais αε à l'arsis] ao. ἐργ. construit avec νόκτα ou νόκτας, passer la nuit (litt. souffler, d'où se reposer pendant la nuit) || ➤ ἄεσα [αε] Od. 19, 342; 1 pl. ἄεσαμεν [αε] Od. 3, 151; par contr. ἄσαμεν [ασ] Od. 16, 367; 3 pl. ἄεσαν [αε] A. RH. 4, 884; inf. ἄεσαι [αε] Od. 15, 40 (R. AF, souffler, cf. ἀημι).

ἄεσιφροσύνη, ης (ή) trouble d'esprit, folie, seul. pl. Od. 15, 470; HÉS. Th. 502 (ἀεσιφρων).

ἄεσι-φρων, ων, ον, gén. ονος, qui a l'esprit troublé, insensé, IL. 20, 183; Od. 21, 302; HÉS. O. 333 (ἄάω 1, φρήν).

ἄετιδεύς, έως (δ) [αἰ] aiglon, EL. N. A. 7, 47 (ἀετός).

Ἄετιος, ου (δ) Aétios, rhéteur, ANTH. 7, 362.

ἄετίτης, ου (δ) [α] s. e. λίθος, aétite, pierre qu'on trouvait, disait-on, dans les nids d'aigle, EL. N. A. 1, 35; Diosc. 5, 161, etc. (ἀετός).

Ἄετιων, ωνος (δ) [α] Aéliôn, sculpteur célèbre, Luc. M. cond. 42, etc. || ➤ Ion. Ἡετίων, THCR. Ep. 7.

ἄετο-ειδής, ης, ες [α] semblable à l'aigle, ORIG. 1, 1341 Migne (ἄ. εἶδος).

ἀετός, ου (δ) [α] 1 aigle, HOM. (ἐργ. αἰετος, v. ci-dessous), etc.; prov. ἄ. ἐν νεφέλαις, AR. Eq. 1010, aigle dans les nuages, c. à d. chose inabordable; au sens de présage, IL. 12, 243; THCR. 26, 31 || II p. anal. 1 aigle, enseigne militaire des Perses, XÉN. Cyr. 7, 1, 4; ou des Romains, PLUT. Mar. 23, etc. || 2 sorte de raie, poisson, ARST. H. A. 5, 5, 3 || 3 fronton d'un édifice, faite d'un temple (cf. ἀέτωμα) AR. Av. 1110; entablement au sommet d'une tour, ATH. MATH. || ➤ Erg. et ion., qqf. trag. αἰετός, IL. 8, 247, etc.; seule forme dans les inscr. att. CIA.

1, 322, a. 2, 80 (109 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 24, 1, note 142); mais v. ἀέτωμα; dor. αἰητός, P. P. 4, 6 (R. AF, cf. ἀημι).

ἄετο-φόρος, ου (δ) [α] porte-aigle, porte-enseigne, PLUT. Cæs. 52 (ἀ. φέρω).

ἄετώδης, ης, ες [α] de la nature de l'aigle, comme l'aigle, EL. H. A. 4, 27; ἀετώδες βλέπειν, Luc. Ic. 14, avoir un regard d'aigle (ἀ. -ωδης).

ἀέτωμα, ατος (τό) [αε] faite d'une maison, fronton d'un édifice, HEC. Art. 808; CIA. 2, 613, 6 (298 av. J. C.) (ἀετός).

ἄετώσιον, c. ἐτώσιον, IBYC. fr. 50.

ἀέτωσις, εως (ή) entablement, encorbellement (d'une tour) : χωρίς ἀετώσεως, ATH. MATH. p. 4, jusqu'à l'entablement (cf. ἀετός, ἀέτωμα).

ἄζα, ης (ή) 1 sécheresse, ORF. C. 1, 134 || 2 p. suite, brunissure (de la peau) Nic. Th. 304; (d'un vieux bouclier de cuir) Od. 22, 184 (ion. ἄζη) (ἄζω).

Ἀζάης, ου (δ) Azaès, roi myth. de l'Atlantide, PLAT. Crit. 114 c.

ἄζαίνω (seul. act. ao. subj. 3 sg. ἄζήνη, Nic. Th. 203, ou ἄζήνησι, ib. 368; pass. prés. 3 sg. ἄζαίνεται, ib. 339) dessécher (ἄζα; cf. ἄζανω).

ἄζαλέος, α, ον [ζα] 1 pass. 1 sec, aride, desséché, en parl. d'arbres, d'une forêt, IL. 11, 494; Od. 9, 233; d'une montagne, IL. 20, 490; fig. de la vieillesse, PLUT. M. 789 b || 2 fig. dur, cruel, ANTH. 5, 238 || II act. qui dessèche, qui brûle, qui consume, HÉS. Sc. 152; Nic. Th. 338; fig. IBYC. 1 (ἄζα).

Ἀζάν, ἄνος, adj. d'Azanie, contrée d'Arcadie, STR. 336, 388; au plur. les Azanes, EUR. Or. 1647 || ➤ Ion. Ἀζήν, ἦνος, HDT. 6, 127.

Ἀζάνης, ου (δ) Azanès, Perse, HDT. 7, 66.

Ἀζάνιον, ου (τό) Azanion (auj. village de Tchafder) v. de Phrygie, HERMÈS. EL. 1, 44.

ἄζανω (seul. prés. pass. 3 sg. ἄζανεται) [ζα] c. ἄζαίνω, HN. Ven. 271.

Ἀζειδης, αο (δ) le fils d'Azée (Ἀζέας), c. à d. Aktôr, IL. 2, 513.

Ἀζειῶται, ὧν (οἱ) Azéiôtes, pple troyen, SOPH. fr. 156.

ἄ-ζευκτος, ος, ον, non soumis au joug, DII. 2, 31, etc. (ἄ, ζεύγνυμι).

ἄζηλια, ας (ή) 1 absence de jalousie, CLÉM. 1, 1028 || 2 simplicité, PLUT. Lyc. 21 (var. εὐζηλία) (ἄζηλος).

ἄζηλος, ος, ον : I pass. 1 non digne d'envie, EUR. I. T. 619 || 2 p. suite, triste, malheureux, lamentable, ESCHL. Pr. 143; SOPH. Tr. 233, etc. || 3 misérable, vil, PLUT. Lyc. 10 || II act. non envieux, exempt d'envie, ATH. 594 c (ἄ, ζηλος).

ἄ-ζηλοτύπητος, ος, ον [υ] qui n'excite pas la jalousie, CIC. Att. 13, 19; PLUT. M. 787 d (ἄ, ζηλοτυπέω).

ἄ-ζηλότυπος, ος, ον [υ] exempt de jalousie, PLUT. Lyc. c. Num. 3.

ἄ-ζήλωτος, ος, ον, non digne d'envie, PLAT. Gorg. 469 b (ἄ, ζηλώω).

ἄ-ζήμιος, ος, ον : I pass. 1 qui ne souffre aucun dommage, HDT. 1, 212; joint à ἀβλαβής, PLAT. Leg. 865 c || 2 qui ne subit aucune peine, impuni, EUR. Med. 1050; ANT. 121, 37, etc.; ἄζ. ὑπό τινος, PLAT. Rsp. 336 a, non puni par qqn; ἀσεδημάτων ἄζ. POL. 2, 50, 5, qui n'est pas puni de ses impiétés || 3 qui ne mérite aucune peine,

SOPH. EL. 1102 || 4 qui n'a plus d'amende à payer, quitte d'une amende, HDT. 6, 92 || II act. qui ne fait aucun mal, qui n'entraîne aucun dommage matériel, THC. 2, 37; d'où en gén. inoffensif : οὐκ ἄζ. Jos. A. J. 15, 5, 1, qui n'est pas sans gêner (ἄ, ζημία).

ἄζημίως, adv. sans faire de mal, Jos. A. J. 15, 4, 4.

Ἀζήν, v. Ἀζάν.

Ἀζησία, ας (ή) ép. de Déméter; SOPH. fr. 809.

ἄ-ζήτητος, ος, ον, non cherché non examiné, ESCHL. 57, 3; DEXT. 7, 2v Bkk. etc. (ἄ, ζητέω).

ἄζητήτως, adv. : ἄζ. ἔχειν τινός, PHIL. 1, 96, n'avoir aucune aptitude pour chercher qqe ch.

ἄ-ζηχής, ης, ες : 1 au bruit incessant : adv. ἄζηχέας, IL. 4, 435, avec un bruit incessant || 2 p. ext. sans relâche, incessant, IL. 15, 25; Od. 18, 3 || 3 p. suite, ferme, dur, A. RH. 2, 99 (p. ἄ-δι-ηχής, de ἄ, διά, ἡχέω).

Ἀζιλις (ή) [ζι] Azilis, v. et fl. de Libye, CALL. Ap. 89; cf. le suiv.

Ἀζιρις (ή) var. du préc. HDT. 4, 157.

ἄζοι, ων (οἱ) serviteurs, CLITARQ. (ATH. 267 c) (cf. ἀοζος).

ἄ-ζυγής, ης, ες [υ] c. ἄζυγος, CLÉM. 1, 265 Migne.

ἄζυγία, ας (ή) [υ] célibat, NAZ. 2, 576 Migne (ἄζυγος).

ἄ-ζυγος, ος, ον [υ] non soumis au joug, d'où : non apparié, STR. 259 || 2 non conjugal, Luc. Am. 44 (ἄ, ζεύγνυμι).

ἄ-ζυμος, ος, ον [υ] 1 sans levain, ATH. 109 b; SPT. Gen. 19, 3; Ex. 12, 39, etc.; τὰ ἄζ. pains sans levain, SPT. Ex. 12, 15 et 18; Deut. 16, 4, 8; Jos. A. J. 3, 10, 5; d'où fête des azymes, c. à d. des pains sans levain, SPT. Ex. 23, 15; Lev. 23, 6, etc.; NT. Matth. 26, 17; Marc. 14, 12; Luc. 22, 7 || 2 p. suite, compact, ferme, PLAT. Tim. 74 d (ἄ, ζύμη).

ἄ-ζυξ, υγος (δ, ή) [υγ] non soumis au joug, non accouple, d'où non uni par mariage, vierge, EUR. Tr. 536, etc.; avec un gén. ἄζ. γάμων, EUR. I. A. 805, etc. non soumis au joug du mariage; d'où sans compagnon, isolé, ARST. Pol. 1, 2, 10 (ἄ, ζεύγνυμι).

1 ἄζω (seul. prés.) brûler, dessécher, acc. HÉS. Sc. 397, etc.; Nic. Th. 779; au pass. être desséché, IL. 4, 487; fig. HÉS. Th. 99.

2 ἄζω (seul. prés.) gémir, SOPH. fr. 808.

ἄζω, d'ord. ἄζομαι (seul. prés. et impf.) vénérer avec un sentiment de crainte, craindre : τινα, IL. 1, 24, etc.; Od. 17, 401; THCR. 748; ESCHL. Eum. 389, etc. craindre qqn (les dieux, ses parents, etc.); ἀμφὶ σοι ἄζόμενος τι ἐξανύσεις, SOPH. O. R. 155, me demandant avec crainte à ton sujet ce que tu accompliras; avec l'inf. craindre de, IL. 6, 267; avec μή, craindre que, IL. 14, 261 || ➤ Act. seul. part. ἄζοντα, SOPH. O. C. 134. Moy. prés. ind. 2 sg. ἄζεαι, A. RH. 3, 975; impér. ἄζεο, IL. 5, 830; THCR. 27, 14; ou ἄζεω, Od. 17, 401. Impf. sans augm. 3 sg. ἄζετο, IL. 14, 261; A. RH. 3, 77; 3 pl. ἄζοντο, Q. SM. 2, 66; mais ἡζόμεν, EUR. Her. 1038. Mot poét.; chez les Trag. (sauf Eur.) seul. dans les chœurs (R. Ἀγ; cf. ἄγιος).

ἄζωια, ας (ή) manque de vie,

PORPH. (STOB. Ecl. 1, 820) (ἄζωος).

ἄζωος, ος, ον, sans vie, PROCL. Parm. 600 Stallb. (ἄζωος).

ἄζωος, ος, ον, qui n'engendre pas de vers, TH. C. P. 4, 15, 3 (ἄζωος).

ἄζωος, ως, ων, c. ἄζωος, PROCL. Parm. 543 Stallb.

ἄζωστος, ος, ον : 1 sans ceinture, HES. O. 343; PLAT. Leg. 954a; particul. dont la ceinture est dénouée, signe de mollesse, PLUT. || 2 non ceint d'une armure, APP. 1, 143 Schweigh. (ἄζωννυμι).

Ἀζωτος, ου, ου Ἀζωτός, οὐ (ἡ) Azot (auj. Esdud) v. de Palestine, HDT. 2, 157, etc.

ἄζ, 3 sg. impf. d'ἄζωμι.

ἄζητος, ἡς, ἔς : 1 désagréable au goût, HPC. Aph. 1246; PLAT. Leg. 660a || 2 désagréable, déplaisant, odieux, en parl. de choses, PLAT. Leg. 893a, etc.; en parl. de pers. DÉM. 1147, 12; ARSTT. Nic. 2, 7, 13, etc.; ἄ. τι, HDT. 7, 101; PLAT. Phædr. 91b, désagréable ou odieux à qqn || Cp. ἀηδέστερος, HDT. l. c.; PLAT. Leg. 633d. Sup. ἀηδέστατος, PLAT. Phædr. 240b, Leg. 663c (ἄ, ἡδύς).

ἄζητος, ἡς (ἡ) 1 caractère répugnant (d'une drogue) HPC. Acut. 387; en parl. de pers. caractère désagréable ou odieux, ESCHL. 64, 3; DÉM. 564, 12 || 2 aversion, PLAT. Phædr. 240d, etc.; πρὸς τινα, DÉM. 401, 18, pour qqn; au plur. ISOCR. 239b || —> Ion. -τη, HPC. l. c. (ἀζητός).

ἄζηζω, causer du dégoût, acc. SEXT. 22 Bkk.; au pass. être dégoûté de, dat. A. APHR. 2, 15 (ἀζητός).

ἄζησιμός, οὐ (ὁ) dégoût, répugnance, SEXT. 21, 7 Bkk. (ἀζησίζω).

ἄζηδονία, ἡς (ἡ) absence de plaisir, DL. 2, 89 (ἄ, ἡδονή).

ἄζηδονιδεύς, ἑως (ὁ) [ἡ] petit rossignol, THCR. 15, 121 (ἀζηδών).

ἄζηδόνιον, ου (τὸ) c. le préc. D. CHR. 66, p. 607 (ἀζηδών).

ἄζηδόνιος, ος, ον, de rossignol, ESCHL. fr. 420; AR. Ran. 684 (ἀζηδών).

ἄζηδονίς, ἰδος (ἡ) c. ἀζηδών, EUR. Rhes. 550; THCR. 8, 38.

ἄζηδῶ (ἡ) gén. ἀζηδοῦς, SOPH. Aj. 617; οὐ. ἀζηδοῖ, AR. Av. 679, c. ἀζηδών.

ἄζηδών, ὄνος (ἡ) 1 rossignol, HES. O. 201; ESCHL. Ag. 1149; SOPH. El. 107, 142, etc.; d'ou chant de rossignol, chant, CALL. Ep. 47 || 2 p. ext. chantre : ἀζηδὼνα Μοισᾶν, EUR. Ph. 328, chantre des Muses, poète || —> Masc. ὁ ἄ. ANTH. 7, 44 (ἀείδω).

Ἀηδών, ὄνος (ἡ) Aëdôn, fille de Pandarée, qui fut changée en rossignol, OD. 19, 518.

ἀηδῶς, adv. 1 désagréablement : ἄ. εἶναι τι, DÉM. 500, 15; ἄ. διακεῖσθαι πρὸς τινα, LYS. 145, 36, ou διατεθῆναι, ISOCR. 237a, être indisposé contre qqn; πρὸς τι, PLUR. Demetr. 42, être mal disposé au sujet de qqe ch. || 2 avec répugnance, PLAT. Prot. 325c || Cp. ἀηδέστερον, XEN. Mem. 4, 8, 8; PLAT. Rsp. 587b. Sup. -έστατα, PLAT. ib. (ἀηδής).

ἀήθεια, ἡς (ἡ) manque d'habitude, inexpérience, THCR. 4, 55; PLAT. Theæt. 175d || —> Ion. -είη, BATR. 72; A. RH. 2, 1064 (ἀήθης).

ἀηθέσσω (seul. prés. et impf.) n'être pas ou n'être plus habitué à, gén. IL. 10, 493 (impf. ἀήθεσσον); A. RH. 4, 38; NIC. AL. 378 (ἀήθης).

ἀηθέω-ῶ (impf. ἀήθεον, corr. p.

ἀήθεσον) c. le préc. A. RH. 1, 1171.

ἀήθης, ἡς, ἔς : 1 qui n'a pas l'habitude de, gén. THCR. 4, 34; PLAT. Theæt. 146b; DÉM. 15, 28; 538, 2 || 2 inaccoutumé, nouveau, étrange, ESCHL. Suppl. 568; SOPH. fr. 517 || 3 où les caractères sont mal étudiés, ARSTT. Poet. 6, 15 || Cp. ἀηθέστερος, PLAT. Leg. 891d (ἄ, ἡθος).

ἀήθια, ἡς (ἡ) c. ἀήθεια, EUR. Hel. 418 || —> Ion. -τη, HPC. p. 50 et 56 Dietz.

ἀηθίζομαι, c. ἀηθέσσω, STR. 198 dout.

ἀήθως, adv. d'une manière inaccoutumée, inattendue, THCR. 4, 17 (ἀήθης).

ἄημα, ατος (τὸ) souffle, ESCHL. Ag. 1418, Eum. 905; SOPH. Aj. 674 (ἄημα).

ἄημα : I souffler, en parl. du vent, IL. 5, 526, etc.; OD. 19, 140; HES. (v. ci-dessous) || II au pass. 1 être battu du vent, OD. 6, 131 || 2 être comme battu du vent, être agité (de crainte, d'espérance, etc.) IL. 21, 386; περί τινος, A. RH. 3, 688, au sujet de qqn; p. ext. flotter autour : μαρτύρια ἄηται ἐπ' ἀνθρώπους, PD. I. 3, 27, les témoignages se répandent parmi les hommes; περί τ' ἀμφί τε κάλλος ἄητο, HN. Cer. 276, la beauté l'enveloppait comme flottant autour d'elle || —> Act. prés. ind. 3 sg. ἄησι, HES. O. 516; 3 pl. ἄησι, HES. Th. 875; 2 duel ἄητον, IL. 9, 5; impér. ἄητω, A. RH. 4, 768; inf. ἄηναι, OD. 3, 183; ἐρ. ἄήμεναι, IL. 23, 214; part. ἄείς, ἀέντος, IL. 5, 526. Impf. 3 sg. ἄει (var. ἄη) OD. 12, 325; 14, 458. Pass. prés. 3 sg. ἄηται, PD. l. c.; part. ἄήμενος, OD. 6, 131. Impf. 3 sg. ἄητο, IL. 21, 286; HN. l. c.; 3 pl. ἄηντο, A. RH. 3, 288 (R. 'AF souffler; cf. ἄω).

Ἀηνόβαρβος, ου (ὁ) = lat. Ahēnōbarbus, n. d'h. rom. PLUT. Aemil. 25.

ἄηρ, ἄερος (ὁ, poét. ἡ) [ἄ] I 1 dans Hom. et HES. air ou atmosphère autour de la terre (p. opp. à αἰθήρ, région supérieure de l'air) IL. 14, 288 || 2 p. suite, vapeur, brume, brouillard, IL. 5, 776, etc.; rapproché de δμήλη, IL. 17, 649 || 3 p. ext. le ciel, en gén., p. opp. à θάλασσα, en parl. d'un décor de théâtre où l'on ne voit que le ciel et l'eau, HÉRON Aut. 265 || 4 p. suite, couleur du ciel, bleu de ciel, azur, p. opp. à μέλαν, en parl. d'un décor de théâtre badi-geonné de noir ou d'azur, HÉRON Aut. 272 || II postér. 1 air qu'on respire, en gén. SOPH. El. 87; AR. Av. 694, etc.; πρὸς τὸν ἀέρα διατρίβειν, AR. Nub. 198, demeurer (trop longtemps) en plein air; au pl. PLAT. Phædr. 98c || 2 vapeurs ou exhalaisons méphitiques, STR. 284 || —> ἡ ἄ. HOM. et HES. (excepté O. 547); cf. lat. aer égal. fém. dans ENN. (A. GELL. 13, 20, 14). Par exc. [ἄ] PHOC. 108; ARSTT. Epigr. (EUST. 17, 37). Epq. et ion. ἄήρ, gén. ἡέρος, HOM. IL. cc.; mais ἡήρ, HPC. Aer. 282, 290 (R. 'AF; cf. ἄημα).

ἄησις, εως (ἡ) souffle, EUR. Rhes. 417 (ἄημα).

ἀήσητος, att. ἀήτητος, ος, ον : 1 non vaincu, THCR. 6, 70; DÉM. 309, 17, etc. || 2 invincible, PLAT. Rsp. 375b (ἄ, ἡσσάομαι).

ἀήσυλος, ος, ον [ἄ] criminel, IL. 5, 876; cf. αἰσυλος.

ἄησυρος, ος, ον [ἄ] léger comme le vent, d'ou agile, rapide, A. RH. 2, 1102; ou chétif, ESCHL. Pr. 452 (ἄημα).

ἀητέομαι-οῦμαι (seul. prés.) voler, ARAT. 525 (ἀήτης).

ἀήτη, ἡς (ἡ) souffle, vent, HES. O. 643, 673 (ἄημα).

ἀήτης, ου (ὁ) 1 souffle (du vent) IL. 15, 626, etc.; HES. O. 623, 677 || 2 poét. le vent, PLAT. Crat. 410b; au plur. THCR. 2, 38; 22, 8 (ἄημα).

ἀητό-ρροος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui coule apporté par le vent, PLAT. Crat. 410b (ἀήτης, ῥέω).

1 ἄητος, ος, ον, impétueux, terrible, IL. 21, 395 (ἄημα; v. en outre αἴητος; sel. d'autres, c. le suiv.)

2 ἄητος, ος, ον, c. ἄατος, NIC. Th. 784.

ἀητός, οὐ (ὁ) c. ἀετός, ARAT. 315.

ἀητο-φόρος, ος, ον, c. ἀετοφόρος, SIB. 8, 78.

ἄ-ηχος, ος, ον, sans bruit, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 11 (ἄ, ἦχος).

ἄθαλασσία, ἡς (ἡ) [θᾶ] inexpérience de la mer, SEC. p. 639 (ἄθάλασ-σος).

ἄ-θάλασσος, att. ἄ-θάλαττος, ος, ον [θᾶ] 1 non maritime, éloigné de la mer, MÉN. (ATH. 132f) || 2 sans expérience de la mer, M. TYR. 2, 17 Düb. ; GAL. 13, 90 || 3 non mêlé d'eau de mer, DIOSC. 5, 11 (ἄ, θάλασσα).

ἄ-θαλάττωτος, ος, ον [θᾶ] sans expérience de la mer, AR. Ran. 204.

ἄ-θαλλής, ἡς, ἔς, sans verdure ou sans feuillage, ORACL. (ATH. 524b); PLUT. Pomp. 31 (ἄ, θάλλω).

ἄθαλπέως, adv. sans chaleur, HPC. Acut. 388 (ἄθαλπής).

ἄ-θαλπής, ἡς, ἔς, sans chaleur, NONN. 37, 151, etc. (ἄ, θάλπω).

Ἀθαμᾶνες, ὧν (οἱ) Athamanes, pple d'Épire, PLUT. Flam. 15, etc.

Ἀθαμάντιος, ος, ον [ἄ] d'Athamas (plaine) en Phthiotide, A. RH. 2, 516 (Ἀθάμας).

Ἀθαμαντίς, ἰδος (ἡ) [ἄ] la fille d'Athamas (Hellè) ESCHL. Pers. 70.

Ἀθάμας, ατος (ὁ) [ἄ] Athamas, roi d'Orchomène, HES. fr. 28; HDT. 7, 197.

ἄ-θαμβής, ἡς, ἔς, qui ne s'étonne pas, sans crainte, ANTH. 5, 177; ἄ. τινος, PLUT. Lyc. 16, sans crainte devant qqe ch. (ἄ, θάμβος).

* ἄθαμβία, ion. -ίη, ἡς (ἡ) intrépidité, DÉMOCR. (CIC. Fin. 5, 29) (ἄθαμ-βής).

Ἀθάνα, -ναι, -ναία, v. Ἀθηνᾶ, -ναι, -ναία.

ἄθανασία, ἡς (ἡ) [ἄ] immortalité, PLAT. Phædr. 246a || —> [ἡ] SIB. 2, 41, 150 (ἄθανατος).

ἄθανατίζω (seul. prés.) [ἄ] 1 rendre immortel, PHIL. 2, 559, etc.; en parl. de l'apothéose des empereurs romains, DC. 74, 6, 1; au pass. devenir ou être immortel, POL. 6, 54, 2 || 2 croire à (sa propre) immortalité, HDT. 4, 93 (ἄθανατος).

ἄθανατισμός, οὐ (ὁ) [ἄ] action d'immortaliser ou de s'immortaliser, DS. 1, 1 (ἄθανατίζω).

ἄ-θάνατος, ος, ον [ἄ] 1 immortel, en parl. des dieux, IL. 4, 394, etc.; OD. 24, 47, etc.; d'ou qui concerne les immortels, OD. 4, 79, etc. || 2 impérissable, éternel, en parl. de pers. ou de choses, OD. 12, 118; SOPH. Ph. 1420; HDT. 7, 178, etc. || 3 οἱ Ἀθ. les Immortels, corps perse de 10 000 h.

l'édite, où chaque soldat, en cas de mort, était remplacé par un successeur désigné d'avance, Hdt. 7, 83, 211; Ἀθ. ἀνὴρ, Hdt. 7, 31, un immortel, un garde du corps || Cp. -ώτερος, PLAT. Phæd. 99c, Conv. 209c; ARSTT. An. 1, 5 || ➔ Fémi. -άτη, IL. 18, 86, etc. (ἀ, θανεῖν).

ἀθανάτως [ᾱᾱ] *adv.* pour l'immortalité, ANTH. 9, 570.

ἀ-θανής, ής, ές, c. ἀθάνατος, M. TYR. 60, 13 Dübner.

Ἀθανίς, ιος (ὁ) Athanis, *historien*, PLUT. Tim. 23, 37.

ἀ-θαπτος, ος, ον : 1 sans sépulture, IL. 22, 386; SOPH. Ant. 205, Aj. 1307, 1333 || 2 indigne de sépulture, ANTH. 9, 498 (ἀ, θάπτω).

ἀθάρα, ας, att. ἀθάρη, ης (ή) [ᾱᾱ] bouillie de farine ou de gruau, AR. Pl. 673, etc. (mot égypt.; cf. ἀθήρα).

ἀ-θαρσής, ής, ές, sans courage, lâche, PLUT. Cic. 35, Nic. 4 (ἀ, θάρσος).

ἀθαρσῶς, *adv.* lâchement, PLUT. Pomp. 50.

ἀθαυμαστία, ας (ή) impassibilité, STR. 61 (ἀθαύμαστος).

ἀ-θαύμαστος, ος, ον : 1 non étonné, Luc. Am. 13 || 2 qui ne s'étonne de rien, ATH. 233 b (ἀ, θαυμάζω).

ἀθαυμάστως, *adv.* sans s'étonner, SOPH. fr. 810.

ἀ-θεάμων, ων, ον, *gén.* ονος [εᾱ] inattentif, indifférent à, *gén.* ΜΕΝ. RH. (W. 9, 239, 3); SYN. 147 d (ἀ, θεάομαι).

ἀ-θεάτος, ος, ον [ᾱτ] I *pass.* 1 qu'on ne voit pas, invisible, PLUT. M. 7; Luc. D. mar. 14, 2 || 2 qu'on ne peut voir, invisible, PHOC. 100; PLUT. Num. 9 || II *act.* qui ne voit pas, *gén.* ΧΕΝ. Mem. 2, 1, 34; ARSTT. Mund. 1, 5 (ἀ, θεάομαι).

ἀ-θεεί, *adv.* sans le secours des dieux, OD. 18, 353 (ἀ, θεός; cf. ἀθεος).

ἀθησιή, ης (ή) *ion.* impuissance à voir, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 4 (ἀ, θεάομαι).

ἀθειά, ας (ή) athéisme, NAZ. 2, 14 Migne (ἀθεος).

ἀ-θειάστος, ος, ον, non inspiré par la divinité, PLUT. Cor. 33 (ἀ, θειάζω).

ἀθειρής, ής, ές [ᾱ] dédaigneux, orgueilleux, arrogant, THEN. 733, conj. Bgk p. ἀπηνής (cf. ἀθερίζω).

ἀ-θειλής, ής, ές, non adouci, sauvage, NONN. 33, 200 (ἀ, θέλω).

ἀθέλω [ᾱ] traire, d'où au *pass.* (seul. prés. HPC. 114, 36, et f. moy. au sens *pass.* ARÉT. 48 ed. Ox.) être trait.

ἀ-θέλεος, ος, ον, qui agit contre sa volonté, ESCHL. Suppl. 842 (ἀ, θέλω).

ἀ-θειλήτως, *adv.* malgré la volonté, ASPAS. (ATH. 219 d) (ἀ, θέλω).

ἀ-θειλκτος, ος, ον, qu'on ne peut adoucir, inflexible, ESCHL. Suppl. 1056; LYC. 1335 (ἀ, θέλω).

ἀ-θεμης, ις, ι, *gén.* ιτος, coupable, PD. P. 3, 56; EUR. Ion 1093 || Cp. -ίστερος, ORF. H. 1, 756; sup. -ίστατος, SIB. 1, 169 (ἀ, θέμις).

ἀθεμιστία, ας (ή) iniquité, illégalité, APP. Civ. 2, 77 (ἀθέμιστος).

ἀθεμιστίος, ος, ον, inique, OD. 18, 141; ἀθεμιστία είδώς, OD. 9, 428, versé dans l'iniquité, dans le crime (cf. le suiv.).

ἀ-θέμιστος, ος, ον : 1 en parl. de pers. sans loi, sans règle, criminel, IL. 9, 63; OD. 9, 106; ΧΕΝ. Cyr. 8, 8, 5 || 2 en parl. de choses, illicite, Hdt. 8, 143; ΧΕΝ. Mem. 1, 1, 9, etc. || Cp. -ότερος, ΧΕΝ. Cyr. 8, 8, 5 (ἀ, θέμις).

ἀθεμιστως, *adv.* sans loi, sans règle, PHAENNIS (PAUS. 10, 15, 3).

ἀ-θέμιτος, ος, ον [ῖ] c. ἀθέμιστος, Hdt. 7, 33; ANT. 113, 39, etc.

ἀθεμιουργός, ός, όν [ῖ] criminel, IL. 8, 9 (ἀθέμιτος, έργον).

ἀθεμιτο-φάγος, ος, ον [ῖᾱ] qui vit d'injustice, PROL. Telr. 159 (ἀθ. φαγεῖν).

ἀθεμίτως [ῖ] *adv.* d'une façon illicite, APP. Pun. 53.

ἀ-θεος, ος, ον : 1 qui ne croit pas aux dieux, *particul.* aux dieux reconnus, PLAT. Ap. 26c; d'où impie, ESCHL. Eum. 151; SOPH. Tr. 1036 || 2 abandonné des dieux, SOPH. O. R. 661 || 3 ἀθ. όνόματα, ATH. 448 e, noms propres ne rappelant celui d'aucun dieu (Platon, Socrate, etc.) p. opp. aux όν. θεοφόρα (Dionysios, Hermonymos, etc.) || Sup. -ώτατος, ΧΕΝ. An. 2, 5, 12; PLAT. Rsp. 589 e, etc. (ἀ, θεός).

ἀθεότης, ητος (ή) I 1 athéisme, PHIL. 1, 360, etc. || 2 *particul.* la non-croyance aux dieux reconnus, DC. 67, 14, 2 || II impiété, en *gén.* PLAT. Pol. 308 e; au pl. PLAT. Leg. 967 c (ἀθεος).

ἀ-θεραπεία, ας (ή) [pᾱ] manque de soins médicaux, ANT. 127, 38.

ἀθεραπενσία, ας (ή) [pᾱ] manque de soin, négligence, PLAT. Rsp. 443 a; TH. Char. 19 (ἀθεράπευτος).

ἀ-θεράπευτος, ος, ον [pᾱ] 1 non soigné, négligé, ΧΕΝ. Mem. 2, 4, 3 || 2 incurable, Luc. Oc. 27 || 3 non préparé, qui est dans son état naturel, Diosc. 2, 93, 95 (ἀ, θεραπεύω).

ἀθεραπεύτως [pᾱ] *adv.* sans pouvoir être guéri, PHIL. 2, 104.

ἀθερηίς, ίδος [ᾱ] *adj. f.* épineux, Nic. Th. 848 (ἀθήρη).

ἀ-θερίζω [ᾱ] négliger, acc. IL. 1, 261; OD. 8, 212 (louj. avec une nég.); *gén.* A. RH. 2, 477 || Moy. m. sign. DP. 997 || ➔ *Act. impf.* ἀθερίζον, IL. l. c.; fut. ἀθερίξω, A. RH. 3, 548; ao. ἀθέρισσα, A. RH. 2, 488, ou ἀθέριξα, A. RH. l. c. etc. Moy. ao. 3 sg. ἀθερίσσατο, DP. l. c. (ἀ, cf. θεραπεύω).

ἀθερίνη, ης (ή) [ᾱτ] sorte de petit poisson, ARSTT. II. A. 6, 17, 6 (ἀθήρη).

ἀ-θερμαντος, ος, ον, non réchauffé, qui ne peut être réchauffé, ESCHL. Ch. 625 (ἀ, θερμαίνω).

ἀ-θερμος, ος, ον, sans chaleur, PLAT. Phæd. 106 a (ἀ, θερμός).

ἀθερο-λόγιον, ου (τό) pince à extraire des esquilles d'os, ORIB. Fract. 14, 12 et 14, p. 97 et 98 (ἀθήρη, λέγω).

ἀθερώδης, ης, ες, couvert comme de barbes d'épi, GAL. 2, 272 (ἀθήρη, -ωδης).

ἀθεσία, ας (ή) manquement à la foi jurée, POL. 2, 32, 3; 3, 17, 2, etc.; DS. 18, 32; SPT. Jer. 20, 8, etc. (ἀθετος).

ἀ-θέσμιος, ος, ον, c. ἀθεσμος, NONN. Jo. 196, 4.

ἀθεσμό-βιος, ος, ον, qui vit sans règles ni lois, HPC. 1282, 32 (ἀθ. βίος).

ἀθεσμό-λεκτρος, ος, ον, qui contracte une union illégitime, LYC. 1143 (ἀθ. λέκτρον).

ἀ-θεσμος, ος, ον, illicite inique, criminel, PLUT. Cæs. 10 (ἀ, θι. σμός).

ἀθεσμο-φάγος, ος, ον [ψᾱ] qui mange des aliments défendus, MAN. 4, 564 (ἀθ. φαγεῖν).

ἀ-θέσφατος, ος, ον [ψᾱ] que les dieux mêmes ne sauraient exprimer, c. à d. dont on ne peut dire la grandeur, la beauté : νύξ ἀ. OD. 11, 373, nuit sans fin; ὕμνος ἀ. HES. O. 660,

chant d'une inexprimable beauté; une fois dans les Trag. : ἀ. θέα, EUR. I. A. 232, spectacle admirable.

ἀθετέω-ᾱ (ao. ἡθέτησα; *pass.* ao. ἡθετήθην, pf. ἡθέτημαι) mettre de côté, d'où : 1 violer un traité, un serment, etc. POL. 8, 2, 5, etc.; ἀθετήματα ἀθετεῖν τι, SPT. 3 Reg. 8, 50, se rendre coupable envers qqn en violant des promesses; ἀθ. τόν νόμον, SPT. Esai. 24, 17, violer la loi || 2 agir avec perfidie : τινα, SPT. Deut. 21, 14, etc.; εἰς τινα, SPT. Jer. 3, 20; ἐν τι, SPT. Ex. 21, 8, envers qqn || 3 repousser : τινα, NT. Marc. 6, 21, une demande de qqn; τι, POL. 12, 14, 6 refuser son assentiment à qqe ch.; t. de gr. rejeter comme mauvais (un mot, etc.) DH. Din. 9; DL. 7, 34, etc. || 4 abs. violer la loi, se révolter, SPT. 1 Reg. 13, 3; εἰς τινα, SPT. 3 Reg. 12, 19; ἐν τι, SPT. 4 Reg. 18, 7, contre qqn (ἀθετος).

ἀθέτημα, ατος (τό) iniquité, prévarication, SPT. 2 Reg. 8, 50; 2 Par. 36, 14; Jer. 12, 1; DH. 2, 708 Réiske (ἀθετέω).

ἀθέτησις, εως (ή) 1 abolition, rejet, en *gén.* NT. Hebr. 7, 18; 9, 26 || 2 t. de gr. rejet d'une leçon vicieuse, DL. 3, 66; Dysc. Synt. 5, 8; 163, 5 (ἀθετέω).

ἀθετητέον, υβ. d'ἀθετέω, POL. 3, 29, 2.

ἀ-θετος, ος, ον : 1 sans place, sans position, ARSTT. Metaph. 4, 6, 25 || 2 qu'on met de côté, invalide, POL. 17, 9, 10; d'où impropre : τι, Diosc. 1, 159; πρόσ τι, Diosc. 2, 123, à qqe ch.

ἀθέτως, *adv.* 1 sans s'astreindre à une loi établie, ESCHL. Pr. 150 || 2 sans aptitude : πρόσ τι, PLUT. M. 715 b, à qqe ch.

ἀθεωρησία, ας (ή) défaut d'observation, DS. 1, 37 (ἀθεώρητος).

ἀ-θεώρητος, ος, ον : 1 invisible, ARSTT. Mund. 6, 26 || 2 inconsideré, PLUT. M. 405 a || 3 ignorant de, *gén.* ARSTT. G. et corr. 1, 2, 10 (ἀ, θεωρέω).

ἀ-θεωρήτως, *adv.* sans examen, sans expérience, PLUT. Num. 18.

ἀθέως, *adv.* sans la volonté des dieux, ATT.; sans aide des dieux, SOPH. O. R. 254 || Cp. -ώτερον, DL. 4, 54; sup. -ώτατα, SOPH. El. 123 (ἀθεος).

ἀ-θήητος, ος, ον, *ion.* c. ἀθέατος, NONN. 2, 6.

ἀ-θηλής, ής, ές, qui n'allait pas, TRYPH. 34; NONN. 48, 361 (ἀ, θήλη).

ἀ-θηλος, ος, ον : 1 non allaité, AR. Lys. 814 || 2 qui ne tète plus, sevré, SIM. fr. 146 (ἀ, θήλη).

ἀ-θήλυντος, ος, ον, non efféminé, viril, CLÉM. 2, 321 Migne (ἀ, θηλύνω).

ἀ-θηλυς, υς, υ, *gén.* εος : 1 non efféminé, PLUT. M. 285 c || 2 non féminin, PLUT. Lyc. c. Num. 3 (ἀ, θήλυς).

Ἀθηνᾶ, ᾱς (ή) [ᾱθ] 1 Athèna, n. de Pallas, comme déesse protectrice d'Athènes, fille de Zeus qui l'enfanta de sa propre tête, d'où elle s'élança tout armée; p. suite, sel. les mythographes modernes, personification de l'éclair. Elle est à la fois déesse guerrière et protectrice des arts de la paix : déesse guerrière, c'est elle qui tue la Gorgone, image du nuage orageux, et c'est la tête de la Gorgone qui devient l'ornement de l'égide (v. αἰγίς) symbole de la nuée d'orage; au même titre, Athèna est une des divinités qui

jouent un rôle actif dans l'épopée homérique; elle inspire aux héros la bravoure calme et réfléchie qui s'oppose aux fureurs d'Arès et elle descend dans la mêlée où elle triomphe d'Arès lui-même; aussi les monuments de l'art hellénique la représentent debout, le casque en tête, le bouclier dans la main gauche, le bras droit brandissant un javelot. La déesse belliqueuse qui donne la victoire est par là même celle qui assure les bienfaits de la paix; aussi à Athènes en particulier préside-t-elle aux décisions des assemblées (βουλαια), et inspire-t-elle l'éloquence des orateurs (ἀγοπαλα). Elle est la déesse protectrice des arts manuels, des travaux des champs; c'est elle qui enseigne la plantation et la culture de l'olivier, l'arbre qui devient l'une des principales sources de richesse de l'Attique, et dont le rameau est comme le symbole du caractère pacifique de la déesse. Elle personnifie le travail inventif de l'esprit, l'activité de l'intelligence hellénique; elle est la source des plus hautes inspirations de la poésie grecque, des plus nobles créations de l'art athénien, des spéculations les plus profondes de la philosophie et de la science, et devient ainsi comme la personnification de la race privilégiée dont les chefs-d'œuvre dans les lettres comme dans les arts demeurent pour les hommes un perpétuel sujet d'admiration. Athèna est la déesse vierge par excellence; c'est cette idée de jeunesse virginale qu'exprime vraisemblablement le nom de Pallas apparenté à πάλλω : à ce titre, les Athéniens lui avaient élevé un sanctuaire magnifique, le Parthénon (v. παρθένος) et dressé une statue, le Palladion, qui la représentait avec les attributs d'une déesse guerrière et qui devint pour les cités comme le symbole de la protection de la déesse. Les Athéniens honoraient Athèna par des solennités dont la plus considérable était celle des Panathénées : on y portait en grande pompe le péplos (v. πέπλος) richement brodé, au milieu d'un cortège que formaient le prêtre et les serviteurs du culte, une troupe de jeunes filles dans une attitude recueillie, portant les objets sacrés (v. κανηφόρος), des groupes de musiciens, d'hommes armés, de chars, etc.; des concours de poésie et des représentations scéniques ajoutaient à la splendeur de cette fête qui attirait des visiteurs de la Grèce entière et de l'étranger et où les Athéniens réunissaient en l'honneur de leur divinité protectrice toutes les magnificences de la pompe religieuse et toutes les séductions de l'art le plus achevé || 2 Athènes, Od. 7, 80 (ion. -ήνη); Eur. Hipp. 1124 (dor. Ἀθάνα) || ➤ La série des formes est : 1° Ἀθηναία, us. dans les inscr. att. des 6°, 5° et 4° siècles av. J. C., dans les écriv. att. (Eschl. Eum. 289, etc.; Xén. An. 7, 3, 39; Plat. Crat. 417 e, etc.), puis, par un retour à la forme archaïque, sous

l'empire romain. A cette forme correspondent le dor. Ἀθαναία [ἄν] P. O. 7, 66; l'ép. et ion. Ἀθηναίη, Il. 2, 371; Hdt. 4, 180, etc. — 2° Ἀθηνᾶ, forme réduite de la préc. également us. dans les inscr. att. des 6°, 5° et 4° siècles av. J. C. A cette forme correspond l'éol. Ἀθανά, Alc. 9; Thcr. 28, 1. — 3° Ἀθηνᾶ, contract. d'Ἀθηνᾶ, comme les deux formes préc. us. dans les inscr. att. dès le 6° siècle, et qui devient dominante depuis 362 av. J. C. A cette forme correspondent l'ion. Ἀθήνη, Il. 2, 547, etc.; le dor. Ἀθάνα [ἄν] P. O. 13, 115; Eschl. Eum. 235; Soph. Aj. 74, etc.; le lac. Ἀσάνα [ἄν] Ar. Lys. 980, 1300. — Sur les formes des inscr. att. v. Meisterh. p. 24, note 138; p. 25, 2; p. 97, 19.

Ἀθην-αγόρας, ου (ὁ) [ἄᾱ] Athénagoras, h. Thc. 6, 35, etc. || ➤ Ion. -όρης, Hdt. 9, 90.

Ἀθηνάδας, ου (ὁ) Athénadas, h. Xén. Hell. 9, 1, 18, etc. || ➤ Ion. -άδης, gén. -εω, Hdt. 7, 213.

Ἀθηνάζει [ἄθ] adv. vers Athènes, à Athènes, avec mouv. Thc. 4, 18, etc.; Xén. Ath. 1, 16, etc.; v. Meisterh. p. 115, 6 (Ἀθῆναι, -δε).

Ἀθῆναι, ὧν (αἱ) 1 Athènes, n. de v. Od. 3, 307, etc. || 2 l'Attique, Od. 3, 278; Hdt. 9, 17; Thc. 2, 93; Xén. Hell. 7, 1, 23, etc.; ἄκρον Ἀθηνέων, Od. 3, 278, le promontoire d'Attique, c. à d. Sounion (Sunium) || ➤ Dor. Ἀθᾶναι, P. O. P. 7, 1; Eschl. Pers. 975; Soph. Aj. 1222; gén. Ἀθανᾶν, P. O. N. 4, 30; gén. ép. Ἀθηνάων, Od. 3, 307; gén. ion. Ἀθηνέων, Od. 3, 278; Hdt. 1, 98, etc. (cf. ἄνθος et Florence).

Ἀθηναία, v. Ἀθηνᾶ.

Ἀθήναια, ὧν (τὰ) fêtes d'Athèna, Paus. 8, 2, 1 (Ἀθηνᾶ).

Ἀθηναίη, v. Ἀθηνᾶ.

Ἀθήναιον, ου (τό) temple d'Athèna, Hdt. 5, 95; Plut. Cleom. 4.

Ἀθηναῖος, α, ου [ἄ] Athénien, Il. 2, 551; Xén. Hell. 2, 2, 1, etc.; oi Ἀθ. Att. etc. les Athéniens || ➤ Fém. rare; on emploie de préf. Ἀττική ou Ἀτθίς. Dor. Ἀθαναῖος [ἄᾱ] P. O. P. 1, 148, etc.; lac. acc. pl. Ἀσαναῖως [ἄν] Ar. Lys. 170, 1244, 1250 (Ἀθῆναι).

Ἀθήναιος, ου (ὁ) Athénaios, h. Thc. 4, 119, 122, etc.

Ἀθήνη, v. Ἀθηνᾶ.

Ἀθήνηθεν, adv. d'Athènes, Xén. Hell. 4, 8, 24, etc. (Ἀθῆναι, -θεν).

Ἀθήνησι (v) adv. à Athènes, sans mouv. Thc. 5, 47; Xén. Ath. 1, 14, 3, 13 || ➤ Sur l'orthogr. Ἀθήνησι (v) dans les inscr. att. (non Ἀθήνησιν) v. Meisterh. p. 114, § 57, 3. Dor. Ἀθᾶνασι [ἄᾱ] Ar. Ach. 900 (Ἀθῆναι).

Ἀθηνιάω-ω, désirer voir Athènes, Luc. Pseud. 24 (Ἀθῆναι).

Ἀθήν-ιππος, ου (ὁ) Athénippos, h. Dém. 35, 20 et 34 B.-Sauppe (Ἀθηνᾶ, ἵ.).

Ἀθηνό-δωρος, ου (ὁ) Athénodoros, h. Dém. 23, 12 B.-Sauppe (Ἀ. δῶρον).

Ἀθηνο-φάνης, ους (ὁ) Athénophanès, h. Plut. Alex. 35 (Ἀ. φαίνω).

ἄθῆρ, ἔρος (ὁ) [ἄ] 1 barbe d'épi, d'où épi, Hés. fr. 2, 2; Hec. 496, 54 || 2 p. anal. pointe de lance, de javelot, d'épée, Eschl. fr. 153; Hec. 1153 h; Plut. Calo. mi. 70 (cf. ἄνθος).

ἄθήρα, ας (ή) c. ἄθάρα, Diosc. 2, 114.

ἄ-θήρατος, ος, ον [ᾱ] insaisissable, El. N. A. 1, 4; Las 2, 4 (ἄ, θηράω).

ἄ-θήρευτος, ος, ον, qu'on ne prend pas à la chasse, Xén. Cyr. 1, 4, 16; Opp. C. 1, 513 (ἄ, θηρεύω).

ἄθηρη-λοιγός, οὔ (ὁ) van (litt. fléau des épis) Od. 11, 128; 23, 275.

ἄθηρία, ας (ή) chasse malheureuse, El. N. A. 7, 2 (ἄθηρος).

ἄθηρό-δρωτος, ος, ον, qui dévore les épis (van ou fléau) Soph. fr. 404 (ἄθήρ, βιδρώσκω).

ἄ-θηρος, ος, ον : 1 sans gibier, Hdt. 4, 185; τὸ ἄθ. Plut. M. 98 c, manque de gibier : ἄθ. ἡμέρα, Eschl. fr. 239, jour où l'on ne chasse pas || 2 qui écarte les animaux sauvages, Geop. 10, 32 (ἄ, θήρ).

ἄθήρωμα, ατος (τὸ) loupe de matière grasseuse, Gal. 2, 272 (ἄθήρα).

ἄ-θησαύριστος, ος, ον : 1 qu'on ne peut mettre en réserve, Plat. Leg. 844 d || 2 non mis en lieu sûr, Th. H. P. 6, 4, 11 (ἄ, θησαυρίζω).

ἄ-θιγής, ής, ἐς [ἴ] 1 non touché, vierge, Anth. 4, 271 || 2 qu'on ne peut toucher, Sext. 447, 1; 448, 5; 450, 2 Bkk. (ἄ, θιγεῖν).

ἄ-θικτος, ος, ον : 1 pass. 1 non touché, non atteint : τινος, Soph. Tr. 686; τινι, Eschl. Suppl. 561; ὑπό τινος, Plut. Per. 13, par qqe ch.; abs. chaste, vierge, Arar. (Bkk. 82) || 2 qui ne peut être touché, sacré, saint, Eschl. Ag. 371; Soph. O. R. 891 || II acl. qui ne touche pas à, gén. Soph. O. C. 1521; ἄ. κερδῶν, Eschl. Eum. 704, qui ne touche pas à l'argent, il-corruptible (ἄ, θιγγάνω).

ἄ-θλαστος, ος, ον, qu'on ne peut briser, Arstt. Meteor. 4, 8, 5 (ἄ, θλάω).

ἄθλευμα, ατος (τὸ) c. ἄθλος, Sib. 10, 90 (ἄθλεύω).

ἄθλεύω [ἄ] 1 lutter, combattre, Il. Hés. || 2 travailler péniblement, Il. 24, 734 || ➤ Epq. ἀεθλεύω, Il. 4, 389, etc.; une fois ἄθλ. Il. 24, 734; en prose ion. une fois ἀεθλ. Hdt. 5, 22; en prose att. une fois ἄθλ. Plat. Leg. 873 e; dans les Trag. iouj. ἀθλέω (v. le suiv.) excepté Eschl. Pr. 95 (ἄθλος).

ἄθλέω-ω (f. ήσω, ao. ήθλησα, pf. ήθληκα) 1 lutter, d'où : 1 lutter : πρὸς τινα, Hdt. 1, 67, contre qqn; ἄθλ. ἄθλους, Plat. Tim. 19 c, soutenir des luites; en parl. d'une bataille, combattre, Hdt. 7, 212; au sens mor. ἄθλ. πόνον, Eur. Suppl. 317, subir une épreuve pénible; ἄθλ. κινδυνεύματα, Soph. O. C. 564, avoir à lutter contre des dangers || 2 être athlète, Plut. || II faire avec effort : (πῶλιν) Λαομέδοντι, Il. 7, 453, construire à force de travail (une ville) pour Laomédon || ➤ Ion. ἀεθλέω : impf. sans augm. 3 sg. ἀέθλεε, Anth. App. 5; 3 pl. ἀέθλεον, Hdt. 1, 67, etc. (ἄθλον).

ἄθλημα, ατος (τὸ) [ἄθλ] 1 combat, lutte, Plat. Leg. 833 c; Plut. Lyc. 19, etc.; d'où hauts faits, exploits, Arstt. Prog. c. 12 || 2 prix du combat, Dém. 1408 || 3 instruments de travail d'un pêcheur, Thor. 21, 9 (ἄθλέω).

ἄθλησις, εως (ή) [ἄ] 1 lutte ou exercice d'athlète, Pol. 5, 64, 6; 7, 10, 2; Plut. Thes. 19, etc. || 2 épreuve pénible, NT. Hebr. 10, 32 (ἄθλέω).

ἄθλητήρ, ήρος (ὁ) [ἄ] combattant, luteur, Od. 8, 164 || ➤ Ion. ἀεθλ. Anth. 11, 59 (ἄθλέω).

ἀθλητής, οὐ (ὁ) [ᾱ] 1 lutteur, athlète; ἀ. ἵππος, Lys. 157, 39; PLAT. Parm. 437 a, cheval de course || 2 homme exercé à, qui a l'expérience de: ἀ. πολέμου, PLAT. Rsp. 543 b, qui s'exerce à la guerre; ἀ. τῶν καλῶν ἔργων, DÉM. 799, 16, habitué à la pratique des belles actions; ἀ. γῆς, PHILSTA. 850, habile cultivateur || ➤ Poét. dor. ἀεθλητής, PD. N. 10, 51 (ἀθλίω).

ἀθλητικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne les luttes ou les lutteurs, d'athlète, ARSTT. Pol. 8, 8, 3; PLUT. M. 724 f.

ἀθλητικῶς [ᾱ] adv. à la façon des lutteurs, des athlètes, PLUT. M. 192 c.

ἀθλιβής, ἡς, ἐς [i] 1 non pressé, non comprimé, NONN. 9, 31 || 2 qui ne presse pas, NONN. 37, 220 (ἀ, θλίβω).

ἀθλιβος, ος, ὄν, non comprimé, GAL. 13, 746.

ἀθλιος, α, ὄν [ᾱ] contr. de l'érg. et ion. ἀέθλιος: A (seul. sous la forme ἀέθλ.) 1 qui concerne le prix de la lutte, ANTH. 9, 637 || 2 qui lutte pour un prix, qui remporte le prix, d'οὐ ἵππος ἀ. THGN. 257; CALL. Del. 113, cheval de course || B (seul. sous la forme ἀθλ.) I pass. 1 qui lutte, qui souffre, malheureux, misérable, SOPH. O. R. 815, etc.; EUR. Ph. 1679, etc. || 2 traité misérablement: ἀθλιον τύμβον, EUR. El. 519, le tombeau malheureux, c. à d. négligé, privé d'honneurs || 3 second en luttes, en misères, pénible (vie, EUR. Her. 878; sort, EUR. Hec. 425; mariage, ESCHL. Sept. 779, etc.) || 4 p. ext., sans sign. mor., pauvre, chétif, piteux: ἀθλ. βορά, EUR. Ph. 1603, nourriture chétive; ἀθλ. ζωγράφος, PLUT. M. 6 f, mauvais peintre || II act. qui fait souffrir, qui cause une souffrance, pénible (la vue de qqn, EUR. Or. 952; outrage, SOPH. O. C. 753, etc.) || Cp. -ώτερος, XÉN. Mem. 1, 7, 3; PLAT. Gorg. 472 e, etc.; SOPH. O. R. 815, 1204. Sup. -έτατος, XÉN. Cyr. 3, 3, 24, etc.; PLAT. Gorg. 471 b, etc.; EUR. Ph. 1679, etc. || ➤ Fémin. -ιος, EUR. Alc. 1043, Hel. 796, H. f. 100 (ἀθλος).

ἀθλιότης, ητος (ῆ) malheur, infortune, PLAT. Rsp. 545 a, Theæt. 175 c, etc.; PLUT. M. 112 b (ἀθλιος).

ἀθλιπτος, ος, ὄν, non comprimé, GAL. 4, 668; 8, 290 (ἀ, θλίβω).

ἀθλίως, adv. misérablement: 1 au sens mor. SOPH. Ant. 26; EUR. II. f. 707, etc.; PLAT. Rsp. 577 c || 2 sans sign. mor. piteusement, DÉM. 276, 2.

ἀθλοθετέω-ω: 1 proposer des prix pour des jeux, en gén. proposer une récompense: τινι, POLYCLIT. (ATH. 539 b) à qqn || 2 diriger, organiser, acc. HLD. 7, 12 (ἀθλοθέτης).

ἀθλοθετήρ, ἥρος (ὁ) c. le suiv. ANTH. App. 130.

ἀθλοθετής, ου (ὁ) qui organise ou préside des jeux, particul. athlète, magistrat chargé de présider, dans les Panathénées, aux luttes équestres, aux concours de musique et de gymnastique et à la distribution des prix; il y en avait dix (un pour chaque tribu) élus par le peuple pour quatre ans, PLAT. Leg. 764 d, etc.; ARSTT. Nic. 1, 4, 5 (ἀθλον, τίθημι, cf. ἀγωνοθέτης).

ἀθλοθετία, ας (ῆ) fonction d'athlète, AR. fr. 58 (ἀθλοθέτης).

ἀθλον, ου (τό) [ᾱ] 1 prix d'un combat, récompense, IL. 23, 413, etc.;

ATT.; ἀθλα τιθέναι, PLAT. Leg. 832 e, 833 a, 834 c; Tim. 21 b; προτιθέναι, XÉN. Hier. 9, 4, proposer des prix; ἀεθλα κεῖται, HDT. 8, 26, ou πρόκειται, HDT. 9, 101, des prix sont proposés; ἀθλα φέρεσθαι, PLAT. Ion 530 a, ou λαμβάνειν, PLAT. Rsp. 613 c, remporter des prix; ἀθλον λαμβάνειν, ARSTT. Pol. 4, 11, 17, remporter un prix || 2 combat, lutte, surt. au pl. OD. 24, 89; SOPH. Ph. 508; au sg. d'ord. avec sign. mor. ESCHL. Suppl. 1034, etc.; blâmé en ce sens par Luc. Sol. 2 || 3 au pl. emplacement pour la lutte, arène, PLAT. Leg. 863 a, 965 b (cf. ἀθλος) || ➤ ἀέθλον, ion. et poét. seul us. dans HOM. et HDT., le plus souv. dans PD., une fois dans SOPH. Tr. 506 (chœur) (cf. ἀθλος).

ἀθλος, ου (ὁ) [ᾱ] contr. de l'ion. ἀέθλος: 1 lutte, combat, OD. 8, 160; HDT. 1, 126; particul. lutte dans les jeux, concours: ἀθλ. Δελφικοί, Πυθικοί, SOPH. El. 49, 682, jeux de Delphes, jeux pythiques; fig. ESCHL. Pr. 702, 752; SOPH. Ant. 856 || 2 douleur, ESCHL. Pr. 257, 934 || ➤ ἀέθλ. ion. et poét. seul us. dans HOM. (tief. ἀθλ. OD. l. c.) et le plus souv. dans HDT. et PD. (cf. ἀθλον).

ἀθλοσύνα, ας (ῆ) [ᾱ] dor. lutte, ANTH. 6, 54 || ➤ Ion. ἀεθλοσύνη, ANTH. 5, 294.

ἀθλοφόρος, ος, ὄν, qui remporte le prix de la lutte, IL. 9, 124; PD. O. 7, 12 || ➤ Ion. ἀέθλ. IL. 22, 22; HDT. 1, 31 (ἀθλον, φέρω).

Ἀθμονεύς, ἑως (ὁ) habitant du dème attique Athmonia (Ἀθμονία) AR. Pax 190; avec crase de l'art. Ἀθμ. = ὁ Ἀθμ. ibid. 919 || ➤ Dans les inscr. att. plur. Ἀθμονέες (v. Meisterh. p. 110, 7).

Ἀθμονοῖ, adv. dans le dème Athmonia, Is. 6, 33 B. -Sauppe.

ἀθολος, ος, ὄν, non bourbeux, Luc. H. conscr. 50 (ἀ, θόλω).

ἀθόλωτος, ος, ὄν, non troublé, limpide (eau, HÉS. O. 593; air, Luc. Trag. 62, etc.) (ἀ, θόλω).

ἀθορος, ου, adj. m. qui n'a pas encore sailli, A. Liv. 13 (ἀ, θορεῖν).

ἀθορύβητος, ος, ὄν [ῶ] non troublé, XÉN. Ag. 6, 7 au sup. -ότατος (ἀ, θορυβέω).

ἀθόρυβος, ος, ὄν [ῶ] sans trouble, paisible, PLAT. Leg. 640 c; POL. 8, 31.

ἀθορύβως [ῶ] adv. sans trouble, EUR. Or. 630.

ἀθος, v. ἥθος.

Ἀθόως, v. Ἀθως.

ἀθραγέννη, ης (ῆ) sorte de clématite (clematis cirrhosa L.) TH. II. P. 5, 9, 6.

ἀθρακτος, c. ἀτάρακτος, SOPH. fr. 812.

ἀθραυστος, ος, ὄν: 1 non brisé, non détruit, d'où non endommagé, intact, en parl. de pers., joint à ἀσινής, POL. 2, 22, 5; en parl. d'une ville, DC. 53, 24; de tours, EUR. Hec. 17, Ph. 1095; de vaisseaux, DC. 49, 10; de vases, DC. 57, 14 et 21, etc. || 2 qu'on ne peut ou qu'il ne faut pas briser, ARSTT. Meteor. 4, 8, 5, etc. || Sup. -ότατος, PLUT. Tim. 18 (ἀ, θραύω).

ἀθρείω, ἐργ. c. ἀθρέω, MAN. 6, 60.

ἀθρεω-ω: I fixer les yeux, d'où: 1 observer avec attention, fixer les yeux; avec εἰς et l'acc.: ἔς τι, IL. 10, 11, sur qqe ch., cf. EUR. Hipp. 300; fig. réfléchir, observer, considérer, acc.

à côté de πυθέσθαι, SOPH. O. R. 1305; avec une conj. ou un rel. ἀθρ. εἰ, SOPH. Ant. 1077; πότερον, PLAT. Rsp. 394 c; ὅτι, PLAT. Rsp. 583 b; μὴ οὐ (lat. vide ne non) PLAT. Phæd. 104 b, etc. examiner ou réfléchir si, que, que... ne; souv. à l'impér.: ἀθρεῖ, ἀθρεῖ δὴ, ἀλλ' ἀθρεῖ, PLAT. Phæd. 104 b, Gorg. 497 d, Theæt. 155 e, 191 e, etc. réfléchis! allons, examine! || 2 p. suite, apercevoir, voir, acc. IL. 12, 391, etc.; EUR. Hec. 769, etc.; ARSTT. Probl. 3, 9 || II p. ext. percevoir par les sens, en gén.: οὐασιν, Nic. Th. 164, par les oreilles.

ἀθρητέον, vb. d'ἀθρέω, EUR. Hipp. 379; XÉN. Conv. 8, 39.

Ἀθριβίτης νομός (ὁ) le nome égyptien d'Athribis, HDT. 2, 166.

ἄθριξ, gén. ἄτριχος (ὁ, ῆ) sans cheveux ou sans poil, MATR. (ATH. 656 e) (ἀ, θρίξ).

ἄθριπ-ήδεστος, ος, ὄν [i] non rongé des vers, THÉM. 293 || Sup. -έστατος, TH. H. P. 5, 1, 2 (ἀ, θρίψ, έδεστός).

ἀθροίζω, att. ἀθροίζω (f. -οῖσω, ao. ἡθροισα, pf. ἡθροισα; pass. ao. ἡθροίσθην, pf. ἡθροισμαι) assembler en masse compacte, d'où: 1 assembler en grand nombre: πολλὰ ἀθροισθέντα, PLAT. Theæt. 157 b, beaucoup de choses prises en bloc; abs. amasser un trésor, ARSTT. Pol. 5, 11, 20 || 2 ramasser, condenser: στράτευμα, EUR. Hel. 50, rassembler une armée; ἐνταῦθα ἡθροίζοντο, THC. 6, 44, ils étaient là en force; Τροίαν ἀθρ. EUR. Hec. 1139, rassembler Troie, c. à d. rassembler les débris de Troie, les Troyens survivants; fig. πνεῦμα ἀ. EUR. Ph. 851, ramasser son souffle || 3 rallier, THC. 1, 50 || Moy. I intr. 1 se rassembler en grand nombre: ἐς τὴν ἀγορὴν ἀθροίζεσθαι, HDT. 5, 101, se rassembler en masse sur la place; particul. former une société, un parti, etc. PLAT. Prot. 322 b; ARSTT. Pol. 5, 5, 3 || 2 se ramasser: εἰς ἑαυτόν, PLAT. Phæd. 83 a, en soi-même, c. à d. se recueillir || II tr. 1 rassembler (une armée) XÉN. Cyr. 3, 1, 19; (une foule) en parl. d'un événement fortuit, EUR. Her. 122 || 2 amasser pour soi, acc. XÉN. Cyr. 3, 1, 19 || ➤ ἀθροίζω, EUR. Her. 122 (ἀθρόος).

ἀθροισις, att. ἀθροισις, εως (ῆ) I action de rassembler (une armée, EUR. Hec. 314; de l'argent, THC. 6, 26, etc.) || II rassemblement, d'où: 1 amas (de nuages, ARSTT. Meteor. 1, 3, 16, etc.) || 2 t. de gr. ἐπιρρήματα ἀθροίσεως, D. THR. 642, 10, adverbess marquant l'idée de collection, adverbess collectifs, c. ἀρδην, ἀμα, ἡλιθα || 3 t. de rhét. condensation d'arguments, réunion, HERMOG. π. id. 1, p. 128 || 4 t. de phys. condensation, HÉRON Spir. 150 (ἀθροίζω).

ἀθροισμα, att. ἀθροισμα, ατος (τό) ce qui est rassemblé, d'où: 1 rassemblement, agglomération (de personnes, de peuple) EUR. Or. 874; d'où assemblée de fidèles, église, CLÉM. 2, 44 Migne || 2 réunion, cohésion (de choses) PLAT. Theæt. 157 b; dans la doctrine épicurienne, concours des atomes, DL. 8, 66 (ἀθροίζω).

ἀθροισματικός, ἡ, ὄν [μᾱ] en troupe, BAS. I, 172 Mine.

ἀθροισμός, att. ἀθροισμός, οὐ (ὁ) 1 rassemblement, POL. 4, 22, 10 || 2 t. de rhét. accumulation ou amplifi-

cation, LGN 23, 1 || 3 condensation, TH.C.P. 5, 2, 1 (ἀθροίζω).

ἄθροιστέον, vb. d'ἀθροίζω, XÉN. Lac. 7, 4.

ἄθροιστικός, ἡ, ὄν, t. de gr.: 1 collectif, DYSCL. Synt. 42, 24 || 2 qui marque l'accumulation (conjonction) c. dans καὶ... καὶ... καὶ... et... et... et..., DYSCL. Conj. 497, 4.

ἄθροος, att. ἄθροος, ὅα, ὄον; postér. avec contr. ἄθρους, att. ἄθρους, ὅα, οὖν [ᾱ] qui forme un tout, rassemblé, compact: au pl. (souv. avec πάντες) ἀθρόα πάντα, OD. 1, 43, tout ensemble; ἀθρόοι, att. ἀθρόοι, en parl. de soldats en rangs serrés (lat. conferto agmine) HDT. 6, 112; XÉN. Cyr. 3, 1, 46, ou en colonne, XÉN. Cyr. 5, 3, 36; en parl. de l'armée en masse, XÉN. Cyr. 3, 3, 22; ou, en gén., ἀθρόοι, tous ensemble, p. opp. à « chacun en particulier », THC. 1, 122; ἀθρόους κλίνειν, PLAT. Ap. 32 b, condamner en bloc; ἀθρόαι νῆες, THC. 3, 78, la flotte en masse; ἀ. κῶμαι, XÉN. An. 7, 3, 9, villages rapprochés, massés; au sg. ἀθρόα δύναιμι, THC. 2, 39, l'armée en masse; τὸ ἀθρόον, XÉN. Cyr. 4, 2, 20, les forces réunies; ἄθρους ὤφθη, PLUT. Them. 12, il fut vu avec toutes ses forces; ἀθρόω στόματι, EUR. Bacch. 725, d'une seule voix; ἀθρόον λεγόμενον, PLAT. Theæt. 182 a, chose dite en un sens général (p. opp. à κατὰ μέρος, en détail, en particulier); ἀθρόον δάκρυ, EUR. H. f. 489, torrent de larmes; ἀθρόα κακότης, PD. P. 2, 35, un abîme de misère, de maux; adv. ἀθρόον ἐμδοᾶν, THC. 4, 112, pousser ensemble un grand cri || Cp. -ούτερος, THC. 6, 34; ARSTT. Meteor. 1, 12, etc.; ou -ούστερος, ATH. 80 a; sup. -ούστατος, PLUT. Cæs. 20 || ➔ Fém. -όος, HÉRACL. (ATH. 120 c) (ἀ. cop. θρόος).

ἄθροότης, ητος (ῆ) ensemble, masse, A. APHR. Probl. 25, 35; DL. 10, 106 (ἀθρόος).

ἄθρόως, adv. d'ensemble, en masse, ARSTT. H. A. 4, 8, 11; ἀ. πίνειν, EL. V. H. 1, 2, boire d'un trait (ἀθρόος).

Ἀθρυίλατος, ου (ὀ) Athryilatos, médecin de Thasos, PLUT. Conv. 4, 1.

ἄθρυπτος, ος, ον : 1 non brisé, impérissable, PLUT. M. 1055 a || 2 qui ne se laisse pas amollir ou fléchir, austère, PLUT. Per. 5 (ἀ. θρύπτω).

Ἀθρυς, υος (ὀ) Athrys (auj. Janttra) fl. de Thrace, affl. de l'Ister, HDT. 4, 49.

ἄθρυψία, ας (ῆ) absence de mollesse, simplicité de vie, PLUT. M. 609 c (ἀθρυπτος).

ἀθυμέω-ω [ῶ] être découragé, préoccupé, inquiet : τινί, SOPH. El. 769; ἐπὶ τινί, ISOCR. 41 b; τι, THC. 5, 91; εἰς τι, PLAT. Soph. 264 b; πρὸς τι, THC. 2, 88, de qqe ch., par suite de qqe ch.; avec une conj. ἀθ. εἰ, SOPH. Tr. 666, craindre de, etc.; ἐκείνο ἀθυμῶ ὅτι, XÉN. Mem. 4, 3, 15, je crains que; ἀθυμεῖν μή, SOPH. O. R. 747, craindre que; avec un part. craindre que, DS. 11, 13 et 25; PLUT. M. 80 c; avec l'inf. THC. 7, 21 (ἀθυμος).

ἀθυμητέον [ῶ] vb. d'ἀθυμέω, DÉM. 40, 12; HLD. 7, 11.

ἀθυμία, ας (ῆ) [ῶ] découragement, inquiétude : ἐν ἀθ. εἶναι, XÉN. Hell. 6, 2, 24; ἀθυμίαν ἔχειν, SOPH. Ant. 237, être découragé, inquiet; ἀθυμίαν παρέχειν τινί, XÉN. Cyr. 4, 1, 8, causer

du découragement ou de l'inquiétude à qqn; εἰς ἀθ. καθιστάναι τινά, PLAT. Leg. 731 a, ou ἐμβάλλειν, ESCHN. 79, 12, jeter qqn dans le découragement ou l'inquiétude || ➔ Ion. -ίη, HDT. 1, 37 (ἀθυμος).

ἀθυμίατος, ος, ον [ῶ] qui ne peut s'exhaler, ARSTT. Meteor. 4, 8, 5 (ἀ. θυμιάω).

ἀθυμος, ος, ον [ῶ] 1 découragé, abattu, mal disposé, OD. 10, 463; HDT. 7, 11; p. opp. à ἐνθυμος, ARSTT. Pol. 7, 7, 2 || 2 sans colère, sans passion, PLAT. Resp. 411 b, etc. || Cp. -ότερος, XÉN. An. 1, 4, 9; Cyr. 5, 5, 13, etc. (ἀ. θυμός).

ἀθύμως [ῶ] adv. avec découragement : ἀ. διάγειν, XÉN. Cyr. 3, 1, 24; ἔχειν πρὸς τι, XÉN. Hell. 4, 5, 4, être découragé ou mal disposé pour une entreprise || Cp. -ότερον, ARSTT. H. A. 9, 40 (ἀθυμος).

Ἀθύρ ου Ἀθύρ, Athyr, mois égyptien correspond. au Pyanepsion athénien, ANTH. 9, 383; PLUT. M. 356 d, 366 d, 378 e || ➔ Ἀθύρ, ANTH. App. 392.

Ἀθυρί ου Ἀθυρί, Athyri, n. égypt. d'Isis, PLUT. M. 374 b.

ἀθυριδωτός, ὅς, ὄν [ῶ] sans fennêlres, CHRYS. 10, 92 Migne (ἀ. θυριδῶ).

ἀθυρμα, ατος (τὸ) [ᾱθ] 1 jeu, jouet, IL. 15, 363; OD. 18, 323; HH. Merc. 40 || 2 divertissement, récréation, EUR. fr. 274; ALCID. (ARSTT. Rhet. 3, 3, 2 et 4) || 3 statue, ANTH. 7, 151 (ἀθύρω).

ἀθυρμάτιον, ου (τὸ) [ᾱθ] dim. du préc. PHILOX. (ATH. 643 c); LUC. D. mar. 1, 5.

ἀθυρογλωττία, ας (ῆ) [ῶ] bavardage sans retenue, POL. 8, 12, 1.

ἀθυρό-γλωττος, ος, ον [ῶ] d'une langue sans frein, EUR. Or. 903; A. PL. 4, 132 (ἀθυρος, γλῶττα).

ἄθυρος, ος, ον [ῶ] 1 sans porte, PLUT. M. 503 c || 2 fig. sans retenue, sans frein (langue, bouche, parole) PHIL. 1, 558; POLÉM. 298; CLÉM. 1, 384 Migne (ἀ. θύρα).

ἀθυροστομία, ας (ῆ) [ῶ] bavardage sans retenue, PLUT. M. 11 c; ANTH. 5, 252.

ἀθυρό-στομος, ος, ον [ῶ] qui bavarde sans mesure, indiscret, SOPH. Ph. 188 (ἀθυρος, στόμα).

ἄθυρσος, ος, ον, sans thyrse, EUR. Or. 1492 (ἀ. θύρσος).

ἀθύρω (seul. prés. et impf. 3 sg. ἥθυρε [ᾱθ] jouer, se divertir, IL. 15, 364; EUR. Ion 53; en parl. de la danse, PLAT. Leg. 796 b; ἀ. τινί, A. RH. 4, 950, jouer avec qqe ch.; avec l'acc. ἀ. μοῦσαν, HH. 18, 15, ou μολπήν, A. RH. 3, 949, se divertir à chanter; καὶς ἐὼν ἄθυρε μεγάλα ἔργα, PD. N. 3, 12, enfant, ses jeux étaient de grandes actions, en parl. d'Achille; ἀ. ἀρετάν, PD. I. 3, 57, chanter la vertu; ἀ. ἔργα φωτῶν, ANTH. 9, 505, jouer, c. à d. représenter les actions des mortels, en parl. d'un acteur || Moy. m. sign. HH. Merc. 485.

ἀ-θύρωτος, ος, ον [ῶ] c. ἀθυρος, AR. Ran. 838 (ἀ. θυρόω).

ἄ-θυτος, ος, ον [ῶ] 1 pass. 1 non sacrifié, non offert en sacrifice, non consacré, LYS. 175, 34 || 2 non accepté comme sacrifice : ἱερὰ ἀ. ESCHN. 75, 12, sacrifice que les dieux n'acceptent pas, sacrifice défavorable ||

3 non consacré par un sacrifice, impie, illégitime, PLAT. Leg. 841 d || II act. qui ne sacrifie pas ou n'a pas sacrifié, XÉN. Hell. 3, 2, 23, etc. (ἀ. θύω).

Ἀθωῖας, ἄδος, adj. f. de l'Athos, NONN. 2, 399 (Ἀθως).

ἄ-θωος, ος, ον : 1 pass. 1 impuni, qui ne reçoit pas le châtement de, gén. LYCURG. 157, 38; DS. 14, 76, etc.; abs. PLAT. Soph. 254 e; DÉM. 549, 27, etc.; p. ext. qui n'a pas à souffrir de, non atteint par, gén. AR. Nub. 1413; DÉM. 316, 18 || 2 qui ne mérite pas d'être puni, innocent : ἀπό τινος, SPT. 2 Reg. 3, 28; NT. Matth. 27, 4 et 24, de qqe chose; abs. DÉM. 269, 4; SPT. Num. 32, 22; Deut. 27, 25, etc. || II act. qui ne cause aucun dommage, DÉM. 1437, 9 (ἀ. θωή).

Ἀθῶος, η, ον, de l'Athos, ESCHL. Ag. 285; SOPH. fr. 229 Dind. (-ῶος) (Ἀθως).

ἄθωότης, ητος (ῆ) innocence, AQU. Ps. 25, 6 (ἄθωος).

ἄθωόω-ω, laisser impuni, d'où absoudre, acc. SPT. Nah. 1, 3; τινά ἀπό τινος, SPT. Sap. 1, 6, absoudre qqn de qqe faute : τινά ἀπό τινος, SPT. Jer. 15, 15, délivrer qqn de (ses persécuteurs) (ἄθωος).

ἄ-θώπευτος, ος, ον : 1 pass. non caressé, non flatté : ἀθώπευτος τῆς ἐμῆς γλώσσης, EUR. Andr. 460, qui ne reçoit pas de flatterie de ma bouche || 2 act. qui ne flatte pas, TÉL. (STOB. Fl. p. 524); d'où rude, dur, ANTH. 6, 168 (ἀ. θωπεύω).

ἄ-θωράκιστος, ος, ον [ῶ] sans cuirasse, XÉN. Cyr. 4, 2, 31 (ἀ. θωρακίζω).

ἄθωρακίστως [ῶ] adv. sans cuirasse, NYSS. 1, 462.

ἄ-θώρηκτος, ος, ον : 1 sans cuirasse, NONN. 35, 162 || 2 non ivre, HPC. (ἀ. θωρήσσω).

Ἀθῶς, ὦ (ὀ) [ᾱ] Athôs (auj. Monte Santo) mt de Chalcidique, HDT. THC. etc. || ➔ Voc. Ἀθῶ, PLUT. M. 455 d; acc. Ἀθῶ, PLAT. Leg. 699 a, etc.; acc. ion. et att. Ἀθῶν, HDT. 6, 44; THC. 5, 3, etc. Nom. épq. et ion. Ἀθῶως, HH. Ap. 33; gén. Ἀθῶω, IL. 14, 229.

Ἀθῶτης, ου (ὀ) de l'Athôs, LUC. Macr. 5 (p. *Ἀθῶτης, de Ἀθῶς).

ἄθῶσις, εως (ῆ) [ᾱ] impunité, CTÉS. Pers. 61 (ἀθῶω).

αἷ, pl. fém. de ὀ.

αἷ, pl. fém. de ὀς.

αἷ, interj. d'ord. avec redoubl. αἷ αἷ ou αἷαἷ, ah! hélas! avec l'acc. αἷ τὸν Ἀδωνιν, AR. Lys. 393; BION 1, 28, hélas! infortuné Adonis! ou avec le gén. ESCHL. Pers. 114, etc.; EUR. Hipp. 814; αἷαἷ τῶν κενῶν ἐλπίδων, LUC. Philopat. 2, hélas! hélas! vaines espérances! répété deux fois, αἷαἷ αἷαἷ, ESCHL. Ch. 1007.

αἷ, conj. dor. et épq. c. εἰ, si; dans Homère louj. avec κα : αἷ κα ou αἷ κεν (dor. αἷ κα, EPICH. 19, 11; THCR. 1, 4, etc.) si seulement, pourvu que, avec le subj. IL. 5, 260, etc.; OD. 11, 348, etc.; dans le disc. indir. avec l'opt. IL. 7, 387; dans les prop. dépendant d'un verbe signifiant « voir, savoir, etc. » (v. εἰ) avec le subj. IL. 4, 249, etc.; OD. 3, 92, etc. (v. εἰ).

αἷ dans les loc. αἷ γάρ, αἷ γάρ δή, avec l'opt. IL. 4, 189, etc.; OD. 8, 339.

avec un inf. employé abs. Od. 7, 313, plaise ou plaît aux dieux que!

αἶ ou αἶ, v. αἶ.

αἶα, ας (ή) c. γαῖα, terre, HOM. TRAG. || ➤ Dans Homère seul. nom. gén. et acc. sg., touj. à la fin du vers, IL. 2, 162, etc.; Od. 4, 521, etc.; chez les Trag. d'ord. dans les chœurs et quand la mesure du vers exclurait γαῖα, ESCHL. PR. 302, Sept. 306, etc.; SOPH. EL. 95, Ph. 1162, etc.; inus. au pl. (p. * γαῖα, * γαῖα; cf. γαῖα).

Αἶα, ας (ή) Αἶα: 1 anc. n. de la Colchide, A. RH. 2, 419; dans HDT. 1, 2, etc. accompagné de Κολχίς || 2 v. de Thessalie, SOPH. fr. 94, 2 et 4 || ➤ Gén. ion. Αἶης, A. RH. 2, 424.

αἶαγμα, ατος (τό) gémissement, EUR. Alc. 813 (αἰάζω).

αἰάζω (seul. prés. fut. et aor. part. αἰάζας) 1 gémir, SOPH. Aj. 432, 904; ANTH. APP. 127; avec un acc. se lamenter sur, déplorer, ESCHL. Pers. 386 || 2 p. ext. respirer bruyamment, ARST. H. A. 4, 9, 20 (αἶ).

αἰαῖ, v. αἶ.

Αἰαῖος, α, ου, d'Αἶα; Αἰαῖη (ion.) νῆσος, Od. 10, 135; 12, 3, l'île d'Αἶα, séjour de Circé; ἡ Αἰαῖη, Od. 9, 32, etc. l'habitante d'Αἶα, c. à d. Circé (Αἶα).

Αἰάκειον, ου (τό) [ἄ] temple d'Eaque, à Egine, PLUT. DEM. 28, etc. (Αἰάκος).

Αἰάκειος, ος, ου [ἄ] d'Eaque, d'où: 1 ὁ Αἰάκειος, c. Αἰακίδης, SOPH. fr. 434 || 2 τὰ Αἰάκεια, jeux en l'honneur d'Eaque, à Egine, PD. O. 7, 156; 13, 109; N. 5, 78 (Αἰάκος).

Αἰακής, εος (ὁ) Αἰακès, h. HDT. 3, 39, etc.

Αἰακίδης, ου (ὁ) [ἄκ] fils ou descendant d'Eaque: 1 particul. 1 Πέλλε, fils d'Eaque, IL. 16, 15; PD. I. 5, 51 || 2 Achille, petit-fils d'Eaque, IL. 9, 191; Q. SM. 3, 399 || 3 Τελαμόν, A. RH. 1, 1330, etc. || 4 Ajax, Q. SM. 3, 244 || II Αἰακίδες: 1 roi d'Epire, PLUT. PYRRH. 1 || 2 autres, ANTH. 7, 343 || III au pl. οἱ Αἰακῖδαι, les Eacides: 1 Eaque et ses descendants, HDT. 5, 80, etc.; particul. Achille et Ajax, Q. SM. 4, 521 || 2 les Eginètes, PD. P. 8, 32, etc.; A. RH. 1, 90, etc. || ➤ Voc. -ίδης, A. RH. 2, 811; gén. ion. -ίδεω, A. RH. 4, 851; dor. -ίδω [ἄ] IL. 2, 860; dat. dor. -ίδῃ, THCR. 17, 56; acc. dor. -ίδαν, EUR. I. A. 1045; gén. plur. ion. -ιδέων, HDT. 5, 81; dor. -ιδῶν, PD. P. 8, 32; SOPH. Aj. 645; dat. poét. -ιδαισι, HES. fr. 48, ou -ιδῆσιν, Q. SM. 7, 291 (patr. d'Αἰακός).

αἰακίς, ίδος (ή) sorte de coupe, TIMACH. (UTH. 732 b).

Αἰακός, ου (ὁ) [ἄ] Αἰακος (Eaque) roi d'Egine, juge des enfers, IL. 21, 189; PLAT. GORG. 524 a, etc.

αἰακτός, ή, όν: 1 pass. déploré, déplorable, ESCHL. Sept. 846; AR. Ach. 1195 || 2 act. qui déplore, ESCHL. Pers. 1025 (αἰάζω).

1 αἰανής, ής, ές [ἄ] 1 déplorable, triste, PD. P. 1, 83; I. 1, 49; ESCHL. Eum. 479, etc. || 2 pénible, dur, PD. P. 4, 236 || ➤ Ion. -ηνής, ARCHIL. fr. 20 (cf. αἰάζω).

2 αἰανής, ής, ές [ἄ] éternel, ESCHL. Eum. 572 (αἰών).

αἰανός, ή, όν [ἄ] c. αἰαντός 1. SOPH. EL. 506.

Αἰάντειος, ος, ου, ANTH. 9, 204; et εος, α, ου, d'Ajax, PD. O. 9, 166 (Αἶας).

1 Αἰαντιδης, ου, adj. m. de la tribu Αἰαντιδης, DÉM. 60, 31 B. - Sauppe; PLUT. ARIST. 19 (Αἰαντίς).

2 Αἰαντιδης, ου (ὁ) Αἰαντιδès (litt. descendant d'Ajax) 1 tyran de Lampsaque, THCR. 6, 59 || 2 autres, DÉM. 42, 28 et 29 B. - Sauppe (Αἶας).

Αἰαντίς, ίδος (ή) la tribu attique Αἰαντιδης (litt. d'Ajax) DÉM. 18, 181 B. - Sauppe (Αἶας).

αἰανώς [ἄ] adv. à jamais, éternellement, ESCHL. Eum. 672 (αἰανώς 2).

Αἶας, αντος (ὁ) [ἄς] Ajax, n. de deux héros grecs: Ajax, fils d'Oïlée, IL. 2, 527, etc.; Ajax (le grand Ajax) fils de Télamon, IL. ib. etc.; νῆσος Αἶαντος, ESCHL. Pers. 307, l'île d'Ajax, c. à d. Salamine || ➤ Voc. Αἶαν, IL. 7, 234; Q. SM. 3, 246; LUC. D. mort. 29, 1; voc. att. Αἶας, SOPH. Aj. 525, etc. Duel Αἶαντε, IL. 6, 436; 18, 163. — Formes rares: nom. Αἶας [ἄς] ALCM. 63. Acc. Αἶαν, PD. fr. 179; éol. Αἶαν, ALC. fr. 48. Dat. pl. épq. Αἶαντεςσι, IL. 4, 273 (* p. Αἰσάφων, th. * Αἰσάφοντ-, d'où * Αἰσάοντ-, * Αἰσάοντ-, * Αἶαντ-, de * αἶσα, guérison, de la R. ἴς, d'où ἰάομαι, guérir; litt. « le guérisseur »).

αἰβοῖ, interj. de surprise, oh! AR. Pax 1066.

αἶγα, ης (ή) c. αἶξ, HYG. 87.

αἶγ-αγρος, ου (ὁ, ή) chamois, chèvre sauvage, BABR. 102, 8; OPP. C. 1, 71 (αἶξ, ἄγριος).

Αἶγαθεν, adv. dor. c. Αἶγῃθεν, d'Αἶγες, près de l'Eubée, PD. N. 5, 68.

Αἶγαι, ών (αι) Αἶγες, v. 1 sur la côte d'Eubée, ou p. -έ. i. entre Ténos et Chios, IL. 8, 203; 13, 21 || 2 en Achaïe, Od. 5, 381 || 3 en Mysie (cf. Αἶγαῖαι) XÉN. HELL. 4, 8, 5 (αἶξ).

Αἶγαῖαι (αι) autre n. d'Αἶγαι en Mysie, HDT. 1, 149.

Αἶγαιος, α, ου, d'Αἶγες, Egée: 1 Αἶγ. πόντος, XÉN. OEC. 20, 21, etc.; ou ὁ Αἶγ. ARST. Meteor. 2, 1; PLUT. Cim. 8; Αἶγαῖον πέλαγος, ESCHL. Ag. 659, etc.; ou τὸ Αἶγαῖον, HDT. 7, 55; THCR. 1, 98, etc.; Αἶγαῖα θάλασσα, HLD. 5, 17; Αἶγαῖη ἄλς, EUR. Tr. 88; Αἶγαιος πόρος, EUR. Tr. 82, la mer Egée || 2 Αἶγ. ποταμός, A. RH. 4, 542, 1147, le fleuve Egée, dans l'i. des Phéaciens || 3 Αἶγ. πεδῖον, HES. (E. Byz.) la plaine d'Αἶγες près de Kírrha || 4 Αἶγαῖον ὄρος, HES. Th. 484 « le mont des chèvres », région du mt Ida, en Crète (Αἶγαι et αἶξ).

1 Αἶγαίων, ώνος (ὁ) Αἶγαῖον (Αἶγον): 1 autre n. de Briarée, IL. 1, 404, etc. || 2 surn. de Poseidón, PHISTR. V. Ap. 4, 6.

2 Αἶγαίων, ώνος ou Αἶγαίων, ώνος (ὁ) la mer Egée, EUR. Alc. 598; cf. Αἶγαῖος.

Αἶγάλεως, ω (ὁ) HDT. 8, 20, ou τὸ Αἶγάλεων ὄρος, THCR. 2, 19, Αἶγαλée (auj. Monte di San Nicolo), colline entre Athènes et Eleusis.

αἶγανέη, ης (ή) [ἄ] javelot de chasse ou de combat, IL. 2, 774; Od. 4, 626; ANTH. 6, 57 (αἶξ ou αἶσσω).

αἶγδην [ἄ] adv. en s'élançant, A. RH. 2, 826 (αἶσσω).

αἶγέα, αἶγην, v. αἶγος.

1 Αἶγειδης, ου (ὁ) I le fils d'Egée (Thésée) IL. 1, 265; HES. Sc. 182 || II plur. οἱ Αἶγεῖδαι, les Egéides ou les

descendants d'Egée: 1 phratricie de Thèbes, PD. P. 5, 101 (-εἶδαι) || 2 famille de Sparte, HDT. 4, 149 || 3 les Athéniens, ANTH. 7, 705 (Αἶγεῖς).

2 Αἶγειδης, ου (ὁ) citoyen de la tribu Αἶγεῖδης, à Athènes, AR. Eq. 1067; DÉM. 60, 28 B. - Sauppe.

Αἶγεῖον, v. Αἶγος.

αἶγειος, α, ου, de chèvre, IL. 3, 247, etc.; ARST. H. A. 3, 20, 12 || ➤ Fém. ion. -εῖη, Od. 24, 231 (αἶξ; cf. αἶγος).

Αἶγειος, α, ου, d'Egée: τὸ Αἶγεῖον, DIN. (Bkk. 354) temple d'Egée (Αἶγεῖς).

Αἶγειρα, ας (ή) Αἶγειρα (auj. Palæo-Kastro) v. d'Achaïe, HDT. 1, 145; etc.

αἶγειρινος, η, ου, de peuplier noir, A. TR. 373 (αἶγειρος).

αἶγειρίτης, μύκης (ὁ) champignon qui pousse sur le peuplier noir, GEOP. 12, 41 (αἶγειρος).

αἶγειρος, ου (ή) peuplier noir (populus nigra L.) Od. 7, 106, etc.; SOPH. fr. 24; EUR. Hipp. 211; ARST. Mund. 6, 37, etc. (p. * αἶγερος, du th. αἶγ- avec idée d'« agitation »; cf. αἶγες, « les vagues »; sel. Curtius = populus tremula L.).

αἶγειρο-φόρος, ος, ου, qui produit des peupliers noirs, M. TYR. 118, 38 Düb. (αἶγ. φέρω).

αἶγειρών, ώνος (ὁ) plant ou bois de peupliers noirs, STR. 774 (αἶγειρος).

Αἶγειών (ὁ) l'impétueux (Poseidon) CALL. 73 (αἶσσω).

αἶγ-ελάτης, ου (ὁ) [ἄ] chevrier, PLUT. Pomp. 4; A. PL. 229 (αἶξ, ελαύνω).

αἶγος, α, ου, de chèvre, Od. 9, 196; HDT. 5, 58; ἡ αἶγέα (s. e. δορά) JES. A. J. 1, 18, 6; ion. ἡ αἶγην, HDT. 4, 189, peau de chèvre (αἶξ; cf. αἶγος).

αἶγερος, ου (ή) c. αἶγειρος, COM. (Com. fr. 4, 621).

αἶγεσι, v. αἶξ.

Αἶγέσθιος, ου (ὁ) Αἶγέσθιος, fils de Zeus, PLUT. Fluv. 13, 3.

Αἶγεστα, ης (ή) Αἶγεστα (Egeste,auj. ruines près d'Alcamo) v. de Sicile, PLUT. Parall. 89.

Αἶγεστεύς, έως (ὁ) habitant d'Egeste, Egestin, PLUT. Nic. 12, etc. (Αἶγεστα).

Αἶγέστης, ου (ὁ) Αἶγέστης, fondateur d'Egeste, LUC. 968.

Αἶγέως, έως (ὁ) Αἶγέως (Egée) roi d'Athènes, père de Thésée, ESCHL. Eum. 683; SOPH. O. C. 69 || ➤ Gén. ion. -έος, HDT. 4, 173; acc. att. -έα, AR. (SUID.).

Αἶγῆ, ής (ή) Αἶγῆ, v. de Macédoine, HDT. 7, 123.

Αἶγῆς, ίδος (ή) la tribu Αἶγῆς, à Athènes, ESCHL. 1, 125 B. - Sauppe; PLUT. Alc. 21, etc. (Αἶγέως).

αἶγιαζω, parler de chèvres, EUR. (Bkk. 353) (αἶξ).

Αἶγιαλεια, ας (ή) [ἄλ] Αἶγιαλεια, femme de Diomède, IL. 5, 412.

αἶγιαλειος, ος, ου [ἄ] qui se trouve ou reside au bord de la mer, ATH. (ORIB. 3, 185 R. - Dar.) (αἶγιαλός).

αἶγιαλεύς, έως (ὁ) [ἄ] c. le préc. Nic. Th. 786; NUMÉN. (ATH. 313).

Αἶγιαλεύς, έως (ὁ) [ἄ] 1 subst. Αἶγιαλée, h. EUR. Suppl. 1216, etc. || 2 adj. οἱ Αἶγιαλέες, les Αἶγιαλées, tribu de Sicyone, HDT. 5, 68; οἱ Αἶγιαλῆες, THCR. 25, 174, les Argiens || ➤ Voc. -εῦ, EUR. Suppl. 1216.

Αἰγιαλία, ας (ῆ) *Ægialia* (auj. Gerigotlo) i. entre Cythère et la Crète, PLUT. *Cleom.* 31.

αἰγιαλίτης, ου (ὁ) [αἶ] c. αἰγιάλειος, ANTH. 10, 10.

αἰγιαλίτις, ιδος (ῆ) [αἶτ] fém. du préc. ANTH. 7, 404; 10, 8; STR. 132.

αἰγιαλός, οὔ (ὁ) [ᾱ] bord de la mer, rivage, grève, IL. 4, 422; OD. 22, 385; THC. 1, 7; XÉN. *An.* 6, 4, 4; distingué de ἀκτή, ARSTT. *H.A.* 5, 15, 6 (αἶγες, vagues, v. αἶξ).

Αἰγιαλός, οὔ (ὁ) [ᾱ] *Ægialos*: 1 anc. n. de l'Achaïe, puis du Péloponnèse, IL. 2, 575 || 2 côte et lieu de Paphlagonie, IL. 2, 855; pl. Αἰγιαλοί, LUC. *Alex.* 57 m. sign. (αἰγιαλός).

αἰγιαλώδης, ης, ες [ᾱ] qui se trouve au bord de la mer, ARSTT. *H.A.* 1, 1, 15 (αἰγιαλός; -ωδης).

αἰγιάς, ἄδος (ῆ) taie sur l'œil, HPC. *Coac.* 218.

Αἰγίας, ου (ὁ) *Ægias*, h. PLUT. *Arat.* 18 et 19.

αἰγι-βάτης, ου (ὁ) [ἰᾱ] qui saillit les chèvres, PD. *fr.* 215; ANTH. 6, 99 || ➔ *Acc. dor.* -βάταν, THCR. *Ep.* 5, 6 (αἶξ, βάλνω).

αἰγί-βοσις, εως (ὁ) [γῖ] pâturage pour les chèvres, ANTH. 9, 318 (αἶξ, βόσκω).

αἰγι-βότης, ου (ὁ) [ῖ] qui nourrit des chèvres, ANTH. 6, 334 (αἶξ, βόσκω).

αἰγί-βοτος, ος, ον [ῖ] brouté par les chèvres, OD. 4, 606; ῆ αἰγ. (s. e. γαῖα) OD. 13, 246, pâturage pour les chèvres (αἶξ, βόσκω).

αἰγίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petite chèvre, chevreau, chevrette, PHÉRECR. (ATH. 648 c) (αἰγίς).

Αἰγίδιον, ου (ῆ) [ῖδ] Chevrette, *surm. de f.* EUB. (ATH. 679 d).

Αἰγιεύς, εως (ὁ) habitant ou originaire d'Ægion, ION *fr.* 17, au pl. ion. Αἰγιέες.

αἰγίθαλλος, ου [ῖ] ou αἰγιθαλός, οὔ (ὁ) [ῖᾱ] mésange, oiseau, AR. *Av.* 887; ARSTT. *H.A.* 8, 3, 4; 9, 15, 2 (cf. αἰγίθος).

αἰγι-θήλας, ου (ὁ) [ῖ] engoulement (litt. sucer de lait de chèvre) oiseau, EL. *H.A.* 3, 39 (var. αἰγο-) (αἶξ, θηλάζω).

αἰγιθος, ου (ὁ) [ῖ] linotte, oiseau, ARSTT. *H.A.* 9, 1 (cf. αἰγίθος).

*αἰγί-κνημος, dor. αἰγί-κναμος, ος, ον [ᾱ] aux jambes de chèvre, ANTH. 6, 167 (αἶξ, κνήμη).

αἰγικόν, οὔ (τὸ) c. ἄγρωστις, DIOSC. 4, 30.

Αἰγικορεῖς, ἐων (οἱ) les Chevriers, l'une des quatre tribus attiques primitives ainsi nommée, selon Hérodote, d'Αἰγικορέως, PLUT. *Sol.* 23; att. οἱ Αἰγικορῆς, EUR. *Ion* 1584; ion. οἱ Αἰγικορέες, HDT. 5, 66 (αἶξ, κορέννυμι).

Αἰγι-κορεύς, εως, τον. -έος (ὁ) [ῖ] *Ægikoreë* (litt. le chevrier) h. HDT. 5, 66.

Αἰγί-κορος, ου (ὁ) [ῖ] le Chevrier, ép. de Pan, NONN. 14, 75 (v. le préc.).

Αἰγίλα, ων (τὰ) autre n. du dème att. Αἰγυλιά, PHILÉM. (ATH. 652 e).

Αἰγίλεια, ας (ῆ) *Ægileia*, petite î. près de l'Eubée, HDT. 6, 107.

Αἰγυλιά, ἄς (ῆ) *Ægilia* (auj. Marcopuli) dème attique de la tribu Antiochiide, HARP. *Suid.*

Αἰγυλία, ων (τὰ) *Ægilies*, lieu de l'Eubée, HDT. 6, 601.

Αἰγυλιεύς, εως (ὁ) habitant ou originaire du dème *Ægilia*, DÉM. 49, 31, etc. B.-Sauppe (Αἰγυλιά).

αἰγυλίψ, ιπος (ὁ, ῆ) [ῖπ] escarpé, IL. 9, 15; ESCHL. *Suppl.* 794; ANTH. 7, 6, 22 (αἶξ, λείπω).

Αἰγυλίψ (ῆ) *litt.* « l'escarpée » i. d'Épire, IL. 2, 633 (v. le préc.).

αἰγυλος, ου (ῆ) [ῖ] herbe dont se nourrissent les chèvres, THCR. 5, 128; BABR. 3, 4 (αἶξ).

Αἰγυλος, ου (ὁ) *Ægilos*: 1 héros du dème *Ægilia*, PHILÉM. (ATH. 652 e) || 2 autre n. de ce dème, THCR. 1, 147 || 3 Αἰγυλου ἄκρα (ῆ) le promont. d'Ægilos, dans le Péloponnèse, LYC. 108 || ➔ *Gén. dor.* Αἰγυλω, THCR. l. c. (cf. Αἰγυλιά).

αἰγυλωπικός, ῆ, ὄν [γῖ] de la fistule lacrymale, P. EG. 138 Briau.

αἰγυλώπιον, ου (τὸ) fistule lacrymale, DIOSC.

αἰγυλωψ, ωπος [ῖ] 1 (ὁ) folle avoine, plante, TH. *C.P.* 5, 15, 15 || 2 (ῆ) sorte de chêne à glands comestibles, égilops, TH. *H.P.* 3, 8, 2 || 3 (ὁ) fistule lacrymale, maladie des yeux, DIOSC. 1, 155 || ➔ *Gén. poët.* -οπος, NIC. *Th.* 857.

Αἰγυμιός, οὔ (ὁ) [γῖ] *Ægimios*, héros dorien, PD. *P.* 1, 124; 5, 96.

Αἰγίνα, ης [ῖ] 1 *Ægina*, mère d'Eaque, HH. *Ap.* 31; PD. *O.* 9, 106, etc.; HDT. 5, 80; PLAT. *Gorg.* 526 e, etc. || 2 *Ægina* (Egine, *auj.* Egina ou Engia) i. du g. Saronique, IL. 2, 562, etc. || ➔ [ῖ] ANTH. *App.* 360. *Gén. et dat. dor.* Αἰγίνας, -α, PD. *N.* 4, 36; *P.* 9, 160; ANTH. 13, 19; *App.* 325.

Αἰγίναϊος, α, ον, d'Egine, HDT. 6, 92; THC. 5, 47, etc.

αἰγίνη, ης (ῆ) chèvrefeuille, DIOSC. 4, 14 (αἶξ).

Αἰγίνηθεν [ῖ] *adv.* d'Egine, A. RH. 4, 1775; ANTH. 7, 272 (Αἰγίνα, -θεν).

Αἰγινήτης, ου (ὁ) [ῖ] Eginète, habitant ou originaire d'Egine, HDT. etc. || ➔ *Voc.* -ήτα, HDT. 9, 79; *gén. pl.* ion. -ητέων, HDT. 5, 80; *dat.* -ήτησι, HDT. 6, 73. *Avec crase de l'art.* Αἰγινήτης, CIA. 4, b, 373, n. 83 (commenc. du 5^e siècle av. J.C.) v. Meislerh. p. 56, 4 (Αἰγίνα).

Αἰγινήτικός, ῆ, ὄν [γῖ] d'Egine, LUC. *Tim.* 57.

αἰγι-νομεύς, εως, ion. ῆος (ὁ) [ῖ] chevrier, ANTH. 9, 318 (αἶξ, νέμω).

αἰγι-νόμος, ου (ὁ) [ῖ] c. le préc. ANTH. 6, 221; 9, 144.

αἰγί-νομος, ος, ὄν [ῖ] brouté par les chèvres, ANTH. 9, 217 (αἶξ, νέμω).

αἰγίοθος, ου (ὁ) c. αἰγίθος, ARSTT. *II.A.* 9, 16.

Αἰγίον, ου (τὸ) *Ægion*, i. d'Achaïe, IL. 2, 574; HDT. 1, 145.

αἰγί-οχος, ου (ὁ) qui tient l'égide (Zeus) IL. 2, 375, etc.; OD. 9, 275, etc. || ➔ *Gén. dor.* -όχω, THCR. 26, 31 (αἰγίς, ἔχω).

Αἰγί-παν, ανος (ὁ) Pan aux pieds de chèvre, *surm. du dieu rom.* *Silvanus*, PLUT. *M.* 313 b (αἶξ, Πάν).

αἰγί-πλαγκτος, ος, ον, où errent les chèvres: αἰγίπλαγκτον ὄρος, ESCHL. *Ag.* 303, la montagne aux chèvres, en Mégaride (αἶξ, πλάζω).

αἰγι-πόδης, ου (ὁ) [ῖ] c. le suiv. HH. *Pan* 2.

αἰγί-πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος [ῖ] aux pieds de chèvre, HDT. 4, 25 (αἶξ, πούς; cf. le préc.).

αἰγί-πυρον, ου (τὸ) [ῖϋ] c. le suiv. ANTH. *App.* 120.

αἰγί-πυρος, ου (ὁ) [ῖϋ] blé de chèvre (*melampyrum arvense* L.; sel. d'autres, *eryngium maritimum* L.) plante, TH. *H.P.* 2, 8, 3; THCR. 4, 25 (αἶξ, πυρός).

Αἰγιρόεσσα, ης (ῆ) *Ægiroessa*, v. d'Eolide, HDT. 1, 149 (fém. d'αἰγί-ρόεις, « planté de peupliers noirs », d'αἰγίρος).

αἰγίς, ιδος (ῆ) [ῖδ] I tempête, nuée orageuse, ouragan, ESCHL. *Ch.* 584 ||

II peau de chèvre, EUR. *Cycl.* 359; d'où: 1 bouclier en peau de chèvre; particul. bouclier fait avec la peau de la chèvre Amalthée, c. à d. égide, arme offensive et défensive de Zeus, hérissée comme une toison, garnie de franges et bordée de serpents, avec une tête de la Gorgone au milieu; Zeus répand la terreur en l'agitant au milieu des ténèbres, des éclairs et au bruit du tonnerre, IL. 4, 167; 17, 593; il la prête qqf. à Apollon, IL. 15, 229, 308; 24, 20, et à Athènes, IL. 2, 447; 5, 738; 18, 204; 20, 400; OD. 22, 297 || 2 p. ext. cuirasse de peau, HDT. 4, 149 || III p. anal. avec l'égide sur la poitrine d'Athènes: 1 sorte de noyau jaune dans la moelle du pin, TH. *H.P.* 3, 9, 3 || 2 tache blanche sur la pupille, HPC. *Coac.* 153 (ἀίσσω pour le 1^{er} sens; αἶξ pour le 2^e; par suite d'une confusion d'idées, les deux sens rattachés à αἶξ).

Αἰγισθος, ου (ὁ) *Ægisthos* (Egisthe) fils de Thyeste, meurtrier d'Agamemnon, OD. 1, 29, etc.; ESCHL. *Ch.* 1011; au plur. Αἰγισθοί, EL. *V.H.* 2, 11, des Egisthe.

Αἰγίτιον, ου (τὸ) *Ægition*, brg d'Etolie, THC. 3, 97.

αἰγίτις, ιδος (ῆ) c. ἀναγαλλίς, DIOSC. 2, 209.

αἰγλάεις, v. αἰγλήεις.

αἰγλάζω, éclairer, illuminer, MAN. 4, 264 (αἰγλή).

αἰγλάς, v. αἰγλήεις.

Αἰγλάτωρ, ορος (ὁ) *Æglator*, h. PLUT. *Mul. virt.* 19.

αἰγλή, ης (ῆ) 1 éclat du soleil, OD. 4, 45; d'où lumière du jour, OD. 6, 45 || 2 éclat, lueur, en gén. IL. 2, 458; μέλαιναν αἰγλάν (dor.) EUR. *Tr.* 549, la sombre lueur (de torches); au pl. torches ou flambeaux allumés, SOPH. *O. R.* 208; fig. sérénité, SOPH. *Ph.* 830; gloire, PD. *O.* 13, 39 || ➔ *Dor.* αἰγλα, PD. EUR. *ll. cc.* (pour *αἰγλή, feu; cf. sscr. agis ou agnis, lat. ignis).

Αἰγλή, ης (ῆ) *Æglè*: 1 femme de Thésée, HÉS. *fr.* 51 || 2 autres, NONN. 14, 221.

αἰγλήεις, ήεσσα, ήεν, brillant, resplendissant, IL. 1, 532; OD. 20, 103, etc.; HH. *Ap.* 40 || ➔ *Dor.* αἰγλάεις, αεσσα, αεν, PD. *P.* 4, 231; par contr. αἰγλάς, d'où αἰγλάντα, acc. m. sg. PD. *P.* 2, 10, et acc. pl. neutre, EUR. *Andr.* 286 (αἰγλή).

αἰγλήτης, ου, *adj. m.* resplendissant, ép. d'Apollon, A. RH. 4, 1716; APD. 1, 9 (αἰγλή).

αἰγλο-βολέω-ω, lancer des rayons, MAN. 4, 188 (αἰγλή, -βολος de βάλλω).

Αἰγλοί, ὦν (οἱ) les *Ægles*, pple Mède, HDT. 3, 92.

αἰγλο-φανής, ης, ες [ᾱ] brillant, ANTH. 12, 5 (αἰγλή, φαίνω).

αἰγο-βάτης, ου (ὁ) [ᾱ] c. αἰγίβάτης, ANTH. 12, 41.

αἰγο-βόλος, ου (ὁ) qui perce les chèvres ou les chamois, *ép. de Dionysos*, PAUS. 9, 8, 1 (αἶξ, βάλλω).

αἰγό-δορος, ος, ον, en peau de chèvre, OPP. H. 5, 356 (αἶξ, δώρα).

αἰγο-θήλας, ου (ὁ) *var. d'αἰγιθήλας*, ARSTT. H. A. 9, 30, 2.

αἰγο-θήρας, ου (ὁ) chasseur de chèvres ou de chamois, EL. N. A. 14, 16 (αἶξ, θηράω).

αἰγοθηρικός, ἡ, ὄν, qui concerne la chasse aux chèvres ou aux chamois, EL. N. A. 14, 16 (*v. le préc.*).

αἰγό-κερας, ατος (τὸ) fenugrec (*fenum graecum* L.) plante, GAL. 2, 81 (αἶξ, κέρας).

αἰγο-κερεύς, έως, ion. -ήος (ὁ) Capricorne, signe du Zodiaque, ARAT. 386 (αἶξ, κέρας).

αἰγοκερίτης, ου (ὁ) du Capricorne, SIB. 5, 207 (αἰγοκερεύς).

αἰγό-κερως, ως, ων, *gén. ω, dat. ω, acc. ων*, aux cornes de chèvre, A. PL. 4, 234; ὁ αἶγ. ARAT. 286; PLUT. M. 908 c; LUC. Astr. 7, le Capricorne, signe du Zodiaque (αἶξ, κέρας).

αἰγό-κερως, ωτος (ὁ) c. αἰγόκερας, DIOSC. 2, 124; GAL. 13, 335.

αἰγο-κέφαλος, ου (ὁ) [ἄ] oiseau à tête de chèvre, *p.-é. le barge*, ARSTT. H. A. 2, 15, 7 (αἶξ, κεφαλή).

αἰγ-όλεθρος, ου (ὁ) « la mort aux chèvres » plante, PLIN. H. N. 21, 13 (αἶξ, ὀλεθρος).

αἰγο-μελής, ἡς, ές, aux membres de chèvre, OPH. H. 10, 5 (αἶξ, μέλος).

αἰγο-νομεύς, έως (ὁ) chevrier, NIC. AL. 39.

αἰγο-νόμος, ος, ον, où l'on mène paître les chèvres, DH. 1, 37; ANTH. 7, 397.

αἰγ-όνυξ, υχος (ὁ, ἡ) [ῥχ] c. αἰγώνυξ, A. PL. 4, 258.

αἰγό-πλαστος, ος, ον, qui a la forme d'une chèvre, EMPÉD. Sph. 139 (αἶξ, πλάσσω).

αἰγο-πόδης, ου (ὁ) c. αἰγπόδης, A. PL. 15.

αἰγο-πρόσωπος, ος, ον, à figure de chèvre, HDT. 2, 46 (αἶξ, πρόσωπον).

Αἰγόςβεννα, ων (τὰ) Aegosthènes (*auj. Mazi*) *brg de Mégaride*, XÉN. Hell. 5, 4, 18; 6, 4, 26.

Αἰγός ποταμοί (οἱ) Aegos Potamoi, *d'ord. au sg. Aegos Potamos*, litt. « fleuves de la chèvre », *fl. et v. de la Chersonèse de Thrace*, HDT. 9, 119; XÉN. Hell. 2, 1, 21, etc.; Αἰγός ποταμός, SCYL. 67; DL. 2, 3, 10, *m. sign.*

αἰγο-τριχέω-ῶ [ῖ] avoir le poil d'une chèvre, STR. 822 (αἶξ, θρίξ).

αἰγό-τριψ, ιβος (ὁ, ἡ) [ῖβ] foulé ou fréquenté par les chèvres ou les chamois, DH. 19, 12 (αἶξ, τρίβω).

αἰγο-φάγος, ος, ον [ἄ] qui se nourrit de chèvres, PAUS. 3, 15, 7 (αἶξ, φαγεῖν).

αἰγ-όφθαλμος, ου (ἡ) « œil de chèvre » pierre précieuse, PLIN. 37, 72 (αἶξ, ὀφθαλμός).

Αἰγυος, α, ον, d'Ægys, *v. de Laconie*, LVC. 850 (Αἰγυς, STR.).

αἰγυπιός, οὔ (ὁ) [ῡ] vautour (*qqf. assimilé, mais probablement à tort, au vultur ou gypætos barbatus* L.) IL. 7, 59; HDT. 3, 76.

αἰγυπτιάζω : 1 causer ou bavarder sur l'Egypte, AR. Th. 920 || 2 parler égyptien, LUC. Phil. 31 || 3 ressembler à l'Egypte, PHILSTR. Im. 2, 14 (Αἰγύπτιος)

Αἰγυπτιακός, ἡ, ὄν, d'Egypte, égyptien, PLUT. Cars. 55, etc.

Αἰγυπτιάς, ἄδος (ἡ) s. e. γῆ, l'Egypte, SIB. 5, 507.

Αἰγυπτιαστί, *adv. c. Αἰγυπτισί*, JOS. Ap. 1, 14.

1 Αἰγύπτιος, α, ον, d'Ægyptos, ESCHL. Suppl. 817, ou d'Egypte, HOM. etc.; τὸ Αἶγ. DC. 42, 35, le royaume d'Egypte; τὰ Αἶγ. APP. Mithr. 114, l'histoire d'Egypte || ➤ *Dat. pl. f. épq. -ησι*, OD. 4, 127. Les formes où est suivi d'une finale longue sont trisyll. en poésie, OD. 4, 83, 127, 229; 17, 432; NONN. 3, 282, etc. (Αἶγυπτος).

2 Αἰγύπτιος, ου (ὁ) Aegyptios, litt. l'Egyptien, h. OD. 2, 15.

Αἰγυπτισί, *adv.* 1 en langue égyptienne, HDT. 2, 46; PLAT. Tim. 21 e || 2 en Egyptien, c. à d. en fourbe, THCR. 15, 48.

Αἰγυπτιώδης, ἡς, ές, comme un Egyptien, CRAT. (HSCU.) (Αἰγύπτιος, -ωδης).

Αἰγυπτο-γενής, ἡς, ές, né en Egypte, ESCHL. Pers. 35; ou d'Ægyptos, ESCHL. Suppl. 32 (Αἶγυπτος, γίγνομαι).

Αἰγυπτόνδε, *adv.* en Egypte, avec mouv. OD. 17, 426 (Αἶγ. -δε).

Αἶγυπτος, ου : I (ὁ) Aegyptos : 1 fils d'Hèphæstos, PLUT. Fluv. 16; ou de Bèlos, HDT. 1, 182; ESCHL. Suppl. 10, etc. || 2 anc. n. du Nil, OD. 4, 477, etc. || II (ἡ) Egypte, contrée d'Afrique, OD. 17, 448, etc.

αἰγωλιός, οὔ (ὁ) effraie ou fresaie, oiseau de nuit, ARSTT. H. A. 8, 3, 3.

Αἶγων, ὠνος (ὁ) I n. d' h. Aegôn : 1 roi d'Argos, PLUT. Alex. virt. 2, 8 || 2 bouvier, THCR. 4, 2 || II la mer Egée, ANTH. 11, 247.

Αἶγών, ὠνος (ὁ) Aegôn, *fl. d'Ethiopie*, ARSTT. Meteor. 1, 13.

Αἶγώνεια, ας (ἡ) Aegoneia, *v. de Thessalie*, LVC. 903.

αἰγ-ώνυξ, υχος (ὁ, ἡ) [ῥχ] aux pieds de chèvre, ANTH. 6, 35 (αἶξ, ὄνυξ).

αἰγ-ώνυχον, ου (τὸ) grémil, plante, DIOSC. 3, 158.

αἰγ-ωπός, ός, όν, aux yeux de chèvre, ARSTT. G. A. 5, 1, 17 (αἶξ, ὦψ).

Ἀἶδας, *v. Ἀιδης*.

αἰδέομαι-οὔμαι (*f. -έσομαι, ao. ἡδεσάμην ou ἡδέσθην, pf. ἡδεσμαι*) I moy. éprouver un sentiment de honte, de pudeur, de respect, d'ou : 1 avoir de la pudeur, EUR. I. A. 563 || 2 avoir honte, craindre de, *inf.* IL. 7, 93; *rar. avec un part. αἰδεσθαι* πατέρα προλείπων, SOPH. Aj. 506, aie scrupule de quitter ton père; αἰδ. ἐπὶ τινι, DH. 6, 92; τινος, ANTH. 6, 228, avoir honte ou scrupule au sujet de qqe ch. || 3 avec un acc. craindre, révéler, respecter : θεούς, IL. 24, 503; OD. 9, 269; PLAT. Leg. 920 e, craindre les dieux (*ttéf. on dit plutôt θεούς σέβεσθαι, p. opp. à ἀνθρώπους αἰδεῖσθαι*, PLAT. Leg. 886 b; δεῖ τοὺς θεούς σέβεσθαι, γονέας τιμᾶν, πρεσβυτέρους αἰδεῖσθαι, PLUT. M. 7 e, il faut révéler les dieux, honorer ses parents, respecter les vieillards); ἀλλήλους, IL. 5, 530, se respecter les uns les autres; μέλαθρον, IL. 9, 640, respecter le toit domestique; ὄρκον, SOPH. O. R. 647, respecter un serment || 4 avoir la pudeur de, ne pas abuser de : ἀλκάν, PD. P. 4, 308, avoir la pudeur de sa force, en user avec modération || 5 respecter le malheur, avoir égard à l'infortune, avoir pitié de, *acc.* OD. 3, 96; αἰδοῦ-

μενος, EUR. Med. 349, par pitié (*litt. ayant pitié*) || 6 transiger, agréer ou faire agréer la composition pour meurtre, en parl. de la famille de la victime, PLAT. Leg. 877 a; DÉM. 983, 19, etc. || 7 *invers.* solliciter la pitié, fléchir par ses prières, obtenir son pardon de : τινι, DÉM. 644, 1, de qqn; ἡδεσμένος, DÉM. 645 *fin*, s'étant laissé fléchir || 8 *p. suite*, avoir des égards ou des ménagements : ὑπὲρ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, PLUT. Cim. 2, être indulgent pour la nature humaine || II *postér. act.* αἰδέω-ῶ, inspirer du respect à, *acc.* BAS. 3, 572; NAZ. 4, 103 *edd. Migne* || ➤ *Prés. impér. 2 sg. épq. αἰδεῖο*, IL. 24, 503; OD. 9, 269. *Fut. épq. αἰδέσομαι*, OD. 14, 388; *fut. réc. αἰδεσθήσομαι*, DC. 45, 44. *ao. impér. αἰδεσσαι*, IL. 9, 640; *ao. pass. 3 pl. épq. αἰδεσθεν*, IL. 7, 93 (αἰδώς).

αἰδέσιμος, ος, ον, respectable, vénérable, LUC. Nigr. 26; M. ANT. 1, 9, etc.; *particul. au sup. -ώτατος, c. titre de respect*, très révérend, très respecté, JUL. 375; BAS. 4, 321, 408; NYSS. 3, 1000 *edd. Migne*; d'ou sacré, PAUS. 3, 5, 6 (αἰδέομαι).

αἰδεσίμως, *adv.* avec respect, EL. N. A. 2, 25.

αἰδεσις, εως (ἡ) 1 pitié, compassion, DÉM. 528, 8 || 2 respect, PHIL. (αἰδέομαι).

αἰδεστός, ἡ, ὄν, vénérable, PLUT. M. 67 b (αἰδέομαι).

Αἰδεψος, ου (ὁ) Aedepsos, lieu où se trouvaient des sources thermales, ARSTT. Meteor. 2, 8.

ἄ-ιδηλος, ος, ον [ῖ] I *act.* qui rend invisible, qui fait disparaître, destructeur, en parl. de divinités (Arès, etc.) IL. 5, 897, etc.; en parl. de choses (feu, destinée, etc.) IL. 2, 455; OPP. II. 1, 150, etc. || II *pass.* 1 invisible, inconnu, HÉS. O. 754 || 2 sombre, obscur, *ép. d'Hadès*, SOPH. Aj. 608 || ➤ Dor. αἰδαλος [δᾱ] ANTH. App. 200 (ᾱ, ἰδεῖν). αἰδήλως [ῖ] *adv.* d'une manière funeste, IL. 21, 220.

αἰδημόνως, *adv.* avec modestie ou réserve, XÉN. Conv. 4, 58.

αἰδημοσύνη, ἡς (ἡ) modestie, réserve, ZÉNON (STOB. Ecl. 2, 106).

αἰδήμων, ων, ον, *gén. ονος*, discret, réservé, XÉN. Lac. 2, 10; ARSTT. Nic. 2, 7, 14; EPICT. Ench. 24, 3, etc.; ARR. Epict. 1, 28, 23, etc. || Cp. -ονέστερος, XÉN. Lc.; 2, 14; 3, 5; Conv. 4, 15; *sup. -ονέστατος*, XÉN. An. 1, 9, 5 (αἰδέομαι).

Ἀιδης, d'ou ἄδης, ου, ion. et épq. Ἀἶδης (ὁ) [ᾱ] 1 Hadès (Pluton) roi des enfers, HOM. etc.; épq. εἰν Ἀἶδαο, att. ἐν Ἀἶδου (s. e. δόμῳ) dans la demeure d'Hadès, chez Hadès, sans mouv.; παρ' Ἀἶδη, SOPH. O. R. 972, *m. sign.*; épq. εἰς Ἀἶδαο, att. ἐς Ἀἶδου (s. e. οἶκον) dans la demeure d'Hadès, chez Hadès, avec mouv.; παρ' Ἀἶδην, SOPH. O. C. 1552, *m. sign.* || 2 *p. ext.* le séjour des morts, les enfers : εἰς αἶδην, ANTH. 11, 23; ἐν τῷ ᾄδῃ, NT. Luc. 16, 23, aux enfers || 3 *p. suite*, la mort : ᾄδ. πόντιος, ESCHL. Ag. 667, la mort dans les flots || ➤ *Nomin. ion. et épq. Ἀἶδης [ᾱ]* IL. 5, 395, etc.; *postér. [ᾱ]* SIM. Iamb. 1, 14; dor. Ἀἶδας [ᾱῖᾱ] PD. O. 9, 50; ESCHL. Suppl. 791; SOPH. O. C. 1690, etc. *Voc. ion. Ἀἶδη [ᾱῖ]* SOPH. Tr. 1085; ANTH. 7, 186, ou [-ᾱῖ] ANTH. 7,

365, etc.; *voc. dor.* Ἀἶδα [αἶδ] ANTH. 7, 710, etc. — *Gén. épq.* Ἀἶδαο, IL. 5, 647; HÉS. O. 153, etc., ou Ἀἶδω, trisyll. [αἶδ] OD. 10, 512; HÉS. TH. 311, etc.; *quadrisyll.* [-αἶδ] SOL. EP. 5; ANTH. 6, 219, etc.; *gén. dor.* Ἀἶδα [δᾶ] PD. O. 8, 50; SOPH. EL. 137, etc. — *Dat. ion.* Ἀἶδῃ, A. RH. 4, 1697; ANTH. 6, 70, etc.; *dat. dor.* Ἀἶδα, PD. I. 1, 99; SOPH. O. C. 1572, etc. — *Acc. ion.* Ἀἶδην, IL. 9, 568; *acc. dor.* Ἀἶδαν, SOPH. ANT. 822, EL. 832, etc. (ἀ, ἰδεῖν; cf. Ἀἶδος).

ἀ-ἰδής, ἥς, ἑς : 1 invisible, HÉS. SC. 477 || 2 qui ne voit pas, BACCH. 46 (ἀ, ἰδεῖν).

αἰδήσιμος, ος, ον, c. αἰδέσιμος, ORPH. ARG. 1346.

Ἀἶδι, v. *Ἀἶς.

αἰδιμος, ος, ον, honteux, confus, PTOL. TETR. 206 (αἰδέομαι).

αἰδιος, ος, ον [αἶδ] pour toujours, d'où : 1 éternel, p. opp. à γενητός, ARSTT. METAPH. 8, 8, 15, et à φθαρτός, ARSTT. NIC. 6, 3, 2; HH. 29, 3; HÉS. SC. 310; THC. 4, 20; XÉN. AGES. 11, 16; ἡ ἀοὐσία, PLAT. TIM. 37 e, existence éternelle, éternité : ἑς αἰδιον, THC. 4, 63, pour toujours || 2 perpétuel : ἀ. στρατηγία, ἀρχή, etc. ARSTT. POL. 3, 14, 4, etc. commandement perpétuel, etc.; en parl. de pers. ἀ. βασιλεῖς, ARSTT. POL. 3, 13, 25, rois perpétuels ou à vie || Cp. -ώτερος, ARSTT. CÆL. 2, 1 || — Fém. -τη, ORPH. H. 9, 21 (αἶ).

αἰδιότης, ητος (ῆ) [αἶδ] éternité, ARSTT. CÆL. 2, 1 (αἰδιος).

• αἰδιως [αἶδ] adv. éternellement, JAMBL. MATH. 189.

αἰδνήεις, ἥεσσα, ἦεν, c. les suiv. EUPH. fr. 60 Mein.

ἀ-ἰδνής, ἥς, ἑς, c. le suiv. POËT. (PLUT. THES. 1); OPP. H. 4, 245.

ἀ-ἰδνός, ἥ, ὄν, sombre, obscur, HÉS. TH. 860; A. RH. 1, 389 (ἀ, ἰδεῖν).

αἰδοῦικός, ἥ, ὄν, qui concerne les parties honteuses, ORIB. p. 184 Mai; P. EG. 244 Briau (αἰδοῖον).

αἰδοῖον, ου (τὸ) 1 parties honteuses, HDT. 2, 30 et 48; au pl. IL. 13, 568; HÉS. O. 731, etc.; en parl. de la femme, HDT. 1, 108, etc. || 2 τὸ αἰδ. θαλάσσιον, NIC. (ATH. 105 c) priape de mer, animal marin (αἰδοῖος).

αἰδοῖος, α, ον : I pass. 1 vénérable, digne de respect; dans Hom. et HÉS. seul. en parl. de pers. IL. 2, 514; OD. 1, 139, etc.; HÉS. TH. 44, etc.; postér. en parl. de choses, PD. P. 5, 18, etc. || 2 honteux, vil, OD. 17, 578; PLAT. LEG. 943 e || II act. qui marque du respect, respectueux, déferent, en parl. de choses (paroles, attitude, etc.) ESCHL. SUPPL. 29, 455 || Cp. -ότερος, OD. 11, 360, ou -έστερος, DP. 172. Sup. -ότατος, PD. P. 5, 18, ou -έστατος, PD. O. 3, 12 (αἰδώς).

αἰδοιώδης, ἥς, ἑς, semblable aux parties honteuses, ARSTT. H. A. 5, 6, 3 (αἰδοῖον, -ωδης).

αἰδοίως, adv. avec respect, OD. 19, 243.

αἰδομαι (seul. prés. et impf.) c. αἰδέομαι || — Prés. impér. 2 sg. αἶδεο, IL. 21, 74. Impf. 3 sg. αἶδετο, IL. 21, 468; OD. 8, 86. Verbe poét. us. surt. au part.; rare chez les Trag. et seul. dans les chœurs, ESCHL. SUPPL. 362, EUM. 549; EUR. PH. 1489.

Ἀἰδωνεύς, gén. épq. ἥος (ὁ) [αἶ] c. Ἀἰδωνεύς, NONN. 30, 172; Q. SM. 3, 15, etc.

Ἀἶδος, Ἀἶδι, Ἀἶδα, v. *Ἀἶς.

αἰδουμένως, adv. avec respect, ALCPHR. fr. 6, 18 (αἰδέομαι).

αἰδό-φρων, ὢν, ὄν, gén. ονος : 1 qui a des sentiments de pitié, SOPH. O. C. 237 || 2 qui a des sentiments de respect, EUR. ALCE. 659 (αἰδώς, φρήν).

αἰδρεῖη, ἥς (ῆ) [ῆ] ignorance, OD. 12, 41, etc.; au pl. OD. 10, 231, etc. || — Ion. αἰδρητή, sel. d'autres αἰδρητή, HDT. 6, 69 (αἰδρίς).

ἀ-ἰδρήεις, ἥεσσα, ἦεν, c. αἰδρίς, NIC. AL. 415.

αἰδρητή, v. αἰδρεῖη.

ἀ-ἰδρίς, ἥς, ἑς, gén. ιος et εος, ignorant de, gén. OD. 10, 282; HÉS. SC. 410; ESCHL. AG. 1105; abs. IL. 3, 219; PD. P. 2, 37, etc. || — Dans Hom. seul. nom. OD. 10, 282, et dat. αἰδρεῖ, IL. 3, 219 (ἀ, ἰδρίς).

αἰδρο-δίκης, ου (ὁ) [ῆ] qui ne connaît pas la justice, injuste, PD. N. 1, 63 (αἰδρίς, δίκη).

ἀ-ἰδρυτος, ος, ον, c. ἀνιδρυτος, AR. LYS. 809.

αἰδω, v. αἰδω.

Αἰδωλίος, ου (genre inconnu) Aedolios, lieu de Lacédémone, ARSTT. fr. 498.

Ἀἰδωνεύς, ἑως (ὁ) Aïdônée : 1 autre n. d'Hadès, IL. 20, 61; HÉS. TH. 913, etc.; en prose, LUC. D. mort. 4, 1; NEC. 10, etc. || 2 roi des Molosses, PLUT. THES. 35, etc. || — Voc. Ἀἰδωνεῦ, LUC. D. mort. 23, 1; trisyll. Αἰδωνεῦ, SOPH. O. C. 1560. Gén. poét. Ἀἰδωνέος, ANTH. 7, 480; épq. et ion. Ἀἰδωνῆος, IL. 5, 190.

αἰδώς, ὅος-οὐς (ῆ) I pass. 1 sentiment de l'honneur, IL. 15, 561, etc.; d'ord. différ. de αἰσχύνη (honte qu'on éprouve d'une mauvaise action); ttesf. synonym. de αἰσχύνη, au sens de « sentiment de l'honneur », THC. 1, 84; joint à δέος, IL. 15, 657 || 2 honte, pudeur : αἰδώς τίς μ' ἔχει, PLAT. SOPH. 217 d, une sorte de honte me retient; αἰδοῦς ἐμπίπλασθαι, XÉN. CYR. 1, 4, 4, être plein de modestie; particul. en parl. de l'expression du regard : δι' αἰδοῦς ἔχουσα ὄμμα ἐλεύθερον, EUR. I. A. 994, la pudeur voilant son noble regard; en ce sens différ. de σωφροσύνη, qui s'applique à l'ensemble de la tenue, XÉN. MEM. 2, 1, 22; cf. CYR. 3, 1, 11; joint à σωφροσύνη, XÉN. CONV. 1, 8; avec l'inf. honte ou crainte de, etc. ESCHL. AG. 922 || 3 honte, c. αἰσχύνη, THC. 1, 84; τάχ' ἂν τιν' αἰδῶ κάπ' ἐμοὶ βλεψας λάβοι, SOPH. AJ. 338, peut-être éprouverait-il qqe honte (de son abattement), ne fût-ce qu'après avoir jeté les yeux sur moi || 4 crainte respectueuse, respect, THGN. 1266; αἰδοῦς τυγχάνειν ὑπό τινος, XÉN. CYR. 1, 6, 10, obtenir le respect de qqn || 5 p. suite, égards, pitié, miséricorde, respect de l'infortune, SOPH. O. C. 1268; ANT. 14, 16; PLAT. LEG. 867 e || II act. 1 ce qui cause la honte, sujet de honte : αἰδώς, Ἀργεῖοι, IL. 5, 787, quelle honte! Grecs || 2 ce qui cause le respect, dignité, majesté, HÉS. O. 214 || 3 parties honteuses, IL. 2, 262; DH. 1, 80.

αἰεῖ, v. αἰεῖ.

αἰει-γενέτης, ου, adj. m. immortel, en parl. des dieux, seul. dans Hom. et à la fin des vers : θεῶν αἰειγενετῶν, IL. 2, 400; θεοῖσ' αἰειγενετήσιν, IL. 3, 296 (αἰεῖ, γίγνομαι).

αἰει-γενής, v. αἰειγενής.

αἰει-θαλής, v. αἰθαλής.

αἰεῖ-μνηστος, v. αἰεμνηστος.

αἰεῖ-φρουρος, c. αἰεφρουρος.

αἰέλουρος, v. αἰλουρος.

αἰέν, v. αἰεῖ.

αἰέν-αιδός, ὅς, ὄν, qui chante éternellement, ALCM. 1 Bgk (vulg. αἰέν δέ).

αἰέν-υπνος, ος, ον, qui endort pour toujours, SOPH. O. C. 1578 conj. (αἰ, ὕπνος).

αἰές, v. αἰεῖ.

αἰετόεις, ὅεσσα, ὅεν, d'aigle, OPP. C. 3, 117 (αἰετός).

αἰετός, v. αἰετός.

αἰζήεις, ἥεσσα, ἦεν, c. αἰζήος, THEP. (ATH. 183 b).

αἰζήιος, c. αἰζήος.

ἀ-ἰζηλος, ος, ον, invisible : τὸν μὲν ἀἰζηλον θῆκεν θεὸς ὅσπερ ἔφηεν, IL. 2, 318, le dieu qui l'avait fait paraître le fit disparaître (cf. CIC. de Div. 2, 30 : Qui luci ediderat genitor Saturnius idem Abdidit); au contr., sel. d'autres, très visible, c. ἀπλῆλος (ἀ, ἰδεῖν).

αἰζήος, οὐ : 1 adj. m. qui est dans la force de l'âge, fort, robuste, IL. 16, 716; subst. homme robuste, IL. 14, 4; 20, 167; HÉS. TH. 863, O. 441 || 2 homme, en gén. A. RH. 3, 268 || — Dans Hom. et HÉS. αἰζήος, IL. 3, 26, etc.; HÉS. IL. cc., et αἰζήιος, IL. 17, 520; OD. 12, 83; HÉS. SC. 408.

αἰηνής, v. αἰανής.

Αἰήτας, v. le suiv.

Αἰήτης, ου (ὁ) Aêtès : 1 roi de Colchide, OD. 10, 137, etc. || 2 autres, XÉN. AN. 5, 6, 37 || — Formes ion. : *voc.* Αἰήτη, A. RH. 3, 320; *gén.* -εω, trisyll. A. RH. 1, 245. Formes dor. : *nom.* -ας, PD. P. 4, 398; *gén.* -αο [ᾱ] OD. 10, 137, 12, 70; HÉS. TH. 992, etc.

Αἰητινή, ἥς (ῆ) [ῆ] Médée, femme d'Aêtès, DP. 490.

Αἰητίς, ἰδος (ῆ) c. le préc. ANTH. 7, 50.

αἰητός, v. αἰετός.

αἰητος, ος, ον, au souffle bruyant (Hèphæstos) IL. 18, 410; cf. ἀητος.

Αἰητος, ου (ὁ) Aêtos, h. ARSTT. fr. 596.

αἰήων, ὢν, ὄν, gén. ονος, éternel, A. RH. (ATH. 248 a) (αἰεῖ).

αἰθ', élis. p. αἰθε ου αἶτε.

Αἰθαιεύς, ἑως (ὁ) habitant d'Æthæa, en Laconie, THC. 1, 101, au plur. att. Αἰθαιῆς.

Αἰθάλεια, ας (ῆ) c. Αἰθαλία, ARSTT. Mir. ausc. 95.

αἰθαλέος, α, ον [ᾱ] 1 fumeux, A. RH. 4, 777 || 2 qui est comme noirci par le feu, noir, NIC. TH. 750 (αἰθω).

αἰθάλη, ἥς (ῆ) [ᾱ] I résidu de matières brûlées, d'où : 1 suie, LUC. D. DEOR. 15 || 2 cendres, SPT. EX. 9, 8; DIOSC. 1, 84; GAL. 8, 294; 13, 263 || II synonym. de στύραξ, DIOSC. 1, 79, p. 83 (αἰθαλος).

αἰ-θαλής, ἥς, ἑς [αἶα] c. αἰθαλής, ORPH. H. 8, 13.

Αἰθαλία, ion. -ῖη, ἥς (ῆ) [ᾱ] l'i. d'Elbe, A. RH. 4, 652.

1 Αἰθαλίδης, ου (ὁ) habitant ou originaire du dème Æthalia, de la tribu Léontide, IS. 3, 23 B.-Sauppe.

2 Αἰθαλίδης, ου (ὁ) [ᾱ] Æthalidès, h. A. RH. 1, 54, etc. || — Gén. ion. -ίδεω, A. RH. 1, 649.

αἰθαλίων, ὢνος [ᾱ] adj. m. brûlé ou noirci par le soleil, THCR. 7, 138 (αἰθαλος).

αἰθαλόεις-οὐς, ὀεσσα-οῦσσα, ὀεν-οὐν [ᾱ] I pass. 1 noirci par le feu, enfumé, noirâtre, IL. 2, 415, etc. || 2 qui est comme brûlé par le feu, noirâtre, noir, Nic. Th. 566 || II act. qui brûle, qui consume, Hés. Th. 72; Eschl. Pr. 992 (αἶθω).

I αἰθαλος, ου (ὀ) [ᾱ] étincelle enflammée, d'où cendre fine, suie, Eur. Hec. 941; Hec. 634, 23 (αἶθω).

2 αἰθαλος, ος, ον [ᾱ] c. αἰθαλέος, Nic. Th. 659.

αἰθαλόω-ῶ [ᾱ] 1 réduire en suie ou en noir de fumée, Diosc. 1, 96; au pass. Diosc. 5, 171 || 2 donner une couleur de suie, noircir, Eur. El. 1140 (αἰθαλος 1).

αἰθαλώδης, ης, ες [ᾱ] de la couleur de la suie, fuligineux, ARSTT. Mund. 4, 20 (αἰθαλος 1, -ωδης).

αἰθάλωσις, εως (ῆ) [ᾱ] action de noircir avec la suie ou par la fumée, M. Tyr. 163, 11 Dübner. (αἰθαλόω).

αἰθαλωτός, ὅς, ὅν [ᾱ] réduit en cendres, Lyc. 338 (αἰθαλόω).

αἶθε, v. εἶθε.

αἰθερ-εμβατέω-ῶ [ᾱ] voyager dans les airs, A. Pl. 338 (αἰθήρ, ε.).

αἰθέριος, α, ον : 1 de nature éthérée ou céleste, Eur. fr. 836 || 2 qui s'avance, s'élève ou brille dans les airs, Soph. O. C. 1082; Eur. Med. 440, etc.; αἰθέριον κίχυγμα, Eschl. Pr. 158, figure suspendue dans les airs || — Fém. -ιος, Eur. fr. 386 (αἰθήρ).

Αἰθέριος, ου (ὀ) Aethérios, h. Anth. 7, 588; 9, 656 (v. le préc.).

αἰθεριώδης, c. αἰθερώδης, Gal.

αἰθερο-βατέω-ῶ [ᾱ] 1 voyager dans les airs, Luc. Philops. 25 || 2 fig. élever son esprit ou son âme, Phil. (αἰθήρ, βαίνω).

αἰθερο-βόσκας, ου (ὀ) [ᾱ] qui trouve sa pâture ou vit dans les airs, DL. 6, 76 (αἶθ. βόσκω).

αἰθερο-δρόμος, ος, ον, qui court dans les airs, Ar. Av. 1381 (αἶθ. δραμεῖν).

αἰθερο-ειδής, ης, ες, semblable à l'air, éthéré, Plut. M. 430 e (αἶθ. εἶδος).

αἰθερο-λαμπής, ης, ες, qui brille dans l'air, Man. 4, 29 (αἶθ. λάμπω).

αἰθερολογέω-ῶ, parler ou s'occuper des régions célestes, DL. 2, 5; 8, 50.

αἰθερο-λόγος, ου (ὀ) qui parle ou s'occupe des régions célestes, DL. 2, 4 (αἶθ. λέγω).

αἰθερο-νωμάω-ῶ, se diriger dans les espaces célestes, Man. 4, 25.

αἰθερό-πλαγκτος, ος, ον, errant dans les espaces célestes, Orph. II. 5, 1 (αἰθήρ, πλάζω).

αἰθερώδης, ης, ες, c. αἰθεροειδής, Plut. M. 432 f; DL. 7, 152, etc.

Αἶθη, ης (ῆ) Aethè, litt. de feu ou bai-brun, cheval d'Agamemnon, IL. 23, 295 (αἶθω).

αἰθήεις, ἥεσσα, ἥεν, rouge de feu, Nic. Al. 394 (αἶθω).

αἰθήρ, ἔρος (ὀ, ῆ) 1 région supérieure de l'air, éther, p. opp. à ἀήρ (v. ce mot) ARSTT. Cæl. 1, 3, 13, etc.; d'où ciel, particul. ciel bleu, ciel serein, IL. 8, 556; ciel considéré comme demeure des dieux, IL. 15, 192 || 2 air, espaces aériens, ciel en gén. IL. 16, 365; Eschl. Pr. 1044, etc.; Eur. Bacch. 150; ἐν αἰθέρος πτυχᾷς, Eur. Or. 1631, dans les profondeurs (litt. les replis) du ciel; τέμενος αἰθέρος, Eschl. Pers. 365, la voûte du ciel (cf.

lat. caeli templa); postér. ciel nuageux, A. Rh. 3, 1264, etc.; d'où fumée, Eur. Cycl. 410; p. ext. ciel, climat, région, Eur. Alc. 594 || 3 air qu'on respire, air au milieu duquel on vit, Eur. Hec. 334 || — Touj. fém. dans Hom., louj. masc. dans Hés. Eschl. et en prose att.; dans Pd. et Soph. surt. masc.; dans Eur. masc., souv. fém. (αἶθω).

Αἰθήρ, ἔρος (ὀ) Aether : 1 fils d'Erèbe et de la Nuit, Hés. Th. 124 || 2 n. de chien, Xén. Cyn. 7, 5.

Αἰθικες, ὡν (οἱ) [ῆ] Aethikes, pple thessalien, IL. 2, 744.

Αἰθικος, ου (ὀ) Aethikos, h. Q. Sm. 6, 318; 511.

Αἰθιόπεια, ας (ῆ) c. Αἰθιοπία, Q. Sm. 2, 32.

Αἰθιοπέυς, ἑως, ἐργ. ἥος (ὀ) Éthiopien, IL. 1, 423; Thcr. 17, 87, etc. (Αἰθιοψ).

Αἰθιοπία, v. Αἰθιοπίος.

αἰθιοπίζω, parler ou agir comme un Éthiopien, Hdt. 10, 39 (Αἰθιοψ).

Αἰθιοπικός, ῆ, ὄν, d'Éthiopie : λίθος, Hdt. 2, 86, pierre d'Éthiopie, granit, basalte; ῥίζα, Hec. racine d'Éthiopie, sorte de silphium; τὰ Αἰθιοπικά, Géographie de l'Éthiopie, Str. 821, 823, ou Histoires d'Éthiopie, titre d'un ouvrage d'Héliodore (Αἰθιοψ).

Αἰθιοπίος, α, ον, d'Éthiopie, éthiopien, DP. 38; ἡ Αἰθιοπική χώρα, Hdt. 3, 114; ἡ Αἰθιοπία, Hdt. 2, 30; ἡ Αἰθιοπία, Thc. 2, 48, Éthiopie, contrée d'Afrique (Αἰθιοψ).

Αἰθιοπία, ἰδος : I adj. f. d'Éthiopie, éthiopienne, Hdt. 3, 19; γῆ Αἰθ. Eschl. fr. 299, 2, l'Éthiopie || II subst. ἡ Αἰθ. : 1 (s. e. γῆ) l'Éthiopie, Str. 769 || 2 (s. e. ῥίζα) sorte de plante, Diosc. 4, 105 (Αἰθιοψ).

Αἰθιοπίσσα, ης (ῆ) femme d'Éthiopie, éthiopienne, Str. Num. 12, 1.

Αἰθιοψ, οπος (ὀ, ῆ) I adj. d'Éthiopie, éthiopien, litt. « au visage brûlé, noir » Pd. O. 2, 148; Eschl. fr. 304, etc. || II subst. 1 ὁ Αἰθ. l'Éthiopien, surn. de Zeus, Lyc. 537; ποταμός Αἰθιοψ, Eschl. Pr. 809, le fleuve éthiopien, c. à d. le cours supérieur du Nil || 2 οἱ Αἰθιοπες, les Éthiopiens, IL. 23, 206; Hdt. 2, 22, etc. || — Dal. pl. poét. -όπεσσι, Pd. N. 3, 103; Thcr. 7, 113, etc. (αἶθω, ὦψ).

αἰθολικώδης, ης, ες, semblable à des pustules, Gal. (αἰθόλιξ, -ωδης).

αἰθόλιξ, ικος (ῆ) cloche de brûlure, pustule, Hec. 427, 4 au pl. (αἶθω).

Αἰθοπία, ας (ῆ) Artémis d'Éthiopie (Αἰθόπιον) en Eubée, Sapph. 1.

αἶθος, ου (ὀ) c. le suiv. Eur. Suppl. 208.

αἶθος, εος-ους (τὸ) feu, flamme, ardeur, A. Rh. 3, 1304 (αἶθω).

αἰθός, ῆ, ὄν : 1 brûlé, Ar. Th. 246 || 2 étincelant, en parlant d'un bouclier, Pd. P. 3, 48 || 3 sombre, noir (cendre), Call. Dian. 69 (αἶθω).

αἶθουσα, ρις (ῆ) s. e. στοά, portique ou galerie sur la cour, vers l'Est et le Midi, par suite touj. exposée au soleil (d'où son nom) et servant de lieu de repos aux voyageurs, IL. 6, 243, etc.; Od. 3, 399, etc. (αἶθω).

αἶθοψ, οπος (ὀ, ῆ) 1 qui est couleur de feu, en parl. de la flamme, Eur. Suppl. 1019, etc.; d'une fumée rouge ou mêlée de flamme, Od. 10,

152; p. anal. ép. du vin, IL. 4, 259; d'où étincelant, éclatant, ép. de l'airain, IL. 4, 495 || 2 fig. enflammé, ardent, en parl. de la faim, Hés. O. 361; d'où violent, furieux, Soph. Aj. 223 (αἶθω, ὦψ).

Αἶθ-οψ, οπος (ὀ) Aethops : 1 cheval du Soleil, Eur. (Ath. 465 b) || 2 h. Q. Sm. 2, 247.

αἶθρα, ας (ῆ) 1 ciel pur; temps clair et serein, Od. 6, 44; Eur. fr. 784, 50; Ar. Av. 778; p. opp. à ἀήρ, IL. 17, 645 || 2 c. αἰθήρ, Alex. (Ath. 379 a) || — Epq. αἶθρη, Hom. Il. cc. (αἶθω).

Αἶθρα, ας (ῆ) Aethra : I n. de f. 1 mère de Thésée, IL. 3, 144; Plut. Thes. 3 || 2 autres, Dém. 60, 29 B.-Sauppe || II v. de l'Inde, Nonn. 26, 85 || — Ion. et epq. Αἶθρη, IL. l. c.

αἶθρη-γενέτης, ου (ὀ) fils de l'éther (Borée) Od. 5, 296.

αἶθρη-γενής, ης, ες, c. le préc. IL. 15, 171 (αἶθρη, γένος).

αἶθρηεις, ἥεσσα, ἥεν, c. αἶθριος, Phérénic. (Sch.-Pd. O. 3, 28); Opp. C. 4, 73.

αἶθρία, ας (ῆ) [ῆ] 1 air pur, ciel serein, Hdt. 3, 86; Xén. Hell. 7, 1, 31; joint à νηνεμία, Hdt. 7, 188; αἶθρίας οὐσης, ARSTT. Meteor. 2, 9, 11, ou simpl. αἶθρίας, Ar. Nub. 374, ou τῆς αἶθρίας, ARSTT. Probl. 25, 18, quand le temps est clair, par un ciel serein || 2 air libre : ὑπὸ τῆς αἶθρίας, Xén. An. 4, 4, 14, en plein air; ἐν τῇ αἶθρῇ, Hdt. 2, 68, à l'air libre, c. à d. à terre, p. opp. à ἐν ὕδατι, en parl. de crocodiles || — Ion. αἶθρή, Hdt. Il. cc. (αἶθριος).

αἶθριάζω : I tr. 1 rendre le ciel serein, ARSTT. Probl. 26, 8 || 2 c. αἶθριάω, P. Sil. in therm. 94 || II intr. 1 se rasséréner, Babr. 95, 9 || 2 être sous un ciel serein, Naz. 620 c Migne.

αἶθριάω-ῶ, exposer en plein air, à la fraîcheur, Hec. 497 fin (αἶθρία).

αἶθριο-κοιτέω-ῶ, se coucher ou dormir en plein air, Thcr. 8, 78 (αἶθριος, κοίτη).

αἶθριος, ος, ον : 1 pur, serein, Hn. Ap. 433; Hdt. 2, 25; ép. de Zeus, Thcr. 4, 43 || 2 qui se trouve à l'air libre : τὸ αἶθριον, traduct. par allitér. du lat. atrium, Luc. Anch. 2; Jos. A. J. 3, 6, 2; Spt. Ezech. 9, etc. || Sup. -ώτατος, ARSTT. Meteor. 2, 6 (αἶθρα).

αἶθριώδης, ης, ες, semblable à un ciel serein, Hérad. All. 36 (αἶθρία, -ωδης).

αἶθρο-βάτης, ου (ὀ) [ῆ] 1 qui s'avance dans les airs, Porph. V. Pyth. 60; Jamb. V. Pyth. 1, 28 || 2 danseur de corde, Man. 4, 278 (αἶθρα, βαίνω).

αἶθρο-βολέω-ῶ, frapper de ses rayons, illuminer, Man. 4, 224 (αἶθ. -βολος de βάλλω).

αἶθρο-δόνητος, ος, ον, qui s'élève dans les airs, Man. 4, 298 (αἶθ. δονέω).

αἶθρο-πλανής, ης, ες [ᾱ] qui erre dans les airs, Man. 4, 586 (αἶθ. πλανάω).

αἶθρο-πολεύω, aller à travers les airs, Man. 2, 383 (αἶθ. πόλος).

αἶθρος, ου (ὀ) fraîcheur du matin, froid, Od. 14, 318 (αἶθρα).

αἶθρό-τοκος, ος, ον, engendré dans les airs, Man. 4, 339 (αἶθ. τίχτω).

αἶθρ-ωπός, ὅς, ὄν, brillant, Man. 4, 166 (αἶθ. ὦψ).

αἶθυγμα, ατος (τὸ) 1 étincelle, D. Chr. 667, 21 Reiske; fig. lueur, rayon-

nement (de bonté, de gloire, etc.) *Pol.* 4, 35, 7; 20, 5, 4; *Plut. M.* 966 b || 2 lueur étincelante, éclat des armes, *Onos.* (αἰθύσσω).

αἶθυια, ας (ή) 1 mouette (*larus marinus* L.) oiseau de mer, *Od.* 5, 337; *Arstt. H. A.* 5, 9, 1; *ép. d' Athènes*, protectrice des marins, *Paus.* 1, 5, 3 || 2 p. anal. vaisseau, *Lyc.* 230.

αἰθυιό-θρεπτος, ος, ον, qui se nourrit de mouettes, *Lyc.* 237 (αἶθυια, τρέφω).

αἰθυκτήρ, ἥρος (ὁ) impétueux, violent, *Opp. C.* 2, 322; *Anth.* 6, 296 (αἰθύσσω).

αἰθύσσω : 1 agiter vivement, secouer, *Soph. fr.* 486; *Anth.* 7, 27; *fig.* *Bacch. fr.* 26; *au pass.* être agité, *Sapph.* 4 (καθυσσομένα *Bgt*) || 2 intr. s'agiter, vaciller, trembloter, *Arat.* 1033 (αἶθω).

αἶθω (seul. prés. et impf.) 1 tr. allumer, enflammer, faire brûler : *πῦρ*, *Hdt.* 4, 145; *Eschl. Ag.* 1435; *λαμπάδας*, *Eur. Rhés.* 95, du feu, des flambeaux; *fig.* *Anth.* 5, 300, etc.; *pass.* αἶθομαι (seul. prés. et impf.) être en feu, brûler, *Hom.* (*touj. au part.* *Il.* 6, 182, etc.; *Od.* 7, 101); *Pd. O.* 1, 1; *Eur. Hipp.* 1279, etc.; *Hdt.* 4, 61; *Xén. An.* 6, 3, 19; *fig.* ἔρωτι αἶθεσθαι, *Xén. Cyr.* 5, 1, 15, brûler d'amour || 2 intr. brûler, se consumer, *Pd. O.* 7, 48; *Soph. Aj.* 286 || ➔ *Prés. part. fém. dor.* αἰθολσας, *Pd. O.* 7, 48. *Impf. rare* ἤθον, *Soph. Aj.* 286, et sans augm. αἶθον, *Anth.* 5, 300; 15, 21. *Impf. pass.* 3 sg. ἐπγ. αἶθετο, *A. Rn.* 3, 296; *Thcr.* 7, 102 (*R.* αἶθ, brûler, cf. αἰθήρ).

αἶθων, ωνος (ὁ, ἡ) 1 qui est en feu, embrasé, *en parl. du soleil*, *Pd. N.* 7, 73; *de la foudre*, *Pd. P.* 3, 58 || 2 qui brille comme du feu, étincelant, resplendissant (fer, *Il.* 4, 485; trépieds, *Il.* 24, 233, etc.) || 3 *fig.* enflammé, ardent, *en parl. d'animaux* (*sel. d'autres, au propre*, roux, fauve) (*taureau*, *Il.* 16, 488; *bœufs*, *Od.* 18, 372; *chevaux*, *Il.* 2, 839, etc.); *Plat. Rsp.* 559 d; *en parl. de l'homme*, *Eschl. Sept.* 430; *Soph. Aj.* 223 (*var.* αἶθοψ). || ➔ *Pénult. qqf. abrégée aux cas obl.* αἶθονα, *Hés. O.* 364; αἶθονος, *Soph. Aj.* 223, etc. (αἶθω).

Αἶθων, ωνος (ὁ) *Æthôn* : 1 nom qu'*Ulysse* se donne à lui-même, *Od.* 19, 193 || 2 cheval d'*Hector*, *Il.* 8, 185, etc. (*v. le préc.*).

αἶκα, v. εἰ.

αἰκάλλω (seul. prés. et impf. ἡκαλλον) caresser, flatter, *en parl. d'un esclave à l'égard de son maître*, acc. *Ar. Eq.* 48; *fig.* *Ar. Eq.* 211, etc. (αἰκαλος, flatteur, *Hsch.*).

Αἰκανοί, ὦν (οἱ) les Eques, *pplé du Latium*, *Plut. Cam.* 2, 33, etc.

αἶκε, v. εἰ.

αἰκέλιος, ος, ον, c. αἰκέλιος, *Thgn.* 1344; *Eur. Andr.* 131.

αἰκή, ἥς (ή) [αἰ] élan, essor impétueux, *Il.* 15, 709 (αἰσσω).

αἰκής, ἥς, ἐς, c. αἰκής, *Eschl. Pr.* 472; *Soph. El.* 206.

αἰκία, ας (ή) [αἰ] att. c. *l'ion.* αἰκία, traitement injurieux, mauvais traitement, *particul.* coups ou blessures, *Eschl. Pr.* 177; *Soph. O. C.* 743, etc.; *Plat. Ax.* 372 a; *au plur.* *Eschl. Pr.* 93; *Soph. El.* 486, 511; αἰκίας δίκη, *Plat. Rsp.* 425 d, etc. action judiciaire privée pour voies de fait, dif-

fer. de l' « action publique » (ὕβρεως γραφή) p. opp. à βλάβη et à ὕβρις, *Dém.* 525, 14, etc. (αἰκής).

αἰκίζω (seul. prés.) maltraiter : *τιγά*, *Soph. Aj.* 403, *Tr.* 838, *qqn*; *au pass.* *Eschl. Pr.* 168; *Soph. Ant.* 206; *Xén. An.* 2, 6, 29; *Arstt. Pol.* 5, 10, 19; *avec un rég. de chose* : αἰκ. φόβην ὕλης, *Soph. Ant.* 419, dévaster le feuillage d'une forêt || *Moy. plus us.* m. sign. *Eschl. Pr.* 195; *Soph. Aj.* 111, *O. R.* 1153; *Isocr.* 73 a, etc.; *avec double rég.* *τινά αἰκίζεσθαι τὰ ἔσχατα*, *Xén. An.* 3, 1, 18, faire subir à *qqn* les derniers outrages || ➔ *Moy. impf.* ἡκίζομην, *Soph. Aj.* 300. *Fut.* αἰκίσομαι, *Anth.* 12, 80. *Αο.* ἡκισάμην, *Xén. An.* 3, 4, 5; *Soph. Aj.* 111, etc. *Αο. pass.* ἡκίσθην *au sens pass.* *Soph. Ant.* 206; *And.* 1, 138; *Lys.* 6, 27 *edd.* B.-Sauppe. *Pf.* ἡκισμαι *au sens moy.* *Eur. Med.* 1130; *au sens pass.* *Plut. M.* 31; etc. *Pl. q. pf.* *au sens moy.* 3 sg. ἡκιστο, *Plut. Cæs.* 29 (*contr. att. de αἰκίζω*).

αἰκισμα, ατος (τὸ) 1 mauvais traitement, torture, *Eschl. Pr.* 989; *Lys.* 105, 29 || 2 corps mutilé, *Eur. Ph.* 1529 (αἰκίζω).

αἰκισμός, οῦ (ὁ) mauvais traitement, *Dém.* 102, 20 (αἰκίζω).

αἰκλον, ου (τὸ) repas du soir, souper, chez les *Lacédémoniens*, *Ath.* 139 b.

Ἀἰκλος, ου (ὁ) *Scymn.* 575 (*par contr.* Αἰκλος, *Alcm.* 66) Aiklos ou Æklos, fondateur d'*Erétria*.

αἰκτήρ, ἥρος (ὁ) [αἰ] qui s'élançe, impétueux, *Opp. H.* 1, 171 (αἰσσω).

αἰκτος, ος, ον, inaccessible, *Hn. Merc.* 346 *conj.* (αἰ, *l'ion.* αἰκτος).

αἰκῶς, adv. ἐπγ. c. αἰκῶς, *Il.* 22, 336; *par contr.* αἰκῶς, *Soph. El.* 102.

Αἰλία, ας (ή) = *lat.* Elia, femme de *Sylla*, *Plut. Syll.* 6.

Αἰλιανός, οῦ (ὁ) = *lat.* Ælianus, *Elien* : 1 sophiste et polygraphe || 2 écrivain militaire.

αἰλινος, ος, ον [αἰ] 1 plaintif, désolé, *Eur. Or.* 1395; *Anth.* 5, 248, etc.; *adv.* αἰλίνα, *Call. Ap.* 20; *Mosch.* 3, 1, d'une voix plaintive; ὁ αἰλινος, *Eschl. Ag.* 121; *Soph. Aj.* 627, etc. chant plaintif, lamentation || 2 lamentable, déplorable, *Eur. Hel.* 171 (αἰ, *l'ion.* αἰλινος).

Αἴλιος, ου (ὁ) = *lat.* Ælius, n. d'h. rom. *Plut. Emil.* 29.

αἰλουρος, ου (ὁ, ἡ) chat, chatte, *Arstt. H. A.* 5, 2, 7, etc. || ➔ *lon.* αἰελουρος, *Hdt.* 2, 66; *Ar. Ach.* 879 (αἰόλος, οὔρα).

αἶμα, ατος (τὸ) A sang, liquide sanguin : I *au propre* : 1 en gén. *Il.* 1, 303, etc.; *Od.* 18, 97, etc.; *ἐέρσας αἵματι μυδαλέας*, *Il.* 11, 54, des roses mouillées de sang; *en poésie avec l'épith. de « noir »* : μέλαν αἶμα, *Il.* 10, 297; *Thcr.* 2, 13; αἶμα κέλαινον, *Il.* 1, 303, sang noir; *au pl.* flots de sang, *Eschl. Ag.* 1293; *Soph. Ant.* 120; *Eur. Alc.* 496, etc. || 2 sang versé, meurtre, *Eschl. Ch.* 520, etc.; *Soph. O. R.* 101, etc.; *Eur. Or.* 285, 406; αἶμα κτανεῖν, *Soph. fr.* 153, accomplir un meurtre; ἀπόφονον αἶμα (cf. ἀπόφονον φόνον) *Eur. Or.* 192, sang qui n'aurait pas dû être répandu; αἶμα γενέθλιον, *Eur. Or.* 89, meurtre (*litt.* sang répandu) d'une mère; αἵματος δίκαι, *Eschl. Eum.* 682. ou αἰμάτων δ. *Plat. Leg.* 872 b,

accusation de meurtre; ἐφ' αἵματι φεύγειν, *Dém.* 548 *fin*; αἶμα φεύγειν, *Eur. Suppl.* 148, être banni comme coupable de meurtre; αἶμα πράττειν, *Eur. Or.* 1139, faire payer la dette du sang; αἵματος πράκτορες, *Eschl. Eum.* 319, vengeresses qui exigent la rançon du sang || 3 menstrues, *Spt. Lev.* 15, 19 || II *fig.* 1 sang, liens du sang, parenté, race, joint à γένος, *Od.* 8, 583; αἵματος εἶς ἀγαθοῖο, *Od.* 4, 611, tu es d'un bon sang, d'une bonne race; ἐξ αἵματος εἶναι, *Il.* 19, 111; ἀφ' αἵματος εἶναι, *Soph. O. C.* 245; ἐν αἵματι, *Eschl. Eum.* 606, être du sang de *qqn*; ὁ πρὸς αἵματος, *Soph. Aj.* 1305, qui est du même sang, parent; Περσῆϊον αἶμα, *Thcr.* 24, 72, fils de Persée || 2 âme, *Arstt. An.* 1, 2, 21; d'où force, courage, *Eschl. 76*, 28 || B p. anal. liquide rouge, *particul.* 1 jus de raisin, vin, *Spt. Gen.* 49, 11; *Deut.* 32, 14; *Sir.* 39, 26; *Anth.* App. 69; A. *Tat.* 2, 2; *particul.* le vin (qui représente le sang de J. C.) *NT. Matth.* 26, 28; *Marc.* 14, 24; *Luc.* 22, 20, etc. || 2 jus de mûres, *Spt. 1 Macc.* 6, 34 || 3 pourpre des coquillages, *Luc. Cat.* 16 (*Origine inconnue*).

αἱμαγμός, οῦ (ὁ) effusion de sang, *Prot. Tetr.* 181 (αἱμάσσω).

αἱμ-αγωγός, ὅς, ὅν [αἰ] 1 qui attire le sang, *Diosc.* 3, 137; *Ruf.* (*Orib.* 2, 214, 6 B.-Dar.) || 2 *subst. c.* παίωνια, *Diosc.* 3, 157 (αἶμα, ἄγω).

αἱμα-κορία ou αἱμα-κουρία, ας (ή) d'ord. *au pl.* libations de sang en l'honneur des morts, *Pd. O.* 1, 90; *au sg.* *Plut. Arist.* 21 (αἶμα, κορέν-νυμι).

αἱμακτός, ἡ, ὅν, ensanglanté, *Eur. I. T.* 630 (αἱμάσσω).

αἱμαλέος, α, ον [αἰ] sanglant, *Anth.* 6, 129 (αἶμα).

αἱμαλωπία, ιδος (ή) [αἰ] épanchement de sang, *Diosc.* 2, 95 (αἱμαλωψ).

αἱμάλ-ωψ, ωπος (ὁ) [αἰ] 1 épanchement de sang, *Hec.* 207 c, etc. || 2 *adj.* semblable à un amas de sang coagulé, *Arét. Caus. m. diut.* 2, 1 (αἱμαλέος, ὤψ).

αἱμαξία, εως (ή) saignée, *Arét. Cur. m. ac.* 1, 6 (αἱμάσσω).

αἱμάς, ἄδος (ή) flot de sang, effusion de sang, *Soph. Ph.* 697 (αἶμα).

αἱμασιά, ἄς (ή) [μα] 1 épine : αἱμασιάς λέγειν, *Od.* 18, 359, etc. ramasser de l'épine pour une clôture; d'où clôture d'épines, *Thcr.* 1, 47 || 2 p. ext. clôture, *particul.* mur de pierres sèches, *Hdt.* 1, 180, etc.; *Thc.* 4, 43; *Dém.* 1274 *fin* (αἱμός).

αἱμασιο-λογέω-ω [αἰ] ramasser de l'épine pour une clôture, *Thcr. com.* (*Bkk.* 362) (αἱμασιά, -λογος de λέγω).

αἱμασιώδης, ης, ες [αἰ] semblable à une haie, *Plat. Leg.* 681 a (αἱμασιά, -ωδης).

αἱμάσσω, att. -άπτω (*f.* ἄξω, *ao.* ἡμάξα, *pf.* *inus.*) I tr. 1 ensanglanter, acc. *Pd. I.* 7, 50; *Eschl. Sept.* 275, etc.; *Soph. Aj.* 453 || 2 faire jaillir le sang de, blesser, meurtrir, acc. *Soph. Ph.* 1002; *Eur. Ph.* 1288; abs. *Eur. Bacch.* 761 || 3 tuer, *Soph. Ant.* 1175 *au pass.* || 4 t. de méd. saigner ou scarifier, *Arét. Cur. m. ac.* 1, 4 || II intr. être ensanglanté, *Opp. H.* 2, 618; *Nic. Al.* 480 || *Moy.* (*ao.* 3 pl. ἡμάξαντο) souiller de sang, acc. *Anth.* 7, 10 || ➔ *Αο. poét.* αἱμαξία, *Pd. I.*

8,50. *pass. sans augm.* αἱμάχθην, SOPH. *Aj.* 909 (αἷμα).

αἱματάω-ῶ [μᾶ] être ensanglanté, ALC. *fr.* 62 (αἷμα).

αἱματ-εκχυσία, ας (ῆ) [ῶ] effusion de sang, NT. *Hebr.* 9, 22 (αἷμα, ἐκχέω).

αἱματηρός, ἄ, ὄν [ᾶ] I sanglant : 1 ensanglanté, ESCHL. *Ag.* 789; SOPH. *Tr.* 766, etc.; αἱματηρόν ἐξαφρίζεσθαι μένος, ESCHL. *Ag.* 1067, exhiler sa fougue dans une écume sanglante; d'ou meurtrier, funeste, SOPH. *O.C.* 552, etc. || 2 qui respire le sang, avide de sang, ESCHL. *Eum.* 137 || 3 causé par le sang versé, SOPH. *Ph.* 695 || II de sang, sanguin (goutte, flux, etc.) EUR. *Ph.* 1415; HPC. *Coac.* 201 || ➤ *Fém.* -ός, EUR. *Or.* 962 (αἷμα).

αἱματη-φόρος, ος, ὄν [ᾶ] qui apporte du sang, sanglant, ESCHL. *Sept.* 419 (αἷμα, φέρω).

αἱματίζω [ᾶ] 1 ensangler, ESCHL. *Suppl.* 648 || 2 tirer du sang, ARSTT. *H.A.* 4, 7, 6 (αἷμα).

αἱματικός, ῆ, ὄν [ᾶ] 1 du sang, qui concerne le sang, ARSTT. *P.A.* 2, 6, 8, etc. || 2 qui a du sang, ARSTT. *H.A.* 7, 3, *au sup.* -ώτατος || 3 βολβός ὁ αἱματικός, c. ἡμεροκαλλίς, DIOSC. 3, 137 (αἷμα).

αἱμάτινος, ῆ, ὄν [ᾶ] de sang, sanglant, ARSTT. *H.A.* 6, 3, 2 (αἷμα).

αἱμάτιον, ου (τό) [ᾶ] un peu de sang, d'ou sang, M. ANT. 5, 4; ARR. *Epict.* 1, 9, 33; DIOSC. *Iob.* 17 (αἷμα).

αἱματίς, ἰδος (ῆ) [ᾶ] vêtement de pourpre, ARSTT. *Col.* 5 (αἷμα).

αἱματίτης, ου [ᾶ] *adj. m.* sanguin, HPC. 557, 12; λιθος αἷμ. TH. *Lap.* 37; DIOSC. 5, 143, hématite, pierre (αἷμα).

αἱματίτις, ἰδος [ᾶ] *adj. f.* de sang : αἷμ. ψλέψ, HPC. 1286, 42, vaisseau sanguin; αἷμ. χορδή, SOPHIL. (ATH. 125 e) boudia (*fém. du préc.*).

αἱματο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾶ] semblable à du sang, sanguinolent, DS. 17, 10 (αἷμα, εἶδος).

αἱματόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾶ] I sanglant : 1 arrosé ou couvert de sang, IL. 5, 82 || 2 marqué par l'effusion du sang (meurtre) IL. 9, 326, 650 || 3 rouge comme du sang, SOPH. *Ant.* 529 || II de sang, sanguin, IL. 2, 267; 16, 459 (αἷμα).

αἱματο-λοιχός, ὅς, ὄν [ᾶ] qui lèche le sang, ESCHL. *Ag.* 1457 (αἷμα, λείχω).

αἱματο-ποιέω-ῶ, changer en sang; *au pass.* devenir du sang, A. *Tr.* 432.

αἱματοποιητικός, ῆ, ὄν [ᾶ] propre à faire du sang, GAL.

αἱματο-ποιός, ὅς, ὄν [ᾶ] qui fait couler le sang, HERM. *Iatr.* 388, 6 (αἷ. ποιέω).

αἱματο-ποσία, ας (ῆ) [μᾶ] action de boire du sang, PORPH. (STOB. *Ecl.* 1, 1024) (αἷ. πίνω).

αἱματο-πότης, ου (ὁ) [ᾶ] qui boit ou suce le sang, AR. *Eq.* 198, 208 (αἷ. πίνω, cf. πέπωκα).

αἱματο-πώτις, ἰδος (ῆ) [ᾶ] *fém. du préc.* MAN. 4, 616.

αἱματο-ρροέω-οῶ [ᾶ] c. αἱμορρέω, HERM. *Iatr.* 394, 12 (αἷ. ρόος).

αἱματο-ρρόφος, ος, ὄν [ᾶ] qui avale du sang, ESCHL. *Eum.* 193; SOPH. *fr.* 813 (αἷ. ροφέω).

αἱματο-ρρυτος, ος, ὄν [ᾶ] de sang versé (goutte) EUR. *I. A.* 1515 (αἷ. ρέω).

αἱματο-σταγής, ῆς, ἐς [ᾶ] dégouttant de sang, ESCHL. *Pers.* 816, etc.; EUR. *Suppl.* 812; AR. *Ran.* 471 (αἷ. στάζω).

αἱματο-ουργός, ὅς, ὄν [ᾶ] c. αἱματοποιός, PORPH. (EUS. 3, 204 Migne) (αἷ. ἔργον).

αἱματο-φурτος, ος, ὄν [ᾶ] souillé de sang, ANTH. 5, 180, etc. (αἷ. φύρω).

αἱματο-χάρμης, ου (ὁ) [μᾶ] qui se plait dans le sang, sanguinaire, ANTH. 15, 30 (αἷ. χαίρω).

αἱματο-χυσία, ας (ῆ) [ᾶ] effusion de sang, TAT. 23 (αἷ. χέω).

αἱματόω-ῶ [ᾶ] 1 ensangler, souiller de sang, EUR. *Andr.* 260, *Suppl.* 77; *au pass.* ESCHL. *Ag.* 1655; EUR. *Ph.* 1149; THC. 7, 84; XEN. *Cyr.* 1, 4, 10 || 2 verser le sang, SOPH. *fr.* 814 || 3 convertir en sang, GAL. || ➤ *Act. seul. prés. impér.* (αἱμάτου, αἱματοῦτε) EUR. *ll. cc.*, et *ao. inf.* αἱματώσαι, SOPH. *l.c.* *Pass. seul. prés.* ESCHL. *l.c.*; EUR. *Ph.* 1149; *pf. part.* ἡματωμένος, EUR. *Bacch.* 11 5; THC. XEN. *ll. cc.*, et *inf.* ἡματώσθαι, ERIPH. (Com. *fr.* 3, 558) (αἷμα).

αἱματώδης, ῆς, ἐς [ᾶ] 1 d'un rouge sang, THC. 2, 49; ARSTT. *Meteor.* 1, 5, 1, etc. || 2 de la nature du sang, ARSTT. *G.A.* 1, 19, 9 || *Cp.* -έστερος, ARSTT. *P. A.* 2, 6 (αἷμα, -ωδης).

αἱματ-ωπός, ὅς, ὄν [ᾶ] au regard sanguinaire, EUR. *Or.* 256, *Ph.* 870 (αἷ. ὤψ).

αἱμάτωσις, εως (ῆ) [ᾶ] action de convertir en sang, GAL. (αἱματόω).

αἱμη-πότης, ου (ὁ) c. αἱμοπότης, DIOSC. *Adv.* 602.

αἱμηρός, ἄ, ὄν, c. αἱματηρός, MAN. 1, 338 (αἷμα).

Αἱμιλία, ας (ῆ) = lat. *Æmilia*, n. de f. rom. PLUT. *Æmil.* 2, etc.

Αἱμιλιανός, οὔ (ὁ) = lat. *Æmiliānus*, Emilien, n. d'h. rom. PLUT. *de Def. or.* 17.

Αἱμίλιος, ου (ὁ) = lat. *Æmilins*, n. d'h. rom. PLUT. *Num.* 8, *Æmil.* 2, etc.

αἱμο-βαρής, ῆς, ἐς [ᾶ] chargé de sang, ORP. *II.* 2, 603 *dout.* (αἷμα, βάρος).

αἱμο-βαφής, ῆς, ἐς [ᾶ] teint de sang, sanglant, SOPH. *Aj.* 219 (αἷ. βάπτω).

αἱμο-δόρος, ος, ὄν, qui se nourrit de sang, ARSTT. *H.A.* 8, 11, 1; THCR. 24, 18 (αἷ. βιβρώσκω).

αἱμό-βοτος, ος, ὄν, qui se repait de sang, PORPH. *V. Plot.* 77, 4 (αἷ. βόσκω).

αἱμο-δαιτέω-ῶ, se repaître de chairs sanglantes, TH. (PORPH. *Abst.* 2, 8, p. 117) (αἷ. δαίνυμαι).

αἱμό-διφος, ος, ὄν, altéré de sang, LUC. *Oc.* 97 (αἷ. δίψα).

αἱμο-ειδής, ῆς, ἐς, c. αἱματοειδής, PHIL. 2, 244.

αἱμό-κερχνον, ου (τό) toux sèche avec crachement de sang, HPC. (EROT. *p.* 13) (αἷ. κέρχνος).

αἱμο-λάπτis, ἰδος, *adj. f.* qui lèche du sang, NAZ. 3, 655 Migne (αἷ. λάπτω).

Αἱμονία, ας (ῆ) Hémonie : 1 contrée de Macédoine, A. RH. 2, 506; 3, 1089; NONN. 44, 2 || 2 anc. n. de la Thessalie, STR. 443; DH. 1, 17 || ➤ *Ion.* -ίη, A. RH. NONN. *ll. cc.*

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

Αἱμονίδης, *gén. éng.* -αο (ὁ) le fils d'Æmôn (Laerkès) IL. 17, 467.

1 Méon, IL. 4, 394 || 2 autre, Q. SM. 1 229 (Αἷμων).

Αἱμονιεύς, εως (ὁ) habitant ou originaire d'Hémonie, COL. 17 || ➤ *Nom. pl. éng.* -ῆες, A. RH. 2, 509.

Αἱμονιήθεν, *adv.* d'Hémonie, CALL. *fr.* 124 (Αἱμονία, -θεν).

αἱμοποσία, ας (ῆ) action de boire du sang, PORPH. (STOB. 1, 438, 25) (αἱμοπότης).

αἱμο-πότης, ου (ὁ) c. αἱμοπότης, SIB. 8, 94.

αἱμο-πτυϊκός, ῆ, ὄν, qui crache le sang, DIOSC. 1, 27, 82; RUF. (ORIB. 2, 206 B.-Dar.); GAL. 8, 539, 540, etc. (αἷμα, πτύω).

αἱμο-πώτης, ου (ὁ) c. αἱματοπώτης, LYC. 1403.

αἱμόροος, v. αἱμόρροος.

αἱμορραγέω-ῶ [ᾶ] avoir une hémorrhagie, HPC. *Ac.* 395, etc.; *impers.* αἱμορραγεῖ, HPC. *Aph.* 1252, il se produit une hémorrhagie.

αἱμο-ρραγής, ῆς, ἐς [ᾶ] dont le sang sort à flots, SOPH. *Ph.* 825; HPC. 1029 f (αἷμα, ῥήγνυμι).

αἱμορραγία, ας (ῆ) [ρᾶ] flux de sang, hémorrhagie, HPC. *Aph.* 1259.

αἱμορραγικός, ῆ, ὄν [ᾶ] sujet aux hémorrhagies, HPC. 79 b.

αἱμορραγικῶς [ᾶ] *adv.* par suite d'hémorrhagie, GAL. *De loc. affect.* 5, 481.

αἱμορραγώδης, ῆς, ἐς [ᾶ] qui concerne les hémorrhagies, HPC. 78 h (αἱμορραγής, -ωδης).

αἱμό-ρραντος, ος, ὄν, arrosé de sang, EUR. *Alc.* 135 (αἷμα, ῥάλνω).

αἱμορροέω-οῶ, avoir un flux de sang, une hémorrhagie, HPC. 129 h, etc.; NT. *Matth.* 9, 20 (αἱμόρροος).

αἱμόρροια, ας (ῆ) flux de sang, hémorrhagie, HPC. 167 a, etc. (αἱμόρροος).

αἱμορροῖδο-καύστης, ου (ὁ) appareil pour brûler les hémorrhoides, P. EG. 6, 79 (αἱμορροῖς, καίω).

αἱμορροϊκός, ῆ, ὄν, qui concerne ou provoque les flux de sang, les hémorrhoides, HPC. *Aph.* 1254 (αἱμόρροια).

αἱμορροῖς, ἰδος (ῆ) 1 flux de sang, ARSTT.; *au pl.* hémorrhoides, HPC. *Aph.* 1248 || 2 sorte de coquillage marin, ARSTT. *H.A.* 4, 4, 34 || 3 sorte de serpent, le même que αἱμόρροος (v. ce mot) PLIN. *H.N.* 20, 81 (αἷμα, ῥέω).

αἱμό-ρροος-οὐς, οὐς-οὐς, οὐν-οὐν : I *adj.* 1 qui cause un flux de sang, HPC. *Art.* 831, etc. || 2 qui souffre d'un flux de sang, HPC. *Fract.* 759 || II *subst.* ὁ αἷμ. serpent d'Afrique dont la morsure cause des hémorrhagies, NIC. *Th.* 282; EL. *H. A.* 15, 13 et 18; DIOSC. *Iob.* 30 || ➤ *Poét.* αἱμόρροος, NIC. *Th.* 318 (αἷμα, ῥέω).

αἱμορροώδης, ῆς, ἐς, qui concerne les flux de sang, HPC. *Coac.* 168 || *Cp.* -έστερος, HPC. (αἱμόρροος, -ωδης).

αἱμό-ρρυτος, ος, ὄν [ῶ] dont le sang coule, ESCHL. *fr.* 230 || ➤ *Poét.* αἱμόρρυτος, ANTH. *App.* 384 (αἷμα, ῥέω).

αἱμο-ρυγχιάω-ῶ, avoir le bec sanglant, HERMIPP. *fr.* 79 (αἷμα, ῥύγχομαι).

αἱμός, οὔ (ὁ) buisson, broussailles, fourré, ESCHL. *fr.* 8; cf. αἱμασιά.

Αἱμος, ου (ὁ) Hæmos : 1 mt de Thrace (*auj.* mts Balkans) HBT. 4, 49; THC. 2, 9 || 2 roi de Thrace, PLUT. *Fluv.* 11; LUC. *Salt.* 51, etc.

αἱμο-σταγής, ῆς, ἐς [ᾶ] dégout-

tant de sang, EUR. *Thes.* 1, 2 (αἷμα, σπάζω).

αἰμό-στασις, εως (ή) [ᾱ] 1 médicament pour arrêter le sang, GAL. 13, 546 || 2 consoude, plante, Diosc. 4, 82 (αἷ. στ.).

αἰμοστατικός, ή, όν, propre à arrêter le sang, hémostatique, A. TR. 296.

αἰμο-σφαγεῖος, ος, ον [ᾱ] qui fait couler le sang de la gorge, ESCHL. *Ag.* 1092 Wei. (αἷ. σφάττω).

αἰμο-φόβος, ος, ον, qui a peur du sang ou de saigner, GAL. 10, 210 (αἷμα, φέβομαι).

αἰμο-φόρυκτος, ος, ον, souillé de sang, tout sanglant, OD. 20, 348 (αἷ. φορύσσω).

αἰμό-φυρτος, ος, ον, c. αἱματοφυρτος, POL. 15, 14.

αἰμο-χροώδης, ης, ες, qui a couleur de sang, HEC. 1139, 1 (αἷ. χροά, -ωδης).

αἰμό-ω (seul. part. prés. pass. ion. αἱμύμενος) c. αἱματοώ, HEC. 1138.

αἱμυλία, ας (ή) [ῥ] grâce, charme, gentillesse, PLUT. *Num.* 8 (αἱμύ-λος).

αἱμύλιος, ος, ον [ῥ] c. αἱμύλος, OD. 1, 56; HEC. *Merc.* 317; HES. *Th.* 889.

αἱμύλλω (seul. prés.) amuser, tromper, AR. *Plut. Arg.* (αἱμύλος).

αἱμυλο-μήτης, ου (ό) [ῥ] habile dans l'art de tromper, HEC. *Merc.* 13 (αἱμύλος, μήτης).

αἱμυλο-πλόκος, ος, ον [ῥ] qui ourdit des ruses, CRAT. (*Bkk.* p. 363) (αἱμ. πλέκω).

αἱμύλος, η, ον [ῥ] séduisant, insinuant, rusé, en parl. de paroles ou de façons d'agir, HES. *O.* 372; PD. *N.* 8, 33; ESCHL. *Pr.* 206; en parl. de pers. SOPH. *Aj.* 389; du renard, AR. *Lys.* 1269; de l'amour, PLAT. *Leg.* 823 e || *Sup.* -ώτατος, SOPH. *l.c.*, etc. || ➔ *Fém.* -ος, ANTH. 7, 643.

αἱμυλό-φρων, ων, ον, gén. ονος [ῥ] d'esprit rusé, CRAT. (*Bkk.* p. 363) (αἱμ. φρήν).

αἱμωδέω-ω : 1 avoir les dents agacées, HEC. 49, 30 || 2 avoir le scorbut, ORION 617, 30 (αἱμώδης).

αἱμώδης, ης, ες : 1 d'un rouge sang, LUC. *Syr.* 8 || 2 de scorbut, scorbutique, GAL. 10, 648 (αἷμα, -ωδης).

αἱμωδία, -ας (ή) scorbut, ARSTT. *Probl.* 1, 38 (αἱμώδης).

αἱμωδιάω-ω : 1 avoir les dents agacées, TIMOCL. (*ATH.* 241 b); ARSTT. *Probl.* 7, 5, 1 || 2 tr. agacer les dents, HEC. 534, 33 (αἱμωδία).

1 αἱμων, ων, ον, gén. ονος, avide de, passionné pour, ou, sel. d'autres, habile à, gén. IL 5, 49.

2 αἱμων, ων, ον, gén. ονος, sanglant, ESCHL. *Suppl.* 847; EUR. *Hec.* 90 (αἷμα).

Αἱμων, ονος (ό) Hæmon : I n. d'h. 1 fils de Créon, roi de Thèbes, SOPH. *Ant.* 626; EUR. *Ph.* 944, etc. || 2 autres, IL. 2, 296, etc. || II ruisseau de Béotie, PLUT. *Thes.* 27, Dem. 19.

αἱμώνιος, ος, ον, d'un rouge sang, ATH. 76 b (αἱμων 2).

αἱμ-ωπός, ός, όν : 1 au regard sanguinaire, ANTH. 6, 35 || 2 rouge comme du sang, PHIL. 2, 585; SEXT. 12, 7 *Bkk.* (αἷμα, ώψ).

αἰν-αρέτης (seul. voc. -έτη) [ᾱ] au courage terrible, IL 16, 31 (αἰνός, ἀρετή).

Αἰναρία, ας (ή) = lat. Ænaria, (*auj.* Ischia) i. du golfe de Naples, PLUT. *Mar.* 34, 40.

Αἰνεάδης, ου (ό) fils ou descendant d'Enée, PLUT. *Flam.* 12, etc.; oi Αἰνεάδαι, ANTH. *App.* 51, les descendants d'Enée, les Romains || ➔ Dor. nom. sg. -ας, PLUT. *Flam.* 12; gén. plur. -ᾶν, EPIGR. (PLUT. *Flam.* 12) (Αἰνέας).

Αἰνέας, v. Αἰνείας.

Αἰνεία, ας (ή) Ænéia : I v. de Macédoine, HDT. 7, 123 || 2 v. d'Etrurie, postér. Janiculum, DH. 1, 73 || 3 prom. près de Potidée, SCYMN. 628.

Αἰνειαί, ὧν (αἰ) Æneies, v. de Thrace, HIPPON. 41 Bgk.

Αἰνείας, ου (ό) Enée : 1 fils d'Anchise, héros troyen, IL. (v. ci-dessous), etc. || 2 Enée le Tacticien, écrivain militaire || ➔ Voc. Αἰνεία, IL. 6, 77; gén. épq. -ᾶο, IL. 5, 305. Ion. nom. Αἰνείης, ΜΕΝΕΞΡ. (DH. 1, 48); gén. -είω, IL. 5, 534, ou -είω, trisyll. ΜΕΝΕΞΡ. *l.c.*; acc. -ην, LUC. *Astr.* 20. Dor. Αἰνέας, PD. *O.* 6, 149. Poét. ou att. Αἰνέας, SOPH. *fr.* 342; THC. 4, 119; XEN. *An.* 4, 7, 13, etc. Dans les inscr. att. seul. Αἰνέας, CIA. 1, 478, 1 (6^e siècle av. J.C.) etc. (v. Meisterh. p. 32, note 204).

Αἰνειώνη, ης (ή) descendante d'Enée, Romaine, ANTH. *App.* 51, 38 (Αἰνείας).

Αἰνεσί-δημος, ου (ό) [ῖ] Ænesi-demos, philosophe sceptique, DL. 9, 11 (αἰνέω, δῆμος).

αἰνεσις, εως (ή) louange, SEPT. *Lev.* 7, 2; 1 *Par.* 16, 35; 2 *Esdr.* 10, 11 (αἰνέω).

αἰνετέον, vb. d'αἰνέω, ORIG. 2, 1684 Migne

αἰνέτης, ου (ό) panégyriste, HEC. 5, 48 (αἰνέω).

αἰνετός, ή, όν, loué, louable, ARSTT. *Rhet.* 2, 25, 7; ANTH. 7, 249 (αἰνέω).

Αἰνεύς, -εως, épq. ήος (ό) Enée, h. ORPH. *Arg.* 505.

αἰνέω-ω (impf. ἤνουν, f. αἰνέσω, ao. ἤνεσα, pf. inus.; pass. ao. ἤνεθην, pf. inus.) I parler de (cf. αἶνος); αἰν. τι, ESCHL. *Ag.* 98; SOPH. *Ph.* 1380, parler de qqe ch. || II trouver bon, d'où : 1 louer, approuver (en ce sens, att. ἐπαινέω) abs. IL. 8, 9; EUR. *I.T.* 1486; p. opp. à ψέγειν, ESCHL. *Ag.* 1403; avec l'acc. τινα, IL. 23, 552; τι, OD. 16, 380; p. opp. à νεικέω, IL. 10, 249, ou à μέφομαι, SOPH. *Ant.* 1157; αἰν. τινά τινος, EUR. *I.A.* 1371, louer qqn de qqe ch.; ἐπὶ τινι αἰνεῖσθαι, THCR. 16, 15, être loué de qqe ch. || 2 acquiescer, consentir à : τι, ESCHL. *Eum.* 469, etc.; EUR. *Alc.* 2, à qqe ch.; avec un parl. ἰόντ' αἰνέσαι ἐκ δόμων, ESCHL. *Pers.* 642, laissez-le s'éloigner de votre demeure || 3 se résigner, EUR. *El.* 1247 || 4 louer de, remercier de (t. de refus poli) acc. HES. *O.* 641; SOPH. *fr.* 96 || 5 recommander, euphém. p. ordonner, I r-scrire, ESCHL. *Ch.* 715 || 6 promettre : τιῖ τι, SOPH. *Ph.* 1398, qqe ch. à qqn; τιῖνι avec une prop. inf. EUR. *Alc.* 12, à qqn que, etc. || ➔ Fut. épq. et poét., non att., αἰνήσω, OD. 16, 380; PD. *N.* 1, 72, etc. Ao. poét. ἤνησα, IL. 23, 552, etc.; αἰνήσα, PD. *P.* 3, 13, etc.; part. dor. αἰνήσας, PD. *O.* 9, 14.

Verbe poét. et de prose ion.; en prose att. seul. PLAT. *Rsp.* 404 d, *Leg.* 952 c (αἶνος).

αἶνη, ης (ή) louange, gloire, HDT. 3, 74, etc.; cf. αἶνος.

Αἶνηθος, ου (ό) Ænèthos, mt. ESCHL. (E. Byz.).

1 Αἶν-ος ου, adj. m. d'Ænos, mt. de Céphallénie, ép. de Zeus, HES. (SCH.-A. RH. 2, 297).

2 Αἰνήιος, ου (ό) fils d'Enée (Kyzikos) A. RH. 1, 948, 1055 (Αἰνείας).

αἶνημι (seul. prés.) éol. et épq. c. αἰνέω, HES. *O.* 683.

Αἰνησίας, ου (ό) Ænèsias, h. THC. 2, 2; XEN. *Hell.* 2, 3, 9.

Αἰνησι-δημος, ου (ό) [ῖ] Ænesi-demos, tyran d'Agrigente, HDT. 7, 154, 165 || ➔ Dor. -δαμος [ᾱ] PD. *O.* 2, 84; cf. Αἰνεσίδημος.

Αἰνήτη, ης (ή) Ænètè, femme d'Enée, A. RH. 1, 950; ORPH. *Arg.* 506.

αἰνητός, ή, όν, c. αἰνετός, PD. *N.* 8, 39.

Αἰνιακός, ή, όν, d'Ænia, en Etolie, ARSTT. *Mir. mund.* 133.

Αἰνιάν, ἄνος (ό, ή, τό) 1 d'Ænia, en Etolie : Αἰ. ἀνὴρ, SOPH. *El.* 724, homme d'Ænia; Αἰ. γένος, SOPH. *El.* 706, race d'Ænia || 2 oi Αἰνιᾶνες, LUC. *Dem. enc.* 39; ion. -ῆνες, HDT. 7, 132, Ænians, pple thessalien.

αἰνιγμα, ατός (τό) ce qu'on laisse entendre, p. opp. à ce qu'on dit clairement, d'où : 1 parole obscure ou équivoque, énigme, ESCHL. *Pr.* 610; SOPH. *O.R.* 393, etc.; PLAT. *Ap.* 27 a, etc.; PLUT. *M.* 671 e, etc.; δι' αἰνιγμάτων, ESCHL. 70, 34, par énigmes, en termes obscurs || 2 p. ext. et sans idée d'obscurité ou d'équivoque, ce qu'on laisse entendre par voie d'allusion ou d'apologue : Αἰσώπειον αἰνιγμα, SEXT. 310, 9 *Bkk.* fable d'Esopé (αἰνίσσομαι).

αἰνιγματίας, ού (ό) [μᾱ] qui parle par énigmes, DS. 5, 131 (αἰνιγμα).

αἰνιγματιστής, ού (ό) [ᾱ] c. le préc. SEPT. *Num.* 21, 27.

αἰνιγματώδης, ης, ες [ᾱ] énigmatique, obscur, ESCHL. *Suppl.* 464; PLAT. *Theæt.* 180 a (αἰνιγμα, -ωδης).

αἰνιγματωδώς [ᾱ] adv. par énigmes, DL. 9, 3 || Cp. -ωδέστερον, PLAT. *Charm.* 164 d.

αἰνιγμός, ού (ό) énigme, ATH. 452 a; d'ord. au pl. δι' αἰνιγμών, AR. *Ran.* 61; PLAT. *Tim.* 72 e; ἐν αἰνιγμοῖσι, EUR. *Rhes.* 754, par énigmes (αἰνίσσομαι).

αἰνίζομαι (seul. prés.) IL. 13, 374; OD. 8, 487; postér. αἰνίζω, ANTH. 11, 341, louer (αἶνος).

αἰνικτήρ, ήρος (ό) qui annonce en termes obscurs, gén. SOPH. *fr.* 707 (αἰνίσσομαι).

αἰνικτηρίως, adv. par énigmes, ESCHL. *Pr.* 949.

αἰνικτής, ού (ό) c. αἰνικτήρ, T. PHL. (DL. 9, 6).

αἰνικτός, ή, όν, dit à mots couverts, énigmatique, SOPH. *O.R.* 439 (αἰνίσσομαι).

αἰνίξις, εως (ή) allusion, PLUT. 2, 1380 Creuz. (αἰνίσσομαι).

Αἰνιος, ου (ό) 1 Ænios, h. IL. 21, 210 || 2 d'Ænos, en Thrace, THC. 7, 57, etc.

αἰνίσσομαι, att. -ττομαι (f. ἔσομαι, ao. ἤνιξάμην, et, au sens pass., ἤνιχθην, pf. ἤνιγμαι) 1 dép. dire à mots couverts, laisser entendre : τι, HDT. 5, 56; PLAT. *Ap.* 21 b, etc. qqe ch.; τι εἰς τινα, AR. *Pax* 47; ESCHL. 42, 19, faire allusion à qqn; τι εἰς τι, AR. *Eq.* 1085; ou τι πρὸς τι, AR. *Av.*

970, faire allusion à qqe ch. || 2 pass. (av. et pf., v. ci-dessus) être indiqué à mots couverts, AR. Eq. 196; PLAT. Gorg. 495 b; ARSTT. Rhet. 3, 2, 12 (αἴνως).

Αἴνιτος, ου (ὁ) Ænitus, fils d'Amulius, PLUT. Parall. min. 36.

αἴνο-βάκχευτος, ος, ον, aux transports furieux, Lyc. 792 (αἴνός, βακχεύω).

αἴνο-βίης, ου, adj. m. d'une force terrible, ANTH. 7, 226 (αἴνός, βία).

αἴνο-γάμος, ος, ον [ᾱ] au funeste hymen, EUR. Hel. 1120; ORPH. Arg. 875 (αἴν. γάμος).

αἴνο-γένεθλος, ος, ον, né sous de tristes auspices, MAN. 1, 145 (αἴν. γενέθλη).

αἴνο-γένειος, ος, ον, aux mâchoires effroyables, CALL. Del. 92 (αἴν. γένειον).

αἴνο-γίγας, αντος (ὁ) [ῖ] géant terrible, NONN. 4, 47.

αἴνο-δότειρα, ας (ῆ) qui apporte le malheur, ORPH. Arg. 354.

αἴνο-δρυφής, ῆς, ἐς [ῡ] déchiré en signe de deuil, POËT. (Dysc. Pron. 356) (αἴν. δρύπτω).

αἴνόθεν· αἴνώς, adv. de mal en pis, d'une manière de plus en plus terrible, IL. 7, 97, (αἴνός, -θεν).

Αἴνόθεν, adv. d'Ænos, en Thrace, IL. 4, 520 (Αἴνος, -θεν).

αἴνό-θρυπτος, ος, ον, terriblement mou, efféminé, THCR. 15, 27 (αἴν. θρύπτω).

αἴνο-λαμπής, ῆς, ἐς, à la lueur effrayante, ESCHL. Ag. 389 (αἴν. λάμπω).

αἴνό-λεκτρος, ος, ον : 1 à la couche, c. à d. à l'hymen funeste, ESCHL. Ag. 713 || 2 au lit, c. à d. au repaire affreux, Lyc. 1354 (αἴν. λέκτρον).

αἴν-ολέτης, ου (ὁ) terrible destructeur, ORPH. Arg. 427 (αἴν. ὀλλυμι).

αἴνο-λεχής, ῆς, ἐς, à la couche funeste, ORPH. Arg. 876 (αἴν. λέχος).

αἴνο-λέων, οντος (ὁ) lion terrible, THCR. 25, 168 (αἴν. λ.).

αἴνο-λινος, ος, ον [ῖ] au fil ou à la trame funeste, ANTH. 7, 527 (αἴν. λίνον).

αἴνό-λυκος, ου (ὁ) loup terrible, ANTH. 7, 550 (αἴν. λ.).

αἴνο-μανής, ῆς, ἐς [ᾱ] saisi d'une fureur terrible, NONN. 20, 152 (αἴν. μαίνομαι).

αἴνό-μορος, ος, ον, au funeste destin, IL. 22, 481; OD. 9, 53; ESCHL. Sept. 904 (αἴν. μόρος).

αἴνο-παθής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui souffre des maux affreux, OD. 18, 201 (αἴν. πάθος).

Αἴνό-παρις, ιδος (ὁ) [ᾱ] le funeste Paris, ALCM. 40; EUR. Hec. 945 (αἴν. Πάρις, cf. Δύσπαρις).

αἴνο-πάτηρ, seul. voc. -πατερ (ὁ) [ᾱ] père infortuné, ESCHL. Ch. 313.

αἴνο-πέλωρος, ος, ον, monstre effroyable, ORPH. Arg. 1014 (αἴν. πέλωρον).

αἴνο-πλήξ, ῆγος (ὁ, ῆ) qui frappe de terribles coups, NIC. Th. 517 (αἴν. πλήσσω).

αἴνο-ποιέω-ω, chanter les louanges de Dieu, AQU. Ps. 31, 11 (αἴνος, π.).

αἴνό-ποτμος, ος, ον, au sort affreux, ORPH. Arg. 1014 (αἴν. πότμος).

αἴνός, ῆ, ὄν, terrible, affreux, effrayant, en parl. de pers. IL. 18, 361; OD. 11, 427, et de choses (combat, dévastation, colère, etc.) IL. 4, 15; 7, 40, etc.; OD. 15, 342; PD. P. 5, 61, etc.; SOPH. Aj. 706; adv. αἴνά, IL. 1, 414,

etc.; OD. 22, 447, etc. || Cp. -ότερος, OD. 11, 427; sup. -ότατος, IL. 1, 552, neutre adv. -ότατον, IL. 43, 52 (cf. αἴνυμαι).

αἴνος, ου (ὁ) 1 récit, conte, histoire, OD. 14, 508; αἰνεῖν αἴνον, faire un récit, ESCHL. Ag. 1482; donner un conseil, SOPH. Ph. 1380; particul. fable, apologue, HÉS. O. 200, ou sentence, proverbe, EUR. fr. 511; THCR. 14, 43 || 2 louange, IL. 23, 265; OD. 21, 410; HDT. 7, 107; SOPH. O. C. 707; chant funèbre, ESCHL. Ag. 1547 || ➤ En prose, seul. HDT. l. c.

Αἴνος, ου, Ænos : 1 (ῆ) v. de Thrace (auj. Enos) HDT. 4, 90; THCR. 4, 28, etc. || 2 (ὁ) h. Q. SM. 11, 79.

ᾱ-ίνος, ος, ον [ῖ] sans fibres, TH. H. P. 1, 5, 3 (ᾱ, ῖς).

αἴνο-τάλας, seul. acc. -τάλαντα [τᾱ] adj. m. terriblement malheureux, ANTIM. (Bkk. p. 1422).

αἴνό-τλητος, ος, ον, terrible à supporter, MAX. 224, 309 (αἴν. τλάω).

αἴνο-τόκεια, ας (ῆ) mère infortunée, MOSCH. 4, 27; NONN. 48, 428 (αἴν. τοκεύς).

αἴνο-τόκος, ος, ον, qui enfante pour le malheur, ORPH. H. 5, 526 (αἴν. τίκτω).

αἴνο-τύραννος, ου (ὁ) [ῡ] affreux tyran, A. PL. 350 (αἴν. τ.).

αἴνυμαι (seul. prés. et impf.) [ῡ] prendre, s'emparer de, acc. IL. 11, 374, etc.; OD. 22, 500; avec un gén. partitif, prendre possession, OD. 9, 225; avec un suj. de chose, OD. 14, 144 || ➤ Prés. impér. αἴνυσσο, NIC. Al. 55, 148. Impf. sans augm. αἴνυμην, IL. 11, 580; 13, 550; 15, 459; OD. 21, 53; HÉS. Sc. 149, etc.

Αἴνυρων χώρος (ὁ) territoire des Ænyres, contrée de Thasos, HDT. 6, 47.

αἴνώς, adv. 1 terriblement, IL. 5, 352 || 2 p. ext. grandement, extrêmement, IL. 3, 158, etc.; OD. 1, 208, etc.; ESCHL. Pers. 930; HDT. 4, 76; avec un adj. αἴ. καχός, OD. 17, 24, terriblement mauvais (vêtement); αἴ. πικρός, HDT. 4, 52, terriblement amer || Sup. -ότατον, v. αἴνός.

αἶξ, αἶγός (ὁ, ῆ) I chèvre, HOM. etc.; prov. αἶξ οὐρανία, CRAT. (ZÉNOB. 1, 26) chèvre céleste, c. à d. abondance de biens, p. allus. à la corne de la chèvre Amalthée || II p. anal. 1 la Chèvre, constellation, ARAT. 157 || 2 sorte d'oiseau aquatique, ARSTT. H. A. 9, 3 || 3 météore igné, ARSTT. Meteor. 1, 4, 6 || 4 pl. αἶγες, grosses vagues, ARTÉM. 2, 12 || ➤ ὁ αἶξ, OD. 14, 106, 530. Dat. pl. ἐπὶ αἶγεσιν, IL. 10, 486. Αἶγός ποταμός, v. ci-dessus Αἶγός (th. αἶγ- p. ἀγί- de la R. 'Αγ, mener, pousser).

αἶξ, αἶκος (ῆ) [αἶκ] tourbillon; seul. pl. αἶκες ἀνέμων, A. RH. 4, 820, vents impétueux (αἶσσω).

αἶξασκον, v. αἶσσω.

αἶξάφας ου -ᾱς (ὁ) sorte de gâteau, ATH. 647 d.

Αἶξωνεύς, έως (ὁ) habitant ou originaire du dème attique Æxônê (Αἶξωνή) de la tribu Cécropide, renommé pour la grossièreté de ses habitants, XÉN. Hell. 2, 4, 26; PLAT. Lach. 197 c, etc. || ➤ Dans les inscr. att. plur. Αἶξωνέες, v. Meisterh. p. 110, 7.

Αἶξωνήσι, adv. dans le dème Æxônê, IS. (HARP.).

Αἶξωνικός, ῆ, ὄν, du dème Æxônê, ATH. 325 e.

Αἶξωνίς, ιδος (ῆ) c. le préc. CRAT. (ATH. 325 e).

Αἶολάδας (ὁ) Æoladas, h. THCR. 4, 91, etc. (Αἶολος).

αἶολάομαι-ῶμαι, errer, flotter au hasard, HEC. 664, 8 (αἰόλος).

Αἶολεῖς (οἱ) Éoliens, une des 4 principales tribus helléniques || ➤ Nom. ion. -έες, HDT. 1, 28; att. -ῆς, TH. 7, 57; acc. -έας, XÉN. Cyr. 6, 2, 10; p. contr. -εῖς, PAUS. 7, 5, 1; etc.

αἰολέω-ῶ (seul. prés.) orner de couleurs variées, tacheter, PLAT. Crat. 409 a (αἰόλος).

Αἰολήις, ιδος, p. contr. -ῆς, ῆδος, (ῆ) éolienne, PD. O. 1, 164.

αἰολίας, ου (ὁ) scare, poisson de mer, PLAT. COM. (ATH. 5 c) || ➤ Acc. ion. -τήν, NUMÉN. (ATH. 308 e) (αἰόλος).

Αἰολίδης (ὁ) 1 fils d'Eole, c. à d. Sisyphe, IL. 6, 154; Krèthée, OD. 11, 327; Athamas, A. RH. 3, 1093, etc. || 2 descendant d'Eole, HÉS. fr. 28, etc. || ➤ Voc. -ίδα, PD. O. 13, 96; gén. ion. ou poét. -ίδαο [ᾱ] OD. 11, 237, ou -ιδεω, THCR. 702 (patr. d'Αἰόλος).

1 αἰολίζω : 1 parler éolien, STR. 333; PLUT. Cim. 1 || 2 chanter sur le mode éolien, PRATIN. (ATH. 624 f) (Αἰολεῖς).

2 αἰολίζω, tromper en inventant des récits variés (cf. ποικίλλω et le franc. broder) SOPH. fr. 815 (αἰόλος).

αἰολικεύω [ῖ] se servir du dialecte éolien, EUST. 1557, 48 (Αἰολικός).

Αἰολικός, ῆ, ὄν, d'Eolie, éolien, THCR. 4, 52; Αἰολικόν θάγμα, THCR. 1, 55, spectacle comme on en voit en Eolie; t. de pros. Αἰ. μέτρον ou ἔπος, DRAC. 167, 4; HÉPH. 7, 7 et 8; 11, 7, vers éolique || Cp. -ώτερος, APION (EUST.) (Αἰολεῖς).

αἰολικῶς, adv. en dialecte éolien, E. BYZ. v° Μυσία; SEXT. 616, 27 Bkk.

Αἰόλιος, α, ον : 1 d'Eolide, éolien, en parl. du mode éolien, t. de mus. PLUT. M. 1132 d || 2 Αἰολίη νῆσος, l'î. d'Eole (sel. les uns, Strongyle,auj. Stromboli; sel. d'autres, Lipara) OD. 10, 1, etc. (Αἰολεῖς).

Αἰολίς, ιδος : I adj. f. d'Eolie, éolienne, HÉS. O. 634; HDT. 1, 151, etc. || II subst. ῆ Αἰ. 1 Eolie, contrée d'Asie Mineure, HDT. 5, 123; XÉN. Cyr. 8, 6, 7, etc. || 2 territoire de Calydon, THCR. 3, 102 || 3 anc. n. de Calydon ou Pleuron, THCR. 3, 102, ou de la Thessalie, HDT. 7, 176 || 4 (s.e. διάλεκτος) dialecte éolien, STR. 333; SEXT. 428, 22 Bkk.; JAMBL. V. Pyth. 474 || ➤ Voc. -ι, ANTH. 7, 14; dat. pl. poét. -ιδεσσι, PD. P. 2, 128 (Αἰολεῖς).

αἰολιστί, adv. en dialecte éolien, STR. 333 (αἰολίζω 1).

αἰολιχός, α, ὄν [ῖ] de couleurs variées, THCR. 1, 5, 6 conj. (αἰόλος).

Αἰολίων, ωνος (ὁ) fils d'Eole (Makar) HN. Apr. 37, 2 (Αἰόλος).

Αἰολιώτις, ιδος (ῆ) habitante de l'î. d'Eole, HDT. V. Hom. commenc. (Αἰόλιος).

αἰόλλω (seul. prés.) 1 agiter vivement en tous sens, faire tourner, OD. 20, 27 || 2 orner de couleurs variées tacheter, NIC. Th. 155; au pass. se tacheter, se teindre de couleurs variées, HÉS. Sc. 339 (αἰόλος).

αἰολό-βουλος, ος, ον, fertile en ruses, ORPH. C. 3, 449 (αἰόλος, βουλή).

αἰολοβρόντης, ου (ὁ) qui lance le tonnerre, P.D.O. 9, 45 (αἰ. βροντή).

αἰολόδακρυς, υς, υ, *gén.* υος, qui verse des larmes abondantes, NONN. 26, 79 (αἰ. δάκρυ).

αἰολόδεικτος, ος, ον, qui se montre sous des formes variées, ORPH. II. 7, 12 (αἰ. δείκνυμι).

αἰολόδειρος, ος, ον, au cou nuancé, IBYC. 13; ORPH. C. 2, 317; NONN. 12, 76 (αἰ. δειρή).

αἰολόδωρος, ος, ον, aux présents variés, EPIMÉN. (SCH.-SOPH. O. C. 42) (αἰ. δῶρον).

αἰολοθώρηξ, ηκος (ὁ, ἡ) ion. à la cuirasse étincelante, IL. 4, 489.

Αἰολοκένταυρος, ου (ὁ) Centaure agile, *n. fictif*; Luc. V. II. 1, 42.

αἰολομήτης, ου (ὁ) c. le suin. Hés. fr. 28, 4.

αἰολόμητις, ιος (ὁ, ἡ) fertile en ruses, Hés. Th. 511; Eschl. Suppl. 1037, etc. (αἰ. μήτις).

αἰολομίτης, ου (ὁ) 1 au ceinturon de couleurs variées, IL. 5, 707 || 2 aux mitres ou tiaras (persanes) de couleurs variées, THCR. 17, 19 (αἰ. μίτρα).

αἰολόμολπος, ος, ον, au chant varié, NONN. 40, 223 (αἰ. μολπή).

αἰολόμορφος, ος, ον, aux formes changeantes, ORPH. H. 3, 7 (αἰ. μορφή).

αἰολόμυθος, ος, ον [ῶ] au langage changeant, fourbe, NONN. 8, titre (αἰ. μῦθος).

αἰολόνωτος, ος, ον, au dos tacheté, ORPH. H. 125; C. 1, 470, etc. (αἰ. νῶτον).

αἰολόπεπλος, ος, ον, à la tunique de couleurs variées, NONN. 7, 173 (αἰ. πέπλος).

αἰολοπτέρυξ, υγος (ὁ, ἡ) [ῶ] aux ailes rapides, TÉL. (ATH. 617 a) (αἰ. πτέρυξ).

αἰολόπωλος, ος, ον, aux coursiers rapides (Phrygiens) IL. 3, 185; au coursier rapide (Castor) THCR. 22, 34 (αἰ. πῶλος).

αἰόλος, η, ον : I qui s'agit ou se meut sans cesse : 1 mobile, agité : σφῆκες αἰόλοι, IL. 12, 167; guêpes au corsage mobile, c. à d. qui peuvent se replier en tous sens || 2 agile, rapide : πόδας αἰ. ἵππος, IL. 19, 404, cheval aux pieds agiles || II *p. anal. en parl. de couleurs* : 1 aux reflets changeants : αἰόλα τεύχεα, IL. 5, 295, armes étincelantes || 2 bigarré, tacheté : αἰ. δράκων, SOPH. Tr. 12, serpent à la peau tachetée; σάρξ αἰ. SOPH. Ph. 1157, chair marquetée de taches (provenant de la violence du mal); νύξ αἰ. SOPH. Tr. 94, nuit constellée || III *fig.* 1 changeant, inconstant, variable, *en parl. de l'infortune*, Eschl. Suppl. 327; des modulations d'un chant, THCR. 16, 44; ou d'un air joué sur la flûte, EUR. Ion 499; des jours changeants, ARSTT. Probl. 26, 13, 1 || 2 en mauv. part, au mor. fourbe, trompeur, P.D. N. 3, 25 || Cp. -ώτερος, POÉT. (PLUT. M. 16 d) || Fém. -ος, ARSTT. Probl. 26, 13, 1. Mot poét.; en prose seul. ARSTT. l. c. (cf. εἰλλω).

Αἰόλος, ου (ὁ) Æolos (Eole) 1 fils d'Hellen, père des Éoliens, Hés. fr. 27; P.D. P. 4, 191; HDT. 7, 197, etc. || 2 fils d'Hippotès chargé de la garde des vents, OD. 10, 2, etc. || 3 Αἰόλου νῆσοι, î. éoliennes ou Lipares, au N. de la Sicile, THCR. 3, 115, etc. || — Gén. [ὄλ] OD. 10, 36, 69.

αἰολοσκόπος, ος, ον, qui observe avec ruse, NAZ. (αἰ. σκοπέω).

αἰολόστομος, ος, ον, à la parole équivoque, Eschl. Pr. 664 (αἰ. στόμα).

αἰολόφυλος, ος, ον [ῶ] aux espèces variées, ORPH. H. 1, 617 (αἰ. φύλον).

αἰολόφωνος, ος, ον, aux accents variés, ORPH. H. 1, 728 (αἰ. φωνή).

αἰολόχρως, ωτος (ὁ, ἡ) aux couleurs variées, EUR. Pir. fr. 2 (αἰ. χρώς).

ἄϊον, v. αἰώ 1 et 2.

αἰονάω-ῶ (αω. ῥόνησα) mouiller, arroser, bassiner, HPC. 424, 5; Eschl. fr. 366.

αἰόνημα, ατος (τό) liquide pour bassiner, DC. 55, 17.

αἰόνησις, εως (ἡ) action de bassiner, HPC. 424, 37.

ἄϊ-πάρθενος, ος, ον, toujours vierge, SAPPH. 96 (αἰ. παρθένος).

Αἰπεία, ας (ἡ) Æpeia : 1 v. de Messénie, IL. 9, 152; 294 || 2 v. de Chypre, PLUT. Sol. 26 (αἰπός; cf. Αἰπυ).

αἰπεινός, ἡ, ὄν, haut, élevé : 1 au propre (sommets de montagne, IL. 2, 869; OD. 6, 123; ville sur une hauteur, IL. 9, 419; Eschl. fr. 99 b; SOPH. Ph. 1000, etc.) || 2 *fig. en parl. de discours, de sagesse*, P.D. N. 5, 32; O. 9, 116 || — Dat. fém. dor. αἰπεινῆ, EUR. Andr. 103, etc.; acc. fém. dor. αἰπεινάν, THCR. 15, 101 (αἰπός).

αἰπερ, c. εἰπερ.

αἰπερ, nom. fém. pl. d'ὄσπερ.

αἰπήεις, ἥεσσα, ἥεν : 1 entouré de hauteurs, IL. 21, 87; A. Ru. 2, 721 || 2 qui se précipite, impétueux, ANTH. 7, 273 (αἰπός).

Αἰπιόρητος, ου (ὁ) Æpiorêtos, h. ANTH. 6, 357 (αἰπός, ὄραω).

αἰπολέω-ῶ (seul. prés. et impf. ἡπόλουν) faire paître ou garder les chèvres, THCR. 8, 85; avec le dat. αἰπ. ταῖς αἰξί, Lys. fr. 13, m. sign; au pass. paître, Eschl. Eum. 187 (αἰπόλος).

αἰπολικός, ἡ, ὄν, de chevrier, ANTH. 12, 128 (αἰπόλος).

αἰπόλιον, ου (τό) 1 chèvre, SYN.; au plur. troupeau de chèvres, IL. 14, 679, etc.; HDT. 1, 126; SOPH. Aj. 375; rar. en ce sens au sg. Lys 1, 7; ALCPHR. 3, 12 || 2 pâturage pour les chèvres, OD. 14, 101 (αἰπόλος).

αἰπόλος, ου (ὁ) qui prend soin des chèvres, c. à d. qui mène paître les chèvres, IL. 2, 474; abs. chevrier, OD. 20, 173; PLAT. Leg. 639 a, etc. || — Par crase ᾠπόλος = ὁ αἰπόλος, THCR. 1, 12, etc.; 5, 10; ὠπόλοι = οἱ αἰπόλοι, THCR. 7, 13, etc. (αἰξ, πολέω; sur-πολος = -κόλος de βουκόλος, cf. θεηπόλος, μῦσοπόλος).

αἰπός, εος-ους (τό) escarpement, d'où hauteur, montagne, Eschl. Ag. 285, 309; THCR. 7, 148, etc.; πρὸς αἰπὸς ἵεναι, HPC. 479, 17, etc.; ou πρὸς αἰπ. ἔρχεται, EUR. Alc. 500, aller au sommet, ou il va gravir l'escarpement, *en parl. d'une tâche ardue*; cf. αἰπός.

αἰπός, ἡ, ὄν : 1 escarpé, situé sur une hauteur, IL. 13, 625 || 2 difficile à franchir (torrent) IL. 8, 369, 21, 9 (αἰπός).

Αἰπυ, εος (τό) Æpy, « l'escarpée », v. du pays de Nestor, IL. 2, 592 (αἰπός; cf. Αἰπεία).

αἰπύδητος, ος, ον, bâti sur une hauteur ou de construction élevée, COL. 235; NONN. 4, 13 (αἰπός, δέμω).

αἰπυδολωτής, ου (ὁ) [ῶ] profond

dément rusé, T. Phil. (αἰπ. δολόω).

αἰπύθεν [ῶ] adv. d'en haut, THÉODOT. (αἰπός, -θεν).

αἰπύλοφος, ος, ον [ῶ] à la cime élevée, NONN. 2, 379 (αἰπ. λόφος).

αἰπυμήτης, ου (ὁ) [ῶ] aux pensées élevées, Eschl. Pr. 18 (αἰπ. μήτις).

αἰπύνωτος, ος, ον [ῶ] sur le dos ou le plateau d'une montagne, Eschl. Pr. 832 (αἰπ. νῶτον).

αἰπυπλανής, ἡς, ἐς [ᾶ] qui erre sur les hauteurs, MAN. 4, 249 (αἰπ. πλανάω).

αἰπύς, εἶα, ὄν : I escarpé, *en parl. d'une montagne*, IL. 2, 603; *d'une roche*, OD. 3, 293; *de l'Olympe*, IL. 5, 367; *d'un mur*, IL. 6, 327, etc.; *particul. d'Ilion*, OD. 3, 485, etc.; *p. ext.* 1 situé à une hauteur inaccessible, *en parl. du ciel*, SOPH. Aj. 845 || 2 très élevé, *en gén.* : βρόχος αἰπ. OD. 11, 278, lacet suspendu de haut; *fig.* πόνος αἰπ. IL. 11, 601, travail ardu; αἰπύ οἱ ἐσσεῖται, IL. 13, 317, ce sera pour lui une entreprise ardue || II *p. suite* : 1 où l'on se précipite, où l'on est précipité (cf. lat. præceps) : αἰπ. ὄλεθρος, IL. 6, 57; θάνατος αἰπ. P.D. O. 11, 44, la ruine, la mort où l'on est précipité || 2 *p. ext.* profond : σκότος αἰπ. P.D. fr. 252, ténèbres profondes; *fig.* αἰπυτάτη σοφία, ANTH. 11, 354, sagesse très profonde; *p. anal.* αἰπεία ἰωή, Hés. Th. 682, bruit sourd || Sup. -ύτατος, v. ci-dessus (cf. αἰπός).

Αἰπύτιος, α, ον [ῶ] d'Æpytos, IL. 2, 604 (Αἰπυτός).

Αἰπυτός, ου (ὁ) [ῶ] Æpytos, roi d'Arcadie, P.D. O. 6, 55, etc.

αἶρα, ας (ἡ) 1 marteau de forge, CALL. fr. 129 || 2 ivraie, plante, TH. H. P. 1, 5, 2; au plur. AN. fr. 364.

αἰράριος, α, ον = lat. ærarius, du trésor public, DC. fr. 57, 71.

αἰρεσιαρχέω-ῶ, être chef d'une secte religieuse, BAS. 1, 449; NAZ. 3, 1352 edd. Migne.

αἰρεσιάρχης, ου (ὁ) 1 chef d'école, SEXT. 179, 6 Bkk. || 2 chef d'une secte religieuse, hérésiarque, EUS. 2, 168 Migne, etc. (αἵρεσις, ἀρχω).

αἰρέσιμος, ος, ον, prenable, XÉN. Cyr. 5, 2, 2 (αἰρέω).

αἰρεσιομάχος, ου (ὁ) [ᾶ] qui combat pour une hérésie, PHIL. 2, 84 (αἵρεσις, μάχομαι).

αἵρεσις, εως (ἡ) A action de prendre : αἶρ. πόλεως, HDT. 4, 1; THCR. 2, 58, etc. prise d'une ville || B choix : I *en gén.* αἵρεσιν διδόναι, Eschl. Pr. 779; HDT. 1, 11, etc.; παραδιδόναι, P.D. N. 10, 82; νέμειν, SOPH. Aj. 265; προτιθέναι τινί, PLAT. Theæt. 196 c; προβάλλειν τινί, PLAT. Gorg. 245 b, donner, laisser le choix à qq; αἵρεσιν λαμβάνειν, DÉM. 947, 18, avoir le choix; ἐστὶ οὐ γίγνεται μοι αἵρεσις, THCR. 2, 61, j'ai le choix; οὐκ ἔχει αἵρεσιν, PLUT. M. 708 b, cela n'admet pas de choix, il n'y a pas de choix || II *particul.* choix par un vote, élection, THCR. 8, 89; αἵρεσιν ποιέσθαι, ISOCR. 143 c, faire une élection || III *p. suite*, fonction élective, magistrature, PLAT. Ax. 367 a || C *p. suite*, préférence, inclination, goût particulier : πρὸς τινα, PHILIPP. (DÉM. 283, 12); POL. 2, 61, 9, pour qq; d'où : I recherche de : αἶρ. δυνάμεως, PLAT. Gorg. 513 a, recherche du pouvoir; d'où dessein, projet, PLAT. Phædr. 256 c; Eschl. 29, 30 || II étude particulière de : αἶρ. Ἑλλην-

μυή, POL. 40, 6, 3, étude des choses grecques || III préférence pour une doctrine, d'où : 1 école philosophique, POL. 5, 93, 8; DH. de Dem. et Arist. 7; GAL. 1, 37; SEXT. 41, 7; 361, 7 Bkk. || 2 école littéraire, DH. 5, 134, 3 Reiske, etc. || 3 école médicale, PHIL. 2, 475; SEXT. 55, 5 Bkk. || 4 secte religieuse, NT. Ap. 5, 17; 15, 5; 24, 5; 28, 22; Jos. A. J. 13, 5, 9; B. J. 2, 8, 1, etc.; d'où hérésie, CLÉM. 1, 812; BAS. 4, 665 edd. Migne; οἱ ἀπὸ τῶν αἰρέσεων, CLÉM. 1, 989, les hérésiarques || 5 parti politique, faction, NT. 1 Cor. 11, 18; Gal. 5, 20; 2 Petr. 2, 1 || IV motif du choix, condition proposée, proposition, DH. 3, 10; DC. 74, 17 (αἰρέω).

αἰρετέος, α, ου : 1 qu'on peut saisir par l'intelligence, XÉN. Mem. 1, 1, 7 || 2 qu'on doit choisir, PLAT. Gorg. 499 e, etc. (vb. d'αἰρέω).

αἰρετιζῶ (ao. ἡρετίσα, pf. ἡρετίκα) choisir, préférer, s'attacher à, acc. HPC. 1282, 20; BABR. 61, 5; SPT. Gen. 3, 20; Num. 14, 8; 1 Par. 28, 4; avec un inf. SPT. Judith 11, 1; avec une prop. inf. SPT. 1 Par. 28, 6 || Moy. (ao. ἡρετισάμην) m. sign. CTÉS. Pers. 9; SPT. Ps. 24, 13; 131, 14; 1 Macc. 2, 19; 9, 30; NT. Matth. 12, 18 (αἰρετός).

αἰρετικός, ή, όν : A act. I apte à choisir, qui choisit, gén. PLAT. Def. 412 a || II homme de parti, d'où : 1 factieux, NT. Tit. 3, 10 || 2 sectaire, hérétique, en parl. de pers. CLÉM. 1, 812 Migne; PORPH. V. Pl. 66, 1; en parl. de choses (baptême, etc.) CLÉM. 1, 813 Migne || B pass. t. d'astrol. choisi ou désigné pour naître sous une constellation, PTOL. (αἰρετός).

αἰρετικῶς, adv. en choisissant bien, DL. 7, 126.

αἰρέτις, ιδος (ή) qui choisit, gén. SPT. Sap. 8, 4 (αἰρέω).

αἰρετιστής, ου (ό) I celui qui choisit, gén. POL. 22, 6, 11 || II celui qui s'attache à un parti, à une secte; d'où : 1 membre d'une secte religieuse, Jos. B. J. 2, 8, 2; CLÉM. 2, 400 Migne || 2 adhérent à un parti politique, partisan, POL. 1, 79, 9; 2, 38, 7; 2, 55, 8; DS. 18, 75 || 3 partisan d'une doctrine philosophique, DL. 9, 6 || 4 fondateur d'une école philosophique, DL. 7, 161 (αἰρετίζω).

αἰρετός, ή, όν : I (αἰρέω, prendre) 1 qui peut être pris, HDT. 4, 201 || 2 fig. qui peut être saisi par l'intelligence ou compris, PLAT. Phæd. 81 b || II (αἰρέομαι, choisir) 1 choisi, élu : δικασταί, αἰρ. PLAT. Leg. 759 b, etc. juges élus (p. opp. à κληρωτοί); αἰρ. ἀρχή, ISOCR. 265 a; ARSTT. Pol. 2, 12, 2, magistrature élective; οἱ αἰρετοί, XÉN. An. 1, 3, 21, hommes choisis ou élus (pour une délégation), délégués, commissaires || 2 qu'on peut ou qu'on doit choisir, souhaitable, HDT. 1, 126; ARSTT. Nic. 1, 7, 4, etc.; p. opp. à φευκτός, PLAT. Phil. 21 d || Cp. -ώτερος, HDT. 7, 46; XÉN. Cyr. 2, 1, 2, etc. Sup. -ώτατος, PLAT. Crat. 415 d, etc. (vb. d'αἰρέω).

αἰρεύμενος, v. αἰρέω fin.

αἰρέω-ω (impf. ἤρουν, f. αἰρήσω; ao. 2 εἶλον, d'où impér. ἔλε, subj. ἔλω, opt. ἔλοιμι, inf. ἐλεῖν, part. ἐλόν; pf. ἤρηκα; pass. f. αἰρεθήσομαι; ao. ἤρεθην, pf. ἤρημαι) I act. 1 prendre dans ses mains, saisir : τι ἐν χειρί, μετά χειρὶν ou simpl. χειρὶν, OD. 4,

66, etc. prendre qqe ch. avec ses mains : τινα κόμης, χειρός, IL. 1, 197, 323, qqn par les cheveux, par la main; ἀχλὺν ἀπ' ὀφθαλμῶν, IL. 5, 127, enlever les ténèbres des yeux; τινά τι, IL. 16, 805, enlever qqe ch. à qqn; abs. part. ἐλόν, ayant pris de force, par force, SOPH. Ant. 497 || 2 prendre à la chasse ou à la guerre, capturer, IL. 21, 102, etc.; ζῶντας, XÉN. An. 1, 6, 2, faire des prisonniers (litt. prendre les hommes vivants); p. ext. s'emparer de : πόλιν, HDT. 1, 562, THC. 2, 21; SOPH. Ph. 347, etc. d'une ville; χώραν, SOPH. Tr. 240, d'un pays; tuer (cf. ἀναιρέω), EUR. H. f. 994, d'où triompher de : αἰρεῖ κακά, EUR. El. 942, (la vertu innée) triomphe des malheurs; p. anal. στεφάνους, PD. P. 3, 133; κῦδος, IL. 17, 321, remporter des couronnes, de la gloire; δελεάσματος τινα αἰρ. AR. Eq. 786, prendre qqn à l'appât; en parl. de l'intelligence : αἰρ. τι, PLAT. Phil. 17 e, POL. 282 d, etc. saisir, comprendre qqe ch.; en parl. des impressions phys. ou mor. μηδέ τιν' ὕπνος αἰρείτω, IL. 10, 192, que nul ne se laisse prendre par le sommeil; ἐμὲ δέος ἤρει, OP. 11, 633, la crainte s'emparait de moi; de même ἡμερος αἰρεῖ με, IL. 3, 446; οἶκτος, EUR. El. 968, le désir, la pitié s'empare de moi || 3 saisir ou surprendre en flagrant délit : ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐλεῖν, EUR. Ion 1214, prendre sur le fait; φῶρα ἐπὶ κλοπῇ ἐλεῖν, PLAT. Leg. 874 b, prendre un voleur en flagrant délit; d'où convaincre : τινα δῶρων, AR. Nub. 591, qqn de vénalité; τινα κλέπτοντα, AR. Eq. 834; PLAT. Leg. 941 d, qqn de vol; avec l'acc. du délit : αἰρέω τὰ διαμαρτυρηθέντα, ISOCR. 374 b, convaincre de faux témoignage; avec un seul rég. de pers. : τοῦτ' ἔστιν ὃ ἐμὲ αἰρήσει, PLAT. Ap. 28 a, voilà ce qui va me perdre; d'où αἰρ. δίκην ou γραφὴν, ANT. 115, 24; DÉM. 18, 3; 21, 181 B.-Sauppe, avoir gain de cause; οἱ ἐλόντες, DÉM. 518, 16, ceux qui ont gain de cause, p. opp. à οἱ ἐαλωκότες; fig. ὁ λόγος αἰρεῖ, PLAT. Rsp. 604 c, la raison démontre ou prescrit; αἰροῦντος λόγου, avec l'inf. PLAT. Rsp. 440 b, quand la raison démontre que; αἰρεῖ ἐμὴ γνώμη, HDT. 2, 43, mon opinion me persuade que, etc. || II pass. 1 être pris, HDT. 1, 185, etc. (en ce sens, att. ἀλίσκομαι); fig. être pris, être saisi : οὐδὲν εἰδὼς ὦν ὑφ' αἰρεθείς χρόνῳ δίκην δέδωκας, EUR. El. 952, toi qui ne prévoyais rien de cette punition sous l'atteinte de laquelle tu as enfin expié tes crimes || 2 être gagné, être remporté (prix, victoire, etc.) SOPH. O. C. 1148 (en ce sens rare chez les Att.) || 3 être choisi (surt. à l'ao. et au pf.) HDT. 7, 118, etc.; ESCHL. Ag. 1209, etc.; αἰρεθείς ἐκόν, EUR. I. A. 1364 (il viendra) chargé de cette mission (litt. choisi pour remplir cette mission, mais cependant) de son plein gré; στρατηγεῖν ἡρημένος, XÉN. Mem. 3, 2, 1, élu général; rar. au prés. ARSTT. Pol. 4, 15, 3 || III moy. (f. αἰρήσομαι; ao. 2 εἰλόμην, d'où impér. ἐλοῦ, subj. ἔλωμαι, opt. ἐλοίμην, inf. ἐλέσθαι, part. ἐλόμενος; pf. ἤρημαι, v. ci-dessous) 1 prendre pour soi ou qqe ch. à soi : τεύχεα, IL. 3, 338, etc.; δειπνον, XÉN. Cyr. 8, 1, 13, prendre ses armes, son repas; ὕπνον, THC. 2, 75,

prendre son repos en dormant || 2 prendre de préférence, choisir, IL. 10, 235; OD. 16, 149; αἰρ. τὰ Ἀθηναίων, THC. 3, 63, ou Ἀθηναίους, THC. 3, 56, embrasser le parti des Athéniens; αἰρ. γνώμην, HDT. 4, 137, 139, adopter une opinion; αἰρεῖσθαι τι πρό τιος, HDT. 1, 87; XÉN. Mem. 2, 5, 3, etc.; τι ἀντί τιος, XÉN. An. 1, 7, 3; DÉM. 22, 21; ARSTT. Nic. 9, 8; τί τιος, SOPH. Ph. 1100, préférer une chose à une autre; αἰρ. τι μᾶλλον ἢ, PLAT. Ap. 38 e; XÉN. Ap. 9; ou simpl. αἰρ. τι ἢ, XÉN. Ages. 4, 5; LYS. 196, 23; THCR. 11, 49, faire une chose plutôt qu'une autre; μᾶλλον αἰρ. PLAT. Ap. 38 e, ou simpl. αἰρ. avec l'inf. HDT. 1, 11, préférer faire; abs. αἰροῦμαι, ESCHL. Ch. 551, j'agréer; particul. choisir par un vote, élire : τινα στρατηγόν, HDT. 6, 67; THC. 8, 82; δικαστήν, XÉN. Cyr. 2, 4, 8; ἀρχοντα, XÉN. Cyr. 1, 5, 5, élire qqn général, juge, chef; αἰρ. τινα ἐπ' ἀρχήν, PLAT. Leg. 809 a, etc. ou τινα ἀρχεῖν, PLAT. Ap. 28 e, élire qm pour commander || Act. prés. ind. 3 sg. ion. αἰρέει, HDT. 1, 132; 3 pl. ion. αἰρέουσι, HDT. 8, 11. Impf. poét. ἤρεον, IL. 24, 579; épq. ἤρευν, HÉS. Sc. 302; ion. αἶρεον, HDT. 6, 31; 3 sg. ion. αἶρες, HDT. 5, 117. Fut. inf. poét. αἰρησέμεν, IL. 18, 260. Ao. 1 réc. ἤρησα, POLYEN. 7, 39; PS.-CALL. 1, 19; 2, 20; 3, 23. Ao. 2 poét. ἔλον, IL. 17, 321; PD. I. 7, 14; subj. 3 sg. épq. ἔλῃσι, IL. 23, 345; inf. poét. ἐλέειν, IL. 15, 558. Ao. itér. 3 sg. ἔλεσκε, IL. 24, 752. Pf. part. ion. ἀραιρηκώς, HDT. 4, 66. Pl. q. pf. 3 sg. ἀραιρήκε, ou, sel. d'autres, αἰρήκε, HDT. 3, 39. — Pass. ao. ion. αἰρέθην, HDT. 3, 55, 159. Pf. part. ion. ἀραιρημένα, HDT. 1, 185, etc. Pl. q. pf. 3 sg. ἀραιρητο, HDT. 1, 191, 7, 3. Fut. ant. ἤρησομαι, PLAT. Prot. 388 b. — Moy. prés. ion. αἰρέομαι, HDT. 8, 63; part. ion. αἰρεύμενοι, IL. 16, 353; éol. αἰρεύμενος, HÉS. O. 476. Impf. 3 sg. ion. αἰρέετο, HDT. 1, 70; 5, 94. Fut. αἰρήσομαι (v. ci-dessus); fut. réc. ἐλοῦμαι, DH. 4, 75; SIB. 8, 184. Ao. 2 poét. ἐλόμην, IL. 19, 412; 2 sg. ion. εἶλεν, HDT. 3, 52; impér. 2 sg. ἐλεῦ (ἐλεν Bkk.) IL. 13, 294; 3 sg. ἐλέσθω, IL. 9, 139; 3 pl. ἐλέσθων, HDT. 8, 140. Ao. 1 réc. εἰλάμην, ANTH. App. 257. Autre ao. 1 réc. ἤρησάμην, d'où subj. 3 pl. αἰρήσονται, POL. 38, 5 (vulg. -ήσονται Bkk. Dind.). Pf. pass. au sens moy. ἤρημαι, XÉN. An. 5, 6, 12; AR. Av. 1577; DÉM. 22, 21. Pl. q. pf. pass. au sens moy. 3 pl. ἤρηντο, THC. 1, 62 (R. Ἄρ, Φαρ, prendre, d'où αἰρέω, etc. probl. apparentée à la R. Ἐλ, Φελ, d'où ao. 2 εἶλον, etc.).

αἰρησι-τείχης, ου (ό) [i] le preneur de remparts ou de forteresses, comédie de Diphile, ATH. 496 e (αἰρέω, τεῖχος).

αἶρινος, η, ου, d'ivraie, Diosc. 2, 137 (αἶρα).

αἰρό-πινον, ου (τό) crible pour l'ivraie, AR. fr. 404 (αἶρα, πίνω).

ἄ-ἱρος ἱρος [i] infortuné Iros, litt. Iros qui n'est plus Iros, OD. 18, 73.

αἶρω (impf. ἤρον, f. ἀρῶ [ᾶ], ao. ἦρα, pf. ἦρηκα; pass. f. ἀρθήσομαι, ao. ἤρθην, d'où subj. ἀρθω, opt. ἀρθήην, inf. ἀρθῆναι, part. ἀρθείς; pf. ἦρημαι) I lever : ὑψοσ' ἀείρας (épq.) θῆκεν, IL. 10, 465, ayant soulevé en

l'air (pour les consacrer à Athènes, les dépouilles de Dolon), il les posa (au sommet d'un tamaris); αἶρε (épg.) IL. 6, 264, élève, c. à d. offre, présente; αἶρ. τὴν χεῖρα, XÉN. An. 5, 6, 33, lever la main (pour voter); μηχανήν, θεούς, ANTIPHAN. (ATH. 222 c) lever la machine, les dieux, c. à d. les faire apparaître (au théâtre); au pass. être enlevé, d'où s'enlever: ἐς αἰθέρα ἀέρθη, OD. 19, 540, il s'éleva dans l'éther, en parl. d'un aigle; d'où être suspendu: πὰρ ξίφεος κουλεὸν ἄωρτο (μάχαιρα) IL. 3, 272, près de la gaine de l'épée pendait un couteau; particul. 1 t. milit. et de mar.: τὰς ναῦς ἄραντες. THC. 1, 52, ayant mis à la voile; abs. αἶρ. lever l'ancre et mettre à la voile, THC. 4, 129; 8, 28, ou lever le camp, décamper, en parl. d'un chef d'armée, THC. 2, 121; 2, 23, 98; PLUT. Popl. 22 || 2 lever pour apporter ou emporter: μὴ μοι οἶνον αἶρε, IL. 6, 264, ne m'offre pas de vin; ἤρετο τράπεζα, EUB. (ATH. 685 e) la table était dressée, ou, au contr., ἀρθείσης τῆς τραπέζης, PLUT. San. tu. p. 383, la table enlevée; μῆλα ἐξ Ἰθάκης αἶραν νηυσί, OD. 21, 18, ils emmenèrent les troupeaux d'Ithaque sur leurs navires; fig. αἶρ. ἐκ πόλεως, PLAT. Rsp. 578 e, chasser de la cité, exiler || 3 p. suite, enlever, supprimer, détruire, faire périr (cf. lat. tollere) SPT. 1 Macc. 5, 2; Esai. 57, 1; NT. Luc. 23, 18; Ap. 22, 22, etc.; DH. 2, 641, 4 Reiske; d'où, avec un rég. de chose, supprimer, faire cesser: ἄρον τὴν ἐκκλισιν ἀπό, etc. EPICT. Ench. 2, 2, retire ton aversion de, etc. c. à d. cessé de donner pour objet à ton aversion, etc. || 4 p. ext. nier, réfuter, p. opp. à τίθημι, SEXT. 5, 1 Bkk. || II fig. faire une levée: στόλον, ESCHL. Pers. 795, lever l'équipage d'une flotte || III fig. élever, exalter, grandir: τινὰ ἐπαίνω ὑψηλὸν αἶρ. EUR. Her. 322, ou τινὰ αἶρ. εἰς ὕψος, EUR. Ph. 409, louer qqn et l'élever jusqu'aux nues; αἶρ. τὸ πρᾶγμα λόγῳ, DÉM. 537, 13, ou ἐπὶ μεῖζον αἶρ. LUC. exagérer l'affaire en la rapportant; ἤρθη μέγας, DÉM. 20, 9; AR. Vesp. 1023, on l'a grandi, exalté || IV mettre hors de soi; au pass. être transporté: φόβῳ, ESCHL. Sept. 196, de crainte; abs. être excité, SOPH. Ant. 111 || Moy. (f. ἀροῦμαι [ā], ao. 1 ἡράμην, pf. ἤρμαι) 1 lever sur sa tête ou sur ses épaules: φορτίον, DÉM. se charger d'un fardeau; αἶρ. ἐπὶ τῶν ὤμων, ES. 20, soulever et charger sur ses épaules || 2 lever pour soi: ἱστὸς, XÉN. Hell. 6, 2, 29; ἱστία, HDT. 8, 56, etc. lever, hisser, larguer les voiles || 3 fig. soulever, exciter: νεῖκος, THGN. 90, une querelle; ἀρασθαι πόλεμον, ESCHL. Suppl. 341; HDT. 7, 132, etc.; THC. 4, 60, etc.; XÉN. Cyr. 1, 6, 45, etc. soulever ou entreprendre une guerre || 4 enlever, remporter: fig. νίκας, PD. I. 6, 57, des victoires; κλέος, IL. 5, 3; OD. 1, 240; HÉS. Sc. 107; κῦδος, IL. 9, 303; OD. 22, 253, obtenir de la gloire || Fut. ἀρῶ [ā] SOPH. Aj. 75; LUC. H. conscr. 14 (ne pas confondre avec le fut. ἀρῶ [ā] par contract. de ἀερῶ, v. ci-dessous). Ao. ἦρα, d'où impér. ἄρον, SOPH. Ph. 379; subj. 2 sg. ἄρης [ā] SOPH. Aj. 129; opt. 2 sg. ἄρειας [āp] ESCHL. Ch. 262; 3 pl. ἄρειεν [ā] SIM. 7, 60 Bgk; inf. ἄραι, CALL. Cer. 35; part. ἄρας [āp] SOPH.

Tr. 795; THC. 2, 12. Ao. 1 réc. 3 pl. ἦροσαν, SPT. Jos. 3, 14. Pf. pass. au sens moy. ἡρμέναι, SOPH. El. 55; STR. 150; PHILSTR. V. Ap. 3, 115; 6, 273. — Moy. fut. dor. ἀρέομαι [ā] PD. P. 1, 75. Ao. 1 ἡράμην, d'où dor. ἀράμην [āp] PD. I. 6, 60; 2 sg. ἦραο, d'où les deux formes contr. ἦρω, XÉNOPHAN. 5, 1, et béot. ἦρα, AR. Ach. 913; subj. ἄρωμαι [ā] SOPH. Aj. 193; opt. ἀραίμην [ā] EUR. Cycl. 474; 3 sg. ἄραιτο [ā] EUR. Or. 3; AR. Ran. 1406; inf. ἀρασθαι, THC. 6, 9, etc.; part. ἀράμενος [āp] AR. Ran. 32, Pax 763; DÉM. 18, 208 B. — Sauppe, etc. A la conjug. d'αἶρω on peut rapporter l'ao. 2 moy. poét. (qqf. rattaché à ἀρνυμαι) ἀρόμην [ā] IL. 11, 625; 23, 592; d'où subj. 2 sg. ἄρηαι, HÉS. O. 632; 3 sg. ἄρηται, IL. 12, 435; PD. N. 9, 46; opt. ἀροίμην, IL. 18, 121; ESCHL. Sept. 316, etc.; inf. ἀρέσθαι, IL. 16, 88; OD. 22, 253, etc.; part. ἀρόμενος, ESCHL. Eum. 168. — Forme épg. αἶρω; impf. ἤειρον; f. αἶρῶ, p. contr. ἀρῶ [ā] ESCHL. Pers. 795; EUR. I. T. 117, Suppl. 772, Her. 322, etc.; ao. ἦειρα, d'où part. dor. αἶραις, PD. fr. 88. Autre ao. subj. 3 sg. ἀέρση, PANYAS. fr. 6. Pf. inus. Pass. prés. αἶρομαι; impf. ἤειρόμην, 3 pl. ἰον. αἶροντο, HDT. 8, 56; fut. inus.; ao. ἤέρθην (l'où 3 pl. épg. ἀερθεν, IL. 8, 74; subj. ἀερθῶ; part. ἀερθείς), pf. ἤερμαι; pl. q. pf. 3 sg. ἄωρτο (p. *ἤερτο) IL. 3, 272; THCR. 24, 43. Moy. prés. αἶρομαι; impf. 3 duel αἶρείσθην, IL. 23, 501; fut. 3 sg. ἀρείται [ā] (contr. p. *ἀρείται) EUR. Hel. 1597; ao. impér. αἶραο, A. RH. 4, 476; part. αἶράμενος, IL. 23, 856; OD. 15, 106, etc. (contr. p. αἶρῶ, de ἀ prosth. et R. *Ερ p. Εερ, Σφερ, enlever; cf. αἶρω).

αἰρώδης; ης, ες, plein d'ivraie, TH. H. P. 8, 4, 6 (αἶρα, -ωδης).

*"Αἶς (ὁ) (seul. gén. "Αἶδος, HOM. v. ci-dessous; dat. "Αἶδι, IL. 1, 3; 5, 654; 6, 487, etc.; postér. acc. "Αἶδα, A. RH. 3, 61, etc.) c. "Αἶδης; εἰν "Αἶδος (s. e. οἶκῳ) IL. 24, 593, dans la demeure d'Hadès; δόμον "Αἶδος εἶσω, IL. 7, 131, ou simpl. "Αἶδος εἶσω, IL. 6, 284; HÉS. Sc. 151; ou κατ' "Αἶδος, Q. SM. 3, 157, en descendant dans la demeure d'Hadès; "Αἰδόσδε, IL. 7, 330; OD. 3, 410, etc. chez Hadès, m. sign. || Fut. αἶσσω [ā], mais [ā] dans "Αἶδος devant une voy. IL. 6, 284; 20, 336 (cf. "Αἶδης).

αἶσα, ης (ῆ) 1 décision, arrêt ou volonté d'un dieu, IL. 20, 127; OD. 7, 197; Διὸς αἶση, IL. 9, 608, par l'arrêt de Zeus; d'où loi, règle, convenance: κατ' αἶσαν (p. opp. à ὑπὲρ αἶσαν) IL. 6, 333, ou ἐν αἶσῃ, ESCHL. Suppl. 547, comme il convient, selon la loi du destin, selon la loi; ὑπὲρ αἶσαν, IL. 6, 487, en dépit du destin || 2 p. suite, lot que le destin assigne à chacun, lot, destinée: αἶσά μοι ἐστὶν avec l'inf. OD. 14, 359, c'est ma destinée de, etc.; κακῇ αἶσῃ, IL. 5, 209, par un destin funeste; particul. durée de la vie assignée à chacun, IL. 1, 416 || 3 lot, part, en gén. OD. 5, 40; ἐν καρδὸς αἶση, IL. 9, 378, à l'égal d'un fétu || 4 le Destin, qui dispense à chacun son lot, la Destinée personnifiée, IL. 20, 127; OD. 7, 197 (p.-é. apparenté à ἴσος, « la part égale » que la destinée assigne à chaque homme).

Αἰσαγένης ὄρος (τὸ) [ā] le mt d'Æ-

sagée, près de Klaros, en Asie Mineure, HN. Ap. 40.

Αἰσάκειος, α, ον [σά] d'Æsakos, LYG. 224 (Αἰσακος).

Αἰσακος, ου (ὁ) [ἄ] Æsakos, Centaure, NONN. 14, 190.

αἰσάλων, ωνος (ὁ) émerillon, petit oiseau de proie, ARST. H. A. 9, 36, 1.

Αἰσανίας (ὁ) Æsanias, h. HDT. 4, 150.

Αἰσαρος, ου (ὁ) Æsarus (auj. Esaro) petit fl. du Bruttium, en Italie || Fut. αἰσάω [ā] THCR. 4, 17; DP. 370; [ā] LYG. 911.

Αἰσηπος, ου (ὁ) Æsēpos: 1 fl. d'Asie Mineure (auj. Salas-dere) IL. 2, 825, etc. || 2 dieu fluvial, HÉS. Th. 342; Q. SM. 2, 590 || 3 h. IL. 6, 21.

αἰσθάνομαι (impf. ἤσθανόμην, f. αἰσθήσομαι, ao. 2 ἤσθόμην, pf. ἤσθημαι) 1 percevoir par les sens, HDT. 3, 87 (par l'odorat; XÉN. Mem. 3, 11, 8; par la vue, SOPH. Ph. 75; surt. par l'ouïe, THC. 6, 17; SOPH. Aj. 1318; p. opp. à εἶδον, SOPH. Ph. 445); τι, SOPH. Il. cc.; τινος, XÉN. Hell. 4, 4, 4; AR. Nub. 292, etc. qqe ch. (un bruit, un cri, etc.) || 2 percevoir par l'intelligence, s'apercevoir de, comprendre: τι, THC. 4, 70, etc., ou τινος, EUR. Tr. 633, etc. qqe ch.; αἰσθ. ὑπό τινος, THC. 5, 2, apprendre de qqn; avec un gén. ou un acc. de pers. accompagné d'un part.: ἤσθησάι μου ψευδομαρτυροῦντος; XÉN. Mem. 4, 4, 11, m'as-tu surpris rendant un faux témoignage? εἰ λυπομένην γ' αἰσθοιτό με, AR. Plut. 1011, s'il s'apercevait que j'ai du chagrin; avec une conj. ou un rel. αἰσθ. ὅτι, PLAT. Gorg. 518 e, etc.; ὥς, XÉN. An. 3, 1, 40; ὅποιον, XÉN. Mem. 4, 4, 13; πῶς, PLAT. 1 Alc. 135 c, etc. s'apercevoir ou comprendre que, quel, comment, etc.; ἐπεὶ ἤσθητο τὸ στρατεύμα ὅτι, etc. XÉN. An. 1, 2, 21, lorsqu'il avait appris que l'armée, etc.; ψυχὴ θεῶν ἤσθηται ὅτι εἰσί, XÉN. Mem. 1, 4, 13, l'âme a le sentiment qu'il y a des dieux; avec un part. se rapportant au suj.: ὅποτε τις αἰσθοιτο κάμνων, THC. 2, 51, lorsqu'on se sentait atteint par le mal; abs. comprendre, être intelligent, avoir conscience de soi, être en possession de ses facultés, THC. 5, 26; οἱ αἰσθανόμενοι, THC. 1, 71, les gens de bon sens || Prés. opt. 3 pl. ἰον. αἰσθανοίαιτο, AR. Pax 209. Fut. pass. réc. αἰσθανθήσομαι, SPT. Esai. 49, 26, et αἰσθηθήσομαι, ibid. 33, 11. Ao. pass. ἤσθήθην, SPT. Job 40, 18 (αἶω).

αἰσθημα, ατος (τὸ) 1 sensation; ARST. Metaph. 3, 5, 29, etc. || 2 sentiment (de qqe ch.) EUR. I. A. 1243 (αἰσθάνομαι).

αἰσθησία, ας (ῆ) c. le suiv. ARÉT.

αἰσθησις, εως (ῆ) 1 faculté de percevoir par les sens, sensation, EUR. El. 291, etc.; p. ext. faculté de percevoir par l'intelligence, action de s'apercevoir, THC. 2, 4; αἰσθησιν αἰσθάνεσθαι, PLAT. Phædr. 240 c, ou λαμβάνειν, PLAT. Leg. 672 d; ISOCR. 12 c, ou λαμβάνεσθαι, PLAT. Rsp. 524 d, ou ἔχειν τινός, PLAT. Ap. 40 c, avoir la sensation ou la perception de qqe ch.; αἰσθησιν παρέχειν τινός, THC. 2, 50, ou ποιεῖν, ANT. 134, 29; DÉM. 133, 14, faire voir ou comprendre à qqn, lui faire tomber sous le sens || 2 organe des sens, un des cinq

sens, PLAT. *Phil.* 39b, *Rsp.* 507e; ARSTT. *An.* 2, 7; au pl. les sens, PLAT. *Theæt.* 156b, *Hipp. m.* 374d, etc. || 3 piste d'un animal, XÉN. *Cyn.* 3, 5 || ➔ *Mot de prose att.*; dans les *Trag.* seul. EUR. *El.* 238 (αἰσθάνομαι).

αἰσθητήριον, ου (τό) organe de sensation, sens, HPC. 375, 44; PLAT. *Ar.* 366a; ARSTT. *An.* 2, 9, 12, etc.; au pl. τὰ αἰσθ. NT. *Hebr.* 5, 14; par crase τῶσθητήρια, MACH. (*ATH.* 346a) les sens ou les facultés.

αἰσθητής, ου (ὁ) qui perçoit par les sens, PLAT. *Theæt.* 160d.

αἰσθητικός, ή, όν : 1 qui a la faculté de sentir ou de comprendre, PLAT. *Tim.* 67a; ARSTT. *Nic.* 1, 7, 12; τινος, PLUT. qqe ch.; abs. intelligent, fin, rusé, ALEX. (*Com. fr.* 3, 409) || 2 qui peut être perçu par les sens, PLUT. *M.* 90b || Cp. -ώτερος, ARSTT. *P. A.* 2, 2; sup. -ώτατος, *ibid.* 2, 16 (αἰσθητός).

αἰσθητικῶς, adv. avec faculté de sentir, ARSTT. *Eud.* 3, 2, 8; ARR. *Epicl.* 1, 14, 7; SEXT. 267, 12 Bkk.: αἰ. ἔχειν ἑαυτοῦ, EL. V. H. 14, 23, avoir conscience de soi-même || Cp. -ώτερον, CHRYS.

αἰσθητός, ή, όν, perceptible par les sens, sensible, PLAT. *Tim.* 37b etc.; SEXT. 756, 22 Bkk.; p. opp. à νοητός, PLAT. *Pol.* 285e || ➔ Fém. -ός, PLAT. *Men.* 76d.

αἰσθητῶς, adv. de manière à être perçu par les sens, ARSTT. *Col.* 3, 13; PLUT. *M.* 953c.

αἰσθομαι (seul. prés.) c. αἰσθάνομαι, THC. 5, 26; PLAT. *Rsp.* 608a; ISOCH. 27d; CLÉM. 1, 1121 Migne, etc.

αἰσθω (seul. prés. part. -ων, IL. 16, 468; OPP. H. 5, 311, et impf. 3 sg. αἰσθε, IL. 20, 405) souffler, exhiler (cf. ἄω, ἀημι; R. AF).

αἰσιμία, ας (ή) [σ] avantage, jouissance, ESCHL. *Eum.* 950 doul. (αἰσιμος).

Αἰσιμίδης, ου (ὁ) Æsimidès, Corycéen, THC. 1, 47 || ➔ Voc. -ίδης, ARCHIL. fr. 8; dor. ἰδα, ALC. 93 (Αἰσιμος).

αἰσιμος, ος, ον [ι] 1 marqué par le destin, fatal : αἰσιμον ἦμαρ, IL. 8, 72, jour fatal, jour de la mort; αἰσιμόν ἐστι, IL. 21, 291, c'est l'arrêt du destin || 2 conforme aux arrêts du destin, d'où sage, prudent, mesuré : αἰσιμα εἰδώς, OD. 2, 231, à l'esprit prudent (p. opp. à αἰσυλα ῥέζειν); αἰσιμα εἰπεῖν, OD. 22, 46, dire des choses sensées; adv. αἰσιμα πίνειν, OD. 21, 294, boire avec mesure || ➔ Fém. -η, OD. 23, 14 (αἰσα).

Αἰσιμος, ου (ὁ) Æsimos, h. AR. *Ecll.* 208.

Αἰσιόνη, ης (ή) Æsionè, f. ANTH. 6, 247.

αἰσιόομαι-οομαι, regarder comme un présage favorable, PLUT. *M.* 774b, 775b; APP. *Mithr.* 20, *Civ.* 5, 97 (αἰσιος).

αἰσιος, ος, ον, conforme à la volonté du destin, d'où : 1 de bon augure : αἰ. βροντή, PD. P. 4, 23, tonnerre d'heureux augure; αἰ. ὄρνις, PD. N. 9, 18; SOPH. O. R. 52; PLUT. *Rom.* 9, etc.; αἰ. ἀετός, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 14, oiseau, aigle de bon augure || 2 qui arrive au moment favorable, opportun, IL. 24, 376; SOPH. O. C. 34 || 3 heureux, favorable, ESCHL. *Ag.* 104;

EUR. *Ion* 421 || 4 juste, exact, convenable, NIC. *Th.* 93 || Cp. -ώτερος, CHION 3; sup. -ώτατος, ARSTD. *Or.* 40 || ➔ Fém. -ία, PD. N. 9, 18 (αἰσα).

Αἰσιος, ου (ὁ) Æsios, h. DÉM. 29, 15, etc. B.-Sauppe.

Αἰσιών, ωνος (ὁ) Æsion, h. DÉM. 21, 165, etc. B.-Sauppe; ARSTT. *Rhet.* 3, 10.

αἰσίως, adv. d'une manière propice, heureusement, EUR. *Ion* 440.

Αἰσονίδης, ου (ὁ) fils d'Æson (Jason) || ➔ Voc. -ίδης, A. RH. 1, 463. Nom. dor. -ιδας, THCR. 13, 16 (Αἰσών).

ἄ-ἴσος, ος, ον [ι] c. ἀνίσος, PD. I. 6, 43.

αἰσσω, att. ἄσσω et ἄττω ου ἄττω (impf. ἤισσον, d'où ἤισσον; f. αἰζω, d'où ἄζω; ao. ἤξα, d'où ἤξα; pf. inus.; ao. pass. ἤχθην) [α Hom.; α PD. et TRAG.] I intr. 1 s'élancer impétueusement, se précipiter, en parl. de combattants, IL. 5, 81; 11, 484, etc.; en parl. d'Automédon pressant ses chevaux, IL. 17, 460; d'une colombe, IL. 23, 868, etc.; de choses (traits, fumée, etc.) IL. 5, 657, etc.; p. anal. en parl. de la lumière : αὐγή αἰσσοῦσα, IL. 18, 212, lumière qui jaillit ou rayonne; fig. se précipiter, s'empresse, être plein d'ardeur : εἰς τι, EUR. *Ion* 328, pour qqe ch.; avec l'inf. PLAT. *Leg.* 709a || 2 se lever vivement, IL. 18, 506 || II tr. agiter vivement : αἶσαν, EUR. *Or.* 1429, l'air, χέρα, SOPH. *Aj.* 40, la main; au pass. être agité vivement : ἀμπὶ δὲ χεῖρτι ὥμοις αἰσσονται, IL. 6, 510, sa crinière flotte autour de ses épaules; ἐκ χειρὶν ἠνία ἤχθησαν, IL. 16, 404, les rênes tombèrent de ses mains || Moy. s'élancer, se précipiter, IL. 22, 195; HH. *Cer.* 178 || ➔ [α] chez Hom. dans le cps. ὑπαίξει, IL. 21, 126; chez les Trag. [α] dans EUR. *Tr.* 156, 1320. Mot épq., poét. et de prose ion., rar. en prose att. PLAT. ARSTT. (v. ci-dessus); usité chez les pros. réc. PLUT. *M.* 87; DC. 52, 16, etc. — Act. prés. αἰσσω, IL. 17, 662; SOPH. O. C. 1497, *Tr.* 843; EUR. *Tr.* 156, etc.; p. contr. ἄσσω, PD. N. 8, 40; SOPH. *Tr.* 396, etc.; ἄττω, PLAT. *Theæt.* 144a; DÉM. 25, 52 B.-Sauppe, etc.; postér. ἄττω, ARSTT. *H. A.* 9, 37, 12. Impf. ἤισσον, IL. 18, 506; PLUT. *M.* 87; p. contr. ἤισσον, ESCHL. *Pr.* 676; EUR. *Ph.* 1382, 1466. Fut. αἰζω, A. RH. 3, 1302 doul.; p. contr. ἄζω, EUR. *Hec.* 1106; AR. *Nub.* 1299. Ao. ἤξα, IL. 21, 247; OD. 2, 154; d'où opt. 3 sg. αἰξείεν, PLAT. *Leg.* 709a; p. contr. ἤξα, ESCHL. *Pr.* 837; SOPH. *Aj.* 40, O. C. 890; EUR. *El.* 844; d'où part. ἄξας, SOPH. O. R. 1074; AR. *Eq.* 485, etc. Ao. itér. 3 sg. αἰξασκε, IL. 23, 369. — Pass. ao. ἤχθην, IL. 16, 404, ou αἰχθην, IL. 24, 97. — Moy. αἰσσομαι, IL. 6, 510; HPC. 7, 498 Littré; p. contr. ἄσσομαι, SOPH. O. C. 1264; postér. ἄττομαι, ARSTT. *Probl.* 16, 8, 3. Impf. 3 pl. αἰσσοντο, HH. *Cer.* 178; HÉS. *Th.* 150; ORPH. *Arg.* 519. Ao. inf. αἰξασθαι, IL. 22, 195.

ἄ-ἴστος, ος, ον : 1 pass. devenu invisible, qui a disparu, anéanti, IL. 14, 258; OD. 1, 235, 242; ESCHL. *Pers.* 811, *Eum.* 565; d'où inconnu, A. RH. 4, 746; ARAT. 616; particul. sans gloire, obscur, Q. SM. 2, 428 || 2 act. qui ne connaît pas, gén. EUR. *Tr.* 1313

|| ➔ Par contr. αἰστος, ESCHL. *Eum.* 565 (α, ἰδεῖν).

αἰστόω-ω (f. ὠσω, ao. ἤιστωσα, d'où ἤιστωσα, pf. inus.) rendre invisible, anéantir, OD. 20, 79; PD. P. 3, 37; ESCHL. *Pr.* 151, 232; SOPH. *Aj.* 545; HDT. 3, 69, 127; au pass. OD. 10, 259; PLAT. *Prot.* 321a || ➔ Ao. pass. sans augm. 3 pl. αἰστώθησαν, OD. l.c. Ao. acl. dor. αἰστωσα [αἰ] PD. l.c. (αἰστος).

ἄ-ἴστωρ, ωρ, ορ, gén. ορος, qui ne sait pas, gén. EUR. *Andr.* 682; abs. PLAT. *Leg.* 845b (α, ἴστωρ).

αἰστωτήριος (contr. de αἰστ.), ος, ον, destructeur, LYS. 71 (αἰστόω).

Αἰσότης, ας (ὁ) Æsotès, h. IL. 2, 793; 13, 427.

αἰσυλο-εργός, ός, όν [υ] scélérat, IL. 5, 403 (αἰσ. ἔργον).

αἰσυλος, ος, ον [υ] impie, criminel, IL. 5, 403, etc.; injurieux, IL. 20, 202 (p. * α-φαἰσυλος, de αἰσα; sel. d'autres, de α, ἴσος, = lat. iniquus).

Αἰσύμηθεν (ἐξ) [υ] adv. d'Æsymè, v. de Thrace, IL. 8, 304.

αἰσυμνάω-ω (seul. prés.) régner sur, commander à, gén. EUR. *Med.* 19 (αἰσα).

αἰσυμνητεία, ας (ή) 1 autorité d'un chef électif, ARSTT. *Pol.* 3, 11 || 2 autorité, pouvoir, domination, en gén., DL. 1, 100.

αἰσυμνήτηρ, ήρος (ὁ) chef, prince, IL. 24, 347 (cf. le suiv.).

αἰσυμνήτης, ου (ὁ) 1 président ou juge d'une lutte, OD. 8, 258 || 2 chef ou roi élu à vie ou seul. pour un temps déterminé, et chargé, dans les temps de guerre civile imminente, de rétablir la paix entre les partis, ARSTT. *Pol.* 3, 14, 8, etc.; à Rome, dictateur, DH. 5, 73 || 3 p. ext. celui qui commande ou dirige, chef, maître, surveillant, THCR. 25, 48 (αἰσυμνάω).

αἰσυμνητία, ας (ή) var. p. αἰσυμνητεία, DL. 1, 100 doul.

Αἰσυμνος, ου (ὁ) Æsymnos, h. IL. 11, 303.

αἰσχρο-κερδής, ής, ές, c. αἰσχροκερδής, MAN. 4, 314 (αἰσχος, κέρδος).

αἰσχεό-μυθος, ος, ον [υ] c. αἰσχρολόγος, MAN. 57, 592 (αἰσχος, μῦθος).

αἰσχεό-φημος, ος, ον, c. le préc. MAN. 57, 592 (αἰσχος, φήμη).

αἰσχημοσύνη, ης (ή) honte, CLÉM. 1, 453 Migne (* αἰσχήμων, d'αἰσχος).

Αἰσχινάδης, ου (ὁ) [ἰα] Æskhinadès, h. AR. *Pax* 1154.

Αἰσχίνης, ου (ὁ) Eschine : 1 disciple de Socrate, surn. le Socratique, PLAT. *Ap.* 33e, *Phæd.* 59b, etc. || 2 orateur, rival de Démétrios || 3 autres, HDT. 6, 100; XÉN. *Hell.* 2, 3, 2, etc. || ➔ Voc. -ῖνα, THCR. 12, 10; gén. dans les inscr. att. -ῖνου Rang. 1617, 1645, 1660, ou -ῖνους Rang. 1523 (peu après Euclide); v. Meisterh. p. 93, 2.

αἰσχιστος, sup. d'αἰσχρός

αἰσχίων, cp. d'αἰσχρός.

αἰσχος, εος-ους (τό) 1 honte, infamie, IL. 13, 622; OD. 18, 225, etc.; HÉS. O. 211; ESCHL. *Suppl.* 1008, etc.; au pl. actions honteuses, OD. 1, 229 || 2 laideur, difformité, aspect disgracieux, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 29; PLAT. *Conv.* 201a; ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 13, etc. (cf. αἰσχρός).

αἰσχόω-ω, c. αἰσχύνω, EUR. fr. 144 doul.

Αἰσχρο, ας (ή) Æskra, litt. α. la

laide » f. ANTH. 5, 181 || ➤ Ion. Αἰσχροῖ, ANTH. 7, 458.

Αἰσχρορέας (ὁ) Æskhréas, h. Hdt. 8, 11, etc.

αἰσχρορήμων, ὦν, ὄν, γέν. ὄνος, c. αἰσχρορός, A. PL. 1, 15 dout.

Αἰσχρορίων, ὄνος (ὁ) Æskhriôn : 1 poète iambique, ATH. 296 e, etc. || 2 autre, DÉM. 49, 22 B.-Sauppe.

Αἰσχροριωνίη φυλή (ἡ) la tribu d'Æskhriôn à Samos, Hdt. 3, 26.

αἰσχρορόβιος, ὅς, ὄν, qui mène une vie honteuse, Sib. 3, 189 (αἰσχρορός, βίος).

αἰσχρορόγελως, ὦτος (ὁ, ἡ) honteusement ridicule, MAT. 4, 283 (αἰ. γέλως).

αἰσχρο-διδάκτης, ου (ὁ) [ῖ] qui enseigne des choses honteuses, MAN. 4, 307 (αἰ. διδάσκω).

αἰσχρο-επέω-ω, tenir des propos honteux, EPHIPP. (ATH. 571 a) (αἰ. ἔπος).

αἰσχροεργέω-ω, p. contr. αἰσχροουργέω-ω : 1 commettre des actions honteuses, CLÉM. 1, 649 Migne || 2 commettre des obscénités, DL. 1, 5; DC. 77, 16; SEXT. 170, 5 Bkk. (αἰσχροεργός).

* αἰσχροεργία, seul. contr. αἰσχροουργία, ας (ἡ) 1 action honteuse, EUR. Bacch. 1060; XÉN. Lac. 3, 6 || 2 obscénité, ESCHYL. 41, 13, etc. (αἰσχροεργός).

αἰσχρο-εργός, par contr. αἰσχροουργός, ὅς, ὄν : 1 qui commet une action honteuse, PHIL. 2, 268; DC. 79, 3 || 2 obscène, GAL. 9, 274 (αἰσχροός, ἔργον).

αἰσχρο-κέρδεια, ας (ἡ) recherche honteuse du gain, cupidité, avarice, SOPH. Ant. 1056; LYS. 121, 43; XÉN. Cyr. 8, 8, 13; PLAT. Leg. 754 e.

αἰσχρο-κερδέω-ω, être cupide ou avare, HYP. (POLL. 3, 113).

αἰσχρο-κερδής, ἡς, ἑς, cupide ou avare, Hdt. 1, 187; EUR. Andr. 451; PLAT. Rsp. 408 c; ARSTT. Nic. 4, 1, 43 || Sup. -έστατος, AND. c. Alc. p. 83 (αἰ. κέρδος).

αἰσχρο-κερδία, ας (ἡ) c. αἰσχρο-κέρδεια, DIPH. (STOB. Fl. 10, 4).

αἰσχροκερδώς, adv. avec cupidité ou avarice, NT. 1 Petr. 5, 2.

αἰσχρο-λογέω-ω, tenir des propos honteux ou obscènes, PLAT. Rsp. 395 e, etc. (αἰ. λόγος).

αἰσχρολογία, ας (ἡ) 1 propos honteux ou obscènes, XÉN. Lac. 5, 6; EPIC. Ench. 33, 15 || 2 propos injurieux, POL. 8, 13, 8.

αἰσχρο-μητις, ιος (ὁ, ἡ) qui donne de honteux conseils, ESCHYL. Ag. 215 (αἰ. μήτις).

αἰσχρο-μυθέω-ω, c. αἰσχρολογέω, HPC. Epid. 3, 1109 (αἰ. μῦθος).

αἰσχρο-παθής, ἡς, ἑς [α] qui souffre un traitement honteux, PHIL. 2, 268 (αἰ. πάθος).

αἰσχροποιέω-ω : 1 commettre des obscénités, ATH. 342 c || 2 déshonorer, HPC. 2, 41 (αἰσχροποιός).

αἰσχρο-ποιός, ὅς, ὄν : 1 qui commet des actions honteuses, EUR. Med. 1346 || 2 débauché, MACH. (ATH. 582 d) (αἰ. ποιέω).

αἰσχρο-πραγέω-ω [α] c. αἰσχροποιέω, ARSTT. Nic. 4, 1, 8 (αἰ. πράσσω).

αἰσχρο-ρρημονέω-ω, c. αἰσχρολογέω, ANON. (STOB. 291, 13) (αἰ. ῥήμα).

αἰσχρορρημοσύνη, ἡς (ἡ) c. αἰσχρολογία, DÉM. Epist. 1489, 8.

αἰσχροός, ἄ, ὄν : A intr. I au phys. 1 laid, disgracieux, IL. 2, 216; HN. Ap. 197; Hdt. 1, 196; PLAT. Conv. 206 c, etc.; en parl. d'animaux, XÉN. Conv. 4, 19; 5, 7; Cyr. 3, 2, etc. || 2 difforme, HPC. Art. 790 || II au mor. honteux, vil, infamant, Hdt. 3, 155; ESCHYL. Sept. 685; SOPH. El. 621, etc.; αἰσχροόν (ἔστι) avec l'inf. IL. 2, 298; SOPH. Aj. 473, etc. c'est une honte de, etc.; τὸ αἰσχροόν, la honte qui vient d'une mauvaise action, EPIC. Ench. 24; ἐν αἰσχροῖ θέμενος. EUR. Hec. 806, mettant parmi les choses honteuses, regardant comme honteux; chez les Stoïc. τὸ καλὸν καὶ τὸ αἰσχροόν, le bien et le mal, la vertu et le vice; cf. ARSTT. Rhet. 1, 9, 1 || 3 qui ne convient pas, impropre; πρὸς τι, XÉN. Mem. 3, 8, 7, à qqe ch.; καιρὸς αἰ. DÉM. 287, 25, moment défavorable || B tr. qui cause de la honte, déshonorant : αἰσχροά ἔπη, IL. 6, 325, paroles outrageantes || Cp. αἰσχίων, IL. 21, 437; THC. 2, 40, 62, 97; 3, 63, etc.; PLAT. Tim. 60 c, 1 Alc. 132 a, etc.; postér. αἰσχροτέρος, ARR. Sup. αἰσχιστος, IL. 2, 216; THC. 3, 59; 7, 63; PLAT. Leg. 663 b, Gorg. 477 c.; postér. αἰσχροτάτος, ATH. || ➤ Fém. -ός, A. PL. 151 (cf. αἰσχος et αἰδώς).

αἰσχροότης, ητος (ἡ) laideur, difformité, PLAT. Gorg. 525 a (αἰσχροός).

αἰσχροουργέω, v. αἰσχροεργέω.

αἰσχροουργία, v. * αἰσχροεργία.

αἰσχροουργός, v. αἰσχροεργός.

αἰσχροώς, adv. honteusement, IL. 23, 473; OD. 18, 321, etc. || Cp. αἰσχίον, THC. 1, 82. Sup. αἰσχιστως, MNAS. (ATH. 163 a); MAN. 1, 21; ou αἰσχιστα, ESCHYL. Pr. 959; SOPH. O. R. 367, etc.

Αἰσχύλειος, α, ὄν [ῦ] d'Eschyle, PLUT. Demetr. 35 (Αἰσχύλος).

Αἰσχυλίδης, ου (ὁ) Æskhyliðes : 1 écrivain agronomique, EL. N. A. 16, 32 || 2 autres, LYS. 12, 38 B.-Sauppe; ANTH. 11, 2 (Αἰσχύλος).

Αἰσχυλῖς, ἰδος (ἡ) [ῦ] Æskhylis, f. ANTH. 6, 150.

Αἰσχύλος, ου (ὁ) [ῦ] Æskhylos (Eschyle) 1 poète trag. Hdt. 2, 156, etc. || 2 autres, XÉN. Conv. 4, 63; DÉM. 58, 31 B.-Sauppe, etc. || ➤ Qqf. écrit Αἰσχύλος dans les inscr. att. CIA. 1, 398, 3 (5^e siècle av. J. C.); 2, 1008, a, 1 (4^e siècle av. J. C.) (v. Meisterh. p. 69).

αἰσχύνη, ἡς (ἡ) [ῦ] 1 l'honneur, THC. 2, 51; cf. 1, 34, etc. || 2 sentiment de honte, honte, pudeur : ὑπὲρ τινος, DÉM. 43, 6; ἐπὶ τινι, PLAT. Conv. 178 d, honte de qqe ch.; ὑπ' αἰσχύνης, ATT. par honte; αἰσχύνῃ ἔχειν τινός, SOPH. El. 616, avoir honte de qqe ch.; la Honte ou la Pudeur personnifiée, ESCHYL. Sept. 409 || 3 honte, déshonneur : αἰσχύνῃ πίπτειν, SOPH. Tr. 597, ou περιπίπτειν, XÉN. Hell. 7, 3, 9, tomber dans le déshonneur; αἰσχύνῃ ἔχειν, THC. 1, 5, causer du déshonneur (p. opp. à δόξαν φέρειν); αἰσχύνῃ φέρειν, SOPH. Tr. 66; ἐς αἰσχύνῃ φέρειν, Hdt. 1, 10; αἰσχύνῃ προσβάλλειν ou περιάπτειν τινί, PLAT. Leg. 878 c, etc.; ἐν αἰσχύνῃ ποιεῖν τινα, DÉM. 272, 18, déshonorer qqn; ἐν αἰσχύνῃ ἔχειν τι, EUR. Suppl. 164, regarder qqe ch. comme honteux || 4 atteinte à l'honneur d'une femme, d'un enfant, d'où viol, relations intimes, etc. ISOCR. 64 d, 287 b; DÉM. 19, 233 B.-Sauppe; p. suite, déshonneur

d'une famille, PLAT. Leg. 919 e (αἰσχος).

αἰσχυνομένη, ἡς (ἡ) [ῦ] sensitive (mimosa pudica L.) plante, PLIN. 24, 17.

αἰσχυνομένως [ῦ] adv. avec pudeur ou modestie, DH. 7, 50.

αἰσχυντέον, vb. d'αἰσχύνω, XÉN. Cyr. 4, 2, 40.

αἰσχυνηλία, ας (ἡ) pudeur, modestie, PLUT. M. 66 c.

αἰσχυνηλός, ὅς, ὄν : 1 pudique, modeste, PLAT. Charm. 160 e; ARSTT. Nic. 4, 9, 3; τὸ αἰ. PLAT. Charm. 158 c, modestie || 2 qui cause de la honte, ARSTT. Rhet. 2, 6 || Cp. -ότερος, ARSTT. Or. 40 (αἰσχύνω).

αἰσχυνηλῶς, adv. avec pudeur ou modestie, PLAT. Leg. 665 e.

αἰσχυνητήρ, ἥρος (ὁ) homme adultère, ESCHYL. Ch. 990 (αἰσχύνω).

αἰσχυνηρός, ἄ, ὄν (seul. cp. -ότερος) timide, modeste, PLAT. Gorg. 487 b.

αἰσχυνητικός, ἡ, ὄν, qui cause de la honte, ARSTT. Rhet. 2, 6, 12.

αἰσχυντός, ἡ, ὄν, dont on doit rougir, honteux, PHOC. 176 dout.

αἰσχύνω (impf. ἤσχυνον, f. αἰσχυνώ, ao. ἤσχυνα, pf. réc. non att. ἤσχυκα) [ῦ, fut. ῦ] 1 enlaidir, défigurer : πρόσωπον, IL. 18, 24; εἶδος, PD. P. 4, 264, défigurer le visage, la beauté; κάλλος, LUC. Im. 11, souiller ou ruiner la beauté, défigurer; au pass. ARSTT. Pol. 5, 10, 7, etc. || II déshonorer : 1 être une cause de déshonneur pour, acc. Hdt. 9, 53; ESCHYL. Ag. 401; SOPH. Aj. 1305; PLAT. Menex. 246 d; αἰσχ. γένος πατέρων, IL. 6, 209, déshonorer la race de ses ancêtres || 2 particul. déshonorer par des relations intimes : αἰσχ. λέχος, OD. 8, 269; εὐνήν, ESCHYL. Ag. 1626, souiller la couche; d'où abs. déshonorer (une femme, des enfants, etc.) EUR. El. 44; ISOCR. 15, 251 B.-Sauppe; PLUT. Eum. 9 || 3 discréditer, décrier, IL. 23, 571; OD. 2, 86; THC. 4, 92, etc. || Pass.-moy. (f. αἰσχυνοῦμαι, rar. αἰσχυνθήσομαι; ao. ἤσχυνθην, pf. réc. ἤσχυμαι) 1 avoir le sentiment de l'honneur, THC. 2, 43; cf. 5, 9, etc. || 2 avoir honte : τι, OD. 21, 323; SOPH. O. R. 1079; PLAT. Conv. 216 b; τιτι, AR. Nub. 992; LYS. 97, 12, etc.; ἐπὶ τινι, PLAT. Rsp. 396 c; XÉN. Mem. 2, 2, 8; ἐν τινι, THC. 2, 43; ὑπὲρ τινος, LYS. 142, 24; ESCHYL. 1, 26 B.-Sauppe; LUC. Prom. 7, etc. de qqe ch.; τινα, EUR. Ion 933; XÉN. An. 2, 3, 22; PLAT. Conv. 216 b; πρὸς τινα, ARSTT. Rhet. 2, 6, 1, avoir honte devant qqn; abs. OD. 7, 305; 18, 12; Hdt. 1, 10; EUR. Hipp. 1291; avec un inf. Hdt. 1, 82; ESCHYL. Ag. 856; PLAT. Phædr. 257 d, etc.; avec un part. λέγων οὐκ αἰσχυνεῖται, PLAT. Phædr. 245 e, il ne rougira pas de parler; cf. ESCHYL. Pr. 642; SOPH. Ant. 540; avec une prop. inf. XÉN. An. 2, 3, 22; avec ei, XÉN. Mem. 2, 10, 3; DÉM. 1, 24 B.-Sauppe, etc.; avec ἤν, XÉN. OEc. 21, 4; avec μή, PLAT. Theæt. 183 e || ➤ Act. prés. inf. épq. αἰσχυνέμεν, IL. 6, 209. Fut. ion. αἰσχυνέω, Hdt. 9, 53. Pf. ἤσχυκα, DRAC. p. 12, 15, ou ἤσχυκα, DC. 53, 16. Pl. q. pf. ἤσχυκειν, DC. 77, 16. Pass. fut. αἰσχυνθήσομαι, PHILÉM. (Com. fr. 4, 53); DIPH. (ibid. 4, 421); d'ord. f. moy. au sens pass. αἰσχυνοῦμαι, ESCHYL. Ag. 856; AR. fr. 24; PLAT. Tim. 49 d, etc. Ao. inf. poét.

αἰσχυνθῆμεν, Pn. N. 9, 27. Pf. part. αἰσχυμένω, IL. 18, 180 (αἰσχύνη).

Αἴσων, ὠνος ουονος (ὁ) Aeson : 1 père de Jason, Od. 11, 259, etc. || 2 autre, Thc. 2, 40 || II fl. de Macédoine, Plut. Aemil. 16 || Dans les inser. att. Αἴσων, CIA. 1, 239, 35 (441 av. J.C.) e/c. (v. Meisterh. p. 66, 2).

Αἴσωνίς, ἰδcs (ῆ) d'Aeson, v. de Magnesie, A. Rh. 1, 411.

Αἴσώπειος, oc, ov, d'Esopé, éso-pique, ARSTT. Rhel. 2, 20, etc.

Αἴσωπικός, ῆ, ὄν, c. le préc. AR. Vesp. 1259, etc.

Αἴσωπιος, α, ov, c. les préc. DÉMOCR. (STOB. Fl. 10, p. 134).

Αἴσωπο-ποιητός, ὅς, ὄν, composé par Esopé, QUINT. 5, 11.

Αἴσωπος, ου (ὁ) Aesôpos (Esopé) 1 fabuliste, Hdt. 2, 134; PLAT. Phæd. 150 c || 2 acteur tragique.

αἴτας, gén. -εω, acc. -αν (ὁ) [i] amant, Thcr. 12, 14, 20.

αἴτε, v. εἶτε.

αἰτέω-ῶ (impf. ἤτουν, f. αἰτήσω, ao. ἤτησα, pf. ἤτηκα; pass. f. αἰτηθήσομαι, ao. ἤτηθην, pf. ἤτημαι) 1 demander : τι, IL. 5, 358; Od. 17, 365, etc.; Att. qqe ch.; τινά τι, IL. 22, 295; Od. 2, 387; Hdt. 3, 1; Eschl. Ag. 1; Thc. 8, 85; Xén. Cyr. 8, 3, 41, etc.; CIA. 2, 168, 34 (333 av. J. C.); v. Meisterh. p. 166, 8; τι παρά τινος, Xén. An. 1, 3 16; PLAT. Eryx. 398 e, etc.; τι πρὸς τινος, Thgn. 556, qqe ch. à qqn; τινί τι, Hdt. 5, 17, qqe ch. pour qqn; τινα ποιεῖν, Od. 3, 173; Soph. Ant. 65, etc. à qqn de faire, etc.; παρά τινος αἰτ. ὅπως, Spt. Tob. 4, 19, demander à qqn que; au pass. αἰτούμενός τι, Hdt. 3, 111; Thc. 8, 97; PLAT. Theæt. 146 d, etc. à qui l'on demande qqe ch. || 2 t. de dial. poser un postulat, ARSTT. Top. 8, 13, 2; An. pr. 1, 24, 2, etc.; AR. Epict. 1, 7, 22 || Moy. (f. αἰτήσομαι, ao. ἤτησάμην) 1 demander pour soi, avec les mêmes construct. qu'à l'act. : τι, Hdt. 9, 54; AR. Nub. 1121, qqe ch.; τι παρά τινος, Thcr. 17, 137, qqe ch. à qqn; avec la prop. inf. Soph. O. R. 880; avec un inf. Xén. An. 2, 3, 18, etc.; avec ἵνα, Jos. A. J. 14, 10, 17; NT. Col. 1, 9; DC. 69, 16, 3, etc. demander que, etc.; αἰτ. τινα ὅπως, ANT. 112, 41, demander à qqn que, etc.; abs. au part. αἰτουμένω μοι δός, Eschl. Ch. 480, accorde cela à ma prière || 2 demander, en gén. : ὑπέρ τινος, Lys. 141, 35, pour qqn || 3 t. de dial. poser un postulat, Sext. 697, 15; 698, 51 Bkk. || Impf. 1 sg. poét. ἤτεον, Od. 24, 336; 3 sg. poét. ἤτεις, IL. 22, 295, etc.; Od. 2, 387; ἤτεον, IL. 5, 358; 1 pl. poét. ἤτέομεν, Od. 3, 173; impf. ion. αἰτεον, Hdt. 6, 113. Pass. part. prés. ion. αἰτεόμενος, Hdt. 8, 112, ou αἰτεύμενος, Thcr. 14, 63 (cf. αἴνυμαι).

αἰτήμα, ατος (τὸ) 1 demande, PLAT. Rsp. 566 b; Spt. 1 Reg. 1, 17, etc.; NT. Luc. 23, 24, etc. || 2 t. de dial. principe sans démonstration, postulat, ARSTT. An. post. 1, 10, 7 (αἰτέω).

αἰτηματικός, ῆ, ὄν [α] qui implique une question, ARTÉM. 4, 2.

αἰτηματώδης, ης, ες [α] qui a le caractère d'une hypothèse, PLUT. M. 694 f (αἰτήμα, -ωδης).

αἰτημι, éol. c. αἰτέω, Pn. (ATH. 191 f) || Moy. (1 pl. αἰτήμεθα) Thcr. 28, 5.

αἰτησις, εως (ῆ) 1 demande, prière, Hdt. 7, 32; PLAT. Leg. 801 a, etc. || 2 t. de dial. postulat, ARSTT. Interpr. 11, 3 (αἰτέω).

αἰτητέον, vb. d'αἰτέω, Xén. Hipp. 5, 11.

αἰτητής, οὔ (ὁ) demandeur, DC. Exc. 159.

αἰτητικός, ῆ, ὄν : 1 qui aime à demander, ARSTT. Nic. 4, 1, 16 || 2 qui convient pour demander, PLUT.

αἰτητικῶς, adv. : αἰτ. ἔχειν πρὸς τινα, DL. 6, 31, aimer à demander à qqn.

αἰτητός, ῆ, ὄν, demandé, souhaitable, Soph. O. R. 384 (vb. d'αἰτέω).

αἰτία, ας (ῆ) 1 cause, motif, Pn. N. 7, 11, etc.; Att. (Thc. 7, 86; PLAT. Tim. 68 e, etc.); κοινῶ τινος ἀγαθοῦ αἰτία, Thc. 4, 87, en vue d'un bien public; αἰτία ἀνθ' ὅτου, Eur. I. T. 926, la raison pourquoi, c. à d. pour laquelle, etc.; avec le gén. de la pers. qui est cause de qqe ch. : αἰτία θεοῦ, Eschl. Sept. 4, un dieu en est cause || II imputation : 1 en mauv. part, accusation, grief, blâme : αἰτίαν ἔχειν τινός, Hdt. 5, 73; Eschl. Eum. 579; Eur. El. 213, etc. être accusé de qqe ch.; αἰτίη ἔχει με, Hdt. 5, 70, je suis accusé de ; αἰτίαν ἔχειν ὑπό τινος, Eschl. Eum. 99; Thc. 6, 46; PLAT. Rsp. 565 b, ou simpl. αἰτίαν ἔχειν πρὸς τινος, Soph. Ant. 1312, être accusé par qqn; αἰτίαν ἔχειν avec l'inf. AR. Vesp. 506; avec ὅτι ou ὡς et l'ind. PLAT. Ap. 38 c; avec ὡς et un part. PLAT. Phædr. 249 e, être accusé de, etc.; ἐν αἰτία εἶναι ou γίνεσθαι τινος, Xén. Cyr. 5, 3, 18; αἰτίαν ὑπέχειν, Xén. Cyr. 6, 3, 16; Lac. 9, 5; ou ὑπομένειν, Eschl. 73, 24, ou φέρεσθαι, Thc. 2, 60; εἰς αἰτίαν ἐμπίπτειν, PLAT. Theæt. 150 a; αἰτίαις περιπίπτειν, Lys. 108, 21, ou ἐνέχεσθαι, PLAT. Crit. 52 a, être accusé de, tomber sous le coup d'une accusation, être impliqué dans une accusation; αἰτίαν λαμβάνειν ἀπό τινος, Thc. 2, 18, encourir une accusation, un reproche au sujet de qqe ch.; ἐν αἰτία τιθέναι, Hdt. 8, 99, ou ἔχειν τινά, Hdt. 5, 106; Thc. 1, 35; αἰτίαν νέμειν, Soph. Aj. 28; ἐπάγειν, DÉM. 320, 9, ou ἐπιφέρειν τινί, Hdt. 1, 26; Thc. 5, 75, ou εἰς τινα βάλλειν, Eur. Tr. 305; ἐν αἰτία βάλλειν τινά, Soph. O. R. 655, accuser qqn, le mettre en accusation, lui intenter une accusation; ἀπολύειν τινά τῆς αἰτίας, Eschl. 3, 254 B.-Sauppe, ou ἀπολύσασθαι, Lys. 13, 75 B.-Sauppe; ἀφιέναι τινά τῆς αἰτίας, Lys. 7, 8 B.-Sauppe, décharger qqn d'une accusation; ἐκτός αἰτίας κυρεῖς, Eschl. Pr. 330, tu es à l'abri du reproche || 2 en b. part, ce qu'on impute à qqn, l'opinion qu'on a de qqn : αἰτίαν ἔχουσι βελτίους γεγονέναι, PLAT. Gorg. 503 b, ils ont la réputation d'être devenus meilleurs; ὧν πέρι αἰτίαν ἔχεις διαφέρειν, PLAT. Theæt. 169 a, sur tout cela tu as la réputation d'exceller || 3 p. suite, catégorie, classe où l'on place qqe ch. DÉM. 645, 7 || Ion. -ίη, Hdt. II. cc. (αἰτίος).

αἰτιάζομαι (seul. prés. et impf. ἡτιαζόμην) être accusé de, acc. Xén. H. II. 1, 6, 5 et 12; gén. DC. 38, 10 (αἰτία).

αἰτίαμα, ατος (τὸ) [αμ] sujet d'accusation, grief, Eschl. Pr. 194; Thc. 5, 72; au plur. Eschl. Pr. 255 (αἰτιάω).

αἰτιάομαι-ῶμαι (f. ἄσομαι, ao. ἡτιασάμην, pf. ἡτίαμαι [α]) 1 regarder comme cause ou auteur de : αἰτ. τινα αἴτιον, PLAT. Phil. 22 d, etc. désigner qqn comme auteur de ; αἰτ. τι, PLAT. Phæd. 98 d, etc.; DÉM. 314, 20, etc. alléguer qqe ch.; οὐ τὸ αἴτιον αἰτ. PLAT. Rsp. 329 b, ne pas alléguer la véritable cause; avec une prop. inf. alléguer que, PLAT. Prot. 333 d, etc.; DÉM. 277, 11 || 2 rendre responsable, d'où accuser : τινα, IL. 11, 654, etc.; Od. 1, 32, etc. qqn; τινά τινος, PLAT. Rsp. 619 c; DÉM. 548, 21, etc.; τινά τι, AR. Ach. 514; τινα περί τινος, Xén. Hell. 1, 7, 6, accuser qqn de qqe ch.; avec un acc. de pers. et un acc. neutre adv. : οἶον θεοῦς βροτοὶ αἰτιώωνται, Od. 1, 32, voyez comme les mortels accusent les dieux! qgf. αἰτ. τινός τι, Luc. Herm. 2, reprocher qqe ch. à qqn; avec l'inf. αἰτ. τινα ποιεῖν τι, PLAT. Criti. 120 c, accuser qqn de faire qqe ch.; avec une conj. αἰτ. τινα ὡς ou ὅτι, Thc. 1, 120; Xén. An. 3, 1, 7, accuser qqn de ; αἰτίαν κατά τινος αἰτ. ANT. 144, 32, porter une accusation contre qqn || Prés. ind. 3 sg. ion. αἰτιῆται, Hpc. 6, 106; 3 pl. ἐργ. αἰτιώωνται, Od. 1, 32; opt. 2 sg. ἐργ. αἰτιόω, Od. 20, 135; 3 sg. ἐργ. αἰτιόωτο, IL. 11, 654; inf. ἐργ. αἰτιάσθαι, IL. 13, 775. Impf. 2 pl. ἐργ. ἡτιάσθε, IL. 16, 202; 3 pl. ἐργ. αἰτιώωντο, IL. 11, 78. Fut. au sens pass. αἰτιαθήσομαι, DC. 37, 56. Ao. au sens pass. ἡτιάθην, Thc. 6, 53; Xén. Hell. 2, 1, 32. Pf. au sens pass. ἡτίαμαι, Thc. 3, 61; PLAT. Criti. 120 c; pf. ion. ἡτήμαι, Hpc. Epist. 3, 784 (αἰτία).

αἰτίαςις, εως (ῆ) [α] accusation, ANT. 132, 25; ARSTT. Poet. 18, 3 (αἰτιάομαι).

αἰτιατέον [α] vb. d'αἰτιάομαι, Xén. Cyr. 7, 1, 11; PLAT. Rsp. 379 c, etc.

αἰτιατική, ης (ῆ) [α] (s. e. πῶσις) accusatif, t. de gr. D. Thcr. 636, 6; DH. 6, 800 Reiske; Dyc. Pron. 272 a (αἰτιάομαι).

αἰτιατικῶς, adv. à l'accusatif, GRAMM.

αἰτιατός, ῆ, ὄν [α] produit par une cause, ARSTT. An. post. 1, 9, 4; DL. 9, 97; τὸ αἰτ. ARSTT. An. post. 2, 16, 1, l'effet (p. opp. à τὸ αἴτιον, la cause) (αἰτιάομαι).

αἰτιζῶ (seul. prés. et part. ao. poét. αἰτίσας, ANTH. 10, 66) demander avec instance, mendier : τι, Od. 17, 558; AR. Pax 120, qqe ch.; τινά, Od. 17, 346, auprès de qqn; abs. Od. 17, 228 (αἰτέω).

αἰτιολογέω-ῶ, rechercher ou expliquer les causes, PLUT. M. 689 b; GAL. 2, 365; SEXT. 40, 18 Bkk. etc. || Moy. m. sign. Dyc. Conj. 507 (αἰτία, λόγος).

αἰτιολογητέον, vb. du préc. DL. 10, 80.

αἰτιολογία, ας (ῆ) recherche ou exposition des causes, STR. 1, 3, 4; 17, 3, 10 Kram.; Dyc. Conj. 498, 7; etc. (cf. αἰτιολογέω).

αἰτιολογικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne la recherche ou l'indication des causes, STR. 2, 3, 8 Kram.; PHIL. 1, 570; GAL. 2, 365 || 2 t. de gr. qui exprime l'idée de cause, causal, en parl. de certaines conjonctions (ἵνα, ὅπως, ὅτι, etc.) Dyc. Conj. 480, 22; Adv. 613, 10; D. Thcr. 642, 25; 643, 3, etc. || Sup. -ώτατος, DL. 5, 32.

αἴτιος, α, ον : 1 qui est la cause ou l'auteur de, responsable de : *τινός*, Hdt. 1, 1, de qqe ch.; *τινός τι*, Lys. 135, 10; *Isocr.* 119 c, de qqe ch. pour qqn; avec un inf. sans article : αἴτ. θανεῖν, SORH. Ant. 1173, qui est cause que qqn est mort; avec une prop. inf. ANT. 132, 14; τὸ αἴτιον, PLAT. Crat. 413 a; DÉM. 103, 17, la cause; τοῦτο αἴτιον ὅτι, PLAT. Phæd. 110 e, cela est cause que || 2 coupable, accusé, IL. 1, 153, etc.; Hdt. 7, 214; THC. 4, 70; τινός, Hdt. 1, 45, 76; etc.; ESCHL. Ch. 117; SORH. Ph. 590, etc. coupable ou accusé de qqe ch.; τοῦ πατρὸς αἴτιοι, ESCHL. Ch. 273, coupables au sujet de leur père, responsables du meurtre de leur père; ὁ αἴτ. ESCHL. Ch. 68, etc. l'accusé || Cp. -ώτερος, THC. 4, 20; XÉN. Mem. 1, 6, 8, etc. Supr. -ώτατος, Hdt. 6, 50; THC. 1, 74, etc. || ➤ Fém. -ιος, AR. Plut. 517.

αἰτιόωνται, -όφο, v. αἰτιάομαι.
αἴτις, ιος (ή) fém. d'αἴτας, ALCM. fr. 123.

αἰτιώδης, ης, ες : 1 qui concerne ou contient la cause : τὸ αἴτ. M. ANT. 4, 21; 5, 13, la forme, p. opp. à τὸ ὑλικόν || 2 t. de gr. qui exprime l'idée de cause, causal, DYSC. Pron. 267; DL. 7, 72 (αἰτία, -ωδης).

αἰτιωδώς, adv. comme cause, CLÉM. 593 Migne.

αἰτίωμα, ατος (τὸ) c. αἰτίαμα, NT. Ap. 25, 7.

Αἴτνα, v. Αἴτνη.

αἰτναῖος, ου (ὁ) sorte de poisson, OPP. H. 1, 512; EL. H. A. 1, 13.

Αἰτναῖος, α, ον : 1 de l'Etna, ESCHL. Pr. 365; EUR. Cycl. 20, etc. || 2 grand comme l'Etna, gigantesque, AR. Pax 73 || 3 de la région de l'Etna (*chevaux siciliens renommés*) SORH. O. C. 312 || 4 de la ville Etna, PD. P. 3, 123 || 5 ὁ Αἴτν. sorte de poisson de mer, OPP. H. 1, 512 (Αἴτνη).

Αἴτνη, ης (ή) 1 le mt Etna, PD. P. 1, 36; THC. 3, 116, etc. || 2 Etna (postér. Catane,auj. S. Maria di Licodia) v. de Sicile, PD. P. 1, 115; N. 9, 3; THCR. 1, 65, etc. || ➤ Dor. Αἴτνα, PD. THCR. II. cc.

αἰτρία, mauv. prononc. de αἰθρία, AR. Th. 1001.

Αἰτωλ-άρχης, ου (ὁ) 1^{er} magistrat étolien, PHLEG. Mir. 2 (Αἰτωλός, ἀρχω).

Αἰτώλη, ης (ή) Etolienne, ANTH. 5, 65.

Αἰτωλία, ας (ή) Etolie, contrée de la Grèce, THC. 3, 96; XÉN. Hell. 4, 6, 14, etc.

αἰτωλίζω, parler étolien, E. Byz.

Αἰτωλικός, ή, όν, c. le suiv. STR. 429, 451, etc.; PLUT. Cleom. 34, etc.

Αἰτώλιος, α, ον, d'Etolie, étolien, IL. 4, 399; 5, 706; ARSTT. H. A. 6, 6.

Αἰτωλῖς, ἰδος, fém. c. le préc. Hdt. 6, 127; SORH. Tr. 8, etc.

αἰτωλιστής, ου (ὁ) partisan des Etoliens, E. Byz. (αἰτωλίζω).

Αἰτωλιστί, adv. à la façon des Etoliens, E. Byz.

Αἰτωλός, ου, adj. m. c. Αἰτώλιος, OD. 14, 379; EUR. Ph. 134, etc.

αἰφνης, adv. subitement, EUR. I. A. 1581 (cf. αἰψα).

αἰφνίδιος, ος, ον [ἰδ] subit, soudain, ESCHL. Pr. 680; THC. 2, 61, etc.; τὸ αἰφνίδιον, PLUT. Crass. 9; LUC. D. merc. 7, 2, soudaineté; adv. -ιον,

PLUT. Num. 15, soudainement (αἰφνης).

αἰφνιδίως [ἰδ] adv. soudainement, THC. 2, 53.

αἰχμάεις, v. αἰχμήεις.

αἰχμάζω (f. άσω, ao. ήχμασα) 1 lancer ou brandir une lance, une javeline, ESCHL. Pers. 576; αἰχμάς αἰχμάζειν, IL. 4, 324, lancer des javelines || 2 lancer comme une javeline, acc. πρὸς τινι αἰχμ. χέρα, SORH. Aj. 97, brandir sa lance contre qqn (cf. χεῖρας ἐξακοντίζειν, EUR. I. T. 362); p. ext. brandir : fig. αἰχμάσαι τάδε, SORH. Tr. 355, entreprendre (litt. brandir) cette guerre (αἰχμή).

αἰχμαλωσία, ας (ή) [μᾶ] 1 captivité de guerre, captivité, en gén. POL. 5, 102, 5; DS. 20, 61; PLUT. Them. 21; SPT. Deut. 28, 41 || 2 troupe de prisonniers de guerre, DS. 17, 70 SPT. Num. 31, 12 et 19; 4 Reg. 24, 14, etc.; NT. Apoc. 13, 10 (αἰχμάλωτος).

αἰχμαλώτευμα, ατος (τὸ) butin de guerre, BAS.

αἰχμαλωτεύω [ᾱ] c. le suiv. SPT. Gen. 14, 14; 34, 29; 1 Reg. 30, 2, etc.

αἰχμαλωτίζω [ᾱ] 1 faire prisonnier de guerre, emmener en captivité, DS. 14, 37; SPT. Jud. 5, 12; etc.; au pass. SPT. Tob. 1, 10, etc. || 2 fig. captiver : ψυχὴν, SPT. Judith 16, 9, l'âme (de qqn) || Moy. m. sign. DS. 13, 24; Jos. B. J. 1, 22, 1; 4, 8, 1, etc. || ➤ Part. pf. pass. au sens moy. ήχμαλωτισμένοι, Jos. B. J. 4, 9, 8 (αἰχμάλωτος).

αἰχμαλωτικός, ή, όν [ᾱ] de prisonnier de guerre, de captif, EUR. Tr. 871.

αἰχμαλωτῖς, ἰδος [ᾱ] 1 adj. f. de captif, SORH. Aj. 71 || 2 subst. ή αἰχμ. captive de guerre, SORH. Aj. 1228; EUR. Tr. 28.

αἰχμ-άλωτος, ος, ον [ᾱ] 1 pris à la guerre (litt. à la pointe de la lance), Hdt. 6, 79, etc.; ESCHL. Ag. 1440; SORH. Tr. 1417, etc.; en parl. de choses (vaisseaux, XÉN. Hell. 2, 3, 8; richesses, ESCHL. Eum. 400, etc.); οἱ αἰχμ. THC. 3, 70, etc. les prisonniers de guerre; τὰ αἰχμ. XÉN. Hell. 4, 1, 26, etc. le butin de guerre || 2 qui concerne un prisonnier de guerre, Hdt. 9, 76; αἰχμ. εὐνή, ESCHL. Sept. 364, couche d'une captive (αἰχμή, ἀλίσκομαι).

αἰχματάς, v. αἰχμητής.

αἰχμή, ης (ή) A I pointe de lance ou de javelot, IL. 6, 320, etc. || II p. ext. 1 lance; IL. 12, 45; Hdt. 3, 78; 5, 94; 7, 77; ESCHL. Pers. 235; rar. en prose att. XÉN. Cyr. 4, 6, 4 || 2 troupe de gens armés de lances, PD. P. 8, 42; EUR. Her. 276 || 3 combat, lutte, guerre, Hdt. 7, 152; EUR. H. f. 158 || 4 domination : γυναικὸς αἰ. ESCHL. Ag. 483, domination d'une femme || B p. anal. 1 pointe d'un trait, ESCHL. Pers. 239 || 2 le trident de Poseidón, ESCHL. Pr. 972 || 3 pointé d'un crochet, OPP. H. 1, 216 || 4 pointe d'une corne, OPP. C. 2, 451 || 5 sceptre, ESCHL. Pr. 405, 925 || ➤ Dor. αἰχμά, ESCHL. Pr. 405, etc. (p. *ἀκίμη de ἀκίς).

Αἰχμή, ης (ή) Ækhmè, n. de chien-ne, XÉN. Cyn. 7, 5 (v. le préc.).

αἰχμήεις, ήεσσα, ήεν, qui combat avec la lance, belliqueux, OPP. C. 3, 321 || ➤ Dor. -άεις [ᾱ] ESCHL. Pers. 136 (αἰχμή).

αἰχμητά (ὁ) c. αἰχμητής, IL. 5, 197.

αἰχμητήρ, ήρος (ὁ) c. αἰχμητής, OPP. C. 3, 211; Q. Sm. 8, 85.

αἰχμητήριος, α, ον, belliqueux, Lys. 454.

αἰχμητής, ου : I subst. (ὁ) combattant armé d'une lance, IL. 2, 543, OD. 2, 19, etc.; en prose, seul. PLUT. Rom. 2 || II adj. 1 qui se termine en pointe, au dard aigu, en parl. de la foudre, PD. P. 1, 5 || 2 belliqueux, terrible (armée, PD. O. 10, 19; guerriers, PD. O. 6, 86; âme, PD. N. 9, 37) || ➤ Voc. αἰχμητά, THCR. 17, 56. Dor. dat. αἰχμητᾶ, THCR. 17, 56; acc. αἰχμητάν, THCR. 16, 103. Autre forme dor. αἰχματάς [ᾱ] PD. P. 1, 5, etc. (αἰχμή).

αἰχμό-δετος, ος, ον, captif de guerre, SORH. fr. 41 (αἰχμή, δέω).

αἰχμο-φόρος, ου (ὁ) porteur d'une lance, Hdt. 1, 103, etc.; particul. garde, satellite armé d'une lance, Hdt. 1, 8; 7, 40, etc.; DH. 2, 13 (αἰχμή, φέρω).

αἰψα, adv. promptement, aussitôt, IL. 3, 145, etc.; OD. 1, 392, etc.; ESCHL. Suppl. 481; αἰ. μάλα, IL. 4, 70, etc. tout aussitôt || ➤ Inus. en prose (cf. αἰφνης).

αἰψηρο-κέλευθος, ος, ον, à la marche rapide, HÉS. Th. 379.

αἰψηρός, α, όν, prompt, rapide, OD. 4, 103; λῦσεν δ' ἀγορὴν αἰψηρήν, IL. 19, 276, il congédia l'assemblée qui se dispersa aussitôt (αἰψα).

1 αἰώ (seul. prés. et impf. αἰών, postér. ήϊον [ᾱ Hom. excepté à l'arsis; ᾱ PD. TRAG.] 1 entendre : τινός, ESCHL. Pers. 633, qqn; τι, IL. 15, 130, etc.; ou τινός, SORH. O. C. 304, etc. qqe ch.; p. anal. percevoir par la vue, voir, OD. 18, 11; SORH. O. C. 181; en gén. remarquer, IL. 10, 160 || 2 p. ext. prêter l'oreille à, écouter, obéir, ESCHL. Pers. 874; AR. Nub. 1166 || ➤ [ᾱ] au prés. IL. 15, 130, etc.; ESCHL. Pers. 633; SORH. Ph. 1410, etc.; mais [ᾱ] dans αἰεῖς, SORH. O. C. 181; αἰών, ibid. 304; à l'impf. [ᾱ] dans αἰεῖ, IL. 10, 532; 21, 388, etc. mais [ᾱ] dans αἰεῖν, IL. 11, 463; αἰών, IL. 18, 222; touj. [ἰ], excepté dans αἰεῖ [ἰ] HÉS. O. 211; ESCHL. Eum. 844, 878. Prés. part. fém. éol. αἰοῖσα, SAPPH. 1, 6. Impf. αἰών, IL. 10, 532; PD. P. 3, 91; ήϊον, MAN. 6, 113. Poét.; chez les Trag. dans les chœurs, une fois seul. dans le dialogue, SORH. O. C. 304 (R. 'AF, entendre; cf. lat. au-dio).

2 αἰώ, seul. impf. αἰών [ᾱ à l'arsis] IL. 15, 252, exhiler (R. 'AF; cf. ἀημι).

αἰών, όνος et αἰών, όνος (ή) v. ήϊών.

αἰών, ώνος (ὁ, poét. ή) I temps : 1 durée de la vie, vie, IL. 5, 685, etc.; OD. 5, 160, etc.; τελευτᾶν τὸν αἰώνα, Hdt. 1, 32, etc. achever sa vie; p. suite, vie ou destinée d'un homme, d'où destinée, sort : τὸ δὲ μετ' εὐτυχίαν κακοῦσθαι θνατοῖς βαρὺς αἰών, EUR. I. T. 1121, subir le malheur après la prospérité, voilà un sort pénible pour les mortels || 2 temps, éternité, ESCHL. Eum. 553; ἀπ' αἰώνος, HÉS. Th. 609, depuis le commencement des âges; δι' αἰώνος, ESCHL. Ag. 554, etc.; SORH. El. 1013, dans le cours des âges; εἰς τὸν αἰώνα, SPT. Ps. 118, 89; εἰς αἰώνα, SEXT. 406, 10; 638, 28 Bkk.; εἰς τοὺς αἰώνας, SPT. Sap. 3, 8; εἰς ἅπαντα τὸν αἰώνα, LYCURG. 162, 24, ou simpl. τὸν ᾄπ. αἰ. LYCURG. 155, 42; ARSTT. Cæl. 1, 19, 14, ou τὸν αἰ. PLAT. Tim. 37 d, de toute éternité, pour toujours; postér. εἰς τὸν αἰώνα τοῦ αἰώ-

νος, SPT. Tob. 6, 18; εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, NT. Gal. 1, 5, litt. pour l'éternité de l'éternité; εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων, NT. Eph. 3, 21, pour toutes les générations de toute éternité || 3 âge, génération, monde, Eschl. Sept. 774; ὁ μέλλων αἰών, DÉM. 295, 2, les âges à venir, la postérité; ὁ αἰ. οὗτος (p. opp. à ὁ μέλλων, l'avenir) NT. Matth. 13, 22; Luc. 16, 8, le temps présent || II moelle épinière, siège de la vie, Hn. Merc. 42, 119; etc. || III t. de phil. ce qui existe de toute éternité, entité divine, p. opp. à ἀνθρώπος, ARR. Epict. 2, 5, 13 || — ἡ αἰ. IL. 22, 58; P.D. P. 4, 331; EUR. Ph. 1484, etc. Acc. αἰῶνα; p. except. αἰῶ, Eschl. Ch. 346 (p. * αἰών; cf. lat. ævum).

Αἰών (ὁ) Æōn, fils de Kronos, EUR. Her. 900; Q. SM. 12, 194, etc. (cf. le préc.).

αἰώνιος, ος, ον : 1 éternel, T. LOCR. 96 c; PLAT. Leg. 904 a, etc. || 2 perpétuel, PLAT. Rsp. 363 d || 3 séculaire : αἰώνιοι θεοί, HON 3, 8, 18, jeux séculaires, à Rome || — Fém. -ία, PLAT. Tim. 38 b; ion. -τη, ARÉT. (αἰών).

αἰωνίως, adv. éternellement, CHRYS.

αἰωνόβιος, ος, ον, qui vit éternellement, SYN. (αἰών, βίος).

αἰωνοτόκος, ος, ον, qui engendre l'éternité, SYN. (αἰών, τίκτω).

αἰωνοχαρής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui se complait dans l'éternité, CLÉM. (αἰ. χαίρω).

αἰώρα, ας (ῆ) 1 appareil pour se balancer (hamac, balançoire, etc.) PLAT. Leg. 789 d; PLUT. M. 79 b, etc. || 2 action de se suspendre, de se balancer, PLAT. Phæd. 111 e; DH. 3, 47 (αἰέρω).

αἰωρέω-ῶ (f. ἦσω, aō. ἦωρησα, pf. inus.; pass. aō. ἦωρήθην, d'où part. αἰωρηθείς; pf. ἦωρημαι) I lever en l'air, d'où : 1 soulever, enlever : τινα ἐπὶ κλίνης φερόμενον, HPC. 617, tenir en l'air le lit d'un malade qu'on transporte; ὅφεις ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς αἰωρῶν, DÉM. 313, 26, tenant des serpents en l'air au-dessus de sa tête; au pass. αἰωρουμένων τῶν ὀστέων, PLAT. Phæd. 98 d, les os étant soulevés || 2 tenir suspendu : τινα ἔκ τινος, LUC. J. conf. 4, tenir qqn suspendu à qqe ch.; d'où au pass. être suspendu, HDT. 7, 92; fig. tenir en suspens, APP. Civ. 2, 81; d'où au pass. être en suspens, incertain, inquiet, THC. 7, 77; XÉN. Cyn. 4, 4 || 3 fig. faire dépendre de, d'où au pass. dépendre de : αἰωρεῖσθαι ἐν τινί, PLAT. Menex. 248 a, dépendre de qqn || II balancer en l'air, d'où au pass. se balancer dans les airs, comme un aigle ou un vautour avant de fondre sur sa proie, fig. PLUT. Cic. 15; flotter en l'air, PLAT. Lach. 184 a; ARSTT. Mir. 79, etc.; abs. osciller, PLAT. Phæd. 112 b || III lancer en l'air; au pass. s'élancer, jaillir, en parl. du sang d'une blessure, BION 1, 25 || — Fut. pass. αἰωρηθήσομαι, DC. 41, 1; fut. moy. au sens pass. αἰωρήσομαι, ARSTD. p. 479 (αἰώρα).

αἰωρήμα, ατός (τό) 1 objet suspendu, LUC. 1080 || 2 ce qui sert à suspendre (corde, câble, etc.) EUR. Hel. 353, etc. (αἰωρέω).

αἰωρησις, εώς (ῆ) action d'élever ou de suspendre, PLAT. Tim. 89 a.

αἰωρητός, ἥ, ὅν, tenu en l'air, sus-

pendu, ANTH. 5, 204 (vb. d'αἰωρέω).

ἄκᾱ ου ἄκᾱ [ᾱᾱ] adv. doucement, légèrement, P.D. P. 4, 156 (cf. ἀκῆν).

Ἀκαδημαῖκός, ἥ, ὅν, de l'Académie, platonicien, PLUT. Dem. c. Cic. 1; LUC. Pisc. 43, etc.

Ἀκαδήμεια, mieux que Ἀκαδημία, ας (ῆ) [ᾱᾱ] 1 jardin d'Akademos, sur le Céphise, près d'Athènes, et où Platon enseignait, AR. Nub. 1005; XÉN. Hipp. 3, 14; PLAT. Lys. 203 a, etc. || 2 p. suite, l'Académie, école de philosophie platonicienne, particul. l'ancienne (ἀρχαία) DL. Proæm. 10; la moyenne (μέση) PLUT. Brut. 2, etc.; la nouvelle (νέα) PLUT. Cic. 4, etc.; οἱ ἐξ Ἀκαδημίας, STR. 614; EL. V. II. 14, 26; οἱ ἐκ τῆς Ἀκαδημίας, PLUT. M. 1059 b; οἱ ἀπὸ τῆς Ἀκαδημίας, SEXT. 53, 11 Bkk.; ou οἱ ἐν Ἀκαδημία, PLUT. M. 549 e, les philosophes de l'Académie || — Dans les inscr. att. seul. Ἀκαδήμεια, KE. 40, 3 (fin du 3^e siècle av. J. C.), ou par contr. Ἀκαδήμεια, CIA. 3, 298 (empire), non Ἀκαδημία (v. Meisterh. p. 32, note 205 et p. 32, 28) (Ἀκάδημος).

Ἀκαδημία, v. le préc.

Ἀκαδημαϊκός, ἥ, ὅν [ᾱᾱ] c. Ἀκαδημαῖκός, GAL. 2, 16; PLUT. M. 102 d, etc.

Ἀκαδημικός, ἥ, ὅν [ᾱᾱ] c. le préc. STOB.

Ἀκάδημος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Akademos : 1 héros athénien, auquel appartenait le jardin appelé de son nom Ἀκαδήμεια, PLUT. Thes. 32 || 2 autre, THGN. 993.

ἄ-καθαίρετος, ος, ον, indestructible, d'où terrible (combat, main, etc.) PHIL. 1, 39, etc. (ᾱ, καθαίρω).

ἄκαθαρσία, ας (ῆ) [ᾱᾱ] I au pr. 1 malpropreté, HPC. Fract. 772 || 2 impureté, souillure, PLAT. Tim. 72 c || II fig. corruption, dépravation, DÉM. 553, 13 || — Ion. -τη, HPC. l. c. (ἀκάθαρτος).

ἄ-κάθαρτος, ος, ον [ᾱᾱ] I pass. non purifié, impur : 1 au pr. HPC. Aër. 283; PLAT. Leg. 866 a, etc.; ARSTT. Probl. 5, 27 || 2 au mor. PLAT. Phæd. 81 b || 3 au sens relig. non purifié, non expié, SOPH. O. R. 256; PLAT. Leg. 854 b || II act. impropre à purifier, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 8 || Cp. -ότερος, PLAT. Phil. 52 d; ARÉT. l. c. (ᾱ, καθαίρω).

ἄκαθάρτως [ᾱᾱ] adv. avec impureté, PLAT. Tim. 92 a.

ἄκαθεκτέω-ῶ, ne pouvoir contenir; au pass. être laissé vide, SEXT. 149, 26 Bkk. (ἀκάθεκτος).

ἄ-κάθεκτος, ος, ον, qui ne peut être contenu ou gouverné, PHOC. 180 (ᾱ, κατέχω).

ἄκαθέκτως, adv. sans pouvoir se contenir, PHIL. 2, 48.

ἄ-καθυπερτέρητος, ος, ον, au-dessus duquel on ne peut s'élever, PTOL. (ᾱ, καθυπερτερέω).

ἄκαινα, ἥς (ῆ) [ᾱᾱ] aiguillon pour les bœufs, A. RH. 3, 1323 (ἀκή).

ἄκαιρεύομαι, parler ou agir à contre-temps, PHIL. 2, 116, 280 (ᾱκαίρος).

ἄκαιρέω-ῶ, n'avoir pas le temps, DS. Exc. p. 30 || Moy. m. sign. NT. Phil. 4, 10 (ᾱκαίρος).

ἄκαιρία, ας (ῆ) 1 manque d'à-propos, contre-temps, p. opp. à εὐκαιρία, PLAT. Phædr. 272 a; à ἔγκαιρία, PLAT. Pol. 305 d || 2 saison défavorable, PLAT. Leg. 709 a; ARSTT. Probl. 26, 13,

1 || 3 manque de tact, gaucherie, inconvenance, PLAT. Conv. 182 a; ISOCR. 12, 86 B. — Savvyre; TH. Char. 12 || 4 manque de temps, PLUT. M. 130 e (ᾱκαίρος).

ἄκαίριμος, ἥ, ὅν, seul. prov. ὅ τι κεν ἐπ' ἀκαιρίμαν (dor.) γλώσσαν ἔπος ἔλθῃ, POËT. (ATH. 217 c); DH. Comp. p. 5, toute parole qui vient à contre-temps sur la langue (ᾱκαίρος).

ἄκαίριος, ος, ον, c. ᾱκαίρος, EPIGR. (Welch. p. 78).

ἄκαίρο-βόας, ου (ὁ) qui crie à tort et à travers, CLÉM. 1, 464 Migne (ᾱκ. βοάω).

ἄκαιρολογία, ας (ῆ) langage hors de saison, BAS. 3, 873 Migne (ᾱκαίρο-λόγος).

ἄκαιρο-λόγος, ος, ον, qui parle à contre-temps, PHIL. 2, 268 (ᾱκ. λέγω).

ᾱ-καίρος, ος, ον : 1 qui vient ou se fait à contre-temps, qui n'est pas de saison, inopportun, THC. 5, 65; PLAT. Phædr. 240 e; DÉM. 241, 8, etc.; ἐς ᾱκαίρα πονεῖν, THGN. 919, se donner une peine inutile; adv. ᾱκαίρα, à contre-temps, EUR. Hel. 1081 || 2 qui parle ou agit à contre-temps, inopportun, fâcheux, TH. Char. 12, etc. || 3 impropre à; inf. XÉN. Hipp. 7, 6 || Cp. -ότερος, XÉN. l. c.; PLAT. Pol. 307 e (ᾱ, καιρός).

ἄκαίρως, adv. à contre-temps, Eschl. Ch. 624, etc.; HPC. V. med. 11, etc. || Cp. -ότερως, HPC. Acut. 955.

ἄκακαλῖς ου ᾱκακαλλῖς, ἰδος (ῆ) 1 semence du tamaris égyptien, tamaris, Diosc. 1, 118 || 2 fleur du narcisse, EUMACH. (ATH. 681 f).

Ἀκακαλλῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱᾱ] Akakallis, f. A. RH. 4, 1491 (cf. le préc.).

ἄκάκας [ᾱᾱ] adj. m. c. ᾱκακος, Eschl. Pers. 841.

ἄκακήσιος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] c. le suiv. ép. d'Hermès en Arcadie, CALL. Dian. 143.

ἄκάκητα (ὁ) [ᾱᾱ] nom. épq. qui ne fait pas de mal, bienfaisant, ép. d'Hermès, IL. 16, 185; OD. 24, 10, et de Prométhée, HÉS. Th. 614 (ᾱκακος).

1 ἄκακία, ας (ῆ) [ᾱᾱ] innocence, simplicité, DÉM. 1372, 23; ARSTT. Rhet. 2, 12, 15, etc. (ᾱκακος).

2 ἄκακία, ας (ῆ) acacia, arbre, Diosc. 1, 133; 3, 25.

ἄκακοήθως [ᾱᾱ] adv. sans méchanceté, JAMBL. Adhort. 350.

ἄ-κακοπαθήτως [ᾱᾱ] adv. sans douleur, DYSCL. Mir. 198, 29 (ᾱ, κακοπαθέω).

ἄ-κακοποιός, ὅς, ὅν [ᾱᾱ] qui ne fait pas de mal, CHRYS.

ἄ-κακος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 sans méchanceté, Eschl. Pers. 664; PLAT. Tim. 91 d || 2 sans malice, ingénu, simple, DÉM. 1153, 11; 1164, 13; ANAXIL. (ATH. 254 c) (ᾱ, κακός).

ἄ-κάκυντος, ος, ον [ᾱᾱ] non endommagé, HIÉROCL. 18, 9; 33, 22 (ᾱ, κακύνω).

ἄκακύντως [ᾱᾱ] adv. sans défaut, HIÉROCL.

ἄκάκως [ᾱᾱ] adv. sans méchanceté, sans malice, ingénument, DÉM. 1154, 18.

ἄ-κάκωτος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 non endommagé, DC. 17, 15 || 2 non vaincu, indompté, M. ANT. 5, 18 (ᾱ, κακώω).

ἄκαλανθῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱᾱ] 1 char-donneret, A. Liv. || 2 chienne, AR. Av. 871.

ἄκαλα-ρρείτης, αο [ᾱᾱ] adj. qui

coule doucement ou silencieusement (l'Océan) IL. 7, 422; OD. 19, 434; cf. ORPH. Arg. 1050 (ἀκαλός, ῥέω).

ἄκαλάρροος-ους, οος-ους, οον-οὐν [ἄ.δ.] c. le préc. ORPH. Arg. 1135.

ἄκαληφη, ης (ή) [ἄῶ] 1 orlie, AR. Lys. 549; fig. piquant, aiguillon, AR. Vesp. 884 || 2 orlie de mer (ascidia L.) zoophyte, ARSTT. II. A. 4, 6, 6, etc.; ATH. 90b.

ἄκαλλής, ης, ἑς, sans beauté, sans charme, LUC. II. conscr. 48 || Cp. -έστερος, PLUT. M. 757 e (ἀ, κάλλος).

ἄκαλλιέρητος, ος, ον, dont les auspices ne sont pas favorables, non agréé des dieux, ESCHN. 72, 16; 75, 12 (ἀ, καλλιέρω).

ἄκαλλώπιστος, ος, ον, sans pature, sans coquetterie, PLUT. M. 397a; LUC. Pisc. 12 (ἀ, καλλωπίζω).

ἄκαλός, ή, ὄν [ἄῶ] silencieux, tranquille, doux, POËT. (EUST. 1009, 30) (cf. ἀκήν).

ἄκάλυπτος, ος, ον [ἄῶ] non voilé, à découvert, SOPH. O. R. 1427; ARSTT. H. A. 1, 5, 2; PLUT. Cato mi. 5, etc. (ἀ, καλύπτω).

ἄκαλύπτως [ἄῶ] adv. sans être caché, sans être voilé, SPT. 3 Macc. 4, 6.

ἄκαλυφής, ης, ἑς [ἄῶ] c. ἀκάλυπτος, SOPH. Ph. 1327; ARSTT. An. 2, 9, 13.

ἄκάλυφος, ος, ον [ἄῶ] c. ἀκάλυπτος, DL. 8, 72.

*Ακαμαντίδαι, ὦν (οἱ) [ἄῶ] descendants d'Akamas, DÉM. 60, 29 B.-Sauppe (*Ακάμας).

*Ακαμαντίδης, ου (ὁ) [ἄῶ] de la tribu Akamanlide, PLUT. Per. 3 (*Ακαμαντής).

*Ακαμαντής, ἰδος (ή) [ἄῶ] la tribu Akamantide, à Athènes, TH. 4, 118; DÉM. 39, 22 B.-Sauppe, etc. (*Ακάμας).

ἄκαμαντο-λόγχης, ου [ἄῶ] adj. m. à la lance infatigable, PD. I. 6, 10 (ἀκάμας, λόγχη).

ἄκαμαντο-μάχης, ου [ἄῶ] adj. m. infatigable au combat, PD. P. 4, 171 (ἀκ. μάχομαι).

ἄκαμαντο-πόδας [ἄῶ] adj. dor. c. le suiv. SYN. 1616, 52 Migne.

ἄκαμαντό-πους, ος, ον, gén. -ποδος [ἄῶ] aux pieds infatigables, PD. O. 3, 3, etc. (ἀκάμας, πούς).

ἄκαμαντο-χάρμας (seul. voc. -χάρμαν) [ἄῶ] infatigable au combat, PD. fr. 179 (ἀκ. χάρμη).

ἄκάμας, αντος (ὁ, ή) [ἄῶ] 1 infatigable, IL. 18, 239, etc.; PD. N. 6, 40; O. 1, 87; SOPH. Tr. 112; EUR. fr. 597 || 2 incessant, ARSTT. fr. 596 (ἀ, κάμνω).

*Ακάμας, αντος (ὁ) [ἄῶ] Akamas: I n. d'h. 1 fils de Thésée, héros de la tribu Akamantide, DÉM. 60, 29; ESCHN. 2, 31, edd. B.-Sauppe, etc. || 2 autres, IL. 2, 823, 844, etc. || II prom. de Chypre, LUC. Nav. 7 (cf. le préc.).

ἄκάματος, ος, ον [ἄῶ] I pass. 1 infatigable, dans Hom. seul. en parl. du feu, IL. 5, 4; OD. 20, 123, etc.; ἀκ. σθένος, ESCHL. Pers. 901, force infatigable; ἀκ. γᾶ, SOPH. Ant. 339, la terre qui produit sans se lasser; adv. ἀκάματα, SOPH. El. 164, sans se lasser || 2 non fatigué, HPC. 752 d || II act. qui ne cause pas de fatigue, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 13 || ➤ Fém. -άτη, HÉS. Th. 747; SOPH. L. c.

ἄκαμής, ης, ἑς [ἄῶ] non travaillé, non cultivé, LUC. Prom. 14 (ἀ, κάμνω).

ἄ-καμπής, ης, ἑς, c. ἀκαμπτος, TH. H. P. 3, 10, 4, etc. || Cp. -έστερος, LUC. D. deor. 10, 2 (ἀ, κάμπω).

*ἀκαμπία, ἰον. ἀκαμπίη, ης (ή) c. ἀκαμψία, HPC. Art. 822.

ἄκαμπτό-πους, ος, ον, gén. -ποδος, aux pieds ou aux jambes qui ne plient pas, c. à d. fermes ou raides, NONN. 15, 148 (ἀκ. πούς).

ἄ-καμπτος, ος, ον, qui ne plie pas, d'où: I au pr. non fléchi, non courbé, raide, HPC. Fract. 751; PLAT. Tim. 74 b, etc. || II fig. 1 qui reste ferme, qui résiste: πρὸς τι, PLUT. Lyc. 11, Cato mi. 4, à qqe ch. || 2 inflexible, PD. I. 3, 71; P. 4, 72; ESCHL. Ch. 455, etc. || Cp. -ότερος, PLAT. L. c. (ἀ, κάμπω).

ἄκαμψία, ας (ή) inflexibilité, ARSTT. P. A. 2, 8, 9 (ἀκαμπτος).

ἄκαν, ανος (ὁ) [ἄκ] chardon, SPT. 4 Reg. 14, 9 (ἀκή).

ἄκανθα, ης (ή) [ἄκ] I épine, piquant, ARSTT. P. A. 2, 9, 2; THCR. 7, 140; en parl. d'épines de roses, LUC. II. conscr. 28, etc.; d'où n. de plantes épineuses: 1 chardon, SOPH. fr. 643; plur. OD. 5, 328 || 2 acacia d'Egypte (mimosa Nilotica L.) HDT. 2, 96 || 3 acanthe (cf. ἀκανθος) DIOSC. 1, 77; 3, 14, etc. || II p. anal. en parl. du corps de l'homme ou des animaux: 1 piquant d'un porc-épie, ARSTT. H. A. 4, 5 || 2 arête de poisson, ESCHL. fr. 270; ANTIPHAN. (ATH. 339 a); AR. Vesp. 969 || 3 épine dorsale, HDT. 2, 75; 4, 72; HPC. Art. 791; EUR. El. 492; THCR. 24, 32, etc. || III fig. difficulté épineuse. ATH. 97 d; LUC. Disp. c. Hes. 5 || ➤ Se rencontre dans une inscr. alt. du 5^e siècle, CIA. 1, 324, c, 2, 5 (408 av. J.-C.); v. Meisterh. p. 93, 3 (R. *Ακ, être aigu).

ἄκανθεών, ὠνος (ὁ) [ἄκ] buisson, broussailles, NAZ. 3, 25 Migne.

ἄκανθήεις, ήσσα, ήεν [ἄκ] épineux, NIC. Th. 638 (ἀκανθα).

ἄκανθηρός, ἄ, ὄν [ἄκ] (seul. cp. -ότερος) muni d'arêtes, ARSTT. H. A. 9, 37 (ἀκανθα).

ἄκανθίας, ου (ὁ) [ἄκ] 1 sorte de poisson (p.-é. acanthias vulgaris ou squalus acanthias L.) ARSTT. II. A. 6, 10 || 2 sorte de cigale, EL. N. A. 10, 44.

ἄκανθίζω [ἄκ] récolter des épines, NAZ.

ἄκανθικός, ή, ὄν [ἄκ] épineux, TH. H. P. 6, 4, 6.

ἄκάνθινος, η, ον [ἄκ] 1 rempli d'épines, ANACR. 58, 12 || 2 fait d'épines, NT. Marc. 15, 17; Jo. 19, 5 || 3 fait de bois d'acacia, HDT. 2, 96, ou de l'écorce d'une sorte de chardon, STR. 175.

ἄκάνθιον, ου (τὸ) [ἄκ] 1 petite épine, ARSTT. II. A. 3, 7, 11 || 2 sorte de petit chardon, DIOSC. 3, 18.

*Ακάνθιος, ου (ὁ) d'Akanthos, en Thrace, HDT. 7, 116; THCR. 4, 85 (*Ακανθος).

ἄκανθίς, ἰδος [ἄκ] I adj. f. épineuse, ANTH. 6, 324 || II subst. ἡ ἄκ. 1 chardonneret, ARSTT. H. A. 9, 17, 2; THCR. 7, 141 || 2 senecion, plante, CALL. (PLIN. H. N. 25, 106) (ἀκανθα).

ἄκανθίων, ὠνος (ὁ) [ἄκ] hérisson, porc-épie, GAL.

ἄκανθο-δάτης, ου (ὁ) [ἄκῶ] qui marche sur des épines, fig. c. ἀκανθολόγος, ANTH. 11, 322 (ἀκανθα, βαίνω).

ἄκανθο-δάτης, ἰδος (ή) [ἄκῶ] c. le préc. ANTH. 7, 198.

ἄκανθο-δόλος, ος, ον [ἄκ] 1 qui produit des épines, NIC. Th. 542 || 2 subst. τὸ ἄκ. pince pour extraire des esquilles d'os, P. EG. 162 Briau (ἀκ. βάλλω).

ἄκανθολογία, ας (ή) [ἄκ] recherche d'arguties, LITT. d'épines, NYSS.

ἄκανθο-λόγος, ος, ον [ἄκ] qui recherche des arguties, LITT. des épines, ANTH. 11, 20, 347 (ἀκανθα, λέγω).

ἄκανθος, ου (ὁ) [ἄκ] acanthe (acanthus mollis L.) plante épineuse, THCR. 1, 55; NIC. Th. 645 (cf. ἀκανθα).

*Ακανθος, ου: Akanthos: 1 (ὁ) n. d'h. THCR. 5, 19, etc. || 2 (ή) v. de Thrace (auj. Cheriaza ou Hierisos) HDT. 6, 44; THCR. 4, 84, etc.

ἄκανθο-στεφής, ης, ἑς [ἄκ] entouré de piquants, ARSTT. (ATH. 319 c) (ἀκ. στέφω).

ἄκανθο-φάγος, ος, ον [ἄκῶ] qui mange des chardons, ARSTT. H. A. 8, 3, 6 (ἀκ. φαγεῖν).

ἄκανθοφορέω-ῶ [ἄκ] produire des épines ou des ronces, NAZ. 1, 949 Migne (ἀκανθοφόρος).

ἄκανθο-φόρος, ος, ον [ἄκ] 1 qui porte des piquants ou des épines, couvert de piquants ou épineux, NONN. 13, 421 || 2 qui produit des épines ou des ronces, NAZ. 3, 1433 (ἀκανθα, φέρω).

ἄκανθο-φυέω-ῶ [ἄκ] produire des épines, DIOSC. 3, 21 (ἀκ. φύω).

ἄκανθόω-ῶ [ἄκ] hérissier d'épines; au pass. se hérissier d'épines ou de piquants, TH. H. P. 7, 6, 2, etc. (ἀκανθα).

ἄκανθυλλίς, ἰδος (ή) [ἄκ] petit chardonneret (ægithalus pendulinus L.) EUB. (ATH. 65 e); ARSTT. H. A. 8, 3, 9; 9, 14, 2 (ἀκανθίς).

ἄκανθώδης, ης, ἑς [ἄκ] I au pr. 1 couvert d'épines, de ronces, HDT. 1, 126 || 2 couvert de piquants, ARSTT. II. A. 2, 10, 2; etc. || II fig. épineux, LUC. D. mort. 10, 8 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 3, 7 (ἀκ. -ωδης).

*Ακανίας, ου (ὁ) Akanias, port de Rhodes, ARSTT.

ἄκανίζω [ἄῶ] porter des fruits ou des fleurs à tête épineuse, TH. H. P. 6, 4, 8 (ἀκανος).

ἄκανικός, ή, ὄν [ἄῶ] semblable à la tête épineuse de certaines plantes, TH. H. P. 4, 6, 10 (ἀκανος).

ἄκανος, ου (ὁ) [ἄῶ] tête épineuse de certaines plantes, TH. H. P. 1, 10, 6, etc. (ἀκή).

ἄκανώδης, ης, ἑς [ἄῶ] en forme de tête épineuse, TH. H. P. 6, 4, 3 (ἀκανος, -ωδης).

ἄ-καπήλευτος, ος, ον [ἄῶ] non falsifié, sincère, SYN. 1377, 1516 Migne (ἀ, καπηλεύω).

ἄ-κάπηλος, ος, ον [ἄῶ] c. le préc. STR. 513 (ἀ, κάπηλος).

ἄ-κάπνιστος, ος, ον, non enfumé, STR. 400 (ἀ, καπνίζω).

ἄ-καπνος, ος, ον: sans fumée: 1 qui ne dégage pas de fumée, TH. Ign. 71, etc. || 2 où l'on ne brûle rien; θυσία ἄκ. LUC. Am. 4, sacrifice où l'on ne brûle aucune offrande; d'où ἀκαπνα θύειν, ANTIPHAN. (ATH. 8 e) offrir un sacrifice qui ne coûte rien, c. à d. vivre aux dépens d'autrui || 3 non enfumé, en parl. de miel qu'on recueille sans enfumer la ruche, PLIN. H. N. 11, 16; AÉT. 133 (ἀ, καπνός).

ἄ-κάπνωτος, ος, ον, non rempli de fumée, EUR. *Phaeth.* fr. 2, 54 (ἄ, καπνώω).

ἄ-κάρδιος, ος, ον : A sans cœur : I *au pr.* dépourvu de l'organe du cœur, PLUT. *Cæs.* 63 || II *fig.* 1 sans courage, GAL. 5, 118 || 2 sans raison, sans jugement, léger, SPT. *Prov.* 10, 13; 17, 16; Sir. 6, 20; Jer. 5, 21 || B *p. anal.* sans cœur, sans moelle (bois) TH. *H.P.* 3, 12, 1 (ἄ, καρδία).

ἄκαρεῖ [ἄἄ] *adv.* en un instant, DH. 5, 87 *Reiske* (ἄκαρης, cf. ἀκαρί).

ἄ-κάρηνος, ος, ον [κᾶ] sans tête, A. PL. 116 (ἄ, κάρηνον).

ἄ-κάρης, ἥς, ἐς [κᾶ] qu'on ne peut tondre, trop court pour être tondue, d'où : 1 petit, fin, ténu : ἄκ. ἐνθυμήματα, DH. *Isocr.* 20, pensées subtiles || 2 *avec idée de temps*, court, de peu de durée, qui se fait ou peut se faire en un instant : ἐν ἀκαρεῖ χρόνῳ, AR. *Pl.* 244; ἐν ἀκαρεῖ, Luc. *As.* 37, en un instant; ἀκαρὲς ὥρας, PLUT. *Ant.* 28, *m. sign.*; ἀκαρῆ (s. e. χρόνον) AR. *Nub.* 496, un instant; οὐδ' ἀκαρῆ, AR. *Vesp.* 541; DÉM. 1223, 28, pas un instant, nullement; παρ' ἀκαρῆ, PLAT. *Ax.* 366 c, à un rien près, presque (ἄ, κείρω).

ἀκαρί, *adv.* c. ἀκαρῆ (v. le préc.) ou ἀκαρεῖ, ARSTT. *H.A.* 5, 32, 2, etc.

ἀκαρί, εως (τό) [ἄἄ] ciron, mite, ARSTT. *H.A.* 5, 32, 2 (ἀκαρίς).

ἀκαριαῖος, α, ον [ἄἄ] très petit, DÉM. 1292, 4; ARSTT. *H.A.* 8, 2, 11; DH. 8, 70 (ἀκαρίς).

ἀκαριαίως [ἄἄ] *adv.* c. ἀκαρῆ (v. ἀκαρίς) ALCPHR. 1, 39 *conj.*

*Ακαρνάν, ἄνος (ὀ) [ἄκᾶν] Acarnan, ancêtre des Acarnaniens, THC. 2, 102, etc. || 2 Acarnanien, HDT. 1, 62; THC. 2, 68, etc.

*Ακαρνάνια, ας (ῆ) [ἄκᾶν] Acarnanie, contrée de Grèce, THC. 2, 80, etc. || ➤ Ion. -ίη, HDT. 2, 10, etc.

*Ακαρνανικός, ῆ, ὄν [ἄκᾶν] d'Acarnanie, Acarnanien, THC. 2, 102, etc.

ἀκαρπέω-ῶ, ne pas donner de fruit, TH. *H.P.* 3, 3, 4 (ἀκαρπος).

ἀκαρπία, ας (ῆ) stérilité, ESCHL. *Eum.* 801; HEC. 378, 491; ARSTT. *Mir.* 122, 2, etc. || ➤ Ion. -ίη [i] SIB. 4, 73 (ἀκαρπος).

ἄ-κάρπιστος, ος, ον, stérile, EUR. *Ph.* 210 (ἄ, καρπίζω).

ἄ-καρπος, ος, ον : I *intr.* 1 qui ne donne pas de fruits, stérile, EUR. *fr.* 890, 8; PLAT. *Tim.* 91 c; λίμνη ἄ. ἰχθύων, PAUS. 5, 7, 3, lac ou étang sans poisson || 2 *fig.* sans profit, stérile, vain, PLAT. *Phædr.* 271 a; ARSTT. *Nic.* 4, 3, 33, etc. || II *tr.* qui rend stérile, ESCHL. *Eum.* 942 (ἄ, καρπός).

ἄ-κάρπως, *adv.* sans fruits, avec stérilité, SOPH. *O.R.* 254.

ἄ-κάρπωτος, ος, ον : 1 dont on ne recueille aucun fruit, stérile, TH. *C.P.* 3, 13, 3; *fig.* χρησμός ἄ. ESCHL. *Eum.* 714, oracle qui ne s'est pas accompli; ψευθεῖσα χάριν ἀκάρπωτον νίκας, SOPH. *Aj.* 116, frustrée de la récompense d'une victoire dont elle n'a pas recueilli le fruit (ἄ, καρπώω).

ἄ-καρτέρητος, ος, ον, insupportable, PLUT. *M.* 733 b (ἄ, καρτερέω).

ἄ-καρτος, ος, ον, non rasé, ARH. 211 c (ἄ, κείρω).

ἄ-καρφής, ἥς, ἐς, non desséché, NIC. (ATH. 133 d) (ἄ, κάρφω).

ἄ-κασκᾶ ou ἄ-κασκα [ἄκ] *adv.* sans

bruit, doucement, CRAT. (*Bkk.* 371); cf. ἀκήν.

ἄ-κασκαῖος, α, ον, doux, paisible, ESCHL. *Ag.* 741 (ἀκασκᾶ).

*Α-κάστη, ἥς (ῆ) [ἄ] ἄ. ast, Océanide, HH. *Cer.* 421; HES. *Th.* 551 (fém. du suiv.).

*Α-καστος, ου (ὀ) [ἄκ] Akastos : 1 roi de Doulikhion, OD. 14, 336 || 2 roi d'Iolkhos, PD. *N.* 4, 93; 5, 55; EUR. *Alc.* 732, etc. || 3 roi d'Athènes, ARSTT. *Ath.* 3, 3 (ἀintens., κέκασμαι).

ἄ-κάτα, ESCHL. *Ag.* 985; *mot inconnu*, p.-é. ἀκτά (φαμμίς ἀκτά, *conj.* d'Athens p. φαμμία; ἀκάτα).

ἄ-κατάβλητος, ος, ον, qu'on ne peut abattre ou réfuter, AR. *Nub.* 1229 (ἄ, καταβάλλω).

ἄ-καταγγείωτος, ος, ον, sans artères ou sans vaisseaux, ANTyll. *ORIB.* (ἄ, κατά, ἀγγείωω).

ἄ-κατάγγελτος, ος, ον, non déclaré, *en parl.* d'une guerre, DH. 1, 58; PLUT. *Num.* 12; ARR. *Hisp.* 434, 19, etc. (ἄ, καταγγέλλω).

ἄ-κατάγνωστος, ος, ον : 1 non condamné, acquitté, SPT. 2 *Macc.* 4, 47 || 2 non condamnable, NT. *Tit.* 2, 8 (ἄ, καταγιγνώσκω).

ἄ-καταγώνιστος, ος, ον [ἄγ] qu'on ne peut vaincre ou soumettre, DS. 17, 26 (ἄ, καταγωνίζομαι).

ἄ-καταδέκαστος, ος, ον, incorruptible, CHRYS. (ἄ, κατά, δεκάζω).

ἄ-καταθύμιος, ος, ον [ῶ] désagréable, ARTÉM. 2, 48.

ἄ-καταίσχυντος, ος, ον, à qui l'on ne peut inspirer de honte, CHRYS. (ἄ, καταισχύνω).

ἄ-καταιτίατος, ος, ον [ιᾶ] qu'on ne peut accuser, Jos. *B.J.* 1, 24, 8 (ἄ, καταιτιάομαι).

ἄ-κατακάλυπτος, ος, ον [ἄλ] non voilé, non couvert, POL. 15, 27, 2; SPT. *Lev.* 13, 45; NT. 1 *Cor.* 11, 5 et 13 (ἄ, κατακαλύπτω).

ἄ-κατάκαυστος, ος, ον, qu'on ne peut brûler, DYSC. *Mir.* 36 (ἄ, κατακαίω).

ἄ-κατάκλυστος, ος, ον, non submersible, qui est à l'abri des flots, NYSS. (ἄ, κατακλύζω).

ἄ-κατακόσμητος, ος, ον, non arrangé, PLUT. *M.* 424 a (ἄ, κατακοσμέω).

ἄ-κατάκριτος, ος, ον, non condamné, NT. *Ap.* 16, 31; 22, 25 (ἄ, κατακρίνω).

ἄ-κάτακτος, ος, ον, qu'on ne peut briser, ARSTT. *Meteor.* 4, 8, 5 (ἄ, κατάγνυμι).

ἄκαταληκτικῶς, *adv.* c. ἀκαταλήκτως, ARR. *Epict.* 2, 23, 46 (ἀκατάληκτος).

ἄ-κατάληκτος, ος, ον : 1 qui ne cesse pas, OCELL. 4, 1; ARR. *Epict.* 1, 17, 3; DL. 7, 51 || 2 *l. de pros.* dont le dernier pied n'est pas tronqué, acatalectique, DRAC. 134, 7; HÉR. 4, 1; A. QUINT. 50 (ἄ, καταλήγω).

ἄκαταλήκτως, *adv.* sans cesse, ARR. *Epict.* 2, 23, 46; AGATHIN. (*ORIB.* 2, 402, 9 B.-Dar.).

ἄκαταληπτέω-ῶ, ne pouvoir comprendre, *gén.* SEXT. 45, 9; 671, 12; 736, 32 *Bkk.* (ἀκατάληπτος).

ἄ-κατάληπτος, ος, ον : 1 non pris, non touché, ARSTT. *Probl.* 19, 42 || 2 imprenable, Jos. *B.J.* 3, 7, 7 || 3 *fig.* incompréhensible, CIC. *Acad.* 2, 9, 18; PLUT. *M.* 1056 f, etc. (ἄ, καταλαμβάνω).

ἄκαταλήπτως, *adv.* sans pouvoir comprendre, PHIL. 1, 78.

ἄκαταληψία, ας (ῆ) caractère incompréhensible d'une chose, CIC. *Att.* 13, 19, 3; SEXT. 376, 5 *Bkk.*; DL. 2, 92; 9, 61.

ἄ-κατάλλακτος, ος, ον, irréconciliable, DS. 12, 20 (ἄ, καταλλάσσω).

ἄκαταλλάκτως, *adv.* d'une manière irréconciliable, DÉM. 153, 17; POL. 4, 32, 4; 11, 29, 13; 12, 7, 5, etc.

ἄκαταλληλία, ας (ῆ) désaccord, incohérence, DYSC. *Synt.* 199, 4, etc.

ἄ-κατάλληλος, ος, ον, qui ne s'accorde pas, incohérent, ARSTT. *Mund.* 6, 6; DH. *Dem.* 27, etc.

ἄκαταλληλότης, ητος (ῆ) c. ἀκαταλληλία, DYSC. *Adv.* 619, 31; *Synt.* 43, 27.

ἄκαταλλήλως, *adv.* sans s'accorder, d'une manière incohérente, DL. 7, 59; DYSC. *Synt.* 7, 2; 89, 18.

ἄ-κατάλυτος, ος, ον [ῶ] indissoluble, DH. 10, 31; NT. *Hebr.* 7, 16 (ἄ, καταλύω).

ἄκαταλύτως [ῶ] *adv.* sans pouvoir être dissous, CHRYS.

ἄ-καταμάθητος, ος, ον [μᾶ] ignoré, HEC. *Acut.* 384 (ἄ, καταμανθάνω).

ἄ-καταμάχητος, ος, ον [μᾶ] inexpugnable, invincible, Luc. *Philopat.* 8; M. ANT. 8, 78 (ἄ, καταμάχομαι).

ἄ-καταμέτρητος, ος, ον, non mesuré, STR. 77 (ἄ, καταμετρέω).

ἄ-κατανάγκαστος, ος, ον [ἄν] qu'on ne peut contraindre, DIOGÉN. (EUS. 3, 453 *Migne*) (ἄ, καταναγκάζω).

ἄ-κατανόητος, ος, ον, incompréhensible, Luc. *Philopat.* 13 (ἄ, κατανοέω).

ἄ-κατάπαυστος, ος, ον : 1 incessant, sans fin, POL. 4, 17, 4; ἄ. ἀρχή, PLUT. *Arat.* 26, pouvoir à vie; *avec un gén.* ἄ. ἀμαρτίας, NT. 2 *Petr.* 2, 14, qui ne cesse pas de pécher || 2 qu'on ne peut faire cesser, irrésistible, DS. 11, 67 (ἄ, καταπαύω).

ἄ-κατάπληκτος, ος, ον, qui ne se trouble pas, impassible, DH. 1, 81; DS. 14, 112, etc. (ἄ, καταπλήσσω).

ἄκαταπλήκτως, *adv.* sans émotion, DS. 4, 12; DH. 1, 57.

*ἄ-καταπόνητος, *seul. dor.* πό-νατος, ος, ον [νᾶ] infatigable, PHILOL. (STOB. *Ecl.* 1, 420) (ἄ, καταπονέω).

ἄ-κατάποτος, ος, ον, qu'on ne peut avaler en buvant, SPT. *Job* 20, 18 (ἄ, καταπίνω).

ἄ-κατάπτωτος, ος, ον, impeccable, NYSS. (ἄ, καταπίπτω).

ἄ-κατάσβεστος, ος, ον, non éteint, GAL. 13, 349 (ἄ, κατασβέννυμι).

ἄ-κατασήμαντος, ος, ον, non scellé, d'où non écrit, *en parl.* d'instructions, HBN 3, 11, 19 (ἄ, κατασημαίνω).

ἄ-κατασκευάστος, ος, ον : I non préparé : 1 non travaillé, naturel, TH. *H.P.* 9, 16, 6; SPT. *Gen.* 1, 2 || 2 non cherché, improvisé, SYN. || II qui n'admet aucune préparation, aucun art, PLUT. *V. Hom.* 218 (ἄ, κατασκευάζω).

ἄκατασκευάστως, *adv.* sans apprêt, sans travail, DH. *Is.* 15.

ἄ-κατάσκευος, ος, ον : 1 sans préparation, sans art, ESCHN. 77, 3; DH. *Thuc.* 27; PHILSTR. 249 || 2 sans recherche, simple, DS. 5, 39 (ἄ, κατασκευή).

ἄκατασκευώς, *adv.* sans préparation, sans art, POL. 6, 4, 7; 10, 11, 1.

ἄ-κατασκήνωτος, ος, ον, οὐ l'on ne peut dresser une tente, OROS. *Strat.* 1, 8 (ἄ, κατασκηνώ).

ἄ-κατασκόπητος, ος, ον, dont on ne peut soutenir la vue, NAZ. 3, 510 *Migne* (ἄ, κατασκοπέω).

ἄ-κατάσκοπος, ος, ον, qui n'attire pas les regards, CLÉM. 1, 657 *Migne*.

ἄ-κατασόφιστος, ος, ον, qu'on ne peut tromper par des sophismes, A. ΤΥΑΝ. *Ep.* 44 (ἄ, κατασοφίζομαι).

ἄκαταστασία, ας (ῆ) [σῆ] 1 instabilité, mobilité de caractère, POL. 7, 4, 8 || 2 agitation, bouleversement, POL. 1, 70, 1; 31, 13, 6; SPT. *Tob.* 4, 13; *Prov.* 26, 28; NT. *Luc.* 21, 9 (ἄκατάστατος).

ἄκαταστατέω-ω [σῆ] être agité, bouleversé, ARR. *Epict.* 2, 1, 12; *au pass.* SPT. *Tob.* 1, 15.

ἄ-κατάστατος, ος, ον [σῆ] 1 non au repos, agité, troublé, DÉM. 19, 136; DH. 6, 74; *en parl. de fièvres*, intermittent, irrégulier, HPC. 399, 47 || 2 qui ne laisse pas de sédiment, de dépôt, HPC. (ἄ, καθίστημι).

ἄκαταστάτως [σῆ] *adv.* dans l'agitation, dans le trouble, ISOCHR. 401 b.

ἄ-καταστερίστος, ος, ον, non disposé en constellations, A. TAT. *Isag.* 996 *Migne* (ἄ, καταστερίζω).

ἄ-κατάστροφος, ος, ον : 1 sans fin, FAVOR. (STOB. *Fl.* 374, 22) || 2 qui se termine mal, non arrondi (style) DH. *de Comp.* 168 (ἄ, καταστρέφω).

ἄκατασχεσία, ας (ῆ) le fait de ne pouvoir être maintenu, résistance à toute direction, PROCL. (ἄκατάσχετος).

ἄ-κατάσχετος, ος, ον, qu'on ne peut contenir, PHOC. 90; DS. 16, 10; 17, 38; PLUT. *Mar.* 44; SPT. *Job* 31, 11; 3 *Macc.* 6, 17, etc. (ἄ, κατέχω).

ἄκατασχέτως, *adv.* sans pouvoir être contenu, DS. 17, 34; PLUT. *Cam.* 37.

ἄ-κατάτακτος, ος, ον, non mis en ordre, non ordonné, indéfini, PROCL. *Parm.* 560 *Stallb.* (ἄ, κατατάσσω).

ἄ-κατάτρητος, ος, ον, non percé, GAL. 4, 522 (ἄ, κατατιτράινω).

ἄ-κατάτριπτος, ος, ον, qui ne peut s'user, inépuisable, POL. 3, 89, 9 (ἄ, κατατρίβω).

ἄ-καταφρόνητος, ος, ον, non méprisé, c. à d. considéré ou redouté, XÉN. *Ages.* 6, 8 (ἄ, καταφρονέω).

ἄ-καταχώριστος, ος, ον, non mis en ordre, non rangé, ARSTT. *Probl.* 28, 1 (ἄ, καταχωρίζω).

ἄ-κατάψευστος, ος, ον, non imaginé, non fabuleux, HDT. 4, 191 (ἄ, καταψεύδομαι).

ἄκάτειος, ος, ον [ἄ] qui concerne un ἄκατος; τὰ ἀκάτεια οὐ ἀκάτεια, XÉN. *Hell.* 6, 2, 27; LUC. *J. tr.* 46, petites voiles, p. opp. aux grandes (μέγα ιστίον, ὀθόνη, etc.).

ἄ-κατέργαστος, ος, ον : 1 non travaillé, sans art, LÉN 15, 5 || 2 non digéré, ARSTT. *P. A.* 2, 3, 9 || 3 indigeste, GAL. 6, 484 (ἄ, κατεργάζομαι).

ἄ-κατηγόρητος, ος, ον : 1 non accusé, DS. 11, 46 || 2 irréprochable, PHAL. *Ep.* 55 (ἄ, κατηγορέω).

ἄκάτιον, ου (τὸ) [ἄ] 1 navire léger, barque de pêche, brigantin, etc. THC. 1, 29; 4, 67; PLUT. *Tim.* 17 || 2 voile auxiliaire (oblique ou latine) pour donner au navire toute sa vitesse, PLUT. *de aud. poet.* 1, etc. || 3 coupe allongée en forme de nacelle, EPICR. (ATH. 782 b) (ἄκατος).

ἄ-κατονόμαστος, ος, ον, qu'on ne

désigne ou qu'on ne peut désigner par aucun nom, EPIC. (PLUT. *M.* 898 d; cf. 1118 e); DS. 5, 146 L. Dind. (ἄ, κατονομάζω).

ἄ-κάτοπτος, ος, ον, non observé, HLD. 6, 14 (ἄ, κατόφομαι).

ἄκατος, ου (ῆ) [ἄ] 1 navire léger, brigantin, THGN. 458; PD. N. 5, 2, etc.; *particul.* 1 bateau de transport, HDT. 7, 136; THC. 7, 59 || 2 chaloupe dépendant d'un grand vaisseau, HLD. 5, 27 || 3 navire, *en gén.* EUR. *Hec.* 446, etc.; *en parl. de la barque de Charon*, HERMÉS. (ATH. 597 b) || II vase allongé en forme de barque, THPP. (ATH. 501 f); ATH. 782 f, etc. || ➔ ὁ ἄκ. HDT. 7, 186 (R. 'Ακ. être aigu, à cause de la forme allongée de ces bateaux).

ἄ-κατούλωτος, ος, ον, non cicatrisé, P. EG. 5, 3 (ἄ, κατουλώω).

ἄ-κάττυτος, ος, ον [ῆ] sans semelles, TÉL. (STOB. *Fl.* 97, 31) (ἄ, κατῦω).

ἄ-καυλος, ος, ον, sans tige, ATH. 69 e; DIOSC. 2, 212; *en parl. de plumes d'oiseau*, ARSTT. *P. A.* 4, 12, 3.

ἄ-καυστηρίαστος ou ἄ-καυτηρίαστος, ος, ον, non marqué au fer rouge, STR. 215 (ἄ, καυστηριάζω ou καυτηριάζω).

ἄ-καυστος, ος, ον : 1 non brûlé, XÉN. *An.* 3, 5, 13, etc. || 2 incombustible, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 24, etc. (ἄ, καίω).

ἄκαυτηρίαστος, v. ἄκαυστηρίαστος.

ἄ-καυτος, ος, ον, c. ἄκαυστος, GAL. 13, 260.

ἄκαχέιατο, ἄκαχήμενος, v. *ἄχω.

ἄκαχίζω (seul. prés. OD. 16, 432 et *impf.* 3 sg. ἀκάχιζε, Q. SM. 3, 112 [ἄ]) affliger || MOY. (seul. *impér.* -ίξω, IL. 6, 486, ou -ίξω, OD. 11, 486) s'affliger, être affligé (R. 'Αχ; cf. *ἄχω).

ἄκαχμένος, η, ον [ἄκα] aiguisé, *en parl. de lances*, IL. 12, 444, etc.; OD. 1, 99; d'une hache, OD. 5, 235, etc.; d'une épée, OD. 22, 80, etc.; (p. *ἄκαχμένος, avec redoubl. att. de la R. 'Αχ, être aigu).

ἄκαχοίμην, ἄκαχών, v. *ἄχω.

ἄκέαννοι, ων (οἱ) graine ou fruit semblable à une lentille, PHÉRECR. fr. 169.

ἄ-κέαστος, ος, ον, indivisible, NAZ. 3, 404, 414 *Migne* (ἄ, κέαζω).

ἄκειόμενος, v. ἄκέω.

ἄ-κείρατος, ος, ον [ἄ] non coupé, CHOERIL. (ARSTT. *Rhet.* 3, 14) (ἄ, κείρω).

ἄκειρε-κόμης, ου (ὁ) c. ἄκερσεκόμης, *en parl. d'Apollon*, PD. P. 3, 14; I. 1, 7; des Scythes, A. PL. 72, etc. || ➔ Dor. -ας, PD. ll. cc.

ἄκειρό-κομος, ος, ον, c. le préc. APOLLIN. Ps. 1, 8.

ἄ-κεκρυμμένως, *adv.* sans se cacher, NYSS. 1, 709 (ἄ, κρύπτω).

ἄ-κέλευστος, ος, ον, qui agit spontanément, sans avoir reçu d'ordres, ESCHL. *Ag.* 731; SOPH. *Aj.* 1263; EUR. *El.* 71, Ion 1359; PLAT. *Leg.* 953 d (ἄ, κελεύω).

ἄ-κέλυφος, ος, ον [ῆ] sans enveloppe, sans écorce, sans pelure, TH. C. P. 1, 17, 8 (ἄ, κέλυφος).

ἄ-κενόδοξος, ος, ον, indifférent à la vaine gloire, M. ANT. 1, 16.

ἄ-κενος, ος, ον, sans vide, EPIC. (DL. 10, 89) (ἄ, κενός).

ἄ-κενόσπουδος, ος, ον, qui ne prend pas de soins inutiles, CIC. *Fam.* 15, 17, 4; M. ANT. 1, 6.

ἄ-κέντητος, ος, ον : 1 qui n'est pas ou n'a pas besoin d'être aiguillonné, PD. O. 1, 21; EL. II. A. 15, 24; ANTH. 5, 203 || 2 non tacheté, PLIN. 37, 2, 10 (ἄ, κεντέω).

ἄ-κεντρος, ος, ον : I sans pointe : 1 sans aiguillon, PLAT. *Rsp.* 552 c, 564 b || 2 sans éperon, CLYT. (ATH. 655 e) || 3 sans piquant, sans épine, PHIL. 1, 91 || 4 qui ne connaît pas l'aiguillon, sans force, sans énergie, LÉN 21 || II non central, MAN. 5, 108 (ἄ, κεντρον).

ἄ-κένωτος, ος, ον, inépuisable, APOLLIN. Ps. 74, 17 (ἄ, κενώω).

ἄκέομαι, v. ἄκέω.

ἄ-κέραιος, ος, ον : 1 non mélangé, pur, *en parl. d'eau*, ARSTT. *H. A.* 8, 24; *en parl. de pers.* d'un sang pur, EUR. *Ph.* 943 || 2 non entamé, entier, intact : ἄκ. πόλις, HDT. 3, 146; γῆ, THC. 2, 18, ville ou territoire qui n'a pas souffert; ἄκ. δύναμις, THC. 3, 3, troupe fraîche, armée dans toute sa force; λέχος ἄκ. EUR. *Hel.* 48, couche inviolée; οἶσ' ἄκ. DÉM. 1087, 24, fortune intacte; fig. ἄκ. ἐλπίδες, POL. 6, 9, 3, espérances intactes; *en parl. de pers.* non souillé, EUR. *Or.* 922; avec un gén. ἄκ. τινος, PLAT. *Rsp.* 409 a, non souillé par qqe ch.; ἐξ ἀκεραίου, à nouveau, POL. 21, 4, 10, ou dans une situation entière, POL. 6, 24, 9; ἐν ἀκεραίῳ ἔαν, POL. 2, 2, 10, laisser en l'état (ἄ, κεράννυμι).

ἄκεραιότης, ητος (ῆ) 1 état d'une chose non entamée ou non affaiblie, intégrité, vigueur, POL. 3, 73, 6, etc. || 2 pureté, BAS. 1, 144 (ἄκεραιος).

ἄκεραίως, *adv.* intégralement, CIC. *Att.* 15, 21.

ἄ-κέραστος, ος, ον : 1 non mêlé, exempt de, gén. PLAT. *Pol.* 310 d || 2 qui ne peut se mêler, *particul. en parl. de sons*, qui ne peut se contracter, non contracté, DH. *Comp.* 22 (ἄ, κεράννυμι).

ἄ-κέρατος, ος, ον [ρᾱ] sans cornes, PLAT. *Pol.* 265 c; ARSTT. *H. A.* 2, 1, 51, etc. (ἄ, κέρας).

ἄ-κέραινος, ος, ον, épargné par la foudre, ESCHL. fr. 17 (ἄ, κεραυνός).

ἄ-κεραύνωτος, ος, ον, c. le préc. LUC. *J. tr.* 25 (ἄ, κεραυνώω).

ἄκέρδεια, ας (ῆ) manque de gain, dommage, PD. O. 1, 53; ARTÉM. 1, 70 (ἄκερδής).

ἄ-κερδής, ῆς, ἑς : 1 qui est le contraire d'un profit, funeste, SOPH. O. C. 1484; PLAT. *Crat.* 417 d || 2 qui ne recueille aucun profit, DH. 6, 9 || 3 qui ne recherche pas le gain, désintéressé, PLUT. *Arist.* 1 (ἄ, κέρδος).

ἄκερδώς, *adv.* sans profit, ARSTT. *Pol.* 5, 8, 19; PLUT. *M.* 27 d.

ἄ-κέρκιστος, ος, ον, non tissé avec la navette, ANTH. 7, 472 (ἄ, κερκίζω).

ἄ-κερκος, ος, ον, sans queue, ARSTT. *P. A.* 4, 10 (ἄ, κέρκος).

ἄκερματιάω-ω (seul. prés.) [μᾶ] manquer de monnaie, AR. fr. 119 (ἄ, κέρμα).

Ἀκέρραι, ὦν (αἱ) = lat. Acerræ, v. des Insubres, PLUT. *Marc.* 6.

ἄ-κερσε-κόμης, ου (ὁ) à la chevelure non tondue, à la longue chevelure, c. à d. dans la force de la jeunesse, ép. d'Apollon, IL. 20, 39; HH. *Ap.* 134; PD. P. 3, 14; COL. 40; ANTH. *App.* 243 (ἄ, κείρω, κόμη).

ἄ-κερσέ-κομος, ος, ον (seul. dat. pl. épq. -οισιν) c. le préc. NOXN. 14, 232.

ἄκερχνος, ος, ον : 1 *pass.* non enrôlé, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 10 || 2 *act.* qui soigne ou traite l'enrouement, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 8 (ἄ, κέρχνος).

ἄ-κέρως, ως, ων, *gén.* ω, sans cornes, PLAT. *Pol.* 265 b || ➔ *Pl. neutre* ἄκερα, ARSTT. *H. A.* 2, 1, 31 (ἄ, κέρως).

ἄ-κέρωτος, ος, ον, *c. le préc.* ANTH. 6, 258.

*Ακεσαμένος, ἐργ. *Ακεσσαμένος (ὁ) Akésaménos ou Akessaménos, roi de Thrace, IL. 21, 142.

*Ακεί-ανδρος, ου (ὁ) Akésandros, historien, PLUT. *Qu. conv.* 5, 2 (ἀκεί-μαι, ἀνήρ).

*Ακεσίας, ου (ὁ) Akésias, mauvais médecin, dont le nom devint proverbial, AR. (ZÉNOB. 1, 52); PLUT. *Prov.* 98, etc. (ἀκεί-μαι).

ἀκεσί-μβροτος, ου (ὁ) qui guérit les mortels (Asklépios) ORPH. *L.* 8 (ἀκεί-μαι, *μβροτός, d'οὐ βροτός).

*Ακεσί-μβροτος, ου (ὁ) Akésim-brotos, médecin, PLAT. *Crat.* 394 c.

ἀκείσιμος, ος, ον [i] propre à guérir, PLUT. *M.* 956 f (ἀκεί-μαι).

*Ακεσίνης, ου (ὁ) [ἄi] Akésinès : 1 *fl. de l'Inde (auj. Tschinab)* NONN. 23, 276 || 2 *fl. de Sicile*, TNC. 4, 25.

*ἀκεσί-νοσος, ποét. ἀκεσσί-νοσος, ος, ον [ἄi] qui guérit la maladie, ANTH. 9, 516 *conj.* (ἀκεί-μαι, νόσος).

ἀκείσιος, ου (ὁ) le secourable, le guérisseur (Apollon) PAUS. 6, 24, 6 (ἀκεί-μαι).

*ἀκεσί-πονος, ποét. ἀκεσσί-πονος, ος, ον [ἄi] qui guérit ou allège la fatigue, NONN. 7, 86 (ἀκεί-μαι, πό-νος).

ἀκεσίς, εως (ῆ) [ἄ] 1 cure, guérison, HDT. 4, 90; 109; HPC. *Præc.* 25, 41, etc.; PLUT. *Num.* 13, *Lyc.* 12 || 2 sorte d'emplâtre, GAL. 13, 666 (ἀκεί-μαι).

ἀκεσμα, ατος (τό) d'ord. *au pl.* remède, IL. 15, 394 *conj.*; PD. *P.* 5, 64; ESCHL. *Pr.* 482; PAUS. 4, 31, 3 (ἀκεί-μαι).

*Ακεσσαίος, α, ον [ἄx] d'Akessa, v. de Sicile, d'où Sicilien, SOPH. *fr.* 599.

ἀκεσσί-νοσος, ἀκεσσί-πονος, v. ἀκεσίνος, ἀκεσίπονος.

ἀκεστήρ, ῆρος [ἄ] *adj. m.* qui calme : ἄ. χαλινός, SOPH. *O. C.* 714, frein qui calme l'ardeur, qui dompte (ἀκεί-μαι).

ἀκεστήριος, ος, ον [ἄ] 1 propre à guérir, *gén.* PHIL. 1, 628; APP. 1, 425 *Schweigh.* || 2 propre à remettre en état, à raccommoder (un vêtement), d'où *subst.* τὸ ἀκεστήριον, boutique de tailleur, LIB. 1, 358 (ἀκεί-μαι).

ἀκεστής, οὔ (ὁ) [ἄ] 1 médecin, *Lyc.* 1052 || 2 qui raccommode ou répare, ALCPHR. 3, 27 (ἀκεί-μαι).

ἀκεστικός, ῆ, ὄν [ἄ] propre à remettre en état : ῆ ἄκ. (s. e. τέχνη) PLAT. *Pol.* 281 b; PLUT. *M.* 974 a, métier de ravaudeur, de tailleur (ἀκεί-μαι).

ἀκεστής, ἴδος (ῆ) manteau de cheminée au-dessus d'un fourneau, *litt.* préservatif (de la fumée) DIOSC. 5, 84 (ἀκεί-μαι; cf. ἀκεστής).

*Ακεστό-δωρος, ου (ὁ) Akestodōros, historien, PLUT. *Them.* 13 (ἀκεσ-τός, δῶρον).

*ἀκεστορία, seul. *ion.* ἀκεστορία, ῆς (ῆ) [ἄx] 1 art de soigner ou de guérir, A. RH. 2, 512; ANTH. 9, 349; APP. 360; A. PL. 4, 271, 272, etc. || 2 cure, guérison, MAX. 314 (ἀκεί-μαι).

*Ακεστορίδης, ου (ὁ) [ἄ] 1 Akestoridès (descendant d'Akestōr) h.

ANTH. 11, 121 || 2 *pl.* οἱ Ἀκεστορίδαι, les Akestorides, famille d'Argos, où se recrutaient les prêtresses de Pallas, CALL. *L. Pall.* 34 (*Ακείστωρ).

*Ακεστορία, ῆς (ῆ) [ἄ] Akestoriè, f. ANTH. 7, 559 (v. *ἀκεστορία).

ἀκεστορίς, ἴδος (ῆ) [ἄ] *fém.* d'ἀκείστωρ, HPC. 295, 48.

ἀκεστός, ῆ, ὄν [ἄ] 1 guérissable, HPC. *Art.* 825; en *gén.* à quoi l'on peut remédier, ANT. 140, 15 || 2 qu'on peut ranimer, exciter, IL. 13, 115 (vb. d'ἀκεί-μαι).

ἀκείστρα, ας (ῆ) [ἄx] aiguille à ravauder, LUC. *D. mort.* 4, 1 (ἀκεί-μαι).

ἀκείστρια, ας (ῆ) [ἄx] couturière, ravaudeuse, PLUT. *Æmil.* 8, *Galb.* 9; LUC. *Rh. pr.* 24.

ἀκεστρίς, ἴδος (ῆ) [ἄ] sage-femme, HPC. 254, 50 (ἀκεί-μαι).

ἀκεστρον, ου (τό) [ἄ] remède, SOPH. *fr.* 427 (ἀκεί-μαι).

*Ακεστώνδας (ὁ) [ἄx] Akestōndas, h. ANTH. 6, 295 (ἀκεί-μαι).

ἀκείστωρ, ορος (ὁ) [ἄ] qui secourt ou sauve (Apollon) EUR. *Andr.* 882 (ἀκεί-μαι).

*Ακείστωρ, ορος (ὁ) [ἄ] Akestōr, h. PLUT. *M.* 299 c, etc. (v. le préc.).

*ἀκεσφορία, seul. *ion.* ἀκεσφορία, ῆς (ῆ) [ἄx] secours, guérison, salut, MAX. 167, etc. (ἀκεσφόρος).

ἀκεσφόρος, ος, ον [ἄ] qui guérit, qui secourt, qui sauve, EUR. *Ion.* 1005; ASTYDAM. (ATH. 40 b) (ἄκος, φέρω).

ἀκεσ-ώδυνος, ος, ον [ἄy] qui calme la douleur, PÆTUS (HPC. 1279, 2); ANTH. 9, 815 (ἄκος, ὀδύνη).

*Ακέσων, ωνος (ὁ) [ἄ] Akésōn, h. ANTH. 6, 147 (ἀκεί-μαι).

ἄ-κέφαλος, ος, ον [φἄ] I sans tête, PLUT. *Mar.* 44, *Galb.* 28, *M.* 417 e; LUC. *H. conscr.* 23; οἱ ἄ. HDT. 4, 191, les hommes sans tête, pple fabuleux de Libye || II *p. anal.* 1 sans commencement, en *parl.* d'un récit, PLAT. *Phædr.* 264 c, *Leg.* 752 a || 2 *t. demétr.* (hexamètre) commençant par une brève, ATH. 632 d; DRAC. 138, 8; PLUT. *M.* 1284 c; ἄκ. ἱαμβικόν (s. e. μέτρον) vers iambique auquel manque la première syllabe (- - - pour - - -) HEPH. 6, 2 || III dégradé (*lat.* capite diminutus) ARTEM. 1, 35 (ἄ, κεφαλή).

I ἀκείω-ῶ [ἄ] (seul. *prés.*) soigner, guérir, HEC. 412, 34; *au pass.* être guéri, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1; *Caus. m. diut.* 1, 6; PAUS. 2, 27, 3 || Moy. plus us. ἀκεί-μαι-οῦμαι (f. ἀκεί-μαι, att. ἀκού-μαι; ao. ἡκεσάμην, pf. ἡκεσμαι ou ἀκήκεσμαι) 1 soigner, guérir : ἔλκος, IL. 16, 523, une blessure; ψώραν τινί, HDT. 4, 90, guérir qqn de la gale; νοῦ-σου τινά, ANTH. *App.* 322, guérir qqn d'une maladie; *p. anal.* ἄκ. δίψαν, IL. 22, 2, étancher sa soif || 2 *en gén.* remédier à, réparer, remettre en état (des navires, OD. 14, 383; des vêtements, LUC. *Fug.* 33, etc.; des chaussures, LUC. *Nec.* 17); *au mor.* réparer (une faute, une injustice, etc.) IL. 13, 115; HDT. 1, 167; SOPH. *Ant.* 1027; PLAT. *Rsp.* 364 c, etc.; abs. ἀλλ' ἀκείσασθε, φίλοι, OD. 10, 69, allons! portez secours, amis! || ➔ *Prés. impér.* 2 *sg. ion.* ἀκεί- p. ἀκεί-ω, HDT. 3, 40; *part. ἐργ.* ἀκεί-όμενος, IL. 16, 29; OD. 14, 383; PD. *P.* 9, 104. *Impf.* 3 *pl. ἐργ.* ἀκεί-οντο, IL. 22, 2; A. RH. 2, 156. *Fut. att.* ἀκού-μαι, PLAT. *Rsp.* 364 c; *rec.* ἀκεί-σομαι, DC. 38, 19; *poét.* ἀκεί-σομαι, MUS. 199. *ao. poét.* ἀκεσ-

σάμην, ANTH. 5, 291; *impér.* ἀκεί-σαι, IL. 16, 523; *opt.* 2 *sg.* ἀκεί-σαι-ο, EUR. *Hec.* 1067; *part.* ἀκεσά-μενος, PLAT. *Epigr.* 5 (ἄκος).

2 * ἀκείω [ἄ] être silencieux, *verbe inus.* auquel on peut rattacher l'*opt.* 2 *sg.* ἀκεί-οις, A. RH. 1, 765, et le *part.* ἀκεί-ων, d'ord. employé *adv.* silencieusement, tranquillement, doucement, IL. 1, 34; OD. 9, 427; avec un *verbe au pl.* ἀκεί-ων δαίνυσθε, OD. 21, 89, vous mangez en silence; ou avec un *subst. fém.* : Ἀθηναίη ἀκεί-ων ἦν, IL. 4, 22, Athènes était silencieuse; *qqf. décliné* : *nom. fém.* ἀκεί-ουσα, IL. 1, 565, 569; OD. 11, 142; HH. *Cer.* 194; *acc. m. sg.* ἀκεί-οντα, OD. 2, 311; *duel* ἀκεί-οντε, OD. 14, 195 (cf. ἀκήν; sel. d'autres ἀκεί-ων, forme *ion.* d'un th. ἀκεί-οντ- de ἄ et χα- « sans ouvrir la bouche »).

ἀκή, ῆς (ῆ) action de secourir, de porter remède, HPC. 853 c, 866 b (cf. ἀκεί-μαι).

ἀκήδεια, ας (ῆ) négligence, indifférence, EMPED. 441 || ➔ *Ion.* -είη, A. RH. 3, 298 (ἀκηδή-ς).

ἄ-κήδεστος, ος, ον : 1 non soigné, négligé (visage) NONN. 42, 85 || 2 abandonné sans sépulture, IL. 6, 60 || 3 indifférent, triste, NONN. 12, 120 (ἄ, κή-δομαι).

ἀκηδέστως, *adv.* 1 avec indifférence, ANTH. 9, 375; Q. SM. 13, 6 || 2 sans pitié, IL. 22, 465; 24, 417, etc.

ἄ-κήδευτος, ος, ον, abandonné sans sépulture, PLUT. *Per.* 28; JOS. A. *J.* 6, 14, 8 (ἄ, κηδεύω).

ἀκηδέω-ῶ, négliger, ne pas prendre soin de, *gén.* IL. 14, 427; 23, 70; ESCHL. *Pr.* 507, etc. || ➔ *Impf.* 2 *sg.* ἀκή-δεις, IL. 23, 70. *Fut. rec.* ἀκηδήσω, Q. SM. 10, 29. *ao. poét.* ἀκήδεσα, IL. 14, 427; *postér.* ἀκήδησα, Q. SM. 10, 16; 12, 376 (ἀκηδή-ς).

ἄ-κηδής, ῆς, ἑς : I *act.* 1 exempt de souci, IL. 21, 123; HES. *Th.* 489; etc.; de crainte, CALL. *Dian.* 62 || 2 négligent, OD. 17, 319; ἄ-τινος, PLAT. *Leg.* 913 c, qui ne prend pas soin de qqn || II *pass.* négligé, *particul.* abandonné sans sépulture, IL. 24, 554; OD. 20, 130; 24, 187, etc. (ἄ, κήδος).

ἀκηδία, ας (ῆ) 1 négligence, indifférence, CIC. *Att.* 12, 45; SPT. *Ps.* 118, 28; SIR. 29, 5 || 2 chagrin, LUC. *Herm.* 77 || ➔ *Ion.* -ίη, HPC. 272, 39.

ἀκηδιασμός, οὔ (ὁ) c. ἀκήδεια, BAS. 3, 81 Migne.

ἀκηδιάω-ῶ, être découragé, être inerte, SPT. *Ps.* 60, 3; 101, 1; 142, 4 (ἀκηδία).

ἀκήκοα, pf. d'ἀκούω.

ἄ-κήλητος, ος, ον : 1 non charmé, non séduit, PLAT. *Phædr.* 259 a || 2 que l'on ne peut charmer ou adoucir, OD. 10, 329; SOPH. *Tr.* 999; d'où inexorable, inflexible, THCR. 22, 169 (ἄ, κη-λέω).

ἄ-κηλίδωτος, ος, ον [i] non souillé, sans tache, PORPH. *Abst.* 2, 45; PHIL. 1, 156, etc.; *fig.* immaculé, pur, SPT. *Sap.* 4, 9 (ἄ, κηλιδόω).

ἀκηλιδώτως [i] *adv.* sans tache, CHRYS. 6, 962.

ἄκημα, ατος (τό) c. ἄκεσμα, IL. 15, 394.

ἄ-κήμωτος, ος, ον, sans muselière, CHRYS. 3, 375 (ἄ, κημώω).

ἀκήν [ἄ] *adv.* silencieusement, tranquillement, IL. 3, 95, etc.; OD. 2, 82, etc.; ἀκήν ἔχειν, MOSCH. 2, 18; ORP.

1,32; A. Rh. 3, 521, rester silencieux ou tranquille (cf. ἀκέων).

ἄ-κήπευτος, ος, ον, non cultivé en jardin, Posid. (Ath. 369 d) (ἀ, κηπεύω).

ἄ-κηπος, ος, ον, sans jardin : κηπος ἄ. Naz. Ep. 8, p. 773, jardin qui n'en est pas un (ἀ, κηπος).

* ἄκηρασία, seul. ion. -ίη, ης (ή) pureté, Apollin. Ps. 14, 3 (ἀκήρατος).

ἄκηράσιος, ος, ον [ῥᾱ] 1 non mélangé, pur, Od. 9, 205 || 2 qui est dans toute sa fraîcheur, dans toute sa force, Hn. Merc. 72; Anth. 12, 93 (cf. le suiv.).

ἄ-κήρατος, ος, ον [ῥᾱ] 1 non mêlé, sans alliage, pur (eau, liquide, Il. 24, 303, etc.; cf. Eschl. Pers. 614; Soph. O. C. 471, 690; or, Hdt. 7, 10; Plat. Rsp. 503 a, Pol. 303 e; Plut. M. 1126 d, e'c.) || 2 non entamé, non endommagé, entier, intact : ἄ. κτήματα, Od. 17, 522, fortune intacte; ἄ. πλόκαμοι, Eur. Ion 1266, boucles de chevelure encore vierges; ἄ. φίλια, Xén. Hier. 3, 4, amitié qui n'a subi aucune atteinte; en parl. de pers. Eur. Tr. 670, jeune vierge; avec un gén. ἄ. κακῶν, Eur. H. f. 949; rar. avec un dat. : ἄ. ἄλγεσι, Eur. Hipp. 1113, qui ne connaît pas le malheur, la souffrance || Sup. irrég. ἀκηρότατος, Anth. 12, 249 (ἀ, κεράννυμι).

Ἄ-κήρατος, ου (ὁ) Akèratos : 1 prêtre de Delphes, Hdt. 8, 37 || 2 poète de l'Anthologie, Anth. 7, 138 (v. le préc.).

1 ἄ-κήριος, ος, ον : 1 pass. non atteint par le génie de la mort, d'où qui demeure sauf, Od. 12, 98, etc.; ψυχαὶ ἄ. Pnoc. 99, âmes immortelles || 2 act. inoffensif, Hn. Merc. 530; Hés. O. 821 (ἀ, κήρ).

2 ἄ-κήριος, ος, ον, sans cœur : 1 privé de vie, Il. 11, 392 || 2 sans courage, lâche, Il. 7, 100 (ἀ, κήρ).

ἄκηρος, ου (ή) emplâtre, Gal. 13, 769.

ἀκηρότατος, v. ἀκήρατος.

ἀκηρυκεῖ ou ἀκηρυκτί, adv. 1 sans proclamation par héraut, DC. 50, 7 || 2 sans héraut, Thc. 2, 1 (ἀκήρυκτος).

ἄ-κήρυκτος, ος, ον : 1 non annoncé par un héraut : τὸ ἀκήρυκτον τῆς ὁδοῦ, App. Mithr. 104, défaut d'autorisation, par publication d'un héraut, pour se mettre en route; ἄ. πόλεμος, guerre soudaine, que l'on ne prend même pas le temps de déclarer, Hdt. 5, 81; ou guerre implacable, où l'on n'a même pas admis la déclaration du héraut, Xén. An. 3, 3, 5; Hell. 6, 4, 21; Plat. Leg. 626 a; Dém. 314, 16; d'où en gén. ἄ. ἔχθρα, Plut. Per. 30, haine implacable, joint à ἀσπονδος; cf. Luc. Pisc. 36 || 2 non proclamé par un héraut, en parl. du vainqueur dans les jeux; d'où sans gloire, obscur, Eur. Her. 89; Eschl. 86, 37 || 3 dont on n'entend pas parler, dont on ne reçoit pas de nouvelles, Soph. Tr. 45 (ἀ, κηρύσσω).

ἀκηρύκτως, adv. sans héraut, Thc. 1, 146.

ἄ-κήρωτος, ος, ον, non enduit de cire, Luc. Ic. 3; Polyen 2, 20, 1 (ἀ, κηρώω).

Ἄκης, εω (ὁ) Akès, fl. d'Hyrconie, Hdt. 3, 117.

ἀκηχέδαται, 3 pl. pf. pass. ἐργ. d'ἄχυνται.

ἄ-κιδήλευτος, ος, ον, non falsifié, Phil. 1, 565 (ἀ, κιδήλυνω).

ἄ-κιδήλος, ος, ον, non falsifié, non altéré, de bon aloi, Plat. Leg. 916 d; joint à δόκιμος, Luc. Herm. 68; fig. honnête, Hdt. 9, 7, 1; en parl. de pers. DL. 7, 118.

ἀκιδήλως, adv. sans altération, avec pureté, Isocr. 3 c.

ἀκιδνός, ή, όν [ᾱ] 1 faible, chétif, Od. (touj. au compar. 5, 217; 8, 169, etc.); Hpc. 596, 54, etc. || 2 en parl. d'aliments, sans saveur, sans goût, Archestr. (Ath. 117 a) || Cp. -ότερος, Od. (v. ci-dessus); sup. -ότατος, Nonn. 2, 295; 7, 270 (p.-ē. d'un th. ἀκιδ- de la R. Ἄκ, être pointu, d'où mince, chétif).

Ἀκιδουσα, ης (ή) Akidoussa, font. de Béotie, Plut. Qu. gr. 41.

ἀκιδώδης, ης, ες [ᾱ] pointu, Th. H. P. 4, 12, 2 (ἀκίς 1, -ωδης).

ἀκιδωτός, ή, όν [ᾱ] muni d'une pointe, aigu (trait) Spt. Prov. 25, 18; τὸ ἀκιδωτόν, sorte de plante, Diosc. 3, 15 (* ἀκιδόω, de ἀκίς 1).

ἄ-κίθαρις, ις, ι, gén. ιος [ῖᾱ] sans lyre, Eschl. Suppl. 681 (ἀ, κίθαρα).

ἄ-κικυς, υος (ὁ, ή) [ῖ] 1 pass. sans force, Od. 9, 515; 21, 131; Eschl. Pr. 548; Hpc. 504, 5 || 2 act. qui affaiblit, Orph. Lap. 22 (ἀ, κίκυς).

Ἀκίλαι, όν (αι) Aciles, v. de Sicile, Plut. Marc. 18.

Ἀκίλιος, ου (ὁ) = lat. Acilius, n. d'h. rom. Plut. Rom. 21, Cæs. 16, etc.

ἄ-κίναγμα, ατος (τὸ) [ᾱ] battement (de mains ou de pieds) Poët. (EM. 48, 39) (ἀ prosth. κινέω).

ἀκινάκης, ου (ὁ) [ᾱ] cimenterre, sabre recourbé, et à deux tranchants, des Perses et des Scythes || Gén. ion. -εω, Hdt. 4, 62; acc. -εα, Hdt. 3, 118, ou -ην, Hdt. 7, 54; Luc. Anach. 6, Tox. 38; acc. pl. -ας, Hdt. 3, 128 (mot persan).

ἄ-κίνδυνος, ος, ον [ῠ] qui ne court aucun danger, Pd. P. 4, 189 || 2 qui n'expose pas à un danger, non dangereux, sans péril, Hpc. 1260; Thc. 1, 124; Eur. I. A. 17, Med. 251; Is. 42, 29; Luc. D. deor. 16, 1, etc.; ἐν ἀκινδύνῳ, Xén. Cyr. 4, 5, 28; Hier. 2, 10; Luc. Dem. enc. 46, à l'abri du danger || Cp. -ότερος, Xén. Cyr. 3, 2, 2; sup. -ότατος, Xén. Mem. 6, 5, 18 (ἀ, κίνδυνος).

ἀκινδυνότης, ητος (ή) [ῠ] absence de danger, Gal. 9, 491 (ἀκίνδυνος).

ἀκινδυνώδης, ης, ες [ῠ] seul. cp. -έστερος, sans apparence de danger, Hpc. 829 h (ἀκ. -ωδης).

ἄ-κινδύνως [ῠ] adv. sans danger, Thc. 1, 124, etc. || Cp. -ότερον, Plat. Phæd. 85 d, Phil. 64 d || Sup. -ότατα, Xén. Mem. 2, 8, 6; DC. 52, 39.

ἄ-κινήεις, ήσσα, ήεν (ή) [ῖ] immobile, Nic. Al. 436 (ἀ, κινέω).

ἄκινήσια, ας (ή) [ῖ] immobilité, Arstt. H. A. 5, 17, 11, etc.; Plut. M. 953 d; au plur. Gal. 8, 19.

ἄκινήτω-ῶ [ῖ] être immobile, demeurer en repos, Hpc. 596, 30; Gal. 19, 460 (ἀκίνητος).

ἄκινήτιζω [κῖ] c. le préc. Arstt. H. A. 4, 10, 12, etc.; Sext. Math. 342.

ἄ-κίνητος, ος, ον [ῖ] 1 non mû, d'où : 1 qui ne bouge pas, immobile, fixe, en parl. de Délos, Orac. (Hdt. 6, 98); d'un pied, Soph. Tr. 875; cf. Plat. Tim. 40 b, 55 d, etc. || 2 p. suite, inactif, inerte, en parl. de la matière, joint à ἀργός, Plut. M. 1054 a; en mauv. part, paresseux, Plut. M. 1129 d; fig. en parl. de l'intelligen-

ce, Ar. Ran. 899, etc. || 3 qu'on ne remue pas : χώρα ἄ. Plut. M. 1054 a, sol inculte; non relevée (garde) Eur. I. A. 15; fig. qu'on ne déplace pas, à quoi l'on ne touche pas, d'où sans changement, sans altération, immuable (loi, coutume, etc.) Thc. 1, 71; Xén. Cyr. 1, 6, 19; Plat. Leg. 736 d; Arstt. Pol. 2, 8, 21, etc. || II qu'on ne peut mouvoir, d'où : 1 inébranlable, immuable; fig. qu'on ne peut faire changer d'avis, Plat. Tim. 51 e, Soph. 249 a; Plut. M. 165 b || 2 qu'on ne doit pas bouger, à quoi l'on ne doit pas toucher, d'où inviolable, particul. en parl. d'objets sacrés (temples, autels, etc.) Hdt. 1, 187; Eur. I. T. 1154, etc.; prov. κινεῖν τὸ ἀκίνητα, Hdt. 6, 134; Plat. Theæt. 181 a, Leg. 684 d, 843 a, 913 b, litt. bouger ou déplacer ce qui est immuable (ou inviolable), c. à d. commettre un forfait, un sacrilège, etc. || 3 qu'on ne doit pas mettre en mouvement (par la parole), c. à d. qui doit rester secret, Soph. O. C. 684 || Cp. -ότερος, Arstt. Inc. an. 4; Luc. Im. 1. Sup. -ότατος, Plat. Tim. 55 d || Fém. dor. -ήτα, Pd. O. 9, 33 (ἀ, κινέω).

ἀκινήτως [ῖ] adv. 1 sans se mouvoir, dans l'immobilité, Plat. Tim. 38 a || 2 de façon à ne pouvoir être mû, immuablement, Isocr. 18 c, 293 c.

ἀκίνιος, ου (ὁ) couronne de basilic; Ath. 680 d (ἄκινος).

ἄκινος, ου (ή) sorte de basilic, plante, Diosc. 3, 50.

ἄ-κίος, ος, ον, sup. ἀκιώτατος, non mangé des vers, Hés. O. 433 (ἀ, κίς).

ἀκιπήσιος, v. ἀκκιπήσιος.

ἄκιρος, ος, ον [ᾱ] lourd, gauche, sot, Thcr. 28, 15.

1 ἄκίς, ίδος (ή) [ᾱ] pointe : I au propre : 1 pointe de javelot, Plut. Demetr. 20; d'où javelot, Mnésim. (Anth. 421 c); Anth. 5, 58, etc. || 2 éperon de navire, DS. 13, 99 || 3 harpon, Opp. H. 5, 151; EL. N. A. 1, 18 || 4 pointe d'hameçon, Anth. 6, 5 || 5 épine, Hpc. 1153 e || II fig. aiguillon de l'amour, Timoth. (Stob. App. 23); plur. aiguillons du désir, Anth. 12, 76; de l'envie, Him. Or. 22, 6; de la souffrance, c. à d. douleur aiguë, Arét. Caus. m. diut. 2, 4 (R. Ἄκ, être aigu).

2 ἄκίς, ίδος (ή) sorte de bandage, Gal. 12, 495, 496 (R. Ἄκ, soigner, cf. ἄκος).

Ἀκίς, ίδος (ή) Akis, f. Luc. D. mer. 4, 3.

* Ἀκίς, ίδος (ή) Akis (auj. Chiacci ou Alcantara) fl. de Sicile, Thcr. 1, 69.

ἄ-κίχητος, ος, ον [ῖ] 1 qu'on ne peut atteindre, insaisissable, Il. 17, 75; EL. N. A. 4, 52 || 2 sur qui l'on n'a pas prise, inexorable, Eschl. Pr. 183 (ἀ, κίχων).

* Ἀκκα Λαρεντία (ή) = lat. Acca Laurentia, n. rom. Plut. Rom. 4.

ἄκκιζω (seul. prés.) EL. Ep. 9; d'ord. moy. ἀκκίζομαι (impf. ἤκκιζόμην, f. ἀκκιοῦμαι, ao. ἤκκισάμην, pf. inus.) 1 faire des façons, se faire prier, Philippi. (Ath. 384 f) || 2 p. suite, faire l'ignorant, dissimuler, Plat. Gorg. 497 a; Cic. Att. 2, 19, 15 (Ἀκκώ).

ἄκκιπήσιος ou ἀκιπήσιος, ου (ὁ) esturgeon, Ath. 294 f (cf. lat. acipenser).

ἄκκισμός, οῦ (ὁ) façons, simu-

grées, PHILÉM. (ATH. 569 f); LUC. Am. 42 (ἀκκίζω).

Ἀκκώ, οὗς (ὁ) 1 femme grimée, PLUT. Prov. 65 || 2 p. suite, figure grimaçante pour effrayer les enfants, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1040 b).

ἀκλαγγί, adv. sans crier, LGS 1, 5 (ἀ, κλαγγή).

ἀκλάρωτος, v. ἀκλήρωτος.

ἀκλαστός, ος, ον, non brisé, ANTH. 9, 322; fig. en parl. d'une ligne circulaire continue, ARST. Cael. 2, 6, 3 (ἀ, κλάω).

ἀκλαυστος, v. ἀκλαυτος.

ἀκλαυτεῖ, adv. sans pleurer, CALL. Dian. 267 (ἄκλαυτος).

ἀκλαυτί, adv. c. le préc. LGS 1, 5.

ἀκλαυτος, mieux que ἀκλαυστος, ος, ον : 1 non pleuré, particul. en parl. de lamentations funèbres, joint à ἀθαπτος ou à ἀταφος, OD. 11, 54; SOPH. Ant. 29; EUR. Hec. 30; ANTH. 7, 247; cf. PLUT. Flam. 9; avec un gén. ἀ. φίλων, SOPH. Ant. 847, non pleurée par mes amis || 2 qui n'a pas pleuré ou ne pleure pas, OD. 4, 494; ESCHL. Sept. 696; EUR. Alc. 173; particul. qui ne pleure pas (parce qu'il échappe au châtement), d'où impuni, SOPH. El. 912 (ἀ, κλαίω).

ἀκλεής, ής, ές, sans gloire, obscur, HOM. ATT.; adv. ἀκλεές, IL. 7, 100, sans gloire || Sup. -εέστατος, XÉN. OEc. 8, 4; LYS. 133, 42 || ➔ Gén. ἀκλεέος-εοῦς; dat. ἀκλεεί-εεῖ, érg. ἀκλεῖ, NONN. 31, 42; acc. ἀκλεέα-εἶ, mais par sync. érg. ἀκλεῖα [ἄ] OD. 4, 728. Nom. sg. érg. ἀκλεῖς, A. RH. 3, 932; nom. pl. érg. ἀκλεῖς, IL. 12, 318 (ἀ, κλέος).

* ἀκλεία, ion. ἀκλείη, ης (ή) infamie, ANTH. 9, 80 (ἀκλεής).

ἀκλειής, v. ἀκλεής.

ἀκλειστος, ος, ον, non fermé, XÉN. Cyr. 7, 25 || ➔ Ion. ἀκλήιστος, CALL. fr. 41; d'où att. ἀκλήστος, THE. 2, 93; EUR. Andr. 593 (ἀ, κλείω).

ἀκλειῶς, v. ἀκλεῶς.

ἀκλεπτος, ος, ον, qui ne dérobe rien, qui ne trompe pas, SOPH. fr. 615 (ἀ, κλέπτω).

ἀκλεῶς, adv. sans gloire, HDT. 5, 77; ANT. 113, 38; ISOCR. 57 d, etc. || ➔ Érg. -είως, IL. 22, 304 (ἀκλεής).

ἀκλεῖς, v. ἀκλεής fin.

1 ἀκλήιστος, v. ἀκλειστος fin.

2 ἀκλήιστος, ος, ον, non célébré, NAZ. (ἀ, κληίζω).

ἀκλήματος, ος, ον [μᾶ] non produit par la vigne ou le vin, NAZ. 2, 184 (ἀ, κλημα).

ἀκληρέω-ῶ, n'avoir pas d'héritage, être pauvre ou malheureux, POL. 1, 7, 4, etc.; DS. 3, 13 (ἀκληρος).

ἀκληρημα, ατος (τὸ) mauvaise chance, malheur, DS. 13, 31 (ἀκληρέω).

ἀκληρία, ας (ή) misère, malheur. SOPH. fr. 816; ANTIPHAN. (Bkk. 77); POL. 23, 8, 9; DS. 17, 69 (ἀκληρος).

ἀκληρος, ος, ον : 1 qui n'a pas sa part d'un héritage, pauvre, OD. 11, 490, etc.; p. ext. qui n'a point part à, gén. ESCHL. Eum. 353 || 2 non partagé par le sort, sans possesseur, HN. Ven. 123; EUR. Tr. 32 || Sup. -ότατος, DS. 3, 29 (ἀ, κληρος).

ἀκληρωτί, adv. sans attribution par le sort, sans partage, LYS. 147, 91; DC. 42, 20 (ἀκλήρωτος).

ἀκλήρωτος, ος, ον : 1 qui n'a pas

sa part de, gén. PD. O. 7, 59 || 2 non distribué en lots, PLUT. M. 231 e || 3 sans partage par le sort, DC. fr. 62 || ➔ Dor. ἀκλάρωτος [ᾱρ] PD. Lc. (ἀ, κληρώ).

ἀκληστος, v. ἀκλειστος.

ἀκλητί, adv. sans être appelé, ZÉNOB. 2, 46 (ἀκλητος).

ἀκλητος, ος, ον, non appelé, sans être appelé, ESCHL. Pr. 1024, Ch. 838; SCRIP. Aj. 289; THE. 1, 118; PLAT. Conv. 174 b (ἀ, καλέω).

ἀκλήτως, adv. c. ἀκλητί, SPT. Esth. 4, 11; JOS. A. J. 11, 6, 3.

ἀκλινέως, v. ἀκλινῶς.

ἀκλινής, ής, ές [ι] 1 qui ne penche pas, droit, PLAT. Phæd. 109 a; ANTH. 10, 11; p. suite, ferme, NONN. 7, 331; fig. ferme, stable, ANTH. 12, 158; LUC. Dem. enc. 43 || 2 fixe, immobile, NONN. 35, 11 || 3 horizontal, HÉRON 244 || Cp. -έστερος, SYN. 191 b (ἀ, κλίνω).

ἀκλινῶς [ι] adv. sans pencher, fermement, PHIL. 1, 174, etc. || ➔ Ion. -ινέως, ANTH. 5, 55 (ἀκλινής).

ἀκλισία, ας (ή) [ισ] propriété d'être indéclinable, DYSC. (Bkk. 551, 552) (ἀκλιτος).

ἀκλιτος, ος, ον [ι] indéclinable, D. THE. 641, 23; DYSC. Pron. 273 b, etc. (ἀ, κλίνω).

ἀκλόνητος, ος, ον, non agité, SYN. 152 b (ἀ, κλονέω).

ἀκλονος, ος, ον, c. le préc. GAL. 9, 205.

ἀκλοπος, ος, ον : 1 non dérobé (aux regards), non dissimulé, OPE. H. 3, 532 || 2 qui ne peut être dérobé, NAZ. Carm. 118 c; fig. inaccessible à la séduction, NAZ. Carm. 129 d (ἀ, κλέπτω).

ἀκλυδώνιστος, ος, ον [υ] non battu des flots; p. ext. ἀ. τῶν πνευμάτων, POL. 10, 10, 4, à l'abri des coups de vent (ἀ, κλυδωνίζομαι).

ἀκλυστος, ος, ον, non battu des flots, LYS. 736; DS. 3, 44; PLUT. Mar. 15, etc. || ➔ Acc. fém. dor. ἀκλύσταν, EUR. I. A. 121 (ἀ, κλύζω).

ἀκλυτος, ος, ον [υ] 1 non entendu, HÉROD. ATT. 1, 32 || 2 où l'on n'entend aucun bruit, calme, paisible (air) PLUT. M. 722 e (ἀ, κλύω).

ἀκλων, gén. ωνος (ὁ, ή) dépourvu de rameaux, de branches, TH. H. P. 6, 6, 2 (ἀ, κλών).

ἀκλωστος, ος, ον, non tissé, non filé, PLAT. COM. (POLL. 7, 31) (ἀ, κλώθω).

ἀκμά, v. ἀκμή.

ἀκμάζω, être au plus haut point, c. à d. dans toute sa force, sa fraîcheur, sa maturité, abs. en parl. de pers. HDT. 2, 134; PLAT. Prot. 335 e; etc.; en parl. de choses : ρώμη ἀκμάζουσα, ANT. 127, 25, force dans tout son développement; ἀκμάζοντος τοῦ πολέμου, THE. 3, 3, la guerre étant dans toute sa force; τὰ πράγματα ἤκμαζε, HDT. 3, 57, les affaires étaient au plus haut point de prospérité; avec le dat. ou l'acc. : ἀ. ρώμη, PLAT. Pol. 310 d, être dans la plénitude de la force; avec ἐν et le dat. ESCHL. 46, 23; PLUT. Per. 37; ἀ. ἔς τι, THE. 1, 1, déployer toutes ses ressources, être ardent pour qqe ch. : avec un inf. XÉN. An. 3, 1, 25, avoir toute la force nécessaire pour faire qqe ch.; impers. il est temps de : ἀκμάζει βρετέων ἔχεσθαι, ESCHL. Sept. 94, le moment est venu d'em-

brasser les statues (des dieux) (ἀκμη).

ἀκμαῖος, α, ον : I aigu, pointu, HLD. 9, 19 || II fig. 1 qui est au plus haut point, c. à d. dans toute sa force : ἀ. τὴν φύσιν, ESCHL. Pers. 441, qui est dans la force de l'âge; τὸ ἀκμαῖον τοῦ χειμῶνος, ARR. An. 4, 7, 1, le plus fort de l'hiver; ἀ. τὴν ὀργήν, LUC. Tim. 3, au plus fort de sa colère || 2 qui est à point, qui arrive à temps : ἀ. παρθένος, LUC. D. deor. 8, 2, jeune fille nubile; ὡς ἀ. μῶλοι! SOPH. Aj. 921, comme il viendrait à point! || Cp. -ότερος, M. TYR. Or. 40. Sup. -ότατος, ARST. Probl. 1, 7; POL. 3, 102, 1; PLUT. Alex. 44, etc. (ἀκμή).

ἀκμαίως, adv. dans toute la force de l'âge, POL. 32, 15, 7.

ἀκμαστής, οὔ (ὁ) qui est dans toute sa force, HDN 1, 17, 24 (ἀκμάζω).

ἀκμαστικός, ής, ον, c. ἀκμαῖος, GAL. 2, 242; 6, 373; en parl. du style, HERMOG. Rhet. 250, 16 (ἀκμάζω).

ἀκμή, ής (ή) [ᾱ] I partie aiguë d'un objet : 1 pointe : ἔγχεος, PD. P. 1, 20; λόγχης, EUR. Suppl. 316; PLUT. Emil. 19, d'une javeline, d'une lance; p. anal. en parl. des extrémités du corps : ποδοῖν ἀκμαί, SOPH. O. R. 1034, la pointe des pieds; ἀμφιδεξίαις ἀκμαῖς, SOPH. O. R. 1243, avec les deux mains; fig. ἀ. ὀμμάτων, EL. (Suid.); cf. PLAT. Conv. 219 a, regard perçant (cf. lat. acies oculorum) || 2 tranchant : ξυροῦ ἀκμή, le tranchant d'un rasoir (v. ξυρόν) || II fig. 1 le plus haut point (de force, de puissance, etc.) : ἀκμή τοῦ βίου, XÉN. Cyr. 7, 2, 7, ou τοῦ ζῆν, ATH. 266 c, la fleur de la vie, la force de l'âge; ἡδης, SOPH. O. R. 741, la fleur de l'âge; σώματός τε καὶ φρονήσεως, PLAT. Rsp. 461 a, la pleine vigueur du corps et de l'intelligence; ἐν ἀκμῇ εἶναι, PLAT. Phædr. 230 b, être dans toute sa force; plur. ἐν αὐταῖς ταῖς ἀκμαῖς, ISOCR. 147 a, dans la force même de l'âge; ἀκμή θέρους, XÉN. Hell. 5, 3, 19, le cœur de l'été; p. suite, force, puissance : χερῶν ἀκμή, ESCHL. Pers. 1017, vigueur des bras; fig. vigueur du style, HERMOG. Rhet. 249, 9; périphr. ἀ. Θεσιδδν, SOPH. O. C. 1066, la force des Théséides || 2 le moment où une chose est à point, le moment opportun : ἀ. γὰρ οὐ μακρῶν λόγων, SOPH. Ph. 12, car c'est le moment d'agir, non de longs discours; avec un inf. κοῦκέτ' ἦν μέλλειν ἀ. ESCHL. Pers. 407, ce n'était plus le moment de différer, mais bien celui d'agir vivement; εἰς ἀκμὴν ἔλθειν, EUR. H. f. 532; ἐπὶ τὴν ἀκμὴν ἤκειν, DÉM. 52, 7, être arrivé au comble; ἀκμὴν λαμβάνειν, ISOCR. 404, saisir l'occasion; ἀκμὴν παριέναι, PLAT. Rsp. 460 c, ou διαφθείρειν, PLUT. Nic. 14, laisser se passer ou perdre l'occasion; adv. ἀκμὴν : au moment même, XÉN. An. 4, 3, 26, ou il n'y a qu'un instant, tout récemment, jusqu'à ce moment, POL. 1, 13, 12, etc. THE. 4, 60, etc. || ➔ Dor. ἀκμά, PD N. 3, 68, etc.; d'où adv. ἀκμάν, THE. Lc. (R. Ἄκ, être aigu).

ἀκμηνός, ής, ον, qui est dans toute sa force ou sa fraîcheur, mûr, OD. 23, 191; PAUS. 5, 15, 6 (ἀκμή).

ἀκμηνος, ος, ον, à jeun, IL. 19, 207, 346; ἀ. πόσιος καὶ ἐδητύος, IL. 19, 320, qui n'a pris ni boisson ni aliment solide (éol. ἀκμη, jeune, SCH.-IL. 19, 163).

ἀκμής, ἦτος (δ, ἦ, τὸ) 1 non fatigué, frais, IL. 11, 802, etc.; PLUT. Cim. 13; LUC. Herm. 40; ARR. An. 5, 16, 2, etc. || 2 inébranlable, ANTH. 5, 526 || ➔ Neutre, PAUS. 6, 15, 5 (ἀκμῶν).

ἀκμήτης, ου (δ) qui est dans toute sa force, DH. 2, 55; 9, 14 *dout.* (ἀκμή).

ἀκμητί, *adv.* sans peine, facilement, JOS. B. J. 1, 16, 2 (ἀκμητος).

ἀκμητος, ος, ον : 1 non fatigué, infatigable, HN. Ap. 520 || 2 qui ne blesse point, NIC. Th. 737 (ἀ, κάμνω).

ἀκμό-θετον, ου (τὸ) l'établi de l'enclume, IL. 18, 410; OD. 8, 274 (ἀκμων 1, τίθημι).

Ἀκμονίδης, ου (δ) descendant d'Akmôn, c. à d. Ouranos, ANTIM. fr. 24, 42 ("Ακμων).

ἀκμόνιον, ου (τὸ) petite enclume, ES. 284 Cor. (ἀκμων).

Ἀκμόνιον ἄλσος (τὸ) le bois Akmonion, près du Thermôdon, A. RH. 2, 994.

1 ἀκμων, ονος (δ) 1 enclume, IL. 18, 476; OD. 8, 274; PD. P. 1, 167; HD. 1, 68; ἀκμονες Ἡφαίστοιο, CALL. Dian. 48, l'enclume d'Hèphæstos; Ἀήμιος ἀ. NONN. 28, 6, l'enclume de Lemnos, c. à d. d'Hèphæstos; Τυρύνθιος ἀ. CALL. Dian. 146, l'enclume de Tirynthe, c. à d. Hèraklès || 2 sorte de loup (p. é. l'animal aux dents aiguës) OPP. C. 3, 326 || 3 ἀ. κρίου, APD. MATH. tête du bélier de siège (cf. sscr. acmân, pierre).

2 ἀκμων, ονος (δ, ἦ) infatigable : λόγῃς ἀκμονες, ESCHL. Pers. 51, infatigables à lancer la javeline (ἀ, κάμνω) Ἀκμων, ονος (δ) Akmôn, h. NONN. 13, 143, etc.

ἀκνημος, ος, ον, sans mollets, PLUT. M. 520 c (ἀ, κνήμη).

ἀκνηστis, ιος (ἦ) 1 échine d'un animal, OD. 10, 161; A. RH. 4, 1402; GAL. 2, 371 || 2 sorte d'ortie, NIC. Th. 52 (cf. ἀκανθα).

ἀκνηστος, ου (ἦ) autre n. de la plante purgative χαμέλεια, la racleuse, DIOSC. 4, 172 (ἀ-prosth. κνάω).

ἀκνισος, ος, ον [ι] 1 sans odeur ou sans fumée de graisse, d'où sans sacrifices, ANTH. 10, 7; LUC. J. tr. 6 Cob. || 2 non gras, maigre, TH. C. P. 2, 4, 6; en parl. de nourriture, PLUT. M. 123 b, 661 b (ἀ, κνίσα).

ἀκνίσωτος, ος, ον [ι] c. le préc. 1 ESCHL. fr. 422; LUC. Bis acc. 2 (ἀ, κνισόω).

ἀκοή, ἥς (ἦ) [ἄ] I ouïe, l'un des cinq sens, HD. 1, 38; joint à δψis, PLAT. Phæd. 65 b, Theæt. 185 c; au plur. joint à δψis, PLAT. Theæt. 156 b, etc. || II oreille, organe de l'ouïe, HERMIPP. (Bkk. 369); PHÉRÉCR. (ATH. 649 c); δυσὶν ἀκοαῖς κρίνειν, ARSTT. Pol. 3, 16, 12, décider avec les deux oreilles; τὰς ἀκοὰς ἀνατιθέναι τινι, POL. 24, 5, 9, prêter l'oreille à qqe récit || III action d'écouter, d'entendre, d'où : 1 audition : ἀκοῆς ἄξιος, PLAT. Theæt. 142 d, digne d'être écouté; εἰς ἀκοὴν φωνῆς, DS. 19, 41, aussi loin que la voix peut être entendue || 2 p. suite, fig. obéissance, SEP. 1 Reg. 15, 22 || IV ce qu'on entend : récit, bruit, tradition, ouï-dire, PD. P. 1, 162; EUR. Ph. 819; PLAT. Epin. 985 c, Criti. 109 c, Leg. 798 b; ἐκ παλαιᾶς ἀκοῆς, PLAT. Tim. 23 c, d'après une ancienne tradition; au plur. τὰς ἀκοὰς τῶν προγεγνημένων, TH. 1, 20, la tradition des événements antérieurs; ἀκοῇ ιστορεῖν, HD. 2, 29, raconter par ouï-

dire; ἀκοῇ ἐπίστασθαι, ANT. 137, 17 (cf. TH. 4, 126) savoir par ouï-dire; ἐξ ἀκοῆς λέγειν, PLAT. Phæd. 61 d, parler par ouï-dire; avec le gén. de la pers. d'où vient le bruit : ἀκοῇ Ἡλέκτρας, EUR. I. T. 811, pour l'avoir entendu dire à Electre || ➔ Dor. ἀκοά, PD. P. L. c., etc. (p. *ἀκοFῆ; cf. ἀκουή et ἀκούω).

ἀκόησις, ιος (ἦ) ion. c. ἀκοή, HPC. 1, 165 Lind.

ἀκοίλιος, ος, ον : 1 sans cavité, HPC. 409 fin || 2 sans ventre, GAL. 5, 384 (ἀ, κοιλία).

ἀκοίμητος, ος, ον, qui ne sommeille pas, qui ne se repose pas, THCR. 13, 44; fig. en parl. de la mer, ESCHL. Pr. 139; d'un feu qui brûle toujours, EL. II. A. 11, 3; PLUT. Cam. 20 (ἀ, κοιμάω).

ἀκοίμιστος, ος, ον, qu'on ne peut endormir, DS. Exc. 616, 48 *dout.* (ἀ, κοιμίζω).

ἀκοινό-νόητος, ος, ον, qui n'a pas le sens commun, GELL. 12, 12 (ἀ, κοινός, νοέω).

ἀκοίνος, ος, ον, non mis en commun, THÉM. 142 a (ἀ, κοινός).

ἀκοινωνησία, ας (ἦ) 1 non-communauté des biens, ARSTT. Pol. 2, 5, 12 || 2 caractère insociable, STOB. Ecl. 2, 320 (ἀκοινώνητος).

ἀκοινώνητος, ος, ον : 1 qui n'est pas mis en commun, non partagé, EUR. Andr. 470; DS. 20, 106; PLUT. Pel. c. Marc. 2, etc. || 2 qui ne peut être partagé, SEP. Sap. 14, 21; PLUT. Lyc. 15 || 3 qui ne participe pas à, qui n'a pas sa part de, gén. PLAT. Leg. 914 c; dat. ARSTT. Top. 3, 2, 8 || 4 qui ne se mêle pas aux autres, qui demeure à l'écart, insociable, PLAT. Leg. 774 a; d'où rude, arrogant, CIC. Att. 6, 3, 7; en parl. de choses, peu libéral, peu généreux, joint à ἀνελεύθερος, PLUT. M. 642 f || Cp. -ότερος, ARSTT. I. c. || ➔ Dor. -ατος [α] T. LOCR. 98 (ἀ, κοινωνέω).

ἀκοινωνήτως, *adv.* 1 sans communauté, sans mélange, NYSS. 1, 11; 33, 66 || 2 avec rudesse, avec arrogance, CIC. Att. 6, 1, 7.

ἀκοινωνία, ας (ἦ) insociabilité, PLAT. Ep. 318 e (ἀ, κοινωνός).

ἀκοίτης, ου (δ) époux, IL. 15, 91; OD. 5, 120; PD. N. 5, 51; SOPH. Tr. 525; EUR. Hec. 937, etc. (ἀ cop. κοίτη).

ἀκοιτις, ιος (ἦ) 1 épouse, IL. 3, 138; ἀκοιτιν ἄγεσθαι, IL. 18, 87; ποιεῖσθαι, OD. 7, 66; τίθεσθαι, OD. 21, 316, emmener ou prendre pour épouse; ἀκοιτιν ποιεῖν τινι, IL. 24, 537, donner pour épouse à qqn || 2 concubine, courtisane, ANTH. 5, 4 || ➔ Voc. ἀκοιτι, NONN. 31, 212; pl. acc. fém. ἐργ. ἀκοίτις [ι] OD. 10, 7 (ἀ cop. κοίτη).

ἀκοιτος, ος, ον, qui ne forme pas de couche, qui ne dépose pas, en parl. des liquides, PLIN. 11, 15 (ἀ, κοίτη).

ἀκολάκευτος, ος, ον [ἄ] 1 non flatté de, insensible à la flatterie, PLAT. Leg. 729 a; PLUT. Cor. 17, Mar. 42, Brut. 6, etc. || 2 qui ne flatte pas, TÉL. (STOB. 97, 31) (ἀ, κολακεύω).

ἀκολακεύτως [ἄ] *adv.* sans flatterie, CIC. Att. 13, 51, 1.

ἀκόλακος, ος, ον [ἄ] qui ne flatte pas, DL. 2, 141 (ἀ, κολαξ).

ἀκολασία, ας (ἦ) [ἄ] défaut de répression, PLAT. Gorg. 505 b, etc.; d'où licence, désordre, p. opp. à

σωφροσύνη, TH. 3, 37; ARSTT. Rhet. 1, 9; ATH. 633 c; plur. LYS. 146, 34; PLAT. Leg. 884, etc. (ἀ, κολάζω).

ἀκολασταίνω (seul. prés., *impf.* ἀκολάσταινον, et f. ἀκολαστανῶ) s'abandonner à la licence ou au désordre, AR. Av. 1226; PLAT. Rsp. 555 d; ARSTT. Rhet. 2, 23; PLUT. Alc. 36, etc. (ἀκόλαστος).

ἀκολαστευτέον, v. ἀκολαστητέον.

ἀκολάσασμα, ατος (τὸ) c. ἀκολασία, AR. Lys. 398 *conj.*

ἀκολάστημα, ατος (τὸ) action licencieuse, PLUT. Crass. 32; M. ANT. 11, 20, etc. (ἀκολασταίνω).

ἀκολαστητέον, vb. d'ἀκολασταίνω, CLÉM. 2, 194 (mais ἀκολαστευτέον, comme de *ἀκολαστεύω, éd. Migne 1, 512).

ἀκολαστία, ας (ἦ) c. ἀκολασία, ALEX. (Bkk. 367) (ἀκόλαστος).

ἀκόλαστος, ος, ον : I non châtié, non réprimé, non maintenu, HD. 3, 81; XÉN. Hipp. 7, 10; ARSTT. Eud. 3, 2 || II p. suite : 1 sans retenue, licencieux, intempérant, p. opp. à σώφρων, SOPH. fr. 817; PLAT. Gorg. 507 c; ARSTT. Nic. 2, 2, 7; joint à κακοήθης, PLUT. Pel. 25; ἀ. περί τι, ARSTT. H. A. 6, 18, 8; ATH. 592 f; πρόσ τι, PLUT. Lyc. 19; ἐπί τι, PLUT. M. 125 a, qui s'abandonne sans mesure à qqe ch. || 2 en parl. d'une armée, d'une foule, désordonné, indiscipliné, XÉN. An. 2, 6, 9; EUR. Hec. 607 || 3 en gén. intempérant, qui dépasse la mesure, excessif (caractère, langage, etc.) AR. Lys. 398; LUC. Salt. 2; joint à ἄμετρος, LGN 44, 7 || Cp. -ότερος, PLAT. Phil. 47 b; sup. -ότατος, PLAT. Prot. 349 d (ἀ, κολάζω).

ἀκολάστως, *adv.* sans retenue, PLAT. Gorg. 493 c; ARSTT. Probl. 28, etc.; ἀκολαστοτέρως ἔχειν πρόσ τι, XÉN. Mem. 2, 1, 1, n'avoir pas assez de retenue en qqe ch.

ἀκολλητί, *adv.* sans cohésion, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1078) (ἀκόλλητος).

ἀκόλλητος, ος, ον : 1 non collé, non adhérent, GAL. 10, 385 || 2 fig. incompatible, DH. Comp. 2, (ἀ, κολλάω).

ἀκολλος, ος, ον, sans colle, sans gluant, TH. C. P. 6, 10, 3 (ἀ, κόλλα).

ἀκολος, ου (ἦ) [ἄ] morceau de pain, bouchée, OD. 17, 222; ANTH. 6, 176; 9, 563, etc. || ➔ ὁ ἀ. JOS. B. J. 5, 3, 3 (p.-é. apparenté à la R. sscr. ac, manger).

ἀκολουθέω-ω (f. -ήσω, ao. ἠκολούθησα, pf. *inus.*) [ἄ] I faire route avec, accompagner, suivre, p. opp. à ἡγοῦμαι ou à ἄρχομαι, PLAT. Rsp. 474 c; PLUT. Popl. c. Sol. 3, M. 1008 b; ἀκ. τινι, ATT. (AR. Pl. 19; LUC. D. deor. 20, 3, etc.); rar. τινα, MÉN. fr. 550; μετά τινος, ISOCHR. 299 c; DÉM. 608, 14; σύν τινι, XÉN. An. 7, 5, 3; κατόπιν τινός, AR. Pl. 13, suivre qqn, marcher à la suite de qqn, accompagner qqn; en parl. de serviteurs, TH. Char. 18, 2; PALÆPH. 2, 4; οἱ ἀκολουθοῦντες, PLUT. Alc. 3, la suite (de qqn); voc. ἀκολουθῶν, MÉN. (ATH. 639 d) esclave! garçon! avec une prép. et le rég. du lieu : ἀκ. εἰς, DÉM. 53, 25 B. -Sauppe; ἐπί, DÉM. 47, 51, etc.; πρόσ, DÉM. 60, 13, etc. suivre ou accompagner jusqu'à, vers, etc. || II fig. ou p. anal. 1 suivre par l'intelligence : ἀ. τῷ λόγῳ, PLAT. Phæd. 107 b, etc. suivre

le développement d'un discours, le comprendre || 2 se laisser conduire ou diriger par : ἄ. τῇ γνώμῃ τινός, THC. 3, 38, suivre l'avis de qqn ; ἄ. τοῖς καιροῖς, DEM. 730, 18, obéir aux circonstances ; ἄ. τοῖς νόμοις, AND. 31, 35, obéir aux lois || 3 suivre l'exemple de, se modeler sur (qqn ou qqe ch.) LUC. J. voc. 12 || 4 être la suite naturelle de, être conséquent avec ou conforme à, dat. PLAT. Rsp. 332 d, 400 e, etc. ; impers. ἀκολουθεῖ, ARSTT. Cat. 12, 2, il suit de là || 5 être analogue ou semblable à, dat. ARSTT. H. A. 2, 1, 3 || ➤ Seul. Com. et Pros. att. — ἀκολουτέω, barbarisme d'un Scythe, AR. Th. 1198 (ἀκόλουθος).

ἀκολουθῆσις, εως (ῆ) [ἄ] 1 suite, ARSTT. Rhet. 3, 9, 7 || 2 conséquence, ARSTT. An. pr. 1, 46, 17 || 3 déférence, acquiescement, obéissance, PLAT. Def. 412 b (ἀκολουθέω).

ἀκολουθητέον [ἄ] v. d'ἀκολουθέω, XÉN. OEc. 21, 7 ; PLAT. Rsp. 400 d.

ἀκολουθητικός, ῆ, ὄν [ἄ] disposé à suivre, ARSTT. Rhet. 2, 12, 3 ; Nic. 1, 3, 6, etc. (ἀκολουθέω).

ἀκολουθία, ας (ῆ) [ἄ] 1 suite, cortège de serviteurs, de gens, etc. SOPH. fr. 818 ; XÉN. Cyn. 10, 5 ; PLAT. 1 Alc. 122 c ; DC. 61, 9 || 2 suite, succession, ordre, LUC. M. cond. 15 ; ALCPHR. 3, 55 ; κατ' ἀκολουθίαν, HDN 8, 7, 10, selon un ordre régulier || 3 fig. suite, conséquence, PHIL. 2, 497 || 4 suite naturelle, d'où conformité, analogie, DYSCL. Pron. 380 ; particul. accord grammatical, DH. Comp. p. 178 || 5 action de se laisser guider par, de se conformer à, dat. PLAT. Crat. 437 c ; d'où obéissance, M. ANT. 3, 9 (ἀκόλουθος).

ἀκολουθίσκος, ου (ὀ) [ἄ] petit esclave pour accompagner, PTOL. (ATH. 550 a) (dim. du suiv.).

ἀκόλουθος, ος, ὄν [ἄ] I compagnon de route, d'où qui suit, qui accompagne, d'ord. subst. ὁ ἄ. THC. 6, 28 ; 7, 75 ; XÉN. Mem. 3, 13, 4 ; PLAT. Conv. 203 c ; AR. Av. 73, etc. suivant, serviteur ; ῆ ἄ. PLUT. Cæs. 10, suivante ; οἱ ἄ. XÉN. Cyr. 5, 2, 36, la suite d'une armée (valets, marchands, etc.) || II qui est la suite ou la conséquence de : qui s'accorde avec, dat. PLAT. Leg. 716 c, Tim. 88 d ; DEM. 312, 25 ; ARSTT. Pol. 6, 8, 1, etc. ; qqf. gén. AR. Ach. 438 ; XÉN. OEc. 3, 2 ; PLAT. Phæd. 111 c || 2 qui se suit, qui se tient, conséquent, XÉN. An. 2, 4, 10 ; τὸ ἀκόλουθον, STR. 2, 1, 11 Kram. ; PHIL. 1, 209, suite, enchaînement, d'où consistance : τὸ ἀκόλουθον τοῦ λόγου, DYSCL. Synt. 149, 9, la suite ou le contexte du discours || 3 proportionné avec, conforme à, dat. XÉN. Hipp. 1, 13 || Cp. -ότερος, NYSS. 2, 347, 364 (ἄ cop. κέλευθος).

ἀκολουθῶς [ἄ] adv. 1 d'accord avec : ἄ. τοῖς νόμοις, DEM. 1100, 14, conformément aux lois || 2 d'une manière suivie, avec consistance, ARSTT. 2, 142 || 3 par suite, AN. BYZ. Str. 27, 1.

ἀκολουτέω-ω, v. ἀκολουθέω.

ἄ-κόλπος, ος, ὄν, sans baies ou golfes, EL. N. A. 15, 16 (ἄ, κόλπος).

ἄ-κόλυμβος, ος, ὄν, qui ne sait pas plonger ou nager, BATR. 157 ; STR. 275 ; PLUT. M. 599 b (ἄ, κόλυμβος).

ἀκομιστία, ας (ῆ) incurie, négligence, OD. 21, 284 ; THÉM. 274 a || ➤ Ion. -τη, OD. l. c. (ἀκόμιστος).

ἄ-κόμιστος, ος, ὄν, négligé, délaissé, DL. 5, 5 ; NONN. 12, 296, etc. (ἄ, κομίζω).

ἄ-κόμωτος, ος, ὄν, non fardé, THÉM. 218 b (ἄ, κομώω).

ἄ-κομος, ος, ὄν, sans chevelure, LUC. V. H. 1, 23 (ἄ, κόμη).

ἄ-κόμπαστος, ος, ὄν, sans jactance, mt desté, ESCHL. Sept. 520 (ἄ, κομπάζω).

ἄ-κομπος, ος, ὄν, c. le préc. ESCHL. Sept. 536.

ἄ-κόμψευτος, ος, ὄν, sans parure, sans recherche, en parl. du style, DH. Comp. 150, etc. (ἄ, κομψεύω).

ἄ-κομψος, ος, ὄν, sans parure : 1 simple, naturel, DL. 3, 63 || 2 rude, d'où inhabile, EUR. Hipp. 986 ; cf. PLUT. M. 6 b (ἄ, κομψός).

ἄκόμψως, adv. sans élégance, PLUT. M. 4 f.

ἄκοναῖος, α, ὄν [ἄ] pierreux, Nic. Al. 41 (ἀκόννη) ; sel. d'autres, d'Akonnes (Ἀκόναι) lieu de Bithynie.

ἄκονάω-ω (f. ῆσω, ao. ῆκόνησα, pf. pass. ῆκόνημαι) [ἄ] aiguïser (une arme) acc. AR. fr. 551 ; XÉN. Cyr. 6, 2, 33 ; LUC. Tim. 19, etc. ; fig. γλῶσσαν ῆκονημένος, POËT. (PLUT. Lys. c, Syll. 4) qui a la langue aiguïlée ; τί τοῦτον ἀκονᾶς ; DEM. 25, 46 B. -Saupe, pourquoi l'excites-tu (litt. l'aiguïses-tu) ? ἄ. τὴν ψυχὴν ἐπὶ τι, XÉN. OEc. 21, 3 ; εἰς τι τὴν ψυχὴν, HDN 7, 1, 25 ; ou τὸν θυμὸν ἐπὶ τινι, DEMAD. 180, 30, exciter les âmes ou l'âme en vue de qqe chose || Moy. aiguïser pour soi, acc. XÉN. Hell. 7, 5, 20 ; MNÉSİM. (ATH. 421 c) (ἀκόννη).

ἄ-κόνδυλος, ος, ὄν [ῶ] sans coups de poing, LUC. Char. 2 (ἄ, κόνδυλος).

ἄκόννη, ης (ῆ) [ἄ] 1 pierre à aiguïser, queues, PD. I. 5, 70 ; HERMIPP. (PLUT. Per. 33) ; fig. δόξαν ἔχω ἐπὶ γλῶσσαι ἀκόννας (dor.) λιγυρᾶς, PD. O. 6, 32, il me semble que ma langue s'aiguïse sur la pierre pour un chant harmonieux ; cf. ANTH. 12, 13 || 2 morceau de pierre, STR. 540 ; de pierre ponce, ANTH. 6, 64 ; de plomb, PLUT. M. 695 d, 949 c (R. ἄκ, être aigu).

ἄκονία, ου (ὀ) sorte de poisson, NUMÉN. (ATH. 326 a).

ἄ-κονίατος, ος, ὄν [ἄ] non enduit de chaux, TH. II. P. 8, 11, 1 ; GAL. 13, 637 (ἄ, κονιάω).

ἄκόνιον, ου (ὀ) remède pour les yeux, DIOSC. 1, 129.

ἄ-κονιορτος, ος, ὄν, sans poussière, TH. H. P. 8, 11, 1 conj. (ἄ, κονιορτός).

ἄκονιτί [ἄιτ] adv. sans poussière, en parl. de la palestre, d'où sans combat, sans effort, THC. 4, 73 ; XÉN. Ages. 6, 3 ; DEM. 295, 7, etc. ; p. suite, sans contestation, POL. 1, 20, 5 (ἀκόνιτος 2).

ἄκονιτικός, ῆ, ὄν [ἄνι] fait d'aconit, XÉN. Cyn. 11, 2 (ἀκόνιτον).

ἄκόνιτον, ου (ὀ) [ἄι] aconit, plante vénéneuse, TH. H. P. 9, 16, 4 ; DIOSC. 4, 77.

1 ἄκόνιτος, ου (ῆ) [ἄι] c. le préc. Nic. Al. 42.

2 ἄ-κόνιτος, ος, ὄν [ι] sans poussière, sans combat, sans effort, Q. SM. 4, 319 (ἄ, κονίω).

3 ἄ-κόνιτος, ος, ὄν, c. ἀκονίατος, DIOSC. 1, 6, etc.

ἄκονίτως, adv. sans effort, CHARIT. (ἀκόνιτος 2).

* Ἀκοντεύς (ὀ) [ἄ] Akontée, h. ANTH. 6, 91.

ἄκοντί [ἄ] adv. malgré soi, PLUT. Fab. 5 || ➤ Les Att. disent ἀκόντως ou ἀκουσίως (ἄκων 2).

ἄκοντίας, ου (ὀ) [ἄκ] 1 sorte de serpent (lat. jaculus) Nic. Th. 491 || 2 sorte de météore, PLIN. H. N. 2, 23 (ἄκων 1).

ἄκοντιζω (impf. ῆκόντιζον, f. ἄκοντιῶ, ao. ῆκόντισα, pf. inus.) [ἄ] I tr. lancer un javelot, HDT. 4, 114 ; PLAT. Men. 93 d, etc. ; καθ' ὄμιλον, IL. 4, 490, au milieu de la mêlée ; avec un rég. de pers. : ἄ. τινός, IL. 14, 402 ; ἐπὶ τινι, IL. 16, 359 ; ἔς τινα, THC. 7, 40 ; XÉN. Cyr. 3, 2, 29, etc. ; ou ἔς τι, EUR. I. T. 1355 ; XÉN. An. 7, 4, 18, etc. ; τινά, XÉN. An. 1, 8, 19, etc. lancer un javelot sur qqn ou sur qqe ch., frapper qqn ou qqe ch. d'un javelot ; d'où au pass. être frappé de branches comme d'un javelot, EUR. Bacch. 1098 ; avec le dat. ou l'acc. de l'arme : ἄ. δουρὶ, IL. 5, 533, etc. frapper d'une javeline : ou ἄ. δοῦρα, OD. 22, 265, ou αἰχμάς, IL. 12, 44, lancer des javelines || II intr. 1 s'élancer, pénétrer comme un trait, EUR. Or. 1241 || 2 darder ses rayons, EUR. Ion 1155 || Moy. s'élancer comme un trait, ARSTT. Mund. 2, 11 (ἄκων 1).

ἄκόντιον, ου (ὀ) [ἄ] 1 petit javelot, petit trait, HH. Ven. 460 ; HDT. 1, 34 ; THC. 5, 65 ; XÉN. Hell. 4, 5, 15 || 2 plur. exercice du javelot, PLAT. Leg. 794 c (ἄκων 1).

* Ἀκόντιον ὄρος (ὀ) le mt Akontion en Béotie, PLUT. Syll. 17, 19.

* Ἀκόντιος, ου (ὀ) [ἄ] Akontios : fils de Lykaon, CALL. fr. 1 c 2.

ἄκοντισίς, εως (ῆ) [ἄτι] action de lancer un trait, XÉN. An. 1, 9, 5 ; DC. 38, 49 (ἄκοντιζω).

ἄκοντισμα, ατος (ὀ) [ἄ] 1 portée du trait, XÉN. Hell. 4, 4, 16 || 2 javelot lancé ou fixé dans un corps, PLUT. Alex. 43, etc. || 3 plur. corps de soldats armés de javelots, PLUT. Pyrrh. 21 (ἄκοντιζω).

ἄκοντισμός, οῦ (ὀ) [ἄ] 1 action de lancer un trait, XÉN. Hipp. 3, 6 ; PLUT. M. 8 d ; ARR. An. 1, 2, 6, etc. || 2 jaillissement d'un liquide, GAL. 2, 279 || 3 plur. ἄ. ἀστέρων, PROCL. Ptol. 147, jet d'étoiles filantes (ἄκοντιζω).

ἄκοντιστήρ, ῆρος (ὀ, ῆ) [ἄ] 1 c. le suiv. I, EUR. Ph. 142 || 2 c. le suiv. II, OPP. II. 5, 535 (fém.) ; fig. CHRISTOD. Ecphr. 359.

ἄκοντιστής, οῦ (ὀ) [ἄ] I qui lance un trait, soldat armé d'un javelot, IL. 16, 328 ; OD. 18, 262 ; HDT. 8, 90 ; ESCHL. Pers. 52 ; THC. 1, 49 ; 3, 97 ; XÉN. Cyr. 1, 6, 19, etc. ; Hell. 6, 1, 4, etc. || II adj. 1 qui frappe comme un trait, ANTH. 9, 204 || 2 qui s'élance comme un trait : οἱ ἀκοντισταὶ τῶν ἀστέρων, PTOL. Tetr. 102, les étoiles filantes (ἄκοντιζω).

ἄκοντιστικός, ῆ, ὄν [ἄ] habile à lancer le javelot, XÉN. Cyr. 7, 5, 63 ; PLAT. Theag. 126 b || Sup. -ώτατος, XÉN. Cyr. 6, 2, 4 (ἄκοντιζω).

ἄκοντιστύς, υος (ῆ) [ἄ] combat avec des javelots, IL. 23, 622 (ἄκοντιζω).

ἄκοντο-βόλος, ος, ὄν [ἄ] qui lance des traits, A. RH. 2, 1000 ; OPP. C. 3, 135 (ἄκων 1, βάλλω).

ἄκοντο-δόκος, ος, ὄν [ἄ] qui attend les javelots (pour les éviter), ANTH. 7, 443 (ἄκων 1, δέχομαι).

ἄκοντο-φόρος, ος, ον [ἄ] qui porte un javelot, NONN. 20, 148 (ἄκων 1, φέρω).

ἄκόντως [ἄ] *adv.* malgré soi, XÉN. *Hell.* 4, 8, 5; PLAT. *Prot.* 333 b, *Hipp. ma.* 374 d (ἄκων 2).

ἄκοός, ὅς, ὅν [ἄ] *c.* ἀκουστικός, PLAT. *COM.* (Bkk. 368).

ἄκοπητί [ἄ] *adv.* sans fatigue, sans effort, LIB. 1, 378 (ἄ, *κοπέω, de κόπος).

ἄκοπία, ας (ῆ) absence de fatigue, CIC. *Fam.* 16, 18 (ἄκοπος).

ἄκοπίαστος, ος, ον. 1 qui ne fatigue pas, ARSTT. *Mund.* 1, 2 || 2 infatigable, STOB. *Ecl.* 1, 952 (ἄ, κοπιάω).

ἄκοπιάστως, *adv.* sans fatigue, SPT. *Sap.* 16, 20.

ἄκοπος, ος, ον: I *act.* 1 non fatigant, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 55; ὄχησις ἄ. PLAT. *Tim.* 89 a, mode de transport en voiture non fatigant; ἵππος ἄ. XÉN. *Eq.* 1, 6, cheval qui ne fatigue pas le cavalier || 2 qui écarte la fatigue, qui délasse ou fortifie, HPC. *Aph.* 1246, etc.; PLAT. *Phædr.* 227 a: τὸ ἄκοπον, GAL. 13, 848; ou ἡ ἄκοπος, GAL. 13, 633, remède fortifiant || II *pass.* 1 non fatigué, PLAT. *Leg.* 789 d || 2 non mangé des vers, ARSTT. *Probl.* 14, 2 || 3 non entamé, entier, A. APHR. *Probl.* 1, p. 267, 15 || *Cp.* -ώτερος, XÉN. *l. c.*; PLAT. *Phædr.* 227 a, etc. (ἄ, κόπτω).

ἄκόπριστος, ος, ον, non fumé, TH. C. P. 4, 12, 3 (ἄ, κοπρίζω).

ἄκοπρος, ος, ον: 1 sans fumier, TH. H. P. 8, 6, 4 || 2 qui ne va pas à la selle, HPC. (ἄ, κόπρος).

ἄκοπρώδης, ης, ες, qui ne va pas à la selle, HPC. *Ac.* 393 (ἄκοπρος, -ώδης).

ἄκόπως, *adv.* 1 à l'abri de la moisissure ou des vers, TH. C. P. 4, 16, 2 || 2 sans fatigue, TÉL. (STOB. *tit.* 40, p. 233) (ἄκοπος).

ἄκορέστατος, *v.* ἀκορής.

ἄκόρεστος, ος, ον: I *pass.* insatiable, inépuisable, EUR. *Her.* 922, *Med.* 637, etc.; ἄ. αἰχμᾶς, ESCHL. *Pers.* 999, insatiable de tuerie (*litt.* de lance); ἡδονῆς, PLUT. *M.* 1092 f, de plaisir; *abs.* ἄ. σίμωγά, SOPH. *El.* 122, gémissements qui ne se rassasient pas, *c. à d.* incessants || II *act.* qui ne cause aucune satiété, XÉN. *Conv.* 8, 5 || *Cp.* -ότερος, XÉN. *l. c.*; *sup.* -ότατος, ESCHL. *Pers.* 542; pour le *sup.* ἀκορέστατος, *v.* ἀκορής (ἄ, κορέννυμι).

ἄκορέστως, *adv.* sans être rassasié, ANTH. 10, 56; THÉM. 304 d, etc.

ἄκόρετος, ος, ον, *c.* ἀκόρεστος, ESCHL. *Ag.* 1117, 1143.

ἄκορής, ης, ἐς: 1 insatiable de, *gén.* THÉM. 90 d || 2 qui dépasse toute mesure, impudent, SOPH. *O. C.* 120 (*sup.* -έστατος) (ἄ, κόρος).

1 ἄκόρητος, ος, ον, non nettoyé, malpropre, AR. *Nub.* 44 (ἄ, κορέω).

2 ἄκόρητος, ος, ον, insatiable de, *gén.* IL. 12, 335, etc. (*inus.* dans l'*Od.*); HN. *Ven.* 71; HES. *Sc.* 346 (*cf.* ἀκόρεστος).

ἄκορία, ας (ῆ) avidité insatiable, HPC. 1180 f; PLUT. *M.* 129 f; ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 2 || ➤ *Ion.* -ῆ, HPC. ARÉT. *ll. cc.* (ἄκορος).

ἄκορίτης οἶνος (ὀ) vin d'acorus, Diosc. 5, 73 (ἄκορος 1).

ἄκορνα, ης (ῆ) sorte de chardon, TH. H. P. 1, 10, 6.

ἄκορον, ον (τὸ) racine de l'acorus, Diosc. 1, 2; GAL. 13, 986 (ἄκορος 1).

1 ἄκορος, ον (ῆ) acorus, plante aromatique, TH. H. P. 1, 22.

2 -κορος, ος, ον, insatiable, infatigable, PD. *P. 4*, 360 (ἄ, κόρος).

ἄ-κόρυφος, ος, ον [ῶ] sans tête, sans commencement, *en parl. d'une période mal construite*, DH. *Comp.* 198 (ἄ, κορυφή).

ἄκος, εος-ους (τὸ) [ἄ] remède, HPC. *Ac.* 383, etc.; *fig.* IL. 9, 250; ESCHL. *Suppl.* 570, etc.; SOPH. *Aj.* 363, etc.; PLAT. *Leg.* 910, etc.; avec un *gén.* remède contre ou pour: ἄ. κακῶν, OD. 22, 481, remède contre des maux; *cf.* ESCHL. *Ch.* 534; SOPH. *O. C.* 1270; EUR. *Andr.* 121; ἄ. σωτηρίας, EUR. *Hel.* 1055, remède ou moyen pour obtenir le salut; *cf.* ARSTT. *Pol.* 5, 8; ἄ. οὐδέν avec un *inf.* ESCHL. *Pr.* 43, il ne sert de rien de, etc., *litt.* cela ne remédie à rien de, etc. (*apparenté avec ἦχα et ἄκω* 2; *cf.* ἀκείμαι).

ἄκοσμέω-ω, agir de façon à troubler l'ordre, d'où: 1 mal agir, SOPH. *Ant.* 730, *Ph.* 387; περί τι, PLAT. *Leg.* 764 b, en qqe ch. || 2 manquer à son devoir, DÉM. 729, 7 || 3 vivre dans le désordre, ISOCR. 148, 149; DÉM. 1226; ARR. *Epict.* 3, 22, 97 (ἄκοσμος).

ἄ-κοσμήεις, ἡεσσα, ἦεν, troublé, furieux, *en parl. de la mer*, NIC. *Al.* 175 (ἄ, κόσμος).

ἄ-κόσμητος, ος, ον: 1 non mis en ordre, non ordonné, non arrangé, PLAT. *Gorg.* 506 c, etc. || 2 non paré, LUC. *Pisc.* 12; ἄ. τι, XÉN. *OEc.* 11, 9, non paré de qqe ch.; *abs. en parl. du style*, DH. *Thuc.* 23 (ἄ, κοσμέω).

ἄκοσμήτως, *adv.* sans ordre, PLAT. *Leg.* 781 b.

ἄκοσμία, ας (ῆ) I manque d'ordre, d'où: 1 désordre, trouble, confusion, PLAT. *Gorg.* 508 a; ARSTT. *Mund.* 6; *en parl. du chaos*, PLUT. *M.* 1014 b; de Rome au temps de la guerre civile, PLUT. *Pomp.* 54; joint à θόρυβος, PLUT. *Galb.* 15 || 2 *p. suite*, dérèglement, licence (de parole, etc.) EUR. *I. A.* 317; particul. dérèglement de mœurs, conduite désordonnée, SOPH. *fr.* 726; plur. PLAT. *Conv.* 188 b || II *en b. part.* absence de parure, simplicité, décence, NAZ. *Carm.* 175 c || ➤ [i] NAZ. *Carm.* 71 d (ἄκοσμος).

ἄκόσμιος, ος, ον, *c.* ἄκοσμος, LYS. *c.* *Sim.* 45 *doul.*

ἄ-κοσμος, ος, ον: 1 désordonné, confus, ESCHL. *Pers.* 470; joint à ταραχώδης, PLUT. *Mar.* 10 || 2 dérégé, inconvenant, IL. 2, 213 || 3 qui trouble l'ordre, rebelle, SOPH. *Ant.* 660 || 4 κόσμος ἄ. monde qui n'en est pas un, ANTH. 7, 561; ou parure qui n'en est pas une, ANTH. 9, 323 || *Sup.* -ότατος, PLUT. *Crass.* 15 (ἄ, κόσμος).

ἄκόσμως, *adv.* 1 en désordre, HDT. 7, 220; ESCHL. *Pers.* 374 || 2 de façon à troubler l'ordre, d'un cœur rebelle, ESCHL. *Pers.* 372 || 3 sans parure, NAZ. *Carm.* 171 a.

ἄκοστήω ou ἄκοστέω (*seul. part. ao.* ἄκοστήσας) nourri d'orge, bien nourri, IL. 6, 506; 15, 263 (ἄκοστή).

ἄκοστή, ης (ῆ) [ἄ] orge, NIC. *Al.* 106 au pl. (*p.-é. de la R.* Ἀκ, être aigu, à cause des épis, *cf.* ἀκαχμένος).

ἄκουάζω [ἄκ] (*seul. prés.* HN. *Merc.* 423, et ἀκουάζομαι (*seul. prés.*) entendre: τινος, OD. 9, 7; 13, 9, qqn; δαιτός, IL. 4, 343, s'entendre inviter à un repas (ἀκούω).

ἄκουή, ης (ῆ) [ἄ] 1 son ou bruit entendu, IL. 16, 634 || 2 bruit recueilli, nouvelle, OD. 2, 308 (*p.* *ἀκοή; *cf.* ἀκοή et ἀκούω).

ἄκουκα, *v.* ἀκούω.

Ἀκουμένος, οὔ (ὀ) Akouménos: 1 médecin, XÉN. *Mem.* 3, 13, 2; PLAT. *Phædr.* 227 a || 2 autre, AND. 1, 18 B; Sauppe (ἀκείμαι).

ἄ-κούρευτος, ος, ον, non rasé ou non tondue, E. *Byz.* v° Ἀκαρνανία (ἄ, κουρεύω).

1 ἄ-κούρος, ος, ον, *c.* le préc. AR. *Vesp.* 477 (ἄ, κουρά).

2 ἄ-κούρος, ος, ον, sans garçon, OD. 7, 64 (ἄ, κούρος).

1 ἄκουσά [ἄκ] *fém. d' ἄκων* 2.

2 ἄκουσα [ἄκ] *v.* ἀκούω.

ἄκουσεῖω [ἄ] (*seul. prés.*) avoir le désir d'entendre, SOPH. *fr.* 820 (ἀκούω).

ἄκουσία, ας (ῆ) [ἄκ] mauvaise volonté, SOPH. *fr.* 822 (ἄκων 2).

ἄκουσιάζομαι (*seul. ao.* ἄκουσιάζομαι) faire malgré soi, SPT. *Num.* 15, 28 (ἀκούσιος).

ἄκουσί-θεος, ος, ον [ἄκ] entendu ou exaucé de Dieu, ANTH. 6, 429 (ἀκούω, θεός).

Ἀκουσί-λαος, ον (ὀ) [ἄκ] Akousilaos (Acusilaüs) historien grec, STR. 472, etc. || ➤ *Att.* Ἀκουσίλεως, PLAT. *Conv.* 178 b (ἀκούω, λαός).

ἄκούσιμος, η, ον [ἄ] qu'on peut entendre, SOPH. *fr.* 823 (ἀκούω).

ἄκούσιος, ος, ον [ἄ] *contr. att.* de ἀκούσιος, qui s'est fait ou se fait contre le gré, d'où: 1 involontaire, THGN. 1343; HDT. 2, 162; ESCHL. *Ag.* 802; PLAT. *Def.* 416 c; *p. opp.* à ἐκούσιος, et joint à ἀδούλητος, PLAT. *Leg.* 733 d; joint à βλαιο, PLAT. *Leg.* 869 e; avec un *dat. de pers.* ἄκ. τι, PAUS. 4, 27, 1; 10, 2, 1; PLUT. *Dem.* 37, contre le gré de qqn || 2 contraint, forcé, d'où qui contraint: ἀκούσιοι ἀνάγκαι, THC. 3, 82, nécessités inévitables || *Sup.* -ώτατος, PLAT. *Tim.* 87 b || ➤ *Ion.* et *poét.* ἀκούσιος, HDT. THGN. *ll. cc.*; *att.* ἀκούσιος, THC. PLAT. *ll. cc.*; mais ἀκούσιος (*p.* ἀ-ἐκούσιος) dans une *inscr. att.* CIA. 1, 1 b, 1 (*av.* 456 *av.* J. C.); *v.* Meisterh. p. 57, § 26, 2; *cf.* p. 66, 2; 1 *tef.* ἀκούσιος, SOPH. *Tr.* 1263. *Fém. ion.* ἀκουσίη, LUC. *Syr.* 13 (ἄ, ἐκούσιος).

ἄκουσις, εως (ῆ) [ἄ] action d'entendre, ARSTT. *An.* 3, 2 (ἀκούω).

ἄκουσίως [ἄ] *adv.* contre le gré, *seul. en parl. de pers.*, d'où: 1 non volontairement, PLAT. *Rsp.* 412 e, 451 a; DC. 3, 41 || 2 contre le gré, malgré: ἄ. τι, ἀφ' ἑχθαι, THC. 3, 31 (*conj.* ἀκουσίω) être venu contre le gré de qqn || *Sup.* -ώτατα, PLAT. *Tim.* 62 c (ἀκούσιος).

ἄκουσμα, ατος (τὸ) [ἄκ] I ce qu'on entend (parole, musique, etc.) XÉN. *Mem.* 2, 1, 31; ARSTT. *Nic.* 10, 4, 7, etc.; au plur. ARSTT. *Pol.* 7, 17, 7; particul. 1 récit, nouvelle, bruit, SOPH. *O. C.* 517 || 2 enseignement, précepte, ISOCR. 5 e || 3 plur. signaux acoustiques, EN. *TACT.* || II plur. ceux qu'on écoute, troupe de musiciens, de chanteurs, POSID. (ATH. 246 d); ATH. 211 c; PLUT. *Crass.* 33 (ἀκούω).

ἄκουσματικός, η, ὄν [ἄκ] disposé ou habitué à écouter, *en parl. des Pythagoriciens habitués au silence*, CLÉM. 246, etc. (ἀκουσμα).

ἄκουσμάτιον, ον (τὸ) [ἄκ] conte ou

ἄκουή, ης (ῆ) [ἄ] 1 son ou bruit entendu, IL. 16, 634 || 2 bruit recueilli, nouvelle, OD. 2, 308 (*p.* *ἀκοή; *cf.* ἀκοή et ἀκούω).

ἄκουκα, *v.* ἀκούω.

Ἀκουμένος, οὔ (ὀ) Akouménos: 1 médecin, XÉN. *Mem.* 3, 13, 2; PLAT. *Phædr.* 227 a || 2 autre, AND. 1, 18 B; Sauppe (ἀκείμαι).

ἄ-κούρευτος, ος, ον, non rasé ou non tondue, E. *Byz.* v° Ἀκαρνανία (ἄ, κουρεύω).

1 ἄ-κούρος, ος, ον, *c.* le préc. AR. *Vesp.* 477 (ἄ, κουρά).

2 ἄ-κούρος, ος, ον, sans garçon, OD. 7, 64 (ἄ, κούρος).

1 ἄκουσά [ἄκ] *fém. d' ἄκων* 2.

2 ἄκουσα [ἄκ] *v.* ἀκούω.

ἄκουσεῖω [ἄ] (*seul. prés.*) avoir le désir d'entendre, SOPH. *fr.* 820 (ἀκούω).

ἄκουσία, ας (ῆ) [ἄκ] mauvaise volonté, SOPH. *fr.* 822 (ἄκων 2).

ἄκουσιάζομαι (*seul. ao.* ἄκουσιάζομαι) faire malgré soi, SPT. *Num.* 15, 28 (ἀκούσιος).

ἄκουσί-θεος, ος, ον [ἄκ] entendu ou exaucé de Dieu, ANTH. 6, 429 (ἀκούω, θεός).

Ἀκουσί-λαος, ον (ὀ) [ἄκ] Akousilaos (Acusilaüs) historien grec, STR. 472, etc. || ➤ *Att.* Ἀκουσίλεως, PLAT. *Conv.* 178 b (ἀκούω, λαός).

ἄκούσιμος, η, ον [ἄ] qu'on peut entendre, SOPH. *fr.* 823 (ἀκούω).

ἄκούσιος, ος, ον [ἄ] *contr. att.* de ἀκούσιος, qui s'est fait ou se fait contre le gré, d'où: 1 involontaire, THGN. 1343; HDT. 2, 162; ESCHL. *Ag.* 802; PLAT. *Def.* 416 c; *p. opp.* à ἐκούσιος, et joint à ἀδούλητος, PLAT. *Leg.* 733 d; joint à βλαιο, PLAT. *Leg.* 869 e; avec un *dat. de pers.* ἄκ. τι, PAUS. 4, 27, 1; 10, 2, 1; PLUT. *Dem.* 37, contre le gré de qqn || 2 contraint, forcé, d'où qui contraint: ἀκούσιοι ἀνάγκαι, THC. 3, 82, nécessités inévitables || *Sup.* -ώτατος, PLAT. *Tim.* 87 b || ➤ *Ion.* et *poét.* ἀκούσιος, HDT. THGN. *ll. cc.*; *att.* ἀκούσιος, THC. PLAT. *ll. cc.*; mais ἀκούσιος (*p.* ἀ-ἐκούσιος) dans une *inscr. att.* CIA. 1, 1 b, 1 (*av.* 456 *av.* J. C.); *v.* Meisterh. p. 57, § 26, 2; *cf.* p. 66, 2; 1 *tef.* ἀκούσιος, SOPH. *Tr.* 1263. *Fém. ion.* ἀκουσίη, LUC. *Syr.* 13 (ἄ, ἐκούσιος).

ἄκουσις, εως (ῆ) [ἄ] action d'entendre, ARSTT. *An.* 3, 2 (ἀκούω).

ἄκουσίως [ἄ] *adv.* contre le gré, *seul. en parl. de pers.*, d'où: 1 non volontairement, PLAT. *Rsp.* 412 e, 451 a; DC. 3, 41 || 2 contre le gré, malgré: ἄ. τι, ἀφ' ἑχθαι, THC. 3, 31 (*conj.* ἀκουσίω) être venu contre le gré de qqn || *Sup.* -ώτατα, PLAT. *Tim.* 62 c (ἀκούσιος).

ἄκουσμα, ατος (τὸ) [ἄκ] I ce qu'on entend (parole, musique, etc.) XÉN. *Mem.* 2, 1, 31; ARSTT. *Nic.* 10, 4, 7, etc.; au plur. ARSTT. *Pol.* 7, 17, 7; particul. 1 récit, nouvelle, bruit, SOPH. *O. C.* 517 || 2 enseignement, précepte, ISOCR. 5 e || 3 plur. signaux acoustiques, EN. *TACT.* || II plur. ceux qu'on écoute, troupe de musiciens, de chanteurs, POSID. (ATH. 246 d); ATH. 211 c; PLUT. *Crass.* 33 (ἀκούω).

ἄκουσματικός, η, ὄν [ἄκ] disposé ou habitué à écouter, *en parl. des Pythagoriciens habitués au silence*, CLÉM. 246, etc. (ἀκουσμα).

ἄκουσμάτιον, ον (τὸ) [ἄκ] conte ou

chanson, Luc. Philops. 18 (ἔκουςμα).
ἀκουστέος, α, ον, vb. d'ακούω.
SOPH. El. 340; neutre sg. ἀκουστέον,
SOPH. O. R. 1170; EUR. I. A. 1010; PLAT.
Rsp. 386 a, etc., et plur. ἀκουστέα,
HDT. 3, 61.

ἀκουστήριον, ου (τό) [ᾱ] 1 salle
d'audition, GAL. 1, 39 || 2 assemblée
d'auditeurs, auditoire, PORPH. V. PL.
65, 9 (ακούω).

ἀκουστής, ου (ὁ) [ᾱ] auditeur, MÉN.
(Poll. 2, 82); DH. Isocr. 1 (ακούω).

ἀκουστικός, ή, όν [ᾱ] 1 qui concer-
ne l'ouïe: αἰσθησις ἀκουστική, PLUT.
M. 37 f, le sens de l'ouïe; τό ἀκουστι-
κόν, ARST. An. 3, 2, 3, la faculté d'en-
tendre || 2 qui écoute volontiers, do-
cile à, gén. ARST. Nic. 1, 13, 19; οἱ ἄ.
GELL. 1, 9, les Pythagoriciens (litt.
habitués au silence); cf. ἀκουσματι-
κός (ακούω).

ἀκουστικῶς [ᾱ] adv. avec disposi-
tions favorables pour écouter, SEXT.
M. 7, 355.

ἀκουστός, ή, όν [ᾱ] 1 qu'on peut
entendre, HN. Merc. 512; XÉN. Cyr. 1,
6, 2; ISOCR. 24 c, etc. || 2 qu'on doit en-
tendre, SOPH. O. R. 1312; EUR. Andr.
1084 (ακούω).

ἀκουτίζω, f. ῶ [ᾱ] faire enten-
dre: τινά τι, SPT. Jud. 13, 23; Ps. 50,
9; Cant. 2, 14, qqe ch. à qqn (ακούω).

Ἀκουφίς (δ) Akouphis, chef des
Nyséens, PLUT. Alex. 58.

ακούω [ᾱ] (f. ακούσσομαι, ao. ἤκου-
σα, pf. ἤκηκα, pl. q. pf. ἤκηκόειν, alt.
ἤκηκόη; pass. f. ἀκουσθήσομαι, ao.
ἤκουσθην, pf. réc. ἤκουσμαι, pl. q. pf.
réc. ἤκουσμεν) A entendre: I en gén.
avec un gén. de pers. ἄκ. τινός, IL.
2, 98, etc.; OD. 1, 370, etc.; HDT. 1, 24;
ATT. (XÉN. Mem. 2, 6, 31, etc.) enten-
dre qqn; avec un gén. de pers. ac-
compagné d'un part. ἄκ. τινός εἰπόν-
τος, OD. 8, 564; διαλεγόμενου, XÉN.
Mem. 2, 4, 1, etc. entendre qqn dire,
dissenter; cf. OD. 2, 423; 8, 95, etc.;
avec un acc. de chose: ἄκ. τι, IL. 20,
318, etc.; OD. 3, 94, etc.; ESCHL. Pr.
740; SOPH. El. 1004, etc.; XÉN. Cyr. 1,
6, 2, etc.; ou avec un gén. de chose:
ἄκ. τινός, IL. 22, 447, etc.; OD. 12, 198,
etc.; ESCHL. Eum. 669, etc.; SOPH. Ph.
225, etc.; XÉN. Cyr. 3, 1, 8, etc.; PLAT.
Rsp. 450 b, etc. entendre qqe ch.;
avec double rég. ἄ. τί τινος, IL. 19,
185, etc.; OD. 12, 389 ou τι πρὸς τινος,
IL. 6, 524; HDT. 1, 118; SOPH. Aj. 1214;
τι ἔκ τινος, OD. 15, 374; HDT. 3, 62; πα-
ρά τινος, PLAT. Rsp. 506 d; ἀπό
τινος, THC. 1, 125, entendre qqe ch.
de la bouche de qqn; rar. τι ὑπό
τινος, XÉN. OEc. 2, 1; τινός τινος,
OD. 17, 115; DÉM. 228, 12; le n. de la
pers. ou de la chose au sujet de la-
quelle on apprend qqe ch. se met
au gén.: ἄ. πατρός, OD. 4, 114, enten-
dre parler de son père; en prose, et
qqf. en poésie, au gén. précédé d'u-
ne prép.: ἄ. περί τινος, OD. 19, 270;
ATT. entendre parler de qqn ou de
qqe ch.; la prop. exprimant l'idée
de ce qu'on entend dire de qqn se
met, s'il s'agit d'un fait accidentel,
au part.; d'un fait habituel, à l'inf.:
εἰ δέ κε τεθνηῶτος ἀκούσης, OD. 1, 289,
si tu apprenais qu'il fût mort; ἀκούει
τοὺς πολέμιους προσιώντας, XÉN. Cyr.
2, 4, 8, il apprend que l'ennemi s'a-
vance; ἀκούειν αὐτὸν ὄλβιον εἶναι,
IL. 24, 543, apprendre qu'il est heu-
reux || II p. suite: 1 entendre dire,

savoir par oui-dire; avec ὥς, ὅτι, etc.
ou une prop. inf.: Ἀτρεΐδην δὲ
ἀκούετε ὥς ἦλθε, OD. 3, 193, vous avez
oui dire comment l'Atride est rentré
chez lui (quel a été le retour de l'Atri-
de); λέγει δτι ἀκήκοε ὥς ἀποθάνοιτο,
XÉN. An. 7, 6, 31, il dit qu'il avait
entendu dire qu'il serait tué; ἤκουε
καλὸν κάγαθόν αὐτὸν εἶναι, XÉN.,
Cyr. 1, 3, 1, il entendait dire qu'il
était parfait; abs. ἔξοιδ' ἀκούων,
SOPH. C. R. 105, je le sais pour l'enten-
dre dire; εἰ πού ἀκούεις, OD. 15, 403,
peut-être le sais-tu par oui-dire (lat.
fando audire); de même dans la lo-
cut. ὥς οὕτω γ' ἀκούσαι, PLAT. Eu-
thyphr. 3 b; ὥς γε οὕτωσι ἀκούσαι,
PLAT. Lys. 216 a, à (les) entendre,
c.-à-d. sans autre preuve || 2 entendre
d'ordinaire, c.-à-d. être auditeur ou
disciple de, suivre les leçons de, gén.
DL. 2, 3 || 3 apprendre, en gén.: ἐκ βί-
βλιου, PLAT. Phædr. 268 c, dans un
livre; abs. οἱ ἀκούοντες, POL. 1, 13,
les lecteurs || 4 entendre, compren-
dre: κλύοντες οὐκ ἤκουον, ESCHL. Pr.
448, entendant ils ne comprenaient
pas || B prêter l'oreille à; écouter,
d'ou: 1 déférer à, exaucer: τινός, IL.
1, 381, etc. qqn; avec un gén. de cho-
se, ESCHL. Ag. 402; EUR. Hipp. 1160,
exaucer un souhait, une prière; rar.
τινί, IL. 16, 515, exaucer la demande
ou la prière de qqn || 2 obéir à: τινός,
IL. 19, 256; OD. 7, 11; ESCHL. Sept. 179;
HDT. 5, 83; DÉM. 477; PLUT. Lyc. 30, etc.
obéir à qqn || C entendre parler de
soi en bien ou en mal, avoir une répu-
tation bonne ou mauvaise: avec un
pron. au sens adv. ἤκουες τάδε, EUR.
El. 930, on parlait ainsi de toi; d'ord.
avec un adv. εὖ ἀκούειν, HDT. 2, 173,
etc.; PD. P. 1, 192; PLAT. Ep. 311 c, etc.
être loué (cf. lat. bene, male audire);
ἄμεινον ἄκ. THC. 3, 82, recevoir de
plus grands éloges; ἄκ. ἄριστα, HDT.
3, 93, recevoir les plus grands éloges;
καλὰ ἄκ. XÉN. Cyr. 7, 1, 13; καλῶς ἄκ.
MÉN. (STOB. Fl. 15, 1) recevoir des élo-
ges; κακὰ ἄκ. AR. Th. 388; αἰσχροῖς ἄκ.
SOPH. Ph. 607; κακῶς ἄκ. PLAT. Hipp.
ma. 304 e; PLUT. M. 46 e; φλαύρως ἄκ.
HDT. 7, 10, être décrié ou blâmé; avec
un rég. de pers. ἄκ. πρὸς τινος κακῶς,
HDT. 7, 16; κακῶς ἄκ. παρά τινι, POL.
3, 94; PLUT. Cleom. 24; κακῶς ἄκ. ὑπὸ
τινος, Lys. 8, 15 B.-Sauppe, être dé-
crié par qqn; avec un rég. de cause:
κακῶς ἄκ. ἐπὶ τινι, PLUT. M. 206 a,
avoir mauvaise réputation à cause de
qqn; ἄκ. οὕτως δεινὸν πρᾶγμα, Lys.
118, 8, être accusé d'un crime telle-
ment abominable; εὖ ἄκ. περί τινος,
HDT. 6, 86, être loué pour qqe ch.; avec
un adj. servant d'attribut: ἀγαθὸς
ἀκούσεται ἐξ ἀστῶν, THCR. 29, 21, tu au-
ras parmi tes concitoyens la répu-
tation d'un homme honnête; κόλακες
καὶ ἐχθροὶ καὶ πάντα ἤκουον, DÉM. 18,
46 B.-Sauppe, ils s'entendaient ap-
peler flatteurs et ennemis et tout ce
qu'on voudra; κακὸς ἀκούω, SOPH.
O. C. 992, je passe pour un méchant,
etc.; qqf. accompagné de l'inf.:
ἤκουον εἶναι πρῶτοι, HDT. 3, 131, ils
passaient pour être les premiers; cf.
PLAT. Lys. 207 a || Moy. ἀκούομαι
(impf. ἤκουόμην) entendre, écouter:
τινος, IL. 4, 331, qqch. || — Prés.
ind. 3 pl. dor. ἀκούοντι, PD. P. 5, 101;
inf. épq. ἀκουόμεναι, OD. 12, 193, ou
ἀκουέμεν, IL. 15, 129. Impf. ἀκουν[ᾱ]

IL. 12, 442; PD. N. 4, 77. Fut. réc.
ἀκούσω, LYC. 378, 1873; DH. 5, 57;
DH. 76, 4; ANTH. 9, 397. Ao. ἀκούσα
[ᾱx] IL. 24, 223; PD. N. 2, 14; ao. dor.
ἀκούσα [ᾱx] PD. P. 9, 112; THCR. 4, 6.
Pf. dor. ἀκουκα, PLUT. Ages. 21. Pl.
q. pf. ion. ἀκηκοειν, HDT. 2, 52; 7, 208.
— Pass. pf. ἤκουσμαι, DH. Rhet. 11,
10. Pl. q. pf. sg. ἤκουστο, D. PH. 217.
— Moy. impf. 3 sg. ἀκούειο, IL. 4, 334;
opt. ao. dor. ἀκουσαίμαν, MOSCH. 3,
127 (ἀ prosth. R. KoF, d'ou κου- et
κο; cf. poét. κοέω).

ἄκρα, ας (ή) point culminant, d'ou:
I la partie supérieure, le haut, le fai-
e (d'un mur, EUR. Tr. 1287; d'un bûcher,
DC. 74, 5; d'une vague, EUR. fr. 232);
κατ' ἄκρης (ion.) de haut en bas, OD.
5, 313, ou de fond en comble, IL. 13,
772, etc.; γῆν κατ' ἄκρας πέρθειν, SOPH.
Ant. 201, ravager un pays de fond en
comble; πόλιν αἰρέειν κατ' ἄκρης,
HDT. 6, 18, détruire une ville de fond
en comble; particul.: 1 sommet d'une
montagne, SOPH. fr. 265, etc. || 2 for-
teresse ou citadelle sur une hauteur,
XÉN. An. 7, 1, 20 (cf. ἀκρόπολις) || II la
partie saillante d'un littoral, parti-
cul. promontoire, IL. 4, 425, etc.; OD.
9, 285; SOPH. Tr. 788; PLAT. Criti. 111
a, etc. || — Ion. ἄκρη, HOM. HDT. II.
cc. (fém. de ἄκρος).

ἄκράντος, ος, ον [ᾱα] qui ne
s'accomplit pas, sans résultat, vain,
IL. 2, 138; OD. 2, 203; cf. ἀκραντος.

Ἀκραγαλλίδαι, ών (οι) les Akra-
gallides, pple de Phocide, ESCHN. 3,
107 B.-Sauppe.

Ἀκραγαντίνος, η, ον [ᾱγ] d'Agri-
gente, HDT. 7, 165, 170; PD. I. 2, 25; THC.
7, 32, etc.; ἡ Ἀκραγαντίνη, PLUT. Dio.
49, le territoire d'Agrigente (Ἀκρά-
γας).

Ἀκράγας, αντος (δ, ή) [ᾱᾱ] 1 ἄ
'A. l'Akragas (auj. S. Biago) fl. de Si-
cile, THC. 6, 4, etc. || 2 ὁ 'A. THC. 7, 45,
50, etc. ou ἡ 'A. PD. O. 3, 2; P. 6, 6, etc.
Agrigente (auj. Girgenti) v. sur le fl.
Akragas.

ἄκραγής, ής, ές [ᾱγ] qui ne crie
pas, muet; sel. d'autres, qui crie fort,
d'ou féroce, ESCHL. Pr. 803 (ἀ priv. ou
augm. κράζω).

ἄκράδαντος, ος, ον [ᾱδ] non ébran-
lé, PHIL. 1, 231 (ἀ, κραδαίνω).

ἀκραδάντως [ᾱδ] adv. sans choc,
PHIL. 1, 352; d'ou sans vibration, Ni-
com. Harm. p. 8.

ἀκραί [pā] adv. avec un bon vent,
ARR. Ind. 24, 1 (ἀκραής).

ἀκρ-αής, ής, ές [pā] qui souffle
fort, en parl. du vent Nord, OD. 14,
253, etc.; HES. O. 592; si ἀκραῆς erit,
Cic. Att. 10, 17, si le vent est bon
(ἀκρος, ἀημι).

Ἀκραι, ών (αι) Akres (auj. Palaz-
zuolo) v. de Sicile, THC. 6, 5; PLUT. Dio.
27 (ἀκρος).

Ἀκραία, ion. Ἀκραίη, ής (ή)
Akræa ou Akræe, Néréide, HES. Th.
249 (cf. le suiv.).

ἀκραῖος, α, ον: 1 qui est à l'extré-
mité, OPP. H. 2, 395; τὰ ἀκραῖα, HPC.
Epid. 1, 954; 3, 1066, les extrémités
du corps || 2 au fém. qui réside sur
les hauteurs ou protectrice des som-
mets, ép. d'Héra à Corinthe, EUR.
Med. 1379; d'Aphrodite, PAUS. 1,
1, 3, etc. || — Dat. pl. fém. ion.
ἀκραίης, OPP. l. c. (ἀκρος).

Ἀκραῖον λέπας (τό) la hauteur
d'Akres, THC. 7, 78 (Ἀκραι).

ἄκραίπαλος, ὅς, ὄν [ᾗ] 1 que l'ivresse ne rend pas malade, ARSTT. *Probl.* 3, 17 || 2 qui n'enivre pas de façon à rendre malade, ATH. 32 d || 3 qui dissipe l'ivresse, DIOSC. 1, 25 (ἄ, κραί-παλη).

*Ακραιφίη, ης (ή) Akræphiè (auj. Karditza) v. de Béotie, HDT. 8, 135.

ἄκραι-φνής, ἡς, ἔς : 1 non mélangé, pur (sang pur et virginal, EUR. *Hec.* 537; eau, AR. *fr.* 98, etc.); joint à καθαρός, HEC. 596, 9; fig. πένια ἄ. ANTH. 6, 191, profonde misère, litt. pauvreté pure; cf. PLAT. *Ar.* 366 a; DC. 78, 24, etc. || 2 non entamé, intact, frais, THC. 1, 19 et 52; avec un gén. : ἄ. τινος, SOPH. O. C. 1147, non atteint par qqe ch. || Sup. -έστατος, DIOSC. (synecr. *ἀκεραιοφανής; v. ἀκέραιος).

ἄκραιφνῶς, adv. purement, PHIL. 1, 100.

ἄκραλέα, ὦν (τὰ) c. ἀκρεα, GAL. *Lex. Hipp.* 418.

ἄκραντος, ὅς, ὄν : 1 qui ne se réalise pas (parole, espérance, etc.) PD. O. 1, 138; 2, 158; P. 3, 40; ESCHL. *Ag.* 255, *Ch.* 874; ἀκραντ' ὀδύρει, EUR. *Suppl.* 772, tu te lamentes au sujet d'une chose qui ne peut se fuire, c. à d. en vain; d'ou adv. ἀκραντα, EUR. *Bacch.* 435, etc. en vain || 2 qui ne finit pas, ESCHL. *Ch.* 64 (ἄ, κραίνω).

1 ἀκрасία, ἡς (ή) [ᾗ] intempérie, p. opp. à εὐκрасία, TH. C. P. 3, 2, 5; DC. 77, 22 || 2 Ion. ἀκρήσιη, HEC. V. *med.* 10 (ἀκρατος).

2 ἀκрасία, ἡς (ή) [ᾗ] c. le suiv. XEN. *Mem.* 4, 5, 6; PLAT. *Rsp.* 461 b, *Gorg.* 525 a; ARSTT. *Rhet.* 1, 12, 12, etc. (ἀκρατής).

ἄκράτεια, ἡς (ή) [ᾗ] 1 impuissance à se gouverner ou à se maîtriser, intempérance, p. opp. à ἐγκράτεια, PLAT. *Leg.* 734 b, 886 a, etc. || 2 manque de force, faiblesse, HEC. *Prorrh.* 80 h, *Epid.* 1123 a, *Aph.* 1253 (ἀκρατής).

ἄκρατέστερος, v. ἀκρατος.

ἄκρατεύομαι [ᾗ] MÉN. *fr.* 449; ARSTT. *Nic.* 7, 2, 1, etc. et ἀκρατεύω, PLUT. (STOB. *Fl.* 646) être intempérant, déréglé (ἀκρατής).

ἄκρατευτικός, ἡ, ὄν [ᾗ] qui concerne l'intempérance, ARSTT. *Rhet.* 2, 16 (ἀκρατεύομαι).

ἄκρατέω-ῶ [ᾗ] être intempérant, HEC. 600, 35 (ἀκρατής).

ἄκρατέως, ion. c. ἀκρατῶς, HEC. 405 fin.

ἄκρατής, ἡς, ἔς [ᾗ] I abs. sans force : γῆρας ἄ. SOPH. O. C. 1236, vieillesse débile || II avec un rég. 1 qui n'est pas maître de : ἄ. σκελῶν, χειρῶν, HEC. 816 c, etc. qui n'a pas le libre usage de ses jambes, de ses mains, en parl. d'un malade || 2 qui ne se contient pas, intempérant : ἄ. γλώσσης, ESCHL. *Pr.* 884, qui n'est plus maître de sa langue, qui parle au hasard; ἄ. οἶνου, XEN. *OEc.* 12, 11, qui use du vin avec excès; ἄ. κέρδους, τιμῆς, ARSTT. *Nic.* 7, 1, 7, avide de gain, d'honneurs; avec une prép. ἄ. πρὸς τι, ARSTT. *H. A.* 8, 4, 2; περί τι, ARSTT. *P. A.* 4, 11, 5, intempérant dans l'usage de qqe ch.; avec un inf. ἄ. εἰργεσθαί τινος, PLAT. *Soph.* 252 c, incapable de se retenir de qqe ch.; abs. στόμα ἀκρατές, AR. *Ran.* 837, langue (litt. bouche) déréglée; ἄ. ὀργή, PLUT. *M.* 10 e, colère qui ne se contient pas (ἄ, κράτος).

ἄκράτητος, ὅς, ὄν [ᾗ] 1 non maî-

trisé, ARSTT. *Meieor.* 4, 7, 11 || 2 qu'on ne peut maîtriser, immodéré, effréné, HDT. 1, 8 (ἄ, κρατέω).

ἄκρατί [ᾗ] adv. sans pouvoir se maîtriser ou se contenir, ARÉT. 34 (ἀκρατής).

ἄκρατία, ἡς (ή) c. ἀκράτεια, HEC. *Coac.* 145, etc.

ἄκρατίζομαι (f. -ιοῦμαι, ao. ἡκρα-τισάμην) [ᾗ] 1 boire du vin pur, d'ou déjeuner, parce que ce repas consistait d'ordinaire en pain trempé dans du vin, COM. (ATH. 11 c, f); DH. *Comp.* 3, p. 12, 14 Reiske; DC. 65, 4; avec l'acc. ἄ. τι, AR. *fr.* 505 a, déjeuner de qqe ch. || 2 fig. prendre, en guise de vin pur, une ration de, gén. PHIL. 2, 166 (ἀκρατος).

ἄκρατισμα, ατος (τὸ) [ᾗ] déjeuner, ARSTT. *H. A.* 6, 8, 3; ATH. 11 d (ἀκρατίζομαι).

ἄκρατισμός, οὔ (ὁ) [ᾗ] déjeuner, ATH. 11 d || 2 P.-é. gén. dor. -ισμῶ, au lieu de ἀκράτιστον, THCR. 1, 50 (ἀκρατίζομαι).

ἄκράτιστος, ου (ὁ) [ᾗ] c. les préc. THCR. 1, 50 dout. (v. le préc.).

ἄκρατο-κῶθων, ὠνος (ὁ) [ᾗ] buveur effréné, HYP. (PRISC. 18, 25); ATH. 246 a, 483 e (ἀκρατός, κ.).

*Ακράτο-λύμας (ὁ) [ᾗ] « Fléau du vin pur » n. d'ivrogne, ALCPHR. 3, 83 (ἄ. λύμη).

ἄκρατοποσία, ἡς (ή) [ᾗ] action de boire du vin pur, PLUT. *Alex.* 70, etc. || 2 Ion. ἀκρήτοποσίη, HDT. 6, 84 (ἀκρατοπότης).

ἄκρατοποτέω-ῶ [ᾗ] boire du vin pur, ARSTT. *Probl.* 3, 5 (ἀκρατοπότης).

*ἀκρατο-πότης, seul. ion. ἀκρητο-πότης (ὁ) qui boit du vin pur, solide buveur, HDT. 6, 84 (ἄ. πίνω).

ἄκρατος, ὅς, ὄν [ᾗ] I non mélangé, pur : ἄ. οἶνος, OD. 24, 73; HDT. 1, 207; XEN. *An.* 4, 5, 27, etc. vin pur; subst. ὁ ἄ. AR. *Eq.* 105, etc.; τὸ ἄ. ARSTT. *Poet.* 25, 16; ATH. 411 c, m. sign.; ἀκρητοι (ion.) σπονδαί, IL. 2, 341, libations de vin pur; ἀκρατα σώματα, PLAT. *Tim.* 57 c, corps purs, c. à d. simples; ἀκρατος νοῦς, XEN. *Cyr.* 8, 7, 20, pure intelligence; avec un gén. ἄ. τινος, PLAT. *Ar.* 370 d, pur ou exempt de qqe ch. || II p. suite, non tempéré, d'ou : 1 absolu : ἄ. δίκαιοσύνη, PLAT. *Rsp.* 545 a; ἐλευθερία, PLAT. *Rsp.* 562 d, justice, liberté absolue; ἄ. νόμος, PLAT. *Leg.* 723 a, loi absolue || 2 immodéré, excessif, violent, en parl. de pers. et de choses : ἀκρατος ὀργήν, ESCHL. *Pr.* 678, violent dans sa colère; ἀκρατος ὀργή, ALCID. (ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 2) colère violente; ἡμερός ἄ. SOPH. *fr.* 678, désir violent || Cp. ἀκρατέστερος, HYP. (ATH. 424 d); ARSTT. *Probl.* 3, 3; postér. ἀκρατότερος, PLUT. *M.* 677 c. Sup. ἀκρατέστατος, PLAT. *Phil.* 53 a, etc. || 3 Ion. ἀκρήτος, HOM. *Hdt.* II. cc.; cp. ἀκρητέστερος, HEC. *Progn.* 41, 7; sup. -έστατος, HEC. 1010 f (ἄ, κεράννυμι).

*ἀκρατότης, seul. ion. ἀκρητότης, ητος (ή) absence de mélange de, gén. HEC. *Ac.* 393 (ἀκρατος).

ἄκρατο-φόρος, ὅς, ὄν [ᾗ] 1 qui apporte, c. à d. qui donne du vin pur (Dionysos) PAUS. 8, 39, 4 || 2 qui porte ou contient du vin pur (vase) JOS. B. J. 5, 13, 6; cf. CIC. *Fin.* 3, 4, 15 (ἄ. φέρω).

ἄκράτωρ, ορος (ὁ, ἡ) [ᾗ] 1 sans force pour (tomber à genoux), im-

puissant, SOPH. *Ph.* 486 || 2 qui n'est pas maître de, gén. PLAT. *Rsp.* 573 c, etc. (ἄ, κράτος).

ἀκρατῶς [ᾗ] adv. sans se contenir : ἄ. ἔχειν πρὸς τι, PLAT. *Leg.* 710 a, tendre à qqe ch. avec une passion immodérée (ἀκρατής).

ἀκράτως [ᾗ] adv. sans mélange, d'ou absolument, entièrement, EL. N. A. 16, 11; LUC. *D. mar.* 1, 3 || 2 Ion. ἀκρήτως, HEC. *Epid.* 1, 107 c (ἀκρατος).

ἀκρα-χολέω-ῶ (seul. part. prés.) [ᾗ] s'irriter, s'emporter, PLAT. *Leg.* 731 d (ἀχράχολος).

ἀκραχολία, ion. ἀκρηχολία, ης (ή) irritation, emportement, HEC. 1212 h (ἀκράχολος; cf. ἀκροχολία).

ἀκρά-χολος, ὅς, ὄν [ᾗ] 1 emporté, passionné, AR. *Eq.* 44 || 2 blême, THCR. 24, 60 || Sup. -ώτατος, PHÉRÉCR. (*Bkk.* 475) (ἀκρος, χολή).

ἀκρεα, ὦν (τὰ) les extrémités du corps, HEC. *Fract.* 763 f, *Art.* 797 b, etc.; GAL. 16, 195, etc. (cf. ἀκραῖος).

ἀκρεμονικός, ἡ, ὄν, semblable à une branche, TH. II. P. 4, 6, 8 (ἀκρεμών).

ἀκρεμών, ὄνος (ὁ) 1 grosse branche se ramifiant en menues branches, ARSTT. *Plant.* 2, 10, 3; TH. H. P. 1, 1, 9 || 2 branche, rejeton, en gén. EUR. *Cycl.* 455; THCR. 16, 96, etc. (ἀκρος).

ἀκρ-έσπερος, ὅς, ὄν, qui se fait au commencement de la nuit, sur le soir, NIC. *Th.* 25; ANTH. 7, 633; adv. ἀκρέσπερον, HEC. 1216 b; THCR. 24, 75, sur le soir (ἀκρος, ἑσπέρα).

ἀκρη, v. ἀκρα.

ἀκρ-ήθης, ου (ὁ) 1 la première jeunesse, ANTH. 6, 71, etc. || 2 c. le suiv. ANTH. 12, 124 (ἄ. ἡθῆ).

ἀκρ-ήβος, ὅς, ὄν, qui est dans la première jeunesse, THCR. 8, 93.

ἀκρήδεμνος, ὅς, ὄν, sans bandeau, OPP. C. 1, 497 (ἄ, κρήδεμνον).

ἀκρηνος, ὅς, ὄν, qui n'est pas une source, NAZ. *Carm.* 180 b (ἄ, κρήνη).

ἀκρήσιη, v. ἀκрасία 1.

ἀκρητοποσίη, v. ἀκρατοποσία.

ἀκρητοπότης, v. ἀκρατοπότης.

ἀκρητος, v. ἀκρατός.

ἀκρητότης, v. *ἀκρατότης.

ἀκρηχολία, v. ἀκραχολία.

ἀκρία, ὦν (τὰ) c. ἀκρεα, OPP. C. 2, 552.

ἀκριβάζω [ᾗ] examiner attentivement, d'ou démontrer, SPT. *Eccl.* 46, 15; AQU. *Prov.* 8, 15, etc. (ἀκριβής).

ἀκρίβασμα, ατος (τὸ) [ᾗ] statut, commandement, AQU. *Deut.* 6, 17, 20, etc. (ἀκριβάζω).

ἀκριβασμός, οὔ (ὁ) [ᾗ] 1 examen attentif, SPT. *Jud.* 5, 15 || 2 statut, commandement, SPT. *Ps.* 2, 7 || 3 part proportionnelle, portion, SPT. *Prov.* *Sal.* 8, 29 (ἀκριβάζω).

ἀκριβαστής, οὔ (ὁ) [ᾗ] gouverneur, litt. surveillant exact, AQU. *Jud.* 5, 14, etc. (ἀκριβάζω).

ἀκρίβεια, ἡς (ή) [ᾗ] 1 exactitude, soin minutieux, THC. 1, 22; ANT. 127, 12, etc.; δι' ἀκριβείας, PLAT. *Tim.* 23 d, etc.; διὰ πάσης ἀκριβείας, PLAT. *Leg.* 876 c; εἰς ἀκριβείαν, PLAT. *Euthyd.* 288 a; ARSTT. *Pol.* 7, 11, 9; εἰς τὴν ἀκριβείαν, PLAT. *Gorg.* 487 c; πρὸς ἀκριβείαν, ARSTT. *Rsp.* 16; πρὸς τὴν ἀκριβείαν, PLAT. *Leg.* 769 d; πᾶσι ἀκριβεία, PLAT. *Phædr.* 271 a, en toute rigueur, exactement, avec pro-

cision; *p. suite*, ἀ. τοῦ ναυτικοῦ, THC. 7, 12, exacte discipline dans la flotte; ἀ. νόμων, ISOCR. 147e, rigueur des lois || 2 *en parl. de dépenses*, économie rigide, PLUT. *Per.* 16; d'où δι' ἀκριθείας ἐστὶ τί τι, PLAT. *Leg.* 844b, on mesure qqe ch. parcimonieusement à qqn || 3 *en mauv. part*, précision excessive, POL. 32, 13, 11; plur. minuties, PLAT. *Rsp.* 504e (ἀκριθείας).

ἀκριβεύομαι [i] c. ἀκριβόω, SEXT. *M.* 1, 71 (ἀκριθείας).

ἀκριθείας, ἡς, ἐς [i] exact : I *en parl. de pers. et de ch.* : 1 exact, sûr : ἀκριθείας ὄμμασι, THCR. 22, 194, (Lyncée) aux yeux perçants; οὐκ ἐστ' ἀκριθὲς οὐδὲν εἰς εὐανδρίαν, EUR. *El.* 367, il n'y a point d'indice certain de la valeur d'un homme || 2 scrupuleux, consciencieux (juge, THC. 3, 46; médecin, PLAT. *Rsp.* 342d, etc.); avec une nuance de blâme, exact à l'excès, pointilleux, minutieux, PLAT. *Leg.* 762d || II *en parl. de choses* : 1 qui s'adapte exactement, qui va bien (cuirasse) XÉN. *Mem.* 3, 10, 15 || 2 bien réglé, régulier (régime) HPC. *Aph.* 1243; οὐκ εἰς ἀκριθὲς ἦλθες, EUR. *Tr.* 901, (la décision sur ton sort) n'a pas abouti à un jugement régulier (néanmoins l'armée me charge de te tuer) || 3 qui se produit au moment précis, HPC. *Epid.* 1, 943 || 4 exact, précis, rigoureux (raisonnement, argument, etc.) AR. *Nub.* 130; PLAT. *Rsp.* 341c; DH. *Is.* 20, etc.; ἐς τὸ ἀκριθὲς εἰπεῖν, THC. 6, 82, pour parler exactement || Cp. -έστερος, PLAT. *Hipp. ma.* 295a, *Leg.* 965b, etc.; sup. -έστατος, XÉN. *OEc.* 8, 11; PLAT. *Rsp.* 503b, *Phæd.* 58d, etc. (p.-é. de ἀκρος).

ἀκριβίη, ἡς (ἡ) ion. c. ἀκρίβεια, HPC. *V. med.* 12, 36.

ἀκριβο-δίκαιος, ος, ον [i] d'une justice rigoureuse, ARSTT. *Nic.* 5, 10, 8 (ἀκριθείας, δ.).

ἀκριβολογέομαι-οῦμαι, f. ἡσομαι [i] être exact, précis, PLAT. *Rsp.* 340e, *Crat.* 415a; avec un rég. ἀ. τι, PLAT. *Rsp.* 403d; DÉM. 232, 5, etc. examiner qqe ch. avec un soin minutieux; ἀ. περί τινος, DÉM. 307, 9, faire une enquête exacte sur qqe ch. || ➤ Act. réc. ἀκριβολογέω-ω, DH. *Dem. fin* (ἀκριβολόγος).

ἀκριβολογητέον, vb. du préc. ARSTT. *Rhet.* 3, 1, 10.

ἀκριβολογία, ας (ἡ) [i] 1 exactitude, précision rigoureuse, ARSTT. *Rhet.* 1, 5, 15 || 2 économie, parcimonie, ARSTT. *Nic.* 4, 2, 7 (ἀκριβολόγος).

ἀκριβο-λόγος, ου (ὁ) [i] qui parle avec précision; T. PHIL. (DL. 2, 19) (ἀκριθείας, λέγω).

ἀκριβόω-ω (f. ὥσω, ao. ἡκρίβωσα, pf. ἡκρίβωκα) [i] être exact, d'où : 1 faire exactement, bien arranger, mener à bonne fin : τι, EUR. *Hipp.* 469, qqe ch.; τὰς τάξεις, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 13, garder exactement les rangs; πάντα, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 2; 2, 3, 5, supporter avec constance toutes les fatigues : au pass. être exact ou parfait, AR. *Ran.* 1433; ARSTT. *Pol.* 3, 7, 4 || 2 savoir exactement, acc. XÉN. *Cyr.* 2, 2, 9; PLAT. *Charm.* 156a, etc. || 3 répondre exactement à, correspondre parfaitement à, ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 9, etc. || 4 inventer des procédés subtils (de discussion) EUR. *Hec.* 1192 (ἀκριθείας).

ἀκριβώμα, ατος (τὸ) [i] connais-

sance exacte, EPIC. (DL. 10, 36) (ἀκριβόω).

ἀκριβῶς [i] adv. 1 exactement : ἀ. εἰδέναι, ἐπίστασθαι, HDT. 7, 32; ESCHL. *Pr.* 328; ISOCR. 91d, savoir exactement, avec précision; ἀ. τίθεσθαι, EUR. *Med.* 532, traiter un sujet rigoureusement; d'où avec un adj. absolument, tout à fait, au sens d'une sorte de superl. ajouté à l'adj. ESCHL. *Pr.* 328 || 2 péniblement : ἀ. καὶ μόλις, PLUT. *Alex.* 16, avec de grandes difficultés || 3 avec une économie rigoureuse, AND. 33, 19 || Cp. ἀκριβέστερον, THC. 6, 55; PLAT. *Rsp.* 491c. Sup. ἀκριβέστατα, THC. 6, 91; PLAT. *Phæd.* 58d, etc. (ἀκριθείας).

ἀκριβώσις, εως (ἡ) [i] recherche exacte, soin minutieux, JOS. *A.J.* 17, 2, 4 (ἀκριβόω).

ἀκριβωτέον, vb. d'ἀκριβόω, PHIL. 1, 357.

ἀκρίδιον, ου (τὸ) [i] petite sauterelle, DIOSC. 2, 116 (ἀκρίς 2).

ἀκριδο-θήκη, ἡς (ἡ) [i] cage à sauterelles, THCR. 1, 52; LGS 1, 10 (corr. p. ἀκριδοθήρα) (ἀκρίς, θήκη).

ἀκριδοφαγέω-ω [i] se nourrir de sauterelles, BAS. 3, 128 (ἀκριδοφάγος).

ἀκριδο-φάγος, ος, ον [i] qui se nourrit de sauterelles, DS. 3, 29; STR. 772 (ἀκρίς, φαγεῖν).

ἀκρίς, ίδος (ἡ) [i] sauterelle, IL. 21, 12; AR. *Ach.* 1116; THCR. 7, 41; NT. *Matth.* 3, 4; *Marc.* 1, 6, etc.

ἀκρίς, ιος (ἡ) 1 sommet d'une montagne, plur. OD. 9, 400, etc.; HN. *Cer.* 382 || 2 p. suite, région montagneuse, OD. 10, 281 (cf. ἀκρος).

ἀκρισία, ας (ἡ) [i] 1 manque d'ordre, confusion, XÉN. *Hell.* 7, 5, 27; POL. 5, 48, 5, etc. || 2 manque de discernement (dans le choix d'amis) LUC. *Tim.* 8; d'où en gén. manque de discernement, mauvais jugement, POL. 2, 34, 3, etc. || 3 caractère indécis d'une maladie, HPC. *Epid.* 1, 945 (ἀκριτος).

*Ακρισιος, ου (ὁ) [i] Akrisios : 1 père de Danaë, HDT. 6, 53, etc. || 2 autre, XÉN. *Hell.* 7, 1, 45.

*Ακρισιώνη, ἡς (ἡ) [i] la fille d'Akrisios (Danaë) IL. 14, 319.

ἀκρ-ίσχιον, ου (τὸ) extrémité de la hanche, HLD. (GAL. 12, 531) (ἀκρος, ισχίον).

ἀκριτί [i] adv. sans jugement, LYS. (STOB. *Fl.* 46, 110) (ἀκριτος).

ἀκριτό-βουλος, ος, ον [i] inconsidéré, MAN. 4, 530 (ἀκριτος, βούλη).

ἀκριτό-δακρυς, υς, υ, gén. υος [i] qui pleure abondamment, ANTH. 5, 236 (ἀ. δάκρυ).

ἀκριτό-μυθος, ος, ον [i] 1 à la parole confuse, IL. 2, 246 || 2 au langage ou au sens confus, OD. 19, 560 (ἀ. μῦθος).

ἀκριτός, ος, ον [i] A pass. I non trié, non séparé, d'où : 1 indistinct, confus, mêlé, PLAT. *Gorg.* 465d; ἀ. πόλλ' ἀγορεύειν, OD. 8, 505, parler d'une quantité de choses confuses : τύμβος ἀ. IL. 7, 337, tombe commune || 2 continu, sans interruption : ὅρος ἀκριτον, ANTH. 6, 225, chaîne de montagnes continue; ἀχεα ἀ. IL. 3, 412, douleurs incessantes; adv. πενθήμεναι ἀκριτον αἰεί, OD. 18, 174, s'abandonner sans trêve à la douleur || 3 qu'on ne peut discerner ou compter, innombrable : ἀ. ἀστρων ὄχλος, EUR. *fr.* 596, la foule innom-

brable des astres; cf. OPP. *II.* 1, 80 || II non décidé, d'où : 1 indécis, incertain : ἀ. ἀεθλος, HÉS. *Sc.* 311, combat indécis; ἐτι ὄντων ἀκριτων, THC. 4, 20, l'issue de la guerre étant encore incertaine; *en parl. de maladies*, qui n'arrive pas à son période critique, HPC. 399, 22 || 2 qui ne se décide pas ou ne se termine pas : ἀκριτα νεῖκεα, IL. 14, 205, les discordes interminables (des dieux) || III non jugé; d'où : 1 qui n'a pas été jugé : ἀκριτον τινα κτείνειν, HDT. 3, 80; ἀποκτείνειν, THC. 8, 48 (cf. THC. 2, 67; PLAT. *Hipp. ma.* 292b) faire mourir qqn sans jugement; ἀκριτον ἀποθανεῖν, ANT. 135, 10, mourir sans jugement; *en parl. de la peine* : ἀ. θάνατος, PLAT. *Ax.* 368e, peine de mort prononcée sans jugement || 2 qui ne peut être jugé, qui ne dépend d'aucun tribunal, ESCHL. *Suppl.* 371 || B act. I qui ne distingue pas, *en parl. de la mort*, ANTH. 7, 439 || II qui ne rend pas de jugement, HDT. 8, 124 || III sans jugement, irréfléchi, téméraire, POL. 3, 19, 9; *en parl. de choses*, EUR. *Andr.* 549 (ἀ. κρίνω).

ἀκριτό-φυλλος, ος, ον [i] au feuillage épais (propr. confus) IL. 2, 868 (ἀ. φύλλον).

ἀκριτό-φυρτος, ος, ον [i] mêlé confusément, ESCHL. *Sept.* 342 (ἀ. φύρτω).

ἀκρίτως [i] adv. 1 d'une façon indécise, HPC. *Epid.* 1, 941; THC. 7, 71 || 2 avec confusion, pêle-mêle, PLUT. *M.* 168 || 3 sans un jugement, DH. 11, 43 || 4 sans jugement, sans discernement, à la légère, POL. 2, 7, 2, etc.; PLUT. *M.* 36d, etc. (ἀκριτος).

ἀκροάζομαι (seul. prés. EPICL. dans ATH. 183c; et impf. 3 sg. ἡκροάζετο, ou p.-é. ao. ἡκροάσατο, MÉN. *Com. fr.* 4, 113) c. ἀκροάομαι.

ἀκρόαμα, ατος (τὸ) [αμ] 1 ce que l'on entend avec plaisir, ce qui charme l'oreille (parole, chant, etc.) XÉN. *Conv.* 2, 2; *Hier.* 1, 14; ARSTT. *Nic.* 10, 3, 7, etc. || 2 tout homme qui se fait écouter (chanteur, musicien, etc.) au plur. POL. 16, 21, 12, etc. (ἀκροάομαι).

ἀκροαματικός, ἡ, ὄν [αμ] qui concerne l'audition : ἀ. διδασκαλῆαι, PLUT. *Alex.* 7, enseignement donné verbalement à des auditeurs, enseignement ésotérique de certains philosophes (ἀκρόαμα).

ἀκροάομαι-οῶμαι (f. ἀσομαι [α] ; ao. ἡκροάσάμην, pf. ἡκρόαμαι) [ασ αθ αμ] 1 écouter, prêter l'oreille à : ἀ. τινος, PLAT. *Euthyd.* 304d; ANT. 129, 38, écouter qqn; ἀ. τι, THC. 6, 17, etc.; qgf. τινος, THC. 2, 21; PLAT. *Hipp. ma.* 285d, écouter qqe ch.; particul. être auditeur ou disciple, XÉN. *Conv.* 3, 6; PLAT. *Rsp.* 605c, etc.; postér. dans les écriv. ecclés. οἱ ἀκροώμενοι, les auditeurs, pénitents du second degré qui devaient écouter la lecture des Livres saints, sans participer aux autres actes de la vie religieuse (prières, sacrements, etc.) BAS. 4, 797 Migne, etc. || 2 obéir à, gén. THC. 3, 27; LYS. 158, 35; PLAT. *Gorg.* 488c, etc.; abs. se soumettre, THC. 6, 10 || ➤ Prés. ind. 2 sg. alexandr. et vulg. ἀκροᾶσαι; ao. moy. 2 sg. ἡκροᾶσο, p. ἡκροῶ, *Com. fr.* 3, 50; part. ao. réc. ἀκροαθείς, ARSTT. 4, 30.

ἀκρόασις, εως (ἡ) [ασ] I action d'écouter : 1 action de prêter l'oreille

à, THC. 1, 21, etc.; ANT. 129, 41; ἀκρόα-
σιν ποιῆσθαι τινας, AND. 2, 21, écou-
ter qqn ou qqe ch. || 2 obéissance,
THC. 2, 37 || II ce qu'on écoute, lecture,
récitation, HPC. 28, 15; POL. 32, 6, 5;
ARR. Epict. 3, 23, 27 et 38; p. suite,
dans les écriv. ecclés. audition de la
lecture, c. à d. le second degré de la
pénitence (v. ἀκροάομαι) BAS. 4, 673,
724, 804; NYSS. 2, 229 edd. Migne || III
salle d'audition, PLUT. M. 58 c (ἀκροά-
ομαι).

ἄκροατέον [ᾱτ] vb. d'ἀκροάομαι,
AR. Av. 1228.

ἄκροατήριον, ου (τὸ) [ᾱτ] 1 salle
d'audition, PLUT. M. 45 f; particul.
salle d'audience d'un tribunal, NT.
Ap. 25, 23 || 2 auditoire, PLUT. Cat.
ma. 22 (ἀκροάομαι).

ἄκροατής, ου (ὁ) [ᾱτ] 1 auditeur,
THC. 3, 38; d'ou disciple, ARSTT. Pol.
2, 12, etc. || 2 lecteur, PLUT. Lys. 12,
etc. (ἀκροάομαι).

ἄκροατικός, ἡ, ὄν [ᾱτ] 1 c. ἀκροα-
ματικός, ARSTT. fr. 612 || 2 qui con-
cerne un lecteur : ἀ. μισθός, Luc. Dem.
enc. 25, honoraires de celui qui fait
une lecture (ἀκροάομαι).

ἄκροατικῶς ἔχειν, adv. être dis-
posé à écouter, PHIL. 1, 215; 2, 458.

ἄκροβαμονέω [ᾱ] c. ἀκροβατέω,
HIPPIATR. 265 (ἀκροβάμων).

ἄκρο-βάμων, ὢν, ὄν, gén. -ονος
[ᾱ] qui marche sur la pointe des
pieds, NAZ. 3, 24 Migne (ἀκρος, βαί-
νω).

ἄκρο-βαρέω (seul. part. ao. neu-
tre ἀκροβαρήσαν) [ᾱ] être trop lourd
à l'extrémité supérieure, APD. (Math.
p. 28) (ἀκρος, βάρος).

ἄκροβατέω-ᾱ (seul. prés.) [ᾱ] 1
aller sur la pointe des pieds, DS. 2,
50; Luc. Ic. 10 || 2 marcher la tête hau-
te, PHIL. 1, 106 || 3 s'élever, gravir avec
effort, POLYEN 4, 3 (ἀκρόδατος).

ἄκρο-βατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui sert
à une ascension, VITR. 10, 1.

ἄκρό-βατος, ὢς, ὄν [ᾱ] c. ἀκρο-
βάμων, NONN. 47, 235.

ἄκρο-βαφής, ἡς, ἔς [ᾱ] 1 dont
l'extrémité seule est mouillée, ANTH.
6, 66 || 2 qui rase la surface de l'eau,
NONN. 1, 65 (ἀ. βάπτω).

ἄκρο-βελής, ἡς, ἔς, dont l'extré-
mité est en pointe, ANTH. 6, 62 (ἀ. βέ-
λος).

ἄκρ-οβελίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] pointe de
javelot, ARCHIPP. (Bkk. 371).

ἄκρό-βλαστος, ὢς, ὄν, dont le ger-
me se développe à l'extrémité supé-
rieure, TH. H. P. 1, 14, 2 (ἀ. βλαστά-
νω).

ἄκροβολέω-ᾱ, c. ἀκροβολίζομαι,
ANTH. 6, 106; MAN. 4, 354.

ἄκρο-βολής, ἡς, ἔς, lancé de loin,
A. PL. 213 (ἀ. βάλλω).

ἄκροβολία, ἡς (ἡ) engagement à
distance, escarmouche de tirailleurs,
APP. Civ. 1, 84 (ἀκρόβολος).

ἄκροβολίζω, ANTH. 7, 546; d'ord.
 moy. ἀκροβολίζομαι (seul. prés. et
ao. ἡκροβολισάμην) 1 lancer de loin
(des traits, des projectiles, etc.) Luc.
Tim. 45 || 2 particul. lancer des traits
de loin, engager une escarmouche,
THC. 3, 13; p. opp. à εἰς χεῖρας συνιόν-
τες μάχονται, XÉN. Cyr. 8, 8, 22; πρὸς
τινα, THC. 4, 34, contre qqn; fig. ἀκρ.
ἔπεισι, HDT. 8, 64, ou simpl. ἀκρ.
PHILSTR. V. Ap. 8, 3, escarmoucher en
paroles || ➤ Act. seul. impf. 3 sg.
ἡκροβόλιζε, ANTH. l. c. (ἀκροβολία).

ἄκροβόλισις, εως (ἡ) [ῖσ] engage-
ment à distance, escarmouche, XÉN.
An. 3, 4, 18; Cyr. 6, 2, 15 (ἀκροβολίζο-
μαι).

ἄκροβόλισμα, ατος (τὸ) c. le préc.
APP. Pun. 36.

ἄκροβολισμός, οὔ (ὁ) c. les préc.
THC. 7, 25; XÉN. Hell. 1, 3, 14; PLAT.
Leg. 804 c; fig. en parl. de paroles,
d'écrits, etc. Luc. J. tr. 33, Abd. 3;
ARSTT. p. 130.

ἄκροβολιστής, οὔ (ὁ) qui lance
des traits de loin, tirailleur, XÉN.
Cyr. 6, 1, 16; EL. TACT. 43.

ἄκροβολιστικά, ὢν (τὰ) javelots
de tirailleurs, EL. TACT. 17, 1.

ἄκρό-βολος, ὢς, ὄν, frappé de loin,
en parl. de créneaux, ESCHL. Sept.
158 (ἀκρος, βάλλω).

ἄκρό-βυζος, ὢς, ὄν, qui occupe la
citadelle de Byzance, SIB. 3, 428 (ἀ.
Βύζα).

ἄκροβυστέω-ᾱ, n'être pas circon-
cis, SPT. Lev. 19, 23 (ἀκρόβυστος).

ἄκροβυστία, ἡς (ἡ) prépuce, SPT.
Gen. 17, 11; 34, 14; Judith 14, 10; 1
Macc. 1, 15 (ἀκρόβυστος).

ἄκρό-βυστος, ὢς, ὄν, incircuncis,
AQU. Ex. 6, 12 (ἀ. βύω; sel. d'autres,
dér. de ἀκροβυστία, altérat. de
*ἀκροποσθία).

ἄκρο-γένειος, ὢς, ὄν, au menton
saillant, ARSTT. Physiogn. 6, 40 (ἀ.
γένειον).

ἄκρο-γωνιαῖος, ὢς, ὄν, qui est au
sommets d'un angle, angulaire, SPT.
Esai. 28, 16; NT. Eph. 2, 20 (ἀ. γωνία).

ἄκρό-γωνος, ὢς, ὄν, c. le préc.
NAZ. 2, 135, etc.

ἄκρό-δετος, ὢς, ὄν, lié par l'extré-
mité ou par le haut, ANTH. 6, 5 (ἀ.
δέω).

ἄκρο-δίκαιος, ὢς, ὄν [ῖ] stricte-
ment juste : τὸ ἀ. CLÉM. Str. 2, 413,
stricte justice.

ἄκρό-δρυον, ου (τὸ) ANTH. 9, 555;
ATH. 49 e; plus souv. ἀκρόδρυα, ὢν
(τὰ) 1 fruits des arbres, particul.
fruits à écailles (noix, châtaignes,
etc.) ARSTT. II. A. 8, 28, 8; Probl. 22, 5;
p. ext. fruits, en gén., PLUT. Artax.
24, M. 683 c, 735 c; ATH. 49 e, 50 a,
etc. || 2 arbres à fruits de cette sorte,
XÉN. OEc. 19, 12; PLAT. Criti. 115 b (ἀ.
δρῦς).

ἄκρο-ἐλικτος, ὢς, ὄν, recourbé en
haut, P. SIL. Amb. 178 (ἀ. ἐλίσσω).

ἄκρό-ζεστος, ὢς, ὄν, légèrement
bouilli, Diosc. 2, 146 (ἀ. ζέω).

ἄκρό-ζυμος, ὢς, ὄν [ῖ] légèrement
levé (pain) GAL. 13, 577 (ἀ. ζύμη).

ἄκροθεν, adv. de l'extrémité, d'en
haut, ARSTT. Physiogn. 6, 20; Nic. Th.
337 (ἀκρος, -θεν).

ἄκρόθι, adv. au plus haut point :
ἀ. νυκτός, ARAT. 308, à la fin de la
nuit; sel. d'autres, au plus profond
ou au milieu de la nuit (cf. ἀκρος)
(ἀ. -θι).

ἄκρο-θιγής, ἡς, ἔς [ῖ] qui touche
la surface, qui effleure, ANTH. 12, 68
(ἀ. θιγεῖν).

ἄκροθιγῶς [ῖ] adv. superficielle-
ment, légèrement, Diosc. 2, 105 (ἀκρο-
θιγής).

ἄκρόθινα, ὢν (τὰ) [ῖ] c. ἀκροθίνιον,
PD. O. 2, 4; 11, 59.

ἄκροθινιάζομαι (seul. prés. et
impf. ἡκροθινιαζόμεν) [θῖ] 1 choisir
comme prémices, acc. EUR. H. f. 476
|| 2 offrir comme prémices, sacrifier,
ATH. 401 f (ἀκροθίνια).

ἄκρο-θίνιον, ου (τὸ) d'ord. pl.
ἀκροθίνια, ὢν (τὰ) [θῖ] I prémices litt.
le dessus du tas) particul. : 1 les
premiers fruits qu'on offre aux dieux,
PLAT. Leg. 946 b; ATH. 499 a; adj.
ἀκροθίνια θύη, ESCHL. Eum. 834, of-
frande des premiers fruits || 2 les
objets précieux d'un butin, HDT. 1, 86;
8, 121; THC. 1, 132; XÉN. Cyr. 7, 5, 13,
etc.; avec un gén. ἀκροθίνια ξένων,
EUR. I. T. 75, les têtes des étrangers ||
3 butin, en gén. NT. Hebr. 7, 4 (ἀκρ.
θῖς).

Ἀκρόθφοι, mieux que Ἀκρό-
θωοι, ὢν (οἱ) c. le suiv. THC. 4, 109 ||
➤ Ἀκρόθφοι (non -ωοι) CIA. 1,
37, fr. γ, 9 (125 av. J. C.) v. Meisterh.
p. 51, 8.

Ἀκρόθρον, ου (τὸ) Akrothron
(litt. sommet de l'Athos) v. sur l'A-
thos, HDT. 7, 22 (ἀ. Ἀθως).

ἄκρο-θώραξ, ακος (ὁ) [ᾱχ] qui a
une pointe d'ivresse, légèrement ivre,
ARSTT. Probl. 3, 2; DIPH. (ATH. 421 e);
PLUT. M. 656 c; Luc. Lex. 8, etc. ||
➤ Ion. ἀκροθώρηξ, HPC. (EROT.
p. 178).

ἄκρό-καρπος, ὢς, ὄν, dont les fruits
sont au sommet, TH. II. P. 1, 14, 2 (ἀ.
καρπός).

ἄκρο-κελαινιάω-ᾱ (seul. part.
prés. ἐργ. -ιόων, IL. 21, 249; fém.
-ιόωσα, NONN. 18, 156) devenir noir ou
sombre à la surface (ἀ. κελαινός).

ἄκρο-κίόνιον, ου (τὸ) haut d'une
colonne, PHIL. 2, 147 (ἀ. κίων).

ἄκρο-κνέφαιος, ὢς, ὄν, qui agit ou
se fait vers la fin de la nuit, HES. O.
565 (ἀ. κνεφαῖος).

ἄκρο-κνεφής, ἡς, ἔς, c. le préc.
Luc. Lex. 11, etc. (ἀ. κνέφας).

ἄκρό-κομος, ὢς, ὄν : 1 qui relève
ses cheveux sur le haut de la tête ou
qui ne garde ses cheveux que sur le
sommets de la tête, en parl. des
Thracés, IL. 4, 533 || 2 à la cime feuil-
lue, EUR. Ph. 1516; THC. 22, 41; ANTH.
7, 213; DS. 2, 53 (ἀ. κόμη).

Ἀκρο-κόρινθος, ου (ὁ) l'Acroco-
rinthe, citadelle de Corinthe, XÉN.
Hell. 4, 4, 4; PLUT. Cleom. 16, etc. (ἀ.
Κόρινθος).

ἄκρο-κόρυμβος, ὢς, ὄν, garni d'une
touffe au sommet, Poët. de vir. herb.
178.

ἄκρο-κυματόω-ᾱ [ῖᾱ] flotter sur
la cime des vagues, exemple de mot
emphatique, blâmé par Luc. Lex.
15.

ἄκρο-κώλιον, ου (τὸ) d'ord. au
pl. parties extrêmes ou intérieures
(museau ou groin, oreilles, pieds;
boyaux) du corps d'un animal, HPC.
371, 32; AR. fr. 109; MATR. et PHÉRÉCR.
(ATH. 136 e, 269 a, etc.); ARSTT. Probl.
23, 40, 1; au sg. EUB. et ANTIPHAN.
(ATH. 63 c, 95 f), etc. (ἀ. κῶλον).

ἄκρό-λιθος, ὢς, ὄν [ῖ] dont les ex-
trémités (tête, bras, jambes) sont de
pierre; p. opp. au reste du corps en
bois, ANTH. 12, 40 (ἀ. λίθος).

ἄκρο-λίνιον, ου (τὸ) [λί] extrémité
d'un filet, XÉN. Cyn. 2, 6; 6, 9 (ἀ.
λίνον).

ἄκρό-λινος, ὢς, ὄν [ῖ] qui est à
l'extrémité du filet, OPP. C. 4, 383 (ἀ.
λίνον).

ἄκρο-λίπαρος, ὢς, ὄν [ῖᾱ] gras à la
surface, ALEX. (ATH. 385 b) (ἀ. λιπα-
ρός).

ἄκρολογέω-ᾱ, récolter les épis,
ANTH. 9, 89 (ἀκρόλόγος).

ἄκρο-λόγος, ος, ον, qui cueille (le suc) à la surface (des fleurs) EPIN. (ATH. 432 c) (ἄ. λέγω).

ἄκρολοφία, ας (ῆ) sommet d'une colline; POL. 2, 27, 5; DS. 13, 44; 19, 26; STR. 699 (ἄκρόλοφος).

ἄκρολοφίτης, ου (ὁ) [ῖ] qui habite sur une hauteur, montagnard, ANTH. 6, 221 (ἄκρόλοφος).

ἄκρό-λοφος, ος, ον, au sommet élevé, ANTH. 12, 185; OPP. C. 1, 418; ὁ δ. PLUT. Popl. 22, sommet d'une colline (ἄ. λόφος).

ἄκρο-λυτέω-ω [ῦ] délier le bout; jouer avec le bout (d'une ceinture), ANTH. 5, 253 (ἄ. λυτός).

ἄκρο-μανής, ῆς, ἐς [μᾶ] sur la limite de la folie, presque fou, HDT. 5, 42 (ἄ. μαίνομαι).

ἄκρο-μόλιβδος, ος, ον, garni de plomb au bout, ANTH. 6, 5.

ἄκρο-μόφαλον, ου (τὸ) [φᾶ] pointe du nombril, R. EPH. 31 (ἄ. ὀμφαλός).

ἄκρον, ου (τὸ) v. ἄκρος.

* Ἀκρό-νεως, ω (ὁ) Akronéds, Phéacien, OD. 8, 111 (ἄ. ναῦς).

ἄκρο-νυγῶς [ῦ] adv. de manière à se toucher par les extrémités, GAL. 2, 369 (ἄ. νύσσω).

ἄκρο-νύκτιος, ος, ον, au commencement de la nuit, MAN. 5, 177 (ἄ. νύξ).

ἄκρο-νυκτος, ος, ον, c. le préc. PROCL. Ptol. p. 38.

ἄκρονυχι [ῦ] adv. du bout des ongles, ANTH. 12, 126; Q. SM. 8, 157 (ἄκρόνυχος 2).

1 ἄκρο-νυχος, ος, ον [ῦ] au commencement de la nuit, ARSTT. Meteor. 2, 8, 12; TH. Sign. pluv. 1, 2; Nic. Th. 761 (ἄ. νύξ).

2 ἄκρο-νυχος, ος, ον [ῦ] c. ἀκρό-νυχος, ANTH. 6, 103.

ἄκρο-παγής, ῆς, ἐς [πᾶ] fixé en haut, NONN. Jo. 4, 23 (ἄ. πήγνυμι).

ἄκρο-παστος, ος, ον, saupoudré à la surface, SOP. (ATH. 119 a), XENOCR. Aqu. 5 (ἄ. πάσσω).

ἄκρο-πενθής, ῆς, ἐς, extrêmement affligé, ESCHL. Pers. 135 (mais mieux ἀδροπενθής, v. ce mot) (ἄ. πένθος).

ἄκρο-πηλος, ος, ον, fangeux à la surface, POL. 3, 55, 2 (ἄ. πηλός).

ἄκρο-πις γλῶσσα (ῆ) langue qui articule à peine les sons, langue paralysée, HPC. 1221 g, 1259 h dout. (ἄ. ὄψ).

ἄκρο-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν: 1 qui flotte à la surface, HPC. 451, 37; PLUT. M. 591 e || 2 p. suite, superficiel, HPC. Ep. 1286 (ἄ. πλέω).

ἄκρο-ποδητί, adv. sur la pointe du pied, LUC. D. mort. 27, 5; D. mar. 14, 3; Pr. 1; Im. 13 (ἄ. πούς).

ἄκρο-πόδιον, ου (τὸ) pointe du pied, PTOL. t. 2, p. 42, 5 Halm.

ἄκροπολεύω, traverser les régions supérieures, MAN. 4, 79 (ἄκρό-πολος).

ἄκρο-πολις, εως (ῆ) la ville haute, d'où citadelle, OD. 8, 494; HDT. 1, 84; ESCHL. Sept. 240, etc.; à Athènes, l'Acropole, THC. 2, 13; AND. 10, 31, etc.; γεγράφαι ἐν τῇ ἀκροπόλει, DÉM. 1337, 24, ou ἀνενεχθῆναι εἰς ἀκρόπολιν, DÉM. 1327, 25, être inscrit ou porté à l'Acropole (où était le trésor public) c. à d. être débiteur de l'Etat; p. anal. ville-acropole, en parl. de Delphes, placée dans la montagne et centre de la Phocide, et qui était en qqe sorte l'acropole de ce pays, EUR. Or.

1094; fig. citadelle, rempart, en parl. d'une pers. ou d'une chose, THGN. 233; PLAT. Rsp. 560 b; ARSTT. P. A. 3, 7, 11 || ➔ Dans un décret de la fin du 4^e siècle av. J. C. ἀγρόπολις, CIA. 2, 272, 11 (v. Meisterh. p. 58, § 27); cf. γναφεύς, γναφεῖον, κωλαγρέται, etc. — κναφεύς, κναφεῖον, κωλαγρέται, etc. — Au dat. sg. qgf. ἀκροπόλη, CIA. 2, 50, 17 (372 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 108, § 52, 2). — Qgf. construit sans article: ἐν ἀκροπόλει, CIA. 2, 54 b, 26 (363 av. J. C.), à côté de ἐν τῇ ἀκροπόλει, CIA. 2, 49, 17 (365 av. J. C.); v. Meisterh. p. 187, 21 (ἄ. πόλις).

ἄκρο-πόλος, ος, ον, seul. dat. pl. -οισιν, IL. 5, 523; OD. 19, 205, élevé, en parl. de montagnes (ἄ. πέλω).

1 ἄκρο-πόρος, ος, ον, qui va dans les régions élevées, NONN. 46, 136 (ἄ. πορεύομαι).

2 ἄκρο-πόρος, ος, ον, qui perce avec la pointe, à la pointe aiguë, OD. 3, 463 (ἄ. πείρω).

ἄκρο-πορος, ος, ον, percé à l'extrémité, NONN. 2, 2 (ἄ. πείρω).

ἄκρο-πόρφυρος, ος, ον [ῦ] quelque peu pourpre, DIOSC. 4, 119 (ἄ. πορφύρα).

ἄκροποσθία, ας (ῆ) prépuce, ARSTT. H. A. 1, 13, 3 || ➔ Ion. -ίη, HPC. Aph. 1257 (ἄ. πόσθη).

ἄκρο-πότης, ου (ὁ) ivrogne, NONN. 14, 108 (ἄ. πίνειν).

ἄκρο-πους, gén. -ποδος (ὁ) pointe du pied, HPC. Fract. 285 (ἄ. πούς).

ἄκρο-πρῶρον, ου (τὸ) extrémité ou pointe de la proue, STR. 99, 101 (ἄ. πρῶρα).

ἄκρο-πτερον, ου (τὸ) bout de l'aile, ANTH. 6, 229; ἀκρόπτερα φωτῶν, OPP. C. 4, 127, hommes postés à l'extrémité d'un filet (ἄ. πτερόν).

ἄκρο-πτολις, ιος (ῆ) c. ἀκρόπολις, EUR. Or. 1087; ANTH. 5, 102.

ἄκρο-ρριζος, ος, ον, dont les racines sont presque à la surface, BAS. 1, 63 (ἄ. ῥιζα).

ἄκρος, α, ον: A adj. extrême: I (lieu): 1 le plus haut: ἀκροτάτη κορυφή, IL. 1, 499, au plus haut sommet; ἀκρη πόλις, IL. 6, 88, etc. la partie haute de la ville, la citadelle (cf. ἀκρόπολις); ἐπ' ἀκρων ὀρέων, SOPH. O. R. 1106, au sommet des montagnes || 2 le plus au dehors: ἀκρη χεῖρ, IL. 5, 336, l'extrémité de la main; εἰς ἀκραν χεῖρα, EUR. I. A. 951, à l'extrémité de la main, c. à d. (il n'en viendra pas même) à l'effleurer du doigt; ἀκροι πόδες, IL. 16, 640, le bout des pieds; ἐπ' ἀκρων (δακτύλων) SOPH. Aj. 1230, sur la pointe des pieds; γλῶσσα ἀκρα, SOPH. Aj. 238, l'extrémité ou le bord de la langue; ἀκρα τὰ ἴστια, AR. Ran. 999, le bord (inférieur ou supérieur) des voiles || 3 le plus profond: fig. ἄ. μυελός ψυχῆς, EUR. Hipp. 255, le plus profond de la moelle de l'âme || II (temps) ce qui arrive au moment ou au point culminant: ἀκρα σὺν ἑσπέρῳ, PD. P. 11, 18, quand le soir est entièrement venu; ἀκρας νυκτός, SOPH. Aj. 285, au plus profond, au milieu de la nuit (tief. dans qqes composés ἄ. marque le commencement: v. ἀκρό-νυχος, ἀκροφανής, etc.) || III (degré) 1 le plus haut, supérieur, en parl. de pers. ἄ. μάντις, SOPH. El. 1499, devin supérieur dans son art; avec un acc. ou un gén. ἀκροι τὰ πολέμια, HDT. 7,

111 (cf. 7, 5, 124) supérieurs dans les choses de la guerre; οἱ δ. τῆς ποιήσεως, PLAT. Theæt. 152 e, les plus habiles en poésie; qgf. avec une prép. ἄ. εἰς τι, PLAT. Rsp. 499 c; περί τι, PLAT. Leg. 833 e, ἐπὶ τινι, EUN. p. 56, supérieur en qqe ch.; en parl. de choses (plaisirs, PLAT. Phil. 45 a; liberté, PLAT. Rsp. 564 a; amitié, PLUT. Arat. 43, etc.) || 2 extrême (le plus haut ou le plus bas): οἱ δ. ARSTT. Pol. 4, 12, les plus riches et les plus pauvres, les plus puissants et les plus faibles, p. opp. à μέσος || 3 qui parle ou agit exactement comme il convient, d'où exact, sûr: σοι μάντις εἰμι τῶνδ' ἀκρος, SOPH. El. 1499, voilà ce que je te prédis à coup sûr || B Subst. I ἡ ἀκρα (v. ce mot) || II τὸ ἀκρον: 1 le sommet: τὰ ἀκρα, HDT. 6, 100; XEN. Cyr. 3, 2, 10, etc.; An. 5, 2, 16, etc. les hauteurs; fig. le rang le plus élevé: εἰς ἀκρον ἰκέσθαι, HES. O. 286, etc., ou ἐπ' ἄ. ἀφικέσθαι, PLAT. Pol. 268 e, ou ἐλθεῖν, PLAT. Tim. 20 a, être parvenu au sommet || 2 le point le plus avancé, le point extrême, l'extrémité; en parl. d'un lieu, promontoire, cap, OD. 3, 278; ou frontière, limite, POL. 1, 42, 2; en parl. du corps: τὰ ἀκρα, les extrémités (bout des doigts, des pieds, etc.) LUC. Im. 6; τὰ ἀκρα τόξου, HÉRON, les extrémités d'un arc; fig. en parl. d'un raisonnement, τὰ δ. ARSTT. les termes extrêmes (majeure, mineure) p. opp. au terme moyen (τὸ μέσον, v. μέσος) || III τὰ ἀκρα (cf. II, 2) 1 le plus haut rang, PLAT. Rsp. 478 e; ἀκρα φέρεσθαι, THCR. 12, 31, remporter le prix || 2 en parl. de pers. les plus puissants: Ἀργεὺς ἀκρα Πελασγοί, THCR. 14, 142, les Pélasges, les anciens maîtres d'Argos || C Adv. ἀκρον et ἀκρα: 1 au sommet: ἀκρον ἐπὶ ῥηγμῖνος, IL. 20, 229, sur la crête de la vague || 2 au point extrême, à la limite, ANTH. 7, 428 || 3 au plus haut point, d'une façon supérieure, THCR. 27, 43; ANTH. 7, 448 || Cp. -ότερος, ARR. An. 5, 26, 9. Sup. -ότατος, IL. 1, 499, etc.; HES. Th. 7; XEN. Hell. 4, 5, 3; PLAT. Leg. 906 b; LUC. D. deor. 11, 2, etc. (R. 'Ακ, être aigu).

ἄκρο-σαπής, ῆς, ἐς [σᾶ] pourri à la surface, HPC. 382, 41 (ἄ. σαπῆναι).

* ἄκρο-σίδηρος, dor. ἀκρο-σίδαρος, ος, ον [ῖα] au bout garni de fer, ANTH. 6, 95.

ἄκρο-σκοτία, ας (ῆ) crépuscule, CHRYS. 5, 743 (ἄ. σκότος).

ἄκρο-σοφος, ος, ον, d'une sagesse supérieure; sel. d'autres, d'une sagesse superficielle, PD. O. 10, 19; DH. Dem. 51 (ἄ. σοφός).

ἄκροσπελος, ου (ὁ) autre nom de la plante βρώμος, DIOSC. 4, 140.

ἄκροσσος, ος, ον, sans frange, d'où sans bordure, GEOP. 20, 22, 1 (ἄ. κροσσός).

ἄκρο-στήθιον, ου (τὸ) le haut de la poitrine, ARSTT. Physiogn. 6, 10 (ἄ. στήθος).

ἄκρο-στίχιον, ου (τὸ) [ῖχ] fin d'un vers, SIB. 8, 249, etc. (ἄ. στίχος).

ἄκρο-στιχίς, ἰδος (ῆ) [ῖχ] acrostiche, pièce où les initiales de chaque vers réunies forment un sens, DH. 4, 62; CIC. Div. 2, 54 (ἄ. στίχος).

ἄκρο-στόλιον, ου (τὸ) 1 extrémité de l'avant d'un navire, p. opp. à ἄφλαστον, PLUT. Dem. 43; CALLIX. (ATH. 203 f) || 2 particul. bord supérieur de

la poupe (cf. ἀφλαστον) DS. 18, 75; PAUS. 9, 16, 3, etc. (ἀ. στόλος).

ἄκρο-στόμιον, ου (τὸ) extrémité ou bord de la bouche, DH. Comp. p. 77, 2 (ἀ. στόμα).

ἄκρο-σφαλής, ἥς, ἐς [ψᾶ] I pass. 1 sujet à tomber, chancelant, PLUT. M. 713 b; ἀ. πρὸς ὑγίειαν, PLAT. Rsp. 404 b, d'une santé chancelante || 2 enclin à : ἀ. πρὸς ὀργήν, PLUT. M. 68 d, enclin à la colère || II act. qui expose à tomber, glissant, dangereux, POL. 9, 19, 7 (ἀ. σφάλλω).

ἄκροσφαλῶς [ψᾶ] adv. en chancelant : ἀ. ἔχειν, PLUT. M. 682 d, être enclin à tomber ; ἀ. διακείσθαι, PHILOD. OEc. 14, faire faillite (ἀκροσφαλής).

ἄκρο-σχιδής, ἥς, ἐς [ι] fendu à l'extrémité, TH. H. P. 3, 11, 1, au cp. -έστερος (ἀ. σχίζω).

*Ακρότατος, ου (ὁ) Akrotatos, roi de Sparte, PLUT. Pyrrh. 26, etc.

ἄκρο-τελεύτιον, ου (τὸ) 1 ce qui est tout à la fin (d'un vers, d'un poème, etc.) THC. 2, 17, etc. || 2 particul. refrain, chœur, DC. 63, 10; ARST. 121, etc. (ἀ. τελευτή).

ἄκρο-τενής, ἥς, ἐς, qui tend à s'élever, NONN. 7, 310 (ἀ. τείνω).

ἄκρότης, ητος (ῆ) 1 extrémité, HPC. V. med. 17; ARST. Plant. 2, 9, 12 || 2 le plus haut point, ARST. Nic. 2, 6, 17; fig. supériorité, DH. Dem. 2 (ἀκρος).

ἀ-κρότητος, ος, ον : 1 non foulé, en parl. de la terre, HLD. 9, 8 || 2 qu'on ne frappe pas l'un contre l'autre, CRAT. (ATH. 164 f) (ἀ. κροτέω).

ἄκροτομέω-ω : 1 couper par le bout ou la surface, XÉN. OEc. 18, 2; particul. couper l'extrémité d'une pièce (de bois) PHIL. BYZ. (Math. 67) || 2 décapiter, fig. ἀνδρῶν ἀ. τὴν πατρίδα, JOS. B. J. 2, 10, 1, décapiter la patrie de l'élite de ses hommes (ἀκρότομος).

ἄκρό-τομος, ος, ον : 1 coupé ou taillé à son extrémité; ἀ. λίθος, SPT. 1 Reg. 6, 7; JOS. A. J. 8, 3, 2, pierre de taille à vive arête; τὰ ἀκρότομα, PHIL. BYZ. (Math. 67) arêtes d'un coin || 2 abrupt, escarpé (roc, précipice, etc.) POL. 9, 27, 4; d'où poli, lisse, uni, en parl. de rocs, marbres, etc. fendus à pic; p. suite, très dur, SPT. Ps. 113, 3; Deut. 8, 15; Salom. 11, 4 (ἀ. τέμνω).

ἄκρό-τονος, ος, ον, qui tend le bras fortement, MÉTROD. (ATH. 552 d) (ἀ. τείνω).

ἄκρο-ουλος, ος, ον, dont l'extrémité est frisée, ARST. Physiogn. 6, 42 (ἀ. οὔλος).

ἄκρο-ουρανία, ας (ῆ) [ρᾶ] les hauteurs des cieux, mot emphatique blâmé par LUC. Lex. 15 (ἀ. οὐρανός).

*Ακρούριον ὄρος (τὸ) Akrourion, mt de Phocide, PLUT. Phoc. 33 (ἀ. ὄρος).

ἄκρουχέω-ω, résider sur les hauteurs, SOPH. fr. 290 (ἀ. ἔχω).

ἄκρο-φαής, ἥς, ἐς, c. ἀκροφανής, NONN. 4, 130 (ἀ. φάος).

ἄκρο-φαληριάω-ω (seul. part. prés. fém. ἐργ. -ιόωσα) avoir le sommet blanchi (d'écume) NONN. 2, 460.

ἄκρο-φανής, ἥς, ἐς [φᾶ] qui brille en haut ou d'un vif éclat, NONN. 40, 383 (ἀ. φαίνω).

ἄκρο-φυής, ἥς, ἐς, seul. sup. -έστατος, d'une nature élevée, SYN. 60 d, 180 b (ἀ. φύω).

ἄκρο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῥᾶχ] gardien ou commandant d'une citadelle, POL. 5, 50, 10.

ἄκρο-φύλλος, ος, ον, qui a des feuilles au sommet, TH. H. P. 1, 14, 2 (ἀ. φύλλον).

ἄκρο-φύσιον, ου (τὸ) [ῥ] 1 extrémité du tuyau d'un soufflet, THC. 4, 100; SOPH. fr. 824; AR. fr. 561 || 2 queue de comète, DC. 78, 30 (ἀ. φύσσα).

ἄκρο-χάλιξ, ικος (ὁ, ῆ) [ᾠξ] légèrement ivre; A. RH. 4, 432; DP. 948 (ἀ. χ.).

ἄκρο-χανής, ἥς, ἐς [χᾶ] qui s'ouvre à la surface, ANTH. 6, 57 (ἀ. χαίνω).

ἄκρό-χειρ, χειρος (ῆ) avant-bras, GAL. 2, 370 (ἀ. χεῖρ).

ἄκροχειρίζω, toucher du bout des doigts, ARST. 1, 4 || Moy. lutter sans prendre à bras le corps (litt. en prenant avec les avant-bras, avec les mains, c. ἀ. légèrement) ARST. Nic. 3, 1, 17; τινι ου πρὸς τινα, PLAT. 1 Alc. 107 e; POSID. (ATH. 154 b) avec qqn (ἀκρόχειρ).

ἄκροχειρίσις, εως (ῆ) c. le suiv. HPC. 374, 3.

ἄκροχειρισμός, οὔ (ὁ) lutte avec les mains (non à bras le corps) LUC. Lex. 5 (ἀκροχειρίζω).

*ἄκροχειριστής, v. ἀκροχερσίτης. ἄκρό-χειρον, ου (τὸ) c. ἀκρόχειρ, PTOL. 2, p. 40, 32, etc. Halm.

ἄκρο-χέριον, ου (τὸ) agrafe sur l'épaule ou bracelet, PRISC. 5, 3, 15 (ἀ. χεῖρ).

ἄκρο-χερσίτης, ου (ὁ) qui lutte seulement avec les mains (non à bras le corps) PAUS. 6, 4, 1 (ἀ. dat. pl. χερσί, -της, ου p. *ἀκροχειριστής).

ἄκρο-χλιαρος, ος, ον [ῖᾶ] chaud en dessus, qui commence à chauffer, DIOSC. 2, 55 || Ion. -ίερος, HPC. Ac. 394 (ἀ. χλιαρός).

ἄκροχλιάρως, adv. de manière à chauffer en dessus, HPC. 671, 51.

ἄκροχολέω-ω, réc. c. ἀκραχολέω, ES. 62 Cor.

ἄκροχολία, ας (ῆ) réc. c. ἀκραχολία, SOPH. (STOB. 313, 30); PLUT. M. 454 b.

ἄκρό-χολος, réc. c. ἀκράχολος, ARST. Nic. 4, 5; PLUT. Them. 269 d || Sup. -ώτατος, PHIL. 1, 389.

ἄκροχορδονώδης, ἥς, ἐς, qui a des verrues, DC. fr. 16 (ἀκροχορδών).

ἄκρο-χορδών, ὄνος (ῆ) verrue avec une petite queue mince, HPC. Aph. 1248; PLUT. Fab. 1 (ἀ. χορδή).

ἄκρό-ψιλος, ος, ον [ι] chauve ou sans poils dans la partie supérieure, HPC. 1133 e (ἀ. ψιλός).

ἄ-κρυπτος, ος, ον, non caché, EUR. Andr. 836 (ἀ. κρυπτός).

ἄ-κρύσταλλος, ος, ον, sans glace, HDT. 2, 22 (ἀ. κρ.).

ἄκρο-ωμία, ας (ῆ) pointe de l'épaule, crête de l'omoplate, HPC. Art. 791; garrot d'un cheval, XÉN. Eq. 1, 11; ARST. H. A. 2, 1, 11 (ἀ. ὤμος).

ἄκρώμιον, ου (τὸ) c. le préc. HPC. Art. 780; ARST. H. A. 8, 5, 4.

ἄκρωμῖς, ἰδος (ῆ) c. ἀκρωμία, ALCPHR. fr. 5.

ἄκρων,ωνος (ὁ) c. ἀκροχώλιον, HIPPIATR. p. 32 (ἀκρος).

*Ακρων,ωνος (ὁ) Akrôn, h. Pd. O. 5, 18; PLUT. Rom. 16, etc.

ἄκρωνία, ας (ῆ) le supplice de l'amputation des extrémités (cf.

ἀκρωτηριασμός) ESCHL. Eum. 187 (ἀκρος).

ἄκρωνυχία, ας (ῆ) [ῥ] bout des ongles, d'où extrémité, en gén. : ἀ. ὄρους, XÉN. Hell. 4, 6, 7, et sans ὄρους, XÉN. An. 3, 4, 37, sommet d'une montagne (ἀκρωνυχος).

ἄκρο-ώνυχος, ος, ον [ῥ] fait avec le bout de l'ongle, d'où légèrement marqué avec le bout de la main ou du pied, PLUT. M. 317 e; ANTH. 12, 82 (ἀ. ὄνυξ).

ἄκρο-ώρεια, ας (ῆ) sommet d'une montagne, XÉN. Hell. 7, 2, 10; THCR. 25, 31; POL. 3, 47, 4 (ἀ. ὄρος).

*Ακρόρειοι, ὦν (οἱ) 1 Akrôreies, v. d'Elide, XÉN. Hell. 3, 2, 30; 4, 2, 16 || 2 habitants d'Akrôreies, XÉN. Hell. 7, 4, 14.

ἄκρο-ώρεια, ας (ῆ) point du jour, TH. Sign. pluv. 1, 21; 3, 5 (ἀκρος, ὥρα).

ἄκρως, adv. 1 à la limite extrême, juste à point, HPC. Mochl. 855 || 2 au plus haut degré, entièrement, PLAT. Rsp. 543 a; ATH. 248 f || Sup. -οτάτως, EL. H. A. 16, 11 (ἀκρος).

ἄκρωτηριάζω (ao. ἡκρωτηρίασα) 1 tr. couper les extrémités (nez, oreilles, pieds, mains) avec l'acc. de la pers. ou de la partie mutilée, POL. 5, 54, 10; en parl. d'un navire, couper les éperons : ἀ. τὰς πρῶρας, HDT. 3, 59, couper les éperons fixés aux proues || 2 intr. s'avancer comme un promontoire, POL. 4, 43, 2; STR. 28 || Moy. 1 couper les éperons ou les ornements : τὰς τριήρεις, XÉN. Hell. 6, 2, 36, des trirèmes || 2 p. ext. mutiler, en gén. DÉM. 324, 22 || ➡ Pf. pass. au sens moy. ἡκρωτηριασμένος, DÉM. l. c.; mais au sens pass. ARST. 13, 128 (ἀκρωτήριον).

ἄκρωτηριασμός, οὔ (ὁ) amputation des extrémités, DIOSC. 7, 1.

ἄκρωτήριον, ου (τὸ) toute partie saillante ou supérieure, particul. : 1 sommet d'une montagne, HDT. 7, 217 || 2 cap, promontoire, HDT. 4, 43; THC. 1, 30; DS. 4, 85; PLUT. M. 820 c, etc. || 3 extrémité d'un navire, éperon fixé à la proue, HDT. 8, 121; au pl. ornements de la poupe, HN. 33, 10 || 4 au pl. extrémités du corps (tête et pieds, PLAT. Leg. 942 e; mains, pieds, THC. 2, 49; nez, oreilles; ARR. An. 4, 7; en gén. HPC. Aph. 1258 f; DS. 3, 34, etc.); ἀ. τῆς Νίκης, DÉM. 738, 14, les ailes de la Victoire || 5 au sg. et au pl. (dans les édifices) piédestaux au milieu et aux côtés des frontons pour soutenir des statues, PLAT. Criti. 116 d; à Rome, acrotère, PLUT. Cæs. 63 (ἀκρος).

ἄκρώτης, ου (ὁ) chef d'armée, chef, d'où au plur. l'élite (de l'armée) ESCHL. Pers. 1003 (ἀκρος).

ἄκτάζω, faire une partie de plaisir au bord de la mer, PLUT. M. 768 b (ἀκτή 1).

ἄκταια, ας (ῆ) 1 vêtement léger des Perses, DÉMOCR. (ATH. 525 d) || 2 pilier de marbre, CLÉARQ. (ATH. 648 f) (fém. d'ἀκταῖος).

*Ακταῖη, ης (ῆ) Aktæè, Néréide, IL. 18, 41 (ἀκταῖος).

ἄκταυνόω-ω, mouvoir vivement, d'où élever vivement, PLAT. Leg. 672 c (ἀκτός).

ἄκταινω (seul. prés.) mouvoir, d'où lever : μηδ' ἔτ' ἀκταίνειν βάσιν, ESCHL. Eum. 36, n'avoir plus la force de se tenir debout (ἀκτός).

Ἀκταῖον ὄρος (τὸ) le mt Aktæon, en Scythie, Lyc. 1334 (neutre d'ἀκταῖος).

Ἀκταίωνις, ἰδος, *adj. f.* d'Actéon, ANTH. 7, 206 (Ἀκταίων).

Ἀκταῖος, α, ον, du rivage: 1 situé sur le rivage, OPP. II. 2, 127; ANTH. 9, 227; en parl. des villes ioniennes, THC. 4, 52 || 2 qui vit près du bord (grenouille) BABR. 25, 6 || 3 qui réside sur le rivage ou qui protège le rivage: α. θεοί, OAPH. Arg. 342, dieux du rivage (ἀ. τή).

Ἀκταῖος, α, ον: 1 attique, DP. 1023; Lyc. 504; NONN. 27, 282; 44, 265 || 2 d'Aktè, en Ionie, THC. 4, 52 (Ἀκτῆ).

Ἀκταίων, ὠνος (ὁ) Aktæôn (Actéon): 1 chasseur dévoré par les chiens d'Artémis, EUR. Bacch. 337; Luc. D. deor. 16, 2, etc. || 2 autres, PLUT. Sert. 1, etc. || Voc. -αίων, NONN. 5, 316; gén. poét. -ονος, EUR. l.c.

Ἀκτέα, ας (ῆ) sureau, Luc. Trag. 74 || Par contr. ἀκτῆ, ῆς, HPC. 564, 1, etc.; TH. H. P. 1, 5, 4, etc.

Ἀκτέανος, ος, ον [ἄν] sans biens, pauvre, ANTH. 7, 353; MAN. 3, 118; 4, 114, etc. (ἀ. κτέανον).

Ἀκτένιστος, ος, ον, non peigné, SOPH. O. C. 1261 (ἀ. κτενίζω).

Ἀκτέον, *v. d'* ἄγω, XÉN. Hell. 6, 4, 5; PLAT. Rsp. 467 e; DÉM. 91, 11, etc.

Ἀκτερίστος, ος, ον, c. ἀκτέριστος, ANTH. 7, 564; NONN. 5, 430; 35, 374 (ἀ. κτερίζω).

Ἀκτερής, ῆς, ἑς, c. ἀκτέριστος, SIB. 3, 481 (ἀ. κτερής).

Ἀκτέριστος, ος, ον, qui n'a pas reçu les honneurs funèbres, SOPH. Ant. 1071; Lyc. 907, etc. (ἀ. κτερίζω).

1 Ἀκτῆ, ῆς (ῆ) 1 farine de blé ou d'orge, IL. 13, 322, etc.; OD. 2, 355; EUR. Hipp. 138 || 2 le blé lui-même, HÉS. Sc. 290; O. 32, 464, etc. (R. Ἀκ, être aigu ou pointu, en parl. d'épis de blé ou d'orge).

2 Ἀκτῆ, ῆς (ῆ) I côte escarpée, d'où: 1 rivage abrupt (*p. opp. à αἰγιαλός*, côte plate) IL. 2, 395; OD. 5, 425; HDT. 7, 33; ESCHL. Pers. 303; particul. en parl. d'un rivage battu des flots, SOPH. Tr. 752, Ant. 592 || 2 *p. ext.* région extrême de la terre: ἀκτὰν ἐσπέρου θεοῦ, SOPH. O. R. 183, la région d'Hadès (où le soleil se couche) à l'extrême occident; *rar. en prose att.* XÉN. An. 6, 2, 1; LYCURG. 149 || 3 bord d'un fleuve (du Nil, PD. I. 2, 42; du Simois, ESCHL. Ag. 697; de l'Achéron, SOPH. Ant. 813, etc.) || II *p. ext.* élévation, en gén., d'où: 1 colline, montagné, SOPH. Ant. 1133 || 2 tertre funéraire, ESCHL. Ch. 722, etc. || III côte qui s'avance dans la mer, pointe de terre, promontoire, OD. 24, 32, 377; HDT. 4, 38, etc.; ARSTT. Pol. 7, 10; PAUS. 2, 34, 9 || Dor. ἀκτά, PD. SOPH. Il. cc. (d'ord. rattaché à ἄγνυμι, c. ῥηγμίν à ῥήγνυμι; mais il ne semble pas que ἀκτῆ ait eu primitiv. le F de la R. φαγ, v. ἄγνυμι; plus vraisembl. de la R. ἄν, être aigu, v. ἀκκχμῆνος).

Ἀκτῆ, ῆς (ῆ) Aktè, n. de diverses régions maritimes ou de péninsules, particul.: 1 ancien n. de l'Attique, EUR. Hel. 1673, etc. || 2 région du mt Athos, THC. 4, 109 || 3 καλή Ἀ. HDT. 6, 22, « la Belle côte » région de Sicile || 4 λευκή Ἀ. « la Côte blan-

che » i. du Pont-Euxin, EUR. I. T. 436, etc. (ἀκτῆ).

ἀκτῆ, v. ἀκτέα.

ἀκτῆμοσύνη, ῆς (ῆ) pauvreté, CLÉM. Protr. 66 a, etc. (ἀκτῆμων).

ἀκτῆμων, ὦν, ον, gén. ὠνος, sans ressources, pauvre, THCR. 16, 38; PLUT. Sol. 14, M. 831 c; avec un gén. ἀ. χρυσοῦ, IL. 9, 126, qui ne possède pas d'or (ἀ. κτῆμα).

ἀκτῆρίς ἰδος (ῆ) bâton, ACHÆ. (POLL. 10, 157) (ἄγω).

ἀκτῆσία, ας (ῆ) c. ἀκτῆμοσύνη, CLÉM. 1. 221; 2, 625; BAS. 4, 923 edd. Migne (ἀκτῆτος).

ἀκτῆτος, ος, ον, indigne d'être acquis ou possédé, PLAT. Hipp. mi. 374 c (ἀ. κτάομαι).

Ἀκτια, ὦν (τὰ) jeux célébrés à Actium (en l'honneur d'Apollon) STR. 325; DC. 51, 1 (Ἀκτιον).

Ἀκτιακός, ῆ, ὄν, d'Actium, ANTH. 6, 236, 251 (Ἀκτιον).

Ἀκτιάς, ἄδος: 1 *adj. f.* d'Actium, ANTH. 9, 553 || 2 *subst.* ῆ Ἀ. célébration des jeux d'Actium (v. Ἀκτια) Jos. B. J. 1, 20, 4 (Ἀκτιον).

ἀκτίνεσσι, v. ἀκτίς.

ἀκτινη-βολία, ῆς (ῆ) [ἴν] ion. c. ἀκτινοβολία, MAN. 1, 322.

ἀκτινηδόν [ἴ] *adv.* en forme de rayons, Luc. Salt. 18 (ἀκτίς, -δον).

ἀκτινο-βολέω-ω [ἴ] lancer des rayons, PHIL. 1, 638; au pass. être éclairé par des rayons, Is. CHAR. (ATH. 94 a) (ἀκτίς, -βολος de βάλλω).

ἀκτινοβολία, ας (ῆ) [ἴν] rayonnement, PLUT. M. 781 a (cf. le préc.).

ἀκτινο-γραφία, ας (ῆ) [ἴαφ] traité sur le rayonnement de la lumière, DH. 9, 48 (ἀκτίς, γράφω).

ἀκτινο-ειδής, ῆς, ἑς [ἴ] semblable à des rayons, PHIL. 2, 559 (ἀ. εἶδος).

ἀκτινόεις, ὄεσσα, ὄεν [ἴ pour ἴ] rayonnant, SIB. 8, 191 (ἀκτίς).

ἀκτινος, ῆ, ον [ἴ] de sureau, TH. H. P. 5, 3, 3 (ἀκτέα).

ἀκτινο-φόρος, ου (ὁ) [ἴ] sorte de coquillage à raies, XÉNOCR. Aqu. 11 (ἀκτίς, φέρω).

ἀκτινώδης, ῆς, ἑς [ἴ] c. ἀκτινοειδής, PHILSTR. 133.

ἀκτινωτός, ῆ, ὄν [ἴ] radié, PHIL. 2, 560 (* ἀκτινώω, d'ἀκτίς).

ἄκτιον, ου (τὸ) rivage, EL. N. A. 13, 28 (neutre d'ἀκτιος).

Ἀκτιον, ου (τὸ) = lat. Actium, promont. et v. d'Acarmanie, THC. 1, 29, etc. (v. le préc.).

ἄκτιος, ος, ον, du littoral, ép. de Pan, THCR. 5, 14; d'Apollon, A. RH. 1, 402 (ἀκτῆ).

ἀκτίς, ἴνος (ῆ) [ἴ] I rayon lumineux, d'où: 1 rayon du soleil, à côté de ἥλιος, IL. 10, 547; OD. 5, 479; HÉS. Th. 760; ESCHL. Pr. 795, etc.; *p. ext.* (sans ἥλιος) lumière du soleil, d'où chaleur du soleil, Luc. Anach. 16; EL. V. H. 3, 1; πρὸς ἀκτῖνα, PHILSTR. V. Ap. 2, 2, p. 51, vers l'Orient; ἀνὰ μέσσαν ἀκτῖνα, SOPH. O. C. 1247, vers le milieu du jour, c. à d. du côté du midi || 2 rayon d'une flamme, particul. rayon de la foudre, PD. P. 4, 354; SOPH. Tr. 1086; A. RH. 1, 731; en prose, Luc. Tim. 10; flamme des yeux, PD. fr. 88 || 3 fig. rayonnement, splendeur, éclat (de la victoire, de la fortune) PD. I. 3, 60; P. 11, 48, etc. || II rayon de roue, ANTH. 9, 418 || Voc. ἀκτίς, l.c.; dans Hom. seul dat. pl. ἀκτῖσιν, IL. 10, 547;

OD. 5, 469, ou ἀκτίνεσσι, OD. 19, 441. Mot poét.; en prose, PLAT. Tim. 78 d, etc. (v. ci-dessus).

Ἀκτίς, ἴνος (ῆ) Aktis, n. de chien-ne, XÉN. Cyn. 7, 5.

ἄκτιστος, ος, ὄν, non créé, BAS. 4, 249; NAZ. 3, 111; NYSS. 2, 28 edd. Migne (ἀ. κτίζω).

ἀκτίστως, *adv.* sans être créé, BAS. 2, 891, etc.

ἀκτίτης, ου (ὁ) [ἴ] habitant du littoral, ANTH. 6, 304 (ἀκτῆ).

Ἀκτίτης λίθος (ὁ) [ἴτ] marbre de l'Attique, particul. du Pentélique, SOPH. fr. 72 (Ἀκτῆ).

ἄκτιτος, ος, ον [ἴ] non cultivé, HN. Ven. 123 (ἀ. *κτῖω; cf. ἀκτιστος).

Ἀκτορίδης, ου (ὁ) [ἴ] descendant d'Aktôr (Ekheklès, etc.) IL. 16, 189; A. RH. 2, 913 (Ἀκτωρ).

Ἀκτορίς, ἰδος (ῆ) [ἴδ] Aktoris, servante de Pénélope, OD. 23, 228.

Ἀκτορίων, ὠνος (ὁ) parent d'Aktôr: 1 fils d'Aktôr: duel Ἀκτορίωνε, IL. 23, 638, les deux fils d'Aktôr; au sg. IL. 13, 185 || 2 petit-fils d'Aktôr, au duel, IL. 2, 621 (Ἀκτωρ).

ἄκτος, ῆ, ὄν, apporté, amené, PLUT. C. Gracch. 7 *dout.* (vb. d' ἄγω).

ἄκτυπῖ [ῶ] *adv.* sans bruit, POLÉM. Physiogn. 1, 7 (ἀ. κτυπέω).

ἄκτωρ, ορος (ὁ) guide, chef, ESCHL. Pers. 557, Eum. 399 (ἄγω).

Ἀκτωρ, ορος (ὁ) Aktôr, h. IL. 11, 785; PD. O. 9, 104, etc. (ἄγω).

ἄκυβέρνητος, ος, ον [ῶ] sans pilote, PLUT. Cæs. 28, M. 501 d; Luc. J. tr. 46 (ἀ. κυβερνάω).

ἄκύβευτος, ος, ον [ῶ] qui ne risque pas sur un coup de dé, réfléchi, M. ANT. 1, 8 (ἀ. κυβεύω).

ἄκυδής, ῆς, ἑς [ῶ] sans gloire, APOLLIN. Ps. 106, 80 (ἀ. κῦδος).

ἄκύθηρος, ος, ον [ῶ] sans grâce, CIC. Fam. 7, 32 (ἀ. Κυθήρη).

ἄκυθος, ος, ον [ῶ] stérile, CALL. II. Ap. 53 (ἀ. κῶω).

Ἀκυίνιος, ου (ὁ) = lat. Aquinius, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 27.

Ἀκυῖνον, ου (τὸ) = lat. Aquinium, v. du Latium, PLUT. Oth. 5.

Ἀκύϊνος, ou mieux Ἀκυῖνος, ου (ὁ) = lat. Aquinus, n. d'h. rom. PLUT. Sert. 13.

ἄκύκλιος, ος, ον, qui n'embrasse pas le cercle des études, ignorant, PLAT. COM. (Bkk. 373, 21) (ἀ. κύκλος).

Ἀκύλα (ὁ) = lat. Aquila, n. d'h. rom. ANTH. App. 262.

Ἀκυληῖα, ας (ῆ) = lat. Aquilæia Aquilée. v. d'Italie, Luc. Alex. 48.

Ἀκυλῖνος, ου (ὁ) = lat. Aquilinus, n. d'h. rom. ANTH. App. 306.

Ἀκύλλιος, ου (ὁ) var. de Ἀκύλλιος, PLUT. Syll. 12.

ἄκύλιστος, ος, ον [ῶ] 1 qu'on ne peut rouler, immobile, ferme, fig. TIM. (ATH. 162 f) || 2 dont la parole est difficile, TIM. (SEXT. M. 9, 57) (ἀ. κυλίω).

Ἀκύλλιος, ου (ὁ) = lat. Aquilius, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 3, etc.

ἄκυλος, ου (ῆ) [ῶ] gland comestible, fruit du chêne ἀρία, OD. 10, 242; ARSTT. H. A. 8, 6, 4; ou du chêne πρῖνος, TH. H. P. 3, 16, 3 (*p. -é.* apparenté à la R. sscr. ας, manger).

ἄκυλώνιον, ου (τὸ) rubis, DIOSC. 3, 114.

ἄκύμαντος, ος, ον [ῶ] 1 non battu des flots: ψάμαθοι ἀκ. EUR. Hipp. 235, le sable non arrosé par les flots, c. à d. l'hippodrome || 2 sans vagues, non

agité, calme, en parl. de la mer, Luc. D. mar. 5, 1; ANTH. 9, 9; joint à γαλήνιος, Luc. Halc. 2; fig. en parl. de l'âme, SYN. 194 a (ἀ, κυμάνω).

ἄκυμάντως [ῶ] adv. sans agitation des flots, avec calme; CLÉM. 1, 680 Migne.

ἀ-κύματος, ος, ον [ῶ] c. le suiv. Poët. (Bkk. 6).

ἀ-κυμος, ος, ον [ῶ] sans vagues, calme, ARST. Probl. 23, 4; PLUT. M. 1090 b; fig. en parl. de la vie, EUR. II. f. 698 (ἀ, κύμα).

1 ἀ-κύμων, ων, ον, gén. ονος [ῶ] c. le préc. PD. fr. 259; ESCHL. Ag. 566; fig. PLUT. M. 8 b.

2 ἀ-κύμων, ων, ον, gén. ονος [ῶ] stérile, EUR. Andr. 158; en parl. de la terre, MOSCH. (STOB. Ecl. 1, 242) (ἀ, κύω).

ἀκυρία, ας (ῆ) [ῶ] impropriété de mot, HERMOG. π. δειν. p. 4 (ἀκυρος).

ἀκυρο-λογέω-ω [ῶ] s'exprimer avec impropriété, PHIL. 1, 216 (ἀκυρος, λόγος).

ἀκυρολογία, ας (ῆ) [ῶ] impropriété de langage, DH. Lys. 4.

ἀ-κυρος, ος, ον [ῶ] 1 sans autorité, sans valeur; ψήφισμα ἀ. AND. 2, 11, décret sans autorité; ἀ. δίκη, PLAT. Leg. 954 e, jugement qui n'a pas force de loi; ἀκυρον ποιεῖν τι, PLAT. Prot. 356 d, ou καταστήσαι, Is. 37, 26, ou τινα, XÉN. Hell. 5, 3, 24, enlever toute autorité à qqe ch. (loi, décret, etc.) ou à qqn; p. suite, sans importance, secondaire: τὰ ἀ. GAL. 8, 450, les parties du corps peu importantes, les organes secondaires || 2 sans droit ou sans pouvoir sur: ἀ. τιος, PLAT. Theæt. 169 e, sans autorité sur qqe ch.; avec l'inf. qui n'a pas le pouvoir de, PLAT. Leg. 929 e || 3 t. de gr. impropre, CIC. Fam. 16, 17, 1 || Cp. -ότερος, PLAT. Theæt. 178 d; ARST. G. A. 4, 9 (ἀ, κύρος).

ἀκυρόω-ω [ῶ] considérer comme non avenu, annuler, DH. 2, 72; DS. 16, 24; PLUT. Lyc. 9; SPT. 3 Esdr. 6, 32 (ἀκυρος).

ἀκύρως [ῶ] adv. improprement, en parl. de l'emploi d'un mot, HERMOG. Rhet. 404, 2 (ἀκυρος).

ἀκύρωσις, εως (ῆ) [ῶ] annulation, DH. 8, 21 (ἀκυρόω).

ἀκυρωτέον [ῶ] vb. d'ἀκυρόω, STR. 362.

ἀκυρωτός, ός, όν [ῶ] non confirmé, d'où incertain, EUR. Ion 800 (ἀκυρόω).

ἀ-κωδώνιστος, ος, ον, non éprouvé, AR. Lys. 485 (ἀ, κωδώνίζω).

ἀκωκή, ῆς (ῆ) [ῶ] pointe, IL. 10, 373, etc.; OD. 19, 453; THCR. 22, 195; rare en prose, Luc. D. mort. 27, 4 (ἀκή avec redoubl.).

ἀ-κώλιστος, ος, ον, non divisé en plusieurs membres, DH. Comp. p. 112, 2 (ἀ, κώλον).

ἀ-κωλος, ος, ον, sans membres, c. à d. mutilé, PAUS. 1, 24, 3 (ἀ, κώλον).

ἀκωλυτί [ῶ] adv. c. ἀκωλύτως, DÉMOCR. (FABR. Bibl. 4, 338) (ἀκώλυτος).

ἀ-κώλυτος, ος, ον [ῶ] non empêché, libre, Luc. Tim. 18; HDN 1, 13, 2, etc. (ἀ, κωλύω).

ἀκωλύτως [ῶ] adv. sans empêchement, PLAT. Crat. 415 d.

ἀ-κώματος, ος, ον, qui ne fait pas d'orgies, LIB. 4, 158 (ἀ, κωμάζω).

ἀ-κωμφήτως, adv. sans être

raillé sur la scène, Luc. V. H. 1, 2 (ἀ, κωμφδέω).

ἄκων, οντος (ό) [ῶ] javelot, IL. 15, 709; OD. 14, 531; PD. P. 9, 37; rare chez les Trag. EUR. Ph. 1402, Rhes. 370; fig. PD. P. 1, 84; O. 13, 133 (R. Ax; cf. ἀκή).

ἄκων, ουσα, ον, gén. οντος, ούσης, οντος [ῶ] (contr. p. ἀέκων) propr. qui ne veut pas, d'où: I en parl. de pers. 1 qui refuse, qui ne consent pas: ἄκοντος Διός, ESCHL. Pr. 771, malgré Zeus || 2 que l'on contraint, d'où qui agit malgré soi, contraint, forcé, ESCHL. Pr. 19, Suppl. 234; p. opp. à θέλουσα, ESCHL. Sept. 1013; ἐάν θ' ἔκοντας, ἐάν τε ἄκοντας, PLAT. Pol. 293 b: ἐκούσι τε καὶ ἄκουσιν, PLAT. Phil. 14 c; καὶ ἐκὼν καὶ ἄκων, ARST. Or. 25, p. 311, bon gré, mal gré (litt. lui ou eux voulant bien ou ne voulant pas) || 3 qui fait qqe ch. involontairement, par mégarde, PLUT. M. 233 f || II en parl. de choses, involontaire, SOPH. O. R. 1230, O. C. 240 || ➡ Poët. ἀέκων, IL. 1, 310, etc. (dans Hom. touj. ἀέκων, sauf au duel ἄκοντε, IL. 5, 366; OD. 3, 484) ESCHL. Suppl. 40, etc.; ἀέκων conservé dans le dialecte att. j. au 5^e siècle av. J. C. dans un fragment des lois de Dracon, CIA. 1, 61, 34 (409 av. J. C.); Ilef. v. ἀκούσιος (v. Meisterh. p. 57, § 26, 2) (ἀ, ἐκὼν).

ἀ-κώνιστος, ος, ον, non enduit de poix, Diosc. 1, 6 (ἀ, κωνίζω).

ἀ-κωνος, ος, ον, dont le sommet n'est pas conique, Jos. A. J. 3, 7, 3 (ἀ, κώνος).

ἀ-κωπος, ος, ον, sans rame, ANTH. 9, 88 (ἀ, κώπη).

*Αλα (ό) = lat. Alala, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 1.

*Αλάβανδα, ων (τά) Alabandes: 1 v. de Carie, HDN. 7, 195 || 2 anc. n. d'Antioche en Phrygie, HDN. 8, 136.

ἀλαβαρχείη, ῆς (ῆ) [ῶ] ion. c. ἀλαβαρχία, ANTH. 11, 383 (ἀλαβάρχη).

ἀλαβαρχέω-ω, avoir la charge d'ἀλαβάρχης, Jos. A. J. 20, 5, 2.

ἀλαβ-άρχης, ου (ό) [ῶ] préposé aux écritures, d'où intendant ou percepteur; p. suite, magistrat suprême, chez les Juifs d'Alexandrie, Jos. A. J. 18, 8, 1; 19, 5, 1 (ἀλαβα, encre, dans Hsch., ἄρχω).

ἀλαβαρχία, ας (ῆ) charge d'ἀλαβάρχης, Jos. A. J. 20, 7, 3.

ἀλαβάστιον, ου (τό) petit vase d'albâtre, EUB. (POLL. 10, 120) (ἀλάστος).

ἀλαβαστίτης, ῆς (ῆ) c. ἀλαβαστρίτης, ATH. 206 c.

ἀλαβαστο-θήκη, ῆς (ῆ) v. ἀλαβαστροθήκη.

ἀλάβαστος, ου (ό, ῆ) att. réc. c. ἀλάστος, MÉN. (EUST. 1161).

ἀλαβαστρίτης λίθος (ό) [ῶ] albâtre, TH. Lap. 6 (ἀλάστος).

ἀλαβαστρο-ειδώς, adv. comme de l'albâtre, Diosc. 4, 77 (ἀλάστος, εἶδος).

ἀλαβαστρο-θήκη, ῆς (ῆ) [ῶ] 1 armoire pour les vases d'albâtre, DÉM. 415, 5 (sous la forme ἀλαβαστο-) || 2 boîte à parfums, AR. fr. 433 (ἀ, θήκη).

ἀλάβαστρον, ου (τό) c. le suiv. NT. Marc. 14, 3; plur. THCR. 15, 114; ANTH. 9, 153.

ἀλάβαστρος, ου (ό) [ῶ] 1 albâ-

tre, sorte de pierre caennaise, HDN; onyx, selon Diosc. || 2 vase d'albâtre, vase à parfums, CALL. Cer. 13; PLUT. Alex. 20, Tim. 15 || ➡ Acc. pl. dor. ἀλαβάστρω, CALL. L. Pall. 15; genre indéterminé, HDN. 3, 20; NT. Matth. 26, 7, etc.

ἀλαβαστρο-φόρος, ου (ό) [ῶ] qui porte un vase de parfums, ESCHL. fr. 358 (ἀλάβαστρος, φέρω).

ἀλαβής (ό) sorte de poisson du Nil, STR. 823; cf. ἀλλάβης.

ἄλα-δε [ῶ] adv. IL. 1, 308 et εἰς ἄλαδε, OD. 10, 351, à la mer, en mer, avec moi; ἀ. μύσται, POLYEN 3, 11, 2, formule mystique pour désigner le 2^e jour (16^e du mois Boëdromiôn) des mystères d'Eleusis (ἄλς, -δε).

ἀλά-δρομος, ου (ό) course sur mer, ou course en bondissant, AR. Av. 1395 (ἄλς ου ἄλλομαι, δρόμος).

*Αλαζείρ ου *Αλαζίρ (ό) Alazeir ou Alazir, roi de Libye, HDN. 4, 164.

ἀλαζονεία, ας (ῆ) [ῶ] jactance, vantardise, PLAT. Gorg. 523 a; Hipp. mi. 371 a; ARST. Rhet. 1, 6; Nic. 4, 7; TH. Char. 23; joint à κόμπως, ESCHN. 632; ἀΰβρις, PLAT. Phædr. 253 e; EL. V. H. 2, 15; ἀ ψεύδος, PLAT. Gorg. 525 a; ἀ οἶμα, PLUT. M. 43 b; au plur. AR. Eq. 290; ISOCR. 237 b; fanfaronnades, hableries; p. anal.

ἀ. τῶν χορδῶν, PLAT. Rsp. 531 b, cordes aux sons faux et criards (ἀλαζών).

ἀλαζόνευμα, ατος (τό) [ῶ] fanfaronnade, AR. Ach. 87; ESCHN. 25, 23 (ἀλαζονεύομαι).

ἀλαζονεύομαι [ῶ] 1 faire le fanfaron, se vanter, XÉN. Mem. 1, 7, 5; ISOCR. 237, 291; PLUT. Alc. 37, etc.; ἀλ. περί τινος, ISOCR. 293 b; ἐπὶ τινι, DL. 2, 73, se vanter de qqe ch.; avec un rég. de pers. ἀλ. πατέρα θεόν, SPT. Sap. 2, 16, se vanter d'avoir Dieu pour père || 2 feindre par vantardise: τι, ARST. OEç. 1, qqe ch. (ἀλαζών).

ἀλαζονίη, ῆς (ῆ) [ῶ] ion. c. ἀλαζονεία, SIB. 8, 32 dout.

ἀλαζονικός, ῆ, όν [ῶ] 1 en parl. de choses, de fanfaron, de vantard, HPC. 20, 14; ARST. Nic. 4, 7 || 2 en parl. de pers. disposé à se vanter, vantard, XÉN. Mem. 1, 2, 5 || Cp. -ώτερος, POL. 27, 6, 12 (ἀλαζών).

ἀλαζονικῶς [ῶ] adv. en fanfaron, PLUT. Mar. 9.

ἀλαζονο-χαυνο-φλύαρος, ος, ον [ῶ] fanfaron sot et bavard, ARCHSTR. (ATH. 29 c) (ἀ. χαῦνος, φλύαρος).

ἀλαζών, όνος (ό, ῆ) [ῶ] I propr. vagabond; ALC. 2, 833 Mein. || II p. suite: 1 charlatan, imposteur, PLAT. Eryx. 399 c, Rsp. 486 b, etc.; en parl. de choses (promesses, paroles, etc.) PLAT. Phæd. 92 d; joint à ψευδής, PLAT. Rsp. 560 c; ἀ κενός, PLUT. M. 81 b || 2 glorieux, vantard, fanfaron, en parl. de pers. XÉN. Cyr. 2, 2, 5; AR. Ach. 109; ARST. Nic. 4, 7, 11, etc. || Sup. -ονέστατος, PLAT. Phil. 65 c; EL. H. A. 4, 29 (ἀλάομαι).

*Αλάζωνες, ων (οί) Alazônes, pple scythe, HDN. 4, 17, 52.

ἀλάθεια, ἀλάθεια, v. ἀλήθεια.

ἀλαθείς, v. ἀλάομαι.

ἀλαθέως, v. ἀληθῶς.

ἀλαθής, v. ἀληθής.

ἀ-λάθητος, ος, ον [ῶ] à qui l'on ne cache rien, Es. 16 Heus. (ἀ, λανθάνω).

ἀλαθινός, v. ἀληθινός.

*Αλαί, ών (αί) Hales: *A. Ἀραφη-

νίδες, EUR. I. T. 1451; CALL. Dian. 173, Hales Araphénides, dème de la tribu *Ægéide*; A. Αἰωνίδες, E. Byz. (cf. XÉN. Hell. 2, 4, 34) Hales *Æxônides*, dème de la tribu *Cécropide*.

Ἀλαῖαι, ὧν (αἱ) Halæes, petite v. de Béotie, PLUT. Syll. 26.

Ἀλαϊεύς, ἑως (ὁ) du dème Hales, DÉM. 48, 5; 54, 31 B.-Sauppe || ➤ Réduit à Ἀλαεύς dans les inscr. att.: Ἀλαεύς, CIG. 1, 578, 3 (5^e siècle av. J. C.), et Ἀλαεῖ, CIA. 2, 1144, 6 (5^e siècle av. J. C.), à côté de Ἀλαϊεύς, CIA. 1, 188, 1 (410 av. J. C.; v. Meisterh. p. 21, § 14; 26, 6); postér. contracté en Ἀλεός (de *Ἀλαεύς = Ἀλαϊεύς) CIA. 3, 1276 b, 24 (av. 126 après J. C.; v. Meisterh. p. 27, 10); qqf. écrit au gén. sg. Ἀλαϊέως (v. Meisterh. p. 37, 18); au nom. plur. Ἀλαϊέες, CIA. 2, 870 (vers 350 av. J. C.) etc., à côté de Ἀλαϊεῖς, CIA. 2, 872 (341 av. J. C.; v. Meisterh. p. 110, note 1009) (Ἀλαῖ).

ἀλαίνω (seul. prés.) [ἄ] errer çà et là, en parl. de pers. ESCHL. Ag. 82; EUR. Or. 521, El. 204, I. T. 284, etc.; en parl. de choses (pied, démarche, etc.) EUR. Ph. 1536 (cf. ἀλάομαι et ἡλαίνω).

ἀλαϊός, v. ἀλεός.

ἀλάϊος, α, ον, qu'on ne voit pas, HEC. 412, 24 (cf. ἀλαός).

ἀλακάτα, v. ἡλακάτη.

ἀλαλά, v. ἀλαλή.

ἀλαλαγή, ἥς (ῆ) [ἄἄ] c. ἀλαλά, SOPH. Tr. 206 dout.; EUR. H. f. 10, etc. (cf. ἀλαλάζω).

ἀλάλαγμα, ατος (τό) [ἄἄλ] c. le préc. CALL. fr. 310; PLUT. Mar. 45.

ἀλαλαγμός, οὔ (ὁ) [ἄἄλ] 1 cri de guerre, HDT. 8, 37 || 2 bruit retentissant (de flûtes, de tambours) EUR. Cycl. 65, Hel. 1352.

ἀλαλάζω (impf. ἡλάλαζον, f. ἀλαλάξομαι, ao. ἡλάλαξα, pf. inus.) [ἄἄλ] I intr. 1 pousser le cri de guerre en marchant à l'ennemi, XÉN. An. 6, 5, 27, etc.; ἀλ. τῷ Ἐνυαλίῳ, XÉN. An. 5, 2, 14 dout. pousser le cri de guerre en l'honneur d'Enyalios || 2 pousser un grand cri, en gén. PD. O. 7, 37; en parl. d'un cri de joie, EUR. El. 855; de douleur, d'angoisse, de frayeur, EUR. El. 843; PLUT. Luc. 28; NT. Marc. 5, 38; NONN. 70, 6, etc. || 3 en parl. d'instruments, retentir, ESCHL. fr. 55; NT. 1 Cor. 13, 1 || II tr. annoncer avec des cris de joie, proclamer: νίκην, SOPH. Ant. 133, une victoire || Moy. pousser le cri de guerre, ARR. An. 5, 10, 3 || ➤ Impf. poét. ἀλάλαζον, NONN. 1, 242; fut. ἀλαλάξομαι, EUR. Bacch. 593; postér. ἀλαλάξω, SPT. Jer. 29, 3, etc. Ao. 3 sg. poét. ἀλάλαξεν [ἄἄλ] PD. O. 7, 37; pour l'ao. ἡλάλαξαν, dans XÉN. An. 5, 2, 14, Dind. et Cob. lisent ἡλέλιξαν (ἀκαλή).

ἀλαλάξιος, ου (ὁ) [ἄἄλ] qu'on acclame par le cri de guerre (Arès) CORN. 21 (ἀλαλάζω).

ἀλαλατός, v. ἀλαλητός.

ἀλαλέομαι-οῦμαι, être muet, AGU. Ps. 38, 3 (ἀλαλος).

ἀλαλή, ἥς [ἄἄ] dor. ἀλαλά, ἄς (ῆ) [ἄἄἄ] 1 cri de guerre, particul. au commencement du combat, PD. N. 3, 109; I. 7, 14; AR. Av. 953, etc.; d'où le combat lui-même, PD. fr. 225 || 2 cri en gén. (cri de joie, de douleur, etc.) PD. fr. 224; EUR. Ph. 337, Hel. 1344

|| ➤ ἀλαλή, seul. ATH. 421 d, etc.

ἀλάλημαι, pf. ἀλάλομαι.

ἀ-λάλητος, ος, ον [ἄἄ] indicible, ANTH. 2, 4; NT. Rom. 8, 26 (ἀ, λαλέω).

ἀλαλητός, οὔ (ὁ) [ἄἄ] I cri : 1 cri de guerre, HÉS. Th. 686; particul. cri de victoire, IL. 16, 78 || 2 cri de douleur, IL. 21, 10 || 3 grand cri, en gén. IL. 2, 149 || II grand bruit, TÉLÉCL. (ATH. 268 c) || ➤ Dor. ἀλαλατός [ἄἄἄ] PD. P. 1, 72 (ἀλαλάζω).

ἀλαλητύς, υος (ῆ) [ἄἄ] c. le préc. ANTH. 4, 152.

ἀλαλήτως, adv. sans pouvoir parler, CHRYS. 7, 379 (ἀλάλητος).

ἀλαλία, ας (ῆ) [ἄἄλ] langage méchant, SOPH. fr. 220 (ἀλαλος).

Ἀλαλίη, ἥς (ῆ) Alalië, v. de Corse, HDT. 1, 165.

ἀλαλκεῖν [ἄλα] (inf. ao. 2 d'un verbe, us. seul. à ce temps dans le grec homérique, et d'où ont été formés postér. le prés. ἀλάλκω, le f. ἀλαλκήσω) écarter, repousser : τινί τι, IL. 19, 30; PD. O. 10, 124; ου τινός τι, IL. 21, 539; écarter qqe ch. de qqn, protéger qqn contre qqe ch.; τινί τι κρατός, OD. 10, 288, écarter qqe ch. de la tête de qqn; abs. PD. N. 4, 99 || ➤ Ind. 3 sg. ἀλαλκε, IL. 23, 185; impér. 2 sg. ἀλαλκε, THGN. 13; opt. 2 sg. ἀλάλκοις, OD. 13, 319; 3 sg. ἀλαλκοι, IL. 21, 138; inf. ἀλαλκόμεναι, IL. 17, 153, ου ἀλαλκόμεναι, IL. 19, 30; part. ἀλαλκίων, IL. 9, 605. — Prés. ἀλάλκω, Q. SM. 7, 267; f. ἀλαλκήσω, A. RH. 2, 235 (R. Ἀλκ avec redoublement; cf. ἀλέξω).

Ἀλαλκομένης, ἰδος (ῆ) [ἄλα] celle qui repousse l'ennemi, la déesse protectrice, ép. d'Athèna, IL. 4, 8 (ἀλαλκεῖν).

Ἀλαλκομένης, ου (ὁ) Alalkoménès, héros béotien, PLUT. Dædal. 6 || ➤ Gén. poét. -μένεω, PD. fr. 182.

Ἀλαλκομένιος, ου (ὁ) Alalkoménios, mois béotien correspondant au Μαιμακτηριῶν athénien, PLUT. Arist. 21.

ἀλαλος, ος, ον [ἄἄ] 1 qui ne parle pas, muet, ESCHL. fr. 57; PLUT. M. 438 b; SPT. Ps. 37, 13; joint à κωφός, A. APHR. Probl. 1, 138 || 2 qui rend muet, joint à κωφός, NT. Marc. 9, 17 (ἀ, λαλέω).

ἀλάλυξ, υγος (ῆ) [ἄἄ] palpitation, d'où oppression, angoisse, NIC. Al. 78.

ἀλαλύκτημαι [ἄἄ] être troublé, anxieux, IL. 10, 94 (pf. pass. redoublé d'ἀλυκτέω, au sens d'un prés.).

ἀλάλυκτο, v. ἀλύσσω.

ἀλάμενος, v. ἀλλομαι.

ἀλάμπετος, ος, ον, sans lumière, sombre, HN. 32, 5 [α par lic.]; ANTH. 9, 540 (ἀ, λάμπω).

ἀλαμπής, ἥς, ἑς, qui ne brille pas, sombre, obscur, HEC. Progn. 37, 21; TH. Col. 14; PLUT. Phoc. 2, M. 736 b, etc.; ἀλαμπής ἡλίου, SOPH. Tr. 691, non éclairé par le soleil; fig. en parl. de la gloire, PLUT. Phoc. 1 (ἀ, λάμπω).

ἀλαμπία, ας (ῆ) obscurité, THEOL. p. 6, 19 (ἀλαμπής).

Ἀλανοί, ὧν (οἱ) Alains, pple de Sarmatie, LUC. Tox. 51, etc.

ἀλάομαι-ῶμαι (impf. ἡλώμην, f. inus., ao. ἡλήθην, pf. au sens du prés. ἀλάλημαι) [ἄλ] 1 errer çà et là, être errant, vagabond : ἀλ. κατὰ πόντον, OD. 5, 377, errer sur la mer; ἀνὰ στρατόν, IL. 10, 141, à travers l'armée;

ἐπὶ ἄστεα, OD. 15, 492, à travers les villes, etc.; avec l'acc. seul : γῆν, SOPH. O. C. 1686, errer par une terre (lointaine); cf. EUR. Hel. 532; THCR. 13, 66; particul. en parl. d'exilés, THCR. 2, 102; SOPH. O. C. 444; DÉM. 440, 21, etc.; ἀλ. ἐκ τινος, SOPH. O. C. 1363, errer banni par qqn; p. suite, être éloigné ou privé de, gén. PD. O. 1, 98; EUR. Tr. 635 || 2 fig. avoir l'esprit agité, être perplexe, SOPH. Aj. 23 || ➤ Prés. impér. 2 sg. ἐργ. ἀλώω (p. *ἀλάω, *ἀλᾶω, *ἀλῶ) OD. 5, 377; subj. 3 pl. ἐργ. ἀλῶνται, OD. 8, 73; part. ἐργ. ἀλώμενος, Q. SM. 14, 63. Impf. 3 sg. ἀλᾶτο, IL. 6, 201; dor. ἀλῆτο, BION 11, 8 dout. Ao. ἀλήθην, OD. 14, 120; part. dor. ἀλαθείς [ἄἄ] ESCHL. Suppl. 870; THCR. 16, 51. Pf. ἀλάλημαι au sens d'un prés. IL. 23, 74; OD. 11, 167, etc.; d'où avec l'accent. du prés. : inf. ἀλάλησθαι, OD. 2, 370, etc.; part. ἀλαλήμενος, OD. 14, 122, etc.; pl. q. pf. 3 sg. ἀλάλητο, ORPH. Arg. 126 i; 3 pl. ἀλάληντο, EUR. Andr. 307 — Mot surt. poét.; en prose (seul. au prés. ind., impér. et partic.) HDT. 4, 97; THCR. 2, 102, etc. (ἀλη).

ἀ-λαός, ὅς, ὅν [ἄλ] I qui ne voit pas, d'où : 1 aveugle, OD. 8, 195; ESCHL. Pr. 549; en parl. des yeux eux-mêmes, SOPH. O. C. 150, 243; EUR. Ph. 1531 || 2 οἱ ἀ. les morts, p. opp. à δειδοκράτες, ESCHL. Eum. 323 (ἀμαυροί Weil) || II qui empêche de voir : ἀλαὸν ἔλκος ὀμμάτων, SOPH. Ant. 974, blessure des yeux qui prive de la vue || III sombre, obscur : ἀ. νέφος, A. RH. 2, 259, nuage sombre || ➤ Pour μάντιος ἀλαοῦ [ἄἄ] OD. 10, 493; 12, 267, conj. μαντήος ἀλαοῦ, avec allong. de ος à l'arsis; sel. Ahrens μάντιος ἀλαός (ἀ, λάω; sel. d'autres, apparenté à ἀλάομαι).

ἀλαο-σκοπία, ἥς (ῆ) [ἄλ] surveillance aveugle, c. à d. vaine, IL. 10, 515; 13, 10; OD. 8, 285; HÉS. Th. 466 (ἀλαός, σκοπία).

ἀλαόω (seul. ao.) [ἄἄ] aveugler, priver, ANTH. 7, 604; ἀ. ὀφθαλμοῦ, OD. 1, 69; 9, 516, priver d'un œil || ➤ Ao. ind. 3 sg. ἀλάωσε, OD. ANTH. II. cc.; inf. -αῶσαι, OD. 9, 504; part. -αῶσας, ORP. C. 3, 228 (ἀλαός).

ἀλαπαδνός, ῆ, ὅν [ἄἄ] facile à détruire ou à renverser, faible, IL. 4, 330; OD. 18, 373; HN. Merc. 334 || Cp. -όταρος, IL. 4, 305 (ἀλαπάζω).

ἀλαπαδνοσύνη, ἥς (ῆ) [ἄἄ] faiblesse, Q. SM. 7, 12 (ἀλαπαδνός).

ἀ-λαπάζω [ἄἄ] réduire à néant, d'où : 1 détruire, anéantir, acc. de pers. ou de chose, IL. 5, 166, etc.; fig. PANYAS. (ATH. 37 c) || 2 ruiner, OD. 17, 424; ἀ. πόλιν, IL. 2, 367, piller, saccager une ville || ➤ Impf. ἀλάπαζον, IL. 11, 503; inf. f. ἐργ. ἀλαπαζέμεν, CALL. Dian. 251 (ἀ prosth. λ.).

Ἀλαρόδιοι, ὧν (οἱ) Alarodies, pple des bords du Pont-Euxin, HDT. 3, 94; 7, 79.

ἄλας, ατος (τό) [ἄἄ] sel, ARST Mir. 138; THCR. 15, 17; PLUT. M. 668 f. NT. Matth. 5, 13 (ἄλς).

ἀλαστέω-ῶ (impf. ἡλάστεον, f. ἀλαστήσω) se plaindre, s'indigner, IL. 12, 163, etc.; τινί, MAN. 2, 183, s'indigner contre qqn || ➤ Impf. ἡλάστεον, trisyll. IL. 15, 21 (ἀλαστος).

ἀλαστορία, ας (ῆ) remords, JOS. A. J. 17, 1, 1 (ἀλάστωρ).

*Ἀλαστορίδης (ὁ) [ἄλτ] le fils d'Alastôr (Iros) IL. 20, 463 (*Ἀλάστωρ).

ἄλαστωρ, ος, ον [ἄλ] A adj. I en parl. de pers. : 1 poursuivi par un dieu vengeur, Eschl. fr. 90 || 2 p. suite qui souffre cruellement, Soph. Ant. 974 || II en parl. de choses, envoyé par un dieu vengeur ou par un mauvais génie, d'où funeste (malheur) Eur. Hec. 948 || B subst. ὁ ἄλαστωρ, Eur. Med. 1259, le mauvais génie (ἄλάστωρ).

ἄ-λαστος, ος, ον [ἄλ] qu'on ne peut oublier, d'où : 1 cruel, intolérable (mal, douleur, etc.) IL. 24, 105; Od. 4, 108; Hés. Th. 467; Eschl. Pers. 990; Soph. O. C. 538, etc. || 2 incessant : ἄλαστον ὀδύρεσθαι, Od. 14, 174, se lamenter sans cesse; d'où qui ne finit pas, interminable (lutte, souci) Plut. M. 347 b || 3 en parl. de pers. que l'on ne peut oublier (à cause du mal qu'il a fait), d'où exécration, maudit, IL. 22, 261; Soph. O. C. 1482, 1672 || — Ion. ἔλῃστος, Phil. (ἄ, R. Λαθ; cf. λανθάνω).

ἄ-λάστωρ, ορος (ὁ) [ἄλ] I qui n'oublie pas ou ne laisse pas impuni, d'où : 1 vengeur du crime, mauvais génie, Eschl. Pers. 354, Ag. 1501, 1508; Soph. O. C. 788, etc. || 2 p. ext. fléau envoyé par les dieux, en parl. du lion de Némée, Soph. Tr. 1092; en parl. de pers. Dém. 324, 21; 438, 28 || II celui qui est poursuivi par la vengeance divine, exécration, maudit, Eschl. Eum. 236; Soph. Aj. 374 || — Rar. ἡ ἄλ. Lyc. Alcphe. etc. (cf. le préc.).

*A-λάστωρ, ορος (ὁ) [ἄλ] Alastôr : 1 compagnon de Nestor, IL. 2, 295; 8, 333; 13, 422 || 2 chef des Lyciens, IL. 5, 677 (v. le préc.).

ἄλάτας, v. ἀλήτης.

ἄλάτεια, v. ἀλήτεια.

ἄλάτινος, η, ον [ἄἄ] de sel, Clém. 461 (ἄλας).

ἄλάτιον, ου (τὸ) [ἄἄ] 1 un peu de sel, Es. 122 Fur. || 2 mixture saline pour les yeux, A. Tr. 3, p. 189 (ἄλας).

ἄλάτο, v. ἀλάομαι.

ἄλατο, v. ἄλλομαι.

ἄ-λατόμητος, ος, ον [ἄἄ] non taillé, en parl. de pierres, Clém. 452.

ἄλατο-πωλία, ας (ἡ) [ἄἄτ] vente de sel, Arstt. OEc. 2, 2, 3 (ἄλας, πωλέω).

ἄ-λάτρευτος, ος, ον, non honoré, Chrys. (ἄ, λατρεύω).

ἄ-λάχανος, ος, ον [ἄἄἄ] sans légumes, Naz. 773 b (ἄ, λάχανον).

ἄλα-ῶπις, ιδος, adj. f. c. ἀλάωψ, Empéd. 185.

ἄλα-ῶπος, ός, όν [ἄλ] aveugle; obscur, Nonn. Jo. 9, 14 (ἀλαός, ὥψ; cf. ἀλαῶψ).

ἄλαωτός, ύος (ἡ) [ἄλ] cécité, Od. 9, 503; Orph. Arg. 670 (ἀλαῶω).

ἄλα-ῶψ, ὥπος (ὁ, ἡ) [ἄλ] aveugle, Syn. H. 3, 583 (ἀλαός, ὥψ; cf. ἀλαωπός).

*Ἀλβα, ας (ἡ) = lat. Alba, Alba-la-Longue (près de Palazzola) v. du Latium, Plut. Rom. 3, Cæs. 60, etc.

*Ἀλβανίς λίμνη (ἡ) le lac du mt Albain (auj. Lago d'Albano) Plut. Cam. 3 (*Ἀλβανός).

*Ἀλβανόν, οὔ (τὸ) v. le suiv.

*Ἀλβανός, ἡ, όν = lat. Albānus : I d'Albe dans le Latium : 1 οἱ Ἀλβανοί, les habitants d'Albe-la-Longue, Plut. Rom. 2, Cam. 17 || 2 τὸ

*Ἀλβανόν, le territoire d'Albe (auj. Albano) près de Tusculum, Plut. Syll. 31, Pomp. 53, Cic. 31 || 3 τὸ Ἀλβανόν ὄρος, le mt Albain (auj. Monte Cavo) Plut. Marc. 22 || II d'Albanie (en Asie), près de la mer Caspienne (auj. Lesghistan, Daghestan et Schirwan) : οἱ Ἀλβανοί, les habitants de l'Albanie, Plut. Luc. 26, Pomp. 34, etc.

ἄλβατάνης, ου (τὸ) vase à large ventre, Ath. 494 b.

*Ἀλβίνος, ου (ὁ) = lat. Albinus, n. d'h. rom. Plut. Brut. 12, Cato. ma. 12, etc.

ἄλβολος, ου (ὁ) pouliot, plante, Diosc. 3, 33.

ἄλγεινός, ἡ, όν : 1 qui cause de la douleur, douloureux, pénible, Eschl. Pr. 197, etc.; Soph. O. R. 1530, etc.; Eur. Med. 1037, etc.; Xén. Cyr. 3, 3, 24; Plut. Tim. 81 e, etc. || 2 qui éprouve de la douleur, qui souffre, Soph. O. C. 1664 || Cp. -ότερος, Thc. 2, 43; Plut. Gorg. 477 d. Sup. -ότατος, Xén. Mem. 3, 12, 2; Plut. Conv. 218 a; ttef. les Att. préfèrent ἀλγίων, ἀλγιστος (ἄλγος).

ἄλγεινός, adv. en causant de la douleur, Soph. Ant. 436, Ph. 1011; Plut. Gorg. 476 c.

ἄλγεσί-δωρος, ος, ον [ἴ] qui cause de la douleur, Orph. H. 2, 668 (ἄλγος, δῶρον).

ἄλγεσί-θυμος, ος, ον [ἴϋ] qui afflige le cœur, Orph. H. 64, 6 (ἄ, θυμός).

ἄλγέω-ῶ (f. ἦσω, aor. ἤγησα, pf. inus.) I souffrir, d'où : 1 éprouver une douleur physique, Hdt. 4, 68; ἄ. ὀδύνησι, IL. 12, 206, éprouver des douleurs; avec l'acc. de la partie atteinte : ἄ. τὸν δάκτυλον, Plut. Rsp. 462 d; Thc. 8, 23; τὰ ὀμματα, Plut. Rsp. 515 e, avoir mal au doigt, aux yeux || 2 éprouver une douleur morale, être agité, troublé, peiné : ἄ. ψυχῇ, Hdt. 3, 43; φρένα, Eur. Or. 608, avoir l'âme inquiète ou troublée; ἄ. τινι, Hdt. 3, 120; Soph. O. C. 744, Ant. 468; Eur. Tr. 729; ἐπὶ τινι, Soph. Aj. 377, etc.; ἐν τινι, Soph. Tr. 821, O. C. 760; τι, Eschl. Pers. 1002; Soph. Aj. 790; διὰ τι, Hdt. 4, 68; περὶ τι, Thc. 2, 65; τινος, Eschl. Ag. 554; περὶ τινος, Eur. Andr. 240, souffrir de qqe ch.; avec un rég. de pers. au gén. τινος, Eur. Hec. 1256, s'affliger au sujet de qqe; avec un part. ἡλγιστ' ἀκούσας, Eschl. Pers. 844, j'ai souffert d'entendre; cf. Hdt. 3, 50; Soph. Ph. 86, etc. || II causer une souffrance, Clém. 233 (ἄλγος).

ἄλγηδών, όνος (ἡ) souffrance : 1 souffrance physique, Hdt. 5, 18; Eur. Med. 24; Plut. Prot. 354 b || 2 souffrance morale, douleur, peine, Eur. Med. 56, etc. (ἄλγέω).

ἄλγημα, ατος (τὸ) douleur, Hec. V. med. 10; Soph. Ph. 340, 1470; Plut. Syll. 26, etc. (ἄλγέω).

ἄλγηρός, ἄ, όν, douloureux, Hec. 657, 2; Spt. Jer. 10, 19, etc. (ἄλγος).

ἄλγησις, εως (ἡ) souffrance, douleur, Soph. Ph. 792 (ἄλγέω).

ἄλγινόεις, όεσσα, όεν [ἴ] douloureux, Hés. Th. 214, 226 (ἄλγος).

ἄλγιστος, v. le suiv.

ἄλγίων, ων, ον, gén. ονος [ἴ] cp. plus douloureux, Eschl. Pr. 934; Soph. Ant. 64; Eur. Hipp. 484, etc.; et ἄλγιστος, η, ον, sup. très dou-

loueux, le plus douloureux, Thc. 7, 68; Soph. Tr. 8, Aj. 993, etc.; Eur. El. 133, etc. || — Dans Hom. seul. neutre ἀλγίων [ἴ] IL. 18, 278; 306; Od. 4, 292, au sens d'un superl. tout à fait pénible, et sup. fém. ἀλγίστη, IL. 23, 655, m. sign. (ἄλγος).

ἄλγος, εος-ους (τὸ) I souffrance : 1 douleur physique, IL. 5, 394; Soph. Ph. 734, 1379, etc.; au pl. IL. 1, 110, etc. || 2 douleur, peine, affliction, IL. 1, 2, etc.; Od. 2, 41, etc.; Hés. Th. 621, O. 198, etc.; Thgn. 1189, etc.; Eschl. Pr. 433, etc.; Soph. El. 1176, etc.; Eur. Alc. 197, etc. || II sujet de peine, mal, Bion 2, 11; Anth. 9, 390 (R. Ἀλγρ resserrer, contracter, cf. lat. algeo, algidus).

ἄλγυντήρ, ἦρος (ὁ) qui cause de la douleur, Orac. (Zos. 1, 57) (ἀλγύνω).

ἄλγύνω (impf. ἤλγυνον, f. ἀλγυνῶ [ῶ]; aor. ἤλγυνα [ῶ]; pf. inus.; aor. pass. ἤλγυνθην) causer une douleur (morale), faire souffrir, blesser ou affliger : τινά, Soph. Ph. 483, qqn; φρένα, Eschl. Ch. 735, ou κέαρ, Eur. Med. 402, affliger le cœur; d'où, au pass. (avec fut. moy. ἀλγυνοῦμαι) éprouver une douleur, souffrir : τινι, Soph. Ant. 468; ἐπὶ τινι, Eur. Tr. 172; τι, Soph. Ph. 1021, de qqe ch. || — Aor. itér. 3 sg. ἀλγύνεσκε, Q. Sm. 4, 416. Fut. moy. au sens pass. Soph. Ant. 230; Eur. Med. 622. — Rare en prose, Xén. Ap. 8; Plut. Marc. 25, Lys. 2; A. Lib. 31, etc. (ἄλγος).

ἄλδαινω (v. ci-dessous) faire croître, d'où : 1 nourrir, fortifier, Od. 18, 70, etc.; fig. Eschl. Pr. 539; au pass. croître, Q. Sm. 9, 473 || 2 accroître, multiplier, Eschl. Sept. 557 || — Verbe épg.; seul. prés. Eschl. l. c., aor. 2 ἤλδανον [ἄ] Od. 18, 70; 24, 368 et aor. itér. 3 sg. ἀλδήσασκε, Orph. Lith. 364 (R. Ἀλδ, développement parallèle à Ἀλθ de la racine Ἀλ; v. ἀλδήσκω et ἀλθαίνω; cf. lat. ālo).

ἀλδήεις, ἡεσσα, ἦεν, qui a grossi, Max. π. κατ. 533 (ἀλδαινω).

ἀλδήσασκε, v. ἀλδαινω.

ἀλδήσκω (seul. prés.) 1 intr. croître, grandir, IL. 23, 599; Orph. C. 1, 318 || 2 tr. faire croître, Thc. 17, 78 (ἀλδαινω).

ἀλδομαι (seul. part. prés. ἀλδόμενος) croître, Q. Sm. 9, 475 (R. Ἀλδ; cf. ἀλδαινω).

1 ἄλέα, ας (ἡ) [ἄλ] 1 chaleur externe, chaleur (du soleil, Hec. V. med. 15, Aer. 285; Ar. Eccl. 541; du feu, Od. 17, 23); chaleur, en gén. Plut. Eryx. 401 d; Arstt. Metaph. 5, 2, 7, au plur. Arstt. Probl. 5, 40 || 2 chaleur animale, Plut. M. 131 d, etc. || — Ion. -έη, Od. Hec. ll. cc.

2 *ἄλέα, seul. ion. ἄλέη, ης (ἡ) [ἄλ] abri, refuge, IL. 22, 301; ἄ. νεοῦ, Hés. O. 543, abri contre la pluie (cf. ἀλεῖω).

ἄλέα, ion. p. ἀλή, acc. d'ἀλής.

*Ἀλέα, ας (ἡ) Aléa, surn. de Palas honorée à Tégée et à Mantinée, Xén. Hell. 6, 5, 27, etc. || — Ion. -έη, Hdt. 1, 66; 9, 70.

ἄλεάζω (seul. prés.) être chaud, Arstt. Pol. 4, 9, etc. (ἄλέα 1).

ἄλεαίνω (aor. ἤλεαυα [ἄν]) 1 tr. échauffer, Arstt. Probl. 6, 3; El. V. H. 9, 30; au pass. Plut. M. 954 f || 2 intr. avoir chaud, Ar. Eccl. 540 (ἄλέα 1).

ἀλεαντικός, ἡ, ὄν, réchauffant, SEXT. P. 179 (ἀλεαίνω).

ἀλέασθαι, v. ἀλέομαι.

ἀλεγεινός, ἡ, ὄν [ᾱ] douloureux, pénible, IL. 5, 658; OD. 10, 78; avec un inf. ἵπποι ἀ. δαμήμεναι, IL. 10, 402, chevaux difficiles à dompter || Sup. -ότατος, A. RH. 4, 11 (cf. ἀλγεινός).

αλεγεινῶς, adv. péniblement, Q. SM. 3, 557.

Ἀλεγηνορίδης (ὁ) [ᾱ] le fils d'Alégênôr (Ἀλεγήνωρ) c. à d. Promakhos, IL. 14, 503.

ἀλεγίζω [ᾱ] (seul. prés. et impf.) d'ord. avec une nég. : οὐκ ἀ. ne pas s'inquiéter de, gén. IL. 1, 160, etc.; HES. Th. 171; postér. acc. Q. SM. 2, 428; abs. IL. 15, 106; rar. sans nég. MUS. (ARSTT. H. A. 6, 6, 1); au pass. ANTH. 5, 18 (ἀλέγω).

ἀλεγύνω [ᾱ] s'inquiéter de, s'occuper de, préparer : δαῖτα, ON. 1, 374, etc. un repas; δολοφροσύνην, HN. Merc. 361, une machination || ➔ A. O. ἀλέγυνα [ᾱ] A. RH. 1, 394. A. O. moy. 3 sg. ἀλεγύνατο, EMPÉD. 445 (ἀλέγω).

ἀ-λέγω [ᾱ] (seul. prés.) s'inquiéter, se préoccuper, prendre soin de, d'ord. avec une nég. οὐκ ἀ. τιός, OD. 9, 115, etc.; τιός ἀλ. οὐδέν, ESCHL. Suppl. 752, etc. ne s'inquiéter en rien de qqch ou de qqe ch.; rar. avec l'acc. οὐκ ἀ. τι, IL. 16, 388; HES. O. 254, n'avoir aucun souci de qqe ch.; avec un part. s'inquiéter de, avoir soin de, etc. IL. 9, 504; οὐκ ἀ. OD. 19, 154, être indifférent; qgf. sans nég. avec l'acc. : νηῶν ὅπλα ἀ. OD. 6, 268, prendre soin des agrès des navires; avec ὑπέρ et le gén. A. RH. 2, 634; au pass. être l'objet de l'attention de, être considéré, PD. O. 2, 142 (ἀ prosth. λέγω).

ἀλεεινός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 exposé au soleil, chaud, en parl. d'un pays, HDT. 2, 25; XEN. Cyr. 8, 6, 22; STR. 150; PLUT. Luc. 32 || 2 qui donne de la chaleur, chaud, réchauffant, XEN. Cyr. 10, 5; CONN. 4, 38, etc. || Cp. -ότερος, HPC. 353, 55; ARSTT. H. A. 2, 6, 2, etc.; sup. -ότατος, ARSTT. H. A. 1, 5, 6 (ἀλέα 1).

ἀλεείνω (seul. prés., impf. et inf. aor.) [ᾱ] 1 éviter, esquiver, échapper : τι, OD. 13, 148, etc. à qqe ch.; rar. τινά, OD. 16, 477; HN. Merc. 239, à qqe; avec un inf. IL. 6, 167; 13, 356 || 2 reculer, A. RH. 3, 650 || ➔ Impf. sans augm. 3 sg. ἀλείνειν, IL. A. RH. 11, cc.; inf. aor. ἀλείναι, MAN. 6, 736 (cf. ἀλέομαι).

ἀλέη, v. ἀλέα 1 et 2.

ἀλεῖς ὕπνος (ὁ) sommeil au moment le plus chaud du jour; sel. d'autres, sommeil qui réchauffe, SOPH. Ph. 859 (ἀλέα 1).

ἀλεία, ας (ῆ) [ᾱλ] pêche, ARSTT. OEc. 2, 4, 6 dout.; HON 3, 1, etc. (p. ἀλεία).

Ἀλεια, ὦν (τά) [ᾱλ] fête rhodienne en l'honneur du soleil, ATH. (p. Ἡλεία; cf. Ἀλία).

ἀλειαρ, ατος (τό) [ᾱλ] farine de froment, OD. 20, 108 (ἀλέω; cf. ἀλευρον).

ἀλειμμα, ατος (τό) [ᾱλ] 1 onguent, parfum, ANTIPHAN. (ATH. 553 c); PLAT. Tim. 50 e || 2 onction, PLUT. Lyc. 16, etc. (ἀλείφω).

ἀλειμμάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du préc. DL. 6, 52.

ἀλειμματώδης, ης, ες [ᾱ] semblable à un onguent, HPC. 685, 16 (ἀλειμμα, -ωδης).

ἀλέϊος, η, ὄν, resserré, GAL. Lex. Hipp. p. 422 (ἀλής).

ἀλειπτέον, vb. d'ἀλείφω, GEOR. 16, 4.

ἀλειπτήρ, ἡρος (ὁ) [ᾱ] c. ἀλείπτης, MAN. 4, 178.

ἀλειπτήριον, ου (τό) [ᾱ] lieu où l'on se frottait d'huile au gymnase, et, à Rome, au bain, ALEX. (POLL. 7, 166); TH. Ign. 13; STR. 154 (ἀλείφω).

ἀλείπτης, ου (ὁ) [ᾱ] 1 celui qui frottait d'huile, au gymnase ou au bain, d'où maître de gymnase, ARSTT. Nic. 2, 6, 7; POL. 27, 6, 1; ARR. Epict. 3, 10, 1 || 2 fig. maître, instituteur : τῶν πολιτῶν, PLUT. Per. 4, qui façonne à la vie publique (ἀλείφω).

ἀλειπτικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne l'art de l'ἀλείπτης, PLUT. M. 619 a; ἡ ἀλειπτική (s. e. τέχνη) T. LOC. 104 a; ARR. Epict. 2, 12, 19, etc. l'art de l'ἀλείπτης (ἀλείφω).

ἀλειπτός, ἡ, ὄν, oint, graissé, CLÉM. 240 (ἀλείφω).

ἀ-λειπτος, ος, ὄν, non laissé en arrière, non distancé, invincible (athlète) D. CHRYS. 290, 41 (ἀ, λείπω).

ἀλείπτρια, ας (ῆ) [ᾱλ] fém. d'ἀλείπτηρ, LYS. (POLL. 7, 17); AMPHIS (POLL. ibid.), etc.

ἀλείς, εἶσα, ἐν, v. εἶλω.

Ἀλεις, εντος (ὁ) Halente : 1 fl. de Lucanie, près de Sybaris ou Thurii, THCR. 5, 123 || 2 fl. de Cos, THCR. 7, 1.

Ἀλείσιον, ου (τό) Aleision, brg d'Elide, IL. 2, 617.

Ἀλείσιου, gén. d'Ἀλείσιος, d'Aléiosios, prétendant d'Hippodamie, ou p. -ε. d'Ἀλείσιον (colline d') Aleision, IL. 11, 757.

ἀλειςον, ου (τό) [ᾱ] 1 vase tourné ou ciselé, IL. 11, 774; OD. 3, 50; CALL. fr. 109 || 2 emboîture de la hanche, MARSYAS (ATH. 479 c).

ἀλειςος, ου (ὁ) [ᾱ] vase tourné ou ciselé, AR. fr. 521 (cf. le préc.).

ἀλείται, 3 sg. prés. pass. d'ἀλέω.

ἀλείται, 3 sg. fut. d'ἄλλομαι.

ἀλείτης, ου (ὁ) [ᾱ] coupable, IL. 3, 18; OD. 20, 121; τιός, A. RH. 1, 1338, envers qqe (ἀλιταίνω).

ἀλειτουρησία, ας (ῆ) exemption des charges publiques (att. ἀτέλεια) STR. 13 (ἀλειτούρητος).

ἀλειτούρητος, ος, ὄν, exempt des charges publiques, DÉM. 256, 10 (décr.); DIN. (POLL. 8, 156) (ἀ, λειτουρέω).

ἀλειφα, ατος (τό) [ᾱλ] c. le suiv. ESCHL. Ag. 322; HPC. 620, 47; CALL. fr. 12; Q. SM. 14, 265.

ἀλειφαρ, ατος (τό) [ᾱλ] ce qui sert à oindre : 1 huile, IL. 23, 170; OD. 408; HDT. 2, 87, 94 || 2 toute matière grasseuse, graisse; particul. poix ou résine pour boucher un vase, THCR. 7, 147 (ἀλείφω).

ἀλειφατίτης ἄρτος (ὁ) [ᾱλ] pain pétri avec de l'huile, ERICH. (ATH. 110 b) (ἀλειφαρ).

ἀλειφό-βιος, ος, ὄν [ᾱ] 1 qui gagne sa vie en graissant les lutteurs, p. suite, en rendant de menus services dans les gymnases, AR. fr. 578 || 2 p. ext. pauvre, PHIL. 2, 537 (ἀλείφω, βίος).

ἀλείφω (f. ἀλείφω; aor. ἤλειφα, pf. ἄληψα [ῖ]; pass. aor. ἤλειφθην, pf. ἄληψμαι) [ᾱ] 1 graisser, oindre, particul. en parl. d'athlètes : ἀ. ἐλαίω, IL. 18, 350, ou abs. ἀλείφειν, IL. 24, 582; OD. 6, 227, oindre d'huile, frotter d'huile; p. suite, préparer à la lutte,

d'où exciter, encourager, DÉMAD. 180, 29; PLAT. (DL. 4, 6); τινα ἐπὶ τινα, APP. Civ. 2, 16, exciter qqe contre qqe; p. anal. préparer, en gén. : ἀ. ἐαυτὸν ἐπὶ τι, PLUT. Them. 3, se préparer à qqe ch. (à une lutte, etc.) || 2 enduire, en gén. (de cire, de fard, etc.) OD. 12, 47; HDT. 3, 8; XEN. OEc. 10, 5; PLAT. Lys. 217 d || Moy. (f. ἀλείφωμαι; aor. ἤλειψάμην) s'enduire soi-même, IL. 10, 577, etc.; THC. 1, 6; 4, 68 || ➔ Formes poét. ou rares : Impf. 3 sg. poét. ἀλείφε, OD. 10, 392. Aor. poét. ἀλείψα, OD. 12, 177. Pass. aor. 2 ἤλιφην, JOS. B. J. 2, 8, 3. Pf. réc. ἤλειψμαι, GEOR. 7, 8, 9. Moy. aor. poét. ἀλειψάμην, IL. 14, 171 (ἀ prosth. R. λιπ, graisser; cf. λίπα, λίπος).

ἀλειψις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 onction, ARSTT. G. A. 5, 5, 5; Probl. 38, 3 || 2 habitude de se graisser le corps, HDT. 3, 22 (ἀλείφω).

ἀλεκτόρειος, ος, ὄν [ᾱ] de coq, de poule, SYN. 167 d (ἀλέκτωρ).

ἀλεκτοριδεύς, εως (ὁ) [ᾱ] jeune coq, poulet, EL. N. A. 7, 47 (ἀλέκτωρ).

Ἀλεκτορίδης, ου (ὁ) [ᾱ] le fils d'Aléktôr (Korônos) ORPH. Arg. 139 (Ἀλέκτωρ).

Ἀλεκτορίς, ιδος (ῆ) [ᾱ] 1 poule, ERICH. (ATH. 57 d); ARSTT. H. A. 5, 13, 2, etc.; PLUT. M. 129 a, 636 f, etc.; LGS 3, 29, etc. || 2 plumet de plumes de coq, ALC. (STR. 600) (ἀλέκτωρ).

ἀλεκτορίσκος, ου (ὁ) [ᾱ] jeune coq, BABR. 5, 1; 97, 9 (ἀλέκτωρ).

ἀλεκτορο-λόφος, ου (ῆ) [ᾱ] crête de coq, plante, PLIN. H. N. 27, 23.

ἀλεκτορο-φωνία, ας (ῆ) [ᾱλ] chant du coq, ES. 44 Fur.; NT. Marc. 13, 35 (ἀ. φωνή).

ἀ-λεκτος, ος, ὄν, qu'on ne peut ou qu'on ne doit pas dire, PIÉRECR. (Bkk. 330); POL. 30, 13, 12, etc. (ἀ, λέγω).

Ἀλέκτρα, c. Ἡλέκτρα.

ἀλέκτρινος, c. ἡλέκτρινος.

ἀ-λεκτρος, ος, ὄν : 1 sans union, SOPH. Ant. 917; EUR. Tr. 257; adv. ἀλεκτρα, SOPH. El. 962, sans hymen || 2 sans union légitime, SOPH. El. 492 (ἀ, λέκτρον).

ἀλεκτρύαινα, ης (ῆ) [ᾱ] poule, AR. Nub. 667 (fém. d'ἀλεκτρύων, p. anal. avec λέαινα, βαινα, etc.).

ἀλεκτρυόνειος, ος, ὄν [ᾱ] de poulet, HPC. 645 a (ἀλεκτρύων).

ἀλεκτρυόνιον, ου (τό) [ᾱ] poulet, ERHIPP. (ATH. 359 b) (ἀλεκτρύων).

ἀλεκτρονο-πωλητήριον, ου (τό) [ᾱ] marché à la volaille, PHRYN. (POLL. 7, 136) (ἀ. πωλέω).

ἀλεκτρονο-τρόφος, ου (ὁ) [ᾱ] éleveur de poulets, ESCHN. (POLL. 7, 135) (ἀ. τρέφω).

ἀλεκτρονώδης, ης, ες [ᾱ] semblable à un coq, EUN. (PHOT. Bibl. 24) (ἀ. -ωδης).

ἀλεκτρώδης, ης, ες, var. p. le préc. EUN. 94, 22.

ἀλεκτρώων, ὄνος (ὁ) [ᾱ] 1 coq, THGN. 864; PLAT. Conn. 223 c, Lys. 211 e, etc.; ARSTT. H. A. 4, 9, 14, etc. || 2 ἡ ἀ. poule, AR. Nub. 663, fr. 237; THRR. COM. (ATH. 373, 374) etc. (ἀλέκτωρ).

Ἀλεκτρώων, ὄνος (ὁ) [ᾱ] Alektryôn, h. IL. 17, 602; LUC. Gall. 3, etc. (v. le préc.).

1 ἀ-λέκτωρ, ορος (ὁ, ῆ) [ᾱ] 1 (ἀ priv.) vierge, ATH. 98 b || 2 (ἀ corp.) épouse, SOPH. fr. 230 (ἀ, λέκτρον).

2 ἀλέκτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] coq, BATR.

191; P^d. O. 12, 20; ESCHL. Ag. 1671, Eum. 861; AR. Nub. 666; ARSTT. fr. 271; THCR. 7, 123, etc. (cf. ἀλεκτρών).
 Ἀλέκτωρ, ορος (ὁ) [ἄ] Alektōr, h. OD. 4, 10, etc. (v. le préc.).
 ἄλέκω [ἄ] c. ἀλέξω, ANTH. 6, 245 || Moy. (f. ἀλέξομαι, SOPH. O. R. 171; XÉN. An. 7, 7, 3; ao. ἡλεξάμην, HDT. 7, 207; HPC. 6, 74 Littré; XÉN. An. 1, 3, 6, etc.).
 ἄλ-έλαιον, ου (τὸ) [ἄ] mélange d'huile et de sel, GAL. (ἄλς, ἔλαιον).
 ἄλεματος, v. ἡλέματος.
 ἄλεμάτως, v. ἡλεμάτως.
 ἄλεν, v. εἴλω, εἰλέω.
 ἄλέν, neutre d'ἀλαίς, part. ao. 2 pass. d'εἴλω.
 Ἀλεντία, ας (ῆ) [ἄ] surm. d'Aphrodite, Lyc. 868.
 ἀλεξ-αἰθριος, ος, ον, qui préserve de la fraîcheur, SOPH. fr. 120 (ἀλέξω, αἰθρία).
 Ἀλεξαμένης, ους (ὁ) [ἄ] Alexaménès, h. ANTH. 7, 485 (ἀλέξω, μένος).
 Ἀλεξαμενός, οὔ (ὁ) Alexaménos, h. ARSTT. (ATH. 505 b) (ἀλέξω).
 Ἀλεξάνδρα, ας (ῆ) Alexandra : 1 autre nom de Cassandre, fille de Priam, Luc. Lex. 25 || 2 autres, ANTH. App. 287, etc. (v. Ἀλέξανδρος).
 Ἀλεξάνδρεια, ας (ῆ) Alexandrie, v. d'Egypte, Pol. 5, 35, etc. (Ἀλέξανδρος).
 Ἀλεξανδρεωτικός, ῆ, ὄν, d'Alexandrie, Alexandrin, Luc. M. cond. 27 (Ἀλεξάνδρεια).
 Ἀλεξανδρίδας (ὁ) Alexandridas, Spartiate, Plut. Apophth. lac. v. Ἀλεξανδρίδας (dor. c. le suiv.).
 Ἀλεξανδρίδης, ου (ὁ) Alexandridès, historien, Plut. Lys. 18, etc. (patr. d'Ἀλέξανδρος).
 Ἀλεξανδρίζω, imiter Alexandre, APOLLOPH. (ATH. 251 d) (Ἀλέξανδρος).
 Ἀλεξανδρίνος, η, ον, d'Alexandrie, Alexandrin, Str. 599; NT. Ap. 27, 6, etc. (Ἀλεξάνδρεια).
 Ἀλεξανδριστής, οὔ (ὁ) partisan d'Alexandre, Plut. Alex. 24 (Ἀλεξανδρίζω).
 Ἀλεξανδρο-κόλαξ, ακος (ὁ) flatteur d'Alexandre, ATH. 538 f.
 Ἀλεξανδρό-πολις, εως (ῆ) Alexandropolis, n. de v. Plut. Alex. 9.
 ἀλέξ-ανδρος, ος, ον, qui protège les hommes, INSCR. (DS. 11, 14) (ἀλέξω, ἀνήρ).
 Ἀλέξ-ανδρος, ου (ὁ) Alexandre : 1 autre n. de Paris, fils de Priam, IL. 3, 16, etc.; HDT. 1, 3; XÉN. Conv. 4, 20, etc. || 2 n. de divers rois de Macédoine, HDT. 5, 19; THC. 1, 57; etc.; particul. Alexandre le Grand, fils de Philippe, Plut. Aemil. 23, Pel. 34, etc. || 3 autres, Plut. Phoc. 33, Pyrrh. 6, etc. (v. le préc.).
 Ἀλεξανδρώδης, ης, ες, semblable à Alexandre le Grand, MÉN. (Plut. Alex. 17) (Ἀλ. -ωδης).
 ἀλεξανεμία, ας (ῆ) abri contre le vent, POL. Exc. 2, 451 Mai (ἀλεξάνε-ιος).
 ἀλεξ-άνεμος, ος, ον [ἄ] qui préserve du vent, OD. 14, 529; PHIL. 1, 666; ALCPHR. 3, 41 (ἀλέξω, άνεμος).
 Ἀλέξ-αρχος, ου (ὁ) Alexarkhos, THC. 7, 19; Plut. Parall. 7 (ἀλέξω, ἀρχή).
 Ἀλεξᾶς (ὁ) Alexas, h. Plut. Ant. 66, 72, etc.
 ἀλέξασθαι, inf. ao. moy. d'ἀλέξω.

ἀλεξέμεναι, v. ἀλέξω.
 ἀλέξημα, ατος (τὸ) [ἄ] défense, secours, ESCHL. Pr. 479; DH. 7, 13 (ἀλέξω).
 ἀλέξησις, εως (ῆ) [ἄ] 1 action de se mettre sur la défensive, HDT. 9, 18 || 2 remède, HPC. 1279, 14 (ἀλέξω).
 ἀλεξήτειρα, ας (ῆ) [ἄ] fém. du suiv. ANTH. 9, 764; NONN. 25, 429, etc.
 ἀλεξητήρ, ἥρος (ὁ) [ἄ] 1 qui repousse, gén. A. RH. 2, 519 || 2 p. suite qui vient au secours de, qui soutient, défenseur de, gén. IL. 20, 396; dat. XÉN. OEc. 4, 3 (ἀλέξω).
 ἀλεξητήριος, α, ον [ἄ] I qui aide à repousser ou à défendre, ESCHL. Sept. 8; EUR. II. f. 464 || II τὸ ἀλεξητήριον, moyen de défense, d'où : 1 protection, XÉN. Eq. 5, 6 || 2 remède, HPC. Ac. 393; τιнос, TH. H. P. 7, 13, 4 contre qqe ch. (ἀλεξητήρ).
 ἀλεξήτωρ, ορος (ὁ) [ἄ] protecteur, SOPH. O. C. 143 (ἀλέξω).
 ἀλεξί-άρη, ης (ῆ) [ἄ] qui détourne les imprécations ou les maux, HÉS. O. 462; Nic. Th. 861 (ἀλέξω, ἀρή).
 Ἀλεξίας, ου (ὁ) Alexias, h. XÉN. Hell. 2, 1, 10, etc.
 ἀλεξί-βέλεμος, ος, ον [ἄ] qui protège contre les traits, ANTH. 6, 81 (ἀλέξω, βέλεμνον).
 Ἀλεξιβιάδας (ὁ) seul. voc. -άδα, le fils d'Alexibios, P^d. P. 5, 59 (ἀλέξω, βία).
 ἀλεξί-γαμος, ος, ον [ἄ] qui repousse le mariage, NONN. 40, 541 (ἀλέξω, γάμος).
 Ἀλεξίδα (ῆ) Alexida, fille d'Amphiaraos, Plut. Qu. gr. 23.
 Ἀλεξί-δημος, ου (ὁ) Alexidemos, h. PLAT. Men. 76 e, etc. || Dor. -δαμος [ἄ] P^d. P. 9, 214 (ἀλέξω, δῆμος).
 ἀλεξί-κακος, ος, ον [ἄ] qui écarte les maux, IL. 10, 20; HÉS. O. 123; PAUS. 8, 41, 8, etc.; ἄ. δίψης, ANTH. 6, 170, qui apaise la soif (ἄ. κακός).
 ἀλεξί-κηπος, ου (ὁ) [ἄ] le Gardien des jardins, titre d'un traité d'horticulture, GEOP. 12, 16 (ἄ. κῆπος).
 Ἀλεξί-κλῆς, έους (ὁ) Alexiklès, h. THC. 8, 92, 98 (ἄ. κλέος).
 Ἀλεξί-κράτης (ὁ) Alexikratès, h. Plut. Pyrrh. 5, etc. (ἄ. κράτος).
 ἀλεξί-λογος, ος, ον [ἄ] qui aide la parole, CRIT. (ATH. 28 c) (ἄ. λόγος).
 Ἀλεξί-μαχος, ου (ὁ) Aleximakhos, h. ESCHL. 2, 85, 85 B.-Sauppe, etc. (ἄ. μάχη).
 ἀλεξί-μβροτος, ος, ον [ἄ] qui protège les mortels, P^d. N. 7, 30, P. 5, 91 (ἄ. *μβροτός, v. βροτός).
 ἀλεξί-μορος, ος, ον [ἄ] qui écarte la mort (Artémis, Apollon, Athèna, etc.) SOPH. O. R. 164; NONN. 32, 217, etc. (ἄ. μόρος).
 ἀλέξιμος, η, ον [ἄ] secourable, Nic. Th. 702 (ἀλέξω).
 Ἀλεξί-νομος, ου (ὁ) [ἄ] Alexinomos, h. Q. SM. 8, 78 (ἄ. νόμος).
 Ἀλεξίνος, ου (ὁ) Alexinos, philo-sophe, Plut. Vit. pud. 17 (ἀλέξω).
 ἀλέξιον, ου (τὸ) [ἄ] secours, remède, Nic. Th. 805, AL. 4 (ἀλέξω).
 Ἀλεξίππα, ας (ῆ) [ἄ] Alexippa, f. ANTH. 7, 434 (cf. Ἀλεξίππος).
 Ἀλεξίππιδας, α (ὁ) Alexippidas, éphore lacédémonien, THC. 8, 38; XÉN. Hell. 2, 3, 10 (patr. du suiv.).
 Ἀλέξ-ιππος, ου (ὁ) Alexippos : 1 médecin d'Alexandre le Grand,

Plut. Alex. 41 || 2 autres, AND. 1, 18 B.-Sauppe (ἀλέξω, ἵππος).
 Ἀλεξί-ρροια, ας (ῆ) Alexirrhœa, f. Plut. Fluv. 7, 5 (ἀλέξω, ῥόος).
 ἄλεξίς, εως (ῆ) [ἄ] secours, protection, ARSTD. 1, 60 (ἀλέξω).
 Ἀλεξίς, ιδος (ὁ) Alexis : 1 poète comique || 2 autres, Lys. 32, 24 B.-Sauppe, etc. (ἀλέξω).
 ἀλεξί-φάρμακος, ος, ον [ἄ] qui agit comme contre-poison, Plut. M. 663 c; ἄ. μανίης, HPC. 1274, 19, antidote de la folie; τὸ ἄ. contre-poison, préservatif, PLAT. Pol. 279 c; TH. H. P. 9, 15, 7; τιнос, PLAT. Leg. 957 d, contre qqe ch.; τὰ Ἀλεξιφάρμακα, les Antidotes, titre d'un poème de Nicandre (ἀλέξω, φάρμακον).
 Ἀλεξίων, ωνος (ὁ) Alexiôn, h. Plut. Qu. conv. 7, 3, 1 (ἀλέξω).
 ἀλέξομαι, prés. moy. d'ἀλέξω et fut. moy. d'ἀλέκω.
 ἀλέξω (f. ἀλεξήσω, ao. ἡλεξήσα, pf. inus.) [ἄ] écarter, repousser : τι, OD. 3, 346, qqe ch.; τινί τι, IL. 9, 251, etc. écarter de qqn qqe malheur, qqe danger, d'où défendre ou protéger qqn contre un danger; avec un dat. seul : ἄ. τινί, IL. 3, 9; XÉN. Cyr. 4, 3, 2, défendre ou protéger qqn || Moy. 4 écarter de soi, repousser loin de soi, se défendre contre : τινα, IL. 13, 475, contre qqn; τὰ κακά, XÉN. Mem. 4, 3, 11, contre les maux; abs. se défendre, IL. 11, 348; 15, 565; HDT. 1, 211, etc.; SOPH. O. R. 539; XÉN. Cyr. 1, 5, 13; An. 3, 4, 20, etc. || 2 rendre la pareille, XÉN. An. 1, 9, 7 || Act. prés. inf. érq. et dor. ἀλεξέμεναι, IL. 1, 590; 11, 469; THC. 5, 77 (doc.); ou ἀλεξέμεν, IL. 3, 9. Moy. prés. subj. 1 pl. érq. ἀλεξώμεσθα, IL. 11, 348 (R. Ἀλκ, écartier; cf. ἀλέκω, ἀσολκεῖν et ἀλκή).
 Ἀλεξώ, οὔς (ῆ) [ἄ] Alexô, f. ANTH. 5, 200 (ἀλέξω).
 Ἀλέξων, ωνος (ὁ) [ἄ] Alexôn, h. ANTH. 7, 435 (ἀλέξω).
 ἀλέομαι (seul. prés. impf. et ao. ἡλεάμην) éviter, esquiver, échapper, HOM. HÉS. etc. || Act. Forms contr. seul. ion. : Prés. ind. ἀλεῦμαι, THGN. 575; impér. ἀλεῦ (p. ἀλέου) ESCHL. Pr. 567 (sel. d'autres ἀλευ ou ἀλεῦ p. ἀλευε, par apocope ou par élision); part. ἀλεύμενος, SIM. AM. 7, 61. — Forms érq. et poét. non contr. : Prés. ind. 3 pl. ἀλέονται, ORP. H. 5, 432; opt. 3 pl. ἀλέοιντο, ORPH. A. 607. Impf. 3 pl. ἀλέοντο, IL. 18, 586. Ao. impér. ἀλέασθε, OD. 4, 774; subj. 3 sg. ἀλέηται, OD. 4, 396; 1 pl. ἀλεώμεθα, IL. 5, 34; 6, 226; opt. 3 sg. ἀλέαιτο, IL. 20, 147; OD. 20, 368; inf. ἀλέασθαι, IL. 13, 513; 23, 340; OD. 9, 411; HÉS. O. 446 (p.-c. apparenté à ἀλεῖνω, ἀλάομαι, ἀλη : sel. d'autres p. *ἀλέφομαι, de ἀ prosth. et R. ΛεF = lēvis, lēvare, se mouvoir rapidement; cf. ἀλεόομαι).
 ἀλέος, ός, όν, insensé, ESCHL. fr. 409 (corr. p. ἀλαιός; cf. ἡλεός).
 Ἀλέος, οὔ (ὁ) Aléos, h. Plut. G. Socr. 5, etc.
 ἀλεότης, ητος (ῆ) [ἄ] amas, réunion, GAL. Lex. Hipp. p. 422 (ἀλής).
 ἄ-λεπς, ιδος (ὁ, ῆ) sans écailles, PHIL. 2, 352 (ἄ, λεπς).
 ἄ-λεπίδωτος, ος, ον [ῆ] c. le préc. ARSTT. P. A. 4, 13, 23 (ἄ, λεπιδώω).
 ἄ-λέπιστος, ος, ον : 1 non écaillé, ARCHESTR. (ATH. 311 b) || 2 non pelé, GEOP. 10, 11, 1 (ἄ, λεπίζω).

ἄλεπος, ος, ον, sans écailles, EL. N. A. 12, 27 (ἄ, λέπω).
 ἄλες, pl. d'ἄλς.
 ἄλές, neutre d'ἄλς.
 ἄλέσθαι, inf. ao. 2 d'ἄλλομαι.
 ἄλεσις, εως (ῆ) [ἄ] action de moudre, GEOP. 2, 32, 1; 9, 19, 7 (ἄλέω).
 ἄλεσμός, οὔ (ὅ) [ἄ] action de moudre, d'ou mouture, EUN. V. Max. p. 59 (ἄλέω).
 ἄλεστέον, vb. d'ἄλέω, DIOSC. 5, 103.
 ἄλεται, v. ἄλλομαι.
 ἄλέτης, ου [ἄ] 1 adj. ὄνος ἄ. XEN. An. 1, 5, 3, pierre meulière || 2 subst. ὁ ἄ. meunier, ATH. 618 d (ἄλέω).
 ἄλετος, ου, d'ord. ἄλετός, οὔ (ὅ) [ἄ] action de moudre, PLUT. Ant. 45, M. 289 f; DIOSC. 1, 25 (ἄλέω).
 ἄλετρεύω [ἄ] 1 moudre, OD. 7, 104 || 2 écraser, en gén. A. RH. 4, 1094; LYS. 159 (ἄλέω).
 ἄλέτρια, ὤν (τά) mouture, PLUT. M. 693 e d'out. (ἄλέω).
 ἄλε-τρίβανος, ου (ὅ) [ἄ] pilon, AP. Pax 259, 265, 269 (ἄλέω, τρίβω).
 ἄλετρίς, ἰδος (ῆ) [ἄ] 1 femme esclave qui moud, OD. 20, 105 || 2 à Athènes, jeune fille noble qui préparait la farine pour les gâteaux sacrés, AR. Lys. 643 (ἄλέω).
 ἄλετών, ὄνος (ὅ) [ἄ] moulin, DIEUCH. (ATH. 263 a) (ἄλέω).
 ἄλεῖ, v. ἄλέομαι.
 Ἀλεuadaί, ὤν (οἱ) [ἄλ] les Aleuades, descendants d'Aleuas, famille noble de Thessalie, HDT. 7, 172, etc.; PLAT. Men. 70 b, etc.
 Ἀλεύας, α (ὁ) [ἄλ] Aleuas, noble Thessalien, PD. P. 10, 8 || —> Gén. ion. Ἀλεύω, HDT. 7, 130; 9, 58.
 ἄλεύασθαι, v. ἄλεύω.
 ἄλεύεται, p. ἄλεύεται, v. ἄλεύω.
 ἄλεῖμαι, v. ἄλέομαι.
 ἄλευρινός, ῆ, ὄν [ἄ] de farine de froment, DIEUCH. (ORIB. 1, 280 B-Dar.) (ἄλευρον).
 ἄλευρίτης ἄρτος (ὅ) [ἄλ] pain de farine de froment, DIRM. (ATH. 115 c) (ἄλευρον).
 ἄλευρομαντεῖον, ου (τό) divination au moyen de farine de froment, OENOM. (EUS. 3, 376 Migne).
 ἄλευρό-μαντις, εως (ὅ) [ἄλ] qui prédit l'avenir au moyen de farine de froment, CLÉM. 1, 69 Migne (ἄλευρον, μάντις).
 ἄλευρον, ου (τό) [ἄ] 1 farine de froment, d'ord. au pl., p. opp. à ἄλφια, HDT. 7, 119; XEN. An. 1, 5, 6; PLAT. Rsp. 372 b, etc.; au sg. AR. fr. 141; ARSTT. Probl. 21, 1 || 2 farine, en gén. DIOSC. 1, 94, etc. (ἄλέω).
 ἄλευρώδης, ῆς, ες [ἄ] semblable à de la farine de froment, GAL. 13, 260 (ἄλευρον, -ωδης).
 ἄλεύω (f. ἄλεύσω, ao. ἤλευσα) [ἄ] 1 repousser, éloigner, écarter : τι, ESCHL. Suppl. 528, Sept. 141, etc. qqe ch. || 2 p. suite, protéger; défendre, SOPH. fr. 325 || Moy. (seul. prés. ἄλεύομαι et ao. ἤλευάμην) détourner de soi, éviter, esquiver, acc. HOM. NONN. || —> Ao. moy. ind. 2 sg. ἄλεύω, NONN. 33, 326; 3 sg. ἤλευατο, IL. 13, 503, ou sans augm. ἄλεύατο [ἄλ] IL. 11, 360; 3 pl. ἄλεύαντο, OD. 22, 260; impér. 2 sg. ἄλευαι, IL. 22, 285; subj. 3 sg. ἄλεύεται (p. ἄλεύεται) OD. 14, 400; inf. ἄλεύασθαι, OD. 12, 159; HES. O. 798, etc.; part. ἄλευάμενος, IL. 20, 281; THGN. 400 (p. ἄλέω; cf. ἄλέομαι).
 ἄλέω-ῶ (impf. ἤλουν; f. ἄλέσω, att. ἄλῶ; ao. ἤλεσα; pf. ἄλήλεκα; pass. ao. ἤλέσθην, pf. ἄλήλεσμαι ou ἄλήλεμαι [ἄλ] moudre, acc. OD. 20, 109, etc.; βίος ἄλήλεμένος, AMPHIS (ATH. 642 a) vie civilisée, litt. où l'on se nourrit de blé moulu, non de fruits sauvages || —> Ao. épq. ἄλεσσα, OD. l.c. Pf. ἄλήλεκα, ANTH. 11, 251. Pass. ao. ἤλέσθην, DIOSC. 1, 173; GEOP. 7, 12, et ἤλήσθην, GEOP. 9, 19 d'out.; pf. ἄλήλεσμαι, HDT. 7, 23; THC. 4, 26 (mais dans d'autres mss. ἄλήλεμαι); ou ἄλήλεμαι, AMPHIS l. c.; postér. ἤλεσμαι, DIOSC. 1, 28 (R. Ἀλ pour Φαλ, moudre, cf. ἄλω, ἄλως).
 ἄλεωρά, ἄς (ῆ) [ἄλ] 1 action d'échapper, IL. 24, 216; fig. avec le gén. HES. O. 402 || 2 moyen d'échapper à, moyen de défense, HDT. 9, 6 (ion. -ωρή); τιος, IL. 12, 57; 15, 533; AR. Vesp. 613, contre qqn ou qqe ch.; ἡ περί τὸ σῶμα ἄ. ARSTT. P. A. 4, 10, 23, etc. défense ou armure autour du corps || —> Ion. -ωρή, v. ci-dessus (p. ἄλεωρά; cf. ἄλεύω).
 ἄλέως, adv. en foule, HPC. 604, 49 (ἄλῆς).
 ἄλη, ῆς (ῆ) [ἄ] 1 course errante, OD. 10, 464; EUR. Med. 1275; PLUT. Mar. 45, etc. || 2 fig. égarement ou agitation de l'esprit, PLAT. Crat. 421 b || 3 troupe errante, SOPH. fr. 693 || II tr. ce qui fait errer : βροτῶν ἄλαι, ESCHL. Ag. 187, les tempêtes qui font errer les mortels (R. Ἀλ, errer).
 ἄληγός, ὅς, ὄν [ἄ] qui transporte du sel, PLUT. M. 685 e (ἄλς, ἄγω).
 ἀλήθεια, ἄς (ῆ) [ἄλ] 1 vérité : 1 p. opp. à l'erreur ou au mensonge : ἀληθείην καταλέξει, IL. 24, 407; ἀποειπεῖν, IL. 23, 361; εἶπαι τὴν ἀληθείην, HDT. 6, 69, dire la vérité; πᾶσαν ἄ. μυθεῖσθαι, OD. 11, 507, ou πᾶσαν τὴν ἄ. εἶπαι, ATT. dire toute la vérité; au plur. τὰς ἀληθείας λέγειν, MÉN. (Bkk. 376), ou ταῖς ἀληθείαις χρῆσθαι, ISOCR. 190 a, m. sign.; ἀλήθειαν ἔχειν, ARSTT. Pol. 3, 11, 1, être vrai || 2 p. suite, habitude de dire la vérité, sincérité, franchise, HDT. 1, 55; ESCHL. Ag. 1550; ARSTT. Nic. 2, 7, 12, etc. || II réalité, p. opp. à faux-semblant, apparence, THC. 2, 41; PLAT. Pol. 300 d; ἐρυθροτέρα τῆς ἀληθείας, XEN. OEc. 10, 2 (femme) plus rouge (à cause du fard) qu'elle n'est en réalité; τῇ ἀληθείᾳ, THC. 4, 120; ἀληθείᾳ, PLAT. Prot. 338 c, Phædr. 277 e, etc.; ἀπ' ἀληθείας, DÉM. 323, 26; μετ' ἀληθείας, XEN. Mem. 2, 1, 27; DÉM. 19, 1; μετὰ πάσης ἀληθείας, DH. Ad Pomp. c. 6; PLUT. M. 341 c; κατὰ τὴν ἀλήθειαν, ISOCR. 242 a; κατ' ἀλήθειαν, ARSTT. Pol. 3, 6, 6; ξὺν ἀλήθειᾳ, ESCHL. Ag. 1567; πρὸς ἀλήθειαν, DS. 5, 67, etc.; πρὸς τὴν ἀλήθειαν, POL. 10, 21, 10, etc. en réalité, en vérité, en toute vérité; p. suite, réalisation, accomplissement d'un songe, d'un oracle, HDT. 3, 64 || III symbole de vérité, ornement en saphir que portait le grand-prêtre égyptien, DS. 1, 48 et 75; EL. V. H. 13, 34 || —> Epq. et ion. ἀληθείη, IL. 23, 361, etc.; OD. 11, 507; dor. ἀλάθεια, ESCHL. Ag. 1550, etc. ou ἀλάθεια [ἄλ] THCR. 29, 1 (ἀληθής).
 ἀλήθευσις, εως (ῆ) [ἄ] véracité, SEXT. 276, 16 Bkk. (ἀληθεύω).
 ἀληθευτής, οὔ (ὅ) [ἄ] qui dit la vérité, franc, M. TYR. 85, 22 Dübner.

ἀληθευτικός, ῆ, ὄν [ἄ] véridique, ARSTT. Nic. 4, 7.
 ἀλητεύω (f. εὔσω, ao. ἤλήθευσα, pf. ἤλήθευκα) [ἄ] I tr. 1 abs. dire la vérité, HPC. Progn. 42; PLAT. Rsp. 589 c, etc.; avec un adj. neutre : ἄ. πάντα, BATR. 14, dire toute la vérité; au pass. être dit selon la vérité, être conforme à la vérité, ARSTT. Metaph. 3, 5, 2 || 2 déclarer franchement : τι, XEN. An. 5, 6, 18, qqe ch. || 3 affirmer ou prouver la vérité de : τι, LUC. Ind. 20, de qqe ch. || 4 rendre réel, réaliser : τὰς ὑποσχέσεις, DH. 3, 24, tenir ses promesses || II intr. 1 être vrai, HPC. 46, 48; PAUS. 6, 12, 3, etc. || 2 parvenir à la vérité, ARSTT. Metaph. 3, 5, 2 || Moy. dire la vérité, XEN. Cyr. 4, 6, 10 || —> Ao. ἤλήθευσα, XEN. An. 5, 6, 18; pf. ἤλήθευκα, ARSTT. Interpr. 10, 14. Fut. moy. au sens pass. ARSTT. Nic. 1, 11, 37, etc. (ἀληθής).
 ἀληθέως, v. ἀληθῶς.
 ἀλήθην, v. ἀλάομαι.
 ἀληθής, ῆς, ες [ἄ] I intr. non caché, d'oie vrai : 1 vrai, sincère, franc, p. opp. à faux, en parl. de pers. ESCHL. Sept. 439; THC. 3, 56 || 2 loyal, juste, équitable, IL. 12, 433, etc. || 3 en parl. de choses (oracles, songes, etc.) véridique, ESCHL. Sept. 692; SOPH. Ph. 993; EUR. Ion. 1537; p. opp. à ψευδῆ, EUR. I. A. 957; ἀληθέα εἰπεῖν, μυθεῖσθαι, etc. IL. 6, 382, etc.; ἀληθεῖ λόγῳ χρῆσθαι, HDT. 1, 14, dire la vérité, parler franchement; καὶ τοῦτ' ἄρ' ἦν ἀληθές, EUR. I. T. 351, il est donc vrai; τὸ ἀληθές, HDT. 7, 139, τῶν ἀληθῶν, SOPH. El. 679; Tr. 453, 474; O. R. 944, etc.; τῶν ἀληθῶν, HDT. 6, 68, 69; τὰ ἀληθῆ, d'ou τῶν ἀληθῶν, PLAT. Prot. 323 b, etc. la vérité || 4 adv. dans les réponses : ἀληθῆ, PLAT. Theæt. 143 a, etc. exactement, justement || 5 véritable, réel (p. opp. à apparent ou à vain) : φίλος ἄ. EUR. Or. 424, véritable ami; adv. τὸ ἀληθές, PLAT. Phæd. 102 b, véritablement, en réalité; mais (avec changem. d'accent) dans les interr. ἀληθές; vraiment? en vérité? réellement? SOPH. O. R. 350, Ant. 758; AR. Ran. 840, etc.; p. suite, qui se réalise : ἀρὰ ἄ. ESCHL. Sept. 946, malédiction qui s'accomplit || II tr. qui rend franc : οἶνος ἄ. ἐστι, PLAT. Conv. 217 e, le vin provoque la franchise; cf. ARSTT. Nic. 4, 7 || Cp. -έστερος, XEN. OEc. 16, 4; PLAT. Rsp. 585 b, etc. Sup. -έστατος, THC. 1, 23, etc.; PLAT. Phæd. 65 e, etc. || —> Dor. ἀλαθής [ἄλ] PD. O. 2, 92, etc. (ἄ, λαθεῖν).
 ἀληθίζω, PLUT. M. 230 b; moy. ἀληθίζομαι (prés. HDT. 1, 136; 3, 72; inf. ao. ALCPHR. 3, 59) [ἄ] dire la vérité (ἀληθής).
 ἀληθινός, ῆ, ὄν [ἄ] 1 véridique, sincère, XEN. An. 1, 9, 17; PLUT. M. 184 c || 2 vrai, réel, PLAT. Rsp. 499 c; ARSTT. Pol. 3, 11, 4 || Cp. -ώτερος, PLAT. Rsp. 522 a; DH. Isocr. 20. Sup. -ώτατος, PLAT. Pol. 296 e; POL. 1, 1, 2, etc. || —> Dor. ἀλαθινός [ἄλ] THCR. 13, 15; 17, 3 (ἀληθής).
 ἀληθινῶς [ἄλ] adv. véritablement, réellement, ISOCR. 114 b; PLAT. Tim. 19 b, etc. || Sup. -ώτατα, POL. 40, 8, 7.
 ἀληθό-μαντις, εως (ὅ, ῆ) [ἄλ] prophète de vérité, ESCHL. Ag. 1341; PHIL. 2, 176 (ἀληθής, μ.).
 ἀληθομυθεύω [ἄλ] dire la vérité, DÉMOCR. (STOB. Fl. 12, 13).

ἄληθό-μυθος, ος, ον [ἄλ] qui dit la vérité, DÉMOCR. p. 627 Gal. (ἀληθής, μυθέω).

ἄληθ-ορκέω-ω, jurer la vérité, CHRYSIPP. (STOB. Fl. 28, 15) (ἀληθής, ὀρκος).

ἄληθοσύνη, ης (ή) [ἄ] c. ἀλήθεια, THGN. 1224.

ἄληθότης, ητος (ή) [ἄ] c. ἀλήθεια, PHIL. 1, 111; SEXT. 389, 21 Bkk.

ἄληθουργός, ής, ές [ἄ] qui agit franchement, HÉRACL. All. 67 (ἀληθής, ἔργον).

ἀλήθω (seul. prés. TH. C. P. 4, 12, 13; ANTH. 11, 154, et impf. ἤληθον; BABR. 131, 5; NT. Matth. 24, 41) mou- dre (ἀλέω).

ἀληθώς [ἄ] adv. 1 véritablement, sincèrement, HDT. 1, 11; ESCHL. Suppl. 310, etc. || 2 réellement, ESCHL. Suppl. 585, etc.; THC. 1, 22; souv. enclavé entre l'art. et le nom, et d'ord., en ce cas, précédé de ως : οἱ ως ἄ. φιλόσοφοι, PLAT. Phædr. 64 b, les vrais philosophes; qgf. sans ως, ANTIPHAN. (ATH. 643 e) || Cp. ἀληθέστερον, THC. 1, 69, etc.; ou -τέρως, PLAT. Rsp. 347 e, etc. Sup. ἀληθέστατα, XÉN. Mem. 4, 8, 1; PLAT. Rsp. 349 a, Phædr. 266 b, etc. || >>> Ion. ἀληθέως, HDT. 1, 11. Dor. ἀλαθέως [λα] SIM. (DL. 1, 76), etc. (ἀληθής).

* Ἀλήϊον πεδῖον (τό) la plaine Aléion, contrée de Lycie, IL. 6, 201; de Cilicie, HDT. 6, 95 (ἀλη ou ἀλήϊος).

ἀ-λήϊος, ος, ον, sans moisson, c. à d. pauvre, p. opp. à πολυλήϊος, IL. 9, 125, 267 (ἄ, λήϊον).

ἀ-λήϊστος, ος, ον, qui ne peut être pillé, NAZ. 3, 1533 Migne (ἄ, λήϊζω).

ἀ-ληκτος, ος, ον [ἄ] incessant, sans fin, IL. 9, 636; OD. 12, 325; SOPH. Tr. 985; en prose, APP. Hann. 40; adv. ἀληκτον, IL. 2, 452, etc. ou ἀλληκτα, MAN. 3, 206; DC. 56, 41, sans cesse, sans fin || >>> Réc. ἀλλ. A. RH. 1, 1447, etc.; MAN. 3, 252, etc.; dat. pl. fém. ἀλλήκτησι, MAN. 3, 103 (ἄ, λή- γω).

Ἀληκτώ, όος-ούς (ή) [ἄ] Alèktō (litt. l'incessante, l'implacable) l'une des Furies, ORPH. Arg. 966 || >>> Poët. Ἀλλ. ORPH. H. 69, 2 (ἀληκτος).

ἀληκτως [ἄ] adv. sans cesse, EUN. V. Jambl. p. 13.

ἀλήλεκτα, pf. d'ἀλέω.

ἀλήλιφα, ἀλήλιμμα, v. ἀλείφω.

ἀλημα, ατος (τό) [ἄλ] pelure du grain de blé moulu, son, d'où rebut, fig. en parl. d'Ulysse, SOPH. Aj. 381; cf. περίτριμμα, παιπάλημα (ἀλέω).

ἀλήμεναι, v. εἴλω.

ἀλημοσύνη, ης (ή) [ἄ] course errante, DP. 716; MAN. 4, 34; au pl. A. RH. 2, 1264 (ἀλήμων).

ἀλήμων, ων, ον, gén. ονος [ἄ] errant, vagabond, OD. 19, 74; COL. 210; subst. un vagabond, OD. 17, 376 (ἀλη).

ἀλήναι, v. εἴλω.

ἀληξ, ηκος (ό) sorte de légume, A. TR. p. 81.

* Ἀληξ, ηκος (ό) Halex (auj. Alece) fl. de la haute Italie, THC. 3, 99.

ἀληπτος, ος, ον : 1 imprenable, THC. 1, 37, 82, 143; PLUT. Crass. 18, 30; Sert. 16; Eum. 9; avec un dat. ἄλ. τι- νι, Jos. A. J. 5, 8, 11, imprenable pour qqn; en parl. de choses (roche, position, etc.) PLUT. M. 181 c, etc. || 2 fig. incompréhensible, PLUT. Nic. 11, M. 700 b, 704 a, 1118 d, etc. || Cp. -ότερος, THC. II. cc. (ἄ, ληπτός).

ἀλήπτως, adv. sans donner prise, NYSS. 2, 42, etc.

ἀλής, ής, ές [ἄ] rassemblé, réuni en un corps, compact; au pl. ἀλέες οἱ "Ελληνες, HDT. 9, 15, les Grecs réunis en masse; avec un n. collect. ἀλής ή "Ελλάς, HDT. 7, 157, la Grèce réunie tout entière; adv. ἄλες (p. ἀλές) HEC. 461, 38, en masse || >>> Mot ion.; chez les Att. ἀθρόος.

1 ἄλησις, εως (ή) [ἄ] course du soleil, ARAT. 319 (ἀλη).

2 ἄλησις, εως (ή) [ἄ] mouture, GEOP. 9, 19 (ἀλέω).

ἀλησμός, οὔ (ό) [ἄ] mouture, EUN. V. Max. p. 59 (ἀλήθω).

ἀ-λήστευτος, ος, ον, non pillé, Jos. A. J. 18, 9, 4; ARR. Epict. 4, 1, 93 (ἄ, λη- στεύω).

ἀ-ληστος, ος, ον, non oublié, PHIL. (ἄ, λανθάνομαι).

ἀληται, v. ἄλλομαι.

ἀλητεία, ας (ή) [ἄλ] vie errante, EUR. Ion 578, Hel. 934; DC. Exc. 34, p. 2 || >>> Dor. ἀλατ- [ἄα] ESCHL. Pr. 900; EUR. Hel. 523; ion. ἀλητεία, ORPH. Arg. 101 (ἀλήτης).

ἀλητεύω (seul. prés. et fut. -εύσω) [ἄ] errer, en parl. de mendiants ou de vagabonds, OD. 17, 501; de chasseurs, OD. 12, 330; d'Ulysse errant dans son palais, OD. 22, 291, etc.; d'exilés, EUR. Hipp. 1026, 1045; EL. 1116; Her. 515 (ἀλήτης).

ἀλητήρ, ήρος (ή) [ἄ] sorte de danse sicyonienne, ATH. 631 d (ἀλάομαι).

ἀλήτης, ου [ἄ] 1 adj. errant, HDT. 3, 52; Jos. A. J. 8, 12, 2 || 2 subst. ó ἄ. vagabond; dans Hom. touj. en parl. de mendiants, OD. 17, 420, etc.; dans les Trag. en parl. d'exilés, ESCHL. Ag. 1282, etc.; SOPH. O. C. 50, etc.; EUR. Suppl. 281; p. ext. qui court ici et là, dans tous les sens, SOPH. Aj. 888 || >>> Voc. ἀλήτα, SOPH. O. C. 1096. Dor. ἀλάτας [ἄα] SOPH. Aj. 888; voc. ἀλάτα, SOPH. O. C. 165 (ἀλά- ομαι).

* Ἀλήτης, ου, dor. Ἀλάτας [ἄα] (ό) Alètēs ou Alatas, h. P. O. 13, 17 (v. le préc.).

* Ἀλητιάδαι, ών (οἱ) les descendants d'Alètēs, c. à d. les Corinthiens, CALL. fr. 73 (* Ἀλήτης).

ἀλητικός, ή, όν [ἄ] de rencontre, de hasard, D. CHA. Or. 7 commenc.; NYSS. 3, 238 (ἀλήτης).

ἀλήτις, ιδος [ἄ] adj. f. errante, vagabonde, DP. 490; ἄ. ῶδή, ATH. 618 e, chant en l'honneur d'Erigone, qui avait parcouru le monde à la recherche de son père Icare (ἀλήτης).

ἀλήτο, v. ἀλάομαι.

ἀλητο-βόρος, ος, ον [ἄ] mangeur de farine, c. à d. mendiant, NAZ. Carm. 14, 94, p. 89 c (ἀλητόν, βιβρώσκω).

ἀλητο-ειδής, ής, ές [ἄ] semblable à la farine, HEC. Coac. 217 (ἄ. εἶδος).

ἀλητόν, οὔ (τό) [ἄ] farine, RHINTH. (ATH. 500 f) (neutre du suiv.).

ἀλητός, ή, όν [ἄ] moulu, broyé, ARCHIE. (OPH. 2, 153 B. -Dar.) (vb. d'ἀ- λέω).

ἀλητύς, ύος (ή) [ἄ] course errante, CALL. fr. 277 (ἀλάομαι).

ἀλθαία, ας (ή) guimauve, TH. H. P. 9, 15, 5 (ἀλθομαι).

* Ἀλθαία, ας, ion. -η, ης (ή) Althæa, femme de Thestios, mère de Méléagros, IL. 9, 555 (ἀλθομαι).

* Ἀλθαῖνος, δυ (ό) Althænos, fl. d'Italie, Lyc. 1053.

ἀλθαίνω (f. ἀλθανῶ ou ἀλθήσω; ao. ἤλθησα; pf. inus.; pass. seul. prés. -αίνομαι) guérir, acc. Lyc. 582; Nic. Th. 496, 587; Al. 112; ARÉT. Cur. m. diut. 2, 11; au pass. être guéri, se guérir, HEC. 472, 4 || Moy. (seul. ao. ἤλθησάμην) guérir || >>> Fut. ἀλθα- νῶ, Lyc. l. c.; ἀλθήσω, Nic. Th. 587. Moy. ao. ἤλθησάμην, Poët. de vir. herb. 44 (R. Ἄλθ, faire croître, cf. ἀλδήσκω).

ἀλθεξις, ιος (ή) ion. guérison, HEC. Fract. 758; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2 (* ἀλθέσσω).

* ἀλθέσσω (seul. fut. ἀλθέξομαι) guérir, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 8 (ἀλ- θομαι).

ἀλθήεις, ήεσσα, ήεν, salulaire, Nic. Th. 84, 645 (ἀλθομαι).

ἀλθήσκω, c. ἀλθαίνω, HEC. 472, 31.

ἀλθήσω, v. ἀλθαίνω.

ἀλθηστήριον, ου (τό) remède, Nic. Th. 493 (ἀλθαίνω).

ἀλθηφιάς, άδος (ή) sorte de vigne, ARSTT. (ATH. 31 c).

* Ἀλθήφιος, ου (ό) Althèphios, h. ARSTT. (ATH. 31 c).

ἀλθομαι (seul. prés. et impf. 3 sg. ἐργ. ἀλθετο, IL. 5, 417) être guéri, se guérir, Q. SM. 9, 475.

1 ἄλία, ας (ή) [ἄλ] 1 assemblée du peuple dans les Etats doriens (à Athènes, ἐκκλησία) DÉM. 255, 21 (décr.) || 2 assemblée du peuple, en gén. (à Milet, à Thèbes, en Perse, etc.) HDT. 5, 29 et 79; 7, 134, etc. || >>> Ion. -ίη, HDT. II. cc. (ἀλής).

2 ἄλία, ας ou ἄλιά, άς (ή) [ἄλ] mortier à piler le sel, d'où boîte au sel, ARCHIPP. et STRATT. (POLL. 10, 169); ἄλίην (ion.) τρυπᾶν, CALL. Ep. 51, 1, gratter la boîte au sel, signe d'une extrême pauvreté.

3 ἄλία, fém. d'ἄλιος.

ἄλια, pl. neutre d'ἄλιος.

* Ἀλία, ας, ion. Ἀλίη, ης (ή) [ἄλ] Halia ou Haliè, Néréide, IL. 18, 40; HÉS. Th. 245, etc. (ἄλιος).

ἄλιάδαι, ών (οἱ) [ἄἄ] marins (litt. enfants de la mer) SOPH. Aj. 880 (gén. dor. ἀλιαδῶν) (ἄλς).

ἄλι-άετος, οὔ (ό) aigle de mer, oi- seau, ARSTT. H. A. 9, 32 (ἄλς, αετός; cf. ἀλιαίετος).

ἄλι-αής, ής, ές [ἄἄ] qui souffle sur la mer, OD. 4, 361 (ἄλς, ἄημι).

ἄλιαία, ας (ή) assemblée du peuple, à Epidamne et à Tarente, ARSTT. Pol. 5, 1, 9 (ἄλία 1).

ἄλι-αίετος, ου (ό) [ἄ] c. ἀλιαέτος, AR. Av. 891.

* Ἀλι-άκμων, ονος (ό) Haliakmôn : 1 fl. de Piérie (auj. lenicora, sel. d'autres, Platamone) HDT. 7, 127, etc. || 2 dieu de ce fleuve, HÉS. Th. 341 || 3 n. d'h. PLUT. Fluv. 11, 4.

ἄλι-ανθής, ής, ές [ἄλ] teint en fleur de mer; c. à d. en pourpre, ANTH. 5, 228; 7, 705 (ἄλς, ἄνθος).

* Ἀλιάρτιος, ου [ἄλ] 1 adj. m. d'Haliartos, NONN. 4, 335 || 2 subst. habitant ou originaire d'Haliartos, THC. 4, 93; PLUT. Lys. 29, etc.

* Ἀλιάρτος, ου (ό) [ἄλ] Haliartos (auj. Mazzi) v. de Béotie, IL. 2, 503 XÉN. Hell. 3, 5, 17, etc. || >>> ἡ Ἀ. NONN. 13, 73, etc.

ἄλιάς, άδος (ή) s. e. ναῦς [ἄλ] ba- teau de pêcheur, petite barque, ARSTT. H. A. 4, 8, 12; MOSCH. (ATH. 208 e); DS. 3, 21 (ἄλς).

ἄλιος [ἄλ] *adv. c. ἄλις*, HippON. fr. 101.

*Ἀλίας, ου (ὁ) Allia, fl. d'Italie, PLUT. Cam. 18, 24.

*Ἀλίας ἡμέρα (ἡ) jour funeste de l'Allia, PLUT. Cam. 19 (*Ἀλίας).

*Ἀλίας, ἄδος (ἡ) territoire d'Hallies en Argolide, THC. 2, 56 (*Ἀλίας).

ἄ-λίστος, ος, ον, qui ne fléchit pas, d'où : 1 incessant ou fort, rude : ἄ. μάχη, IL. 14, 57, combat acharné ; ἄ. ἀνίη, HES. Th. 611, chagrin violent ou sans fin ; *adv.* ἄλίστον ὀδύρεσθαι, IL. 24, 549, se lamenter sans cesse || 2 dur, inflexible, EUR. Or. 1479 (ἄ, λιάζομαι).

ἄλιβαντις φυλή (ἡ) la tribu des morts, LUC. Nec. 20 (ἄλίσας).

ἄ-λιβάνωτος, ος, ον [ἄ] non encensé, PLAT. COM. (ATH. 644 a) (ἄ, λιβανωτός).

ἄλ-ι-βαπτος, ος, ον [ἄ, ι pour ἰ à l'arsis] plongé dans la mer, NIC. Al. 618 (ἄλς, βάπτω).

ἄ-λίβας, αντος [ἄ] 1 *adj.* sans suc, sans sève, d'où desséché, mort, PLAT. Rsp. 387 c ; ἄ. οἶνος, CALL. fr. 88, vin mort, c. à d. vinaigre || 2 *subst.* ὁ ἄ. le fleuve des morts, le Styx, SOPH. fr. 751 (ἄ, λείβω).

ἄλίσατος, v. ἡλίσατος.

ἄλ-ι-βδύω [ἄ] (*seul. prés. et part. ao.*) 1 plonger dans la mer, CALL. fr. 269 (*prés.*) || 2 submerger, en gén., d'où couvrir, cacher, LYS. 351 (*part. ao.* -ύσασα) (ἄλς, βδύω).

ἄλ-ι-βρεκτος, ος, ον [ἄ] mouillé par l'eau de mer, ANTH. 7, 501 ; NONN. 1, 96 (ἄλς, βρέχω).

ἄλ-ι-βρομος, ος, ον [ἄ] qui gronde comme la mer, NONN. 43, 385 (ἄ. βρέμω).

ἄλ-ι-βροχος, ος, ον [ἄ] baigné par la mer, A. RH. 2, 731 (ἄ. βρέχω).

ἄλ-ι-βρώς, ὠτος (ὁ, ἡ) [ἄ] c. le suiv. LYS. 443.

ἄλ-ι-βρωτος, ος, ον [ἄ] rongé par la mer, LYS. 760 (ἄ. βιβρώσκω).

ἄλ-ι-γδουπος, ος, ον [ἄ] c. ἄλιδουπος, ORP. H. 5, 423 ; NONN. 1, 266 (ἄ. γδοῦπος).

ἄλ-ι-γείτων, ων, ον, *gén. onos* [ἄ] voisin de la mer, HOM. Ep. 4 ; NONN. 42, 17.

ἄλ-ι-γενής, ἡς, ἐς [ἄ] né de la mer, ép. d'Aphrodite, PLUT. M. 685 e (ἄ. γίγνομαι).

ἄλ-ι-γκιος, α, ον [ἄ] semblable à, *dat.* IL. 6, 401 ; OD. 8, 174 ; ESCHL. Pr. 449 || *Fém. ion.* -ίη, DP. 1131 (cf. ἡλιξ).

ἄ-λιγύ-γλωσσος, ος, ον [ἄ] qui n'a pas la voix sonore, TIM. (SEXT. M. 9, 57) (ἄ, λιγύς, γλωσσά).

ἄλ-ι-δινής, ἡς, ἐς [ἄ] qui tournoie sur la mer, DP. 908 (ἄλς, δινέω).

ἄλ-ι-δονος, ος, ον [ἄ] ballotté sur mer, ESCHL. Pers. 275 (ἄ. δονέω).

ἄλ-ι-δουπος, ος, ον [ἄ] qui retentit du bruit de la mer, ORPH. H. 17, 4 (ἄ. δοῦπος).

ἄλ-ι-δρομος, ος, ον [ἄ] qui court à travers la mer, NONN. 43, 281 (ἄ. δραμεῖν).

ἄλ-ι-εία, ας (ἡ) [ἄ] pêche, ARSTT. Pol. 1, 8, 7 ; OEC. 2, 4, 2 ; PLUT. Tim. 20 etc. (ἄλίσος).

ἄλ-ι-ειδής, ἡς, ἐς [ἄ] dont la teinte ressemble à celle de la mer, NUMÉN. (ATH. 305 c) (ἄλς, εἶδος).

*Ἀλιεύς, ἐων (οἱ) Haliées (*auj. p.-é.* Haliza) v. d'Argolide, HDT. 7, 137 ; THC. 1, 105 ; XÉN. Hell. 6, 2, 3, etc. ||

Acc. -έας, HDT. l. c. ; -ᾶς, THC. l. c. ; *postér.* -εῖς, DS. 11, 78 ; STR. 373 ; cf. Ἀλία.

ἄλ-ι-εργής, ἡς, ἐς [ἄ] qui travaille en mer, pêcheur, ORP. H. 4, 635 (ἄλς, ἔργον).

ἄλ-ι-εργος, ος, ον [ἄ] c. le préc. NONN. 40, 306.

ἄλ-ι-ερκής, ἡς, ἐς [ἄ] enrhumé par la mer, PD. O. 8, 34 ; I. 1, 10 ; P. 1, 34 ; ORP. H. 3, 175 (ἄλς, ἔρκος).

ἄλ-ι-εῦμα, ατος (τὸ) [ἄ] pêche, STR. 493 (ἄλίσω).

ἄλ-ι-εύς, ἐως (ὁ) [ἄ] qui vit sur mer, d'où : 1 *subst.* 1 pêcheur, OD. 12, 251 ; 22, 384 ; HDT. 3, 42 ; SOPH. fr. 118 ; PLAT. Ion 539 e, etc. || 2 marin, matelot, OD. 24, 419 || 3 sorte de poisson, PLUT. M. 978 d || II *adj.* ἐρέται ἄλ. OD. 16, 349, rameurs sur mer ; βάτραχος ἄλ. grenouille de mer (*lorphius piscatorius*) ARSTT. II. A. 9, 37 || *Voc.* -εῦ, CLÉM. Hymn. p. 312 ; *gén. contr.* -ῖος, PHÉRECR. (Bkk. 383) ; *acc. pl.* non contr. ἄλίσας, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 175) ; ALEX. (Com. fr. 3, 455). *Décl. épq. et ion.* : *pl. nom.* -ῖες, OD. 22, 384 ; *gén.* -ῖων, CALL. Dian. 196 ; *acc.* -ῖας, OD. 16, 349 ; NIC. Th. 823 (ἄλς).

ἄλ-ι-ευτικός, ἡ, ὄν [ἄ] de pêche ou de pêcheur, XÉN. An. 7, 1, 20 ; ARSTT. P. A. 4, 12, 11 ; ἡ ἄλ-ι-ευτική τέχνη, PLAT. Ion 538 d, ou simpl. ἡ ἄλ. PLAT. Soph. 220 b, la pêche ; τὰ ἄλ-ι-ευτικά, les Haliéutiques ou Traité de la pêche, poème d'Opprien (ἄλίσω).

ἄλ-ι-εύω [ἄ] pêcher, d'où : 1 être pêcheur, faire le métier de pêcheur, PLUT. Ant. 29, M. 965 b ; NT. Joh. 21, 3 || 2 prendre ou chercher à prendre en pêchant, *acc.* EPICH. (ATH. 319 f, 320 c, etc.) ; *fig.* SPT. Jer. 16, 16 || Moy. pêcher (par amusement) PLAT. COM. (ATH. 328 f) ; POLYEN 8, 24, 6 ; DC. 55, 32 (ἄλίσος).

1 ἄλ-ι-ζω (*f. pass.* ἄλίσθησομαι ; *pf. pass.* ἡλίσμαι) [ἄ] 1 saler, ARSTT. H. A. 6, 15, 10 ; Probl. 21, 5 ; NT. Marc. 9, 49 || 2 nourrir avec du sel ou des aliments salés, ARSTT. II. A. 8, 10, 2 (ἄλς).

2 ἄλ-ι-ζω [ἄ] (*ao.* ἡλίσα [ἰ] ; *pass. f.* ἄλίσθησομαι, *ao.* ἡλίσθην, *pf.* ἡλίσμαι) rassembler (une troupe, une armée, etc.) *acc.* HDT. 1, 77, etc. ; EUR. H. f. 408 ; APP. Civ. 4, 65 ; εἰς ἔν, EUR. Her. 403 ; εἰς ταύτόν, PLAT. Crat. 409 a, rassembler en une masse, en un groupe, etc. ; *au pass.* être rassemblé, se rassembler, HDT. 1, 63, etc. ; XÉN. An. 2, 4, 3, etc. || *Part. pf. ion.* ἄλίσμενος, HDT. 4, 118 ; 7, 172. Chez les Att. *plutôt le cps.* συναλίζω (ἄλῆς).

*Ἀλίζων, ὄνος (ὁ) Alizôn, fl. PLUT. M. 515 d.

*Ἀλίζωνες, ὦν (οἱ) [ἄ] Halizônes, *pple de Bithynie, sur le Pont-Euxin* ; IL. 2, 856 ; 5, 39 (cf. le suiv.).

ἄλ-ι-ζωνος, ος, ον [ἄ] entouré ou bordé par la mer, ANTH. 7, 218 ; NONN. 48, 199 (ἄλς, ζώνη).

ἄλ-ι-ζωος, ος, ον [ἄ] qui vit dans la mer, PANCR. (ATH. 321 f) ; ANTH. 7, 654 (ἄλς, ζάω).

ἄλ-ι-η, v. ἄλ-ι-α 1.

ἄλ-ι-ηγής, ἡς, ἐς [ἄ] qui brise les vagues, ORP. H. 3, 460 (ἄλς, ἄγνυμι).

ἄλ-ι-ης, -ῆας, v. ἄλ-ι-εύς.

ἄλ-ι-ήρης, ἡς, ἐς [ἄ] qui fend la mer (rame) EUR. Hec. 451 (ἄλς, ἐρέσσω).

ἄλ-ι-ήτωρ, ὀρος (ὁ) [ἄ] pêcheur, HOM. Ep. 16 ; ANTH. 9, 448 (cf. ἄλ-ι-εύς).

ἄλ-ι-ηχής, ἡς, ἐς [ἄ] qui retentit du bruit de la mer ou qui résonne comme la mer, MUS. 26 (ἄλς, ἡχώ).

*Ἀλ-ι-θήρης, ου (ὁ) [ἄ] Halither-sès, h. OD. 2, 157, 253 ; 17, 68 ; 24, 451.

ἄλ-ι-θιος, -ίως, v. ἡλ-ι-θιος, -ίως.

ἄλ-ι-θοκόλλητος, ος, ον [ἰ] sans pierres jointes ensemble, ORIB. p. 234 Matth.

ἄλ-ι-θος, ος, ον [ἰ] 1 sans pierres, non pierreux, XÉN. An. 6, 4, 5 || 2 non malade de la pierre, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 3 (ἄ, λίθος).

ἄλ-ι-κάκαβον, ου (τὸ) sorte de morrelle (*p.-é. physalis alkekengi* L.) plante, Diosc. 2, 209 ; 4, 72, etc. (ἄλς, κάκαβος).

*Ἀλ-ι-καρνασεύς, -νάσιος, -νασός, v. Ἀλ-ι-καρνασσεύς, -νάσσιος, -νασός.

*Ἀλ-ι-καρνασσεύς, ἐως (ὁ) [ἄ] d'Hal-licarnasse, LYS. 28, 17 ; DÉM. 35, 20 B.-Sauppe, etc. || *Dans les inscr. att. touj. écrit par σσ* : Ἀλ-ι-καρνασ-σής, CIA. 1, 226, 12 (454 av. J. C.) ; 256, 34 (428 av. J. C.), etc. v. Meisterh. p. 75, 12. Poét. -ασεύς, CALL. 9, 1, 13 ; ion. -ησεύς, HDT. 1, 144, etc.

*Ἀλ-ι-καρνασσιος, α, ον [ἄ] c. le préc. ANDROT. (E. Byz. v. Ἀλ-ι-καρνασσιος) || *Dans les inscr. att. d'ord. écrit par σσ*, CIA. 1, 230, 29 (450 av. J. C.) ; 233, 10 (447 av. J. C.) ; 235, 13 c (445 av. J. C.) ; une fois seul. par σ : Ἀλ-ι-καρνασσιοι, CIA. 1, 229, 19 b (451 av. J. C.) (v. Meisterh. p. 75, 12).

*Ἀλ-ι-καρνασσός, οὔ (ὁ) Halicar-nasse (*auj.* Budrun) v. de Carie, LYS. 28, 12 B.-Sauppe ; LUC. D. mort. 24, etc. || *σσ* -ασός [ἄ] THC. 8, 42 ; PLUT. Alex. 17, etc. ; ion. -ησός, HDT. 1, 144.

*Ἀλ-ι-καρνησεύς, -νησός, v. Ἀλ-ι-καρνασσεύς, -νασός.

ἄλ-ι-κία, v. ἡλ-ι-κία.

ἄλ-ι-κιώτας, v. ἡλ-ι-κιώτης.

ἄλ-ι-κλυτος, ος, ον [ἄ] 1 baigné par la mer, SOPH. Aj. 1219 ; ORP. H. 1, 155, etc. || 2 qui gonfle ses vagues, ORPH. Arg. 335 (ἄλς, κλύζω).

ἄλ-ι-κμητος μέριμνα (ἡ) P. SIL. Amb. 198, fatigues de la vie sur mer (ἄ. κάμνω).

ἄλ-ι-κνήμις, ιδος [ἄ] *adj.* dont les roues s'avancent dans les flots, NONN. 43, 199 (ἄ. κνήμη).

ἄλ-ι-κόος, v. ἡλ-ι-κόος.

ἄλ-ι-κρήπις, ιδος (ἡ) [ἄ] dont le pied plonge dans la mer, NONN. 1, 289 (ἄλς, κρηπίς).

ἄλ-ι-κρόκαλος, ος, ον [ἄ] parsemé de galets, ORPH. Arg. 331 (ἄ. κροκάλη).

ἄλ-ι-κροτος, ος, ον [ἄ] qui résonne du bruit de la mer, ALC. (ἄ. κρότος).

ἄλ-ι-κτυπος, ος, ον [ἄ] 1 qui résonne du bruit de la mer, battu des flots (navire) SOPH. Ant. 953 || 2 qui résonne sur la mer (vent) ANACR. 39, 7 ; ἄλ-ι-κτυπον κύμα, EUR. Hipp. 754, les flots retentissants de la mer (ἄ. κτυπέω).

*Ἀλ-ι-κυαῖος, α, ον, d'Halikyes, v. de Sicile, THC. 7, 32.

ἄλ-ι-κύμων, ων, ον, *gén. onos* [ἄ] baigné par les flots, ANTH. 9, 429 (ἄ. κύμα).

*Ἀλ-ι-λάτ, mot arabe correspond. au grec Οὐρανία, HDT. 3, 8.

ἄλ-ι-μέδων, οντος (ὁ) [ἄ] roi de la mer, AN. Th. 323 (ἄλς, μέδων).

ἄλ-ι-μενία, ας (ἡ) [ἄ] manque de port, HYP. (Bkk. 78) (ἄλ-ι-μενος).

ἄλιμενος, ος, ον [ῖ] 1 sans ports, ESCHL. *Suppl.* 168; EUR. *Hel.* 1211; THC. 4, 8, etc. || 2 p. anal. qui n'offre aucun refuge, EUR. *Hec.* 1205; d'où en parl. de pays, de montagnes, etc. inhospitalier, EUR. *Hel.* 1132; AR. *Av.* 1400; fig. dur, inflexible (cœur) EUR. *Cycl.* 349 (ἀ, λιμήν).

ἄλιμενότης, ητος (ή) [ῖ] c. ἀλιμενία, XEN. *Hell.* 4, 8, 7.

*Αλιμήδη, ης (ή) [ᾱῖ] Halimède, *Néréide*, HES. *Th.* 255 (ἄλς, μήδομαι).

ἄλιμοκτόνον, ου (τό) sorte de plante, DIOSC. 4, 101 (ἄλιμος, κτείνω).

ἄλιμος, ος, ον [ᾱῖ] de mer: τὰ ἄλιμα, SPT. *Jer.* 17, 6, le bord de la mer; subst. ὁ ἄ. DIOSC. 1, 120, ou τὸ ἄ. ANTIPHAN. (ATH. 161 a); TH. *H.P.* 4, 16, 5, halimus ou arrosche de mer (ἄλς).

ἄλιμος, ος, ον [ᾱῖ] qui apaise la faim, PLUT. *M.* 157 d et f (ἀ, λιμός).

*Αλιμουντάδε, adv. a Halimunte, dème attique de la tribu Léontide, AR. *Av.* 496 (*Αλιμοῦς p. *Αλιμοῦς, contr. de *ἀλιμοῖς, d'ἀλιμος).

*Αλιμούσιος, ου (ὀ) d'Halimunte (v. le préc.) DÉM. 57, 60 B.-Sauppe; PLUT. *Cim.* 4, etc.

ἄλιμυρήεις, ἡεσσα, ἦεν [ᾱῖ] qui coule dans la mer, en parl. des fleuves à la ligne de leur embouchure, IL. 21, 190; OD. 5, 460 (ἄλς, μύρω).

ἄλιμυρής, ἡς, ἐς [ᾱῖ] 1 c. le préc. ORPH. *Arg.* 346, etc. || 2 qui mouille d'eau de mer (écume) A. PL. 4, 180 || 3 baigné par la mer, A. RH. 1, 913, etc.; ORP. *H.* 2, 258 (ἀ. μύρω).

ἄλινδα (ή) sorte de plante, PLUT. *M.* 1158 b.

ἄλινδόμεαι-οῦμαι [ᾱ] 1 se rouler comme un cheval dans la poussière, DIN. *fr.* 10, 2; NIC. *Th.* 204; PLUT. *M.* 396 e || 2 p. anal. tourner et retourner, aller et venir, ANTH. 7, 736; ALCPHR. 3, 14 || ➔ *Seul. part. prés.* PLUT. *ALCPHR.* II. cc.; *part. ao.* ἄλινδηθής, NIC. *l.c.*; *part. pf.* ἄλινδημένος, DIN. *l.c.* (cf. ἄλινδομαι).

ἄλινδήθρα, ας (ή) [ᾱ] emplacement pour se rouler, en parl. de chevaux, AR. *Nub.* 32; fig. ἀ. ἐπών, AR. *Ran.* 904, mots qui se déroulent avec volubilité (ἄλινδόμεαι).

ἄλινδησις, εως, ion. ιος (ή) action de se rouler, HEC. 364, 13; 368, 26.

ἄλινδομαι [ᾱ] (*seul. prés.*) se rouler, rouler, NIC. *Th.* 156; ANTH. 7, 736 (ἄλινω).

ἄλινήκτειρα, ας (ή) [ᾱῖ p. ᾱῖ] qui nage dans la saumure, ANTH. 6, 190 (ἄλς, νήχομαι).

ἄλινηχής, ἡς, ἐς [ᾱῖ] c. le préc. ANTH. 6, 29; SIB. 3, 482.

ἄλινος, η, ον [ᾱῖ] de sel, HEC. 4, 185 (ἄλς).

ἄλινος, ος, ον [ῖ] sans filets, ANTH. 9, 244 (ἀ, λίνον).

ἄλινω (*prés. inf.*) [ᾱ] amincir, SOPH. *fr.* 826 (ἄλέω).

1 ἄλιξ, ικος (ὀ) [ᾱῖ] bouillie d'épeautre, ATH. 647 d (ἄλέω; cf. *lat.* *alica*).

2 ἄλιξ, ικος (ὀ) saumure, GEOP. 20, 46, 2 (*lat.* *alēc*).

ἄλιξ, v. ἥλιξ.

ἄλί-ξαντος, ος, ον [ᾱλ] poli par la mer, ANTH. 6, 89 (ἄλς, ξαίνω).

ἄλιο-, v. ἠλιο- les composés c. ἀλιόκαυστος, etc.

1 ἄλιος, v. ἥλιος.

2 ἄλιος, α, ον [ᾱ] de la mer, marin (sable, flot, rame, rivage, etc.) OD. 3, 38; ESCHL. *Suppl.* 14, etc.; SOPH. *O.C.* 716, etc.; EUR. *Tr.* 825, etc.; en parl. des divinités de la mer (Nérée, IL. 1, 538, etc.; OD. 24, 58; HES. *Th.* 1003, etc.; PD. *P.* 9, 167; *Phorkys*, OD. 13, 96, 345; *Apollo*, ARSTT. *Mir.* 107); ἀ. θεαί, IL. 24, 84, ou abs. ἄλιαι, IL. 18, 432, les déesses de la mer, les Néréides || ➔ *Fém.* -ιος, SOPH. *Aj.* 357; EUR. *Her.* 82; *fém. ion.* -ιη, IL. 24, 84, etc.; OD. 3, 38, etc. *Mot poét.*; en prose, θαλάσσιος, att. θαλάττιος.

3 ἄλιος, α, ον [ᾱ] vain, inutile, d'ord. en parl. de choses (trait, IL. 4, 498; 5, 18, etc. *parole*, IL. 5, 715; 24, 92, etc.; *expédition*, IL. 4, 179; *voyage*, OD. 2, 273, etc.); *rar. en parl. de pers.* IL. 10, 324; *adv. neutre* ἄλιον, IL. 13, 410; SOPH. *O.C.* 1469, vainement.

*Αλιος, ου (ὀ) [ᾱ] Halios, h. IL. 5, 678.

ἄλιο-τροφής, ἡς, ἐς [ᾱ] nourri dans la mer, OD. 4, 442 (ἄλιος 2, τρέφω).

ἄλιόω-ω (f. ὠσω, ao. ἡλίωσα, pf. *inus.*) [ᾱ] 1 rendre vain ou stérile, IL. 16, 737; OD. 5, 104; d'où faire ou dire en vain, SOPH. *Tr.* 258 || 2 détruire, SOPH. *O.C.* 704 || ➔ *ao. poét.* 3 sg. ἄλίωσε, IL. *l.c.*; *fut. moy. au sens act.* MAX. π. κατ. 582, et au sens pass. *ib.* 512 (ἄλιος 3).

ἄλιπαντος, ος, ον [ῖ] c. ἀλιπής 1, ΑÉT.

ἄλιπαρής, ἡς, ἐς [ῖᾱ] non oint ou non brillant de parfums, d'où sans parure, SOPH. *El.* 451 (ἀ, λιπαρός).

ἄλί-παστος, ος, ον [ᾱῖ] saupoudré de sel, ARCHESTR. (ATH. 399 e); ANTH. 6, 191 (ἄλς, πάσσω).

ἄλί-πεδον, ου (τό) [ᾱῖ] sol voisin de la mer, plaine de sable, TH. *H.P.* 7, 15, 2; LYC. 681 || ➔ [ῖ] LYC. *l.c.* (ἄλς, πέδον).

*Αλί-πεδον, ου (τό) Halipédon, plaine près du Pirée, XEN. *Hell.* 2, 4, 30 (v. le préc.).

1 ἄ-λιπής, ἡς, ἐς [ῖ] 1 non gras, maigre, ATH. 315 d || 2 sans substance grasse, *particul.* sans résine, STR. 195; ἀ. φάρμακα, ARÉT. *Caus. m.ac.* 2, 7, médicaments non onctueux, en parl. des lotions, p. opp. aux onguents || *Cp.* -έστερος, ATH. 309 b (ἀ, λίπος).

2 ἄ-λιπής, ἡς, ἐς [ῖ] qui ne cesse pas, POÉT. (PORPH. *A.N.* 8) (ἀ, λείπω).

ἄλί-πλαγκτος, ος, ον [ᾱ] 1 qui erre sur mer, en parl. de Triton, ANTH. 6, 65; des dieux de la mer, ORP. *H.* 4, 582; ORPH. *Arg.* 1302, 1357; ὁ ἄλ. matelot, A. RH. 2, 11 || 2 qui erre au bord de la mer (Pan, dieu du littoral) SOPH. *Aj.* 695 (ἄλς, πλάζω).

ἄλίπλακτος, v. ἀλίπληκτος.

ἄλί-πλανής, ἡς, ἐς [ᾱᾱ] qui erre sur mer, ANTH. 11, 390 (ἀ. πλανάω).

ἄλιπλανίη, ης (ή) [ᾱᾱ] ion. course errante en mer, ANTH. 6, 38.

ἄλί-πλανος, ος, ον [ᾱᾱ] c. ἀλιπλανής, ORP. *C.* 4, 258.

ἄλι-πλεύμων, ονος (ὀ) [ᾱ] poumon de mer, zoophyte, M. SID. 27 (FABR. *Bibl.* 1, p. 17).

*ἄλί-πληκτος, *seul. dor.* ἄλι-πλακτος, ος, ον [ᾱ] battu des flots, PD. *P.* 4, 14; SOPH. *Aj.* 597 (ἀ. πλήσσω).

ἄλι-πλήξ, ἡγος (ὀ, ή) [ᾱ] c. le préc. CALL. *Del.* 11; ANTH. 6, 193.

ἄλί-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν:

1 qui nage en mer, c. à d. couvert par les flots, IL. 12, 26 || 2 qui navigue sur mer, ARION 1, 20; ὁ ἄ. marin ou pêcheur, A. RH. 3, 1329; CALL. *Del.* 15 (ἀ. πλέω).

ἄλί-πλωος, ος, ον, c. ἀλίπλοος, BABR. 61, 4.

ἄλί-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾱ] qui exhale une odeur de mer, MUS. 265 (ἀ. πνέω).

ἄλί-πορος, ος, ον [ᾱῖ] qui voyage par mer, LUC. *Traff.* 24 (ἀ. πείρω).

ἄλι-πόρφυρος, ος, ον [ᾱῖ] 1 teint avec le pourpre de mer, OD. 6, 53, 306; 13, 108 || 2 qui a la couleur sombre de la mer, ARION 1, 22, etc. (ἀ. πορφύρα).

ἄλι-πτοίητος, ος, ον [ᾱ] qui craint la mer, NONN. 8, 58 (ἀ. πτοίεω).

*Αλιρόθιος [ᾱῖρ] c. *Αλιρρόθιος, PD. *J.* 11, 84, au gén. par crase avec ὦ : ὠλιροθίου.

ἄλι-ρραγής, ἡς, ἐς [ᾱᾱ] où se brise la mer, ANTH. 7, 383 (ἀ. ῥήγνυμι, p. *ῤῥήγνυμι).

ἄλι-ρραίστης, ου (ὀ) [ᾱ] qui dévaste la mer, NIC. *Th.* 828 (ἀ. ῥαίω).

ἄλι-ρραντος, ος, ον [ᾱλ] qui baigne de ses flots, ANTH. 9, 333 (ἀ. ῥαίνω).

ἄλι-ρρηκτος, ος, ον [ᾱ] c. ἀλιρραγής, ANTH. 7, 278.

ἄλι-ρρόθιος, ος, ον [ᾱ] 1 battu des flots, ANTH. 7, 624 || 2 qui bat de ses flots, ORPH. *Arg.* 1296 || ➔ *Fém. ion.* -ιη, ANTH. *l.c.* (cf. ἀλιρροθος).

*Αλι-ρρόθιος, ου (ὀ) [ᾱ] Halirrhothios, fils de Poséidon, EUR. *El.* 1260; DÉM. 23, 66 B.-Sauppe, etc.

ἄλι-ρροθος, ος, ον [ᾱ] qui résonne du bruit de la mer, (ESCHL. *Pers.* 367; EUR. *Hipp.* 1205 (ἄλς, ῥόθος).

ἄλι-ρροιζος, ος, ον [ᾱ] qui retentit du choc des vagues, NONN. 13, 322 (ἀ. ῥοῖζος).

ἄλι-ρρυτος, ος, ον [ᾱῖ] 1 baigné par la mer, ANTH. 12, 55 || 2 qui baigne de ses flots, ESCHL. *Suppl.* 868 (ἀ. ῥέω).

ἄλις [ᾱῖ] adv. I en masse compacte, en foule: μέλισσαι ἀ. πεποτήχται, IL. 2, 90, les abeilles volèrent en foule; κόπρος ἀ. κέχυτο, OD. 17, 298, le fumier était répandu par tas; ἀ. εἰπείν, HEC. *Nat. puer.* 2, pour tout dire d'un mot. || II p. suite, en abondance: χαλκόν τε χρυσόν τε ἀ. OD. 16, 281, cuivre et or en abondance; cf. IL. 9, 137; OD. 2, 339, etc.; *rar. avec cette constr. chez les Att.* EUR. *Med.* 1107, *Hel.* 589 || III assez, c. à d.: 1 en quantité suffisante (ce qui n'est pas en deçà de la juste mesure), avec un gén.: ἀ. ἔχειν τῆς βορῆς, HEC. 1, 119, avoir assez de nourriture; ἀ. λόγων, SOPH. *O.C.* 1016, assez de discours; καὶ τούτων μὲν ἀ. PLAT. *Pol.* 287 a; ou avec περί: καὶ περί μὲν τούτων ἀ. ARSTT. *Nic.* 1, 5, 6, etc. mais en voilà assez sur ce sujet; avec ἐστὶ exprimé ou s. e. et une prop.: οὐχ ἀ. (ἐστὶν) ὅτι οὐ ὥς...; IL. 5, 349; OD. 2, 312, etc. n'est-ce pas assez que...? ἀ. (s. e. ἐστὶ) avec une prop. inf. c'est assez que, etc. ESCHL. *Sept.* 679; avec un dat. et un inf. ἄλις δὲ κλάειν τούμῳ ἦν ἐμοὶ κακόν, EUR. *Alc.* 1041, j'avais bien assez de pleurer mon malheur; avec εἰμί s. e. et un part.: ἀ. νοσοῦσ' ἐγώ, SOPH. *O. R.* 1061, c'est assez que je souffre; abs. ἄλις! SOPH. *Aj.* 1402, assez! précédé d'une prép. εἰς ἀ. THCR. 25, 17, assez || 2 juste assez (ce qui n'est pas au delà de la juste me-

sure) dans la juste mesure, EUR. Med. 630, Alc. 907 (cf. ἀλῆς).
Ἀλίσαρνα, ης (ή) Halisarna, v. de Mysie, XEN. Hell. 3, 1, 6; An. 7, 8, 17.
ἀλισγέω-ω (ao. ἡλίσγησα) souiller, SPT. Sir. 40, 29; Dan. 1, 8, etc.
ἀλίσγημα, ατος (τὸ) souillure, NT. Ap. 25, 20 (ἀλίσγέω).
ἀλίσκομαι (f. ἀλώσομαι; ao. 2 ἐάλων, d'ou subj. ἀλῶ, opt. ἀλοίην, inf. ἀλῶναι, part. ἀλούς; pf. ἐάλωκα [ἄλ]) I être pris : 1 être saisi, tomber aux mains de, en parl. de pers., de villes, etc. IL. 2, 374; HDT. 7, 175, etc.; ESCHL. Sept. 199, 239, 568; Ag. 30, etc.; SOPH. Aj. 1341, 1440; EUR. Hec. 301, etc.; XEN. Cyr. 7, 5, 12, etc.; PLAT. Hipp. ma. 286 a, etc.; ἐάλωσαν εἰς Ἀθήνας γράμματα, XEN. Hell. 1, 1, 23, les lettres furent saisies et envoyées à Athènes; fig. θανάτω ἀλῶναι, IL. 21, 284; OD. 5, 312, ou abs. ἀλῶναι, IL. 12, 172; OD. 18, 265, être saisi par la mort; de même en prose : α. νοσήματι, ARST. Probl. 30, 1, 19; ὑπ' ἔρωτος, PLAT. Phædr. 252 c, se laisser prendre, être pris par la maladie, l'amour; rar. avec le gén. α. τοῦ καλλους, Luc. Char. 19, être pris par la beauté || 2 en b. part, être pris, être obtenu, être achevé, SOPH. O. R. 543; EUR. Alc. 786; XEN. Cyr. 12, 22 || II particul. être pris en flagrant délit; avec un part. ἐάν ἀλῶς τοῦτο πράττων, PLAT. Ap. 29 c, si tu viens à être surpris faisant cela; p. suite, être convaincu, avec un gén. ἀλῶναι προδοσίας, PLUT. Rom. 17; κλοπῆς, PLUT. Luc. 1; δώρων, PLUT. Nic. 28, etc. être convaincu de trahison, de vol, de concussion, etc.; avec un part. προδοῦσ' ἀλίσκεται, SOPH. Aj. 1267; προδοῦσ' ἀλώσομαι, SOPH. Ant. 46, etc. elle est convaincue, je serai convaincue d'avoir trahi, etc.; ἐάν ἀλίσκηται τῶν νόμων καταφρονῶν, PLAT. Leg. 754 e, s'il est convaincu de mépriser les lois; cf. HDT. 7, 197; PLAT. Leg. 397 c, etc.; avec un adj. ou un subst. μοιχος ἀλούς, AR. Nub. 1062; EL. V. H. 12, 12, convaincu d'être un débauché; οὐ γὰρ δὴ φονεὺς ἀλώσομαι, SOPH. O. R. 576, car je ne serai pas convaincu de (ce) meurtre || III p. suite, être condamné, PLAT. Leg. 937 c; ψήφοις ἀπάσαις, PLUT. Popl. 7, par tous les suffrages; avec le nom de la peine au gén. ἀλῶναι θανάτου, PLUT. M. 552 d, être condamné à mort; postér. à l'inf. ἀλῶναι ἀποθανεῖν, φυγεῖν, POLYEN 5, 2, 2, être condamné à mort, à l'exil; avec le nom de la cause au gén. (v. ci-dessus προδοσίας, κλοπῆς, cette construction s'appliquant, selon le cas, au sens de « être condamné » comme au sens de « être convaincu »); ou au dat. précédé d'une prép. ἀλῶναι ἐπὶ καχοῖς ἔργοις, PLUT. Per. 22; ἐπὶ στάσεσι, HDT. 3, 10, 11, être condamné pour méfaits, pour avoir provoqué des séditions || Fut. 2 sg. ἀλώσει, PLAT. Gorg. 483 a; 2 sg. ion. ἀλώσει, HDT. 1, 112. Ao. 1 réc. inf. ἀλωθῆναι, DS. fr. 21, 6. Ao. 2 ἐάλων, HEC. 7, 284; THC. 1, 128, etc.; et ἡλῶν, OD. 22, 230; HDT. 1, 78, etc. (ἐα-AR. Vesp. 355; ἐα-ANTH. 7, 114; 11, 155* aux modes autres que l'ind. α., excepté ἀλόντε [α] IL. 5, 487); subj. 1 sg. ἐργ. ἀλώω, IL. 11, 405, etc.; 3 sg. ἀλώη, IL. 14, 81, etc.; opt. 2 sg. ἀλῶης, A. RH. 1, 491; 3 sg. ἀλῶη, OD. 14, 183;

15, 300; inf. ἀλώμεναι, IL. 21, 495. Pf. ἐάλωκα, non att. ἡλῶκα, HDT. 1, 70, etc.; dor. ἄλῶκα [ἄλ] P. 3, 57; 3 pl. ἀλώκαντι, PLUT. Lys. 14, 4. Pl. q. pf. ἐαλώκειν, PLUT. Lys. 14, 4; non att. ἡλώκειν, HDT. 1, 84; 8, 61. Pour l'act. on emploie αἰρέω (cf. ἐλεῖν).
ἄλισμα, ατος (τὸ) plantain d'eau (alisma Parnassifolia ou plantago L.) plante, Diosc. 3, 169.
ἀλι-σμάραγος, ος, ον [ἄῶ] qui résonne du bruit de la mer, NONN. 39, 362 (ἄλς, σμαραγή).
ἀλι-σμηκτός, ος, ον [ἄ] battu de la mer, Lyc. 994 (ἄ. σμήχω).
ἀλι-στέφανος, ος, ον [ἄῶ] entouré comme d'une couronne par la mer, HN. Ap. 412; NONN. 28, 89, etc. (ἄ. στέφανος).
ἀλι-στεφής, ἡς, ἐς [ἄ] c. le préc. Mus. 49; ORPH. Arg. 146 (ἄ. στέφω).
ἀλι-στονος, ος, ον [ἄ] 1 qui résonne du gémissement de la mer, ESCHL. Pr. 742 || 2 qui gémit, c. à d. qui travaille péniblement en mer, ORPH. H. 4, 149 (ἄ. στένω).
ἀλιστός, ἡ, ὄν [ἄ] salé, ANTH. 9, 377; STR. 197 (ἀλίζω).
ἀλι-στρεπτός, ος, ον [ἄ] ballotté par la mer, ANTH. 9, 84 (ἄ. στρέπω).
ἀλι-σχοῖνος, ου (ὸ) [ἄ] jonc marin, ORIB. p. 28 Mai (ἄ. σχοῖνος).
***ἀλιταίνω** (seul. ao. 2 ἡλιτον [ῖ]; postér. ao. 1 ἡλίτησα et moy. ao. 2 ἀλιτόμην) 1 s'égarer, CALL. Dian. 255; ἀταρποῦ, ORPH. Arg. 642, sortir du droit chemin || 2 fig. commettre une faute, se rendre coupable : ἀθανάτους, OD. 4, 378, envers les dieux immortels; avec un acc. de chose : Διὸς ἐφετμάς, IL. 24, 570, violer les ordres de Zeus; ὄρκον, A. RH. 4, 388, violer un serment; part. ἀλιτήμενος (comme de *ἀλιτήμι) au sens d'un adj. qui est en faute, coupable : θεοῖς ἀλιτήμενος, OD. 4, 807, coupable aux yeux des dieux; abs. HES. Sc. 91 || Fut. 2 ἡλιτον, IL. 9, 375; ESCHL. Eum. 269; CALL. L. c. Ao. 1 ἡλίτησιν, ORPH. L. c. Moy. ao. 2 ἀλιτόμην, IL. 24, 570; OD. 5, 108; A. RH. L. c. (cf. ἀλάομαι).
***ἀλιτάνευτος, ος, ον** [ἄ] inexorable, ANTH. 7, 483 (proét. ἀλλιτ-) (ἄ. λιτανεύω).
ἀλι-τενής, ἡς, ἐς [ἄῖ] 1 qui s'étend vers la mer ou le long de la mer, DS. 3, 44; ambulatio ἀλιτενής, Cic. Att. 14, 13, 1, promenade sur la plage || 2 p. suite, qui enfonce peu (navire) PLUT. Them. 14; d'ou, en gén., bas, peu profond (mer, îles, etc.) POL. 4, 39, 3; STR. 307; APP. Civ. 2, 84 (ἄλς, τείνω).
ἀλι-τέρμων, ων, ον, gén. ονος [ἄῖ] borné par la mer, ANTH. 9, 672 (ἄ. τέρμα).
ἀλιτήμα, ατος (τὸ) [ἄῖ] faute, crime, ANTH. 9, 643 (ἀλιταίνω).
ἀλιτήμενος, v. ἀλιταίνω.
ἀλιτημοσύνη, ἡς (ή) [ἄῖ] faute, crime, ORPH. Arg. 1315 (ἀλιτήμων).
ἀλιτήμων, ων, ον, gén. ονος [ἄῖ] coupable, IL. 24, 257, etc.; CALL. Dian. 123 (ἀλιταίνω).
ἀλιτήριος, ος, ον [ἄῖ] 1 coupable, criminel : τῆς θεοῦ, AR. Eq. 445; THC. 1, 126, envers la divinité; abs. homme néfaste, fléau de, gén. Lys. 137, 19; AND. 17, 11, etc. || 2 vengeur du crime, ANT. 4, α, 4 B. - Sauppe (ἀλιταίνω).
ἀλιτηρίωδης, ἡς, ἐς [ἄῖ] funeste,

PLAT. Leg. 854 b, etc.; τινί, PLAT. Ep. 351 e, à qqn (ἀλιτήριος, -ωδης).
ἀλιτηρός, α, ὄν [ἄῖ] c. ἀλιτήριος, ALCM. (SCH.-PD. O. 1, 97) || Fut. 2 [ἄῖ] SOPH. O. C. 327.
ἀλιτής, ου (ὸ) c. ἀλείτης, EUR. Her. 614 conj.
ἀλιτό-μηνος, ος, ον, c. ἡλιτόμηνος, THEOL. p. 55.
ἀλιτό-ξενος, ος, ον [ἄῖ] qui viole l'hospitalité, PD. O. 11, 6 (ἀλιταίνω, ξένος).
ἀλιτο-φροσύνη, ἡς (ή) [ἄῖ] scélératesse, ANTH. 7, 648 (*ἀλιτόφρων, de *ἀλιταίνω, φρήν).
ἀλιτραίνω [ἄ] c. ἀλιταίνω, HES. O. 241; ANTH. 9, 763, etc. (ἀλιτρός).
ἀλι-τρεφής, ἡς, ἐς [ἄ] qui se nourrit ou qui vit dans la mer, Q. SM. 3, 272; NONN. 24, 216 (ἄλς, τρέφω).
ἀλιτρία, ας (ή) [ἄῖ] scélératesse, AR. Ach. 907 (ἀλιτρός).
ἀλιτρό-βιος, ος, ον [ἄ] de vie criminelle, NONN. 12, 72 (ἀλιτρός, βλος).
ἀλιτρό-νοος, οος, οον [ἄ] aux pensées coupables, NONN. Jo. 9, 31 (ἄ. νόος).
ἀλί-τροπος, ος, ον [ἄ] errant, incertain, PHOC. 133 conj. (ἀλάομαι, τρέπω).
ἀλιτρός, ὅς, ὄν [ἄ] 1 coupable, criminel, THGN. 377; PD. O. 2, 107; δαίμοσιν α. IL. 23, 595, coupable aux yeux des dieux; d'ou vaurien, coquin, OD. 5, 182 || 2 injuste, impitoyable, dur, IL. 8, 361 || Sup. -ότατος, ORPH. C. 3, 230 || Fut. 2 ἀλιτρή, SIM. Mul. 7 (ἀλιταίνω).
ἀλιτροσύνη, ἡς (ή) [ἄ] scélératesse, ANTH. 7, 574; au plur. A. RH. 4, 699 (ἀλιτρός).
ἀλί-τροφος, ος, ον [ἄ] qui se nourrit ou s'alimente dans la mer, ORPH. H. 1, 76; NONN. 21, 198 (ἄλς, τρέφω).
ἀλί-τροχος, ος, ον [ἄ] qui court à travers la mer, IBYC. fr. 49 (acc. sg. irrég. -τροχα) (ἄ. τρέχω).
ἀλί-τρυτος, ος, ον [ἄῖ] maltraité par la mer, THCR. 1, 45; ANTH. 7, 294 (ἄ. τρύω).
***Ἀλίττα** (ή) Alitta, n. arabe d'Aphrodite, HDT. 1, 131.
ἀλί-τυπος, ος, ον [ἄῖ] battu des flots, ESCHL. Pers. 945 (ἄλς, τύπτω).
ἀλι-τύπος, ου (ὸ) [ἄῖ] pêcheur (qui frappe la mer de la rame) EUR. Or. 373 (ἄ. τύπτω).
ἀλί-τυρος, ου (ὸ) [ἄῖ] fromage salé, ANTH. 9, 412 (ἄ. τυρός).
ἀλι-φθερώ-ω [ἄ] détruire par un naufrage, SOPH. (EM. 776) (ἄλς, φθείρω).
ἀλιφθορία, ας (ή) [ἄλ] perte en mer, naufrage, ANTH. 9, 41 (ἀλιφθόρος).
ἀλι-φθόρος, ος, ον [ἄ] pirate, litt. qui cause la ruine en mer, ANTH. 7, 654 (ἄλς, φθείρω).
ἀλί-φλοιος, ου (ὸ) [ἄ] écorce de mer, sorte de chéne, TH. H. P. 3, 8, 5 (ἄ. φλοιός).
ἀλί-φρων, ων, ον, gén. ονος [ἄ] qui a l'esprit égaré, NAUM. 63 doubtful. (ἄλιος 3, φρήν).
ἀλί-χλαινος, ος, ον [ἄ] à la robe de pourpre (litt. teinte avec le pourpre de mer) NONN. 20, 105 (ἄλς, χλαῖνα).
ἀλίως [ἄ] adv. vainement, SOPH. Ph. 840 (ἄλιος 3).
ἀλκά, v. ἀλκή.
ἀλκάεις, v. ἀλκήεις.
Ἀλκα-θὼν, ἡς (ή) Alkathéon, f. PLUT. Qu. gr. 28; cf. Ἀλκιθῶν.

*Ἀλκά-θοος-ους, οὐ-ου (ὁ) [xā] Alkathoos, *h. IL.22,93, etc.*; *PD.1.7, 148*; *Xén. Cyn. 1, 9, etc.* || *En prose, touj. contr., excepté APD.1, 7, 10 (ἀλκή, θέω).*

*ἀλκάθω (*seul. inf. aor.2 ἀλκαθεῖν*) secourir, *ESCHL. fr.425*; *SOPH. fr.827* (R. Ἀλκ, v. ἀλκή).

ἀλκαία, ας (ῆ) queue d'un animal robuste (lion, *EL. N.A. 5, 39*; cétacé *OPP. H.5,264*) (ἀλκαῖος; ou p.-é. confusion avec ὀλκαία).

*Ἀλκαῖδης (ὁ) fils ou descendant d'Alcée, *PD. O. 6, 115 (gén. pl. dor. -ιδᾶν)* (Ἀλκαῖος).

*Ἀλκαῖκός et Ἀλκαῖκός, ῆ, ὄν, d'Alcée, alcaïque, *HÉPH. 7, 10, etc.* (Ἀλκαῖος).

ἀλκαῖος, α, ὄν, fort, *EUR. Hel.1552* (ἀλκή).

*Ἀλκαῖος, ου (ὁ) Alkaios (Alcée) : 1 *fil de Persée*, *HÉS. Sc.26, etc.* || 2 *poète lyrique*, *HD. 5,95*; *ARST. Pol. 3,9* || 3 *autres*, *HD. DS. etc.* || *Gén. dor. -αῖω*, *MOSCH. 3, 89 Dor.* Ἀλκάος, *ALC. fr.24* (ἀλκαῖος).

*Ἀλκα-μένης, ους (ὁ) Alkaménès : 1 *roi de Sparte*, *HD. 7,204, etc.* || 2 *sculpteur athénien*, *LUC. Im.3,4, etc.* || 3 *autres*, *THC. 8,5, etc.* || *Gén. ion. -μένεος*, *HD. l.c.*; *acc. att. -η*, *THC. 8,5*; *POL. 4,22, etc.*; *ou -ην*, *THC. 8,8,10*; *PAUS. 4,5,9, etc.* (ἀλκή, μένος).

*Ἀλκ-άνδρη, ης (ῆ) Alkandrè, *f. OD. 4,126* (v. le suiv.).

*Ἀλκ-ανδρος, ου (ὁ) Alkandros, *h. IL. 5, 678*; *PLUT. Lyc. 11, etc.* (ἀλκή, ἀνήρ).

*Ἀλκάος, v. Ἀλκαῖος.

ἄλκαρ (τὸ) *seul. nom. et acc. secours*, appui : *τινί*, *IL. 5,644*; *τινός*, *IL. 11,823*, pour qqn; *γήρας δ.* *HH. Ap. 193*, secours contre la vieillesse (ἀλκή).

ἀλκάς, ἀντος, v. ἀλκήεις.

ἀλκέα, ας (ῆ) mauve alcée, plante, *Diosc. 3,164* || 2 c. αλισμα, *Diosc. 3, 169*.

ἄλκεα, ων (τὰ) sorte de plante vé-néneuse, *OPH. Arg.920*.

*Ἀλκειδης, ου (ὁ) Alkeidès (Alceide) ou descendant d'Alcée, c. à d. : 1 *Amphitryon*, *HÉS. Sc.112 (gén. -αο)* || 2 *postér.* *Héraklès*, *CALL. Dian. 145*; *Q. Sm. 6, 222*; *ANTH. 14, 4* || 3 *autres*, *HD. 6, 61 (gén. -εω) etc.* || *Voc. -εῖδη*, *A. Pl. 4,102*. *Nom. dor. -εῖδας*, *MOSCH. 3,47*; *voc. -εῖδα*, *ANTH. 6, 116* (ἀλκή).

*Ἀλκέτης, ου (ὁ) Alkétès, *h. Xén. Hell. 6, 1,7, etc.*; *PLAT. Gorg. 471a, etc.* || *Dor.* Ἀλκέτας, d'où *gén. -α*, *PLUT. Pyrrh. 1*; *ARR. An. 4,22,1, etc.*; *dat. -α*, *DS. 18,46*; *19,88*; *PLUT. Alex. 55*. *Ion. gén. -εω*, *HD. 8,139*.

*Ἀλκέτις, acc. -ιν (ῆ) Alkétis, *f. ANTH. 6,273*.

*Ἀλκεύνας (ὁ) Alkeunas, *h. Xén. Cyr. 5,3,42* (voc. -α).

ἀλκή, ῆς (ῆ) I force agissante, d'où : orce, vigueur, *IL. 19,161, etc.*; *OD. 9, 214, etc.*; *PD. 1.5,13*; *P. 4,308, etc.*; *HD. 3,110*; *joint à σθένος*, *OD. 22, 237*; *à μένος*, *IL. 9,706, etc.*; *à ῥώμη*, *EL. N.A. 5,54*; *13,17*; *à βία*, *DS. 3,35*; *PLUT. Pyrrh. 21*; *à δύναμις*, *POL. 10, 44,7*; *PLUT. Alex. 5, Pomp. 76, Flam. 7, etc.*; *en parl. de choses (force des vagues, etc.)* *POËT. (PLUT. M. 818a)*; *pl. actions d'éclat, hauts faits*, *PD. N. 7,18*; *EUR. Rhes. 930* || 2 *p. suite*, emploi de la force, d'où action d'en ve-

nir aux mains, lutte, combat : *συνά-πτειν ἀλκήν*, *EUR. Suppl. 683*, en venir aux mains; *ἐς ἀλκήν τρέπεσθαι*, *THC. 2, 84*; *πρὸς ἀλκήν τρέπεσθαι*, *HD. 3,78*; *4,125*; *9,102*; *DS. 15,91*; *PLUT. Arist. 18, Phil. 10, etc.*; *ἐς ἀλκήν ἐλθεῖν*, *EUR. Ph. 432*; *ἐς ἀλκήν χωρεῖν*, *ARR. An. 6,4,3, etc.* *recourir à la force*, en venir aux mains || 3 *p. ext.* ce qui constitue la force, *en parl. d'une armée*, *EUR. Rhes. 272*; *d'une flotte*, *PLUT. Them. 4 et 7*; *de l'infanterie*, *PLUT. Fab. 3*; *de la phalange macédonienne*, *PLUT. Flam. 8*; *de cavalerie, de chars et de cavalerie*, *PLUT. Cim. 5, Syll. 15, etc.* || 4 *p. suite*, puissance, *en gén.* *ESCHL. Pers. 586,892*; *PLUT. Arat. 9* || 5 *fig.* force d'âme, courage, *IL. 3,234*; *20,381*; *HÉS. fr.48*; *PD. N. 3,68, etc.* || 6 *force, puissance, influence (de la parole)* *POL. fr. (Suid. v. ἀλκή)* || II *force contre un danger, protection, défense, d'où aide, secours* : *βελέων δ.* *SOPH. Ph. 1151*, secours de traits; *δο-ρὸς δ.* *EUR. Ph. 1098*, renfort de lances; *avec le gén. de la chose qu'on repousse* : *ἀλκή κακοῦ*, *HÉS. O. 199*, *κακῶν*, *EUR. Andr. 28*, secours contre un mal, contre des maux; *avec μή et l'inf.* *EUR. H. f. 141*; *ἀλκήν ποιεῖσθαι ou τιθέναι τινός*, *SOPH. O. C. 459,1524*, donner assistance à qqn; *τίς ἀλκή*; *SOPH. Ant. 1030*, à quoi sert de...? *litt. quelle aide est-ce de...?* || *Dor.* ἀλκά, *PD. ll. cc.*; *ESCHL. Pr. 545, Ag. 1074*; *SOPH. O. R. 139, etc.* (R. Ἀλκ, être fort).

ἄλκη, ης (ῆ) élan, animal, *PAUS. 5, 12,1*.

*Ἀλκή, ῆς (ῆ) Alkè, n. de chienne, *Xén. Cyn. 7,5* (ἀλκή).

ἀλκήεις, ῆεσσα, ῆεν, fort, courageux, *HH. 28, 3*; *ANTH. 6, 277* || *Dor.* ἀλκάεις, -έντος, p. contr. ἀλκάς, -έντος, *PD. O. 9,72*; *P. 5,71* (ἀλκή).

*Ἀλκ-ήνωρ, ορος (ὁ) Alkènor, *h. HD. 1,82, etc.* (ἀλκή, ἀνήρ).

ἀλκηστής, οὔ (ὁ) c. ἀλκήεις, *OPP. H. 1,170*.

*Ἀλκηστις, ιδος (ῆ) Alkèstis (Alceste) fille de Pélias et femme d'Admète, *IL. 2,715*; *PLAT. Conv. 179b, 208d, etc.* (ἀλκή).

ἀλκί, v. ἄλξ.

*Ἀλκίας, ου (ὁ) Alkias, *h. Lys. 7, 10 B.-Sauppe, etc.* (ἀλκή).

ἀλκιβιάδειον, ου (τὸ) c. ἀλκίβιος, *Diosc. 4,23,24*; *GAL. 13, p.149*.

*Ἀλκιβιάδες, ων (αἱ) chaussures à l'Alcibiade, *ATH. 534c*.

*Ἀλκιβιάδης, ου (ὁ) [xāδ] Alkibiadès (Alcibiade) : 1 *h. d'État et général athénien*, *THC. 8,6, etc.*; *au plur.* Ἀλκιβιάδαι, *PLUT. Flam. 11, etc.* des Alcibiade || 2 *autre*, *HD. 8, 17* || *Dor.* Ἀλκιβιάδας, *THC. 8, 6*. *Gén. ion.* Ἀλκιβιάδew, *HD. l.c.* (*patr. d'Ἀλκίβιος*).

*Ἀλκι-βίη, ης (ῆ) [xī] Alkibiè, *f. Q. Sm. 1,25, etc.* (cf. Ἀλκίβιος).

ἀλκί-βιος, ου (ῆ) [xī] buglose ou vipérine, plante qui guérit de la morsure des serpents, *Nic. Th. 541* (ἀλκή, βίος).

*Ἀλκί-βιος, ου (ὁ) Alkibios, *h. Lys.* (ἀλκή, βίος).

*Ἀλκι-δάμας, αντος (ὁ) [īdā] Alkidamas : 1 *sophiste*, *ARST. Rhet. 1, 13*; *PLUT. Dem. 5, etc.* || 2 *philosophe cynique*, *LUC. Conv. 12* || 3 *autres*, *Q. Sm. 8,77, etc.* (ἀλκή, δαμάζω).

*Ἀλκίδας (ὁ) Alkidas : 1 *dor. c.*

*Ἀλκίδης, c. à d. Héraklès, *ANTH. 3, 13* || 2 *amiral lacédémonien*, *THC. 3, 30, etc.* || *Voc. -α*, *THC. 3,30*; *dat. -α*, *THC. 3, 69, etc.*; *gén. ion. -εω*, *A. Pl. 4,50* (ἀλκή).

*Ἀλκί-δημος (ῆ) Alkidèmos, *ép. d'Athènes, en Macédoine*, *Liv. 42,51, 2* (ἀλκή, δῆμος).

*Ἀλκι-θόη, ης (ῆ) Alkithoè, *f. EL. V. H. 3,42* (ἀλκή, θέω).

*Ἀλκιμάχεια, ας (ῆ) [īā] Alkimakheia, *f. NONN. 27,330, etc.* (ἀλκίμα-χος).

ἀλκί-μαχος, η (pour ος), ὄν [īā] qui combat avec courage, *ANTH. 6,124* (ἀλκή, μάχομαι).

*Ἀλκί-μαχος, ου (ὁ) [īā] Alkimakhos, *h. HD. 6,101*; *DÉM. 47,50,78 B.-Sauppe* (v. le préc.).

*Ἀλκι-μέδη, ης (ῆ) [ī] Alkimédè, *f. A. RH. 1,47* (ἀλκή, μέδω).

*Ἀλκι-μέδων, οντος (ὁ) [ī] Alkimédon, *h. IL. 16,197, etc.* || *Voc. -ον*, *IL. 17,475* (ἀλκή, μέδω).

*Ἀλκι-μένης, ους (ὁ) [ī] Alkiménès, *h. Xén. Hell. 4,4,7*; *ARST. Mir. ausc. 96, etc.* || *Gén. poét. -εος*, *ANTH. 7,656*; *acc. -ην*, *ANTH. 11, 382* (ἀλκή, μένος).

*Ἀλκιμίδης, ου (ὁ) [ī] 1 descendant d'Alkimos, c. à d. Mentor, *OD. 22,235* || 2 *dor.* Ἀλκιμίδας, Alkimidas, *h. PD. N. 6,15* (*patr. d'Ἀλκιμος*). ἄλκιμος, ος, ὄν [ī] fort, robuste, d'où vaillant, courageux, *en parl. de pers.* *IL. 11, 483, etc.*; *HÉS. Sc. 320*; *HD. 5,49, etc.*; *Xén. Cyr. 1,4,22*; *PLAT. Rsp. 614b, etc.*; *SOPH. Aj. 1319, Ph. 326*; *en parl. d'animaux*, *HD. 4,110*; *en parl. de choses (vin, PLUT. M. 669b; particul. armes, IL. 11, 483, etc.; OD. 22,125, etc.; cœur, courage, IL. 5, 129, etc.)* || *Cr. -ώτερος*, *HD. 1,79, etc.* *Sup. -ώτατος*, *EUR. Ph. 750*; *POL. 6,5, 9*; *PLUT. Phil. c. Flam. 2, Nic. 24* || *Gén. dor. -α*, *SOPH. Aj. 401* (ἀλκή).

*Ἀλκιμος, ου (ὁ) [ī] Alkimos : 1 *n. d'h.* *IL. 19,392*; *24,474,574* || 2 *n. de chien*, *EL. N.A. 11,13* || 3 *pointe du Pirée*, *PLUT. Them. 32* (ἀλκή).

*Ἀλκινάδας ου Ἀλκινίδας (ὁ) Alkinadas ou Alkinidas, *h. THC. (-άδας, 5,24; -ίδας, 5,19)*.

*Ἀλκι-νόη, ης (ῆ) Alkinoè, *f. EL. N.A. 8,20, etc.* (v. le suiv.).

*Ἀλκί-νοος-ους, οὐ-ου (ὁ) Alkinoos (Alcinoüs), *roi des Phéaciens*, *OD. 6,12*; *A. RH. 4,766*; Ἀλκίνου ἀπό-λογος, *PLAT. Rsp. 614b*; *ARST. Rhet. 3,16*, récit d'Alcinoüs, c. à d. histoire longue et fabuleuse (ἀλκή, νόος).

*Ἀλκί-οπος, ου (ὁ) Alkiopos, *h. PLUT. Qu. gr. 58* (ἀλκή, ὄψ).

*Ἀλκ-ίππη, ης (ῆ) Alkippe, *f. OD. 4,724* || *Dor.* Ἀλκίππα, *THC. 5, 132* (cf. le suiv.).

*Ἀλκ-ίππος, ου (ὁ) Alkippos, *h. PLUT. Am. narr. 5* (ἀλκή, ἵππος).

*Ἀλκίς, ιδος (ῆ) [īd] Alkis, *f. ANTH. 7,189* (ἀλκή).

*Ἀλκι-σθένης, ους (ὁ) Alkisthénès, *h. THC. 3,91* || *Acc. -ην*, *AND. 1, 35 B.-Sauppe*; *DH. Lys. 12*; *-η*, *ATH. 541a* (ἀλκή, σθένος).

ἀλκί-φρων, ων, ὄν, *gén. ονος*, aux sentiments courageux, belliqueux, *ESCHL. Pers. 92* (ἀλκή, φρήν).

*Ἀλκί-φρων, ονος (ὁ) Alkiphrôn (Alciphron) 1 *épistolographe* || 2 *autre*, *THC. 5,59* (v. le préc.).

*Ἀλκμαιονίδης (ὁ) Alkmaeonidès,

h. AND. 1, 16 B.-Sauppe (patr. du suiv.).

Ἀλκμαίων, ὄνος (ὁ) Alkmaōn, h. OD. 15, 248; HDT. 6, 125; THC. 2, 102, etc. (cf. Ἀλκμάων, -μάν et -μέων).

Ἀλκμαωνίδαί, ὦν (οἱ) les Alkmaonides, famille noble d'Athènes, HDT. 6, 121; THC. 6, 59 (Ἀλκμαίων; cf. Ἀλκμεωνίδαί).

Ἀλκμάν, ὄνος (ὁ) Alkman (Alcman) n. d'h. doriën; particul. poète lyrique, ARSTT. II. A. 5, 31; PLUT. Lyc. 28, etc. (contr. dor. p. Ἀλκμάων).

Ἀλκμάννα, v. Ἀλκμήνη.

Ἀλκμανίδαί, ὦν (οἱ) [ἄν] dor. c. Ἀλκμαιωνίδαί, P.D. P. 7, 2.

Ἀλκμανικός, ἦ, ὅν [μαῖ] à la façon d'Alcman, PLUT. Mus. 12, etc. (Ἀλκμάν).

Ἀλκμάων, ὄνος (ὁ) [μαῖ] Alkmaōn, h. IL. 12, 394, etc.

Ἀλκμέων, ὄνος (ὁ) att. c. Ἀλκμαίων, PLAT. 2 Alc. 143 c.

Ἀλκμεωνίδαί, c. Ἀλκμαιωνίδαί, DÉM. 21, 144 B.-Sauppe || Dans les inscr. att. seul. Ἀλκμεωνίδης (non Ἀλκμαι-) CIA. 1, 433, 3 col. 10 (461/456 av. J. C.); 2, 946, 14 (400/350 av. J. C.); v. Meisterh. p. 28, § 14.

Ἀλκμήνη, ἦς (ἡ) Alkmènè (Alcmène) mere d'Héraklès, IL. 14, 323; OD. 11, 266, etc. || Dor. -μήνα, P.D. P. 4, 305; THCR. 13, 20, et -μάννα, [μαῖ] SIM. 8.

ἄλκτῆρ, ἦρος (ὁ) qui repousse, qui écarte, qui protège contre, gén. IL. 18, 100; OD. 14, 531 (ἄλκαθεῖν).

ἄλκτῆριον, ου (τὸ) secours, remède, NIC. Th. 528 (ἄλκτῆρ).

ἄλκυόνειον ου ἄλκυόνειον, ου (τὸ) zoophyte semblable à un nid d'halcyon, HPC. GAL.

ἄλκυόνειοι ἡμέραι (αἱ) c. ἄλκυονίδες ἡμ. ARSTT. H. A. 5, 8, 9; EL. N. A. 1, 36.

Ἀλκυονεύς ου Ἀλκυονεύς, ἑως (ὁ) Halkyonée ou Alkyonée, h. PLUT. Pyrrh. 34 || Gen. épq. -ῆος, NONN. 48, 22; acc. -ῆα, NONN. 25, 90, d'ou -ῆ, P.D. N. 4, 44 (ἄλκυών).

ἄλκυόνιον, ου (τὸ) c. ἄλκυόνειον, DIOSC. 5, 135.

ἄλκυονίς, ἰδος, adj. f. d'halcyon: 1 ἡ ἄ. petit d'halcyon, d'ou halcyon, A. RH. 1, 1085 || 2 ἄ. ἡμέρα, ALCPHR. 1, 1; d'ord. plur. ἄλκυονίδες ἡμέραι, AR. Av. 1594, jours halcyoniques, période de calme sur mer (7 jours avant, 7 jours après le solstice d'hiver, pendant lesquels les halcyons font leurs nids) (ἄλκυών).

ἄλ-κυών, non att. ἄλ-κυών, ὄνος (ἡ) 1 halcyon (alcedo hispidula et alcedo smyrnensis L.) oiseau de mer, IL. 9, 563; AR. Av. 251; ARSTT. H. A. 5, 8, 9; THCR. 7, 55 || 2 fig. qui chante d'une voix plaintive, à cause du cri de l'halcyon, ANTH. 9, 151, etc. (ἄλς 1, κύειν).

Ἀλκυών, ὄνος (ἡ) Halkyōn (Halcyon) n. de f. titre de dialogues de Platon et de Lucien (v. le préc.).

Ἀλκων, ὄνος (ὁ) Alkōn, h. A. RH. 1, 97, etc.

ἄλλ', dev. une voy. p. ἄλλά.

ἄλλ', dev. une voy. p. ἄλλα, de ἄλλος.

ἄλλα [ἄλ] conj. adversative, mais (litt. d'un autre côté, autrement): I entre deux prop.: 1 après une prop. affirm. en relat. avec μέν: αὐτός

μέν ἐγὼ μανέω νεῶν ἐν ἀγῶνι, ἀλλ' ἔταρον πέμπω, IL. 16, 240, quant à moi je resterai dans cet endroit où sont réunis les vaisseaux, mais j'envoie mon compagnon (pour combattre) || 2 après une prop. nég.: οὐ τ' ἄρα Τρωσὶν, ἀλλὰ σοὶ μαχούμεθα, SOPH. Ph. 1253, ce n'est certes pas contre les Troyens, m. is contre toi que nous combattons; οὐ χαλεπήν, ἀλλὰ παντάπασιν ἀδύνατον, XÉN. An. 5, 6, 3, non pas difficile, mais tout à fait impossible; en ce sens οὐ, μή souv. accompagné de μόνον, et ἄλλά seul ou suivi de καί: οὐ μόνον ἄπαξ, ἀλλὰ πολλάκις, PLAT. Phædr. 228 a, non seulement une fois, mais plusieurs: οὐ μόνον... ἀλλὰ καί, ATT. etc. non seulement... mais encore; de même οὐχ ὅπως (ou μή ὅπως)... ἀλλὰ, ATT.; μή ὅτι (ou οὐχ ὅτι)... ἀλλὰ, ATT. non seulement... mais encore; après une prop. nég. ou interr. représentée par οὐ, οὐ τις, οὐδεὶς, οὐ τίς, accompagné ou non de ἄλλος ou de ἕτερος, ἀλλὰ peut se traduire par que, excepté, sinon: ἐπαισεν οὐ τις... ἀλλ' ἐγὼ, SOPH. O. R. 1331, nul n'a frappé, sinon moi; ἄλλη πόλις οὐδεμία... ἀλλὰ Θράκες, XÉN. An. 6, 4, 2, aucun autre État que les Thraces; τίνες ἄλλοι ἄλλ' οἱ ἄδικοι; XÉN. Hier. 5, 2, quels autres que les hommes injustes? dans cette construction, ἀλλὰ est souvent suivi de ἦ: ἀργύριον μὲν οὐκ ἔχω ἀλλ' ἦ μικρόν τι, XÉN. An. 7, 1, 53, quant à de l'argent, je n'ai qu'une petite somme: de même dans les inscr. att.: τὴν δὲ γῆν μὴ ἐξεῖναι ἐξάγειν μηδενὶ ἀλλ' ἦ εἰς αὐτὸ τὸ χωρίον, CIA. 2, 1055, 21 (345 av. J. C.) quant à la terre, il n'est permis à personne de l'emporter, sinon pour la transporter dans le terrain même (v. Meisterh. p. 214, 241) || 3 après une prop. affirm. et avant une prop. nég., au sens de mais non; et non pas, et non: ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπευφήμησαν Ἀχαιοὶ ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦν δανε θυμῷ, IL. 1, 24, alors tous les autres Grecs l'approuvèrent, mais cela ne plaisait point au cœur de l'Atride Agamemnon || 4 après une prop. commençant par εἰ ou εἰ μή, ἀλλὰ (ou ἀλλά γε) peut se traduire par mais du moins ou simpl. du moins: εἰ σῶμα δοῦλον, ἀλλ' ὁ νοῦς ἐλεύθερος, SOPH. fr. 677, si le corps est esclave, l'esprit du moins est libre; εἰ μὴ πάντα, ἀλλὰ πολλά γε ἴστε, DIN. 2, 15, si vous ne savez pas tout, du moins vous savez beaucoup; εἰ δὲ μὴ ὁρῶ, ἀλλ' ἀκούω γε, PLAT. Gorg. 470 d, si je ne vois pas, du moins j'entends; en ce sens, ἀλλὰ est souv. renforcé par οὖν: εἰ μὴ... ἀλλ' οὖν, PLAT. Leg. 859 b, 885 e, 918 c, etc. si... ne pas..., du moins donc; dans cette construction, la prop. commençant par εἰ peut se sous-entendre: ὦ θεοὶ πατρώοι, συγγένεσθέ γ' ἀλλὰ οὖν, SOPH. El. 411, ô dieux de mes pères, aujourd'hui du moins assistez-moi! (i. e. si vous ne l'avez pas fait auparavant) || II au commenc. d'un discours: 1 c. transition: ἀλλὰ καὶ ὥς, IL. 1, 113 (je la préfère même à Clytemnestre), toutefois même ainsi (je consens à la rendre); ἀλλ' οὐδ' ὥς, OD. 1, 6 (son cœur endura mille souffrances, tandis qu'il luttait pour sauver ses compagnons),

mais, même à ce prix, il ne put (les sauver) || 2 c. objection à une pensée antérieure exprimée ou s.-e.: ἀλλὰ μάλ' ὀφείλλες Διὶ τ' ἄλλοισιν τε θεοῖσιν ῥέξας ἱερὰ κάλ' ἀναβαινέμεν, OD. 4, 472, eh bien mais en vérité tu aurais dû, avant de t'embarquer, offrir de beaux sacrifices à Zeus et aux autres dieux (si tu voulais retourner promptement dans la patrie); cf. XÉN. Conv. 1, 1 || 3 en réponse à une prop. nég. où la négation n'est pas exprimée, et où l'on sous-entend « non certes » ESCHL. Pers. 344 || 4 pour interrompre brusquement un développement: ἀλλὰ ταῦτα μὲν τί δεῖ λέγειν; SOPH. Ph. 11, mais à quoi bon parler de cela? cf. ibid. 1291 || 5 souv. dans le dialogue, au sens de eh bien mais; eh bien: ἀγαθὸν εἰ βούλει με καλεῖν, ἀλλὰ βούλομαι, PLAT. Gorg. 449 a, veux-tu m'appeler bon? eh bien mais j'y consens; ἀλλ' ὁμολογῶ, PLAT. Gorg. 476 d, eh bien, j'en conviens; cf. EUR. Hec. 391, etc. || 6 en réponse à une object. dans la loc. ἀλλ' ὅμως (sans verbe) mais néanmoins, mais cependant, tout de même, EUR. Or. 1023; AR. Ach. 408 || 7 c. exhortation au sens de allons! ἀλλ' ἄγε, IL. 13, 292; 22, 254; 23, 537; 24, 618, etc.; OD. 13, 215, etc.; mais voyons! particul. avec un impér.: ἀλλ' ἄγ'... ἴτω, IL. 20, 355, mais voyons, qu'un homme aille, etc.; cf. IL. 5, 221, etc.; sans ἄγε, avec un impér. ou un subj. ἀλλ' ἴομεν, IL. 10, 126; ἀλλὰ πορευόμεθα, XÉN. An. 6, 5, 14, allons, marchons! cf. XÉN. Cyr. 1, 5, 13; EUR. Ph. 473, etc.; PLAT. Rsp. 327 b, Prot. 311 a, etc. || 8 pour renforcer une affirm. ou une nég.: νῆ τοὺς θεοὺς ἀλλ' ἐπιθυμῶ, PLAT. Gorg. 481 c, par les dieux, mais certes je désire; μὰ τὸν Δία ἀλλ' ἐγὼ... PLAT. Gorg. 463 d, par Zeus, certes non je... etc.; avec ἀλλὰ redoublé: μὰ Δι' ἀλλ' οὐκ ἠγνόουν ἐγώ γε, ἀλλὰ σαφῶς ἐγίγνωσκον, PLAT. 1 Alc. 110 c, non certes, par Zeus, je ne l'ignorais pas; au contraire je savais très bien || III ἄλλά forme des locut. avec diverses particules: 1 ἀλλ' ἄρα, mais alors, au sens d'une transit. IL. 6, 418, ou pour introduire une object. fondée sur ce qui précède, PLAT. Ap. 25 a || 2 ἀλλὰ γάρ ou ἀλλὰ... γάρ, mais... car, mais en effet, litt. mais (cela n'est pas) car, etc.; avec deux verbes dépendant l'un de ἀλλὰ, l'autre de γάρ, SOPH. Ph. 81; EUR. Ph. 1307; le verbe dépendant de ἀλλὰ est qqf. s.-e. HDT. 8, 8; ESCHL. Pr. 941, etc.; particul. pour prévoir une objection: ἀλλὰ γὰρ φήσιν τις, PLAT. Rsp. 365 c, mais en effet, dira-t-on, litt. mais (cela n'est pas) dira-t-on, car, etc. || 3 ἀλλ' οὖν, eh bien donc, eh bien alors, PLAT. Prot. 327 c; AR. Pl. 1148, etc.; ou pour marquer une concession, eh bien donc, soit, PLAT. Prot. 310 a || 4 οὐ μὴν ἀλλὰ, néanmoins: ὁ ἵππος πίπτει καὶ μικροῦ αὐτὸν ἐξετραχίλισε. οὐ μὴν ἀλλ' ἐπέμεινε ὁ Κύρος, XÉN. Cyr. 1, 4, 8, le cheval tombe et peu s'en fallut qu'il ne précipitât Cyrus; mais ce dernier resta en selle (litt. οὐ μὴν ἔστρε. ἀλλ' ἐπέμ. ὁ Κ.) || 5 ἀλλὰ se joint encore à d'autres particules qui le renforcent simplement; ἀλλὰ καὶ... δέ, XÉN. OEc. 11, 22 (ex. d'aïl-

leurs douteux), mais certes; ἄλλ' ἦτοι, IL. 1, 140; ἄλλὰ δὲ, SOPH. *Aj.* 1271, O. C. 586; ἄλλὰ μὲν δὲ, PLAT. *Theæt.* 143 b; ἄλλὰ τοι, ESCHYL. *Pers.* 795; ἄλλὰ μέντοι, PLAT. *Rsp.* 331 e, *Prol.* 331 c, *Phæd.* 108 d, etc.; ἄλλὰ μὲν, EUR. *I. A.* 1368; XÉN. *Mem.* 1, 1, 6, etc.; PLAT. *Phæd.* 75a, *Rsp.* 370d, etc.; ἄλλὰ μὲν καὶ, XÉN. *Mem.* 1, 2, 4; ἄλλὰ μὲν καὶ... γε, PLAT. *Rsp.* 389 b, etc.; ἄλλὰ μὲν που, PLAT. *Euthyd.* 281 a, etc. mais certes, mais bien certainement || ➤ ἄλλὰ est qqf placé après un ou plusieurs mots : λέγ' ἄλλὰ τοῦτο, SOPH. *El.* 417, eh bien, dis-le; cf. SOPH. O. C. 1272, *El.* 331; EUR. *I. A.* 1239, *Hec.* 388, etc. (plur. neutre d'ἄλλος, avec chang. d'accent).

ἄλλᾱ, v. ἄλλη.
ἄλλάδης (δ) c. ἀλάδης, ATH. 312 a; gén. pl. -ήτων, GEOR. 20, 7.

ἄλλαγή, ἡς (ή) [ἄγ] 1 changement, ESCHYL. *Ag.* 482; SOPH. O. R. 120; PLAT. *Phæd.* 69 a, etc. || 2 échange, PLAT. *Rsp.* 371 b; ARSTT. *Nic.* 5, 5, 10, etc.; ἄλλαγᾶ, EUR. *El.* 1180, par un (juste) retour, c. à d. en punition du meurtre commis; plur. POL. 3, 9, 6 || ➤ Dor. ἄλλαγά, SOPH. O. R. 1206 (ἄλλάσσω).

ἄλλαγιη, ἡς (ή) [ἄγ] ion. c. le préc. SIB. 2, 157 dout.

ἄλλαγμα, ατος (τό) 1 changement, ANTH. 12, 132 || 2 échange, denrée échangée, SPT. *Deut.* 23, 18; *Lev.* 27, 10; *Esai.* 43, 3, etc. || 3 prix d'un achat, CLÉM. *Str.* 1, p. 321 (ἄλλάσσω).

ἄλλαγμός, οῦ (δ) échange, MAN. 4, 189 (ἄλλάσσω).

ἄλλακτέον, vb. d'ἄλλάσσω, PLUT. *M.* 53 a.

ἄλλακτης, ου (δ) qui échange, CHRYS. 5, 320 (ἄλλάσσω).

ἄλλακτικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'échange ou les échanges, ARSTT. *Nic.* 5, 5, 6; ἡ -ική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 223 c, l'art des échanges (ἄλλάσσω).

ἄλλαντο-ειδής, ἡς, ἐς, en forme de saucisson, GAL. 4, 281 (ἄλλᾱς, εἶδος).

ἄλλαντο-ποιός, οῦ (δ) qui fait des saucissons, charcutier, DL. 2, 60 (ἄλλᾱς, ποιέω).

ἄλλαντοπωλέω-ω, vendre des saucissons, AR. *Eq.* 1242 (ἄλλαντοπώλης).

ἄλλαντο-πώλης, ου (δ) marchand de saucissons, AR. *Eq.* 143 (ἄλλᾱς, πωλέω).

ἄλλάξ, adv. tour à tour, EMPÉD. p. 27 (ἄλλάσσω).

ἄλλᾱς, ἄντος (δ) saucisson, saucisse, AR. *Eq.* 161; EUB. (ATH. 622 f) etc.

ἄλλάσσω, att. ἀλλάττω (f. -άξω, ao. ἡλλαῖα, pf. ἡλλᾶμαι; pass. f. 2 ἡλλαγήσομαι, ao. ἡλλάγην ou ἡλλάχθην, pf. ἡλλαχμαι) I changer, altérer : α. χροιάν, EUR. *Med.* 1168, changer de couleur; α. τὸ αὐτοῦ εἶδος εἰς πολλὰς μορφάς, PLAT. *Rsp.* 380 d, changer ses traits en nombreuses formes; avec le dat. πέτραις ἄλλ. δέμας, ORPH. *Arg.* 1297, changer le corps en pierre || II échanger : 1 prendre en échange : θνητὸν εἶδος, EUR. *Bacch.* 53, échanger ses traits pour ceux d'un mortel; τί τινος, THGN. 21, ou τινι τί, SOPH. fr. 400, prendre une chose en échange d'une autre; πόλιν ἐκ πόλεως, PLAT. *Pol.* 289 e, aller de ville en ville; χώραν, PLAT. *Parm.* 139 a, changer de

pays; ἀλλάξας ἐξ ἔδρας, EUR. *I. T.* 193, le soleil ayant quitté sa station (céleste) || 2 donner en échange : τι ἀντί τινος, EUR. *Alc.* 661, ou τινός τι, ESCHYL. *Pr.* 967, donner une chose en échange d'une autre; φόνον φονεῦσιν, EUR. *El.* 89, rendre meurtre pour meurtre || 3 prendre à son tour : σκήπτρα, EUR. *Ph.* 74, le sceptre || 4 quitter, abandonner : οὐράνιον φῶς, SOPH. *Anl.* 944, quitter la lumière céleste; ἀλλάσσω εὐδαιμονίαν, EUR. *I. T.* 1117 (celui qui) quitte le bonheur || Moy. (f. ἡλλάξομαι, ao. ἡλλαξάμην) I changer pour soi : τὴν πολιτείαν, POL. changer son système de gouvernement || II échanger pour soi : 1 prendre en échange : τί τινος, ANT. 138, 34; τί τινι, HDT. 7, 152; PLAT. *Leg.* 915 d; τι ἀντί τινος, PLAT. *Rsp.* 371 c; prendre une chose en échange d'une autre || 2 donner qqe ch. à soi en échange : τί τινος, THC. 8, 82, donner une chose en échange d'une autre || 3 trafiquer, faire le commerce : πρὸς τινά, PLAT. *Leg.* 915 e, avec qqn || ➤ Pf. ἡλλαχα seul. dans les cps. ἀπ-, δι-, μετ- ἡλλαχα; pl. q. pf. pass. 3 sg. ἡλλαχτο, HDT. 2, 26; LUC. *Tox.* 30. *Pass. fut.* 2 ἡλλαγήσομαι, LUC. *Im.* 2; ao. 1 ἡλλάχθην, ANTH. 7, 336; ao. 2 plus us. et seul att. ls. 4, 13 B.-Sauppe; LUC. *Gall.* 16. Moy. ao. 2 sg. προέτ. ἡλλάξας, ANTH. 7, 373 (ἄλλος).

ἄλλάττα, att. p. ἄλλα ἄττα (v. ἄττα).

ἄλλάττω, v. ἄλλάσσω.

ἄλλαχῇ, non ἄλλαχῇ [ἄχ] adv. ailleurs, sans mouv. : ἄλλος α. XÉN. *An.* 7, 3, 47, l'un ici, l'autre là; ἄλλοτε α. XÉN. *Mem.* 1, 4, 12, tantôt ici, tantôt là (* ἄλλαχο- de ἄλλος).

ἄλλαχόθεν [ἄχ] adv. en venant d'ailleurs, ANT. 124, 16; PLUT. *M.* 29 c; SPT. *Esth.* 4, 14 (* ἄλλαχο-, -θεν).

ἄλλαχόθι [ἄχ] adv. ailleurs, sans mouv. XÉN. *Mem.* 4, 3, 8 (* ἄλλαχο-, -θι).

ἄλλαχόσε [ἄχ] adv. dans une autre direction, XÉN. *Cyr.* 7, 4, 7; ARSTT. fr. 381 (* ἄλλαχο-, -σε).

ἄλλαχοῦ [ἄχ] adv. ailleurs, sans mouv. SOPH. O. C. 43; XÉN. *Hell.* 2, 3, 20 (1h. * ἄλλαχο-).

ἄλλεγον, ἄλλέξαι, v. ἀναλέγω.

ἄλλ-επ-ἄλληλος, ος, ον, l'un après l'autre, successif, alternatif, PAUS. 9, 39, 4 (ἄλλος, ἐπὶ, ἀλλήλων).

ἄλλη, adv. I (lieu) dans un autre endroit, ailleurs : 1 sans mouv. IL. 13, 49; SOPH. *Ph.* 23; τῇ ἄλλῃ, HDT. 2, 36, m. sign.; ἄλλος ἄλλη τῆς πόλεως, THC. 2, 4, l'un dans une partie de la ville, l'autre dans une autre; ἄλλη καὶ ἄλλη, XÉN. *An.* 5, 2, 29; ἄλλη καὶ ἄλλη, SOPH. *Tr.* 907, ici et là; ἄλλοτε ἄλλη, XÉN. *Hell.* 1, 5, 20, tantôt ici, tantôt là || 2 avec mouv. IL. 5, 187; O. 18, 288; XÉN. *Cyr.* 1, 2, 16; ἐρχεται τι ἄλλη, IL. 1, 120 (ma récompense) va ailleurs; ἄλλοι ἄλλη, HDT. 1, 46; XÉN. *Hell.* 1, 1, 8, ou ἄλλος ἄλλη, PLAT. *Phædr.* 253 a, etc. les uns d'un côté, les autres d'un autre; l'un (va) d'un côté, l'autre d'un autre || II (manière) l'une autre façon, autrement, IL. 15, 51; PLAT. *Rsp.* 434 c, etc.; τῇ ἄλλῃ πολλᾶχῃ, HDT. 6, 21; πολλᾶχῃ ἄλλη, PLAT. *Conv.* 178 a, de beaucoup d'autres manières; ἄλλη πῶς, XÉN. *Cyr.* 1, 1, 1; ἄλλη πῇ, PLAT. *Rsp.* 459 b; ἄλλη γέ πῃ, PLAT. *Conv.* 189 c, de qqe autre

façon || ➤ Dor. ἄλλα, SOPH. *Ph.* 701, ou ἄλλᾱ, THCR. 2, 6 et 127 (ἄλλος).

ἄλλ-ηγορέω-ω, parler par allégorie, faire comprendre par allégorie, ATH. 69 c; PLUT. *M.* 363 c, 996 b; au pass. être dit sous forme d'allégorie, NT. *Gal.* 4, 24 (ἄλλος, ἀγορεύω).

ἄλληγορητεον, vb. du préc. CLÉM. 2, 92 Migne.

ἄλληγορία, ας (ή) 1 allégorie, langage allégorique, LGN 9, 7; CIC. *Att.* 2, 20, 3 || 2 explication allégorique, PLUT. *M.* 19 e || 3 langage par métaphore, CIC. *Orat.* 27 (cf. ἀλληγορέω).

ἄλληγορικός, ἡ, ὄν, allégorique, HERMOG. π. id. p. 64; LGN 32 (ἄλληγορία).

ἄλληγορικῶς, adv. allégoriquement, D. PHAL. 254; PLUT. *V. Hom.* 102.

ἄλληκτος, v. ἄληκτος.

ἄλληλίζω, avoir commerce l'un avec l'autre, CLÉM. 222 (ἀλλήλων).

ἄλληλο-βασία, ας (ή) [ῶ] action de monter l'un sur l'autre, CLÉM. 223 (ἀλλήλων, βαίνω).

ἄλληλο-γονία, ας (ή) procréation mutuelle, NYSS. 2, 205 Migne (α. γόνος).

ἄλληλοκτονέω-ω, s'entre-tuer, HEC. 1282, 32; ARSTT. fr. 268 (ἀλληλοκτόνος).

ἄλληλοκτονία, ας (ή) action de s'entre-tuer, DH. 1, 87; PHIL. 2, 567 (ἀλληλοκτόνος).

ἄλληλο-κτόνος, ος, ον : 1 qui s'entre-tuent, MOSCH. (STOB. *Eccl.* 1, 242) || 2 qui pousse à s'entre-tuer, DH. 2, 24 (ἀλλήλων, κτείνω).

ἄλληλο-μάχος, ος, ον [μά] qui se combattent l'un l'autre, ARSTT. *II. A.* 9, 1, 26 conj. (α. μάχομαι).

ἄλληλο-πάθεια, ας (ή) [πά] souffrance mutuelle, DS. 2, 513 L. *Dind.* (ἄλλ. πάθος).

ἄλληλό-τροπος, ος, ον, qui prennent la forme l'un de l'autre, LIN. (STOB. *Eccl.* 1, 282) (α. τρέπω).

ἄλληλο-τρόφος, ος, ον, qui se nourrissent mutuellement, GEOR. 20, 6, 1 (var. ἀλληλόφιλοι) (α. τρέφω).

ἄλληλο-τυπία, ας (ή) [τύ] choc mutuel, DÉMOCR. (STOB. *Ecl.* 1, 348) (α. τύπτω).

ἄλληλουχέω-ω, être en état de cohésion, PHIL. 1, 464; 2, 417; NICOM. 69 (ἀλληλοῦχος).

ἄλληλουχία, ας (ή) connexion mutuelle, DH. *Comp.* 202; DIOSC. 5, 144 (ἀλληλοῦχος).

ἄλληλοῦχος, ος, ον, connexe, ERIC. (DL. 10, 99) (ἀλλήλων, ἔχω).

ἄλληλοφαγείν-εἶν [φα] s'entre-manger, ARSTT. *II. A.* 8, 2, 25 (ἀλληλοφάγος).

ἄλληλοφαγία, ας (ή) [φα] action de s'entre-manger, HDT. 3, 25; PLAT. *Epin.* 975 a, etc. (ἀλληλοφάγος).

ἄλληλο-φάγος, ος, ον [φα] qui s'entre-mangent, ARSTT. *H. A.* 8, 3, 17, ORACL. (PAUS. 8, 42, 6), etc.; au sg. SEXT. *M.* 2, 32 (ἀλλήλων, φαγεῖν).

ἄλληλο-φθονία, ας (ή) jalousie mutuelle, DH. 4, 26 (ἀλλήλων, φθόνος).

ἄλληλοφθορία, ας (ή) destruction mutuelle, PLAT. *Prot.* 321 a (ἀλληλοφθόρος).

ἄλληλο-φθόρος, ος, ον, qui s'entre-détruisent, M. TYR. 41, 5 (α. φθαίρω).

ἄλληλό-φίλος, ος, ον [τί] qui s'aiment mutuellement, GEOR. 20, 6, 1 (v. ἀλληλοτρόφος) (α. φίλος).

*ἁλληλοφονία, *dor.* ἁλλαλοφονία, *ας* (ή) [λᾶ] action de s'entre-tuer, *Pd.* O. 2, 42 (ἁλληλοφόνος).

ἁλληλοφόνος, *ος, ον* : 1 qui s'entre-tuent, *Xén. Hier.* 3, 8 || 2 qui sert à s'entre-tuer, *Pd. fr.* 137; *ESCHL. Sept.* 931 || ➔ *Dor.* ἁλλαλ- [λᾶ] *Pd.* *ESCHL. Il. cc.* (ἁ. πεφνεῖν).

ἁλληλοφυής, *ής, ἑς*, qui naissent l'un de l'autre, *PLUT. M.* 908 e (ἁ. φύω).

ἁλλήλων, *gén. pl. sans nomin.* (*dat.* -οις, -αις, -οις; *acc.* -ους, -ας, -α; *duel gén.* -οιν, -αιν, -οιν; *acc.* -ω, -α, -ω) 1 d'ord. en parl. de plus de deux pers. ou choses, les uns les autres; ἁλλήλων ἀλλήλους βέλεα, *IL.* 17, 374, évitant les traits les uns des autres; ἡδίκουν ἀλλήλους, *PLAT. Prot.* 322 b, ils se faisaient tort les uns aux autres; πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς ἀλλήλα, *PLAT. Gorg.* 451 c, les choses considérées en elles-mêmes et dans leurs rapports les unes avec les autres; *cf.* *IL.* 4, 62, etc.; *Od.* 1, 209, etc.; *ESCHL. Pr.* 200, etc.; *Thc.* 8, 66; *PLAT. Tim.* 38 d, 54 b; *Prot.* 322 b, etc.; ὁ δὲ ἁλλήλων τρόπος, *DL.* 9, 89; οὐ ὅρος, *Nicom.* 75, le cercle vicieux || 2 en parl. de deux pers. ou de deux choses, l'un l'autre : ἐγὼ μὲν καὶ αὐτός, ὦ Προταγόρα τε καὶ Σώκρατες, ἀξιῶ ὑμᾶς συγχερεῖν ἀλλήλοις, etc. *PLAT. Prot.* 337 a, quant à moi, Protagoras et Socrate, je vous demande de vous mettre d'accord l'un avec l'autre, etc. || ➔ *Duel gén. épq.* -οιν, *IL.* 10, 65. *Plur. dor.* ἀλλάλων, ἀλλάλοις, etc. [λᾶ] *Pd.* P. 4, 397, etc.; *Thcr.* 12, 15, etc. *Sg. avec un n. collect.* dans une inscr. att. : κεράμω ἀρμόττοντι πρὸς ἀλλήλων, briques s'ajustant les unes avec les autres, *CIA.* 2, 1054, 58. (347 av. J. C., v. *Meisterh.* p. 160, 4) (ἁλλος redoublé).

ἁλλην, *adv.* 1 d'un autre côté : ἁ. καὶ ἁ. de côté et d'autre, *PLAT. Euthyd.* 273 b || 2 ça et là, de temps à autre, *EN. TACT.* (*acc. fé.m. sg. d' ἁλλος*).

ἁλλιξ, *ικος* (ή) [ix] chlamyde thessalienne, *EUPH. fr.* 112; *CALL. fr.* 149 (*cf. lat.* āliculā).

ἁλλιστος, *ος, ον*, inexorable, *EMPÉD. fr.* 50; *ANTH.* 7, 643 (poét. p. *ἁλλιστος, de ἁ, λίσσομαι).

*ἁλλιτάνευτος, *v. ἁλιτάνευτος*.

*Ἀλλόβριγες, *ων* (οἰ) = *lat.* Allobroges, Allobroges, *ppl. gaulois* (auj. Dauphiné et Savoie) *PLUT. Cic.* 18, etc.

ἁλλογένηθος, *ος, ον*, *c. le suiv.* *NAZ.* 3, 425 Migne.

ἁλλογενής, *ής, ἑς*, d'une autre race, *Ser. Ezech.* 44, 9; *Esai.* 56, 3; 61, 5; *Jer.* 51, 51; *NT. Luc.* 17, 18 (ἁλλος, γένος).

ἁλλογενώς, *adv.* d'autre sorte, *Nyss.* 1, 862 (ἁλλογενής).

ἁλλογλωσσία, *ας* (ή) emploi d'une langue étrangère, *Jos. A. J.* 1, 5, 1 (ἁλλογλωσσος).

ἁλλόγλωσσος, *ος, ον*, qui parle une autre langue, *Hdt.* 2, 154 (ἁλλος, γλῶσσα).

ἁλλογνοέω-οῶ : 1 prendre pour un autre, se méprendre, *Hdt.* 1, 85 || 2 avoir l'esprit égaré, *GAL. Lex. Hipp.* p. 422 || ➔ *Part. ao. ion.* -γνώσας, *v. -γνοήσας*, *Hdt. l. c.* (ἁ. *γνοέω, d'οὐ νοέω).

ἁλλογνώμων, *ων, ον*, *gén. onos*,

qui a l'esprit égaré, *Ptol. Tetr. p.* 183, 21 (ἁ. γνώμη).

ἁλλο-γνώς, ὠτος (ὁ, ἡ) *c. ἁλλό-γνώτος*, *EMPÉD.* 194; *PLUT. M.* 998 c.

ἁλλογνώσας, *v. ἁλλογνοέω*.

ἁλλό-γνώτος, *ος, ον*, étranger (*litt.* connu des autres) *Od.* 2, 366 (ἁ. γινώσκω).

ἁλλο-δαπός, *ή, ὄν* [δᾶ] d'un autre pays, étranger, *IL.* 16, 550; *Od.* 17, 485; *Pd. N.* 1, 33; 3, 46, etc.; *ESCHL. Sept.* 1068, 1077; *Xén. Cyr.* 8, 7, 3, etc.; ἡ ἁλλοδαπή (*s. e.* γῆ οὐ χώρα) la terre étrangère, *Hdt.* 5, 2, 13; 8, 7, 14, etc. (ἁ. -δαπος; *cf.* ποδαπός, παντοδαπός).

ἁλλο-δημία, *ας* (ή) voyage ou séjour à l'étranger, *Hec.* 558, 45; ἐν ἁλλοδημῷ, *PLAT. Leg.* 954 e, à l'étranger (ἁ. δῆμος).

ἁλλο-δίκη, *ος, ον* (δ) [ῖ] qui juge contrairement à la justice, *Sib.* 3, 390 (ἁ. δίκη).

ἁλλο-δοξέω-ῶ, prendre une chose pour une autre, se méprendre, *PLAT. Theæt.* 189 d, 190 d (ἁ. δόξα).

ἁλλοδοξία, *ας* (ή) méprise, *PLAT. Theæt.* 189 b, 190 e; *DC.* 79, 5 (*cf. le préc.*).

ἁλλο-εθνή, *ής, ἑς*, qui concerne un peuple étranger, *Ser. 3 Macc.* 4, 6; *DS.* 2, 37, etc.; *DH.* 5, 5; *Jos. A. J.* 19, 7, 3 (ἁ. ἔθνος).

ἁλλοεθνία, *ας* (ή) différence de race, *STR.* 534 (ἁλλοεθνής).

ἁλλο-ειδής, *ής, ἑς*, qui a un autre aspect, *Od.* 13, 194 à l'*acc.* (*sel. d'autres*, ἁλλοῖδεα *p. *ἁλλοφιδέα*) *trissyll.* (ἁ. εἶδος).

ἁλλοθεν, *adv.* *c. ἁλλοθεν*, *Thcr.* 9, 6 *var.*

ἁλλοθεν, *adv.* d'un autre côté : ἁ. ἁλλος, etc.; *Od.* 9, 401, etc.; *ESCHL. Ag.* 581, etc.; *Soph. O. R.* 185, etc. l'un d'un lieu, l'autre d'un autre; *fig.* ἁλλοθεν ἁλλος, *IL.* 2, 75 (et vous, chefs des Grecs) chacun de votre côté; ἁ. ποθεν, *Od.* 7, 52; *PLAT. Phæd.* 77 b, de qqe autre lieu; οὐδαμόθεν ἁ. *PLAT. Phil.* 30 a, de nul autre lieu; *avec un gén.* : ἁ. τῶν Ἑλλήνων, *PLAT. Leg.* 707 e, d'un autre lieu de la Grèce (ἁ. -θεν).

ἁλλοθι, *adv.* I ailleurs : 1 sans mouv. *Od.* 14, 130; *PLAT. Prot.* 326 a; μηδαμοῦ ἁλλοθι, *PLAT. Phæd.* 68 a, nulle part ailleurs; *particul.* au dehors, à l'étranger : ἁ. γαίης, *Od.* 2, 134, en un autre lieu de la terre, sur la terre étrangère : ἁ. πάτρης, *Od.* 17, 318, ailleurs que dans la patrie, loin de la patrie; ἁ. καὶ ἁ. *ARSTT. Meteor.* 3, 5, 12, ici et là || 2 avec mouv. *ANT.* 112, 7; *DÉM.* 918, 5 || II d'une autre manière, par suite d'autres causes, *ATT.* (ἁ. -θι).

ἁλλό-θροος-ους, *οος-ους, οον-ουν*, qui parle une autre langue, étranger, *Od.* 1, 183; 3, 302, etc.; *Hdt.* 1, 78, etc.; *ESCHL. Ag.* 1200; ἁ. γνώμα, *Soph. Tr.* 844, conseil d'autrui || ➔ *Gén. contr.* ἁλλόθρου, *Soph. l. c.* etc. (ἁ. θρέμα).

ἁλλ-οινία, *ας* (ή) changement de vin, usage de plusieurs vins, *PLUT. M.* 661 c (ἁ. οἶνος).

ἁλλοιό-μορφος, *ος, ον*, de forme différente, *HANX. Per.* p. 3; *ONOS.* 10, 10 (ἁλλοῖος, μορφή).

ἁλλοῖος, *ας, ον* : 1 différent, de nature autre, *IL.* 4, 258; *Od.* 16, 181; ἁ. ἡ, *Hdt.* 2, 35; *PLAT. Conv.* 193 d, etc. autre que; *avec le gén.* νόμοι ἁ. τῶν

πολλῶν τρόπων, *PLAT. Leg.* 836 b, lois autres que la plupart des coutumes; ἁλλοτε ἁ. *HÉS. O.* 481; *Pd. O.* 7, 173; *P.* 3, 186; *I.* 4, 8, etc.; *Xén. Cyr.* 8, 2, 5, etc. tantôt d'une façon, tantôt d'une autre || 2 autre (que ce qu'il faudrait) *c. à d.* malheureux, mauvais, pire, fâcheux, *Hdt.* 5, 40; *DL.* 4, 44 || *Cp.* -ότερος, *Hdt.* 7, 212; *Thc.* 4, 106; *DÉM.* 1442, 11; *ARSTT. Cæli.* 1, 10, 9, etc. (ἁλλος).

ἁλλοιό-στροφος, *ος, ον*, à strophes dissemblables, *c. à d.* qui ne se répondent pas, *HÉRH.* 9 (ἁ. στροφή).

ἁλλοιο-σχήμεων, *ων, ον*, *gén. onos*, d'aspect différent, *DL.* 10, 74; *SEXT. M.* p. 413 (ἁ. σχῆμα).

ἁλλοιότης, *ητος* (ή) diversité, *PLAT. Tim.* 82 b; *plur.* *Hec.* 296, 19 (ἁλλοῖος).

ἁλλοιοτροπέομαι-οῦμαι, prendre des formes diverses, *GAL. Gl. Hipp.* p. 422 (ἁλλοιότροπος).

ἁλλοιό-τροπος, *ος, ον*, différent, *Nyss.* 2, 354 (ἁ. τρόπος).

ἁλλοιό-χρους-ους, *οος-ους, οον-ουν*, de couleur différente, *SEXT. M.* 7, 206 (ἁ. χροῖα).

ἁλλοιόω-ῶ (*pf. pass.* ἡλλοιῶμαι) I *act.* rendre différent, changer, *Hec. Progn.* 37; *PLAT. Rsp.* 381 a || II *pass.* 1 devenir différent, être changé, *Hec.* 342, 24; *Xén. Cyr.* 9, 4; *PLAT. Rsp.* 380 e; ἁλλοιῶσιν ἁλλοιοῦσθαι, *PLAT. Theæt.* 181 d, subir un changement, une altération; ἁλλοιοῦσθαι τὰς γνώμας, *Thc.* 2, 59, changer de sentiment || 2 devenir étranger à qqn, s'éloigner de qqn, *DC.* 37, 11 || 3 s'altérer, se gâter, se détériorer, *Xén. Cyr.* 3, 3, 7 || 4 être ou devenir aliéné, avoir l'esprit égaré, *Pol.* 8, 29, 5 || ➔ *Fut. pass.* -ωθήσομαι, *GAL.* 3, 641, etc.; *fut. moy. au sens pass.* -ώσομαι, *GAL.* 3, 761. *En poésie, seul.* *Eur. Suppl.* 944; *Lyc.* 194 (ἁλλοῖος).

ἁλλοιῶμα, *ατος* (τό) changement, *DAMOCH. (ATH.* 102 c) (ἁλλοιῶω).

ἁλλοιῶς, *adv.* différemment, *PLAT. Lys.* 212 c || *Cp.* -οιότερον, *Xén. Mem.* 4, 8, 2 (ἁλλοῖος).

ἁλλοιῶσις, *εως* (ή) 1 changement, altération, *PLAT. Rsp.* 454 c, *Theæt.* 181 d, *Phæd.* 78 d, etc.; *ARSTT. Gen. et corr.* 1, 1, etc. || 2 aliénation d'esprit, *Pol.* 3, 81, 5 || 3 *t. de gramm.* changement de construction, anacoluthie, *PLUT. V. Hom.* 1098 b (ἁλλοιῶω).

ἁλλοιωτικός, *ή, ὄν* : 1 enclin à changer, changeant, variable, *T. LocR.* 99 d; *ARSTT. Sens.* 4, 12; *Phys.* 8, 5, 15 || 2 qui change les dispositions ou l'état du corps, *GAL.* 2, 239 (ἁλλοιῶω).

ἁλλοιωτός, *ός, ὄν*, qui peut changer, *ARSTT. Phys.* 3, 1, 5; *PLUT. M.* 882 c.

ἁλλοκα, *v. ἁλλοτε*.

ἁλλό-κοτος, *ος, ον* : 1 de qualité, de nature ou de forme autre, différent; *avec le gén.* ἁ. τῶν πάρος, *Soph. Ph.* 1191, différent des choses d'auparavant || 2 extraordinaire, étrange, prodigieux, *Hec. Fract.* 750; *Ar. Vesp.* 71; *PLAT. Theæt.* 182 a; d'ou horrible, *Thc.* 3, 49 (ἁ. -κοτος, *cf.* νεόκοτος, παλιγκοτος).

ἁλλοκότως, *adv.* d'une manière étrange, *PLAT. Lys.* 216 a; *PIÉRÉCR.* (*Bkk.* 14, 28).

ἁλλομαι (*impf.* ἡλλόμην, *f.* ἁλοῦμαι, *ao.* ἡλάμην, *v. ci-dessous*) [ἁλον] sauter, bondir, s'élancer : 1 en parl. de pers. ou d'animaux : ἀφ' ἵππων, *IL.*

16,733,755; ou ἐξ ἵππων, IL. 24, 269, sauter d'un char; ἐξ ὁρέων χαμᾶζε, IL. 6, 103, sauter d'un char à terre; εἰς ἄλλα, IL. 1, 537, sauter dans la mer; ἐπὶ τινι, OD. 22, 80, sauter sur qqn, s'élancer contre qqn; εἰς ἵππους, IL. 11, 192, 207, sauter sur son char; avec un simple acc. ἄλλ. πόντον, CALL. Dian. 195, sauter dans la mer; τάφρον, OPP. Cyn. 1, 83, sauter un fossé; avec l'inf. ἄλλ. θέειν, HH. Cer. 390; ou πέτεσθαι, HH. Ap. 448, s'élancer pour courir ou voler || 2 en parl. de choses (trait, IL. 4, 125; son, PLAT. Phædr. 253 c; lumière, PLUT. M. 936 b, 937 a, œil qui tressaille, THCR. 3, 37, etc.) || ➤ Fut. dor. ἄλεσμαι, THCR. 3, 25; 5, 144. AO. 1 ἡλάμην, BATR. 225, 249, etc.; 3 sg. dor. ἄλατο [ᾗ] THCR. 19, 4; 23, 60; inf. ἄλασθαι, EL. Ep. 16; part. ἄλόμενος, AR. Av. 1395; XÉN. An. 4, 2, 17. AO. 2 ἡλόμην, XÉN. Hell. 4, 4, 11 doul. d'ou subj. 3 sg. ἄληται, IL. 21, 536; ἐργ. ἄληται, IL. 11, 192; 207; opt. ἄλοίμην, XÉN. Mem. 1, 3, 9; ANTH. 7, 36 (dor. ἄλοίμην [ᾗ] THCR. 5, 16); inf. ἄλέσθαι, OPP. C. 1, 83; part. ἄλόμενος, ESCHL. Eum. 368. AO. avec les formes sync. 2 sg. ἄλσο, IL. 16, 754; 3 sg. ἄλτο, IL. 5, 111; part. ἄλμενος (mais ἄλμ. dans ἐπάλμενος) OPP. II. 5, 666 (p. *ἄλμομαι, sauter, de la R. 'Al p. Σαλ, lat. sálto).

ἄλλομορφος, ος, ον, qui a une autre forme, HPC. 379, 51; 380, 24 (ἄλλος, μορφή).

ἄλλοπαθής, ας (ή) [πᾶ] influence étrangère, DS. fr. p. 513.

ἄλλοπαθής, ής, ἐς [πᾶ] litt. qui subit une action faite par un autre, p. opp. à αὐτοπαθής; un pronom est ἄλλοπαθής lorsqu'il n'est pas le même que le sujet du verbe dont il dépend, par ex. σε dans τύπτω σε, με dans τύπτεις με, DYSO. Pron. 316 a (ἄλλος, πάθος).

ἄλλοποιός, ός, όν, qui fait plus d'une chose, PROCL. Parm. 569 (ἄ. ποιέω).

ἄλλοπρόσ-ἄλλος, ος, ον, qui va de l'un à l'autre, inconstant, IL. 5, 831, 889; ANTH. 15, 12, etc. (ἄ. πρόσ, ἄ.).

ἄλλος, η, ο, autre : A un autre : I encore un : 1 en gén. Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοί, IL. 6, 476, ὁ Ζεὺς et autres dieux! avec le gén. ἄλλος Ἀχαιῶν, IL. 16, 141, un autre d'entre les Grecs; p. opp. à un autre ἄλλος : ἄλλος μὲν... ἄλλος δέ, IL. 22, 493, etc.; ATT. l'un... l'autre; dans une même prop., construit avec un autre ἄλλος, ou avec un adv. dérivé de ἄλλος : ἄλλος ἄλλο λέγει, XÉN. An. 2, 1, 15, etc. l'un dit une chose, l'autre une autre; ἄλλος γάρ τ' ἄλλοισιν ἀνὴρ ἐπιτέρπεται ἔργοις, OD. 14, 228, car l'un se plaît à un travail, l'autre à un autre; ἄλλος ἄλλῃ, ἄλλος ἄλλοθεν, etc. (v. ἄλλῃ, ἄλλοθεν, etc.); p. opp. à ἕτερος : ἕτερος μὲν... ἄλλο δέ, IL. 9, 313; ἄλλο μὲν... ἕτερον δέ, HDT. 1, 32, une chose... une autre; avec un adj. indéterminé : ἄλλος τις ou τις ἄλλος, HOM. qqqe autre; εἴ τις ἄ. THC. 6, 32; εἴ τις καὶ ἄ. XÉN. An. 1, 4, 15, s'il en était ou s'il en est; οὐδεὶς ἄ., οὐδέ τις ἄλλος (v. ci-dessous B, I) aucun autre; ἄ. πολλοί ou πολλοὶ ἄ. ATT. beaucoup d'autres; ἄ. τοιοῦτοι ou τοσοῦτοι, ATT. d'autres semblables ou en aussi grand nombre; ἄλλος ὅστις οὖν, PLAT. Gorg. 471

d; ἄλλο ὅτι οὖν, PLAT. Parm. 164 b, etc. un autre quelconque, n'importe quel autre; une autre chose quelconque; n'importe quelle autre chose; après un compar. ou un superl. οὐ- τις σέτῳ νεώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν, IL. 15, 569, nul autre des Grecs n'est plus jeune que toi; ὁ ἔξυρῶτατος ἄλλων, OD. 5, 105, le plus malheureux de tous; avec un n. de nombre : τέταρτος ἄ. ESCHL. Sept. 486, un quatrième; cf. HDT. 4, 54; SOPH. Ant. 1295; un par καὶ à un autre ἄλλος : ἄ. καὶ ἄ. XÉN. An. 1, 5, 12, un et un autre, un ou deux; ἄλλο καὶ ἄλλο, XÉN. Cyr. 4, 1, 15, une chose après une autre; pléon. au sens de en outre : ἅμα τῇγε καὶ ἀμφίπολοι κλον ἄλλαι, OD. 6, 84, avec elle vinrent aussi ses servantes; οὐ γὰρ ἦν χόρτος οὐδέ ἄλλο δένδρον οὐδέν, XÉN. An. 1, 5, 5, il n'y avait ni fourrage ni arbre d'aucune sorte. — Précédé de l'article (ὁ ἄλλος, ἡ ἄλλη, etc.) et qqf. (chez Hom. et les Trag.) sans article, il signifie d'ord. le reste : ὁ ἄ. στρατός, XÉN. Cyr. 6, 4, 1; ἡ ἄλλη Ἑλλάς, XÉN. Hell. 4, 1, 15, le reste de l'armée, de la Grèce; ὁ ἄ. χρόνος, ATT. le reste du temps, d'ord. en parl. du passé (p. opp. à ὁ λοιπός χρόνος, l'avenir), rar. en parl. de l'avenir, LYS. 139, 45; DÉM. 22, 3; plur. οἱ ἄλλοι, ATT.; par crase ion. ὅλλοι, HDT. 1, 48, 125; 2, 14, 36; 7, 67; 9, 109, les autres (lat. ceteri); qqf. joint à un pron. pers. ἡμᾶς τοὺς ἄλλους, IL. 8, 211, nous autres; cf. IL. 20, 135; LUC. D. mer. 5; τὰ ἄλλα, par crase τὰλλα ou τᾶλλα; rar. τὸ ἄλλο, ATT. les autres choses, le reste (lat. cetera) ou adv. du reste; Iléf. τῇ ἄλλῃ ἡμέρᾳ, τῷ ἄλλῳ ἔτει, ATT. le jour suivant, l'année suivante. — La loc. οἱ τε ἄλλοι... καὶ, τὰ τε ἄλλα... καὶ signifie les autres... et en particulier (celui-ci), les autres choses... et en particulier (celle-ci) : τὰ τε ἄλλα ἐτίμησε καὶ ἔδωκε, XÉN. An. 1, 3, 3, entre autres marques d'estime il lui donna (litt. il l'honorad'autres marques d'estime et en particulier lui donna) || II en parl. de deux : 1 l'autre : τὴν τοῦ Ἡφαίστου (τέχνην) καὶ τὴν ἄλλην τὴν τῆς Ἀθηνᾶς, PLAT. Prot. 321 d, l'art d'Héphaistos, et l'autre celui d'Athènes; cf. PLAT. Phædr. 276 a, Phæd. 58 d; οὐδ' ἄλλος = οὐδέτερος, ni l'un ni l'autre, THCR. 6, 45 || 2 un second : ἄλλος οὗτος Ἡρακλῆς, PLUT. Thes. 29, c'est un autre Héraklès; cf. ESCHL. Sept. 424, Eum. 6, Suppl. 220, etc. || B autre, d'autre sorte, différent : I abs. IL. 13, 64; 21, 22; pléon. ἄλλος ἕτερος; un autre, EUR. Suppl. 573, Or. 345; avec un gén. autre que : ἄλλα τῶν δικαίων, XÉN. Mem. 4, 4, 25, des choses autres que celles qui sont justes; p. euphém. p. τὰ ἄδिका; de même ἄλλος παρά, acc. PLAT. Phæd. 80 b, etc.; ἄ. ἀντί, gén. ESCHL. Pr. 467; ἄ. πρό, gén. HDT. 3, 85; ἄ. πλὴν, SOPH. Aj. 125; ἄ. εἰ μή, HDT. 4, 94; XÉN. Cyr. 2, 2, 11, autre que; particul. ἄλλος ἢ précédé de τίς ou de οὐδεὶς : τίς ἄλλος ἢ ἰώ; ESCHL. Pr. 440, quel autre que moi? οὐδέν ἄλλο ἢ, ATT.; οὐδέν ἄλλο γ' ἢ, ESCHL. Pers. 209, rien autre chose que; avec un verbe (cf. lat. quid aliud quam, nihil aliud quam suivi d'un verbe) : τί ἄλλο οὔτοι ἢ ἐπέβούλευσαν; THC. 3, 39, qu'ont-ils fait sinon conspirer? οὐδέν

ἄλλ' ἢ συμβουλεύουσιν, IS. 8, 37, ils ne font rien autre chose que nous conseiller; de même ἄλλο τί ποιῶ ἢ...; ATT. fais-je autre chose que...? c. à d. ne fais-je pas...? s. e. ποιῶ : ἄλλο τι (s. e. ποιοῦμεν) ἢ ὁμολογοῦμεν; PLAT. Gorg. 470 b, ne sommes-nous pas d'accord? d'ou, avec la valeur d'une loc. adv. : τῷ διαλέγεται σὺ νῦν : ἄλλο τι ἢ ἐμοί; PLAT. 1 Alc. 116 d, avec qui converses-tu en ce moment? n'est-ce pas avec moi? abs. ἄλλο τί; m. sign. : ἄλλο τί ὁ ἀγαθὸς τῷ ἀγαθῷ μόνῳ φίλος; PLAT. Lys. 222, n'est-il pas vrai que l'homme de bien n'est ami qu'avec l'homme de bien? de même οὐδέ τις ἄλλος suivi de ἄλλῳ : οὐδέ τις ἄλλος... ἄλλ' ἄρα Κασσάνδρῃ, IL. 24, 699, personne autre que Cassandre; cf. IL. 21, 276, etc. OD. 3, 378, etc. || II par opp. à une idée antérieure : 1 autre (que les nationaux), étranger : OD. 23, 274; SOPH. O. R. 230; XÉN. Hipp. 7, 2, etc. || 2 autre (que ce qui est), faux, non réel, OD. 4, 348; 17, 139 || 3 autre (que ce qui est juste), déshonnête, mauvais, PLUT. M. 187 d || ➤ Sans vocalif, EM. p. 67, 2 (p. *ἄλjos : cf. lat. alius).

ἄλλοσύνᾳ, v. ἡλοσύνη.

ἄλλοσε, adv. ailleurs : 1 avec moun. OD. 23, 184; SOPH. Tr. 272; XÉN. Hell. 6, 1, 11, etc.; avec un gén. : ἄ. ποι τῆς Σικελίας, THC. 7, 51, en qqe autre endroit de la Sicile; cf. PLAT. Leg. 841 a, etc.; ἄλλος ἄ. ESCHL. Pers. 359, en allant, l'un d'un côté, l'autre d'un autre; ἄ. οὐδαμόσε, PLAT. Crit. 52 b, dans nulle autre direction || 2 sans moun. PHIL. (ἄλλος, -σε).

ἄλλοτε, adv. une autre fois, d'autres fois : ἄλλοτε μὲν..., ἄλλοτε δέ, OD. 23, 94; A. RH. 4, 179; ἄλλοτε μὲν... ἄλλοτε, A. RH. 3, 683; ἄλλοτε... ἄλλοτε δέ, PLAT. Rsp. 388 a; ὅτε μὲν... ἄλλοτε δέ, IL. 11, 65; τότε... ἄλλοτε, SOPH. El. 739; πότε μὲν... ἄλλοτε, SOPH. Ant. 367; ἄλλοτε μὲν... τότε δέ, XÉN. An. 4, 1, 17; ou, avec le premier terme s. e. (ἄλλοτε)... ἄλλοτε, SOPH. El. 752, tantôt... tantôt; ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε, XÉN. An. 2, 4, 26, de temps en temps; ἄλλοτε ἄλλος, ESCHL. Pr. 276; PLAT. Gorg. 482 a, etc. tantôt l'un, tantôt l'autre || ➤ Dor. et éol. ἄλλοχα, THCR. 1, 37; 2, 155, etc. (ἄλλος).

ἄλλοτριάζω, être hostile, POL. 15, 22, 1 (ἄλλότριος).

ἄλλοτριό-γνῶμος, ος, ον, qui a autre chose dans l'esprit, CRAT. (Bkk. 385) (ἄ. γνῶμη).

ἄλλοτριο-επίσκοπος, ος, ον, qui examine les affaires d'autrui, indiscret, NT. 1 Petr. 4, 15.

ἄλλοτριο-λογέω-ω, divaguer, SRN. 62 (ἄ. λόγος).

ἄλλοτριο-μορφο-διαίτος, ος, ον, qui se renouvelle par des changements de forme (la nature) ORPH. II. 9, 83 (ἄ. μορφή, διαίτα).

ἄλλοτριο-νομέω-ω : 1 faire une fausse attribution, se méprendre, PLAT. Theæt. 195 a || 2 suivre des coutumes étrangères, DC. 52, 36 (ἄ. νόμος).

ἄλλοτριο-πραγέω-ω [ᾗ] travailler à rendre hostile, préparer une defection, POL. 5, 41, 8 (ἄ. th. πράγ-δε πράσσω).

ἄλλοτριπραγία, ας (ή) [ᾗ] ingé-

rence dans les affaires d'autrui, PLAT. *M.* 57 d (ἀ. πράσσω).

ἄλλοτριό-πράγμονέω-ω, s'ingérer dans les affaires d'autrui, SIMPL. *Epiet.* p. 419 (ἀ. πράγμα).

ἄλλοτριοπράγμοσύνη, ης (ή) c. ἄλλοτριοπράγμια, PLAT. *Rsp.* 444 b (cf. le préc.).

ἄλλοτριος, α, ον : 1 qui concerne autrui, d'autrui : ἄλλοτρίων χαρίσασθαι, OD. 17, 452, faire le généreux avec le bien d'autrui ; γναθμοῖσι γελοίων ἄλλοτρίοισιν, OD. 20, 347, ils riaient d'un rire involontaire, c. à d. convulsif (*litt.* d'un rire qui ne venait pas d'eux, non voulu) ; τοῖς σώμασιν ἄλλοτρίωτάτοις χρώνται, THC. 1, 70, ils exposent leur corps tout à fait comme s'il n'était pas à eux || 2 d'un autre pays, étranger, OD. 18, 219 ; HDT. 3, 155 ; p. opp. à οἰκεῖος, PLAT. *Euthyphr.* 4 b ; d'où contraire, hostile, IL. 5, 214 ; OD. 16, 102 ; τινι, POL. 27, 13, 13 ; πρὸς τινα, DS. 20, 4, à qqn ; ἡ ἄλλοτρία, ISOCH. 218 a, la terre étrangère ou le pays ennemi || 3 qui ne concerne pas, étranger à : τινι, PLAT. *Conv.* 179 c ; τινος, LYS. 190, 12 ; DÉM. 289, 15 (*décr.*) à qqn ou à qqe ch. ; d'où incompatible avec, *dat.* PLAT. *Rsp.* 343 c ; *abs.* PLAT. *Rsp.* 491 d || CP. -ώτερος, HDT. 3, 119 ; PLAT. *Rsp.* 491 d ; ARSTT. *Nic.* 8, 12, 4, etc. ; *sup.* -ώτατος, HDT. 3, 119 ; THC. I. c. ; DS. 20, 4, etc. (ἄλλος).

ἄλλοτρίότης, ητος (ή) 1 qualité de ce qui est étranger ou incompatible, PLAT. *Pol.* 261 a || 2 dispositions hostiles : πρὸς τινα, PLAT. *Ep.* 318 d ; DÉM. 282, 26 (*décr.*) pour qqn (ἄλλοτριος).

ἄλλοτριό-φάγος, ος, ον [φᾱ] qui vit aux dépens d'autrui, SOPH. *fr.* 309 (ἀ. φαγεῖν).

ἄλλοτριό-φρονέω-ω, avoir des sentiments hostiles, DS. 17, 4 (ἀ. φρονέω).

ἄλλοτριό-φυλος, ος, ον [ϋ] d'une autre race, JOS. *A. J.* 14, 16, 3 (ἀ. φύλον).

ἄλλοτριό-χρως, ωτος (δ, ή) qui change de couleur, ANTH. 11, 7 (ἀ. χρώς).

ἄλλοτριό-χωρος, ος, ον, de pays étranger, JOS. 3, 12, 3 (ἀ. χώρα).

ἄλλοτρίω-ω (f. ὡσω, ao. ἡλλοτρίωσα, pf. ἡλλοτρίωκα ; pass. ao. ἡλλοτρίωθην, pf. ἡλλοτρίωμαι) I tr. rendre étranger : 1 séparer : τῶν σωματῶν πόλιν, THC. 3, 65, séparer, c. à d. priver une ville de ses habitants ; ἐαυτὸν ἀπὸ τῆς λειτουργίας, DÉM. 1233, 11, se dérober aux charges liturgiques || 2 aliéner, c. à d. faire passer en d'autres mains : ἄλλοτρίοῦται ἡ ἀρχή, HDT. 1, 120, le pouvoir passe en d'autres mains || 3 fig. aliéner, rendre hostile : χώραν τινί, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 16, rendre un pays hostile à qqn ; pass. ἄλλοτρίοῦσθαι, THC. 8, 73, devenir hostile || 4 rendre étranger ou indifférent ; au pass. être ou demeurer étranger ou indifférent : πρὸς τι, D. I. *Thuc.* 27, à l'égard de qqe ch. || 5 rendre étranger à sa propre nature, au pass. devenir étranger à sa propre nature, PLAT. *Tim.* 64 e || II intr. être ou se rendre étranger à, *dat.* DS. 12, 76 (ἄλλοτριος).

ἄλλοτρίως, adv. dans des dispositions contraires ou hostiles : ἀ.

διακεῖσθαι πρὸς τινα, LYS. 519, 2 ; ISOCH. 266 c ; POL. 3, 67, 8, etc. ; τινι, DS. 13, 113, être mal disposé pour qqn || CP. -ώτερον, DÉM. 228, 12 ; ISOCH. 266 c. *Sup.* -ώτατα, LYS. 911, 4 (ἄλλοτριος).

ἄλλοτρίωσις, εως (ή) hostilité THC. 1, 35 ; SPT. *Jer.* 17, 17 : εἰς τινα, APP. *Civ.* 3, 13, à l'égard de qqn (ἄλλοτρίω).

ἄλλο-τύπωτος, ος, ον [ϋ] modelé par un autre, MAN. 4, 74 (ἄλλος, τυπώ).

ἄλλο-φανής, ής, ές [φᾱ] qui a une autre apparence, NONN. 11, 47 (ἀ. φαίνω).

ἄλλο-φάσσω (seul. prés.) divaguer, HPC. *Progn.* 44 *dout.* (ᾱ. φημι).

ἄλλό-φατος, ος, ον [φᾱ] qui a une autre apparence, NIC. *Th.* 148 (ἀ. φαίνω).

ἄλλοφος, v. ἄλοφος.

ἄλλοφρονέω-ω : 1 penser à autre chose, OD. 10, 374 || 2 avoir d'autres sentiments, HDT. 7, 205 || 3 avoir l'esprit égaré, IL. 23, 698 (ἄλλόφρων).

ἄλλό-φρων, ων, ον, gén. ονος, qui pense autrement, MAN. 4, 563 (ἄλλος, φρήν).

ἄλλο-φυής, ής, ές, d'une autre nature, NONN. 2, 148 (ἀ. φύω).

ἄλλοφυλέω-ω [ϋ] suivre des coutumes étrangères, SPT. 4 *Macc.* 18, 5 (ἄλλόφυλος).

ἄλλοφυλία, ας (ή) [ϋ] différence de nature, EPIC. (DL. 10, 106) (ἄλλόφυλος).

ἄλλοφυλισμός, ού (δ) [ϋ] adoption de coutumes étrangères, SPT. 2 *Macc.* 4, 13 ; 6, 24 (ἄλλόφυλος).

ἄλλό-φυλος, ος, ον [ϋ] 1 d'une autre race, étranger, en parl. de pers. THC. 1, 102 ; PLAT. *Leg.* 629 d ; en parl. de choses : χθών ἄλλ. ESCHL. *Eum.* 851, terre étrangère ; πόλεμος ἀ. PLUT. *Cam.* 23, guerre étrangère || 2 d'une autre espèce, DS. 3, 18 (ἄλλος, φυλή).

ἄλλοφωνία, ας (ή) langue étrangère, JOS. *A. J.* 1, 4, 3 (ἄλλόφωνος).

ἄλλό-φωνος, ος, ον, qui parle une langue étrangère, SPT. *Ezech.* 3, 6 (ἀ. φωνή).

ἄλλοχροέω-ω, changer de couleur, ARSTT. *Probl.* 4, 29 (ἄλλόχρους).

ἄλλόχροια, ας (ή) changement de couleur, ADAM. *Physiogn.* 2, 25 (ἄλλόχρους).

ἄλλό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui prend une autre couleur, c. à d. dont la beauté se flétrit, EUR. *Hipp.* 175 (ἀ. χροά).

ἄλλό-χρως, ως, ων, gén. ωτος : 1 de couleur autre, TH. *Sens.* 50 || 2 d'aspect étranger, EUR. *Ph.* 138, *Andr.* 879 (ᾱ. χρώς).

ἄλλυδις [ϋ] adv. ailleurs, avec ou sans mouv. : ἀ. ἄλλη, OD. 5, 71, l'une d'un côté, l'autre de l'autre ; ἀ. ἄλλη, IL. 13, 279, tantôt ici, tantôt là, ou tantôt d'une façon, tantôt d'une autre (ἄλλος).

ἄλλύεσκον, ἄλλύω, v. ἀναλύω.

ἄλλως, adv. I 1 autrement, d'une autre manière, PLAT. *Gorg.* 479 c ; οὕτως ἢ ἄλλως ; PLAT. *Phæd.* 81 a ; ἄλλως ἢ οὕτως ; PLAT. *Gorg.* 509 c (est-ce) ainsi ou autrement ? autrement ou ainsi ? οὕτως ἢ ἀ. πως, PLAT. *Phædr.* 272 b, de cette manière ou de qqe autre ; ἀ. οὐδαμῶς, PLAT. *Parm.* 163 c, etc. d'aucune autre manière ; οὐκ ἄλ-

λως ἐρεῖς, EUR. *El.* 226, tu diras comme (moi) ; avec le gén. ἀ. ἔχειν τινός, DH. 6, 49, être disposé autrement que qqn ; avec une conj. οὐκ ἄλλως ἢ, ARR. *An.* 2, 17, 2 ; οὐκ ἄλλως ἢ ἄλλᾳ, POL. 10, 30, 5 ; οὐκ ἄλλως εἰ μή, PAUS. 10, 25, 3, non autrement que : ἄλλως τε καί, ATT. pour d'autres raisons... et en particulier (pour celle-ci) ; ou sous d'autres rapports... et en particulier (sous celui-ci) ; d'où particulièrement, surtout : χαλεπὸν ἐστὶ διαβαίνειν τὸν ποταμὸν ἄλλως τε καὶ πολεμίων πολλῶν ἐμπροσθεν ὄντων, XÉN. *An.* 5, 6, 3, il est difficile de traverser le fleuve (pour d'autres raisons et) surtout lorsque l'ennemi est en force barrant le chemin ; οὐκ ἀγδές, ἄλλως τε καὶ τήνδε τὴν ὥραν, PLAT. *Phædr.* 229 a, chose non désagréable, surtout en ce moment ; cf. ESCHL. *Suppl.* 749, etc. ; SOPH. *El.* 1324, etc. ; XÉN. *Mem.* 2, 8, 1, etc. ; renforcé par πάντως : ἄλλως τε πάντως καί, ESCHL. *Pr.* 636, *Eum.* 726, *Pers.* 675, etc. ; de même : ἄλλως τε, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 43, etc. m. sign. ; suiv. d'une conj. ἀ. τε καὶ εἰ οὐ ἐάν, etc. : ἄλλως τε καὶ εἰ φίλος εἶη, LUC. *Nigr.* 6, surtout si c'est un ami (cf. XÉN. *Mem.* 2, 6, 30, etc.) ; οὐ ἄλλως τ' ἐάν, XÉN. *Mem.* 1, 2, 59 ; ἄλλως τε καὶ ἐάν, PLAT. *Rsp.* 317 d, etc. ; ἄλλως τε καὶ ἐπειδὴ, PLAT. *Ep.* 320 c, etc. surtout lorsque ou puisque, etc. ; ἀ. τ' ἐπειδὴ καί, ISOCH. *Pan.* 66, m. sign. || 2 autrement (qu'on ne pourrait croire) c. à d. mieux, IL. 14, 53 ; OD. 8, 176 || 3 autrement (qu'il ne convient) c. à d. à tort, mal, injustement, DÉM. 1466, 5, etc. ; ou au hasard, sans raison, OD. 14, 124 ; HDT. 3, 16, etc. ; ou en vain, inutilement, IL. 23, 144 ; SOPH. *O. R.* 1151, etc. ; EUR. *Hec.* 626, *El.* 57 ; répété deux fois, EUR. *Hipp.* 535 ; p. ext. sans but, sans motif déterminé, EUR. *Hipp.* 374 ; cf. LUC. *D. deor.* 20, 4 : ταῦτά μοι δοκῶ ἀ. λέγειν, PLAT. *Phæd.* 115 d, il me semble que je parle là inutilement : τὴν ἄλλως (v. τὴν ἄλλως) m. sign. || 4 autrement, c. à d. simplement : εἶδω-λον ἀ. SOPH. *Ph.* 947, une pure image ; ἀ. ὄνομα, THC. 8, 78, (la flotte phénicienne) qui n'était qu'un mot (non une réalité) etc. || II en outre ; en ce sens d'ord. construit avec καί : ἀγῆνωρ ἐστὶ καὶ ἄλλως, IL. 9, 699, il est d'ailleurs orgueilleux ; τὸ σῶμα μάλα εὐρωστος, καὶ ἄλλως φιλόπονός, XÉN. *Hell.* 6, 1, 6, très vigoureux de corps, et en outre aimant la fatigue ; cf. HDT. 1, 60 ; PLAT. *Phæd.* fin, etc. ; ou avec δέ : ἀ. δέ, HDT. 6, 105, et d'ailleurs, et en outre || III d'ailleurs, SOPH. *O. R.* 1114 ; d'ord. après εἰ ou ἐπεὶ : εἰ ἀ. βουλοίατο, HDT. 8, 30, si d'ailleurs eux-mêmes le voulaient ; ἐπεὶ περ ἀ. ESCHL. *Ch.* 680, puisque d'ailleurs (ἄλλος).

1 ἄλμα, ατος (τὸ) 1 saut, bond, OD. 8, 103, 128 ; ἀ. πέτρας οὐ πετράϊον, EUR. *H. f.* 1148, *Ion* 1268, chute du haut d'un rocher ; κοῦφον ἀ. ποδῶν, EUR. *El.* 439 (Achille) aux honds légers || 2 palpitation, battement de cœur, HPC. 269, 7 ; 382, 45 (ἄλλομα).

2 ἄλμα, v. ἄλμη.

ἄλμα, ατος (τὸ) c. ἄλσος, LYS. 319. ἄλμαϊα, ας (ή) saumure, AR. *fr.* 366 ; NIC. *fr.* 3, 18 ; plur. Diosc. 2, 205 (ἄλμη).

ἄλμαινομαι (seul. prés.) devenir salé, TH. *II. P.* 7, 5, 4 (ἄλμη).

άλμας, ἄδος (ή) s. e. ἑλαία, olive confite dans la saumure, AR. fr. 190; HERMIPP. (ATH. 56 c); PLUT. M. 687 d (ἄλμη).

άλματίας, ου [μζ] adj. m. qui souffre de palpitations, ADAM. Phylsion. 2, 39 (ἄλμα 1).

άλμᾶ-ω (seul. part. prés.) être salé, TH. H. P. 8, 10, 1; C. P. 6, 10, 5; NYSS. 1, 898 (ἄλμη).

ἄλμενος, v. ἄλλομαι.

ἄλμευσις, εως (ή) action de conserver dans la saumure, DIOSC. 3, 52 et 91 (ἄλμεύω).

ἄλμευτής, ου (ό) qui conserve dans la saumure, DIOSC. 1, 27 (ἄλμεύω).

ἄλμεύω, conserver dans la saumure, DIOSC. 1, 172; 2, 134 (ἄλμη).

ἄλμη, ης (ή) I toute substance salée, particul.: 1 eau de mer, OD. 5, 53, 322; PD. P. 4, 69; N. 4, 59, etc.; PLAT. Phæd. 170 a, etc.; d'où morsure de la peau par l'eau de mer séchée, OD. 6, 219; p. ext. la mer, PD. N. 6, 109; ESCHL. Pers. 397; EUR. I. T. 1394, etc. || 2 saumure, HDT. 2, 77; AR. Vesp. 1515; PHILÉM. (ATH. 133 L), etc. || 3 efflorescence saline, salpêtre, HDT. 2, 12 || II goût salé, saveur âcre, particul. en parl. d'un mauvais sol, de plantes malades, XÉN. Œc. 20, 12; TH. H. P. 8, 10, 1 || ➡ I o. ἄλμα, PD. II. cc. (ἄλς).

ἄλμήεις, ἥεσσα, ἥεν, salé, ESCHL. Suppl. 844 (ἄλμη).

ἄλμια, ων (τά) poissons conservés dans le sel, salaisons, MÉN. (ATH. 132 b) (ἄλμη).

ἄλμο-πότις, ἰδος (ή) qui boit de l'eau de mer ou de l'eau salée, ATH. 32 e (ἄλμη, πίνω).

ἄλμος, ου (ό) Halmos, anc. n. de l'Araxe, PLUT. Fluv. 33, 1.

ἄλμυρίζω [ϋ] être salé, avoir un goût salé, ARSTT. H. A. 9, 6, 5; DIOSC. 1, 11; 2, 157 (ἄλμυρίς).

ἄλμυρίς, ἰδος (ή) [ϋ] 1 humeur salée (sucur, morve, etc.) HEC. Epid. 3, 1089; ARSTT. Meteor. 2, 3, 13; TH. Sud. 16 || 2 saumure, DS. 3, 39; au plur. HEC. 426, 30 || 3 mets assaisonnés avec du sel ou de la saumure, PLUT. M. 801 a || 4 sol imprégné de matières salines, TH. C. P. 2, 5, 4; SEP. Job 39, 6; αἱ ἄλμυρίδες, AR. (Bkk. 383) les saunières, région saline près du Pirée (ἄλμυρίς).

ἄλμυρό-γεως, ως, ων [ϋ] dont le sol est salin, PHIL. 2, 111 (ἄλμυρός, γῆ).

ἄλμυρός, ἄ, ὄν [ϋ] 1 salin, salé, en parl. de l'eau de mer, OD. 4, 511; HÉS. Th. 107, 964; PD. O. 7, 105; EUR. Med. 215, etc.; ἄ. ποταμός, HDT. 7, 35, le courant salé, en parl. de l'Helléspont || 2 salé, saumâtre, âcre, en parl. de goût, de saveur, TH. 4, 26; joint à τραχύς, PLAT. Tim. 84 a; joint à ὀξύς, PLAT. Tim. 85 b, etc.; fig. amer, piquant, PLAT. Phædr. 243 d, Leg. 705 a, etc.; ἄλμυρά κλαίειν, TH. 23, 34, pleurer amèrement (ἄλμη).

ἄλμυρότης, ητος (ή) [ϋ] salure, HEC. 1200 a; ARSTT. Meteor. 2, 3, 13 (ἄλμυρός).

ἄλμυρώδης, ης, ες [ϋ] d'apparence saline, HEC. 165 f, 184 f, 979 e, etc.; TH. C. P. 3, 17, 2; en parl. de la mer morte, JOS. B. J. 4, 8, 2 (ἄ. -ωδης).

ἄλμῶδης, ης, ες, c. le préc. HEC. 157; TH. C. P. 3, 6, 3; 6, 10, 7 ||

Cp. -έστερος, XÉN. Œc. 20, 12 (ἄλμη, -ωδης).

Ἄλμῶπες, ων (οἱ) les Almôpes, prple macédonien, TH. 2, 99 (v. le suiv.).

Ἄλμωπία, ας (ή) l'Almôpie, contrée de Macédoine, TH. 2, 99.

*ἄλξ (seul. dat. ἄλκι) force : ἄλκι πεποιθώς, IL. 5, 299; OD. 6, 130, confiant dans sa force; cf. TH. 949 (cf. ἄλκη).

ἄλοα (ή) c. ἄλόη, DIOSC. 3, 25 (lat. aloa).

ἄλοατός, v. ἄλοητός.

ἄλοά-ω-ω (f. οἴσω, ao. ἡλόησα, pf. ἰνυς; pass. f. ἄλοηθήσομαι, ao. ἡλόηθην, pf. ἡλόημαι) 1 battre en grange, battre le grain, XÉN. Œc. 18, 2; PLAT. Theag. 124 a, etc. || 2 battre à coups redoublés, battre : γῆν χερσίν, IL. 9, 568, la terre de ses mains; en mauv. part, rouer de coups, SOPH. fr. 21; AR. Th. 2, Ran. 149; d'où abîmer, meurtrir, PLUT. T. Gracch. 2, M. 327 a || ➡ Part. ao. ἄλοάσας [ασ] PHÉRÉCR. (Bkk. 379); part. ao. pass. ἄλοαθείς [αθ] TH. C. P. 4, 6, 5. Prés. ἐργ. ἄλοιάω, TH. 10, 48; impf. 3 sg. ἄλοία, IL. l. c. (cf. ἄλέω, ἄλευρον).

ἄλοβος, ος, ὄν, sans lobes, en parl. des entrailles de victimes, d'où sinistre, de mauvais augure, XÉN. Hell. 3, 4, 15; PLUT. Ages. 9, Pyrrh. 30, Alex. 73; ARR. An. 7, 18, 5 (ἄ, λοβός).

ἄλογεύομαι (seul. prés.) déraisonner, CIC. Att. 6, 4, 3 (ἄλογος).

ἄλογέω-ω (f. ἡσω, ao. ἡλόγησα, pf. ἡλόγηκα) I ne tenir aucun compte de : τινος, HDT. 3, 125; 8, 46; DH. 1, 38, de qqe ch.; abs. IL. 15, 162; HDT. 8, 116; au pass. être compté pour rien, DL. 1, 32 || II induire en un faux calcul, en un faux raisonnement, d'où : 1 tromper, au pass. être trompé, SEP. 2 Macc. 12, 24; ou se tromper, se méprendre, POL. 8, 2, 4; 28, 9, 8 || 2 faire perdre la raison, d'où au pass. perdre la raison, LUC. Oc. 143 || III taxer d'irrégularité, considérer comme irrégulier, DYSC. Pron. p. 12, l. 9, éd. Uhlig (ἄλογος).

ἄλόγημα, ατος (τό) erreur, faute, POL. 9, 16, 5 (ἄλογέω).

ἄλογητέον, vb. d'ἄλογέω, PHIL. 1, 312.

ἄλογία, ας (ή) I perte de la parole, silence, POL. 36, 5, 4; LUC. Lex. 15 || II manque de raison, extravagance, TH. 5, 111; PLAT. Theæt. 207 c, Phæd. 67 e, etc.; d'où désordre ou confusion d'idées, POL. 15, 14, 2, ou indécision, incertitude, PAUS. 7, 17, 6 || III dédain, mépris : ἐν ἀλογίᾳ (ion.) ποιῆσθαι τι, HDT. 7, 226; ou ἀλογίην ἔχειν τινός, HDT. 4, 150, ne tenir aucun compte de qqe ch. (cf. ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἔχειν); ἐν ἀλογίᾳ ἔχειν τινός, HDT. 2, 141, ne faire aucun cas de qqe; ἀλογίης (var. ἀλογίης) ἐγκυρεῖν, TH. 7, 208, rencontrer le dédain (ἄλογος).

ἄλογίου δίκη, poursuites contre celui qui ne rend pas ses comptes, EUR. fr. 24 (ἄλογος).

ἄλογιστεω-ω, agir sans réflexion, PLUT. M. 656 d; LÉN. 10, 3 (ἄλόγιστος).

ἄλογιστία, ας (ή) irréflexion, POL. 5, 15, 3, etc.; PLUT. Arist. c. Calo. mi. 4, M. 114 e, 466 c; joint à δειλία, ARR. Mac. 14 (ἄλόγιστος).

ἄλόγιστος, ος, ὄν : 1 irréfléchi,

inconsidéré, déraisonnable, en parl. de pers. PLAT. Ap. 37 c, Gorg. 522 e, POL. 3, 63, 7, etc.; en parl. d'animaux, ANTH. 10, 50; de choses (audace, co'ère, etc.) TH. 6, 59; POL. 2, 21, 2; 3, 19, 9; ἀλόγιστόν ἐστι avec l'inf. il est déraisonnable de, PLUT. M. 158 e, etc. || 2 incalculable, SOPH. O. C. 1675 || Cp. -ότερος, ARSTT. Rhet. 2, 17; sup. -ότατος, POL. 3, 47, 7 (ἄ, λογίζομαι).

ἄλογιστως, adv. sans réflexion, d'où sans raison, TH. 3, 45; PLAT. Prot. 324 b, Tim. 87 c; POL. 1, 51, 2, etc.; PLUT. M. 171 e, etc.

ἄλογο-πάθειαι, ὦν (αἱ) affections déraisonnables, PLUT. (ἄλογος, πάθος).

ἄ-λογος, ος, ὄν : I (λόγος, parole) 1 qui ne parle pas, PLAT. Leg. 696 e || 2 qu'on ne peut exprimer par la parole, PLAT. Theæt. 203 a || 3 ἄ. ἡμέρα, LUC. Lex. 9, jour où vaquent les tribunaux (lat. dies nefastus) || II (λόγος, raison) 1 sans raison, privé de raison; τὰ ἄλογα ζῷα, PLUT. M. 91 c; DC. 55, 17; ARTÉM. 2, 69; ou abs. τὰ ἄλογα, XÉN. Hier. 7, 3; PLAT. Prot. 321 b; PLUT. M. 662 f, etc. les êtres privés de raison, les animaux || 2 contraire à la raison, absurde, TH. 6, 85; PLAT. Rsp. 391 c || 3 qu'on ne peut se représenter par la raison, inintelligible, LYS. 177, 9 || 4 non guidé par la raison, irréfléchi, instinctif, PLAT. Theæt. 201 c || III (λόγος, compte) 1 dont on ne peut rendre compte, c. à d. sans fondement, POL. 3, 15, 9; l. d'arithm. irrationnel, EUCL. Elem. def. 10, 1, 2; ou sans proportion, sans commune mesure, ARSTT. An. post. 1, 10, 3 || 2 que l'on ne peut calculer, à quoi l'on ne peut s'attendre, improbable, TH. 5, 105; ou qui arrive contre toute attente, qui trompe l'attente, TH. 6, 46 || Cp. -ώτερος, TH. 6, 46; PLAT. Gorg. 519 c, etc. Sup. -ώτατος, PLAT. Ap. 18 c, Phil. 55 c, etc. (ἄ, λόγος).

ἄ-λογχος, ος, ὄν, sans lance, CHÉRÉM. (ATH. 608 e) (ἄ, λόγχη).

ἄλογώδης, ης, ες (seul. cp. -έστερος) semblable à la brute, ARSTT. Spir. 2, 6 (ἄλογος, -ωδης).

ἄλόγως, adv. I sans parler, en silence, SOPH. O. C. 131 || II sans raison, c. à d. 1 sans motif, ISOCR. 28 b || 2 contrairement à la raison, PLAT. Rsp. 439 d || 3 sans réflexion, ISOCR. 150; POL. 27, 13, 14; joint à αὐτομάτως, PLUT. M. 724 c (ἄλογος).

ἄλόη, ης (ή) aloès, plante, DIOSC. 3, 25; PLUT. M. 141 f, 693 c.

ἄλοηδάριον, ου (τό) pilules d'aloès, AÉT. 3, 100 (ἄλ'η).

ἄλοητός ου ἄλοητός, ου (ό) [ζ] 1 action de battre en grange, XÉN. Œc. 18, 5 (var. ἄλοατός) || 2 moment de battre en grange, EL. N. A. 4, 25 (ἄλοάω).

ἄλόθεν, adv. seul. ÉΞ ἄλόθεν, IL. 21, 335, de la mer (ἄλς, -θεν).

ἄλοιάω, v. ἄλοάω.

ἄ-λοιδόρητος, ος, ὄν : I pass. 1 non injurié, PLUT. M. 757 a || 2 que les injures ne peuvent atteindre, PLUT. M. 89 a || II act. qui n'injurie pas, SOPH. fr. 731 (ἄ, λοιδορέω).

ἄ-λοιδορος, ος, ὄν, qui n'injurie pas, ESCHL. A. 412.

ἄλοιήν, v. ἀλίσκωμαι.

ἄλοιητήρ, ἥρος (ό) [ζ] qui broie,

NONN. 17, 237; ἀλοητῆρες ὀδόντες, ANTH. 11, 379, dents molaires (*litt.* qui broient) (ἀλοιάω).

ἀλοιμαν, v. ἄλλομαι.

ἀλοιμμός, δ' οὐ ἀλοιμός, οὐ (ὁ) [ᾱ] crépissure, SOPH. fr. 73 || ➤ ἀλοιμμός, CIA. 2, 331, 3 (*vers* 391 av. J.C.); ἀλοιμοῦ, CIA. 2, 167, 85 (*peu* après 307 av. J.C.); v. Meisterh. p. 74, 8 (*pour* * ἀλοιμμός *de* ἀλείφω).

ἀλοιόσας, v. ἀλοιώ.

ἀλοιότης, ου (ὁ) [ᾱ] éol. c. ἀλείτης, EMPÉD. (PLUT. M. 113 b).

ἀλοῖτις, ιδος (ῆ) [ᾱ] vengeresse du crime (Athènes) LYC. 936 (*fém.* du préc.).

ἀλοῖτις, ιδος (ῆ) gentiane amère, Diosc. 3, 3 (ἀλόη).

ἀλοιτός, ου (ὁ) [ᾱ] c. ἀλοίτης, LYC. 136.

ἀλοιφαῖος, α, ον [ᾱ] qui sert à graisser, LYC. 579 (ἀλοιφή).

ἀλοιφή, ῆς (ῆ) [ᾱ] I ce qui sert à graisser ou à enduire: 1 graisse, *particul.* graisse de porc, IL. 9, 208; OD. 8, 476, etc. || 2 huile, OD. 6, 220; 18, 179 || 3 vernis ou couleur, PLAT. Criti. 116 b; PLUT. M. 565 c || 4 poix, PLUT. M. 676 || II action d'enduire ou de graisser, onction, PLAT. 1 Alc. 122 c || III rature sur un écrit (sur une tablette de cire) PLUT. M. 611 a; SPT. Ex. 17, 14 (ἀλείφω).

ἀλοιώ (*seul. part. ao.* ἀλοιόσας) c. ἀλοιάω, EPIGR. (DL. 7, 31).

ἀλοκίζω [ᾱ] creuser des sillons, AR. Vesp. 850; *fig. en parl.* de rides, LYC. 119, etc. (ἀλοξ).

*Αλο-κύμινος, ου (ὁ) Cumin-salé, n. de parasite, ALCPHR. 3, 58 (ἄλς 2, κύμινον).

ἀλόμενος, v. ἄλλομαι.

*Αλό-νησος et *Αλέ-νησος, ου (ὁ) Halonèse et Halonnèse (*litt.* i. du sel) i. et v. de la mer Egée, ESCHN. 3, 83; DÉM. 18, 69 *edd.* B.-Sauppe, etc.; PLUT. Dem. 9 (ἄλς 2, νῆσος).

ἄλοξ, οκος (ῆ) [ᾱ] I sillon, *particul.* 1 sillon d'un champ, d'où champ ensemencé, ESCHN. Ag. 1013; AR. Av. 234 || 2 *fig.* sein fécondé, d'où, p. ext., semence qui féconde le sein de la mère, SOPH. O. R. 1201; EUR. Ph. 18 || 3 p. anal. en parl. de l'esprit, ESCHN. Sept. 593 || II p. anal. 1 toute incision, *particul.* sillon d'une égratignure, ESCHN. Ch. 25; ou d'une blessure, EUR. H. f. 161, Rhes. 792 || 2 tube, conduit, EMPÉD. (ARSTT. Resp. 3) (R. ἔλκ, traîner, faire une traînée; cf. ἔλκος, lat. sulcus; voy. ὤλξ et ἀὐλάξ).

*Αλόπη, ῆς (ῆ) [ᾱ] Alôpè: I n. géogr. 1 v. de Phthiotide, IL. 2, 682 || v. de Locride, THC. 2, 26 || 2 fille de Kerkyôn, DÉM. 60, 31 B.-Sauppe, etc.

ἀλοπήγεια, ων (τά) [ᾱ] salines (*litt.* lieu où le sel se solidifie) STR. 312, 605; PLUT. Rom. 25 (ἀλοπηγός).

ἀλο-πηγός, ου (ὁ) [ᾱ] ouvrier de salines, NIC. Al. 519 (ἄλς, πήγνυμι).

ἀ-λοπίστος, ος, ον [ᾱ] non dépouillé de son écorce, TH. H. P. 5, 1, 2 (ᾱ, λοπίζω).

ἀ-λοπος, ος, ον, non teillé, en parlant du lin, AR. Lys. 536 (ᾱ, λέπω).

ἄλος, γέν. d' ἄλς 1 et 2.

ἄλος, v. ἥλος.

*Αλος ου *Αλος, ου (ὁ et ῆ) [ᾱ] Alos ou Halos, v. de Phthiotide, IL. 2, 682; HDT. 7, 173. 197, etc.

ἄλοσάνθινος, η, ον [ᾱ] préparé avec du salpêtre, Diosc. 5, 76.

ἄλοσ-ανθον, ου (τό) [ᾱ] salpêtre (*litt.* fleur de sel) GAL. 13, 317 (ἄλς 2, ἄνθος).

ἄλοσ-άχνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] écume de mer, algue ou zoophyte de la famille des ἀλκύνεια (v. ἀλκυνέιον) ARSTT. H. A. 9, 14, 12.

ἄλο-σκόροdon, ου (τό) oignon de mer, Diosc. Noth. 2, 204.

ἄλο-σύδνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] fille de la mer, ép. d' Amphitrile, OD. 4, 404; de Thétis, IL. 20, 207; ἄλοσύδναι, A. RH. 4, 1599 (les Néréides) filles de la mer (ἄλς 1, et σύδνη pour *σύδνη, de *σύνη, apparenté au sscr. sūpus « fils », au grec υἱός; cf. ὕδατοςύδνη).

ἄλό-τριψ, ιβος (ὁ) [ᾱ] pilon pour le sel, ANTH. 6, 306 (ᾱ, τρίβω).

ἄλοῦμαι, prés. pass. d' ἄλέω.

ἄλοῦμαι, f. d' ἄλλομαι.

ἄλουργέος-οῦς, ἑα-ῆ, ἑον-οῦν, [ᾱ] c. ἄλουργός, PLAT. Tim. 68 c.

ἄλούργημα, ατος (τό) [ᾱ] c. ἄλουργίς, LIB. 4, 139.

ἄλουργής, ῆς, ἑς [ᾱ] teint en pourpre (*litt.* travaillé avec le pourpre, coquillage de mer) PLAT. Phaed. 110 e; τὰ ἄλουργῆ, ESCHN. Ag. 946, vêtements de pourpre (ἄλς 1, ἔργον).

ἄλουργία, ας (ῆ) c. ἄλουργίς, PHILSTR. 159.

ἄλουργιαῖος, α, ον [ᾱ] c. ἄλουργός, ANTIPHAN. (Bkk. 380, 14).

ἄλουργίς, ιδος (ῆ) [ᾱ] s. e. ἐσθής, robe de pourpre, AR. Eq. 967; DH. 3, 62; PLUT. Rom. 14, etc. (*fém.* d' ἄλουργής).

ἄλουργο-βαφής, ῆς, ἑς [ᾱ] teint en pourpre, CLÉM. 235 (ἄλουργός, βάπτω).

ἄλουργο-πώλης, ου (ὁ) [ᾱ] marchand de pourpre, ARSTT. Mech. 1, 20 (ᾱ, πωλέω).

ἄλουργοπωλική, ῆς (ῆ) [ᾱ] s. e. τέχνη, commerce de pourpre, Is. (HARR.) (ἄλουργοπώλης).

ἄλουργός, ὅς, ὄν, c. ἄλουργής, PLAT. Rsp. 429 d; ARSTT. Col. 5.

ἄλοῦς, οῦσα, ὄν, *part. ao.* 2 d' ἄλισκομαι.

ἄλουσία, ας (ῆ) défaut de propreté de celui qui ne se lave pas, EUR. Or. 226; ALEX. (ATH. 161 d), etc. || ➤ Ion. -ίη, HDT. 3, 52 (ἄλουτος).

ἄλουτέω-ῶ, ne pas se laver, être sale, HEC. 338, 23, etc.; ARR. Epict. 3, 22, 73 (ἄλουτος).

ἄλουτία, c. ἄλουσία, EUR. (POLL. 7, 168).

ἄ-λουτος, ος, ον, non lavé, sale, HDT. 2, 64; EUR. El. 1107; AR. Av. 1554; PLUT. M. 123 d, etc. (ᾱ, λούω).

ἄ-λοφος, ος, ον, sans aigrette, ANTH. 6, 163 || ➤ Epq. ἄλλ. IL. 10, 258 (ᾱ, λόφος).

ἄ-λόχευτος, ος, ον : 1 né sans avoir été enfanté, COL. 180 || 2 qui n'a pas enfanté, NONN. 41, 53 (ᾱ, λοχεύω).

1 ἄ-λοχος, ος, ον, qui n'a pas enfanté, vierge (Artémis) PLAT. Theæt. 149 b (ᾱ, λέχος).

2 ἄ-λοχος, ου (ῆ) *litt.* compagne de couche, d'où : 1 épouse, IL. 1, 114, etc.; OD. 3, 403, etc.; HES. Th. 886; ESCHN. Pers. 63; SOPH. O. R. 183; EUR. Or. 248; en prose, ARSTT. Pol. 1, 3, 1 || 2 concubine, IL. 9, 336; OD. 4, 623, etc. (ᾱ cop. λέχος).

ἄλόω, v. ἀλάομαι.

*Αλπηνοί, ὧν (οἱ) Alpènes, v. de la Locride épionémidiennne, près des Thermopyles, HZT. 7, 176, 229.

*Αλπηνός πόλις (ῆ) c. le préc. HDT. 7, 216.

1 *Αλπις, ιος (ὁ) Alpīs (*auj.* Inn) affl. de l'Ister, HDT. 4, 49.

2 *Αλπις, ιος (ῆ) la région des Alpes, les Alpes, ANTH. 14, 121; au pl. acc. *Αλπιας, ANTH. 9, 516.

*Αλπιστος, ου (ὁ) Alpistos, h. ESCHN. Pers. 982.

ἄλπνιστος, η, ον, *sup.* de l'inus. *ἄλπνος (cf. ἐπαλπνος) très doux, PD. I. 4, 14 (cf. ἔλπω).

*Αλπος, ου (ὁ) Alpos, géant, NONN. 25, 238.

*Αλπωνός, ου (ὁ) c. *Αλπηνοί, ESCHN. 2, 132 B.-Sauppe.

1 ἄλς, ἄλός (ῆ) [ᾱ] la mer, IL. 1, 141, etc.; OD. 2, 261, etc.; ῆ ἄλός ῆ ἐπὶ γῆς, OD. 12, 27, et sur mer et sur mer; pléon. πόντος ἄλός, IL. 21, 59; THGN. 10; ou ἄλός πέλαγος, OD. 5, 335; HH. Ap. 73; EUR. Tr. 88; ἄλς πελαγία, ESCHN. Pers. 87, etc. (*pour* *σαλς, de la R. Σαλ, ἄλ, sauter, bondir; cf. ἄλλομαι, lat. salio, *litt.* « la bondissante »).

2 ἄλς, ἄλός (ὁ) [ᾱ] I sel, *particul.* 1 bloc de sel, rocher de sel, HDT. 4, 181, 182, etc.; ARSTT. Insomn. 53, 8 || 2 sel pour saupoudrer, d'ord. plur. OD. 11, 123; 23, 270; HDT. 4, 53; 6, 119; 7, 30; PLAT. Conv. 177 b, Tim. 60 e, etc.; PLUT. M. 684 e, etc.; en ce sens, sg. IL. 9, 214; PHILYLL. (Com. fr. 2, 866); AXION. (Com. fr. 3, 535); prov. οὐδ' ἄλα δοίης, OD. 17, 455; THGN. 27, 60, tu ne donnerais même pas un grain de sel; prov. c. symb. d'hospitalité : ἄλας τε καὶ τράπεζαν, ARCHIL. 96, le sel et la table; cf. DÉM. 400, 16; ou ἄλας *seul*, DÉM. 401, 3; ESCHN. 85 fin; τῶν ἄλων συγκατεδοχέναι μέδιμνον, PLUT. M. 94 a, avoir mangé ensemble un boisseau de sel, c. à d. être de vieux amis; cf. ARSTT. Eud. 7, 2, 35 || 3 salines, DH. 2, 55 || 4 *fig.* sel d'une plaisanterie, d'un écrit, PLUT. M. 685 a || II saumure, CALL. fr. 50 (p. *σάλς de ἄλς 1, l'idée de « mer, eau salée » ayant amené à l'idée de sel; cf. lat. sal).

ἄλσηίδες, ὧν (αἱ) habitantes (c. à d. nymphes) des bois, A. RH. 1, 1066 (ἄλσος).

ἄλσινη, ῆς (ῆ) alsine (p.-é. *cera-sticum aquaticum* L.) plante, TH. H. P. 9, 13, 3.

ἄλσις, εως (ῆ) 1 saut, bond, ARSTT. Nic. 10, 4, 3 || 2 battement du cœur, ARSTT. P. A. 18, 23 (ἄλλομαι).

ἄλσο, v. ἄλλομαι.

ἄλσος, εος-ους (τό) 1 bois, IL. 20, 8; OD. 10, 350; *particul.* bois sacré, OD. 6, 291; HES. Sc. 99; HDT. 5, 119; PLUT. Rom. 20, etc. || 2 tout emplacement consacré, même sans arbres, IL. 2, 506; d'où enceinte sacrée, SOPH. Ant. 844; p. ext. large et bel emplacement, PD. O. 3, 19; d'où πόντιον ἄλσος, ESCHN. Pers. 111, le pré sacré de la mer, cf. lat. Neptunia prata (R. ἄλδ, développement de la R. ἄλ, nourrir, d'où faire croître, croître, cf. ἄλδω, ἄλδαίνω, lat. alo).

ἄλσώδης, ῆς, ες : 1 boisé, entouré de bois, EUR. I. A. 141; EL. N. A. 4, 60; ATH. 503 c || 2 qui croît dans les bois, TH. H. P. 3, 2, 4, etc.; PLUT. M. 648 c; SPT. 4 Reg. 16, 4; Jer. 17, 8 (ἄλσος, -ώδης).

ἄλσωμα, ατος (τό) lieu boisé, AQU. 4 Reg. 23, 4 et 7 (ἄλσος).

ἄλσων, ὄνος (ὁ) c. le préc. Aou. 4 Reg. 17, 16.

ἄλτῆρες, ὦν (οἱ) balanciers de plomb pour les exercices gymnastiques, haltères, ARSTT. Inc. an. 3, 3, 4; Probl. 5, 8; Luc. Gymn. 27 (ἀλλομαι).

ἄλτηρία, ας (ῆ) saut ou danse avec balancier, ARTEM. 1, 57 (ἀλτῆρες).

ἄλτῆρια, ὦν (τά) c. ἀλτῆρες, ANT. YLL. (ORIB. 1, 532, 534 B. -Dar.).

ἄλτηριο-βολία, ας (ῆ) c. le suiv. ORIB. 1, 532 (ἀλτῆρια, -βολος de βάλλω).

ἄλτηρο-βολία, ας (ῆ) manieement du balancier, JAMBL. V. Pyth. 21 (ἀλτῆρες, -βολος de βάλλω).

Ἄλτης (ὁ) [ἄ] Altès, h. IL. 21, 85 (gén. -ας), 86 (gén. -εω).

ἄλτικος, ῆς, ὄν : 1 qui concerne le saut, qui se fait par sauts, ARSTT. P. A. 4, 6, 16; PLUT. Num. 13 || 2 habile à sauter, XÉN. Cyr. 8, 4, 20 (ἀλλομαι).

Ἄλτις, ιος (ὁ) Altis, bois sacré de Zeus, à Olympie, P. O. 11, 55; XÉN. Hell. 7, 4, 29.

ἄλτο, v. ἀλλομαι.

Ἀλυάττης, ου (ὁ) Alyattès, roi de Lydie, HDT. 1, 26, etc. || — Gén. ion. -εω, HDT. l. c., etc.; acc. -ην, PLUT. Mal. Her. 22; ou -εα, HDT. 1, 73, etc.

Ἀλύβας, αντος (ὁ) [ἄ] Alybante, v. inconnue, OD. 24, 304.

Ἀλύβη, ης (ῆ) [ἄ] Alybè, v. sur le Pont-Euxin, IL. 2, 857.

Ἀλυζία, ας (ῆ) Alyzia, v. d'Acar-nanie (auj. ruines près de Sandili) THC. 7, 31; XÉN. Hell. 5, 4, 65, etc.

ἄλυκᾶτος, η, ου [ἄ] salé, XÉNOCR. c. 5 (ἀλυκός).

ἄλυκεία, ας (ῆ) [ἄ] saumure, PTOI. Tetr. p. 181 (ἀλυκός).

ἄλυκη, ης (ῆ) [ἄ] agitation, inquiétude, HPC. Aph. 1260 (ἀλύω).

ἄλυκίς, ιδος (ῆ) [ἄ] 1 salure, PLUT. M. 896 f || 2 salines, STR. 182 (ἀλυκός).

ἄλυκός, ῆς, ὄν [ἄ] salé, HPC. Ac. 390; AR. Lys. 403; PLAT. Tim. 65 e; PLUT. M. 913 b || — Cp. -ώτερος, ARSTT. Probl. 13, 25 (ἄλς).

Ἀλυκος, ου (ὁ) Alykos, h. HÉRÉAS (PLUT. Thes. 32).

Ἀλυκος, ου (ῆ) Alykos, v. du Pé-loronnèse, CALL. (E. BYZ. v. Ἀλυκος).

ἄλυκό-σφυρνα, ης (ῆ) [ἄ] sorte de myrthe, HIPPIATR. 2, p. 887 (ἀ. σφύρνα).

ἄλυκότης, ητος (ῆ) [ἄ] salure, ARSTT. fr. 209; TH. C. P. 2, 5, 4; PLUT. M. 627 a, etc. (ἀλυκός).

ἄλυκρός, ἄ, ὄν (seul. cp. -ώτερος) [ἄ] tiède, NIC. Al. 386.

ἄλυκτάζω (seul. impf. ἀλύκταζον) être agité, inquiet, HDT. 9, 70.

ἄλυκτέω, seul. prés. act. HPC. 8. 30 Littré (vulg. ἀλύει, 592, 36), et pf. pass. épq. ἀλαλύκτημαι, IL. 10, 94, c. le préc.

ἄλυκτο-πέδη, ης (ῆ) [ἄ] d'ord. plur. entraves dont on ne peut se dégager, HÉS. Th. 521; A. RH. 2, 1249; au sg. ANTH. 5, 230 (ἀλύσσω, πέδη).

ἄλυκώδης, ης, ες [ἄ] d'un goût semblable à celui du sel, HPC. 396, 28; TH. H. P. 9, 11, 2 (ἀλυκός, -ωδης).

ἄ-λύμαντος, ος, ὄν [ἄ] non injurié, PLUT. M. 5 e (ἀ. λυμαίνομαι).

ἄλυξα, v. ἀλύσχω.

ἄλυξις, εως (ῆ) [ἄ] action d'échapper, d'où moyen de fuir, ESCHL. Ag. 1299; Q. SM. 12, 212 (ἀλύσσω).

ἄλύξω, v. ἀλύσχω et ἀλύσσω.

ἄ-λύπητος, ος, ὄν [ἄ] 1 pass.

exempt de chagrin, SOPH. Tr. 168 || 2 act. qui ne cause pas de chagrin, SOPH. O. C. 1662; HPC. Art. 804 (ἀ. λυπέω).

Ἀλύπητος, ου (ὁ) Alypètos, h. XÉN. Hell. 5, 4, 52.

ἄλυπήτως [ἄ] adv. sans causer de chagrin, PLAT. Leg. 958 e (ἀλύπητος).

ἄλυπία, ας (ῆ) [ἄ] 1 pass. absence de chagrin, PLAT. Ax. 371 d; ARSTT. Rhet. 1, 5, 15 || 2 act. innocuité, TH. H. P. 2, 4, 2 (ἀλυπος).

ἄλυπιάς, ἄδος (ῆ) [ἄ] carline ou globulaire, plante, P. EG. 7, 3 et 4 (ἀλυπος).

ἄλύπιος, ος, ὄν [ἄ] qui calme la douleur (plante) A. Tr. 581 (ἀ. λύπη).

Ἀλύπιος, ου (ὁ) [ἄ] Alypios, h. ANTH. 8, 103.

ἄ-λυπος, ος, ὄν [ἄ] 1 exempt de chagrin, SOPH. O. R. 593; PLUT. M. 45 b, etc.; avec un gén. γήρως ἄλυπα, SOPH. O. C. 1519 (un trésor) à l'abri des injures du temps; τὸ ἄ. PLAT. Pol. 272 a, Rsp. 585 a, etc. l'absence de chagrins || 2 qui ne cause pas de chagrins, HPC. Art. 804; XÉN. OEc. 8, 8, etc.; ἄ. οἶνος, HERMIPP. (ATH. 29 e) vin qui ne cause aucun trouble; τὸ ἄ. Diosc. 4, 180, sorte de globulaire (globularia alypum L.) plante ainsi nommée de ses qualités anodines || Cp. -ώτερος, PLAT. Rsp. 581 e; XÉN. Cyr. 1, 3, 11. Sup. -ότατος, PLAT. Leg. 848 e, etc. (ἀ. λύπη).

ἄλύπως [ἄ] adv. 1 sans éprouver de chagrin, PLAT. Prot. 358 b, Phil. 43 d; Lys. 106, 8, etc. || 2 sans causer de chagrin ἄ, dat. ISOCR. 233 d || Cp. -ώτερον, GEOP. 9, 14, 6. Sup. -ότατα, XÉN. Cyr. 1, 4, 13; Lys. 169, 9; -οτά-τως, A. Tr.

ἄ-λυρος, ος, ὄν [ἄ] 1 non accom-pagné de la lyre, SOPH. O. C. 1223; en parl. de chants tristes avec accom-pagnement de flûte, EUR. Alc. 447, I. T. 146 || 2 qui ne se prête pas aux accords de la lyre (épopée, etc.) PLAT. Leg. 810 b; ARSTT. Rhet. 3, 6, 7 (ἀ. λύρα).

ἄλυσ, υος (ὁ) vie errante et désœu-vrée, HPC. Ep. 1271; PLUT. Pyrrh. 13, Eum. 11, M. 274 c, etc. (ἀλύω).

Ἄλυσ, υος (ὁ) Halys (auj. Kisil-Irmach) fl. d'Asie Mineure, HDT. 1, 6, etc.; ESCHL. Pers. 864; THC. 1, 16, etc.

ἄλυσειδιον, ου (τὸ) chaînette, HÉ-RON (ἀλυσίς).

ἄλυσηδόν [ἄ] adv. avec des chaî-nes, MAN. 4, 486 (ἀλυσίς, -δον).

ἄλυσθαίνω (seul. prés.) [ἄ] être malade, HPC. 480, 31; NIC. Th. 427.

ἄλυσθμαίνω (seul. prés.) [ἄ] c. le préc. CALL. Del. 212.

ἄλυσίδιον, ου (τὸ) [ἄ] petite chaîne, PHIL. 2, 152 (ἀλυσίς).

ἄλυσιδωτός, ῆς, ὄν [ἄ] fait de mailles : θώραξ ἄλ. SPT. 1 Reg. 17, 5; POL. 6, 23, 15, etc. cotte de mailles, cuirasse à mailles, p. opp. à θώραξ φολιδωτός, POLL. 1, 135; τὰ ἄλυσιδω-τά, SPT. Ex. 28, 23; 1 Macc. 6, 35, ou-vrages (armures, etc.) faits en mailles (*ἀλυσιδόω).

ἄλυσιον, ου (τὸ) [ἄ] petite chaîne, ALCPHR. 3, 3, etc. (ἀλυσίς).

ἄλυσίς ου ἄλυσίς, εως (ῆ) [ἄ] chaîne, HDT. 9, 74; THC. 2, 76; EUR. Or. 984; PLUT. M. 829 a, etc.; parure de femme, AR. fr. 309.

ἄλυσίς, εως (ῆ) agitation d'un ma-lade, inquiétude, GAL. (ἀλύω).

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

ἄλυσισ, εως (ῆ) [ἄ] 1 pass.

472 Bkk. || II non délié, non dissous, PLAT. Tim. 60 e (ἄ, λῶω).

ἄλῦτως [ῥ] adv. indissolublement, PLAT. Tim. 60 c.

ἄλῡχῃ, ἥς (ῃ) c. ἄλῡς, HPC. Aph. p. 1260.

ἄ-λῡχνος, ος, ον [ἄῤ] sans lampe, sans lumière, ALC. (OL. 1, 81); EUR. fr. 425 (ἄ, λῡχνος).

ἄλῡω (seul prés. et impf.) [ἄῤ] I primit. 1 être agité, être hors de soi par l'effet de l'inquiétude, du chagrin, de la passion, IL. 5, 352, etc.; OD. 9, 398, etc.; SOPH. El. 135; EUR. Or. 217, etc.; rar. par l'effet de la joie, OD. 18, 333 || 2 p. suite, en gén. être troublé, perplexe, ne savoir que faire, SOPH. Ph. 174 || 3 être ennuyé, EL. V. H. 14, 12 || II p. suite, errer çà et là, LUC. D. mar. 13, 4; BABR. 10, 11; particul. flâner, PLUT. Demetr. c. Ant. 3 || ➔ [ῥ] OD. 9, 398; A. RH. 3, 866, etc. et dans les Trag. (cf. ἄλῡ, ἄλῡμαι).

ἄλφα (τὸ) indécl. alpha, 1^{re} lettre de l'alphabet grec, PLAT. Crat. 431 e, etc.; CALLIAS (ATH. 79); PLUT. M. 738 a (cf. A, α).

ἄλφάνω [φᾱ] (seul. prés. et ao. 2 ἡλφον) gagner, obtenir, d'où procurer: τινί τι, IL. 21, 79; OD. 17, 250, qqe ch. à qqn; fig. φθόνον ἄ. EUR. Med. 298, exciter l'envie || ➔ Ao. 2 subj. 3 sg. ἄλφῃ, CIA. 4, b, 53, a, 15 (418 av. J. C.); opt. 3 pl. ἐρῃ. ἄλφωιν p. ἄλφωιν, OD. 20, 383 (R. ἄλφ, chercher à se procurer; cf. lat. labor; R. sscr. rabh, désirer).

Ἄλφειός, οὔ (ὅ) Alpheios (Alphée): 1 fl. d'Arcadie et d'Elide (auj. Alfeo) IL. 11, 712, etc.; PD. O. 7, 28, etc.; XÉN. Hell. 3, 2, 29, etc. || 2 dieu de ce fleuve, IL. 11, 728; OD. 3, 489, etc.; HÉS. Th. 338, etc. || 3 poète, ANTH. 7, 237.

Ἄλφεός, οὔ (ὅ) c. le préc. PD. O. 1, 32; HDT. 7, 227; EUR. El. 781, etc.

ἄλφει-βοῖος, α, ον [ῥ] 1 qui procure des bœufs: παρθέναι ἄ. IL. 18, 593; ΠΗ. Ven. 119, jeunes filles très recherchées (litt. qui procurent à leurs parents des bœufs offerts par leurs prétendants) || 2 salubre aux troupeaux de bœufs, en parl. du Nil qui engraisse les pâturages, ESCHL. Suppl. 855 (ἄλφάνω, βοῦς).

ἄλφῃ, ἥς (ῃ) gain, LYS. 549, 1394 (ἄλφάνω).

ἄλφῃστεύω, donner un bon gain, HIPPON. fr. 30 (ἄλφῃστῆς).

ἄλφῃστήρ, ἥρος (ὅ) c. le suiv. SIB. 1, 98.

ἄλφῃστής, οὔ (ὅ) 1 industriel, laborieux, entreprenant, OD. 1, 349; 6, 8; 13, 261; HN. Ap. 458; HÉS. Th. 511; p. suite opulent, ESCHL. Sept. 770 || 2 sorte de poisson de mer, ERICH. (ATH. 231 f); fig. en parl. d'un débauché, SOPH. (ATH. 231 f) ἄλφάνω; sel. d'autres « qui se nourrit de pain », de ἄλφῃ, ἔδω).

ἄλφῃστικός, ῃ, ὄν, sorte de poisson de mer, ARSTT. fr. 290 (cf. le préc.).

ἄλφῃ (τὸ) indécl. farine d'orge, HN. Cer. 208 (p.-é. apoc. d'ἄλφῃτον; cf. κρῖ et κρῖθῃ).

Ἄλφῃ-νοός-ους, ὄου-ου (ὅ) Alphinooos (litt. à l'esprit industriel) h. HERMIPP. (PLUT. X orat. Hyper.) (ἄλφάνω, νόος).

Ἄλφῃος, ου (ὅ) Alphios, mt d'Étolie, PLUT. Fluv. 8, 3.

ἄλφῃτ-αμοιβός, οὔ (ὅ) [ῥᾱ] marchand de farine, AR. Av. 491 (ἄλφῃτον, ἀμείβω).

ἄλφῃτεία, ας (ῃ) [ῥ] préparation de la farine, HYP. (POLL. 6, 37) (ἄλφῃτεύς).

ἄλφῃτεύς, έως (ὅ) [ῥ] meunier, BABR. 29, 4 (ἄλφῃτον).

ἄλφῃτηδόν [ῥ] adv. 1 comme de la farine, Diosc. Parab. 2, 49 || 2 de manière à être comme réduit en farine, en parl. d'un os presque broyé, GAL. 2, 394, etc. (ἄλφῃτον).

ἄλφῃτήριος, α, ον [ῥ] propre à contenir de la farine, ANTIPIHAN. (POLL. 10, 179; ἄλφῃτηρόν, sel. Cobet) (ἄλφῃτον).

ἄλφῃτο-ειδής, ῃς, ές [ῥ] d'aspect farineux, POËT. de vir. herb. 77 (ἄλφῃτον, είδος).

ἄλφῃτον, ου (τὸ) [ῥ] I farine d'orge: 1 au sg. dans Hom. seul. dans la loc. ἄλφῃτου ἀκτῆ (v. ἀκτῆ); d'ord. plur. ἄλφῃτα, farine pour les aliments, d'où aliments préparés avec de la farine d'orge, OD. 2, 354; 19, 197; HDT. 7, 119; XÉN. Cyr. 5, 2, 5; AN. 1, 5, 6, etc.; PLAT. Rsp. 372 b, etc.; fig. moyens d'existence, ressources pour vivre, AR. Nub. 107 || 2 farine dont se servaient les κανηφόροι pour se poudrer, AR. Eccl. 732 || 3 farine, en gén. (de froment, de fève, etc.) HPC. 545, 607, 629 || II poudre, pousseière (d'une pierre pulvérisée) ORPH. Lith. 212 (ἄλφός).

ἄλφῃτο-ποιία, ας (ῃ) [φῖ] fabrication ou apprêt de la farine, XÉN. Mem. 2, 7, 6 (ἄλφῃτοποιός).

ἄλφῃτο-ποιός, οὔ (ὅ) [ῥ] meunier, OEXOM. (EUS. P. E. 232 c) (ἄλφῃτον, ποιέω).

ἄλφῃτο-πώλης, ου (ὅ) [ῥ] marchand de farine, N. CORN. (ATH. 126 e); LUC. D. mer. 7, 2 (ἄ. πωλέω).

ἄλφῃτό-πωλῖς, ιδος (φῖδ) 1 adj. f. où l'on vend de la farine, AR. Eccl. 682 || 2 ἄ. marchande de farine, DL. 6, 9 (fém. du préc.).

ἄλφῃτο-σιτέω-ῶ [ῥ] se nourrir de farine d'orge (cf. ἀρτοσιτέω) XÉN. Cyr. 6, 2, 28 (ἄ. σῖτος).

ἄλφῃτο-φάγος, ος, ον [ῥᾱ] qui mange de la farine, EL. N. A. 17, 31 (ἄ. φαγεῖν).

ἄλφῃτό-χρως, ωτος (ὅ, ῃ) de la couleur de la farine, AR. fr. 453 (ἄ. χρώς).

Ἄλφῃτῶ, ὄος-οὔς (ῃ) [ῥ] Alphilô (litt. l'enfarinée) mannequin de femme pour effrayer les enfants (cf. Ἀκχώ) PLUT. M. 1040 b (ἄλφῃτον).

ἄλφῃτῶν, ὦνος (ὅ) [ῥ] boîte à farine, BABR. 108 (ἄλφῃτον).

ἄλφῃον, v. ἄλφάνω.

ἄλφῃ-πρόσωπος, ος, ον, au visage blanc, HIPPIATR. 53, 15 (ἄλφός, πρόσωπον).

ἄλφῃ-ρυγχος, ος, ον, au museau blanc, HIPPIATR. 53, 15 (ἄ. ρύγχος).

ἄλφός, ῃ, ὄν, blanc: ὁ ἄ. d'artre blanche et farineuse, HÉS. fr. 42; HPC. Aph. 1248; PLAT. Tim. 85 a, etc. (cf. lat. albus).

ἄλφῃδης, ῃς, ές, malade de dartres farineuses ou de la lèpre, GAL. 6, 118 (ἄλφός, -ώδης).

ἄλῡ, gén. et acc. sg. d'ἄλῡς.

ἄλῡ, subj. ao. 2 d'ἄλῡσκομαι.

ἄλῡά, v. ἄλῡῃ.

Ἄλῡα, ὦων (τὰ) fête en l'honneur de Déméter, DÉM. 1385, 2; LUC. D. mer.

7, 3 || ➔ Ἄλῡα (non Ἀλῡα) CIA. 2, add. 834, b, 2, 8 (329 av. J. C.) etc. v. Meisterh. p. 51, 8 (ἄλῡς).

ἄλῡαῖη, ῃς (ῃ) gardienne des granges (Déméter) ORPH. H. 40, 5 (ἄλῡς).

ἄλῡάς, ἄδος (ῃ) c. le préc. THCR. 7, 155.

ἄ-λῡβητος, ος, ον, exempt de domage, THÉM. 43 c (ἄ, λῡβάω).

ἄλῡδης, ῃς, ές [ᾱ] salin, PLUT. M. 627 f (ἄλῡς 2, -ώδης).

ἄλῡεινός, ῃ, ὄν [ᾱ] de grange, propre aux travaux de la grange, ANTH. 9, 301 (ἄλῡς).

ἄλῡεῖτης, v. ἄλῡεύτης.

ἄλῡεύς, έως (ὅ) [ᾱ] 1 qui travaille en grange, NONN. Jo. 4, 37 || 2 cultivateur, en gén. A. RH. 3, 1401; ARAT. 1045 (ἄλῡς).

Ἄλῡεύς, έως, ἐρῃ. -ῆος (ὅ) [ᾱ] Alôée, h. IL. 5, 386; OD. 11, 505, etc.

ἄ-λῡύτης, ου (ὅ) [ᾱ] conj. p. ἄλῡεῖτης, c. ἄλῡεύς, ANTH. 6, 98.

ἄλῡῃ, sel. d'autres ἄλῡῃ, -ῆς (ῃ) [ᾱ] I grange, aire à battre le grain, IL. 5, 499, etc.; HÉS. O. 597; THCR. 7, 34 || II p. anal. 1 toute terre aplanie pour la culture, particul. jardin, vignoble, IL. 5, 90; OD. 6, 293; THCR. 1, 46; A. RH. 3, 158, etc.; Ποσειδάωνος ἄ. ORPH. H. 1, 797, le domaine de Poséidon, la mer || 2 à cause de la forme circulaire comme celle d'une aire, halo, cercle lumineux autour du soleil ou de la lune, ARAT. 810 || ➔

Dor. ἄλῡά ου ἄλῡά, THCR. II. cc. (pour *FαλῡFῃ; cf. ἀλῡιάω pour *FαλῡFάω, du th. FαλῡF-, de la R. Fαλ, moudre; cf. ἄλῡρον).

ἄλῡῃ, ἄλῡῃ, v. ἄλῡσκομαι.

Ἄλῡιάδαι, ὦν (οἱ) [ᾱ] enfants ou descendants d'Alôée, A. RH. 1, 489 (Ἄλῡεύς).

ἄλῡιάς, ἄδος [ᾱᾱδ] fém. c. le suiv. NONN. 30, 68.

ἄλῡίος, ος, ον [ᾱ] qui concerne les granges ou la campagne, en gén. NIC. Th. 113 (ἄλῡς).

ἄλῡκα, ἄλῡκαντι, ἄλῡμεναι, v. ἄλῡσκομαι.

ἄλῡν, ὠνος (ῃ) [ᾱ] c. ἄλῡς, ARSTT. Vent. 3, etc.; SPT. Gen. 50, 10, etc.; NT. Matth. 3, 12; LUC. 3, 17.

ἄλῡναι, v. ἄλῡσκομαι.

ἄλῡνεύομαι [ᾱ] battre les épis dans la grange, APP. Mac. 9, 11 (ἄλῡν).

ἄλῡνῖα, ας (ῃ) [ᾱλ] aire à battre le grain, ATH. 524 a (ἄλῡν).

ἄλῡνιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite grange, GEOR. 12, 2, 2 (ἄλῡν).

ἄλῡνο-τριβεω-ῶ [ᾱ] broyer dans l'aire, LGS 3, 29 (ἄλῡν, τρίβω).

ἄλῡόμενος, v. ἄλῡομαι.

ἄλῡό-φυτος, ος, ον [ᾱῤ] produit d'un vignoble, NONN. 13, 267 (ἄλῡς, φύω).

ἄλῡπεκέη, v. ἄλῡπεκῇ.

ἄλῡπεκεῖος, α, ον [ᾱλ] de renard, GAL. 10, 581 (ἄλῡπηξ).

ἄλῡπεκῇ, ῃς, contr. de -έη, έης (ῃ) (s. c. δορά) peau de renard, PLUT. Lys. 7 || ➔ Ion. -έη, HDT. 7, 75 (ἄλῡπηξ).

Ἄλῡπεκῇθεν, adv. du dème Alôpékè, de la tribu Antiochide, PLAT. Gorg. 495 d (Ἄλῡπεκῇ, INSCR.).

Ἄλῡπεκῇσι, adv. dans le dème Alôpékè, HDT. 5, 63; ESCHL. 13, 43 (v. le préc.).

ἄλῡπεκία, ας (ῃ) [ᾱλ] 1 alopecie,

maladie qui fait tomber les cheveux comme des poils de renard, SOPH. fr. 369; GAL. 10, 579 || 2 plur. places peiées ou chauves sur la tête, ARSTT. Probl. 10, 27, 2 (ἄλωπηξ).

ἄλωπεκίας, ου (ὁ) [ἄλ] 1 qui a la figure d'un renard, LUC. Pisc. 47 || 2 renard de mer (*lut. squalus vulpes*) poisson, ARSTT. fr. 293; OPP. H. 1, 381; ATH. 294 d (ἄλωπηξ).

ἄλωπεκίας, εως (ῆ) [ἄλ] c. ἄλωπεκία, GAL. 6, 118 (ἄλωπεκιάω).

ἄλωπεκιδεύς, εως (ὁ) [ἄλ] jeune renard, AR. Pax 1067; EL. N. A. 7, 47 (ἄλωπεκίς).

ἄλωπεκίζω [ἄ] faire le renard, user de ruse, AR. Vesp. 1241; BABR. 95, 64 (ἄλωπηξ).

ἄλωπεκιον, ου (τὸ) [ἄ] petit renard, AR. Eq. 1076, 1079 (ἄλωπηξ).

ἄλωπεκίς, ἰδος (ῆ) [ἄ] 1 (s. e. δορά) casquette en peau de renard, XÉN. An. 7, 4, 4 *dout.* || 2 chienne de chasse tenant du renard, XÉN. Cyn. 3, 1 || 3 sorte de vigne, PLIN. H. N. 14, 4, 9 (ἄλωπηξ).

Ἀλωπεκόν-νησος, ου (ῆ) Alôpékonhêsse (*litt. î. aux renards*) v. de la Chersonèse de Thrace, DÉM. 23, 166 B. — Sauppe || ➤ L'orthographe par deux v assurée par le dérivé Ἀλωπεκοννήσιοι, CIA. 1, 230, 8, b (450 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 17, 3) (ἄλωπηξ, νῆσος).

Ἀλώπεκος, ου (ὁ) Alôpêkos, colline près d'Haliarte, PLUT. Lys. 29.

ἄλωπέκ-ουρος, ου (ὁ) [ἄ] queue de renard (*lagurus cylindricus* L.) plante, TH. H. P. 7, 11, 2 (ἄλωπηξ, οὐρά).

ἄλωπηξ, εκος (ῆ) [ἄ] I renard, HDT. 2, 67; ARSTT. H. A. 8, 28, 7, etc.; c. symbole de ruse (cf. franc. un fin renard) DL. 2, 73; p. opp. au lion (symbole de courage) PD. I. 4, 79, etc.; PLUT. Syll. c. Lys. 3; ἄλωπεκος ἔχνεσι βάλειν, SOL. (PLUT. Sol. 30) marcher sur les traces du renard, être rusé, fourbe || II p. anal. animaux divers : 1 sorte d'oiseau (*sciurus* ou *pteromys volans*) ARSTT. H. A. 1, 5, 10 || 2 renard de mer, sorte de poisson, ARSTT. H. A. 6, 10, 4, etc.; OPP. H. 3, 144; EL. V. H. 1, 5, etc. (cf. ἄλωπεκίας) || III maladie des cheveux, CALL. Dian. 79; cf. ἄλωπεκία || IV plur. muscles des hanches, CLÉARQ. (ATH. 3991) || ➤ Gén.-ηκος, ANAN. 5; dat. pl. -ήκεσσι, OPP. C. 1, 433.

ἄλωπός, οφ (ὁ) [ἄ] fourbe comme un renard, SOPH. fr. 242 (ἄλωπηξ).

ἄλω, ω (ῆ) [ἄ] I aire à battre le grain, XÉN. OEc. 18, 8; d'ou grain, blé, CHRYS. 4, 432 || II p. anal. toute surface ronde et unie comme une aire : 1 nid d'oiseau, EL. N. A. 3, 16 || 2 disque d'un bouclier, ESCHL. Sept. 489 || 3 halo, cercle lumineux autour du soleil ou de la lune, ARSTT. Meteor. 1, 7, 7 || 4 replis d'un serpent, NIC. Th. 163 || ➤ Gén. poét. réc. -ωος, ANTH. 6, 258; dat. ἄλω, ARSTT. Phys. 2, 8, 3; acc. ἄλω, ESCHL. Sept. 489; cf. une inser. att. de 329 av. J. C. (v. Meisterh. p. 101, 20); réc. -ωα, CALL. fr. 51, ou-ων, NIC. Th. 166; pl. nom. et acc. ἄλως, DÉM. 1040, 24; ARSTT. Mir. 72 (cf. ἄλωή).

ἄλώσιμος, ος, ον [ἄ] I facile à prendre (ville, pays, etc.) HDT. 3, 153; THC. 4, 9; EUR. Hel. 1622; fig. 1 facile à gagner, à se concilier, XÉN. Mem. 3, 11, 11 || 2 facile à comprendre. SOPH.

Ph. 863 || 3 qui donne prise, ARSTT. 275 || II qui concerne la prise, la capture, ESCHL. Ag. 10; παιὼν ἄ. ESCHL. Sept. 635, péan pour la prise d'une ville (ἄλίσκομαι).

ἄλωσις, εως, ιον. ιος (ῆ) I prise, d'ou : prise, conquête, HDT. 1, 5, etc.; ESCHL. Ag. 589; PLAT. Leg. 685 c, etc. || 2 capture (d'un prisonnier), PLUT. Num. 15 || 3 t. de droit, action de prendre en faute, PLAT. Leg. 920 a || II moyen de prendre, SOPH. Ph. 61 (th. ἄλω-, v. ἄλίσκομαι).

Ἀλώτια, ων (τὰ) fête pour la capture des prisonniers de guerre, à Tégée, PAUS. 8, 47, 3 (ἄλωτός).

ἄλωτός, ῆ, ὄν [ἄ] 1 facile à prendre ou à conquérir, THC. 6, 77 || 2 facile à ob enir, SOPH. O. R. 111 || ➤ Fém. -ός, PHIL. (ἄλίσκομαι).

ἄλώφητος, ος, ον, qui ne cesse pas, PLUT. Fab. 23; ANTH. 5, 255 (ἄλωφάω).

ἄλώω, v. ἄλίσκομαι.

ἄμ pour ἄν (v. ce mot), de ἄνά.

ἄμα [ἄ] adv. et prép. : I adv. 1 ensemble, tout à la fois : πάντες ἄ. IL. 1, 495; POL. 23, 8, 3; ἄμα πάντες, SPT. Jos. 9, 2, etc. tous ensemble; ἄμα ἄμφω, HN. Cer. 15, tous deux ensemble || 2 avec idée de temps, en même temps : avec une conj. ou particule : ἄμα καί, à la fois... et : ἄμα πρόσσω καί ὀπίσσω, IL. 3, 109 (il regarde) à la fois devant et derrière, c. à d. l'avenir et le passé; ἄμα ... τε καί, IL. 8, 64; HN. Merc. 16; ἄμα τε ... καί, IL. 1, 417; 6° ἄμα ... καί, IL. 24, 773; 6° ἄμα καί, SOPH. Ph. 772; τε ... 6° ἄμα, HES. Th. 677; τε καί ... ἄμα, SOPH. Ant. 281; ἄμα τε ... καί ἄμα, PLAT. Gorg. 497 a, m. sign.; καί ... ἄμα, avec un part. correspond qqf. au franc. d'autant plus que, THC. 1, 2, 2; avec δέ : ἄμα μῦθος ἔην, τετέλεστο δὲ ἔργον, IL. 19, 242, la parole n'était pas plutôt dite que l'acte était accompli; avec μέν ... δέ : ἄμα μέν ... ἄμα δέ, XÉN. Hell. 3, 1, 2; PLAT. Phaed. 115 d, etc., ἄμα μέν ... ἔτι δέ καί, XÉN. Cyr. 1, 4, 3, tantôt ... tantôt; en partie ... en partie; avec un parl. ἄ. εἰπὼν ἀνέστη, XÉN. An. 3, 1, 47, à peine avait-il parlé, qu'il se leva; τῆς ἀγγελίας ἄ. καθ' ὃδὸν αὐτοῖς ῥηθείσης ἐπεβοήθουν, THC. 2, 5, la nouvelle leur étant parvenue tandis qu'ils étaient en route, ils continuèrent à se porter au secours (des leurs) || II prép. avec le dat. : 1 en même temps que, avec : ἄμ' ἡοῖ φαεινὸν μνηφιν, IL. 9, 682, ou ἄμα ἔφ, THC. 1, 48, avec l'aurore; ἄμ' ἡμέρα, ἄμα τῇ ἡμέρᾳ (v. ἡμέρα), ἄμα τῇ ἡμέρῃ, HDT. 3, 86, au point du jour; poster. avec le gén. ἄμα τεττάρων, DS. 2, 529 L. Dind. en même temps que quatre, avec quatre; avec un adv. ἄμα πρῶτ, NT. Matth. 20, 1, dès le matin (*litt.* en même temps que le matin) || 2 en compagnie de, avec : ἄμα τινὶ στείχειν, IL. 16, 257, marcher avec qqn; pléon. ἄμα σὺν, EUR. Ion 717; ἄμα μετά, PLAT. Criti. 110 a, ensemble avec || 3 pareillement à, de même que : ἄμα πνιγῆσ' ἀνέμοιο, OD. 1, 98, comme le souffle du vent || ➤ Dor. ἄμα ou ἄμα, PD. O. 3, 22; P. 3, 36; N. 5, 11; 7, 78; AR. Lys. 1316; THCR. 9, 4; 11, 39. Chez les écriv. byzantins, qqf. avec le gén. (p. *σάμα; cf. lat. simul; sscr. samā, samam).

ἄμα ou ἄμα, v. ἄμα.

ἄμαδεον, ου (τὸ) sorte de figue, mot crétois, HERMONAX (ATH. 76 f).

Ἀμάδοκος, ου (ὁ) Amadokos, n. de deux rois des Odryses, DÉM. 623, 19; ARSTT. Pol. 5, 10, etc.

ἄμα-δρυάς, ἄδος (ῆ) [ἄμαδ] hamadryade (*litt.* dryade qui fait corps avec un chêne) A. RH. 2, 477; d'ord. plur. ATH. 78 b, etc. || ➤ Voc. sg. -υάς, NONN. 2, 98; dat. pl. -υάσιν, ANTH. 11, 194; épq. -υάδεσσιν, NONN. 12, 121 (ἄμα, δρυάς).

Ἀμαζόνειον, ου (τὸ) 1 sanctuaire des Amazones, à Athènes, CLITOD. (PLUT. Thes. 27) || 2 lieu de Chalcis, PLUT. Thes. 37.

Ἀμαζονικός, ῆ, ὄν [ἄμ] d'Amazone, PLUT. Pomp. 35.

Ἀμαζόνιος, α, ον [ἄμ] d'Amazone ou des Amazones, NONN. 37, 117; Ἀ. ποταμός, PLUT. Fluv. 14, 1, le fleuve des Amazones, ancien nom du Tanaïs.

Ἀμαζόνις, ἰδος [ἄμιδ] des Amazones, PLAT. Ax. 365 a; αἱ Ἀ. les Amazones, PD. O. 13, 124; HDT. 9, 27, etc. || ➤ Dat. pl. épq. -ίδεσσιν, A. RH. 2, 987.

Ἀμαζών, ὄνος (ῆ) [ἄμ] Amazone; plur. les Amazones, population de femmes belliqueuses, dans le Pont, IL. 3, 189; STR. 126; poster. en Scythie et en Libye, DS. 3, 52, etc. (Orig. inconnue, p. -é. de ἄ intensif et *μαζών de μαζός, cf. πόσθων de πόσθη, *litt.* femmes « aux seins robustes »).

ἄμαθαίνω (seul. prés.) [ἄα] être ignorant, PLAT. Rsp. 535 e; τι ου εἶς τι, PLAT. Leg. 689 c et d, en qqe ch. (ἄμαθής).

Ἀμαθαονίδαι, ὦν (οἱ) [ἄαα] les Amathaonides, anc. famille d'Helade, HES. fr. 48.

Ἀμάθεια, ας (ῆ) [ἄμα] Amatheia, Néréide, IL. 18, 48.

ἄμαθής, ῆς, ἐς [ἄα] I qui ne sait pas : 1 ignorant, ATT.; ἄ. τινος, THC. 4, 41; EUR. Or. 417; περί τινος, PLAT. Eryx. 394 e; πρὸς τι, PLAT. Leg. 679 d; τι, PLAT. Lach. 194 d, ignorant de qqe ch., au sujet de qqe ch.; avec un n. de chose : ὄνειδος ἄμαθές, EUR. I. A. 999, un reproche ignorant, c. à d. provenant de l'ignorance des faits (*sel. d'autres*, reproche grossier ou reproche imprévu) || 2 p. suite, sot, stupide, PLAT. Ap. 22 e; joint à βδελυρός, AR. Eq. 193; p. opp. à δεξιός, THC. 3, 82, etc. || 3 non civilisé, grossier, HDT. 4, 46; en parl. d'animaux, sauvage, ARSTT. H. A. 1, 1, 32; en parl. de choses abstraites : ἄ. ῥώμη, EUR. fr. 732, force brutale || II dont on ne sait rien, inconnu, EUR. Ion 916 || Cp. -έστερος, THC. 3, 37; XÉN. Mem. 1, 2, 49, etc. Sup. -έστατος, HDT. 4, 46; THC. 6, 40; XÉN. Mem. 3, 6, 17, etc.; AR. Pax 1230, etc.; AND. 20, 1, etc. || ➤ Qqf. cor tracte par crase poét. avec μή : μάμαθής, EUR. Suppl. 421; μάμαθεῖς, EUR. Tr. 981 (ἄ, μανθάνω).

ἄμαθητος, ος, ον [ἄα] ignorant de, gén. PHRYN. (Bkk. 79, 2) (ἄ, μανθάνω).

ἄμαθία, ας (ῆ) [ἄμα] 1 ignorance, XÉN. Mem. 2, 3, 18; 4, 2, 22; PLAT. Leg. 683 c, etc.; EUR. Med. 224, etc. || 2 lourdeur d'intelligence, THC. 3, 37; ἄμαθίαν ὀφλήσομεν, EUR. Hec. 327, nous serons taxés de sottise; en parl. de pers. τοσαύτην ἄμαθίαν, EUR. I. T. 386, une si grande déraison, c. à d.

un être si déraisonnable (ἀμαθής).
ἀμαθίτις, ιδος [ᾱῖτιδ] *adj. f.* qui aime le sable (coquillage) *EPICH.* (ATH. 85d) (ἀμαθος).

*ἀμαθόεις, *v.* ἡμαθόεις.

ἀμαθος, ου (ή) [ᾱῖ] sable de plaine (*p. opp.* à ψάμαθος ou ψάμμος) *IL.* 5, 587; *plur.* dunes, *HN. AP.* 439.

*Αμαθοῦς, οὔντος (ή) Amathunte (*auj.* Limisso) *v. de Chypre*, *DUR.* (ATH. 167d); *STR.* 683, *etc.* (*contr.* de -όεις, όέντος, de ἀμαθος).

*Αμαθούσιος, α, ον, d'Amathunte, *HD.* 5, 104; *PLUT. Thes.* 20, *etc.* (*Αμαθοῦς).

ἀμαθύνω (*seul. prés. et impf. ou ao.*) I réduire en poussière, *acc.* *IL.* 9, 593; *ESCHL. Eum.* 937; *THCR.* 2, 26; *au pass.* *Q. SM.* 2, 334 || II couvrir de sable ou de poussière : 1 poudrer, *acc.* *ANTH.* 5, 281 || 2 couvrir d'une couche unie, niveler, polir, *HN. Merc.* 140 || *Impf. ou ao.* 3 *sg.* ἡμάθυνε, *LYC.* 79, ou ἀμάθυνε, *HN. ANTH.* 11, cc. (ἀμαθος).

ἀμαθώδης, ης, ες, *c.* ἡμαθόεις, *STR.* 8, 3, 14 *Kram.*

ἀμαθῶς [ᾱῖ] *adv.* 1 sans savoir, *EUR. Ph.* 874; ἀμ. ἔχειν τινός, *EL. N. A.* 6, 5, être ignorant de qqe ch. || 2 sans qu'on sache, d'une manière inattendue, *THC.* 1, 140 || *Cp.* ἀμαθέστερον, *THC.* 1, 84; *AR. Ran.* 1445, *etc.* *Sup.* -έστατα, *AR. Vesp.* 1321 (ἀμαθής).

ἀμαί, *adv. c.* ἀμα, *CALL. L. Pall.* 75.

*Αμαία, ας (ή) [ᾱῖ] Amāia, *autre n. de Déméter*; *ANTH.* 5, 233.

ἀμαίευτος, ου, *adj. f.* 1 qui n'a pas fait de couches, *NONN.* 41, 133 || 2 non aidée par une sage-femme, *OPP.* C. 1, 40 (*var.* -αίωτος) (ἀ, μαίεσθαι).

ἀμαίμακτος, η, ον [ᾱῖ] 1 invincible, irrésistible, d'où redoutable, *en parl. de la Chimère*, *IL.* 6, 179, *etc.*; *du feu*, *SOPH. O. R.* 177; *de la mer*, *PD. P.* 1, 14, *etc.*; *des Furies*, *SOPH. O. C.* 127, *etc.* || 2 *p. suite*, fort, solide, *en parl. d'un mât de navire*, *OD.* 14, 311 (ἀ, μαίμασσω).

ἀμαίωτος, *v.* ἀμαίευτος.

ἀμαλα, *acc. sg.* navire, *ESCHL. fr.* 212, *Suppl.* 842 *conj.*; ἀμαλάδε, *Suppl.* 847 *conj.* vers le navire.

ἀμαλακιστία, ας (ή) [ᾱῖ] fermeté, force, *DS.* 4, 35 (ἀ, μαλακίζω).

ἀμαλάκτος, ος, ον [ᾱῖ] 1 qu'on ne peut amollir, *ARSTT. Meteor.* 4, 7, 12, *etc.*; *fig.* dur, inflexible, *PLUT. M.* 953 e || 2 non amolli, dur, rigide, sévère (*style*) *LGN* 15, 5 (ἀ, μαλάσσω).

ἀμαλάπτω (*seul. ao.* ἡμάλαφα) [ᾱῖ] *c. le suiv.* *SOPH. fr.* 413; *LYC.* 34.

ἀμαλδύνω (*f. υνῶ, ao.* ἡμάλδυνα, *pf. inus.*; *pass. f.* -υθήσομαι, *ao.* ἡμαλδύνην, *pf. inus.*) I affaiblir, supprimer, *HPC.* 238, 26 || II *p. suite* : 1 détruire, *IL.* 7, 463; *AR. Pax* 380; *ANTH.* 6, 18; στίβον, *A. RH.* 4, 112, effacer des traces; χρήματα, *THCR.* 16, 59, gaspiller une fortune || 2 rendre méconnaissable, dissimuler, *HN. Cer.* 94 || *Pres.* 3 *pl. dor.* ἀμαλδύνοντι, *THCR.* 1, c. (ἀμαλός).

ἀμάλη, ης (ή) [ᾱῖ] *c.* ἀμαλλα, *SEM.* (ATH. 618d); *PHILSTR. Im.* 10, p. 879.

ἀμαλη-τόμος, ου (ό) [ᾱῖ] moissonneur, *OPP.* C. 1, 522 (ἀμάλη, τέμνω).

ἀμάλθακτος, ος, ον, qu'on ne peut amollir, dur, *ANTH.* 5, 234 (ἀ, μαλ-θάσσω).

*Αμάλθεια, ας (ή) [ᾱῖ] Amaltheia (Amalthee) *chèvre nourrice de Zeus*,

NONN. 27, 298, *etc.*; *CALL. Jov.* 49, *etc.*; *changée plus tard en constellation*, *ARAT.* 163; κέρας Ἀμαλθείας, corne d'Amalthee, *c. à d.* d'abondance, *PHOC.* 7; *ANTH.* 11, 5; *LUC. Rh. pr.* 6, *M. cond.* 13, *etc.* || *Ion.* Ἀμαλθίη, *ANACR.* (STR. 151).

*Αμαλθεῖον, ου (τό) un domaine d'Amalthee, un riche domaine, *CIC. Att.* 1, 16 (*cf.* le préc.).

*Αμαλθίη, *v.* Ἀμάλθεια.

ἀμαλλα, ης (ή) [ᾱῖ] 1 gerbe, faisceau, *SOPH. fr.* 540; *PLUT. Popl.* 8, *etc.* || 2 lien pour les gerbes, *PHILSTR.* (*v.* ἀμάλη) || 3 blé (sur pied) *Q. SM.* 11, 156, *etc.* (ἀμάω).

ἀμαλλο-δετήρ, ἥρος (ό) [ᾱῖ] celui qui lie les gerbes, *IL.* 18, 553 (ἀμαλλα, δέω 1).

ἀμαλλο-δέτης, ου (ό) [ᾱῖ] *c.* le préc. *THCR.* 10, 44; *ANTH.* 10, 16.

ἀμαλλο-τόκος, ος, ον [ᾱῖ] qui enfante des gerbes, *NONN.* 7, 84 (ἀμαλλα, τίκω).

ἀμαλλο-φόρος, ος, ον [ᾱῖ] qui porte des gerbes, *PORPH. Abst.* 2, 19 (ἀ. φέρω).

ἀμαλός, *att.* ἀμαλός, ή, όν [ᾱῖ] 1 mou, tendre (jeune animal) *IL.* 22, 310; *OD.* 20, 14 || 2 *p. suite*, faible, *EUR. Her.* 75 (ἀ prosth. R. Μαλ, être mou; *cf.* μαλαχός).

ἀμαλῶς [ᾱῖ] *adv.* mollement, d'où doucement, modérément, *HPC.* 449, 53 (ἀμαλός).

ἀμ-ἀμαξυς, υος ου υδος (ή) [ᾱῖ] vigne soutenue par deux échelles, *MATR.* (ATH. 137b) || *Gén.* -υος, *EPICH.* (EM); -υδος, *SAPPH.* (EM.) (ἀμα, ἀμαξα).

ἀμά-μηλις, ιδος (ή) [ᾱῖ] sorte de néflier, *HPC.* 608, 27 (ἀμα, μήλον).

ἀμάνδαλος, ος, ον [ᾱῖ] obscur, invisible, *ALC. fr.* 122 *Bgl.*

*Αμανίδες πύλαι (αι) les portes de l'Amanos, défilé dans la chaîne de l'Amanos, *PLUT. Demetr.* 49 (*Αμανος).

ἀμανιτης, ου (ό) [ᾱῖ] sorte de champignon, *NIC.* (ATH. 61a); *GAL.* 6, 310; *ORIB.* 1, 204B. -Dar.

*Αμάνος, ου (ό) [ᾱῖ] l'Amanos (*auj.* Almadag) *mt dépendant du Taurus entre la Cilicie et la Syrie*, *PLUT. Cic.* 36, *Demetr.* 48, *etc.*

ἀμάντεσσι, *v.* ἀμάω.

ἀμάντευτος, ος, ον, non prédit, *M. TYR.* 11, 6 (ἀ, μαντεύομαι).

*Αμαντες, ων (οι) [ᾱῖ] les Amanites, *pple de Pannonie*, *LYC.* 1043.

ἀμαντις μαντική (ή) divination qui n'en est pas une, *OEOM.* (Eus. P. E. 213b) (ἀ, μάντις).

ἀμ-αξα, *ion. et épq.* ἀμ-αξα, ης (ή) [ᾱῖ] 1 chariot à quatre roues, traîné par des bœufs ou des mulets, pour porter des fardeaux (*p. opp.* à ἄρμα, char de guerre) *IL.* 24, 782; *OD.* 9, 241, *etc.*; *HD.* 1, 88, *etc.*; *THC.* 1, 93; *XEN. An.* 6, 4, 22 et 23; ἀμ. πετρῶν, σίτου, *etc.* *XEN. An.* 4, 7, 10; *Cyr.* 2, 4, 18; *PLAT. Euthyd.* 299 b, un chariot de pierres, de blé, *etc.*; *prov.* ἡ ἀ. τὸν βοῦν (*s. e.* ἔλκει) *LUC. D. mort.* 6, 2, la charrue avant les bœufs (*litt.* le chariot traîne le bœuf); ῥῆτα καὶ ἄρρητα ὀνομάζειν ὥσπερ ἐξ ἀμάξης, *DEM.* 268, 13, dire le possible et l'impossible comme du haut d'un chariot, *p. allus. aux propos grossiers des fêtes de Dionysos* || 2 le Chariot ou la Grande Ourse, *constellation*, *IL.* 18,

487; *OD.* 5, 273 || 3 route, *c.* ἀμαξιτός, *ANTH.* 7, 479 (ἀμα, ἄξων).

ἀμαξαίη, ης (ή) [ᾱῖ] *ion. c.* ἀμαξα. *ARAT.* 93.

ἀμαξαῖος, α, ον [ᾱῖ] *c.* ἀμαξιαῖος. *NONN.* 1, 251.

ἀμαξεύς, έως (ό) [ᾱῖ] 1 voiturier, *D. CHR.* 2, 339 || 2 qui traîne un chariot, *PLUT. Dio.* 38 (ἀμαξα).

ἀμαξεύω (*ao.* ἡμάξευσα) [ᾱῖ] I *intr.* 1 être voiturier, *PLUT. Eum.* 1; *ANTH.* 7, 478 || 2 vivre dans des chariots comme les peuples nomades (Scythes, *etc.*) *PHILSTR.* 307 || II *tr.* parcourir en voiture, d'où *au pass.* être fréquenté par les voitures, *HD.* 2, 108; *fig.* ἀμ. βίοντον, *ANTH.* 9, 574, traîner péniblement sa vie (ἀμαξεύς).

ἀμαξ-ήλατος, ος, ον [ᾱῖ] où l'on peut conduire des chariots : ἀ. ὁδός, *EN. TACT.* voie charrettière (ἀμαξα, ἔλκων).

ἀμαξ-ήρης, ης, ες [ᾱῖ] 1 porté sur un char, *ESCHL. Ag.* 1054 || 2 fréquenté par les voitures, *EUR. Or.* 1251 (ἀμαξα, ἄρω).

ἀμαξιαῖος, α, ον [ᾱῖ] énorme, *litt.* qui ferait la charge d'un chariot. *XEN. Hell.* 2, 4, 27; *An.* 4, 2, 3; *DEM.* 1277, 12; *DS.* 17, 68, *etc.* (ἀμαξα).

ἀμαξικός, ή, όν [ᾱῖ] de chariot, *TH. H. P.* 5, 7, 6 (ἀμαξα).

ἀμαξιον, ου (τό) [ᾱῖ] petit chariot, *ARSTT. Mot. an.* 7, 7 (ἀμαξα).

ἀμαξι-πους, -ποδος (ό) [ᾱῖ] moyeu ou boîte à essieu, *ATH. MÉC.* (ἀμαξα, πούς).

ἀμαξις, ιδος (ή) [ᾱῖ] 1 petit chariot, *HD.* 3, 113 || 2 jouet en forme de chariot, *AR. Nub.* 864 (ἀμαξα).

ἀμαξιτης, ου [ᾱῖ] *adj. m.* de chariot, *ANTH.* 9, 306 (ἀμαξα).

ἀμαξιτίς, ιδος (ή) *c.* ἀγρωστis, *DIOSC.* 4, 30.

ἀμαξιτός, *épq. et lyr.* ἀμαξιτός, ός, όν [ᾱῖ] accessible aux voitures, fréquenté par les voitures, *PD. N.* 6, 56; *XEN. An.* 1, 2, 21; ἡ ἀμ. (*s. e.* ὁδός) grande route, *IL.* 22, 146; *HN. Cer.* 177; *SOPH. O. R.* 716, 730; *EUR. Rhes.* 283; *XEN. Hell.* 2, 4, 10; 7, 4, 22; *THCR.* 2, 76, *etc.*; ἀμαξιτός δίκροτος, *EUR. El.* 775, grande route à deux ornières, *c. à d.* où les voitures peuvent rouler et se faire entendre (*κροταῖν*) de côté et d'autre (ἀμαξα).

*Αμαξιτός, οὔ (ή) Hamaxitos, *v. sur la côte de Troade*, *THC.* 8, 101; *XEN. Hell.* 3, 1, 13, *etc.*

ἀμαξό-βιος, ος, ον [ᾱῖ] qui vit dans des chariots, comme les Scythes, *etc.* *PTOL.* 3, 5, 19 (ἀμαξα, βίος).

ἀμαξ-οικος, ος, ον [ᾱῖ] qui habite dans un chariot, *STR.* 296, 249 (ἀ. οί-κέω).

*Αμαξο-κυλισται, όν (οι) [ᾱῖ] « les Renverseurs de charrettes » *n. d'une famille de Mégure*, *PLUT. M.* 304e (ἀ. κυλίω).

ἀμαξοπηγία, ας (ή) [ᾱῖ] métier de charron, *TH. H. P.* 5, 7, 6 (ἀμαξοπηγός).

ἀμαξο-πηγός, οὔ (ό) [ᾱῖ] charron, *PLUT. Per.* 12 (ἀμαξα, πήγνυμι).

ἀμαξο-πληθής, ης, ες [ᾱῖ] qui pourrait remplir un chariot, *EUR. Ph.* 1158; *LUC. V. H.* 2, 41, *etc.* (ἀ. πλήθος).

ἀμαξό-ποδες, ων (οι) boîtes (*litt.* pieds) de l'essieu, *VITR.* 10, 20 (ἀ. πούς).

ἀμαξο-τροχία, ας (ή) [ᾱῖ] trace des roues d'un char, *GALLIAS* (POLL. 7, 116) (ἀ. τροχός).

ἀμαξουργία, ας (ή) [ᾱῖ] fabrica-

tion de chars, charronnage, TH. II. P. 3, 10, 1 (ἄμαξουργός).

ἄμαξουργός, οὐ (ὁ) [ἄμ] charron, AR. Eg. 464 (ἄμαξα, ἔργον).

ἄμαξοφόρητος, ος, ὄν [ἄμ] porté sur un chariot, PD. fr. 72 (ἄ. φορέω).

ἄμαρ, v. ἡμαρ.

ἄμαρα, ας (ῆ) [ἄαρ] 1 canal, conduit d'eau, IL. 21, 259; A. RH. 3, 1392 || 2 fossé, THCR. 27, 52 || ➤ Ion. ἄμάρη, IL. l. c. (Orig. inconnue).

*Αμαρακίνη, ῆς (ῆ) Amarakinè, f. ALCPHR. 3, 37 (fém. du suiv.).

ἄμαράκινος, η, ὄν [ἄἄ] de marjolaine, ANTIPHAN. (ATH. 533 d); TH. Od. 30; Diosc. 2, 94, etc. (ἄμαρακον).

ἄμαρακόεις, ὅσσος, ὅεν [ἄἄ] semblable à la marjolaine, Nic. Th. 503 (ἄμαρακον).

ἄμαρακον, οὐ (τὸ) [ἄἄ] marjolaine, plante odoriférante, TH. H. P. 1, 9, 4, etc.; Diosc. 4, 47; ANTH. 4, 2, 9, etc.

ἄμαράκος, οὐ (ὁ) [ἄἄ] c. le préc. CHAEREM. (ATH. 608 c); TH. H. P. 6, 7, 14, etc.; Nic. Th. 575.

ἄμαράντιος, η, ὄν [ἄμα] 1 d'amarante, PHILSTR. 741 || 2 d'immortelles, NT. 1 Petr. 5, 4 (ἄμαράντος).

*Αμαράντιος, α, ὄν [ἄμα] des mts Amaranthes, en Colchide, A. RH. 2, 401.

ἄμαραντίς, ἰδος (ῆ) sorte de basilic, c. ὠκισοιδές, Diosc. 4, 28 (cf. le suiv.).

ἄμαράντος, ος, ὄν [ἄμα] 1 qui ne se flétrit pas, Luc. Dom. 9; SPT. Sap. 6, 12; NT. 1 Petr. 1, 4 || 2 ὁ ἄμ. amarante ou immortelle, plante, Diosc. 3, 9; 4, 55; 4, 57 (ἄ. μαράινω).

ἄμαράτον, οὐ (τὸ) immortelle, plante, A. PL. 188 dout. (cf. ἄμαράντος).

ἄμαρευμα, ατος (τὸ) [ἄρα] eau transportée par un conduit, NAZ. 2, 265 Migne (ἀμαρεύω).

ἀμαρεύω (seul. part. prés.) [ἄἄ] couler par un conduit, ARSTNT. 1, 17 (ἄμαρα).

ἄμαρη, v. ἀμάρα.

ἄμαρήϊος, α, ὄν [ἄἄ] qui coule par un conduit, NONN. 47, 182 (ἄμαρη).

ἄμαρη-σκαπτήρ, ῆρος (ὁ) [ἄμα] qui creuse un canal ou un conduit, MAN. 4, 252 (ἄμαρη, σκάπτω).

ἄμαριαίος, α, ὄν [ἄἄ] de canal ou d'égout, TH. II. P. 2, 6, 5 (ἄμαρα).

*Αμαρουάδας, οὐ (ὁ) descendant d'Amarsyas, SIM. (PLUT. Thes. 17).

ἄμαρτάνω (f. ἄμαρτήσομαι, ao. 2 ἡμαρτον, pf. ἡμάρτηκα; pass. ao. ἡμαρτήθην, pf. ἡμάρτημαι) I au pr. 1 manquer le but, IL. 5, 287; ESCHL. fr. 179, etc.; avec un gén.: ἄ. σκοποῦ, ANT. 124, 26, manquer le but; τινός ἄ. IL. 10, 372, manquer qqn || 2 p. suite dévier, s'égarer: ἄ. τῆς ὁδοῦ, AR. PL. 961, se tromper de chemin, s'égarer || II fig. 1 se tromper, se méprendre, avec un gén. ἄμαρτάνειν, THC. 1, 33; 6, 92, etc. avoir une fausse opinion, faire fausse route; ἄ. τάληθεός, HDT. 7, 139, s'écarter de la vérité; avec l'acc. seul HDT. 7, 139 || 2 ne pas obtenir: ἄ. τί τινος, SOPH. Ph. 231, ne pas obtenir qqe ch. de qqn || 3 être privé de, gén. Od. 7, 292; d'οὐ perdre. gén.: ὅπως ἄμαρτάνειν, Od. 9, 512, perdre la vue || 4 manquer de faire, négliger, gén. IL. 24, 68; ESCHL. Ag. 213 || 5 commettre une faute, faillir, pécher, IL. 9, 501; ESCHL. Pr. 260; SOPH. El. 1207, etc.; THC. 1, 21; ἄ. τι,

Od. 22, 154; ESCHL. Suppl. 915; SOPH. Aj. 1096; AR. Pl. 474; περί τι, XEN. An. 3, 2, 20; PLAT. Rsp. 334 c; περί τινος, XEN. Hell. 1, 7, 27; PLAT. Leg. 891 e; DÉM. 501, 2; ἐπὶ τινι, ANT. 140, 13; ἐπὶ τι, ARSTT. Nic. 4, 5, 3; ἐν τινι, THC. 1, 42, etc.; PLAT. Rsp. 340 d; οὐ τινι, EUR. Tr. 1123; PLAT. Gorg. 489 b, faillir en qqe ch.; ἄ. εἰς τινα, HDT. 1, 138; THC. 1, 38; SOPH. O. C. 968; περί τινα, ANT. 121, 41; τι περί τινα, XEN. An. 3, 2, 20, commettre une faute à l'égard de qqn; ἄμαρτίαν ἄμ. εἰς τινα, EUR. Hipp. 320; ἄμαρτημα περί τινα ἄμ. PLAT. Leg. 730 a, commettre une faute à l'égard de qqn, envers qqn; avec un part. se tromper en..., avoir tort de..., EUR. Or. 1630 (mais le part. marque qqf. une action simultanée: ἡμαρτε χρηστὰ μωμένη, SOPH. Tr. 1136, elle s'est trompée voulant bien faire) etc.; au pass. εἰ ἡμάρτηται, THC. 3, 56, s'il y a eu faute; ἄμαρτάνεται περί τι, PLAT. Leg. 759 c, on se trompe en qqe ch., on fait une faute; τὰ ἡμαρτημένα, SOPH. O. C. 439, 1269; EUR. Tr. 1028, etc. les fautes commises; τὰ περί τὴν πόλιν ἄμαρτανόμενα, XEN. Mem. 1, 2, 9, les fautes que l'on commet envers l'État; τὰ περί τι εἰς τὰ θεῖα ἄμαρτανόμενα, PLAT. Leg. 759 c, les fautes que l'on commet en qqe ch. à l'égard de la religion, les manquements en matière de religion; ἡμαρτημένοι πολίται, PLAT. Rsp. 449 a; ARSTT. Pol. 3, 1, 9, etc. États mal administrés || ➤ Fut. ἀμαρτήσω, CHIL. (STOB. Fl. 3, 79), surt. d'usage réc. DC. 59, 20; GAL. 7, 653; 13, 755; NT. Matth. 18, 21. Ao. 1 ἡμάρτησα, EMPED. 372; SPT. 1 Reg. 19, 4; ANTH. 7, 339; DS. 2, 14, etc. Ao. 2 poét. ἄμαρτον [ἄμ] IL. 4, 491, etc.; PD. N. 7, 37; opt. poét. 1 sg. ἀμάρτοι, CRAT. (Com. fr. 2, 47); ao. 2 ἐργ. ἡμδροτον (p. ἡμαρτον, *ἡμαρτον, *ἡμροτον, ἡμδροτον) seul. indic. IL. 5, 287, etc.; Od. 21, 425, etc.; A. RH. 2, 623 (ἄ. R. Mer, participer à; cf. μέρος).

ἄμαρτάς, ἄδος (ῆ) [ἄμ] faute, c. à d.: 1 erreur, méprise, HDT. 1, 91; HPC. 64, 51, etc.; STR. 13, 1, 54 Kram. || 2 faute, péché, Jos. A. J. 3, 9, 3; 18, 5, 2 (ἄμαρτάνω).

ἄμ-αρτῆ ou ἄμ-αρτῆ, adv. ensemble, en même temps, IL. 5, 656; Od. 22, 81 (ἄμα, ἄρω, var. ὁμ).

ἄμαρτημα, ατος (τὸ) [ἄμ] 1 erreur, faute, THC. 2, 65; SOPH. Ant. 1261; PLAT. Pol. 296 b, etc.; p. opp. à ἀδίκημα (v. ce mot) || 2 infirmité, maladie, PLAT. Gorg. 479 a (ἄμαρτάνω).

ἄμαρτητικός, ῆ, ὄν [ἄμ] sujet à faillir, ARSTT. Nic. 2, 3, 7; PLUT. M. 420 d (ἄμαρτάνω).

ἄμαρτητικῶς [ἄμ] adv. avec disposition à faillir, à pécher, CLÉM. 1, 1324; 2, 268 Migne.

ἄμαρτία, ας (ῆ) [ἄμ] erreur, faute, ESCHL. Pr. 9, Ag. 1198, etc.; SOPH. Ph. 1248; EUR. Hipp. 320; THC. 1, 32; PLAT. Rsp. 379 d, etc. (ἄμαρτάνω).

ἄμαρτί-γαμος, ος, ὄν [ἄμῖα] sans noces, NONN. 48, 94 (ἄμαρτάνω, γάμος).

ἄμαρτί-νοος, οος, οον [ἄμῖ] à l'esprit égaré, HES. Th. 511; ESCHL. Suppl. 542 (ἄμαρτάνω, νόος).

ἄμάρτιον, οὐ (τὸ) [ἄμ] c. ἀμαρτία, ESCHL. Pers. 676, Ag. 537 dout.

ἄμαρτο-επής, ῆς, ἐς [ἄ] 1 qui s'égare dans ses discours, IL. 13, 824 || 2

qui fait parler à tort et à travers, POET. (CLÉM. 183) (ἄμαρτάνω, ἔπος).

ἄμάρτοι, v. ἀμρτάνω fñ.

ἄμαρτο-λόγος, ος, ὄν [ἄμ] qui parle d'une manière fautive, incorrectement, ATH. 165 b (ἄ. λέγω).

ἄμαρτύρητος, ος, ὄν [ῶ] qui n'a pas besoin d'être attesté, EUR. H. f. 290 (ἄ. μαρτυρέω).

ἄμαρτυρος, ος, ὄν [ῶ] sans témoin, THC. 2, 41; DÉM. 502, 20, etc. (ἄ. μάρτυρ).

ἄμαρτύρως [ῶ] adv. sans témoignage, DÉM. 369, 22.

ἄμαρτωλή, ῆς (ῆ) [ἄμ] c. ἀμαρτία, THGN. 325, 327, etc.; ANÉT. 26, 34, etc.

ἄμαρτωλία, ας (ῆ) [ἄμ] imprudence, faute, EUR. (Bkk. 79, 10); AR. Pax 419 || ➤ Ion. -λη, HPC. 1006 b.

ἄμαρτωλός, ὁς, ὄν [ἄμ] 1 qui fait fausse route, qui se trompe, ARSTT. Nic. 2, 9, 4; PLUT. M. 25 c || 2 qui est en faute, coupable, pécheur, SPT. Gen. 13, 13; Num. 32, 14; Sir. 10, 23; 1 Macc. 1, 10; ὁ ἄμ. le pécheur, SPT. Num. 16, 37, etc.; PLUT. M. 25 c; NT. Luc. 7, 37; Marc. 8, 39 || Cp. -ότερος, ARSTT. l. c. || ➤ Fém. -ή, barbarisme d'un Scythe, AR. Th. 1111 (ἄμαρτάνω).

ἄμαρυγή, ῆς (ῆ) [ἄἄ, ἐργ. ῶ] 1 éclair, rayon lumineux, HN. Merc. 45; A. RH. 2, 42 || 2 fig. course rapide comme un éclair, AR. Av. 925 (ἀμαρύσσω).

*Αμαρυγκείδης, οὐ (ὁ) [ἄἄ] fils d'Amarynkée, IL. 2, 622; 4, 517 (patr. du suiv.).

*Αμαρυγκεύς, ἑως (ὁ) [ἄἄ] Amarynkée, h. IL. 23, 630 || ➤ Gén. ἐργ. -εός, Q. SM. 4, 316 (ἀμαρύσσω).

ἄμαρυγμα, ατος (τὸ) [ἄἄρ] 1 éclair, vif éclat (des yeux, A. RH. 3, 288; des lèvres, THCR. 23, 7, etc.); fig. ANTH. 7, 343 || 2 mouvement vif et gracieux, HES. fr. 225 (ἀμαρύσσω).

*Αμαρυλλίς, ἰδος (ῆ) [ἄἄδ] Amaryllis, chevre, THCR. 3, 1; LGS 5.

*Αμαρυνθιάδες κοῦραι (αἱ) [ἄἄἄ] les jeunes filles d'Amarynthos, ANTH. 6, 156.

*Αμαρυνθος, οὐ [ἄἄ] Amarynthos 1 (ῆ) brg d'Eubée avec un temple d'Artémis, EL. N. A. 12, 34 || 2 (ὁ) h. HN. Ap. 235.

ἀμαρύσσω (seul. prés. et impf.) [ἄἄ] 1 intr. lancer des éclairs, briller, HN. Merc. 278; HES. Th. 827 || 2 tr. faire briller, acc. Q. SM. 8, 29; d'οὐ au pass. jaillir comme un éclair, briller, A. RH. 4, 178; ἀμαρύσσεται ἀνθεσι λαμῶν, ANTH. 9, 668, la prairie brille de l'éclat des fleurs || ➤ Impf. sans augm. 3 sg. ἀμαρύσσει, HES. l. c.; pass. 3 sg. ἀμαρύσσειτο, A. RH. l. c. (ἀπρόσθ. R. Map, briller; cf. μαρμαίρω).

ἄμάση, v. ἀμάω.

ἄ-μάσητος, ος, ὄν [μα] non mâché, SPT. Job 20, 18; Diosc. Job. 2, p. 62; ARCHIG. (ORIB. 2, 272 B. -Dar.) (ἄ. μα-σάομαι).

*Α-μάσητος, οὐ (ὁ) A-jeun, n. de parasite, ALCPHR. 3, 59 (v. le préc.).

*Αμασις (ὁ) Amasis: 1 roi d'Égypte, HDT. 1, 30, etc.; PLAT. Tim. 21 e, etc. || 2 chef perse, HDT. 4, 167; etc. || ➤ Gén. -ιος, HDT. 3, 1; DS. 10, 32, etc.; -ιδος, DL. 8, 1, etc.; dat. -ι, HDT. 3, 4; acc. -ιν (n. oriental).

ἄμασσομαι, v. ἀμάω.

ἄ-μαστιγῶτος, ος, ὄν [ι] non fouetté, SYN. 224 d (ἄ. μαστιγῶω).

ἄ-μαστος, ος, ὄν, sans mamelles, EUM. p. 41 (ἄ. μαστός).

Ἀμαστριανός, οὗ (ὁ) habitant ou originaire d'Amastris, Luc. Alex. 25 (v. le suiv.).

Ἀμαστρίς (ἡ) Amastris (auj. Amasserah) v. de Paphlagonie, Luc. Tox. 57, Alex. 56, etc. || —> Gén. -εως, Str. 540; -ιδος, E. Byz.; -ιδος, POLYEN 6, 12; acc. -iv.

ἀμά-συκον, ου (τὸ) [ᾱῶ] poire semblable à une figue, ou qui mûrit dans la saison des figues, PAUS. (EUST.) (ἀμα, σῦκον; cf. ἀμάμηλις).

ἀματαιότης, ητος (ἡ) [μᾶ] absence de frivolité, gravité, DL. 7, 47 (ἀ, μ.).

ἀμα-τροχάω (seul. part. ἐργ. -τροχών) courir ensemble, faire des courses ensemble, Od. 15, 451 (ἀμα, τρόχος).

ἀμα-τροχία, ας (ἡ) [ᾱμ] 1 rencontre de deux chars, IL. 23, 422 || 2 trace des roues d'un char, CALL. fr. 35 (ἀμα, τρόχος).

ἀμάτωρ, v. ἀμήτωρ.

ἀμαυρίσκω, c. ἀμαυρόω, DÉMOCR. (STOB. App. 14).

ἀμαυρό-βιος, ος, ον [ᾱ] qui vit obscurément, AR. Av. 685 (ἀμαυρός, βίος).

ἀμαυρός, ἄ, ὄν [ᾱ] litt. qui ne brille pas, d'où : I intr. 1 difficile à voir, indistinct : εἰδωλὸν ἄ. Od. 4, 824, image semblable à une ombre; ἴχνος ἄ. Xén. Cyr. 6, 21; EUR. H. f. 125, trace à peine visible || 2 sombre, obscur : νύξ ἄ. Luc. Am. 32; nuit obscure; p. anal. en parl. du son, obscur, sourd, indistinct, ARSTT. Aud. 31; fig. ἄ. γενεή, Hés. O. 282, naissance obscure ou inconnue; ἐλπὶς ἄ. ARR. Suid. v° ἀμαυρός) espérance incertaine || 3 aveugle, p. anal. χεῖρες ἄ. SOPH. O. C. 1639, mains qui tâtonnent au hasard; κῶλον ἄ. SOPH. O. C. 182, pied (litt. membre) qui erre à tâtons; adv. ἀμαυρὰ βλέπειν, ANTH. 12, 254, avoir un regard d'aveugle; fig. φρήν ἄ. ESCHL. Ag. 546, Ch. 157, esprit obscur, trouble; p. ext. faible, en gén. : ἄ. φῶς, SOPH. O. C. 1018, homme faible, sans défense || II tr. qui affaiblit, en parl. de la maladie, ANTH. 7, 78 || Cp. -ότερος, Hés. O. 282; ARSTT. H. A. 9, 1, 1, etc.; DH. 4, 26; ANTH. 9, 28, etc. Sup. -ότατος, TRYPH. (p. *ἀμαρφός, de ἄ, R. μαρ, briller; cf. μάρμαρω).

ἀμαυρο-φανής, ἡς, ἐς [ᾱᾱ] qui éclaire faiblement, STOB. Ecl. 7, 556 (ἀμαυρός, φαίνω).

ἀμαυρόω-ω (f. ὥσω, ao. ἡμαύρωσα, pf. ἡμαύρωκα; pass. ao. ἡμαυρώθη, pf. ἡμαύρωμαι) [ᾱ] 1 rendre obscur; au pass. s'obscurcir, Hdt. 9, 10 || 2 rendre difficile à voir : ἡ σελήνη ἀμαυροῖ τὰ ἴχνη, Xén. Cyr. 5, 4, la lune empêche de discerner la piste || 3 p. suite, effacer, faire disparaître, détruire, anéantir : φορτία, Hés. O. 691, perdre une cargaison; ἐντάφιον, SIM. 4, 5, effacer une inscription tumulaire; fig. χρόνος ἀμαυροῖ πάντα, SOPH. fr. 685, le temps efface ou détruit tout; ἄ. δόξαν, POL. 20, 4, 3, détruire la gloire; ou seul. affaiblir, émousser : τὰ τῶν πολέμων, Xén. Ages. 11, 12, affaiblir les forces de l'ennemi || —> Ao. sans augm. 3 sg. ἀμαύρωσε, PD. P. 12, 13; I. 4, 48; pass. ao. 3 sg. ἀμαυρώθη, Hdt. 9, 10 (ἀμαυρός).

ἀμαύρωμα, ατος (τὸ) [ᾱμ] obs-

curcissement, PLUT. Cæs. 69 (ἀμαυρόω).

ἀμαυρῶς [ᾱ] adv. obscurément, ARSTT. Cæl. 1, 9, 16; ANTH. 12, 254 (ἀμαυρός).

ἀμαυρώσις, εως (ἡ) [ᾱ] 1 obscurcissement, affaiblissement de la vue, HEC. Coac. 154; d'où obscurcissement, affaiblissement de l'intelligence, ARSTT. An. 1, 4, 13 || 2 action d'obscurcir, de dénigrer, PLUT. M. 149 a || 3 c. κώνειον, Diosc. 4, 79 (ἀμαυρόω).

ἀμαυρωτικός, ἡ, ὄν [ᾱ] propre à obscurcir, Diosc. 2, 179 (ἀμαυρόω).

ἀμάχαιρος, ος, ον [μᾶ] sans épée, PHÉRECR. (POL. 10, 89) (ἀ, μάχαιρα).

ἀμαχανία, ἀμάχανος, v. ἀμηχανία, ἀμήχανος.

ἀμαχεί [μᾶ] adv. 1 sans combat, THC. 1, 143, etc.; Xén. Cyr. 3, 2, 4; Hell. 7, 5, 18, etc. || 2 sans conteste, PLUT. M. 433 c (ἀμαχος).

ἀμάχετος, ος, ον [μᾶ] c. ἀμάχητος, ESCHL. Sept. 85.

ἀμαχητί [μᾶ] adv. c. ἀμαχεί, IL. 21, 437; Hdt. 1, 174, etc. (ἀμαχητος).

ἀμάχητος, ος, ον [μᾶ] 1 contre qui l'on ne peut lutter, SOPH. Ph. 198 || 2 qui n'a pas encore combattu, Xén. Cyr. 6, 4, 14 (ἀ, μάχομαι).

ἀμαχος, ος, ον [μᾶ] I qui ne combat pas, c. ἀδ.: 1 qui ne prend pas part au combat, Xén. Cyr. 4, 1, 16, etc. || 2 non belliqueux, pacifique, ESCHL. Pers. 855; d'où non querelleur, NT. 1 Tim. 3, 3; Tit. 3, 2 || II qu'on ne peut combattre, invincible, en parl. de pers. Hdt. 5, 3; ESCHL. Pers. 855, etc.; SOPH. Ant. 799, etc.; en parl. de villes, imprenable, Hdt. 1, 84; en parl. de choses, irrésistible (flot, ESCHL. Pers. 90; mal, PD. P. 2, 76; haine, EUR. Rhes. 456, etc.); p. suite, dont on ne peut venir à bout : ἀμαχόν (ἐστι) avec l'inf. PD. O. 13, 13, il est impossible de, etc. || Cp. -ώτερος, AR. Lys. 1014. Sup. -ώτατος, THGN. 1157; Luc. Char. 8 (ἀ, μάχη).

ἀμάχως [μᾶ] adv. sans conteste, Luc. M. cond. 3; SEXT. M. 8, 266.

ἀμάω-ω (impf. ἡμων, f. ἀμήσω, ao. ἡμησα, pf. ἡμω; pass. ao. ἡμήθη, pf. ἡμω) [ᾱ] 1 moissonner, IL. 18, 551; Hés. O. 478; ESCHL. Ag. 1044; p. anal. faucher, moissonner sur le champ de bataille, A. Rh. 3, 1187; p. ext. couper, en gén. THCR. 11, 73 || 2 p. suite, récolter, acc. Od. 9, 135; Hdt. 6, 28; AR. Eq. 392; fig. ἄ. ἐλευθερίαν, PLUT. M. 210 b, récolter les fruits de la liberté; cf. CALL. Cer. 137 || 3 recueillir, amasser, acc. IL. 24, 451; ANTH. 7, 241 || Moy. ἀμάρομαι-ωμαι (f. ἀμήσομαι) 1 moissonner, A. Rh. 1, 688; Q. Sm. 14, 199; d'où couper, en gén. ANTH. 4, 1, 26 || 2 recueillir, amasser, Od. 9, 247; Hés. Th. 599; A. Rh. 1, 1505 || —> Act. prés. opt. 2 sg. ἀμῶς, THGN. 107; 3 plur. ἀμῶεν, Od. 9, 135; inf. ἐργ. ἀμάειν [μᾶ] Hés. O. 392; part. ἐργ. ἀμῶων, THCR. 10, 51; ANTH. 9, 362; A. Rh. 3, 1332; dat. pl. dor. ἀμάντεσι (vulg. ἀμῶντεσι) THCR. 10, 16. Ao. dor. subj. 3 sg. ἀμάση [μᾶ] CALL. Cer. 137; part. ἀμάσης [μᾶ] THCR. 11, 73. Pass. ao. ἡμήθη, Nic. Al. 216. Moy. f. dor. ἀμάσομαι [μᾶ] SOPH. fr. 550; ao. ἀμασάμην [μᾶ] ANTH. 7, 446 (vrai-sembl. de ἀ prosth. et de la R. indo-

europ. Ma (mâ) couper, moissonner; cf. lat. metere, messis).

ἀμβ- contract. et assimil. poét. p. ἀναδ- : ἀμβαδόν, ἀμβαίνω, ἀμβάλλω, v. ἀναβαδόν, ἀναβαίνω, ἀναβάλλω; — ἀμβατε, v. ἀναβαίνω; — ἀμβασίς, ἀμβάτης, ἀμβατός, v. ἀνάβασις, ἀναβατής, ἀναβατός.

ἀμβη, ης (ἡ) spatule légèrement recourbée, HEC. Art. 783, 839, etc. (cf. ἀμβων).

ἀμβήξατο, c. ἀνεβήξατο.

ἀμβικός, ου (ὁ) [ῑ] c. ἀμβίξ, POSID. (ATH. 152 c).

ἀμβίξ, ικος (ὁ) [ῑκ] vase à bords relevés, ATH. 480 c; particul. appareil à distillation, Diosc. 5, 110 (cf. ἀμβων).

ἀμβλακίσκω, dor. c. ἀμπλακίσκω, seul. prés. THEAG. (STOB. Fl. 1, 68 Mein.); impf. itér. ἀμβλάκισκον, PHINT. (STOB. 74, 61); ao. 2 ἡμβλακον, ARCHIL. fr. 73 Bgk.

ἀμβλασπάνω, c. ἀναδλασπάνω.

ἀμβλέως, adv. 1 faiblement, JOS. A. J. 19, 2, 5 || 2 obscurément, ARCHIG. (ORIB. 2, 157 B.-Dar.) || Cp. ἀμβλυτέρως, JOS. l. c.; ou ἀμβλύτερον, PLAT. Pol. 273 b (ἀμβλύς).

ἀμβλήδην, v. ἀναδλήδην.

ἀμβλισκάνω (seul. prés.) c. le suiv. M. TYR. 179.

ἀμβλίσκω (seul. prés.) faire avorter, PLAT. Theæt. 149 d (ἀμβλύς).

ἀμβλώω (f. ὥσω; ao. ἡμβλωσα, pf. ἡμω; pass. ao. ἡμβλώθη, pf. ἡμβλωμαι) 1 avorter, HEC. 600, 40; EL. V. II. 13, 6, 3; en parl. d'animaux, GEOP. 14, 14; fig. LGN 14, 3 || 2 émousser, TH. H. P. 8, 14, 6 (ἀμβλύς).

ἀμβλυ-γώνιος, ος, ον [ῡ] à angles obtus, POL. 34, 6 (ἀμβλύς, γωνία).

ἀμβλύζω, v. ἀναδλύζω.

ἀμβλυντέον, vb. d'ἀμβλύνω, Diosc. Iob. p. 50.

ἀμβλυντήρ, ἦρος (ὁ) qui émousse, POET. De vir. herb. 65 (ἀμβλύνω).

ἀμβλυντικός, ἡ, ὄν, qui a la propriété d'émousser, DIPH. (ATH. 64 b); avec le gén. Diosc. 1, 88 (ἀμβλύνω).

ἀμβλύνω [ῡ] (impf. ἡμβλυνον, f. ἀμβλυνῶ [ῡ], ao. ἡμβλυνα [ῡ], pf. ἡμω; pass. ao. ἡμβλύνθη, pf. ἡμβλυνμαι) émousser, d'où : 1 au propre, au pass. s'émousser, en parl. des dents, ARSTT. P. A. 3, 1; de la pointe d'un roseau taillé pour écrire, ANTH. 9, 65 || 2 fig. amortir, adoucir, affaiblir : σέλας, Lyc. 1429, l'éclat d'une lumière; δμματος αὐγὴν, ANTH. 6, 67, l'éclat des yeux; ἀκρατον, PLUT. M. 656 a, la force du vin pur, le tremper; τὸ τάχος, PLUT. Cæs. 62, M. 31 c, contenir qqn (modérer le zèle, contenir la colère de qqn); au pass. s'émousser, s'affaiblir, en parl. d'une maladie, HEC. 1243 d; de la colère, SOPH. fr. 761; de la passion, PLAT. Rsp. 490 b, etc.; fig. θέσφατ' οὐκ ἀμβλύνεται, ESCHL. Sept. 844, l'oracle ne perd pas sa force; au mor. être découragé, THC. 2, 87 || —> Fut. moy. au sens pass. 3 sg. ἀμβλυνεῖται, HEC. 1243 d (ἀμβλύς).

ἀμβλύεις, όεσσα, όεν, obscur, sombre, MAN. 4, 156 (ἀμβλύς).

ἀμβλυο-χείλης, ης, ες, aux lèvres épaisses, ANTyll. (ORIB. 2, 61 B.-Dar. var. ἀμβλυχειλής) (ἀμβλύς, χεῖλος).

ἀμβλύς, εἶα, ὅ : I pass. 1 émoussé, p. opp. à δξύς, PLAT. Lys. 215 e,

Theat. 165 d, etc.; en parl. de dents, ARSTT. II. A. 2, 2; d'un roseau taillé pour écrire, ANTH. 6, 67, etc.; t. de géom. ἀ. γωνία, PLAT. Tim. 55 e; EUCL. Elem. I, 11, angle obtus || 2 p. ext. sans vigueur, faible: ἀμβλὺ ὄραν, PLAT. Parm. 165 b, *Theat.* 174 e, etc. ou βλέπειν, PLAT. Soph. 232 e; ARSTT. P. A. 2, 13, 11, avoir la vue affaiblie; ἀμβλὺ ἀκούειν, PLAT. Euthyd. 281 c (cf. ARSTT. Probl. 7, 5, 5) avoir l'ouïe affaiblie; au mor. emoussé, affaibli, ESCHL. Eum. 233; ἀμβλύτερος τὴν φύσιν, XÉN. Mem. 3, 9, 3, d'une nature dégénérée, p. opp. à εὐφύεστερος; ἀμβλυτέρα ὀργή, THC. 3, 38, colère émoussée; ἀμβλὺς πρὸς τι, DS. 11, 43; PLUT. Alc. 30, etc.; εἰς τι, PLUT. Cato. ma. 24; περὶ τι, PLUT. Alc. 19, sans énergie pour qqe ch.; avec un inf. sans énergie pour faire qqe ch. APP. Syr. 9 || II act. qui émousse ou affaiblit, ANTH. 7, 367 || Cp. -ύτερος, THC. 2, 40, 65, etc.; XÉN. Mem. 3, 9, 3; PLUT. Alc. 19, 30, etc. Sup. -ύτατος, PLAT. Tim. 55 a (p. *ἀμλὺς, de ἀ prosth. R. Μαλ, amollir; cf. μαλακός).

ἀμβλύσκω, c. ἀμβλίσκω, SOPH. fr. 134.

ἀμβλυσμός, οὐ (ὁ) c. ἀμβλωσις, ARÉT. 64 e (ἀμβλύνω).

ἀμβλυτερώς, v. ἀμβλέως.

ἀμβλύτης, ητος (ή) qualité d'une chose émoussée, ARSTT. G. A. 5, 8, 8; fig. affaiblissement, PLUT. Galb. 18; M. 42 c, 929 a, etc. (ἀμβλὺς).

ἀμβλυ-χειλής, ής, ές, v. ἀμβλυο-χειλής.

ἀμβλυωγμός, οὐ (ὁ) affaiblissement de la vue, HPC. Progn. 46, Prorrh. 58 (ἀμβλυώσω).

ἀμβλυωπεω-ῶ, avoir la vue affaiblie ou faible, HPC. Progn. 38; XÉN. Cyn. 5, 27 doubtful.

ἀμβλυ-ωπής, ής, ές, qui affaiblit la vue, Diosc. 2, 174 (ἀμβλὺς, ὦψ).

ἀμβλυωπία, ας (ή) faiblesse de la vue, PLAT. Hipp. mi. 374 d; PLUT. M. 732 c, etc.; au plur. HPC. Aph. 3, 31, etc. (ἀμβλυωπός).

ἀμβλυ-ωπός, ός, όν: I pass. 1 dont la vue est faible, ARSTT. fr. 546; TH. C. P. 3, 15, 2 || 2 dont l'éclat est faible (astre) HPC. 308, 27 || II act. qui affaiblit la vue, Diosc. 308, 27 || Cp. -ότερος, HPC. ARSTT. Il. cc. (ἀμβλὺς, ὦψ).

ἀμβλυωσμός, οὐ (ὁ) c. ἀμβλυωγμός, HPC. Prorrh. 108.

ἀμβλυώσω, att. -ώττω (seul. prés.) avoir la vue faible, HPC. 108 b, 113 e; PLAT. Resp. 508 c, etc.; τὸ ἀμβλυώττον, PLUT. M. 13 e, faiblesse de la vue (ἀμβλὺς, ὦψ).

ἀμβλ-ωθρίδιος, ός, όν [ιδ] 1 act. qui fait avorter, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 11 || 2 pass. τὸ ἀμβλ-ωθρίδιον, avortement, PHIL. 1, 59 (ἀ. ὠθίω).

ἀμβλωμα, ατος (τό) foetus avorté, ANT. (POLL. 2, 7), ARÉT. Cur. m. ac. 1, 6, etc. (ἀμβλόω).

ἀμβλ-ωπής, ής, ές, c. ἀμβλυωπός, TH. C. P. 3, 15, 2.

ἀμβλ-ωπός, ός, όν, c. ἀμβλυωπός, ESCHL. Eum. 955; CRITIAS (ATH. 432 e).

ἀμβλώσιμος, ός, όν, qui concerne un avortement, MAN. 4, 413 (ἀμβλόω).

ἀμβλωσις, εως (ή) avortement, LYS. (POLL. 2, 7); ARSTT. Pol. 7, 16, 15, etc. || 2 coulure des yeux de la vigne, TH. C. P. 5, 9, 13 (ἀμβλόω).

ἀμβλώσκω: 1 c. ἀμβλυσώσω, GAL. 5, 67 || 2 c. ἀμβλίσκω, SYN. 56 d (ἀμβλόω).

ἀμβλωσμός, οὐ (ὁ) avortement, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 11 (ἀμβλόω).

ἀμβλώσω, c. ἀμβλυσώσω, NIC. Th. 33.

ἀμβλωτικός, ή, όν, propre à faire avorter, GAL. (ἀμβλόω).

ἀμβλ-ῶψ, ὦπος (ὁ, ή) c. ἀμβλωπός, EUR. Rhés. 737.

ἀμβόχμα, ατος (τό) [οα] c. ἀναβόησις, ESCHL. Ch. 34 (ἀμβόω).

ἀμβοάω, v. ἀναβοάω.

ἀμβο-ειδής, ής, ές, bossu, saillant, ORIB. p. 133 Mai (ἀμβων, εἶδος).

ἀμβολά, v. ἀναβολή.

ἀμβολάδην, adv. 1 par secousses, IL. 21, 364; HDT. 4, 181; fig. par jels, capricieusement, ANTH. 10, 70 || 2 comme en préluant (v. ἀναβολή) HN. Merc. 426; PD. N. 10, 33 (ἀμβολή).

ἀμβολαδής [αδ] adv. lout à lout, CALL. Dian. 61 (ἀμβολή).

ἀμβολάς, άδος (ή) s. e. γή, terrasse (litt. terre amoncelée) XÉN. Cyr. 7, 5, 12 (ἀμβολή).

ἀμβολή, v. ἀναβολή.

ἀμβολι-εργός, ός, όν, qui remet ou ajourne la tâche, HÉS. O. 441; avec le gén. PLUT. M. 548 d, etc. (ἀμβολή, έργον).

ἀμβολίη, v. ἀναβολίη.

ἀμβολο-γήρα, ας (ή) qui recule la vieillesse, ép. d'Aphrodite en Laconie, PAUS. 3, 18, 1 (ἀμβολή, γήρας).

*Αμβρακία, v. Αμπρακία.

ἀμβροσία, ας (ή) ambrosie, c. à d. : 1 nourriture des dieux (comme le nectar était leur boisson) OD. 5, 93 (ion. -λή); etc.; ltes. qqf. boisson des dieux, SAPPH. ALCM. et ANAXANDR. (ATH. 39 a, etc.); nourriture des chevaux d'Héra, IL. 5, 777 || 2 parfum des dieux, IL. 14, 170, etc.; OD. 4, 445 || 3 mélange d'eau, d'huile et de parfums de toute sorte, ATH. 473 b || 4 sorte d'onguent parfumé, P. EG. 7, 18; AÉT. 14, 2 || 5 ambrosie (ambrosia maritima L.) plante, Diosc. 3, 129 (fém. d'ἀμβρόσιος, s. e. έδωδή).

*Αμβροσία, ας (ή) Ambrosia, f. ANTH. 6, 200 (v. le préc.).

*Αμβρόσιαι πέτραι (αι) les Roches divines, n. de deux roches marines flottantes, NONN. 40, 469.

ἀμβρόσι-οδμος, ός, όν, qui a l'odeur de l'ambrosie, PHILOX. (ATH. 409 e) (ἀμβρόσια, ὀδμή).

ἀμβρόσιος, α, όν: 1 de nature divine, HN. Merc. 230 || 2 qui concerne les immortels, immortel, divin, IL. 1, 529, etc.; HN. 27, 18; HÉS. Th. 69, etc. || 3 procuré par les immortels, immortel, divin, en parl. de la nuit, du sommeil, etc. considérés comme présents des dieux, IL. 2, 19, 57, etc.; HÉS. O. 728, etc. || 4 p. ext. divinement beau ou bon, OD. 18, 193; EUR. Med. 983, etc. || Fem. -ιος, EUR. l. c. Fém. ion. -λή, IL. 8, 434; HÉS. Th. 69. Mot épq. et lyr.; rare chez les Trag. et les Com.; inus. en prose (ἀμβροτος).

*Αμβρόσιος, ου (ὁ) Ambrosios, h. ANTH. 9, 671 (v. le préc.).

ἀμβροσίως, adv. immortellement, SIB. 2, 223.

ἀμβροτό-πωλος, ός, όν, aux coursiers divins, EUR. Tr. 536 conj. (ἀμβροτος, πῶλος).

ἀμβροτος, ός, όν: 1 immortel, de

nature divine, IL. 20, 358; OD. 24, 445; PD. N. 10, 7; ESCHL. Eum. 259 || 2 qui concerne les immortels, des dieux, IL. 5, 338, etc.; OD. 5, 347; AR. Av. 1749, Th. 1151; A. RH. 2, 669, etc. || 3 procuré par les dieux: νύξ δ. OD. 11, 330, la nuit divine (cf. ἀμβροσίος) || Voc. -ε, SOPH. O. R. 158. Fém. -η, PD. fr. 3, 15 (ἀ, *μβροτός, d'ou βροτός). *Αμβρυσος, ου (ή) Ambryssos (auj. Dystomo) v. de l'hocide, THGN. 73.

*Αμβρωνες, ων (οι) les Ambrons, pple gaulois, PLUT. Mar. 15, 9.

ἀμβων, ωνος (ὁ) toute saillie arrondie: 1 sommet arrondi d'une colline, ESCHL. fr. 100 || 2 bord arrondi d'un vase, d'une coupe, PLUT. Lyc. 9; CRITIAS (ATH. 483 b) || 3 ambon, jubé, titre d'un poème de P. SIL. (cf. lat. umbo).

ἀμβώσας, v. ἀναβοάω.

ἀμέ, v. ήμεις.

ἀ-μέγαρτος, ός, όν, qui n'excite pas l'envie, d'ou: 1 triste, malheureux, en parl. des filles de Danaos, ESCHL. Suppl. 642; en parl. de choses (fatigue, combat, mal, etc.) IL. 2, 420; OD. 11, 400; HÉS. Th. 666; EUR. Hec. 191, etc.; ἀμέγαρτα τόδε, ESCHL. Pr. 402, ces actes, ces rigueurs déplorables || 2 vil, misérable, OD. 17, 219; HN. Merc. 542; ESCHL. Suppl. 641 (ἀ, μεγαίρω).

ἀ-μεγεθής, ής, ές, sans grandeur, ARSTT. Metaph. 11, 10, 13; au mor. DH. Comp. p. 134; LGN 34, 4 (ἀ, μέγεθος).

ἀ-μέθεκτος, ός, όν, qui ne participe pas à, gén. PROCL. Inst. theol. c. 23 (ἀ, μετέχω).

ἀ-μεθέλκτως, adv. sans se laisser distraire, PHIL. 1, 559.

ἀμεθεξία, ας (ή) non-participation à une chose, CORN. 35 (ἀμέθεκτος).

ἀ-μεθόδευτος, ός, όν, qui n'a pas de plan, HERM. (STOB. Ecl. 1, 976) (ἀ, μεθοδεύω).

ἀ-μέθοδος, ός, όν, qui n'a pas de plan ou de méthode, LGN 2, 2; SEXT. P. 2, 21.

ἀμεθόδως, adv. sans méthode, SEXT. 2, 300.

ἀ-μέθυος, ός, όν [υ] 1 qui prévient ou dissipe l'ivresse, Diosc. 1, 176 || 2 subst. ὁ ἀμέθυος, JOS. A. J. 3, 7, 5; ou τὸ ἀμέθυον, TH. Lap. 30, etc., c. ή ἀμέθυος (v. ce mot).

ἀμεθυστινος, η, όν [α] d'améthyste, LUC. V. H. 2, 11 (ἀμέθυστος).

ἀ-μέθυστος, ός, όν: I sans ivresse: ήμέρα ἀ. PLUT. M. 464 c, jour où l'on ne s'enivre pas || II qui dissipe l'ivresse: ή ἀ. 1 sorte d'herbe employée contre l'ivresse, PLUT. M. 647 b || 2 améthyste, pierre précieuse qui passait pour préserver de l'ivresse, DP. 1122; ANTH. 5, 205; 9, 748, etc. (ἀ, μεθύω).

ἀ-μειαγώγητος, ός, όν [αγ] non pese, SYN. 170 c (ἀ, μειαγωγήω).

ἀμείβω (f. είψω, ao. ήμειψα, pf. inus.; pass. f. -ειφθήσομαι, ao. ήμειφθην, pf. ήμειψμαι) [α] A tr. I échanger: 1 prendre en échange: τι αντί τινος, PD. P. 4, 17; EUR. Hel. 1382, Alc. 462, prendre une chose en échange d'une autre; en parl. de déplacement, de trajet: πόρον ἀμ. EUR. I. A. 144, passer par un endroit; ἀμείβω χέλευθον, EUR. Or. 1295, je parcours (des yeux) le chemin || 2 donner en

échange : πρὸς τινά τι ἀμείβειν τινός, IL. 6, 235, donner à qqn une chose en échange d'une autre; *fig.* ἀμείβειν χάριν, Eschl. Ag. 729, témoigner en retour sa reconnaissance || 3 prendre et donner tour à tour, quitter et reprendre : τέκν' ἐν χερσὶν διαδοχαῖς ἀμείβουσαι, Eur. Hec. 1159, prenant et faisant passer les enfants l'un après l'autre de main en main || 4 changer, altérer : χρώτα πορφύρεα βαφῇ, Eschl. Pers. 317, changer sa couleur par la pourpre (du sang) || **B intr.** prendre la place de, succéder à : ἀμείβει καὶ νῦν ἐκ καὶ νῦν τόδε, Eur. Or. 1503, voici un événement nouveau succédant à tant d'autres; οἱ ἀμείβοντες, IL. 23, 712, poutres qui se soutiennent mutuellement; ἐν ἀμείβοντι, Pd. N. 11, 42, alternativement || *Moy.* ἀμείβομαι (*f.* -εἴβομαι; *ao.* ἡμειψάμην *ou* ἡμειφθῆν *au sens act.*) échanger, *c. à d.* 1 prendre *ou* obtenir en échange : λῶους φρένας τῶν νῦν παρούσων τῶνδ' ἀμείψασθαι ποθεν, Soph. Tr. 737, *litt.* (puisses-tu) prendre de qqe part des sentiments meilleurs que ceux dont tu fais preuve en ce moment! *cf.* Eur. Or. 979; *etc.* || 2 donner en échange : τι πρὸς νόμισμα, Plut. Aemil. 23, échanger qqe ch. à soi contre de l'argent; *particul.* donner en échange par compensation; compenser : δώροισιν ἄ. τινά, Od. 24, 285, donner à qqn des présents en échange; ἄ. ὁμοίοις, Dém. 458 *fin*, rendre la pareille; ἄ. εὐεργασίας χάρισιν, Xén. Mem. 4, 8, 15, donner des marques de reconnaissance en retour de bienfaits (*litt.* compenser des bienfaits par, *etc.*); φόνον φόνος ἀμείβεται, Eur. Méd. 1266, le meurtrier succède au meurtrier; *cf.* Eur. El. 1093; *rar.* avec le *gén.* de chose : ἄ. τινά τῆς δικαιοσύνης, Luc. Somn. 15, récompenser qqn de son équité; *ou* avec le *dat.* de pers. πολλοῖσι κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἡμειψάτο, Eur. Cycl. 311, à beaucoup un bien mal acquis a causé du dommage || 3 prendre la place de, remplacer, succéder : νύξ ἀμείβεται φάος, Eur. Rhés. 615, la nuit fait place au jour; ἀμειβόμενοι φύλακας ἔχον, IL. 9, 471, ils faisaient sentinelle tour à tour; *surt. en parl. de dialogue* : ἀμείβεσθαι ἐπέεσσι, Od. 3, 148; 11, 225; 23, 492, répondre à qqn; *au partic.* ἀμειβόμενος δὲ προσηύδα, IL. 17, 33, *etc.* à son tour il répondit; ἄ. τινά μύθοισιν, IL. 3, 171; Od. 2, 83; *ou* μύθῳ, Od. 12, 278, *etc.*, *m. sign.*; avec un *seul acc.* de pers. τὸν δ' ἡμείβετ' ἐπεῖτα, IL. 8, 145, *etc.* il lui répondit alors; *ou* de chose : μῦθον ἄμ. Eur. Suppl. 478, répondre une parole; avec *pr.* et un *acc.* de chose : πρὸς ταῦτα ἄμ. Hdt. 8, 58; Eur. Suppl. 249, répondre à ces paroles; πρὸς ταῦτ' ἄμ. λόγῳ, Eur. Tr. 903, *m. sign.*; avec un *acc.* de pers. et *pr.* suivi d'un *acc.* de chose : τινά πρὸς τι ἄμ. Eur. Suppl. 517, dire qqe ch. à qqn en réponse à qqe ch.; avec deux *acc.* en *poés.* et en *prose ion.* : ταῦτα τοὺς φίλους ἀμείψατο, Hdt. 2, 173, il fit cette réponse à ses amis; *cf.* Eschl. Suppl. 195; Soph. O. C. 991, *etc.*; *abs.* ἄμ. répondre, Plut. Cor. 33; avec l'*acc.* de la chose à laquelle on répond : προσαγόρευσιν μετὰ φωνῆς πολεμικῆς ἀμείψασθαι, Plut. Oth. 12, répondre à un salut par un cri de

guerre || 4 changer de place pour entrer *ou* pour sortir, Hés. Th. 749; ἄ. ἔρκος ὁδόντων, franchir la barrière des dents, *en parl. d'un souffle exhalé*, IL. 9, 409, *ou*, *au contr.*, d'aliments absorbés, Od. 10, 328; γῆν οὐρανοῦ ἄ. Plut. M. 607 e, quitter la terre pour le ciel; πόλιν ἐκ πόλεως ἄ. Plut. Ap. 37 d, aller de ville en ville || **Impf. poét.** ἀμείβον, IL. 14, 381. *Ao. poét.* ἀμειψα, Hn. Cer. 275; A. Rh. 3, 280; *dor.* ἀμειψα [ἄμ] Pd. P. 5, 38. *Pass. impf. poét.* ἀμειβόμεν [ἄ] IL. 3, 171; 24, 200; Pd. P. 9, 39; Hdt. 1, 9, *etc.* *Ao. poét.* ἀμειφθῆν [ἄ] Pd. P. 4, 102; *dor.* ἀμειφθῆν [ἄ] Thcr. 7, 27. *Pf. 3 sg.* ἡμειπται, Gal. 1, 210. *Pl. q. pf. 3 sg. poét.* ἀμειπτο [ἄ] Nonn. 44, 241 (*sel. d'autres, impf. syncope*). *Moy. ao. poét.* ἀμειψάμην, IL. 4, 403; Hdt. 1, 37, *etc.* (à *prosth.* et R. Mv, MEF, changer de place; *cf.* ἀ-μεύ-ομαι; *lat.* mōv-eo). **ἀ-μειδής, ἡς, ἑς**, qui ne sourit pas, Plut. M. 477 e; Orph. Arg. 1086; Opp. C. 2, 322, 459 (ἄ, μειδάω). **ἀ-μειδῆτος, ος, ον, c. le préc.** A. Rh. 2, 908; Orph. Arg. 965; Anth. 7, 58, *etc.*; Spt. Sap. 17, 4. **ἀ-μειδιᾶτος, ος, ον [ἄτ] c. le préc.** D. Chr. 1, 169 (ἄ, μειδιάω). **ἀ-μειλικτος, ος, ον**, qu'on ne peut adoucir, amer, dur, *fig. en parl. de choses* (paroles, IL. 11, 137; liens, Hés. Th. 659; ressentiment, A. Rh. 3, 337, *etc.*); *de pers.* Dh. 9, 44; Plut. M. 76 b, *etc.*; d'Hadès, Bion 8, 3, *etc.* (ἄ, μειλίσσω). **ἀ-μειλικος, ος, ον [ῖ]** non doux, amer, dur, *en parl. d'Hadès*, IL. 9, 178; *de pers.* IL. 24, 734; Plut. M. 761 f; *de choses* (cœur, IL. 9, 572; souffrances, Eschl. Ch. 623; force, Sol. 32; armée, Pd. P. 6, 12, *etc.*). **Ἀμεινιάδης, ου (ὁ)** fils d'Ameinias, Thc. 2, 67, *etc.* **Ἀμεινίας, ου (ὁ)** Ameinias, h. Thc. 4, 132; Plut. Pyrrh. 29, *etc.* || **Ion.** -ίης, Hdt. 8, 84, *etc.* **Ἀμεινο-κλῆς, εους (ὁ)** Ameinoklès, h. Hdt. 7, 190; Thc. 1, 13, *etc.* (ἀμεινων, κλέος). **Ἀμεινο-κράτης, ους (ὁ)** Ameinokratès, h. Dh. Din. 12 (*acc.* -ην) (ἀμεινων, κράτος). **ἀμεινόνως [ἄ] adv.** mieux, Ar. fr. 321 (ἀμεινων). **ἀμεινότερος, v. ἀμεινων.** **ἀμεινων, ων, ον, gén. ονος [ἄ] adj.** (*sert de comparatif à ἀγαθός* : *v. ce mot*) meilleur : 1 *en parl. de pers.* plus fort, plus brave, plus vertueux, IL. 1, 404; 4, 400; 5, 411, *etc.*; précédé de *uéra* (μέγ' ἀμεινων) IL. 2, 239; 22, 158, *etc.*; Hés. O. 774, Sc. 51; *de πολλόν*, Hés. O. 19, 318; *d'ord. de πολλῶ*, Eschl. Pr. 335; ἀμεινων παντοίας ἀρετὰς ἡμὲν πόδας ἡδὲ μάχεσθαι, IL. 15, 641, meilleur par toutes sortes de qualités, pour l'agilité à la course et pour combattre; ἀμεινων εἰς τινά, Eur. Alc. 433; πρὸς τινά, Eur. I. A. 1019; περί τινά, Ar. Eq. 1208, meilleur pour qqn, à l'égard de qqn; *abs.* οἱ ἀμεινονες, Plut. Leg. 627 a, les grands (*lat.* optimates) || 2 *en parl. de choses*, de meilleure qualité, plus précieux, IL. 1, 116, 274, *etc.*; Soph. Ant. 1090; Eur. Her. 110, *etc.*; Hdt. 7, 145; Thc. 3, 82, *etc.*; Plut. Leg. 723 d, *etc.*; ἀμεινόν ἐστι, *ou simpl.* ἀμεινον avec l'*inf.* il vaut mieux, *etc.*

IL. 1, 274; Eschl. Suppl. 188; Hdt. 1, 15; Thc. 1, 141, *etc.*; Ἀθηναίοις εἶνα: ἐπὶ τὸ ἀμεινον, Dém. 1072, 15, (si cela) serait pour le mieux dans l'intérêt des Athéniens; *cf.* And. 10, 35; *abs.* εἰ τό γ' ἀμεινον, IL. 1, 116; avec le *dat.* εἰ τι ἀμεινον καὶ ὑμῖν καὶ ἐμοί, Plut. Ap. 19 a, si toutefois cela vaut mieux et pour vous et pour moi; *cf.* Hdt. 7, 169; Lys. 448; *adv.* ἀμεινον, Hdt. 4, 156, *etc.* mieux || *Cp.* ἀμεινότερος, Minn. 13, 9; Anon. (Phil. 2, 500) (*cf. lat.* melior). **ἀ-μείρω (seul. prés.) [ἄ]** exclure de la participation, Pd. P. 6, 27 (ἄ, μείρομαι). **Ἀμειψίας, ου (ὁ)** Ameipsias, poète de l'anc. comédie, Ar. Ran. 14. **ἀμειψι-ρρυσμῆ, ης (ῆ) [ἄ] ion.** changement de cours, DL. 9, 47 (ἀμειψις, ρρυσμός). **ἀμειψις, εως (ῆ) [ἄ] 1** échange (de marchandises, d'argent, *etc.*) DS. 3, 47; *au plur.* Pol. 10, 1, 5; Dh. 1, 37; 7, 58, *etc.* || 2 succession, Plut. Arist. 16, Syll. 7 || 3 réponse, Plut. M. 803 c (ἀμείδω). **ἀ-μείωτος, ος, ον**, non diminué, Phil. 2, 66 (ἄ, μείδω). **ἀ-μέλαθρος, ος, ον**, sans toit, sans maison, Man. 4, 113 (ἄ, μέλαθρον). **ἀ-μέλω (impf. ἡμελῶν, f. ἀμέλω, ao. ἡμελῶ, pf. inus.; pass. f. et ao. inus., pf. ἡμελῶμαι) [ἄ] 1** traire : μῆλα, ὄες, Od. 9, 238, 244, *etc.* des brebis; βόας, Thcr. 4, 3, des vaches; avec l'*acc.* de chose : γάλα, Hdt. 4, 2; Arstt. H. A. 3, 21, 6, *etc.* traire du lait; ὄες ἀμελγόμενοι γάλα, IL. 4, 434, brebis dont on traite le lait; *cf.* Ion (Atti. 447 d) || 2 extraire en pressant, pressurer : ἐκ βοτρυῶν ξανθὸν ἄ. γάνος, Anth. 9, 645, extraire des grappes de raisin la jaune liqueur qui met en joie || 3 *p. suite*, sucer, boire, *acc.* Thcr. 23, 25; Bion 1, 48 || *Moy.* 1 donner la mamelle, allaiter, Opp. C. 1, 437 || 2 pressurer à son profit, *fig.* Ar. Eq. 325 || 3 sucer, *en parl. d'abeilles*, Nonn. 5, 246 || **Act. prés. ind. 2 sg. dor.** ἀμέλγεις, Thcr. 5, 85 *conj.* *Impf. poét.* ἀμελῶν [ἄ] Mosch. 3, 83. *Ao. poét.* ἀμελῶ [ἄμ] Anth. 9, 645. *Pass. impf. 3 sg. poét.* ἀμελῆτο [ἄ] Nonn. 12, 320. *Moy. prés. ind. 2 sg.* ἀμέλγει, Ar. Eq. 326; *impf. 3 sg. poét.* ἀμελῆτο [ἄ] Nonn. 26, 103 (à *prosth.* R. Μελγ, traire; *cf. lat.* mulgeo). **ἀμέλει, impér. d'ἀμελέω, employé adv.** : 1 sois sans inquiétude, sois tranquille : ἀμέλει, ποιήσω ταῦτ' ἐγώ, Ar. Lys. 842, sois tranquille, je le ferai; joint à καλῶς : ἀμέλει, καλῶς, Ar. Nub. 532, sois tranquille, c'est bien || 2 *p. suite*, certes, assurément, sans doute, Ar. Nub. 488, *etc.*; Xén. Cyr. 8, 3, 4; Plut. Phæd. 82 a, *etc.*; *ironiq.* Ar. Ran. 532; ἀμέλει γέ τοι, Dh. Rhet. 2, 2, p. 234, *etc.*; ἀμέλει γοῦν, Sext. P. 2, 63, *etc.* certes (*cf. ἀμελέω*). **ἀμέλεια, ας (ῆ) 1 act.** négligence, indifférence, Thc. 1, 122, *etc.*; Xén. Cyr. 8, 1, 16, *etc.*; *au plur.* Arstt. Rhet. 1, 11; ἄ. τινος, Xén. An. 4, 6, 3; Plut. Leg. 905 b; *au plur.* Plut. Resp. 443 a; *ou* ἄ. περί τινος, Plut. Leg. 903 a, négligence pour qqn *ou* qqe ch. || 2 *pass.* le fait d'être négligé : ἔθνησκον οἱ μὲν ἀμελεία, οἱ δὲ καὶ πάνυ θεραπεύμενοι, Thc. 2, 51, ils mouraient les uns faute de soins, *ie*

autres bien que soignés avec sollicitude (ἀμελής).

ἀμελέστερον, v. ἀμελῶς.

ἀμελετησία, ας (ή) défaut d'exercice, PLAT. *Theæt.* 153 b, *Phædr.* 275 a (ἀμελέτητος).

ἀμελετητός, ος, ον, non exercé, non préparé : περί τινος, PLAT. *Conv.* 172 a; ἐν τινί, PLAT. *Leg.* 635 c; τινος, LUC. *Contempl.* 7; *Gall.* 18; πρὸς τι, LUC. *Tox.* 29, sur qqe ch.; abs. en parl. d'un cheval, non entraîné, XÉN. *Hipp.* 1, 19 (ἀ, μελετάω).

ἀμελετήτως, adv. sans préparation, PLAT. *Conv.* 173 c.

ἀμελέω-ω (f. ήσω, ao. ήμέλησα, pf. ήμέληκα) ne pas s'inquiéter, négliger : τινος, IL. 8, 330, etc.; HDT. 2, 121, etc.; THC. 3, 40, etc.; XÉN. *Ages.* 7, 3, etc.; rar. ἐπὶ τινί, SOPH. *El.* 237, négliger qqn; rar. τι, HDT. 7, 163, négliger qqe ch.; avec l'inf. ἀ. ποιεῖν, HDT. 2, 66; PLAT. *Phæd.* 98 d, *Leg.* 944 c, etc. négliger de faire; abs. être négligent, insouciant, HÉS. O. 398; ESCHL. *Eum.* 86, etc.; au pass. être négligé, délaissé; ὑπό τινος, THC. 1, 68; τινί, EUR. *I. A.* 1094, par qqn; abs. XÉN. *Cyr.* 7, 5, 75, etc. (ἀμελής).

ἀμελής, ής, ές : 1 ael. qui ne s'inquiète pas de, négligent, XÉN. *Mem.* 2, 6, 19, etc.; joint à ἀργός, PLAT. *Rsp.* 421 d; περί τινος, ISOGR. 391 a, à l'égard de qqn; τινος, PLAT. *Soph.* 225 d, etc. insouciant de qqe ch.; avec un inf. οὐκ ἀ. ποιεῖν, PLUT. *M.* 64 f, qui ne néglige pas de faire || 2 pass. négligé, XÉN. *Hell.* 6, 5, 41; DÉM. 1211, 7; LUC. *Dips.* 9 || Cp. -έστερος, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 22 (ἀ, μέλει).

Ἀμέλης, ητος (δ) Amélès, fl. des enfers, PLAT. *Rsp.* 621 a.

ἀμελητέος, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut négliger, LUC. *Tim.* 9; ARR. *An.* 1, 7, 5; ἀμελητέον, ISOGR. 190 c; ou ἀμελητέα, ARR. *An.* 1, 24, 1, on doit négliger, gén. (ἀμελέω).

ἀμελητί, adv. sans soin, LUC. *Tim.* 12 (ἀμέλητος).

ἀμέλητος, ος, ον, dont on ne se préoccupe pas, THGN. 422 (ἀμελέω).

ἀμελία, ας (ή) c. ἀμέλεια, EUR. *I. A.* 850.

ἀμελκτέον, vb. d'ἀμέλγω, GEOR. 18, 3.

ἀμελλητί, adv. sans tarder, THÉM. 208 c (ἀμέλλητος).

ἀμέλλητος, ος, ον, qui ne doit pas être différé, LUC. *Nigr.* 27 (ἀ, μέλλω).

ἀμελλητήως, adv. c. ἀμελλητί, POL. 4, 71, 10.

ἀμελξίς, εως (ή) [α] action de traire, PD. fr. 73 (ἀμέλγω).

ἀμελῶδητος, ος, ον, sans mélodie, ARISTOX. p. 293 (ἀ, μελωδέω).

ἀμελῶς, adv. sans soin, avec négligence, THC. 6, 100; ἀ. εἶχειν τινός, PLAT. *Leg.* 932 a, ou περί τινος, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 7, négliger qqn; πρὸς τι, XÉN. *Ofc.* 2, 7, négliger qqe ch. || Cp. ἀμελέστερον, THC. 2, 11; XÉN. *Hell.* 4, 8, 36; PLAT. *Leg.* 932 a; ou ἀμελεστέως, A. TR. 5, p. 78 (ἀμελής).

ἀμεμπτος, ος, ον : 1 irréprochable, EUR. *I. A.* 1158, etc.; DÉM. 300, 17; ἀ. τι, MÉN. (Com. fr. 4, 224); πρὸς τι, ESCHL. *Suppl.* 629; τινος, ESCHL. *Pers.* 692, en qqe ch.; ὑπό τινος, XÉN. *Ag.* 6, 8, qui ne mérite pas de reproches de qqn; d'où excellent, parfait : ἀ-δεῖπνον, XÉN. *Conv.* 2, 2, repas excellent || 2 qui ne fait pas de repro-

che : ἀμεμπτόν τινα ποιεῖσθαι ou ποιεῖν, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 52; 8, 4, 28, ôter à qqn tout motif de reproche, satisfaire qqn || Cp. -ότερος, PLUT. *Ag.* 5, M. 610 d; sup. -ότατος, ANTH. 12, 22, 6 (ἀ, μέφομαι).

ἀμέμπτως, adv. 1 de manière à ne mériter aucun blâme, ESCHL. *Suppl.* 269; SOPH. *Ph.* 1465; XÉN. *Cyr.* 7, 3, 10 || 2 sans faire de reproche, d'où avec satisfaction, avec plaisir, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 37.

ἀμεμφεία, ας (ή) absence de sujet de reproche, ESCHL. *Sept.* 909 (ἀμεμφής).

ἀμεμφής, ής, ές : 1 irréprochable, PD. O. 6, 46; ESCHL. *Suppl.* 581, *Pers.* 168; PLUT. *M.* 439 b, *Cim.* 2 || 2 qui ne fait pas de reproche de, gen. PLUT. *Æm.* 3 (ἀ, μέφομαι).

ἀμεμφῶς, adv. sans reproche, CLÉM. 870 || ➤ Ion. ἀμεμφέως, ORPH. *H.* 42, 11 (ἀμεμφής).

ἀμεμφίμοιρος, ος, ον [ι] qui ne se plaint pas de son sort, TÉL. (STOB. *Fl.* 3, 395); M. ANT. 5, 5.

ἀμεναι, v. ἄω, rassasier.

Ἀμένας, α (δ) Aménas (auj. Iudicello) fl. de Sicile, PD. P. 1, 67.

ἀμενηνός, ός, όν, sans consistance, vacillant, faible, en parl. d'ombres, de songes, de blessés, etc. IL. 5, 887; OD. 10, 521; 19, 562, etc.; SOPH. *Aj.* 890; EUR. *Tr.* 193; des mortels en gén. HH. *Cer.* 352; AR. *Av.* 686; postér. de choses (voix, ARSTT. *Probl.* 11, 6, 2; feuille, TH. *H. P.* 3, 9, 1, etc.); adv. ἀμενηνόν, ARSTT. *Probl.* 11, 6, 2; PHILSTR. 889; ou ἀμενηνά, ARAT. 905, sans force, faiblement || Cp. -ότερος, T. LOCR. 100 c; ARSTT. *H. A.* 10, 41; TH. l. c. || ➤ Fém. -ή, OPP. *H.* 2, 58 (ἀ, μένος).

ἀμενηνῶ-ω (seul. ao. 3-sg. ἀμενήνωσεν) rendre impuissant, litt. sans consistance, IL. 13, 562 (ἀμενηνός).

ἀμενηνῶς, adv. sans force, GAL. (ἀμενηνός).

ἀ-μενής, ής, ές, sans force, EUR. *Suppl.* 1116 (ἀ, μένος).

Ἀμένθης, acc. -ην (δ) Amenthès, lieu où vont les âmes après la mort, selon la croyance égyptienne, PLUT. *M.* 362 e.

ἀμενος, v. ήμαι.

ἀμέρα, v. ήμέρα.

ἀμέργω (seul. prés. et fut. ἀμέρξω) [α] cueillir, SAPPH. (ATH. 554 b); EUR. *H. f.* 397 || Moy. (part. ao. ἀμερξάμενος) cueillir pour soi, A. RH. 4, 1143; THCR. 26, 3; NIC. *Th.* 864, etc. || ➤ Part. prés. acc. fém. éol. ἀμέργοισαν, SAPPH. l. c. (ἀ prosth. R. Μεργ, extraire; cf. ἀμοργός, ἀμόργη, ὁμόργονυμι, lat. merges).

1 ἀ-μέρδω (f. -έρσω, ao. ήμερσα, pf. inus.; pass. seul. ao. ήμέρθην) [α] 1 priver de sa part, priver : τινός, OD. 8, 64, de qqe ch.; τινά τινος, HÉS. *Sc.* 331; τινά τι, HH. *Cer.* 312, priver ou frustrer qqn de qqe ch.; τινί τι, OPP. *C.* 2, 619, enlever qqe ch. à qqn; avec un seul. rég. de pers. : τινά, IL. 16, 53, dépouiller, spolier qqn || 2 être privé de, perdre : βίον, EUR. *Hec.* 1025, la vie || 3 postér. cueillir (cf. ἀμέργω) acc. ANTH. 7, 657; NIC. *Th.* 686 || Moy. (seul. part. ao. ἀμερσάμενος), priver de, dépouiller, ANTH. 15, 32 || ➤ Act. impf. 3 sg. poét. ἀμερδε, IL. 13, 340; HÉS. *Th.* 698. Fut. inf. poét. ἀμερσέμεναι, Q.

SM. 6, 243; ao. poét. ἀμερσα [αμ] (E). 8, 64; dor. ἀμερσα [αμ] PD. O. 12, 16. Pass. prés. ind. 2 sg. poét. ἀμέρδεις, OD. 21, 290 (ἀ, R. Μερ, avoir ou donner une part; cf. ἀμείρω).

2 ἀ-μέρδω (seul. prés. et impf. érg. ἀμερδον) 1 aveugler, acc. IL. 13, 340 || 2 obscurcir, ternir, acc. OD. 19, 18 (ἀ, R. Μαρ, briller; cf. μάρμαιρω).

ἀ-μερής, ής, ές : 1 non divisé en parties, indivisible, PLAT. *Theæt.* 205 e, *Soph.* 245 a, *Tim.* 35 a; ARSTT. *An. post.* 2, 19; PLUT. *Cic.* 40, etc. || 2 impartial (jugement) LUC. *Cal.* 8 (ἀ, μέρος).

Ἀμερία, ας (ή) = lat. America : 1 v. d'Ombrie (auj. Amelia) PLUT. *Mar.* 17 || 2 n. de f. PLUT. *Parall.* min. 25.

ἀμεριαῖος, α, ον, d'un instant, litt. si court qu'on ne le peut diviser, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1046 d) (ἀμερής).

ἀμεριμνέω-ω, n'avoir pas d'inquiétude, JAMBL. *V. Pyth.* 5 (ἀμερίμνος).

ἀμεριμνία, ας (ή) absence d'inquiétude, PLUT. *M.* 830 a; HDN 2, 4, 13 (ἀμερίμνος).

ἀ-μέριμνος, ος, ον : 1 qu'on néglige, dont on ne s'inquiète pas, SOPH. *Aj.* 1206 || 2 sans inquiétude, ANTH. 9, 359; HDN 2, 4, 3; 3, 7, 11; τὸ ἀμέριμνον, l'absence de soucis, la tranquillité, HDN 1, 6, 26, etc. || 3 qui dissipe toute inquiétude, ANTH. 11, 24, 4 || Cp. -ότερος, ANTH. 11, 24 (ἀ, μέριμνα).

ἀμερίμνως, adv. sans inquiétude, HDN 4, 5, 15.

ἀμέριος, v. ήμέριος.

ἀ-μέριστος, ος, ον : 1 non partagé, PLAT. *Tim.* 35 a, etc. || 2 indivisible, indistinct, PLAT. *Theæt.* 205 c; DYSCL. *Adv.* 541, 16 (ἀ, μερίζω).

ἀμερίστως, adv. du préc. CLÉM. 454.

ἀμερόκοιτος, v. ήμερόκοιτος.

ἀμερος, v. ήμερος.

ἀμέρσαι, ἀμερσέμεναι, v. ἀμέρδω 1.

ἀμερσί-γαμος, ος, ον [αῖζ] qui empêche le mariage, NONN. 7, 226 (ἀμέρδω 1, γάμος).

ἀμερσί-νοος, οος, οον [αῖ] qui enlève la raison, NONN. 1, 388 (ἀμέρδω 1, νόος).

ἀμερῶς, adv. indivisiblement, CLÉM. 542 (ἀμερής).

ἀμές, v. ήμεις.

ἀ-μεσίτευτος, ος, ον [ι] sans médiateur, SYN. 116 d (ἀ, μεσιτεύω).

ἀ-μεσος, ος, ον, immédiat, ARSTT. *An. pr.* 2, 23, 4; *An. post.* 1, 3, 2; LUC. *H. conscr.* 32 (ἀ, μέσος).

ἀμέσως, adv. immédiatement, A. ARHR. *Probl.* 1, 53 (ἀμεσος).

ἀ-μετάβατος, ος, ον [τάα] 1 qui ne change pas de place, CLÉOM. 55, 28 || 2 t. de gr. intransitif, p. opp. à μεταβατικός, DYSCL. *Pron.* 315, 316 (ἀ, μεταβαίνω).

ἀμεταβλησία, ας (ή) immutabilité, ARSTT. *Phys.* 5, 6, 3; TH. *C. P.* 6, 19, 3 (ἀμετάβλητος).

ἀ-μετάβλητος, ος, ον, qui ne peut se déplacer, immuable, T. LOCR. 98 c; ARSTT. *Metaph.* 4, 12, 4; τὸ ἀμετάβλητον, PLUT. *M.* 1011 a, l'immutabilité (ἀ, μεταβάλλω).

ἀ-μετάβολος, ος, ον : 1 c. le préc. DH. 1, 83; PLUT. *Mar.* 42, M. 437 d ||

2 qui ne bouge pas, en parl. des liquides λ, μ, ν, ρ, qui restent au futur dans les verbes comme ἀγγέλλω, νέμω, μένω, σπεύρω, D. TH. 622, 6; DRAC. 5, 23, etc. (ἀ, μεταβολή).

ἄ-μετάγνωστος, ος, ον : 1 qui ne change pas de sentiment, inflexible, Jos. A. J. 16, 10, 1 || 2 dont on n'a pas à se repentir, M. Tyr. 1, 4 (ἀ, μεταγινώσκω).

ἄ-μετάδοτος, ος, ον, qui ne partage pas avec autrui, BAS. 3, 208 (ἀ, μεταδίδωμι).

ἄμεταδότως, adv. sans partager avec autrui, PLUT. M. 525 d.

ἄ-μετάθετος, ος, ον, immuable, POL. 2, 32, 5, etc.; DS. 1, 23, etc.; PLUT. M. 675 b; SPT 3 Macc. 5, 1, etc. (ἀ, μετατίθημι).

ἄμεταθέτως, adv. du préc. DS. 3, 163.

ἄ-μετακίνητος, ος, ον [ῖ] immuable, immobile, PLAT. Ep. 343 a; ARSTT. Phys. 4, 4, 18; DH. 8, 74, etc.

ἄμετακινήτως [ῖ] adv. immuablement, ARSTT. Nic. 2, 4, 3; JUL. 234 b, etc.

ἄ-μετάκλαστος, ος, ον, qu'on ne peut rompre, inflexible, XÉN. Ep. 1, 2 (ἀ, μετακλάω).

ἄ-μετάκλητος, ος, ον, irrévocable, POL. 3, 7, 2, 7 (ἀ, μετακαλέω).

ἄ-μετακλινής, ἡς, ἐς [ῖ] inflexible, BAS. (ἀ, μετακλίνω).

ἄ-μετάληπτος, ος, ον, qu'on ne peut mettre à la place d'un autre, DYSO. Pron. 8.

ἄ-μετάλλακτος, ος, ον, immuable, Jos. A. J. 18, 1, 6.

ἄ-μεταμέλητος, ος, ον : 1 dont on ne se repent pas, que l'on ne regrette pas, PLAT. Leg. 866 e, Tim. 59 d; POL. 2, 12, 11, etc. || 2 qui n'éprouve aucun regret, ARSTT. Nic. 7, 7, 2.

ἄμεταμελήτως, adv. sans regret, THÉM. 231 a; ES. 4 Fur.

ἄ-μετανόητος, ος, ον : 1 qui ne cause pas de regret, Luc. Abd. 11 || 2 qui ne se repent pas, NT. Rom. 2, 5; PHIL. 2, 410 (ἀ, μετανοέω).

ἄμετανοήτως, adv. sans changer de dispositions d'esprit, CLÉM. 1, 912 Migne.

ἄ-μετάπειστος, ος, ον, qu'on ne peut dissuader, d'ou : 1 inflexible, ARSTT. An. post. 1, 2 fin, etc.; PLUT. Thes. 17, etc. || 2 immuable, en parl. de choses, DS. Exc. 612, 35.

ἄμεταπείστως, adv. sans se laisser dissuader, EPIC. (PLUT. M. 1117 f).

ἄ-μετάπλαστος, ος, ον, qu'on ne peut transformer, STOB. App. 42 (ἀ, μεταπλάσσω).

ἄ-μεταποίητος, ος, ον, immuable, XÉNOCR. 15 Malth. (ἀ, μεταποιέω).

ἄ-μετάπαιστος, ος, ον, infaillible, GAL. (ἀ, μεταπαίω).

ἄμεταπτωσία, ἡς (ῖ) fermeté, fixité, cons. uice, HIEROCL. p. 280; ARR. Epict. 3, 2, 8.

ἄ-μετάπτωτος, ος, ον, qui ne fait pas défaut : 1 fixe, ferme, constant, PLAT. Tim. 29 b, etc.; ARSTT. Top. 6, 2, 3, etc.; PLUT. M. 659 f, etc. || 2 infaillible (remède) GAL. 13, 34 || Sup. -ότατος, GAL. l. c.

ἄμεταπτώτως, adv. sans faire défaut, avec constance, PLUT. Dio. 14.

ἄ-μετασάλευτος, ος, ον [σᾶ] inébranlable, CLÉM. 201 (ἀ, μετασαλεύω).

ἄ-μετάστατος, ος, ον [σᾶ] qu'on ne peut déplacer, stable, PLAT. Rsp.

361 e; τὸ ἀμετάστατον, PLUT. M. 135 b, la stabilité, l'uniformité.

ἄμεταστάτως, adv. avec stabilité, CLÉM. 858.

ἄμεταστρεπτή, adv. sans se retourner, XÉN. Conv. 4, 50; PLAT. Rsp. 620 e, Leg. 854 c (ἀ, μεταστρεπτός).

ἄ-με-ἀστρεπτος, ος, ον, qui ne se retourne pas, fixe, constant, M. Tyr. 11, 5.

ἄ-μετάστροφος, ος, ον, qui ne se retourne pas, immuable, inflexible, inaltérable, PLAT. Rsp. 620 e, Leg. 950 c || Cp. -ώτερος, PLAT. Epin. 982 c (ἀ, μεταστρέφω).

ἄ-μετάτρεπτος, ος, ον, immuable, inaltérable, PLUT. Thes. 17 (ἀ, μετατρέπω).

ἄμετατρεψία, ἡς (ῖ) immutabilité, PROL. Tetr. 16 (ἀμετάτρεπτος).

ἄ-μετάτροπος, ος, ον, c. ἀμετάτρεπτος, ORPH. H. 58, 17.

ἄ-μεταχείριστος, ος, ον, qu'on ne peut manier; AR. fr. 579 (ἀ, μεταχειρίζω).

ἄμετερος, v. ἡμέτερος.

ἄ-μετεώριστος, ος, ον, non transporté dans l'espace, non ballotté, stable, BAS. 1, 328 Migne (ἀ, μετεωρίζω).

ἄμετεωρίστως, adv. avec stabilité, BAS. 3, 949 Migne.

ἄ-μέτοχος, ος, ον, qui ne participe pas à, gén. PLUT. M. 877 f; RHÉT. (W. 1, 628), etc. (ἀ, μετέχω).

ἄ-μέτρητος, ος, ον : 1 qu'on ne peut mesurer, immense, OD. 19, 512; 23, 249; EUR. Hec. 783; AR. Nub. 264, etc. || 2 innombrable, EUR. El. 433 || Fém. dor. -ήτα, PO. I. 1, 37 (ἀ, μετρέω).

ἄμετρήτως, adv. immensément, démesurément, Jos. A. J. 11, 6, 12; CHRYS. 5, 931.

ἄμετρί, adv. sans mesure, ORACL. (DS. 12, 10 conj.) (ἀμετρος).

ἄμετρία, ἡς (ῖ) 1 manque de mesure, excès, PLAT. Tim. 87 d, Rsp. 486 d, etc.; PLUT. M. 6 c, etc. || 2 défaut de convenance, inopportunité ou inaptitude, PLAT. Leg. 925 a, Clit. 407 e || 3 immensité, infinité, PLAT. Ax. 367 a (ἀμετρος).

ἄμετρο-βαθής, ἡς, ἐς [ῖ] d'une profondeur immense, OPP. H. 1, 85 (ἄμετρος, βάθος).

ἄμετρό-βιος, ος, ον, dont la vie se prolonge démesurément, ANTH. App. 129; NONN. 17, 382, etc. (ἀ, βίος).

ἄμετρο-επής, ἡς, ἐς, qui bavarde sans mesure, IL. 2, 212 (ἀ, ἔπος).

ἄμετρό-κακος, ος, ον [κᾶ] d'une méchanceté sans bornes, EUX. (SUID.) (ἀ, κακός).

ἄμετρο-παθής, ἡς, ἐς [πᾶ] passionné outre mesure, ALCIN Intr. Plat. p. 118 (ἄ, πάθος).

ἄμετρο-πότης, ου (ὀ) qui boit sans mesure, ANTH. 9, 644 (ἀ, πίνω).

ἄ-μετρος, ος, ον : 1 sans mesure, qui ne peut pas être mesuré, p. opp. à μετρητός, PLAT. Leg. 820 c || 2 p. suite, immense, innombrable, XÉN. An. 3, 2, 16, etc.; SIM. (ATH. 680 d), etc. || 3 immodéré, XÉN. Ep. 1, 8; PLAT. Ep. 354 d; adv. ἄμετρα, sans mesure, à l'excès, NT. 2 Cor. 10, 13, etc. || 4 disproportionné, PLAT. Tim. 87 e || 5 sans mesure prosodique, en prose, p. opp. à ἑμμετρος, ARSTT. Poet. 9, 2; DH. Comp. 3 || 6 non con-

forme à la mesure (vers) PLUT. M. 80 d || Cp. -ότερος, PLAT. Phil. 65 d (var. -ώτερος) (ἀ, μέτρον).

ἄμέτρως, adv. 1 sans mesure, PLAT. Phaed. 86 c || 2 immodérément, XÉN. Cyr. 1, 6, 34 || Cp. -ότερον, A. Tr. 1, p. 15; sup. -ότατα, A. Tr.

* ἄμεύομαι (seul. fut. et aor.) 1 passer de l'autre côté de, franchir, acc. EURH. fr. 140 (part. aor. -ευσάμενος) || 2 fig. surpasser, PD. fr. 300 (inf. f. -εύσεσθαι); P. 1, 45 (inf. aor. -εύσασθαι) (dor. c. ἀμείδομαι, de ἀ, R. Mu, changer de place; cf. lat. movere).

ἄμευσι-επής, ἡς, ἐς [ᾶ] dont l'expression répond au sentiment, PD. (EUST. Op. 56, 86) (* ἀμεύομαι, ἔπος).

ἄμεύσιμος, ος, ον [ᾶ] par où l'on peut passer, A. RH. 4, 297 (* ἀμεύομαι).

ἄμευσι-πορος, ος, ον [ᾶ] où les routes s'entre-croisent, litt. s'échangeant (carrefour) PD. P. 11, 38 (* ἀμεύομαι, πόρος).

ἄμη, ἡς (ῖ) [ᾶ] 1 bêche ou pioche, XÉN. Cyr. 6, 2, 34, etc.; pelle, AR. Av. 1145 || 2 herse ou râteau, GEOP. || 3 vase à puiser de l'eau, PLUT. M. 963 c || 4 ion. c. ἄμης, ATH. 645 a (cf. ἄμᾶω).

ἄμῆ ou ἄμῆ, att. ἄμῆ, dans les cps. ἀμῆγῆ, PLAT. Prot. 331 d, Soph. 259 d, etc.; AR. Ach. 608; PLUT. M. 44 f, etc.; ἀμῆγῆ, AR. Ach. 608 (var.); ἀμῆγῆ, OLYMP. Plat. Alc. p. 208, en qqe sorte, de qqe manière (ἀμός).

ἄμῆνιον, ου (τὸ) minium, DIOSC. 5, 110 dout.

ἄ-μῆνις, ιος (ὀ, ῖ) sans ressentiment, Jos. A. J. 19, 4, 6 (ἀ, μῆνις).

ἄ-μῆνιτος, ος, ον [ῖ] I pass. 1 non inspiré ou non causé par le ressentiment, ESCHL. Ag. 649 || 2 sans ressentiment, HDT. 9, 94; PLUT. M. 578 a; joint à εὐμηνής, PLUT. M. 413 d || II act. qui ne cause pas de ressentiment, qui n'irrite pas, ESCHL. Suppl. 975 (ἀ, μῆνιω).

ἄμῆνιτως [ῖ] adv. sans ressentiment, ESCHL. Ag. 1036.

ἄ-μῆνυτος, ος, ον [ῖ] non annoncé, caché, HLD. 8, 13 (ἀ, μῆνύω).

ἄ-μῆρυτος, ος, ον [ῖ] qu'on ne peut parvenir à dérouler, interminable, A. RH. 2, 221 (ἀ, μῆρύω).

ἄμης, ητος (ὀ) [ᾶ] sorte de gâteau au lait, AR. Pl. 999; MÉN. (ATH. 644 f) etc.

* Ἀμηστρίς, ιδος, acc. -ιν, Amétris : 1 (ὀ) chef perse, ESCHL. Pers. 320 || 2 (ῖ) femme de Xerxès, HDT. 7, 61, etc.; PLAT. 1 Alc. 123 c, etc.

ἄμῆτηρ, ἡρος (ὀ) [ᾶ] 1 moissonneur, IL. 11, 67; fig. exterminateur, CHRIST. Ecphr. 376 || 2 adj. en forme de faucille, NONN. 26, 302 (ἀμᾶω).

ἄμῆτηριον, ου (τὸ) [ᾶ] faucille, M. Tyr. 30 fin.

ἄμῆτικός, ἡ, ὄν [ᾶ] qui sert à moissonner, EL. N. A. 17, 37 (ἀμᾶω).

ἄμῆτισκος, ου (ὀ) [ᾶ] dim. d'ἄμης, TÉLÉCL. (ATH. 6 f).

ἄμῆτός, ἡ, ὄν [ᾶ] moissonné, OPP. C. 1, 527; ὀ ἀ. champ moissonné, DP. 194; ARAT. 1097; fig. rasé, en parl. de barbe, ANTH. 11, 368 (ἀμᾶω).

ἄμῆτος, ου (ὀ) [ᾶ] 1 moisson, IL. 19, 223 || 2 temps de la moisson, HÉS. O. 382, etc.; HDT. 2, 14, 4, 42 (ἀμᾶω).

ἄ-μῆτωρ, ορος (ὀ, ῖ) 1 né d'une mère inconnue, HDT. 4, 154; EUR. Ion

109. PLAT. *Conv.* 180 d || 2 né d'une mère indigne, EUR. *Ion* 837 || 3 μήτηρ ἄ. SOPH. *El.* 1154, mère qui n'en est pas une || ➔ Dor. ἀμάτωρ [μᾶ] EUR. *Ph.* 570 (ἄ, μήτηρ).

ἀμηχανάω (seul. part. épq. -χα- νόων) c. le suiv. ANTH. 9, 591; ORP. H. 3, 328.

ἀμηχανέω-ῶ (impf. ἤμηχάνουν, f. ἤμηχανήσω, ao. ἤμηχανήσα, pf. ἤμην.) 1 n'avoir pas le moyen de : ἄ. χρήματος οὐδενός, HDT. 1, 35, ne manquer de rien; d'où être dans l'embarras, dans l'incertitude : τι, ESCHL. *Ag.* 1178; EUR. *Her.* 492; THC. 7, 48; περὶ τίνος, EUR. *I. T.* 734; τι, ESCHL. *Ag.* 1113; A. RH. 2, 410, etc.; LUC. *Philops.* 36, au sujet de qqe ch.; πρὸς τι, ES. 4 *Fur.*; DC. 71, 9, en vue de qqe ch., pour qqe ch.; avec un inf. ποιεῖν τι, ANTIPHAN. (STOB. *Ecl.* 1, 224) pour faire qqe ch.; ἄμ. ὅπη, avec le subj. ou l'opt. ESCHL. *Ag.* 1532, etc.; ὅποι, ESCHL. *Pers.* 458, etc.; être dans l'embarras, ne savoir par où, où (aller, se tourner, etc.); ποῦ ἄμ. EUR. *H. f.* 1105, ne savoir où (l'on est); ἄμ. ποτερον, SOPH. *Ph.* 337, ne savoir laquelle des deux choses (faire), etc. || 2 être dans l'embarras pour vivre, être sans ressources, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 19 (ἀμήχανος).

ἀμηχανήs, ἡs, ἔs [χᾶ] c. ἀμήχανος, HN. *Merc.* 447 *dout.*

ἀμηχανήτος, οs, ον [χᾶ] dont on ne peut venir à bout, JOS. *A. J.* 1, 19, 7 *dout.* (ἀμηχανέω).

ἀμηχανία, αs (ῆ) [χᾶ] 1 difficulté, embarras, d'où impuissance, OD. 9, 295; THGN. 385, etc.; PD. O. 5, 14; P. 2, 54, etc.; EUR. *Med.* 647, etc.; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 15, etc.; au plur. THGN. 619; A. RH. 1, 1286, etc.; abs. manque de ressources, d'où l'impuissance personifiée, HDT. 8, 111 || 2 rigueur, dureté : χειμῶνος, HÉS. O. 294, rigueur de l'hiver || ➔ Ion. -λή, OD. HDT. etc. *ll. cc.*; dor. ἀμαχ- [μᾶ] PD. *ll. cc.* (ἀμήχανος).

ἀμηχανο-εργός, οs, ον [χᾶ] incapable de travail, HÉS. *fr.* 13 (ἀμήχανος, ἔργον).

ἀμηχανο-ποιέομαι (seul. prés.) [χᾶ] faire maladroitement sa besogne, ILC. 772 c.

ἀμήχανος, οs, ον [χῆ] I sans moyens (d'action, de vivre, etc.) 1 qui est dans l'embarras : σέο ἀμήχανος, OD. 19, 363 (je suis) impuissant en ce qui te regarde, c. à d. pour l'aide dont tu auras besoin; ἀμήχανόν τινα ποιεῖν ou τιθέναι, PLAT. *Prot.* 344 d, mettre qqn dans l'embarras || 2 qui ne sait pas se tirer d'une difficulté, inhabile, PLAT. *Pol.* 274 c; εἰς τι, EUR. *Med.* 408, ou avec l'inf. SOPH. *Ant.* 79; DÉM. 1392, 16, pour faire qqe ch. || II dont on ne peut venir à bout, d'où : 1 impraticable, impossible, avec un n. de pers. : παραρητοῖσι ἀμήχανός ἐστι πιθέσθαι, IL. 13, 726, il n'y a pas moyen de te faire obéir aux avertissements; avec un n. de chose : ὁδός ἄ. εἰσελθεῖν, XÉN. *An.* 1, 2, 21, route où il est impossible de s'engager; τὰ ἀμήχανα, ESCHL. *Pr.* 59; SOPH. *Ant.* 90, 92; AR. *Eq.* 759, etc. l'impossible; ἀμήχανόν ἐστι avec l'inf. HDT. 1, 48; SOPH. *Ant.* 175, etc. il est impossible de, etc. || 2 contre qui ou contre quoi l'on ne peut rien, qui est sans res-

source, en parl. des horreurs d'un carnage, de maux, de malheurs, de maladies, etc. IL. 8, 130; HÉS. *Th.* 589, O. 83; ESCHL. *Eum.* 561, *Suppl.* 620; SOPH. *El.* 140, etc.; en parl. de pers. infatigable, en parl. de Nestor, IL. 10, 167 || 3 que l'on ne peut atteindre, égaier ou concevoir, extraordinaire, prodigieux, inconcevable, PLAT. *Phæd.* 111 d, *Phil.* 46 e, etc.; avec l'acc. ἀμήχανος τὸ πλῆθος, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 38; τὸ μέγεθος, PLAT. *Rsp.* 584 b, extraordinaire par le nombre, par la grandeur; avec le dat. ἀμήχανος πλῆθει, PLAT. *Phædr.* 229 d, m. sign.; avec attract. ἀμήχανον ὅσον χρόνον, PLAT. *Phæd.* 80 c, prodigieusement longtemps (litt. inconcevable combien longtemps, etc.); σοφίαν ἀμήχανον ὅσην, PLAT. *Euthyd.* 275 c, sagesse extraordinaire; adv. ἀμήχανον, PLAT. *Phil.* 57 d, merveilleusement; ἀμήχανόν τι οἶον, PLAT. *Charm.* 155 d, d'une façon extraordinaire || Cp. -ώτερος, ARSTT. *H. A.* 9, 11. *Sup.* -ώτατος, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 24; EUR. *Med.* 407; DÉM. 1392, 16, etc. || ➔ Dor. ἀμαχ- T. LOCR. 101 d; PD. P. 2, 19, etc. (ἄ, μηχανή).

ἀμηχανόων, v. ἀμηχανάω.

ἀμηχανώς [χᾶ] adv. 1 sans ressources, ESCHL. *Ch.* 405 || 2 d'une manière incroyable : ἄ. ὥs, PLAT. *Rsp.* 527 e, *Phædr.* 263 d, m. sign. (ἀμήχανος).

ἀμ-ηῶος, οs, ον [ᾶ] au point du jour, matinal, ORPH. A. 486 conj. (ᾶμα, ἠῶs).

ἀμία, αs (ῆ) sorte de thon (scomber ou pelamys sarda) ARSTT. *H. A.* 2, 15, 14, etc.; PLUT. M. 966 a, etc.

ἀμιάντος, οs, ον : 1 sans souillure, pur : ὕδωρ ἄ. THGN. 447, eau limpide; ἄ. περὶ τίνος, PLAT. *Leg.* 777 e, pur de qqe souillure; ῆ ἄ. ESCHL. *Pers.* 578 (sel. d'autres avec ἄλs exprimé) la mer (l'eau lustrale par excellence, qui enlève les souillures et ne peut être souillée) || 2 incorruptible, DH. 2, 75 || 3 ὁ ἄ. (λίθος) DIOSC. 5, 156, l'amiant, sorte de pierre (ἄ, μιάινω).

Ἀμιάντος, ου (ὁ) Amiantos, h. HDT. 6, 127; AND. 9, 25 (v. le préc.).

ἀμίας, ου (ὁ) c. ἀμία, MATR. (ATH. 135 f).

ἀμιγής, ἡs, ἔs [ῖ] sans mélange, pur, ARSTT. *Nic.* 10, 3, 2; ἄ. τίνος, PLAT. *Menex.* 245 d; LUC. *Anach.* 25, etc.; ἄ. τι, ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 3; πρὸς τι, PLAT. *Pol.* 245 d, etc. qui ne se mélange pas à qqe ch. || Cp. -έστερος, ARSTT. *Probl.* 12, 4 (ἄ, μίγνυμι).

ἀμιγῶs, adv. du préc. JAMBL. *Myst.* p. 10, 3; 17, 10.

Ἀμιδής, ου (ὁ) [ᾶ] Amidès, h. Q. SM. 9, 186.

ἀμιδιον, ου (τὸ) [ᾶιδ] petit vase de nuit, SEXT. 652 *Bkk.* (dim. d'ἀμῖs).

Ἀμιζώκης, ου (ὁ) Amizôkès, Scythæ, LUC. 10x. 20.

ἀμιθα (genre inc.) sorte de gîteau, ANACR. *fr.* 111.

ἀμιθεος, v. ἡμίθεος.

ἀμιθρέω-ῶ, c. ἀριθμέω, CALL. *fr.* 339; PHOEN. COL. (ATH. 530 e) (ἀμιθρός).

ἀμιθρός, ου (ὁ) [ᾶ] c. ἀριθμός, SIM. 228 *Bgk.*

ἀμικτο-μιάινον, ου (τὸ) c. ἄγνος, DIOSC. 1, 135 (ἕμικτος, μιάινω).

ἄμικτος, οs, ον : 1 non mélangé, pur de tout mélange, PLAT. *Phil.* 61 b;

ἄ. τι, PLAT. *Pol.* 310 d, non mêlé à qqe ch. || 2 qui ne se mêle pas avec : ἄ. τι, EUR. *fr.* 429, qui n'a de commerce avec personne; d'où insociable, sauvage, farouche, EUR. *fr.* 502; en parl. d'un centaure, SOPH. *Tr.* 1095; d'un Cyclope, EUR. *Cycl.* 428; fig. ἄ. αἶα, EUR. *I. T.* 402, terre inhospitalière; ἄ. τόπος, ISOCR. 202 c, lieu sauvage; particul. qui n'a pas de relations intimes, PLAT. *Pol.* 276 a || 3 qui ne se mêle pas ou ne se confond pas avec; dat. THC. 1, 77; πρὸς ἄλληλα, PLAT. *Soph.* 254 d (choses) qui ne se mêlent pas les unes aux autres; ἄ. βοή, ESCHL. *Ag.* 321, cri qui ne se confond pas, c. à d. ne s'harmonise pas avec d'autres || Cp. -ότερος, ARSTT. *Probl.* 19, 43; sup. -ότατος, A. PL. 138, 57 (ἄ, μίγνυμι).

ἀμικτως, adv. sans mélange, ALCEPH. *Ep.* 2, 1 || Sup. -ότατα, PLAT. *Phil.* 59 c (ἄμικτος).

Ἀμίλκας (ὁ) Amilcar, général carthaginois, HDT. 7, 165, etc. || ➔ Gén. -ᾶ, DS. 11, 21, etc.; PLUT. *Tim.* 25; -ου, POL. 1, 27; DS. 19, 71, etc.

ἀμιλλα, ἡs (ῆ) [ᾶμ] 1 combat, lutte, PD. O. 5, 6, etc.; ESCHL. *Pr.* 129; SOPH. *Tr.* 220, etc.; ἀμιλλαν τιθέναι, EUR. *Andr.* 1020; προτιθέναι, EUR. *Med.* 546, proposer une lutte; εἰς ἀμιλλαν ἔρχεσθαι, EUR. *Tr.* 617, en venir à une lutte; ἀμιλλα γίνεται, THC. 8, 6, une lutte (d'efforts de parole ou de persuasion) s'engage; ἀμιλλαν ποιεῖσθαι, THC. 6, 321, soutenir une lutte; ἄμ. ποιεῖσθαι πρὸς τινα, PLAT. *Leg.* 830 d, soutenir une lutte contre qqn; avec le gén. des pers. ou des choses en lutte ἄ. νεῶν, HDT. 7, 44; ἔππων, HDT. 7, 196, lutte de navires, de chevaux (à la course); ἀγαθῶν ἀνδρῶν, DÉM. 490, 1, lutte entre honnêtes gens; avec le gén. de l'objet de la lutte : ἄ. λέκτρων, EUR. *Hipp.* 1141, rivalité pour un mariage; δυοῖν δ' ἀμιλλαν ξυντιθείς, EUR. *El.* 95, mais combinant la poursuite de deux buts, poursuivant deux buts à la fois; ou ἄ. περὶ τίνος, ISOCR. 215 a, lutte au sujet de qqe ch.; poét. au plur. εἰς ἀμίλλας χαρίτων, EUR. *I. T.* 1146, pour lutter de grâce (avec des compagnes); ἐξ ἀμίλλης, PLUT. à l'envi || 2 p. suite, effort, même sans idée de lutte, d'où désir, EUR. *Med.* 557, *I. T.* 411 (ᾶμα).

ἀμιλλάομαι-ῶμαι (f. ἤσομαι, ao. ἤμιλλῆθην, pf. ἤμιλλημαι) [ᾶμ] 1 combattre, lutter : τι, HDT. 4, 71; EUR. *Andr.* 127, etc., ou πρὸς τινα, THC. 6, 31; EUR. *I. T.* 1479, etc. contre qqn; περὶ τι, PD. N. 10, 31; περὶ τίνος, LUC. *Char.* 20; ἐπὶ τι, PLAT. *Leg.* 830 e; πρὸς τι, PLAT. *Leg.* 968 b, en vue ou au sujet de qqe ch.; ἄμ. τὸ στάδιον, τὸ δίαυλον, PLAT. *Leg.* 833 a, etc., ou avec le dat. ἄμ. ἔπποις, PLAT. *Pol.* 328 a, *Leg.* 834 a, disputer le prix du stade, de la double course, de la course en char; ἄμ. λόγῳ, EUR. *Suppl.* 195, lutter de parole, engager un débat; ἄλλοις ἀμιλλῶ ταῦτα, EUR. *I. A.* 309, discute ceci avec d'autres (avec Agamemnon); fig. ἀμιλλᾶσθαι βίῳ, EUR. *Hipp.* 426, le disputer à la vie, avoir autant de prix que la vie || 2 p. ext. faire effort : δεῦρο ἀμιλλᾶται ποδί, EUR. *Or.* 456, il fait tous ses efforts pour traîner ses pas jusqu'ici; ἄμ. πρὸς τι, PLAT. *Rsp.* 490 a; ARSTT. *Nic.*

9,8,7, etc.; ἐπὶ τι, XÉN. An. 3,4,44; ὕκέρ τιος, POL. 5,86; 8, faire effort en vue de qqe ch.; ἀμ. ὥς, PLAT. Rsp. 349c, ou ὅπως, XÉN. Hell. 7,2,14, avec le subj. ou l'opt. faire effort pour, s'efforcer de; avec l'inf. PLUT. Agis 2 || ➤ Ao. pass. au sens act. ἡμιλλήθην, EUR. Suppl. 195, etc.; THC. 6,31, etc.; rar. au sens pass. EUR. fr. 809; subj. ao. dor. ἀμιλλαθῶ [λα] EUR. Hel. 165; postér. ao. moy. ἡμιλλήσάμην, PLUT. Arat. 3; LUC. Par. 51, etc. (ἀμιλλα).

ἀμίλλημα, ατος (τὸ) [ἄμ] lutte, SOPH. El. 493 (ἀμιλλάομαι).

ἀμιλλητέον, vb. d' ἀμιλλάομαι, ISOCR. 154 e.

ἀμιλλητήρ, ἥρος (ὁ) [ἄ] qui lutte : μὴ πολλοὺς ἐτι τρόχους ἀμιλλητήρας ἡλίου τελῶν, SOPH. Ant. 1065 (que) tu n'accompliras pas beaucoup de courses émulées du soleil, c. à d. (que) le cours de ta vie n'égale pas plusieurs révolutions du soleil (ἀμιλλάομαι).

ἀμιλλητήριος, α, on [ἄμ] propre à la lutte : ἀμ. ἵππος, PHILSTR. 60, cheval de course (ἀμιλλητήρ).

ἀμιλλητικός, ἡ, ὄν [ἄ] propre à la lutte, PLAT. Soph. 225 a (ἀμιλλάομαι).

ἀμιμητό-βιος, ος, on [μί] dont la vie est inimitable, PLUT. Ant. 28,71 (ἀμίμητος, βίος).

ἀμίμητος, ος, on [τ] 1 inimitable, PLUT. Per. 13, M. 335 b; ANTH. 5,108 || 2 non imité, PLUT. M. 53 d (ἀ, μιμέομαι).

ἀμιμήτως [τ] adv. d'une manière inimitable, PLUT. Nic. 1.

ἀμῖν, v. ἡμῖν, ἡμεῖς.

Ἀμιναία, ας (ἡ) Aminæa, anc. n. de la Peucétie, sur le territ. de Falerne, d'où ἡ ἀμιναία, sorte de myrrhe, DIOSC. 5,6.

ἀμινίζω, avoir le goût du vin d'Aminæa, GEOP. 8,22,1 (Ἀμιναία).

ἀμιξία, ας (ἡ) 1 qualité d'une chose sans mélange ou pure, TH. C. P. 4,16, 2 || 2 isolement, absence de relations : ἀλλήλων, THC. 1,3, des hommes les uns avec les autres; πρὸς ἅπαντας, LUC. Tim. 42, avec le reste des hommes; abs. humeur insociable, sauvagerie, ISOCR. 130 a || ➤ Ion. -ίη, HDT. 2,136 (ἀμικτος).

ἀμ-ἵππος, ος, on [ἄ] 1 rapide comme un coursier, SOPH. Ant. 985 || 2 ol. ἄ. THC. 5,57; XÉN. Hell. 7,5,23, fantassins mêlés aux cavaliers (ἄμα, ἴ.).

ἀμῖς ou ἀμῖς, ἰδος (ἡ) [ἄ] pot de chambre, AR. Vesp. 935, Th. 633, etc.; DÉM. 1257,17, etc.

ἀμιογής, ἡς, ἐς, c. ἀμυγής, NIC. Al. 195.

Ἀμισηνός, οὐ (ὁ) habitant d'Amisos, PLUT. Luc. 19, etc. (Ἀμισός).

ἀμισής, ἡς, ἐς [τ] non odieux, PLUT. M. 10 a; cp. ἀμισέστερος, XÉN. Eq. 8,9, moins odieux (ἀ, μῖσος).

ἀμισθί, adv. sans récompense, gratuitement, EUR. Tr. 409; DÉM. 731, 20; avec un gén. χρημάτων καὶ δόξης ἀμ. PLUT. Arist. 3, sans récompense en argent ni en gloire || ➤ ἀμισθί dans une inscr. att. de 304 av. J. C. (v. Meisterh. p. 115, note 1054) (ἄμισθος).

ἀμισθία, ας (ἡ) absence de solde, APP. Hann. 17 (ἄμισθος).

ἄμισθος, ος, on : 1 qui ne reçoit pas de solde, de salaire, de récompense, ESCHL. Ag. 979, Ch. 733; DÉM.

1188,6; ARSTT. Pol. 6,5, etc. || 2 qui ne donne pas de salaire, LUC. D. mer. 12 (ἀ, μισθός).

ἄ-μισθωτος, ος, on : 1 non loué, qui ne procure aucun revenu, DÉM. 865,20 || 2 non salarié, DS. 18,21 (ἀ, μισθός).

ἀμισία, ας (ἡ) [μί] absence de haine, CLÉM. 474 (ἀμισής).

Ἀμισός, οὐ (ἡ) Amisos (auj. Samsun) v. du Pont, ARSTT. H. A. 5,22; PLUT. Pomp. 38, etc.

Ἀμίστρης, ου (ὁ) Amistrès, chef perse, ESCHL. Pers. 21.

ἄμισυς, v. ἡμισυς.

ἄ-μισχος, ος, on, sans pédicule ou sans tige, TH. H. P. 1, 10, 7; 3,7,5 (ἀ, μίσχος).

Ἀμισώδαρος, ου (ὁ) Amisôdaros, roi de Carie, IL. 16,328.

ἀμισῶς [τ] adv. sans haine, PHIL. 2,57 (ἀμισής).

ἄ-μιτρος, ος, on, sans ceinture, qui n'a pas encore de ceinture, c. à d. non encore nubile (jeune fille) CALL. Dian. 14 (ἀ, μίτρα).

ἀμιτρο-χίτωνες, ὧνων (οἱ) [χί] qui ne portent pas de ceinture sur leur cotte de mailles (Lyciens) IL. 16,419 (ἀμιτρος, χιτών).

ἄ-μίτρωτος, ος, on, non entouré d'un bandeau, NONN. 35,220 (ἀ, μίτρω).

ἀμιχθαλόεις, ὅεσσα, ὅεν [θα] obscurci par la fumée (des forges d'Hèphæstos) ép. de Lemnos, IL. 24,753; HH. Ap. 36 (cf. ὀμιχλώδης); sel. d'autres, sans communication; inabordable (ἀ, μίγνυμι).

ἄμμ- p. ἀναμ- (v. ἀμμένω, ἀμμίγνυμι, etc.).

ἄμμα, ατος (τὸ) toute attache ou lien : 1 nœud, HDT. 4,98; XÉN. Eq. 5,1, etc. || 2 corde, ceinture, EUR. Bacch. 697; ANTH. 7,182 || 3 anneau d'une chaîne, THÉM. p. 32 || 4 plur. nœuds que forment les membres entrelacés des lutteurs, PLUT. Alc. 2, Fab. 23 || 5 mesure de 40 coudées, HÉRON 313, 314 (ἄπτω 1).

Ἀμμαῖος, ου (ὁ) Ammæos (Ammée) ami de Denys d'Halicarnasse, DH. Lys. 1, etc.

ἀμματίζω [μά] nouer, attacher, GAL. 2,398; ORIB. 4,404 R.-Dar. (ἄμμα).

ἀμμάτιον, ου (τὸ) [μά] dim. d'ἄμμα, GAL. 2,398.

ἀμματισμός, οὐ (ὁ) [μά] action d'attacher, ORIB. p. 105 (ἀμματίζω).

ἄμμε, v. ἡμεῖς.

Ἀμμέας (ὁ) Amméas, h. THC. 3,22.

ἀμμένω, v. ἀναμμένω.

ἄμμες, v. ἡμεῖς.

ἄμμέτερος, v. ἡμέτερος.

ἄμμέων, ἄμμι, v. ἡμεῖς.

ἄμμι, ιος ou εως (τὸ) sorte de plante ombellifère, DIOSC. 3,70, etc.; ATH. (ORIB. 3,183 B.-Dar.); GAL. 13,922, etc. || ➤ Dat. ἄμμι, DIOSC. 3,77.

Ἀμμία, ας (ἡ) Ammia, f. ANTH. 7,333.

Ἀμμιανός, οὐ (ὁ) Ammien, poète de l'Anthologie.

ἄμ-μυα [ῖα] adv. pêle-mêle, ensemble, à la fois, avec, SOPH. Tr. 838; A. Rh. 4,628,1196; THC. 5,3; dat. NIC. Th. 860; gén. ANTH. 7,22,6 (p. *ἀνζμυα, de ἀναμίγνυμι).

ἀμμίγδην, v. *ἀναμίγδην.

ἀμμίγνυμι, v. ἀναμίγνυμι.

ἄμμιν, v. ἡμεῖς.

ἄμμιнос, η, on, de sable, ARR. M. rubr. p. 145 (ἄμμος).

ἀμμίξας, v. ἀναμίγνυμι.

ἄμμιον, ου (τὸ) minium, DIOSC. 5,109,110 (ἄμμος).

ἀμμίσγω, v. ἀναμίσγω.

ἀμμίτης, ου (ὁ) ou ἀμμίτις, ἰδος (ἡ) sorte de pierre, PLIN. 37,10 (ἄμμος).

ἄμμο-βάτης, ου (ὁ) [βᾶ] sorte de serpent (litt. qui marche sur le sable) EL. N. A. 6,51 (ἄμμος, βαίνω).

ἄμμο-γείος, ος, on, à fond de sable : ἀ. ἀγκυροβόλια, ARR. M. rubr. 24, bancs de sable où l'on peut jeter l'ancre (ἄμμος, γῆ).

ἄμμο-δυότας (ὁ) [ὑ] c. le suiv. ANTH. 6,196.

ἄμμο-δύτης, ου (ὁ) sorte de serpent qui se plonge dans le sable, STR. 803 (ἄμμος, δύω 1).

ἄμμο-κονία, ας (ἡ) mélange de sable et de chaux, STR. 245; GEOP. 2,27,24.

ἄμμο-νίτρον, ου (τὸ) mélange de sable et de salpêtre, PLIN. 36,27.

1 ἄμμορία, ας (ἡ) infortune, malheur, OD. 20,76; ANTH. 9,284 (ἄμμορος).

2 ἄμμο-ορία, ας (ἡ) confins, EPIGR. (DÉM. 86,23); ANTH. 2,264 (poét. p. *ἀμορία, de ἄμα, ὄρος).

ἄ-μμορος, ος, on : 1 qui ne participe pas à, privé ou exempt de, gén. IL. 18,489; OD. 5,275; PD. O. 1,84; SOPH. Ph. 182; EUR. Hec. 421, etc. || 2 abs. malheureux, IL. 6,408; 24,773; PD. N. 6,24 (p. *ἀσμορος; cf. μέρομαι).

1 ἄμμος, ου (ἡ) 1 sable, PLAT. Phæd. 110 a; ARSTT. H. A. 4,1, etc.; PLUT. Fab. 6, etc. || 2 arène sablée, XÉN. Mem. 3,3,6 || 3 terre sulfureuse, STR.

2 ἄμμος, éol. c. ἡμέτερος, DYSCL. Pron. 144 a.

Ἀμμος, ου (ἡ) Ammos, litt. « le sable » contrée de Carie, ESCHL. 679.

ἄμμο-τρόφος, ος, on, qui se nourrit ou croît dans le sable, ANTH. 4,1,20 (ἀ. 1, τρέφω).

Ἀμμοῦν (ὁ) c. Ἀμμων, PLUT. M. 354 c.

Ἀμμοῦς (ὁ) c. Ἀμμων, HDT. 2,12.

ἄμμο-χρυσος, ου (ὁ) [ὑ] sable d'or, pierre précieuse, PLIN. 27,11 (ἀ. 1, χρυσός).

ἄμμο-χωσία, ας (ἡ) 1 ensablement, P. EG. 3,48 || 2 bain de sable, ORIB. 2,403 B.-Dar. (ἀ. 1, χώννυμι).

ἄμμώδης, ἡς, ἐς, de sable, sablonneux, ARSTT. H. A. 5,15,14; 6,15,4; POL. 12,3,2, etc. (ἀ. 1, -ώδης).

Ἀμμων, ωνος (ὁ) Ammon, n. égypt. de Zeus, HDT. 2,42; PLAT. Pol. 257 b, etc.; εἰς ου ἐν Ἀμμωνος (s. e. ἱερῶ) DS. 17,49; PLUT. Lys. 20, etc. dans le temple d'Ammon || ➤ Voc. -ων, PD. fr. 7.

Ἀμμωνιακός, ἡ, ὄν, de Libye (litt. de la contrée d'Ammon) ANTH. 7,687; τὸ ἀμμωνιακόν, DIOSC. 3,98, sel ammoniac ou gomme ammoniacque (litt. de Libye).

Ἀμμωνιάς, ἄδος, adj. f. d'Ammon, c. à d. de Libye, EUR. Alc. 116 (Ἀμμων).

Ἀμμώνιοι, ων (οἱ) les Ammoniens, c. à d. les Libyens, HDT. 2,32, etc.

*Ἀμμώνιος, ου (ὁ) Ammōnios, *h.* PLUT. *Them.* 32, etc.

*Ἀμμωνίς, ἰδος (ῆ) (*s. e.* χώρα) la Libye (*litt.* la terre d'Ammon) EUR. *El.* 734.

*Ἀμναῖος, ου (ὁ) Amnaios, *h.* PLUT. *Cato. mi.* 19.

ἄμναμος, ου (ὁ) [νᾱ] descendant, petit-fils, LVC. 144, etc. (ἄμνός).

ἄμνάμων, *v.* ἄμνήμων.

ἄμνάς, ἄδος (ῆ) jeune agnelle, SPT. *Gen.* 31, 41 (ἄμνός).

ἄμνάσει, *v.* ἀναμνήσσω.

ἄμναστέω, *v.* ἀμνηστέω.

ἄμναστος, *v.* ἀμνηστος.

ἄμνειος, α, ου, d'agneau, THCR. 24, 61 (ἄμνός).

ἄμνειός, οὔ (ὁ) *c.* ἄμνιον, GAL. 3, 197; 4, 281.

ἄμνή, ῆς (ῆ) *fém.* d'ἄμνός, ORPH. *Arg.* 379; ANTH. 9, 150.

ἄμνημόνευτος, ος, ου : I *pass.* 1 non mentionné, POL. 2, 35, 4 || 2 oublié, EUR. *I. T.* 1419 || II *act.* oublieux de, *gén.* DL. 1, 86 (ἄμνημονεύω).

ἄμνημονέω-ω (*f.* ἤσω, *ao.* ἡμνημόνησα, *pf.* inus.) 1 être oublieux, oublier, ESCHL. *Eum.* 24; EUR. *Or.* 216 || 2 perdre le souvenir de, oublier ou omettre : *τινος*, THCR. 3, 40; XEN. *Conv.* 8, 1; EUR. *I. T.* 361; DÉM. 320, 24; *τι*, DÉM. 69, 3, *qqe ch.*; *la prop. suiv. au part.* PLAT. *Theæt.* 207 d, *ou avec ὅτι*, PLAT. *Rsp.* 174 d (ἄμνήμων).

ἄμνημοσύνη, ῆς (ῆ) [ῶ] oubli, ingratitude, EUR. *Ion* 1100 (ἄμνήμων).

ἄμνήμων, ων, ου, *gén.* ονος : I *act.* 1 oublieux, PD. *I.* 6, 17; SOPH. *fr.* 780; PLAT. *Tim.* 88 b, etc.; *τινός*, ESCHL. *Sept.* 606; EUR. *H. f.* 1397; ANT. 115, 29, *de qqe ch.* || 2 *p. suite*, ingrat, ARST. *Nic.* 9, 7, 1 || II *pass.* oublié, EUR. *Ph.* 64 || III *plur.* ol' Ἀμνήμονες, conseil de 60 membres à Cnide, PLUT. *M.* 292 a || *Cp.* -ονέστερος, ARST. *Mem.* 2 || *→ Dor.* ἄμνάμων [νᾱ] PD. *l. c.* (ἄμνήμη).

ἄμνησις, ας (ῆ) oubli, SPT. *Sap.* 14, 26; *Sir.* 11, 25 (ἄμνημα).

ἄμνησικακέω-ω [ἄ] n'avoir pas de ressentiment; *au pass.* n'être l'objet d'aucun ressentiment, jouir d'une amnistie, DS. 18, 56 (ἄμνησικακος).

ἄμνησικάκητος, ος, ου [ἄ] dont on ne conserve pas de ressentiment, POL. 40, 12, 5 (ἄμνησικακέω).

ἄμνησικακία, ας (ῆ) [ἄ] absence de ressentiment, SPT. 3 *Macc.* 3, 21; CLÉM. 474.

ἄμνησικάκος, ος, ου [ἄ] sans ressentiment, CLÉM. *Str.* 7, 14.

ἄμνησικάκως [ἄ] *adv.* sans ressentiment, CHRYS. 1, 411.

ἄμνήστευτος, ου, *adj. f.* non recherchée en mariage, EUR. *Ph. fr.* 13; *adv.* ἀμνήστευτα, PHOC. 185, sans avoir recherché en mariage (ἄμνηστεύω).

ἄμνηστέω-ω (*seul. prés.*) oublier, SOPH. *El.* 482; ARAT. 847; *au pass.* être oublié, THCR. 1, 20 || *→ Dor.* ἄμνα-, SOPH. *l. c.* (ἄμνηστος).

ἄμνηστία, ας (ῆ) 1 oubli, pardon, DL. 3, 14 || 2 *postér.* amnistie, PLUT. *Cic.* 42, *Ant.* 14; HON 3, 4, 17, etc. (*chez les Att.* ἄδεια) || *→ Ion.* -τη, DL. *l. c.* (ἄμνηστος).

ἄμνηστος, ος, ου, oublié, THCR. 16, 42; LVC. 1230 || *→ Dor.* ἄμναστος, THCR. *l. c.* (ἄμνάσμαι).

ἄμνιον, ου (τό) 1 vase pour le sang

des sacrifices, OD. 3, 444 || 2 membrane qui enveloppe le fœtus, EMPED. (POL. 2, 223) (ἄμνός).

ἄμνιος, ου (ὁ) *c.* ἄμνός, HERMIPP. *fr.* 2.

ἄμνις, ἰδος (ῆ) *c.* ἄμνή, THCR. 5, 3 (ἄμνός).

*Ἀμνισιάς, ἄδος, *c.* le suiv. CALL. *Dian.* 162.

*Ἀμνισίς, ἰδος [ἄδ] *adj. f.* d'Amnisos, A. RH. 3, 881; CALL. *Dian.* 51 (*Ἀμνισός).

*Ἀμνισός, οὔ (ὁ) [ἄ] Amnisos : 1 port de Crète (*auj.* Amisos) OD. 19, 188 || 2 *fl. de Crète* (*auj.* Cartero) A. RH. 3, 876, etc.

*Ἀμνίων (ὁ) Le-Pâtre, *n. d'h.* ALCPHR. 1, 24 (ἄμνός).

ἄμνο-κῶν (ὁ) simple, innocent (*litt.* gardeur de moutons) AR. *Eq.* 264 (ἄμνός, κῶέω).

ἄμνός, οὔ (ὁ, ῆ) agneau, AR. *Av.* 1559, etc.; *dans les Livres saints, en parl. de J. C. l'agneau sans tache*, NT. *Ap.* 8, 33; *Joh.* 1, 29, 36; 1 *Petr.* 1, 19; ῆ ἄ. agneau femelle, agnelle, THCR. 5, 144, etc.; ANTH. 5, 205.

ἄμογητί, *adv.* sans fatigue, IL. 11, 637; CALL. *Dian.* 25; LVC. *Nav.* 21, etc. (ἄμόγητος).

ἄ-μόγητος, ος, ου, infatigable, HH. 7, 3 (ἄ, μογέω).

ἄ-μοθεί, *adv.* sans querelle, sans dissension, THCR. 5, 77 (*var.* ἄμόθι) (ἄ, μόθος).

ἄμόθεν, *alt.* ἄμόθεν [ἄ] *adv.* de quelque côté; *d'ord.* ἄ. γε, OD. 1, 10; ἄ. γέ ποθεν, PLAT. *Gorg.* 492 d; *rar.* ἄ. seul, OPP. *C.* 1, 401 (ἄμός, -θεν).

ἄ-μόθι, *v.* ἄμοθεί.

ἄμοιβάδιος, α, ου [ἄ] *v.* ἄμοιβαῖος, ANTH. 12, 238; OPP. *C.* 4, 349; Q. SM. 5, 65 (ἄμοιβάς).

ἄμοιβαδῖς [ἄ] *adv.* alternativement, THCR. 1, 34; ἄ. ἀνέρος ἀνὴρ, A. RH. 4, 199, chaque homme l'un après l'autre (ἄμοιβάς).

ἄμοιβαδόν [ἄ] *c.* le préc. T. LOC. 98 e; A. RH. 2, 1226.

ἄμοιβαῖος, ος, ου [ἄ] 1 qui a lieu en retour, en échange, en compensation : ἄ. δεῖπνον, PD. *O.* 1, 39, repas qu'on rend; ἄ. βῆλα, HDT. 6, 4, lettres qu'on échange; ἄ. χάρις, A. RH. 3, 82, échange de bonnes grâces; ἄ. νέμεσις, ANTH. 10, 123; ἄ. φόνος, OPP. *C.* 2, 485, vengeance, meurtre en représailles || 2 qui se répond, alternatif, PLAT. *Rsp.* 394 b; ATH. 618 a; ἄ. ἀοιδή, THCR. 8, 31, chant par alternance (de deux chanteurs qui se reprennent par couplets) || *→ Fém.* -ατή, THCR. *l. c.* (ἄμοιβή).

ἄμοιβαίως [ἄ] *adv.* en retour, LVC. *Am.* 9

ἄμοιβάς, ἄδος [ἄμᾶδ] *adj. f.* : ἄ. χλαῖνα, OD. 14, 521, manteau de change (ἄμοιβή).

*Ἀμοιβεύς, ἑως (ὁ) Amœbée, joueur de lyre athénien, PLUT. *M.* 742, etc. (ἄμοιβή).

ἄμοιβή, ῆς (ῆ) [ἄ] I ce qui se fait ou se donne en échange : 1 don en retour : ἄ. θυσιῶν, PLAT. *Conv.* 202 e, faveur (des dieux) en retour de sacrifices, *d'ou, en b. part.* récompense : σοὶ δ' ἄξιόν ἐστιν ἄμοιβῆς, OD. 1, 318, il est juste que tu sois récompensé; ἄ. ἐκατόμβης, OD. 3, 58, récompense (accordée par un dieu) en échange d'une hécatombe; *particul.* marque de reconnaissance, bon of-

fice, PD. *P.* 2, 14; EUR. *Or.* 467, *Hel.* 159, etc.; PLUT. *M.* 935 c, etc.; *en mauv. part.* expiation, OD. 12, 382; HÉS. *O.* 332; A. RH. 1, 619; *ou châtiement*, PLUT. *Ant.* 24, etc. || 2 lettre en réponse, HDT. 7, 160 || II alternance, succession (de maux, de fêtes, etc.) EUR. *El.* 1147; PLAT. *Leg.* 653 d || III changement, transformation, DL. 9, 8 (ἄμείβω).

ἄμοιβήδην [ἄ] *adv.* alternativement, A. RH. 2, 1071 (ἄμοιβή, -δην).

ἄμοιβηδῖς [ἄ] *adv.* alternativement, mutuellement, IL. 18, 506; OD. 18, 310; A. RH. 3, 226 (ἄμοιβή, -δῖς).

ἄμοιβηδόν [ἄ] *c.* les préc. HEC. 1281, 48.

ἄμοιβός, ῆ, ὄν [ἄ] qui est ou se fait en échange ou en retour de, *gén.* SOPH. *Ant.* 1067; ol' ἄ. IL. 13, 793, combattants qui en remplacent d'autres (ἄμείβω).

ἄμοιρέω-ω (*ao.* ἡμοίρησα) n'avoir point part à, être dépourvu de, *gén.* PLUT. *Alex.* 23 (ἄμοιρος).

ἄμοιρησις, ἑως (ῆ) non-participation, CHRYS. 9, 824 (ἄμοιρέω).

ἄ-μοιρος, ος, ου : 1 qui ne participe pas à, exclure, *gén.*; *d'ord. en mauv. part.* ESCHL. *Sept.* 732, *Eum.* 352; SOPH. *Aj.* 1327, etc.; PLAT. *Conv.* 202 d, etc.; *rar. en b. part.* exempt (d'un mal) PLAT. *Conv.* 181 c, *Pol.* 269 e; *par opp.* ἄ εὐμοιρος PLAT. *Conv.* 197 d (ἄ, μοῖρα).

ἄμολγαῖος, α, ου [ἄμ] 1 fait : *ec du lait ou fait avec la fleur de la farine* (*cf.* ἀμυαλα) *en parl. d'une pâte*, HÉS. *O.* 588 || 2 qu'on peut traire, *c.* ἄ d. gonflé de lait, ANTH. 7, 657 || *→ Fém. ion.* -ατή, HÉS. *l. c.* (ἄμολγός).

ἄμολγεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] vase à traire, THCR. 8, 87; ANTH. 9, 224 (ἄμέλγω).

ἄμολγιον, ου (τό) [ἄ] petit vase à traire, THCR. 25, 106 (ἄμολγός).

ἄμολγός, οὔ (ὁ) [ἄ] temps où l'on trait (matin ou soir); *én. noct.* ἄμολγῶ, IL. 11, 173, etc.; OD. 4, 841, au plus profond de la nuit; *noct.* ἄμολγόν, ESCHL. *fr.* 66, le plus profond de la nuit; *adj.* νύξ ἄμολγός, EUN. (Hsch.) *m. sign.* (ἄμέλγω; mais, sel. Buttmann, mot achéen *c.* ἀκμή, le point culminant).

*Ἀμόλιος, ου (ὁ) = *lat.* Amulius, *n. d'h. rom.* ANTH. 3, 19.

ἄ-μόλυντος, ος, ου : 1 non souillé, pur, MUSON. (STOB. *Fl.* 1, 371); X. *Eph.* 2, 9; SPT. *Sap.* 7, 22; ARR. *Epict.* 4, 11, 8 || 2 qui ne souille pas, GAL. (ἄ, μόλυνω).

*Ἀμομφ-ἀρετος, ου (ὁ) Amompharétos, *h.* HDT. 9, 53, etc.; PLUT. *Arist.* 17, etc. (ἄμομφος, ἀρετή).

ἄ-μομφος, ος, ου : 1 sans reproche, ESCHL. *Eum.* 475 || 2 qui n'a pas à faire de reproche, ESCHL. *Eum.* 413 (ἄ, μομφή).

*Ἀμ-οπάων, ονος (ὁ) [ἄ] Amopaon, *h.* IL. 8, 276 (ἄμα, ὀπάων).

ἄμορα, ας (ῆ) gâteau au miel, PHI-LÉT. (ATH. 646 d).

ἄμορβαῖος, ος, ου [ἄ] de pâtre; rustique, *Nic. Th.* 28, 489 (ἄμορβός).

ἄμορβάς, ἄδος [ἄμᾶδ] *adj. f. c.* le préc. A. RH. 3, 881.

ἄμορβεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] berger, OPP. *C.* 3, 295 (*cf.* ἄμορβός).

ἄμορβεύω [ἄ] accompagner, *dat.* *Nic. fr.* 35 || *Moy. (impf. 3 pl. poél. ἀμορβεύοντο)* faire suivre, *Nic. Th.* 347 (ἄμορβεύς).

ficé, PD. *P.* 2, 14; EUR. *Or.* 467, *Hel.* 159, etc.; PLUT. *M.* 935 c, etc.; *en mauv. part.* expiation, OD. 12, 382; HÉS. *O.* 332; A. RH. 1, 619; *ou châtiement*, PLUT. *Ant.* 24, etc. || 2 lettre en réponse, HDT. 7, 160 || II alternance, succession (de maux, de fêtes, etc.) EUR. *El.* 1147; PLAT. *Leg.* 653 d || III changement, transformation, DL. 9, 8 (ἄμείβω).

ἄμοιβήδην [ἄ] *adv.* alternativement, A. RH. 2, 1071 (ἄμοιβή, -δην).

ἄμοιβηδῖς [ἄ] *adv.* alternativement, mutuellement, IL. 18, 506; OD. 18, 310; A. RH. 3, 226 (ἄμοιβή, -δῖς).

ἄμοιβηδόν [ἄ] *c.* les préc. HEC. 1281, 48.

ἄμοιβός, ῆ, ὄν [ἄ] qui est ou se fait en échange ou en retour de, *gén.* SOPH. *Ant.* 1067; ol' ἄ. IL. 13, 793, combattants qui en remplacent d'autres (ἄμείβω).

ἄμοιρέω-ω (*ao.* ἡμοίρησα) n'avoir point part à, être dépourvu de, *gén.* PLUT. *Alex.* 23 (ἄμοιρος).

ἄμοιρησις, ἑως (ῆ) non-participation, CHRYS. 9, 824 (ἄμοιρέω).

ἄ-μοιρος, ος, ου : 1 qui ne participe pas à, exclure, *gén.*; *d'ord. en mauv. part.* ESCHL. *Sept.* 732, *Eum.* 352; SOPH. *Aj.* 1327, etc.; PLAT. *Conv.* 202 d, etc.; *rar. en b. part.* exempt (d'un mal) PLAT. *Conv.* 181 c, *Pol.* 269 e; *par opp.* ἄ εὐμοιρος PLAT. *Conv.* 197 d (ἄ, μοῖρα).

ἄμολγαῖος, α, ου [ἄμ] 1 fait : *ec du lait ou fait avec la fleur de la farine* (*cf.* ἀμυαλα) *en parl. d'une pâte*, HÉS. *O.* 588 || 2 qu'on peut traire, *c.* ἄ d. gonflé de lait, ANTH. 7, 657 || *→ Fém. ion.* -ατή, HÉS. *l. c.* (ἄμολγός).

ἄμολγεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] vase à traire, THCR. 8, 87; ANTH. 9, 224 (ἄμέλγω).

ἄμολγιον, ου (τό) [ἄ] petit vase à traire, THCR. 25, 106 (ἄμολγός).

ἄμολγός, οὔ (ὁ) [ἄ] temps où l'on trait (matin ou soir); *én. noct.* ἄμολγῶ, IL. 11, 173, etc.; OD. 4, 841, au plus profond de la nuit; *noct.* ἄμολγόν, ESCHL. *fr.* 66, le plus profond de la nuit; *adj.* νύξ ἄμολγός, EUN. (Hsch.) *m. sign.* (ἄμέλγω; mais, sel. Buttmann, mot achéen *c.* ἀκμή, le point culminant).

*Ἀμόλιος, ου (ὁ) = *lat.* Amulius, *n. d'h. rom.* ANTH. 3, 19.

ἄ-μόλυντος, ος, ου : 1 non souillé, pur, MUSON. (STOB. *Fl.* 1, 371); X. *Eph.* 2, 9; SPT. *Sap.* 7, 22; ARR. *Epict.* 4, 11, 8 || 2 qui ne souille pas, GAL. (ἄ, μόλυνω).

*Ἀμομφ-ἀρετος, ου (ὁ) Amompharétos, *h.* HDT. 9, 53, etc.; PLUT. *Arist.* 17, etc. (ἄμομφος, ἀρετή).

ἄ-μομφος, ος, ου : 1 sans reproche, ESCHL. *Eum.* 475 || 2 qui n'a pas à faire de reproche, ESCHL. *Eum.* 413 (ἄ, μομφή).

*Ἀμ-οπάων, ονος (ὁ) [ἄ] Amopaon, *h.* IL. 8, 276 (ἄμα, ὀπάων).

ἄμορα, ας (ῆ) gâteau au miel, PHI-LÉT. (ATH. 646 d).

ἄμορβαῖος, ος, ου [ἄ] de pâtre; rustique, *Nic. Th.* 28, 489 (ἄμορβός).

ἄμορβάς, ἄδος [ἄμᾶδ] *adj. f. c.* le préc. A. RH. 3, 881.

ἄμορβεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] berger, OPP. *C.* 3, 295 (*cf.* ἄμορβός).

ἄμορβεύω [ἄ] accompagner, *dat.* *Nic. fr.* 35 || *Moy. (impf. 3 pl. poél. ἀμορβεύοντο)* faire suivre, *Nic. Th.* 347 (ἄμορβεύς).

ἄμορβέω-ῶ [ᾱ] c. *lepréc.* ANTIM. (E. BYZ. v. δόμη).
 ἄμορβίτης, ου (ὁ) c. ἄμορβα, ATH. 646 f.
 ἄμορβός, οὔ. (ῆ) [ᾱ] 1 compagne, suivante, CALL. *Dian.* 45 || (ὁ) 2 berger, litt. conducteur (de troupeaux) NIC. *Th.* 49; OPP. *C.* 1, 132.
 ἄμορρη, ης (ῆ) [ᾱ] 1 marc d'olives, HEC. *Ap.* 1260; PLUT. *M.* 702a || 2 plante dont on se sert pour teindre en rouge, SCH.-ESCHN. 27, 21; d'ou couleur, SCH.-AR. *Lys.* 150 (ἀμέργω; cf. lat. amurca).
 ἄμορρης, ου (ὁ) c. ἄμορρη, ARSTT. *Col.* 5, 22.
 Ἀμόργης (ὁ) Amorgès, Perse, HDT. 5, 121; *Thuc.* 8, 5 et 28.
 ἄμοργίδιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite robe de pourpre, PAUS. (EUST. ad DP. p. 525) (ἀμοργίς).
 ἄμοργίνος, η, ου [ᾱ] de lin fin ou de pourpre, ou p.-é. de l'i. Amorgos, ép. d'étoffes précieuses, AR. *Lys.* 150; ANTIPHAN. (POLL. 7, 57); CLÉARQ. (ATH. 255 e); τὸ ἄ. (s.e. ἱμάτια) ESCHN. 14, 3, vêtements de lin fin ou de laine d'Amorgos (ἀμόρρη ou Ἀμοργός).
 ἄμοργίς, ἰδος [ᾱ] adj. f. de lin fin ou de pourpre, AR. *Lys.* 136 (cf. le préc.).
 ἄμοργός, οὔ (ὁ) [ᾱ] 1 qui pressure, CRAT. (SUID.) || 2 marc de raisin, c. ἄμορρη, PHIL. *Bel.* 86 d, 87 a (ἀμέργω).
 Ἀμοργός, ου (ῆ) Amorgos (auj. Morgo) une des Sporades, PLUT. *Demetr.* 11, etc.
 ἄμορίτης ἄρτος (ὁ) [ᾱ] c. ἄμορβα, SPT. 1 *Par.* 16, 3.
 ἄ-μόρος, ος, ου : qui n'a pas sa part de : 1 exempt de, gén. ANTH. 7, 465 || 2 privé de, gén. EUR. *Med.* 1395 || 3 malheureux, SOPH. *O.R.* 269 (ἀ, μείρομαι).
 ἄμορφέστατος, v. ἄμορφος.
 ἄμορφία, ας (ῆ) 1 état d'un être non encore formé, apparence informe, en parl. de plantes, ARSTT. *Plant.* 1, 4 || 2 aspect triste, PLUT. *M.* 608 f || 3 laideur, aspect repoussant, EUR. *Or.* 391; LUC. *V.H.* 2, 30 (ἀμορφος).
 ἄμορφος, ος, ου : 1 sans forme, de forme confuse, informe, PLAT. *Tim.* 51 a; ἄ. τινος. PLAT. *Tim.* 50 d, qui ne prend pas la forme de qqe ch., qui ne participe pas à la forme de qqe ch. || 2 difforme, laid : γυνή ἄ. HDT. 1, 196, femme laide; en parl. de choses (vieilles e, *Thuc.* 1021; vêtement, EUR. *Hec.* 240, *Hel.* 554, etc.); p. ext., au mor., déshonorant, honteux, PLAT. *Leg.* 752 a, 855 c || Cp. -ότερος. XÉN. *Conv.* 8, 11; LUC. *Conv.* 18, *Pr.* 3. Sup. -ότατος, PLUT. *Mar.* 2; irrég. -έστατος (c. de * ἀμορφής) HDT. *L.c.* (ἀ, μορφή).
 ἄμορφύνω, rendre informe, ANTIM. (*Gram.* 1, p. 55) (ἀμορφος).
 ἄμορφως, adv. sans forme, LUC. (ἀμορφος).
 ἄ-μόρφωτος, ος, ου, non formé, informe, T. *Locr.* 94 a; SOPH. *fr.* 243 (ἀμορφώ).
 ἄμορφώτως, adv. du préc. PROCL.
 ἄμος, v. ἡμός.
 ἄμός, ῆ, ὄν [ᾱ] mot dor. quelque, *Thuc.* 2, 69; cf. ἀμή, -οῖ, -ῶς, -όθεν, -ηγέπη; ὀδοαμοί, etc.
 ἄμός, ῆ, ὄν [ᾱ] éol. et épq. 1 c. ἡμέτερος, notre, IL. 13, 96, etc.; PD. *N.* 3, 9, etc. || 2 mon, ma, IL. 6, 414; ESCHL. *Sept.* 417, 654; *Ch.* 427;

SOPH. *El.* 279, etc.; EUR. *El.* 531; *Andr.* 1187, etc.; AR. *Lys.* 1181.
 ἄμος (ὁ) c. ἀνεμος, SAPPH. 18 Bgk.
 ἄμοτος, ος, ου [ᾱ] violent, en parl. de bêtes sauvages, *Thuc.* 25, 212; du feu, MOSCH. 4, 104; adv. ἄμοτον, avec force, OD. 6, 83; au sens mor. fortement, avec violence, joint aux verbes qui marquent le désir, IL. 4, 440, etc.; la colère, IL. 23, 567; HES. *Sc.* 361.
 ἄμοῦ, att. ἄμοῦ, adv. en quelque manière; ἄ. γέ που, *Lys.* 170, 12, quelque part (ἀμός).
 Ἀμούλιος, ου (ὁ) = lat. Amulius, n. d'h. rom. PLUT. *Rom.* 3.
 ἄμουργός, ὅς, ὄν, qui écarte, qui protège contre, gén. EMPED. 222.
 ἄμουσία, ας (ῆ) 1 ignorance, grossièreté, EUR. *fr.* 1020; joint à ἀπειροκαλία, PLAT. *Rsp.* 403 c || 2 dissonance, PLAT. *Leg.* 691 a (ἀμουσος).
 ἄμουσο-λογία, ας (ῆ) langage de mauvais goût, ATH. 164 e (ἀμουσος, λόγος).
 ἄ-μουσος, ος, ου : I étranger aux muses, c. à d. aux lettres, aux arts, d'ou : 1 grossier, sans goût, EUR. *Ion* 526; PLAT. *Rsp.* 411 d; joint à ἀφιλόσοφος, PLAT. *Soph.* 259 e, à ἀγράμματος, PLAT. *Tim.* 23 b; en parl. de choses (plaisir, faute, etc.) PLAT. *Phædr.* 240 b, *Leg.* 863 c || 2 sans art, non façonné, inexpérimenté, AR. *Vesp.* 1074; PLUT. *M.* 405 f || 3 en parl. de choses, dissonant, discordant, EUR. *Alc.* 760, *Ph.* 807 || II particul. qui ne connaît pas la musique, XÉN. *OEc.* 12, 18; PLAT. *Soph.* 253 b, etc. || Cp. -ότερος, PLAT. *Rsp.* 546 d; PLUT. *M.* 670 a. Sup. -ότατος, EUR. *Ph.* 807; PLUT. *M.* 150 f (ἀ, μοῦσα).
 ἄμούσως, sans goût, sans grâce, PLAT. *Hipp. ma.* 292 c; PLUT. *M.* 67 f, etc.
 ἄμοχθεῖ, adv. sans peine, ESCHL. *Pr.* 208; EUR. *Bacch.* 194 (ἀμοχθος).
 ἄ-μόχθητος, ος, ου, non fatigué, OPP. *C.* 1, 456 (ἀ, μοχθέω).
 ἄμοχθήτως, adv. sans fatigue, BABR. 9, 2.
 ἄμοχθί, adv. c. ἀμυχθεῖ, DH. 2, 41; LUC. *Am.* 7.
 ἄ-μοχθος, ος, ου : 1 non fatigué, XÉN. *Mém.* 2, 1, 33 || 2 exempt de peine, de fatigue, SOPH. *Tr.* 147; EUR. *fr.* 242 || Cp. -ότερος, ANTH. 9, 390 (ἀ, μόχθος).
 ἄμπ-, par sync. et assimil. poét. p. ἀναπ- : v. ἀμπάλλω, etc.
 ἄμπ-αλινόρρος, ος, ου [πᾱ] c. παλινόρρος, PHILÉT. (SUID.).
 ἄμπάλλω, ἄμπαιμα, ἄμπαισις, ἄμπαιστήριον, ἄμπάω, ἀμπεῖθω, ἀμπεῖρα, ἀμπεῖρω, v. ἀναπάλλω, ἀνάπαιμα, ἀνάπαισις, ἀναπαιστήριον, ἀναπαύω, ἀναπείθω, ἀνάπειρα, ἀναπείρω.
 ἄμπελ-άνθη, ης (ῆ) fleur de la vigne, LUC. *V.H.* 2, 5 (ἀμπελος, ἄνθος).
 ἄμπελεών, ὄνος (ὁ) vignoble, *Thuc.* 25, 157 (ἄμπελος).
 Ἀμπελίδας, α (ὁ) Ampélidas, h. *Thuc.* 5, 22 (πατρ. d'Ἀμπέλος).
 ἄμπελικός, ῆ, ὄν, de vigne, HEC. 405, 34 (ἀμπελος).
 ἄμπελικῶς, adv. à la façon de la vigne, ARR. *Epict.* 2, 20, 18.
 ἄμπελινος, ος, ου : 1 de vigne (feuille, cep, etc.) ARSTT. *P.A.* 3, 5, 10; POL. 29, 11, 5, etc.; ἄ. οἶνος, HDT. 2, 37, etc. vin de raisin (p. opp. à οἶν. κρίθινος) || 2 qui aime la vigne ou le vin,

ANTH. 7, 384 (fém. -ίνη) (ἀμπελος).
 Ἀμπελίνος, ου (ὁ) Ampélinos, h. ANT. 6, 35 B. -Saurpe (ἄμπελος).
 ἄμπελιον, ου (τὸ) petite vigne, AN. *Ach.* 512, *Par.* 596 (ἀμπελος).
 ἄμπελιος, ος, ου, qui provient de la vigne, causé par le vin, en parl. de l'ivresse, PHIL. 1, 680 (ἄμπελος).
 ἄμπελῖς, ἰδος (ῆ) 1 jeune vigne, AR. *Ach.* 995 || 2 vinette, oiseau, AN. *Av.* 304 (cf. ἀμπελίων) || 3 sorte de plante marine, OPP. *Lx.* 2, 7 (ἀμπελος).
 Ἀμπελῖς, ἰδος (ῆ) Ampélis, f. LUC. *D. mer.* 8.
 ἄμπελίτις, ἰδος, adj. f. : ἄ. γῆ, STR. 316; Diosc. 5, 173, terre propre à l'entretien de la vigne (ἀμπελος).
 ἄμπελίων, ὄνος (ὁ) vinette ou gobe-mouches, oiseau, OPP. *Lx.* 3, 2 (ἀμπελος; cf. ἀμπελῖς).
 Ἀμπελίων (ὁ) La-vigne, h. ALCEPH. 3, 30 (ἀμπελος).
 ἄμπελο-γενής, ῆς, ἑς, de l'espèce de la vigne, ARSTT. *Phys.* 2, 8, 12 (ἄ. γένος).
 ἄμπελόεις, ὄεσσα, ὄεν : 1 couvert de vignes, IL. 2, 561, etc.; *Thuc.* 784; PD. *L.* 7, 49 etc. || 2 de vigne, NIC. *Al.* 142; d'ou fait d'un cep de vigne, NONN. 14, 102 || Fém. -όεις, h. l. c. (ἀμπελος).
 ἄμπελο-εργός, οὔ (ὁ) vigneron, ANTH. 6, 56 (ἀ. ἔργον).
 ἄμπελό-καρπον, ου (τὸ) autre n. de la plante ἀπαρῖνη, Diosc. 3, 104 (ἀ. καρπός).
 ἄμπελο-μῆξια, ας (ῆ) mélange de plants de vigne à d'autres cultures, LUC. *V.H.* 1, 9 (ἀ. μῆγνυμι).
 ἄμπελό-πρασον, ου (τὸ) [ᾱ] poireau de vigne (*allium ampeloprasum* L.) Diosc. 2, 180; ATH. 371 f (ἄ. πρᾶσον).
 ἄμπελος, ου (ῆ) 1 plant de vigne, vigne, OD. 9, 110, 133; 24, 246; HEC. *Bacch.* 39; PD. *O.* 7, 2, etc.; ESCHL. *Pers.* 615; SOPH. *Tr.* 704, *O.C.* 17, etc.; *Thuc.* 4, 90, etc. || 2 vignoble, EL. *N.A.* 11, 32 || 3 plante marine (*olemaria maritima* L.) TH. *H.P.* 4, 6, 2 || 4 toit de défense, mantelet, machine de siège (lat. vinea) ARD. (*Math.* 15) (p.-é. ἀμφί, εἶλω).
 Ἀμπελος, ου (ὁ) Ampélos : 1 prom. de Macédoine, etc. HDT. 7, 122, etc. || 2 h. NONN. 10, 178.
 ἄμπελουργεῖον, ου (τὸ) c. ἀμπελίων, ESCHN. 49, 13.
 ἄμπελουργέω-ῶ (seul. prés.) 1 travailler la vigne, TH. *C.P.* 3, 7, 5; PLUT. *Phil.* 4; LUC. *V.H.* 1, 39; au pass. TH. *C.P.* 3, 14, 1 || 2 fig. exploiter comme une vigne, c. à d. pressurer, ESCHN. 77, 25 (ἀμπελουργός).
 ἄμπελουργία, ας (ῆ) travail ou culture de la vigne, TH. *C.P.* 3, 14, 2.
 ἄμπελουργική, ῆς (ῆ) s. e. τέχνη; l'art de cultiver la vigne, PLAT. *Rsp.* 333 d (ἀμπελουργός).
 ἄμπελουργός, οὔ (ὁ, ῆ) qui travaille la vigne, vigneron, AN. *Par.* 190; PLUT. *M.* 1049 c; NT. *Luc.* 13, 7 (contr. d' ἀμπελοεργός).
 ἄμπελο-φάγος, ος, ου [φᾱ] qui dévore la vigne, STR. 613 (ἀ. φαγεῖν).
 ἄμπελό-φυτος, ος, ου [ῶ] planté de vigne, STR. 228; DS. 1, 36 (ἀ. φύω).
 ἄμπελο-φύτωρ, ορος (ὁ) [ῶ pour ῶ] qui plante de la vigne, ANTH. 6, 44 (ἀ. φύω).
 ἄμπελο-χελώνη, ης (ῆ) litt. man-

telet-tortue (cf. lat. vinea testudo) machine de siège (v. ἄμπελος) HÉR. RON.

ἄμπελῶν, ὄνος (ὁ) vignoble, ESCHL. 19, 13 (v. ἄμπελουργεῖον); DS. 4, 6; PLUT. Mar. 21; SPT. Gen. 9, 20, etc. (ἄμπελος).

ἄμπεπαλῶν, ἄμπέμπω, ἄμπεπαρμένος, v. ἀναπάλλω, ἀναπέμπω, ἀναπείρω.

ἄμπερές, v. διαμπερής.

ἄμπετάννυμι, ἄμπετής, v. ἀναπετάννυμι, ἀναπετής.

ἄμπεχόνη, ης (ἡ) 1 robe de femme, RHÉCER. (Com. fr. 2, 300) || 2 vêtement, en gén. XÉN. Mem. 1, 2, 5; PLAT. Leg. 679a, etc.; ARSTT. Rhet. 2, 4, etc. (ἄμπέχω).

ἄμπεχονον, ου (τὸ) c. le préc. THCR. 15, 21.

ἄμπέχω (f. ἀμφέξω) 1 envelopper: avec un n. de chose pour suj.: ἄλμην, ἣ οἱ νῶτα ἄμπεχεν, OD. 6, 225, l'eau de mer qui lui couvrait le dos; κυνὴ πρόσωπά νιν ἄμπέχει, SOPH. O. C. 314, un chapeau (thessalien) lui recouvre le visage; avec un seul reg. de chose, envelopper, d'où contenir, acc. EUR. Cycl. 344; avec un suj. de pers. et un double acc. ἄμπ. τινά τι, AR. Vesp. 1153 (ἄμπισχεῖς) envelopper ou revêtir qqn de qqe ch.; fig. ἄμπ. τινά τι, PLAT. Prot. 320b, envelopper qqn de qqe ch. || 2 embrasser: γόνυ χειρὶ, EUR. Suppl. 165, entourer de la main ou embrasser le genou de qqn; fig. embrasser, comprendre, PLAT. Pol. 311c || Moy. ἄμπέχομαι (impf. ἡμπεχόμεν, f. ἀμφέξομαι, ao. 2 ἡμπεσχόμεν) 1 s'envelopper ou se vêtir de, acc. XÉN. Cyn. 6, 17; AR. Pl. 897, Ach. 1023, Eccl. 374, etc. || 2 abs. être vêtu (p. opp. à être nu) PLAT. Gorg. 523c; ARSTT. Probl. 2, 9 || ➔ Acl. impf. ἐργ. ἄμπεχον, OD. 6, 225; A. RH. 2, 1104; OPP. II. 5, 512; fut. EUR. Cycl. 344. Moy. impf. PLAT. Phaed. 87b; ἐργ. ἄμπεσχόμεν, A. RH. 1, 324; fut. PHILET. (Com. fr. 3, 300) (ἀμπί, éol. c. ἀμφί, ἔχω; cf. ἀμπίσχω et ἀμφέχω).

ἄμπη, ης (ἡ) ἄμπη, v. à l'embouchure du Tigre, HDT 6, 20.

ἀμπήδησε, v. ἀναπηδάω.

ἀμπιπλάντες, v. ἀναπλμπλημι.

ἀμπίπτει, v. ἀναπίπτω.

ἀμπισχνέομαι-οὔμαι (seul. prés.) c. ἀμπέχομαι, AR. Av. 1090.

ἀμπίσχω (seul. prés. et impf. ἡμπίσχον) c. ἀμπέχω, EUR. Hipp. 192, Ion 1159; AR. Vesp. 1153 (v. ἀμπέχω), etc.; PLAT. Pol. 311c, etc. || Moy. (seul. prés. et ao. 2 ἡμπίσχομαι) EUR. Hel. 422, Med. 1159 (cf. ἀμπέχω et ἀμφέχω).

ἀμπλακεῖν, inf. ao. 2 d'ἀμπλακίσσω).

ἀμπλάκημα, ατος (τὸ) c. ἀμπλακία, ESCHL. Pr. 112, etc.; SOPH. Ant. 51, etc.; LYCURG. (PLUT. M. 226c) || ➔ Par nécessité prosod. ἀπλάκημα, ESCHL. Eum. 934.

ἀμπλάκητος, ος, ον [ἄκ] égaré, coupable, ESCHL. Ag. 345 (ἀμπλακίσσω).

ἀμπλακία, ας (ἡ) [ἄκ] égarement, faute, PD. I. 5, 27, etc.; τινός, EUR. Hipp. 332, envers qqn; d'où dommage, malheur, ANTH. 7, 604 || ➔ Ion. -ίνη, ESCHL. I. c. (ἀμπλακίσσω).

ἀμπλάκιον, ου (τὸ) [ἄκ] c. le préc. PD. P. 11, 26.

ἀμπλακίσσω (seul. prés., ao. 2 ἡμπλακὼν et pf. pass. 3 sg. ἡμπλάκηται) [ἄκ] I faillir, commettre une faute, EUR. Andr. 949, etc.; avec un pron. neutre: ὡς τὰδ' ἡμπλακὼν, ESCHL. Ag. 1212, depuis que j'ai commis cette faute; τί δ' ἡμπλάκηται τῶνδ' ἐμοί; ESCHL. Suppl. 916, laquelle de ces fautes ai-je commise? || II p. suite manquer le but, d'où: 1 ne pas obtenir, gén. PD. O. 8, 67; SOPH. Ant. 554, etc. || 2 perdre, gén. SOPH. Ant. 910; EUR. Alc. 241 || ➔ Par nécessité prosod. part. ao. 2 ἀπλακῶν, EUR. Alc. 241, I. A. 124 (cf. ἀμβλακίσσω).

ἀμπλέκω, v. ἀναπλέκω.

ἀμπλήθω, c. ἀναπλήθω.

ἀμπνείω; ἀμπνευμα; ἀμπνεύσαι; ἀμπνευσις; ἀμπνοή; ἀμπνυε, ἀμπνύνθη, ἀμπνυτο; ἀμπνέω, v. ἀναπνέω; ἀναπνευμα; ἀναπνέω; ἀναπνευσις; ἀναπνοή; ἀναπνέω; ἀναπολέω.

ἄμπρακία, postér. ἄμβρακία, ας (ἡ) [ἄκ] Ambracie (auj. Arta) v. et contrée d'Acarnanie, THC. 2, 80; XÉN. Hell. 6, 2, 3, etc. || ➔ Att. ἄμπρ-, THC. I. c.; postér. ἄμβρ-, PLUT. Per. 17, Pyrrh. 6, etc.; ion. ἄμβρακίη, ANTH. 9, 553 (pour *ἄναφρακία, de ἀνά, *φράκεις, ῥάκεις, litt. « escarpement »).

ἄμπρακιδεύς, έως (ὁ) [ἄκ] habitant ou originaire d'Ambracie, A. RH. 4, 1226.

ἄμπρακιήτης, v. ἄμπρακιώτης.

ἄμπρακικός, ἡ, ὄν [ἄκ] d'Ambracie: ὁ ἄ. κόλπος, THC. 1, 55, le golfe d'Ambracie (auj. Golfo di Arta) entre l'Épire et l'Acarnanie || ➔ Postér. ἄμβρακικός, POL. 4, 63; STR. 428.

ἄμπρακιώτης, ου (ὁ) [ἄκ] c. ἄμπρακιδεύς, THC. 2, 80; 3, 111, etc.; ou ἄμβρακιώτης, XÉN. An. 1, 7, 18, etc. || ➔ Ion. ἄμπρακιήτης, HDT. 7, 7; 9, 28, etc. Les ex. d'Hérodote et de Thucydide semblent indiquer que l'écriture par π est la plus ancienne; néanmoins, on rencontre de bonne heure l'écriture par β: ἄμβρακιωτῶν, CIA. 2, 184, 6 (323 av. J. C.) v. Meisterh. p. 59, § 28, 2 (ἄμπρακία).

ἄμπρακιώτης, ιδος (ἡ) [ἄκ] fém. du préc. THC. 1, 48; ou ἄμβρακιώτης, XÉN. Hell. 5, 4, 65 et 66 || ➔ Dans les inscr. att. ἄμπρακιώτης, CIA. 2, 789 a, 64 (373 av. J. C.) et ἄμβρακιώτης (v. Meisterh. p. 59, § 28, 2).

ἀμπρεύω (f. εὔσω, ao. ἡμπρευσα, pf. inus.) traîner au moyen d'une longe, traîner, en gén. CALL. fr. 234; fig. λυπρὸν βίον ἄ. LVC. 975, traîner une vie misérable (ἀμπρον. longe, SUID.).

ἀμπταῖν, ἀμπτάμενος, ἀμπτάσα, v. ἀναπέτομαι.

ἀμπτύσσω, v. ἀναπτύσσω.

ἀμπτυχή, v. ἀναπτυχή.

ἀμπυκάζω (part. ao. pass. -ασθείς) [ῥ] ceindre d'un bandeau, couvrir, ANTH. 13, 6 (ἄμπυξ).

ἄμπυκίδης, ου ἐργ. εἰς (ὁ) [ῥ] le fils d'Ampyx, c. à d. Mopsos, HÉS. Sc. 181; A. RH. 1, 1033, etc. (ἄμπυξ).

ἀμπυκτήρ, ἡρος (ὁ) bandeau pour la tête d'un cheval, ESCHL. Sept. 461.

ἀμπυκτήριος, α, ον, qui sert à brider: ἀμπυκτήρια φάλαρα πώλων, SOPH. O. C. 1069, rênes ajustées à la tête des chevaux (ἀμπυκτήρ).

ἄμπυξ, υκος (ὁ; dans les Trag. ἡ)

I bandeau de femme pour attacher les cheveux sur le front, IL. 22, 469; ESCHL. Suppl. 431; EUR. Hec. 464; THCR. 1, 33 || 2 têtère de cheval, d'où frein, bride, Q. SM. 4, 511 || 3 cercle, roue, SOPH. Ph. 680 (ἀμπί éol. c. ἀμφί).

ἄμπυξ, υκος (ὁ) [ῥκ] Ampyx, père de Mopsos, ORPH. Arg. 126.

ἀμπωσις, εως (ἡ) c. ἀμπωτις; SIB. 5, 27 Friedlieb.

ἀμπωτίζω, refluer, en parl. de la mer, PHIL. 1, 298, 674 (ἀμπωτις).

ἀμπωτις, ιδος ου εως (ἡ) 1 reflux de la mer (p. opp. à ῥαχία, ion. ῥηχίη) HDT. 2, 11, etc.; ARSTT. Mund. 4, 32; POL. 10, 14, 2 (vulg. ἀναπώτεως) etc. || 2 reflux des humeurs de la surface du corps à l'intérieur, résorption, HEC. 47, 1 || ➔ Gén. ion. -ιος, HDT.; gén. réc. -εως, POL. 1, 39, etc.; dat. pl. -εσι, ANA. Ind. 21; -ισι, HON 3, 14, 11; acc. sg. non contracte ἀναπωτιν, PD. O. 9, 56 dout. (corr. ἀμπωτιν) (ἀναπίνω).

ἀμυγδαλέα-ἡ, εας-ἡς (ἡ) [ἄδᾱ] amandier, ARSTT. H. A. 9, 40; TH. H. P. 1, 11, 3, etc.; PAUS. 7, 17, 11, etc. (ἀμυγδάλη).

ἀμυγδάλεος, α, ον [ἄδ] d'amande ou d'amandier, ATH. 649 d (ἀμυγδάλη).

ἀμυγδάλη, ης (ἡ) [ἄδ] 1 amande, COM. (ATH. 52 c, d, 53 a, etc.); PLUT. M. 233 a, etc. || 2 amande d'un noyau de pêche, GEOR. 10, 14.

ἀμυγδαλή, v. ἀμυγδαλέα.

ἀμυγδάλινος, η, ον [ἄδ] d'amande, XÉN. An. 4, 4, 13 (ἀμυγδάλη).

ἀμυγδάλιον, ου (τὸ) [ἄδ] amande, HEC. 484, 10 (ἀμυγδάλη).

ἀμυγδαλῖς, ιδος (ἡ) [ἄδᾱ] petite amande, amande, PHILOX. (ATH. 643c); PLUT. M. 624 d (ἀμυγδάλη).

ἀμυγδαλίτης, ου [ἄδᾱ] adj. m. semblable à une amande, PLIN. H. N. 26, 8 (ἀμυγδάλη).

ἀμυγδαλο-ειδής, ἡς, ἐς [ἄδ] en forme d'amande, DIOSC. 4, 165 (ἀ. εἰδός).

ἀμυγδαλόεις, όεσσα, όεν [ἄδ] c. ἀμυγδαλίτης, NIC. Th. 891.

ἀμυγδαλο-κατάκτης, ου (ὁ) [ἄδᾱ] casse-amandes, ATH. 53 b (ἀ. κατάγνυμι).

ἀμύγδαλον, ου (τὸ) [ἄδ] c. ἀμυγδάλη, ARSTT. H. A. 9, 9 fin; TH. H. P. 4, 4, 7, etc.; COM. (ATH. 28 a, 52 f).

ἀμύγδαλος, ου (ἡ) [ἄδ] amandier, LVC. M. cond. 5 (ἀμυγδάλη).

ἀμυγμα, ατος (ὁ) [ἄμ] 1 action d'arracher (les cheveux) SOPH. Aj. 633 || 2 déchirure (faite par des ongles) EUR. Andr. 82* (ἀμύσσω).

ἀμυγμός, οὔ (ἰ) [ἄ] c. le préc. ESCHL. Ch. 24 conj.

ἄμυδις [ἄϋ] adv. éol. 1 au même endroit, ensemble, IL. 10, 300; 12, 385, etc. || 2 en même temps, OD. 12, 415 (ἄμα).

ἄμυδρής, ήεσσα, ήεν [ἄ] c. le suiv. NIC. Th. 274.

ἄμυδρός, ἄ, ὄν [ἄ] 1 obscur, difficile à reconnaître, indistinct, en parl. de caractères d'écriture, THC. 6, 54; DÉM. 1370 fin; de lumière, de couleur, ARSTT. Meteor. 1, 6, 12, etc.; d'images, de formes, PLAT. Tim. 49 a, etc.; p. opp. à σαφέστερον, PLAT. Soph. 250 c; à ἐναργέστερον, PLAT. Rsp. 533 d, etc.; p. anal. en parl. de prédictions, PLAT. Tim. 72 b, d'es-

perance, PLUT. Alc. 38, etc. || 2 qui donne une image obscure ou indécise : ἄ. ὄργανα, PLAT. Phædr. 250 b, organes ou instruments qui ne donnent pas une image nette des objets || Cp. -ότερος, PLAT. Tim. 72 b, Rsp. 533 d, etc.; DH. Comp. 144, 12; Nic. Th. 158, 358, etc. (cf. ἄμαυρός).

ἄμυδρότης, ητος (ή) c. ractère indistinct d'une chose, PROCL. Plat. Alc. p. 96 (ἄμυδρός).

ἄμυδρόω-ω, obscurcir, affaiblir, PROCL. Inst. theol. 95, p. 140; PHIL. 1, 273 (ἄμυδρός).

ἄμυδρῶς, adv. d'une manière indistincte, faiblement, ARSTT. Metaph. 1, 4, 4, etc.; ἄ. βλέπειν ou ὀρᾶν, ARSTT. H. A. 4, 10, 13; 5, 30, 8, avoir la vue faible || Cp. -ότερον, PLAT. Soph. 250 e (ἄμυδρός).

ἄμυδρώσις, εως (ή) obscurcissement, GAL. (ἄμυδρόω).

*Αμυδών, ὄνος (ή) [ἄῶ] Amydōn, v. de Péonie, IL. 2, 849; 16, 288.

ἄ-μύελος, ος, ον, sans moelle, ARSTT. P. A. 2, 9, 15 (ἄ. μυελός).

ἄ-μύητος, ος, ον : 1 non initié aux mystères, profane, AND. 2, 38; LYS. 107, 38; joint à ἀτέλεστος, PLAT. Phæd. 69 c; ἄ. Ἀφροδίτης, ARSTNT. Ep. 14, non initié aux mystères d'Aphrodite; dans les écriv. ecclés. non baptisé, BAS. 4, 189; NYSS. 3, 424; CHRYS. 7, 59 edd. Migne || 2 qui ne sait pas se taire, PLAT. Gorg. 493 a (ἄ. μύεω).

*Αμυθάν, v. Ἀμυθάων.

*Αμυθαονία, ας (ή) Amythaonie, contrée de l'Elide, RHIAN. (E. Byz.) (*Αμυθάων).

*Αμυθαονίδαι, ὦν (οἱ) [ἄῶἄῖ] les descendants d'Amythaōn, HÉS. fr. 163, etc. (*Αμυθάων).

*Αμυθαών, ονος (ὀ) [ἄῶἄ] Amythaōn, fondateur de Pylos, OD. 11, 259, etc. || ➡ Dor. Ἀμυθάν, -ἄνος, PD. P. 4, 129; ion. Ἀμυθέων, HDT. 2, 49.

*Αμυθέων, v. le préc.

ἄ-μύθητος, ος, ον [ῶ] inexprimable, indicible, DÉM. 49 fin; 520, 20; ARSTT. H. A. 6, 37, 2; POL. 2, 26, 5, etc. (ἄ. μυθεόμαι).

ἄ-μυθος, ος, ον [ῶ] sans fables, PLUT. M. 16 c (ἄ. μῦθος).

ἄ-μύκητος, ος, ον [ῶ] sans mugissements (étable), c. à d. désert, ANTH. 9, 150 (ἄ. μυκάομαι).

*Αμύκλα (ή) Amykla, f. PLUT. Them. 1, Lyc. 16.

*Αμυκλάθεν, adv. [ἄῶἄ] d'Amykles, PD. N. 11, 34 (*Αμύκλαι, -θεν).

*Αμύκλαι, ὦν (αἱ) [ἄῶ] Amykles, v. de Laconie, IL. 2, 584; PD. O. 6, 14; XÉN. Hell. 7, 2, 3.

ἄμυκλαι, ὦν (αἱ) chaussure à la mode d'Amykles, THCR. 10, 35 (*Αμύκλαι).

*Αμυκλαίεις, ἑων (οἱ) habitants d'Amykles, XÉN. Hell. 4, 5, 12 (*Αμύκλαι).

*Αμυκλαίζω (seul. prés.) [ἄῶἄ] parler le dialecte d'Amykles, THCR. 12, 15 (*Αμύκλαι).

*Αμυκλαῖοι, ὦν (οἱ) c. Ἀμυκλαίεις, XÉN. Hell. 4, 5, 11.

*Αμυκλαῖον, ου (τό) temple d'Apollon d'Amykles, THCR. 5, 18 et 23 (traité) (*Αμύκλαι).

*Αμύκλας (ὀ) Amyklas, h. PLUT. Agis 9 || ➡ Gén. -αντος, E. Byz. v° Λακεδαιμόν; -ου, APD. 3, 9, 1; -α, APD. 1, 9, 3.

*Αμυκος, ου (ὀ) [ἄῶ] Amykos, roi des Bébruyces, PLAT. Leg. 796 a; THCR. 22, 75 et 85; A. RH. 1, 51, etc.

*Αμυκο-φόνος, ου (ὀ) [ἄῶ par nécessité prosod. p. ὦ] le meurtrier d'Amykos, c. à d. Polydeukès, OPP. C. 1, 363 (*Α. πεφνεῖν).

ἄμυκτεον, vb. d'ἄμύσσω, MÉNÉM. p. 151 Matth.

ἄ-μύκτηρ, ηρος (ὀ, ή) sans narines, STR. 711 (ἄ. μυκτήρ).

ἄμυκτικός, ή, ὦν [ἄ] qui déchire en égratignant, PLUT. M. 642 c (ἄμύσσω).

ἄμύλιον, ου (τό) [ἄῶ] 1 petit gâteau, ARSTT. Probl. 4, 21; PLUT. M. 466 d || 2 amidon, HPC. 669, 26 (v. le suiv.).

ἄμυλον, v. le suiv.

ἄ-μυλος, ος, ον [ῶ] non moulu, EM. p. 87, 43; ὀ δ. AR. Ach. 1092, gâteau de farine fine; τὸ ἄμυλον, m. sign. ATH. 647 e, ou amidon, DIOSC. 2, 123 (ἄ. μύλη).

ἄ-μυμων, ὦν, ον, gén. ονος [ῶ] irréprochable, parfait, ép. honorifique, sans autre sign. morale, d'ord. en parl. de pers. remarquables par leur naissance, leurs actions, etc. IL. 2, 674, etc.; OD. 4, 4, etc.; HÉS. Sc. 65, etc.; PD. O. 11, 28; rar. en parl. des dieux, HH. Ap. 100; souv. en parl. de choses (maison, prudence, actions, etc.) IL. 6, 174, etc.; OD. 1, 29, 232, etc. (ἄ. μῶμος).

*Αμυμώνιος, α, ον [ἄῶ] de la fontaine Amymōnē, EUR. Ph. 188 (v. le suiv.).

*Αμυμώνη, ης (ή) [ἄῶ] Amymōnē : 1 Danaïde, A. RH. 1, 137; LUC. D. mar. 6, etc. || 2 fontaine près de Lerne, CALL. L. Pall. 48, etc.

ἄμυνα, ης (ή) [ἄῶ] action de se défendre, PLUT. Cæs. 44, etc. (ἄμύνω).

ἄμυνάθω [ἄῶἄ] (prés. impér. ἄμυνάθετε, AR. Nub. 1323; inf. ἄμυνάθειν, SOPH. O. C. 1015; EUR. Andr. 1079) c. ἄμύνω || Moy. (prés. impér. ἄμυνάθου, ESCHL. Eum. 438, opt. 3 sq. ἄμυνάθοιτο, EUR. Andr. 721) c. ἄμύνομαι || ➡ Sel. d'autres, ἄμυναθεῖν, ἄμυναθοῦ, etc. formes d'ao.

*Αμύν-ανδρος, ου (ὀ) Amynandros, h. PLAT. Tim. 21 c, etc. (ἄμύνω, ἀνήρ).

ἄμυνητι [ἄῶ] adv. en se défendant, DYSC. Adv. 571. 9 (ἄμύνω).

ἄμυνίας, ου (ὀ) [ἄῶ] qui se tient sur ses gardes, AR. Eq. 570 (ἄμύνω).

*Αμυνίας, ου (ὀ) [ἄῶ] Amynias, h. AR. Nub. 31, etc. (cf. le préc.).

*Αμύντας, ου (ὀ) [ἄμ] Amyntas : 1 n. de rois de Macédoine, HDT. 5, 17, etc.; THCR. 2, 95, etc. || 2 berger, THCR. 7, 2 || ➡ Gén. -α, STR. 840. Ion. Ἀμύντης, -εω, HDT. l. c., etc.

ἄμυντέον [ἄ] XÉN. Cyr. 8, 6, 6; AR. Lys. 661; plur. ἄμυντέα, SOPH. Ant. 677, vb. d'ἄμύνω.

ἄμυντήρ, ηρος [ἄ] adj. m. qui repousse; οἱ ἄμυντήρες, ARSTT. II. A. 9, 5, 6, défenses ou andouillers du bois d'un cerf (ἄμύνω).

ἄμυντήριος, α, ον [ἄμ] propre à écarter, à défendre contre, gén. EL. N. A. 6, 51; 12, 13; abs. PLAT. Leg. 920 e, 944 d; τὸ ἄμυντήριον, moyen de défense, préservatif, LUC. Anach. 16; en parl. d'une place servant de boulevard, POL. 18, 32, 2; au plur.

τὰ ἄμυντήρια, PLAT. Pol. 279 c, e, moyens de défense (ἄμυντήρ).

*Αμύντης, v. Ἀμύντας.

ἄμυντικός, ή, ὦν [ἄ] 1 prompt ou disposé à se défendre, ARSTT. Nic. 4, 5, 6; ή ἄ. ὀρμή, PLUT. M. 457 c, l'instinct de la préservation || 2 qui donne le moyen de se défendre contre, gén. PLAT. Pol. 280 e || Cp. -ώτερος, ARSTT. OEc. 1, 3; sup. -ώτατος, DIOSC. 2, 205 (ἄμύνω).

ἄμυντικῶς [ἄ] adv. sur la défensive, PROCL. Parm. 555.

*Αμύντιχος (ὀ) [ἄῖ] cher petit Amyntas, THCR. 7, 132 (dim. d'Ἀμύντας).

*Αμυντορίδαι, ὦν (οἱ) [ἄ] les fils ou descendants d'Amyniōr, PD. O. 7, 23 (*Αμύντωρ).

ἄμύντωρ, ορος (ὀ) [ἄ] 1 qui vient au secours de, défenseur, IL. 14, 449; OD. 2, 326 || 2 vengeur, EUR. Or. 1588 (ἄμύνω).

*Αμύντωρ, ορος (ὀ) [ἄ] Amyniōr, h. IL. 9, 448; 10, 266, etc. (v. le préc.).

ἄμύνω (f. ὑνῶ, ao. ἤμυνα, pf. ἴνυς.) I act. écarter, d'où punir : 1 avec un seul rég. : avec l'objet écarté à l'acc. : ἄ. νηλεὲς ἤμαρ, IL. 11, 484, etc. écarter le jour impitoyable, c. à d. le jour de la mort; λοιγόν, IL. 5, 603, repousser un fléau; κακά, SOPH. Ph. 602, punir des fautes; avec l'objet protégé au dat. : αἰεὶ γάρ τοι ἄμύνουσιν θεοὶ αὐτοί, IL. 21, 215, car les dieux eux-mêmes te défendent toujours; ἄμύνειν νηυσί, IL. 9, 435, défendre les vaisseaux; ἄμ. χώρα, EUR. Suppl. 897; τῇ πόλει, AR. Eq. 577; τῷ δήμῳ, AR. Eq. 790, défendre le pays, la cité, le peuple; fig. ἄμ. τῷ νόμῳ, THCR. 1, 67; EUR. Or. 523, défendre la loi; joint à παριστάμεναι, IL. 15, 255; 21, 231; ou au gén. ἄ. νηῶν, IL. 13, 109, défendre les vaisseaux; ou avec le gén. précédé d'une prép. : ἄ. ἀπὸ τινος, IL. 16, 75; OD. 17, 538, écarter de qqn le danger; ἄ. περὶ τινος, IL. 17, 182, υπέρ τινος, PLAT. Leg. 692 d, etc.; πρό τινος, POL. 6, 6, 8, combattre pour qqn || 2 avec deux rég. : acc. de l'objet repoussé, gén. ou dat. de l'objet protégé : Τρῶας ἄ. νεῶν, IL. 15, 731, repousser les Troyens loin de la flotte; Δαναοῖσιν λοιγόν ἄ. IL. 1, 456, écarter la ruine des Grecs (cf. IL. 1, 341; OD. 8, 525); ἄ. τινὶ πρός τινα, PLAT. Menex. 239 b, défendre qqn contre qqn || 3 abs. χεῖρες ἄμύνειν, IL. 13, 814, bras pour se défendre; ἄμύνετε, AR. Vesp. 197, au secours ! τὰ ἄμύνοντα, HDT. 3, 155, les moyens de défense || 4 avec un dat. d'instrument : στένει ἄμύνειν, IL. 13, 678, litt. secourir (les Grecs) avec sa force, en parl. de Poseidōn || 5 avec un inf. : τοῖς μὲν οὐκ ἤμύνετε σωθῆναι, THCR. 6, 80, vous avez refusé de les secourir pour assurer leur salut || II Moy. (f. ἄμυνοῦμαι, ao. ἤμυνάμην) écarter de soi, repousser : 1 avec un seul rég. : avec l'objet écarté à l'acc. ἄμύνεσθαι πολεμίους, XÉN. Cyr. 5, 4, 21; PLAT. Leg. 778 e; στρατιήν, HDT. 3, 158; μόρον, ESCHL. Ag. 1381, repousser l'ennemi, une armée, la mort; p. suite, après Homère, ἄμύνεσθαι τινα signifie d'ord. se venger de qqn, le châtier, lui rendre la pareille, AR. Nub. 1428, Eq. 222; DÉM. 112, 10; HDT. 4, 5, 13; abs. XÉN. Ages. 11, 3; PLAT.

Crit. 49 d, etc.; en b. part, récompenser, *Thc.* 1, 42; avec l'objet protégé au gén.: ἀμύνεσθαι νηῶν, *Il.* 12, 179, etc. défendre les vaisseaux; avec une prép. ἀ. περί τινος, *Il.* 12, 243; *Thc.* 2, 39; ὑπέρ τινος, *Xén. Cyn.* 9, 9, combattre pour qqn ou pour qqe ch. || 2 avec deux rég.: ἀμύνεσθαι τινά τι, *Soph.* O. C. 873; *Ant.* 126, 9, se venger de qqn au moyen de qqe ch.; ἀ. τινά τινος, *Thc.* 1, 96, ou τινά ὑπέρ τινος, *Thc.* 5, 69, punir qqn pour qqe ch., se venger de qqn pour qqe ch. || 3 abs. se défendre soi-même, *Il.* 16, 556; *Hdt.* 1, 80; *Ar. Eq.* 244; *Ant.* 128, 45, etc. || 4 avec un dat. d'instrument: ἀ. ὀπλοῖς, *Xén. Mem.* 2, 1, 14; ταῖς ναυσίν, *Thc.* 1, 142, se défendre avec ses armes, au moyen de la flotte || III pass. 1 être écarté, repoussé, *Pd. P.* 11, 54 || 2 être puni, *Plat. Leg.* 845 c || ➔ Act. prés. inf. poét. ἀμυνέμεναι, *Il.* 13, 464, et ἀμυνέμεν, *Il.* 17, 273. *Fut. ion.* ἀμυνέω, *Hdt.* 7, 168, etc. *Ar. dor.* ἄμυνα [ἀμ] *Pd. N.* 1, 50; éng. ἄμυνα [ἀμ] *Il.* 17, 615. *Moy. fut. ion.* ἀμυνέσθαι, *Hdt.* 8, 143 (ἀ. prosth., R. Mu, protéger; cf. lat. mœnia, murus).

*Ἀμύνων, οντος (δ) [ἀ] Amyonon, h. *Ar. Eccl.* 365 (ἀμύνω).

ἄμυξα, v. ἀμύσσω.

ἄμυξις, εως (ή) [ἀ] 1 action de déchirer, d'égratigner, *Orph. Arg.* 24 || 2 scarification, *Antyll.* p. 139 *Matth.* (ἀμύσσω).

ἄ-μυος, ος, ον, sans muscles (apparents) *Hec.* 819 h (ἀ. μυς).

*Ἀμύργιοι, ων (οι) les Amyrgies, pple scythe, *Hdt.* 7, 64.

*Ἀμυρίς, ιος (δ) Amyris, h. *Hdt.* 6, 127.

ἄ-μύριστος, ος, ον [ϋ] non parfumé, *Héragl.* (*Plut. M.* 397 a) (ἀ. μυρίζω).

ἄ-μυρος, ος, ον [ϋ] sans parfums, *Sib.* 5, 128 (ἀ. μύρον).

*Ἀμυρος, ου (δ) Amyros, fl. de Thessalie, *Hés.* (*Str.* 442); *A. Rh.* 1, 596, etc.

*Ἀμυρταῖος, ου (δ) Amyrtæos, roi d'Égypte, *Hdt.* 2, 140; 3, 15; *Thc.* 1, 110.

ἀμύσσω, att. ὑπτω (f. ὑξω; ao. ἡμυξα, pf. inus., f. pass. ἀμυχθήσομαι) [ἀ] 1 déchirer, égratigner, en parl. de l'homme et des animaux, *Il.* 19, 284; *Hdt.* 3, 76, 108; *Arstt. H. A.* 9, 32, 8; *Plut. M.* 624 d, etc.; *Luc. Luc.* 16, etc.; fig. ἀ. θυμόν, *Il.* 1, 243; καρδίαν, *Eschl. Pers.* 161, déchirer le cœur || 2 p. ext. piquer légèrement, en parl. d'une mouche, *Luc. Musc. enc.* 6 || ➔ Ao. ἄμυξα [ἀμ] *Anth.* 7, 218, etc.; postér. ἡμυξα, *Nonn.* 40, 161, etc. (ἀ. prosth. R. Mux, déchirer; cf. lat. mucro).

ἀμυστί [ἀ] adv. sans fermer la bouche; ἀ. πίνειν, *Luc. Lex.* 8, boire d'un trait (ἀ. μύω).

ἀμυστίζω (seul. prés. et ao. ἡμύστισα) [ἀ] boire d'un trait, *Eur. Cycl.* 565; *Plut. M.* 650 a (ἀμυστις).

ἄμυστις, ιδος (ή) [ἀ] 1 large rasade, pleine coupe (à boire d'un trait) *Eur. Cycl.* 417, *Rhes.* 419, etc.; plur. *Eur. Rhes.* 438 || 2 grand vase à boire, à l'usage des Thraces, *Ar. Ach.* 1229 || ➔ Acc. -ιν, *Eur. Ar.* ll. cc. (ἀμυστι).

ἄ-μυσχρός, ός, όν, non souillé, pur, *Parth.* p. 261 *Mein.*; *Babr.* 107, 7 conj. (ἀ. μύσος).

ἀμυχή, ής (ή) [αῦ] 1 égratignure, déchirure, *Dém.* 1157, 5; *Plut. Pyrrh.* 3, etc.; *Luc. Conv.* 20, etc. || 2 action de déchirer, lacération, meurtrissure, *Plut. Sol.* 21 (ἀμύσσω).

ἀμυχιαῖος, α, ον [αῦ] seulement effleuré, *Plat. Ax.* 366 a (ἀμυχή).

ἀμυχμός, οὔ (δ) [ἀ] déchirure, *Thcr.* 24, 124 (ἀμύσσω).

ἄ-μυχνός ou ἄ-μυχρός, ός, όν, non souillé, pur, saint, *Soph.* fr. 834 (cf. ἀμυσχρός).

ἀμυχώδης, ης, ες [αῦ] 1 semblable à une égratignure, *Hec. Coac.* 189 a || 2 qui est comme égratigné, *Th. H. P.* 1, 13, 5 (ἀμυχή, -ώδης).

ἀμύω, c. ἡμύω.

ἀμφ- en compos. 1 p. ἀμφί dev. une voy. (v. ἀμφέπω, etc.) || 2 contract. poét. p. ἀναφ- (v. ἀμφαίνω, etc.); cf. ἀμπ-.

ἀμφ-άγαμαι (ao. 3 pl. poét. ἀμφαγάσαντο) [ἀγᾶ] admirer, litt. entourer d'admiration, *Q. Sm.* 7, 722 (ἀμφί, ἀ.).

ἀμφ-αγαπάζω (seul. prés. et impf.) [ἀγᾶ] entourer d'affection, *Od.* 14, 381; *A. Rh.* 3, 258, etc. || Moy. (seul. prés.) m. sign. *Il.* 16, 192; *Hn. Cer.* 291 || ➔ Impf. éng. ἀμφαγάπαζον, *Od. A. Rh.* ll. cc.

ἀμφ-αγαπάω-ῶ [ἀγᾶ] (seul. prés. et ao.) c. le préc. *Hés. O.* 58; *Oracl.* (*DS. Exc.* p. 11) || ➔ Ao. 3 sg. poét. ἀμφαγάπησε, *Hn. Cer.* 439.

ἀμφ-αγείρομαι [ἀγ] (seul. ao. 2 éng. 3 pl. ἀμφαγέροντο, *Il.* 18, 37; *A. Rh.* 4, 1527; d'ou postér. prés. 3 pl. ἀμφαγέρονται, *Thcr.* 17, 94; *Opp.* II. 3, 231; 4, 136) se rassembler autour de, acc.

ἀμφαδά [φᾶᾶ] adv. c. ἀμφαδόν, *Od.* 19, 391; *A. Rh.* 3, 615; *Nonn. Jo.* 16, 111.

ἀμφαδήν [φᾶ] adv. c. le préc. *Archil.* 31.

ἀμφάδιος, α, ον [φᾶ] qui se fait ouvertement, public, *Od.* 6, 288; adv. ἀμφαδήν, *Il.* 7, 196; 13, 356; *Od.* 5, 120; *Thgn.* 90, etc. ouvertement, publiquement (contr. p. ἀναφάδιος, cf. le suiv.).

ἀμφαδόν [φᾶ] adv. ouvertement, publiquement, *Il.* 7, 243; 9, 730; *Od.* 1, 296; *A. Rh.* 2, 983, etc.; p. opp. à κρυφῶς, *Od.* 14, 330, etc. (p. *ἀναφάδόν, de *ἀναφάω, cf. ἀναφαίνω).

ἀμφ-αίνω, v. ἀναφαίνω.

ἀμφ-αλαλάζω (impf. poét. ἀμφαλάλαζον) [φᾶᾶλ] entourer avec des cris de joie, *Nonn.* 40, 98.

ἀμφ-αλάλημαι [ᾶᾶ] (pf. au sens d'un prés.) errer autour, *Opp.* C. 3, 423.

ἀμφαλλάξ, adv. alternativement, *Poët.* (*Ath.* 1160); *Anth.* 12, 238 (ἀμφαλλάσσω).

ἀμφ-αλλάσσω, changer entièrement, *Opp.* C. 3, 13.

*Ἀμφαμιῶται, c. Ἀφαμιῶται.

*Ἀμφαναία, ας (ή) Amphanaia, v. de Doride, *Eur. H. f.* 392.

ἀμφ-αναδείκνυμι, c. ἀναδείκνυμι, *Sib.* 12, 204.

ἀμφανδόν, v. ἀναφανδόν.

ἀμφανέειν, v. ἀναφαίνω.

ἀμφ-αραβέω-ῶ [ᾶᾶ] (seul. ao. 3 sg. ἀμφαράβησε) retentir alentour, *Il.* 24, 408.

ἀμφ-αραβίζω [ᾶᾶ] (seul. impf. 3 sg. ἀμφαράβιζεν) c. le préc. *Hés. Sc.* 64.

*Ἀμφάρης, ου, acc. -ην (δ) pharès, h. *Plut. Agis* 18, 19.

ἀμφ-αρίστερος, ος, ον [ᾶρ] gauche des deux mains, tout à fait gauche, *Ar. fr.* 432 (ἀ. ἀριστερός).

ἀμφ-ασίη, ης (ή) [φᾶ] impuissance à parler, stupeur, *Il.* 17, 695; *Od.* 4, 704 (ἀν. nég., φημί; cf. ἀφασία).

ἀμφ-αυξίς, εως (ή) nouvelle pousse autour d'un tronc, *Th. H. P.* 3, 7, 1 (ἀ. αἰξω).

ἀμφ-αφάω-ῶ [ᾶφ] (seul. prés. et impf.) et moy. ἀμφαφάομαι-ῶμαι: 1 toucher tout autour, tâter, *Od.* 4, 277, etc. || 2 d'où manier, acc. *Od.* 8, 215, etc.; fig. en parl. de pers. *Il.* 22, 373 || ➔ Prés. ind. 3 pl. ion. ἀμφαφώσι, *Arët. Cur. m. diut.* 2, 4; part. éng. -ῶν, *Od.* 8, 196, etc.; fém. -ῶσα, *Od.* 4, 277. Impf. itér. ἀμφαφάσκει, *Mosch.* 2, 96. Moy. prés. inf. éng. -άσθαι, *Il.* 22, 373; *Od.* 8, 215; 19, 475. Impf. 3 pl. éng. ἀμφαφώντο, *Od.* 15, 462 (ἀ. ἀφή).

*Ἀμφεῖον, ου (τό) Ampheion, lieu de Thèbes, *Xén. Hell.* 5, 4, 8.

*Ἀμφειρα, ας (ή) Ampheira, ép. d'Athènes, *Lyc.* 1163.

ἀμφεκέκαστο, v. ἀμφικαίνυμαι.

ἀμφ-ελελίζω (seul. prés. et ao. subj. 3 sg. -ἔξη) faire tourner autour, *Apollin. Ps.* 28, 16; au pass. (seul. prés.) tourner autour, *Q. Sm.* 11, 465; *Nonn.* 5, 148; 6, 185.

ἀμφελικτός, ος, ον, roulé autour, *Eur. H. f.* 399 (ἀμφελίσσω).

ἀμφ-ελίσσω, rouler autour, entourer: ἀ. χέρας, *Eur. Andr.* 425, lier ou comprimer les mains || Moy. (inf. ao. ἀμφελίσσασθαι) enrouler autour de, rég. ind. au dat. *Pd. N.* 1, 43 || ➔ Act. seul. prés. *Arët. Cur. m. ac.* 2, 4; et ao. part. pl. ἀμφελίξαντες, *Eur. L. c.*

ἀμφ-έλκομαι (seul. prés.) tirer, d'où é. endre autour de soi, *DP.* 268.

ἀμφ-ελυτρόω-ῶ, envelopper comme d'un fourreau, *Lyc.* 75 (ἀ. ἔλυτρον).

ἀμφελύτρωσις, εως (ή) action d'envelopper comme d'un fourreau, *Lyc.* 845 (ἀμφελυτρόω).

ἀμφ-ενέπω, appeler, nommer, *Nic. Th.* 627.

ἀμφέξω, v. ἀμπέχω.

ἀμφέπεσον, v. ἀμφιπίπτω.

ἀμφεπίαξε, v. ἀμφιπιάζω.

ἀμφ-έπω (seul. prés. et impf. ἀμφεπον) poét. c. ἀμφιέπω, *Il.* 16, 124; 18, 348; *Od.* 8, 437; *Pd. O.* 1, 12; 6, 95; *P.* 3, 51, etc.; *Soph. El.* 651, *Ant.* 1118; *Eur. I. T.* 1248, etc.

ἀμφ-ερείδω (ao. 3 pl. ἀμφήρεισαν) fixer autour de, rég. ind. au dat. *Lyc.* 504.

ἀμφ-ερέφω, couvrir tout autour, *Anth.* 11, 37.

ἀμφ-ερκής, ής, ές, clos tout autour, *Achæ.* (*Ilsc.*) (ἀ. ἔρκος).

ἀμφ-ερυθαίνω (seul. ao. 3 sg. ἀμφερύθηνε) [ϋ] se couvrir de rougeur, *Q. Sm.* 1, 60.

ἀμφ-έρχομαι (seul. ao. 2, 3 sg. ἀμφήλυθε) venir autour de, p. suite, s'approcher de, acc. *Od.* 6, 122; 12, 369.

ἀμφ-έρω, v. ἀναφέρω.

ἀμφέστην, v. ἀμφίστημι.

ἀμφεύγω, c. ἀναφεύγω.

ἀμφεφόβηθεν, v. ἀμφιφοβέομαι.

ἀμφέχανον, v. ἀμφιχαίνω.

ἀμφέχασκον, v. ἀμφιχάσκω.

ἄμφεχύθην, ἄμφεχυτο, v. ἀμφι-
χέω.

ἄμφ-έχω (seul. prés. ANTH. 7, 692;
imprf. ἐργ. ἄμφεχον, Q. SM. 3, 6, etc.
et imprf. moy. ἐργ. ἄμφεχόμεν, A. RH.
1, 324) c. ἀμπέχω; cf. ἀμπίσχω.

ἄμφ-ήκης, ης, ες : 1 à double tran-
chant (épée, glaive, etc.) IL. 10, 256;
OD. 16, 30, etc.; ESCHL. PR. 692, etc.;
SOPH. AJ. 286, etc.; EUR. EL. 688; fig.
en parl. de la langue, AR. NUB. 1160
|| 2 fig. ambigu, équivoque (oracle)
LUC. J. tr. 43 || — Dor. ἀμφάκης
[α] ESCHL. L. c.; POËT. (ATH. 116 a) (α.
ἀκή).

ἄμφήλυθε, v. ἀμφέρχομαι.

ἄμφημερινός, ή, όν, quotidien,
ΠΡΟ. EPID. 1, 944; PLAT. TIM. 86 a
(ἀμφήμερος).

ἄμφ-ήμερος, ος, ον, c. le préc.
SOPH. FR. 448 (α. ήμέρα).

ἄμφην, ενος (ό) cou, THCR. 30, 29
(ἀμφι).

ἄμφ-ηρεφής, ής, ές, couvert tout
autour, d'ou entièrement recouvert
(carquois) IL. 1, 45 (α. έρέφω).

ἄμφ-ήρης, ης, ες : 1 ajusté des
deux côtés : α. δόρυ, EUR. CYCL. 15.
le gouvernail (ancienn. double) ||
2 ajusté tout autour, en parl. du
bois d'un bûcher funéraire, d'une
tente, EUR. H. f. 243, Ion 1128 (α.
άρω).

* Ἀμφ-ήρης, ους; acc. -η (ό) Am-
phères, n. PLAT. CRITI. 114 b (v. le
préc.).

ἄμφηρικός, ή, όν, à double aviron,
c. à d. manœuvré par un seul rameur
muni de deux avirons (appuyés sur
les deux bords du bâtiment) THC.
4, 67.

ἄμφ-ήριστος, ος, ον, disputé des
deux parts, d'ou contesté, douteux,
incertain : καίται δ' ἀμφήριστος Ἀθη-
νόθεν εἴτ' ἀπό Νείλου ήν γένος, ANTH.
7, 369, il reste contesté s'il était par
sa naissance originaire d'Athènes ou
des bords du Nil; γένος α. CALL. JOV.
5, naissance ou origine incertaine;
ἐλπίδες α. POL. 5, 85, 6, espérances
douteuses; α. νίκη, APP. CIV. 4, 134,
etc. victoire incertaine; κεν ἀμφή-
ριστον ἔθηκεν, IL. 23, 382, il aurait
rendu sa victoire douteuse, litt. il
aurait fait de lui un vainqueur con-
testé; joint à ἀδιάκριτος, LUC. J. trag.
25 (α. έρίζω).

ἀμφί [ι] Adv. 1 autour : πὰρ δέ
Κεφαλλήνων ἀμφί στίχες ἕστασαν,
IL. 4, 330, près de là et tout autour se
tenaient rangés les Céphalléniens;
ἀμφί δ' ἑταῖροι εἴδον, IL. 10, 151, tout
autour ses compagnons dormaient;
cf. IL. 11, 573, etc.; OD. 3, 32; PD. P. 4,
81, etc.; ESCHL. PERS. 457; SOPH. TR.
737, etc.; joint à περί : ἀμφί περί, IL.
21, 10, tout autour || 2 c. ἀμφίς, sépa-
rément, pour soi, HH. MERC. 172, CER.
85 || B prép. : I avec le gén. 1 autour,
de, rar. au propre : α. τῆς πόλιος,
HDT. 8, 104, autour de la ville; cf.
EUR. HIPPO. 1133 dout.; fig. au sujet
de (l'objet dont on s'occupe étant
comme le but autour duquel se con-
centrent les efforts de la lutte, etc.;
cf. περί) : μάχεσθαι α. πίδακος, IL. 16,
825, combattre au sujet (litt. autour)
d'une source || 2 au milieu de, entre :
ἀμφί πορφυρέων πέπλων, EUR. OR.
1457, d'entre leurs vêtements de
pourpre; α. κταμένης ἐλάφοιο, HES.
SC. 402, au sujet (litt. autour) d'une

biche tuée; en parl. de deux lions;
α. γυναικός, PD. P. 9, 105; ESCHL. AG.
62, au sujet d'une femme; cf. PD. P.
4, 276, etc.; ESCHL. PR. 702, etc. || II
avec le dat. : α. κεφαλῇ, IL. 24, 163;
α. στήθεσσι, IL. 8, 388, autour de la
tête, de la poitrine; ἀμφ' ὤμοισιν,
HES. SC. 128, autour des épaules;
cf. IL. 15, 608, etc.; OD. 14, 23, etc.;
PD. O. 3, 13, etc.; ESCHL. AG. 326,
etc.; SOPH. AJ. 1276, etc.; fig. 1
au sujet de (v. ci-dessus) : ἀμφ'
Ἑλένη μάχεσθαι, IL. 3, 70, combattre
à cause d'Hélène; ἀμφ' ἐμοί, SOPH.
O. C. 1614; α. σοί, ESCHL. AG. 890, à
cause de moi, de toi; cf. SOPH. AJ.
303, 562, 684; EL. 1144 || 2 par suite
de (cf. περί et le lat. præ) α. θυμῷ,
SOPH. FR. 147; α. φόβῳ, EUR. OR. 825,
par colère, par crainte || III avec
l'acc. : 1 autour de : α. δέ μιν ψάρος
βῆλόν, IL. 24, 588, elles jetèrent un
manteau autour de son cadavre; en
parl. d'une pers. : οἱ α. Πρίαμόν,
IL. 3, 146, Priam et son entourage; οἱ
α. Πρωταγόραν, PLAT. THEAT. 170 c,
Protagoras et ses disciples; p. ext.
οἱ α. Μεγαρέας, HDT. 9, 69, les Méga-
riens; ou même pour désigner une
personne seule (cf. περί) : Πιττακοῦ
τε καὶ Βίαντος καὶ τῶν ἀμφὶ τὸν Θα-
λῆν, PLAT. HIPPO. MA. 281 c, Pittakos
et Bias et Thalès; cf. LUC. TOX. 21,
Philop. 23, etc. || 2 p. ext. en faisant
le tour de, en circulant à travers,
d'ou à travers, par : α. τε ἄστυ, IL. 11,
706, par toute la ville; cf. SOPH.
AJ. 1064, etc. || 3 au sujet de (v. ci-
dessus) : κλαίειν α. τινα, IL. 18, 339,
pleurer sur qqn; τὰ α. τὴν δίαίταν,
XEN. CYR. 8, 2, 6, les arrangements do-
mestiques; τὰ ἀμφὶ ἄριστον, THC. 7,
40, les apprêts du déjeuner; ἀμφὶ
δείπνον ἔχειν, XEN. CYR. 5, 5, 4, être à
souper; οἱ ἀμφὶ γῆν ἔχοντες, XEN.
OEC. 6, 7, ceux qui s'occupent de la
terre, c. à d. d'agriculture; εἶναι ἀμ-
φὶ τὰ ἱερά, XEN. CYR. 7, 1, 1, être occu-
pé au sacrifice || 4 aux environs de :
avec idée de temps : α. τὸν χειμῶνα,
XEN. CYR. 8, 6, 22, aux approches de
l'hiver; α. τούτον τὸν χρόνον, XEN.
AN. 6, 3, 25, vers ce temps, etc.; cf.
ESCHL. AG. 826; XEN. AN. 1, 10, 17, etc.;
avec idée de nombre : α. τὰς δώδεκα
μυριάδας, XEN. CYR. 1, 2, 15, environ
120000 hommes; α. τὰ πέντε καὶ τριά-
κοντα ἔτη, XEN. AN. 2, 6, 30, vers les
trente-cinq ans; cf. XEN. AN. 1, 2, 9,
etc.; LUC. D. MORT. 9, 1, etc. || IV qqf.
joint à περί : α. περί στήθεσσι, OD.
11, 609, tout autour de la poitrine; α.
περί κρήνην, IL. 2, 305, tout autour de
la source; περί πίδακας ἀμφί, THC.
7, 142, autour des fontaines || V En
compos. ἀμφί signifie : 1 de deux cô-
tés, en double (v. ἀμφ' στομος, etc.) ||
2 tout autour (v. ἀμφιβάλλω, etc.) ||
3 au sujet de (v. ἀμφιμάχομαι, etc.) ||
— En poésie ἀμφί est qqf. placé
après son rég. : Φοίβου τ' α. A. RH. 2,
216, et pour Phœbus; cf. ci-dessus,
THC. 7, 142 (R. Ἀμφ-, entourer; cf.
ἀμφω; lat. amb- dans ambire, etc.
et ambo).

ἀμφιάζω (f. ἄσω; ao. ἡμφίασα;
pf. seul. en cps. -ἡμφίασα) entourer,
revêtir : τινὰ ἱματίοις, ALCPHR. 3, 42,
couvrir qqn de vêtements; abs. en-
velopper, enfermer, ANTH. 7, 368 ||
Moy. (ao. 3 sg. ἡμφιάσατο) s'enve-
lopper de, acc. APP. 2, 1, 2; SPT. JOB

40, 5 || — Verbe réc.; le verbe class.
est ἀμφιέννυμι (ἀμφί).

* Ἀμφι-άλη, ης (ή) [ἄλ] Amphialè,
f. Q. SM. 10, 222 (cf. ἀμφιαλός).

ἄμφι-αλος, ος, ον [ἄλ] 1 entouré
par la mer, ép. d'Ithaque, OD. 1, 386,
etc.; de Lemnos, SOPH. PH. 1464 || 2
baigné par la mer de deux côtés, en
parl. de Corinthe, XEN. HELL. 4, 2, 13
(α. ἄλς).

* Ἀμφι-αλος, ου (ό) [ἄλ] Amphia-
los, Pheacien, OD. 8, 114, 128.

* Ἀμφι-άραος, ου (ό) [ιαῶ] Amphia-
raos, devin et roi d'Argos, OD. 15,
244, 253 || — Dor. Ἀμφιάρης, PD.
N. 9, 51; ion. Ἀμφιάρως, gen. -εω,
HDT. 1, 46, etc. (ἀμφί, ἀρα).

ἀμφίας, ου (ό) s. e. οἶνος, mauvais
vin (le Sicile) NICOSTR. et SOSICR.
(ATH. 31 e).

* Ἀμφίας (ό) Amphias, h. THC. 4,
119; DEM. 1104, 7, etc.

ἀμφιάσις, εως (ή) vêtement, SPT.
JOB 22, 6; 38, 9 (ἀμφιαζώ).

ἀμφίασμα, ατος (τό) vêtement;
CRÉS. PERS. 19; LUC. CYN. 17 (ἀμφιά-
ζω).

ἀμφ-ιάχω (scul. part. pf. fém.
-ιαχύτα [ιαχ]) crier ou retentir alen-
tour, IL. 2, 316.

ἀμφι-βαίνω (f. -βήσομαι, ao. 2 ἀμ-
φέθεν, pf. ἀμφιέβηκα) I au propre,
marcher autour de, d'ou : 1 faire le
tour de : ήέλιος μέσσην οὐρανὸν ἀμφι-
βέδῃκει, IL. 8, 68, le soleil avait par-
couru la moitié du ciel; cf. IL. 16, 777,
etc.; OD. 4, 400, etc. || 2 entourer : νε-
φέλη σκόπελον ἀμφιέβηκε, OD. 12, 71,
un nuage enveloppe le rocher; avec le
dat. Τρώων νέφος ἀμφιέβηκε νηυσίν,
IL. 16, 66, un nuage enveloppa les na-
vires des Troyens || II fig. 1 entourer
pour protéger, d'ou protéger : Χρύ-
σην, IL. 1, 37; πόλιν, ESCHL. SEPT. 175,
Khrysès, la cité, etc.; cf. OD. 9, 198,
etc. || 2 entourer pour attaquer, pres-
ser, assiéger; p. ext. envahir : μάλα
πού μιν ἄχος φρένας ἀμφιέβηκεν,
OD. 8, 541, la douleur a envahi son
âme; ἀμφιβαίνει μοι τὸ θράσος, EUR.
SUPPL. 609, la confiance pénètre en
moi; cf. IL. 6, 355; OD. 8, 541; EUR. PH.
1406, etc. || — Pl. q. pf. 3 sg. poét.
ἀμφιβεθήκει, IL. 8, 68.

ἀμφιβαλεῖν, v. le suiv.

ἀμφι-βάλλω (imprf. ἀμφέβαλλον, f.
ἀμφιβαλῶ, ao. 2 ἀμφέβαλον, pf. ἀμφι-
έβηκα) I tr. jeter autour, d'ou : 1
envelopper : avec double rég. στολὴν
ἀμφιβάλλειν κάρα, EUR. H. f. 465, en-
velopper la tête (de qqn) d'une peau
de bête; ζυγὸν ἀμφιβαλεῖν δοῦλιον
Ἑλλάδι, ESCHL. PERS. 50, jeter sur la
Grèce le joug de la servitude; cf.
ESCHL. PERS. 72; avec deux acc. : φά-
ρα τινὰ α. EUR. EL. 1231, envelopper
qqn d'une tunique légère; fig. κρά-
τερον μένος ἀμφιβαλόντες, IL. 17, 742,
s'étant ceints d'un robuste courage;
avec l'acc. de la pers. α. τινὰ χερσί,
EUR. BACCH. 1363; ou ὠλέναις, EUR.
PH. 306; ou simpl. α. τινὰ, EUR.
SUPPL. 70, passer ses bras autour de
qqn, l'embrasser (mais qqf. se saisir,
s'emparer de, OD. 4, 454; 21, 433); χεῖ-
ρας γούνασι α. OD. 7, 142, embrasser
comme suppliant les genoux de qqn ||
2 envelopper (pour attaquer, s'empa-
rer de) : α. φύλον ὀρνίθων, SOPH. ANT.
344, prendre les oiseaux avec un filet;
α. βέλεσι, EUR. H. f. 422, attaquer
(l'hydre) de toutes parts avec des

traits || II *intr.* 1 se transporter : εἰς αὐλάν, EUR. *Cycl.* 60, dans une cour || 2 balancer, être dans le doute, ARSTT. *Eud.* 7, 10, 17; ALCPHR. 1, 37: περί τι-νος, POL. 40, 10, sur qqe ch.; avec un *inf.* HLD. 5, 17; abs. EL. N. A. 9, 33 || *Moy.* ἀμφιβάλλομαι (*f.* -βαλοῦμαι) 1 jeter autour de soi, s'envelopper de, *acc.*: δὸς δὲ ῥάχος ἀμφιβάλεσθαι, OD. 6, 178, donne-moi une loque pour me couvrir; cf. EUR. *Alc.* 216; avec double *reg.* κυνέην ἐπὶ κροτάφοις ἀμφιβάλλεσθαι, OD. 22, 103, se couvrir les tempes de son casque; *p. anal.* λεύκην ἐκ μελαίνης ἀ. τρίχα, SOPH. *Ant.* 1093, revêtir une chevelure blanche au lieu d'une noire, *c. à d.* voir ses cheveux blanchir, etc. || 2 se répandre autour de, envelopper, *dat.*: ὕμνος ἀμφιβάλλεται σοφῶν μητίεσσι, PD. O. 1, 8, un chant se balance autour de la pensée des poètes || ➔ *Fut. moy. ion. et épq.* ἀμφιβαλεῖμαι, OD. 22, 103.

ἀμφίβασις, εὠς (ή) [ἰᾶ] action d'aller autour: ἀ. Τρώων, IL. 5, 623, les Troyens qui s'avancent autour (ἀμφιβαίνω).

ἀμφιβατήρ, ἥρος (δ) [ἰᾶ] protec-
teur (*v.* ἀμφιβαίνω II, 1) SYN. *p.* 324 (ἀμφιβαίνω).

ἀμφίβιος, ος, ον [φί] qui vit dans deux éléments (sur terre et dans l'eau), amphibie, *en parl. d'animaux*, BATR. 59; PLAT. *Ax.* 368b; PLUT. *M.* 636e; *en parl. de plantes*, TH. H. P. 1, 4, 3, τὸ ἀμφίβιον, autre *n. c.* ἀλόη, Diosc. 3, 25 || ➔ *Sel. Th. fr.* 12, 12, mot employé pour la 1^{re} fois par Démocrite (ἀ. βίος).

ἀμφίβλημα, ατος (τό) ce qui enveloppe: 1 vêtement, EUR. *Hel.* 423 || 2 armure, EUR. *Ph.* 779 || 3 portique, galerie, EUR. *Hel.* 70 (ἀμφιβάλλω).

ἀμφίβληστρεύω (*seul. part. pf. pass.* ἡμφίβληστρευσμένος) prendre au filet, AQU. *Isai.* 51, 20 (ἀμφίβληστρον).

ἀμφίβληστρον, ἡ, ὄν, qui enveloppe comme un filet, PLAT. *Soph.* 235b (ἀμφίβληστρον).

ἀμφίβληστρο-εἰδή, ἡς, ἐς, semblable à un filet, GAL. 2, 237; RUF. *p.* 38 (ἀ. εἶδος).

ἀμφίβληστρον, ον (τό) ce qu'on jette autour: 1 entrave, lien, ESCHL. *Pr.* 81 || 2 filet de chasse ou de pêche, HÉS. *Sc.* 215; HDT. 1, 141; 2, 95; *en parl. du filet dont fut enlacé Agamemnon*, ESCHL. *Ag.* 1382, etc. || 3 tunique, SOPH. *Tr.* 1052 || 4 enceinte d'un temple, EUR. *I. T.* 96 || 5 *adj.* ἀ. ῥάκη σώματος, EUR. *Hel.* 1079, haillons qui enveloppent le corps (ἀμφιβάλλω).

ἀμφίβλητος, ος, ον, dont on est enveloppé ou vêtu, EUR. *fr.* 698 (ἀμφιβάλλω).

ἀμφιβόητος, ος, ον: 1 qui résonne tout autour, CALL. *Del.* 303 || 2 dont le nom retentit alentour, ANTH. 9, 241 || 3 à double sens, douteux, ANTAG. (1) L. 4, 26; *conj.* ἀμφίβητον *Mein.* || ➔ *Conj. ion.* ἀμφίβωτος, ION (Hsch.) (ἀ. βοάω).

ἀμφιβολεύς, εὠς (δ) qui pêche au filet, SPT. *Isai.* 19, 8.

ἀμφιβολή, ἡς (ή) jet du filet, d'où pêche au filet, OPP. *H.* 3, 149 (ἀμφιβάλλω).

ἀμφιβολία, ας (ή) I attaque de deux côtés à la fois, HDT. 5, 74 || II double sens, d'où: 1 équivoque, ARSTT. *Poet.* 25, 11; PLUT. *Rom.* 4, Brut. 4, M. 756c; HERMOG. (*W.* 3, 63), etc. || 2 incertitude,

en gén. PLUT. *Syll.* 31 || ➔ *Ion.* -ίη, HDT. *l. c.* (ἀμφίβολος).

ἀμφίβολος, ος, ον: I jeté autour, d'où: 1 qui enveloppe, EUR. *Tr.* 537, *Ion.* 1490 || 1 enveloppé, frappé de tous côtés, ESCHL. *Sept.* 298; PLUT. *Cam.* 34; ἀμφίβολον εἶναι, THC. 4, 32 et 36, être entre deux assaillants (*cf. franç.* entre deux feux) || 3 à double sens, ambigu, équivoque, XÉN. *Mem.* 1, 2, 35; PLAT. *Crat.* 437a; ARSTT. *Rhet.* 1, 15, 10, etc.; d'où incertain, douteux: ἐν ἀμφιβόλῳ εἶναι, THC. 2, 76; LUC. *D. mort.* 1, 1, être dans le doute; *en parl. de pers.* qui est dans l'incertitude, incertain, PLUT. *Alc.* 21, *Galb.* 10; joint à οὐκ οἶδα, LUC. *D. deor.* 20, 11, etc. || 4 enveloppé de toutes parts (*au sens de πανταχόθεν, non de ἀμφοτέρωθεν*) PHIL. BYZ. || II qui peut se lancer des deux côtés, à double pointe, ANTH. 6, 131 (ἀμφιβάλλω).

ἀμφιβόλως, *adv.* d'une manière équivoque, ESCHL. *Sept.* 863, *Pers.* 905; DH. *Rhet.* 10, 5, etc.

ἀμφιβόσκομαι, nourrir autour, LUC. *Tr.* 303.

ἀμφίβουλος, ος, ον, qui balance entre deux avis, incertain, ESCHL. *Eum.* 733 (ἀ. βουλή).

ἀμφιβράγχια, ὦν (τά) la région des amygdales, HEC. 561, 49.

ἀμφίβραχυς, εὠς (δ) [ᾱχ] *s. c.* πούς, amphibraque, pied d'une longue entre deux brèves, DH. *Comp.* 17; DRAC. 129, 5; HÉR. 3, 2; A. QUINT. 53 (ἀ. βραχύς).

ἀμφίβροτος, η, ον: 1 qui couvre (*litt.* qui enveloppe) tout l'homme, *en parl. d'un bouclier*, IL. 2, 389 || 2 qui enveloppe l'homme, *en parl. du corps, enveloppe de l'âme*, EMPED. (PLUT. *M.* 683e) (ἀ. βροτός).

ἀμφίβροχος, ος, ον, enveloppé d'eau, de sueur, etc.; inondé, tout mouillé, ANTH. 7, 27 (ἀ. βρέχω).

ἀμφιβώμιος, ος, ον, qui se fait autour de l'autel, EUR. *Tr.* 562 *conj.* (ἀ. βωμός).

ἀμφίβωτος, *v.* ἀμφιβόητος.

ἀμφιγάννυμαι (*ao.* ἀμφεγανύμην) [ᾱν] se réjouir de, *dat.* Q. SM. 1, 62.

ἀμφιγεγηθῶς, *v.* ἀμφιγηθέω.

Ἀμφιγενεια, ας (ή) Amphigénéia, *v. d'Elide*, IL. 2, 593.

ἀμφιγηθέω (*seul. part. pf.* -γεγηθῶς) déborder de joie, HN. *Ap.* 273.

ἀμφιγλωσσος, ος, ον, qui parle deux langues, SYN. 122d (ἀ. γλῶσση).

ἀμφιγνοέω-οᾶ (*impf.* ἡμπεγνόουν, *f.* ἀμπεγνόησω, *ao.* ἡμπεγνόησα, *pf. inus.*) 1 être incertain, irrésolu: ἐπὶ τίνος, PLAT. *Gorg.* 466c; περί τι-νος, ISOCR. 20c, sur qqe ch. || 2 ne pas savoir exactement, méconnaître, XÉN. *An.* 2, 5, 33; d'où, se méprendre, avec un *acc. accompagné d'un part.* PLUT. *Pomp.* 79 || ➔ *Impf.* ἡμπεγνόουν (*vulg.*) ou ἡμπεγνόουν (*conj.*) XÉN. *An.* 2, 5, 33. *Pass. ao.* ἀμπεγνόηθεις, XÉN. *Hell.* 6, 5, 26 (ἀ. *γνόος, d'où νόος, de la R. Γνω, *v.* γινώσκω).

ἀμφιγνωμονέω-ᾶ, douter, être incertain, BAS. (ἀ. γνώμων).

ἀμφιγότητος, ος, ον, entouré de gémissements, ANTH. 7, 700 (ἀ. γοάω).

ἀμφιγυήεις (δ) muni de deux bras (*litt.* membres) robustes, *ép. d'Hèphæstos*, IL. 1, 607, etc. (ἀ. γυῖον; *sel. d'autres*, boiteux des deux jambes, de ἀ. γυῖός).

ἀμφίγυος, ος, ον: 1 à double

pointe, *c. à d.* pointu aux deux extrémités, *en parl. de javelines, de traits*, IL. 13, 147; OD. 24, 526; A. RH. 3, 1356 || 2 aux deux extrémités (mains et pieds) robustes, *c. à d.* aux membres robustes (*sel. d'autres*, adversaires l'un et l'autre robustes) SOPH. *Tr.* 504 (ἀ. γυῖον).

ἀμφιδαίω (*seul. pf. 3 sg.* ἀμφιδέ-
θη, IL. 6, 329) brûler ou s'allumer
autour, *en parl. de la guerre.*

ἀμφιδάκνω, *f.* -δήξομαι, mordre tout autour, saisir avec les dents. A. PL. 118.

ἀμφιδάκρυτος, ος, ον [υ] tout en larmes, EUR. *Ph.* 332 (ἀ. δακρύω).

Ἀμφιδάμας, αντος (δ) [δᾱ] Amphidamas, *h.* IL. 10, 269; 23, 87; HÉS. O. 652 (ἀ. δαμάζω).

ἀμφιδασυς, εια, υ [δᾱ] hérissé tout autour, *en parl. de l'égide, entourée de franges*; IL. 15, 309; *en parl. de la tête de Marsyas*, POËT. (PLUT. *M.* 456b) (ἀ. δασύς).

ἀμφιδεα, ὦν (τά) bords de la matrice, HEC. 610, 42 (ἀ. δέω).

ἀμφιδέαι, ὦν (αῖ) 1 bracelet, anneau, HDT. 2, 69; AR. *fr.* 309 || 2 chaîne pour fermer une porte, LYS. (HAMP.) (ἀ. δέω).

ἀμφιδέδη, *v.* ἀμφιδαίω.

ἀμφιδέμω (*ao. moy. 3 pl.* ἀμπε-
δεῖμαντο) bâtir autour, JOS. B. J. 5, 5, 1.

ἀμφιδέξιος, ος, ον: 1 adroit des deux mains, *p. opp.* à ἀμφοριστερος, HIPPON. 59; HEC. *Aph.* 1260; ARSTT. *Nic.* 5, 7, 4 || 2 double, *en parl. des mains, des côtés*, SOPH. O. R. 1243; O. C. 1112 || 3 à deux tranchants, EUR. *Hipp.* 780; *fig.* à double sens, équivoque, HDT. 5, 92 (ἀ. δεξιά).

ἀμφιδεξίως, *adv.* 1 très adroitement, POLÉM. (ATH. 698d) || 2 ἀ. ἔχει, ESCHL. *fr.* 257, cela est indifférent (*litt.* double, aussi bien d'un côté que de l'autre).

ἀμφιδέρκομαι (*seul. subj. ao. pass.* -δερχοῖ) regarder tout autour, ANTH. 15, 22.

ἀμφιδέτης, ου (δ) licou, ARTÉM. 2, 21 (ἀμφιδέω).

ἀμφιδετος, ος, ον, lié des deux côtés ou tout autour, ANTH. 6, 103 (ἀμφιδέω).

ἀμφιδέω (*impf.* ἀμψέδεον) lier tout autour, A. RH. 2, 64.

ἀμφιδηρίαμαι-ᾶμαι (*seul. part. prés.*) se disputer, combattre pour: τινι, LYC. 1437, pour qqe ch.; τίνος ἔνεκα, SIM. *Iamb.* 6, 118, pour qqe.

ἀμφιδήριτος, ος, ον, *c. le suiv.* CORN. 28, p. 212.

ἀμφιδήριτος, ος, ον [ρῖ] disputé, douteux, THC. 4, 134; POL. 33, 2, 14 (ἀ. δηρίομαι).

ἀμφιδιαινῶ, mouiller tout autour, ANTH. 9, 653.

ἀμφιδινεύομαι (*seul. prés.*) [δῖ] *c. le suiv. au pass.* ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 3.

ἀμφιδινέω-ᾶ (*seul. pf. pass. 3 sg.* -δεδίνηται) [δῖ] faire tourner au-
tour, d'où, *au pass.*, tourner ou
rouler autour, IL. 23, 562; OD. 8, 405.

Ἀμφίδιος, ου (δ) = *lat.* Amfidius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Cor.* 22.

ἀμφιδοκεύω, épier tout alentour, BION 2, 6; ORPH. *Arg.* 930.

Ἀμφίδοκος, ου (δ) Amphidokos, *h.* HÉS. *fr.* 47 (ἀ. δέχομαι).

Ἀμφιδολοι, ὦν (οῖ) 1 Amphidoles, *v. d'Elide*, XÉN. *Hell.* 3, 2, 30 || 2 habi-

taats d'Amphidoles, XÉN. *Hell.* 3, 2, 25; 4, 2, 9.

ἀμφί-δομος, *ος, ον*, bâti tout alentour, OPP. *H.* 2, 351 (ἀ. δέμω).

ἀμφι-δονέω-ω (ao. ἀμφεδόνησα) agiter en tous sens ou violemment, acc. ANTH. 9, 668.

ἀμφιδοξέω-ω : 1 être dans le doute, ARSTT. *Rhet.* 1, 2, 4; περί τινων, POL. 32, 26, 5, sur certaines choses || 2 mettre en doute, acc. ARSTT. *Soph. el.* 17, 17; pass. être douteux, ARSTT. *Soph. el.* 17, 18; DS. 13, 7; 19, 96; PLUT. *Thes.* 24 (ἀμφίδοξος).

ἀμφί-δοξος, *ος, ον* : 1 contestable, douteux, POL. 9, 4, 4; 11, 1, 8; 18, 11, 11, etc.; PLUT. *Fab.* 3; LUC. *Harm.* 4, etc.; ἐν ἀμφιδόξῳ, TH. C. P. 1, 22, 2, dans le doute || 2 qui doute, qui n'a pas d'opinion arrêtée : πρόσ τι, PLUT. *M.* 434 d; περί τινος, PLUT. *M.* 11 d, à l'égard ou au sujet de qqe ch. (ἀ. δόξα).

ἀμφι-δορος, *ος, ον*, écorché tout autour, ANTH. 6, 158 (ἀ. δέρω).

ἀμφι-δοχμος, *ος, ον*, assez gros pour remplir les deux mains, XÉN. *Eq.* 4, 4 (ἀ. δοχή).

ἀμφι-δρόμια, *ων* (τὰ) fête des nouveau-nés que l'on portait en courant, le 5^e jour après la naissance, autour du foyer, AR. *Lys.* 757 (ἀμφίδρομος).

ἀμφι-δρομος, *ος, ον* : 1 où l'on court en deux sens : ἀ. τόποι, POL. 34, 2, 5, lieux exposés au flux et au reflux (de la mer) || 2 qui court autour, d'où qui enveloppe, SOPH. *Aj.* 352 (ἀ. δραμεῖν).

ἀμφιδρυπτός, *ος, ον*, déchiré tout autour ou de tous côtés, ANTH. 6, 84 (ἀμφιδρύπτω).

ἀμφι-δρύπτω (seul. part. pf. pass. -δεδρυμμένος) déchirer tout autour; Q. SM. 4, 396 *dout*.

ἀμφιδρυφής, *ής, ἐς* [ῥ] c. ἀμφιδρυπτός, IL. 2, 700; ORACL. (HDT. 6, 77).

ἀμφιδρυφος, *ος, ον* [ῥ] c. le préc. IL. 11, 393.

ἀμφι-δυμος, *ος, ον* [ῥ] 1 double, OD. 4, 847; A. RH. 1, 940; OPP. *H.* 1, 179 || 2 de double nature, OPP. *C.* 3, 483 (ἀ. -δυμος, cf. διδυμος).

ἀμφι-δύομαι (seul. fut. -δύσομαι) se vêtir : χροῖ πέπλον, SOPH. *Tr.* 605, se couvrir le corps d'un manteau.

*Αμφι-δωρος, *ου* (ὁ) Amphidōros. h. TH. 4, 119 (ἀ. δῶρον).

ἀμφιέζω (seul. prés.) revêtir, PLUT. *C. Gracch.* 2 (ἀ. R. Έσ-, vêtir; cf. έννυμι).

ἀμφιέκτον, *ου* (τὸ) mesure entre l'ἡμικτον et l'ἀμφορεύς, c. à d. les 2/6 d'une amphore, THÉM. 113 d (ἀ. ἔκτος).

ἀμφι-έλικτος, *ος, ον*, qui roule autour, ARAT. 378; DP. 466, 718 (ἀμφιελίσσω).

ἀμφι-έλιξ ικος (ὁ, ἡ) [ῖ] c. le préc. P. SIL. *Amb.* 108 (ἀ. ἔλιξ).

ἀμφιέλισσα, *ης, adj. f.* : 1 poussée des deux côtés par les rames; sel. d'autres, ballottée (sur les flots) IL. 2, 165; OD. 3, 162, etc.; fig. en parl. d'un chant, TRYPH. 667; de colère, CHRIST. *Ecphe.* 21 || 2 enroulée, NONN. 48, 328 (ἀμφιέλιξ).

ἀμφι-έννυμι [ῥ] (impf. ἡμφιέννυν [ῥ], f. ἀμφιέσω, att. ἀμφιῶ; ao. ἡμφέσα, pf. inus.; pass. pf. ἡμφιέσμαι) vêtir de, habiller de, avec un seul rég. : acc. de chose : εἴματα ἀμφ. OD. 5, 167 et 264; 18, 360, couvrir (qqn) de vêtements; rar. acc. de pers. ἀμφ.

τινα, AR. *Pl.* 935, couvrir qqn (d'un vêtement); d'ord. avec double acc. τὸν ἑαυτοῦ χιτῶνα ἐκείνον ἡμφίεσε, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 17, il le revêtit de sa propre tunique; de même τινὰ ἀμφ. ἱμάτιον, PLAT. *Conv.* 219 b, couvrir qqn d'un vêtement; cf. PLAT. *Rsp.* 420 e, etc.; rar. avec un acc. de pers. ou d'animal et un dat. de chose : ἀμφ. αὐτὰ θριξὶ καὶ δέρμασιν, PLAT. *Prot.* 321 a, couvrir ces animaux de poils et de peaux || Moy. ἀμφιέννυμαι (f. ἀμφιέσμαι, ao. ἡμφιέσάμην, pf. ἡμφιέσμαι) se revêtir, se couvrir de : χιτῶνας, OD. 23, 131, se vêtir de tuniques; ἱμάτιον ἡμφιέσαι φαῦλον, XÉN. *Mem.* 1, 6, 2, tu es couvert d'un vêtement misérable; στολὴν γυναικὸς ἡμφιεσμένον, AR. *Th.* 92, vêtu d'une robe de femme; abs. ἀμφιέσμαι, XÉN. *Cyr.* 4, 3, 20, je m'habillerai; ἡμφιεσμένοι καὶ ὑποδεδεμένοι, PLAT. *Rsp.* 372 a, *Conv.* 220 a, vêtus et chaussés; fig. ἀρετὴν ἀντὶ ἱματίων ἀμφιέσονται, PLAT. *Rsp.* 457 a (s'ils s'enveloppent de vertu en guise de vêtements) || ➤ Pass. ao. part. ἀμφιέσθεις, HDN 1, 10. Moy. ao. poét. 2 pl. ἀμφιέσασθε, ESCHL. (ANTH. 12, 93); 3 pl. ἀμφιέσαντο, OD. 23, 142.

ἀμφι-εννύω (seul. prés.) vêtir, habiller : τινὰ, PLUT. *Per.* 9, qqn; τὸ σῶμα τοῦ τεθνηκότος λευκοῖς, PLUT. *M.* 270 e, revêtir de vêtements blancs le corps du mort (cf. le préc.).

ἀμφι-έπω (seul. prés. et impf. ἀμφιέπον) et ἀμφ-έπω (seul. prés. et impf. ἄμφεπον) litt. suivre en entourant, d'où : 1 au propre : 1 avec un suj. de pers. poursuivre, OD. 3, 118 || 2 p. anal. avec un suj. de chose, entourer, envelopper : γάστρην τρίποδος πῦρ ἄμφεπε, IL. 18, 348, le feu enveloppa les flancs du trépied; τὴν πρύμνην πῦρ ἄμφεπεν, IL. 16, 124, le feu enveloppa la poupe; cf. OD. 8, 437, etc. || II p. suite, être occupé autour de; d'où : 1 s'occuper de, prendre soin de : τάφον Ἑκτορος, IL. 24, 804, de la tombe d'Hector; abs. prendre soin de qqe ch., s'occuper de qqe ch. avec soin, IL. 19, 392, etc. || 2 entretenir : κῆδος, EUR. *Ph.* 340, une alliance || 3 supporter, se soumettre à, acc. : μόχθον, PD. P. 4, 268, supporter une tâche || 4 s'attacher à, d'où fréquenter, habiter : κλυτὰν δὲ ἀμφέπεις Ἰταλίαν, SOPH. *Ant.* 1118, toi qui aimes le séjour de l'Italie, en parl. de Bacchus || 5 s'attacher à, d'où révéler, honorer (une divinité) acc. PD. O. 6, 95 || 6 s'attacher à, d'où veiller sur; gouverner (un palais, etc.) SOPH. *El.* 651 || Moy. entourer, suivre. dat. O. SM. 1. 47 (ἀ. έπω).

ἀμφι-εργος, *ος, ον*, travaillé de deux façons (par la pluie et par le soleil) en parl. de la terre, TH. H. P. 3, 23, 1 (ἀ. έργον).

ἀμφιέσθεις, v. ἀμφιέννυμι.

ἀμφιέσμα, *ατος* (τὸ) vêlement, PLAT. *Gorg.* 523 (ἀμφιέννυμι).

ἀμφιέσμός, *ου* (ὁ) c. le préc. DH. 8, 62.

ἀμφιέσμαι, v. ἀμφιέννυμι.

ἀμφιέστηκα, pf. d'ἀμφιέσμαι.

ἀμφι-έτηρος, *ος, ον*, c. le suiv. ORPH. *H.* 51.

ἀμφι-ετής, *ής, ἐς*, qui revient tous les ans, ORPH. *H.* 52, 1; CALL. *Del.* 278 (ἀ. έτος).

ἀμφ-ιζάνω (seul. impf. 3 sg. -ιζανέ) s'attacher à, dat. IL. 18, 25.

ἀμφι-ζευκτος, *ος, ον*, joint des deux côtés (par un pont) ESCHL. *Pers.* 129 (ἀ. ζεύγνυμι).

ἀμφι-ζέω, bouillonner autour, Q. SM. 6, 104.

ἀμφι-ζωστος, *ος, ον*, entouré d'une ceinture, NONN. 32, 159 (ἀ. ζώννυμι).

ἀμφι-θάλασσος, att. -θάλαττος, *ος, ον* [θᾶ] entouré par la mer, PD. O. 7, 33; XÉN. *Vect.* 1, 7; STR. 391 (ἀ. θάλασσα).

ἀμφιθαλής, *ής, ἐς* [θᾶ] 1 qui croit ou fleurit entouré (de son père et de sa mère) en parl. d'un enfant, IL. 22, 496; PLAT. *Leg.* 927 d; PLUT. *Num.* 7, M. 418 a; LUC. *Herm.* 57, etc. (cf. lat. patrimus et matrimus) || 2 qui est tout en fleurs, florissant, abondant en biens, en parl. de divinités, c. à d. qui abonde en biens de toute sorte, ESCHL. *Ch.* 394; AR. *Av.* 1737; en gén. abondant, même en mauv. part : ἀ. κακοῖς, ESCHL. *Ag.* 1144, abondant en maux; abs. ἀ. ἀλήθεια, PLAT. *Ac.* 370 d, vérité complète (ἀμφιθάλλω).

ἀμφι-θάλλω (pf. -τέθηλα au sens d'un prés.) fleurir tout autour, être tout fleuri, ANTH. 9, 231; 12, 96.

ἀμφι-θάλπω (seul. prés.) sécher au soleil, EUR. *Hel.* 183; réchauffer, LUC. *Trag.* 28.

*Αμφι-θέα, *ιον.* *Αμφι-θέη, *ης* (ἡ) [ι] Amphithéa ou Amphithée, f. OD. 19, 416 (ἀ. θεά, cf. *Αμφιθεος).

ἀμφι-θέατρον, *ου* (τὸ) [εᾷ] amphithéâtre, DC. 43, 22; HDN 1, 8, 12; 15, 5, 15.

ἀμφι-θέατρος, *ος, ον* [εᾷ] disposé en amphithéâtre, DH. 4, 44 (ἀ. θέατρον).

*Αμφι-θεμης, *ιδος* (ὁ) Amphithémis, h. A. RH. 4, 1494, 1495 (ἀ. θέμης).

*Αμφι-θεος, *ου* (ὁ) Amphithéos, h. AR. *Ach.* 46, etc.; PLUT. *Lys.* 27, etc. (ἀ. θεός).

ἀμφι-θετος, *ος, ον*, qu'on peut poser de deux côtés ou prendre par deux anses (vase) IL. 23, 270; 616 (ἀ. τίθημι).

ἀμφι-θέω (seul. prés. non contracte) 1 courir autour de, acc. OD. 10, 413. || 2 fig. s'agiter dans, dat. MOSCH. 2, 207.

ἀμφι-θηγής, *ής, ἐς*, aiguisé des deux côtés, ANTH. 6, 94 (ἀ. θήγω).

ἀμφι-θηκτος, *ος, ον*, c. le préc. SOPH. *Ant.* 1309.

ἀμφιθλασις, *εως* (ἡ) action de comprimer tout autour, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 6 (ἀμφιθλάω).

ἀμφι-θλάω, meurir ou comprimer tout autour, ARÉT. *Cur. m. diut.* 2, 6; cf. ἀμφιφλάω.

ἀμφι-θοάζω, courir tout autour, acc. MAN. 4, 84.

*Αμφιθόη, *ης* (ἡ) Amphithoè, Né-reïde, IL. 18, 42 (ἀμφιθέω).

ἀμφιθορών, v. *ἀμφιθρόσκω.

ἀμφι-θόωκος, *ος, ον*, qui est autour du trône, NAZ. 3, 422 Migne (ἀ. θόωκος).

ἀμφι-θρεπτος, *ος, ον*, épais, ou coagulé (litt. bien nourri) tout autour, en parl. de sang, SOPH. *Tr.* 572 (ἀ. τρέφω).

*ἀμφι-θρόσκω (seul. part. ao. 2 ἀμφιθορών) sauter autour, A. RH. 3, 1373.

ἀμφι-θυρος, *ος, ον* [ῥ] qui a une

porte ou une entrée de deux côtés, SORH. Ph. 159; Lys. 121, 23; PLUT. Lyc. c. Num. 4, M. 835 e; τὸ ἀμφίθυρον, THCR. 14, 42, vaste salle à deux portes (ἀ. θυρά).

Ἀμφίκαια, ας (ῆ) Amphikæa, v. de Phocide, HDT. 8, 33.

ἀμφικαίνυμαι (seul. pl. q. pf. 3 sg. ἀμφεκέκαστο) être paré tout autour, Q. SM. 10, 179.

ἀμφικαλύπτω (f. ὑψω, ao. ἀμφεκάλυφα, pf. inus., ao. pass. ἀμφεκαλύφθη) [κᾶ] 1 couvrir tout autour, envelopper, cacher, en parl. de vêtements qui enveloppent le corps, IL. 2, 262; d'une urne, IL. 23, 91; de la mort : θανάτου μέλαν νέφος ἀμφεκάλυψε, IL. 16, 350, ou simpl. θάνατος δέ μιν ἀμφεκάλυψε, IL. 5, 68, le sombre nuage de la mort ou la mort l'enveloppa, etc.; en parl. du sommeil, OD. 5, 493; de l'amour, IL. 3, 442; avec double rég. : ἀ. τινά ou τί τινι, BATR. 161; ORP. H. 1, 746, envelopper qqn ou qqe ch. de qqe ch. || 2 jeter autour pour couvrir : ἀ. σάκος τινί, IL. 8, 331, couvrir qqn d'un bouclier; ἀ. νέφος τινί, IL. 14, 343, envelopper qqn d'un nuage.

ἀμφικάρηνος, ος, ον [κᾶ] à deux têtes, Nic. Th. 372 (ἀ. κάρηνον).

ἀμφικαρῆς, ῆς, ἐς [κᾶ] 1 c. le préc. Nic. Th. 812 || 2 p. anal. à deux places ou sièges, OD. 17, 231 (sel. d'autres, ἀμφι κάρη) (ἀ. κάρη).

ἀμφικαρπος, ος, ον, qui porte des fruits tout autour, TH. H. P. 1, 6, 12 (ἀ. καρπός).

ἀμφικαυστις, εως (ῆ) orge à moitié mûre, dont on faisait une bouillie après l'avoir grillée et moulue, CRAT. Com. fr. 2, 186 (ἀ. καίω).

ἀμφικεάζω (seul. part. ao. ἐργ. -κεάσας) fendre tout autour, d'où tailler, écorcer, OD. 14, 12.

ἀμφικειμαι (seul. prés.) être couché, étendu ou placé autour, PD. fr. 93; ἐπ' ἀλλήλοισιν ἀμφικείμενοι πάντες, SORH. O. C. 1620, se tenant tous embrassés les uns les autres.

ἀμφικείρω (seul. ao. pass. ἀμφεκάρην) fondre tout autour, ANTH. 9, 56.

ἀμφικερως, ως, ων, à deux cornes, MAN. 1, 306; 4, 274 (ἀ. κέρως).

ἀμφικέφαλος, ος, ον [φᾶ] 1 à deux têtes, EUB. (ATH. 450 a, conj. -κέφαλλος); ARST. H. A. 1, 15, 5 || 2 où il y a place pour deux têtes (lit, siège, etc.) POLL. 10, 36; SYN. 158 c (ἀ. κεφαλή).

ἀμφικίων, ων, ον, gén. ονος [κί] soutenu tout autour par des colonnes, SORH. Ant. 285.

ἀμφικλαστος, ος, ον, brisé tout autour, ANTH. 6, 223 (ἀμφικλάω).

ἀμφικλαυτος, ος, ον, autour duquel on pleure, ORP. H. 4, 257 (ἀ. κλαίω).

ἀμφικλάω-ω (seul. ao. 3 sg. ἀμφεκέκλασε) briser tout autour ou entièrement, Q. SM. 8, 345; etc.

Ἀμφικλής, εους (ὀ) Amphiklès, h. THCR. Ep. 13, 3 (ἀ. κλέος).

ἀμφικλινής, ῆς, ἐς [ίν] qui penche de l'un et de l'autre côté, incertain, PHIL. 2, 548 (ἀ. κλίνω).

ἀμφικλινῶς [ίν] adv. en penchant de l'un et de l'autre côté, avec incertitude, PHIL. 2, 171.

Ἀμφικλος, ου (ὀ) Amphiklos, h. IL. 16, 313 (cf. Ἀμφικλῆς).

ἀμφικλύζω (ao. pass. 3 pl. poét. ἀμφεκλύσθεν) baigner tout autour, ORPH. Arg. 271.

ἀμφικλυστος, ος, ον, baigné tout autour, SORH. Tr. 752 (ἀμφικλύζω).

ἀμφικνεφής, ῆς, ἐς, obscur tout autour, SYN. 140 d (ἀ. κνέφας).

ἀμφικолλος, ος, ον, plaqué tout autour, PLAT. com. fr. 36 Mein. (ἀ. κόλλα).

ἀμφικομέω-ω (prés. 3 pl. ιον. -κομεῖσι) entourer de soins, ANTH. 7, 141.

ἀμφικομος, ος, ον : 1 couvert de cheveux, ARCHESTR. (ATH. 285 c); ANTH. 9, 516 || 2 couvert de feuilles, IL. 17, 677 (ἀ. κόμη).

ἀμφικοπος, ος, ον, à deux tranchants, EUM. 109, 7 (ἀ. κόπτω).

ἀμφικρανός, ος, ον [ᾱ] 1 hérissé de têtes tout autour, en parl. de l'hydre, EUR. H. f. 1274 || 2 qui entoure ou couvre la tête, ANTH. 6, 90 || —> Ion. ἀμφίκρηνος, ANTH. l. c. (ἀ. κρανίον).

Ἀμφικράτης, ους, ιον. -εος; acc. -ην (ὀ) Amphikratès : 1 anc. roi de Samos, HDT. 3, 59 || 2 autres, PLUT. Luc. 22, etc. (ἀ. κράτος).

ἀμφικρέμαμαι (seul. prés.) être suspendu autour de ou sur, acc. PD. I. 2, 43.

ἀμφικρεμής, ῆς, ἐς : 1 suspendu autour de (des épaules, du corps) en parl. d'un carquois, A. PL. 212, 2; d'une cithamye, ANTH. App. 69, 6 || 2 suspendu autour, au-dessus (rocher) ANTH. 9, 90 (ἀμφικρέμαμαι).

ἀμφικρημνος, ος, ον, entouré de précipices, EUR. Bacch. 1051; fig. en parl. de tromperie, Luc. Philopat. 16; d'une question ou d'une réponse captieuse, NAZ. 2, 189; NYSS. 2, 400 (ἀ. κρημνός).

ἀμφίκρηνος, v. ἀμφικρανός.

ἀμφικτιονες, ων (οί) qui habitent autour, voisins, en parl. de peuples, PD. P. 4, 66; 10, 8; N. 6, 40; 1, 3, 26; HDT. 8, 104 (ἀ. *κτίω, cf. κτίζω).

Ἀμφικτίονες, postér. Ἀμφικτύονες, ων (οί) les Amphictions, députés des Etats grecs réunis en confédération politique et religieuse, et dont les assemblées se tenaient au printemps à Delphes, à l'automne à Anthèla, près des Thermopyles; ils se distinguaient en πυλαγόροι et ιερομνήμονες (v. ces mots) et avaient pour fonction de veiller aux intérêts communs de la Grèce; d'autres assemblées de ce genre se réunissaient à Délos, à Kalauria, à Onkhestos, HDT. 2, 180; 5, 62; 7, 200, etc.; DÉM. 60, 20; POL. 4, 25, 8; 40, 6, 6, etc.; au sg. membre d'une confédération amphictionique, DÉM. 13, 111 B. — Saurpe || —> Dans les inscr. att. Ἀμφικτίων, Ἀμφικτίονες est l'orthogr. du 5^e siècle av. J. C. CIA. 1, 449, 7 (444/403 av. J. C.), etc.; Ἀμφικτύων, Ἀμφικτύονες, l'orthogr. du 4^e siècle, CIA. 2, 814, a, A, 2; b, 16, 33 (374 av. J. C.) etc. sans qu'on puisse expliquer la cause de ce changement (v. Meisterh. p. 22, § 13, 3) (cf. le préc.).

Ἀμφικτιονία, postér. Ἀμφικτιονία, ας (ῆ) 1 confédération amphictionique, DÉM. 62, 1; 153, 14; PLUT. Them. 20, etc. || 2 confédération, en gén. STR. 374.

Ἀμφικτιονικός, postér. Ἀμφικτυονικός, ῆς, ὀ, des Amphictions,

amphictionique : Ἀ. συνέδριον, DS. 16, 60; PLUT. Them. 20; ou abs. τὸ Ἀμφικτυονικόν, STR. 412, assemblée amphictionique; Ἀ. ιερά, DÉM. 632, 1 et 27, sacrifices offerts par les Amphictions; Ἀ. δίκαι, DÉM. 331, 29, procès jugés par l'assemblée des Amphictions; Ἀ. πόλεμος, DÉM. 275, 20, la guerre amphictionique, c. à d. votée par l'assemblée des Amphictions.

Ἀμφικτιονίς, postér. Ἀμφικτυονίς, ίδος, adj. f. 1 Ἀ. πόλις, ville faisant partie d'une ligue amphictionique, ESCHN. 42, 21 || 2 protectrice de la confédération amphictionique (Déméter) HDT. 7, 200.

Ἀμφικτίων, postér. Ἀμφικτύων, ονος (ὀ) d'ord. au plur. οί Ἀμφικτίονες, postér. Ἀμφικτύονες, v. Ἀμφικτίονες.

Ἀμφικτύων, ονος (ὀ) Amphiktyon, fils de Deucalion et de Pyrrha, HDT. 7, 200.

ἀμφικυκάω-ω [ῶ] bouleverser, Nic. Th. 602.

ἀμφικυλίω (seul. part. ao. dor. -κυλίσαις) [ῶ] faire rouler tout autour ou sur, faire se précipiter sur, dat. PD. N. 8, 23.

ἀμφικυνέω-ω (seul. inf. ao. -κῶσαι [ῶ]) couvrir de baisers, Q. SM. 7, 328.

ἀμφικύπελλος, ος, ον [ῶ] : ἀ. δέπας, IL. 1, 584, etc.; ou abs. τὸ ἀμφικύπελλον, ORPH. Arg. 577, vase à double coupe, c. à d. dont le pied évasé forme une coupe comme la partie supérieure (ἀ. κύπελλον).

ἀμφικυρτός, ος, ον : 1 à deux cornes (lune au premier quartier) ARST. Cael. 2, 11, 2; TH. Sign. plur. 4, 7; PLUT. M. 381 d; Luc. Ic. 20 || 2 à deux anses, ATH. 182 e (ἀ. κύρτός).

ἀμφικύσαι, v. ἀμφικυνέω.

ἀμφικωπος, ος, ον, à double poignée, EUM. (ἀ. κώπη).

ἀμφιλαγχάνω (part. pf. ἀμφιλελαχώς) échanger, PTOL. Telr. 179, 180.

ἀμφιλαλος, ος, ον [λᾶ] qui parle sur tout, AR. Ran. 678 (ἀ. λάλος).

ἀμφιλάφεια, ας (ῆ) [λᾶ] ampleur, abondance, Cic. Q. fr. 2, 6, 3; GEOP. 2, 3, 1 (ἀμφιλαφής).

ἀμφιλαφής, ῆς, ἐς [λᾶ] litt. qui prend (la place) tout alentour, d'où : 1 grand, fort, en parl. d'arbres, HDT. 4, 172; PLAT. Phædr. 230 b; d'animaux (éléphants, HDT. 3, 114; cheval, A. RH. 4, 1366, etc.) || 2 épais, en parl. de forêts, CALL. Cer. 27; EL. N. A. 7, 6; de cheveux, PHILSTR. 873, etc. || 3 vaste, spacieux, en parl. d'une île, A. RH. 4, 983 || 4 fig. en parl. de puissance, PD. O. 9, 88; de gémissements, ESCHL. Ch. 331, etc.; rar. en parl. de pers. : ἀμφιλαφής τέχνη, CALL. Ap. 42, riche en arts (ἀ. R. λαβ-, prendre, occuper; cf. εἰληφα de λαμβάνω).

ἀμφιλαφῶς [λᾶ] adv. largement, PLUT. Eum. 6.

ἀμφιλαχαίνω (seul. impf. 3 sg. ἀμφελάχαιεν) bêcher autour de, acc. OD. 24, 242.

ἀμφιλέγω, disputer sur : τι, XEN. An. 1, 5, 11, sur qqe ch.; ἀ. μή τι εἶναι, XEN. Ap. 12, contester ou douter qu'une chose soit.

ἀμφιλείπω, abandonner de tous côtés, Q. SM. 12, 106.

ἀμφίλεκτος, ος, ον : 1 *act.* qui dispute, LUC. Ph. 500; τινι, ESCHL. Ag. 1585, sur qqe ch. || 2 *pass.* doublé, double, ESCHL. Ag. 881 (ἀμφιλέγω).
 ἀμφιλέκτως, *adv.* d'une manière douteuse, ESCHL. Sept. 809.
 ἀμφίλινος, ος, ον [λί] entouré de lin ou de fil, SOPH. fr. 43 (λίνον).
 ἀμφιλιπής, ής, ές [λί] *l. de pros.* incomplet aux deux extrémités, en parl. de certaines sortes de vers, M. VICT. 2559 (ἀ. λείπω).
 ἀμφιλογέω-ω, JON. A. J. 18, 1, 4; d'ord. moy. ἀμφιλογέομαι-οῦμαι, disputer : περί τινος, PLUT. Lys. 22, sur qqe ch. (ἀμφιλογος).
 ἀμφιλογία, ας (ή) contestation, HES. Th. 229 (-φι- p. -φι-); PLUT. Arist. c. Cat. 4, Ages. 28 (ἀμφιλογος).
 ἀμφιλογος, ος, ον : I *act.* qui dispute, SOPH. Ant. 111; EUR. Med. 637 || II *pass.* 1 disputé, contesté, qui est en question : τὰ ἀ. THC. 4, 118; 5, 79, les points en discussion || 2 *p. suite*, équivoque, XEN. Mem. 1, 2, 31 (ἀμφιλέγω).
 ἀμφιλόγως, *adv.* c. ἀμφιλέκτως, ESCHL. Pers. 904.
 ἀμφίλοξος, ος, ον, à double sens, louche, LUC. Philopat. 5 (ἀ. λοξός).
 ἀμφίλοφος, ος, ον, qui entoure le cou (joue) SOPH. Ant. 351 (ἀ. λόφος).
 Ἀμφιλοχία, ας (ή) l'Amphilokhie, contrée d'Acarnanie, THC. 2, 68; PLUT. Pyrrh. 6, etc.
 Ἀμφιλοχικόν Ἀργός (τὸ) Argos d'Amphilokhie (auj. Filoki près de Néokori) capitale de l'Amphilokhie, THC. 2, 68 (Ἀμφιλοχία).
 Ἀμφίλοχοι, ων (οί) les habitants de l'Amphilokhie, THC. 2, 68, etc. (Ἀμφιλοχία).
 Ἀμφίλοχος, ου (ὁ) [ί] Amphilokhos, devin, OD. 15, 248; HDT. 3, 91, etc.; THC. 2, 68 (ἀ. λόχος).
 ἀμφιλύκη νύξ (ή) IL. 7, 433, ou abs. ή ἀμφιλύκη, A. RH. 2, 671 [ύ] la nuit à demi lumineuse, c. à d. l'aube (ἀ. R. Λύκ, briller; cf. λυκόφως).
 Ἀμφίλυτος, ου (ὁ) Amphilytos, devin, HDT. 1, 62; PLAT. Theag. 124 b (ἀ. λύω).
 ἀμφίμακρος, ου (ὁ) s. e. πούς, amphimacre, pied d'une brève entre deux longues, autre n. du pied appelé χρητικός, DRAC. 129, 2; HERN. p. 159; A. QUINT. 48 (ἀ. μακρός).
 ἀμφίμαλλος, ος, ον, laineux des deux côtés ou qui enveloppe de laine, EL. V. H. 3, 40 (ἀ. μαλλός).
 ἀμφιμάομαι (seul. *ao. ind.* 3 pl. ἀμφεμάσαντο, Q. SM. 9, 428, et *impér.* 2 pl. ἀμφιμάσασθε, OD. 20, 152) [μάσ] essuyer tout au our.
 ἀμφιμάρπτω (seul. *pf.* 3 sg. -μέμαρπε, Q. SM. 3, 614; *part.* -μεμαρπώς, A. RH. 1, 177) saisir autour.
 ἀμφιμάσασθε, v. ἀμφιμάομαι.
 ἀμφιμάσχαλος, ος, ον [χᾶ] a deux manches, AR. Eq. 882; LUC. Lex. 10 (ἀ. μασχάλη).
 ἀμφιμάτορες, v. ἀμφιμήτορες.
 ἀμφιμάχητος, ος, ον [μά] digne d'être disputé, ANTH. 7, 705 (ἀμφιμάχομαι).
 ἀμφιμάχομαι (seul. *prés.* et *impf.* 3 pl. ἀμφεμάχοντο [μά]) 1 combattre autour de, *acc.* IL. 6, 461; 16, 73; 18, 208 || 2 combattre pour, au sujet de, *gén.* IL. 13, 391; 16, 496; 15, 20.
 Ἀμφίμαχος, ου (ὁ) [μά] Amphi-

makhos, h. IL. 2, 620, etc. (ἀμφιμάχομα.).
 Ἀμφιμέδων, οντος (ὁ) Amphimédôn, h. OD. 22, 242; 24, 103 (ἀ. μέδομαι).
 ἀμφιμέλας, αйна, αν : 1 noir tout autour, c. à d. qui enveloppe d'obscurité, ANTH. 7, 738 || 2 tout obscurci ou aveuglé (par la colère, la douleur, etc.) IL. 1, 105, etc.; OD. 4, 661.
 ἀμφιμελει (seul. *pf.* 3 sg. -μέμηλε) être fort à cœur, Q. SM. 5, 190.
 Ἀμφιμένης, ους, dor. -ευς (ὁ) Amphiménès, h. ANTH. 7, 283 (ἀμφί, μένος).
 ἀμφιμερίζω (*part. prés. pass.*) partager entièrement, ANTH. 9, 662.
 ἀμφίμηλον, ου (τὸ) sonde à deux boutons, ORIB. 2, 56 R.-Dar. (ἀ. μήλον).
 ἀμφιμήτορες, dor. -μάτορες, ων (οί, αἱ) [μά] frères ou sœurs de mères différentes, ESCHL. fr. 70; EUR. Andr. 465 (ἀ. μήτηρ).
 1 ἀμφιμήτριος, ος, ον, qui entoure ou concerne la matrice, HRC. 1201, 1 (*vulg.* ἀμφίδμητον) (ἀ. μήτρα).
 2 ἀμφιμήτριος, ος, ον, qui est au côté de la mère, LYS. 19 (ἀ. μήτηρ).
 ἀμφιμίγνυμι (seul. *ao. 2 pass. part. fém.* -μιγεῖσα) mêler complètement, ORPH. fr. 7, 21.
 Ἀμφιμνηστος, ου (ὁ) Amphimnēstos, h. HDT. 6, 127 (ἀ. μνάομαι).
 ἀμφιμυκάομαι (seul. *pf.* 3 sg. ἀμφιμέμυκε) [ύ] mugir tout autour, OD. 10, 227.
 ἀμφινάω (seul. *part. prés.*) couler autour, ARSTT. Sens. 2.
 ἀμφινεικής, ής, ές, disputé, digne d'être disputé, ESCHL. Ag. 686; SOPH. Tr. 104 (ἀ. νεῖκος).
 ἀμφινεικτητος, ος, ον, c. le *prés.* SOPH. Tr. 527 (ἀ. νεικέω).
 ἀμφινέμομαι (*prés.* et *impf.* ἀμφενεμόμην) résider autour de, dans la région de, *acc.* IL. 2, 521; OD. 19, 132; fig. PD. P. 5, 14.
 ἀμφινοέω-οῶ (seul. *prés.*) être dans le doute : εἰς τι, SOPH. Ant. 376, sur qqe ch. (ἀμφίνοος).
 Ἀμφινόμη, ης (ή) Amphinomē, Néréide, IL. 18, 44 (cf. le suiv.).
 Ἀμφίνομος, ου (ὁ) Amphinomos, h. OD. 16, 361, 394, etc. (ἀ. νέμω).
 ἀμφίνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui est dans le doute, indécis, T. PHIL. 29 (ἀ. νόος).
 Ἀμφίνοος, οου (ὁ) Amphinoos, h. Q. SM. 10, 118 (v. le *prés.*).
 ἀμφιξέω-ω (seul. *ao. 3 sg.* ἀμφέξεσε) racler tout autour, polir, OD. 23, 196.
 ἀμφίξοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui racle ou taille autour, ANTH. 6, 205 (ἀμφιξέω).
 ἀμφιον, ου (τὸ) vêtement, SOPH. fr. 370; DH. 4, 76 (ἀμφί).
 Ἀμφιόνιος, ος, ον [φι] d'Amphion, EUR. Ph. 824 (Ἀμφίων).
 Ἀμφιος, ου (ὁ) [ί] Amphios, h. IL. 2, 830; 5, 612.
 ἀμφιπαγείη, v. ἀμφιπήγνυμι.
 ἀμφιπαγής, ής, ές [πᾶ] fixé solidement autour, NONN. 5, 362 (ἀμφιπήγνυμι).
 ἀμφίπαλτος, ος, ον, lancé autour, ANTH. 15, 27 (ἀ. πᾶλλον).
 ἀμφιπαλύνω (*impf.* 3 sg. ἀμφε-

πάλυνεν) [πᾶ] arroser autour, A. RH. 3, 1247.
 ἀμφι-παρα-σχεδόν, *adv.* dans les environs de, a peu pres, PROCL.
 ἀμφιπατάσσω (seul. *prés.*) [πᾶ] frapper de tous côtés, ANTH. 9, 643.
 ἀμφιπεδάω-ω (*ao. part.* -ήσας) lier d'entraves tout autour, ORP. H. 2, 34.
 ἀμφιπεδος, ος, ον, entouré de plaines, PD. P. 9, 57 (ἀ. πέδον).
 ἀμφιπελομαι (seul. *prés.*) se trouver ou flotter autour de, *dat.* OD. 1, 352.
 ἀμφιπένομαι (*impf.* ἀμφεπενόμην) se donner du mal autour de ou pour, prendre soin de : τινα, OD. 15, 467, de qqn; *particul. en parl.* d'un blessé que l'on soigne, IL. 4, 220; 16, 28; OD. 19, 455; τι, IL. 19, 278, prendre soin de qqe ch.; *en mauv. parl.* s'acharner après, *en parl.* de chiens devant un cadavre, IL. 23, 184.
 ἀμφιπερισταμαι (*f.* -περιστήσομαι) se tenir debout autour de, *acc.* Q. SM. 3, 201.
 ἀμφιπερικραδάω-ω, agiter tout autour, NAZ. 2, 151, 230.
 ἀμφιπερικτίονες, ων (οί) voisins tout alentour, CALLIN. 1; 2; THEGN. 1058.
 ἀμφιπεριπλάζω, faire errer tout autour, P. SIL. Amb. 268.
 ἀμφιπεριπλάσσομαι (seul. *ao. pass. part. fém.* -πλασθεῖσα) se former ou se modeler tout autour, ORPH. L. 80.
 ἀμφιπεριπλέγδην, *adv.* en se repliant tout autour, ANTH. 5, 276 (ἀ. περί, πλέκω).
 ἀμφιπεριπτώσσω (*prés. part.*) se blottir tout alentour, Q. SM. 12, 472.
 ἀμφιπερισκαίρω (*prés. part.*) sauter tout autour, ORP. H. 1, 190.
 ἀμφιπεριστείνομαι (seul. *prés.*) être pressé tout autour, CALL. Del. 179.
 ἀμφιπεριστέφω, ceindre tout au our; *au pass.* οὐ οἱ χάρις ἀμφιπεριστέφεται ἐπέεσσ., OD. 8, 175, la grâce n'enveloppe pas son langage.
 ἀμφιπεριστροφάω-ω (seul. *impf.* 3 sg. *poél.* -περιστρώφα) faire tourner tout autour, IL. 8, 348.
 ἀμφιπεριτρομέω-ω (*prés. part. non contracte*) trembler de tout son corps, ORP. H. 4, 193.
 ἀμφιπεριτρύζω (seul. *prés.*) roucouler alentour, ANTH. 5, 237.
 ἀμφιπεριφθινύθω (seul. *prés.*) [θί] se consumer tout autour, HN. Ven. 272.
 ἀμφιπεριφρίσσω (seul. *prés.*) se hérissier tout autour, ORP. H. 4, 54.
 ἀμφιπετάννυμι (seul. *part. ao. poél.* -πετάσας) déployer tout autour, ORPH. L. 643.
 ἀμφιπέτομαι (seul. *prés.*) voler autour de, *acc.* ORP. H. 2, 448.
 ἀμφιπήγνυμι (seul. *ao. 2 pass. opt.* 3 sg. -παγείη, ORP. H. 1, 297, et *part. fém.* -παγεῖσα, ORP. H. 1, 241) ficher ou enfoncer solidement autour, avec περί ou ἀμφί et le *dat.*
 ἀμφιπιάζω (seul. *ao. 3 sg.* ἀμφεπίαξε) presser tout autour, THECR. Ep. 6, 4 (ἀ. πιᾶζω, dor. c. πιέζω).
 ἀμφιπίπτω (*prés.* et *ao. 2 ἀμφέπεσον*) se jeter autour de, embrasser, OD. 8, 523; *dat.* SOPH. Tr. 938; fig. avec l'*acc.* PD. O. 11, 98.

ἀμφι-πίτνω (prés. part.) c. le prés. Eur. Suppl. 278.

ἀμφι-πλεκής, ής, ές, qui s'enlace autour de, dat. OREN. Arg. 605 (ἀ. πλέκω).

ἀμφίπλεκτος, ος, ον (lutte) où les adversaires s'enlacent entre eux, SORN. Tr. 518 (ἀμφιπλέκ.).

ἀμφι-πλεκω, enlacer tout autour : τινί τι, Eur. fr. 370; ANTH. 5, 281, ceindre ou entourer une chose d'une autre; fig. ΤΕΛΕΣΤ. (ATH. 617 b); au pass. s'enlacer autour de, d'ou embrasser, acc. OREN. Arg. 884.

ἀμφι-πλευροί θύραι (αι) portières ou embrasures maintenues des deux côtes par des traverses, PUIL. Bel. 81 c (ἀ. πλευρά).

ἀμφι-πληκτος, ος, ον, qui frappe (le rivage) tout autour, en parl. des flots, SORN. Ph. 687 (ἀ. πλήσσω).

ἀμφι-πλήξ, ήρος (δ, ή) qui frappe des deux côtés, SORN. Tr. 930; fig. SORN. O. R. 417 (ἀ. πλήσσω).

ἀμφιπλίξ, adv. avec les jambes écartées, SORN. fr. 538 (ἀμφιπλίσσω).

ἀμφι-πλίσσω (prés.) marcher autour, POET. (POLL. 2, 172).

ἀμφι-πλοος, οος, οον, autour duquel on peut naviguer, PLUT. (ἀ. πλέω).

ἀμφι-πλύνω (ao. part. -πλύνας) laver tout autour, HPC. 649, 31.

ἀμφι-πολεύω (seul. prés. et ao. ἀμφεπόλευσα) 1 prendre soin de, acc. OD. 18, 254, etc.; HN. Merc. 568; abs. HES. O. 804 || 2 p. suite, être serviteur ou servante, OD. 20, 18; particul. être prêtre ou prêtresse, HDT. 2, 56; Q. SM. 18, 270 (ἀμφίπολος).

ἀμφιπολέω-ω (imprf. ἀμφεπόλουν, ao. ἀμφεπόλησα, pf. inus.) I tourner autour de, d'ou : 1 accompagner, suivre, guetter, acc. PD. P. 4, 158, etc. || 2 errer avec, dat. SORN. O. C. 680 || II prendre soin de (litt. s'empreser autour) acc. PD. P. 4, 271 (ἀμφίπολος).

ἀμφιπολία, ας (ή) ministère de prêtre, DS. 16, 10 (ἀμφίπολος).

* ἀμφι-πολις, poét. ἀμφι-πολις, acc.-iv, adj. f. qui est hors (litt. autour) de la ville, ESCHL. Ch. 72 (ἀ. πόλις).

* Ἀμφι-πολις, εως (ή) Amphipolis, v. de Thrace; THC. 4, 102; XEN. Hell. 4, 3, 1, etc. (ἀμφίπολις).

* Ἀμφιπολίτης, ου (δ) habitant ou originaire d'Amphipolis, THC. 4, 104; XEN. An. 1, 10, 7, etc. (* Ἀμφίπολις).

ἀμφι-πολος, ος, ον : I qui est autour de, d'ou : 1 serviteur, PD. O. 6, 32; Eur. fr. 982; au fém. servante, OD. 1, 334; 6, 199; 24, 304, 365; CALL. Dian. 15, etc.; joint à un subst. ἀ. ταμίη, IL. 24, 302, intendante; ἀ. γρηῤς, OD. 1, 191, vieille servante; fig. qui se prête aux désirs de, empressé à servir, SORN. Tr. 860 || 2 particul. ministre d'un dieu, prêtre, PLUT. Demetr. c. Ant. 4; prêtresse, Eur. I. T. 1114 || II autour de quoi l'on vient, c. à d. fréquenté, PD. O. 1, 93 (ἀ. πέλω).

ἀμφι-πονέομαι-οῦμαι (f. ήσομαι, ao. ἀμφεπονήθην) I moy. 1 prendre de la peine autour de, prendre soin de, acc. IL. 23, 159; 24, 684; OD. 20, 307 || 2 p. ext. se répandre autour, entourer, acc. ARCHIL. fr. 12 || II pass. être fatigué alentour : μαλθόσσοντα τὰ ἀμφιπονέομενα, HPC. t. 8, p. 306,

13 Littré; assouplissant les parties voisines qui souffrent.

ἀμφι-ποτάομαι-ῶμαι (seul. imprf. 3 sg. ἀμφεποτάτο) voltiger autour, IL. 2, 315.

ἀμφι-ιπποι, ον (οι) cavaliers qui mènent en bride un cheval de rechange, EL. TACT. 37 (ἀ. ἵππος).

ἀμφι-ιπποτοξόται, ὦν (οι) archers à cheval pourvus d'un cheval de rechange, DS. 19, 29 dout.; PLUT. M. 197 c.

ἀμφι-πρόσωπος, ος, ον : 1 à double visage, EMPED. 214; en parl. de Janus, PLUT. Num. 19 || 2 particul. à double front, en parl. de combattants dont la queue opère un mouvement de conversion en front, OXOS. 39, 19 (ἀ. πρόσωπον).

ἀμφι-πρυμνος, ος, ον, à double proue, c. à d. à double gouvernail, SORN. fr. 135 (ἀ. πρύμνα).

ἀμφι-πτολεμοπηδησί-στρατος, ος, ον [ἀτ] dont l'armée s'élance de toutes parts à la guerre, Eur. (Bkk. p. 702, 4) (ἀ. πτ. πηδάω, στρατός).

ἀμφι-πτολις, v. ἀμφίπολις.

ἀμφι-πτυχή, ής (ή) [υ] embrassement, Eur. Ion 519 (ἀ. πτύσσω).

ἀμφι-πυλος, ος, ον [ύ] à deux portes, Eur. Med. 135 (ἀ. πύλη).

ἀμφι-πυρος, ος, ον [ύ] 1 qui est en feu tout autour, SORN. Aj. 1405; ἀμφίπυρος βροντά, Eur. Hipp. 558, le foudre enflammé, c. à d. Zeus armé du foudre || 2 qui porte une torche dans chaque main (Artémis) SORN. Tr. 214 (ἀ. πῦρ).

ἀμφι-ρρήγνυμι (seul. part. ao. pass. ἀμφιραγείς p. -ραγείς) briser tout autour, Q. SM. 1, 39.

ἀμφι-ρρεπής, ής, ές, qui peut incliner vers l'un ou vers l'autre des deux côtés, qui a le choix du bien et du mal, NAZ. 3, 463 Migne (ἀ. ρέπω).

ἀμφι-ρροπος, ος, ον, qui penche tour à tour des deux côtés, indécis, POLYEN 2, 1, 23 (ἀ. ρέπω).

ἀμφι-ρρυτος, ος, ον [ύ] baigné tout autour, ORACL. (HDT. 4, 163) (ἀ. ρέω).

ἀμφιρρώξ, gén. ὦγος (δ, ή) abrupt de tous côtés, A. RU. 1, 995 (ἀμφιρρήγνυμι).

ἀμφι-ρυτος, ος, ον [ύ] poét. c. ἀμφίρρυτος, SORN. Aj. 134 || Fém. -ύτη, OD. 1, 50, etc.

* Ἀμφιρώ, οὖς (ή) [ι] Amphirhō, Océanide, HES. Th. 360 (ἀ. ρέω).

ἀμφίς [ι] I adv. 1 des deux côtés : ἀ. ἀρωγῶι, IL. 18, 502, auxiliaires qui viennent en aide de chaque côté; d'ou tout autour : ἀ. έόντες, IL. 24, 488, ceux qui sont autour; ἀ. ιδών, HES. O. 699, ayant regardé autour; δεσμοί ἀ. έχοιεν, OD. 8, 340, (quand bien même) des liens me retiendraient (m'enlaccant le corps) tout autour || 2 p. suite, aux deux extrémités, d'ou séparément : κίονες αἰ. γαἰάν τε καὶ οὐρανόν ἀ. έχουσι, OD. 1, 54, colonnes qui tiennent séparés l'un de l'autre le ciel et la terre; ἀ. είναι, OD. 19, 221; 24, 218, être au loin, être absent; ἀ. φράζεσθαι, IL. 2, 13, ou φρονεῖν, IL. 13, 345, parler ou penser chacun pour soi, c. à d. être divisés; ἀ. έκαστα είρεσθαι, OD. 19, 46, demander chaque chose l'une après l'autre || II pr. p. 1 autour de, gén. : ἄρματος ἀ. ιδών, IL. 2, 334, examin. nt le char tout autour, de tous côtés; dat. σιδηρέω ἄξονι ἀ. IL. 5, 123, autour de l'essieu de fer; acc.

(ἀ. louj. placé après le rég.) : Κρό- von ἀ. IL. 14, 274, autour de Kronos (cf. OD. 6, 266, etc.); p. suite, au sujet de, pour : ἄγων έσθᾶτος ἀ. PD. P. 4, 253, lutte ou concours dont un vêtement est le prix (sel. d'autres, lutte d'athlètes sans vêtements) || 2 à part de, loin de, gén. IL. 8, 444, etc.; OD. 14, 352, etc. (cf. ἀμφί).

* Ἀμφις, ιδος, acc. -iv (δ) Amphis : 1 autre n. d'Amphiaraios, ESCHL. fr. 367 || 2 poète comique, ATH. 8 c, etc.

ἀμφι-σαλεύομαι [σᾶ] s'agiter autour, ANTH. 5, 55.

ἀμφισ-βαινα, ής (ή) amphisbène, sorte de serpent qui s'avance ou recule à volonté, ESCHL. Ag. 1233; NIC. Th. 372; NONN. 5, 146; LUC. Dips. 3 (ἀ. βαίνω).

ἀμφισ-βασίη, ής (ή) [δᾶ] ion. c. ἀμφισθήτησις, HDT. 4, 14; 8, 81 (ἀ. βαίνω).

ἀμφισβατέω, v. le suiv.

ἀμφισ-βητεω-ῶ (f. ήσω; pour les temps à augment, v. ci-dessous) litt. aller chacun de son côté, d'ou : 1 être en désaccord avec : τῷ πρότερον λεχθέντι (λόγῳ) HDT. 9, 74, avec le premier récit || II p. suite, disputer, discuter, contester : 1 abs. HDT. 4, 14; ATT.; οἱ ἀμφισβητοῦντες, les adversaires, les défenseurs (en justice) DÉM. 1175, 11; ARST. Rhet. 1, 1, 6, etc. || 2 avec un seul rég. : le rég. de la personne contre qui l'on conteste, au dat. : ἀ. τινι, PLAT. Phædr. 263 a, discuter contre qqn; ou avec πρός et l'acc. ANT. 120 fin; le rég. de la chose contestée, au gén. : ἀ. τινος (τῆς ἀρχῆς, DÉM. 1000, 3; τῆς πολιτείας, ARST. Pol. 3, 8, 7, etc.) être en contestation au sujet de qqe ch. (du pouvoir, du gouvernement); ou à l'acc. ἐν τούτῳ ἀμφισβητοῦμεν, PLAT. Gorg. 472 d, voilà le seul point sur lequel nous sommes en désaccord; avec une prép. : ἀ. περί τινος, PLAT. Prot. 337 a; AND. 4, 38; ou περί τι, PLAT. Euthyphr. 7 e, Menex. 237 c; ou ὑπέρ τινος, ANT. 124, 15, discuter sur qqe ch.; ἀ. πρός τι, ARST. Pol. 3, 13, 1, contester qqe ch.; avec une prop. inf. PLAT. Gorg. 452 c, ou avec une conj. ἀ. ὅτι, PLAT. Conv. 215 b, etc. soutenir ou contester que, etc.; dans ces deux constr. souv. avec une nég. : ἡμφεσθήται μή ἀληθῆ λέγειν ἐμέ, DÉM. 347, 7, il prétendait que je ne disais pas la vérité; cf. PLAT. Hipp. mi. 369 d; PAUS. 5, 6, 3; ἀμφ. ὥς οὐκ έστί τι, PLAT. Rsp. 476 d, etc. soutenir que qqe ch. n'est pas, contester que qqe ch. soit || 2 avec deux rég. (dat. de pers. et gén. de chose seul ou précédé d'une prép.) : τινός ἀ. τινι, DÉM. 884, 26, ou ἀ. τινι περί τινος, PLAT. Pol. 268 a; Is. 44, 8, etc. discuter avec qqn au sujet de qqe ch.; au pass. être l'objet d'une contestation, d'une discussion : ἀμφισβητεῖται τι, PLAT. Rsp. 581 e. qqe ch. est en question; impers. ἀμφισβητεῖται περί τι, PLAT. Soph. 225 b, ou περί τινος, PLAT. Rsp. 457 e, on discute sur qqe ch.; τὰ ἀμφισβητούμενα, THC. 6, 10; 7, 18; PLAT. Leg. 641 c; ISOGR. 44 c, etc. les points controversés || ➤ ➤ ➤ L'augment peut être simple ou double : ἡμφισβ-, PLAT. Pol. 276 b; ou ἡμφεσβ-, PLAT. Gorg. 476 a, 479 d, Menex. 242 d (var. ἡμφισβ-); DÉM. 818, 9; 820, 26; 889, 11; 987, 1; 1100, 3. — Fœr- mes ion. : prés. inf. ἀμφισβατέων,

Hdt. 4, 14; part. ἀμφισδατέων, Hdt. 9, 74 (ἀμφίς, βη- de βαίνω).

ἀμφισβήτημα, ατος (τό) 1 controverse, contestation, PLUT. Sol. 18, Pomp. 39, M. 825 e || 2 sujet de discussion (philosophique ou autre), question discutée, PLAT. Thext. 158 b; ARSTT. Pol. 3, 2, 4 || 3 thèse soutenue par l'un des controversistes, PLAT. Phil. commenc. b (ἀμφισβητέω).

ἀμφισβητηματικός, ή, όν [μᾶ] de controverse, APSIN. (RHET. Speng. 1, 344, 7).

ἀμφισβητήσιμος, ος, ον, sujet à contestation, XEN. Hell. 3, 5, 3; PLAT. Canv. 175 e, etc.; DEM. 702, 21, etc.; ἀμφισβητήσιμόν ἐστι πότερον, ARSTT. Metaph. 2, 2, 10, c'est un point douteux de savoir laquelle des deux choses, etc.; τὰ ἀμφισβητήσιμα, ISOCR. 28 b; ARSTT. Rhet. 1, 6, les choses contestables; ἐν ἀμφισβητήσιμῳ ἐστί, DEM. 274, 5, (la chose) est contestable, etc. (ἀμφισβητέω).

ἀμφισβήτησις, εως (ή) I contestation : 1 contestation politique, POL. 5, 9, 34; 6, 48, 6; PAUS. 1, 40, 5 || 2 contestation judiciaire, PLAT. Leg. 937 d; DEM. 1173, 19 || 3 contestation en gén., d'où incertitude, doute : περί τινος, PLAT. Leg. 784 b, etc. au sujet de qqch. || II p. suite, sujet de contestation, question controversée, PLAT. Rsp. 533 d, etc.; DEM. 498, 12, etc.

ἀμφισβητητέον, vb. d' ἀμφισβητέω, ARSTT. Nic. 3, 7.

ἀμφισβητητικός, ή, όν, propre à la controverse, PLAT. Pol. 306 a : ή-ική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 226 a, l'art de la controverse; τὸ ἀμφισβητητικόν, PLAT. Soph. 225 a, la controverse.

ἀμφισβήτητος, ος, ον, contesté, disputé, THE. 6, 6 (vb. d' ἀμφισβητέω).

Ἀμφισθένης, ους (δ) Amphis-thénès, h. ESCHN. 10, 7, etc. (ἀμφί, σθένος).

ἀμφί-σκιος, ος, ον, qui projette de l'ombre des deux côtés ou tout autour, STR. 135; OPP. H. 1, 789, etc. (ἀ. σκιά).

ἀμφι-σμίλη, ης (ή) sonde à deux bouts, instr. de chirurgie, GAL. 4, 142.

ἀμφί-σμιλον, ου (τό) c. le préc. GAL. 4, 144.

Ἀμφισσα, ης (ή) Amphissa (près de la v. moderne Salona) v. de Locride, Hdt. 8, 32.

Ἀμφισσεύς, εως (δ) habitant ou originaire d'Amphissa, THE. 3, 101, etc. || Nom. pl. att. Ἀμφισσῆς, THE. l. c.; acc. -έας, ESCHN. 3, 128, 221, 237 B. Sauppe; -εῖς, DEM. 18, 151 B. Sauppe (Ἀμφισσα).

ἀμφι-στέλλομαι (part. ao. fém. -στελλαμένη) se revêtir de, acc. THE. 2, 74.

ἀμφι-στένω (seul. impf. 3 sg. ἀμφέστενε) gémir alentour, Q. SM. 5, 646; 9, 440; 14, 82.

ἀμφί-στερνος, ος, ον, à double poitrine, EMPÉD. (EL. N. A. 16, 29) (ἀ. στέρνον).

ἀμφί-στημι (seul. aux temps à sens intr., ao. 2 et pf., et au moy.) placer debout autour, d'où intr. se placer debout autour, entourer, IL. 18, 233; 23, 695; avec l'acc. OD. 24, 58; au moy. m. sign. SOPH. El. 192 || Moy. 2, pl. érg. ἀμφίστην, IL. ll. cc.;

pf. 3 pl. proét. ἀμφεστάσι, SOPH. O. C. 1312 (ἀ. ἴστημι).

ἀμφί-στομος, ος, ον : 1 à deux bouches, à deux ouvertures, Hdt. 3, 60; ARSTT. H. A. 9, 40, 9; ἀ. λαβαί, SOPH. O. C. 473, anses dont les ouvertures forment comme deux bouches des deux côtés du vase || 2 à deux tranchants, Diosc. 3, 146 || 3 fig. à deux fronts, en parl. d'une armée, POL. 2, 28, 6; 2, 29, 4; PLUT. Crass. 23, etc. (ἀ. στόμα).

ἀμφι-στρατάςμαι (seul. impf. 3 pl. érg. ἀμφεστρατόωντο) [ἀτ] entourer de troupes, assiéger, IL. 11, 713 (ἀ. στρατός).

ἀμφι-στραφής, ής, ές [ᾗφ] que l'on tourne facilement en tous sens, DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 62) (ἀ. στρέφω).

Ἀμφιστρέυς (δ) Amphistrée, h. ESCHL. Pers. 320.

ἀμφι-στρεφής, ής, ές, qui s'enroule autour, IL. 11, 50 (ἀ. στρέφω).

ἀμφι-στρογγυλος, ος, ον [ύ] entièrement rond ou arrondi, LUC. Hipp. 6 (ἀ. στρογγύλος).

ἀμφί-στροφος, ος, ον, balancé par les flots, ESCHL. Suppl. 882 (ἀ. στρέφω).

ἀμφι-σφάλλω, faire mouvoir (litt. faire tourner) une articulation, HEC. Art. 780; au pass. se mouvoir, en parl. d'une articulation, HEC. Mochl. 848.

ἀμφίσφαλις, εως, ion. ιος (ή) jeu d'une articulation, HEC. Art. 823 (ἀμφισφάλλω).

ἀμφί-σωπος, ος, ον, visible tout autour, ESCHL. fr. 35 (ἀμφίς, ὦψ).

ἀμφι-ταλαντεύω (part. prés. et part. ao.) [τά] balancer de côté et d'autre, NONN. 1, 183; 6, 110.

ἀμφι-τάλαντος, ος, ον [τά] qui balance de côté et d'autre, NAZ. Ep. 7, p. 771, etc. (ἀ. τάλαντον).

ἀμφι-τάπης, ητος (δ) [τά] tapis velu ou laineux des deux côtés, ALEX. (Bkk. p. 33, 15); DIPH. (POLL. 10, 38) (ἀ. τάπης).

ἀμφί-ταπις; ιδος (ή) [τά] c. le préc. DL. 5, 72.

ἀμφί-ταπος, ος, ον [τά] velu ou laineux des deux côtés, CALLIX. (ATH. 197 b); SPR. 2 Reg. 17, 28; δ ἀμφ. SPR. Prov. 7, 16, tapis laineux des deux côtés (ἀμφί, τάπης).

ἀμφι-ταράσσομαι (prés. part.) [τά] être agité alentour, SIM. 61.

ἀμφι-τείνομαι (part. ao. pass. ἀμφιταθείς) s'étendre autour de ou sur, dat. CHRIST. Ecphr. 326.

ἀμφι-τειχής, ής, ές, qui entoure les remparts, ESCHL. Sept. 290 (ἀ. τεῖχος).

ἀμφι-τέμνω (ao. part. -τεμών) couper autour, ANTH. 5, 228.

ἀμφι-τέρμως, adv. avec précision, SOPH. fr. 125 (ἀ. τέρμα).

ἀμφι-τεύχω (seul. pl. q. pf. pass. 3 sg. ἀμφετέτυκτο) disposer autour, Q. SM. 5, 14, 103.

ἀμφι-τίθημι (f. ἀμφιθήσω, etc.) placer autour : fig. ἀμφί κάρα κλέος ἀ. EUR. I. A. 1531, ceindre sa tête d'une auréole de gloire; avec un seul acc. ζεύγλην ἀ. THEGN. 847, poser le joug sur (la tête); au pass. κυνέη ἀμφιθεῖσα, IL. 10, 271, casque qu'on a posé sur sa tête; avec double rég. : ἀμφιθεῖς κάρα πέπλοις, EUR. Hec. 432, ayant couvert ma tête d'un voile ||

Moy. se ceindre de : ξίφος, OD. 2 431, de son épée; στεφάνους κρατος ἐπι, ANTH. App. 308, se poser des couronnes sur la tête.

ἀμφι-τινάσσω (seul. ao. 3 sg. ἀμφετίναξε) [τί] secouer tout autour, ébranler, fracasser, ANTH. 5, 256.

ἀμφι-τιττυβίζω (prés.) [ύ] gazouiller autour, AR. Av. 235.

ἀμφί-τομος, ος, ον, à deux tranchants, ESCHL. Ag. 1496; EUR. Hipp. 1375, El. 164; A. RU. 1, 68 (ἀ. τέμνω).

ἀμφί-τορνος, ος, ον, arrondi tout autour, EUR. Tr. 1156 (ἀ. τόρνος).

ἀμφι-τόρνωτος, ος, ον, tressé en une corde arrondie, LVC. 704 (ἀ. τορνόω).

ἀμφι-τρέχω (seul. ao. 2 ἀμφέδραμον, pf. ἀμφιδέδρομα) courir autour, PD. P. 3, 69; ARCHIL. 37; SIM. Iamb. 6, 89.

ἀμφι-τρής, ητος (δ, ή) percé des deux côtés, SOPH. Ph. 19; ή ἀ. (s. e. πέτρα) EUR. Cycl. 707, la roche percée, c. à d. à double entrée (ἀ. τιτραίνω).

ἀμφί-τρητος, ος, ον, c. le préc. ANTH. 6, 233.

ἀμφι-τριβής, ής, ές [ίβ] usé tout autour : fig. δ ἀ. homme rompu à toutes les roueries, vieux routier, ARCHIL. fr. 133 (var. ἀμφίτριψ) (ἀ. τρίβω).

Ἀμφιτρίτη, ης (ή) [ίτ] Amphitrité (Amphitrite) Néréide, femme de Poseidon, OD. 3, 91; 5, 422; HES. Th. 243, etc. || Dor. -ίτα, PD. O. 6, 179; THEA. 21, 55 (ἀ. Τρίτων).

ἀμφί-τριψ, ιδος (δ, ή) [ίβ] v. ἀμφι-τριβής.

ἀμφι-τρομέω (prés.) trembler pour, gén. OD. 4, 820.

Ἀμφιτροπαιεύς, εως (δ) habitant ou originaire d'Amphitropé (Ἀμφιτροπή) dème de la tribu Antiokhide, LYS. 135, 1.

Ἀμφιτροπήθεν, adv. du dème Amphitropé, PLUT. Arist. 26.

Ἀμφιτροπήσι, adv. au dème Amphitropé, ESCHN. 14, 27.

ἀμφι-τροχόω (part. ao. -ώσας) courir autour, APD. 1, 9, 12 (ἀ. τροχός).

ἀμφι-τρυχής, ής, ές [ύ] déchiré autour, EUR. Ph. 328 (ἀ. τρύχω).

Ἀμφιτρύων, ωνος (δ) [ί] Amphitryon, chef thébain, IL. 5, 392; OD. 11, 266, 270 (ἀμφί, τρύω).

Ἀμφιτρυωνιάδης, ου (δ) fils d'Amphitryon (Héraklès) HES. Th. 317, Sc. 165; PD. O. 8, 15, etc. || Voc. -άδη, LUC. D. mort. 16, 5; dor. acc. -άδαν, PD. O. 3, 26; THEA. 13, 55.

ἀμφί-τυπος, ος, ον [ύ] qui frappe des deux côtés, Q. SM. 1, 159 (ἀ. τύπτω).

ἀμφι-φαείνω, briller autour, HIR. Ap. 202.

ἀμφι-φαής, ής, ές, qui brille de deux côtés, c. à d. visible matin et soir, ARSTT. Mund. 4, 25 (ἀ. φάος).

ἀμφί-φαλος, ος, ον [φᾶ] à deux cimiers, IL. 5, 743; 11, 41 (cf. τετραφάληρος) (ἀ. φάλος).

ἀμφι-φανής, ής, ές [φᾶ] 1 c. ἀμφι-φαής, ARR. (STOB. Ecl. 1, 588) || 2 visible alentour, c. à d. éclatant, connu de tous, EUR. Andr. 835 (ἀ. φαίνω).

ἀμφι-φάω (prés. part.) briller autour, ORACL. (SYN. 142 d).

ἀμφι-φέρομαι, se mouvoir (litt. se porter) autour, Q. SM. 5, 10.

ἀμφι-φλάω, serrer tout autour HEC. 753, 787, etc. (ἀ. φλάω ion. c. θλάω).

ἄμφι-φοβέομαι-οὔμαι (seul. *ao.* 3 *pl.* *épg.* ἄμφεφόδηθεν) être mis en fuite autour de, s'enfuir de tous côtés autour de, etc. IL. 16, 290.

ἄμφι-φορεύς, ἑως (ὁ) grand vase à deux anses, amphore, OD. 24, 74, etc.; particul. urne funéraire, IL. 23, 92 (ἀ. φέρω).

ἄμφι-φύα, ἥς (ῆ) nouvelle pousse autour d'un tronc, TH. H. P. 3, 7, 1 (ἀ. φύω).

ἄμφι-φῶν, ὦντος (ὁ) gâteau qu'on portait entouré de flambeaux au temple d'Artémis de Munychie, PHILÉM. (ATH. 645 a) (*propr. parl. prés. d'ἀμφιφάω*).

ἄμφι-φῶς, ὦτος (ὁ, ῆ) qui brille autour (ATH. 645 b) (ἀ. φῶς).

ἄμφι-χαίνω (*ao.* 2, 3 *sg.* ἀμφέχανε) c. ἀμφιχάσκω, IL. 23, 79.

ἄμφι-χαιτός, ὅς, ὄν, couvert de feuillage, DS. 2, 53 (ἀ. χαιτή).

ἄμφι-χανής, ἥς, ἑς [χᾶ] béant autour, ABYD. (EUS. P. E. 9, 2) (ἀ. χαίνω).

ἄμφι-χαράσσω (*prés. pass.*) [χᾶ] creuser autour, MAN. 2, 66.

ἄμφι-χάσκω (*seul. prés. et impf.* ἀμφέχασκον) ouvrir la bouche pour avaler, sucer, têter, etc. *acc.* ESCHL. CH. 545; ANTH. 7, 702; *rar. dat.* OPP. II. 3, 178.

ἄμφι-χέω (*seul. impf. et ao.*) répandre autour : τινί τι, HÉS. O. 65 (ἀμφιχέας); ANTH. 9, 95 (ἀμφέχεε) qqe ch. autour de qqn ou de qqe ch. || Moy. ἀμφιχέομαι (*ao.* ἀμφεχύθη, *ao.* 2, 3 *sg.* ἀμφέχυτο) 1 se répandre autour, OPP. H. 4, 321; d'où envelopper, IL. 23, 764; *fig. avec l'acc.* IL. 2, 41; OD. 4, 716 || 2 embrasser, *acc.* OD. 16, 214.

ἄμφι-χολόομαι-οὔμαι (*ao. part. fém.* -ωσαμένη) s'irriter de, NAZ. 2, 121.

ἄμφι-χορεύω (*prés. et impf.*) danser en chœur autour de, EUR. fr. 596; ANTH. 9, 83.

ἄμφι-χρυσός, ὅς, ὄν [ῶ] doré autour, EUR. Hec. 543 (ἀ. χρυσός).

ἄμφι-χυτός, ὅς, ὄν [ῶ] amoncelé (*litt.* répandu) autour, IL. 20, 145 (ἀμφιχέω).

ἄμφι-χῶλος, ὅς, ὄν, boiteux des deux jambes, ANTH. 6, 203; LUC. Philopat. 6 (ἀ. χῶλός).

ἄμφιῶ, v. ἀμφιέννυμι.

Ἀμφίων, ὄνος (ὁ) [ῖ] Amphion : 1 fils de Zeus, fondateur de Thèbes, OD. 11, 262 || 2 roi d'Orchomène, OD. 11, 283 || 3 chef des Epéens, IL. 13, 692 || 4 autres, HDT. 5, 92; DÉM. 1104, 8, etc. ("Αμφίς).

ἄμφοδικός, ῆ, ὄν, qui conduit autour, de circuit, MAN. 4, 252 (ἀμφοδος).

ἄμφοδιον, ου (τὸ) *dim.* d'ἀμφοδος, LUC. Rh. pr. 24.

ἄμφ-οδον, ου (τὸ) c. ἀμφοδος, HYP. (POLL. 9, 36); SPT. Jer. 17, 27; NT. Marc. 11, 4.

ἄμφ-οδος, ου (ῆ) rue avec les maisons qui la bordent, quartier d'une ville, CLÉM. 257; GAL. 4, 266 (ἀ. ὁδός).

Ἀμφ-οδος, ου (ὁ) Amphodos, h. AR. (POLL. 9, 36) (*v. le préc.*).

ἄμφ-όδους, ὀδοντος (ὁ, ῆ) c. ἀμφώδους, HEC. Art. 785.

ἄμφορεαφορέω-ῶ [εἶα] porter des amphores, AR. fr. 285 (ἀμφορεαφόρος, porteur d'amphores).

ἄμφορείδιον, ου (τὸ), *dimin.* *au suiv.* AR. Pax 202, Eccl. 119.

ἄμ-φορεύς, ἑως (ὁ) 1 amphore, grand vase à deux anses, HDT. 4, 163; THC. 4, 115; XÉN. An. 5, 4, 28, etc.; particul. urne funéraire, SOPH. fr. 303 || 2 mesure de 6 congés (*envir.* 20 litres) pour liquides, HDT. 1, 51; DÉM. 1052, 21, etc. || ➤ *Acc. sg.* ἀμφορέα, AR. fr. 285; *nom. pl. att.* ἀμφορής, AR. Pl. 808, Nub. 1203 (*p.* ἀμφορεύς «qu'on porte par deux anses» de ἀ. φέρω).

ἄμφορίσκος, ου (ὁ) *dim.* du préc. DÉM. 617, 19.

ἄμφοτεράκις [ᾱκ] *adv.* l'une et l'autre fois, ARSTT. Probl. 11, 31 (ἀμφοτέρος).

ἄμφοτέρη, *adv.*, v. ἀμφοτέρος.

ἄμφοτερίζω 1 entourer de deux côtés à la fois, STR. 265 *dout.* || 2 être bon en deux saisons, *en parl. de fruits*, JUL. 393 b (ἀμφοτέρος).

ἄμφοτερό-βλεπτος, ὅς, ὄν, circospect, *litt.* qui regarde de côté et d'autre, TIM. (SEXT. P. 1, 224) (ἀ. βλέπω).

ἄμφοτερό-γλωσσος, ὅς, ὄν, qui soutient le pour et le contre, TIM. (PLUT. Per. 4) (ἀ. γλῶσσα).

ἄμφοτερο-δέξιος, ὅς, ὄν, c. ἀμφιδέξιος, ARSTNT. 1, 8; SPT. Jud. 3, 15; 20, 16.

ἄμφοτερό-πλουν, ου (τὸ) s. e. ἀργύριον ou δάνειον, somme ou marchandise assurée pour l'aller et le retour par mer, DÉM. 908, 20 (ἀ. πλοῦς).

ἄμφοτέρος, α, ὄν : I l'un et l'autre (*p. opp. à ἐκάτερος*) rare au *sg.* ESCHL. Pers. 131; XÉN. Cyr. 7, 4, 4; PLAT. Soph. 248 d, etc. || II d'ord. au *duel* ἀμφοτέρω, IL. 5, 156, etc.; OD. 4, 282; XÉN. An. 1, 1, 1; PLAT. Parm. 143 c, etc.; ou au *pl.* ἀμφοτέροι, αι, α : 1 l'un et l'autre ensemble; tous deux à la fois : avec ou sans article *dev. le subst.* : οἱ στρατηγοὶ ἀμφοτέροι, THC. 5, 74, les deux généraux ensemble; Καλλίγειτος καὶ Τιμαγόρας φυγάδες τῆς ἐαυτῶν ἀμφοτέροι, THC. 8, 6, Kalligeitos et Timagoras l'un et l'autre également exilés de leur pays; particul. *en parl. des organes jumeaux* : ἀμφοτέροις βλέπειν (*s. e.* ὀμμασι) CALL. Ep. 31, 6, regarder des deux yeux; ἀμφοτέρησιν (*s. e.* χερσὶ) OD. 10, 264, des deux mains; *adv.* κατ' ἀμφοτέρα, HDT. 7, 10; PLAT. Parm. 159 a, des deux côtés; ἐπ' ἀμφοτέρα, HDT. 3, 87; THC. 1, 83, etc.; PLAT. Phædr. 274 e, dans les deux sens, des deux manières; ἀπ' ἀμφοτέρων, HDT. 7, 97; ou παρ' ἀμφοτέρων, DS. 16, 7, des deux côtés || 2 au sens *plur.* les uns et les autres, les deux (groupes, armées, etc.) : ἐς μέσον ἀμφοτέρων συνίτην μεμαῶτα μάχεσθαι, IL. 6, 120, tous deux s'avancèrent ensemble au milieu des deux armées, impatients de combattre; cf. HÉS. Sc. 176, Th. 678, etc.; ἀμφοτέροι, *en parl. des ancêtres paternels et maternels*, EUR. Alc. 920 || III *adv.* 1 ἀμφοτέρη, des deux façons, HDT. 1, 75; ou par les deux voies (par terre et par mer) HDT. 7, 10 || 2 d'ord. ἀμφοτέρον, de deux manières à la fois, ensemble : ἀμφοτέρον βασιλεύς τ' ἀγαθός κρατερός τ' αἰχμητής, IL. 3, 179, à la fois bon roi et puissant guerrier; de même ἀμφοτέρον... τε... καί, IL. 4, 60; ἀμφοτέρον... τε... δέ, PD. P. 4, 31, 3; ἀμφοτέρον... καί... καί, PLAT. Ion 541 b; ἀμφοτέρον... τε... ἦ, PD. O. 1,

29, 2, à la fois... et... et || 3 ἀμφοτέρα, de deux manières à la fois : ἐνίκων τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἀμφοτέρα, THC. 1, 100, ils étaient vainqueurs le même jour à la fois sur terre et sur mer; cf. THC. 1, 13 et 112 || ➤ *Plur. avec un subst. duel* : χεῖρε πετάσσας ἀμφοτέρας, IL. 21, 115, ayant ouvert les deux mains à la fois. — Dans les *inscr. att.* ἀμφοτέροι *seul.* avec un *subst. précédé de l'art.* : τῶν ὄντων ἀμφοτέρων, CIA. 2, 380, 4 (*envir.* 229 av. J. C.); cf. 622, 9 (*commenc. du 2^e siècle av. J. C.*); v. Meisterh. p. 192, 40 (*compar. d'ἀμφω*).

Ἀμφοτερός, οὔ (ὁ) Amphoteros, h. IL. 16, 415, etc. (*v. le préc.*).

ἀμφοτέρωθε, *adv. c. le suiv.* ORPH. fr. 6, 24.

ἀμφοτέρωθεν, *adv.* 1 des deux côtés, IL. 5, 726; HÉS. Th. 733; HDT. 2, 29; XÉN. An. 3, 4, 29, etc.; PLAT. Leg. 877 d, etc. || 2 à deux fins, OD. 10, 167 (ἀμφοτέρος, -θεν).

ἀμφοτέρωθι, *adv.* aux deux endroits, sans *mouv.* XÉN. Mem. 3, 4, 12 (ἀ. -θι).

ἀμφοτέρως, *adv.* des deux manières, PLAT. Gorg. 469 a, Theæt. 181 d et e, Soph. 224 e, etc.; ARSTT. Rhet. 1, 2, 7, etc. (ἀμφοτέρος).

ἀμφοτέρωσε, *adv.* vers l'un et l'autre lieu, IL. 8, 223; 11, 6 (ἀμφοτέρος).

ἀμφ-ουδὶς [ῖ] *adv.* de dessus le sol, de terre, OD. 17, 237 (ἀμφι, οὔδας).

ἀμφράσσαιτο, v. ἀναφράζομαι.

Ἀμφρύσιοι, ὢν (οἱ) [ῶ] les habitants d'Amphrysos, v. de Phocide, Lyc. 900 (*v. le suiv.*).

Ἀμφρυσος, ου (ὁ) [ῶ] Amphrysos : 1 fl. de Thessalie, A. Rh. 1, 54; ORPH. Arg. 190, etc. || 2 v. de Phocide.

ἀμφυγά, v. ἀναφυγή.

ἀμφ-υλάω-ῶ, aboyer alentour, NAZ. Carm. 5, 20.

Ἀμφυτος, ου (ὁ) Amphytos, cocher des Dioscures, PLUT. Nob. 20, 3.

ἄμφω (*v. ci-dessous pour la décl.*) I tous deux : 1 *en parl. de deux (pers., animaux, choses)* : τοῦτω δ' οὐ ἀπολίσσεται ὡχέες ἵπποι ἀμφω ἀφ' ἡμεῶν, IL. 5, 258, mais leurs chevaux rapides ne les emporteront pas tous deux loin de nous; cf. Hn. Merc. 50; HÉS. O. 774, etc.; particul. *en parl. des organes jumeaux* : τῷ δ' ἀμφω χεῖρας ἀνέσχον, OD. 18, 88, et tous deux levèrent les mains; ἀμφοῖν τοῖν χερσὶν, PLAT. Prot. 314 d, des deux mains; ἀμφοῖν τοῖν γνάθοις, AR. Pax 1309, des deux mâchoires; καθεύδειν ἐπ' ἀμφω, THÉM. 193 a, dormir sur les deux oreilles, etc. || 2 *en parl. de deux groupes* : εἴπερ γὰρ κ' ἐθέλομεν Ἀχαιοὶ τε Τρῶές τε... ἀμφω, IL. 2, 124, car si nous voulions par hasard Grecs et Troyens... les uns et les autres également; ἀμφω... οἱ μὲν..., οἱ δέ, LUC. Tim. 17, tous deux... les uns..., les autres...; cf. DH. 6, 92, etc. || II *En ces deux sens*, ἀμφω s'emploie : 1 sans article (*v. ci-dessus I, 1 et 2*); cf. χερσὶν ἀμ' ἀμφω, Hn. Cer. 15; ἀμφω χερσὶν, A. Rh. 1, 1169, des deux mains à la fois || 2 précédé de l'article : οἱ δ' ἀμφω, ARSTT. Al. A. 9, 49; τῶν ἀμφω, A. Rh. 1, 165 || 3 suivi de l'article (*v. ci-dessus I, 1*) || ➤ I ἀμφω peut se décliner ou rester invariable : 1

Décl. : nomin. ἀμφω (v. ci-dessus I, 1 et 2, etc.); gén. ἐξ ἀμφοῖν, DH. 6, 92; dat. ἀμφοῖν (v. ci-dessus I, 1); acc. ἀμφω : ἀμφω χεῖρας (v. ci-dessus) || 2 indécl. gén. τῶν ἀμφω, A. RH. 1, 165; dat. χερσὶν ἀμ' ἀμφω, HN. Cer. 15 (cf. ci-dessus II, 1) || II Déclinable ou indéclinable, ἀμφω se construit : 1 au duel : ἀμφω τένοντε, HÉS. Sc. 419; ἀμφοῖν τοῖν χεροῖν, PLAT. Prot. 314 d (cf. ci-dessus I, 1, etc.) || 2 au plur. ἀμφω χεῖρας (v. ci-dessus); χερσὶν ἀμ' ἀμφω (v. ci-dessus); οἱ δ' ἀμφω καὶ κονίονται καὶ λοῦνται, ARSTT. II. A. 9, 49 (cf. lat. ambo).

ἀμφ-ώβολος, ος, ον, à deux pointes : ὁ ἀ. EUR. Andr. 1133, sorte de javelot à deux pointes; τὰ ἀμφώβολα, SOPH. fr. 907 Nauck, divination par les entrailles des victimes (percées de part en part par la broche) (ἀμφί, ὀβολός).

ἀμφ-ώδους, -ώδοντος (ὁ, ἡ) à double rangée de dents, ARSTT. II. A. 2, 1, 50; ὁ ἀ. Lyc. 1401, l'âne, à cause de ses larges dents (ἀ. ὀδούς).

ἀμφ-ώης, ἡς, ες, à deux oreilles ou à deux anses, THCR. 1, 28 (ἀ. οὖς).

ἀμφ-ωλένιον, ου (τὸ) bracelet, ARSTNT. 1, 25 (ἀ. ὠλένη).

ἀμφ-ωτίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] 1 oreillère des lutteurs, PLUT. M. 38 a, 706 d || 2 pendant d'oreilles, COM. (POLL. 10, 175) || 3 vase à deux anses pour traire, PHILÉT. (ATH. 783 d) (ἀ. οὖς).

ἀμφ-ωτος, ος, ον, c. ἀμφώης, OD. 22, 10.

ἀμῶεν, v. ἀμάω.

ἀ-μώμητος, ος, ον, irréprochable, IL. 12, 109; HÉS. Sc. 102; PO. P. 2, 74; rare et réc. en prose, LGN 33, 5, etc. (ἀ. μωμέομαι).

ἀμωμήτως, adv. sans reproche, HDT. 3, 82.

ἀμωμῖς, ἰδος (ἡ) [ᾱ] sorte d'amome, plante odoriférante, Diosc. 1, 14 (ἀμωμον).

ἀμωμίτης, ου (ὁ) [ᾱ] sorte d'encens semblable à l'amome, Diosc. 1, 81 (ἀμωμον).

ἀμωμον, ου (τὸ) [ᾱ] amome (cissus vitifolia L.) arbrisseau indien, ARSTT. fr. 105; TH. H. P. 9, 7, 2; Diosc. 1, 14, etc.

ἀ-μωμος, ος, ον, irréprochable, HDT. 2, 177; ESCHL. Pers. 185; THCR. 18, 25, etc. (ἀ. μῶμος).

ἀμωμότης, ἡτος (ἡ) nature ou conduite exempte de reproche, innocence, SYMM. Ps. 25, 1 (ἀμωμος).

ἀμῶν; v. ἡμεῖς.

ἀμῶντεσσι, ἀμῶς, v. ἀμάω.

ἀμῶς, att. ἀμῶς, dans le cps. ἀμωσγέπως, adv. d'une manière quelconque, AR. Th. 429; Lys. 130, 22; PLAT. Prot. 323 c, etc. (ἀμός, γέ, πως).

ἀμωτον, ου (τὸ) châtaignier, ATH. 54 d.

ἀν- [ᾱ] préf. nég. (v. ἀναίτιος, ἀν-ώδυνος), se réduit à ἀ- dev. une consonne (v. ἀδικος, ἀθάνατος, etc.) et dev. une voyelle originairement précédée d'un F (v. ἀέκων, p. *ἀφέκων); dans ce cas, ἀ- et la voyelle suiv. se contractent qqf. (v. ἀκων p. ἀέκων) (cf. lat. in- : in-iqus; in-ers, etc.).

1 ἀν [ᾱ] particule équivalente à notre locut. « le cas échéant » et qui

s'ajoute à tous les modes, l'impératif excepté, pour donner à la proposition un sens dubitatif ou conditionnel. Principaux emplois : A Indicatif : ἀν avec l'impf. et l'ao., qqf. le pl. q. pf., et en poésie, le fut. : I (impf.) dans les prop. absolues pour exprimer l'affirmation adoucie que marque notre conditionnel : ἀριθμὸν γράφαι οὐκ ἀν ἐδυνάμην ἀκριβῶς, THC. 5, 68, quant au nombre, je ne saurais le dire exactement; ou pour exprimer un souhait s'appliquant au passé, c. à d. un regret; ἐδουλόμην ἀν οὕτως ἔχειν, XÉN. Cyr. 7, 2, 16, je voudrais qu'il en fût ainsi (depuis le commencement) || II (impf., ao., pl. q. pf.) dans les prop. princip. corresp. à une prop. conditionnelle, pour marquer que la supposition exprimée dans la prop. correspondante ne s'est pas réalisée : οὐδ' ἀν ἔγωγε ἐστασίαζον εἰ ἄλλον εἴλεσθε, XÉN. An. 6, 1, 32, pour ma part, je n'aurais pas soulevé de révolte, si vous vous étiez choisi un autre (chef); cf. THC. 1, 9; XÉN. Mem. 4, 3, 3, etc.; οὐκ ἀν ἐποίησεν Ἀγασίας ταῦτα, εἰ μὴ ἐγὼ αὐτὸν ἐκέλευσα, XÉN. An. 6, 6, 15, Agasias n'aurait pas fait cela, si je ne le lui avais ordonné; εἰ μὴ ὑμεῖς ἦλθετε, ἐπὶ οὐρεσὶ μέγα ἀν, XÉN. An. 2, 1, 4, si vous n'étiez pas venus, nous aurions marché, etc.; εἰ ἀπεκρίνω, ἱκανῶς ἀν ἤδη ἐμεμαθήκη, PLAT. Euthyphr. 14 e, si tu avais répondu, j'aurais suffisamment appris, etc.; cf. PLAT. Ap. 36; postér. avec le pf. DH. 6, 786 Reiske. En ce sens la prop. avec ἀν peut correspondre à une prop. conditionn. s.-entendue : ἐπιστευόμεν ὑπὸ Λακεδαιμονίων· οὐ γὰρ ἀν με ἐπεμπον πάλιν πρὸς ὑμᾶς, XÉN. An. 6, 6, 33, j'avais la confiance des Lacédémoniens; autrement, ils ne m'auraient pas renvoyé vers vous || III (ao., pour marquer une idée de répétition : εἴ τις δοκοῖ βλαχεύειν, ὁ Κύρος ἐπαισεν ἀν, XÉN. An. 2, 3, 11, tous ceux qui paraissaient faire mollement la besogne, Cyrus ne manquait pas de les frapper; Κύρος, ὅποτε προσδλέψει τινας τῶν ἐν ταῖς τάξεσι, τότε μὲν εἶπεν ἀν, XÉN. Cyr. 7, 1, 10, toutes les fois que Cyrus regardait quelques-uns des hommes dans les rangs, il se plaisait à leur dire; εἴ τινες ἴδοιεν, ἀνεθάρσυναν ἀν, THC. 7, 71, chaque fois qu'ils voyaient cela, ils reprenaient courage || IV (fut.) (d'ord. sous la forme de l'équival. κε ou κεν) pour indiquer la possibilité d'une action à certaines conditions : ὁ δὲ κεν κεχολώσεται ὃν κεν ἴκωμαι, IL. 1, 139, il sera sans doute bien irrité, celui vers qui j'irai; cf. IL. 4, 176; OD. 3, 80, etc. || B subjonctif : ἀν se joint au subj. I pour marquer qu'une action aura lieu dans certaines circonstances données : νῦν δ' ἀν πολλὰ πάθησι φίλου ἀπὸ πατρὸς ἀμαρτῶν Ἀστυάναξ, IL. 22, 505, maintenant il aura sans doute beaucoup à souffrir, Astyanax, séparé de son père chéri; οὐκ ἀν τοι χραίσμη κίθαρις, ὅτ' ἐν κονίῃσι μιγείης, IL. 3, 54, ta lyre ne te servira, je pense, à rien, lorsque tu auras mordu la poussière; τῷ ἀνδρὶ, ὃν ἀν ἔλθῃ, πείσομαι, XÉN. An. 1, 3, 15, j'obéirai à l'homme que vous aurez choisi (pour chef) || II dans les prop. relatives :

1 joint à ὅς, pour donner au pron. relat. un sens général : ὅς ἀν, ἕστις ἀν, tout homme qui, quiconque; οἱ ἀν, tous ceux qui (v. ὅς, ὅστις, etc.) || 2 dans les prop. relat. qui renferment une idée de supposition : οὐδὲν τὸν Φίλιππον κωλύει βαδίζειν ὅποι ἀν βούληται, DÉM. rien n'empêche Philippe d'aller partout où il lui plaît; οἱ ἄνθρωποι τοῦτοις μάλιστα ἐθέλουσι πείθεσθαι, οὓς ἀν ἡγῶνται βελτίστους εἶναι, XÉN. les hommes obéissent volontiers de préférence à ceux qu'ils jugent les meilleurs || III dans les prop. finales avec ὥς ou ὅπως (jamais avec ἵνα) pour marquer que la chose à réaliser dépend de la condition marquée dans la prop. principale : ὥς ἀν μάθῃς, ἀκουσον, XÉN. pour apprendre (si tu veux apprendre), écoute || 4 dans les prop. hypothétiques (en ce cas ἀν précédé de εἰ se contracte avec εἰ, soit en ἔάν, soit en ἥν : v. ces mots) || 5 dans les prop. temporelles où l'action est indiquée comme soumise à une condition (v. ὅταν, ὁπότεν, ἐπειδάν, ἐπὶν, etc.) — Les exemples recueillis dans les inscr. att. sur l'emploi de ἀν avec le subj. soit après un relatif, soit avec une conj., confirment l'usage des écrivains (v. Meisterh. p. 195 et suiv.; p. 305 et suiv.) || C optatif (prés. et ao.) I dans les prop. absolues : 1 dans les formules optatives marquant l'idée d'un souhait réalisable : χρήματα προσγενέσθαι ἐτι ἀν βουλοίμην ἡμῖν, XÉN. Cyr. 3, 2, 28, je voudrais être encore plus riche || 2 pour marquer qu'une action est considérée comme possible dans le présent : τί ἀν σ' ἐτ' ὠφελοῖμ' ἐγὼ; SOPH. Ant. 552, en quoi pourrais-je encore t'être utile? Μύσοις βασιλεὺς ἡγεμόνας ἀν δοίη καὶ ὁδοιπορήσειε γ' ἀν αὐτοῖς, XÉN. An. 3, 2, 24, le grand roi donnerait des guides aux Mysiens et leur fraierait même des chemins; τοῦτο γένοιτο ἀν, ATT. cela pourrait bien arriver; οὐκ ἀν δυναίμην, EUR. I. T. 1023, je ne pourrais pas, je ne puis pas; de même en poésie, avec l'opt. fut. : κείνοισι δ' ἀν οὕτως μαχέοιτο, IL. 1, 271, nul ne pourrait lutter contre eux; même en parl. d'une éventualité impossible, lorsqu'on ne tient pas compte de l'impossibilité : φαίη δ' ἀν ἡ θανούσα, εἰ φωνὴν λάβοι, SOPH. El. 548, la morte le dirait, si elle pouvait parler || 3 p. suite, pour affirmer d'une manière adoucie : τὰ πάντ' ἀν ἐξήκοι σαφῆ, SOPH. O. R. 1182, tout a bien l'air d'être maintenant devenu clair; ὥρα ἀν ἡμῖν συσκευάζεσθαι εἶη, XÉN. Cyr. 3, 1, 41, il serait temps pour nous de plier bagages; dans les formules de transition : τάχ' οὖν εἴποι τις ἀν, XÉN. Cyr. 5, 4, 35, on dira peut-être; dans les formules d'interrogation qui supposent une affirmation : τίς οὐκ ἀν ὁμολογήσειεν; XÉN. Mem. 1, 1, 5, qui ne conviendrait que...? qui n'avouerait? τίς ἀν ποτ' ὦρετο; SOPH. Aj. 430, qui eût jamais pensé? ποῦ οὖν τραποίμεθ' ἀν; PLAT. Euthyd. 290, où pourrions-nous donc nous réfugier encore? dans les formules de politesse ou d'ironie où l'on substitue l'opt. à l'impér. : χωροῖς ἀν εἶσω, SOPH. El. 1491, tu pourrais entrer,

c. à d. tu peux entrer, entre; οὐκ ἄν φθάνοις λέγων; XÉN. Mem. 2, 3, 11, ne pourrais-tu pas me dire avant tout? c. à d. dis-moi donc d'abord || 4 pour marquer qu'une chose a pu être dans le passé: εἴησαν ἄν οὗτοι Κρήτες, Hdt. 1, 2, il se pourrait que ces gens eussent été des Crétois; cf. Hdt. 9, 71 || II dans les prop. de style indir. énonçant une action qui serait également exprimée par ἄν dans une prop. de style direct: ἀπεκρίνατο Κλεάνωρ ὅτι πρόσθεν ἄν ἀποθάνοιεν ἢ τὰ ὅπλα παραδοῖεν, XÉN. An. 2, 1, 10, Kleanor répondit qu'ils mourraient plutôt que de rendre les armes || III dans les prop. relat. énonçant une éventualité incertaine: μὴ ἔστιν ἐλπίς, ἢ μόνη σωθεῖμεν ἄν, Eur. il n'y a qu'un motif d'espoir qui seul pourrait nous sauver (si nous pouvions être sauvés) || IV dans les prop. conditionn., lorsque la pers. qui parle exprime une hypothèse comme lui étant personnelle et pouvant indifféremment se réaliser ou non: οὐ πολλὴ ἄν ἀλογία εἴη, εἰ φοβοῖτο τὸν θάνατον; PLAT. Phæd. 67 e, ne serait-ce pas une grande folie, s'il craignait la mort? φρούριον εἰ ποιεῖσονται, τῆς μὲν γῆς βλάπτοισιν ἄν τι μέρος, Thc. 1, 142, s'ils établissent une garnison, ils pourront causer du dommage à une partie du territoire. — Dans les inscr. att. ἄν ne se rencontre avec l'opt. que dans une inscr. métrique de 400/350 av. J. C.; les décrets et autres textes d'intérêt public n'en offrent aucun exemple (v. Meisterh. p. 206, 4) || D infinitif (prés. et ao.) ἄν représente: 1 un optatif construit avec ἄν: δοκεῖτέ μοι πολὺ βέλτιον ἄν περὶ τοῦ πολέμου βουλευσασθαι, εἰ, DÉM. 4, 31 B. Sauppe, il me semble que vous délibéreriez (βουλευσασθε ἄν) beaucoup mieux sur la guerre, si, etc. || 2 un indic. (impf. ao. ou pl. q. pf.) avec ἄν: Κύρος, εἰ ἐβίωσεν, ἄριστος ἄν δοκεῖ ἄρχων γενέσθαι, XÉN. OEc. 4, 18, il semble que Cyrus, s'il eût vécu, serait devenu (ἐγένετο ἄν) un excellent général; οὕτως ἐσήμηναν, ὥστε καὶ ἰδιώτην ἄν γινῶναι, XÉN. An. 6, 1, 31, (les dieux) m'ont fait connaître leur volonté de telle sorte qu'un ignorant même eût compris. En ce sens ἄν se construit également avec l'inf. précédé de l'article: πῶς ἔχεις πρὸς τὸ ἐθέλειν ἄν ἵνα ἄκλητος ἐπὶ δεῖπνον; PLAT. Conv. 174 b, comment pourrais-tu vouloir (πῶς ἄν ἐθέλοις;) venir à un repas sans y être invité? || E participle (seul. prés. et ao.) ἄν représente: 1 un optatif construit avec ἄν: ἐγὼ εἰμι τῶν ἡδέως μὲν ἄν ἐλεγχθέντων, ἡδέως δ' ἄν ἐλεγχάντων, PLAT. Gorg. 458 d, je suis de ceux qui se laissent volontiers réfuter (οἱ ἐλεγχθεῖεν ἄν) mais qui aiment aussi à réfuter (οἱ ἐλέγξειαν ἄν); Ἀριστίππος ἔρχεται πρὸς τὸν Κύρον καὶ αἰτεῖ αὐτὸν εἰς δισχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν μισθόν, ὥς οὕτω περιγενομένου ἄν τῶν ἀντιστασιωτῶν, XÉN. An. 1, 1, 10, Aristippe vient trouver Cyrus et lui demande environ deux mille soldats mercenaires et trois mois de solde, se flattant de pouvoir ainsi l'emporter (περιγένοίτο ἄν) sur la faction adverse || 2 un ind. (impf. ao. ou

pl. q. pf.) avec ἄν: Σωκράτης ῥαδίως ἄν ἀφθεῖς ὑπὸ τῶν δικαστῶν, κροεῖλετο μᾶλλον τοῖς νόμων ἐμμένων ἀποθανεῖν ἢ παρα νόμους ζῆν, XÉN. Mem. 4, 4, 4, alors qu'il aurait pu aisément se faire absoudre (ὅς ῥαδίως ἀφείθη ἄν) par ses juges (en se résignant à certaines démarches auprès d'eux) il aimait mieux mourir en observant la loi que vivre en y contrevenant; Φίλιππος Ποτίδαιαν ἐλὼν καὶ δυνηθεὶς ἄν αὐτὸς ἔχειν, εἰ ἐβουλήθη, Ὀλυνθίοις παρέδωκεν, DÉM. 23, 107 B. Sauppe, lorsque Philippe eut pris Potidée qu'il aurait pu (ὅτε ἐδυνήθη ἄν) garder, s'il avait voulu, il la remit aux Olynthiens || F Rem.: 1 Construct. de ἄν: ἄν se place d'ord. avant le verbe, ggf. après, surt. dans les prop. interr. Placé avant, ἄν est souv. joint à un mot interr., à un adv., à une nég. (πῶς ἄν...; δικαίως ἄν...; οὐδ' ἄν...; etc.). Dans les prop. où l'inf. auquel ἄν se rattache par le sens est précédé d'un des verbes οἶμαι, δοκέω, etc., la particule se place souv. à côté du verbe (οἶεῖ ἄν, οὐκ ἄν μοι δοκῶ, etc.); elle se déplace d'ord. dans la loc. οὐκ οἶδ' ἄν εἰ, Eur. Med. 941; XÉN. Cyr. 5, 14, 12, ou οὐκ ἄν οἶδ' εἰ, PLAT. Tim. 26 b, pour οὐκ οἶδα εἰ... ἄν, je ne sais si || 2 Répétition de ἄν: ἄν séparé de son verbe est ggf. répété: ὥστ' ἄν, εἰ σθένος λάβοιμι, δηλώσαιμ' ἄν, Soph. El. 333, aussi, si j'en avais le pouvoir, je montrerais; cf. Soph. Ant. 69; Thc. 1, 76, etc.; il peut se trouver ainsi exprimé trois fois, Eur. Tr. 1244, Andr. 934; PLAT. Ap. 40 d || 3 Ellipse du verbe: le verbe auquel ἄν se rattache est ggf. s.-entendu: ὥς ἐμοῦ οὖν ἰόντος ὅπῃ ἄν καὶ ὑμεῖς (s.e. ἦτε) XÉN. An. 1, 3, 6, sachez-le donc, j'irai partout où vous irez vous-mêmes; particul. dans la locut. ὥσπερ ἄν εἰ: ὁ Κύρος εὐθὺς ἡσπάζετο αὐτὸν, ὥσπερ ἄν εἰ τις πάλοι φιλῶν ἀσπάζοιτο, XÉN. Cyr. 1, 3, 2, à l'instant même, Cyrus l'embrassa, comme on embrasserait qqn qu'on aimerait depuis longtemps (ὥσπερ ἄν ἡσπάσατο, εἰ...); φοβούμενος ὥσπερ ἄν εἰ παῖς, PLAT. Gorg. 479 a, effrayé comme l'aurait été un enfant (ὥσπερ ἄν ἐφοβήθη εἰ παῖς ἦν) || 4 Ellipse de ἄν: ἄν ne se répète pas avec le second terme d'une comparaison (v. ci-dessus, III, 3); exprimé après une première négation, il se sous-entend après une seconde: βία οὐτ' ἄν ἔλοις οὕτε κατὰ σοῖς φίλον, XÉN. Mem. 3, 11, 11, par la violence tu ne saurais ni capter ni retenir un ami || 5 Crase de ἄν: ἄν se contracte par crase avec ἄ, plur. neutre de ὅς (d'où ἄν; v. ὅς fin); avec les conj. ou particules εἰ (d'où ἐάν); ἐπεὶ (d'où ἐπάν, ion. ἐπῆν; v. ἐπάν); ἐπειδὴ (d'où ἐπειδάν); ὅτε (d'où ὅταν); ὅποτε (d'où ὅποταν), etc.; καὶ (d'où κάν); τοι (d'où τάν) et ses composés καίτοι (d'où καιτάν), μέντοι (d'où μεντάν), etc. — L'emploi de ἄν régulier pendant la période classique finit par se relâcher, et dans les inscr. att., comme chez les écrivains récents, on rencontre ggf. le subj. et l'opt. sans ἄν là où la syntaxe de la bonne époque exigerait la particule: pour la construction ὅπως ἄν par exemple, les exemples recueillis dans les inscr. att. per-

mettent d'établir la proportion suivante: 5^e siècle av. J. C.: 16 ὅπως ἄν, pas un ὅπως seul; 4^e siècle: 37 ὅπως ἄν, un ὅπως; 3^e siècle: 22 ὅπως ἄν, 2 ὅπως; 2^e siècle: 3 ὅπως ἄν, 9 ὅπως; 1^{er} siècle: 3 ὅπως ἄν, 10 ὅπως (v. Meisterh. p. 212). (Sel. G.-II. Mueller, ἄν = * ἀμ-, de ἀμο-, thème de l'indéfini ἀμός, auquel se rattachent ἀμόθεν, ἀμωσγέπως, ἀμηγέπη et les composés: οὐδαμοῦ, etc.; μηδαμοῦ, etc.; ἄν signifierait donc « en quelque façon », et serait formé comme son correspondant épq. κεν, qui viendrait, selon G.-II. Mueller, de κόσ, pron. indéfini éol. et dor. équivalent de l'att. τις).

2 ἄν [ā] p. ἐάν (εἰ ἄν) conj. si: 1 dans le disc. dir., se place d'ord. au commenc. de la prop. avec le subj.: ἄν θεὸς ἐθέλῃ, PLAT. Phæd. 80 d, si la divinité le veut; ἄν βούλῃ, PLAT. Crat. 426 c, si tu veux; cf. PLAT. Conv. 210 a, etc.; Thc. 4, 46; 6, 13, etc.; postér. avec l'ind. POL. 9, 31, 2; rar. après un mot: δὴ ἄν ὥσι, DÉM. s'ils sont deux; chez les Trag. seul. dans la locut.: οὐδ' ἄν, pas même si, Soph. O. R. 1062 dout.; se joint à d'autres particules: ἄν καὶ, même si, quand bien même, PLAT. Soph. 230 d, Leg. 859 d; ἄν μόνον, si seulement, pourvu que, PLAT. Theæt. 172 d, Pol. 293 b; ἄν περ, si toutefois, PLAT. Tim. 90 c, Leg. 631 c, etc.; ἄν ... τε, ἄν ... τε, soit ... soit, PLAT. Gorg. 512 a, Pol. 259 b, etc.; ἄν τε ... καὶ ἐάν, PLAT. Pol. 292 e; ou ἄν ... καὶ ἄν, PLAT. Crat. 385 c, m. sign. || 2 dans le disc. indir. avec le subj. σκόπει ... ἄν πῃ δυνώμεθα, PLAT. Soph. 226 c, vois si par hasard nous pourrions, etc.; σκέψαι ἄν, PLAT. Crat. 397 e, vois si, etc.; πρόσχε τὸν νοῦν ἄν ἄρα, PLAT. Pol. 259 d, etc. examine avec soin si, etc. || ➤ Bien que rare, ἄν se rencontre ggf. (6 exemples recueillis du 5^e au 3^e siècle av. J. C., dont un avec assimilat. de ἄν en ἀμ devant μέν) dans les inscr. att. CIA. 4, b, 35, b, 18 (440/432 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 213, 38).

3 ἄν pour ἀνά = ἀνέστη: ἄν δ' Ὀδυσσεύς, IL. 3, 268, alors Ulysse se leva; cf. IL. 23, 837, etc. || ➤ ἄν en ce sens pour l'indic.; ἀνά pour l'impér. (v. ἀνά).

ἀν (mieux que ἄν) v. ἀνά.

1 ἄν [ā] dor. c. ἦν, acc. f. sg. d'ὅς.

2 ἄν [ā] contr. p. ἄ ἄν.

ἀνά [ā] I adv. 1 en haut: μῆλαρες ἀνά βότρυες ἦσαν, IL. 18, 562, en haut étaient des grappes de noir raisin; pléon. ἀνά δ' ἀνίστατο, IL. 23, 709, il se leva, cf. IL. 3, 268; 7, 168; 18, 755, etc.; Od. 3, 390; 7, 115, etc. || 2 en haut. d'où en avant (d'une machine de je) dont la partie culminante était de ce côté, HÉRON || II prép. en haut de: 1 avec le gén.: ἀνά νηὸς βαίνειν, Od. 2, 416; 9, 177, etc. monter sur un vaisseau, s'embarquer || 2 avec le dat.: au haut de, sur: ἀνά σκήπτρῳ, IL. 1, 15, sur le sceptre; ἀνά ναυσίν, Eur. I. A. 754, sur des vaisseaux || 3 avec l'acc.: Κενταύρων ἀν' ὄρος, Eur. I. A. 1046, sur la montagne des Centaures, c. à d. sur le Pélion, d'où: de bas en haut, en remontant: ἀνά ποταμό, πλεῖν, Hdt. 2, 96, remonter un fleuve; d'où en gén. par, à travers: ἀνά δῶμα, IL. 1, 570, à travers le palais (d'où

Zeus), cf. IL. 2, 36; avec idée de temps: ἀνὰ νύκτα, IL. 14, 80, pendant la nuit; ἀνὰ τὸν πόλεμον, Hdt. 3, 123, pendant la guerre; au sens distributif: ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν, Hdt. 2, 37 et 130; 6, 61; 9, 38, chaque jour; ἀνὰ πᾶν ἔτος, Hdt. 1, 136; 3, 160; 2, 99, chaque année; ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον, NT. Matth. 20, 9, ils reçurent chacun un denier; de même avec un plur.: ἀνὰ πάντα ἔτα, Hdt. 8, 65, chaque année; ἀνὰ πέντε παρασάγγας, Xén. An. 4, 6, 4, par étapes de cinq parasanges; ἀνὰ ἑκατὸν ἄνδρας, Xén. An. 5, 4, 12, par groupes de cent hommes; avec un nom abstrait: ἀνὰ κράτος, Xén. Cyr. 4, 2, 30, etc. de toute sa force || III en compos. ἀνά signifie: 1 de bas en haut (v. ἀνίστημι, ἀναβαίνω, etc.) || 2 en arrière (v. ἀναχωρέω, etc.) || 3 p. suite, « faire le contraire » (v. ἀναλύω, etc.) || 4 p. ext. « faire de nouveau » (v. ἀναδιδόω, ἀναδιδασκάνω, etc.) || ➤ En poésie, ἀνά se place qqf. après son rég. Od. 13, 32. Il se réduit qqf. par apocope à ἀν (mieux que ἀν): ἀν δόνακας, Od. 14, 474, parmi les roseaux; ἀν στόμα, Od. 7, 72, par la bouche; cf. Od. 20, 319; Hés. O. 189; devant une labiale ἀν devient ἀμ: ἀμ βώμοισι, IL. 8, 441, sur l'estrade où Poseidon pose le char de Zeus; ἀμ πεδίων, IL. 5, 87, à travers la plaine (cf. ἀμβασίς, etc.); devant une gutturale, il devient ἀγ: ἀγ γύαλα, Eschl. Suppl. 550, à travers les plaines (cf. ἀγκλίνω, etc.).

1 ἀνα [ᾱ] poét. en haut, au sens de l'impér. ἀνάσθητι, lève-toi (cf. ἀν 3): ἀλλ' ἀνα, IL. 6, 331; Od. 18, 13, allons! relève-toi! || ➤ La finale ne s'élève jamais, IL. 5, 247; Soph. Aj. 194.

2 ἀνα [ᾱ] voc. d' ἀναξ.

ἀναβάδην [ᾱ] adv. en montant, en haut, Ar. Ach. 399, Pl. 1123, etc. PLUT. M. 336 c.

ἀναβάδις, εὼς (ῆ) [ᾱῖς] action de marcher en arrière, recul, ANT. YLL. (ORIB. 1, 513 B. - Dar.) (ἀ. βαδίζω).

ἀναβαδόν [ᾱ] adv. en montant, ARST. H. A. 6, 30, 1 || ➤ Poét. ἀμβαδόν, OPP. C. 3, 500 (ἀναβαίνω).

ἀναβαθμῖς, ἰδος (ῆ) c. le suiv. SPT. Ex. 20, 26.

ἀναβαθμός, οὐ (ὀ) degré, marche, Hdt. 2, 125; ARST. OEc. 2, 5, 1; EL. N. A. 6, 61; fig. δι' ἀναβαθμῶν, Phil. 2, 557, par degrés, graduellement (ἀναβαίνω).

ἀναβαίνω (f. ἀναβήσομαι, ao. 2 ἀνέβην, pf. ἀναβέβηκα) A intr. I en parl. de pers. monter: avec l'acc. ἀ. οὐρανόν, IL. 1, 497, monter vers le ciel; ἀ. ὑπερώϊα, Od. 18, 301, monter aux appartements d'en haut; ἀ. ἄρμα, Xén. Cyr. 6, 4, 2, monter sur un char; avec une prép. ἀ. ἐς δῖφρον, IL. 16, 657, monter sur un char; ἐς θαλάμους, Od. 22, 142, monter dans la chambre; abs. monter au lit, IL. 1, 611; rar. avec le dat. ἀ. νεκροῖς, IL. 10, 493, fouler les morts sous ses pieds; particul. 1 monter à cheval: ἀ. ἐπὶ τὸν ἵππον, Xén. Cyr. 7, 1, 1, ou ἀ. ἐφ' ἵππον, Xén. Cyr. 4, 1, 7; ou abs. ἀναβαίνειν, Xén. Cyr. 7, 1, 3, monter à cheval; au pass. ἵππος ἀναβαινόμενος, Xén. Eq. 1, 1 ou ἀναβεβαμένος, Xén. Hipp. 3, 4, cheval qu'on monte || 2 monter sur un navire, monter à bord, s'embarquer, IL. 1, 312, etc.; Od. 3, 157, etc.; ἀν. ἐς Τροίην, Od. 1,

210 (cf. 13, 285) s'embarquer pour Troie || 3 partir pour une expédition à l'intérieur (en s'éloignant de la côte), particul. à l'intérieur de l'Asie, Hdt. 5, 100; Xén. An. 1, 1, 2; PLAT. 1 Alc. 123 b; ou en gén. remonter dans l'intérieur d'un pays, Hdt. 9, 113; Thc. 2, 69, etc. || 4 (avec ou sans ἐπὶ τὸ βῆμα) monter à la tribune, DÉM. 247, 5, etc.; p. anal. ἀ. ἐπὶ δικαστήριον, PLAT. Ap. 17 d, 40 b; ou ἐς τὸ δικαστήριον, PLAT. Gorg. 486 b, se présenter au tribunal || 5 fig. avancer, poursuivre (son raisonnement, son discours) Xén. Hipp. 1, 4; PLAT. Rsp. 445 c || II en parl. de choses: 1 monter, en parl. d'un fleuve qui grossit, Hdt. 2, 13; d'une construction qui s'élève, PLUT. Per. 13; d'une plante, Xén. OEc. 19, 18, etc. || 2 en parl. d'événements, se produire, arriver, Hdt. 7, 10; καὶ ὅτι ἀναβαίνει ἀπὸ τινος, Xén. Ath. 2, 17; de certaine chose il résulte un mal; d'où, avec idée de succession, parvenir à: ἐς τινα, Hdt. 7, 205, à qqn, en parl. de la royauté, du pouvoir qui passe aux mains de qqn || B tr. (à l'ao. ἀνέβησα) faire monter: ἄνδρας ἐπὶ καμήλους, Hdt. 1, 80, des hommes sur des chameaux; abs. faire monter à bord, embarquer, P. P. 4, 191 || Moy. (ao. 3 sg. ἀνέβησατο) m. sign. tr. Od. 15, 475 || ➤ Act. part. prés. poét. ἀμβαίνοντες, IL. 20, 493; fut. poét. 2 sg. ἀμβήσει, Eur. Hec. 1263; impér. ao. 2 sg. ἀνάβηθι, Lys. 12, 24 B. - Sauppe; Xén. Hell. 3, 2, 13; 2 pl. sync. ἀμβατε, Ar. Ach. 732.

Ἀναβαίνων (ὀ) le Sinieux, litt. qui va et revient, qui se replie sur lui-même, anc. n. du fl. Méandre, PLUT. Fluv. 9, 1 (ἀναβαίνω).

ἀνα-βακχεύω: 1 agiter d'un transport bachique, Eur. H. f. 1006; d'où susciter la démence, Eur. Or. 338 || 2 être agité d'un transport bachique, Eur. Bacch. 864; PLUT. Crass. 33.

ἀνα-βάλλω (f. -βαλῶ, ao. 2 ἀνέβαλον, pf. ἀναβέβληκα; pass. ao. ἀνεβλήθην, pf. ἀναβέβλημαι) I lancer de bas en haut: γῆν, Xén. Cyr. 7, 5, 6; χοῦν, Thc. 4, 90, rejeter la terre (d'un fossé), d'un terrassement; ὕδωρ, CALL. (EUST. Od. p. 1404, 38) faire jaillir de l'eau, en parl. d'une fontaine; ἀ. τινὰ ἐπὶ τὸν ἵππον, Xén. An. 4, 4, 4, enlever qqn pour le poser à cheval; en parl. du cheval: τὸν ἀναβάτην ἀ. Xén. Eq. 8, 7, jeter son cavalier en l'air, le renverser || II lancer en arrière, d'où: 1 reculer, différer, remettre: ἀεθλον, Od. 19, 584, différer un combat; λόγοις τινά, DÉM. 102, 27, amuser qqn par des paroles || 2 traîner en longueur, prolonger: μέλος ἀναβεβλημένον, Hld. 2, 8, rythme lent || Moy. (f. ἀναβαλοῦμαι) 1 jeter sur soi: χλαῖναν, Ar. Vesp. 1132; ou abs. ἀναβάλλεσθαι, Ar. Eccl. 97, relever son manteau en rejetant le pan sur l'épaule; ou simpl. relever son manteau, son vêtement (au-dessus du genou, etc.) Th. Ch. 4; cf. DÉM. 420, 10 || 2 se lancer dans, s'engager dans: μάχας πρὸς τινα, Hdt. 5, 49, se lancer dans une lutte contre qqn; particul. en parl. de chants: ἀναβάλλεσθαι αἰδεῖν, Od. 1, 155; 8, 266; Thc. 6, 20; et abs. ἀναβάλλεσθαι, Ar. Pax 1269, commencer à chanter, préluder || 3 différer, remettre: ἔργον, IL. 2, 436,

la besogne; avec l'inf. (prés. ou fut. Hdt. 5, 49; 6, 86; DÉM. 31, 1; ao. Hdt. 6, 88; 9, 8) différer de, etc.; ἀν. εἰς τὴν ὑστεραίαν, DÉM. 541, 26, remettre au lendemain || 4 p. suite, tirer en longueur, prolonger: πόλεμον, Isocr. une guerre || 5 fig. se rejeter vers: ἀν. ἐπὶ τινα, Luc. Pisc. 15, s'en remettre à qqn || ➤ Fut. pass. ἀναβλήσομαι, Isocr. 226 c. Moy. impf. 3 sg. poét. ἀναβάλλετο, Od. 1, 155, etc. Ao. 2 impér. 2 sg. poét. ἀναβάλλεο, P. N. 7, 77. Contract. poét. ἀμβαλλώμεθα, IL. l. c.; part. prés. moy. ἀμβαλλόμενος Diotog. (Stob. Fl. 5, 69); ao. 2 moy. impér. dor. ἀμβάλεω, Thc. 10, 22.

ἀνα-βαπτίζω: 1 plonger de nouveau, PLUT. Pomp. 41 || 2 baptiser de nouveau, Naz. 2, 236 Migne.

ἀναβαπτισμός, οὐ (ὀ) nouveau baptême, Bas. 4, 732 Migne (ἀναβαπτίζω).

ἀνάβασις, εὼς (ῆ) [ᾱ] A action de monter, ascension: I en gén. Hdt. 1, 181, etc.; Thc. 7, 42; PLAT. Rsp. 519 d || II particul. 1 action de monter à cheval, Xén. Eq. 3, 11; poét. πωλικά ἀμβασίς, Soph. O. C. 1070, chevauchée, troupe de cavaliers || 2 assaut: ἀν. ἐπὶ τὸ τεῖχος, En. Tact. assaut donné au rempart || 3 crue d'un fleuve, DS. 1, 34; Str. 757 || 4 expédition dans l'intérieur d'un pays, en s'éloignant de la côte, particul. expédition de Cyrus le Jeune dans l'Asie centrale, ou Anabase, titre d'un ouvrage de Xénophon; ou d'Alexandre dans l'Inde, ou Anabase, titre d'un ouvrage d'Arrien || 5 progrès d'un mal, Gal. 9, 556 || 6 progression arithmétique, Artém. 253 || 7 déclin du soleil, Agathém. 333 || 8 autre n. de la plante ἵππουρις, Diosc. 4, 46 || B marche d'escalier, d'où escalier, SPT. 1 Par. 26, 16; 2, 9, 1; 3 Reg. 6, 12 (ἀναβαίνω).

ἀνάβασμα, ατος (τὸ) échelle, ARST.

ἀναβασμός, οὐ (ὀ) degré, marche, PAUS. 10, 5, 2; DC. 38, 6, 3 (cf. ἀναβαθμός).

ἀνα-βαστάζω, porter en l'air ou sur les épaules, Luc. Gymn. 24.

ἀναβάσταξις, εὼς (ῆ) action de porter en l'air, Gal. 2, 84 (ἀναβαστάζω).

ἀναβατέος, α, ον [ᾱ] vb. d'ἀναβαίνω, Thém.

ἀναβατήριον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 s. e. ιερὸν, sacrifice pour obtenir une heureuse traversée, PLUT. M. 984 b || 2 escabeau, GEOP. 9, 17, 8 (ἀναβαίνω).

ἀναβάτης, ου (ὀ) [ᾱ] 1 monté, perché, Eur. Bacch. 1107 || 2 qui monte à cheval, cavalier, Xén. Hell. 5, 3, 1; PLAT. Criti. 119 a || ➤ Poét. ἀμβάτης, Eur. l. c. (ἀναβαίνω).

ἀναβατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 propre à monter (à cheval) Xén. Mem. 3, 3, 5 || 2 qui tend à monter, à augmenter (fièvre) Gal. 7, 337 || 3 que l'on peut monter (cheval, animal) Jos. A. J. 15, 6, 3 || Cp. -ώτερος, Xén. l. c. (ἀναβαίνω).

ἀναβατός, ὅς, ὄν [ᾱ] où l'on peut monter, IL. 6, 434; Jos. B. J. 5, 5, 2; Od. 11, 316 || ➤ Poét. ἀμβατος, Hom. Il. cc. (ἀναβαίνω).

* ἀνα-βαύζω, seul. poét. ἀμ-βαύζω, crier, dire en criant, Eschl. Pers. 638 Weil.

ἀναβεβλημένως, *adv.* avec lenteur ou nonchalance, DH. Dem. 54 (ἀναβόλλω).

ἀναβέβροχεν, *v. le suiv.*

ἀναβέβρυχεν [ῥ] 3 *sg. pf. d'**ἀναβρύχω, *ἀναβρύχω, jaillir avec bruit, IL. 17, 54 (*var.* ἀναβέβροχεν).

Ἀναβησί-νεως, εἰς (δ) [ῖ] Anabèsinédos, h. Od. 8, 113 (ἀναβαίνω, ναῦς).

ἀναβήσσω, expectorer en tousant, HPC. Progn. 41.

ἀναβιβάζω (*f. att.* -βιδῶ, *ao.* ἀνεβίδασσα) [ῖ] 1 faire monter: ἐπὶ πύργον, HDT. 3, 75, sur une tour; ἐπὶ ἵππον, HDT. 1, 63, à cheval; ἐπὶ τὸ βῆμα, ATT. faire monter sur la plate-forme de justice, *c. à d.* faire paraître en justice; ἀν. ναῦν, XÉN. Hell. 1, 1, 2, tirer un navire à terre; *d'où abs.* μάρτυρας ἀν. Is. 8, 3, faire monter des témoins sur la plate-forme de justice, faire comparaître des témoins; ἀν. ἐπὶ σκηνήν, POL. 29, 7, 2, faire monter sur la scène, faire paraître en public; *cf.* POL. 11, 6, 8; *fig.* ἀναβιβάζεσθαι εἰς τιμήν, PLUT. Cato. ma. 16, être promu en dignité || 2 porter en arrière: τὸν τόνον, DYSC. Pron. 334, reculer l'accent; *fig.* ἀν. τοὺς φθόγγους, PLUT. T. Gracch. 2, modérer le ton de sa voix || Moy. (*ao.* ἀνεβιδασάμην) faire monter: τινὰς ἐπὶ τὰς ναῦς, THC. 7, 33, *ou abs.* ἀναβιβάζεσθαι, THC. 7, 35, embarquer des hommes; ἀν. παιδία, PLAT. Ap. 34 c; DÉM. 440, 18, faire monter ses jeunes enfants avec soi sur la plate-forme de justice (pour exciter la pitié); *cf.* ESCHN. 54, 35; AND. 19, 17.

ἀναβιβασμός, οὐ (δ) [ῖ] 1 ascension, SYN. 42 b || 2 recul de l'accent, DYSC. Conj. 500, 19 (ἀναβιβάζω).

ἀναβιβαστέον [ῖ] *v. d'*ἀναβιβάζω, XÉN. Hipp. 1, 2; PLAT. Rsp. 467 e.

ἀναβιβρώσκω (*f.* ἀναβρώσμαι, *ao.* ἀνέβρωσα, *ao. pass.* ἀνεβρώθη) dévorer, NIC. Th. 134; *au pass.* PHILSTR. 836.

ἀναβιόω-ῶ (*f.* ὠσω, *ao.* 2 ἀνεβίων, *pf.* ἀναβεβίωκα, *ao.* 1 *au sens trans.* ἀνεβίωσα) 1 revivre, AR. Ran. 177; AND. 16, 27; PLAT. Rsp. 614 b || 2 (*à l'ao.* 1) faire revivre, ARSTT. H. A. 7, 10, 3; TH. H. P. 4, 14, 12.

ἀναβιώσις, εἰς (ή) résurrection, PLUT. Luc. 18; SPT. 2 Macc. 7, 9, *etc.* (ἀναβιόω).

ἀναβιώσκομαι: 1 (*au sens act. seul. prés. et ao.* ἀνεβιωσάμην) rappeler à la vie, PLAT. Crit. 48 c, Phæd. 89 b, *etc.* || 2 *au sens pass.* être rappelé à la vie, revivre, PLAT. Phæd. 71 e, 72 b, *etc.* (ἀναβιόω).

ἀναβλαστάνω (*f.* -βλαστήσω, *ao.* 2 ἀνέβλαστον) 1 repousser, reverdir, PLAT. Leg. 845 d; *fig.* renaître, HDT. 5, 92 || 2 devenir florissant, HDT. 7, 156.

ἀναβλαστέω, *c. le préc.* EMPÉD.

ἀναβλάστησις, εἰς (ή) nouvelle germination, renaissance, TH. H. P. 8, 1, 6 (ἀναβλαστάνω).

ἀνάβλεμμα, ατος (τὸ) regard en arrière, XÉN. Cyn. 4, 4 (ἀναβλέπω).

ἀναβλέπω (*f.* -βλέψομαι, *ao.* ἀνέβλεψα, *pf.* ἰνυσ.) I (ἀνά, en haut) 1 lever les yeux, AR. Nub. 346; PLAT. Rsp. 621 b; εἰς τι, PLAT. Ax. 370 b; πρὸς τι, PLAT. Rsp. 515 c, vers qqe ch.; πρὸς τινα, XÉN. Cyr. 1, 4, 12, vers qqe; τινί, vers qqe, EUR. Suppl. 322; *ou vers qqe ch.* EUR. Ion. 1476 || 2 lancer des regards: ἀν. φλόγα, EUR. Ion.

1263, lancer des regards enflammés || II (ἀνά, en revenant sur, de nouveau) 1 recouvrer la vue, HDT. 2, 111; PLAT. Phædr. 243 b; AR. Pl. 95 || 2 rouvrir les yeux, XÉN. Cyr. 8, 3, 29 || 3 voir ou regarder de nouveau, EUR. H. f. 563 || — Fut. ion. ἀναβλέψω, HDT. l. c.

ἀνάβλεψις, εἰς (ή) 1 action de regarder en haut, ARSTT. Phys. 7, 3, 13 || 2 action de recouvrer la vue, SPT. Esai. 61, 1; NT. Luc. 4, 19 (ἀναβλέπω).

ἀναβλήδην, *adv.* 1 haut, fort, IL. 22, 476 || 2 en différant, *d'où avec lenteur*, ARAT. 1070 || — Poet. ἀμβλήδην, IL. l. c. (ἀναβάλλω, -δην).

ἀνάβλησις, εἰς (ή) action de remettre, de différer, délai, IL. 2, 380; 24, 655; CALL. Ap. 45 (ἀναβάλλω).

ἀναβλύζω (*ao.* ἀνέβλυσα) 1 jaillir avec bruit, A. RH. 3, 223; THCR. 17, 80; PLUT. Syll. 6 || 2 faire jaillir avec bruit, ARSTT. Mir. 113; ANTH. 7, 31 || — Poet. ἀμβλύζω, ANTH. 9, 374. *Impf. itér.* 3 *sg.* ἀμβλύζεσκε, Q. SM. 14, 497; A. RH. l. c.

ἀνάβλυσις, εἰς (ή) [ῥ] jaillissement d'une source, ARSTT. Mund. 4, 34 (ἀναβλύω).

ἀναβλύω, *c.* ἀναβλύζω, HPC. 624, 5; POL. 34, 9, 7; NONN. 2, 71, *etc.*

*ἀναβόαμα, *v.* ἀμβόαμα.

ἀναβοάω-ῶ (*f.* -βοήσομαι, *ao.* ἀνεβόησα) 1 pousser un grand cri ou de grands cris, *en parl. des cris d'un petit enfant*, EUR. I. A. 465; *d'un cri de guerre*, XÉN. Cyr. 7, 1, 38; *d'où crier, avec un inf.* THC. 1, 53; XÉN. Hell. 4, 2, 22; 5, 1, 18, *etc.*; *avec un acc. de chose*: ἀν. παιῶνα, PLAT. Ep. 348 b, chanter le péan à haute voix; *fig. au pass.* δεινὸν ἀν. EUR. Or. 103, être fort décrié || 2 appeler à grands cris, *acc.* EUR. Hel. 1592; AR. Pl. 639 || — Fut. dor. ἀναβοάσομαι [ᾱσ] AR. l. c. *autre fut. dor.* ἀναβοάσω [ᾱσ] EUR. Hel. 1108. *Part. ao. ion.* ἀμβώσας, HDT. 1, 8, *etc.*

ἀναβόησις, εἰς (ή) exclamation, cri, DH. 9, 10 (ἀναβοάω).

*ἀναβολάδην, *ἀναβολαδῖς, *v.* ἀμβολάδην, ἀμβολαδῖς.

ἀναβόλαιον, ου (τὸ) pardessus, manteau, SYMM. Esai. 3, 22 (ἀναβολή).

*ἀναβολάς, *v.* ἀμβολάς.

ἀναβολεύς, εἰς (δ) 1 écuyer qui aide à monter à cheval, PLUT. C. Gracch. 7; APP. Pun. 106 || 2 levier ou forceps de chirurgien, ORIB. p. 94 Cocch.; P. EG. 6, 88, *etc.* (ἀναβάλλω).

ἀναβολή, ἥς (ή) I (ἀνά, de bas en haut) 1 levée de terre, hauteur, XÉN. An. 5, 2, 5; DS. 17, 95; *particul.* terrain abrupt ou en pente, remblai, PHIL. BYZ. || 2 manteau qu'on jette sur ses épaules, PLAT. Prot. 342 c; *d'où port de ce manteau*, Luc. Somn. 6 || 3 éruption de pustules, ARSTT. Probl. 24, 6; TH. Ign. 16 || 4 action de monter, ascension, POL. 3, 39, 9; 3, 50, 3 || 5 prélude sur la lyre, PD. P. 1, 4; AR. Av. 1385; ARSTT. Rhet. 3, 9, 6 || II (ἀνά, en arrière) délai: ἀναβολήν ποιεῖν, PLAT. Conv. 201 d, *ou ποιεῖσθαι*, THC. 2, 42; PLUT. Cam. 35, différer qqe ch.; *de même*, ἐς ἀναβολὰς ποιεῖσθαι, HDT. 8, 21; ἐς ἀναβολὰς πράττειν, THC. 7, 15, remettre pour faire qqe ch., pour agir; *abs.* οὐκ εἰς ἀναβολὰς, ISOCH. 406 c; οὐκ ἐς ἀμβολὰς, EUR. Her. 270,

sans délai || — Poet. ἀμβολή, EUR. l. c.; dor. ἀμβολά, PD. l. c.

ἀναβολή, ἥς (ή) délai, TRYPH. || — Poet. ἀμβ-, A. RH. 3, 143; ANTH. 13, 21, *etc.*

ἀναβορβορύζω (*seul. impf.*) gronder en murmurant, AR. Eccl. 433.

ἀναβος, *v.* ἀνηβος.

Ἀνάβους (δ) Anabous, Libyen, PLUT. Mul. virt. 19.

ἀναβράζω, *c.* ἀναβράσσω, A. RH. 2, 566.

ἀνάβρασις, εἰς (ή) [ᾱσ] éruption avec bouillonnement, STR. 140 (ἀναβράζω).

ἀναβρασμός, ου (δ) bouillonnement, SYN. Febr. p. 142, 214 (ἀναβράζω).

ἀναβράσσω, *att.* -βράττω: 1 faire bouillir, *acc.* AR. Ran. 510, Ach. 1005, *etc.* || 2 faire jaillir ou rejeter en bouillonnant, ARSTT. Meteor. 2, 8, 42.

ἀνάβραστος, ος, ον, bouilli, AR. Ran. 553 (ἀναβράσσω).

ἀναβραχεῖν, *inf. ao.* 2 *d'où ind.* 3 *sg.* ἀνέβραχε [ᾱχ] 1 retentir, IL. 19, 13 || 2 jaillir avec bruit, A. RH. 1, 1147.

ἀναβρέχω, mouiller de nouveau, ARSTT. Probl. 21, 6 || Moy. m. sign. NICÉPH. 7, 11.

ἀναβρομέω-ῶ, éclater avec bruit, ATH. 126 d; NONN. 45, 330.

ἀναβρόντάω-ῶ, faire éclater le tonnerre, TRYPH. 118.

ἀναβροχίζω, extraire avec un lacet, *t. de chir.* GAL. 14, 784.

ἀναβροχισμός, ου (δ) extraction avec un lacet, P. EG. 6, 13 (ἀναβροχίζω).

ἀναβρόχω (*ao. opt.* 3 *sg.* -βρόξεις, OD. 12, 240; *part. fém.* -βρόξεσσα, A. RH. 4, 826; *part. ao.* 2 *pass.* -βροχέν, OD. 11, 586) engloûtir; *cf.* καταβρόχω.

ἀναβρυάζω (*seul. ao.* ἀνεβρύαξα) éclater, s'écrier, AR. Eq. 602.

ἀναβρυχάομαι-ῶμαι (*seul. part. ao.* ἀναβρυχησάμενος) [ῥ] pousser des cris (*litt.* des rugissements) de douleur, PLAT. Phæd. 117 d.

ἀναβρύω, jaillir, EL. V. II. 3, 43; PHIL. 1, 477; *avec un acc.* ἀν. θνθεα, NONN. 7, 346, se couvrir de fleurs.

ἀνάβρωσις, εἰς (ή) corrosion, A. APHR. Probl. 1 p. 278; ORIB. 16 Mai (ἀναβιβρώσκω).

ἀναβρωτικός, ή, όν, corrosif, A. APHR. Probl. 1, p. 278 (ἀναβιβρώσκω).

ἀνά-γαιος, ος, ον, qui est au-dessus du sol: τὸ ἀνάγαιον, NT. Marc. 14, 15, appartement à un étage supérieur (ἀ. γαῖα).

ἀναγαλλίς, ἰδος (ή) pimprenelle, plante, DIOSC. 2, 209.

ἀναγαργαρίζω [ᾱρι] rouler dans la bouche ou la gorge, gargariser, CHRYSIPP. (ATH. 5 e) || Moy. se gargariser, DIOSC. 2, 67.

ἀναγαργάρισμα, ατος (τὸ) [ᾱρι] gargarisme, DIOSC. 1, 183; A. TR. 1, 71; 4, 230.

ἀναγαργάριστον, ου (τὸ) s. e. φάρμακον, liqueur pour se gargariser, HPC. 469, 53.

ἀν-αγγέλλω (*f.* -αγγελῶ, *ao.* -ήγγειλα) 1 annoncer au retour d'une mission, revenir annoncer, *d'où annoncer*: τι, ESCHL. Pr. 661, qqe ch.; τί τι-νι, THC. 4, 122; *ou τι πρὸς τινα*, POL. 1, 67, 11, qqe ch. à qqe; *avec un rég. accompagné d'un part.* XÉN. Ages.

5, 6, annoncer que qqn fait qqe ch. || 2 rapporter, redire ce que qqn a dit, EUR. *I. T.* 761 || 3 en référer à : τῷ δήμῳ, ARSTT. *Nic.* 3, 5, 18, au peuple.

ἀν-άγγελος, ος, ον : 1 sans messenger, c. à d. dont personne ne vient apporter la nouvelle (combat) ANTH. 7, 244 || 2 autre n. de la plante μωρσίνη ἀγρία, Diosc. 4, 146 (ἀν-, ἀγγε-λος).

ἀν-αγείρω [ἀγ] rassembler, Q. SM. 2, 577 (ἀνά, ἀγ.).

ἀνα-γελάω-ω (ao. ἀνεγέλασα) éclater de rire, XÉN. *Cyr.* 5, 1, 5, etc.; ἐπὶ τινι, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 34, au sujet de qqe ch.

ἀνα-γεννάω-ω, engendrer de nouveau, régénérer, NT. 1 *Petr.* 1, 3.

ἀνα-γέννησις, εως (ή) régénération, PHIL. 2, 489.

ἀνα-γεννητικός, ή, όν, propre à régénérer, JAMBL. *Myst.* 1, 28.

ἀναγέομαι, v. ἀνηγέομαι.

ἀνα-γεύω, faire goûter, AN. *Nub.* 523.

ἀνα-γηρύομαι, proclamer, EL. N. A. 5, 34.

ἀνα-γιγνώσκω (f. ἀναγνώσσομαι, ao. 2 ἀνέγνω, pf. ἀνέγνωκα; pass. f. ἀναγνώσθην, pf. ἀνέγνωμαι) 1 connaître à fond, avec certitude, acc. IL. 13, 734; OD. 1, 216, etc.; PD. O. 11, 1; d'où discerner : τι ἀπό τινος, HDT. 7, 6, 4, une chose d'une autre || 2 connaître de nouveau, reconnaître, acc. OD. 4, 250; HDT. 2, 91; XÉN. *An.* 7, 8, 6; EUR. *Hel.* 230 || 3 lire, en parl. du greffier dans les procès : ἀναγνώσεται (δὲ γραμματεὺς) DÉM. 516, 27, etc. le greffier va donner lecture; ἀνέγνωθι, DÉM. 363, 11, etc. lis; abs. οἱ ἀναγιγνώσκοντες, PLUT. *Alex.* 1, ceux qui lisent, qui étudient || 4 en prose ion. (en ce sens ao. 1 ἀνέγνωσα) conseiller, persuader : τινά avec l'inf. HDT. 5, 106, etc. à qqn de, etc.; au pass. ἀναγνώσθην avec l'inf. HDT. 7, 7, avoir été persuadé de; sans inf. ὑπό τινος, HDT. 4, 154, avoir été persuadé par qqn; ὑπό τινός τινι, HDT. 6, 50, par qqn au moyen de qqe ch.; rar. en att. ὑπό τινος ἀναγιγνώσκεισθαι, ANT. 117, 11, être persuadé par qqn || ➔ Ao. 2, 3 pl. poét. ἀνέγνω, p. ἀνέγνωσαν, PD. I. 2, 23. Ion. ἀναγινώσκω, HDT. 7, 10 (cf. le suiv.).

ἀνα-γινώσκω, v. le préc.

ἀν-άγιος, ος, ον [ἀγ] non sacré, non saint, NAZ. 3, 149 Migne (ἀν-, ἄγιος).

ἀνάγκα, v. ἀνάγκη.

ἀναγκάζω (f. ἄσω, ao. ἡνάγκασα, pf. ἡνάγκασα, pl. q. pf. ἡνάγκασκην; pass. f. ἀναγκασθήσομαι, ao. ἡναγκάσθην, pf. ἡνάγκασμαι) [ἀν] 1 forcer, contraindre : τινά τι, SOPH. *Ph.* 1366 ou ἔς τι, THC. 1, 23; 2, 75, qqn à qqe ch. : τινά avec l'inf. HDT. 1, 11, etc.; SOPH. *El.* 256, etc. qqn à, etc.; abs. contraindre par la force, d'où au pass. ἡναγκασμένος, THC. 6, 22, qui a agi par contrainte; ἀναγκάζομένους, PLAT. *Conv.* 223 b, contraints, p. opp. ὁ οὐ σφόδρα ἐπομένους; ἀναγκασθεῖσα δ' οὐ, EUR. *Her.* 551, et non contrainte, joint à ἐκούσα; fig. contraindre par la rigueur d'un raisonnement (p. opp. ἀ πείθειν) PLAT. *Gorg.* 472 b; ἀν : τι, XÉN. *Mem.* 4, 5, 5; EUR. *I. T.* 595; ARSTT. *Rhet.* 2, 19, 9; ou ἔς τι, THC. 1, 23; 2, 75, contraindre à qqe ch.; abs. en parl. de contrainte par la prison, la torture, etc. ANT. 1, 9,

etc.; fig. affirmer comme une chose nécessaire, indiscutable, avec la prop. inf. PLAT. *Conv.* 202 a, ou avec ὅτι, PLAT. *Rsp.* 611 b || 2 imposer de force, d'où, en parl. de pers. ἡναγκασμένος, citoyen entré de vive force dans la cité, intrus, EUR. *Or.* 903 || 3 p. ext. opprimer, accabler, SOPH. *El.* 221 (ἀνάγκη).

ἀναγκα-θέτησις, εως (ή) [ἀνκᾶ] action d'imposer une obligation, OENOM. (EUS. 3, 444 Migne) (ἀνάγκη, τίθημι; formé par anal. avec νομοθέτησις).

ἀναγκαίη, ης (ή) [ἀν] poét. et ion. c. ἀνάγκη : 1 la nécessité, IL. 6, 85; OD. 19, 73, etc.; HDT. 1, 11, etc.; ἡ Ἄν. CALL. *Del.* 122, la Nécessité ou la Destinée personnifiée || 2 liens du sang (cf. lat. necessitudo) HDT. 1, 74 || ➔ Dat. instrum. -αίῃ, IL. 20, 143 (fém. du suiv.).

ἀναγκαῖος, α ου ος, ον [ᾱ] I act. 1 qui contraint : μῦθος ἄ. OD. 17, 399, parole de contrainte; χρεῖω ἄ. IL. 8, 57, nécessité urgente; ἄ. ἥμαρ, IL. 16, 836, le jour de la servitude; ἀναγκαῖα τύχη, une mort violente, SOPH. *El.* 48 (p. -ε. la captivité, la servitude, SOPH. *Aj.* 485, 303); τὸ ἀναγκαῖον, XÉN. *Hell.* 5, 4, 8, maison de force, prison || 2 p. suite, pénible, THON. 297; 472 || 3 nécessaire, ATT. (THC. 1, 2; PLAT. *Leg.* 848 a, etc.); ἀναγκαῖόν ἐστι avec l'inf. SOPH. *Ph.* 1317, etc. il est nécessaire de; ou avec l'accord d'ἀναγκαῖος et du sujet : ἀποκρίσεις ἀναγκαῖαι ποιεῖσθαι, PLAT. *Gorg.* 449 b, réponses inévitables; τὰ ἀναγκαῖα τοῦ βίου, ISOCR. 48 c, ou abs. τὰ ἀναγκαῖα, XÉN. *Mem.* 3, 12, 2; OEC. 3, 6, etc. les besoins de la vie (nourriture, sommeil, etc.) ou la nécessité des choses, XÉN. *Mem.* 1, 1, 6; τὰ ἐκ θεοῦ ἄ. XÉN. *Hell.* 1, 7, 36, l'ordre des choses établi par la divinité, les lois de la nature; d'où indispensable : τὸ ἀναγκιότατον ὕψος, THC. 1, 90, la hauteur strictement nécessaire; ἡ ἀναγκαῖοτάτη πόλις, PLAT. *Rsp.* 369 d, le moins qu'on puisse appeler une ville || 4 parent par le sang (litt. celui qui ne peut pas refuser les charges d'un héritage, le fils ou la fille, etc.) PLAT. *Rsp.* 574 b; ANT. 112, 3; οἱ ἀναγκαῖοι, les parents par le sang (lat. necessarij) XÉN. *An.* 2, 4, 1, etc.; joint à συγγενεῖς, DÉM. 434, 20 || II pass. contraint, forcé, OD. 24, 209, 498 || Cp. -ότερος, THC. 4, 60; 6, 46, etc. Sup. -ότατος, HDT. 3, 65; THC. 1, 84, 90; XÉN. *Mem.* 4, 5, 9; PLAT. *Rsp.* 369 d, etc. || ➔ Fém. -αῖος, THC. 1, 2; PLAT. *Rsp.* 554 a, etc. (ἀναγκή).

ἀναγκαῖότης, ητος (ή) [ἀν] 1 liens du sang (lat. necessitudo) POL. 18, 34, 10 || 2 nécessité, SEXT. P. 2, 205 (ἀναγκαῖος).

ἀναγκαίως [ᾱ] adv. 1 par nécessité : ἄ. ἔχει, HDT. 1, 89; ESCHL. *Ch.* 239; SOPH. *Tr.* 723, etc. cela est nécessaire; avec un inf. il est nécessaire de, HDT. 8, 140, etc. || 2 seulement autant qu'il est nécessaire : γελοιῶς καὶ ἄ. λέγειν, PLAT. *Rsp.* 527 a, parler pour rire et pour dire qqe ch.; cf. PLAT. *Tim.* 69 d; BABR. 55, 2 || 3 par nécessité, d'où insuffisamment, pauvrement, EUR. *I. A.* 724 || Sup. -ότατα, PLAT. *Phil.* 56 a.

ἀνάγκασμα, ατος (τό) [ἀν] contrainte, JOS. A. J. 19, 2, 5 (ἀναγκάζω).

ἀναγκασμός, οὔ (δ) [ἀν] c. le préc. JAMBL. *Protr.* 137.

ἀναγκαστέος, α, ον [ἀν] vb. d'ἀναγκάζω, PLAT. *Rsp.* 539 e.

ἀναγκαστήριος, α, ον [ἀν] qui contraint, obligatoire, DH. 2, 75.

ἀναγκαστικός, ή, όν [ἀν] c. le préc. PLAT. *Leg.* 930 b; ARSTT. *Nic.* 10, 9, 12.

ἀναγκαστικῶς [ἀν] adv. forcément, SEXT. P. 1, 193.

ἀναγκαστός, ή, όν [ἀν] contraint, forcé, HDT. 6, 58; THC. 7, 58 (ἀναγκάζω).

ἀναγκαστῶς [ἀν] adv. forcément, PLAT. *Ax.* 366 a.

ἀνάγκη, ης (ή) [ἀν] I nécessité, contrainte : ἀνάγκη, OD. 1, 154, etc.; SOPH. *Ph.* 538; THC. 1, 37, etc.; σύν ἀνάγκη, THC. 3, 40; σύν ἀνάγκᾳ, PD. P. 1, 51; ὑπ' ἀνάγκης, OD. 19, 156; HÉS. O. 15, Th. 615; ESCHL. *Suppl.* 1032; SOPH. *Ph.* 215; THC. 3, 32, etc.; δι' ἀνάγκης, THC. 7, 48; PLAT. *Tim.* 47 e; ἔξ ἀνάγκης, THC. 3, 40, etc.; SOPH. *Ph.* 73, etc.; κατ' ἀνάγκην, XÉN. *Cur.* 4, 3, 7, etc.; πρὸς ἀνάγκην, ESCHL. *Pers.* 569, par force, par nécessité; ἀνάγκη avec ou sans ἐστὶ, cela est nécessaire, il y a nécessité : τίς τοι ἀνάγκη; IL. 5, 633, quelle nécessité pour toi? οἷσιν ἀνάγκη, IL. 10, 418, ceux pour qui il y a nécessité; πολεμίζομεν, εἴπερ ἀνάγκη, IL. 24, 667, nous nous battons, s'il le faut; avec un inf. ἀλλὰ τίη ἐριδας καὶ νείκεα νῶϊν ἀνάγκη νεικεῖν; IL. 20, 251, mais quelle nécessité de soulever entre nous deux des querelles et des contestations? renforcé par πᾶσα ou πολλή : πᾶσα ἀνάγκη, avec l'inf. HDT. 1, 112; 2, 22 et 35; ESCHL. *Suppl.* 440; SOPH. *El.* 1497; PLAT. *Phaed.* 67 a, etc. c'est une nécessité absolue de, etc.; πολλή ἀνάγκη, SOPH. *Tr.* 295, *El.* 309, etc. c'est une nécessité pressante; particul. : 1 la nécessité, c. à d. la destinée inévitable, la destinée, le destin : ἀνάγκη δαιμόνων, EUR. *Ph.* 1000; ou αἱ ἐκ θεῶν ἀνάγκαι, EUR. *Ph.* 1163, l'inévitable destinée réglée par les dieux; en mauv. part. les malheurs amenés par le destin, EUR. *Hec.* 639, *Andr.* 516; ἡ Ἀ. la Destinée personnifiée, PAUS. 2, 48, 6; THÉM. 356 b, etc. || 2 besoin physique, loi de la nature, ESCHL. *Ag.* 725; XÉN. *Mem.* 1, 1, 11; PLAT. *Rsp.* 458 d, etc. || 3 nécessité logique, ARSTT. *Metaph.* 10, 8, 4, etc. || 4 misère, souffrance, EUR. *Bacch.* 89; nécessité qui contraint, SOPH. *Ph.* 206 || II moyen de contrainte (torture, prison, etc.) d'ord. plur. HDT. 1, 116; THC. 1, 99, etc.; au sg. XÉN. *Hier.* 9, 4; LAC. 10, 7 || III liens du sang (v. ἀναγκαῖος 4; cf. lat. necessitudo) AND. 32, 14; LYS. 894, 20 || ➔ Dor. ἀνάγκα, PD. *ll. cc.*; ESCHL. *Pers.* 568, etc.

ἀναγκό-δακρυς, υς, υ, gén. υος [ᾱν] qui se contraint pour pleurer, ESCHL. *fr.* 407 (ἀνάγκη, δάκρυ).

ἀναγκοσιτέω-ω [ᾱν] contraindre à manger, NICOSTR. (ATH. 47 e) (ἀναγκόσιτος).

ἀναγκό-σιτος, ος, ον [ᾱν] contraint à manger, CRATÈS (ATH. 47 e) (ἀ. σῖτος).

ἀναγκο-τροφέω-ω [ᾱν] être soumis à un régime de nourriture, comme les athlètes, EPICT. *Ench.* 29, 2 (ἀ. τροφή).

ἀναγκο-φαγέω-ω [ᾱν] c. le préc.

THPP. (LGN 31, 1); PHIL. 2, 586 (ἀ. φαγεῖν).

ἀναγκοφαγία, ας (ή) [ἀνφᾶ] régime forcé de nourriture pour les athlètes, ARSTT. Pol. 8, 4 (v. le préc.).

ἀναγκοφορέω-ῶ, supporter malgré soi, subir une contrainte, DH. 10, 16 (ἀ. φέρω).

ἀν-ἀγκυλος, ος, ον [ῶ] sans courroie (javelot) DS. 3, 8 (ἀν-, ἀγκύλη).

ἀνα-γλυκαίνω [ῶ] rendre doux, TH. C. P. 3, 22, 3.

ἀνάγλυπτος, ος, ον, ciselé ou relevé en bosse, PLIN. H. N. 33, 49 (ἀνα-γλύφω).

ἀναγλυφή, ῆς (ή) [ῶ] ciselure relevée en bosse, relief, STR. 806 (ἀνα-γλύφω).

ἀνάγλυφος, ος, ον, c. ἀνάγλυπτος, CLÉM. 237.

ἀνα-γλύφω, ciseler ou relever en bosse, JOS. A. J. 12, 2, 8.

ἀνα-γνάμπτω (ao. ἀνέγναμψα, ao. pass. ἀνεγνάμφθην) recourber en sens contraire, d'où : 1 au pass. se recourber, IL. 2, 348, etc. || 2 délier, détacher, OD. 14, 348.

ἀναγνεία, ας (ή) impureté, SPT. 2 Macc. 4, 13 (ἀναγνος).

ἀν-ἀγνιστος, ος, ον, non purifié, ORPH. Arg. 1229 (ἀν-, ἀγνίζω).

ἀν-ἀγνος, ος, ον, impur, criminel, en parl. de pers. SOPH. O. R. 822, O. C. 944; joint à μιάρος, ANT. 116, 11; en parl. de choses, ESCHL. Ag. 220, Ch. 986; EUR. Hipp. 448, etc. (ἀν-, ἀγνός).

ἀνάγνωμα, ατος (τό) c. ἀνάγνωσμα, DH. Dem. 22.

ἀνα-γνωρίζω, reconnaître, PLAT. Parm. 127 a, Pol. 258 a; ARSTT. Poet. 17.

ἀναγνώρισις, εως (ή) action de reconnaître, PLAT. Theæt. 193 c; ARSTT. Poet. 6, 11 (ἀναγνωρίζω).

ἀναγνώρισμα, ατος (τό) marque pour reconnaître, HPC. 300, 30.

ἀναγνώρισμός, οὔ (ὀ) c. ἀναγνώρισις, ARSTT. Poet. 10, 2; HLD. 7, 7.

ἀνάγνωσ, adv. d'une façon impure, SIB. 3, 596 (ἀνάγνος).

ἀνάγνωσις, εως (ή) I action de reconnaître, HDT. 1, 116 || II lecture, d'où : 1 propr. lecture, récitation, PLAT. Euthyd. 279 e, Leg. 810 e; PLUT. M. 130 c || 2 leçon d'un texte, ATH. 189 b; DYSC. Synt. 164 (ἀναγιγνώσκω).

ἀνάγνωσμα, ατος (τό) 1 sujet de lecture, DH. 1, 3; PLUT. M. 328 d || 2 la lecture elle-même, LUC. V. II. 1, 2 || 3 leçon d'un texte, DYSC. Pron. 313, 318.

ἀναγνώστεον, vb. d'ἀναγιγνώσκω, ATH. 44 f.

ἀναγνώστης, ου (ὀ) lecteur, CIC. Alt. 1, 12; PLUT. Crass. 2; SPT. 1 Esdr. 8, 8 (ἀναγιγνώσκω).

ἀναγνώστικός, ή, όν : 1 habile à lire, ARSTT. Rhet. 3, 12, 2 || 2 qui aime à lire, PLUT. M. 514 a; ARR. Epict. 2, 18, 2.

ἀναγόρευσις, εως (ή) proclamation, déclaration publique, DÉM. 253 fin (décr.); PLUT. Marc. 4.

ἀν-ἀγορεύω (impf. ἀνηγόρευον, f. ἀναγορεύσω, ao. ἀνηγόρευσα, pf. ἴνυσ.; pass. f. ἀναγορευθήσομαι, ao. ἀνηγορεύθην, pf. ἀνηγόρευμαι) [ᾶγ] 1 faire connaître publiquement, proclamer, acc. ESCHN. 70 fin, etc.; ἀν. κήρυγμα, POL. 18, 29, 4, publier une proclamation; ἀν. τινά αὐτοκράτορα, PLUT. Galb. 2, proclamer qqn empe-

reur; avec une conj. ἀν. ὅτι, DÉM. 243, 15, proclamer officiellement que, etc.; au pass. être proclamé (vainqueur, etc.) PLAT. Leg. 730 d; DÉM. 334, 6; PLUT. Aemil. 10, etc. || 2 proclamer, en parl. de notoriété publique, de renommée (non d'une proclamation officielle): ὥστε μόνος φιλοπάτωρ παρὰ τοῖς Ἕλλησιν ἀναγορευθῆναι, XÉN. Cyn. 1, 14, au point d'avoir été, seul chez les Grecs, proclamé « Philopator » (aimant son père) || Les Att. emploient d'ord., au lieu du fut. rare (loi dans DÉM. 267 fin) le fut. ἀνερεῶ; au lieu de l'ao. également rare (loi dans DÉM. 243, 15) l'ao. ἀνεῖπον; tlef. à l'inf. ἀναγορεῦσαι se rencontre, à côté de ἀνεῖπειν, dans les inscr. att. à partir de 325 av. J. C. : de 325 à 30 av. J. C. la proportion est de 28 ἀνεῖπειν contre 11 ἀναγορεῦσαι (v. Meisterh. p. 145, § 65, 5); au pass. le fut. est réc. PAUS. 6, 4, 11; au lieu de l'inf. ao. pass. ἀναγορευθῆναι, les Att. disent ἀναρρηθῆναι; tlef. ἀναγορευθῆναι se rencontre dans les inscr. att. à partir de 307 av. J. C. ; on trouve encore ἀναρρηθῆναι en 321 av. J. C. (v. Meisterh. p. 150, 4) (ἀνά, ἀ.).

ἀναγραμματισμός, οὔ (ὀ) [μᾶ] transposition de lettres formant un sens, anagramme (p. ex. λόχος et χόλος; Ἡρα et ἡήρ) ARTÉM. 336.

ἀναγραπτέον, vb. d'ἀναγράφω, LUC. D. mort. 30, 2.

ἀνάγραπτος, ος, ον : 1 consigné par écrit, THC. 1, 129 || 2 peint, CLÉM. 1, 156 Migne (ἀναγράφω).

ἀναγραφεύς, εως (ὀ) [ᾶφ] 1 greffier ou secrétaire d'Etat, LYS. 183, 11; 185, 33 || 2 tracé d'une épure, PHIL. Bel. 51 (ἀναγράφω).

ἀναγραφή, ῆς (ή) [ᾶφ] 1 enregistrement, inscription, XÉN. Vect. 3, 11; ARSTT. Pol. 6, 8, 21 || 2 relation, description, POL. 3, 33, 17; PLUT. Per. 2 || 3 registre, particul. registre public, PLAT. Leg. 850 a; POL. 12, 11, 4, etc.; PLUT. Ant. 83, etc. || 4 αἱ ἱερὰ ἀν. PHIL. 1, 607, les saintes Ecritures (ἀναγράφω).

ἀνα-γράφω (f. ἀψω, ao. ἀνέγραψα; pass. f. 2 ἀναγραφῆσομαι, no. 2 ἀνεγράψην, pf. ἀναγέγραμμαι) 1 inscrire, graver sur, particul. en parl. d'actes publics (traités, lois, etc.): ἀν. τι ἐν στήλῃ, THC. 5, 47; τινά ἐς στήλην, LYCURG. 164, 30, inscrire qqe ch.; le nom de qqn sur une colonne; avec un seul rég. ἀν. τι, PLAT. Leg. 917 e, 947 b; DÉM. 701, 12; POL. 12, 11, 5, etc. inscrire qqe ch.; στηλίτην ἀν. τινά, ISOCR. 348 d, inscrire sur une colonne le nom de qqn; p. anal. εὐεργετῆς παρ' ἐμοὶ ἀναγεγράφει, PLAT. Gorg. 506 c, tu seras inscrit dans mon souvenir comme bienfaiteur; τινά ἐχθρόν ἀναγράφειν, DÉM. 122, 10; ou ἐν τοῖς φίλοις ἀν. τινά, DC. 38, 44, inscrire qqn comme ennemi ou au nombre de ses amis || 2 ἀν. στήλην, LYS. 185, 12, dresser une colonne avec une inscription || 3 dessiner, acc. ARSTT. Meteor. 1, 13, 13; particul. dessiner complètement, p. opp. à περιγράφω, ARSTT. Nic. 1, 7, 1. || 4 décrire, exposer dans un écrit, XÉN. Eq. 1, 6 || 5 intituler, PLUT. Luc. 42 || Moy. 1 dessiner (des figures géométriques) PLAT. Men. 83 a || 2 inscrire, A. PL. 294, 1.

ἀν-αγρία, ας (ή) manque de gibier,

temps où l'on ne chasse pas, XÉN. Cyn. 5, 34 (ἀν-, ἀγρᾶ).

ἀνα-γρύζω, pousser un grognement, AR. Nub. 945; οὐδ' ἀν. XÉN. OFC. 2, 11, ne pas souffler mot (litt. ne pas même murmurer).

Ἀναγυράσιος, ου (ὀ) du dème Anagyrunte, PLAT. Theag. 127 e; DÉM. 841, 4, etc. (Ἀναγυροῦς).

ἀνάγυρις, εως (ὀ) [ῶ] anagyris (anagyris foetida L.) arbrisseau d'une odeur désagréable, DIOSC. 3, 167.

ἀνάγυρος, ου (ὀ, ή) c. le préc. AR. Lys. 68.

Ἀναγυρουντόθεν, adv. en venant du dème Anagyrunte, AR. Lys. 67 (Ἀναγυροῦς, -θεν).

Ἀναγυροῦς (ὀ) Anagyrunte, dème attique de la tribu Erekhthéide, E. Byz. (p. contr. p. * ἀναγυροῖς « couvert d'anagyres » de ἀνάγυρος; cf. Παμνοῦς).

ἀναγχι-ιππέω-ῶ, servir malgré soi comme cavalier, EUR. (SUID.) (ἀναγκή, ιππεύς).

ἀν-ἀγχω, étouffer, NIC. Th. 475 (ἀνά, ἀ.).

ἀν-ἀγω (impf. ἀνήγον, f. ἀνάξω, ao. 2 ἀνήγαγον, etc.) A (ἀνά, de bas en haut) I conduire en haut : 1 faire monter : εἰς Ὀλυμπον, EUR. Bacch. 289, vers l'Olympe; πρὸς τὸ ὄρος, XÉN. An. 3, 4, 28, vers le sommet de la montagne; εἰς φῶς, PLAT. Rsp. 521 c, faire monter ou amener à la lumière du jour || 2 conduire par mer, abs. ἀνάγειν, HDT. 3, 41, etc. mener un vaisseau en mer, gagner le large || 3 conduire de la côte dans l'intérieur d'un pays, particul. dans l'Asie centrale : παρὰ βασιλέα, XÉN. Hell. 1, 4, 6; ὡς βασιλέα, XÉN. An. 2, 6, 1, vers le grand roi || 4 p. ext. amener : τί δὲ λαὸν ἀνήγαγεν ἐνθάδ' ἀγείρας; IL. 9, 338, pourquoi l'Atride a-t-il rassemblé l'armée pour l'amener ici? τὴν δ' ἐθέλων ἐθέλουσαν ἀνήγαγεν ὄνδε δόμονδε, OD. 3, 272, de leur consentement mutuel il l'amena dans sa demeure; cf. OD. 4, 534; 18, 89, etc.; avec δεῦρο, PD. N. 11, 35; ἐς ὄψιν, HDT. 6, 30, amener sous les yeux, c. à d. en présence (de qqn) || 5 amener en haut, d'où rejeter par en haut, vomir ou cracher : αἷμα, PLUT. Cleom. 30, du sang; cf. HPC. 939 d, etc.; ARÉT. p. 14, 57, etc. || 6 déployer : φάλαγγα, PLUT. Crass. 23; une troupe de combattants; ἐπὶ κέρας τὰς νέας, HDT. 6, 12, déployer la flotte en demi-cercle || 7 en référer à : ἀν. τι εἰς τὸν δῆμον, ARSTT. Pol. 4, 4, 29, en référer pour qqe ch. à la décision du peuple || II lever, élever : κάρα, SOPH. Ph. 866, lever la tête; p. anal. παιᾶνα, SOPH. Tr. 210, entonner le péan; fig. τινά εἰς τιμήν, PLUT. Num. 16, élever qqn à une dignité || III élever, construire, PLUT. Nic. 18; p. ext. diriger : χορόν, HÉS. Sc. 280; THC. 3, 104; EUR. Tr. 325; un chœur, une danse; θυσίαν, εὐοτήν, HDT. 2, 60, 61, etc. célébrer un sacrifice, une fête || B (ἀνά, en arrière ou de nouveau) I emmener : γυναῖκα ἐξ ἀπίης γαίης, IL. 3, 48, emmener une femme d'une terre lointaine; cf. IL. 6, 292; 13, 627, etc.; en parl. de condamnés : Λυσίμαχον ἐκέλευον ἀναγαγόντα παραδοῦναι αὐτοὺς τοῖς ἑνδεκα, XÉN. Hell. 2, 4, 9, ils ordonnaient à Lysimakhos de les emmener et de les livrer

aux Onze || II ramener : ἀνήγαγον αὐτίς Ἀργος ἐς ἱπποδότον, IL. 15, 29, je le ramenai dans Argos, pourriçière des coursiers ; cf. Od. 24, 401 ; PLAT. Tim. 19 a, etc. ; fig. λόγον ἐπ' ἀρχήν, PLAT. Leg. 626 d, ramener un discours à son point de départ ; p. suite, intr. en appar. (s. e. ἐαυτόν ou πόδα, cf. lat. referre pedem) : ἀνάγειν, revenir sur ses pas, faire retraite, XÉN. Cyr. 7, 1, 45 ; ἐπὶ πόδα ἀν. XÉN. Cyr. 3, 3, 69, battre en retraite pas à pas ou en faisant face à l'ennemi ; fig. ramener, renouveler (un souvenir) EUR. El. 126 || III faire une restitution légale, PLAT. Leg. 916 a || IV calculer en remontant à une époque antérieure, PLUT. Cim. 18, Num. 1 || V relever : ἡμέρα κλίνει τε κἀνάγει πάλιν τάνθρωποι, SOPH. Aj. 131, un jour abaisse et relève les affaires humaines ; particul. reconstruire, PLUT. Popl. 15, Cam. 32 ; t. de balist. remonter en avant le tiroir ou la batterie d'une machine de jet, HÉRON || Moy. gagner le large, IL. 1, 478 ; HÉR. 3, 137 ; THC. 6, 30 ; p. anal. avec un navire qui se met en mouvement pour gagner le large, ἀνήγετο ὡς ἔρωτησων, PLAT. Charm. 155 d, il se préparait à interroger ; cf. XÉN. Cyr. 6, 3, 12 ; PLAT. Eryx. 392 d.

ἀναγωγεύς, ἑως (ὁ) [ἄγ] 1 qui élève : ἀν. ψυχῶν, PROCL. H. Sol. 34, qui élève les âmes || 2 plur. oreilles de souliers (lat. ligulæ), EL. V. H. 9, 11 ; ATH. 543 f (ἀνάγω).

ἀναγωγή, ἥς (ῆ) [ἄγ] I (ἀνά, en haut) 1 action d'emmenner en haut, p. suite, de cracher, HÉR. Ac. 393 ; de vomir, HÉR. Epid. 1, 943 ; POL. 2, 70, 6, etc. || 2 action de gagner le large, THC. 6, 30 ; XÉN. Hell. 1, 6, 28 ; plur. ἀναγωγαί, c. ἀναγωγή, ATH. 394 f || 3 fig. action d'élever (l'âme) SYN. 50 c ; d'où spiritualité, sens des choses au spirituel, NAZ. 2, 412 Migne || 4 action d'élever, éducation, discipline, POL. 33, 15 || II (ἀνά, en arrière) 1 restitution légale, PLAT. Leg. 916 a ; ἀναγωγήν ποιεῖσθαι ou ἀναγωγῆς τυγχάνειν, PLAT. Leg. 916 b, faire ou obtenir une restitution légale || 2 paiement de taxes, d'impôts, etc. PHILSTR. 593 || 3 fig. action de rapporter ou de rattacher à, ARSTT. Metaph. 3, 2, 22, etc. (ἀνάγω).

ἀναγωγή, ὦν (τὰ) v. ἀναγωγίος. 1 ἀναγωγή, ας (ῆ) [ἄγ] manque d'éducation, grossièreté, POL. 7, 10, 5 ; PLUT. M. 800 d, etc. (ἀνάγωγος).

2 ἀναγωγή, ας (ῆ) action de rejeter, de vomir, d'où dégoût (d'aliments) DIONYS. COM. (ATH. 405 a) (ἀναγωγός).

ἀναγωγικῶς [ἄγ] adv. en un sens spirituel, NAZ. 2, 645 ; NYSS. 3, 1153 Migne (ἀναγωγός).

ἀναγωγίος, ὅς, ὄν [ἄγ] 1 qui gagne le large : τὰ ἀναγωγία (s. e. ἱερά) sacrifice pour obtenir une heureuse traversée, EL. V. H. 1, 15 ; N. A. 4, 2, etc. || 2 fig. qui élève l'âme, PROCL. H. Mus. 1, 1, etc. (ἀναγωγός).

ἀναγωγός, ὅς, ὄν [ἄγ] 1 qui amène en haut, qui provoque l'expulsion de, gén. HÉR. Ac. 392 || 2 qui élève l'âme, JAMBL. Myst. 2, 6 (ἀνάγω).

ἀν-ἄγωγος, ὅς, ὄν [ἄγ] 1 sans éducation, grossier, TIMON (ATH. 588 a) || 2 sans conduite, déréglé, PLUT. M. 140 b || 3 mal dressé (chien, cheval)

XÉN. Mem. 3, 3, 4 || Sup. -ότατος, TIMON L. C. (ἀν-, ἄγωγή).

ἀναγώγως [ἄγ] adv. 1 grossièrement, MACH. (ATH. 580 e) || 2 d'une façon inepte, ATH. 585 a || Cp. -ότερον, ATH. 585 a (ἀνάγωγος).

ἀν-αγωνιστος, ὅς, ὄν [ἄγ] 1 qui n'engage pas de lutte, THC. 4, 92 (ἀνχνηταγωνιστοὶ Bæhme) || 2 qui n'a jamais disputé le prix, XÉN. Cyr. 1, 5, 10 (ἀν-, ἀγωνίζομαι).

1 ἀνα-δαίω (seul. part. prés. pass.) partager (un terrain) ORACL. (HDT. 4, 159) || Moy. (f. -δάσομαι, ao. ἀνεδασάμην) faire un nouveau partage de terres, THC. 5, 4 ; PLUT. Agis 8.

2 ἀνα-δαίω, brûler, incendier, ESCHL. Ag. 305 || Moy. s'allumer, A. RH. 4, 1726 || ➤ Poét. part. prés. ἀνδαιόντες, ESCHL. L. C.

ἀνα-δάκνω (f. -δήξομαι, ao. ἀνέδήχθην, pf. inus.) 1 mordre tout autour, TH. C. P. 3, 17, 4 || 2 p. ext. mordre, en gén. ; d'où, en parl. de remèdes, irriter, HÉR. t. 8, p. 322 Littré ; RUF. (ORIB. 2, 206 B.-Dar.).

ἀναδασμός, οὗ (ὁ) nouveau partage : γῆς, HDT. 4, 159, 163 ; PLAT. Resp. 566 a ; DÉM. 215, 25 ; 746, 25 ; ou abs. POL. 4, 81, nouveau partage de terres (ἀναδαίω 1).

ἀνάδαστος, ὅς, ὄν : 1 partagé de nouveau, en parl. de terres, PLAT. Leg. 843 b ; ARSTT. Pol. 5, 7, 4, etc. || 2 annulé, non valable, PLUT. M. 654 a, Cam. 8 ; LUC. Abd. 11 (ἀναδαίω 1).

ἀναδέδρομα, pf. d'ἀνατρέχω.

ἀνάδειγμα, ατος (τὸ) sorte de collier à l'usage des crieurs publics, ANTH. App. 372 (ἀναδείκνυμι).

ἀνα-δείκνυμι (f. -δείξω, ao. ἀνέδειξα, pf. ἀναδέδειχα) 1 litt. montrer en levant : ἀσπίδα, HDT. 6, 115, 121, lever en l'air (comme signal) un bouclier ; σημήϊον, HDT. 7, 128, lever un signal ; ἀν. πύλας, SOPH. El. 1458, laisser voir par les portes ouvertes || 2 faire connaître publiquement, proclamer : τινὰ βασιλέα, POL. 4, 48, 3, qqn roi ; δυνατόν τινὰ ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις, XÉN. Cyr. 8, 7, 23, proclamer qqn puissant entre tous les hommes || 3 particul. consacrer, inaugurer (un temple, un théâtre) STR. 410 ; PLUT. Pomp. 52, etc. || ➤ Formes ion. : ao. inf. act. ἀναδέξαι, HDT. 6, 121 ; 7, 128 ; ao. pass. ind. 3 sg. ἀνέδέχθη, HDT. 6, 124 ; inf. ἀναδέχθηναι, HDT. 6, 124.

ἀνα-δεικνύω (seul. prés. et impf.) c. le préc. POL. 30, 2, 6 ; PLUT. M. 417 e.

ἀναδεικτέον, vb. du préc. CLÉM. 291.

ἀνάδειξις, εως (ῆ) I tr. 1 action de proclamer (magistrat, consul, etc.) PLUT. Mar. 8, C. Gracch. 12 ; p. suite, apposition d'un diadème, cérémonie du couronnement d'un souverain, etc. POL. 15, 26, 7 || 2 dédicace d'un temple, STR. 381 || II intr. action de se produire, de se montrer, DS. 1, 85 (ἀναδείκνυμι).

ἀναδέχομαι, ion. c. ἀναδέχομαι, HDT. 5, 91, etc.

ἀναδεκτικός, ῆ, ὄν, propre à recevoir, SEXT. M. 7, 355 (ἀναδέχομαι).

ἀν-ἄδελφος, ὅς, ὄν [ἄδ] sans frère ou sœur, EUR. Or. 310, I. T. 461 ; XÉN. Mem. 2, 3, 4 ; PLUT. M. 480 e (ἀν-, ἄδελφος).

* ἀνάδεμα, poét. ἀνδεμα, ατος (τὸ), lien, ANTH. 7, 423 (cf. ἀνάδημα).

ἀνα-δέμομαι (ao. ἀνεδειμάμην) construire, élever, JOS. B. J. 2, 20, 6 ; PHIL. 1, 317.

ἀνα-δενδράς, ἄδος (ῆ) 1 vigne qui monte aux arbres (lat. vitis arbustiva) DÉM. 1251, 23 ; TH. C. P. 5, 5, 4, etc. || 2 p. suite, vignoble planté de vignes grimpantes, ANTH. 9, 249 (ἀνά, δένδρον).

ἀναδενδρίτης οἶνος (ὁ) vin de vigne grimpante, POL. 34, 11, 1 (ἀνα-δενδράς).

ἀναδενδρίτης ἄμπελος (ῆ) vigne qui monte aux arbres, GEOP. 5, 61.

ἀνα-δενδρο-μαλάχη, ῆς (ῆ) [μαῶ] mauve qui monte en arbre, ORIB. 2, 541, 584, 660 R.-Dar. (ἀ. δένδρον, μ.).

ἀνα-δενδρόομαι-οὔμαι, monter aux arbres, en parl. de la vigne, NYSS. 1, 661 Migne (ἀνά, δένδρον).

ἀναδέξαι, impér. ao. 1 d'ἀναδέχομαι.

ἀναδέξαι, inf. ao. 1 ion. d'ἀναδείκνυμι.

ἀνα-δέρκομαι (seul. ao. 2, 3 sg. ἀνέδρακον [ἄκ]) regarder en haut, lever les yeux, IL. 14, 436 ; A. RH. 3, 1009.

ἀνα-δέρω (ao. ἀνέδειρα) 1 écorcher, PD. fr. 217 ; HÉR. 189, 25 ; PLUT. M. 567 b || 2 fig. mettre à nu, découvrir, LUC. Pseud. 20 || ➤ Prés. 3 pl. poét. ἀνδέρουσιν, PD. fr. 217.

ἀνάδεσις, εως (ῆ) 1 action d'attacher sur, PLUT. Sert. 22 || 2 action d'attacher en haut, LUC. J. tr. 33 (ἀναδέω).

ἀνα-δεσμεύω, attacher à ou sur, DS. 18, 42.

ἀνα-δέσμη, ῆς (ῆ) bandeau pour la chevelure des femmes, IL. 22, 469 ; EUR. Med. 978 (cf. le suiv.).

ἀνάδεσμος ου (ὁ) c. le préc. A. PL. 4, 134.

ἀνάδετος, ὅς, ὄν, qui retient (les cheveux) relevés, EUR. Hec. 923.

ἀνα-δεύω (ao. ἀνέδευσα) mouiller, arroser, EL. N. A. 11, 17 ; 17, 5 ; au pass. TH. H. P. 9, 18, 8 ; 9, 20, 4 || 2 imprégner de matière humide ou grasse, HÉR. 336, 16, etc. ; PLUT. M. 954 f ; au pass. PLUT. M. 700 a ; fig. ἀν. τοῖς ἡθεσι τῶν παίδων τοὺς νόμους, PLUT. Lyc. c. Num. 4, imprégner de l'esprit des lois les caractères des enfants.

ἀνα-δέχομαι (f. -δέξομαι, ao. ἀνεδέξαμην, pf. ἀναδέδεγμα) 1 recevoir sur : δούρατα, IL. 5, 619, recevoir des traits sur (sa surface) en parl. d'un bouclier ; πληγὰς εἰς τὸ σῶμα, PLUT. Tim. 4 ; βέλη τῷ σώματι, PLUT. Marr. 10, recevoir des coups, des traits sur le corps || 2 fig. subir, supporter : οἰζύν, OD. 17, 563 ; πόλεμον, POL. 1, 88, 12, un malheur, une guerre ; αἰτίαν, PLAT. Hipp. mi. 365 d, subir une accusation || 3 prendre sur soi, se charger de : τι ἐφ' ἑαυτόν, DÉM. 613, 5, prendre qqe ch. sur soi, d'où s'engager à, promettre de, avec l'inf. (fut. HDT. 5, 91 ; XÉN. Cyr. 6, 1, 17 ; ou ao. PLUT. Arist. 14) ; p. suite, ἀν. τι, THC. 8, 81, se porter garant auprès de qqn ; τινί τι, POL. 11, 25, 9, répondre de qqe ch. à qqn ; τινὰ χρημάτων, POL. 5, 16, 8, cautionner qqn pour une somme d'argent || 4 recevoir par succession, recevoir à son tour : κληρον, PLUT. Cic. 43 ; ἡγεμονίαν, PLUT. Arist. 1, etc. un héritage, un com-

mandement || 5 se tenir en garde contre, attendre de pied ferme, *acc.* POI. 1, 52, 8; 3, 68, 6 || *Formes poét.* : prés. ind. 3 sg. ἀνδέχεται, ORPH. Arg. 1131; *ao.* 3 sg. ἀνδέξαι, PD. P. 2, 41; 1 pl. ἐπὶ ἀνδέγμεθ', OD. l. c.; cf. ἀναδέχομαι.

ἀνα-δέω-ω (f. -δήσω, *ao.* ἀνέδησα; *pass.* *ao.* ἀνεδέθην, *pf.* ἀναδέδεμαι) : 1 attacher en relevant, TH. H. P. 2, 6, 4 || 2 attacher en haut, *particul.* attacher sur la tête, d'où couronner : ἀν. χρυσῷ στεφάνῳ, TH. C. 4, 121, d'une couronne d'or; ἀν. δάφνα κόμας, PD. P. 10, 40, ceindre ses cheveux de laurier; ἀν. τινα στεφάνοις, PD. ceindre qqn de couronnes; ἀν. δάδας πρὸς ἑκαστον κέρας, PLUT. Fab. 6, attacher des torches à chaque corne; *fig.* ἀν. τροφῇ, PLAT. Rsp. 465 d, honorer qqn en lui assurant la nourriture || 3 rattacher à (*litt.* en remontant à) ἀν. ἐαυτὸν ἐς τινα, HDT. 2, 143, rattacher son origine à qqn || Moy. 1 attacher sur soi ou pour soi : κόμας, PD. N. 11, 28, la chevelure; τὰς κεφαλὰς μίτρησι, HDT. 1, 195, se ceindre la tête d'un bandeau, *en parl.* d'une troupe; κρώβυλον ἀν. τῶν τριχῶν, TH. C. 1, 6, nouer sa chevelure || 2 attacher à soi-même ou pour tirer à soi, *acc.* TH. C. 7, 25; ἀν. τὰ σκάφη τῶν νεῶν, TH. C. 1, 50, etc. remorquer à l'aide d'un câble les coques des bâtiments; *fig.* ἀν. τινα, EL. V. H. 4, 9, s'attacher qqn || 3 *fig.* rattacher à : τι ἐκ τίνος, PLUT. M. 332 e, faire dépendre une chose d'une autre || *→ Ao. part. poét.* ἀνδησάμενος, PD. N. 11, 28.

ἀνάδηγμα, ατος (τὸ) morsure, HEC. 1230 f (ἀναδάκνω).

ἀνα-δηλώω-ω, révéler, indiquer, NAZ. 1, 112.

ἀνάδημα, ατος (τὸ) bandeau, couronne, EUR. Hipp. 83; XEN. Conv. 5, 9 || *→ Poét.* ἀνδημα, PD. fr. 170; EUR. El. 882 (ἀναδέω).

ἀνάδηξις, εως (ἡ) action de repincer (*prop.* de remordre) une racine, TH. C. P. 3, 17, 5 (ἀναδάκνω).

ἀνα-διαρθρόω-ω, diviser par articulations, TH. C. P. 2, 16, 4 *dout.*

ἀναδιδρακτέον [i] *vb.* d'ἀναδιδάσκω, PHIL. 1, 162.

ἀνα-διδάσκω (f. -διδάξω, *ao.* ἀνεδίδαξα, *pf.* *inus.*) : 1 enseigner de nouveau ou mieux, faire mieux comprendre (*lat.* dedocere) HDT. 4, 95; 8, 63; TH. C. 3, 97; 8, 86; PLAT. Hipp. ma. 301 d || 2 refaire une pièce de théâtre et la faire jouer de nouveau, PHILSTR. V. Ap. 6, 11 || 3 expliquer à fond, faire comprendre : λόγιον ἀν. τινά, AR. Eq. 1045, expliquer un oracle à qqn || 4 expliquer les choses successivement, l'une après l'autre, TH. C. 1, 32.

ἀνα-διδράσκω (*impf.* ἀνεδίδρασκον) s'enfuir, POL. 29, 7, 1 (ἀνεδίδρασκον Reiske).

ἀνα-δίδωμι (*impf.* ἀνεδίδουν, f. ἀναδώσω, *ao.* 1 ἀνέδωκα, *ao.* 2 ἀνέδων, *pf.* ἀναδέδωκα; *pass.* f. ἀναδοθήσομαι, *ao.* ἀνεδόθην, *pf.* ἀναδέδομαι) A tr. I (ἀνά, en haut) 1 lever le bras pour donner, tendre : τι, AR. Ach. 245, qqe ch.; τινί τι, PD. I. 5, 36; XEN. Conv. 1, 8; POL. 15, 31, 8, etc. qqe ch. à qqn || 2 faire jaillir, lancer : πῦρ καὶ καπνόν, TH. C. 3, 38, du feu et de la fumée, *en parl.* d'un volcan; *en parl.* du sol, produire : καρπόν, HDT.

7, 15; PLUT. Cam. 15, des fruits; θρόμβους ἀσφάλτου, HDT. 1, 179, des grains de bitume; ζῶα, PLAT. Menex. 237 d, des animaux; τροφήν ἐκ τῆς γῆς, XEN. Mem. 4, 3, 5; PLAT. Criti. 113 e, produire de la nourriture du sein de la terre; d'où, *au pass.* *en parl.* des productions du sol, croître, pousser, TH. H. P. 8, 1, 6; EL. N. A. 12, 18 || II (ἀνά, par, à travers) distribuer : τὰς ψήφους, DH. 10, 57; 11, 5, les cailloux (pour le vote), c. à d. faire voter; φήμην, PLUT. Aemil. 25, répandre un bruit; *en parl.* de nourriture, distribuer ou répartir (la nourriture) à travers (le corps), faire digérer, ARÉT. p. 58, 40; *au pass.* DIEUCH. p. 39 Matth. || III (ἀνά, en arrière) reculer : τὸν τόνον, EM. p. 739, 22, 23, l'accent || B intr. I (ἀνά, en haut) sourdre, jaillir, *en parl.* de sources, de feu, etc. HDT. 7, 26; ARSTT. Meteor. 1, 13, 28 || II (ἀνά, en arrière) digérer, *en parl.* de nourriture, MÉD. || III se porter en arrière, reculer (*p. opp.* à ἐπιδίδωμι) ARSTT. Rhet. 2, 15, 3 || *→ Prés.* 3 sg. *poét.* ἀνδίδοι, PD. (PLAT. Men. 81 b); *ao.* 3 sg. *poét.* ἀνδῶκε, PD. I. 5, 36.

ἀνα-δικάζω [i] juger en appel, PHIL. 1, 299 || Moy. (*ao. inf.* -άσασθαι) faire juger en appel, LS. (HARR. et POLL. 8, 23).

ἀναδικία, ας (ἡ) [δῖ] procès jugé en appel, LYS. (POLL. 8, 23) (ἀνάδικος).

ἀνά-δικος, ος, ον [i] 1 jugé de nouveau, PLAT. Leg. 937 d; ANO. 12, 7 || 2 qui concerne une affaire jugée de nouveau, DÉM. 760, 3.

ἀνα-δινεύω [i] faire tourner au-dessus, OPP. H. 3, 296.

ἀνα-δινέω-ω [i] intr. rouler, tourner, HEC. 1. 8, p. 84 Littré.

ἀνα-διπλασιάζω, redoubler (une lettre, une syllabe) THÉOP. 1012, 19.

ἀναδιπλασιασμός, οὔ (ὁ) redoublement, DRAC. 155, 26.

ἀναδιπλασις, εως (ἡ) [ἄσ] redoublement, A. TR. 12, p. 687 (* ἀναδιπλάζω, de ἀνά, διπλάζω).

ἀνα-διπλώω-ω, redoubler, XEN. Cyr. 7, 5, 5; t. de gr. PHRYN. (Bkk. p. 20, 1); EUST. Od. p. 1722, 39; t. de rhét. PHOEBAMM. (W. 8, 516).

ἀνα-διπλώσις, εως (ἡ) 1 état d'un organe replié sur lui-même, ARSTT. H. A. 2, 17, 25, etc. || 2 t. de gr. redoublement, GR. COR. 221, 461; t. de rhét. répétition, D. PH. 66, 140, etc.

ἀνα-διφάω-ω [i] rechercher, CRAT. fr. 2 Mein.

ἀνα-δονέω-ω, agiter, mouvoir, PHIL. 1, 659.

ἀναδορά, ας (ἡ) excoriation, ulcération, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 3 et 9 (ἀναδέρω).

ἀνάδοσις, εως (ἡ) I (ἀνά, en haut) 1 croissance ou production de végétaux, TH. C. P. 2, 1, 4 || 2 jaillissement (d'une source, du feu, etc.) ARSTT. Mund. 4, 16; DS. 2, 12 || 3 exhalaison, PLUT. M. 31 e || 4 *fig.* action de s'adonner à, d'où désir ardent (de qqe ch.) PLUT. Per. 2 || II (ἀνά, par, à travers) 1 distribution, ATH. 210 e || 2 distribution de la nourriture dans le corps, digestion, POL. 3, 57, 8; PLUT. M. 657 a || 3 (ἀνά, en arrière) recul de l'accent, EM. p. 142, 21, etc. (ἀναδίδωμι).

ἀναδοτικός, ἡ, ὄν : 1 propre à distribuer, qui distribue, gén. CORN. 161 || 2 qui favorise la digestion, GAL. 6, 416 (ἀναδίδωμι);

ἀνάδοτος, ος, ον, remis par suite de capitulation, TH. C. 3, 52 (ἀναδίδωμι).

ἀνα-δουλόω-ω, asservir de nouveau, APP. Civ. 4, 29.

ἀναδοχή, ἡς (ἡ) 1 action de prendre sur soi, de se charger de, SOPH. Tr. 825 || 2 caution, gage, POL. 5, 27, 4 || *→ Dor.* ἀναδοχά, SOPH. l. c.

ἀνάδοχος, ου (ὁ, ἡ) caution, répondant, MÉN. (SUID.); DH. 6, 84; PLUT. Dio. 18, 20 (ἀναδέχομαι).

ἀναδραμεῖν, -δραμοῦμαι, *inf.* *ao.* 2 *ei fut.* d'ἀνατρέχω.

ἀναδραμητέον [ἄμ] *vb.* d'ἀνατρέχω, PROCL. Tim. 1, 32.

ἀνα-δρέπω, arracher, déchirer, NONN. 9, 120 || Moy. choisir, trier, THÉM. 332 d.

ἀναδρομέω-ω, c. ἀνατρέχω, HIM. (ἀναδρόμος).

ἀναδρομή, ἡς (ἡ) 1 mouvement de la sève qui monte dans la tige, TH. C. P. 4, 5, 1 || 2 soubresaut (de douleur) HEC. Coac. 168 || 3 croissance, accroissement, EUR. (Hsch.).

ἀναδρόμος, ος, ον, qui remonte vivement en courant, A. TR. 1, 15 (ἀναδραμεῖν).

ἀνα-δύνω [ῶ] c. ἀναδύομαι, BATR. 90 || *→ Prés.* *poét.* avec *sync.* 3 sg. ἀνδύνει, OPP. H. 5, 609.

ἀνα-δύομαι (f. -δύσομαι, *ao.* 2 ἀνέδυν, *pf.* ἀναδέδυκα) 1 (ἀνά, en haut) se lever hors de, surgir : ἄλός, IL. 1, 359, du sein de la mer; avec l'acc. ἡ δ'ἀνεδύσατο κύμα θαλάσσης, IL. 1, 496, elle s'éleva sur les flots de la mer; Ἀφροδίτη ἀναδυομένη, STR. 14, 2, 19 Kram.; PLIN. 35, 36, 15, Aphrodite sortant du sein des flots (Vénus Anadyomène) célèbre tableau d'Appelle || 2 (ἀνά, en arrière) se dérober (*litt.* se plonger) OD. 9, 377; ἐς ὄμιλον, IL. 7, 217, rentrer dans la foule des guerriers; avec l'acc. ἀν. πόλεμον, IL. 13, 225, reculer devant un combat; *fig.* ἀν. τὰ ὠμολογημένα, PLAT. Theæt. 145 c, refuser d'exécuter les conventions; avec l'inf. : οὐκ ἀναδύεσθαι, AR. Ran. 860, être prêt à (faire qqe ch.); *abs.* reculer : οὐ σεμνότητος ἔργον ἀνδυνώμεθα, EUR. I. A. 1344, là où la fierté sera de mise, retirons-nous pudiquement, c. à d. réservons la pudeur pour les cas où la retenue sera à sa place; refuser, XEN. Conv. 5, 5; se dérober, DÉM. 102, 12, etc. || *→ Prés.* 3 sg. *poét.* ἀνδύεται, IL. 13, 225.

ἀνάδυσις, εως (ἡ) [ῶ] I (ἀνά, en haut) action d'émerger (hors de l'eau) SEP. Sap. 19, 7 || II (ἀνά, en arrière) 1 action de se soustraire à, d'esquiver, PLUT. Cim. 18 || 2 *fig.* rétractation, PLAT. Euthyd. 302 e (ἀναδύομαι).

ἀνά-εδνος, ος, ον, sans présents de noce (du fiancé) IL. 9, 146; 13, 366 (p. *ἀνάφεδνος, de ἀνά, ἔδνον; sel. d'autres ἀνέεδνος de ἀνά, ἔεδνα).

ἀν-αείρω : 1 lever, soulever, *acc.* IL. 23, 724 || 2 enlever, emporter, *acc.* IL. 23, 614, 778 || Moy. 1 s'élever, A. RH. 1, 1078 || 2 enlever dans ses bras, A. RH. 4, 94 || *→ Prés.* *impér.* 2 sg. ἀνάειρ', IL. 23, 724. *Impf.* 3 sg. *poét.* ἀνάειρε, IL. 23, 614; ἀνάειρεν, HH. Merc. 135; NONN. Jo. 11, 41. *Ao. inf.* ἀναεῖραι, HH. Ven. 234; *parl.* ἀναεῖρας, ANTH. 7, 42. *Pass.* *ao.* 3 sg. ἀνηέρθη, ORPH. Arg. 266; 3 pl. ἀνηέρθη-

σαν, A. RH. 1, 1078. Moy. prés. parl. ἀναειρόμενος, A. RH. 4, 94.

ἀνά-ελπτος, ος, ον, inespéré, Hés. Th. 660 (p. *ἀνᾶ-ελπτος, de ἀνά, ἐλπομαι).

ἀν-αέξω (ao. ἀνῆξῃσα) faire croître en hauteur, d'où : 1 faire pousser (une plante) COL. 241 || 2 élever (un enfant) NONN. 8, 183 || 3 fig. élever (l'âme) Q. SM. 1, 460 || ➔ Seul. ao. 3 sg. ἀνῆξῃσε, COL. NONN. II. cc., et pl. g. pf. pass. 3 sg. ἀνῆξῃτο, NONN. 44, 243.

ἀν-αεργάζω (impf. ἀνῆρταζον) exhausser, NONN. Jo. 12, 6.

ἀν-αεργάω-ω (ao. ἀνῆρτησα) c. le préc. ANTH. 6, 195.

ἀναες, v. ἀναυς.

ἀνα-ζάω-ω, revivre, NT. Luc. 15, 24, 32; Rom. 14, 9.

ἀναζείω (seul. prés.) c. ἀναζέω, ANTH. 9, 626.

ἀνάζεσις, εως (ή) bouillonnement, ARSTT. Mir. 40 (ἀναζέω).

ἀνα-ζεύγνυμι (impf. ἀνέζευνον, f. inus., ao. ἀνέζευξα, pf. inus.) litt. atteler (les chevaux, les bêtes de somme) pour le retour, d'où ἀ. στρατόν, Hdt. 9, 41, ramener une armée; νῆας, Hdt. 8, 60, ramener une flotte; στρατόπεδον, Hdt. 9, 58, lever un camp; abs. ἀν. lever le camp, Thc. 8, 108; Xén. An. 3, 4, 37, etc.; d'où revenir, en parl. d'une armée, PLUT. Ant. 84.

ἀνα-ζευνύω (seul. prés. et impf. ἀνέζευνον) c. le préc. PLUT. Demetr. 26, etc.

ἀνάζευξις, εως (ή) 1 levée d'un camp, marche en avant, PLUT. Ages. 22 || 2 retour d'une armée dans ses foyers, PLUT. Cor. 31 (ἀναζεύνυμι).

ἀνα-ζέω (seul. prés. et ao. ἀνέζεσα) I intr. 1 jaillir en bouillonnant, bouillonner, en parl. de l'eau, Th. Ign. 16; de l'air, PLUT. M. 1085 a; ἐκ γῆς ἀν. SOPH. Tr. 702, jaillir de terre en bouillonnant, en parl. de flots écumeux; fig. en parl. de colère, de passion, ARSTT. Probl. 27, 3, 2; PLUT. M. 728 b, etc. || 2 pulluler, en parl. de vers, PLUT. Artax. 17 || II tr. 1 faire bouillir, acc. Hpc. t. 8, p. 58, 12 Littré, etc. || 2 faire pulluler (des vers) acc. PLUT. M. 337 a || ➔ Formes en es contractes; formes en eo ou ew non contractes: prés. ind. 3 sg. ἀναζει, Th. l.c.; LGN 44, 4; 3 pl. ἀναζέουσιν, SOPH. l.c.; PLUT. Artax. 17; inf. ἀναζειν; STOB. Ecl. 1, 868; part. ἀναζέων, PLUT. M. 1005 a.

ἀνάζησις, εως (ή) action de faire revivre, THEOL. p. 40 (ἀναζάω).

ἀνα-ζητέω-ω, rechercher : τι, Hdt. 1, 137; Thc. 8, 33; PLAT. Leg. 693 a, Ap. 18 b, etc. qqe ch.; τινα, DEm. 1334, 1, qqn.

ἀναζήτησις, εως (ή) recherche, PLAT. Criti. 110 a.

ἀναζητέος, α, ον, qu'il faut rechercher, HLD. 6, 9, p. 283; au neutre, SEXT. 341 Bkk.

ἀναζυγή, ἥς (ή) [ῥ] retraite ou retour d'une armée, d'une flotte, POL. 5, 110, 5; PLUT. Ages. 13; au plur. POL. 5, 52, 3, etc. (ἀναζεύνυμι).

ἀνα-ζυγώ-ω [ῥ] ouvrir (une porte), litt. ôter la barre ou le verrou, AR. fr. 581.

ἀνα-ζυμόω-ω [ῥ] faire lever la pâte, Th. C.P. 2, 1, 3, etc.; DS. 1, 17.

ἀναζύμωσις, εως (ή) [ῥ] fermentation, Th. Ign. 18.

ἀνα-ζωγραφέω-ω [ῥ] reproduire par la peinture, STR. 354; ARR. Epict. 2, 18, 16, etc.

ἀναζωγράφησις, εως (ή) [ῥ] reproduction par la peinture, CHRY-SIPP. (DL. 7, 201).

ἀνα-ζωγρέω-ω, rappeler à la vie, ANTH. 7, 594; NONN. 29, 153.

ἀνα-ζώννυμι, rappeler un soldat au service, litt. lui faire de nouveau ceindre son épée, THÉM. 224 || Moy. se ceindre ou s'envelopper de nouveau, acc. NONN. 19, 73; NT. 1 Petr. 1, 13, etc.

ἀνα-ζωοποιέω-ω, faire revivre, NAZ. 1, 377.

ἀνα-ζωπυρέω-ω [ῥ] 1 rallumer, fig. PLAT. Rsp. 527 d; PLUT. Per. 1, etc.; au pass. se rallumer, se ranimer, au propre, Th. Ign. 61; fig. Xén. Hell. 5, 4, 46, etc.; PLAT. Charm. 156 c, etc. || 2 intr. se rallumer, se ranimer, PLUT. Pomp. 41; M. 695 a, 888 e.

ἀναζωπύρησις, εως (ή) action de rallumer, Jos. A.J. 12, 8, 1.

ἀναζώστρα, ας (ή) sorte de bandelette, GAL. 12, 471 (ἀναζώννυμι).

ἀναζώω, c. ἀναζάω, Nic. (ATH. 133 d).

ἀνα-θάλλω (ao. ἀνέθηλα, ao. 2 ἀνέθαλον) 1 intr. repousser, refleurir, EL. V.H. 5, 4; N. A. 2, 25 || 2 tr. faire pousser, faire fleurir, SPT. Ezech. 17, 24; Sir. 50, 11; fig. SPT. Sir. 1, 15; 11, 22 || ➔ Fut. moy. au sens pass. ἀναθαλήσεται, ANTH. 7, 281.

ἀνα-θάλπω, réchauffer, ANACR. 34, 21; PLUT. M. 600 b, etc.

ἀνάθαλψις, εως (ή) action de réchauffer, AGATHIN. (ORIB. 2, 399 B.-Dar.) (ἀναθάλπω).

ἀνα-θαρρέω-ω, reprendre courage, Xén. An. 6, 4, 12; Hell. 4, 4, 15; PLAT. Charm. 156 d; AR. Eq. 803, etc. || ➔ Anc. att. ἀναθαρσέω-ω, Thc. 5, 82; 6, 31 et 49; 7, 74.

ἀναθάρρησις, εως (ή) action de reprendre courage, ONOS. c. 14, p. 67.

ἀνα-θαρρύνω : 1 tr. encourager, acc. Xén. Cyr. 5, 4, 23; PLUT. Per. 35, etc. || 2 intr. reprendre courage, PLUT. Luc. 14.

ἀνα-θαρσέω-ω, v. ἀναθαρρέω.

ἀνα-θεάομαι-εώμαι, contempler de nouveau, PLUT. M. 538 a; THÉM. 290.

ἀνάθεμα, ατος (τό) forme réc. p. ἀνάθημα : I 1 offrande votive, Thc. Ep. 13, 2; CALL. Ep. 5, 2; ANTH. 6, 47, 2, etc. || 2 ce qui est consacré (au souvenir de qqn), inscription commémorative, PLUT. Pel. 25 || 3 en mauv. part, malédiction, anathème, SPT. Deut. 13, 15; NT. Ap. 23, 14 || II objet maudit, en parl. de choses, SPT. Lev. 27, 28; Deut. 7, 26, etc.; en parl. de pers. NT. Rom. 9, 3; 1 Cor. 12, 3, etc. || III sorte de danse, ATH. 689 e || ➔ Poét. ἀνθεμα, Thc. CALL. ANTH. II. cc. (ἀνατίθημι).

ἀναθεματίζω [μᾶ] maudire, acc. SPT. 4 Reg. 19, 11; NT. Ap. 23, 14; au pass. être maudit, SPT. Num. 18, 14; abs. prononcer une malédiction, NT. Marc. 14, 71 (ἀνάθεμα).

ἀναθεματισμός, οῦ (ὁ) [μᾶ] action d'anathématiser, NAZ. 3, 200 Migne.

ἀνα-θεραπεύω [ρᾶ] ranimer à force de soins, Th. H.P. 4, 13, 3.

ἀνα-θερίζω, moissonner une seconde fois, PHIL. 2, 390.

ἀνα-θερμαίνω : 1 réchauffer, PLUT. Phoc. 6, M. 405 f; Luc. Dem. enc. 5; au pass. se réchauffer, Hpc. Epid. 1, 940, 970; ARSTT. H.A. 6, 15, 6 || 2 échauffer de nouveau; au pass. redevenir fiévreux, Hpc. Progn. 42.

ἀναθέρμανσις, εως (ή) action de réchauffer, ORIB. 1, 461 B.-Dar. (ἀναθερμαίνω).

ἀναθερμασία, ας (ή) [μᾶ] c. le préc. ORIB. Coll. 6, 10.

ἀνάθεσις, εως (ή) I (ἀνά, en haut) 1 action de suspendre (une offrande dans un temple, etc.) d'où offrande, consécration, Lys. 161, 38; 162, 3; PLUT. Demetr. 13, M. 724 c || 2 action de placer sur, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2 || II (ἀνά, en arrière) délai, remise, Hdt. 7, 4, 6; A. LIB. 34 (ἀνατίθημι).

ἀναθετέον, υδ. d'ἀνατίθημι : 1 il faut attribuer, Hpc. 5, 52; ATH. 701 f || 2 il faut différer, PLAT. Leg. 935 e; PLUT. M. 817 c.

ἀνα-θέω : I (ἀνά, en haut) 1 monter vivement (à la surface de l'eau) en parl. de poissons, EL. N.A. 9, 57 || 2 grimper, en parl. de plantes, EL. N.A. 2, 36 || II (ἀνά, en arrière) revenir en courant, PLAT. Tim. 60 c || ➔ Formes en es contractes; formes en eo ou ew non contractes: prés. ind. 3 sg. ἀναθεῖ, PLAT. Tim. 60 c; inf. ἀναθεῖν, Luc. Sat. 7, etc.; ind. 3 pl. ἀναθέουσι, EL. N.A. 3, 21; 5, 54, etc.; part. fém. ἀναθέουσαι, EL. N.A. 16, 13; part. neutre ἀναθέον, EL. N.A. 2, 36.

ἀνα-θεωρέω-ω, considérer de nouveau ou à fond, Th. H.P. 1, 5, 1; 8, 6, 2; au pass. DS. 18, 74, etc.

ἀναθεώρησις, εως (ή) examen approfondi, DS. 13, 35; PLUT. M. 19 e, etc.

ἀνα-θηλάζω, aspirer en suçant, PHIL. BYZ. VII mir. 1.

ἀνα-θηλέω-ω, pousser ou fleurir de nouveau, IL. 1, 236; ANTH. 5, 264 (ἀνά, θάλλω).

ἀνάθημα, ατος (τό) 1 ce qu'on place par-dessus, ce qu'on offre en outre, d'où surcroît, surplus : ἀναθήματα δαιτός, Od. 1, 152, le surcroît d'un repas, en parl. du chant et de la danse || 2 offrande religieuse (statue, trépied, etc.) Hdt. 1, 14, etc.; Thc. 1, 132, etc.; Xén. An. 7, 3, 5, etc.; SOPH. Ant. 286, etc.; p. ext. tout objet qui perpétue un souvenir, monument, PLAT. Hipp. mi. 564 b || 3 p. suite, ornement, parure, EUR. fr. 522 (ἀνατίθημι).

ἀναθηματικός, ή, όν [μᾶ] qui consiste en offrandes aux dieux, POL. 27, 15, 3.

ἀνα-θλίβω : 1 faire jaillir en pressant, STR. 173 || 2 presser fortement, PLUT. M. 688 d; ANTH. 7, 23; 9, 668.

ἀν-αθλος, ος, ον [ᾱθ] impropre à la lutte, Luc. Cal. 12 (ἀν-, ᾱθλος).

ἀνα-θολώ-ω : 1 troubler en faisant monter la bourbe ou la lie, ARSTT. H.A. 8, 2, 35 || 2 fig. troubler, exciter, PHÉRÉCR. (PHOT.); τινα ἐπὶ τινα, PHILSTR. 559, exciter qqn contre qqn.

ἀναθόλωσις, εως (ή) mélange trouble, PLAT. Leg. 824 a.

ἀναθορεῖν, v. ἀναθρόσκω.

ἀνα-θόρνυμαι, c. ἀναθρόσκω, EL. N.A. 1, 30; 12, 18.

ἀναθορνύω (seul. prés.) c. le préc. DC. 63, 28.

ἀναθορυβέω-ω [ῶ] acclamer bruyamment, app. audir, Xén. An. 5, 1, 3, etc.; PLAT. Prot. 334 c, etc.; avec l'acc. PLAT. Conv. 198 a.

ἀνάθρεμμα, ατος (τὸ) nourrisson, THEC. 23, 19 (ἀνατρέφω).

ἀναθρεπτεόν, vb. d'ἀνατρέφω, GEOP. 14, 19.

ἀνάθρεπτος, ος, ον, élevé dans la maison (esclave) APP. Civ. 4, 43 (ἀνατρέφω).

ἀνάθρεψις, εως (ῆ) action de recouvrer des forces, HEC. Aph. 1243 (ἀνατρέφω).

ἀναθρέψω, ful. d'ἀνατρέφω.

ἀν-αθρέω-ω, examiner avec attention, EUR. Hec. 808; PLAT. Crat. 399 c; au pass. ἔργα ἐκ τῶν λόγων ἀναθροόμενα, THEC. 4, 86, actes que l'on met en regard des paroles.

ἀναθρηνέω-ω, jeter des cris plaintifs, DC. 74, 13.

ἀνάθρησις, εως (ῆ) examen attentif, TIM. PHL. 24 (ἀναθρέω).

ἀνα-θρώσκω (ao. 2 ἀνέθορον) s'élaner, bondir, IL. 13, 40; Xén. Lac. 2, 3; ἐπὶ τὸν ἵππον, HDT. 3, 64; s'élaner à cheval || >>> Ao. 1 subj. 3 pl. -θρώξωσι, OPP. II. 3, 293; ao. 2 inf. -θροεῖν, Xén. Lac. 2, 3. Ion. ἀνθρόσσω, HDT. 7, 18; d'où ao. 2, 3 sg. poét. ἀνθροε, A. RH. 3, 556.

ἀνα-θυάω-ω, être de nouveau en rut, en parl. des truies, ARSTT. H. A. 5, 14, 23, etc.

ἀναθυμίασις, εως (ῆ) [ῶ] 1 exhalaison, particul. exhalaison chaude et sèche (par opp. à ἀτμός, exhalaison chaude et humide) ARSTT. Meteor. 1, 3, etc.; exhalaison pestilentielle, vapeur de marais, HDT. 3, 14, 15 || 2 souffle, d'où âme, HÉRACL. (ARSTT. An. 1, 2, 19) (ἀναθυμιάω).

ἀνα-θυμιάω-ω [ῶ] 1 faire s'en aller en vapeur, en fumée, TH. Ign. 38; au pass. s'en aller en vapeur, en fumée, ARSTT. P. A. 2, 7, 11, etc.; Luc. V. II. 1, 23 || 2 en parl. d'odeur, de goût; s'évaporer: οἶνος ἀναθυμιαθεῖς, PLUT. M. 132 e, vin éventé || Moy. 1 s'exhaler: ἡ γ. μῆτος ἀναθυμιάτο, POL. 15, 25, 7, sa haine s'exhalait || 2 attirer à soi des vapeurs, en parl. du soleil, ARSTT. Probl. 23, 30.

1 ἀνα-θύω (impf. ἀνέθουον) 1 s'élaner, jaillir avec force, CALL. Cer. 30 || 2 être ardent, impétueux, A. RH. 3, 685.

2 ἀνα-θύω (inf. ao. pass. ἀναθυοθήναι) faire un nouveau sacrifice, DC. 37, 46.

"Αναία, ων (τὰ) Anæes, v. de Carie, THEC. 3, 2; 4, 75.

ἀν-αιάζω, se répandre en lamentations, SIB. 5, 137 (ἀνά, αἰ.).

ἀναιδεία ou ἀναιδεία, ας (ῆ) 1 impudence, SOPH. El. 607; EUR. Med. 472, etc.; PLAT. Phædr. 254 d, etc.; ῆ 'Αναιδεία, l'Impudence personifiée, p. opp. à Αἰδώς, Xén. Conv. 8, 35 || 2 manque de pitié, ressentiment implacable: ἀναιδείας λίθος, ATT. la pierre de l'implacable, c. à d. la pierre ou degré où se tenait l'accusateur, p. opp. à celle où se tenait l'accusé, cf. PAUS. 1, 28, 5; v. Weil EUR. I. T. 962; t. de droit att. refus de transiger, ORAT. || >>> Epq. et ion. -είη, IL. 1, 149; OD. 22, 424; dat. pl. poét. -είηφι, HES. O. 357 (ἀναιδής).

ἀναιδέομαι-οῦμαι, c. le suiv. PYTH. (DL. 8, 8).

ἀναιδέομαι, se conduire avec impudence, AR. Eq. 397 (ἀναιδής).

ἀναιδέως, v. ἀναιδῶς.

ἀναιδημόνως, adv. avec impudence, GAL. 9, 390 (* ἀναιδήμων, de ἀναιδής).

ἀν-αιδής, ῆς, ἑς, impudent, effronté, IL. 1, 158, etc.; OD. 1, 254, etc.; SOPH. El. 622; Xén. Cyr. 8, 1, 28, etc.; en parl. de choses (actions, paroles, etc.) OD. 11, 598; SOPH. O. C. 516, etc.; DÉM. 543, 24, etc.; avec un gén. ἀν. δηϊότητος, IL. 5, 593, insatiable de butin; τὸ ἀναιδές, l'impudence, EUR. I. A. 379, etc.; τὸ ἀναιδέστατον, ESCHN. 7, 21, le comble de l'impudence || Cp. -έστερος, HDT. 7, 39; AR. Eq. 383. Sup. -έστατος, Xén. Hell. 2, 3, 22, etc. || >>> Voc. ἀναιδής, IL. 1, 158 (ἀν-, αἰδέομαι).

ἀν-αἰδητος, ος, ον, c. ἀναιδής, A. RH. 3, 92; 4, 360 (ἀναιδέομαι).

ἀναιδίη, ῆς (ῆ) ion. c. ἀναιδεία, ARCHIL. fr. 1.

ἀναιδῶς, adv. sans pudeur, SOPH. O. R. 354; EUR. Alc. 694; Xén. Mem. 4, 3, 14; PLAT. Rsp. 556 b || >>> Ion. -έως, AR. Th. 42 (ἀναιδής).

ἀν-αιθύσσω, attiser le feu, SOPH. fr. 486; EUR. Tr. 344.

ἀν-αἶθω (seul. prés. et impf. ἀνῆθον) allumer, enflammer, EUR. Cycl. 331; fig. MOSCH. 1, 23; au pass. être rallumé, ESCHL. Ch. 536.

*Αναιίτης, ου (ὁ) habitant ou originaire d'Anæes, v. d'Ionie, THEC. 3, 19 (*Αναία).

*Αναιίτις, ιδος (ῆ) d'Anæes, THEC. 8, 61 (fém. du préc.).

ἀναιμακτές, c. le suiv. Nic. Th. 90.

ἀναιμακτί, adv. sans effusion de sang, THÉM. 90 (ἀναιμακτος).

ἀν-αίμακτος, ος, ον : 1 non sanglant, EUR. Rhes. 222, etc. || 2 qui n'est pas le châtement d'un meurtre, ESCHL. Suppl. 196 || 3 non sanguinolent, ARÉT. p. 115, 24 (ἀν-, αἰμάσσω).

ἀν-αίματος, ος, ον [μᾶ] c. ἀναιμος, ESCHL. Eum. 302; PLUT. M. 660 f (ἀναιμακτος Wyttenb.) etc.

ἀναιμία, ας (ῆ) manque de sang, ARSTT. P. A. 2, 7, 8 (ἀναιμος).

ἀν-αίμος, ος, ον, qui n'a pas de sang, PLAT. Tim. 70 c, Prot. 321 b; ARSTT. H. A. 1, 16, 5, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. H. A. 3, 19; sup. -ότατος, ibid. 1, 16 (ἀν-, αἶμα).

ἀναιμό-σαρκος, ος, ον, dont la chair n'a pas de sang, ANACR. 32, 17 (ἀν. σάρξ).

ἀναιμότης, ητος (ῆ) c. ἀναιμία, ARSTT. P. A. 4, 1, 2.

ἀν-αίμων, ων, ον, gén. ονος, c. ἀναιμος, IL. 5, 342; ION (ATH. 318 e); fig. en parl. du vin, PLUT. M. 692 e.

ἀναιμωτί [ῆ] adv. sans effusion de sang, IL. 17, 363; OD. 18, 149 (ἀναιμος).

ἀν-αίνομαι (seul. prés., impf. ἤναινόμην et ao. 1 ἤνηνάμην) 1 refuser ou repousser avec dédain, dédaigner, acc. τινα ου τι, IL. 9, 679, etc.; OD. 3, 212, qqn ou qqe ch. || 2 p. ext. sans idée de dédain, refuser, en gén. OD. 4, 651; Xén. Cyr. 2, 1, 31; avec un inf. IL. 18, 450; ESCHL. Ag. 1652, etc.; ἀναινομαι γυναῖκας οὔσα παρθένος, EUR. El. 310, n'étant épouse que de nom, j'évite de me mêler aux femmes; avec une nég. ἀναινετο μηδὲν ἐλέσθαι, IL. 23, 500, il niait avoir rien reçu; avec un part. θανοῦσα δ' οὐκ ἀναινομαι, EUR. I. A. 1503, et je ne refuse pas de mourir; abs. IL. 7, 93; MÉN. (HARP.)

|| 3 renier, désavouer, acc. ESCHL. Ag. 300; en prose att. PLAT. Phil. 57 e; DÉM. 954, 7; d'où nier, avec un part. οὐκ ἀναινομαι νικώμενος, ESCHL. Ag. 583, je ne nie pas que je sois vaincu || 4 p. suite, reculer devant, avoir honte, éprouver du dégoût: ἀναινομαι δὲ Καστορα, EUR. El. 311, je fuis le souvenir de Castor, j'en ai honte; cf. EUR. Bacch. 251 || >>> Impf. poét. ἀναινόμην, IL. 18, 500; postér. ἀνηνόμην, AGATH. 1, 13; 2, 7. Ao. poét. ἀνηνάμην, IL. 23, 204; en prose réc. ALCPHR. 3, 37 (ἀν-, αἶνος).

ἀναιξω, v. ἀναίσσω.

ἀναιρέσις, εως (ῆ) 1 action d'enlever (des morts après un combat, THEC. 2, 34; 3, 109, 113; ANT. 137, 26; LYS. 191, 11; des ossements d'un bûcher, EUR. Or. 404, etc.) || 2 action de prendre les armes, PLAT. Leg. 814 a || 3 action de prendre sur soi, de se charger de, PLAT. Leg. 847 b || 4 action d'enlever, de faire disparaître; destruction (de villes, de remparts) Xén. Hell. 6, 3, 5; DÉM. 385, 3, etc.; particul. abrogation de lois, PLUT. Cic. 34 || 5 réfutation directe (d'un argument) p. opp. à διαίρεσις, réfutation indirecte au moyen d'une distinction, ARSTT. Soph. el. 33, 7 (ἀναιρέω).

ἀναιρετέον, vb. d'ἀναιρέω, DIOSC. 5, 116.

ἀναιρέτης, ου (ὁ) destructeur, PROCL. Ptol. p. 190 (ἀναιρέω).

ἀναιρετικός, ῆ, ὄν, destructif, ARSTT. Rhet. 2, 8, 8; avec le gén. PLUT. M. 427 e (ἀναιρέω).

ἀναιρετικῶς, adv. négativement, DL. 9, 75.

ἀν-αίρετος, ος, ον, qui ne sait pas choisir (le bien) TIM. (SEXT. M. 11, 164) (ἀν-, αἰρέομαι).

ἀν-αίρέω-ω (f. ῆσω, ao. 2 ἀνείλον, pf. ἀνήρηκα, etc.) 1 enlever: ἀπὸ χθονός, OD. 3, 453, enlever de terre; particul. enlever des morts après un combat, AR. Vesp. 386 (en ce sens, d'ord. le moy.; v. ci-dessous) || 2 enlever, remporter (un prix): ἀέθλια ἴσα, IL. 23, 736, obtenir des récompenses égales; Ὀλύμπια, HDT. 6, 36, remporter le prix aux jeux olympiques || 3 enlever, faire disparaître, emmener de force ou par ruse: τινα, PD. P. 11, 18; EUR. Hel. 1217, qqn || 4 p. ext. faire périr, en parl. de pers. ESCHL. Ch. 1004; HDT. 4, 66; EUR. Andr. 517; PLAT. Leg. 870 d; εαυτὸν ἀν. PLUT. Galb. 15, se tuer; en parl. de choses: πόλεις, DÉM. 117, 22, détruire des villes; στήλην, AND. 14, 6, détruire le texte (d'un traité, d'une loi) gravé sur une colonne; διαθήκας, IS. 36, 32; 59, 17; συνθήκας, ISOCR. 365 a, annuler des conventions: νόμους, ESCHN. 59, 13, abroger des lois; p. anal. détruire un argument, d'où réfuter un argument; particul. réfuter directement (p. opp. à διαίρειν, réfuter par une distinction) ARSTT. Soph. el. 18, 3; 22, 9 || 4 en parl. d'un oracle, ordonner, prescrire: οὓς ἀν ὁ θεὸς ἀνέλη, PLAT. Leg. 865 d, ceux que le dieu aura désignés par la voix de l'oracle; ὁ θεὸς αὐτοῖς ἀνείλεν avec un inf. THEC. 1, 25, le dieu leur ordonna de, etc.; avec une prop. inf. HDT. 1, 13; d'où en gén. rendre un oracle: μαντείας ἀν. DÉM. 1466 fin, rendre des oracles; ἀν. τι περὶ τινος, PLAT. Leg. 914 a, rendre un oracle au

sujet de qqch.; *abs.* ἀνεῖλε ἡ Πυθίη, Hdt. 1, 13, la Pythie répondit || Moy. 1 enlever pour soi, prendre pour soi ou sur soi : ἀσπίδα, IL. 11, 32; ἔγχος, IL. 13, 296, s'armer de son bouclier, de sa javeline || 2 enlever, prendre dans ses bras, IL. 16, 8; *particul.* prendre dans ses bras un nouveau-né et le reconnaître pour sien (*cf. lat. tollere*) PLUT. Ant. 36; d'où adopter (un enfant) AR. Nub. 531; NT. Ap. 7, 71; DC. 48, 44; 61, 16 || 3 enlever un mort pour lui donner la sépulture, Xén. Cyr. 3, 7, 1; EUR. Suppl. 471, 1167; ISOCH. 286 d, etc.; *particul.* enlever des morts après un combat, Hdt. 4, 14, etc.; Xén. An. 4, 1, 19, etc.; *p. anal.* recueillir des naufragés après un combat naval, THC. 1, 54; Xén. Hell. 1, 7, 4; PLAT. Ap. 32 b || 4 enlever, emporter, acc. OD. 20, 66; νίκην ἀν. Hdt. 6, 113, remporter une victoire; Ὀλύμπια, Hdt. 6, 36; τὴν Ὀλυμπιάδα, Hdt. 6, 70, remporter le prix aux jeux olympiques; *p. anal.* obtenir, jouir de; ἐπιπροσύνας, OD. 19, 22; *en mauv. part.* ποιῆν τῆς Αἰσωποῦ ψυχῆς ἀν. Hdt. 2, 134, recevoir l'amende due pour le meurtre d'Esopé || 5 emmener avec soi, prendre à son service : τινα, OD. 18, 357, qqn || 6 enlever, faire disparaître : συγγραφὴν, συνθήκας, DÉM. 916, 10; 1180, 6, annuler une convention écrite, un traité (*v. l'actif*) || 7 prendre sur soi, se charger de, *fig.* πόλεμον, Hdt. 5, 36 (*cf. EUR. Suppl. 492*); ἔργον, PLAT. Leg. 921 d, d'une guerre, d'une entreprise || ➤ *Pf. part. ion.* ἀναρριπῶς, Hdt. 5, 102, ou ἀναρρηκῶς, Hdt. 4, 66; 6, 36 (*var. ἀναρριπ-*). *Pass. pl. q. pf. 3 pl. ion.* ἀναρριπῆσθαι, Hdt. 6, 108. Moy. *ao.* 2 *dor.* ἀνείλωμαι, AR. Ach. 810.

ἀν-αίρω (*part. ao. pass. ἀναρθεῖς*) lever, enlever, ANTH. 12, 67 || Moy. *m. sign.* EUR. El. 102.

ἀν-αίσθητός, ἥς, ἑς, c. ἀναίσθητος, M. TYR. 17, 5.

ἀναίσθησία, ας (ἡ) 1 insensibilité; PLAT. Phil. 34 a, Tim. 74 e, etc. || 2 *p. suite*, stupidité, inconscience, ISOCH. 300 c; DÉM. 564, 12; ARSTT. Nic. 2, 8, etc.

ἀναίσθητεύω, c. le suiv. Diosc. l. 6 *Præf. p.* 20 b.

ἀναίσθητέω-ω, être stupide, DÉM. 302, 3; être insensible, Jos. A. J. 11, 5, 8 (ἀναίσθητος).

ἀν-αίσθητος, ος, ον : 1 qui ne sent pas : 1 *au propre*, dont les sens sont émoussés, insensible, HPC. V. med. 14; PLAT. Tim. 75 e, etc.; ἀν. τινος, PLAT. Leg. 843 a, qui n'a pas le sentiment de qqch. || 2 *au mor.* stupide, grossier, THC. 6, 86; DÉM. 240, 10; τὸ ἀναίσθητον, THC. 1, 69, le manque de perspicacité || *II pass.* 1 qu'on ne sent pas, insensible, THC. 2, 43; PLAT. Tim. 52 a || 2 qui ne tombe pas sous les sens, PLAT. Tim. 52 a; ARSTT. Phys. 4, 13, 7, etc. || *Cp.* -ότερος, HPC. 14, 28 (ἀν-, αἰσθάνομαι).

ἀναίσθητως, *adv.* avec insensibilité : 1 *au propre*, ARÉT. p. 2, 23 || 2 *au mor.* THC. 1, 82, etc.; ἀν. ἔχειν, ISOCH. 250 a, 256 a; ἀν. ἔχειν τινος, Xén. Cyn. 12, 13; πρὸς τι, PLUT. Sol. 20, être insensible ou indifférent à qqch.

ἀν-αἰσιμώω-ω [ῖ] dépenser, employer, Hdt. 1, 185; 3, 150; *au pass.* Hdt. 1, 72, etc. || ➤ *Sans augm. en ion.* : *impf.* 3 *sg.* ἀναίσμιου, Hdt. 1,

185; *ao. pass.* 3 *sg.* ἀναἰσιμώθη, Hdt. 1, 179, etc.; *pf. pass.* 3 *pl.* ἀναἰσιμώνται, Hdt. 2, 134. *Pf. alt.* 2 *sg.* ἀνησίμωκας, Xén. Cyr. 2, 2, 15 (ἀνά, αἰσίμος).

ἀναἰσιμώμα, ατος (τὸ) [ῖ] dépense, Hdt. 5, 31.

ἀν-αἰσσω [αῖ] *p. contr.* ἀνάσσω, *alt.* ἀνάττω (*f.* -αἰξω, *ao.* ἀνήξα) s'élançer, IL. 3, 216; 4, 114, etc.; EUR. Hel. 1600; ἀν. ἄρμα, IL. 24, 440, s'élançer sur un char; *en parl. de choses, d'une source qui jaillit*, IL. 22, 148; *d'une maladie qui éclate*, HPC. Progn. 43; βωμὸς ἀνάσσω, P.D. O. 13, 103, autel qui s'élève; *avec l'inf.* commencer vivement à, etc. OPP. C. 1, 107; *rar. en prose*, HPC. l. c.; Xén. Cyn. 6, 17; PLUT. Mar. 19 || ➤ *Prés. non contr.* ἀναίσσει, HPC. 538, 34, etc.; *part.* ἀναίσσοντες, HPC. 125 d; ἀναίσσουσαι, HPC. 167 b; ἀναίσσοντας, HPC. 301, 30. *ao. ind. 3 pl.* ἀνήξαν, OD. 18, 40; *opt.* 3 *sg.* ἀναίξειεν, IL. 3, 216; 3 *pl.* ἀναίξειαν, IL. 4, 114; *part.* ἀναίξας, OD. 13, 197, etc.; ἀναίξασα, A. RH. 4, 842. — *Formes contractes* : *prés. ind.* ἀνάσσω, EUR. Rhés. 792; *part.* ἀνάσσω, P.D. l. c.; ESCHL. Ag. 77. *ao. 3 sg.* ἀνήξε, EUR. Bacch. 1460; 3 *pl.* ἀνήξαν, EUR. Bacch. 693 (ἀνά, αἰσσω).

ἀναίσχυντέω-ω, n'avoir pas honte, être sans pudeur, THC. 1, 37; AR. Lys. 460; πρὸς τινα, Xén. Conv. 8, 33, être impudent à l'égard de qqn; *avec un part.* n'avoir pas honte de, AR. Th. 708; PLAT. Crit. 33 c; *au pass.* être traité avec impudence, ARSTT. Rhet. 3, 11, 3 (ἀναίσχυντος).

ἀναίσχυντήμα, ατος (τὸ) action impudente, HYP. fr. 254.

ἀναίσχυντία, ας (ἡ) impudence, Xén. Cyr. 1, 2, 7, etc.; PLAT. Leg. 701 a, Conv. 192 a, etc. (ἀναίσχυντος).

ἀναίσχυντό-γράφος, ου (ὁ) [ᾱφ] écrivain obscène, POL. 12, 13, 1 (ἀναίσχυντος, γράφω).

ἀν-αίσχυντος, ος, ον : 1 impudent, THC. 8, 45; Xén. Cyr. 2, 2, 25; PLAT. Leg. 649 c; EUR. I. A. 327; AR. Ach. 288, etc.; *en parl. de choses*, PLAT. Theæt. 196 d, Leg. 941 b, etc. || 2 *p. suite*, honteux, abominable, THC. 2, 52; EUR. Cycl. 416 || *Cp.* -ότερος, PLAT. Leg. 671 c. *Sup.* -ότατος, PLAT. Ap. 17 b; ISOCH. 167 a (ἀν-, αἰσχύνομαι).

ἀναίσχυντως, *adv.* impudemment, PLAT. Ap. 31 b; POL. 28, 4, 9 || *Sup.* -ότατα, DÉM. 819, 7.

ἀν-αίτητος, ος, ον, non demandé, P.D. fr. 151, 8 (ἀν-, αἰτέω).

ἀν-αιτιολόγητος, ος, ον, dont on ne peut dire la cause, Diosc. Th. 1, p. 417; A. APHR. Probl. 1, 52 (ἀν-, αἰτιολογέω).

ἀναιτιολογητως, *adv.* sans qu'on puisse dire la cause, A. APHR.

ἀν-αἰτιος, ος ou α, ον : 1 non coupable, non responsable, innocent : τινος, Hdt. 1, 129, etc.; ESCHL. Ag. 1505, etc.; Xén. Cyr. 1, 5, 10; PLAT. Tim. 42 d, etc. de qqch.; τινι, Hés. O. 825; παρά τινι, Xén. Cyr. 1, 6, 10, envers qqn; *abs.* IL. 13, 775; OD. 20, 135, etc.; οἱ ἀναίτιοι, les innocents, Xén. Hell. 1, 7, 24; EUR. H. f. 1162; οὐκ ἀναίτιόν ἐστι, avec l'inf. Xén. Cyr. 5, 5, 22, il est blâmable de, etc. || 2 qui n'est pas une cause, ARSTT. An. pr. 2, 17, 3, etc. || ➤ *Fém.* -ία, ESCHL. Ch. 873; *ion.* -ίη, Hdt. 9, 110 (ἀν-, αἰτίος).

Ἀν-αἰτίος, ου (ὁ) Anælios, un des

trente tyrans d'Athènes, Xén. Hell. 2, 3, 2.

Ἀναῖτις, ἰδος (ἡ) Anaitis : 1 déesse arménienne (Aphrodite) PLUT. Artax. 27 || 2 *ép.* d'Artémis en Lydie, PAUS. 3, 16, 8.

ἀναἰτίως, *adv.* sans cause, PLUT. M. 1015 b; SEXT. 3, 67 (ἀναἰτίος).

ἀν-αιωρέω-ω, tenir en l'air ou suspendu, COL. 153; NONN. 1, 184, etc. || ➤ *ao.* 3 *sg.* ἀνηώρησε, COL. l. c. *Pl. q. pf. pass.* 3 *sg.* ἀνηώρετο, NONN. l. c. etc.

ἀνα-καγχάζω, éclater de rire, PLAT. Rsp. 357 a, Euthyd. 300 d; PLUT. Ant. 20, etc.

ἀνα-καθαίρω (*ao.* ἀνακαθήρα; *ao. pass.* ἀνακαθήρηται) 1 purifier, nettoyer, éclaircir complètement; *au pass.* s'éclaircir tout à fait, devenir tout à fait pur, *en parl. de l'air*, PLUT. Flam. 8 || 2 émonder par le haut, recevoir (des arbrisseaux) TH. H. P. 1, 3 || Moy. (*ao.* ἀνακαθηράμην) 1 nettoyer complètement, rendre tout à fait pur, propre ou brillant, *en parl. de métaux*, PLAT. Leg. 678 d; *des écuries d'Augias*, Luc. Alex. 1; *fig.* purger, nettoyer, débarrasser, délivrer, PLAT. Menex. 241 d; *cf.* PLUT. Alex. 17; ἀν. λόγον, PLAT. Leg. 642 a, éclaircir complètement un sujet || 2 purger ou faire évacuer par le haut, HPC. 1253 a.

ἀνακάθαρσις, εως (ἡ) purification, d'où : 1 déblaiement, POL. 5, 100, 6 || 2 éclaircissement, STR. 738 (ἀνακαθαίρω).

ἀνακαθαρτικός, ῆ, ὄν, qui purge par le haut, Diosc. 5, 114 (ἀνακαθαίρω).

ἀνα-κάθημαι (*seul. prés.*) 1 être sur son séant, Luc. Oc. 112 || 2 se rasseoir; A. APHR. Probl. 1.

ἀνα-καθίζω, se dresser sur son séant, HPC. Progn. 37; *en parl. d'un lièvre qui prête l'oreille*, Xén. Cyn. 5, 7 || Moy. *m. sign.* PLAT. Phæd. 60 b.

ἀνα-καινίζω, renouveler : πόλεμον, PLUT. Marc. 6, une guerre; *cf.* APP. Mithr. 37; Jos. A. J. 9, 8, 2, etc.; *au pass.* ISOCH. 141 d.

ἀνακαινίσις, εως (ἡ) [νῖ] renouvellement, NAZ. Or. 10, p. 174 b.

ἀνακαινισμός (ὁ) c. le préc. CLÉM. 392.

ἀνα-καινουργέω-ω, renouveler, ANTH. 14, 60.

ἀνα-καινόω-ω, c. le préc. NT. 2, Cor. 4, 16; Col. 3, 10.

ἀνακαινώσις, εως (ἡ) renouvellement, NT. Rom. 12, 2; Tit. 3, 5 (ἀνακαινώω).

ἀνά-καίω (*ao.* ἀνέκαυσα) allumer, enflammer, OD. 7, 13; Hdt. 4, 145; Xén. An. 3, 1, 3, etc.; *fig.* PLUT. M. 1089 a; *au pass.* prendre feu, HÉRON; *fig. en parl. d'un homme qui a l'air enflammé, qui prend feu*, Hdt. 5, 19 || Moy. s'allumer du feu, Hdt. 1, 202, etc.

ἀνα-καλέω-ω, *f.* -καλέσω [κᾱ] 1 (ἀνά, en haut) appeler à haute voix, d'où : 1 invoquer, acc. (les dieux, Hdt. 9, 90; EUR. Ph. 608; ses ancêtres, DÉM. 799, 9, etc.) || 2 citer en justice, acc. Lys. 144, 34 || 3 proclamer, acc. EUR. El. 683 || 4 rendre fameux, d'où, *au pass.* être renommé, SOPH. Ph. 800 || 5 interpellé, exhorter, encourager, acc. THC. 7, 69 et 70; Xén. Cyr. 7, 1, 25 || 6 appeler par son nom

ou appeler d'un nom, nommer : Δαναούς, THC. 1, 3, (il les appelle) Danaes; ἀν. κακούς, EUR. Tr. 469, appeler (des hommes) méchants; avec un art. ἀν. τὸν προδότην, XÉN. An. 6, 6, 7, appeler (qqn) traître, etc. || II (ἀνά, en arrière) rappeler : τινα, THC. 1, 131; XÉN. Hell. 5, 4, 24, qqn; abs. ἐπειδὴ τῆς σάλπιγγος ἤκουσεν ἀνακαλούσης, ARR. Epict. 2, 6, 15, lorsqu'il eut entendu la trompette sonnante le rappel; au pass. en parl. d'un chien qui a été rappelé par le berger, PLAT. Rsp. 440 d; de soldats rappelés au service, DC. 45, 12 || Moy. I appeler : 1 invoquer pour soi, SOPH. Tr. 910; EUR. Suppl. 626; en parl. de choses, invoquer (un serment, DH. 9, 44; une convention, DH. 9, 46); particul. appeler à son secours, SOPH. O. C. 1376 || 2 appeler à soi, mander, HDT. 2, 121; THC. 7, 73; particul. citer à comparaître, XÉN. Hell. 7, 4, 33; POL. 4, 4, 2 || 3 interpellé, exhorter, XÉN. Cyr. 1, 6, 19 || II rappeler à soi : 1 faire un signal pour rappeler : ἀν. τῇ σάλπιγγι, XÉN. An. 4, 4, 22; DS. 13, 85, rappeler (des soldats) avec la trompette, sonner la retraite; rappeler un général de son commandement, THC. 1, 131; rappeler des exilés, PLAT. Phæd. 89 a; fig. rappeler (dans le droit chemin, à un sentiment juste des choses, etc.) T. LOC. 104 c; PLUT. M. 73 c, etc. || 2 évoquer des morts, PLUT. M. 269 b || 3 p. anal. rappeler, ramener, ranimer, (la santé, l'appétit) ESCHL. Ag. 1020; ARÉT. 103, 6 Matth., etc.; au mor. ranimer (le courage, etc.) PLUT. M. 9 a; POLYEN 9, 3, 4 || 4 rappeler à soi (ce qu'on a dit), revenir sur (ce qu'on a dit), rétracter, acc. LUC. Hes. 2 || ➤ Poét. part. prés. ἀγκαλέουσα, ANTH. 7, 486; ἀγκαλέοντες, A. RH. 1, 1125; impér. prés. moy. ἀγκαλεῖσθε, ESCHL. Pers. 621; opt. aor. 3 sg. ἀγκαλέσεται, ESCHL. Ag. 1020.

ἀνακαλυπτήριον, ου (τὸ) [χᾱ] 1 présent que la fiancée recevait du fiancé le jour où elle se montrait pour la 1^{re} fois sans voile, PLUT. Tim. 8; plur. LYS. fr. 8 || 2 μυστήρια κεφαλῆς ἀνακαλυπτήρια, SYN. 70, mystères (de Déméter, à Eleusis) où l'on découvre la tête (de la déesse) (ἀνακαλύπτω).

ἀνακάλυπτος, ος, ον [χᾱ] découvrir, SPT. Tob. 2, 9 (ἀνακαλύπτω).

ἀνακάλυπτρα, ων (τὰ) [χᾱ] c. ἀνακαλυπτήριον, DS. 5, 2.

ἀνακαλύπτω [χᾱ] 1 découvrir, dévoiler, ARSTT. Sens. 5, 24; fig. λόγους, EUR. I. A. 1146, parler ouvertement; τι πρὸς τινα, POL. 4, 85, 6, révéler qqe ch. à qqn || 2 intr. se découvrir, lever ou ôter son voile, EUR. Or. 294 || Moy. ôter son masque, se démasquer, au propre, XÉN. Hell. 5, 4, 6.

ἀνακαμπή, ἥς (ῆ) crochet en saille ou retroussé, BITON Mach. p. 108, 7.

ἀνακαμπής, ἥς, ἐς, recourbé, PHIL. (ἀνακάμπω).

ἀνακαμπτέον, vb. d'ἀνακάμπω, SOR.

ἀνακάμπω : I tr. recourber, replier, d'où au pass. se recourber, ARSTT. Meteor. 4, 9, 6 || II intr. 1 se recourber, HDT. 2, 8; PLAT. Phæd. 72 b || 2 aller et venir, retourner sur ses pas, PLUT. M. 796 d; UL. 5, 2; 7, 5.

ἀνακαμψ-έρως, ωτος (ὀ) plante dont on se servait dans les philtres pour fléchir et ramener les amants infidèles, PLUT. M. 939 d (ἀνακάμπω, ἔρως).

ἀνακαμψί-πνοος, οος, οον, (vent) qui souffle en sens contraire, ARSTT. Mund. 4, 15 (ἀνακάμπω, πνέω).

ἀνάκαμψις, εως (ῆ) action de revenir sur ses pas, retour, HPC. 278, 39; ARSTT. Meteor. 4, 9, 8 (ἀνακάμπω).

ἀν-άκανθος, ος, ον [ᾱχ] 1 sans épines, TH. H. P. 3, 12, 9 || 2 sans arête, HDT. 4, 53 (ἀν-, ἀκινθα).

ἀνα-κάπτω, dévorer, HDT. 2, 93; AR. Av. 579; ARSTT. II. A. 5, 5, etc.

ἀνά-καρ, adv. en remontant, GAL. (ἀνά, κάρα).

ἀνακαρτερέω-ω, supporter, EUM. 4, p. 130.

ἀνάκαυσις, εως (ῆ) action d'allumer, PLUT. M. 248 d (ἀνακαίω).

ἀνα-καχλάζω, faire éruption en bouillonnant, OPP. C. 1, 275.

ἀνάκαψις, εως (ῆ) action de dévorer, ARSTT. G. A. 3, 5, 15 (ἀνακάπτω).

ἀνακέαται, v. ἀνάκειμαι.

Ἀνάκεια, ων (τὰ) fête des Dioscures, LYS. (DH. 6, 84 Reiske) ("Ανακες).

ἀνά-κειμαι : I (ἀνά, en haut) 1 au sens du pf. pass. d'ἀνατίθημι, être offert, dédié ou consacré, en parl. d'offrandes votives dans un temple, HDT. 1, 14; 2, 135; EUR. Bacch. 1386; LYS. 118, 30; avec un dat. ἀν. τῷ Ἀφροδίτῃ, THCR. 10, 33, être consacré à Aphrodite; fig. PLAT. Conv. 197 e || 2 être érigé, se dresser, en parl. de statues, PLAT. Rsp. 592 b; DÉM. 420, 8 || 3 se rattacher à, dépendre de : ἐς τινα, HDT. 1, 97, etc.; ἐπὶ τινι, AR. Av. 638; τινι, EUR. Bacch. 934, de qqn; ἐς τι, THC. 7, 71; ἐπὶ τινι, ANT. 130, 4, de qqe ch. || II (ἀνά, en arrière) être renversé ou couché sur un lit de table, ARSTT. Categ. 7, 3; fr. 565; DIPH. (ATH. 23 c); SPT. 3 Esdr. 4, 10; NT. Matth. 22, 10 et 19; LUC. 7, 37; 22, 27 || ➤ Prés. 3 pl. ion. ἀνακέαται (p. -κείνται) HDT. 1, 14. Prés. poét. 3 sg. ἀγκείται, PD. O. 10, 8.

Ἀνάκειον, ου (τὸ) temple des Dioscures, THC. 8, 93; AND. 7, 10; DÉM. 1125, 24 || ➤ Dans une inscr. att. Ἀνάκειον, CIA. 2, 660, 44 (390 av. J. C.); v. Meisterh. p. 42 ("Ανακες).

ἀνα-κείρω, enlever en coupant, STR. 775.

ἀνα-κεκλόμενος, η, ον, part. aor. 2 poét. avec redoubl. d'ἀνακέλομαι, invoquer, HH. 18, 5.

ἀνα-κέλαδος, ου (ὀ) [λᾱ] bruit, EUR. Or. 185.

* ἀνακέλομαι, v. ἀνακεκλόμενος.

ἀν-ακέομαι-οῦμαι [ᾱχ] remettre en bon état, réparer, EL. N. A. 5, 19.

ἀνα-κεράννυμι, mélanger : οἶνον, AR. Ran. 511, tremper du vin; τί τινι, PLAT. Criti. 121 a, mélanger une chose avec une autre || ➤ Aor. pass. ἀνεκράσθην, PLAT. Tim. 87 a; postér. ἀνεκράθην, d'où part. ἀνακράθεις, PLUT. Rom. 29.

Ἀνακες, ων (οἱ) les Dioscures (Castor et Pollux) CIC. N. D. 3, 21; PLUT. Thes. 33 (anc. plur. d'ἀναξ).

ἀν-άκεστος, ος, ον [ᾱχ] incurable, EROT. v. ἀνήκεστος (ἀν-, ἀκέομαι).

ἀνα-κεφαλαίω-ω [φᾱ] 1 récapituler, DH. Lys. 9 || 2 prendre en bloc, rassembler, NT. Rom. 13, 9 || ➤ Moy. récapituler, ARSTT. fr. 123.

ἀνακεφαλαίωσις, εως (ῆ) [φᾱ] récapitulation, DH. 1, 90; QUINT. 6, 1.

ἀνακεφαλαιωτικός, ῆ, ὄν [φᾱ] de récapitulation, DYSCL. Conj. 525; DH. Lys. 19.

ἀνα-κηκίω (seul. prés.) 1 jaillir, suinter, IL. 7, 262; 13, 705; πέτρης, A. RH. 3, 227, d'une roche; rare en prose, PLAT. Phæd. 251 b || 2 tr. exhiler, A. RH. 4, 600.

ἀνακήρυξις, εως (ῆ) proclamation, JOS. Ap. 2, 30; NYSS. 3, 933 Migne (ἀνακηρύσσω).

ἀνα-κηρύσσω, att. -ύττω : 1 publier par la voix du héraut : τι, XÉN. Hier. 11, 8; SOPH. O. R. 450, qqe ch.; au pass. ESCHL. 9, 16; avec un rég. de pers. : τοὺς νικῶντας, AR. Pl. 585, les noms des vainqueurs; au pass. HDT. 6, 103 || 2 mettre en vente par la voix du crieur public, mettre aux enchères, HDT. 1, 196 || 3 proposer par la voix du crieur public : σῶστρον, XÉN. Mem. 2, 10, 2, une récompense à qui retrouvera (un esclave fugitif).

ἀν-ακής, ἥς, ἐς [ᾱχ] c. ἀνάκεστος, EUR. (MOER.).

ἀνα-κινδυνεύω [ῶ] s'exposer de nouveau au danger : ναυμαχίῃσι, HDT. 8, 68, 1, de batailles navales; avec un inf. HDT. 8, 100, de faire qqe ch.; avec un part. HDT. 9, 26, m. sign.

ἀνα-κινέω-ω [ῶ] 1 balancer en tenant suspendu, acc. HDT. 4, 94 || 2 soulever, remuer, acc. GEOP. 3, 1, 10; 6, 5; fig. exciter : τὸ πλῆθος, DH. 9, 59, la foule; στρατὸν ἐς ὀργήν, APP. Civ. 3, 86, la colère de l'armée; νόσον, SOPH. Tr. 1259, réveiller une souffrance || 3 mouvoir en avant, pousser en avant (le tiroir ou la batterie d'une machine de jet) HÉRON.

ἀνακίνημα, ατος (τὸ) [ῶ] soulèvement, HPC. 364, 5.

ἀνακίνησις, εως (ῆ) [κῆ] 1 action d'agiter les bras levés pour se préparer à la lutte, d'où prélude d'une lutte, PLAT. Leg. 722 d || 2 fig. excitation, émotion, SOPH. O. R. 727.

* Ἀνάκιον, v. Ἀνάκειον.

ἀνα-κίρνημι (seul. prés.) mélanger, PHIL. 1, 184; au pass. être mélangé ou tempéré, PLAT. Ax. 371 d || Moy. ἀνακίρναμι (seul. prés.) mélanger, SOPH. fr. 239; fig. contracter (des amitiés) EUR. Hipp. 254.

ἀνα-κλάζω (f. -κλαγέω, aor. ἀνέκλαξα) pousser un cri ou des cris, EUR. I. A. 1062; en parl. d'animaux (chien, XÉN. Cyr. 1, 4, 15; oie, EL. N. A. 12, 33) || ➤ Aor. 2 ἀνέκλαγον [ᾱχ] EUR. I. c.

ἀνα-κλαίω, att. -κλάω [ᾱ] (aor. ἀνέκλαυσα) éclater en sanglots, HDT. 3, 14 || ➤ Moy. ἀν. τινί τι, SOPH. Ph. 939, où τι πρὸς τινα, ANT. 119, 24, exhiler auprès de qqn sa douleur de qqe ch.

ἀνάκλασις, εως (ῆ) [ᾱσ] action de se briser en se courbant, particul. 1 brusque inflexion d'un cours d'eau, POL. 4, 43, 9 || 2 réflexion de la lumière, ARSTT. An. post. 2, 15, 1 || 3 répercussion du son, ARSTT. Sens. 2, 6; etc.

ἀνακλασμός, οῦ (ὀ) c. le préc. P. EG. 6.

ἀνάκλαστος, ος, ον, réfléchi, t. de

gr. en parl. de participes dérivés d'un adj. comme σωφρονῶν de σώφρων, PLUT. M. 1011 d (ἀνακλάω).

ἀνάκλαυσις, εως (ή) lamentation, DH. 9, 33 (ἀνακλαίω).

ἀνάκλαυσμός, οὔ (ὀ) c. le préc. DII. 6, 46.

1 ἀνα-κλάω-ῶ : 1 briser en tirant en arrière, THC. 2, 76; 7, 25 || 2 courber en arrière, HPC. Fract. 761; EUR. Or. 1471; au pass. en parl. de la lumière, être réfléchi, ARSTT. Meteor. 1, 3, 16, etc.; du son, être répercuté, TH. Sens. 53; d'une balle, rebondir, ARSTT. Phys. 8, 4, 19; ἀνακλώμενον μέτρον, HÉR. 321, t. de pros. pied brisé, c. à d. alternance d'une longue et d'une brève, puis d'une brève et d'une longue, à deux pieds consécutifs; cf. γαλλιαμβικός.

2 ἀνα-κλάω, v. ἀνακλαίω.

ἀνάκλημα, ατος (τὸ) avertissement du coryphée pour rappeler (les chanteurs) à l'intonation juste, JUL. 421 b (ἀνακαλέω).

ἀνάκλησις, εως (ή) I invocation, THC. 7, 71 || II salut, PLUT. M. 35 a || III rappel : 1 signal de retraite d'une troupe, PLUT. Fab. 12 || 2 action de rappeler (le souffle), de ramener (la chaleur) ARÉT. Cur. m. diut. 2, 7, etc. (ἀνακαλέω).

ἀνακλητήρια, ων (τὰ) fête pour proclamer l'avènement d'un roi, en Egypte, POL. 18, 38, 3; 28, 10, 8 (ἀνακαλέω).

ἀνακλητικός, ή, όν : 1 propre à rappeler, à ramener (la santé, l'appétit, etc.) gén. Diosc. 3, 92; 5, 3; ἀν. πρὸς όμόνοιαν, PLUT. Lyc. 4, propre à ramener la concorde || 2 propre à rappeler en arrière : τὸ ἀ. DH. 8, 65; PLUT. M. 236 e, 273 f; ANTH. 9, 136, signal de retraite (ἀνακαλέω).

ἀνάκλητος, ος, ον, rappelé au service (lat. evocatus) DC. 45, 12 et 24 (ἀνακαλέω).

ἀνάκλιμα, ατος (τὸ) montée en pente, APD. Pol. p. 32 (ἀνακλίνω).

ἀνακλινο-πάλη, ης (ή) [iā] lutte avec un adversaire renversé, MART. 14, 201 (ἀνακλίνω, π.).

ἀνάκλιντήριον, ου (τὸ) c. ἀνακλισμός, EROT. 88.

ἀνα-κλίνω [i] I (ἀνά, en haut) incliner en hauteur : d'οὐ, au pass. se dresser en pente : ἀνακεκλιμένοι τόποι, GEOP. 2, 3, 1; 5, 2, 14, terrains qui s'élèvent en pente douce (lat. acclivis) || II (ἀνά, en arrière) 1 incliner ou coucher en arrière : τόξον ποτὶ γαίη, IL. 4, 113, poser un arc à terre en le renversant (pour y ajuster la flèche); au pass. se renverser en arrière, en parl. de rameurs, OD. 13, 78; être étendu ou couché sur le dos, OD. 18, 189; ou sur le flanc, en parl. de l'éléphant, ARSTT. H. A. 2, 1, 9; tomber en arrière, A. RH. 3, 617 || 2 replier sur soi-même : θύρην, OD. 22, 156; HDT. 5, 16, ouvrir une porte; νέφος, IL. 5, 741, écarter ou dissiper un nuage, p. opp. à ἐπιθεῖναι || ➤ Fut. pass. réc. 3 pl. ἀνακλιθήσονται, NT. Matth. 8, 11. Ao. pass. ἀνεκλίνθη, d'οὐ part. ἀνακλινθείς, OD. 9, 371; ἀνακλινθεῖσα, OD. 18, 189; ἀνακλινθέντες, OD. 13, 78; réc. ind. 3 sg. ἀνεκλίθη, NT. Luc. 7, 36. Ao. part. poét. ἀγκλινάς, IL. 4, 113; OD. 22, 156.

ἀνάκλισις, εως (ή) [iō] 1 action de s'étendre à la renverse, de se coucher,

HPC. 25, 9; Coac. 197; ARSTT. Categ. 7, 3; ANTH. 11, 382 || 2 action de se dresser sur une couche, d'οὐ réveil, PLUT. Ant. 71 au plur. (ἀνακλίνω).

ἀνακλισμός, οὔ (ὀ) siège ou lit pour s'étendre à la renverse, HPC. Art. 783 (ἀνακλίνω).

ἀνάκλιτος, ος, ον [i] étendu en arrière, à la renverse, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 2; ἀ. θρόνος, PLUT. Rom. 26, siège à dos renversé, sorte de chaise longue; τὸ ἀνάκλιτον, SPT. Cant. 3, 10, c. ἀνακλισμός (ἀνακλίνω).

ἀνα-κλονέω-ῶ, agiter en tous sens, OPP. H. 3, 478.

ἀνα-κλύζω : 1 baigner de ses flots, A. RH. 2, 551 || 2 être agité comme des vagues, PLUT. M. 590 f.

ἀνα-κλώθω, dévider à rebours, c. à d. changer la destinée de qqn, ANTH. App. 154; Luc. H. conscr. 38.

ἀν-ακμάζω, recouvrer toute sa force, JOS. B. J. 5, 1, 1.

ἀνα-κνάπτω, recarder ou remettre en état (un vêtement) LYSIPP. COM. (POLL. 6, 37; 41).

ἀνα-κνισόω-ῶ [i] remplir de fumée ou de vapeur, TRYPH. 349; NONN. 18, 101.

ἀνα-κογχύζω, arroser avec une coquille, HPC. Mochl. 845 dout. (ἀνά, κόγχη).

ἀνα-κογχυλιάζω [i] 1 se gargariser, PLAT. Conv. 185 d || 2 briser la coquille qui préserve le sceau (d'un testament) AR. Vesp. 589.

ἀνακογχυλιασμός, οὔ (ὀ) [i] gargarisme, ATH. 187 a.

ἀνακογχυλιαστός, ή, όν [i] qui sert à gargariser, PLAT. COM. (POLL. 6, 25).

ἀνα-κογχυλιζω [i] 1 se gargariser, ORIB. 2, 177 B.-Dar. || 2 employer comme gargarisme, Diosc. Eur. 1, 69; GAL. 13, 135.

ἀνακογχυλισμός, οὔ (ὀ) [i] gargarisme, ARÉT. 87, 53; P. EG. 3, 18.

ἀνα-κοινόω-ῶ, communiquer, faire part de : τινι, PLAT. Leg. 913 b, (de qqe ch.) à qqn; τινι περί τινος, XÉN. An. 3, 1, 5, etc. conférer avec qqn au sujet de qqe ch. || Moy. communiquer : 1 mettre en commun : τῷ Ἰστρω τὸ ὕδωρ, HDT. 4, 48, ou τὸ ὕδωρ πρὸς τὴν πηγὴν, PAUS. 1, 7, 2, mêler ses eaux à celles de l'Ister, à celles de la source || 2 fig. faire part de : ἀν. τινί τι, XÉN. An. 5, 6, 36; PLAT. Crat. commenc. faire part à qqn de qqe ch.; sans acc. ἀν. τινι, XÉN. Hell. 6, 3, 8, etc. faire part (de qqe ch.) à qqn || ➤ Pf. pass. au sens moy. ἀνακοίνωμαι, XÉN. An. 5, 6, 36.

ἀνα-κοινωνέομαι-οὔμαι, se mettre en communication avec, PLUT. Brut. 12.

ἀνα-κοιρανέω-ῶ [pā] commander à ou dans, ANTH. App. 67.

ἀνα-κολλάω-ῶ, coller pour empêcher de tomber, Diosc. 2, 161.

ἀνακόλλημα, ατος (τὸ) 1 cosmétique pour empêcher (les cheveux) de tomber, Diosc. 2, 164 || 2 emplâtre, Diosc. 1, 153.

ἀνακόλλησις, εως (ή) 1 action de coller, GAL. 6, 359 || 2 moyen pour empêcher les cils de tomber, Diosc. 1, 91 (ἀνακολλάω).

ἀνακολλητικός, ή, όν, propre à coller, Diosc. 2, 161.

ἀν-ακολουθέω-ῶ [āx] ne se suivre pas, SEXT.

ἀνακολούθητος, ος, ον [āx] c. ἀνακόλουθος, DH. 6, 937 Reiske (ἀνακολουθέω).

ἀνακολουθία, ας (ή) [āx] défaut de suite dans le discours, anacoluthie, D. PHAL. 153 (ἀνακόλουθος).

ἀν-ακόλουθος, ος, ον [āx] 1 qui n'est pas la suite de, qui n'est pas conséquent avec, dat. MUSON. 162; abs. sans suite, inconséquent, DH. 6, 919, etc. Reiske; τὸ ἀνακόλουθον, DL. 7, 74, anacoluthie, t. de log. || 2 p suite, non conforme (à une règle), irrégulier, DYSC. Pron. 272 a (ἀν-, ἀκόλουθος).

ἀνακολούθως [āx] adv. sans suite dans le raisonnement, DH. Rhet. 8, 13; SEXT. 497.

ἀνα-κολπάζω, se retrousser, AR. Th. 1174 (ἀνά, κόλπος).

ἀνα-κολυμβάω-ῶ, rapporter du fond de l'eau, TH. H. P. 4, 6, 5.

ἀνα-κομάω-ῶ, redevenir chevelu, Luc. D. mer. 12, 5.

ἀνα-κομβόομαι-οὔμαι, se boutonner, se ceindre (pour agir) GEOP. 10, 83, 1.

ἀνακομιδή, ης (ή) 1 action de recouvrer, DÉM. 250, 13 (décr.) || 2 recouvrement des forces, HPC. V. med. 171 || 3 retour, ARSTT. H. A. 8, 12, 9 (ἀνακομίζω).

ἀνα-κομίζω : I (ἀνά, en haut) porter en haut, monter, acc. XÉN. Hell. 2, 3, 14 || II (ἀνά, en arrière) 1 rapporter, ramener, acc. XÉN. Mem. 2, 10, 1; au pass. être ramené, recueilli (d'un naufrage, etc.) POL. 1, 38, 5; d'οὐ revenir, HDT. 2, 107; THC. 2, 31 || 2 ramener à la santé, HPC. Fract. 756 || Moy. (ao. ἀνεκομισάμην) 1 porter en arrière, mettre en réserve, XÉN. An. 4, 7, 1 et 17; εαυτὸν ἐκ, etc. PLUT. Arat. 51; se dégager (de tout commerce avec qqn) || 2 ramener : ἀν. ἔπος, PD. P. 4, 9 (ramener, faire revivre, c. à d.) accomplir une prédiction || ➤ Pf. pass. au sens moy. XÉN. An. l. c. Ao. inf. moy. poét. ἀγκομίσασθαι, PD. l. c.

ἀνακομιστέον, vb. du préc. A. TAT. 5, 11; P. EG. p. 95, 41.

ἀν-ακοντίζω, (impf. ἀνηκόντιζον) [āx] 1 s'élancer comme un trait, IL. 5, 113; HDT. 4, 181 || 2 lancer comme un trait, PHILSTR. 906.

ἀνάκοος, v. ἀνήκοος.

ἀνακοπή, ης (ή) I tr. 1 refoulement, PLUT. M. 76 f || 2 heurt, choc, d'οὐ, t. de gr., hiatus, DH. 5, 168 Reiske || II intr. 1 action de reculer, PLUT. M. 1128 c; particul. reflux de la mer, PLUT. Pyrrh. 15 || 2 eau qui séjourne après une inondation, eau stagnante, STR. 174; PLUT. Alex. 44 (ἀνακόπτω).

ἀνα-κόπτω : 1 soulever en heurtant : θυρέων όχῆας, OD. 21, 47, soulever les leviers de la porte || 2 repousser, acc., THC. 4, 12; PLUT. Cæs. 38, refouler un assaillant; ναῦν, TH. Char. 25, changer brusquement la direction d'un navire; fig. ἀοιδήν, COL. 123, arrêter brusquement un chant; d'οὐ au pass. ἀνακόπτεσθαι τινος, Luc. Alex. 57, être arrêté soudainement dans une entreprise; abs. rester court en parlant, Luc. Nigr. 35 || 3 couper, arracher : τὴν κεφαλὴν, τοὺς όφθαλμούς, DS. 14, 115, couper la tête, arracher les yeux.

ἀνα-κοσμέω-ῶ, remettre en ordre, restaurer, ARSTT. 1, 225.

ἀνα-κουφίζω, soulever légèrement, SOPH. *fr.* 24; EUR. *Or.* 218; ἐαυτὸν εἰς ἀνάβασιν, XÉN. *Eq.* 7, 2, se soulever pour monter à cheval. *au pass.* être ou se sentir soulagé, EUR. *Hipp.* 1391; *fig.* être transporté d'espérance, XÉN. *Hell.* 5, 2, 28.

ἀνακούφισις, εὼς (ή) [φί] allègement, SOPH. *O.R.* 218.

ἀνακούφισμα, ατος (τὸ) *c. le préc.* HPC. 364, 4.

ἀν-ακούω, *c. ἀνηκουστέω*, HPC.

ἀνα-κραδάω-ῶ [ᾶδ] agiter en l'air, brandir, NAZ. *Carm.* 14, 8, p. 78, 11.

ἀνα-κράζω (*ao.* ἀνέκραξα; *ao.* 2 seul class. ἀνέκραγον [ᾶγ]) 1 crier à haute voix, pousser un cri ou des cris, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 3, etc.; *An.* 4, 4, 20, etc.; avec un rég. ἀν. πολεμικόν, XÉN. *An.* 7, 3, 33, pousser un cri de guerre; *en parl. d'une chouette*, MÉN. (STOB. *Fl.* 98, 8) || 2 se récrier, PLUT. *Arist.* 9, *Phoc.* 34 || 3 déclarer, OD. 14, 467; PD. *N.* 7, 76 || — *ao.* 1 ἀνέκραξα, NT: *Marc.* 1, 23; 6, 49.

ἀνακράκτης, ου (ὁ) qui vocifère, BAS. 3, 640 Migne (ἀνακράζω).

ἀνάκρσις, εὼς (ή) [ᾶσ] mélange, rapprochement avec, PLUT. *Alex.* 47 (ἀνακεράννυμι).

ἀνα-κραυγάζω, vociférer, EPICT. (GELL. *N.A.* 1, 2, 11).

ἀνακραύγασμα, ατος (τὸ) vocifération, EPICT. (CLEOM. 2, p. 91).

*Ανακρείων, *v.* Ανακρέων.

ἀνα-κρέκομαι (*seul. prés.*) commencer à frapper les cordes d'une lyre, commencer à chanter: εἰς τινα, ANTH. 9, 562, en l'honneur de qqn.

ἀνα-κρεμάννυμι (*f.* -κρεμάσω, *d'ou*-κρεμῶ, etc.) suspendre: τι πασσάλῳ, OD. 1, 440, qqe ch. à un clou; τινα, HDT. 9, 120, pendre qqn; ἐαυτόν, DS. 2, 6, se pendre; *fig.* τὴν πίστιν εἰς τινα, POL. 8, 21, 3, rattacher ses espérances à qqn; ἐκ τινός τι, PLAT. *Ion* 536 a, faire dépendre qqe ch. de qqn; ἀπὸ τῶν ἐλπίδων, ESCHL. 68, 2, tenir en suspens par l'espérance || — *ao.* part. poét. ἀγκρεμάσας, EUR. (STOB. *Fl.* 55, 4); ANTH. 9, 323; *fém.* ἀγκρεμάσασα, OD. 1, 440.

ἀνακρεμαστήρ, ἥρος (ὁ) *c.* κρεμαστήρ, SOR. (ORIB. 3, 375 R.-Dar.).

*Ανακρέων, οντος (ὁ) Anacréon, poète célèbre de Téos || — *Voc.* -εων, ANTH. 7, 27 et 29. Poét. *Ανακρέων, POÉT. (ATH. 600 d) etc.; *Ανακρέων, *trisyll.* HERMÉS. (ATH. 598 c).

ἀνα-κρήμνημι, *c.* ἀνακρεμάννυμι, APP. *Mithr.* 75; CLÉM. 274.

ἀνα-κρίνω (*f.* -κρινῶ, etc.) [*i* prés., *i* fut.] 1 examiner, interroger: 1 *en gén.*: ἀν. τι, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 13, etc. demander qqe ch.; τινα, PLAT. *Conv.* 201 e, questionner qqn; τί τινα, LUC. *Cat.* 11, demander qqe ch. à qqn; avec un rel. ἀν. τίς, DÉM. 1065, 27; ὅστις, PLUT. *Rom.* 7, demander qui, etc. || 2 *particul.* interroger en justice: τινά, THC. 1, 91; DÉM. 1066, 9; 1319, 20; IS. 54, 11, etc. qqn; abs. PLAT. *Leg.* 766 e, etc. || II *particul.* à Athènes: 1 vérifier la qualité des magistrats élus ou à élire, DÉM. 1319, 21; 1320, 18 || 2 interroger les personnes impliquées dans un procès, instruire une affaire, AND. 13, 35; DÉM. 1175, 28 || *Moy.* 1 demander, interroger, PD. *P.* 4, 63 || 2 faire instruire un procès, *en parl. de la partie plaignante*, DÉM. 548, 1 || 3

se disputer: πρὸς ἐαυτούς, HDT. 9, 56, les uns avec les autres.

ἀνάκρισις, εὼς (ή) [ῖσ] 1 enquête, examen, PLAT. *Phædr.* 277 e || 2 *particul.* à Athènes, enquête préparatoire pour un procès, instruction d'une affaire, XÉN. *Conv.* 5, 2 || 3 question, PLAT. *Charm.* 176 e || — Poét. ἀγκρισίς, ESCHL. *Eum.* 374 (ἀνακρίνω).

ἀνα-κροταλίζω [ᾶλ] applaudir bruyamment, ATH. 129 c.

ἀνα-κροτέω-ῶ, poét. ἀγ-κροτέω, battre des mains, applaudir, AR. *Eq.* 651, *Vesp.* 1314; ἀν. τὰς χεῖρας, ESCHL. 33, 36, etc.; τὼ χεῖρε, AR. *Pl.* 789, *m. sign.*

ἀνάκρουσις, εὼς (ή) I (ἀνά, de bas en haut) 1 prélude sur un instrument, STR. 421 || 2 *t. de métr.* anacrusse, *partie faible d'un pied, précédant le 1^{er} temps marqué*, GR. || II (ἀνά, en arrière) 1 action de ramer en arrière, THC. 7, 36; 62; *p. anal.* action de tirer un cheval en arrière, PLUT. *M.* 549 c || 2 *fig.* action de reprendre ses sens, PLUT. *M.* 78 a (ἀνακρούω).

ἀνακρουστέον, *vb.* d'ἀνακρούω, XÉN. *Eq.* 10, 12; STR. 554; PLUT. *M.* 512 f.

ἀνακρουστικός, ή, όν, qui fait reculer, PLUT. *M.* 936 f.

ἀνα-κρούω: 1 (ἀνά) de bas en haut, commencer à frapper (la lyre, un instrument) *d'ou* préluder sur, *acc.* ALCPHR. 3, 66 || 2 (ἀνά, en arrière) tirer brusquement en arrière, arrêter brusquement: ἵππον χαλινῷ, XÉN. *Eq.* 11, 3, un cheval par la bride || *Moy.* 1 préluder, THCR. 4, 31; *p. anal.* commencer un discours, POL. 4, 22, 1 || 2 ramener en arrière: πρύμνην, AR. *Vesp.* 399, la poupe d'un navire, *c. à d.* ramer en arrière *fig. pour dire* faire rentrer par le même chemin; ἐπὶ πρύμνην ᾧ. HDT. 8, 84, *m. sign.*; abs. THC. 7, 38, 40; *d'ou*, *en gén.* revenir sur ses pas, LUC. *Nigr.* 8; *fig.* ἐπὶ σώφρονα βίον, PLUT. *Cleom.* 16, revenir à une vie sage || — *ao.* *itér.* ἀνακρούεσκον, A. RH. 4, 1650. *Prés. moy.* poét. ἀγκρούομαι, THCR. 4, 31.

ἀνα-κτάομαι-ῶμαι: I (ἀνά, en haut) gagner en attirant à soi, se concilier: τινα, HDT. 1, 50; XÉN. *Cyr.* 1, 3, 9, etc.; ou φίλον τινά, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 10, qqn pour ami || II (ἀνά, en arrière) 1 regagner pour soi-même, recouvrer (le pouvoir, la royauté, etc.) *acc.* ESCHL. *Ch.* 237; HDT. 1, 61, etc.; THC. 6, 92, etc.; τὰ σώματα, POL. 3, 60, 7; τὰς ψυχάς, POL. 3, 87, 3, ranimer les corps, les cœurs, etc.; ἐς ἐωυτόν, HDT. 6, 83, ramener à soi (par la violence), reprendre possession; ἐαυτόν, ARR. *Epict.* 3, 25, 3, se reprendre, reprendre ses forces || 2 restaurer (un temple, etc.) DC. 53, 2; restituer à un exilé ses droits de citoyen, DC. 44, 47 || — *Pf.* ἀνέκτημαι, SOPH. *fr.* 328.

ἀνακτέον, *vb.* d'ἀνάγω: 1 il faut reporter, *acc.* HPC. 268, 1 || 2 il faut rapporter à: τι εἰς τι, ARSTT. *G.A.* 5, 1, 4, (la cause d') une chose à qqe ch.

ἀνάκτησις, εὼς (ή) 1 action de se concilier qqn, HDT. 6, 6, 6 || 2 recouvrement des forces, HPC. 10, 2 (ἀνακτάομαι).

ἀνακτητέος, α, ον, *vb.* d'ἀνακτάομαι, PHILSTR. 55; SYN. 1002 c Migne;

au neutre, ANTILL. (ORIB. 2, 51 B.-Dar.).

ἀνακτητικός, ή, όν, propre à ranimer, DIOSC. 2, 163.

ἀνα-κτίζω: 1 rebâtir, créer de nouveau, STR. 403; JOS. *A.J.* 11, 4, 3, etc. || 2 *fig.* régénérer, CLÉM. 2, 259 Migne.

ἀνάκτισις, εὼς (ή) [ῖσ] régénération, CLÉM. 632.

ἀνακτίτης, ου (ὁ) autre *n. de la pierre galactites*, ORPH. *Lith.* 192.

*Ανακτόρειον, ου (τὸ) *c.* *Ανακτόριον, SOPH. (E. BYZ.).

ἀνακτόρεος, α, ον [ᾶν] royal, A. PL. 336 (ἀνάκτωρ).

ἀνακτορία, ας, ion. -ίη, ης (ή) 1 action de diriger (un cheval) HHT. *Ap.* 234 || 2 *fig.* souveraineté, A. RH. 1, 839; ORPH. *Arg.* 820; OPP. *H.* 2, 684 etc. (ἀνάκτωρ).

*Ανακτορία, ας (ή) le territoire d'Anaktorion, THC. 1, 29 (*Ανακτόριον).

*Ανακτόριον, ου (τὸ) Anaktorion, promont. et *v. d'Acarnanie*, THC. 1, 55; 4, 49, etc.

ἀνακτόριος, α, ον [ᾶν] 1 du roi, royal, OD. 15, 397 || 2 *subst.* ἡ ἀνακτόριος, autre *n. de la plante* ἀρτεμισία, DIOSC. 3, 127 (ἀνάκτωρ).

*Ανακτόριος, ου, *adj. m.* d'Anaktorion, HDT. 9, 28 (*Ανακτόριον).

ἀνάκτορον, ου (τὸ) [ᾶν] temple d'un dieu, SOPH. *fr.* 696; EUR. *Andr.* 43, etc.; *particul. sanctuaire de Déméter à Eleusis*, HDT. 9, 65; ATH. 167 f, et de l'oracle de Delphes, PLUT. *Num.* 13 (ἀνάκτωρ).

*Ανακτο-τέλεσται, ὧν (οἱ) [ᾶν] chefs des Corybantes, PAUS. 10, 37, 8; CLÉM. 12 (ἀναξ, τελεστής).

ἀνάκτωρ, ορος (ὁ) [ᾶν] maître, roi, ESCHL. *Ch.* 356; EUR. *I. T.* 1414 (ἀναξ).

ἀνα-κυίσκω (*seul. prés.*) faire avorter, ARSTT. *H.A.* 6, 19, 1.

ἀνα-κυκάω-ῶ [ῶ] mélanger, AR. *Ach.* 671, etc.

ἀνακυκλεύω, *c. le suiv.* APP. *Civ.* 4, 103.

ἀνα-κυκλέω-ῶ: 1 *tr.* retourner: ἀνακύκλει δέμας, EUR. *Or.* 231, retourne mon corps dans la position (que j'essayais de prendre tantôt); *fig.* retourner dans son esprit, *acc.* LUC. *Nigr.* 6 || 2 *intr.* tourner de nouveau autour, ARSTT. *G. et corr.* 2, 11, 9, etc. || *Moy.* tourner de manière à revenir: πρὸς ἐαυτόν, PLAT. *Tim.* 37 a, sur soi-même || 2 tourner en tous sens, aller et venir: ἐν ταῖς ἐκκλησίαις, ATH. 44 f, dans les assemblées.

ἀνακύκλησις, εὼς (ή) 1 action de recommencer un tour, révolution, PLAT. *Pol.* 269 e; PLUT. *Sol.* 4 || 2 retour du même rythme, HEPH. 112, 16.

ἀνακυκλικός, ή, όν, qu'on peut retourner, *c. à d.* lire de gauche à droite et de droite à gauche, ANTH. 6, 323.

ἀνακυκλισμός, οὔ (ὁ) révolution, cycle, DS. 12, 36 *dout.*

ἀνα-κυκλόω-ῶ, *c.* ἀνακυκλέω, ANTH. 9, 342; JUL. 394 c.

ἀνακύκλωσις, εὼς (ή) 1 évolution de cavalerie, HDT. 4, 2, 19 || 2 révolution politique, POL. 6, 9, 10.

ἀνακυλισμός, οὔ (ὁ) [ῶ] action de ramener (*litt.* de faire rouler) en arrière, DS. 12, 36 *conj.* (ἀνακυλίω).

ἀνα-κυλίω [ῶ] faire rouler en ar-

rière ou de bas en haut, ALEX. (ATH. 237 c); PLUT. M. 304 f; LUC. Luct. 8.

ἀνα-κυμβαλιάζω (seul. impf.) [6α] être renversé avec un bruit retentissant, IL. 16, 379 (ἀνά, κύμβαλον).

Ἀνακυνδαράξης, ou (δ) Anakyn-daraxēs, h. ARSTT. (ATH. 336 f) || —> Gén. -εω, STR. 672.

ἀνα-κυπόω-ω [ϰ] jeter à la renverse, LYG. 137; NIC. Th. 705.

ἀνα-κύπτω (impf. ἀνέκυπτον, fut. ἀνακύψω, ao. ἀνέκυψα, pf. ἀνακέκυφα [ϰ]) : 1 lever la tête, HDT. 5, 91; PLAT. Rsp. 529 b; πρὸς τὸν Δία, EUR. Cycl. 221, vers Zeus; εἰς τι, PLAT. Phædr. 249 c, vers qqe ch.; en parl. d'un cheval, XÉN. Eq. 7, 10 || 2 particul. lever la tête hors de l'eau, d'où émerger : ἐκ τῆς θαλάττης, PLAT. Phædr. 109 d, hors de la mer; abs. ARSTT. H. A. 9, 34 fin; cf. AR. Ran. 1068; PLAT. Theæt. 171 d || 3 fig. reprendre du souffle, se remettre d'un effort, d'une fatigue, XÉN. OEc. 11, 5; PLAT. Euthyd. 302 a; avec un sujet de chose : τὰ τῶν Καρχηδονίων ἀνέκυψε, POL. 1, 55, 1, la situation des Carthaginois redevint meilleure (litt. releva la tête); cf. DS. 13, 88 || —> Crase καγκύφας p. καὶ ἀγκύφας, poét. p. ἀνακύφας, part. ao. AR. Th. 236.

ἀνα-κυρίωσις, εως (ή) action de se concilier de l'autorité, HEC. 24, 42 dout. (ἀνά, κυρίω).

ἀνα-κυρτόω-ω, raccourcir par le haut, EUM. 1, 5.

Ἀνακῶ, οὐς (ή) Anakō, f. PLUT. Xorat. 4, 24, 48 (ἀναξ).

ἀνα-κωδωνίζω, faire résonner, AR. fr. 288.

ἀνα-κωκύω [ϰ] pousser des cris de douleur, ESCHL. Pers. 468; SOPH. Ant. 423, 1227; HEC. 1280, 13; LUC. Cat. 3, etc.

ἀνά-κωλος, ος, ον, aux jambes courtes (litt. aux membres courts) en parl. d'un chameau, DS. 2, 54; p. anal. en parl. d'une tunique, PLUT. M. 261 f (ἀνά, κῶλον).

ἀνάκωμα, ατος (τὸ) pays, contrée, mot. pythag. PHILOL. p. 174 Bæckh.

ἀνα-κωμῶδέω-ω, déclamer comme un comédien, PLUT. M. 10 c.

ἀνακῶς [ἄκ] adv. avec soin : ἄ. ἔχειν τινός, HDT. 1, 24; THC. 8, 102; PLUT. Thes. 33, avoir soin de qqe ch. (ἀνάσσω).

ἀνακωχεύω, att. ἀνοκωχεύω (impf. ἀνεκώχευον, ao. ἀνεκώχευσα) [ἄκ] I tr. 1 ramener en arrière, d'où retenir, arrêter : ἀν. τὰς νῆας, HDT. 6, 116, etc.; ταῖς ναυσίν, DC. 5, 23, 3; tenir des vaisseaux à l'ancre; ἀν. SOPH. El. 732, arrêter, ralentir (un char); fig. ἀν. πόλεμον, DH. 9, 16, arrêter une guerre || 2 tenir en arrêt, maintenir : τὸν τόνον τῶν ὀπλων, HDT. 7, 36 (ponts de bateaux disposés de telle sorte que l'Hellespont, par son courant) maintienne la tension des câbles || II intr. 1 rester à l'ancre, ARR. || 2 p. anal. rester immobile, HDT. 9, 13 (ἀνακωχή).

ἀν-ακωχή, att. ἀνοκωχή, ής (ή) 1 suspension d'armes; trêve, armistice, THC. 1, 40 et 66, etc.; ἀνοκωχήν τοιεῖσθαι, THC. 3, 4, conclure un armistice; γενομένης τῆς ἀνοκωχῆς, THC. 4, 38, l'armistice ayant été conclu; cf. THC. 5, 25 et 32 || 2 en gén. période de calme, répit : ἀν. κακῶν,

THC. 4, 117, trêve à des maux; ἀν. τῆς ἀλγηδόνης, JUL. 85 b, trêve à la souffrance; joint à ἀναφυχή, M. TYR. 59 (ἀνά, ἔχω avec redoubl.).

ἀνα-λάζομαι (seul. impf.) reprendre, MOSCH. 2, 15.

ἀνα-λακτίζω : 1 ruer, ANTYLL. (ORIB. 121 Matth.) || 2 repousser du pied, acc. CLÉM. 890.

ἀν-αλαλάζω (impf. ἀνηλάλαζον, ao. ἀνηλάλαξα) [ἄλλ] 1 pousser le cri de guerre, XÉN. An. 4, 3, 19; EUR. Ph. 1395 || 2 pousser un grand cri, EUR. Suppl. 719.

ἀνα-λαμβάνω (f. -λήφομαι, ao. 2 ἀνέλαβον, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 prendre en enlevant : παιδίον, HDT. 1, 111, prendre un petit enfant dans ses bras; ἐπὶ τὴν ἀρμάμαξαν, XÉN. Hell. 6, 5, 9; εἰς ναῦν, POL. 30, 9, 8, faire monter sur le chariot, sur un navire || 2 fig. accueillir, recevoir : τινά, ESCHN. 6, 41; 8, 18, etc. qqn; τινά φιλοφρόνως, PLAT. Ep. 329 d, qqn avec bienveillance || 3 prendre avec soi : ἀνδρας, XÉN. An. 7, 3, 36, des hommes, en parl. d'un chef de troupe, cf. THC. 5, 7; XÉN. Cyr. 1, 4, 19; Hell. 2, 1, 3, etc.; ναῦς, XÉN. Hell. 1, 1, 4, prendre avec soi la flotte (de Doriée) || 4 fig. attirer à soi, gagner, se concilier : τὸν ἀχροατήν, ARSTT. Rhet. 1, 1 mil. l'auditeur; διανομαῖς χρημάτων τοὺς πολλούς, PLUT. Per. 34, la multitude par des distributions d'argent; τὸν δῆμον ἐστιάσει καὶ θέαις, PLUT. Cæs. 5, le peuple par des repas et des spectacles; δόξαν, XÉN. Hier. 2, 15; POL. 32, 11, 2, gagner de la gloire || 5 prendre sur soi, prendre en mains : τὰ τόξα, HDT. 3, 78, les flèches; τὰ ὄπλα, HDT. 9, 53 et 57; THC. 4, 32, etc.; XÉN. Hell. 2, 4, 6, etc. les armes; p. suite, se revêtir de : ἐσθῆτα, PLUT. Arist. 21, se couvrir d'un vêtement; πρόσωπόν τινος, LUC. Nigr. 11, prendre le masque, c. à d. le rôle de qqn; fig. πόλεμον, se charger d'une guerre, entreprendre une guerre, POL. 2, 46, 1; 3, 2, 5; 5, 1, 3; ou se charger de la suite d'une guerre, d'une guerre entreprise par un autre, POL. 1, 71, 5; 1, 88, 11; 3, 8, 8; p. suite, t. de droit att. adopter (un enfant), litt. prendre chez soi : ἀν. ὡς αὐτόν, DÉM. 1364, 23, prendre (un enfant) chez soi; d'où abs. adopter, ESCHN. 8, 12; ARSTT. fr. 66 || 6 prendre pour soi, s'approprier, confisquer, PLUT. M. 484 a || II (ἀνά, de nouveau) 1 reprendre : τὴν ἀρχήν, HDT. 3, 73; XÉN. Hell. 3, 5, 10, etc. recouvrer le pouvoir : particul. en parl. d'un malade : ἀν. ἐαυτὸν ἀπὸ τῆς νόσου, THC. 6, 26; ou ἀν. ἐαυτόν, DÉM. 1364, 25; ou abs. ἀναλαμβάνειν, HEC. 642, 21, se remettre d'une maladie; p. anal. ἀν. ἐαυτόν, ISOCR. 14 a, 86 d, se remettre (d'une secousse, d'une surprise, etc.); de même en un sens causal, en parl. du médecin qui soigne un malade, ou, en gén. de celui qui donne des soins, faire qu'on se ressaisisse, qu'on reprenne possession de soi-même : ἐκ τῆς πρόσθεν ἀθυμίας ἀν. τὴν πόλιν, XÉN. Hell. 6, 5, 21, rendre confiance à la cité et la guérir de son découragement antérieur; ἀν. τινά καὶ παραμυθεῖσθαι, PLUT. Lys. 18, reconforter et encourager qqn; avec un suj. de chose : τὰ πράγματα πάλιν ἀναλή-

ψεσθαι καὶ γενήσεσθαι βελτίω, DION. 157, 26, les affaires (de l'Etat) reprendront leur assiette et redeviendront meilleures; p. anal. ἀν. ἀμαρτίαν. SOPH. Ph. 1249, réparer une faute || 2 reprendre par la parole ou par la pensée, résumer : ἀν. λόγον, HDT. 5, 62; PLAT. Crit. 46 c, etc.; ou ἀν. λόγον ἐξ ἀρχῆς, PLAT. Gorg. 506 c, reprendre ou résumer son discours depuis le commencement; abs. ἀν. ἐξ ἀρχῆς, PLAT. Ap. 19 b, reprendre dès le commencement (l'examen d'une question); ἀν. τῇ μνήμῃ, PLAT. Pol. 294 d; ou abs. ἀν. PLUT. Lyc. 21, rappeler dans sa mémoire || III (ἀνά, en arrière) ramener en arrière, retenir, arrêter : ἵππον, XÉN. Eq. 3, 5; νεὼς ὀρμήν, POL. 16, 3, 4, un cheval, l'essor d'un navire; τῇ μίτρᾳ ἀνελήμμενος τοὺς βοστρύχους, LUC. D. accor. 2, 2, ayant les boucles de ses cheveux retenues par son bandeau || Moy. prendre pour soi, se charger de : κίνδυνον, HDT. 3, 69, affronter un danger.

ἀνα-λάμπω, f. -λάμψω : I (ἀνά, en haut) 1 resplendir, briller, en parl. du soleil, TH. C. P. 4, 13, 6; de la lune, EL. N. A. 10, 29 || 2 s'enflammer, prendre feu, XÉN. Cyr. 5, 1, 16; An. 5, 2, 24; fig. PLUT. M. 973 e || II (ἀνά, de nouveau) 1 se rallumer, PLUT. Syll. 6 || 2 fig. se ranimer, reprendre ses sens, PLUT. Brut. 15.

ἀνάλαμψις, εως (ή) splendeur, éclat, PLUT. M. 419 f (ἀναλάμπω).

ἀνάλαψις, v. ἀνάληψις.

ἀν-αλγής, ής, ες : 1 sans douleur, PLUT. Sol. 27 || 2 insensible, au physique, HEC. Art. 831; au mor. πρὸς τι, PLUT. M. 528 e, à l'égard de qqe ch. (ἀν-, ἄλγος).

ἀναλγησία, ας (ή) insensibilité pour la douleur, d'où insensibilité, en gén. DÉM. 18, 35 B. -Sauppe; ARSTT. Nic. 1, 10, etc. (ἀνάλγητος).

ἀν-αλγητος, ος, ον : I en parl. de choses, qui ne cause pas de douleur, exempt de douleur, SOPH. Tr. 126 || II en parl. de pers. 1 insensible à la douleur, au phys. LUC. Tim. 13; au mor. c. à d. engourdi, insensible, THC. 3, 40; ARSTT. Rhet. 1, 9 || 2 insensible à la douleur (d'autrui), dur, cruel, SOPH. Aj. 946 : ἀν. τινος, PLUT. Emil. 35, insensible à qqe ch. || Cp. -ότερος, THC. 3, 40 (ἀν-, ἄλγέω).

ἀναλγήτως, adv. 1 sans être sensible à la douleur (d'autrui), d'une façon inhumaine, avec cruauté, SOPH. Aj. 1333 || 2 avec impassibilité, PLUT. M. 46 c.

ἀν-αλδαίνω, faire croître, NONN. Jo. 15, 18.

ἀν-αλδής, ής, ες : 1 qui ne croît pas, qui reste petit, ARAT. 394, ou chétif, AR. Vesp. 1045 || 2 qui arrête la croissance, ARAT. 333 (ἀν-, ἄλδαίνω).

ἀν-αλδήσκω : 1 croître, A. RH. 1363 || 2 croître de nouveau, OPP. C. 2, 397 (ἀνά, ἄ.).

ἀνα-λεαίνω, broyer fin, DIOSC. 5, 84.

ἀνα-λέγω (f. -λέξω, ao. ἀνέλεξα, pf. inus.) 1 ramasser : ὀστέα, IL. 21, 321, des ossements || 2 choisir, ARCHIPP. (Bkē. 83, 20) || 3 lire (d'ord. en ce sens au moy.) acc. DC. 37, 43; 53, 11 || Moy. 1 recueillir ou ramasser pour soi, HDT. 3, 130; ARSTT. H. A. 9, 9, 1; PLUT. M. 78 f, 464 f, 520 h, etc.

ἀν. πνεῦμα, ANTH. 12, 132, reprendre haleine; fig. ἀν. τὸν χρόνον, PLUT. Lyc. 1, calculer (litt. rassembler dans son esprit) le temps || 2 lire, DH. 1, 89; PLUT. Lys. 19, M. 582 a || ➤ Impf. ἐργ. ἀλλεγον, IL. 23, 253. Ao. inf. ἐργ. ἀλλέξαι, IL. 21, 321; part. ἀλλέξας, NONN. Jo. 15, 27.

ἀν-άλειπτος, ος, ον [ἄλ] non graissé, AÉT. 3, 9 (ἀν-, ἀλείφω).

* ἀναλειψία, ion. -ιη, ης (ῆ) [ἄλ] état de celui dont le corps n'est pas graissé, HEC. 362, 5; SYMM. Ps. 108, 24 (ἀνάλειπτος).

ἀν-άλειφος, ος, ον [ἄλ] qui n'a pas le corps frotté d'huile, THEM. 235 (ἀν-, ἀλείφω).

ἀνα-λείχω, essuyer en léchant, HDT. 1, 74.

ἀναλεκτέον, vb. d'ἀναλέγω, EUST. II. 1039, 47; 1350, 3.

ἀναλεκτήριον, ου(τὸ) besace, AQU. Sam. 1, 17, 40 (ἀναλέγω).

ἀνάλεκτος, ος, ον, recueilli, SOCR. Ep. 9 (ἀναλέγω).

ἀν-αλήθης, ης, ες [ἄλ] qui n'est pas vrai, faux, PLUT. Alc. c. Cor. 2 || Cp. -έστερος, DH. Dem. 4 dout. (ἀν-, ἀληθής).

ἀναλήθως [ἄλ] adv. faussement, M. ANT. 2, 16.

ἀνάλημμα, ατος (τὸ) support, d'ou : 1 bandage pour soutenir un membre blessé, HEC. 748 d || 2 construction qui en supporte une autre, substruction, DS. 17, 71; DH. 3, 69; 4, 59, etc. (ἀναλαμβάνω).

ἀναλημπτήρ, ἥρος (ὁ) c. ἀναληπτήρ, SPT. 2 Par. 14, 16 var.

ἀνάλημψις, εως (ῆ) c. ἀνάληψις, NT. Luc. 9, 21.

ἀναληπτέον, vb. d'ἀναλαμβάνω, PLAT. Leg. 864 b, Pol. 261 c, etc.

ἀναληπτήρ, ἥρος (ὁ) vase à puiser de l'eau pour les sacrifices chez les Juifs, Jos. A. J. 8, 3, 7 (ἀναλαμβάνω).

ἀναληπτικός, ῆ, ὄν, propre à réparer les forces, ORIB. p. 2 Matth. (ἀναλαμβάνω).

ἀναληπτικῶς, adv. de manière à rendre les forces, GAL.

ἀνάληψις, εως (ῆ) I (ἀνά, en haut) 1 action de tenir suspendu, en parl. d'un membre blessé supporté par un bandage, HEC. 744 f, 795, etc. || 2 ascension (de J. C.) NT. Luc. 9, 51; d'ou fête de l'Ascension, CHRYS. 1, 497 Migne || 3 fig. action de se charger de, d'ou adoption (d'un enfant) Luc. Abd. 5 || 4 acquisition (de connaissances, de vertu, etc.) T. LOCR. 100 c; DS. 1, 1, etc. || II (ἀνά, de nouveau) 1 action de reprendre, de recouvrer (le pouvoir, la mémoire, etc.) ARSTT. Mem. 2, 2; PLUT. Popl. 9 || 2 action de reprendre des forces, restauration, rétablissement, HEC. Aph. 1250; PLAT. Tim. 83 e; Luc. Par. 40; au pl. ANT. TYLL. p. 185 Matth.; A. APHR. Probl. 2, 19, etc. || III (ἀνά, en arrière) réparation (d'une faute) THE. 5, 65 || ➤ Dor. ἀνάλαψις, T. LOCR. l. c. (ἀναλαμβάνω).

ἀν-αλήθης, ῆς, ἐς : 1 incurable, HEC. Art. 829 || 2 inefficace, BION 7, 4 (ἀν-, ἄλθαίνω).

ἀν-αλήθης, ος, ον, incurable, NONN. 35, 296 (ἀν-, ἄλθαίνω).

ἀνα-λικμάω-ω, vanner, PLAT. Tim. 52 e.

ἀνάλιος, v. ἀνήλιος.

ἀνάλιπος, v. ἀνήλιπος.

ἀν-αλίσκω [ἄλ] (impf. ἀνήλισκον, f. ἀναλώσω, ao. ἀνήλωσα, pf. ἀνήλωκα, pl. q. pf. ἀνηλώκειν; pass. f. ἀναλωθήσομαι, ao. ἀνηλώθην, pf. ἀνήλωμαι, pl. q. pf. ἀνηλώμην) 1 dépenser, acc. : χρήματα, XEN. Hell. 6, 3, 12, etc. de l'argent; cf. AR. Pl. 381, Lys. 654, etc.; rar. avec le gén. τῶν χρημάτων, DC. 9, 52, dépenser de sa fortune, etc.; avec double rég. : ἀν. τὰ χρήματα εἰς τοὺς στρατιώτας, XEN. Cyr. 2, 4, 9, ou εἰς τι, PLAT. Phæd. 78 a, etc.; PLUT. Popl. 15, dépenser sa fortune pour ses soldats, pour qqe ch.; ἐπὶ τινι, PLAT. Rsp. 369 e; πρὸς τι, DÉM. 33, 26; ὑπέρ τινος, DÉM. 247, 6, dépenser de l'argent pour qqe ch.; τινί, DÉM. 937, 25; DC. 77, 18, pour qqe; fig. dépenser ou perdre (son temps, ses forces, etc.) : σώματα πολέμῳ, THE. 2, 64, user les corps à la guerre; τὸν χρόνον, DÉM. 50, 25, etc. perdre son temps; χρόνον καὶ πόνον, PLAT. Rsp. 369 e, perdre son temps et sa peine; λόγον, SOPH. Aj. 1049; DÉM. 228, 8; λόγους, DÉM. 319, 4, perdre ses paroles; πόλλ' ἔπη, AR. Lys. 461, dépenser beaucoup de paroles en pure perte || 2 écarter de vive force, supprimer, PLAT. Pol. 289 c || 3 en parl. de pers. faire périr, ESCHL. Ag. 570; SOPH. O. R. 1174; EUR. Med. 33, El. 681, etc.; THE. 8, 65; en parl. d'animaux, XEN. Cyr. 1, 4, 5; au pass. être perdu, périr, PLAT. Pol. 272 d; εἰς τοῦθ' ὃ φεύγω νῦν ἀναλωθήσομαι, EUR. Hipp. 506, je retomberai pour ma perte dans le danger que je fuis maintenant || ➤ Act. prés. part. fém. dor. ἀναλίσκοις, P. D. P. 9, 25. Impf. réc. ἀνάλισκον, APP. Civ. 3, 58. Moy. fut. au sens pass. ἀναλώσομαι, GAL. 15, 129. Formes non att. des ao. pf. et pl. q. pf. ἀνάλωσα, ἀνάλωκα, ἀναλώκειν; ἀναλώθην, ἀνάλωμαι. — Dans les inscr. att. part. prés. pass. ἀναλίσκομένων, CIA. 2, 54, b, 29 (363 av. J. C.); v. Meisterh. p. 141, 15. — Dans les inscr. att. l'augm. touj. en η : act. ao. ἀνήλωσαν, CIA. 1, 181, 1 (415 av. J. C.); 188, 1 (410 av. J. C.); pf. ἀνήλωκώς, CIA. 2, 444, 18 (commenc. du 2^e siècle av. J. C.); pass. ao. ἀνηλώθη, CIA. 2 add. 834, c (20 (après 329 av. J. C.); ἀνηλώθησαν, CIA. 2, 766, 64 (340/338 av. J. C.); pf. ἀνήλωται, CIA. 2 add. 834, b, 1, 41 (329 av. J. C.); ἀνηλωμένον, CIA. 2, 834, 12 (350/300 av. J. C.); v. Meisterh. p. 137, 21. — Deux inscr. att. du 2^e siècle av. J. C. offrent au subj. et au part. ao. la forme avec augment : ἀνηλώσωσιν, CIA. 2, 595, 4; ἀνηλώσας, CIA. 2, 594, 16 (cf. ἀνήλωμα) v. Meisterh. p. 138, 26 (cf. ἀναλώω).

ἀν-άλιστος, ος, ον [ἄλ] non salé, TIM. (DL. 4, 67) (ἀν-, ἀλίξω).

ἀνα-λιχμάομαι-ωμαι, enlever en léchant, Jos. A. J. 8, 15, 6; PHILSTR. V. Ap. 5, 42.

* ἀν-αλκεία, ion. -είη, ης (ῆ) faiblesse, lâcheté, IL. 6, 74; 17, 320 (ἀναλκή).

ἀν-αλκή, ῆς, ἐς, c. ἀναλκίς, HEC. Aer. 290 || Cp. -έστερος, ARSTT. Physiogn. 5, 4.

ἀναλκίη, ης (ῆ) [ῖ] ion. c. ἀναλκεία, THEGN. 391.

ἀν-αλκίς, ιδος (ὁ, ῆ) [ῖδ] 1 sans force, faible, en parl. d'hommes, IL. 2, 201, etc.; de femmes, IL. 5, 349; d'un lion, fig. ESCHL. Ag. 1224 || 2 p. suite,

lâche, joint à κακός, IL. 8, 453, etc.; en parl. des prétendants de Pénélope, OD. 4, 334, etc.; en parl. de choses (cœur, IL. 16, 656; fuite, IL. 15, 62, etc.) || ➤ Acc. -ίδα, IL. 8, 153, ou -ιν, OD. 3, 375 (ἀν-, ἀλκή).

ἀν-άλλακτος, ος, ον, immuable, ORPH. fr. 3, 8 (ἀν-, ἀλλάσσω).

ἐν-αλλοίως, c. ἀναλλοιώτως, NAZ. 2, 701 Migne (ἀν-, ἀλλοίως).

ἀν-αλλοίωτος, ος, ον, invariable, immuable, ARSTT. Metaph. 11, 7, 13; Cael. 1, 3, 9, PLUT. M. 1025 c; DL. 4, 17 (ἀν-, ἀλλοιόω).

ἀναλλοιώτως, adv. immuablement, CHRYS. 6, 963.

ἀν-άλλομαι (f. -αλοῦμαι, ao. 1 ἀν-ηλάμην) sauter, THECR. 8, 88; avec ἐπὶ et l'acc. XEN. Hipp. 8, 3; avec ἐξ et le gén. AR. Ach. 669; DH. 8, 54, sauter hors de || ➤ Ao. dor. 3 sg. ἀνάλατο [ἄαλ] THECR. l. c. (ἀνά, ἄ.).

ἀν-αλμος, ος, ον, non salé, XEN. OEc. 20, 12 (ἀν-, ἄλμη).

ἀν-άλμυρος, ος, ον [ῦ] c. le préc. GAL. 2, 84 (ἀν-, ἄλμυρός).

ἀναλογέω-ω [ἄλ] être proportionnel ou analogue, correspondre, ARSTT. fr. 315; τινι, DIPH. (ATH. 80 c); ATH. 81 a, etc.; PLUT. M. 725 b, etc. à qqe ch. (ἀνάλογος).

ἀναλογητέον, vb. du préc. ARSTT. Rhet. Al. 37, 26.

ἀναλογητικός, ῆ, ὄν, qui procède par analogie, DL. 1, 17 (ἀναλογέω).

ἀναλογία, ας (ῆ) 1 proportion mathématique, PLAT. Tim. 31 c, 32 c; ARSTT. Nic. 5, 3, 8, etc.; κατὰ τὴν ἀναλογίαν, POL. 3, 13, 5, etc. proportionnellement || 2 correspondance, analogie, en gén. PLAT. Pol. 257 b, etc.; ARSTT. II. A. 1, 1, etc. (ἀνάλογος).

ἀναλογίζομαι (impf. ἀνελογιζόμην, f. ἀναλογιοῦμαι, ao. ἀνελογισάμην, pf. inus.) [ἄλ] 1 récapituler, PLAT. Prot. 332 d || 2 raisonner ou conjecturer par analogie : ἀν. τὰ γεγονότα πρὸς τὰ μέλλοντα, PLAT. Theæt. 186 a, conjecturer l'avenir par le passé, litt. appliquer à l'avenir l'examen du passé; p. suite, comparer : τι πρὸς τι, ARSTT. Pol. 6, 6, commenc. une chose à une autre || 3 p. ext. calculer, conjecturer : τι, XEN. Mem. 2, 1, 4; PLAT. Prot. 332 d, etc. qqe ch.; avec un relat. THE. 5, 7; XEN. Hell. 2, 4, 40; avec une conj. ἀν. ὅτι, THE. 8, 33, ou ὡς, XEN. Hell. 2, 4, 23, etc. calculer, conjecturer que, etc.; abs. XEN. Hell. 3, 5, 11 (ἀνάλογος).

ἀναλογικός, ῆ, ὄν, analogique, proportionnel, PLUT. M. 1145 a; SEXT. M. 1, 119 (ἀνάλογος).

ἀναλογικῶς, adv. proportionnellement ou par analogie, NYSS. 2, 211, etc.

ἀναλογίσμα, ατος (τὸ) rapprochement, comparaison, PLAT. Theæt. 186 c (ἀναλογίζομαι).

ἀναλογισμός, οὔ (ὁ) 1 réflexion, THE. 3, 36; 8, 84 || 2 raisonnement, XEN. Hell. 5, 1, 19 || 3 proportion, DÉM. 262, 5 (docum.).

ἀναλογιστέον, vb. d'ἀναλογίζομαι, DL. p. 719 Bast.

ἀναλογιστικός, ῆ, ὄν : 1 qui juge par analogie, SEXT. M. 11, 250, etc. || 2 qui enseigne l'analogie, SEXT. M. 2, 59.

ἀναλογιστικῶς, adv. selon l'analogie, SEXT. M. 3, 40.

ἀνάλογος, ος, ον : 1 proportionnel, qui est en rapport avec, analogue,

T. LocR. 103 d; PLAT. Tim. 69 b; τινι, ARSTT. Mund. 4; Rhet. 3, 6; DS. 1, 44; ou πρὸς τι, ARSTT. en rapport avec qqe ch.; τὸ ἀνάλογον, ARSTT. Poet. 20, 11, etc. l'analogie, le rapport; adv. ἐκ τοῦ ἀνάλογον (= ἀνά λόγον) ARSTT. Rhet. 2, 23, 11, par analogie; οἱ, αἱ, τὰ ἀνάλογον, ARSTT. Rhet. 3, 6, 1; H. A. 1, 11, etc. les personnes ou les choses analogues || 2 t. de géom. proportionnel : δύο μέσας ἀναλόγους λαβεῖν, HÉRON, prendre deux moyennes proportionnelles; adv. ἀνάλογον, EUCL. en progression géométrique || ➔ Acc. pl. dor. ἀναλόγως, T. LocR. l. c. (ἀνά, λόγος).

ἀναλόγως, adv. en rapport avec, PLUT. M. 896 b, 1022 a; Luc. Philopat. 21.

ἀν-αλος, ος, ον [ἄλ] 1 sans sel, non salé, ARSTT. Probl. 21, 5; PLUT. M. 684 f || 2 qui ne sale pas, NT. Marc. 9, 50 (ἀν-, ἄλς).

ἀν-αλόω [ἄλ] (prés. en vieil att. ESCHL. Sept. 813; EUR. Med. 325; AR. Pl. 248; THEC. 2, 24, etc.; en ion. HEC. Aer. 288; en prose réc. DH. 7, 71; 8, 73, etc.; impf. ἀνήλουν, THEC. 8, 45, vulg. ἀνάλουν; les autres temps servent à la conjug. d'ἀναλίσκω) c. ἀναλίσκω || Moy. (impf. 3 pl. ἀνήλουντο) se détruire, se tuer, THEC. 3, 81 || ➔ ἀναλόω se rencontre dans une inscr. att. du 5^e siècle: ἀναλοῦν, CIA. 1, 55, c, 3 (415 av. J. C.) v. Meisterh. p. 141, 15.

1 ἀν-αλτος, ος, ον, insatiable, OD. 17, 218; 18, 364 (ἀν-, ἄλθω).

2 ἀν-αλτος, ος, ον, c. ἀναλος, HEC. 480, 23 et 24; 481, 21, etc.; CRAT. et TIMOCL. (ATH. 339 e).

ἀνα-λύζω, sangloter, Luc. Somn. 4.

ἀνάλυσις, εως (ή) [ῥ] action de délier, d'où: 1 affranchissement, libération, SOPH. El. 142 || 2 dissolution, ARSTT. Mund. 4, 11; PLUT. M. 884 d, 915 c || 3 résolution d'un tout en ses parties, analyse (p. opp. à σύνθεσις) ARSTT. Nic. 3, 3, 12 || 4 solution d'un problème, PLUT. Rom. 12 || 5 action de détacher (c. à d. de lever) l'ancre, d'où action de partir, Jos. A. J. 19, 1, 1; fig. mort, NT. 2 Tim. 4, 6 (ἀναλύω).

ἀναλυτήρ, ἥρος (δ) [ῥ] libérateur, ESCHL. Ch. 159 (ἀναλύω).

ἀναλύτης, ου (δ) [ῥ] c. le préc. MAGNÈS fr. 4.

ἀναλυτικός, ή, όν [ῥ] propre à résoudre, analytique, ARSTT. Nic. 3, 5.

ἀναλυτικῶς [ῥ] adv. par analyse, ARSTT. An. post. 1, 22, 12.

ἀνάλυτος, ος, ον [ῥ] qui peut être dissous, PLUT. 457 (ἀναλύω).

ἀνα-λύω: 1 délier: ιστόν, OD. 2, 109, défaire une trame: ἐκ δεσμῶν τινα, OD. 12, 200, dégager qqd de ses liens; fig. ἀν. τινά καταδίκης, EL. V. II. 5, 18, absoudre qqd d'une accusation || 2 dissoudre, PLUT. M. 898 a; ἀν. ἐς πύλα, T. LocR. 102 d, dissoudre et ramener à leurs éléments || 3 fig. analyser, d'où examiner en détail, PHOC. 96; ARSTT. Nic. 3, 3, 11 || 4 résoudre (un problème) PLUT. M. 792 d || 5 détruire, abolir (une loi) DÉM. 584, 16; ἀν. εὐ-χὴν, Luc. faire qu'une prière reste sans effet || 6 abs. lever l'ancre, d'où en gén. partir, POL. 2, 32, 3; 3, 69, 14, etc.; BABR. 42, 8, etc.; fig. mourir, NT. 1 Phil. 23 || 7 revenir, SPT. Sap. 2, 1; NT. Luc. 12, 36 || Moy. 1 délier sur soi ou pour soi: ζώνην, CALL. Del. 237,

défaire sa ceinture || 2 dissoudre sur soi ou pour soi: χα-ταν, ANTH. 9, 340, s'arracher les cheveux; fig. ἀμαρτίας, DÉM. 187, 24, réparer des fautes || ➔ Fut. moy. au sens pass. XÉN. Hell. 7, 5, 18. Part. prés. fém. ἐργ. ἀλλύουσα, OD. 2, 109; impf. itér. 3 sg. ἀλλύεσκεν, OD. 2, 105; [ῥ] au prés., mais [ῥ] aux fut. et ao. act. et moy. et au pf. act.; p. except. [ῥ] dans ἀλλύουσα, OD. 2, 109 et ἀλλύεσκεν, OD. 2, 105, et dans ἀνελύετο, A. RH. 4, 150.

ἀν-αλφά-θητος, ος, ον [φᾱ] illettré, litt. qui ne sait ni A ni B, PHILVLL. (Com. fr. 2, 857); ATH. 176 e (ἀν-, ἄλφα, βῆτα).

ἀνάλωκα, v. ἀναλίσκω.

ἀνάλωμα, ατος (-δ) [ἄλ] 1 dépense, THEC. 1, 99; XÉN. Mem. 3, 6, 6; PLAT. Leg. 775 a, etc.; au plur. THEC. 7, 29; PLAT. Rsp. 554 a, etc.; ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων καθοπλίζειν τοὺς νεανίσκους, DÉM. 265, 22 (dér.) armer à ses propres frais les tout jeunes gens; fig. ἀν. τῆς γλώσσης, EUB. Suppl. 547; ἀν. τῶν λόγων, DIL. Rhet. 10, 14; λόγου ἀν. DIL. Rhet. 10, 17, dépense de paroles || 2 p. suite, perie, ESCHL. Suppl. 476 || 3 p. ext. ce qui est dépensé ou perdu, d'où fig. ἀ. πυρός, HLD. 2, 1, p. 622, proie du feu || ➔ Dans les inscr. att. ἀνήλωμα, CIA. 2, 595, 12; 624, 5 (cf. les formes de shj. et de part. ἀνηλώσωσιν et ἀνηλώσας, v. ἀναλίσκω fin); v. Meisterh. p. 138, 26 (ἀναλόω).

ἀναλωμάτιον, ου (τὸ) [ἄλ] dim. du préc. PHIL. BYZ.

ἀνάλωσα, v. ἀναλίσκω.

ἀνάλωσις, εως (ή) [ἄλ] action de dépenser, dépense, perte, THEC. 903; THEC. 6, 31.

ἀναλωτέος, α, ον [ἄλ] vb. d'ἀναλίσκω, PLAT. Leg. 847 e.

ἀναλωτής, οῦ (δ) [ἄλ] qui dépense, PLAT. Rsp. 552 b.

ἀναλωτικός, ή, όν [ἄλ] coûteux, PLAT. Rsp. 555 a, 558 d, 559 c.

ἀν-άλωτος, ος, ον [ἄλ] I non pris, THEC. 4, 70 || II imprenable (ville) HDT. 1, 84, etc.; XÉN. Ages. 1, 22, etc.; p. ext. ou anal.: 1 insaisissable, DÉM. 1412, 23 || 2 irréfutable, PLAT. Thext. 179 c || 3 qu'on ne peut séduire: ἀν. ὑπὸ χρημάτων, XÉN. Ag. 8, 8, incorruptible (ἀν, ἀλίσκομαι).

ἀνα-λωφά-ω, se reposer, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 11.

ἀνα-μιμάω (seul. prés. 3 sg.) s'élançer furieusement à travers, acc. IL. 20, 490.

ἀνα-μαλάσσω [μᾱ] amollir de nouveau, HEC. 672, 2.

ἀνα-μανθάνω: 1 chercher à savoir, HDT. 9, 101 || 2 apprendre de nouveau, DS. Exc. p. 106.

ἀνα-μαντεύομαι, détruire l'effet d'une prédiction, DC. 37, 25.

ἀν-αμάξευτος, ος, ον [ἄμ] impraticable aux voitures, HDT. 2, 108 (ἀν-, ἀμαξεύω).

ἀνα-μαρμαίρω, faire briller, allumer, A. RH. 3, 1300.

ἀν-αμαρτάνω (inf. ao. ἀναμαρτεῖν) [ἄμ] être innocent, STOB. Ecl. 1, p. 34.

ἀναμαρτησία, ας (ή) [ἄμ] 1 infailibilité, APP. Pun. 52 || 2 impeccabilité, innocence, CLÉM. Str. p. 443.

ἀν-αμάρτητος, ος, ον [ἄμ] I act. 1 infailible, XÉN. Cyr. 8, 7, 22 || 2 innocent, irréprochable, HEC. Fract. 763;

PLAT. Rsp. 339 b; en parl. de choses: ἀν. πολιτεία, ARSTT. Pol. 3, 1, 9, forme de gouvernement irréprochable; ἀν. τινι, HDT. 5, 39; πρὸς τινα, DÉM. 661, 25, qui n'a fait de tort à personne; ἀν. τινος, HDT. 1, 155, innocent de qqe ch. || II pass. qui n'est pas le résultat d'une faute: ἀν. συμφορά, ANT. 122, 18, événement dont nul n'est responsable, c. à d. inévitable || Supr. -ότατος, XÉN. Ag. 6, 7 (ἀν-, ἀμαρτάνω).

ἀναμαρτήτως [ἄμ] adv. 1 sans se tromper, XÉN. Mem. 2, 8, 5 || 2 sans faire de mal, DÉM. 140, 18.

ἀνα-μαρκαόμαι-ῶμαι [μᾱ] c. ἀναμηρκαόμαι, Luc. Gall. 8; CLÉM. Str. p. 677.

ἀνα-μασάομαι-ῶμαι [μᾱ] ruminer, fig. AR. Vesp. 783.

ἀνα-μάσσω, att.-μάττω (f.-μάζω, ao. ἀνέμαξα, pf. inus.) pétrir, masser; fig. ἐργον δ' οἷ κεφαλῇ ἀναμάξεις, OD. 19, 92, le méfait que tu essuieras sur ta tête, c. à d. dont tu seras responsable; cf. HDT. 1, 155 || Moy. 1 pétrir pour soi, AR. Nub. 676 || 2 pétrir ou essuyer sur soi: τῷ προσώπῳ τοῦ αἵματος ἀν. PLUT. Ant. 77, essuyer du sang sur son propre visage; cf. PAUS. 10, 33, 2 || 3 pétrir, modeler, façonner, T. LocR. 94 a || ➔ Ao. moy. 2 sg. proét. ἀνεμάξας, ORACL. (EUS. P. E. 5, p. 2 0^d); part. fém. dor. ἀναμαξαμένην, T. LocR. l. c.

ἀνα-μασχαλίστηρ, ἥρος (δ) [χᾱ] bracelet au haut du bras, près de l'aisselle, PHILIPPID. (POLL. 5, 100) (ἀνά, μασχάλη).

ἀ-νάματος, ος, ον [ἄλ] sans cours d'eau, EPIGR. (PLUT. M. 8^e 0e) (ἀ, νᾱμα).

ἀναμάττω, v. ἀναμάσσω.

ἀνα-μάχομαι, f.-μαχοῦμαι: 1 (ἀνά, de nouveau) combattre de nouveau, recommencer la lutte, HDT. 5, 121; 8, 109; THEC. 7, 61; XÉN. Cyr. 3, 1, 20; fig. ἀν. τὸν λόγον, PLAT. Phaed. 89 c, Hipp. ma. 286 c, recommencer la discussion || 2 (ἀνά, à rebours, au contraire) réparer (un échec) par un nouveau combat, POL. 1, 55, 5; p. ext. réparer au prix de grands efforts (une perte) ARSTT. G. A. 3, 4, 6.

ἀν-άμβατος, ος, ον [βᾱ] qu'on ne peut monter (cheval) XÉN. Cyr. 4, 5, 46.

ἀνα-μελετάω-ῶ, méditer à fond, SEXT. M. 11, 122.

ἀνα-μέλω: 1 entonner: αἰοιδάν, THEC. 17, 113, un chant || 2 exalter par un chant, célébrer, ANACR. 36, 1.

ἀναμεμίσχεται, v. ἀναμίσγωμι.

ἀναμενητέον, vb. d'ἀναμένω, A. Tat. 5, 11.

ἀνα-μένω (f.-μενῶ, ao. ἀνέμεινα, pf. inus.) 1 attendre patiemment: τινά, HDT. 9, 57; THEC. 1, 90, qqd; τι, OD. 19, 342; HDT. 7, 42, 54; THEC. 2, 84; ESCHL. Eum. 240; qqe ch.; φασγάνου τομάς, EUR. Or. 1101, attendre (ne pas prévenir) l'instant où il faudra se tuer par le fer; avec ἕως ἀν, PLAT. Lys. 209 a; ou ἔστε, XÉN. Cyr. 8, 1, 44, attendre jusqu'à ce que, attendre que; avec une prop. inf. HDT. 8, 15; THEC. 4, 120 et 135; XÉN. An. 3, 1, 14 et 24, attendre que; avec un n. de chose pour sujet, EUB. Andr. 44, Bacch. 964, Ion 578; μάχαι καὶ πόνοι ἑτέρους ἀναμένουσι, PHIL. V. M. 1, des combats et des fatigues, voilà ce qui attend les autres || 2 attendre de pied ferme: τινά, PD. P. 6, 31, qqd; d'où

supporter patiemment, *acc.* XÉN. *Mem.* 2, 1, 30, etc. || *Poët.* ἀμμένω, SOPH. *Tr.* 527, *El.* 1397, etc.

ἀνάμερος, *v.* ἀνήμερος.

ἀνα-μερίζω, pariajer, distribuer, *Dysc. Adv.* 620, 2; *Synt.* 114, 3.

ἀνά-μεσος, *ος, ον*, situé au milieu (des terres) *Hdt.* 2, 108 (ἀνά, μέσος).

ἀνά-μειστός, *ος, ον*, rempli de, *gen.* AR. *Nub.* 984; *DH.* 11, 37; *fig.* DÉM. 779, 25, etc. (ἀ. μεστός).

ἀναμεστόω-ω, remplir, AR. *Ran.* 1084; *Luc. Philopatr.* 24 (ἀνάμεστος).

ἀνα-μεταξύ, *adv.* : 1 (lieu) entre, dans l'intervalle, ARSTT. *Phys.* 7, 2, 2 || 2 (temps) pendant ce temps-là, *DE-XIPP.* 19, 18.

ἀνα-μετρέω-ω : 1 (ἀνά, en haut) mesurer de bas en haut, *c. à d.* entièrement, avec soin, *acc.* *Hdt.* 2, 109; ARSTT. *Phys.* 4, 12, 8; *p. ext.* mesurer : τί τι, *PLAT. Rsp.* 531 a, mesurer une chose au moyen d'une autre || 2 (ἀνά, de nouveau) mesurer de nouveau, *Hec. Aer.* 285 || 3 (ἀνά, en arrière) mesurer en revenant sur ses pas, d'où reparcourir : Χάρυβδιν, *Od.* 12, 428, repasser devant Charybde || *Moy.* 1 mesurer : γῆν, AR. *Nub.* 205, un pays, une terre; *fig.* mesurer en revenant sur ses pas, se reporter vers, *acc.* *Eur. Ion.* 1271; ἀν. δάκρυ εἰς τινα, *Eur. I. T.* 346, payer à qqn un tribut (*litt.* une mesure, une part) de larmes || 2 parcourir, énumérer, *Eur. Or.* 14.

ἀναμέτρησης, *εως (ή)* action de mesurer avec soin, *Str.* 11; *fig.* action d'apprécier, *PLUT. Sol.* 27.

ἀναμετρητέον, *vb.* d'ἀναμετρέω, *JAMBL. Adhort.* 98.

ἀνα-μηλόω-ω, sonder, *Hec. Merc.* 41 *conj.*; *v.* ἀναπηλέω (ἀ. μήλη).

ἀνα-μηρυκάομαι-ωμαι [ῶ] ALEX. *MYND.* (ATH. 390 f); *Luc. Gall.* 8, ruminer.

ἀνα-μηρύομαι, amener à soi en pelotonnant, *PLUT. M.* 978 d.

ἀναμήρυσις, *εως (ή)* action d'amener à soi en pelotonnant, *BAS.*

* ἀνάμιγα, *seul.* ἀμμιγα [ῖ] *adv.* pêle-mêle, *SOPH. Tr.* 839; ἀ. τιτι, A. *Rh.* 1, 573; *ANTH.* 7, 12; *ou* τιτος, *ANTH.* 7, 22, avec qqe ch. (ἀνάμιγνυμι; cf. ἀναμίξ).

ἀνάμιγδα, *adv.* *c.* le *prés.* *SOPH. Tr.* 519.

* ἀναμίγδην, *seul.* ἀμμιγδην, *adv.* *c.* les *prés.* *Nic. Th.* 912.

ἀνα-μίγνυμι (*f.* -μίξω, *ao.* ἀνέμιξα, *pf. inus.*) mêler l'un à l'autre, mélanger, confondre : πάντα τὰ χρέα, *Hdt.* 4, 26, toutes les viandes; τι πρόσ τι, *PLUT. Per.* 16, mêler une chose avec une autre; avec un *rég.* de pers. ἀν. ἐαυτὸν τοῖς ἄλλοις, *Luc. D. mort.* 24, 6, se mêler aux autres; *au pass.* ὁμοῦ ἀναμεμιγμένοι, *PLAT. Rsp.* 458 d; ὁμοῦ πάντες ἀναμεμιγμένοι, *SOPH. El.* 715, confondus ensemble, tous ensemble; ἀναμεμιγμένοι ἐν ταύτῳ, *PLAT. Lys.* 206 d, confondus dans le même groupe; avec un *dat.* ἀναμεμιγμένος κολλάων ὄχλῳ, *Luc. Nigr.* 24, mêlé à la foule des flatteurs || *Moy.* 1 mêler, confondre : κάμοι μάναμιγνυσθαι τόχας τὰς σάς, *Eur. Suppl.* 591, et de ne pas confondre ton sort avec le mien || 2 avoir des relations intimes, *PLUT. Num.* 20 || *Poët.* ἀμμιγνυμι, *BACCHYL.* 26; d'où *part.* *ao.* ἀμμίξας, *IL.* 24, 529. *Pf. pass.* 3 *pl. ion.* ἀναμεμί-

χεται, *Hdt.* 1, 146. *Fut. moy. poët.* 3 *sg.* ἀμμεμίξεται, *ESCHL. Pers.* 1052 *conj.*

ἀναμικτέον, *vb.* du *prés.* *ORIB.*

ἀναμικτός, *ή, όν*, mêlé, confondu, A. *Th.* (ἀναμικνυμι).

ἀνα-μιννήσκω (*f.* ἀναμνήσω, *ao.* ἀνέμνησα, *ao. pass.* ἀνεμνήσθην) faire ressouvenir : τίνα τι, *Od.* 3, 211; *Hdt.* 6, 40; *Thc.* 6, 6; *SOPH. O. R.* 1133; τίνα τιτος, *Eur. Alc.* 1045; *PLAT. Menex.* 246 a, *qqn* de qqe ch.; *rar.* τίνα avec un *inf.* *Pd. P.* 4, 54, *ou* ἀν. τίνα ἵνα, *DÉM.* 230, 26, faire ressouvenir qqn de... *ou* que...; ἀν. τι, *ANT.* 120, 26; *DÉM.* 299, 8, rappeler le souvenir de qqe ch.; *au pass.* ἀναμιννήσκεσθαι, rappeler à son esprit le souvenir de, se ressouvenir : τιτος, *Hdt.* 2, 151; *Thc.* 2, 54; τι, *XÉN. An.* 7, 1, 26; *PLAT. Phæd.* 72 e, etc.; περί τιτι, *PLAT. Rsp.* 329 a, de qqe ch.; avec un *relat.* ἀναμνησθέντας οἱ ἀπάσχετε, *Hdt.* 5, 109, vous étant souvenus de ce que vous aviez souffert; avec un *conj.* ἀν. ὅτι, *XÉN. Cyr.* 3, 2, 27, se ressouvenir que; avec un *part.* ἀετὸν ἀνεμιννήσκετο ἐαυτῷ δεξιὸν φθεγγόμενον, *XÉN. An.* 6, 1, 23, il se ressouvenait qu'un aigle avait jeté un cri à sa droite || *Poët.* *dor. poët.* ἀμννάσω [νᾶ] *Pd. l. c.*; *ao. opt.* 3 *sg. dor.* ἀμννάσειεν [νᾶ] *Pd. P.* 1, 47.

ἀνα-μίννω, *c.* ἀναμένω, *acc.* *IL.* 11, 171; 16, 363.

ἀνα-μινυρίζω [ῖ] fredonner, *PROTAGORID.* (ATH. 176 b).

ἀνα-μίξ, *adv.* pêle-mêle, *Hdt.* 1, 103; 7, 40; *Thc.* 3, 107; *XÉN. Conv.* 4, 29; *POL.* 1, 45, 9, etc. (ἀναμίγνυμι).

ἀνάμιξις, *εως (ή)* 1 mélange, *TH. C. P.* 4, 15, 4 || 2 relations, commerce intime, *PLUT. Num.* 17 (ἀναμίγνυμι).

ἀνα-μίσγω (*seul. prés. et impf.*) 1 mêler : τί τι, *Od.* 10, 235, une chose à une autre || 2 avoir des relations avec, *dat.* *Hdt.* 1, 199 || *Poët.* ἀμρίσγω, *EMPED.* 47 *Sturz.*

ἀνα-μισθαρνέω-ω, gagner la faveur (du peuple) avec de l'argent (*litt.* par une solde) *PLUT. Nic.* 2.

ἀναμμα, *ατος (τό)* lumière, flambeau, *PLUT. M.* 890 a; *DL.* 7, 145 (ἀνάπτω 2).

ἀν-άμματος, *ος, ον* [μᾶ] sans nœuds, *XÉN. Cyn.* 2, 4 (ἀν-, άμμα).

ἀναμμένος, *part. pf. pass.* d'ἀνάπτω.

ἀνάμνησις, *εως (ή)* 1 action de rappeler à la mémoire, d'où souvenir, *PLAT. Phæd.* 72 e, 73 d, etc.; ARSTT. *Nic.* 3, 10 || 2 rappel, avertissement, *Lys.* 194, 22 (ἀναμιννήσκω).

ἀναμνηστικός, *ή, όν*, qui a la mémoire prompte (mais non tenace, *p. opp.* ἀμνημονικός) ARSTT. *Mem.* 1, 1 || *Cp.* -ώτερος, ARSTT. *Mem.* 2, 24 (ἀναμιννήσκω).

ἀνάμνηστος, *ος, ον*, dont on peut se souvenir, *PLAT. Men.* 87 b (ἀναμιννήσκω).

ἀναμνήσω, *v.* ἀναμιννήσκω.

ἀνα-μολύνω, souiller entièrement, *PHÉRÉCR.* (ATH. 67 c); *PLUT. M.* 580 f.

ἀναμονή, *ής (ή)* attente patiente, persévérance, *JAMBL. V. Pyth.* p. 104 (ἀναμένω).

ἀνα-μορμύρω (*ao. itér.* 3 *sg.* -μορμύρεσκε) [ῶ] bouillonner avec bruit, *Od.* 12, 238.

ἀνα-μορφόω-ω, transformer, *PHIL-*

STR. 869; *fig.* régénérer, *NAZ. Or.* 10, p. 169.

ἀνα-μοχλεύω : 1 soulever avec un levier, *Luc. Chur.* 4 || 2 forcer (une porte) avec un levier, *Eur. Med.* 1317; *fig.* amener de force au grand jour, *HLD.* 1, 8, p. 13.

ἀν-αμπεχονος, *ος, ον*, sans par-dessus, *Pythæn.* (ATH. 589 f) (ἀν-, άμπεχόνη).

ἀν-αμπλάκτης, *ος, ον* [ᾱκ] 1 qui ne s'égare pas, infailible, *SOPH. O. R.* 472 (*var.* ἀναπλάκτης), *Tr.* 120 || 2 innocent, *ESCHL. Ag.* 344 (ἀν-, άμπλακῆν).

ἀν-άμπυξ, *υκος (ό, ή)* [ῶκ] sans bandeau sur le front, *CALL. Cer.* 125 (ἀν-, ά.).

ἀνα-μυχθίζομαι (*seul. prés.*) souffler du nez avec force, d'où gémir, *ESCHL. Pr.* 743.

ἀν-αμφήριστος, *ος, ον*, non contesté, incontestable, *NONN. Jo.* 10, 122; 20, 125.

ἀναμφηρίστως, *adv.* sans contestation, *CLÉM.* 378.

ἀν-αμφίβολος, *ος, ον*, non douteux, non contestable, *DH.* 3, 57.

ἀναμφιδόλως, *adv.* d'une manière non douteuse, *DH. Lys.* 18; *Luc. Anach.* 24, etc.

ἀναμφιδόξως, *adv.* d'une façon non douteuse, *PLUT. M.* 441 f.

ἀν-αμφίλεκτος, *ος, ον*, *c.* ἀναμφιλόγος, *DH.* 9, 44.

ἀναμφιλέκτως, *adv.* *c.* ἀναμφιλόγως, *Luc. Rh. pr.* 15; *SEXT. M.* 7, 5.

ἀν-αμφίλογος, *ος, ον*, non contesté, non douteux, *XÉN. Mem.* 4, 2, 34; *Conv.* 3, 4; *DH. Anm.* 1, 11 || *Sup.* -ώτατος, *XÉN. Il. cc.*

ἀναμφιλόγως, *adv.* 1 sans conteste, *XÉN. Ages.* 2, 12; *DH.* 3, 41; *Luc. Herm.* 6, etc. || 2 sans discussion, volontiers, *XÉN. Cyr.* 8, 1, 44 || *Sup.* -ώτατα, *ARR. Hist.* p. 505.

ἀν-αμφισβήτητος, *ος, ον* : 1 non contesté, non douteux (témoignage, *Thc.* 1, 132; supériorité, *Lys.* 194, 34, etc.); ἀν. χώρα, *XÉN. Cyr.* 8, 5, 6, pays exploré et connu || 2. qui n'a pas de contestation avec qqn, *Is.* 74, 5.

ἀναμφισβητήτως, *adv.* sans contestation, *XÉN. Hell.* 4, 3, 19; 7, 2, 6; *PLAT. Soph.* 259 b, etc.

ἀν-ανάγκαστος, *ος, ον* [ανᾶν] non contraint, *ARR. Epict.* 1, 6, 40 (ἀν-, άναγκάζω).

ἀναναγκάστως, *adv.* sans contrainte, *ARR. Epict.* 3, 24, 69.

ἀνανδρία, *ας (ή)*. 1 manque de virilité, *Hec. Aer.* 290; *Eur. Med.* 466; d'où mollesse, lâcheté, *ESCHL. Pers.* 755; *Thc.* 1, 83; *Eur. Or.* 10, 1, etc.; joint à δειλία, *PLAT. Phædr.* 254 c, *Lea.* 659 a; à μικροψυχία, *ISOCR.* 616, 18 || 2 perte de la virilité, *Luc. Syr.* 26 || 3 célibat des femmes, *PLUT. M.* 302 f || *Poët.* *Ion.* -ίη (*ms.* -ήη) *Luc. l. c.*; -είη; *Hec.* 293, 51 (ἀνανδρος).

ἀνανδρεῖς, *ιέων (οί)* eunuques, *Hec.* (ἀνανδρος).

ἀν-ανδρος, *ος, ον* : I non viril, mou, lâche, *Hdt.* 4, 142; *XÉN. Mem.* 2, 1, 13, etc.; *PLAT. Gorg.* 522 e, etc.; en *parl.* de choses (actions, etc.) *POL.* 5, 81, 1, etc.; τὸ ἀνανδρον, *Tac.* 3, 82, la lâcheté; *p. suite, en gén.*, indigne d'un homme, *PLAT. Phædr.* 239 c; *DS.* 5, 40; *PLUT. Sol.* 21 || II sans mari, *c. à d.* : 1 qui n'a pas encore d'époux, en *parl.* de jeunes filles, joint à

ἄνυμπος, EUR. Hipp. 547, etc. || 2 qui n'a plus d'époux, veuve, ESCHL. Pers. 289, etc.; SOPH. O. R. 1506; EUR. Cycl. 306, etc. || 3 qui vit sans époux, en parl. des Amazones, ESCHL. Suppl. 287 || III sans hommes, dépourvu d'hommes, SOPH. O. C. 939; ἀνανδρον τὰξιν ἡρήμου θανών, ESCHL. Pers. 298, par sa mort il laissa son poste vide (litt. sans homme) || Cp. -ότερος, XÉN. Cyr. 8, 8, 27; PLAT. Rsp. 564 b. Sup. -ότατος, HDT. 4, 142; DÉM. 37, 7 (ἀν-, ἀνήρ).

ἀνανδρόω-ω, châtrer, HPC. 294, 4 (ἀνανδρος).

ἀνάνδρως, adv. non virilement, lâchement, ANT. 116, 2; PLAT. Theæt. 177 b, 203 e; ISOCHR. 72 d, etc.

ἀν-άνδρωτος, ου, adj. f. sans époux, SOPH. Tr. 110 (ἀν-, ἀνδρόω).

ἀνα-νεάζω, rajeunir, AR. Ran. 593 | Moy. redevenir jeune, DH. Rhet. 6.

ἀνα-νέμω, f. -νεμῶ, passer en revue, parcourir, lire, THCR. 18, 48 || Moy. (fut. 3 sg. ion. -νεμέται) dénombrer, compter, HDT. 1, 173.

*ἀνα-νέομαι (prés. poét. ἀννέομαι) revenir, OD. 10, 192.

ἀνα-νεόω-εῶ, renouveler, SPT. Job 33, 24 || Moy. 1 renouveler pour soi (un serment, un traité, etc.) THC. 5, 18; 5, 43; 5, 80; 7, 33; ISOCHR. 49 c; DÉM. 284, 1; 660, 17, etc. || 2 particul. renouveler le souvenir de, SOPH. Tr. 396; EUR. Hel. 722; POL. 5, 36, 7 || ➔ Ao. moy. inf. poét. ἀννεώσασθαι, SOPH. l. c. conj.

ἀν-άνετος, ος, ου, qui ne se relâche pas, PORPH. Isag. p. 19 (ἀν-, ἀνίημι).

ἀνάνευσις, εως (ή) 1 mouvement pour élever, ATH. Mech. 6 || 2 misère, peines, tourments, SPT. Ps. 72, 4 (ἀνά-νεύω).

ἀνάνευστικῶς, adv. en refusant, ARR. Epict. 1, 14, 7 (ἀνάνεύω).

ἀνα-νεύω (f. -νεύομαι, post. tr. -νεύσω; ao. ἀνένευσα, etc.) I (ἀνά, en arrière) ramener la tête en arrière, en signe de mauvais vouloir ou de refus (p. opp. à ἐπινεύω ou κατανέω) IL. 6, 311, etc.; HDT. 5, 51; AR. Lys. 126, etc.; XÉN. Cyr. 1, 6, 13; PLAT. Rsp. 561 c, etc.; d'où faire un signe de refus, de défense : καρήατι, IL. 22, 205, de la tête; p. suite, refuser : τι, IL. 16, 250, qqe ch.; avec l'inf. fut. refuser de, IL. 16, 252 || II postér. (ἀνά, en haut) : 1 relever la tête, EL. N. A. 13, 17; ἀνανευνεύκως, POL. 18, 13, qui se tient la tête relevée; ἀνανευνεύκως τινος, ALCPHR. 3, 53, qui regarde qqe ch. de haut, avec dédain || 2 t. de balist. pivoter verticalement; HÉRON, ou pointer bas (une machine de jet) en parl. du tir rasant, HÉRON.

ἀνα-νέω (ao. ἀνένευσα) 1 remonter sur l'eau, EL. N. A. 5, 20 || 2 p. ext. fig. se tirer de, avec ἀπό et le gén. D. CHR.; abs. reprendre haleine, BATR. 223.

ἀνανέωσις, εως (ή) 1 renouvellement, restauration, THC. 6, 82; POL. 23, 1, 6 || 2 rappel d'un souvenir, DS. 5, 67 || 3 retour de jeunesse, titre d'une comédie de Philippiide, v. Mein. t. 1, p. 472 (ἀνανεώω).

ἀνανεωτικός, ή, όν, propre à renouveler, à restaurer, JOS. A. J. 11, 4, 7.

ἀνα-νήφω : 1 redevenir à jeun, d'où recouvrer ses sens, ARSTT. Mir. 178; ἐκ μέθης, DH. 4, 35, au sortir de

l'ivresse || 2 tr. faire redevenir à jeun, remettre en son bon sens, Luc. Bis acc. 17.

ἀνα-νήχομαι, révenir sur l'eau, surnager, ARSTT. Resp. 9, 8; PLUT. M. 985 b; fig. se tirer d'une maladie PAUS. 7, 17, 2.

ἀν-ανθέω-ω, refleurir, TH. C. P. 3, 24, 3, etc. (ἀνά, ά.).

ἀν-ανθής, ής, ές : 1 sans fleur, TH. C. P. 3, 19, 1 || 2 fig. qui n'est pas dans sa fleur, PLAT. Conv. 196 b (ἀν-, ἀνθος).

*Ανανίας, ου ου α (ό) Ananias, h. NT. Ap. 5, 1, etc.

ἀνάνιος, ος, ον, inoffensif, Hsch. *Ανάνιος, ου (ό) Ananios, poète, ATH. 78 f, etc.

ἀνα-νίσσομαι (seul. prés.) remonter, revenir, OPP. II. 5, 410.

ἀνα-νοέω-οῶ, réfléchir, méditer, X. Eph. 1, 11 dout.

ἀνανομή, ής (ή) nouveau partage, EUR. Temen. 20 (ἀνανέμω).

ἀνα-νοσέω-ω, redevenir malade, JOS. B. J. 5, 6, 1.

ἀν-αντα, adv. en montant, IL. 23, 116 (ἀνά, άντα; cf. ἀνάντης).

ἀν-ανταγωνιστος, ος, ον [άγ] 1 sans combat, THC. 4, 92; άν. εύνοια, THC. 2, 45, bienveillance qui ne provoque pas de contradiction || 2 irrésistible, à qui l'on ne peut opposer de résistance, PLUT. Phoc. 14 (ἀν-, άνταγωνίζομαι).

ἀνανταγωνιστως [άγ] adv. sans lutte, PLUT. M. 1128 b.

ἀν-ανταπόδοτον, ος, ον, sans proposition correspondante, GR. COR. p. 47.

ἀν-άντης, ής, ές, montant, escarpé, HDT. 2, 29; PLAT. Rsp. 515 e; τὰ άνάντη, XÉN. Cyn. 5, 17, les régions escarpées, les escarpements; προς τὸ άναντες, XÉN. Hell. 4, 6, 11, etc.; προς άναντες, XÉN. Hell. 4, 8, 38, etc.; PLAT. Phædr. 247 b, vers les régions escarpées; fig. τὸ άναντες, PLAT. Rsp. 568 c, le sommet || Cp. -έστερος, PAUS. 10, 34, 7 (ἀνά, άντα).

ἀν-αντίβλεπτος, ος, ον, qu'on ne peut regarder en face, PLUT. M. 67 b (ἀν-, άντιβλέπω).

ἀν-αντίθετος, ος, ον, que l'on ne peut contredire, SIMPL. Epict. p. 12, 13 (ἀν-, άντιτίθημι).

ἀν-αντίλεκτος, ος, ον, incontestable, CIC. Q. fr. 2, 10; Luc. Eun. 13 (ἀν-, άντιλέγω).

ἀναντιλέκτως, adv. sans conteste, STR. 622.

ἀν-αντίληπτος, ος, ον, insensible à, gén. Diosc. Eup. 1, 13 (ἀν-, άντιλαμβάνω).

ἀν-αντίρρητος, ος, ον, qu'on ne peut contester ou contredire, POL. 6, 7, 7, etc.; PLUT. Them. 24; NT. Ap. 19, 36.

ἀναντιρρήτως, adv. sans contradiction, d'où promptement, POL. 23, 8, 11, etc.

ἀν-αντιτύπητος, ος, ον [ύ] v. le suiv.

ἀν-αντί-τυπος, ος, ον [ύ] sans résistance, SEXT. M. 9, 411 (var. άναντιτύπητος) (ἀν-, άντί, τύπτω).

ἀναντιφωνησία, ας (ή) absence de réponse, CIC. Att. 15, 13, 2.

ἀν-αντιφώνητος, ος, ον, qui demeure sans réponse, CIC. Att. 6, 1, 23 (ἀν-, άντιφωνέω).

ἀν-αντλέω-ω, pomper, STR. 147; fig. épuiser, DH. 8, 51 (ἀνά, ά.).

ἀνάνυτα, v. ἀνήνυτος.

ἀναξ, gén. άνακτος (ό) [άν] maître, chef, roi : 1 en parl. des dieux, particul. d'Apollon, avec ou sans Ἀπόλλων : άναξ Ἀπόλλων, ESCHL. Aj. 513, etc.; άναξ Ἀπόλλων, SOPH. O. R. 80; ou abs. άναξ, HDT. 1, 159, etc. Apollon tout-puissant ! ὁ Apollon tout-puissant ! ὁ maître ! άγουσι δὲ δῶρα άνακτι, IL. 1, 390, ils apportent des présents à Apollon tout-puissant ; en parl. de Zeus : Ζεὺς άναξ, ESCHL. Pers. 762, Zeus tout-puissant ; dans les invocations : Ζεῦ άνα, IL. 3, 351; 16, 233, Zeus maître ! άναξ άνάκτων Ζεῦ, ESCHL. Suppl. 524, Zeus maître des maîtres ! μὰ τὸν Δία τὸν άνακτα, DÉM. 937, 12, par Zeus le maître ; qqf. en parl. d'autres divinités (Hermès, IL. 2, 104; EUR. Rhes. 217; Poseidon, ESCHL. Sept. 130; les Dioscures, v. Ἀνακες, Ἀνακοι; les dieux en gén. OD. 12, 190; ESCHL. Suppl. 222, etc.); joint à δεσπότης : ὦ δεσποτ' άναξ, AR. Nub. 264, etc.; άναξ δεσποτα, AR. Pl. 748, ὁ maître tout-puissant ! || 2 en parl. des rois, joint à βασιλεύς, OD. 20, 194 || 3 en parl. des fils et frères de rois, chez les Chypriotes, ARSTT. fr. 483 || 4 en parl. de personnages notables (héros homériques, Agamemnon, IL. 1, 7, etc.; Orsilochos, IL. 5, 546; Eumelos, IL. 23, 228, etc.; Tirésias, OD. 11, 144, etc.) || 5 en parl. du maître de maison, OD. 1, 397, etc. || 6 p. ext. celui qui dirige : ά. κώπης, ESCHL. Pers. 378, maître de la rame, rameur ; ά. ύπήνης, PLAT. com. (Com. fr. 2, 657) conducteur d'un char ; άνακτες ὄπλων, EUR. I. A. 1260, les hoplites, p. opp. aux marins, etc.; fig. ά. ψεύδων, EUR. Andr. 447, maître en fourberie || 7 p. ext. en parl. de choses (un autel, PD. O. 13, 104; le sort, PD. N. 4, 42) || ➔ ή ά. (p. άνασσα) PD. P. 12, 3; ESCHL. fr. 379. Voc. άναξ (v. ci-dessus); ou άνα (seul. avec les noms de divinités) (v. ci-dessus) avec ὦ : ὦ άναξ, p. crase poét. et ion. άναξ, HDT. 1, 159, etc.; SOPH. O. R. 80; AR. Pl. 748 (p. *γά-ναξ, de la R. Γαν, Γεν, engendrer; cf. γίγνομαι).

*Αναξ-αγόρας, ου (ό) Anaxagoras (Anaxagore) : 1 philosophe célèbre, XÉN. Mem. 4, 7, 6; PLAT. Phædr. 270 a, etc. || 2 autres, DS. 4, 68, etc. || ➔ Gén. -α, P. SIL. Ep. 6, 71. Nom. ion. -όρης, A. PL. 4, 239 (άναξ, άγορά).

Αναξαγόρειοι, ων (οι) disciples d'Anaxagore, PLAT. Crat. 409 b.

ἀνα-ξαίνω : 1 carder de nouveau, GEOP. 18, 16, 1 || 2 déchirer de nouveau, rouvrir une plaie en la frottant ou en la grattant, THÉM. 98 c; fig. POL. 27, 6, 6; PLUT. M. 610 c.

*Αναξανδρίδης, ου (ό) Anaxandrides (Anaxandride) : 1 roi lacédémonien, HDT. 1, 67, etc. || 2 poète de l'anc. comédie || ➔ Gén. ion. -εω, HDT. l. c. (patr. du suiv.).

*Ανάξ-ανδρος, ου (ό) Anaxandros : 1 roi lacédémonien, HDT. 7, 204 || 2 autres, THC. 8, 100 (άναξ, άνήρ).

ἀνα-ξέω (part. pf. pass. άνεξεσμένος) racler de nouveau, polir, JOS. A. J. 13, 6, 6.

*Αναξ-ήνωρ, ορος (ό) Anaxênôr, h. PLUT. Ant. 24 (άναξ, άνήρ).

ἀνα-ξηραίνω (f. ανῶ [ά], ao. άνεξήρανα [ρά], pf. inus.; pass. ao. άνεξήρανθην, pf. άνεξήραμμαι) 1 mettre

à sec, dessécher, HDT. 7,109; HPC. 285, 54, etc.; TH.H.P. 9,7,4; etc. || 2 fig. consumer, épuiser, CALL.Cer.114 || ➤ Ao. ion. 3 sg. ἀνεξήρησε, HDT. l.c. Ao. subj. épq. 3 sg. ἀγξηράνη, IL. 21, 347.

ἀναξήρανσις, εως (ή) action de dessécher, TH.H.P. 3,1,2.

ἀναξηραντικός, ή, όν, propre à dessécher, PLUT. M.624 d; Diosc.1,6.

ἀναξηρασία, ας (ή) c. ἀναξήρανσις, TH. fr. 12,12.

ἀναξηρασμός, ού (ό) c. le préc. SOR.

1 ἀναξία, ας (ή) indignité, ZENON (DL. 7,105) (ἀναξίος).

2 ἀναξία, ας (ή) 1 pouvoir, charge, autorité, PD.N.8,10 || 2 royauté, ESCHL. fr. 9 (ἀνάσσω).

Ἀναξιβία, ας (ή) Anaxibia, n. myth. de f. PLUT. Fluv. 4,3; 9,1 (v. le suiv.).

Ἀναξιβιος, ου (ό) Anaxibios, h. XEN. An. 5,1,4, etc. (ἀναξ, βίος).

Ἀναξιδάμος, ου (ό) [δᾶ] Anaxidamos, roi lucédémonien, PLUT. Syll. 17,19 (ἀναξ, δᾶμος dor. c. δῆμος).

Ἀναξιδωρος, ου (ό) Anaxidōros, h. PLUT. M. 575 b (ἀναξ, δῶρον).

Ἀναξικλής, έους (ό) Anaxiklēs, h. LUC. P. ilops. 14 (ἀναξ, κλέος).

Ἀναξικράτης, ους (ό) Anaxikratēs, h. XEN. Hell. 1,3,18, etc. (ἀναξ, κράτος).

Ἀναξίλαος, ου (ό) [λᾶ] Anaxilaos, h. ARSTT. Pol. 5,13 || ➤ Dor. Ἀναξίλας, -α [λᾶ] DS. 11,48, etc.; ion. Ἀναξίλεως, -εω, HDT. 6,23, etc. (ἀναξ, λαός).

Ἀναξίμανδρος, ου (ό) Anaximandros, h. XEN. Conv. 3,6, etc. (ἀναξ, μόνδρα).

Ἀναξιμένης, ους, acc. -ην (ό) Anaximēnēs (Anaximēne) philosophe, ARSTT. Meteor. 2,7, etc. || ➤ Acc. -η, SEXT. Dogm. 4,313 (ἀναξ, μένος).

Ἀναξίνος, ου (ό) Anaxinos, h. DÉM. 272, etc. (ἀναξ).

ἀν-αξιόλογος, ος, ον, qui ne mérite pas qu'on en parle, sans importance, DS. (ἀν-, ά.).

ἀναξιοπάθεια, ας (ή) [πᾶ] indignation que cause un traitement injuste; Jos. A.J. 15,2,7 (v. le suiv.).

ἀναξιοπαθέω-ω [πᾶ] s'indigner d'un traitement injuste, STR. 361; DH. 4,11 (ἀνάξιος, πάθος).

ἀν-αξιόπιστος, ος ου α, ον, indigne de foi, A. QUINT. p. 70 (ἀν-, ά.).

ἀν-άξιος, ος, ον : indigne : I indigne de, non mérité par, immérité : 1 en mauv. part : ἀνάξια τᾶς Δαρδάνου γονᾶς τάδ' οἷα πάσχομεν δέδορ-κας, EUR. Tr. 1289, tu vois ce que nous souffrons, quels traitements indignes des descendants de Dardanos; cf. PLAT. Prot. 355 d, etc.; abs. indigne, immérité : παθοῦς ἀνάξια, EUR. I. A. 852, ayant souffert un traitement indigne; cf. EUR. Hel. 455 || 2 en b. part : παῖδα ἀνάξιον σοῦ, SOPH. Ph. 1009, jeune homme (litt. enfant) indigne de toi (c. à d. trop généreux pour toi) || II qui ne mérite pas de : 1 en mauv. part : ἀναξίων ὄντων νικᾶν, PLAT. Prot. 355 e, qui ne méritent pas de vaincre; abs. indigne, méprisable, en parl. de pers. HDT. 7,9; SOPH. Ph. 439, Ant. 694, etc. || 2 en b. part : ἀν. δυστυχεῖν, SOPH. O. C. 1446, qui ne mérite pas d'être malheureux; ἀνάξιος

έν πυρί ἀπολωλέναι, LUC. Fug. 1, qui ne mérite pas de périr sur le bûcher || Sup. -ώτατος, SOPH. Ant. 694 || ➤ Fém. -ια, SOPH. El. 189, O. C. 1446; EUR. Her. 527; PLAT. Prot. 356 a, etc. (ἀν-, ᾄξιος).

ἀναξιφόρμιγξ, ιγγος (ό, ή) [ξί] roi de la lyre, PD. O. 2,1 (ἀναξ, φ.).

Ἀναξίων, ωνος (ό) Anaxiōn, h. Is. (Poll. 3,6).

ἀναξίως, adv. indignement, c. à d. : 1 d'une façon indigne de : έωντων, HDT. 7,10; αὐτῶν καὶ τῶν προγόνων, ISOCR. 357 a, d'une façon indigne d'eux-mêmes; d'eux-mêmes et de leurs ancêtres || 2 d'une façon imméritée : ὅλλυθ' ὧδ' ἀναξίως, SOPH. Ph. 686, il est mort ainsi d'une façon imméritée; cf. SOPH. Aj. 1392; EUR. Andr. 99, etc.; p. suite, indignement, misérablement, XEN. Cyr. 5,5,8.

ἀναξυνόω-ω [ύ] rendre commun, XEN. Hell. 1,1,30 (vulg. ἀνακοινόω).

ἀναξυρίς, ίδος (ή) pantalon large, d'ord. au plur. en parl. des Perses, HDT. 1,71; 3,87; 5,49, etc.; XEN. Cyr. 8,3,13; An. 1,5,8; des Mèdes, PLUT. Alex. 45; des Scythes, HDT. 1,71; des Gaulois, PLUT. Oth. 6, etc. || ➤ Au sg. seul. LUC. H. conser. 19 (mot persan).

ἀνα-ξύω : 1 gratter, racler, ANT. 134, 35; ARSTT. H. A. 8,20; PLUT. M. 637 f; au pass. ARSTT. H. A. 6,15,5 || 2 polir, PLUT. Popl. 15.

ἀνάξω, fut. d'ἀνάγω ou d'ἀνάσσω.

Ἀναξώ, ους (ή) [ᾶν] Anaxō, f. THCR. 2,66; PLUT. Thes. 29, etc. (ἀναξ).

ἀνα-οίγω, c. ἀνοίγω, IL. 24,455.

ἀνα-παιδεύω, instruire de nouveau ou complètement, SOPH. fr. 434; AR. Eq. 1099.

ἀναπαιστικός, ή, όν, formé d'anapestes, anapestique, DH. Comp. 25; HÉRH. p. 44, etc. (ἀνάπαιστος).

ἀνάπαιστος, ος, ον : I frappé à rebours : 1 ό ἀν. (s. e. πούς) anapeste, pied de deux brèves et d'une longue, SCH.-HÉRH. p. 159, etc. || 2 ό ἀν. ρυθμός, ATH. 139 e, vers anapestique; τὸ ἀνάπαιστον (s. e. μέτρον) ARSTT. Poet. 12, m. sign. || 2 p. suite, fail en vers anapestiques, ESCHN. 22, 27; οι ἀν. AR. Ach. 627, Av. 683, Eq. 504, etc. parabase comique (en vers anapestiques); τὰ ἀνάπαιστα, PLUT. Per. 33; LUC. Conv. 18, etc. satires (en vers anapestiques) (ἀνά, παίω).

ἀνα-παίω (seul. prés.) frapper à rebours, en parl. d'anapestes, PHILSTR. 601.

ἀνα-παλαίω [πᾶ] réparer par une nouvelle lutte, acc. Jos. B. J. 4,1,6.

ἀναπαλείς, v. ἀναπάλλω.

ἀναπάλη, ης (ή) [πᾶ] danse imitant une lutte, ATH. 631 b.

ἀνά-παλιν [πᾶ] I (ἀνά, en arrière) à rebours, XEN. Cyr. 2,2,2; PLAT. Tim. 82 c, 84 c || 2 p. suite, en sens contraire, PLAT. Tim. 48 c; avec ή, TH. H. P. 8, 3,5; LUC. Herm. 66, contrairement à, litt. autrement que || 3 en arrière, PLAT. Phædr. 264 a, Pol. 269 d; EL. N. A. 10,14 || II (ἀνά, de nouveau) de nouveau, PLAT. Theæt. 192 d; ἀν. αῖ, PLAT. Rsp. 451 b, m. : ign.

ἀναπαλιν-δρομέω-ω, se reporter (litt. courir) en arrière, HPC. Fract. 754.

ἀν-απάλλακτος, ος, ον, qu'on ne peut écarter, JUL. 265 d; SYN. 183 a (ἀν-, ἀπαλλάσσω).

ἀνα-πάλλω (f. -παλῶ [ᾶ]); ao. ἀνέ-πηλα; part. ao. 2 pass. ἀναπαλείς) 1 agiter d'avant en arrière et d'arrière en avant : έγχος, IL. 3,355, brandir une javeline; κῶλα, AR. Ran. 1358, agiter ses membres, accourir || 2 agiter en arrière : ό ἀναπάλλων (s. e. σεισμός) ARSTT. Mund. 4,31, tremblement de terre avec oscillations en arrière || 3 lancer en avant, d'ou fig. pousser, exciter : ἀν. ἐπὶ θήρα Μαινάδας, EUR. Bacch. 1190, exciter les Ménades à une chasse || Moy. s'élan- cer en haut, bondir, en parl. de guer- riers, IL. 20,424, etc.; d'un cheval, IL. 8,85; d'un poisson, EL. N. A. 9,36; p. anal. en parl. du cœur, LUC. Syr. 17, etc. || ➤ Ao. 2 moy. 3 sg. ἀνέ-παλτο, IL. 23, 694, etc. — Formes poét. avec sync. : prés. 2 pl. ἀμπάλ- λετε, AR. Ran. 1358; 3 pl. dor. ἀμπάλ- λοντι, AR. Lys. 1309; part. ao. 2 épq. ἀμπεπαλῶν, IL. 3,355; moy. prés. ind. 2 pl. ἀμπάλλεσθε, EUR. Or. 322.

ἀνάπαλις, εως (ή) oscillation en arrière, ARSTT. Mund. 4,31 (ἀναπάλ- λω).

ἀν-απάντητος, ος, ον, où l'on ne rencontre personne, CIC. Att. 9,1 (ἀν-, ἀπαντάω).

ἀναπαρείς, v. ἀναπείρω.

ἀνα-παριάζω [πᾶ] agir à la pa- rienne, c. à d. revenir sur sa parole, EPH. (E. Byz. v° Πάρος) (ἀνά, Πάριοι).

ἀν-απάρτιστος, ος, ον, incomplet, imparfait, DL. 7,63 (ἀν-, ἀπαρτίζω).

ἀνά-πας, ασα, αν, gén. αντος, etc. tout entier, ANTH. 7,343 (ἀνά, πᾶς).

ἀνα-πάσσω, répandre sur : χάριν τινί, PD. O. 11,98, répandre de la grâce sur qqe ch.

ἀνα-πατέω-ω [πᾶ] aller et venir, HIPPIATR.

ἀν-απαύδητος, ος, ον, infatigable, CLÉM. 492 (ἀν-, ἀπαυδάω).

ἀνάπαυλα, ης (ή) 1 repos, pause, avec le gén. : au propre, en parl. d'une marche, PLAT. Rsp. 532 e; p. anal. en parl. de maux, de fatigues, SOPH. El. 873, Ph. 637; PLAT. Parm. 137 b, Phil. 30 e; au plur. THC. 2,38; DH. 2,18, etc.; κατ' ἀναπαύλας, THC. 2,75, par relais, c. à d. par équipes alternantes; particul. pause dans le discours, DH. Comp. p. 133,2; LGN 11, 1 || 2 lieu de repos, d'ord. au plur. EUR. Hipp. 1137; AR. Ran. 195, etc.; PLAT. Leg. 625 b; au sg. PLAT. Leg. 722 c (ἀναπαύω).

*ἀνάπαυμα, poét. ἄμπαυμα, ατος (τό) 1 repos, HÉS. Th. 55 || 2 lieu de re- pos, A. PL. 228 (ἀναπαύω).

ἀνάπαυσις, εως (ή) 1 cessation, repos, PD. N. 7,52; XEN. Cyr. 7,5,47; ARSTT. Pol. 7,9; au plur. XEN. Lac. 12,6; avec un gén. ἀν. τῶν δρόμων, ARSTT. H. A. 9,26, halte dans les cours- ses; πολέμου, XEN. Hier. 2,11, repos après une guerre; κακῶν, THC. 4,20, trêve à des maux; πόνων, EUR. Hipp. 191, répit à des souffrances || 2 repos, fin d'une période ou d'un vers, HER- mog. Rhet. 231,9 || ➤ Poét. ἄμπαυ- σις, ANTH. 9,314 (ἀναπαύω).

ἀναπαυστέον, vb. d'ἀναπαύω, NAZ. p. 715 d.

ἀναπαυστήρια, ας (ή) levier de pointage (d'une machine de jet) HÉ- RON Bel. 13.

ἀναπαυστήριος, ος, ον, propre au repos : θῶκος ἀμπαυστήριος (ion.) HDT. 1,181, siège pour se reposer; τό

ἀναπαυστήριον, Luc. An. 18, place pour se reposer (ἀναπαύω).

ἀναπαυτήριον, ου (τὸ) temps du repos, Xén. Mem. 4, 3, 3.

ἀναπαυτικός, ή, όν, qui donne du repos, Ptol. Tetr. 20; Bas. 3, 633 Migne (ἀναπαύω).

ἀναπαύω : I tr. 1 faire cesser, arrêter, suspendre : χειμῶν ἔργων ἀνθρώπους ἀνέπαυσεν, Il. 17, 550, l'hiver arrête les hommes dans leurs travaux; avec un seul rég. mettre fin à : βοήν, Soph. Tr. 1262, cesser ses cris; avec un rég. de pers. : τινά, Plut. M. 110 e, tuer qn || 2 faire se reposer : στρατεύμα, Xén. Cyr. 7, 1, 4, faire faire halte à une armée; τοῦ πλάνου, Soph. O. C. 1113, faire se reposer d'une marche errante; fig. τοὺς λειτουργοῦντας, Dém. 1046, 21, relever de leurs obligations ceux qui supportent les dépenses publiques; ἐαυτὸν ἐκ τινος, Pol. se remettre d'une fatigue, d'un échec, etc. || II intr. se reposer, Thc. 4, 11; Xén. Hell. 5, 1, 21 || Moy. s'arrêter, cesser, se reposer : 1 en gén. : ἀπὸ ναυμαχίας ἀν. Thc. 7, 73, se reposer après un combat naval; πόνων καὶ πηλοῦ καὶ δρόμων καὶ ἀγρύπνιων ἀν. Luc. M. cond. 13, se reposer des fatigues, de la boue, des courses et des veilles; avec une prép. ἐκ μακρὰς ἀν. ὁδοῦ, Plut. Criti. 106 a, se reposer d'une longue marche; abs. en parl. du sol, P. N. 6, 11; d'une armée qui fait une halte, Xén. Cyr. 2, 4, 3, etc. || 2 particul. prendre du repos, se coucher, dormir, Thc. 7, 79; Xén. Cyr. 6, 1, 1, etc.; Eur. Hipp. 212, etc.; Ar. Pl. 695, etc.; d'où abs. coucher auprès de qqn, Plut. Alex. 2, Pomp. 36, M. 1164 a, etc. || 3 p. ext. mourir (à l'ao. ἀνεπαυσάμην) Plut. M. 110 f; Hdn 1, 4, 18; d'où (au prés.) être mort, Thc. 1, 1; Call. Epigr. 14, 1 || — Formes poét. et ion. : prés. 1 sg. ἀμπαύω, Anth. 12, 226; 3 sg. ἀμπαύει, Eur. Hel. 1351; part. ἀμπαύων, Thc. Ep. 3, 1; fut. 3 sg. ἀμπαύσει, Anth. 7, 171; part. ἀμπαύσων, A. Pl. 5, 4; ao. impér. ἀμπαυσον, A. Pl. 90, 4; subj. 2 sg. ἀμπαύσῃς, Anth. 9, 313. Moy. prés. ind. 3 sg. ἀμπαύεται, Thc. 1, 17; 3 pl. ἀμπαύονται, Hdt. 1, 181; Anth. 9, 788; inf. ἀμπαύεσθαι, Hdt. 1, 182.

ἀναπειθω : 1 persuader : τινά, Thc. 1, 126; Plut. Ap. 18 d, etc.; Eur. Hel. 825, etc. qqn; τι, Ar. Eccl. 196, qqe ch.; avec double acc. τι ἀν. τινά, Ar. Pl. 573, etc. persuader qqe ch. à qqn; τινά avec un inf. persuader qqn de, Ar. Ran. 1050, etc.; τινά μὴ avec un inf. Ar. Vesp. 116, persuader à qqn de ne pas, etc.; τινά ἀν. avec ne prop. inf. Ar. Th. 451, persuader à qqn que, etc.; τινά ὅπως avec le fut. ind. Thc. 8, 52, persuader à qqn de, etc.; τινά ὥς, Xén. Mem. 1, 2, 52, persuader à qqn que, etc.; abs. El. N. A. 12, 46; au pass. être persuadé par qqn ou par qqe ch. Thc. 1, 81, etc.; Xén. Cyr. 7, 2, 22, etc. || 2 en mauv. part. séduire, corrompre : καὶ δώροις καὶ χρήμασιν ἀναπειθόμενοι, Xén. Cyr. 1, 5, 3, persuadés, c. a. d. séduits par des présents et de l'argent; cf. Plut. Leg. 886 d, 941 b, etc. || — Poét. ao. opt. 3 sg. ἀμπεσειεν, Ar. Lys. 171.

ἀναπεινάω-ω, avoir faim de nouveau, Lync. (Ath. 109 e).

ἀνάπειρα, ας (ή) 1 essai, expé-

rience, Pol. 26, 7, 8 || 2 exercice militaire, Pol. 10, 20, 6 || — Avec sync. ἀμπειρα, Str. 421 (ἀνά, πείρα).

ἀναπειράομαι-ώμαι : 1 faire l'épreuve de, essayer, acc. Dém. 1229, 19; Pol. 26, 7, 9 || 2 recommencer ou continuer ses exercices, sa manœuvre, Hdt. 6, 12; Thc. 7, 7, etc.

ἀναπείρω (f. -περῶ, ao. ἀνέπειρα : ao. 2 pass. ἀνεπάρην) 1 transpercer, acc. Il. 2, 426; Machon (Ath. 349 c) || 2 embrocher, Ar. Ach. 1007, etc. || 3 empaler, Hdt. 4, 94, etc. || — Poét. part. ao. ἀμπεράς, plur. ἀμπεράντες, Il. l. c.; Eur. Rhes. 514; part. pf. pass. ἀμπεπαρμένος, Ar. Ach. 796

ἀναπειστήριος, α, ον, persuasif, Ar. Nub. 875 (ἀναπειθω).

ἀναπεμπάζω, repasser dans son esprit, compter et recompter, Lyc. 9; Luc. Philopat. 1; Anth. 11, 382, etc. || Moy. m. sign. : acc. Plut. Lys. 222 e; Plut. M. 605 a; Luc. Nec. 12, etc.; abs. Plut. Leg. 124 b.

ἀναπεμπτέον, vb. du suiv. Orig. c. Cels. p. 239.

ἀναπέμπω, f. -πέμψω : I (ἀνά, en haut) 1 envoyer en haut, faire monter : εἰς ἄκρας, Xén. Cyr. 7, 5, 34, sur les hauteurs; ἀν. κρουνοῦς, P. P. 1, 26, faire jaillir des sources; φύλλα, P. P. 9, 47, φύματά, Plut. Tim. 85 c, produire des feuilles, des plantes || 2 p. anal. envoyer de la côte dans l'intérieur, Thc. 2, 67; Xén. Cyr. 7, 5, 34, etc. || 3 faire remonter, fig. : τὸ γένος εἰς τινά, DS. 4, 83, sa famille à qqn || II (ἀνά, en arrière) éloigner, repousser, P. I. 6, 10; Plut. Cor. 6, l. de gr. reculer l'accent, Gramm. (Bkk. p. 1155, 30); Hdn gr. Encl. 1142, 1143; Arc. 140, 25 || Moy. éloigner de soi, congédier, Xén. An. 1, 1, 5 (var. ἀποπέμπω) || — Poét. part. prés. ἀμπέμπων, Eschl. Ch. 382; 2 sg. ao. ἀμπέμψας, P. I. 6, 10.

ἀναπεπταμένως, adv. explicitement, Plut. 2, 911 (part. pf. pass. d'ἀναπετάγνυμι).

ἀναπετάγνυμι (f. -πετάσω, att. -πετώ; ao. ἀνεπέτασα, etc.) 1 déployer largement : βόστρυχον, Eur. Hipp. 202, laisser se répandre les boucles de la chevelure sur les épaules de qqn; λαμπτήρος φάος, Eur. I. A. 34, déployer la lumière de la lampe, c. à d. allumer la lampe; fig. χάριν ἐπ' ὅσοις, Sapph. 62, faire briller la joie dans les yeux || 2 p. anal. ouvrir : τὰς πύλας, Hdt. 3, 146; Xén. An. 7, 1, 11, etc.; τὰς θύρας, Plut. Phil. 62 c, etc. les portes; θύραι ἀναπεπταμέναι, Il. 12, 122, portes ouvertes; ἀναπεπταμένα ὄμματα, Xén. Mem. 2, 1, 22, yeux hardis, impudents; p. ext. ἀναπεπταμένος, η, ον, au sens d'un adj. ἐν πελάγει ἀναπεπταμένω, Hdt. 8, 69, 1, sur la mer libre, en pleine mer; οἰκία πρὸς μεσημβρίαν ἀναπεπταμένη, Xén. Oec. 9, 4, maison exposée au midi; δίαυτα ἀν. Plut. Per. 34, vie en plein air; fig. ἀν. παρησία, Plut. Phædr. 240 e, franchise hardie || — Formes poét. : ao. 2 sg. ἀμπέτασιν, Sapph. (Ath. 564 d); Eur. Ph. 296, Hipp. 201; part. ἀμπετίσας, Eur. Ph. 785, Alc. 597, l. A. 34; A. Rh. 2, 255; fém. ἀμπετάσασα, Bion 1, 42. ἀναπεταννύω, c. le préc. Xén. An. 7, 1, 17 dout.

ἀναπετάω-ω, c. le préc. Luc. Cal. 21.

ἀναπέτεια, ας (ή) expansion, ouverture, Gal. 7, 5; A. Aphr. 1, 90 (ἀναπετής).

ἀναπετής, ής, ές, déployé, ouvert, Hec. 272, 12; Arét. Caus. m. ac. 1, 6 || — Avec sync. ἀμπετής, Eschl. Suppl. 782 conj.; Hld. (Stob. Fl. p. 245) (ἀναπετάννυμι).

ἀναπετομαι (f. -πτήσομαι, ao. 2 ἀνεπτόμην) s'envoler, Eschl. Suppl. 782; Eur. Med. 440; Plut. Phæd. 109 e, etc.; ἐ; τὸν οὐρανόν, Hdt. 4, 132; Plut. Leg. 905 a, au ciel; πρὸς Ὀλυμπον, Ar. Av. 1372, vers l'Olympe; fig. s'élaner, bondir (de joie ou de peur) Soph. Aj. 693, Ant. 1307 || — Ao. 2 dor. ἀνεπτόμαν [μᾶ] Soph. Aj. 693. Ao. 2 pass. dor. au sens moy. ἀνέπταν [τᾶ] Soph. Ant. 1307, d'où opt. poét. ἀμπτάνην, Eur. Ion 796; part. fém. poét. ἀμπτᾶσα, Eschl. Suppl. 782. Ao. moy. part. poét. ἀμπτάμενος, Eur. Andr. 1219.

ἀναπετώ, fut. d'ἀναπετάννυμι. ἀναπεφλασμένως, adv. d'ἀναπεφλασμένος, part. pf. pass. d'ἀναφλάω, Ar. Lys. 1099.

ἀναπήγνυμι (f. ἀναπήξω, ao. ἀνέπηξα, pf. ἀναπέπηγα) ficher de bas en haut, d'où : 1 ficher au haut de, ficher sur : ἐπὶ et le gén. DH. 4, 52; ὑπέρ et le gén. Plut. Crass. 26 || 2 embrocher, Ar. Eccl. 843 || 3 empaler avec ἐπὶ et le gén. Alex. (Ath. 1346); Str. 165 || 4 crucifier, Plut. Artax. 17.

ἀναπηδάω-ω : I (ἀνά, en haut) s'élaner, bondir : ἐκ λόχου, Il. 11, 379, d'une embuscade; πρὸς τινά, Xén. Cyr. 1, 3, 9, s'élaner vers qqn; ἐπὶ τὸν ἵππον, Xén. Cyr. 7, 3, 6, sauter à cheval; abs. s'élaner, jaillir, en parl. d'eau, Arstt. H. A. 8, 11, 2 || 2 (ἀνά, en arrière) bondir en arrière (par peur) Ar. Ran. 566 || — Fut. ἀναπηδήσομαι, Luc. As. 53, Per. 25. Ao. épq. 3 sg. ἀμπήδησε, Il. 11, 379.

ἀναπήδησις, εως (ή) 1 saut, bond, Hec. 303, 15 || 2 palpitation (du cœur) Arstt. Resp. 20, 7.

ἀναπηλέω, c. ἀναπάλλω, Hn. Merc. 41 dout. (conj. ἀναμηλώω; v. ce mot).

ἀναπηνίζομαι, dévider, Arstt. H. A. 5, 19, 11; 6, 14, 3.

ἀναπηρία, ας (ή) état d'un corps estropié, infirmité, Crat. (Poll. 2, 61); Arstt. Probl. 10, 26; Rhet. 2, 8, 10, etc. (ἀνάπηρος).

ἀνάπηρος, ος, ον, estropié, infirme, Plut. Crit. 53 a, Rsp. 460 c; Arstt. H. A. 7, 6, etc.; Plut. Popl. 21, etc. (ἀνά, πηρός).

ἀναπηρόω-ω, estropier, Plut. Phil. 310 e; Arstt. Probl. 32, 6.

ἀναπιδύω (seul. prés. et impf. ἀνεπίδυνον) [i] 1 rendre sourd, crêpe, pousser, Th. C. P. 6, 4, 1 || 2 faire sourd, Plut. Aemil. 14.

ἀναπιέζω, faire sortir en pressant, refouler, Hec. 307 c; Héron Spir. 164, etc.

ἀναπίεσις, εως (ή) c. le suiv. Erot. 2.

ἀναπιεσμός, οὔ (δ) refoulement, Héron Spir. 182 (ἀναπιέζω).

ἀναπίμπλημι (impf. ἀνεπίμπλην, f. ἀναπλήσω, ao. ἀνέπλησα, etc.) 1 remplir en comblant la mesure : πίθον. Epigr. (Luc. Dips. 8), remplir un tonneau jusqu'au bord; fig. μοῖραν

βιότοιο, IL. 4, 170, combler la mesure de la vie, arriver à son terme; πότμον, IL. 11, 263, avoir la mesure comble d'une destinée malheureuse; κακά, Hdt. 5, 4; κακά πολλά, IL. 15, 132; ἀλγεα, Od. 5, 302, etc. avoir la mesure comble de malheurs, de souffrances, etc.; avec double rég.: τινά ἀν. φόβου, PLUT. Oih. 12, remplir qqn de crainte; ἀν. αἰσχύνῃς ἔλκην τὴν πόλιν, DÉM. 466, 1, remplir de honte la ville entière; cf. PLAT. Phil. 42a; PLUT. M. 50 f || 2 en mauv. parl., souiller, infecter: τινά αἰτιῶν, PLAT. Ap. 32 d, charger qqn d'accusations infâmes; au pass. être souillé ou contaminé, au propre, THC. 2, 51 || ➔ Act. prés. 3 sg. -πιμπλά, ARSTT. Probl. 38, 8. Formes poét.: prés. part. ἀμπιπλάντες, P.D. N. 10, 57; fut. part. ἀμπλήσων, A. RH. 2, 1195; part. ao. ἀμπλήσας, ORPH. Arg. 325.

ἀνα-πίμπρημι (prés. pass.) c. ἀνα-πρήθω, Nic. I'h. 179.

ἀνα-πίνω (ao. 2 ἀνέπινον; pass. fut. ἀναποθήσομαι, ao. ἀνεπόθη) 1 pomper, HEC. V. med. 18 || 2 résorber, HEC. Art. 805.

ἀνα-πίπτω (f. ἀναπεσοῦμαι, ao. 2 ἀνέπεσον, pf. ἀναπέπτωκα) I (ἀνά, de bas en haut) tomber, d'où se diriger de bas en haut, avoir son battement de bas en haut, c. à d. vers l'avant, en parl. des bras de la machine de tir παλίντρονον, HÉRON 135 (cf. ἀνάπτωσις) || II (ἀνά, en arrière) 1 tomber en arrière, ESCHL. Ag. 1599; EUR. Cycl. 410 || 2 se renverser, se coucher à la renverse, comme les rameurs, XÉN. OEc. 8, 8; Eq. 8, 17; POL. 1, 21, 2, en gén. PLAT. Phædr. 254 b; joint à ὑπίος, XÉN. Hipp. 3, 14, etc.; ou sur un lit de table, ALEX. (ATH. 23 e); LUC. As. 23; NT. Matth. 15, 35, etc.; DS. 4, 59; ou en gén. être couché, se coucher, DS. 5, 14; ANR. Epict. 2, 18, 3; p. suite, avoir des relations intimes: μετά τινος, SPT. Sus. 36, avec qqn || 3 reculer, céder le terrain, THC. 1, 70 || 4 en gén. s'écrouler, tomber, en parl. d'un projet, DÉM. 567, 12; fig. se laisser abattre, perdre courage, DÉM. 411, 3; avec ταῖς ὀρμύξ, POL. 4, 51, 8; ταῖς ψυχῆς, POL. 20, 4, 6; JOS. A. J. 8, 10, 3; ταῖς γνώμαις, PLUT. Cleom. 5 || ➔ Prés. 3 sg. poét. ἀμπίπτει, ESCHL. Ag. 1581. Ao. 1 réc. ἀνέπεσχ, NT. Tob. 2, 1. Pl. q. of. 3 sg. ἀναπεπτόχει (corr. ἀνεπεπ-) DÉM. 567, 12.

Ἀναπῖς (?) Anapis, h. ANTH. 3, 17.

ἀνα-πισσόω-ω, enduire de poix de nouveau, GEOR. 6, 8, 3.

ἀνα-πίτνημι (inf. poét. ἀναπιτνᾶμεν) c. ἀναπειπνυμι, P.D. O. 6, 27.

ἀναπλάκητος, v. ἀναμπλάκητος.

ἀνάπλασις, εὖς (ή) 1 action de remettre (un membre) HEC. 746 a || 2 reproduction, formation nouvelle (de chair-) HEC. 748 g (ἀναπλάσσω).

ἀνάπλασμα, ατος (τό) 1 forme ou figure reproduite, représentation, DS. 2, 56 || 2 représentation théâtrale, STR. 11, 14, 12 Kraπ.; ARTEM. 82 || 3 fig. fiction. STR. 530; SEXT. M. 8, 354 (ἀναπλάσσω).

ἀναπλάσμος, οὔ (δ) fiction, PLUT. M. 113 d; SEXT. M. 7, 222.

ἀνα-πλάσσω, att. -πλάττω (f. -πλάσω, etc.) 1 modeler de nouveau, restaurer; au pass. ῥῖς ἀναπλάσσεται, HEC. 802 h, le nez se reforme || 2

modeler autrement, donner une nouvelle forme à, acc. PLAT. 1 Alc. 121 d || 3 p. ext. modeler, en gén., en parl. de cire sous les ongles, AR. Vesp. 108 (vulg. ὑποπεπλασμένος); d'une couche de boue autour de chaussures, LUC. M. cond. 17; fig. inventer, imaginer, POL. 3, 91, 2; LUC. Herm. 71, etc. || Moy. 1 rebâtir pour soi, acc. Hdt. 8, 109 || 2 imaginer, inventer, ANTH. 9, 710.

ἀναπλαστέον, vb. du préc. Diosc. 5, 10.

ἀνάπλαστος, ος, ον, modelé, façonné, GAL. 12, 430 (vb. d'ἀναπλάσσω).

ἀνα-πλάτυνω, déployer, PLUT. (Eus. P. E. 8.).

ἀνα-πλείω, érg. c. ἀναπλέω, Nic. Th. 309; ORPH. Arg. 1038.

ἀνα-πλέκω, enlacer: ὄρμοισι χέρας, P.D. O. 2, 82, enlacer les mains de guirlandes; fig. ῥυθμόν, ANTH. 11, 64, moduler (litt. tresser) le rythme d'un chant || Moy. tresser: τὴν κόμην, LUC. Nav. 3, sa chevelure || ➔ Prés. 3 pl. dor. ἀναπλέκοντι, P.D. l. c. Formes poét.: prés. ἀμπλέκω, DIONYS. II. Ap. 12; ao. part. ἀμπλέξαντες, ORPH. Arg. 1088.

ἀνά-πλεος, v. ἀνάπλεως.

ἀνάπλευσις, εὖς (ή) chute d'un os pourri, HEC. 157 e (ἀναπλέω).

ἀνα-πλέω (f. -πλεῖσθαι, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 naviguer en remontant: σταινώπρον, Od. 12, 234, un détroit; abs. remonter le cours d'un fleuve, DÉM. 93, 21; d'où, au pass., ὁ ποταμὸς ἀναπλεῖται, POL. 2, 16, 10, on remonte le fleuve; en parl. de poissons, remonter le cours d'un fleuve, Hdt. 2, 93; ARSTT. H. A. 8, 13; TH. fr. 12 || 2 gagner la haute mer, s'embarquer pour une expédition, IL. 11, 22 || 3 remonter à la surface de l'eau, en parl. de poissons, EL. N. A. 11, 21; de cadavres, EL. N. A. 8, 5; A. APHR. Probl. 2, 76; d'où flotter à la surface, ARSTT. Probl. 23, 5, 1 || 4 déborder, EL. N. A. 10, 19 || II (ἀνά, en arrière) 1 naviguer en rebroussant chemin, Hdt. 1, 78; XÉN. Hell. 4, 8, 36 || 2 revenir, en parl. d'aliments: τροφή ἀναπλέουσιν, EL. N. A. 2, 54, nourriture qui revient de l'estomac dans la bouche des ruminants || 3 tomber, en parl. des dents, HEC. 1125 g; Nic. Th. 308 (f. ἀναπλείω et ἀναπλώω).

ἀνά-πλεως, ως, ων: 1 plein de, gén. PLAT. Resp. 516 e; AR. Eccl. 1072; DH. 6, 26 || 2 en mauv. part., infecté, souillé par, gén. PLAT. Phædr. 83 d, Conv. 211 e, etc. || ➔ Nom. pl. fém. -πλεω, PLAT. Theæt. 196 e. Ion. ou rec. ἀνίπλεος, d'où: acc. ἀνάπλεον, Hdt. 4, 31; plur. ἀνίπλεσι, LUC. D. mort. 4, 2 (mss.; vulg. ἀνάπλεω); D. CHA. 2, 307; THÉM. 319; neutre ἀνάπλεα, ARSTT. An. 2, 11; PLUT. M. 683 a; JOS. A. J. 19, 1, 5, etc.

ἀνα-πλήθω (seul. prés. et impf.; les autres temps se rattachent à ἀναπίμπρημι) 1 remplir, Q. SM. 11, 312 || 2 être plein de, dat. Q. SM. 13, 22.

ἀνα-πλημυρεω-ω [ῶ] déborder, PHILSTR. 809.

ἀνα-πλημμύρω [ῶ] faire déborder, Q. SM. 14, 655.

ἀνα-πληρόω-ω: I ἀνά, en haut) remplir complètement, d'où: 1 combler (un vide) PLAT. Tim. 81 b; au pass. ARSTT. Cael. 3, 8, 1; p. suite, sup-

pléer à: τὴν ἔνδειαν, ARSTT. Pol. 6, 4, 4, à l'insuffisance; εἴ τι ἐξέλειπον, σὸν ἔργον ἀναπληρῶσαι, PLAT. Conv. 188 e, si j'ai laissé qqe ch. de côté, c'est ton affaire de combler la lacune, etc.; p. anal. ἀν. τὸν τόπον τινός, NT. 1 Cor. 14, 16, remplir la place laissée vacante par qqn || 2 compléter: τὸς διακοσίους καὶ χίλιους ἀν. καὶ ποιῆσαι δισχιλίους, DÉM. 182, 12, compléter les 1200 et en faire 2000; ἀνδράποδα, XÉN. Vect. 4, 24, un nombre d'esclaves; τὴν βουλὴν, PLUT. Popl. 11, le sénat || 3 accomplir: ἐλπίδα, PLUT. Demetr. 45, réaliser une espérance; νόμον, NT. Gal. 6, 2, se conformer à une loi || 4 tenir la place de, compenser, ARSTT. fr. 108 || II (ἀνά, de nouveau) remplir de nouveau: ἀνεπληρώθη ὁ ἥλιος, THC. 2, 28, le soleil parut de nouveau dans son plein (après une éclipse); fig. restaurer, ARSTT. Nic. 7, 8, 2; TH. C. P. 4, 16, 2 || Moy. 1 remplir pour soi: δώματα, EUR. El. 906, sa maison || 2 compléter pour soi: προῖκα, DÉM. 817, 6, payer complètement une dot || 3 fig. accomplir: τὴν ὀργήν, DÉM. 1465, 21, satisfaire son ressentiment.

ἀναπλήρωμα, ατος (τό) supplément, ARSTT. Mir. 1, 4 (ἀναπληρώω).

ἀναπληρώματικός, ή, όν, propre à combler (un vide) Diosc. 5, 4 (ἀναπλήρωμα).

ἀναπλήρωσις, εὖς (ή) I (ἀνά, en haut) 1 action de remplir, de combler (un vide, une lacune, etc.) ARSTT. Nic. 3, 14, 3 || 2 accomplissement, satisfaction (d'un besoin, d'un désir) etc. ARSTT. Nic. 10, 3, 6, etc.; accomplissement (d'une prophétie) SPT. Esdr. 1, 1, 54 || 3 pass. crue d'un fleuve p'ein jusqu'à déborder, THAL. (ATH. 87) || II (ἀνά, de nouveau) restauration (v. ἀναπληρόω II) ARSTT. Pol. 1, 9, 6 (ἀναπληρόω).

ἀναπληρωτέον, vb. d'ἀναπληρόω, PLUT. Cim. 2.

ἀνα-πλήσσω, se frapper les pieds l'un contre l'autre en sautant, ANAT. 1108.

ἀναπληστικός, ή, όν: 1 propre à remplir, ARSTT. P. A. 2, 3, 2 || 2 propre à injecter, ARSTT. Probl. 25, 12 (ἀναπίμπρημι).

ἀναπλήσω, fut. d'ἀναπίμπρημι.

ἀναπλοκή, ής (ή) 1 enroulement, PHILSTR. 240 || 2 roulade de notes en montant, p. opp. à καταπλοκή, PTOL. Harm. 2, 12 (ἀναπλέω).

ἀνάπλοος-ους, οου-ου (?) I (ἀνά, en haut) 1 navigation en remontant le cours de l'eau, Hdt. 2, 4, etc.; particul. navigation, par un canal, c. e la mer dans l'intérieur d'un pays, PLAT. Criti. 115 d || 2 départ d'un port vers la haute mer, POL. 1, 53, 13; d'où le port lui-même, PLAT. Criti. 117 e || II (ἀνά, en arrière) navigation en rebroussant chemin, retour par eau, TH. C. P. 4, 7, 3; POL. 15, 24, 1 (ἀναπλέω).

ἀν-απλώω-ω: 1 développer, déployer, acc. MOSCH. 2, 60 || 2 p. suite, ouvrir (une porte) BABR. 74, 3 || 3 fig. expliquer, HERM. Poem. 1, 16 (ἀνάπλώω).

ἀνά-πλυσις, εὖς (ή) action d'enlever en lavant, ARSTT. Insomn. 2, 11 (ἀνά, πλύνω).

ἀνάπλωσις, εὖς (ή) explication, PLOT. 541 a (ἀναπλώω).

ἀνα-πλωτάζω, flotter à la surface, CLÉM. 187 (ἀνά, πλωτός).

ἀνα-πλώω, ion. c. ἀναπλέω, HDT. 1, 78; 2, 97, etc.; A. RH. 1, 905; OPP. H. 1, 343, etc.

ἀνα-πνείω, poét. ἀμπνείω, v. ἀναπνέω.

* ἀνάπνευμα, seul. poét. ἀμπνευμα, ατος (τό) lieu de repos, PD. N. 1, 1 (ἀναπνέω).

ἀνάπνευσις, εως (ή) 1 action d'aspirer, PLAT. Tim. 92b; p. opp. à ἐκπνευσις, ARSTT. H. A. 1, 11, 7 || 2 action de reprendre haleine; de se reposer de, gén. IL. 11, 801; 16, 43 || ➔ Poét. ἀμπνευσις, Q. SM. 11, 438 (ἀναπνέω).

ἀναπνευστικός, ή, όν, propre à la respiration, ARSTT. Sens. 5, 31; TH. Sud. 38; ἀν. δύναιμις, M. ANT. 6, 11, la faculté de respirer; τὰ -ικά, A. APHR. Probl. 1, 119, organe de la respiration.

ἀναπνευστός, ός, όν, respirable, ARSTT. Top. 5, 5, 10 (vb. d'ἀναπνέω).

ἀνά-πνευστος, ός, όν, c. ἀπνευστος, HES. Th. 797 dout. (ἀνά, à rebours, au contraire; πνέω).

ἀνα-πνέω (f. réc. -πνεύσω, ao. ἀνέπνευσα) I (ἀνά, en haut) 1 tirer le souffle, d'ou souffler, respirer, HEC. 671, 11; PLAT. Phæd. 112 b; fig. aspirer à, PD. N. 7, 5 || 2 pousser le souffle en haut, exhaler: καπνόν, PD. O. 8, 36, jeter de la fumée; πυρός σέλας, A. RH. 3, 231, 1292, lancer une flamme brillante; ὑάκινθον, PHÉRÉCR. (ATH. 685 a) exhaler l'odeur de l'hyacinthe; intr. ἀύτη ἀναπνέουσα (poét.) μυχοῖο, A. RH. 2, 737, vapeur qui s'exhale du fond; impers. ἡδὺ ἀναπνεῖ τῶν φυτῶν, PHILSTR. 663, une odeur agréable s'exhale des plantes || II (ἀνά, de nouveau) 1 reprendre haleine, souffler; ἀν. πόνιοι, IL. 15, 235, etc.; νόσου, SOPH. Aj. 274, se remettre (litt. respirer à la suite) d'une fatigue, d'une maladie; avec une prép.: ἀν. ἐκ τῆς ναυηγίης καὶ τοῦ χειμῶνος, HDT. 8, 12, respirer à la suite d'un naufrage et d'une tempête; ἀν. ἐκ τοῦ δέους, DH. 9, 24; ou ἀπὸ τοῦ δέους, APP. Civ. 2, 6, respirer à la suite d'une frayeur; avec un part. ἀναπνεύσασι τειρόμενοι, IL. 13, 200 (les fils des Achéens) respireront après leurs fatigues || 2 faire reprendre haleine: ἵππον, HLD. 8, 14, faire souffler un cheval || ➔ Formes poét.: 1 par sync. ἀμπνέω, d'ou: prés. part. ἀμπνέων, PD. N. 8, 19. Impf. ἀμπνεον, Q. SM. 8, 375. Fut. inf. ἀμπνεύσειν, Q. SM. 4, 123. Ao. impér. ἀμπνευσον, LUC. Philopatr. 2; ANTH. 9, 337 et 650; opt. 2 sg. ἀμπνεύσεις, ANTH. 4, 55; 3 pl. ἀμπνεύσειαν, A. RH. 4, 1264; inf. ἀμπνεύσαι, IL. 16, 111; PD. O. 3, 36; part. ἀμπνεύσας, A. RH. 2, 208. — 2 Formes homér. d'un thème ἀμπνυ-: ao. 2, 3 sg. ἀμπνυεν, Q. SM. 9, 470, et ἀμπνυε [υ] à l'arsis, Q. SM. 1, 599; 10, 62; impér. ἀμπνυε, IL. 22, 222. Ao. pass. 3 sg. ἀμπνύθη, IL. 5, 607 (au sens act.); 14, 436; Q. SM. 9, 430; THCR. 25, 263. Ao. 2 moy. 3 sg. ἀμπνυτο [υ] IL. 22, 475. — 3 Epq. ἀναπνείω, d'ou: inf. ἀναπνείειν, ANTH. 9, 750; part. ἀναπνείων, A. RH. 2, 737; plur. ἀναπνείοντες, Q. SM. 1, 343. Par sync. ἀμπνείω, d'ou: prés. part. dat. ἀμπνείοντι, ANTH. 7, 595; Q. SM. 3, 536; plur. ἀμπνείοντες, A. RH. 3, 1292; ANTH. 10, 75; impf. itér. ἀμπνείεσκον, A. RH. 3, 231; Q. SM. 3, 109.

ἀναπνοή, ής (ή) I (ἀνά, en haut) 1 action de tirer le souffle, c. à d. d'aspirer, aspiration, p. opp. à ἐκπνοή, PLAT. Tim. 78 e; ARSTT. H. A. 1, 11; Resp. 21, 1 || 2 p. ext. respiration en gén., c. à d. l'alternance de l'ἀναπνοή ou εισπνοή et de l'ἐκπνοή, ARSTT. Resp. 2, 3; ἀμπνοάς έχειν, SOPH. Aj. 416, respirer, vivre; τὴν ἀν. ἀπολαβεῖν τινας, PLUT. Rom. 27, intercepter la respiration de qqn, étrangler ou étouffer qqn; ἔως τῆς ἐσχάτης ἀναπνοῆς, POL. 3, 63, 5; μέχρι τῆς ὑστάτης ἀν. SEXT. 709, jusqu'au dernier souffle; ὑπὸ τὴν ἀν. POL. 10, 47, 9, tout d'une haleine || 2 action de pousser le souffle en haut, d'ou évaporation, PLAT. Tim. 85 a, ou exhalaison, TH. H. P. 6, 2, 4 || 3 soupirail, PLUT. Emil. 14 || II (ἀνά, de nouveau) action de reprendre haleine: μόχθων, PD. O. 8, 7; πόνων, EUR. I. T. 92, repos après des épreuves; ἀναπνοὴν λαβεῖν, PLAT. Phædr. 251 e, ou στήσαι, PD. P. 4, 199, reprendre haleine ou courage; ἀναπνοὴν παρέχειν, PLAT. Tim. 70 c, laisser respirer; ἀναπνοῆς τυγχάνειν, POL. 1, 71, 3, obtenir de respirer || ➔ Poét. ἀμπνοή, SOPH. Aj. 416; EUR. H. f. 869, etc.; dor. ἀμπνοά, PD. P. 3, 57; O. 8, 7, etc. (ἀναπνέω).

ἀνάπνοια, ας (ή) c. le préc. ARSTT. Probl. 33, 8.

ἀναπνοϊκός, ή, όν, qui concerne l'aspiration ou l'évaporation, PTOL. Tetr. 37 (ἀναπνοή).

ἀν-αποβλέπω, comme ἀναβλέπω, JAMBL.

ἀν-απόβλητος, ός, όν, qu'on ne peut perdre, SEXT. P. 3, 238; CLÉM. 859 (ἀν-, ἀποβάλλω).

ἀν-απόγραφος, ός, όν [ἄφ] non enregistré, HYP. Eux. 43 (ἀν-, ἀπογράφω).

ἀν-απόδεικτος, ός, όν: 1 non prouvé, non démontré, ARSTT. Nic. 11, 6 || 2 qui n'a pas besoin d'être démontré, ARSTT. An. pr. 2, 1, 7, etc. (ἀν-, ἀποδείκνυμι).

ἀναποδείκτως, adv. sans preuves, PLUT. C. Gracch. 10.

ἀν-αποδήμητος, ός, όν, qui n'a jamais voyagé à l'étranger, PHIL. 2, 11 (ἀν-, ἀποδημέω).

ἀνα-ποδίζω, f. att. ιώ: I intr. revenir sur ses pas, SPT. Sir. 46, 4; LUC. Nec. 7; εις τοῦπίσω, HBN 5, 6, en arrière; κύκλον ἀν. HIPPOD. (STOB. Fl. 3, 295) accomplir une évolution circulaire || II tr. faire revenir sur ses pas, d'ou: 1 interroger de nouveau: κήρυκα, HDT. 5, 92; γραμματέα, ESCHN. 81, 26, un héraut, un greffier || 2 rétracter: ἐωυτόν, HDT. 2, 116, se rétracter, revenir sur une déclaration || ➔ Prés. part. fém. dor. ἀναποδιζοίσας, HIPPOD. l. c. (ἀνά, πούς; cf. ἀναποδώ).

ἀναποδισμός, οὔ (δ) I intr. action de revenir sur ses pas, rétrogradation, AN. BYZ. 22, 8 || II tr. 1 action de faire revenir sur ses pas, de ramener en arrière, SPT. Sap. Sal. 2, 5 || 2 action de questionner de nouveau, A. APHR. (ἀναποδίζω).

ἀν-απόδοτος, ός, όν: 1 non rendu, ARSTT. Top. 4, 4, 11 || 2 c. ἀναπόδοτος, SCH.-AR. Av. 7, Ran. 1285 (ἀν-, ἀποδίδωμι).

ἀνα-ποδῶ-ω, remonter, PLUT. M. 376 f (ἀνά, πούς).

ἀν-απόδραστος, ός, όν, inévitable, ARSTT. Mund. 7, 5; PLUT. M. 166 e (ἀν-, ἀποδιδράσκω).

ἀνα-ποιέω-ω, préparer, HEC. 577, 28; SPT. Lev. 6, 40; Esai. 30, 24.

ἀν-ἀποινος, ός, όν, seul. neutre adv. ἀνάποινον, sans rançon, IL. 1, 99 (ἀν-, ἀποινα).

ἀν-ἀπόκριτος, ός, όν [ῖ] 1 qui n'obtient pas de réponse, POL. 4, 34, 1; 23, 10, 13 || 2 qui ne répond pas, POL. 8, 23, 6 (ἀν-, ἀποκρίνομαι).

ἀναπόκριτως [ῖ] adv. sans obtenir de réponse, ANT. 122, 34.

ἀνα-πολάζω, retourner sur un pivot, acc. ATH. Mech. p. 9, 19 (ἀνά, πόλος).

ἀν-ἀπόλαυστος, ός, όν, dont on ne jouit pas, PLUT. M. 829 d, 1104 e (ἀν-, ἀπολαύω).

ἀνα-πολεμέω-ω, recommencer la guerre, STR. 833.

ἀναπολέμησις, εως (ή) renouvellement d'une guerre, STR. 511.

ἀνα-πολέω-ω: 1 tourner et retourner dans son esprit, PD. N. 7, 104; PLAT. Phil. 34 b; PLUT. M. 556 b, etc. || 2 redire, répéter, SOPH. Ph. 1238 || ➔ Prés. inf. poét. ἀμπολεῖν, PD. l. c.

ἀναπόλησις, εως (ή) action de repasser (dans son esprit), d'ou rappel d'une idée, d'un souvenir, DYSC. Pron. 81 a; PLOT. 2, 9, 12; 4, 6, 3 Creuz.

ἀναπολητέον, vb. d'ἀναπολέω, M. ANT. 4, 32.

ἀνα-πολιζω, tourner et retourner, PD. P. 6, 3 (ἀνά, πόλος).

ἀν-απολόγητος, ός, όν: 1 sans excuse, POL. 12, 21, 10; 29, 4, 5 || 2 sans s'être défendu (en justice) DH. 7, 46 (ἀν-, ἀπολογέομαι).

ἀν-απόλυτος, ός, όν [ύ] indissoluble, ARSTT. H. A. 8, 13, 15.

ἀναπολύτως, adv. indissolublement, GAL. 13, 183.

ἀναπομπή, ής (ή) 1 action de renvoyer ou de transporter, POL. 30, 9, 10 || 2 action de faire apparaître, LUC. Alex. 5 (ἀναπέμπω).

ἀναπόμπιμος, ός, όν [ῖ] 1 renvoyé, LUC. Luc. 10; DC. 62, 2 || 2 déferé à une nouvelle juridiction (jugement) DS. 14, 96; LUC. Eun. 12 (ἀναπέμπω).

ἀναπομπός, οὔ (δ) qui envoie sur terre (l'ombre d'un mort) ESCHL. Pers. 650 (ἀναπέμπω).

ἀν-ἀπόνιπτος, ός, όν, non lavé, AR. Eq. 357 (ἀν-, ἀπονίπτω).

ἀνα-πορεύομαι, aller en haut ou en avant, DC. 56, 13; 75, 9.

* Ἀναπος, οὔ (δ) [vā] Anapos: 1 fl. de Sicile (auj. Anapo) THC. 6, 96; 7, 78; THCR. 1, 68; 7, 151 || 2 fl. d'Arcadie, THC. 2, 82 || ➔ Gén. dor. -ω, THCR. ll. cc.

ἀν-ἀπόσβεστος, ός, όν, inextinguible, HECAT. (Jos. c. Ap. 1, 23) (ἀν-, ἀποσβέννυμι).

ἀν-ἀπόσπαστος, ός, όν, inséparable, CHRYS. 4, 432 (ἀν-, ἀποσπᾶω).

ἀναποσπᾶστος, adv. sans pouvoir être séparé, SIMPL. Epict. p. 12.

ἀν-ἀπόστατος, ός, όν [τᾶ] de qui ou de quoi l'on ne peut se dégager, PLUT. M. 166 e (ἀν-, ἀφίστημι).

ἀν-ἀπόστρεπτος, ός, όν, que l'on ne peut détourner ou retirer, SYMM. Job 9, 13 (ἀν-, ἀποστρέφω).

ἀν-ἀπότευκτος, ός, όν, qui obtient ce qu'il désire, ARR. Epict. 1, 4, 11, etc.; en parl. du désir lui-même, non

satisfait, ARR. *Epict.* 2, 8, 29 (ἀν-, ἀπο-
τυγχάνω).

ἀναποτεύκτως, *adv. seul. compar.* ἀναποτευκτότερον, ARR. *Epict.* 6, 23, de façon à obtenir moins.

ἀναποτικός, ἡ, ὄν, qui absorbe, PTOI. *Tetr.* 18 (ἀναπίνω).

ἀν-ἀπότμητος, ὅς, ὄν, qu'on ne peut retrancher, ARR. *Epict.* 1, 1, 24 (ἀν-, ἀποτέμνω).

ἀν-ἀπούλωτος, ὅς, ὄν, non cicatrisé, GAL. *Def. med. p.* 421 (ἀν-, ἀπου-
λώω).

ἀνάπραξις, εὼς (ἡ) action d'exiger, de se faire restituer (une dette) DH. 6, 1 (ἀναπράσσω).

ἀνα-πράσσω, *att. -πράττω*, exiger, se faire rendre, THC. 8, 107; XÉN. *An.* 7, 6, 40; (χρήματα) παρά τινος, XÉN. *An.* 7, 7, 26, (de l'argent) de qqn; ὑπόσχεσιν, THC. 2, 95, exiger l'accomplissement d'une promesse || *Moy.* 1 réclamer, DH. 5, 21; 6, 19, etc. || 2 se faire payer, *acc.* PLUT. *M.* 295 d.

ἀνα-πρεσβεύω, envoyer des députés, JOS. *A. J.* 18, 2, 4.

ἀνα-πρήθω (*part. aor. -πρήσας*) faire gonfler ou bouillonner en chauffant, d'où faire gonfler, *p. suite*, faire éclater : δάκρυ, IL. 9, 433; OD. 2, 81, ses larmes.

ἀνάπρισις, εὼς (ἡ) [i] action de scier entièrement, HPC. *Ep.* 1288, 34 (ἀναπρίω).

ἀνα-πρίω [i] scier de bas en haut ou dans toute la longueur, NIC. *Th.* 308.

ἀναπτάς, ἀναπτάμενος, *part. aor.* 2 *act. et moy. d'ἀνίπταμαι.*

ἀναπτέον, *vb. d'ἀνάπτω* 1, STR. 54.

ἀνα-πτερο-φορέω-ω, porter de nouveau des ailes, PHIL. (ἀνά, πτερόν, -φορος de φέρω).

ἀνα-πτερόω-ω : I (ἀνά, en haut) 1 hérissier ses plumes; *p. anal. en parl. de cheveux*, EUR. *Hel.* 639 || 2 faire s'enlever avec des ailes, faire s'envoler, d'où *fig.* transporter : φόβος μ' ἀναπτεροῖ, EUR. *Suppl.* 89, la crainte me donne des ailes; ἀν. τινά χρηστοῖς λόγοις, AR. *Av.* 1449, exciter ou encourager qqn par de bonnes paroles; *cf.* HDT. 2, 115; EUR. *Or.* 876; PLAT. *Phædr.* 255 c; *au pass.* être vivement excité : ESCHL. *Ch.* 292; XÉN. *Hell.* 3, 4, 2, etc.; ἀνεπτερωμένος θεᾶσθαι, XÉN. *Conv.* 9, 5, excité à regarder; ἀναπτερωθεὶς ὑπό τινων ὥς, XÉN. *Hell.* 3, 1, 14, ayant été excité par cette remarque de qqes-uns que, etc. || II (ἀνά, de nouveau) munir de nouvelles ailes; *au pass.* PLAT. *Phædr.* 249 d.

ἀνα-πτερυγίζω [ü] prendre son vol, EL. *H. A.* 4, 30; *fig.* PHILOD. *π.* ὑπ. 18.

ἀναπτέσθαι, *inf. aor.* 2 d'ἀναπέτομαι.

ἀναπτῆναι, *inf. aor.* 2 d'ἀνίπταμαι.

ἀναπτήσομαι, *v. ἀναπέτομαι.*

ἀνάπτης, ου (δ) qui enflamme (les esprits, les peuples, etc.) NAZ. 2, 485 - *Migne* (ἀνάπτω 2).

ἀνα-πτοέω-ω, frapper d'étonnement, *acc.* MOSCH. 2, 23; OPP. *C.* 1, 107, etc.; NONN. 4, 377, etc.; *au pass.* être frappé d'étonnement, PLUT. *Pel.* 16; d'où être troublé, PLUT. *Pel.* 12; HON 2, 7, 12; πρόσ τι, PLUT. *M.* 261 a, à la vue de qqn || ➤ *Poét.* ἀναπτοίεω, MOSCH. OPP. NONN. *ll. cc.*

ἀνα-πτοίεω, *v. le préc.*

1 ἀν-απτος, ὅς, ὄν, qu'on ne peut

saisir ou toucher, intangible, ARSTT. *An.* 2, 11, 19 (ἀν-, ἀπτω 1).

2 ἀναπτος, ὅς, ὄν, allumé, NONN. *Jo.* 18, 18 (*vb. d'ἀνάπτω* 2).

ἀνάπτυκτος, ὅς, ὄν, qu'on peut expliquer, ARSTT. *P. A.* 4, 7, 3 (ἀνα-
πτύσσω).

ἀνάπτυξις, εὼς (ἡ) 1 action de déployer, d'ouvrir, ARSTT. *P. A.* 3, 1, 13 || 2 *fig.* explication, ARSTT. *Rhet.* *Al.* 26, 5; PLUT. *M.* 382 d (ἀναπτύσσω).

ἀνάπτυσις, εὼς (ἡ) [ü] crachement, GAL. 2, 51, etc. (ἀναπτύω).

ἀνα-πτύσσω (*f. -πτύξω, etc.*) I (ἀνά, en haut) 1 déplier, déployer; χλαμύδα, PLUT. *Demetr.* 42, une chlamyde; βιβλίον, HDT. 1, 125, les colonnes ou les feuillets d'un livre; *p. anal.* χέρας, EUR. *Hipp.* 1190, étendre les bras; χεῖλος, OPP. *H.* 3, 247, ouvrir les lèvres; πύλας, EUR. *I. T.* 1286, ouvrir une porte; *fig.* ἀν. πρὸς τὸ φῶς, SOPH. *El.* 639, produire à la lumière du jour; ἀν. φρένα, EUR. *Tr.* 657; κῆρ, MOSCH. 4, 51, dévoiler ses sentiments, son cœur; πᾶν δ' ἀναπτύξας πάθος, ESCHL. *Pers.* 294, après avoir dévoilé toute l'étendue de notre malheur || 2 *t. mil.* κέρας ἀν. XÉN. *An.* 1, 10, 9; PLUT. *Pel.* 23, déployer l'aile d'une armée, *c. à d.* étendre la ligne en amenant des troupes de l'arrière sur le front (*mais v. ci-dessous*) || II (ἀνά, en arrière) *t. mil.* ἀν. τὴν φάλαγγα, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 3, replier la phalange, *c. à d.* la rendre plus profonde en reportant des troupes du front sur les derrières || III (ἀνά, de nouveau) ἀν. φορβήν, OPP. *H.* 1, 137, mâcher et remâcher de la nourriture || ➤ *Ao. part. poét.* ἀμπτύξαντες, MAN. 6, 461.

* ἀναπτύχῃ, *poét. ἀμπτύχῃ, ἥς (ἡ)* [ü] déploiement, expansion, d'où : 1 action d'apparaître, de briller : οὐρανοῦ ἀναπτύχας, SOPH. *fr.* 655, la région où le ciel brille (de la lumière naissante), *c. à d.* l'Orient, *p. opp.* à νυκτὸς πηγὰς || 2 espace ouvert : αἰθέρος ἀμπτύχαί, EUR. *Ion* 1445, les vastes espaces du ciel || 3 action de promener ses regards librement, EUR. *El.* 868; ἀναπτύχαι (ἡλίου) EUR. *Hipp.* 601, l'œil ouvert du soleil (ἀνα-
πτύσσω).

ἀνάπτυχος, ὅς, ὄν [ü] *c.* ἀνάπτυκτος, ARSTT. *H. A.* 4, 4, 4.

ἀνα-πτύω : 1 rejeter en crachant, cracher, *acc.* HPC. *Aph.* 1253; POL. 12, 13, 11; *abs. en parl. de graisse sur le feu*, SOPH. *Ant.* 1009 || 2 jaillir, s'élancer, A. RH. 2, 570 || ➤ [ü *par nécessité prosod.*] NIC. *Al.* 211.

1 ἀν-άπτω (*f. -άψω, aor. ἀνῆψα*) attacher en haut : τι ἔκ τινος, OD. 12, 179; τι πρὸς τι, EUR. *H. f.* 1011; τι εἰς τι, AR. *Metaph.* 12, 4, 3; τί τι, A. RH. 2, 177, attacher une chose à une autre plus élevée (des cordages à un mât, des amarres à terre, etc.); ἀν. ἀγάλματα, OD. 3, 274, suspendre des images ou des statuettes (aux murs d'un temple); *fig.* μῶμον ἀν. OD. 2, 36, ou αἰσχρὸς τινι, ANTH. 9, 397, attacher de la honte au nom de qqn, couvrir qqn de honte; αἰτίαν ἀν. εἰς τινα, PLUT. *Lyc.* 6, faire remonter à qqn la cause de qqe ch. || *Moy.* I *intr.* se suspendre ou s'attacher à : ἀμφί τινι, EUR. *H. f.* 1038, à qqe ch.; πέπλων, EUR. *H. f.* 629, se suspendre aux vête-

ments de qqn || II *tr.* 1 attacher à soi ou sur soi : βρόχον κρεμαστὸν ἀγρόνης, EUR. *Hipp.* 802, s'attacher un lacet pour se pendre; ναῦν, DS. 13, 19; PLUT. *Cam.* 8, remorquer un navire || 2 attacher (qqe ch. de soi) à : ἔκ τινος ἀν. κάλων, EUR. *Med.* 770, attacher le câble de son navire au mur d'un port; *fig.* ἀν. θεοῖσι, EUR. *Tr.* 845, rattacher (Troie) aux dieux; χάριτας εἰς τινα ἀν. EUR. *Ph.* 569, s'attacher qqn par un service || ➤ ➤ ➤ *Pass. pf. impér.* 3 *sg.* ἀνήφθω, OD. 12, 51, etc. (ἀνά, ἀπτω 1).

2 ἀν-άπτω (*f. -άψω, aor. ἀνῆψα*) 1 *tr.* allumer (un flambeau) *acc.* HDT. 2, 133; EUR. *Or.* 1137; PLAT. *Tim.* 39 b : πυρὶ ἀν. δόμους, EUR. *Or.* 1594, approcher des maisons une torche enflammée || 2 *intr.* être allumé en haut, ARSTT. *Mir.* 115 (ἀνά, ἀπτω 2).

ἀνάπτωσις, εὼς (ἡ) battement de bas en haut ou d'arrière en avant, d'où détente d'une machine de jet, HÉRON 127, 132, etc. (ἀναπίπτω).

ἀνα-πυνθάνομαι (*f. -πύσομαι, aor. 2 ἀνεπυνθόμην*) s'informer de : τι, HDT. 6, 128; ou περὶ τινος, PLAT. *Hipp. mi.* 363 b, de qqe ch.; τινός τι, AR. *Pax* 693, de qqe ch. auprès de qqn; *avec un part.* ἀν. τὸν ποιήσαντα, HDT. 8, 90, s'informer de celui qui a fait, etc.

ἀνα-πυρίζω [ü] *c. le suiv.* CHRYS. 8, 2.

ἀνα-πυρόω-ω [ü] enflammer, ARSTT. *Mund.* 4, 19.

ἀνάπυστος, ὅς, ὄν, bien connu, notoire, OD. 11, 274; HDT. 6, 64 et 66; 9, 109, etc. (ἀναπυνθάνομαι).

ἀνα-πυτίζω [ü] faire jaillir, HÉRON *Spir.* 181.

ἀναπυτισμός, ου (δ) [ü] jaillissement, HÉRON *Aul.* 247.

ἀνα-πωμάζω, déboucher, HÉRON *Spir.* 150.

ἀνάπωτις, *v. ἀμπωτις.*

ἀναραιρέατο, ἀναραιρηκώς, *v. ἀναιρέω.*

ἀν-ἀράομαι-ωμαι [ār] rétracter une imprécation ou un vœu, PS.-CALL. (*Suid.*).

ἀν-ἀρβυλος, ὅς, ὄν [ü] sans chaussures, EUR. *fr.* 534, 7 (ἀν-, ἀρβύλη).

ἀν-ἀργυρος, ὅς, ὄν [ü] 1 qui n'a pas d'argent, pauvre, LYS. *fr.* 19; PLAT. *Leg.* 679 b || 2 qui ne consiste pas en argent (présent) P. SIL. *Therm.* 5 (ἀν-, ἀ.).

ἀν-ἀρετος, ὅς, ὄν [ār] sans vertu, SOPH. *fr.* 146 *dout.* (ἀν-, ἀρετή).

ἀναρθεῖς, *v. ἀναίρω.*

ἀναρθρία, ας (ἡ) faiblesse d'articulations, débilité, ARSTT. *Probl.* 10, 36, 1 (ἀναρθρος).

ἀν-αρθρος, ὅς, ὄν : I sans articulations : 1 *en gén.* PLAT. *Tim.* 75 a; ARSTT. *H. A.* 7, 3, 6 || 2 sans articulations apparentes, *en parl. de pers. très grasses*, HPC. *Acr.* 292 || 2 dont les articulations sont brisées; *p. suite*, sans vigueur, débile, faible, SOPH. *Tr.* 1103; EUR. *Or.* 228 || II *en parl. du son*, inarticulé, DS. 3, 16; PLUT. *Mar.* 19, *Cæs.* 63, *M.* 613 e || III sans article, *t. de gr.* DH. 5, 120 - *Reiske* || *Cp.* -ότερος, ARSTT. *P. A.* 3, 4; *H. A.* 4, 11. *Sup.* -ότατος, ARSTT. *Probl.* 10, 49 (ἀν-, ἀρθρον).

ἀνάρθρως, *adv.* en sons inarticulés, confusément, PLUT. *M.* 611 b.

ἀν-αρθρώτως, *adv.* sans articula-

tions, sans lien, STR. 1, 1 *argum.* (ἀν-, ἀριθμός).

ἀν-αριθμέω-ω [ἀρ] énumérer en repassant dans son esprit, DC. 36, 13 || *Moy.*: 1 *m. sign.* DÉM. 346, 20; DC. 41, 9, etc. || 2 *p. ext.* repasser dans son esprit, acc. PLAT. *Ax.* 372 a (ἀνά, ἀ.).

ἀν-ἀριθμητος, ος, ον [ἀρ] I qu'on ne peut compter ou mesurer, d'ou: 1 innombrable, PD. O. 7, 25; HDT. 1, 126, etc.; PLAT. *Leg.* 804 d, etc.; au sg. en parl. d'une armée, XÉN. *An.* 3, 2, 13 || 2 infini, en parl. du temps, SOPH. *Aj.* 646 || II dont on ne tient pas compte, qui compte pour rien, EUR. *Ion* 837, *Hel.* 1679 (ἀν-, ἀριθμέω; cf. le suiv.).

ἀν-ἀριθμος, ος, ον [ἀρ] innombrable, immense, PD. I. 4, 56; SOPH. *O.R.* 167; EUR. *Bacch.* 1335; XÉN. *Cyr.* 7, 4, 16; πλήθος ἀνάρημοι, ESCHL. *Pers.* 40; ou πλήθει ἀνάρημοι, PLUT. *M.* 590 c; ou ἀνάρημον πλήθος, PLUT. *M.* 862 b, foule innombrable; avec le gén. ἀν. θρήνων, SOPH. *El.* 232, qui ne cesse pas de gémir; cf. *Aj.* 604; *O.R.* 179 || ➔ [ἀρ] ESCHL. *Pers.* 40; [ἀρ] SOPH. *O.R.* 167, 179; EUR. *Bacch.* 1335; [ἀρ] THCR. 15, 45 à l'arsis. *Poét.* ἀνάρημος, ESCHL. *Pr.* 90; SOPH. *Aj.* 604, *Tr.* 246 (ἀν-, ἀριθμός).

ἀναριστέω (part. pf. ἀνηριστή-κώς) [ἀρ] n'avoir pas diné, HEC. *Ac.* 388 (ἀνάρηστος).

ἀναριστήσις, εως (ή) [ἀρ] abstention ou privation du diner, HEC. 379, 17 (*vulg.*; conj. ἀναριστήσιν) (ἀναριστήω).

ἀναρίστητος, ος, ον [ἀρ] qui n'a pas diné, EUR. (*ATH.* 47 e); AR. *fr.* 391 (ἀναριστήω).

* ἀναριστία, ion. -τη, ης (ή) [ἀρ] c. ἀναριστήσις, HEC. 391, 38 au plur. (ἀνάρηστος).

ἀν-αριστος, ος, ον [ἀρ] qui n'a pas diné, HEC. 376, 55; XÉN. *An.* 1, 10, 19, etc.; *Hell.* 7, 5, 15; PLUT. *M.* 127 e, etc. (ἀν-, ἀριστος).

ἀναρίτης, ου (δ) [ἀρ] coquillage de mer, IBYC. 34; EPICH. (*ATH.* 85 d, 86 a, L) (cf. νηρίτης).

ἀν-αρκτος, ος, ον: 1 sans maître, non gouverne, ESCHL. *Eum.* 526; SOPH. *fr.* 28; joint a αὐτοτελής, PLUT. *M.* 754 d || 2 qui ne se laisse pas gouverner, THCR. 5, 99 (ἀν-, ἀρχω).

ἀν-άρμενος, ος, ον, non équipé, ANTH. 11, 29 (ἀν-, ἀ.).

ἀν-αρμόδιος, ος, ον, qui ne s'adapte pas, ZOS. 1, 29 (ἀν-, ἀ.).

ἀν-αρμος, ος, ον, sans jointure, d'ou un, indivisible, en parl. des atomes, GAL. 2, 179; SEXT. 126, 25 *Bkk.* (ἀν-, ἀρμός).

ἀναρμοστέω-ω, n'être pas d'accord: τι, PLAT. *Rsp.* 462 a; ou πρὸς τι, PLAT. *Soph.* 253 a, avec qqe ch.; abs. en parl. d'instruments de musique, PLAT. *Gorg.* 482 b (ἀνάρημοστος).

ἀναρμοστία, ας (ή) défaut d'accord, manque d'harmonie, PLAT. *Phaed.* 93 c (ἀνάρημοστος).

ἀν-ἀρμωστος, ος, ον: 1 qui ne s'adapte pas, disproportionné, HDT. 3, 80; XÉN. *Mem.* 3, 10, 13; LUC. *II. conscr.* 11, etc. || 2 discordant (son) T. LOCR. 101 b; PLAT. *Phaed.* 93 c; joint à ἀρρυθμος, PLAT. *Epin.* 978 a, etc. || 3 fig. inepte, absurde, AR. *Nub.* 903 || 4 non approprié, non préparé: πρὸς τι, THCR.

7, 67, à qqe ch. || *Sup.* -ότατος, HDT. 3, 80 (ἀν-, ἀρμώτω).

ἀναρμόστως, adv. d'une manière inconvenante ou absurde, PLAT. *Rsp.* 590 b.

ἀναρπάγδην, adv. par un rapt, A. RH. 4, 579, 1232 (ἀναρπάζω).

ἀναρπαγή, ης (ή) [ἀρ] rapt, EUR. *Hel.* 50 (ἀναρπάζω).

ἀν-αρπάζω (f. άσω, ao. ἀνήρπασα, pf. ἀνήρπαχα) I (ἀνά, en haut) 1 entraîner en haut, saisir en enlevant, en parl. d'une tempête, OD. 4, 515; ἀν. δι' αἰθέρος, EUR. *Hel.* 246, entraîner à travers le ciel; cf. EUR. *Hipp.* 454; au pass. en parl. de levrauts enlevés par des aigles, XÉN. *Cyn.* 5, 16; ἀνηρπασμένος εἰς θεούς, PLUT. *Rom.* 27, enlevé au ciel et placé parmi les dieux || 2 enlever en hâte, saisir vivement: τὰ ὅπλα, XÉN. *An.* 7, 1, 15, ses armes || 3 bouleverser de fond en comble, ravage, détruire (une ville) EUR. *Ion* 1303; au pass. EUR. *Hel.* 751, *Ph.* 1079; DÉM. 123, 10; ESCHN. 72, 31, en parl. d'une flotte, d'une armée, d'une ville, ESCHN. 73, 11, etc.; avec un rég. de pers. Ἀχαιοὺς ἀν. EUR. *Rhes.* 121, détruire ou exterminer les Achéens || II (ἀνά, en arrière) emmener de force, entraîner: τινά, IL. 9, 564, etc. qqn; τινά ἀπὸ μάχης, IL. 16, 437, entraîner qqn hors du combat; ἀν. τι, XÉN. *An.* 1, 3, 14; DÉM. 322, 27, emmener ou emporter du butin; particul. emmener en esclavage, OD. 15, 427, ou en prison (cf. lat. rapi in jus) DÉM. 554, 1 || ➔

Ao. part. dor. ἀναρπάσαις, PD. O. 9, 62. Ao. poét. ind. 3 pl. ἀνήρπαξαν, OD. 15, 426; part. ἀναρπάξας, IL. 16, 437; fém. ἀναρπάξασα, OD. 4, 515.

ἀναρπάξ-ανδρος, ι. ον, qui entraîne les hommes (le Sphinx) ESCHL. *Sept.* 776 (ἀναρπάζω, ἀνήρ).

ἀνάρπαστος, ος, ον, ou ἀναρπαστός, ή, όν: 1 entraîné en haut (dans le ciel, à travers l'espace, etc.) PLAT. *Phaedr.* 229 c; LUC. *lc.* 2 || 2 entraîné de force, XÉN. *Mem.* 4, 2, 33 (*var.* ἀνασπάστος); EUR. *Hec.* 206; d'ou pillé, POL. 9, 26, 7 || ➔ Fem. acc. dor. ἀναρπαστάν. EUR. *Hec.* 206 (ἀναρπάζω).

ἀναρραίνω, faire sourdre, ARSTT. *Mir.* 114 (ἀνά, ραίνω).

ἀναρράπτω, recoudre, raccommoder, GAL. 6, 21, 23 (ἀνά, ράπτω).

ἀναρραφή, ης (ή) suture à la paupière supérieure, P. EG. 6, 8 (ἀναρράπτω).

ἀναρραφικός, ή, όν, qui concerne la suture de la paupière supérieure, P. EG. 178, 42.

ἀναρραψωδέω-ω, réciter comme les rhapsodes, LUC. *J. tr.* 14.

ἀναρρέγχω (seul. impf.) ronfler fort, EUM. 74.

ἀναρρέπω, monter, en parl. d'un pla eau de balance, THEOL. p. 29.

ἀναρρέω, refluer, PLAT. *Tim.* 78 d; DC. 39, 40, etc.

ἀναρρήγνυμι (f. ήξω, ao. ἀνέρρηξα, pf. au sens intr. ἀνέρρωγα) A. tr. I (ἀνά, en haut) 1 briser à la surface ou en haut, d'ou ouvrir: γαῖαν, IL. 20, 63, fendre la terre; αὐλακας, HDT. 2, 14; τάφον, EUR. *Tr.* 1153, creuser des sillons, une fosse; intr. στόμα ἀνερρωγός, ARSTT. *H.A.* 2, 7, 1, bouche largement ouverte || 2 briser de bas en haut, ruiner de fond en comble: τεῖχος, IL. 7, 461, renverser un mur ||

II (ἀνά, à travers) 1 briser en traversant: ναὺς ἀναρρήγνυται, THCR. 7, 34, le navire est ouvert (par l'éperon du navire ennemi); d'ou déchirer, mettre en pièces, en parl. de lions, de chiens se jetant sur un animal, IL. 18, 582; XÉN. *Cyn.* 7, 9 || 2 faire éclater, d'ou au pass. éclater, faire éruption, en parl. d'un volcan, ARSTT. *Mir.* 154; d'un mal, HEC. *Fract.* 759; fig. ἀναρρήγνυσθαι πρὸς ὀργήν, PLUT. *Brut.* 18, éclater en un transport de colère; fig. à l'act. ἀν. λόγον, PD. *fr.* 172, faire éclater ou retentir sa parole; νεῖκος, THCR. 22, 172, faire éclater une querelle; πόλεις, PLUT. *Flam.* 10, faire éclater des troubles ou de l'agitation dans les villes || B intr. I éclater: δέδοικα μὴ ἀναρρῆξει κακά, SOPH. *O.R.* 1075, je crains que des malheurs n'éclatent || II p. anal. s'ouvrir largement. particul. au part. pf. ἀνερρωγός: στόμα ἀνερρωγός, ARSTT. *H.A.* 2, 7, 1, etc. bouche largement ouverte, en parl. des carnivores; d'ou, en parl. des animaux eux-mêmes, ἀνερρωγός, qui a une large bouche, ARSTT. *P.A.* 3, 1, 12.

ἀναρρηγνύω (seul. prés. et impf. ἀνερρήγνυον) c. le préc. APP. *Civ.* 4, 115.

ἀναρρηθῆναι, v. ἀνερῶ.

ἀνάρρηξις, εως (ή) déchirement, rupture, PLUT. *Anl.* 66; τῶν αἱμάτων ἀν. HEC. 91 d, rupture des vaisseaux sanguins, d'ou hémorrhagie (ἀναρρήγνυμι).

ἀνάρρησις, εως (ή) proclamation, publication, DÉM. 214, 21; ESCHN. 58, 20; DH. 5, 72, etc. (cf. ἀναρρηθῆναι).

ἀναρρήσω ou ἀναρρηττω (seul. prés.) c. ἀναρρήγνυμι, DS. 3, 35; 14, 72, etc.

ἀναρριζόω-ω, déraciner, NYSS. 2, 1125 Migne (ἀνά, ριζόω).

ἀνάρρινον, ου (τό) [ῖ] sorte de cresson, ARSTT. *Prohl.* 20, 22; GAL. *Gloss.* p. 432 (ἀνά, ρίς).

ἀναρριπίζω [ῖπ] agiter l'air au-dessus, d'ou: 1 ventiler, ANTIPHAN. (*ATH.* 257) || 2 rallumer, ranimer, ARSTT. *fr.* 224; DH. 1, 59; fig. DH. 7, 15 (ἀνεί, ριπίζω).

ἀναρρίπτιστος, ος, ον [ρῖ] ranimé par la ventilation, GAL.

ἀναρριπτέω-ω (seul. prés. et impf.) c. le suiv. OD. 13, 78; HDT. 7, 50; THCR. 4, 95; DH. 3, 52, etc. (ἀνά, ριπτός, vb. de ρίπτω).

ἀναρρίπτω (f. ήψω, ao. ἀνέρριψα, etc.) 1 lancer en l'air: ἀν. τὸν δίσκον ἐς τὸ ἄνω, LUC. *D. deor.* 14, 2, lancer le disque en l'air; ἀν. κόνιν, ARSTT. *H.A.* 9, 45, soulever de la poussière; ἀν. ἄλλα πηδῶ, OD. 7, 323, ou simpl. ἀν. ἄλλα, OD. 10, 130, faire jaillir l'eau de la mer avec la rame; particul. ἀν. τὸν κῆδον, LUC. *Im.* 16, lancer le dé; ἀνερρίφθω κῆδος, MÉN. (*ATH.* 559 e), que le sort en soit jeté; πᾶς ἀνερρίφθω κῆδος, PLUT. *Pomp.* 60, *Cæs.* 32, que le dé en soit jeté une fois pour toutes; τὸν κῆδον περὶ τινος ἀναρρίπτειν, PLUT. *Brut.* 40, risquer (litt. lancer) le dé pour le succès d'une personne ou d'une entreprise; p. anal. ἀν. κίνδυνον, HDT. 7, 50; THCR. 4, 85, 95, ou simpl. ἀν. THCR. 5, 103, courir un risque; περὶ τινος, PLUT. *Nic.* 11; ou ὑπὲρ τινος, PLUT. *Dem.* 20, pour qqe ch. || 2 fig. soulever, exciter: στάσιν, DH. 10, 17, une sédition.

ἀναρριχάομαι-ῶμαι (impf. ἀνερριχώμην, / ἀναρριχῆσμαι, αο. ἀνερριχησάμην, pf. ἰνυσ.) [i] se hisser avec les mains ou les pieds, grimper : εἰς τὸν οὐρανόν, AR. Pax 70, grimper jusqu'au ciel (au moyen d'échelles); ἐπὶ τοὺς κρημνούς, EL. N. A. 7, 24, grimper au haut des précipices; ou simpl. avec l'acc. : ἀναδασμούς τοῖς γόνασιν ἀν. DC. 43, 21, gravir des degrés en montant à genoux.

ἀναρρίχῃσις, εὼς (ῆ) [pī] action de grimper, ARSTT. fr. 73.

ἀνάρριψις, εὼς (ῆ) action de jeter en l'air, PLUT. M. 298 e, 951 c (ἀναρρίπτω).

ἀναρροθιάζω, heurter de ses vagues, en parl. de la mer, EUR. (Poll. 2, 89 conj.) (ἀνά, ροθιάζω).

ἀνάρροια, ας (ῆ) rellux, ARSTT. Mir. 100, 4; ATH. 302 f, etc. (ἀνάρροος).

ἀναρροιδεω-ῶ, engloutir avec bruit, OD. 12, 104; SOPH. fr. 390 (ἀνά, ροιδέω).

ἀναρροιδησις, εὼς (ῆ) action d'engloutir avec bruit, STR. 75.

ἀναρροίζω-ῶ : 1 remonter bruyamment à la surface de l'eau, en parl. d'un dauphin, PLUT. M. 979 d || 2 s'élaner en sifflant, en parl. de traits, NONN. 29, 289 (ἀνά, ροίζέω).

* ἀναρροπία, ion. ιη, ης (ῆ) tendance à monter, ascension, HEC. 47, 10.

ἀνάρροπος, ος, ον, qui tend à remonter, qui remonte, HEC. Mochl. 860; GAL. 8, 602, 623 (ἀναρρέπω).

ἀνάρροος-ους, ὄου-ου (ὀ) écoulement ou flux par en haut, HEC. 881 h (ἀναρρέω).

ἀναρροφάω-ῶ (impf. 3 sg. ἀνερρόφα) c. le suiv. PHILSTR. 937.

ἀναρροφέω-ῶ, engloutir avec bruit, ARSTT. Meteor. 2, 3, 2; PLUT. M. 894 b; LUC. V. H. 1, 30 (ἀνά, ροφέω).

ἀναρρόφησις, εὼς (ῆ) action d'engloutir avec bruit, EUM. p. 170.

ἀναρροχθεω-ῶ, refluer avec fracas, ORPH. Arg. 706.

ἀναρροθυμίζω, remettre en ordre, PHILSTR. 74.

ἀνάρρυσις, εὼς (ῆ) [y] litt. « délivrance » ou « sacrifice », nom du troisième jour de la fête des Apaturies, AR. Pax 890 (ἀναρρύω).

ἀναρρύω, tirer (la tête de la victime) en arrière (pour l'égorger), d'ou égorger, faire un sacrifice, EUR. fr. 437 || Moy. retirer en arrière pour soi, d'ou délivrer, affranchir : ψυχὴν ἀν. παθῶν, HEC. Ep. 1288, 51, soustraire son âme aux passions; ἀν. προτέραν ἤ-ταν, D. I. 5, 46, r'énarer une première défaite (ἀνά, ρύω).

ἀναρρώννυμι : 1 reconforter, PLUT. M. 694 d; au pass. reprendre de la force, THE. 7, 46; PLUT. M. 75 b, 687 b, etc. || 2 intr. reprendre de la force, PLUT. Pomp. 57 (ἀνά, ρώννυμι).

ἀναρρώομαι (inf. αο. -ώσασθαι) reculer, ORPH. Arg. 1263 (ἀνά, ρώω).

ἀνάρσιος, ος, ον, qui ne s'ajuste ou ne s'accorde pas, d'ou : 1 malveillant, ennemi, joint à δυσμενές, IL. 24, 365; OD. 14, 85, etc.; en parl. d'Apollon, ESCHL. Ag. 511; ἀνάρσιοι, SOPH. Tr. 853, les ennemis || 2 étrange, monstrueux (événement, acte, etc.) HEC. 3, 10; 5, 89, etc.; ἀνάρσια πρήγματα, HEC. 1, 114, tr. iements indignes || — Fém. -ία, SOPH. Tr. 641 (ἀν-, ἄρσιος).

ἀν-αρτάω-ῶ : 1 suspendre : λαμβόν ἀν. μελόθρῳ, A. RH. 3, 789, suspendre son cou au plafond, se pendre; ἀν. εαυτόν, PLUT. M. 841 a, m. sign.; au pass. être pendu, PLAT. Gorg. 525 c; fig. ἀναρτᾶσθαι ταῖς ὀφείσι πρὸς τινα, PLUT. Oth. 3, avoir les yeux attachés sur qqn || 2 tenir en suspens : fig. : τινα ταῖς ὑποσχέσεσι, LIB. 4, 629, qqn par les promesses qu'on lui fait; τὴν ἐπιθυμίαν, ALCPHR. I, 22, le désir (de qqn || 3 faire dépendre de, fig. : ἐς θεούς ἀν. τι, EUR. Ph. 705, abandonner à la décision des dieux; d'ou au pass. dépendre de : ἐκ τοῦ ἐμοῦ νεύματος, LUC. Tim. 5, d'un signe de ma volonté; ταῖς ἐπιθυμίαις, PLUT. M. 989 d, dépendre ou être l'esclave de ses désirs; ἀναρτῶ-μηνος ἐλπίσιν ἐξ ἐλπίδων, DÉM. 346, 27, se rattachant d'espérances en espérances || 4 p. suite, rattacher à, rapporter à, d'ou au pass. se rattacher à, appartenir à : ἀμαρτήματα εἰς θεὸν τιμωρόν ἀνηρτημένα, PLAT. Leg. 729 e, fautes dont le châtement appartient à la divinité || Moy. 1 attacher à soi, rendre dépendant de soi : τινα, XEN. Cyr. 1, 4, 1, qqn; d'ou soumettre, XEN. Cyr. 1, 1, 5 || 2 s'attacher à, se charger de, être prêt à, inf. HEC. 1, 90, etc. || — Pf. pass. au sens moy. DH. 11, 46. Pf. pass. ion. ἀνάρτημαι, HEC. 1, 90; 7, 8, etc.

ἀνάρτης, ου (ὀ) c. ἀνηρίτης, ATH. 86 b.

ἀνάρτησις, εὼς (ῆ) suspension, TH. fr. 7, 10 (ἀναρτάω).

ἀνάρτιος, ος, ον : 1 c. ἀνάρσιος, PLUT. M. 1030 a || 2 impair, PLAT. Phaed. 104 e (ἀν-, ἄρτιος).

ἀνάρτυτος, ος, ου [y] non assaisonné, non accommodé, DIOGÉN. 2, 12; SYMM. Job 6, 6; Ezech. 13, 10; fig. ATH. 511 d conj. (ἀν-, ἄρτώ).

ἀναρτύτως [y] adv. sans assaisonnement, sans préparation, CHRYS.

ἀν-αρύτω [ἄρ] puiser, CRAT. fr. 36 (ἀνά, ἄ.).

ἀν-αρχαίζω, ramener aux vieux usages, ANTH. 7, 707 (ἀνά, ἄ.).

ἀναρχία, ας (ῆ) I pass. 1 absence de chef, état d'un peuple (régulièrement) sans chef, HEC. 9, 23; ESCHL. Suppl. 906; DH. 9, 69 || 2 en mauv. parl. manque de chef ou d'autorité, anarchie, SOPH. Ant. 672; THE. 6, 72; XEN. An. 3, 2, 29, etc.; refus de se laisser commander, refus d'obéissance, ESCHL. Sept. 1030 || 3 à Athènes, l'année sans archontes, c. à d. celle des 30 tyrans, XEN. Hell. 2, 3, 1 || II act. manque de fonctions. AR. Epict. 3, 20, 17 (ἀναρχος).

ἀν-αρχος, ος, ον : 1 pass. 1 sans chef, sans maître, IL. 2, 703; EUR. I. A. 914; XEN. Cyr. 3, 3, 11; PLAT. Leg. 699 a, etc.; en parl. d'animaux, p. opp. à ὑφ' ἡγεμόνα, ARSTT. H. A. 1, 1, 25; τὸ ἀναρχον, ESCHL. Eum. 696, c. ἀναρχία || 2 sans commencement, SEXT. M. 7, 312; etc. || 3 sans premiers principes, SEXT. 641, 10 Bkk. || II act. qui n'a pas qualité pour commander, qui ne commande pas, M. TYR. 84, 52 (ἀν-, ἀρχω).

ἀναρχο-φωτό-μυστος, ος, ον, qui brille d'une lumière éternelle et mystérieuse, P. SIL. Baln. 174 (ἀναρχος, φῶς, μυστός).

ἀν-άρχων, οντος (ὀ) qui ne com-

mande pas, AR. Epict. 4, 6, 3 (ἀν-, ἀρχω).

ἀνάρχως, adv. sans commencement, CLÉM. 703 (ἀναρχος).

ἀνα-σαλεύω [σά] ébranler de bas en haut, secouer, LUC. Astr. 29; ALCPHR. Ep. 1, 39.

ἀνα-σθεννυμι, éteindre, amortir, PLUT. M. 917 d doubtful.

ἀνα-σειράζω, secouer la bride (pour dompter le cheval) EUR. Hipp. 237; A. RH. 1, 391; fig. retenir, contenir, en gén. AR. fr. 470; ANTH. 9, 687

ἀνάσεισις, εὼς (ῆ) c. le suiv. DEX. 21, 3.

ἀνάσεισμα, ατος (τό) c. le suiv. action d'agiter en l'air, DH. 14, 15.

ἀνασεισμός, οῦ (ὀ) soulèvement, sédition, DH. 6, 62 (ἀνασειώ).

ἀνα-σείω : I (ἀνά, en haut) 1 agiter en haut : τὰς χεῖρας, THE. 4, 38, lever les mains et les agiter (pour faire signe); αἰγίδα, HES. Sc. 344, brandir l'égide; p. anal. βοήν, AR. Ach. 347, pousser les hauts cris; fig. εἰσαγγελίαν, DÉM. 784, 22, agiter devant qqn la menace d'un procès || 2 fig. soulever : τὸ πλῆθος, DH. 8, 81; τὰ πλῆθη, DS. 13, 91; τὸν λαόν, NT. Luc. 23, 5, la foule, le peuple || II (ἀνά, en arrière) agiter en arrière : ἀν. κόμας, EUR. Bacch. 240, secouer sa chevelure en arrière || III (ἀνά, à rebours) déployer (des voiles) PHILSTR. 250 || — Ao. part. poét. ἀνασεισάσα, HES. Sc. 344; ao. itér. 3 sg. ἀνασεισάσκει, HN. Ap. 403.

ἀν-ασελγáινω, traiter insolument, AR. Vesp. 61 (ἀνά, ἄ.).

ἀνα-σεύομαι (seul. αο. 3 sg. ἀνέσσυτο [y]) jaillir, IL. 14, 458 (ἀνά, σεύω).

ἀνα-σηκόω-ῶ, faire contrepoids, compenser, HEC. Ac. 388; AR. fr. 583, etc.

ἀν-ασθμαίνω, respirer avec effort, ORP. H. 5, 212; Q. SM. 4, 244; 8, 374 (ἀνά, ἄ.).

ἀνά-σιλλος ου ἀνάσιλος, ου (ὀ) touffe de cheveux sur le devant de la tête, PLUT. Crass. 24 (ἀνά, σιλλός).

ἀνά-σιμος, ος, ον [i] 1 au nez retroussé, camus, AR. Eccl. 940 || 2 retroussé, en gén. ARSTT. H. A. 2, 5, etc. (ἀνά, σιμός).

ἀνα-σκαίρω, bondir, Q. SM. 8, 321

ἀνα-σκαλεύω [κᾶ] déterrer en creusant, PLAT. COM. (Poll. 2, 83 conj.).

ἀνα-σκάπτω (f. ἄψω, αο. ἀνέσκαφα; part. αο. 2 pass. -αφείς) 1 déterrer, en parl. de plantes, TH. H. P. 3, 18, 5; C. P. 1, 15, 1; en gén. DH. 2, 40; fig. détruire de fond en comble, POL. 16, 1, 6 || 2 fouiller le sol, PLUT. Thes. 36 || 3 ouvrir des tranchées dans, acc. PLUT. Pomp. 62.

ἀνασκαφή, ῆς (ῆ) [κᾶ] excavation, STR. 421 (ἀνασκάπτω).

ἀνα-σκεδάννυμι, disperser, PLUT. Pyrrh. 22; au pass. POLYEN 1, 40, 2.

ἀνασκεπτέον, vb. du suiv. TH. C. P. 6, 13, 2.

ἀνα-σκέπτομαι, examiner, PLUT. M. 438 d (cf. ἀνασκοπέω).

ἀνα-σκευάζω : I (ἀνά, en haut) 1 enlever et transporter les bagages, XEN. An. 6, 2, 8; piller, THE. 4, 116; enlever de la place publique la table d'un banquier failli, d'ou : ἀνασκευάζεται ἡ τράπεζα, DÉM. 1205, 2, la banqueroute est déclarée; p. suite, au pass. être dépouillé de tout, EUR. El. 602 || 2 p. suite, ren-

verser, détruire, raser (une ville); *p. ext.* détruire, dévaster, XÉN. Cyr. 6, 2, 25; *p. anal.* ἀν. συνθήκας, POL. 9, 31, 65, rompre une convention; *fig.* ἀν. φήμην, POL. 12, 25, 4, démentir un bruit; *t. de log.* réfuter un argument, ARSTT. An. pr. 1, 26, 3, etc. || II (ἀνά, de nouveau) reconstruire, restaurer, STR. 738 || Moy. 1 enlever ses meubles, ses bagages, etc. THC. 1, 18; d'où lever le camp, partir, XÉN. Cyr. 8, 5, 2 || 2 reconstruire, restaurer pour soi, PLUT. M. 578 f. ἀνασκευαστέον, *vb. du pré.* THÉON Prog. c. 3, etc.

ἀνασκευαστικός, ἡ, ὄν : 1 propre à renverser, à détruire, *gén.* SEXT. M. 8, 196; *p. suite*, propre à réfuter, ARSTT. Top. 7, 2 || 2 propre à guérir, DIOSC. 1, 39 (ἀνασκευάζω).

ἀνασκευαστικῶς, *adv.* 1 de façon à guérir, HÉROD. (ORIB. 1, 422 R.-Dar.) || 2 de façon à réfuter, ARSTT. An. pr. 1, 46, 13.

ἀνασκευή, ἡς (ἡ) I destruction, suppression, ARR. Epict. 4, 1, 175 || II *p. suite* : 1 *t. de rhét.* réfutation, SEXT. M. 6, 4, etc. || 2 guérison, DIOSC. 3, 154 (cf. ἀνασκευάζω).

ἀνασκησία, ας (ἡ) défaut d'exercice, CLÉM. 460 (ἀνάσκητος).

ἀν-άσκητος, ος, ὄν, non exercé, non préparé, XÉN. Cyr. 8, 8, 24; POL. 1, 61, 4; PLUT. Cam. 8, etc.; avec le *gén.* non exercé à, GAL. 2, 3 (ἀν-, άσκέω).

ἀνασκήτως, *adv.* sans préparation, PLUT. M. 112 d.

ἀνα-σκιδνημι, *c.* ἀνασχεδάννυμι, PHIL. 1, 209, 262, etc.

ἀνασκινδυνεύω, *v.* ἀνασχινδυνεύω.

ἀνα-σκιρτάω-ω : 1 bondir, PLUT. Crass. 25; LUC. As. 40; *fig.* exulter, être transporté de joie, DS. 19, 55 || 2 bondir en arrière, EL. H. A. 12, 29 || Moy. bondir, EUR. (Bkk. 46).

ἀνα-σκολοπιζω, empaler, HDT. 1, 128; etc.; LUC. Prom. 7, etc. || Fut. moy. au sens pass. inf. -ιέσθαι, HDT. 3, 132; 4, 43.

ἀνασκολοπισμός, οὔ (ὁ supplice du pal, NYSS. 1, 835).

ἀνα-σκοπέω-ω (*seul. prés. et impf.*; pour le fut. et l'aor. on emploie les temps d'ἀνασκέπτομαι) 1 examiner : τι, THC. 7, 42; PLAT. Crat. 401 c; AR. Th. 666, qqe ch.; avec une conj. ἀν. πῶς, AR. Ran. 977; ἀν. εἶτε... εἶτε, PLAT. Leg. 888 c, examiner comment; si... ou si, etc.; τά τε ἄλλα ἀνεσκόπουσι εἰ, etc. THC. 1, 132, entre autres choses, ils examinaient si, etc. || 2 se reporter en arrière pour examiner, XÉN. Vect. 5, 11 || Moy. examiner, AR. Eccl. 827; LUC. Philops. 22; EL. N. A. 13, 23, etc.

ἀνασκοπή, ἡς (ἡ) examen, recherche, TIMON (SEXT. M. 1, 53).

ἀνα-σκυζάω-ω (*inf. prés.* -ζάν) être de nouveau en chaleur, COM. AN. fr. 251 Mein.

ἀνα-σμήχω, faire cuire, consumer sur le feu, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 1.

ἀνα-σοβέω-ω, faire se hérissier (de peur), d'où : 1 effrayer, épouvanter, PLAT. Lys. 206 a; PLUT. M. 44 d; au pass. être hérissé, relevé, en parl. de cheveux relevés et rejetés en arrière, LUC. Tim. 54 || 2 *p. suite*, faire fuir, d'où écarter, éloigner, acc. PLAT. Ep. 348 a.

ἀνα-σπαράσσω [πᾶ] (*seul. impf.*) arracher, EUR. Bacch. 1104.

ἀνάσπασις, εως (ἡ) [πᾶ] 1 action de resserrer, contraction, HPC. Art. 815 dout. || 2 action d'entraîner en soulevant, TH. C. P. 5, 4, 7 (ἀνασπάω).

ἀνασπαστήριον, ου (τὸ) câble ou machine pour tirer en haut ou en arrière, APP. Civ. 4, 78.

ἀνάσπαστος, ος, ὄν : I (ἀνά, en haut) tiré en haut; οἱ ἀνάσπαστοι (*s. e.* ἱμάντες), ou τὰ ἀνάσπαστα, TH. (ATH. 543 f); EL. V. H. 9, 11, courroies de sandales (attachées sur le pied) || II (ἀνά, en arrière) 1 tiré en arrière : ἀν. πύλη, SOPH. Ant. 1186, porte qu'on ouvre en tirant un verrou (non en la soulevant) || 2 *p. ext.* entraîné, emmené : ἀν. ποιεῖν τινα, HDT. 5, 12, etc. forcer qqn d'émigrer; abs. οἱ ἀν. HDT. 3, 93, les exilés; *p. ext.* émigré en *gén.* POL. 2, 53, 5 || ➤ ἀνασπαστός, SOPH. EL. II. ec. (ἀνασπάω).

ἀνα-σπάω-ω (*f.* -άσω, *ao.* ἀνέσπασα, *pf.* ἀνέσπακα) I (ἀνά, en haut) : 1 tirer en haut : ὕδωρ, THC. 4, 97, tirer de l'eau; βύβλον ἐκ τῶν ἐλέων, HDT. 2, 92, tirer des marais le roseau βύβλος; *particul.* tirer un vaisseau à terre, PD. P. 4, 27; HDT. 7, 188; THC. 4, 9; τὰς ὀφρύς ἀν. AR. Ach. 1069; DÉM. 442, 11, lever les sourcils, *c. à d.* se donner un air grave ou hautain; de même ἀν. τὸ πρόσωπον, XÉN. Conv. 3, 10; τὰ μέτωπα, AR. Eq. 631, lever le visage, le front; *p. anal.* λόγους ἀν. τι, SOPH. Aj. 302, invectiver (des fantômes) || 2 *t. de mar.* ἀν. λαίφος, A. RH. 2, 924, plier la voile (pour arrêter brusquement le navire) || II (ἀνά, en arrière) 1 renverser de fond en comble, renverser, abattre : ἀγάλματα ἐκ τῶν βάθρων ἀν. HDT. 5, 86, renverser des statues de leur socle; σταύρωμα, THC. 6, 100; δένδρα, ARSTT. H. A. 2, 1, 6, abattre une palissade, des arbres; *particul. en parl. de murs arrachés de terre avec leurs fondements*, EUR. I. A. 534; cf. EUR. Med. 164; *p. anal. en parl. de personnes arrachées des lieux qu'elles habitent*, EUR. I. A. 534; cf. HDT. 4, 204 || 2 transporter en arrière : εαυτόν, HPC. 262, 35, se retirer; ἀν. ὄρους, XÉN. Hell. 4, 4, 6, reculer des limites; au pass. en parl. de la mer; se retirer, PHILSTR. V. Ap. 5, 2 || 3 *p. suite*, entraîner, LUC. Tox. 28, Tyr. 5; d'où enlever de force (qqe ch.) PLUT. M. 557 c || 4 avaler : αἷμα, ESCHL. Eum. 647, boire du sang, en parl. de la poussière || Moy. 1 tirer à soi, absorber, HPC. V. med. 17 || 2 tirer hors de : ἐκ χροῶς ἔγχοις, IL. 13, 574, retirer une javeline du corps (d'un guerrier) || ➤ Part. *ao. poét.* ἀνσπασσάντες, PD. P. 4, 27; *sbj. ao. moy. poét.* ἀνσπάσωμαι, EUR. El. 582.

ἀνα-σπογγίζω, éponger en tous sens, avec soin, HPC. 372 h.

ἄνασσα, ἡς (ἡ) [ἄν] maîtresse, reine; en parl. d'une déesse (Déméter, IL. 14, 326; HH. Cer. 492; Aphrodite, HH. Ven. 92, etc.); ἐνέροισιν ἀν. A. RH. 3, 362, celle qui commande aux Enfers, la reine des Enfers; *particul. à Athènes*, Athēna, ESCHL. Eum. 228, 235, etc.; cf. OD. 3, 380; 6, 149 || 2 en parl. de reines : ἀν. Περσίδων, ESCHL. Pers. 155, reine des femmes perses; cf. ESCHL. Pers. 173 || 3 en parl. de princesses, filles ou sœurs de rois

(Nausicaa, OD. 6, 175; Antigone, EUR. Ph. 95); en *gén.* ISOCR. 203 d; *particul. chez les Chypriotes*, ARSTT. fr. 483; CLÉARQ. (ATH. 256 c) || 4 maîtresse, épouse, DP. 366 || 5 qui préside à, qui dirige : ἀγνῶν ὀργῶν, AR. Ran. 835, les mystères sacrés; πράγους καὶ βουλευμάτων, AR. Lys. 706, l'exécution d'une affaire et d'un dessein || 6 *p. anal. en parl. du sénat romain* : ἄνασσα βουλή, ANTH. App. 51, le sénat souverain (*fém. d'ἀναξ*).

ἀνάσσατος, *v.* ἀνήσσητος.

ἀνασσειάσκε, -είσασα, *v.* ἀνασειώ.

ἀνάσσυτος, ος, ὄν [ῶ] qui s'est élancé au dehors, HPC. 645, 9 (ἀνα-σεύω).

ἀνάσσω (*impf.* ἤνασσον, *f.* ἀνάξω, *ao. v.* ci-dessous, *pf.* inus.) 1 être le maître, en parl. des dieux et des rois, des chefs, etc.; avec le *dat.* ἀν. Ἀργείοισιν, IL. 19, 122; θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισιν, HÉS. Th. 837, régner sur les Argiens, sur les mortels et les immortels; avec le *gén.* Τενέδοιο, IL. 1, 38; πεδίοιο, OD. 4, 602; πάντων Ἀργείων, IL. 10, 33, sur Ténédos, sur la plaine, sur tous les Argiens; avec une *prép.* μετ' ἀθανάτοισι, IL. 4, 61; ἐν ἀνδράσιν, OD. 19, 110; παρὰ τὸν Ἀχέροντα, SOPH. El. 184; ὑπὸ γαίας, SOPH. El. 841, régner parmi les immortels, parmi les hommes, au bord de l'Achéron, sous la terre; avec deux *rég.* : Τρώεσσι ἀν. τιμῆς τῆς Πριάμου, IL. 20, 180, posséder comme ci et des Troyens la dignité de Priam; οὗ γῆς ἀνάσσει βαρβάρουσιν, EUR. I. T. 31, en cet endroit de la terre où (Thoas) règne sur des barbares; avec un *adj. neutre* : Ζεῦ πάντ' ἀνάσσω, SOPH. O. R. 904, ô Zeus, maître tout-puissant; dans Hom. *souv. précédé d'ἴφι*, avec force, avec toute-puissance, IL. 1, 38, etc.; abs. οἱ ἀνάσσοντες, SOPH. Ph. 6, les chefs, les rois; au pass. πόλεις ἀνάσσονται ἐμοί, OD. 4, 177, les villes sont sous mon autorité || 2 *p. ext. chez les Trag.*, diriger, gouverner : ἀν. ὄχων, EUR. Hel. 1040; κώπης, EUR. Tel. 20; στρατηγίας, EUR. I. T. 17, diriger un char, manœuvrer une rame, commander une armée; au pass. παρ' ὅτῳ σκῆπτρον ἀνάσσεται, SOPH. Ph. 140, par qui le sceptre est dirigé ou tenu || Moy. (*inf. ao.* ἀνάξασθαι) être roi, OD. 3, 245 || ➤ Prés. *inf. épq.* ἀνασσεύμεν, IL. 14, 85; A. RH. 1, 719. *Impf. poét.* ἀνασσον [ἄν] (d'où 2 sg. ἀνασσες, OD. 24, 30; 3 sg. ἀνασσειν, IL. 1, 252; OD. 7, 62; 3 sg. dor. ἀνασσειν [ἄν] PD. O. 6, 34); ou ἐάνασσον, ALC. 64 Bgk. *ao. poét.* 3 sg. ἀνάξεν, HÉS. Th. 837. *Pass. impf.* 3 sg. *poét.* ἀνάσσετο, A. RH. 4, 266 (ἀναξ).

ἀνάσσω, *att.* ἀνάττω, *v.* ἀναίσσω.

ἀνάστα, d'où ἄνστα, *v.* ἀνίστημι. ἀνασταδόν [τᾶ] *adv.* en se levant, IL. 9, 671; 23, 469 (*th.* ἀναστα- d'ἀνίστημι, -δον).

*ἀνα-στάζω, *poét.* ἀν-στάζω, faire tomber goutte à goutte, SIB. 5, 240.

ἀνα-σταλάω-ω [τᾶ] laisser couler goutte à goutte, OPP. C. 4, 324.

ἀνασταλτικός, ἡ, ὄν, propre à resserrer, à comprimer, EL. V. H. 7, 2 (ἀναστέλλω).

ἀνα-σταλύζω [τᾶ] sangloter, ANACR. 60, 7.

ἀνάσταμα, ατος (τὸ) [τᾶ] créature, SIB. 8, 268 (*th.* ἀναστα- d'ἀνίστημι).

ἀναστασία, ας (ῆ) [τᾶ] bouleversement, ruine, SIB. 4, 69 (ἀνίστημι).

Ἀναστασία, ἰον. -ίη, ῆς (ῆ) [τᾶ] Anastasiè (Anastasiè) f. ANTH. 7, 600, etc. (fém. d'Ἀναστάσιος).

ἀναστάσιμος, ος, ον [τᾶ] qui concerne la résurrection de J.C., NAZ. 3, 280 Migne, etc. (ἀνίστημι).

Ἀναστάσιος, ου (ὀ) [τᾶ] Anastasios (Anastase) h. ANTH. 7, 590, etc. (ἀνίστημι).

ἀνάστασις, εως (ῆ) [τᾶ] I tr. (ἀνίστημι) 1 action d'élever : ταίρων, DÉM. 478, 24, construction de murs; τροπαίου, PLUT. M. 873 a, érection d'un trophée || 2 action de renverser de fond en comble, destruction, ruine : πόλεων, ESCHL. Pers. 107; οἰκων, EUR. Tr. 364, destruction de villes, de maisons; τῆς πατρίδος, DÉM. 10, 17, ruine de la patrie || II intr. (ἀνίσταμαι) 1 action de se lever (après le sommeil) SOPH. Ph. 276; en parl. d'un malade, HPC. 40, 3; au plur. HPC. 219 c, etc. || 2 action de se soulever, de s'insurger, POL. 40, 2, 10 (conj. ἀνάστασις) || 3 action de se relever après une chute, NT. Luc. 2, 34; action de se relever, en gén., résurrection, ESCHL. Eum. 648; Luc. Salt. 45; au sens chrétien, résurrection des morts, NT. Ap. 2, 31; 23, 6; 24, 21; Matth. 22, 23, etc. || 4 action de s'éloigner, de sortir : ἐκ τοῦ ἱεροῦ, THC. 1, 133, du temple; en parl. de populations, émigration, départ : ἀν. τῆς Ἰωνίης, HDT. 9, 106, départ de l'Ionie; abs. THC. 2, 14; 7, 75, etc. (ἀνίστημι).

ἀναστατήρ, ἥρος (ὀ) [τᾶ] destructeur, ESCHL. Sept. 1015, Ch. 303 (ἀνίστημι).

ἀναστάτης, ου (ὀ) [τᾶ] c. le préc. ESCHL. Ag. 1227.

1 ἀνάστατος, ος, ον [τᾶ] 1 chassé de sa maison ou de son pays : ἀνάστατον ποιεῖν τινα, HDT. 1, 76; DÉM. 289, 22 (décr.) obliger qqn à quitter son pays || 2 ruiné de fond en comble, en parl. de familles, SOPH. Ant. 673; de villes, HDT. 1, 155, 178; XÉN. Hell. 6, 5, 35, etc.; de pays, SOPH. Tr. 240; THC. 8, 24; PLAT. Ep. 353 a; en gén. PLAT. Soph. 252 a; p. suite, dépeuplé, dévasté, d'où privé de : Χαρίτων ἀν. συμπόσιον, PLUT. M. 613 d, banquet privé des Grâces || 3 engagé dans un soulèvement ou une révolte, PLAT. Soph. 252 a (ἀνίστημι).

2 ἀνάστατος, ου (ὀ) [τᾶ] sorte de gâteau léger, litt. « bien levé », ATH. 114 a (ἀνίστημι).

ἀναστατώ-ω [τᾶ] troubler, bouleverser : τὴν οἰκουμένην, NT. Ap. 17, 6, la terre; en parl. de l'esprit, NT. Gal. 5, 12 (ἀνάστατος 1).

ἀναστάτωσις, εως (ῆ) [τᾶ] action de troubler, de bouleverser, RHÉT. (W. 3, 596) (ἀναστατώ).

ἀνα-σταυρίζω, c. le suiv. CTÉS. (PHOT. Bibl. 44, 10).

ἀνα-σταυρώ-ω : 1 empaler, HDT. 3, 125, etc.; au pass. THC. 1, 110; PLAT. Gorg. 473 c || 2 crucifier, POL. 1, 11, 6; PLUT. Fab. 6 || 3 crucifier de nouveau, NT. Hebr. 6, 6.

ἀνασταύρωσις, εως (ῆ) supplice du pal, X. Eph. 4, 2.

ἀνα-σταχυόμαι-οῦμαι [τᾶ] c. le suiv. SIB. 3, 382.

ἀνα-σταχύω [τᾶ] monter en épis, se couvrir d'épis, PROCL. H. Ven. 10 || ➡ Ao. 2 itér. ἀνασταχύεσκον,

A. RH. 3, 1354; 3 sg. ἀνασταχύεσκε, PROCL. l.c. (ἀνά, στάχυς).

ἀνα-στείβω (seul. prés.) fouler aux pieds, ANTH. 7, 544.

ἀν-άστειος, ος, ον, rustique, grossier, ATH. 585 b (ἀν-, άστείος).

ἀν-ά-στειος, ος, ον, à la proue relevée, POL. 16, 3, 8 (ἀνά, στεῖρα).

ἀνα-στειχῶ (seul. prés.) monter, OPP. H. 4, 65.

ἀνα-στέλλω : I (ἀνά, en haut) 1 ramener en haut, relever : ἀνεσταλμένος χιτών, PLUT. M. 178 c, tunique relevée || 2 lever : ὀπωπάς, CHRIST. Ecphr. 65, les yeux || II (ἀνά, en arrière) 1 ramener en arrière, replier (les chairs autour d'une plaie) HPC. V. C. 907 || 2 faire reculer, refouler : τὴν γῆν, DS. 17, 82, écarter la terre (autour d'une pousse); d'où arrêter, contenir : τινὰ τῆς ὁρμῆς, DS. 16, 54, arrêter l'élan de qqn; τινὰ avec l'inf. EL. N. A. 11, 19, retenir ou détourner qqn de, etc.; en parl. d'une troupe qui tient l'assaillant en respect, THC. 6, 70; XÉN. An. 5, 4, 23; EUR. I. T. 1378 || Moy. I ramener sur soi, relever (un vêtement) EUR. Bacch. 696; AR. Eccl. 268 || II écarter : 1 refuser : τροφήν, EL. N. A. 11, 14, la nourriture || 2 refouler (ses désirs, ses inclinations); se contenir, POL. 9, 22, 9.

ἀνάστημα, ατος (τὸ) forme réc. c. ἀνάστημα, SPT. Judith 9, 10; 12, 8; AQU. 3 Reg. 6, 10.

ἀνα-στενάζω, pousser des gémissements, HDT. 1, 86; XÉN. Conv. 1, 15; τοῖα ἀν. ἐχθοδοκᾶ, SOPH. Aj. 930, laisser échapper avec ses gémissements de telles paroles de haine; ἀν. τινά, ESCHL. Ch. 335; EUR. H. f. 118, gémir sur qqn.

ἀνα-στεναχίζω (seul. prés.) [ᾱχ] c. le préc. IL. 10, 9.

ἀνα-στενάχω (seul. prés.) [ᾱχ] gémir sur, acc. IL. 23, 211 || Moy. m. sign. IL. 18, 315, 355.

ἀνα-στένω (seul. prés. et impf. ἀνέστενον) gémir, ESCHL. Ag. 546, etc.; SOPH. Ph. 737, etc.; EUR. Hec. 184, etc.; avec l'acc. gémir sur, EUR. I. T. 551.

ἀν-αστέριστος, ος, ον, non étoilé, HIPPARQ. 1037 c Migne (ἀν-, άστερίζω).

ἀν-άστερος, ος, ον, sans étoiles, ARAT. 228; MAN. 4, 527 (ἀν-, άστήρ).

ἀνα-στεφανό-ω (seul. prés.) [φᾶ] c. le suiv. ANTH. 5, 36.

ἀνα-στέφω (pf. pass. ἀνέστεμμαι) couronner : τὸν σὸν κράτα, EUR. fr. 243, la tête; τινά, DH. 1, 40, qqn; τινὶ ἀν. τινά, PLUT. M. 676 b, couronner qqn de qqe ch. (de laurier, de persil, etc.); δάφνη τὰς θύρας, PLUT. M. 755 a, couronner les portes de laurier; au pass. ἀνέστεμμαι χάρα φύλλοις, EUR. Hipp. 806, j'ai la tête couronnée de feuilles.

ἀνα-στηλό-ω, élever sur une colonne, acc. LYC. 883; PLUT. M. 1033 e.

ἀναστήλωσις, εως (ῆ) érection sur une colonne, Ptol. (PHOT. Bibl. 190).

ἀνάστημα, ατος (τὸ) I (ἀνά, en haut) 1 lieu élevé, au plur. STR. 97; DS. 2, 14; 5, 40 || 2 construction, EPICR. (STOB. Fl. 46, 83); Jos. A. J. 8, 7, 5; 10, 11, 1 || 3 hauteur, particul. hauteur (d'une plante) TH. H. P. 9, 9, 5; taille élevée, en parl. de l'homme, DS. 2, 36; en parl. des animaux, DS. 5, 17 || 4 élévation du rang, dignité, DS. 19,

92 || II (ἀνά, de nouveau) remise sur pied, d'où guérison, SPT. 1 Reg. 10, 5 (ἀνίστημι).

ἀνα-στηρίζω, fixer solidement, planter, ANTH. 7, 321.

ἀνα-στοιχειό-ω, ramener à ses éléments primitifs, d'où régénérer, PHIL. 1, 227, 477, etc.

ἀναστοιχείωσις, εως (ῆ) action de ramener à ses éléments primitifs, A. APHR. Probl. 1, 79; d'où régénération, NYSS. 3, 523.

ἀναστολή, ῆς (ῆ) 1 action de relever (sa chevelure) PLUT. Pomp. 2 || 2 action de ramener en arrière ou de replier (les chairs autour d'une blessure) ORIB. p. 90, 29 Cocch. || 3 action de réprimer, de maintenir, CLÉM. 507 (ἀναστέλλω).

ἀνα-στομό-ω : 1 munir d'une embouchure, donner une ouverture à : τάφρον, XÉN. Cyr. 7, 5, 15; διώρυγας, POL. 5, 62, 4, à un fossé, à des canaux; au pass. avoir accès par une bouche, s'écouler par une ouverture, avec εἰς et l'acc. DS. 3, 38; abs. au pass. se resserrer en une étroite embouchure, ARSTT. Mund. 3, 8 || 2 fig. ouvrir ou aiguïser (l'appétit) DIPH. (ATH. 133 e) || Moy. ouvrir largement; χεῖλος φάρυγγος, EUR. Cycl. 357, l'embouchure du gosier.

ἀναστόμωσις, εως (ῆ) action de déboucher, d'où : 1 ouverture, TH. C. P. 3, 17, 6 au plur.; Diosc. 1, 68 || 2 embouchure, estuaire, PLUT. M. 590 e || 3 fig. action d'ouvrir l'appétit, ATH. 132 f.

ἀναστομωτήριος, ος, ον, propre à ouvrir, à déboucher. HPC. 587, 22.

ἀναστομωτικός, ῆ, ὄν, propre à ouvrir un débouché aux matières sanguines ou purulentes, CELS. Med. 170, 29; Diosc. 1, 68; ANTYLL. (ORIB. 2, 441 B.-Dar.).

ἀνα-στοναχέω (ao. 3 pl. ἀνεστονάχησαν) [ᾱχ] gémir, ORPH. Arg. 1294.

ἀνα-στοναχίζω [ᾱχ] (seul. prés.) c. le préc. Q. SM. 2, 634.

ἀνα-στράπτω (seul. prés. et part. ao.) lancer des éclairs, PHIL. 2, 204.

ἀνα-στρατεύω [ᾱτ] rappeler au service, APP. Civ. 3, 66; au pass. rentrer au service, DC. 41, 35.

ἀναστρατοπεδεία, ας (ῆ) [ᾱτ] levée d'un camp, POL. 6, 40, 1.

ἀνα-στρατοπεδεύω [ᾱτ] lever un camp, POL. 1, 24, 4, etc.; DH. 3, 55, etc. || Moy. m. sign. Jos. A. J. 14, 15, 14.

ἀναστρεπτέον, vb. du suiv. ISOCH. 109 b; CLÉM. 1, 429 Migne.

ἀνα-στρέφω : A (ἀνά, en haut) tourner sens dessus dessous : δῖφρους, IL. 23, 436, renverser des chars; τὴν πόαν, XÉN. OEc. 16, 11, retourner l'herbe (en labourant); au pass. ὄρος ἀνεστραμμένον, HDT. 6, 47, montagne qu'on a bouleversée (pour en exploiter les mines) || B (ἀνά, en revenant sur ses pas) I tr. 1 ramener : τινὰ ἐξ ᾄδου, SOPH. Ph. 449, ramener qqn des enfers; particul. rallier des soldats, XÉN. Hell. 6, 2, 21; fig. ἀν. δίκην, EUR. Bacch. 793, renouveler un châtement, punir une seconde fois || 2 tourner et retourner : πόδα, EUR. Hipp. 1176, son pied, c. à d. aller et venir, circuler || II intr. 1 revenir sur ses pas, HDT. 1, 80; d'où abs. revenir, THC. 4, 43; DS. 19, 93; Luc. Scyth. 8; D. mer. 2, 4; avec ὀπίσω, Luc. Alex. 52; p. anal. τὸ ἀναστρέφον, ANTH. 6, 323, poésie qu'on

peut lire à rebours; *fig.* reprendre son récit par le commencement, *ESCHL. Pers. 333* || 2 faire volte-face, *en parl. de troupes ralliées*, *XÉN. Hell. 4, 4, 8, etc.*; *PLAT. Leg. 944 c, etc.* || 3 tourner d'arrière en avant, *particul. en parl. de troupes qui opèrent un mouvement de conversion de queue en tête ou sur le flanc*, *XÉN. An. 4, 3, 29; Hell. 5, 6, 13* || *Moy.* 1 tourner autour, accomplir sa révolution, *en parl. du soleil*, *XÉN. Mem. 4, 3, 8* || 2 faire volte-face, *en parl. de troupes ralliées qui font de nouveau face à l'ennemi*, *XÉN. An. 1, 10, 12; PLAT. Lach. 191 c* || 3 aller et venir, circuler, frapper, vivre habituellement : *ἐν Ἀργεῖ*, *EUR. Tr. 993*, à Argos; *ἐν τῷ φανερόν*, *XÉN. 6, 4, 16*, au grand jour; *ἐν μέσῳ*, *PLAT. Rsp. 558 a*, en public; *poét. avec l'acc.* : *χωρὸν*, *CALL. L. Pall. 76*, dans un pays; *p. suite*, vivre de tel ou tel genre de vie : *ἐν τῇ γεωργίᾳ*, *XÉN. OEc. 5, 13*, adonné à l'agriculture; *ἐν εὐφροσύνῃ*, *XÉN. Ag. 9, 4*, dans la joie; *ἐπὶ κνηγεσίᾳ*, *POL. 32, 15, 19*, tout entier à la chasse; *p. ext.* se comporter : *ὡς δεσπότης*, *XÉN. An. 2, 5, 14*, en maître; *θρασύως οὐ ἀχαρίστως εἰς τινα*, *POL. 1, 9, 7; 25, 1, 10*, être arrogant ou ingrat envers qqm || 4 *p. ext.* aller et venir dans, d'où se trouver transporté dans : *γαῖαν*, *OD. 13, 326*, dans un pays || *→ Ao. opt.* 3 *pl.* ἀναστρέφειαν, *IL. 23, 436*.

ἀναστροφολόγητος, *ος, ον*, ignorant en astronomie, *STR. 76* (ἀν-, ἀστρολογέω).

ἀν-αστρος, *ος, ον*, sans astres, *ERATOSTH. c. 22* (ἀν-, ἀστήρ).

ἀναστροφή, *ῆς (ῆ) A tr.* I renversement, bouleversement : *εἰς ἀν. διδόναι* = ἀναστρέφειν, bouleverser, *EUR. Andr. 1007* || II action de faire tourner (un cheval) *XÉN. Hipp. 3, 14* || III *t. de gr.* 1 inversion, *Dysc. Synt. 72, 18* || 2 recul d'une particule (conjunction ou préposition) après le mot qu'elle régit, *p. ex.* *θεὸς ὥς, etc.*; *p. suite*, recul de l'accent (par suite de la transposition de la particule) *p. ex.* *τοῦ περὶ pour τοῦ περὶ*, *TRYPH. Trop. 275; Dysc. Adv. 531* || IV *t. de rhét.* répétition au commencement d'une phrase du dernier mot de la phrase précédente, *RHÉT. (W. 8, 552)* || B *intr.* I action de revenir sur s s pas : *πυκνάς ἀν. ποιεῖσθαι*, *XÉN. Cyn. 6, 25*, faire de fréquents détours; *p. suite* : 1 retour, *SOPH. Ant. 226* || 2 volte-face de fuyards, *XÉN. Cyr. 5, 4, 8*; ou, au contraire, de soldats qui font de nouveau face à l'ennemi, *XÉN. Hell. 4, 3, 6, etc.* || II action d'aller et venir, de circuler, *PLUT. M. 216 a*; *p. suite* : 1 endroit où l'on circule, séjour, résidence, *ESCHL. Eum. 23* || 2 genre de vie, manière d'être, *POL. 4, 82, 1; TÉL. (ΣΤΟΒ. Fl. 3, 271); DL. 9, 54; NT. Gal. 1, 13; Eph. 4, 22, etc.* || III délai, temps qu'on prend pour faire une chose, *POL. 1, 66, 3; 1, 79, 4; 2, 33, 3, etc.*; *DS. 4, 52, etc.*; *PLUT. M. 680 a, etc.* (ἀναστρέφω).

* ἀναστροφία, *ιον. ῖη, ῆς (ῆ) c.* le préc. *MAN. 4, 312*.

ἀναστροφώς, *adv.* en sens inverse, *SEXT. M. 22* (ἀναστρέφω).

ἀναστροφή, *ῆς (ῆ) mot créé par PLAT. Crat. 409 c, pour expliquer le mot ἀστροφή, « ὅτι τὰ ὅσα ἀναστρέφει ».*

ἀναστρωφάω-ω : 1 *tr.* tourner et retourner, *OD. 21, 394; HES. Sc. 121; ANTH. 7, 395* || 2 *intr.* retourner, revenir, *ARAT. 1069* || *Moy. m. sign.* *SOPH. fr. 682* (ἀναστρέφω).

ἀνα-στυφελίζω [ῶ] heurter, renverser, *NONN. 1, 181*.

ἀνα-στυφώ [ῶ] être triste, *SOPH. fr. 571*.

ἀνα-συντάσσω, faire un nouveau reassement des impôts, *HYP. (HARP.)*.

ἀνάστυμα, *ατος (τὸ) action de retrousser*, *EUR. fr. 29* (ἀνασύρω).

ἀνα-σύρω, retrousser, mettre à nu, *DH. 2, 116; fig. CLÉARQ. (ATH. 548 L)* || *Moy.* 1 *intr.* se retrousser, *HDT. 2, 6, 1; DS. 1, 85; PLUT. M. 241 b, etc.*; ἀναστυρμένος, *η, ον*, qui se retrousse, impudique, *TH. Char. 6; fig. en parl. de la comédie*, *SYN. 213 c* || II *tr.* 1 retrousser (son vêtement) *acc.* *PLUT. M. 248 b* || 2 mettre à nu, piller, dévaster, *PLUT. M. 330 d*.

ἀνα-σφάλλω (*f.* -σφαλῶ, *ao.* ἀνέσφηλα) se relever d'une chute, *avec le gén.* *PLAT. Ax. 364 c*; *ἐκ νόσου*, *BABR 75, 9*; ou sans prép. νόσου, *BABR 78, 3*; *ἐκ κακῶν*, *LUC. Abd. 32*, se remettre d'une maladie, d'événements malheureux.

ἀνα-σφηνόω-ω, maintenir à l'aide d'un coin, *APD. (MATH. 24)*.

ἀνα-σφίγγω, contenir par la bride, *NONN. 42, 51*.

ἀνα-σφογγίζω, *c.* ἀνασπογγίζω, *CLEM. 1, 113 Migne*.

ἀνάσφορον, *ου (τὸ) c.* πτέρις, *DIOSC. 4, 186*.

ἀνασχεθέειν-εἶν, *v.* ἀνέχω.

ἀνασχεῖν, *inf. ao.* 2 d'ἀνέχω.

ἀνασχεμέν, ἀνάσχεο, ἀνασχεσθαι, *v.* ἀνέχω.

ἀνάσχεσις, *εως (ῆ) 1 lever du soleil*, *ARST. Mund. 3, 10; PLUT. M. 972 b* || 2 suspension ou cessation (d'un fleuve) *PLUT. Num. 13* (ἀνέχω).

ἀνασχετικός, *ῆ, ὄν*, patient, *PLUT. M. 31 a* (ἀνέχω).

ἀνασχετός, *ός, ὄν*, supportable, tolérable, *THGN. 119; SOPH. Ph. 987; d'ord. avec une nég.* οὐκ ἀνασχετός, *OD. 2, 63; ESCHL. Pr. 919, Sept. 182, etc.* intolérable; οὐκ ἀνασχετόν ποιεῖσθαι, *HDT. 7, 163; THC. 1, 118; 2, 21, etc.*; οὐκ ἀνασχετὰ ἡγεῖσθαι, *PLUT. Nic. 24, etc.* juger intolérable || *→ Poét.* ἀνσχετός, *OD. 2, 63; THGN. 119. Fém.* ἀνασχετή, *M. TYR. (ἀνέχω)*.

Ἀνάσχετος, *ου (ὁ) Anaskhétos*, *h. ARST. Rhet. 3, 11 (v. le préc.)*.

ἀνα-σχηματίζω [μᾶ] transformer, *PHIL. 1, 665*.

ἀνασχήσω, *f.* d'ἀνέχω.

ἀνα-σχιζώ : 1 fendre de bas en haut, *c. a d.* dans toute la longueur : τὴν γαστέρα, *HDT. 1, 123*, le ventre (d'un lièvre); λάγρον, *HDT. 1, 124*, un lièvre; ἀρουραν, *ORPH. Lith. 237*, un champ (avec la charrue) || 2 *p. ext.* fendre, déchirer, *en gén.* ὀνύχεσσι, *THCR. 25, 277; τοῖς ὀδοῦσιν*, *DS. 2, 19*, avec les ongles, avec les dents.

ἀνα-σχιन्दυλεύω, *att. p.* ἀνασχιन्दυλεύω [ῶ] empaler, *PLAT. Rsp. 362 a*.

ἀνάσχισις, *εως (ῆ) [χί] dissection*, *GAL. 2, 360* (ἀνασχιζώ).

ἀνα-σφάζω, *f.* -σώσω : 1 retirer sauf, sauver de : ἀπὸ φόνου, *SOPH. O. R. 1352*, sauver de la mort; *au pass.* *PLAT. Phil. 32 c* || 2 recouvrer (le pouvoir, un ami, etc.) *ARST. Nic. 9, 3, 3* ||

3 réintégrer (dans sa patrie); *au pass.* ἀνασφάζεσθαι ἐκ φυγῆς, *POL. 18, 10, 2*, être rappelé d'exil; ἀνασωθῆναι ἐς τὰς πατρίδας, *XÉN. Hell. 4, 8, 28*, avoir été rappelés chacun dans sa patrie || 4 conserver ou rappeler le souvenir de, *HDT. 6, 65* || *Moy.* 1 sauver de, *SOPH. El. 1133* || 2 recouvrer pour soi, *acc.* *XÉN. Hell. 7, 5, 16* || 3 recouvrer pour d'autres, *acc.* *HDT. 3, 140; LUC. V. auct. 22*.

ἀνα-σωρεύω, amonceler, *POL. 8, 35, 5*.

ἀνασωσμός, *οὔ (ὁ) délivrance*, *AQU. Gen. 45, 7* (ἀνασφάζω).

* ἀνα-τανύω (*parl. ao. fém. sync.* ἀντανύσασα [τᾶν]) étendre, *CALL. Iov. 30* (cf. ἀνατείνω).

ἀνα-ταράσσω, *att. -ταράττω [τᾶ]* troubler profondément (un liquide, etc.) *ARST. H. A. 9, 37, 2; au pass.* *HPC. Aph. 1252, etc.*; *en gén.* jeter le trouble, le désordre, la confusion, *SOPH. Tr. 218; PLAT. Phaed. 88 c*; ἀνα-τεταραγμένον πορεύεσθαι, *XÉN. An. 1, 7, 20*, marcher en désordre, *en parl. d'une armée*.

ἀνάτασις, *εως (ῆ) [τᾶ] I* (ἀνά, en haut) tension en haut; 1 direction en hauteur, *POL. 5, 44, 3*; d'où hauteur (d'une tour) *JOS. B. 1, 6, 9, 1* || 2 action de tendre le bras contre, d'où air menaçant, violence, *POL. 4, 1, 7; 30, 4, 2; 30, 7, 8*; joint à ἀπειλός, *DH. 9, 4* || 3 raideur, inflexibilité, *PLUT. Mar. 6, Cato. ma. 16* || 4 tension de la voix (pour marquer l'accent aigu) *D. THR. 630, 1* || II (ἀνά, en arrière) tension en arrière, d'où *fig.* abstinence, *PLUT. M. 62 a* (ἀνατείνω).

ἀνα-τάσσω, *att. -τάττω*, déranger, détruire, abolir, *DC. 78, 18 (ao. 2 pass. 3 sg. ἀνετάγη)* || *Moy.* parcourir en ordre, réciter, raconter, *PLUT. M. 968 c*.

ἀνατατικός, *ῆ, ὄν [τᾶ]* menaçant, *POL. 5, 43, 5* (ἀνατείνω).

ἀνατατικῶς [τᾶ] *adv.* d'un air menaçant, *POL. 4, 4, 7; 22, 17, 6*.

ἀνατεῖ, *v.* ἀνατί.

ἀνα-τείνω, *f.* -τενῶ : A (ἀνά, en haut) I *tr.* 1 tendre en levant : χεῖρας, lever les mains pour prêter serment, *Pd. O. 7, 65; abs. ἄν.* *LUC. Tox. 50, m. sign.* ἄν. τὴν χεῖρα, lever la main pour voter, *XÉN. An. 3, 2, 9; 5, 6, 33, etc.*; ἄν. οὐρανῷ χεῖρας, *Pd. 1, 5, 38*; ou τὰς χεῖρας εἰς τὸν οὐρανόν, *ARST. Mund. 6*, lever les mains vers le ciel (pour prier); ἄν. τῷ χεῖρε, *AR. Av. 622*; ou τὰς χεῖρας, *DS. 14, 29*, tendre les deux mains ou les mains (pour rendre grâces aux dieux); ἄν. τὰς δεξιὰς, *XÉN. Cyr. 4, 2, 17*, tendre les mains en signe d'amitié, *en parl. de plusieurs pers.*; τὸ ξίφος ἄν. τινί, *PLUT. Oth. 15; DC. 57, 5, etc.* lever l'épée contre qqm; τὴν μάχαιραν ἀνα-τεταμένους, *XÉN. Cyr. 4, 1, 2*, avec l'épée tendue; *fig.* ἄν. κῶδος, *Pd. N. 8, 34*, exalter la gloire de qqm || 2 tenir levé, redresser : κάρα, *Pd. N. 1, 43*, la tête; ἑαυτόν, *EL. N. A. 3, 21*, se dresser sur ses pattes || 3 *p. anal.* déployer : ἀετὸς χρυσοῦς ἐπὶ δόρατος ἀνατεταμένους, *XÉN. Cyr. 7, 1, 4*, a gle d'or posé, les ailes étendues, sur une lance; *particul.* déployer une ligne de bataille, les ailes d'une armée, *XÉN. Cyr. 7, 1, 6 et 23* || II *intr.* 1 être tendu en hauteur : πέδιλα ἐς γόνυ ἀνατείνοντα, *HDT. 7, 67*, chaus-

sures qui montent jusqu'au genou; ἀν. εἰς ὕψος, POL. 9, 21, 10, s'élever, se dresser || 2 p. anal. s'étendre : ἐς τὴν Οἶτην, HDT. 7, 176, se prolonger jusqu'à l'Oeta; ἐς τὸ πέλαγος, POL. 5, 3, 9, jusqu'à la mer || B (ἀνά, en arrière) tenir en arrière, d'où écarter avec persistance (la nourriture): ἀνάτεινον, ARR. Epict. 2, 17, 9, persiste dans l'abstinence || Moy. 1 tendre en levant: χεῖρας ἀντείνασθαι (poét.) ἐναντίον τινί, SIM. 16, lever les mains contre qq; fig. τινὶ ἀνατείνασθαι φοβρόν, DÉM. 389, 1; τὸν φόβον, POL. 2, 52, 1; 9, 22, 5, tenir une menace ou la crainte d'un danger en suspens contre qq; abs. ἀνατεινόμενος, p. opp. à παρακαλῶν, POL. 4, 82, 8 (les) menaçant || 2 fig. tenir en suspens: τινά, PLUT. M. 60 c, qq || 3 tendre fortement; ἀνατείνασθαι ἀρχήν, PLUT. Cleom. 19, accroître son pouvoir || — Poét. ἀντείνω, PD. O. 7, 65, etc.; AR. Ach. 731, etc. Part. ao. dor. ἀνατείναις, PD. I. 5, 41.

ἀνα-τελιζω, relever des murs, XÉN. Hell. 4, 4, 18.

ἀνατελισμός, οὐ (ὅ) reconstruction de murs, XÉN. Hell. 4, 8, 9.

ἀνα-τέλλω (f. -τέλω, ao. ἀνέτειλα, pf. ἀνατέταλκα) I tr. faire se lever, faire apparaître : ἀμβροσίην, IL. 5, 777, servir l'ambrosie (aux chevaux); ὕδωρ, PD. I. 5, 72, faire jaillir l'eau; Δημητρός στάχυν, ESCHL. fr. 304, faire apparaître l'épi de Déméter; particul. en parl. du soleil, des astres : ἀν. τὸν ἥλιον, NT. Matth. 5, 45, faire se lever le soleil; ἀστέρα, NICÉPH. (W. 1, 500), un astre; p. anal. Διόνυσον ἀντεῖλας, PD. I. 6, 5, tu as donné naissance à Dionysos; fig. μυρὶ ἅπ' αἰσχροῦν ἀν. SOPH. Ph. 1139, faire sortir d'actions honteuses mille calamités || II intr. 1 se lever, en parl. du soleil et de la lune, HDT. 1, 204; 2, 142, etc.; SOPH. O. C. 1246, etc.; XÉN. Cyr. 8, 3, 2; PLAT. Leg. 887 e; en parl. des constellations en gén. PLAT. Pol. 269 a; A. RH. 3, 959, etc. || 2 jaillir, prendre sa source, en parl. de fleuves, HDT. 4, 52; EL. N. A. 14, 16, etc. || 3 pousser, en parl. des cheveux, ESCHL. Sept. 535; des dents, ARSTT. H. A. 2, 4 || 4 s'élever, en parl. de fumée, PLUT. Flam. 4 || 5 apparaître, en parl. d'une montagne, A. RH. 1, 504 || Moy. s'élever, en parl. de la flamme, PD. I. 3, 83 || — Poét. ἀντέλλω, ESCHL. l. c.; A. RH. 1, 776, etc.; 3 pl. dor. ἀντέλλοντι, THCR. 13, 25; part. fém. ἀντέλλοισα, THCR. 18, 26. Fut. 3 pl. poét. ἀντελέουσι, NIC. (ATH. 683 d).

ἀνα-τέμνω, couper de bas en haut ou en long, d'où : 1 ouvrir un corps, disséquer, HDT. 2, 87; en parlant des extrémités inférieures, HPC. 1281, 2; PLUT. M. 159 b; au pass. ARSTT. Resp. 16 || 2 ouvrir une route, PHIL. 1, 16, etc. || 3 déchirer, ESCHN. 77, 26; LUC. Prom. 21.

ἀνα-τήκω, faire fondre, amollir, PLUT. M. 136 d; au pass. fondre, se liquéfier, POL. 2, 16, 9; PLUT. M. 752 d.

ἀνάτηξις, εως (ή) liquéfaction, fonte, POL. 9, 43, 5.

ἀνατί, mieux que ἀνατέ [ᾱ] adv. sans dommage, impunément, ESCHL. Eum. 59; SOPH. Ant. 485; EUR. Med. 1357; AR. Eccl. PLAT. Leg. 871 c.

ἀνα-τίθημι (f. ἀναθήσω, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 enlever et poser sur :

σχεύη ἀν. XÉN. An. 3, 1, 20, charger qq de bagages; fig. ἐλεγχέην ἀν. τινί, IL. 22, 160, charger qq d'un blâme; p. suite, attribuer à : μεγάλα τινὶ χρήματα ἀν. HDT. 2, 135, attribuer à qq de grandes sommes d'argent: τινὶ τὴν αἰτίαν ἀν. XÉN. Ath. 2, 17; τινὶ τὴν αἰτίαν τινός ἀν. ISOCR. 10 b, ou τινός ἀν. τὴν αἰτίαν ἐπὶ τινα, POL. 5, 1, 9, attribuer à qq la cause ou les causes de qq ch.; τινός τὰς αἰτίας ἀν. τινί, ESCHN. 29, 25, attribuer à qq ch. les causes (d'un événement): avec un inf. τινὶ πυραμίδα ἀν. ποιήσασθαι, HDT. 2, 134, attribuer à qq la construction d'une pyramide; p. ext. confier : πράγματα τινί, THC. 8, 82; AR. Nub. 1453, confier des affaires à qq || 2 tenir suspendu : τινά ἐπὶ κρημνόν, AR. Pl. 69, amener qq près d'un précipice; abs. mettre en croix, POL. 1, 83, 6; fig. τὰς ἀκοάς τινί, POL. 24, 5, 9, prêter l'oreille à qq ch. || 3 suspendre (aux murs d'un temple), d'où dédier, consacrer : ἀνάθημα ἀνατιθέναι, HDT. 1, 53, consacrer une offrande; τινί τι, HÉS. O. 656; HDT. 2, 159, etc.; THC. 1, 13, consacrer qq ch. à un dieu; τι εἰς τὸ ἱερόν τοῦ θεοῦ, PLAT. Criti. 120 b, porter une offrande dans le temple du dieu; ἐς Δελφοῦς, HDT. 1, 92, etc.; PLAT. Phædr. 255 d; rar. ἐν Δελφοῖς, ARSTT. fr. 377, porter ou déposer des offrandes à Delphes; p. ext. ἀν. βωμόν, POL. 5, 93, 10, élever un autel || II (ἀνά, en arrière) placer en arrière, d'où reculer, différer : οὐδαμῶς ἀναθετέον, PLAT. Leg. 935 e, il faut absolument ne pas différer : ἀν. τοῦ καθαναεῖν, SOPH. Aj. 476, reculer l'instant de la mort || III (ἀνά, de nouveau) restaurer (des fêtes, des jeux, etc.) DH. 7, 68 || Moy. ἀνατίθεμαι (f. ἀναθήσομαι, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 enlever et poser (pour soi) sur : ἀναθέσθαι τὰ σχεύη ἐπὶ τὰ ὑποζύγια, XÉN. An. 2, 2, 4, charger ses bagages sur les bêtes de somme; τοῖς ὤμοις ἀν. τι, PLUT. M. 983 b, se charger les épaules de qq ch. || 2 fig. f ire part de, communiquer : τινί τι, PLUT. M. 772 d; NT. Ap. 25, 4; Gal. 2, 2, qq ch. à qq || 3 remettre : τινί τι, PLAT. Hipparch. 229 e, etc. qq ch. à qq || 4 s'en remettre, en référer à : περὶ τινος εἰς σύγκλητον, POL. 22, 27, 11, en référer au sénat pour qq ch. || II (ἀνά, en arrière) déplacer (les pions sur un échiquier), d'où fig. ἀν. τι, XÉN. Mem. 1, 2, 44; PLAT. Gorg. 462 a, etc. retirer un avis, changer d'avis; οὐκ ἀνατίθεμαι μὴ οὐχί, etc., PLAT. Phæd. 87 a, je ne nie pas que, etc. || — Prés. 3 pl. ἀνατιθέασι, seule forme att. Ao. 2, 3 pl. poét. ἀνέθεν, SIM. 134 (Bgg 3^e éd.); inf. ἀναθέμεν, PO. P. 3, 80. Formes sync. fut. 3 sg. ἀνθήσει, LVC. 1259; ao. moy. 3 sg. ἀνθετο, A. RH. 1, 1237, etc.; part. ἀνθέμενος, A. RH. 2, 1061, etc. Pour le pass. on emploie d'ord. ἀνάκειμαι.

ἀνα-τίκτω, enfanter de nouveau, EL. N. A. 1, 17.

ἀνα-τιμάω-ω [ι] élever le prix, HDT. 9, 33; DC. 38, 5.

ἀνατιναγμός, οὐ (ί) [ι] ébranlement, secousse, SPT. Nah. 2, 10.

ἀνα-τινάσσω [ι] secouer fortement, EUR. Bacch. 622; CLÉM. 242.

ἀνα-τιπράω (part. ao. ἀνατρήσας) percer, DIOSC. 1, 7, 9; TRYPHON (ATH. 182 e).

ἀνα-τλήναι, inf. de l'ao. 2 ἐνέτλην (part. ἀνάτλας; f. ἀνατλήσομαι) supporter, OD. 3, 104; 10, 327; 14, 47; ESCHL. Ag. 716; PLAT. Theæt. 169 c, etc.; οὐκ ἀν. SOPH. O. C. 239, ne pas supporter, avoir horreur de.

ἀνατμητικός, ή, όν, propre à couper en haut, SYMM. Ps. 54, 22 (ἀνατέμνω).

ἀν-ατρίζομαι, s'évaporer, DÉMOCR. (ATH. 87 d).

ἀνα-τοιχέω-ω, être ballotté d'un côté du vaisseau à l'autre, rouler, ARR. Epict. 3, 12, 7 (ἀνά, τοίχος).

ἀνα-τοκισμός, οὐ (ί) = lat. anatocismus, intérêts des intérêts, CIC. Att. 5, 21, 11 (ἀνά, τοκίζω).

ἀνατολή, ής (ή) I lever d'un astre : 1 lever du soleil, au plur. OD. 12, 4; au sg. PLAT. Pol. 269 a; ἀν. τροπική, STR. 9, 4, 7 Kram. région du ciel où le soleil se lève aux solstices; θερινὰ ἀνατολάι ou θερινὴ ἀνατολή, ARSTT. Mund. 4, 12; POL. 3, 37, 4, etc. région du ciel où le soleil se lève au solstice d'été; χειμερινὰ ἀνατολάι ou χειμερινὴ ἀνατολή, POL. 5, 22, 5; CLÉM. 38, 11; STR. 2, 1, 26 Kram. etc. région du ciel où le soleil se lève au solstice d'hiver; ισημερινὰ ἀνατολάι ou ισημερινὴ ἀνατολή, CLÉM. 38, 8; STR. 2, 1, 3 Kram. etc. région du ciel où le soleil se lève aux équinoxes; ἑωθινὴ ἀνατολή, CLÉM. 2, 461 Migne, région du ciel où le soleil se lève à l'équinoxe du printemps; en gén. ἀνατολή, d'ord. au pl. ἀνατολάι, région du

Levant, Orient, ESCHL. Pr. 707; HDT. 4, 8; PLAT. Def. 411 b, etc.; POL. 5, 22, 2, etc. || 2 lever des astres, en gén.; au plur. ESCHL. Pr. 457; au sg. PLAT. Pol. 269 a || 3 p. suite, époque ou moment du lever d'une constellation, ARSTT. Meteor. 2, 5, 2; H. A. 8, 15, 3 || II source d'un fleuve, au pl. POL. 2, 27, 4; EL. N. A. 9, 29 || III rameau, branche, rejeton, SPT. Zach. 3, 8; 6, 12; Jer. 23, 5 || IV naissance des dents, ARSTT. H. A. 2, 1 || — Poét. ἀντολή, OD. l. c.; ESCHL. Pr. 457, 707. Gén. pl. ion. ἀνατολέων, HDT. 4, 8.

ἀνατολικός, ή, όν, qui concerne la région du Levant, oriental, PLUT. M. 388 a; JOS. A. J. 20, 9, 7; ή ἀνατολική, E. BYZ. v^o Ἰχναί, l'Orient; οἱ ἀνατολικοί, HDT. 3, 2, 4; 3, 4, 5, les Orientaux || Cp. -ώτερος, E. BYZ. v^o Ἐκατόμυλος (ἀνατολή).

ἀνατόλιος, poét. et ion. ἀντόλιος, ή, όν, c. le préc. NONN. 25, 98.

ἀνα-τολμάω-ω, recouvrer de l'audace, EUR. Alc. 277; PLUT. Luc. 31.

ἀνατομή, ής (ή) incision de bas en haut ou en long, d'où : 1 dissection, ARSTT. H. A. 3, 1, 7; LON 32, 5 || 2 incision en longueur, incision, TH. II. P. 1, 1, 4 || 3 coupe, c. à d. ouverture ou forme de la bouche, POLEM. 250 || 4 t. de log. division, ARSTT. An. post. 2, 14, 1 (ἀνατέμνω).

ἀνατομικός, ή, όν : 1 qui concerne les dissections, GAL. 1, 37 || 2 habile à disséquer, anatomiste, GAL. 1, 40 (ἀνατομή).

ἀνατομικῶς, adv. anatomiquement, GAL. 18, 926.

ἀνάτονος, ός, όν, qui se développe en hauteur, VITR. 10, 15 (ἀνατείνω).

ἀνα-τοπόομαι-οῦμαι, changer de lieu, PHILSTR. V. Ap. 1, 32 doul

ἀν-ατος, ός, όν [ᾱ] 1 pass. non endommagé, non atteint par, sans ar-

teinte de, *gén.* SOPH. O.C. 786; *dat.* ESCHL. Ag. 1211 || 2 *act.* qui ne nuit pas, innocent, ESCHL. Suppl. 356, 359, 410 (ἀν-, ἀτη).

ἀνατρεπτέον, *vb.* d'ἀνατρέπω, LUC. Herm. 49.

ἀνατρεπτικός, ἡ, ὄν, qui bouleverse, PLAT. Rsp. 389 d; στομάχου, DIOSC. 2, 75, qui soulève l'estomac; *fig.* qui réfute, THRASYLL. (DL. 3, 57).

ἀνα-τρέπω (*f.* -τρέφω, *ao.* ἀνέ-τρεφα, *pf.* ἀνατέτροφα, *ao.* 2 *pass.* ἀνετράπην) tourner de bas en haut, d'où : 1 tourner sens dessus dessous : ἀνατετραμμένος, AR. Ran. 543, qui est tombé à la renverse; ἀνατρέπειν πλοῖον, ESCHN. 76, 11; ναῦς, ARSTT. Rhet. 2, 23 (*cf.* PLAT. Leg. 906 e, DÉM. 128, 24) faire chavirer une embarcation, des navires; *p. anal.* ἀν. τρά-πεζαν, DÉM. 403, 7, faire banqueroute; *fig.* ἀν. ποδὶ ὄλβον, ESCHL. Pers. 164, bouleverser du pied le bonheur de qqn; ἀν. πόλιν, ESCHL. Sept. 1075; EUR. Ph. 888, etc.; οἰκίαν, PLAT. Rsp. 471 b, bouleverser, ruiner une ville, une maison; τὴν τύχην ἀν. XÉN. Cyr. 4, 2, 25, bouleverser la fortune (des puissants); τὰ τῶν Ἑλλήνων, DÉM. 275, 15, bouleverser la puissance des Grecs; *avec un rég. de pers.* : HDT. 1, 32; *au pass.* ἀνετράπησαν ταῖς ψυχαῖς, POL. 22, 8, 8, leurs âmes furent bouleversées; *particul.* réfuter un argument, AR. Nub. 901 || 2 exciter, ranimer, SOPH. Tr. 1008 || Moy. (*ao.* 2 ἀνε-τραπόμην, *au sens pass.*) être retourné sens dessus dessous : ἀνετράπετο, IL. 6, 64, il tomba à la renverse; *fig.* ἡ πατρίς ὅλη ἀνετράπετο, PLAT. Crat. 395 d, la patrie entière fut bouleversée; ἀνετράπετο φρένα λύπῃ, THCR. 8, 90, il fut bouleversé par le chagrin jusqu'au fond du cœur || ➤ *Pf.* ἀνα-τέτροφα, DÉM. 324, 27 (*vulg.* ἀνατέ-τραφα); ESCHN. 27, 4; 76, 11 (*vulg.* ἀνα-τετραφότα); AND. 17, 12; DIN. 109, 3 (*var.* ἀνατέτραφα); LGN 32, 2. — *Formes poét. sync.* : *prés. inf.* ἀντρέ-πειν, SOPH. Ant. 1275; *fut.* 2 *sg.* ἀν-τρέψεις, AR. Vesp. 1235; *ao. subj.* 3 *sg.* ἀντρέψη, ESCHL. Pers. 163.

ἀνα-τρέφω, *f.* -θρέφω : A (ἀνά, en haut) I *tr.* nourrir de façon à faire grandir, d'où : 1 faire grandir; *au pass.* croître, grandir, ARSTT. H. A. 8, 30, 7; *p. suite*, élever, nourrir (un enfant, un animal, etc.) XÉN. An. 4, 5, 35; Mem. 4, 3, 10; ARSTT. H. A. 9, 30; TH. C. P. 2, 17, 6, etc.; *p. anal.* nourrir ou alimenter (du feu) LGN 12, 4; foment (des séditions) APP. Civ. 1, 34; *fig.* élever (l'âme, le caractère, etc.) ESCHL. Eum. 524; LGN 9, 1, etc. || 2 faire grossir, engraisser, *p. opp.* à ἰσχυαίνω, HEC. Art. 799, 817; AR. Ran. 944 || 3 *fig.* exciter : φρόνημα, XÉN. Cyr. 5, 2, 34, le courage des soldats || II *intr.* (*seul.* *ao.* 2, 2 *sg.* ἀνέτραφες) grandir, ANT. 5, 157 || Moy. élever (ses enfants) HDT. 1, 2 || B (ἀνά, de nouveau) nourrir de nouveau; *au pass.* se nourrir de nouveau, d'où reprendre des forces, HEC. V. med. 13.

ἀνα-τρέχω (*f.* ἀναδραμοῦμαι, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 courir en haut : πρὸς τὰ μετέωρα, THCR. 3, 89; κατὰ τὸν Ἀκροκόρινθον, XÉN. Hell. 4, 4, 4, s'élan- cer en courant vers les hauteurs; gravir en courant l'Acrocorinthe || 2 se lever et courir, s'élan- cer, HDT. 3, 36, etc.; d'où se lever vivement : ἐκ

τῆς κοίτης, HDT. 7, 15; ἐκ τοῦ θρόνου, HDT. 7, 212, se lever vivement de son lit, de son siège || 3 jaillir : ἐκέφαλος ἀνέδραμεν ἐξ ὠτειλῆς, IL. 17, 297, la cervelle jaillit de la blessure || 4 pousser, croître avec force, *au propre et au fig.*, IL. 18, 56; HDT. 8, 55; TH. C. P. 1, 12, 2; 3, 23, 3, etc.; *fig.* croître (en puissance, en force, etc.) *en parl. de villes, de peuples, de particu- liers*, DS. 5, 12; ἀν. εἰς τὸ πρῶτον ἀξίωμα, PLUT. Popl. 21, s'élever jus- qu'aux premières dignités; *abs.* ἀνα-τρέχει ἡ πολυτέλεια, PLUT. Mar. 34, le luxe s'accroît rapidement || II (ἀνά, en arrière) 1 courir en arrière, d'où se retirer vivement, IL. 16, 313, etc.; *en parl. du reflux de la mer*, PLUT. M. 915 a || 2 *fig.* faire retour, reve- nir : εἰς τὰς τάξεις, POL. 2, 67, 6, re- venir à leur poste, *en parl. de sol- dats; de même en parl. de vais- seaux*, POL. 1, 50, 4, etc.; *de chevaux qui s'étaient écartés de la route*, POL. 3, 53, 10, etc.; *fig.* εἰς τὴν προῦ- πάρχουσαν φιλίαν, DS. 20, 59, en re- venir à la première amitié; *avec ἐπὶ et l'acc.* POL. 5, 40, 4 || 3 se reporter à, revenir sur : τοῖς χρόνοις, POL. 1, 12, 6, sur les temps passés; κῦδος ἀνα-τρέχειν ὕμνῳ, PD. O. 8, 54, retracer dans un chant la gloire de qqn || 4 revenir sur (ses paroles, ses actes, etc.) *c. à d.* s'amender, POL. 2, 13, 4; d'où *trans.* amender : ἐλάττωσιν, PLUT. M. 2 c; LUC. Ind. 4, un défaut || ➤ *Fut.* 3. *sg. poét.* ἀναδράμεται, ANTH. 9, 575. *Pf. poét.* ἀναδέδρομα, OD. 5, 412; [ἀνατρέχω] THCR. 13, 11.

ἀνάτρεψις, *εως* (ἡ) *c.* ἀνατροπή, ARSTT. Meteor. 2, 8, 35.

ἀνάτρησις, *εως* (ἡ) 1 perforation, *particul.* opération du trépan, PLUT. Cat. ma. 9 || 2 trou, PLUT. M. 968 b || 3 entaille placée au-dessus, *où ver- ticale*, PHIL. BYZ. 57 (ἀνατιτράω).

ἀνάτρητος, *ος, ον*, percé, SYN. 189 c (ἀνατιτράω).

ἀνα-τριαινώ-ω, renverser d'un coup de trident, d'où bouleverser, AMPHIS (ATH. 175 b).

ἀνατριβή, ἡς (ἡ) *c.* ἀνάτριψις, MOSCHN 126, p. 63.

ἀνα-τριβώ [ι] frotter fortement : 1 frictionner, HEC. Art. 785 || 2 net- toyer, XÉN. Cyr. 6, 26 || 3 user à force de frotter, HDT. 3, 113 || Moy. 1 fric- tionner, HEC. 375 || 2 ramuer ou battre de manière à mélanger deux liquides, ARSTT. Probl. 5, 6.

ἀνατριπτέον, *vb.* d'ἀνατρίβω, AR- CHIG. (ORIB. 3, 648 B.-Dar.).

ἀνάτριπτος, *ος, ον*, usé par le frottement, usé, DIOSC. 3, 40 (*vb.* d'ἀνατρίβω).

ἀνά-τριχος, *ος, ον* [ι] aux che- veux relevés, PORPH. (EUS. P. E. 3, 3) (ἀνά, τριξ).

ἀνάτριψις, *εως, ion.* ιος (ἡ) fric- tion faite avec force, HEC. Art. 785 (ἀνατρίβω).

ἀνατροπεύς, *εως* (ὁ) destructeur, ANT. 116, 28; *fig.* corrupteur, PLUT. M. 5 b (ἀνατρέπω).

ἀνατροπή, ἡς (ἡ) renversement, d'où : 1 destruction, ESCHL. Eum. 355; PLAT. Prot. 352 c; DS. 2, 27; *fig.* renversement (des coutumes) DH. 4, 80 || 2 soulèvement (de l'estomac), be- soin de vomir, DIOSC. 1, 160 || 3 action de pencher (un vase) pour verser (à boire) SET. Hab. 2, 15 || 4 *fig.* réfuta-

tion, HERMOG. (W. 1, 27); *cf.* APSIN, Rhet. p. 697 (ἀνατρέπω).

ἀνατροπιάζω, se détourner pour échapper, HERM. Iatr. 394, 9 (ἀνα- τροπή).

ἀνατροφή, ἡς (ἡ) nourriture, édu- cation, DH. Rhet. 5, 3; PLUT. M. 608 c; LUC. Anach. 20 (ἀνατρέφω).

ἀνα-τροχάζω ou ἀνα-τροχάω, *c.* ἀνατρέχω, PHIL. VII mir. 1.

ἀνατροχασμός, *οῦ* (ὁ) course à re- culons, ANTILL. (ORIB. p. 112).

ἀνα-τρυγάω-ω [υ] grappiller après la vendange, PHIL. 2, 390.

ἀνα-τρύζω, pousser un cri aigu, Q. SM. 13, 107.

ἀνάττω, *v.* ἀνάσσω.

ἀν-αττικός, *ός, ὄν*, non attique, E. BYZ. v. Ἀθηναί.

ἀνα-τυλίσσω, *att.* ἰττω [υ] dérou- ler, LUC. Ind. 16; *fig.* LUC. Nigr. 7.

ἀνα-τυπόω-ω [υ] 1 figurer de nou- veau, LUC. Alex. 21 || 2 représenter, PHILSTR. 694 || Moy. se figurer, se re- présenter, PLUT. M. 329 b, 331 d.

ἀνα-τύπτω, frapper en haut, d'où, *au moy.*, se frapper (la tête) JOS. A. J. 17, 7, 1.

ἀνατύπωμα, *ατος* (τὸ) [υ] figure, représentation, DL. 7, 61 (ἀνατυπόω).

ἀνατύπωσις, *εως* (ἡ) [υ] repré- sentation, NAZ. 1, 1076 Migne.

ἀνατυπωτικός, ἡ, ὄν [υ] propre à représenter, *gén.* SIMPL. Epict. p. 73.

ἀνα-τυρβάζω (*part. pf.* ἀνατετυρ- βαχώς) troubler profondément, AR. Eq. 310.

Ἀναυα, *ων* (τὰ) Anaues, *v.* de Phrygie, HDT. 7, 30.

ἀ-ναυάγητος, *ος, ον* [αγ] non nau- fragé, CHRYS. 5, 656 (ἀ, ναυαγέω).

ἀν-αύγητος, *ος, ον*, non éclairé, sombre, ESCHL. Pr. 1028 (ἀν-, αὐγέω).

ἀναύδατος, *v.* ἀναύδητος.

ἀν-αυδής, ἡς, *ές, c.* ἀναυδος, EPICRAT. fr. 8.

ἀν-αύδητος, *ος, ον* : I *pass.* 1 in- dicible, qu'on ne peut ou qu'on n'ose exprimer, ESCHL. Sept. 895; EUR. Ion 784 || 2 qui ne peut être annoncé, *c. à d.* qui ne peut se réaliser, im- possible, SOPH. Aj. 713 || II *act.* qui ne parle pas, muet, SOPH. Tr. 964; ANTH. 7, 191, 5 || ➤ Dor. -ατος [α] ESCHL. SOPH. EUR. ll. cc. (ἀν-, αὐδάω).

*ἀναυδία, *ion.* ἰη, ἡς (ἡ) impuis- sance à parler, mutisme, HEC. 122 d, 174 b (ἀναυδος).

ἀν-αυδος, *ος, ον* : I *intr.* 1 sans voix, muet, OD. 5, 456; 10, 378; HÉS. Th. 797; ESCHL. Sept. 82, Suppl. 180; SOPH. O.C. 1274; *en parl. de pois- sons*, ESCHL. (ATH. 303 c); SOPH. (ATH. 277 b); *en parl. de choses (colère, regard, etc.)* SOPH. El. 1284; EUR. Med. 1183 || 2 *particul.* qui ne peut articuler les sons, *p. opp.* à ἀφωνος, sans voix, HEC. 1098, etc. || II *pass.* indicible, qu'on n'ose dire, SOPH. Aj. 947 (ἀν-, αὐδή).

ἀναύδως, *adv.* sans parler, HEC. 74 c.

ἀν-αυλος, *ος, ον* : 1 sans accompa- gnement de flûte, PLUT. M. 16 e, 406 a; *adv.* ἀναυλα, sans accompagnement de flûte, PLUT. M. 277 e; BABR. 9, 9 || 2 qui ne s'accorde pas avec le son de la flûte, EUR. Ph. 791 || 3 qui ne sait pas jouer de la flûte, LUC. Halc. 7 || Sup. -ότατος, EUR. L. c. (ἀν-, αὐλός).

ἀ-ναυλόχητος, *ος, ον*, non cons-

fruit sur un chantier de navires, Lyc. 745 (ἀ, ναυλοχέω).

ἀ-ναυμαχῆτος, ος, ον [μᾶ] sans combat naval, Lys. fr. 27 (ἀ, ναυμαχέω).

ἀ-ναυμαχίου ὀφλεῖν [μᾶ] AND. 10, 21, être accusé d'avoir tenu un navire en dehors de l'action (ἀ, ναυμαχία).

ἀναύξεια, ας (ή) c. ἀναύξησις, ATH. (ORIB. 3, 161 B.-Dar.) (ἀναύξης).

ἀν-αύξης, ής, ές : 1 non favorable à la croissance, TH. C. P. 4, 6, 3 || 2 qui ne croît pas, ARSTT. H. A. 6, 15, 4 || Cp. -έστερος, TH. (ἀν-, αὖξω).

ἀναυξήσια, ας (ή) omission de l'augment, EUST. II. 42, 46; GR. COR. p. 180 (ἀναύξητος).

ἀν-αύξησις, εως, ion. ιος (ή) défaut de croissance, HPC. Art. 8/9 (ἀν-, αὖξω).

ἀν-αύξητος, ος, ον : 1 qui ne croît pas, ARSTT. Cael. 1, 3, 7 || 2 t. de gr. sans augment, EUST. 19, 29 (ἀν-, αὖξω).

ἀναυξήτως, adv. sans augment, GR. COR. p. 180 (ἀν-, αὖξω).

ἀν-αύξος, ος, ον, qui ne croît pas, PLUT. M. 981 f (ἀν-, αὖξω).

ἀν-αυρος, ος, ον, sans brise, sans souffle, Lyc. 1424; MOSCH. 2, 31 (ἀν-, αὖρα).

Ἄν-αυρος, ου (ὀ) [ᾶ] 1 l'Anauros, fl. de Thessalie, EUR. H. f. 390; CALL. Dian. 101, Del. 103 || 2 p. ext. fleuve grossi par les pluies, torrent, ANACR. 29, 4; NIC. Al. 235.

*ἀ-ναυς, seul. νᾶες ἄναες [νᾶ] dor. p. *ἀνηες, ESCHL. Pers. 680, vaisseaux qui n'en sont plus, vaisseaux perdus (ἀ, ναῦς).

ἀναῦσαν, v. ἀναῦω.

ἀν-αῦτέω (ao. 3 pl. ἀνηύτησαν) s'écrier, OPP. C. 4, 301; etc. (ἀνά, ᾶ).

ἀν-αύχην, ενος (ὀ, ή) sans cou, EMPED. 307; ARSTT. An. 3, 6 (ἀν-, αὖχην).

ἀν-αῦω (seul. ao. 3 sg. ἀνήυσε, A. RH. 4, 75; et 3 pl. dor. ἀναῦσαν [νᾶ] THCR. 4, 37) s'écrier (ἀνά, ᾶω).

ἀν-αῦω, mettre le feu à, PHIL. 2, 507.

ἀνα-φαίνω (f. -φανῶ, ao. ἀνέφνηα, etc.) A tr. I faire briller : δαΐδας, OD. 18, 310, allumer des flambeaux; ἄστρα, XÉN. Mem. 4, 3, 4, faire briller les étoiles; fig. rendre illustre, célébrer, PD. N. 9, 12 || II faire paraître, d'où : 1 produire à la lumière, produire : ὄφιας, HDT. 4, 105, des serpents || 2 faire voir, montrer : ποδῶν ἀρετήν, IL. 20, 411, son agilité || 3 faire apparaître, en parl. d'un navire dont la marche fait apparaître une côte, une île, etc.; d'où voir apparaître : τὴν Κύπρον, NT. Ap. 21, 3 Chypre || 4 faire entendre : ἐπεσβολίας, OD. 4, 159; βοᾶν, EUR. Suppl. 829, des paroles irrésolues, un cri || 5 révéler : οὐ δεδειγμένα, SOPH. fr. 319, des choses tenues secrètes || 6 expliquer : θεοπροπίας, IL. 1, 87 des oracles || 7 proclamer, déclarer : βασιλέα, PD. P. 4, 62, etc. proclamer roi; avec un part. τοὺς παλαιούς πολίτας ἀγαθοὺς ὄντας ἀν. PLAT. Criti. 108 c, proclamer que les anciens étaient de bons citoyens; ὅς ὁ παρ' ἡμῖν νόμος οὐχ ὀσίας ἀναφαίνει, EUR. I. T. 165, que l'usage établi chez nous déclare impies; avec une prop. inf. EUR. Bacch. 529 || 8

désigner, assigner : νῆσον ἀν. τινὶ οἰκεῖν, PHILSTR. 746, assigner à qqn une île comme résidence || B intr. (au pf. ἀναπέφνηα) se produire au jour, se montrer : νεωστὶ ἀναπεφηνός, HDT. 2, 15, alluvion de formation récente (le Delta); avec un part. θύων ἀναπέφνηα, XÉN. Ap. 24, on m'a vu offrir des sacrifices; cf. SOPH. O. C. 1222; par except. à l'impf. ἀνέφαινεν ἔσπερος, MUS. 111, le soir se montrait || Moy. ἀναφαίνομαι (f. -φανοῦμαι et -φανήσομαι, etc.) I intr. se montrer en brillant, briller : ἀναφαίνεται ἀστήρ, IL. 11, 62, l'astre apparaît brillant; cf. OD. 10, 29; fig. ἀν. ὄλεθρος, IL. 11, 174, la perte apparaît certaine; avec un part. : ὁ μὲν δίκαιος ἡμῖν ἀναπέφανται ὢν ἀγαθός, PLAT. Rsp. 334 a, il est évident que pour nous l'homme juste est bon; νῦν ἀναφανόμεθα σεσωσμένοι, XÉN. Cyr. 3, 2, 15, il est évident que maintenant nous sommes sauvés || II tr. faire briller : νίκαν, PD. I. 3, 89, la victoire || ➤ Poét. ἀμφαίνω, ESCHL. Suppl. 829; 2 sg. ἀμφαίνεις, EUR. H. f. 918; 3 sg. ἀμφαίνει, THCR. 24, 12; impf. 3 sg. ἀμφαίνει, PD. N. 9, 12, etc.; inf. fut. ἀμφανέειν, HN. Merc. 16; ao. 3 sg. dor. ἀμφανεν, PD. P. 4, 62; subj. 3 sg. ἀμφάνη, Poët. (PLUT. M. 562 a).

ἀν-αφαίρετος, ος, ον : 1 qu'on ne peut enlever, DS. 18, 18, etc.; DH. 2, 25, etc.; ARR. Epict. 3, 24, 8, etc. || 2 qu'on ne peut diminuer par une soustraction (nombre) THEOL. 30 (ἀν-, ἀφαίρεω).

ἀνα-φάλακρος, ος, ον [φᾶ] chauve sur le devant de la tête, PROCL. Ptol. p. 203 (ἀνά, φαλακρός).

ἀνα-φαλαντίας, ου (ὀ) [φᾶ] qui commence à devenir chauve sur le devant de la tête, Luc. Tim. 47.

ἀναφαλαντίαςις, εως (ή) [φᾶσ] calvitie des sourcils, ARSTT. H. A. 3, 11, 8.

ἀναφάλαντος, ος, ον [φᾶ] c. ἀναφαλαντίας, SPT. Lev. 13, 41.

ἀναφάλάντωμα, ατος (τὸ) [φᾶ] c. ἀναφαλαντίαςις, SPT. Lev. 13, 42.

ἀναφανδᾶ [δᾶ] adv. ouvertement, OD. 3, 222; 11, 455; A. RH. 4, 84; cf. ἀμφαδᾶ (ἀναφαίνω).

ἀναφανδόν, adv. c. le préc. IL. 16, 178; HDT. 2, 35 et 46; PLAT. Prot. 348 e || ➤ Forme contr. ἀμφανδόν, PD. P. 9, 42; cf. ἀμφαδόν.

ἀνα-φέρω (f. ἀνοίσω, ao. ἀνήνεχα, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 porter en haut, faire monter : κύνα ἐς Ἀΐδαο, OD. 11, 625, faire remonter Cerbère du fond des enfers; τινὰ εἰς Ὀλυμπον, XÉN. Conv. 8, 30, faire monter qqn dans l'Olympe; avec un suj. de chose : ἀμαξιτὸς εἰς τὸν Πειραιᾶ ἀναφέρει, XÉN. Hell. 2, 4, 10, le chemin monte au Pirée || 2 particul. à Athènes, porter en haut, c. à d. dans l'Acropole (où se trouvait le trésor public) l'argent des contributions : ἀν. εἰς τὴν ἀκρόπολιν, ESCHN. 51, 25, monter verser les contributions à l'Acropole; d'où abs. acquitter, verser : φόρους, DIN. 95, 6, les contributions; au pass. être acquitté, être payé, en parl. de revenus, d'impôts, XÉN. Vect. 5, 12; DIN. 102, 26; ARSTT. Pol. 6, 8, 6 || 3 p. anal. transporter d. ns l'Asie centrale, HDT. 6, 30 || 4 lever : τὰς κώπας, THC. 2, 84, relever les rames (au-dessus de l'eau

pour les amener en arrière); cf. PLUT. Demetr. 53; POLYEN 3, 10, 6; 5, 22, 4, App. Civ. 4, 85 || 5 amener en haut, rejeter par en haut : αἷμα ἀν. PLUT. Cleom. 15, vomir ou cracher du sang; en parl. de larmes qui montent aux yeux, ESCHL. Ch. 447; de sanglots qui sortent de la bouche, etc. PLUT. Alex. 52 || 6 fig. relever : ἐκ πονηρῶν πραγμάτων τὴν πόλιν, THC. 8, 97, relever la ville de ses désastres; ἀν. ἑαυτόν, EL. N. A. 13, 12, relever ses propres affaires, se relever; au pass. se remettre, recouvrer ses sens. son calme, HDT. 1, 116; intr. en app. par. (s. e. ἑαυτόν) : ἀναφέρειν ἐκ τραύματος, DH. 4, 67; ἐκ πληγῆς, PLUT. Rom. 18, se remettre d'une blessure, d'un coup; ἐκ μέθης, Luc. Alex. 25, reprendre ses esprits au sortir de l'ivresse; abs. ἀναφέρειν, se remettre, HDT. 3, 22; HPC. 454, 21; 505, 25; 643, 38, etc.; avec un suj. de chose : ἀνέφερε τις ἐλπίς, PLUT. Alc. 38, qqe espoir renaissait || 7 prendre sur soi, d'où porter le poids de : ἄχθος, ESCHL. Ch. 841; κινδύνους, THC. 3, 38; πόλεμον, POL. 4, 59, 10, supporter le poids d'une douleur, de dangers, d'une guerre || 8 offrir en sacrifice : τινὰ, NT. Hebr. 7, 27; Jac. 2, 21, qqn; de même ἀν. θυσιάς, NT. Hebr. 7, 27, etc. offrir des sacrifices || II (ἀνά, en arrière) 1 porter en arrière : εἰς τοῦπισθεν ἀν. λαὶὸν πόδα, EUR. Ph. 1410, porter le pied gauche en arrière (pour avancer la jambe droite) dans un duel || 2 rapporter : παρὰ τινά, HDT. 1, 47; ou ἐς τινά, HDT. 1, 91; THC. 5, 28, etc. (des paroles, une réponse) à qqn || 3 en référer à : εἰς τινά, PLAT. Ap. 20 e; DÉM. 920, 26, à qqn; ἐς τινὰ τι, HDT. 3, 80; ἐς τινά περὶ τίνος, HDT. 1, 157; 7, 149; τινὶ περὶ τίνος, DS. 15, 41; τινὶ τι, DH. 10, 54; πρὸς τινὰ τι, HDN 2, 15, 9, à qqn sur qqe ch.; abs. ἀν. ἐπὶ τινά, GEOR. 2, 44, 4, en référer à qqn || 4 reporter jusqu'à, faire remonter à : τὸ γένος ἀν. εἰς τινά, PLAT. 1. Alc. 120 e, ou simpl. ἀν. εἰς τινά, PLAT. Theæt. 175 a, faire remonter à qqn l'origine de sa famille; d'où imputer, attribuer : τὴν αἰτίαν εἰς τινά, Lys. 164, 42, la cause (de qqe ch.) à qqn; τι ἐπὶ τινά, DÉM. 302, 28; ESCHN. 84, 36; τί τινι, EUR. Or. 432; rejeter sa conduite sur qqn || 5 rappeler (de l'exil) THC. 5, 16; fig. ramener dans l'esprit un souvenir, une ressemblance, etc.) PLAT. Leg. 829 e; PLUT. Brut. 1; d'où ramener dans son esprit, se souvenir de, PLUT. M. 126 f || Moy. (ao. ἀνεveixάμην) 1 emmener en lieu sûr, dans l'intérieur (d'un pays) HDT. 3, 148, etc. || 2 à l'ao. ἀνεveixασθαι, abs. pousser un soupir, un gémissement, IL. 19, 314; postér. avec un rég. ἀν. φωνάν, THCR. 23, 18; μῦθον, A. RH. 3, 463, faire entendre un son, une parole || 3 se remettre, reprendre ses sens, HDT. 1, 86 (sel. d'autres, pousser un profond soupir; cf. le n° préc.) || 4 se produire (à la lumière du jour) fig. PD. N. 11, 38 || ➤ Formes poét. avec sync. : prés. ind. 3 pl. dor. ἀμφέροντ', PD. N. 11, 38; inf. ἀμφέρειν, ESCHL. Ch. 841; prés. pass. 3 sg. ἀμφέρεται, A. RH. 2, 169. — Ao. impér. alexandr. 2 pl. ἀνοίσατε, SPT. Bar. 1, 10; inf. ion. ἀνῶσαι, p. ἀναοῖσαι (var. ἀνοῖσαι) HDT. 1, 157. Ao. pass. ion. ἀνηνείχθην, HDT. 2, 121. Moy. ao.

dor. ἀνεεικάμην, THCR. 23, 18; MOSCH. 2, 134; 3 sg. ion. et épq. ἀνεεικάμην, IL. 19, 314; part. ion. ἀνεεικάμενος, HDT. 1, 86.

ἀνα-φεύγω (f. -φεύξομαι, ao. 2 ἀνέφυγον, pf. inus.) I (ἀνά, en haut) 1 intr. s'enfuir sur une hauteur, XÉN. An. 6, 4, 24 || 2 tr. se réfugier en haut pour échapper à: ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν ἀν. τι, Luc. Fug. 15, monter dans l'acropole pour échapper à qqe ch. || II (ἀνά, en arrière) s'enfuir, s'échapper, XÉN. Hell. 6, 5, 40; Jos. A. J. 6, 10, 3; fig. s'effacer peu à peu, s'évanouir, en parl. d'un bruit, d'une nouvelle, PLUT. Aemil. 25.

ἀναφευκτικός, ή, όν, habile à s'échapper en grimant (dans les arbres) STR. 699 (ἀναφεύγω).

ἀνάφευξις, εως (ή) fuite, DC. 75, 6 (ἀναφεύγω).

*Ανάφη, ης (ή) [ἄῤ] Anaphè (auj. Anafi) i. de la mer Egée, A. RH. 4, 1717, etc.

ἀν-αφής, ής, ές [ἄφ] 1 intangible, impalpable, PLAT. Phædr. 247 c; Luc. V. H. 2, 13 || 2 qui cède sous la pression, mou, PLUT. M. 721 c (ἀν-, ἄπτω 1).

*Ανάφης, ου, ion. -εω (ό) Anaphès, Perse, HDT. 7, 62.

ἀνα-φθεγγομαι: 1 parler à haute voix, POL. 17, 5, 6; PLUT. Aemil. 28, etc. || 2 prononcer à haute voix, acc. PLUT. Thes. 24.

ἀνάφθεγμα, ατος (τό) action d'annoncer, PHIL. 1, 661 (ἀναφθέγγομαι).

ἀνάφθεξις, εως (ή) appel à haute voix, PHIL. 1, 597 (ἀναφθέγγομαι).

ἀνα-φθείρομαι (ao. 2 ἀνεφθάρην) courir à sa perte, AR. Av. 916.

ἀναφθείς, είσα, έν, part. ao. pass. d'ἀνάπτω 1 et 2.

ἀνάφθησις, εως (ή) c. ἀναψις, AQU. et SYMM. Esai. 1, 31 (ἀναφθείς).

ἀναφλασμός, ού (ό) excitation par attouchement, EUR. (Com. fr. 2, 444).

ἀνα-φλάω-ώ, exciter par attouchement, acc. Luc. Per. 17; abs. Luc. Lex. 12.

ἀνα-φλεγμαινω (ao. ἀνεφλέγμηναι) s'enflammer, être enflammé, PLUT. Ant. 82; au pass. JUL. 83 c.

ἀνα-φλεγω, allumer, enflammer, EUR. Tr. 320; au pass. Luc. D. deor. 9, 2; fig. avec un acc. de pers. enflammer (d'amour) EL. N. A. 14, 15; d'où avec un acc. de chose, attiser (l'amour) PLUT. Alc. 17; au pass. être enflammé, s'enflammer, PLAT. Ep. 349 a; Luc. Fug. 10, D. mer. 8, 3, etc.

ἀνάφλεξις, εως (ή) action d'enflammer, inflammation, PLUT. Lys. 12, M. 681 b.

ἀνα-φλογίζω, enflammer, ANTH. 9, 15; fig. ANTH. 12, 127 (ἀνά, φλόξ).

*Αναφλύστιος, ου, adj. m. du dème Anaphlystos, DÉM. 50, 17 B. -Sauppe, etc., et, avec jeu de mots sur le sens d'ἀναφλάω, AR. Ran. 427, Eccl. 979.

*Ανάφλυστος, ου (ό) Anaphlystos, dème attique de la tribu Antiokhidae, HDT. 4, 99; XÉN. Vect. 4, 43 (ἀνά, φλύω).

ἀνα-φοβάω-ώ, effrayer, AR. Vesp. 610.

ἀνα-φοινίττομαι (part. ao. -φοινιθείς) rougir (litt. d'une rougeur qui monte au visage) LXB. (Wolf Anecd. 2, p. 346).

ἀνα-φοιτάω-ώ, revenir, Nic. Th. 138.

ἀναφορά, ἄς (ή) I (ἀνά, en haut) 1 action de s'élever, ascension: ἀναφορὰν ποιέσθαι ἐκ τοῦ βυθοῦ, ARSTT. H. A. 9, 5, 29, monter du fond; en parl. de vapeurs qui s'élèvent, PLUT. M. 893 c; d'une constellation qui se lève, PROCL. Ptol. p. 157; SEXT. 737, 6 Bkk. || 2 action de se relever: ἀμαρτήματος, PLUT. Phoc. 2, d'une faute; συμφοράς, EUR. Or. 414, action de se délivrer d'un malheur, avec le double sens de « action de rejeter son malheur sur un autre » || 3 offrande (litt. élévation) d'un sacrifice à Dieu, SPT. Ps. 50, 19 || 4 objet qui en supporte un autre, particul. plancher d'un pressoir, GEOP. 6, 1, 3 || II (ἀνά, en arrière) 1 attribution à (une cause) ou rapport à (une fin), HPC. 3, 47; EPICT. Ench. 32, 3, etc. || 2 action d'en référer à, référence (à une autorité) TH. Char. 8; πρὸς τινα, POL. 5, 27, 5, etc.; ἐπὶ τινα, POL. 92, 13, 6, etc. à qqn (au Sénat, etc.); πρὸς τὴν ἡμετέραν αἴσθησιν, TH. C. P. 6, 12, 6, à nos sens; δι' ἀναφοράς, ARSTT. Nic. 1, 12, 3. par référence, par comparaison || 3 action de recourir à, recours (dans une difficulté) DÉM. 301, 24, etc.; POL. 15, 8, 13, etc.; εἰς τινα, ARSTT. M. mor. 1, 34; εἰς τι, ESCHN. 41, 42, recours à qqn, à qqe ch. || 4 sens relatif d'un pronom ou d'un adverbe, DYSC. Pron. 264, 289; Conj. 510 (ἀναφέρω).

ἀναφορεύς, έως (ό) c. ἀνάφορον, SPT. Ex. 25, 14.

ἀναφορέω-ώ, porter en haut, HDT. 3, 102; THC. 4, 115 (ἀναφορά).

ἀναφορικός, ή, όν: 1 qui rejette par en haut (du sang, des humeurs, etc.) Diosc. 2, 202; Eur. 2, 37-|| 2 qui concerne le lever des astres, HYPSICL. (FABR. Bibl. v. 4, p. 20) || 3 t. de gr. relatif, en parl. des pronoms tels que οἶος, etc. EUST. II. p. 147, 7; 382, 9, etc.; des conjonctions telles que ὅτε, DYSC. Pron. 266, etc. (ἀναφορά).

ἀνοφορικῶς, adv. en un sens relatif, en parl. de pronoms, DYSC. 264, etc.

ἀνάφορον, ου (τό) appareil de suspension (sorte de fourche) pour porter les fardeaux, AR. Ran. 8 (ἀναφέρω).

ἀναφορύσσω (ao. inf. -ύξαι) ion. c. ἀναφύρω, HPC. 606, 3; 610, 17, etc.

ἀνα-φράγνυμι (impf. pass. 3 pl. ἀνεφράγνυντο) c. ἀναφράσσω, THÉM. 91 d.

ἀνα-φράζομαι (ao. opt. sync. 3 sg. ἀμφράσσαιτο) reconnaître, OD. 19, 391.

ἀνα-φράσσω, barrer fortement, barricader, fortifier, STR. 194; au pass. SPT. Neh. 4, 7.

ἀνα-φρίσσω, être hérissé, OPP. H. 4, 599.

ἀναφροδισία, ας (ή) [δῖ] 1 impuissance à inspirer de l'amour, PHILSTR. 335 || 2 insensibilité pour l'amour, GELL. 19, 9 (ἀναφρόδιτος).

ἀν-αφρόδιτος, ος, ον [ῖ] 1 qui ne connaît pas l'amour, PLUT. M. 57 d || 2 malheureux en amour, Luc. D. deor. 15, 2 || 3 sans grâce, sans charme, PLUT. Ant. 4 (ἀν-, Ἀφροδίτη).

ἀνα-φρονέω-ώ, recouvrer son bon sens, XÉN. An. 4, 8, 21.

ἀνα-φροντίζω, repasser dans son esprit, PD. O. 1, 69.

ἀν-αφρός, ος, ον [ἄφ] sans écume, HPC. 47, 40; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2 (ἀν-, ἄφρός).

ἀναφυγή, ής (ή) [ϋ] 1 moyen d'échapper, ESCHL. Ch. 943 || 2 lieu de retraite, PLUT. Aemil. 16 || ➤ Dor. poét. ἀμρυγά, ESCHL. Suppl. 806 Weil.

ἀνάφυξις, εως (ή) c. le préc. PLAT. Leg. 713 e.

ἀνα-φυράω-ώ [ϋ] mélanger de nouveau, brouiller, HPC. 659, 34; 660, 9; TH. Od. 25.

ἀνα-φύρω [ϋ] (seul. prés. act. et part. pf. pass.) mélanger, confondre: τινάς τισι, THÉM. 260 c, des personnes avec d'autres; au pass. être confondu pêle-mêle avec, dat. PLUT. Mar. 19; abs. HDT. 1, 103; PLUT. Crass. 25; μάστιγι καὶ αἵματι ἀναπεφυρμένος, HDT. 3, 157, tout couvert de traces de coups de fouet et de sang.

ἀνα-φυσάω-ώ [ϋ] 1 lancer en soufflant, en parl. de volcans, PLAT. Phædr. 113; en parl. de baleines, etc. ARSTT. P. A. 3, 6, 2 || 2 souffler dans (une flûte, une conque, etc.) ATH. 351 e; PHILSTR. 800 || 3 fig. enfler, gonfler; au pass. être gonflé d'orgueil, XÉN. Cyr. 7, 2, 23; Hell. 7, 1, 24.

ἀναφύσημα, ατος (τό) [ϋ] 1 exhalaison, d'où éruption volcanique, ARSTT. Mund. 4; Meteor. 2, 8, 15, etc. || 2 fig. orgueil, Luc. Philopat. 3.

ἀναφύσησις, εως (ή) [ϋ] 1 exhalaison, d'où éruption volcanique, ARSTT. Mund. 4, 26; POL. 34, 11, 17 || 2 action de souffler dans, PAUS. (EUST. Od. p. 1486, 50); particul. insufflation dans les narines, HIPPIATR. p. 235, 22.

ἀνα-φυσιάω-ώ (part. prés. épq. -ύων) c. ἀναφυσάω, HÉS. Sc. 211; A. RH. 2, 431.

ἀνάφυσις, εως (ή) [ϋ] nouvelle croissance, EL. N. A. 12, 18 (ἀναφύω).

ἀνα-φυτεύω [ϋ] replanter, ARSTT. Mir. 100, 3.

ἀνα-φύω: A tr. (prés. impf. fut. ao. 1) I (ἀνά, en haut) 1 laisser pousser, laisser croître (sa barbe) acc. THCR. 10, 40 || 2 produire par en haut: σπασμόν, EL. N. A. 17, 11, provoquer un hoquet qui fait vomir, en parl. d'émétique || II (ἀνά, de nouveau) laisser croître de nouveau, laisser repousser, d'où avoir une nouvelle pousse, une nouvelle croissance de: κέρατα, ARSTT. H. A. 9, 5, 5; πτελά, EL. N. A. 12, 4, de cornes, de poils || B intr. (ao. 2 ἀνέφυον, pf. ἀναπέφυκα et moy. ἀναφύομαι) I naître, pousser, croître, en parl. d'herbe, HDT. 4, 58; PLAT. Pol. 272a, etc.; p. anal. en mauv. part, en parl. de pers. (sophistes, ISOCH. 295 a; rhéteurs, PLAT. com. fr. 4); fig. en parl. de désirs, Luc. Anach. 20 || II pousser de nouveau, repousser, en parl. de cheveux, HDT. 5, 35; fig. en parl. de procès négligés qui sont repris, PLUT. Per. 37.

ἀνα-φώνέω-ώ: 1 pousser de grands cris, POL. 3, 33, 4 || 2 proclamer: τινα βασιλέα, PLUT. Demetr. 18, qqn roi || 3 dire avec emphase ou par exagération poétique, ARSTT. Mund. 6; PLUT. Cor. 32 || 4 déclamer: τὰ ἀναπεφωνημένα, PLUT. M. 30 e, déclamations; particul. exercer sa voix en déclamant, PLUT. M. 130 c.

ἀναφώνημα, ατος (τό) 1 proclama-

tion, acclamation, PLUT. *Pomp.* 13 || 2 exclamation, PLUT. *M.* 416 d.

ἀναφώνησις, εως (ή) 1 exclamation, PLUT. *Brut.* 24 || 2 déclamation, PLUT. *M.* 1071 c.

ἀναφῶς [ἄφ] *adv.* sans toucher, JAMBL. *M.* st. p. 103, 119 (ἀναφής).

ἀνα-χάζω [ἄσ] 1 faire reculer, PD. *N.* 10, 69 || 2 *intr.* reculer, XÉN. *An.* 4, 1, 16 || *Moy.* reculer IL. 7, 264, etc., OD. 7, 280; ἐπὶ πόδα ἄν. XÉN. *Cyr.* 7, 1, 34, reculer pas à pas; *avec le gén.* s'éloigner de, A. RH. 4, 1241 || ➔ *Prés. impér. contr.* ἀγγαζέ, SOPH. *fr.* 800. *ao. poét.* ἀνέχασσα, PD. *l.c.* *Part. ao. moy. poét.* ἀναχασσάμενος, IL. 21, 403, etc.

ἀνα-χάινω (f. -χανοῦμαι, *ao.* 2 ἀνέ-χανον, *pf.* ἀνακέχνηα [χᾶν]) ouvrir la bouche toute grande, bâiller, HEC. 264, 51; 579, 40; 678, 34; AR. *Eq.* 641; LUC. *V. H.* 1, 32 || ➔ *Prés. réc.*; les *Att.* emploient le *prés.* ἀναχάσκω.

ἀνα-χαιτίζω (f. *ίσω*, *ao.* ἀνεχαιτί-σα, *pf.* ἀναεχαιτίκα) 1 (ἀνά, en haut) 1 secouer sa crinière, en *parl. d'un cheval rétif ou effrayé*, EUR. *Rhes.* 786, etc.; PLUT. *M.* 150 a, etc.; ἄν. τὴν κόμην, HLD. 2, 36, *m. sign.*; *p. ext.* en *parl. de pers.* devenir rétif, regimber, SOPH. *fr.* 189; PLUT. *Demetr.* 34; en *parl. de choses*: ἀναχαιτίζουσα θά-λαττα, PHILSTR. 835, mer agitée; *fig.* secouer le joug des affaires, PLUT. *Ant.* 21 || 2 renverser ou culbuter un char en faisant se cabrer les chevaux, en *parl. d'un taureau*, EUR. *Hipp.* 1232 || 3 jeter à terre en redressant ses branches, EUR. *Bacch.* 1072 || II (ἀνά, en arrière) arrêter (un cheval) par la crinière; *fig.* ἄν. ναῦν δρόμου, LUC. *Lex.* 15, arrêter un navire dans sa course (ἀνά, χαίτη).

ἀναχαιτίσμα, ατος (τὸ) action de retenir par la crinière, d'ou action de retenir, PLUT. *M.* 611 f (ἀναχαιτίζω).

ἀναχαλασμός, οὔ (ὁ) [χᾶ] relâche-ment, PLUT. *M.* 909 d (ἀναχαλάω).

ἀναχαλαστικός, ή, ὄν [χᾶ] qui relâche, DIOSC. 1, 183.

ἀνα-χαλάω-ῶ [χᾶ] relâcher, déten-dre, PLUT. *M.* 647 d; ATH. 24 d; GAL. 19, 537, etc.; *au pass.* HEC. 616, 38; POL. 6, 23, 11; PLUT. *M.* 877 c, etc. || ➔ *Poét.* ἀγγαλάω, A. RH. 2, 585.

ἀναχαράγη, ής (ή) [χᾶ] *c. le suiv.* APD. *Pol.* 47, 27.

ἀναχάραξις, εως (ή) [χᾶ] action de soulever en grattant, PLUT. *M.* 979 c.

ἀνα-χαράσσω [χᾶ] 1 soulever en grattant, PLUT. *M.* 913 e || 2 *fig.* soulever, provoquer, faire naître, PLUT. *M.* 396 a.

Ἀνάχαρσις (ὁ) Anacharsis, *Scythe de famille royale* || ➔ *Voc.* -ι, LUC. *Anach.* 6. *Gén.* -ιος, HDT. 4, 46; PLAT. *Rsp.* 600 a, etc.; -εως, PLUT. *Sol.* 5; -ιδος, DL. 1, 9. *Dat.* -ι, HDT. 4, 76; ou -ιδι, LUC. *Scyth.* 3, 9, 10. *Acc.* -ιν.

ἀνα-χάσκω (*seul. prés.* AR. *Av.* 502, *et impf.* LUC. *V. H.* 2, 1) *c.* ἀναχάινω || ➔ *Impf. poét.* 3 *sg.* ἀγγασκε, PHÉ-RECR. (*Bkk.* 340, 24).

ἀνα-χειρίζομαι (*impf.* ἀνεχειρίζο-μην) retenir par la main, DC. 38, 13.

ἀνα-χελύσσομαι, expectorer en toussant, GAL. *Lex. Hipp.* (*conj.*).

ἀνα-χέω (*prés.*) faire déborder: θάλασσαν, OPP. *H.* 2, 33, la mer; *fig.* τὴν ψυχὴν, PHIL. 1, 104, faire déborder l'âme (de joie) || *Moy.* 1 *intr.* débor-

der, s'écouler dans, *avec eis et l'acc.* PLUT. *M.* 1078 e; d'ou se répandre sur un large espace, ARR. *An.* 6, 18, 11; *fig.* se répandre, en *parl. d'un bruit*, PLUT. *Æm.* 24 || 2 *tr.* répandre autour de soi, *fig. acc.* PLUT. *M.* 321 d || ➔ *Pf. pass.* 3 *sg. poét.* ἀγγέχεται, A. RH. 1, 1062.

ἀνα-χλαινόω-ῶ, revêtir d'un man-teau, vêtir, en *gen.* NONN. 11, 232 (ἀνά, χλαῖνα).

ἀνα-χλαινώ (*ao.* ἀνεχλήνηα; *ao. pass.* ἀνεχλινάνθην) faire tiédir, ARSTT. *Probl.* 22, 7.

ἀνά-χνοιαίνομαι (*ao.* ἀνεχνοιάν-θην) se couvrir de soies (*litt.* de duvet) AR. *Ach.* 791 (ἀνά, χνόος).

ἀναχοή, ής (ή) éruption volcani-que, LGN 35, 4 (ἀναχέω).

ἀνα-χορεύω: 1 former ou condui- re des chœurs, EUR. *Ion* 1079; AR. *Th.* 994; ἄν. ὄργια, etc. EUR. *Bacch.* 482, etc. célébrer les mystères par des danses || 2 agiter d'un transport de démence, EUR. *Or.* 582 || ➔ *Poét.* ἀγγορεύω, ANACR.

ἀνα-χόω (*part. prés. dat. pl.* ἀνα-χοῦσι) *c.* ἀναχώννυμι, LUC. *Lex.* 2:

ἀνα-χράομαι-ῶμαι, faire périr, THC. (*Bkk.* 399, 17); DC. 51, 8, etc.

ἀνα-χρέμπτομαι, expectorer, DL. 2, 75.

ἀνάχρεμψις, εως, *ion.* -ιος (ή) expectoration, HEC. *Prorrh.* 67, etc.

ἀνα-χρώννυμι (f. -χρώσω; *ao.* ἀνέ-χρωσα, *pf. pass.* ἀναέχρωσμαι) 1 co- lorer, teindre, PLUT. *M.* 930 f; *au pass.* TH. *Sud.* 12; PLUT. *M.* 89 d || 2 infecter de qqe contagion, CHRYS. 11, 500.

ἀνάχρωσις, εως (ή) infection par contagion, PLUT. *M.* 53 c (ἀναχρών- νυμι).

ἀνάχυμα, ατος (τὸ) [ῦ] épanche-ment, d'ou: 1 estuaire, STR. *Chrest.* p. 507 || 2 fluide dans lequel se meu- vent les planètes, NICOM. *Harm.* p. 6 (ἀναχέω).

ἀν-αχύρωτος, ος, ον [ἄχῦ] non gar- ni de paille, AR. *fr.* 152 (ἀν-, ἀχυρόω).

ἀνάχυσις, εως (ή) [ῦ] 1 épanche-ment (de bile) ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 15; *fig.* épanchement (de l'âme) PHIL. 2, 187; en *mauv. part.* désordre des mœurs, NT. 1 *Petr.* 4, 4 || 2 estuaire, STR. 140 (ἀναχέω).

ἀναχυτεον [ῦ] *vb. d'* ἀναχέω, CLÉM. 272.

ἀναχώνευσις, εως (ή) action de refondre ou de gonfler, CHRYS. 5, 419.

ἀνα-χωνεύω, refondre, STR. 399; CHRYS. 2, 270, etc.

ἀνα-χώννυμι: 1 relever par un ter- rassement, DÉM. 1279, 20; LUC. *Tox.* 43 || 2 relever, amonceler, en *gén.* ANTH. 7, 537.

ἀνα-χωρέω-ῶ, aller en arrière, d'ou: 1 retourner sur ses pas: πό- λινδε ἄψ ἄν. IL. 10, 210, retourner à la ville; ἄν. ἐπ' οἴκου, THC. 1, 30, reve- nir chez soi || 2 reculer (devant l'en- nemi) IL. 4, 305, etc.; THC. 8, 15; φυγῇ ἄν. PLAT. *Conv.* 221 a, battre en retraite || 3 se retirer, s'éloigner: ὀπίσω, HDT. 4, 183, etc.; εἰς τοῦπίσω, PLAT. *Me- nex.* 216 b; LYS. 140, 6; εἰς τοῦπισθεν, AR. *Pl.* 1208, se retirer en arrière, s'é- loigner: *avec un gén.*: ἄν. μεγάροιο, OD. 22, 270, se retirer du palais; τῆς τῶν πολλῶν ὀψεως, EL. *N. A.* 3, 30, de la vue de la foule; εἰς τὴν ἀκρόπολιν, HDT. 3, 143, dans l'acropole; ὑπό τι- νος, HDT. 5, 61, être forcé par qqn de

se retirer: *fig.* ἐκ τῶν πραγμάτων, POL. 29, 10, 5, se retirer des affaires publiques, d'ou se retirer, s'abstenir: ἐκ τινος, PLAT. *Phæd.* 23 a, s'abstenir de qqe ch.; *abs.* THC. 4, 28; POL. 26, 1, 5 || 4 *intr. au pf.* ἀνακεχώρηκα: χώ- ρα ἀνακεχωρηκυῖα, TH. *H. P.* 9, 7, 4, pays écarté; πολισμάτιον ἀνακεχω- ρηκὸς ἀπὸ τῆς θαλάσσης, POL. 2, 11, 16, petite ville éloignée de la mer; *fig.* ῥῆμα ἀνακεχωρηκός, DH. *Rhet.* 7, expression tombée en désuétude || 5 passer par succession à, revenir à: ἡ βασιλητὴ ἀνεχώρησε εἰς τὸν παῖ- δα, HDT. 7, 4, la royauté revenait à son fils; ἡ ποινὴ εἰς ἡμᾶς ἀναχωρεῖ, ANT. 115, 13, la peine retombe sur nous.

ἀναχώρημα, ατος (τὸ) mouvement de retrait, ARSTT. *Mund.* 4, 33 (ἀναχω- ρέω).

ἀναχώρησις, εως (ή) 1 action de se retirer, retraite, HDT. 9, 22; THC. 1, 12, etc.; ἀναχώρησιν φυγῇ ποιῆσ- θαι, PLUT. *Them.* 16, battre en re- traite; ἐπὶ πόδα ἀναχώρησιν ποιῆσ- θαι, POL. 8, 16, 5, se retirer pied à pied; en *parl. d'un fleuve*, DS. 1, 10; ou de la mer, ARSTT. *Mund.* 6, 22; *particul.* action de se retirer du monde, NAZ. 1, 1104; CHRYS. 10, 49 *edd. Migne*; ἄν. τοῦ βιότου, ANTH. 9, 500, action de quitter la vie, mort || 2 lieu de retraite, refuge, THC. 1, 80; DÉM. 354, 11.

ἀναχωρητέον, *vb. d'* ἀναχωρέω, PLAT. *Crit.* 51 b.

ἀναχωρητής, οὔ (ὁ) qui vit dans la retraite, anachorète, ECCL. (ἀνα- χωρέω).

ἀναχωρητικός, ή, ὄν, disposé ou habitué à vivre dans la retraite, ARR. *Epict.* 2, 1, 10.

ἀναχωρητικῶς, *adv.* en anacho- rète, NAZ. 3, 172 *Migne*.

ἀνα-χωρίζω, faire retirer, rame- ner en arrière, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 41; 2, 2, 8; AN. 5, 2, 10, etc.

ἀνα-ψαλάσσω [ἄλ] (*sbj. ao.* 3 *sg.* -ᾶξη) ouvrir en tâtant, LVC. 342.

ἀνα-ψάω-ῶ, essuyer en frottant, CRÉS. *Ind.* 28.

ἀνα-ψηφίζω, remettre aux voix pour abroger, faire rapporter un dé- cret, THC. 6, 14 || *Moy.* voter de nou- veau, PHÉRECR. (*Suid.*).

ἀναψις, εως (ή) 1 action d'allu- mer, DH. 2, 66 || 2 action de s'allumer, PLUT. *M.* 355 c; en *parl. des étoiles*, EPIC. (DL. 10, 92) (ἀνάπτω 2).

ἀναψυκτήρ, ήρος (ὁ) qui rafraî- chit, EUR. *Andr.* *fr.* 26, 3 (ἀναψύχω).

ἀναψυκτικός, ή, ὄν, rafraichis- sant, calmant, GAL.

ἀνάψυξις, εως (ή) 1 action de rafraichir, rafraichissement, HEC. *Fract.* 767 || 2 *fig.* soulagement, allè- gement, STR. 459.

ἀναψυχή, ής (ή) [ῦ] 1 rafraichis- sement, PLAT. *Leg.* 919 a; *fig.* soula- gement, EUR. *Suppl.* 615; PLAT. *Conv.* 176 a || 2 action de reprendre son souffle, PLAT. *Tim.* 84 d; ATH. 24 e (ἀναψύχω).

ἀνα-ψυχόω-ῶ, ranimer, CHRYS. 5, 931.

ἀνα-ψύχω [ῦ] (f. ὑξω, *ao.* ἀνέψυξα, *pf. inus.*; *pass. ao.* ἀνεψύχην; *ao.* 2 ἀνεψύγην) 1 *tr.* 1 ranimer par un air frais, rafraichir: ἀνθρώπους, OD. 4, 568, les hommes, en *prerl. de la brise de mer*; *p. anal.* ἄν. θηλύπου βᾶ-

πιν, EUR. *I.A.* 420, reposer (*litt.* rafraîchir) ses jambes de femme (après avoir longtemps voyagé en voiture); *fig.* rafraîchir, soulager: ἥτορ, IL. 13, 84, le cœur; ἔλκος, IL. 5, 795, une blessure; πόνων τινά, EUR. *Hel.* 1094, délivrer qqn de ses maux || 2 *p. suite*, faire sécher: ναῦς, XÉN. *Hell.* 1, 5, 10, des navires; ἰδρῶτα, PLUT. *Syll.* 29, la sueur || II *intr.* reprendre haleine, respirer: πόνονιο, ORP. *H.* 5, 623, se reposer d'une fatigue; *abs.* DIPH. (*Bkk.* 80, 29); DH. 9, 12; ATH. 503c; NIC. *Th.* 312; ANTH. 12, 132 || Moy. se reposer, se remettre, PLAT. *Tim.* 78 e || ➤ Impf. *itér.* 3 *sg.* ἀναψύχεσκε, ORPH. *Lith.* 556. *Αο. pass.* 3 *pl.* ἐργ. ἀνέψυθεν, IL. 10, 575.

ἀνδαίω, *v.* ἀναδαίω 2.

*Ανδαμύας (ὁ) Andamyas, Mède, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 38.

ἀνδάνω (*impf.* ἤνδανον, *f.* ἀδήσω, *ao.* 2 ἔαδον [ἄ], *pf.* 2 ἔαδα [ἄδ]) 1 plaisir, être agréable, IL. 5, 153; τινί, OD. 2, 114, etc.; PD. I. 7, 18; SOPH. *Ant.* 504, etc.; EUR. *Alc.* 1108, etc.; HPC. 383, 55, etc.; *rar.* τινά, THGN. 26, à qqn (*l'accus. dout. dans* EUR. *Or.* 1607, *Med.* 12, et dans THCR. 27, 22); avec deux *dat.*: Ἀγαμέμνονι θυμῷ, IL. 1, 24, être agréable au cœur d'Agamemnon || 2 *p. ext. au sens du lat.* placet: τοῖσι μὲν ἔαδε, avec *l'inf.* HDT. 6, 106, ils agréèrent le projet de; ils décidèrent de; *impers.* ἐπεὶ εὔαδεν (*v. ci-dessous*) οὕτως, IL. 17, 647, puisque cela a plu ainsi, a été ainsi arrêté || Moy. (*prés.* 3 *sg.* ἀνδάνεται, ANTH. 10, 7, et *inf.* *ao.* 2 ἀδέσθαι, PYTH. *Epist.* 12) *m. sign.* || ➤ Impf. *ἐργ.* ἤνδανον, IL. 24, 25; OD. 3, 143; *ion.* ἔάνδανον, HDT. 9, 5 et 19. *Αο.* 2 ἐργ. ἔδον [ἄ] IL. 13, 748; HES. *Th.* 917, ou 3 *sg.* εὔαδε (*p.* *ἔφαδε), IL. 14, 340; OD. 16, 28, etc. *Pf. rare* ἄδηκα, HIPPON. *fr.* 100 Bgk. *Pf.* 2, 3 *sg.* ἔαδε (*avec esprit doux*) THCR. 27, 22 (R. 'Αδ pour Σφαδ, être agréable; *f.* ἡδύς).

ἀνδεμα, ἀνδέροισιν, ἀνδεσμός, *v.* ἀνάδεμα, ἀναδέρω, ἀναδεσμός.

ἀνδέχομαι, *v.* ἀναδέχομαι.

ἀνδημα, *v.* ἀνάδημα.

ἀνδηρον, ου (ὁ) Mosch. 5, 102; *d'ord. plur.* τὰ ἀνδηρα: 1 plate-bande ou couche de jardin, TH. C. P. 3, 15, 4; ANTH. 12, 197 || 2 bords d'un fleuve ou de la mer, ORP. *H.* 4, 319; *d'où en gén.* lieu arrosé par un cours d'eau, lieu humide, NIC. *Th.* 577, etc., en prose, PLUT. *M.* 649 d, 650, etc.; *qqf.* le lit du fleuve ou de la mer, LYC. 629 (*ἀνδέω p.* ἀναδέω).

ἀνδησάμενος, *v.* ἀναδέω.

ἀνδίδωμι, *v.* ἀναδίδωμι.

ἀνδίκτης, ου (ὁ) bâton pour tendre un trébuchet, CALL. *fr.* 233 (*ἀναδύειν*).

ἀν-διχα [ἰᾱ] *adv.* 1 en deux parties, IL. 16, 412; 18, 511; *p. opp.* à σύμμικτα, NIC. *Th.* 562; à ἀμμίγην, NIC. *Th.* 912; *d'où séparément*, ANTH. 5, 5 || 2 *prép.* à part de, sans, *gén.* ANTH. 7, 27; A. RH. 1, 908; 2, 927 (*ἀνά, δίχα*).

*Ανδοκίδης, ου (ὁ) Andokidès (Andocide) orateur athénien, THC. 1, 51, etc.

ἀνδρ-αγαθέω-ω (*ao.* ἤνδραγάθησα) [ῥᾱᾱ] agir en homme de bien ou de cœur, POL. 1, 45, 3; PLUT. *Eum.* 7; τὰ

ἤνδραγαθημένα, PLUT. *Fab.* 20, belles actions (ἀνὴρ, ἀγαθός).

ἀνδραγάθημα, ατος (τὸ) [ῥᾱᾱ] action virile, belle action, STR. 19; PLUT. *Sert.* 10.

ἀνδρ-αγαθία, ας (ῆ) [ῥᾱᾱ] 1 courage, THC. 2, 42 || 2 loyauté, vertu, THC. 3, 57; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 55; *Ag.* 10, 2; DÉM. 1370, 19 || ➤ Ion. -τη, HDT. 1, 99 (ἀνὴρ, ἀγαθός).

ἀνδραγαθίζομαι [ῥᾱᾱ] *c.* ἀνδραγαθέω (*seul. prés.* THC. 2, 63; 3, 40, et *inf.* *ao.* -ίσασθαι, APP. *Civ.* 5, 101).

ἀνδραγαθικός, ῆ, ὄν [ῥᾱᾱ] digne d'un homme de cœur, HPC. *Art.* 837 *au cp.* -ώτερος (ἀνδραγαθία).

*Ανδρ-αγαθος, ου (ὁ) [ῥᾱᾱ] Andrathos, h. ANTH. 12, 52 (ἀνὴρ, ἀγαθός).

ἀνδρ-αγρία, ων (τὰ) dépouilles d'un ennemi, IL. 14, 509 (ἀνὴρ, ἄγρα).

*Ανδραιμονίδης, ου (ὁ) fils ou descendant d'Andræmôn, IL. 7, 168 (*Ανδραίμων).

*Ανδρ-αίμων, ονος (ὁ) Andræmôn, h. IL. 2, 638; OD. 14, 499 (ἀνὴρ, αἶμα).

1 ἀνδρακάς [ῥᾱᾱ] *adv.* par homme, OD. 13, 14; ESCHL. *Ag.* 1595 (ἀνὴρ).

2 ἀνδρακάς, ἄδος (ῆ) [ῥᾱᾱ] part ou portion pour un homme, NIC. *Th.* 643 (ἀνδρακάς 1).

ἀνδρα-λογία, ας (ῆ) [ἄλ] levée d'hommes, SEP. 2 Macc. 12, 43 (ἀνὴρ, -λογος de λέγω).

ἀνδραπόδεσσι, *v.* ἀνδράποδον.

ἀνδραποδίζω (*f. att.* ἰώ, *ao.* ἤνδραπόδισα, *pf. inus.*; *pass.* *f.* ἀνδραποδισθήσομαι, *ao.* ἤνδραποδίσθην, *pf.* ἤνδραπόδισμαι) [ἄπ] faire esclave, réduire en esclavage (par le droit de la guerre ou par brigandage ou piraterie), *d'où* vendre comme esclave: τινά, HDT. 1, 151, etc.; THC. 1, 98, etc. *qqn; au pass.* HDT. 1, 156, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 6, 14, etc.; *en parl. d'une ville*: ἀνδρ. πόλιν, THC. 6, 62, *litt.* faire captive, asservir une cité; *au pass.* LYS. 195, 46 || Moy. *m. sign.* HOT. 1, 76, etc.; XÉN. *Mem.* 2, 2, 2; PLAT. *Rsp.* 344 b; *en parl. d'une ville*, XÉN. *Hell.* 5, 4, 64; DÉM. 34, 10 || ➤ Moy. *fut. ion.* *au sens pass.* -ιεύμαι, HDT. 6, 17; *ao. part. dor.* -ιζάμενος, EPIMÉN. (DL. 1, 113) (ἀνδράποδον).

ἀνδραπόδιον, ου (τὸ) [ἄπ] petit esclave, HYP. (POLL. 3, 77) (ἀνδράποδον).

ἀνδραπόδισις, εως (ῆ) [ἄπ] *c.* le suiv. XÉN. *Ap.* 25.

ἀνδραποδισμός, οῦ (ὁ) [ἄπ] 1 asservissement, réduction en esclavage de prisonniers de guerre, THC. 2, 68; ISOCR. 61 d; *en parl. de villes, d'Etats*, DÉM. 10, 18 || 2 capture et vente comme esclaves d'hommes libres, PLAT. *Leg.* 879 a, 955 a (ἀνδραποδίζω).

ἀνδραποδιστήριος, α, ὄν [ἄπ] bon pour l'esclavage, LYC. 784 (ἀνδραποδιστής).

ἀνδραποδιστής, οῦ (ὁ) [ἄπ] qui réduit en servitude des hommes libres, LYS. 117, 8; AR. *Pl.* 522, etc.; joint à βωμολόχους, AR. *Th.* 818; à ιεροσῦλοι et à τοιχωρύχοι, PLAT. *Rsp.* 344 b, etc.; α. ἑαυτοῦ, XÉN. *Mem.* 1, 2, 6, qui aliène sa liber^é (ἀνδραποδίζω).

ἀνδραποδιστικός, ῆ, ὄν [ἄπ] qui concerne la capture et le trafic des esclaves, PLAT. *Soph.* 222 c || Sup. *adv.* -ώτατα, EUR. *fr.* 104.

ἀνδραποδο-κάπηλος, οῦ (ὁ) [ἄπκᾱ] marchand d'esclaves, LUC. *Ind.* 24; PHIL. 2, 338.

ἀνδρά-ποδον, ου (τὸ) [ἄπ] 1 prisonnier de guerre réduit en esclavage, IL. 7, 475 (*dat. pl. ἐργ.* ἀνδραπόδεσσι, *c. de* *ἀνδράπους); HDT. 3, 125; THC. 8, 28; XÉN. *Hell.* 1, 6, 15 || 2 esclave, *en gén.* XÉN. *Mem.* 4, 2, 39; PLAT. *Gorg.* 483 b; DÉM. 19, 9; PLUT. *M.* 241 b, etc. (ἀνὴρ, πῆδον, *p. opp.* à δάπεδον, « bien immobilier » les biens mobiliers consistant surtout en esclaves).

ἀνδραποδώδης, ης, ες [ἄπ] 1 d'esclave: θριξ ἀνδρ. PLAT. 1 *Alc.* 120 b, cheveux (courts ou rasés) d'esclave || 2 servile, digne d'un esclave, grossier, PLAT. *Phaed.* 69 b; ARSTT. *Nic.* 3, 10, 8; joint à ἀγροικος, PLAT. *Leg.* 880; à θηριώδης, PLAT. *Rsp.* 430 b; à φαῦλοι καὶ ἀφιλότιμοι, ARSTT. *Rhet.* 2, 11, 4 || ➤ Sup. -έστατος, PLAT. *Ep.* 311 c, etc. (ἀνδράποδον, -ωδης).

ἀνδραποδωδία, ας (ῆ) [ἄπ] servilité, nature d'esclave, ARSTT. *Pol.* 7, 17, 9; PLUT. *M.* 7 b.

ἀνδραποδωδῶς [ἄπ] *adv.* servilement, PLAT. *Conv.* 215 e; LUC. *Bis acc.* 20.

ἀνδραποδ-ώνης, ου (ὁ) [ἄπ] marchand d'esclaves, AR. *fr.* 295 (ἀνδράποδον, ὠνέομαι).

ἀνδράριον, ου (τὸ) [ἄρ] petit homme chétif; avorton, AR. *Ach.* 517; SYN. 245 c (ἀνὴρ).

ἀνδράσι, *dat. pl.* d'ἀνὴρ.

ἀνδρ-αχθής, ης, ες, qui suffit pour la charge d'un homme, OD. 10, 121; A. RH. 3, 1334, etc. (ἀνὴρ, ἄχθος).

ἀνδρ-άχλη, ης (ῆ) *c.* le suiv. 2, HEL. LAD. (PHOT. *p.* 533, 26).

ἀνδρ-άχνη, ης (ῆ) 1 pourpier, plante, TH. C. P. 1, 10, 4; Diosc. 2, 150; LUC. *Trag.* 151 || 2 fraisiier sauvage, TH. H. P. 1, 9, 3.

ἀνδρ-αχνος, ου (ὁ) *c.* le préc. 2, PAUS. 9, 22, 2.

*Ανδρέας, -α, -α, -αν (ὁ) Andréas (Andrée) h. HDT. 6, 126, etc. || ➤ Voc. -έα, ANTH. 7, 673. *Gén. ion.* et *ἐργ.* -εω, HDT. l. c.; ANTH. 7, 672 (ἀνὴρ).

1 ἀνδρεία, ας (ῆ) 1 virilité, énergie, bravoure, ESCHL. *Sept.* 92; SOPH. *El.* 983; EUR. *El.* 845, etc.; THC. 2, 39; XÉN. *Mem.* 3, 9, 1, etc.; PLAT. *Rsp.* 429 c, etc.; ARSTT. *Rhet.* 1, 9, etc.; *en parl. de femmes*, SOPH. *El.* 983; *au plur.* actions viriles, courageuses, PLAT. *Leg.* 922 a || 2 âge viril, ANT. (HARP.) || 3 membre viril, ARTEM. 66 || ➤ Ion. ἀνδρητή, HDT. 7, 99 (ἀνὴρ).

2 ἀνδρεία, *fém.* d'ἀνδρείος.

ἀνδρεία, ων (τὰ) *v.* ἀνδρείος.

ἀνδρ-είκελος, ος, ὄν, semblable à un homme, DH. 1, 38; PLUT. *Alex.* 72; τὸ ἀνδρείκελον (*s. e.* εἰδωλον) statue d'homme, APP. *Civ.* 2, 147; A. PL. 221; ou (*s. e.* χρώμα) couleur de chair, *particul.* pour imiter une figure d'homme, XÉN. *OEc.* 10, 5; PLAT. *Crat.* 424 e; ARSTT. *G. A.* 1, 18, 47 (ἀνὴρ, εἰκελος).

ἀνδρείος, α, ὄν: I qui appartient au sexe de l'homme, d'homme, viril, HDT. 1, 17; α. ἱμάτιον, XÉN. *Mem.* 2, 7, 5; AR. *Eccl.* 75; *abs.* ἀνδρεία, DL. 3, 46, vêtement d'homme; τὰ ἀνδρεία, PLUT. *M.* 714 b; ATH. 186 b, repas publics des hommes, *en Crète* (cf. φειδίτια) || II *p. suite*: 1 viril, courageux, HDT. 7, 153; THC. 2, 87, etc.; PLAT. *Menex.* 248 a; EUR. *Or.* 918, *El.* 949, etc.; *en parl. de femmes*, ARSTT.

Pol. 1, 13, 3, etc.; en parl. d'animaux, PLAT. Lach. 196 e; ARSTT. II. A. 1, 1, 32; en parl. de choses, XÉN. An. 6, 5, 24, etc.: ἀ. ἔργον, AR. Vesp. 1200, entreprise virile; p. anal. ἀνδρ. θήρατον, EL. V. II. 1, 1, filet solide; τὸ ἀνδρεῖον, THC. 2, 39; EUR. Suppl. 510, courage viril || 2 en mauv. part, hardi, impudent, Luc. Ind. 3 || Cp. -ότερος, PLAT. Rsp. 411 c, 459 c, etc.; AR. Vesp. 1200. Sup. -ότατος, PLAT. Rsp. 357 a, Leg. 648 a, etc. || ➡ Eol. -έιος, THCR. 28, 10; 29, 33; ion. -ήιος, η, ον, HDT. II. cc.; ANTH. App. 401, 9. Dans une inscr. att. ἀνδρέος, CIA. 2, 758, b, 2, 26 (334 av. J. C.) v. Meisterh. p. 33, 3 (ἀνήρ).

ἀνδρειότης, ητος (ή) courage, T. LOCR. 103 d; XÉN. An. 6, 5, 14 (ἀνδρεῖος).

ἀνδρειώω-ω : 1 rendre homme; pf. pass. ἠνδρειωμένος, PROCL. Ptol. 2, 3, p. 89, fait homme || 2 donner de la virilité, de l'énergie, Jos. Macc. 15 (ἀνδρεῖος).

ἀνδρειφόντης, ου (ό) tueur d'hommes, ép. d'Arès, IL. 2, 651, etc. (ἀνήρ, R. Φεν, tuer; v. περνεῖν; cf. ἀνδροφόνος).

ἀνδρειών, ὠνος (ό) c. ἀνδρεών, ANTH. 9, 322.

ἀνδρείως, adv. virilement, THC. 2, 64, etc.; XÉN. Cyr. 1, 3, 1, etc.; AR. Pax 498, etc.; joint à εὔ : εὔ κἀνδρείως, AR. Th. 656; εὔ τε καὶ ἀνδρείως, PLAT. Leg. 855 a; ἀνδρείως τε καὶ εὔ, PLAT. Crat. 440 d, avec résolution et courage || Sup. ἀνδρειότατα, PLAT. Pol. 262 a, etc.; EL. N. A. 1, 60, etc.

ἀνδρ-εράστρια, ας (ή) femme passionnée pour les hommes, AR. Th. 392 (ἀνήρ, ε.).

ἀνδρες, ἀνδρεσσι, v. ἀνήρ.

ἀνδρεύμενος, v. ἀνδρώω.

ἀνδρεών, ὠνος (ό) c. ἀνδρών, HDT. 1, 34; 3, 77, etc.

ἀνδρητή, v. ἀνδρεῖα 1.

ἀνδρηῖος, ὅ. ἀνδρεῖος.

ἀνδρηλατέω-ω [λᾶ] bannir un homme : ἐκ γῆς, ESCHL. Ag. 1419, de son pays; abs. SOPH. O. R. 100; au pass. DC. 47, 19.

ἀνδρ-ηλάτης, ου (ό) [λᾶ] qui chasse un homme de ses foyers, qui bannit un homme, ESCHL. Sept. 637 (ἀνήρ, ἐλαύνω).

ἀνδρία, ὠν (τᾶ) c. τὰ ἀνδρεῖα (v. ἀνδρεῖος) PLUT. Lyc. 12.

Ἀνδρία, ας (ή) Andria, v. d'Elide et de Macédoine, PLUT. Arat. 12.

ἀνδριαντίσκοι, ου (ό) statuette, PLUT. Thes. 20 (ἀνδριάς).

ἀνδριαντο-ειδής, ής, ές, semblable à une statue, CLÉM. 40 (ἀνδριάς, εἶδος).

ἀνδριαντο-πλαστική, ής (ή) s. e. τέχνη, l'art de modeler des statues, SEXT. M. 11, 188 (ἀ. πλάσσω).

ἀνδριαντοποιέω-ω, faire des statues, XÉN. Mem. 3, 1, 2 (ἀνδριαντοποιός).

ἀνδριαντοποιητική, ής (ή) s. e. τέχνη, c. le suiv. ARSTT. P. A. 1, 1 (ἀνδριαντοποιέω).

ἀνδριαντοποιία, ας (ή) la statuaire, la sculpture, XÉN. Mem. 1, 4, 3; PLAT. Gorg. 450 c, etc. (ἀνδριαντοποιός).

ἀνδριαντοποιική, ής (ή) s. e. τέχνη, c. le préc. ARSTT. P. A. 1, 1, 17, etc.

ἀνδριαντοποιός, οὔ (ό) statuaire,

sculpteur, PD. N. 5, 1; XÉN. Mem. 2, 6, 6, etc.; PLAT. Rsp. 540 c, etc. (ἀνδριάς, ποιέω).

ἀνδριαντουργέω-ω, travailler ou faire des statues. CLÉM. 296 (ἀνδριαντουργός).

ἀνδριαντουργός, οὔ (ό) statuaire, sculpteur, GAL. 19, 162 (ἀνδριάς, ἔργον).

ἀνδριάς, ἀντος (ό) statue d'homme, d'ou statue en gén. PD. P. 5, 40; HDT. 1, 183; 2, 91; THC. 1, 134; XÉN. Mem. 2, 6, 6, etc.; PLAT. Rsp. 514 e; ἀνδριάντας γράφειν, PLAT. Rsp. 420 c, peindre des statues; c. symbole de mulisme, Luc. V. auct. 3; SYN. 55 d; d'insensibilité, ARR. Epict. 3, 2, 4; de nudité, D. CHR. 2, 34; iron. en parl. d'un bellâtre, d'une poupée, DÉM. 270, 11 (ἀνήρ).

ἀνδρίζω (seul. prés.) rendre fort comme un homme, fortifier, XÉN. OEc. 5, 4 || Moy. (seul. prés. et impf. ἠνδρίζω) 1 être parvenu à l'âge d'homme, AR. fr. 653 || 2 agir en homme, c. à d. virilement, XÉN. An. 4, 3, 34, etc.; PLAT. Theæt. 151 d; ARSTT. Nic. 3, 6, 12; PLUT. M. 1046 f, 1047 a || 3 porter des vêtements d'homme, PHILSTR. 766 || 4 en mauv. part, être un débauché contre nature, DC. 79, 5 (ἀνήρ).

ἀνδρικός, ή, όν : 1 composé d'hommes (chœur) XÉN. Hell. 6, 4, 16; LYS. 161, 35 || 2 d'homme (genre de vie, vêtement, etc.) PLAT. Ep. 359 b; AR. Ach. 695; DC. 45, 2, etc.; d'ou mâle, viril, courageux, XÉN. OEc. 10, 11, etc.; p. opp. à δειλός, PLAT. Phædr. 273 a, etc.; joint à γενναῖος, Luc. V. auct. 23, etc.; τὸ ἀνδρικόν, ARSTT. fr. 499, caractère viril || Cp. -ώτερος, AR. Vesp. 1092; PLAT. Leg. 681 b, etc. Sup. -ώτατος, AR. Vesp. 1077; PLAT. Rsp. 567 b (ἀνήρ).

ἀνδρικῶς, adv. virilement, courageusement, AR. Eq. 451, etc.; PLAT. Phædr. 265 a, etc.; PLUT. M. 427 e, etc. || Cp. -ώτερον, AR. Pax 515; Sup. -ώτατα, AR. Eq. 81.

ἀνδρίον, ου (τό) petit homme, AR. Pax 51; EUR. (Com. fr. 2, 554); THCR. 5, 40 (ἀνήρ).

Ἀνδριος, α, ον, de l'î. Andros, XÉN. Hell. 1, 4, 22; 2, 1, 31; οἱ Ἀνδριοι, les habitants d'Andros, HDT. 8, 66 et 111; THC. 4, 42; 7, 57; etc. (Ἀνδρος).

ἀνδρισμα, ατος (τό) acte viril, M. TYR. 8, 4.

ἀνδριστέον; vb. d'ἀνδρίζω, PLAT. Phædr. 90 e.

ἀνδριστί, adv. en homme, AR. Eccl. 149; THCR. 18, 23 (ἀνδρίζομαι).

ἀνδρο-βόρος, ος, ον, qui dévore les hommes, ANTH. 7, 206; Q. SM. 6, 247 (ἀνήρ, βιβρώσκω).

ἀνδρό-βουλος, ος, ον, aux résolutions viriles, ESCHL. Ag. 11 (ἀνήρ, βουλή).

Ἀνδρό-βουλος, ου (ό) Androboulos, h. HDT. 7, 141 (v. le préc.).

ἀνδρο-βρώς, ὠτος (ό, ή) c. ἀνδροβόρος, EUR. H. f. 385, Cycl. 93; ANTH. 15, 26.

ἀνδρογένεια, ας (ή) descendance par les hommes ou les mâles, HEC. 1294, 33 (ἀνήρ, γένος).

Ἀνδρό-γεωσ, ω (ό) Androgéos (Androgée) fils de Minos, PLUT. Thes. 15 (ἀνήρ, γῆ).

ἀνδρο-γίγας, αντος (ό) [γ] homme géant, CALL. Cer. 35.

ἀνδρο-γόνος, ος, ον, qui produit

des hommes, c. à d. des enfants mâles, HÉS. O. 781, 786 (ἀνήρ, γίγνομαι).

ἀνδρό-γυνος, ος, ον [γ] I commun aux deux sexes, ANTH. 9, 783 || II subst. 1 qui participe des deux sexes, hermaphrodite, PLAT. Conv. 189 e; cf. γυνάνδρος || 2 homme efféminé, HDT. 4, 67; ESCHL. 45, 5; PLUT. M. 219 f; d'ou débauché, ANTH. 6, 254; ou femme débauchée à la façon d'un homme, ARTÉM. 160; d'ou adj. qui consiste en une débauche contre nature, Luc. 2, 429 Reitz (ἀνήρ, γυνή).

ἀνδρο-δάϊκτος, ος, ον, homicide, meurtrier, ESCHL. Ch. 860 (ἀνήρ, δαίζω).

ἀνδρο-δάμας, αντος (ό, ή) [δᾶ] 1 qui dompte les hommes, PD. N. 3, 37 || 2 qui tue son époux, PD. N. 9, 16 (ἀνήρ, δαμάω).

Ἀνδρο-δάμας, αντος (ό) Androdamas, h. HDT. 8, 35, etc. || ➡ Acc. -αν, PAUS. 2, 12, 6 (v. le préc.).

ἀνδρο-δόκος, ος, ον, qui reçoit les hommes, P. SIL. Amb. 118 (ἀνήρ, δέχομαι p. δέχομαι).

ἀνδρο-θέα, ας (ή) la déesse virile (Athèna) ANTH. 15, 22 (ἀνήρ, θεά).

ἀνδρόθεν, adv. en venant d'un homme, ANTH. 4, 175; A. PL. 115 (ἀνήρ, -θεν).

ἀνδρό-θηλυς, εος (ό, ή) c. ἀνδρόγυνος, PHILSTR. 489 (ἀνήρ, θήλυς).

ἀνδρο-θνής, ητος (ό, ή) homicide, meurtrier, ESCHL. Ag. 814 (ἀνήρ, θνήσκω).

ἀνδρο-κάπηλος, ου (ό) [κᾶ] marchand d'hommes, GAL. 6, 325; ORIB. 2, 562 (ἀνήρ, κ.).

Ἀνδροκλείδης, ου (ό) fils ou descendant d'Androklès, DÉM. 1170, 15, etc. || ➡ Dor. -ας, XÉN. Hell. 3, 5, 1; 5, 2, 31 (Ἀνδροκλῆς).

Ἀνδροκλείων (ό) Androkleion, h. PLUT. Pyrrh. 2 (Ἀνδροκλῆς).

Ἀνδρο-κλῆς, έους (ό) Androklès, h. AR. Vesp. 1187, etc. || ➡ Voc. Ἀνδρόκλεις, Is. 6, 53 B. - Sauppe (ἀνήρ, κλέος).

Ἀνδρο-κλος, ου (ό) Androklos, h. ANTH. 9, 790 (cf. le préc.).

ἀνδρο-κμής, ητος (ό) qui accable les hommes, meurtrier, ESCHL. Eum. 248, 956; EUR. Suppl. 525 (ἀνήρ, κάμνω).

ἀνδρό-κμητος, ος, ον, fait de main d'homme, IL. 11, 471 (ἀνήρ, κάμνω).

ἀνδρο-κοιτέω-ω, coucher avec un homme, ΛÉT. 1; MOSCHN Mul. 160 (ἀνήρ, κοίτη).

Ἀνδρο-κολωνο-κλῆς (ό) Androkolo-kloklès, h. CRAT. fr. 22 (ἀνήρ, Κολωνός, κλέος).

ἀνδρο-κόμος, ου, adj. f. qui prend soin de son époux, Luc. 1, 176 Reitz (ἀνήρ, κομέω).

Ἀνδρο-κόρινθος, ου (ή) litt. « une Corinthe d'hommes », p. allus. à la corruption des habitants d'Héraclée, analogue à celle des femmes de Corinthe; p.-é. aussi jeu de mots sur Ἀκροκόρινθος, STRATON. (ATH. 351 c) (ἀνήρ, Κ.).

Ἀνδρόκοττος, ου (ό) Androkottos, roi indien, PLUT. Alex. 62.

Ἀνδρο-κράτης, ους (ό) Androkratès, héros platéen, HDT. 9, 25; THC. 3, 25 || ➡ Gén. ion. -εος, HDT. I. c. (ἀνήρ, κράτος).

ἀνδρο-κτασία, ας, ion. -ίη, ης (ή) [τᾶ] massacre d'hommes, carnage, d'ord. au plur. IL. 11, 164, etc.

au sg. seul. IL. 23, 86; ESCHL. Sept. 693 (ἀνὴρ, κτείνω).

ἀνδροκτονέω-ω, tuer son époux, ESCHL. Eum. 602 (ἀνδροκτόνος).

ἀνδρο-κτόνος, ος, ον : 1 qui tue des hommes ou un homme, homicide, HDT. 4, 110; EUR. Cycl. 22 || 2 qui tue son mari, TRAG. (PLUT. M. 35 e) (ἀνὴρ, κτείνω).

*Ανδρο-κύδης, ου (ὁ) Androkydès, peintre, PLUT. Pel. 25, M. 665 d (ἀνὴρ, κύδος).

ἀνδρό-λαγνος, ος, ον, qui entretient commerce avec des hommes, TH. Char. 28 (ἀνὴρ, λάγνος).

ἀνδρ-ολετεира, ας, adj. f. funeste aux hommes, ESCHL. Ag. 1465, Sept. 314 (ἀνὴρ, ὀλλυμι).

*Ανδρό-λεως (ὁ) Androléōs, h. ANTH. 11, 81 (ἀνὴρ, λείω).

ἀνδρο-ληψία, ας (ἡ) arrestation d'otages; particul. à Athènes, en cas de meurtre d'un Athénien par des étrangers, droit d'arrêter par représaille trois compatriotes des coupables, DÉM. 647, 24; 1232, 4 (ἀνὴρ, λαμβάνω).

ἀνδρο-λήψιον, ου (τὸ) droit de prendre des otages, DÉM. 648, 11, etc.

ἀνδρο-λογέω-ω, enrôler des hommes, LUC. Tox. 58; ALCIPH. 1, 11 (ἀνὴρ, -λογος de λέγω).

ἀνδρολογία, ας (ἡ) levée d'hommes, SEP. 2 Macc. 12, 43 (v. le préc.).

ἀνδρο-μανής, ἡς, ἐς [μᾶ] passionné pour les hommes, PLUT. Lyc. c. Num. 3 (ἀνὴρ, μανίνομαι).

ἀνδρομανία, ας (ἡ) [μᾶ] passion pour les hommes, NAZ. 2, 325 Migne (ἀνδρομανής).

*Ανδρο-μάχη, ης (ἡ) [μᾶ] Andromakhè (Andromaque) femme d'Hector, IL. 6, 371, etc. (cf. les suiv.).

ἀνδρο-μάχος, ος, ον [μᾶ] qui combat contre des hommes, belliqueux, ANTH. 7, 241 || — Fém. -η, ANTH. 11, 378 (ἀνὴρ, μάχομαι).

*Ανδρό-μαχος, ου (ὁ) Andromakhos, XÉN. Hell. 7, 4, 19, etc. (v. le préc.).

*Ανδρο-μέδα, ion. et épq. -η, ης (ἡ) Andromède, femme de Persée, HDT. 7, 61, 150 || — Gén. -ας, JOS. B. J. 3, 9, 3; ATH. 21 c, etc. Ion. *Ανδρο-μέδη, ης, HDT. II. cc.; NONN. 1, 192; ARAT. 199, etc. (ἀνὴρ, μέδομαι).

*Ανδρο-μέδης, acc. -ην (ὁ) Andromédès, h. THC. 5, 42 (qqf. corrigé en *Ανδρομένης, mais vraisembl. correct, Rev. de phil. IV, 263) (cf. le préc.).

*Ανδρο-μένης, ους (ὁ) Androménès, h. THC. 5, 42 (v. le préc.); DÉM. 949, 7 || — Gén. -εω, ARR. Ind. 18, 6 (ἀνὴρ, μένος).

ἀνδρόμεος, α, ον, d'homme, humain, en parl. du corps, de la peau, IL. 17, 574; 20, 100; 21, 70; de la chair, OD. 9, 297, 374; du sang, OD. 22, 19; de la voix, A. RH. 1, 258; ὄμιλος ἀ. IL. 11, 538, foule d'hommes (ἀνὴρ).

*Ανδρο-μήδης, acc. -η (ὁ) Andromédès, h. PLAT. Ep. 362 b (ἀνὴρ, μήδομαι).

ἀνδρο-μήκης, ης, ἐς, de la taille (litt. de la longueur) d'un homme, XÉN. Hell. 3, 2, 3; POL. 8, 7, 6, etc.; DS. 3, 40; JOS. B. J. 5, 5, 4, etc. (ἀνὴρ, μήκος).

ἀνδρομητὸν ἐγχειρίδιον (τὸ) poignard à lame rentrante pour le théâtre,

A. TAT. 3, 20 et 21 (*ἀνδρομή p. ἀναδρομή; sel. Hsch. ἀνδρομηρόν).

ἀνδρό-μορφος, ος, ον, à forme humaine, APD. 1, 6, 3 (ἀνὴρ, μορφή).

*Ανδρό-νικος, ου (ὁ) [ῆ] Andronikos, h. PLUT. Syll. 26, etc. || — *Ανδρώνικος, ANTH. App. 339 (ἀ. νίκη).

ἀνδρο-νομεομαι-οῦμαι (part. pres.) se donner un air viril ou fier, M. ANT. 10, 19 (ἀνὴρ, νόμος).

ἀνδρό-παις, αἰδός (ὁ) enfant aux sentiments virils, ESCHL. Sept. 533; SOPH. fr. 551 (ἀνὴρ, παῖς).

ἀνδρο-πλήθεια, ας (ἡ) multitude d'hommes, ESCHL. Pers. 235 (ἀνὴρ, πλήθος).

ἀνδρο-ποιός, ὅς, ὅν, qui rend homme, qui forme les hommes, PLUT. M. 334 f (ἀνὴρ, ποιέω).

ἀνδρό-πορνος, ος, ον, infâme débâche, THPP. (POL. 8, 11, 12) (ἀνὴρ, πορνή).

ἀνδρό-πρῶρος, ος, ον, à visage d'homme, EMPÉD. 215 (ἀνὴρ, πρῶρα).

ἀνδρός, ἀνδρί, etc. v. ἀνὴρ.

*Ανδρος, ου (ἡ) Andros (auj. Andro) Cyclade, HDT. 4, 33, etc.; ESCHL. Pers. 886; THC. 2, 55, etc.

ἀνδρό-σ-αιμον, ου (τὸ) androsème (litt. sang d'homme) plante, Diosc. (ἀνὴρ, αἷμα).

ἀνδρό-σ-ακες, εος-ους (τὸ) acétabulaire, zoophyte, Diosc. 3, 150 (ἀνὴρ, ἄκος).

*Ανδρο-σθένης, ους (ὁ) Androsthénès, h. THC. 5, 49 || — Acc. -η, STR. 766; POL. 11, 34; ου-ην, DL. 2, 6 (ἀνὴρ, σθένος).

ἀνδρό-σινις, ιδος (ὁ, ἡ) [σῆδ] pernicieux aux hommes, A. PL. 266 (ἀνὴρ, σίνωμαι).

ἀνδροσύνη, ης (ἡ) virilité, OENOM. (Eus. P. E. 223 d) (ἀνὴρ).

ἀνδρό-σφιγξ, ιγγος (ὁ) sphinx à tête d'homme, HDT. 2, 175 (ἀνὴρ, σφιγξ).

ἀνδρότης, ητος (ἡ) v. ἀδρότης.

*Ανδροτίων, ωνος (ὁ) Androtion : 1 disciple d'Isocrate, DÉM. 24, 6 B.-Sauppe, etc.; PLUT. Dem. 15, etc. || 2 historien, PLUT. Sol. 15, etc. || 3 autres, PLAT. Gorg. 478 b, etc.

ἀνδρο-τομέω-ω (ao. 3 sg. ἡνδρο-τόμησε) châtrer, SEXT. M. 1, 289 (ἀνὴρ, τέμνω).

ἀνδρο-τυχής, adj. f. [ῆ] qui trouve un époux, ESCHL. Eum. 960 (ἀνὴρ, τυγχάνω).

ἀνδροφαγέω-ω [φᾶ] manger de la chair humaine, HDT. 4, 106 (ἀνδρο-φάγος).

ἀνδρο-φάγος, ος, ον [φᾶ] qui mange de la chair humaine, OD. 10, 200; οἱ *Ανδροφάγοι, HDT. 4, 18, 106, les mangeurs de chair humaine, pple du nord de la Scythie (ἀνὴρ, φαγεῖν; cf. ἀνθρωποφάγος).

ἀνδρο-φθόρος, ος, ον, funeste aux hommes, PD. fr. 164; SOPH. Ph. 266 (ἀνὴρ, φθείρω).

ἀνδρό-φθορος, ος, ον, qui provient d'un homme tue : ἀ. αἷμα, SOPH. Ant. 1022, le sang d'un cadavre : cf. τραγόκτονον αἷμα (ἀνὴρ, φθείρω).

ἀνδρο-φονεύς, εως (ὁ) meurtrier d'un homme, MAN. 2, 302 (ἀνὴρ, φονεύω).

ἀνδροφονέω-ω, être homicide, HEC. Ep. 1282; STR. 206 (ἀνδροφόνος).

ἀνδρο-φονία, ας (ἡ) homicide, meurtre d'un homme, ARSTT. Nic. 2, 6, 18; PLUT. Rom. 22 (ἀνδροφόνος).

ἀνδρο-φόνος, ος, ον : 1 qui tue un homme ou des hommes, homicide, meurtrier, en parl. de pers. et de choses, IL. 18, 347, etc.; OD. 1, 264; subst. un meurtrier, LYS. 116, 38; PLAT. Phæd. 144a, Leg. 916 c; DÉM. 629 fin || 2 qui tue son époux, PD. P. 4, 252 (ἀνὴρ, πεφνεῖν).

ἀνδρο-φόντης, ου (ὁ) homicide, ESCHL. Sept. 572 (c. le préc.).

ἀνδρό-φρων, ων, ον, gen. ονος, aux sentiments virils, SOPH. fr. 680 (ἀνὴρ, φρήν).

ἀνδρο-φύης, ἡς, ἐς, qui tient de la nature de l'homme, EMPÉD. 216; NONN. 36, 94 (ἀνὴρ, φύω).

ἀνδρό-ω (acl. seul. ao. ἡνδρωσα; pass. ao. ἡνδρώθην, pf. ἡνδρωμαι) I rendre homme : 1 changer en homme, donner la forme humaine, LYS. 176, 943 || 2 élever jusqu'à l'âge d'homme, former de façon à rendre homme, ANTH. 7, 419; PLUT. M. 490a; au pass. arriver à l'âge d'homme, devenir homme, HDT. 1, 123, etc.; HEC. Art. 825; PLAT. Conv. 192a; EUR. H. f. 42, etc.; d'où se conduire en homme, PLUT. M. 288b; fig. être viril, énergique, en parl. d'écrits, MACH. (ATH. 341 c) || II au pass. en parl. d'une femme, être connue par un homme, HEC. 563, 18; DC. fr. p. 39, 61; 67, 3 || — Part. prés. pass. ion. ἀνδρεύμενος, HDT. 1, 123. Ao. pass. ion. ἡνδρώθην, HDT. 4, 155, ou ἀνδρώθην, HDT. 3, 3 (ἀνὴρ).

ἀνδρώδης, ης, ἐς, viril, fort, courageux, ARSTT. Pol. 5, 7; Nic. 9, 11; POL. 16, 21, 3; PLUT. M. 456f; en parl. de choses (paroles, etc.) PLUT. M. 110 d || Cp. -έστερος, ARSTT. Rhet. 2, 17, 2 (ἀνὴρ, -ωδης).

ἀνδρωδῶς, adv. virilement, ISOCR. 239 b; POL. 1, 14 3, etc. || Sup. -έστατα, XÉN. Mem. 4, 8, 1.

ἀνδρῶν, gén. pl. d'ἀνὴρ.

ἀνδρῶν, ὠνος (ὁ) 1 appartement des hommes, ESCHL. Ag. 243, Ch. 712; EUR. H. f. 954; AR. Eccl. 676; XÉN. Conv. 1, 4 || 2 à Rome, passage entre deux cours d'une maison, VITR. 6, 10 (ἀνὴρ).

*Ανδρων, ωνος (ὁ) Andrôn, h. PLAT. Gorg. 487 b, etc. (ἀνὴρ).

*Ανδρωνίδης, ου (ὁ) Andronidès h. ESCHL. Ep. 8 || — Dor. -ας. POL. 29, 10, 1 (patr. du préc.).

*Ανδρώνικος, v. *Ανδρόνικος.

ἀνδρωνίτις, ιδος (ἡ) s.e. ἐστία, appartement des hommes, LYS. 92, 29; XÉN. OEc. 9, 6; PLUT. M. 457 c.

ἀνδρῶς, α, ον, c. ἀνδρεῖος, MUSON. (STOB. App. p. 54).

ἀνδύεται, v. ἀναδύομαι.

ἀνδύνω, v. ἀναδύνω.

ἀ-νεαστος, ος, ον, non renouvelé, STR. 502 (ἀ, νέω).

ἀν-έβραχε [ᾶχ] 3 sg. ao. 2, craquer, faire du bruit, en parl. d'une armure, IL. 19, 13; d'une porte, OD. 21-48 (ἀνά, R. Brāχ, faire du bruit).

ἀνέβωσα, ao. ion. d'ἀναβόαω.

ἀν-εγγυος, ος, ον, sans caution, sans garantie, d'où : 1 illégitime (enfant) PLAT. Rsp. 461 b; PLUT. Thes. 2 || 2 au fém. non fiancée (jeune fille, femme) PLUT. Cæs. 14; d'où sans fiançailles (union) DH. 2, 24 (ἀν-, ἔγγυος).

ἀν-εγείρω (f. ἐρῶ, ao. ἀνήγειρα, pf. inus.) faire lever, d'où : 1 reveiller, IL. 10, 138; ἐκ λεχέων, OD. 4, 730,

éveiller et faire lever de son lit; d'où *au pass.* (ao. ἀνηγέρθη) se réveiller, EUR. *H. f.* 1050; XEN. *An.* 3, 1, 12, etc.; *fig.* réveiller (un souvenir, un bruit, etc.) PD. *O.* 8, 74; AR. *Ran.* 370 || 2 en gén. éveiller, exciter, encourager, OD. 10, 172 || 3 élever, construire (une maison) ANTH. 9, 693 || *Moy.* (ao. 2 *sync.* ἀνηγρόμην) se réveiller, se lever, A. RH. 1, 522, etc.; PLUT. *M.* 75 e || ➤ Ao. *moy.* 3 pl. ἀνήγροντο, ARÉT. *p.* 82, 9; *poét.* ἀνεγρόμην, A. RH. 4, 522; *impér.* 2 sg. ἀνέγρεο, ANTH. 5, 47; *subj.* 3 sg. ἀνέγρηται, ARÉT. *p.* 82, 9; *inf.* ἀν γρέσθαι, PLUT. *M.* 75 e; *part.* ἀνεγρόμενος, PLUT. *M.* 764 e; d'où *postér. pres.* ἀνέγρομαι (v. ce mot) (ἀνά, ἐγείρω).

ανεγερμων, ων, ον, *gén. onos*, qui s'éveille, qui se lève, ANTH. 9, 558.

ἀνέγερσις, εως (ή) action de réveiller, d'exciter, PLUT. *M.* 156 b (ἀνεγείρω).

ἀνεγερτέον, *vb.* d'ἀνεγείρω, CLÉM. 218.

ἀν-έγερτος, ος, ον, qu'on ne peut réveiller, ARSTT. *Eud.* 1, 5, 6 (ἀν-, ἐγείρω).

ἀν-εγκέφαλος, ος, ον [φᾶ] sans cervelle, GAL. 5, 119 (ἀν-, ἐγκέφαλον).

ἀνεγκλητί, *adv.* sans reproche, ISOCH. 315 d (*var.* ἀνεγκλητεί).

ἀν-έγκλητος, ος, ον : 1 sans reproche, irréprochable, XEN. *Mem.* 6, 1, 13, etc.; PLAT. *Ep.* 329 b; DÉM. 1470, 22, etc. || 2 de façon à ne donner aucun sujet de plainte, PLAT. *Leg.* 737 a (ἀν-, ἐγκαλέω).

ἀνεγκλήτως, *adv.* sans reproche, DÉM. 212, 8; ARSTT. *Pol.* 6, 8.

ἀν-έγκλιτος, ος, ον [ῖ] 1 sans fléchir, inflexible, PLUT. *M.* 393 a || 2 non enclitique, DYSC. *Synt.* *p.* 136, 7 (ἀν-, ἐγκλίνω).

ἀν-εγκωμιάστος, ος, ον, non vanté, ISOCH. 204 a; JOS. *A. J.* 4, 6, 13 (ἀν-, ἐγκωμιάζω).

ἀνεγνων, etc. v. ἀναγιγνώσκω.

ἀνεγρομαι (*prés. formé de l'ao.* 2 ἀνηγρόμην, *poét.* ἀνεγρόμην) s'éveiller, OPP. *H.* 2, 204; Q. SM. 5, 610; cf. ἀνεγείρω.

ἀν-εγχώρητος, ος, ον, inadmissible, impossible, NAZ. 8, 255 (ἀν-, ἐγχωρέω).

ἀνεδασάμην, v. ἀναδαίω 1.

ἀν-εδάφιστος, ος, ον [δᾶ] non aplani, ARSTT. *Probl.* 23, 29, 2 (ἀν-, ἐδάφίζω).

ἀνεδεγμεθα, v. ἀναδέχομαι.

ἀνεδην, *adv.* en laissant aller, d'où : 1 librement, sans contrainte, ESCHL. *Suppl.* 14; SOPH. *Ph.* 1153; DÉM. 229, 9; EL. *V. H.* 1, 4, etc.; en *m. uv.* *part.*, sans mesure, POL. 15, 20, 3 || 2 *p. suite*, sans retenue, tout uniment, simplement, absolument, PLAT. *Gorg.* 494 e (ἀνε- *th.* du v. ἀνήμι, -δην).

ἀνέδρακον, v. ἀναδέρκομαι.

ἀνέδραμον, v. ἀνατρέχω.

ἀν-έδραστος, ος, ον, non fortement assis, sans assiette, DH. *Comp.* 22; CLÉM. 789 (ἀν-, ἐδράζω).

ἀνεδράστως, *adv.* sans solidité, ORIB. *p.* 63 Mai.

ἀνέδνος, v. ἀνάδνος.

ἀνέργον, v. ἀνείργω.

* ἀν-έζω, v. * ἀνείσα.

ἀνέηκα, v. ἀνήμι.

ἀνέθαλον, *ao.* 2 d' ἀναθάλλω.

ἀν-εθέλητος, ος, ον, non voulu,

qu'on supporte avec peine, HDT. 7, 88; 133 (ἀν-, ἐθέλω).

ἀνεθεν, v. ἀνατίθημι.

ἀν-εθίζομαι, s'accoutumer, DL. 2, 96 (ἀν-, ἐθίζω).

ἀν-εθιστος, ος, ον, inaccoutumé, HPC. 364, 36; DH. 2, 73 (ἀν-, ἐθίζω).

ἀν-είδεος, ος, ον, sans forme, PLUT. *M.* 382 c; EL. *N. A.* 2, 56, etc. (ἀν-, εἶδος).

ἀν-ειδήης, ής, ες, c. le préc. PHIL. 1, 598.

ἀν-ειδωλοποιέω-ω, personnifier. PLUT. *M.* 1113 a; *au pass.* être conçu par l'imagination, LGN 14, 1 || *Moy.* se représenter, se figurer, PLUT. *M.* 904 f (ἀνά, εἶδ.).

ἀνειδωλοποιήσις, εως (ή) imagination, SEXT. *P.* 3, 189.

ἀνειδωλοποιία, ας (ή) c. le préc. CLÉM. 627.

ἀν-εικάζομαι (*inf. ao. moy.* -άσασθαι) se moquer de, contrefaire, CRAT. *fr.* 61 (ἀνά, εἰκάζω).

ἀν-εικαίότης, ητος (ή) prudence, circonspection, ARR. *Epict.* 3, 2; DL. 7, 46 (ἀν-, εἰκαός).

ἀν-εἰκαστος, ος, ον, qui ne peut être assimilé à rien, sans pareil, DÉM. 8, 46, SEP. 3 Macc. 1, 28 (ἀν-, εἰκάζω).

ἀ-νειαία, ας (ή) concorde, nom du nombre cinq, NICOM. 57; THEOL. *p.* 26, 27 (ἀ-, νεῖκος).

ἀν-εικόνιστος, ος, ον, qu'on ne peut représenter par une image, CLÉM. 418 (ἀν-, εἰκονίζω).

ἀν-ειλείθυια, ας, *adj. f.* que n'a pas assistée la déesse Eileithyia, c. à. d. qui n'a pas encore enfanté, EUR. *Ion* 453 (ἀν-, εἰλείθυια).

ἀν-ειλέω-ω : 1 contraindre à se replier, THC. 7, 81; ARSTT. *H. A.* 9, 40; JOS. *B. J.* 1, 7, 4 || 2 parcourir en revenant sur ses pas, EUR. *Med.* 1181, *conj.* || 3 dérouler, développer, PLUT. *M.* 109 c; HLD. 438 || *Moy.* se dérouler, PLUT. *M.* 1006 c, etc. (ἀνά, εἰλέω).

ἀνείλημα, ατος (τό) torsion, d'où colique, HPC. *V. med.* 18 (ἀνείλω).

ἀνείλησις, εως, *ión. ios* (ή) 1 torsion, d'où colique, HPC. 1086 a || 2 action de replier le corps (dans certains exercices gymnastiques) ARÉT. *Car. m. diut.* 1, 2; 2, 13.

ἀνείλιξις, εως (ή) action de se dérouler, PLAT. *Pol.* 270 d, 286 b (*vulg.*; *corr.* ἀνέλιξις) (ἀνείλισσω, ἀνείλσω).

ἀν-ειλίσσω : 1 dérouler ou ramener en arrière par un mouvement tournant : πόδα, EUR. *Or.* 171, ramener son pied en arrière || 2 dérouler, en gén. NIC. *Al.* 596.

ἀν-είλλομαι, s'enrouler, PLAT. *Conv.* 206 d (*vulg.*; *corr.* ἀνίλλομαι; v. ἀνίλλω).

ἀν-είμαρται, *impers.* il n'est pas réglé par le destin, PLUT. *M.* 385 a (ἀν-, εἴμαρται).

ἀνείμενος, *adv.* avec abandon, sans contrainte, THC. 2, 39; XEN. *Cyr.* 4, 5, 8, etc.; ARSTT. *Nic.* 2, 5, 2, etc.

ἀν-είμι (*impf.* ἀνείην ou ἀνήϊον) I (ἀνά, en haut) 1 s'élever, monter : ἐς περιωπήν, OD. 10, 146, sur une hauteur d'où l'on voit le pays d'alentour; ἀμ' ἡλίου ἀνιόντι, IL. 18, 136, au lever du soleil; cf. HDT. 3, 85; A. RH. 1, 1280 || 2 gagner la haute mer, A. RH. 4, 238 || 3 aller de la côte dans l'intérieur; PLAT. *Conv.* 172 a, *Rsp.* 439 e; *particul.* aller dans l'Asie centrale, HDT. 5, 108 || 4 sourdre, monter à la surface, en parl. de la sueur, SOPH. *Tr.* 767 ||

5 *p. ext.* s'avancer, s'approcher (comme un suppliant) : ἐς τινα, IL. 22, 492, près de qqn || II (ἀνά, en arrière) revenir, OD. 4, 282, etc.; *fig.* ἐπὶ τι, HDT. 1, 140; εἰς τι, PLAT. *Rsp.* 531 c, revenir (à un sujet, à une question, etc.) || ➤ *Impf. épq. et ion.* ἀνήϊον, OD. 10, 146; HDT. 5, 108; A. RH. 4, 238.

ἀν-είμων, ων, ον, *gén. onos*, sans vêtements, OD. 3, 348 (ἀν-, εἶμα).

ἀνείναι, *inf. ao.* 2 d' ἀνίημι.

ἀν-είπον, d'où *inf.* ἀνείπειν, sert d'ao. 2 a ἀναγορεύω : 1 faire connaître à haute voix, publier, *particul.* par la voix du héraut : ἀν. τινα, PD. *P.* 1, 32; 10, 14, proclamer le nom de qqn; ἀν. τινί τι, XEN. *Cyr.* 4, 2, 35, annoncer qqe ch. à qqn; avec une prop. *inf.* THC. 4, 105; AR. *Pax* 550, publier que, etc.; *abs. en parl. des proclamations dans les assemblées* : ἀνείπεν ὁ κῆρυξ, THC. 2, 2, le héraut annonça; cf. PLAT. *Rsp.* 580 b; DÉM. 244, 2, etc. || 2 répondre à haute voix : τινί τι, LOC. *Alex.* 46, qqe ch. à qqn || 3 invoquer (les dieux) PLUT. *Rom. c.* *Thes.* 6 || ➤ On trouve dans les *inscr. att.* (*Rev. de phil.* V, 167; IX, 180) un *impér.* 3 sg. ἀνείπάτω, qui suppose un *ao.* 1 ἀνείπα (ἀνά, εἰπεῖν; cf. ἀναγορεύω et ἀνερῶ).

ἀνείρα, v. ἀνείρω.

ἀνείρατο, v. ἀνέρομαι.

ἀν-είργω, faire reculer, refouler (l'ennemi) acc. IL. 3, 77, etc.; *fig.* PLAT. *Leg.* 731 d || ➤ *Epq. et ion.* ἀνείργω, d'où *impf.* ἀνείργον, seul temps hom. IL. 3, 77; 17, 752.

ἀνείρηκα, ἀνείρημαι, v. ἀνερῶ. ἀνείρξις, εως (ή) action de contenir, PLUT. *M.* 584 e (ἀνείργω).

ἀν-είρομαι, v. ἀνέρομαι.

ἀνείρύω, v. ἀνερύω.

ἀν-είρω (ao. ἀνείρα) nouer, attacher, HDT. 3, 118; στεφάνους, AR. *Ach.* 1006, tresser ou nouer des couronnes; τρίχας βελόνη, DC. 51, 14, fixer des cheveux avec une aiguille (ἀνά, εἶρω).

ἀν-ειρωτάω, v. ἀνερωτάω.

ἀνείς, *part. ao.* 2 d' ἀνίημι.

* ἀνείσα (*seul. opt.* ἀνέσαιμι, IL. 14, 209, et *part. nom. masc. pl.* ἀνέσαντες, IL. 13, 657) *ao.* 1 d'un verbe inus. faire monter (qqf. rattaché à ἀνίημι, sel. d'autres à * ἀνέζω, faire asseoir, de ἀνά, ἔζω).

ἀν-είσακτος, ος, ον, non introduit, non initié, JAMBL. *V. Pyth.* 17 (ἀν-, εἰσάγω).

ἀνείσαν, v. ἀνίημι.

ἀνείσι-δωρος, ον [ῖ] *adj. f. c.* ἀνησιδώρα, ALCPHR. 1, 3.

ἀν-είσοδος, ος, ον, inaccessible, PLUT. *Dio.* 7, *Pyrrh.* 29 (ἀν-, εἴσοδος).

ἀνείσφορία, ας (ή) exemption d'impôts, immunité, PLUT. *Eum.* 4 (ἀνείσφορος).

ἀν-είσφορος, ος, ον, exempt d'impôts, DH. 5, 22; PLUT. *Cam.* 2, etc. (ἀν-, εἴσφορά).

ἀνέκαθε, *adv.* HDT. 6, 128, c. le suiv.

ἀνέκαθεν [ᾶ] *adv.* 1 d'en haut, de la région supérieure, ESCHL. *Ch.* 427; HDT. 4, 57; PLUT. *Num.* 13 || 2 (avec idée de temps) dès l'origine, dès le principe, HDT. 5, 65, etc.; τὸ ἀν. HDT. 1, 170, etc.; τὰ ἀν. HDT. 5, 55, etc. dès l'origine; en parl. d'un récit, depuis le commencement, POL. 2, 35, 10, etc. || ➤ *Poét.* avec *sync.* ἀνέκαθεν, ESCHL. *Ag.* 3 (ἀνεκός).

ἀν-εκός [ἄ] *adv.* en haut, P^d. O. 2, 22; AR. *Vesp.* 18; PLUT. *Thes.* 33, etc. (ἀνός, ἐκός).

ἀν-εκβάτος, ος, ον [ῶ] sans issue, THC. 3, 98; OPP. H. 4, 392 (ἀν-, ἐκβαίνω).

ἀν-εκβίαστος, ος, ον, que la violence ne peut écarter, PLUT. M. 1055 d (ἀν-, ἐκδιόζομαι).

ἀν-εκδήμητος, ος, ον, qui ne convient pas pour un voyage, PLUT. M. 269 d (ἀν-, ἐκδημέω).

ἀν-εκδιήγητος, ος, ον, qu'on ne peut expliquer ou raconter, NT. 2 Cor. 9, 15 (ἀν-, ἐκδιηγέομαι).

ἀν-εκδίκητος, ος, ον [ι] non vengé, non défendu, Jos. A. J. 20, 3, 1 (ἀν-, ἐκδικέω).

ἀν-εκδοτος, ος, ον : 1 non livré; *en parl. d'une femme*, non remise (à un époux), non mariée, Lys. 134, 1; DÉM. 1124, 7; HYP. *Lyc.* 11 || 2 non publié, inédit, DS. 1, 4; Cic. *Att.* 14, 17, 6 (ἀν-, ἐκδίδωμι).

ἀν-εκδρομος, ος, ον, d'où l'on ne peut s'enfuir, ANTH. 9, 343 (ἀν-, ἐκδράμειν).

ἀν-εκθέρμαντος, ος, ον, qu'on ne peut chauffer ou réchauffer, ORIB. (PHOT. *Bibl.* p. 175, 40) (ἀν-, ἐκθερμαίνω).

ἀνεκθερμάντως, *adv.* sans pouvoir chauffer ou réchauffer, ANTYLL. p. 256 *Matth.*

ἀν-εκκαίω, brûler complètement, HÉROD. (ORIB. 2, 403 B.-Dar.).

ἀν-εκκλησίαστος, ος, ον, sans assemblée, POSID. (ATH. 213 d) (ἀν-, ἐκκλησιάζω).

ἀν-εκκριτος, ος, ον [ι] sans évacuations régulières, POËT. *De vir. herb.* 137 (ἀν-, ἐκκρίνω).

ἀν-εκκλήτος, ος, ον [ἄ] inexprimable, NT. 1 Petr. 1, 8, etc. (ἀν-, ἐκκλέω).

ἀν-εκλειπής, ής, ές, c. le suiv. CLÉM. 2, 41 *Migne* (cf. ἀνεκλιπής).

ἀν-εκλείπτος, ος, ον, qui ne fait jamais défaut, incessant, perpétuel, DS. 4, 84; PLUT. M. 438 d, etc. (ἀν-, ἐκλείπω).

ἀν-εκλείπτως, *adv.* sans cesse, DS. 18, 50.

ἀν-εκλεκτος, ος, ον, non choisi, DH. *Comp.* p. 20, 3 (ἀν-, ἐκλέγω).

ἀν-εκλιπής, ής, ές [ι] c. ἀνέκλειπτος, SPT. *Sup.* 7, 14; 8, 18.

ἀν-εκλογίστως, *adv.* sans compter, sans mesure, PHÉRÉCR. (ATH. 481 c) (ἀν-, ἐκλογίζομαι).

ἀν-εκπιμπλημι, emplir de nouveau, XÉN. *An.* 3, 4, 22 *dout.* (ἀνά, έ.).

ἀν-εκπλήθυντος, ος, ον, non amplifié, BAS. (ἀν-, ἐκ, πληθύνω).

ἀν-εκπληκτος, ος, ον : 1 non effrayé, PLAT. *Theæt.* 165 b; ἀν. ὑπό τι-νος, PLAT. *Rsp.* 619 a; πρὸς τι, PLUT. *Cor.* 21, qui ne se laisse pas effrayer ou étonner par qqe ch.; τὸ ἀνεκπληκτότατον, XÉN. *Ag.* 6, 7, sang-froid inaltérable || 2 qui ne fait aucune impression, PLUT. M. 7 a (ἀν-, ἐκπλήσσω).

ἀνεκπλήκτως, *adv.* sans crainte, sans se laisser étonner, PLUT. *Alex.* 12, M. 260 c.

ἀνεκπληξία, ας (ή) absence de frayeur ou d'étonnement, sang-froid, PLAT. *Def.* 412 c (ἀνέκπληκτος).

ἀν-εκπλυντος, ος, ον, c. le suiv. PHIL. 2, 563.

ἀν-εκπλυτος, ος, ον, qu'on ne peut

enlever en lavant, ineffaçable, PLAT. *Tim.* 26 c; SYN. 183 a (ἀν-, ἐκπλύνω).

ἀν-εκπτοίεω (ao. 3 sg. poét. ἀνεκπτοίησεν) c. ἐκπτοίεω, P. SIL. *Ecphe.* 152.

ἀν-εκπύητος, ος, ον [υ] qui ne suppure pas, sans suppuration, HPC. 767, 1253 (ἀν-, ἐκπυέω).

ἀν-εκπυστος, ος, ον, qu'on ne peut parvenir à connaître, Jos. A. J. 17, 11, 2 (ἀν-, ἐκπυνθάνομαι).

ἀνεκτέος, α, ον, vb. d'ἀνέχω, SOPH. O. C. 883; AR. *Lys.* 478.

ἀνεκτικός, ή, όν, qui supporte avec patience, M. ANT. 1, 9; τιος, ARR. I *ict.* 2, 22, 36, qqe ch. (ἀνέχω).

ἀνεκτικῶς, *adv.* avec patience, HÉROCL. *Pyth.* p. 145.

ἀν-έκτομος, ος, ον, non châtré, PHILOTIM. (ORIB. 1, 183 B.-Dar.) (ἀν-, ἐκτέμνω).

ἀνεκτός, ός, όν, supportable, tolérable, d'ord. *en parl. de choses* (mal, OD. 20, 83; louange, THC. 2, 35, etc.); *souv. avec une nég.* IL. 1, 573; 11, 610, etc.; OD. 20, 223, etc.; SOPH. *Ant.* 282; EUR. *Hec.* 715, etc.; οὐκ ἀν. *avec un inf.* EUR. I. T. 104; PLAT. *Theæt.* 154 c, etc. il n'est pas tolérable que; *dans les interr.* : ή ταῦτα δήτ' ἀνεκτά; SOPH. O. R. 429, est-ce donc tolérable? qqf. *en parl. de pers.* Lys. 166, 10; DÉM. 1477, 25 || Cp. -ότερος, Cic. *Att.* 12, 45; NT. *Matth.* 10, 15; 11, 22 || ➤ *Fém.* -ή, DL. 2, 36 (ἀνέχω).

ἀνεκτότης, ητος (ή) qualité de ce qui est supportable, BAS. (ἀνεκτός).

ἀνεκτῶς, *adv.* d'une manière supportable, OD. 9, 350; XÉN. *Hell.* 7, 3, 1; ISOCL. 84 d, etc.

ἀν-έκφαντος, ος, ον, non révélé, PROCL. *Parm.* 549 (ἀν-, ἐκφαίνω).

ἀνεκφάντως, *adv.* sans être révélé, PROCL. *Parm.* 589.

ἀν-έκφευκτος, ος, ον : 1 à qui ou à quoi l'on ne peut échapper, DS. 20, 54 || 2 qui ne peut s'échapper, PLUT. M. 166 c (ἀν-, ἐκφεύγω).

ἀν-εκ-φλογόομαι-οῦμαι, s'enflammer tout à coup, GAL. (ἀνά, ἐκ, φλογώ).

ἀν-εκφοίτητος, ος, ον, inséparable, indivisible, PROCL. *Tim.* 2 (ἀν-, ἐκφοιτάω).

ἀν-εκφορος, ος, ον, non divulgué, qu'on ne peut divulguer, JAMBL. V. *Pyth.* 226 (ἀν-, ἐκφέρω).

ἀν-εκφραστος, ος, ον, inexprimable, XÉN. *Mem.* 4, 3, 8 (ἀν-, ἐκφράζω).

ἀν-εκφώνητος, ος, ον : 1 non prononcé, *en parl. de certaines lettres écrites comme l'i souscrit*, EM. 203, 7 || 2 qu'on ne doit pas prononcer, BAS. 4, 149 *Migne* (ἀν-, ἐκφωνέω).

ἀν-εκχύμωτος, ος, ον [υ] dont on n'a pas exprimé le suc, GAL. 13, 584 (ἀν-, ἐκχυμώω).

ἀν-έλαιος, ος, ον, sans olives ou sans huile, TH. C. P. 2, 3, 8; STR. 809 (ἀν-, έλαιον).

ἀν-ελάττωτος, ος, ον, non amoindri, PROCL. 1 *Alc.* p. 76 (ἀν-, ελαττώω).

ἀνελαττώτως, *adv.* sans être amoindri, PROCL. *Inst. theol.* § 27.

ἀν-έλεγκτος, ος, ον : I 1 non réfuté, THC. 5, 85; PLAT. *Gorg.* 467 a, etc. || 2 non convaincu (d'une faute) THC. 6, 53 || II irréfutable, PLAT. *Ap.* 22 a; DÉM. 1471, 10 (ἀν-, έλέγχω).

ἀνελέγκτως, *adv.* sans qu'on puisse convaincre (qqn d'un crime dont on l'accuse) PLUT. C. *Gracch.* 10.

ἀνελεγξία, ας (ή) qualité de ce qui ne peut être réfuté, DL. 7, 47 (ἀνέλεγκτος).

ἀν-ελέγχω, accuser, EUR. *Ion* 1470 (ἀνά, έ.).

ἀνελεημόνως, *adv.* sans pitié, ANT. 114, 10; SPT. *Job* 6, 21; 30, 21.

ἀνελεημοσύνη, ης (ή) manque de pitié, dureté, cruauté, CHRYS. 7, 158 *Migne* (ἀνελεήμων).

ἀν-ελεήμων, ων, ον, gén. ονος, sans pitié, cruel, ARSTT. *Rhet.* Al. 37, 3; NT. *Rom.* 1, 31 (ἀν-, έλ.).

ἀν-ελέητος, ος, ον : 1 indigne de pitié, ARSTT. *Physiogn.* 3, 14 || 2 sans pitié, LIB. 4, 678 (ἀν-, έλεέω).

ἀνελευθερία, ας (ή) 1 sentiments indignes d'un homme libre, bassesse, grossièreté, joint àκολακεία, PLAT. *Rsp.* 590 b, *Conv.* 183 b; à ὑπερηφάνια, PLAT. *Criti.* 112 c; à ἀγροικία, PLAT. *Leg.* 747 c || 2 parcimonie, avare, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 32, etc. (ἀνελεύθερος).

ἀνελευθεριότης, ητος (ή) c. le préc. ARSTT. *M. mor.* 1, 25, 1.

ἀν-ελεύθερος, ός, ον, indigne d'un homme libre, d'où : I *en gén.* bas, grossier, *en parl. de choses*, rar. *de pers.* XÉN. *Mem.* 1, 2, 29, etc.; τὸ ἀνελεύθερον, XÉN. *Mem.* 3, 10, 5, bassesse de sentiments; *en parl. de pers.* Lys. 116, 22, etc. || II *particul.* 1 mesquin, sordide, avare, AR. *Pl.* 591; ARSTT. *Nic.* 2, 7, etc. || 2 traître, perfide, *en parl. d'animaux*, ARSTT. *H.* A. 1, 1, 32 || 3 rude, grossier, *en parl. d'une langue, d'un dialecte*, AR. *fr.* 552 (ἀν-, έλ.).

ἀνελευθέτως, *adv.* basement, sordidement, XÉN. *Ap.* 9; ALEX. (ATH. 40 f); PLUT. *Luc.* 19.

ἀνελθελτέον, vb. dérivé d'ἀνελθεῖν (v. ἀνέρχομαι) ORIG.

ἀνελιγμα, ατος (τό) enroulement, boucle, ANTH. 6, 210; 7, 485 (ἀνελίσσω).

ἀνελίξις, εως (ή) 1 action de se dérouler ou de se développer, t. de danse, PLUT. *Thes.* 2 || 2 exposition, analyse, PROCL. *Parm.* 542 (ἀνελίσσω).

ἀν-ελίσσω, att. -ελιττω, dérouler, développer, p. opp. à κυκλῶν καὶ συμφύρων, PLAT. *Phil.* 15 e; *particul.* déplier un rouleau manuscrit, d'où feuilleter, lire, p. suite, expliquer, XÉN. *Mem.* 1, 6, 14; ARSTT. *Probl.* 16, 6, 1; fig. ἀν. τὸν βίον, PLUT. *Num.* 14, dérouler la trame de la vie || Moy. se dérouler, AR. *Ran.* 827; ARSTT. *G. A.* 2, 5, etc. (ἀνά, έ.).

ἀν-ελκόω-ω, faire supputer de nouveau, CASS. *Probl.* 9 (ἀνά, έλκόω).

ἀν-ελκτος, ος, ον, qu'on ne peut tirer, ARSTT. *Meteor.* 4, 9 (ἀν-, έλκω).

ἀν-ελκτός, ή, όν, tiré en haut, relevé, CRAT. *fr.* 396 (ἀνά, έλκω).

ἀν-ελκύω, v. le suiv.

ἀν-έλκω (seul. prés. et impf. ἀνεῖλκον; les autres temps sont empruntés à ἀνελκύω, f. ὕσω, ao. ἀνείλκυσα, pf. pass. ἀνείλκυμαι) 1 tirer en haut, faire monter (les plateaux d'une balance) IL. 12, 434 || 2 tirer à terre (un navire) HDT. 7, 59; THC. 6, 64, etc. || 3 attirer (à la lumière du jour, à soi, etc.) AR. *Pax* 307, etc.; *particul.* tirer à soi (la corde d'un arc, tendre un arc) IL. 11, 375 || Moy. tirer en haut, tirer, arracher : έγχος, OD. 22, 97, retirer sa javeline (du

corps d'un ennemi); τρίχας, IL. 22, 77, s'arracher les cheveux || *Part. pf. pass. ion. ἀνέλκυσμένος*, Hdt. 9, 98.

ἀνέλκωσις, εως (ή) suppuration, CASS. *Probl.* 9 (ἀνελκώω).

ἀν-έλκωτος, ος, ον, non ulcéré, Diosc. 2, 34; ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 12; 2, 11 (ἀν-, ἐλκώω).

ἀν-έλλην, ηνος (ό, ή) non grec, barbare, ESCHL. *Suppl.* 234 (ἀν-, ἑλλήν).

ἀν-ελληνιστος, ος, ον, non grec, contraire aux mœurs ou à la langue des Grecs, SEXT. *M.* 1, 181 (ἀν-, ἐλληνίζω).

ἀν-ελλιπής, ής, ἐς [ί] incessant, continu, PLUT. *M.* 495 c; EL. *V. H.* 1, 33 (ἀν-, ἐλλείπω).

ἀνελλιπώς, [ί] *adv.* sans cesser, DYSCL. *Synt.* 212; SEXT. *M.* 3, 439.

ἀν-ελπίς, ιδος (ό, ή) [ίδ] sans espoir de, *gén.* EUR. *I. T.* 487 (ἀν-, ἐλπίζω).

ἀνελπιστία, ας (ή) désespoir, ASCLÉP. *Tact.* 5, 2; BAS. 1, 481 Migne (ἀνελπιστος).

ἀν-ελπιστος, ος, ον : I *pass.* 1 inattendu, inespéré, ESCHL. *Suppl.* 329; SOPH. *Tr.* 673; EUR. *Hel.* 412; THC. 6, 33 et 34; 8, 106; PLAT. *Ap.* 36 a, etc.; d'où en *gén.* imprévu, EUR. *El.* 570 || 2 désespéré, au sujet duquel on n'espère plus, THC. 4, 55; 7, 47 et 71; ἀν. οὐδέν (ἐστι) avec une *prop. inf.* AND. 32, 21, il n'est nullement interdit d'espérer que || II *act.* qui n'espère pas ou n'espère plus, désespéré, HPC. *Aph.* 1260, etc.; SOPH. *El.* 186, etc.; ἀν. τινος, XÉN. *Cyn.* 7, 9, qui désespère de qqe ch.; ἀν. ἐς τινα, THC. 6, 17, qui désespère à l'égard de qqn, c. à d. dans sa lutte contre qqn; avec un *inf. prés.* ἀν. ἐπιγίγνεσθαι τινα, THC. 3, 30, n'espérant pas ou ne supposant pas que personne survint; avec un *inf. fut.* ἀν. σωθήσεσθαι, THC. 8, 1, qui désespère d'être sauvé; τὸ ἀνελπιστον, THC. 2, 51, le désespoir || *Cp.* -ότερος, THC. 7, 4 (ἀν-, ἐλπίζω).

ἀνελπίστως, *adv.* 1 d'une manière inattendue ou inespérée, DÉM. 289, 17 (*décr.*) || II sans espoir : 1 ἀν. ἔχειν, PLAT. *Phil.* 36 b, n'avoir aucun espoir || 2 de manière à ne laisser aucun espoir, ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 5.

ἀν-ελυτρος, ος, ον, sans étui, sans fourreau, ARSTT. *H. A.* 1, 5, 12, etc. (ἀν-, ἔλυτρον).

ἀν-έμβατος, ος, ον [έβ] 1 où l'on ne peut entrer, inaccessible, DH. 1, 3; PLUT. *Pyrrh.* 29; ANTH. 9, 641, etc. || 2 qui ne peut entrer, ANTH. 9, 287 (ἀν-, ἐμβάινω).

ἀνεμέσητος, ος, ον, qui n'excite pas l'envie, exempt de blâme : ἀνεμέσητον εἶπεῖν, PLAT. *Conv.* 195 a, etc., on peut dire, sans encourir de blâme. (ἀ, νεμεσάω).

ἀνεμεσήτως, *adv.* sans exciter l'envie, PLAT. *Leg.* 684 e.

ἀν-έμετος, ος, ον, qui ne vomit pas ou n'est pas accompagné de vomissement, HPC. 73 b (ἀν-, ἐμέω).

ἀνεμέτως, *adv.* sans vomissement, HPC. 73 b.

ἀν-εμέω-ω, rejeter en vomissant, HPC. 69 f, 1125 d; ARSTT. *H. A.* 3, 5, 1 (ἀνά, ἐμέω).

ἀ-νέμητος, ος, ον : 1 non partagé, ESCHL. 14, 31; DÉM. 1083, 16 || 2 qui n'a pas de part, d'où sans patrimoine,

sans ressources, PLUT. *Cat. mi.* 26 (ἀ, νέμω).

ἀνεμία, ion. -ίη, ης (ή) [ἄ] vent, flatuosité, HPC. 1040 e (ἀνεμος).

ἀνεμιαῖος, ος, ον [ἄ] plein de vent, ARAR. (*Bkk.* 81); ATH. 57 e, d'où stérile, vain, *p. opp.* à γόνιμος, PLAT. *Thext.* 151 e; joint à ψευδος, *ibid.*; 161 a, etc. (ἀνεμία).

ἀνεμίζω [ἄ] pousser à l'aide du vent, d'où au *pass.* être poussé ou agité par le vent. NT. *En. Jac.* 1, 6 (ἀνεμος).

ἀνεμιος, ος, ον [ἄ] c. ἀνεμιαῖος, PHIL. 1, 96 (ἀνεμος).

ἀνεμό-δρομος, ος, ον [ἄ] qui court comme le vent, LUC. *V. H.* 1, 13 (ἀνεμος, δραμεῖν).

ἀνεμόεις, έσσσα, όειν [ἄ] I exposé au vent, d'où : 1 battu des vents (lieu élevé) IL. 3, 305, etc.; OD. 9, 400, etc.; EUR. *Her.* 781; en *parl. d'arbres agités par le vent*, IL. 22, 145 || 2 enflé par le vent, PD. *P.* 1, 92 || II qui souffle avec force, SOPH. *Tr.* 953 || III léger ou rapide comme le vent, NIC. *Th.* 453; *fig.* ἀνεμόεν νόημα, SOPH. *Ant.* 354, pensées agiles (*sel. d'autres*, pensées sublimes), *cf. homér.* πτερὸν νόημα || *Ion.* ἡνεμ- HOM. *Il.* cc.; *dor.* ἀνεμ-[ἄ] PD. *l. c.* et O. 4, 8 (ἀνεμος).

Ἀνεμοίτας, α (ό) Anémœtas, h. DÉM. 324, 16.

ἀνεμος, ου (ό) [ἄ] vent : A courant de vent : I au propre, IL. 12, 207, etc.; OD. 11, 407, etc.; πνοιαὶ ἀνέμοιο, OD. 2, 148; πνοιαὶ ἀνέμων, OD. 4, 839; πνοαὶ ἀνέμων, PD. *P.* 3, 105; ἀνέμων ἀήματα, ESCHL. *Eum.* 905; ἀνέμων πνεύματα, ESCHL. *Pr.* 1087; ἀνέμων αὔραι, EUR. *Med.* 838, les souffles du vent, des vents; ἀνέμοιο θυέλλη, HES. O. 459, etc.; ἀνέμων ἀέλλαι, IL. 13, 334, ou ἀέλλη, IL. 13, 795, tempête de vent; ἴς ἀνέμοιο, IL. 15, 383; βία ἀνέμων, IL. 16, 213, la force du vent, des vents; κατὰ ἀνεμον καὶ ῥοῦν, PLUT. *M.* 979 c, selon le vent et le courant || II *fig.* : 1 agitation de l'âme, passion tumultueuse, SOPH. *Ant.* 929 || 2 mobilité, inconstance, NT. || B vent dans le corps, flatuosité, HPC. 665, 24 (*cf. lat.* ānīmus, ānīma; *rac. sscr.* An, souffler, d'où anas, « souffle »; anilas, « vent »).

ἀνεμο-σκέπής, ής, ές, qui abrite contre le vent, IL. 16, 224 (ἀνεμος, σκέπη).

ἀνεμό-στροφος, ος, ον, qui tournoie ou fait tourner au gré du vent, ANACR. 41, 14 *conj.* (ἀ. στρέφω).

ἀνεμο-σφάραγος, ος, ον [ἄἄἄ] qui résonne du bruit du vent, PD. *P.* 9, 5 (ἀ. σφ.).

ἀνεμο-τροφής, ής, ές, *litt.* nourri par le vent, d'où : 1 soulevé ou grossi par le vent, en *parl. de la mer*, IL. 15, 625 || 2 aguerri par le vent, en *parl. d'une branche d'arbre, transformée en bois de lance, et qui a subi les assauts du vent*, IL. 11, 256 (ἀ. τρέφω).

ἀνεμ-ούριον, ου (τό) girouette, HÉRON *Spir.* 230 (ἀ. οὔρος).

ἀνεμοφθορία, ας (ή) dommage causé par le vent, SPT. *Deut.* 28, 12; 2 *Par.* 6, 28, etc. (ἀνεμόφθορος).

ἀνεμό-φθορος, ος, ον, endommagé par le vent, SPT. *Hos.* 3, 7; PHIL. 2, 431 (ἀ. φθείρω).

ἀνεμο-φόρητος, ος, ον, emporté

par le vent, CIC. *Att.* 13, 37; LUC. *Lex.* 7 (ἀ. φορέω).

ἀνεμόω-ω, *seul. pass.* ἀνεμόομαι-οῦμαι (ao. ἡνεμώθην, *pf.* ἡνέμωμαι) : I 1 être enflé par le vent, PLAT. *Tim.* 83 d || 2 être agité par le vent, ANTH. 13, 12 || 3 être rafraîchi par le vent, LUC. 1119 || 4 devenir ou être aussi léger que le vent : περί τι, EL. *N. A.* 11, 7, être alerte ou empressé pour qqe ch. || II être gonflé, HPC. 670, 37 (ἀνεμος).

ἀν-εμπλήκτως, *adv.* intrépidement, PLUT. *Galb.* 23 (ἀν-, ἐμπλήσσω).

ἀν-έμπλοος, οος, οον, sur lequel on ne peut naviguer, NONN. *Jo.* 6, 90 (ἀν-, ἐμπλέω).

ἀν-εμπόδιστος, ος, ον, non empêché, libre, ARSTT. *Nic.* 7, 13, 2; POL. 4, 11, 3 (ἀν-, ἐμποδίζω).

ἀνεμπόδιστως, *adv.* 1 sans empêchement, librement, DS. 4, 36 || 2 en *parl. du jeu d'un mécanisme*, à frottement doux, HÉRON.

ἀν-έμπωτος, ος, ον, qui ne peut tomber dans, avec *εἰς* et l'*acc.* PLAT. *Def.* 412 c; DL. 7, 117 (ἀν-, ἐμπίπτω).

ἀν-έμφαντος, ος, ον, c. le suiv. PROCL. *Parm.* 639.

ἀν-έμφατος, ος, ον [φἄ] qui n'exprime pas ou n'indique pas, *gén.* PLUT. *M.* 45 c (ἀν-, ἐμφαίνω).

ἀνεμφάτως [φἄ] *adv.* sans indiquer, *gén.* HERMOG. (*W.* 3, 369).

ἀνεμώδης, ης, ες [ἄ] I venteux : 1 exposé au vent, HPC. *Aer.* 295; SOPH. *fr.* 496 || 2 où règne le vent, ARSTT. *Me-teor.* 2, 4, 8 || 3 qui annonce du vent, TH. *Sign.* 1, 18 || II de vent, *fig.* vide, vain, PLUT. *M.* 967 b (ἀνεμος, -ωδης).

ἀνεμ-ώκης, ης, ες [ἄ] rapide comme le vent, EUR. *Ph.* 163; AR. *Av.* 697 (ἀν. ώχύς).

ἀνεμώλιος, ος, ον [ἄ] de vent, léger ou vide comme le vent, d'où inutile, IL. 20, 123; 21, 474, etc.; ANTH. 7, 688, etc.; rare en prose, LUC. *Astr.* 2; ἀνεμώλια βάζειν, IL. 4, 355; OD. 11, 464, dire des choses vaines; *adv.* ἀνεμώλια, IL. 5, 216 et ἀνεμώλιον, THCR. 25, 239, vainement (ἀνεμος).

ἀνεμώνη, ης (ή) [ἄ] anémone, fleur qui s'ouvre au moindre vent (*anemone coronaria* ou *hortensis* L.) PNÉRÉCR. (ATH. 269 b); CRAT. (ATH. 685); MOSCH. 3, 5; *fig.* ἀνεμῶναι λόγων, LUC. *Lex.* 23, discours que le vent emporte || *Dor.* -ώνα, THCR. 5, 92 (ἀνεμος).

ἀνεμώνιον, ου (τό) c. le préc. DIOSC. *Par.* 1, 6.

ἀνεμωνίς, ιδος (ή) [ἄ] c. les préc. NIC. *fr.* 2, 64.

Ἀνεμώρεια, ας (ή) [ἄν] Anémōreia, v. de Phocide, près de Delphes, IL. 2, 521.

ἀνεμώτις, ιδος [ἄ] *adj. f.* qui apaise les vents (Athèna) PAUS. 4, 35, 5 (ἀνεμος).

ἀν-ενδεής, ής, ές : 1 qui ne manque en rien, parfait, PLUT. *M.* 1068 c || 2 qui ne manque de rien, riche, HDN 3, 7, 13 || *Sup.* -έστατος, PLOT. (ἀν-, ἐνδεής).

ἀν-ένδεκτος, ος, ον, inadmissible, impossible, NT. *Luc.* 17, 1; ARTÉM. 2, 70 (ἀν-, ἐνδέχομαι).

ἀν-ένδετος, ος, ον, non attaché dans, PHIL. 1, 71 (ἀν-, ἐνδέω).

ἀνευδεῶς *adv.* sans manquer de

rien, largement, DH. *Rhet.* 1, 5; JUNC. (STOB. *Fl.* 3, p. 423) (ἀνενδείης).
 ἀν-ενδοίαστος, ος, ον, non douteux, indubitable, LUC. *Herm.* 67; JOS. *A.J.* 17, 9, 6.
 ἀνενδοίαστος, *adv.* indubitablement, DYSCL. *Synt.* 218, 18; HLD. 7, 296.
 ἀν-ένδοτος, ος, ον, qui ne s'abandonne pas, ferme, ANT. *YLL.* 235 *Matth.*; *fig.* HIEROCL. (STOB. *Fl.* 79, 53) (ἀν-, ἐνδίδωμι).
 ἀνενδότης, *adv.* sans s'abandonner, sans fléchir, BAS. 1, 488 *Migne*.
 ἀν-ενεγκτέον, *c.* ἀνενεκτέον, PLUT. 2, 802 (*var.* ἀνενεκτέον); 1212, 7 *Creuz.*
 ἀνένεικα, *pf. ion.* d'ἀναφέρω.
 ἀνενεκτέον, *vb.* d'ἀναφέρω, PLUT. 2, 802; 1212, 7 (*var.* ἀνενεκτέον) *Creuz.*
 ἀν-ενεργής, ής, ές, sans force, inerte, inefficace, TH. *H.P.* 9, 17, 1 (ἀν-, ἐνεργής).
 ἀνενεργησία, ας (ή) inertie, inefficacité, SEXT. *M.* 11, 161 (ἀνενεργητός).
 ἀν-ενέργητος, ος, ον, inefficace, SEXT. *M.* 7, 30, etc. (ἀν-, ἐνεργέω).
 ἀνένευσα, *v.* ἀνανεύω et ἀνανέω.
 ἀν-ενθουσίαστος, ος, ον, non inspiré, non échauffé, PLUT. *M.* 751 b, 1102 b (ἀν-, ἐνθουσιάζω).
 ἀνενθουσίαστος, *adv.* sans inspiration, sans chaleur, PLUT. *M.* 346 b.
 ἀν-εννόητος, ος, ον, qui ne peut se faire aucune idée de, *gén.* POL. 2, 35, 6; 11, 8, 3; DS. 1, 8, etc. (ἀν-, ἐννοέω).
 ἀν-ενόχλητος, ος, ον, non troublé, non importuné, HDN 5, 7; HLD. 5, 19 (ἀν-, ἐνοχλέω).
 ἀν-εντατος, ος, ον [τά] non tendu, sans force, THPP. *COM.* (POLL. 2, 234) (ἀν-, ἐντείνω).
 ἀν-έντευκτος, ος, ον, qu'on ne peut aborder, d'où : 1 insociable, hautain, fier, PLUT. *M.* 10 a || 2 incorruptible, PLUT. *M.* 355 a (ἀν-, ἐντυγχάνω).
 ἀν-εντρεχής, ής, ές, non versé dans, malhabile, HIEROCL. (STOB. *Fl.* 39, 34) (ἀν-, ἐντρεχής).
 ἀν-εξάλειπτος, ος, ον [άλ] ineffaçable, ISOCL. 96 c; PLUT. *M.* 1 b, etc. (ἀν-, ἐξαλείφω).
 ἀν-εξάλλακτος, ος, ον, invariable, immuable, PROCL. *Tim.* p. 175 (ἀν-, ἐξαλλάσσω).
 ἀν-εξαντλητος, ος, ον, inépuisable, CHRYS. 6, 935 (ἀν-, ἐξαντλέω).
 ἀνεξαπατησία, ας (ή) [ἄπα] infailibilité, ARR. *Epicl.* 3, 2, 2.
 ἀν-εξαπάτητος, ος, ον [ἄα] qu'on ne peut tromper, ARSTT. *Top.* 5, 4, 2, etc. (ἀν-, ἐξαπατάω).
 ἀνεξαπατήτως [ἄα] *adv.* infailliblement, PHIL. 1, 483.
 ἀν-εξέλεκτος, ος, ον : 1 irréfutable, ARSTT. *Soph. el.* 17, 18; *ou simpl.* difficile à réfuter; ἀν. μάλλον ή πιθανόν, DS. 1, 40, difficile à contredire plutôt que croyable || 2 non convaincu (l'une fau e) XEN. *Cyn.* 13, 7; DÉM. 782, 3; ANT. 116, 10; d'où irréprochable, PLUT. *Pel.* 4 || 3 que l'on ne peut prouver : ἀνδρεῖον ἀν. THC. 4, 126, courage qui ne saurait être contesté; *en parl. d'événements*, impossible à vérifier ou à contrôler rigoureusement, THC. 1, 21 (ἀν-, ἐξελέγχομαι).
 ἀνεξελέγκτως, *adv.* sans pouvoir être surpris, XEN. *OEc.* 10, 8.

ἀν-εξελίκτως, *adv.* sans pouvoir être expliqué, SEXT. *M.* 7, 191 *dout.* (ἀν-, ἐξελίσσω).
 ἀν-εξεραύνητος, ος, ον, *c.* ἀνεξεραύνητος, NT. *Rom.* 11, 33 (ἀν-, *ἐξεραυνάω; *v.* ἐραυνάω).
 ἀν-εξεργαστος, ος, ον, inachevé, LUC. *Fug.* 21 (ἀν-, ἐξεργάζομαι).
 ἀν-εξερεύνητος, ος, ον, qu'on ne peut explorer, inextricable, HIEROCL. (CLÉM. 437); DC. 69, 14 (ἀν-, ἐξερευνάω).
 ἀν-εξέταστος, ος, ον : 1 non examiné, non scruté, DÉM. 50, 16, etc.; ECHN. 57, 3 || 2 qui ne recherche pas, qui n'examine pas, PLAT. *Ap.* 38 a (ἀν-, ἐξετάζω).
 ἀνεξετάστως, *adv.* sans examen, PHIL. 1, 550.
 ἀν-εξεύρετος, ος, ον, qu'on ne peut parvenir à trouver, ARSTT. *Mund.* 2, 8; d'où incalculable, THC. 3, 87 (ἀν-, ἐξευρίσκω).
 ἀν-εξηγήτος, ος, ον, non expliqué, GAL. 13, 672 (ἀν-, ἐξηγέομαι).
 ἀνεξία, ας (ή) résignation, CIC. *Att.* 5, 11 (ἀνεκτός).
 ἀνεξικακέω-ω [ἄα] être résigné, CHRYS. (ἀνεξικαχος).
 ἀνεξικακία, ας (ή) [ἄα] résignation, PLUT. *M.* 90 e, etc.; LUC. *Par.* 53, etc. (ἀνεξικαχος).
 ἀνεξί-κακος, ος, ον [ἄα] résigné, LUC. *J. voc.* 9 || *Cp.* -ώτερος, ARÉT. 19, 23; *sup.* -ώτατος, THÉM. 271 b (ἀνέχω, κακόν).
 ἀνεξικάκως [ἄα] *adv.* avec résignation, LUC. *As.* 2.
 ἀν-εξικμαστος, ος, ον, non desséché, qui n'a pas perdu son suc, ARSTT. *Probl.* 21, 12, 4 (ἀν-, ἐξικμάζω).
 ἀνεξί-κώμη, ης (ή) [ἄα] femme qui supporte les moqueries du village, CRAT. *fr.* 328. (ἀνέχω, κώμη).
 ἀν-εξιλαστος, ος, ον, implacable, PTOL. *Tetr.* 162 (ἀν-, ἐξιλάσχομαι).
 ἀν-εξιχνίαστος, ος, ον, dont on ne peut saisir la trace, qu'on ne peut découvrir, SEPT. *Job* 5, 9; 9, 10; NT. *Rom.* 11, 33; *Eph.* 3, 8 (ἀν-, ἐξιχνιάζω).
 ἀν-εξοδος, ος, ον : 1 sans issue, THCR. 12, 19; DH. 3, 59; ANTH. 12, 93 || 2 qui ne sort plus, qui ne se produit pas en public, PLUT. *M.* 242 e, etc.; d'où peu sociable, sauvage, PLUT. *M.* 610 a || 3 ἀν. ημέρα, PLUT. *M.* 269 e, jour où l'on ne peut se mettre en route, ni entreprendre une expédition (ἀν-, ἐξοδος).
 ἀν-έξοιστος, ος, ον, qu'on ne doit pas divulguer, PLUT. *M.* 728 d; SEXT. *M.* 782 (ἀν-, ἐξοίσωμαι, *v.* ἐκφέρω).
 ἀν-εόρταστος, ος, ον, sans fetes, DÉMOCR. (STOB. *Fl.* 16, 24); PLUT. *M.* 1102 b (ἀν-, ἐορτάζω).
 ἀν-εόρτος, ος, ον, sans fête, d'où : 1 non fêté, DH. 8, 25; ALCPHR. 3, 49 || 2 exclu des fetes, *en gén.* exclu de, *gén.* EUR. *El.* 310 (ἀν-, ἐορτή).
 ἀν-επάγγελτος, ος, ον : 1 non déclaré, *en parl. d'une guerre*, POL. 4, 16, 4 || 2 non appelé, non convié, CRAT. *fr.* 40 (ἀν-, ἐπαγγέλλω).
 ἀν-επαίσθητος, ος, ον : 1 *pass.* insensible, que l'on ne sent pas, dont on ne s'aperçoit pas, T. *Locr.* 100 b; PLUT. *M.* 1062 b; LUC. *Sat.* 33 || 2 *act.* qui ne s'aperçoit pas de, *gén.* LGN 4, 1 (ἀν-, ἐπαίσθάνομαι).
 ἀνεπαίσθητως, *adv.* insensiblement, HIPPIATR. p. 137; CHRYS. 7, 244 *Migne*.

ἀν-επάιστος, ος, ον, dont on ne peut entendre parler, AGATHOCL. (ATH. 376 a) (ἀν-, ἐπαίω).
 ἀν-επαίσχυντος, ος, ον, irrépréhensible, qui n'a pas à rougir, NT. 2 *Tim.* 2, 15 (ἀν-, ἐπαίσχυνομαι).
 ἀνεπαίσχυντως, *adv.* sans qu'il y ait à rougir, BAS. 3, 613 *Migne*.
 ἀν-επαιτίατος, ος, ον [ἄα] non accusé, sans reproche, JOS. *A.J.* 4, 8, 38 (ἀν-, ἐπαιτιάομαι).
 ἀν-επακτος, ος, ον, non ramené, PHIL. 1, 159 (ἀν-, ἐπάγω).
 ἀν-επάλλακτος, ος, ον, qui n'alterne pas : ἀν. ζῶα, ARSTT. *H.A.* 2, 1, 51, animaux dont les dents ne s'embolent pas par alternance (de haut en bas et de bas en haut, mais sont d'égale longueur sur toute la rangée) (ἀν-, ἐπαλλάσσω).
 ἀνεπάλμενος, *v.* ἀνεφάλλομαι.
 ἀνέπαλτο, *v.* ἀναπάλλω.
 ἀν-επανόρθωτος, ος, ον : 1 qu'on ne peut redresser, incorrigible, PLUT. *M.* 49 b || 2 non corrigé, ARR. *Epicl.* 3, 1, 11 || 3 qui n'est pas à corriger, parfait, PHIL. 2, 614 (ἀν-, ἐπανορθόω).
 ἀν-επαφος, ος, ον [ἄα] à qui ou à quoi l'on ne touche pas, DÉM. 9 1/2, 5; MÉN. (SUID.); avec un *gén.* ἀν. ὄψεως, M. ANT. 3, 4, qui ne reçoit l'atteinte d'aucun outrage (ἀν-, ἐράπτομαι).
 ἀν-επαφρόδιτος, ος, ον [παῖ] sans grâce, ALCPHR. 3, 60 || *Cp.* -ότερος, XEN. *Conv.* 8, 15 (ἀν-, ἐπ.).
 ἀν-επαχθής, ής, ές, non pénible à supporter, PLUT. *Cato. mi.* 8, *Pomp.* 1; LUC. *Ep. sat.* 34 (ἀν-, ἐπ.).
 ἀνεπαχθῶς, *adv.* 1 sans être à charge, LUC. *Sol.* 5; ἀν. τὰ ἴδια προσομιλοῦντες, THC. 2, 37 (malgré) cette facilité dans les relations privées || 2 sans trouver la charge trop lourde, sans se plaindre, PLUT. *M.* 102 e.
 ἀνέπειρα, *v.* ἀναπείρω.
 ἀν-επέκτατος, ος, ον [τά] qui ne s'allonge pas (déclinaison) *c.* à d. parissyllabique, D. THN. 632, 10; DYSCL. *conj.* 511, 24; *Adv.* 613, 23 (ἀν-, ἐπεκτείνω).
 ἀν-επέρειστος, ος, ον, non appuyé, JAMBL. *Math.* 198 (ἀν-, ἐπερείδω).
 ἀνέπεσα, -εσον, *v.* ἀναπίπτω.
 ἀνέπηλα, *v.* ἀναπάλλω.
 ἀν-επηρέαστος, ος, ον, non insulté, JOS. *A.J.* 14, 10, 6; ARCHIG. 153 *Matth.* (ἀν-, ἐπηρεάζω).
 ἀνεπηρεάστως, *adv.* sans être insulté, JOS. *A.J.* 16, 2 *fin.*
 ἀν-επίδατος, ος, ον [ἄα] 1 inaccessible, PLUT. *M.* 228 || 2 infranchissable, STR. 545 (ἀν-, ἐπιδαίνω).
 ἀν-επιβούλευτος, ος, ον : 1 qui ne complot pas : τὸ ἀν. THC. 3, 37, absence d'intrigues || 2 non attaqué, non exposé à, *dat.* POL. 7, 8, 4; EL. *N.A.* 9, 59 || *Cp.* -ότερος, SYN. 13 a (ἀν-, ἐπιβουλεύω).
 ἀν-επιγνώμων,ων,ον, *gén.* ονος, inconscient, ignorant de, *gén.* PORPH. *Abst.* 1, 15 (ἀν-, ἐπιγνώμη).
 ἀν-επιγνώστος, ος, ον, qu'on ne peut reconnaître ou distinguer, JOS. *A.J.* 12, 2, 10; HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 968) (ἀν-, ἐπιγινώσκω).
 ἀνεπιγνώστως, *adv.* sans pouvoir être reconnu, POL. 18, 1, 16.
 ἀν-επιγραφος, ος, ον [ἄα] sans inscription ou titre, POL. 8, 33, 6; DS. 1, 64; *fig.* LUC. *Nec.* 15, *Cat.* 25 (ἀν-, ἐπιγραφή).
 ἀν-επιδεής, ής, ές, qui n'a pas be-

soin de, *gén.* PLAT. *Leg.* 947e; LUC. *D.mort.* 26,2 (ἀν-, ἐ.).

ἀν-επίδεικτος, ος, ον, non prouvé, SEXT. 701 (ἀν-, ἐπιδείκνυμι).

ἀν-επίδεκτος, ος, ον : 1 inadmissible, impossible, NAZ. || 2 qui n'admet pas, *gén.* SEXT. *M.* 9,33; DL. 3,77 (ἀν-, ἐπιδέχομαι).

ἀν-επίδετος, ος, ον, non bandé, HPC. 765 (ἀν-, ἐπιδέω).

ἀν-επίδηκτος, ος, ον, qui ne mord pas, DIOSC. 5,91 (ἀν-, ἐπιδάκνω).

ἀν-επίδικος, ος, ον [δῖ] qui n'est pas ou ne peut pas être contesté, IS. 44,1; DÉM. 1135,27; ἢ ἀν. IS. 72,36, héritière unique (dont les droits ne peuvent être contestés) (ἀν-, ἐ.).

ἀν-επιδόκητος, ος, ον, inattendu, SIM. *fr.* 62 B7k (ἀν-, ἐπιδοκέω).

ἀν-επίδοτος, ος, ον, qui ne croît pas, TH. *C.P.* 4,6,3 (ἀν-, ἐπιδίδωμι).

ἀνεπιείκεια, ας (ῆ) sévérité, dureté, DÉM. 845,22 (ἀνεπιεικής).

ἀν-επιεικής, ῆς, ες, sans indulgence, dur, TH. 3, 66 *au cp.* -έστερος (ἀν-, ἐ.).

ἀν-επιθετος, ος, ον, à qui ou à quoi l'on ne peut rien ajouter, complet, DICÉARQ. (*Müll. Geogr.* 1,101) (ἀν-, ἐ.).

ἀν-επιθεώρητος, ος, ον, non observé, non gouverné, HERM. *Iatr.* 394 (ἀν-, ἐπιθεωρέω).

ἀν-επιθόλωτος, ος, ον, non souillé de boue, pur, SEXT. *M.* 1,303 (ἀν-, ἐπιθολώω).

ἀν-επιθύμητος, ος, ον [ῦ] sans désirs, sans passions, CLÉM. 632; STOB. *Ecl.* 2,302 (ἀν-, ἐπιθυμέω).

ἀν-επικαλύπτως [κᾶ] *adv.* sans se cacher, ouvertement, DS. 2,21 (ἀν-, ἐπικαλύπτω).

ἀν-επικάυστος, ος, ον, non brûlé, DIOSC. 2,55 (ἀν-, ἐπικαίω).

ἀν-επικελευστος, ος, ον, non pressé ou exhorté, PHIL. 2,207 (ἀν-, ἐπικελεύω).

ἀνεπικελεύστω, *adv.* sans être pressé ou exhorté, PHIL. 1,115.

ἀν-επικλητος, ος, ον, non blâmable, sans reproche, XÉN. *Cyr.* 2,1,22 || *Cr.* -ότερος, XÉN. *Ag.* 1,5 (ἀν-, ἐπικαλέω).

ἀνεπικλήτω, *adv.* sans s'être plaint, sans avoir fait de représentations, TH. 1,92.

ἀν-επικλύστος, ος, ον, qui ne peut être inondé, JOS. *A.J.* 2,10,2 (ἀν-, ἐπικλύζω).

ἀν-επικούρητος, ος, ον, non secouru, PHILÉM. (STOB. *Fl.* 30,4,2) (ἀν-, ἐπικουρέω).

ἀνεπικρισία, ας (ῆ) [ῖς] action de suspendre son jugement, incertitude, SEXT. *M.* 11,182 (ἀνεπικριτος).

ἀν-επικριτος, ος, ον [ῖτ] sur qui ou sur quoi l'on ne peut prononcer, qui ne peut être décidé ou jugé, GAL. 3, 449; SEXT. *P.* 1,98 (ἀν-, ἐπικρίνω).

ἀνεπικρίτως [ῖτ] *adv.* sans qu'on puisse décider, SEXT. *M.* 11,230.

ἀν-επικρυπτος, ος, ον, non caché, M. ANT. 1,14 (ἀν-, ἐπικρύπτω).

ἀν-επικώλυτος, ος, ον [ῦ] non empêché, JOS. *A.J.* 18, 6, 4 (ἀν-, ἐπικωλύω).

ἀνεπικωλύτως [ῦ] *adv.* sans empêchement, DS. 2,21; JOS. *A.J.* 16,6,5, etc.; ALCPH. *Ep.* 3,8.

ἀν-επίλημπος, ος, ον, c. le suiv. NT. 1 *Tim.* 3,2; 5,7; 6,14.

ἀν-επίληπτος, ος, ον : 1 non exposé à être attaqué, TH. 5,17; *fig.* irré-

prochable, EUR. *Or.* 922; XÉN. *Cyr.* 1, 2,15; PLAT. *Phil.* 43c || 2 non contrôlé, DP. 2, 14; PHIL. 1, 15 || *Cr.* -ότερος, PLAT. *l.c.* (ἀν-, ἐπιλαμβάνω).

ἀνεπιλήπτως, *adv.* sans être attaqué. XÉN. *An.* 7, 6, 37.

ἀν-επίληστος, ος, ον, inoubliable, ARSTNT. 2,13 (ἀν-, ἐπιλανθάνω).

ἀν-επιλόγιστος, ος, ον, non calculé, IDIOGÉN. (EUS. 3,453 *Migne*) (ἀν-, ἐπιλογίζομαι).

ἀνεπιλογίστως, *adv.* sans réflexion, PLAT. *Ax.* 365d, 369e.

ἀν-επιμέλητος, ος, ον, dont on ne prend pas soin, GEOR. 12, 29, 1 (ἀν-, ἐπιμελέω).

ἀν-επίμικτος, ος, ον : 1 non mêlé, pur, ARSTT. *Spir.* 5, 4; avec le *gén.* DIOSC. 5,144 || 2 qui ne se mêle pas à, sans relations avec, PLUT. *M.* 438c; d'où insociable, sauvage, PLUT. *Rom.* 3; en *parl. d'un pays*, non fréquenté, non visité par, *dat.* DS. 5,21; PLUT. *M.* 604b (ἀν-, ἐπιμίγνυμι).

ἀνεπιμιξία, ας (ῆ) manque de relation, POL. 16,29,12; APP. *Mithr.* 93 (ἀνεπίμικτος).

ἀν-επίμονος, ος, ον, qui ne persiste pas, PLUT. *M.* 7b (ἀν-, ἐπιμένω).

ἀνεπινοησία, ας (ῆ) nature d'une chose inconcevable, SEXT. *M.* 3, 57 (ἀνεπινόητος).

ἀν-επινόητος, ος, ον : 1 inconcevable, SEXT. *P.* 2,104 || 2 ignorant de, *gén.* DS. 2, 59 (ἀν-, ἐπινοέω).

ἀν-επίξεστος, ος, ον : 1 non poli, THÉM. 388b || 2 *p. suite*, non achevé, HÉS. *O.* 744 *dout.* (ἀν-, ἐπιξέω).

ἀν-επίπλαστος, ος, ον, non façonné, simple, naturel, DL. 2, 117 (ἀν-, ἐπιπλάσσω).

ἀν-επίπλεκτος, ος, ον, sans liaison avec, *dat.* STR. 115 (ἀν-, ἐπιπλέκω).

ἀν-επίπληκτος, ος, ον : 1 *pass.* qui n'est pas à frapper ou à blâmer, non blâmable, EUR. (*Bkk.* 398) || 2 non frappé, non châtié, d'où licenciés, PLAT. *Leg.* 695b || II *act.* qui ne frappe pas : τὸ ἀν. M. ANT. 1,10, le fait de s'abstenir de blâmer (ἀν-, ἐπιπλήσσω).

ἀν-επιπλήκτως, *adv.* sans reproche, PHIL. 2,454.

ἀν-επιπληξία, ας (ῆ) licence, PLAT. *Leg.* 695b (ἀνεπίπληκτος).

ἀν-επίπλοκος, ος, ον, non combiné avec, *dat.* DYSC. *Synt.* 204 (ἀν-, ἐπιπλέκω).

ἀν-επιπρόσθητος, ος, ον, non couvert par un corps interposé, PORPH. *Grad.* 28 (ἀν-, ἐπί, προστίθημι).

ἀν-επίρρεκτος, ος, ον, qui n'a pas encore servi aux sacrifices, HÉS. *O.* 746 (ἀν-, ἐπιρρέζω).

ἀν-επισήμαντος, ος, ον, non marqué d'un signe, non reconnaissable à un signe, POL. 5,81,3, etc.; DS. 11,59 (ἀν-, ἐπισημαίνω).

ἀνεπισημάντως, *adv.* sans signe distinctif, APSIN. *p.* 43,7.

ἀν-επισημείωτος, ος, ον, non signalé, CLÉM. 883 (ἀν-, ἐπισημειώω).

ἀν-επίσκεπτος, ος, ον, non examiné, XÉN. *Mem.* 2,4,3; POL. 32,19,5 (ἀν-, ἐπισκέπτομαι).

ἀνεπισκεπτώς, *adv.* sans faire attention, sans examen, HDT. 2, 45; ARSTT. *G.A.* 5,1,6.

ἀνεπισκεψία, ας (ῆ) défaut d'examen en détail, ARSTT. *An.post.* 1,13,3 (ἀνεπίσκεπτος).

ἀν-επισκίαστος, ος, ον, non dans l'ombre, clair, CHRYS. 5, 945 (ἀν-, ἐπισκιάζω).

ἀν-επίσκοπος, ος, ον, sans évêque, NAZ. 2,460 *Migne* (ἀν-, ἐ.).

ἀν-επισκόπητος, ος, ον, non obscurci, GAL. 4,547; en *parl. de l'ouïe*, BAS. 1,4 *Migne* (ἀν-, ἐπισκοπέω).

ἀν-επισκότιστος, ος, ον, c. le *prés.* PROCL. *Ptol.* p. 144 (ἀν-, ἐπισκοτίζω).

ἀν-επιστάθμευτος, ος, ον, dispensé de recevoir une garnison ou des garnisaires, POL. 15, 24, 2 (ἀν-, ἐπισταθμεύω).

ἀνεπιστασία, ας (ῆ) [τᾶ] inattention, PLAT. *Ax.* 365d (ἀνεπίστατος).

ἀν-επιστάτητος, ος, ον [τᾶ] sans intendant, sans président, M. TYR. 14, 8 (ἀν-, ἐπιστατέω).

ἀν-επίστατος, ος, ον [τᾶ] inattentif, négligent, POL. 5,34,4; SEXT. 112, 18 *Bkk.*; τινος, PORPH. *Abst.* 1,9, inattentif à qqe ch. (ἀν-, ἐφίστημι).

ἀνεπιστάτως [τᾶ] *adv.* sans s'arrêter à, sans faire attention, avec négligence, POL. 1,4,4, etc.; DH. *Comp.* 11,3, etc.

ἀνεπιστημονικός, ῆ, ὄν, non apte à s'instruire, ARSTT. *Eud.* 2,3,1.

ἀνεπιστημόνως, *adv.* sans savoir, XÉN. *Cyn.* 3,11; PLAT. *Leg.* 636e.

ἀνεπιστημοσύνη, ῆς (ῆ) ignorance, TH. 5,7; XÉN. *Mem.* 3, 9, 6; PLAT. *Rsp.* 560a; *p. opp.* à ἐπιστήμη, XÉN. *OEc.* 20,2; PLAT. *Rsp.* 550a; en *parl. d'abeilles*, ARSTT. *II. A.* 9, 40, 42; *au plur.* XÉN. *OEc.* 20,20.

ἀν-επιστήμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος, ignorant, malhabile, HDT. 9, 62; TH. 7,67, etc.; τινός, PLAT. *Prot.* 350b, περί τινος, PLAT. *Theæt.* 202c, en qqe ch.; avec l'*inf.* XÉN. *Mem.* 2,3,8; avec un *relat.* : ἀν. ὅτι, TH. 5,111; ὅποι, TH. 3,112; ne sachant pas que..., par où...; *rar. en parl. de choses* : νῆες ἀν. TH. 2, 89, navires avec des équipages mal exercés || *Cr.* -έστερος, HDT. 2,21 (ἀν-, ἐ.).

ἀνεπιστρεπτέω-ῶ, ne pas se détourner, d'où être indifférent, ARR. *Epict.* 2, 5, 9; DL. 6,91; 8,17 (ἀνεπίστρεπτος).

ἀνεπιστρεπτι, *adv.* sans se détourner, avec indifférence, PLUT. *M.* 46e.

ἀν-επίστρεπτος, ος, ον, qui ne se détourne pas, indifférent : τινος, ARTÉM. 2, 37; SYN. 145c, à qqe ch. (ἀν-, ἐπιστρέφω).

ἀνεπιστρεπτώς, *adv.* sans se détourner, avec indifférence ou dédain, ARR. *Epict.* 2,9,4.

ἀνεπιστρεφέω-ῶ, c. ἀνεπιστρεπτέω, ARTÉM. 286 (ἀνεπιστρεφής).

ἀν-επιστρεφής, ῆ, ἐς : 1 inflexible, CORN. 121 || 2 indifférent à, *gén.* PLUT. *M.* 881b (ἀν-, ἐπιστρέφω).

ἀνεπιστρεψία, ας (ῆ) indifférence, dédain, ARR. *Epict.* 2,1,14; CLÉM. 840 (ἀνεπίστρεπτος).

ἀνεπιστρόφως, *adv.* c. ἀνεπιστρέπτως, HDT. 7, 10 *dout.*

ἀν-επισφαλής, ῆς, ἐς [φᾶ] qui n'expose pas à glisser, sûr, THÉM. 190a (ἀν-, ἐ.).

ἀν-επίσχετος, ος, ον, qu'on ne peut retenir, ARSTNT. 2,5; PHIL. 1,187, 305 (ἀν-, ἐπίσχω).

ἀνεπισχετώς, *adv.* sans pouvoir être arrêté, PLUT. *Ag.* 27.

ἀν-επίτακτος, ος, ον, qui agit

sans ordre ou sans contrôle, indépendant, THC. 7, 69; PLUT. M. 987 b (ἀν-, ἐπιτάσσω).

ἄνεπιτάκτως, *adv.* sans ordres, DL. 5, 20.

ἀν-ἐπίτατος, *ος, ον* [τᾶ] qui n'est pas ou ne peut pas être étendu, SEXT. M. 10, 272 (ἀν-, ἐπιτείνω).

ἄνεπιτάτως, *adv.* sans extension, PROCL. *Inst. theol. c.* 52, p. 82.

ἀν-ἐπιτευκτος, *ος, ον*, qui ne touche pas le but, sans succès, PROL. Tetr. 157 (ἀν-, ἐπιτυγχάνω).

ἀν-ἐπιτεχνήτως, *adv.* sans travail d'art, sans art, sans dessein, PLUT. M. 900 b (ἀν-, ἐπί, τέχνη).

ἀν-ἐπιτήδειος, *ος, ον* : I qui n'est propre à rien, *en parl. de pers. et de choses*, PLAT. *Leg.* 791 d; ISOCR. 237 c, 311 a; πρὸς τι, XÉN. *Mem.* 4, 2, 25; PLAT. *Soph.* 219 a, impropre à qqe ch.; avec l'inf. βουλεύειν, LYS. 186, 44, à délibérer || II contraire, fâcheux : 1 *en gén.* HDT. 1, 175; THC. 3, 71 || 2 *particul.* de mauvais augure pour, *dat.* XÉN. *Hell.* 1, 4, 12 || 3 malveillant, hostile, THC. 8, 65; XÉN. *Hell.* 7, 4, 6 || ➡ Fém. -εία, GEOP. 5, 26, 3. Ion. -εος, η, ον, HDT. 1, 175, etc.; HPC. *Acut.* 386, etc. (ἀν-, ε.).

ἀνεπιτηδειότης, *ητος (ή)* défaut de convenance, PHIL. 1, 191; M. ANT. 5, 5.

ἀνεπιτηδείως, *adv.* improprement, sans convenance, LYS. 187, 14 || Cp. -ότερον, PLAT. *Leg.* 813 b.

ἀνεπιτήδεος, *v.* ἀνεπιτήδειος.

ἀν-ἐπιτήδευτος, *ος, ον* : 1 fait sans soin ou sans art, DH. *Comp.* 22; LUC. *H. conscr.* 44 || 2 à quoi l'on ne peut s'appliquer, qu'on ne peut entreprendre, PLUT. *Alc.* 23 (ἀν-, ἐπιτηδεύω).

ἀνεπιτηδεύτως, *adv.* sans application, sans art, DH. *Lys. p.* 468; LUC. *Pisc.* 12.

ἀν-ἐπιτίμητος, *ος, ον* [τῖ] 1 qui n'est ou qui ne peut être blâmé, ISOCR. 234 a; τιος, DÉM. 417, 112, au sujet de qqe ch. || 2 *p. suite*, impuni, POL. 35, 2, 8 (ἀν-, ἐπιτιμάω).

ἀν-ἐπιτρέπτως, *adv.* sans permission, SPT. 3 *Macc.* 1, 20 (ἀν-, ἐπιτρέπω).

ἀν-ἐπιτρόπευτος, *ος, ον*, non surveillé, non contrôlé, PHIL. 2, 90 et 232 (ἀν-, ἐπιτροπεύω).

ἀν-ἐπιτυχής, *ής, ἐς* [ϋ] qui n'obtient rien, ARTÉM. 4, 24 (ἀν-, ἐπιτυγχάνω).

ἀν-ἐπιφανής, *ής, ἐς* [φᾶ] non apparent, non visible, JOS. *A. J.* 17, 10, 7; PROL. *Tetr.* 168 (ἀν-, ε.).

ἀν-ἐπίφαντος, *ος, ον*, non mis en lumière, PHIL. 2, 76 (ἀν-, ἐπιφαίνω).

ἀνεπιφάντως, *adv.* sans chercher à briller, sans éclat, M. ANT. 1, 9 (ἀν-, ἐπιφαίνω).

ἀν-ἐπίφατος, *ος, ον* [φᾶ] secret, PHIL. 2, 533 (ἀν-, ἐπιφαίνω).

ἀνεπιφάτως [φᾶ] *adv.* secrètement, PHIL. 2, 57, 521.

ἀν-ἐπίφθονος, *ος, ον*, qui n'excite pas l'envie, d'où irrépréhensible, irréprochable, SOPH. *Tr.* 1033; THC. 6, 33; PLAT. *Rsp.* 612 b || Cp. -ώτερος, ISOCR. *Antid. p.* 443, 107; sup. -ώτατος, DÉM. 331, 33 (ἀν-, ἐπίφθονος).

ἀνεπιφθόνως, *adv.* sans exciter l'envie, d'une manière irréprochable, THC. 6, 54; XÉN. *Hier.* 7, 11; PLUT. *Cam.* 1 || Sup. -ώτατα, DC. 38, 11.

ἀν-ἐπιφραστος, *ος, ον*, non signalé, inattendu, SIM. AM. 1, 21 *Bgk* (ἀν-, ἐπιφράζομαι).

ἀν-ἐπιχείρητος, *ος, ον* : 1 non entrepris, PLUT. M. 1075 d || 2 contre qui l'on ne peut rien entreprendre, inattaquable, PLUT. *Cleom.* 3 (ἀν-, ἐπιχειρέω).

ἀν-ἐπόπτευτος, *ος, ον*, non initié aux mystères (d'Eleusis) HYP. (HARP.) (ἀν-, ἐποπτεύω).

ἀνεπτάμην, *v.* ἀνίπταμαι.

ἀνέπταν, ἀνεπτόμην, *v.* ἀναπέτομαι).

ἀν-έραμαι (*f.* ἀνερασθήσομαι, *ao.* ἀνηράσθην, *pf. inus.*) redevenir amoureux de, *gén.* XÉN. 3, 5, 7; AND. 16, 37 (ἀνά, ἐραμαι).

ἀνεραστία, *ας (ή)* vie sans amour, THÉM. 163 d (ἀνέραστος).

ἀν-έραστος, *ος, ον* : I *pass.* 1 non aimé, LUC. *D. mort.* 6, 13 || 2 non aimable, dur, cruel, CALL. *Ep.* 33, 4; PLUT. M. 61 a || II *act.* qui n'aime pas, sans amour, ANTH. 12, 18; avec le *gén.* ARSTNT. 1, 10; τὸ ἀν. avec le *gén.* PLUT. M. 634 b, défaut d'affection || Sup. -ότατος, CALL. *l. c.* (ἀν-, ἐραστός).

ἀνεργασία, *ας (ή)* [γᾶ] impuissance à faire qqe ch. ARTÉM. 1, 67; 2, 28 (ἀνέργαστος).

ἀν-έργαστος, *ος, ον* : 1 non travaillé, d'où brut, informe, imparfait, ARSTT. *Metaph.* 8, 6, 3; DS. 14, 18, etc. || 2 non travaillé de main d'homme, HON 5, 3, 11 || 3 non traité (sujet de travail) POL. 10, 43, 1 (ἀν-, ἐργάζομαι).

ἀνεργία, *ας (ή)* inactivité, ARTÉM. 2, 28 *dout.* (ἀνεργος).

ἀν-εργος, *ος, ον*, qui est un acte criminel, EUR. *Hel.* 363 (ἀν-, ἐργον).

ἀν-ερεθίζω, exciter, PLUT. *Thes.* 6; au *pass.* THC. 2, 21; PLUT. *Pyrrh.* 11; JOS. *A. J.* 4, 2, 3 (ἀνά, ε.).

ἀν-ερείδω, appuyer, ARSTNT. 1, 22 *dout.* (ἀνά, ε.).

ἀν-ερείκτος, *ος, ον*, non moulu, non broyé, HPC. 528, 36 (ἀν-, ἐρείκω).

ἀν-ερείπομαι (*seul. ao.* ἀνηρείψαμην) 1 emporter avec soi dans les airs, *en parl. des dieux*, IL. 20, 234; HÉS. *Th.* 990; des *Harpyies*, OD. 1, 241, etc.; d'une tempête, OD. 4, 727 || 2 prendre sur soi, se charger de, *acc.* ORPH. *Arg.* 292 || ➡ *ao. ind.* 3 pl. ἀνηρείψαντο, HOM. *ll. cc.*, etc.; *postér.* 3 sg. ἀνηρείψατο, THÉM. 332 d; et 2 pl. ἀνηρείψασθε, ORPH. *l. c.*; *part. fém.* ἀνερείψαμένη, HÉS. *l. c.*

ἀν-ερέπτω, soulever : στόμαχος ἀνερεπτόμενος, NIC. *Al.* 256, estomac soulevé (ἀνά, ε.).

ἀνέρεσθαι, *v.* ἀνέρομαι.

ἀν-ερεύω (*ao.* 2 ἀνήρυγον [ϋ]) rejeter avec un hoquet, d'où vomir, *fig.* NONN. 1, 239, 485 || Moy. se décharger, *en parl. d'un fleuve*, ARSTT. *Mund.* 3, 1; A. RH. 2, 744 (ἀνά, ε.).

ἀν-ερευνάω-ῶ (*impf.* ἀνηρεύνων) découvrir à force de recherches, PLAT. *Phaed.* 63 a || Moy. *m. sign.* PLAT. *Leg.* 816 c (ἀνά, ε.).

ἀν-ερεύνητος, *ος, ον* : 1 non exploré, PLAT. *Hipp. ma.* 298 c; ARSTT. *Nic.* 10, 9, 22 || 2 qu'on ne peut découvrir, EUR. *Ion* 255; PLAT. *Crat.* 421 d (ἀν-, ερευνάω).

ἀνερήσομαι, *v.* ἀνέρομαι.

ἀν-ερίθευτος, *ος, ον* [ῖ] qui ne cherche pas querelle, impartial, PHIL. 2, 555 (ἀν-, ἐριθεύω).

ἀν-ερίναστος, *ος, ον* [ῖ] non fécon-

dé par la caprification, d'où stérile, sans force, TH. H. P. 2, 8, 3; C. P. 2, 9, 12 (ἀν-, ἐρίναζω).

ἀν-ἐριστος, *ος, ον*, non contesté, PHIL. (ἀν-, ἐρίζω).

ἀν-ερκής, *ής, ἐς*, non enclos, Q. SM. 3, 494 (ἀν-, ἐρκος).

ἀν-ερμάτιλτος, *ος, ον* [μᾶ] 1 non lesté, PLAT. *Theat.* 144 a || 2 *p. suite*, qui n'a pas d'aplomb, d'assiette, PLUT. M. 704 b; *fig.* PLUT. M. 501 d (ἀν-, ἐρματίζω).

ἀν-ερμήνευτος, *ος, ον*, non interprété, inexplicable, SEXT. M. 7, 66; ARSTNT. 2, 5 (ἀν-, ἐρμηνεύω).

ἀνερμηνεύτως, *adv.* d'une manière inexplicable, CHRYS. 5, 890.

ἀν-έρομαι (*f.* ἀνερήσομαι, *ao.* ἀνερῶμην, *pf. inus.*) interroger : τινα, OD. 4, 420; EUR. *Hel.* 472, etc. *qqn*; τι, OD. 13, 238, *ou* περί τινος, PLAT. *Men.* 74 c, faire des questions sur qqe ch.; τινά τι, IL. 3, 177; EUR. *I. T.* 661, etc.; PLAT. *Men.* 85 c, demander qqe ch. à *qqn*; avec un relatif : μή μ' ἀνέρη τίς εἶμι, SOPH. *O. C.* 209, ne me demande pas qui je suis; cf. SOPH. *Aj.* 314; de même avec τί, PLAT. *Min.* 313 c; avec εἰ, XÉN. *Conv.* 3, 8 || ➡ Au lieu du prés. les Att. emploient ἀνερῶται. Prés. *épg.* et *ion.* ἀνείρομαι, HOM. *ll. cc.* *Impf.* 2 sg. *dor.* ἀνῆρευ (*var.* ἀνείρευ) THCR. 25, 193. *Fut.* 3 sg. ἀνερῆσεται, PLAT. *Men.* 85 c. *ao.* 2 ἀνερῶμην, SOPH. *Aj.* 314; d'où *inf.* ἀνέρεσθαι (*non* ἀνερέσθαι) SOPH. *O. R.* 1304. *ao.* 1 *rec.* 3 sg. ἀνείρατο, NONN. 38, 46 (ἀνά, ἐρομαι).

* ἀν-ερπύζω (*ao.* -εἰρπυσά [ϋ]) monter en rampant, d'où se glisser en haut dans, *ou, p. ext.*, pénétrer dans, LUC. *Nec.* 22, etc.; *en gén.* aller, AR. *Pax* 586 (ἀνά, ε.).

ἀν-έρπω (*seul. prés. et impf.*) 1 monter en rampant, *en parl. du hierre*, EUR. *fr.* 89; EL. *V. H.* 3, 1, etc.; *p. anal. en parl. d'un guerrier qui gravit une échelle en ramassant son corps sous son bouclier*, EUR. *Ph.* 1178 || 2 s'élever graduellement, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 31 || 3 *en parl. d'une source*, sourdre, jaillir, CALL. *Apoll.* 110 (ἀνά, ε.).

ἀνερρήθην, *v.* ἀνερῶ.

ἀν-έρρω (*seul. ao.* 3 sg. ἀνήρρησε) aller à sa perte, EUR. (SUID.) (ἀνά, ε.).

ἀνερρωγός, *v.* ἀναρρήγνυμι.

ἀν-ερυθρίαστος, *ος, ον*, qui ne rougit pas, PHIL. 2, 664 (ἀν-, ἐρυθρίω).

ἀνερυθρίαστως, *adv.* sans rougir, CHRYS. 5, 868.

ἀνερυθριάω-ῶ [ϋ] se mettre à rougir, XÉN. *Conv.* 3, 12; PLAT. *Charm.* 158 c (ἀνά, ε.).

ἀν-ερύω (*f.* ὕσω, *ao.* ἀνείρυσσα, *pf. inus.*) I (ἀνά, en haut) 1 tirer en haut : πέπλως, THCR. 14, 35, retrousser sa robe || 2 tirer à terre (un navire) HDT. 9, 96; A. RH. 2, 586 || II (ἀνά, en arrière) au moy. se tirer de : ἐκ νούσου, ANTH. 6, 300, d'une maladie || ➡ Ion. et *dor.* ἀνείρῶ, HDT. *l. c.*; A. RH. *l. c.*; *ao. poét.* ἀνείρυσσα, MOSCH. 4, 116; d'où *part. fém.* ἀνερύσασσα, THCR. 14, 35. *Pass. pl. g. pf.* 3 pl. *fém.* ἀνερυσμένα ἦσαν, ARR. *Ind.* 33, 10. *Moy.* 2 sg. *ao. ind.* ἀνείρῶσω, ANTH. 6, 300 (ἀνά, ἐρύω).

ἀν-έρχομαι (*f.* ἀνελύσομαι, *ao.* 2 ἀνῆλθον, etc.) I (ἀνά, en haut) 1 monter : ἐς σκοπὴν, OD. 10, 97, monter

sur un lieu d'observation; εἰς τὴν ἀκρόπολιν, XÉN. *Hell.* 2, 4, 39, dans l'acropole; ἐπὶ τὴν σκηνήν, ARR. *Epict.* 3, 22, 26, sur la scène; ἀν. ἐπὶ τὸ βῆμα, HDN 1, 5, 4, d'où abs. ἀν. PLUT. *Æmil.* 31, monter à la tribune; ἐξ "Αἰδοῦ εἰς θεούς, PLAT. *Rsp.* 521 c, monter des enfers parmi les dieux; *p. anal.* se lever, en parl. du soleil, ESCHL. *Ag.* 658; A. RH. 3, 1230 || 2 pousser, croître, en parl. de plantes, OD. 6, 163 || 3 sourdre, jaillir, en parl. d'eau, ARSTT. *Meteor.* 2, 3, 32, etc. || 4 en parl. de voyages, aller de la côte dans l'intérieur, OD. 19, 190 || II (ἀνά, en arrière) 1 revenir sur ses pas, revenir, retourner: ἀψ ἀν. IL. 4, 392, ou αὐθις ἀν. OD. 1, 317, *m. sign.*; *fig. en parl. d'un discours, d'un entretien:* πάλιν ἐπ' ἀρχὴν ἀν. PLAT. *Tim.* 69 a, revenir au commencement; ἀνελθέ μοι πάλιν, EUR. *Ph.* 1207, redis-moi (*litt.* reviens là-dessus pour me dire) || 2 *fig.* revenir à, passer aux mains de: εἰς τινα, EUR. *Hec.* 802, être remis entre les mains de qqn || ➡ [α] IL. 4, 392 (*var.* ἀναέρχ.); A. RH. 1, 821 (ἀνά, ἐ.).

ἀν-ερῶ, sert de fut. à ἀναγορεύω; du même th. verbal viennent également le pf. ἀνελρηκα, les temps pass. fut. ἀναρρηθήσομαι, ESCHN. 74, 31; ao. ἀναρρήθην, XÉN. *Hell.* 1, 4, 20; DÉM. 253, 6; ESCHN. 60, 9; pf. ἀνείρημαι, d'où 3 sg. impér. ἀνείρησθω, PLAT. *Rsp.* 580 c (ἀνά, ἐρῶ, fut. de εἶρω; cf. ἀναγορεύω et ἀνεῖπον).

ἀν-ερῶτάω-ω, questionner: τινα, OD. 4, 251 (impf. ἀνερῶτων, *var.* ἀνερῶτων) qqn; τι, PLAT. *Men.* 84 d, ou περὶ τινος, HDT. 9, 89, sur qqe ch.; τινα τι, EUR. *I. T.* 664; PLAT. *Theæt.* 143 d, etc. demander qqe ch. à qqn; avec un relat. ἀνερῶτα τί βούλοιντο, XÉN. *An.* 2, 3, 4, il (leur) demandait ce qu'ils voulaient || ➡ Impf. 3 pl. *ion.* ἀνερῶτευν, HDT. 9, 89; dor. ἀνερῶτευν, THCR. 1, 81 (ἀνά, ἐ.).

ἀνερῶτητέον, vb. du préc. PLAT. *Phil.* 63 c.

ἀν-ερῶτίζω, c. ἀνερῶτάω, TÉLÉCL. fr. 49 Mein.

ἀνέσαιμι, v. ἀνεῖσα.

ἀνεσαν, v. ἀνίημι.

ἀνέσαντες, v. ἀνεῖσα.

ἀν-εσθίω (seul. prés.) ronger de bas en haut, ronger, ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 13 (ἀνά, ἐ.).

ἀνεσία, ac (ή) c. ἀνεσις, CRAT. fr. 20.

ἀνεσις, εως (ή) action de laisser aller, d'où: 1 distension, relâchement (d'une corde, *p. opp.* à ἐπίτασις, PLAT. *Rsp.* 349 e, etc.; d'un liquide durci, de glaçons, PLUT. *Sert.* 17) || 2 détente (d'un mal, d'un chagrin, etc.) HDT. 5, 28; PLUT. *M.* 102 b || 3 repos (après un effort) PLAT. *Leg.* 724 a; joint à σχολή, POL. 1, 66, 10 || 4 relâchement des mœurs, licence, PLAT. *Rsp.* 561 a, etc.; ARSTT. *Pol.* 2, 9, 5, etc. || II au sens trans. remise (de dettes, PLUT. *Popl. c. Sol.* 3; d'impôts, PLUT. *Sert.* 6; d'une peine, PLUT. 390 a) (ἀνίημι).

ἀν-έσπερος, os, on, sans soir, c. à d. sans fin, BAS. 1, 52 Migne (ἀν-, έσπέρα).

ἀνέσσυτο, v. ἀνασεύομαι.

ἀνέστα, ἀνέστακα, v. ἀνίστημι.

ἀν-έστιος, os, on, sans foyer, d'où errant, vagabond, IL. 9, 63; SOPH. fr.

5; AR. *Eq.* 1268; joint à δαίκοις, LUC. *Sacr.* 11; à ἀνοίκος, ATH. 611 c, etc. (ἀν-, έστία).

ἀνέσχεθον, v. ἀνέχω.

ἀνέσω, v. ἀνίημι.

ἀν-ετάζω (seul. prés.) 1 chercher à savoir: ἀν. τινα τι, SPT. *Dan.* 14, demander qqe ch. à qqn || 2 abs. questionner: τινα, NT. *Ap.* 22, 29, qqn; d'où mettre à la question, NT. *Ap.* 22, 24 (ἀνά, ἐ.).

ἀν-έταιρος, os, on, sans compagnons, sans amis, PLUT. *M.* 807 a (ἀν-, έταιρος).

ἀν-ετέον, vb. d'ἀνίημι, PLAT. *Soph.* 254 b, *Conv.* 217 c, etc.

ἀν-ετεροίωτος, os, on, qui n'est pas ou ne peut pas être changé, ARSTT. *Mund.* 2, 10; SEXT. *M.* 8, 455 (ἀν-, έτεροίω).

ἀν-ετικός, ή, όν, qui relâche, qui affaiblit, DIOSC. 1, 67; ANTILL. 110 *Matth.* (ἀνίημι).

ἀν-έτοιμος, os, on: 1 non prêt, POL. 12, 20; DS. 12, 41; εἰς τι, A. PL. 242, à qqe ch. || 2 non à portée, HÉS. fr. 118 Gœtll. (ἀν-, έτοιμος).

ἀν-ετοίμως, adv. sans être prêt, JOS. *Vit.* 22; APP. 1, 656 Schweigh.

ἀν-ετος, os, on: 1 relâché, lâche, en parl. de rênes, PHILSTR. 242; de cheveux, LUC. *Alex.* 13; τὸ ἀν-ετον τῆς κόμης, LUC. *Pisc.* 12; PHILSTR. 41, chevelure lâche ou flottante; *fig. en parl. d'une détente du corps et de l'esprit*, ARSTT. *G. A.* 2, 4, 6; en mauv. part, sans frein, sans retenue, PLUT. *M.* 12 a, d'où licencié, HDN 2, 4, 9 || 2 particul. libre de tout travail, en parl. d'animaux consacrés, PHILSTR. 805; APP. *Civ.* 1, 110; ou d'une terre consacrée, et, par suite, non cultivée, EL. N. A. 11, 2 (ἀνίημι).

ἀν-ετυμολόγητος, os, on [ύ] dont l'étymologie est inconnue, SEXT. *M.* 1, 245 (ἀν-, έτυμολογέω).

ἀν-έτυμος, os, on [ύ] sans étymologie, SEXT. *M.* 1, 245 (ἀν-, έτυμον).

ἀν-ετύμως [ύ] adv. c. le préc. SEXT. *M.* 1, 244.

ἀν-έτως, adv. librement, à l'abandon, SOPH. fr. 567 (ἀν-ετος).

ἀν-ευ [α] prép. séparément de, avec le gén., d'où: I loin de: α. δηῖων, IL. 13, 556, hors de l'atteinte de l'ennemi || II *p. suite*, hors de, hormis, excepté: πάντα α. χρυσοῦ, PLAT. *Criti.* 112 c, tout excepté de l'or; ἀν-ευ τοῦ avec l'inf. DÉM. 255, 10, outre que, sans compter que || III *p. suite et d'ord.*: 1 sans, dev. un n. de pers. ou de chose, *p. opp.* à σύν: ἀν-ευ ἔθεν οὐδὲ σύν αὐτῷ, IL. 17, 407, sans lui ni même avec lui; ἀν-ευ κέντροιο, IL. 23, 387, sans (avoir besoin de l') aiguillon; ἀν-ευ δεσμοῖο, OD. 13, 100, sans lien; μόνος ἀν-ευ τινός, AR. *Lys.* 143; PLAT. *Conv.* 217 a, seul sans (un autre); ἀν-ευ φθόνου, SOPH. *El.* 1466, sans exciter la jalousie des dieux || 2 particul. sans la volonté de, malgré: ἀν-ευ ἐμέθεν, IL. 15, 213, ou ἀν-ευ ἐμοῦ, PLAT. *Theag.* 122 a, sans mon assentiment, malgré moi; ἀν-ευ τοῦ κραινοντος, SOPH. *O. C.* 926, sans l'aveu du roi; en ce sens souv. avec une nég.: οὐτι α. θεοῦ, OD. 2, 372; 15, 530, etc. non malgré une divinité, à l'instigation d'une divinité (cf. lat. non sine diis) || ➡ Qqf. après le rég. SOPH. *O. C.* 502; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 14; *Hell.* 7, 1, 3; LUC. *D. deor.* 22, 3, etc.

ἀν-ευάζω: 1 crier évoé, comme les Bacchantes, DP. 579; ANTH. 9, 139 || 2 célébrer avec des cris de joie. acc. LYC. 207; ARR. *An.* 5, 2, 9 || ➡ Seul. prés. DP. ANTH. LYC. ll. cc.; fut. ἀνευάζω, NONN. 1, 20; ao. inf. ἀνευάσαι, ARR. l. c. (ἀνά, εὔοϊ).

ἀν-ευένδοτος, os, on, qui ne cède pas facilement, PHIL. 2, 269 (ἀν-, εὔέ.).

ἀν-ευθε, dev. une voy. ἀν-ευθεν [α] I adv. à l'écart, loin de, IL. 22, 300, etc.; OD. 9, 26 || II prép. avec le gén.: 1 loin de, IL. 21, 78 || 2 *p. suite*, sans, OD. 7, 192, etc.; particul. sans le secours de, IL. 5, 185; A. RH. 4, 146; construit avec ἐών, ἐόντι, etc. IL. 2, 27; 4, 277, etc. || ➡ En prose ion. ARÉT. p. 45, 56; ou réc. APP. *Civ.* 5, 5; qqf. après le rég. IL. 2, 27, etc.; A. RH. APP. ll. cc. (ἀν-ευ, -θε).

ἀν-εύθετος, os, on, mal situé, peu convenable, NT. *Ap.* 27, 12 (ἀν-, εὔθ.).

ἀν-εύθυνος, os, on [ύ] qui ne rend pas de comptes, HDT. 3, 30; *p. suite*, irresponsable, THC. 3, 43 || 2 qui n'a pas à se justifier, non coupable, innocent, LUC. *Abd.* 22; avec un gén. ἀν. ἀμαρτήματος, LUC. *Nigr.* 9, innocent d'un méfait (ἀν-, εὔθ.).

ἀν-εύθυντος, os, on, qui n'est pas bien dirigé, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 8 (ἀν-, εὔθύνω).

ἀν-ευκτος, os, on, qui ne désire pas, POÉT. (PLAT. 2 *Alc.* 143 a) (ἀν-, εὔχομαι).

ἀν-ευλαβής, ής, ές [α] 1 sans crainte de Dieu, AQU. *Esai.* 57, 41 || 2 irrespectueux, CHRYS. 7, 317 Migne (ἀν-, εὔ.).

ἀν-ευλαβῶς [α] adv. sans crainte de Dieu, NAZ. (ἀν-ευλαβής).

ἀν-εύρεσις, εως (ή) découverte, EUR. *Ion.* 569; DH. 11, 27; PLUT. *Thes.* 12 (ἀν-εύρισκω).

ἀν-ευρετέον, vb. d'ἀν-εύρισκω, PLAT. *Pol.* 294 c.

ἀν-εύρετος, os, on, qu'on ne peut découvrir, PLAT. *Leg.* 874 a; DS. 5, 20; PLUT. *M.* 700 d, etc. (ἀν-, εὔρισκω).

ἀν-εύρημα, ατος (τὸ) découverte, PAUS. 5, 9, 2 (ἀν-εύρισκω).

ἀν-εύρισκω (f. ἀν-εύρησω, ao. 2 ἀν-εύρον, etc.) 1 découvrir, mettre au jour (une chose cachée) acc. HDT. 1, 67, etc.; XÉN. *An.* 7, 4, 14; PLAT. *Tim.* 24 a, etc.; au pass. THC. 1, 128, etc.; avec un part. τὰ ἄλλα ἀν-εύρηται ὁμοῖα παρεχόμενα τῇ Λιβύῃ, HDT. 4, 44, on découvrit que les autres régions (de l'Asie) présentaient les mêmes apparences que la Libye || 2 découvrir, inventer, ANTIPH. (*Com.* fr. 3, 59); TIMOCL. (*Com.* fr. 3, 613), etc.; PLAT. *Phædr.* 273 c || ➡ Ao. moy. au sens act. 3 sg. ἀν-εύρατο (*dout.*, *var.* ἀν-εύρετο) A. RH. 4, 1133; TIMOCL. (*Com.* fr. 3, 593) (ἀνά, εὔρ.).

ἀν-ευρος, os, on, sans nerfs, d'où énervé, mou, THPR. *COM.* (POL. 2, 234) || Cp. -ότερος, ARSTT. *H. A.* 4, 11, etc. (ἀ, νεῦρον).

ἀν-εύρυσις, εως (ή) c. ἀν-εύρημα, GAL. 2, 228.

ἀν-εύρυνω, élargir, dilater, HPC. 264, 14; PLUT. *M.* 907 e; au pass. ARSTT. *Mund.* 3, 11; LUC. *Nigr.* 16 (ἀνά, εὔ.).

ἀν-εύρυσις, εως (ή) c. le suiv. AÉT. 15, 10; P. EG. 226, 332 Briau.

ἀν-εύρημα, ατος (τὸ) dilatation, particul. dilatation de l'artère, ané-

vrisme, Diosc. 4, 42; GAL. 2, 272 (ἀνευ-
ρύνω).

ἀνευρυσματώδης, ης, ες [μᾶ] en
forme de dilatation, AÉR. 15, 10 (ἀνεύ-
ρυσμα, -ωδης).

ἀνευρυσμός, οὔ (ὁ) c. le préc.
ANTYLL. (ORIB. 4, 52, 53); Diosc. 1, 12;
GAL. 2, 272.

ἀν-ευφημέω-ω : 1 pousser le cri
« εὐφήμει » c. à d. par euphémisme,
pousser un cri de douleur ou d'hor-
reur, SOPH. Tr. 783; EUR. Or. 1335;
PLAT. Phæd. 60 a || 2 saluer ou ho-
norer d'acclamations, acc. Jos. B. J.
4, 2, 5 || ➤ Impf. ἀνευφήμουν, Jos.
B. J. 2, 21, 4; 4, 2, 5; ao. 3 sg. ἀνευφή-
μισε, Hdn 6, 4, 1 (ἀνά, εὐφ.).

ἀν-ευφραντος, ος, ον, sans joie,
PTOL. Telr. 158 (ἀν-, εὐφραίνω).

ἀν-ευφραίνω, réjouir fortement,
PHIL. 1, 628 (ἀνά, εὐφρ.).

ἀν-εύχομαι, rétracter un vœu ou
une prière, PLAT. 2 Alc. 142 d, 148 b
(ἀνά, εὐχ.).

ἀν-εφάλλομαι (seul. part. ao. ἀνε-
πάλμενος) sauter sur, se précipiter
sur, A. RH. 2, 825 (ἀνά, ἐφ.).

ἀν-εφέλω, attirer en haut, MAN.
5, 279 (ἀνά, ἐφ.).

ἀ-νέφελος, ος, ον : 1 sans nuage,
serein, OD. 6, 45; ARSTT. Mund. 4, 4;
PLUT. Arat. 21 || 2 fig. non voilé,
SOPH. El. 1246 || ➤ [ᾶ] OD. l. c.;
ARAT. 415 (var. ἀννέφ-) (ἀ-, νεφέλη).

ἀν-εφθος, ος, ον, non cuit, ANTILL.
p. 251 Matth.; GEOP. 10, 67, 1 (ἀν-,
ἐψω).

ἀν-έφικτος, ος, ον, inaccessible,
inabordable, PLUT. M. 54 d; LUC.
Halc. 3, etc. (ἀν-, ἐφικνέομαι).

ἀν-εχέγγυος, ος, ον, qui ne sait
où se fier, irrésolu, THC. 4, 55 (ἀν-,
ἐχ.).

ἀνέχησι, v. ἀνέχω.

ἀν-έχω (impf. ἀνείχον; f. ἀνέξω
ou ἀνασχέσω; ao. 2 ἀνέσχον; pf. ἀν-
έσχηκα, etc.) A tr. I (ἀνά, en haut) 1
lever : λαμπάδας ἀνάσχεθैन, EUR.
Med. 1027, porter (litt. lever) un
flambeau; χεῖρας, lever les mains
(pour combattre, OD. 18, 89; pour
prier, IL. 3, 318; pour s'avouer vain-
cu au pugilat, THCR. 22, 129, etc.);
τινι εὐχάς ἀν. SOPH. El. 636, élever
ses mains avec ses prières vers qqn;
χέρας ἀνεχε, ἀνεχε λόγον, EUR. El.
592, dirige vers le ciel tes mains, les
discours; p. suite, lever pour offrir
ou pour montrer : θεῶ τι ἀν. IL. 10,
460, lever une offrande vers un dieu;
σκήπτρον ἀν. θεοῖσι, IL. 7, 412, lever
son sceptre vers les dieux (pour les
prendre à témoin); σημεῖον πυρός
ἀν. THC. 4, 111, lever un signal de feu;
φῶς ἀν. τινι, EUR. Med. 482, montrer
à qqn une lueur (de salut); avec un
sujet de chose : δάφνα ἀνέχει πτόρ-
θους, EUR. Hec. 458, le laurier élève.
c. à d. pousse ses rameaux || 2 tenir
droit, tenir ferme, soutenir : οὐρα-
νὸν καὶ γῆν, PAUS. 5, 11, 5, le ciel et la
terre, en parl. d'Atlas; γέφυρα σκά-
φαις ἀνεχομένη, DH. 3, 55, pont sup-
porté par des barques, pont de ba-
teaux; fig. ἀν. εὐδικίας, OD. 19, 111,
soutenir ou maintenir le bon droit;
ἀν. Σικελίαν μὴ ὑπὸ τινα εἶναι, THC.
6, 86, défendre la Sicile et la préser-
ver d'être conquise; d'où s'attacher
à : ἀηδὼν ἀνέχουσα (conj. νέμουσα)
κισσόν, SOPH. O. C. 674, le rossignol
qui s'attache au lierre || II (ἀνά, en

arrière) retenir, arrêter : ἵππους, IL.
23, 426, retenir des chevaux; εαυτὸν
ἀν. ἀπὸ τινος, PLUT. M. 514 a, se rete-
nir de qqe ch. || B intr. I (ἀνά, en
haut) 1 s'élever, surgir : particul.
sortir de l'eau, en parl. d'Ulysse
naufragé, OD. 5, 320; αἰχμή παρὰ
ῶμον ἀνέσχευ, IL. 17, 310, la javeline
sortit par l'épaule; en parl. du so-
leil : ἄμ' ἡλίῳ ἀνέχοντι, XÉN. Cyn.
6, 13, au soleil levant; cf. EUR. (ATH.
8c); PLAT. Conv. 220 d (cf. ἀνίσχω);
p. anal. se montrer, apparaître, SOPH.
Tr. 204; fig. en parl. d'événements,
se produire, arriver, Hdt. 5, 106, etc.
|| 2 se dresser immobile, en parl. de
colonnes, A. RH. 3, 217 || 3 faire sail-
lie, s'avancer, en parl. de pointes de
terre qui s'avancent dans la mer,
Hdt. 7, 123, etc.; THC. 1, 46, etc. || 4 se
maintenir ferme, d'où fig. persévérer :
avec un part. στέρξας ἀνέχει,
SOPH. Aj. 212 (var. στέρξασαν ἐχει),
il est constant dans son affection; cf.
THC. 7, 48; p. suite, affirmer avec per-
sistance, THC. 8, 94; XÉN. Hell. 2, 2, 10
|| II (ἀνά, de nouveau) se relever :
καμάτων, SOPH. O. R. 174, se relever,
c. à d. être allégé de ses souffrances ||
III (ἀνά, en arrière) 1 se retenir, s'ar-
rêter, cesser, THGN. 26; en parl. de
choses (hémorrhoides, HPC. 1147 e;
pluie, XÉN. Hell. 1, 6, 28, etc.); ἀν. τοῦ
φονεύειν, PLUT. Alex. 33, cesser d'é-
gorger || 2 p. suite, se tenir en repos,
THC. 2, 18 || Moy. ἀνέχομαι (impf.
ἡνειχόμην; f. ἀνέξομαι, rar. ἀνα-
σχόμην) I tr. 1 lever (qqe ch. à soi) :
ἐγχος, IL. 5, 655, lever sa javeline;
χεῖρας, OD. 18, 100, lever les mains,
abs. ἀνασχόμενος IL. 3, 362, etc.; OD.
14, 425, ayant levé les mains, les bras
|| 2 tenir dr it, tenir ferme, d'où sou-
tenir, supporter avec constance, abs.
impér. ἀνάσχεο, IL. 1, 586, supporte
avec courage, prends courage; avec
un acc. de chose : ἀν. κήδεα, IL. 18,
430; κακά, IL. 24, 518; ESCHL. Ag. 904;
AR. Nub. 363, supporter courageuse-
ment des malheurs, des maux; φύχη
καὶ θάληη, XÉN. Hell. 5, 1, 15, suppor-
ter le froid et le chaud; au mor. τὴν
δουλοσύνην, Hdt. 1, 169; rar. avec
un gén. δουλοσύνης ἀν. OD. 22, 423,
se résigner à la servitude; cf. PLAT.
Prot. 323 a; DH. 8, 5; avec un acc. de
pers. ἀν. ξείνους, OD. 7, 32, suppor-
ter des étrangers; avec un part. en
accord avec le rég. οὐκ ἀνέξομαι σε
ἄλγε' ἔχοντα, IL. 5, 895, je ne suppor-
terai pas que tu aies à souffrir; ἀνάσ-
χου δεσπότης ὄντας, EUR. Alc. 304,
souffre qu'ils soient les maîtres; cf.
OD. 19, 27; SOPH. Ant. 467, etc.; ggf.
avec le part. au gén. ἀν. τινος λέ-
γοντος, PLAT. Rsp. 564 d, écouter pa-
tiemment qqn parler; avec un part.
en accord avec le suj. ἀνέχομαι
κλύων, ESCHL. Pers. 838; ἀν. κλύουσα,
SOPH. El. 1028, je supporte d'enten-
dre, j'entends volontiers, etc.; rar.
avec l'inf. σὺν ἄλλοις βιοῦν οὐκ ἀν.
EL. N. A. 6, 30, ne pouvoir supporter
de vivre avec d'autres; cf. Hdt. 7,
139; ARR. An. 2, 17, 4; 5, 29, 1; ALCPHR.
3, 34 || II intr. 1 se lever, se tendre,
en parl. des mains elles-mêmes,
ARAT. 204 || 2 se soutenir, en pa. r.
d'un blessé, IL. 5, 285 || 3 se con-
tenir, IL. 23, 587 || ➤ Act. prés.
3 sg. subj. ἐπγ. ἀνέχησι, OD. 19, 111

(Bkk.) Ao. 2 ἐπγ. ἀνέσχεθον, IL. 7,
412; OD. 9, 294; inf. ἐπγ. ἀνασχέμεν,
IL. 24, 301. — Moy. fut. sync. ἀνσχή-
σεσθαι, IL. 5, 114. Ao. 2, 1 sg. ἡνσχο-
μην, SOPH. Ant. 467; 2 sg. poet. ἀνά-
σχεο, IL. 1, 586; avec sync. ἄνσχεο,
IL. 24, 518; impér. 2 sg. ἄνσχεο, IL. 23,
587; 24, 549 (ἀνά, ἐχω).

ἀν-έψανος, ος, ον, impropre à
cuire (les légumes) HPC. 2, 32 Littré
(ἀν-, ἐψω).

ἀν-έψητος, ος, ον, non cuit, Diosc.
1, 134 (ἀν-, ἐψω).

ἀνεψιά, ἄς (ῆ) [ᾶν] cousine ger-
maine, XÉN. Mem. 2, 7, 2; ISOCR. 386 a;
DH. 1, 79; PLUT. Sol. 1 (fém. d'ἀνε-
ψιός).

ἀνεψιαδὲν-ῆ, ἐης-ῆς (ῆ) [ᾶᾶ]
fém. du suiv. AR. fr. 584.

ἀνεψιάδης, οὔ (ὁ) [ᾶᾶ] c. le suiv.
JAMBL. Adhort. 364.

ἀνεψιαδοῦς, οὔ (ὁ) [ᾶᾶ] cousin
issu de germains, DÉM. 1088, 17; PHÉ-
RÉCR. et HERMIPP. (Bkk. 401, 18)
(ἀνεψιός).

ἀνεψιός, οὔ (ὁ) [ᾶᾶ] 1 cousin ger-
main (de père ou de mère), d'où cou-
sin, IL. 9, 464; Hdt. 7, 5, etc.; THC. 1,
132; ESCHL. Pr. 856, etc.; p. anal. en
parl. de poissons, STRATT. (ATH.
299 b) || 2 postér. neveu, PORPH. ||
➤ [ῆ] dans ἀνεψιοῦ, IL. 15, 554, et
ἀνεψιοῦ, Q. SM. 3, 295 (p. *ἀνεπτίος,
de ἀ cop. et νεπ; cf. lat. nepos).

ἀνεψιότης, ῆτος (ῆ) cousinage,
d'où parenté, PLAT. Leg. 871 b; DÉM.
1068 fin (ἀνεψιός).

ἀνεψυχθεν, v. ἀναψύχω.

ἀν-έψω (seul. part. ao. fém. -ψή-
σασα) faire cuire de nouveau, EUR.
Med. arg. (ἀνά, ἐψω).

ἀνεω, ἀνεω, v. ἀνεως.
ἀνέωγα, ἀνέωχα, etc. v. ἀνοίγω.
ἀνεώγνυ, v. ἀνοίγνυμι.
ἀνεώγνυον, v. ἀνοίγνύω.
ἀνέωγον, ἀνέωξα, v. ἀνοίγω.
ἀνεῶνται, v. ἀνίημι fin.

*ἀν-εως (seul. nom. pl. masc.-fém.
ἀνεω, et pl. neutre ἀνεω) silencieux,
IL. 2, 323; 3, 84, etc.; OD. 2, 240, etc.;
pl. neutre adv. ἀνεω avec un verbe
au sg. en silence, OD. 23, 93 (att. p.
*ἀναος, de *ἀναφος, de ἀν- et ἄω
ou αῶ p. *ἄFω).

ἀνη, ῆς (ῆ) [ᾶ] accomplissement,
ESCHL. Sept. 713; CALL. Jov. 90 (cf.
ἀνύτω).

ἀν-ηβάσκω, c. le suiv. DH. Rhet.
2, 6; NAZ. 3, 377 Migne.

ἀν-ηβάω-ω : 1 (ἀνά, en haut) arri-
ver à la jeunesse, grandir, CALL. Jov.
55 || 2 (ἀνά, de nouveau) rajeunir, re-
devenir vigoureux, THGN. 1003; XÉN.
Cyr. 4, 6, 7; EUR. Ion 1465; PLAT. Leg.
666 b; en parl. de l'intelligence,
PLUT. M. 5 e (ἀνά, ἡβάω).

ἀνηθητήριος, α, ον, d'une nou-
velle jeunesse, de jeune homme, EUR.
Andr. 552 (ἀνηθάω).

ἀν-ηβος, ος, ον, non encore dans
l'âge de puberté, LYS. 442, 7; PLAT.
Leg. 833 c; ARSTT. H. A. 7, 1, etc.
|| ➤ Dor. ἀναβ- [ᾶβ] THCR. 5, 87
(ἀν-, ἡβη).

ἀν-ηγεμόνευτος, ος, ον, sans gui-
de, sans maître, LUC. J. tr. 46, Ic. 9;
M. ANT. 12, 14 (ἀν- ἡγεμονεύω).

ἀν-ηγέομαι-οῦμαι : 1 passer en re-
vue, énumérer, Pn. N. 10, 19, etc.; Hdt.
5, 4 (var. ἀπηγεόμενοι) || 2 s'avancer,
Pd. O. 9, 81 || ➤ Dor. ἀναγ- [ᾶγ]
Pd. Il. cc. (ἀνά, ἡγ.).

ἀνήγητος, c. νήγητος, NONN. Jo. 41, 45.

ἀνηγρόμην, v. ἀνεγείρω.

ἀν-ηδεως, adv. c. ἀηδέως, ἀηδῶς, HPC. 526, 18 (ἀν-, ἡδέως).

ἀν-ηδομαι, ne plus jouir de, acc. HERMIPP. (Bkk. 25, 19) (ἀνά, ἦ.).

ἀν-ηδονος, ος, ον, non agréable, désagréable, Jos. A. J. 17, 3, 1; THÉM. 319 d (ἀν-, ἡδονή).

ἀνηδόνως, adv. sans agrément, d'une façon désagréable, CLÉM. 814.

ἀν-ηδύντος, ος, ον, sans agrément, ARSTT. Pol. 8, 5, 25; Probl. 20, 23; ATH. 366 b, 564 a; PLUT. M. 799 d, etc. (ἀν-, ἡδύνω).

ἀν-ηδυστος, ος, ον, c. le préc. ARSTT. Probl. 20, 23; PLUT. Phoc. 5.

ἀνήειν, v. ἀνείμι.

ἀνήη, v. ἀνίημι.

ἀνηθ-ελαιον, ου (τὸ) huile d'aneth ou d'anis, GAL. 10, 534 (ἀνηθον, ἔ.).

ἀνήθινος, η, ον [ἄθ] 1 d'aneth, THCR. 7, 63, GAL. 6, 111 || 3 parfumé d'aneth, Diosc. 1, 61 (ἀνηθον).

ἀνηθίτης οἶνος (ὁ) vin aromatisé d'aneth, GEOP. 8, 3 (ἀνηθον).

ἀνηθο-ειδής, ἡς, ἑς, semblable à de l'aneth, Diosc. 3, 9 (ἀνηθον, εἶδος).

ἀνηθον, ου (τὸ) [ἄ] aneth, faux-anis, AR. Nub. 982; TH. H. P. 7, 1, 2, etc.; GEOP. 12, 1, 2, etc. (cf. ἀνησον et ἀνητον).

ἀν-ηθοποίητος, ος, ον : 1 qui peint mal les mœurs, DH. Lys. 8; LGN 34, 3 || 2 dont le caractère n'est pas formé, grossier, Cic. Att. 10, 10, 5 (ἀν-, ἡθοποιέω).

ἀνήϊξα, v. ἀναίσσω.

ἀνήϊον, ἀνήκα, v. ἀνείμι.

ἀνήκεστος, ος, ον : 1 incurable, irremédiable, en parl. d'un mal, d'une maladie, HPC. 825 a; 390, 28, etc.; ἀν. ἄλγος, IL. 5, 394; πάθος, ESCHL. Ch. 516; HDT. 1, 137, etc.; κακόν, HES. Th. 612; ISOCR. 218 c, etc. douleur, souffrance, mal incurable; ἀν. τι πάσχειν, THC. 3, 39, ου παθεῖν, DÉM. 527, 8, être perdu ou ruiné sans retour; ἀν. τι βουλεύσαι περί τινος, THC. 1, 132, prononcer contre qqn la peine irréparable, par euphém. pour la peine de mort; ἀν. διαφορά, PLUT. Per. 36, dissentiment irremédiable; ὀργή ἀν. PLUT. Cor. 18, colère implacable; en parl. de pers. ἐχθρὸς ἀν. PLUT. Per. 39, ennemi implacable || 2 p. suite, pernicieux, funeste : χαρὰ ἀν. SOPH. Aj. 52, joie funeste (ἀν-, ἀκρόμαι).

ἀνηκέστως, adv. 1 sans remède, d'une façon incurable, ARÉT. p. 30, 49 : ἀν. λέγειν, ESCHN. 5, 34, parler sans s'arrêter || 2 implacablement, en parl. de haine, APP. Civ. 2, 123 || 3 p. suite, avec cruauté, avec atrocité : ἀν. διατιθέναι, HDT. 3, 155, traiter avec barbarie; cf. HDT. 3, 28.

ἀν-ηκής, ἡς, ἑς, sans pointe, SOPH. fr. 44 (ἀν-, ἄκος).

ἀν-ηκίδωτος, ος, ον [ῖ] sans pointe, ESCHL. fr. 262 (ἀν-, *ἀκιδωτός, vb. d' *ἀκιδόω, d' ἀκίς).

ἀνηκοῖα, ας (ἡ) 1 surdité, PLUT. M. 38 b, 502 c || 2 fig. ignorance, PLUT. M. 676 e (ἀνήκοος).

ἀν-ήκοος, ος, ον : I act. 1 qui n'entend pas, sourd, ARSTT. Probl. 11, 41; MOSCH. 3, 110, etc.; ἀν. τινος, XÉN. Mem. 2, 1, 31; qui n'entend pas qqe ch. : εἰς ἀνήκοον τῶν ἄλλων, HLD. de façon que les autres n'entendent pas || 2 qui n'a pas entendu parler de,

ignorant de, XÉN. Mem. 4, 7, 5; ESCHN. 19, 41, etc.; avec un acc. ἀν. ἔνια γεγενημένα, PLAT. 2 Alc. 141 d, qui ne sait pas que certaines choses ont eu lieu || 3 qui n'écoute pas, indocile : τὸ ἀν. DH. 6, 35, l'indocilité || II pass. non entendu, non exaucé, ALCPHR. 3, 35 || ➤ Dor. ἀνακ- [ακ] MOSCH. l. c. (ἀν-, ἀκούω).

ἀνηκουστέω-ω, ne pas entendre, ne pas écouter, désobéir à, gén. IL. 15, 236; 16, 676; ESCHL. Pr. 40; THC. 1, 84; dat. HDT. 6, 14; abs. HDT. 1, 115 (ἀνήκουστος).

ἀνηκουστία, ας (ἡ) 1 difficulté à entendre, surdité, HPC. 488, 46 || 2 désobéissance, PLAT. Leg. 671 b, etc.; PLUT. M. 12 b, etc. (ἀνήκουστος).

ἀν-ήκουστος, ος, ον : I pass. 1 qu'on ne peut entendre, ARSTT. An. 2, 9, 7 || 2 qu'il faudrait ne point en entendre, horrible, SOPH. El. 1408 || II act. qui n'écoute pas : τὸ ἀνήκουστον, XÉN. Cyn. 3, 8, indocilité, désobéissance (ἀν-, ἀκούω).

ἀνηκόως, adv. sans avoir entendu, dans l'ignorance de, gén. PLUT. M. 145 c; PAUS. 10, 17, 13 (ἀνήκοος).

ἀν-ήκω : A (ἀνά, en haut) I être monté, s'être élevé : εἰς μέτρον, HDT. 2, 127, jusqu'à une certaine mesure; fig. χρήμασι ἀν. εἰς τὰ πρῶτα, HDT. 7, 134, être parvenu au comble de la richesse; εἰς τοῦτο θράσος ἀν. HDT. 7, 9, en être venu à ce degré d'audace; εἰς τὰ μέγιστα ἀν. ἀρετῆς πέρι, HDT. 5, 49, être parvenu, d'où être au plus haut degré de vertu || II s'élever, SOPH. Tr. 1018; d'où p. ext. ou anal. 1 s'avancer : εἰς μεσόγαιαν, XÉN. An. 6, 4, 5, jusqu'au milieu des terres, en parl. d'une chaîne de montagnes; cf. DS. 1, 31 || 2 fig. aboutir à : τοῦτο εἰς οὐδὲν ἀνήκει, HDT. 2, 104, cela ne mène à rien, c. à d. ne prouve rien || 3 p. suite, se rattacher à, concerner (lat. pertinere ad) : ἀν. εἰς τινα, ANT. 123, 14, concerner qqn; ἀν. εἰς τι, DÉM. 1389, 21; 1390, 17; ou πρὸς τι, POL. 2, 15, 4, etc.; DS. 1, 36, etc. concerner qqe ch., avoir du rapport avec qqe ch.; ἀνήκει εἰς σε ἔχειν, HDT. 6, 109, il l'appartient d'avoir || 4 p. ext. convenir, être approprié à, NT. Eph. 5, 4; Col. 3, 18 || B (ἀνά, en arrière) revenir : εἰς τοὺς πρῶτους λόγους, PLAT. Thext. 196 b, aux premiers discours (ἀνά, ἦκω).

ἀν-ηλάκατος, ος, ον [λᾶ] inhabitable à manier la quenouille, MATR. (ATH. 183 a) (ἀν-, ἡλακάτη).

ἀν-ήλατος, ος, ον [λᾶ] non malléable, ARSTT. Meteor. 4, 9, 17 (ἀν-, ἐλαύνω).

ἀνηλεγέως, adv. sans pitié, cruellement, Q. SM. 2, 414.

ἀν-ηλεγής, ἡς, ἑς, sans pitié, cruel, Q. SM. 2, 75 (ἀν-, ἀλέγω).

ἀν-ηλεῖμων, ων, ον, gen. ονος, c. le suiv. NICOCCH. (Bkk. 400).

ἀν-ηλής, ἡς, ἑς, sans pitié, CALL. Del. 106; APP. Mithr. 38 (ἀν-, ἔλεος).

ἀνηλέητος, ος, ον, indigne de pitié, LYCURG. 169, 6; ESCHN. 50, 8 (ἀν-, ἐλέεω).

ἀν-ηλειπτος, ος, ον, non oint, non graissé, MÉD. 301 Matth. (ἀν-, ἀλείφω).

ἀνήλειφος, v. ἀνήλιπος.

ἀνηλειψία, ας (ἡ) sécheresse ou impropreté d'un corps non graissé, POL. 3, 87, 2 (ἀνήλειπτος).

ἀνηλεῶς, adv. sans pitié, AND. 34, 14; PLAT. Leg. 697 d (ἀνηλεής).

ἀν-ηλής, ἡς, ἑς, c. ἀνηλεής, ALCM. (Cram. 1, 60); MAN. 1, 186, etc.

ἀνήλθον, v. ἀνέρχομαι.

ἀν-ηλιάζω, exposer au soleil, PROTAG. (ATH. 124 c) (ἀνά, ἥλ.).

ἀν-ήλιος, ος, ον, sans soleil, sombre, ESCHL. Pr. 453, etc.; SOPH. O. C. 675; EUR. H. f. 607, etc.; LUC. Nec. 9 || ➤ Dor. ἀνάλιος [ἄλ] ESCHL. Sept. 859, etc.; SOPH. l. c. (ἀν-, ἥ.).

* ἀν-ήλιπος, dor. ἀν-άλιπος, ος, ον [νᾶ] sans chaussures, nu-pieds, THCR. 4, 56 (ἀν-, ἥλιψ; cf. νήλιπος).

ἀν-ήλιφος ου ἀν-ήλειφος, ος, ον, c. ἀνήλειπτος, DC. 56, 30.

ἀν-ηλόω-ω, clouer à, CELS. (ORIG. p. 298) (ἀνά, ἥ.).

ἀνήλωκα, v. ἀναλίσσω.

ἀνήλωμα, v. ἀνάλωμα.

ἀνήλωσα, v. ἀναλίσσω.

ἀν-ήμελκτος, ος, ον, non trait, OD. 9, 4, 9 (ἀν-, ἀμέλγω).

ἀν-ήμερος, ος, ον, non apprivoisé, sauvage, en parl. d'animaux, ATH. 607 a; de personnes, ESCHL. Pr. 716; ANACR. 1, 7; DH. 1, 42; LUC. Phal. 1, 8; de plantes, de pays, etc. ESCHL. Eum. 14; LUC. Pr. 12; d'un genre de vie rude et grossier, DH. 1, 41; PLUT. M. 86 d, etc. || Cp. -ώτερος, ATH. 607 a || ➤ Dor. ἀνάμ- [ἄμ] MOSCH. 1, 10 (ἀν-, ἥ.).

ἀν-ημερόω-ω, purger de bêtes sauvages, SOPH. fr. 223 (ἀνά, ἥ.).

ἀνημέρως, adv. d'une manière sauvage, durement, DS. Exc. p. 100.

ἀνηνάμην, v. ἀναίνομαι.

ἀνήνεγκα, etc. v. ἀναφέρω.

ἀνηνεμέω-ω, être à l'abri du vent, STR. 307 (ἀνήνεμος).

ἀνηνεμία, ας (ἡ) absence de vent, calme, ANTH. 9, 544; mot blâmé par LUC. Pseud. 29 (ἀνήνεμος).

ἀν-ήνεμος, ος, ον, sans vent, calme, PLUT. M. 713 f; ἀν. χειμώνων, SOPH. O. C. 677, à l'abri des coups de vent et de la tempête (ἀν-, ἄνεμος; cf. νήνεμος).

ἀνήνοθε (3 sg. pf. au sens d'un prés. OD. 17, 270, ou d'un ao. IL. 11, 266) jaillir; cf. ἐνήνοθε.

ἀνηνόμην, v. ἀναίνομαι.

ἀν-ήνυστος, ος, ον, c. le suiv. OD. 16, 111; ORP. C. 4, 196.

ἀν-ήνυστος, ος, ον [ύ] 1 inachevé, sans fin, SOPH. El. 167 || 2 p. suite sans effet, sans résultat, PLAT. Phaed. 84 a, etc. || ➤ Dor. ἀνάνυστα [νᾶ] adv. THCR. 15, 87 (ἀν-, ἀνύω).

ἀνηνύτως [ύ] adv. sans résultat, sans effet, SOPH. fr. 501.

ἀν-ήνωρ, ορος, adj. m. qui n'est pas un homme, lâche, OD. 10, 301; HES. O. 749 (ἀν-, ἀνίρ).

ἀνήξα, v. ἀναίσσω.

ἀν-ηπύω [ύ, A. RH. 4, 1197; ύ, MOSCH. 2, 93] (seul. prés. et impf.) dire à haute voix, crier (ἀνά, ἥπνῶ).

ἀνήρ (ὁ) [ᾱ, mais v. ci-dessous] (voc. ἀνερ, gén. etc. ἀνδρός, ἀνδρί, ἀνδρα; pl. ἀνδρες, ἀνδρῶν, ἀνδράσι, ἀνδρας; duel ἀνδρε, ἀνδροῖν) litt. celui qui engendre, d'où : I mâle, en parl. de personnes (hommes, enfants) : ἀνδρῶν ἄπαις, PLAT. Leg. 877 e, sans enfants mâles; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 10, 6, 2; p. suite : 1 homme, p. opp. à femme, IL. 17, 435; ON. 21, 323, etc.; au plur. ἀνδρες γυναῖκες (sans καὶ) hommes et

femmes, SOPH. *Ant.* 1679; AR. *Ran.* 156 || 2 époux, mari, IL. 19, 291; OD. 1, 292, etc.; HDT. 1, 146, etc.; εἰς ἀνδρὸς ὥραν ἤκειν, PLAT. *Criti.* 113 d, être arrivée à l'âge de prendre un mari; ἀνδρας ἀρτιζυγείς, ESCHL. *Pers.* 542, les époux récemment unis à elles; qgf. *amant*, SOPH. *Tr.* 551; EUR. *Hipp.* 491; THCR. 15, 131; *en parl. d'animaux*, THCR. 8, 49 (cf. lat. *vir gregis*) || II homme: 1 p. *opp. aux dieux* (en ce sens, d'ord. au plur.): πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, HOM. père des hommes et des dieux; qgf. *au sg.* IL. 13, 321; 18, 432, 433; SOPH. *Aj.* 77; *souv. avec un adj.*: βροτὸς οὐ θνητὸς ἄ. HOM. un mortel; ἀνδρες ἡμίθεοι, IL. 12, 23, demi-dieux; κατ' ἀνδρὸς βίον, EUR. *Hipp.* 938, de génération en génération; *avec une nuance d'ironie*: τοῦ ποτε φίλων κυρεῖ τόδε πάλαιον ἀνδρὸς λείψανον; EUR. *El.* 553, à quel ami appartient donc ce vieux débris d'homme? || 2 homme fait, p. *opp.* à *jeune homme*: παῖς, μαιράκιον, ἀνὴρ, πρεσβύτης, XÉN. *Conv.* 4, 17, enfant, jeune homme, homme fait, vieillard; *de même*, p. *opp.* à παῖς, THC. 1, 115; à παῖς et à μαιράκιον, PLUT. *Alc.* 1; εἰς ἀνδρας ἐγγράφεισθαι, DÉM. 412, 25; οὐ συντελεῖν, ISOCR. 277 b, être inscrit ou passer dans la classe des hommes faits || 3 homme, *avec l'idée de qualités morales ou extérieures*; *au sens moral avec l'idée des qualités viriles* (honneur, courage, vertu, etc.): ἀνέρες (ἐργ. p. ἀνδρες) ἔστε, φίλοι, IL. 5, 529, soyez hommes, amis! πολλοὶ μὲν ἀνθρωποὶ, ὀλίγοι δὲ ἀνδρες, HDT. 7, 210, beaucoup d'êtres humains, mais peu d'hommes; *de même*, p. *opp.* à ἀνθρωπος, XÉN. *Hier.* 7, 3; *souv. en ce sens chez les Att.*: ἀνδρα γίνεσθαι σε χρή, EUR. *El.* 698, il te faut être un homme; εἰ ἀνδρες εἴεν οἱ στρατηγοί, THC. 4, 27, si les généraux étaient des hommes; Μενέλεως δ' ἐν ἀνδράσιν, EUR. *I. A.* 945, mais Ménélas compte parmi les hommes; cf. XÉN. *Cyr.* 4, 2, 25, etc.; PLAT. *Rsp.* 359 b, etc. || 4 p. *ext. joint aux titres ou professions*: ἀνὴρ βασιλεὺς, HOM. roi; ἀνὴρ μάντις, HDT. 6, 83, devin; ἀνὴρ νομεύς, SOPH. *O. R.* 1118, pâtre; ἀνδρες δικασταί, ATT. juges, etc.; *aux noms de peuples*: ἀνδρες Αθηναῖοι, ORAT. Athéniens! *comiq.* ἀνδρες θεοί, LUC. *J. tr.* 15, messieurs les dieux! ὦ ἀνδρες κύνες, ATH. 160 b, messieurs les chiens! || 6 p. *ext.* homme, individu: ὁ ἀν. PLAT. *Phæd.* 57 a, etc. l'homme, c. *synon.* de αὐτός ou ἐκεῖνος, celui-ci, celui-là; πᾶς ἀνὴρ, PLAT. *Leg.* 736 c, etc. tout homme, chaque homme; κατ' ἀνδρα, ISOCR. 271 a, homme par homme; *particul. en parl. de combattants*, IL. 15, 328; ESCHL. *Sept.* 346; *de prisonniers qu'on échange*; THC. 2, 103; *en s'en. de soldats*, THC. 1, 107; 7, 43 et 16, etc.; XÉN. *An.* 4, 8, 4, etc.; *simple particulier*, p. *opp.* à *homme d'Etat*, XÉN. *An.* 1, 9, 8 || ➤ *Par crase att.* ὁ ἀνὴρ devient ἀνὴρ, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 29; *ion.* ὠνὴρ, HDT. 4, 161; τοῦ ἀνδρός = τάνδρός, XÉN. *Hell.* 3, 1, 12; PLAT. *Lach.* 179 e, 181 a; SOPH. 221 d; τῷ ἀνδρὶ = τάνδρῳ, SOPH. *Tr.* 60, 603, etc.; PLUT. *M.* 775 c, etc.; οἱ ἀνδρες = ἀνδρες, *ion.* ὠνδρες, HDT. 4, 134. *Decl. ἐργ.*: voc. ἄνερ; gén. et aut. ἀνέρος, ἀνέρι; pl. ἀνέρες, etc.;

dat. ἀνδρεσσι, OD. 1, 358, etc. *Chez les Epq.* [ᾱ] dans ἀνὴρ à l'arsis, et dans les formes trisyll. ἀνέρος, etc., qgf. chez les Trag. (*chœurs*) SOPH. *O. R.* 869, *Tr.* 1010 (cf. *sans-crit nár-homme*, avec addition d'un α *prothétique*). ἀν-ήρεικτος, c. ἀνέρεικτος, GAL. *Lex. Hipp.* ἀν-ηρέμητος, ος, ον, qui n'a pas de repos, SEXT. *M.* 3, 5 (ἀν-, ἡρεμέω). ἀνηρεμήτως, adv. sans repos, SEXT. *M.* 10, 223. ἀν-ηρεφής, ής, ές, non couvert, A. RH. 2, 1171 (ἀν-, ἐρέφω). ἀν-ήρης, ης, ες, non uni, sans époux, ESCHL. *fr.* 218 (ἀν-, ἄρω). ἀν-ήριθμος, v. ἀνάριθμος. *Ανήριστος, ου (ὁ) Anèristos, h. HDT. 7, 134 et 137; THC. 2, 67. ἀνηρόμην, v. ἀνέρομαι. *ἀνηροσία, *ion.* -ιη, ής (ή) défaut de labour, SIM. 3, 542 (ἀνήροτος). ἀν-ήροτος, ος, ον, non labouré, OD. 9, 109 et 123; ESCHL. *Pr.* 709; OPP. *C.* 1, 462; *fig.* LUC. *Lex.* 19 (ἀν-, ἀρόω). ἀνῆρρησε, v. ἀνέρρω. ἀνερῶτευν, v. ἀνερωτάω. ἀνῆσι-δώρα, ας (ή) celle qui produit (*litt.* qui fait germer) des présents (Déméter) PAUS. 1, 31, 4; PLUT. *M.* 745 a, etc.; cf. ἀνείσιδωρος (ἀνίημι, δῶρον). ἀνησον, ου (τὸ) c. ἀνηθον, HDT. 4, 71. *ἀν-ήσσητος, *dor.* ἀν-άσσατος, ος, ον [σᾱ] non vaincu, invincible, THCR. 6, 45 (ἀν-, ἡσάομαι). ἀν-ηστις, εως (ὁ, ή) qui est à jeun, sobre, CRAT. (ATH. 47 a) (ἀν-, ἔδομαι; cf. νῆστις). ἀνήσω, v. ἀνίημι. ἀνητον, ου (τὸ) c. ἀνηθον, ALC. et SAPPH. (ATH. 674 d). ἀνήυσε, v. ἀναύω. ἀνηύτησαν, v. ἀναυτέω. ἀν-ήφαιστος, ος, ον, sans Hèphæstos, c. à d. (feu) auquel Hèphæstos est étranger, dont les flammes ne sont pas matérielles, EUR. *Or.* 621 (ἀν-, ἠφαιστος). ἀνήφθω, v. ἀνάπτω 1. ἀν-ηχέω (*impf.* 3 sg. ἀνῆχε) faire résonner, acc. CHRIST. *Ecphe.* 49 *dout.* (*corr.* ἀντήχε) (ἀνά, ή.). ἀνῆρρησε, v. ἀναιωρέω. ἀνθ', p. ἀντί dev. un esprit rude. ἀνθαίρεομαι-οῦμαι (f. -αιρήσομαι, ao. 2 ἀνθειλόμην, etc.) 1 choisir à la place de, ou de préférence à; τί τινος, EUR. *Cycl.* 311; XÉN. *Hell.* 6, 2, 13; PLAT. *Leg.* 765 d, une chose à la place d'une autre || 2 disputer, tâcher d'enlever: τι, EUR. *Hec.* 660, qge ch. (ἀντί, αἰρέω). ἀνθαίρετέον, vb. du préc. SYN. 1105 Migne. ἀνθ-αλίσκομαι [ᾱλ] (ao. 2 ἀνθεάλων) être pris ou convaincu à son tour, ESCHL. *Ag.* 340; DC. 36, 23 (ἀντί, ἄλ.). ἀνθ-αμιλλάομαι-ῶμαι [ᾱμ] lutter contre, *dat.* LUC. *Im.* 15; *abs.* PLAT. *Leg.* 731 a; εἰς γῆν, XÉN. *Hell.* 6, 2, 28, lutter à qui le premier gagnera le rivage (ἀντί, ἄμ.). ἀνθ-ἀμιλλος, ος, ον [ᾱμ] rival, EUR. *Ion.* 606; LUC. 429 (ἀντί, ἀμιλλα). ἀνθ-ἀπτομαι (f. -ἀψομαι, ao. ἀνθηψάμην) I s'emparer à son tour de, gén. HDT. 3, 137; EUR. *Hec.* 275 || II s'attaquer à, gén. SOPH. *Tr.* 778; EUR.

Med. 55, etc.; AR. *Ran.* 474; *en parl. de maladies, de chagrins, etc.*; *fig.* s'attaquer à qqn, lui faire des reproches, THC. 8, 56 || III 1 toucher ou mettre la main à son tour à: τῶν πραγμάτων, THC. 8, 97, aux affaires publiques; πολέμου, HDT. 7, 138, entreprendre une guerre à son tour; ἔργου, PLAT. *Ep.* 328 c, mettre à son tour la main à une entreprise || 2 atteindre: τερμόνων, EUR. *Med.* 1182, le but || ➤ *Ion.* ἀντάπτ. HDT. 7, 138; *impf.* 3 pl. ἀντάπτοντο, HDT. 3, 137 (ἀντί, ἄπτομαι). *Ανθεια, ας (ή) Antheia: 1 f. LYS. (ATH. 586 e) || 2 v. de Messénie, IL. 9, 151, 293; et de Thessalie, HES. *Sc.* 381 (ἀνθος). ἀνθειλόμην, v. ἀνθαίρεομαι. ἀνθεινός, ή, όν, c. ἀνθινός, DS. 4, 4; EL. *N. A.* 2, 11. ἀνθειον, ου (τὸ) fleur, mot béot. AR. *Ach.* 869 (ἀνθος). ἀνθεκτέον, PLAT. *Rsp.* 424 b; ARST. *Nic.* 4, 11, 14, et ἀνθεκτέα, THC. 1, 93, vb. d'ἀντέχω. ἀνθεκτικός, ή, όν, qui s'attache à, gén. ARR. *Epict.* 4, 11, 3 (ἀντέχω). *ἀνθ-ελιγμός, *seul. ion.* ἀντ-ελιγμός, οῦ (ὁ) iournoiement en sens contraire, PLUT. *M.* 896 c (ἀντί, ἐλίσσω). ἀνθ-ἐλιξ, ικος (ή) le pavillon de l'oreille, RUF. p. 26 (ἀντί, ἐλιξ). ἀνθ-ἐλκω: 1 tirer de son côté, THC. 4, 14; PLAT. *Leg.* 644 e, etc. || 2 tirer en sens contraire de, PLAT. *Rsp.* 439 b; *au pass.* PLAT. *Ax.* 372 a; DH. 3, 30, etc. (ἀντί, ἐ.). ἀνθεμα, v. ἀνάθεμα. ἀνθέμενος, v. ἀνατίθηναι. ἀνθεμεύοντας, v. ἀνθεμόεις. *Ανθεμίδης, ου [ι] le fils d'Anthémion, IL. 4, 488 (Ἀνθεμίων). ἀνθεμιζομαι (*seul. prés.*) cueillir la fleur; *fig.* γοεδνά ἄ. ESCHL. *Suppl.* 73, *litt.* cueillir la fleur des gémissements, c. à d. pousser des gémissements lamentables (ἀνθεμῖς). ἀνθέμιον, ου (τὸ) petite fleur, ANTH. 4, 1, 36; *particul.* fleur dessinée en tatouage, XÉN. *An.* 5, 4, 32 (cf. ἀνθεμῖς). ἀνθεμῖς, ἰδος (ή) 1 fleur, ANTH. 6, 267 || 2 *particul.* camomille, Diosc. 3, 144; NIC. (ATH. 683 e) (ἀνθος). *Ανθεμίων, ωνος (ὁ) Anthémion, h. IL. 4, 473; PLAT. *Men.* 90 a, etc. (ἀνθεμιον). ἀνθεμο-ειδής, ής, ές, semblable à une fleur, ORPH. *H.* 42, 4 (ἀνθεμον, εἶδος). ἀνθεμόεις, όεσσα, όεν: 1 fleuri, IL. 2, 467, etc. || 2 orné de fleurs sculptées (vase) IL. 23, 885; OD. 5, 440, 441, 2 εἰ ou de fleurs brodées (tapis) ANT. 6, 272 || ➤ *Fém.* -όεις, IL. 2, 695; HES. *fr.* 22; acc. pl. masc. *ion.* ἀνθεμεύοντας, ANACR. 64, 2 (ἀνθεμιον). *Ανθεμοεισις λίμνη (ή) lac d'Anthémoeisis, en Bithynie, A. RH. 2, 726 (ἀνθεμόεις). *Ανθεμό-κριτος, ου (ὁ) Anthémokritos, h. DÉM. 159, 19 (ἀνθεμιον, κρινω). ἀνθεμον, ου (τὸ) 1 fleur, AR. *Ach.* 992; *fig.* éclat, SAPPH. 87; SIM. *Iamb.* 66; HN. 5, 9; PD. *N.* 7, 79; O. 2, 79, etc.; *en parl. de fleurs brodées sur des sandales*, CÉPHIS. (POLL. 7, 87) || 2 sorte de plante, TH. *H. P.* 7, 14, 2 (ἀνθος). ἀνθεμό-ρρυτος, ος, ον [ϋ] qui dé-

coule des fleurs, EUR. I. T. 634 (ἀ. ῥέω).

ἀνθεμουργός, ὅς, ὄν, qui exploite les fleurs (abeille) ESCHL. Pers. 612 (ἀ. ἔργον).

*Ανθεμούς, οὐντος (ὁ) Anthémunthe, v. de Macédoine, HDT. 5, 94; THC. 2, 99; DÉM. 70, 27 (contract. de ἀνθεμοίς, ὄντος, v. ce mol).

ἀνθεμώδης, ἡς, ες, fleuri, ESCHL. Pr. 455; EUR. Bacch. 462; AR. Ran. 449 (ἀνθεμον, -ωδης).

ἀνθεξις, εως (ῆ) action de se tenir mutuellement, embrassement, PLAT. Ep. 323 b (ἀντέχω).

ἀνθέξω, v. ἀντέχω.

ἀνθερέων, ὦνος (ὁ) 1 dessous du menton, menton, IL. 1, 501; 5, 293; HPC. 280, 1; NIC. Th. 444; d'ou cou, gorge, EUPH. (STOB. Fl. 78, 5) || 2 bouche, NONN. 3, 247.

ἀνθερίκη, ἡς (ῆ) [ῖ] asphodèle, plante, ANTH. 12, 121 (ἀνθέριξ).

ἀνθερίκος, ου (ὁ) [ῖ] 1 tige, particul. tige d'asphodèle, TH. H.P. 7, 13, 2; NIC. Th. 535; CALL. Del. 193 || 2 fleur d'asphodèle, DIOSC. 2, 199 || 3 asphodèle, CRAT. (PHRYN. Ecl. p. 110); EUR. (PLUT. M. 662 e) (ἀνθέριξ).

ἀνθερικώδης, ἡς, ες [ῖ] semblable à l'asphodèle, TH. H.P. 9, 10, 1 (ἀνθερίκος, -ωδης).

ἀνθερίξ, ικος (ὁ) [ῖ] 1 barbe d'épi, d'ou épi, IL. 20, 227; HES. fr. 156 Gætl.; ORP. C. 1, 231 || 2 tige, HDT. 4, 190; THCR. 1, 52 (ἀνθος).

ἀνθερίσκος, ου (ὁ) c. ἀνθερίκος, LAS 1, 10.

ἀνθεσιπότητος, ὅς, ὄν [ῖ] qui voltige sur les fleurs, ANTIPH. (ATH. 643 e) (ἀνθος, ποτάομαι).

ἀνθεσίχρως, ὤτος (ὁ, ῆ) au teint fleuri, MATR. (ATH. 135 e) (ἀνθος, χρώς).

ἀνθέστηκα, v. ἀνθίστημι.

*Ανθεστήρια, ὦν (τὰ) les Anthestéries, litt. « fête des fleurs » durant 3 jours du mois Anthestériōn, en l'honneur de Dionysos, à Athènes, HARP. v° Χόες (ἀνθος).

*Ανθεστηρίων, ὦνος (ὁ) Anthestériōn, 8^e mois athénien correspondant à la fin de février et au commencement de mars, ESCHN. 3, 98; DÉM. 59, 76, etc. edd. B.-Sauppe (*Ανθεστήρια).

ἀνθ-εστιάω-ῶ (part. ao. pass. ἀν-εστιαιέ) traiter ou régaler à son tour, PLUT. Ant. 32; LUC. Am. 9 (ἀντί, ἐ.).

ἀνθεστώς, v. ἀνθίστημι.

ἀνθεσφόρος, ὅς, ὄν, qui porte des fleurs, EUR. Bacch. 703, I. A. 1544 (ἀνθος, φέρω).

ἀνθετον, duel poét. d'ἀνατίθημι.

*Ανθεύς, ἑως (ῆ) Anthée : 1 h. LUC. 134 || 2 n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 || — Gén. poét. -εος, NONN. 35, 383 (ἀνθος).

ἀνθεύσα, ἀνθεύσι, v. ἀνθέω.

ἀνθευτικός, ῆ, ὄν, qui fleurit, CLÉM. 1, 732 Migne (*ἀνθεύω, c. ἀνθέω).

ἀνθέω-ῶ (f. ἦσω, ao. ἦνθησα, pf. ἦνθηκα) A intr. 1 pousser, croître, en parl. de barbe, d'un duvet naissant, OD. 11, 320; HH. Ap. 139; AR. Lys. 1257; en parl. de cheveux, ORPH. Lith. 252; de plantes, HES. O. 580, etc.; d'arbustes, THCR. 27, 44 || II fleurir. d'ou : 1 être couvert de fleurs : ῥόδοις, P.D. I. 3, 36, être couvert de roses en fleur; fig. πέλαγος ἀνθοῦν

νεχροῖς, ESCHL. Ag. 659, mer couverte (litt. fleurie ou émaillée) de cadavres; avec le gén. νεκρῶν τὸ πεδῖον ἀνθεῖ, NICÉPH. (W. 1, 495), la plaine est couverte de cadavres || 2 fig. être dans sa fleur, c. à d. dans sa fraîcheur, sa beauté, sa force : ἀνθεῖν ἐν ὥρᾳ, PLAT. Rsp. 475 a, ou ἐφ' ὥρᾳ, PLUT. Per. 16, être dans la fleur de la jeunesse; ἀ. δόξη, P.D. être dans toute sa gloire; en parl. de villes, de peuples, être florissant, HES. O. 225; HDT. 4, 1, etc.; THC. 1, 19, etc.; ἀνθεῖν ἀνδράσι, HDT. 4, 1, abonder en hommes; avec le gén. φθειρῶν ἀνθ. PAUS. 9, 33, 6, fourmiller de poux; cf. ci-dessus II 1; en parl. de choses : ὅτε Ἐκτορὸς ἦνθαι δόρυ, EUR. Hec. 1210, lorsque la lance d'Hector était puissante; ἀνθοῦσης τῆς νέας Ἀκαδημίας, PLUT. Luc. 42, la nouvelle Académie étant florissante; τὸ ἀνθοῦν τῆς δυνάμεως, PLUT. Cor. 39, la puissance dans toute sa force; νόσος ἦνθηκεν, SOPH. Tr. 1089, le mal est dans toute sa force || B tr. faire pousser, faire croître, ANTH. || — Prés. ind. 3 pl. dor. ἀνθεῦσι, HES. O. 227; THCR. 27, 46; part. ion. et dor. ἀνθεῦσα, HDT. 4, 1; THCR. 5, 56. Impf. 3 sg. lac. ἦνσει, AR. Lys. 1257. Ao. dor. ἀνθησα, P.D. P. 1, 66, etc. (ἀνθος).

1 ἀνθη, pl. d'ἀνθος.

2 ἀνθη, ἡς (ῆ) 1 floraison, pleine fleur, PLAT. Phædr. 230 b; d'ou fleur, NIC. Th. 625 || 2 feuille, EL. N. A. 12, 4 (ἀνθος).

*Ανθη, ἡς (ῆ) Anthè, v. des Myrmidons, HES. Sc. 474.

*Ανθηδονία, ἡς (ῆ) Anthèdonia, anc. n. de Kalauria, ARSTT. (PLUT. Qu. gr. 15).

*Ανθηδονιάς, ἄδος (ῆ) vigne d'Anthèdonia, ATH. 31 c (v. le préc.).

ἀνθηδονοειδής, ἡς, ἑς, litt. semblable à une abeille, en parl. d'une sorte de nêfle, TH. H.P. 3, 12, 5 (ἀνθηδών, εἶδος).

ἀνθ-ηδών, ὄνος (ῆ) : 1 abeille, EL. N. A. 15, 1; cf. ἀνθηδών || 2 sorte de nêfle, TH. H.P. 3, 12, 5 (ἀνθος).

*Ανθ-ηδών, ὄνος (ῆ) Anthèdôn (auj. Antedona ou Lukisi) v. de Béotie, IL. 2, 508 (v. le préc.).

ἀνθήλη, ἡς (ῆ) aigrette colonneuse ou chevelure de certaines plantes, TH. H.P. 4, 10, 4; DIOSC. 1, 114.

*Ανθήλη, ἡς (ῆ) Anthèlè, brg près des Thermopyles, lieu de réunion des Amphictions, HDT. 7, 176.

ἀνθήλιον, ου (τὸ) dim. d'ἀνθήλη, DIOSC. 3, 173; 4, 122.

ἀνθήλιος, v. ἀντήλιος.

ἀνθήμων, ὦν, gén. ὄνος, fleuri, NIC. Al. 623 (ἀνθέω).

*Ανθήνη, ἡς (ῆ) Anthènè, v. du Péloponnèse, THC. 5, 41.

*Ανθηνή, ἡς (ῆ) Anthènè, v. de l'Inde, NONN. 26, 87.

ἀνθήνορος, ὅς, ὄν, c. ἄλιμος, DIOSC. 1, 120.

ἀνθηρογραφέω-ῶ [ᾶφ] écrire d'un style fleuri, CIC. Att. 2, 6 (ἀνθηρός, γράφω).

ἀνθηροποίκιλος, ὅς, ὄν, brodé de fleurs, PHIL. 1, 666 (ἀ. ποικίλος).

ἀνθηρός, ἄ, ὄν : 1 fleuri (sol, prairie, etc.) EUR. Cycl. 541; AR. Av. 1093, etc.; fig. en parl. de la jeunesse, XÉN. Cyr. 1, 6, 38; en parl. de pers. PLUT. Pomp. 69, M. 50 b, etc.; en parl. du style, PLUT. M. 648 b; p.

anal. éclatant (métal, couleur, vêtement, etc.) EUR. I. A. 73; PLUT. M. 395 b, etc.; LUC. Nigr. 14, etc. || 2 p. ext. qui est dans sa fleur, c. à d. dans toute sa force : πανίας ἀ. μένος, SOPH. Ant. 960, folie dans toute sa violence || Cp. -ότερος, LUC. Dom. 11, etc.; sup. -ότατος, LUC. Am. 3 (ἀνθος).

ἀνθηρώς, adv. en un langage fleuri, ISOCR. 294 d au cp. -ότερον.

*Ανθης (ὁ) Anthès, h. PLUT. M. 1132 a.

ἀνθήσει, v. ἀνατίθημι.

ἀνθησις, εως (ῆ) floraison, TH. C. P. 4, 10, 1; PLUT. M. 647 b (ἀνθέω).

ἀνθ-ησσάομαι, att. ἀνθ-ηττάομαι-ῶμαι, céder à son tour, être à son tour condescendant : τινι, THC. 4, 19, envers qqn (ἀντί, ἡσσάομαι).

ἀνθ-ησυχάζω [ῶ] se tenir tranquille à son tour, APP. Civ. 2, 93 (ἀντί, ῆ).

ἀνθητικός, ῆ, ὄν, qui fleurit, TH. H. P. 1, 14, 13 (ἀνθέω).

ἀνθίας, ου (ὁ) serran, poisson de mer, ARSTT. II. A. 9, 37, 6, etc.

ἀνθ-ιερόω-ῶ, consacrer en échange, EPIC. (PLUT. M. 1117 c) (ἀντί, ῖ).

ἀνθίζω (impf., fut. et pf. inus.; ao. ἦνθισα; pf. pass. ἦνθισμαι) 1 fleurir, orner de fleurs, PHILSTR. 786; fig. en parl. du style, DH. Isocr. 13 || 2 p. ext. colorer, ARSTT. II. A. 5, 15, 8; EPICRAT. (ATH. 655 f); particul. farder, HDT. 1, 98; SOPH. El. 43 || Moy. cueillir des fleurs, APP. Civ. 4, 105 (ἀνθος).

ἀνθικός, ῆ, ὄν, de fleurs, TH. H. P. 6, 6, 2 (ἀνθος).

ἀνθιμος, ὅς, ὄν [ῖ] fleuri, ORPH. L. 18, 94 (ἀνθος).

ἀνθινός, ῆ, ὄν : I végétal : ἀ. εἶδαρ, OD. 9, 84, nourriture végétale || II de fleurs : 1 préparé avec des fleurs : κυκεὼν ἀ. HPC. 538, 27, infusion de fleurs; ἔλαιον ἀ. HPC. 630, huile faite d'essence de fleurs || 2 brodé, en parl. de vêtements, etc. PLUT. M. 278 a, etc.; ATH. 523 d, etc.; de tapis, couvertures, etc. DS. 5, 40; τὰ ἀνθίνα, vêtements brodés, ATH. 521 b, etc. (ἀνθος).

ἀνθιον, ου (τὸ) petite fleur, DIOSC. 4, 153 (ἀνθος).

ἀνθιον, ου (τὸ) source, dans la langue des poèmes orphiques, CLÉM. 676.

ἀνθ-ιππασία, ἡς (ῆ) manœuvre ou charge de deux corps de cavalerie l'un contre l'autre, XÉN. Hipp. 1, 20.

ἀνθ-ιππεύω, faire une manœuvre ou une charge de cavalerie escadron contre escadron, XÉN. Hipp. 8, 12 (ἀντί, ῖ).

ἀνθισμα, ατος (τὸ) ornement fleuri ou broderie sur un vêtement, CLÉM. 258 (ἀνθίζω).

ἀνθ-ίστημι (f. ἀντιστήσω, ao. ἀντέστησα, pf. ἀνθέστηκα, etc.) I tr. 1 placer en face ou contre : τινά τινι ἀ. PLAT. Leg. 834 a, opposer une personne à une autre (pour une lutte); ἀ. τρόπαιον, THC. 1, 54, élever un trophée en face ou à l'encontre d'un autre || 2 mettre en parallèle, comparer avec, PLUT. Thes. 1 || II intr. (à l'ao. 2 ἀντέστην, au pf. au pl. q. f. et au moy.) 1 se placer en face de, d'ou s'opposer à, résister à : τινί, à qqn, IL. 20, 70, etc.; HDT. 6, 117, etc.; DÉM. 127, 5, etc.; ou πρὸς τινά, THC. 1, 93; XÉN. Conv. 5, 1, à qqn; avec un rég. de

chose : τινί, PLAT. *Leg.* 732c; DÉM. 1479, 15, à qqe ch.; ὑπέρ τινος, lutter pour qqe, DÉM. 127, 5; ou pour qqe ch. SOPH. *Aj.* 1231, *Ant.* 518; abs. IL. 16, 305; HDT. 8, 91; THC. 1, 44; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 23, etc. || 2 en parl. de choses, tourner à l'encontre, tourner défavorablement, THC. 5, 4; DÉM. 450, 15 || ➤ *Part. pf. act.* ἀνθεστώς, THC. 6, 70. *Ion.* ἀντίστημι, HDT. 8, 91 (ἀντί, ἴ.).

ἀνθο-βάφεια, ας (ή) [ῶ] teinture de couleurs variées, PLUT. (STOB. *Fl.* 60, 10) (ἀνθοβαφεύς).

ἀνθο-βαφεύς, έως (ό) [ῶ] teinturier en couleurs variées, BAS. 2, 55 (ἀνθος, βάπτω).

ἀνθο-βαφής, ής, ές [ῶ] teint en couleurs variées, LUC. *Am.* 41; PHIL. 2, 478.

ἀνθοβαφική, ής (ή) [ῶ] s. e. τέχνη, l'art de teindre en couleurs variées, PLUT. *fr.* 15.

ἀνθο-βάφος, ου (ό) [ῶ] c. ἀνθοβαφεύς, PLUT. *M.* 830e; MAN. 2, 326.

ἀνθοβολέω-ω : 1 joncher ou couvrir de fleurs, ANTH. 5, 147; au pass. être couvert de fleurs lancées en signe d'admiration, PLUT. *Pomp.* 57 || 2 intr. pousser des fleurs, se couvrir de fleurs, GEOP. 10, 2, 10 (ἀνθόβολος).

ἀνθοβόλησις, εως (ή) action de s'épanouir en fleurs, floraison, GEOP. 10, 59, 3 (ἀνθοβολέω).

ἀνθό-βολος, ος, ον, orné de guirlandes de fleurs, ANTH. 9, 270 (ἀνθος, βάλλω).

ἀνθο-βοσκός, ός, όν, qui nourrit les fleurs, SOPH. *fr.* 29 (ἀνθος, βόσκω).

ἀνθο-γραφέω-ω (seul. impf. ἤνθογράφουν) [ῶ] peindre en un style fleuri, PHIL. 1, 33 (ἀνθος, γράφω).

ἀνθο-διαίτος, ος, ον, qui vit sur les fleurs ou qui vit des fleurs, ANTH. 5, 163 (ἀνθος, διαίτα).

ἀνθ-οδμον, ου (τό) odeur de fleurs, TH. (ἀνθος, ὀδμή).

ἀνθο-δόκος, ος, ον, qui contient des fleurs, MOSCH. 2, 34 (ἀνθος, δέχομαι c. δέχομαι).

ἀνθο-κάρηνος, ος, ον [ῶ] à la tête parée de fleurs, OPP. *C.* 4, 235 (ἀνθος, κάρηνον).

ἀνθοκομέω-ω, se couvrir de fleurs, ANTH. 7, 321 (ἀνθοκόμος).

ἀνθο-κόμος, ος, ον : 1 couvert de fleurs, ANTH. 10, 6 || 2 aux couleurs variées, OPP. *C.* 2, 190 (ἀνθος, κόμη).

ἀνθο-κρατέω-ω [ῶ] commander aux fleurs, mot emphatique blâmé par LUC. *Pseud.* 24 (ἀνθος, κρ.).

ἀνθό-κροκος, ος, ον, tissu de couleurs éclatantes, EUR. *Hec.* 471 (ἀνθος, κρόκη).

ἀνθολκή, ής (ή) action de tirer en sens contraire, d'où : 1 résistance, PLUT. *Luc.* 11 || 2 contrepoids, DC. 35, 5 || 3 correctif, ANÉT. *Cur. m. ac.* 1, 4 (ἀνθέλκω).

ἀνθολκός, ός, όν, qui distrait de, gén. JAMBL. *Adhort.* 356 (ἀνθέλκω).

ἀνθολογέω-ω : 1 cueillir des fleurs, PLUT. *M.* 917e || 2 recueillir, rassembler (un choix de, etc.) en gén. HPC. *Ep.* 1278 || *Moy.* cueillir le suc des fleurs, ARSTT. *H. A.* 9, 42, 1 (ἀνθολόγος).

ἀνθολογία, ας (ή) 1 action de cueillir des fleurs, LUC. *Pisc.* 6 || 2 fig. recueil de pièces de vers choisies, anthologie, titre de divers recueils

poétiques (ἀνθολόγος).

ἀνθολόγιον, ου (τό) c. le préc. CLÉM. 14.

ἀνθο-λόγος, ος, ον, qui recueille la fleur de, ANTH. 12, 249 (ἀνθος, λέγω).

ἀνθ-ομιλέω-ω [ῶ] converser, HPC. 1283, 35 (ἀντί, ὀμιλέω).

ἀνθ-ομολογέομαι-οῦμαι : 1 faire une convention mutuelle : πρὸς τινα, DÉM. 894, 26; POL. 5, 56, 4; ou τινι, POL. 10, 45, 10, avec qqe; t. de droit att. faire novation par substitution de créancier, ORAT. || 2 tomber d'accord, convenir, reconnaître : τὰς ἀρετὰς τινος, DS. 1, 70, les vertus ou les mérites de qqe; ἀμαρτίας, JOS. *A. J.* 8, 10, 3, avouer ses torts; χάριν, PLUT. *Am.* 11, témoigner publiquement sa reconnaissance; d'où abs. rendre grâces à Dieu, SPT. 1 *Esdr.* 8, 88; *Ps.* 78, 13; 3 *Macc.* 6, 33; NT. *Luc.* 2, 38 (ἀντί, ὁ.).

ἀνθ-ομολόγησις, εως (ή) 1 agrément mutuel, convention, POL. 32, 10, 12 || 2 témoignage, SEXT. 7, 184; 8, 453 || 3 actions de grâces, remerciement, SPT. 2 *Esdr.* 3, 11; *Sir.* 17, 27 (ἀνθ-ομολογέω).

ἀνθ-ο-νομέω-ω, se nourrir de fleurs, ESCHL. *Suppl.* 14 conj. (ἀνθονόμος).

ἀνθ-ο-νόμος, ος, ον, qui se nourrit de fleurs, ESCHL. *Suppl.* 539 (ἀνθος, νέμω).

ἀνθ-οπλίζω (ao. ἀνθώπλισα, pf. pass. ἀνθώπλισμαι) armer de son côté ou en face de, XÉN. *OEc.* 8, 12; LUC. *Am.* 9 || *Moy.* s'armer de son côté, XÉN. *Hell.* 6, 5, 7 (ἀντί, ὁ.).

ἀνθορε, v. ἀναθρόσκω.

ἀνθ-οπλίτης, ου (ό) adversaire armé, LYS. 64 (ἀντί, ὁ.).

ἀνθ-ορισμός, οὔ (ό) définition opposée, contre-définition, HERMOG. *Rhet.* 32, 17; 138, 11 (ἀντί, ὀρίζω).

ἀνθ-ορμέω-ω, t. de mar. mouiller en face de, dat. THC. 7, 19, ou πρὸς et l'acc. THC. 7, 31 (ἀντί, ὁ.).

1 ἀνθος, εος-ους (τό) I ce qui croît, ce qui pousse, une pousse, OD. 9, 449 || II particul. fleur : 1 au propre, IL. 2, 89, etc.; OD. 6, 231, etc.; HÉS. *O.* 75, etc.; ATT. (PLAT. *Phaed.* 110d, etc.) || 2 fig. ἡδὴς & IL. 13, 484; ὥρας & XÉN. *Conv.* 8, 14; ἀνθος παιδείης, THGN. 1305, 1348, la fleur de la jeunesse; & Ἀργείων, ESCHL. *Ag.* 197; ἀνθος Περσίδος αἰῶς, ESCHL. *Pers.* 59; Ἑλλάδος ἀνθος, EUR. *Tr.* 807, la fleur des Argiens, de la Perse, de la Grèce, c. à d. les plus vaillants, les plus nobles; τὰ ἀνθη, A. PL. 274; CIC. *Att.* 16, 11, 1, fleurs de poésie, c. à d. pièces choisies, anthologie; p. suite, ce qui est dans son plein épanouissement : & ἔρωτος, ESCHL. *Ag.* 744, un amour dans toute sa fraîcheur ou dans toute sa force; cf. SOPH. *Tr.* 1000 || 3 p. ext. couleur brillante, éclat (de l'or, THGN. 452; des couleurs et des broderies sur un vêtement, PLAT. *Rsp.* 557c); particul. éclat de la pourpre, PLAT. *Rsp.* 429d; ARSTT. *H. A.* 5, 15, 6 || 4 efflorescence : ἀλός ἀνθος, DIOSC. 5, 128, fleur du sel, salpêtre; προσώπου ἀνθη, HPC. *Coac.* 185, efflorescences du visage (cf. ἐξάνθημα); abs. ἀνθος, fleur de pourpre, teinture, TH. *Od.* 5, 22 || ➤ *Les Att.* (sel. TH. MAG. p. 73; ANTIATT. p. 83, 12 Bkk.; EM. v° ἀνθ' ὦν, etc.) ne contractent pas d'ord. le gén. plur. ἀνθέων, pour éviter la confusion avec ἀνθῶν, parl.

prés., et avec ἀνθ' ὦν; tlef. ἀνθῶν dans XÉN. *Cyn.* 5, 5; PLAT. *Criti.* 115a (R. Ἀθ; cf. ἀθήρ, ἀθήρη).

2 ἀνθος, ου (ό) bruant, ou p.-é. bergeronnette jaune, oiseau, ARSTT. *H. A.* 8, 3, 5.

ἀνθοσμία, ας (ή) odeur de fleur, CHRYC. (ἀνθος, ὀσμή).

ἀνθ-οσμίας, ου, adj. m. qui exhale une odeur de fleur, LUC. *Lex.* 2; & οἶνος, AR. *Pl.* 807, ou abs. & XÉN. *Hell.* 6, 2, 6; LUC. *Sat.* 22, vin au bouquet agréable (ἀνθος, ὀσμή).

ἀνθ-οσύνη, ης (ή) [ῶ] floraison, d'où fleur, ANTH. 5, 276; 11, 365 (ἀνθος).

Ἀνθουσα, ης (ή) Anthousa (litt. Fleurie) f. A. PL. 285 (part. prés. fém. d'ἀνθέω).

ἀνθοφορέω-ω : 1 porter ou produire des fleurs, ANTH. 10, 16 || 2 recueillir (litt. emporter) le suc des fleurs, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 32 || 3 porter une robe brodée, CLÉM. 195 (ἀνθοφόρος).

ἀνθο-φόρος, ος, ον : 1 qui produit des fleurs, p. opp. à κάρπιμος, TH. *C.* P. 1, 5, 5 || 2 couvert de fleurs, fleuri (bois, etc.) AR. *Ran.* 442; fig. florissant, ANTH. 12, 256 || 3 trad. du lat. Feronia, DH. 3, 32 (ἀνθος, φέρω).

ἀνθ-ο-φυής, ής, ές, de la nature des fleurs, c. à d. aux couleurs brillantes, ANTH. 9, 562 (ἀνθος, φύω).

ἀνθρακεία, ας (ή) [ῶ] préparation du charbon, TH. *H. P.* 3, 8, 7 (ἀνθρακεύω).

ἀνθρακεύς, έως (ό) [ῶ] charbonnier, ES. 12; CIC. *Att.* 15, 5; THÉM. 245a; APP. *Civ.* 4, 40 (ἀνθραξ).

ἀνθρακευτής, οὔ (ό) c. le préc. EL. *N. A.* 1, 8 (ἀνθρακεύω).

ἀνθρακευτός, ή, όν [ῶ] carbonisé, ARSTT. *Meleor.* 4, 9, 31 (ἀνθρακεύω).

ἀνθρακεύω [ῶ] 1 faire du charbon, être charbonnier, TH. *H. P.* 9, 3, 1 || 2 brûler avec du charbon, faire griller, AR. *Lys.* 340 (ἀνθρακεύς).

ἀνθρακηρός, ά, όν [ῶ] qui concerne le charbon, de charbon, ALEX. *fr.* 203 *Mein.* (ἀνθραξ).

ἀνθρακιά, ας (ή) [ῶ] 1 brasier de charbon, IL. 9, 213; HH. *Merc.* 140; EUR. *Cycl.* 358; AR. *Eq.* 780, etc.; τιθέναι τινά ἐπὶ ἀνθρακίῃ, ANTH. 12, 17, ou τίθεσθαι τινά ἀνθρακίην, ANTH. 12, 166, mettre qqe sur les charbons, lui faire désirer vivement qqe ch. || 2 four à charbon, fourneau, ANTH. 11, 166 || ➤ *Ion.* -τη, IL. HH. ANTH. *ll. cc.* (ἀνθραξ).

ἀνθρακίας, ου [ῶ] adj. m. noir comme du charbon, LUC. *lc.* 13 (ἀνθραξ).

ἀνθρακίζω, f. ἴσω, att. ἰῶ [ῶ] faire griller sur des charbons, AR. *Pax* 1136 (ἀνθραξ).

ἀνθράκινος, ος, ον [ῶ] d'escarboucle, SPT. *Esth.* 1, 7 (ἀνθραξ).

ἀνθράκιον, ου (τό) [ῶ] 1 petit morceau de charbon, TH. *Lap.* 33 || 2 escarboucle, ALEX. *fr.* 131 *Mein.* (ἀνθραξ).

ἀνθρακίς, ίδος (ή) [ῶ] seul. plur. petit poisson grillé sur du charbon, PHILYLL. (ATH. 86e) (ἀνθραξ).

ἀνθρακίτης, ου (ό) [ῶ] anthracite, pierre précieuse, PLIN. 36, 38 (ἀνθραξ).

ἀνθρακο-ειδής, ής, ές [ῶ] semblable à du charbon, PHIL. 1, 348 (ἀνθραξ, εἶδος).

ἀνθρακόεις, όεσσα, όεν [ῶ] de

charbon, NONN. Jo. 18, 117 (ἀνθραξ).
ἀνθρακοποιία, ας (ή) [ἄχ] préparation du charbon, NYSS. 3, 937 Migne (ἀνθραξ, ποιέω).

ἀνθρακοπώλης, ου (ό) [ἄχ] marchand de charbon, PHILYLL. (POLL. 7, 110) (ἀνθραξ, πωλέω).

ἀνθρακώ-ω (seul. part. pf. pass. ἡνθρακωμένος) [ἄχ] réduire en charbon, ESCHL. Pr. 372; EUR. Cycl. 612 (ἀνθραξ).

ἀνθρακώδης, ης, ες [ἄχ] semblable à du charbon, HPC. 595, 38; ARSTT. Sens. 2, 7 (ἀνθραξ, -ωδης).

ἀνθράκωμα, ατος (τό) [ἄχ] charbon, Diosc. Parab. 1, 48 (ἀνθρακώ).

ἀνθράκωσις, εως (ή) charbon, ulcère, Diosc. 1, 52; P. EG. 3, 22 (ἀνθρακώ).

ἀνθραξ, ακος (ό) [ἄχ] 1 charbon, en ce sens, rar. au sg. EUR. Cycl. 245; ARÉT. p. 7, 34; d'ord. au plur. THC. 4, 100; AR. Ach. 34, etc. || 2 escarboucle, pierre précieuse, ARSTT. Meteor. 4, 9, 30; TH. Lap. 8, 16, etc.; Jos. A. J. 3, 7, 5 || 3 charbon, ulcère, HPC. 1075 h; P. EG. 4, 25.

ἀνθρηδών, όνος (ή) c. le suiv. DS. 17, 75.

ἀνθρήνη, ης (ή) bourdon, AR. Nub. 947.

ἀνθρήνιον, ου (τό) nid de bourdons, AR. Vesp. 1083, 1107; fig. PHILSTR. 884 (ἀνθρήνη).

ἀνθρηνώδης, ης, ες, semblable à un nid de bourdons, c. à d. disposé en cellules, PLUT. M. 916 e (ἀνθρήνιον, -ωδης).

ἀνθρηνοειδής, ης, ες, semblable à un bourdon, TH. H. P. 7, 13, 3 (ἀνθρήνη, εἶδος).

ἀνθρυσκον, ου (τό) cerfeuil sauvage, COM. (ATH. 685 b).

ἀνθρωπαρέσκεια, ας (ή) [ἄρ] désir de plaire aux hommes, respect humain, BAS. 2, 825 Migne (ἀνθρωπαρεσκέω).

ἀνθρωπαρεσκέω-ω [ἄρ] professer le respect humain, NAZ. 3, 1331 Migne (ἀνθρωπαρεσχος).

ἀνθρωπ-άρεσκος, ος, ον [ἄρ] qui veut plaire aux hommes, qui professe le respect humain, NT. Eph. 6, 6; Col. 3, 22 (ἀνθρωπος, ἀρέσχω).

ἀνθρωπάριον, ου (τό) [ἄρ] petit homme, AR. Pl. 416 (ἀνθρωπος).

ἀνθρώπειος, α, ον, d'homme, humain, d'ou : 1 qui concerne l'homme : ἡ ἀνθρ. φύσις, HDT. 3, 65, la nature humaine; ἀνθρ. φωνή, HDT. 2, 55, voix humaine; ἀνθρ. αἷμα, POL. 7, 13, 7, sang humain; τὰ ἀνθρ. πράγματα, XÉN. Mem. 1, 1, 12, etc.; PLAT. Ap. 27b; abs. τὰ ἀνθρώπεια, ESCHL. fr. 157; τὰνθρώπεια, SOPH. Aj. 132, les affaires humaines; τὸ ἀνθρώπειον, THC. 4, 61; 5, 105, la nature humaine; ou les affaires humaines, THC. 1, 22; DC. 38, 7 || 2 qui provient de l'homme : ἀνθρωπεία τέχνη, THC. 2, 47, l'industrie humaine || ➤ Fém. -ος, LUC. As. 46; cf. ἀνθρωπήτις (ἀνθρωπος).

ἀνθρωπεύω, adv. 1 par les moyens humains, THC. 5, 103 || 2 comme il convient à un homme, AR. Ran. 1058

ἀνθρωπεύομαι, vivre ou agir comme un homme, p. opp. à la divinité ou aux animaux, ARSTT. Nic. 10, 8, 6 (ἀνθρωπος).

ἀνθρώπητις, η, ον, ion. d'homme : ἡ ἀνθρωπήτης (s. e. δορά) HDT. 5, 25,

peau d'homme (ion. c. ἀνθρώπειος).

ἀνθρωπίζω (impf. ἡνθρώπιζον) 1 vivre ou se conduire comme un homme, ARCHYT. (DL. 3, 22); LUC. Dem. 21 || 2 être ou devenir homme, ANTH. 1, 105 || Moy. vivre en homme, AR. fr. 100 (ἀνθρωπος).

ἀνθρωπικός, ή, όν, d'homme, humain, p. opp. à la divinité ou aux animaux, PLAT. Soph. 268 d (var. -ινος); ἡ ἀνθρ. ἀρετή, ARSTT. Nic. 1, 13, 14, la vertu de l'homme; τὰ ἀνθρωπικά, ARSTT. Nic. 3, 3, 6, les affaires humaines; ἀνθρωπικόν ἐστι, avec l'inf. ARSTT. Nic. 8, 16, 4, il est conforme à la nature humaine de, etc. || Cp. -ώτερος, ARSTT. Nic. 9, 16; PLUT. M. 117 f (ἀνθρωπος).

ἀνθρωπικῶς, adv. humainement, PLUT. M. 999 b; LUC. Zeux. 4.

ἀνθρωπικοπαθής, ης, ες [ἄχ] conforme à la nature ou aux affections de l'homme, CHRYS. 4, 459 (ἀνθρώπινος, πάθος).

ἀνθρώπινος, η, ον, d'homme, humain, c. à d. : 1 qui concerne l'homme : βίος ἀνθρ. HDT. 7, 46, la vie humaine; τὸ ἀνθρ. γένος, PLAT. Phæd. 82 b; ANT. 125, 22, ou abs. τὸ ἀνθρώπινον, HDT. 1, 86, le genre humain; τὰ ἀνθρ. πράγματα, PLAT. Parm. 134 e, ou abs. τὰνθρώπινα, PLAT. Theæt. 170 b, les affaires humaines || 2 qui provient de l'homme : ἀνθρ. τεκμήρια, ANT. 139, 1, preuves fournies par les hommes, p. opp. aux présages || 3 qui convient à l'homme, propre à l'homme : φύσις ἀνθρ. PLAT. Tim. 90 c, nature humaine; ἀνθρ. σοφία, XÉN. Cyr. 1, 6, 46, sagesse humaine; ἀνθρ. ἀμαθία, PLAT. Leg. 737 b, ignorance humaine; ἀνθρώπινα φρονεῖν ἀνθρωπον ὄντα, ARSTT. Nic. 10, 8, avoir, étant homme, des sentiments humains || 4 p. suite, médiocre, petit, NT. Rom. 6, 19; CHRYS. 9, 542 Migne || Cp. -ώτερος, LUC. D. mort. 10, 9 (ἀνθρωπος).

ἀνθρωπίνως, adv. humainement, c. à d. : 1 selon la nature humaine, THC. 3, 40; PLAT. Crat. 392 b; DÉM. 311, 19; STRAT. (ATH. 383 b) || 2 avec humanité, humainement, DÉM. 643, 11; p. suite, avec modération, MÉN. (STOB. Fl. 124, 6); DS. 1, 60; 11, 26 || Cp. -ώτερον, PLAT. Crat. 392 b; DÉM. 311, 19.

ἀνθρώπιον, ου (τό) petit homme, EUR. Cycl. 185; ANAXANDR. (ATH. 242 e); d'ord. en mauv. part, XÉN. Cyr. 5, 1, 14; Mem. 2, 3, 16; AR. Pax 263, etc. (ἀνθρωπος).

ἀνθρωπίσκος, ου (ό) c. le préc. EUR. Cycl. 316; PLAT. Rsp. 495 c, Phædr. 243 a, etc.

ἀνθρωπισμός, οὔ (ό) nature humaine, ARISTIPP. (DL. 2, 70) (ἀνθρωπίζω).

ἀνθρωποδόρος, ος, ον, c. ἀνθρωποφάγος, PHIL. 2, 472 (ἀ. βιβρώσκω).

ἀνθρωπογέννητος, ος, ον, engendré par un homme, BAS. 3, 464 (ἀ. γεννάω).

ἀνθρωπό-γλωττος, ος, ον, qui parle un langage d'homme, ARSTT. H. A. 8, 12, 13 (ἀ. γλωττα).

ἀνθρωπο-γναφεῖον, ου (τό) [ἄφ] mot com. baignoire, litt. lieu ou instrument pour fouler l'homme, CLÉM. 281.

ἀνθρωπο-γονέω-ω, créer des hom-

mes, PHIL. 2, 494 (ἀ. -γονος, cf. γίγνομαι).

ἀνθρωπογονία, ας (ή) création d'hommes, Jos. c. Ap. 1, 8.

ἀνθρωπο-γράφος, ου (ό, ή) [ἄφ] peintre de portraits ou d'hommes, PLIN. 35, 37 (ἀ. γράφω).

ἀνθρωπο-δαίμων, όνος (ό) homme devenu dieu, EUR. Rh. 971.

ἀνθρωπό-δηκτος, ος, ον, mordu par un homme, Diosc. 1, 178 (ἀ. δάκνω).

ἀνθρωπο-ειδής, ης, ες, qui a forme humaine, HDT. 2, 86, 142; ARSTT. Metaph. 2, 2, 22, etc. (ἀ. εἶδος).

ἀνθρώποειδῶς, adv. à forme humaine, DL. 10, 139.

ἀνθρωπο-θηρία, ας (ή) chasse aux hommes, PLAT. Soph. 223 b (ἀ. θήρα).

ἀνθρωπό-θυμος, ος, ον [ὑ] qui a le courage ou la hardiesse d'un homme, PLUT. M. 988 d (ἀ. θυμός).

ἀνθρωπο-θυσία, ας (ή) [ὑ] sacrifice humain, STR. 198; PLUT. M. 417 c (ἀ. θύω).

ἀνθρωπο-θυτέω-ω [ὑ] faire un sacrifice humain, PHIL. 2, 28 (ἀ. *θυτός de θύω).

ἀνθρώποκομικός, ή, όν, qui regarde le soin ou le gouvernement des hommes, THÉM. 186 d (ἀνθρωποκόμος).

ἀνθρωπο-κόμος, ου (ό) qui prend soin des hommes, RHÉT. (W. 3, 607) (ἀ. κομέω).

ἀνθρωποκτονέω-ω, tuer un homme ou des hommes, EUR. Hec. 260; NAZ. 1, 397 Migne (ἀνθρωποκτόνος).

ἀνθρωποκτονία, ας (ή) homicide (crime) HLD. 10, 7; CLÉM. 36.

ἀνθρωπο-κτόνος, ος, ον, homicide (personne) EUR. I. T. 389 (ἀ. κτείνω).

ἀνθρωπό-κτονος, ος, ον, qui consiste en êtres humains tués (nourriture) EUR. Cycl. 127 (ἀ. κτείνω).

ἀνθρωπο-λάτρης, ου (ό) adorateur d'un homme, particul. hérétique qui niait la divinité de Jésus-Christ, NAZ. 3, 185, 467 Migne (ἀ. λατρεύω).

ἀνθρωπό-λιχνος, ος, ον, gourmand de chair humaine, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1074) (ἀ. λίχνος).

ἀνθρωπο-λογέω-ω, parler un langage humain, PHIL. 1, 282 (ἀ. λόγος).

ἀνθρωπο-λόγος, ος, ον, qui parle sur l'homme, ARSTT. Nic. 4, 8, 31 (ἀ. λέγω).

ἀνθρωπό-λοιγος, ος, ον, fléau des hommes, NAZ. (ἀ. λοιγός).

ἀνθρωπο-μάγειρος, ου (ό) [μα] cuisinier qui apprête la chair humaine, LUC. As. 6.

ἀνθρωπό-μιμος, ος, ον [ι] qui imite les hommes, PLUT. M. 1157 a (ἀ. μιμέομαι).

ἀνθρωπό-μορφος, ος, ον, à forme humaine, STR. 805; PLUT. M. 149 c, 167 d; LUC. Alex. 12 et 16, etc.; τὸ ἀ. Diosc. 4, 76, c. μανδραγόρας (ἀ. μορφή).

ἀνθρωπο-νομικός, ή, όν, qui concerne l'entretien ou la nourriture des hommes, PLAT. Pol. 266 e (ἀ. νέμω).

ἀνθρωπό-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, doué d'intelligence humaine, EI N. A. 16, 10 || Sup. -ούστατος, STR. 69 (ἀ. νόος).

ἀνθρωπόομαι-οὔμαι, néol. stoïc. concevoir l'idée de l'homme (cf. ἱππόομαι, τοιχόομαι) PLUT. M. 1120 c (ἀνθρωπος).

ἀνθρωποπάθεια, ας (ή) [πα] affec-

tion humaine, condition de la nature humaine, ALCEPH. 2, 1 (ἀνθρωποπαθής).

ἀνθρωποπαθέω-ῶ [πᾶ] avoir des sentiments ou des passions conformes à la nature humaine, PHIL. 1, 134; 2, 534.

ἀνθρώπο-παθής, ἥς, ἐς [πᾶ] qui a des sentiments ou des passions conformes à la nature humaine, PHIL. 1, 132; CLÉM. 719, 841 (ἀ. παθός).

ἀνθρωποπαθῶς, adv. avec des sentiments ou des passions conformes à la nature humaine, HERMOG. (W. 3, 376).

ἀνθρώπο-πλάστης, ου (ὁ) créateur (litt. modelleur) de l'homme, PHIL. 1, 652 (ἀ. πλάσσω).

ἀνθρωποποιέω-ῶ, créer des hommes, NAZ. (ἀνθρωποποιός).

ἀνθρωποποίησις, ας (ἡ) création d'hommes ou de l'homme, LUC. Prom. 5, 17 (ἀνθρωποποιός).

ἀνθρώπο-ποιός, ου (ὁ) 1 sculpteur de statues d'hommes, LUC. Philops. 18, 20 || 2 qui crée un homme, en parl. de Prométhée, FAT. 10 (ἀ. ποιέω).

ἀνθρωπο-ρραϊστής, ου (ὁ) fléau des hommes, titre d'une comédie de Sirattis (ἀ. ραίω).

ἀνθρώπος, ου (ὁ et ἡ) 1 ὁ ἀνθρώπος, homme : 1 p. opp. aux dieux, IL. 5, 442 || 2 p. opp. à ἀνὴρ (v. cemol) || 3 p. opp. à γυνή, IL. 9, 134; ESCHN. 76, 4; PLUT. Cleom. 37 || 4 en gén. homme, être humain : ὁ ἀνθρ. THC. 1, 140; PLAT. Prot. 321 b; ou sans art. ἀνθρώπος, XÉN. Hipp. 4, 20; PLAT. Rsp. 603 c, etc. l'homme; de même au plur. οἱ ἀνθρώποι ou ἀνθρώποι, PLAT. Prot. 317 b, les hommes; avec un part. ὢν ou πέφυκώς : ἀνθρώπων ὄντα, ἀνθρώπων πέφυκότες, ἀνθρώπων ὄντας, étant né homme, étant homme, c. à d. attendu qu'on est homme, puisqu'on est homme : πῶς οὐκ ἀνθρώπων γε ὄντα εἶδος σοφώτερον τούτων φαίνεσθαι; XÉN. Hipp. 4, 20, comment ne serait-il pas naturel que l'homme (litt. par cela même qu'il est homme) se montrât plus intelligent que ces (bêtes)? de même, ἀνθρώπων πέφυκότες, XÉN. Cyr. 1, 1, 3; ἀνθρώπους ὄντας, POL. 2, 4, 5; κατ' ἀνθρώπων, ESCHN. Sept. 425; SOPH. O. C. 593; DS. 1, 31, etc.; κατ' ἀνθρώπους, DC. 53, 16, comme il convient à l'homme, comme il est habituel à l'homme, selon la nature humaine; ὑπὲρ ἀνθρώπων, DC. 13, 21, etc. au-dessus de l'homme, au-dessus des forces humaines; particul. au plur. dans les loc. ἐν ἀνθρώποις, ἐξ ἀνθρώπων, etc. d'entre les hommes : δεινότητος τῶν ἐν ἀνθρώποις, DÉM. 1246, 13, le meilleur homme du monde; ὁ ἀριστος ἐν ἀνθρώποις ὄρνυξ, PLAT. Lys. 211 e, la meilleure caille du monde; τὰ ἐξ ἀνθρώπων πράγματα, PLAT. Theæt. 170 e, toutes les affaires du monde, c. à d. tous les embarras possibles; μάλιστα ἀνθρώπων, HDT. 1, 60, plus que nul autre d'entre les hommes; ἀριστά γ' ἀνθρώπων, PLAT. Theæt. 148 b, le mieux du monde; ἥκιστα ἀνθρώπων, PLAT. Prot. 361 e, Phæd. 67 e, pas le moins du monde; joint à un subst. ἀνθρ. ὁδότης, IL. 16, 263, un voyageur; ἀνθρ. βασιλεύς, NT. Matth. 22, 2, un roi; ou à un n. de peuple : πόλις Μερόπων ἀνθρώπων, HN. Ap. 42, la ville des Méropes; mais, ainsi

construit, souv. avec un sens de mépris chez les Att. : ἀνθρώπος ὑπογραμματεὺς, Lys. 186, 6, un misérable scribe en sous-ordre; γόης ἀνθρώπος, ESCHN. 48, 32, un misérable charlatan, etc.; ἀνθρώπος qgf. seul en ce sens, PLAT. Phæd. 117 e, etc.; DÉM. 543, 26 || II ἡ ἀνθρώπος, femme, HDT. 1, 60; ISOCR. 381 b; ARSTT. Nic. 7, 5, 2; PLUT. Alc. 23; avec un sens de pitié ou de mépris, DÉM. 402, 24; THCR. 15, 89; particul. au voc. avec idée de colère ou d'impatience, THCR. 15, 71; ou de mépris, THCR. 4, 62; particul. femme esclave, servante, ANT. 113, 17; Lys. 9, 7; 93, 8; 98, 9; Is. 58, 20 || ➤ Par crase att. ὁ ἀνθρώπος devient ἀνθρωπος, dor. et ion. ὠνθρωπος, THCR. 4, 62; 15, 71, 83, 89, etc. (Orig. inconnue; probabl. du th. ἀνδρ- pour ἀνερ- de ἀνὴρ et ὦψ, litt. « à visage d'homme »).

ἀνθρώπο-σφαγέω-ῶ [φᾶ] égorger des hommes, EUR. Hec. 260 (ἀ. σφάζω).

ἀνθρωπότης, ητος (ἡ) nature humaine, humanité, SEXT. M. 7, 273; CLÉM. 106, etc. (ἀνθρώπος).

ἀνθρώπο-τόκος, ος, ον, qui enfante un homme ou des hommes, NYSS. 3, 1024 Migne (ἀ. τίτω).

ἀνθρώποφαγέω-ῶ [φᾶ] manger de la chair humaine, HDT. 4, 106; ARSTT. H. A. 8, 5, 2; POL. 9, 24, 6 (ἀνθρώποφάγος).

ἀνθρώποφαγία, ας (ἡ) [φᾶ] action de manger de la chair humaine, anthropophagie, ARSTT. Pol. 8, 4, 3; au plur. PLUT. Luc. 11 (ἀνθρώποφάγος).

ἀνθρώπο-φάγος, ος, ον [φᾶ] qui mange de la chair humaine, anthropophage, ANTIPHAN. (ATH. 313 b); ARSTT. H. A. 2, 1, 53, etc. (ἀ. φαγεῖν).

ἀνθρώπο-φόρος, ος, ον, qui se produit sous forme humaine (dieu) NAZ. 3, 200 Migne (ἀ. φέρω).

ἀνθρώπο-φυής, ἥς, ἐς, qui a une nature d'homme, HDT. 1, 131 (ἀ. φύω).

ἀνθρώσκω, v. ἀναθρώσκω.

ἀνθ-υβρίζω [ὑ] rendre outrage pour outrage, venger un outrage, PLUT. Per. 26, etc.; LUC. D. mer. 3; au pass. avec un suj. de pers. EUR. Ph. 620 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υλακτέω-ῶ [ὑ] répondre par des aboiements, EL. N. A. 4, 19 (ἀντί, ὑ.).

Ἀνθυλλα, ης (ἡ) Anthylla, v. d'Egypte, HDT. 2, 97.

ἀνθύλλιον, ου (τὸ) 1 petite fleur, M. ANT. 4, 20 || 2 c. le suiv. Diosc. 2, 214, etc. (ἀνθος).

ἀνθυλλίς, ιδος (ἡ) anthyllis ou cresse, plante marine, Diosc. 3, 153 (ἀνθος).

ἀνθυλλον, ου (τὸ) c. le préc. Diosc. 3, 153.

ἀνθ-υπάγω [ἄγ] (impf. ἀνθυπῆγον) 1 accuser à son tour, THC. 3, 70 || 2 t. de gr. subordonner ou rattacher à, DYSC. Pron. 264 c, etc.; Conj. 480, 23 et 28, etc. (ἀντί, ὑ.).

ἀνθυπαγωγή, ἥς (ἡ) [ἄ] subordination, relation, DYSC. Synt. 19, 12; 74, 3 (ἀνθυπάγω).

ἀνθ-υπακούω [ἄ] correspondre à son tour, NICOM. (W. 1, 314) (ἀντί, ὑ.).

ἀνθυπαλλαγή, ἥς (ἡ) [ἄγ] échange de cas ou de modes par hypallage, DYSC. Pron. 291 e; Conj. 502, 3; Synt. 213, 20; PHAL. 60 (ἀνθυπαλλάσσω).

ἀνθ-υπαλλάσσω, att.-ἄττω, échanger une chose pour une autre, PHAL.

59 || Moy. recevoir en échange, PHIL. 2, 440 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπαντάω-ῶ, venir au-devant de, LGN 18 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπάρχω, l. stoïc. être opposé, PLUT. M. 960 b (ἀντί, ὑ.).

ἀνθυπατεία, ας (ἡ) [ὑπᾶ] proconsulat, à Rome, HON 7, 5 (ἀνθυπατεύω).

ἀνθυπατεύω [ὑᾶ] être proconsul, PLUT. Dem. c. Cic. 3; HON 7, 5 (ἀνθυπατος).

ἀνθυπατικός, ἡ, ὄν [ὑᾶ] proconsulaire, PLUT. M. 277 e; DC. 58, 7.

ἀνθ-ύπατος, ος, ον [ὑᾶ] proconsulaire, DH. 9, 16; 11, 62 || 2. ὁ ἀ. proconsul, POL. 21, 8, 11; DH. 9, 16; PLUT. Galb. 3, etc. (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπείκω, céder à son tour, PLUT. Cor. 18 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθύπειξις, εως (ἡ) action de se passer de main en main, PLUT. Sol. 4.

ἀνθ-υπεκκαίω (ao. ἀνθυπεξέκαυσα) enflammer à son tour, RHÉT. (W. 1, 497) (ἀντί, ὑπό, ἐ.).

ἀνθ-υπερβάλλω, surpasser à son tour, JOS. A. J. 16, 7, 2 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπερφρονέω-ῶ, rendre orgueil pour orgueil, AUG. (SÉT. V. Hor. 3, 8) (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπέρχομαι : 1 se glisser ou s'insinuer à son tour, NICÉPH. (W. 1, 601) || 2 prendre la place de, se substituer à, DYSC. Synt. 95, 9; 112, 6 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπηρετέω-ῶ, rendre service à son tour, ARSTT. Nic. 5, 5, 7, etc. (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υποβάλλω, objecter à l'encontre ou à son tour, ESCHN. 83 fin (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπο-καθίστημι (part. ao. pass. -κατασταθείς) substituer, PLUT. (ἀντί, ὑπό, κ.).

ἀνθ-υποκλέπτω (ao. -υπέκλεψα) dérober à son tour, acc. EUM. 193 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υποκρίνομαι [ῖ] 1 répondre à son tour en dissimulant, HDT. 6, 86 || 2 feindre à son tour, LUC. Dom. 30 || ➤ Ion. ἀντυπο-, HDT. l. c. (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υποκρούω, interroger de façon à contredire, NYSS. 3, 584 Migne (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπολείπω, laisser à son tour, PHIL. 2, 505 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υπόμνυμαι, jurer à son tour (p. opp. au serment de l'adversaire) DÉM. 1174, 8; 1336, 13 (ἀντί, ὑ.).

ἀνθ-υποπτεύω, soupçonner à son tour, THC. 3, 43.

ἀνθ-υπορύσσω (ao. -υπώρυξα) faire une contre-mine, POLYEN 6, 17.

ἀνθ-υπουργέω-ῶ, rendre en échange : τί τινι, HDT. 3, 133; EUR. Hipp. 999, qqe ch. à qqn; ἀνθ. χάριν, SOPH. fr. 313, témoigner de la reconnaissance || ➤ Ion. ἀντυπ-, HDT. 3, 133.

ἀνθ-υποφέρω : 1 reprendre à son tour, PLUT. M. 76 d, etc. || 2 répondre d'avance à une objection possible, DH. Dem. 54.

ἀνθυποφορά, ας (ἡ) réplique à une objection possible ou prévue, DH. Dem. 54; QUINT. 9, 2, 106; DYSC. Synt. 72, 26 (ἀνθυποφέρω).

ἀνθ-υποχώρησις, εως (ἡ) action de reculer à son tour, PLUT. M. 903 d (ἀντί, ὑποχωρέω).

ἀνθ-υφαιρέω (ao. pass. -υφηρέθην) enlever à son tour, SEP. Lev. 27, 18; DC. 48, 33.

ἀνθ-υφίσταμαι (ao. 1 ἀνθυπέστη-

σα, *inf. ao.* 2 ἀνθυποστῆναι) entreprendre à son tour, DÉM. 536, 21.

*Ανθῶ, οὗς (ῆ) Anthô, *f.* PLUT. Rom. 3.

ἀνθῶδης, ης, ες, fleuri, TH. H.P. 1, 13, 1 (ἀνθος, -ωδης).

ἀνθ-ωραίζομαι (*imp.* ἀνθωραίζομην) [ρᾱ] rivaliser d'éclat ou de beauté, NAZ.

ἀνθ-ωροσκοπέω-ω, tirer un horoscope dans un sens opposé, PTOI. Tetr. 200, 201 (ἀντί, ὥρ.).

ἀνία, ας (ῆ) [ᾱ] chagrin, ennui, affliction, OD. 15, 394, etc.; HES. Th. 610; SOPH. Aj. 1005; joint à πόνος, OD. 7, 192; à γόους, SOPH. Aj. 973, etc.; en prose, PLAT. Crat. 419 c, Gorg. 477 d, etc. || ➡ [i] OD. l.c.; SOPH. Aj. 1138; [i] THGN. 76. Eol. dat. pl. ὀνιάσι, SAPPH. fr. 1, 3.

ἀνία, *v.* ἡνία.

ἀνιάζω (*seul. prés. impf. et ao.*) [ᾱ] 1 *tr.* chagriner, tourmenter, acc. OD. 19, 323 || 2 *intr.* être affligé, tourmenté, OD. 4, 460; 22, 87; τινί, IL. 18, 300, de qqe ch.; ἐπὶ τινί, ARAT. 196, au sujet de qqn || ➡ [i] HOM. ll. cc.; *postér.* [i]. *Impf. poét.* ἀνιάζον, IL. 23, 721. *Impf. itér.* ἀνιάζεσκον, A. RH. 3, 1138. *AO.* ἡνίασα, ANTH. 11, 254 (ἀνία).

*Ανιακκάς, nom d'un chant, EUB. (Bkk. 405, 7).

1 ἀνιάομαι, *pass.* d'ἀνιάω.

2 ἀν-ιάομαι (*seul. 3 pl. prés. ion.* ἀνιεύνται) guérir, soulager, HDT. 7, 236 (ἀνά, ἰάομαι).

ἀνιάρος, ἄ, ὄν [ᾱ] 1 *act.* 1 importun, fâcheux, en parl. de pers. OD. 17, 220; τινί, AR. Pl. 561, pour qqn; en parl. d'animaux, HDT. 3, 108 || 2 *d'ord. en parl. de choses*, affligeant, pénible, THGN. 124, etc.; XÉN. Cyr. 8, 3, 42; PLAT. Prot. 355 e, etc.; DÉM. 323, 3 || II *pass.* affligé, triste, XÉN. Cyr. 1, 4, 14 || Cp. -ότερος, PLAT. Rsp. 587 e. Sup. -ότατος, P. P. 4, 288; EUR. Med. 1113; PLAT. Gorg. 477 d, Prot. 355 e, etc. || ➡ Epq. et ion. ἀνιήρος, OD. l.c.; HDT. 3, 108. Cp. ἀνιήρστερος, THGN. 210; irrég. ἀνιήρστερος, OD. 2, 190; sup. ἀνιήρτατος, THGN. 124; TYRT. 7, 4 || ➡ [i] OD. ll. cc.; [i] EUR. Med. 1095; AR. l.c. Eol. ὀνίαρος, ALC. (Hdn π. μ. λ. p. 36) (ἀνία).

ἀνιάρως [ᾱ] *adv.* 1 *act.* de manière à blesser, à irriter, SOPH. Ant. 316 || 2 *pass.* tristement, XÉN. Mem. 1, 6, 4.

ἀνιάσι, 3 pl. prés. ind. d'ἀνιέμι.

ἀνιάσι, 3 pl. prés. ind. d'ἀνιήμι.

ἀν-ιάτος, ος, ὄν [iā] 1 *pass.* incurable, HPC. Aph. 1262; PLAT. Leg. 877 a, 878 c; au sens mor. PLAT. Leg. 660 c; ARSTT. Nic. 9, 3, 3, etc. || 2 *act.* qui ne guérit pas, qui ne remédie à rien (repentir) ANT. 120, 29 || ➡ Ion. ἀνιήτος, HPC. l.c. (ἀν-, ἰάομαι).

ἀν-ιατρολόγητος, ος, ὄν, ignorant de la médecine, VITR. 1, 1, 13 (ἀν-, ἰατρολόγος).

ἀν-ιάτρος, ου (ὀ) non médecin, ARSTT. Phys. 1, 8, 3 || ➡ Ion. ἀνιήτρος, HPC. 18, 4 (ἀν-, ἰατρός).

ἀνιάτως, *adv.* sans remède, PLAT. Phæd. 113 e, etc.; ARSTT. H.A. 8, 29, etc. (ἀνιάτος).

ἀν-ιάχω [i] (*impf.* ἀνιάχον) [iā] 1 s'écrier, A. RH. 2, 270 || 2 acclamer, vanter, A. PL. 296 (ἀνά, ἰ.).

ἀνιάω-ω (*impf.* ἡνίων, *f.* ἀνιάσω,

ao. ἡνίασα [ᾱ], *pf.* ἡνίαχα [ᾱχ]; *pass.* ao. ἡνιάθην, *pf.* inus. en att., *f.* ἀνιάσμαι, [ᾱν; i] HOM., *postér.* i] 1 chagriner: τινά, OD. 1; 115, etc.; THGN. 1032; AR. Eq. 349; XÉN. Cyr. 1, 4, 25, etc. qqn; τί τινά, SOPH. Ant. 319, etc. causer qqe chagrin à qqn; au *pass.* être affligé, s'affliger: ἀνιάσθαι τι, XÉN. An. 4, 8, 19, etc.; περί τινος, AR. Lys. 593, de qqe ch.; avec un *part.* THGN. 991; Lys. 133, 35; XÉN. Cyr. 8, 3, 44, etc. s'affliger de, etc.; abs. THGN. 1205; *part. ao. ion.* ἀνιηθείς, triste, affligé, IL. 2, 291; OD. 3, 117 || 2 être un sujet de chagrin pour (même sans idée d'affliger au sens *act.*): φίλους ἀνίων, SOPH. Aj. 266, étant un sujet d'affliction pour tes amis || 3 importuner, ennuyer: τινά τὰ ὦτα, SOPH. Ant. 319, importuner les oreilles de qqn; au *pass.* être importuné, OD. 1, 133; *particul.* être mécontent ou jaloux: ἐπὶ τινί, XÉN. Mem. 3, 9, 8, de qqe ch. || ➡ *Fut. moy. au sens pass.* ἀνιάσομαι, XÉN. Mem. 1, 1, 8; LUC. D. mer. 8, 2, etc.; *fut. éc.* ἀνιάσσομαι, GAL. 5, 51. — *Act. fut. ion.* ἀνιήσω, OD. 19, 66; ANTH. 7, 100; *ao. ion.* ἡνιήσα, PHOC. 16, etc.; *ao. dor.* ἀνιάσα [ᾱν] THGR. 2, 23. *Pass. prés. ind. 3 sg. ion.* ἀνιήται, HPC. Epist. 9, 384; *opt. 3 pl. ion.* ἀνιήσονται, HDT. 4, 130. *AO. ion.* ἡνιήθην, IL. 2, 291; OD. 1, 133, etc. *Pf. ion.* ἡνιήμαι, MOSCH. 4, 3. *Moy. fut. ion.* ἀνιήσομαι, PLAT. Eleg. 8 Bgk; 2 *sg. épq.* ἀνιήσεαι, THGN. 991.

ἀνιγρός, ἄ, ὄν, épq. et poét. c. ἀνιάρος, NIC. Th. 8; OPP. H. 3, 188; ANTH. 7, 561.

ἀν-ιδιος, ος, ὄν, qui n'a rien en propre, BAS. 3, 71 (ἀν-, ἰδιος).

ἀν-ιδιτί [ᾱ] *adv.* sans sueur, sans peine, PLAT. Leg. 718 e (ἀν-, ἰδῶ).

ἀν-ιδίω (*seul. prés.*) transpirer, suer, PLAT. Tim. 74 c (ἀνά, ἰδῶ).

ἀν-ιδρος, ος, ὄν, c. ἀνιδρώς, HPC. 399, 21.

ἀν-ιδρόω-ω, suer de nouveau, avoir une nouvelle poussée de sueur, HPC. Coac. 120 (ἀνά, ἰδρόω).

ἀν-ιδρυτος, ος, ὄν [i] non fixé, d'où: 1 vagabond, EUR. I. T. 971 || 2 instable, chancelant, DH. 1, 15; PLUT. M. 828 d, 925 f; fig. PHIL. 2, 112 || 3 capricieux, insociable, DÉM. 786, 10 (ἀν-, ἰδρόω).

ἀν-ιδρώς, ωτος (ὀ, ῆ) sans sueur, ARÉT. Cau. m. diut. 1, 16; 2, 7; RUF. p. 101 Matth. (ἀν-, ἰδρώς).

1 ἀνιδρώσις, εως (ῆ) poussée de sueur, sueur abondante, HPC. 1236 b; DIOSC. 1, 18 (ἀνιδρόω).

2 ἀν-ιδρώσις, εως (ῆ) absence de sueur, GAL. (ἀν-, ἰδρόω).

ἀνιδρωτί [ᾱ] *adv.* sans sueur, HPC. Prorrh. 72; XÉN. Cyr. 2, 1, 29; d'où sans peine, IL. 15, 228; XÉN. Cyr. 2, 2, 30; OEC. 21, 3 (ἀνιδρωτός).

ἀν-ιδρωτός, ος, ὄν, qui n'est pas en sueur, XÉN. Cyr. 2, 1, 29 (ἀν-, ἰδρόω).

ἀνιέιν, ἀνιέμαι, *v.* ἀνιήμι.

ἀν-ιερως, ος, ὄν [i] 1 non consacré, ESCHL. Ag. 220, 770; EUR. Hipp. 147; d'où impie, sacrilège, ESCHL. Suppl. 757 || 2 *p. suite*, illégitime, PLAT. Rsp. 461 b || ➡ *Gén. pl. contr.* ἀνίρων, EUR. l. c. (ἀν-ιερός).

ἀν-ιερύω-ω, consacrer, ARSTT. OEC. 2, 2; DH. 6, 95; PLUT. Cor. 3, etc. (ἀνά, ἰ.).

ἀνιέρως, *adv.* avec impiété, CLÉM. 1, 88 Migne (ἀνίερως).

ἀνιέρωσις, εως (ῆ) consécration, DH. 9, 60 (ἀνιέρω).

ἀνιερωτέον, *vb.* d'ἀνιέρω, PHIL. 1, 184.

ἀνιέσκε, *v.* ἀνιήμι.

ἀνιεύνται, *v.* ἀνιάομαι 2.

ἀνίη, *v.* ἀνία.

ἀν-ιημι (*impf.* ἀνίην, *f.* ἀνήσω, *ao.* ἀνήχα, *pf.* ἀνείχα; *pass.* ἀνιέμαι, *f.* ἀνεθήσομαι, *ao.* ἀνείθην, d'où *part.* ἀνεθείς, *pf.* ἀνείμαι) [i, mais *v. fin de l'article*] 1 *tr.* envoyer ou lancer en haut, d'où: 1 faire s'élever, faire jaillir: κρήνην, EUR. Bacch. 766; φλόγα, THC. 2, 77, une source, une flamme; πνεῦμα, EUR. Or. 277, lancer un souffle; *p. suite*, produire: καρπὸν, HN. Cer. 333; TH. C. P. 5, 1, 5, un fruit; μηδὲν ὦν ἢ γῆ ἀνίησι, XÉN. Cyn. 6, 25, rien de ce que la terre produit || 2 faire monter, faire remonter (d'une prison souterraine, SOPH. Ant. 1101; des enfers, ESCHL. Pers. 650, etc.) || 3 laisser monter dans, donner accès en haut: τινά, XÉN. Hell. 2, 4, 11; à qqn || 4 faire saillir, mettre en saillie; d'où *part. pf. pass.* ἀναιμένος, η, ὄν, qui est en saillie: ἀναιμένον (τόρμιον) ἐκ τῆς διώστρας, PHIL. Byz. bouton en saillie sur le tiroir || 5 lâcher, lancer: κύνας, XÉN. Cyn. 7, 7; lâcher des chiens; d'où exciter, en parl. de désir, de colère, de passions, IL. 7, 25, etc.; Μοῦσ' αὐδὸν ἀνῆκεν ἀειδέμεναι, OD. 8, 73, la Muse a poussé le chantre à chanter || 6 laisser aller, lâcher: δεσμῶν, OD. 8, 359, délivrer (cqn) de ses liens; πύλας, IL. 21, 537, ouvrir les portes; ἵππον, SOPH. El. 721, laisser aller un cheval, lui relâcher les rênes; ἵππους εἰς τάχος ἀν. XÉN. Hipp. 3, 2, laisser aller des chevaux à une allure rapide; fig. τῷ δήμῳ τὰς ἡνίας ἀν. PLUT. Per. 11, lâcher la bride au peuple; d'où ἐλαύνειν ἀνέντα, XÉN. Hell. 2, 4, 22, chevaucher en laissant aller son cheval || 7 *p. suite*, permettre, avec une *prop. inf.*: ἀν. τρήχας αὖξεσθαι, HDT. 2, 36, laisser croître les cheveux; ἀν. τινά ὅ τι βούλεται ποιεῖν, PLAT. Lach. 179 a, laisser qqn faire à sa guise; *rar. avec le dat. de pers.* ἀνελς αὐτῷ θηρᾶν; XÉN. Cyr. 4, 6, 3, lui ayant permis de chasser || 8 relâcher, détendre (*p. opp.* à ἐντείνω ou ἐπιτείνω): ἀν. φυλακὴν, THC. 4, 27, τὴν τῆς ἀρετῆς ἀσκησιν, XÉN. Cyr. 7, 5, 70, se relâcher d'une garde, de la pratique de la vertu; ἀν. τινὶ θάνατον, EUR. Andr. 532, faire remise à qqn de la peine de mort; ἀν. τὰ χρέα, PLUT. Sol. 15, faire remise des dettes; ἀν. τινός ἔχθραν, THC. 3, 10, se relâcher de sa haine contre qqn; ἀν. ἀρχήν, πόλεμον, THC. 1, 76; 7, 18, laisser échapper l'hégémonie, laisser languir la guerre; au *part. pf. pass.* ἀναιμένος, η, ὄν (*cp.* -ώτερος, JAMBL. V. P. 54) relâché; abs. joint à μαλακός: ὁσμὴ μαλακὴ καὶ ἀναιμένη, TH. C. P. 5, 7, 1, odeur douce et sans âcreté; ἀναιμένος καὶ μαλακὸς ἀήρ, TH. C. P. 5, 4, 4, air tiède et doux; avec une *prép.*: ἡδοναὶ ἀναιμέναι, PLAT. Rsp. 573 a, plaisirs licencieux; δῖατα ἀναιμένη, THC. 1, 6, genre de vie facile; ἀναιμένος ἐς τὸ ἐλεύθερον HDT. 7, 103; εἰς τὸ κέρδος, EUR. Her. 3; ou avec *prép.*: πρὸς τρυφάς, PLUT. Demetr. c. Ant. 3, qui s'abandonne à l'amour de la liberté, au désir du gain, à la moi-

lesse; avec ἐπί : ἐπὶ τὸ λευκότερον, PROCL. Geogr. 8, 29, 31 (couleur) qui se dégrade en une teinte plus pâle; abs. ἀναιμένη τάσις, PORPH. Pros. 103, l'accent grave (litt. relâché, p. opp. à l'accent aigu); abs. laisser se reposer (une terre, un animal) ISOCR. 302 c; TH. H. P. 8, 11, 9; en parl. d'emplacements ou d'animaux consacrés : ἀνιέναι ἀργὸν χωρίον θεῷ, PLUT. Pópl. 8, laisser un emplacement incul- te pour un dieu, c. à d. le consacrer à un dieu; abs. TH. 4, 116; p. suite, au pass. être consacré : ἄλσος ἀναιμένον, PLAT. Leg. 761 c, bois consacré; en parl. d'animaux, HDT. 2, 65, et, p. ext., ὡς pers. SOPH. Aj. 1214; cf. EUR. Ph. 947 || II intr. se relâcher : ἀνίει τὰ πνεύματα, HDT. 2, 113, le vent tom- bait; cf. SOPH. Ph. 639; αἱ τιμαὶ ἀνεί- κασι, DÉM. 1290, 22, les prix sont bais- sés; avec un gén. ἀν. ὀργῆς, AR. Ran. 700; DÉM. 572, 2, se relâcher de sa co- lère; cf. TH. 5, 32; EUR. Med. 456, etc.; avec un part. ὧν οὐκ ἀνίει (ὁ θεός) HDT. 4, 28, il ne cesse de pleuvoir; οὐκ ἀνῆκεν ἐνενήκοντα στάδια διώκων, XÉN. Hell. 5, 3, 2, il ne cessa pas de (les) poursuivre pendant 90 stades || Moy. (f. ἀνήσομαι) 1 mettre à décou- vert sur soi : κόλπον ἀνιέμενη, IL. 22, 80, découvrant son sein || 2 p. suite, écorcher : αἶγας ἀνιέμενοι, OD. 2, 300, écorchant des chèvres; cf. EUR. El. 826 || ➤ Prés. 2 sg. poét. ἀνίεις, IL. 5, 880; 3 pl. ion. ἀνιέσι, HDT. 2, 36; att. ἀνιάσι, TH. 6, 86. Impf. 1 sg. ἀνίειν, LUC. Cat. 4 (2 et 3 sg. épq. ion. et att. ἀνίεις, ἀνίει). Impf. itér. 3 sg. ἀνίεσκε, HÉS. Th. 157. Fut. ἀνήσω, IL. 2, 276; HN. Cer. 332, mais ἀνέσω, OD. 18, 265. Ao. 1 ion. et épq. ἀνέηκα, IL. 5, 882. Ao. 2, 1 et 2 pl. ἀνέϊμεν, ἀνέϊτε; 3 pl. épq. ἀνεσαν, IL. 21, 537; att. ἀνέϊσαν, TH. 5, 32; subj. 3 sg. épq. ἀνήη, IL. 2, 34; opt. ἀνείην, inf. ἀνεί- ναι, part. ἀνείς, -εῖσα, -έν. Pf. pass. 3 pl. ion. ἀνέωνται (p. ἀνέϊνται) HDT. 2, 165 (vulg. ἀνέονται). — [ἀνί-; att. ἀνί-; i égal. dans les form. hom. 3 sg. impf. ἀνίει, IL. 15, 24; OD. 8, 359, et ἀνιέμενος, IL. 22, 80] (ἀνά, ἵημι).

ἀνίην, v. ἀνίημι.

*Ανιηνός, οὐ (ὁ) l'Anio, affl. du Tibre (auj. Teverone ou Aniene) PLUT. Cæs. 28 (p.-é. Anienus, n.d'h.) (lat. Anien [āiē]).

ἀνιηρέστερος, ἀνιηρός, v. ἀνι- αρός.

ἀνίκα, v. ἡνίκα.

ἀν-ικανός, ος, ον [iā] 1 insuffisant, incapable, BABR. 92; HLD. 2, 30 || 2 in- satiable, ARR. Epict. 4, 1, 106 (ἀν-, ικα- νός).

ἀνίκατος, v. ἀνέκτητος.

ἀν-ικέτευτος, ος, ον [i] non prié, non supplié, EUR. I. A. 1003 (ἀν-, ικετεύω).

ἀνίκτητον, ου (τὸ) sorte d'aneth, Diosc. Noth. 3, 60; 4, 124 (neutre du μιν.)

ἀ-νίκητος, ος, ον [i] invincible, en parl. de pers. HÉS. Th. 489; THGN. 491; PLUT. Alex. 14, M. 335 b; en parl. d'Erós, SOPH. Ant. 781; en parl. d'a- nimaux, SOPH. Ph. 1568; en parl. de choses (bras, SOPH. O. C. 1515; armes, SOPH. Ph. 78; cœur, PLAT. Rsp. 375 b, etc.) || ➤ Dor. -ατος, PD. P. 4, 91; SOPH. Ant. 781 (ἀ, νικάω).

*Α-νίκητος, ου (ὁ) [āi] l'Invincible, n.d'h. ALCPHR. 1, 28 (v. le préc.).

ἀ-νικί [vī] adv. sans victoire, DC. 61, 21 (ἀ, νίκη).

*Ανίκιος, ου (ὁ) = lat. Anicius, n.d'h. rom. PLUT. Aemil. 13.

ἀν-ικμάζω (inf. ao. pass. -ασθῆ- ναι) dessécher, Diosc. 2, 11; 4, 65 (ἀν-, ικμάς; cf. ἀνικμος).

ἀνικμαστέον, vb. du préc. Diosc. Iob. 33.

ἀν-ικμος, ος, ον, sans humidité, sec, ARSTT. Probl. 12, 3, 5; PLUT. M. 951 b (ἀν-, ικμάς).

ἀν-ιλαστος, ος, ον [i] implacable, PLUT. M. 170 c (ἀν-, ιλάσκομαι).

ἀν-ιλεως, ως, ων [i] impitoyable, NT. Jac. 2, 13 (ἀν-, ἴλεως).

ἀν-ιλλομαι (seul. prés.) ne vouloir pas, refuser, PORPH. V. Plot. 65, 1; OLYMP. Phil. p. 242.

ἀν-ιλλω, att. c. ἀνείλω, PHRYN. (Bkk. 19); cf. ἀνείλλω.

ἀν-ιμαστος, ος, ον [i] non fouetté, NONN. Jo. 19, 3 (ἀν-, ιμάσσω).

ἀν-ιμάω-ω (impf. ἀνίμαον-ων, f. ἀνιμήσομαι, ao. ἀνιμήσα, pf. inus.; pass. seul. ao. ἀνιμήθην, pf. ἀνιμή- μαι) [i; ao. et pf. i] 1 tirer (de l'eau) au moyen d'une courroie, TH. H. P. 4, 3, 5 || 2 p. ext. tirer en haut, en gén. XÉN. An. 4, 2, 8, etc. || Moy. m. sign. ARSTT. Plant. 2, 6, 9; PLUT. M. 773 e; LUC. Alex. 14, etc. (ἀνά, ιμάω).

ἀνιος, ος, ον [ā] c. ἀνιαρός, ESCHL. Pers. 256, etc.

ἀν-ιουλός, ος, ον, qui n'a pas en- core de duvet, CURIST. Ecphr. 136, 291 (ἀν-, ῖ.).

ἀνιολχος, v. ἡνιολχος.

ἀν-ιππεύω, s'élever dans les airs avec ses coursiers, en parl. du soleil, EUR. Ion 41 (ἀνά, ἵ.).

ἀν-ιππος, ος, ον : 1 qui n'a pas de cheval, AR. Nub. 125 || 2 qui ne sert pas dans la cavalerie, HDT. 1, 215 || 3 impropre à monter à cheval, PLUT. M. 100 a || 4 impraticable aux chevaux, HDT. 108; DH. 2, 13 (ἀν-, ἵππος).

*Ανίππα (ή) Anippra, f. PLUT. Pa- rall. min. 38.

ἀν-ίπταμαι, s'envoler || ➤ Ao. dor. ἀνεπτάμαν, SOPH. Aj. 693 (var. ἀνεπτόμαν); subj. 2 pl. ἀναπτήσθε, HDT. 4, 132; part. ἀναπτάμενος, HDT. 2, 55; part. prés. sync. ἀμπτάμενος, EUR. Andr. 1219 (ἀνά, ῖ.; cf. ἀναπέτο- μαι).

ἀνιπτό-πους, -ποδος (ὁ, ἡ) 1 dont les pieds ne sont pas lavés, en parl. des prêtres de Dodone (v. Σελλοί) IL. 16, 235; de parasites, EUB. (ATH. 113 f) || 2 dont les pieds ne plongent pas dans la mer, en parl. de la gran- de Ourse (cf. lat. metuens æquore lingi) NONN. 40, 285 (ἀ. πούς).

ἀ-νιπτος, ος, ον : 1 non lavé, IL. 6, 266; HÉS. O. 723; LUC. Dem. 4 || 2 qui ne peut être lavé, ESCHL. Ag. 1459 (ἀ, νίπτω).

ἀνίρων, v. ἀνίερος.

ἀνις [āi] adv. béot. c. ἀνευ, sans, AR. Ach. 834; LYC. 350; NIC. Al. 419.

ἀν-ισάζω [i] égaliser, égaliser, HEC. 368, 2; ARSTT. Inc. an. 7, 11, etc. (ἀνά, ἵ.).

ἀνισάκις [vī] adv. en un nombre de fois inégal, NICOM. Ar. 131 (ἀνισος).

ἀνισ-ἀριθμος, ος, ον [iā] non égal en nombre, XÉN. Ep. 3 (ἀνισος, ἀρι- θμός).

ἀνίσατον, ου (τὸ) [āi] décoction d'anis, A. Tr. 8, 6 (ἀνισον).

ἀνισ-επίπεδος, ος, ον [vī] aux sur-

faces planes inégales, JAMBL. Nicom. 131, etc. (ἀνισος, ἐπίπεδον).

ἀνισίτης, ου [āi] adj. m. parfu- mée d'anis, GEOP. 8, 4 (ἀνισον).

ἀνισο-γώνιος, ος, ον [āi] aux an- gles inégaux, JAMBL. Nicom. 131 (ἀνι- σος, γωνία).

ἀνισό-δρομος, ος, ον [ōi] à la cour- se inégale, PHIL. 2, 141 (ἀν. δρόμος).

ἀνισο-ειδής, ἡς, ἐς [āi] de forme inégale ou différente, PORPH. V. Pyth. 50 (ἀνισος, εἶδος).

ανισο-κρατέω-ω [āi] être de force inégale, SEXT. M. 10, 82 (ἀν. κρατέω).

ἀνισό-μετρος, ος, ον [āi] d'inégale mesure, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 2 (ἀν. μέτρον).

ἀνισο-μήκης, ἡς, ἐς [āi] de lon- gueur inégale, GAL. 13, 699 (ἀν. μή- ζος).

ἀνισον, ου (τὸ) [āi] anis, plante et graine, ALEX. (ATH. 170 a); Diosc. 3, 65; cf. ἀνηθον et ἀνησον (cf. arabe yansun).

ἀνισο-παχής, ἡς, ἐς [āiā] d'épais- seur inégale, GAL. 13, 699 (ἀν. πάχος).

ἀνισο-πλατής, ἡς, ἐς [āiā] de lar- geur inégale, EUCL. 608 (ἀν. πλάτος).

ἀνισό-πλευρος, ος, ον [āi] aux cō- tés inégaux, T. LOCR. 98 a (ἀν. πλε- ρά).

ἀνισό-ρροπος, ος, ον [āi] non im- partial, PLUT. M. 932 (ἀν. ῥέπω).

ἀν-ισος, ος, ον [āi] 1 inégal, HEC. Fract. 776; PLAT. Tim. 36 d, etc.; ἀν. πολιτεία, ESCHN. 1, 24, gouvernement oligarchique; τὸ ἀν. ARSTT. Nic. 5, 1, 8, l'inégalité || 2 p. suite, inique, par- tial, ARSTT. Nic. 5, 2; ARR. Epict. 1, 11, 24, etc. || Cp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 2, 2, 10 (ἀν-, ἴσος).

ἀνισο-σθενής, ἡς, ἐς [āi] de force inégale, GAL. 5, 379 (ἀν. σθένος).

ἀνισο-ταχής, ἡς, ἐς [āiā] de vi- tesse inégale, PHIL. 2, 637 (ἀν. τάχος).

ἀνισό-ταχος, ος, ον [āiā] c. le préc. PROCL. Parm. 568.

ἀνισότης, ητος (ή) [āi] inégalité, PLAT. Phæd. 74 b, etc.; ARSTT. Pol. 5, 1, 7, etc. (ἀνισος).

ἀνισό-τιμος, ος, ον [āi] de valeur inégale, inégal en dignité, NAZ. 2, 93 Migne (ἀν. τιμή).

ἀνισο-τοιχέω-ω [āi] n'avoir pas les côtés égaux, d'où pencher d'un côté, SIMPL. Epict. Ench. 31 (ἀνισος, τοῖχος).

ἀνισό-τονος, ος, ον [āi] non à l'u- nisson, PROCL. Porph. Comm. 259 (ἀν. τόνος).

ἀνισο-ὑψής, ἡς, ἐς [āi] de hau- teur inégale, ARD. Pol. 15 (ἀν. ὕψος).

ἀνισό-χρονος, ος, ον [āi] de temps inégal, de durée inégale, HÉROD. (ORIB. 2, 166); t. de pros. en parl. de l'iambe et du spondée, A. QUINT. 52 (ἀν. χρό- νος).

ἀν-ισώω-ω [āi] (seul. prés. et part. ao. pass. ἀνισωθείς) égaliser, égaliser, XÉN. Cyr. 7, 5, 65; PLAT. Pol. 289 e; au pass. devenir égal, HDT. 7, 103 || Moy. égaliser à soi ou pour soi, OPP. H. 5, 37 (opt. ao. 3 sg. ἀνισώσαιο) (ἀνά, ἴσώω).

ἀν-ιστάω-ω, c. le suiv. SEXT. M. 9, 61 (ἀνίστημι).

ἀν-ίστημι (impf. ἀνίστην, f. ἀνα- στήσω, ao. 1 ἀνέστησα, ao. 2 ἀνέστην, pf. ἀνέστηκα; pass. f. ἀνασταθήσο- μαι, ao. ἀνεστάθην, pf. ἀνέστημαι) A. tr. (aux temps suiv. : prés., impf., fut. et ao. 1 act. fut. et ao. moy.)

I (ἀνά, en haut) 1 faire se lever : τινα χειρὸς ἀν. IL. 24, 515; χειρὸς ἀν. OD. 14, 319, faire lever qqn en le tenant par la main; τινα ἐξ ἔδρας, SOPH. *Aj.* 788; ἐκ κλίνης, PLAT. *Prot.* 317 e, faire lever qqn d'un siège, d'une couche; *abs.* ἀν. τινα, IL. 10, 179; 24, 689, faire lever qqn || 2 faire lever du lit, IL. 10, 32, etc.; AR. *Eccl.* 740 || 3 *p. anal.* ressusciter, IL. 24, 551; ESCHL. *Ag.* 1361; SOPH. *El.* 139 || 4 *fig.* relever, sauver (d'une situation misérable, de la servitude) ESCHL. 6, 28 || 5 faire lever (le gibier) XÉN. *An.* 1, 5, 3; *Cyr.* 2, 4, 20; *Cyn.* 6, 23, etc. || 6 lever (des armes, des troupes) THC. 2, 68, 96, etc. || 7 *fig.* exciter : τινα, IL. 10, 176, qqn; τινα τι, IL. 7, 116, exciter qqn contre un adversaire; πόλεμον, PLUT. *Cor.* 21, exciter une guerre || 8 ériger, élever : πύργον, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 12; τρόπαια, PLAT. *Tim.* 25 c, une tour, des trophées; τινα χρυσοῦν ou χαλκοῦν, PLUT. *M.* 170 e, *Brut.* 1, élever à qqn une statue d'or ou d'airain (les Att. disent χρυσ. ou χαλκ. ιστάναι, non ἀνίσταναι) : de même au moy. ἀναστήσασθαι πόλιν, HDT. 1, 165, se bâtir une ville || 9 lever : πόδα, EUR. *H. f.* 79, le pied || 10 faire monter : ἐπὶ τὸ βῆμα, PLUT. *M.* 784 c, faire monter qqn à la tribune || 11 au moy. faire paraître pour soi : μάρτυρα ἀναστήσασθαι, PLAT. *Leg.* 937 a, produire un témoin en sa faveur || **II** (ἀνά, de nouveau) relever, restaurer, rebâtir : τείχη, DÉM. 477, 23, des murs; *fig.* θεῶν τιμὰς, EUR. *H. f.* 852, restaurer des sacrifices en l'honneur des dieux || **III** (ἀνά, en arrière) 1 faire se lever et s'éloigner, en parl. de suppliants qu'on éloigne d'un temple, HDT. 5, 71; THC. 1, 137, etc.; ἀν. στρατόπεδον ἐκ χώρας, POL. 29, 11, 10, lever le camp et quitter le pays; *particul.* faire émigrer, transporter (un peuple) hors de (son pays) HDT. 9, 73; avec ἐξ et le gén. THC. 2, 27; au pass. χώρα ἀνασταθεῖσα, DÉM. 367, 20, pays dont les habitants ont été forcés d'émigrer || 2 remettre, différer : ἐκκλησίαν ἀναστήσαι, XÉN. *Hell.* 2, 4, 42, ajourner une assemblée || **B** intr. aux temps suiv. (*act.* aor. 2, pf., pl. q. pf.; moy. prés., impf., fut., aor. 2) 1 (ἀνά, en haut) 1 se lever, en parl. de pers. : ἐξ ἔδρας, IL. 19, 77, de son siège; cf. IL. 1, 533; ἀπ' ἀκροθέτοιο ἀνέστη, IL. 16, 410 (Hèphæstos) se leva et s'éloigna du billot qui portait l'enclume; ἐπὶ δόρπον, OD. 12, 439, se lever (et quitter le tribunal) pour aller prendre le repas du soir; *particul.* se lever pour parler, IL. 1, 68, etc.; THC. 6, 44; XÉN. *Hell.* 6, 5, 37, etc.; avec un inf. ἀνέστη μαντεύεσθαι, OD. 20, 380, il se leva pour faire une prédiction; de même, se lever comme champion, IL. 23, 709; d'où ἀν. τι, IL. 23, 635; OD. 18, 334, se lever contre qqn, pour lutter contre qqn; ἀν. ἐξ εὐνῆς, IL. 14, 336; ou εὐνήθεν, OD. 20, 124, ou *abs.* ἀν. HÉS. O. 575; HDT. 1, 31; AR. *Vesp.* 217, etc. se lever, sortir du lit; *p. anal.* revenir des enfers, IL. 21, 56, etc.; d'où ressusciter, HDT. 3, 62; AR. *Eccl.* 873; de même ἀν. ἐκ νόσου, HDT. 1, 22; ἐκ τῆς νόσου, PLAT. *Lach.* 195 c, etc.; ou *abs.* THC. 2, 49, relever de maladie || 2 s'élever, se dresser, en parl. de tours, EUR. *Ph.* 324; POL. 16, 1, 5; de statues, PLUT. *M.* 91 a, 198 f ||

3 sourdre, jaillir, en parl. d'un fleuve : ἀν. ἐξ ὄρους, PLUT. *Pomp.* 34, prendre sa source dans une montagne || 4 *fig.* surgir, se produire, en parl. d'événements, de guerres, de troubles, DH. 3, 23; APP. *Civ.* 1, 56 || **II** (ἀνά, en arrière) se lever pour partir, d'où partir : εἰς Ἀργος, EUR. *Her.* 59, à Argos; cf. THC. 1, 87; 7, 49, etc.; εἰς οἶκημα, PLAT. *Phæd.* 116 a, pour aller dans une maison; d'où être forcé d'émigrer : ἀναστῆναι ὑπὸ τινος, THC. 1, 12; 6, 2; 8, 108, être forcé par qqn de quitter son pays; *p. ext. en parl. d'un pays, d'une ville* : χώρα ἀνεστηκυῖα, HDT. 5, 29, pays dépeuplé par une émigration; πόλις ἀνέστηκεν δορί, EUR. *Hec.* 494, la ville est dévastée par la lance || ➤ *Act. fut. poét.* ἀνστήσω, IL. 10, 32; 15, 64; 24, 551. *Aor. 1 impér. épq.* ἀνστήσον, IL. 10, 176; *part. fém.* ἀνστήσασα, IL. 18, 358. *Aor. 2, 3 sg. dor.* ἀνέστα, SOPH. O. R. 1201; 3 pl. épq. ἀνέστην, IL. 1, 533; 3 *duel épq.* ἀνστήτην, IL. 1, 305; *impér. 2 sg.* ἀνσταθι ou ἀνστα, THC. 24, 35; 2 pl. ἀνστατε, THC. 24, 50; *subj. 3 sg. épq.* ἀναστήη, PD. l. c.; *inf. épq.* ἀνστήμεναι, IL. 10, 55; *part. fém. poét.* ἀνστήσα, IL. 14, 336. *Pf.* ἀνέστακα, au sens trans. SPT. 1 *Reg.* 15, 12. *Moy. fut. inf. épq.* ἀνστήσεσθαι, IL. 2, 694 (ἀνά, ἴστημι).

ἀν-ιστορέω-ω, adresser une question, interroger : τινα, ESCHL. *Pr.* 965; SOPH. O. C. 991, qqn; τινα περί τινος, EUR. *Hipp.* 92, qqn sur qqe ch.; τι, TH. C. P. 1, 5, 5, demander qqe ch. (ἀνά, ἰ.).

ἀνιστορησία, ας (ῆ) ignorance de l'histoire, CIC. *Att.* 1, 7 (ἀνιστόρητος).

ἀν-ιστόρητος, ος, ον : 1 non renseigné sur, gén. ARR. *Epict.* 1, 6, 23, ou περί τινος, POL. 12, 3, 2, sur qqe ch. || 2 non mentionné dans l'histoire, inconnu, PLUT. *M.* 731 c, 733 b (ἀν-, ἴστορέω).

ἀνιστορήτως, adv. sans renseignements sur, sans connaissance de, gén. PLUT. *Demetr.* 1.

ἀνίστω, 2 sg. impér. prés. moy. ou impf. moy. d'ἀνίστημι.

ἀν-ισχάνω, tenir en haut, ORPH. *Arg.* 445; cf. ἀνέχω.

ἀν-ισχίος, ος, ον, dont les hanches ne sont pas saillantes, ARSTT. *II. A.* 2, 1, 28 (ἀν-, ἰσχίον).

ἀν-ισχυρος, ος, ον [ῆ] sans force, STR. 89 (ἀν-, ἰσχυρός).

ἀν-ισχυς, υς, υ, c. le préc. SPT. *Esaï.* 40, 30 (ἀν-, ἰσχύς).

ἀν-ισχω (seul. prés. et impf.) **I** tr. (ἀνά, en haut) 1 tenir en haut, lever, élever : χεῖρας θεοῖσι, IL. 8, 347; POL. 15, 29, 14, lever les mains vers les dieux, etc. || 2 (ἀνά, en arrière) tenir en arrière, retenir, HDT. 1, 42 || **II** intr. 1 se lever, en parl. du soleil, HDT. 3, 98, etc.; THC. 2, 9; XÉN. *An.* 2, 1, 3, etc.; jaillir, s'élever, en parl. d'une flamme, ESCHL. *Ag.* 93, etc. || 2 sourdre, prendre sa source, en parl. d'un fleuve, PLUT. *Pomp.* 33 || *Moy.* se lever, se dresser, en parl. d'un promontoire, A. RH. 2, 729 (ἀνά, ἰ.).

ἀνίσων, ωνος (ὁ) c. ἐπίστιος, ATH. 447 a.

ἀνίσως [ᾱ] adv. inégalement, DÉM. 752, 17; ARSTT. *Pol.* 3, 12, 2 (ἀνίσος).

ἀνίσωσις, εως (ῆ) [ᾱσι] action d'égaliser, THC. 8, 87; PLAT. *Leg.* 740 e (ἀνίσω).

ἀνιτέον [ᾱ] vb. d'ἀνείμι, DH. *Lys.* 13.

ἀν-ιύζω [ῆ] pousser un cri, Q. SM. 11, 117 (ἀνά, ἰύζω).

ἀν-ιχθυσ, υς, υ, gén. υος, sans poissons, STR. 746 (ἀν-, ἰχθύς).

ἀν-ιχνευτος, ος, ον, qu'on ne peut dépister, c. à d. découvrir, LUC. *Am.* 35 (ἀν-, ἰχνεύω).

ἀν-ιχνεύω, suivre à la piste, IL. 22, 192; rechercher, HLD. 3; 8; découvrir, PLUT. *Cæs.* 69 (ἀνά, ἰχνεύω).

ἀν-ιχνος, ος, ον, sans trace, NAZ. (ἀν-, ἰχνος).

ἀνιφατο, v. ἀνιάω.

ἀνιών, part. prés. d'ἀνείμι.

Ἀνίων, ωνος (ὁ) c. Ἀνιηνός, PLUT. *Popl.* 21, etc.

ἀν-ιώτος, ος, ον [ῆ] qui ne se rouille pas, ARSTT. *Mir.* 48, 2, fr. 248 (ἀν-, ἰώω).

Ἄννα (ῆ) Anna, f. ANTH. 8, 27, etc.; NT. *Luc.* 2, 36; au plur. ANTH. 8, 21 (n. hébr.).

ἀν-νέομαι, v. ἀνανέομαι.

ἀν-νέφελος, v. ἀνέφελος.

ἀννεώσασθαι, v. ἀνανεώω.

ἀννηθον, ου (τὸ) c. le suiv. AR. *Th.* 486.

ἀννησον, ου (τὸ) c. ἀνησον, HDT. 4, 71.

Ἀννίβας, ου et α (ὁ) Annibal ou Hannibal, général carthaginois, PLUT. *Luc.* 31, etc. || ➤ Gén. -α, XÉN. *Hell.* 1, 1, 37; POL. 7, 1; PLUT. *Marc.* 11, 12, etc.

Ἀννιβίζω, être partisan d'Hannibal, PLUT. *Marc.* 10 (Ἀννίβας).

Ἀννικέριος, ος, ον, d'Annikéris : οἱ Ἀ. DL. 2, 85; les disciples d'Annikéris, c. à d. les philosophes cyrénaïques.

Ἀννικέρις, εως ου ἰδος (ὁ) Annikéris, philosophe de Cyrène, LUC. *Dem. enc.* 23 || ➤ Gén. -ιδος, DL. 2, 8.

Ἀννιος, ου (ὁ) = lat. Annius, n. d'h. rom. PLUT. *Mar.* 44, *Sert.* 7, etc.

Ἀννίχωρον, ου (τὸ) Annikhōron, lieu voisin de la Perse, ALCM. fr. 125.

Ἀννίων, ωνος (ὁ) c. Ἀνίων, PLUT. *Fort. Rom.* 40; v. Ἀνιηνός.

ἄννον, ου (τὸ) lin, Diosc. 2, 125.

Ἄννων, ωνος (ὁ) Annon ou Hannon, général carthaginois, HDT. 7, 165; ARSTT. *Pol.* 5, 7, etc.

ἀν-όδευτος, ος, ον, qui n'a pas de routes, où l'on ne peut voyager, HÉDYL. (STR. 683) (ἀν-, ὁδεύω).

ἀνοδία, ας (ῆ) route impraticable, PHIL. 1, 118; 2, 156; d'ord. aux dat. sg. et pl. ἀνοδία, POL. 5, 13, 6, etc.; ἀνοδίας, PLUT. *M.* 508 d, à travers des régions sans routes frayées || ➤ Ion. -τη, HPC. *Gloss.* 20, 12 (ἀνοδος).

ἀν-οδμος, ος, ον, inodore, HPC. *Prorrh.* 151; ARSTT. *Probl.* 3, 13 (ἀν-, ὀδμή).

ἀν-όδοντος, ος, ον, c. ἀνόδους, PHÉRÉCR. (*Bkk.* p. 406).

1 ἀν-οδος, ος, ον, sans routes, impraticable, EUR. *I. T.* 889; XÉN. *An.* 4, 8, 10 (ἀν-, ὀδός).

2 ἀν-οδος, ου (ῆ) 1 chemin pour monter, chemin d'accès à une hauteur (montagne, colline), HDT. 8, 53; *fig.* PLAT. *Rsp.* 517 b; POL. 5, 24, 4 || 2 action de s'élever, en parl. de vapeurs, ARSTT. *Meteor.* 2, 2, 9; lever d'une étoile, ARAT. 536 || 3 expédition dans l'intérieur d'un pays, HDT.

5.50; Xén. An. 2, 1, 1 || II (ἀνά, en arrière) retour, DL. 1, 32; *fin.* retour de l'âme à son état original, HIEROCL. C. aur. 144, 3 (ἀνά, ὁδός).

ἀν-όδους, οντος (ὁ, ἡ) sans dents, édenté, ARSTT. P. A. 3, 14, 9; fr. 278 (ἀν-, ὁδός).

ἀν-οδύρομαι [ὑ prés., ὕ fut.] déplorer à grands cris, Xén. Cyr. 5, 1, 6; PLUT. M. 123 c (ἀνά, ὁ).

ἀν-όδυρτος, ος, ον, qu'on ne peut déplorer, POËT. (M. ANT. 7, 51) (ἀν-, ὁδύρομαι).

ἀν-οζος, ος, ον, sans nœud, sans bourgeon, TH. H. P. 1, 8, 1 || Cp. -ότερος, TH. H. P. 3, 13, 3; 3, 15, 1, etc. (ἀν-, ὁ).

ἀ-νόημα, ατος (τὸ) trait de sottise, STOB. Ecl. 2, 194 (ἀ, νοέω).

ἀ-νοήμων, ων, ον, gén. ονος, insensé, irréfléchi, OD. 2, 270 et 278; 17, 273 (ἀ, νοέω).

ἀνοηταίνω, être irréfléchi ou insensé, HENIOCH. (STOB. Fl. 43, 27); PLAT. Phil. 12 d (ἀνόητος).

ἀισητία, ας (ἡ) irréflexion, sottise, AR. fr. 585 (ἀνόητος).

ἀ-νόητος, ος, ον : I pass. 1 dont on n'a pas entendu parler, HH. Merc. 80 || 2 qu'on ne saisit pas par l'esprit (p. opp. à νοητός) PLAT. Phæd. 80 b || II act. 1 qui ne pense pas, PLAT. Parm. 132 c || 2 qui ne comprend pas, gén. LUC.; abs. inintelligent, sot, HDT. 1, 87; Xén. Cyr. 2, 2, 15; etc.; AR. Eq. 1349; p. opp. à προνοητικός, Xén. Mem. 1, 3, 9; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 9, 3, 2, etc.; de poissons, PLUT. M. 975 b; de choses (pensées, sentiments, SOPH. Aj. 162; accusation, Xén. OEc. 11, 3; actions, ISOGR. 86 a, etc.) : τὰ ἀ. AR. Nub. 417, sottises, folies || Cp. -ότερος, ISOGR. 280 d. Sup. -ότατος, Xén. OEc. 11, 3; PLAT. Rsp. 360 d, etc. || ➔ Crase avec ὦ : voc. sg. ὠνόητε, AR. Vesp. 252, Nut. 858; plur. ὠνόητοι, AR. Ran. 73 : mais ὦ ἀνόητοι, AR. Lys. 572 (ἀ, νοέω).

ἀνοήτως, adv. sottement, follement, AR. Lys. 518 || Cp. -ότερον, Lys. 117, 24; sup. -ότατα, DC. 44, 35, etc.; Xén. Cyn. 3, 8; PLAT. Phæd. 88 b, etc.

ἀ-νόθευτος, ος, ον, non falsifié, légitime, ARSTT. Mir. 158 (ἀ, νοθεύω).

ἀ-νοθος, ος, ον, franc, légitime, PHIL. 1, 454 (ἀ, νόθος).

ἀνόθως, adv. franchement, légitimement, PHIL. 1, 316.

ἀνοία, ας (ἡ) 1 déraison, sottise, folie, SOPH. Ant. 603, etc.; EUR. Hipp. 397, etc.; THC. 3, 42, etc.; Xén. Cyr. 1, 5, 13; PLAT. Tim. 86 b; ὅπ' ἀνοίας, ESCHL. Pr. 1079; PLAT. Leg. 908 e, par un manque de raison; ἀνοία πολλῇ χρῆσθαι, ANT. 122, 31, être un grand fou; πολλῇ ἀνοία (ἔστι) avec l'inf. THC. 2, 61, c'est une grande folie de, etc.; εἰς τοῦτο ἀνοίας ἐληλυθέναι, ISOGR. 165 c; εἰς τοῦτ' ἀνοίας ἦκειν, ISOGR. 304 d; etc. en être venu à ce point de déraison || 2 ignorance, SEP. Ps. 21, 2 || ➔ Anc. att. ἀνοία, ESCHL. Sept. 402; SOPH. fr. 517; EUR. Andr. 520. Ion. ἀνοίη, THGN. 453; HDT. 6, 69 (ἀνοος).

ἀνοιγή, ῆς (ἡ) action d'ouvrir, de déployer, CHRYS. 1, 950 (ἀνοίγω).

ἀνοιγμα, ατος (τὸ) ouverture, porte, SEP. 3 Reg. 14, 6 (ἀνοίγω).

ἀν-οίγνυμι (seul. prés. Lys. 12, 10; DÉM. 765, 1; impf. 3 sg. ἀνεῳγνυ, APP.

Milhr. 44; pass. prés. part. acc. fém. plur. ἀνοίγνυμένας, CIA. 2, 1054, 88 (347 av. J. C.; v. Meisterh. p. 154, 16) c. les suiv. || Moy. (seul. prés. 3 sg. ἀνοίγνυται [ὑ] EUR. Ion 923; part. -μενος, AR. Eq. 1326; et fut. 3 sg. au sens pass. ἀνοίξεται, CIA. 2, 1054, 25 (347 av. J. C.; v. Meisterh. p. 155, 9) m. sign.

ἀν-οίγνυω (seul. prés. D. PHAL. 122; PAUS. 8, 41, 4, et impf. ἀνεῳγνυον, APP. Hann. 32; Civ. 4, 81) c. le suiv.

ἀν-οίγω (impf. ἀνέωγον, f. ἀνοίξω, ao. ἀνέωξα, pf. ἀνέωχα, pf. 2 au sens intr. ἀνέωχα, d'où pl. q. pf. au sens intr. ἀνέωγειν; pass. impf. ἀνέωγόμεν; f. moy. en att. seul. au sens pass. ἀνοίξομαι; f. réc. ἀνοιχθήσομαι; ao. ἀνεῳχθην, d'où inf. ἀνοιχθῆναι; pf. ἀνέωγμαι; pl. q. pf. ἀνεῳγμην; f. ant. ἀνεῳξομαι) 1 ouvrir : πύλας, ESCHL. Ag. 604; HDT. 3, 117; τὰς πύλας, THC. 2, 2, etc. les portes; θύραν, AR. Vesp. 768, une porte; abs. ἀν. τι, PLAT. Prot. 310 b, ouvrir à qqh; ἀν. κληῖδα, IL. 24, 455, retirer le verrou d'une porte qu'on ouvre; πῶμα, IL. 16, 221, découvrir (qqe ch. en levant) le couvercle; σήμαντρα, Xén. Lac. 6, 4, décacheter des sceaux; οἶνον, THCR. 14, 15, mettre du vin en perce; ἀλός; κέλευθον ἀν. PD. P. 5, 38, frayer le chemin de la mer; abs. t. de mar. se mettre au clair, en parl. de marins qui font leurs préparatifs de départ ou de combat (non gagner la haute mer, ni découvrir de loin) Xén. Hell. 1, 2; 5, 3; 6, 21 || 2 fig. découvrir, révéler, déclarer, ESCHL. Suppl. 321 || ➔ Formes att. à augment, touj. ἀνε- (v. ci-dessus); le pf. pass. ἀνέωγμαι pour *ἀνήοιγμαι est en outre attesté par deux inscr. att.; postér. formes en ἦν : impf. ἦνοιγον, PAUS. 4, 26, 8; A. TAT. 3, 17 (vulg. ἀνέωγ-); APP. Civ. 2, 138; ao. ἦνοιξα, APD. 2, 5, 4; SIB. 3, 500, etc.; ao. pass. ἦνοιχθην, PAUS. 2, 35, 4; SEP. Ps. 195, 17, etc.; ao. 2 ἦνοιγην, LUC. Am. 14; PS.-CALL. 1, 14; pf. ἦνοιγμαι, JOS. Ap. 2, 9 ou ἠνέωγμαι, DS. 23, 16; ILLD. 9, 9. En outre, formes poét., dial. ou rares : Act. Impf. épq. ἀνέωγον, IL. 14, 168. Impf. itér. ἀναοίγεσκον, IL. 24, 455. Ao. poét. ἀνέωξα, THCR. 14, 15; ion. ἀνοιξα, HDT. 1, 68, etc. Pass. fut. 2 réc. ἀνοιγήσομαι, SEP. Nehem. 7, 3. Ao. 3 sg. poét. ἀνωίχθη, NONN. 7, 317. Pf. poét. ἀνέωγμαι, THCR. 14, 47. — Dans les inscr. att. on rencontre à la fois ἀνοίγω (part. prés. fém. ἀνοίγουσα, CIA. 2, 622, 14, 2^e siècle av. J. C.) et ἀνοίγνυμι (v. ce mot); le composé συνανοιγόντων, CIA. 1, 32, a, 16 (420/416 av. J. C.) fournit l'exemple le plus ancien; ἀνοίγω est d'ailleurs la seule forme employée par Thucydide (v. Meisterh. p. 54, 16) (ἀνά, οίγω).

ἀν-οιδαίνω : 1 tr. gonfler, PLOT. 449 d || 2 intr. se gonfler, NIC. (ATH. 126 c) || Moy. (impf. poét. ἀνοιδαινόμεν) être gonflé, se gonfler, CHRIST. Ecphr. 234 (ἀνά, οί.).

ἀνοιδανσις, εως (ἡ) gonflement, PLOT. 449 d (ἀνοιδάινω).

ἀνοιδεῖω (seul. prés.) c. le suiv. NIC. Th. 855.

ἀν-οιδέω-ω (ao. ἀνώδησα, pf. ἀνώδηκα) s'enfler, se gonfler, HPC. Acut. 385, etc.; en parl. des flots, EUR. Hipp. 1210; fig. θυμός ἀνοιδέει, HDT.

7, 39, le cœur se gonfle (de colère) || Moy. (ao. poét. ἀνοιδησάμην) m. sign. Q. SM. 9, 345 (ἀνά, οἰδαίνω).

ἀν-οιδησις, εως (ἡ) gonflement (des mamelles) ARSTT. H. A. 6, 20, 7, soulèvement (de la mer) ARSTT. Mund. 6, 21 (ἀνοιδέω).

ἀνοιδίσκω (seul. prés.) faire gonfler, gonfler, TH. C. P. 4, 13, 7; au pass. se gonfler, HPC. Acut. 385 (ἀνά, οἰδαίνω).

ἀν-οἰκελος, ος, ον : 1 non familier avec, qui s'accorde mal avec : τινος, POL. 6, 10, 1; 24, 5, 13; DS. 12, 21; τι, POL. 5, 96, 8, avec qqe ch. || 2 p. suite, non approprié, qui ne convient pas, impropre, DS. 3, 56; PLUT. M. 102 a || ➔ Fém. -α, CLÉM. 506 (ἀν-, οἰκετός).

ἀνοικειότης, ητος (ἡ) manque de familiarité, SYN. Ep. 84 (ἀνοικετός).

ἀνοικεῖως, adv. non familièrement : ἀν. ἔχειν πρὸς τι, SYN. 200 c, n'être pas familiarisé avec qqe ch. (ἀνοικετός).

ἀν-οικεῖωτος, ος, ον, sans lien de parenté, sans rapport, M. ANT. 12, 30 (ἀν-, οἰκεῖω).

ἀν-οικίζω (ao. ἀνώκισα) 1 (ἀνά, en haut) bâtir dans l'intérieur des terres, THC. 1, 7; PLUT. Marc. 6 || 2 (ἀνά, en arrière) forcer d'aller s'établir ailleurs, forcer d'émigrer, PAUS. 1, 25, 4; p. ext. faire disparaître, d'où ruiner, détruire : ἀν. τὴν Σπάρτην, ARSTT. Rhet. Al. 2, 23, détruire Sparte || 3 (ἀνά, de nouveau) coloniser de nouveau, PAUS. 2, 1, 2; STR. 621; au pass. se repeupler, PLUT. Luc. 29 || Moy. aller s'établir dans l'intérieur des terres, avec ἐς et l'acc. THC. 1, 58 (ἀνά, οί.).

ἀνοίκισις, εως (ἡ) [ἴσ] action de se transporter dans l'intérieur des terres, APP. Pun. 84 (ἀνοικίζω).

ἀνοικισμός, οῦ (ὁ) 1 reconstruction, HDT. 3, 6 || 2 c. ἀνοίκισις, STR. 406 (ἀνοικίζω).

ἀν-οικοδομέω-ω : I (ἀνά, en haut) 1 élever des constructions au-dessus de ou en avant de, d'où fortifier, barricader : acc. HDT. 1, 186; AR. Pax 100; particul. barricader (des portes) acc. DS. 11, 21; PLUT. Cæs. 24; fig. être gorgé (litt. blindé) de viandes, en parl. d'athlètes, DS. 6, 49 || II (ἀνά, de nouveau) reconstruire, THC. 1, 89; au pass. Xén. Hell. 4, 4, 19 (ἀνά, οί.).

ἀν-οικοδόμησις, εως (ἡ), recons-truction, ARSTT. Ath. 23, 4.

ἀν-οικοδόμητος, ος, ον, non construit, SIB. 5, 409 (ἀν-, οἰκοδομέω).

ἀν-οικονόμητος, ος, ον : 1 qui n'est pas bien administré ou ordonné, mal arrangé, MACH. (ATH. 341 b); LGN 33, 5 || 2 qui administre mal, PLUT. M. 517 e; GELL. 12, 12, 4 (ἀν-, οἰκονομέω).

ἀν-οικος, ος, ον, sans maison, sans résidence, HDT. 3, 145 (ἀν-, οἶκος).

ἀνοικτέον, vb. d'ἀνοίγω, EUR. Ion 1387.

ἀνοικτης, ου (ὁ) qui ouvre, DYSC. Synt. 324, 6 (ἀνοίγω).

ἀν-οικτίρων, ων, ον, gén. ονος, sans pitié, SOPH. fr. 587; ANTH. 7, 303 (ἀν-, οἰκτίρω).

ἀν-οικτίστος, ος, ον, qui n'inspire pas de pitié, ANTH. App. 9, 74 (ἀν-, οἰκτίζω).

ἀνοικτίστως, adv. sans inspirer la pitié, ANT. 114, 10.

ἀν-οικτος, ος, ον, sans pitié, impitoyable, EUR. Tr. 782; AR. Th. 1022 (ἀν-, οἶκτος).

ἀνοικτός, ἡ, ὄν, ouvert, BABR. 59, 11; Luc. V. H. 1, 24 (ἀνοίγω).

ἀν-οικτρως, adv. sans inspirer de pitié, A. Lib. 29 (ἀν-, οἰκτρός).

ἀνοικτως, adv. sans provoquer la pitié, SOPH. O. R. 180; EUR. Tr. 751.

ἀν-οιμῶζω (ao. ἀνῶμῶξα) éclater en gémissements, ESCHL. Pers. 465; THC. 3, 13, etc. || Impf. itér. 3 sg. ἀνοιμῶζεσκε, Q. SM. 14, 281 (ἀνά, οἰ.).

ἀνοιμωκτί, adv. sans avoir à te lamenter, c. à d. impunément, SOPH. Aj. 1227 (ἀνοίμωκτος).

ἀν-οιμωκτος, ος, ὄν, non pleuré, sur qui l'on ne gémit pas, ESCHL. Ch. 433; τίμημα τύμβου τῆς ἀνοιμώκτου τύχης, ESCHL. Ch. 511, honneur rendu à (ce) tombeau pour réparer l'omission de la plainte funèbre (ἀν-, οἰμῶζω).

ἀνοίξει, inf. ao. d'ἀνοίγω.

ἀνοίξις, εως (ἡ) ouverture, THC. 4, 67, 68; PLUT. M. 738 c, etc. (ἀνοίγω).

ἀνοιστέος, α, ὄν, vb. d'ἀναφέρω, SOPH. Ant. 272; EUR. H. f. 1221; PLUT. Phoc. 5, etc.

* ἀνοιστός, ἰον. ἀνώιστος, ἡ, ὄν, au sujet de qui ou de quoi on en a référé à, HDT. 6, 66 (ἀνολσω, fut. d'ἀναφέρω).

ἀν-οιστρέω-ω, aiguillonner, c. à d. transporter d'une fureur divine, EUR. Bacch. 979 (ἀνά, οἰστρος).

ἀν-οιστρος, ος, ὄν, sans aiguillon, c. à d. sans ardeur, NAZ. (ἀν-, οἰστρος).

ἀνοίσαι, ἀνοίσω, v. ἀναφέρω.

ἀνοιχθήσομαι, v. ἀνοίγω.

ἀνοκωχή, v. ἀνακωχή.

* ἀνολβία, ἰον. ἰη, ἡς (ἡ) [i par licence] vie malheureuse, HES. O. 317 (ἀνολβος).

ἀν-όλβιος, ος, ὄν, malheureux, HDT. 1, 32 (ἀν-, ὀλβος).

ἀν-όλβος, ος, ὄν, malheureux : 1 infortuné, en parl. de pers. THGN. 288; ESCHL. Eum. 551; SOPH. Aj. 1156, etc.; en parl. de choses (jour, ORACL. dans HDT. 1, 85; résolutions, SOPH. Ant. 1265; terre, EUR. Hel. 247) || 2 qui ne convient pas à une haute fortune, EUR. I. A. 449 || 3 pauvre, ARAT. 1073 || 4 pauvre d'esprit, insensé, SOPH. Ant. 1265 || Cp. -ότερος, THGN. I. c. (ἀν-, ὀλβος).

ἀν-όλεθρος, ος, ὄν, qui n'a pas subi de dommage ou qui n'a pas péri, IL. 13, 761 (ἀν-, ὀ.).

ἀνολκή, ἡς (ἡ) 1 action de tirer en haut, THC. 4, 112 || 2 remorquage d'un navire à la sortie d'un port (cf. καθολκή) EN. TACT. 10 (ἀνέλκω).

ἀν-ολολύζω (ao. ἀνωλῶλξα) 1 pousser de grands cris (litt. des hurlements) de joie, ESCHL. Ag. 537; SOPH. Tr. 205; EUR. Med. 1173; ou de douleur, d'où se lamenter sur, acc. SOPH. El. 750 || 2 faire retentir de ses cris, acc. EUR. Bacch. 24 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ολοφύρομαι (ao. ἀνωλοφυράμην) se lamenter, THC. 8, 81; XEN. Cyr. 7, 3, 14; avec un part. PLAT. Prot. 327 d (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ολυμπιάς, ἄδος (ἡ) olympiade qui n'en est pas une, c. à d. qui ne compte pas, PAUS. 6, 22, 3 (ἀν-, ὀ.).

ἀνομαι, v. ἀνω.

ἀν-ομαλίζω (inf. pf. pass. ἀνωμαλίσθαι) [μᾶ] égaliser, ARSTT. Rhet. 3, 14, 5 (ἀνά, ὀ.; cf. ἀνώμαλος).

ἀνομάλωσις, εως (ἡ) [μᾶ] partage égal, ARSTT. Pol. 2, 12, 12 (*ἀνομαλώω cf. le préc.).

ἀν-ομβρέω-ω, pleuvoir abondamment, d'où se répandre comme une pluie, PHIL. 1, 200, 341, 575; SEG. Sir. 18, 29 (ἀνά, ὀ.).

ἀνομβρηεις, ἡεσσα, ἡεν, pluvieux, NIC. Al. 288 (ἀνομβρέω).

ἀνομβρία, ας (ἡ) manque de pluie, sécheresse, ARSTT. H. A. 8, 28, 12; DS. 1, 29; Jos. A. J. 8, 13, 2 (ἀνομβρος).

ἀν-ομβρος, ος, ὄν : 1 sans pluie, sec (pays) HDT. 2, 22; 4, 185 || 2 non alimenté par des pluies (cours d'eau) EUR. Bacch. 406 (ἀν-, ὀ.).

ἀνόμβρως, adv. sans pluie, CLÉM. ἀνομες, v. ἀνομι.

ἀνομέω-ω, vivre ou agir illégalement : περί τι, HDT. 1, 144, en ce qui regarde qqe ch. (ἀνομος).

ἀνόμημα, ατος (τό) violation de la loi, illégalité, faute, DS. 17, 5; SPT. Lev. 20, 14; Sap. 1, 9; 3, 14 (ἀνομέω).

ἀνομία, ας (ἡ) 1 violation de la loi, illégalité, EUR. I. A. 1095; d'où iniquité, injustice, HDT. 1, 96, 97; EUR. Ion 443; ANT. 125, 44; particul. impiété, EUR. I. T. 275 || 2 absence de lois, anarchie, désordre, PLAT. Rsp. 575 a (ἀνομος).

ἀν-ομίλητος, ος, ὄν [i] qui n'a pas de relations, insociable, sauvage, PLAT. Leg. 951 a; PLUT. M. 50 b; avec un gén. : ἀν. παιδείας, PLAT. Ep. 332 c, étranger à toute éducation; d'où grossier, sauvage, Luc. M. cond. 14 (ἀν-, ὀμιλέω).

ἀν-όμιχλος, ος, ὄν, sans brume, sans brouillards, ARSTT. Mund. 4, 4 (ἀν-, ὀμίχλη).

ἀν-όμματος, ος, ὄν [μᾶ] qui a les yeux fermés, SOPH. Ph. 857 (ἀν-, ὀμμα).

ἀν-ομογενής, ἡς, ἑς, non homogène, non de même sorte, SEXT. M. 8, 229 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομοειδής, ἡς, ἑς, non de même espèce, JAMBL. Myst. 19 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομόζηλος, ος, ὄν, de goûts différents, SEXT. M. 7, 56 (ἀν-, ὀ.).

ἀ-νομοθέτητος, ος, ὄν, non fixé ou non réglé par la loi, PLAT. Leg. 785 a; DH. 7, 41; d'où sans règles, sans lois, ARSTT. Pol. 2, 9, 5 (ἀ, νομοθετέω).

ἀν-ομοιοβαρής, ἡς, ἑς [δᾶ] non de même poids, ARSTT. Cael. 1, 6, 8 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομοιογενής, ἡς, ἑς, non du même genre, EPIC. (DL. 10, 32); ARR. Epict. 1, 20, 2 (ἀν-, ὀ.).

ἀνομοιοειδεια, ας (ἡ) différence d'espèce, DYSC. Pron. 339.

ἀν-ομοιοειδής, ἡς, ἑς, d'espèce différente, ARSTT. Nic. 9, 1, 1 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομοιοκατάληκτος, ος, ὄν, non terminé de même, DYSC. Synt. 167, 28 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομοιομερής, ἡς, ἑς, composé de parties dissemblables, ARSTT. H. A. 1, 1, 3 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομοιόπτωτος, ος, ὄν, dont les cas ne sont pas semblables, EUST. Il. p. 1228, 62; Od. p. 12, 27 (ἀν-, ὀ.).

ἀνομοιοπτώς, adv. avec des cas dissemblables, EUST. Il. p. 631, 27.

ἀν-όμοιος, ος, ὄν, dissemblable, différent de, dat. XEN. Mem. 3, 8, 4; PLAT. Gorg. 513 b; abs. AR. Eq. 1144; ISOCH. 279 d; ARSTT. P. A. 2, 1, etc. || Sup. -ότατος, XEN. Mem. 3, 8, 4; PLAT. Parm. 159 a, etc. || Fem. -α, ISOCH. I. c.; ARSTT. Aud. 803, 8 (ἀν-, ὀμοιος).

ἀνομοιό-στροφος, ος, ὄν, de strophes dissemblables, HÉRH. 9, 3 (ἀν-στροφή).

ἀνομοιο-σχήμων, ὢν, ὄν, gén. ονος, de forme dissemblable, GAL. 12, 471 (ἀν. σχῆμα).

ἀνομοιότης, ητος (ἡ) différence, PLAT. Parm. 159 e, etc.; au plur. PLAT. Pol. 294 b; ARSTT. Poet. 2, 5 (ἀνόμοιος).

ἀνομοιόω-ω, rendre dissemblable, PLAT. Rsp. 546 b, Parm. 148 b; au pass. être dissemblable, PLAT. Tim. 176 e, Theæt. 166 b, etc. (ἀνόμοιος).

ἀνομοιώδης, ἡς, ες, dissemblable, THEOL. 203 (ἀνόμοιος, -ωδης).

ἀνομοίως, adv. différemment, THC. 1, 84; XEN. An. 7, 7, 49; PLAT. Rsp. 338 c.

ἀνομοίωσις, εως (ἡ) action de rendre dissemblable, d'où différence, PLAT. Theæt. 166 b (ἀνομοιόω).

ἀν-ομολογέω-ω, tomber d'accord, convenir de, avec l'inf. PLUT. Per. 39; τινι, PLUT. M. 1070 d, convenir (de qqe ch.) avec qqn; au pass. ἀνωμολόγημαι τὰ ἄριστα πράττειν, DÉM. 254, 11, on convient que j'ai fait pour le mieux || Moy. 1 tomber d'accord, convenir : περί τινος, PLAT. Rsp. 442 e, de qqe ch.; πρὸς τινά, PLAT. Rsp. 348 b, avec qqn; πρὸς τι, PLAT. Theæt. 164 c, en vue de qqe ch. || 2 résumer : τὰ εἰρημένα, PLAT. Conv. 200 e, ce qu'on a dit (ἀνά, ὀ.).

ἀνομολογητέον, vb. du préc. PLAT. Rsp. 452 e.

ἀνομολογία, ας (ἡ) défaut d'accord, incohérence, contradiction, STR. 98; PLUT. Nic. c. Crass. 1 (ἀνομόλογος).

ἀν-ομόλογος, ος, ὄν, non d'accord, contradictoire, SEXT. M. 8, 331 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ομολογούμενος, ἡ, ὄν, non d'accord, contradictoire avec, dat. ARSTT. An. pr. 1, 34, 4; abs. PLAT. Gorg. 495 a || 2 non convenu, ARSTT. Rhet. 2, 22, 15 (ἀν-, part. prés. pass. d'ομολογέω, au sens d'un adj.).

ἀνομολογουμένως, adv. contradictoirement, GAL. Dogm. Hipp. 5, 8.

ἀνομολόγως, adv. d'une manière incohérente, PORPH. Abst. 2, 40 (ἀνομόλογος).

ἀ-νομος, ος, ὄν : 1 sans lois, d'où illégitime, impie, criminel, d'ord. en parl. de choses (sacrifice, ESCHL. Ag. 151; violence, SOPH. Tr. 1096; maux, EUR. Or. 1455; monarchie, PLAT. Pol. 302 e, etc.); ἀνομα, THC. 3, 67; EUR. Ph. 380, actes illégaux ou arbitraires, illégalités; joint à κοῦ δίκαια, EUR. I. A. 399; en parl. de pers. criminel, XEN. Mem. 4, 4, 13; An. 6, 6, 13; PLAT. Leg. 823 e, etc. || 2 sans rythme : ἀνομος νόμος, ESCHL. Ag. 1141, air qui n'en est pas un, c. à d. chant de malheur || Cp. ἀνομώτερος, ANT. 147, 3 (ἀ, νόμος).

ἀνόμως, adv. 1 sans lois, sans règle, THC. 4, 92; EUR. Med. 1000, etc. || 2 contre la loi, en dehors de la loi, NT. Rom. 2, 12 || Cp. -ώτερον, PLAT. Hipp. ma. 285 a.

ἀνόνατα, v. le suiv.

ἀν-όνητος, ος, ὄν : 1 vain, inutile, SOPH. Aj. 758, etc.; EUR. Or. 1502; DÉM. 121, 16, etc.; pl. neutre adv. ἀνόνητα, sans en jouir, EUR. Alc. 413; etc.; d'où en vain, EUR. Alc. 413; PLAT. Rsp. 486 c || 2 act. qui ne tire pas profit de, gén. DÉM. 275, 5; 442, 26; DH. 8, 47, etc. || Dor. plur.

neutre adv. ἀνόνατα [vā] EUR. Alc. 413 (ἀν-, ὀνίνημι).

ἀν-ονόμαστος, *ος, ον*, innommé, HDN Epim. 203 (ἀν-, ὀνομάζω).

ἀν-όξυντος, *ος, ον*, qui n'a pas l'accent aigu, EUST. 930, 57 (ἀν-, ὀξύνω).

ἀ-νοος-ους, *οος-ους, οον-ουν*, insensé, irréfléchi, imprudent, *en parl. de pers.* SOPH. Ant. 99, 281, etc.; *en parl. de choses* (cœur, âme, etc.) IL. 21, 441; PLAT. Tim. 44a || Cp. -ούστερος, ESCHL. Pr. 987; SOPH. fr. 514 (ἀ-, νόος).

ἀν-οπαία, *adv.* à perte de vue, OD. 1, 320 (ἀνά, R. ὀπ, voir, cf. ὀφομαι).

*Αν-όπαια, *ων* (τά) Anopæes, *mt.* et défilé près des Thermopyles, HDt. 7, 216 (v. le préc.).

ἀν-οπλος, *ος, ον*; 1 sans armes, PLAT. Euthyd. 299b; *particul.* sans bouclier, HDt. 9, 62 || 2 non grée, POL. 2, 12, 3 (ἀν-, ὀπλον; cf. ἀοπλος).

ἀν-όρατος, *ος, ον* [pā] 1 invisible, PLAT. Tim. 51a || 2 inconnu, POLYCHARM. (ATH. 333f) (ἀν-, ὀράω; cf. ἀόρατος).

ἀν-οργάζω (*part. pf. pass.* ἀνωργασμένος) masser, amollir, HPC. 543, 51 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-όργανος, *ος, ον* [yā] 1 sans organes, PLUT. M. 381a || 2 p. suite, qui ne se sert pas de ses organes, qui n'a pas de besoins matériels, PLUT. Per. 16; PORPH. Abst. 1, 6 (ἀν-, ὀργανον).

ἀν-οργίαστος, *ος, ον*: 1 non honoré par des mystères ou un culte, PLAT. Epin. 985d; *en parl. de sacrifices*, non célébré, AR. Lys. 898 || 2 non initié à, gén. THÉM. 166 (ἀν-, ὀργιάζω).

ἀν-οργός, *ος, ον*, qui ne se met pas en colère, de sang-froid, CRAT. (SUID. et Bkk. 406) (ἀν-, ὀργή).

*ἀνορέα, *v.* ἡνορέη.

ἀν-ορέγω, *tendre en haut*, ARSTT. H. A. 2, 1, 6 (ἀνά, ὀ.).

ἀνορεκτέω-ω, *n'avoir pas d'appétit*, GAL. 2, 264; ANTYLL. et RUF. 74 et 234 Matlh. (ἀν-ορεκτος).

ἀν-όρεκτος, *ος, ον*: 1 sans appétit, sans désir, ARSTT. Virt. 4, 5; PLUT. M. 460a || 2 non désiré, PLUT. M. 664a (ἀν-, ὀρέγω).

ἀνορέκτως, *adv.* sans appétit, sans désir, A. Tr. p. 102; CLÉM. 2, 444 Migne.

ἀνορεξία, *ας* (ή) 1 manque d'appétit, ARÉT. 101, 33; GEOP. 12, 32, 3 || 2 *fig.* manque de désir, T. LOCR. 102e || ➔ Ion. -ίη, T. LOCR. ARÉT. ll. cc. (ἀν-ορεκτος).

ἀν-όρεος, *α, ον* [āv] viril, courageux, SOPH. fr. 384 (ἀνήρ).

ἀν-ορθιάζω (*impf.* ἀνωρθιάζον, *pf.* ἀνωρθίακα; *pass. pf.* ἀνωρθίασμαι) 1 parler à haute voix, crier, AND. 5, 5 || 2 dresser l'oreille, PHIL. 2, 282, 483 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ορθος, *ος, ον*, dressé, élevé, HPC. 295, 8 *au cp.* -ότερος (ἀνά, ὀρθός).

ἀν-ορθόω-ω: I (ἀνά, *en haut*) dresser, lever, EUR. Bacch. 364 || II (ἀνά, *de nouveau*) rebâtir, relever (un temple, un mur, etc.) HDt. 1, 19; THC. 6, 88; *fig.*: 1 restaurer, rétablir, SOPH. O. R. 46, 51; PLAT. Leg. 919d || 2 redresser, corriger, remédier à, PLAT. Rsp. 346e || ➔ Augm. et redoubl. régul.: *ao.* ἀνώρθωσα, EUR.

Alc. 1138; ISOCR. 95a; *pass. impf.* ἀνώρθουτο, EUN. fr. 76 L. Dind.; *ao.* ἀνωρθώθη, SPT. Ps. 19, 9; Ezech. 16, 7; NT. Luc. 13, 13; *pf.* ἀνώρθωμαι, SPT. 2 Reg. 7, 16; 1 Par. 17, 14 et 24; *pl. q. pf. act. avec double augm.* ἡνωρθώκειν, LIB. Epist. 959 Wolf (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ορθωσις, *εως* (ή) restauration, POL. 15, 20, 5 (ἀν-ορθώω).

ἀν-ορμάω-ω (*ao.* ἀνώρμησα) s'élançer, Hsch. || Moy. m. sign.: ἀν. στόλον, OPP. H. 3, 105, se préparer avec ardeur à une expédition.

ἀν-ορμητος, *ος, ον*, excité, EROT. 98 (ἀν-ορμάω).

ἀν-ορμίζω (*ao.* ἀνώρμισα) faire sortir du port, DC. 48, 48 || Moy. sortir du port, DC. 42, 7 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ορμος, *ος, ον*, (port) où l'on ne doit pas aborder; *fig. en parl. du « port » de l'hymen funeste*, où Œdipe n'aurait pas dû aborder, SOPH. O. R. 423 (ἀν-, ὀρμος).

ἀν-ορούω (*seul. prés. et ao.*) se lever vivement, s'élançer: ἐκ θρόνων, OD. 22, 23, des sièges; ἐς δίφρον, IL. 11, 273, etc.; ἐπ' ὄχλους, XÉN. Hipp. 3, 7, sur un char, sur des chariots; *abs.* IL. 9, 193; OD. 3, 149, etc. || ➔ *ao.* ἐργ. ἀν-ορούσα, HOM. ll. cc.; *partic. dor. nom. sg. fém.* ἀνορούσαισα, PD. O. 7, 37 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-όροφος, *ος, ον*, sans toit, sans abri, EUR. Bacch. 38 (ἀν-, ὀ.).

ἀν-ορροπύγιος, *ος, ον* [ū] sans croupion ou sans queue, ARSTT. H. A. 4, 2, 8 (ἀν-, ὀρροπύγιον).

ἀν-ορταλίζω (*impf.* ἀνωρτάλιζον) battre des ailes en signe de victoire, d'où s'enorgueillir, AR. Eq. 1344 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ορύσσω, *att. -ορύττω*: 1 déterrer, mettre au jour en fouillant, HDt. 2, 41; AR. Av. 602; PLUT. Ages. 20, etc. || 2 fouiller, *particul.* violer une sépulture, HDt. 1, 68; ISOCR. 35/e || ➔ *Part. pf. pass.* ἀνωρυγμένος, MÉN. (SUID. et Bkk. 405) (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ορχέομαι-ούμαι, *danser de joie*, EUR. Suppl. 719 (ἀνά, ὀ.).

ἀν-ορχος, *ος, ον*: 1 sans testicules, HPC. 358, 24 || 2 sans noyau, ARSTT. fr. 250 (ἀν-, ὀρχις).

ἀνωρυγμένος, *v.* ἀνορύσσω.

ἀν-όσητος, *ος, ον*, sans être éprouvé par la maladie, SOPH. fr. 838 (ἀ, νόσέω).

ἀν-όσιος, *ος, ον*: 1 impie, sacrilège, *en parl. de pers.* HDt. 8, 109; ESCHL. Sept. 611; SOPH. O. R. 353; *p. opp.* à εὐσεβής, XÉN. Ap. 19; *joint à ἄδικος*, PLAT. Gorg. 505b, etc.; *en parl. de choses* (paroles, actions) ESCHL. Sept. 551, etc.; SOPH. O. R. 1289, etc.; EUR. Hipp. 814, etc.; HDt. 8, 105, etc.; *joint à ἀσεβής*, XÉN. Cyr. 8, 7, 22; τὰ ἀνόσια, XÉN. Mem. 1, 4, 19, actions ou paroles sacrilèges || 2 qui n'a pas reçu la sépulture selon les rites, SOPH. Ant. 1071 || Cp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 8, 8, 27; PLAT. Rsp. 610b. Sup. -ώτατος, HDt. 8, 105; XÉN. Hell. 2, 4, 22, etc.; EUR. Or. 24, etc. || ➔ *Fém. -α*, EUR. Tr. 1315 (ἀν-, ὀσιος).

ἀνοσιότης, *ητος* (ή) impiété sacrilège, PLAT. Euthyphr. 5d; ISOCR. 257d (ἀνόσιος).

ἀνοσιουργέω-ω, *commettre une impiété*, PLAT. Leg. 905b (ἀνοσιουργός).

ἀνοσιούργημα, *ατος* (τὸ) action

sacrilège, sacrilège, PHIL. 2, 181, 220 (ἀνοσιουργέω).

ἀνοσιουργία, *ας* (ή) sacrilège, d'où scélératesse, PLAT. Ep. 335b; PLUT. Arat. 54, etc. (ἀνοσιουργός).

ἀνοσιουργός, *ός, ὄν*, sacrilège, scélérat, PLAT. Ep. 352c; ARSTT. Nic. 9, 4, 7, etc. (ἀνόσιος, ἔργον).

ἀνοσίως, *adv.* 1 d'une manière sacrilège, SOPH. Ph. 257 || 2 par suite d'un crime impie, EUR. El. 677, etc. (ἀνόσιος).

ἀν-οσμος, *ος, ον*, inodore, HPC. Acut. 394; ARSTT. H. A. 10, 1, 16, etc. (ἀν-, ὀσμή).

ἀ-νοσος, *ος, ον*: 1 *pass.* exempt de maladie, OD. 14, 255; PLAT. Phaed. 111a, etc.; *joint à ἀγήρασι*, PD. fr. 107; à ἀγήρως, PLAT. Tim. 33a; à ἀπηρως, HDt. 1, 32, etc.; *avec un gén.* ἀ. κακῶν, EUR. I. A. 982, non atteint de maux; ἔτος ἀ. THC. 2, 49, année exempte de maladies || 2 *act.* qui ne rend pas malade, inoffensif, EUR. Ion 1201 || ➔ *Erg. et ion.* ἀνουσος OD. HDt. ll. cc. (ἀ, νόσος).

ἀν-όστεος, *ος, ον*, sans os, HES. O. 522; ARSTT. P. A. 3, 4, 21, etc.; OPP. H. 1, 639 (ἀν-, ὀστέον).

ἀν-όστητος, *ος, ον*: 1 qui ne revient pas, ORPH. Arg. 1, 1268 || 2 d'où l'on ne revient pas, ANTH. 7, 467; OPP. H. 3, 586 (ἀ, νοστέω).

ἀν-όστιμος, *ος, ον*: 1 qui ne peut revenir, OD. 4, 182 || 2 d'où l'on ne revient pas, EUR. H. f. 431 || 3 qui ne rapporte rien, stérile, TN. C. P. 3, 211 *au sup.* -ώτατος (ἀ, νόστος).

1 ἀ-νοστος, *ος, ον*, qui ne revient pas, OD. 24, 528; EUR. I. T. 751; ARSTT. fr. 140 || *Sup.* -ότατος, ANTH. 7, 482 (ἀ, νόστος).

2 ἀν-οστος, *ος, ον*, sans saveur, sans goût, TH. C. P. 4, 13, 2; PLUT. M. 915c || Cp. -ότερος, TH. l. c. (ἀν-, ὀζω).

ἀν-όσφιστος, *ος, ον*, non enlevé par fraude, CHRYS. 6, 532 (ἀ, νοσφίζω).

ἀν-όσφραντος, *ος, ον*, qu'on ne peut flairer, ARSTT. An. 2, 9, 7 (ἀν-, ὀσφραίνομαι).

ἀνόσως, *adv.* sans maladie, HPC. Epid. 1, 939; ARSTT. H. A. 20, 3 (ἀνοσος).

ἀν-ότιστος, *ος, ον*, non mouillé, DIOSC. 1 Praef. (ἀ, νοτίζω).

ἀν-οτοτύζω (*ao.* ἀνωτότυξα) éclater en sanglots, ESCHL. Ag. 1074; EUR. Hel. 371 (ἀνά, ὀτοτοῖ).

ἀν-ούατος, *ος, ον* [āt] sans oreilles, THCR. Ep. 4, 3 (ἀν-, οὐς).

*Ανουβίδειον, *ου* (τὸ) temple d'Anubis, LUC. Tox. 28, 1c. 24 ("Ανουβις).

*Ανουβις, *ιδος, acc. ιν* (ὀ) Anubis (Anubis) dieu égyptien à tête de chien, STR. 305; DS. 1, 18, 87.

ἀ-νουθέτητος, *ος, ον*: 1 non blâmé, non averti, ISOCR. 15c || 2 qui ne souffre pas d'avertissement ou de réprimande, DÉM. 1477, 14 (ἀ, νουθετέω).

ἀνους, *v.* ἀνοος.

ἀν-ουσίαστος, *ος, ον*, sans substance, HERM. 21, 5 (ἀνούσιος).

ἀν-ούσιος, *ος, ον*, sans substance, PROCL. Alc. c. 88 (ἀν-, οὐσία).

ἀνουσος, *v.* ἀνοσος.

ἀν-ούτατος, *ος, ον* [tā] non frappé, IL. 4, 540; ESCHL. fr. 125; A. RH. 2, 75 (ἀν-, οὐτάω).

ἀνουτητί [ī] *adv.* sans frapper (le cadavre d'Hector), IL. 22, 371.

ἀν-ούτητος, *ος, ον*, c. ἀνούτατος, NIC. Th. 719,

ἀν-οφθαλμίατος, ος, ον [ἀτ] non atteint d'ophthalmie, Diosc. *Par.* 1, 35 (ἀν-, ὀφθαλμίαω).

ἀνοχεύς, ἑως (ὅ) ce qui retient, ligament, ARÉT. *Caus. m. ac.* 2, 11, etc. (ἀνέχω).

ἀν-όχευτος, ος, ον, qui ne s'accouple pas, ARSTT. *H. A.* 5, 15, 1 (ἀν-, ὀχεύω).

ἀνοχή, ἡς (ῆ) I (ἀνά, en haut) action de tirer (de l'eau) ATH. (ORIB. 1, 13 R.-Dar.); cf. GEOP. 1, 12, 18 || II (ἀνά, en arrière) action de retenir, d'où arrêt, suspension; *particul.* 1 suspension d'armes, armistice, *surt. au plur.* XÉN. *Mém.* 4, 4, 17; ESCH. 32, 17; DL. 3, 41; ἀνοχάς ποιεῖσθαι, DÉM. 282, 21, ou σπείσασθαι, PLUT. *Alex.* 55, conclure un armistice; διδόναι, DH. 8, 68, accorder un armistice || 2 repos, loisir, HDN 3, 6, 21; διδόναι τινὶ ἀνοχὴν avec l'inf. SPT. 1 *Macc.* 12, 25, donner à qqn le loisir ou le temps de, etc.; *au plur.* jours fériés des Romains, DC. 39, 30, 4 || 3 patience, longanimité, NT. *Rom.* 2, 4; 3, 26 (ἀνέχω).

ἀν-οχλεω-ῶ, soulever avec un levier, soulever, SEXT. *M.* 10, 83 (ἀνά, ὀ.).

ἀνοχλησία, ας (ῆ) tranquillité assurée, sécurité, DL. 2, 87 *dout.* (ἀνοχλέω).

ἀνοχλητικῶς, *adv.* en soulevant, SEXT. *M.* 10, 83 (ἀνοχλέω).

ἀν-οχλίζω, *c.* ἀνοχλέω, A. RH. 1; 1167, etc.; OPP. *H.* 5, 128; NONN. 36, 202.

ἀν-οχλος, ος, ον, non gênant, ARSTT. *P. A.* 3, 2, 14 *au sup.* -ότατος (ἀν-, ὀχλος).

ἀν-οκμάζω (*seul. opt. ao. 2 sg.* -άσσειας) lever, élever, ANTH. 9, 204 (ἀνά, ὀ.).

ἀνόχυρος, *v.* ἀνώχυρος.

ἀνοψία, ας (ῆ) manque de mets, *particul.* de poissons, ANTIPHAN. (ATH. 342 f); PLUT. *M.* 237 f (ἀνοψος).

ἀνοψος, ος, ον, qui manque de mets, *c. à d.* qui n'a que du pain, PLUT. *M.* 123 b (ἀν-, ὀψον).

ἀν-περ, *v.* ἀν 2.

ἀνπερ, *dor. c.* ἦνπερ, *acc. fém.* d' ὅσπερ.

ἀν-ρεία, ας (ῆ) flux jaillissant, *mot créé par* PLAT. *Crat.* 413 e, pour expliquer l'étymologie d'ἀνδρεία (ἀνά, ῥέω).

ἀνσπίασαντες, *v.* ἀνασπίαω.

ἀνστα, *v.* ἀνίστημι.

ἀνστάζω, *v.* *ἀναστάζω.

ἀνσταθι, ἀνστᾶσα, etc. *v.* ἀνίστημι.

ἀνστέφω, *v.* ἀναστέφω.

ἀνστήμεναι, ἀνστήσω, ἀνστήτην, etc. *v.* ἀνίστημι.

ἀνστρέψειαν, *v.* ἀναστρέφω.

ἀνσχεθέειν, ἀνσχεο, *v.* ἀνέχω.

ἀνσχετός, *v.* ἀνασχετός.

ἀνσχήσομαι, *v.* ἀνέχω.

ἀντα [τά] I *adv.* en face, face à face, vis-à-vis: ἀ. μάχεσθαι, IL. 19, 163, combattre face à face, *c. à d.* homme à homme; ἀ. ἰδεῖν, IL. 13, 184, regarder en face; θεοῖς' ἀ. ἑώρα, IL. 24, 630, à le voir en face, il ressemblait aux dieux; σκοποῦ ἀ. τυχεῖν, PD. *N.* 6, 28, toucher droit au but || II *prép.* 1 en face de, vis-à-vis de, *gén.* IL. 2, 626; avec idée d'hostilité, contre: ἀ. τινός στήμεναι, IL. 17, 167, se poster en face d'un adversaire; ἀντα τινός μάχεσθαι, IL. 19, 164, combattre contre qqn; *fig.* Διός ἀντα πολεμίζειν, IL. 8, 428, combattre à l'encontre des or-

dres de Zeus || 2 *p. suite*, devant: ἀ. παρειάων σχομένη κρήδεμνα, OD. 1, 334, ramenant son voile devant ses joues || ➤ *Mot surt. épq.* (HOM. *Il. cc.*, etc.); en outre PD. *l. c.* et EUR. *Alc.* 877 (cf. ἀντί).

ἀντ-αγανακτέω-ῶ [ἄγαν] s'indigner à son tour, OENOM. (EUS. 3, 437 Migne) (ἀντί, ἄγ.).

ἀντ-αγαπάω-ῶ [ἄγα] aimer en retour, CLÉM. 102; *au pass.* PHIL. 2, 8; THÉM. 55 d (ἀντί, ἄγ.).

ἀντ-αγείρω [ἄγ] mendier à son tour, CELS. (ORIG. *c. Cels.* 303).

ἀντ-αγοράζω [ἄγ] acheter à la place, en échange, XÉN. *An.* 1, 5, 5; DÉM. 390, 23.

Ἀντ-αγόρας, ου (ὁ) Antagoras, *h.* PLUT. *M.* 182 f, 304 d, etc. || ➤ *Gén.* -α, DL. 4, 5. *Ion.* Ἀνταγόρης, ANTH. 9, 269; *gén.* -εω; HDN. 9, 76; ANTH. 7, 144 (*v. le suiv.*).

ἀντ-αγορεύω [ἄγ] 1 parler contre, contredire, *dat.* AR. *Ran.* 1072 || 2 répondre, PD. *P.* 4, 156 || ➤ *ao. 3 sg. dor.* ἀνταγόρευσε [ἄγ] PD. *l. c.*

Ἀντ-αγόρης, *v.* Ἀνταγόρας.

ἀντ-αγωνίζομαι (*impf.* ἀντηγωνίζομαι, *f.* ἀνταγωνιζομαι, etc.) [ἄγ] 1 lutter les armes à la main contre, *dat.* HDN. 5, 109; THC. 6, 72; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 8; en *gén.* lutter ou disputer contre, *dat.* THC. 3, 38; περί τινος, AND. 29, 12, au sujet de qqe ch.; οἱ ἀνταγωνιζόμενοι τι, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 27, les parties adverses dans un procès. || 2 jouer un rôle (tragique) en face d'un autre acteur, PLUT. *Dem.* 29 (cf. πρωταγωνιστής).

ἀνταγωνισμα, ατος [τό] [ἄγ] émulation, HLD. 7, 7 (ἀνταγωνίζομαι).

ἀνταγωνιστέω-ῶ [ἄγ] être adversaire, ARSTT. *Rhet.* 3, 15, 10 (ἀνταγωνιστής).

ἀνταγωνιστής, ου (ὁ) [ἄγ] adversaire ou émule, XÉN., *Cyr.* 1, 6, 8, etc.; POL. 5, 35, 9; PLUT. *Alex.* 4; ἀ. τινὶ πλούτου, XÉN. *Hier.* 4, 6, rival de qqn en richesse; ἀ. ἔρωτος, EUR. *Tr.* 1006, rival en amour; ἀ. τῆς παιδείας, ARSTT. *Pol.* 8, 4, 7, opposé à un système d'éducation (ἀνταγωνίζομαι).

ἀνταγωνιστος, ος, ον [ἄγ] débattu, disputé, POLÉM. 2, 50 (ἀνταγωνίζομαι).

ἀντ-αδικέω-ῶ [τάδ] faire du tort en échange: ἀλλήλους, PLAT. *Theæt.* 173 a, se faire tort mutuellement.

ἀνταδικητέον, *vb. du préc.* M. *Tyr.* 18, 5.

ἀντ-ᾄδω (*f.* -ᾄσομαι, *part. ao.* ἀντάσας, *inf. ao. pass.* ἀντασθῆναι) 1 chanter contre: τινί, LUC. *Pisc.* 6, disputer à qqn le prix du chant || 2 chanter ou crier en réponse, PLUT. *M.* 794 c; en *parl. d'oiseaux*, etc. ARSTT. *H. A.* 9, 8, 8, etc.; EL. *N. A.* 4, 16 || 3 *comiq.* chanter ou crier de son côté, AR. *Eccl.* 887.

ἀντ-αείρω, *v.* ἀνταίρω.

ἀντάεις, *v.* ἀντήεις.

ἀντ-αθλος, ος, ον [ᾶθ] rival, antagoniste, ANTH. 12, 68 (ἀντί, ᾶθλον).

ἀντ-αιδέομαι-οῦμαι, témoigner du respect en retour: τινά, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 28, à qqn.

ἀνταῖος, α, ον : 1 qui est en face, par devant: ἀνταῖα πληγή, SOPH. *El.* 196; EUR. *Andr.* 844, coup reçu par devant: ἀνταῖαν παῖειν τινά, SOPH. *Ant.* 1308, frapper qqn par devant ||

2 qui se place en face de, d'où adversaire, ennemi, ESCHL. *Ch.* 588; SOPH. *fr.* 74, etc.; contraire, en *parl. du vent*, EUR. *I. A.* 1324 || 3 que l'on vient implorer en suppliant, *ép. de Rhéa*, A. RH. 1, 1141 (ἀντα ou ἀντί).

Ἀνταῖος, ου (ὁ) Antaios (Antée) roi de Libye vaincu par Héraklès, PD. *P.* 9, 110, etc. || 2 géant, PD. *I.* 3, 70 (cf. le préc.).

ἀντ-αίρω (*f.* ἀνταρῶ, *ao.* ἀντήρα, *d'où inf.* ἀντᾶραι) I *tr.* 1 lever contre: χεῖράς τινι, ANT. 7, 139, lever les mains contre qqn; *fig.* πόλεμόν τινι, ANTH. 12, 147, soulever une guerre contre qqn || 2 élever ou dresser en face ou contre: πύργους, EN. *TACT.* 32, 5 et 6, élever des tours contre || II *intr.* 1 s'élever en face de, en *parl. d'une montagne, d'un promontoire*, etc. *dat.* STR. 68, ou *préc.* et l'*acc.* PLUT. *Æmil.* 6 || 2 avec idée d'hostilité, se lever contre: τινί ou *préc.* τινά, PLAT. *Euthyd.* 272 a; DÉM. 25, 2, résister à qqn || *Moy.* 1 lever contre: ἀνταίρεσθαι χεῖρας, THC. 3, 32, ou ὅπλα τινί ἀ. THC. 1, 53; XÉN. *Cyr.* 5, 4, 25; *ion.* ἀνταίρεσθαι χεῖράς τινι, HDN. 3, 144, etc. ou sans τινι, HDN. 6, 44, etc. lever les mains ou les armes contre qqn || 2 *intr.* se lever contre, LUC. *Herm.* 33 || ➤ *Ion.* ἀνταίρω, EN. *TACT.* *l. c.*; *moy.* ἀνταίρομαι, HDN. *ll. cc.*

ἀντ-αισχύνομαι (*impf.* ἀντησχύνομαι) rougir à son tour, A. *TAT.* 4, 8.

ἀντ-αιτέω-ῶ, demander en retour, THC. 4, 19: τινά τί τινος, APP. *Civ.* 3, 35, demander à qqn une chose en échange d'une autre.

ἀντ-αιτιάομαι-ῶμαι, accuser à son tour, DC. *Exc. p.* 72, etc.

ἀντ-αίτιος, ος, ον, qu'on accuse en retour, CLÉM. 932.

ἀντ-αιωρέω-ῶ, élever à son tour, PLUT. 670 a.

ἀντακαῖος, ου (ὁ) sorte d'esturgeon, HDN. 4, 53; EL. *N. A.* 14, 23; *adj.* ἀντακαῖον τάριχος, ANTIPHAN. (ATH. 118 d) salaison d'esturgeon.

ἀντ-ακολουθεῶ-ῶ [ἄκ] suivre à son tour, *dat.* CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1046 e); DL. 7, 125.

ἀντακολουθήσις, εως (ῆ) [ἄκ] conséquence réciproque, SYN. 49 d (ἀντακολουθεῶ).

ἀντακολουθία, ας (ῆ) *c.* le préc. CLÉM. 436 (ἀντί, ἀκολουθος).

ἀντ-ακοντίζω (*impf.* ἀντηκόντιζον) [ἄκ] lancer à son tour en guise de trait, DC. 59, 28.

ἀντ-ακούω (*f.* -ούσομαι, *ao.* ἀντήκουσα) [ἄκ] 1 entendre ou écouter à son tour, ESCHL. *Eum.* 198; ἀντί τινός τι, SOPH. *O. R.* 544, qqe ch. en réponse à ce qui vient d'être dit; τι ἀντ. τινος, EUR. *Hec.* 321, entendre une réponse de qqn; avec un *seul rég.* τινός ἀντ. EUR. *Suppl.* 569, écouter qqn en réponse; *préc.* τι ἀντ. EUR. *Her.* 1014, écouter la réponse à qqe ch. || 2 *p. suite*; apprendre en échange ou à son tour, *acc.* SOPH. *Aj.* 1141 || ➤ *ao. dor. 3 pl.* ἀντάκουσαν, ESCHL. *l. c.*; *mot surt. us. chez les Trag.*; en *prose*, XÉN. *An.* 2, 5, 16.

ἀντ-ακροάομαι-ῶμαι, *c.* le préc. AR. *Lys.* 527.

ἀντ-ακρωτήριον, ου (τό) promontoire opposé, STR. 6, 1, 1 *Kram.*

ἀντ-αλαλάζω [ἄλαλ] répondre par un cri ou par des cris, en *parl. d'ar-*

mées, PLUT. *Pyrrh.* 32; en parl. de l'écho, ESCHL. *Pers.* 390.

*Αντ-αλκίδας, ου (ὁ) Antalkidas (Antalcidas) général lacédémonien, XÉN. *Hell.* 4, 8; 5, 1, etc. (ἀντί; Ἀλκίδας).

ἀντάλλαγμα, ατος (τὸ) 1 échange; EUR. *Or.* 1157; NT. *Matth.* 16, 26; Marc. 8, 37 || 2 réconciliation, SPT. *Eccl.* 44, 16 (ἀνταλλάσσω).

ἀντάλλαγος, ος, ον [ἄγ] donné en échange, MÉN. (SUID.) (ἀνταλλάσσω).

ἀνταλλακτέον, υβ, d'ἀνταλλάσσω, DÉM. 410, 20.

ἀντ-αλλάσσω, att. -αλλάττω, échanger, d'où : 1 donner en échange : τί τι, EUR. *Tr.* 351, donner une chose en échange d'une autre; au pass. ἀντηλλαγμένον τοῦ ἐκατέρων τρόπου, THC. 4, 14, les deux peuples échangeant leur manière de combattre || 2 abs. échanger, changer : τὴν ἀξίωσιν τῶν ὀνομάτων, THC. 3, 82, changer l'acception (plus ou moins honorable) des mots (par rapport aux choses qu'ils désignent) || Moy. donner ou recevoir en échange : τί τινας, EUR. *Hel.* 1088; DÉM. 68, 6; τι ἀντί τινας, DÉM. 203, 12, prendre une chose en échange d'une autre; τινὸς ἀντίπαλόν τινα ἀντί τινας, DÉM. 203, 12, avoir qqn pour adversaire à la place d'un autre; θάνατον ἄ. EUR. *Ph.* 1633, recevoir la mort comme châtiment.

ἀντ-αμείβομαι [ἄμ] 1 échanger : τινί τι, ARCHIL. 118, qqe ch. avec qqn || 2 payer en retour : τινα κακοῖς, ESCHL. *Sept.* 1049, rendre à qqn mal pour mal; τινά τι ἀντί τινας, AR. *Th.* 722, traiter qqn d'une certaine façon en échange d'une autre || 3 répondre, répliquer : τοισίδε, HDT. 9, 79, en ces termes; τι πρὸς τινα, SOPH. *O.C.* 814, ou τινά τι, SOPH. *O.C.* 1273, ou τινά τι, EUR. *Andr.* 154, répondre qqe ch. à qqn.

ἀντάμειψις, εως (ἡ) [ἄμ] compensation, SPT. *Ps.* 118, 112 (ἀνταμείβομαι).

ἀντ-αμελέω-ω, négliger en retour, PHIL. 2, 275.

ἀνταμοιβή, ης (ἡ) [ἄμ] c. ἀντάμειψις, CHRYSS. 3, 357.

ἀντ-αμύνομαι [ἄμν] 1 repousser à son tour, se venger de, THC. 3, 84; τὸν ἐχθρὸν κακοῖς, SOPH. *Ant.* 643, infliger des maux en représaille à l'ennemi (de sa famille) || 2 se défendre, résister, THC. 4, 19.

ἀντ-αναβάλλω, lancer à son tour, SEXT. 503, 5 B^k.

ἀντ-αναβιβάζω (part. ao. -βιβάσας) [ῖ] faire monter à son tour, XÉN. *Hell.* 3, 2, 15.

ἀντ-αναβοάω-οῶ, s'écrier à son tour, APP. *Civ.* 2, 131.

ἀντ-αναγιγνώσκω (seul. inf. ao. -αναγινῶναι) collationner un texte, CRAT. (*Bkk.* 410).

ἀντ-ανάγω [ἄγ] (impf. ἀντανῆγον, ao. 2 ἀντανῆγαγον) I t. de mar. 1 tr. conduire en pleine mer contre : ἄ. νέας, HDT. 6, 14; THC. 7, 37, lancer ses vaisseaux en pleine mer contre (l'ennemi) || 2 intr. (s. e. νέας) se lancer en pleine mer contre, THC. 8, 38; XÉN. *Hell.* 2, 1, 23; ou avec un dat. ἀντ. ναυσί, THC. 7, 52, sortir en mer avec (86) vaisseaux || II porter en haut ou hors de... à la place de, ANTH. 9, 285 || Moy. (impf. ἀντανηγόμην) se lancer

en pleine mer contre, THC. 4, 13; XÉN. *Hell.* 1, 1, 5; fig. faire une charge contre : πρὸς τινα, PLAT. *Eryx.* 388 e, contre qqn.

ἀντανάϊρεσις, εως (ἡ) destruction mutuelle, ARSTT. *Top.* 8, 3, 5 (ἀνταναιρέω).

ἀντ-αναιρέω-ω (ao. 2 ἀντανεῖλον) 1 balancer un compte (litt. ôter de part et d'autre les jetons du Doit et de l'Avoir), DÉM. 304, 19; au pass. ARSTT. *Metaph.* 6, 15, 7 || 2 faire disparaître, faire périr en retour, PHIL. 2, 321.

ἀντανάκλασις, εως (ἡ) [ἄσ] 1 répercussion, réfraction (de la lumière, PLUT. *M.* 901 d; du son, PLUT. *M.* 502 d) || 2 t. de gr. répétition d'un mot en un autre sens, QUINT. 9, 3, 68 (ἀντανάκλαω).

ἀντανάκλασμός, οὔ (ὁ) notion réfléchie marquée par un pronom réfléchi, DYSC. *Pron.* 70 b (ἀντανάκλαω).

ἀντανάκλαστικός, ἡ, ὄν, qui se réfléchissent mutuellement, réciproques, en parl. de certains pronoms, GRAMM. (ἀντανάκλαω).

ἀντανάκλαστος, ος, ον, mutuellement réfléchi, réciproque, PRISC. 11, 1, 1 (ἀντανάκλαω).

ἀντ-ανακλάω-ω, réfléchir, répercuter (la lumière) PLUT. *M.* 696 a; SEXT. *M.* 5, 82; p. anal. en parl. du son, SPT. *Sap.* 17, 19; t. de gr. être réfléchi, DYSC. *Synt.* p. 175; *Pron.* p. 294, 307, etc.

ἀντανάκοπή, ης (ἡ) répercussion, ARSTT. *Mund.* 4, 33 (ἀντανάκοπτω).

ἀντ-ανακράζω, répondre par des cris, APP. *Mithr.* 26.

ἀντ-αναλίσκω (f. -αλώσω) [ἄλ] faire périr en retour, EUR. *Or.* 1165.

ἀντ-αναμένω (seul. part. ao. -αναμένσας) attendre de son côté, THC. 3, 12.

ἀντ-αναπαύομαι, se reposer à son tour, POLYEN 1, 14.

ἀντ-αναπλήμι, remplir en retour, XÉN. *Hell.* 2, 4, 12.

ἀντ-αναπλέκω (ao. ἀντανέπλεξα) tresser en retour, ANTH. 4, 2.

ἀντ-αναπληρόω-ω : 1 compléter en échange, d'où substituer, DYSC. *Synt.* p. 14 || 2 mettre en balance : πρὸς τὸν εὐπορώτατον τοὺς ἀπορωτάτους, DÉM. 182, 22, contrebalancer les plus riches par les plus pauvres.

ἀντανάπληρωσις, εως (ἡ) action de compléter en échange ou de suppléer, EPIC. (DL. 10, 48) (ἀντανάπληρόω).

ἀντ-ανάπτω (impf. ἀντανῆπτον, ao. ἀντανῆψα) enflammer à son tour, RHÉT. (W. 1, 495).

ἀντ-αναστρέφομαι, revenir au devant de, CLÉM. 160.

ἀντ-ανατρέχω, se rejoindre promptement, litt. courir de nouveau pour se rencontrer, en parl. de chairs, P. EG. p. 197.

ἀντ-αναφέρω : 1 rapporter en retour, PLUT. *M.* 20 c || 2 p. suite, apporter une compensation, THÉM. 99 c.

ἀντ-αναχωρέω-ω, reculer ou se retirer à son tour, ARSTD. 1, 529.

*Αντάνδρη, ης (ἡ) Antandré, Amazone, Q. SM. 1, 43, 531 (cf. ἀντανδρός).

*Αντανδρία, ας (ἡ) le territoire d'Antandros, ARSTT. *H.A.* 3, 12, etc. (Ἀντανδρός).

*Αντάνδριοι, ων (οἱ) habitants

d'Antandros, THC. 8, 108 (*Αντανδρός).

ἀντ-ανδρός, ου (ὁ, ἡ) remplaçant, otage (litt. homme pour homme) LUC. *D. mort.* 16, 2 (ἀντί, ἀνὴρ).

*Αντ-ανδρός, ου (ἡ) Antandros (auj. Antandro) v. de Troade, HDT. 5, 26; 7, 42; THC. 4, 52, 75, etc. (v. le préc.).

ἀντ-άνειμι (impf. ἀντανῆειν) s'élever contre ou parallèlement à, THC. 2, 75.

ἀντ-ανέχω, tenir élevé en face, dresser contre, opposer, POLYEN 6, 19.

ἀντ-ανισόω-ω [ῖ] égaliser en retour, SYN. 1276 b Migne.

ἀντ-ανίστημι : I tr. lever en retour ou lever contre, PLUT. *M.* 40 e; DC. 42, 48 || II intr. (ao. 2 et moy.) 1 se lever en face ou contre, résister à, dat. SOPH. *Tr.* 441; PLUT. *Syll.* 7 || 2 lutter l'un contre l'autre, PLUT. *M.* 723 b.

ἀντ-ανίσχω, c. ἀντανέχω, BAS. 1, 53.

ἀντανίσωμα, ατος (τὸ) [ῖ] équilibre, équivalent, JOS. *A.J.* 18, 9, 7 (ἀντανισόω).

ἀντανίσωσις, εως (ἡ) [ῖσ] action de contrebalancer, PORPH. (EUS. *P.E.* 556 d) (ἀντανισόω).

ἀντ-ανοίγω (inf. ao. -οῖξα) ouvrir en face de : τὰ ὄμματα τι, LGN 34, 4, ouvrir ou fixer les yeux sur qqe ch. *Αντανορίδαι, v. Ἀντηνορίδαι.

ἀντανύσασα, v. ἀντανύω.

ἀντ-άξιος, α, ον, égal en valeur, équivalent à, gén. IL. 11, 514, etc.; HDT. 7, 103; XÉN. *Mem.* 2, 10, 3, etc.; PLAT. *Leg.* 728 a, etc.; abs. IL. 1, 136 || ➡ Fém. -ος, THCH. 17, 114 (ἀντί, ἄ.).

ἀντ-αξιόω-ω, réclamer en retour, THC. 6, 16; τινά τι, MACH. (ATH. 579 a) qqe ch. à qqn.

ἀντ-απαιτέω-ω, réclamer en retour, THC. 3, 58, etc.; au pass. PLUT. *Cat. mi.* 53.

ἀντ-απαμείβομαι [ἄπᾱ] rendre la pareille, TYRT. (PLUT. *Lyc.* 6).

ἀντ-απατάω-ω [ἄπᾱ] tromper à son tour, JOS. *A.J.* 5, 8, 11.

ἀντ-απειλέω-ω (ao. ἀντηπεῖλησα) menacer à son tour : τινί, PHIL. 2, 469; πρὸς τινα, THÉM. 95, qqn.

ἀντ-απερύκω, repousser en revanche, ANTH. 15, 14 (ἀντί, ἄ.).

ἀντ-αποδείκνυμι (ao. -απέδειξα) 1 démontrer à son tour, XÉN. *Conv.* 2, 22 || 2 produire à la place, substituer, DC. 49, 43.

ἀντ-αποδεικνύω (seul. prés.) c. le préc. 1, ARSTT. *Rhet.* 2, 26, 3.

ἀντ-αποδίδωμι (f. -αποδώσω, etc.) : I tr. 1 rendre en échange, BATR. 187; τὸ ὅμοιον, HDT. 1, 18; τὸ ἴσον, THC. 1, 43; τὴν ἴσιν, ARSTT. *Rhet.* 2, 2, 16, rendre la pareille; ἄ. ἀρετήν, THC. 4, 19, se montrer généreux en retour; particul. renvoyer le son, PLUT. *Syll.* 19, *Tim.* 27; DC. 36, 32 || 2 faire se répondre, faire se correspondre, PLAT. *Phaed.* 71 e; ARSTT. *Rhet.* 3, 4; en parl. de membres de phrases, D. PHAL. 53, 79; au pass. être corrélatif de, t. de gramm. DYSC. *Pron.* 293; *Synt.* 54, 5, etc. || II intr. 1 correspondre à, dat. PLAT. *Phaed.* 72 a; ARSTT. *Meteor.* 1, 11, 4 || 2 répondre à, dat. PLAT. *Phaedr.* 236 c.

ἀνταπόδομα, ατος (τὸ) ce qui re-

vient en échange, récompense, SPT. *Gen. 50, 15; Tob. 14, 10; Sir. 12, 2; 14, 6, etc.; ou punition, NT. Rom. 11, 9* (ἀνταποδίδωμι).

ἀνταπόδοσις, εως (ή) I restitution en échange, *Thc. 4, 81* || II action de payer en retour, d'où : 1 paiement d'une dette, *Pol. 32, 13, 6* || 2 p. ext. compensation, *Pol. 6, 5, 3, etc.* || 3 fig. récompense ou châtement, *Arstt. Nic. 5, 5, 7, etc.; Pol. 5, 30, 6; DS. 20, 100; SPT. Esai. 61, 2, etc.* || III t. de gr. corrélation, correspondance de membres de phrase, etc. *Quint. 8, 3, 78; Dysc. Conj. 503* || IV t. de méd. alternance, action et réaction, *Hpc. Aph. 1, 12* || V son qui répond à un autre, *Arstt. Aud. 50* || VI changement de direction, *Pol. 4, 43, 5, etc.* (ἀνταποδίδωμι).

ἀνταποδοτέον, vb. d' ἀνταποδίδωμι, *Plat. Phil. 40 d; Arstt. Nic. 8, 13, 9, etc.*

ἀνταποδοτικός, ή, όν : 1 rémunérateur, *Bas. 3, 404 Migne* || 2 t. de gr. corrélatif, *D. Thr. 636, 13; Dysc. Adv. 568, 583; Conj. 503* (ἀνταποδίδωμι).

ἀντ-αποδύομαι, se préparer (litt. se déshabiller pour être prêt) contre, se préparer (à la lutte) contre, *dat. Philstr. 842*.

ἀντ-αποθνήσκω, mourir à son tour, *Ant. 130, 26*.

ἀντ-άποινα, ων (τά) salaire, rançon, *Eur. Hec. 755* (ἀντί, ά.; cf. ἀντίποινα).

ἀντ-αποκατάστασις, εως (ή) [στά] destruction, *Her. Poem. 86, 5* (ά. άποκαθίστημι).

ἀντ-αποκρίνομαι [ῖ] 1 répondre, répliquer, *NT. 14, 6* || 2 correspondre à ou avec, t. d'arithm.; p. ex. 8 et 16 se correspondent comme facteurs de 128 = 8 × 16; c. à d. 16 = 1/8 × 128; et 8 = 1/16 × 128, *Nicom. Ar. 77*.

ἀνταπόκρισις, εως (ή) relation, correspondance de deux nombres, *Nicom. Ar. 77* (ἀνταποκρίνομαι).

ἀντ-αποκτείνω, tuer par représailles, *Hdt. 7, 136; Eschl. Ch. 121, 274; Eur. Hec. 262, etc.; Xen. Hell. 2, 4, 27*.

ἀντ-απολαμβάνω, recevoir en retour, *Plat. Tim. 27 b; Dém. 471, 2*.

ἀντ-απόλλυμι, faire périr par représaille, *Eur. Ion 1328; Plat. Crit. 34a* || Moy. (ao. 2 ἀνταπωλόμην) 1 périr à son tour, *Eur. Hel. 106, I. T. 715* || 2 périr en échange de : υπέρ τινος, *Hdt. 3, 14*, pour expier la mort de qqn.

ἀντ-απολογέομαι-οὔμαι, se défendre ou se justifier à son tour, *Is. 53, 23*.

ἀντ-αποπαίζω, reperdre ce qu'on a gagné au jeu, *Com. (Bkk. p. 25, 29)* (ἀντί, ά.).

ἀντ-απόπαλις, εως (ή) action de faire rebondir, répercussion, *Class. Probl. 26* (ἀντί, άποπάλλω).

ἀντ-αποπέρδω (seul. inf. ao. 2 -αποπαρδεῖν) répondre par un pel, *Ar. Nub. 293*.

ἀντ-απορέω-ώ, répondre à son tour par une question embarrassante, *Sext. M. 1, 231*.

ἀντ-αποστέλλω (imprf. -απέστελλον) renvoyer en échange, rapporter, *Pol. 22, 26, 22; Plut. M. 248 c; Luc. Dem. enc. 39, etc.*

ἀνταποστροφή, ής (ή) aversion mutuelle, *Str. 257* (ἀντί, άποστρέφω).

ἀντ-αποταφρεύω, faire un contre-retranchement, *App. Civ. 2*.

ἀντ-αποτελιζω, fortifier de son côté, *DC. 43, 7*.

ἀντ-αποτίω (ao. -απέτισα) payer en échange, acquitter en retour, *Anth. 9, 223*.

ἀντ-αποφαίνω, exposer à son tour, *Thc. 3, 38, 67* || Moy. exposer en sens contraire, *Clém. 891*.

ἀντ-άπτομαι, v. ἀνθάπτομαι.

ἀντ-απωθέω-ώ, repousser à son tour, *Arstt. Probl. 24, 9, 3*.

ἀνταπώθησις, εως (ή) c. le suiv. *Anaxag. (Stob. Ecl. 1, 526 dout.)*.

ἀντάπωσις, εως (ή) action de repousser mutuellement, *Plut. M. 890 d* (ἀνταπωθέω).

*Αντ-άρης, εος (ό) Antarès, litt. en face de (la planète) Mars, n. d'une étoile du Scorpion, *Procl. Ptol. 1, 9, p. 35* (ἀντί, "Αρης).

ἀντ-αριθμέω-ώ [ᾱρ] compter à son tour, *Paus. 10, 20, 2*.

ἀντ-ἀριθμος, ος, ον [ᾱρ] qui balance le nombre de, qui compense, *Eur. Hec. 1186 dout.* (ἀντί, ἀριθμός).

ἀντ-αρκέω-ώ, être capable ou suffisant contre, d'où : 1 résister, tenir bon, *Ar. Eq. 540; avec un suj. de chose, Eschl. 13, 31; τι, Plat. Ep. 317 c, à qqn; τι, Thc. 7, 15, à qqe ch.; προς τι, Plut. Cleom. 30*, suffire contre, résister à (des fatigues, des combats) || 2 persister, s'obstiner, *Isocr. 132 c, 389 d; avec un part. DC. 68, 25*.

ἀντ-αρκτικός, ή, όν, antarctique ou austral, litt. opposé à la région de la Grande-Ourse, c. à d. au Nord, *Arstt. Mund. 2, 5; Plut. M. 888 c*.

ἀνταρσίς, εως (ή) rébellion, révolte, *Symm. Esai. 8, 12, etc.; θεοῦ, Naz. 3, 431 Migne*, contre Dieu (ἀνταίρω).

ἀντάρτης, ου (ό) rebelle, révolté, *Chrys. (ἀνταίρω)*.

ἀντάσαις, v. ἀντάω.

ἀντ-ασπάζομαι, embrasser à son tour, accueillir à son tour amicalement, *Xen. Cyr. 1, 3, 3; 5, 5, 35 et 42; Plut. Tim. 38, etc.*

ἀντ-αστράπτω, répondre par des éclairs, *DC. 59, 28*.

ἀντ-ατιμάζω [ῖ] rendre mépris pour mépris, *Soph. Aj. 1339 dout.*

ἀντ-αυγάζω : 1 réfléchir la lumière, *Hld. 1, 2* || 2 illuminer, éclairer, *Phil. 2, 260*.

ἀνταύγεια, ας (ή) réflexion de la lumière, reflet, *Xen. Cyn. 5, 18; Plut. M. 589 b, etc.* (ἀνταυγής).

ἀντ-αυγέω-ώ (imprf. ἀντηύγου) réfléchir la lumière, *Emréd. (Plut. M. 400 b); Arstt. Probl. 32, 6, 1, etc.; ά. φόνον, Eur. Or. 1519*, lancer des éclairs de sang, en parl. d'une épée (ἀνταυγής).

ἀντ-αυγής, ής, ές, qui réfléchit ou renvoie la lumière, *Ar. Th. 902; DS. 17, 82* (ἀντί, αύγή).

ἀντ-αυδάω-ώ, s'adresser : τινα, *Soph. El. 1478*, à qqn.

ἀντ-αύω (ao. poet. ἀντάῦσα [ῶ]) répondre par un éclat (de tonnerre) *Pd. P. 4, 197*.

ἀνταφαίρεσις, εως (ή) [ᾱφ] nouvelle soustraction (v. le suiv.) *Nicom. Ar. 86* (ἀνταφαιρέω).

ἀντ-αφαιρέω-ώ [ᾱφ] soustraire à son tour, c. à d. soustraire du nombre inférieur d'une première soustraction le reste de cette soustraction, p. ex.

45 — 23 = 22; 23 — 22 = 1, *Nicom. Ar. 86* || Moy. enlever ensuite ou tour à tour, *Ant. 125, 46*.

ἀντ-αφήμι (seul. ao. -αφήκα) laisser tomber à son tour : δάκρυ, *Eur. I. A. 478*, laisser couler ses larmes à son tour.

ἀνταχεῦσι, v. ἀντηχέω.

ἀντάω-ώ (imprf. ἦντων, f. ἀντήσω, ao. ἦντησα, pf. inus.) 1 se trouver en face de, rencontrer : τι, *Il. 6, 399, etc.; Soph. Tr. 902*, qqn; rar. avec l'acc. *Eschl. Suppl. 323* || 2 avec idée d'hostilité, se rencontrer avec, en venir aux mains avec, *gén. Il. 16, 423; Od. 16, 254* || 3 rencontrer, obtenir, avoir part à : μάχης, *Il. 7, 158*, rencontrer un combat, c. à d. un adversaire; δαίτης, *Od. 3, 44*, prendre part à un repas; ὅπως ἦντησας ὅπωπῆς, *Od. 17, 44* (dis-moi tout) comme tes yeux l'ont vu (litt. comme tu en as rencontré la vue); τινος από τινος, *Hdt. 1, 114*, éprouver un certain traitement de la part de qqn; avec l'acc. : σπέρμα ἀντας' Ἐρεχθιδᾶν, *Soph. Ant. 982*, le destin l'a fait naître de la race des Erechthéides || ➤ Prés. subj. ion. 2 sg. ἀντᾶς, *Hh. Merc. 288*. Imprf. ion. ἦντεον, *Il. 7, 423*. Fut. dor. ἀντάσω [ῶ] *Eur. Tr. 212*. Ao. dor. ἀντασα [ᾱσ] *Soph. Ant. 982*; subj. épq. 1 pl. ἀντήσομεν, *Od. 16, 254*; part. dor. ἀντάσαις, *Pd. O. 10, 42*. — Inus. en prose att. et chez les Com. (ἀντα ou ἀντί).

ἀντ-εγγράφω, inscrire en remplacement, *Dém. 792, 3*.

ἀντ-εγείρω : 1 élever à la place, *DC. 69, 12* || 2 élever en face de, *dat. App. Pun. 114*.

ἀντ-εγκαλέω-ώ [κᾱ] récriminer, reprocher à son tour, *Dém. 1012, 17; τι, Isocr. 360 d*, à qqn.

ἀντέγκλημα, ατος (τό) accusation en retour, récrimination, *Her. Mog. (W. 4, 647)* (ἀντεγκαλέω).

ἀντεγκληματικός, ή, όν, de récrimination ou d'excuse, *Rhet. (W. 4, 673)* (ἀντέγκλημα).

ἀντ-εγχειρίζω (ao. ἀντενεχειρίσα) tenter à son tour, *DC. 60, 24*.

*Αντεια, ας (ή) Anteia, f. *Il. 6, 160, etc.*

ἀντ-εικάζω (f. -εικάσομαι, ao. ἀντήκασα) comparer les traits, *Plat. Men. 80 c*; répondre en rapprochant ou en comparant à son tour, *Ar. Vesp. 1311*.

ἀν-τείνω, v. ἀνατείνω.

ἀντεῖπον, v. ἀντιλέγω.

ἀντειρόμην, v. ἀντέρομαι.

* ἀντ-είρω (seul. fut. ἀντερῶ, pf. ἀντερῆκα, part. pf. pass. -ειρημένος, f. ant. -ειρήσομαι) 1 contredire : τι, *Plat. Rsp. 580 a*, qqn; d'où refuser, *Soph. Tr. 1184*; interdire, *Soph. Ant. 47* || 2 répondre : τι προς τινα, *Ar. Nub. 1079*, qqe ch. à qqn.

ἀντ-εισάγω : 1 introduire à la place d'un autre, substituer, *Plat. Ax. 369 c; Dém. 121, 6* || 2 amener tour à tour en fonction, *Plut. Cæs. 14*.

ἀντεισαγωγή, ής (ή) [ᾱγ] 1 substitution, *Bas. 4, 1108 Migne* || 2 allégation à l'encontre, fig. de rhét. par laquelle une assertion d'un caractère général est contredite par un cas particulier, cf. lat. compensatio, *Rhet. (W. 8, 457)* (ἀντεισάγω).

ἀντεισακτέον, vb. d' ἀντεισάγω *Her. Mog. Rhet. 25, 13*.

ἄντεισακτος, ος, ον, allégué à l'encontre, Cic. *Q. fr.* 2, 10 (ἄντεισάγω).
ἄντ-εισβάλλω, *att.* ἄντ-εσβάλλω (ao. 2 ἄντεσέβαλον) faire une incursion en représaille, avec ἐς et l'acc. DC. 48, 21.

ἄντ-εἰσεῖμι (*seul part. prés.* -εἰσίων) entrer à son tour, Syn. 1169 a Migne.

ἄντεισενεκτέον, *vb.* d'ἄντεισφέρω, Syn. 1101 c Migne.

ἄντ-εισέρχομαι (ao. 2 ἄντεισῆλθον) entrer à son tour, ARSTD. 1, 6.

ἄντ-εισφέρω, *att.* ἄντ-εσφέρω : 1 contribuer en retour, Ar. *Lys.* 654 || 2 introduire à la place : νόμον, Dém. 486, 24, substituer une nouvelle loi à une ancienne.

ἄντ-εκβάλλω, jeter dans une direction opposée, THEOL. 26.

ἄντ-εκθέω, s'élancer contre, Arr. An. 1, 21.

ἄντ-εκθλίβω, faire sortir ensuite en pressant, Hec. 411, 45.

ἄντ-εκκαίω, brûler ou allumer à son tour, Jos. A. J. 15, 7, 3.

ἄντ-εκκλέπτω (ao. ἄντεξέκλεψα) dérober ou voler à son tour, Ar. Ach. 527.

ἄντ-εκκόπτω, mutiler à son tour ou en retour, Dém. 744, 13; ARSTT. M. mor. 1, 34, 14; DS. 12, 17.

ἄντ-εκπέμπω, envoyer à son tour, mettre de son côté en campagne, Xén. Hell. 4, 8, 25.

ἄντ-εκπλέω, mettre à la voile (*litt.* partir par mer) à la rencontre de, dat. Thc. 4, 13; abs. Plut. *Lys.* 10 (ἀντί, ἐκ.).

ἄντ-εκπλήσσω, épouvanter de son côté, ARSTD. 1, 130; EL. N. A. 12, 15.

ἄντ-εκπνέω, exhiler à son tour, GAL. 7, 501.

ἄντ-εκρέω, s'écouler à son tour, GAL. 11, 432.

ἄντ-εκτάσσω, lever une armée contre, App. Civ. 4, 108.

ἄντ-εκτείνω, étendre en face de, comparer, Ar. Ran. 1042.

ἄντ-εκτίθῃμι : 1 exposer à la place, Plut. *Ara.* 1 || 2 exposer par contre, Sext. M. 1, 251.

ἄντ-εκτίνω [ῖ] payer en retour, expier, Phil. 1, 487; 2, 135, 200.

ἄντεκτίσις, εως (ῆ) [τί] expiation, Phil. 2, 510 (ἀντεκτίνω).

ἄντ-εκτρέφω : 1 nourrir à son tour ou en retour, ARSTT. H. A. 9, 13, 2 || 2 nourrir en opposition avec, Lync. (Ath. 654 a).

ἄντ-εκτρέχω (ao. -εξέδρομον) s'élancer au-devant de, Xén. Hell. 4, 3, 17, etc. (ἀντί, ἐκ.).

ἄντ-εκφέρω, opposer : τί τι, Plut. M. 72 e, une chose à une autre.

ἄντ-ελαττόμαι-οὔμαι, être vaincu à son tour, DC. 44, 27.

ἄντ-ελαύνω, s'avancer (à cheval, sur un navire, etc.) à la rencontre de, Plut. Nic. 24.

ἄντελιγμός, *v.* ἀνθελιγμός.

ἄντ-έλλω, *v.* ἀνατέλλω.

ἄντ-ελπίζω (*part. ao.* ἄντελπίσας) espérer en échange, Thc. 1, 70.

ἄντ-εμβαίνω, entrer l'un dans l'autre, s'emboîter dans, dat. GAL. 2, 737.

ἄντ-εμβάλλω (ao. 2 -ενέβαλον) : 1 jeter à son tour (une armée) dans : εἰς χώραν, Xén. Hell. 3, 5, 4, dans un pays || 2 jeter en remplacement, d'où substituer : τί τι, Th. H. P. 9, 8, 7, une chose à une autre.

ἄντέμβασις, εως (ῆ) [ῖ] emboîtement, GAL. 2, 737 (ἀντεμβαίνω).

ἄντ-εμβιβάζω (*seul. inf. prés. cl. inf. ao.* -εμβιβάσαι) [ῖ] faire monter, particul. embarquer à la place d'un autre, Thc. 7, 13; Dém. 50, 24.

ἄντ-εμβοή, ῆς (ῆ) cri en réponse, Rhét. (W. 3, 580) (ἀ. ἐμβοάω).

ἄντεμβολή, ῆς (ῆ) emboîtement, Méd. (ἀντεμβάλλω).

ἄντεμνα (ῆ) = lat. Antemnae, *v.* des Sabins, Plut. Rom. 17, Syll. 30.

ἄντ-εμπείρω, explorer ou tâter dans une direction opposée, P. Eg. 348 Briau.

ἄντ-εμπήγνυμι (*subj. ao. 2 pass.* ἀντεμπαγῶ) enfoncer ou s'icher contre, Ar. Ach. 230 (ἀντί, ἐ.).

ἄντ-εμπίπλημι (ao. ἄντενέπλησα) 1 emplir à son tour, acc. Xén. Hell. 2, 4, 12; au pass. Plut. Leg. 705 b || 2 emplir en retour : τινός, Xén. An. 4, 5, 28, de qqe ch.

ἄντ-εμπίπρημι (*impf.* -ενεπύπρημι) incendier en retour ou à son tour, Hdt. 5, 102.

ἄντ-εμπλέκω : enlacer mutuellement, Diosc. 1, 14 || Moy. s'enlacer mutuellement, d'où échanger des embrassements ou des salutations, Jos. A. J. 16, 2, 5.

ἄντεμπλοκή, ῆς (ῆ) enlacement ou embrassement mutuel, M. Ant. 7, 50 (ἀντεμπλέκω).

ἄντ-εμφαίνω, exposer une opinion contraire, Pol. 13, 11, 12.

ἄντεμφασις, εως (ῆ) [φᾶ] 1 apparence différente, Str. 109 || 2 opposition, antithèse, Sext. M. 1, 57 (ἀντεμφαίνω).

ἄντ-εναντίωσις, εως (ῆ) affirmation sous forme de négation (*p. ex.* οὐκ ἐλάχιστα pour μέγιστα ou πλεῖστα) Rhét. (W. 8, 481).

ἄντ-ενδείκνυμαι, fournir une contre-indication, GAL.

ἄντ-ενδίδωμι (*seul. ao. 1* ἀντενέδωκα) laisser aller ou céder à son tour, Ar. Vesp. 694.

ἄντ-ενδύομαι, revêtir en échange, Plut. M. 139 c.

ἄντ-ενέδρα, ας (ῆ) contre-embuscade, Pol. 1, 57, 3.

ἄντενεδρεύω, dresser une contre-embuscade, Hec. Ep. 1232; DC. 41, 51 (ἀντενέδρα).

ἄντ-ενεργέω-ω, agir efficacement contre, dat. Diosc. Noth. p. 461.

ἄντ-ενοικίζομαι, venir habiter dans (un corps nouveau) en parl. de l'âme, Jos. B. J. 3, 8, 5.

ἄντ-εντίθῃμι (*seul. part. ao. pass.* -εντεθείς) introduire à la place de, Nicom. Ar. 149.

ἄντ-εξάγω [ᾶγ] 1 exporter à son tour ou à la place, Xén. Vect. 3, 2 || 2 faire sortir à la rencontre de, mettre en campagne, Pol. 2, 13, 6; DS. 13, 66; Plut. Popl. 9; d'où intr. en appar. (*s. e.* στρατόν) marcher contre, Pol. 3, 66, 11.

ἄντεξαγωγή, ῆς (ῆ) [ᾶγ] marche contre, opposition, Nyss. 3, 1024 Migne (ἀντεξάγω).

ἄντ-εξαίρω (*seul. part. ao.* -εξάρας) élever à son tour, Philstr. 511.

ἄντ-εξαίτέω-ω, réclamer en échange, Plut. Alex. 11.

ἄντ-εξανίσταμαι (ao. 2 -εξανέστην) se lever contre, Hdt. 7, 15.

ἄντ-εξαπατάω-ω [ᾶπᾶ] tromper à son tour, DC. 58, 18.

ἄντέξαρμα, ατος (τό) latitude australe correspondant à une latitude boréale, THEOL. 25 (ἀντεξάρω).

ἄντ-ἔξειμι (*impf.* -εξήειν) marcher contre, Xén. Hell. 4, 5, 10; Pol. 1, 24, 10, etc.

ἄντ-εξελαύνω, pousser (un cheval, une armée) contre, c. à d. marcher contre, Plut. Phil. 18.

ἄντ-εξέρχομαι, marcher contre, Xén. Hell. 7, 2, 12.

ἄντ-εξετάζω, rechercher ou prouver en opposant, d'où comparer : τι, Esch. 2, 10; 6, 2; Luc. Eun. 5, etc. qqe ch.; τι παρά τι, Plut. Tim. 36, ou πρὸς τι, Plut. M. 65 b, etc. une chose avec une autre || Moy. 1 se mesurer ou lutter avec qqn, Luc. D. mort. 12, 2, etc. || 2 avoir une contestation en justice avec qqn, Luc. D. mort. 29, 1, etc.

ἄντεξέτασις, εως (ῆ) [τᾶ] action de mettre en opposition, comparaison, Dvsc. Syn. 161, 10; Rhét. (W. 9, 496) etc. (ἀντεξετάζω).

ἄντεξεταστέον, *vb.* d'ἀντεξετάζω, M. Tyr. 125, 24 Dübner.

ἄντεξεταστικός, ῆ, ὄν, apte ou habitué à comparer, qui compare, Ar. H. (W. 1, 97) (ἀντεξετάζω).

ἄντ-εξηγέομαι-οὔμαι, interpréter en un sens contraire (à la réalité) Orig. C. Cels. p. 282.

ἄντεξήγησις, εως (ῆ) observation critique, Ath. 634 e (ἀντεξηγέομαι).

ἄντ-εξιππεύω, s'élancer à cheval contre, Plut. Pomp. 7.

ἄντ-εξίσταμαι (ao. 2 -εξέστην) s'insurger contre, Plut. M. 946 d.

ἄντ-εξορμάω-ω, s'élancer contre, avec ἐς et l'acc. DC. 48, 47.

ἄντεξόρμησις, εως (ῆ) action de s'élancer contre, en parl. de navires, Thc. 2, 91; en parl. d'un mode d'attaque, Plut. Pomp. 69 (ἀντεξορμάω).

ἄντ-έξωσις, εως (ῆ) répulsion réciproque, Epic. (DL. 10, 93) (ἀντί, ἐξ-ωθέω).

ἄντ-επάγω [ᾶγ] 1 conduire (des troupes) contre, c. à d. marcher contre, Thc. 4, 124; Pol. 12, 18, 11; Luc. Tox. 54 || 2 diriger contre : ποιήν τι, ARSTNT. 2, 9, infliger une peine à qqn.

ἄντ-επάδω, prononcer des incantations magiques par opposition à d'autres, Plut. 437 b.

ἄντ-επαινέω-ω, louer à son tour, acc. Xén. Cyr. 8, 3, 49.

ἄντ-επανάγομαι [ᾶγ] se porter au large contre, faire voile contre, avec πρὸς et l'acc. Thc. 4, 25.

ἄντ-επαφίημι (*inf. ao. 2* -αφεῖναι) lâcher à son tour contre, rég. ind. au dat. Luc. Zeux. 9.

ἄντ-έπειμι (*impf.* -επήειν) marcher contre, dat. Thc. 7, 6, etc.

ἄντ-επεισάγω [ᾶγ] introduire à son tour ou à la place de, T. Loc. 102 a; Plut. M. 903 e.

ἄντ-επεισοδος, ου (ῆ) entrée à son tour ou à l'encontre, Plut. M. 903 d.

ἄντ-επεισφέρομαι, s'introduire à son tour ou à la place de, Plut. M. 903 e.

ἄντ-επελαύνω (*impf.* -επήλουνον) pousser mutuellement (son cheval) contre, se lancer mutuellement contre, App. Pun. 26.

ἄντ-επεξάγω (*impf.* -επεξήγον) [ᾶγ] faire sortir (des troupes) contre, marcher contre, Thc. 8, 104; Luc.

Bacch. 3 || *Moy.* (ao. 2 -επεξηγαγόμην) *m. sign.* DC. 30, 31.

ἄντ-επέξειμι (*imprf.* -επεξῆν) sortir pour marcher contre, Xén. *Cyr.* 3, 30, etc.; avec πρός et l'acc. THC. 7, 37.

ἄντ-επεξελαύνω (*part. ao.* -επεξελάσας) faire sortir (des troupes) contre, marcher au-devant (de l'ennemi) THC. 4, 72.

ἄντ-επεξέρχομαι (*part. ao.* 2 -επεξελθών) c. ἄντεπέξειμι, THC. 4, 131.

ἄντ-επέξοδος, ου (ή) sortie contre (l'ennemi) ou attaque pour faire diversion, DC. 48, 37.

ἄντ-επέρχομαι (*ao.* 2 -επῆλθον) c. ἀντέπειμι, DC. 36, 51; 51, 23.

ἄντ-επηχέω-ω, étourdir de bruit ou de cris, Luc. *Cat.* 19.

ἄντεπιβούλευτος, ος, ον, qui sert pour une embuscade, ATH. (ΜΑΘΗ. p. 9) (ἄντεπιβουλεύω).

ἄντ-επιβουλεύω, tendre une embuscade à son tour, THC. 1, 33; 3, 12, etc.

ἄντ-επιγράφω [ἄφ] inscrire à la place de, substituer une chose à une autre dans une inscription, DÉM. 615 fin || *Moy.* s'inscrire à la place de : ἐπὶ τὸ νίκημα, POL. 18, 17, 2, pour la victoire, c. à d. s'arroger la victoire.

ἄντ-επιδείκνυμι [ῶ] 1 montrer au contraire, Xén. *Ag.* 1, 12 || 2 montrer à son tour, PLAT. *Theæt.* 162 b || *Moy.* 1 *intr.* se produire en compétition, PLUT. *M.* 674 b || 2 *tr.* montrer en opposition ou en rivalité avec : τί τι, PLUT. *Ant.* 23, ou τι πρός τι, PLUT. *Alex.* 21, une chose en opposition avec une autre.

ἄντ-επίθεσις, εως (ή) contre-attaque, PHIL. 1, 7; 2, 278 (ἄντεπιτίθημι).

ἄντ-επιθυμέω-ω [ῶ] désirer concurremment avec qqn : τινος, AND. 32, 42, qqe ch.; au *pass.* ἀντεπιθυμοῦμαι τῆς συνουσίας, Xén. *Mem.* 2, 6, 28, celui dont je désire la société désire aussi la mienne.

ἄντ-επικαλέω-ω [τά] invoquer à la place d'un autre, APP. *Civ.* 5, 59.

ἄντ-επικουρέω-ω, aller en avant pour secourir, Xén. *Hell.* 4, 6, 3.

ἄντεπικράτεια, ας (ή) [ἄτ] domination mutuelle, STOB. *Ecl.* 1, 416 (ἄντεπικρατέω).

ἄντ-επικρατέω-ω [ἄτ] dominer à son tour, STR. 745; DC. 44, 27.

ἄντ-επιλαμβάνομαι, s'attacher en retour à, gén. Luc. *Conv.* 43.

ἄντ-επιμελέομαι-οῦμαι, prendre soin à son tour de, gén. Xén. *An.* 3, 1, 16.

ἄντ-επινοέω-οῶ, imaginer à son tour ou par contre, EL. *N.A.* 6, 23; JOS. *A.J.* 10, 8.

ἄντ-επιπλέω, naviguer contre, s'avancer contre, en parl. de vaisseaux, THC. 1, 50, 54 (var. ἀντιπλέω).

ἄντ-επιρρέω, affluer à son tour ou du côté opposé, HEC. 418, 54.

ἄντ-επίρρημα, ατος (τὸ) partie de la parabase; dans l'ancienne comédie grecque. ΠÉRH. 14, 3.

ἄντ-επίσκοπος, ου (ὁ) anti-évêque ou évêque rival, NAZ. 2, 8 a.

ἄντ-επισκώπτω, railler, POL. 17, 7, 5.

ἄντ-επίσταμαι, être en science rivalde, dat. CLÉM. 365.

ἄντ-επιστέλλω, répondre par un

message, *particul.* par un écrit, Luc. *Sat.* 19; PAUS. 4, 22, 6.

ἄντ-επιστρατεύω [ἄτ] faire à son tour une expédition contre, Xén. *Hell.* 4, 8, 33.

ἄντ-επιστρέφω, tourner en sens contraire, PLUT. *M.* 810 e.

ἄντεπιστροφή, ἥς (ή) action de retourner contre, PLUT. *M.* 901 d; GAL. 2, 47 (ἄντεπιστρέφω).

ἄντ-επιτάσσω, att. -τάττω, donner ordre à son tour, THC. 1, 135; PLAT. *Tim.* 20 b.

ἄντ-επιτείνω, tendre en sens contraire, PLUT. *M.* 933 c.

ἄντ-επιτειχίζομαι (*part. pf. pass.* -τειχισμένος) se construire des fortifications contre, d'ou, au *pf.*, avoir ses moyens de défense tout prêts, THC. 1, 142.

ἄντ-επιτίθημι : 1 appliquer à son tour ou en échange, CLÉM. 932 || 2 remettre en échange ou en réponse, THC. 1, 129 || *Moy.* attaquer à son tour, dat. DS. *Exc.* 533, 61.

ἄντ-επιτρέχω, courir à son tour contre, PHIL. 2, 354.

ἄντ-επιφέρω, infliger à son tour ou en retour, PHIL. 1, 191 || *Moy.* se porter à son tour sur, avec ἐς et l'acc. T. *LOC.* 102 a.

ἄντ-επιχειρέω-ω : 1 entreprendre à son tour ou en retour : τι, PLUT. *Them.* 31, contre qqn, c. à d. prendre à son tour l'offensive, ou *simpl.* résister à son tour; avec l'*inf.* entreprendre de faire à son tour qqe ch. M. *Tyr.* 74, 3 *Düb.* || 2 produire des arguments contraires, ARSTT. *Top.* 8, 8, 2; SEXT. *M.* 9, 191.

ἄντ-επιχείρησις, εως (ή) contre-attaque; fig. argument contraire, DH. 9, 14 (ἄντεπιχειρέω).

ἄντ-επιχωριάζω, occuper une place correspondante à, correspondre à, BAS. 3, 9.

ἄντ-ερανίζω (*part. prés. pass.*) [ρά] rémunérer, ANTH. 9, 12.

ἄντ-εραστής, οὔ (ὁ) rival en amour, AR. *Eq.* 733; Xén. *Cyn.* 1, 7; PLAT. *Rsp.* 521 b, etc.; ARSTT. *Rhet.* 2, 10, 6, etc. (ἄντεράω).

ἄντ-εράω-ω : 1 rendre amour pour amour, ESCHL. *Ag.* 544; au *pass.* Xén. *Conv.* 8, 3; Luc. *Alex.* 39 || 2 être rival en amour : τι, PLUT. *M.* 972 d, de qqn; τι, τινος, EUR. *Rh.* 184, disputer à qqn la possession d'un objet aimé; abs. τὸ ἀντερᾶν, PLUT. *Lyc.* 18, la rivalité en amour.

ἄντ-εργάζομαι, faire à son tour, DC. *fr.* 36, 21.

ἄντ-εργάτης, ου (ὁ) [γά] qui agit contre, opposant, BAS. 3, 640 *Migne.*

ἄντ-εργολαβέω-ω [λά] être le concurrent de qqn pour une entreprise, POSIDIPP. (ATH. 662 a).

ἄντερείδιον, ου (τὸ) l. de construct. contre-étai, contre-fiche, jambe de force, HÉRON *Bel.* 13 (ἄντερείδω).

ἄντερείδις, ἰδος (ή) c. le préc. HÉRON *Bel.* 24.

ἄντ-ερείδω : 1 *tr.* appuyer contre, arc-bouter : τὸ πόδε ἀντ. πρὸς τὸ ἔδαφος, Luc. *Cat.* 4, appuyer solidement les deux pieds contre le sol; avec un *seul rég.* ξύλα, Xén. *Hell.* 5, 2, 5, appuyer des étais (contre une tour); abs. s'appuyer sur qqn, SOPH. *Ph.* 1403 || 2 presser : χειρὶ χειρα, PD. *P.* 4, 37, presser de sa main la main de qqn;

τινὶ δόρυ, EUR. *Suppl.* 702, enfoncer sa lance dans le corps de qqn || II *intr.* tenir ferme contre, offrir de la résistance à, Xén. *Cyr.* 8, 8, 16; PLAT. *Tim.* 45 c; τι, PLUT. *M.* 59 c; πρὸς τι, POL. résister à qqe ch.

ἄντερεισις, εως (ή) résistance d'une chose appuyée sur une autre, HEC. 817; ARSTT. *Inc. an.* 3, 2; PLUT. *Lys.* 12 (ἄντερείδω).

ἄντ-εριδαίνω [ί] c. le suiv. NONN. *Jo.* 7, 43.

ἄντ-ερίζω, disputer contre, dat. PLUT. *M.* 321 e; PHILSTR. 722.

ἄντ-έρομαι (*ao.* 2 ἀντηρόμην, Xén. *Cyr.* 2, 2, 22; *ion.* ἀντειρόμην, HEC. 1, 129; 3, 23) interroger à son tour.

ἄντ-ερύομαι, être estimé à l'égal de, gén. THAN. 77.

ἄντερῶ, v. *ἀντείρω.

ἄντ-έρως, ωτος (ὁ) amour pour amour, amour partagé, PLAT. *Phædr.* 255 d.

*Αντ-έρως, ωτος (ὁ) Antérōs, dieu vengeur de l'amour (dédaigné) PAUS. 1, 30, 1; ou au contr. ennemi de l'amour, PAUS. 6, 23, 5.

ἄντ-ερωτάω-ω, interroger à son tour, PLAT. *Euthyd.* 295 b; PLUT. *Cor.* 18.

ἄντερωτητέον, vb. d'ἀντερωτάω, CLÉM. 919.

ἄντ-εσβάλλω, v. ἀντεισβάλλω.

*Αντεσίαν (ὁ) Antésiōn, h. NONN. 28, 112.

ἀντέστην, ἀντέστησα, v. ἀνθίστημι.

ἄντεστραμμένως, *adv.* en sens inverse ou contraire, contrairement, ARSTT. *Phys.* 3, 6, 7, etc. (*part. pf. pass.* d'ἀντιστρέφω).

ἄντ-εσφέρω, v. ἀντεισφέρω.

ἄντ-εταγών, οὔσα, ὄν, tenant levé en l'air, A. RH. 2, 119 *conj.* (p. *ἀνα-εταγών, v. εταγών).

ἄντ-ευεργετέω-ω, rendre un bienfait pour un autre, Xén. *Mem.* 2, 6, 4; ARSTT. *Rhet.* *Al.* 2, 13.

ἄντευεργετικός, ή, ὄν, disposé à rendre bienfait pour bienfait, ARSTT. *Nic.* 4, 3, 24 (v. le préc.).

ἄντ-εὔκρατος-ζώνη (ή) la zone tempérée opposée à (la nôtre) CLÉOM. 1, 3, etc.; DL. 7, 156.

ἄντ-ευνοέω-οῶ, rendre bienveillance pour bienveillance, Xén. *Cyr.* 8, 3, 43.

ἄντ-ευπάσχω, ou mieux séparément ἀντ' εὔπάσχω (*seul. fut. 3 sg.* ἀντ' εὔπείσεται) recevoir un service ou un bienfait d'un obligé, PLAT. *Gorg.* 520 e (v. *εὔπάσχω).

ἄντ-ευποιέω-ω, ou mieux séparément ἀντ' εὔποιέω, obliger à son tour, acc. Xén. *An.* 5, 5, 21; AR. *Pl.* 1029; ARSTT. *Nic.* 10, 9, etc. || ➡ *Pf.* 3 *sg.* ἀντευπεποίηκε, DÉM. 476, 21, etc. (v. *εὔποιέω).

ἄντ-ευφημέω-ω, louer à son tour, SYN. 175 d.

ἄντ-ευφραίνω, réjouir à son tour, NYSS. 3, 642.

ἄντεῦφρασμα, ατος (τὸ) le contraire de la joie, AGATHON (SUID.) (ἀντευφραίνω).

ἄντ-ευχαριστητέον [χᾶ] *adj. vb.* il faut avoir de la reconnaissance en échange, PORPH. *Abst.* 2, 37.

ἄντ-εύχομαι, prier de son côté ou en retour, PHILOP. *De ira.* 1, p. 75.

ἄντ-εφεστιάω-ω, traiter ou régaler à son tour, PLAT. *Tim.* 17 b *conj.*;

PHILSTR. 573; EL. N. A. 9, 45; 15, 7.

ἀντ-εφευρίσκω, inventer pour opposer à, Jos. A. J. 10, 8, 1 (var. ἀντέξ-).

ἀντ-εφήδομαι, se réjouir à son tour, PHIL. 2, 313.

ἀντ-εφίστημι, opposer (litt. dresser contre) ARST. 1, 302.

ἀντ-εφοδιάζω, approvisionner pour la route contre, d'où au pass. être approvisionné ou équipé de manière à pouvoir résister, fig. Jos. A. J. 15, 9, 1.

ἀντ-εφορμάω-ω, se précipiter contre, HLD. 8, 16.

ἀντ-εφορμέω-ω, être à l'ancre en face (de l'ennemi), PLUT.

ἀντεφόρμησις, εως (ή) attaque impétueuse contre, HLD. 8, 17 (ἀντεφορμάω).

ἀντ-έχω : I tr. tenir devant, avec le rég. ind. au gén. : χειρα κρατός, SOPH. O. C. 1650, tenir sa main devant sa figure; ou au dat. : ὄμμασι δ' ἀντίστοιχοις τάνδ' αἶγλαν, SOPH. Ph. 830, conserve sur ses traits cette sérénité || 2 tenir à l'encontre de : τοὺς χαλινούς, HDN 5, 6, retenir les rênes || II intr. 1 tenir contre, résister : τινί, HDN. 1, 175; THC. 2, 65; XEN. Cyr. 6, 4, 18; ou πρὸς τινα, THC. 1, 141; 2, 76, etc. à qqn; τινί, THC. 1, 11; 2, 49, etc. ou πρὸς τι, HDN 1, 12, 3; 3, 6, 22, à qqc ch.; var. avec l'acc. ἀντ. καμάτου; ANTH. 9, 299, supporter des fatigues; abs. tenir bon, résister, ESCHL. Pers. 413; SOPH. Ph. 175; XEN. Cyr. 7, 1, 34; en parl. d'une place assiégée, HDN. 2, 151 || 2 p. suite, se maintenir, persister, durer, en parl. d'une maladie, HEC. Fract. 759; p. opp. à σήπτεσθαι, PLUT. M. 684 c; ἀντ. ἐπὶ πολὺ, THC. 1, 7; βραχὺν χρόνον, DÉM. 21, 1, persister longtemps, peu de temps; avec un part. : ὁ ποταμὸς οὐκ ἀντέσχε τὸ ὕδωρ παρέχων τῷ στρατῷ, HDN. 7, 108, le fleuve ne put suffire à fournir de l'eau à l'armée; p. suite, suffire à, permettre de, abs. ἐς ὅσον ἡ ἐπιστήμη ἀντέχοι, THC. 6, 69, tant que la science marchait de pair (avec la bonne volonté, le courage) || Moy. I tr. tenir devant soi : τραπέζας δ. ἰὼν, OD. 22, 74, placer des tables devant soi pour se garantir des traits || II intr. 1 s'attacher à : χειρὸς, HDN. 2, 121, à la main (de qqn); p. anal. τοῦ πολέμου, HDN. 7, 53, persister à faire la guerre; fig. ἀντέχεσθαι θεοῦ, PD. N. 1, 33, s'attacher à un dieu, l'honorer d'un culte particulier; δ. τῆς ἀρετῆς, HDN. 1, 134; XEN. Cyr. 2, 2, 27; τῆς ἀληθείας, PLAT. Phil. 58 e, s'attacher à la vertu, à la vérité; τῆς θαλάσσης, THC. 1, 13, s'adonner à la mer || 2 s'appuyer, SOPH. Ph. 893 || 3 résister, PLAT. Rsp. 574 b, etc. || 4 disputer, avec 2 gén. AR. Av. 1658, qq ch. à qqn (ἀντί, ἔχω).

ἀντέω (impf. ἦντο) ion. c. ἀντάω; v. ce mot.

ἀντι, ης (ή) prière, SOPH. EL. 139 conj. (ἀντομαι).

* ἀντήεις, seul. dor. ἀντάεις, ἀεσσα, ἀεν [τᾶ] hostile, ennemi, PD. P. 9, 96 (ἀντα).

ἀντ-ήλιος, ος, ον : 1 qui regarde le levant, SOPH. Aj. 805 || 2 exposé au soleil : δαίμονες δ. ESCHL. Ag. 519, statues des dieux exposées au soleil (à la porte de la maison) || 3 brillant comme le soleil, EUR. Ion 1550 || 4 produit par la réflexion du soleil, MÉN. (Bkk. 111, 1); οἱ ἀνθῆλοι (v. ci-

dessous) PLUT. M. 894 f, anthélie, phénomène de réflexion lumineuse qui double l'image du soleil || —> Ion. et trag. ἀνθήλιος; réc. ἀνθήλιος, PHIL. 1, 658; PLUT. l. c., etc. (ἀντί, ἥλιος).

ἀντ-ημοιβός, ος, ον, qui rémunère, CALL. Del. 52 (ion. c. * ἀνταμοιβός, de ἀντί, ἀμοιβός).

ἀντην : I adv. 1 en face; δ. εἰσίδειν, IL. 19, 15, regarder en face; τινί ἐναλγχιος ἀντην, OD. 2, 5, etc. ou εἶκελος δ. OD. 22, 240, semblable, à le voir en face, à qqn; avec idée d'hostilité : δ. στήσομαι, IL. 18, 307, je (lui) tiendrais tête; avec un verbe de mouv. : δ. ἐρχεσθαι, IL. 8, 399, venir en face (d'un adversaire) || 2 p. suite, en face de tous, publiquement, ouvertement : δ. λοέσσομαι, OD. 6, 221, je me baignerai sous les yeux de tous; νείκειν δ. IL. 10, 158, faire des reproches publics || II prép. en face de, vis-à-vis de, gén. OPP. C. 3, 210; NIC. Th. 474 (ἀντα).

* Ἀντηνορίδης, ου, ἐργ. -αο [ᾱ] (δ) fils ou descendant d'Antenor, IL. 3, 123, etc.; οἱ Ἀντανορίδαι [τᾶ] (dor.) PD. P. 5, 110, les descendants d'Antenor, c. à d. les Troyens (* Ἀντήνωρ).

ἀντ-ήνωρ, ορος (δ, ή) qui tient la place d'un homme, ESCHL. Ag. 442 (ἀντί, ἀνήρ).

* Ἀντ-ήνωρ, ορος (δ) (Anténor) Anténor, chef troyen, IL. 2, 822; 3, 148, etc. (v. le préc.).

ἀντήρα, v. ἀνταίρω.

ἀντ-ηρέτης, ου (δ) qui rame à la rencontre de, c. à d. adversaire, ESCHL. Sept. 283, 595, etc. (ἀντί, ἐρέτης).

ἀντ-ήρης, ης, ες : 1 situé en face, EUR. Tr. 221 || 2 qui s'offre aux regards, SOPH. fr. 839; qui se place au-devant de, d'où adversaire, EUR. Ph. 754; p. suite, opposé, contraire, EUR. I. A. 224 || 3 qui se fait par devant : πληγαὶ στέρνων ἀντήρεις, SOPH. EL. 89, coups reçus par devant en pleine poitrine (ἀντί, ἄρω).

ἀντηρίς, ἰδος (ή) contre-éclat, contre-fiche, jambe de force, THC. 7, 36; XEN. Cyn. 10, 7; POL. 8, 6, 6 (cf. ἀντερείδιον) || 2 ouverture, d'où au plur. naseaux d'un cheval, EUR. Rh. 785 (ἀντερείδω).

ἀντησις (ή) rencontre, seul. κατ' ἀντήσιν, OD. 20, 387, en face (ἀντάω; cf. pour la formation, μνήσις et κνήσις; qqf. écrit κατ' ἀντήσιν).

ἀντ-ηχέω-ω : I intr. pousser un cri ou retentir contre, PLUT. Mar. 19 || II tr. faire retentir en réponse, acc. EUR. Alc. 423, etc. || —> Prés. ind. 3 pl. dor. ἀνταχεῦσι [τᾶ] THCR. Ep. 4, 11 (var. ἀντιᾶ-, v. ἀντιαχέω); ao. 3 sg. dor. ἀντάχησε [τᾶ] EUR. Med. 426 (ἀντί, ή.).

ἀντήχησις, εως (ή) retenissement, PLUT. M. 589 d (ἀντηχέω).

ἀντ-ηχος, ος, ον, qui résonne en réponse, PHIL. 1, 312; 2, 485 (δ. ἦχος).

ἀντί [ι] prép. avec le gén. I en face de : 1 au propre : ἀσπίδες τρεῖς, ἐν αἷς ἐνὶ ἱππεὺς καὶ ὀπλίτης καὶ ὀθησεὺς? ἀντί τοῦ Μινωτάουρου, CIA. 2, 335, c-1, 68 (326/317 av. J. C.; v. Meisterh. p. 173, § 33, 1) trois boucliers, sur lesquels se trouvent un cavalier, un hoplite (et Thésée?) en face du Minotaure; ὅπαι ἀντί τόρμων, HÉRON, mortaises en regard des tenons || 2 postér. à l'encontre de, contre, avec l'acc. ἀντί τὰς ἐκλύσεις

καὶ λειποθυμίας, Diosc. 3, 36, (remède) contre les syncopes et les défaillances || II au lieu de, à la place de : 1 en gén. βασιλεύειν ἀντί τινος, XEN. An. 1, 1, 4, régner à la place de qqn; πόλεμος ἀντ' εἰρήνης, THC. 1, 120, la guerre au lieu de la paix; πολέμιον δ. φίλου καταστήναι, HDN. 1, 87, devenir ennemi au lieu d'ami; ἀντί παιδων ἱκετεύομεν σε, SOPH. O. C. 1326, nous te supplions au nom (litt. à la place) de ces enfants; qqf. dev. un inf. sans article : ἀντί ἀρχεσθαι ὑπ' ἄλλων, ἀρχεῖν ἀπάντων, HDN. 1, 210, au lieu d'être commandé par d'autres, commander à tous; cf. THC. 7, 28; XEN. Cyr. 6, 2, 19 || 2 à l'égal de : ἀντί πολλῶν λαῶν ἐστίν, IL. 9, 116, il vaut à lui seul plusieurs armées; δ. κασιγνήτου ξείνος, OD. 8, 546, hôte qui tient lieu de frère || 3 en échange de : ἀμείβειν τι δ. τινος, PD. P. 4, 17, échanger une chose pour une autre; δ. τινος χάριν δοῦναι, IL. 23, 650, témoigner de la reconnaissance en échange d'un bienfait; ἀνθ' ὧν (non ἀντί ὧν) ESCHL. Pr. 31, etc. en échange de quoi, pourquoi (qqf. parce que, c. ἀντί τοῦτων ὅτι, SOPH. Ant. 1068) ἀνθ' οὗ, SOPH. Ant. 257; pourquoi? ἀντί τοῦ; pourquoi? SOPH. O. R. 1201; ou en punition de quoi? pourquoi? SOPH. O. R. 1155; p. suite, en revanche, en compensation de, SOPH. EL. 585 || 4 par succession, par addition : χάριν ἀντί χάριτος, NT. Joh. 1, 16, bienfait sur bienfait; ἐτέραν ἀνθ' ἐτέρας, CHAYS. 1, 435 Migne, l'une sur l'autre || 5 en comparaison de : αἰρεῖσθαι τι ἀντί τινος, ISOCH. 189 c; DÉM. 9, 1, etc. choisir une chose de préférence à une autre, préférer une chose à une autre; τινὰ βούλεσθαι ἀντί τινος, THGN. 188, préférer une personne à une autre; ἐν ἀνθ' ἐνός, PLAT. Rsp. 331 b, Leg. 705 b, toute comparaison faite (litt. une chose mise à la place d'une autre); après un compar. ou un adj. marquant une comparaison : καλὸν θάνατον αἰρετώτερον ἀντί αἰσχροῦ βίου, XEN. Lac. 9, 1, (qu')une belle mort est bien préférable à une vie honteuse; ἄλλος ἀντ' ἐμοῦ, ESCHL. Pr. 467; SOPH. Aj. 444; AR. Nub. 653, un autre que moi || —> I Au lieu de ἀντ' = ἀντί(ι), on lit auj. ἀντ' = ἀντί(α) dans IL. 8, 233; 15, 415; OD. 4, 415; HES. O. 725, et ἀντί' p. ἀντί(α) en face de, IL. 21, 481 || II ἀντί se place qqf. après son rég. : IL. 23, 650; ESCHL. Ag. 1277 conj., mais sans changement d'accent || III En compos. ἀντί signifie : 1 en face, à l'encontre (v. ἀντιβαίνω, ἀντιβλέπω) — 2 p. suite, en opposition avec (v. ἀντιλέγω) — 3 en échange de, en retour (v. ἀντιγράφω, ἀντιδίδωμι), d'où mutuellement (v. ἀντιδεξιόμοι) — 4 au lieu de (v. ἀντιδοσλεύς, ἀνθύπατος) — 5 à l'égal de, égal à, semblable à (v. ἀντίδουλος, ἀντίθεος) — 6 par correspondance avec (v. ἀντίτυπος) (cf. ἀντα et ἀντην).

ἀντία, fém. et plur. neutre d'ἀντίος.

ἀντιάα, -αα, -άαν, etc. v. ἀντιάω.

ἀντιάζω (impf. ἦντιάζον, fut. et ao. confondus avec ceux d'ἀντιάω)

1 aller au-devant de : τινά, HDN. 2, 118; ESCHL. Ag. 1557, etc. au-devant de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

de qqn; avec idée d'hostilité : Γιγάντεσσι μάχαν δ. PD. N. 1, 64, aller à la

rencontre des Géants pour les combattre; *abs.* aller au-devant de, *particul.* s'approcher en suppliant, aborder en suppliant, d'où supplier: *τινά*, SOPH. *Aj.* 492; EUR. *Alc.* 401, qqn; *abs.* SOPH. *El.* 1009, Ph. 809, etc. || 2 *p. suite*, rencontrer, d'où obtenir: *τάφου*, SOPH. *El.* 869, un tombeau || *→ Fut. dor.* -άξω, PD. O. 10, 84; *part. ao. dor.* -άξας, ECPHANT. (STOB. 48, 64) (*ἀντίος*).

ἀντιάνειρα, *ας* [iā] *adj. f.* 1 égale à un homme, virile, *ép. des Amazones*, IL. 3, 189, etc.; d'Athènes, COL. 170 || 2 qui se fait d'homme à homme: *στάσις* *ἀ.* PD. O. 12, 17, guerre civile (*ἀντί*, *ἀνὴρ*; cf. *ἀντήνωρ*; pour la *format.* cf. *βωτιάνειρα*, *κυδιάνειρα*).

*Αντιάνειρα, *ας* (ή) [iā] Antianeira, *f.* A. RH. 1, 56; ANTH. 6, 286, 287 (*v. le préc.*).

ἀντιάς, *άδος* (ή) 1 glande de la gorge, amygdale, HEC. 464, 28; 471, 13 || 2 inflammation des glandes de la langue, GAL. 6, 247 (*ἀντίος*).

*Αντίας, *ου* (δ) Antias, *h.* PLUT. *Rom.* 14, etc. || *→ Gén. dor.* -α, PD. N. 10, 74.

*Αντιάτης, *ου* (δ) habitant ou originaire d'Antium, PLUT. *Cor.* 9 (*Αντιον).

ἀντι-ιαχέω-ω (3 *pl.* *ao.* ἀντιάχῃ-σαν) [iā] crier contre, répondre par des cris, A. RH. 2, 828 (*ἀντί*, *ἵαχος*).

ἀντι-ιαχῶ [iā] (*seul. prés. et impf.* ἀντιάχων) *c. le préc.* A. RH. 4, 76; ORPH. *Arg.* 826 (*ἀντί*, *ἵαχῶ*).

ἀντιάω-ω (*f.* άσω [ās], *ao.* ἡντίασα [ās], *pf. inus.*) I aller au-devant de, d'où : 1 affronter, se mesurer avec : *τινος*, IL. 7, 231, avec qqn; d'ord. avec un *gén. de chose* : *πολέμοιο*, *μάχης*, etc. IL. 13, 215, etc.; OD. 22, 28, etc. affronter, d'où avoir à supporter une guerre, un combat, etc. || 2 venir au secours de, OD. 24, 56 || 3 s'approcher de, avec l'*acc.* *ἐμὸν λέχος ἀντιώσω* (*part. épq.*) IL. 1, 31, qui partage ma couche || II rencontrer par hasard, *dat.* OD. 18, 147; δ *ἀντιάσας*, OD. 6, 193; 13, 312; 17, 442, le premier venu (cf. δ *τυχών*); *p. suite*, rencontrer, obtenir : *ἐκατόμβης*, *ἱρῶν*, etc. OD. 1, 25 (cf. IL. 1, 67) une hécatombe, des sacrifices, etc. en *parl. des dieux*; en *gén.* participer à, jouir de, *gén.* OD. 21, 402; *rar. en mauv. part* : *μένει* *ἀ.* IL. 6, 127, etc. s'exposer au choc de la colère de (qqn) || III s'approcher en suppliant, d'où supplier, *gén.* A. RH. 1, 703; *acc.* A. RH. 3, 694 || *Moy.* prendre part à, assister à (des noces), *gén.* IL. 24, 62 || *→ Formes épq. prés. ind.* ἀντιώω, IL. 12, 368; ORPH. *H.* 1, 48; 3 *sg.* ἀντιάα, ORPH. *C.* 1, 536; *impér.* 3 *pl.* ἀντιοώντων, IL. 23, 643; *inf.* ἀντιάων, IL. 13, 215; *part.* ἀντιώων, IL. 20, 125; OD. 1, 21. *Impf.* 3 *sg.* *poét.* ἀντιάα, ORPH. *H.* 2, 334. *Impf. itér.* ἀντιάσσκον, A. RH. 2, 100. *ao. subj.* 3 *sg.* ἀντιάσῃσιν, A. RH. 3, 643. — *Moy. prés.* 3 *sg. opt. épq.* ἀντιώωτο, A. RH. 1, 470; *inf.* ἀντιάσθαι, A. RH. 2, 24. *Impf.* 2 *pl.* ἀντιάσθε, IL. 24, 62 (*ἀντίος*).

ἀντι-βάδην [iā] *adv.* en résistant, PLUT. *M.* 381 a (*ἀντί*, *βαίνω*).

ἀντι-βαίνω, marcher contre, d'où résister, lutter, HDT. 3, 72; SOPH. *El.* 575; *τινί*, HDT. 5, 40; ESCHL. *Pr.* 234; *πρός τι*, PLAT. *Leg.* 634 a, contre qqe ch.; faire effort contre, AR. *Ran.* 202.

ἀντι-βάκχειος, *ου* (δ) antibacchius, *piéd de 2 longues et d'1 brève*, qgf. d'1 brève et de 2 longues, DIOM. 513 (*ἀντί*, *βακχεῖος*).

ἀντι-βακχος, *ου* (δ) *c. le préc.* T. MAUR. 1411.

ἀντι-βάλλω (*ao.* 2 *ἀντέβαλον*, etc.) 1 lancer des traits à son tour, riposter en lançant des traits, THC. 7, 25; *ἀντ.* βέλος, POL. 6, 22, 4, renvoyer un trait; avec un *dat.* *ἀντ.* *ἀκοντίοις*, PLUT. *Nic.* 25, riposter avec des javelots; *fig. ἀ.* λόγους *πρός ἀλλήλους*, NT. *Luc.* 24, 17, s'entretenir, les uns avec les autres || 2 placer l'un contre l'autre, d'où comparer, collationner (deux textes) STR. 609, 790 || *Moy. ἀ.* μορφήν, ORPH. *C.* 3, 16 *dout.* changer de forme (*ἀ.* βάλλω).

ἀντι-βασιλεύς, *εως* (δ) [bā] *interroi, litt.* qui tient la place d'un roi, DH. 9, 69.

ἀντι-βασιλεύω (*ao.* ἀντεβασίλευσα) [bā] être roi contre ou malgré, *dat.* JOS. B. J. 4, 7, 1.

ἀντι-βασίς, *εως* (ή) [bā] 1 opposition, résistance, PLUT. *Cæs.* 38, etc. || 2 seconde base d'une colonne, VITA. 10, 15 (*ἀντιβαίνω*).

ἀντι-βατικός, *ή, όν* [bā] qui résiste, opposé à, PLUT. *Phoc.* 2; GAL. 8, 162, 163 (*ἀντιβαίνω*).

*Αντι-βία, *ας* (ή) Antibia, *f.* ANTH. 7, 490 (*ἀ.* βία).

ἀντι-διάζομαι (*part. ao.* -διασθείς) opposer la force à la force, ANTH. 12, 183; PHIL. 2, 423.

ἀντι-διβρώσκω (*f. pass.* ἀντιβρωθήσομαι) dévorer à son tour, ATH. 343 c.

ἀντι-δίην, *v. le suiv.*

ἀντι-διος, *α, όν*, adverse, contraire, IL. 1, 304; OD. 18, 415; *adv.* ἀντιδιον, IL. 3, 20, etc. en face; *acc. fém. ion.* ἀντιδίην, IL. 1, 278, en face de, contre, *dat.* (*ἀντί*, βία).

ἀντι-δλάπτω, nuire à son tour ou par contre, ARSTT. *Nic.* 5, 11, 2.

ἀντι-δλεπτεόν, *vb. du suiv.* LUC. *Dem. enc.* 17.

ἀντι-δλέπω, regarder en face : *τινί*, XÉN. *Hell.* 5, 4, 27; *τινά*, MÉN. (STOB. *Fl.* 79, 14) qqn; *p. suite*, faire face à, résister à, PLUT. *Dem. c. Cic.* 3.

ἀντι-δλεψίς, *εως* (ή) action d'échanger des regards ou de regarder en face, XÉN. *Hier.* 1, 35; PLUT. *M.* 681 b (*ἀντιδλέπω*).

ἀντι-δοάω-οω, répondre par des cris, BION 1, 38.

ἀντι-δοηθέω-ω, venir à son tour au secours de, *dat.* THC. 6, 18, etc.; XÉN. *Hell.* 7, 4, 2; PLAT. *Rsp.* 555 e.

ἀντι-δοιος, *ος, όν*, qui vaut un bœuf, SOPH. *fr.* 353 (*ἀντί*, βοῦς).

ἀντι-βολέω-ω (*pour les temps à augm. v. ci-dessous*) se jeter au-devant de, d'où : 1 rencontrer, obtenir, prendre part à, *gén.* : *μάχης*, IL. 4, 342, à un combat; *τάφου*, OD. 4, 547, obtenir une sépulture; *rar. avec un n. de chose pour suj.* : *στυγερὸς γάμος ἀντιβολήσει ἐμέθεν*, OD. 18, 272, un triste hymen sera mon lot || 2 être présent à, assister à : *τινί*, OD. 11, 416; 24, 87, à qqe ch. || 3 s'approcher comme suppliant, d'où supplier, *acc.* LYS. 94, 11; XÉN. *Ath.* 1, 18, etc.; *abs.* AR. *Vesp.* 559; *au pass.* être supplié, AR. *Vesp.* 560 || *→ L'augm. sous 3 formes* : *ἦντι*, *ἀντε*, *ἦντε* : *impf.* ἦντι-

βόλουν, AR. *Ach.* 147 (*vulg.*; *corr.* ἦντεβόλουν, COB. *Mein.*) DÉM. 37, 14 B.-Sauppe; *ao.* ἦντεβόλησα, AR. *fr.* 101, *épg.* ἀντεβόλησα, IL. 11, 809; 13, 210; OD. 24, 87; HH. *Merc.* 143; HÉS. *Sc.* 439, etc. (*ἀντιβολή*).

ἀντι-βολή, *ής* (ή) 1 comparaison, collation de deux textes, STR. 790 || 2 discussion, DYSC. *Conj.* 479, 26 (*ἀντιβάλλω*).

ἀντι-βόλησις, *εως* (ή) prière, supplication, PLAT. *Ap.* 37 a, etc. (*ἀντιβολέω*).

ἀντι-βολία, *ας* (ή) *c. le préc.* THC. 7, 75; EUR. *fr.* 16.

ἀντι-δομβέω-ω, répondre par un bourdonnement ou faire un bruit sourd de son côté, A. TAT. 3, 2.

ἀντι-δουλεύομαι, prendre une décision contraire, POLYEN 1, 30, 3.

ἀντι-δρίθω (*impf.* ἀντέδριθον) [i] faire contrepoids, PHIL. 2, 170.

ἀντι-δροντάω-ω, répondre par des coups de tonnerre, LUC. *Tim.* 2; DC. 59, 28.

*Αντι-δρότη, *ής* (ή) Antibrotè, Amazone, Q. SM. 1, 45 et 532 (*ἀ.* βρότος).

ἀντι-γέγωνα (*pf. au sens d'un prés.*) répondre par un cri ou en criant, ANTH. 9, 177 (*ἀ.* γεγωνέω).

ἀντι-γενεηλογέω (*ao.* ἀντεγενεηλόγησα) *ion.* attribuer une autre généalogie, HDT. 2, 143 (*ἀ.* γενεαλογέω).

*Αντι-γενειδής (δ) Antigénéidès, *h.* ANTH. 5, 206 (*gén. poét.* -εω) (*patr. du suiv.*).

*Αντι-γένης, *ους* (δ) Antigénès, *h.* THC. 2, 23; XÉN. *Hell.* 1, 3, 1, etc. || *→ Voc.* -η, PLUT. *Apophth. reg. Alex.* 21; *gén.* -εος, ARR. *Ind.* 15, 10; *acc.* -η, DÉM. 37, 22 et 25 B.-Sauppe; PLUT. *Eum.* 13, ou -ην, LYS. 22; DH. 7, 1, etc. (*ἀ.* γένος).

*Αντι-γενιδας (δ) Antigénidas, célèbre joueur de flûte, PLUT. *Demetr.* 1 (*patr. du préc.*).

*Αντι-γενίδειος, *ου*, *adj. m.* d'Antigénidas, PLUT. *M.* 1138 b (*v. le préc.*).

ἀντι-γέυνάω-ω : 1 engendrer à son tour, PHIL. 1, 89 || 2 engendrer à l'encontre de, LYNC. (ATH. 285 f).

ἀντι-γεραίρω, honorer en retour, APP. *Civ.* 2, 140.

ἀντι-γηροτροφέω-ω, nourrir ou soutenir un vieillard par reconnaissance, LESB. 171, 37.

ἀντι-γνώμονέω-ω, être d'un avis contraire : *τινί*, DC. 46, 44, à qqn; avec *μή οὐ* et l'*inf.* XÉN. *Cyr.* 4, 3, 8 (*ἀ.* γνώμων, de γνώμη).

*Αντι-γόνεια, *ων* (τὰ) fêtes en l'honneur d'Antigone, POL. 28, 16, 3; 30, 20, 3 (*Αντίγονος).

*Αντι-γόνη, *ής* (ή) Antigonè (Antigone) : 1 fille d'Œdipe, ESCHL. *Sept.* 862; LUC. *Salt.* 43; titre d'une pièce de Sophocle || 2 fille de Cassandre, fils d'Antipater, THCR. 17, 61 || 3 fille de Bérénice, PLUT. *Pyrrh.* 4 || 4 autres, PLUT. *Alex.* 48, etc. || *→ Voc.* -η, SOPH. *O.C.* 311; *gén. dor.* -ας, THCR. *l.c.*

*Αντι-γονιζώ [iy] être du parti d'Antigone, POLYEN 4, 6, 13; D. THR. 638, 16 (*Αντίγονος; cf. Φιλιππίζω).

*Αντι-γονικός, *ή, όν*, d'Antigone, PLUT. *Arat.* 54 (*Αντίγονος).

*Αντι-γόνις, *ιδος* (ή) sorte de coupe ou de vase à boire (cf. Σελευκίς)

PLUT. *Æmil.* 33; POLÉM. (ATH. 497 f) (Ἀντίγονος).

***Ἀντί-γονος**, ου (ὁ) Antigonos (Antigone) : 1 *général d'Alexandre le Grand*, PLUT. *Eum.* 3, *Sert.* 1, etc. || 2 *n. de div. rois de Macédoine*, PLUT. *Æmil.* 8, etc. (ἀ. γίγνομαι).

ἀντίγραμμά, ατος (τὸ) copie d'un écrit, duplicatum, LUC. *Herm.* 40 (ἀντιγράφω).

ἀντιγραφεύς, έως (ὁ) [ἄφ] contrôleur des contributions, ESCHN. 57, 23; DÉM. 615, 14 (ἀντιγράφω).

ἀντιγραφή, ῆς (ῆ) [ἄφ] I écrit en réponse, d'où : 1 réponse à un écrit, à une lettre, etc. PLUT. *M.* 1098 b; ATH. 636 f || 2 réplique, réfutation, PLUT. *Cæs.* 3, etc. || II *t. de droit* : opposition, ORAT.; *particul.* 1 mémoire du défendeur, DÉM. 1115, 21; qqf. du demandeur, PLAT. *Ap.* 27 c; plaider en gén. AR. *Nub.* 471; demande contraire, ORAT. || III transcription, copie, PLUT. *M.* 577 e; d'où action de transcrire, de copier, DH. 4, 62 (ἀντιγράφω).

ἀντίγραφον, ου (τὸ) [ἄφ] transcription, copie, AND. 10, 31; 11, 3; LYS. 896 fin, etc. (neutre du suiv.).

ἀντίγραφος, ὅς, ου [ἄφ] qui est la copie d'un écrit, DÉM. 468, 9; 1104, 23; DH. 3, 33; 8, 69; LUC. *Herm.* 40, etc. ou d'une peinture, LUC. *Zeux.* 3 (ἀντιγράφω).

ἀντι-γράφω [ἄφ] 1 répondre par écrit, THC. 1, 129; PLUT. *Luc.* 21, etc. || 2 faire une copie de, *dat.*, en parl. de peinture, Lys *Proœm.* || Moy. 1 se défendre en justice, LS. 85, 19; DÉM. 1175, 26; *particul.* opposer une exception judiciaire, un moyen préjudiciel, LYS. 166, 45; DÉM. 1092, 10 || 2 opposer une accusation à une autre, ESCHN. 17, 1; 22, 11 || ➔ *Part. pf. pass. au sens moy.* DÉM. 1115, 16; ESCHN. 22, 11.

ἀντίγραφος, έως (ῆ) exception judiciaire ou moyen préjudiciel, LYS. 167, 22 (ἀντιγράφω).

ἀντι-γωνίος, ὅς, ου, situé à l'angle opposé, PTOL. (ἀ. γωνία).

ἀντι-δάκνω, mordre à son tour, HDT. 4, 168; EL. *N.A.* 4, 19.

ἀντι-δάκτυλος, ου (ὁ) [ῦ] 1 pouce, AQU. *Ex.* 29, 20 || 2 dactyle renversé, anapeste, DIOM. 478.

ἀντι-δανείζω (ao. ἀντεδάνεισα) [δᾱ] prêter à son tour ou en échange, CHRYS. 5, 844.

ἀντιδανειστέον [δᾱ] *vb. du préc.* ARSTT. *Nic.* 9, 2, 5.

ἀντι-δαπανάω-ῶ [ἄπᾱ] dépenser à son tour ou en échange, Lys. *Ep.* 763.

ἀντι-δείκνυμι, montrer au contraire, SYN.

ἀντί-δειπνος, ου (ὁ) qui soupe à la place d'un autre, LUC. *Gall.* 9 (ἀ. δεῖπνον).

ἀντι-δεξιόμαι-οῦμαι, saluer (*litt.* tendre la main droite) à son tour, acc. XÉN. *Cyr.* 4, 2, 19; LUC. *Laps.* 13.

ἀντι-δέομαι, demander à son tour : τινός τι, PLAT. *Lach.* 186 d, qqe ch. à qqn.

ἀντι-δέρκομαι, regarder en face, EUR. *H.* f. 162.

ἀντι-δέχομαι (ao. ἀντεδεξάμην) recevoir en échange, ESCHL. *Ch.* 916; EUR. *I. A.* 1222.

ἀντι-δημαγωγέω-ῶ [ἄγ] être chef

d'un parti populaire contre un chef rival, PLUT. *C. Gracch.* 8.

ἀντι-δημιουργέω-ῶ, être rival comme artisan : τινι, CLÉM. 262, de qqn || Moy. *m. sign.* : πρὸς τι, ATH. 469 b, pour qqe ch.

ἀντι-διαβαίνω (inf. ao. -διαβῆναι) traverser (la mer) à son tour : ἐπὶ τινα, XÉN. *Ag.* 1, 8, pour marcher contre qqn.

ἀντι-διαβάλλω, dénigrer ou accuser à son tour ou en retour, ARSTT. *Rhet.* 3, 15, 7.

ἀντι-διαζεύγνυμι (pf. pass. -διέζευγμαι) diviser en opposant, DYSCL. *Synt.* 126, 10; SECT. *M.* 11, 15.

ἀντιδιαίρεσις, έως (ῆ) division avec opposition, *t. de log.* DL. 7, 61; PLUT. 4, 4, 28, etc. (ἀντιδιαίρέω).

ἀντι-διαίρέω-ῶ, diviser en opposant, diviser, distinguer, ARSTT. *Cat.* 15, 3, etc. || Moy. *m. sign.* STR. 662.

ἀντι-διάκονος, ου (ὁ) [ἄκ] serviteur à son tour, STR. 783.

ἀντι-διακοσμέω-ῶ, disposer contre, APP. *Civ.* 2, 75.

ἀντι-διαλέγομαι, objecter à, *dat.* CHRYSIPP. (DL. 7, 202).

ἀντι-διαλλάττομαι : 1 échanger : τινά τινος, DH. *Exc.* 4, qqn (un prisonnier) contre un autre || 2 changer, intervertir, DH. 1, 84.

ἀντι-διανυκτερεύω, veiller de son côté toute la nuit, APP. *Civ.* 4, 130.

ἀντι-διαπλέκω, répliquer, ESCHN. 57, 41.

ἀντιδιασταλτικός, ῆ, ὄν, qui distingue ou oppose, DYSCL. *Pron.* 48 b (ἀντιδιαστέλλω).

ἀντιδιασταλτικῶς, adv. de manière à distinguer en opposant, DYSCL. *Pron.* 48 b.

ἀντι-διαστέλλω : 1 distinguer en opposant, distinguer, STR. 457; ἀπό τινός τι, Lys *fr.* 3, 5, une chose d'une autre || 2 *p. suite*, opposer : τί τινι, SECT. *P.* 1, 9, une chose à une autre || Moy. distinguer ou opposer, DH. *Thuc.* 32.

ἀντιδιαστολή, ῆς (ῆ) distinction avec opposition, DYSCL. *Pron.* 269, 289; CLÉM. 545 (ἀντιδιαστέλλω).

ἀντι-διατάσσω, att. -τάττω, opposer, comparer, SECT. *M.* 7, 159; τί τινι, SYN. 249 b, une chose à une autre.

ἀντι-διατίθημι, prendre des dispositions contre, d'où punir, DS. *Exc.* 602, 70 || Moy. être dans des dispositions contraires, d'où : 1 résister, Lys 17, 1 || 2 être opposant, NT. 2 Tim. 2, 25.

ἀντι-διδάσκω [δῖ] 1 enseigner à son tour ou au contraire, APP. *Civ.* 5, 19; ANTH. 6, 236 || 2 présenter une pièce de théâtre pour disputer le prix, AR. *Vesp.* 1410.

ἀντι-δίδωμι (f. ἀντιδώσω, etc.) : 1 donner en retour; τινί τι, HDT. 1, 70, etc.; ESCHL. *Ch.* 94, qqe ch. à qqn; avec un seul rég. à l'acc. : χάριν, THC. 1, 41, etc. témoigner de la reconnaissance || 2 donner en échange : τί τινος, EUR. *Alc.* 340, *I.T.* 28; τι ἀντί τινος, AR. *Pax* 1251, une chose à la place d'une autre; *particul.* à Athènes, abs. ἀ. (s. e. τὴν οὐσίαν) offrir d'échanger sa fortune avec celle d'un autre, LYS. 169, 4; DÉM. 496, 21 (v. ἀντίδοσις); d'où échanger sa fortune, DÉM. 840, 28; *p. suite* ἀ. τριηράρχιον, DÉM. 539 fin, échanger la fonction de

triérarque || 3 donner comme antidote, DAMOCR. (GAL. 14, 90).

ἀντι-διέξιμι, passer en revue ou énumérer à son tour, ESCHN. 22, 17.

ἀντι-διεξέρχομαι, exposer à son tour ou contrairement, PLAT. *Theæt.* 167 d.

ἀντι-δικάζομαι [δῖ] plaider contre, LYS. (POLL. 8, 24).

ἀντιδικασία, ας (ῆ) [δῖκᾱ] contestation, procès, AQU. *Prov.* 20, 3 (ἀντιδικάζομαι).

ἀντιδικέω-ῶ [ῖ] 1 poursuivre ou se défendre en justice, XÉN. *Mem.* 4, 4, 8; PLAT. *Leg.* 948 d || 2 *particul.* en parl. du défendeur, contester, se défendre contre : πρὸς τινα, LS. 84, 21, contre qqn; πρὸς τι, DÉM. 1030, 28, contre qqe accusation || ➔ *Impf.* ἡντιδίκουν, LYS. 104, 16; ou avec double augm. ἡντεδίκουν, DÉM. 1006, 2; 1013, 23; ao. ἡντιδίκησα, DÉM. (POLL. 8, 23) (ἀντιδίκος).

ἀντι-δικός, ου (ὁ) [ῖ] 1 adversaire dans un procès, partie adverse, ESCHN. 50, 22, etc.; οἱ ἀ. PLAT. *Phædr.* 273 c, les adversaires, les parties || 2 *p. suite* ennemi, ESCHL. *Ag.* 41 (ἀ. δίκη).

ἀντι-διορίζω, définir à son tour ou contrairement, GAL. 12, 81.

ἀντι-διορύττω, creuser une contre-mine, STR. 576.

ἀντι-δογματίζω [μᾱ] prêcher une doctrine contraire, NYSS. 1, 4.

ἀντι-δομή, ῆς (ῆ) construction en face de ou à la place de, EN. *TACT.* 23, 2 (ἀ. δέμω).

ἀντι-δοξάζω (inf. ao. -δοξάσαι) avoir une opinion contraire, PLAT. *Theæt.* 170 d; DL. 9, 18.

ἀντιδοξέω-ῶ, être d'une opinion opposée : πρὸς τινα, POL. 2, 56, 1; τινι, POL. 16, 14, 4; DS. 2, 29, à qqn (ἀντιδοξός).

ἀντι-δοξός, ὅς, ου, qui est d'opinion contraire, LUC. *Herm.* 17, *Par.* 29; ARSTT. *Ep.* 1, 10 (ἀ. δόξα).

ἀντι-δορός, ὅς, ου, recouvert comme d'une peau, ANTH. 6, 22 (ἀ. δορά).

ἀντιδοσία, ας (ῆ) c. le suiv. PHIL. 1, 109 (ἀντίδοτος).

ἀντιδοσις, έως (ῆ) 1 action de donner en retour, LUC. *Alex.* 50 || 2 *p. suite*, échange, ARSTT. *Nic.* 5, 5, 8; DS. 2, 54; *particul.* à Athènes, échange de fortune, lorsqu'un citoyen astreint à l'obligation de la triérarchie prétendait s'en décharger sur un autre plus riche et le forçait, en cas de refus, à l'échange de leur fortune, XÉN. *OEc.* 7, 3; LYS. 98, 9; DÉM. 50, 20, etc. (ἀντιδίδωμι).

ἀντίδοτος, ὅς, ου, donné contre, donné comme remède à, *gén.* ANTH. 10, 118; Diosc. 4, 144; ἡ ἀ. (s. e. δύναμις ou δόσις) ANTH. 12, 13; Diosc. 1, 130; 2, 134; GEOP. 4, 8, 3, etc. antidote, (*litt.* propriété qui agit contre); τὸ ἀντίδοτον (s. e. φάρμακον) PLUT. *M.* 42 d, 54 c, *m. sign.* (vb. d'ἀντιδίδωμι).

ἀντι-δουλεύω, servir à son tour, *dat.* EUR. *Suppl.* 362.

ἀντι-δουλος, ὅς, ου : 1 qui tient lieu d'esclave, ESCHL. *fr.* 194 || 2 traité en esclave, ESCHL. *Ch.* 135 (ἀ. δοῦλος).

ἀντι-δουπος, ὅς, ου, qui renvoie le son, qui résonne, ESCHL. *Pers.* 124 etc. (ἀ. δουπέω).

ἀντι-δράσσομαι, att. ἀντιδράττομαι, s'emparer à son tour de, *gén.* THÉM. 357 b.

ἀντι-δράω-ῶ, faire à son tour : κα-

κῶς τινα ἄ. SOPH. O.C. 1191; PLAT. Criti. 49 d, rendre le mal pour le mal; γενναῖά τινα ἄ. EUR. Suppl. 1179, agir noblement envers qqn en retour de sa générosité; abs. ἀντιδρᾶν, rendre le mal pour le mal, SOPH. O.C. 271; EUR. Andr. 438; ANTH. 126, 12; πρὸς τι, SOPH. O.C. 959, en retour de qqe ch.
ἀντιδρομέω-ῶ, courir au-devant de, LUC. Astr. 12 dout. (ἀ. δρόμος).
ἀντιδυσχεραίνω, se fâcher à son tour, M. ANT. 6, 26.
ἀντιδωρεά, ἄς (ῆ) présent en retour d'un autre, ARSTT. Nic. 4, 2, 15.
ἀντιδωρέομαι-οῦμαι, faire don en échange ou en retour, HDT. 2, 30; XÉN. Cyr. 5, 4, 32; PLAT. Leg. 938 a, etc. || ➤ **Αο. opt. 3 pl. poét.** ἀντιδωρησαίτο, EUR. Hel. 159.
Ἀντιδωρίδης (ὁ) Antidôridès, h. DÉM. 1386, 10 (patr. du suiv.).
Ἀντίδωρος, ου (ὁ) Antidôros, h. HDT. 8, 11; DÉM. 831 fin, etc. (ἀ. δῶρον).
ἀντι-ζεύγνυμι, joindre l'un à l'autre ou réciproquement, DH. Amm. 2, p. 800.
ἀντι-ζήλος, ου (ὁ, ῆ) adversaire, rival, SPT. Lev. 18, 18; Sir. 26, 6 (ἀ. ζήλος).
ἀντι-ζηλόω-ῶ, au moy. être rival de, rivaliser avec, CLÉM. 319.
ἀντι-ζητέω-ῶ, chercher de son côté, XÉN. OEc. 8, 23.
ἀντιζυγία, ἄς (ῆ) [ῶ] contrepoids, THEOL. 57 (ἀντιζυγός).
ἀντι-ζυγος, ὅς, ὄν [ῶ] qui fait contrepoids ou pendant, correspondant, ARSTT. P. A. 3, 4, 15; PLUT. M. 723 c (ἀ. ζυγός).
ἀντιζυγώω-ῶ [ῶ] faire contrepoids, être égal en mérite, NAZ. 3, 434 Migne (ἀντιζυγός).
ἀντι-ζωγρέω-ῶ, sauver la vie en retour, en parl. d'animaux et de chasseurs, BABR. 107, 15.
ἀντι-θάλλω, réchauffer à son tour, JOS. B. J. 4, 4, 6.
ἀντι-θάπτω (ao. 2 pass. ἀντετάφην) enterrer en face, ANTH. App. 147.
ἀντί-θεος, ὅς, ὄν : 1 semblable à un dieu (en force, en beauté, etc.) IL. 12, 408, etc.; OD. 1, 70, etc.; en parl. de femmes, OD. 11, 117; 13, 378 || 2 dieu contraire ou ennemi, HLD. 4, 7 dout. (ἀ. θεός).
Ἀντί-θεος, ου (ὁ) Antithéos, h. AR. Th. 898 (v. le préc.).
ἀντι-θεραπεύω [ρᾶ] prendre soin de ou honorer en retour, XÉN. Cyr. 8, 3, 19.
ἀντι-θερμαίνω, chauffer à son tour, A. APH. Probl. 1, 115.
ἀντιθέσιον, ου (τὸ) lampourde, plante (cf. ξάνθων) Diosc. 4, 138.
ἀντίθεσις, εὼς (ῆ) I opposition, PLAT. Soph. 257 e, etc.; ARSTT. H. A. 2, 11, 3; particul. 1 t. de log. opposition de propositions, ARSTT. Interpr. 10, 3, etc. || 2 t. de rhét. opposition d'idées ou de mots, antithèse, ISOCR. 233 b; ARSTT. Rhet. 3, 9, 9 || 3 t. de gr. permutation de lettres, EM. 156, 11; 172, 9; IDN π. μ. λ. p. 39, 24 || II résistance, ANTH. 12, 200 (ἀντιτίθημι).
ἀντιθετέον, vb. d' ἀντιτίθημι, ARSTT. Pol. 3, 15, 10.
ἀντιθετικός, ῆ, ὄν : 1 qui fait opposition ou contraste, SEXT. P. 1, 8 || 2 t. de rhét. ou de gramm. antithétique, EUST. 1325, 19 || 3 t. de métr. qui se correspond, en parl. du premier vers de l'antistrophe correspondant

au dernier de la strophe, et vice versa, HÉPH. p. 117 (ἀντίθετος).
ἀντί-θετος, ὅς, ὄν, ὄν osé, PLUT. M. 672 b; SEXT. M. 9, 156; τὸ ἀντίθετον, AR. fr. 300; ARSTT. Rhet. Al. 27, 1, opposition, antithèse (vb. d' ἀντιτίθημι).
ἀντιθέτως, adv. par antithèse, PLUT. M. 1022 d; D. PHAL. 24.
ἀντι-θέω : 1 lutter à la course avec, dat. HDT. 5, 22 || 2 courir à l'encontre, ANTH. 9, 822.
ἀντι-θήγω, aiguïser, c. à d. exciter contre ou à son tour, LUC. Par. 51.
ἀντιθήμι, v. ἀνατίθημι.
ἀντι-θλίβω [ῖβ] broyer ou écraser en retour, ARCHYT. (STOB. Ecl. p. 742); ARSTT. G. A. 4, 3, 18.
ἀντι-θώκος, ὅς, ὄν, qui siège en face ou en opposition à, NAZ. 2, 169 (ἀ. θῶκος).
ἀντιθροέω-οῶ, renvoyer le bruit, faire écho, EMPÉD. 372 (ἀντίθροος).
ἀντι-θρονος, ὅς, ὄν, qui siège en face de, en opposition à, NAZ. 1, 1089; 3, 417 Migne (ἀ. θρόνος).
ἀντι-θροος, ὅς, ὄν, qui renvoie le bruit, COL. 118; A. PL. 153 (ἀ. θρέομαι).
ἀντι-θύρετρος, ὅς, ὄν [ῶ] qui tient lieu de porte, NONN. Jo. 11, 140 (ἀ. θύρετρον).
ἀντί-θυρος, ὅς, ὄν [ῶ] qui est devant la porte, OD. 16, 159; LUC. Dom. 26; τὸ ἀντίθυρον, LUC. Alex. 16, Conv. 8, ou τὰ ἀντίθυρα, SOPH. El. 1433, vestibule (ἀ. θύρα).
ἀντι-καθαίρεω-ῶ, détruire ou renverser à son tour, DC. 46, 34.
ἀντικαθεζόμεν, v. ἀντικαθίζω.
ἀντι-καθεύδω (impf. ἀντικαθεύδον) dormir à son tour, ANTH. 11, 366.
ἀντι-κάθημαι (impf. ἀντεκαθήμην) camper en face, THC. 5, 6; XÉN. Hipp. 8, 20; Eq. 8, 12; en parl. du camp lui-même, être établi en face, POL. 3, 49, 8, etc. || ➤ **Ion.** -κάτημαι, HDT. 9, 39, etc.
ἀντικαθίζω (ao. ἀντεκαθίστα) établir à la place de, SPT. 4 Reg. 17, 26 || Moy. (ao. 2 ἀντικαθεζόμεν) s'établir ou camper en face, HDT. 4, 3, etc.; THC. 1, 30, etc. || ➤ **Ion.** -κατίζομαι, d'où ao. -κατεζόμεν, HDT. l. c.
ἀντι-καθίστημι (ao. -κατέστησα, etc.) I tr. 1 établir ou poster en face, opposer (une personne, une troupe, etc.) à une autre : τινά τι, XÉN. Cyr. 1, 6, 43; PLAT. Rsp. 591 a; τινά πρὸς τινα, THC. 4, 93, placer qqn en face de qqn, opposer une troupe à une autre || 2 mettre à la place ou en échange de : τινά, POL. 22, 15, 11; DH. 8, 20, etc.; DC. 39, 13, etc. mettre une personne à la place d'une autre, remplacer une personne par une autre; τι, HDT. 9, 39; THC. 2, 13, mettre une chose en remplacement d'une autre; particul. changer les dispositions de qqn, DH. 6, 11; ἐπὶ τι, THC. 2, 65, dans le sens de qqe ch. || II intr. (à l'ao. 2, au pf. 2 act. et au moy.) s'établir en face de, s'opposer ou résister à, dat. XÉN. Hipp. 7, 5, etc.; abs. THC. 1, 71 || 2 prendre ou occuper la place de : τινός ou ἀντί τινος, HDT. 2, 37, de qqn || ➤ **Αο. pass.** -κατεστάθην, XÉN. An. 3, 1, 88. **Ion.** -κατίστημι, HDT. 2, 37, etc.
ἀντι-καίω, att. ἀντι-κάω [κᾶ] brûler à son tour ou en retour, PLAT. Tim. 65 e.
ἀντι-κακουργέω-ῶ [κᾶ] faire du

mal à son tour ou en retour, PLAT. Crit. 49 c et 54 c.
ἀντι-κακώω-ῶ [κᾶ] maltraiter à son tour ou en retour, JOS. B. J. 3, 6, 30.
ἀντι-καλέω-ῶ [κᾶ] inviter à son tour, XÉN. Conv. 1, 15.
ἀντι-καλλωπίζομαι, mettre de la coquetterie à faire une chose (τινι) par contraste avec une autre (πρὸς τι) PLUT. M. 406 d.
ἀντι-κάρδιον, ου (τὸ) creux de la poitrine, RUF. p. 28, 50 (ἀ. καρδία).
ἀντι-καρτερέω-ῶ, résister courageusement à, avec πρὸς et l'acc. DC. 39, 41.
ἀντι-καταβάλλω, déposer à son tour ou en retour, LIB. 4, 800.
ἀντι-κατάγω, faire descendre ou amener en retour, T. LOCR. 101 d.
ἀντι-καταδύομαι, s'enfoncer à son tour, A. TAT. 6, 18.
ἀντικατάδυσσις, εὼς (ῆ) [ῶ] coucher en opposition avec, d'où situation en opposition avec, en parl. d'astres dont l'un se couche lorsque l'autre se lève, HIPPARQ. 1068 a Migne (ἀντικαταδύομαι).
ἀντι-καταθνήσκω (ao. 2 inf. poét. ἀντικαθθανεῖν) mourir à son tour (v. le suiv.).
ἀντι-κατακτείνω (inf. ao. poét. ἀντικατακτανεῖν) tuer à son tour, ESCHL. Ch. 144 (var. -καθθανεῖν).
ἀντι-καταλαμβάνω, s'emparer à son tour de, T. LOCR. 102 d; DC. 36, 23.
ἀντι-καταλέγω, choisir ou recruter en échange ou à son tour, DC. 54, 14.
ἀντι-καταλείπω, laisser contre ou à la place de, PLAT. Rsp. 540 b.
ἀντικαταλλαγή, ῆς (ῆ) [ᾶγ] échange, PLUT. M. 49 d (ἀντικατάλλασσω).
ἀντικατάλλαγμα, ατος (τὸ) compensation, JOS. A. J. 15, 9, 2; ONOS. 35, 2 (cf. le préc.).
ἀντικαταλλακτέον, vb. d' ἀντικατάλλασσομαι, ARR. Epict. 4, 3.
ἀντικατάλλαξις, εὼς (ῆ) profit qu'on retire de qqe ch. DL. 7, 99.
ἀντι-κατάλλασσομαι, att. -αλλάττομαι : I échanger, d'où : 1 donner en échange : τί τινος, DÉM. 273, 25; τι ἀντί τινος, LYCURG. 159, 2; τι ὑπέρ τινος, ISOCR. 109 c, une chose en échange d'une autre || 2 recevoir en échange : τι ἀντί τινος, ISOCR. 138 b, une chose en échange d'une autre || 3 compenser une chose par une autre, établir une compensation, ARSTT. P. A. 1, 5, 3 || II (inf. ao. 2 pass. -καταλλαγῆναι) se mettre d'accord, se réconcilier avec, dat. POL. 15, 20, 5.
ἀντι-καταπέμπω, renvoyer en retour ou à son tour, BAS. 2, 677.
ἀντι-καταπλήσσω, att. -πλήττω, effrayer à son tour, APP. Civ. 3, 91.
ἀντι-κατασκευάζω, établir à l'encontre ou à la place de, DH. 1, 5.
ἀντικατάστασις, εὼς (ῆ) [ᾶσ] 1 confrontation, POL. 4, 4, 4 || 2 opposition, JOS. A. J. 16, 2, 5 (ἀντικαθίστημι).
ἀντι-καταστρατοπεδεύω [ρᾶ] camper en face, DH. 8, 84.
ἀντικατάσχεσις, εὼς (ῆ) réten-tion, arrêt, ARSTT. Probl. 3, 1, 3 (ἀντι-κατέχω).
ἀντικατάτασις, εὼς, ion. ιος (ῆ) [ᾶσ] extension, HPC. Art. 834 (ἀντικατατείνω).
ἀντι-κατατάσσω, att. -τάττω, mettre à la place de, CLÉM. 351.
ἀντι-κατάτείνω, tendre avec force

contre, HPC. 761, 781; fig. λόγον, PLAT. Rsp. 348a, opposer un discours (à un autre).

ἀντι-κατατρέχω (ao. 2 -κατέδραμον) faire à son tour une incursion ou une irruption dans, acc. DC. 60, 9.

ἀντι-καταφρονέω-ω, mépriser ou dédaigner en retour, DC. 54, 33.

ἀντι-καταχωρισμός, οὐ (ὁ) remplacement, ANTYLL. (ORIB. p. 98) (ἀ. καταχωρίζω).

ἀντι-κατηγορέω-ω : 1 accuser à son tour, gén. Lys. 106, 41; ESCHN. 25, 25 || 2 t. de log. changer de catégorie, c. à d. transposer l'attribut, faire de l'attribut le sujet, ou du sujet l'attribut, etc. ARSTT. An. post. 1, 3, 7, etc.; DH. Thuc. c. 24.

ἀντι-κατηγορία, ας (ἡ) contre-accusation, QUINT. 3, 10, 4.

ἀντι-κάτημαι, v. ἀντικάθηναι.

ἀντι-κατίζομαι, v. ἀντικαθίζομαι.

ἀντι-κάτιστημι, v. ἀντικαθίστημι.

ἀντι-κατοίχομαι, périr (litt. être précipité) à son tour, RHÉT. (W. 1, 465).

ἀντι-κατολισθαίνω, glisser en arrière, P. EG. 276 Briaui.

*Αντι-κάτων, ωνος (ὁ) l'Anticaton, titre d'un ouvrage de César en réponse au Caton de Cicéron, PLUT. Cæs. 54; APP. Civ. 2, 99 (ἀ. Κάτων).

ἀντικάω, v. ἀντικαίω.

ἀντι-κείμαι : 1 être situé en face de, gén. HPC. Aer. 282; dat. STR. 120; HDN 6, 2, 4 || 2 p. suite, se correspondre; fig. τιμὰ ἀγαθοῖσιν ἀντίκειται, PD. 1, 6, 26, l'honneur est le prix du mérite; t. de log. et de rhét. en parl. de propos. qui se correspondent, ARSTT. Metaph. 4, 10, 1, etc.; ἀντικειμένη λέξις, ARSTT. Rhet. 3, 9, 7, membre de phrase avec antithèse || 3 s'opposer à, résister à, dat. SPT. Ex. 23, 22; d'ou ὁ ἀντικείμενος, l'ennemi, le mauvais esprit, ECCL.

ἀντικειμένως, adv. par antithèse, ARSTT. Rhet. 2, 24, 2, etc.

ἀντι-κέλευθος, ος, ον, qui se trouve sur le chemin, qui vient au-devant de, NONN. 8, 191.

ἀντι-κελεύω, donner un ordre à son tour, THC. 1, 128, 139.

ἀντι-κέντρον, ου (τό) ce qui déchire comme l'aiguillon, ESCH. Eum. 136, 466 (ἀ. κέντρον).

ἀντι-κηδεύω, honorer à l'égal de, gén. EUR. Ion 734.

ἀντι-κηρύσσω, att. -ύπτω (ao. ἀντεκήρυξα) faire publier une déclaration contraire, EUR. Suppl. 673.

ἀντι-κινέω-ω [κί] mouvoir contre ou en sens contraire, ARSTT. Mem. 2, 29; PHIL. 2, 22 || Moy. se mettre en mouvement contre, avec πρὸς et l'acc. POL. 2, 66, 3.

ἀντικίνησις, εως (ἡ) [κί] mouvement en sens contraire, HERM. (STOB. Ecl. 1, 400) (ἀντικινέω).

ἀντι-κλάζω : 1 intr. retentir contre, dat. EUR. Andr. 1145 || 2 tr. faire retentir en se répondant, EUR. Bacch. 1057.

ἀντι-κλαίω, répondre par des pleurs, HDN. 3, 14.

*Αντίκλεια, ας (ἡ) Antikleia : 1 mère d'Ulysse, OD. 11, 85, etc. || 2 fille d'Aristote, ANTH. 6, 206, etc. (fém. d'Αντικλής).

*Αντικλείδης, ου (ὁ) Antikleidès, h. PLUT. Alex. 46, etc. (patr. d'Αντικλής).

ἀντι-κλεις, εἶδος (ἡ) seconde clef ou fausse clef, CLÉM. 897 (ἀ. κλείς).

*Αντι-κλής, εους (ὁ) Antiklès, h. THC. 1, 117; ESCHN. 8, 18, etc. || Voc. Ἀντίκλεις, ANTH. 7, 466 (ἀ. κλέος).

ἀντι-κλίνω [κί] faire pencher en sens contraire, MUS. 107.

*Αντικλος, ου (ὁ) Antiklos, h. OD. 4, 286 (cf. Ἀντικλής).

ἀντικνημίζω, frapper sur l'os du devant de la jambe, SEXT. M. 1, 217 (ἀντικνημίων).

ἀντι-κνήμιον, ου (τό) os du devant de la jambe, d'ou jambe, HPC. 764 d; AR. Pl. 784, etc.; XÉN. Cyr. 2, 3, 19; ARSTT. H. A. 1, 15 (ἀ. κνήμη).

ἀντι-κοῖλον, ου (τό) la partie concave de la plante du pied, POLÉM. Phys. 2, 27 (ἀ. κοῖλος).

ἀντι-κολάζω, punir en échange ou au contraire, LUC. Tyr. 12.

ἀντι-κολακεύω [ακ] flatter en retour, rendre flatterie pour flatterie, PLUT. Alc. 24.

ἀντι-κομίζω (ao. ἀντεκόμισα) apporter à son tour ou en échange, PLUT. Lys. 26.

ἀντι-κομπάζω, répondre par des forfanteries, PLUT. Ant. 62.

ἀντι-κοντόω-ω, s'appuyer sur un bâton, HPC. Mochl. 852 dout. (ἀ. κοντός).

ἀντι-κόντωσις, εως, ion. ιος (ἡ) action de s'appuyer sur un bâton, HPC. 819, 824 (ἀντικοντόω).

ἀντικοπή, ἡς (ἡ) action de repousser violemment, d'ou : 1 résistance, PLUT. M. 77 a, etc. || 2 choc, collision, STR. 222, etc. (ἀντικόπτω).

ἀντικοπτικός, ἡ, ὄν, qui repousse, SEXT. M. 10, 137 (ἀντικόπτω).

ἀντι-κόπτω : 1 faire se heurter mutuellement, faire s'entre-choquer, acc. HPC. Aer. 285 || 2 intr. se heurter : ἀλλήλοισι, ARSTT. Vent. 53, les uns aux autres, s'entre-choquer, en parl. des vents; abs. ARSTT. H. A. 8, 13, 13; TH. C. P. 1, 12, 9; fig. s'opposer à, résister à, en parl. de pers. XÉN. Hell. 2, 3, 15.

ἀντι-κορύσσομαι, lutter (litt. se couvrir d'un casque) contre, dat. ANTH. 7, 668; ATH. 702 b.

ἀντι-κοσμέω-ω, orner à son tour ou en échange, PLUT. M. 813 c.

ἀντίκοψις, εως (ἡ) choc violent, en parl. de vents, d'ouragans, TH. Vent. 55 (ἀντικόπτω).

ἀντι-κρατέω-ω [ακ] être le maître à son tour, ANTH. 11, 298.

*Αντι-κράτης, ους (ὁ) Antikratès, h. Diosc. (PLUT. Ag. 35); ANTH. 11, 318 (ἀ. κράτος).

ἀντι-κρίνω [κί] 1 juger à son tour ou en retour, ARSTT. 2, 410 || 2 comparer : τί τινι, EL. N. A. 17, 34, ou τι πρὸς τι, EL. N. A. 2, 43, une chose à une autre || Moy. se défendre ou lutter contre, SPT. Job 9, 32; 11, 3.

ἀντι-κρίος, οὐ (ὁ) contre-bélier, machine d'attaque, EN. TACT. 32.

ἀντίκρισις, εως (ἡ) [κί] réponse, ANAXIL. (Bkk. p. 408, 9) (ἀντικρίνω).

ἀντίκρουσις, εως (ἡ) 1 choc en sens contraire, ARSTT. Rhet. 3, 9, 6; PLUT. M. 721 b || 2 fig. réplique, ESCHN. 24, 10 (ἀντικρούω).

ἀντι-κρούω (ao. ἀντέκρουσα) 1 se heurter contre, choquer : τινί, ARSTT. Cæl. 4, 6, 2, etc. qge ch.; abs. PLAT. Leg. 857 b || 2 fig. être un obstacle pour : τινί, PLUT. Ag. 7, ou πρὸς τι,

PLUT. Cat. ma. 24, pour qge ch. (pour un projet, une entreprise, etc.) : αὐτοῖς τοῦτο ἀντεκρούει, THC. 6, 46, cela se trouvait avoir été pour eux une première déception; abs. être un obstacle, résister, DÉM. 294, 20; ARSTT. Rhet. 2, 2, 9, etc.

ἀντικρύ [ῥ, v. ci-dessous] adv. et prép. 1 en face de, contre, dat. IL. 5, 130; gén. IL. 8, 301 (en ce sens, les Att. emploient de préférence καταντικρύ, et les écriv. réc. ἀντικρυς et καταντικρύς) || 2 en droite ligne, tout droit, IL. 13, 137; ἀ. δι' ὤμου, IL. 4, 481, tout droit à travers l'épaule; ἀ. κατὰ μέσσον, IL. 16, 285, droit au milieu; ἀ. δι' αὐτῶν, XÉN. Cyr. 7, 1, 30, droit parmi eux || 3 tout à fait, IL. 7, 362, etc.; OD. 10, 162, etc.; A. RH. 4, 1612 || Voc. [ῥ] dans Hom., excepté IL. 6, 130, 819. — ἀντικρύ ne se rencontre pas dans les inscr. att.; mais voy. ἀπαντικρύ et καταντικρύ.

ἀντικρυς (non ἀντικρύς) [ῥ] adv. et prép. I directement, d'ou : 1 en droite ligne, tout droit, THC. 2, 4; PLAT. Euthyd. 273 b, etc.; eis τὸ ἀ. PLAT. Conv. 223 b, m. sign.; avec idée de temps, tout juste, tout aussitôt, PLAT. Ax. 367 a || 2 p. suite, sans détour, droitement, ouvertement, ESCHL. Ch. 192; THC. 6, 49; οὐδὲν ἢ ἀντ. δουλείαν, THC. 1, 122; ἢ ἀντ. ἐλευθερία, THC. 8, 64; οὐκ ἀντ. AR. Pl. 384, non absolument, pas du tout || II postér. en face, contre, ARSTT. Eud. 7, 10, 20; PLUT. Sol. 27; avec un verbe de mouv. ἀ. ἐπιέναι, DH. 3, 24, s'avancer contre (cf. le préc.).

ἀντι-κτάομαι-ώμαι, acquérir en échange ou à son tour, BAS. 3, 281 Migne.

ἀντίκτησις, εως (ἡ) acquisition d'une chose en échange d'une autre, PLUT. M. 481 e (ἀντικτάομαι).

ἀντι-κτόνος, ος, ον, qui tue en échange ou en représaille de, ESCHL. Eum. 464 (ἀ. κτείνω).

ἀντικτυπέω-ω (ao. 2 ἀντέκτυπον) [ῥ] retentir de, renvoyer le bruit de, dat. ANTH. 14, 10; A. PL. 4, 221 (ἀντίκτυπος).

ἀντί-κτυπος, ος, ον [ῥ] qui renvoie le bruit, retentissant, NONN. 20, 70 dout. (ἀ. κτυπέω).

ἀντι-κυδαίνω [ῥ] glorifier à son tour, THÉM. 57 d.

ἀντι-κυμαίνω [ῥ] 1 balloter sur les flots; au pass. être ballotté sur les flots, PLUT. M. 397 b || 2 balloter, en gén. ORIB. 244 Matth.

ἀντι-κύπριος, ου (ὁ) anticyprien, pied d'un trochée suivi d'une longue et d'un autre trochée : - ο - - ο, DIOM. (ἀ. Κύπριος).

ἀντι-κύπτω, marcher tête baissée contre, ASCLÉPIOD. Tact. 12, 10.

*Αντίκυρα, ας (ἡ) Antikyra (Anticyre) : 1 presque i. de Phocide et de Thessalie (auj. Aspro Spiti) HDN. 7, 198, 213; PLUT. Ant. 68 || 2 n. de f. par sobriquet, PLUT. Demetr. 24 || Voc. Ion. -κύρη, HDN. ll. cc.

*Αντικυρεύς, εως (ὁ) habitant ou originaire d'Antikyra, en Phocide, HDN. (*Αντίκυρα).

*Αντικυρικός, ἡ, ὄν, d'Anticyre, GAL. 13, 227; τὸ Ἄ. l'ellébore, litt. la plante d'Anticyre, Diosc. 4, 152 (*Αντίκυρα).

ἀντι-κύρω (seul. ao. 1) rencontrer, dat. SOPH. O. C. 99 (ao. ind. ἀν-

τέχνησα); P.D. O. 12, 12 (*part. ἀντι-
κώρυς*).

ἀντικωλυτέον, *vb. du suiv.* GAL.
12, 176.

ἀντι-κωλύω, empêcher à son tour,
ou empêcher, HPC. 412, 36.

ἀντι-κωμώδεω-ω, tourner à son
tour en dérision, PLUT. *Flam.* 9.

ἀντιλαβή, ἥς (ῆ) [λᾶ] 1 ce qui sert
à saisir une chose (anse, poignée)
STR. 154 || 2 action de se saisir de,
prise que l'on a sur qqe ch. THC. 7, 65
|| 3 *fig.* prise que l'on donne sur soi,
motif de reproche *ou* d'objection,
LUC. *Tim.* 29, etc. (ἀντιλαμβάνω)

ἀντι-λαγχάνω, obtenir en partage
à son tour *ou* à l'encontre, d'où *t. de
droit* : α. δίαταν, DÉM. 542, 12, inten-
ter une action en nullité contre un
arbitre; α. (δίκη)ν ἔρημον, DÉM. 889,
23, soulever une exception par dé-
faut devant un tribunal (lorsque la
partie adverse ne se présente pas); α.
τὴν μὴ οὔσαν (*s. e.* δίκη)ν DÉM. 543,
14, intenter une action en nullité; α.
παραγραφὴν, DÉM. 976, 24, soulever
une exception devant un tribunal ||
→ *Pf.* ἀντέλῃχα, DÉM. 1009, 4.

ἀντι-λάζομαι (*seul. impér. prés.*
-λάζου) se saisir de, *gén.* EUR. *I. A.*
1227.

ἀντι-λάζυμαι (*impf. ἀντελαζύμην*)
recevoir en échange, EUR. *Suppl.* 363.

ἀντι-λακτιζώ (*ao. ἀντελάκτισα*)
ruer contre, regimber contre, *dat.*
AR. *Pax* 613; *acc.* PLUT. *M.* 10 c.

ἀντι-λαμβάνω (*f. -λήψομαι, ao. 2
ἀντέλαβον, etc.*) prendre *ou* recevoir
en échange, *acc.* EUR. *Andr.* 741;
THC. 1, 143; XÉN. *Cyr.* 5, 3, 12, etc.;
τί τινος, EUR. *H. f.* 646, une chose en
échange d'une autre; *abs.* THGN. 103
|| *Moy.* I se saisir de, s'emparer de :
θρόνου, AR. *Ran.* 777, du trône; τοῦ
ἀσφαλοῦς, THC. 3, 22, se mettre en sù-
reté; *avec un suj. de chose* : δ λόγος
ἀντιλαμβάνεται μου, PLAT. *Phæd.*
88 d, le discours me captive; *fig.* sai-
sir par l'intelligence, concevoir, com-
prendre, PLAT. *Ax.* 370 a, *blâmé en
ce sens, comme vieilli*, LUC. *Sol.* 7 ||
II s'attacher à (à un vêtement, à un
cordage, etc.) *gén.* PLAT. *Prot.* 335 b,
Lach. 184 a, etc.; *en parl. de plan-
tes*, prendre racine, TH. *H. P.* 4, 1, 5;
p. suite, fig. : 1 s'inquiéter de, s'oc-
cuper de, faire effort pour : τῆς σω-
τηρίας, τῆς ἐλευθερίας, THC. 2, 61, 62,
pour le salut, la liberté; d'où venir
au secours de, prendre parti pour,
gén. DS. 11, 13; NT. *Ap.* 20, 35; *abs.*
soutenir (Hécube qui s'affaisse) EUR.
Tr. 464 || 2 se charger de (d'une guer-
re, des affaires publiques, etc.; cf.
lat. capessere) *gén.* THC. 2, 8; XÉN.
Cyr. 2, 3, 6; DÉM. 15, 5, etc. || 3 se sai-
sir de, s'attaquer à : τινος, PLAT.
Soph. 239 d, à qqe; d'où faire des
objections, faire observer, *avec*
ὡς, PLAT. *Soph.* 251 b, objecter que,
etc. || 4 retenir, arrêter : ἵππου, XÉN.
Eq. 10, 15, etc. un cheval.

ἀντι-λάμπω : I *tr.* faire briller les
signaux à son tour *ou* en réponse,
ESCHL. *Ag.* 294 || II *intr.* 1 réfléchir la
lumière, XÉN. *Cyn.* 5, 18; PLUT. *Arat.*
21 || 2 briller en face de, *dat.* PLUT.
Mar. 26; d'où éblouir, *dat.* PLUT. *M.*
41 c, etc.

ἀντίλαμψις, εὼς (ῆ) réflexion de
la lumière, PLUT. *M.* 930 d (ἀντίλαμ-
πω).

ἀντιλαπτικός, *v. ἀντιληπτικός.*

Ἀντί-λας, α (δ) Antilas, *h.* ANTH.
9, 328 (α. λαός).

ἀντίλαψις, *v. ἀντίληψις.*

ἀντι-λέγω (*f. -λέξω, ao. ἀντέλεξα;
fut. ao. et pf. usuels* ἀντερῶ, ἀντεῖ-
πον, ἀντεῖρηκα, *v. ces mots*) parler
contre, contredire : τινί, THC. 5, 30,
qqe; περί τινος, XÉN. *Hell.* 3, 3, 1, être
en désaccord au sujet de qqe ch.; τι-
νὶ περί τινος, XÉN. *Mem.* 4, 4, 8, *ou*
ὕπέρ τινος, XÉN. *Mem.* 3, 5, 12, contre-
dire qqe sur qqe ch.; *avec un acc.
de chose* : α. τι, SOPH. *O. R.* 409; THC.
8, 24, etc. opposer qqe argument; α.
τινί τι, THC. 5, 30; AR. *Lys.* 806, alléguer
qqe ch. contre qqe; *la prop. suiv.*
avec ὡς, HOT. 8, 77, déclarer, contrai-
nement *ou* en réponse à d'autres, que;
avec un inf. α. ποιήσιν, THC. 1, 28,
répliquer qu'on fera; α. μὴ ποιῇν,
THC. 3, 41; XÉN. *An.* 2, 3, 25, conseiller,
en réponse à d'autres, de ne pas; *ou*
avec μὴ οὐ, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 20; *avec*
une prop. inf. ἀντ. ἀνάστασιν μὴ εἶ-
ναι, NT. *Luc.* 20, 27, soutenir qu'il n'y
a pas de résurrection, nier qu'il y ait
résurrection; *abs.* parler en opposi-
tion, contredire, contester, HOT. 9,
42; *au pass.* être contesté, XÉN. *Hell.*
6, 5, 37; τὰ ἀντιλεγόμενα, ESCHN. 34, 6,
les points controversés, en litige.

ἀντιλεκτέον, *vb. du préc.* EUR.
Her. 975.

ἀντιλεκτος, ος, ον, contesté, dou-
teux, THC. 4, 92 (*vb. d'ἀντιλέγω*).

ἀντιλεξις, εὼς (ῆ) 1 réponse, HPC.
24, 44 || 2 dialogue, PHILSTR. 244 || 3
contradiction, JOS. *A. J.* 18, 1, 3 (ἀντι-
λέγω).

ἀντι-λεσχαίνω, jaser contre, PÉ-
RICT. (STOB. 458, 3).

ἀντι-λέων, οντος (δ) semblable à
un lion, AR. *Eq.* 1044.

Ἀντι-λέων, οντος (δ) Antiléon, *h.*
XÉN. *An.* 5, 1, 2 (*c. le préc.*).

ἀντίληξις, εὼς (ῆ) action recon-
ventionnelle, DÉM. 1006, 14 (ἀντιλαγχ-
άνω).

ἀντιληπτέον, *vb. d'ἀντιλαμβάνω*,
AR. *Pax* 485; DÉM. 9, 13, etc.

ἀντιληπτικός, ῆ, ὄν : 1 propre à
saisir, à percevoir (le son, la parole,
etc.) *gén.* T. *Locr.* 100 c; PLAT. *Def.*
416; PLUT. *M.* 98 b || 2 qui empêche
toute prise, qui facilite le glissement,
TH. *C. P.* 1, 6, 4 || → *Dor.* -λαπτικός,
T. *Locr.* *l. c.* (ἀντιλαμβάνω).

ἀντιλήπτωρ, ορος (δ) protecteur,
SPT. 2 *Reg.* 22, 3; PS. 3, 4; 17, 3 (ἀντι-
λαμβάνω).

ἀντίληψις, εὼς (ῆ) I (ἀντιλαμβά-
νω) 1 action de recevoir en retour *ou*
en échange, d'où importation, THC.
1, 120 || 2 contradiction, d'où incerti-
tude, équivoque, PLUT. *Sol.* 18 || II
(ἀντιλαμβάνομαι *moy.*) 1 action de se
saisir de, de s'attribuer, XÉN. *Hell.* 3,
5, 5 || 2 *fig.* action de percevoir par
les sens, DS. 3, 14; PLUT. *M.* 625 b;
ὅπ' ἀντίλαψιν (*dor.*) κίπτειν, T. *Locr.*
100 c, tomber sous les sens || 3 action
de saisir par l'intelligence, concep-
tion, intelligence de, PLUT. *M.* 1140 e,
1145 a || 4 action de s'attacher à, TH.
C. P. 2, 18, 2; d'où action de prendre
racine, TH. *C. P.* 3, 6, 6; *p. suite*, action
de protéger, d'où soutien, HPC. *Off.*
743; XÉN. *Eq.* 5, 7, etc.; *p. ext.* défense,
secours, NT. *Cor.* 12, 28 || 5 action de
se charger (d'une chose, d'une entre-
prise) JOS. || 6 action de s'attaquer à,

d'où objection, PLAT. *Phæd.* 87 a, etc.;
ou réfutation, HERMOG. 3, p. 12 || III
(ἀντιλαμβάνομαι *pass.*) état de celui
qui est saisi (par une maladie), mala-
die, affection, THC. 2, 49 || → *Dor.*
ἀντίλαψις, T. *Locr.* *l. c.*

Ἀντι-λίβανος, ου (δ) [λίᾱ] l'Anti-
liban (*auj.* Dschebel Esscharki) *chai-
ne de mt. de Syrie*, PLUT. *Alex.* 24
(α. Λίβανος).

ἀντι-λιτανεύω [λίᾱ] supplier en
retour, PLUT. *M.* 1117 c.

ἀντι-λόβιον, ου (τὸ) le haut de l'o-
reille, GAL. 2, 369 (α. λόβος).

ἀντι-λογέω-ω, *c. ἀντιλέγω*, SOPH.
Ant. 377; AR. *Nub.* 322 || *Moy. m. sign.*
ANT. (POLL. 2, 120).

ἀντιλογία, ας (ῆ) 1 parole en ré-
ponse, réponse, réplique, THC. 4,
59 || 2 *particul.* contradiction, con-
testation, HOT. 8, 77; THC. 1, 31; XÉN.
Hell. 6, 3, 20; joint à λοιδορία, DÉM.
1018, 8, etc. (ἀντίλογος).

ἀντι-λογίζομαι (*ao. ἀντελογισά-
μην*) calculer de son côté *ou* par con-
tre, XÉN. *Hell.* 6, 5, 24; ANT. 117, 13.

ἀντιλογικός, ῆ, ὄν, propre à la dis-
cussion *ou* à la controverse, AR. *Nub.*
1173; PLAT. *Theæt.* 197 a, etc.; ῆ ἀν-
τιλογική (*s. e.* τέχνη) PLAT. *Rsp.* 453 e,
etc.; *ou* τὸ ἀντιλογικόν, PLAT. *Soph.*
225 b, l'art de discuter, la dialecti-
que; οἱ ἀντιλογικοί, PLAT. *Lys.* 216 a,
dialecticiens versés dans l'art de la
controverse, controversistes (ἀντίλο-
γος).

ἀντιλογικῶς, *adv.* à la façon de
ceux qui discutent; PLAT. *Theæt.*
164 c.

ἀντιλογισμός, οὔ (δ) calcul en sens
contraire, compensation, PHILSTR. 549
(ἀντιλογίζομαι).

ἀντιλογος, ος, ον, contradictoi-
re, contraire, EUR. *Hel.* 1142 (ἀντι-
λέγω).

ἀντι-λοιδορέω-ω, injurier à son
tour, PLUT. *M.* 38 e; NT. 1 *Petr.* 2, 22 ||
Moy. m. sign. LUC. *Conv.* 40.

Ἀντί-λοχος, ου (δ) Antilokhos : 1
fils de Nestor, IL. 23, 301, etc.; OD. 3,
452, etc. || 2 poète, DUR. (PLUT. *Lys.*
18) (α. λόχος).

ἀντι-λυπέω-ω [ῶ] chagriner *ou*
ennuyer à son tour, PLUT. *Demetr.*
22; LUC. *D. mer.* 3, 3.

ἀντιλύπησις, εὼς (ῆ) [ῶ] vexa-
tion *ou* taquinerie réciproque, ARSTT.
An. 1, 1, 16; PLUT. *M.* 442 b (ἀντιλυ-
πέω).

ἀντί-λυρος, ος, ον [ῶ] qui peut
remplacer la lyre, semblable à la ly-
re, SOPH. *Tr.* 643 (α. λύρα).

ἀντί-λυτρον, ου (τὸ) 1 rançon, NT.
1 *Tim.* 2, 6 || 2 remède, ORPH. *L.* 587
(α. λύτρον).

ἀντιλυτρωτέον, il faut délivrer
moyennant rançon, ARSTT. *Nic.* 9, 2,
4 (* ἀντιλυτρόω, d'ἀντίλυτρον).

ἀντι-μαίνομαι, être furieux con-
tre *ou* en retour, A. *Pl.* 30 (*ao. 2* ἀντε-
μάνην); LUC. *D. mer.* 12, 2 (*part. pf.*
ἀντιμεμηνώς).

ἀντι-μανθάνω (*part. ao. 2* -μα-
θών) apprendre à son tour *ou* en re-
tour *ou* à la place, AR. *Vesp.* 1453.

ἀντι-μαρτυρέω-ω [ῶ] témoigner
contre, AR. *fr.* 382; PLUT. *Alc.* 21; *gén.*
PLUT. *M.* 418 a; *πρός et l'acc.* PLUT.
M. 471 c.

ἀντιμαρτύρησις, εὼς (ῆ) [ῶ] té-
moignage contraire, PLUT. *M.* 1121 e;
SEXT. *P.* 2, 244.

ἀντι-μαρτύρομαι [ῶ] c. ἀντιμαρ-
τύρω, Luc. Conv. 47.

Ἀντιμαχεΐα, ας (ῆ) [ἰᾱχ] Antima-
kheia, lieu de Kos, Plut. Qu. gr. 58
(Ἀντίμαχος).

ἀντιμαχεω-ῶ [μᾶ] c. ἀντιμάχομαι,
DS. Exc. 502, 69 (ἀ. μάχη).

ἀντιμάχησις, εως (ῆ) [μᾶ] lutte,
résistance, DH. 8, 58 (ἀντιμαχέω).

ἀντιμαχηστύς, ύος (ῆ) [μᾶ] c. le
prés. ERATOSTH. (SCH.-VEN. II. 19,
233).

ἀντιμαχητής, οῦ (δ) [μᾶ] adver-
saire, Sib. 12, 165 (ἀντιμαχέω).

ἀντι-μάχομαι (ao. ἀντεμαχεσά-
μην) [μᾶ] lutter contre, résister, Thc.
4, 68; Plut. M. 1156 b, etc.

ἀντίμαχος, ος; ον [μᾶ] 1 qui lutte
contre, adversaire, Ath. 154 || 2 c.
ἀξιόμαχος, App. Hisp. 9 (ἀντιμάχο-
μαι).

Ἀντίμαχος, οῦ (δ) Antimakhos
(Antimaque) : 1 troyen, IL. 11, 123 ||
2 démagogue athénien, Ar. Nub.
1022 Ach. 1150 || 3 autres, Dém. 958,
40, etc. (v. le préc.).

Ἀντι-μέδων, οντος (δ) Antiméd-
dōn, h. d'Etat athénien, Dém. 58, 35
(ἀ. μέδομαι).

ἀντι-μεθέλκω, tirer en sens con-
traire, Anth. 10, 74.

ἀντι-μεθίστημι, transporter d'un
côté à un autre, bouleverser, Ar. Th.
362 || Moy. 1 se transporter d'un au-
tre côté, Luc. Dem. enc. 37 || 2 chan-
ger de place mutuellement, prendre
la place l'un de l'autre, ARSTT. Phys.
4, 2, 5, etc.

ἀντι-μειρακιδύομαι [ᾱχ] se ven-
ger avec la malignité d'un jeune
homme : πρὸς τινά, Plut. Syll. 6, de
qqn.

ἀντι-μελίζω (impf. ἀντεμέλιζον)
répondre, en modulant, à, dat. Anth.
5, 222.

ἀντι-μέλλω, différer ou tempori-
ser à son tour, Thc. 3, 12.

ἀντι-μέμφομαι, se plaindre à son
tour ou en retour, Hdt. 2, 123.

Ἀντιμενίδης (δ) Antiménidēs, h.
ARSTT. Pol. 3, 14 || Dor. Ἀντιμε-
νίδας, Thc. 5, 42 (patr. d'Ἀντιμένης,
de ἀντί, μένος).

ἀντι-μερίζομαι, faire part à son
tour ou en retour, Anth. 6, 209.

ἀντι-μεσουρανέω-ῶ [ρᾶ] être sur
le méridien opposé, Plut. M. 284 e;
Ptol. Tetr. 30, 33.

ἀντιμεσουράνημα, ατος (τὸ) [ρᾶ]
méridien opposé, Sext. M. 5, 12; Ptol.
Tetr. 201.

ἀντι-μεταβαίνω, passer à son tour
d'un autre côté, ou simpl. se trans-
porter du côté opposé, A. Tr. 6, 2, p.
101.

ἀντι-μεταβάλλω, changer en sens
contraire, Hec. Ac. 388.

ἀντιμετάβασις, εως (ῆ) [βᾶ] lutte
ou efforts contre (le courant d'un fleu-
ve) pour le traverser, Plut. M. 319 c
(ἀντιμεταβαίνω).

ἀντιμεταβολή, ῆς (ῆ) t. de rhét.
réversion ou répétition de mots dans
un ordre inverse (p. ex. non ut edam
vivo, sed ut vivam edo) LGN 23 (ἀντι-
μεταβάλλω).

ἀντι-μετάγω [ᾱγ] transporter contre
ou à son tour, Onos. c. 33; P. Eg.
200 Briau.

ἀντι-μετάθεσις, εως (ῆ) t. de
rhét. : 1 action de mettre une person-
ne à la place d'une autre, p. ex. la 2^e

à la place de la 1^{re}, LGN 26 || 2 emploi
d'un mot en deux sens différents (cf.
lat. traductio) ALEX. (W. 8, 479) (ἀν-
τιμετατίθημι).

ἀντι-μεταλαμβάνω, prendre en
échange, Plut. M. 785 c; Jos. A. J. 16,
3, 1.

ἀντιμετάληψις, εως (ῆ) action de
prendre en échange, échange, chan-
gement, Plut. M. 438 d, 466 b; Gal.
2, 281 (ἀντιμεταλαμβάνω).

ἀντι-μεταλλεύω, faire une contre-
mine, Pol. 1, 42, 12; 16, 31, 8.

ἀντι-μεταρρέω, couler en arrière,
refluer, Plut. M. 904 a.

ἀντι-μετασπάω-ῶ (ao. ἀντιμέτε-
σπασα) tirer en deux sens contraires,
Jos. A. J. 13, 5, 3.

ἀντιμετάστασις, εως (ῆ) [ᾱσι] dé-
placement réciproque ou en sens con-
traire, ARSTT. Phys. 4, 1, 2; en parl. de
circonstances, DH. 3, 19 (ἀντιμεθί-
στημι).

ἀντιμετάταξις, εως (ῆ) interver-
sion, changement réciproque, DH.
Amm. 2, 10 (ἀντιμετατάσσω).

ἀντι-μετατάσσω, att. -τάττω,
changer ses positions ou son ordre
de bataille, DC. || Moy. m. sign. DH.
3, 25.

ἀντι-μεταχωρέω-ῶ, se transpor-
ter du côté opposé vers, dat. Jos. A.
J. 15, 2, 2.

ἀντι-μέτειμι (part. prés. -μετῶν)
briguer contre, être compétiteur,
Plut. Arist. c. Cat. 2.

ἀντι-μετρέω-ῶ (ao. ἀντεμέτρησα)
mesurer en échange, donner en com-
pensation de, dat. Luc. Am. 19; NT.
Matth. 7, 2; Luc. 6, 38.

ἀντιμέτρησις, εως (ῆ) compensa-
tion, Baz. 1, 233; Naz. 2, 465 edd. Mi-
gne (ἀντιμετρέω).

ἀντι-μετώπος, ος, ον, opposés
front contre front, de front, Xén. Hell.
4, 3, 19; Ages. 2, 12; Hipp. 3, 11; DC.
71, 7, etc. (ἀ. μέτωπον).

ἀντί-μηλον, οῦ (τὸ) autre n. de la
mandragore (v. μανδραγόρας) Diosc.
4, 76 (ἀ. μήλον).

ἀντι-μηχανάομαι-ῶμαι [χᾶ] 1
machiner contre, Hdt. 8, 52; Eur.
Baëch. 291 || 2 imaginer en guise de
défense, Thc. 7, 53; τι πρὸς τι, Xén.
Hell. 5, 3, 16, imaginer qqe expédient
pour lutter contre une difficulté ||
Impf. ion. 3 pl. ἀντεμηχανέον-
το, Hdt. 8, 52.

ἀντιμηχάνημα, ατος (τὸ) engin,
ou en gén. invention contre, parti-
cul. moyens employés pour la défen-
se d'une place, Jos. A. J. 10, 8, 1; Po-
LYEN 4, 2, 20.

ἀντι-μιμέομαι-οῦμαι [μῆ] imiter à
son tour, contrefaire, App. 2, 766
Schweigh.

ἀντιμίμησις, εως (ῆ) [μῆ] contre-
façon, Thc. 7, 67 (ἀντιμιμέομαι).

ἀντί-μιμος, ος, ον [μῆ] qui con-
trefait, gén. ALCID. (ARSTT. Rhet. 3, 3,
3); dat. Ar. Th. 17 (ἀ. μιμέομαι).

ἀντι-μισέω-ῶ (impf. ἀντεμίσουν)
[μῆ] haïr en retour, Ar. Lys. 818.

ἀντιμισθία, ας (ῆ) rémunération,
salaire, NT. Rom. 1, 27; 2 Cor. 6, 13
(ἀντίμισθος).

ἀντί-μισθος, ος, ον, qui rémunère,
qui récompense, Eschl. Suppl. 270
(ἀ. μισθός).

ἀντι-μνηστεύω, être prétendant
en rivalité avec un autre, DS. Exc.
550, 97.

*Ἀντι-μνηστος, οῦ (δ) Antimnēs-
tos, h. Thc. 3, 105 (ἀ. μνάομαι).

ἀντι-μοιρία, ας (ῆ) part égale ou
analogue, Dém. 946, 28 dout. (ἀ. μοῖ-
ρα).

*Ἀντι-μοιρος, οῦ (δ) Antimēeros,
sophiste, Plut. Prot. 315 a (ἀ. μοῖρα).

ἀντί-μολπος, ος, ον : 1 qui réson-
ne au lieu de : ἀ. ὁλολυγῆς κωκυτός,
Eur. Med. 1176, lamentations ou cris
de douleur tout différents de l'ὁλολυ-
γῆ || 2 qui résonne contre : ὕπνου ἀ.
ἄκος, Eschl. Ag. 17, chant qui réson-
ne pour combattre le sommeil (ἀ.
μολπή).

ἀντί-μορφος, ος, ον, formé d'a-
près, dont la forme répond à, qui cor-
respond à, gén. Luc. Am. 44 (ἀ. μορ-
φή).

ἀντιμόρφως, adv. avec une forme
correspondant à, dat. Plut. Crass. 32.

ἀντί-μουσος, ος, ον, qui répond
par des accords à, dat. Rhét. (W. 1,
493) (ἀ. μουσα).

ἀντι-μυκάομαι-ῶμαι [ῶ] répondre
par des mugissements, DH. 1, 39.

ἀντι-μυκτηρίζω, railler à son
tour ou en retour, Cic. Fam. 25, 19, 4.

ἀντι-ναυπηγέω-ῶ, construire des
vaisseaux (contre ceux de l'ennemi)
Thc. 7, 36 (part. pf. pass. -νεναυπη-
γημένος) et 62.

ἀντι-νήχομαι, nager contre ou en
remontant, Plut. M. 379 b.

ἀντι-νικάω-ῶ [νῆ] vaincre à son
tour, Eschl. Ch. 499.

ἀντι-νοέω-οῶ, être d'un avis op-
posé, Hec. 184 f (var. ἀντίνοος).

ἀντι-νομία, ας (ῆ) 1 contradiction
dans les lois, Plut. M. 742 a, Cæs. 13
|| 2 recours à des lois contradictoires
que s'opposent les deux parties, HER-
MOC. Rhet. 15, 3; 56, 4 (ἀ. νόμος).

ἀντι-νομίζω, instituer des lois
contre, ARCHYT. (STOB. Fl. 43, 129).

ἀντινομικός, ῆ, ὄν, qui concerne
la contradiction entre les lois, Plut.
M. 744 d (ἀντινομία).

ἀντινομικῶς, adv. contradictoi-
rement, en parl. de lois, Dém. 592
arg.

ἀντι-νομοθετέω-ῶ, instituer une
loi ou des lois contre, Plut. M. 1044 c.

ἀντί-νοος, οος, οον, d'un avis op-
posé, Hec. 1184 f (ἀ. νόος).

*Ἀντι-νοος, οῦ (δ) [ῆ] Antinoos.
(Antinoüs) : 1 prétendant de Péné-
lope, Od. 4, 660, etc. || 2 favori de
l'empereur Hadrien, PAUS. 8, 9, 7,
etc. || Dor. Ἀντίνοος, οῦ,
POL. 27, 13, 7; 30, 7, 2; D. CHR. 1, p. 250
(v. le préc.).

ἀντι-νουθετέω-ῶ, admonester à
son tour ou en retour, Plut. M. 72 e.

*Ἀντίνοος, v. Ἀντίνοος.

ἀντί-νωτος, ος, ον, qui sont dos à
dos, DS. 2, 54.

ἀντιξοέω-οῶ, être opposé, Pd. O.
13, 34 (ἀντίξοος).

ἀντί-ξοος-ους, οος-ους, οον-οον :
1 raclé ou poli de manière à s'ajuster,
d'où qui s'ajuste avec, qui corres-
pond à (pour ce sens de ἀντί, cf. ἀν-
τίμορφος) A. Rh. 2, 79 || 2 raclé à re-
bours, d'où contraire, opposé, enne-
mi de, dat. Hdt. 7, 218, etc.; HERACL.
(ARSTT. Nic. 8, 1, 6), etc.; τὸ ἀντίξοον,
Hdt. 1, 174, opposition (ἀ. ξέω).

ἀντιξόως, adv. avec des dispo-
sitions hostiles, Philstr. 315.

ἀντι-ξύω, gratter ou racler à son
tour, SOPHR. (Suid.); ARSTT. 1, 84.

***Ἀντιο-δημῖς** (ή) Antiodēmīs, f. ANTH.9,567 (ἀντίος, δῆμος).

1 **ἀντίον**, ου (τό) ensuble de tisserand, c. à d. cylindre pour rouler la toile, AR. Th. 822; SPT. 2 Reg. 21, 19, etc.

2 **ἀντίον**, neutre de ἀντίος.

***Ἀντίον**, ου (τό) = lat. Antium (auj. Porto d'Anzio ou Torre) v. du Latium, PLUT. Fab. 2, etc.

ἀντιόομαι-οὔμαι (f. ὤσομαι, ao. ἡντιώθην, pf. inus.) marcher à la rencontre de, résister à, dat. HDT. 1, 76, etc.; ESCHL. Ch. 389; acc. HDT. 9, 7 || ➔ Ao. ion. ἀντιώθην, HDT. 4, 126, etc. Les Att. emploient plutôt ἐναντιόομαι.

***Ἀντι-όπη** (ή) Antiopē : 1 mère d'Amphion et de Zéthos, OD. 11, 260 || 2 femme de Thésée, PLUT. Thes. 26, etc. || 3 titre d'une comédie d'Eubule || ➔ Dor. -όπα, ANTH. 3, 7.

ἀντίος, α, ου : 1 **adj.** 1 qui est en face, qui vient au-devant de (en ami ou en ennemi) : ἀντίοι ἔσαν ἅπαντες, IL. 1, 535, tous se tinrent en face; ἀντίος ἐλάυνει, XÉN. Cyr. 1, 4, 8, il pousse son cheval au-devant; ἐκ τῆς ἀντίης, HDT. 8, 6, du côté opposé; avec un gén. placé soit avant, soit après : τινός α. IL. 2, 185; 5, 301; 11, 231, etc.; ou α. τινός, IL. 17, 31; OD. 16, 14; HÉS. Sc. 444, qui vient au-devant de qqn; dans Hom. et Hdt. rar. avec un dat. (IL. 7, 20; 15, 584; HDT. 5, 18); mais souv. après Homère, PD. N. 10, 79; EUR. Suppl. 667; XÉN. An. 1, 8, 17; avec πρός et l'acc. OD. 17, 334; οἱ α. PD. P. 1, 45; HDT. 9, 62, les ennemis || 2 **p. suite**, chez les Att. opposé, contraire, ESCHL. Ag. 449; ἀντία, EUR. Suppl. 466, opinions contraires à celles (qui viennent d'être exprimées); ἀντίον γίνεσθαι, HDT. 8, 140, s'opposer à (c. ἐναντιοῦσθαι); suivi de ἥ : λόγοι α. ἥ οὐς ἤκουον, XÉN. An. 6, 6, 64, paroles contraires à celles que j'ai entendues || II **adv.** ἀντίον et ἀντία : 1 en face, avec ou sans mouv. OD. 14, 79; d'ord. avec un gén. ἀντίαν τινός, IL. 21, 481; OD. 15, 377; HDT. 5, 77; SOPH. Tr. 785, etc. être ou venir en face ou en présence de qqn || 2 contre : τινός ἀντίον, IL. 1, 230; ἀντίον τινός, HDT. 2, 2; ἀντία τινός, PD. P. 4, 285 (parler, aller, etc.) à l'encontre de qqn; rar. avec le dat. HDT. 7, 236 || 3 de son côté, à son tour : τὸν δ' ἀντίον ἠύδα, OD. 15, 48, il lui répondit (litt. il lui dit à son tour) || ➔ Mot ion. et poét.; en prose att. sauf dans Xén. (v. ci-dessus) on emploie de préférence ἐναντίος (ἀντί).

ἀντιο-στατέω-ω [τᾶ] rester contraire, en parl. du vent, SOPH. Ph. 640 (ἀντίος, στατός).

Ἀντιόχεια**, ας (ή) Antioche (auj. Antakia) v. de Syrie, SPT. 1 Macc. 3, 37, etc.; Jos. B. J. 3, 2, 4, etc. (Ἀντίοχος**).

ἀντι-οχεύομαι, voiturier au-devant de ou à son tour, ANTH. 11, 284.

***Ἀντιοχεύς**, έως (ὁ) habitant ou originaire d'Antioche, POL. 5, 59.

Ἀντιοχίανός**, οὔ (ὁ) Antiokhianos, historien, Luc. H. conscr. 30 (Ἀντίοχος**).

Ἀντιοχίδαι**, ὧν (οἱ) citoyens de la tribu Antiokhide, DÉM. 1399, 6 (Ἀντίοχίς**).

***Ἀντιοχίς**, ἰδος (ή) s. e. φυλή, la

tribu Antiokhide, à Athènes, PLAT. Ap. 32 b; PLUT. Arist. 1, 5, etc. (***Ἀντίοχος**).

Ἀντιοχισταί**, ὧν (οἱ) partisans d'Antiochus, POL. 21, 4, 5 (Ἀντίοχος**).

***Ἀντί-οχος**, ου (ὁ) Antiokhos (Antiochus) : 1 fils d'Héraklès, héros de la tribu Antiokhide, à Athènes, DÉM. 60, 31 B.-Sauppe || 2 amiral sous les ordres d'Alcibiade, XÉN. Hell. 1, 5, 11; PLUT. Alc. 10, 35 || 3 n. de divers rois de Syrie, PLUT. Demetr. 29; Luc. H. conscr. 35, etc. || 4 autres, HDT. 9, 33; XÉN. Hell. 7, 1, 33, etc. (α. ὄχος).

ἀντιόω, v. ἀντιάω; ne pas confondre avec ἀντιόομαι (v. ce mot).

ἀντιπάθεια, ας (ή) [πᾶ] 1 nécessité de supporter un mal au lieu de, etc. PLAT. Ax. 370 a || 2 sentiment ou affection contraire, antipathie, PLUT. M. 952 d || 3 t. de métr. rythme à mesure inverse du vers ἀντισπαστικός ou χοριαμβικός [- ' -] HÉR. 15, 19; A. QUINT. 56 (ἀντιπαθής).

ἀντιπαθέω-ω [πᾶ] 1 avoir une répugnance, A. ARRH. Probl. Praef. || 2 être inverse de, dat. HÉR. 5, 7 (ἀντιπαθής).

ἀντι-παθής, ής, ἐς [πᾶ] 1 qui a des sentiments ou des propriétés contraires à, opposé à, PLUT. M. 664 c; avec πρός et l'acc. PLUT. M. 940 a || 2 efficace contre la souffrance : τὸ ἀντιπαθές, PLUT. Ant. 45, remède contre la souffrance; particul. n. d'une sorte de corail, Diosc. 5, 139 || 3 éprouvé ou ressenti mutuellement, Luc. Am. 27 (α. πάθος).

ἀντιπαθῶς [πᾶ] adv. avec des propriétés contraires, GEOP. 5, 11.

ἀντι-παιανίζω [ανί] chanter de son côté le péan, EN. TACT. 27, 2.

ἀντι-παίζω, jouer contre, être l'adversaire dans un jeu, PLAT. Eryx. 395 b.

ἀντί-παις, -παιδος (ὁ, ή) 1 semblable à un enfant, ESCHL. Eum. 38 || 2 encore presque enfant, EUR. Andr. 326 || 3 qui commence à n'être plus un enfant, déjà grand, SOPH. fr. 148; POL. 15, 33, 12; 27, 13, 4 (α. παῖς).

ἀντι-παίω : 1 frapper en retour, d'où renvoyer le son, ARST. Probl. 11, 29, 1 || 2 se heurter contre, avec πρός et l'acc. POL. 18, 29, 15.

ἀντι-παιωνίζω, c. ἀντιπαιανίζω, M. TYR. 127, 7 Dübner.

ἀντι-πάλαισμα, ατος (τό) [πᾶ] lutte contre, NYSS. 1, 336 (ἀντιπαλαίω).

ἀντιπαλαιστής, οὔ (ὁ) [πᾶ] adversaire dans une lutte, EL. V. H. 4, 15 (ἀντιπαλαίω).

ἀντι-παλαίω [πᾶ] lutter contre, NYSS. 1, 720, etc.

ἀντι-πάλλομαι, rebondir, CASS. Probl. 26.

ἀντί-παλος, ος, ου [πᾶ] I (ἀντί, contre) 1 qui lutte contre, adversaire : τινι, EUR. Bacch. 544; rar. τινος, PD. O. 8, 71; ANT. 10, 50, adversaire de qqn ou de qqe ch.; πρός τι, Thc. 3, 49, qui lutte contre qqe ch.; ὁ ἀντίπαλος, PD. N. 11, 33; SOPH. Ant. 125, l'ennemi; surt. au plur. οἱ α. HDT. 7, 236; AR. Ran. 365, etc. les ennemis, l'ennemi, en parl. d'adversaires politiques, XÉN. Ages. 2, 23; de rivaux, Thc. 2, 45; XÉN. Hell. 5, 3, 20; 6, 2, 39 || 2 qui contrebalance, de même grandeur ou de même valeur, égal : τινι, Thc. 1, 11, à qqe ch.; α. τριήρης, Thc.

4, 120, trirème aussi grande; α. δέος, Thc. 3, 11, crainte égale de part et d'autre, c. à d. inspirée par le sentiment de forces égales; ἀντίπαλα ναυμαχεῖν, Thc. 7, 34, livrer une bataille navale avec un succès balancé; ἀντίπαλόν τι τῆς ναυμαχίας, Thc. 7, 71, un point du combat naval où l'action était indécise; εἰς ἀντίπαλα καθιστάναι, Thc. 7, 13, mettre sur un pied d'égalité, en état de résister; ou ἀντίπαλα καταστῆσαι, Thc. 4, 117, rétablir l'équilibre de la lutte || II (ἀντί, à la place de) 1 qui lutte à la place de : τὸν ἀμὸν ἀντίπαλον, ESCHL. Sept. 417, mon champion || 2 qui remplace, gén. EUR. Alc. 922 (α. πᾶλη).

ἀντιπάλως [πᾶ] adv. à forces égales ou avec un succès égal, Thc. 8, 87.

ἀντι-παραβάλλω : 1 mettre en face, opposer une chose à une autre : τι παρά τι, PLAT. Hipp. mi. 369 c; comparer à, dat., ARST. fr. 82 || 2 contribuer à la place de, XÉN. Lac. 5, 5.

ἀντιπαραβολή, ής (ή) rapprochement, comparaison, ARST. Rhet. 3, 13, 3 (ἀντιπαραβάλλω).

ἀντιπαραγγελία, ας (ή) compétition pour une charge, PLUT. Arat. 35 (ἀντιπαραγγέλλω).

ἀντι-παραγγέλλω : 1 ordonner à son tour ou en retour, XÉN. Hell. 4, 2, 19 || 2 être compétiteur pour une charge : α. δημαρχίαν, PLUT. Mar. 29, Cæs. 7, disputer le tribunat populaire; α. τινι, PLUT. Calo. mi. 49, être compétiteur de qqn.

ἀντι-παράγω [ᾱγ] 1 produire contre, opposer; PLUT. M. 719 c || 2 faire avancer (s. e. στρατόν, des troupes) contre, c. à d. marcher contre l'ennemi, XÉN. Cyr. 1, 6, 43 || 3 venir à la rencontre l'un de l'autre par deux routes parallèles, POL. 1, 77, 2, etc.

ἀντιπαραγωγή, ής (ή) [ᾱγ] 1 mouvement en avant contre (l'ennemi), en parl. d'une ligne de troupes, POL. 9, 3, 10; 11, 18, 2; PLUT. Pyrrh. 21 || 2 fig. hostilité, POL. 10, 37, 2; 17, 14, 13 (ἀντιπαράγω).

ἀντι-παραδείκνυμι, confronter, NYSS. 1, 175 Migne.

ἀντι-παραδέχομαι, recevoir à la place, DYSC. Synt. p. 108, 13 Bkk.

ἀντι-παραδίδωμι, livrer à son tour ou en échange, Jos. A. J. 15, 3, 1.

ἀντιπαράθεσις, εως (ή) mise en opposition, contraste, DH. Jos. c. Ap. 2, 33; DYSC. Pron. 406 b, etc. (ἀντιπαράτιθημι).

ἀντι-παραθέω, courir à la rencontre et à côté, XÉN. An. 4, 8, 17.

ἀντι-παραθεωρέω-ω, comparer en opposant, NYSS. 1, 873, etc.

ἀντι-παραινέω-ω, exhorter à son tour, DC. 65, 11.

ἀντι-παρακαλέω-ω [χᾶ] conseiller en sens contraire, avec ἐπί et l'acc. Thc. 6, 86; XÉN. Cyr. 2, 2, 24; inviter à son tour, PLAT. Gorg. 526 e.

ἀντι-παράκειμαι : 1 être situé en face de, dat. POL. 3, 37, 7 || 2 correspondre à, dat. DYSC. Adv. 625.

ἀντι-παρακελεύομαι, conseiller à son tour en sens contraire : τινι, XÉN. Cyr. 3, 3, 42, à l'avis de qqn; avec l'inf. Thc. 6, 13.

ἀντιπαράκλησις, εως (ή) exhortation en échange ou exhortation

mutuelle, POL. 11, 12, 2 (ἀντιπαρακαλέω).

ἀντι-παραλαμβάνω, comparer en opposant, GAL. 14, 221.

ἀντι-παραλυπέω-ω [ῶ] chagriner à son tour ou en retour, THE. 4, 80.

ἀντι-παραπέμπομαι (impf. ἀντι-παρεπεμπομένην) être accompagné et encouragé : μνήμη τινός, PLUT. M. 1099 d, par le souvenir de qqe ch.

ἀντι-παραπήγνυμι (part. pf. pass. -παραπεπηγμένος) mettre en opposition (litt. fixer auprès en opposition) DYSCL. Synt. 37.

ἀντι-παραπλέω, s'avancer contre (l'ennemi en naviguant) le long (de la côte) THE. 2, 83.

ἀντι-παραπορεύομαι, c. ἀντιπαράγω 3, POL. 5, 7, 11.

ἀντι-παρασκευάζω (ao. ἀντιπαρεσκευάσα) préparer ou pousser contre, DC. 38, 14 || Moy. se préparer contre, dat. THE. 7, 3; abs. THE. 1, 80; XÉN. Cyr. 1, 5, 14; 6, 1, 26; etc.

ἀντι-παρασκευή, ἥς (ῆ) préparatifs de résistance, THE. 1, 141.

ἀντι-παράστασις, εὼς (ῆ) t. de rhét. réplique à une objection de l'adversaire, HERMOG. Rhet. 22, 18 et 120; APSIN. 55 Bäke (ἀντιπαρίστημι).

ἀντιπαραστατικῶς, adv. en répliquant à une objection de l'adversaire, HERMOG. Rhet. 120, 17; EUST. II. 704, 36, etc. (v. le préc.).

ἀντι-παραστρατοπεδεύω [ᾶτ] camper en face de, dat. DH. 8, 25.

ἀντιπαράταξις, εὼς (ῆ) préparatifs de résistance, DH. 6, 22; JOS. A. J. 78, 8, 4 (ἀντιπαράτασσω).

ἀντι-παρατάσσω, att. -τάττω (s. e. ἐαυτόν) 1 se ranger en bataille en face de (l'ennemi) POL. 9, 26, 4 || 2 p. suite, se mettre en rébellion, résister à, dat. SPT. Esdr. 1, 2, 22 || Moy. m. sign. THE. 1, 63, etc.; XÉN. Hell. 1, 3, 5; ESCHN. 90, 16.

ἀντι-παρατείνω : 1 étendre (des troupes) sur une ligne parallèle, DC. 62, 8 || 2 fig. établir en parallèle, comparer, opposer, PLAT. Phædr. 257 c.

ἀντι-παρατίθημι, mettre en parallèle, comparer, opposer, PLAT. Ap. 40 d.

ἀντι-παραφυλάσσομαι [ῶ] se mettre en garde à son tour ou en retour, CLÉM. 279.

ἀντι-παραχωρέω-ω, céder la place à son tour, BAS. 2, 70.

ἀντι-πάρειμι (impf. -παρήν) s'avancer parallèlement, XÉN. An. 4, 3, 17; Hell. 5, 4, 38.

ἀντι-παρεισάγωγῆ, ἥς (ῆ) [ᾶγ] action d'introduire à son tour, PLUT. 1, 366 (ἀ. παρεισάγω).

ἀντι-παρ-εκδύομαι, se montrer par contraste, SYN. 17 b (ἀ. παρά, ἐκδ.).

ἀντιπαρέκτασις, εὼς (ῆ) [τᾶ] extension parallèle ou égale, CHRYSIPP. (STOB. Ecl. 1, 37, 6); PHIL. 1, 433 (ἀντιπαρεκτείνω).

ἀντι-παρεκτείνω, c. ἀντιπαρατείνω, DL. 7, 151; JOS. B. J. 5, 3, 5, etc.

ἀντι-παρεξάγω [ᾶγ] I tr. faire sortir contre : ἀ. τὴν δύναμιν, τὸ κέρασ, etc. PLUT. Luc. 27, etc. conduire ses troupes, l'aile d'une armée, etc. contre l'ennemi || II intr. 1 marcher contre, dat. PHILIPP. (DÉM. 239, 6); ARR. An. 5, 17, 1; fig. soutenir une discussion contre, dat. SEXT. M. 7, 166 || 2 marcher parallèlement avec, dat.

PLUT. Emil. 30 || 3 se comparer : πρὸς τινα, PLUT. M. 470 b, à qqn.

ἀντιπαρεξάγωγῆ, ἥς (ῆ) [ᾶγ] moyens d'attaque dans une discussion, SEXT. M. 7, 150 (ἀντιπαρεξάγω).

ἀντι-παρέξειμι (impf. -παρεξήειν) c. ἀντιπαράγω, PLUT. M. 195 c; JOS. A. J. 2, 9, 4.

ἀντι-παρεξέρχομαι, c. ἀντιπαράγω 3, DC. 47, 46.

ἀντι-παρεξετάζω (impf. -εξήταζον) examiner parallèlement, rapprocher, comparer, DH. 3, 11.

ἀντι-παρέρχομαι : 1 c. ἀντιπαράγω 3, ANTH. 12, 8; NT. Luc. 10, 31 || 2 venir au secours, SPT. Sap. 16, 10.

ἀντι-παρέχω : 1 fournir de son côté ou en échange, THE. 6, 21 || 2 être en retour cause de, acc. DÉM. 555, 12 || Moy. c. l'act. 1, XÉN. Hier. 7, 12; ANTH. 9, 12.

ἀντι-παρηγορέω-ω, consoler par ses exhortations, PLUT. M. 118 a.

ἀντι-παρήκω, s'étendre ou s'avancer parallèlement à, dat. ARSTT. Mund. 310; PAUS. 8, 10, 6.

ἀντι-παριππεύω, s'avancer avec de la cavalerie sur le flanc (de l'ennemi) ARR. An. 5, 16.

ἀντι-παρίσταμαι, correspondre à, PTOL. Geogr. 8, 1, 14.

ἀντι-παριστάω-ω, mettre en opposition, acc. MOSCHN 126, p. 52 (ἀ. παρίστημι).

ἀντι-παροδεύω, faire route parallèlement au-devant de, ARR. Pun. 107.

ἀντι-παρρησιάζομαι, parler à son tour avec franchise, PLUT. M. 72 e.

ἀντι-παρῳδέω-ω, falsifier un chant (le texte d'Homère) par opposition à, dat. STR. 394.

ἀντι-παρωνυμέω-ω [ῶ] JAMBL. Nic. 21 a, d'ord. ἀντιπαρωνυμέομαι-οῦμαι, NICOM. Ar. 77, prendre une dénomination opposée, t. d'arithm. (ἀντιπαρώνυμος).

ἀντιπαρώνυμία, ας (ῆ) [ῶ] dénomination opposée, t. d'arithm. JAMBL. Nic. 15 d (ἀντιπαρώνυμος).

ἀντι-παρώνυμος, ος, ον [ῶ] qui prend une dénomination opposée, t. d'arithm. NICOM. Ar. 110.

ἀντι-πάσχω (f. -παίσομαι, ao. 2 ἀντέπασχον) 1 éprouver à son tour ou en retour, éprouver la pareille (en bien ou en mal) SOPH. Ph. 584; ARSTT. Nic. 8, 13, 8; PLUT. Ages. 26; μεῖζόν τι ἀ. THE. 6, 35, souffrir encore plus de son côté; κακὰ ἀ. ANT. 126, 16; κακῶς ἀ. éprouver à son tour le mal pour le mal qu'on a fait; τὸ ἀντιπεπονθός, ARSTT. Nic. 5, 5, 1, la réciprocité; τὰ ἀντιπεπονθότα, t. de gr. DL. 7, 64, les verbes réfléchis || 2 avoir des qualités ou des effets contraires, TH. Lap. 14; POL. 34, 9, 5, etc.; particul. remédier à, DIOSC. 3, 70.

ἀντι-παταγέω-ω [πᾶᾶ] répondre à un bruit par un autre, THE. 3, 22; PLUT. M. 1000 b; A. TAT. 3, 2.

Ἀντίπατρα, ας (ῆ) Antipatra, f. ANTH. 11, 201 (fém. d' Ἀντίπατρος).

Ἀντιπατρίδης, ου (δ) Antipatrides, h. PLUT. M. 760 c (patr. d' Ἀντίπατρος).

Ἀντίπατρος, ου (δ) Antipatros (Antipater) 1 général d'Alexandre le Grand, DÉM. 362 || 2 autres, HDT. 7, 118; DÉM. 933, 23, etc. || ➤ [πᾶ] ANTH. 6, 49 (ἀ. πατήρ).

ἀντι-πείθω (ao. ἀντέπεισα) persuader le contraire, CHRYS. 2, 908.

ἀντι-πελαργέω-ω, témoigner de la piété filiale en retour, comme fait, dit-on, la cigogne pour ses parents, ARSTNT. 1, 25 (ἀ. πελαργός).

ἀντι-πελάργωσις, εὼς (ῆ) piété filiale, BAS. 1, 75 (* ἀντιπελαργώ; cf. le préc.).

ἀντι-πέμπω : I renvoyer, d'où : 1 envoyer une réponse, HDT. 2, 114, etc. || 2 renvoyer (le son), faire écho, ARR. An. 6, 3, 3 || 3 envoyer à son tour ou en retour de, SOPH. Tr. 542; XÉN. Hell. 4, 8, 13 || II envoyer à la place d'un autre : τινά, THE. 8, 54, qqn || III envoyer (des troupes) contre, dat. THE. 6, 99.

ἀντίπεμψις, εὼς (ῆ) répercussion, ARR. An. 6, 3, 3 (v. le préc. 2).

ἀντι-πενθής, ἥς, ἐς, qui cause de la douleur à son tour ou en retour, ESCHN. Eum. 782 (ἀ. πένθος).

ἀντιπεπόνθησις, εὼς (ῆ) corrélation ou rapport inverse, t. d'arithm. NICOM. Ar. p. 75 (ἀντιπέπονθα, pf. d'ἀντιπάσχω).

ἀντιπεπονθός (τὸ) v. ἀντιπάσχω.

ἀντιπεπονθότως, adv. en retour, inversement ou réciproquement, ARCHIM. Equil. 1, 7; NICOM. Ar. 52; THEOL. 25 (v. le préc.).

ἀντι-πέρα [ρᾶ] adv. c. ἀντιπέραν, POL. 1, 17, 4.

ἀντι-περαίνομαι, pénétrer à son tour, ANTH. 12, 238.

ἀντι-πέραιος, ος, ον, situé en face particul. de l'autre côté de la mer : τὰ ἀ. IL. 2, 635, le bord opposé || ➤ Fém. -αία [ᾶ fñ.], A. RH. 2, 351; DP. 962 (ἀντιπέρα).

ἀντι-πέραν [ρᾶ] adv. de l'autre côté, en face de : ἡ ἀ. ἡπειρος, XÉN. Hell. 6, 2, 9, le continent opposé : Ἀσιάδ' ἀντιπέρην (ion.) τε, MOSCH. 1, 9, l'Asie et le continent opposé || ➤ Ion. -ην, MOSCH. l. c.; A. RH. 2, 177, etc.; ARAT. 273, etc. (ἀ. πέραν).

ἀντι-πέρας [ᾶς] 1 adv. c. le préc. THE. 1, 100, etc. || 2 prép. avec le gén. THE. 2, 66; XÉN. An. 1, 1, 9; POL. 5, 48, 6.

ἀντιπέρηθεν, adv. en venant de l'autre côté, A. RH. 1, 613; avec le gén. A. RH. 2, 1031; ANTH. 9, 551 (ἀντιπέραν).

ἀντι-πέρην, v. ἀντιπέραν.

ἀντι-περιάγω, diriger circulairement contre, ARSTT. Mir. 139; POL. 1, 22, 8.

ἀντιπεριαγωγή, ἥς (ῆ) [ᾶγ] mouvement circulaire en sens contraire, révolution, PTOL. Math. comp. 1, 289, etc. (ἀντιπεριάγω).

ἀντι-περιβάλλω : 1 envelopper en sens contraire, HPC. Tract. 759 || 2 embrasser à son tour, A. TAT. 5, 8.

ἀντι-περιγράφω [ᾶφ] décrire du côté opposé, PTOL. Geogr. 8, 1.

ἀντι-περίειμι, décrire un cycle, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2.

ἀντι-περιέλω, entraîner en tournant du côté opposé, SEXT. M. 7, 189.

ἀντι-περιηχέω-ω, retentir tout autour, PLUT. M. 502 d.

ἀντι-περίσθημι (f. -περιστήσω, etc.) I tr. 1 presser autour, comprimer circulairement, ARSTT. Meteor. 4, 5, 5, etc. || 2 disposer autour à l'encontre : ἀ. τινὶ φόβους καὶ κινδύνους, POL. 4, 50, 1, envelopper qqn de terreurs et de périls || II intr. (à l'ao. 2 et au pf. 2 act. et au moy.) se changer en une substance contraire,

ARSTT. Meteor. 4, 4, 5, etc.; PLUT. M. 915 b.

ἀντι-περιλαμβάνω, embrasser à son tour, XÉN. Conv. 9, 4.

ἀντι-περιπίπτω, tomber contre, dat. CLÉM. 1, 424.

ἀντι-περιπλέω, naviguer autour en sens contraire, STR. 5.

ἀντι-περιποιέομαι-οὔμαι, marquer une action réciproque, DYSC. Synt. 299.

ἀντιπερίσπασμα, ατος (τό) diversion militaire, POL. 3, 106, 6 (ἀντιπερίσπασμα).

ἀντιπερίσπασμός, οὔ (ὅ) c. le préc. DS. 14, 49.

ἀντιπερίσπαστος, ος, ον, tiré en sens contraire, P. EG. 204 Briau.

ἀντι-περισπάζω-ῶ, tirer en sens contraire, ARSTT. P. A. 3, 7, 15; DS. 3, 37; d'ou, t. milit., faire une diversion, POL. 2, 24, 8.

ἀντιπερίστας, εως (ή) [τᾶ] 1 compression autour, ARSTT. Somn. 3, 18, 30; Probl. 2, 16, etc. || 2 échange de deux substances qui se remplacent l'une l'autre, d'ou révolution, réaction, ARSTT. Phys. 4, 8, 6, etc.; vicissitude, alternance, NICOM. Ar. 76, 86 (ἀντιπερίσθημι).

ἀντι-περιστροφή, ης (ή) conversion ou évolution en sens contraire, PLUT. M. 901 c (ἀ. περιστρέφω).

ἀντι-περιφορά, ᾶς (ή) action de tourner en sens contraire, PROCL. Parm. 571 (ἀ. περιφέρω).

ἀντι-περιχωρέω-ῶ, envelopper du côté opposé, PLUT. Ages. 39.

ἀντι-περιψύχω [ῶ] rafraîchir à son tour ou en retour, PLUT. M. 691 f.

ἀντι-περιωθέω-ῶ, refouler tout autour, PLUT. M. 1005 d.

ἀντιπερίωσις, εως (ή) action de refouler tout autour, PLUT. M. 1005 d (ἀντιπεριωθέω).

ἀντι-πέσσω, att. ἀντι-πέττω (sbj. aor. pass. -πεφθῶ) cuire à son tour, ARSTT. Probl. 5, 30, 1.

ἀντι-πετρός, ος, ον : 1 semblable à un roc, de roc (sel. d'autres, adossé à un rocher) SOPH. O. C. 192 || 2 remplacé par une pierre, en parl. de Zeus en bas âge, THCR. Syr. init. (ἀ. πέτρα).

ἀντιπεφθῶ, v. ἀντιπέσσω.

ἀντι-πηξ, ηγος (ή) corbeille ou berceau d'enfant, EUR. Ion 19, 37, 40, etc. (ἀ. πήγνυμι).

ἀντι-πηρώ-ῶ, mutiler par vengeance, PHIL. 2, 332.

ἀντι-πιέζω, presser à l'encontre, refouler, POL.

ἀντι-πίπτω : I tomber sur ou contre, c. à d. : 1 rencontrer un obstacle, ARSTT. Probl. 16, 13, etc. || 2 tomber sur l'ennemi, POL. 3, 19, 5; 4, 44, 9 || 3 résister, ARSTT. Probl. 32, 13; avec le dat. NT. Apost. 7, 51; fig. réfuter, contredire, PLUT. Thes. 28 || 4 être contraire ou défavorable, POL. 16, 2, 1, etc. || II tomber dans une direction opposée, STR. 76.

ἀντι-πλάσσω (inf. aor. -πλασθῆναι) façonner en sens contraire, déformer, CLÉM. 221.

ἀντίπλαστος, ος, ον, façonné ou formé sur un modèle, SOPH. fr. 268 (ἀ. πλάσσω).

ἀντι-πλέκω, plier en sens contraire, GAL. 12, 46.

ἀντι-πλευρος, ος, ον, du côté opposé, SOPH. fr. 19 (ἀ. πλευρά).

ἀντι-πλέω : 1 s'avancer sur mer contre (l'ennemi) THC. 1, 50, 54 (var. ἀντεπιπλέω) || 2 naviguer contre (le vent) PHOC. 112 conj.

ἀντιπλήκτης, ου (ὅ) qui rend coup pour coup, BAS. 2, 208 (ἀντιπλήσσω).

ἀντιπλήξ, ηγος (ὅ, ή) battu des flots, SOPH. Ant. 592 (ἀντιπλήσσω).

ἀντίπληξις, εως (ή) action de frapper à son tour, NAZ. 2, 229 (ἀντιπλήσσω).

ἀντι-πληρώ-ῶ : 1 combler les vides (litt. remplir en échange) XÉN. Cyr. 2, 2, 26 || 2 équiper (un navire) contre, THC. 7, 69 || Moy. remplir à son tour, ARSTT. 2, 115.

ἀντι-πλήσσω, frapper à son tour, ARSTT. Plant. 2, 4, 10, etc.

ἀντί-πλοια, ας (ή) navigation contre (le vent ou le courant) POL. 6, 10, 7 (* ἀντίπλοος, d'ἀντιπλέω).

ἀντίπνευσις, εως (ή) souffle contraire, ORIB. 244 Matth. (ἀντιπνέω).

ἀντι-πνέω (ao. ἀντέπνευσα) 1 souffler en sens contraire, ARSTT. Probl. 26, 7; impers. ἀντιπνεῖ, ARSTT. Meteor. 3, 1, 4, le vent est contraire || 2 fig. être contraire ou opposé, POL. 26, 5, 9; avec un dat. LUC. Tox. 7.

ἀντίπνοια, ας (ή) 1 vent en lutte avec (un autre vent) TH. Vent. 28 || 2 vent contraire, ARSTT. Plant. 2, 4, 10; HBN 5, 4, etc. (ἀντίπνοος).

ἀντί-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 causé par un vent contraire, ESCHL. Ag. 149 || 2 qui souffle en sens contraire, ESCHL. Pr. 1087 (ἀντιπνέω).

ἀντι-ποθέω-ῶ, désirer en retour ou mutuellement, XÉN. Mem. 2, 6, 28.

ἀντι-ποιέω-ῶ, faire à son tour ou en retour : ἀγαθὰ ἀ. τινα, XÉN. An. 3, 3, 7, rendre à qqn le bien pour le bien || Moy. 1 faire valoir ses droits sur, gén. THC. 4, 122 || 2 faire effort pour, disputer la possession de, s'arroger, gén. PLAT. Men. 90 d, etc.; avec l'inf. ἀ. ἐπίστασθαι τι, PLAT. Men. 91 c, prétendre à savoir qqe ch.; avec un double rég. : ἀ. τινί τινας, XÉN. An. 2, 1, 11, ou τινι περί τινας, XÉN. An. 5, 2, 11, disputer à qqn la possession de qqe ch. || ➤ Ao. pass. au sens moyen, LUC. D. mort. 29, 2.

ἀντιποίησης, εως (ή) 1 pratique de, SEXT. M. 6, 27 || 2 revendication, DH. 11, 30 (ἀντιποιέω).

ἀντιποιητέον, vb. d'ἀντιποιέω, CLÉM. 231.

ἀντι-ποιμαίνω, être pasteur (ou évêque) en rivalité avec un autre, NAZ. 1, 523.

ἀντί-ποινος, ος, ον, qui est le châiment, d'ou, p. ext., le paiement de : τὰ ἀντίποινα, ESCHL. Pers. 476, etc. rémunération, salaire; τῆς θυγατρὸς ἀντίποινα λαμβάνειν, SOPH. El. 592, venger la mort de sa fille (ἀ. ποινή).

ἀντι-πολεμέω-ῶ, faire la guerre contre, THC. 3, 39; dat. XÉN. Cyr. 7, 2, 24; PLAT. Criti. 112 e; acc. SPT. Esai. 44, 12.

ἀντι-πολέμιος, ος, ον, qui est en guerre contre, belligérant, ennemi, THC. 3, 90.

ἀντι-πόλεμος, ος, ον, c. le préc. HDT. 4, 134, 140.

ἀντι-πολίζω, bâtir une cité rivale, bâtir ville contre ville, JOS. B. J. 5, 2, 4 (ἀντίπολις).

ἀντι-πολιορκέω-ῶ, assiéger à son

tour, THC. 7, 28; PLUT. Marc. 7, etc.

ἀντί-πολις, εως (ή) cité rivale, STR. 169; DS. 11, 81.

ἀντι-πολιτεία, ας (ή) [λί] 1 système politique contraire, POL. 20, 5, 5 || 2 au plur. parti politique contraire, POL. 11, 25, 5.

ἀντι-πολιτεύομαι [λί] être d'un parti politique contraire, DIN. 102, 30; ARSTT. Pol. 2, 12, 5; ἀ. τινι, PLUT. Them. 19, etc. suivre une politique opposée à celle de qqn.

ἀντι-πονέομαι (impf. ἀντεπονού-μην) travailler contre ou de son côté, APP. Civ. 5, 33.

ἀντί-πονον, ου (τό) rémunération, salaire, JAMBL. V. Pyth. 22 (ἀ. πόνος).

ἀντιπορεία, ας (ή) action de marcher contre, EL. TACT. ASCLEPIOD. (ἀντιπορεύομαι).

ἀντι-πορεύομαι : 1 marcher contre, XÉN. Hell. 7, 3, 5 || 2 résister, NAZ. 2, 95.

ἀντι-πορθέω-ῶ, ravager à son tour ou en retour, EUR. Tr. 359.

ἀντί-πορθμος, ος, ον, situé du côté opposé du détroit, EUR. Ion 1585; avec le dat. STR. 379 (ἀ. πορθμός).

ἀντι-πορνοδοσκός, οὔ (ὅ) le Rival en débauche, comédie de Dexippos, ATH. 100 e.

ἀντί-πορος, ος, ον : 1 situé du côté opposé d'un détroit, sur la rive opposée, ESCHL. Pers. 67; EUR. Med. 210 || 2 p. suite, situé en face de, gén. EUR. I. A. 1494; XÉN. An. 4, 2, 18.

ἀντί-πους, οὐς, ουν, gén. -ποδος, qui a les pieds opposés aux nôtres, PLAT. Tim. 63 a; ARSTT. Cael. 4, 1, 4; οἱ ἀντίποδες, STR. 15; CIC. Acad. 2, 39; PLUT. M. 869 c, les antipodes (ἀ. πούς).

* Ἀντιππος, ου (ὅ) Antippos, h. THC. 5, 18 et 24; cf. Ἀνθιππος.

ἀντιπρακτικός, ή, όν, qui agit à l'encontre, adversaire, M. ANT. 2, 1 || Cp. -ώτερος, ORIB. 1, 141 B. -Dar. (ἀντιπράσσω).

ἀντίπραξις, εως (ή) résistance, opposition, POL. 6, 17; DH. 11, 53; PLUT. Popl. 11 (ἀντιπράσσω).

ἀντι-πράσσω, att. -πράττω (f. -πράξω) 1 agir à l'encontre de, dat. XÉN. Ath. 2, 17; avec πρός et l'acc. ARSTT. Pol. 6, 5, 3 || 2 s'opposer à, XÉN. Hell. 2, 3, 14; ARSTT. Rhet. 2, 2, 9 || Moy. m. sign. XÉN. Hier. 2, 17; DH. 7, 51 || ➤ Ion. -πρήσσω, HDT. 1, 92.

ἀντι-πρεσβεύομαι, envoyer une ambassade à son tour ou en retour, THC. 6, 75; LUC. Per. 16.

ἀντιπρήσσω, v. ἀντιπράσσω.

ἀντι-προαίρεσις, εως (ή) préférence mutuelle, ARSTT. Eud. 7, 2, 12.

ἀντι-προβάλλομαι, proposer à la place d'un autre, PLAT. Leg. 755 d.

ἀντι-προβολή, ης (ή) proposition à la place d'un autre, PLAT. Leg. 755 d, etc. (ἀντιπροβάλλομαι).

ἀντι-πρόειμι, s'avancer contre ou aller au-devant de, THC. 6, 66 (impf. ἀντιπροῆν); abs. APP. Pun. 107 (impf. ἀντιπροῆν).

ἀντι-προθυμέομαι-οὔμαι [ῶ] avoir des dispositions hostiles, EN. TACT. 11.

ἀντί-προικα, adv. à vil prix, litt. presque gratuitement, XÉN. Ag. 1, 18 (ἀ. προῖκα).

ἀντι-προῖσχομαι, tendre en avant, présenter, THEM. 357.

ἀντι-προκαλέομαι-οὔμαι [χᾶ] sti-

puler en retour ou à son tour, DÉM. 979,9; avec une prop. inf. DH. 4, p. 2324 Reiske.

ἀντι-προκαταληπτέον, il faut prendre les devants à la place de ou à son tour, ANAXIM. 18 (ἀ. vb. de προκαταλαμβάνω).

ἀντι-προοράω-ω, regarder en face à son tour, PHIL. 2, 544.

ἀντι-προπίνω : 1 boire à son tour à la santé de, ATH. 669 e || 2 p. ext. offrir en retour, DIONYS. EL. 1, 4 Bgk || Impf. ἀντιπρούπινον, JOS. B. J. 5, 10, 4.

ἀντι-προσαγορεύω [ἄγ] rendre un salut à, acc. PLUT. Crass. 3; cf. ἀντιπροσείπον.

ἀντι-προσ-αμάομαι-ώμαι (inf. ao. -ήσασθαι) [ἄμ] recouvrir de terre (le grain dont les racines sont à nu) XÉN. OEC. 17, 13 (ἀ. πρόσ, ἀμάω).

ἀντι-πρόσειμι (inf. -προσιέναι) s'avancer de son côté ou contre, XÉN. Cyr. 3, 3, 24.

ἀντι-προσειπεῖν, inf. ao. 2 c. ἀντιπροσαγορεύω, TH. Char. 15.

ἀντι-πρόσελαύνω, s'avancer contre, DC. 46, 37.

ἀντιπροσενεγκεῖν, inf. ao. 2 d'ἀντιπροσφέρω.

ἀντιπροσερεῖν et ἀντιπροσερρήθην, fut. act. et ao. pass. c. ἀντιπροσαγορεύω.

ἀντι-προσέρχομαι (ao. 2-προσῆλθον) s'avancer contre, DC. 60, 6.

ἀντι-προσκαλέομαι-οῦμαι [κἄ] appeler à son tour en justice, DÉM. 1153, 3.

ἀντι-προσκυνέω-ω [ῦ] adorer à son tour ou en retour, PLUT. M. 1117 c.

ἀντι-προστίθημι, ajouter à son tour ou en retour, NYSS. 1, 1120 Migne.

ἀντι-προσφέρω, apporter à son tour, XÉN. Conv. 5, 9.

ἀντι-προσφθέγγομαι, adresser la parole à son tour, PHIL. 1, 36.

ἀντι-πρόσωπος, ος, ον, opposé face à face, visage contre visage, XÉN. Cyr. 7, 1, 25; PLUT. Arat. 32, etc. (ἀ. πρόσωπον).

ἀντιπροσώπως, adv. face à face, ARSTT. Mir. 72.

ἀντιπρότασις, εως (ή) proposition contraire, HERMOG. Rhet. 109, 8 (ἀντιπροτείνω).

ἀντι-προτείνω, tendre ou offrir à son tour, XÉN. Hell. 4, 1, 31; DH. 8, 19 || Moy. proposer à son tour, DC. 65, 1.

ἀντι-προτίθημι (f.-προθήσω. part. ao. 2-προθείς) poster en avant ou en haut à son tour, DC. 65, 1, 4.

ἀντι-προφέρω, produire ou alléguer d'un autre côté, NYSS. 2, 161 Migne.

ἀντί-πρῶρος, ος, ον : 1 qui présente la proue en avant, HDT. 8, 11; THC. 4, 8, etc. || 2 p. suite, qui s'avance vers ou simpl. qui regarde en face, face à face, SOPH. Tr. 223; κατ' ἀντίπρῶρα ναυστάθμων, EUR. Rhes. 136, au-devant de la station des vaisseaux (ἀ. πρῶρα).

ἀντίπτωμα, ατος (τό) faux pas, chute, SPT. Sir. 34, 29; 35, 20 (ἀντιπίπτω).

ἀντίπτωσις, εως (ή) 1 heurt, d'où résistance, HEC. 22, 48 || 2 emploi d'un cas pour un autre, antiptose, PRISC. 17, 155; SCH.-AR. Vesp. 135 (ἀντιπίπτω).

ἀντιπτωτικός, ή, όν, qui concerne

l'ἀντίπτοις ou employé par ἀντίπτοις, RHET. (W. 8, 660).

ἀντί-πυγος, ος, ον [ῦ] qui tourne le derrière, ARSTT. H. A. 5, 2 (ἀ. πυγή).

ἀντί-πυλος, ος, ον [ῦ] dont les portes sont en face l'une de l'autre, HDT. 2, 148 (ἀ. πύλη).

ἀντί-πυργος, ος, ον, semblable à une tour, EUR. Bacch. 1097 (ἀ. πύργος).

ἀντιπυργόω-ω, fortifier de tours (la colline d'Arès) en face de ou par opposition à (l'Acropole), ESCHL. Eum. 688.

ἀντι-πυρσεύω, répondre par un signal de feu, POL. 3, 30, 3.

ἀντι-ρραπίζω (ao. ἀντερράπισα) [ἄπ] frapper à son tour, CHRYS. 1, 571 (ἀ. ραπίζω).

ἀντι-ρρέπω, faire contrepoids, ESCHL. Ag. 574 (ἀ. ρέπω).

ἀντι-ρρήγνυμι (part. ao. 2 pass. ἀντιρραγείς) briser contre, PLUT. M. 1005 b (ἀ. ρήγνυμι).

ἀντίρρησις, εως (ή) 1 discussion, querelle, POL. 2, 7, 7, etc. || 2 contradiction, réfutation, DS. 1, 38; JOS. Ap. 2, 1, etc.

ἀντιρρητέον, il faut contredire, avec πρόσ et l'acc. PLAT. Pol. 297 b.

ἀντιρρητικός, ή, όν, qui contredit, qui réfute, SEXT. 7, 24 Bkk.

ἀντι-ρρητορεύω, parler en rhéteur contre, c. à d. déclamer contre, M. TYR. 9, 3.

ἀντί-ρρινον, ου (τό) [ρῖ] oronce, plante, TH. II. P. 9, 19, 2; DIOSC. 4, 133 (ἀ. ρίς).

ἀντίρροια, ας (ή) courant contraire, TH. Vent. 53 (ἀντίρροος).

ἀντίρροος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui coule en sens contraire, STR. 492 (ἀντιρρέω).

ἀντιρροπία, ης (ή) ion. équilibre, d'où symétrie, HEC. Art. 813 (ἀντίρροπος).

ἀντί-ρροπος, ος, ον, qui penche du côté opposé, qui fait contrepoids, qui contrebalance : τινος, DÉM. 12, 6; τινι, XÉN. OEC. 3, 15; πρόσ τι, PLAT. Def. 412 a, qui contrebalance qqe ch.; abs. qui fait contrepoids, SOPH. El. 119 (ἀντιρρέπω).

ἀντιρρόπως, adv. avec des forces contrebalancées, à forces égales, XÉN. Hell. 1, 36.

ἀντίρρους, v. ἀντίρροος.

ἀντι-σεβομαι, honorer à son tour, ou en retour, PLUT. M. 1117 c.

ἀντι-σεμνύνομαι [ῦ] faire le fier à son tour, ARSTT. Pol. 5, 11, 13.

ἀντι-σηκόω-ω : 1 faire contrepoids, contrebalancer : τινος, EUR. Hec. 57, qqe ch.; avec le dat. : τινι δις ῥοπή, ESCHL. Pers. 437, peser deux fois autant que qqe ch.; avec double rég. τινι ἀ. τι, LUC. Trag. 243, compenser une chose par une autre.

ἀντισηκωσις, εως, ion. ιος (ή) contrepoids, compensation, HOR. 4, 50 (ἀντισηκώ).

ἀντι-σημαίνω : 1 faire un signe à son tour ou en échange, JOS. A. J. 19, 1, 10 || 2 donner des présages contraires, PAUS. 10, 23, 3.

ἀντι-σήπομαι, se gâter à son tour, GAL. 2, 21.

Ἀντισθένης, α, ον, d'Antisthène, PLUT. Vit. pud. 18.

Ἀντι-σθένης, ους (ό) Antisthène : 1 philosophe cynique, PLUT. Lyc. 30, etc. || 2 autres, THC. 3, 39 et 61; XÉN.

Hell. 3, 2, 6, etc. || Voc. -ες, XÉN. Mem. 2, 5, 2; acc. -ην; ou -η, DH. Thuc. 51; EL. V. II. 9, 35; ATH. 507 a, etc. (ἀ. σθένης).

Ἀντισθενισμός, οῦ (ό) vie conforme à la doctrine d'Antisthène, JUL. 137 Migne (* Ἀντισθενίζω d' Ἀντισθένης).

ἀντι-σιγμα (τό) antisigma ou sigma renversé (λ, en parl. du sigma de forme analogue à celle de notre C), signe critique, DL. 3, 66; PRISC. 1, 42, etc.

ἀντι-σιωπάω-ω, se taire à son tour, AR. Lys. 528.

ἀντι-σκευάζομαι, garnir de meubles contrairement à, XÉN. Ag. 8, 6.

ἀντί-σκιος, ος, ον, qui a l'ombre dans une direction opposée, NONN. 7, 311; JUL. 147 Migne (ἀ. σκιά).

ἀντι-σκόροδον, ου (τό) sorte d'ail ou d'oignon, PLIN. 19, 34.

ἀντι-σκοτέω-ω, faire ombre à, obscurcir, dat. SEXT. 690, 27 Bkk.

ἀντι-σκώπτω, railler à son tour ou en retour, PLUT. Tim. 15, Ant. 24; DC. 66, 11.

ἀντι-σοφίζομαι, user d'intrigues à son tour, ARSTT. Pol. 4, 13, 5; ATH. 361 b.

ἀντισοφιστευμα, ατος (τό) intrigue contre, TAT. 12, p. 833 a (ἀντισοφιστεύω).

ἀντι-σοφιστεύω, c. ἀντισοφίζομαι, NUMÉN. (EUS. P. E. 736 a) etc.

ἀντι-σοφιστής, οῦ (ό) habile adversaire, LUC. Alex. 43, Cal. 16.

ἀντι-σώω-ω [ῖ] égaliser, égaler, THC. 3, 11; JOS. A. J. 18, 3, 4.

ἀντίσπαισις, εως, ion. ιος (ή) révulsion, HEC. 47, 13; 361, 27, etc.; GAL. 6, 277, etc. (ἀντισπάω).

ἀντίσπασμα, ατος (τό) diversion militaire, POL. 2, 18, 3; DS. 20, 86, etc. (ἀντισπάω).

ἀντισπασμός, οῦ (ό) 1 convulsion, AR. Lys. 967 || 2 flux et reflux, CRATÈS (STOB. Fl. App. 78 Gaisf.) (ἀντισπάω).

ἀντισπαστέον, vb. d'ἀντισπάω, GAL. 6, 182.

ἀντισπαστικός, ή, όν : 1 rétractile, ARSTT. H. A. 10, 7, 6 || 2 antispastique, t. de pros. (v. ἀντισπαστος) HEPH. 1, 9; 10, 1 (ἀντισπαστος).

ἀντισπαστικῶς, adv. t. de méd. par révulsion, ORIB. 2, 32; P. EG. 192, 19 Briaux.

ἀντίσπαστος, ος, ον : I tiré en sens contraire, ORPH. H. 20, 5, etc. || II p. suite : 1 convulsif, SOPH. Tr. 770 || 2 boileux des deux pieds, ANTH. 11, 317 || 3 chanté sur deux accords (avec voix d'hommes et avec voix d'enfants) PHRYN. TRAG. (ATH. 635 c) || 4 τὰ ἀντίσπαστα, ATH. Mach. p. 5, 7, moules (placées sur l'avant du bélier et actionnées par des cordes tirées en arrière) || 5 ὁ ἀντίσπαστος (s.e. ποῦς) DRAC. 129, 23; HEPH. 3, 3; A. QUINT. 48, antispaste, pied de mesure inverse, c. à d. iambe suivi d'un trochée [υ-ι-ι] (vb. d'ἀντισπάω).

ἀντι-σπάω-ω : 1 tirer en sens contraire, repousser, ESCHL. Pr. 337; AR. Pax 492; XÉN. Cyn. 5, 1, etc. || 2 se retenir à, gén. A. RH. 2, 598 || Moy. tirer à soi, attirer, acc. POL. 23, 10, 14.

ἀντι-σπεύδω, résister vivement, s'opposer fortement à, avec πρόσ et l'acc. ANT. 112, 16; dat. DC. 59, 13.

ἀντι-σπόδιον, ου (τό) succédané de cendres (de zinc) en guise de sco-

ries métalliques, pour nettoyer, GAL. 13, 267; ORIB. 2, 720 (ἀντίσποδος).

ἀντίσποδον, ου (τό) c. le préc. DIOSC. 1, 149, 5, 86 (ἀ. σποδος).

ἀντίσπουδάζω (ao. ἀντεσπούδα-σα) s'opposer vivement à, dat. DC. 40, 55.

ἀντισπουδία, ας (ή) action de s'empresser à son tour OENOM. (Eus. P. E. 217 a) (ἀντισπείδω).

Ἀντίσσα, ης (ή) Antissa, n. de Lesbos, THE. 3, 18, etc.

Ἀντίσσαϊος, α, ον, d'Antissa, THE. 3, 18; ARSTT. Pol. 5, 3.

ἀντισταθμέω-ω, contrebalancer, BAS. 1, 303; 2, 871; NAZ. 1, 897, etc. (ἀντίσταθος).

ἀντίσταθμος, ος, ον : 1 d'un poids égal, PLAT. Soph. 229 c; DS. 5, 29 || 2 p. suite, qui fait contrepoids, équivalent à, gén. SOPH. El. 571 (ἀ. σταθμός).

ἀντιστάς, part. ao. 2 d'ἀνθίστημι.

ἀντίστασιάζω [ἄσ] former un parti contraire, d'où rivaliser avec qqn, dat. XEN. An. 4, 1, 27; abs. XEN. Cyr. 7, 4, 3; DC. 37, 54.

ἀντιστασιαστής, οὔ (ὅ) [τᾶ] qui est d'un parti contraire, adversaire politique, Jos. B. J. 1, 4, 6; DC. 73, 4 (ἀντιστασιάζω).

ἀντιστάσιος, ος, ον [τᾶ] qui fait contrepoids, M. TYR. 10, 31 (ἀνθίστημι).

ἀντίστασις, εως (ή) [τᾶ] action de se dresser contre, d'où : 1 parti contraire, PLAT. Rsp. 560 a || 2 résistance, opposition, ARSTT. Mund. 5, 7; PLUT. Aemil. 36, etc. || 3 t. de rhét. rapprochement, comparaison, RHÉT. (W. 1, 559; 4, 240, etc.) (ἀνθίστημι).

ἀντιστασιώδης, ης, ες [τᾶ] qui fait opposition, CLÉM. 430.

ἀντιστασιώτης, ου (ὅ) c. ἀντιστασιαστής, HDT. 1, 92, etc.; XEN. An. 1, 1, 10, etc.

ἀντιστατέω-ω [τᾶ] résister, s'opposer à, dat. PLAT. Gorg. 513 c; avec πρός et l'acc. PLUT. M. 802 b; abs. HDT. 3, 62 (ἀντιστάτης).

ἀντιστάτης, ου (ὅ) [τᾶ] 1 adversaire, ESCHL. Sept. 518; PLUT. M. 1084 b || 2 montant de face, pied-droit de front (d'une machine de jet) HÉRON Bel. 131 (ἀνθίστημι).

ἀντιστατικός, ή, όν [τᾶ] t. de rhét. propre à un rapprochement, à une comparaison, HERMOG. 40, 3 (ἀνθίστημι).

ἀντιστατικῶς [τᾶ] adv. d'une manière hostile, NYSS. 1, 393.

ἀντίστατος, ος, ον [τᾶ] contraire, hos ile, NAZ. 2, 201, etc. (vb. d'ἀνθίστημι).

ἀντι-στέλλω (f. -στέλω; pf. pass. ἀντέσταλμαι) 1 mettre en opposition, CHRYS. 1, 953 || 2 différer de, BAS. 2, 766.

ἀντι-στέργω, chérir en retour, D. CHR. Or. 12, p. 394.

ἀντίστημι, v. ἀνθίστημι.

ἀντιστήριγμα, ατος (τό) appui, support, HEC. Art. 785, etc.; fig. SPT. 2 Req. 22, 19, etc. (ἀντιστηρίζω)

ἀντιστηριγμός, οὔ (ὅ) résistance, DH. Comp. p. 99, 10 (ἀντιστηρίζω).

ἀντι-στηρίζω : 1 soutenir, supporter, ARSTT. Probl. 25, 22, 2 || 2 résister, HEC. Art. 813 c, 836 b; SEXT. M. 7, 137.

Ἀντιστία, ας (ή) = lat. Antistia, n. de f. rom. PLUT. Pomp. 4, etc.

ἀντι-στίλλω, briller à son tour ou en retour, NAZ. 1, 480.

Ἀντίστιος, ου (ὅ) = lat. Antistius, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 25.

ἀντιστοιχέω-ω, se placer sur une ligne parallèle ou correspondante, XEN. An. 5, 4, 12; Conv. 2, 20 (ἀντίστοιχος).

ἀντιστοιχία, ας (ή) 1 correspondance, disposition symétrique, ARSTT. Probl. 10, 30; PLUT. M. 474 b || 2 particul. permutation de sons ou de lettres, t. de gr. ATH. 501 b (ἀντίστοιχος).

ἀντί-στοιχος, ος, ον : 1 placé sur des lignes correspondantes ou qui forme une paire symétrique, ARSTT. Inc. an. 6, 4, etc. || 2 p. ext. correspondant à, dat. DH. Rhet. 9, 7; abs. correspondant, apparenté, en parl. de sons, p. ex. ε et η, κ et χ, etc. TRYPH. 5, 12; DYSC. Adv. 552, 2; ARC. 175, 19 || 3 p. ext. semblable à : ἀ. σκιά, EUR. Andr. 745, semblable à une ombre (ἀ. στοῖχος).

ἀντιστοιχόω-ω, c. ἀντιστοιχέω CORN.

ἀντί-στομος, ος, ον, aux fronts opposés, en parl. d'armées, ARR. Tact. 29, 2 (ἀ. στόμα).

ἀντιστόμως, adv. m. sign. ASCLÉPIOD.

ἀντι-στρατεύω [ἄτ] faire une expédition contre, XEN. Cyr. 8, 8, 26 || Moy. m. sign. DS. Exc. 499, 22.

ἀντιστρατηγέω-ω [ἄτ] 1 commander l'armée ennemie, ARR. An. 2, 7, 5 || 2 commander une expédition contre, DH. 11, 37; CLÉM. 581 || 3 commander à la place du général; à Rome, être propréteur, PLUT. Sert. 12 (ἀντιστράτηγος).

ἀντιστρατήγημα, ατος (τό) [ἄτ] manœuvre ou stratagème de l'ennemi, HÉRON Aut. 326 (ἀντιστρατηγέω).

ἀντιστρατήγησις, εως (ή) [ἄτ] c. le préc. ONOS. 32.

ἀντι-στράτηγος, ου (ὅ) [ἄτ] I général de l'armée ennemie, THE. 7, 86; DH. 6, 5 || II à Rome : 1 propréteur, POL. 15, 4, 1; PLUT. C. Gracch. 6, etc. || 2 proconsul, POL. 28, 3, 1 (ἀ. στρατηγός).

ἀντι-στρατιώτης, ου (ὅ) [ἄτ] soldat ennemi, d'où ennemi, adversaire, en gén. Jos. A. J. 13, 14, 2 (var. ἀντιστασιώτης); LIB. 4, 522; GAL. 5, 341.

ἀντιστρατοπεδεία, ας (ή) [ἄτ] camp en face de l'ennemi, POL. 3, 101, 8.

ἀντιστρατοπέδευσις, εως (ή) [ἄτ] campement en face de l'ennemi, DC. 78, 26.

ἀντι-στρατοπεδεύω [ἄτ] camper en face de, dat. ISOCR. 130 d; POL. 1, 74, 13, etc. || Moy. m. sign. HUR. 1, 76; THE. 1, 30, etc.

ἀντιστρεπτέον, vb. d'ἀντιστρέφω, ARSTT. An. pr. 1, 45, 10.

ἀντίστρεπτον, ου (τό) machine de guerre qu'on peut tourner en diverses directions, DS. 20, 91 au plur. (ἀντιστρέφω).

ἀντι-στρέφω (f. -στρέψω, pf. ἀντέστροφα; pf. pass. ἀντέστραμμαι) I tr. 1 tourner en sens contraire, d'où, au pass., être tourné en sens contraire : ἀντεστραμμένοι δύο, APD. MATH. deux (mineurs) placés dos à dos; d'où se retourner, ARSTNT. 1, 4; fig. se retourner contre, être opposé à, POL. 6, 39. 6 || 2 fig. rétorquer (un

argument) ARSTT. Top. 8, 14, 1; ὁ ἀντιστρέφων, GELL. 5, 11, argument qui se rétorque de lui-même || II intr. 1 faire volte-face, en parl. d'une trireme, XEN. Ag. 1, 16 || 2 t. de log. se transposer, en parl. de deux propositions d'un syllogisme, ARSTT. An. pr. 1, 2, etc., ou de deux termes d'une proposition, ARSTT. An. pr. 2, 22, 1, etc. || 3 t. de balist. μοχλός ἀντεστραμμένος, PHIL. BYZ. levier à jeu renversé (c. à d. passif au lieu d'être actif) || 4 t. de métr. ἀντιστρέφοντα μέτρα, A. QUINT. p. 58, odes consistant en strophes et antistrophes.

ἀντιστροφή, ης (ή) 1 action de se retourner, d'où antistrophe dans les chœurs antiques, partie du chant correspondant à la strophe, et que le chœur chantait en retournant à la place d'où il était parti pour chanter la strophe, DH. Comp. 19 || 2 action de rétorquer un argument, HERMOG. Rhet. 285, 6 || 3 renversement, transposition des termes d'une proposition, ARSTT. An. pr. 1, 3, 3 || 4 t. de gr. inversion, GRAMM. (ἀντιστρέφω).

ἀντιστροφικά, ὦν (τὰ) chœurs composés de strophes et d'antistrophes dans les drames grecs, GRAMM. (ἀντίστροφος).

ἀντίστροφος, ος, ον, tourné du côté opposé, d'où : I renversé sens dessus dessous, ESCHL. Suppl. 882 (var. ἀμφίστροφος) || II tourné de façon à faire face, d'où : 1 qui fait la contre-partie de, corrélatif à, dat. PLAT. Gorg. 464 b, etc.; ARSTT. Rhet. 1, 1, 1, etc.; gén. PLAT. Rsp. 530 d, etc.; ISOCR. 94 d, etc.; avec πρός et l'acc. LUC. M. cond. 31 || 2 qu'on peut rétorquer, DH. Rhet. 9, 5; HON π. σχ. 53, 28; 62, 11 || III ἡ ἀντίστροφος : 1 antistrophe (v. ἀντιστροφή) ARSTT. Rhet. 3, 9, 1; DH. Comp. 19, p. 130, 5, etc.; A. QUINT. 57; PHIL. 2, 487, etc. || 2 inversion, HON π. σχ. 607, 21 (ἀντιστρέφω).

ἀντιστρόφος, adv. 1 corrélativement à, PLAT. Rsp. 359 d || 2 contrairement à, PLUT. M. 558 c, 660 f; gén. LUC. Philopatr. 18.

ἀντι-σύγκλητος, ου (ή) anti-sénat, PLUT. Mar. 35, Syll. 8.

ἀντι-συγκρίνω, comparer, CHARIT. 98; NICOM. Ar. p. 86, 99.

ἀντι-συλλογίζομαι (part. ao. -ισάμενος) faire un raisonnement contraire, ARSTT. Rhet. 2, 25, 2.

ἀντι-συμβουλεύω, être d'un avis contraire, STOB. Ecl. 2, 40.

ἀντι-συμμαχέω-ω [μᾶ] venir en aide à son tour, LEN 17, 1.

ἀντι-συμποσιάζω, composer un Banquet (Συμπόσιον) à l'imitation de, dat. LUC. Lex. 1.

ἀντι-σύνφωνέω-ω, se répondre en chantant, PLUT. M. 334 b.

ἀντι-συναλείφω [ἄλ] se frotter mutuellement d'huile (au bain ou au gymnase) (sel. d'autres, mais à tort, confondre tour à tour) PHILOD. π. ὑπερ. 13.

ἀντι-συναντάω-ω, rencontrer face à face, ANTH. 12, 227.

ἀντι-σφαιρίζω (part. fut. att. ἰών) jouer à la balle contre qqn, XEN. Luc. 9, 5.

ἀντι-σφάττω (ao. pass. ἀντεσφάγην) égorger à son tour ou par représailles, DC. 45, 47.

ἀντι-σφὴν, ἦνος (δ) coin en sens contraire, contre-coin, PHIL. Bel. 67.

ἀντι-σφίγγω, serrer l'un contre l'autre, HPC. Art. 781 Littré.

ἀντι-σηματίζω [μᾶ] retourner une figure contre l'adversaire, t. de rhét. DH. Rhet. 8, 14.

ἀντισχηματισμός, οὐ (δ) [μᾶ] subst. du préc. DH. Rhet. 8, 14.

ἀντι-σχυρίζομαι [ῶ] persister à soutenir une opinion contraire, THC. 3, 44; avec πρός et l'acc. PLUT. M. 535 e.

ἀντι-σχυρός, ος, ον [ῶ] qui prévaut contre, ARTÉM. 88 (ἀ. ισχυρός).

ἀντι-σχύω, repousser par la force, résister à, gén. SPT. Sap. 7, 30; DC. 48, 11.

ἀντι-σφάζω, sauver à son tour ou en retour, ANON. (Suid. v° δυσκλέες).

ἀντιταγμα, ατος (τό) troupe opposée à l'ennemi, DS. 11, 67; PLUT. Cleom. 23.

ἀντιτακτέον, vb. d' ἀντιτάσσω, ARSTT. Top. 5, 4, 17; PLUT. M. 127 f.

ἀντιτακτικός, ή, όν, capable de résister, PLUT. M. 759 e (ἀντιτάσσω).

ἀντιτακτικῶς, adv. en opposition avec, NYSS. 1, 459.

ἀντι-ταλαντεύω [τά] contre-balancer, A. PL. 221; NAZ. 1, 665 Migne.

ἀντι-τάλαντον, ου (τό) [τά] contre-poids, équivalent, NAZ. 3, 1478 Migne.

ἀντι-ταμίας, οὐ (δ) pro-questeur, à Rome, Jos. A. J. 14, 10, 13; DC. 41, 43.

ἀντίταξις, εως (ή) 1 action de ranger en bataille contre, THC. 5, 8; 7, 17 || 2 p. ext. résistance, DH. 10, 57; PLUT. M. 663 b (ἀντιτάσσω).

ἀντι-ταράσσω [τά] troubler à son tour, M. TYR. 55, 7.

ἀντίτασις, εως (ή) [τά] tension contre, résistance, PLAT. Leg. 781 c (ἀντιτείνω).

ἀντι-τάσσω, att. -τάττω, litt. ranger en bataille contre, d'où opposer : τινά τινι, HDT. 5, 110; ESCHL. Sept. 408, une personne à une autre; au pass. HDT. 4, 134; τι πρός τι, ESCHN. 56, 8, une chose à une autre || Moy. 1 opposer : τί τινι, THC. 2, 87; 3, 56, une chose à une autre || 2 s'opposer à, résister à, dat. THC. 3, 83; POL. 32, 11, 8; πρός τινα, HDT. 7, 108; XÉN. Cyr. 3, 1, 18; κατά τινα, XÉN. Hell. 4, 2, 18, résister à qqn.

ἀντι-ταφρεύω, ouvrir une contre-tranchée, PHIL. Bel. 93.

ἀντι-ταχής, ής, ές [τά] qui s'avance rapidement contre, THÉM. (ἀ. τάχος).

ἀντι-τείνω : I tr. tendre en sens contraire, d'où fig. opposer, ARSTT. Probl. 8, 9, 5; p. suite, tirer fortement en arrière : τάς ἡνίας, PLUT. M. 13 d, les rênes || II intr. 1 se raidir ou faire effort contre, résister à : τι, HDT. 7, 161; PLAT. Phæd. 91 c; πρός τι, PLAT. Phædr. 256 a; ARSTT. Nic. 4, 6, 2, à qqe ch.; abs. HDT. 7, 219; p. opp. à εἶκω, HDT. 8, 3; ou à ὑπείκω, PLAT. Leg. 727 d, etc. || 2 s'étendre en face de, dat. en parl. d'un pays, PLUT. Them. 8.

ἀντι-τειχίζω, élever un rempart contre, Jos. B. J. 5, 8, 2, etc.

ἀντιτειχισμα, ατος (τό) rempart élevé contre, THC. 2, 77; ATH. 602 d (ἀντιτειχίζω).

ἀντι-τέμνω (part. ao. -τεμών) couper contre, c. à d. couper des racines

ou des plantes pour remèdes, EUR. Alc. 972.

ἀντι-τέρπω, réjouir à son tour ou en retour, PLUT. M. 334 a.

ἀντιτεταγμένως, adv. en opposition, PLOT. 5, 3, 15 (ἀντιτάσσω).

ἀντι-τευχος, ου (δ) jet de dés contre un adversaire, EUB. (Poll. 7, 205) (ἀ. τυγχάνω).

ἀντι-τεύχω (pl. q. pf. pass. poét. 3 sg. ἀντιτέτυκτο) fabriquer en opposition à, ANTIM. fr. 24.

ἀντι-τεχνάζω, former un plan contraire, imaginer ruse contre ruse, DH. Rhet. 9, 5 || Moy. m. sign. Jos. A. J. 1, 19, 8.

ἀντι-τεχνάομαι-ῶμαι, c. le préc. HDT. 5, 70; PLUT. Sert. 18; avec le dat. M. TYR. 32, 9.

ἀντιτέχνησις, εως (ή) 1 action d'opposer une manœuvre à une autre (sel. d'autres, rivalité d'habileté) THC. 7, 70 || 2 concurrence dans une profession, DH. (* ἀντιτεχνάομαι).

ἀντιτεχνία, ας (ή) c. le préc. NAZ. (ἀντίτεχνος).

ἀντι-τεχνος, ος, ον, rival dans une profession ou un art, AR. Ran. 816; PLAT. Rsp. 493 a, etc.; avec le dat. PLAT. Phæd. 60 d; avec le gén. LUC. Alex. 43 (ἀ. τέχνη).

ἀντι-τηρέω-ῶ, observer à son tour, ARR. Epict. 2, 20, 14.

ἀντι-τίθημι (f. ἀντιθήσω, etc.) : I placer en face, d'où : 1 opposer : τι, EUR. Ph. 750, mettre aux prises une personne avec une autre; d'où intr. s'opposer à, résister à, ARR. Epict. 3, 24, etc. || 2 rapprocher, comparer : τί τινι, HDT. 1, 207; τί τινος, THC. 2, 85; τι πρός τι, DÉM. 571, 13, une chose avec une autre || II mettre à la place de, d'où : 1 donner en retour, en récompense, en compensation : τι, EUR. Hipp. 620; XÉN. Mem. 3, 14, 1, qqe ch.; au pass. se compenser, se faire équilibre, HDT. 4, 50 || 2 substituer : τί τινος, EUR. I. T. 358, une chose à une autre.

ἀντι-τιμάω-ῶ, honorer en retour, XÉN. Hell. 3, 1, 13; Cyr. 5, 2, 11 || Moy. faire une contre-estimation, c. à d. fixer de son côté une peine ou le chiffre d'une amende, avec le gén. de la somme, PLAT. Ap. 36 b; DÉM. 743, 21 || Fut. moy. ἀντιτιμήσομαι au sens pass. XÉN. Œc. 9, 11.

ἀντί-τιμος, ος, ον [ίμ] de prix égal, équivalent à, gén. STOB. (ἀ. τιμή).

ἀντι-τιμωρέομαι-οῦμαι [ίμ] se venger à son tour de, acc. EUR. I. T. 357; THC. 3, 82; abs. AR. Pax 134, etc.

ἀντιτιμώρησις, εως (ή) [ίμ] vengeance, ORIG. 2, 541.

ἀντιτιμωρητέον, vb. d' ἀντιτιμωρέομαι, GAL. 3, 541.

ἀντι-τίνω (f. -τίσω, etc.) payer en retour, expier : τι, THON. 738, qqe ch.; cf. SOPH. Aj. 1086 || Moy. faire payer en retour, faire expier, punir : τινά δίκην τινός ἀντ. EUR. Med. 261, faire que qqn paie la rançon, subisse la peine de qqe ch.; τινός ἀντ. τι, ESCHL. Ag. 1263, infliger un châtement en expiation de qqe ch., faire expier qqe ch. par la mort.

ἀντι-τιτρώσκω (pl. q. pf. pass. 3 sg. ἀντιτέτρωτο) blesser à son tour ou en retour, HLD. 7, 27.

ἀντι-τολμάω-ῶ, être hardi contre, résister hardiment, avec πρός et l'acc. THC. 7, 21; abs. 2, 89.

ἀντι-τολμος, ος, ον, qui résiste hardiment, ESCHL. Eum. 553 (ἀ. τόλμα).

ἀντι-τομος, ος, ον : 1 qui coupe à l'encontre, en parl. de ciseaux (dont les deux branches coupent à l'encontre l'une de l'autre) P. Eg. 156 Briau || 2 qui coupe de façon à s'opposer à, d'où subst. τὸ ἀντίτομον, remède, antidote, HH. Cer. 229; PD. P. 4, 221 (cf. ἀντιτέμνω).

ἀντι-τονος, ος, ον : 1 tendu contre, d'où subst. τὰ ἀντίτονα, PLUT. Marc. 15, sorte de câbles pour manœuvrer des machines de siège || 2 fig. qui résiste fortement, PLAT. Tim. 62 c; A. PL. 211, 4 (ἀντιτείνω).

ἀντι-τοξεύω, lancer des flèches contre, XÉN. An. 3, 3, 15.

ἀντι-τορέω-ῶ (f. -ήσω, ao. ἀντετόρησα) percer droit, gén. IL. 5, 337; acc. HH. Merc. 178; p. suite, forcer (un palais) acc. IL. 10, 267.

ἀντι-τορμον, ου (τό) ce qui maintient un pivot, HÉRON Bel. 20 (ἀ. τόρμος).

ἀν-τιτος, ος, ον [ί] payé en échange : ἀντιτα ἔργα, IL. 24, 213; OD. 17, 51 et 60, représailles, vengeance (p. * ἀνάτιτος, de ἀνά, τίω).

ἀντι-τραγος, ου (δ) [άγ] partie de l'oreille faisant face au τράγος. ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2.

ἀντι-τρέφω (impf. ἀντέτρεφον) nourrir à son tour ou en retour, XÉN. Cyr. 8, 35, 8.

ἀντι-τρέχω, courir contre ou à l'encontre, P. SIL. P. 16; CHRYS. 6, 288.

ἀντι-τρίβω, broyer à son tour ou en retour, PLOT. 6, 1, 20.

ἀντι-τυγχάνω, rencontrer ou obtenir en échange, gén. PD. N. 7, 42; THC. 6, 87, etc.

ἀντίτυπα ou ἀντιτύπα, v. ἀντίτυπος.

ἀντιτυπέω-ῶ [ῶ] litt. renvoyer un coup ou un choc, d'où résister fortement, HPC. 665, 6; PLAT. Crat. 420 d; avec πρός et l'acc. A. TAT. 2, 38; avec le dat. ARSTT. Meteor. 3, 1, 4 (ἀντίτυπος).

ἀντι-τυπής, ής, ές [ῶ] 1 qui résiste fermement, HDT. 6, 7 || 2 p. suite, dur, rude, PHIL. 2, 162 (ἀ. τύπτω).

ἀντιτυπία, ας (ή) [ῶ] 1 résistance, particul. résistance de sons qui ne s'harmonisent pas, DH. 6, 867, 1077 Reiske; p. suite, fermeté, dureté, SEXT. P. 3, 39; au plur. PLUT. M. 599 d || 2 répercussion, HERM. (STOB. Eccl. 1, 400) (ἀντίτυπος).

ἀντι-τυπος, ος, ον [ῶ] I pass. 1 qui rebondit sur un corps dur : τύπος ἀ. ORACL. (HDT. 1, 67) coup de marteau qui rebondit sur l'enclume; p. anal. répercuté, renvoyé par l'écho, SOPH. Ph. 695; 1460; A. PL. 194; réverbéré, réfléchi, en parl. de la lumière, TRYPH. 519; ANTH. 9, 822 || II act. 1 qui repousse un choc, d'où résistant, c. à d. en b. part, ferme, solide, en parl. de choses, ARSTT. Probl. 5, 40, 6; en mauv. part, opiniâtre, en parl. de pers. PLAT. Theæt. 156 a; p. suite, qui résiste à, adversaire, ennemi de, gén. ESCHL. Sept. 521; dat. POL. 6, 31, 8; en parl. de choses : μάχη ἀ. XÉN. Ag. 6, 2, combat opiniâtre; en parl. du son, dur, rude, DH. Comp. 22; EL. N. A. 12, 15 || 2 qui reproduit le type de, qui représente : τὸ ἀντίτυπον, représentation exacte, image.

NT. Hebr. 9, 24, etc.; en parl. des saintes espèces qui voilent le corps et le sang de J.C. Naz. 1, 809 Migne; d'où fig. impression dans l'esprit, PLOT. 2, 9, 6 || Cp. -ώτερος, XÉN. Hipp. 1, 4; sup. -ώτατος, PLAT. Tim. 62 c || ➤ Fém. -η, SOPH. Ant. 134.

ἀντι-τυπόω-ω (ao. ἀντετύπωσα) [ῥ] exprimer comme par une image, ANTH. 1, 36.

ἀντι-τύπτω, frapper en retour, AR. Nub. 1424; PLAT. Crit. 51 a.

ἀντιτύπως [ῥ] adv. en résistant, NYSS. 1, 98, etc. (ἀντίτυπος).

ἀντιτύπωσης, εως (ῥ) [ῥ] reproduction d'un type, ORIB. 36 Mai (ἀντι-τυπώω).

ἀντι-τωθάζω, railler à son tour ou en retour, CON. Narr. 49.

ἀντι-φαίνω, reproduire ou réfléchir une image, TH. Sens. 26.

ἀντιφάνεια, ας (ῥ) [ῥ] réflexion d'une image, HLD. Opt. 8 (*ἀντιφανής, d'ἀντιφαίνω).

*Αντιφάνης, εος-ους (δ) [ῥ] Antiphanès (Antiphane) : 1 poète de la moyenne comédie, PLUT. Dem. 4 || 2 poète d'épigrammes, ANTH. 6, 88; 9, 258 || 3 autres, DÉM. 1188, 19, etc. || ➤ Acc. -ην; qgf. -η, ATH. 156 c, etc. (ἀντιφαίνω).

ἀντι-φάρμακος, ος, ον [ῥ] qui sert de contre-poison, DS. 17, 90; τὸ ἀντιφάρμακον, ARSTT. Mir. 86; ATH. 85 a, contre-poison, antidote (ἀ. φάρμακον).

ἀντίφασις, εως (ῥ) [ῥ] proposition contradictoire, ARSTT. Interpr. 7, 13, etc. (ἀντίφημι).

*Αντιφάτης, ου (δ) [ῥ] Antiphatès, h. IL. 12, 191; OD. 10, 106, 114, etc. || ➤ Gén. épq. -ας, OD. 10, 106; acc. -ην, poét. -ῆα, OD. 10, 114; acc. dor. -αν, POL. 33, 15 (ἀντίφημι).

ἀντιφατικός, ῆ, όν [ῥ] contradictoire, ARSTT. Interpr. 7, 6 (ἀντίφημι).

ἀντιφατικῶς, adv. contradictoirement, ARSTT. Interpr. 7, 6.

*Αντιφέρα, ας (ῥ) Antiphéra, f. PLUT. M. 267 d (ἀντιφέρω).

ἀντι-φερίζω, se mesurer ou se comparer avec : τινί, IL. 21, 357; AR. Eq. 813; παρά τινα, PD. P. 9, 52; πρὸς τινά, HES. Th. 609, avec qqn; τι, IL. 21, 488, en qqe ch. || ➤ Inf. ao. poét. -φρίζαι, PD. l. c. (ἀντιφέρω).

ἀντί-φερνος, ος, ον, qui tient lieu de dot, en guise de dot, ESCHL. Ag. 406 (ἀ. φερνή).

ἀντι-φέρω (f. ἀντοίω, ao. ἀντήνεγκα, etc.) porter contre, PLAT. Eryx. 395 b; ἀ. πόλεμον ἐπὶ τινί, ANTH. 7, 438, porter la guerre contre qqn || Moy. s'opposer à, résister à, IL. 5, 704; ἀργαλέος ἀντιφέρεσθαι, IL. 1, 589, contre qui la résistance est difficile; μένος ἀντιφέρεσθαι τινί, IL. 21, 482, se mesurer avec qqn.

*Αντιφέρων, οντος (δ) Antiphérôn, h. ARSTT. Mem. 1 (ἀντιφέρω).

ἀντι-φεύγω, être dans l'exil pour expier l'exil d'un autre, EUR. El. 1091.

ἀντί-φημι, contredire, répliquer, PLAT. Gorg. 501 c; ARSTT. Insomn. 2, etc.

*Αντί-φημος, ου (δ) Antiphêmos (litt. égal en renom) h. HDT. 7, 153; THC. 6, 4 (ἀ. φήμη).

ἀντι-φθέγγομαι : 1 répliquer, contredire, LUC. Salt. 23; SEXT. 435, 525

|| 2 renvoyer le son, faire écho, PD. O. 6, 61; EUR. Hipp. 1216.

ἀντί-φθογγος, ος, ον, qui renvoie le son, PD. fr. 91; ANTH. 7, 191 (ἀντι-φθέγγομαι).

ἀντι-φιλέω-ω [ῥ] 1 aimer en retour, XÉN. Mem. 2, 6, 28; PLAT. Lys. 212 c; THCR. 12, 16 || 2 p. suite, embrasser en retour, ANTH. 5, 285.

ἀντιφιλησις, εως (ῥ) [ῥ] affection en retour, ARSTT. Nic. 8, 2, 3 (ἀντιφιλέω).

ἀντιφιλία, ας (ῥ) [ῥ] affection mutuelle, ARSTT. Eud. 7, 2, 12 (ἀ. φίλος).

ἀντι-φιλοδοξέω-ω, rivaliser d'amour de la gloire ou d'ambition : πρὸς τινά, POL. 1, 40, 11, avec qqn.

ἀντι-φιλονεικέω-ω [ῥ] s'opposer par envie à : τινί πρὸς τι, POL. 3, 103, 7; 32, 7, 6, etc. être en opposition ou en rivalité avec qqn pour qqe ch.; abs. JOS. A. J. 2, 9, 1.

*Αντί-φίλος, ου (δ) Antiphilos, h. DÉM. 549, 22, etc. (ἀ. φίλος).

ἀντι-φιλοσοφέω-ω [ῥ] enseigner une doctrine philosophique contraire à, dat. LUC. Bis acc. 21.

ἀντι-φιλοτιμέομαι-οῦμαι [ῥ] rivaliser : πρὸς τι, DH. 6, 96; PLUT. Pericl. 14, pour qqe ch. || ➤ Pl. q. pf. 3 sq. ἀντεπεφιλοτίμητο, DC. 59, 19.

ἀντι-φιλοφρονέομαι-οῦμαι [ῥ] témoigner de l'affection en retour, PLUT. Serf. 20; JOS. A. J. 14, 11, 5.

ἀντι-φλέγω (ao. ἀντέφλεξα) faire briller à son tour, PD. O. 3, 21.

ἀντι-φλυαρέω-ω [ῥ] bavarder contre ou en réponse à, dat. GAL. 8, 80, 501.

ἀντι-φοβέω-ω, effrayer à son tour ou en retour, EL. N. A. 12, 15.

ἀντί-φονος, ος, ον : 1 qui rend meurtre pour meurtre, ESCHL. Sept. 893 || 2 qui venge un meurtre, ESCHL. Eum. 982; SOPH. El. 248 || ➤ Mot us. chez les Trag. mais seul. dans les chœurs (ἀ. φόνος).

*Αντί-φονος, ου (δ) Antiphonos, fils de Priam, IL. 24, 250.

ἀντι-φορτίζω, importer ou recevoir en échange de marchandises exportées, DÉM. 926, 11; 931, 1 || Moy. importer une cargaison en échange de celle qu'on a exportée, XÉN. Vect. 3, 2; DÉM. 931, 13, etc. (ἀντίφορτος).

ἀντί-φορτος, ου (δ) cargaison importée en échange de celle qu'on a exportée, fret de retour, AR. Ach. arg. (ἀ. φόρτος).

*Αντί-φος, ου (δ) [ῥ] Antiphos, h. IL. 4, 489; OD. 2, 19, etc.

ἀντί-φραγμα, ατος (τὸ) barrière, PLUT. M. 558 d (ἀντιφράσσω).

ἀντι-φράζω, exprimer par le contraire, par antithèse ou par négation, GAL. 13, 143; RHÉT. (W. 8, 755).

ἀντί-φραξις, εως (ῥ) barrière, d'où interposition d'un corps devant un autre, ARSTT. An. post. 2, 2, 3, etc.; PLUT. M. 169 a, 367 e (ἀντιφράσσω).

ἀντί-φρασις, εως (ῥ) [ῥ] antiphrase, c. à d. désignation d'une chose par un mot de signification contraire; p. ex. πόντος εὐξείνιος p. ἄξεινος, ATH. 90 b; RHÉT. (W. 8, 722) (ἀντιφράζω).

ἀντι-φράσσω, att. -φράττω : 1 opposer une barrière, XÉN. Conv. 5, 6; particul. t. de méc. clôturer, cloisonner, blinder, HÉRON Aut. 269 || 2 p. suite, s'interposer devant, intercepter, ARSTT. Meteor. 1, 8, 5, etc.; au pass. PLAT. Tim. 66 e.

ἀντιφραστικῶς, adv. par antiphrase, EUST. 399, etc. (ἀντιφράζω).

ἀντι-φρίσσω (part. ao. -φρίζας) se hérissier contre, ARSTT. H. A. 9, 44, 7.

ἀντι-φρυάσσομαι, rivaliser d'insolence, NAZ. 1, 524.

ἀντι-φυλακή, ῆς (ῥ) [ῥ] action de se tenir mutuellement sur ses gardes, de veiller à ne pas se heurter mutuellement, en parl. de navires qui manœuvrent dans un espace resserré, avec πρὸς et l'acc. THC. 2, 84; DC. 77, 2.

ἀντι-φύλαξ, ακος (δ) [ῥ] poste avancé de l'ennemi, LUC. H. conscr. 28.

ἀντι-φυλάσσω, att. -άττω, veiller de son côté, PLAT. Leg. 705 e || Moy. se mettre sur ses gardes chacun de son côté, se prémunir mutuellement contre, XÉN. An. 2, 5, 3.

ἀντι-φυσάω-ω [ῥ] souffler en sens contraire, ANTILL. p. 249 Matth.

ἀντιφύσημα, ατος (τὸ) [ῥ] souffle en sens contraire, NYSS. 193 (ἀντιφυσάω).

ἀντιφύσησις, εως (ῥ) [ῥ] action de souffler en sens contraire, NAZ. 1, 689 Migne (ἀντιφυσάω).

ἀντι-φυτεύω [ῥ] planter à son tour; fig. faire croître à son tour ou en retour, PHOC. 78.

*Αντι-φών, όντος (δ) Antiphon : 1 orateur athénien, THC. 8, 68; XÉN. Hell. 2, 3, 40, etc. || 2 autres, XÉN. Mem. 1, 6, 1, etc.

ἀντι-φωνέω-ω, résonner en réponse, d'où : 1 répondre, ESCHL. Eum. 303; SOPH. Ant. 271; πρὸς τινά, PLUT. Mar. 19, à qqn; avec un acc. de chose : ἀ. ἔπος, SOPH. Aj. 773, etc. prononcer une parole en réponse; avec double rég. : μὴ μ' ἀντιφώνει μηδέν, SOPH. Ph. 1065, ne me réponds rien; p. ext. répondre par lettre, POL. 8, 18, etc. || 2 faire résonner en réponse, ANACR. 23, 9 || 3 p. ext. répondre pour un autre, se porter caution, SUID. (ἀντίφωνος).

ἀντί-φωνος, ος, ον : 1 qui résonne en réponse à, PHIL. 1, 312; 2, 485 || 2 qui résonne d'accord avec, dat. PLAT. Leg. 812 d, en parl. d'un accord d'octave; τὸ ἀντίφωνον, ARSTT. Probl. 19, 39, 1, accord d'octave; fig. qui est d'accord avec, dat. PLAT. Leg. 747 b || 3 qui répond à, qui accompagne, gén. EUR. Suppl. 800; PLUT. M. 412 b (ἀ. φωνή).

ἀντι-φωτισμός, οὔ (δ) réflexion de la lumière, PLUT. Nic. 21 (ἀ. φωτίζω).

ἀντι-χαίρω (part. ao. pass. fém. ἀντιχαρείσα) [ῥ] répondre à la joie de, SOPH. Ant. 149.

ἀντι-χαλεπαίνω [ῥ] se fâcher ou être fâché contre, dat. PLUT. M. 468 b.

ἀντι-χαλκεύομαι, forger ou construire contre, POLYEN 8, 7, 2.

*Αντι-χάρης (δ) Antikharès, h. HDT. 5, 43 (ἀ. χαίρω).

ἀντι-χαρίζομαι [ῥ] témoigner en retour sa reconnaissance, HDT. 7, 114; XÉN. Cyr. 4, 1, 20.

ἀντί-χαρις, ιτος (ῥ) [ῥ] reconnaissance, RHÉT. (W. 1, 447) (ἀ. χάρις).

ἀντι-χασμάομαι-ωμαι, bâiller par imitation de, c. à d. en voyant qqn bâiller, ARSTT. Probl. 7, 1, 1, etc.

ἀντί-χειρ, -χειρος (δ) le pouce, litt. le doigt qui fait face au reste de la main, avec δάκτυλος, SEXT. 245; ORIB. 111 Mai; GEOP. 4, 12, 13; abs. δ &

PLUT. M. 559 e, 761 c, Lyc. 18, Lys. 9 (ἀ. χείρ).

ἄντι-χειροτονέω-ω, voter à main levée contre, *abs.* THC. 6, 13 et 24; AR. Eccl. 423; avec un dat. M. Tyr. 17; avec ὡς, DÉM. 1346, 25.

ἄντι-χθών, ονος (ή) 1 terre opposée à la nôtre, dans le système de Pythagore, ARSTT. Cæl. 2, 13, 2; PHILOL. (PLUT. M. 895 e) etc. || 2 la région des antipodes, CIC. Tusc. 1, 28; οἱ ἀντίχθονες, A. TAR. Isag. 981 d, les habitants des antipodes (ἀ. χθών).

ἄντι-χορδος, ος, ον, dont le son répond à, *fig.* PLUT. M. 663 f (ἀ. χορδή).

ἄντι-χορεύω, danser en accord avec, *dat.* NONN. 22, 44; SYN. H. 4, 159.

ἄντι-χορηγέω-ω : 1 être rival comme chorège, AND. 34, 30; τι, DÉM. 534, 25, être chorège en concurrence avec qqn || 2 fournir en retour, JOS. B. J. 2, 20, 8.

ἄντι-χορηγος, ου (ὁ) chorège rival, AND. 31, 36; DÉM. 533, 14 (ἀ. χορηγός).

ἄντι-χράω (*seul.* ao. 3 sg. ἀντέχρησε) suffire à, *dat.* HDT. 7, 127.

ἄντιχρησις, εως (ή) usage d'une chose pour une autre, TRYPH. 40 (ἀντιχράω).

ἄντι-χρησιμοδοτέω-ω, rendre un oracle à son tour, EUR. 468.

Ἀντί-χριστος, ου (ὁ) l'Antéchrist, NT. 1 Joh. 2, 18, etc. (ἀ. Χριστός).

ἄντι-χρονικῶς, *adv.* avec changement de temps, GRAMM. (ἀ. χρονικός).

ἄντιχρόνισμα, ατος (τὸ) emploi d'un temps pour un autre, GRAMM. (ἀ. χρόνος).

ἄντι-χροος, οος, οον, de couleurs qui contrastent, NAZ. 2, 184 (ἀ. χροά).

ἄντι-χρώζω (*impf.* ἀντέχρωζον) colorer ou peindre à son tour, LIB. 4, 1071.

ἄντι-χώννυμι, élever un terrassement en face de, *dat.* ATH. 529 f.

ἄντι-ψάλλω : 1 toucher (la lyre) en accord avec, c. à d. accompagner avec la lyre, *dat.* AR. Av. 217 || 2 chanter en se répondant l'un à l'autre ou les uns aux autres, BAS. 4, 764 Migne.

ἄντι-ψαλμος, ος, ον, qui répond à des chants, EUR. I. T. 179 (*cf.* le *préc.*) (ἀ. ψαλμός).

ἄντι-ψηφίζομαι (ao. ἀντεψηφισάμην) rendre un vote ou un décret contraire, PLUT. Lys. 27.

ἄντι-ψηφος, ος, ον, qui vote ou se déclare contre, *dat.* PLAT. 2 Alc. 150 b; ARSTNT. Ep. 1, 15 (ἀ. ψηφος).

ἄντι-ψυχος, ος, ον [ὅ] donné en échange de la vie, qui sauve la vie, LUC. Lx. 10; DC. 59, 8 (ἀ. ψυχή).

ἄντι-ψύχω [ὅ] rafraîchir à son tour ou en retour, A. APHR. Probl. 1, 113.

ἄντι-ψωμίζω, reparaitre à son tour ou en retour, AR. Eq. arg. 1.

Ἀντί-ωρος, ου (ὁ) Antiōros, fils de Lycurque, PLUT. Lyc. 31 (ἀ. ὦρα).

ἄντλέω-ω (*impf.* ἤντλουν, *f.* ἀντλήσω, ao. ἤντλησα, *pf.* ἤντληκα) 1 vider l'eau qui s'amasse au fond d'un navire, THGN. 673; ARSTT. OEc. 1, 6; PLUT. M. 127 c; LUC. D. mort. 22, 2, etc.; *fig.* ἀ. πατρώαν κτήσιν, SOPH. El. 1291, dissiper la fortune paternelle; ἀ. τύχην, ESCHL. Pr. 375, etc.; λυπρὸν βίον, EUR. Hipp. 898, épuiser

les rigueurs de la fortune, les chagrins de la vie (*cf.* lat. exantlare ou exhaurire) || 2 *p. ext.* puiser : ἐκ κρήνης ἐπ' ὄχετους, PLAT. Tim. 79 a, puiser à une source et verser dans des conduits; εἰς πίθον, XEN. OEc. 7, 40, verser dans un tonneau le liquide que l'on puise.

ἄντλη, ης (ή) c. ἄντλος, ALC. 19 Bgk.

ἄντλημα, ατος (τὸ) 1 sorte de seau pour puiser, PLUT. M. 974 e; NT. Joh. 4, 11 || 2 eau qu'on verse sur une plaie, sur une blessure, etc. Diosc. 4, 64 (ἀντλέω).

ἄντλησις, εως (ή) action de puiser de l'eau, EL. V. H. 1, 24 (ἀντλέω).

ἄντλητήρ, ἥρος (ὁ) écope ou seau pour vider l'eau d'un navire, ATH. 424 a (ἀντλέω).

ἄντλητήριον, ου (τὸ) *dim.* du *préc.* DC. 50, 34.

ἄντλία, ας (ή) 1 eau de mer qui s'amasse et croupit dans la sentine; *fig.* bourbe, immondices, AR. Pax 17 || 2 sentine, SOPH. Ph. 482 : οἱ τὰς ἀντλίας φυλάττοντες, ATH. 42, poste de garde à la sentine (pour veiller à ce qu'elle ne soit jamais trop remplie); τὴν ἀντλίαν φυλάττειν, AR. Eq. 434, être de garde à la sentine (ἀντλος).

ἄντλι-αντλητήρ, ἥρος (ὁ) c. ἀντλητήρ, MÉN. (Bkk. 411) (ἀντλία, ἀ.).

ἄντλιον, ου (τὸ) c. ἀντλητήρ; AR. fr. 82.

ἄντλος, ου (ὁ) 1 eau de mer qui s'amasse et croupit dans la sentine, d'où eau de mer, *en gén.* : ἀντλον εἰργεῖν ναός, EUR. Tr. 686, repousser du navire l'eau de mer, c. à d. empêcher le navire de faire eau; ἀντλον δέχεσθαι, ESCHL. Sept. 796, faire eau, *en parl. d'un navire*; *p. suite* : 1 mer, PD. O. 9, 67; EUR. Hec. 1025 || 2 sentine : ἐν ἀντλῷ τίθεναι, PD. P. 8, 12, mettre dans la sentine, c. à d. rejeter comme une ordure || 3 cale d'un navire, OD. 12, 410 || II c. ἀντλητήρ, MAN. 6, 424 || III *p. anal.* tas de blé amassé dans l'aire pour y être battu, NIC. Th. 114, 546; ANTH. 6, 258.

ἄντ-οδύρομαι [ὅ] répondre par des gémissements ou des lamentations, APP. Civ. 1, 10.

ἄντ-οικέω-ω, habiter une région opposée, PTOL. Geogr. 1, 8, 1 (ἀντοι-κος).

ἄντ-οικοδομέω-ω, construire en face ou en remplacement de, POL. 1, 42, 12, etc.; *fig.* EL. V. H. 4, 9.

ἄντοικοδομητέον, *vb.* du *préc.* PHIL. Bel. 92.

ἄντοικοδομία, ας (ή) construction en face de, POL. 1, 48, 1.

ἄντ-οικος, ος, ον, qui habite ou vit aux antipodes, PLUT. M. 898 b; GAL. 2, 45 (ἀ. οἶκος).

ἄντ-οικτίρω, déplorer ou plaindre en retour, EUR. Ion 312.

ἄντ-οικτιζω, c. le *préc.* THC. 3, 40.

ἄντ-οίομαι, *av.* ir une pensée ou une opinion contraire, PLAT. Theæt. 178 c (ἀ. οἶομαι).

ἄντολή, *v.* ἀνατολή.

ἄντολή, ης, *adj. f. ion.* orientale, NONN. 25, 28 (ἀντολή).

Ἀντολή, ης (ή) Antoliè, *f.* NONN. 41, 283 (*v.* le *préc.*).

ἄντολήθε, *adv.* de l'orient, OPP. C. 2, 123 (ἀντολή, -θε).

ἄντολήνδε, *adv.* vers l'orient, DP. 260 (ἀντολή, -δε).

ἄντολικός, ή, όν, de l'orient, P. SIL. Amb. 241 (ἀντολή).

ἄντ-ολοφυρομαι [ὅ] se lamenter à son tour, JOS. B. J. 4, 5, 1.

ἄντομαι (*seul. prés. et impf.* ἤντομην) 1 aller au-devant, se rencontrer avec, IL. 2, 595, etc.; *particul.* en venir aux mains avec, *dat.* IL. 15, 698, etc.; avec un *subj.* de chose : αἰχμή ἀργύρῳ ἀντομένη, IL. 11, 237, lance qui rencontre une armure d'argent; *invers. en parl. de l'armure* : ὅθι δίπλοος ἦντετο θώρηξ, IL. 4, 133, là où la cuirasse formait avec le ζῶμα une double feuille; avec un *gén.* PD. P. 2, 71 || 2 aborder en priant : τινα, SOPH. O. C. 250; EUR. Alc. 1098; AR. Th. 977, qqn; ὑπέρ τινος, SOPH. O. C. 243, venir prier pour qqn; *abs.* AR. Th. 1155 (ἀντα).

ἄντ-όμνυμι (ao. ἀντώμοσα, *pf.* ἀντομώμοκα) jurer à son tour ou contrairement à qqn, avec l'*inf. fut.* XEN. Hell. 3, 4, 6; AGES. 1, 10; *particul.* preter serment en justice, *en parl. des parties adverses*, ANT. 112, 22; IS. 50, 16, etc.; DÉM. 1051, 10 || Moy. m. sign. IS. 52, 19.

ἄντ-ονίνημι (ao. ἀντώνησα) aider à son tour ou en retour, LIB. 1, 240.

ἄντ-ονομάζω (*f.* ἄσω, ao. ἀντωνόμασα; *pass.* ao. ἀντωνομάσθην, *pf.* ἀντωνομάσμαι) 1 appeler d'un nom différent, THC. 6, 5; *particul.* 1 t. de *rhét.* désigner par antonomase (*v.* ἀντονομασία) AR. Th. 55 || 2 t. d'*arithm.* désigner par une dénomination contraire, d'où au *pass.* avoir une dénomination contraire, NIC. Ar. 104 || II désigner par un pronom, DYSCL. Synt. 192, 21, etc.

ἄντονομασία, ας (ή) 1 antonomase, désignation d'un objet par une épithète, un nom patronymique, etc.; *p. ex.* Atride *p.* Agamemnon, RHÉT. (W. 7, 223) || 2 pronom, COMAN. (DYSCL. Pron. 263) || 3 t. d'*arithm.* dénomination contraire, NICOM. 104 (ἀντονομάζω).

ἄντ-οργίζομαι, s'irriter à son tour ou en retour, M. ANT. 6.

ἄντ-ορέγω (ao. ἀντώρεξα) tendre de son côté ou en retour, THEM. 153 a.

ἄντόρυξις, εως (ή) contre-mine, PHIL. BYZ. 100 (ἀντορύσσω).

ἄντ-ορύσσω : 1 faire une contre-mine, HDT. 4, 200 || 2 arracher en fouillant, PAUS. 3, 14, 10.

ἄντ-ορχέομαι-οῦμαι, imiter ou contrefaire une danse, ARSTT. H. A. 8, 12, 12; ATH. 391 d.

ἄντ-οφείλω, devoir à son tour ou en retour, THC. 2, 40.

ἄντ-οφθαλμέω-ω : 1 regarder en face, POL. 18, 29, 12 || 2 *p. suite*, affronter, résister à : πρὸς τινα, POL. 2, 24, 1, etc. à qqn; τι, περί τινος, POL. 28, 6, 5, à qqn au sujet de qqe ch.

ἄντ-οχέομαι-οῦμαι, se porter en voiture ou à cheval contre, MOSCH. 2, 119 *dout.*

ἄντοχή, ης (ή) action de retenir avec force, cohésion, GAL. 2, 272; ORIB. 34 Mai (ἀντέχω).

ἄντ-οχυρόω-ω (ao. ἀντωχύρωσα) fortifier contre ou à son tour, JOS. B. J. 3, 7, 23.

ἄντραϊος, α, ον, d'autre, de caverne, de grotte, EUR. (E. Byz. v° ἀντρον) (ἀντρον).

ἄντρέπω, *v.* ἀνατρέπω.

ἄντριάς, ἄδος, *adj. f.* qui se plaît

ou vit dans les grottes, ANTH. 6, 224 (ἀντρον).

ἀντρίτης, ου (ὁ) habitant de cavernes, E. Byz. (ἀντρον).

ἀντρο-διαίτος, ος, ον, qui vit dans les cavernes, ORPH. H. 31, 3 (ἀντρον, διαίτα).

ἀντρο-ειδής, ἥς, ἑς, semblable à une caverne, PLUT. M. 896 e (ἀντρον, εἶδος).

ἀντροθε, adv. du fond d'une caverne, P. 4, 102 (ἀντρον, -θε).

ἀντρον, ου (τὸ) grotte, antre, caverne, comme habitation des nymphes et des dieux champêtres, OD. 13, 203; HES. Th. 483; en parl. de l'antre de Polyphème, OD. 9, 216; comme repaire d'un lion, ESCH. Eum. 193; ou refuge d'un serpent, EUR. Ph. 232.

ἀντρο-φυής, ἥς, ἑς, qui offre des cavernes naturelles, ORP. II. 3, 212 (ἀντρον, φύω).

ἀντρο-χαρής, ἥς, ἑς [χᾶ] qui se plaît dans les cavernes, ORPH. II. 10 et 50 (ἀντρον, χαίρω).

ἀντρώδης, ἥς, ἑς, rempli de cavernes, caveux, XÉN. An. 4, 3, 11; ARSTT. Probl. 23, 5, 1 (ἀντρον, -ωδης).

Ἀντρών, ὠνος (genre inc.) Antrôn, v. de Thessalie, IL. 2, 697 || — Ἀντρών, Hn. Cer. 491.

Ἀντρώων, ὠνος (ὁ) Antrôn, h. PLUT. M. 264 c, d.

Ἀντρώνες, ὠν (οἱ) les habitants d'Antrôn, DÉM. 10, 9 B. — Sauppe (Ἀντρών).

Ἀντύλλιος, ου (ὁ) Antyllios, h. PLUT. C. Gracch. 13.

Ἀντυλλος, ου (ὁ) Antyllos, h. PLUT. Ant. 71.

ἄντυξ, υγος (ῆ) [ῶγ] I circonférence d'un objet rond, d'où : 1 cercle de bouclier, IL. 6, 118, etc. || 2 cercle de fer sur le devant d'un char pour attacher les rênes, IL. 5, 262, etc.; p. ext. bord du char, EUR. Hipp. 1188; d'où le siège du char, d'où au plur. le char lui-même, SOPH. El. 746; EUR. Ph. 1193; au sg. THCR. 2, 166 || II p. anal. 1 chevalet d'une lyre, EUR. Hipp. 1135 || 2 disque de la lune, MOSCH. 2, 88 || 3 orbite d'une planète, Hn. 7, 8 || 4 voûte du ciel, ANTH. 9, 806 || 5 cercle de l'univers, NONN. 38, 108 || 6 au plur. parties du corps arrondies (seins, cuisses, etc.) NONN. 12, 393, etc. (ἀντί).

ἀντ-υποκρίνομαι, v. ἀνθυποκρίνομαι.

ἀντ-υπουργέω, v. ἀνθυπουργέω.

ἀντ-ωδή, ἥς (ῆ) chant répondant à un autre, particul. antistrophe, SCH.-AR. Vesp. 1086 (ἀ. ὠδή).

ἀντ-ωδός, ὅς, ὄν, qui répond à un chant ou par un chant, AR. Th. 1059; ANTH. 7, 196, etc. (ἀ. ὠδή).

ἀντ-ωθέω-ω, repousser, résister à, TH. H. P. 5, 6, 1; LGN 43, 2.

ἀντ-ωμος, ος, ον, qui est épaule contre épaule, d'où voisin, p. opp. à ἀντίποδες, CLÉOM. 4 (ἀ. ὤμος).

ἀντωμοσία, ας (ῆ) serment réciproque des parties au début du procès, c. à d. serment du demandeur s'engageant à prouver ses griefs, PLAT. Ap. 19 b, etc., et serment du défendeur s'engageant à se justifier, v. IS. 33, 28, etc. (ἀντόμνυμι).

Ἀντών, ὠνος (ὁ) Antôn, h. PLUT. Ant. 4, M. 761 b.

ἀντ-ωνέομαι-οῦμαι : 1 acheter à

la place d'un autre, XÉN. Œc. 20, 26; MÉN. (Suid. v. Ἀδρα) || 2 enchérir sur (qqn) AND. 17, 29; DÉM. 307, 6; dat. Lys. 165, 5.

Ἀντωνία, ας (ῆ) = lat. Antônia, n. de f. rom. PLUT. Ant. 87; ANTH. 6, 244.

Ἀντωνιάς, ἄδος (ῆ) s.-e. ναῦς, le vaisseau d'Antoine, n. d'un vaisseau de Cléopâtre, PLUT. Ant. 60.

Ἀντωνῖνος, ου (ὁ) = lat. Antōnīnus, n. d'h. rom., particul. surn. de Marc-Aurèle, DC. 70, 1, etc.

Ἀντώνιος, ου (ὁ) = lat. Antōnīus (Antoine) n. d'h. rom. PLUT. Ant. 1, etc.; plur. οἱ Ἀντώνιοι, PLUT. Ant. 4, 49.

ἀντωνυμέω-ω [ῶ] avoir un nom contraire, THEOL. 4, (ἀντώνυμος).

ἀντωνυμία, ας (ῆ) [ῶ] pronom, PLUT. M. 1009 c; DH. Comp. 2; DYSCL. Pron. 261, etc. (ἀντώνυμος).

ἀντωνυμικός, ῆς, ὄν [ῶ] pronominal, DH. Amm. 2, 12; DYSCL. Pron. 290, etc. (ἀντωνυμία).

ἀντωνυμικῶς, adv. comme un pronom, DYSCL. Synl. 156.

ἀντ-ώνυμος, ος, ον [ῶ] employé à la place du nom, DYSCL. Pron. 262 (ἀντί, ὄνομα).

ἀντωπέω-ω, regarder en face, affronter, HLD. 1, 21; CLÉM. 2, 357 Migne (ἀντωπός).

ἀντωπής, ἥς, ἑς, c. ἀντωπός, MAN. 4, 336.

ἀντώπιος, ος, ον, c. ἀντωπός, A. RH. 4, 729.

ἀντωπής, ἴδος, adj. f. c. le suiv. NONN. 6, 76.

ἀντ-ωπός, ὅς, ὄν : 1 qui regarde en face, d'où placé en face, EUR. I. A. 585; ANTH. 10, 14; Luc. Im. 6 || 2 p. suite, qui répond à, semblable à, ORP. H. 5, 7 (ἀντί, ὥψ).

ἀντωσις, εως (ῆ) action de repousser, répulsion, ARSTT. Resp. 20, 7 (ἀντωθέω).

ἀντ-ωτίς, ἴδος (ῆ) coussinet placé devant les oreilles, CLÉM. 198 (ἀντί, οὖς; cf. ἀμφωτίς).

ἀντ-ωφελέω-ω, rendre service à son tour ou en retour, acc. XÉN. Mem. 2, 10, 3, etc.

ἀνυβριστί [ῶ] adv. sans insulte, sans outrage, ANACR. 61, 5 (ἀνύβριστος).

ἀν-ύβριστος, ος, ον : 1 non outragé, PHOC. 145; PLUT. Pel. 9, Luc. 18, etc. || 2 non insolent, non grossier, en parl. de plaisirs, PLUT. Sert. 26, Luc. 42, M. 46 c, etc. || Sup. -ότατος, D. CHR. Or. 3 (ἀν-, ὑβρίζω).

ἀνυβρίστως, adv. sans outrage, DÉMOCR. (STOB. Fl. 5, 73).

ἀν-υγιάινω (ao. ἀνυγίανόν [iā]) recouvrer la santé, A. Tr. 748 (ἀνά, υγιάινω).

ἀν-υγραίνω : 1 humecter, HPC. 560; TH. C. P. 1, 16, 2, etc.; Luc. Am. 3, etc. || 2 fig. amollir, PLUT. M. 156 d, etc.

ἀνυγρασμός, οὔ (ὁ) action d'humecter de nouveau, ARCHIG. (ORIB. 159 Matth.) (ἀνυγραίνω).

ἀν-ύδατος, ος, ον [ῶ] sans eau, MAN. 1, 144 (ἀν-, ὕδωρ).

ἀν-υδρεύομαι, puiser de l'eau, PHÉRÉCR. (Bkk. 412) (ἀνά, ὑδρεύω).

ἀν-ύδρευτος, ος, ον, non arrosé, non humecté, TH. H. P. 7, 4, 6 (ἀν-, ὑδρεύω).

ἀνυδρία, ας (ῆ) manque d'eau, TH. 3, 88; XÉN. Cyr. 8, 6, 21; PLAT.

Leg. 844 a (var. ἀὑδρία) || — Ion. -ῆ, HPC. Aer. 288 (ἀνυδρος).

ἀν-υδρος, ος, ον : 1 sans eau, sec, HDT. 2, 7, etc.; HPC. Aer. 280; τὸ ἀνυδρον, autre n. de la plante στρύχον μακρόν, Diosc. 4, 74 || 2, qui n'a pas reçu l'eau lustrale, EUR. Tr. 1085 (ἀν-, ὕδωρ; cf. ἀὑδρος).

ἀν-υλος, ος, ον [ῶ] 1 sans bois, TH. C. P. 1, 5, 2 || 2 p. ext. sans matière, immatériel, BAS. 173 c (ἀν-, ὕλη).

ἀν-υμέναιος, ος, ον [ῶ] sans chant nuptial, sans hyménée, SOPH. Ant. 176, etc.; EUR. Hec. 416; adv. ἀνυμέναια, SOPH. El. 962; EUR. Ph. 347, sans hyménée (ἀν-, ὑμέναιος).

ἀνυμες, v. le suiv.

ἀνυμι, secul. impf. 1 pl. dor. ἀνυμες [ᾶ] THCR. 7, 10 (vulg.; conj. ἀνομες de ἀνω); impf. pass. 3 sg. ἤνυτο, OD. 5, 243, ou ἀνυτο [ᾶ] THCR. 2, 92 (vulg.; corr. ἀνετο [ᾶ] de ἀνω) achever || — Dans THCR. 2, 143 Bergk conjecture ἀνομες pour ἤνυτο (vulg.) que conservent Rumpel et Fritzsche; cf. ἀνύτω.

ἀν-υμνέω-ω : 1 proclamer par un oracle (chanté) EUR. El. 1190 || 2 célébrer dans un chant, exalter, Luc. Philopat. 4 || 3 chanter encore, DH. Rhet. 2, 1 (ἀνά, ὑμνέω).

ἀ-νύμφευτος, ος, ον : 1 non marié, SOPH. El. 165 || 2 p. suite, né d'un mariage qui n'a pas été heureux, SOPH. Ant. 980.

ἀ-νυμφής, ἥς, ἑς, c. le suiv. NAZ. 3, 462 Migne.

ἀ-νυμφος, ος, ον : 1 sans époux, sans épouse : μέλαθρα ἀ. EUR. Hel. 1125, maisons vides d'époux || 2 non marié, sans époux, sans épouse, EUR. Hipp. 547; MÉN. (STR. 297); en mauv. part, en parl. d'unions, illégitime ou incestueux, SOPH. El. 492 || 3 νύμφη ἀνυμφος, EUR. Hec. 612, épouse qui n'en est pas une, c. à d. épouse d'une ombre, à la fois épouse et non-épouse (ἀ, νύμφη).

ἀν-υπαίτιος, ος, ον, sans reproche, HLD. 9, 11 (ἀν-, ὑ.).

ἀνυπαιτίως, adv. sans reproche, PHIL. 1, 206.

ἀν-ύπαρκτος, ος, ον, qui n'a pas d'existence réelle, idéal, EPIC. (DL. 10, 135); PLUT. Lyc. 31, M. 360 a, 963 f (ἀν-, ὑπάρχω).

ἀνυπαρξία, ας (ῆ) non-existence, néant, SEXT. P. 1, 21, etc.; GAL. 2, 25; SÉN. Ep. 87, 40 (ἀνύπαρκτος).

ἀν-ύπεικτος, ος, ον, qui ne cède pas, NYSS. 3, 189 Migne (ἀν-, ὑπ.).

ἀν-υπεξαιρέτως, adv. sans exception, M. ANT. 8, 41 (ἀν-, ὑπεξαιρέω).

ἀν-υπέρβατος, ος, ον [ῶ] 1 infranchissable, D. CHR. 2, 338 || 2 fig. qu'on ne peut surmonter, invincible, DL. 7, 93 (ἀν-, ὑπερβαίνω).

ἀνυπερβάτως, adv. sans passer par-dessus, d'où : 1 d'une façon continue, NICOM. Ar. 2, 23 || 2 immédiatement, GAL. 8, 906.

ἀν-υπέρβλητος, ος, ον, qu'on ne peut surpasser, XÉN. Cyr. 8, 7, 15; DÉM. 23, 11, etc. (ἀν-, ὑπερβάλλω).

ἀνυπερβλήτως, adv. sans mesure, à l'excès, ARSTT. Rhet. 1, 11, 13.

ἀν-υπερηφάνως [ῶ] adv. sans hauteur, sans fierté, BAS. 3, 414 (ἀν-, ὑ.).

ἀνυπερθεσία, ας (ῆ) impatience de tout délai, CHRYS. 1, 561; AQU. P. 7, 7 (ἀνυπέρθετος).

ἀνυπερθετέω-ω, être impatient de tout délai, agir sans retard, Aqu. Ps. 77, 21, 52 (ἀνυπερθετος).

ἀν-υπερθετος, ος, ον : 1 non différé, sans délai, immédiat, Diosc. Præf. 1.7 || 2 qu'on ne peut surpasser, DÉMOCR. (Stob. Fl. 76, 13) (ἀν-, ὑπερτίθημι).

ἀνυπερθέτως, adv. sans délai, immédiatement, Diosc. Th. 33.

ἀν-υπεύθυνος, ος, ον [θῦ] qui n'a pas de comptes à rendre, non responsable, Hpc. 27, 15; Ar. Vesp. 587; Plat. Leg. 761 e, 875 b; ARSTT. Pol. 4, 4, 24 (ἀν-, ὑ.).

ἀνυπευθύνως [θῦ] adv. sans responsabilité, avec indépendance, DS. 1, 70.

ἀν-υπήκοος, ος, ον, qui n'obéit pas, indocile à, gén. Plat. Tim. 73 a, 91 b (ἀν-, ὑ.).

* ἀν-υπηρέτητος, seul. dor. ἀνυπηρέτατος, ος, ον [ᾱ] sans serviteur, EURYPH. (Stob. Fl. 3, 344) (ἀν-, ὑπηρετέω).

ἀν-υπνώ-ω, réveiller, SocR Ep. 17.

ἀνυπόδατος, v. ἀνυπόδητος.

ἀνυπόδεσία, ἀνυποδετέω, ἀνυπόδετος, formes incorr. p. ἀνυποδησία, ἀνυποδητέω, ἀνυπόδητος.

ἀνυποδησία, ας (ή) action d'aller pieds nus, Xén. Lac. 2, 3; Plat. Leg. 633 c (ἀνυπόδητος).

ἀνυποδητέω-ω, aller pieds nus, ARSTT. fr. 64; Luc. Cyn. 1 (ἀνυπόδητος).

ἀν-υπόδητος, ος, ον, qui va pieds nus, Ar. Nub. 103; Xén. Mem. 1, 6, 2, etc.; Plat. Prot. 321 c, etc. || ➤ Dor. ἀνυπόδατος [δᾱ] ThCR. 14, 6 (ἀν-, ὑποδέω).

ἀν-υπόδικος, ος, ον [ι] non exposé à un procès : τὸ ἀνυπόδικον, PLUT. Cato. mi. 11, l'impunité (ἀν-, ὑ.).

ἀν-υπόθετος, ος, ον : 1 sans fondement, PLUT. M. 358 f || 2 non soumis à des conditions, absolu, Plat. Rsp. 510 b (ἀν-, ὑποτίθημι).

ἀνυποθέτως, adv. non par supposition, PLUT. M. 399 b.

ἀν-υποιστος, ος, ον, insupportable, TIMÉE (Ath. 519 f); DH. 7, 15 (ἀν-, ὑποίσω).

ἀν-υπόκριτος, ος, ον [ι] 1 non propre à jouer sur la scène, D. Phal. 86, 18 || 2 non feint, sincère, SPT. Sap. 5, 19; NT. Rom. 12, 9 (ἀν-, ὑποκρίνομαι).

ἀνυποκρίτως, adv. sans feinte, sincèrement, M. ANT. 8, 3.

ἀν-υπομενετέος, α, ον, insupportable, Stob. Ecl. 2, 196 (ἀν-, ὑπομένω).

ἀν-υπομενετός, ή, όν, qu'on ne supporte pas, Stob. Ecl. 2, 196 (ἀν-, ὑπομένω).

ἀν-υπομόνητος, ος, ον, insupportable, ARSTT. Mir. 130, 2; DS. 3, 29 (ἀν-, ὑπομένω).

ἀν-υπονόητος, ος, ον : I pass. 1 non soupçonné, non suspect, DÉM. 1404, 22 || 2 inattendu, Pol. 2, 57, 6 || II act. qui ne soupçonne pas, qui ne prévoit pas, gén. Pol. 4, 10, 7 (ἀν-, ὑπονοέω).

ἀνυπονοήτως, adv. 1 sans être soupçonné, Pol. 1, 84, 9 || 2 sans soupçonner, Pol. 5, 39, 2.

ἀν-υπόπτειτος, ος, ον, non suspect, HYP. (Poll.) (ἀν-, ὑποπτεύω).

ἀν-υπόπτος, ος, ον : 1 pass. non suspect, Thc. 3, 43; Xén. Cyr. 5, 3, 11 || 2 act. qui ne soupçonne pas, gén.

Pol. 8, 92, 2 || Cp. -ότερος, Thc. l. c.; sup. Xén. l. c. (ἀν-, ὑ.).

ἀνυπόπτως, adv. : 1 pass. sans être soupçonné, MÉN. (Stob. Fl. 94, 11) || 2 act. sans concevoir de soupçon, ARSTT. Top. 8, 1, 14 || 3 act. et pass. sans soupçonner et sans être soupçonné, c. à d. sans défiance mutuelle, Thc. 1, 146.

ἀν-υπόπτωτος, ος, ον, qui ne tombe pas sous (le sens) dat. SEXT. M. 7, 345 (ἀν-, ὑποπίπτω).

ἀν-υποσημείωτος, ος, ον, non rappelé par une désignation, non désigné, CLÉM. 324 (ἀν-, ὑποσημείω).

ἀν-υπόστατος, ος, ον [τᾱ] 1 à qui ou à quoi l'on ne peut résister, irrésistible, Xén. Cyr. 5, 2, 23; Mem. 4, 4, 15; Plat. Leg. 686 b; DÉM. 1268 fin, etc. || 2 sans fondement solide, sans consistance, Pol. 1, 5, 3; Ath. 98 c || 3 qui ne laisse pas de dépôt (liquide) ARÉT. Caus. m. diut. 1, 13 (ἀν-, ὑφίστημι).

ἀνυποστάτως, adv. irrésistiblement, ARISTOB. (Eus. P. E. 377).

ἀν-υπόστολος, ος, ον, sans détour, sans sous-entendu, franc, Jos. A. J. 16, 3, 1.

ἀνυποστόλως, adv. sans détour, ALCPHR. 3, 39; D. Chr. 1, 425.

ἀν-υπόστροφος, ος, ον : 1 d'où l'on ne revient pas, ORPH. H. 56, 1 || 2 sans rechute, Hpc. 1175 a (ἀν-, ὑποστρέφω).

ἀν-υπότακτος, ος, ον : 1 non soumis, NT. Hebr. 2, 8; ARTEM. 192; d'où insubordonné, NT. 1 Tim. 1, 9, etc.; ARR. Epict. 2, 10, 1 || 2 qu'on ne peut soumettre à un ordre régulier, désordonné, confus (récit, exposition) Pol. 3, 36, 4 || 3 t. de gr. irrégulier, en parl. des verbes sans aoriste premier, ZÉNOD. (EUDOC. 204 Migne) (ἀν-, ὑποτάσσω).

ἀνυποταξία, ας (ή) insubordination, CHRYS. 7, 245 (ἀνυπότακτος).

ἀν-υποτίμητος, ος, ον [ι] non taxé d'une amende, d'où non condamné, Jos. A. J. 15, 7, 10 (ἀν-, ὑποτιμίζω).

ἀνυποτιμήτως [ι] adv. sans amende, d'où impunément, Jos. A. J. 16, 9, 1.

ἀν-υπουλος, ος, ον, qui ne cache pas de blessure, d'où non dissimulé, Phil. 2, 435, 469 (ἀν-, ὑπουλος).

ἀνυπούλως, adv. sans dissimulation, CHRYS. 4, 354.

ἀν-υπτίος, ος, ον, non passif, en parl. de verbes à la voix moyenne, t. de gr. DL. 7, 64 (ἀν-, ὑ.).

ἀνυσάμαν, v. ἀνύω.

ἀνυσι-εργος, ος, ον [ᾱ] qui achève sa tâche, laborieux, ThCR. 28, 14 (ἀνύω, ἔργον).

ἀνύσιμος, att. ἀνύσιμος, ος, ον [ᾱ] qui peut mener à terme, d'où efficace : εἰς τι, Xén. Cyr. 1, 6, 22; πρόσ τι, Plat. Leg. 716 d, pour qqe ch. || Cp. -ώτερος, Xén. Cyr. 16, 19; ARÉT. Cur. m. acut. 1, 10. Sup. -ώτατος, Plat. l. c. (ἀνύω, ἀνύω).

ἀνυσίμως, att. ἀνυσίμως [ᾱ] adv. efficacement, Plat. Theæt. 144 b || Sup. -ώτατα, Plat. Rsp. 518 d.

Ἀνύσιος νομός (ό) le nome d'Anysis, en Egypte, Hdt. 2, 166 ("Anysis).

ἀνυσις, εως (ή) [ᾱ] 1 achèvement, fin, Il. 2, 347 || 2 halte, repos, cesse, ThCR. 25, 93 || 3 fig. action de faire cesser, de remédier à, remède (à un malheur) Od. 5, 444 || 4 p. suite. effet,

résultat, d'où avantage, ThGN. 462, ARTEM. 2, 59 (ἀνύω).

* Ἀνυσις, εως, ion. -ιος, Anysis : 1 (ό) roi d'Egypte, Hdt. 2, 137 || 2 (ή) v. d'Egypte, Hdt. 2, 137.

* Ἀνυσος, ου (ό) Anysos, h. Hdt. 7, 98.

ἀνυσσα, ἀνύσσεσθαι, v. ἀνύω.

ἀ-νύστακτος, ος, ον, sans sommeil, Nyss. 3, 602 (ἀ, νυστάζω).

ἀνυστικός, att. ἀνυστικός, ή, όν [ᾱ] qui conduit à un résultat, efficace, ARSTT. Physiogn. 6, 44; Pol. 8, 5, 3 || Cp. -ώτερος, Pol. l. c.; sup. ώτατος, Jos. B. J. 1, 17, 8 (var. ἀνυτικωτάτους) (ἀνυστός).

ἀνυστός, att. ἀνυστός, ή, όν [ᾱ] qu'on peut accomplir : ώς ἀνυστόν, Xén. An. 1, 8, 11; ARSTT. fr. 40; PLUT. Lyc. 29, etc.; ή ἀνυστόν, Xén. Lac. 1, 3, autant que possible (ἀνύω).

* Ἀνύτη, ης (ή) Anytè, poétesse de Tégée, auteur d'épigrammes, ANTH. 6, 123.

ἀνυτικός, att. ἀνυτικός, ή, όν [ᾱ] c. ἀνυστικός, Xén. Oec. 2, 22, etc.; M. ANT. 4, 50 || Cp. -ώτερος, Xén. Hipp. 2, 6; ARSTT. P. A. 4, 6, 1, etc. Sup. -ώτατος, Xén. Oec. 20, 22; SEXT. 591; Diosc. Par. 2, 115, etc.

ἀνυτο, v. ἀνυμι.

* Ἀνυτος, ου (ό) Anytos : 1 accusateur de Socrate, Xén. Hell. 2, 3, 44; Ap. 29; Plat. Ap. 18 b, etc. || 2 autre, DÉM. 59, 61 B. -Sauppe.

ἀνύτω, att. ἀνύτω (impf. ἤνυτον, att. ἤνυτον; les autres temps se confondent avec ceux d'ἀνύω) [ᾱ] c. ἀνύω, Xén. Cyr. 2, 4, 32; 5, 5, 21; 8, 6, 18, etc.; Plat. Soph. 230 a, 261 b, Leg. 881 a, etc.; Soph. Tr. 319, Ant. 231, 805; Eur. Bacch. 1100, Hec. 1167, etc. || ➤ Impf. pass. dor. au sens moy. ἤνυτόμαν, Eschl. Ag. 1159. En prose att. on emploie ἀνύτω de préférence à ἀνύω; en poésie, ἀνύτω et plus souv. ἀνύω. Dans les inscr. att. ἀνύτω ne se rencontre pas, mais on trouve un ex. de ἀνύω (non ἀνύω) en poésie, KE. 89, 9 (4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 141, 18.

ἀν-υφαίνω [ῦ] tisser de nouveau, Plat. Phæd. 87 d (ἀνά, ὑ.).

ἀν-υψόω-ω, élever : 1 au propre, SPT. Esdr. 4, 12; Sir. 20, 28; 38, 3; 46, 23 || 2 fig. exalter, NONN. Jo. 16, 43 || Moy. élever, au propre, ANTH. 7, 748 (ἀνά, ὑ.).

ἀνύψωμα, ατος (τό) exhaussement, élévation, Es. (ἀνυψώω).

ἀνύω, att. ἀνύω (impf. ἤνυσον, f. ἀνύσω, ao. ἤνυσα, pf. ἤνυκα; pass. f. ἀνυσθήσομαι, ao. ἤνυσθην, pf. ἤνυσμαι) faire aboutir, d'où : 1 mener à terme, accomplir, achever : ἔργον, Od. 5, 243, etc. une œuvre; ἀρωγὰν εἰς τινα, Soph. Ph. 1145, apporter du secours à qqn; θάνατον, Soph. Tr. 886, accomplir un meurtre; abs. venir à bout de qqe ch. : οὐδὲν ἄ. Hdt. 9, 66; DÉM. 548, 18, ne venir à bout de rien, ne rien faire de bon : μικρόν, πολλά ἄ. Att. parvenir à un résultat de peu d'importance, de grande importance; avec un part. οὐκ ἀνύω φθονέουσα, Il. 4, 56, je ne gâge rien à être jalouse; avec un inf. στρατός ἤνυσε περᾶν, Eschl. Pers. 721, l'armée réussit à passer; avec un adj. (s. e. ὃν ου εἶναι) εὐδαίμων ἀνύσει, Soph. Ph. 720, il finira par être heureux; abs. en parl. d'oracles, accomplis.

SOPH. O.C. 454; avec une prop. inf. amener à ce résultat que, etc. SOPH. O.R. 720; souv. avec idée de hâte: οὐ μέλλειν, ἀλλ' ἀνύτειν, AR. Pl. 607, ne pas perdre de temps, mais faire vite; ἀνυε πράττων, AR. Pl. 413, fais vite; ἀνοιγ' ἀνοιγ' ἀνύσας, AR. Nub. 181, ouvre, ouvre vite; λέγ' ἀνύσας, AR. Pl. 349, dis vite; particul. ἀν. ὁδόν, πλοῦν, etc. ATT. mener à bien un voyage, une traversée, etc.; ὅσον νηὺς ἤνυσεν (s. e. ὁδοῦ) OD. 4, 357, tout l'espace que parcourt un navire (en un jour); ἀν. θαλάσσης ὕδωρ, OD. 15, 294, faire la traversée complète (le plus vite possible); abs. ἀνύτειν ou ἀνύειν, parvenir: πρὸς πόλιν, SOPH. Tr. 657; ἐπὶ ἀκτάν, EUR. Hipp. 743, à la ville, au rivage; ou sans prép. ἄδαν, SOPH. Aj. 607; EUR. Suppl. 1142, descendre aux enfers || 2 faire pousser, faire croître, d'où au pass. croître, grandir, ESCHL. Ag. 1159 || 3 faire sourdre, faire jaillir: κράναν, THCR. 7, 6, une source || 4 amener à sa fin, faire périr, détruire: φλόξ σε ἤνυσεν, OD. 24, 71, la flamme t'a consumé; abs. tuer, PD. P. 12, 12; fig. au pass. en parl. du temps, THCR. 2, 92 || Moy. (f. ἀνύσομαι, att. ἀνύσομαι) mener à terme pour soi, venir à bout de: τι, PLAT. Phæd. 69 d; AR. Pl. 196, etc. de qqe ch.; τι παρά τινος, ESCHL. Pr. 700, obtenir qqe ch. de qqn || ➤ Impf. dor. ἀνυσον [ᾱ] THCR. 21, 19. Ao. dor. ἀνυσσα [ᾱν] THCR. 7, 6; ἐργ. ἤνυσσα, A.RH. 4, 413, dor. ἀνυσσα [ᾱν] PD. P. 12, 11 et ἀνυσσα [ᾱν] ANTH. 5, 275. — Inf. f. moy. ἐργ. ἀνύσσεσθαι au sens pass. OD. 16, 373. — Ao. moy. dor. ἀνυσάμαν [ᾱνυ] THCR. 5, 114. Sur l'emploi de ἀνύω, poét. ἀνύω dans les inscr. att. v. ἀνύτω.

ἀνώ, ἦς, ἦ, subj. ao. 2 d'ἀνίημι. 1 ἀνώ, att. ἀνώ [ᾱ] (seul. prés. et impf. ἦνον; au pass. seul. prés. ἀνομαι et impf. ἠνόμην) mener à terme, d'où accomplir, achever: ἔργον, IL. 18, 473, etc. une œuvre; ὁδόν, OD. 3, 496, un voyage; οὐδὲν ἀνειν, EUR. Andr. 1132, n'arriver à rien, faire de vains efforts (pour parer des coups); avec une prép. ἀνειν. ἐς τι, AR. Vesp. 369, parvenir à qqe ch.; avec ur part. ESCHL. fr. 156; en parl. du temps, au pass. νύξ ἀνεταί, IL. 10, 251, la nuit s'achève; cf. Hdt. 7, 20; A.RH. 2, 494 || ➤ [ᾱ] dans Hom. excepté, IL. 18, 473 (cf. ἀνυμι).

2 ἀνώ [ᾱ] adv. et prép. en haut, d'où: A adv. I de bas en haut: λαὸν ἀνώ ὤθεσκε, OD. 11, 596, il poussait sans cesse une pierre de bas en haut; avec le gén. αἰθέρος ᾱ. SOPH. Ph. 1092, en haut dans les espaces célestes; κόνις ᾱ. φορεῖτο, SOPH. El. 714; κονιορτός ᾱ. ἐχώρει, THC. 4, 34, la cendre (de la forêt consumée) s'élevait (en épais nuages); ἀνώ τε καὶ κάτω, ESCHL. Eum. 650; EUR. Bacch. 741, 753; Suppl. 689; H. f. 953, etc.; ou ἀνώ καὶ κάτω, XÉN. Cyr. 1, 3, 4; PLAT. Hipp. mi. 376 c, etc.; DÉM. 263, 19, etc. de bas en haut et de haut en bas, en tous sens; ἀνώ κάτω, ESCHL. (ATH. 375 e); EUR. Bacch. 349, 601; El. 842, I. T. 282; AR. Lys. 709, etc.; DÉM. 52, 3, etc.; κάτω τε καὶ ἀνώ, PLAT. Phil. 43 b; κάτω ἀνώ, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 136) m. sign.; ἀνώ τε

καὶ κάτω στρέφειν, EUR. H. f. 1307; PLAT. Gorg. 511 a; DÉM. 543 fin; ἀνώ καὶ κάτω μετατίθεσθαι, PLAT. Min. 316 c; μεταβάλλειν, PLAT. Soph. 242 a; ἀνώ τε καὶ κάτω μεταβάλλεσθαι, PLAT. Phil. 43 a; ou ποιεῖν, DÉM. 424, 27, bouleverser tout de fond en comble; τὰ μὲν ἀνώ κάτω τιθέναι, τὰ δὲ κάτω ἀνώ, Hdt. 3, 3, mettre tout sens dessus dessous; particul. t. de ballist. τὸ ᾱ. μέρος, HÉRON, PHIL. BYZ. région supérieure (c. à d. antérieure) d'une machine de jet (toujours pointée de bas en haut); εἰς τὸ ᾱ. μέρος, HÉRON, vers le haut, c. à d. vers l'avant (d'une machine de jet); p. anal.: 1 en parl. de la région du ciel vers le nord; ὅσον Λέσβος ἀνώ ἔργει, IL. 24, 544, tout ce que borne, en remontant vers le nord, l'île de Lesbos || 2 en parl. de l'intérieur des terres (p. opp. à la côte): ἀνώ ἰέναι, πορεύεσθαι, Hdt. 2, 8, aller, se diriger vers l'intérieur; ἡ ἀνώ ὁδός, Hdt. 7, 128; XÉN. An. 3, 1, 8, etc. la route vers l'intérieur || 3 en parl. de cours d'eau: ἀνώ ποταμῶν ρεῖν, DÉM. remonter le cours des fleuves || 4 fig. en parl. d'un discours, d'un récit, en remontant, en se reportant plus haut, PLAT. Gorg. 508 e, Rsp. 603 d; ARST. Mund. 5, 13, etc. || II en haut, ATT.; τὸ ἀνώ, PLAT. Γħædr. 248; τὰ ἀνώ, XÉN. An. 4, 3, 25, la partie supérieure, le haut; particul.: 1 en parl. du ciel: οἱ ᾱ. θεοί, SOPH. Ant. 1072, les dieux d'en haut; ἀνώ οἰκεῖν ἐν τοῖς θεοῖς, PLAT. demeurer au ciel parmi les dieux || 2 en parl. de la terre, p. opp. aux enfers: ἀνώ ἐπὶ τῆς γῆς οἰκεῖν, PLAT. Phæd. 109 c, demeurer en haut sur la terre; οἱ ἀνώ, SOPH. Ant. 1068, ceux d'en haut, c. à d. les vivants || 3 en parl. du nord: ἀνώ πρὸς Βορέην, Hdt. 1, 72, en haut vers le nord; cf. 1, 142 || 4 en parl. de l'intérieur des terres, p. opp. à la côte: τὰ ἀνώ τῆς Ἀσῆς, Hdt. 1, 95; τῆς Λιβύης, Hdt. 2, 24, l'intérieur de l'Asie, de la Libye; ὁ ἀνώ βασιλεύς, XÉN. An. 7, 1, 28, le roi de Perse, le grand roi; ou le roi de Thrace, XÉN. An. 7, 7, 3 || 5 en parl. de la partie haute d'une ville: ἡ ἀνώ πόλις, THC. 1, 93; 2, 48, etc. la partie haute de la ville, la ville haute: ᾱ. καθῆσθαι, DÉM. 285, 2, siéger dans le haut quartier, c.-à-d. sur le Pnyx: ἡ ᾱ. βουλή, PLUT. Sol. 19, le tribunal d'en haut, l'aréopage || 6 avec idée de temps, en remontant: οἱ ᾱ. χρόνοι, Luc. Charid. 16, les temps anciens; οἱ ἀνωτέρω χρόνοι, DS. 16, 40, les temps plus reculés; οὐ πολλοῖς ἀνωτέρω χρόνοις, POL. 1, 7, 2, en des temps non de beaucoup plus éloignés; οἱ ᾱ. τοῦ γένους, PLAT. Leg. 878 a, les hommes d'autrefois, les ancêtres || III avec idée de rang, au-dessus, par-dessus, STR. 8, 1, 2 Kram.; Diosc. 3, 2, etc.: τὰ ἀνωτάτω τρία, PHIL. 1, 321, les trois principales (choses); κατὰ τὸ ἀνωτάτω, SEXT. 318, 6 Bkk. en général || B prép. avec le gén. au-dessus de, Hdt. 1, 130; XÉN. An. 4, 3, 3; TH. Char. 4; CALL. Jov. 24, etc.; précédé d'une prép. ἀπὸ ἀνώ τῆς χθονὸς ταύτης, SPT. 3 Reg. 14, 15, de dessus cette terre || Cp. ἀνωτέρω, Hdt. 8, 130, 132; ESCHL. Pr. 312; XÉN. An. 1, 4, 16, etc.; PLAT. Rsp. 311 a, etc.; postér. ἀνώτε-

ρον, POL. 1, 7, 2, etc.; NT. Luc. 14, 10, etc. Sup. ἀνωτάτω, Hdt. 7, 23; XÉN. Hell. 4, 1, 41, etc.; PLAT. Rsp. 511 d, etc. (ἀνά).

ἀνώγα, v. ἀνώγω.

ἀνώγαιον, v. ἀνώγειον.

ἀνώγε, 3 sg. d'ἀνώγον.

ἀνώγει, 3 sg. ind. prés. ou pl. q. pf. de ἀνώγω (v. ἀνώγω fin).

ἀνώγειον, ou (τὸ) c. le suiv. NT. Marc. 14, 15; Luc. 22, 12.

ἀνώ-γειον, ω (τὸ) [ᾱ] étage supérieur d'une maison, d'où: 1 salle pour conserver les fruits, fruitier, XÉN. An. 5, 4, 29 (sous la forme ἀνώγαιον) || 2 salle à manger, NT. (sous la forme ἀνώγειον, v. ce mot) || 3 prison, Ps.-CALLISTH. (SUID.) (att. p. ἀνώγαιον, de ἀνώ, γαῖα; cf. ὑπόγαιος).

ἀνώγη, ἦς (ῆ) [ᾱ] conseil, commandement, A.RH. 1, 1134 (ἀνώγα)

ἀνώγμα, v. ἀνώγω.

ἀνώγμεν, v. ἀνώγω.

ἀνώγον, v. ἀνώγω.

ἀνώγω [ᾱ] (impf. ἤνωγον, f. ἀνώξω, ao. ἤνωξα, pf. 2 au sens d'un prés. ἀνώγα; pl. q. pf. au sens d'un impf. ἤνώγειν): 1 commander, ordonner, IL. 5, 399, etc.; ou simpl. presser de, exhorter à, IL. 16, 18; OD. 2, 195, etc.; avec l'acc. et l'inf, prés. IL. 4, 301; ESCHL. Pr. 947; SOPH. Tr. 1247; ou l'inf. ao. IL. 5, 399, etc.; avec un inf. seul, IL. 6, 170; OD. 1, 316; avec un dat. de pers. et l'inf. OD. 10, 531, etc.; A.RH. 1, 693, pousser qqn à, etc.; avec un double acc.: τὰ με θυμός ἀνώγει, IL. 19, 102, ce que mon cœur me pousse (à dire) || ➤ Impf. ἐργ. et ion. ἀνώγον, IL. 5, 805; OD. 9, 331. Subj. ao. 1 pl. ἐργ. ἀνώξομεν; ἐργ. p. ἀνώξωμεν, IL. 15, 295. Pf. 1 pl. sync. ἀνώγωμεν, HH. 2, 350; impér. 2 sg. ἀνώχθι, IL. 23, 158; ESCHL. EUR.; 3 sg. ἀνώχθω pour ἀνώγέτω, IL. 11, 189; 2 pl. ἀνώχθε pour ἀνώγετε, OD. 22, 437; EUR. Rhés. 987; inf. ἀνώγέμεν, IL. 13, 56. Pl. q. pf. ἐργ. sg. ἤνώγεα, OD. 9, 44; 17, 55; 3 sg. ἀνώγει, IL. 18, 176; OD. 2, 385.

ἀνώδης, ἦς, ες, sans odeur, PLAT. Tim. 50 e (ἀν-, ὄζω, cf. ὀδῶδα).

ἀνώδος, ος, ον, qui ne chante pas, ARST. H.A. 1, 1, 29 (ἀν-, ᾠδή).

ἀνώδυια, ας (ῆ) [ῶ] absence de douleur, PROTAG. (PLUT. M. 118 e); PLOT. 1, 4, 6 (ἀνώδυνος).

ἀνώδυνος, ος, ον [ῶ] I pass. exempt de douleur, HPC. Progn. 38; SOPH. Ph. 883 || II act. 1 qui ne cause aucune douleur, PLUT. Ant. 71 || 2 qui calme la douleur, HPC. Aph. 1253; PLUT. M. 614 c, etc. || Cp. -ώτερος, HPC. 91 e; Diosc. 4, 69; sup. -ώτατος, Diosc. 4, 69 (ἀν-, ὀδύνη).

ἀνώδυνως [ῶ] adv. sans douleur, HPC. 205 g; PLUT. Cic. 2, Cleom. 10 || Sup. -ώτατα, HPC. Acut. 384, 3.

ἀνωθεν [ᾱ] adv. A d'en haut: I avec idée de lieu, PD. fr. 87; Hdt. 4, 105; ATT.: βάλλειν ᾱ. THC. 7, 84, lancer ou frapper d'en haut; particul.: 1 du ciel: ὕδατος ᾱ. γενομένου, THC. 4, 75, une pluie étant survenue || 2 d. l'intérieur d'un pays, THC. 1, 59; XÉN. An. 7, 7, 2; particul. de la haute Asie, PLUT. Dem. 14 || II avec idée de temps: 1 dès le commencement: ᾱ. ἀρχεσθαι, PLAT. Phil. 44 d, etc. commencer par le commencement; ᾱ. ἐξετάζειν, DÉM. 1082, 7, rechercher

depuis l'origine; οἱ ἄ. χρόνοι, DÉM. 121, 19, les temps anciens; οἱ ἄ. PLAT. *Tim.* 18 d, les ancêtres; τὰ ἄ. PLAT. *Phæd.* 101 d, les premiers principes; πονηρός ἄ. DÉM. 1125, 23, né méchant || 2 en reprenant, de nouveau, JOS. *A.J.* 1, 18, 3; NT. *Joh.* 3, 3; *Gal.* 4, 9 || Bp. ext. c. ἄνω, en haut : I en gén. ATT.; avec un gén. en haut de, HDT. 1, 75; XÉN. *Eq.* 5, 4; PLUT. *Them.* 12; οἱ ἄ. THC. 7, 63, ceux d'en haut, en parl. de soldats sur le pont d'un navire, p. opp. à l'intérieur || II particul. : 1 dans les airs, dans l'espace, en parl. d'oiseaux, SOPH. *El.* 1058 || 2 au ciel, p. opp. à la terre, ESCHYL. *Suppl.* 597 || 3 sur terre, p. opp. aux enfers : οἱ ἄ. ESCHYL. *Ch.* 834; EUR. *Hel.* 1014, les vivants || 4 dans l'intérieur des terres, p. opp. à la côte, DÉM. 671, 19 (ἄνω, -θεν).

ἀν-ωθέω-ω : 1 (ἀνά, en haut) pousser en haut, ARSTT. *Probl.* 23, 4, 3; particul. (s. e. νῆα) pousser vers la haute mer, OD. 15, 553; fig. ἄ. τὴν πόλιν ἐς τοὺς πολεμίους, THC. 8, 93, pousser la ville entre les mains de l'ennemi || 2 (ἀνά, en arrière) pousser en arrière, HEC. *Art.* 839 || Moy. pousser loin de soi, repousser, acc. HDT. 7, 139; 8, 109 (ἀνά, ὠθέω).

ἀνωῖστί [ἄτῃ] adv. c. ἀνωῖστος, OD. 4, 92.

1 ἀν-ώιστος, ος, ον : 1 inopiné, inattendu, IL. 21, 39 || 2 inaperçu, HOM. *Ep.* 5 (ἀν-, οἶομαι).

2 ἀν-ώιστος, ος, ον, rapporté, au sujet de qui ou de quoi on en réfère à, on recourt à, HDT. 6, 66 (ion. c. ἀνοιστός. vb. d'ἀναφέρω).

ἀνωῖστος, adv. d'une manière inattendue, à l'improviste, A. RH. 1, 680 (ἀνωῖστος 1).

ἀνωίχθη, v. ἀνοίγω.

ἀν-ώλεθρος, ος, ον : 1 indestructible, impérissable, PLAT. *Phæd.* 95 b, etc.; ARSTT. *Mund.* 4, 33; TH. *H.P.* 3, 12, 9, etc.; joint à ἀθάνατος, PLAT. *Phæd.* 88 b || 2 qui ne fait pas mourir, inoffensif, PAUS. 10, 17, 6 || 3 qui n'est pas un symptôme de mort, ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 5 (ἀν-, ὀλεθρος).

ἀνωμαλέω-ω [μᾶ] être inégal, NYSS. 1, 315 (ἀνώματος).

ἀν-ωμαλής, ἡς, ἐς [μᾶ] c. ἀνώματος, ARSTT. *Probl.* 19, 6, 1 || Cp. -έστερος, ARSTT. *H.A.* 7, 1, 3.

ἀνωμαλία, ας (ῆ) [μᾶ] 1 inégalité, aspérité, PLAT. *Rsp.* 547 e; ARSTT. *H.A.* 1, 16, 11; au plur. en parl. des inégalités d'un terrain, POL. 9, 41, 4; en parl. de la voix, ARSTT. *G.A.* 5, 7, 25; fig. en parl. de condition, de fortune, etc. ARSTT. *Pol.* 2, 9, 13; DS. 18, 59, etc. || 2 inconstance, POL. 6, 44, 2; PLUT. *Alc.* 16 || 3 irrégularité, ESCHYL. 35, 7; ISOCR. 16 a; PLUT. *Æmil.* 17; t. de gr. VARR. 9, 1; GELL. 2, 25, etc. || 4 manque d'équilibre, indisposition, HLD. 7, 9 || Ion. -λη, ANTH. 11, 65; MAN. 1, 216, etc. (ἀνώματος).

ἀνωμαλίσθαι, v. ἀνομαλίζω.

ἀν-ώματος, ος, ον [μᾶ] 1 non uni, inégal (terrain, etc.) HEC. 289, 18; PLAT. *Leg.* 625 d; POL. 5, 22, 1; DC. 40, 21; fig. en parl. de condition, de fortune, etc. EUR. *fr.* 685; PLAT. *Leg.* 773 b, etc. || 2 inconstant, capricieux, en parl. de pers. ARSTT. *Poet.* 15, 6; APP. *Civ.* 3, 42, etc. || 3 irrégulier, DIOM. 327, 1 || 4 qui manque d'équilibre, mal disposé : τὸ ἀνώμαλον, HLD.

3, 11, mauvaise disposition || Sup. -ώτατος, HEC. *Aer.* 289, 18 (ἀν-, ὀμαλός).

ἀνωμαλότης, ητος (ῆ) [μᾶ] c. ἀνωμαλία, PLAT. *Tim.* 57 e, 58 a, etc.; PLUT. *M.* 892 a.

ἀνωμάλως [μᾶ] adv. inégalement, irrégulièrement, HEC. *Progn.* 37; PLAT. *Tim.* 52 e; ISOCR. 145 c, 197 e; ARSTT. *Phys.* 6, 7, 6, etc.

ἀν-ωμολόγητος, ος, ον, non avoué, PTOL. *Tetr.* 47 (ἀν-, ὁμολογέω).

ἀνωμοτί [ῖ] adv. sans jurer, HDT. 2, 118 (ἀνώματος).

ἀν-ώματος, ος, ον : 1 qui n'a pas juré, EUR. *Hipp.* 612; PLAT. *Leg.* 948 d; DÉM. 542, 14; ARSTT. *Rhet.* 3, 15, 8, etc. || 2 non consacré par un serment, DÉM. 404 fin (ἀν-, ὀμνυμι).

ἀνωμότως, adv. sans serment, ARSTT. 2, 387.

ἀωνίς, ἰδος (ῆ) autre nom de la plante ὀωνίς, Diosc. 3, 21.

ἀν-ωνόμαστος, ος, ον, qu'on ne peut nommer ou décrire, EUR. *Hec.* 714; AR. *Av.* 1715; cf. ἀνονόμαστος.

ἀωνυμία, ion. -ίη, ης (ῆ) [ῶ] manque de nom, défaut de notoriété, ARAT. 146 (ἀώνυμος).

ἀν-ώνυμος, ος, ον [ῶ] sans nom, d'où : 1 qui n'a pas reçu de nom, inconnu, OD. 8, 552; HDT. 4, 45 || 2 qu'il ne faut pas nommer, en parl. des Furies, EUR. *I.T.* 944 || 3 qui ne se fait pas connaître, anonyme, LYS. 131, 39; DC. 66, 11 || 4 sans nom, inconnu, SOPH. *Tr.* 377; d'où sans gloire, obscur, PD. *O.* 1, 82; SOPH. *fr.* 377; PLAT. *Leg.* 721 c, etc.; joint à ἄδοξος, DÉM. 106, 6; à φαῦλος, DÉM. 150 fin || Cp. -ώτερος, ARSTT. *H.A.* 4, 2, etc. (ἀν-, ὄνομα).

ἀνώξω, v. ἀνώγω.

ἀνώξα, v. ἀνοίγω.

* ἀνωρία, ion. ἀνωρίη, ης (ῆ) moment inopportun, HDT. 8, 113 (ἀνωρος; cf. ἄωρια).

ἀν-ωρος, ος, ον, qui est hors de saison, particul. qui est ou se fait avant l'âge, HDT. 2, 79 (ἀν-, ὦρα; cf. ἄωρος).

ἀν-ώροφος, ος, ον, sans toit, LYC. 350 (ἀν-, ὄροφος).

ἀν-ώροπος, ος, ον, qui tend en haut, A. APHR. (ἀνώ, ῥέπω).

ἀν-ωρύομαι, pousser des hurlements, ANTH. 7, 468; HLD. 10, 16 (ἀνά, ὦ.).

ἀνώσαι, inf. aor. d'ἀνωθέω.

ἀνώσαι, v. ἀναφέρω.

ἀνωστικῶς, adv. par une impulsion en haut, SEXT. *P.* 3, 69 (*ἀνωστικός, d'ἀνωθέω).

ἀνώτατος, η, ον, le plus haut, le plus élevé : τὰ ἄ. HDT. 3, 125, la région supérieure (superl. dérivé d'ἀνω; cf. ἀνώτερος).

ἀνωτάτω, v. ἀνω.

ἀνωτερικός, ῆ, ὄν : 1 qui agit par en haut, HEC. 264, 11 || 2 situé dans l'intérieur des terres, NT. *Ap.* 19, 1 (ἀνώτερος).

ἀνώτερον, compar. d'ἀνω (v. ἀνω).

ἀνώτερος, α, ον, plus haut, supérieur, ARSTT. *H.A.* 1, 17, 13; DH. *Rhet.* 1 fin (cp. dérivé d'ἀνω).

ἀνώτέρω, v. ἀνω.

ἀνώτέρωθεν, adv. d'un lieu plus élevé, HEC. 275, 3 (ἀνώτέρω, -θεν).

ἀνω-φάλακρος, ος, ον, chauve sur le haut de la tête, PTOL. *Tetr.* 143, 17 (ἀνω, φάλακρος; cf. ἀναφάλαντος).

ἀνωφέλεια, ας (ῆ) inutilité, DL. 9 78 (ἀνωφελής).

ἀν-ωφελής, ἡς, ἐς : 1 qui refuse assistance, EUR. *Or.* 1616; d'où inutile, vain, ESCHYL. *Pr.* 33; THC. 2, 47, etc. || 2 nuisible à, dat. THUC. 6, 33 || Cp. -έστερος, XÉN. *Cyn.* 13, 11; PLAT. *Hipp. ma.* 234 e. Sup. -έστατος, XÉN. *Conv.* 6, 7 (ἀν-, ὄφελος).

ἀν-ωφελήτος, ος, ον : 1 inutile, qui ne procure aucun profit à, dat. ESCHYL. *Ch.* 752; abs. SOPH. *Ant.* 645, *El.* 1144; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 11 || 2 à qui l'on ne peut être utile, EUR. (*Bkk.* 4, 24) (ἀν-, ὠφελέω).

ἀνωφελῶς, adv. inutilement, ARSTT. *Nic.* 1, 3, 6 (ἀνωφελής).

ἀνωφέρεια, ας (ῆ) mouvement d'ascension, A. APHR. *Probl.* 1, 92 (ἀνωφερής).

ἀν-ωφερής, ἡς, ἐς : I intr. 1 qui monte ou tend à monter, en parl. d'odeurs, etc. DS. 1, 7; PLUT. *M.* 649 c || 2 qui monte à la tête, capiteux, ATH. 32 c || II tr. qui porte en haut, ARSTT. *Phys.* 4, 9, 2 (ἀνω, φέρω).

ἀνώ-φοιτος, ος, ον, qui monte ou tend à monter, PHIL. 2, 513 (ἀνω, φοιτάω).

ἀνώ-φορος, ος, ον, c. ἀνωφερής, SEXT. 635, 9.

ἀνωχθι, etc. v. ἀνώγω.

ἀν-ώχυρος, mieux que ἀνόχυρος, ος, ον, non fortifié, XÉN. *Ag.* 6, 6; χώρη ἄ. HEC. *Aer.* 295, pays ouvert (ἀν-, ὄχυρός).

ἄ-Ξεινος, v. ἄξενος.

* ἈΞεινος πόντος (ὁ) ORPH. *Arg.* 84; EUR. *I. T.* 218; A. RH. 2, 984; ou ἈΞεινος, ου (ὁ) s. e. πόντος, PD. *I.* 4, 203, litt. la mer inhospitalière, par antiphrase le Pont-Euxin; οἱ ἈΞεινοί, BION, populations du littoral du Pont-Euxin (v. le préc.).

ἄξεμεν, ἄξεμεναι, v. ἄγω.

ἄξενία, ας (ῆ) défaut d'hospitalité, caractère inhospitalier, ERATOSTH. (*Str.* 802); DS. 1, 67 (ἄξενος).

ἄ-Ξενος, ος, ον, inhospitalier, en parl. de pers. HES. *O.* 713; EUR. (*Stob.* *Fl.* 126, 6), etc., ou de lieux, SOPH. *Ph.* 217; EUR. *I.T.* 94, etc.; particul. en parl. de la mer, périlleux pour les navigateurs, SOPH. *Ant.* 968 (cf. ἈΞεινος πόντος) || Cp. -ώτερος, EUR. *Alc.* 556; sup. -ώτατος, EUR. *Med.* 1264 || Ion. ἄξεινος, HES. *l.c.* (ἄ, ξένος).

ἄ-Ξεστος, ος, ον, non raclé, non poli, SOPH. *O. C.* 19; ANTH. 7, 657 (ἄ, ξέω).

ἄξια, ας (ῆ) I 1 prix ou valeur d'une chose : ἄ. φορτίων, HDT. 4, 196; δούλου, PLAT. *Leg.* 936 d, valeur d'une cargaison, d'un esclave; τοῦ τιμήματος τῆς ἀξίας ἕκαστον, EUR. *Hipp.* 622, chacun suivant l'estimation de la valeur (du don offert); κατ' ἀξίαν, THC. 7, 77; EUR. *Hec.* 374, etc.; κατὰ τὴν ἀξίαν, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 15, etc.; PLAT. *Phæd.* 113 d, etc.; πρὸς τὴν ἀξίαν, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 29, selon le mérite; παρὰ τὴν ἀξίαν, THC. 7, 77; ὑπὲρ τὴν ἀξίαν, EUR. *H. f.* 146; DÉM. 18, 22, etc. au delà ou au-dessus du mérite || 2 p. suite, salaire, récompense ou châtiment : τὴν ἀξίαν λαβεῖν, XÉN. *Mem.* 1, 6, 11, recevoir son salaire, sa récompense; τὴν ἀξίαν ἀποτίειν, LUC. *D. mort.* 30, 1, ou ὑπέχειν, LUC. *Pisc.* 8, payer une faute, subir le châtiment dû; τῆς ἀξίας τιμῆσομαι,

PLAT. *Ap.* 36b, je vais estimer la peine qui m'est due || II situation proportionnée au mérite, d'où : 1 dignité, rang élevé, honneur, THC. 6, 68; DÉM. 246, 1, etc.; οἱ ἐπ' ἀξίας LUC. *Nigr.* 24, les personnages en dignité; *p. suite*, signe extérieur de la dignité, pompe: πορεύεσθαι μετὰ μεγάλης ἀξίας, POL. 39, 2, marcher avec une grande pompe || 2 condition, en gén.: δουλικὴ ἀ. DS. 5, 40, condition servile || III appréciation, d'où opinion, DS. 14, 10 (en ce sens, att. ἀξίως) (fém. ἀξίως).

ἄξι-αγάπητος, ος, ον [ἄᾱ] digne d'être aimé, CLÉM. 612 (ἀξίως, ἀγαπάω).

ἄξι-άγαστος, ος, ον [ἰᾱγ] digne d'être admiré, XÉN. *Lac.* 10, 2 (ἀ. ἀγαμαί).

ἄξι-ἀκουστος, ος, ον [ἄκ] digne d'être entendu ou écouté, XÉN. *Conv.* 4, 44 (ἀ. ἀκούω).

ἄξι-ἀκρόατος, ος, ον [ἄτ] (*seul. sup.* -ότατος) digne d'être écouté, XÉN. *Lac.* 4, 2 (ἀ. ἀκροάομαι).

ἄξι-ἀπήγητος, ος, ον, *ion.* c. ἀξι-αφήγητος, HDT. 1, 16; 177, etc.

ἄξι-ἀπόλαυστος, ος, ον, digne qu'on en jouisse, STOB. *Ecl.* 2, 118 (ἀ. ἀπολαύω).

ἄξι-ἀφήγητος, ος, ον, digne d'être exposé ou raconté, ARR. *An.* 1, 1; JOS. *A.J.* 15, 11, 5, etc.; cf. ἀξιαπήγητος (ἀ. ἀφηγέομαι).

ἄξι-ἐντρέπτος, ος, ον, digne d'égards ou de respect, CLÉM. 997, 22 *au cp.* -ότερος (ἀ. ἐντρέπω).

ἄξι-ἐπαινος, ος, ον, digne de louange, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 6; AGES. 1, 37; DÉM. 1405, 25 || *Sup.* -ότατος (*var. p.* ἀξιεπαινετώτατος) XÉN. *Hell.* 4, 4, 6 (ἀ. ἐπαινος).

ἄξι-ἐραστος, ος, ον, digne d'être aimé avec passion, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 9; PLUT. *Thes. c. Rom.* 2; LUC. *D. mort.* 9, 2, etc. || *Cp.* -ότερος, XÉN. *Conv.* 8, 14 (ἀ. ἐράω).

ἄξι-εὐμαι, *v.* ἀξιώω.

ἄξι-ἰήκοος, ος, ον, digne d'être entendu ou écouté, SOCR. *Ep.* 3 (ἀ. ἀκοή).

ἄξι-νάριον, ου (τὸ) [ἰᾱ] petite hache, hachette, JOS. *B.J.* 2, 8, 7 (ἀξίνη).

ἄξι-νη, ης (ῆ) [ἰ] 1 hache, IL. 13, 612; 15, 711; HDT. 7, 64 || 2 cognée, XÉN. *An.* 1, 5, 12 (R. ἄξ, être aigu).

ἄξι-νίδιον, ου (τὸ) [ἰνῖδ] c. ἀξινάριον, JOS. *B.J.* 2, 8, 9.

ἄξι-νο-μαντεία, ας (ῆ) [ἰ] divination au moyen de haches, PLIN. 36, 19.

ἄξι-ο-βίωτος, ις, ον, qui vaut la peine de vivre, qui donne du prix à la vie, XÉN. *Hell.* 4, 4, 6 (ἀ. βιώω).

ἄξι-ο-εργος, ος, ον, capable de supporter le travail, XÉN. *OEc.* 7, 34 (ἀ. ἐργον).

ἄξι-ο-ζήλος, ος, ον, digne d'envie, EL. *V.H.* 12, 64 || *Sup.* -ότατος, THÉM. 175 b (ἀ. ζήλος).

ἄξι-ο-ζήλωτος, ος, ον, *c. le préc.* PLUT. *Flam.* 20; DIOSC. *Præf.* p. 2 (ἀ. ζηλώω).

ἄξι-ο-θαύμαστος, ος, ον, digne d'admiration, CALLIX. (ATH. 205 c); PLUT. *M.* 983 d || *Cp.* -ότερος, XÉN. *Mem.* 1, 4, 4 (ἀ. θαυμάζομαι).

ἄξι-ο-θέατος, ος, ον [ἄτ] digne d'être examiné ou contemplé, XÉN. *Conv.* 1, 10 || *Cp.* -ότερος, PLUT. *Demetr.* 43; *sup.* -ότατος, XÉN. *Lac.* 4, 4, 2; *sup. ion.* ἀξιοθεητότατος, HDT. 2, 176 (ἀ. θεάομαι).

1 ἄξιό-θεος, ος, ον, digne de la divinité, OENOM. (EUS. *P.E.* 230 c) (ἀ. θεός).

2 ἄξιό-θεος, ος, ον, digne d'être vu, ALCPHR. 3, 55 (ἀ. θέα).

ἄξιό-θρηνος, ος, ον, lamentable, EUR. *Alc.* 904 (ἀ. θρήνος).

ἄξι-ο-θριάμβευτος, ος, ον, digne de figurer au triomphe, SUÉT. *Calig.* 47 (ἀ. θριαμβεύω).

ἄξι-ο-καταφρόνητος, ος, ον, digne de mépris, JAMBL. *V. P. p.* 206 (ἀ. καταφρονέω).

ἄξι-ο-κοινώνητος, ος, ον, digne d'être fréquenté, PLAT. *Rsp.* 371 e, etc. (ἀ. κοινωνέω).

ἄξιό-κτητος, ος, ον, digne d'être acquis ou possédé, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 10; PAUS. 1, 9, 5 (ἀ. κτάομαι).

ἄξιό-λογος, ος, ον : 1 digne d'être rapporté, mémorable, HDT. 2, 148; THC. 1, 1; XÉN. *Hell.* 2, 3, 56, etc. || 2 digne de considération, considérable, estimable, ATT. || *Cp.* -ώτερος, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 18; ESCHN. 90, 4. *Sup.* -ώτατος, THC. 1, 1; 2, 10; PLAT. *Ax.* 367 d, etc. (ἀ. λόγος).

ἄξιολόγως, *adv.* de manière à être pris en considération, XÉN. *Mem.* 1, 5, 5; PLUT. *M.* 128 e.

ἄξι-ο-μάθητος, ος, ον [μᾱ] digne d'être appris, JAMBL. *V. P. p.* 3 || *Cp.* -ότερος, X. EPH. (STOB. *Fl.* 4, p. 224 *Mein.*) *conj.* (ἀ. μαθάνω).

ἄξι-ο-μακάριστος, ος, ον [μᾱᾱ] (*seul. sup.* -ότατος) digne d'être regardé comme heureux, XÉN. *Ap.* 34 (ἀ. μακαρίζω).

ἄξιό-μαχος, ος, ον [μᾱ] 1 digne ou capable de combattre: τινι, HDT. 7, 157, etc.; πρὸς τινα, PLUT. *Cato. ma.* 12, contre qqn; *avec un inf.* HDT. 6, 89, etc. || 2 digne d'être combattu, LUC. *D. mort.* 12, 6, etc. (ἀ. μάχομαι).

ἄξι-ο-μάχως [μᾱ] *adv.* de manière à lutter, à forces égales, PLUT. *Thes.* 4.

ἄξι-ο-μίμητος, *dor.* -μίματος, ος, ον [μῖᾱ] digne d'être imité, ECPHANT. (STOB. *Fl.* 48, 65) (ἀ. μιμέομαι).

ἄξι-ο-μισής, ῆς, ἐς [μῖ] digne de haine, haïssable, DC. 78, 21 (ἀ. μῖσος).

ἄξι-ο-μίσητος, ος, ον [μῖ] *c. le préc.* PLUT. *M.* 10 a, 537 c (ἀ. μισέω).

ἄξιό-μισος, ος, ον [μῖ] *c. ἀξιομισής*, ESCHL. *Eum.* 366.

ἄξι-ο-μνημόνευτος, ος, ον, mémorable, XÉN. *Hell.* 4, 8, 1; PLAT. *Prot.* 343 a, etc. (ἀ. μνημονεύω).

ἄξιό-μορφος, ος, ον, d'une beauté remarquable, MAN. 4, 513 (ἀ. μορφή).

ἄξιό-νικος, ος, ον [νῖ] digne de vaincre, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 10, *avec un inf.* digne de l'emporter pour, d'où *abs.* digne de, HDT. 7, 187 || *Cp.* -ότερος, HDT. *l. c.*; *sup.* -ότατος, LUC. *An.* 36 (ἀ. νίκη).

Ἀξιό-νικος, ου (ὁ) Axionikos, poète de la moyenne comédie, ATH. 95 c, etc. (*v. le préc.*).

ἄξι-ο-πενθής, ῆς, ἐς, déplorable, EUR. *Hipp.* 1465 (ἀ. πένθος).

ἄξιοπιστία, ας (ῆ) motif de confiance, vraisemblance, sincérité, DS. 1, 28; LGN 16, 2 (ἀξιοπίστος).

ἄξιό-πιστος, ος, ον, digne de foi ou de confiance, qui offre des garanties, PLAT. 1 *Alc.* 123 b; DÉM. 10, 4; 413, 15; PLUT. *M.* 178 f; εἷς τι, XÉN. *Mem.* 1, 5, 2, pour qqe ch. || *Cp.* -ότερος, XÉN. *Mem.* 4, 4, 17, etc.; PLAT. *Ep.* 323 a; ANTH. 5, 130, 6 (ἀ. πίστις).

ἄξιοπιστοσύνη, ης (ῆ) *c. ἀξιοπιστία*, MAN. 4, 105.

ἄξιοπίστως, *adv.* 1 d'une façon croyable, CIC. *Att.* 13, 37; JOS. *B.J.* 1, 25, 5 || 2 d'une façon plausible, POL. 3, 33, 17, etc.; CIC. *Att.* 13, 37.

ἄξιό-ποινος, ος, ον, qui châtie justement, PAUS. 3, 15, 6 (ἀ. ποινή).

ἄξιο-πραγία, ας (ῆ) [ᾱγ] conduite digne ou loyale, CLÉM. 226, 17 (ἀ. πράσσω).

ἄξιο-πρεπής, ῆς, ἐς, *seul. au sup.* -έστατος, décent, convenable, majestueux, XÉN. *Conv.* 8, 40 (ἀ. πρέπω).

ἄξιοπρεπῶς, *adv.* d'une manière digne ou convenable, XÉN.

ἄξι-όρατος, ος, ον [ῶ] digne d'être vu, LUC. *H. conser.* 38 (ἀ. ὁράω).

ἄξιος, α, ον : I *litt.* qui entraîne par son poids, qui est de poids, d'où : qui vaut, qui a la valeur de : ἀ. βοός, IL. 23, 885, qui a la valeur d'un bœuf; στολή πολλοῦ χρυσοῦ ἀξία, XÉN. *Hell.* 4, 1, 13, robe valant une grosse somme d'or; οὐδ' ἐνός ἀξιοί εἰμεν "Εκτορος, IL. 8, 234, tous ensemble nous ne valons même pas le seul Hector; πάντων ἀξιον ἦμαρ, IL. 15, 719, jour qui vaut tous les autres, qui compense les épreuves de tous les autres; ou, *sel. d'autres*, jour qui vaut tout, *c. à d.* très précieux; πολλοῦ, πλείονος, ὀλίγου, μέλλονος ou ἐλάττονος, οὐδενός ἀξιος, ATT de grande valeur, de plus de valeur, de peu de valeur, de moins de valeur, de nulle valeur; *avec un dat. de pers.* πολλοῦ ἀξιοί εἰμεν τῷ βασιλεῖ, XÉN. *An.* 2, 1, 16, nous avons un grand prix aux yeux du roi; ἀξιών ἐστι, *avec une prop. inf.* IL. 13, 446, est-ce une compensation suffisante que...? || II *p. suite*, qui mérite, digne de, *en b. et en mauw. part.* *avec un gén.* ἀξιος λόγου (*cf.* ἀξιόλογος) THC. 1, 73, digne de réputation; *avec un double rég.* τινι ἀξιος τιμῆς, EUR. *Hec.* 309; τιμῆς ἀξιος παρά τινος, LUC. *Tox.* 3, digne d'être honoré par qqn; *en mauw. part.* θανάτου τῇ πόλει ἀξιος, XÉN. *Mem.* 1, 1, 1, criminel d'Etat qui mérite la mort; *en ce sens, postér., par anal. avec le lat., construit avec un dat.* CORN. 42; *avec un inf.* πεφάσθαι ἀξιος, IL. 14, 472, qui mérite d'être mis à mort; ἀξιε συμβαλέειν, HDT. 4, 42, qui mérite qu'on la compare avec, digne d'être comparée avec; ἀξίός εἰμι *avec l'inf.* XÉN. *Cyr.* 5, 4, 15; AR. *Eccl.* 324, etc. je mérite de, etc.; *postér. avec ἵνα* : οὐ οὐκ εἰμι ἐγὼ ἀξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος, NT. *Joh.* 1, 27, pour moi je ne suis pas digne de dénouer la courroie de sa sandale; *avec un n. de chose*, digne, juste, convenable : ἀξία δίκη, SOPH. *El.* 298; XÉN. *OEc.* 12, 19, châtement mérité; ἀξία χάρις, XÉN. *Hell.* 1, 6, 11, juste reconnaissance || III *abs.* qui en vaut la peine : ἀξίαν τρίβην ἔχει, ESCHL. *Pr.* 639, cela vaut la peine d'y passer qqe temps (= ἀξιών ἐστι τῆς τρίβης); ἀξιών ἐστι (*rar.* ἀξιά ἐστι, PLAT. *Leg.* 834 d) *avec un inf.* ATT. il vaut la peine que, etc.; *avec un dat. de pers. et un inf.* AR. *Ach.* 205; *particul. dans les prop. interr.* τί σοι ἀξιον; τί δ' ἀξιών μοι (*avec un inf.*); ATT. à quoi bon pour toi, pour moi, etc. ? *ellipt.*; καὶ γὰρ ἀξιον, XÉN. *An.* 5, 8, 7; οὐ γὰρ ἀξιον,

Χέν. Conv. 4, 50, car cela en vaut, n'en vaut pas la peine || IV p. suite, de grande valeur : ἄξια ἄποινα, IL. 6, 46, forte rançon ; ἄξια δῶρα, IL. 9, 261, présents de grande valeur : ἄξιος ὄνος, OD. 15, 429, un bon prix || V en mauv. part, d'une valeur convenable, c. à d. modérée, d'où à bas prix, en parl. de denrées, Lys. 165, 3; 166, 22; Χέν. Vect. 4, 6; AR. Eq. 672, etc.; Luc. D. mort. 4, 1, etc. || Cp. -ώτερος, THC. 3, 63, etc.; Χέν. Ag. 10, 3, etc. Sup. -ώτατος, THC. 4, 120; PLAT. Leg. 667 b, etc. (ἄγω).

Ἄξιος, ου (ὁ) Axios, h. PLUT. Cic. 25.

Ἄξιός, ου (ὁ) Axios, fl. de Thrace, IL. 2, 849, 850; 21, 158.

ἄξιό-σκεπτος, ος, ον, digne de considération, Χέν. Hell. 6, 1, 13 (ἄ. σκέπτομαι).

ἄξιο-σπούδαστος, ος, ον, digne de soin ou de recherche, Χέν. Lac. 10, 3; PLUT. M. 5 c || Cp. -ότερος, Χέν. l. c.; DC. 57, 24 (ἄ. σπουδάζω).

ἄξιο-στρατήγητος, ος, ον, c. le suiv. DC. 36, 7; 41, 55; 45, 42 (conj. ἄξιοστράτηγος) (ἄ. στρατηγέω).

ἄξιο-στράτηγος, ος, ον, digne de commander à des troupes, digne du commandement, Χέν. An. 3, 1, 24; ARR. An. 4, 11, 9; DC. (v. le préc.) || Cp. -ότερος, Χέν. l. c. (ἄ. στρατηγός).

ἄξιο-τέκμαρτος, ος, ον, seul. au cp. -ότερος, plus propre à convaincre, plus convaincant, Χέν. Mem. 4, 4, 10 (ἄ. τεκμαίρομαι).

ἄξιο-τίμητος, ος, ον [τῖ] digne d'être honoré, PHIL. 1, 461 (ἄ. τιμάω).

ἄξιο-τιμος, ος, ον [τῖ] digne d'honneur, N. DAM. 88 || Cp. -ότερος, Χέν. Ep. 2, 3; sup. -ότατος, ARR. Civ. 3, 19 (ἄ. τιμή).

ἄξιο-φίλητος, ος, ον [φῖ] digne d'être aimé, Χέν. OE. 10, 3 (ἄ. φιλέω).

Ἄξι-οχος, ου (ὁ) Axiochos, h. PLAT. Euthyd. 271 b, etc.; titre d'un dialogue de Platon (ἄξιος, ἔχω).

ἄξιο-χρεως, ως, ων, gén. ω : propre à l'usage, d'où : 1 suffisant, convenable : ἄ. αἰτία, HDT. 3, 35, motif convenable ; en parl. de pers. ἄ. ἐγυνητής, AR. Eccl. 1065; PLAT. Ap. 38 a, etc.; DÉM. 101, 27, répondant sûr ; ἄ. πρὸς τι, POL. 1, 19, 1, etc.; PLUT. T. Gracch. 11; DC. 74, 9, propre à qqe ch. ; avec l'inf. HDT. 4, 126; THC. 5, 13; Χέν. Cyr. 7, 5, 71; EUR. Or. 597, etc. propre à, capable de, etc. || 2 p. suite, considérable, important, en parl. de choses (ville, préparatifs, etc.) THC. 1, 10; 6, 21, etc.; ISOCR. 414 b; POL. 1, 30, 5, etc.; en parl. de pers. HDT. 5, 111 || 3 digne de, gén. HDT. 5, 65; DÉM. 381, 22 || Cp. -ώτερος, DC. 74, 9. Sup. -ώτατος, Χέν. Cyr. 7, 5, 71; POL. 10, 27, 1 || ➡ Inscr. att. ἄξιοχρεως, CIA. 2, 518, 28 (340 av. J. C.) ; ion. -χρεος, HDT. ll. cc.

ἄξιό-ω-ω (impf. ἤξιουν, f. ἄξιωσω, ao. ἤξιωσα, pf. ἤξιωκα) I évaluer, apprécier : τιμῆς τινος τὸ πωλούμενον, PLAT. Leg. 917 d, évaluer à un certain prix la marchandise achetée ; fig. 1 juger digne : τινά τινος (λόγου, EUR. Med. 962; τῶν καλλίστων, Χέν. An. 3, 2, 7) ARR. juger qqn digne de qqe ch. (de réputation, des plus belles récompenses) ; rar. en mauv. part : κακοῦ, PLAT. Ap. 38 a ; τιμωρίας, Χέν. Hell. 2, 3, 17, juger qqn di-

gne d'un mal, d'un châtement ; au pass. être jugé digne de, gén. HDT. 9, 111; THC. 3, 42, etc.; EUR. Hec. 366, etc.; avec un inf. : ὃν ἡ πόλις ἄξιοι αὐτῆς προεστάναι, PLAT. Lach. 197 d, celui que la ville juge digne de mettre à sa tête ; γονέας ὑβρίζειν τοὺς ἐμοὺς οὐκ ἤξιου, EUR. El. 257, ce qu'il regarde comme indigne de lui (en réponse à ἀπαξιῶν) c'est d'insulter à ma naissance || 2 abs. estimer, honorer : τινα, SOPH. Aj. 1114; EUR. Hec. 319, qqn ; τινά τινα, ESCHL. Ag. 877, qqn par qqe ch. || 3 juger digne (d'être écouté, récompensé, etc.), d'où satisfaire au désir de ; au pass. être satisfait, obtenir ce qu'on demande, SOPH. O. C. 1352 || II juger convenable, croire juste, d'où : 1 réclamer le droit de : οὐκ ἄξιῶ ὑποπτεύεσθαι, THC. 4, 86, j'ai le droit de n'être pas soupçonné || 2 vouloir, réclamer, demander. τι παρά τινος, PLAT. Rsp. 406 d, réclamer qqe ch. de qqn ; avec un inf. ἄ. ξυγγνώμης τυγχάνειν, THC. 7, 15, prétendre obtenir son pardon ; avec une prop. inf. HDT. 2, 162; ARR. demander que, etc. || 3 prétendre, soutenir : ἄξιούντες ἀδικεῖσθαι, HDT. 6, 87, se prétendant victimes d'injustices ; ἑκάτεροι νικᾶν ἤξιουν, THC. 1, 54, chacun des deux partis se prétendait vainqueur ; abs. en parl. d'opinions, de discussions : ἐγὼ μὲν οὕτως περὶ τούτου ἄξιῶ, DÉM. 312, 6, pour moi, voilà ce que je pense là-dessus ; ἐγὼ μὲν οὐκ ἄξιῶ, DÉM. 460, 28, pour moi, je soutiens que non (cf. οὐ φημι) || 4 se déterminer à : ἄ. λαμβάνειν, PLAT. Hipp. mi. 364 d, ne pas hésiter à recevoir, d'où consentir à, se résigner à, daigner : ἄξιῶ θανεῖν, SOPH. O. R. 944, je me résigne à mourir ; οὐκ ἄξιουν τι παθεῖν, THC. 1, 102, ne pas se résigner à souffrir qqe ch. ; πείθεσθαι οὐκ ἄξιουν, Χέν. OE. 21, 4, ne pas juger bon d'obéir || Moy. 1 se juger digne de, inf. HDT. 7, 16 || 2 juger convenable de, d'où consentir à, inf. ESCHL. Eum. 425 ; avec une nég. : οὐκ ἄ. inf. refuser de, HDT. 1, 199 || ➡ Fut. moy. ἄξιώσομαι, au sens pass. SOPH. Ant. 637. Prés. pass. ion. ἄξιῶμαι, HDT. 5, 106, etc. (ἄξιος).

ἄξιφει [ῖ] adv. sans épée, HDN GR. Epim. p. 257 (ἄξιος).

ἄ-ξιφος, ος, ον [ῖ] sans épée, Lyc. 50 (ἄ, ξίφος).

ἄξιωμα, ατος (τὸ) I prix, valeur, qualité (d'une armée) p. opp. à la quantité, au nombre (πλήθος) THC. 5, 8 || II ce dont on a été jugé digne, d'où : 1 considération, estime, EUR. El. 40, etc.; THC. 2, 65, etc.; Χέν. An. 6, 1, 28, etc.; εἶναι ἐν ἀξιώματι ὑπὸ ἀστών, THC. 6, 15, être tenu en haute estime par ses concitoyens ; cf. THC. 1, 130, etc. || 2 marque de considération, honneur, EUR. Ion. 62, etc.; DÉM. 277, 4 || 3 haut rang, dignité, THC. 2, 34 (var. ἀξιώσει), etc.; ISOCR. 385 e ; οἱ ἐν ἀξιώματι, THC. 4, 86; DS. 19, 55 ; ou οἱ ἐπ' ἀξιώματος, PAUS. 4, 5, 4, personnages élevés en dignité, dignitaires || III ce qu'on juge convenable, ce qui paraît juste, d'où : 1 résolution, décision, volonté, SOPH. O. C. 1451; DÉM. 298, 4 || 2 requête, demande, PLUT. M. 633 c || 3 principe servant de base à une démonstration, particul. principe évident de soi-même, axiome, ARSTT. Metaph. 2, 2, 15, etc. ||

|| 4 t. de log. et de gr. proposition, PLUT. M. 1009 b, 1011 e (ἄξιόω).

ἄξιωματικός, ἡ, ὄν. [μᾶ] 1 qui a un air d'autorité ou de dignité, PLUT. Alex. 12, Pomp. 2; POL. 10, 18, 8, etc.; en parl. du style, joint à μεγαλοπρεπής, DH. Isocr. c. 3; PLUT. M. 1136 d || 2 élevé en dignité, POL. 10, 18, 8, etc.; subst. PLUT. M. 617 d || 3 qui concerne une requête ou une supplique, POL. 20, 9, 9; 31, 15, 3; 32, 7, 16 || 4 qui parle par axiomes, sentencieux, DL. 4, 33 || Cp. -ώτερος, DH. Isocr. c. 3; sup. -ώτατος, DL. l. c. (ἄξιωμα).

ἄξιωματικῶς [μᾶ] adv. avec dignité, DH. Dem. 43.

ἄξιωματιον, ου (τὸ) [μᾶ] petite dignité, AR. Epict. 2, 2, 10.

ἄξιως, adv. 1 d'une manière digne de, gén. THC. 3, 39; Χέν. Cyr. 5, 4, 14, etc.; PLAT. Ap. 32 e; EUR. Med. 562; ISOCR. 130 d, etc.; DÉM. 37, 20, etc.; joint à εὖ, EUR. Hec. 990 || 2 p. suite, justement, convenablement, SOPH. O. R. 133; EUR. I. A. 1466; THC. 3, 40; οὐκ ἄξιως, EUR. I. A. 1466, sans l'avoir mérité || 3 à bas prix (v. ἄξιος) POLL. 7, 10.

ἄξιωσις, εως (ἡ) I pass. 1 estime, considération dont on jouit, THC. 1, 138, etc.; d'où témoignage de considération, marque d'estime, N. DAM. 84 || 2 valeur ou signification des mots par rapport aux choses auxquelles ils s'appliquent, THC. 3, 82 || 3 haut rang, dignité, THC. 2, 34 (v. ἄξιωμα) || II act. 1 action de daigner faire qqe ch. HDT. 6, 139 || 2 action de demander comme une chose juste, d'où prétention, demande, requête, THC. 1, 37; POL. 1, 67, 10, etc.; PLUT. Pel. 30, etc. || 2 action de considérer omme juste, d'où opinion, principe, THC. 2, 88; p. suite, axiome, SEXT. || ➡ Gén. ion. -ιος, HDT. 6, 130 (ἄξιόω).

ἄξιωτέον, υβ. d'ἄξιόω, ARSTT. Nic. 8, 8, 6.

ἄ-ξόανος, ος, ον [ἄν] sans image sculptée, Luc. Cyn. 3 (ἄ, ξόανον).

ἄξον-ήλατος, ος, ον [λᾶ] qui tourne sur son axe, en parl. d'un moyeu de roue, ESCHL. Suppl. 181 (ἄξων, ἐλαύνω).

ἄξόνιον, ου (τὸ) 1 petit axe, petit pivot, tourillon, HÉRON Aut. 271, etc. || 2 clef ou levier (de torsion) dans les machines de jet, HÉRON Spir. 183 (ἄξων).

ἄξόνιος, ος, ον, de l'axe ou de l'essieu, attaché à l'axe ou à l'essieu, ANTH. 9, 117 (ἄξων).

ἄξονίσκος, ου (ὁ) petite tige, broche, goujon, HÉRON Spir. 220 (dim. d'ἄξων).

ἄξος, ου (ὁ) lieu escarpé ou abrupt, mot créet. c. ἀγμός, E. Byz. v° Ὀαξος (ἄγνυμι).

Ἀξός, ου (ἡ) Axos, v. de Crète, HDT. 4, 154.

ἄξουγγία, ας (ἡ) Diosc. 2, 208; GAL. 13, 353 ; et ἄξουγγιον, ου (τὸ) Diosc. 1, 179 ; 4, 186, etc.; GAL. 13, 542 ; HIPPIATR. 2, 878, 879, etc. = lat. axungia, graisse de porc, axonge.

Ἀξούρτας (ὁ) Axourtas, fils d'Euphrate, PLUT. Fluv. 20, 1.

ἄξυκρότητος, v. *ἄσυκρότης.

ἄξυλία, ας (ἡ) [ῦ] manque de bois, STR. 725 (ἄξυλος).

ἄ-ξυλος, ος, ον [ῦ] I où l'on ne coupe pas de bois, d'où touffu, IL. 11, 155 || II sans bois, d'où : 1 non boisé

(pays) Hdt. 4, 185, Xén. Ath. 2, 12, etc. || 2 non alimenté avec du bois, ANTH. 9, 89 || 3 qui n'a pas de charge de bois, Luc. As. 32 || 4 dégagé de toute substance ligneuse, Diosc. 1, 133; 3, 97 (ἀ, ξύλον).

Ἀξύλος, ου (ὁ) [ῡ] Axylos, chef Thrace, IL. 6, 12.

ἄξύμβατος, ἄξύμβλητος, ἄξύμμετρος, etc. v. ἀσύμβατος, ἀσύμβλητος, ἀσύμμετρος, etc.

ἄξύνητος, ἄξύνημων, etc. v. ἀσύννητος, ἀσυνήμων, etc.

ἄξύστατος, v. ἀσύστατος, etc.

ἄ-ξύστος, ος, ου, non poli, ANTYLL. p. 53, 25 Matth. (ἀ, ξύω).

ἄξω, fut. d'ἄγω ou d'ἄγνυμι.

ἄξων, ονος (ὁ) litt. axe, d'οὐ : 1 essieu de roue, IL. 5, 723, 838; 11, 534; 13, 30; 16, 378; Hés. O. 422, 691; Eschl. Sept. 155; SOPH. El. 745; EUR. Hip. 1235, etc.; Xén. Cyr. 6, 1, 29, etc. || 2 axe du ciel ou du monde, ARSTT. Mund. 2, 4; DH. 2, 5; PLUT. M. 745 a, 923 a || 3 p. ext. axe d'un chemin, d'où chemin, route, SPT. Sal. 2, 9 et 18; Prov. 1, 3, 17 || 4 crochet du mors d'un cheval, Xén. Eq. 10, 9 || 5 tablette de bois tournant sur un pivot et sur laquelle étaient gravées les lois de Solon, à Athènes (cf. κύρβεις), au plur. PLUT. Sol. 25; au sg. DÉM. 630, 12 || 6 t. de méc. arbre ou axe de rotation, pivot, battant balistique, HÉRON; particul. treuil (de bandage d'une machine de jet) HÉRON, BITON (ἄγω).

ἄ-ογκος, ος, ου, seul. au sup. -ότατος, peu volumineux, HPC. 229, 5 (ἀ, ὄγκος).

ἄ-οδμος, ος, ου, sans odeur, HPC. (ἀ, ὀδμή; cf. ἀνοδμος).

ἄοζέω-ω, être serviteur dans un sacrifice, Eschl. fr. 50 (ἄοζος 1).

1 ἄ-οζος, ου (ὁ) serviteur dans un sacrifice, Eschl. Ag. 231 (p. *ἄόδιος, de ἄ-ορ. et ὀδός; cf. ἀκολουθός).

2 ἄ-οζος, ος, ου, sans nœuds, sans bourgeons, TH. II. P. 1, 5, 4, etc. (ἀ, ὄζος; cf. ἀνοζος).

ἄοι, v. ἡώς.

ἄοιδάω (seul. impér. ao. ἀοιδῆσον) SIM. 174 Bgk, c. ἀοιδιάω.

ἄοιδή, ἥς (ῆ) par contract. φδῆ (v. ce mot) chant, d'οὐ : 1 art du chant, Od. 8, 498 || 2 chant, IL. 2, 595, 599, etc.; Od. 8, 429, 499, etc.; Hés. Th. 44, etc.; Eschl. Ag. 978; SOPH. Ant. 882, etc.; joint à ὀρχηστὺς, Od. 17, 605; 18, 303; à ὀρχηθμός, Hés. Sc. 282, etc. || 3 sujet de chant, Od. 8, 580; 24, 200; particul. renommée qui sera chantée par les aèdes, Od. 24, 197 || Dor. ἀοιδά, Pd. N. 11, 18, etc.; Eschl. Ag. 978, etc.; EUR. Ion 1096, etc. (ἀείδω).

ἄοιδιάω-ω (seul. prés.) [ἄοι] chanter, Od. 5, 61; 10, 227 (ἀοιδός).

ἄοιδιμος, ος, ου [ἄι] 1 chanté ou digne d'être chanté, Hn. Ap. 299; Pd. P. 8, 62; N. 3, 76, etc.; Hdt. 2, 79, 135, DH. 1, 4; Luc. Tim. 1, etc. || 2 obtenu au moyen d'un chant : ἀ, ἄγρα, EUR. El. 471, proie gagnée au moyen d'un chant, en parl. des victimes du Sphinx qui chantait ses énigmes (cf. SOPH. O. R. 36, 130, 391) || 3 en mauv. part; décrié, IL. 6, 358 || Sup. -ώτατος, PLUT. Ant. 34 (ἀείδω).

ἄοιδο-θέτης, ου (ὁ) [ἄ] qui compose des chants, ANTH. 7, 50 (ἀοιδή, τίθημι).

ἄοιδο-μάχος, ος, ου [ἄἄ] qui dis-

pute le prix du chant ou de la poésie, ANTH. 11, 140 (ἀοιδή, μάχομαι).

ἄοιδο-πόλος, ου (ὁ, ῆ) [ἄ] qui s'occupe de chants ou de poésie, ANTH. 7, 594 (ἀοιδή, πέλομαι).

ἄοιδός, οῦ (ὁ, ῆ) [ἄ] I act. qui chante, adj. Od. 3, 267, etc.; en parl. d'oiseaux, CALL. Del. 252; ANTH. 9, 396, subst. : 1 ὁ ἀ, chanteur, chantre, d'où poète, IL. 24, 721; Od. 4, 17, etc.; Hdt. 1, 24, etc.; fém. ἡ ἀ. en parl. du rossignol, Hés. O. 206; du sphinx, SOPH. O. R. 36; EUR. Ph. 1507 || 2 ὁ ἀ. enchanteur, SOPH. Tr. 1001 || II pass. chanté, célébré, ARCÉSIL. (DL. 4, 30) || Cp. -ότερος, ARCÉSIL. l. c. Sup. -ότατος, EUR. Hel. 1109; CALL. Del. 252; THCR. 12, 7 (ἀείδω).

ἄοιδοσύνη, ἥς (ῆ) [ἄῡ] chant, NAZ. Carm. 26, 8 (ἀοιδός).

ἄοιδο-τόκος, ος, ου [ἄ] qui enfante des chants, ANTH. 9, 364 (ἀοιδή, τίκτω).

ἄ-οίκητος, ος, ου : 1 inhabité, inhabitable, Hdt. 2, 34, etc.; PLAT. Leg. 778 b; ISOCH. 71 d, etc. || 2 sans maison, DÉM. 1123, 2; Luc. Somm. 17 (ἀ, οἰκέω; cf. ἀνοίκητος).

ἄ-οικος, ος, ου : I sans maison, sans abri, PLAT. Conv. 203 d, etc.; ARSTT. H. A. 1, 1, etc.; d'οὐ : 1 pauvre, PLAT. Phædr. 240 a || 2 sans famille, Hés. O. 600 || 3 sans foyer, en parl. de captives, SOPH. Tr. 300 || II qui n'est pas une maison, inhabitable, SOPH. Ph. 534 (ἀ, οἶκος).

ἄοινέω-ω, s'abstenir de vin, HPC. 490, 7 (ἄοινος).

ἄοινία, ἥς (ῆ) abstinence de vin, STR. 706 (ἄοινος).

ἄ-οινος, ος, ου : 1 qui ne boit pas de vin, Xén. Cyr. 6, 2, 27; en parl. des Erynies, SOPH. O. C. 100 || 2 qui ne produit pas de vin, Xén. Cyr. 6, 2, 26 || 3 d'où le vin est absent, sans vin (nourriture, sacrifice, etc.) Eschl. Eum. 107; PLAT. Phil. 61 c; PLUT. M. 1 d, 716 a, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. Pol. 7, 17, 1 (ἀ, οἶνος).

ἄοιος, v. ἡοῖος.

ἄοκνία, ἥς, ion. -ίη, ἥς (ῆ) empressément à supporter, patience, HPC. (PLUT. M. 129 e); mot blâmé par POLL. 3, 120 (ἄοκνος).

ἄ-οκνος, ος, ου, qui ne tarde pas, d'οὐ : 1 diligent, actif, Hés. O. 493; THCR. 1, 70; Xén. Cyr. 2, 1, 31, etc.; avec πρὸς et l'acc. PLUT. Pel. 3 || 2 pressant, qui ne permet aucun retard, SOPH. Tr. 841 || Sup. -ότατος, THCR. 1, 74 (ἀ, ὄκνος).

ἄοκνω, adv. sans tarder, avec diligence, HPC. 803 d; PLAT. Leg. 649 b, etc. || Sup. -ότατα, Xén. Cyr. 1, 4, 2.

ἄολλήδην, adv. 1 en masse compacte, en foule, OPP. H. 1, 788 || 2 p. ext. ensemble, en parl. de deux, MOSCH. 2, 49 (ἀολλής, -δην).

ἄ-ολλής, ἥς, ἑς : 1 pressé, compact, en foule, IL. 5, 498; Od. 14, 432; SOPH. Ph. 1469; THCR. 12, 30, etc. || 2 p. ext. réuni; en parl. de deux, tous deux ensemble, SOPH. Tr. 513 (ἀ, R. Feil, Fol; cf. εἶλω, d'où pf. ἐόλγμαι).

ἄολλίζω (seul. prés. et ao.) rassembler, presser, IL. 6, 270; 287; au pass. se rassembler, IL. 15, 588; 19, 54 || Dor. Prés. ANTH. 9, 649 et 772; ao. ἀόλλισσα, IL. II. cc.; A. RH. 1, 863; part. ἀολλίσσας, A. PL. 353, 6. Pass. prés. 3 pl. ἀολλίζονται, CALL. Del. 18; ao. ἀολλίσθη, IL. 19, 54, d'où inf. épq. ἀολλισθήμεναι, IL. 15, 588.

Ἀόλλιος, ου (ὁ) Aollius, fils de Romulus, PLUT. Rom. 14.

Ἀονία, ἥς, épq. et ion. -ίη, ἥς (ῆ) [ἄο] Aonie, autre n. de la Béotie, CALL. Del. 75; NONN. 4, 337, etc.

Ἀόνιος, α (ion. -η), ου [ἄ] d'Aonie, A. RH. 3, 1178, etc.; NONN. 5, 66, etc.

Ἀονίς, ἰδος (ῆ) [ἄ] fém. c. le préc. NONN. 45, 51.

ἄ-οπλος, ος, ου, sans armes, THCR. 4, 9; PLAT. Prot. 321 c; ἄρμα ἀ. Xén. Cyr. 6, 4, 16, char non armé de faux (ἀ, ὄπλον; cf. ἀνοπλος).

ἄ-οπτος, ος, ου, invisible, ANT. (HARP.) (ἀ, ὄφομαι).

ἄορ ou ἄορ, gén. ἄορος (τὸ) I épée que l'on portait suspendue à un baudrier (v. ἀορτήρ) IL. 20, 462, etc.; Hés. Sc. 457, Th. 283, etc. || II postér. : 1 trident, CALL. Del. 31 || 2 corne de rhinocéros, ORPH. H. 2, 553 || Acc. plur. masc. ἄορας, Od. 17, 222 (sel. d'autres, ὄαρας). Dans Hom. à aux cas dissyll.; aux cas trisyll. ἄ à l'arsis, ἄ à la thesis, IL. 10, 484, 489; dans Hés. Sc. 221, ἄ même aux cas dissyll., d'où ἄορ; ἄορ, monosyll. par synizèse, Hés. Th. 283 (ἀείρω).

ἄορασία, ἥς (ῆ) [ῥᾱ] ténèbres, SPT. Gen. 19, 11; 2 Reg. 6, 18; Deut. 28, 28, etc. (ἄορατος).

ἄ-όρατος, ος, ου [ῥᾱ] I pass. 1 invisible, PLAT. Phædr. 85 e, etc.; ISOCH. 8 b, etc. || 2 non vu, non visité, POL. 3, 36, 7 || II act. qui ne voit pas ou n'a pas vu, gén. POL. 2, 21, 2; 3, 108, 6, etc.; abs. Luc. Halc. 3 (ἀ, ὄρώ).

ἄοράτως [ῥᾱ] adv. sans qu'on puisse voir ou sans qu'on voie, PLUT. M. 891 a.

ἄοργησία, ἥς (ῆ) absence de colère ou de passion, d'οὐ : 1 indifférence, ARSTT. Nic. 4, 5, 5 || 2 en b. part, calme ou égalité de l'âme, titre d'un ouvrage de Plutarque περὶ ἀοργησίας (ἀόργητος).

ἄ-όργητος, ος, ου, qui ne se fâche pas, d'οὐ : 1 indifférent, ARR. Epict. 3, 20, 9 || 2 en b. part, doux, calme, PLUT. M. 10 b; Luc. Herm. 12, Dem. 51 (ἀ, ὄργᾶω).

ἄοργήτως, adv. sans emportement, ARR. Epict. 3, 18, 6.

ἄ-ορία, ἥς (ῆ) ténèbres, fig. malheur, infortune, SPT. Esai. 59, 9 (ἀ, ὄράω).

ἄορισταίνω, c. le suiv. PROCL. Inst. th. c. 124; RHÉT. (W. 4, 82).

ἄοριστεύω, être indéfini, en parl. des pronoms indéfinis comme του, τῷ, ARC. 142, 4 (cf. le suiv.).

ἄοριστεύω-ω : 1 être incertain, ARSTT. Probl. 18, 7; 26, 13 || 2 t. de gr. être indéterminé, indéfini, DYSC. Adv. 607, 10, etc.; τὰ ἀοριστούμενα, DYSC. Adv. 536, 20, les particules indéfinies (που, πως, ὅπου) (ἀόριστος).

ἄοριστία, ἥς (ῆ) indétermination, ARSTT. Meteor. 2, 5, 4, etc. (ἀόριστος).

ἄ-όριστος, ος, ου, non limité, d'οὐ : 1 au propre, en parl. d'un pays, THCR. 1, 139 || 2 sans limite de temps; ἀ. ἄρχων, ARSTT. Pol. 3, 1, 6, magistrat dont les pouvoirs ont une durée illimitée || 3 indéfini, indéterminé, PLAT. Leg. 634 d, 916 d; DÉM. 50, 16, etc.; ὁ ἀ. (s. e. χρόνος) l'aoriste, D. THCR. 638, 24; DYSC. Adv. 534, 25, etc. || Cp. -ότερος, PLUT. 1, 658 (ἀ, ὀρίζω).

ἄοριστόω-ω : 1 intr. être indéfini, DYSC. Synt. p. 12, 20; 26, 1, etc. ||

2 désigner par l'aoriste, Eus. p. 1755. ἀοριστώδης, ης, ες, indéfini, DYSCL. Pron. p. 4b, etc.; Synt. p. 27, 8, etc. (ἀόριστος, -ωδης).

ἀοριστώδως, adv. c. le suiv. DYSCL. Synt. p. 69, 5, etc.

ἀοριστως, adv. d'une manière indéterminée, PLAT. Leg. 916 d.

ἀόρητος, ος, ον, sans élan, sans volonté, PHIL. 1, 278 (ἀ, ὀρμάω).

ἀορνός, ος, ον, sans oiseaux, dont les oiseaux n'approchent pas, PLUT. M. 327 c; Luc. Herm. 4 (ἀ, ὀρνίς).

Ἀορνός, ου (ή) Aornos, litt. dont les oiseaux n'approchent pas, c. à d. funeste ou inaccessible aux oiseaux : 1 Ἀ. λίμνη, SOPH. fr. 840, ou sans λίμνη, STR. le lac Aornos || 2 avec ou sans πέτρα, STR. 688; PLUT. M. 181 c, Aornos, haute roche et forteresse de l'Inde (cf. le préc.).

ἄορος, ος, ον, c. ἄωρος ou ὄρος, ANTH. 9, 270.

Ἀορράτια λίμνη (ή) le lac Aorrattia, dans l'Inde, EL. N. A. 17, 40.

ἀορτέω-ω (part. ao. ἀορτηθείς) élever, suspendre, ANTH. 7, 696 (*ἀορτός, d'αἰρώ).

ἀορτή, ης (ή) 1 aorte, grande artère, ARSTT. H. A. 1, 17, 14, etc. || 2 au plur. les bronches, HPC. 415, 14 || 3 sac ou besace, MÉN. (POLL. 10, 137) (αἰρώ).

ἀορτήρ, ἥρος (ὅ) 1 courroie d'un havresac, OD. 13, 438; 17, 198 || 2 baudrier, OD. 11, 609; au plur. dat. ἀορτήρῃσιν, IL. 11, 31; p. anal. ceinturon, PHÉRÉCR. (POLL. 10, 162) || 3 ἀορτήρες ἵπποι, CHRYS. 6, 974, chevaux de trait (αἰρώ).

ἄορτρα, ὧν (τά) lobes du poumon, HPC. 480, 10 (αἰρώ).

ἄορχης, ης, ες, sel. d'autres, ἄορχις, ις, ι, sans testicules, DC. 75, 14 (ἀ, ὄρχις).

ἄοσμία, ας (ή) mauvaise odeur, p. opp. à εὐοσμία, TH. C. P. 6, 16, 3 (ἄοσμος).

ἄοσμος, ος, ον : 1 inodore, ARSTT. Sens. 5 || 2 qui sent mauvais, fétide, TH. C. P. 6, 16, 5 || Cp. -ότερος, ARSTT. Sens. 10 (ἀ, ὀσμή).

ἄοσσεω-ω (inf. ao. ἀοσσεῖν) venir au secours de, dat. Moscu. 4, 110.

ἄοσσητήρ, ἥρος (ὅ) qui vient au secours de, défenseur, IL. 15, 254, etc.; OD. 4, 165; A. RH. 1, 471 (ἀοσσεῖν).

Ἀουεντίνος, ου (ὅ) = lat. Aventinus, le mt Aventin, à Rome, PLUT. Rom. 20, 23.

ἄουτος, ος, ον, non blessé, IL. 18, 536; Hés. Sc. 157 (ἀ, οὐτάω).

ἀοχλησία, ας (ή) tranquillité ininterrompue, ERIC. (DL. 10, 127).

ἀόχλητος, ος, ον, non troublé, tranquille, DII. 1, 8; Luc. Par. 11, etc. (ἀ, ὀχλέω).

ἀοχλήτως, adv. sans trouble, tranquillement, CLÉM. 496, 4 || Sup. -ότατα, GAL. 15, 707.

ἄοχλος, ος, ον, au sup. -ότατος, c. ἀόχλητος, HPC. Art. 837 (ἀ, ὀχλος).

ἀόχλως, adv. sans trouble, HPC. 745.

ἀπ, apoc. p. ἀπό, éol. c. ἀπό, ALC. fr. 105.

ἀπαγγελεύς, έως (ὅ) messenger qui rapporte une réponse, MAN. 2, 263.

ἀπαγγελία, ας (ή) 1 réponse rapportée, rapport (d'un envoyé) DÉM. 342, 20; LYCURG. 149, 29; POL. 24, 10, 8 || 2 relation d'un historien, narration,

récit, THC. 3, 67 || 3 manière d'exposer, exposition littéraire, PLAT. Rsp. 394 c; ARSTT. Poet. 6, 2; d'ou diction, style, DH. Comp. p. 120; PLUT. Dem. 2 (ἀπαγγέλλω).

ἀπαγγέλλω (f. εἰλῶ, ao. ἀπήγγειλα, pf. ἀπήγγελλα) I apporter une réponse : πάλιν ἀπ. OD. 9, 95, revenir rapporter une réponse || II p. ext. revenir annoncer, HDT. 3, 25; ATT.; τινί τι, IL. 9, 626; πρὸς τινα, ESCHL. Ch. 266; XÉN. An. 6, 3, 22, rapporter une nouvelle ou une réponse à qqn; τι περί τινος, THC. 4, 122; XÉN. An. 1, 7, 2, qqe ch. sur qqn; avec une conj. ἀπ. ὅτι ou ὡς, THC. 3, 24, etc.; XÉN. Hell. 7, 1, 38, etc.; avec une prop. inf. HDT. 1, 210; Luc. D. mar. 10, 2, rapporter que; entre parenthèses, précédé de ὡς, en parl. d'un bruit, d'une rumeur : ὡς ἀπαγγέλλουσί μοι, EUR. Med. 287, comme on me le rapporte, comme je l'entends dire; au pass. avec un part. ἀπήγγελλται ἡττημένος, POL. 1, 15, 11, on rapporta la nouvelle qu'il était vaincu || III p. suite : 1 révéler, faire connaître, HDT. 1, 210, etc. || 2 décrire, PLUT. Fab. 16 || 3 rapporter de mémoire, réciter, SYN. 263 d || 4 rapporter, traduire, en parl. d'un interprète, PLUT. Cat. ma. 12 || IV annoncer à haute voix, d'ou : 1 déclarer (une guerre) POL. 3, 10, 1 || 2 louer, vanter, NT. || — Impf. itér. 3 sg. ἀπαγγέλλεσκε, IL. 17, 409; fut. ion. ἀπαγγελέω, SIM. (PLAT. Prot. 345 c); ao. 2 act. ἀπήγγελον, HDT. 4, 15; ao. 2 pass. ἀπηγγέλην, PLUT. Galb. 25.

ἀπαγγεστήρ, ἥρος (ὅ) qui vient annoncer, messenger, ANTH. 6, 5; Sib. 7, 83.

ἀπαγγελτικός, ή, όν, qui énonce, qui expose : ἀπαγγελτική δύναμις, ARR. Epict. 2, 23, 2, la faculté d'exprimer.

ἀπαγγελτικῶς, adv. de manière à énoncer, SEXT. 197.

ἀπαγής, ης, ες [πᾶ] non fixé, non compact, d'ou : 1 sans consistance, HDT. 7, 61; en parl. de l'eau, PLUT. M. 949 b || 2 mou, flasque, DL. 7, 1 (ἀ, πήγνυμι).

ἀπαγινέω-ω [ἄγι] payer un tribut, HDT. 3, 89 et 94.

ἀπαγκυλόω-ω [ῶ] 1 recourber, ATH. 667 c || 2 t. de méc. boucler (un cordon) PÉRON Aut. 271.

ἀπαγκωνίζομαι, se faire jour en écartant avec les coudes, PHILSTR. V. Ap. 6; fig. ἀπηγκωνισμένη γλῶσσα, PHILSTR. V. soph. 2, 1, langue qui s'ouvre un passage, c. à d. libre et hardie.

ἀπαγλαίζω, déparer : κούρην κομάων, ANTH. 5, 220, enlever à une jeune fille la parure de ses cheveux.

ἀπαγμα, ατος (τό) fracture, ORIB. Fract. p. 86, 6; GAL. 10, 143 (ἀπάγνυμι).

ἀπαγνίζω, ion. c. ἀφαγνίζω, HPC.

ἀπαγόρευμα, ατος (τό) [ἄγ] défense, interdiction, PLUT. M. 1037 c; ARR. Epict. 3, 24, 98 (ἀπαγορεύω).

ἀπαγόρευσις, έως (ή) [ἄγ] 1 défense, interdiction, PHIL. 1, 62, etc.; CLÉM. 223, 26; en parl. des particules qui marquent l'interdiction de faire qqe ch. DYSCL. Conj. 526, 11; D. THR. 642, 5 || 2 fatigue, défaillance, PLUT. Ant. 45; Luc. Gymn. 37 (ἀπαγορεύω).

ἀπαγορευτέος, α, ον [ἄγ] vb. d'ἀ-

παγορεύω, Luc. Herm. 47; D. CHR. 1, 267 Reiske.

ἀπαγορευτικός, ή, όν [ἄγ] prohibitif, PLUT. M. 1038 a.

ἀπαγορεύω (impf. ἀπηγόρευον, f. ἀπαγορεύσω, ao. ἀπηγόρευσα, pf. ἀπηγόρευκα; pass. ao. ἀπηγορεύθην, pf. ἀπηγόρευμαι) [ἄγ] I tr. 1 défendre, interdire : τι, PLUT. Rom. 2, qqe ch.; avec une prop. inf. τινά ποιεῖν, XÉN. Cyr. 1, 4, 14, à qqn de faire, etc.; avec μή et l'inf. interdire de, HDT. 1, 183, etc.; τινί μή ποιεῖν, HDT. 4, 125; XÉN. Cyr. 1, 4, 13, etc.; ou τινί ποιεῖν, DS. 20, 18, interdire à qqn de faire, etc.; avec μή et le subj. ou l'opt. ARSTT. Pol. 4, 14, 8; avec ὅπως μή et le subj. ou l'opt. PLAT. Rsp. 337 a || 2 dissuader : τι, HDT. 9, 66, de qqe ch.; τινί τι, PLUT. Arat. 35, qqn de faire qqe ch. II intr. 1 renoncer à : πολέμῳ, PLAT. Menex. 245 b, renoncer à une guerre; avec un part. οὐδείς ἀπαγορεύει θεώμενος, XÉN. Eq. 11, 9, personne ne se lasse de regarder; abs. renoncer, abandonner, faire défaut, PLAT. Rsp. 368 c || 2 p. suite, se laisser aller à, succomber à : γήρᾳ, XÉN. Hipp. 1, 2, à la vieillesse; ὑπὸ πόνων, XÉN. An. 5, 8, 3, succomber à la fatigue; πρὸς τι, PLUT. Cor. 3 et 13, Cæs. 17; Luc. Gymn. 24, Herm. 23; εἰς τι, PLUT. Alex. 47, reculer devant qqe ch.; en parl. de choses : τὰ ἀπαγορεύοντα, XÉN. Cyr. 6, 2, 33, objets vieillis et hors d'usage || — Pf. act. réc. ἀπηγόρευκα, ARSTT. Physiogn. 3, 8; PLUT. M. 1096, etc.; pf. pass. réc. ἀπηγορευμένος, ARSTT. Pol. 7, 17, 9. Les Att. emploient de préférence : f. ἀπερῶ (ion. ἀπερέω, HDT. 7, 205); ao. 2 ἀπεῖπον; rar. ao. 1 ἀπεῖπα, SOPH. Ant. 505 (et ion. HDT. 3, 153); pf. ἀπεῖρηκα; pass. f. ἀπορρηθήσομαι; ao. ἀπερρήθην (ἀ. ἄγ.).

ἀπαγορία, v. ἀπηγορία.

ἀπαγριόω-ω [ἄγ] 1 rendre sauvage, en parl. d'animaux, PLAT. Pol. 274 b; en parl. de plantes, TH. H. P. 3, 2, 2, etc. || 2 donner un aspect sauvage, d'ou au pass. avoir un aspect sauvage, SOPH. Ph. 226 || 3 fig. exaspérer, PLUT. Tim. 1, 41.

ἀπαγρίωσις, έως (ή) [ἄγ] action de rendre sauvage, TH. H. P. 4, 5, 6 (ἀπαγριόω).

ἀπαγροικίζομαι, devenir grossier, NAZ. 1, 1004 c Migne.

ἀπαγχονίζω (ao. ἀπηγχόνισα; pass. ao. ἀπηγχονίσθην, pf. ἀπηγχόνισμαι) 1 étrangler par pendaison, pendre : αὐτόν, ANTH. 11, 111, se pendre; au pass. se pendre, HPC. 562, 32; ἀπ' ἐλαίας, DL. 52, à un olivier || 2 dégager d'un lacet, dépendre, Luc. Lex. 11.

ἀπαγγω (ao. ἀπηγγα) étrangler, étouffer, acc. OD. 19, 230; AR Nub. 1385; POL. 16, 34, 9, etc.; fig. AR Nub. 686, etc. || Moy. (ao. ἀπηγγάμην) se pendre : ἐκ τινος, THC. 3, 81; 4, 48; ESCHL. Suppl. 465, à qqe ch.; abs. HDT. 7, 232; XÉN. Hier. 7, 13, etc., fig. AR Nub. 988 || — Moy. prés. impér. 2 sg. ποῖτ. ἀπάγχεο, ARCHIL. (ARSTT. Pol. 7, 7).

ἀπαγω (f. -ᾶξω, ao. 2 ἀπήγαγον, etc.) I emmener : 1 en gén. en parl. de pers. ἐκτόπιόν τινα, SOPH. O. R. 1340, emmener qqn hors d'un lieu; avec un adv. de lieu (έντεῦθεν, SOPH. O. R. 1521; ένθένδε, SOPH. O. C. 657.

etc.); τινὰ πρὸς δόμους, SOPH. *Ant.* 1087; οἴκαδε, OD. 16, 370; SOPH. *Ph.* 941, emmener qqn à la maison, dans sa demeure; *particul. en parl. de troupes*: ἀπ. στρατιάν, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 1; στρατιήν, HDT. 1, 164, emmener des troupes; *abs. ἀπάγειν* (s. e. στρατιάν) XÉN. *Hell.* 1, 1, 34, *etc. m. sign.*; *en parl. d'animaux*: ἀπ. βόας, OD. 18, 278, amener de chez soi des bœufs; *en parl. de choses*: ἀπ. τι ἀπό τινος, TH. *H.P.* 7, 6, 1, éloigner une chose d'une autre; τῆς κεφαλῆς τὸ ἰμάτιον, PLUT. *Pomp.* 8; ἀπὸ τοῦ προσώπου τὸ ἰμάτιον, PLUT. *Cic.* 47, écarter son vêtement de sa tête, de son visage; ἀπ. χεῖρας ἐπὶ τοῦπίσω, PLUT. *Cæs.* 17, ramener les mains en arrière || 2 *t. de droit att.* ἀπ. πρὸς τὴν ἀρχὴν τῶν ἀστυνόμων, PLAT. *Leg.* 879d; ὡς θεσμοθέτας, DÉM. 630, 16, emmener devant l'autorité des astynomes, devant les thesmothètes; *d'où abs.* citer en justice, DÉM. 431, 7, *etc.*; ἀπ. ἀσεβείας, DÉM. 601, 26, accuser d'impiété; ἀπ. εἰς τὸ δεσποτήριον, ESCHN. 75, 2, *etc.*; εἰς φυλακὴν οὐ εἰς τὴν φυλακὴν, POL. 5, 15, 9; 5, 16, 3; 5, 39, 4; εἰς τὰς φυλάκας, POL. 5, 38, 7, *etc.*; οὐ *abs.* ἀπάγειν, PLAT. *Men.* 80b; DÉM. 733, 9, emmener en prison; ἀπ. τὴν ἐπὶ θανάτῳ, (s. e. ὁδόν) ARSTT. (DII. *Amm.* 1) emmener au supplice || 3 emmener à l'écart (pour commettre un acte obscène, pour un viol, *etc.*) ESCHN. 11, 37; LUC. *Tim.* 16, *Fug.* 18, *Gymn.* 13, *etc.* || 4 emmener, conduire, *en parl. d'un cortège, d'une théorie, etc.* EUR. *Tr.* 1184; PLAT. *Phæd.* 58d, *etc.* || II emmener hors du droit chemin, faire dévier, détourner: τῆς ὁδοῦ, XÉN. détourner de la route; *fig.* ἀπ. τινὰ ἀπό τινος, PLAT. *Phædr.* 262b; DÉM. 416, 24, détourner qqn (d'un raisonnement, d'une hypothèse, *etc.*); *ou sans prép.* ἀπ. τινὰ φορᾶς, PHILSTR. *Her.* 11, 7, contenir l'élan de qqn; *d'où* distraire de: ἀπό τινος, THC. 2, 65, de qqe ch. || III emmener ou emporter (pour en faire remise ou pour acquitter une promesse): φόρον, AR. *Ach.* 643, *Vesp.* 707, acquitter des contributions || IV *intr. en apparence* (s. e. ἑαυτόν) s'éloigner, AR. *Eq.* 993; *impér.* ἀπαγε (s. e. σεαυτόν), va-t'en; ἀπαγε ἐς μακαρίαν, AR. *Eq.* 1151, va-t'en chez les bienheureux, c. à d. au diable! ἀπαγ' ἐς κόρακας, TH. *Char.* 27, 3, va-t'en aux corbeaux! *avec un part.* ἀπαγε αὐδῶν, EUR. *Ph.* 1733, cesse de parler; *au plur.* ἀπάγετε, *m. sign.* DC. 38, 46 || Moy. 1 emmener avec soi: τοὺς νεκρούς, XÉN. *Hell.* 4, 4, 13, emporter ses morts; τὴν γυναῖκα καὶ τοὺς παῖδας, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 37, emmener avec soi sa femme et ses enfants || 2 emmener chez soi ou pour soi; παρθένον, HDT. 1, 196, une jeune fille, c. à d. prendre pour femme une jeune fille.

ἀπαγωγή, ἥς (ῆ) [ἄγ] A *act.* I action d'emmener: στρατεύματος, XÉN. *An.* 7, 6, 5, une armée; *particul.* I action d'emporter un mort, SPT. *Sir.* 38, 21 || 2 *avec idée de violence*: ἀ. γυναικῶν, LUC. *Phal.* 1, 3, rapt de femmes || 3 *t. de droit att.* arrestation d'un malfaiteur pris en flagrant délit et amené devant le magistrat, AND. 12, 8; DÉM. 735 *fin*; 1256, 8; *au plur.* DÉM. 736, 3, *etc.*; *p. ext.* action en justice pour un procès contre un malfaiteur

de ce genre, LYS. 138, 7 || II action de faire dévier du droit chemin: πρὸς τὸ χεῖρον, PLUT. *M.* 22b, vers le mal; *t. de log.* εἰς τὸ ἀδύνατον, ARSTT. *An.* pr. 1, 7, 4, réduction à l'absurde || III action de s'acquitter de, paiement (d'une contribution, d'une amende) HDT. 1, 6, *etc.*; SPT. *Esdr.* 3, 8, 27 || B *pass.* action d'être emmené en captivité, SPT. *Esai.* 10, 4 (ἀπάγω).

ἀπαγωγός, ὅς, ὄν [ἄγ] qui emmène, qui entraîne, GORG. *Hel.* 10; JAMBL. *Myst.* 2, 5; SYN. *H.* 4 (ἀπάγω).

ἀπαδεῖν, v. ἀφανδάνω.

ἀπ-αδικεῶ-ῶ [πᾶ] retenir injustement, SPT. *Deut.* 24, 14.

ἀπαδόντως, *adv.* d'une manière étrange (*litt.* discordante) PLOT. p. 295e (ἀπάδω).

ἀπ-άδω: I n'être pas dans le ton, détonner, chanter faux, PLAT. *Leg.* 802e; ARSTT. *Probl.* 19, 21; *en parl. de la voix elle-même*, PLAT. *Hipp. mi.* 371c || II *fig.* 1 être en désaccord: ἀπ. ἀλλήλων, PLAT. *Leg.* 662b, les uns avec les autres; πρὸς τι, PLUT. *Lyc.* 27, avec qqe ch.; ἐθῶν ἀπ. LUC. *Am.* 6, s'écarter de certaines coutumes || 2 *p. ext.* s'égarer: ἀπὸ τοῦ ἐρωτήματος, PLAT. *Hipp. ma.* 290c, s'écarter de la question || 3 *en parl. de choses*, être insuffisant, inférieur en force, *avec le gén.* HÉRON *Bel.* 30.

ἀπ-αείρομαι (*seul. part. prés. moy.*) se mettre en route, partir de, *gén.* IL. 21, 563.

ἀπ-αέξομαι (*pl. q. pf.* 3 *pl.* ἀπηέξηντο) croître, grandir, Q. SM. 14, 198.

ἀπ-αθανατίζω [ἄθᾶ] rendre immortel, diviniser, PLAT. *Charm.* 156d; ARSTT. *Nic.* 10, 7; DS. 1, 2, *etc.*; LUC. *Scyth.* 1, *etc.*

ἀπαθανάτισις, εὼς (ῆ) [ἄθᾶ] divinisation, apotheose, DC. 60, 35 (ἀπαθανατίζω).

ἀπαθανατισμός, οὐ (ὀ) [ἄθᾶ] c. le *préc.* CORN. 188.

ἀπ-αθανατόω-ῶ [ἄθᾶ] c. ἀπαθανατίζω, OENOM. (EUS. 3, 396a Migne) (ἀπό, ἀθάνατος).

ἀπάθεια, ας (ῆ) I absence de sensibilité, insensibilité, *en parl. de choses*, ARSTT. *Phys.* 4, 9, 11 || II *en parl. de pers.*: 1 insensibilité, indifférence: τινος, TH. *H.P.* 9, 15, 1; περὶ τι, ARSTT. *An. post.* 2, 13, 18, pour qqe ch.; *abs.* PLAT. *Def.* 413a, *etc.*; ARSTT. *An.* 3, 4, *etc.*; *particul. chez les stoïc.* calme de l'âme, impassibilité, PLUT. *Dio.* 32; M. 82f, 102c, 1057d; Cic. *Acad.* 2, 42, *etc.* || 2 absence de souffrance, ARSTT. *P.A.* 4, 6, 6 (ἀπαθής).

Ἀπ-αθηναῖοι, ὦν (οἱ) Athéniens dégénérés, THPP. *Hist.* 332 (ἀπό, Ἀ.).

ἀ-παθής, ἥς, ἐς [πᾶ] A *pass.* I qui ne souffre pas ou n'a pas eu à souffrir: πρὸς τινος, PD. *P.* 4, 297, de la part de qqn; *abs.* non atteint, non endommagé, intact, *en parl. du corps, des organes*, ARÉT. p. 80, 6; POL. 1, 58, 5; LUC. *D. deor.* 26, 1; *d'où, en parl. de pers.* sain et sauf, ESCHN. *Pers.* 861; HDT. 9, 79; THC. 1, 26, *etc.*; XÉN. *Cyr.* 7, 1, 32, *etc.*; *t. de gr.* qui n'a subi aucune modification, *en parl. des formes non contractes*, THÉOD. 1002, 26 || II qui n'éprouve pas ou n'a pas éprouvé, qui n'est pas ou n'a pas été affecté par, *d'ord. avec un mot exprimant une idée de mal*: ἀ. νόσων, DÉM. 1399, 19, πόνων, HDT. 6, 12, qui ne connaît pas la maladie, la fatigue; ἀ. ὑπὸ τινος,

ARSTT. *Probl.* 3, 8; TH. *Ign.* 42; τινι, LUC. *Nav.* 44, non affecté par qqe ch.; *qqf. avec un mot exprimant une idée de bien*: ἀ. καλῶν, HDT. 1, 207, qui ne connaît pas les commodités de la vie || III que rien n'affecte, *d'où*: 1 insensible, impassible, ARSTT. *Top.* 4, 5, 2 || 2 *en parl. de choses* (machines, travaux de défense, *etc.*) résistant, inébranlable, PHIL. BYZ. || 3 intransitif, *t. de gr.* GR. || B *intr.* d'où la souffrance est absente. ARSTT. *Poet.* 14, 16 || Cp. ἀπαθέστερος, ARSTT. *Probl.* 1, 351, *etc.*

ἀπαθῶς [πᾶ] *adv.* sans être affecté, avec indifférence, PLUT. *Sol.* 20 || *Sup.* ἀπαθέστατα, LON 41, 1 (ἀπαθής).

ἀπαί [ἄ] *prép.* c. ἀπό, HES. *Sc.* 409.

ἀπ-αιγειρόομαι-οῦμαι, être changé en peuplier noir, STR. 215 (ἀπό, αἰγειρος).

ἀ-παιδαγωγῆτος, ὅς, ὄν [ἄγ] 1 sans précepteur, sans guide, ARSTT. *Nic.* 4, 1, 36 || 2 *p. suite*, non instruit de, *gén.* ARSTT. *Pol.* 8, 4, 6 (ἀ, παιδαγωγέω).

ἀπαιδευσία, ας (ῆ) 1 manque d'éducation ou d'instruction, THC. 3, 42; PLAT. *Rsp.* 514a; ARSTT. *Rhet.* 1, 2, *etc.*; *d'où* grossièreté, stupidité, PLAT. *Gorg.* 527e || 2 impuissance à maîtriser, THC. 3, 84 (ἀπαίδευτος).

ἀ-παιδευτέω-ῶ, être ignorant ou grossier, DYSC. p. 501, 18 *Bkk*; JAMBL. *Nic.* 9 (ἀπαίδευτος).

ἀ-παίδευτος, ὅς, ὄν: 1 sans instruction ou sans éducation, XÉN. *An.* 2, 6, 13, *etc.*; ἀ. τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 55, ignorant en qqe ch.; *en parl. de choses*, qui est d'un ignorant (parole, PLAT. *Phædr.* 269b; témoignage, ESCHN. 7, 12) || 2 *p. suite*, grossier, stupide, EUR. *Cycl.* 498; PLAT. *Gorg.* 510b; joint à ἀνόητος, DÉM. 311, 11; à ἀμουςος, ESCHN. 24, 2 || Cp. -ότερος, NICOCH. (SCH.-AR. *Pl.* 179); *sup.* -ότατος, ORIG. 1. 185e, *etc.* (ἀ, παιδεύω).

ἀπαιδευτό-τροπος, ὅς, ὄν, de mœurs grossières, DS. *Exc.* 600, 42, *conj.* (ἀ. τρόπος).

ἀπαιδευτός, *adv.* 1 sans éducation, grossièrement, EUR. *Ion.* 247; PLAT. *Rsp.* 559d; ESCHN. 87 *fin*, *etc.* || 2 dans l'ignorance de, *gén.* PHILSTR. 273.

ἀπαιδία, ας (ῆ) manque d'enfants, HDT. 6, 139; SOPH. *O.R.* 1024; EUR. *Ion.* 513, *etc.* || ➤ [ι] MAN. 6, 239. *Ion.* -ίη, HDT. MAN. *ll. cc.* (ἀπαις).

ἀπ-αιθαλόω-ῶ (ao. ἀπηθαλόωσα) [θᾶ] réduire en charbon, brûler, BAS.

ἀπ-αιθερόω-ῶ, rendre pur ou subtil comme l'air, SYN. 137a.

ἀπ-αιθριάζω: I *tr.* 1 exposer à l'air libre, HPC. 497, 15 || 2 écarter du ciel, *d'où* rendre serein, *fig.* AR. *Av.* 1502 || II *intr.* être limpide; *en parl. de l'eau*, LIB. 1, 343; *fig.* M. ANT. 3, 4.

ἀπ-αιθύσσω (*seul. prés. pass.*) agiter une flamme, DS. 2, 53.

ἀπ-αίθω (*seul. prés. pass.*) enflammer, Q. SM. 1, 693.

ἀπ-αίνυμαι (*seul. part. prés.* ἀπαινύμενος, IL. 11, 582, et *impf.* 3 *sg.* ποεί. ἀπαινυτο, MOSCH. 2, 66) c. ἀπο-αίνυμαι.

ἀπ-αιολάω-ῶ, égarer; *en parl. d'un doute qui égare la pensée*, EUR. *Ion.* 549; τινὰ τινος, BARR. 95, 99, tromper qqn au sujet de qqe ch.

ἀπ-αιόλη, ἥς ou -ή, ἥς (ῆ) trom-

perie, Eschl. fr. 185; la Fraude personifiée, AR. Nub. 1150 (ἀπαιολλάω).
 ἀπαιολλάω, ατος (τό) c. le préc. Eschl. Ch. 1002; SORH. (Hsch.).
 ἀπαιρέεσκον, v. ἀφαιρέω.
 ἀπαιρέω, v. ἀφαιρέω.
 ἀπαιρώ (f. ἀπαρῶ; ao. ἀπῆρα, d'où part. ἀπάρας; pf. ἀπῆρα; pl. q. pf. ἀπῆρα) I tr. 1 lever, enlever: ξύλα, Hdt. 1, 186, des poutres; φάσανόν τινος, EUR. Or. 1608, éloigner de qqn un glaive; μελάθρων πόδα, EUR. El. 774, porter ses pas hors du palais; avec une prép.: νῆας ἀπὸ Σαλαμῖνος, Hdt. 8, 57, emmener les vaisseaux hors de Salamine II intr. s'éloigner, avec ἀπὸ et le gén. Hdt. 8, 60; AR. Lys. 539; ou ἐκ et le gén. Thc. 8, 100; PLAT. Crit. 53 d; poét. avec le gén. seul: ἀπ. χθονός, EUR. Cycl. 131, s'éloigner d'une terre; abs. ἀπαίρειν πρεσβείαν, DÉM. 392, 14, partir pour une ambassade III Pf. ἀπῆρα, Thc. 8, 100; Eschl. 39, 6. Impf. itér. ion. ἀπαίρεσκον, Hdt. 1, 186.
 ἄ-παις, αιδος (ὁ, ἡ) sans enfants, Hdt. 6, 38; SORH. fr. 5; avec le gén.: ἄ. ἔρσεως γόνου, Hdt. 1, 109, ou ἀρρέων παίδων, Xén. Cyr. 4, 6, 2; Isocr. 258 c, sans enfants mâles; παῖδες ἄπαιδες, Eschl. Eum. 1034, enfants qui n'enfantent pas, c. à d. stériles (cf. ibid. 69) (ἀ, παῖς).
 ἀπ-αἰσιος, ος, ον, sous de funestes auspices, PLUT. M. 266 d, Arist. 15; Luc. Laps. 2, etc. (ἀπό, αἰσιος).
 ἀπαισιώς, adv. c. le préc. GAL. 2, 192.
 Ἀπαισός, οὐ (genre inconnu) [ἄ] Apæsos, v. d'Asie Mineure, IL. 2, 828.
 ἀπ-αἰσσω, par contr. ἀπάσσω, d'où att. ἀπάττω (ao. ἀπῆξα), s'élan- cer, IL. 21, 234 (part. ao. ἀπαῖξας [πᾶ]); SORH. Tr. 190 (ao. ἀπῆξα), Aj. 448 (ao. 3 pl. ἀπῆξαν), etc.
 ἀπ-αἰσχύνομαι, s'abstenir par pudeur, rougir de, PLAT. Gorg. 494 c.
 ἀπ-αἰσχυντέω-ω, c. le préc. HLD. 8, 5 doul. (ἀπό, v. d'αἰσχύνομαι).
 ἀπ-αἰτέω-ω (impf. ἀπῆτουν, f. ἀπαιτήσω, pf. ἀπῆτηκα) 1 redemander: Ἑλένην, Hdt. 1, 3, redemander Hélène II 2 p. suite, demander une chose à laquelle on a droit: καὶ ἀπῆτηκα, EUR. Or. 678, et j'ai réclamé (comme une chose due); ἀπ. δίκην ἐκ τινος, Eschl. Ch. 398, demander justice de qqn; ἀπ. τινά τι, Hdt. 8, 122; Xén. An. 2, 5, 38, etc.; PLAT. Phil. 18 e, etc.; EUR. Hel. 963, etc.; τι παρά τι- νος, ARSTT. An. 1, 4, 6, réclamer qqe ch. à qqn; avec une prop. inf. EUR. Suppl. 385; au pass. οὐκ ἀπαιτούμε- θα, EUR. Ph. 602, on n'a rien à me de- mander; cf. Xén. Ap. 17.
 ἀπαίτημα, ατος (τό) réclamation, demande instante, ARR. Epict. 4, 6, 35; M. ANT. 5, 15.
 ἀπαίτησις, εως (ἡ) c. le préc. Hdt. 5, 85; DÉM. 901, 1.
 ἀπαίτητος, α, ον, v. d'ἀπαίτέω, ARSTT. Nic. 1, 7, 20; 2, 2, 3.
 ἀπαίτητής, οὐ (ὁ) exacteur, col- lecteur de taxes, NYSS. 2, 237, etc.
 ἀπ-αἰτίζω, c. ἀπαίτέω, OR. 2, 78.
 ἄ-παίων, ωνος (ὁ, ἡ) qui ne reten- nit pas de chants, triste, SORH. fr. 469 (ἀ, παίων).
 ἀπ-αἰωρέω-ω (ao. ἀπῆωρησα) 1 laisser pendre: πλοκάμους ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, ALCPHR. 3, 55, s'estressées de

sa tête II 2 suspendre: ἐαυτόν, Es. se pendre; au pass. être suspendu, Hés. Sc. 234; τιος οὐ τι, ARSTT. Plant. 1, 4, 1, etc. à qqe ch.; abs. être sus- pendu dans l'espace, en parl. de Phaéthon, Luc. Astr. 19.
 ἀπαιώρημα, ατος (τό) objet sus- pendu, HRC. 771 h.
 ἀπαιώρησις, εως (ἡ) action de suspendre, CLÉM. 238, 9.
 ἀπ-ακμή, ἡς (ἡ) déclin, LGN 9, 30 (ἀπό, ἀκμή).
 ἀπ-ακονάω-ω (part. pf. pass. ἀπῆ- κονημένος) [ἄκ] aiguiser, Jos. A. J. 6, 6.
 ἀπ-ακοντίζω [ἄκ] lancer un trait, lancer, ARSTT. H. A. 2, 1, 53; NONN. 40, 414.
 ἀπ-ακριβόω-ω (f. -ώσω; part. pf. pass. ἀπῆκριβωμένος [ῖ]) travailler avec soin, achever, PLAT. Leg. 810 b, etc.; ISOCR. 43 a, etc.
 ἀπακτέον, vb. d'ἀπάγω, PLUT. M. 9 f.
 ἄ-πάλαιστος, ος, ον [πᾶ] 1 qu'on ne peut vaincre à la lutte, invincible, PD. N. 4, 94 II 2 non exercé à la lutte, ANTH. 12, 222 (ἀ, παλαίω).
 ἄ-πάλαιστρος, ος, ον: 1 non exer- cé à la palestre, Cic. Brut. 68 II 2 non conforme aux règles de la palestre, ANTH. 5, 214 (ἀ, παλαίστρα).
 ἀπ-αλαλκεῖν (inf. ao. 2 auquel se rattachent les formes suiv.: 3 sg. indic. ἀπάλαλκε, OR. 4, 766; 3 sg. opt. ἀπάλαλκοι, IL. 22, 348; PD. O. 8, 85; inf. poét. ἀπαλαλκόμεν, Thc. 28, 20) écarter, éloigner: κύνας κεφαλῆς, IL. l. c. écarter les chiens de la tête de qqn.
 ἄ-πάλαμνος, ος, ον [πᾶ] 1 impuis- sant, faible (litt. sans mains pour se défendre) IL. 5, 597; SIM. (PLAT. Prot. 346 c) II 2 que l'on ne peut secourir, d'où mauvais, pervers, en parl. de pers. PD. O. 2, 63; en parl. de choses: ἀπάλαμνα ἔρδειν, SOL. fr. 14, 12, ou μυθεῖσθαι, THGN. 487, faire ou dire des choses blâmables; ἀ. τι πά- σchein, EUR. Cycl. 598, subir un traite- ment déplorable (cf. le suiv.).
 ἄ-πάλαμος, ος, ον [πᾶ] litt. sans mains pour agir ou se défendre, d'où 1 au bras indolent, Hés. O. 20 II 2 p. suite, misérable, PD. O. 1, 59 II III [ἀπ] Hés. l. c. (ἀ, παλάμη).
 ἀπ-αλάομαι-ώμαι [ἄλ] s'égarer, Hés. Sc. 409.
 ἀπ-αλγέω-ω (f. -ήσω, ao. ἀπῆλη- σα, pf. ἀπῆληκα) 1 cesser de s'affli- ger, se consoler de, acc. PLUT. Cleom. 22 II 2 p. suite, devenir insensible à, acc. Thc. 2, 61; dat. POL. 9, 40, 4; avec πρός et l'acc. DC. 48, 37; d'où se lais- ser battre, POL. 1, 35, 5 II III Part. pf. fém. ἀπῆληκα, POL. 16, 12, 7.
 ἀπάλησις, εως (ἡ) insensibilité à la douleur, HLD. 6, 5.
 ἀπαλειπτέον, vb. d'ἀπαλείφω, M. ANT. 11, 19.
 ἀπαλειπτικός, ἡ, ὄν, qui peut ef- facer, gén. CLÉM. 2, 753 Migne (ἀπα- λείφω).
 ἀπ-αλείφω (pf. ἀπαλήλιφα) [ἄλ] essuyer, effacer, DÉM. 1243, 29.
 ἀπαλέξησις, εως (ἡ) action de re- pousser, de se défendre, CLÉM. 234, 1 (ἀπαλέξω).
 ἀπαλεξί-κακος, ος, ον [ἄλῖα] qui repousse un malheur, ORPH. H. 67 (ἀπαλέξω, κακόν).
 ἀπ-αλέξω [ἄλ] repousser, écarter: τί τιος, IL. 24, 371; τινί τι, Eschl.

Suppl. 1053, écarter de qqn un dan- ger, un malheur; avec l'acc. de pers.: τινά τιος, OR. 17, 364, préserver qqn de qqe danger II Moy. (inf. ao. ἀπα- λέξασθαι) se défendre: πρός τι, SORH. Aj. 166, contre des propos calom- nieux III III III Ao. opt. ἀπαλέξομαι, IL. 24, 371; inf. ἀπαλέξαι, Eschl. l. c. (cf. ἀπαλαλκεῖν).
 ἀπ-αληθεύω [ἄλ] dire la vérité, Xén. OEc. 3, 12.
 ἀπαλήλιφα, v. ἀπαλείφω.
 ἀπ-αλθαίνομαι (impf. 3 pl. ἀπαλ- θαίνοντο) c. le suiv. Q. SM. 4, 404.
 ἀπ-αλθομαι (seul. fut. 3 duel ἀπαλ- θήσεσθον) se guérir de, acc. IL. 8, 405 et 419.
 ἀπαλία, ας (ἡ) [ἄπᾶ] mollesse, GEOP. 1, 8, 2 (ἀπαλός).
 ἀπαλίας, ου (ὁ) [ἄπᾶ] cochon de lait, DL. 8, 20 (ἀπαλός).
 ἀπαλλαγή, ἡς (ἡ) [ἄγ] 1 séparation, départ: τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος, PLAT. Phæd. 64 c, séparation de l'âme d'avec le corps; ἀ. τοῦ βίου, Xén. Cyr. 5, 1, 13, ou abs. ἀπαλλαγή, DL. 4, 64, séparation d'avec la vie, mort; particul. retraite de combattants qui se séparent les uns des autres, Thc. 1, 51 II 2 séparation de deux époux, divorce, EUR. Med. 1375 II 3 moyen d'échapper, Hdt. 1, 12; d'où délivrance: πόνων, EUR. Her. 586; κακῶν, PLAT. Rsp. 610 d; ISOCR. 164 c; τοῦ φοβεροῦ, Thc. 4, 61; τοῦ πολέμου, Thc. 7, 2, de fatigues, de maux, de la crainte, de la guerre (ἀπαλλάσσω).
 ἀπαλλακτέον, vb. d'ἀπαλλάσσω: 1 tr. il faut écarter, PLUT. Cor. 32, etc. II 2 intr. il faut s'éloigner de, gén. PLAT. Phæd. 66 b, etc.; Lys. 104, 4, etc.
 ἀπαλλακτής, οὐ (ὁ) qui affranchit, libérateur, M. TYR. 13, 5 (ἀπαλλάσσω).
 ἀπαλλακτιάω-ω, c. ἀπαλλάξω, M. ANT. 10, 36; ARTÉM. 1, 80; 2, 3 (dér. de l'adj. vb. d'ἀπαλλάσσω).
 ἀπαλλακτικός, ἡ, ὄν, qui peut dé- livrer, qui délivre de, gén. ARSTT. Probl. 31, 23; Diosc. 3, 83 (ἀπαλλάσ- σω).
 ἀπαλλακτικῶς, adv. avec le désir de se délivrer, DH. Rhét. 11, 8.
 ἀπαλλάξω, adv. alternativement, Xén. Eq. 1, 7 (ἀπαλλάσσω).
 ἀπαλλάξω (seul. prés.) avoir le désir d'être délivré ou de s'en aller, Thc. 1, 95; 3, 84 (ἀπαλλάσσω).
 ἀπάλλαξις, εως, ἰον. -ιος (ἡ) moyen de se retirer, possibilité de re- traite, Hdt. 9, 13.
 ἀπ-αλλάσσω, att. -άττω (impf. ἀπῆλλασσον, f. ἀπαλλάξω, ao. ἀπῆλ- λαξα, pf. ἀπῆλλαχα; pass. f. ἀπαλ- λαχθήσομαι, f. 2 plus us. ἀπαλλαγή- σομαι, ao. ἀπῆλλάχθην, ao. 2 plus us. ἀπῆλλάχην, pf. ἀπῆλλαγμα) II A tr. I diriger ou pousser d'un autre côté, d'où écarter, éloigner: τοὺς Πε- λοποννησίους ἀπ. ἐκ τῆς χώρας, Thc. 8, 46, faire sortir les Péloponnésiens du pays; avec ἀπὸ: ἀπ. τινά ἀπὸ τι- νος, DC. 43, 32, écarter qqn de qqe ch.; avec un gén. sans prép. ἀπ. σφα- γῆς χεῖρα, EUR. I. T. 994, détourner sa propre main d'un meurtre; οὗτ' ἀπαλλάσσουσα γῆς πρόσωπον, EUR. Med. 27, ne détournant pas son visage de la terre; avec un acc. seul, écar- ter, renvoyer: ἀπ. τοὺς συνήθεις καὶ θεραπευτήρας, PLUT. Lyc. 11, congé- dier ses familiers et sa suite; cf. Thc. 1, 90; 8, 86, etc.; au pass. 1 être écarté,

éloigné : πολλόν ἀπαλλαγμένος, Hdt. 2, 144, fort éloigné, c. à d. fort différent (des dieux) || 2 s'éloigner de, quitter : ἐκ χώρας, Hdt. 1, 61, s'éloigner d'un pays; παρά τινος, Eschyl. 8, 20, d'auprès de qqn; ἀπ. ἐς τὴν ἑωυτοῦ, Hdt. 1, 82, rentrer dans son pays; ἀπ. ἐς Πέρσας, Hdt. 1, 4; ἐς Πελοπόννησον, Hdt. 3, 56, partir chez les Perses, pour le Péloponnèse; ἀπ. πρὸς χώραν, Plut. Leg. 938 a, partir pour un pays; ἀπ. ἐπὶ τὴν αὐτοῦ σκηνήν, Pol. 5, 15, 6, se retirer dans sa tente; ἀπ. τοῦ βίου, Eur. El. 102; ou simpl. ἀπαλλάττεσθαι, Eur. Her. 1000; Thuc. 2, 42; Plut. Phæd. 81 c, quitter la vie, mourir; ἀπ. ἀπὸ τοῦ ἀνδρός, ἀπὸ γυναικός, Plut. Leg. 868 d, divorcer; ἀπ. ἐκ παίδων, Eschyl. 6, 16, sortir de l'enfance || II mettre fin à : λόγον, Eur. Med. 790, à un discours; d'où au pass. s'abstenir de : μακρῶν λόγων, Soph. El. 1335, de longs discours; abs. cesser, Soph. Ant. 422; Plut. Ap. 39 d; avec un part. Plut. Gorg. 491 c; ou au part. avec un autre verbe : οὐκοῦν ἀπαλλαχθεὶς ἀπαι; Soph. Ant. 244, ne vas-tu donc pas parler, et, quand tu auras fini, t'éloigner? || III faire changer (de dispositions, de sentiments, etc.), d'où au pass. : 1 se remettre de maladie, Hec. 46, 7 et 9 || 2 se réconcilier : πρὸς ἀλλήλους, Plut. Leg. 915 c, les uns avec les autres; abs. Plut. Leg. 768 c; Dém. 578, 14 || IV écarter pour se débarrasser de, se défaire de : σκεῦη, Xén. An. 3, 2, 28, mettre des bagages en lieu sûr; τινά, Th. H. P. 9, 15, 2; Plut. Luc. 18; DC. 67, 4, se défaire de qqn; χρήστας, Dém. 952, 16, en finir avec ses créanciers || V p. suite, délivrer, affranchir : τινά πόνων, Eschyl. Pr. 773; ἐκ φόβου καὶ κακῶν, And. 8, 39; ἐκ τῶν κινδύνων, Lycurg. 164, 13, délivrer qqn de ses souffrances, de la crainte et des maux, des dangers; ἑαυτόν, Plut. Cat. mi. 70, se délivrer de la vie, se tuer; souv. en ce sens au pass. ἀπαλλάσσεσθαι βίου, Eur. Hipp. 356; ψυχῆς, Eur. Hipp. 726; τοῦ ζῆν, Plut. Artox. 30, perdre la vie; ἀπαλλαχθῆναι οὐ ἀπηλλάχθαι δουλοσύνης, Hdt. 1, 170; φόβου, Xén. Cyr. 5, 2, 32; αἰσχύνης, Thuc. 3, 63, être délivré de la servitude, de la crainte, de la honte; particul. τινός ἀπ. καλῶς, κακῶς, Att. sortir heureusement, malheureusement de qqe difficulté; abs. ἀπαλλάττεσθαι, Dém. 605, 17, être libéré || B intr. 1 éprouver un changement ou un retour de fortune, Eschyl. Ag. 1289 || 2 s'éloigner de, gén. Eur. Hel. 302 ou ἀπὸ et le gén. Hdt. 1, 16 || 3 se délivrer de, se tirer d'affaire : πῶς ἀπήλλαχεν ἐκ τῆς οδοῦ; Xén. Mem. 3, 13, 6, comment s'est-il tiré du voyage? avec un part. χαίροντα ἀπαλλάττειν, Hdt. 3, 69, se tirer d'affaire sans châtement, être laissé en paix après une faute || Fut. moy. au sens pass. ἀπάλλαξομαι, Hdt. 7, 122; Eur. Hel. 437, etc. Fut. ant. ἀπηλλάξομαι, Ar. Ach. 757 conj. — Formes ion. : impf. moy. ἀπαλλασσομένην, Hdt. 1, 82, etc.; ao. pass. ἀπαλλάχθην, Hdt. 2, 152, etc. pf. pass. ἀπάλλαγμαί, Hdt. 2, 144, 167.

ἀπ-αλλότριος, ος, ον, qui passe en

d'autres mains, DS. 11, 76 || Sup. -ώτατος, Orig. 3, 422 dout.

ἀπ-αλλοτριόω-ω (f. ὥσω, ao. ἀπηλλοτριώσα, pf. ἀπηλλοτριώκα) 1 aliéner, rendre étranger à, détacher de, avec ἀπὸ et le gén. Eschyl. 29, 20; avec le gén. τῆς πρὸς Ῥωμαίους εὐνοίας, Pol. 3, 77, 7, faire changer les dispositions favorables (de qqn) pour les Romains; abs. changer les dispositions de (qqn), s'aliéner (qqn) acc. Pol. 10, 6, 3; au pass. se détacher de : τινος, Pol. 1, 79, 6, etc. de qqn; πρὸς τινά, Isocr. 423 e; DS. 11, 48, être dégagé vis-à-vis de qqn || 2 aliéner (une propriété) Arstt. Rhet. 1, 5, 7 || 3 rendre étranger, ne plus connaître, d'où ignorer, Théodot. Job 21, 29.

ἀπαλλοτριώσις, εως (ή) 1 aliénation (d'une propriété, d'un objet) Arstt. Rhet. 1, 5, 7 || 2 action de devenir étranger à, gén. Spt. Jer. 13, 27 (ἀπαλλοτριόω).

ἀπ-αλοάω (part. pf. pass. ἀπηλοημένος) battre le blé, d'où battre, broyer, Dém. 1040, 22 || Erq. ἀπαλοιάω, d'où ao. 3 sg. ἀπηλοίησε, Il. 4, 522; Nonn. 9, 320, etc.

ἀπαλό-θριξ, gén. -τριχος (ὁ, ή) [ἀάτχ] à la chevelure douce ou souple, Eur. Bacch. 1185 (ἀπαλός, θριξ).

ἀπ-αλοιάω, v. ἀπαλοάω.

ἀπαλο-κούρις, ίδος (ή) [ἀά] sorte de poisson, Epich. (Ath. 304 e) (ἀπαλός, κούρη).

ἀπαλο-πλόκαμος, ος, ον [ἀά] aux tresses ou aux boucles molles ou onduyantes, Philox. 2, 14.

ἀπαλός, ή, ὄν [ἀά] 1 tendre, délicat, en parl. du corps, de la peau, des joues, du cou, etc. Il. 3, 371; 17, 49; 19, 92; Od. 22, 16, etc.; en parl. d'un petit enfant, Eur. I. A. 1285; de fruits nouveaux, Hdt. 2, 29; Xén. Oec. 19, 18; de vin, Str. 263, etc.; p. anal. à. δλαιτα, Plut. Phædr. 239 c, genre de vie délicat; ήλίου ἀκτίνες à. Plut. Ax. 374 d, les doux rayons du soleil; adv. ἀπαλὸν γελαῖν, Od. 14, 465; Hn. Merc. 281, etc. rire d'un rire aimable || 2 en mauv. part, mou, efféminé, Ar. Th. 192 || Cp. -ώτερος, Xén. An. 1, 5, 2; Plut. Pol. 270 e, Sup. -ώτατος, Plut. Conv. 196 a, etc. || Erq. Eol. ἀπαλος, Sapph. (Héren. p. 68, 14) (cf. lat. sapere, avoir de la sagesse).

ἀπαλό-σαρκος, ος, ον [ἀά] à la chair tendre, Hec. 427, 3; 588, 51; Diph. (Ath. 355 e) etc. (à. σάρξ).

ἀπαλό-στρακος, ος, ον [ἀά] à l'écaille tendre, Nyss. 2, 92 (à. ὄστρακον).

ἀπαλο-σύγκριτος, ος, ον [ἀά] d'une chair délicate et ferme, Oris. p. 9, 12 Mai (à. σύγκριτος).

ἀπαλότης, ητος (ή) [ἀά] mollesse, délicatesse, Hec. 18, 33; Xén. Mem. 2, 1, 22; Plut. Conv. 195 d; Arstt. Pol. 7, 17, etc. (ἀπαλός).

ἀπαλο-τρεφής, ής, ἐς [ἀά] délicatement nourri, Il. 21, 363; Anth. App. 50, 11 (à. τρέφω).

ἀπαλό-φρων, ων, ον, gén. ονος, au cœur délicat (litt. tendre) Anth. 7, 403; Clém. 108 (à. φρήν).

ἀπαλό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν (gén. -οος, dat. -οι, acc. -οα, acc. pl. -οας) [ἀά] à la peau tendre ou délicate, Hn. Ven. 14; Hés. O. 517; Anth. 12, 133 Nonn. 9, 192, etc. (à. χροά).

ἀπαλύνω [ἀά] 1 amollir, assouplir, Xén. Eq. 5, 5 || 2 rendre tendre ou délicat, Xén. Lac. 2, 1 (ἀπαλός).

ἀπαλύσκομαι (inf. ao. μοι. -ύξασθαι, var. p. ἀπαλέξασθαι) [ἀά] amollir, affaiblir, Nic. Th. 829 (ἀπαλός).

ἀπαλυσμός, οῦ (ὁ) [ἀά] amollissement, Hec. 817 f (ἀπαλύνω).

ἀπ-αλφιτίζω [φί] mêler de la farine au vin, Ath. 432 d (ἀπό, ἀλφίτον; cf. ἐπαλφίτώ).

ἀπαλώδης, ης, ες [ἀά] d'apparence tendre et délicate, Gal. (ἀπαλός, -ωδης).

ἀπαλῶς [ἀά] adv. mollement, délicatement, Sotad. (Ath. 293 c); Anth. 5, 129 || Cp. -ωτέρως, Hec. Art. 31.

Ἀπάμα ou Ἀπάμη (ή) Apama ou Aramè, n. de f. oriental, Plut. Eum. 1, Demetr. 31.

ἀπ-αμαλδύνω (impf. 3 sg. ἀπημάλδυνε) [ἀμ] obscurcir, gâter, perdre, Anth. 9, 24; Nonn. 8, 209, etc.; Q. Sm. 8, 209.

ἀπ-αμαυρόω-ω [ἀμ] 1 dissiper les ténèbres, Orph. H. 5, 6 || 2 priver de la lumière, Spt. Esai. 44, 18.

ἀπ-αμάω-ω [ἀμ, v. ci-dessous] couper, amputer, Il. 18, 34; Soph. Ph. 749 || Moy. m. sign. Q. Sm. 13, 242; d'où couper, Th. Lap. 21 || Erq. [ἀμ-] Il. l. c.; [ἀμ-] Soph. l. c.

ἀπ-αμβλίσκω (f. -αμβλώσω, ao. ἀπήμβλωσα) 1 avorter, Plut. Pomp. 53 || 2 faire avorter, d'où faire tomber les fruits avant leur maturité, Plut. Arat. 32.

ἀπ-αμβλύνω (ao. ἀπήμβλυνα; pass. f. ἀπαμβλυνθήσομαι, ao. ἀπημβλύνθη) émousser (le tranchant d'une arme, etc.) DC. 40, 24; fig. ἐλπίδα, P. P. 1, 82, affaiblir une espérance; τινά λόγῳ, Eschyl. Sept. 715, émousser par des paroles la vigueur de qqn; au pass. être émoussé, perdre sa force, Hom. Ep. 12; Eschyl. Pr. 866; Hdt. 3, 134; Plut. Resp. 442 d, etc. || Erq. Pf. pass. 3 sg. ἀπήμβλυνται, Soph. (Ath. 592 a).

ἀπαμβροτεῖν, d'ἀφαμαρτάνω.

Ἀπάμεια, ας (ή) Apameia : 1 v. de Syrie, sur l'Oronte, Str. 275, etc. || 2 v. de la Grande-Phrygie, sur le Méandre, Str. 569, etc. || 3 v. de Bithynie, Str. 563, etc.

ἀπ-αμείδομαι [ἀμ] prendre la parole à son tour, répondre, Od. 13, 3; Call. Cer. 63, etc.; surt. dans la locut. τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη, Il. 10, 382; Od. 12, 384, etc. prenant la parole à son tour il lui dit || Erq. Impf. 3 sg. ποέτ. ἀπαμειβετο, Od. 13, 3; Thuc. 8, 8; ao. 3 sg. ποέτ. ἀπαμειφατ', Call. l. c.; ao. pass. au sens act. 3 sg. ἀπημείφθη, Xén. An. 2, 5, 15; pl. q. pf. 3 sg. ποέτ. ἀπάμειπτο, Anth. 14, 3.

ἀπ-αμείρω [ἀμ] ôter la part, priver de : τινά τι, A. Rh. 3, 186, priver qqn de qqe ch.; au pass. être privé de, gén. Hés. Th. 800; A. Rh. 3, 785.

Ἀπαμειτίς λίμνη (ή) le lac d'Apameia, en Syrie, El. N. A. 12, 29 (Ἀπάμεια).

ἀπ-αμέλω (impér. ao. 3 sg. -μελέξω) [ἀμ] exprimer en pressant, Sor. p. 190 fin.

ἀπ-αμελέω-ω [ἀμ] négliger complètement, Hdt. 3, 129, 132; Soph. Ph. 652.

ἀπ-αμέργομαι (seul. prés. et impf.) [ἀμ] c. ἀπαμέλω, Nic. Al. 306.

ἀπ-αμέρδω (ao. ἀπήμερσα) [ἄμ] priver : τινά τινος, Q.Sm. 4, 422, qqn de qqe ch.

Ἀπαμεύς, ἕως (ὁ) habitant d'Apamée, dans la Grande-Phrygie, PLUT. Fluv. 9, 2 (Ἀπάμεια).

Ἀπάμη, v. Ἀπάμα.

ἀπαμμένος, v. ἀφάπτω.

ἀπ-αμπίσχω (seul, inf. ao. 2 ἀπαμπίσχειν) déshabiller, dévêtir, PHIL. 1, 635, etc.

ἀπ-αμπλακίσκω (ao. 2 ἀπήμπλακον) [ἄκ] s'écarter de, s'égarer, SOPH. Tr. 1139.

ἀπ-αμύνω (ao. ἀπήμυνα) [ἄμ] écarter, repousser pour se défendre : τι, HDT. 7, 120, qqe ch. (un danger, etc.); τινά, HDT. 9, 90; PLAT. Rsp. 415 e, qqn; τινί τι, IL. 9, 597; postér. τινός τι, Luc. Cyn. 13, écarter un danger de qqn || Moy. (ao. ἀπημυνάμην) 1 écarter de soi, repousser : τινά, OD. 16, 72, qqn; τι, HDT. 5, 86, etc. qqe ch. || 2 abs. se défendre, se protéger : ἀπ. χερσίν, OD. 11, 579, se défendre avec ses mains.

ἀπ-αμφιάζω (impf. ἀπημφιάζον, ao. ἀπημφίασα) dévêtir, dépouiller, acc. ANTH. 7, 76; PLUT. M. 406 d || Moy. se dévêtir de, acc. ANTH. 7, 49; PHIL. 1, 270.

ἀπαμφιασμός, οὐ (ὁ) action de dévêtir, CORN. 178 (ἀπαμφιάζω).

ἀπ-αμφιέννυμι (part. pf. pass. ἀπημφιεσμένος) dévêtir, XENARQ. fr. 4; fig. dégarnir, PLUT. M. 516 f.

ἀπ-αμφίσκω, c. le préc. PHIL. 2, 319; cf. ἀπαμπίσχω.

ἀπ-αναγιγνώσκω (part. ao. 2 ἀπαναγνούς) lire mal, accepter une leçon fautive, DYSCL. Synt. 2 p. 126, 15.

ἀπ-αναγκάζω [ἄν] détourner par la force, HPC. 792 c.

ἀπανάγνωσμα, ατος (τό) fautive leçon, DYSCL. 2, 1, 9, p. 146, 24, etc. (ἀπαναγιγνώσκω).

ἀπ-αναίνομαι (ao. ἀπηνηνάμην) [ἄν] nier, refuser, IL. 7, 185; OD. 10, 297; PD. N. 5, 33; ESCHL. Eum. 972; HPC. 665, 26; PLUT. M. 132 c, etc. || ➤ Ao. dor. 3 sg. ἀπανάνατο [ἄνᾱν] PD. l. c.

ἀπ-αναισιμώω-ω, dépenser entièrement, HPC.

ἀπ-αναισχυντέω-ω, rejeter toute pudeur, DÉM. 850, 17; ἀπ.ώς, PLAT. Ap. 31 c, avoir l'impudence de soutenir que.

ἀπ-αναλίσκω (f. -αναλώσω, ao. ἀπανήλωσα, pf. ἀπανήλωκα) [πᾶ] dépenser en pure perte, THC. 7, 11; M. ANT. 3, 1.

ἀπανάλωσις, ἕως (ή) [πᾶ] dépense en pure perte, DS. 1, 41 (ἀπ-αναλίσκω).

ἀπανάστασις, ἕως (ή) [τᾶ] migration, D'H. 9, 6; Jos. B. J. 1, 15, 3 (ἀπ-ανίστημι).

ἀπ-αναστομόω-ω, c. ἀναστομόω, DH. 3, 40 dout.

ἀπ-αναχωρέω-ω, s'éloigner de, gén. Jos. B. J. 2, 21, 5 (var. ἀναχωρέω).

ἀπαναχώρησις, ἕως (ή) action de s'éloigner de, DS. 25, 2.

ἀ-πανδόκευτος, ος, ον, sans hôtellerie, DÉMOCR. (STOB. Fl. 16, 21) (ἀ, πανδοκεύω).

ἀπ-ανδρίζομαι, devenir un homme, CALLISTR. Stat. 3.

ἀπ-ανδρόω-ω : 1 rendre homme, CLÉM. 118; au pass. devenir homme.

EUR. Ion 53; Luc. Am. 26 || 2 rendre nubile, ARÉT. p. 31, 43.

ἀπ-άνευθε, dev. une voy. ἀπάνευθεν [ᾱ] 1 adv. à l'écart, au loin, IL. 1, 35, etc. || 2 prép. à l'écart de, loin de, sans, gen. IL. 1, 549, etc.; OD. 9, 36 (ἀπό, δνευθε).

ἀπ-ανθεω-ω (f. -ήσω, ao. ἀπήνθησα, pf. ἀπήνθηκα) perdre sa fleur, se déflorir, HPC. 234, 44; fig. PLAT. Conv. 196 a; ARSTT. Rhet. 3, 4 et 10; Luc. Alex. 6, etc.

ἀπάνθησις, ἕως (ή) chute des fleurs, TH. C. P. 5, 9, 13 (ἀπανθέω).

ἀπ-ανθίζω (f. -ίσω, ao. ἀπήνθισα, pf. pass. ἀπήνθισμαι) cueillir en sa fleur, cueillir la fleur de, acc. fig. ESCHL. Ag. 1662 || Moy. puiser le suc d'une fleur, Luc. Pisc. 6; fig. cueillir pour soi la fleur de, c. à d. la partie la plus précieuse de, acc. PLUT. M. 30 c; Luc. Pisc. 6, M. cond. 39, etc.

ἀπ-ανθρακίζω (impf. ἀπηνθράκιζον, ao. ἀπηνθράκισα) [ἄκ] faire rôtir ou faire griller sur des charbons, AR. Ran. 506, Av. 1546; ATH. 329 b.

ἀπ-ανθρακόω-ω [ἄκ] réduire en charbon, Luc. D. mort. 20, 4.

ἀπανθρωπέομαι-οῦμαι ou ἀπανθρωπεύομαι, éviter par misanthropie, acc. HPC. Ep. 1275 (ἀπάνθρωπος).

ἀπ-ανθρωπία, ας (ή) 1 misanthropie, Luc. Tim. 44, Nigr. 21; Jos. B. J. 2, 17, 3 || 2 inhumanité, dureté, HPC. 26, 55; au plur. HPC. 194 g (ἀπάνθρωπος).

ἀπ-ανθρωπίζομαι, devenir homme, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1096).

ἀπ-άνθρωπος, ος, ον : 1 éloigné des hommes, désert, sauvage (pays) ESCHL. Pr. 20; Luc. Prom. 11 || 2 qui ne convient pas à la figure humaine (couleur) PLUT. M. 54 e, etc. || 3 qui fuit les hommes, insociable, PLAT. Ep. 309 b || 4 inhumain, cruel, SOPH. fr. 842; DH. 6, 81 || Cp. ἀπανθρωπότερος, PLAT. l. c.; sup. -ότατος, DS. 3, 42 (ἀπό, ἀνθρωπος).

ἀπανθρώπως, adv. d'une manière inhumaine, PLUT. M. 525 c; Luc. Tim. 35, etc.

ἀπ-ανίστημι (f. ἀπαναστήσω, etc.) litt. faire se lever et emmener, d'où : I tr. (aux temps suiv. : prés. impf. fut. ao. 1) emmener (une armée assiégeante) HDT. 3, 156, etc.; avec un suj. de chose, faire partir, éloigner (une armée du siège d'une ville) THC. 2, 70 || II intr. (aux temps suiv. : ao. 2, pf. et pl. q. pf. act. et au moy.) 1 sortir de, partir de : particul. en parl. d'armées, de troupes : ἀπ. ἐκ τῆς Μακεδονίας, THC. 1, 61, sortir de la Macédoine, évacuer la Macédoine; ἀπό πόλιος, HDT. 9, 86; πόλεως, THC. 1, 139, s'éloigner d'une ville, lever le siège d'une ville; abs. HDT. 9, 87, lever le siège || 2 abs. quitter son pays, émigrer, THC. 1, 2.

ἀ-πάνουργος, ος, ον, sans malice, simple, innocent, PLUT. M. 966 b (ἀ, πανούργος).

ἀπανούργως, adv. sans malice, innocemment, SEXT. 304, 50.

ἀπανταχῇ, v. ἀπανταχοῖ.

ἀπανταχόθεν [τᾶ] adv. de toutes parts, DS. 20, 57; ἀ. γῆς, Luc. D. mort. 9, 2, de tous les points de la terre.

ἀπανταχοῦ [τᾶ] adv. c. ἀπανταχοῦ, Luc. Prom. 12; THÉM. 312 b.

ἀπανταχοῖ [τᾶ] adv. c. le suiv. Is. 76, 9 (var. ἀπανταχῇ).

ἀπανταχόσε [τᾶ] adv. partout, en tous lieux, avec mouv. PLUT. Cam. 41.

ἀπανταχοῦ [τᾶ] adv. partout, EUR. I. T. 517; ALEX. (ATH. 354 d); SOSIP. (ATH. 378 d); MÉN. (STOB. Fl. 9, 2); LUC. Sat. 7, etc.; ἀ. γῆς, DC. 69, 13, sur tous les points de la terre.

ἀπ-αντάω-ω (impf. ἀπήντων, f. ἀπαντήσμαι, postér. ἀπαντήσω, ao. ἀπήντησα, pf. ἀπήντηκα) I avec un suj. de pers. : 1 aller à la rencontre de : τινί, HDT. 8, 9; XÉN. Hell. 6, 2, 35, etc. de qqn; τινί ἐς τόπον, THC. 2, 20; 3, 95; 6, 34; ἐπὶ τόπον, THC. 4, 70 et 77; πρὸς τόπον, POL. 4, 26, 5, s'avancer jusqu'à un endroit à la rencontre de, ou simpl. s'avancer jusqu'à un endroit; avec idée d'hostilité : ἀπ. τινί, THC. 6, 34; πρὸς τινά, ISOCR. 58 b, s'avancer contre qqn; d'où fig. résister : τινί, PLAT. Leg. 684 d, a qqn || 2 t. de droit : ἀ. πρὸς δίκην, PLAT. Leg. 936 e; DÉM. 543, 18, se présenter en justice pour un procès; ἀ. πρὸς τοὺς θεσμοθέτας, DÉM. 591, 27, etc. se présenter devant les thesmothètes; abs. comparaître en justice, DÉM. 1013, 6, etc. || 3 aller au-devant de (en parole), d'où réfuter, répondre : πρὸς τι, DÉM. 522, 22; ARSTT. Rhet. 3, 17; POL. 12, 28, 9, etc.; ἐπὶ τι, DÉM. 563, 23; 760, 24, à qqe ch. || 4 en arriver à (dans un discours) : εἰς τι, PLAT. Leg. 830 a; ESCHN. 82, 21, etc.; πρὸς τι, PLAT. Theæt. 144 b; ARSTT. Soph. el. 16, 4, etc. à une question, à un argument; d'où répondre, sans idée de réfutation, ATH. 648 d; D. Sic. 4, 44, etc. || II avec un suj. de chose : 1 arriver à, se présenter à : ἀπαντᾷ δάκρυά μοι, EUR. Ion 940, les larmes me viennent aux yeux; ἀπαντᾷ μοι κραυγὴ παρὰ τῶν δικαστῶν, ESCHN. 23, 31, un cri parvient jusqu'à moi venant des juges || 2 se produire, arriver : παρὰ γνώμην ἀπαντᾷ ἀπήντηκέ μοι, DH. 4, 33, tout est arrivé contre mon attente; cf. DÉM. 133, 15; POL. 4, 38, 10, etc.; au pass. τιμὰ ἀπηντήθησαν αὐτοῖς παρὰ τῶν Ἀχαιῶν, POL. 2, 7, 4, ils reçurent des Achéens des marques d'honneur || Moy. (prés. ἀπαντάομαι-ώμαι, POL. 8, 8, 5; POLYEN, forme blâmée par Luc. Lex. 25) au sens act. || ➤ Impf. act. 3 sg. dor. ἀπάντη, BION 4, 7. Fut. act. réc. ἀπαντήσω, ARSTT. Rhet. ad Alex. 19, 4; POL. 4, 26; 17, 7; PLUT. Syll. 20. Ao. et pf. pass. au sens moy. ἀπηντήθη, POL. 2, 7, 4; ἀπήντημαι, POL. 2, 37, 6; DH. 6, 38; 8, 47. Fut. moy. 3 sg. dor. ἀπαντασέται [τᾶ] DIUS (STOB. 65, 16).

ἀπάντη, adv. partout, de tous côtés, IL. 7, 183; OD. 8, 278; HÉS. Th. 524; PLAT. Leg. 752 a, etc. (ἀπας).

ἀπαντή, ῆς (ή) c. ἀπάντησις, SPT. 1 Reg. 2, 8; 2, 9, 18 et 21; 2, 10, 15, etc.

ἀπάντημα, ατος (τό) rencontre, EUR. Or. 514 (ἀπαντάω).

ἀπάντησις, ἕως (ή) I rencontre, d'où : 1 action d'aller au-devant de, POL. 5, 26, 8 || 2 entrevue, POL. 10, 5, 6; 16, 22, 2; 20, 11, 9, etc.; au plur. POL. 5, 63, 7 || 3 escorte qui vient au-devant de qqn, POL. 5, 43, 3 || II fig. réponse, ARSTT. Soph. el. 17, 12; au plur. PLUT. M. 803 f (ἀπαντάω).

ἀπαντητέον, vb. d'ἀπαντάω, PLAT. Theæt. 210 d; ARSTT. Top. 8, 7; Rhet. Alex. 19, 37.

ἄπ-αντικρύ, *adv.* en face, Xén. *Hell.* 6, 4, 4; avec le gén. en face de, DÉM. 99, ; Luc. *Am.* 5 || ➔ *Inscr. att.* ἀπαντροχύ, CIA. 2 *add.* 834 b, I, 25 (329 av. J. C.); cf. καταντροχύ.

ἄπ-αντίον, *adv.* en face, Hdt. 7, 34
ἄπ-αντιπρόσωπος, *ος, ον*, qui est en face, à distance, CLÉM. 857 (ἀπό, ἀ.).

ἄπ-αντλέω-ω (*impf.* ἀπῆντλουν, *ao.* ἀπῆντλησα) 1 puiser, PLUT. *Alex.* 37; Luc. *Philops.* 35 || 2 faire évacuer, purger, PLAT. *Rsp.* 407 d, etc.; ou supprimer, EUR. *Or.* 1641; ἀπ. βάρος ψυχῆς, EUR. *Alc.* 354, alléger le poids de l'âme; πόνων τί τι, ESCHL. *Pr.* 84, apporter quelque allègement aux peines de qqn.

ἄπ-αντλησις, *εως (ή)* action de puiser ou d'épuiser, ARSTT. *Probl.* 2, 33; PLUT. *M.* 1049 b (ἀπαντλέω).

ἄπ-αντλητέον, *vb.* d'ἀπαντλέω, GEOR. 6, 18.

ἄπ-άντοτε, *adv.* toutes les fois, DYSC. *Conj.* 546, 9; *Adv.* 595, 33, etc.; *Synt.* 138, 2; 150, 6, etc. (ἀπας, -τε).

ἄπ-ανύω (*ao.* ἀπῆνυσα; *ao. pass.* ἀπηνύσθην [ἄν]) achever (s. e. ὁδόν) un voyage, arriver au terme, OD. 7, 326; Q. SM. 1, 51.

ἄπ-άνωθε et ἀπ-άνωθεν [ἄν] *adv.* 1 d'en haut, SPT. 2 *Reg.* 11, 20 || 2 *p. ext.* loin de, gén. SPT. *Jud.* 16, 20; d'où hors de, gén. SPT. 2 *Reg.* 20, 21.

ἄπ-αξ [ἄπ] *adv.* une fois, d'où : 1 une seule fois, OD. 12, 22 et 350, etc.; Hdt. 1, 199; ESCHL. *Pr.* 209; SOPH. *Tr.* 33, etc.; ἀπ-αξ ἢ δὲς που, DL. 7, 13; ἀπ-αξ καὶ δὲς, SPT. *Neh.* 13, 20, une ou deux fois; *p. opp.* à un autre *adv.* de nombre : τρίς οὐχ ἀπ-αξ, DÉM. 374, 27; πολλάκις καὶ οὐκ ἀπ-αξ, Hdt. 7, 46, trois fois et non pas une; plusieurs fois et non pas une; avec un gén. de temps : ἕτεος ἐκάστου ἀπ-αξ, Hdt. 4, 105, une fois chaque année; cf. Hdt. 2, 59 || 2 en une fois, tout d'une fois, EUR. *I. T.* 528, d'où une fois pour toutes, ESCHL. *Ag.* 1322, etc.; εἰς ἀπ-αξ ou εἰσάπ-αξ, *m. sign.* EUR. *Ph.* 723; *ion. et anc. att.* εἰς ἀπ-αξ ou εἰσάπ-αξ, *m. sign.* HPC. 87 d; THC. 5, 85, etc. || 3 sans idée de nombre pour marquer qu'une chose est achevée (cf. *lat.* semel) après εἰ, ἄν, ἐάν, ἐπεὶ, ἐπειδάν, ὥς, ὅταν, etc. une fois, ATT. : ἐπεὶ ἀ. ἐταράχθησαν, THC. 7, 44, lorsqu'une fois le trouble et la confusion se furent mis parmi eux; ou avec un *part.* ἀ μου ἀπ-αξ ἀκούσασα ταχὺ ἐπελθετο, Xén. *OEc.* 10, 1, une fois qu'elle eut écouté ce que je lui disais, elle fut persuadée; ἀ. ἐλθόντες, PLAT. *Parm.* 165 e, une fois arrivés (ἀ-, R. Παγ, *v.* πῆγνυμι).

ἀπ-αξ-ἀπας, *ασα, αν* [ἄπ-απ] tout entier, HERMIPP. *Stratt.* etc. (*Com. fr.* 2, 380, 775, etc.); au plur. tous en une fois, tous ensemble, AR. *Pl.* 111, 206, etc. (ἀπ-αξ, ἀπας).

ἀπ-αξ-ἀπλῶς, *adv.* tout d'une fois, en général, en un mot, Luc. *Per.* 3; SEXT. *Math.* 7, 20, etc. (ἀ. ἀπλῶς).

ἀπ-αξία, *ας (ή)* incompatibilité, ARR. *Epict.* 1, 2, 10; SEXT. *Math.* 11, 62 (ἀπάξιος).

ἀπ-ἀξιος, *ος, ον*, indigne de, gén. PLAT. *Ep.* 324 b, *Leg.* 645 c, etc.

ἀπ-αξιόω-ω (*ao.* ἀπηξιῶσα, *pf. pass.* ἀπηξιῶμαι) 1 regarder comme indigne : τινα, EUR. *El.* 256, qqn; τί τι-νος, ARSTT. *Mund.* 1, 1; Luc. *Dom.* 2, regarder une chose comme indigne

de qqn || 2 repousser comme indigne, dédaigner : τινα ου τι, THC. 1, 5; POL. 1, 67, 13, qqn ou qqe ch.; avec μή et *l'inf.* PAUS. 10, 14, 6, etc. regarder comme indigne de faire qqe ch. || Moy. juger indigne (de soi, de sa faveur, etc.) ESCHL. *Eum.* 367.

ἀπ-αξίωσις, *εως (ή)* dédain, refus, POL. *Fr. hist.* 42; DH. 1, 9; 5, 71 (ἀπαξιώω).

ἀπ-άορος, *v.* ἀπήορος.

ἀ-παπαί [ᾱᾱ] *interj.* oh dieux ! hélas ! AR. *Vesp.* 309 (ἀ, παπαί).

ἀπ-άπη, *ης (ή)* pissenlit (*leontodon taraxicum* L.) plante, TH. H. P. 7, 7, 1, etc.

ἀπ-αππαπαί, *c.* ἀπαπαί, SOPH. *Ph.* 746.

ἀ-παππος, *ος, ον*, sans aïeul, d'où *fig.* sans parente avec, étranger à : φάος οὐκ ἀπαππον Ἰδαίου πυρός, ESCHL. *Ag.* 311, lumière qui ne laisse pas d'avoir pour aïeul le feu de l'Ida, *c.* à d. qui descend en droite ligne du feu de l'Ida (ἀ, πάππος).

ἀπ-άπτω, *v.* ἀφάπτω.

ἀπ-άρα, *v.* ὁπώρα.

ἀ-παράβατος, *ος, ον* [ῶ] 1 qu'on ne doit pas transgresser, inviolable, PLUT. *M.* 410 f, 745 d || 2 qui ne passe pas de l'un à l'autre, immuable, constant, NT. *Hebr.* 7, 14 || 3 qui ne transgresse pas la loi, Jos. *A. J.* 18, 8, 2 (ἀ, παραβαίνω).

ἀπ-αράβ-ατως [ῶ] *adv.* d'une manière inviolable, ARR. *Epict.* 2, 11, 17; 2, 15, 1.

ἀ-παράβλαστος, *ος, ον*, sans pousses ou sans rejets, TH. H. P. 1, 5, 5, etc.; C. P. 1, 1, 3, etc.; ATH. 69 b (ἀ, παραβλάστανω).

ἀ-παράβλητος, *ος, ον*, incomparable, RHÉT. (W. 1, 502); ORIG. 2, 574 (ἀ, παραβάλλω).

ἀ-παράγγελλ-ατος, *adv.* sans ordre, sans signal, POL. 16, 3, 1 (ἀ, παραγγέλλω).

ἀ-παράγραπτος, *ος, ον*, qu'on ne peut rayer ou écarter (loi) RHÉT. (W. 7, 212) (ἀ, παραγράφω).

ἀ-παράγραφος, *ος, ον* [ᾱφ] indéfini, POL. 16, 12, 10 (ἀ, παραγράφω).

ἀ-παράγωγος, *ος, ον*, qu'on ne peut détourner, HIÉROCL. *C. aur.* 94, 3 (ἀ, παράγω).

ἀπ-απαγωγός, *adv.* sans pouvoir être détourné, HIÉROCL. *C. aur.* 52, 2.

ἀ-παραδειγμάτιστος, *ος, ον* [μᾱ] non confirmé par des exemples, PTOL. *Tetr.* 3, p. 170 (ἀ, παραδειγματίζω).

ἀπ-απαραδειγματίζω [μᾱ] *adv.* sans être confirmé par des exemples, PTOL. *Tetr.* 4, p. 27.

ἀ-παράδεκτος, *ος, ον* : 1 inadmissible, DYSC. *Synt.* p. 164, 22 || 2 qui n'admet pas, gén. DYSC. *Synt.* p. 16, 13; 53, 11; 59, 18, etc.; PHIL. 1, 311, etc. (ἀ, παραδέχομαι).

ἀ-παράθετος, *ος, ον* : 1 non formé d'éléments apposés ou empruntés; non composé d'emprunts, *en parl.* d'un ouvrage, DL. 7, 131 || 2 qu'on ne peut comparer, NYSS. 1, 475 (ἀ, παρατίθημι).

ἀπ-άραι, *inf. ao.* d'ἀπαίρω.

ἀπ-απαιρημένος, *v.* ἀφαιρέω.

ἀ-παραίτητος, *ος, ον* : 1 inexorable, inflexible, PLAT. *Leg.* 907 b; LYS. 198, 5, etc.; πρὸς τινα, PLUT. *Popl.* 3; εἰς τινα, DH. 8, 25, à l'égard de qqn; περί τι, PLUT. *Pyrrh.* 16, au sujet de qqe ch. || II qu'on ne peut détourner,

d'où : 1 inévitable (châtiment, ressentiment, etc.) T. *Locr.* 104 d; DIN. 93, 8; POL. 1, 82, 9, etc. || 2 irréparable, irrémédiable (faute, erreur, etc.) POL. 30, 4, 14; 33, 8, 5 || 3 qu'on ne peut repousser (prière, etc.) PLUT. *M.* 950 f (ἀ, παραιτέω).

ἀπ-απαιτήτως, *adv.* 1 inexorablement, durement, THC. 3, 84; POL. 22, 14, 15, etc.; PLUT. *Sol.* 23, *Per.* 23, etc. || 2 sans pouvoir fléchir (qqn) PLUT. *Them.* 23.

ἀ-παρακάλυπτος, *ος, ον* [κᾱ] non voilé, non caché, ouvert, *fig.* HLD. 10, 29, etc. (ἀ, παρακαλύπτω).

ἀπ-απαρακαλύπτως [κᾱ] *adv.* sans se cacher, ouvertement, PLAT. *Rsp.* 538 c, etc. || Cp. -ότερον, DC. 67, 3.

ἀ-παράκλητος, *ος, ον*, qui n'a pas reçu d'ordre, qui agit de son propre mouvement, THC. 2, 98; PLUT. *M.* 403 b (ἀ, παρακαλέω).

ἀπ-απαρακολουθησία, *ας (ή)* inconséquence, précipitation téméraire, BAS. 1, 406 (*v.* le suiv.).

ἀ-παρακολούθητος, *ος, ον*, inconséquent, téméraire, BAS. 1, 508 (ἀ, παρακολουθέω).

ἀπ-απαρακολουθήτως, *adv.* avec inconséquence, M. ANT. 2, 16.

ἀ-παράλεκτος, *ος, ον*, à la chevelure en désordre (*litt.* non rassemblée) PHÉRÉCR. (POL. 2, 35) (ἀ, παραλέγω).

ἀ-παράλλακτος, *ος, ον*, non différent, tout à fait semblable, PLUT. *T. Gracch.* 3; avec un rég. non différent de, *dat.* DH. 2, 71; DS. 1, 91 (ἀ, παραλλάσσω).

ἀπ-απαραλλάκτως, *adv.* 1 immuablement, ATH. 26 a || 2 exactement, SPT. *Esth.* 3, 13, 10.

ἀπ-απαραλλαξία, *ας (ή)* 1 immutabilité, PLUT. *M.* 1077 c || 2 ressemblance exacte, SEXT. *Math.* 7, 108, 403, etc. (ἀπαραλλάκτος).

ἀ-παραλόγιστος, *ος, ον*, qui ne se laisse pas tromper, CHRYS. 1, 136; NYSS. 2, 294; JAMBL. *V. Pyth.* 115 p. 246 (ἀ, παραλογίζομαι).

ἀ-παράλογος, *ος, ον*, non sans raison, non absurde, JAMBL. *V. Pyth.* 182, p. 380.

ἀ-παραμίκτως, *adv.* sans être mêlé de, gén. ORIG. 4, 232 Migne (ἀ, παραμίσγνυμι).

ἀ-παραμίλλητος, *ος, ον* [ᾱμ] contre qui l'on ne peut lutter, Jos. *A. J.* 8, 7, 3 (ἀ, παραμιλλάομαι).

ἀ-παραμύθητος, *ος, ον* [υ] que l'on ne peut fléchir par la parole, d'où : 1 inexorable, PLAT. *Epin.* 980 d; PLUT. *M.* 629 a || 2 inconsolable, PLUT. *Crass.* 22; HLD. 1, 14 (ἀ, παραμυθέομαι).

ἀπ-απαραμυθήτως [υ] *adv.* sans qu'on puisse corriger, PLAT. *Leg.* 731 d.

ἀ-παράμυθος, *ος, ον* [υ] 1 inflexible ou inexorable, ESCHL. *Pr.* 185 || 2 non encouragé, non rassuré, EUR. *I. A.* 620 || ➔ [ᾱπ p. ᾱπ] ESCHL. *l. c.* (ἀ, παραμυθέομαι).

ἀ-παράπειστος, *ος, ον*, qui ne se laisse pas persuader, obstiné, DH. 8, 61 (ἀ, παραπειθω).

ἀ-παραπόδιστος, *ος, ον*, non entravé, libre, HICÉS. (ATH. 689 c); HLD. 3, 13, etc. (ἀ, παραποδίζω).

ἀπ-απαραποδίστως, *adv.* sans entrave, ARR. *Epict.* 2, 13, 21; SEXT. 255.

ἀ-παραποίητος, *ος, ον*, non contrefait, BAS. 2, 13 (ἀ, παραποιέω).

ἀ-παρασάλευτος, *ος, ον* [σᾱ] non

ébranlé, CHRYS. 4, 326 (ἀ, παρασαλεύω).

ἀπαράσημαντος, ος, ον, non signalé, non distingué, SPT. 2 Macch. 15, 36 (ἀ, παρασημαίνω).

ἀπαράσημειώτος, ος, ον, non signalé, non annoté, Diosc. p. 1 c (ἀ, παρασημειόω).

ἀπαράσκευασία, ας, ion. -ίη, ης (ή) insuffisance de préparation ou de préparatifs, HEC. 395, 8 (v. le suiv.).

ἀπαράσκευαστος, ος, ον, non préparé, XEN. Hell. 7, 1, 5, etc.; NT. 2 Cor. 9, 4 || Cp. -ότερος, XEN. An. 1, 5, 9; Cyr. 2, 4, 15. Sup. -ότατος, XEN. An. 2, 3, 12; Cyr. 5, 4, 19 (var. ἀπαράσκευαστος) (ἀ, παρασκευάζω).

ἀπαράσκευάστως, adv. sans être préparé, ARSTT. Rhet. Alex. 9, 11, dout.

ἀπαράσκευος, ος, ον, non préparé, à l'improviste, en parl. de pers. THC. 1, 99; 2, 87, etc.; XEN. Cyr. 7, 5, 25; DÉM. 1017, etc.; en parl. de choses, THC. 3, 13 || Cp. -ότερος, DÉM. 1453, 2; sup. -ότατος, ANT. 131, 28 (ἀ, παρασκευή).

ἀπαράσκευώς, adv. sans préparation, sans apprêts, POL. 1, 45, 7; 14, 10, 7.

ἀπαράσσω, att. -αράττω (f. ἀπαράξω, ao. ἀπήραξα, pf. inus.) arracher violemment, chasser, rejeter, avec ἀπό et le gén. HDT. 8, 90; χαμάζε, IL. 14, 497, jeter violemment à terre || ➤ Ao. épq. et ion. ἀπάραξα, IL. 16, 116; part. ao. pass. ἀπαράχθεις, DH. 8, 85; inf. pf. pass. ἀπηράχθαι, DH. 1, 48.

ἀπαράσχημάτιστος, ος, ον [μᾶ] 1 qui ne peut pas prendre la forme de, dat. HDT. GR. (Cram. 3 p. 282, 13) || 2 qui n'a pas de forme correspondante : οὐδέτερον ἀπ. ἀρσενικῶ, DRAC. 36, 11, neutre qui n'a pas de correspondant masculin (ἀ, παρασχῆματιζω).

ἀπαράτηρητος, ος, ον, non observé ou qui ne peut être observé, ORIG. 3, 619 (ἀ, παρατηρέω).

ἀπαράτηρήτως, adv. sans précautions, POL. 3, 52, 7; DS. 20, 41; Jos. B. J. 4, 3, 3, etc.

ἀπαράτιλτος, ος, ον, non épilé, AR. Lys. 279; Luc. Salt. 5 (ἀ, παρατιλλω).

ἀπαράτρεπτος, ος, ον, inflexible, PLUT. M. 745 d (ἀ, παρατρέπω).

ἀπαράτρέπτως, adv. avec inflexibilité, M. ANT. 1, 16.

ἀπαράυξος, ος, ον, qui ne s'accroît pas, GAL. 8, 150 (ἀ, παραυξάνω).

ἀπαρφυλάκτως [ῶ] adv. sans précaution, ES. (ἀ, παραφυλάσσω).

ἀπαράχυτος, ος, ον [ῶ] non mélangé d'eau ou d'autre liquide, pur, HLD. 5, 16; fig. PLUT. M. 968 c (ἀ, παραχέω).

ἀπαράχωρητος, ος, ον, qui ne se retire pas, d'où : 1 qui persiste, obstiné, POL. 1, 61, 3; DH. 10, 19 || 2 inflexible, PLUT. M. 10 a (ἀ, παραχωρέω).

ἀπαράχωρήτως, adv. sans reculer, sans céder, POL. 5, 106, 5.

ἀπαργία, ας (ή) sorte de plante, TH. H. P. 7, 8, 3.

ἀπαργμα, ατος (τό) d'ord. au plur. prémices, AR. Pax 1056; Lyc. 106 (ἀπαρχομαι).

ἀπαργυρίζω [ῶ] trafiquer avec de l'argent, vendre ou acheter, THÉM. 292.

ἀπαργυρόω-ῶ [ῶ] c. le préc. ARTEM. 1, 50.

ἀπαρέγκλιτος, ος, ον [ῶ] inflexible, immuable, GAL. 4, 669; 12, 502; JAMBL. V. Pyth. 13 (ἀ, παρεγκλίνω).

ἀπαρεγκλίτως [ῶ] adv. immuablement, GAL. 4, 669.

ἀπαρεγχείρητος, ος, ον : 1 inattaquable, ARR. Epict. 4, 1, 161; Jos. A. J. 15, 8, 1 || 2 fig. irréprochable, T. LOCR. 95 a (ἀ, παρεγχειρέω).

ἀπαρεγχειρήτως, adv. incontestablement, DS. 4, 78.

ἀπαρέγχυτος, ος, ον [ῶ] c. ἀπαράχυτος, ATH. 27 a (ἀ, παρεγχεύω).

ἀπαρεμποδιστος, ος, ον, c. ἀπαράποδιστος, ARR. Epict. 1, 1, 10 (ἀ, παρεμποδίζω).

ἀπαρεμποδιστως, adv. c. ἀπαράποδιστως, HDT. Sch. 597.

ἀπαρέμφατος, ος, ον [φᾶ] qui ne définit pas clairement, gén. DYSCL. Pron. 10 a; CLÉM. 635, 14; ή ἀ. (s. e. ἐγκλισις) DH. Comp. 37, 14; DYSCL. Synt. 3, p. 226, etc. le mode indéfini, c. à d. l'infinitif (ἀ, παρεμφαίνω).

ἀπαρεμφάτως [φᾶ] adv. d'une manière indéfinie, d'où à l'infinitif, DYSCL. Synt. 1, p. 78; Pron. p. 101 c.

ἀπαρενθύμητος, ος, ον [ῶ] qui ne se laisse pas distraire, soigneux, attentif, M. ANT. 10, 8 (ἀ, παρενθυμέομαι).

ἀπαρενθυμήτως [ῶ] adv. sans distraction, avec attention, M. ANT. 6, 53.

ἀπαρενόχλητος, ος, ον, qui ne se laisse pas troubler, PLUT. M. 118 b (ἀ, παρενοχλέω).

ἀπαρεξόδευτος, ος, ον, où il n'y a pas à s'écarter de son chemin, BAS. 3, 16 b (ἀ, παρεξοδεύω).

ἀπαρέσκω (imprf. ἀπήρεσκον, f. ἀπαρέσω, ao. ἀπήρεσα, pf. inus.) [ᾶρ] déplaire : τιμί, THC. 1, 33; PLUT. M. 6 b, etc.; τινά, PLAT. Theæt. 202 d, à qq; au pass. être mécontent de, HDT. 5, 2, 11 || Moy. ramener à soi en détournant, donner satisfaction à, se réconcilier avec : τινα, IL. 19, 183 (inf. ao. moy. ἀπαρέσσασθαι) avec qq ou simpl. apaiser le ressentiment de qq.

ἀπάρεστος, ος, ον [ᾶρ] déplaisant, EPICT. fr. 97; STOB. Ecl. 2, 216 (vb. du préc.).

ἀπαρηγόρητος, ος, ον : 1 que l'on ne peut satisfaire, insatiable, MÉN. (STOB. Fl. 64, 3); PLUT. Mar. 2, etc. || 2 inconsolable, PLUT. Dem. 22 (ἀ, παρηγορέω).

ἀπαρηγορήτως, adv. inflexiblement, PHIL. 2, 196.

ἀπαρθένευτος, ος, ον : 1 qui ne convient pas à une jeune fille, EUR. Ph. 1740 || 2 qui n'a pas perdu sa virginité, SOPH. fr. 287 (ἀ, παρθελεύω).

ἀπαρθένος, ος, ον : 1 qui n'est plus jeune fille, THC. 2, 41 || 2 παρθένος ἀ. EUR. Hec. 612, vierge qui n'est plus vierge, en parl. de Polyxène mariée à l'ombre d'Achille et dès lors ἀπαρθένος, mais παρθένος, puisque c'est à une ombre qu'elle est mariée (ἀ, παρθένος).

ἀπαρθρόω-ῶ, désarticuler, HEC. 797 c.

ἀπαρθρωσις, εως (ή) désarticulation, GAL. 5, 600 (ἀπαρθρόω).

ἀπαριθμέω-ῶ (f. -ήσω, ao. ἀπηρίθησα, pf. ἀπηρίθηκα) [ᾶρ] 1 compter avec soin, XEN. OEc. 9, 10 || 2 compter en retour, restituer, payer

une dette, XEN. Cyr. 3, 1, 19 || 3 raconter, ARSTT. Poet. 13, 7.

ἀπαριθμησις, εως (ή) [ᾶρ] 1 dénombrement, THC. 5, 20 || 2 paiement d'une dette, NYSS. 1, 407 (ἀπαριθμέω).

ἀπαρίνη, ης (ή) [ᾶρ] gratteron, plante, TH. H. P. 8, 8, 4; Diosc. 3, 92.

ἀπαρινής, ής, ες [ᾶρ] de gratteron, Nic. Th. 953 (ἀπαρίνη).

ἀπαρκέω-ῶ (f. -έσω, ao. ἀπήρκεσα, pf. inus.) 1 suffire, ESCHL. Pers. 474; SOPH. O. C. 1769; DH. 11, 1, etc. || 2 se contenter de, ESCHL. Ag. 379; au pass. se contenter de, avec un part. Lyc. 1302 || ➤ Prés. 3 sg. ion. ἀπαρκέει, ARÉT. p. 77, 21.

ἀπαρκτέον, vb. d'ἀπάρχομαι, THÉM. 142; PHIL. 1, 533, etc.

ἀπαρκτίας, ου (ό) vent du nord, ARSTT. Mund. 4, 13, etc.; TH. Sign. 2, 10; PLUT. Dio. 25, etc. (ἀπό, ἀρκτος).

ἀπαρκτιος, ος, ον, du nord, Lyc. 27 (ἀπό, ἀρκτος).

ἀπαρνεόμαι-οῦμαι (imprf. ἀπηρνούμην, f. ἀπαρνήσομαι, ao. ἀπηρνήθην, pf. ἀπήρνημαι) 1 refuser, repousser, acc. THC. 6, 56; abs. PLAT. Ep. 338 e || 2 nier, HDT. 6, 69; avec l'inf. PLAT. Phædr. 256 a; avec μή et l'inf. EUR. Hipp. 1266, ou μή οὐ et l'inf. PLAT. Gorg. 461 c || ➤ Fut. ἀπαρνηθήσομαι, au sens pass. SOPH. Ph. 527; NT. Luc. 12, 9; mais ao. ἀπηρνήθην, au sens act. SOPH. Tr. 480; EUR. I. c., etc.; ao. moy. non att. ἀπηρνησάμην, HEC. 1275, 8; CALL. Cer. 75, 107, etc.

ἀπαρνησις, εως (ή) action de renier ou de renoncer, PHIL. 2, 438 (ἀπαρνεόμαι).

ἀπαρνητικῶς, adv. en reniant, BAS. 2, 647 (ἀπαρνεόμαι).

ἀπαρνος, ος, ον, qui nie, avec le gén. : ἀ. οὐδενός καθίστατο, SOPH. Ant. 435, elle ne niait rien; avec μή et l'inf. HDT. 3, 99, nier que, etc. || 2 pass. refusé à, dat. ESCHL. Suppl. 1040 (ἀπαρνεόμαι).

ἀπαρόδευτος, ος, ον, que l'on ne peut traverser, infranchissable, DS. 17, 67 (ἀ, παροδεύω).

ἀπαρόξυντος, ος, ον, sans paroxysme, A. Tr. 10, p. 577 (ἀ, παροξύνω).

ἀπαρόρμητος, seul. dor. ἀπαρόρματος, ος, ον [μᾶ] non excité, inerte, THÉAG. (STOB. Fl. 1, 69) (ἀ, παρορμάω).

ἀπαρρενώω-ῶ, c. ἀπανδρόω, TH. H. P. 7, 4, 3.

ἀπαρρησίαστος, ος, ον, qui ne parle pas librement ou franchement, POL. 23, 12, 2; Luc. Cal. 9, etc. (ἀ, παρρησιάζομαι).

ἀπαρρησιάστως, adv. sans liberté de parole, PHIL. 1, 477.

ἀπαρσις, εως (ή) départ, litt. levée (de l'ancre, du camp, etc.) DH. 1, 44, etc.; SPT. Num. 33, 2; Jos. A. J. 17, 9, 3 (ἀπαίρω).

ἀπαρτάω-ῶ (ao. ἀπήρτησα) I tr. 1 suspendre, ARSTT. Mech. 12, 1; ἀπ. δέρην, EUR. Andr. 412, suspendre le cou de qq, pendre qq; fig. ἀπ. ἐλπιδας ἐκ τινος, Luc. Tim. 36, rattacher ses espérances à qq; au pass. être suspendu, XEN. Eq. 10, 9; ARSTT. H. A. 3, 1; ἀπό τινος, ARSTT. G. A. 2, 4, 38; ἐκ τινος, Luc. Pisc. 48, etc.; τινος, BABR. 17, 2, à qqe ch. || 2 détacher, séparer : τὸν λόγον τῆς γραφῆς, DÉM. 244, 27, s'écarter ou dévier du sujet de

l'accusation; οἱ πόροι ἀπέρηνται ἀλλήλων, ARSTT. II. A. 1, 16, 7, les pores sont séparés les uns des autres; συνεχεῖς καὶ οὐ ἀπαρτημένοι, ARSTT. H. A. 3, 1, 5, continus et non détachés; avec idée de temps: τοῖς καιροῖς οὐ μακρὰν ἀπηρετῆσθαι, POL. 12, 17, 1, n'être pas séparé par un long intervalle de temps || II intr. s'éloigner: εἰς ἀλλοτρίαν, THC. 6, 21, partir pour une terre étrangère (ἀπό, ἀρτάω).

ἀπάρτημα, ατος (τὸ) bijou ou ornement suspendu, NYSS. 1, 182 (ἀπαρτάω).

ἀπαρτής, ἥς, ἐς, suspendu, HPC. 803 g (ἀπαρτάω).

ἀπάρτησις, εως (ἡ) 1 action de suspendre, CLÉM. 248 || 2 séparation, PHIL. 1, 209 (ἀπαρτάω).

ἀπαρτί [ἀπῖ] adv. 1 tout juste, exactement, HPC. 834 f; avec idée de nombre, IDT. 2, 158; 5, 53; ἀ. μᾶλλον, PHÉRECR. (Bkk. 418), ou simpl. ἀ. HPC. 390, 46, tout juste au contraire || 2 avec idée de temps, tout juste dès ce moment, dès maintenant, AR. PL. 388; PLAT. COM. (Bkk. 418, 15); p. suite, désormais NT. Matth. 26, 29, 64; Joh. 1, 51, etc. (en ce sens var. ἀπάρτι) (ἀπό, ἀρτί).

ἀπαρτία, ας (ἡ) ce qu'on emporte en partant, bagages, meubles, HIPRON. (Poll. 10, 18); SPT. Ex. 40, 36; Judith 2, 13, etc.

ἀπαρτιζόντως, adv. justement, exactement, DL. 7, 60 (ἀπαρτίζω).

ἀπαρτίζω (f. ῶ; pass. ao. ἀπηρτίσθην, pf. ἀπήρτισμαι): 1 tr. ajuster exactement, d'où: accomplir, achever, rendre parfait, ARSTT. Meteor. 1, 3; POL. 31, 20, 10; DS. 1, 11, etc.; au pass. être fait exactement, HPC. 507, 7; Jos. A. J. 3, 6, 7; p. suite, être accompli, parfait, ARSTT. fr. 237; DH. Dem. 50; particul. être complet par le sens, offrir un sens complet, en parl. d'un vers, HDN Vers. 86 || 2 intr. être ajusté ou s'ajuster exactement, HPC. 1031 c; πρὸς τι, ARSTT. Pol. 5, 10, 37, convenir parfaitement à qqe ch.; ἀπαρτίζουσα ὥρα, ARSTT. H. A. 5, 8, 7, saison convenable || Moy. ἀπαρτίζομαι, t. de mec. exécuter un mécanisme, mettre en pratique un système, HÉRON Aut. 263.

ἀπαρτι-λογία, ας (ἡ) compte rond, somme complète, ANT. (Poll. 2, 120); DC. 43, 26 || — Ion. -λη, HDN. 7, 29 (ἀπαρτί, λόγος).

ἀπάρτιον προγράφειν, PLUT. Cic. 27, M. 205 c, afficher une vente aux enchères (ἀπαίρω; cf. ἀπαρτία).

ἀπάρτισις, εως (ἡ) [τί] 1 achèvement, perfection, ARSTT. Plant. 2, 4, 5 || 2 système accompli, HPC. 784 f (ἀπαρτίζω).

ἀπάρτισμα, ατος (τὸ) c. le préc. SYMM. 3 Reg. 3, 7, 9.

ἀπαρτισμός, οὔ (ὁ) 1 achèvement, perfection, DH. Comp. 24; NT. Luc. 14, 18 || 2 repos ou suspension, en parl. de la césure, DRAC. 126, 3 (ἀπαρτίζω).

ἀπαρτίως, adv. c. ἀπαρτί, HPC. 436.

ἀπαρυστέον, vb. d'ἀπαρύω, AR. Eq. 921.

Ἀπαρύται (οἱ) les Aparytes, pple de Perse, HDN. 3, 91.

ἀπαρύτω [ἀρ] puiser, d'où ôter, diminuer, acc. PLUT. M. 463 c || Moy.

éprouver une diminution, un affaiblissement: τῆς μνήμης, PLUT. M. 610 e, de la mémoire.

ἀπαρύω (f. ὤσω, ao. ἀπήρυσσα; parl. ao. pass. ἀπαρυθείς) [ἀρ] puiser, épuiser, avec l'acc. HDN. 4, 2; ou le gén. MÉD. 46, 22; fig. ALEX. (ATH. 36 e).

ἀπαρχαῖζω, représenter comme ancien, ATH. 20 c.

ἀπαρχαῖδομαι-οὔμαι, être vieux, ANTIPHAN. (ATH. 503 e); λέξις ἀπαρχαῖωμένη, DH. Thuc. 24, etc. locution vieillie, surannée (ἀπό, ἀρχαῖος).

ἀπαρχή, ἥς (ἡ) 1 offrande par laquelle on commençait un sacrifice (d'ord. poils du front de la victime, qu'on brûlait sur l'autel) EUR. Or. 96; DH. 2, 72 || 2 offrande des prémices, en gén. TH. H. P. 8, 2, 7 || 3 prémices, d'ord. les premiers fruits, HDN. 3, 71; THC. 3, 58, etc.; p. ext. part prélevée sur la fortune, sur un butin, etc. au sg. et au plur. HDN. 1, 92; SOPH. Tr. 161, etc.; ἀνθρώπων ἀπαρχή, ARSTT. fr. 443; PLUT. Thes. 16, choix d'hommes offerts à un dieu: ἀπαρχὰς θύειν, EUR. fr. 520; ἀγειν, SOPH. Tr. 183; ἐπιφέρειν, THC. 3, 58; ἀνατιθέναι, Is. 55, 14; ἀνιστάναι, PHILIPP. (DÉM. 164, 21); παρέχειν, XÉN. OEc. 5, 10; ποιεῖσθαι, ISOCR. 136 a, etc. offrir pour le sacrifice, apporter, présenter les prémices; p. ext. la fleur, le choix (de qqe ch.) EUR. Ion 402; PLAT. Prot. 343 b, etc.; PLUT. M. 172 c (ἀπαρχω).

ἀπαρχω: I act. 1 être le maître, le roi, PD. N. 4, 46 (sel. d'autres, régner au loin) || 2 être le premier, le chef: τῶν ὀρχηστῶν, DH. 7, 73, des danseurs, c. à d. conduire la danse; ἀπ. τινί, ANTH. 9, 189, être un guide pour qqn, diriger qqn (une troupe de danseurs, etc.) || II Moy. 1 commencer le sacrifice: τρίχας ἀπ. IL. 19, 254; OD. 14, 422, commencer le sacrifice en offrant des poils (du front de la victime, et en les brûlant sur l'autel) || 2 p. suite, offrir des prémices (une part choisie des membres de la victime, ou d'ord. les premiers fruits des champs): ἀπ. τινος, HDN. 4, 61; EUR. El. 91; PLUT. M. 158 d; postér. ἐκ τινος, PHIL. 2, 294; ou ἀπό τινος, PHIL. 1, 177, etc.; SPT. Prov. 7, 9, offrir les prémices de qqe ch.; τοῖς θεοῖς ἀπ. XÉN. Hier. 4, 2, offrir les prémices aux dieux: τινί τινος ἀπ. Lyc. 1188; PLUT. Thes. 5, offrir à un dieu les prémices de qqe ch.; abs. OD. 3, 446, etc.; XÉN. Cyr. 7, 1, 1; AR. Pax 1056, etc.; p. ext. offrir à un dieu, dédier, PLUT. Syll. 27, etc. || 3 fig. choisir la fleur, la partie la plus délicate de qqe ch. PLAT. Leg. 767 c; THCR. 17, 109 || 4 postér. c. ἀρχομαι, commencer, gén. Lyc. 1409; inf. Luc. Nigr. 3; particul. préluder (sur un instrument) HM. 694.

ἀπας, -ασα, -αν, gén. ἀπαντος, ἀσης, -αντος [ἀπᾶς, neutre ἀπᾶν, mais ἀπᾶν, HOM. v. ci-dessous] I au sg. 1 tout à la fois, tout entier: ἐγχεφαλος δὲ ἔνδον ἀπας πεπάλαιτο, IL. 11, 98, et à l'intérieur, la cervelle tout entière était broyée; ἀπας λεώς, SOPH. Tr. 194, tout le peuple; εἰς ἀπαντα χρόνον, ESCHL. Eum. 484, pour l'éternité; avec un nom abstrait: ἀπας ἀνάγκη, AR. Th. 171, il

y a toute nécessité, nécessité absolue; avec l'inf. AR. Ran. 373; ἀπας κίνδυνος, PD. N. 8, 21; AR. Nub. 955, il y a absolument danger; avec un adj. ἀργύρεος ἀπας, OD. 46, 16, tout en argent, d'argent massif; joint à ἐναντίος: ἡ ἐναντία ἀπασα ὁδός, PLAT. Prot. 317 b, le chemin tout opposé; précédé de l'art. ὁ ἀπας περίβολος, THC. 2, 13; le circuit (du Pirée) tout entier; εἰς τὸν ἀπαντα χρόνον, HYP. Epil. 146, pour tout le temps à venir; qqf. suivi de l'art. ἀπαν μαθήσει τοῦργον, SOPH. Aj. 284, tu sauras tout || 2 tout un chacun, chacun: βασιλεὺς ἀπας, PLAT. Pol. 259 c, tout roi; ἀπας ἀνὴρ, PLAT. Euthyd. 282 a; ὁ ἀ. ἀνὴρ, HDN. 7, 153; ἀπας τις, AR. Ran. 981; PHILOX. (ATH. 147 e); THÉM. 7 d; ou simpl. ἀπας, PLAT. Phæd. 108 b, Leg. 628 a, etc. tout homme, chaque homme, chacun || II au plur. ἀπαντες, -ασαι, -αντα, tous ensemble, tous sans exception, abs. IL. 7, 281, etc.; avec un pron. ἀπαντες ἡμεῖς, ESCHL. Pers. 785, nous tous; ταῦθ' ἀπαντ', ESCHL. Pr. 265, tout cela; précédé de l'art. ὁ τῶν ἀπάντων Ζεὺς πατὴρ Ὀλύμπιος, SOPH. Tr. 275, Zeus l'Olympien père de toutes choses; avec un subst. et précédé de l'art. τὰς ἀπάσας νόσους, ESCHL. Pr. 483, toutes les maladies; τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων, Luc. Char. 10, de tous les hommes; cf. SOPH. Aj. 992; THC. 3, 36, etc.; rar. suivi de l'art. ἐξ ἀπασῶν τῶν πόλεων, CIA. 2, 65, 15 (357 av. J. C.) de toutes les villes || III adv. au sg. et au plur.: τὸ ἀπαν, PLAT. Phædr. 241 b; καθ' ἀπαν, T. LOCR. 96 d; ἐξ ἀπαντος, Luc. M. cond. 41, Cal. 8, etc.; ἐν ἀπασι, HPC. 81 c; ou simpl. ἀπασι, HDN. 1, 1 et 92; ἐφ' ἀπασι, PHIL. 2, 365, 409, absolument, de toute manière || — [ἀν] IL. 20, 156, etc.; AR. Pl. 493 (ἀ cop. πᾶς).

ἀπασβολόω-ω, réduire en suie, Diosc. 5, 87, 141 (ἀπό, ἀσβόλη).

ἀπασκαρίζω [κᾶ] sauter, trépi-gner, AR. fr. 416; MÉN. (SUID).

ἀπασπάζομαι (impf. ἀπησπαζόμην) embrasser en s'éloignant, prendre congé de, acc. HM. 194.

ἀπασπαίρω (seul. prés.) palpiter, EUR. Ion 1207.

ἀπάσσω, v. ἀπαίσσω.

ἀπαστία, ας (ἡ) jeûne, AR. Nub. 621 (ἀπαστος).

ἀπαστος, ος, ον: 1 qui n'a pas goûté de, qui est à jeun, IL. 19, 346; avec un gén. OD. 4, 788; HN. Cer. 200 || 2 non mangé, intact, EL. N. A. 11, 16 (ἀ, πατέω).

ἀπαστράπτω, briller comme un éclair ou un jet de flamme, ARAT. 430; OPP. C. 1, 220; Luc. Am. 26; avec un acc. αἴγλην ἀπ. OPP. C. 3, 479, etc.; αὐγὴν ἀπ. Luc. Gall. 7, briller d'un vif éclat.

ἀπασχολέω-ω: 1 ne laisser aucun loisir, tenir occupé, Luc. Philops. 14; HLB. 2, 21; τινὰ περί τι, HDN. 1, 5, 1, tenir qqn occupé à qqe ch.; au pass. être tout occupé: περί τινὰ, Luc. Char. 19, auprès de qqn || 2 occuper ailleurs, détourner: βέλῃ, HDN. 7, 2, 11, détourner des traits sur s i.

ἀπασχολία, ας (ἡ) occupation qui détourne d'une autre, STR. 228 (v. le préc.).

ἀπατάω-ω [ἀπᾶ] (impf. ἡπάτων, f. ἀπατήσω, ao. ἡπάτησα, pf. ἡπάτη-

κα; pass. f. ἀπατηθήσομαι, ao. ἡπατήθη, pf. ἡπάτημαι) 1 tromper, IL. 9, 344; 19, 97; OD. 4, 348; ATT. etc.; τινά τι ἀ. THC. 5, 9, tromper qqn par q ie ruse; abs. être trompeur, ARSTT. Rhet. 1, 15, 25 || 2 au pass. être trompé, d'ou se tromper : τινος, SOPH. Aj. 807, sur le compte de qqn (sel. d'autres, être trompé par qqn); περί τι, ARSTT. Probl. 31, 25; Rhet. 1, 10; περί τινος, ARSTT. Sens. 4, 21, sur qqe ch.; avec ὡς, PLAT. Prot. 323 a, se persuader faussement que || >>> Ao. poét. ἀπάτησα, IL. 9, 375; dor. ἀπάτασα [tā] SOPH. Tr. 500. Fut. moy. au sens pass. ἀπατήσομαι, PLAT. P. iædr. 262 a. Fut. pass. ἀπατηθήσομαι, ARSTT. An. pr. 2, 21, 9 (ἀπάτη).

ἀπ-άτερθε, dev. une voy. ἀπάτερθεν [ǎǎ] adv. à l'écart, IL. 2, 587; THGN. 1059; PD. O. 7, 74; avec le gén. loin de, IL. 5, 445 (ἀπό, ἀτερθε).

ἀπατεύω [ǎǎ] c. ἀπατάω, XENOPHAN. (SEXT. M. 9, 193).

ἀπατεών, ὄνος (ὅ) [ǎǎ] trompeur, fourbe, XEN. Cyr. 1, 6, 27; PLAT. Rsp. 451 a (ἀπατάω).

ἀπάτη, ης (ή) [ǎǎ] 1 tromperie, fraude, trahison, IL. 2, 114, etc.; THC. 1, 34, etc.; XEN. Hipp. 5, 11, etc.; joint à δόλος, HDT. 1, 69; DH. 3, 23; au plur. THC. 2, 39; joint à δόλοι, THGN. 67; fig. ἀπάτα (dor.) ἐρώτων, SOPH. Ant. 617, ce qui trompe nos desirs; la Fraude personnifiée, HES. Th. 224 || 2 ruse, artifice, au plur. IL. 15, 31; OD. 13, 294; particul. ruse de guerre, THC. 2, 39 || 3 amusement, passe-temps, POL. 2, 56, 12; 4, 20, 5; D. CHR. Or. 32, p. 362 a || >>> Dor. ἀπάτα [tā] ESCHL. Suppl. 110; SOPH. O. C. 230, etc.

ἀπατήλιος, ος, ον [ǎǎ] trompeur, mensonger, OD. 14, 127; 288; en parl. de pers. NONN. 46, 10 (ἀπάτη).

ἀπατηλός, ή, όν [ǎǎ] c. le préc. en parl. de pers. et de choses, IL. 1, 526; XEN. OEc. 1, 20; PLAT. Crat. 407 e, etc.; joint à κακοῦργος, PLAT. Gorg. 465 b.

ἀπατήλως, adv. d'une façon trompeuse, JAMBL. Myst. p. 94, 7.

ἀπάτημα, ατος (τὸ) [ǎǎ] ruse, stratagème, ANTH. 7, 195; EN. TACT. 6, 23, p. 71, 16 (ἀπατάω).

ἀπατήμων, ων, ον, gén. ονος [ǎǎ] trompeur, ZOS. 1, 52, 9 (ἀπατάω).

ἀπατήνωρ, ορος (ὅ, ή) [ǎǎ] qui trompe les hommes, fourbe, TRYPH. 137 (ἀπατάω, ἀνήρ).

ἀπάτησις, εως (ή) [ǎǎ] c. ἀπάτη, SPT. Jud. 10, 4 (ἀπατάω).

ἀπατητικός, ή, όν [ǎǎ] trompeur, XEN. Hipp. 5, 12 et 15; PLAT. Soph. 240 d, 264 d; ARSTT. An. post. 1, 12 || Cp. -ώτερος, XEN. Hipp. 5, 5.

ἀ-πάτητος, ος, ον [ǎǎ] inaccessible, ANTH. 6, 51 (ἀ, πατέω).

ἀπ-ατιμάζω (part. pf. pass. ἀπητιμασμένος) [i] déshonorer, outrager, ESCHL. Eum. 95.

ἀπ-ατιμάω-ω (ao. ἀπητίμησα) [i] c. le préc. IL. 13, 113.

ἀπ-ατριζώ : 1 exhaler une odeur, une vapeur, acc. ARSTT. P. A. 2, 7, 18 || 2 s'exhaler, s'évaporer, ARSTT. Meteor. 2, 3, 37.

Ἀ-πατούρια, ων (τὰ) [ǎǎ] les Apaturies, fête athénienne et ionienne, célébrée pendant trois jours (plus tard quatre) du mois Pyanepsion, et durant laquelle les jeu-

nes hommes étaient admis dans les phratries, HDT. 1, 147; XEN. Hell. 1, 7, 8; AR. Ach. 146, Th. 558, etc.; v. les mots ἀνάρρυσις, δορπία, κουρεῶτις (à cop. πατήρ).

Ἀπατούριος, ου (ὅ) Apatourios, h. DÉM. 892, etc.

ἀπ-άττω, v. ἀπαίσσω.

ἀ-πάτωρ, ορος (ὅ, ή) [pǎ] I sans père, d'ou : 1 qui n'a pas eu de père, PLAT. Euthyd. 298 b, Leg. 928 c; joint à ἀμήτωρ, NONN. 44, 53; à ἀυτοπάτωρ, ORPH. H. 9, 10 || 2 qui n'a plus de père, SOPH. Tr. 300; joint à ἀμήτωρ, EUR. Ion 110; avec un gén. ἀπάτωρ ἐμοῦ, SOPH. O. C. 1383, toi qui ne m'as plus pour père, renié par moi ton père || 3 né d'un père inconnu, PLUT. M. 283 d || II non paternel, indigne d'un père (traitement, dureté, etc.) EUR. I. T. 864 (ἀ, πατήρ).

ἀπ-αυαίνω, att. ἀφ-αυαίνω, dessécher, entièrement, TH. C. P. 3, 10, 7 (ἀφau-); au pass. Q. SM. 1, 66 (impf. poét. ἀπαυαίνω) (ἀ. αὔαίνω, att. αὔαίνω).

ἀπ-αυγάζω, faire briller, acc. PHILSTR. V. Ap. 3, 8; HLD. 3, 4; 4, 8, etc.; d'ou, au pass., réfléchir la lumière, briller, réverbérer, PHIL. 2, 18 || Moy. voir de loin, CALL. Del. 125, 181.

ἀπαύγασμα, ατος (τὸ) c. le suiv. SPT. Sap. 7, 26; NT. Hebr. 1, 3; HLD. 5, 27, etc.

ἀπαυγασμός, οῦ (ὅ) rayonnement, éclat d'une lumière, PLUT. M. 83 d, 934 d (ἀπαυγάζω).

ἀπαυγαστικός, ή, όν, qui brille au loin, resplendissant, NYSS. 1, 73 Migne (ἀπαυγάζω).

ἀπ-αυδάω-ω (ao. ἀπηύδησα, pf. ἀπηύδηκα) 1 défendre, abs. SOPH. Ph. 1293; avec l'inf. AR. Ran. 369; avec μή et l'inf. SOPH. Aj. 741, etc.; EUR. Rhes. 934, etc. || 2 refuser, décliner, acc. EUR. Suppl. 343; abs. répondre par un refus, A. PL. 4, 299; p. suite, renoncer à, acc. THCR. 22, 129; d'ou faire défaut : τινι, EUR. Andr. 87, à qqn; p. suite, se laisser abattre : dat. ANTH. 5, 168; υπό et le gén. Luc. Luct. 24; en parl. de plantes, dépérir, TH. H. P. 5, 6, 1 || 3 perdre l'usage de la parole, devenir muet, PLUT. M. 431 b.

ἀπαύδησις, εως (ή) abattement, AGATHIN. (ORIB. 2, 396 B.-Dar.) (ἀπαυδάω).

ἀπ-αυθαδέω-ω [θǎ] c. ἀπαυθαδίζομαι, CELS. (ORIG. 1, 852 Migne) (ἀ. αὐθάδης).

ἀπ-αυθάδημα, ατος (τὸ) [θǎ] trait d'arrogance, D. CHR. Or. 18, t. 1, p. 477 (ἀπαυθαδέω).

ἀπαυθαδιάζω [θǎ] c. le suiv. PHIL. 2, 441 || Moy. m. sign. Jos. B. J. 3, 7, 11; THÉM. 131 d, 135 a.

ἀπ-αυθαδίζομαι [θǎ] être arrogant ou présomptueux, PLAT. Ap. 37 a.

ἀπ-αυθημερίζω, faire un trajet en un jour, XEN. An. 5, 2, 1; EL. V. H. 9, 2.

ἀπ-αυλιζομαι, passer la nuit hors de, gén. DH. 8, 87.

ἀπαυλισμός, οῦ (ὅ) action de passer la nuit en plein air, POËT. de vir. herb. 173 (ἀπαυλιζομαι).

ἀπ-αυλόσυνος, ος, ον [ũ] qui s'éloigne de sa demeure, ANTH. 6, 221.

ἀπ-αύξησις, εως (ή) décroissance, LGN 7, 3 (ἀπό, αὔξω).

ἀπ-αυράω (seul. impf. ἀπηύρων

au sens d'un ao.) 1 ôter, enlever : τι, IL. 1, 356, etc. qqe ch. : τινά τι, IL. 6, 17, etc.; τινί τι, IL. 17, 236; OD. 3, 192; rar. τινός τι, IL. 1, 430, etc.; OD. 18, 273, enlever qqe ch. à qqn || 2 après Homère, recevoir une part de, participer à, gén. : ἀπ. κακοῦ ἀνδρός, HES. O. 240, au sort d'un coupable; τι πρὸς τινος, EUR. Andr. 1029, recevoir qqe ch. de la main de qqn || Moy. (seul. 2 sg. ao. ἀπηύρω, ESCHL. Pr. 28 vulg.) recueillir le fruit de, gén. (sel. d'autres, ἀπηύρων, impf. d'un verbe éol. * ἀπούραμι [pǎ] d'ou le part. prés. ἀπούρας (v. ἀπουράω) de ἀπό, et rad. Fra).

ἀπαυστί, adv. sans cesse, DC. 37, 46 (ἀπαυστος).

ἀ-παυστος, ος, ον, incessant, sans fin, ESCHL. Suppl. 574; SOPH. Aj. 1187; THC. 2, 49; joint à ἀθάνατος, PLAT. Crat. 417 c; avec le gén. ἀ. γρόων, EUR. Suppl. 82, qui ne cesse de gémir (ἀ, παύομαι).

ἀπαύστως, adv. sans cesse, sans fin, HPC. 2, 670 Lind.; ARSTT. Mund. 2, 2.

ἀπ-αυτίκα, adv. sur-le-champ, DC. 40, 15 (ἀπό, αὐτίκα).

ἀπ-αυτοματιζώ [μǎ] 1 faire de soi-même, PLUT. M. 717 b || 2 produire de soi-même, PHIL. 2, 131; HLD. 8, 14 || 3 monter de soi-même, PHIL. 1, 93; ORIB. 2, 66 B.-Dar.

ἀπ-αυτομολέω-ω (ao. ἀπηυτομόλησα, pl. q. pf. ἀπηυτομολήκειν) être transfuge, THC. 7, 75; πρὸς τινα, DH. Orat. 2, auprès de qqn.

ἀπ-αυτοσχεδιάζω, improviser, STR.

ἀπ-αυχενίζω : 1 couper le cou, égorger, DS. Ecl. 2, 529 || 2 maintenir par le cou, d'ou soumettre au joug, PHILSTR. 722, 864 || 3 chercher à retirer son cou (du joug), d'ou secouer le joug, PHIL. 1, 305, etc.

ἀπάφησα, v. ἀπαφίσκω.

ἀπαφητός, ός, όν [ǎǎ] qu'on peut éluder, SIB. 7, 129 (vb. d'ἀπαφίσκω).

ἀπ-αφίσκω (f. ἀπαφήσω; ao. 1 ἀπάφησα; ao. 2 ἡπαφον) [ǎǎ] tromper, décevoir, OD. 11, 217; A. PL. 108, 2 || Moy. (seul. opt. ao. 2, 3 sg. ἀπάφοιτο, OD. 23, 216) m. sign. (de ἀπτω, sel. les uns; sel. les autres, de ἀφάω).

ἀπ-αφρίζω (part. pf. pass. ἀπηφρισμένος) jeter de l'écume, GEOP. 8, 29, 32; au pass. GEOP. 8, 27, 2 et 30.

ἀπ-αχλύω-ω, couvrir de vapeur, obscurcir, ARÉT. p. 54, 9 (ἀπό, ἀχλύς).

ἀπ-αχλύω (part. ao. ἀπαχλύσας) dissiper l'obscurité, Q. SM. 1, 78 (ἀπό, ἀχλύς).

ἀ-παχος, ος, ον, sans épaisseur, PROCL. Ptol. p. 45 (ἀ, πάχος).

ἀπέγνων, v. ἀπογινώσκω.

ἀπεδανός, v. ἡπεδανός.

ἀπεδέδεκτο, 3 sg. pl. q. pf. d'ἀποδέχομαι ou (ion.) d'ἀποδείκνυμαι.

ἀπέδει, 3 sg. impf. d'ἀποδέω.

ἀπεδεξάμην, ao. moy. d'ἀποδέχομαι ou (ion.) d'ἀποδείκνυμι.

ἀπεδέχθην, ao. pass. d'ἀποδέχομαι ou (ion.) d'ἀποδείκνυμι.

ἀπεδήδεμαι, ἀπεδήδοκα, v. ἀπεσθίω.

ἀπεδίζω (impf. ἡπέδιζον) niveler, CLITON. 22 (ἀπεδός).

ἀπέδικεν, v. ἀποδικεῖν.

ἀ-πέδιλος, ος, ον [i] sans chaussures, sans prendre le temps de se

chausser, ESCHL. Pr. 135 (ἀ, πέδιλον).

ἀπεδίλωτος, ος, ον [ι] c. le préc.

CALL. Cer. 124 (ἀ, πεδίλω).

ἀπεδομαι, v. ἀπεσθίω.

ἀπεδος, ος, ον, uni, en parl. de pays, de terrains, HDT. 1, 110; 4, 62; 9, 102; THC. 7, 78; XÉN. Cyn. 10, 9, etc.; ἐν ἀπέδοις, XÉN. Cyn. 6, 9, dans des endroits unis, à surface plane (ἀ cop. πέδον).

ἀπεδραθον, v. ἀποδραθάνω.

ἀπεδραμεν [ἀμ] 1 pl. d'ἀπέδραν, αο. 2 d'ἀποδρασχω.

ἀπέδραμον [ἀμ] αο. 2 d'ἀποτρέχω.

ἀπεδρυφθεν, v. ἀποδρύπτω.

ἀπεεργεν, v. ἀπείργω.

ἀπεζος, ος, ον, sans pieds, LYS. 629.

ἀπέην, ἀπέησι, v. ἄπειμι 1.

ἀπεθανον, αο. 2 d'ἀποθνήσκω.

ἀπεθίζω (part. pf. ἀπειθικώς) déshabituer : ταῖς τιμωρίαις τινά, ESCHN. 5, 27, déshabituer qqn, par l'emploi de châtiments, de faire qqe ch.; τινά μὴ ποιεῖν, ESCHN. 21, 31, ou sans μὴ, PLUT. Alex. 40, dés. habituer qqn de faire qqe ch.; postér. avec le gén.: τὸ σῶμα ἀπ. τινός, PORPH. Abst. 1, 55, déshabituer le corps de qqe ch.; cf. PHILSTR. V. sap. p. 532, 1; GEOP. 19, 2, 9; pass. ἀπειθισμένος, JOS. B. J. 5, 13, 4, déshabitué.

ἀπεθιστέον, vb. du préc. GEOP. 14, 7, 5.

ἀπεῖδον, αο. 2 d'ἀφοράω.

ἀπειθαρχία, ας (ή) insubordination, ANT (Bkk. 78); DC. Exc. 23, 80.

ἀπείθεια, ας (ή) 1 désobéissance, XÉN. Mem. 3, 5, 5; DH. 9, 41 et 50; PLUT. Aemil. 31; ARR. Epict. 3, 24, 24; πρὸς τι, CLÉM. 159, désobéissance à qqe ch. || 2 défiance, incrédulité, NT. Eph. 5, 7 (ἀπειθής).

ἀπειθέω-ῶ (impf. ἠπειθουν) 1 n'être pas fidèle à, manquer à (des engagements) dat. PLAT. Leg. 949 d || 2 désobéir, ESCHL. Ag. 1049; XÉN. Cyr. 4, 2, 35, etc.; τινι, XÉN. Cyr. 1, 2, 2; PLAT. Rsp. 538 b; EUR. Or. 31, désobéir à qqn; ou avec un rég. de chose : τῇ πόλει, PLAT. Leg. 949 c; νόμῳ, PLAT. Leg. 741 d, désobéir à l'Etat, à la loi, etc.; en parl. d'animaux, XÉN. Cyr. 7, 5, 62; avec un sujet de chose : τὰ σκάφη τοῖς οἰαξιν ἠπειθει, DS. 13, 46, les embarcations n'obéissaient pas au gouvernail || 3 ne se laisser pas persuader, repousser des avances, être dédaigneux, en parl. d'une femme à l'égard d'un amant, ARSTNT. 2 Ep. 20 || 4 être incrédule, NAZ. 2, 226 (ἀπειθής).

ἀπείθην, v. ἀφίημι.

ἀπειθής, ής, ές : I pass. désobéissant, indocile, SORN. fr. 45; τινι, ATT. (PLAT. Leg. 936 b, etc.) qui désobéit à qqn; en parl. d'animaux, XÉN. Eq. 3, 6; Hipp. 1, 3; en parl. de navires difficiles à diriger, THC. 2, 84; DC. 50, 29; ORPH. Arg. 245; de même, difficile à manier, résistant, en parl. de métaux, d'objets divers, etc. EL. N. A. 1, 55; PHIL. 2, 87; ORP. C. 2, 511; en parl. d'un pays, d'une région impraticable, HERMÉS. 5, 3; en parl. de choses : ἀπειθέα τεύχειν, CALL. Dian. 66, commettre des actes de désobéissance, être désobéissant || II act. 1 qui ne persuade pas, qui inspire de la défiance, suspect, THGN. 1235 || 2 non attrayant, répugnant (au goût) ATH. 87 c, etc. || Cp. -έστερος, PHIL.

IL. cc.; sup. -έστατος, XÉN. Mem. 3, 5, 19 (ἀ, πειθω).

ἀπειθικώς, v. ἀπεθίζω.

ἀπειθῶς, adv. avec désobéissance, PLAT. Rsp. 391 b; EL. N. A. 2, 11 || Cp. ἀπειθέστερον, PHIL. 2, 393 (ἀπειθής).

ἀπεικάζω (impf. -εἰκάζον, f. -εἰκάσομαι, αο. -εἰκάσα, pf. inus.; pass. αο. -εἰκάσθην, pf. -εἰκάσμαι) I représenter d'après un modèle, copier, XÉN. Mem. 3, 10, 1, etc.; PLAT. Crat. 432 b; ARSTT. Poet. 1, 4, etc.; au pass. être l'image de, ressembler à, dat. EUR. El. 979; PLAT. Rsp. 563 a, etc. || II fig. 1 décrire par la parole, représenter, figurer, acc. PLAT. Crat. 414 a, etc. || 2 se représenter par l'imagination, conjecturer, SORN. O. C. 16, etc. || 3 assimiler, comparer : τινά τινι, DÉM. 561, 7; ESCHN. 29, 22, une personne à une autre; τινι τι, EUR. Suppl. 146; PLAT. Phæd. 76 e, Gorg. 493 b, etc.; τι πρὸς τι, PLAT. Tim. 29 c, une chose à une autre || Moy. se comparer à, dat. PLAT. Leg. 905 e; impers. ἀπείκασται τινι, PLAT. Crat. 420 d, etc. la comparaison se fait au moyen de qqe ch. || Fut. ἀπεικάσομαι, XÉN. Mem. 3, 11, 1; fut. réc. ἀπεικάσω, PLUT. M. 1135 a. Pour les temps à augment, les meilleurs mss. donnent également ἀπείκαζον et ἀπήκαζον, ἀπείκασα et ἀπήκασα, etc.

ἀπεικασία, ας (ή) [κᾶ] image, représentation, PLAT. Leg. 668 b, Criti. 197 b; au plur. PLAT. Leg. 668 d (ἀπεικάζω).

ἀπεικάσμα, ατος (τὸ) image, copie, PLAT. Crat. 402 d, 420 c, etc. (ἀπεικάζω).

ἀπεικασμός, οὔ (ὁ) c. ἀπεικασία, PORPH. Abst. 4, 7, p. 315.

ἀπεικαστέον, vb. d'ἀπεικάζω, XÉN. Mem. 3, 10, 8; PLAT. Phædr. 270 e.

ἀπεικονίζω (αο. ἀπεικόνισα) représenter une chose d'après une autre, ANTH. 12, 56; PHIL. 1, 106, etc.; CLÉM. 101.

ἀπεικόνισμα, ατος (τὸ) c. ἀπεικάσμα, SOCR. Ep. 20; PHIL. 1, 33, etc.

ἀπεικότως, adv. : 1 sans vraisemblance, d'ord. précédé d'une nég. THC. 6, 55 (var. ἀπεικοτόως); ISOCR. 179 c || 2 sans raison, à tort, d'ord. précédé d'une nég. THC. 1, 73, 2, 8; 8, 68, etc.; PLUT. M. 3 d, 103 b, 947 f; LGN 15, 11, etc. (ἀπεικός).

ἀπεικός, υῖα, ός, v. ἀπεικίως.

ἀπειλείω, c. le suiv. MUS. 122, 131; NONN. 14, 275; 20, 204, etc.

1 ἀπειλέω-ῶ (impf. ἠπείλουν, f. ἀπείλῃσω, αο. ἠπείλησα, pf. ἠπείληκα) litt. repousser de l'assemblée, d'ou : 1 repousser, acculer : ἐς στενόν, HDT. 9, 34, dans un étroit espace; fig. ἐς ἀπορίην, HDT. 1, 24; 2, 141; ἐς ἀναγκαίην, HDT. 8, 109, acculer aux extrémités, à la nécessité || 2 particul. repousser avec menace, menacer, IL. 2, 665, 7, 225; OD. 21, 368; ATT.; ἀπ. μῦθον, IL. 1, 188, lancer une parole de menace; avec un pron. ou un adj. neutre : τοιαῦτ' ἀπ. ESCHL. Ag. 1422; τοῦτ' ἀπ. SORN. O. C. 817; ἀπ. δεινά, ESCHL. Sept. 426, faire de telles menaces, ces menaces, des menaces terribles; τινι ἀπ. IL. 21, 453; OD. 20, 272, etc.; XÉN. Cyr. 6, 3, 27, etc. menacer qqn; τινι τι ἀπ. HDT. 4, 81; PLUT. Pomp. 47; ou τι κατὰ τινος, PLUT. Cam. 39, menacer qqn de qqe ch.;

avec l'inf. fut. IL. 1, 161, etc.; OD. 11, 313, etc.; HDT. 6, 37; THC. 8, 33; EUR. Med. 287; AR. Eccl. 289; LYS. 98, 43; rar. avec l'inf. prés. IL. 9, 682; ou αο. XÉN. Mem. 3, 5, 4, etc.; THCR. 24, 16; avec ὅτι ou ὥς, AR. Pl. 88; XÉN. An. 5, 5, 22; avec εἰ μή : ἠπείλησεν αὐτῷ εἰ μὴ ἀπαγγέλλοι, XÉN. Cyr. 4, 5, 12, il le menaça, s'il n'annonçait pas; il lui enjoignit avec menace d'annoncer; au pass. avec un suj. de pers. être menacé, XÉN. Conv. 4, 31; avec un suj. de chose, être dit sous forme de menace, PLAT. Leg. 823 c || 3 parler avec jactance, IL. 8, 150; d'ou se vanter, OD. 8, 383 || 4 promettre, avec l'inf. fut. IL. 23, 863, 872 || Moy. menacer, APP. Civ. 3, 29; POLYEN 7, 35; NT. Ap. 4, 17 || Impf. ion. et épq. ἀπείλεον, IL. 13, 220; HDT. 3, 77, etc.; au duel ἀπειλήτην, OD. 11, 313 (ἀπό, εἴλη).

2 ἀπειλέω-ῶ, dérouler (une corde ou un tissu) HÉRON Aut. 248 (ἀπό, εἰλέω).

ἀπειλή, ής (ή) [ᾶ] I menace : 1 menace par parole, en ce sens rar. au sg. SORN. Ant. 753; d'ord. au plur. IL. 13, 219; OD. 13, 126, etc.; HDT. 6, 32; ESCHL. Pr. 174, etc.; SORN. Aj. 251, etc.; XÉN. Cyr. 4, 5, 18; DÉM. 515, 16, etc. || 2 caractère menaçant d'une chose, menace (d'un danger, d'un mal, etc.) : ἀπ. τοῦ πνιγμοῦ, A. ARRH. Probl. 2, 60, menace, c. à d. danger de suffocation; τὰ ἐν ἀπειλῇ ἀποστήματα, HÉRAS (GAL. 13, 787) les abcès qui menacent de se former; cf. EL. N. A. 7, 7; JOS. B. J. 1, 21, 5 || II jactance, vanterie, IL. 14, 479; 20, 83 (ἀπειλέω).

ἀπείλημα, ατος (τὸ) menace, SORN. O. C. 660 (ἀπειλέω 1).

ἀπείλησις, εως (ή) [ᾶ] menace, POL. (ἀπειλέω 1).

ἀπείλητεια, ας [ᾶπ] adj. f. du suiv. NONN. 2, 257.

ἀπείλητῆρ, ήρος [ᾶ] adj. m. qui menace, IL. 7, 96; ANTH. 6, 95 (ἀπειλέω 1).

ἀπείλητῆριος, α, ον [ᾶ] menaçant, HDT. 8, 112 (ἀπείλητῆρ).

ἀπείλητής, οὔ (ὁ) [ᾶ] qui menace, DS. 5, 34; JOS. B. J. 1, 10, 4 (ἀπειλέω).

ἀπείλητικός, ή, όν [ᾶ] menaçant, en parl. de choses (paroles, lois, etc.) XÉN. Mem. 3, 10, 8; PLAT. Leg. 823 c, Phæd. 268 d, etc.

ἀπείλητικώς, adv. avec menace, NYSS. 2, 213.

ἀπείλη-φόρος, ος, ον [ᾶ] qui porte la menace, menaçant, CHRYS. 1, 654 (ἀπείλη, φέρω).

ἀπ-εἰλκρινέω-ῶ [ῖ] purifier, SYN. 126 d; RHÉT. (W. 1, 604) (ἀπό, εἰλκρινής).

ἀπ-εἰλίσσω, ion. c. ἀφελίσσω, dérouler, HÉRON Aut. 245; EN. TACT. 18, 9 || Moy. se dérouler, HÉRON Aut. 270.

ἀπ-εἰλλω, c. ἀπειλέω 1, LYS. 117, 17.

1 ἄπ-εἰμι (inf. ἀπεῖναι, impf. ἀπῆν, f. ἀπέσομαι) 1 être loin de : τινος, OD. 19, 169, etc. de qqn ou de qqe ch.; p. suite, abandonner : τῶν ἰδίων, THC. 1, 141, ses propriétés || 2 abs. être absent, IL. 10, 351, etc.; OD. 18, 146, etc.; SORN. Ph. 379, etc.; fig. τοῦ θεοῦ ἀπεόντος (ion.) HDT. 6, 53, en ne comptant pas la divinité, la divinité exceptée; avec un suj. de chose, faire défaut, manquer, ESCHL. Eum. 750; SORN. El. 306, etc.; THC. 6, 24; PLAT. Leg. 917 c, etc.; avec un dat. THC. 2, 61; XÉN. Cyr. 3, 1, 9; EUR. Med. 179,

Hel. 217, etc.; p. anal. être mort, EUR. *Hec. 312* || *Prés. subj. 3 sg. épq.* ἀπέησι, OD. 19, 169. *Impf. épq.* ἀπέην, IL. 20, 7; *3 pl. poét.* ἀπέσαν, IL. 10, 357. *Fut. épq. 3 sg.* ἀπεσσεῖται, OD. 19, 302 (ἀπό, εἰμί).

2 ἄπ-ειμι (*inf.* ἀπιέναι, *impf.* ἀπή-εν) s'en aller, partir: I *en parl. de pers.*: 1 *au propre*, IL. 13, 516; OD. 17, 478, 593; ESCHL. *Pers.* 839; SOPH. *El.* 1050; *avec un gén.* γῆς ἀπ. SOPH. *O. R.* 229, quitter un pays; *avec une prép.* ἐκ τοῦ ἱεροῦ, THC. 4, 97, sortir du temple; ἀπό τινος, THC. 4, 92, s'éloigner de qqn; ἀπ. πρὸς τινα, DL. 6, 57, s'en aller auprès de qqn; ἐπὶ δεῖπνον, DL. 6, 46; εἰς συμπόσιον, DL. 6, 59, s'en aller à un souper, à un banquet, etc.; *en mauv. part en parl. de déserteurs*: ἀπ. πρὸς βασιλέα, XÉN. *An. 1*, 9, 29, désertir pour aller rejoindre le grand roi; ἀψ ἀπ. IL. 10, 289; ἀπ. πάλιν, XÉN. *An. 1*, 4, 7, s'en aller pour revenir sur ses pas, d'où retourner, revenir; *abs.* ἀπ. ἐπ' οἴκου, THC. 5, 36; οἴκαδε, AR. *Vesp.* 255, retourner chez soi; ἀπτε εἰς ὑμέτερα, HDT. 6, 97, retournez dans vos maisons; *en parl. de soldats qui battent en retraite*, HDT. 8, 60; *en parl. du Nil*, se retirer, rentrer dans son lit, HDT. 2, 108 || 2 *p. euphém. p. mourir*, LUC. *Tim.* 15; DL. 174; PHILSTR. *Im. p.* 825 || II *en parl. de choses*: 1 *au propre, en parl. des sécrétions du corps (excréments, urine, sueur, etc.)* HPC. 597, 3; 598, 42; *Epid.* 6, 8; *Aph.* 21, etc. || 2 *fig. en parl. de sentiments (colère, etc.)* XÉN. *Cyr.* 4, 5, 21; *en parl. du temps*: Μαίμακτηριῶνος δεκάτῃ ἀπιόντος, DÉM. 238, 4 (*décr.*) le 10^e jour du mois Mæmaktèrion à sa fin || *Inf. poét.* ἀπίναι (*pour la mesure du vers*) ANTH. 11, 404; ἀπειμι, *au sens du fut.* OD. 17, 593; ESCHL. *Pr.* 325; THC. 2, 36; *3 pl. ion.* ἀπίασι, HDT. 8, 60 (ἀπό, εἰμί).

ἀπ-εἶπον (*d'où inf.* ἀπειπεῖν) *ao.* 2 *rattaché d'ord., avec le fut.* ἀπερῶ, *le pf.* ἀπείρηκα *et le pf. pass.* ἀπείρημαι, *à la conjug. d'ἀπαγορεύω (v. ces mots)* I annoncer, déclarer: μῦθον, IL. 9, 309; ἀγγελίην, IL. 7, 416, faire connaître une réponse, un message; μάλα κρατερῶς ἀπ. IL. 9, 431, parler avec beaucoup de force || II *dire non, d'où*: 1 *refuser, p. opp. à κατάνευσον*, IL. 1, 515; *p. opp. à ξύμφαθι*, PLAT. *Rsp.* 523 a || 2 *défendre, interdire*: τι νί τι, ARSTT. *Pol.* 2, 5, 19, qqe ch. à qqn; τι νί μή *et l'inf.* HDT. 1, 155; SOPH. *O. C.* 1760; AR. *Av.* 556, défendre à qqn de, etc.; *au pass.* τὸ ἀπείρημένον, HDT. 3, 52; ANT. 121, 42; chose défendue || 3 *renoncer à, répudier*: μῆ-νιν, IL. 19, 35, se relâcher de sa colère; τὴν στρατηγίαν, XÉN. *An.* 7, 1, 41, renoncer au commandement; υἱὸν ὑπὸ κήρυκος, PLAT. *Leg.* 928 d, répudier un fils par une proclamation publique; γυναῖκα, PLUT. *Luc.* 28, répudier une femme; *avec le dat.*: ἀπ. φίλοις, EUR. *Med.* 459, faire défaut à ses amis, les abandonner || 4 *refuser (le service), d'où se laisser aller, succomber, abs.* SOPH. *Tr.* 789; ἀπείρηκός σῶμα, ANT. 40, 27, corps épuisé; *avec un dat.* ἀπ. κακοῖς, EUR. *Or.* 91; ἄλγει, EUR. *Hec.* 942, succomber aux maux, à la douleur; *avec une prép.*: ἀπ. ὑπὸ πλήθους κακῶν, XÉN. *Hell.* 6, 3, 15, se laisser abattre par l'excès des maux; *avec un part.* ἀπείρηκα σκοπῶν,

PLAT. *Phæd.* 99 d; λέγων, etc. PLAT. *Leg.* 769 e, je suis las d'examiner, de dire, etc. || *Moy. (inf. ἀπειπασθαι)* I déclarer: θανάτῳ ζημιούν, ARSTT. *Mir.* 84, que l'on punit de mort || II *dire non, d'où*: 1 *nier, abs.* POL. 5, 50, 13; *avec μή et l'inf.* nier que..., déclarer que... ne, etc. POL. 29, 9, 2 || 2 *refuser*: τι, POL. 6, 58, 10; 23, 9, 13; DH. 11, 62, etc. qqe ch.; *rejeter, ne pas s'occuper de*, HDT. 5, 56 || 3 *renoncer à, répudier*: τὸν παῖδα, HDT. 1, 59; πατέρα, ARSTT. *Nic.* 8, 16, 4, son fils, son père; γνώμην, PLUT. *Cæs.* 8, rétracter une opinion || *Formes épq. et poét.*: *impér.* 2 *sg.* ἀπό-ειπε, IL. 1, 515; *subj.* ἀποείπω, IL. 9, 510, etc.; OD. 1, 373; *opt.* 3 *sg.* ἀποείποι, IL. 23, 361; *inf.* ἀποειπεῖν, IL. 9, 309; *épq.* ἀπειπέμεν, OD. 1, 91; *part.* ἀπο-ειπών, IL. 19, 35 [ἀπο- à l'arsis]. *Les formes en ἀπο- supposent le F*: *ἀπόφειπε, *ἀποφείπω, etc.

ἀπειραγαθέω-ω [ράᾱ] n'avoir pas l'expérience ou le sentiment de ce qui est bien, P. EG. 6, 50.

ἀπειραγαθία, ας (ῆ) [ράγᾱ] inexpérience ou ignorance du bien, CLÉM. 190, 237, etc.

ἀπειρ-αγαθος, ος, ον [ράᾱ] qui n'a pas l'expérience ou la connaissance de ce qui est bon, SPT. *Esth.* 8, 13, 8 (ἀπειρος, αγαθός).

ἀπειρ-αγάθως [ράᾱ] *adv.* sans avoir l'expérience ou le sentiment du bien, DS. 15, 40.

Ἀπειραῖη, ης [ᾱ] *adj. f.* d'Epire, OD. 7, 8 (Ἀπειρος).

ἀπειράκις, *adv.* un nombre infini de fois, XÉNOPHAN. 2; PLUT. *M.* 426 e, etc. (ἀπειρος, -ακίς).

ἀπείραντος, c. ἀπέραντος.

ἀ-πείραστος, ος, ον, non tenté, non séduit, ALCPHR.; ἀ. τινος, NT. *Jac.* 1, 13, par qqe ch. (ἀ, πειράζω).

1 ἀ-πείρατος, ος, ον [ρά] I *pass.* non essayé, non tenté, HDT. 7, 9; τινι, DÉM. 310, 11; LUC. *Tox.* 3, par qqn || II *intr.* 1 sans expérience de, ignorant de, *gén.* HN. *Ven.* 133; PD. *O.* 10, 18; N. 1, 23; DÉMAD. 181, 1; *abs.* sans expérience, OD. 2, 170; PD. *O.* 8, 61 || III *tr.* qui ne tente rien, PD. *I.* 3, 48 || *Epq. et ion.* ἀπείρητος, IL. 12, 304; HN. *I. c.* *Fém.* ἀπείρητη, HN. *I. c.* (ἀ, πειράω).

2 ἀ-πείρατος, ος, ον [ρά p. licence poét. p. ρᾱ] impénétrable, PD. *O.* 6, 54 (ἀ, πειράομαι).

3 ἀ-πείρατος, ος, ον [ρά] c. ἀπείραντος, ORPH. *fr.* 9, 1.

ἀπειραχῶς, *adv.* d'un nombre infini de manières, PLUT. *M.* 732 e (ἀπειρος, -αχῶς).

ἀπ-ειργάθω [γᾱ] c. *le suiv.* SOPH. *O. C.* 863; cf. ἀποεργάθω.

ἀπ-είργω: I séparer par une barrière, d'où: 1 séparer (deux choses) *acc.* IL. 8, 325; *p. suite, limiter, en parl. d'une mer, d'un fleuve qui borne un pays*, HDT. 1, 72, etc.; *p. anal.* laisser à sa droite ou à sa gauche, *en parl. d'un voyageur*: πόλιν, οὖ-ρος, HDT. 7, 43, 112, une ville, une montagne || 2 *enfermer*: ἐντος, HDT. 3, 116, à l'intérieur, *en parl. des contrées extrêmes qui enserrent le reste de la terre*; ἐν τῇ ἀκροπόλει, HDT. 1, 154, etc. dans l'acropole, etc. || II *tenir à l'écart de, d'où*: 1 *exclure*: τινὰ θυσιῶν, HDT. 2, 124, exclure qqn des sacrifices; μαθήμα-

τος, THC. 2, 39, de la connaissance de qqe ch. ou avec ἀπό: τινὰ ἀπό τινος, HDT. 9, 68, séparer des fuyards de ceux qui les poursuivent; *au pass.* s'interdire de, s'abstenir de, *inf.* PLAT. *Parm.* 148 e || 2 *écarter, repousser*: τινὰ, ESCHL. *Ch.* 569, repousser qqn, empêcher qqn d'entrer: Τρῶας αἰθούσης, IL. 24, 238, repousser les Troyens du vestibule; τι, OD. 3, 295; SOPH. *Aj.* 1280; EUR. *Ion.* 1013, etc. qqe ch. (les flots, la maladie, etc.); *avec double rég.* πόλεως ἀπ. δούλιον ζυγόν, ESCHL. *Sept.* 471, écarter de la cité le joug de la servitude; τοῦ δραπετεύειν δεσμοῖς ἀπ. XÉN. *Mem.* 2, 1, 16, empêcher (les serviteurs) de s'enfuir en les enchainant; *avec un acc. et un inf.* ὁμμάτων ἀποστρόφους αὐγὰς ἀπείρξω σὴν πρόσοψιν εἰσιδεῖν, SOPH. *Aj.* 69, je détournerai ses regards et j'empêcherai qu'il ne t'aperçoive; cf. EUR. *Rhes.* 432; ANTIPHAN. (ATH. 95 f); *avec μή et l'inf.* PLAT. *Leg.* 837 e; EUR. *Hel.* 1559, empêcher (qqn) de faire qqe ch. || *Ion.* ἀπείργω, HDT. *ll. cc.*; *épq.* ἀποείργω (*p. ἀποφείργω*) OD. 3, 295, etc.; *impf.* 3 *sg.* ἀπέεργεν, IL. 24, 238. *Part. pf. pass.* sans redoubl. ἀποεργμένη, HN. *Ven.* 47 (ἀπό, εἶργω).

ἀπειρέσιος, α, ον, infini, IL. 20, 58; OD. 11, 621, etc.; HES. *fr.* 39, 4, etc.; *une fois dans* SOPH. *Aj.* 928 (*chœur*); *adv.* ἀπειρέσιον, sans fin, Q. SM. 2, 179 || *Fém.* -ος, SIB. 1, 295 (Cf. ἀπειρος 2).

Ἀπείρηθεν [ᾱ] *adv.* d'Epire, OD. 7, 9; cf. Ἀπειραῖη.

ἀπείρηκα, ἀπείρημαι, v. ἀπαγορεύω et ἀπείπον.

ἀπείρητος, v. ἀπείρατος 1.

1 ἀπειρία, ας (ῆ) inexpérience, ignorance, THC. 1, 80; *p. opp. à ἐμπειρία*, EUR. *fr.* 622; POLUS (ARSTT. *Metaph.* 1, 1, 5); ὑπὸ ἀπειρίας, THC. 2, 8; PLAT. *Theæt.* 174 b, par suite d'inexpérience; δι' ἀπειρίαν, PLAT. *Gorg.* 518 d, à cause de l'inexpérience; *avec un gén.* ἀπ. τινός, EUR. *Ph.* 9; ANT. 127, 22, etc. *inexpérience ou ignorance de qqe ch.* || *[οἱ p. except.]* ἀπειρήσι, ANTH. *App.* 270 (ἀπειρος 1).

2 ἀπειρία, ας (ῆ) infinité: 1 nombre infini, HPC. 247, 52; EPIC. (DL. 10, 45) || 2 *durée infinie*, PLAT. *Leg.* 676 a, etc. || 3 *espace infini*, ARSTT. *Cæl.* 1, 9, 15 (ἀπειρος 2).

ἀπείριτος, ος, ον [ᾱῖ] infini, immense, OD. 10, 195; HES. *Th.* 109 (ἀπειρος 2).

ἀπειρο-βαθής, ἥς, ἐς [ᾱᾱ] d'une profondeur infinie, SYN. 338 b (ἀπειρος 2, βάθος).

ἀπειρο-βίως, *adv.* sans expérience de la vie, HIÉROCL. (STOB. *Fl.* 67, 24) (ᾱ. βίος).

ἀπειρό-γαμος, ος, ον [ᾱᾱ] qui ne connaît pas le mariage, EUR. (ATH. 300 b); P. SIL. *Ecphe.* 20; NONN. 13, 98; *dans les écriv. chrét. en parl. de la Vierge*, NAZ. etc. (ᾱ. γάμος).

ἀπειρό-γωνος, ος, ον, d'un nombre d'angles infini, THEOL. 1 (ᾱ. γωνία).

ἀπειρό-δακρυς, υς, υ, *gén.* υος [ᾱᾱ] aux larmes sans fin, ESCHL. *Suppl.* 71 (ᾱ. δάκρυ).

ἀπειρό-δροσος, ος, ον, qui ne connaît pas la rosée, EUR. *El.* 735 (ᾱ. δρόσος).

ἀπειροδυναμία, ας (ῆ) [ᾱῶᾱ]

puissance infinie, PROCL. (ἄπειροδύναμος).

ἄπειρο-δύναμος, ος, ον [ἄϋᾱ] à la puissance infinie, PORPH. (STOB. *Ecl.* 1, 822) (ἄ. δύναμις).

ἄπειρο-εἰδής, ἡς, ἐς, infini, PROCL. *Inst. theol.* p. 90 (ἄ. εἶδος).

ἄπειρο-ζυγος, ος, ον [ἄϋ] qui ne connaît pas le joug, BAS. 2, 114 (ἄ. ζυγός).

ἄπειρο-θάλαττος, ος, ον [ἄῶᾱ] sans expérience de la mer, PHILSTR. 383 (ἄ. θάλαττα).

ἄπειρο-κακος, ος, ον [ἄᾱ] 1 sans expérience du malheur, EUR. *Alc.* 927 || 2 sans expérience du mal, NONN. 42, 155; τὸ ἄ. THC. 5, 105; simplicité, naïveté (ἄ. κακός).

ἄπειροκαλεύομαι [ἄᾱ] être incompétent, ESCHN. *Ep.* 10 (ἄπειρόκαλος).

ἄπειροκαλία, ας (ἡ) [ἄᾱ] ignorance du beau ou du bien, d'où manque de goût, PLAT. *Rsp.* 405 b; DH. *De vi Dem.* c. 23; joint à ἀμουσία, PLAT. *Rsp.* 403 c; à βαναυσία, ARSTT. *Nic.* 2, 7; au plur. vulgarités, grossièretés, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 3 (ἄπειρόκαλος).

ἄπειρο-καλος, ος, ον [ἄᾱ] qui n'a pas le sentiment de ce qui est beau ou bien; p. suite, qui n'a pas de goût, grossier, PLAT. *Leg.* 775 b; DÉM. 617, 7; PLUT. *M.* 44 d, etc.; τὸ ἄπ. XÉN. *Mem.* 3, 10, 5, c. ἀπειροκαλία (ἄ. καλός).

ἄπειροκάλως [ἄᾱ] adv. grossièrement, sottement, PLAT. *Phædr.* 244 c; LUC. *D. mer.* 6, etc. || Cp. -ότερον, LUC. *Nigr.* 25.

ἄπειρο-λεχής, ἡς, ἐς, c. ἀπειρόγαμος, AR. *Th.* 119 (ἄ. λέχος).

ἄπειρο-λογία, ας (ἡ) loquacité sans bornes, SEXT. 2, 151 (ἄ. λόγος).

ἄπειρο-μάχας, α [ἄᾱ] adj. m. sans expérience des combats, PD. N. 4, 30 (ἄ. μάχη).

ἄπειρο-μεγέθης, ἡς, ἐς, infiniment grand, CLÉOM. 96; SEXT. P. 3, 44 (ἄ. μέγεθος).

ἄπειρο-μείζων, ων, ον, gén. ονος, infiniment plus grand, CLÉOM. 96 (ἄ. μείζων).

ἄπειρο-μοθος, ος, ον, sans expérience des combats, NONN. 20, 260 (ἄ. μόθος).

ἄπειροπάθεια, ας (ἡ) [ἄπα] passion infinie, SYN. 277 b (ἄπειροπαθής).

ἄπειρο-παθής, ἡς, ἐς [ἄᾱ] qui souffre infiniment, SPT. *Esth.* 12, 4 dout. (ἄ. πάθος).

ἄπειρο-πλάσιος, ος, ον [ἄᾱ] multiplié à l'infini, ORIG. 3, 612; BAS. 1, 3, etc. (ἄ. -πλάσιος; cf. διπλάσιος, etc.).

ἄπειρο-πλασίων, ων, ον, gén. ονος [ἄᾱ] c. le préc. BAS. 1, 141 Migne.

ἄπειροπλασίως [ἄᾱ] adv. infiniment plus, NYSS. 2, 818 (ἄπειροπλάσιος).

ἄπειρο-πλους, ους, ουν, sans expérience de la navigation, LUC. *Dom.* 12 (ἄ. πλοῦς).

ἄπειρο-ποιός, ός, όν, qui rend infini, PROCL. *Parm.* 567, 602 Stallb. (ἄ. ποιέω).

ἄπειρο-πόλεμος, ος, ον, sans expérience de la guerre, APP. *Mithr.* 51; τὸ ἄ. DH. 8, 37, inexpérience de la guerre (ἄ. πόλεμος).

ἄπειροπολέμως, adv. sans expérience de la guerre, APP. *Civ.* 2, 71.

ἄπειρο-πονός, ος, ον, non habi-

tué à la fatigue, NONN. 24, 276 (ἄ. πόνος).

1 ἄ-πειρος, ος, ον, sans expérience de, ignorant de, gén. PD. I. 7, 10; HDT. 2, 111; 5, 92, etc.; ESCHL. *Ch.* 371; SOPH. *Ant.* 1191, etc.; THC. 1, 41; XÉN. *Cyr.* 4, 1, 10, etc.; abs. qui est sans expérience, ignorant, PD. I. 7, 48; ESCHL. *Pr.* 373, etc.; SOPH. *Tr.* 143, etc. || Cp. -ότερος, THC. 6, 91; XÉN. *Mem.* 4, 7, 1. *Sup.* -ότατος, THC. 7, 61 (ἄ. πείρα).

2 ἄ-πειρος, ος, ον : 1 sans fin, infini, PD. *fr.* 95, 8; 935, etc.; τὸ ἄ. ARSTT. *Phys.* 3, 4, 9, l'infini; μέχρις ἀπείρου, CLÉOM. 6, 20, jusqu'à l'infini, sans fin; εἰς ἀπείρον, DH. 2, 1006 Reiske; ἐπ' ἀπείρον, STR. 1, 1, 20 Kram. jusqu'à une distance ou une profondeur infinie; avec idée de nombre, innombrable, HDT. 1, 204; XÉN. *Mem.* 1, 1, 14; PLAT. *Parm.* 144 a, *Rsp.* 525 a, etc. || 2 inextricable, ESCHL. *Ag.* 1382; IBYC. *fr.* 2; ἄ. χιτών, SOPH. *fr.* 473, ou ὕφασμα, EUR. *Or.* 25, l'unique d'où l'on ne peut se dégager, cf. ἀτέρμων || 3 sans terme marqué, en parl. d'un cercle, d'un anneau, ARSTT. *Phys.* 3, 6, 10 (ἄ. πέρας; cf. ἀπείρων 2).

ἄπειρος, v. ἡπειρος.

* ἄπειρος, v. ἡπειρος.

* ἄπειροσύνη, seul. dor. ἀπειροσύνα, ας (ἡ) [ἄϋ] c. ἀπειρία 1, EUR. *Med.* 1094, *Hipp.* 196 (ἡπειρος 1).

ἄπειρο-τοκος, ος, ον, qui ne connaît pas l'enfantement, vierge, ANTH. 6, 10 (ἄ. τόκος).

ἄπειρο-ωδίν, ἴνός [ἄϊ] adj. f. qui ne connaît pas les douleurs de l'enfantement, NONN. 16, 152 (ἄ. ὠδός).

1 ἄ-πείρων, ων, ον, gén. ονος, sans expérience, ignorant, SOPH. *O.R.* 1088 (*var.* ἄπειρος) (ἄ. πείρα; cf. ἄπειρος 1).

2 ἄ-πείρων, ων, ον, gén. ονος : 1 sans fin, infini, immense, en parl. de la terre, OD. 1, 98; HÉS. *Th.* 187; de l'Hellespont, IL. 24, 545; p. anal. en parl. du sommeil, OD. 7, 286; de la gloire, PD. P. 2, 64, etc.; avec idée de nombre, innombrable, IL. 24, 776 || 2 d'où l'on ne peut se dégager : δεσμοὶ ἄ. OD. 8, 340, liens inextricables || 3 sans terme marqué, d'où circulaire, ESCHL. *fr.* 407; AR. *fr.* 247 || ➤ Seul usité dans les inscript. att. au lieu de ἀπείρος; v. CIA. 2, 751, a, 1, 4, 13 (350/324 av. J.C.) etc. (ἄ. πέρας).

ἄπείρως, adv. sans expérience, sans connaissance de, gén. HDT. 2, 45; avec πρός et l'acc. XÉN. *Mem.* 2, 6, 29; avec περί et le gén. ISOCR. 86 a || Cp. -οτέρως, ISOCR. 240 c; ARSTT. *Respir.* 1; ou -ότερον, THC. 4, 49 (ἄπειρος 1).

ἄπείς, v. ἀφίημι.

ἄπ-έκ, dev. une voy. ἄπ-έξ [ἄ] prép. hors de, gén. HN. *Ap.* 110; Q. SM. 4, 540 (p. ἀπ' ἐκ, ἀπ' ἐξ).

ἄπ-έκγονος, ου (ὁ) arrière-petit-fils, ANTH. 13, 26 (ἄ. ἔκγονος).

ἄπ-ἐκδέχομαι : 1 attendre anxieusement, HLD. 2, 35; ALCPHR. 3, 7; d'où attendre, en gén. NT. *Phil.* 3, 20; SEXT. 304 || 2 recueillir, d'où comprendre d'après (ce qui a été dit) DYSC. *Conj.* 493.

ἄπεκδοχή, ἡς (ἡ) attente, CLÉM. 882 (ἀπεκδέχομαι).

ἄπεκδύνω, c. ἀπεκδύομαι, BABR. 18, 3.

ἀπέκδυσις, εως (ἡ) action de se dépouiller de, NT. *Col.* 2, 11; CLÉM. 531; CHRYS. 1, 323, etc. (ἀπεκδύομαι).

ἀπ-εκδύω, d'où moy. ἀπεκδύομαι (ao. 1 ἀπεκδυσάμην, parl. ao. 2 ἀπεκδύς) 1 quitter un vêtement, JOS. A. I. 6, 14, 2 || 2 p. ext. dépouiller de, acc. BAS. 1, 569.

ἀπέκλιξα, v. ἀποκίω.

ἀπ-εκκλύζω, purifier en lavant, CHRYS. 6, 296.

ἀπ-εκλανθάνομαι (seul. ao. 2 poét. impér. 2 pl. ἀπεκλελάθεσθε) laisser de côté, gén. OD. 24, 394.

ἀπ-εκλέγομαι, rejeter en choisissant, ANTIP. (CLÉM. *Str.* 2, 129); DIOSC. 1, 6; 3, 25; ARR. *Epict.* 4, 7, 40.

ἀπεκλεκτικός, ἡ, όν, propre à rejeter en choisissant, STOB. *Ecl.* 2, 142 (ἀπεκλέγω).

ἀπεκλελάθεσθε, v. ἀπεκλανθάνομαι.

ἀπεκλογή, ἡς (ἡ) action de rejeter en choisissant, SEXT. 715; CLÉM. 631 (ἀπεκλέγω).

ἀπ-εκλούω, nettoyer en lavant, DIOSC. 1, 131.

ἀπ-εκλύω, résoudre, dissoudre, A. APHR. *Probl.* 1, 120.

ἀπ-εκ-προθέω, s'échapper en courant en avant, NYSS. 2, 361 (ἀπό, ἐκ, προθέω).

ἀπ-έκρυσις, εως (ἡ) [ϋ] action d'échapper, délivrance, STR. 380.

ἀπέκτακα, ἀπεκτάνθην, ἀπέκτανον, v. ἀποκτείνω.

ἀπέκτασις, εως (ἡ) [τα] extension, SPT. *Job* 36, 29; GAL. 2, 275 (ἀπεκτείνω).

ἀπ-εκτείνω, étendre d'un point (à un autre) ORIG. 3, 803.

ἀ-πέκτητος, ος, ον, non peigné, ANTH. 5, 270 (ἄ. πεκτέω).

ἀπ-εκτίθημι, déposer, ORIG. 1, 565.

ἀπέκτονα, ἀπεκτόνηκα, v. ἀποκτείνω.

ἄ-πεκτος, ος, ον, non peigné, ATH. 375 b (ἄ. πείκω).

ἄ-πέλαστος, ος, ον, inabordable, PLUT. *M.* 748 b (ἄ. πελάζω).

ἀπελατέος, α, ον, vb. d'ἀπελαύνω, PHILSTR. 254.

ἀπελάτης, ου (ὁ) ravisseur, PTOL. *Tetr.* 4, p. 180 (ἀπελαύνω).

ἀπ-ελαύνω (f. -ελάσω, att. -ελῶ; ao. ἀπήλασα, pf. ἀπελήλακα; pass. ao. ἀπηλάθην, pf. ἀπελήλαμαι) I tr. 1 pousser hors de, chasser; avec le gén. : δόμων, EUR. *Alc.* 553, etc. d'une maison; avec une prép. ἀπὸ τόπου, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 16, d'un lieu; fig. στρατιῆς, HDT. 7, 161; ἀρχῶν, PLAT. *Rsp.* 564 d, exclusion du commandement, des charges; avec double rég. φόβον τινί, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 10, éloigner une crainte de qqn; au pass. être écarté ou éloigné : φροντίδος, HDT. 7, 205, être loin de penser que, etc. || 2 ἀπελαύνειν στρατιήν, HDT. 4, 92, porter une armée en avant || II intr. en appar. partir, en parl. d'un chef d'armée (s. e. στρατόν, emmener son armée) παρὰ βασιλέα, XÉN. *An.* 1, 4, 5, auprès du grand roi; ἐς τὰς Σάρδις, HDT. 1, 77, pour Sardes; οἶκαδε, XÉN. *Hell.* 5, 4, 42, pour rentrer chez soi; abs. HDT. 1, 79; 7, 210, etc.; en parl. d'un simple particulier (s. e. ἵππον, ἄρμα, pousser son cheval, son char hors de) πρὸς τινα, XÉN. *Conv.* 9, 7, vers qqn (cf. ἀπελάω 2).

ἀπέλαυσα, v. ἀπολαύω.

1 ἄπελάω-ω, *f. aél. d'ἀπελάνω*.
2 ἄπ-ελάω-ω (*seul. impér. prés.* ἀπέλα [α] XÉN. Cyr. 8, 3, 32, *et impf.* dor. ἀπήλαον, AR. Lys. 1001; *sel. d'autres*, ao. 3 pl. dor. ἀπήλααν, de ἀπελάνω) c. ἀπελάνω.

ἄπελεγκτης, ου (ὁ) celui qui réfute, OENOM. (EUS. P. E. 256 b) (ἀπελέγχω).

ἄπελεγμός, ου (ὁ) réfutation, NT. Ap. 19, 27 (ἀπελέγχω).

ἄπ-ελέγχω (*f. -έξω, ao. ἀπήλεξα, pf. inuis.*) réfuter, convaincre d'erreur, ANT. 131, 35; 133, 33; STR. 70, 90; M. ANT. 8, 36, etc.; *au pass.* ANT. 132, 2, etc.

ἄ-πελεθρος, ος, ον, immense, IL. 5, 245; OD. 9, 358; *adv.* ἀπέλεθρον, IL. 11, 354, au loin (ἀ, πέλεθρον).

ἄ-πελέκτης, ος, ον : 1 non dégrossi avec la hache, TH. H. P. 3, 8, 7; SPT. 3 Reg. 6, 2; 3, 10, 12 || 2 *fig.* rude, grossier, CRANT. (DL. 4, 27) (ἀ, πελέκω).

ἀπελέσθαι, *v. ἀφαίρνω*.

ἀπελευθερά, ας (ῆ) une affranchie, ATH. 115 b; ἀπ. τινός, IS. 58, 13, l'affranchie de qqn || ➡ Ion. ἀπελευθήρη, HPC. 1159 c (*ém. d'ἀπελεύθερος*).

ἀπελευθερία, ας (ῆ) affranchissement, ESCHN. 3, 41 || ➡ Ion. -τή, MAN. 4, 600 (ἀπελεύθερος).

ἀπελευθεριάζω : 1 *é. re* émancipé, PHIL. 1, 21, etc. || 2 *s'émanciper*, PHIL. 2, 31, etc.

ἀπελευθερικός, ῆ, ὄν, d'affranchi, fils d'affranchi, PLUT. Syll. 1.

ἀπελευθεριώτης, ου (ὁ) c. le suiv. STR. 235.

ἄπ-ελεύθερος, ου (ὁ) un affranchi, *p. opp.* ἄ ἐλεύθερος, PLAT. Leg. 930 d; ἄ δοῦλος *et* ἄ μέτοικος, XÉN. Ath. 1, 10; ARSTT. Pol. 3, 5, 2; *avec un gén.* ἀπ. τινός, NT. Cor. 1, 7, 22; ARR. Epict. 1, 1, 20; PLUT. M. 278 e, 634 b, l'affranchi de qqn (ἀπό, ἐλεύθερος).

ἀπελευθερώ-ω, affranchir, PLAT. Leg. 915 a; ARSTT. Rhet. 3, 8, 1 (ἀπελεύθερος).

ἀπελευθερώσις, εως (ῆ) affranchissement, DÉM. 215, 25; PLUT. Popl. 7, etc.

ἀπ-έλκω, *v. ἀφέλκω*.

ἀπελλάζω, *mot lacéd. c. ἐκκλησιάζω*, haranguer sur la place publique, PLUT. Lyc. 6 (ἀπελλαί, assemblées du peuple, à Sparte, Hsch. de ἀπό, ἐλλώ).

Ἀπελλεῖος, ος, ον [ἄ] d'Apelle, A. PL. 1, 8, 181 (Ἀπελλῆς).

Ἀπελλῆς, οὔ (ὁ) Apellès (Apelle) 1 *peintre célèbre*, PLUT. Alex. 4; LUC. Im. 3, etc. || 2 *autre*, LUC. Cal. 2; etc. || ➡ Acc. -ῆν, POL. 4, 85, etc. ou -ῆ, POL. 24, 1.

ἀπέλλητοι, ων (οἱ) antagonistes, ESCHL. fr. 426.

Ἀπελλικῶν, ὦντος (ὁ) Apellikón, h. PLUT. Syll. 26.

Ἀπελλίς, ἰδος (ῆ) Apellis, f. ANTH. 6, 148.

Ἀπέλλιχος, ου (ὁ) Apellikhos, h. ANTH. 7, 735.

ἄ-πελος, εος-ους (τό) plaie, ulcère, CALL. fr. 343 (ἀ, πέλον).

ἄπ-ελπιζω (*f. -ίσω, att. -ίω*) I (ἀπό, loin de) 1 désespérer, perdre l'espérance : τι, POL. 1, 19, 12; 2, 54, 7, etc.; τινός, POL. 1, 55, 2; 8, 15, 3, etc.; περί τινος, DS. 2, 25, désespérer de qqe ch. || 2 espérer qu'une chose n'ar-

rivera pas, DL. 1, 59 || 3 *au sens causal*, enlever l'espérance : τινά, ANTH. 11, 114, à qqn || II (ἀπό, en venant de) espérer en retour, acc. NT. Luc. 6, 35.

ἄπελπισμός, οὔ (ὁ) désespoir, POL. 31, 8, 11 (ἀπελπίζω).

ἄπελπιστέον, *vb. d'ἀπελπίζω*, PHIL. 2, 422; ORIB. 2, 548 B. -Dar.

ἄπ-ελπτος, ος, ον, c. ἀελπτος, HDT. 1, 111 *dout.* (ἀπό, ἔλπω).

ἄπ-εμέω-ω (*f. -έσω, ao. ἀπήμεσα*) vomir, rejeter, IL. 14, 437; OPP. H. 1, 560; ARR. Cyn. 9, 1; LUC. Charid. 7; GAL. 14, 163, etc. || ➡ Ao. 3 sg. ἐργ. ἀπέμεσεν, IL. l. c.

ἄπ-εμπολάω-ω (*impf. ἀπημπολῶν*) 1 échanger, *particul.* vendre : τί τινος, XÉN. Conv. 8, 21; τι ἀντί τινος, EUR. Cycl. 256, vendre une chose en échange d'une autre ; τί τινι, EUR. Tr. 973, vendre qqe ch. à qqn || 2 emmener, emporter (un esclave, un objet acheté) : χθονός, EUR. I. T. 1360, d'un pays.

ἄπεμπόλησις, εως (ῆ) vente, HPC. 23, 37.

ἄπεμπολητής, οὔ (ὁ) vendeur, marchand, LVC. 341.

ἄπ-εμφαινόντως, *adv.* d'une manière invraisemblable ou absurde, ORIB. 2, 114 (ἀπεμφαίνω).

ἄπ-εμφαίνω (*seul. prés.*) 1 paraître différent, POL. 6, 47, 10 || 2 n'être pas vraisemblable, être absurde, DYSC. Pron. 103 a; SEXT. 147, 12 Bkk.; *impers.* ἀπεμφαίνει, SEXT. 26, 27 Bkk. il est déraisonnable, absurde || Moy. se distinguer de, DYSC. Pron. 317 b.

ἄπέμφασις, εως (ῆ) [φᾶ] apparence éloignée de, d'où invraisemblance, absurdité, SEXT. P. 3, 61, etc.; CLÉM. 367; *au plur.* STR. 454 (ἀπεμφαίνω).

ἄπ-εμφερής, ῆς, ἑς, dissemblable, TH. H. P. 8, 8, 5 (ἀπό, ἐμφορής).

ἄπ-έναντι, *adv.* 1 en face de, *gén.* CIA. 2, add. 489 b, 17 (*γὰρ 50 av. J.C.*); POL. 1, 86, 3; 4, 56, 7; SPT. Gen. 21, 16; Ex. 26, 35, etc.; NT. Matth. 21, 2; 27, 61, etc. || 2 à l'encontre de, *gén.* ἀπ. τῶν δογμάτων Καίσαρος, NT. Ap. 17, 7, à l'encontre des décrets de l'empereur; cf. SPT. Sir. 37, 4 (ἀπό, ἔναντι).

ἄπ-εναντίον, *adv.* 1 en face de, *gén.* HDT. 7, 55; DS. 18, 34, etc.; *dat.* GAL. 4, 292 || 2 de devant, *gén.* SPT. Cant. 6, 4 (ἀ. ἔναντιόν).

ἄπεναντίως, *adv.* contrairement à, *dat.* LUC. Nigr. 36.

ἄπ-εναρίζω [ἄ] (*ao. pass. ἀπηναρίσθην*) dépouiller, HIPRON. fr. 41 (ἀπό, ἐναρίζω).

ἄπενάσθην, ἀπένασσα, *v. ἀποναίω*.

ἄπ-ένεικα, *v. ἀποφέρω*.

ἄπενεκτέος, α, ον, *vb. d'ἀποφέρω*, MOSCHN p. 63.

ἄπ-ενεώω-εω (*ao. pass. ἀπηνεώθην*) rendre stupide, SPT. Dan. 4, 16 (ἀ. ἐνεός).

ἄπ-ενέπω, EUR. I. A. 533; *d'ord.* ἄπ-εννέπω (*seul. prés.*) 1 défendre, interdire : τι, SOPH. O. C. 209, qqe ch.; τινά ὁρᾶν τι, EUR. Med. 813, etc. ou μή ποιεῖν τι, EUR. Ion. 1282, interdire à qqn de faire qqe ch. || 2 chercher à détourner par ses prières, ESCHL. Eum. 597; τι τινος, EUR. I. A. 553, une chose d'une autre. ἄ-πενθής, ῆς, ἑς, exempt de deuil,

ESCHL. Pr. 956; NONN. 12, 246, etc.; PLUT. Flam. 11, etc. (ἀ, πένθος).

ἄ-πένθητος, ος, ον : 1 non regret-té, SPT. 2 Macc. 5, 10 || 2 qui ne s'afflige pas, ESCHL. Ag. 895, Eum. 912, etc.; NONN. 11, 279, etc. (ἀ, πένθω).

ἄπ-ενιαυτέω-ω, être banni pour un an, d'où *abs.* être banni, PLAT. Leg. 868 c (ἀπό, ἐνιαυτός).

ἄπενιαύτησις, εως (ῆ) exil d'un an, d'où *abs.* exil, PLAT. Leg. 868 d (ἀπενιαυτέω).

ἄπ-ενιαυτίζω : 1 être exilé pour un an, XÉN. Mem. 1, 3, 13; PHILSTR. V. Ap. 1, 13 || 2 survivre un an, DC. 46, 49 (ἀπό, ἐνιαυτός).

ἄπ-εννέπω, *v. ἀπενέπω*.

Ἀπέννινος, ου (ὁ) POL. 2, 16, 4, etc. ou Ἀπέννινον ὄρος (τό) STR. 128, 259, l'Apennin, *mt. d'Italie*; τὰ Ἀπέννινα ὄρη, POL. 2, 14, 8, etc. la chaîne des Apennins (*lat.* Apenninus).

ἄπ-εντεῦθεν, *adv.* de là, POL. 40, 6, 1 (ἀπό, ἐ.).

ἄπ-έξ, *v. ἀπέξ*.

ἄπ-εξεργάζομαι (*pf. 2 pl. ἀπέξεργασθε*) achever, accomplir, JUL. 253 c.

ἄπ-εξηγέομαι-οῦμαι, raconter en détail, X. Eph. 5, 9.

ἄπ-έοικα, *pf. au sens d'un prés.* : I 1 être différent de, *gén.* ARR. Ind. 6, 8 || 2 n'être pas juste ou vraisemblable, PLUT. Per. 8 || II *part.* ἀπείκως, -υῖα, -ός, *ion. et att.* ἀπεικώς, -υῖα, -ός : 1 qui n'a pas de ressemblance ou de rapport avec, qui ne convient pas à : ἀπείκως πρὸς τὰ καλά, POL. 6, 26, 12, incapable de belles actions || 2 *abs.* sans apparence de raison, invraisemblable, DH. 3, 2; *d'ord. précédé d'une nég.* PLUT. M. 411 d, etc.; d'où absurde, LCN 22, 4; οὐκ ἀπείκός, POL. 2, 62, 8, chose non invraisemblable, naturelle, convenable || 3 inconvenant, malséant, *d'ord. précédé d'une nég.* ANT. 117, 1; LUC. Char. 15, etc. (* ἀπείκω, de ἀπό, * εἶκω).

ἀπεικικότως, *v. ἀπεικώτως*.

ἀπεικώτως, *v. ἀπέοικα*.

ἄ-πέπαντος, ος, ον, non mûri, non mûr, TH. C. P. 2, 8, 4; ANTH. 9, 561 (ἀ, πεπαίνω).

ἄ-πέπειρος, ος, ον, non mûr, ANTH. 9, 78.

ἄ-πέπλος, ος, ον, sans manteau, vêtu seulement d'une tunique, PD. N. 1, 50; *avec un gén.* ἀ. λευκῶν φαιρών, EUR. Ph. 324, non couvert de vêtements blancs (ἀ, πέπλος).

ἄπεπτέω-ω, ne pas digérer, PLUT. M. 136 d; LUC. Par. 57 (ἀπεπτος).

ἄ-πεπτος, ος, ον : I *pass.* 1 non cuit, d'où cru, âcre, *en parl. de liquides, d'humeurs*, HPC. 55, 15; 216 e, 390, 55, etc.; ARSTT. H. A. 3, 19; LUC. Lex. 6, etc. || 2 *en parl. d'aliments*, indigeste, HPC. Epid. 1, 970; ARSTT. An. 2, 4, 19, etc. || II *act.* 1 qui ne digère pas facilement, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 3; RUF. p. 43 Matth.; A. APHR. Probl. 1, 45 || 2 qui ne favorise pas la maturation (climat) TH. C. P. 6, 18, 12 || Cp. -ότερος, HPC. 1221, 1; ARSTT. G. A. 3, 1; TH. l. c. Sup. -ότατος, ARSTT. G. A. 2, 6, etc. (ἀ, πέπτω).

ἄπέπτως, *adv.* 1 sans être digéré, HPC. 386, 6 || 2 avec âcreté, HPC. 1, 2, p. 616 Littré.

ἄπερ, *adv. v. ὅσπερ*.

Ἀπεραντοί, ὧν (οἱ) les Apérantes, *pple d'Etolie*, PLUT. Flam. 15.

ἀπεραντολογέω-ω, bavarder sans fin, STR. 601 (ἀπεραντολόγος).

ἀπεραντολογία, ας (ή) bavardage interminable, LUC. D. mort. 10, 10.

ἀπεραντο-λόγος, ος, ον, qui bavarde sans fin, THAL. (DL. 1, 35); PHIL. 1, 216, etc. (ἀπέραντος, λέγω).

ἀπέραντος, ος, ον : I sans fin, d'où : I infini, immense : avec idée de lieu, PD. N. 8, 38; en parl. du temps, AR. Nub. 3; PLAT. Pol. 202 a; avec idée de nombre, innombrable, PLAT. Criti. 119 a, Rsp. 591 d || 2 inachevé, sans effet, sans résultat; joint à ἀδασάνιστος, POL. 4, 75, 3; ἐπειδὴ δὲ ἀπέραντον ἦν, THC. 4, 36, et comme on n'arrivait à aucun résultat; t. de log. qui n'aboutit pas, sans suite, en parl. d'un raisonnement dont la conclusion ne s'accorde pas avec les prémisses, SEXT. 494, 22 Bkk.; DL. 7, 77 || II sans issue, inextricable, ESCHL. Pr. 1078 (ἀ, περαινῶ; cf. ἀπείραντος).

ἀπεράντως, adv. sans bornes, à l'infini, ARSTT. Phys. 3, 5, 9, etc.

ἀπέρασις, εως (ή) [pā] 1 expulsion des sucs ou éléments humides, TH. C. P. 2, 9, 8 || 2 vomissement, PLUT. M. 134 e (ἀπεράω).

ἀπερατέον, vb. d'ἀπεράω, ORIB. 4, 566 B.-Dar.

ἀπέρατος, ος, ον [pā] qu'on ne peut traverser ou franchir, PLUT. M. 326 e; LUC. V. H. 2, 30; fig. impénétrable, ESCHL. Suppl. 1049 (ἀ, περάω).

ἀπεράτωτος, ος, ον [pā] 1 sans bornes, PLUT. M. 424 d || 2 sans terme, sans fin, PLUT. M. 1056 c (ἀ, περατόω).

ἀπεράω-ω : 1 expulser les sucs ou éléments humides, TH. C. P. 1, 17, 10; STR. 52 || 2 vomir, ALCPHR. 3, 7 (ἀπό, ἐράω).

ἀπεργάζομαι (f. ἀσομαι, ao. ἀπειργασάμην, pf. ἀπείργασμαι) I dép. 1 achever une tâche, XÉN. Mem. 1, 6, 5 || 2 porter à sa perfection, achever, accomplir : τι, ΑΤΤ. qqe ch.; p. opp. à ἐπιτελεῖν (achever bien ou mal) ARSTT. Phys. 2, 8, 8; en parl. de peinture, p. opp. à υπογράφειν, PLAT. Rsp. 548 d || 3 amener à un état différent, d'où transformer : ἀπεργάζεσθαι ὕδωρ γῆν, πῦρ ἀέρα, PLAT. Tim. 61 b, transformer l'eau en terre, le feu en air || 4 en gén. travailler, fabriquer, exécuter, construire (une statue, un mur, etc.) acc. XÉN. Mem. 1, 4, 4; Conv. 4, 21, etc.; d'où produire : δόξαν, PLAT. Phil. 40 d, procurer de la gloire; δομήν, ARSTT. fr. 327, produire une odeur; avec un attrib. : ἀγαθὸν ἀπ. τινα, XÉN. Conv. 8, 35, rendre qqe bon; cf. XÉN. Cyr. 8, 1, 35; PLAT. Rsp. 381 e, etc.; avec double rég. : ἀγαθὸν ἀπ. τινα, PLAT. Charm. 173 a, faire du bien à qqe; cf. PLAT. Riv. 135 c || 5 abs. être actif, PLAT. 2 Alc. 140 b || II pass. 1 être porté à sa perfection, être achevé ou accompli : τέχνη ἀπειργασμένη, PLAT. Phædr. 272 a, art achevé; ἀνὴρ ἀπειργασμένος καλὸς τε κάγαθός, XÉN. OEc. 11, 3, homme accompli et parfait; en mauv. part, ἀπειργασμένος τύραννος, PLAT. Rsp. 566 a, tyran achevé || 2 en gén. être façonné, exécuté ou mis en œuvre, HÉRON Aut. 270 (auprés.) || ➡ Ao. ion. 3 sg. ἀπηργάσατο, HEC. 299, 38. Ao. ἀπειργάσθην, au sens pass. PLAT. Rsp. 374 c. Pf. ἀπειργασμαι, au sens act. PLAT. Leg. 704 c, Tim. 80 b; au

sens pass. XÉN. OEc. 11, 3; PLAT. Phædr. 272 a, etc.

ἀπεργασία, ας (ή) 1 travail pour finir, achèvement, PLAT. Prot. 312 d; ARSTT. Poet. 4, 6 || 2 action de produire, production, cause, PLAT. Gorg. 462 c || 3 maniement d'une affaire, PLAT. Euthyphr. 13 d; particul. traitement d'une maladie, PLAT. 2 Alc. 140 b (ἀπεργάζομαι).

ἀπεργαστικός, ή, όν, qui peut produire, gén. PLAT. Rsp. 527 b; ή ἀπεργαστική (s. e. τέχνη) PLAT. Epin. 375 d, l'art de produire, d'achever (ἀπεργάζομαι).

ἀπεργος, ος, ον, inoccupé, désœuvré, ARTÉM. 1, 42 (ἀπό, ἔργον).

ἀπέργω, v. ἀπείργω.

ἀπέρδω (part. ao. plur. ἀπέρξαντες) accomplir, HDT. 4, 62 (ἀπό, ἔρδω).

ἀπερ-εἰ, conj. comme si, comme, SOPH. El. 189 (ἀπερ, pl. neutre de ὅσπερ et εἰ; cf. ὥσπερ εἰ).

ἀπερείδω : I tr. appuyer sur : ἀπ. τὰς ὀφθαλμοὺς, PLUT. M. 681 f, fixer les yeux; τὴν ὄψιν πρὸς τι, LUC. Dem. enc. 17, fixer les yeux sur qqe ch. || II intr. se fixer sur, LUC. D. deor. 20, 8 || Moy. I intr. 1 s'appuyer sur : τι, PLAT. Conv. 190 a, etc.; ARSTT. P. A. 4, 8, 3, etc.; ἐν τι, XÉN. Eq. 10, 7; εἰς τι, PLAT. Rsp. 508 d, etc.; ἐπὶ τι, POL. 28, 17, 8; πρὸς τι, HEC. Art. 820; ARSTT. Inc. an. 3, 3, sur qqe ch.; εἰς ἐν κεφάλαιον ἀπ. PLAT. Rsp. 581 a, s'appuyer sur un seul point capital; εἰς ἀσφαλὲς ἀπηρεῖσθαι, POL. 3, 66, 9, être appuyé sur un fondement solide; avec un rég. de pers. : εἰς τινα, POL. 3, 109, 11, se reposer sur qqe, mettre sa confiance en qqe; πρὸς τινα, POL. 32, 10, 3, se tourner vers qqe, se confier à qqe || 2 se déposer ou se porter sur, en parl. d'un mal, MÉD. || II tr. 1 appuyer, faire reposer sur : τὸ οὖς εἰς τι, XÉN. Cyn. 5, 32, appuyer son oreille sur qqe ch.; λείαν εἰς τόπον, POL. 3, 92, 9, mettre son butin en lieu sûr; θυμὸν πρὸς τινα, PLUT. M. 775 e; ὀργὴν εἰς τινα, POL. 1, 69, 7, etc. faire retomber sa colère sur qqe; χάριν ἐπὶ τινα, POL. 24, 3, 6, faire honneur à qqe du mérite d'une bonne action qu'on a faite || 2 faire sortir en s'appuyant, c. à d. avec peine : ἀπ. ὠδίνος, CALL. Del. 120, enfanter avec effort (ἀπό, ἐρείδω).

ἀπερεῖν, inf. du fut. ἀπερῶ, v. ἀπείπον.

ἀπερείσιος, ος, ον, c. ἀπειρέσιος, IL. 1, 13.

ἀπείρεσις, εως (ή) 1 action de s'appuyer sur, PLAT. Crat. 427 a; ARSTT. Inc. an. 3, 3; Probl. 5, 40, 6, etc. || 2 action d'infliger un châtement, PLUT. M. 1130 d (ἀπερείδω).

ἀπερεύγομαι (seul. prés. et ao. 2 ἀπήρυγον [ῶ]) vomir, HEC. 482, 48; NIC. Al. 380, Th. 435, etc.; en parl. d'un fleuve, DP. 693, 981.

ἀπέρευξις, εως (ή) vomissement, ARÉT. Caus. m. ac. 1, 9 (ἀπερεύγομαι).

ἀπερέω-ω, v. ἀπείπον.

ἀπερημόω-ω (f. ὠσω; part. pf. pass. ἀπηρημωμένος) laisser isolé; au pass. être délaissé, d'où être privé : τι, PLAT. Pol. 247 b; ἀπό τι, PLAT. Soph. 237 d; de qqe ch.

ἀπερητύω (impf. 3 sg. ποέτ. ἀπερήτυε) arrêter, retenir, A. RH. 1, 772 (ἀπό, ἐρήτύω).

ἀπερίβλεπτος, ος, ον, qu'on ne

peut embrasser du regard, incompréhensible, JAMBL. V. Pyth. 162 (ἀ, περιβλέπω).

ἀπερίβλητος, ος, ον, non enveloppé, non étoffé (style) HERMOG. (W. 3, 270) (ἀ, περιβάλλω; cf. περιβολή).

ἀπεριγένητος, ος, ον, qu'on ne peut surpasser, DS. 3, 30 (ἀ, περιγίγνομαι).

ἀπερίγραπτος, ος, ον, non circonscrit, d'où infini, PHIL. 2, 538; NYSS. 2, 638, etc. (ἀ, περιγράφω).

ἀπερίγραφος, ος, ον [āf] 1 non circonscrit, infini, PHIL. 1, 5, etc. || 2 non décrit, STR. 84 (ἀ, περιγράφω).

ἀπεριγράφως [āf] adv. sans être circonscrit, d'une manière indéfinie, PHIL. 1, 47, etc.

ἀπερίδρακτος, ος, ον, qu'on ne peut embrasser (par la pensée), incompréhensible, NYSS. Ep. 6; NAZ. 3, 1089 Migne (ἀ, περιδράσσομαι).

ἀπεριέργαστος, ος, ον, non travaillé avec recherche, simple, NYSS. 1, 208, etc. (ἀ, περιεργάζομαι).

ἀπεριεργάστως, adv. sans recherche, sans raffinement, BAS. 1, 371; HIEROCL. p. 268.

ἀπεριεργία, ion. -ιη, ης (ή) absence de travail recherché, simplicité, PERICT. (STOB. Fl. 3, 186) (ἀπεριέργος).

ἀπεριέργος, ος, ον, non recherché, simple, HEC. 22, 42; GAL. 13, 576, etc.; τὸ ἀ. PLUT. M. 1144 e, simplicité || Sup. -ότατος, ATH. 274 a (ἀ, περιεργος).

ἀπεριέργως, adv. sans recherche, simplement, EL. V. H. 12, 1; SEXT. P. 1, 240; joint à ἀπλῶς, DH. 6, 978 Reiske.

ἀπεριήγητος, ος, ον, non développé ou expliqué, PLAT. Leg. 770 b (ἀ, περιηγέομαι).

ἀπεριήχητος, ος, ον, non troublé par le bruit d'alentour, NYSS. 1, 627, etc. (ἀ, περιηχέω).

ἀπεριθλάστως, adv. sans conclusion, P. EG. 122, 43; SOR. 112, 23 (ἀ, περιθλάω).

ἀπερικάθαρτος, ος, ον, non purifié par la circoncision, non circoncis, SPT. Lev. 19, 23; PHIL. 1, 346, etc. (ἀ, περικαθαίρω).

ἀπερικάλυπτος, ος, ον [xā] non enveloppé, non caché, ouvert, ARSTT. Plant. 2, 2, 18 (ἀ, περικαλύπτω).

ἀπερικαλύπτως [xā] adv. sans être enveloppé ou caché, PHILSTR. Im. 2.

ἀπερικράτητος, ος, ον, non maîtrisé, BAS. 1, 876 (ἀ, περικρατέω).

ἀπερίκτητος, ος, ον, qui ne gagne rien, PROL. Tetr. p. 182 (ἀ, περικτάομαι).

ἀπεριλάλητος, ος, ον [lā] loquace, bavard, AR. Ran. 839 (ἀ, περιλαλέω).

ἀπερίληπτος, ος, ον, non circonscrit, d'où : sans limites (pouvoir) PLUT. Pomp. 25 || 2 indéfini, incompréhensible, PHIL. 2, 24, etc. || 3 innombrable, DYSC. Synl. 5, 14 (ἀ, περιλαμβάνω).

ἀπεριμάχητος, ος, ον [mā] 1 qui ne mérite pas qu'on se batte pour lui, indigne d'être défendu, PHIL. 1, 2 || 2 non belliqueux, paisible, joint à εἰρηνικός, M. TYR. 36, 1 (ἀ, περιμάχομαι).

ἀπεριμερίμνος, adv. sans réflexion, sans prévoyance, AR. Nub. 136 (ἀ, περιμέριμνος).

ἀπερινόητος, ος, ον, incompré-

hensible, EPIC. (DL. 10, 46); CLÉM. 994; PHIL. 1, 581, etc. (ἀ, περινοέω).

ἀπερινοήτως, adv. 1 sans qu'on y puisse songer, à l'improviste, POL. 4, 57, 10 || 2 sans qu'on s'en aperçoive, imperceptiblement, SEXT. 154, 32 Bkk.

ἀπερίοδος, os, ov, sans périodes, t. de rhét. DH. Comp. 126.

ἀπερίοπος, os, ov, qui ne fait pas attention à, indifférent à, THC. 1, 41 (ἀ, περιόψομαι).

ἀπερίοριστος, os, ov, indéfini, illimité, LGN 16, 1; 44, 6; PHIL. 1, 187, etc. (ἀ, περιορίζω).

ἀπερίπνευστος, os, ov, à l'abri des courants d'air ou du vent, AGATHIN. p. 288 Malth. (ἀ, περιπνέω).

ἀπερίπτυκτος, os, ov, non enveloppé, découvert, JOS. A. J. 3, 7, 5 (ἀ, περιπτύσσω).

ἀπερίπτωτος, os, ov, qui ne tombe pas dans ou sur, à l'abri de, gén. DIOSC. 2, 49; dat. DL. 7, 122 (ἀ, περιπίπτω).

ἀπεριπτώτως, adv. sans être exposé à tomber ou à faillir, ARR. Epict. 1, 1, 31 || Cp. -ότερον, ARR. Epict. 4, 6, 26.

ἀπερισάλπικτος, os, ov, non troublé par le bruit de la trompette, STOB. Fl. 54, 60 (ἀ, περισαλπίζω).

ἀπερισάλπιστος, os, ov, c. l. préc. SYN. 13 d, 302 b.

ἀπερίσκεπτος, os, ov, inconsideré, THC. 4, 108; DH. 6, 10 (ἀ, περισκέπτομαι).

ἀπερισκέπτως, adv. inconsiderément, THC. 4, 10; 6, 57 || Cp. -ότερον, THC. 6, 65.

ἀπερίσπαστος, os, ov : 1 non tiré de côté et d'autre, non distrait, POL. 2, 67, 7; 4, 32, 6; 29, 8, 10 || 2 ininterrompu, continu, DH. Thuc. 9; PLUT. Arist. 5 (ἀ, περισπάω).

ἀπερισπάστως, adv. sans se laisser distraire, avec suite, POL. 2, 20, 11; 4, 18, 16; 12, 28, 4; PLUT. M. 281 c; ARR. Epict. 1, 29, 59.

ἀπερίσσευτος, os, ov, sans superflu, simple, PHINT. (STOB. Fl. 44, 53) (ἀ, περισσεύω).

ἀπέρισσος, att. -ιττος, os, ov, sans superfluité, sans excès : ἀ. χυμῶν, A. APHR. p. 15, 16, qui n'a pas d'humeurs superflues; d'où simple, sans recherche, PLUT. M. 267 f; PHIL. STR. 527; τὸ ἀπέριττον, LUC. Nigr. 26, etc. absence de recherche, simplicité (ἀ, πέρισσος).

ἀπερισσότης, att. -ιττότης, ητος (ἡ) absence de superfluité, simplicité, SEXT. 293; CLÉM. 157 (ἀπέρισσος).

ἀπερίσσω, att. -ιττως, sans superfluité, simplement, DS. 12, 26.

ἀπερίστατος, os, ov [τά] autour duquel rien ne se dresse ou ne se tient, d'où : 1 non entouré de défenseurs, sans secours, isolé, PHOC. 24; ARR. Epict. 4, 1, 159; DL. 7, 5 || 2 non entouré de gardes, qui n'a pas besoin de gardes, qui est en sûreté, POL. 6, 44, 8 (conj. ἀπερίσπαστος Cob.) || 3 t. de rhét. non environné de circonstances, HERMOG. (W. 3, 7, etc.) cf. περίστασις (ἀ, περιίστημι).

ἀπερίστικτος, os, ov, non entouré de points d'un côté et de l'autre, en parl. d'une ligne droite servant de signe critique, GAL. 13, 975 (ἀ, περιστιζω).

ἀπερίτμητος, os, ov : 1 non circonscrit, PLUT. M. 495 c || 2 non cir-

concis, SPT. Gen. 17, 14; Ex. 12, 48, etc.; fig. SPT. Lev. 26, 41, etc.; NT. Ap. 7, 51; p. ext. non coupé tout autour, SYMM. Ex. 6, 12; Jer. 6, 10 (ἀ, περιτέμνω).

ἀπερίτρεπτος, os, ov, qu'on ne peut tourner, immuable, PLUT. M. 983 c (ἀ, περιτρέπω).

ἀπεριτρέπτως, adv. d'une manière immuable, SEXT. 227, etc.

ἀπερίτροπος, os, ov, qui ne revient pas, SOPH. El. 182 (ἀ, περιτρέπω).

ἀπέριττος, ἀπεριττότης, ἀπερίττως, v. ἀπέρισσος, -ότης, -ως.

ἀπερίττωτος, os, ov, sans sécrétion, TH. C. P. 6, 10, 3 (ἀ, περιττώω; cf. περίττωμα).

ἀπεριφερής, ής, ές, non arrondi, TH. C. P. 6, 1, 6.

ἀπερίψυκτος, os, ov, non rafraîchi, GAL. (ἀ, περιψύχω).

ἀπερκτικός, ή, όν, propre à séparer, à écarter, à exclure, A. APHR. (Fr. philos. ed. Mullach, p. 49; correct. de Karsten p. παρεκτικός) (ἀπεργω).

ἀπέρξαντες, part. ao. d'ἀπέρδω.

ἀπερρήθην, v. ἀπαγορεύω.

ἀπέρρω, s'en aller, se perdre, EUR. H. f. 260, etc.; ἀπερρε, AR. Nub. 783, Eccl. 169, va-t'en aux corbeaux!

ἀπερυγγάνω (ao. 2 ἀπήρυγον) vomir, NIC. Th. 253 || ➤ Ao. 2 ἀπήρυγον [ύ] DL. 5, 77; NIC. l. c.

ἀπερυθριακότως [αχ] adv. avec impudence, APD. fr. 1, 10 (ἀπερυθρίω).

ἀπερυθρίαω-ω (ao. ἀπηρυθρίασα, pf. ἀπηρυθρίακα) [ύ] : 1 ne plus rougir, être impudent, AR. Nub. 1216; LUC. J. voc. 8 || 2 perdre sa rougeur, LUC. Lex. 4.

ἀπερύκω [ύ] (impf. ἀπήρυκον, ao. ἀπήρυξα, fut. et pf. inus.) écarter, repousser, acc. IL. 17, 562; OD. 18, 104; SOPH. Aj. 186, etc.; ἀπ. τί τινος, THGN. 775; τί από τινος, XÉN. Mem. 2, 9, 2; τινί τι, HDT. 1, 32, écarter de qqn qqe ch. (un danger, un obstacle, etc.); avec une prop. inf. ALCM. fr. 50, empêcher de || Moy. 1 s'abstenir, particul. garder le silence, SOPH. O. C. 169 || 2 se préserver de, gén. NIC. Al. 621 || ➤ Impf. ἀπήρυκον, POL. 16, 1, 3. Moy. impér. prés. 2 sg. ἀπερύκεο, NIC. l. c.; ἀπερύκου, SOPH. l. c.

ἀπερυσιβόω-ω [ύι] nieller, tacher de rouille, perdre par la rouille, TH. C. P. 5, 10, 3; 5, 11, 3 (ἀπό, έρυσιβή).

ἀπέρχομαι (f. ἀπείμι, ao. 2 ἀπῆλθον, pf. ἀπελήλυθα) 1 s'en aller, s'éloigner, partir; abs. HDT. 1, 199; THC. 1, 24, etc.; avec un gén. : πάτρης, IL. 24, 766; οἴκου, OD. 2, 136, s'éloigner de sa patrie, de sa maison; avec une prép. από τοῦ βουλευτηρίου, THC. 8, 92, de la salle de délibération; ἐκ τῆς χώρας, THC. 1, 89, du pays; ἀπ. ἐς Σάρδις, HDT. 1, 22, partir pour Sardes; ἐπ' οἴκου, THC. 1, 92; ou οἰκαδε, ARCHIPP. (ATH. 678 e) s'en retourner chez soi; παρά τινα, LUC. Tim. 11, s'en aller chez qqn; p. anal. ἀπ. ἐκ τοῦ βίου, LUC. D. mort. 6, 1, etc. ou abs. ἀπέρχεσθαι, DL. 3, 6; ANTH. 11, 335, quitter la vie; fig. ἐκ δακρύων ἀπ. EUR. Or. 295; ἀπ. τοῦ λόγου, EUR. I. T. 546, cesser de pleurer, de parler; avec un part. ἀπέρχεται νικῶν, ARSTD. 2, 2, il sort vain-

queur (de la lutte); avec un suj. de chose : ἀπέρχεται (ἡ νόσος) SOPH. Ph. 808, le mal disparaît; en parl. du temps : ἀπελθόντος ἐνιαυτοῦ, PLAT. Leg. 954 d, l'année écoulée (en parl. des mois on emploie ἀπείμι); νυκτὸς ἀπερχομένης, ARAT. 315, la nuit s'en allant; en parl. de bruits, de rumeurs, se répandre au loin, NT. Matth. 4, 24 || 2 revenir sur ses pas : fig. εἰς τὴν ἀρχαίαν φύσιν, PLAT. Conv. 193 c, revenir à sa première nature || ➤ Au fut. les Att. emploient ἀπείμι au lieu de ἀπελεύσομαι. AO. 2 dor. ἀπῆνθον, THCR. 2, 84, etc.

ἀπερῶ, v. ἀπείπον et ἀπαγορεύω.

ἀπερωεύς, έως, έργ. -ῆος (ό) [ά] qui arrête, IL. 8, 361 (ἀπερωέω).

ἀπερωέω (ao. opt. 2 sg. ἀπερωήσεις) se retirer de, renoncer à, gén. IL. 16, 723.

ἀπέρωτος, os, ov, qui n'est plus de l'amour, ESCHL. Ch. 600 (ἀπό, έρως).

ἀπες, v. ἀφίημι.

ἀπεσαν, v. ἀπείμι 1.

*Απέσαντον, ου (τό) c. *Απέσας 2, PLUT. Fluv. 18, 4.

*Απέσαντος, ου (ό) Apésantos : 1 n. d'h. PLUT. Fluv. 18, 4 || 2 c. *Απέσας 2, PLUT. Fluv. 18, 9.

*Απέσας, αντος (ό) [άπ] Apésante : 1 héros et roi de Némée, PLUT. Fluv. 18, 9 || 2 mt d'Argolide avec un temple à Zeus, HES. Th. 331.

ἀπέσβας, v. ἀποσβέννυμι.

ἀπεσθέομαι (seul. part. pf. pass. ἀπησθημένος) être déshabillé, LUC. Lex. 5 (ἀπό, έσθής).

ἀπεσθίω (f. ἀπέδομαι, ao. inus. pf. ἀπεδήδοκα) 1 manger, dévorer, acc. AR. Ran. 984, etc.; HERMIPP. (ATH. 649 c); DÉM. 788, 25 || 2 s'abstenir de manger, THPP. COM. (ATH. 649 b) || ➤ Pf. ἀπεδήδοκα, AR. l. c. Pass. ao. 1 ἀπηδέσθην, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 662); pf. ἀπεδήδεμαι, ARSTT. H. A. 8, 2, 22.

ἀπεσκής, ής, ές, non recouvert, nu, SOPH. fr. 552 (ἀ, πέσκος).

ἀπεσκληρότως, adv. en se desséchant, d'où avec endurcissement, SYN. 275 c (ἀποσχέλλω).

ἀπεσσεύεται, v. ἀπείμι 1.

ἀπεσσοῦα, ἀπεσσύμεθα, ἀπέσσυτο, v. ἀπόσεύω.

ἀπεστραμμένως, adv. en sens inverse, PLUT. M. 905 c (ἀποστρέφω).

ἀπεστῶ, ους (ἡ) [ά] éloignement, absence, HDT. 9, 85; CALL. fr. 340 (ἀπείμι 1).

ἀπεσχαρώ-ω [χά] faire tomber un eschare, ZOP. (ORIB. 2, 587 B. Dar.).

ἀπεσχαρωτικός, ή, όν [χά] propre à faire tomber un eschare, P. EG. 286, 10 Briau (ἀπεσχαρώ).

ἀπεσχισμένως, adv. séparément, BAS. 2, 359 (ἀποσχίζω).

*ἀπέταλος, seul. ion. ἀπέτηλος, os, ov (cp. -ότερος) dégarni de feuilles, ANTH. 6, 190 (ἀ, πέταλον).

ἀπευδιασμος, ου (ό) retour du calme, de la sérénité, JAMBL. V. Pyth. p. 114; PORPH. V. Pyth. p. 193 (ἀπό, εὐδιάζω).

ἀπευδοκίμησις, εως (ἡ) désapprobation, ORIG. 2, 30 (ἀπό, εὐδοκίμείω).

ἀπευθανατίζω [θαά] mourir d'une belle ou d'une heureuse mort, SPT. 2 Macc. 6, 28.

ἀπειθής, ἥς, ἐς : 1 *pass.* dont on n'a pas entendu parler, inconnu, OD. 3, 88; ARAT. 259, 270, 648; ANTH. 11, 420, etc. || 2 *act.* ignorant de, OD. 3, 184; *gén.* DP. 194; A. PL. 303 (ἀπειθάνομαι).

ἀπειθυυντέον, *vb. dusuiv.* SOR. 283.

ἀπειθύων : 1 redresser (un objet dévié ou tordu) *acc.* PLAT. Tim. 71 d; POL. 2, 33, 3, etc.; *fig.* corriger, PLAT. Leg. 757 b || 2 faire dévier, détourner : χέρας δεσμοῖς ἀπ. SOPH. Aj. 72, amener les mains derrière le dos pour les lier; *invers.* diriger en droite ligne, PLAT. Pol. 282 e; d'où façonner ou disposer selon les règles (une statue, etc.) LUC. Im. 12; *fig. en parl. du caractère ou des mœurs*, DH. 1, 74; *en gén.* diriger (un navire) PLAT. Criti. 109 c; *l. de géom.* tracer ou tirer des lignes, HÉRON; *fig.* diriger (un Etat, les affaires) SOPH. O. R. 104; ESCHN. 76, 13; ἀπ. τι πρὸς τι, ARR. Epict. 4, 12, 16; τινὶ τι, DH. Comp. 11, régler une chose sur une autre; *au pass.* τὸ ἀπειθυμένον (*s. e.* έντερον) DIOSC. 1, 30; 3, 52; GAL. 2, 86, le dernier gros intestin ou rectum; *cf.* ένθυμένον.

ἀπειθύσις, εὼς (ἡ) direction, P. EG. p. 213, 21 (ἀπειθύων).

ἀπειθυσμός, οὐ (ὁ) *c. le préc.* ORIB. p. 23, 10; 45, 27 Mai.

ἀπειυκος, ος, ον (*cp.* -ότερος) non résineux, TH. H. P. 3, 9, 3 (ἀ, πεύκη).

ἀπειυκταῖος, α, ον, *e.* ἀπειυκτός, PLUT. M. 289 b || *Sup.* -ότατος, PLAT. Ax. 369 b.

ἀπειυκτικός, ἡ, ὄν, propre à un souhait qu'on forme pour conjurer un événement, MÈN. RH. 134, 2; 154, 10 (ἀπειύχομαι).

ἀπειυκτός, ἡ, ὄν, détestable, détesté, odieux, ESCHN. Ag. 638, Suppl. 790; PLAT. Leg. 628 b, Ep. 353 e; LUC. Pseud. 12 || *Sup.* -ότατος, ANTH. 8, 11, 4 (ἀπειύχομαι).

ἀπειυνάζω (*part. ao. pass.* ἀπειυνασθείς) bercer, assoupir, SOPH. Tr. 1242.

ἀπειυτακτέω-ω, payer régulièrement un tribut; STR. 206, 311.

ἀπειυφημέω-ω, prononcer des paroles de mauvais augure, PHILSTR. 202, 286.

ἀπειύχετος, ος, ον, *c.* ἀπειυκτός, ESCHN. Ch. 625.

ἀπειυχή, ἥς (ἡ) souhait pour conjurer un événement, APSIN. (W. 9, 481) (ἀπειύχομαι).

ἀπειύχομαι (*pour les temps à augment v. ci-dessous*) 1 s'efforcer de détourner par des prières, de conjurer : τι, EUR. Hipp. 891; DÉM. 505, 7, etc. *qqe ch.*; *avec une prop. inf.* DÉM. 102, 16 || 2 renier, ESCHN. Eum. 608 || *Impf.* 3 pl. ἀπηύχοντο, PHIL. 2, 596 ou ἀπειύχοντο, ARR. Civ. 4, 85. *ao.* ἀπειυξάμην, PLUT. M. 965 f.

ἀπειυνίζω, vendre à bon marché, LUC. Nigr. 23.

ἀπέφθινεν, *v.* ἀποφθίνω.

ἀπεφθος, ος, ον, cuit et recuit, d'où épuré, *en parl. d'or affiné*, THGN. 449; HDT. 1, 50; 2, 44; THC. 2, 13; d'un liquide épuré (eau, miel, etc.) ALEXIS (ATH. 122 f, etc.) (*p.* *ἀφεφθος, de ἀφέψω).

ἀπεχθαίρω (*ao.* ἀπήχθηρα) 1 détester, haïr, *acc.* IL. 3, 415 || 2 rendre odieux : τινὶ τι, OD. 4, 105, *qqe ch.* à

qqn || Moy. haïr, Q. SM. 13, 255 || *→* *ao. itér.* ἀπεχθαίρεσκον, APOLLIN. Ps. 113, 194; 130, 40.

ἀπεχθάνομαι (*impf.* ἀπήχθανόμην, *f.* ἀπεχθήσομαι, *ao.* 2 ἀπήχθόμην, *pf.* ἀπήχθημαι) 1 *pass.* devenir odieux, se faire haïr, OD. 2, 202; d'ord. à l'ao. 2 être haï, être odieux : τινὶ, IL. 3, 454; 6, 140, etc.; HDT. 1, 89, etc.; THC. 1, 136, etc.; XÉN. An. 2, 6, 19, etc.; πρὸς τινα, EUR. Med. 290, à qqn; *avec w dat. de la chose pour laquelle on est haï*, PLAT. Ap. 24 a; *avec un part.* ἀπεχθάνομαι ποιῶν, AND. 30, 19, je suis haï parce que je fais, etc.; *cf.* CRAT. (SUID. v° ἀναρύτειν) || II Moy. 1 haïr, poursuivre de sa haine, OD. 16, 114 || 2 rendre odieux : λόγοι ἀπεχθανόμενοι, XÉN. Conv. 4, 58, discours qui excitent la haine || *→ Prés.* 2 *sg. poét.* ἀπεχθάνει, OD. 2, 202; *att.* ἀπεχθάνει, AR. Pl. 910. *Fut.* 2 *rec.* 3 *sg.* ἀπεχθανεῖται, THEM. 26, 322 (*cf.* ἀπέχθομα).

ἀπέχθεια, ας (ἡ) haine, animosité : πρὸς τινα, ISOCR. 167 a; DÉM. 237, 46, pour qqn; τινὶ δι' ἀπέχθειας ἐλθεῖν, ESCHN. Pr. 121, ou εἰς ἀπέχθειαν τινὶ ἐλθεῖν, DÉM. 896, 4, encourir la haine de qqn; δι' ἀπέχθειας γίγνεται τι, XÉN. Hier. 9, 2; ou ἀπέχθειαν φέρει τι, DÉM. 1451, 17; ou ἔχει τι, ARSTT. Pol. 6, 8, 9, *qqe chose excite la haine*; πρὸς ἀπέχθειαν, DÉM. 58, 27, par haine, μετὰ πολλῆς ἀπέχθειας, ISOCR. 422 c, en excitant une grande haine; *au plur.* PLAT. Ap. 22 e; DÉM. 127, 19; ESCHN. 22, 32, etc. (ἀπεχθής).

ἀπεχθές, *adv.* hier, DYSC. Synt. 3, p. 235; *en deux mots*, ἀπ' ἐχθές, ANTH. 11, 35 (ἀπό, ἐχθές).

ἀπέχθημα, ατος (τὸ) objet de haine, EUR. Tr. 425 (ἀπεχθάνομαι).

ἀπεχθής, ἥς, ἐς : 1 qui est un objet d'horreur, odieux, SOPH. Ant. 50; *avec un dat.* odieux à, haï de, ISOCR. 6 b, etc. || 2 hostile, ennemi, THCR. 1, 101 || *Sup.* -έστατος, PHIL. 1, 604 (ἀπεχθάνομαι).

ἀπεχθητικός, ἡ, ὄν, envieux, ARSTT. M. mor. 1, 32, etc. (ἀπεχθάνομαι).

ἀπέχθομαι, *c.* ἀπεχθάνομαι, THCR. 7, 45; ANTH. 5, 177; PLUT. Marc. 22, etc.

ἀπεχθῶς, *adv.* avec haine : τινὶ, DÉM. 61, 25; πρὸς τινα, DH. 7, 31, pour qqn || *Sup.* ἀπεχθέστατα, POL. 5, 116 (ἀπέχθής).

ἀπέχρη, *impf.* d'ἀπόχρη.

ἀπεχυρόω-ω [ῶ] fortifier, rendre solide ou sûr, TH. H. P. 4, 7, 7.

ἀπέχω (*impf.* ἀπέχον, *f.* ἀφέξω, *ao.* 2 ἀπέσχον) A *tr.* I tenir à l'écart, d'où : 1 tenir éloigné : ἀπ. νῆα νήσων, OD. 15, 33, retenir un vaisseau loin des îles; *p. suite*, écarter, éloigner : Τυδεὸς υἱὸν ἀπ. Τιδίου, IL. 6, 96, éloigner d'Illion le fils de Tydée; τὰς βοῶς τὸν ταῦρον, ESCHN. Ag. 1125, éloigner le taureau de la génisse; ἀπ. τινὶ τι, OD. 20, 263, écarter de qqn (une menace, un danger, etc.), d'où protéger qqn contre *qqe ch.*; οὐδὲν ἀπέχει *avec l'inf.* PLAT. Crat. 407 b; PLUT. M. 433 a, rien n'empêche de; *impers.* ἀπέχει, NT. Marc. 14, 41, il suffit || II tenir de la main de qqn, d'où recevoir : μισθόν, PLUT. Sol. 22; NT. Matth. 6, 2, un salaire; καρπὸν, PLUT. Them. 17, recueillir le fruit de; χάριν, PLUT. M. 124 e, recueillir de la

reconnaissance || B *intr.* I être distant, éloigné : 1 *au propre* : avec le *gén.* THC. 6, 97; ou avec ἀπό : ἀπὸ Βαβυλῶνος, HDT. 1, 179, de Babylone; *avec l'acc. de distance* : ἀπ. πολλῶν ἡμερῶν καὶ μηνῶν ὁδόν, XÉN. Cyr. 1, 1, 3, être à une distance de beaucoup de jours et de mois de marche; *cf.* HDT. 2, 5; XÉN. Cyr. 3, 3, 28, etc.; *fig.* être éloigné : τοῦ λέγειν, ISOCR. 227 d; τοῦ ποιεῖν, ISOCR. 130 c, de dire, de faire, etc. || 2 *p. suite*, différer de, *gén.* HDN. 1, 16, 9 || 3 se tenir à distance, s'arrêter, ESCHN. Pr. 687 || II s'étendre à partir d'un point, ARSTT. G. A. 5, 1; d'où être saillant : τὰ ἀπέχοντα, ARSTT. P. A. 2, 9, les parties saillantes de la tête (nez, oreilles, etc.) || Moy. ἀπέχομαι (*f.* ἀφέξομαι, *ao.* 2 ἀπεσχόμην, *pf.* ἀπέσχημαι) 1 *tr.* tenir éloigné, éloigner, écarter : ἀθανάτων ἀπ. χεῖρας, ESCHN. Eum. 350, tenir ses mains éloignées des immortels, se garder de toucher aux immortels || 2 *intr.* se tenir éloigné de, s'abstenir : ἀπ. πολέμου, IL. 8, 35, de combattre; τῶν βοῶν, OD. 12, 321, s'abstenir de toucher aux génisses (d'Hélios); *cf.* IL. 12, 248; 14, 206; HN. Ven. 230, etc.; ἀπ. Δεκελῆς, HDT. 9, 73, s'abstenir de ravager le territoire de Décélie; γεωμετρίας, PLAT. Rsp. 527 c, ne pas s'occuper de géométrie; *cf.* THC. 4, 97; XÉN. OEc. 5, 1; 11, 17; Cyr. 1, 1, 2, etc.; ou avec un *gén.* de pers. : τινος, OD. 19, 489, épargner qqn; *cf.* HDT. 1, 66, etc.; THC. 1, 20, etc.; ἀπ. ἐτ' l'inf. PHILÉM. (STOB. Fl. 9, 22); ἀπ. τοῦ ἐτ' l'inf. XÉN. Mem. 1, 2, 62; ἀπ. τοῦ μή ἐτ' l'inf. DÉM. 527, 21; ἀπ. μή ἐτ' l'inf. THC. 5, 25; ἀπ. τὸ μή ἐτ' l'inf. XÉN. Cyr. 1, 6, 32; PLAT. Rsp. 354 b, s'abstenir de faire, etc.; *abs.* s'abstenir, se contenir, DÉM. 584, 12 || *→ Fut.* moy. 2 *sg. poét.* ἀφέξει, IL. 12, 248.

ἀπεψία, ας (ἡ) indigestion, ARSTT. P. A. 3, 5, 14, etc.; PLUT. M. 128 b; *au plur.* GAL. 7, 389; PLUT. M. 127 d (ἀπεπτος).

ἀπέψω, *v.* ἀφέψω.

ἀπεών, *part. prés.* d'ἀπειμι 1.

ἀπεωρίζω (*part. pf. pass.* ἀπεωρισμένος) repousser, NYSS. 1, 17.

ἀπέωσα, ἀπεώσθην, *v.* ἀπωθέω.

ἀπηθηκώς, *v.* ἀφηθάω.

ἀπηγέομαι, ἀπήγημα, ἀπήγησις, *v.* ἀφηγέομαι, ἀφήγημα, ἀφήγησις.

ἀπηγορέομαι-οῦμαι, se défendre, se justifier, ARSTT. Probl. 29, 13, 1 (ἀπό, ἀγορεύω; *cf.* κατηγορέω).

ἀπηγόρημα, ατος (τὸ) défense, justification, PLAT. Leg. 765 b (ἀπηγορέομαι).

*ἀπηγορία, *seul. dor.* ἀπαγορία, ας (ἡ) [ἀγ] *c. le préc.* PD. fr. 81, 4 *au plur.*

ἀπήδαλος, ος, ον [δᾶ] sans gouvernail, ARSTT. Inc. an. 10, 4 (ἀ, πή-δάλιον).

ἀπήειν, *v.* ἀπειμι 2.

ἀπηθέω-ω, tamiser, filtrer, AR. Ran. 943; TH. H. P. 9, 8, 3.

ἀπήθημα, ατος (τὸ) liquide filtré, GAL. 14, 142, 144 (ἀπηθέω).

ἀπήκα, *v.* ἀφίημι.

ἀπήκαζον, *v.* ἀπεικάζω.

ἀπηκριβωμένως [ι] *adv.* 1 très exactement, PLUT. Agis 2 || 2 chichement, ALEX. (ATH. 137 d) (ἀπακριβόω).

ἄπηκτος, ος, ον, qu'on ne peut

solidifier, ARSTT. *Meteor.* 4, 8, 6, etc. (ἀ, πήγνυμι).

ἀπῆλαυον, v. ἀπολάω.

ἀπῆλεγέω-ω, n'avoir aucun souci de, A. RH. 2, 17 (ἀπῆλεγής).

ἀπῆλεγέως, adv. 1 sans s'inquiéter, c. a d. ouvertement, franchement, IL. 9, 309; OD. 1, 373 || 2 sans s'occuper de rien, A. RH. 1, 785 (ἀπῆλεγής).

ἀπῆλεγής, ής, ές, qui ne s'inquiète de rien, NAZ. 2, 93 b; adv. ἀπῆλεγές, NIC. TH. 495; OPP. C. 2, 510, sans s'arrêter à rien (ἀπό, ἀλέγω).

ἀπῆλιαστής, οὔ (ὅ) qui fuit les Hélias, c. a d. les procès, p. opp. à φιληλιαστής, AR. AV. 110 (ἀπό, ἡλιαστής).

ἀπῆλιξ, v. ἀφῆλιξ.

ἀπῆλιθιόω-ω [λι] rendre stupide, DIOSC. 5, 25.

ἀπῆλιώτης, ου (ὅ) avec ou sans âne, HDT. 4, 22; 7, 188; THC. 3, 23, etc. vent d'est (ἀπό, ἥλιος).

ἀπῆλιωτικός, ή, όν, de l'est, ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 21 || Cp. -ώτερος, PTOL. *Geogr.* 1, 11, 1 (var. ἀφῆλι- (ἀπῆλιώτης)).

ἀπῆλος, ος, ον, non boueux, NAZ. EP. 6, p. 771 (ἀ, πῆλος).

ἀπῆμαντος, ος, ον : 1 sain et sauf, OD. 19, 282 || 2 qui ne cause pas de douleur, d'où bienfaisant, ESCHL. *Suppl.* 576; inoffensif, NIC. TH. 492 (ἀ, πῆμαίνω).

Ἀπῆμαντος, ου (ὅ) Apemantos, h. PLAT. *Hipp. ma.* 286 b, etc.

ἀπῆμβροτεν, v. ἀφάμαρτάνω.

ἀπῆμιος, ος, ον, qui préserve de la souffrance (Zeus) PAUS. 1, 32, 2 (ἀ, πῆμα).

* ἀπῆμονία, ion. ἀπῆμονίη, ης (ή) c. le suiv. CALL. *Jou.* 92.

ἀπῆμοσύνη, ης (ή) [ῥ] 1 pass. absence de souffrance, THGN. 758; ANTH. 11, 382 || 2 act. innocuité, OPP. H. 2, 647 (ἀπῆμων).

ἀπῆμων, ων, ον, gén. ονος : 1 pass. 1 non endommagé, sain et sauf, en parl. de pers. OD. 4, 481, etc.; ἀδάκρυτος καὶ ἀ. IL. 1, 415, sans connaître les larmes et la douleur; rare en prose, HDT. 1, 42; PLAT. *Phædr.* 248 c; en parl. de choses (vaisseau, etc.) OPP. H. 5, 616, etc.; avec un gén. ἀ. οἰζύος, ESCHL. *Eum.* 893, exempt de malheurs; p. suite, prospère, OD. 4, 510; A. RH. 1, 422 || 2 sans souci, sans inquiétude, PD. P. 10, 22; N. 1, 54; || II act. 1 inoffensif, ESCHL. *Suppl.* 186 || 2 favorable, propice, IL. 14, 164; OD. 7, 266; HES. O. 668.

ἀπῆν, v. ἀπειμι 1.

ἀπῆνεια, ας (ή) dureté, cruauté, TH. *Char.* 15; au plur. A. RH. 2, 1202 (ἀπῆνής).

ἀπῆνεμος, ος, ον, à l'abri du vent, D. CHA. 1, 209 (ἀπό, ἄνεμος).

ἀπῆνη, ης (ή) [ῥ] 1 chariot, voiture à quatre roues attelée de mules, qgf. de bœufs, IL. 24, 324; OD. 6, 57, etc.; postér. char, ESCHL. *Ag.* 906; SOPH. O. R. 753, 803; en parl. d'un char de guerre, STR. 200; p. anal. ναῖα ἀ. EUR. *Med.* 1123, char nautique, bateau || 2 p. suite, attelage; fig. couple, paire, EUR. *Ph.* 329.

ἀπῆνής, ής, ές [ῥ] 1 rude, dur, cruel, en parl. de pers. IL. 1, 340, etc.; OD. 18, 381, etc.; en parl. de choses, PLAT. *Phædr.* 257 b || 2 indécrot, obscène, AR. *Nub.* 974 || Cp. ἀπῆνέστε-

ρος, ADAM. *Phys.* 2, 31. *Sup.* ἀπῆνέστατος, EL. N. A. 3, 26, etc.

ἀπῆνθον, v. ἀπέρχομαι.

ἀπῆντων, v. ἀπαντάω.

ἀπῆνώς [ῥ] adv. durement, cruellement, D. CHA. 1, 679 (ἀπῆνής).

ἀπῆξια, ας (ή) manque de fixité, de consistance, PTOL. *Tetr.* 4, p. 204 (ἀπῆκτος).

ἀπῆόριος, ος, ον, c. le suiv. ANTH. 9, 71.

ἀπῆορος, ος, ον, litt. qui se lève loin de, d'où qui apparaît ou se tient à distance de, gén. ARAT. 396, 395 || Dor. ἀπάορος [πα] PD. P. 8, 90; cf. ἀπῆωρος (ἀπό, ἀείρω).

ἀπῆρής, ής, ές, non endommagé, intact, A. RH. 1, 888 (ἀ, πῆρος).

ἀπῆρινος, ος, ον [ι] sans bourses (poisson) ARCHESTR. (ATH. 299 a) conj. (ἀ, πῆρις).

ἀπῆρος, ος, ον, non estropié, valide, HDT. 1, 32; DL. 6, 33 (ἀ, πῆρος).

ἀπῆρτημα, ατος (τό) c. ἀπάρτημα, NYSS. 1, 320 c Migne (pour la format. du mot cf. ἀπῆρτομα).

ἀπῆρτημένως, adv. 1 conséquemment à, dat. PLUT. M. 105 e || 2 séparément, M. ANT. 4, 45 (ἀπαρτῶ).

ἀπῆρτισμένως, adv. complètement, DH. 1, 90 (ἀπαρτίζω).

ἀπῆρυθριακότως [ια] adv. sans rougir, impudemment, APD. fr. 1 (ἀπερυθρίω).

ἀπῆρωτος, ος, ον, non mutilé, TH. C. P. 3, 5, 1 (ἀ, πῆρώ).

ἀπῆσθιμένος, v. ἀπεσθέομαι.

ἀπῆσω, v. ἀφῆμι.

ἀπῆύρων, v. ἀπαυράω.

ἀπῆχεια, ας (ή) dissonance, d'où dissentiment, LYS. (HARP.) (ἀπῆχής).

ἀπῆχέω-ω : 1 renvoyer le son, ARSTT. *Probl.* 11, 6, 1 || 2 énoncer, faire entendre, ARR. *Epict.* 2, 17, 8.

ἀπῆχημα, ατος (τό) 1 retentissement, écho, PLAT. *Ax.* 366 c; p. ext. retentissement d'une fracture dans la région voisine, SOPH. p. 249, 29 || 2 parole, expression, LON 9, 2 (ἀπῆχέω).

ἀπῆχής, ής, ές : 1 discordant, ARSTT. 1, 506; LUC. V. *auct.* 10 || 2 fig. choquant, désagréable, ALCPHR. 3, 74 (ἀπό, ἥχος).

ἀπῆχησις, εως (ή) retentissement, écho, M. ANT. 4, 3; GAL. 2, 246 (ἀπῆχέω).

ἀπῆχθιμένως, adv. avec hostilité, PHILSTR. 315 (ἀπεχθάνομαι).

ἀπῆωρος, ος, ον, c. ἀπῆορος, OD. 12, 435.

* Ἀπῖα, ας (ή) v. Ἀπιος || Epq. Ἀπῖη [ῥ] RHIAN. (E. Byz. v° Ἀπῖα) (* Ἀπῖς).

ἀπῖάλλω, mot lac. renvoyer, TUC. 5, 77.

ἀπῖάτον, ου (τό) = lat. apiatum, vin parfumé de persil, GEOP. 8, 30.

* Ἀπιδανεύς, εως (ὅ) [αῖα] d'ord. au plur. poet. οἱ Ἀπιδανῆες, A. RH. 4, 263; DP. 415, les habitants de la terre d'Apis, anc. n. des Lacédémoniens (* Ἀπῖς).

* Ἀπιδανός, οὔ (ὅ) [αῖα] Apidanos, fl. de l'essalie, THC. 1, 78; EUR. *Hec.* 451, I. A. 713 || Dor. Ἡπιδ-, HDT. 7, 196.

ἀπιδέα, ας (ή) [αῖ] poirier, GEOP. 10, 5, 6 (ἀπῖον).

ἀπῖδιάζω, être isolé, être seul, NYSS. 2, 718.

ἀπιδιαστικός, ή, όν, de solitude, de retraite, BAS. 2, 345 (ἀπιδιάζω).

ἀπιδιον, ου (τό) [αῖδ] c. Ἀπῖον, A. TR. 407.

ἀπῖεστος, ος, ον, incompressible, ARSTT. *Meteor.* 4, 8, 5, etc. (ἀ, πῖέζω).

ἀπῖημι, v. ἀφῆμι.

ἀπῖθανος, ος, ον [ῖα] I act. 1 qui ne persuade pas facilement, non persuasif, PLAT. *Phædr.* 265 b; PLUT. *Cæs.* 50, etc. || 2 incroyable, invraisemblable, PLAT. *Leg.* 663 e; ARSTT. *Poet.* 25, 27, etc. || II pass. qu'on ne persuade pas facilement, incrédule, défiant, PLAT. *Parm.* 133 b || Cp. ἀπῖθανώτερος, TH. H. P. 9, 12, 2; STR. 30; sup. -ώτατος, ORIG. 1, 529 (ἀ, πῖθανός).

ἀπῖθανότης, ητος (ή) [ῖα] 1 manque d'autorité pour persuader, invraisemblance, ESCHN. 36, 23 || 2 incrédulité, défiance, JOS. c. *Ap.* 1, 34 (ἀπῖθανος).

ἀπῖθάνως [ῖα] adv. d'une manière peu persuasive ou peu vraisemblable, ISOCR. 87 d; DH. *Lys.* 17 (ἀπῖθανος).

ἀπῖθέω-ω [ῖι] 1 ne pas ajouter foi, *loutj.* accompagné d'une nég. IL. 24, 300, etc.; οὐδ' ἀπῖθησε, OD. 5, 43, et il ne fut pas incrédule; τινός ἀ. HN. *Cer.* 448, ne pas croire à qqe ch. || 2 ne pas obéir : τινι, IL. 1, 220, à qqn (ἀπῖθής).

ἀπῖθής, ής, ές [ῖι] c. ἀπῖθής, ANTH. 5, 87.

ἀπῖθι, impér. d'ἀπειμι 2.

ἀπῖθυτήρ, ήρος (ὅ) [ῖι] directeur, guide, P. SIL. *Amb.* 78 (ἀπῖθύνω).

ἀπῖθύνω [ῖι] diriger, ANTH. 6, 67.

ἀπῖκατο, ἀπῖκέατο, ἀπῖκευ, v. ἀφικνέομαι.

* Ἀπῖκία, ων (τά) gâteaux ou friandises à l'Apicius, ATH. 7 a, 168 e (* Ἀπῖκιος).

* Ἀπῖκιανόν, οὔ (τό) sorte de gâteau, ATH. 647 c (cf. le préc.).

* Ἀπῖκιος, ου (ὅ) = lat. Apicius, riche Romain renommé pour son luxe et sa gourmandise, ATH. 7 a, etc.; DC. 57, 19.

ἀπῖκμάω-ω (inf. aor. -ικῆσαι) vanner, TH. C. P. 4, 16, 2.

ἀπῖκνέομαι, ἀπῖκόμην, v. ἀφικνέομαι.

ἀπῖκρος, ος, ον, non amer, sans ameriume, ARSTT. *Virt. et vit.* 4, 3 (ἀ, πῖκρός).

ἀπῖλητος, ος, ον [ῖι] non foulé, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 25 (ἀ, πῖλέω).

ἀπῖλλω, serrer, enfermer, LYS. 117, 37 (loi) (ἀπό, ἔλλω).

ἀπῖμελος, ος, ον [ῖι] sans graisse, DIOCL. (ATH. 116 e) || Cp. -ώτερος, ARSTT. P. A. 3, 9, 14, etc.; sup. -ώτατος, ARSTT. H. A. 3, 17, 3 (ἀ, πῖμελή; cf. le préc.).

ἀπῖναι, v. ἀπειμι 2.

ἀπῖνής, ής, ές [ῖι] non sale, propre, ATH. 661 d (ἀ, πῖνος).

ἀπῖνύσσω (prés.) [ῖι] 1 perdre connaissance, IL. 15, 10 || 2 n'avoir pas sa raison, OD. 5, 342 (ἀ, πῖνυτός).

ἀπῖξίς, v. ἀφῖξίς.

ἀπῖξομαι, v. ἀφικνέομαι.

ἀπῖο-ειδής, ής, ές [ῖα] semblable à une poire, TH. H. P. 10, 3 (ἀπῖον, εἶδος).

ἀπῖον, ου (τό) [ῖα] poire, PLAT. *Leg.* 845 b; THCR. 7, 120 (cf. ἀπῖος 1).

1 ἀπῖος, ου (ή) [ῖα] 1 poirier, ARSTT. H. A. 5, 19, 22; TH. H. P. 1, 3, 3 || 2 poire, AR. fr. 476, 3; TH. *Char.* 2, 3; PLUT. *Cal. mi.* 46, etc. || 3 sorte d'eu-

phorbe, plante, TH. H. P. 9, 9, 5; Diosc. 4, 177.

2 ἄπιος, α, ον [ἄ] lointain, étranger, IL. 1, 270, etc.; Od. 16, 18; SOPH. O. C. 1685 (ἀπό; cf. ἀντίος de ἀντί).

* Ἀπιος, α, ον [ἄ] d'Apis, c. à d. du Péloponnèse, ESCHL. Suppl. 117; ἡ Ἀπία γαῖα, ESCHL. Ag. 257; SOPH. O. C. 1303, la terre d'Apis, le Péloponnèse (* Ἀπίας).

ἄπ-ιπόω-ῶ [ῖ] exprimer, faire sortir en pressant, HDT. 2, 94.

* Ἀπας, ιδος ου ιος, acc. ιν, Apis : 11 (ὁ) roi d'Argos, ESCHL. Suppl. 262; autre, THCR. 14, 13 || 2 bœuf sacré chez les Egyptiens, HDT. 2, 153, etc.; STR. 803, etc. || II (ῆ) v. d'Egypte, HDT. 2, 18 || —> Gén. -εως, E. Byz. v° Πελοπόννησος; gén. ion. -ιος, HDT. 2, 18; 3, 29; LUC. Syr. 6; dat. ion. * Ἀπι, HDT. 2, 153.

* Ἀπίας, ιδος (ῆ) [ἄ] s. e. γῆ, la terre d'Apis, roi d'Argos, c. à d. le Péloponnèse, THCR. 25, 183 (* Ἀπίας).

* Ἀπισάων, ονος (ὁ) [ἄϊζ] Apisāōn : 1 Troyen, IL. 11, 578 || 2 Pœnien, IL. 17, 348.

ἄπ-ισόω-ῶ [ῖ] égalier, HDT. 4, 196; PLUT. Thes. 11; LUC. Im. 13, etc.

* ἄ-πίσσωτος, ος, ον, non enduit de poix, STR. 516 (ἄ. πισσώω).

ἄπιστέω-ῶ (f. ἥσω, αυ. ἡπίστησα, pf. ἡπίστηκα) 1 ne pas croire, d'ou : 1 ne pas ajouter foi à : τι, HDT. 1, 158, etc.; THC. 8, 83; DÉM. 145, 10, etc. à qqn ou à qqe chose; avec l'acc. τὸ μὲν οὐ ποτ' ἀπίστεον, Od. 13, 339, je n'ai jamais mis cel en doute; avec double rég. : τι, HDT. 3, 122, ne pas croire qqn au sujet de qqe ch.; avec une prop. inf. sans μή, SOPH. Aj. 940, ou précédée de μή, THC. 1, 10, etc.; avec μή ou μή οὐ et le subj. ou l'opt. PLAT. Rsp. 555a, etc.; au pass. ἀπιστεῖσθαι ὑπό τινος, XÉN. Conv. 4, 29; PLAT. Pol. 271b; ISOCR. 92a, etc. n'être pas cru par qqn || 2 en gén. être défiant, incrédule : τι, HDT. 8, 94; ATT. à l'égard de qqn; au pass. ἀπιστεῖσθαι, XÉN. Hier. 4, 1; PLUT. M. 188b, être un objet de défiance || II désobéir : τι, HDT. 6, 108; XÉN. An. 2, 6, 19, etc.; PLAT. Soph. 258c, à qqn || III être infidèle : τὸ σῶμ' οὐκ ἀπιστήσω χθονί, EUR. Her. 1024, quant au cadavre, je ne serai pas infidèle à la terre, c. à d. à l'habitude qu'on a d'ensevelir || —> Fut. moy. au sens pass. ἀπιστήσομαι, PLAT. Rsp. 450d; fut. pass. réc. ἀπισθηθήσομαι, DS. 32, 11.

ἀπίστημι, v. ἀφίστημι.

ἀπιστητεον, vb. d'ἀπιστέω, POL. 4, 41, 8; STR. 276, 297, 362.

ἀπιστητικός, ῆ, ὄν, incrédule, M. ANT. 1, 6.

ἀπιστία, ας (ῆ) 1 incrédule, défiance, HDT. 1, 68; ATT. ; au plur. HÉS. O. 370; PLAT. Rsp. 450c; πρὸς τινα, DÉM. 121, 4; DC. 42, 28; κατά τινος, LGN 38, 2, à l'égard de qqn, contre qqn; πρὸς τι, PLAT. Soph. 258c, à l'égard de qqe ch.; ἀπιστίαν ἔχειν περί τινος, PLAT. Phædr. 107b, avoir un doute sur qqe ch.; cf. DÉM. 142, 27; IS. 9, 6; p. suite, en parl. de choses, motif d'incrédulité ou de défiance, invraisemblance, HDT. 1, 193; ISOCR. 368c || 2 manque de foi, mauvaise foi, infidélité, perfidie, p. opp. à πίστις, SOPH. O. C. 611; XÉN. An. 2, 5, 21; 3, 2, 4; au plur. PLAT. Ep. 337b

|| —> Ion. -ιη, THGN. 831; HDT. l. c. (ἄπιστος).

ἀπιστό-κορος, ος, ον, profondément incrédule, SIB. 1, 150, etc. (ἄπιστος, κόρος).

ἄ-πιστος, ος, ον : I act. 1 qui n'a pas foi, défiant, incrédule, Od. 14, 150; HDT. 9, 98; ἄ. πρὸς τινα, DÉM. 349, 15; ou τι, PLAT. Ap. 26e, à l'égard de qqn; τὸ ἀπιστον, THC. 8, 66, dénuance, incrédulité || 2 indocile, désobéissant à, gén. ESCHL. Sept. 875; dat. EUR. I. T. 1476 || 3 au sens chrétien, non-croyant, infidèle, païen, NT. 1 Cor. 6, 6, etc. || II pass. en qui ou en quoi l'on n'a pas foi, d'ou : 1 indigne de foi, peu sûr, c. à d. en parl. de pers. infidèle, perfide, IL. 3, 106; 24, 63; HDT. 8, 22; THC. 5, 16; EUR. Ion 751, I. T. 1298; τι, THGN. 601; XÉN. Ages. 1, 12; περί τινα, ISOCR. 39a, envers qqn; en parl. de choses, THC. 5, 89; XÉN. An. 2, 4, 7; PLAT. Leg. 205a, Phæd. 88c, etc. || 2 en parl. de choses, incroyable, invraisemblable, PD. O. 1, 31; P. 10, 50; ESCHL. Pr. 832, etc.; AR. Pax 131, etc.; THC. 3, 113, etc.; XÉN. Cyr. 3, 1, 26, etc.; ἀπίστους ἡδονάς, EUR. I. T. 642, une bonne nouvelle incroyable, c. à d. inespérée || Cp. -ότερος, HDT. 1, 8; THC. 1, 68; PLAT. Rsp. 585e, etc. Sup. -ότατος, THC. 4, 17; PLAT. Ep. 314b; AND. 9, 32 (ἄ. πιστός).

* ἀπιστοσύνη, dor. ἀπιστοσύνα, ας (ῆ) c. ἀπιστία, EUR. Med. 423.

ἀπιστούντως, adv. avec défiance, NUMÉN. (EUS. 3, 1208 Migne) (ἀπιστέω).

ἀπιστό-φίλος, ος, ον [φί] qui aime l'infidélité ou la perfidie, faux ami, SIB. 8, 186 (conj. ἀπιστόφυλος, v. le suiv.); ORACL. (PHLÉG. Mir. 10, 36) (ἀπιστος, φίλος).

ἀπιστό-φυλος, ος, ον [ϕ] d'une race infidèle ou perfide, SIB. 8, 186 (v. le préc.) (ἀπιστος, φυλή).

ἀπίστω, adv. 1 avec défiance ou incrédulité, THC. 3, 83 || 2 avec perfidie, ARSTT. Rhet. Al. 31, 8 || 3 incroyablement, THC. 1, 21; PLUT. Cat. ma. 26.

ἀπ-ισχναίνω, faire maigrir, PHILÉM. (STOB. Fl. 57, 6); ARSTT. H. A. 6, 20, 5.

ἀπισχναντέον, vb. du préc. ARSTT. Probl. 1, 50.

ἀπ-ισχνόω-ῶ, c. le préc. HEC. 533, 29.

ἀπ-ισχυρίζομαι [ϕ] 1 s'opposer fortement : πρὸς τι, PLUT. Agis 4, etc. à qqe ch.; abs. tenir ferme, ne pas céder, THC. 1, 140 || 2 s'attacher fortement à, gén. SYN. 167 d.

ἀπ-ισχω, c. ἀπέχω, Od. 11, 95.

ἀπίσσωσις, εως (ῆ) [πί] action d'égalier, NICOM. Arithm. p. 105 (ἀπισώω).

ἄπιτε, 2 pl. ind. ou impér. prés. d'ἄπειμι 2.

ἄπιτεον [ῖ] vb. d'ἄπειμι 2, XÉN. An. 5, 3, 1; LUC. Herm. 82, etc.

ἀπίτης οἶνος (ὁ) [ἄϊ] cidre de poires, poiré, Diosc. 5, 32; GEOR. 8, 5 (ἄπιον).

ἀπιτητέα [ῖ] vb. dér. d'ἀπιτέον, m. sign. LUC. Lex. 2.

ἀπ-ιχθυόω-ῶ, changer en poisson, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1098) (ἀπό, ιχθύς).

ἀπ-ιχθυσ, υς, υ, gén. υος (acc. pl. -υς) [ϕ] qui ne mange pas de poissons, AR. fr. 480 (ἀπό, ιχθύς).

ἀπιών, οὔσα, ὄν, part. prés. d'ἄπειμι 2.

1 ἀπίων, gén. pl. d'ἄπιος ou d'ἄπιον.

2 ἀ-πίων, ων, ον, gén. ονος [ῖ] qui n'est pas gras, DIPH. (ATH. 120f).

* Ἀπίων, ωνος (ὁ) Apion, grammairien d'Alexandrie.

ἄ-πλαγκτος, ος, ον, non errant, NONN. 4, 313 (ἄ, πλάζω).

ἀπλαῖ, ὦν (αἰ) s. e. κρηπίδες, sandales (litt. chaussures simples) sorte de chaussure lacédémonienne, DÉM. 1267, 25 (ἀπλοῦς).

ἀπλάκημα, v. ἀμπλάκημα.

ἄ-πλάκουντος, ος, ον [ἄκ] sans gâteaux, PLAT. COM. (ATH. 644a) (ἄ, πλακοῦς).

ἀπλακών, v. ἀμπλακίσχω.

ἄ-πλανής, ῆς, ἐς [ἄν] 1 qui n'erre pas, fixe, st ble, PLAT. Pol. 288a; ἀπλανεῖς ἀστέρες, PTOL. (FABR. Bibl. v. 4, p. 422); ἀπλανῆ ἄστρα, T. LOCR. 97a; PLAT. Tim. 40b; ARSTT. Mund. 2, 6; abs. τὰ ἀπλανῆ, ARSTT. Mund. 2, 7; PLUT. M. 604a, les étoiles fixes, p. opp. à οἱ πλανήτες ἀστέρες ou τὰ πλανητὰ ἄστρα ou τὰ πλανώμενα || 2 qui ne dévie pas, droit, en parl. d'une ligne, ANTH. 6, 65; avec le gén. qui ne dévie pas de, qui ne s'écarte pas de, PLAT. Tim. 34a; fig. qui ne fait pas fausse route, infailible, SEKT. 411, 448 || Sup. -έστατος, LGN 1, 2; PHIL. 2, 107 (ἄ, πλανάω).

ἀπλανησία, ας (ῆ) [ἄν] infailibilité, SEKT. p. 448 (ἀπλάνητος).

ἀπλάνητος, ος, ον [ἄν] c. ἀπλανῆς, BABR. 50, 20; SYMM. Job 12, 20.

ἀπλανῶς [ἄν] adv. sans erreur, ALCPHR. 3, 59 (ἀπλανῆς).

ἀπλαστία, ας (ῆ) sincérité, PLAT. Def. 412e (ἀπλαστος).

1 ἄ-πλαστός, ος, ον : 1 non façonné, informe, PHIL.; fig. naturel, simple, sincère, PLUT. M. 16b, etc.; THÉM. 56c; DL. 7, 118 || 2 qui ne peut être façonné, ARSTT. Meteor. 4, 8, 5, etc. (ἄ, πλάσσω).

2 ἄ-πλαστός, ος, ον, var. incorrecte d'ἀπλτος 1.

ἀπλάστω, adv. sans feinte, d'ou : 1 franchement, PLAT. Ep. 319b, etc. || 2 naturellement, sans apprêts, TH. H. P. 4, 11, 4, etc. (ἀπλτος 1).

ἄ-πλατής, ῆς, ἐς [ἄτ] sans largeur, ARSTT. An. pr. 1, 41, 4, etc.; PLUT. M. 390d; LUC. Herm. 74, etc. (ἄ, πλάτος).

1 ἄ-πлатος, ος, ον [ἄτ] inabordable, d'ou terrible, HÉS. O. 147, Th. 151 (ion. ἀπλητος); PD. P. 1, 21; ἄ. κοῖτα, EUR. Med. 151, la couche terrible, le tombeau (ἄ, πελάω).

2 ἄ-πлатος, ος, ον [ἄτ] c. ἀπλετος, COM. AN. fr. 40.

ἄ-πλεκτος, ος, ον, non tressé, ANTH. 7, 412; NONN. 27, 236 (ἄ, πλέκω).

ἄ-πλεονέκτητος, ος, ον : 1 sans cupidité, sans ambition, CLÉM. 663, 26 || 2 sans surplus, THEOL. p. 34, 6 (ἄ, πλεονεκτέω).

ἄ-πλετος, ος, ον, qui ne peut être rempli, d'ou infini, immense, en parl. d'un poids, SOPH. Tr. 982; d'or, HDT. 1, 14, etc.; d'un combat, PLAT. Soph. 246c; de gloire, PD. I. 3, 29, etc. (ἄ, R. Πλε; cf. πίμπλημι).

ἄ-πλευρος, ος, ον, non pourvu de côtes, d'ou sans appui, TÉLÈS (STOB. Fl. 4, p. 49) || Cp. -ότερος, ARSTT. Physiogn. 5; sup. -ότατος, ORIB. 3, p. 24 (ἄ, πλευρά).

ἄπλευστος, ος, ον, οὐ l'on n'a pas encore navigué, XÉN. Cyr. 6, 1, 16 (ἄ, πλέω).

ἄπλη, v. ἀπλόος.

ἄπληγιος, ος, ον, vêtu d'un simple pardessus, fig. c. ἀπλοῦς, simple, naïf, EUR. (Suid.) (ἀπληγίς).

ἄπληγίς, ἴδος (ῆ) s. e. χλαῖνα, vêtement de dessus, pardessus, SOPH. fr. 843 (cf. ἀπλοῖς).

ἄπληθύντος, ος, ον, non multiplié, PORPH. Sent. 39, p. 94, etc. (ἄ, πληθύνω).

ἄπληθύντως, adv. sans multiplication, PORPH. Sent. p. 241, 242.

ἄπληκτος, ος, ον : I pass. 1 non frappé, non blessé, EUR. Rhes. 814; fig. PLUT. M. 721 e; en parl. d'une plante, non endommagé, TH. H. P. 9, 14, 1 || 2 que l'on ne frappe pas : ἵππος ἄ. EUR. (SCH.-AR. Av. 881); PLAT. Phædr. 253 d, cheval qui n'a besoin ni du fouet ni de l'éperon || II act. non excitant, ANT. 109 Matth. au sup. -ότατος (ἄ, πλήσσω).

ἄπληκτως, adv. sans blesser : ἐντέον δὲ ἀπλήκτως ψυχρά, ORIB. 2, 218 B.-Dar. on administrera des lavements froids, mais qui n'engourdisent pas.

ἄπληξ, ἦγος (ὁ, ῆ) c. ἀπληκτος, ARR. Epict. 4, 1, 124; en un sens ob-scène, LUC. Am. 54.

ἄπλήρωτος, ος, ον, insatiable, ANTH. App. 122; LUC. M. cond. 39; avec le gén. PLUT. M. 524 b (ἄ, πληρόω).

ἄπληστει, adv. sans pouvoir être rassasié, HDN GR. Epim. p. 257 (ἀπληστος).

ἄπληστεύομαι, être insatiable, ne pouvoir se rassasier : τινος, HIPPARQ. (STOB. Fl. 108, 81); ἐν τινι, SPT. Sir. 37, 32; περί τι, CHRYS. 5, 686, de qqe ch. (ἀπληστος).

ἄπληστία, ας (ῆ) désir insatiable, PLAT. Rsp. 562 b, Leg. 831 d, etc.; LYS. 121, 41; DÉM. 614, 7; 958, 7, etc. (ἀπληστος).

ἄπληστ-οῖνος, ος, ον, insatiable de vin, TIM. (ATH. 424 b) (ἀπληστος, οἶνος).

ἄπληστό-κορος, ος, ον, insatiable, SIB. 14, 5 (ἄ, κόρος).

ἄπληστος, ος, ον, insatiable de, gén. THGN. 109, etc.; ESCHL. Ag. 102, etc.; XÉN. Cyr. 8, 2, 20; PLAT. Leg. 773 e, etc. || Cp. -ότερος, SPT. Prov. 23, 2. Sup. -ότατος, PLAT. Rsp. 442 a; PLUT. Galb. 29, etc. (ἄ, πίμπλημι).

ἄπληστως, adv. : ἄ. εἶναι, PLAT. Gorg. 493 c, ou διακεῖσθαι, XÉN. Cyr. 4, 1, 14, etc. être insatiable : ἄ. εἶναι πρὸς τι, ISOCR. 343 d, 412 c; ou ἄ. διακεῖσθαι πρὸς τι, ISOCR. 109 d, ou περί τι, ISOCR. Antid. 311, être insatiable de qqe ch.

1 ἄ-πλητος, v. ἀπλάτος.

2 ἄ-πλητος, ος, ον, c. ἀπληστος, A. RH. 4, 1455.

ἄπλο-ειδής, ἦς, ἐς, d'aspect simple, simple, THEOL. p. 52, 32 (ἀπλόος, εἶδος).

ἄπλόη, ης (ῆ) simplicité, SYN. 288 b (ἀπλόος).

ἄπλό-θριξ, -τριχος (ὁ, ῆ) [ῖχ] aux cheveux plats ou unis, A. ARRH. p. 6, 21; 8, 7 Idel.; PTOL. Tetr. p. 143 a (ἀπλόος, θρίξ).

ἄπλοια, ας (ῆ) impossibilité de naviguer, particul. temps défavorable à la navigation, ESCHL. Ag. 149; EUR. I. A. 88, I. T. 15; ὑπὸ ἀπλοίας, THC. 2,

85; PLUT. M. 857 b; ἀπλοίας ἐνεκα, DH. 1, 49, par suite de l'impossibilité de naviguer; au plur. ΠΟΤ. 2, 119 || —> Ion. -οῖη, CALL. Dian. 230; ANTH. 7, 640 (ἀπλοος).

ἄπλοῖζομαι (seul. prés.) agir simplement ou franchement : πρὸς τινά τι, XÉN. Mem. 4, 2, 18, avec qqe en qqe ch. (ἀπλόος).

ἄπλοῖκός, ῆ, ὄν, simple, naïf, PHINT. (STOB. Fl. 74, 61, 44, 54); LUC. Tim. 56, Pisc. 12; joint à ἀφελής, LUC. D. deor. 4, 3 || Sup. -ώτατος, LUC. Alex. 4; PHILSTR. V. soph. 2, 9 (ἀπλόος).

ἄπλοῖκῶς, adv. avec simplicité, sans détour, DH. Dem. 45.

ἄπλοῖς, ἴδος, adj. f. simple : ἄ. χλαῖνα, IL. 24, 210; OD. 24, 276; ou subst. ἡ ἄ. ANTH. 5, 294, simple vêtement de dessus, simple pardessus (ἀπλόος).

ἄ-πλόκαμος, ος, ον [κᾶ] aux cheveux non bouclés, ANTH. 2, 331; 7, 146 (ἄ, πλόκαμος).

ἄ-πλοκος, ος, ον, non tressé, ORP. H. 3, 469 (ἄ, πλέκω).

ἄπλο-κύων, -κυνος (ὁ) [ῶν] vrai chien, franc cynique, sobriquet d'Antisthène, DL 6, 13; PLUT. Brut. 34 (ἀπλόος, κύων).

ἄ-πλόος-οῦς, ὁ-ῆ, ὄν-οῦν, simple : I au propre, PD. N. 8, 36; ESCHL. (PLAT. Phæd. 108 a); XÉN. Cyr. 1, 3, 4, etc.; p. opp. à δῖς, SOPH. Aj. 277; ou à διπλοῦς, SOPH. Tr. 619; EUR. I. T. 688; adv. ἀπλῆ, CIA. 1, 1, b, 2 (500/456 av. J.C.) simplement || II fig. 1 sans détours, franc, sincère, honnête, XÉN. Mem. 3, 1, 6; PLAT. Rsp. 361 b; joint à ἀληθής, PLAT. Rsp. 382 e, Leg. 738 e, etc.; en mauv. part, simple, naïf, sot, ISOCR. 23 e; ARSTT. Meteor. 1, 3, 9 || 2 non artificiel, naturel, en parl. de mœurs, du genre de vie, etc. POL. 9, 10, 5; du style, D. PHAL. c. 231; en mauv. part, rude, grossier, ARSTT. Pol. 2, 8, 19 || 3 non mélangé, non tempéré : ἀπλῆ δημοκρατία, PLAT. Pol. 302 d, démocratie pure et simple, c. à d. absolue || 4 non compliqué, simple, général, p. opp. à ἀκριβής, ARSTT. Metaph. 5, 1, 1, etc. || 5 aisé à comprendre, évident, PLAT. Prot. 331 c, etc. || 6 peu grave, SOPH. O. R. 520 || 7 l. de gr. simple, non composé, ARSTT. Poet. 21, 1, etc. ou, p. opp. au comparatif et au superlatif, positif, PLUT. M. 412 e; SCH.-IL. 1, 32 || Cp. ἀπλούστερος, XÉN. Cyr. 1, 3, 4; 3, 1, 18; PLAT. Phædr. 230 a; ARSTT. Rhet. 3, 15, etc. Sup. ἀπλούστατος, XÉN. Cyr. 8, 4, 15; Mem. 4, 2, 16; PLAT. Leg. 913 c, etc. (ἄ cop. cf. ἄμα, ἄπας, et -πλοος, cf. διπλόος; v. ἀπλόος).

ἄ-πλοος-ους, οος-ους, οον-οον : 1 pass. où l'on ne peut naviguer, non navigable, DÉM. 307, 19; POL. 4, 38, 7, etc. || 2 act. qui ne peut naviguer, impropre à la navigation, en parl. de navires, AND. 24, 6; THC. 7, 34, etc.; en parl. de pers. CRITON (ATH. 173 b) || Cp. ἀπλούτερος, THC. 7, 60 (ἄ, πλέω).

ἄπλοπαθία, ας (ῆ) [πᾶ] état purement passif, passivité, SEXT. P. 3, 47 (ἀπλοπαθής).

ἄπλο-παθής, ἦς, ἐς [πᾶ] purement passif, SEXT. P. 3, 47 (ἀπλόος, πάθος).

ἄπλός, ῆ, ὄν (sup. -ότατος) c. ἀπλόος, ANTH. 3, 158.

ἄπλοσύνη, ης (ῆ) c. ἀπλότης, SPT. Job 21, 23.

ἄπλο-σχῆμων, ων, ον, gén. ονος, de forme simple, STR. Chrest. p. 465, 11 (ἀπλόος, σχῆμα).

ἀπλότης, ητος (ῆ) 1 simplicité, XÉN. Hell. 6, 1, 18; PLAT. Rsp. 404 e, etc., t. de gr. qualité d'un mot simple, DYSC. Adv. 596, 8 || 2 fig. droiture, générosité, franchise, XÉN. Cyr. 1, 4, 3; POL. 1, 78, 8; joint à δικαιοσύνη, DS. 5, 66 (ἀπλόος).

ἀπλοτομέω-ω, faire une incision simple, ANT. YLL. (ORIB. 3, 570 B.-Dar.); P. EG. 170 Briau (ἀπλόος, τέμνω).

ἀπλοτομία, ας (ῆ) incision simple, ANT. YLL. (ORIB. 3, 572 B.-Dar.) (v. le préc.).

Ἀπλουν, ουνος (ὁ) thessal. c. Ἀπόλλων, ωνος, PLAT. Crat. 405 e.

ἄπλους, v. ἀπλοος.

ἀπλούς, v. ἀπλόος.

ἀπλούστατος, ἀπλούστερος, v. ἀπλόος.

ἀπλουστέρας, v. ἀπλῶς.

ἄ-πλουτος, ος, ον, sans richesses, sans fortune, SOPH. fr. 718; πλοῦτον ἀπλοῦτον ἀπεργάζεσθαι, PLUT. Lyc. 10, faire que la richesse n'en soit plus une, c. à d. annuler la richesse des riches (par l'institution des repas communs) (ἄ, πλοῦτος).

ἀπλό-φυλλον, ου (τὸ) autre n. de la plante δλυσσον, DIOSC. 3, 105 (ἀπλόος, φύλλον).

ἀπλόω-ω (f. ὥσω; ἀο. ἡπλώσα, pf. ἡπλώσας; pass. ἀο. ἡπλώθη, pf. ἡπλώμα) 1 déplier, déployer, étendre, acc. BATH. 74; ORPH. Arg. 358; ANTH. 11, 107, etc.; au pass. s'étendre, se déployer, BATH. 4, 5 || 2 rendre simple : ἄ. ἐαυτόν, M. ANT. 4, 26, se montrer simple, franc, naturel || Moy. (ἀο. ἡπλώσασθην) se déployer, s'étendre, ORPH. Arg. 280; DP. 235; ANTH. 10, 9 (ἀπλόος).

ἀπλούτερος, v. ἀπλοος.

ἀπλυσία, ας (ῆ) [ῦ] 1 saleté, ANTH. 7, 377 || 2 sorte d'éponge (cf. le suiv.). TH. H. P. 4, 6, 10 (ἀπλυτος).

ἀπλυσίας, ου (ὁ) [ῦ] non lavé, sale : ἄ. σπόγγος, ARSTT. H. A. 5, 16, sorte d'éponge d'un jaune sale (ἀπλυτος).

ἄ-πλυτος, ος, ον [ῦ] non lavé, COM. (ATH. 56 e); AR. Vesp. 1035, Pac. 757; ARSTT. H. A. 5, 16, etc. (ἄ, πλύνω).

ἀπλωμα, ατος (τὸ) objet déployé, NAZ. Or. 1, 111 (ἀπλώω).

ἀπλῶς, adv. simplement : I au propre, PLAT. Rsp. 381 c; ARSTT. Top. 8, 3, 2, etc. || II fig. 1 tout uniment, tout bonnement, XÉN. Cyr. 1, 6, 33; Mem. 1, 3, 2; ARSTT. Cat. c. 5 et 8, etc. || 2 sans détours, franchement, XÉN. OEc. 20, 13; Mem. 4, 7, 1; Hell. 4, 1, 37; DÉM. 288, 12; 328, 3, etc.; joint à φανερώς, ISOCR. 37 d; à γενναίως, POL. 32, 13, 14; en mauv. part, naïvement, sottement, ISOCR. 44 a || 3 p. suite, tout uniment, en un mot : ὥς ἄ. εἰπεῖν, ISOCR. 72 e; TH. C. P. 3, 22, 2; ou simpl. ἄ. εἰπεῖν, ARSTT. Top. 6, 3; D. CHR. Or. 3, v. 1, p. 139, pour tout dire en un mot; d'ou purement et simplement, absolument, DC. 36, 14, etc.; suivi de πω, DC. 40, 48; 61, 4; p. opp. à relativement (κατά τι) ARSTT. Top. 2, 11, 4, etc.; τὸ ἄ. καλόν; τὸ ἄ. ἀγαθόν, ARSTT. Nic. 5, 9, 9, etc. le beau absolu, le bien absolu; ἡ ἄ. δική, SOPH. fr. 709, la justice absolue || 4 sans recherche,

sans art, ISOCR. 43 b, 148 b, etc.; en mauv. part, superficiellement, ISOCR. 44 a; ARSTT. *Metaph.* 1, 5, 16, etc. || *ὕψος* ἀπλουστέρος, ARSTT. *Cæli* 3, 5; STR. 255; *οὐ* ἀπλούστερον, IS. 46, 32; ATH. 674 e; DL. 7, 60. *Sup.* ἀπλούστατα, XÉN. *Mem.* 4, 2, 40; PLAT. *Leg.* 921 b, etc. (*contract. de* *ἀπλόως, *adv. de* ἀπλόος).

ἄ-πλωτος, ος, ον : 1 sans navigation, APP. *Mithr.* 93 || 2 non navigable, PHIL. 2, 108 (ἀ, πλώω).

ἄ-πνεής, ής, ές, qui brûle sans être attisé par le soufflet ou par le vent, ANTH. 9, 420 (ἀ, πνέω).

ἄ-πνεύματος, ος, ον [μᾶ] non exposé au vent ou à l'air, ARSTT. *Probl.* 15, 5, 5; TH. C. P. 1, 8, 3, etc. (ἀ, πνεῦμα).

ἄ-πνεύμων, ων, ον, *gén. onos*, sans souffle, SIMPL. *Epict.* p. 11 (ἀ, πνεύμων).

ἄπνευστί, *adv.* 1 sans respirer, ARSTT. *Probl.* 10, 67, 1, etc.; *particul.* en retenant son souffle, PLAT. *Conv.* 185 d || 2 sans reprendre haleine, DÉM. 328, 12; PLUT. *M.* 788 d || 3 sans souffle, PLUT. *M.* 642 d (ἄπνευστος).

ἄπνευστία, ας (ή) action de retenir son souffle, ARSTT. *Probl.* 5, 9, 2 (ἄπνευστος).

ἄπνευστιάζω, retenir son souffle, ARSTT. *Probl.* 33, 13, 1 (ἄπνευστος).

ἄ-πνευστος, ος, ον : 1 qui ne respire pas, sans souffle, OD. 5, 456; THCR. 25, 271 || 2 à l'abri du vent, TH. C. P. 5, 12 (*au sup.* -ότατος) (ἀ, πνέω).

ἄπνεύστως, *adv.* sans respirer, PLUT. *M.* 844 f (ἄπνευστος).

ἄ-πνοια, ας (ή) absence de vent, calme, HPC. *Epid.* 3, 1081; ARSTT. *G. A.* 5, 5, 6, etc.; TH. C. P. 2, 7, 5; 5, 10, 3; POL. 34, 11, 19 (ἄπνοος).

ἄ-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : I (πνέω, respirer) 1 sans souffle, sans vie, THPP. *com.* (POLL. 2, 234); ANTH. 11, 81, etc. || 2 qui respire difficilement, LGS 2, 23 || 3 qui ne sert pas à la respiration, ARSTT. *H. A.* 1, 11, 1 || II (πνέω, souffler) qui est à l'abri du vent, HPC. *Epid.* 3, 1082; ARSTT. *Me-teor.* 2, 4, 21; TH. H. P. 8, 10, 2, etc.; PLUT. *M.* 515 b. *Sup.* -ούστατος, ARSTT. *Probl.* 10, 3, 8 (ἀ, πνέω).

ἀπό [ἀ, mais v. fin] *A adv.* (*seul en poésie et qqf. en prose ion.*) au loin, à l'écart : ἀπό χλαῖναν βάλλειν, IL. 2, 183, jeter au loin son manteau ; τινὶ ἀπό λοῖγον ἀμύνειν, IL. 1, 67, repousser au loin le fléau qui menace qqn ; cf. IL. 14, 7; 16, 32, etc.; EUR. *Med.* 1174, etc.; *de même en prose ion.* HDT. 8, 89. *En ce sens ἀπό peut être rattaché par attract. à un gén. dépendant d'un subst.* : ἀπό μὲν λίθον εἶλε θυράων, OD. 9, 416, il enleva et repoussa la pierre qui fermait la porte ; βαλέειν τ' ἀπό δάκρυ παρειῶν, OD. 4, 198, laisser tomber des larmes de ses joues ; cf. IL. 5, 416; OD. 6, 40; 21, 119 || *B prép. avec le gén.* I en venant de, de : 1 *avec idée de lieu, avec ou sans mouv.* : ἀπό στρατοπέδου, PLAT. *Theæt.* 142 a (partir) du camp ; καπνός ἀπό χθονός ἀΐσσω, OD. 10, 99, fumée qui s'élève du sol ; *en parl. d'un lieu plus élevé* : ἀφ' ἵππων, ἀπό νηῶν μάχεσθαι ou μάρνασθαι, IL. 15, 386; OD. 9, 49, combattre du haut des chars, de dessus les navires ; ἀφ' ἵππων, HDT. 1, 79, à cheval ; ὀμμάτων ἄπο, EUR. *Hec.* 241 (sang qui coule) des yeux ; ἀψασθαι βρόχον ἀπό μελά-

θρου, OD. 11, 278, attacher un lacet (pour se pendre) au plafond ; *fig.* ἀπ' αἰῶνος δλέσθαι, IL. 24, 725, quitter la vie, mourir ; *pléon.* ἀπό Τροίηθεν, IL. 24, 492 ; ἀπ' οὐρανόθεν, IL. 8, 365 ; 21, 199 ; OD. 11, 18, de Troie, du haut du ciel || 2 *avec idée de temps, à partir de, à la suite de* : ἀπό δειπνου θωρήσονται, IL. 8, 54, au sortir de table, ils s'armaient de leurs cuirasses (*avec double idée de lieu et de temps*) ; d'ou, *en gén.* ἀπό δειπνου εἶναι ou γενέσθαι, HDT. 1, 126, etc. avoir diné ; ἀπ' ἀρχῆς, ESCHL. *Suppl.* 343, etc. depuis le commencement ; ἀφ' ἐσπέρας, THC. 7, 29 ; XÉN. *An.* 6, 1, 23, à partir du soir, sur le soir ; ἀπό παιδων, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 6, dès l'enfance ; τὸ ἀπό τούτου ου τοῦδε, HDT. 1, 4, etc. ; ATT. ; ἀπό τούτων, PLUT. *Oth.* 16, à la suite de cela ; ἀφ' οὗ χρόνου, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 13, ou *simpl.* ἀφ' οὗ, THC. 1, 18 ; *ion.* ἀπ' οὗ, HDT. 2, 44, etc. depuis que || 3 *avec idée de descendance* : οὐκ ἀπό δρυός οὐδ' ἀπό πέτρης, OD. 19, 163, (qui n'est issu) ni d'un chêne, ni d'un rocher ; οἱ ἀπό τινος, ATT. les descendants ; de qqn ; παιδων τῶν ἀπ' Οἰδίπου, SOPH. *Ant.* 193, des enfants d'Œdipe ; οἱ ἀπό Δαμαράτου, XÉN. *Hell.* 3, 1, 5, les enfants de Damaratos, etc. ; *p. opp. à ἐκ pour marquer une descendance lointaine (ἐκ marquant une descendance immédiate)* : τοὺς μὲν ἀπό θεῶν, τοὺς δ' ἐξ αὐτῶν τῶν θεῶν γεγονότας, ISOCR. 249 b, les uns descendant des dieux, les autres nés des dieux eux-mêmes ; *en gén. avec idée d'origine* : ἀπό Σπάρτης, HDT. 8, 114, (celui, ceux) de Sparte ; cf. THC. 1, 89, etc. ; οἱ ἀπό τῆς χώρας, POL. 2, 6, 8 ; οἱ ἀπό τῆς πόλεως, POL. 5, 70, 8, ceux du pays, de la ville ; *en parl. des disciples d'un maître, d'une corporation, etc.* : οἱ ἀπό τοῦ Πυθαγόρου, LUC. *Herm.* 14, les disciples de Pythagore ; οἱ ἀπό τῆς Στοᾶς, ATH. 333 b ; LUC. *Conv.* 6, etc. les philosophes du Portique ; οἱ ἀπό φιλοσοφίας καὶ λόγων, LUC. *Conv.* 6, les philosophes et les lettrés ; οἱ ἀπό τῆς σκέψεως, SEXT. 187, 21 Bkk. les philosophes sceptiques ; *fig. en parl. de choses* : κάλλος ἀπό Χαρίτων, OD. 6, 18, la beauté née des Grâces ; μῆδεα ἀπό θεῶν, OD. 6, 12, les sages pensées qui viennent des dieux ; ὁ ἀπό τῶν πολεμίων φόβος, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 53, la crainte qu'inspire l'ennemi || 4 *avec un nom d'agent considéré comme point de départ de l'action* : ἔβλητ' ἐμῆς ἀπό χειρός, IL. 11, 675, il a été frappé d'un trait parti de ma main ; ἐπράχθη ἀπ' αὐτῶν οὐδὲν ἔργον ἀξιόλογον, THC. 1, 17, aucune œuvre mémorable n'a été accomplie par leur fait ; τάπ' ἐμοῦ, SOPH. *El.* 1464, ce qui est en mon pouvoir ; τὸ ἀπό σεῦ, HDT. 7, 101, ton avis ; καὶ βέβαια τάπο σοῦ, EUR. *El.* 280, et peut-on compter sur ce qui doit venir de toi, sur la coopération ? *de même, avec un n. de cause* : ἐπωνυμίαν ἔχειν ἀπό τινος, THC. 1, 46, recevoir un surnom par suite de qqe particularité ; κρίνειν ἀπ' αὐτῶν τῶν ἔργων, DÉM. 25, fin, juger d'après les œuvres mêmes ; ἀπό τινος θαυμάζεσθαι, διαβάλλεσθαι, etc. THC. 6, 12 ; 5, 17, etc. être admiré, calomnié à cause de qqe ch. ; ἐπιγνοῦς τὸν Μαχανίδα ἀπό τῆς πορφυρίδος, POL. 1, 18, 1, ayant reconnu Makhani-das à sa robe de pourpre ; *avec un*

gén. d'origine : ἀπό τῶν ἐμῶν δειπνήσετε, AR. *Pl.* 891, vous souperez tous deux à mes frais : ἀπό τῶν οὐσιῶν εἰς πόλεμον εἰσενεγκεῖν χρήματα, PLUT. *Popl.* 12, contribuer aux frais de la guerre avec sa fortune (*sel. d'autres, selon ses ressources*) ; *p. suite, avec un gén. d'instrument ou de moyen* : τοὺς πέφνευ ἀπ' ἀργυρέοιο βιοῖο, IL. 24, 605, il les tua de son arc d'argent ; ἀπό χειρός ἐργάζεσθαι τι, LUC. *H.* *conscr.* 29, faire qqe ch. de sa main ; ἀπό γλώσσης, HDT. 1, 123 ; THC. 7, 10 ; ἀπό στόματος, PLAT. *Theæt.* 142 d, de vive voix (*mais οὐκ ἀπό γλώσσης, ESCHL. Ag.* 813, qui ne part pas seulement de la bouche) ; ἀπό κτηνέων ζῶειν καὶ ἰχθύων, HDT. 1, 216 ; ζῶειν ἀπό θήρης, HDT. 4, 22 ; ἀπό λήτης τε καὶ πολέμου, HDT. 4, 103, vivre de bétail et de poissons ; de la chasse ; de butin et de guerre ; ἀπό κυάμου κα-θιστάσθαι ἄρχοντα, XÉN. *Mem.* 1, 2, 9, instituer un magistrat par un vote (*litt. au moyen d'une fève*) ; *avec un n. de matière* : ἀπό ξύλου πεποιημένος, HDT. 7, 65, fait de coton (vêtement) ; ἀπ' ὀμφακος τεύχειν οἶνον, ESCHL. *Ag.* 970, faire du vin avec une grappe de raisin ; κρᾶσις ἀπό τῆς ἡδονῆς συγκεκραμένη καὶ ἀπό τῆς λύπης, PLAT. *Phæd.* 59 a, mélange fait de plaisir et de peine ; *avec un gén. de prix* : κυλίχιον ἀπό ταλάντων τρισμυρίων, SPT. *Esth.* 1, 7, une petite coupe de 30 000 talents ; cf. POL. 24, 1, 7, etc. ; DS. 18, 4, etc. ; *avec un gén. partitif* : βαία γ' ἀπό πολλῶν, ESCHL. *Pers.* 1022, de tant de milliers il reste bien peu ! ἀπό τῶν ψυχῶν ἐσθλαιν, NT. *Matth.* 15, 27, manger des miettes ; *avec un gén. d'objet* : ταῦτα μὲν τὰ ἀπό τῶν ποταμῶν, HDT. 4, 54, voilà ce que j'avais à dire au sujet (*litt. du côté*) des fleuves ; τὰ ἀπό τῆς νήσου, HDT. 4, 195, ce qu'on dit de l'île (*est vraisemblable*) ; cf. HDT. 7, 195 ; AR. *Ran.* 762 || II hors de, d'ou : 1 en séparant de, en éloignant de : ἐλευθέρουν ἀπό τινος, THC. 2, 71, délivrer de qqn (des Mèdes) ; λύειν ἀπό τινος, HÉS. *Th.* 501, délivrer de qqe ch. || 2 *p. suite, loin de* : μένων ἀπό τῆς ἀλόχοιο, IL. 2, 292, restant loin de son épouse ; κρυμμένος ἀπ' ἄλλων, OD. 23, 110, (signe) caché, hors de la portée d'autrui, c. à d. connu d'Ulysse et de Pénélope seuls et inconnu à tout autre ; μόνος ἀπ' ἄλλων, HN. *Merc.* 193, seul loin des autres ; *en parl. de mesures itinéraires* : ὅσον πέντε καὶ δέκα στάδια ἀπό Φυλῆς, XÉN. *Hell.* 2, 4, 4, environ à 15 stades de Phylè ; *avec ἀπό dev. le gén. de mesure* : τὸ ὕδωρ ἀπό σταδίων ὀγδοήκοντα κατήγαγεν εἰς τὴν Πώμην, DS. 20, 36, il amena l'eau à Rome d'une distance de 80 stades ; *ou dev. le n. de nombre* : ἀπό τετραράκοντα σταδίων τῆς θαλάττης, DS. 4, 56, à 40 stades de la mer ; *fig. hors de, contrairement à* : ἀπό σκόπου, OD. 11, 344, hors du but, autrement qu'il ne convient ; ἀπό δόξης, IL. 10, 324, etc. contrairement à l'opinion qu'on a ; ἀπ' ἐλπίδος, ESCHL. *Ag.* 996 ; ou ἀπ' ἐλπίδων, SOPH. *El.* 1127, contre l'attente, contre l'espérance ; ἀπό ἀνθρωπείου τρόπου, THC. 1, 76, en dehors de l'ordre des choses humaines || III ἀπό se place qqf. en poésie après son régime ; il s'accentue alors ἀπο : ὀμμάτων ἀπο (sang qui coule) des yeux,

EUR. *Hec.* 241; ou par le témoignage de mes yeux, EUR. *Med.* 216; cf. IL. 13, 696, etc.; OD. 6, 12, etc. || IV En compos. ἀπό marque : 1 la séparation (ἀπολύω, ἀποτέμνω), d'où l'éloignement (ἀπάγω, ἀπέρχομαι) || 2 p. suite, le changement (ἀπανδρώω, ἀπανθρωπίζω) || 3 l'achèvement (ἀπεργάζομαι, ἀποτελέω); d'où la cessation (ἀπαλγέω, ἀποζέω) || 4 le retour (ἀποδίδωμι, ἀπόπλους) || 5 la privation ou la négation (ἀπάνθρωπος, ἀπανυδάω) || ➔ [α] dans ἀπονέεσθαι (v. ce mot) par nécessité prosodique; la finale est qqf. allongée chez les anciens Εργ. à l'arsis devant une liquide (ἀπό νευρης, IL. 11, 664; ἀπό ρίου, IL. 14, 154, etc.); dans ce cas les poètes récents préfèrent ἀπαλ. — EOL. ἀπό, THCR. 23, 16 (cf. lat. ab).

ἀπο-αίνυμαι (seul. prés. IL. 13, 262; OD. 17, 322, et impf. 3 sg. ἀποαίνυτο, OD. 12, 419) enlever, ôter (des armes) IL. 11, 582; fig. ravir de la gloire, etc. IL. 15, 595, etc.; τί τινος, IL. 13, 262; OD. 17, 322, enlever qqe ch. à qqn (cf. ἀπαίνυμαι).

ἀποαιρεομαι, v. ἀφαιρέομαι.

ἀπο-αφύσσω (ao. ἀποήφυσσα) [αφ] vider avec l'écope, EURH. (ATH. 475 f).

ἀπόβα, v. ἀποβαίνω.

ἀπο-βαδίζω (impf. ἀπεβάδιζον) [βα] s'en aller, AR. fr. 400.

ἀποβάθρα, ας (ή) échelle de débarquement ou d'embarquement, THC. 4, 12; LUC. D. mort. 10, 1, etc. || ➔ Ion. -βάθρη, HDT. 9, 98 (ἀποβαίνω).

ἀπο-βαίνω (f. -δήσομαι, ao. 2 ἀπέδην, pf. ἀποδέθηκα; ao. 1 ἀπέδησα, au sens trans.) I intr. 1 aller hors de, sortir : πεδίων, EUR. *Hec.* 140, quitter les plaines (de Troie); ou avec ἀπό : ἀπό τῆς φάτνης, XÉN. *Hipp.* 1, 16, sortir de l'écurie; πρὸς Ὀλυμπον, IL. 24, 463, s'en aller vers l'Olympe; fig. ἐλπίδες ἀπέδησαν, EUR. *Bacch.* 909, les espérances sont parties || 2 aller du haut de, descendre : ἐξ ἵππων, IL. 3, 265, ou ἵππων, IL. 17, 480; abs. ἀποβαίνειν, IL. 11, 618, descendre d'un char; νηὸς ἀπ. OD. 13, 281; ἀπὸ τῶν νεῶν, HDT. 5, 86, ou ἐκ τῶν νεῶν, XÉN. *Hell.* 5, 1, 12; abs ἀποβαίνειν, HDT. 2, 29; THC. 1, 45, etc. débarquer; ἀπ. ἐς γῆν, THC. 1, 100, XÉN. *Hell.* 1, 1, 18, f. ire une descente dans un pays; ἐς Μεθώνην, THC. 2, 25; ἐπὶ τὰ ὅρια τῆς Θράκης, XÉN. *An.* 6, 2, 19; κατὰ τι τῆς Συρακοσίας, THC. 6, 52, débarquer à Methone; aux confins de la Thrace; sur un point du territoire de Syracuse || 3 arriver, aboutir, avec idée de lieu : ἀπ. πρὸς, PLAT. *Criti.* 112 a, s'étendre jusqu'à, en parl. de l'Acropole; fig. en parl. de choses, HDT. 9, 66; ἐς τι, HDT. 3, 82; PLAT. *Rsp.* 425 c, aboutir à qqe ch.; παρὰ δόξαν τὰ πρήγματα ἀπέβαινε, HDT. 8, 4; ou παρὰ προσδοκίαν, POL. 1, 71, 2; les affaires tournèrent contre l'attente; abs. τῆς πολιτορχίας τοιοῦτον ἀπέδην τὸ τέλος, POL. 8, 8, 7; ou τοῦ πολέμου, POL. 26, 6, 15, telle fut l'issue du siège, de la guerre; p. suite, τὰ ἐν τινος ἀποδησόμενα, THC. 3, 38, les conséquences probables; abs. τὰ ἀποβαίνον, HDT. 2, 82, l'événement; τῶν ἀποβαινόντων ἐπ' ἀμφοτέρα, THC. 1, 83, au sujet des événements heureux ou malheureux; τὰ ἀποβάντα, THC. 2, 87, les faits acciden-

tels; s'accomplir, en parl. d'un oracle, XÉN. *An.* 7, 8, 22; d'une promesse, THC. 4, 59, etc.; en parl. de pers. ἀ. ἐς ἀλαθινὸν ἄνδρα, THCR. 13, 15, parvenir à être un homme véritable; τύραννος ἐκ βασιλέως ἀπέδην, POL. 7, 13, 7, il devint de roi tyran; χείρους ἀποβαίνουσι, PLAT. *Leg.* 952 b, ils deviennent pires || II tr. (à l'ao. 1) faire débarquer : στρατιήν, HDT. 5, 63, une armée; ἐς νῆσον, HDT. 8, 95, dans une île || ➔ Ao. 2 impér. att. ἀπόβα. Moy. ao. ἐργ. 3 sg. ἀπεδήσето, IL. 2, 35.

ἀπο-βάλλω (f. -βαλῶ, ao. 2 ἀπέβαλον, pf. ἀποβέβληκα) jeter de, d'où : 1 ôter : ὄπλα, PLAT. *Conv.* 179 a, des armes; fig. ἀπ' ὀμμάτων ὕπνον, EUR. *Bacch.* 692, chasser le sommeil des yeux || 2 jeter au loin, rejeter, acc. HN. *Merc.* 388; ἀσπίδα, AR. *Vesp.* 23; Lys. 117, 3, un bouclier; d'où au pass. è re repoussé de, chassé de, gén. PLUT. *Dio. c. Brut.* 3; en parl. d'animaux qui tuent : ἀπ. τὰ κέρατα, ARSTT. *H.A.* 2, 1, 37, etc. se dépouiller de ses cornes || 3 perdre : τὰ πατρῶα, HDT. 3, 53, son patrimoine; τὴν οὐσίαν, AR. *Eccl.* 806; perdre sa fortune; τι ὑπό τινος, XÉN. *Conv.* 4, 32, éprouver une perte par le fait de qqn; avec un acc. de pers. : ὀλίγους τινάς, THC. 1, 63; πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν, THC. 4, 7, perdre un petit nombre d'hommes, un grand nombre de soldats; cf. PLUT. *Rom.* 25 || Moy. ἀποβάλλομαι (f. -βαλοῦμαι, ao. 2 ἀπεβαλόμην) rejeter loin de soi, repousser, acc. ANB. 27, 12.

ἀπο-βάπτω : 1 plonger, tremper : τι ἐς κύλικα, HDT. 4, 70; εἰς ποταμόν, ARSTT. *Pol.* 7, 17, plonger qqe ch. dans une coupe, dans un fleuve; avec ἐν et le dat. ARSTT. *H.A.* 8, 29; Nic. (ATH. 133 d); avec le dat. ἀπ. φαρμάκῳ ὀϊστούς, ARSTT. *Mir.* 144, imprégner des traits de poison; fig. avec εἰς et l'acc. PLUT. *Phoc.* 5 || 2 puiser (de l'eau) SPT. 2 *Macc.* 1, 21.

ἀπόβασις, εως (ή) [βα] I action de sortir : 1 descente : ἀπὸ τῶν νεῶν ἐς τόπον, THC. 3, 103, débarquement dans un lieu; ποιεῖσθαι ἀποβάσεις, THC. 2, 26, faire des descentes; ἐν ἀποβάσει τῆς γῆς, THC. 1, 108, en débarquant dans le pays || 2 p. suite, lieu de débarquement, THC. 4, 8 || II sortie, issue, PLUT. *Sol.* 14; particul. point où s'arrête une échelle à la descente, base d'une échelle, POL. 8, 6, 4; 9, 19, 7 || III résultat, suite, ARTÉM. *Præf.* p. 3; au plur. LUC. *Hes.* 6 || ➔ Dat. ion. ἀποβάσι, ARÉT. p. 17, 17 (ἀποβαίνω).

ἀποβατήριος, ος, ον [βα] relatif au débarquement : Ζεὺς ἀ. ARH. *An.* 1, 11, 7, Zeus protecteur du débarquement; τὰ ἀποβατήρια (s. e. ἱερὰ) E. Byz. v° Βουθρωτός, sacrifices du débarquement (ἀποβαίνω).

ἀποδάτης, ου (ὀ) [δα] écuyer faisant, dans les jeux publics, des exercices de voltige (cf. lat. desultor) PLUT. *Phoc.* 20 (ἀποβαίνω).

ἀπο-δελύττομαι, détester, maudire, NICÉPH. (W. 1, 492).

ἀπ-οβελίζω, débroucher, SOTAD. (ATH. 293 b).

ἀπο-βηματίζω [μα] faire descendre de son grade ou de son rang, dégrader, PLUT. *M.* 980 c.

ἀπο-βήσω, rejeter en toussant, HPC. *Progn.* 45, 19; 189 d, etc.

ἀπο-διάζομαι : 1 refouler, acc. ARSTT. *Probl.* 11, 35, etc.; au pass. (inf. ao. -διασθῆναι) être refoulé, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 24; ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 15 || 2 traiter avec violence, violenter, acc. POL. 16, 24, 5; abs. user de violence ou de force, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 19; ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 18, etc.

ἀπο-διάομαι-ῶμαι, c. le préc. HPC. 458, 9.

ἀπο-διβάζω, f. att. -διβῶ [ῖ] faire descendre, faire débarquer : τινά. THC. 6, 97, qqn; ἐς νησίδα, HDT. 8, 76; ἐς τὴν Τάναγραν, THC. 7, 29, dans une petite île, à Tanagra || Moy. faire descendre : ἀπὸ τῶν νεῶν, HDT. 9, 32, faire débarquer (des troupes).

ἀποδιβασμός, ου (ὀ) [ῖ] action de faire débarquer, JAMBL. *V.P.* 3, p. 46 (ἀποδιβάζω).

ἀπο-βιβρώσκω (part. ao. pass. ἀποβρωθείς) ronger, dévorer, ANTH. 7, 294.

ἀπο-διόω-ῶ (ao. 2 ἀπεδίων) quitter la vie, mourir, HLD. 4, 7 extr. || ➔ Ao. 1 part. ἀποδιώσας, PHILSTR. 368.

ἀπο-διώσις, εως (ή) mort, PLUT. *M.* 389 a; LUC. *Philop.* 29 (ἀποδιώω).

ἀπο-δλάπτω, ruiner de fond en comble, PLAT. *Leg.* 795 d; au pass. être privé de, gén. SOPH. *Aj.* 941.

ἀπο-βλαστάνω, germer ou pousser hors de, d'où sortir de, gén. SOPH. *O.C.* 533; PLUT. *M.* 954 c.

ἀποβλάστημα, ατος (τὸ) pousse, rejeton, TH. *C.P.* 1, 20, 1; fig. PLAT. *Conv.* 208 b (ἀποβλαστάνω).

ἀποβλάστησις, εως (ή) germination, pousse, HPC. 485, 3; GAL. 4, 491 (ἀποβλαστάνω).

ἀπόβλεμμα, ατος (τὸ) regard, PHRYN. (POLL. 2, 56) (ἀποβλέπω).

ἀποβλεπτεόν, υὸ. d'ἀποβλέπω, GAL. 2, 3 b.

ἀπόβλεπτος, ος, ον, qui attire les regards, EUR. *Hec.* 355 (ἀποβλέπω).

ἀπο-βλέπω (f. -βλέφομαι, ao. ἀπέβλεψα, pf. ἴνυσ.) regarder à distance, d'où : I jeter les yeux sur, avoir les yeux fixés sur, considérer : 1 au propre : ἐς τι, THC. 3, 58; XÉN. *Mem.* 2, 1, 22, etc.; κατὰ τι, LUC. *D. mort.* 18, 1; τι, PLUT. *Luc.* 26, tourner les yeux vers qqe ch.; εἰς τινα, EUR. *Andr.* 247, 762; XÉN. *Œc.* 4, 23, etc.; πρὸς τινα, AR. *Ach.* 291, avoir les yeux fixés sur qqn; particul. avoir les yeux fixés avec admiration ou avec respect : τι, SOPH. *fr.* 520; εἰς τι, XÉN. *Hell.* 6, 1, 12, sur qqe ch.; τινά, LUC. *V. auct.* 10; εἰς τινα, EUR. *I.A.* 1378; XÉN. *Hell.* 6, 1, 8; πρὸς τινα, EUR. *I.T.* 928; XÉN. *Mem.* 4, 2, 30, sur qqn; d'où, au pass., être admiré, AR. *Eccl.* 726; LUC. *Nigr.* 13, etc.; en parl. d'un li-vu, regarder, faire face à, acc. ANTH. 9, 283; avec πρὸς et l'acc. DC. 76, 11 || 2 fig. avoir les yeux fixés sur, d'où avoir égard à, s'occuper de : πρὸς τι, EUR. *Suppl.* 422; ἐς τι, AN. *Ach.* 32, de qqe ch. || II détourner les yeux de : ἀπὸ τινος, XÉN. *Hell.* 2, 3, 31 *dout.*; D. CHR. *Or.* 21, v. 1, p. 506, de qqe ch. || ➔ Fut. réc. 3 sg. ἀποβλέψει, HÉRON *Spir.* 226 || Moy. avoir les yeux fixés sur, acc. LUC. *V.H.* 2, 47.

ἀπόβλεψις, εως (ή) action d'ob-

server, avec *πρός et l'acc.* GEOP. 2, 3, 7 (ἀποβλέπω).

ἀπόβλημα, ατος (τὸ) coréau, SPT. Sap. 13, 12 (ἀποβάλλω).

ἀποβλητέος, α, ον, *vb.* d'ἀποβάλλω, PLAT. Rsp. 378 b; LUC. Herm. 18.

ἀποβλητικός, ἡ, ὄν, sujet à perdre, TH. C. P. 2, 9, 3.

ἀπόβλητος, ος, ον : 1 qu'on doit rejeter, méprisable, IL. 2, 361; 3, 65 || 2 rejeté, repoussé, PLUT. M. 821 a; LUC. Tox. 37 || *→ Fémin.* -βλητή, DL. 7, 127; JAMBL. Myst. 1, 19, p. 34, 2 (ἀποβάλλω).

ἀπο-βλίττω (*ao.* ἀπέβλισα) exprimer, faire sortir en pressant, AR. Av. 498 || Moy. (*ao.* ἀπεβλίσάμην) *m. sign.* ANTH. 7, 34.

ἀπο-βλύζω : 1 *intr.* sourdre, PHILSTR. 775 || 2 *tr.* vomir, IL. 9, 491.

ἀπο-βλύω (*seul. prés.*) *c.* le *prés.* ORPH. Arg. 1066.

ἀπο-βλώσκω (*seul. prés.*) s'en aller, A. RH. 3, 1143.

ἀποβολεύς, ἑως (ὅ) qui rejette ou laisse tomber, PLAT. Leg. 944 b (ἀποβάλλω).

ἀποβολή, ἥς (ἡ) 1 action de jeter au loin, PLAT. Leg. 943 e || 2 perte, PLAT. Lach. 195 e, etc.; au plur. ARSTT. Rhet. 1, 6, 4 || 3 *t. de gr.* action de laisser tomber une lettre d'un mot, DYSC. Synt. p. 52, 3; 130, 1, etc. (ἀποβάλλω).

ἀποβολιμαῖος, α, ον, sujet à jeter, *gén.* AR. Pax 678.

ἀπο-δόσκομαι, se repaître de, *acc.* AR. Av. 750, 1066.

ἀπο-βουκολέω-ω : 1 laisser se détourner du troupeau, laisser s'égarer ou se perdre, *acc.* LGS 1, 13; *fig.* XÉN. Cyr. 1, 4, 13; au *pass.* s'égarer, LUC. Nav. 4 || 2 détourner du troupeau, d'où détourner, séduire, LUC. Bis *acc.* 13; εαυτὸν τοῦ πάθους, LUC. Am. 16, se détourner de sa souffrance, *c.* à *d.* tromper ou calmer sa souffrance.

ἀπο-βράζω (*inf. ao.* -βράσαι) 1 *tr.* rejeter en bouillonnant, rejeter l'écume, d'où *fig.* séparer le son de la farine, CALL. fr. 232 || 2 *intr.* cesser de bouillonner, perdre de sa force, ALCPHR. 1, 23, 3.

ἀποβρασμός, οὐ (ὅ) ébullition, SEXT. 575 (ἀποβράζω).

ἀποβράσσω, *c.* ἀποβράζω, HPC. 248, 33.

ἀπόβρεγμα, ατος (τὸ) infusion, STR. 776; PLUT. M. 614 b, etc. (ἀποβρέχω).

ἀπόβρεξις, ἑως (ἡ) action d'humecter, de mouiller, AQU. et SYMM. Num. 6, 3 (ἀποβρέχω).

ἀπο-βρέχω (*ao.* ἀπέβρεξα) faire infuser, macérer, TH. C. P. 2, 5, 5; *fig.* ZÉN. (STOB. Fl. 36, 23).

ἀπο-βρίζω (*ao.* ἀπέβριξα) s'endormir, OD. 9, 151; 12, 7; THCR. Ep. 21, etc.; avec ὕπνον, CALL. Ep. 17, *m. sign.*

ἀποβροχή, ἥς (ἡ) infusion, DIOSC. 1, 53 (ἀποβρέχω).

ἀπο-βροχθίζω (*inf. ao.* -ίσαι) absorber, avaler, AR. fr. 31.

ἀπο-βροχίζω : 1 lier, étreindre avec un lacet, ANTH. 9, 410; *t. de chir.* faire une ligature, GAL. 2, 395, etc. || 2 étrangler avec un lacet, POLYEN 8, 63.

ἀποβροχισμός, οὐ (ὅ) ligature (d'un anévrisme) ANTyll. (ORIB. 4, 56 Mai) (ἀποβροχίζω).

ἀποβροχιστέον, *vb.* d'ἀποβροχίζω, ORIB. p. 157, 13 Cocch.

* ἀπο-βρόχω (*ao.* 3 *sg.* ἀπέβροξεν) engloutir, ANTH. 7, 506 (*var.* ἀπέβρυξεν, *v. le suiv.*) (*cf.* ἀναβρόχω).

ἀπο-βρύκω (*imprf.* ἀπέβρυκον) [ὑ] arracher ou mordre à belles dents, *gén.* EUB. (ATH. 572 a); A. PL. 7, 506 (*v. le préc.*).

ἀπο-βύω, boucher, CLÉM. 73.

ἀπο-βώμιος, ος, ον, qui se tient à l'écart des autels, impie, profane, EUR. Cycl. 365 (ἀπό, βωμός).

ἀπό-γαιον, ου (τὸ) amarre ou câble pour retenir un vaisseau attaché au rivage, POL. 33, 7, 6 (ἀπό, γαῖα).

ἀπο-γαιόω-ω, changer en terre ou en une masse, GAL. 10, 536; NICÉPH. (W. 1, 488), etc. (ἀπό, γαῖα).

ἀπο-γαλακτιζω [γά] sevrer, DIPH. (ATH. 247 c); SOR. p. 200, etc. || *→ Fut. att.* 3 *sg.* -ιέι, DIPH. l. c.

ἀπογαλακτισμός, οὐ (ὅ) [γά] sevrage, HPC. 267, 39, etc. (*v. le préc.*).

ἀπογαλακτιστέον [γά] *vb.* d'ἀπογαλακτιζω, SOR. p. 150, 199.

ἀπο-γάλακτος, ος, ον [γά] sevré, AÉT. 4, 29 (ἀ. γάλα).

ἀπο-γαλακτώω-ω (*part. ao. pass.* -γαλακτωθείς) [γά] changer en lait, ANTyll. p. 52, 22 (ἀπό, γάλα).

ἀπο-γαληνιάομαι-οῦμαι ou ἀπο-γαληνιόομαι-οῦμαι [γά] devenir calme ou serein, en *parl. du temps*, DEMOCR. (FABR. Bibl. 4, 335) (ἀπό, γαλήνη).

ἀπογεία, ας (ἡ) *v.* ἀπόγειος.

ἀπόγειον, ου (τὸ) *v. le suiv.*

ἀπό-γειος, ος, ον : I qui part de terre : I qui vient ou souffle de terre, ARSTT. Mund. 4, 10, etc.; ἡ ἀπογεία (*s. e.* αὔρα) ARSTT. Probl. 26, 5; TH. fr. 5, 26; au plur. αἱ ἀπ. TH. fr. 5, 24, ou τὰ ἀπόγεια, ARSTT. Probl. 26, 4, vent ou brise de terre || 2 τὰ ἀπόγεια, LUC. Herm. 28; D. mort. 10, 10; V. H. 1, 42, *c.* ἀπόγαιον, *v. ce mot* || II éloigné de la terre : τὰ ἀπόγεια, PLUT. M. 954 b, régions éloignées de la terre || Cp. -ότερος, PTOL. Math. 2, 114 b, 115 a, sup. -ότατος, *ibid.* 159 b, etc. (ἀπό, γαῖα : *cf.* ἀπόγαιος).

ἀπο-γεισόω-ω, couvrir d'un toit ou d'une corniche en saillie, XÉN. Mem. 1, 4, 6; au *pass.* faire saillie, ARSTT. G. A. 5, 2, 8.

ἀπογείσωμα, ατος (τὸ) rebord d'un toit, saillie, ARSTT. P. A. 2, 15, 1.

ἀπο-γεμίζω, décharger, LUC. Philop. 24 || Moy. se décharger, DH. 3, 44.

ἀπογένεσις, ἑως (ἡ) action de quitter la vie, PLOT. 1, 519 Creuz. (ἀπογίνομαι).

ἀπο-γεννάω-ω, engendrer, HPC. 458, 23; ATH. 285 a; *fig.* DÉMAD. 180, 18; LGN 15, 12.

ἀπογέννημα, ατος (τὸ) progéniture, T. LOCR. 97 e; EL. N. A. 15, 8 (ἀπογεννάω).

ἀπογέννησις, ἑως (ἡ) action d'engendrer, acte de la génération, EPIC. (DL. 10, 105) (ἀπογεννάω).

ἀπο-γεόω-εω, *c.* ἀπογαιόω, PHIL. 2, 508; GAL. 2, 240, etc.

ἀπο-γεύω, faire goûter à, ANTH. 4, 3, 39 || Moy. goûter à ou de, *gén.* PLAT. Rsp. 354 a; POL. 3, 57, 8, etc.; *fig.* PHIL. 2, 338, 392, 599.

ἀπο-γεφυρόω-ω (*inf. ao.* -γεφυρώσαι) [ὑ] protéger (*litt.* séparer ou fermer) par une digue, HDT. 2, 99.

ἀπο-γηράσκω (*f. άσομαι; part. ao.* ἀπογηράς) vieillir, THGN. 819; HPC. 481, 23, etc.; ARSTT. P. A. 2, 15; ALEX. (ATH. 36 f) etc.

ἀπο-γίνομαι ou ἀπο-γίνομαι [ἱ] (*f.* ἀπογενήσομαι, *ao.* 2 ἀπεγενόμην, etc.) I être absent, PLAT. Phaed. 69 b; DÉM. 98, 24 || II se tenir à l'écart de, ne pas prendre part à : μάχης, HDT. 9, 69, à un combat; ἀμαρτημάτων, THC. 1, 39, ne pas s'associer à des fautes || III s'en aller, d'où : 1 mourir, HDT. 2, 136; THC. 5, 74; οἱ ἀπογινόμενοι, HDT. 5, 4; THC. 2, 51, ceux qui venaient à mourir; οἱ ἀπογενόμενοι, THC. 2, 34, les morts || 2 disparaître, en *parl. d'une maladie*, HPC. 183 c; PLAT. Alc. 126 a || 3 se perdre, THC. 2, 98 || 4 passer d'un état à un autre, devenir, HPC. 1122 e et g || *→* ἀπογίνομαι, *ion.* HDT. 5, 4; 600, 47; DH. 4, 15, etc. et *att. réc.*

ἀπο-γινώσκω ou ἀπο-γινώσκω [ἱ] (*f.* ἀπογνώσομαι, *ao.* 2 ἀπέγνων, *pf.* ἀπέγνωνκα) 1 ne pas reconnaître, d'où *t. de droit* : refuser de recevoir une accusation : ἐνδειξιν, DÉM. 1327, 8, repousser une accusation, en *parl. des juges*; ἀπ. τί τινος, IS. 54, 20, ou *simpl.* ἀπ. τινός, DÉM. 1020, 14; ESCHN. 29, 6, rejeter une accusation contre qqm, acquitter qqm (*p. opp.* à καταγινώσκειν); avec le *gén. de chose* : ἀπ. δόξης, DÉM. 913, 22 et 25, ou *abs.* ἀπ. DÉM. 539, 3, absoudre qqm || 2 repousser un avis, une résolution, renoncer à : τοῦ μάχεσθαι, XÉN. An. 17, 19, à combattre; avec l'*acc.* τὸ πορεύεσθαι, XÉN. Hell. 7, 5, 7, renoncer à marcher en avant; avec l'*inf. précédé ou non de μή* : μή βοηθεῖν, DÉM. 193, 5, renoncer à porter secours; διώκειν, PLUT. Ant. 34, renoncer à poursuivre; *particul.* renoncer malgré soi, désespérer, d'où *abs.* s'abandonner soi-même, se décourager, DÉM. 37, 28; 52, 16 (*dans qqes mss.* ἀπ. εαυτῶν); ἀνθρωποι ἀπεγνωκότες, PLUT. Alex. 16, hommes désespérés; ἀπ. τῆς ἐλευθερίας, LYS. 195, 7; ou avec l'*acc.* τὴν σωτηρίαν, ARSTT. Nic. 3, 6, 11; POL. 1, 86, 1, etc. désespérer de la liberté, du salut; avec un *inf. précédé de τοῦ* POL. 1, 29, 5, etc. ou de τό, XÉN. An. 1, 7, 19; Hell. 7, 5, 7, etc.; ou sans *art.* avec un *inf. fut.* LUC. Ic. 10; ARR. An. 3, 20, 3; avec un *inf. ao.* accompagné de ἄν, D. CHR. Or. 32, v. 1, p. 657; ARR. An. 1, 5, 8; 1, 28, 2; ou sans ἄν, DL. 2, 32, désespérer de, etc.; au *pass.* : ὥστε τὰ παρ' ὑμῶν ἀπογνωσθῆναι, DÉM. 358, 13, de sorte qu'ils désespérèrent de votre secours; τὰ Νέρωνος ἀπέγνωστο παντάπασι, PLUT. Galb. 2, les affaires de Néron étaient absolument désespérées; ἀπέγνωστο παντάπασιν ἡ ἐλευθερία, LUC. Tyr. 6, on désespérait tout à fait de la liberté; ἀπεγνωσμένος, HDT. 1, 16, 10, un homme désespéré; ὑπὸ τῶν ἱατρῶν ἀπεγνωσμένος, PLUT. Per. 13; LUC. Abd. 4, abandonné des médecins; ἐπιβουλή ἀπεγνωσμένη, HDT. 4, 4, 6, résolution désespérée, *c. à d.* d'un homme désespéré || *→* ἀπογίν-, *ion. et att. réc.* HPC. 1278, 11, etc.; DÉM. 1327, 8; LYS. 95, 4, etc.

ἀπ-ογκέω-ω, se gonfler, HPC. 517, 28.

ἀπο-γλαυκόομαι-οῦμαι (*inf. ao.* -γλαυκωθῆναι; *part. pf.* ἀπεγλαυκωμένος, être atteint du glaucome, ma-

l'adie des yeux, DS.3,24; PLUT. Tim. 37.

ἀπο-γλαύκωσις, εως (ή) affection du glaucome, DIOSC.1,64 (v. le préc.).

ἀπο-γλάφομαι (ao. ἀπεγλαφάμην) raser, mettre à nu, COM. (Com. an. fr. 113).

ἀπο-γλυκαίνω (part. pf. pass. ἀπεγλυκασμένος) [ύ] edulcorer, adoucir, DIRM. (ATH. 55 e); DS.1,40.

ἀπογλυφή, ής (ή) [ύ] raclure, A. TR. 3, p. 208 (ἀπογλύφω).

ἀπο-γλύφω [ύ] racler, ALCPHR. 3, 60,4; ARÉT. p. 116,24.

ἀπο-γλωττίζω (part. pf. pass. ἀπεγλωττισμένος) priver de langue, rendre muet, LUC. Lex. 15 (ἀπό, γλῶττα).

ἀπόγνοια, ας (ή) désespoir, THC. 3,85 (cf. ἀπογινώσκω).

ἀπο-γνώσιμαχέω [ϊά] désespérer de, acc. HPC. Ep. 1292,50.

ἀπόγνωσις, εως (ή) désespoir, DH. 1,81; LUC. Somn. 17 (ἀπογινώσκω).

ἀπογνωστέον, vb. d' ἀπογινώσκω, ARSTNT. Ep. 1,17; PHIL. 1,455; SYN. 152 c.

ἀπογνωστικῶς, adv. en homme désespéré, ARR. Epict. 3,1,24 (ἀπογινώσκω).

ἀπό-γονος, ος,ον, qui descend de, qui vient de, descendant; gén. THC. 1,101; XÉN. Mem. 3,5,11, etc.; avec un adj. υμέτεροι ἀπόγονοι, HDT. 7,150, vos descendants; au fém. SOPH. O. C. 534; en parl. de choses, qui naît de, qui provient de, gén. HDT. 6,86; LUC. Somn. 23, Pr. 3, etc. (ἀπογίνομαι).

ἀπογραφεύς, εως (ό) [αφ] délateur, espion, SYN. 122 d (ἀπογράφω).

ἀπογραφή, ής (ή) [αφ] I inscription sur un registre, SOTAD. fr. 1; d'ou registre (du cadastre, des contributions, etc.) PLAT. Leg. 745 d, 850 c, etc.; DÉM. 467, 5, etc.; registre du cens, d'ou dénombrement, NT. Luc. 2,1, etc. || II t. de droit att. inventaire de biens détournés ou dissimulés, d'ou saisie de biens de ce genre, d'ou procès par suite d'une saisie de ce genre, ORAT. (cf. l'art. ἀπογράφω); LYS. 114, 30, etc. (ἀπογράφω).

ἀπόγραφος, ος,ον [αφ] transcrit, copié, DH. Is. 11; DL. 6,84; τὸ ἀπόγραφον, CIC. Att. 12,52,3, copie.

ἀπο-γράφω (f. γράφω, ao. ἀπέγραφα, etc.) [αφ] I inscrire sur un registre, enregistrer, acc. HDT. 7,100; ATT. || II t. de droit : 1 déposer une plainte écrite contre, AND. 2,46; etc.; d'ou informer contre, XÉN. Hell. 3,3,11; avec un inf. dénoncer ou poursuivre qqn pour faire ou avoir fait qqe ch. LYS. 111,2; au pass. ἀπ. φόβου δέκην, ANT. 145,32; en gén. ORAT. etc. être poursuivi pour meurtre; avec un inf. être dénoncé ou poursuivi pour avoir fait qqe ch. LYS. 108,25; 163,6 || 2 dresser une liste des biens confisqués, en faire un inventaire, LYS. 148,25; DÉM. 752,7 || 3 inscrire sur une liste de débiteurs, DÉM. 791,24 || III dessiner avec soin, HÉRON Aut. 268, etc. || Moy. I dessiner ou écrire d'après un modèle, d'ou : 1 faire une copie, copier (une peinture, un écrit, etc.) PLAT. Charm. 156 a; PLUT. M. 221 b || 2 traduire, PLAT. Criti. 113 b || II enregistrer pour son usage, acc. HDT. 2,145, etc.; d'ou enregistrer, en gén. ZOS. 2,38,9 || III se faire

inscrire sur les registres; προς τινα, XÉN. Cyr. 2,1,18; Is. 87,25, en donnant son nom à qqn, à un magistrat, etc.; abs. en parl. de citoyens pour un dénombrement, NT. Luc. 2,1; de soldats qui se font enrôler, XÉN. Cyr. 2,1,19; PLUT. Ages. 17; d'athlètes, POL. 40 6,8; ANTH. 11,75, etc.; de candidats; επί στρατηγίαν ἀπ. PLUT. Syll. 5, se faire inscrire comme candidat pour la préture || IV t. de droit : 1 se faire inscrire comme accusateur, poursuivre, ANT. 145,29; DÉM. 1043 fin || 2 inscrire une demande en poursuite, en parl. du magistrat qui reçoit la plainte, ANT. 146,13, etc. || 3 dresser un inventaire de biens confisqués, LYS. 120,44, etc.; DÉM. 1015,9; 1347,20, etc.

ἀπο-γυιόω-ω, briser les membres, d'ou affaiblir, en parl. de l'effet du vin, IL. 6,265; ATH. 10 b.

ἀπο-γυμνάζω, exercer, ESCHL. Sept. 441; ARSTT. II. A. 9,40,12.

ἀπο-γυμνόω-ω : 1 mettre à nu, OD. 10,301; HÉS. O. 728; LUC. Tim. 27, etc. || 2 fig. révéler, découvrir, PAUS. 4,22,4, etc. || Moy. se mettre à nu, XÉN. Mem. 3,4,1; ἀπ. τὰ ἱμάτια, ARSTT. Probl. 1,55,3, se dépouiller de ses vêtements.

ἀπογύμνωσις, εως (ή) action de mettre à nu, PLUT. M. 142 d, 751 f; en parl. d'épées qu'on dégaîne, APP. 2,90 Schweigh. (ἀπογυμνώω).

ἀπο-γυναικωσις, εως (ή) [ύ] action d'efféminer, PLUT. M. 987 f (ἀπό, γυναικώω).

ἀπο-γωνιόομαι-οῦμαι, se terminer en pointe, TH. C. P. 2,16,4 (ἀπό, γωνία).

ἀπο-δαίωμα (f. -δάσσομαι, ao. ἀπεδάσσην) 1 partager, donner une part : τινί τι, IL. 17,231; 22,118; τινί τινος, IL. 24,595, de qqe ch. à qqn || 2 diviser, séparer, HDT. 2,103 || ➤ Fut. épq. -δάσσομαι, IL. ll. cc.; ao. 2 sg. poét. ἀπεδάσσαο, THCR. 17,50; inf. épq. ἀποδάσασθαι, IL. 22,118.

ἀπο-δάκνω (f. -δήξομαι, ao. 2 ἀπέδακον, part. pf. pass. ἀποδεδηγμένος, etc.) déchirer avec les dents, mordre dans, XÉN. Conv. 5,7; ARISTOM. (ATH. 11 d); LUC. D. mer. 12,1, etc. || Moy. m. sign. ARSTT. Probl. 31,9.

ἀποδάκρυσις, εως (ή) [ύ] action de pleurer par l'effet d'un remède, d'un aliment, etc. CASS. Probl. 18 (ἀποδακρύω).

ἀποδακρυτικός, ή,όν [ύ] qui fait pleurer (remède) CASS. Probl. 18 (ἀποδακρύω).

ἀπο-δακρύω : I répandre des larmes, d'ou : 1 pleurer sur, acc. PLAT. Phæd. 116 d; PLUT. Syll. 12 || 2 en parl. d'arbres, laisser couler (de la gomme, de la résine, etc.) acc. PLUT. M. 340 d || II faire pleurer au moyen d'un collyre, etc. ARSTT. Probl. 31,9; LUC. Per. 45 || III cesser de pleurer, ARISTON. (ATH. 632 b).

ἀποδαμέω, v. ἀποδημέω.

ἀπόδαμος, v. ἀπόδημος.

ἀπο-δαπανάω-ω [δᾱᾱ] dépenser largement, HÉRON. (ORIB. 2,43 B. Dar.).

ἀπο-δάρθάνω (inf. ao. 2 ἀποδάρθειν) 1 s'endormir, PLUT. Dio. 26; ἀπ. ὕπνον, NICOCH. fr. 17, faire un léger somme || 2 réveiller, EL. N. A. 3,13 ||

➤➤➤ Ao. 2 avec métath. ἀπέδραθον, THÉM. 91 a.

ἀποδάσμιος, ος,ον, détaché d'un tout, en parl. des Phocéens détachés de la métropole, HDT. 1,146; d'ou attribué en partage, OPP. H. 5,444 (ἀποδάσμος).

ἀπο-δασμός, οῦ (ό) 1 partage, part attribuée à qqn, portion, DH. 3,6 || 2 p. suite, partie détachée d'un tout, partie, fraction ou rameau (d'un peuple) THC. 1,12 (ἀποδαίωμα).

ἀποδέδρακα, v. ἀποδιδράσκω.

ἀπο-δεής, ής,ές, à quoi il manque qqe ch., d'ou non rempli (vase, etc.) PLUT. M. 701 e, 967 a; en parl. d'un navire dont l'équipage est incomplet, PLUT. Ant. 62; fig. PLUT. M. 473 d (ἀπό, δέομαι).

ἀπο-δείκνυμι (f. -δείξω, ao. ἀπέδειξα, etc.) I faire voir, d'ou : 1 enfanter, mettre au jour, acc. SOPH. O. R. 1405 || 2 produire au dehors, montrer, faire connaître, acc. HDT. 1,171; ESCHL. Ag. 737; μαρτύρια, HDT. 5,45, produire des témoignages; νόμον, LYS. 184,10; XÉN. Hell. 2,3,11, publier une loi || II p. suite, déclarer, d'ou : 1 désigner, assigner : ἀποδεικνύναι ἐκκλησίαν, DÉM. 707 fin, fixer un jour d'assemblée; τροφή τινι ἀποδεγμένη (ion.) HDT. 2,65, nourriture prescrite à qqn; avec l'inf. κώμας ὅθεν ἀπέδειξαν λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια, XÉN. An. 2,3,14, villages qu'ils leur assignèrent pour y prendre les approvisionnements nécessaires || 2 déclarer, proclamer : ἀπ. βασιλέα, HDT. 7,2; στρατηγόν, XÉN. An. 1,1,2, proclamer roi, général; avec un inf. ἀπ. τινα στρατηγόν εἶναι, HDT. 5,25, désigner qqn pour être général; πολέμιοι ἀποδεδειγμένοι, XÉN. An. 7,1,26, ennemis déclarés; particul. en parl. de consécration religieuses : ἀπ. τινι τέμενος, βωμόν, HDT. 5,67; 7,178, consacrer à qqn un temple, un autel; θέατρον, PLUT. Luc. 29, faire la dédicace d'un théâtre || 3 faire voir par des preuves ou des raisonnements, démontrer, montrer, prouver, acc. ATT.; avec ὡς ou ὅτι, AR. Vesp. 549; PLAT. Rsp. 472 d; avec un part. ἀποδεικνύναι τινα νοῦν ἔχοντα, PLAT. Gorg. 466 e, montrer que qqn a le sens commun || 4 produire, faire paraître, faire devenir : ἀπ. τινα μοχθηρόν, AR. Ran. 1014, faire devenir qqn un misérable; ἀπ. παῖδας βελτίους, XÉN. Cyr. 1,2,5, rendre des enfants meilleurs; ἀπ. τὰ ἐπιτήδεια ἔχοντας τοὺς στρατιώτας, XÉN. Cyr. 1,6,18, faire en sorte que les soldats aient le nécessaire || Moy. produire au dehors, d'ou : 1 faire connaître : ἀπ. γνώμην, HDT. 4,97; THC. 1,87, etc. ATT., sa pensée, son sentiment, exposer son avis; ἀπ. ὅτι, XÉN. An. 5,2,9, exposer que, etc. || 2 montrer, prouver, acc. XÉN. Mém. 4,4,10, etc. || 3 faire naître : στάσιν ἀντίπουν, ESCHL. Pr. 1088, une lutte des vents qui soufflent en sens contraire || ➤➤➤ La conj. ion. supprime l'i aux temps suiv. : f. ἀποδέξω; ao. ἀπέδεξα HDT. 5,64. Pass. ao. part. ἀποδεχθείς; pf. ἀποδέδεγμα, d'ou 3 pl. ἀποδέδεχται, HDT. 2,43 (inf. -δεδέχθαι, HDT. 2,124; part. -δεδεγμένος, HDT. 1,153, etc.); pl. q. pf. 3 sg. ἀπεδέδεκτο, HDT. 3,88. Moy. ao. inf. ἀποδέξασθαι, HDT. 1,170, etc.

ἀπο-δεικνύω (seul. prés.) c. le préc. Xén. Conv. 8, 20; Pol. 7, 14, 3, etc.

ἀποδεικτέον, vb. du préc. PLAT. Phædr. 245 b; Luc. V. auct. 7.

ἀποδεικτικός, ή, όν : 1 démonstratif, propre à convaincre, ARSTT. Rhet. 1, 2, 19, etc.; en parl. d'un ouvrage d'histoire d'où se dégage la philosophie des faits, Pol. 2, 37, 3, etc.; PLUT. M. 242 f || Sup. -ώτατος, PHIL. 2, 499 (ἀποδεικτός).

ἀποδεικτικώς, adv. de manière à démontrer, à convaincre, ARSTT. An. post. 1, 6, 8; DL. 9, 77.

ἀπο-δεικτός, ή, όν, qu'on peut démontrer, qu'on démontre, ARSTT. An. post. 1, 10, 7, etc.; PHILOD. V. Herc. part. 1, p. 61 d (vb. d' ἀποδείκνυμι).

ἀπο-δειλία, ας (ή) frayeur, crainte, POL. 35, 4, 4 (ἀ. δειλία).

ἀποδειλιάσις, εως (ή) [ἀσ] crainte, lâcheté, POL. 3, 103, 2; PLUT. Alex. 13 (ἀποδειλιάω).

ἀποδειλιάτεον [ατ] vb. du suiv. PLAT. Rsp. 374 e.

ἀπο-δειλιάω-ω (imprf. ἀπεδειλίων, ao. ἀπεδειλίασα, pf. ἀποδεδειλίακα) s'effrayer, avoir peur, Xén. Mem. 3, 12, 2; PLAT. Gorg. 480 c; προς τινα, POL. 11, 16, 2; τινα, PLUT. Cæs. 8, de qqn; εν τινη, Xén. Mem. 3, 12, 2; PLAT. Rsp. 504 a, 535 b; POL. 1, 40, 1, etc.; προς τι, Luc. D. mort. 10, 9, etc.; Jos. A. J. 7, 14, 2; τι, POL. 5, 35, 4; 5, 84, 5, de qqe ch.; avec le gén.: ἀπ. τινος, Xén. Lac. 10, 7, renoncer par peur à qqe ch.

ἀπόδειξις, εως (ή) I action de montrer au dehors, d'où : 1 action de produire, de faire voir, EUR. Hipp. 196 || 2 exposition (de faits), publication, HDT. 1, 1, etc. || 3 démonstration, preuve, HEC. 3, 31; DÉM. 1394, 10; au plur. ISOCR. 208 d, 387 d; DÉM. 326, 4, etc.; ἀπόδειξιν λέγειν, PLAT. Theæt. 162 e; ποιείσθαι, HEC. 3, 22; LYS. 121, 42; δοῦναι, PLUT. M. 79 f; φέρειν, POL. 12, 5, 5, énoncer, faire, donner, apporter une preuve; μετ' ἀποδείξεως, POL. 3, 1, 3, etc. avec preuve; t. de log. preuve par syllogisme, ARSTT. An. post. 1, 1, 2, etc.; p. opp. à la preuve par induction (ἐπαγωγή) ARSTT. An. post. 1, 18, 1 || II accomplissement, achèvement, HDT. 1, 207 || ➤ Ion. ἀπόδειξις, HDT. II cc. (ἀποδείκνυμι).

ἀπο-δειπνέω-ω, achever de souper, ATH. 622 d.

ἀπο-δειπνίδιος, ος, ον [ιδ] qui provient du souper, ANTH. 6, 302 (ἀπό, δειπνον).

ἀπο-δειροτομέω-ω (ao. ἀπεδειροτόμησα) couper le cou à, acc. IL. 18, 336; 23, 22; Luc. D. mer. 13, 3; en parl. de troupeaux, OD. 11, 35; κεφαλήν ἀπ. HES. Th. 280, m. sign.

ἀποδείρω, v. ἀποδέρω.

ἀπο-δεκατόω-ω [κά] 1 payer ou offrir la dîme, SPT. Gen. 28, 22; Deut. 14, 21; 26, 12; NT. Matth. 23, Luc. 18, 22 || 2 exiger la dîme de qqn, acc. SPT. 1 Reg. 8, 15; NT. Hebr. 7, 5.

ἀπο-δέκομαι, v. ἀποδέχομαι.

ἀποδεκτέον, vb. d' ἀποδέχομαι, Xén. OEc. 7, 38; PLAT. Leg. 668 a, etc.

ἀποδεκτήρ, ήρος (ό) receveur, percepteur, Xén. Cyr. 8, 1, 9; ARSTT. Mund. 6, 10 (ἀποδέχομαι).

ἀποδέκτης, ου (ό) c. le préc. DÉM. 750, 24; ARSTT. Pol. 6, 8, 1.

ἀποδεκτός, ή, όν : 1 acceptable, PLUT. M. 1061 a || 2 p. suite, agréable, SEXT. 706; DIOSC. Parab. 1 proæm. || Cp. -ότερος, DIOSC. l. c. (ἀποδέχομαι).

ἀπο-δενδρόομαι-οῦμαι : 1 devenir arbre, TH. H. P. 3, 17, 2 || 2 être changé en arbre, Luc. V. H. 1, 8 (ἀπό, δένδρον).

ἀποδέξασθαι, inf. ao. d' ἀποδέχομαι, ou inf. ao. moy. ion. c. ἀποδείξασθαι, d' ἀποδείκνυμι.

1 ἀπόδεξις, εως (ή) action de recevoir, M. ANT. 10, 8 (ἀποδέχομαι).

2 ἀπόδεξις, v. ἀπόδειξις.

ἀποδέξομαι, fut. d' ἀποδέχομαι, ou fut. ion. c. ἀποδείξομαι d' ἀποδείκνυμι.

ἀπόδεσμα, ατος (τό) peau écorchée, HDT. 4, 64 (ἀποδέρω).

ἀπο-δερματόω-ω [μά] dépouiller de sa peau, de sa couverture, POL. 6, 25, 7 (ἀπόδεσμα).

ἀπο-δέρω (f. -δερώ, ao. ἀπέδειρά, part. ao. pass. ἀποδαρείς) 1 écorcher complètement, acc. HDT. 2, 40; Xén. An. 3, 5, 9; fig. AR. Vesp. 1286; avec double acc. τινά τήν ἀνθρωπήτην (s. e. δοράν) HDT. 5, 25, arracher la peau à un homme; particul. scalper, HDT. 4, 64 || 2 p. ext. enlever la peau de, acc. AR. Lys. 740 || ➤ Ion. et poét. -δείρω, HDT. II cc.; AR. Vesp. 1286.

ἀπόδεσις, εως (ή) action de lier, ligature, ARSTT. H. A. 7, 10, 1; JAMBL. V. P. p. 256 Kiessl. (ἀποδέω).

ἀπο-δεσμεύω, attacher, SPT. Prov. 26, 8.

ἀποδεσμέω-ω, c. le préc. ARD. Pol. 45 (ἀπόδεσμος).

ἀπό-δεσμος, ου (ό) 1 sorte de bandelette pour soutenir la gorge d'une femme, AR. fr. 309; Luc. D. mer. 12, 1 || 2 bandeau pour la coiffure, PLUT. Dem. 30 (ἀποδέω).

ἀποδεσμόω-ω, lier, DIOSC. (ἀπόδεσμος).

ἀπο-δέχομαι (f. -δέχομαι, ao. ἀπεδέξαμην, pf. ἀποδέδεγμαι) recevoir, d'où : 1 propr. recevoir : χρήματα, AR. Eccl. 707, de l'argent; δ ξυνέθεντο, THC. 5, 26, ce dont ils étaient convenus || 2 accepter : ἀποινα, etc. IL. 1, 75; ATT. des présents, etc.; τινα, Xén. Mem. 4, 1, 1, agréer qqn pour maître, recevoir les leçons de qqn || 3 accueillir : τινα, ATT. qqn; πρεσβευτάς, POL. 22, 18, 5, des ambassadeurs; ἀ. φιλανθρωπώς, POL. 3, 66, 8; 25, 2, 12; φιλοφρόνως, POL. 22, 5, 1; 22, 24, 6, accueillir avec humanité, avec bienveillance || 4 fig. en parl. des choses de l'esprit, accueillir favorablement, accorder créance à, admettre, approuver : τι, ATT. qqe ch. (une accusation, une calomnie, etc.); τι παρά τινος, HDT. 4, 97; PLAT. Tim. 29 e; τί τινος, THC. 1, 44, etc.; PLAT. Phil. 54 a, admettre ou approuver une chose dite par qqn; avec un gén. de pers.: τινός ἀπ. PLAT. Rsp. 329 e, 340 c, etc. approuver qqn; ou avec un acc. τινά ἀπ. THC. 6, 53; Xén. Mem. 4, 1, 1; ARSTT. Nic. 9, 8, etc. approuver qqn; avec un gén. de pers. accompagné d'un part. ἀπ. τινος λέγοντος, PLAT. Phæd. 92 e, approuver qqn disant, etc.; cf. DÉM. 1292, 9; ARSTT. Nic. 1, 1; avec un gén. suivi d'une conj. οὐκ ἀποδέχομαι έμμαντοῦ ὥς, PLAT. Phæd. 96 e, je ne

me tiens pas pour satisfait, c. à d. je n'accepte pas pour ma part que, etc.; abs. se tenir pour satisfait, PLAT. Rsp. 335 d, 525 d; DÉM. 318, 11; ARSTT. Pol. 2, 5, 11 || 5 accueillir dans son esprit, comprendre : ἀπ. τι, PLAT. Leg. 642 b, Theæt. 161 b, etc. comprendre qqe ch.; avec un gén. de pers. ἀπ. τινος, PLAT. Rsp. 340 c, etc. comprendre qqn (les arguments, le raisonnement de qqn); avec un gén. de chose : οὕτως ἢ ἄλλως πως ἀποδεκτέον λεγομένης λόγων τέχνης; PLAT. Phædr. 272 b, est-ce ainsi ou autrement qu'il faut entendre ce qu'on appelle l'art de la parole? || ➤ Ion. ἀποδέχομαι, HDT. l. c. etc.

1 ἀπο-δέω (f. -δήσω) 1 lier fortement à, PLAT. Conv. 190 e; ARSTT. H. A. 7, 10 || 2 attacher ou coudre dans, PLAT. Eryx. 400 a.

2 ἀπο-δέω (f. -δεήσω) 1 manquer de : τριακοσίων ἀποδέοντα μύρια, THC. 2, 13, dix mille moins trois cents, c. à d. 9700; τοσοῦτον ἀποδέω τοῦ δεδοικέναι, PLAT. Ax. 366 b, etc. je suis tellement éloigné de craindre || 2 p. suite, être inférieur à, gén.: ὀλίγον ἀποδεῖν τινος, Luc. M. cond. 36, n'être pas de beaucoup inférieur à qqn; πλήθει οὐ πολὺ ἀποδέοντες ἀλλήλων, DH. 3, 52, n'étant pas fort inférieurs en nombre les uns aux autres; impers. ἀποδεῖ τινος, PLAT. Ax. 369 d, il est besoin de qqe ch.

ἀπο-δηλόω-ω : 1 tr. mettre au jour, dévoiler, acc. ESCHL. fr. 305; ARSTT. H. A. 10, 3; TH. C. P. 4, 16, 4, etc.; ἀποδηλῶν αὐτῷ τίνα τρόπον παραδεδοκότες εἶεν τὰς σπονδάς, POL. 15, 4, 3, lui expliquant de quelle façon ils avaient violé le traité; abs. HEC. 544, 52; au pass. STR. 120, etc. || 2 intr. devenir manifeste, ARSTT. Mir. 59.

ἀπο-δημαγωγέω-ω [ἄγ] détourner par l'ascendant de sa popularité ou de sa parole : τινά τινος, CLÉM. 429, qqn de qqe ch.

ἀπο-δημέω-ω (ao. ἀπεδήμησα) 1 être absent de son pays, voyager, HDT. 1, 29; ATT.; p. opp. à ἐπιδημεῖν, Xén. Cyr. 7, 5, 69; Conv. 4, 30; avec un gén. précédé d'une prép. ἀ. ἀπὸ τῆς ἐωυτῶν, HDT. 9, 117, être absents de leur pays; ἐκ τῆς πόλεως, PLAT. Crit. 53 a, être absent de la cité; avec un gén. sans prép. ἀπ. τῆς πατρίδος, DL. 8, 2, être absent de sa patrie; ἀπ. εἰς Πέλλαν, MACH. (ATH. 348 e) partir pour Pella; cf. PLAT. Phædr. 230 e, Crit. 54 a, etc.; παρά τινα, HDT. 3, 124, se rendre au loin près de qqn || 2 p. ext. être absent (même sans quitter son pays) : οἰκίας, PLAT. Leg. 954 b, de sa maison; πρὸς τὰ ἱερά, Xén. Hell. 4, 7, 3, pour les sacrifices; ἐπὶ δειπνον, PLAT. Crit. 53 e, pour souper; fig. PD. P. 10, 37; en parl. de l'intelligence, AR. Eq. 1120 || ➤ Dor. -δαμέω [ᾱ] PD. l. c.

ἀποδήμησις, εως (ή) c. ἀποδημία, ALCPHR. 1, 29, 4 (ἀποδημέω).

ἀποδημητής, ου (ό) qui voyage à l'étranger, THC. 1, 70 (ἀποδημέω).

ἀποδημητικός, ή, όν : 1 qui voyage à l'étranger, ARSTT. Pol. 5, 8, 12 || 2 qui émigre (de ce monde dans l'autre), mortel, ARR. Epict. 3, 24, 4 (ἀποδημέω).

ἀποδημία, ας (ή) action de s'éloigner ou d'être éloigné de son pays, voyage à l'étranger, Xén. Cyr. 3, 1, 7;

PLAT. *Leg.* 949 e, etc. || ➔ *Ion.* -ίη, Hdt. 6, 130 (ἀπόδημος).

ἀπό-δημος, ος, ον, qui voyage hors de son pays, P. 4. 5; PLUT. *M.* 799 f; ἀ. στρατεία, Luc. *Am.* 6, expédition en pays étranger || ➔ Dor. -δαμος [δᾶ] P. 1. c. (ἀπό, δῆμος).

ἀποδία, ας (ή) manque de pieds, ARSTT. *P. A.* 1, 3, 1, etc. (ἀπους).

ἀπο-διάθεσις, εως (ή) dédain, dégoût, NYSS. 3, 319 b (ἀπό, διατίθημι).

ἀπο-διαιρέω-ω, séparer, SPT. *Jos.* 1, 6; CLÉM. 925.

ἀπο-διαιτάω-ω (f. ήσω, ao. ἀπεδιήτησα, pf. ἀποδεδιήτηκα) écarter une sentence d'arbitre : τινί την διαίταν ἀπ. DÉM. 544, 24; ou abs. ἀπ. τινος (s. e. δίκην) DÉM. 1013, 14, décharger qqn d'une accusation prononcée par sentence arbitrale.

ἀπο-διακείμαι, être dégoûté de, dat. CLÉM. 208.

ἀπο-διαλαμβάνω, séparer, SYMM. (ORIG. 2, 60).

ἀποδιάληπτος, ος, ον, séparé, SIMPL. *Arstt. Cat.* p. 69, 32 (vb. du préc.).

ἀποδιάληψις, εως (ή) séparation, JAMBL. *Myst.* p. 17, 44; 18, 6 (ἀποδιαλαμβάνω).

ἀπο-διαλύω, séparer en dissolvant, ANT. YLL. (ORIG. 1, 511 B. -Dar.).

ἀπο-διαπέμπω, séparer en envoyant de cd é et d'autre, SYN.

ἀπο-διαστέλλω : 1 séparer par une clôture, d'où intercepter, interdire, SPT. 2 *Macc.* 6, 5 || 2 partager : τῷ λαῷ την γῆν, SPT. *Jos.* 1, 6; la terre entre le peuple.

ἀπο-διατίθημι, changer les dispositions, d'où au pass. être disposé autrement, NICOM. 49.

ἀπο-διατρίβω, user complètement : τὸν χρόνον, ESCH. 34, 29, perdre complètement le temps; τινά, DC. 54, 17, faire perdre à qqn son temps.

ἀπο-διδάσκω (inf. ao. -διδάξει) [i] apprendre (à qqn) à ne pas, etc. HPC. 750 e.

ἀπο-διδράσκω (f. ἀποδράσομαι, ao. 2 ἀπέδραν, pf. ἀποδέδρακα) 1 s'enfuir secrètement, p. opp. à ἀποφεύγειν, XÉN. *An.* 1, 4, 8; particul. en parl. d'esclaves, de déserteurs, etc. XÉN. *An.* 5, 6, 34; ARSTT. *OE.* 2, 34, etc.; en parl. d'ennemis fuyards, POL. 1, 34, 9; 2, 25, 7; 29, 7, 1; ἐκ νηός, OD. 16, 65, ou νηός, OD. 17, 516, d'un navire || 2 p. ext. fuir : τι, SOPH. *Aj.* 167, qqe ch.; τινα, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 13; PLAT. *Prot.* 310 c, qqn || ➔ Ao. 2, 3 pl. poét. ἀπέδραν [ἄν] SOPH. *L.* c.; d'où impér. ἀπόδραθι, PHIL. 1, 90; opt. ἀποδράην, THGN. 927; XÉN. *An.* 2, 5, 7; postér. ἀποδρών, ARSTT. *OE.* 2, 35 Bkk. Ao. 1 rare ἀπέδρασα, THC. 1, 128; XÉN. *Hell.* 1, 1, 11; 1, 7, 35; 5, 3, 24. *Ion.* ἀποδιδρήσκω, f. ἀποδρήσομαι, ao. 2 ἀπέδρην (d'où inf. ἀποδρήναι) HDT. 2, 182; 3, 148, etc.

ἀποδιδρήσκω, v. le préc.

ἀπο-διδύσκω [i] c. ἀποδύω, ARTÉM. 2, 74 || *Moy. m. sign.* PARTH. 15 (ἀπό, *διδύσκω, dér. de δύω avec redoubl.).

ἀπο-δίδωμι (impf. ἀπεδίδουν, f. ἀποδώσω, ao. ἀπέδωκα, ao. 2 ἀπέδων, etc.) I tr. donner à qui de droit, d'où : 1 rendre, restituer : τινί τι, IL. 3, 285, etc.; ATT. (SOPH. *Ph.* 924, etc.)

qqe ch. à qqn; ἀπόδος τὸ σῶμα πατρί, EUR. *Or.* 1075, rends ton corps ou la personne à ton père, c. à d. conserve-toi pour ton père || 2 rapporter, en parl. d'un champ : ἐπὶ διηκόσια ἀποδοῦναι, HDT. 1, 193, rendre 200 fois (la semence) || 3 donner en échange : τινὶ ἀμοιβάς, EUR. *Or.* 467; ἀμοιβήν τι, THÉM.; τὴν ὁμοίην τινί, HDT. 4, 119, rendre la pareille; en parl. d'une dette : τὸ χρέος, HDT. 2, 136; AR. *Nub.* 1227; τὰργύριον, AR. *Nub.* 1278, payer sa dette; τὸ μόριμον, P. N. 7, 44, acquitter sa dette envers la destinée; χάριν, ISOCR. 131 b; τὴν χάριν, THC. 2, 40; χάριτας, XÉN. *Hell.* 6, 5, 38, rendre grâces, témoigner sa reconnaissance; εὐχάς, XÉN. *Mem.* 2, 2, 10, s'acquitter d'un vœu || 4 remettre, transmettre : τὴν πόλιν τοῖς ἐπιγυνομένοις, XÉN. *Hell.* 7, 1, 30, remettre la cité aux générations qui suivent || 5 déferer, attribuer : τὴν ἀρχὴν τινί, PLAT. *Gorg.* 471 b, le pouvoir à qqn : ὃ ἀποδέδοται τοῦ φόβου τὰς δίκας διακρίνειν, LYS. 94, 36, (le tribunal de l'aréopage) auquel est attribué le droit de juger les procès pour meurtre; ἀποδιδόναι ταῖς πόλεσιν αὐτονομεῖσθαι, THC. 1, 144, permettre aux villes de choisir un gouvernement qui leur convienne (sans égr rd aux intérêts de Sparte); ἀπ. εἰς τοὺς κριτὰς τὴν κρίσιν, PLAT. *Leg.* 765 b, déferer aux juges le jugement (de l'affaire); sans rég. direct : ἀπ. εἰς τὴν βουλὴν περὶ τινος, LYS. 164, 17, déferer au sénat le jugement d'une affaire || 6 amener au dehors, faire sortir, rejeter, évacuer, en parl. des intestins, DIOSC. 4, 83; en gén. produire, mettre au jour, accomplir : νόμους, XÉN. *Lac.* 8, 5, édicter des lois; ἔργον, ARSTT. *Nic.* 2, 6, 2, accomplir une besogne; μετριωτέραν τινός ἀποδιδόναι τὴν ὑπερηφανίαν, DH. 7, 16, rendre plus modéré l'orgueil de qqn || 7 fournir : λόγον, DÉM. 828, 20, rendre compte de; d'où expliquer, définir : τὴν ψυχὴν, τὴν εὐδαιμονίαν, ARSTT. *An.* 1, 2, 14, etc. l'âme, le bonheur, etc.; particul. traduire, interpréter, ATH. 479 c || 8 vendre, THC. 6, 62 (3 pl. ao. ἀπέδοσαν dout.; Bkk. et Dind. conjecturent ἀπέδοντο; v. ci-dessous le moy.) || 9 t. de méc. relier, rattacher, renvoyer (un cordon) à son moteur, HÉRON *Aut.* 248, etc. || II intr. 1 se reproduire : αἱ ὁμοιότητες διὰ πολλῶν γενεῶν ἀποδιδόασιν, ARSTT. *H. A.* 1, 18, les ressemblances se reproduisent à travers plusieurs générations || 2 t. de tact. se produire de nouveau en face, faire face de nouveau : ἐς ὀρθὸν ἀπ. EL. *tact.* etc. faire face de nouveau par un mouvement de conversion || *Moy. ἀποδίδομαι* (f. ἀποδώσομαι, ao. 2 ἀπέδομην) 1 donner en échange de, vendre, particul. vendre en gros (p. opp. à πωλεῖν, vendre en détail) HDT. 1, 70, etc. ATT.; avec le nom de prix au gén. : δραχμῆς τὴν πόλιν ἀπ. XÉN. *Hell.* 2, 3, 48, vendre la cité pour une drachme; τῆς ἀξίας ἀπ. ESCH. 13, 40, vendre à juste prix; τὴν δεκάτην ἀπ. DÉM. 475, 5, affermer la perception de la dime || 2 produire au dehors, d'où exposer, p. suite, sacrifier, EUR. *Or.* 652 || ➔ Prés. ind. 3 pl. ἀποδιδόασιν, seule forme att. Ao. 2 subj. 3 sg. ἐργ. ἀποδῶσι, OD. 8, 318. *Moy.*

part. ao. 1 réc. ἀποδωκαμένη, MAN. 5, 126.

ἀπο-διηθέω-ω, c. διηθέω, GEOP. 9, 20.

ἀπο-διίστημι, séparer, écarter, PLUT. *M.* 968 d.

ἀπο-δικάζω [i] acquitter (p. opp. à κατάδικάζω) ANT. 147, 5; ARSTT. *Pol.* 2, 8, 15; CRITIAS (*POLL.* 8, 25).

ἀπο-δικεῖν [i] ao. 2 (seul. ind. 3 sg. ἀπέδικεν, ESCH. *Ag.* 1410; impér. 2 sg. ἀπόδικε, EUR. *H. f.* 1204) jeter dehors, expulser, refouler (ἀπό, δικεῖν).

ἀπο-δικέω-ω [i] se défendre en justice, XÉN. *Hell.* 1, 7, 21; ANTIPHAN. (*Bkk.* 427) (ἀπό, δίκη).

ἀπο-δινέω-ω [i] triturer (du blé) HDT. 2, 14 (ἀπό, δίνος).

ἀπο-δίομαι (subj. ἀποδίωμαι [ᾶ à l'arsis]) repousser, IL. 5, 763 (sel. d'autres, ἐξαποδίομαι) (ἀπό, *δίομαι).

ἀπο-διο-πομπέομαι-οῦμαι détourner par l'assistance de Zeus, prononcer la formule de conjuration, d'où : 1 conjurer, PLAT. *Crat.* 396 e; LYS. 108, 4, d'où purifier, acc. PLAT. *Leg.* 877 e || 2 exécuter, repousser avec horreur, d'où repousser, en gén. ATH. 401 b (ἀπό, Διός gén. de Ζεύς, πομπή).

ἀποδιοπόμπησις, εως (ή) sacrifice expiatoire, conjuration religieuse, PLAT. *Leg.* 854 b (v. le préc.).

ἀποδιοπομπητέον, vb. d'ἀποδιοπομπέομαι, PLUT. *M.* 73 d.

ἀπο-διορίζω, délimiter, d'où séparer, diviser, ARSTT. *Pol.* 4, 4.

ἀποδιορισμός, οῦ (δ) division, HERMIAS *Plat. Phædr.* p. 166 (ἀπο-διορίζω).

ἀπο-δίσ, adv. c. δίς, DYSC. *Synt.* 3 p. 235, 25; 336, 24; 339, 13.

ἀπο-δισκέω, lancer comme un disque, NICÉPH. (*W.* 1, p. 497; ANON. (*EUST.* *Od.* 159, 31).

ἀπο-διωθέω-ω, repousser, NICÉS. (*ATH.* 87 d) || *Moy. m. sign.* ARSTD. 2, 482.

ἀποδιωκτέος, α, ον, vb. d'ἀποδιώκω; HDN GR. *Epim.* p. 165; au neutre, LIB. 4, 853.

ἀποδιώκτος, ος, ον, chassé, HDN GR. *Epim.* p. 103, 12 (ἀποδιώκω).

ἀπο-διώκω, chasser, repousser, THC. 3, 108; 6, 102; AR. *Nub.* 1296; EL. *V. H.* 1, 36; fig. SPT. *Jer.* 8, 10.

ἀποδιώξις, εως (ή) expulsion, ANT. YLL. p. 127, 10 *Matth.*; GEOP. 13, 1, 1, etc. (ἀποδιώκω).

ἀπο-δοκεῖ (f. -δόξει, ao. ἀπέδοξε, etc.) impers. il ne paraît pas bon ou à propos de, inf. précédé de μή, HDT. 1, 152; 8, 111; ou sans μή, si l'impers. est précédé de la nég. : μή ἀποδόξη ἡμῖν τὰς σπονδὰς ποιήσασθαι, XÉN. *An.* 2, 3, 9 (craindre que nous) ne refusions de conclure ce traité; ὥς σφι ἀπέδοξε, HDT. 1, 172, lorsqu'ils résolurent de ne point faire.

ἀπο-δοκιμάζω (f. -άσω, ao. ἀπεδοκίμασα, pf. ἀποδεδοκίμακα; pass. ao. ἀπεδοκιμάσθην, pf. ἀποδεδοκίμασμαι) [i] rejeter à l'essai, repousser après une épreuve, en parl. de métaux (d'argent, etc.) TH. *Char.* 5, 3; p. anal. exclure comme indigne (un prétendant, un candidat à une charge, etc.) acc. HDT. 6, 130; XÉN. *Mem.* 2, 2, 13; avec un inf. ἀπεδοκιμάσθην ἀρχειν, DIN. 106, 20, il fut déclaré indigne de la charge; en gén.

rejeter comme indigne, insuffisant ou peu convenable, en parl. de toute personne ou de toute chose que l'on met à l'essai, et qu'on rejette comme impropre à un service, en parl. de pers. XÉN. Hipp. 1, 13; p. opp. ἀπρετιμῶν, XÉN. Luc. 4, 3; en parl. de choses (armes, lois, etc.) XÉN. Cyr. 6, 2, 7; OEC. 19, 12, etc. || Fut. ἀποδοκιμῶ, SPT. Jer. 38, 37; cf. ἀποδοκιμάω.

ἀποδοκιμαστέος, α, ον [i] vb. du préc. XÉN. Eq. 3, 8; ARSTT. Poet. 26; Luc. Herm. 18, etc.

ἀποδοκιμαστικός, ή, όν [xi] aple à rejeter, à reconnaître indigne, ARR. Epict. 1, 1, 1.

ἀποδοκιμάω-ώ [i] c. ἀποδοκιμάζω, HDT. 1, 199 (sel. d'autres, fut. de ἀποδοκιμάζω).

ἀποδοκιμος, ος, ον [i] qui mérite d'être repoussé, Diosc. 1, 77.

ἀπόδομα, ατος (τό) offrande, SPT. Num. 8, 12 (ἀποδίδωμι).

ἀποδορά, ας (ή) action d'écorcher, P. Es. 106 Briau (ἀποδέρω).

1 ἀποδος, v. ἀφοδος.

2 ἀποδος, gén. d'ἀπους.

ἀπόδος, impér. ao. 2 d'ἀποδίδωμι.

ἀπόδοσις, εως (ή) I action de rendre, d'ou : 1 restitution, HDT. 4, 9; Thc. 5, 35; PLAT. Rsp. 332 b || 2 paiement en retour, rétribution, Thc. 8, 85; PLAT. Leg. 807 d, etc. || 3 proposition en relation avec une proposition antérieure appelée πρότασις, DH. Thuc. 52 || II action de produire au dehors, d'ou explication, définition, ARSTT. Categ. 7, 14, etc.; SEXT. 178, 7; 487, 15 Bkk., etc.; DL. 7, 60, etc. (ἀποδίδωμι).

ἀποδοτέος, α, ον, vb. d'ἀποδίδωμι, PLAT. Rsp. 456 b, etc.; ARSTT. Top. 6, 4, 8, etc.

ἀποδοτήρ, ήρος (ό) qui restitue ou rémunère, Epich. (EM. p. 725, 25) (ἀποδίδωμι).

ἀποδοτικός, ή, όν : 1 qui donne en échange, SEXT. 16, 28 Bkk. || 2 qui produit, gén. Nicom. 112 || 3 corrélatif de, correspondant à, EM. 763, 8 || Cp. -ώτερος, Ptol. Telr. p. 193 (ἀποδίδωμι).

ἀποδοχείον, ου (τό) réservoir, d'ou : 1 grenier, SPT. Sir. 1, 17 || 2 citerne, SPT. Sir. 50, 3 (ἀποδέχομαι).

ἀποδοχεύς, εως (ό) receveur, percepteur, Jos. A. J. 16, 6, 2; Thém. 192 c (ἀποδέχομαι).

ἀποδοχή, ής (ή) 1 recouvrement, Thc. 4, 81 || 2 acceptation, approbation, faveur, Pol. 1, 5, 5, etc.; DS. 15, 83, etc.; au plur. Pol. 3, 4, 6 || 3 adoption (de certains termes philosophiques) SEXT. 651, 20 Bkk. (ἀποδέχομαι).

ἀποδοχμόω-ώ (parl. ao. ἀποδοχμώσας) incliner, faire pencher de côté, Od. 9, 372.

ἀποδραθεῖν, inf. ao. 2 d'ἀποδράσσω.

Ἀποδρασιππίδης, ου (ό) Apodrasippidès, litt. qui se sauve à cheval ou au galop, n. com. d'h. Ar. Vesp. 185 (ἀποδιδράσσω, ἵππος).

ἀπόδρασις, εως (ή) [ā] 1 fuite), HDT. 4, 140; Luc. D. mort. 27, 9 || 2 action d'esquiver, gén. DÉM. 568, 9; PLUT. M. 641 c || Ion. ἀπόδρησις, HDT. l. c. (ἀποδιδράσσω).

ἀποδρέπτομαι, c. ἀποδρέπω, ANTH. 10, 18.

ἀποδρέπω, cueillir, Hés. O. 608; fig. P. P. 4, 114 || Moy. m. sign. ANTH. 6, 303; PLUT. M. 79 d.

ἀποδρήναι, v. ἀποδιδράσσω.

ἀπόδρησις, v. ἀπόδρασις.

ἀποδρομή, ής (ή) refuge, abri, ARR. M. rubr. 3 (ἀπό, δραμεῖν).

ἀπόδρομος, ος, ον, qui ne court plus, SORH. fr. 75 (ἀπό, δραμεῖν).

ἀποδρύπτω (f. -ύψω, ao. ἀπέδρυψα, ao. pass. ἀπεδρύφθην) 1 arracher, déchirer, Od. 17, 480, etc.; Thc. 25, 267 || 2 p. ext. ravager, détruire, ANTH. 11, 365 || Moy. se consumer, ALCPHR. 3, 51 || Ao. pass. 3 pl. proét. ἀπέδρυφθεν, Od. 5, 435.

ἀποδρύφω (opt. 3 sg. -ύφοι [ū]) c. le préc. IL. 23, 187; 24, 21.

ἀποδρῶν, v. ἀποδιδράσσω.

ἀποδύνω (impf. 3 sg. ἀπέδυνε[ū]) dépouiller, Od. 22, 364.

ἀποδύρομαι, se lamenter, PLAT. Rsp. 606 a; τινα ου τι, ESCHL. Pr. 637; SORH. El. 1122, sur qqn ou qqe ch.; προς τινα, HDT. 2, 141; DÉM. 118 fin, etc.; τιτι, ARR. 1, 9, 8, auprès de qqn.

ἀπόδυσις, εως (ή) [ū] 1 action de se déshabiller, Jos. A. J. 12, 5, 1; PLUT. M. 751 f || 2 action de s'élancer au dehors, PLUT. M. 896 c (ἀποδύω).

ἀποδυσπετέω-ώ, se désister, se décourager, se dégoûter, ARSTT. Top. 8, 14, 4; περί τι, PLUT. M. 502 e; προς τι, Luc. Rh. pr. 3; επί τιτι, CLÉM. 556, de qqe ch.

ἀποδυσπέτησις, εως (ή) découragement, dégoût, CORN. c. 35 p. 234 (v. le préc.).

ἀποδυτέον [ū] vb. d'ἀποδύω, PLAT. Rsp. 457 a; Luc. Herm. 38.

ἀποδυτήριον, ου (τό) [ū] vestiaire pour se déshabiller, au bain, XÉN. Ath. 2, 10; PLAT. Lys. 206 e (ἀποδύω).

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu qqn; au pass. φάσων θοιμάτιον ἀποδεύσθαι, Lys. 117, 6, disant avoir été dépouillé de son manteau; abs. ἀποδύεσθαι, être dépouillé d'un vêtement, Ar. Vesp. 1122, etc. || II intr. aux temps suiv. de l'act. (ao. 2 ἀπέδυν, d'ou impér. ἀπόδυθι, part. ἀποδύς; pf. ἀποδέδωκα; pl. q. pf. ἀπεδέδωκεν) et au moy. ἀποδύομαι (f. -δύσομαι, ao. ἀπεδυσάμην) se déshabiller, se dévêtir : ἀπ. εἴματα, Od. 5, 343; θοιμάτιον, Ar. Th. 214; rar. avec le gén. τῶν ἱματίων, Ar. Th. 656, ôter ses vêtements; abs. ἀποδύς, Thc. 1, 6; Ar. Ach. 627, après avoir ôté ses vêtements; ἀποδυσάμενος, Od. 5, 349, après avoir ôté le voile (divin que Leukothée donne à Ulysse); fig. se dépouiller de : φόβον, Pol. 5, 106, 6 (sel. d'autres, φόβων ἀπελέλυντο au lieu de φόβον ἀπεδέδυντο) dépouiller toute crainte; particul. en parl. d'athlètes, mettre bas ses vêtements (pour la lutte), d'ou se préparer : εἰς τι, Lys. (DH. de vi Dem. c. 14); επί τι, DS. 2, 29; EL. V. H. 2, 30; προς τι, EL. V. H. 12, 1, pour qqe ch.; abs. Ar. Ach. 627 || Pf.

ἀποδύω : I tr. (prés., impf., fut. et ao. 1) déshabiller, dévêtir : τινα εἴματα ου τεύχεα ἀπ. IL. 2, 261; 18, 83, etc. ôter à qqn ses vêtements ou ses armes; την ἐσθήτα ἀπ. τινα, Luc. Nigr. 13, ôter à qqn son vêtement; τινός τι ἀπ. PLAT. Charm. 154 e, dépouiller qqn de qqe ch. (vêtement, objet d'équipement, etc.); avec un seul. rég. de pers. ἀπ. τινα, HDT. 5, 92; Ar. Th. 656, etc. déshabiller ou mettre à nu

➤ Ion. -θωυμάζω ου -θωμάζω, HET. l.c. etc.

ἀπο-θεάομαι-εῶμαι, observer, contempler, Jos. B. J. 1, 15, 1.

ἀπο-θειάζω, inspirer d'un souffle divin, THÉM. 239 d.

ἀπο-θειόω-ῶ, diviniser, ANTH. 12, 117.

ἀποθειώσις, εἰς (ή) divinisation, OXOS. 10 (ἀποθειόω).

ἀποθεν ου *mieux* ἄπωθεν : I *adv.* 1 de loin, THC. 2, 81, etc. || 2 au loin, THC. 6, 7; XÉN. Cyr. 7, 5, 40, etc.; ARSTT. Mund. 3, 2, etc. || II *prép.* loin de, gén. THC. 3, 111; EUR. I. T. 108; ESCHN. 14, 12 (ἀπό, -θεν).

ἀπό-θεος, ος, ον, sans dieu, impie, SORH. fr. 246 (ἀπό, θεός).

ἀπο-θεόω-εῶ, diviniser, POL. 12, 23, 4; DS. 3, 57; PLUT. Num. 6, etc. (ἀπό, θεός).

ἀποθεραπεία, ας (ή) [ρά] 1 soin, culte, adoration, ARSTT. Pol. 7, 14 || 2 soin du corps après les exercices gymnastiques, ANTYLL. p. 106 Matth.; GAL. 6, 39, etc. (ἀποθεραπεύω).

ἀποθεραπευτέος, α, ον [ρά] *vb.* d'ἀποθεραπεύω, SOR. p. 50, 18; 223, 7.

ἀποθεραπευτικός, ή, όν [ρά] qui concerne le soin du corps après les exercices gymnastiques, ANTYLL. p. 107 Matth.; P. EG. p. 6, 41 Matth. etc. (ἀποθεραπεύω).

ἀπο-θεραπεύω [ρά] 1 soigner, traiter avec égards, DH. 3, 71, etc. || 2 donner des soins médicaux, HEC. 26, 52; *fig.* secourir, PLUT. M. 118 c.

ἀπο-θερίζω, moissonner, d'où couper, abattre, EL. N. A. 1, 5; APD. 1, 9, 22.

ἀπό-θερμος, ος, ον, sans chaleur, ARÉT. p. 50, 47 (ἀπό, θερμός).

ἀποθέσιμος, ος, ον, qui peut se conserver, Jos. A. J. 13, 17, 1 (ἀποτί-θημι).

ἀπόθεσις, εἰς (ή) I action de déposer, d'où : 1 action de mettre en réserve, PLAT. Leg. 844 d, etc.; ARSTT. H. A. 3, 20, etc.; PLUT. Arist. 1, etc.; d'où lieu de dépôt, *particul.* vestiaire, Luc. Hipp. 5 || 2 *t. de méd.* action de placer dans un bandage un membre fracturé ou malade, GAL. 12, 156, etc. || 3 exposition d'un enfant, ARSTT. Pol. 7, 16, 15; DH. 1, 84 || 4 action de se démettre d'une charge, APP. Civ. 1, 3 || II *t. de gr. et de pros.* : 1 membre final d'une phrase, D. PH. 19 || 2 césure finale d'un vers catalectique, HÉPH. c. 4, etc. || III *t. d'archit.* c. ἀπόφυσις, VITR. 4, 1, 11.

ἀπο-θεσπίζω, rendre un oracle, STR. 419; PLUT. Luc. 2; d'où prophétiser, DH. 6, 43.

ἀποθέσπισις, εἰς (ή) [ισ] réponse d'oracle, STR. 814 (ἀποθεσπίζω).

ἀπό-θεστος, ος, ον : 1 négligé, OD. 17, 296 || 2 méprisable, odieux, LYS. 540 (ἀπό, θέσασθαι; cf. πολύ-θεστος).

Ἀποθέται, ὦν (οἱ) « les Dépôts », lieu près de Sparte pour l'exposition des enfants mal conformés, PLUT. Lyc. 16 (ἀποτίθημι).

ἀποθετέον, *vb.* d'ἀποτίθημι, DIOSC. 2, 89; 5, 132; CLÉM. 336, etc.

ἀπόθετος, ος, ον, mis de côté, d'où : 1 mis en réserve, conservé avec soin, Luc. M. cond. 5; τὰ ἀπόθετα, PLUT. Cæs. 35, le trésor public; d'où précieux, LYS. 113, 44; DÉM. 1376 *fin* || 2 tenu caché, secret, mystérieux,

PLAT. Phædr. 262 a || 3 *en mauv. part.* mis de côté, rejeté, PLUT. M. 159 f (ἀποτίθημι).

ἀπο-θέω, s'éloigner en courant, XÉN. Cyr. 7, 5, 40; *en parl. des Grecs qui déploient leurs voiles comme pour prendre la fuite*, HDT. 8, 56.

ἀπο-θεωρέω-ῶ, observer de loin, ARSTT. Mir. 104; POL. 27, 4, 4.

ἀποθεώρησις, εἰς (ή) 1 action d'observer de loin ou d'un poste élevé, DS. 19, 38 || 2 action d'observer, de viser, d'avoir un rapport direct avec, PLUT. Pel. 25, etc. (ἀποθεωρέω).

ἀποθεωρητέον, *vb.* d'ἀποθεωρέω, PLUT. M. 30 a.

ἀποθέωσις, εἰς (ή) action d'élever au rang des dieux, apotheose, CIC. Att. 1, 15; STR. 284; *au plur.* PLUT. M. 210 d (ἀποθεόω).

ἀποθήκη, ης (ή) lieu de dépôt : βιβλίων, Luc. Ind. 5, dépôt de livres; σώματος, Luc. Char. 22, tombeau; *abs.* magasin (de vivres, d'approvisionnement) THC. 6, 97; *fig.* ἀποθήκην ποιῆσθαι ἔς τινα, HDT. 8, 109, se ménager un lieu de refuge auprès de qqn (ἀποτίθημι).

ἀπο-θηλασμός, οὔ (δ) action de têter, DIOSC. Ther. p. 419 (ἀπό, θηλάζω).

ἀπο-θηλύνω (*part. ao. pass.* ἀπο-θηλυνθείς) 1 efféminer, PLUT. Ant. 53; *au pass.* CLÉARQ. (ATH. 515 f) || 2 *p. suite*, affaiblir (du vin) PLUT. M. 692 d; d'où faire dégénérer (des plantes) TH. H. P. 7, 4, 3, etc.

ἀπο-θηριόω-ῶ (*f. ὥσω, pf. pass.* ἀποτεθηρίωμαι) 1 changer en bête, ERATOSTH. Cat. 1 || 2 rendre sauvage, PLUT. M. 995 d; d'où aigrir, exaspérer, POL. 1, 79, 8; *au pass.* devenir furieux, POL. 1, 67, 6, etc.; *en parl. d'une blessure*, s'irriter, s'exacerber, POL. 3, 60, 6, etc. || 3 *au pass.* être plein de créatures sauvages, ALCPH. 2, 3.

ἀποθηρίωσις, εἰς (ή) 1 action de rendre sauvage, PLUT. M. 1045 b || 2 action d'exaspérer, DS. Exc. p. 603, 18 (ἀποθηριόω).

ἀπο-θησαυρίζω, mettre en réserve, DS. 3, 30; 5, 41; *particul.* mettre en réserve de l'argent, des trésors, Luc. Alex. 23.

ἀποθησαυρισμός, οὔ (δ) action de mettre en réserve, DS. 3, 70 (ἀποθησαυρίζω).

ἀποθησαυριστέον, *vb.* du préc. CLÉM. 1, 728 Migne.

ἀπο-θινόω-ῶ [ι] couvrir de sable, ensabler, POL. 1, 75, 8 (ἀπό, θίς).

ἀπο-θλίβω : 1 faire sortir en pressant, exprimer, ARSTT. H. A. 7, 10, etc.; Luc. V. H. 2, 3; *en parl. de raisin qu'on presse*, DS. 3, 62; *p. suite*, expulser de, gén. Luc. J. voc. 2 || 2 serrer fortement, DIEN. (ATH. 292 c); SPT. Num. 22, 25; NT. Luc. 8, 45.

ἀπόθλιμμα, ατος (τό) jus ou suc exprimé, DIOSC. 1, 151, etc.; GAL. 13, 162 (ἀποθλίβω).

ἀποθλιμός, οὔ (δ) oppression, AQU. Ex. 3, 9 (ἀποθλίβω).

ἀπόθλιψις, εἰς (ή) 1 pressurage, DS. 3, 63 || 2 expulsion, Luc. J. voc. 2 (ἀποθλίβω).

ἀπο-θνήσκω (*f. ἀποθανοῦμαι, ao.* 2 ἀπέθανον, *pf.* ἀποτέθηκα) mourir, IL. 22, 432; OD. 11, 424, etc.; XÉN. Cyr. 8, 8, 14, etc.; ὑπό λιμοῦ, THC. 1, 126;

PLAT. Conv. 191 a; λιμῶ, PLAT. Men. 91 e; νόσῳ, THC. 8, 84, de faim, de maladie; ἐκ τῶν τραυμάτων, HDT. 2, 63, mourir de ses blessures; ὑπὸ τινος, HDT. 1, 137; 7, 154; PLAT. Ap. 29 c, etc. de la main de qqn; ὑπὸ τῆς πόλεως, LYCURG. 159, 29, être condamné à mort par la cité; *avec un acc. de même origine* : στρατηγοὶ θάνατον ἀποθνήσκουσιν, PLUT. Sert. 13, mourir d'une mort de général; cf. XÉN. Mem. 4, 8, 3; *fig.* mourir de peur, de rire, AR. Ach. 15; ARSTT. M. mor. 1, 20, 13; *p. anal.* mourir, *en parl. de plantes*, TH. H. P. 3, 17, 2 || ➤ Ful. ion. ἀποθανέομαι ou ἀποθανεῖμαι, HDT. 3 143; 7, 134; *ful. réc.* ἀποθνήξω, Es. 152 Cor. Ao. 2 *part. fém. dor.* ἀποθανοῖσα, PD. O. 2, 20. *Pf. part. érg.* ἀποτεθνηώς, IL. 22, 432; OD. 11, 424. *Pl. g. pf.* 3 *pl. érg.* ἀποτέθνασαν, OD. 12, 393.

ἀπο-θρασύνομαι (*ao.* ἀπεθρασυνάμην) [ἄσ] s'enhardir ou être hardi, résolu, DÉM. 1407, 14; DC. 72, 11.

ἀπόθραυσις, εἰς (ή) rupture d'une chose qui éclate, fracture d'un membre, SOR. p. 48, 1 Cocch.; rupture d'un nuage, ARSTT. Mund. 4, 7 (ἀποθραύω).

ἀπόθραυσμα, ατος (τό) fragment ou débris détaché de, STR. 489, etc. (ἀποθραύω).

ἀπο-θραύω, détacher en brisant, briser, DH. 4, 56; *fig.* τῆς εὐκλείας ἀποθραυσθῆναι, AR. Nub. 997, voir sa réputation déchirée.

ἀπο-θρηνέω-ῶ, déplorer, PLUT. Fab. 18; BABR. 12, 3.

ἀπο-θριάζω (*pf.* ἀποτεθρίακα [ι]) arracher ou couper comme une feuille, AR. Ach. 158.

ἀπο-θρίζω (*ao.* ἀπέθρισα [ι]) couper les cheveux, d'où couper, EUR. Or. 128, etc.; ANTH. 7, 204; EL. H. A. 2, 10 || Moy. (*ao.* ἀπεθρισάμην) se couper les cheveux, se faire tondre, ANTH. 5, 237 (ἀπό, θρίξ; cf. le suiv.; *sel. d'autres, forme sync. de ἀποθερίζω, v. ce mot*).

ἀπο-θρίξ, -τριχός (δ, ή) [ιχ] tondu, CALL. fr. 341.

ἀπόθρισμα, ατος (τό) touffe de racines coupées, ORPH. Arg. 1003 (ἀποθρίζω).

ἀπό-θρονος, ος, ον, sans trône, *en parl. d'un évêque*, NAZ. 3, 247 Migne (ἀπό, θρόνος).

ἀπο-θρύπτω (*part. pf. pass.* ἀποτεθρυμμένος) amollir, PLAT. Rsp. 495 e.

ἀπο-θρώσκω (*f. ἀποθοροῦμαι, ao.* 2 ἀπέθορον) 1 s'élancer hors de, gén. IL. 2, 702, etc.; OD. 1, 58 || 2 s'élancer de, du haut de, avec ἀπό et le gén. HDT. 1, 80, etc. || 3 s'élancer, se dresser, HÉS. Sc. 375.

ἀποθυμίασις, εἰς (ή) [ῶα] évaporation, PLUT. M. 647 f (ἀποθυμιάω).

ἀπο-θυμιάω-ῶ [ῶ] faire des fumigations, ARSTT. H. A. 6, 37, 3.

ἀπο-θύμιος, ος, ον [ῶ], désagréable, odieux; IL. 14, 261; HÉS. O. 708, HDT. 7, 168 || ➤ *Fém.-η, Sim. Iamb.* 6, 35 (ἀπό, θυμός).

ἀπό-θυμος, ος, ον [ῶ] sans souci de, indifférent, PLUT. M. 87 f (ἀπό, θυμός).

ἀπο-θυννίζω, renvoyer aux thons ou comme un thon, c. à d. écarter comme stupide, Luc. J. tr. 25 (ἀπό, θύννος).

ἀποθυστάνιον, ου(τό) vase à boire, POLEM. (ATH. 479 f).

ἀποθυτέον [-ύ] vb. du suiv. THÉM. 142.

ἀπο-θύω, offrir en sacrifice, d'où consacrer, XÉN. An. 3, 3, 12; 4, 8, 25; DIRM. (ATH. 492 a).

ἀπο-θωρήσω, ôter sa cuirasse, ou, en gén., son armure, SIB. 3, 455 (ion. p. -άσω) (ἀπό, θώρηξ, ion. p. θώραξ).

ἀποθωυμάζω, v. ἀποθαυμάζω.

ἀπ-οιδέω, se gonfler, HEC. 544, 51; 609, 52 (sel. L. Dind. ἐποιδέω).

ἀποιδήσις, εως (ή) soulèvement (de la terre au fond de la mer) STR. 54 (ἀνοιδήσεις Meim.) (ἀποιδέω).

ἀπ-οιδίσκω, gonfler, d'où au pass. se gonfler, HEC. 544, 42 (sel. L. Dind. ἐποιδίσκω).

ἀ-ποίητος, ος, ον : I non fait : 1 inachevé, PD. O. 2, 16; MÉN. (ATH. 172 d) || 2 non travaillé, fait sans art, DH. Lys. 8 || 3 non encore formé : τὸ ἀποίητον, ARST. 1, 76, l'état de nature, d'où naïveté, simplicité (d'un enfant) || II impraticable, impossible, PLUT. Cor. 38 (ἀ, ποιέω).

ἀποιήτως, adv. sans travail, sans art, DH. Dem. 39.

ἀποικεσία, ας (ή) émigration, en parl. de la captivité des Juifs, SPT. Esdr. 2, 6, etc.; 2 Rég. 24, 15 et 47 (ἀποικέω).

ἀπ-οικέω-ω (f. -ήσω, ao. ἀπώκησα, pf. ἀπώκηκα) 1 émigrer : ἐκ τόπου, ISOCR. 66 b, d'un lieu; ἐς Θουρίους, PLAT. Euthyd. 271 c, aller se fixer parmi les habitants de Thourion (Thurium); poét. avec l'acc. : ἀπ. νᾶσον, PD. P. 4, 258, coloniser une île || 2 habiter au loin, THC. 3, 55; XÉN. OEc. 4, 6; EUR. I. A. 680; au pass. ἡ Κόρινθος ἐξ ἐμοῦ μακρὰν ἀπωκείτο, SOPH. O. R. 998, j'habitais loin de Corinthe.

ἀποίκησις, εως (ή) émigration, DH. 2, 36 conj. (ἀποικέω).

ἀποικία, ας (ή) colonisation, colonie, PD. O. 1, 24; I. 6, 12; ESCHL. Pr. 814, etc.; en parl. des chefs ou conducteurs d'une colonie : ἀποικίαν ποιεῖσθαι, PLAT. Leg. 702 c; ἐκπέμπειν, THC. 1, 12; PLAT. Pol. 293 d; στέλλειν, STR. 380; LUC. V. H. 1, 12, etc. emmener une colonie; en parl. du peuple qui envoie une colonie : ἀποικίαν ἀποστέλλειν, ESCHN. 51, 34; POL. 3, 40, 3, etc. envoyer une colonie; cf. HDT. 4, 150 || ➡ Ion. -τή, HDT. 1, 146, etc. (ἀποικος).

ἀποικίζω (f. -ίσω, att. -ιῶ; ao. ἀπώκισα, pf. inus.; pass. ao. ἀπώκισθην, pf. ἀπώκισμαι) I 1 transporter dans une autre résidence, OD. 12, 135; SOPH. Tr. 955, O. C. 1390; PLAT. Pol. 284; XÉN. OEc. 7, 34; αἰχμαλώτον τινα ἀπ. δόμων, EUR. El. 1008, chasser un captif loin de sa demeure; d'où au pass. émigrer : ἐκ πόλεως, PLAT. Euthyd. 302 c. émigrer hors d'une ville; p. suite, être établi au loin, avec ἐν et le dat. PLAT. Rsp. 519 c || 2 p. anal. transporter dans une autre famille, établir (une fille), EUR. Hipp. 629 || II envoyer fonder une colonie, XÉN. OEc. 7; d'où coloniser : γῆν, HDT. 1, 94; THC. 1, 24, un pays.

ἀ-ποίκιλος, ος, ον [ι] sans variété, PHIL. 1, 369, etc. (ἀ, ποικίλος).

ἀ-ποίκιλτος, ος, ον, non peint de

couleurs variées, CLÉM. 286 (ἀ, ποικίλλω).

ἀποικίς πόλις (ή) HDT. 7, 167, ou subst. ἀποικίς, ἴδος (ή) STR. 481; PLUT. Cor. 28, etc. colonie (ἀποικος).

ἀποϊκίσις, εως (ή) [ισ] envoi ou établissement d'une colonie, DH. 3, 31 (ἀποικίζω).

ἀποικισμός, οὔ (ὀ) c. le préc. ARST. Pol. 5, 5, 3.

ἀποικιστέον, vb. d'ἀποικίζω, CLÉM. 233.

ἀποικιστής, οὔ (ὀ) conducteur ou chef d'une colonie, MÉN. RHÉT. 85 (ἀποικίζω).

ἀπ-οικοδομέω-ω, intercepter par des constructions, barricader, THC. 1, 134; 7, 73; DÉM. 1273, 6 et 8; 1277, 12; au pass. PLUT. Cæs. 49; fig. SYN. 107 c (sel. L. Dind. ἀποικονομουμένη).

ἀπ-οικονομέω-ω, tenir à l'écart de sa maison, PLOT. 1, 65 || Moy. m. sign. HIÉROCL. (STOB. Fl. 39, 36).

ἀποικονόμησις, εως (ή) action d'écartier de sa maison ou d'écartier en gén. CASS. Probl. 70.

ἀποικονόμητος, ος, ον, qu'il faut écartier, ARR. Epict. 4, 1, 44.

ἀπ-οικος, ος, ον : 1 éloigné de ses foyers, de son pays : ἀπ. πέμπειν τινα γῆς, SOPH. O. R. 1518, bannir qqn loin de son pays || 2 émigré, colon, HDT. 5, 97; ATT.; en parl. de villes ou de peuples : πόλις ἀπ. XÉN. An. 5, 3, 2; AR. Lys. 582, ou simpl. ἀποικος, XÉN. An. 5, 3, 2, etc. colonie; ἡμέτεροι ἀπ. XÉN. An. 5, 5, 7, nos colons; fig. en parl. de choses : χάλυβος Σκυθῶν ἀποικος, ESCHL. Sept. 729, le fer importé de chez les Scythes (ἀπό, οἶκος).

ἀπ-οικτιζομαι (impf. 3 sg. ion. ἀποικτιζέτο) déplorer, HDT. 1, 114.

ἀ-ποίμαντος, ος, ον, qu'on ne mène pas paître, c. à d. sans guide, sans chef, ANTH. 6, 239; NAZ. Ep. 39, p. 802 b (ἀ, ποιμαίνω).

ἀπ-οιμῶζω (f. -ώξω ou ώξομαι, ao. ἀπώμωξα, d'où impér. ἀποίμωξον) déplorer, acc. : τι, ESCHL. Ag. 329, etc.; SOPH. Ant. 1224, etc. qqe ch.; τινα, EUR. Med. 31; ANT. 134, 15, pleurer sur qqn.

ἀ-ποινα, ὦν (τά) [ᾱκ] dispense ou rachat d'une peine, d'où : 1 rançon (pour la liberté, pour la vie, pour racheter un cadavre, etc.) IL. 1, 13, etc.; τῆς σῆς σφαγῆς ἀποινα, EUR. I. T. 1459, comme rachat de ton immolation, pour tenir lieu de ton sang non versé; dans les lois de Solon, l'argent dû par un meurtrier aux parents de la victime, PLAT. Leg. 862 c; d'où en gén. expiation, IL. 9, 120; ESCHL. Pers. 808, etc.; EUR. Alc. 7, etc.; PLAT. Leg. 862 c || 2 en b. part. rémunération, récompense, prix, PD. O. 7, 16; N. 7, 16; P. 2, 14, etc. (ἀ, ποινή).

ἀποινάω-ω [ᾱπ] exiger une rançon pour un meurtre : ἀπ. τινα, DÉM. 629, 22 (loi) exiger une rançon de qqn; cf. EUR. Rhes. 177 || Moy. (opt. 2 sg. poét. ἀποινάσαιο) obtenir une rançon, EUR. Rhes. 466 (ἀποινα).

ἀποινό-δικος, ος, ον [ᾱι] qui venge justement, EUR. H. f. 888 (ἀποινα, δίκη).

ἀποινό-δορπος, ος, ον [ᾱ] qui dévore les victimes offertes pour une rançon, LYS. 902 (ἀποινα, δόρπον).

ἀ-ποιος, ος, ον, sans qualité, sans propriété, PLUT. M. 369 a, 947 b; ARÉT.

p. 20, 23, etc.; ὕδωρ ἀποιότατον, ATH. 33 c, eau très pure, sans caractère propre, c. à d. sans goût || Cp. -ότερος, MÉLÉT. (Gram. 3, 104); sup. -ότατος, ATH. I. c.; GAL. 13, 43 (ἀ, ποῖος).

ἀπ-οῖστεύω, abattre à coups de flèches, ANTH. 7, 743.

ἀποῖσω, fut. d'ἀποφέρω.

ἀπ-οίχομαι : 1 être parti, d'où être loin de, se tenir éloigné de, gén. IL. 11, 408; abs. être éloigné, absent, OD. 1, 135, etc.; p. ext. être mort, AR. Ran. 83; ἀποιχόμενοι ἄνδρες, PD. P. 1, 93, les absents, les morts; cf. PD. P. 3, 3, etc.; fig. en parl. de choses, EUR. H. f. 134 || 2 s'éloigner, partir, en parl. du temps, ARAT. 810.

ἀπ-ο-καθαίρω [κᾱᾱ] 1 nettoyer : τὴν χεῖρα εἰς τὰ χειρόμακτρα, XÉN. Cyr. 1, 3, 5, s'essuyer la main aux serviettes; au pass. être nettoyé, redevenir pur ou brillant, en parl. de la lune après une éclipse, PLUT. Emil. 17, Nic. 23 || 2 rendre pur, d'où affiner (un métal) STR. 339; purifier (de la résine) DIOSC. 1, 24; fig. ἀποκαθαρθῆναι τὴν φωνήν, LUC. H. conser. 21, parler une langue pure || 3 rejeter comme impur, PLAT. Tim. 72 c; ἀπ. τὰς βαναύσους τέχνας εἰς μετοίκων χέρας, PLUT. Lyc. c. Num. 2, abandonner les métiers, comme impurs, aux mains des métèques || Moy. se purifier : τι, T. LOCR. 104 b, ou τινος, XÉN. Cyr. 2, 2, 27, de qqe ch. || Ao. subj. 3 sg. ἀποκαθήρη (sel. L. Dind. ἀποκαθήρη) TH. C. P. 1, 17, 10; 3 pl. ἀποκαθάρωσιν, PLUT. M. 510 f; inf. ion. ἀποκαθῆραι, GAL. 10, 386, etc.

ἀπ-ο-καθαρίζω [κᾱᾱ] c. le préc. SPT. Tob. 12, 9 (fut. 3 sg. -ιᾱ); Job 25, 4 (ao. inf. -ίσαι).

ἀποκάθαρμα, ατος (τὸ) [κᾱ] matière sécrétée, ARST. P. A. 4, 2, 10 (ἀποκαθαίρω).

ἀποκάθαρσις, εως (ή) [κᾱ] 1 sécrétion, ARST. G. A. 1, 18, 6, etc.; au plur. THC. 2, 49 || 2 purification, PLUT. Rom. 21 (ἀποκαθαίρω).

ἀποκαθαρτέον [κᾱ] vb. d'ἀποκαθαίρω, ARST. 1, 25.

ἀποκαθαρτικός, ή, ὄν [κᾱ] propre à nettoyer, à purifier, DIOSC. 3, 25 (ἀποκαθαίρω).

ἀπ-ο-καθεύδω : 1 découcher, EUR. (SUID.); PHILSTR. V. soph. 2, 15 || 2 dormir auprès de, THÉM.

ἀπ-ο-κάθημαι (seul. prés.) 1 s'asseoir à l'écart, HDT. 4, 66 || 2 p. suite, être fatigué, languissant, ARST. H. A. 9, 40, 26; en parl. d'une femme dans la période menstruelle, SPT. Lev. 15, 33; 20, 18 || ➡ Ion. ἀποκάτημαι, d'où 3 pl. -κατέαται (p. -κάθηνται) HDT. I. c.

ἀπ-ο-καθίζω (part. ao. -καθίσας) 1 siéger à l'écart, POL. 31, 10, 3 || 2 s'asseoir à terre, PLUT. M. 649 b.

ἀπ-ο-καθιστάνω, c. les suiv. POL. 3, 98, 9; NT. Ap. 1, 6.

ἀπ-ο-καθιστάω-ω, c. le suiv. ARST. Metaph. 11, 8, 12; DURIS (ATH. 606 d); DS. 1, 78.

ἀπ-ο-καθίστημι : I tr. aux temps suiv. (prés., impf., f. -καταστήσω, ao. 1 -κατέστησα) 1 remettre en l'état antérieur, rétablir : πολίταιν, DÉM. 256, 3 (décr.) ou πολίτευμα, POL. 9, 36, 4, rétablir un gouvernement; τινα εἰς οἶκον, POL. 8, 29, 6, rétablir qqn dans ses foyers; πολίτας, PLUT. Ale. 7, rétablir des citoyens dans leur si-

uation || 2 p. suite, restituer, rendre : τοὺς δμήρους, POL. 3, 98, 7, les otages || 3 tendre (un cordon) HÉRON Aut. 267, etc. || II intr. aux temps suiv. (ao. 2 -κατέστην, pf. -καθέστηκα, et au moy.) 1 se rétablir : εἰς τὴν ἐξ ἀρχῆς κατάστασιν, POL. 25, 1, 1, en revenant à la constitution primitive ; t. de méc. ἀποκαθίστασθαι, revenir à sa position primitive, en parl. de ressorts métalliques, PHIL. BYZ. ; abs. revenir à l'état primitif, HEC. 1222 h, etc. || 2 se reposer, se calmer, cesser, en parl. de maladies, HEC. 1258 f ; de mouvement, PLUT. M. 564 a || ➤ Pf. ἀποκαθέστακα au sens trans. POL. 21, 9. ἀπο-καίνυμαι (seul. prés. et impf.) l'emporter sur : τινά τι, OD. 8, 127, 219, sur qqn en qqe ch.

ἀπο-καίριος, ος, ον, inopportun, intempestif, SOPH. Ph. 155 (ἀπό, καιρός).

ἀπο-καισαρόομαι-οῦμαι [σᾶ] devenir un César, M. ANT. 6, 30 (ἀπό, Καῖσαρ).

ἀπο-καίω, att. -κάω (ao. ἀπέκαυσα, pf. ἱνυς ; pass. impf. ἀπεκαόμην, ao. ἀπεκαύθην, pl. p. pf. ἀπεκαύμην) détruire par le feu, brûler, DÉM. 798, 23 ; en parl. de cautérisation, XÉN. Mem. 1, 2, 54 ; PLUT. Cato. ma. 16 ; p. anal. en parl. du froid, de la gelée, XÉN. An. 4, 5, 3, etc. ; au pass. être brûlé par la gelée, XÉN. An. 7, 4, 3 || ➤ Att. ἀποκάω sans contract. : prés. ind. 3 sg. ἀποκάει, TH. C. P. 2, 3, 7, etc. ; inf. ἀποκάειν, TH. H. P. 4, 14, 11 ; part. ἀποκάων, XÉN. An. 4, 5, 3 ; neutre ἀποκάον, TH. C. P. 5, 12, 2 ; pass. impf. 3 pl. ἀπεκάοντο, XÉN. An. 7, 4, 3 (pour *ἀποκάφει, etc. ; *ἀπεκάφοντο).

ἀπο-κακέω-ῶ [κᾶ] succomber à la fatigue, sous le poids du malheur, etc. SPT. Jer. 15, 9 (ἀπό, κακός).

ἀπο-καλέω-ῶ [κᾶ] I (ἀπό, au loin) 1 rappeler d'exil, XÉN. Cyr. 1, 4, 25 || 2 appeler à part, XÉN. An. 7, 3, 35 || II (ἀπό, par suite de) appeler par suite de, c. à d. nommer, surnommer : τινά ὀνομά τι, XÉN. Mem. 2, 2, 1, donner un nom à qqn ; d'ord. en mauv. part, σοφιστήν ἀπ. τινά, XÉN. Mem. 1, 6, 13 ; τινά πτωχόν ἀ. DÉM. 582, 12, traiter qqn de sophiste, de mendiant ; cf. AND. 31, 10 ; PLAT. Gorg. 512 c.

ἀπο-κάλυμμα, ατος (τὸ) [κᾶ] révélation, HERMAS (CLÉM. 426) (ἀποκαλύπτω).

ἀποκαλυπτικός, ῆ, ὄν [κᾶ] qui révèle, qui découvre, gén. CLÉM. 98 (ἀποκαλύπτω).

ἀπο-καλύπτω [κᾶ] 1 découvrir (la tête, la poitrine, etc.) HDT. 1, 119 ; PLAT. Prot. 352 a, etc. ; au pass. ARSTT. II. A. 9, 47 ; fig. en parl. de pers. ἀπ. τινά, dévoiler ou démasquer qqn, c. à d. le forcer à parler, Luc. V. auct. 23 ; ou le faire connaître dans tout son jour, Luc. Cat. 26 ; en mauv. part : ἀποκαλυμμένοι λόγοι, PLUT. V. Hom. 214, discours indécent || 2 fig. révéler, PLAT. Prot. 352 b, etc. || Moy. I tr. découvrir (une partie de son corps) : τὴν κεφαλὴν, PLUT. Crass. 6, se découvrir la tête || II intr. 1 se dévoiler, c. à d. montrer ses dispositions ou son caractère au grand jour, PLUT. M. 880 e ; SPT. 1 Reg. 2, 29 ; 3, 21 ; ἀπ. πρὸς τινά, PLUT. Alex. 55, montrer sa mauvaise humeur contre qqn || 2 agir ouvertement : πρὸς τι, DS.

17, 62, etc. en vue de qqe ch., c. à d. se préparer ou aspirer ouvertement à qqe ch.

ἀποκάλυφος, ος, ον [αῦ] découvrir, PHIL. 1, 141 (ἀποκαλύπτω).

ἀποκάλυψις, εως (ῆ) [κᾶ] 1 action de découvrir, PHILOD. π. ὑπ. 23 || 2 fig. révélation, PLUT. M. 70 f ; particul. révélation divine, NT. 2 Cor. 12, 1, etc. ; d'où l'Apocalypse, titre de divers ouvrages parmi les Livres saints, CLÉM. 1, 525 ; 2, 333, etc. (ἀποκαλύπτω).

ἀπο-κάμνω, perdre courage, se décourager, SOPH. O. C. 1776 ; PLAT. Rsp. 445 b ; ἀπ. τι, XÉN. Hell. 7, 5, 19 ; PLUT. Arat. 20 ; avec un part. se lasser de, etc. XÉN. Mem. 2, 6, 35 ; PLAT. Men. 81 d, etc. ; avec un inf. ἀπ. σῶσαι, PLAT. Crit. 45 b, renoncer à tenter de sauver ; avec πρὸς et un acc. de cause : πρὸς τὰς διαμαρτίας οὐκ ἀποκαμῶν, PLUT. Arat. 32, ne s'étant pas laissé abattre par ses échecs.

ἀπο κάμπτω, faire un détour, XÉN. Eq. 7, 14 ; ARSTT. Rhet. 3, 9, 6.

ἀπο-καπνισμός, οῦ (ὁ) fumigation, Diosc. 3, 126 (ἀπό, καπνίζω).

ἀπο-καραδοκέω-ῶ [κᾶ] attendre avec impatience, POL. 16, 2, 8, etc. ; Jos. B. J. 3, 7, 26, etc.

ἀποκαραδοκία, ας (ῆ) [κᾶ] attente impatiente, NT. Rom. 8, 19 (v. le préc.).

ἀπόκαρμα, ατος (τὸ) ce qui est londu ou coupé, JAMBL. Protr. p. 316 (ἀποκαίρω).

ἀπό-καρόω-ῶ, stupéfier, Diosc. 4, 76

ἀπο-καρπίζομαι, recueillir les fruits de, jouir de, gén. CLÉM. 705.

ἀπο-καρπύω-ῶ, produire des fruits, d'où produire, en gén. HEC. 279, 34.

ἀποκαρτέον, vb. d'ἀποκαίρω, EUR. (POL. 2, 33).

ἀπο-καρτερέω-ῶ, cesser de résister, d'où se laisser mourir (de faim) HEC. Acut. 393 ; Cic. Tusc. 1, 34 ; Luc. Macr. 19, etc.

ἀποκαρτέρησις, εως (ῆ) action de se laisser mourir de faim, QUIRT. 8, 5 (v. le préc.).

ἀπο-καρφολογέω-ῶ, ramasser des brins de paille, HEC. 38, 4.

ἀπο-καταβαίνω, descendre de cheval, DH. 9, 16.

ἀπο-καταλλάσσω, att. -άττω, réconcilier complètement, NT. Eph. 2, 16 ; Col. 1, 23.

ἀπο-καταρρέω, découler, HEC. Aph. 1259 dout.

ἀπο-καταρρίπτω, rejeter, GAL. 13, 929.

ἀποκατάστασις, εως (ῆ) [ᾱσ] I rétablissement d'une chose ou d'une personne en son état antérieur, restauration, ARSTT. M. mor. 2, 7, 12, etc. ; POL. 3, 99, 6 ; 4, 23, 1, etc. ; DH. 10, 8, etc. || II particul. : 1 rétablissement d'une personne malade, ARÉT. 9, 22 || 2 retour d'une saison, PLUT. M. 937 f || 3 retour périodique (d'un astre) PLAT. Ax. 370 b (ἀποκαθίστημι).

ἀποκαταστατικός, ῆ, ὄν [σᾶ] qui ramène à l'état antérieur ; p. suite, qui ramène ou revient au même point, PHIL. 1, 24 ; SYN. 127 c ; en parl. des nombres 5 et 6 dont le carré ou le cube se terminent respectivement par 5 et 6, NICOM. 131 ; THEOL. 40, 48 (ἀποκαθίστημι).

ἀποκαταστατικῶς, adv. du préc. PROCL.

ἀπο-κατατίθημι (seul. moy. ao. 2, 3 sg. poét. ἀποκίθητο) déposer, quitter, A. RH. 3, 817.

ἀπο-καταφαίνω, réfléchir une image, ARSTNT. 1, 3.

ἀπο-καταψύχω, refroidir, GAL. 13, 63.

ἀποκατέαται, ἀποκάτῃμαι, v. ἀποκάθημαι.

ἀπο-κατορθόω-ῶ, redresser, ARSTT. Eud. 7, 14, 10.

ἀπο-κάτωθεν, adv. d'en bas, OLYMP. Arstt. Meteor. 3.

ἀπο-καυλίζω (impf. ἀπεκαύλιζον) briser à la tige, d'où briser net ou complètement, HEC. 790 f, 799 a et d ; TH. 2, 76 ; EUR. Suppl. 717.

ἀποκαύλισις, εως (ῆ) [ῖσ] action de briser net comme à la tige, Luc. M. cond. 1 (ἀποκαυλίζω).

ἀποκαυλιστέον, vb. d'ἀποκαυλίζω, ANTYLL. (ORIB. 3, 620 B. -Dar.).

ἀπό-καυλος, ος, ον, c. ἀκαυλος, TH. H. P. 7, 2, 4 (ἀπό, καυλός).

ἀπόκαυμα, ατος (τὸ) tison, SYMM. Ps. 101, 4 (ἀποκαίω).

ἀπόκαυσις, εως (ῆ) action de brûler, STR. 779 (ἀποκαίω).

ἀποκάω, v. ἀποκαίω.

ἀπό-κειμαι : I être placé loin de, PD. N. 11, 46 ; ARAT. 110 || II être mis de côté, d'où : 1 être mis en réserve, XÉN. An. 2, 3, 15 ; 5, 4, 27, etc. ; παρά τινι, Lys. 153, 45, auprès de qqn, chez qqn ; fig. ἐν οἷς γὰρ χάρις ἡ χθονία ζῶν ἀπόκειται πενθεῖν οὐ χρή, SOPH. O. C. 1752, car il ne faut pas qu'ils s'affligent ceux à qui le pays tout entier réserve sa faveur ; avec le dat. οὐκ ἔστιν οὖν τοῦτοίς δίκαιος ἀποκείμενος ἔλεος, DS. 13, 31, il n'est donc pas juste qu'on leur réserve de la pitié || 2 être laissé à l'écart, être méprisé ou délaissé, CRAT. (SUID.) ; DS. 3, 46 ; PLUT. M. 159 f || ➤ En ces divers sens ἀπόκειμαι équivaut au pass. d'ἀποτίθημι (ἀπό, κείμεναι).

ἀπο-κείρω (f. -κερῶ, ao. ἀπέκειρα, pl. q. pf. ἀπεκαέρακιν ; pass. ao. ἀπεκάρην, pf. ἀποκέκαρμαι) 1 couper, tondre (les cheveux, la barbe, la crinière, etc.) XÉN. Eq. 5, 8 ; Luc. Pisc. 46, etc. || 2 couper en gén., d'où fig. faire périr, détruire : ἀνδρας, ESCHL. Pers. 921, faire périr des hommes || Moy. 1 tondre (sur soi) : χαίτην, IL. 23, 141 ; κόμας, PLAT. Phæd. 89 b, etc. se couper les cheveux ; ἀποκείρασθαι τὴν κεφαλὴν, HDT. 6, 21, avoir la tête rase ; abs. AR. Nub. 836 || 2 détruire, EUR. H. f. 875.

ἀπο-κεκαλυμμένως [κᾶ] adv. à découvert, ISOCR. 171 e (ἀποκαλύπτω).

ἀποκεκινδυνευμένως [ῶ] adv. hardiment, THÉM. 107 c (ἀποκινδυνεύω).

ἀποκεκληρωμένως, adv. par hasard, CHRYS. Gen. 2, 15 (ἀποκληρώω).

ἀποκεκρυμμένως, adv. secrètement, THÉON 8 (ἀποκρύπτω).

ἀπό-κενος, ος, ον, tout à fait vide, Diosc. 5, 45 ; HÉRON Spir. 212 (ἀ. κενός).

ἀπο-κενόω-ῶ, vider tout à fait, épuiser, HEC. 237, 34.

ἀπο-κεντέω-ῶ, percer, transpercer, DL. 9, 26 ; SPT. Num. 25, 8.

ἀποκέντησις, εως (ῆ) action de transpercer, SPT. Hos. 9, 15.

ἀπό-κεντρος, ος, ον, excentrique, MAN. 3, 267 (ἀπό, κέντρον).

ἀποκένωσις, εως (ῆ) action, d'é-

puiser, GAL. 2, 225, 226; A. TR. 214 (ἀποκενός).

ἀπο-κερδαίνω, tirer parti de, profiter de, AND. 17, 32; LUC. D. mort. 4, 1; τινός, EUR. Cycl. 432, de qqe ch. || ➤ Ao. inf. ἀποκερδάναι, LUC. D. mort. 4, 1; ou ἀποκερδήσαι, SCH.-AR. Pax 1094; part. ἀποκερδήσας, HDN 6, 5, 8. Pf. ἀποκεκέρδακα (var. -αγκα) DC. 43, 18.

ἀπο-κερματίζω [μᾶ] 1 réduire en petite monnaie, PORPH. (STOB. Ecl. 1, 1, 822) || 2 fig. gaspiller, dissiper, ANTH. 7, 607.

ἀπο-κεφαλιζω [φᾶ] décapiter, ARR. Epict. 1, 1, 24; ARTEM. 1, 35; SPT. Ps. 101, 7, etc. (ἀπό, κεφαλή).

ἀποκεφαλισμός, οὐ (ὅ) [φᾶ] décapitation, PLUT. M. 358 e.

ἀποκεφαλιστής, οὐ (ὅ) [φᾶ] celui qui décapite, bourreau, STR. 531.

ἀπο-κηδεύω, achever les funérailles, acc. HDN. 9, 31.

ἀποκηδέω-ῶ (ao. part. duel ἀποκηδύσαντε) se relâcher, faiblir, IL. 23, 413 (ἀποκηδής).

ἀπο-κηδής, ής, ές, insouciant, GAL. Gloss. p. 438 au cp. -έστερος (ἀπό, κήδος).

ἀπό-κηρος, ος, ον, exempt de la mort, EMPED. fr. 411 (ἀπό, κήρ).

ἀποκήρυγμα, ατος (τό) proclamation, HEC. 110 f. dout. (ἀποκηρύσσω).

ἀποκήρυκτέος, α, ον, qu'il faut déclarer banni, NAZ. Or. 3, p. 54 (ἀποκηρύσσω).

ἀποκήρυκτος, ος, ον, qui est l'objet d'une proclamation publique de déshérence, THEOP. (POLL. 4, 93); LUC. Ic. 14; ou d'excommunication, CLÉM. 562; SYN. Ep. 58 (ἀποκηρύσσω).

ἀποκήρυξις, εως (ή) déclaration publique de déshérence, PLUT. Them. 2; LUC. Abd. 5; ou d'excommunication, SYN. Ep. 72, 219 b (ἀποκηρύσσω).

ἀπο-κηρύσσω, att. -κηρύττω : 1 se défaire de qqe ch. par l'entremise du crieur public, vendre à la criée, DÉM. 687, 23; LUC. V. auct. 1 et 6, etc. || II repousser par déclaration publique, d'où : 1 défendre, interdire, avec μή et l'inf. XÉN. Hell. 5, 2, 27 || 2 répudier, d'où déshériter, PLAT. Leg. 928 e, etc.; DÉM. 1006, 21; LUC. Abd. 2 || 3 bannir de, gén. M. TYR. 127, 1 Düb. n.

ἀπο-κιδαρόω-ῶ [ῖᾱ] dépouiller de la cidare, SPT. Lev. 10, 6; 21, 20 (ἀπό, κίδαρις).

ἀπο-κίδναμαι, c. ἀποσχεδάννυμαι, A. RH. 4, 133; ARAT. 735.

ἀπο-κίω (seul. ao. 3 pl. ἀπέκισαν) mot béot. disperser, AR. Ach. 869.

ἀποκινδύνεωσις, εως (ή) [ῶ] action de risquer, risque, THEO. 7, 67 dout.

ἀπο-κινδυνεύω [ῶ] 1 faire une tentative désespérée, courir un dernier risque : ἐν τινι, XÉN. Mem. 4, 2, 5; ESCHN. 41, 43, au sujet de qqn; πρὸς τινα, THEO. 7, 81, contre qqn; τι, LYS. 102, 15, en qqe ch.; περί τινος, PLUT. Alex. 17, au sujet de qqe ch.; εἰς τι ou πρὸς τι, PLUT. Phoc. 32, etc. en vue de qqe ch.; d'où, au pass. être aventuré, THEO. 3, 39; p. ext. même en b. part, risquer de : ἀπ. σοφόν τι λέγειν, AR. Ran. 1108, risquer de dire, dire hardiment qqe ch. d'adroit || 2 abandonner dans le danger : τινός, PHILSTR. V. Ap. 7, 15, qqn.

ἀπο-κινέω-ῶ [ῖ] 1 repousser : τινα θυράων, OD. 22, 107, écarter qqn des portes || 2 intr. s'éloigner, EN. TACT.

10 || ➤ Ao. iler. 3 sg. ἀποκινήσασκε, IL. 11, 635.

ἀπό-κινος, ου (ὅ) [ῖ] 1 fuite, évasion, AR. Eq. 20 || 2 sorte de danse comique, ATH. 629 c (ἀπό, κινέω).

ἀπο-κισσόμαι-οῦμαι, se dilater en forme de varice, P. EG. 272 Briau; GAL. 7, 409, 410; ARCHIG. (GAL. 7, 413).

ἀποκίρσωσις, εως (ή) dilatation en forme de varice, P. EG. 274 Briau.

ἀπο-κισσώ-ῶ, changer en lierre, TH. H. P. 3, 18, 7 (ἀπό, κισσός).

ἀπο-κλαδεύω [ᾶδ] ébrancher, PHIL. BYBL. (EUS. P. E. 35 a).

ἀπο-κλάζω, pousser un cri, ESCHL. Ag. 156; ANTH. 7, 191.

ἀπο-κλαίω, att. -κλάω (f. -κλάουσαι, ao. ἀπέκλαυσα) laisser couler ses larmes, HDN. 2, 121; ἀπ. στόνον, SOPH. Ph. 695, faire éclater ses gémissements avec ses larmes; d'où trans. déplorer, verser des larmes sur, acc. ESCHL. Pr. 637; PLAT. Phæd. 117 c || Moy. 1 pleurer sur, acc. SOPH. O. R. 1467; AR. Vesp. 564; abs. EUR. fr. 567 || 2 cesser de pleurer, LUC. Syr. 6 || ➤ Att. ἀποκλάω sans contract. : impf. ἀπέκλαον, PLAT. l. c.; moy. prés. ind. ἀποκλάονται, AR. l. c. (pour *ἀπέκλαον, *ἀποκλάονται).

ἀπόκλαξον, -ᾶξας, v. ἀποκλείω. ἀπόκλαρος, v. ἀπόκληρος. ἀποκλάς, part. aor. de ἀποκλάω, briser, ANACR. fr. 17.

ἀπόκλασις, εως (ή) [ᾶς] brisement des vagues, DRAC. 10, 3 (ἀποκλάω).

ἀπόκλασμα, ατος (τό) fragment, HEC. 748 d (ἀποκλάω).

ἀπόκλαυμα, ατος (τό) lamentation, ARR. Epict. 2, 16 (ἀποκλαίω).

1 ἀπο-κλάω-ῶ, briser, AR. fr. 163; EL. V. H. 1, 34, etc.; au pass. THEO. 22, 14; PLUT. Nic. 3; LUC. Pisc. 48 || Moy. m. sign. ANTH. 7, 506.

2 ἀπο-κλάω, v. ἀποκλαίω.

ἀπο-κλάω, v. ἀποκλείω.

ἀπόκλεισις, att. ἀπόκλησις, εως (ή) 1 exclusion, avec double rég. au gén. τινος τῶν πυλῶν, THEO. 4, 85, le fait d'avoir fermé les portes à qqn || 2 interception, interruption, THEO. 6, 99 (ἀποκλείω).

ἀπόκλεισμα, ατος (τό) prison, SPT. Jer. 29, 26 (ἀποκλείω).

ἀποκλεισμός, οὐ (ὅ) c. le préc. ARR. Epict. 4, 7, 20; AQU. Ps. 144, 10.

ἀποκλειστέον, vb. d' ἀποκλείω, BAS. 3, 603 c.

ἀπόκλειστος, ος, ον, exclu, d'où enfermé, AQU. 1 Reg. 6, 20 (ἀποκλείω).

ἀπο-κλείω : I intercepter, fermer : τὰς πύλας, HDN. 1, 150, etc. les portes; τὴν ὄψιν, HDN. 4, 7, intercepter la vue; τὴν πόλιν, AR. Lys. 487, fermer les portes de la ville; avec un acc. de pers. ἀπ. τινα ἔνδον, DÉM. 1359, 6, en fermer qqn; ἀπ. τὴν βλαστήν τοῦ πτεροῦ, PLAT. Phæd. 251 d, empêcher la croissance de l'aile; au pass. ἀποκλείσθαι τοῦ σίτου, τῶν σιτίων, HEC. 532, 20; 373, 46; DÉM. 1260, 31, avoir de l'éloignement pour la nourriture, n'avoir pas d'appétit; en parl. de pays, borner, limiter, HDN. 7, 129; au pass. HDN. 4, 100 || II exclusion, d'où : 1 écarter, repousser : τινα τινος, HDN. 1, 37, etc. ou ἀπό τινος, AR. Vesp. 601, exclusion qqn de qqe ch., interdire à qqn l'accès ou la participation à qqe ch.; ἀπ. τινα μή avec l'inf. AR. Av. 1263, interdire à qqn de, etc. || 2 abs. faire une exception, DÉM. 841, 5 || Moy.

intercepter : τινα τῆς διαβάσεως, THEO. 6, 101, barrer le passage à qqn || ➤ Ion. ἀποκληῖω, d'où prés. part. ἀποκληῖοντα, HDN. 4, 7; ao. 3 sg. ἀπεκλήισε, HDN. 5, 104; part. ἀποκληῖσας, HDN. 1, 37, etc.; pass. prés. 3 sg. ἀποκληῖται, HDN. 4, 100; ao. ind. 3 pl. ἀπεκλήισθησαν, HDN. 3, 58; subj. 3 sg. ἀποκληῖσθῇ, HDN. 1, 165; part. ἀποκληῖσθέντες, HDN. 3, 55. — Att. ἀποκλήω, AR. Eccl. 420; XÉN. Mem. 3, 11, 10; fut. ἀποκλήσω, AR. Vesp. 775; ἀποκλήσειν, THEO. 6, 64; ao. ἀπέκλησα, ESCHL. Pr. 670; SOPH. O. R. 1388; pf. ἀποκέκληκα, AR. Av. 1263; pass. prés. ἀποκλήομαι, THEO. 2, 76; pf. part. ἀποκεκλημένοι, THEO. 4, 34, etc. — Dor. ἀποκλάω, d'où ao. impér. ἀπόκλαξον, THEO. 15, 43; part. ἀποκλάξας, THEO. 15, 77.

ἀπο-κλέπτω, dérober, HN. Merc. 522 || ➤ Pass. ao. 2 ἀπεκλάπην, ARTEM. 2, 59.

ἀποκληῖω, v. ἀποκλείω.

ἀπο-κληρονόμος, ος, ον, exclu d'un héritage, déshérité, ARR. Epict. 3, 8, 2.

ἀπό-κληρος, ος, ον : 1 qui n'a point part à, gén. PD. P. 5, 51 || 2 déshérité, ARSTT. Top. 2, 6, 5 || ➤ Dor. ἀπόκλαρος [λᾶ] PD. l. c. (ἀπό, κλήρος).

ἀποκληρώ-ῶ : 1 choisir au sort : τινα ἐκ et le gén. HDN. 3, 25; ἀπό et le gén. THEO. 4, 8, qqn parmi, etc.; abs. HDN. 2, 32; à Athènes, en parl. de certains magistrats, désigner par la voie du sort, acc. ESCHN. 55, 35; LYS. 165, 35, etc. || 2 distribuer ou assigner par la voie du sort, τινί τι, PLUT. Cæs. 51, qqe ch. à qqn || 3 exclusion d'un partage par la voie du sort, ARSTT. Pol. 4, 14, 13.

ἀποκλήρωσις, εως (ή) 1 tirage au sort, lot, DC. 39, 7, 4; d'où lot assigné par le sort, PLUT. M. 1045 f || 2 p. suite, caprice, étrangeté : τίς ἡ ἀποκλήρωσις; avec l'inf. CLÉM. 122; ORIG. 799 a, etc. qu'y a-t-il d'étrange à...? (ἀποκληρώ).

ἀποκληρωτέον, vb. d' ἀποκληρώ, ARSTT. Pol. 6, 3, 6.

ἀποκληρωτικός, ή, όν, qui parle ou agit à l'aventure, SEXT. P. 3, 79, etc.

ἀπόκλησις, v. ἀπόκλεισις.

ἀπόκλητος, ος, ον, appelé du dehors ou appelé d'entre, d'où choisi : οἱ Ἀπόκλητοι, POL. 20, 1, 1, etc. les membres du Conseil chez les Etoliens (ἀποκαλέω).

ἀποκλήω, v. ἀποκλείω.

ἀπόκλιμα, ατος (τό) [ῖ] inclinaison, déclin, SEXT. Astr. 14, p. 340 (ἀποκλίνω).

ἀποκλινής, ής, ές [ῖ] qui va en pente, MAN. 6, 62 (ἀποκλίνω).

ἀπο-κλίνω [ῖ] I tr 1 pencher (un vase) pour répandre (le contenu) DÉM. 1278, 24 || 2 détourner : ὄνειρον ἄλλη, OD. 19, 556, donner à un songe un autre sens, c. à d. une autre interprétation; au pass. en parl. d'une région, s'incliner, se détourner, DS. 13, 89 || 3 faire retourner sur ses pas, faire rentrer (à l'étable) HN. Ven. 169 || 4 faire décliner, d'où, au pass., décliner : ἀποκλινομένης τῆς μεσαμβρίας, τῆς ἡμέρας, HDN. 3, 104; 4, 181, la seconde partie du jour s'avancant, le jour baissant || II intr. 1 se détourner de son chemin, XÉN. An. 2, 2, 16, etc.; πρὸς τὴν ἡῶ, HDN. 4, 22, se détourner pour aller vers l'orient; en parl. d'un pays, s'incliner, se détourner, POL. 3,

47,3 || 2 *fig.* se laisser aller, incliner : πρὸς τινα, DÉM. 655, 16, être porté pour qqn ; πρὸς τι, PLAT. *Leg.* 802 e ; εἰς τι, PLAT. *Leg.* 847 a, avoir de l'inclination pour qqe ch. ; *en mauv. part.* : πρὸς τι, PLAT. *Pol.* 309 e ; ARSTT. *Nic.* 4, 1, 35, etc. ; ἐπὶ τι, DÉM. 13, 3, incliner vers qqe défaut || ➤ *Αο. pass. p. oét.* ἀπεκλίνθη, THCR. 3, 37.

ἀπόκλις, εως (ή) [ισ] 1 action d'incliner de côté, de décliner, *en parl. du soleil baissant sur l'horizon*, PLUT. *Amil.* 17, etc. ; *fig. déclin*, PLUT. *M.* 611 a || 2 descente, PLUT. *M.* 970 d (ἀποκλίνω).

ἀποκλιτέον [ι] *vb.* d'ἀποκλίνω, ARSTT. *Nic.* 9, 2, 5.

ἀπόκλιτος, ος, ον [ι] incliné, qui est en pente, PLUT. *M.* 273 d (ἀποκλίνω).

ἀπο-κλύζω, effacer en lavant, AR. *Ran.* 1340 ; TH. *C.P.* 5, 9, 6 || *Moy. m. sign.* PLAT. *Phædr.* 243 d ; DS. 4, 51.

ἀπόκλυσις, εως (ή) [υ] action d'effacer en lavant, THÉM. 167 b (ἀποκλύζω).

ἀποκμητέον, *vb.* d'ἀποκάμνω, PLAT. *Rsp.* 445 b (*conj. p.* ἀποκνητέον).

ἀπο-κναίω : 1 déchirer en grattant, écorcher, ANTIPHAN. (ATH. 18 c) || 2 *fig.* user, fatiguer, épuiser, AR. *Eccl.* 1087 ; XÉN. *Hell.* 6, 2, 1 ; PLAT. *Rsp.* 406 b, etc.

ἀπο-κνάω-ω (seul. prés.) c. le préc. PLAT. *Phil.* 26 b.

ἀπο-κνέω-ω, reculer par faiblesse ou par crainte : τι, THC. 3, 20, etc. ; πρὸς τι, ZOS. 5, 40, 1, devant qqe ch. ; *avec l'inf.* PLAT. *Phæd.* 84 c, etc. craindre de ; *abs.* reculer, hésiter, THC. 3, 55, etc. ; PLAT. *Leg.* 780 d, etc.

ἀπόκνησις, εως (ή) refus ou hésitation par faiblesse ou par crainte, THC. 1, 99 ; PLUT. *M.* 783 b (ἀποκνέω).

ἀποκνητέον, *vb.* d'ἀποκνέω, PLAT. *Rsp.* 349 a, 378 a ; ISOCHR. 171 e.

ἀπο-κνίζω, égratigner, écorcher, SOTAD. (ATH. 293 d) ; TH. *H.P.* 6, 8, 2 ; PLUT. *M.* 977 b, etc.

ἀπόκνις, εως (ή) [ισ] égratignure, écorchure, TH. *C.P.* 5, 9, 11 (ἀποκνίζω).

ἀπόκνισμα, ατος (τό) écorchure, d'où rognure, AR. *Pax* 790 (ἀποκνίζω).

ἀπο-κογχύζω, vider avec une coquille ou une cuiller en forme de coquille, DIOSC. 1, 33.

ἀπο-κοιμάομαι-ώμαι : 1 découcher, EUR. (PLUT. *Cim.* 15) ; PLAT. *Leg.* 762 c || 2 aller dormir un peu, HDT. 8, 76 ; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 26, etc. ; AR. *Vesp.* 213 ; POL. 3, 79, 10.

ἀπο-κοιμίζω, mettre au lit, ALCPHR. 1, 39, 2, d'où, *au pass.*, s'endormir, SOCR. *Ep.* 1.

ἀπο-κοιτέω-ω, quitter son poste pour aller dormir, DÉM. 238, 10 (*décr.*) (ἀπό, κοίτη).

ἀπό-κοιτος, ος, ον, qui couche à l'écart ou loin de : τινος, ESCHN. 45, 2 ; παρὰ τινος, LUC. *D. deor.* 10, 2, de qqn (ἀπό, κοίτη).

ἀπο-κολλάω-ω, décoller, ORIB. p. 82, 22 *Cocch.* etc.

ἀπο-κολοκύντωσις, εως (ή) métamorphose en citrouille, *titre grec d'une satire latine de Sénèque sur la mort de l'empereur Claude*, DC. 60, 35 (ἀπό, κολοκύντη).

ἀπο-κολπόομαι-ούμαι, s'enfoncer en forme de golfe, ARSTT. *Mund.* 3, 9.

ἀπο-κολυμβάω-ω, se sauver à la nage, THC. 4, 25 ; DC. 49, 1.

ἀπο-κομάω-ω, perdre ses cheveux, LUC. *Lex.* 5.

ἀποκομιδή, ής (ή) [ι] 1 transport au loin, exportation, POL. 25, 7, 3 || 2 retour, THC. 1, 137 (ἀποκομίζω).

ἀπο-κομίζω : 1 emmener, THC. 7, 82 ; XÉN. *Cyr.* 7, 3, 12 ou transporter, POL. 28, 10, 7, etc. ; *au pass.* se transporter, s'en aller, THC. 5, 10 ; AND. 9, 7 ; DÉM. 1259, 23 || 2 ramener, rapporter, A. RH. 4, 1106 ; *pass. au sens moy.* retourner, revenir, HDT. 5, 27 ; THC. 6, 52, etc.

ἀπόκομμα, ατος (τό) rognure, fragment, THCR. 10, 7 ; LUC. *V.H.* 1, 18 ; *en mauv. part.* tronc de bois, *en parl. d'idoles*, AQU. *Ezech.* 20, 7 (ἀποκόπτω).

ἀπο-κομπάζω (αο. ἀπεκόμπασα) éclater avec bruit, ANTH. 6, 54.

ἀπο-κονίω, *mot étol.* s'éloigner en hâte, HYG. *Astr.* 3, 11.

ἀποκοπή, ής (ή) 1 retranchement, amputation, ESCHL. *Suppl.* 841 ; HEC. *Aph.* 7, 28 ; *fig.* α. τῶν χρεῶν, PLUT. *Sol.* 15 ; *d'ord. au plur.* τῶν χρεῶν ἀποκοπαί, AND. 12, 7 ; DÉM. 215, 25 ; 746, 24, abolition ou remise des dettes ; α. φωνῆς, DIOSC. 2, 146, arrêt brusque de la voix ; *t. de gr.* apocope, suppression de lettres ou de syllabes à la fin d'un mot, ARSTT. *Poet.* 22, 8 ; DYSC. *Pron.* 336 a, *Adv.* 567, 14 || 2 pente abrupte, PLUT. *Phil.* 4 (ἀποκόπτω).

ἀπόκοπος, ος, ον : 1 coupé à pic, escarpé, ARR. *M. rubr.* 32 || 2 châtré, eunuque, STR. 630 ; τὸ ἀπόκοπον, PHIL. 2, 264, castration (ἀποκόπτω).

ἀποκοπτέος, α, ον, *vb.* d'ἀποκόπτω, SYN. *Ep.* 58, p. 202 ; *au neutre*, PHIL. 1, 668.

ἀποκοπτικός, ή, όν, propre à retrancher, *gén.* PROCL. *Plat. Rsp.* (*Mai Spic.* 8, 666).

ἀπο-κόπτω, détacher en coupant, couper : κάρη, IL. 11, 261 ; αὐχένα, IL. 11, 146 ; χεῖρας, HDT. 6, 91, etc. couper la tête, le cou, les mains ; γεφύραν, PLUT. *Nic.* 26 ; couper un pont ; *au pass.* τοὺς αὐχένας ἀποκοπῆναι, DH. 3, 58, avoir eu le cou tranché, *en parl. de suppliciés* ; ἀποκοπεῖς χεῖρας καὶ πόδας, LIV. 4, 169, qui a eu les mains et les pieds coupés ; *p. anal. ou fig.* ἀπ. τινὰ ἀπὸ τόπου, XÉN. *An.* 3, 4, 39, etc. couper qqn d'un lieu (un corps de troupes d'une place forte, etc.) ; ἀποκεκομμένης αὐτῷ τῆς φωνῆς, PLUT. *Dem.* 25, la voix s'étant arrêtée dans son gosier ; ἀποκοπῆναι τῆς ἐλπίδος, PLUT. *Pyrrh.* 2, voir son espérance brisée ; ἀποκόπτειν τῆς γνώμης τὸ ἀμφίβολον, ALCPHR. 1, 8, couper court aux hésitations de l'esprit ; *t. de gr.* ἀποκόπτεσθαι, EUST. *Il.* p. 487, 10 ; EM. p. 609, 54, être apocopé (*v.* ἀποκοπή) || *Moy.* se frapper (en signe de deuil) : ἀπ. νεκρόν, EUR. *Tr.* 623, se frapper en pleurant un mort.

ἀπο-κορσάω-ω, tondre, ESCHL. *fr.* 241.

ἀπο-κορυφάω-ω [υ] 1 terminer en pointe, POL. 3, 49, 6 ; *d'où au pass.* se terminer en pointe, TH. *ign.* 53 || 2 *fig.* récapituler en peu de mots, HDT. 5, 73.

ἀπο-κοσμέω-ω : 1 desservir (une table), *litt.* ôter ce qui est rangé, c. à d. les ustensiles qui ont servi au repas, OD. 7, 232 || 2 dépouiller d'une parure, *fig.* ARSTD. 1, 549 ; LIV. 4, 779

|| 3 faire disparaître du monde, d'où tuer, SPT. 2 *Macc.* 4, 38 || *Moy.* se dépouiller d'une parure, PAUS. 7, 26, 9.

ἀπο-κοτταβίζω (αο. ἀπεκοττάβισα) [αδ] 1 jeter le fond d'une coupe a terre ou dans un vase, de manière à faire du bruit comme au jeu du cotta-be, XÉN. *Hell.* 2, 3, 56 || 2 vomir, ATH. 665 e ; HÉROD. p. 70, 7 ; 294, 13 *Matth.*

ἀποκοτταβισμός, οὔ (ό) [αδ] 1 jet du fond d'une coupe (*v. le préc.*) ATH. 667 c || 2 vomissement, HÉROD. p. 68, 22 *Matth.*

ἀπο-κουφίζω, alléger, décharger : τινά, PLUT. *Cleom.* 18, qqn ; τινός, EUR. *Hec.* 104, de qqe ch. ; τινά ἐκ τινος, ANTH. 9, 372, qqn de qqe ch.

ἀπόκοψις, εως, *ion.* -ιος (ή) coupure, section nette, HEC. 831 e (ἀποκόπτω).

ἀπο-κραδίζω (*opt. αο. 2 sg.* -κραδίσειας) [αδ] cueillir à un figuier, NIC. *Al.* 319 (α. κράδη).

ἀπο-κράδιος, ος, ον [αδ] cueilli à un figuier, ANTH. 6, 300 (α. κράδη).

ἀπο-κραιπαλάω-ω [πᾶ] 1 cuver son vin, PLUT. *Ant.* 30 || 2 agir ou parler comme un homme ivre, THÉOGNÈTE (ATH. 616 a).

ἀπο-κρανίζω (*impf.* ἀπεκράνιζον) [αν] faire tomber de la tête, ANTH. 6, 255 (α. κρανίον).

ἀπο-κρατέω-ω [ατ] 1 être assez fort pour écarter, d'où être le plus fort, surpasser, *acc.* HDT. 4, 50 || 2 retenir, empêcher, PLUT. *M.* 494 a.

ἀπό-κρατος, ος, ον [ατ] sans force, PHIL. 1, 209 (α. κράτος).

ἀπο-κρέμαμαι (*impf.* ἀπεκρεμάμην) être suspendu, ARSTT. *H. A.* 5, 21, 4 ; Q. SM. 11, 197.

ἀπο-κρεμάννυμι (*f.* -κρεμάσω, *att.* -κρεμῶ ; αο. ἀπεκρέμασα) 1 laisser pendre : αὐχέν' ἀπεκρέμασεν, IL. 23, 879, il laissa retomber son cou, *en parl. d'un oiseau mourant* ; χορδὰν πλήκτρον ἀπεκρέμασε, ANTH. 9, 584, l'archet frappa la corde de telle sorte qu'elle demeura pendante || 2 suspendre, HDT. 1, 216 ; *d'où, au pass.*, être suspendu, se suspendre, ARSTT. *H. A.* 5, 21, 1, etc. ; LUC. *D. deor.* 21, 1.

ἀποκρέμασις, εως (ή) [μᾶ] suspension, AÉT. 3, 48 (ἀποκρεμάννυμι).

ἀποκρεμάω-ω, *fut. att.* d'ἀποκρεμάννυμι, *ou prés.* (LUC. *As.* 30) c. ἀποκρεμάννυμι.

ἀπο-κρήθεν, *adv.* de la tête, HÉS. *Sc.* 7 (ἀπό, κρη-, *v.* κάρα ; -θεν ; cf. κατακρήθεν).

ἀπο-κρημνάω-ω, suspendre, DIOSC. *Noth.* p. 479 (ἀπόκρημνος).

ἀπο-κρημνίζω, précipiter, HLD. 8, 8.

ἀπό-κρημνος, ος, ον, escarpé, HDT. 3, 111 ; 7, 176 ; THC. 4, 31 ; 6, 96 ; XÉN. *Cyn.* 8, 4 ; 10, 21, etc. ; *fig. en parl. des difficultés d'une cause ardue*, DÉM. 793, 6 (α. κρημνός).

ἀπο-κριδόν [ι] *adv.* loin de, *gén.* A. RH. 2, 15 ; OPP. *H.* 1, 548 (ἀπό, κρινώ).

ἀπόκριμα, ατος (τό) [ι] 1 réponse, POL. *Exc. Vat.* 12, 26 b, 1 || 2 sentence judiciaire, condamnation, NT. 2 *Cor.* 1, 9 (ἀποκρίνω).

ἀπο-κρίνω, séparer en triant, d'où : 1 1 séparer : ἐκ τοῦ πλήθους, PLAT. *Rsp.* 564 e, de la foule ; χωρὶς α. PLAT. *Tim.* 73 b, *Pol.* 302 c, mettre à part ; ἀποκρίνεντε, IL. 5, 12, les deux (héros) séparés (du gros de la troupe) ; νόσημα ἀποκκριμένον, PLAT.

Rsp. 407 c, maladie limitée, qui n'atteint pas le corps entier || 2 marquer d'un signe distinctif, donner une forme particulière à, acc. Hdt. 1, 194; p. suite, au pass., être distingué, se distinguer : ἀπεκρίθη τοῦ Βαρδάρου τὸ Ἑλληνικόν, Hdt. 1, 60, la nation grecque se distingua (toujours) des Barbares (par son habileté) || 3 déterminer, décider : ἐς τοῦτο πάντα ἀπεκρίθη, Thc. 2, 49, toutes les maladies se résolurent en celle-là || II faire ou proposer un choix : 1 faire un choix, choisir : τοῦ στρατοῦ πέντε μυριάδας, Hdt. 3, 25, cinquante mille hommes dans l'armée || 2 proposer un choix, donner à choisir : ἐν δυοῖν ἀποκρίνας κακοῖν, Soph. O.R. 640, (m') ayant donné à choisir entre deux maux || III exclure : κρῖνειν καὶ ἀποκρίνειν, Plat. Leg. 751 d; choisir et exclure : τινὰ τῆς νίκης, Arstt. Pol. 5, 12, 2, refuser la victoire à qqn (décider qu'il n'a pas remporté la victoire); t. de méd. sécréter, d'où au pass. être sécrété, Hpc. 13, 44 et 49; 45, 29, etc.; το ἀποκρινόμενον, Hpc. 348, 349, matière sécrétée; τὰ ἀποκρινόμενα, Hpc. 377, 51, les sécrétions, particul. les excréments || Moy. (f. ἀποκρῖνωμαι, ao. ἀπεκρίναμην, rar. ἀπεκρίθην) 1 se séparer, se détacher de, avec ἀπό et le gén. Hpc. 231, 42; Arstt. G.A. 2, 4; abs. Hpc. 259, 29; Arstt. G.A. 2, 4; Th. C.P. 6, 14, 10; particul. se former à part, Arstt. H.A. 6, 3, 3 || 2 répondre, Hdt. 5, 49; 8, 101; Thc. 4, 139; 7, 44; Xén. Cyr. 7, 5, 37; Plat. Ap. 25 d; Eur. Bacch. 1272 (les Ion. emploient d'ord. en ce sens ὑποκρίνομαι); ἀπ. τινι, Ar. Nub. 1245, etc. ou πρὸς τινα, Thc. 5, 42, répondre à qqn; πρὸς τι, Plat. Hipp. ma. 287 a, répondre à une question; ἀπ. ὅτι, Thc. 1, 90, répondre que; avec εἰ, Ar. Vesp. 965; ou εἴτε... εἴτε, Ar. Nub. 1243, répondre si, etc.; si... ou si, etc.; ἀπ. τι, Thc. 8, 71, etc. ou ἀπ. ἀπόκρισιν, Plat. Leg. 658 c, faire une réponse; ἀπ. τὸ ἐρωτηθέν, Thc. 3, 61, ou τὸ ἐρωτώμενον, Xén. Ap. 4, 2, 23, répondre à la question; avec double rég. τί τινι ἀπ. Xén. Oec. 19, 4; Eur. I.A. 1133; Luc. Tim. 26, répondre qqe ch. à qqn; particul. répondre pour se défendre, Ar. Ach. 632 || ➤ Ao. ἀπεκρίθην, au sens de répondre, non att. seul. Xén. An. 2, 1, 22 dout.; Plat. 1 Alc. 149 a dout.; mais fréquent chez les écriv. réc. Pol. 4, 30, 7, etc. Pf. ἀποκρίμαι et pl. q. pf. ἀπεκρίμην au sens pass. Plat. Theæt. 187 b, Gorg. 453 d, etc.

ἀπόκρισις, εως (ή) [ισ] 1 tri, choix, Plat. Def. 415 d; t. de méd. sécrétion, Hpc. 376, 28 et 52; 377, 24, etc. || 2 réponse, Thgn. 1167; Hdt. 1, 49, etc.; Thc. 3, 60; Xén. Hell. 6, 1, 17, etc. (ἀποκρίνω).

ἀποκριτέον [ι] vb. d'ἀποκρίνω, Plat. Rsp. 377 c, etc.

ἀποκριτικός, ή, όν [ιτ] 1 qui facilite les sécrétions, Gal. 7, 381 || 2 propre aux réponses, Théon Prog. 203, 10 (ἀποκρίνω).

ἀπό-κριτος, ος, ον [ι] séparé, choisi, Opp. H. 3, 266 (ἀποκρίνω).

ἀπο-κροτέω-ώ, faire claquer ses doigts, Str. 672.

ἀποκρότημα, ατος (τὸ) action de faire claquer ses doigts, Str. 672; Ath. 530 c.

ἀπό-κροτος, ος, ον, qui résonne à cause de sa dureté, dur, sec, Thc. 7, 27; Xén. Eq. 7, 15; joint à τραχός, Plut. M. 2 e; en parl. d'un terrain bien battu, Héron Aut. 244 (ἀ, κρότος).

ἀπο-κρουνίζω, jaillir, Plut. M. 699 e.

ἀπόκρουσις, εως (ή) déclin de la lune, A. Arh. Probl. 1, 66; A. Th. 10, p. 592; Clém. 814, etc. (ἀποκρούω).

ἀποκρουστέον, vb. d'ἀποκρούω, Thém. 278.

ἀποκρουστικός, ή, όν, propre à repousser ou à rejeter, répulsif, Diosc. 1, 168; Gal. 2, 226; 12, 226 (ἀποκρούω).

ἀπόκρουστος, ος, ον, repoussé par un choc, Nic. Th. 270 (ἀποκρούω).

ἀπο-κρούω, éloigner ou séparer par un choc, d'où : 1 casser, briser; κοτυλίσκιον τὸ χεῖλος ἀποκεκρουμένον, Ar. Ach. 459, petite coupe dont le bord est cassé || 2 repousser violemment : τινὰ τινας, Xén. Hell. 5, 3, 22, qqn d'un lieu; particul. refouler (un assaillant) Xén. Hell. 7, 4, 26, etc.; ἀποκρούεσθαι τῆς πείρας, Thc. 8, 100, être repoussé, d'où échouer dans une tentative; abs. Thc. 4, 107, etc. || 3 renverser (de cheval) Xén. Hipp. 3, 14 || Moy. repousser loin de soi (un assaillant, une attaque) acc. Hdt. 4, 200; Thc. 2, 4; fig. réfuter (un argument) DH. Comp. 25.

ἀποκρυβή, ής (ή) [υ] c. ἀπόκρυφή, Spt. Esai. 16, 4; Symm. Esai. 32, 2.

ἀποκρυπτέον, vb. du suiv. Clém. Protr. p. 62, 12.

ἀπο-κρύπτω (f. ὑψω, ao. ἀπέκρυφα) 1 cacher, d'où : 1 mettre en lieu sûr, soustraire : τινι τι, Il. 11, 717, qqe ch. à qqn; τινὰ θανάτοιο νόσφιν ἀ. Il. 18, 465, soustraire qqn à la mort || 2 cacher, couvrir : τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν οἰστών, Hdt. 7, 226, cacher le soleil sous la multitude des traits; χιών ἀπέκρυψε τὰ ὄπλα, Xén. An. 4, 4, 11, la neige couvrit les armes; p. ext. mettre dans l'ombre, obscurcir, Eur. fr. 152; fig. Plat. Ap. 22 d; au pass. disparaître, s'éclipser, Héron Aut. 265 || 3 cacher, dissimuler : τινὰ τι, Hdt. 7, 28; τι ἀπό τινας, Spt. Jer. 32, 17; cf. 2 Reg. 4, 27, qqe ch. à qqn || II perdre de vue : γῆν, Plat. Prot. 338 a, la terre, en parl. de navigateurs; τινὰ, Luc. V. II. 2, 38, arriver hors de la vue de qqn; cf. Thc. 5, 65 || Moy. cacher, dissimuler : τι, Xén. Oec. 15, 11, etc.; Plat. Gorg. 492 a, etc. qqe ch.; τινὰ τι, Xén. Oec. 15, 11; Plat. Ap. 24 a, etc. qqe ch. à qqn; ἀ. μὴ πολεῖν, Thc. 2, 53, dissimuler qu'on fait, etc.; πρὸς τινα ἀποκρύψασθαι, Isocr. 221; cf. Isocr. 443; DH. 11, 33; rar. avec l'acc. seul : τινὰ ἀποκρύπτεσθαι, Xén. Cyr. 8, 7, 23, se cacher de qqn; avec un part. ἀπεκρυπτόμεν ὁμᾶς ἔχων πολλὰ καὶ σοφὰ λέγειν, Xén. Conv. 1, 6, je vous cachais que j'avais beaucoup de choses avisées à vous dire || ➤ Ao. itér. 3 sg. ἀποκρύπτασκε, Hés. Th. 157. Ao. 2 moy. 3 sg. ἀπεκρύβετο, App. p. 71, 10 Bkk.

ἀποκρυφή, ής (ή) [υ] cachette, retraite, Spt. Job 22, 14; Ps. 17, 13; avec ἀπό. Symm. Jes. 32, 2 (ἀποκρύπτω).

ἀπόκρυφος, ος, ον [υ] soustrait aux regards, caché, secret, Hdt. 2,

35; Eur. H. f. 1070, etc.; ἀ. τινας, Xén. Conv. 8, 11, caché à qqn, qui se fait à l'insu de qqn; en parl. des livres saints non canoniques, apocryphe; c. à d. tenu caché, non lu dans les synagogues ou dans les églises, Clém. 773, 1133; Orig. 1, 65, etc.; Bas. 3, 649 edd. Migne, etc. (ἀποκρύπτω).

ἀπόκρυψις, εως (ή) action de cacher, Arstt. Cael. 2, 13, 9 (ἀποκρύπτω).

ἀποκτάμεν, ἀποκτάμεναι, v. ἀποκτείνω).

ἀπο-κτάομαι-ώμαι, cesser de posséder, être dépossédé, Bas. 2, 56.

ἀπο-κτείνω (f. -κτενῶ, ao. ἀπέκτεινα, ao. 2 ἀπέκτανον [τᾶ] pf. 2 ἀπέκτονα) 1 tuer, faire périr, Il. 5, 675, etc.; Od. 23, 121, etc.; avec un suj. de chose (pièces de bois tombant sur qqn) Eschn. 88, 36; particul. mettre à mort, exécuter, en parl. du bourreau, Hdt. 6, 4; p. ext. condamner à mort, en parl. des juges, Ant. 140, 24; Plat. Ap. 30 d, etc.; en parl. de la loi, Plat. Prot. 325 b; ou demander la mort d'un accusé, en parl. de l'accusateur, And. 34, 7; Xén. Hell. 2, 3, 21 || 2 fig. faire mourir (de dépit, de désespoir, etc.), mettre à la torture, Eur. Hipp. 1064, Or. 1027 || ➤ Pour le pass. les Att. emploient de préférence ἀποθνήσκω ὑπό τινας (v. ἀποθνήσκω). — Fut. ion. -κτενέω, Hdt. 3, 30. Ao. 2, 1 pl. poét. ἀπέκταμεν, Od. 23, 121; inf. ἀποκτάμεναι, Il. 20, 165 ou ἀποκτάμεν, Il. 5, 675. Pf. réc. ἀπεκτόνηκα, Arstt. Soph. el. 33, 2; Plut. Tim. 11; ou ἀπέκτακα, Arstt. Pol. 7, 2 (vulg.; mss. ἀπεκτάκοτα); Pol. 3, 86, 10; ou ἀπέκτακα, Pol. 11, 18. Pl. q. pf. 3 sg. ion. ἀπεκτόνεε, Hdt. 5, 67. Pass. ao. ἀπεκτόνηθην, DC. 65, 4; pf. inf. ἀπεκτόνθαι, Pol. 7, 7. Moy. ao. 2 au sens pass. 3 sg. ἀπέκτατο, Il. 15, 437; 17, 472; part. ἀποκτάμενος, Il. 4, 494.

ἀποκτενείω (scul. prés.) avoir envie de tuer, Lib. 4, 1103.

ἀποκτενέω, v. ἀποκτείνω.

ἀπο-κτεννώ (seul. prés.) c. ἀποκτείνω, Ant. 11, 395; Spt. Deut. 32, 39; Sap. 16, 14; Tob. 1, 18, etc.

ἀπο-κτηνώ-ώ, changer en bête, abrutir, Nyss. 1, 93 (ἀπό, κτήνος).

ἀπόκτησις, εως (ή) perte, dépossession, Chrys. 4, 298 (ἀποκτάομαι).

ἀπόκτητος, ος, ον, qu'on a aliéné, Clém. 639; Chrys. 4, 212 (ἀποκτάομαι).

ἀπο-κτιννύμι (seul. prés. et impf.) c. ἀποκτείνω, aux formes suiv. : 3 sg. -κτιννύσι [υ] Plat. Gorg. 469 a; 1 pl. -κτιννύμεν [υ] Plat. Gorg. 468 b; 3 pl. -ύασι [α] Xén. Hell. 4, 4, 2 et Plat. Gorg. 466 c (dans les deux passages, vulg. -ύουσι); 3 sg. ἀπεκτιννύ, Xén. Hell. 7, 3, 8 (vulg. -ίννυε); 3 pl. impf. ἀπεκτιννύσαν, Xén. Hell. 5, 2, 43 (vulg. -ίννυον).

ἀπο-κτιννύω (seul. prés. et impf. dcu' : v. le préc.).

ἀπό-κτισις, εως (ή) [ισ] établissement au dehors, colonie, Call. Ap. 74; DH. 1, 49 (ἀπό, κτίζω).

ἀπο-κτυπέω-ώ [υ] retentir, Philstr. 537.

ἀπο-κυβεύω [υ] jeter le dé, c. à d. tenter la fortune : περί τινας, DS. 17 30, au sujet de qqe ch.

ἀπο-κυβιστάω-ω [ῥ] se précipiter, CLÉARQ. (ATH. 332 e).

ἀπο-κυδαίνω (ao. inf. -ᾶναι) [ῥ] glorifier, HIEROCL. (STOB. Fl. 84, 20).

ἀπο-κυέω-ω, mettre au monde, enfanter, DH. 1, 70; PLUT. Syll. 37; Luc. D. mar. 10, 1, etc.; fig. en parl. du péché qui enfante la mort, NT. Jac. 1, 15.

ἀποκύημα, ατος (τὸ) foetus, CLÉM. Hom. 6, 4 (ἀποκυέω).

ἀποκύησις, εως (ἡ) enfantement, PLUT. M. 907 d, 965 e; DL. 2, 2 (ἀποκυέω).

ἀπο-κυίσκω (seul. prés.) 1 rendre grosse, PHILSTR. Im. 1, 6 || 2 mettre bas, EL. N. A. 9, 3.

ἀπο-κυλινδέω [ῥ] c. ἀποκυλίω, Jos. B. J. 3, 7, 28.

ἀποκύλισμα, ατος (τὸ) [ῥ] machine rouillante, LGN 40, 4 (ἀποκυλίω).

ἀπο-κυλίω [ῥ] 1 tr. faire rouler, SPT. Gen. 29, 3; NT. Matth. 28, 2; Marc. 16, 3 || 2 intr. rouler, Luc. Rh. pr. 3.

ἀπο-κυματίζω [ῥ] balloter avec les flots, rendre houleux, PLUT. M. 734 a; fig. DH. Comp. 23; PLUT. M. 943 c.

ἀπό-κυνον, ου (τὸ) [ῥ] cynanche ou apocin (cynanchus erectus L.) plante qui fait mourir les chiens, Diosc. 4, 81 (ἀπό, κύων).

ἀπο-κύπτω (pf. 1 pl. dor. -κεχύφα-μας [ῥ] au sens d'un prés.) baisser la tête, AR. Lys. 1003.

ἀπο-κύρτω-ω, au pass. poindre en se recourbant, en parl. de suppurations, HEC. 39, 9; GAL. 8, 617.

ἀπο-κωκύω, se lamenter sur, acc. ESCHL. Ag. 1544.

ἀποκώλυσις, εως (ἡ) [ῥ] empêchement, XÉN. Eq. 3, 11 (ἀποκωλύω).

ἀποκωλυτέον [ῥ] vb. du suiv. SOR. p. 240.

ἀπο-κωλύω, empêcher : τινά, ORACL. (HDT. 1, 66) faire obstacle à qqn; τινά τινος, XÉN. An. 3, 3, 3, ou ἀπό τινος, SPT. 1 Reg. 20, 7; Eccl. 2, 10, écarter qqn de qqe ch.; ἀπ. avec l'inf. EUR. Med. 1411; PLAT. Theæt. 150 c; ἀπ. μὴ avec l'inf. XÉN. An. 6, 4, 24, empêcher de, etc.; abs. οὐδὲν ἀποκωλύει, PLAT. Rsp. 372 e, il n'y a pas d'obstacle.

ἀπο-κωφώω-ω, rendre sourd et muet, ARR. Epict. 2, 20, 37; SPT. Ezech. 3, 26; 24, 27, etc.

ἀπολάβειον, ου (τὸ) [ῥ] dévidoir, machine pour manœuvrer les cordages, PHIL. Bel. 61 (ἀπολαμβάνω).

ἀπο-λαγχάνω (f. ἀπολήξομαι, ao. 2 ἀπέλαχον [ῥ]) 1 obtenir par le sort une part de, acc. HDT. 4, 114, etc.; EUR. H. f. 331 || 2 ne pas obtenir du sort, PLUT. Cato. mi. 6, etc.; particul. échouer comme candidat dans une désignation au sort, Lys. 101, 3; p. suite, être déçu dans son espoir, EUR. Ion 609.

ἀπο-λάζυμαι (seul. inf. prés.) recevoir, recouvrer, EUR. Hel. 917.

ἀπο-λακτίζω, f. λω, att. ιώ : 1 intr. regimber, ruer : ἀμφοτέροις, Luc. As. 18, des deux jambes || 2 tr. fig. repousser avec dédain, repousser, acc. ESCHL. Pr. 651, Eum. 141; PLUT. Ant. 36.

ἀπολακτισμός, ου (ὁ) action de repousser en ruant, c. à d. avec violence ou avec mépris, ESCHL. Suppl. 937; PLUT. M. 917 e (ἀπολακτίζω).

ἀπο-λαλέω-ω [ῥ] parler à tort et à travers, bavarder, Luc. Nigr. 22.

ἀπο-λαμβάνω (f. ἀπολήφομαι, ao. 2 ἀπέλαβον, pf. ἀπέληφα; ao. pass. ἀπελήφθην, pf. ἀπέλημμαι) I (ἀπό, en venant de, de) 1 prendre d' (un point déterminé), d'où retenir; au pass. être retenu, HÉRON Aut. 268 || 2 recevoir en échange, en retour : μισθόν, HDT. 8, 137; XÉN. Eq. 2, 2; Ap. 7, 7, 14, un salaire; χάριν, XÉN. Men. 4, 4, 17, des témoignages de reconnaissance; ὄρκους, DÉM. 59, 11, etc. recevoir des serments; λόγον παρά τινος, ESCHN. 37, 40, se faire rendre des comptes par qqn || 3 recouvrer : χρέα, AND. 25, 20, des dettes; τὴν τυραννίδα, HDT. 1, 61; τὴν ἡγεμονίαν, ISOCR. 44 e, la royauté, la prépondérance || 4 prendre des mains de, ôter : ἀπό τινος, POL. 22, 26, 8, qqe ch. à qqn || II (ἀπό, hors de, loin de, en séparant) 1 prendre une part de, prendre par parties (p. opp. à prendre le tout) acc. PLAT. Rsp. 420 c || 2 prendre à part : τινά μόνον, HDT. 1, 209; AR. Ran. 78, prendre qqn seul à part; ἀπ. κατ' ἰδίαν, SPT. 2 Macc. 6, 21, prendre qqn à part, en particulier || 3 écarter, détourner; au pass. être détourné (de sa route) : ὑπ' ἀνέμων, HDT. 2, 115, par les vents || 4 séparer, intercepter : τὴν ἀναπνοήν τινός, PLUT. Rom. 27, étouffer ou étrangler qqn; ἀπ. τινά, PLAT. Phæd. 58 c, arrêter qqn dans sa marche; ἀπολαμβάνεσθαι ὑπ' ἀπλοίας, THC. 6, 22, être arrêté en route par l'impossibilité de naviguer; ἀπολαμφθέντες πάντοθεν, HDT. 5, 101, cernés de tous côtés; ἀπολαμβάνειν ταίχει, THC. 4, 102, isoler par une muraille; νόσῳ καὶ χειμῶνι ἀποληφθεῖς, DÉM. 98, 25, bloqué par la maladie et le mauvais temps; ἀπολαμβάνειν ἐν τοῖς ἰδίοις λόγοις, PLAT. Euthyd. 305 d, enfermer un interlocuteur dans ses propres paroles || 5 cesser de prendre ou de tenir, d'où laisser en repos, lâcher, HÉRON Aut. 266, en parlant d'un cordon que l'opérateur vient de disposer || » Moy. prendre à part, en particulier : τινά, NT. Marc. 7, 33, qqn || » Fut. ion. ἀπολάμφομαι, HDT. 3, 146; 9, 38. Pass. ao. ἀπελάμφθην (d'où part. ἀπολαμφθείς) HDT. ll. cc.; pf. ion. ἀπολέλαμμαι, HEC. Prorrh. 74, 77.

ἀπο-λαμπρύνω : 1 rendre clair, en parl. de la voix, Diosc. || 2 au pass. (avec fut. moy.) devenir illustre, HDT. 1, 41; 6, 70.

ἀπο-λάμπω : 1 briller, resplendir, IL. 6, 295; OD. 15, 108; impers. αἰχμῆς ἀπέλαμπε, IL. 22, 319, la lumière jaillissait de sa lance || 2 tr. faire jaillir la lumière, faire briller, acc. Luc. Dom. 8 || Moy. briller, Luc. Syr. 30; fig. IL. 14, 183.

ἀπολαμφθείς, v. ἀπολαμβάνω.

ἀπο-λανθάνομαι, oublier, LGN 3, 7 dout.

ἀπο-λάπτω, avaler en lapant, laper, gén. AR. Nub. 811.

ἀπόλαυσις, εως (ἡ) 1 action de jouir de, THC. 2, 38; d'où jouissance qu'on retire de qqe ch.; particul. jouissance matérielle, plaisir des sens, XÉN. Mem. 2, 1, 33, etc.; PLAT. Tim. 83 a, etc.; ARSTT. H. A. 8, 8, etc. || 2 profit, HEC. 12, 26 (ἀπολαύω).

ἀπόλαυσμα, ατος (τὸ) jouissance, ESCHN. 733, 1; PLUT. M. 125 c.

ἀπολαυστικός, ή, όν : 1 qui pro-

cure des jouissances (particul. matérielles), agréable, ARSTT. Rhet. 1, 9, 23; ATH. 87 e || 2 qui recherche les jouissances, voluptueux, ARSTT. Nic. 1, 5, 2 (ἀπολαύω).

ἀπολαυστικῶς, adv. de manière à jouir, ARSTT. Pol. 5, 10, 33.

ἀπολαυστός, ή, όν, dont on peut jouir, EPIC. (DL. 10, 124); PLUT. Cato. ma. 4 (vb. d'ἀπολαύω).

ἀπολαυτικός, ή, όν, c. ἀπολαυστικός, BAS. 3, 288 Migne.

ἀπο-λαύω (impf. ἀπέλαυον; f. ἀπολάυσομαι, postér. ἀπολαύσω; ao. ἀπέλαυσα; pf. ἀπολέλαυκα; pass. ao. ἀπελάυσθην, pf. ἀπολέλαυμαι) I retirer une jouissance ou un profit de, d'où : 1 jouir de : τῶν ἀγαθῶν, PLAT. Gorg. 492 b, des choses bonnes; τῶν ἡδέων, XÉN. Cyr. 4, 3, 19, des choses agréables; ποτῶν, ὀσμῶν, XÉN. Cyr. 7, 5, 81; Hier. 1, 24, des boissons, des odeurs || 2 p. suite, tirer profit ou parti de : ἀπολαύουσι τι οἱ πολῖται ἀλλήλων ἀγαθόν, XÉN. Lac. 6, 1, les citoyens retirent qqe avantage les uns des autres; ἀπ. τί τινος, ATT. (THC. 2, 53; PLUT. Per. 6, etc.); qqf. τι ἀπό τινος, PLAT. Ap. 51 b, Euthyd. 299 a; ou τι ἐκ τινος, ISOCR. 77 b (var. τί τινος); DH. 6, 4, tirer qqe profit de qqe ch.; abs. en parl. du corps, absorber la substance de la nourriture et en profiter, HEC. 12, 20; TH. C. P. 2, 11, 7, etc.; en mauv. parl. : ἀντὶ πολλῶν πόνων σμικρὰ ἀπ. PLAT. Phæd. 255 d, retirer de beaucoup de fatigues un mince profit; δέδοικα μὴ ἀπολαύσω τι φλαύρον, ISOCR. 175 b, je crains d'en retirer, pour tout profit, du désagrément; cf. EUR. Ph. 1205, I. T. 526; PLAT. Leg. 910 b || 3 p. ext. profiter de, τῆς δικαιοσύνης, HDT. 6, 86, de la justice, de la vertu de qqn; en mauv. part, abuser : τῆς σιωπῆς, DÉM. 579, 24, tirer avantage du silence de qqn, s'en prévaloir || II p. ext. se faire un jeu de, se moquer de : τινός, PLUT. M. 69 d, de qqn || » Les temps à augm. sont qqf. écrits avec η (ἀπήλαυον, ἀπήλαυσα), mais à tort. Fut. ἀπολαύσω réc. DH. 6, 4, etc.; p. except. HVE. Or. fun. Pf. pass. ἀπολέλαυσμαι, PLUT. M. 1089 b, 1099 d; ἀπολέλαυμαι, PHILSTR. 257.

ἀπο-λεαίνω, polir, PLUT. M. 350 d, etc.

ἀπο-λέγω (f. -λέξω, ao. ἀπέλεξα; pf. pass. ἀπέλεγμαι) 1 choisir : τὸ ἄριστον, HDT. 5, 110, ce qu'il y a de meilleur; ἀπ. τριακοσίου τοῦ στρατοῦ, THC. 4, 70, choisir dans l'armée trois cents hommes; ἀπ. ἐκ πάντων, THC. 4, 9, choisir entre tous || 2 refuser, récuser (en ce sens plutót att. ἀπαγορεύω) : δικαστήν, PLUT. Cato. mi. 48, récuser un juge; περὶ τῆς συμμαχίας ἀπολέγειν, POL. 4, 9, s'opposer à un traité d'alliance || 3 faire une déclaration à haute voix, EL. N. A. 8, 17 || Moy. 1 choisir pour soi, HDT. 8, 101 || 2 renoncer à, abandonner : νίκην, PLUT. Nic. 6, la victoire; βίον, PLUT. M. 1060 d, renoncer à la vie; abs. renoncer à toute résistance, céder, PLUT. Lyc. 22, etc. || » Pf. pass. ion. ἀπολελεγμένος, HDT. 7, 40.

ἀπο-λειαίνω, polir avec soin, DS. 5, 28.

ἀπο-λείβω, laisser tomber goutte à goutte : μέλι, DS. 17, 75, du miel; δάκρυα, ALCPHR. 3, 21, des larmes; abs.

répandre une libation, Hés. *Th.* 793 || *Moy.* tomber goutte à goutte de, *gén.* *Od.* 7, 107; Hés. *Sc.* 174.

ἀπόλειμμα, ατος (τὸ) reste, *DS.* 1, 46 (ἀπολείπω).

ἀπο-λείπω (f. -λείψω, *ao.* 2 ἀπέλιπον, *pf.* ἀπολέλοιπα) **A tr.** I laisser en place, laisser : οὐδ' ἀπέλειπεν, *Od.* 9, 292, il ne laissa rien, *c. à d.* il dévora tout || **II** laisser en partant, *c. à d.* : 1 laisser derrière soi, laisser à la postérité (des écrits, *etc.*) *DL.* 8, 58 || 2 laisser, quitter, abandonner : δόμον, *Il.* 12, 169, une demeure; *en parl. d'une femme qui abandonne son mari*, *AND.* 30, 43; *DÉM.* 865, 6 (*cf. en parl. du mari*, ἀποπέμπω) *en parl. de déserteurs*, *DÉM.* 1211, 2 || 3 laisser de côté, négliger : συχνά γε ἀπολείπω, *PLAT. Rsp.* 509 c, j'ometts bien des choses || 4 laisser derrière soi, dépasser (*en ce sens, surt. au moy.*) : τινά, *XÉN. Cyr.* 8, 3, 25; *Lys.* 190, 37, qqn; *fig.* τοσοῦτον ἀπ. τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους περὶ τὸ φρονεῖν ὥστε, *ISOCHR.* 50 e, surpasser tellement les autres hommes en sagesse que, *etc.*; *p. suite*, laisser une distance, un intervalle, *HDT.* 6, 77; ἀπ. ὡς πλέθρον, *XÉN. An.* 6, 5, 11, laisser une distance d'un plèthre environ; *en parl. de mesures* : μέγας ἀπὸ τεσσέρων πήχεων ἀπολείπειν τρεῖς δακτύλους, *HDT.* 1, 60, avoir une taille de quatre coudées moins trois doigts; *en parl. de nombres, avec l'inf.* : βραχὺ ἀπέλιπον διακόσια γενέσθαι, *Thc.* 7, 70, il s'en fallut de peu qu'elles ne fussent deux cents; *fig.* μικρόν, ὀλίγον ἀπολείπω, *avec l'inf.* *Att.* peu s'en faut que je ne, *etc.*; οὐδὲν ἀπολείπετε *avec l'inf.* *DÉM.* 51, 25, il ne s'en faut de rien que vous ne, *etc.* || **B intr.** I laisser derrière soi, abandonner, d'où s'éloigner : ἐκ τῶν Συρακουσῶν, *Thc.* 5, 4, de Syracuse; *fig.* ὅθεν ἀπέλιπον, *PLAT. Gorg.* 497 c, au point où je me suis arrêté (où j'ai laissé le discours, *etc.*) : ἀπ. μικρόν, *HÉRON Aut.* 271, s'éloigner de peu || **II** faire défaut, manquer, *en parl. de fruits, de récoltes*, *Od.* 7, 117; ὁ ποταμὸς ἀπολείπει, *HDT.* 2, 14, 93, le fleuve baisse; *en parl. de pers.* s'abandonner, perdre courage, *XÉN. Cyr.* 4, 2, 3; *PLAT. Ax.* 365 a || **C pass.** (f. ἀπολειφθήσμαι, *etc.*) être laissé en arrière, rester en arrière : ἀπολείπεσθαι τινος, *DÉM.* 51, 24, être distancé par qqn, être inférieur à qqn; ἐν τινι, *ISOCHR.* 245 b, *en qqe ch.*; ἀπ. καιροῦ, *DÉM.* 918, 19, laisser échapper l'occasion (*litt.* rester en arrière); πλεῖστον ἀπολείπεσθαι τοῦ, *inf.* *PLAT. Ep.* 321 e, être très loin de, d'où il s'en faut de beaucoup que, *etc.*; *en parl. de choses*, être en reste, rester à faire, *Pol.* 3, 39; ἀπολείπεται λέγειν, *DL.* 7, 83, il reste à dire; *p. suite* : 1 être éloigné de : τῆς ἀληθείης, *HDT.* 2, 106, de la vérité; τῶν πραγμάτων, *DÉM.* 813 *fin*, être éloigné des affaires, être tenu dans l'ignorance des affaires || 2 être privé de, manquer de : τάφου, *SOPH. El.* 1169, d'un tombeau; παιδείας, *DÉM.* 270, 2, manquer d'instruction; τῶν πρὶν ἀπολειφθεὶς φρενῶν, *Eur. Or.* 216, étant privé de l'ancienne lucidité de mon esprit, *c. à d.* par suite de la démence || **D Moy.** 1 laisser après soi, laisser à la postérité, *HDT.* 2, 134 || 2 laisser, abandonner, *PLAT. Phædr.* 240 c.

ἀπο-λειτουργέω-ω, exercer une fonction liturgique, *DL.* 3, 99; *M. ANT.* 10, 22.

ἀπο-λείχω, essuyer en léchant, *ATH.* 250 a; *NT. Luc.* 16, 21.

ἀπόλειψις, εως (ῆ) 1 action d'abandonner, d'où abandon, départ, *Thc.* 7, 75; *particul.* 1 abandon d'un mari par sa femme, *DÉM.* 868, 1, *etc.* || 2 abandon d'un poste militaire, désertion, *XÉN. Hell.* 4, 1, 28; *DÉM.* 1209, 26 || **II** action de rester en arrière, de faire défaut, de manquer, *Thc.* 4, 126; *particul. en parl. du décours de la lune*, *ARSTT. G. A.* 2, 4, 9; *d'une rivière qui baisse*, *ARSTT. Meteor.* 1, 14, 1 (ἀπολείπω).

ἀπόλεκτος, ος, ον, choisi, distingué, *Thc.* 6, 68; *XÉN. An.* 2, 3, 15 (ἀπολέγω).

ἀπολέλαμμαι, v. ἀπολαμβάνω.

ἀπολελυμένος [ῶ] *adv.* absolument, *SEXT. Math.* 8, 162, p. 488 (ἀπολύω).

ἀπολέμητος, ος, ον, à qui l'on ne fait pas la guerre, *Pol.* 3, 90; *Luc. D. deor.* 20, 12 (ἀ, πολεμέω).

ἀπόλεμμα, ατος (τὸ) pelure, *DC.* 62, 32 (ἀπολέπω).

ἀ-πόλεμος, ος, ον : I qui ne fait pas la guerre, d'où : 1 non belliqueux, pacifique, *PO. P.* 5, 70; *XÉN. Cyr.* 8, 1, 47, *etc.* || 2 impropre à la guerre, *Il.* 2, 201 (*proél.* ἀπτόλεμος); *PLAT. Rsp.* 456 a; impuissant, débile, *Eur. Hec.* 1034 || **II** qu'on ne peut vaincre à la guerre, invincible, *ESCHL. Ch.* 54, *Ag.* 769 || **III** πόλεμος ἀ. *ESCHL. Pr.* 904; *Eur. H. f.* 1133, guerre qui n'est pas une guerre, *c. à d.* qu'on ne peut soutenir, funeste || *Sup.* -ώτατος, *POLYEN* 6, 6, 4.

απολέμως, *adv.* sans aptitude pour la guerre, *PLAT. Pol.* 307 e.

ἀπο-λεοντόω-ω, changer en lion, *HÉRACL. Incred.* 12 (ἀπό, λέων).

ἀπο-λεπιδόομαι [ῖ] s'écailler, *Hec.* 774 g (ἀπό, λεπῖς).

ἀπο-λεπίζω, peler, écorcer, *GEOR.* 10, 58.

ἀπο-λεπτύνω, amincir, amoindrir, *ARSTT. H. A.* 1, 5, 8; *fig.* *PLAT. Tim.* 83 b || **Part.** *ao. pass.* ἀπολεπτυνθεῖς, *PLAT. l. c.*; *part. pf. pass.* ἀπολεπτυσμένος, *ARSTT. H. A.* 1, 5, 8.

ἀπολεπτυσμός, οὐ (ὁ) amincissement, *ANTYLL. p.* 99, 15 *Matth.* (ἀπολεπτύνω).

ἀπο-λέπω : 1 peler, *Ar. Av.* 673 || 2 écorcher, *Eur. Cycl.* 237.

ἀπολέσω, v. ἀπόλλυμι.

ἀπο-λευκαίνω, blanchir, *Hec.* 102 h; *PLUT. Eum.* 16.

ἀπόληγμα, ατος (τὸ) bord d'un vêtement, *AQU. Ex.* 28, 33 (ἀπολήγω).

ἀπο-λήγω (*impf.* ἀπέληγον, *f.* ἀπολήξω, *etc.*) **I intr.** 1 se reposer, cesser : τινός, *Il.* 7, 263, *etc.*; *PLAT. Rsp.* 490 b, se reposer de qqe ch.; *avec un partic.* *Il.* 17, 565; *Od.* 19, 166, cesser de, *etc.*; *abs.* *Il.* 6, 149, *etc.*; *en parl. du vent*, se calmer, *Thc.* 22, 19 || 2 se terminer : εἰς τι, *ARSTT. Mund.* 6, 19; *Luc. Im.* 6, *en qqe ch.* (*en une extrémité mince, arrondie, etc.*) || **II tr.** faire cesser, *A. Rh.* 4, 767 || **Part.** [ᾶο] à l'arsis, *Il.* 15, 31; *Od.* 13, 151, *etc.* (*dans ces passages on écrit d'ord., mais à tort, ἀπολλ-*).

ἀπο-ληίζομαι, *ion.* emporter du butin, piller, *HDT.* 1, 69.

ἀπολήνιον, ου (τὸ) c. ὑπολήνιον, *SPT. Zach.* 14, 10.

ἀπόληξις, εως (ῆ) cessation, fin, *Hec.* 28, 40; *M. ANT.* 9, 21 (ἀπολήγω).

Ἀπόληξις (ὁ) Apolëxis, *h. DÉM.* 1066, 10, *etc.* (*v. le préc.*).

ἀποληπτέον, *vδ.* d'ἀπολαμβάνω, *SEXT. M.* 7, 388.

ἀπο-ληρέω-ω : 1 radoter, dire des riens, *DÉM.* 398, 20, *etc.* || 2 tr. surpasser en bavardage : τινά, *Pol.* 34, 6, 15, qqn.

ἀπόληψις, εως (ῆ) 1 action d'intercepter, de couper (des troupes) *Thc.* 7, 54 || 2 arrêt, *Hec.* 91 c; *particul.* rétention (d'urine) *Hec.* 71 d, *etc.* (ἀπολαμβάνω).

ἀπο-λιβάζω [ῖ] 1 intr. faire ses paquets pour déguerpir, déguerpir, *Eur. (Bkk.* 431, 4); *Ar. Av.* 1467 || 2 tr. faire déguerpir, *PHÉRECR. (Bkk.* 431, 7).

ἀπο-λιγαίνω (f. *ανῶ*, *ao.* 2 ἀπελίγανον) [ῖ] faire un bruit perçant, *Ar. Ach.* 968; *en parl. du son de la flûte*, *PLUT. M.* 173 a.

ἀπο-λιθοποιέω-ω [ῖ] c. le suiv. *NYSS.* 3, 510.

ἀπο-λιθόω-ω [ῖ] pétrifier, *ARSTT. Probl.* 24, 11, 1; *au pass.* être pétrifié, *ARSTT. ibid.*; *STR.* 251.

ἀπολιθωσις, εως (ῆ) [ῖ] pétrification, *Th. Lap.* 50; *fig.* *ARR. Epict.* 1, 5, 3 (ἀπολιθώω).

ἀπο-λιμπάνω (*seul. prés. et impf.*) c. ἀπολείπω, *Luc. Cat.* 7, *etc.*; *au pass.* *PLUT. Them.* 10.

ἀπο-λινόω-ω [ῖ] bander avec de la toile, faire un bandage, *P. Eg.* 92 *Briau.*

ἀπολίνωσις, εως (ῆ) action de bander avec de la toile, *P. Eg.* 94 *Briau* (ἀπολινώω).

ἀπολιόρκητος, ος, ον, inexpugnable, imprenable par un siège, *STR.* 556; *PLUT. M.* 1057 e (ἀ, πολιορκέω).

ἀ-πολις, ις, *gén.* -ιδος (ὁ, ῆ) I sans villes (pays) *PLUT. Tim.* 1 || **II** sans cité, sans patrie, *HDT.* 7, 104, *etc.*; *Att.*; *particul.* : 1 banni de la cité, de sa patrie, *Lys.* 161, 16; ἀπολὶν τινά τιθέναι, *SOPH. O. C.* 1357, ou ποιεῖν, *ANT.* 117, 21, *etc.* faire de qqn un exilé, bannir qqn || 2 indigne de vivre dans la cité, *p. opp.* à ὑψίπολις, *SOPH. Ant.* 370 || **III** πόλις ἀ. ville qui n'en est plus une, *ESCHL. Eum.* 457; ou ville sans constitution, *PLAT. Leg.* 766 d || **Part.** *Voc.* ἀπολι [ῖ] *PLUT. Them.* 11; *dat. ion.* ἀπόλι [ῖ] *HDT.* 8, 61 (ἀ, πόλις).

ἀπ-ολισθαίνω, *att.* ἀπ-ολισθάνω (f. ἀπολισθήσω, *ao.* 2 ἀπώλισθον, *pf. inus.*) *litt.* perdre prise en glissant, d'où glisser hors de, échapper, *Thc.* 7, 65; *ARSTT. Probl.* 32, 11; *avec le gén.* *Ar. Lys.* 678; ἀπ. τῆς μνήμης, *ALCIBR.* 3, 11, 2, glisser ou s'échapper de la mémoire; *avec un rég. de pers.* ἀπ. τινός, *PLUT. Alc.* 6, se dérober à une liaison avec qqn; ἀπ. εἰς τι, *Lyc. Dem. enc.* 12, glisser ou tomber dans qqe ch.; *p. anal. en parl. de la prononciation* : ἀπ. τοῦ ρ, *PLUT. M.* 277 d, *litt.* faire un faux pas en prononçant le ρ, mal prononcer le ρ || **Part.** *Prés.* ἀπολισθαίνω, *PLUT. l. c.* *ao.* 1 *rec.* ἀπωλίσθησα, *ANTH.* 9, 158.

ἀ-πόλιστος, ος, ον, c. ἀπολις, *MAN.* 4, 282 (ἀ, *πολλίζω, de πόλις).

ἀπο-λιταργίζω [ῖ] déguerpir, *Ar. Nub.* 1253.

Ἀπολίτευτος, ος, ον [ῑ] 1 sans gouvernement, non policé, ARSTT. Pol. 7, 7, 2 || 2 étranger au gouvernement : βίος Ἀ. PLUT. M. 1098 d, vie en dehors des affaires publiques || 3 peu fait pour le gouvernement, pour la politique, PLUT. Mar. 31 || 4 inutile aux concitoyens, à l'État, PLUT. Lyc. 29 || 5 impopulaire, PLUT. M. 1034 b || 6 qui n'est pas d'usage courant, PLUT. M. 7 a (Ἀ, πολιτεύω).

Ἀπολίτης, ου (ὀ) [ῑ] qui n'est pas citoyen, THEP. (POLL. 3, 58).

Ἀπολιτικός, ῆ, ὄν, au sup. -ώτατος [ῑ] impropre aux affaires publiques, CIC. Att. 8, 16.

Ἀπολιχμάω-ῶ (imprf. ἀπελίσχμων) enlever en léchant, DH. 1, 79 || Moy. (f. -ήσομαι) 1 m. sign. IL. 21, 123 || 2 lécher, LGS 1, 5.

Ἀπολλήγω, v. ἀπολήγω.

*Απολλινάριος, ου (ὀ) Apollinarios : 1 poète de l'Anthologie, ANTH. 11, 399, 421 || 2 autre, PLUT. de Arat. sign. 6.

Ἀπολλινάρις, transcript. du lat. apollināris = ὁσχύαμος, DIOSC. 4, 69, etc.

*Απολλόδοτος, ου (ὀ) Apollodotos, h. PLUT. Epic. 11 (*Απόλλων, δίδωμι).

*Απολλόδωρος, ου (ὀ) Apollodoros (Apollodore) 1 n. de deux poètes de la nouvelle comédie || 2 polygraphe, auteur d'ouvrages de mythologie || 3 autres, THE. 7, 20; XÉN. Mem. 3, 11, 7, etc. (*Απόλλων, δῶρον).

*Απολλόθεμις (ὀ) Apollothémis, historien, PLUT. Lyc. 31 (*Α. θέμις).

*Απολλοκράτης, ους (ὀ) Apollokratēs, PLUT. Dio. 37 || — Acc. -ην, PLUT. Dio. 56 (*Α. κράτος).

*Απολλον, v. *Απόλλων.

*Απολλοφάνης, ους (ὀ) [ᾱ] Apollophanēs, h. HD. 6, 26; XÉN. Hell. 4, 1, 29 || — Gén. ion. -εος, HD. l. c. Acc. -η, ATK. 251 d; APP. Civ. 5, 105; ou -ην, DC. 48, 48; ARR. An. 6, 27, 1; APP. Civ. 5, 84 (*Α. φαίνομαι).

Ἀπ-όλλυμι : I tr. au prés. et aux temps suiv. (imprf. ἀπώλλυν, f. ἀπολέσω, att. ἀπολώ; ao. ἀπώλεσα; pf. 1 ἀπολώλεκα; v. ci-dessous pf. 2) 1 perdre, faire périr : λαόν Ἀχαιῶν, IL. 5, 758, etc. l'armée des Grecs; en parl. de choses : Ἴλιον, IL. 5, 648, détruire Ilium; Ἀ. τί τινος, DÉM. 107, 8, sacrifier une chose en considération d'une autre; fig. ἀπολεῖς με, AR. Ach. 470, tu me feras mourir (avec les questions, etc.) || 2 perdre, subir une perte : ἀπ. τινά, IL. 18, 82; OD. 2, 46, etc. perdre qqn (un parent, un ami, etc.); Ἀ. τὴν ἀρχὴν ὑπό τινος, XÉN. An. 3, 4, 11, être dépossédé de l'empire par qqn || II intr. (au pf. 2 ἀπόλωλα, au pl. q. pf. ἀπολώλειν, et au moy. ἀπόλλυμαι, f. ἀπολοῦμαι, ao. 2 ἀπωλόμην) 1 être arraché pour sa perte de : ἀπωλόμην, EUR. I. T. 541, j'ai été arraché à ma patrie, d'où périr, être perdu : ἀπόλωλας, AR. Nub. 1077; PLUT. M. 185 e, etc. tu es perdu; ἀπώλετο λυγρῷ ὀλέθρῳ, OD. 3, 87, ou ἀπόλωλε κακὸν μόρον, OD. 1, 166 ou ὀλεθρον, OD. 9, 303, il mourut, il est mort d'une mort lamentable; surt. dans les imprécations : κάκιστ' ἀπολοίμην εἰ, AR. Ach. 151, etc. que je périsse misérablement si...! ὁ κάκιστ' ἀπολοῦμενος, AR. Pl. 713, etc.; LUC. D. deor. 14, 2, misérable, litt. destiné

à la plus misérable fin; avec un rég. ἀπ. ὑπό τινος, HD. 5, 126, périr de la main ou par l'intervention de qqn || 2 au sens mor. se perdre, se laisser corrompre, EUR. El. 1065 || 3 se perdre, s'évanouir, s'échapper, OD. 11, 586 || — Act. prés. ind. 3 pl. ἀπολύασι, THE. 7, 51. Ao. ἐργ. ἀπόλεσσα, IL. 1, 268. Pf. 2 au sens trans. DH. 9, 40. Pl. q. pf. ἀπολώλειν ou ἀπώλωλειν, ATT. — Pass. fut. réc. part. ἀπολεσθησόμενος, GAL. 9, 728. Ao. ἀπώλεσθην, SPT. Ps. 82, 18. — Moy. fut. ion. ἀπολέομαι, HD. 8, 57, etc.; d'où part. ἀπολεύμενοι, HD. 7, 209 dout. Ao. 2, 3 pl. ἐργ. ἀπόλοντο, IL. 2, 162; OD. 3, 185, etc.; opt. 3 pl. ion. ἀπολοίατο, OD. 9, 554. Ao. itér. 3 sg. ἀπολέσκετο, OD. 11, 586.

Ἀπολλύω (seul. prés. THE. 4, 25; ARSTT. Pol. 4, 12, 6, et imprf. AND. 8, 37) c. ἀπόλλυμι.

Ἀπόλλω (seul. prés.) c. les préc. BAS. 2, 817 a.

*Απόλλων, ωνος (ὀ) [ᾱ] Apollon, dieu de la musique, des arts et de la poésie, primit. divinité solaire, comme le montrent les qualificatifs qui lui sont d'ord. attribués (Φοῖβος « le brillant », Λύκαιος « le lumineux », Ξανθός « le blond », Χρυσόκομος « le dieu à la chevelure d'or ») : né à Délos « l'île brillante » (v. Δῆλος), de Zeus, dieu de la lumière, et de Létô, personnification de la Nuit qui enfante le jour, il est à peine sorti des bras de sa mère que de ses flèches d'or il tue le dragon Python, symbole de la nuée d'orage qui se déroule dans le ciel. Souillé de ce meurtre, il se réfugie dans la vallée de Tempé pour s'y purifier; ou, selon une autre tradition, il est envoyé par Zeus chez le roi de Thessalie, Admète, dont il garde les cavales et les troupeaux de bœufs; ou enfin, par un exil volontaire, il gagne les régions mystérieuses que les Grecs appelaient Hyperboréennes, contrée du Nord qui ne connaît ni les rigueurs de l'hiver, ni les ombres de la nuit, et d'où chaque année, au retour de la belle saison, on supposait qu'il revenait triomphant : légendes diverses, mais dont le trait commun est la disparition momentanée du dieu, symbole du soleil qui s'éloigne de nous durant les longs mois d'hiver, et qui semblait aux Grecs relégué au nord de leur pays dans le séjour des neiges et des frimas. C'est également comme dieu solaire qu'Apollon est associé au groupe des Kharites (Χάριτες, les Grâces), divinités correspondantes aux Haritas des hymnes védiques, c. à d. aux juments qui entraînent le char du Soleil. Dieu de la lumière et de la chaleur, il fait germer et mûrir les fruits, mais aussi il détruit la fraîche végétation du printemps, double action tour à tour bienfaisante ou funeste que symbolise le mythe d'Hyacinthe (v. Ὕακινθος), la fleur printanière qui se dessèche et meurt sous les ardeurs de la Canicule. Le dieu qui darde ses rayons d'or devait être fort et redoutable : c'est ainsi qu'il perce de ses flèches les géants Aloïdes, les enfants de Niobé : tel on le voit

dans l'Iliade, où il renverse et détruit tout sur son passage : aussi l'invoque-t-on comme un dieu guerrier (v. βοηθρόμιος). Pour la même raison il est un dieu de la mort; mais la mort qu'il envoie est prompte et douce, c'est la mort subite que les Grecs tenaient pour un bienfait. Par une sorte de contradiction qu'explique sa nature solaire, Apollon, le dieu qui tue, est aussi le dieu qui guérit; et, comme le soleil purifie l'atmosphère, et, en desséchant le sol, dissipe les miasmes putrides, Apollon est, à ce point de vue, le dieu de la santé et de la vie; par un nouveau progrès de la même conception, médecin des corps, il devient le médecin des âmes, le dieu purificateur qui efface la souillure du crime, et réconcilie les coupables avec les hommes et avec les dieux (v. καθάρσιος). Est-ce pour marquer cette bienfaisante action ou par une assimilation poétique entre les rayons du soleil et les cordes d'or d'une cithare qu'Apollon est aussi le dieu de la musique? Ce qui est sûr, c'est que les Grecs l'adoraient comme la divinité inspirée qui préside au chant, à la poésie et aux arts dont les Muses sont la personnification. De même, il est le dieu dont la puissance prophétique annonce l'avenir, et ses sanctuaires sont visités par la Grèce entière, surtout celui de Delphes, où la Pythie, dans les transports du délire divin, transmet les oracles du dieu, oracles souvent ambigus et qui lui valent le surnom de λοξίας (oblique). C'est dans ces consultations qu'Apollon ordonne la fondation d'une cité, l'établissement d'une colonie, l'institution d'un code de lois : ainsi associé aux actes les plus importants de la vie publique des Grecs, il est une des divinités les plus brillantes et les plus considérables du panthéon hellénique || — Voc. *Απολλον, LUC. D. mort. 20, 3; J. tr. 1; p. exc. *Απόλλων, ESCHL. Ch. 559. Acc. *Απόλλωνα, mais *Απόλλω dans les formules de serment, ναὶ οὐ μὲν τὸν *Απόλλω, XÉN. Conv. 4, 27; AR. Ach. 59, Pax 16, etc.; νῆ τὸν *Απόλλω, ATT.; avec les verbes marquant l'idée d'un serment ou d'une invocation : ὀμνύναι *Απόλλω, INSCR. (Rev. de phil. V, 158); ἀγνόν τ' *Απόλλω (s. e. καλοῦμεν) ESCHL. Suppl. 214, et p.-é. d'usage général chez les Att. au temps de Thucydide et de Platon, v. THE. 2, 102; PLAT. Crat. 404 b; INSCR. (Bull. de corr. hell. V, 158; Rev. de phil. IX, 81). Dans les formes quadrisyll. ᾱ dans IL. 1, 14, 21, etc. (pour *Απέλλων, de ἀπέλλω, repousser, éloigner, Hsch., EM. 120, 52, litt. « le dieu qui éloigne le mal », cf. ἀλεξίκακος οὐκ ἐκάεργος).

*Απολλώνεια, ων (τὰ) [ᾱ] les jeux Apollinaires, à Rome, DC. 47, 18 (*Απόλλων).

*Απολλωνία, ας (ῆ) Apollonie, n. de v. : 1 de Thrace (auj. Sizeboli) HD. 4, 90, etc. || 2 de Macédoine, XÉN. Hell. 5, 2, 11, etc. || 3 d'Epire, HD. 9, 92; THE. 1, 26, etc. || 4 de Mysie, XÉN. An. 7, 8, 15 || 5 de Bithynie,

PLUT. *Luc.* 11, etc. || ➤ Ion. -ίη, HDT. 4, 90 (Ἀπόλλων).

*Ἀπολλωνιάτης, ου (ὁ) habitant ou originaire d'Apollonia, XÉN. *Hell.* 5, 2, 13, etc. || ➤ Ion. gén. -ίητες, HDT. 9, 92 (Ἀπολλωνία).

*Ἀπολλωνίδης, ου (ὁ) Apollonides, h. XÉN. *An.* 3, 1, 26 || ➤ Voc. -ίδης, PLUT. *Cato. m.* 66. Dor. -ίδας, PD. *fr.* 204.

*Ἀπολλώνιον, ου (τὸ) temple d'Apollon, près de Naupaktos, THC. 1, 91, (adj. du suiv.).

*Ἀπολλώνιος, α, ου [ᾱ] d'Apollon, PD. *P.* 6, 9, etc.; EUR. *Or.* 1389.

*Ἀπολλώνιος, ου (ὁ) Apollonios (Apollonius) h.; particul. A. de Rhodes, poète épique; A. de Tyane, philosophe pythagoricien; A. Dyscole, grammairien (Ἀπόλλων).

*Ἀπολλωνίς, ίδος (ῆ) Apollonis, f. PLUT. *Pyrrh.* 31 (Ἀπόλλων).

*Ἀπολλωνίσκος, ου (ὁ) [ᾱ] petit Apollon, ATH. 636 f.

*Ἀπολλωνόβλητος, ος, ου [ᾱ] frappé par les flèches d'Apollon, MACR. 1, 17 (Ἀπόλλων, βάλω).

ἀπολογέομαι-οὔμαι (f. ἥσομαι, ao. ἀπελογησάμην, pf. ἀπολελόγημαι) 1 plaider pour soi, se défendre, abs. HDT. 6, 136; ATT.; ὁ ἀπολογούμενος, AR. *Vesp.* 778; AND. 1, 29, le défenseur; ἀπ. ὑπὲρ ἑαυτοῦ, PLAT. *Ap.* 30 d, plaider pour soi-même; ἀπ. πρὸς τινα, répondre aux accusations de qqn, PLAT. *Ap.* 24 b; ou se défendre devant qqn, EUR. *fr.* 1; ἀπ. πρὸς τι, ANT. 119, 30; THC. 6, 29, ou περί τινος, THC. 1, 72, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 13; *An.* 5, 6, 3, etc. se défendre contre une accusation ou au sujet d'une accusation; postér. avec le dat. κατηγορίαις, PLUT. *Them.* 23, se défendre contre des accusations; avec l'acc. de la chose alléguée pour la défense: ἀπ. τι, THC. 3, 62; XÉN. *Mem.* 4, 8, 4; PLAT. *Gorg.* 521 e, etc. alléguer qqe ch.; avec une conj. ἀπ. ὡς, PLAT. *Phæd.* 69 d; ὅτι, XÉN. *OE.* 11, 22, alléguer que; avec l'acc. du grief: ἀπ. τὰς διαβολάς, THC. 8, 109, réfuter les accusations (sel. Cob. ἀπολύσεται) || 2 plaider pour un autre: ὑπὲρ τινος, EUR. *Bacch.* 41, pour qqn; τινὶ ὑπὲρ τινος, HDT. 7, 161, contre qqn pour une autre personne || ➤ Ao. pass. ἀπελογήθην au sens act. ANT. 2, γ, 1; 2, δ, 3, etc.; COM. (*Com. fr.* 3, 388); au sens pass. XÉN. *Hell.* 1, 4, 13 (ἀπόλογος).

ἀπολόγημα, ατος (τὸ) c. ἀπολογία, PLAT. *Crat.* 436 c; PLUT. *Cim.* 1 (ἀπολογέομαι).

ἀπολογητέον, vb. d'ἀπολογέομαι, PLAT. *Ap.* 18 e, 19 a.

ἀπολογητικός, ῆ, ὄν, propre à défendre, justificatif, apologétique, ARST. *Rhet.* Al. 5, 1.

ἀπολογία, ας (ῆ) 1 défense, justification, THC. 3, 61; XÉN. *Mem.* 4, 8, 5, etc.; PLAT. *Ap.* 28 a, etc.; ἀπολογίαν ποιεῖσθαι, LYS. 142, 23; LS. 62, 29, etc. présenter sa défense, se défendre || 2 réponse, NT. 1 *Petr.* 3, 15 (ἀπόλογος).

ἀπολογίζομαι (f. -ιοῦμαι, ao. ἀπελογισάμην, pf. ἀπολελόγισμαι) 1 rendre compte: τὰς προσόδους τῷ δήμῳ, ESCHN. 57, 23, rendre compte des revenus publics au peuple; fig. ἀπ. τι, POL. 20, 13, 2, ou περί τινος, POL. 8, 26, 4, rendre compte de qqe ch. || 2 calcu-

ler: τὰ εἰς ἐνιαυτὸν ἀπολελογισμένα, XÉN. *OE.* 9, 8, les comptes établis séparément ou en détail pour une année (les évaluations ou prévisions); ἀπ. εἰς τι, PLUT. *Phil.* 25, rattacher un compte à un titre ou chapitre (de recettes, de dépenses); fig. avec la prop. inf. au fut. calculer ou conjecturer que, etc. DÉM. 347, 15; avec πότερον, πῶς, τίνα τρόπον, PLAT. *Soph.* 261 c; avec ὡς, POL. 4, 25, 4, calculer laquelle des deux choses, comment, de quelle manière, etc. || ➤ Pf. ἀπολελόγισμαι au sens pass. XÉN. *OE.* 9, 8; mais au sens act. DH. ad *Cn. Pomp.* 1 (ἀπόλογος).

ἀπολογισμός, οῦ (ὁ) I compte-rendu, d'où: 1 explication d'une gestion financière ou politique, ESCHN. 89, 8; POL. 10, 11 || 2 en gén. action de rendre raison (d'une chose), compte que l'on rend (de qqe ch.) PLUT. *Dem.* 8 || 3 p. suite, justification, défense, apologie, CIC. *Att.* 16, 7 || 4 récit, narration, POL. 10, 24 || II livre de comptes, LUC. *Dem.* 33 (ἀπολογίζομαι).

ἀπό-λογος, ου (ὁ) 1 récit détaillé, narration, PLAT. *Rsp.* 614 a; ARST. *Rhet.* 3, 16, 7, etc. || 2 fable, apologue, CIC. *de Orat.* 2, 66; QUINT. 5, 11; GELL. 2, 29.

ἀπολοίατο, v. ἀπόλλυμι.

ἀπο-λοιδορέω-ω, insulter, acc. POL. 15, 33, 4.

ἀπό-λοιπος, ος, ου, qui reste, restant, SPT. *Ezech.* 41, 9, 12, etc.; 42, 1, 10 (ἀπολείπω).

ἀπο-λοπιζω, c. ἀπολέπω, AR. *fr.* 185; ANTIPHAN. (ATH. 420 a; correct. p. ἀπολογίζω).

ἀπολούμαι, fut. moy. d'ἀπόλλυμι.

ἀπόλουσις, εως (ῆ) ablution, PLAT. *Crat.* 405 b (ἀπολούω).

ἀπο-λούτρια, ων (τὰ) eau provenant d'un bain, EL. *N. A.* 17, 11 (ἀπό, λουτρόν).

ἀπο-λούω (f. -ούσω, ao. ἀπέλουσα, pf. ἀπολέλυκα) I au propre: 1 délier, détacher: ἱμάντα, OD. 21, 46, une courroie || 2 mettre au jour; au pass. être mis au jour, en parl. d'un enfant, HEC. 144 e; 261, 49; en parl. de la femme, être délivrée, HEC. 261, 52; 262, 39; etc.; en parl. de la matrice, être délivré de, HEC. 260, 11 || II fig. 1 libérer un captif moyennant rançon, IL. 1, 95, etc.; ATT.; ἀπολύεσθαι πολλῶν χρημάτων, XÉN. *Hell.* 4, 8, 21, être libéré moyennant une forte somme || 2 t. de droit: ἀπ. τινὰ αἰτίας, HDT. 9, 88; XÉN. *An.* 6, 6, 16, etc. absoudre qqn d'une accusation; avec μή et l'inf.: ἀπ. τινὰ μὴ φῶρα εἶναι, HDT. 2, 174, acquitter qqn comme n'étant pas un voleur; abs. AR. *Vesp.* 988, etc.; au pass. être acquitté, être absous, THC. 6, 29, etc. || 3 acquitter (une dette), payer: ἀπ. ἀνάλωμα, PLAT. *Crat.* 417 b, couvrir une dépense || 4 congédier, renvoyer, particul. licencier (une armée) XÉN. *Hell.* 6, 5, 21; répudier (une femme) NT. *Matth.* 1, 19; se séparer (d'un mari) DS. 12, 18; en gén. τινὰ ἀπ. ἀδειπνον, AR. *Ach.* 1155, renvoyer qqn sans souper || 5 affranchir, libérer: τινὰ τινος, HDT. 2, 30; XÉN. *Cyr.* 8, 3, 47; PLAT. *Rsp.* 865 a, qqn d'une charge, d'un souci, etc.; τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος κοινωνίας, PLAT. *Phæd.* 64 e, affranchir l'âme de la communauté avec le corps; au pass. τῆς στρατηγίας ἀπολεύσθαι, HDT. 4, 84, être affranchi du service militaire; τῆς ἀρχῆς ἀπ. THC. 2, 8,

ἀπο-λούω (f. -ούσω, ao. ἀπέλουσα, pf. ἀπολέλυκα) I au propre: 1 délier, détacher: ἱμάντα, OD. 21, 46, une courroie || 2 mettre au jour; au pass. être mis au jour, en parl. d'un enfant, HEC. 144 e; 261, 49; en parl. de la femme, être délivrée, HEC. 261, 52; 262, 39; etc.; en parl. de la matrice, être délivré de, HEC. 260, 11 || II fig. 1 libérer un captif moyennant rançon, IL. 1, 95, etc.; ATT.; ἀπολύεσθαι πολλῶν χρημάτων, XÉN. *Hell.* 4, 8, 21, être libéré moyennant une forte somme || 2 t. de droit: ἀπ. τινὰ αἰτίας, HDT. 9, 88; XÉN. *An.* 6, 6, 16, etc. absoudre qqn d'une accusation; avec μή et l'inf.: ἀπ. τινὰ μὴ φῶρα εἶναι, HDT. 2, 174, acquitter qqn comme n'étant pas un voleur; abs. AR. *Vesp.* 988, etc.; au pass. être acquitté, être absous, THC. 6, 29, etc. || 3 acquitter (une dette), payer: ἀπ. ἀνάλωμα, PLAT. *Crat.* 417 b, couvrir une dépense || 4 congédier, renvoyer, particul. licencier (une armée) XÉN. *Hell.* 6, 5, 21; répudier (une femme) NT. *Matth.* 1, 19; se séparer (d'un mari) DS. 12, 18; en gén. τινὰ ἀπ. ἀδειπνον, AR. *Ach.* 1155, renvoyer qqn sans souper || 5 affranchir, libérer: τινὰ τινος, HDT. 2, 30; XÉN. *Cyr.* 8, 3, 47; PLAT. *Rsp.* 865 a, qqn d'une charge, d'un souci, etc.; τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος κοινωνίας, PLAT. *Phæd.* 64 e, affranchir l'âme de la communauté avec le corps; au pass. τῆς στρατηγίας ἀπολεύσθαι, HDT. 4, 84, être affranchi du service militaire; τῆς ἀρχῆς ἀπ. THC. 2, 8,

ἀπο-λοχμόομαι-οὔμαι, former un taillis, un bois, TH. *H. P.* 6, 6, 6.

ἀπο-λυμαίνομαι[υ] se purifier (par des ablutions) IL. 1, 313; 314; A. RH. 4, 702.

ἀπολυμαντήρ, ῆρος (ὁ) [υ] qui détruit, qui bouleverse, OD. 17, 220; 377 (ἀπολυμαίνομαι).

ἀπολυπραγμόνητος, ος, ου, dont il ne faut pas s'occuper avec trop de soin, NYSS. 1, 208 a, etc. (ἀ, πολυπραγμονέω).

ἀπολυπραγμόνως, adv. sans se donner beaucoup de peine, CHRYS. 1, 857 (ἀπολυπράγμων).

ἀπολυπράγμων, ων, ου, gén. ονος, qui ne se donne pas de peine, M. ANT. 1, 5.

ἀπολύσιμος, ος, ου [υ] propre à libérer, qui délivre, ANT. 129, 4 (ἀπολύω).

ἀπόλυσις, εως (ῆ) [υ] I tr. 1 action de délier ou de décrocher une corde, HÉRON *Aut.* 245 || 2 mise en liberté d'un prisonnier, POL. 33, 1, 5; d'où en gén. affranchissement, délivrance, PLAT. *Crat.* 405 b; d'où acquittement, HDT. 6, 136; PLUT. *Arat.* 54 || II intr. action de se libérer, d'où: 1 action de se remettre d'une maladie, HEC. 28, 46, 178 c, etc. || 2 action de mettre au monde, délivrance d'une femme enceinte, HEC. 185 e || 3 action de se séparer de, ARST. *G. A.* 1, 6, 4; abs. départ, POL. 4, 10, 9; 4, 13, 5; d'où mort, TH. *H. P.* 9, 16, 8 || 4 action de se rendre indépendant, d'où κατ' ἀπόλυσιν, DYSC. *Pron.* 318 b, absolument (ἀπολύω).

ἀπολυτέον[υ] vb. d'ἀπολύω, GORG. *Hel.* 6.

ἀπολυτικῶς [υ] adv. avec indulgence pour absoudre, XÉN. *Hell.* 5, 4, 25.

ἀπόλυτος, ος, ου [υ] 1 affranchi, absous, PLUT. *M.* 426 b || 2 achevé, accompli, joint à ἐντέλής, LUC. *H. conscr.* 55 || 3 t. de log. absolu, ARR. *Epict.* 2, 5, 24, etc.; SEXT. 509 || 4 t. de gr. τὸ ἀπόλυτον, HBN GR. p. 45, 18, 24, le positif (d'un adjectif ou d'un adverbe) (ἀπολύω).

ἀπολυτρόω-ω, délivrer moyennant rançon, PLAT. *Leg.* 919 a; PHILIPP. (DÉM. 159, 15) etc. || Moy. m. sign. POLYEN 5, 40.

ἀπολύτρωσις, εως (ῆ) 1 rachat d'un captif, PLUT. *Pomp.* 24; JOS. *A. J.* 12, 2, 3 || 2 t. eccl. rédemption, NT. *Rom.* 3, 24; *Eph.* 1, 7 (ἀπολυτρόω).

ἀπολύτως [υ] adv. absolument, SEXT. *P.* 1, 135, etc.; MÉN. RHÉT. (*W.* 9, 316) (ἀπόλυτος).

ἀπο-λύω (f. -ούσω, ao. ἀπέλυσα, pf. ἀπολέλυκα) I au propre: 1 délier, détacher: ἱμάντα, OD. 21, 46, une courroie || 2 mettre au jour; au pass. être mis au jour, en parl. d'un enfant, HEC. 144 e; 261, 49; en parl. de la femme, être délivrée, HEC. 261, 52; 262, 39; etc.; en parl. de la matrice, être délivré de, HEC. 260, 11 || II fig. 1 libérer un captif moyennant rançon, IL. 1, 95, etc.; ATT.; ἀπολύεσθαι πολλῶν χρημάτων, XÉN. *Hell.* 4, 8, 21, être libéré moyennant une forte somme || 2 t. de droit: ἀπ. τινὰ αἰτίας, HDT. 9, 88; XÉN. *An.* 6, 6, 16, etc. absoudre qqn d'une accusation; avec μή et l'inf.: ἀπ. τινὰ μὴ φῶρα εἶναι, HDT. 2, 174, acquitter qqn comme n'étant pas un voleur; abs. AR. *Vesp.* 988, etc.; au pass. être acquitté, être absous, THC. 6, 29, etc. || 3 acquitter (une dette), payer: ἀπ. ἀνάλωμα, PLAT. *Crat.* 417 b, couvrir une dépense || 4 congédier, renvoyer, particul. licencier (une armée) XÉN. *Hell.* 6, 5, 21; répudier (une femme) NT. *Matth.* 1, 19; se séparer (d'un mari) DS. 12, 18; en gén. τινὰ ἀπ. ἀδειπνον, AR. *Ach.* 1155, renvoyer qqn sans souper || 5 affranchir, libérer: τινὰ τινος, HDT. 2, 30; XÉN. *Cyr.* 8, 3, 47; PLAT. *Rsp.* 865 a, qqn d'une charge, d'un souci, etc.; τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος κοινωνίας, PLAT. *Phæd.* 64 e, affranchir l'âme de la communauté avec le corps; au pass. τῆς στρατηγίας ἀπολεύσθαι, HDT. 4, 84, être affranchi du service militaire; τῆς ἀρχῆς ἀπ. THC. 2, 8,

être affranchi de l'autorité (de qqn) || 6 *t. de log. et de gr., au pf. pass. ἀπολευσθαι*, être indépendant, être absolu; ἀπολευμένος, absolu, ARSTT. SEXT. DYSCL. *etc.* ou non rythmé, HÉR. HON. GR. || *Moy. I tr.* 1 écarter de soi : διαβολάς, THC. 8, 87; PLAT. *Ap.* 37 b; αἰτίαν, THC. 5, 75; DÉM. 191, 11, *etc.* des attaques, une accusation; *abs.* ὁ δὲ ἀπολυόμενος ἔφη, HON. 8, 59, il dit pour sa défense; *avec le gén.* : τινὰ ἀπ. τινός, PLAT. *Leg.* 637 c, décharger ou disculper qqn de qqe accusation || 2 délivrer : τοὺς Ἕλληνας ἀπ. δουλείας, PLAT. *Menex.* 245 a, les Grecs de la servitude || II *intr.* 1 se détacher, se séparer : ἀλλήλων, ARSTT. *Metaph.* 6, 6, 5, ou ἀπ' ἀλλήλων, ARSTT. *Phys.* 1, 2, 6, les uns des autres; *abs.* ἀπολευμένος, détaché, séparé, *en parl. d'organes*, ARSTT. *H. A.* 2, 1, 41; 4, 8, 7, *etc.* || 2 s'éloigner, partir, POL. 2, 34, 12, *etc.*; d'où quitter la vie, mourir, SOPH. *Ant.* 1314 || ➔ *Αο. 2 moy. part. ἐργ. plur. neutre ἀπολύμενα*, au sens pass. OPP. C. 8, 128.

ἀπολυώρητος, *ος, ον*, peu estimé, PHILOD. *OEc.* 24 (ἀ, πολυωρέω).

ἀπο-λωβάω-ω, injurier, maltraiter, PHOC.; *au pass.* SOPH. *Aj.* 217.

ἀπο-λωπίζω, dévêtir, dépouiller, SOPH. *fr.* 844 (ἀ. λῶπος).

ἀπο-λωτίζω, déflorer, d'où arracher, *en gén.* EUR. *I. A.* 793, *Suppl.* 449 (ἀπό, λωτός).

ἀπο-λωφέω, *ιον. c.* *ἀπολωφάω-ω, faire reposer, calmer, HEC. 1280, 58.

ἀπομαγδαλιά, *ας* ou *-ία*, *ας* (ή) pâte qu'on roulait dans ses mains pour les nettoyer au sortir de table, et qu'on jetait aux chiens, AR. *Eq.* 415; PLUT. *Lyc.* 12, *etc.* (ἀπομάσσω).

ἀπόμαγμα, *ατος* (τό) 1 objet pour frotter ou essuyer (linge, éponge, *etc.*) HEC. 19, 47 || 2 purification à l'aide de soufre ou de farine dont on frottait le corps, SOPH. *fr.* 32 || 3 marque d'un sceau, TH. C. P. 6, 19, 5, *etc.* (ἀπομάσσω).

ἀπο-μαδάω-ω [μᾶ] tomber, *en parl. des cheveux*, ARSTT. *Mir.* 78.

ἀπο-μάζιος, *ος, ον*, enlevé à la mamelle, OPP. C. 4, 93 (ἀπό, μαζός).

ἀπομάθημα, *ατος* (τό) [μᾶ] ce qu'on désapprend, HEC. 767 g (ἀπο-μανθάνω).

ἀπομάθησις, *εως* (ή) [μᾶ] action de désapprendre, BAS. 2, 783.

ἀπο-μαίνομαι (*αο. 2 ἀπεμάνην*) [μᾶν] devenir tout à fait fou, LUC. *D. deor.* 12, 1; SPT. *Dan.* 12, 4.

ἀπο-μακρύνω, éloigner, ARSTT. *Plant.* 1, 1.

ἀπομάκτης, *ου* (ό) qui essuie en frottant, SOPH. *fr.* 32 (ἀπομάσσω).

ἀπόμακτρον, *ου* (τό) linge pour s'essuyer en frottant, AR. *fr.* 586 (ἀπομάσσω).

ἀπο-μαλακίζομαι [μᾶᾶ] 1 montrer de la mollesse, ARSTT. *H. A.* 9, 7, 4 || 2 ne pouvoir, par mollesse, se plier (à un régime de vie) PLUT. *Lyc.* 10.

ἀπο-μαλακόομαι-οῦμαι [μᾶᾶ] *c. le préc.* PLUT. *Pelop.* 21 (*var.* ἀπο-μαλθακόομαι).

ἀπο-μαλθακίζομαι [θᾶ] *c. les préc.* PLUT. *M.* 62 a (ἀπό, μαλθακός).

ἀπο-μαλθακόομαι-οῦμαι [θᾶ] *v. ἀπομαλθακόομαι.*

ἀπο-μανθάνω, désapprendre, XÉN. *Cyr.* 4, 3, 14; PLAT. *Phæd.* 96 c, *etc.*

ἀπομάντευμα, *ατος* (τό) prédiction, HEC. *Ep. p.* 4 (ἀπομαντεύομαι).

ἀπο-μαντεύομαι (*αο. ἀπεμαντεύσάμην*) conjecturer, PLAT. *Rsp.* 505 e, *etc.*; prédire, DC. 59, 5.

ἀπόμαξις, *εως* (ή) 1 action d'essuyer, PLUT. *Rom.* 21 || 2 action de prendre une empreinte, d'où empreinte, image, JAMBL. *Protr.* 21; THEOL. *p.* 50 c (ἀπομάσσω).

ἀπο-μαραίνω [μᾶ] flétrir, faire dépérir, BAS. 2, 126; d'ord. *au pass.* se consumer, dépérir, XÉN. *Ap.* 7; *en parl. de choses*, XÉN. *Conv.* 8, 14; PLAT. *Rsp.* 328 d, *etc.*; ARSTT. *Meteor.* 2, 8, 4, *etc.*

ἀπομάρανσις, *εως* (ή) [μᾶ] action de dépérir, déclin, TH. *Vent.* 36 (ἀπο-μαραίνω).

ἀπο-μαρτυρέω-ω [ῶ] produire un témoignage, POL. 31, 7, 20, *etc.*; PLUT. *M.* 860 c.

ἀπο-μαρτύρομαι [ῶ] prendre à témoin, PLAT. *Soph.* 237 a.

ἀπο-μάσσω, *αττ.* -μάττω, enlever en pétrissant, en frottant, d'où : 1 essuyer : δάκρυα χλαμύδι, POL. 15, 26, 3, essuyer des larmes avec sa chlamyde; joint à καθαίρω, LUC. *Nec.* 7; fig. τοὺς τελουμένους τῷ πηλῷ καὶ τοῖς πτύροις, DÉM. 313, 17, purifier les initiés en les frottant de boue et de son || 2 racler, raser, *en parl. des marchands qui passent la main sur une mesure pleine pour la niveler* : χοῖνιξ ἀπομεμαγμένη, LUC. *Nav.* 25, chénice bien nivelée; *prov.* κενεὰν ἀπομάσαι (*s. e.* χοῖνικα) THCR. 15, 95, niveler une mesure vide, *c. à d.* faire une besogne vaine || 3 prendre une empreinte : ἐν μαλακοῖς σχήματα, PLAT. *Tim.* 50 e, modeler des figures dans une pâte molle (cire, plâtre, *etc.*) || *Moy. I* essuyer sur soi ou pour soi, d'où : 1 ôter en s'essuyant : τι, CALL. *Del.* 14, qqe ch. (de l'écume, *etc.*) || 2 essuyer pour soi : τὰς χεῖρας χειρομάκτρῳ, ATH. 410 b, s'essuyer les mains avec une serviette; *abs.* s'essuyer la bouche, POËT. (ATH. 2 a); Ἀχιλλεῖων ἀπ. AR. *Eq.* 819, s'essuyer (les mains) à du pain de choix, *c. à d.* manger du pain de choix || II prendre sur soi-même l'empreinte de, se modeler sur, AR. *Ran.* 1040; παρ' ἀλλήλων ἀπ. ARSTT. *Nic.* 9, 12, 3, se modeler les uns sur les autres.

ἀπο-μαστιγώω-ω [ῖ] fouetter durement, HON. 3, 29, *etc.*

ἀπο-ματαίζω [μᾶᾶ] *euphém. p.* ἀποπέρδω, lâcher un vent, HON. 2, 162; FAVOR. (STOB. *Fl.* 115, 24) (ἀπό, μάταιος).

ἀπο-μάχομαι [μᾶ] 1 combattre d'un lieu élevé, THC. 1, 90; XÉN. *Cyr.* 3, 1, 1; combattre de dessus des vaisseaux, POL. 8, 7, 5 || 2 repousser en combattant : τινα, XÉN. *Hell.* 6, 5, 34, qqn; d'où combattre résolument : τι, PLUT. *Cæs.* 17; πρὸς τι, PLUT. *Brut.* 5; HLD. 5, 1; lutter contre qqe ch.; *avec l'acc.* τι, HON. 7, 136, repousser qqe ch.; *avec l'inf.* ἀπ. μὴ ποιεῖν τι, DH. 2, 60, se refuser à faire qqe ch.; *abs.* combattre en désespéré, XÉN. *An.* 6, 2, 6.

ἀπό-μαχος, *ος, ον* [μᾶ] 1 qui est loin du combat, ANTH. 9, 467 || 2 impropre au combat, XÉN. *An.* 3, 4, 32, *etc.* (ἀ. μάχη).

ἀπο-μειλίσσομαι, *αττ.* -μειλιττομαι, calmer par la douceur, apaiser,

DH. 1, 38, *etc.*; PHIL. 2, 477; JOS. *A. J.* 19, 9, 2; B. J. 1, 11, 2.

ἀπο-μειουρίζω, diminuer en pointe, *litt.* en queue, NICOM. *Ar.* 2, p. 125 (ἀ. μείουρος).

ἀπο-μειόω-ω, amoindrir, diminuer, A. TR. 8, p. 507.

ἀπο-μείρομαι (*seul. prés.*) 1 distribuer, partager, HÉS. *O.* 576 || 2 être séparé de, *gén.* HÉS. *Th.* 801 *dout.*

ἀπο-μελαίνω, rendre tout à fait noir, TH. *H. P.* 2, 7, 5.

ἀπό-μελι, *ιτος* (τό) sorte d'hydromel, DIOSC. 5, 17, ou d'oxymel, GAL. 6, 128 a (ἀ. μέλι).

ἀπο-μέμφομαι, faire de grands reproches : τινι, OENOM. (EUS. *P. E.* 210 d) à qqn; τινα ἐπὶ τινι, PLUT. *M.* 299 b, à qqn pour qqe ch.

ἀπο-μένω : 1 rester, continuer d'être, ARSTT. *Plant.* 1, 7, 6 || 2 rester, demeurer sédentaire, ORIG. *t.* 3, p. 562.

ἀπο-μερίζω, *f. λω, αττ.* ῶ : 1 détacher une part : τινός πρὸς τι, POL. 3, 101, 4, *etc.* une part d'une chose en vue d'une autre; τινός τινι, POL. 3, 35, 5, une partie (d'une armée) pour la confier ou l'envoyer à qqn || 2 *p. suite*, distinguer; séparer de, *gén.* PLAT. *Pol.* 280 b, *etc.*; d'où choisir parmi, *gén.* PLAT. *Leg.* 855 e.

ἀπομερισμός, *οῦ* (ό) séparation, BAS. (ἀπομερίζω).

ἀπο-μερμηρίζω, dormir sans souci, AR. *Vesp.* 5; DC. 55, 14.

ἀπο-μεστόω-ω, remplir complètement, d'où *au pass.* être entièrement plein, PLAT. *Phædr.* 255 c.

ἀπο-μετρέω-ω : 1 mesurer des parts, *acc.* LUC. *D. mort.* 12, 2 || 2 distribuer des parts, XÉN. *OEc.* 10, 10 || *Moy. c. à l'act.* 1, XÉN. *Hell.* 3, 2, 27.

ἀπο-μηκύνω : 1 allonger, prolonger, PLAT. *Soph.* 217 d; LUC. *Herm.* 67, *etc.* || 2 *abs.* être prolixe, PLAT. *Prot.* 336 c.

ἀπο-μηνίω, marquer son ressentiment, garder rancune : τινι, IL. 2, 772, *etc.* à qqn.

ἀπο-μηρύομαι, retirer de, *gén.* OPP. C. 1, 50.

ἀπο-μιμέομαι-οῦμαι [ῖ] 1 *dép.* imiter, reproduire, XÉN. *Mem.* 3, 10, 3; PLAT. *Crat.* 424 b, *etc.* || 2 *pass. part. pf.* ἀπομεμιμημένος, ATH. 207 f, *etc.* imité fidèlement.

ἀπομίμημα, *ατος* (τό) [ῖ] imitation fidèle, copie exacte, BATON (ATH. 639 f); DS. 16, 26 (ἀπομιμέομαι).

ἀπο-μίμησις, *εως* (ή) [μῖ] action d'imiter fidèlement, imitation exacte, HEC. 344, 34; ARSTT. *Rhet. Alex.* 1, 7; PLUT. *Num.* 14 (ἀπομιμέομαι).

ἀπο-μιμνήσκομαι, conserver le souvenir, *c. à d.* conserver reconnaissance ou garder rancune; ἀπ. χάριν τινός, HÉS. *Th.* 503, conserver de la reconnaissance pour qqe ch.; τινι χάριν ἀπ. THC. 1, 137, ou *abs.* ἀπ. τινι, IL. 24, 428, conserver de la reconnaissance à qqn.

ἀπο-μινύθω [ῖ] (*seul. prés.*) diminuer, *au sens intr.* ORPH. *Lap.* 16, 15.

ἀπο-μισέω-ω [ῖ] détester, haïr, THÉM. 189 c.

ἀπό-μισθος, *ος, ον* : 1 non payé ou mal payé, XÉN. *Hell.* 6, 2, 16; DÉM. 53, 16 || 2 à qui l'on ne donne pas la solde promise, LYS. (HARR.) || 3 à qui l'on ne donne plus de solde, DÉM. 671, 1; COM. (PLUT. *M.* 789 c) (ἀπό, μισθός).

ἀπομισθόω-ω, donner contre salaire : ποιεῖν τι, DÉM. 1069, 20, donner qqe ch. à faire moyennant salaire; γῆν, THC. 3, 68; Lys. 109, 10, donner une terre à loyer.

ἀπο-μυτρόω-ω, dépouiller de la mitre, SPT. Lev. 21, 10 (ἀπό, μίτρα).

ἀπομνημόνευμα, ατος (τό) parole ou action mémorable, DS. 1, 14; PLUT. Pomp. 2; au plur. Ἀπομνημονεύματα, les Mémorables, titre d'un ouvrage de Xénophon sur Socrate; cf. DH. Rhet. 1, 12; PLUT. Cato. ma. 9 (ἀπομνημονεύω).

ἀπομνημόνευσις, εως (ή) action de rappeler, mention, ARSTT. Top. 8, 14, 7; PLUT. M. 44 e (ἀπομνημονεύω).

ἀπο-μνημονεύω : 1 raconter de mémoire, raconter, rappeler, XÉN. Ages. 1, 2; PLAT. Criti. 110 b, etc. || 2 remettre en mémoire, rappeler le souvenir de, PLAT. Phædr. 228 a, etc.; ESCHN. 56, 7, etc.; DÉM. 345, 9 : ἐπὶ τοῦτου τῷντο ὄνομα ἀπεμνημόνευσε τῷ παιδὶ θέσθαι, HDT. 5, 65, il conserva le souvenir de cet événement en donnant le même nom à son enfant || 3 se rappeler, conserver dans son souvenir, PLAT. Pol. 273 b, etc.; en mauv. part, ἀπ. τινί, XÉN. Mem. 1, 2, 31; ESCHN. 15, fin, etc. conserver rancune à qqn de qqe ch.; abs. ARSTT. Nic. 4, 8, 30 || 4 rappeler à son souvenir, évoquer pour soi le souvenir de, acc. PLAT. Lys. 211 a.

ἀπο-μνησικακέω-ω [ἴα] garder rancune à, dat. HDT. 3, 49.

ἀπο-μνυμι (impf. ἀπώμνυν, f. ἀπομύμαι, ao. ἀπώμοσα, pf. ἀπομώμοκα) 1 nier ou refuser avec serment, abs. ON. 10, 345, etc.; ESCHN. 10, 11; avec un acc. : θεῶν μέγαν ὄρκον ἀπ. OD. 2, 377, jurer que non par un grand serment au nom des dieux; ἀπ. τοὺς θεοὺς, AR. Nub. 12, 2, Eq. 422 (cf. SOPH. Ph. 1289, etc.) jurer que non par les dieux; ἀπ. κατά τινος, DÉM. 860, 2, jurer que non par la tête de qqn; avec μή et l'inf. PD. N. 7, 70; avec η μήν μή et l'inf. XÉN. Cyr. 6, 1, 3; PLAT. Leg. 996 e; avec ὡς οὐκ et l'ind. DÉM. 553, 25, jurer que... ne; jurer de... ne pas, etc. || 2 renoncer par serment à, récuser ou répudier par serment : τινά, AND. 16, 41, qqn || Moy. ἀπ. ἀρχήν, PLUT. Cic. 19, abdiquer une charge en prêtant le serment d'usage || Impf. 3 sg. ἀπώμνυ, OD. 2, 377.

ἀπο-μνύω (seul. prés. et impf.) c. le préc. PD. N. 7, 70.

ἀπόμοιρα, ας (ή) portion prise sur, prélèvement, M. ANT. 1, 18; Jos. A. J. 6, 14, 6 (ἀπομείρομαι).

ἀπο-μοιράομαι-ωμαι, partager, assigner, Jos. A. J. 18, 8, 7 (ἀπόμοιρα).

ἀπομοίρια, ων (τά) part prélevée, ANTH. 6, 187 (ἀπόμοιρα).

ἀπο-μονόω-ω : 1 laisser seul, PLUT. Phil. 18 || 2 p. suite, isoler, exclure : τινος, THC. 3, 28; ἐκ τινος, PLAT. Tim. 60 d, de qqe ch.

ἀπο-μόργνυμι : 1 faire sortir en pressant, d'où ôter en pressant ou en essuyant : αἷμα, IL. 5, 798, étancher du sang; fig. ἀπομορχνθεῖς τὴν ὀργήν, AR. Vesp. 560, ayant laissé apaiser ma colère || 2 essuyer : πρόσωπα, IL. 18, 444, essuyer le visage || Moy. 1 ôter en essuyant sur soi, essuyer : δάκρυ, OD. 17, 304; ἰδρῶτα, AR. Ach. 696; κόνιν, IL. 23, 739, s'essuyer une

larme, de la sueur, de la poussière; abs. ἀπομόρξασθαι, AR. Ach. 706, essuyer ses larmes || 2 essuyer sur soi, purifier sur soi : χερσὶ παρειάς, OD. 18, 200, essuyer ses joues avec ses mains || Act. impf. 3 sg. ποῖτ. ἀπομόργνυ, IL. 5, 798, etc. Moy. ao. 3 sg. ποῖτ. ἀπομόρξατο, OD. 17, 304, etc.; 3 pl. ἀπώμόρξαντο, A. RH. 2, 86.

ἀπό-μορφος, ος, ον, de forme étrange, SOPH. fr. 845 (ἀπό, μορφή).

ἀπομορφόω-ω, changer la forme, TH. fr. 12, 9 (ἀπόμορφος).

ἀπό-μουσος, ος, ον, étranger aux muses, grossier, EUR. Med. 1089 (ἀπό, μουσα).

ἀπομούσως, adv. grossièrement, ESCHL. Ag. 801.

ἀπο-μοχλεύω, déplacer avec un levier, HPC. 833 b; PHIL. Bel. 45.

ἀπο-μυζάω-ω, sucer, ARTÉM. 5, 49; THÉM. 282 c.

ἀπο-μυθέομαι-οὔμαι [ῶ] 1 conseiller : τινί τι, IL. 9, 109, qqe ch. à qqn || 2 se justifier, STRATT. (Bhk. 421, 14).

ἀπό-μυιος, ος, ον, qui chasse les mouches, ép. de Zeus et d'Héraklès, PAUS. 5, 14, 1; EL. H. A. 5, 17; 11, 8 (ἀπό, μυῖα).

ἀπο-μυκάομαι-ωμαι [ῶ] pousser un mugissement, ANTH. 9, 142.

ἀπομυκτέον, vb. d'ἀπομύσσω, EUR. Cycl. 561.

ἀπο-μυκτίζω (ao. ἀπεμύκτισα), railler, basouer, LUC. D. mer. 7, 3.

ἀπομυκτισμός, οὔ (δ) raillerie, moquerie, CLÉM. 198 (ἀπομυκτίζω).

ἀπο-μυλλάινω, faire la moue, HPC. 799 f; GAL. 12, 344.

ἀπόμυξις, εως (ή) action de se moucher, PLUT. M. 1084 c (ἀπομύσσω).

ἀπο-μύσσω, att.-μύττω : 1 moucher, acc. PLAT. Rsp. 343 a; ARR. Epict. 1, 6, 30; DL. 6, 44; ANTH. 11, 268 || 2 fig. duper, tromper, MÉN. (AMMON. p. 88); ALCPHR. 3, 44, 2 (vulg. ἀπομάττω) || Moy. 1 se moucher, XÉN. Cyr. 1, 2, 16; AR. Eq. 910, etc. || 2 moucher, acc. ARSTT. Probl. 10, 54, 5.

ἀπο-μύω, fermer les yeux, mourir, CALL. Ep. 41.

ἀπο-μοφολύγωτος, ος, ον [ῶ] qui ne forme pas de bulles, Diosc. 5, 116 (ἀ, πομφολυγώ).

ἀπο-μωλύνω, émousser, HPC. 1236, 8.

ἀπο-μωρόω-ω, rendre tout à fait fou, d'où, au pass. déraisonner, AÉT. p. 105, b, 4.

ἀπόν, neutre du part. prés. d'ἀπειμι 1.

ἀπονάιατο, v. ἀπονίνημι.

* ἀπο-ναίω (seul. aux formes ci-dessous) 1 transporter dans un autre pays : ἐς Λιβύην, A. RH. 4, 1492 (ao. ἀπένασσα) en Libye; τηλόσε ἀπενάσθην πατρίδος, EUR. I. T. 175; πατρός καὶ πόλεως, EUR. Med. 166, je fus transportée loin de ma patrie; loin de mon père et de ma cité || 2 ramener dans (ma tente) acc. IL. 16, 86 (sbj. 3 pl. ἀπονάσσωσι) || 3 chasser, déposséder de, avec ἀπό et le gén. EUR. I. T. 1260 (ao. 3 sg. ἀπενάσσειν) || Moy. (ao. 3 sg. ἀπενάσασατο) se transporter, IL. 2, 629; OD. 15, 254 (ἀ. ναίω).

ἀπο-ναρκάω-ω, être engourdi ou

inerte : πρὸς τοὺς πόνους, PLUT. M. 8 f, contre la fatigue.

ἀπονάρκησις, εως (ή) engourdissement, PLUT. M. 652 d (ἀπονάρκω).

ἀπο-ναρκόω-ω, engourdir, d'où au pass. être engourdi ou insensible, HPC. 195 f; PLAT. Rsp. 503 d.

ἀπονάρκωσις, εως (ή) engourdissement, HPC. 811 h, etc.; ARSTT. Probl. 3, 29 (ἀπονάρκω).

ἀπο-νεκρόω-ω, faire mourir, d'où au pass. mourir, périr, DS. 2, 12; LUC. V. H. 2, 1; fig. tuer (l'espoir, la pudeur, etc.) RHÉT. (W. 1, 472); ARR. Epict. 4, 5, 21.

ἀπονέκρωσις, εως (ή) mortification, d'où mort, ARR. Epict. 4, 5, 21 (ἀπονέκρω).

ἀπονέμησις, εως (ή) 1 attribution, partage, M. ANT. 8, 6 || 2 au plur. embranchements ou ramifications d'un nerf, ORIB. 3, p. 42, 8; 486, 14 (ἀπονέμω).

ἀπονεμητέος, α, ον, qu'il faut attribuer, répartir, PLUT. M. 441 a; etc.; au neutre, ARSTT. Nic. 9, 2, 7 (vb. d'ἀπονέμω).

ἀπονεμητικός, ή, όν, qui distribue, qui répartit : τὸ ἀπονεμητικόν, M. ANT. 1, 16, la justice distributive (ἀπονέμω).

ἀπονεμητικῶς, adv. par répartition, DL. 7, 126.

ἀπο-νέμω (f. -νεμῶ, ao. ἀπένειμα, pf. ἀπονενέμηκα) 1 attribuer en partage, attribuer, assigner : τί τινι, HDT. 2, 54; PLAT. Leg. 757 c, etc.; ISOCR. 11 d, etc. qqe ch. à qqn; d'où accorder, concéder, acc. LUC. Nigr. 14; rapporter, déclarer, acc. PD. I. 2, 47 || 2 diviser, séparer, PLAT. Pol. 307 b, etc.; p. suite, mettre à part, excepter, PLAT. Leg. 771 c, etc. || Moy. s'attribuer en partage, s'attribuer : τι, PLAT. Leg. 739 b, etc. qqe ch.; ou τινος, PLAT. Rsp. 574 a, une part de qqe ch.; d'où faire son profit de, acc. AR. Av. 1289.

ἀπονενοημένως, adv. 1 avec désespoir, XÉN. Hell. 7, 2, 8; ISOCR. 131 d; LUC. D. mort. 19, 2, etc. || 2 avec une répugnance obstinée, HPC. (ἀπονοέομαι).

ἀπο-νέομαι (seul. prés. d'ord. à l'inf. ἀπονέεσθαι, IL. 21, 113, etc.; au subj. 3 pl. ἀπονέωνται, OD. 5, 27; à l'opt. ἀπονεοίμην, IL. 21, 561 et impf. 3 pl. ἀπονέοντο, IL. 3, 313; 15, 305; 24, 330) aller, retourner, IL. 2, 113, etc.; OD. 5, 27 || Touj. à la fin du vers, avec [α].

ἀπο-νεοττεύω, faire éclore (des petits) ARSTT. H. A. 6, 4, 7.

ἀπονέστερος, v. ἀπονός.

ἀπο-νευρόομαι-οὔμαι, se durcir en forme de nerf ou de tendon, GAL. 2, 252, etc.

ἀπονεύρωσις, εως, ion. ιος (ή) aponevrose, durcissement en tendon de l'extrémité des muscles, GAL. 13, 719, etc. (ἀπονευρόομαι).

ἀπόνευσις, εως (ή) inclination, tendance, THÉM. 230 b, etc. (ἀπονεύω).

ἀπο-νεύω (f. εὐσω, ao. ἀπένευσα, pf. ἀπονένευκα) 1 détourner la tête en signe de refus, TH. C. P. 3, 22, 2 || 2 se détourner : avec εἰς et l'acc. LUC. Bis acc. 9, etc.; avec ἐπὶ et l'acc. POL. 32, 9, 7; δεξιὸς ἀπονεύων, POL. 2, 16, 4, inclinant sur la droite, en parlant

de l'Apennin; d'où chanceler, en parl. d'hommes ivres, PLUT. M. 924a; ou osciller, se balancer, en parl. du balancement d'une litière, PLUT. M. 971b; fig. πρὸς τι, PLAT. Theæt. 165a; ARSTT. Rhet. 1, 1, 11, se détourner d'une occupation pour une autre.

ἄπο-νέω (seul. part. aor. moy. fém. ἀπονησαμένη) ôter un poids de, d'où au moy. se décharger : στέρνων, EUR. Ion 875, décharger sa poitrine (du poids d'un souci, d'un secret, etc.).

ἀπονήμενος, v. ἀπονήμημι.

ἀ-πόνηρος, ος, ον, sans méchanceté, DH. Lys. 487 (ἀ, πονηρός).

ἀπονητί, adv. sans fatigue, sans peine, HBT. 3, 146; Luc. Rh. pr. 8, etc. (ἀπόνητος).

1 ἀπόνητος, v. ἀπονήμημι.

2 ἀ-πόνητος, ος, ον, exempt de peine, de châtement; impuni, SOPH. El. 1065 (ἀ, πονέω).

ἀπονήτως (seul. sup. -ητότατα) adv. sans peine, facilement, HBT. 2, 14; 7, 234.

ἀπο-νήχομαι : 1 s'éloigner à la nage, Luc. Pisc. 50 || 2 s'échapper à la nage, POL. 16, 3, 14; PLUT. Cæs. 49, etc.

ἀπονία, ας (ή) 1 absence de peine, de fatigue, ARSTT. G. A. 5, 6, 15; PLUT. Rom. 6; d'où action de ne pas supporter la fatigue, manque d'énergie, mollesse, XÉN. Cyr. 2, 2, 25; au plur. ARSTT. Rhet. 1, 11 || 2 absence de souffrance, de douleur, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1047e); ARÉT. p. 4, 57, etc. || ➔ Ion. -λη, ARÉT. l. c. etc. (ἀπονός).

ἀπο-νίζω (seul. prés. et impf., confond ses autres temps avec ceux d'ἀπονίπτω, f. -ίψω, aor. ἀπένιψα) 1 enlever en lavant, laver : βρότον, OD. 24, 189, du sang noir || 2 nettoyer en lavant, laver (le corps, les pieds, etc.) OD. 23, 75; AR. Vesp. 608; PLAT. Conv. 175a, etc. || Moy. ἀπονίζομαι (impf. ἀπενίζομην, f. ἀπονίψομαι, aor. ἀπενιψάμην, pf. ἀπονένιμμαι) 1 enlever de dessus soi en lavant : ἰδρῶ, IL. 10, 572; πηλόν, PLUT. M. 616 d, de la sueur, de la boue || 2 nettoyer en lavant, laver : χρῶτα, OD. 18, 179; χεῖρας τε πόδας τε, OD. 22, 478, le corps; les mains et les pieds; d'où abs. se laver, HPC. t. 8, p. 214, 10 Littré; particul. se laver les mains, AR. Av. 1163; ALEX. (ATH. 642 f); ANTIPHAN. (ATH. 409 d); avec un gén. de lieu : ἀπ. κρήνης, ALCPHR. 3, 1, 3, se laver à une fontaine || ➔ Impf. moy. 3 pl. ἀπενίζοντο, avec ε long, IL. 10, 572.

ἀπονή, v. ἀπονία.

ἀπο-νικάω-ω [i] vaincre complètement, vaincre, ARSTT. Mot. an. 10, 5; Jos. A. J. 15, 7, 7.

ἀπό-νιμμα, ατος (τό) 1 eau lustrale, CLIDEM. (ATH. 409 f) || 2 eau qui a servi à se laver, PLUT. Syll. 36.

ἀπο-νήμημι, seul. au moy. ἀπονίναμαι (f. ἀπονήσομαι, aor. ἀπωνάμην) tirer profit de, jouir de, gén. IL. 17, 25; τῶνδ' ἀπόναιο, IL. 24, 556, puisses-tu en jouir ! abs. OD. 11, 324, etc. || ➔ Aor. 2 épq. 3 sg. ἀπόνητο, OD. 11, 324; 17, 293; ion. ἀπώνητο, HBT. 1, 168; opt. 3 pl. ἀποναιάτο, HN. Cer. 132; inf. ἀπόνασθαι, A. RH. 2, 196; part. ἀπονήμενος, OD. 24, 30.

ἀπό-νιπτρον, ου (τό) eau pour se laver, AR. Ach. 616 (ἀπονίπτω).

ἀπο-νίπτω, c. ἀπονίζω, PLUT. Phoc. 18.

ἀπο-νίσσομαι (seul. prés.) s'en aller, s'éloigner, THGN. 528; A. RH. 3, 899.

ἀπο-νιτρόω-ω, nettoyer avec du nitre, lessiver, HPC. 879 f.

ἀπόνιψις, εως (ή) action de laver, au pr. et au fig. ORIB. l. 3, p. 104, 13 (ἀπονίπτω).

ἀπο-νοέομαι-οοῦμαι : 1 pass. perdre la raison, avoir l'esprit égaré (par le désespoir, d'où être désespéré : ἀπονοηθέντες διεμάχοντο, XÉN. Hell. 6, 4, 23, ils persistaient à combattre en désespérés; ἀπονενοημένος, THC. 7, 81; XÉN. Hell. 7, 5, 12, homme désespéré || 2 act. postér. ἀπονοέω-ω, rendre désespéré, désespérer (qqn) acc. Jos. A. J. 18, 1, 6.

ἀπόνοια, ας (ή) absence de raison, d'où : 1 désespoir, THC. 1, 82; 7, 67; fol orgueil, TH. Char. 6; Luc. Nigr. 23 || 2 fol emportement, DÉM. 310, 9, etc.; POL. 1, 70, 5, etc. || 3 folle témérité, POL. 1, 82, 1, etc.; PLUT. Alc. 13 (ἀπό, νόος).

ἀπονομή, ης (ή) attribution, partage, PHIL. 2, 345 (ἀπονέμω).

ἀπο-νομίζω, défendre par une loi, MNASÉAS (ATH. 346 d).

ἀ-πονός, ος, ον : 1 intr. 1 exempt de souffrance, de trouble, en parl. de choses (joie, bonheur sans mélange, etc.) PD. O. 2, 62; SOPH. O. C. 1586; PLAT. Tim. 81 e, etc. || 2 en parl. de pers. exempt de la nécessité du travail, ARSTT. Cæl. 2, 1, 3 || 3 qui ne se donne pas de peine, inerte, mou, XÉN. Hell. 3, 4, 19; PLAT. Rsp. 556 b || II tr. 1 qui ne donne pas de peine, non pénible, ARSTT. P. A. 3, 5, 16 || 2 qui calme la souffrance : τὰ ἀπονά (s. e. φάρμακα) Diosc. remèdes calmants || Cp. -ώτερος, HPC. Art. 838; irrég. ἀπονέστερος, PD. O. 2, 62. Sup. ἀπονώτατος, PLAT. Tim. 81 e, etc. (ἀ, πόνος).

ἀπο-νοσέω-ω, relever de maladie, HPC. 256, 43.

ἀπο-νοστέω-ω : 1 revenir, rentrer dans ses foyers, IL. 1, 60, etc.; OD. 13, 6, etc. (louj. avec ἀψ); HBT. 4, 33 (avec ὀπίσω); PD. N. 6, 52; THC. 7, 87; XÉN. An. 3, 5, 16 || 2 revenir de, avec le gén. EUR. I. T. 731 || ➔ Part. aor. dor. gén. ἀπονοστάσαντος [τᾶ] PD. l. c.

ἀπονόστησις, εως (ή) retour dans les foyers, ARR. An. 7, 4, 4; 7, 12, 1 (ἀπονοστέω).

ἀπο-νόσφι, dev. une voy. ἀπονόσφιν : 1 adv. à l'écart, IL. 2, 233; OD. 5, 350 || 2 prép. loin de, gén.; d'ord. après le gén. IL. 1, 541; OD. 5, 113, etc.; entre l'adj. et le subst. OD. 12, 33.

ἀπο-νοσφίζω (f. -ίσω, att. -ιῶ) 1 éloigner : τινά τινος, HN. Cer. 158, qqn d'un lieu || 2 séparer de, d'où dérober, voler : τινά ὅπλων, SOPH. Ph. 979, dérober à qqn ses armes; ἀπ. τι, ORPH. Arg. 679, dérober qqe ch.; au pass. se voir privé de : ἐδωδὴν, HN. Merc. 562, de nourriture || 3 chercher à frustrer, acc. SOPH. O. R. 480 || ➔ Aor. opt. épq. 3 sg. -νοσφίσσεις, HN. Cer. l. c.

ἀπο-νουθετέω-ω, dissuader, POL. 15, 6, 6.

ἀπό-νουσος, ος, ον, exempt de maladie, SYN H. 8, 35 (ἀπό, νοῦσος).

ἀπο-νυκτερεύω, passer la nuit hors de, gén. PLUT. Fab. 20, M. 195 f.

ἀπο-νυστάζω, s'endormir, se négliger (cf. lat. aliquandoque bonus dormitat Homerus) PLUT. Cic. 24, etc.

ἀπονυστακτέον, vb. du préc. CLÉM. 218.

ἀπο-ονυχίζω (f. -ίσω, att. -ιῶ) [ῶ] couper les ongles ou les griffes, MÉN. (HARP.); au pass. BABR. 98, 14; fig. ἀπ. τὰ σιτία, AR. Eq. 709, rogner les vivres || Moy. se couper les ongles; HPC. 618, 38; ἀκριδῶς ἀπονυχισμένος, TH. Char. 26, qui s'est soigneusement coupé les ongles (en parl. d'un élégant).

ἀπονύχισμα, ατος (τό) [ῶ] rogner d'ongle, DL. 8, 17 (ἀπονυχίζω).

ἀπόνως, adv. sans peine, sans fatigue, HBT. 9, 2; THC. 1, 122, etc. || Cp. -ώτερον, THC. 1, 11; XÉN. Cyr. 1, 6, 8. Sup. -ώτατα, XÉN. Mem. 2, 1, 24 (ἀπονός).

ἀπο-νωτιζω, faire tourner le dos, mettre en fuite, acc. SOPH. fr. 638; EUR. Bacch. 763.

ἀπο-Ξαίνω, déchirer, écorcher, SPT. 4 Macc. 6, 61.

ἀπο-Ξενολογέω-ω, dissoudre un corps de mercenaires, Jos. A. J. 13, 16, 2.

ἀπό-Ξενος, ος, ον : 1 inhospitalier, SOPH. O. R. 196 || 2 banni de, gén. ESCHL. Ag. 1282, etc. (ἀπό, ξένος).

ἀπο-Ξενόω-ω : 1 éloigner à l'étranger, bannir : τινά τῆς Ἑλλάδος, τῆς πατρίδος, PLUT. M. 857 e, etc. bannir qqn de la Grèce, de son pays; au pass. être banni, déporté, etc. EUR. Hec. 1221; d'où, en gén. vivre à l'étranger, PLAT. Leg. 708 b; ARSTT. Pol. 2, 9, 11 || 2 fig. mettre ou tenir à l'écart : ἐαυτὸν τινος, Luc. Dom. 2, se tenir en de' ors de qqe ch.; ἀπ. ποιητοῦ ἔπη, ATH. 49 b, enlever à un poète des vers comme n'étant pas de lui || Moy. devenir un étranger, c. à d. devenir méconnaissable (en se déguisant) SPT. 3 Reg. 14, 5 et 6.

ἀποξένωσις, εως (ή) séjour à l'étranger, PLUT. Pomp. 80, etc. (ἀποξενώω).

ἀποξενωτέος, α, ον, qu'il faut bannir ou rejeter, ARÉT. p. 117, 30 (ἀποξενώω).

ἀπόξεσμα, ατος (τό) raclure, ORIB. 2, 234 (ἀποξέω).

ἀπο-Ξέω, att. ἀποξῶ (aor. ἀπέξεσα) 1 racler, gratter : κηρόν, Luc. Somn. 2, de la cire; fig. τὴν αἰδῶ τοῦ προσώπου, ALCPHR. 3, 2, effacer ou enlever du visage la pudeur || ➔ Prés. 3 pl. att. contracte ἀποξοῦσιν, INSCH. (Rev. de phil. IX, 87); mais part. prés. ἀποξέων, Luc. Somn. 2; ἀποξέοντα, GEOP. 5, 22, 1; cf. ἀποξύω.

ἀπο-Ξηραίνω (aor. ἀπεξήρανα) 1 dessécher, mettre à sec (un cours d'eau) HBT. 2, 99; au pass. être à sec, HBT. 1, 75, etc. || 2 faire sécher complètement, ALEX. (ATH. 383 d); TH. H. P. 8, 11, 3 || ➔ Pf. pass. part. ἀπεξηρασμένος, HBT. 1, 186, ou ἀπεξηραμένος, ALEX. l. c.

ἀπο-Ξυλίζω [ῶ] dégarnir de son bois, ARSTT. Probl. 3, 17 (var. ἀποχυλίζω) (ἀπό, ξύλον).

ἀπο-Ξυλόομαι-οῦμαι [ῶ] devenir dur comme du bois, GEOP. 17, 2, 1, etc.

ἀπο-οξύνω : 1 amincir par le bout, aiguïser, acc. Luc. D. mar. 2, 2; fig. ἀπ. φωνήν, PLUT. T. Gracch. 2, rendre la voix aiguë, perçante || 2 rendre aci-

de, *ANTYLL. p. 106, 21 Matth. ||* ➔ *Part. pf. pass. ἀπωξυσμένος, POL. 1, 22, 7, ou ἀπωξυμένος, POL. 18, 1, 13. ἀπο-ξυρέω-ω [ῥ]* raser, tondre, *AR. Th. 215, 1043; LUC. Sacr. 15; τινά τὴν κεφαλὴν, HDT. 5, 35, raser la tête à qqn.*

ἀποξύρησις, εως (ή) [ῥ] action de raser, *ORIB. p. 89, 13 Cocch. (ἀποξυρέω).*

ἀπόξυρος, ος, ον [ῥ] ras, nu, *LUC. Prom. 1, etc. (ἀποξύρω).*

ἀπο-ξύρω, raser, POLYEN 1, 24; au pass. DC. 57, 0 || Moy. se faire raser (la tête) PLUT. Oth. 2.

ἀπ-ο-ξυς, υς, υ, gén. εος, terminé en pointe, HPC. 799 f; Diosc. 4, 52 (ἀπό, δξύς).

ἀπόξυσις, εως (ή) action de raser, *GEOP. 10, 75, 11 (ἀποξύω).*

ἀποξυσμός, οὔ (δ) passage à l'acidité, à l'aigreur, *AET. 9, 10 (ἀποξύνω).*

ἀπο-ξυστρέω-ω, émousser, POL. 2, 33, 3.

ἀπο-ξύω, racler, gratter, acc. TH. H. P. 9, 4, 4; fig. ἀπ. γήρας, IL. 9, 446, faire disparaître la vieillesse; τὸ ἐρυθρίαν ἀπ. τοῦ προσώπου, LUC. V. auct. 10, effacer la rougeur du visage; cf. ἀποξέω.

ἀπο-παιδαγωγέω-ω [αῖ] élever de façon à détourner du bien, *JAMBL. Protr. p. 308.*

ἀπο-παίζω, se jouer de, gén. NYSS. 1, 145 d.

ἀποπάλλησις, εως, ion. -ιος (ή) dislocation, *HPC. 777 e (ἀποπάλλω).*

ἀπο-πάλλω, faire rebondir, LUC. Am. 45; au pass. rebondir, être réfléchi ou répercuté, ARSTT. Probl. 9, 14, 1; PLUT. Alex. 35.

ἀποπαλμός, οὔ (δ) rebondissement, *EPIC. (DL. 10, 44) (ἀποπάλλω).*

ἀπόπαλσις, εως (ή) secousse, *GAL. 2, 51, etc.; ARCHIG. (ORIB. 2, 157 B. Dar.) (ἀποπάλλω).*

ἀποπαλτικῶς, adv. en rebondissant, SEXT. Phys. 2, 223, p. 670 (ἀποπάλλω).

ἀπο-παππόδομαι-οὔμαι, se changer en aigrette, TH. H. P. 7, 11, 4 (ἀπό, πάππος).

ἀπο-παπταίνω (f. ἐργ. 3 pl. -παπτανέουσιν) [αν] regarder derrière soi pour fuir, *IL. 14, 101.*

ἀπο-παρθενεύομαι, perdre sa virginité, HPC. 291, 10 (ἀπό, παρθένος).

ἀπο-παρθενόω-ω, faire perdre la virginité, SPT. Sir. 20, 3.

ἀπό-παστος, ος, ον, qui n'a pas mangé de, gén. OPP. H. 1, 299.

ἀπο-πάσχω (f. ἀποπείσομαι, ao. 2 ἀπέπαθον, etc.) t. stoïc. écarter une impression, une idée : ἀπόπαθε ὅτι ἡμέρα ἐστὶ, ARR. Epict. 1, 28, 3, ôte-toi de l'esprit qu'il fait jour.

ἀπο-πατέω-ω [πᾶ] 1 *intr.* aller à la selle, *litt. à l'écart (cf. ἀφοδεύω) AR. Eccl. 354 || 2 tr.* rendre par les selles, *acc. AR. Eccl. 351; M. ANT. 10, 19 || ➔ Ful. -ήσομαι, AR. PL. 1184; mais -ήσω, HPC. 484, 29; GAL. 4, 360.*

ἀποπάτημα, ατος (τὸ) [πᾶ] déjection, excrément, *EUP. (Bkk. 433); EL. N. A. 3, 26 (ἀποπατέω).*

ἀποπατητέον [πᾶ] vb. d'ἀποπατέω, AR. Eccl. 326.

ἀπόπατος, ου (δ) [πᾶ] 1 excrément, *HPC. 86 b, etc.; en parl. d'animaux, PLUT. M. 727 d; LUC. Trag. 168 || 2 lieu d'aisances, AR. Ach. 81 (ἀποπατέω).*

ἀπόπαυσις, εως (ή) cessation, *ARÉT. p. 13, 16 (ἀποπαύω).*

ἀποπαυστέον, vb. d'ἀποπαύω, CLÉM. 894.

ἀποπαύστωρ, ορος (δ) celui qui fait cesser, *gén. ORPH. H. 39, 3 (ἀποπαύω).*

ἀπο-παύω : 1 tr. faire cesser, arrêter : ὠδῖνα, *PLAT. Theæt. 151 a; μένος, IL. 21, 340, apaiser la douleur, la colère; τινά, IL. 18, 267, etc. arrêter, retenir qqn; avec le gén. ἀπ. πολέμου, IL. 11, 323, faire cesser une guerre; avec deux rég. πένθος ἀπ. τινά, HDT. 1, 46, mettre un terme à la douleur de qqn; cf. EUR. Suppl. 639; ἀπ. τινά avec l'inf. OD. 12, 126; 18, 114, empêcher qqn de continuer qqe ch. || 2 intr.* cesser : ἀπό τινος, *ANTH. 9, 217, qqe ch.; abs. EUR. fr. 118 || Moy. se reposer de, cesser, gén. IL. 1, 422, etc.; OD. 1, 340; ou ἐκ et le gén. SORN. EL. 231, etc. || ➔ Moy. prés. 2 sg. ἐργ. ἀποπαύει, IL. 16, 721; impf. 2 sg. ἐργ. ἀποπαύει, IL. 1, 422, et avec élis. de l'ο, OD. 1, 340.*

ἀπό-πειρα, ας (ή) 1 essai, épreuve, *HDT. 8, 9; THC. 7, 21 || 2 preuve, PHIL. 1, 543, etc. (ἀπό, πείρα).*

ἀπο-πειράζω, c. ἀποπειράω, ARSTT. Mir. 11.

ἀποπειρατέον [ρᾶ] vb. du suiv. ISOCR. 191 b.

ἀπο-πειράω-ω (f. -άσω, ao. ἀπειράσα, pf. inus.) [ρᾶ] 1 faire une tentative sur, essayer de s'emparer de, avec un rég. de pers. ou de ch. au gén. *THC. 2, 93, etc.; abs. THC. 4, 107 || 2 faire l'essai de, tenter : ναυμαχίας, THC. 7, 17, un combat naval || Moy. (f. ἀποπειράσομαι, ao. ἀπεπειράσθην) faire l'essai de, éprouver, gén. HDT. 1, 46, etc.; THC. 4, 24; τινος εἰ, HDT. 8, 67; XÉN. Cyr. 7, 2, 17, etc. éprouver qqn pour voir si || ➔ Ao. ion. ἀπεπειρήθην, HDT. 2, 73.*

ἀποπειρία, ας (ή) expérience, épreuve, examen, *GAL. (cf. ἐμπειρία).*

ἀπο-πελεκάω-ω, tailler comme a coups de hache, AR. Av. 1156.

ἀπο-πελιόω-ω, rendre blême, d'où au pass. devenir pâle, HPC. 397, 34.

ἀποπεμπτέος, α, ον, qu'il faut renvoyer, CLÉM. 192 (ἀποπέμπω).

ἀποπεμπτικός, ή, όν, qui concerne le renvoi ou le départ : ἀ. ὕμνος, MÉN. RHÉT. (W. 9, 136) hymne d'adieu (ἀποπέμπω).

ἀπο-πεμπτόω-ω, prélever le cinquième de, acc. SPT. Gen. 41, 34; 47, 26, etc. (ἀπό, πέμπτος).

ἀπο-πέμπω : 1 envoyer : ἀναθήματα ἐς Δελφούς, HDT. 1, 51, envoyer des offrandes à Delphes; cf. ἀπόρητα, AR. Ran. 362, des denrées prohibées || 2 renvoyer, congédier, IL. 21, 452; OD. 10, 76, etc.; ἀπ. ἀσινέας, HDT. 7, 146, renvoyer sains et saufs; particul. répudier une femme, DÉM. 1362, 25; MÉN. fr. 427 || 3 remettre à qqn (les présents d'un autre) OD. 17, 76 || Moy. envoyer loin de soi, d'où : 1 envoyer, XÉN. Vect. 1, 7 || 2 renvoyer, éloigner, ESCHL. Pers. 136; XÉN. Cyr. 1, 4, 27, etc.; ἀπ. γυναῖκα, HDT. 6, 63, répudier sa femme || 3 repousser comme une chose abominable, EUR. Hec. 72 || ➔ Prés. inf. ἐργ. ἀποπεμπέμεν, OD. 5, 112; 19, 316. Fut. 3 sg. ἐργ. sync. ἀπέμψει, OD. 15, 83.

ἀπόπεμψις, εως (ή) 1 envoi. *HDT.*

7, 148 || 2 renvoi, répudiation, DÉM. 1365, 12 (ἀποπέμπω).

ἀπο-πενθέω-ω, pleurer sur, abs. PLUT. Cor. 39.

ἀποπεράτωσις, εως (ή) [ρᾶ] action de terminer, *P. EG. 6, 77 (ἀπό, περατόω).*

ἀπο-περάω-ω, traverser, PLUT. Pomp. 62.

ἀπο-πέρδω (f. -παρδήσομαι, ao. 2 ἀπέπαρδον) lâcher un pel, AR. Ran. 10, etc.; comiq. ἀπ. ἵππον, A. PL. 115, avoir la croupe d'un cheval, en parl. d'un Centaure.

ἀπο-περκόομαι-οὔμαι, devenir noir, se noircir, SORN. fr. 239 (ἀπό, πέρκος).

ἀπο-περονάω-ω, écarter au moyen d'une agrafe, HPC. 848 b.

ἀπο-πετάζω, détourner, AQU. Ex. 5, 4, etc. (cf. le suiv.).

ἀπο-πετάννυμι, déployer (un vêtement) DL. 6, 77.

ἀπο-πέτομαι (prés. ind. 3 pl. -πέτονται, PLUT. M. 752 f; impér. 2 sg. ἀποπέτου, AR. Av. 1369; impf. 3 pl. ἀπεπέτοντο, DC. 43; fut. 2 sg. ἀποπετήσῃ, AR. Pax 1126) s'envoler; cf. ἀφίπταμαι.

ἀπο-πεφασμένως, adv. ouvertement, DÉM. 1367, 27 (pf. pass. d'ἀποφαίνω).

ἀπο-πήγνυμι (f. -πήξω; pass. fut. 2 ἀποπαγήσομαι [πᾶ]) faire geler, AR. Ran. 126; au pass. geler, XÉN. An. 5, 8, 13; Mem. 4, 3, 8.

ἀπο-πηδάω-ω, f. ήσομαι : 1 sauter à bas de : τοῦ ἵππου, PLUT. Fab. 16, à bas de cheval; abs. PLAT. Leg. 720 c || 2 s'éloigner vivement, XÉN. An. 3, 4, 27; fig. ἀπ. τοῦ Σωκράτους, XÉN. Mem. 1, 2, 16, se sauver de Socrate, l'abandonner, le fuir; fig. avec ἀπό et le gén. PLAT. Theæt. 164 c || 3 saillir hors de (sa position naturelle) en parl. d'une articulation, avec ἀπό et le gén. HPC. 827 e, etc.

ἀποπήδησις, εως (ή) répulsion pour, *gén. PLUT. M. 769 f, etc. (ἀποπηδάω).*

ἀπο-πήσσω, c. ἀποπήγνυμι, HERM. (STOB. Ecl. 1, 994).

ἀπο-πιάζω, c. le suiv. ARCHIG. p. 155, 6 Matth.

ἀπο-πιέζω : 1 faire sortir en pressant, exprimer, ARSTT. Probl. 9, 3 || 2 presser ou serrer fortement, HPC. 2, 516 Littré; au pass. TH. fr. 11.

ἀποπίεσις, εως (ή) action de faire sortir en pressant, *TH. Ign. 11 (ἀποπιέζω).*

ἀποπίεσμα, ατος (τὸ) résidu provenant d'une matière exprimée, lie, marc, HPC. 772 a, etc. (ἀποπιέζω).

ἀπο-πίμπλημι (f. ἀποπλήσω, etc.) remplir complètement : μυριάδας, HDT. 7, 29, parfaire un nombre de myriades; χρησμόν, HDT. 8, 96, accomplir un oracle; τὸ θυμούμενον, THC. 7, 68, assouvir sa colère; ἐπιθυμίας, PLAT. Gorg. 492 a, satisfaire ses desirs.

ἀπο-πίμπρημι (ao. 3 sg. ἀπέπρησε) incendier, ARCHIL. fr. 99.

ἀπο-πίνω [ι] boire de, *gén. HDT. 4, 70.*

ἀπο-πίπτω (f. ἀποπεσοῦμαι, etc.) : 1 tomber de : ἀπό τινος, HDT. 3, 130, ou simpl. τινός, HDT. 3, 64, de qqe ch.; ἐκ πέτρης, OD. 24, 7, d'un rocher; abs. IL. 14, 351; THC. 4, 4, etc.; fig. τῆς ἐλπίδος, POL. 9, 7, 1, être précipité

de ses espérances; *abs.* manquer le but, être déçu, *Pol.* 4, 36, 5 || 2 sauter de: τῶν ἵππων, *Pol.* 11, 21, 3, de leurs chevaux; ἐπὶ τὴν γῆν, *Pol.* 35, 5, 2, sauter et tomber (droit sur ses jambes) à terre || ➤ *Αο. subj.* 3 *sg.* ἐρῃ. ἀποπέσῃσιν [α] *Od.* 24, 7.

Ἀποπικς (ὁ) Apopis, dieu égyptien, *Plut.* *Is. et Os.* 36.

ἄπο-πιστεύω, avoir une entière confiance en, *dat.* *Pol.* 3, 71; *Phil.* 1, 132; *Jos. A. J.* 15, 7, 6.

ἄπο-πλάζω, *f.* -πλάζω, égarer loin de, d'où priver de, *gén.* *A. Rh.* 1, 1220; *au pass.* (*ao.* ἀπεπλάσθη) : 1 s'égarer hors de, errer loin de: πατρίδος, *Od.* 15, 382, loin de sa patrie; *abs.* errer au loin, *Od.* 8, 573; *p. anal.* σάκεος ἀπ. *Il.* 22, 291, rebondir loin d'un bouclier, *en parl. d'un trait; abs.* *Il.* 13, 592 || 2 *p. ext.* être renversé, tomber de (la tête) *en parl. d'un casque*, *Il.* 13, 578.

ἄπο-πλανάω-ω [αν] égarer, écarter de, *Pol.* 3, 57, 4; *Luc. Gymn.* 21; *fig.* τινὰ ἀπὸ τῆς ὑποθέσεως, *Eschyl.* 79, 6, écarter qqn du sujet || *Moy.* s'écarter de, *gén.* *Isocr.* 155 d; *Luc. Nec.* 19; *abs.* faire fausse route, s'égarer, *Arstt.* *H. A.* 5, 23, 1.

ἄποπλάνησις, εὼς (ῆ) [αν] action de s'égarer, de s'écarter de, *Plat.* *Pol.* 263 c (ἀποπλανάω).

ἄποπλανίας, *ion.* -ιης (ὁ) vagabond, *Anth.* 9, 240, 548 (ἀποπλανάω).

ἀπόπλανος, ου (ὁ) [αν] qui fourvoie, trompeur, *Crat.* (*DL.* 8, 37) (ἀποπλανάω).

ἀπόπλασις, εὼς (ῆ) [ασ] action de modeler, image, *Epic.* (*DL.* 10, 108) (ἀποπλάσσω).

ἄπο-πλάσσω, *Clém.*; *d'ord.* ἀποπλάσσομαι, *att.* -πλάττομαι (*f.* -πλάσσομαι, *ao.* ἀπεπλάσάμην) figurer modeler, représenter, *Plut.* *Æmil.* 28; *Anth.* 5, 15; 7, 34, etc.

ἄποπλάστωρ, ορος (ὁ) qui modèle, qui façonne, *Man.* 4, 243 (ἀποπλάσσω).

ἄπο-πλείω, *v.* ἀποπλέω.

ἄπο-πλεύμονος, ου (ὁ) autre n. de la plante σχαμμωνία, *Diosc.* 4, 168.

ἄποπλευστέον, *vb.* d' ἀποπλέω, *Ar.* *fr.* 192.

ἄπο-πλέω (*f.* -πλεύσομαι ou -πλευσοῦμαι) 1 s'éloigner par mer, *Th.* 1, 55; 6, 61 || 2 revenir par mer, *Xén. Hell.* 1, 1, 13, etc. || ➤ *Fut.* ἀποπλευσοῦμαι, *Plat.* *Hipp. mi.* 371 b. *Prés.* ἐρῃ. *et ion.* ἀποπλείω, *Il.* 9, 418; *cf.* ἀποπλώω.

ἀποπληκτικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne l'apoplexie, *Hec.* 6, 257, etc. || 2 atteint d'apoplexie, apoplectique, *Arstt.* *Rhet.* 3, 10, 7 (ἀποπληκτος).

ἀπό-πληκτος, ος, ὄν : 1 qui a l'esprit frappé, d'où qui a perdu la raison, stupide, *Hdt.* 2, 173; *Soph. Ph.* 731; joint à παντελῶς μαινόμενον, *Dém.* 912, 10 || 2 estropié, impotent, *Hdt.* 1, 167; *en parl. des mâchoires*, *Ar. Vesp.* 948; *particul.* qui consiste en paralysie, qui amène une paralysie, *Hec.* (*GAL.* 9, 12) (ἀποπλήσσω).

ἀποπληκτώδης, ης, ες, de temperament apoplectique, *GAL.* *Gloss.* v° κατεπλήσσετο (ἀπόπληκτος, -ώδης).

ἀποπλήξ, ῆγος (ὁ, ῆ) c. ἀπόπληκτος, *Chrys.* 9, 165.

ἀποπληξία, ας (ῆ) apoplexie, *Arstt.* *Probl.* 11, 54, etc. || ➤ *Ion.* -ιη, *Hec.* 174 b, etc. (ἀπόπληκτος).

ἀπόπληξίς, εὼς, *ion.* -ιος (ῆ) c. *le préc.* *Hec.* 99 b.

ἄπο-πληρώ-ω : 1 remplir de nouveau (une lampe éteinte) *Plut.* *M.* 702 e || 2 *fig.* accomplir (une promesse) *Hdt.* 2, 7, 2; satisfaire (un désir) *Plat.* *Leg.* 782 e, etc.; τινὰ, *Plat. Charm.* 169 c, etc. donner satisfaction à qqn; τί τινι ἀπ. *Plat. Prot.* 329 c, donner satisfaction à qqn pour qqe ch.; *au pass.* *Arstt.* *Rhet.* 1, 10, 17.

ἀποπληρωματικός, ῆ, ὄν, qui remplit complètement, qui accomplit pleinement, *Jambl.* *Myst.* p. 71, 22 (*conj.* ἀποπληρωτικός) (*ἀποπλήρωμα, d'ἀποπληρώω).

ἀποπλήρωσις, εὼς (ῆ) 1 action de remplir complètement, d'accomplir, *Plut.* *M.* 48 c; *Thém.* 28 || 2 action de payer (une dette), d'expié (une faute) *Clém.* *Str.* 6, 14, § 109 (ἀποπληρώω).

ἀποπληρωτέος, α, ὄν, *vb.* d'ἀποπληρώω, *Clém.* 564.

ἀποπληρωτής, ου (ὁ) qui remplit complètement, qui accomplit, *Plat.* *Rsp.* 620 e (ἀποπληρώω).

ἀποπληρωτικός, ῆ, ὄν, c. *le préc.* *Jul.* 137 b.

ἀπο-πλήσσω, *att.* -πλήττω, renverser, frapper de stupeur, *Soph.* *Ant.* 1189 || *Moy.* renvoyer un choc, répercuter, *Arstt.* *Probl.* 11, 7.

ἀπο-πλίσσομαι (*ao.* ἀπεπλίσάμην) se sauver à toutes jambes, *Ar.* *Ach.* 218.

1 ἀπόπλοος-ους, ὄου-ου (ὁ) 1 départ par eau, *Hdt.* 8, 79 || 2 retour par eau, *Xén. An.* 5, 6, 20; *Arstt.* *Poet.* 15, 10; 23, 7 (ἀποπλέω).

2 ἀπόπλοος-ους, οός-ους, οον-ουν, qui s'éloigne par eau, *Anth.* 5, 118 (ἀποπλέω).

ἀπο-πλουτέω-ω, perdre sa fortune, *Naz.* 179 a, etc.

ἀπόπλυμα, ατος (τό) [υ] lavure, rinçure, *DS.* 5, 26 et 28 (ἀποπλύνω).

ἀπο-πλύνω, laver, *Od.* 6, 95; *Plat.* *Tim.* 65 d; *Luc. Anach.* 29, etc.

ἀποπλυτέον, *vb.* d'ἀποπλύνω, *Geop.* 16, 13, 2.

ἀποπλώω, ἐρῃ. *et ion.* c. ἀποπλέω, *Hdt.* 1, 1; 4, 147 et 156, etc. || ➤ *Αο.* 2 3 *sg.* ἀπέπλω, *Od.* 14, 339.

ἀποπνέω, *v.* ἀποπνέω.

ἀπο-πνεύματος, ος, ὄν [μα] exposé au vent, *Th.* *Vent.* 30 *conj.* (ἀπό, πνεῦμα).

ἀπόπνευστος, ος, ὄν, exhalé, *Naz.* 3, 447 a *Migne* (ἀποπνέω).

ἀπο-πνέω, *f.* -πνεύσομαι : I *tr.* 1 souffler, exhaler : πυρός μένος, *Il.* 6, 182, souffler du feu; θυμόν, *Il.* 4, 524, ou *abs.* ἀποπνεῖν, *Batr.* 99, exhaler son âme, mourir; *p. anal.* ἔπος ἀπ. στόματος, *Pd.* *P.* 4, 11, exhaler une parole de ses lèvres; *au pass.* φῶς ἀποπνέεται, *Plut.* *M.* 281 b, on fait jaillir de la lumière en soufflant; *fig.* ἀπ. δυσμένειαν, *Plut.* *Them.* 22, exhaler la haine || 2 *particul.* exhaler une odeur : ἀπ. ὀσμὴν, *Od.* 4, 406, exhaler une odeur; d'où ἀπ. τινος, *Plut.* *Alex.* 4; *Luc.* *H. conscr.* 15, exhaler qqe odeur; *abs.* *A. Rh.* 2, 193; *Plut.* *M.* 695 e || 3 répandre son parfum, d'où perdre toute odeur, *Th.* *H. P.* 9, 16, 2 || II *intr.* souffler, *en parl. du vent* : ἀπ. ἀπὸ τόπου, *Hdt.* 2, 27; *Arstt.* *Meteor.* 2, 8, 9, souffler d'un lieu; *impers.* ἀποπνεῖ ἀπὸ τῆς θαλάττης,

Arstt. *Probl.* 23, 16, 1, etc. une brise s'élève de la mer || ➤ *Fut. réc.* -πνεύσω, *Geop.* 2, 21, 3. *Erq.* *prés.* ἀποπνέω, *Il.* 6, 182, etc.; *Od.* 4, 406.

ἀποπνιγμός, ου (ὁ) c. ἀπόπνιξις, *Mosch.* p. 57, 4 et 10.

ἀπο-πνίγω (*f.* -πνίξω ou -πνίξομαι, *ao.* ἀπέπνιξα, *pf.* *inus.*; *pass.* *fut.* 2 -πνιγίσομαι, *ao.* 2 ἀπεπνίγην *pf.* ἀποπέπνιγμαι) étouffer, suffoquer (qqn) *Hdt.* 2, 169, etc.; *Att.* (*Ar.* *Vesp.* 1034, etc.; *Xén. Hell.* 3, 1, 14, etc.); *au pass.* être étouffé, *Xén. Cyr.* 8, 2, 11, etc.; *particul.* être asphyxié par l'eau, *Dém.* 883 *fin*; *fig.* suffoquer (de colère, etc.) : ἐπὶ τινι, *Dém.* 403, 17, à cause de qqe ch.; *abs.* *Luc. Gall.* 28 || ➤ *Fut.* ἀποπνίξω, *Com. fr.* 2, 686; *Antiphan.* 3, 93; *Luc. Char.* 23. *Fut. pass.* ἀποπνιγίσομαι [ι] *Ar.* *Nub.* 1504; *Luc. D. mar.* 6, 3. *Αο.* 2 ἀπεπνίγην [ι] *Plat.* *Gorg.* 512 a, etc. *Αο.* 1 *rec.* ἀπεπνίχθην, *Arét.* 1, 7, p. 11 (*Adams*); *Babr.* 49. *Fut. ant. inf.* ἀποπεπνίξεσθαι, *Eun.* *V. soph.* p. 38.

ἀπόπνιξις, εὼς (ῆ) étranglement, *Mosch.* p. 68, 8 et 13 (ἀποπνίγω).

ἀποπνοή, ης (ῆ) 1 expiration, exhalaison, *Arstt.* *Probl.* 1, 30; *Th. H. P.* 9, 7, 2, etc. || 2 brise qui souffle d'un lieu, *Arstt.* *Probl.* 26, 30, 2 || 3 action d'expirer, mort, *DL.* 4, 21 (*corr.* p. ἀναπνοή) (ἀποπνέω).

ἀπόπνοια, *ion.* -οίη, ης (ῆ) c. *le préc.* *Hec.* 7, 54.

ἀπο-ποιέομαι-οῦμαι, écarter de soi, repousser, *acc.* *Plut.* *M.* 152 a; *Ser. Job.* 15, 4, etc.; *avec un inf.* feindre de ne pas, *M. Tyr.* 24, 4.

ἀποποιήσις, εὼς (ῆ) désaveu, *Rhet.* (*W.* 8, 511) (ἀποποιέομαι).

ἀπο-πολεμέω-ω, combattre du haut de, *Plat.* *Phædr.* 260 b.

ἀπό-πολις (ὁ, ῆ) banni de la cité, exilé, *Eschl.* *Ag.* 1410 (ἀπό, πόλις).

ἀποπομπάιος, α, ὄν, qui renvoie au loin, c. à d. qui écarte les fléaux, *Ser. Lev.* 16, 8, 9 (ἀποπομπή).

ἀποπομπή, ης (ῆ) action d'écarter, de repousser, *Luc. Philops.* 9; *particul.* éloignement d'un mal, action de conjurer un fléau; ἀποπομπὰς ποιῆσθαι, *Isocr.* 106 b, accomplir les cérémonies de préservation (ἀποπέμπω).

ἀποπόμπιμος, ος, ὄν, néfaste, *Orig.* 1, 661; *Phil.* 1, 75 (ἀποπομπή).

ἀπο-πονέω-ω (*pf.* ἀπεπεπόνηκα) être au bout de ses peines, *Ar.* *Th.* 245.

ἀποπορεία, ας (ῆ) retour en arrière, sortie (de scène) d'un théâtre automatique roulant, *p. opp.* à πορεία, l'aller, *Héron Aut.* 247, 248 (ἀποπορεύομαι).

ἀπο-πορεύομαι : 1 s'éloigner de, *gén.* *Xén. An.* 7, 6, 33 || 2 revenir sur ses pas, se retirer, retourner, *Pol.* 25, 8, 6; *en parl. d'automates*, *Héron Aut.* 262.

ἀπο-πορπάω-ω, ôter une boucle, *Hippiatr.* p. 52, 31 (ἀπό, πορπή).

ἀπο-πράσσομαι, réclamer, *acc.* *Thém.* 260 b.

ἀπο-πρατίζομαι [ατ] vendre, *Ser. Tob.* 1, 7 (ἀπό, πιπράσχω).

ἀπο-πραύνω [αυ] adoucir, apaiser, *Plut.* *Ser.* 25.

ἀποπρεσβεία, ας (ῆ) compte-rendu d'une ambassade, *Pol.* 24, 10, 5, etc. (ἀποπρεσβεύω).

ἀπο-πρεσβεύω, rapporter comme réponse d'une ambassade, *acc.* *Plat.*

Leg. 941 a; *abs.* rendre compte d'une ambassade, d'une mission, *Pol. 7, 25*; *Plut. M. 815 d*.

ἀπο-πρηνίζω (*ao. ἀπεπρήνιξα*) précipiter, *Nonn. 18, 271*.

ἀπο-πρίασθαι (*seul. impér. 2 sg. ἀποπρίω, Ar. Ran. 1227*) acheter || ➤ Pour les autres temps, *v. ἀπω-νέομαι*.

ἀπόπρισμα, *v. ἀπόπρισμα*.

ἀποπριστέον, *vb. d'ἀποπρίω, P. 2g. p. 136, 10*.

1 ἀπο-πρίω enlever en sciant, scier, *Hdt. 4, 65*; *Luc. Tox. 33, etc.*; *au pass. Plut. M. 924 b*.

2 ἀποπρίω, *v. ἀποπρίασθαι*.

ἀπο-πρό: 1 *adv.* loin en avant, *Il. 16, 669* || 2 *prép.* loin de, *gén. Il. 7, 334*; *Eur. H. f. 1081*.

ἀπο-προάγω (*seul. pf. pass. inf. ἀποπροήχθαι, Sext. et part. neutre ἀποπροηγμένα*) *l. stoïc.* « n'être pas préféré, ce qui n'est pas préféré » par l'homme, *p. ex.* la maladie, la pauvreté, *DL 7, 105*; *Gell. 12, 5*; *cf. Cic. Fin. 3, 15*; *Fam. 9, 7, etc.*

ἀπο-προαιρέω-ω (*part. ao. 2 -προελών*) prélever une part de, *gén.: ἀπ. σίτου, Od. 17, 457*, prendre un morceau de pain.

ἀπο-προβάλλω, lancer au loin en avant, *A. Rh. 3, 1311*.

ἀποπροέηκε, *v. ἀποπροέημι*.

ἀποπροελών, *v. ἀποπροαιρέω*.

ἀποπροηγμένα, *v. ἀποπροάγω*.

ἀπόπροθε, *dev. une voy. ἀπόπροθεν, adv.* de loin en avant, au loin en avant, *Il. 10, 209, etc.*; *Od. 6, 218, etc.*; *Q. Sm. 14, 389* (ἀπροπό, -θε).

ἀπο-προθέω, s'éloigner en courant en avant, *Anth. 9, 679*.

ἀπόπροθι, *adv.* au loin en avant, dans le lointain en avant, *Il. 23, 832*; *Od. 4, 811* (ἀποπρό, -θι).

ἀποπρο-θορεῖν, *inf. ao. 2*, s'élancer au loin en avant, *A. Rh. 3, 1280*; *Orph. Arg. 547* (ἀποπρό, θορεῖν, *v. θρώσκω*).

ἀπο-προέημι (*seul. aux formes citées*) 1 jeter loin devant soi, lancer au loin, *acc. Od. 22, 82* (*part. prés. ἀποπροέις*) || 2 envoyer hors ou au loin, *acc. Od. 14, 26* (*ao. 1 ion. 3 sg. -προέηκε*).

ἀπο-προλείπω, abandonner au loin, *Hermesian. fr. 2, 21*; *A. Rh. 1, 1285*.

ἀπό-προσθεν, *adv.* loin en avant de, *gén. Plat. Epin. 987 a*; *Luc. Astr. 29* (ἀ. πρόσθεν).

ἀπο-προσποιέομαι-οῦμαι, feindre de repousser ou de nier, *Hippoloch. (Ath. 402 a)*.

ἀπο-προσωπίζομαι, ôler de dessus sa figure, se découvrir ou se nettoyer le visage, *Phéréc. (Poll. 2, 48)* (ἀπό, πρόσωπον).

ἀπο-προτέμνω (*part. ao. 2 -προταμών*) couper une part, une tranche de, *gén. Od. 8, 475*.

ἀπο-προφεύγω, s'enfuir au loin en avant, *Anth. 12, 133*.

ἀποπτάμενος, *v. ἀφίπταμαι*.

ἀπ-οπτάω-ω (*seul. part. ao. pass. ἀποπτηθεῖς et part. pf. pass. ἀπωπτημένος*) faire cuire, *Phil. Bel. 70, etc.*; *Sor. p. 52*.

ἀπο-πτερνίζω, renverser d'un croc-en-jambe, *Philstr. 678*.

ἀπο-πτερυγίζομαι [ῥ] battre des ailes avec force, *Tu. fr. 6, 118*.

ἀποπτύω, avoir vue sur, avec

et l'acc. Jos. A. J. 15, 9, 6 (ἀποπτος).

ἀπόπτισμα, ατος (τό) menus fragments d'une matière pilée, *Arstt. Mir. 113* (*var. ἀπόπρισμα, sciure, d'ἀποπρίω*) (ἀποπτίσσω).

ἀπο-πτίσσω, briser en pilant, piler, *Dieuch. (Orib. 1, 283)*.

ἀπο-πτοέω-οῶ, effrayer, effaroucher, *Pol. 3, 53, 10* || ➤ Poét. -πτοίεω, *Poët. (Plut. M. 1129 e)*.

ἀποπτοίεω, *v. le préc.*

ἀπό-πτολις (δ, ή) *c. ἀπόπολις, Soph. O. R. 1000, O. C. 208, Tr. 674*.

ἀπ-οπτος, ος, ον: I qu'on voit seulement de loin: ἐξ ἀόπτου, *Soph. Ph. 467* (*p. opp. ἀ ἐγγύθεν*); *Plat. Ax. 369 a*, de loin || II qu'on peut voir de loin, visible: ἀπ. ἀπό τόπου, *Arstt. Pol. 2, 12, 9*, visible d'un lieu; ἐν ἀόπτῳ ἔχειν, *Arr. An. 1, 10, 3*, avoir à portée de la vue || III placé hors de la vue, d'où: 1 invisible, *Soph. Aj. 15*; ἀπ. ἡμῶν, *Soph. El. 1489*, invisible pour nous (*sel. d'autres, vu de loin par nous*) || 2 éloigné: τοῦ ἀστεως, *Soph. O. R. 762*, de la ville (ἀπό, ὁψομαι).

ἀπο-πτύσσω, déployer, *En. Tact. 31*.

ἀποπτυστέος, α, ον, *vb. d'ἀποπτύω, Clem. 163*.

ἀποπτυστήρ, ἥρος (ὁ) qui écarte en crachant ou en écumant, *Opp. H. 2, 11* (ἀποπτύω).

ἀπόπτυστος, ος, ον, rejeté en crachant, *c. à d.* avec mépris: θεοῖς, *Eschl. Eum. 191*, par les dieux; *abs. Soph. O. C. 1383*; *Eur. Med. 1373*; *Ar. Eq. 1285* (ἀποπτύω).

ἀπο-πτύω: 1 rejeter en crachant, cracher (de la salive, etc.) *acc. Il. 23, 781*; *Xén. Men. 1, 2, 54*; *abs. Eschl. fr. 376*; *Xén. Cyr. 1, 2, 16*; *en parl. de la mer: ἀπ. ἀλός ἄχνην, Il. 4, 426*, rejeter de l'écume; *fig.* rejeter avec horreur, mépris ou colère, *acc. Eschl. Ch. 197, Pr. 1070* || 2 *particul.* cracher en se détournant pour conjurer un mauvais présage, *Hés. O. 724*; *Eschl. Eum. 303*; *à l'ao. au sens du prés. soit parce que l'on avait réellement craché, soit parce que l'on disait seulement ἀπέπτυσσα, le mot tenant lieu de la chose, Eschl. Pr. 1070, etc.*; *Eur. Andr. 607*; *Ar. Pax 528*; *abs. ἀπέπτυσσα, Eur. Hipp. 614, Hec. 1276, etc.* j'ai craché, *c. à d.* que ce présage soit détourné.

ἀπόπτωμα, ατος (τό) 1 chute *Clem. Pæd. 3, p. 260, 16* || 2 *fig.* échec, ruine, *Pol. 11, 2, 6*; *Symm. Jes. 34, 4, etc.* (ἀποπίπτω).

ἀπόπτωσις, εως (ή) chute, *particul.* chute de choses qui se détachent (fragments d'os, eschares, etc.) *Hec. 860 d*; *P. Eg. 6, 79, etc.*; *fig.* ruine (d'un empire) *Ath. 530 a* (ἀποπίπτω).

ἀποπτωτικός, ή, όν, qui échoue, *Orig. 2, 568* (ἀποπίπτω).

ἀπο-πυδαρίζω [ῥ] conduire la danse laconienne μόθων, *Ar. Eccl. 697*.

ἀπο-πυέω [ῥ] suppurer, *Hec. 1012 c*. ἀποπυητικός, ή, όν [ῥ] propre à faire suppurer, suppuratif, *Hec. 165 f, 1025 b* (ἀποπυέω).

ἀπο-πυίσκω [ῥ] faire suppurer, *Hec. 470, 54* (*cf. ἀποπυέω*).

ἀπο-πυνθάνομαι, s'informer: παρά τινος, *Jos. A. J. 12, 4, 9*, auprès de qqn; εἰ, *Hdt. 3, 154*, s'informer si.

ἀπο-πυρίας ἄρτος (δ) [ῥ] pain cuit sur la braise, *Crat. (Ath. 111 e)* (ἀπό, πῦρ).

ἀπο-πυριάω-ω [ῥ] réchauffer, *t. de méd. Gal. 13, 601*; *Antyll. p. 150 Matth. (ἀπό, πῦρ)*.

ἀπο-πυρίζω (*seul. prés. 1 pl. dor. -πυρίζομεν*) [ῥ] rôlir sur la braise, *Epich. (Ath. 277 e)* (ἀποπυρίς).

ἀπο-πυρίς, ίδος (ή) [ῥ] 1 poisson qu'on mange grillé, *Hégés. (Ath. 334 e)* || 2 *c. ἀποπυρίας, Télès (Stob. Fl. 97, 31)* (ἀπό, πῦρ).

ἀπο-πυτίζω [ῥ] cracher avec force, *Hec. 1217 b*; *Arstt. H. A. 4, 3, 5*; *intr.* jaillir avec force, *Ar. Lys. 205*.

ἀπο-πωματίζω [ῥ] ôter le couvercle, déboucher, *Gal. Ther. 1, 14, p. 951 b*.

ἀπ-οργής, ής, ές, non irascible; d'un caractère doux, paisible, *Hec. 763 e au cp. -έστερος* (ἀπό, ὀργή).

ἀπ-οργίζομαι (*inf. pf. ἀπωργίσθαι*) s'irriter, *Srt. 2 Macc. 5, 17*.

ἀπο-ρέγχω, ronfler, *Anth. 11, 4* (*p. *ἀπο-ρρέγχω, de ἀπό, ρέγχω*).

ἀπο-ορέγω, étendre, allonger, *Hec. 750 d*.

ἀπο-ρέπω (*ao. ἀπέρεψα*) pencher, *Anth. 9, 746* (*p. *ἀπορρέπω, de ἀπό, ρέπω*).

ἀ-πόρευτος, ος, ον, infranchissable, impraticable, *Plut. Cam. 26*; *Phil. 1, 294, etc.* (ἀ, πορεύομαι).

1 ἀπορέω, *v. ἀφοράω*.

2 ἀπορέω-ω (*f. ήσω, ao. ήπόρησα, pf. ήπόρηκα*) 1 être sans ressources, manquer de, *gén.: τροφής, Thc. 8, 81*; *συμμάχων, Xén. Cyr. 4, 2, 39, etc.*; *manquer de nourriture, d'alliés, etc.*; *cf. Plat. Rsp. 557 d, etc.*; *abs.* être dans le besoin, être pauvre, *p. opp. à πλουτέω, Plat. Conv. 203 e* || 2 être dans l'embarras, ne savoir pas, *abs. Hdt. 1, 191, etc.*; *Thc. 2, 102*; *Xén. Hell. 4, 5, 17, etc.*; ἀπ. τινι, *Xén. An. 1, 3, 8*; *Isocr. 71 b*, être dans l'embarras par suite de qqe ch.; ἀπ. περί τινος, *Plat. Gorg. 462 b, etc.*; *διά τι, And. 30, 15*, ἔς τι, *Soph. Tr. 1243*, ou *simpl. ἀπ. τι, Hdt. 3, 4*; *Att. (Thc. 5, 40*; *Xén. Hell. 6, 1, 4, etc.)* être dans l'embarras, dans l'incertitude au sujet de qqe ch.; *avec une prop. précédée d'un relat. (δ τι, Soph. O. R. 486*; *Xén. Cyr. 4, 5, 14, etc.*; *τίνα τρόπον, Dém. 29, 10*; *ὅτω τρόπῳ, Thc. 3, 109, etc.) ou d'une conj. (ὅπως, Hdt. 1, 75, etc.*; *ὅπη, Thc. 1, 107, etc., Plat. Soph. 231 c*; *πόθεν, Hyp. Epit. 32*; *ὅποθεν, Thc. 8, 80, etc.*; *ἀπορῶ ὅ τι λέξω, Soph. O. R. 486*, je ne sais que dire; *ἀπορῶν ποῦ τράποιο, Thc. 1, 63*, ne sachant de quel côté se tourner; ἀπ. ὅπως δεῖ χρῆσθαι, *Xén. Cyr. 4, 3, 19*, ne savoir comment faire; ἀπ. εἰ, *Plat. Prot. 326 e*, être dans l'embarras pour savoir si; ἀπ. μή, *Plat. 2 Alc. 142 d*, douter que, craindre que ... ne; *avec un inf. ἀπ. κρίναι, Ar. Vesp. 590* (*cf. Xén. OEc. 8, 10*; *Plat. Pol. 262 e*; *Lys. 115, 2, etc.*) être dans l'embarras pour juger; *au pass.* être un objet de doute, être mis en doute ou en question: οὐδέν ἀπορεῖται τῶν δομένων γίνεσθαι, *Xén. Lac. 13, 7*, il n'y a aucun doute sur ce qui doit arriver; τὸ ἀπορούμενον, *Plat. Soph. 243 b*; τὸ ἀπορηθέν, *Plat. Leg. 799 c*; τὰ ἠπορημένα, *Arstt. Pol. 3, 10, 5*, ce qui est un sujet de doute || *Moy. (το. pass. ἠπορήθην)* être dans l'embarras, être perplexe, *Eur. I. A. 537*; *avec ὅ*

τι : ἡπορούμην ὅ τι χρῆσάμην, Lys. 97, 17, je ne savais que faire || ➤ Act. prés. ind. 1 pl. lac. ἀπορίομαι, Xén. Hell. 1, 1, 23. — Pass. prés. part. ion. ἀπορεύμενος, Hdt. 2, 121, au sens moy., ou -έμενος, Hec. 8, 35, etc. au sens pass. Ao. ἡπορήθην au sens moy. Dém. 27, 53; au sens pass. PLAT. Leg. 799 c; ARSTT. Pol. 8, 6, etc. Pf. ἡπόρημαι au sens moy. Eur. I. A. 537; au sens pass. ARSTT. N. A. 4, 9, 3; Luc. Philop. 1. — Moy. f. ἀπορήσομαι au sens pass. ARSTT. M. mor. 2, 3, 16 (ἀπορός).

ἀπόρημα, ατος (τὸ) 1 objet de controverse, question à débattre, PLAT. Phil. 36 e; ARSTT. Top. 3, 11, 12, etc. || 2 difficulté, POL. 31, 21, 8 (ἀπορέω).

ἀπορηματικός, ή, όν [μᾶ] 1 en parl. de pers. qui doute, GAL. 2, 127 || 2 en parl. de choses, qui marque le doute, dubitatif, t. de gr. EM. p. 414, 55; en parl. des particules interrog. ἄρα, μῶν, etc. D. THR. 642, 26 (ἀπόρημα).

ἀπορησία, ας (ή) c. ἀπορία, EUB. (Bkk. 433, et Stob. Ecl. 1, p. 80, 26 Mein.).

ἀπόρησις, εως (ή) c. ἀπορία, Th. Od. 12 (ἀπορέω).

ἀπορητέον, vb. d'ἀπορέω, SEXT. 729; Plot. Enn. p. 55, 14 Creuz.

ἀπορητικός, ή, όν : 1 dubitatif, MÉN. RHÉT. (W. 9, 156, 4) || 2 porté à douter, sceptique, PLUT. Emil. 14; joint à σκεπτικός, DL. 9, 69; ή άπ. φιλοσοφία, αἴρεσις, GAL. 2, 23, 24, etc. la philosophie ou la doctrine des Sceptiques (ἀπορέω).

ἀπορητικῶς, adv. avec doute, avec scepticisme, SEXT. 376, etc. || Cp. -ώτερον, SEXT. l. c.

ἀπόρθητος, ος, ον : 1 non dévasté, IL. 12, 11; ESCHL. Pers. 348; Hdt. 6, 28, etc. || 2 qu'on ne peut dévaster, inexpugnable, ANTIPHAN. (ATH. 681 c); DS. 36, 5, 3 || ➤ Fé. m. -ήτη, Eur. Med. 826 (vulg. -ητος) (ά, πορθέω).

ἀπορθόω-ῶ, redresser, fig. remettre dans la droite voie, diriger, SOPH. Ant. 636; PLAT. Leg. 757 e.

ἀπορία, ας (ή) 1 difficulté de passer, Xén. An. 5, 6, 10 || II manque de ressources, d'où : 1 manque, privation, en gén. ATT. : τροφής, Thc. 1, 11, manque de nourriture; ἀπώλλυντο ἀπορία τοῦ θεραπεύοντος, Thc. 2, 51, ils périssaient faute de qqn pour les soigner || 2 abs. besoin, indigence, pauvreté, Thc. 1, 123, etc.; p. opp. à εὐπορία, ARSTT. Pol. 3, 8, 4; joint à πενία, AND. 18, 42; au plur. Dém. 386, 15 || 3 embarras, difficulté : ἐς ἀπορίην (ion.) πολλήν ἀπιγμένος, Hdt. 1, 79, réduit à un extrême embarras; ἀπορήσιν ἐνέχεσθαι, Hdt. 1, 190; ἐν ἀπορήσι ἔχεσθαι, Hdt. 4, 131; ou ἐν ἀπορία (ion. ἐν ἀπορίῃ, Hdt. 9, 98) ἔχεσθαι, PLAT. Gorg. 522 a; ἀπορία ἔχεσθαι, PLAT. Prot. 321 c; ἐν ἀπορίαις εἶναι, PLAT. Pol. 273 d, être dans l'embarras; εἰς ἀπορίαν ἐπίπτειν, PLAT. Theæt. 174 c, tomber dans l'embarras; ἀπορίας ὕπο, Eur. Or. 232, par suite de l'embarras où l'on est, parce qu'ils ne savent (les malades) quel parti prendre, parce qu'ils se trouvent mal, quoi qu'ils fassent; άπ. τινός, difficulté d'atteindre ou de punir (un meurtrier) ANT. 119, 27; άπ. τοῦ avec l'inf. PLAT. Leg. 678 d, difficulté de, etc.; avec τοῦ μή et l'inf. : άπ. τοῦ μή ἡσυ-

χάζειν, Thc. 2, 49, impossibilité de rester tranquille || 4 anxiété (d'un malade) Hec. 1153 b, etc. || 5 embarras, incertitude, particul. dans une recherche, dans une discussion : ἀπορίαν ἀπορεῖν, PLAT. Prot. 324 d, être dans le doute (περί τι, PLAT. Epin. 974 c; περί τινος, ARSTT. Pol. 3, 15, 14, au sujet de qqe ch.); ἀπορίαν λύειν, DS. 1, 37, résoudre une difficulté || III le fait de ne pas se procurer qqe ch., non-acquisition, PLAT. Men. 78 e || ➤ Ion. -τή, Hdt. 1, 24, etc.; Hec. l. c., etc. (ἀπορός).

ἀπο-ρίπτω, v. ἀπορρίπτω.

ἀπο-ορνέω-εῶ, changer en oiseau, HERM. (Stob. Ecl. 1, 1096); APD. 1, 8, 3 (ἀπό, ὄρνις).

ἀπο-ορνιθόω-ῶ [ῖ] c. le préc. STR. 452.

ἀπο-όρνυμαι [ῶ] (seul. prés.) s'élancer, partir de, IL. 5, 105; Hés. Th. 9; A. RH. 1, 800 (ἀπό, ὄρνυμι).

ἀποροποιήτος, ος, ον, créé sans pores, imperméable, SEXT. 517 (ά, ποροποιέω).

ἀπορος, ος, ον : I sans passage, qu'on ne peut traverser, infranchissable (montagne, Xén. An. 2, 5, 18; fleuve, Xén. An. 3, 2, 22, etc.); ὁδός ά. Xén. An. 2, 4, 4, route impraticable; p. anal. en parl. de pers. inabordable, sauvage, Eur. Bacch. 800 || II fig. 1 impraticable, impossible ou difficile, embarrassant : χαλεπόν καὶ σχεδόν άπορον, PLAT. Soph. 237 c, chose difficile et presque impraticable; ά. ζήτησις, PLAT. Pol. 284 b, recherche qui ne conduit à aucun résultat; τὸ άπορον ου τὰ άπορα, Hdt. 8, 53; Thc. 3, 82, etc. difficulté, impossibilité; ἐν ἀπόροις εἶναι, Xén. An. 7, 6, 11, être dans l'embarras; ἐν ἀπόρῳ εἶχοντο ου ἦσαν, Thc. 1, 25; 3, 22, ils étaient arrêtés dans l'embarras ou ils étaient dans l'embarras; άπορόν ἐστι avec l'inf. Thc. 2, 77, il est difficile ou impossible de ; ἐκ τῶν ἀπόρων, Hdt. 8, 53; PLAT. Leg. 699 b, au milieu des difficultés; avec un inf. άποροι προσμύσγειν, Hdt. 4, 46 ou προσφέρεσθαι, Hdt. 9, 49 (ennemis, cavaliers) avec lesquels il est impossible d'en venir aux mains, qu'il est impossible d'atteindre || 2 insurmontable, contre lequel on ne peut lutter : άνεμος άπ. Hdt. 6, 44, vent auquel on ne peut résister; άλγηδών, SOPH. O. C. 513, ou πάθος, SOPH. Ph. 854; φόβος, PLAT. Leg. 698 b, douleur, crainte qu'on ne peut surmonter || 3 difficile à se procurer, p. opp. à εὐπορίστος, PLAT. Rsp. 378 a, 453 d || 4 qui est dans l'embarras, qui ne sait comment se tirer d'affaire, sans moyens d'action, sans ressources, SOPH. Ant. 357; Thc. 3, 53; joint à έρημος, SOPH. O. C. 1735; ά. τῇ γνώμῃ, Thc. 2, 59, ne sachant que résoudre, etc.; ά. τὰ ἐπιτήδεια ἔχειν, Xén. An. 5, 5, 20, embarrassé pour se procurer le nécessaire; particul. embarrassé ou gêné pour vivre, pauvre, Thc. 1, 9; PLAT. Phædr. 233 d; p. opp. à εὐπορος, ARSTT. Pol. 3, 7, etc.; δίαίτα ταπεινή καὶ ά. PLAT. Leg. 762 e, vie humble et gênée || Cp. -ώτερος, Thc. 4, 65; 5, 110; ARSTT. Pol. 5, 4 et 7. Sup. -ώτατος, Thc. 4, 32; 7, 14; PLAT. Phædr. 233 d. etc. (ά, πόρος).

ἀπο-ρούω (seul. ao. άπώρουσα, έργ. άπόρουσα) 1 s'élancer loin de,

IL. 5, 20; particul. s'élancer en arrière, IL. 21, 251; Od. 22, 95 || 2 s'élancer, se dresser, en parl. de colonnes, Pd. fr. 58.

ἀπο-ορραθυμέω-ῶ [ᾱῦ] se laisser aller à la mollesse, PLAT. Rsp. 449 c; DÉM. 108, 21; άπ. τινος, Xén. Mem. 3, 7, 9, se relâcher ou s'abstenir, par mollesse, de qqe ch. (ἀπό, ῥαθυμέω).

ἀπορραθυμήτως [ᾱῦ] adv. avec négligence, JUL. 252 a (v. le préc.).

ἀπο-ορραίνω, faire jaillir, répandre, Hdt. 2, 93; ARSTT. H. A. 6, 13, 4, etc. (ά. ραίνω).

ἀπο-ορραῖω, arracher violemment : τινά τι, Od. 1, 404; τινά τινος, Hés. Th. 393, qqe ch. à qqn (ά. ραίω).

ἀπορραντήριον, ου (τὸ) vase d'eau lustrale, Eur. Ion 435 (ἀπορραίνω).

ἀπορραντίζω, arroser, acc. A. TR. 1, p. 48 (ἀπορραίνω).

ἀπο-ορραπίζω [ρᾱ] repousser, refouler, ARSTT. Div. per somn. 2, 9; DH. Comp. 14.

ἀπο-ορράπτω, recoudre, Hdt. 1, 123; fig. ά. τινός στόμα, ESCHN. 31, 5, fermer la bouche à qqn.

ἀπο-ορράσσω, arracher, expulser violemment, DH. 6, 5; DC. 56, 14.

ἀπο-ορραψφδέω-ῶ, réciter ou déclamer contre les rhapsodes, Xén. Cyr. 3, 3, 54.

ἀπο-ορρέζω : 1 offrir en sacrifice une part de, ANTH. 9, 437 || 2 donner une part de, Is. (HARP. 29, 12).

ἀπο-ορρέμβομαι (seul. prés.) se laisser étourdir, être ahuri, M. ANT. 3, 4; 4, 22.

ἀπο-ορρευματιζω [μᾶ] nettoyer en faisant couler, DiocL. (P. Eg. 28, 28).

ἀπόρρευσις, εως (ή) 1 écoulement, POL. 10, 28; PLUT. M. 933 c || 2 p. suite, cessation, JUNC. (Stob. Fl. 115, 26) (ἀπορρέω).

ἀπο-ορρέω (f. άπορρυήσομαι, ao. 1 άπέρρευσα, ao. 2 άπερρύην) I couler de, découler : άπό τινος, Hdt. 4, 23; ἐκ τινος, PLAT. Criti. 113 e, etc. de qqe ch.; abs. ESCHL. Ag. 1294; en parl. d'une flamme, s'échapper de, jaillir de, gén. PLAT. Tim. 67 c || II p. anal. 1 se détacher de, glisser, tomber, en parl. de fruits, Hdt. 1, 193; de feuilles, DÉM. 615, 10; de plumes, PLAT. Phædr. 246 d; de cheveux ou de poils, ARSTT. H. A. 3, 11, 6, etc.; en parl. de pers. : άπ. τοῦ ἵππου, PLUT. Eum. 7, etc. glisser ou tomber de cheval || 2 s'échapper, disparaître : άπορρεῖ μνήστις, SOPH. Aj. 523 ou ἡ μνήμη, LGN 33, 3, le souvenir (de qqe ch.) se perd; en parl. de pers. s'éloigner de, gén. POL. 5, 26; PLUT. Arat. 51; abs. lever le camp, POL. 10, 44, 7 || ➤ Prés. : formes en εε contr. ind. 3 sg. άπορρεῖ, SOPH. El. 1000, etc.; PLAT. Phædr. 246 d, etc.; inf. άπορρεῖν, PLAT. Leg. 776 a; DÉM. 755, 15, etc.; formes en εο ou εω non contr. : ind. 3 pl. άπορρέουσιν, PLUT. M. 49 d; part. άπορρέων, PLUT. Arat. 51, fém. άπορρέουσα, ARSTT. Mund. 4, 2; Th. C. P. 1, 20, 3; acc. άπορρέουσιν, PLAT. Tim. 67 c; neutre άπορρέον, PLAT. Criti. 111 b, etc.; PLUT. M. 465 b; impf. άπέρρεον, Eur. Med. 1200; POL. 5, 26, 11; pass. opt. 3 sg. άπορρέοντο, GAL. 6, 389; part. άπορρεόμενον, Diosc. Ther. c. 12. --- Part. prés. acc. pl. ion. άπορρεοίσας, T. LocR. 102 b (ά. ρέω).

ἀπόρρηγμα, ατος (τὸ) fragment, PLUT. Dio. 46 (ἀπορρήγνυμι).

ἀπο-ρρήγνυμι (f. -ρρήξω, ao. ἀπέρρηξ, pf. 2 au sens neutre ἀπέρρωγα; pass. f. ἀπορραγήσομαι, ao. 2 ἀπερράγην) I tr. 1 arracher, briser : δεσμόν, IL. 6, 507, un lien ; τι ἀπό τι-νος, THE. 4, 69, séparer violemment une chose d'une autre ; πνεῦμα βίου, ESCHL. Pers. 507, périr soudain ; βίον, EUR. I. T. 974 ; ψυχὴν, ANTH. 7, 313, arracher la vie ; au pass. se briser, se séparer violemment de : ἀπό τινος, HDT. 8, 19, de qqe ch. ; abs. HDT. 2, 29 ; THE. 5, 10, etc. || 2 faire éclater : φωνήν, LUC. Am. 43, faire retentir sa voix ; λόγον, APP. Civ. 2, 81, prendre brusquement la parole ; fig. τὸν θυμόν, DH. Rhet. 9, 5, faire éclater sa colère || II intr. 1 s'échapper en brisant : ἀπὸ δεσμῶν ἀπορρήξας, ANTH. 9, 240, qui a brisé ses liens et s'est échappé || 2 au pf. 2, être brisé, en parl. de la voix, ARSTT. Aud. 71 ; part. ἀπερρωγώς, qui a brisé tout lien, sans retenue, dissolu, LUC. Pseud. 17 ; ou qui ne se rattache à rien, absurde, SEXT. 489, etc.

ἀπο-ρρήγνυω, c. le préc. PAUS. 5, 27.

ἀπορρηθήσομαι, v. ἀπαγορεύω et ἀπειπον.

ἀπόρρημα, ατος (τὸ) interdiction, PLAT. Pol. 296 a.

ἀπόρρηξις, εως (ή) 1 rupture (d'un abcès), ARÉT. p. 11, 39 || 2 fig. séparation brusque ou violente, JOS. A. J. 19, 3, 1 (ἀπορρήγνυμι).

ἀπόρρησις, εως (ή) I tr. 1 interdiction, défense, PLAT. Soph. 258 a ; DÉM. 902, 25 || 2 renonciation, divorce, répudiation, IS. Menecl. her. 36 ; particul. dénonciation (d'une trêve), POL. 14, 2, 14 ; récusation (d'un témoignage) PLUT. Mar. 5 || II intr. action de céder, de se rendre, ARSTD. 1, 374 (ἀπορρηθῆναι).

ἀπο-ρρήσω, c. ἀπορρήγνυμι, PAUS. 10, 17, 3.

ἀπορρητέον, vb. d'ἀπορρηθῆναι, D. CHR. 1, 207.

ἀπόρρητος, ος, ον : I interdit, défendu : τινι, SOPH. Ant. 44 ; abs. PLAT. Leg. 932 c, à qqn ; τὰ πόρρητα δρᾶν, AR. fr. 520, faire ce qui est défendu ; ἀπόρρητα, AR. Eq. 282, etc. marchandises dont l'exportation est interdite ; ἀπόρρητα ποιεῖσθαι, avec l'inf. HDT. 9, 45, interdire de, etc. || II dont il ne faut pas parler : 1 secret : ἐν ἀπορρήτῳ ou ἐν ἀπορρήτοις, PLAT. Theæt. 152 c ; δι' ἀπορρήτων, PLAT. Rsp. 378 b ; POL. 2, 21, etc. en secret ; ἐν ἀπορρήτῳ λέγειν, PLAT. Theæt. 152 c, dire en secret, comme un secret ; ἐν ἀπορρήτοις φυλάττειν, ARSTT. fr. 612, garder secret ; ῥητὰ καὶ ἀπόρρητα, DÉM. 10, 10, ce qu'on peut dire et ce qu'on ne doit pas dire ; c. à d. tout indistinctement ; τὰ ἀπόρρητα, les mystères, AR. Eccl. 442 ; ou les secrets d'Etat, AR. Eq. 648 ; DÉM. 579, 3, ou la doctrine secrète des Pythagoriciens, PLAT. Phæd. 62 b || 2 qu'on ne devrait pas dire, horrible, abominable, PLAT. Leg. 854 e ; DÉM. 563, 1 ; ἀπόρρητα λέγειν τινά, DÉM. 268, 22, dire à qqn des choses abominables || 3 qu'on ne peut dire, honteux, LGN 43, 5 ; τὰ ἀπ. c. τὰ αἰδοῖα, PLUT. M. 284 a || Cp. -ότερος, PAUS. 2, 17, 4 ;

PLUT. M. 284 a (vb. d'ἀπορρηθῆναι).

ἀπο-ρριγέω-ω [ῖ] (seul. pf. ἀπέρριγα [ῖ]) frissonner de crainte, OD. 2, 52 (ἀ. ριγέω).

ἀπο-ρριγώω-ω [ῖ] frissonner de froid, ARSTT. Probl. 1, 29, 3 (ἀ. ριγώω).

ἀπο-ρριζώω-ω, déraciner, ALCPHR. 3, 66 ; NYSS. 1, 434 (ἀ. ριζώω).

ἀπο-ρρινάω-ω [ῖ] enlever avec une lime, limer, STR. 307 (ἀ. ρινάω).

ἀπορρίνημα, ατος (τὸ) [ῖ] limaille, DAPHITAS (STR. 307) (ἀπορρινάω).

ἀπο-ρριπίζω [ῖ] écarter d'un souffle, ARSTT. Probl. 26, 58, 2 (ἀ. ρι-πιζώ).

ἀπορριπτέον, vb. d'ἀπορρίπτω, HLD. 7, 17, etc.

ἀπορριπτέω-ω (seul. prés. et impf.) c. le suiv. XÉN. Hell. 5, 4, 42 ; PLUT. Cato ma. 5 ; etc.

ἀπο-ρρίπτω (f. ἵψω, ao. ἀπέρριψα) jeter loin de soi, d'où : 1 rejeter : fig. μῆνιν, μνητιμόν, IL. 9, 517 ; 16, 282, déposer ou oublier sa colère ; en mauv. part, jeter de côté, jeter au rebut, HDT. 1, 32 ; ESCHL. Eum. 215 ; ἀπερριμμένος, DÉM. 242, 3 ; HDT. 4, 12, 4, mis de côté, jeté au rebut || 2 lancer : τι ἔς τινα, HDT. 1, 153, etc. des paroles contre qqn || 3 laisser tomber : ἔπος, HDT. 6, 69 ; PD. O. 9, 39, une parole || 4 jeter au loin, d'où expulser, bannir, ESCHL. Ch. 914 ; γῆς, SOPH. Aj. 1019, d'un pays ; ἐκ θεῶν, XÉN. Mem. 2, 1, 31, d'entre les dieux || ➤ Poét. ἀπορίπτω, ANACR. 39 ; ao. 3 sg. ἀπέρριψεν, PD. P. 6, 37 (ἀ. ρίπτω).

ἀπορρίψιμος, ος, ον, qu'il faut rejeter, ARTÉM. 5, 85 (ἀπορρίπτω).

ἀπόρριψις, εως (ή) action de rejeter, HPC. 391, 4 (ἀπορρίπτω).

ἀπορροή, ῆς (ή) I écoulement, EUR. Hel. 1587 || II p. anal. 1 chute (de feuilles) ARSTT. Plant. 1, 1, 2 || 2 exhalaison, émanation (de vapeurs, d'odeurs, etc.) ARSTT. Probl. 12, 6 ; d'où odeur, PLUT. Sol. 23 || 3 influence des astres, PLUT. || 4 fig. émanation (de la beauté), PLAT. Phædr. 251 b (ἀπορρέω).

ἀπόρροια, ας (ή) 1 écoulement, EMPÉD. 111 ; XÉN. Hell. 5, 2, 5 || 2 p. anal. émanation des choses sensibles (rayonnement, odeur, etc.) ARSTT. Probl. 12, commenc. ; ORPH. Lith. 171 (ἀπόρροος).

ἀπο-ρροιβδέω-ω (ao. ἀπερροί-εδησα) faire retentir, NONN. 2, 257 ; ἀπ. βοάς, SOPH. Ant. 1021, pousser de grands cris.

ἀπόρροος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui découle, qui émane de, gén. AN-ΥIPHAN. (ATH. 440 c) ; ὁ ἀπ. ARSTD. 2, 351, etc. embranchement d'un cours d'eau (ἀπορρέω).

ἀπο-ρροφέω-ω, déguster, avaler, XÉN. Cyr. 1, 3, 10.

ἀπο-ρρύπτω, nettoyer, ORPH. Arg. 1361 ; LUC. Gall. 9 || Moy. m. sign. PLUT. Syll. 36, etc. (ἀ. ρύπτω).

ἀπόρρουσις, εως (ή) [ῖ] écoulement, POL. 4, 39, 10 ; STR. 380 ; au plur. ORIB. 3, 131 B. -Dar. etc. (ἀπορρέω).

ἀπόρρυτος, ος, ον [ῖ] 1 qui coule au dehors, qui s'épanche, HÉS. O. 593 || 2 sujet à écoulement, PLAT. Tim. 43 a ; ARSTT. Meteor. 2, 1, 7 || 3 qui offre un écoulement, XÉN. Eq. 4, 3 (ἀπορρέω).

ἀπόρρυψις, εως (ή) nettoielement, purification, ATH. 409 c ; t. de méd.

détersion, RUF. 2, 206, etc. (ἀπορ-ρύπτω).

ἀπορρωγός, άδος, adj. f. c. le suiv. SPT. 2 Macc. 14, 45.

ἀπορρώξ, ὠγος (ὁ, ή) I adj. abrupt, escarpé, OD. 13, 98 ; XÉN. An. 6, 2, 3 ; ANTH. 7, 693 || II subst. ή άπ. : 1 roche escarpée, d'où précipice, POL. 3, 54, 7 ; 7, 6, 3, etc. ; DS. 14, 116 || 2 bras de rivière, OD. 10, 514 || 3 épanchement d'un liquide tombant goutte à goutte, OD. 9, 359 ; fig. δίης φρενός άπ. ORACL. (LUC. Alex. 40) effusion de l'esprit divin || 4 semence, rejeton, AR. Lys. 811 ; ORPH. fr. 2, 23 (ἀπορρήγνυμι).

ἀπο-ρύσσω (ao. 2 pass. 3 pl. άπωρύγησαν) c. ὀρύσσω, SYMM. Ps. 70, 24.

ἀπο-ορφανίζω [φά] (seul. ao. pass. άπωρφανίσθην, NT. ; part. pf. pass. άπωρφανισμένος, ESCHL. Ch. 249) rendre orphelin, d'où, en gén., priver de.

ἀ-πόρφυρος, ος, ον [ῖ] sans pourpre, non orné de pourpre, PLUT. Ant. 71, M. 528 b (ἀ. πορφύρα).

ἀπο-ορχέομαι-οῦμαι (ao. άπωορχησάμην) perdre en dansant, acc. HDT. 6, 129.

ἀπόρως, adv. 1 sans ressources, XÉN. Hell. 7, 4, 8 || 2 dans l'embarras, LYS. 151, 24 ; POL. 4, 18, 6, etc. || Cp. -ώτερον, THE. 1, 82 ; XÉN. Ap. 18 ; ou -ωτέρως, ANT. 121, 16. Sup. -ώτατα, PLAT. Tim. 51 a ; ARSTT. Meteor. 4, 7.

άπος (τὸ) (seul. acc. sg.) fatigue, peine, EUR. Ph. 865 (var. αἶπος).

ἀποσάλευσις, εως (ή) [σά] éloignement, PROCL. Plat. Rsp. 6 (ἀποσαλεύω).

ἀπο-σαλεύω [σά] 1 mouiller au large, THE. 1, 137 ; άπ. ἐπ' άγκύρας, DÉM. 1213, 24 ; ARSTT. H. A. 4, 1, être à l'ancre en pleine mer || 2 p. ext. se tenir éloigné de, s'éloigner de, gén. PLUT. M. 493 d || Moy. abandonner son opinion, AR. Epict. 3, 26, 16.

ἀπο-σαρκόομαι-οῦμαι, se former en chair, devenir de la chair, ARSTT. Probl. 1, 52, 3.

ἀπο-σάρκωσις, εως (ή) action d'arracher les chairs, NYSS. 1, 835 c (ἀπό, σαρκόω).

ἀπο-σαρόω-ω [σά] nettoyer en balayant, balayer, NYSS.

ἀπο-σάττω : 1 décharger un fardeau, SPT. ; p. anal. άπ. έαυτόν, DIPH. (ATH. 292 e) se décharger le ventre || 2 boucher un trou, DIN. (Bkk. 435) || Moy. se décharger d'un fardeau, PHILÉM. (ATH. 664 d).

ἀπο-σαφέω-ω (impf. άπεσάφουν) [σά] éclaircir, expliquer, PLAT. Prot. 348 b ; LUC. H. conscr. 52 (ἀπό, σαφής).

ἀπο-σαφηνίζω, c. le préc. LUC. J. tr. 27.

ἀπο-σβέννυμι (f. -σβέσω, ao. άπέσβεσα ; v. ci-dessous) 1 éteindre, acc. SOPH. fr. 497 ; AR. Vesp. 255 ; PLAT. Hipp. ma. 290 e, etc. ; fig. άπ. καχόν, PLAT. Rsp. 556 a, supprimer un mal, etc. || 2 intr. (à l'ao. 2 άπέσβην, au pf. άπέσβηκα, au pl. g. pf. άπέσβηκεν, et au pass.) s'éteindre, être éteint, XÉN. Lac. 13, 3 ; PLAT. Conv. 218 b, etc. ; fig. c. à d. s'évanouir, disparaître, XÉN. Cyr. 5, 4, 30 ; dépérir, mourir, ARSTT. Resp. 17, 20 ; THEA. 4, 39 || ➤ Fut. moy. άποσβήσομαι, au sens pass. PLAT. Leg.

865 c. *Αο. 2, 2 sg. dor. ἀπέσβας* [α] *Thcr. 4, 39. Αο. 1 pass. ἀπεσβέσθην, Ar. Lys. 263.*

ἀπο-σβεννύω (seul. prés.) c. le préc., fig. *Dysc. Pron. 44 a.*

ἀπόσβεσις, εως (ή) extinction, *Arstt. An. post. 2, 8, 7; fig. suppression, Arét. p. 105, 14 (ἀποσβέννυμι).*

ἀπο-σειρόω-ω, filtrer, *Cest. p. 299 a.*

ἀπο-σείω, faire tomber en secouant, *Mén. (Ath. 700 b); Th. C. P. 1, 20, 3 || Moy. renverser par une secousse, en parl. d'un cheval qui jette bas son cavalier, Hdt. 9, 22; Xén. Cyr. 7, 1, 37, etc.; fig. ἀπ. λύπην, Ar. Ran. 346; γῆρας, Ar. Lys. 670; ὕπνον, Luc. Tim. 6, secouer le chagrin, le fardeau de la vieillesse, le sommeil.*

ἀπο-σεμνύω-ω, rendre imposant, *Arstt. Poet. 4, 17 (correct. ἀπεσεμνύνθη Bkk.).*

ἀπο-σεμνύνω, rendre imposant, glorifier, *Plat. Theæt. 168 d; Luc. J. tr. 6, etc. || Moy. avoir l'air grave, Ar. Ran. 703; se glorifier, Arstt. 1, 214.*

**ἀπο-σεύω*, seul. prés. poét. *ἀπο-σεύω*, pousser dehors, chasser, *Nic. Th. 77; Anth. 9, 642 || Au pass. (seul. αο. 3 pl. ἐργ. ἀπέσσυθεν* [ϋ] *Hés. Th. 183; αο. 2, 3 sg. lac. ἀπεσσύα p. ἀπεσσύη, Xén. Hell. 1, 1, 23; αο. 2 moy. 3 sg. ἀπέσσυτο* [ϋ] *Il. 6, 390, etc.) 1 s'élancer hors de, s'enfuir, Il. Hés. ll. cc. || 2 mourir, Xén. l. c.*

ἀπο-σήθω : 1 filtrer, *Hec. 285, 43 || 2 fig. épuiser, ruiner, Hérodote. (Ath. 591 c).*

ἀπο-σημαίνω (*αο. ἀπεσήμηνα*) 1 donner un avis par un signe ou par un signal : *περί τινος, Hdt. 5, 20, au sujet de qqe ch.; τι, Hec. Aph. 6, 41; Plut. Syll. 7, annoncer qqe ch. par des signes ou des symptômes, signifier qqe ch.; ἀπ. εἰς τινα, Thc. 4, 27, faire comprendre qqe ch. à l'adresse de qqn, faire allusion à qqn || 2 donner des signes contraires, défavorables, Philstr. V. Ap. 2, 33 || Moy. 1 faire comprendre à l'aide de preuves, donner une preuve, Hdt. 9, 71; El. N. A. 6, 58 || 2 apposer un sceau, cacher : ἐπιστολήν, Hdn 4, 12, 10, cacher une lettre; χρήματα, Ar. fr. 378; Xén. Hell. 2, 3, 21, mettre des biens sous scelles, les confisquer; en parl. de personnes, mettre sous scellés ou confisquer les biens d'un proscrit, Xén. Hell. 2, 4, 13 || Fut. 2 pl. ion. ἀποσημανέστε, Hdt. 5, 20; αο. dor. ἀπεσήμανα [μᾶ] *Plut. M. 177 b.**

ἀπο-σημειόομαι-οῦμαι, annoter, noter, *Nyss. 1, 903.*

ἀποσημειώσις, εως (ή) annotation, *Bas. 1, 253 (ἀποσημειόομαι).*

ἀπο-σήπω : 1 tr. (seul. inf. αο. -σῆψαι) faire se détacher par pourriture, *Gal. 13, 152 || 2 intr. au pf. ἀποσέσηπα, Xén. An. 4, 5, 12, et au pass. (f. ἀποσαπήσομαι, Hec. Prorrh. 83; αο. 2 ἀπεσάπην, Hec. Aph. 1258; d'où parl. pl. masc. ἀποσαπέντες, Luc. Ind. 6 [σᾶ]) se détacher par suite de pourriture, de gangrène.*

ἀπόσηψις, εως (ή) putréfaction, *Plut. M. 1087 e (ἀποσήπω).*

ἀπο-σιγάω-ω [i] passer sous silence, *Chrys. 3, 706.*

ἀποσίγησις, εως, ion. ιος (ή) [σῖ] action de garder secret, silence, *Hec. 22, 48 (ἀποσιγάω).*

ἀποσιεύμενος, v. ἀφοσιόομαι.

ἀπο-σιμόω-ω [i] 1 rendre camus, d'où, au pass. être camus, *Luc. D. mort. 24, 2 || 2 faire manœuvrer de côté en demi-cercle : στρατιάν* (var. ἐπισ-) *Xén. Hell. 5, 4, 50, une armée; ναῦς, Thc. 4, 25, des navires (pour éviter un choc direct).*

ἀποσίμωσις, εως (ή) [iμ] mouvement d'un navire qui manœuvre de côté en demi-cercle (cf. le préc.) *Arr. Civ. 4, 71 (ἀποσιμόω).*

ἀποσιόομαι, v. ἀφοσιόομαι.

ἀποσιτέω-ω [i] 1 cesser de manger, *Luc. As. 33 || 2 n'avoir plus d'appétit, Oris. 3, 104 (ἀπόσιτος).*

ἀποσιτία, ας (ή) [σῖ] 1 dégoût des aliments, *Hec. 1089 f, etc.; au plur. Oris. 3, 190, etc. || 2 abstinence, Porri. 43, 17, etc. || Ion. -τη, Hec. l. c. (ἀπόσιτος).*

ἀπο-σιτίζομαι [σῖ] se procurer des vivres, *Arstnt. 1, 3.*

ἀποσιτικός, ή, όν [σῖ] qui ôte l'appétit, *Hec. 75 d (ἀπόσιτος).*

ἀπό-σιτος, ος, όν [i] 1 qui n'a rien mangé, *Philonid. (Ath. 247 e) || 2 qui s'abstient de manger, Luc. H. conscr. 21, etc. || 3 qui a le dégoût des aliments, Hec. 940 h; El. N. A. 6, 12 (ἀ. σῖτος).*

ἀπο-σιωπάω-ω : I intr. 1 cesser de parler, se taire, *Plut. Alc. 10 || 2 garder le silence, Isocr. 277 d; Pol. 30, 17, 9 || II garder secret, acc. Luc. Pisc. 29.*

ἀποσιώπησις, εως (ή) 1 action de s'interrompre en parlant ou de cesser de parler, silence, *Plut. Alex. 52 || 2 l. de rhét. réticence, Plut. M. 1099 e; Quint. 9, 2, 54 et 60; Hermog. etc. (ἀποσιωπάω).*

ἀπο-σκάπτω : 1 ôter en creusant, *Plat. Leg. 760 e || 2 particul. couper une route par une tranchée, Xén. An. 2, 4, 4 || Fut. 2 pass. ἀποσκαφήσομαι, Polyen 5, 10, 3.*

ἀπο-σκαρίζω [α] mourir dans les convulsions, *Anth. 9, 114; Spt. Jud. 4, 21.*

ἀπο-σκεδάννυμι (f. -σκεδῶ, αο. ἀπεσκέδασα) 1 disperser, acc. *Od. 11, 385; Hdt. 7, 91; p. ext. congédier, Il. 19, 309; d'où fig. repousser, chasser : ἀπ. κήδεα, Od. 8, 149, écartier des soucis; μύσος, Soph. O. R. 138, éloigner une souillure; ὕβριν, Epigr. (Dém. 322, 9) repousser un outrage || 2 écartier de la ligne, d'où, au pass., s'écarter (du camp, d'une troupe, etc.) Xén. An. 4, 4, 9, etc. || Moy. éloigner de soi, Plat. Ax. 365 e.*

ἀποσκεδῶ, fut. du préc.

**ἀπο-σκέλλω*, dessécher, seul. au sens intr. se de sécher, aux temps suiv. (*αο. 2 ἀπέσκλην, Ar. Vesp. 160; pf. ἀπέσκληκα, Luc. D. mort. 27, 7, et fut. moy. 2 sg. ἀποσκήσῃ, Anth. 11, 37).*

ἀπο-σκεπάζω, ôter ce qui recouvre, découvrir, *Geop. 7, 15, 4.*

ἀπο-σκεπαρνισμός, οῦ (δ) sorte de fracture du crâne (comme par un coup de hache) *Gal. 19, 431, 432, etc. (ἀ. *σκεπαρνίζω de σκέπαρνον).*

ἀποσκεπής, ής, ές, découvert, *Sib. 1, 37 (ἀποσκέπω).*

ἀποσκεπτέον, vb. d'ἀποσκέπτομαι, Arstt. Pol. 7, 6.

**ἀπο-σκέπτομαι* (seul. fut. ἀποσκέφομαι) observer de loin ou d'en haut, d'où observer, examiner; acc.

Plut. M. 582 c; avec ές et l'acc. Hec. 595, 28.

ἀπο-σκέπτω, mettre à l'abri de, acc. *Arr. Epict. 3, 22, 65.*

ἀπο-σκευάζω, démolir, enlever : *δροφήν, Lycurg. 166, 9, un toit || Moy. 1 emporter ses bagages pour les déposer (en lieu sûr) Pol. 2, 26, 6 || 2 se défaire ou se débarrasser de, acc. Luc. Tyr. 1, etc.; Hdn 4, 13, 9, etc.*

ἀπο-σκευή, ής (ή) 1 bagages, au sg. et au pl. *Pol. 2, 3, 7, etc.; Plut. Arist. 11, etc.; en gén. mobilier, meubles, Spt. Ezech. tr. v. 209 || 2 lieux d'aisances, Str. 646 (ἀ. σκεῦος).*

ἀπόσκημα, ατος (τό) 1 appui, point d'appui, *Eschl. fr. 16 || 2 abcès, Gal. 11, 116 (ἀποσκήπτω).*

ἀπο-σκηνέω-ω, habiter sous une tente à part de, gén. *Xén. An. 3, 4, 35 (ἀπόσκηνος).*

ἀπό-σκηνος, ος, όν, qui vit à part, litt. sous une tente à part, *Xén. Cyr. 8, 7, 14 (ἀ. σκηνή).*

ἀπο-σκηνόω-ω : 1 éloigner ou déplacer sa tente, *Spt. Gen. 13 fin || 2 p. suite, vivre à part (v. les préc.) Plut. Eum. 15, etc.; d'où fig. être étranger à, gén. Plut. M. 334 b.*

ἀπο-σκήπτω, appuyer sur, d'où : I tr. lancer d'en haut : *βέλεα ές οἰκήματα, Hdt. 7, 10, 5, des traits (de foudre) sur des habitations; fig. δρογήν εἰς τινα, Dh. 6, 55, ou τιμωρίαν, Ds. 1, 70, décharger sa colère, sa vengeance sur qqn || II intr. 1 se décharger sur, tomber sur : αἱ πληγαὶ τῶν ξιφῶν ἀπ. εἰς τὰς χεῖρας, Plut. Pomp. 19, les coups des épées tombent sur les mains; δρογαί ές σε ἀπέσκηψαν θεᾶς, Eur. Hipp. 438, la colère de la déesse retomba sur toi; avec un suj. de pers. : εἰς ένα ἀπ. Eschl. 27, 20, faire tomber sa colère sur un seul || 2 aboutir à : ές φαῦλον, Hdt. 1, 120, n'aboutir à rien; εἰς τι κακόν, Dh. 7, 15, aboutir à qqe ch. de mauvais.*

ἀπόσκηψις, εως, ion. ιος (ή) déplacement, d'où concentration (d'un mal) en qqe partie du corps, *Hec. 1258 e; Arét. p. 37, 50, etc. (ἀποσκήπτω).*

ἀπο-σκιάζω : 1 projeter de l'ombre, *Dc. 36, 32; σκιαὶ ἀποσκιαζόμεναι, Plat. Rsp. 532 c, ombres projetées || 2 p. suite, obscurcir en couvrant d'ombre, Lon 17, 9.*

ἀποσκίασμα, ατος (τό) ombre projetée, *Bas. 1, 7 d (ἀποσκιάζω).*

ἀποσκιασμός, οῦ (δ) projection d'ombre, *Plut. Per. 6 (ἀποσκιάζω).*

ἀπο-σκιδναμαι (seul. prés. inf. -ασθαι, *Il. 23, 4; Thc. 6, 98; et partic. -άμενος, Hdt. 4, 113; Dh. 5, 76) se disperser, s'éloigner de, gén. (cf. ἀποσκεδάννυμι).*

ἀπο-σκιμπτω (seul. inf. pf. pass. ἀπεσκίμψθαι) lancer avec force, *Pd. O. 6, 101 (c. ἀποσκήπτω).*

ἀπο-σκιρτάω-ω, bondir ou sauter hors de, gén. *Dh. 1, 35; Luc. M. cond. 23, etc.*

ἀποσκληῖναι, v. ἀποσκέλλω.

ἀπό-σκληρος, ος, όν, tout à fait dur, *Myias Ep. 63 (ἀ. σκληρός).*

ἀποσκληρώω-ω, devenir dur, durcir, *Chrys.*

ἀπο-σκληρύνω, rendre dur, *Hec. 204 c; au pass. devenir dur, Arstt. Mir. 81, 3; Th. C. P. 3, 16, 2.*

ἀπόσκλησις, εως (ή) dessiccation,

durcissement, CORN. 33 (ἀποσκέλλω).
 ἀποσκήση, v. ἀποσκέλλω.
 ἀπο-σκιφύω-ω [i] obscurcir, EMPÉD. (PLUT. M. 929 c) (ἀ. σκίφος).
 ἀπο-σκολύπτω, ôter l'écorce ou la peau, d'où déchirer, couper, ARCHIL. fr. 123 Bgk; SOPH. fr. 373.
 ἀπο-σκοπεύω, c. lesuiv. SPT. Hab. 2, 1; Thren. 4, 17; Judith 10, 11; Ps. 5, 4; PHIL. 1, 677.
 ἀπο-σκοπέω-ω (seul. prés. et imp.) observer de loin, examiner à distance, PLAT. Rsp. 432 e; Luc. D. mar. 6, 2; etc.; πρὸς τινα, SOPH. O. R. 746, qqn; πρὸς τι, PLAT. Rsp. 409 c; ἔς τι, SOPH. O. C. 1195, qqe ch.; εἰ, EUR. Suppl. 236; PLUT. Dio. 52, observer de loin si, etc. || Moy. m. sign. avec l'acc. PLUT. Pomp. 79.
 ἀπο-σκοπιᾶζω (seul. impf. ἀπεσκοπιᾶζον) observer de loin, Q. SM. 6, 114.
 ἀποσκόπιος, ος, ον, qui s'écarte du but, ANTH. App. 70 (ἀπόσκοπος).
 ἀπό-σκοπος, ος, ον, qui manque le but, EMPÉD. 197 (ἀ. σκοπός).
 ἀπο-σκορακίζω (f. iω) [αχ] envoyer aux corbeaux (cf. en franç. au diable), chasser avec colère ou mépris, PLUT. M. 740 a; SPT. Jesaï. 17, 13; Ps. 26, 9, etc. (ἀ. locut. ἐς κόρακας, v. κόραξ).
 ἀποσκορακισμός, οὐ (δ) [αχ] imprécation, SPT. Esai. 66, 15 (ἀποσκορακίζω).
 ἀποσκορακιστέον, vb. d'ἀπόσκορακίζω, CLÉM. 243.
 ἀπο-σκορπιζω (ao. ἀπεσκορπισα) disperser, SPT. 1 Macc. 11, 55; GEOR. 20, 12, 1.
 ἀπο-σκοτέω-ω (ao. impér. -ησον) faire ombre à distance de, gén. DL. 6, 38 (ἀ. σκότος).
 ἀποσκοτιζω (ao. ἀπεσκοτίσα) c. ἀποσκοτέω, PLUT. M. 605 d.
 ἀπο-σκοτόω-ω : 1 ombrer, t. de peint. AR. fr. 586 || 2 couvrir d'ombre, obscurcir, POL. 1, 48, 6; PLUT. Sert. 17; fig. obscurcir l'esprit, ATH. 446 b.
 ἀπο-σκυβαλίζω [υζ] jeter au rebut, MÉLÉT. (Gram. 3, 99), etc.
 ἀπο-σκυδμαίνω, s'irriter contre, dat. IL. 24, 65.
 ἀπο-σκυθίζω [υ] 1 scalper comme les Scythes, c. à d. enlever avec les cheveux la peau de la tête, ATH. 524 f || 2 p. ext. raser la tête, EUR. Tr. 1026 (ἀ. Σκύθης).
 ἀπο-σκυλεύω [υ] dépouiller, THCR. 24, 5 (ἀ. σκύλον).
 ἀπο-σκύλλω (ao. opt. moy. 2 sg. -σχύλατο) dépouiller, Nic. Th. 690.
 ἀπο-σκώπτω, railler, τινά, PLAT. Theæt. 174 a; εἰς τινα, Luc. Herm. 51; πρὸς τινα, DC. 48, 38; ἐπὶ τινι, DC. 60, 33, lancer une raillerie contre qqn; τι εἰς τινα, DL. 5, 11, lancer qqe raillerie contre qqn.
 ἀπο-σμάω-ω, essuyer, nettoyer, Luc. Anach. 29; Diosc. 5, 92.
 ἀποσμηκτέον, vb. d'ἀποσμήχω, SOR. p. 150, 14.
 ἀπο-σμήχω (ao. 2 pass. ἀπεσμήχην) essuyer, PAUS. 5, 5, 11; Luc. Tim. 54 || Moy. m. sign. RHÉT. (W. 1, 639).
 ἀπο-σμικρύνω, diminuer, Luc. M. cond. 21.
 ἀπο-σμιλεύω [i] rogner, tailler, d'où polir, SYN. Ep. 104; THÉM. 251 d.
 ἀπο-σμήχω ou ἀπο-σμήττω (part. ao. 2 pass. ἀποσμηγείς) consumer

par le feu, d'où consumer, dévorer, fig. Luc. D. mort. 6, 3 (conj. ὑποσμήχω).
 ἀπο-σοβέω-ω : 1 chasser en effrayant, faire fuir de peur : τινα, AR. Eq. 60, etc. qqn; fig. ἀπ. τὸν γέλων, AR. Ran. 45, chasser le rire; τι ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν, XÉN. Eq. 5, 6, chasser qqe ch. de devant les yeux, ou avec un gén. sans prép. PLUT. M. 11 d || 2 intr. s'enfuir vivement, AR. Av. 1029, 1258; Luc. Nav. 4, etc. || Moy. tenir en respect loin de soi, XÉN. Eq. 5, 7.
 ἀποσοβητικός, ή, όν, qui chasse, qui disperse, JAMBL. Protr. p. 346 (ἀποσοβέω).
 ἀ-ποσος, ος, ον, sans quantité, NYSS. 1, 6 d (ἀ. ποσός).
 ἀπο-σοφώω-ω, faire devenir sage, rendre sage, ARR. Epict. 1, 18, 10 (ἀ. σοφός).
 ἀποσπάδιον, ου (τό) [πᾶ] dim. d'ἀποσπάς, ANTH. 6, 102.
 ἀπο-σπάραγμα, ατος (τό) [πᾶ] fragment, lambeau, ANTH. 13, 21 (ἀποσπαράσσω).
 ἀπο-σπαράσσω, att. -σπαράττω (ao. ἀπεσπάραξα) [πᾶ] arracher un lambeau de, acc. EUR. Bacch. 1127.
 ἀπο-σπαργανόμοι-οῦμαι [γᾶ] se dépouiller de ses langes, de son linceul, NT. Joh. 11, 44.
 ἀποσπάς, άδος : I adj. f. arrachée, NOXN. 34, 347 || II subst. ή άπ. 1 branche, ANTH. 6, 300 || 2 lige de plante, GEOR. 11, 9, etc. (ἀποσπάω).
 ἀπόσπασμα, ατος (τό) 1 morceau détaché par fracture, fragment, HEC. 748 d || 2 p. ext. partie détachée d'un tout, PLAT. Phæd. 113 b; ERIC. (PLUT. M. 905 b) (ἀποσπάω).
 ἀποσπασμάτιον, ου (τό) [μᾶ] petit fragment, CIC. Att. 2, 1 (ἀπόσπασμα).
 ἀποσπασμός, οὐ (δ) 1 action de déchirer, d'arracher, PLUT. M. 77 c || 2 séparation, STR. 346; DH. 5, 55 (ἀποσπάω).
 ἀποσπαστέον, vb. du suiv. PHIL. Bel. 92.
 ἀπο-σπάω-ω : I tr. 1 tirer violemment, avec un seul rég. à l'acc. : τινα, HDT. 6, 91, entraîner qqn; θύρας, πύλας; HDT. 1, 17; 3, 159, ouvrir une porte avec force ou violence; avec double rég. : τινα ἀπὸ γυναικός καὶ τέκνων, HDT. 3, 1, arracher qqn à sa femme et à ses enfants; τινα ἐκ χειρῶν, EUR. Hec. 277, arracher une personne aux mains d'une autre; fig. τινα τι, SOPH. O. C. 866, enlever qqe ch. (l'espérance, etc.) à qqn; avec un gén. d'instrum. άπ. τινα κόμης, ESCHL. Suppl. 909, tirer qqn par les cheveux; au pass. ἀποσπᾶσθαι τινας, être séparé violemment de qqe ch. PO. P. 9, 34; ou de qqn, EUR. Alc. 287, etc.; ἐξ ἱεροῦ, HDT. 1, 160; ἀπὸ τῶν ἱερῶν, THC. 3, 81, être entraîné hors d'un temple, d'un sacrifice || 2 p. ext. tirailler en tous sens, d'où au pass. se désunir, marcher en désordre, en parl. d'une armée, THC. 7, 80 || II intr. (s. e. ἑαυτόν) s'arracher, se séparer avec effort de, XÉN. An. 1, 5, 3 (conj.); Luc. Icar. 11, etc. || Moy. attirer l'ennemi à soi loin de (tout secours maritime) PLUT. Pomp. 76.
 ἀπο-σπείρω, jeter comme une semence, Luc. Somn. 15.
 ἀπο-σπένδω (ao. ἀπέσπεισα) faire une libation de, acc. EUR. Ion 1198; abs. OD. 3, 394; 14, 331; τινι, PLAT.

Phæd. 117 b, en l'honneur de qqn || ➤ Ao. pass. 3 sg. ἀπεσπείσθη, ANTH. 5, 55.
 ἀπο-σπερμαίνω, répandre une semence, ARD. 3, 14, 6.
 ἀπο-σπερματίζω [μᾶ] c. le préc. ARSTT. G. A. 1, 20, 3.
 ἀπο-σπεύδω, dissuader fortement : τι, HDT. 6, 109; DH. 6, 51, qqe ch.; τινα avec l'inf. HDT. 7, 17, qqn de faire qqe ch.; abs. HDT. 7, 18, p. opp. à ἐπισπεύδω, TH. 6, 29.
 ἀπο-σπινθηρίζω, jeter des étincelles, ARSTT. Meteor. 1, 4, 6.
 ἀπό-σπληνος, ου (ή) sorte de plante, particul. romarin, APUL. Herb. 79 (ἀ. σπλήν).
 ἀπο-σπογγίζω, éponger, HEC. 665, 37; 877 a; fig. ANT. 134, 35.
 ἀποσπογγισμός, οὐ (δ) action d'éponger, ORIB. Coll. 9, c. 23 (ἀποσπογγίζω).
 ἀποσπογγιστέον, vb. d'ἀποσπογγίζω, ORIB. 4, 555 B. -Dar.
 ἀπο-σποδέω-ω, user, épuiser, AR. Av. 8.
 ἀπό-σπονδος, ος, ον (qu'on laisse sortir d'une citadelle) après une capitulation, PLUT. Pel. 13 (conj. ὑπόσπονδος) (ἀ. σπονδή).
 ἀπό-σπορος, ος, ον, issu de, gén. MUS. 249; NOXN. 11, 145 (ἀποσπείρω).
 ἀπο-σπουδάζω : 1 dissuader fortement de, gén. PHILSTR. V. Ap. 1, 5 || 2 intr. se relâcher de, devenir indifférent à, gén. PHILSTR. V. Ap. 4, 2.
 ἀποσσεύω, v. ἀποσεύω.
 ἀπόσσυτος, ος, ον [υ] qui s'élance au loin, qui échappe, OPP. H. 2, 560 (ἀποσσεύω).
 ἀπόστα, v. ἀφίστημι.
 ἀποσταδά [τᾶᾶ] OD. 6, 143 et ἀποσταδόν [τᾶ] IL. 15, 556, adv. en se tenant au loin, de loin (ἀφίστημι).
 ἀπο-στάζω (ao. ἀπέσταξα) 1 verser goutte à goutte, acc. ESCHL. Suppl. 579; THCR. 15, 108; fig. φάος, CALL. Dian. 118, faire jaillir la lumière; φωνήν, ANTH. 15, 9, répandre les accords de sa voix || 2 intr. s'épancher goutte à goutte : λόγων ἀποστάζει χρυσός, Luc. Electr. 6, les paroles distillent l'or; fig. μανίας ἀποστάζει μένος, SOPH. Ant. 959; fig. (ainsi) tombe la violence de la fureur (réprimée par un châtement).
 ἀποστάλαγμα, ατος (τό) [τᾶ] c. ἀπόσταγμα, SCYMN. 397 (ἀποσταλάζω).
 ἀποσταλάζω [τᾶ] c. ἀποστάζω : 1 tr. SPT. Am. 9, 12, etc. || 2 intr. Luc. Am. 45.
 ἀπο-σταλάω-ω [τᾶ] c. le préc. au sens trans. OPP. C. 3, 370; 4, 198; A. PL. 141.
 ἀπόσταξις, εως (ή) écoulement goutte à goutte, suintement, HEC. 171 c, etc.; TH. H. P. 9, 8, 3 (ἀποστάζω).
 ἀποστάς, part. ao. 2 d'ἀφίστημι.
 ἀποστασία, ας (ή) [τᾶ] defection, abandon d'un parti, DH. 7, 1; PLUT. Galb. 1; particul. apostasie, SPT. 3 Reg. 21, 13, etc. (ἀφίστημι).
 *ἀποστάσιον (τό) [τᾶ] éloignement, seul. dans les loc. ἀποστασίου δίκης, DÉM. 790, 2; 940, 15, action judiciaire contre un affranchi qui abandonne son patron; et ἀποστασίου βιβλίον, SPT. Deut. 24, 3; Esai. 50, 1; NT. Matth. 19, 7; Marc. 10, 4; ou abs. ἀπο-

στάσιον, NT. *Matth.* 5, 31, déclaration de divorce (ἀφίστημι).

ἀπόστασις, εως (ή) [τᾶ] A action de s'éloigner, d'où: I abandon, défection: ἀπό τινος, Hdt. 3, 128; ou τινος, Thc. 8, 5, abandon du parti de qqn; mais ἀπ. τινος, Hdt. 7, 4, etc. défection consommée par qqn; ἀπ. ξυμμαχίας, Thc. 5, 81, désertion d'une alliance; fig. ἀπ. βίου, Eur. *Hipp.* 217, action de quitter la vie || II renoncement, cession: ἀπ. κτημάτων, Dém. 386, 12, renoncement à des biens || III distance, éloignement, PLAT. *Phaed.* 111 b, etc.; ἐξ ἀποστάσεως, ἐν ἀποστάσει, Pol. 3, 113, 4 et 114, 3, la distance || IV t. de méd. 1 abcès, Hec. *Aph.* 4, 4, 31, etc. || 2 chute d'une parcelle d'os, Hec. *Aph.* 7, 79; 769 c || 3 écoulement d'humeur, Hec. 946 g || 4 phase nouvelle ou période d'une maladie, Hec. 401, 37 || B lieu où l'on met en réserve, lieu de dépôt, STR. 794 || C t. de rhét. construction par membres de phrase distincts et isolés, PHILSTR. 492; ARSTD. 1, 288 (ἀφίστημι).

ἀποστατέον [τᾶ] vb. d'ἀφίστημι, Thc. 8, 2; PLAT. *Pol.* 257 c; DÉM. 295, 1.

ἀποστατέω-ω [τᾶ] 1 se tenir à distance, être éloigné de, gén. ESCHL. *Ch.* 826, etc.; fig. ἀπ. φρενός, SORH. *Ant.* 993, être éloigné du sentiment ou des dispositions de qqn || 2 s'éloigner de, faire défection, abandonner: τινος, AR. *Av.* 314; XÉN. *Cyr.* 4, 5, 24, qqn || 3 être absent, manquer, ESCHL. *Ch.* 444, etc.; XÉN. *OEc.* 8, 15; PLAT. *Crat.* 428 d (ἀποστάτης).

ἀποστατήρ, ἥρος (δ) [τᾶ] c. le suiv. PLUT. *Lyc.* 6.

ἀποστάτης, ου (δ) [τᾶ] qui fait défection, d'où: 1 esclave fugitif, PLUT. *Rom.* 9 || 2 rebelle, traître, Pol. 5, 57, 4; PLUT. *Cim.* 10, etc. || 3 eccl. apostat, NAZ. 2, 537 Migne, etc. (ἀφίστημι).

ἀποστατικός, ή, όν [τᾶ] 1 d'abcès, d'où prêt à suppurer, Hec. 767 e, 830 f || 2 disposition à faire défection, sédition, rebelle, PLUT. *Rom.* 7; d'où d'apostat ou d'apostasie, ORIB. 1, 396 (ἀφίστημι).

ἀποστατικῶς [τᾶ] adv. avec des dispositions séditionnelles, avec un esprit de rébellion, PLUT. *Pel.* 15.

ἀποστάτης, ιδος (ή) [τᾶ] qui fait défection, sédition, rebelle, SPT. *Esdr.* 3, 2; Jos. *A. J.* 11, 2, 1 (cf. ἀποστάτης).

ἀπο-σταυρόω-ω, fermer d'une palissade, PHÉRÉCR. *fr.* 17 *Mein.*; Thc. 4, 69; 6, 101; XÉN. *Hell.* 7, 4, 32, etc.

ἀπο-σταφιδόω-ω [τᾶ] transformer en raisin sec, Th. *C. P.* 2, 8, 3 (ἀσταφίς).

ἀπο-σταχύω [τᾶ] commencer à donner des épis, monter en épis, GEOP. 2, 24, 3 (ἀστάχυς).

ἀπο-στεγάζω: 1 ôter le toit, découvrir, STR. 198; NT.; d'où ouvrir, SOTAD. (ATH. 621 b) || 2 recouvrir, Th. *C. P.* 5, 6, 5.

ἀπο-στεγανόω-ω [γᾶ] fermer hermétiquement, MOSCHN (ATH. 207 b; vulg. ἀποστεγνύω) (ἀστεγανός).

ἀποστεγάσμα, ατος (τό) abri contre, gén. Th. *C. P.* 5, 13, 3.

ἀπο-στεγνύω-ω: 1 fermer hermétiquement, HÉRON. *Spir.* 177 || 2 p. suite, constiper, EROT. *Gl.* p. 330.

ἀπο-στέγω: I mettre à l'abri de, protéger contre: τι, ESCHL. *Sept.* 234;

Pol. 6, 23, 5; ou τινός, ARSTT. *P. A.* 2, 15, 1, contre qqe ch. || II p. suite: 1 protéger: τι, ARSTT. *P. A.* 3, 11, 1; Th. *C. P.* 1, 4, 5, qqe ch. || 2 couvrir ou enfermer (de l'eau) de manière à empêcher l'écoulement, PLAT. *Leg.* 844 b.

ἀπο-στεινύω-ω (seul. pl. q. pf. pass. 3 sg. ἀπεστεινύωτο) c. ἀποστενύω, Thc. 22, 101.

ἀπο-στειλώ (f. εἶξω, ao. 2 ἀπέστιχον, d'où impér. ἀπόστιχε [ῖ] Il. 1, 522) s'en aller, ESCHL. *Suppl.* 769; particul. retourner chez soi, Od. 11, 132; Hdt. 9, 56; SORH. *El.* 799, etc.

ἀπο-στέλλω: 1 envoyer: παρά τινα, Hdt. 5, 32; ὡς τινα, CALL. *fr.* 89, auprès de qqn; d'où en gén., envoyer: πρεσβείαν, Thc. 3, 28; ἀποικίην, Hdt. 4, 150; ἀγγέλους, XÉN. *An.* 2, 1, 5, une ambassade, une colonie, des messagers; ἐς τοὺς Πέρσας, Hdt. 1, 123, envoyer (qqe ch.) aux Perses; τινὰ ἐς τὰ Τροίας πεδία, SORH. *Ph.* 1297, envoyer qqn dans les plaines de Troie; βέλος, PHIL. *Bel.* 68, lancer un trait; au pass. avec l'inf. οἱ ἀποσταλέντες στρατεύεσθαι, Hdt. 3, 26, ceux qui avaient été envoyés pour l'expédition || 2 faire partir, renvoyer, acc. SORH. *Ph.* 125; en mauv. part, chasser, bannir: τινὰ γῆς, χθονός, SORH. *El.* 71; Eur. *Med.* 281; ἔξω χθονός, Eur. *Ph.* 485; ἐκ τῆς πόλεως, PLAT. *Rsp.* 607 b, chasser qqn d'un pays, de la cité; au pass. être chassé, banni, Eur. *Ph.* 319; p. ext. s'éloigner, SORH. *O. R.* 115; Eur. *Suppl.* 582, etc. || 3 retirer: ἱμάτια, AR. *Lys.* 1084, des vêtements; θάλατταν, Thc. 3, 89, causer un retrait de la mer || 4 déléguer, confier, ESCHL. *Ag.* 908.

ἀπο-στενοχωρέω-ω, c. στενοχωρέω, ATH. *Mach.* p. 11, 45.

ἀπο-στενύω-ω, rétrécir, Th. *Ign.* 54; DS. 3, 37; cf. ἀποστενύω.

ἀπο-στένω (seul. prés.) pousser un gémissement, ARSTNT. 2, 18.

ἀπο-στέργω: 1 cesser d'aimer, Thc. 14, 50 || 2 prendre en aversion, acc. Thc. *Epigr.* 4, 14 || 3 repousser comme fâcheux, acc. ESCHL. *Ag.* 499.

ἀπο-στερέω-εω, rendre tout à fait solide, ARSTT. *Mir.* 89, 134.

ἀπο-στερέω-ω: 1 priver de, dépouiller de: avec le gén. de la chose: τινὰ τινος ἀπ. Hdt. 4, 92, etc.; ATT. (ESCHL. *Pr.* 681; XÉN. *Mem.* 1, 2, 63, etc.) dépouiller qqn de qqe ch. (de sa fortune, de la royauté, de la vie, etc.); d'où au pass. être privé de, gén. Hdt. 3, 130; SORH. *El.* 813; Thc. 3, 42, etc.; avec double acc. τινὰ τι, XÉN. *An.* 7, 6, 9; ou avec le gén. de pers. et l'acc. de chose: τινός τι, XÉN. *Hell.* 4, 1, 20, enlever qqe ch. à qqn; avec un seul rég. de chose à l'acc.: ESCHL. *Pr.* 777; SORH. *O. R.* 323; DÉM. 528, 16, etc.; ἀπ. γάμον, ESCHL. *Suppl.* 1063, détourner un mariage; au pass. être dépossédé ou privé de, acc. XÉN. *Cyr.* 6, 1, 12; PLAT. *Thext.* 201 b || 2 faire défaut, manquer à: τὸ σαφές μ' ἀποστερεῖ, Eur. *Hel.* 577, la certitude me fait défaut || Fut. pass. ἀποστερηθήσομαι, LYS. DÉM. ISOCR. *Fut. moy. au sens pass.* ἀποστερήσομαι, Eur. *H. f.* 137; Thc. 6, 91; DÉM. 765, 14, et ἀποστεροῦμαι, AND. 19, 26.

ἀποστερήσις, εως (ή) 1 privation, Thc. 7, 70 || 2 action de déposséder qqn de, de s'emparer de, PLAT. *Leg.* 936 d (ἀποστερέω).

ἀποστερήσις, εως (ή) 1 privation, Thc. 7, 70 || 2 action de déposséder qqn de, de s'emparer de, PLAT. *Leg.* 936 d (ἀποστερέω).

ἀποστερητέον, vb. d'ἀποστερέω, PLUT. *M.* 931 d.

ἀποστερητής, ου (δ) qui prive de, spoliateur, PLAT. *Rsp.* 344 b; ARSTT. *Eud.* 3, 4, 5 (ἀποστερέω).

ἀποστερητικός, ή, όν, propre à frustrer de, gén., AR. *Nub.* 747.

ἀποστερητρίς, ιδος (ή) spoliatrice, voleuse, AR. *Nub.* 730.

ἀποστερίζω, c. ἀποστερέω, Hec. 273, 44.

ἀπο-στερίσκω, c. ἀποστερέω, SORH. *O. C.* 376.

ἀπο-στέρω, c. ἀποστερέω, ISOCR. 12, 243, conj. *Blek.*

ἀπο-στεφανόω-ω [φᾶ] dépouiller de la couronne, acc. Luc. *J. tr.* 10.

ἀποστεφάνωσις, εως (ή) [φᾶ] action de dépouiller de la couronne, EUM. 425 (ἀποστεφανόω).

ἀπόστημα, ατος (τό) 1 éloignement, distance, ARSTT. *Cæl.* 2, 13, 9, etc.; Pol. 1, 9, 4; d'où intervalle, HÉRON *Aut.* 265 || 2 apostume, abcès, Hec. 133 e, etc.; Th. *Od.* 61; PLUT. *Syll.* 37, etc. (ἀφίστημι).

ἀποστηματίας, ου (δ) [μᾶ] maladie d'un abcès, ARÉT. *p.* 37, 36 (ἀπόστημα).

ἀποστηματικός, ή, όν, semblable à un abcès, ARÉT. *p.* 169, 31 (ἀπόστημα).

ἀποστηματίον, ου (τό) [μᾶ] dim. d'ἀπόστημα, ORIB. 10 *Mai.*

ἀποστηματώδης, ης, ες, semblable à un abcès, Hec. 139 h (ἀπόστημα, -ωδης).

ἀποστήριγμα, ατος (τό) 1 compresse, bandage, Hec. 749 d || 2 douleur fixée (dans les intestins) Hec. 298, 41 (ἀποστηρίζω).

ἀπο-στηρίζω: 1 appuyer, soutenir fortement, A. PL. 265 || 2 se reporter sur un point (du corps) en parl. d'un mal, Hec. 99, 8, etc.

ἀποστήριξις, εως, ion. ιος (ή) point d'appui pour un levier, Hec. 515, 19 (ἀποστηρίζω).

ἀπο-στιβής, ης, ες [ῖ] qui s'écarte du chemin, qui s'égare, SORH. *fr.* 502 (ἀστίβω).

ἀπο-στίζω, marquer avec des points ou des lignes, GAL. 9, 221.

ἀπο-στιλβόω-ω, rendre brillant, ANTH. 7, 339.

ἀπο-στίλβω: 1 briller par reflet, par réverbération, Luc. *Char.* 11; ALCPHR. 1, 1 || 2 briller de: ἀπ. ἀλείφατος, Od. 3, 408, briller de graisse; avec le dat. LYS. 253; ANTH. 5, 26; abs. briller, BATR. 296.

ἀπόστιχε, v. ἀποστείχω.

ἀπο-σπλεγγίζω, frotter avec la brosse, au bain || Moy. se brosser le corps, pour ôter la poussière ou la sueur, AR. *Eq.* 580; XÉN. *OEc.* 11, 18.

αποσπλέγγισμα, ατος (τό) crasse ou saleté qu'on ôte avec la brosse, au bain, STR. 224 (ἀποσπλεγγίζω).

ἀποστολεύς, εως (δ) intendant maritime, préposé à l'armement et à l'expédition des navires de guerre, à Athènes, DÉM. 262, 18, etc. (ἀποστέλλω).

ἀποστολή, ης (ή): I 1 éloignement, Eur. *I. A.* 688 || 2 mission, Eur. *Ph.* 1043, etc. || 3 envoi d'une flotte, Th. 8, 9 || 4 envoi d'un tribut, tribut, Jul. 397 c || 5 action de lancer (des traits), PHIL. *Bel.* 69 || II pass. 1 départ (de troupes), Thc. 8, 8 || 2 apostolat, SPT. 1 *Reg.* 9, 16; *Macc.* 1, 2, 18; 2, 3, 2;

NT. *Ap.* 1, 25; *Rom.* 1, 5 (ἀποστέλλω).
 ἀποστολικός, ἡ, ὄν, apostolique,
BAS. 2, 120, etc. (ἀπόστολος).
 ἀποστολιμαῖος, α, ὄν, qu'on en-
 voie, *A. Tat.* 2, 9 (ἀπόστολος).
 ἀπόστολος, ος, ὄν : I *adj.* envoyé
 au loin : ἀπ. πλοῖον, *PLAT. Ep.* 346 a;
ou subst. τὸ ἀπ. *PLUT. V. Hom.* 19,
 vaisseau marchand || II *subst.* ὁ ἀπ. :
 1 envoyé, député, *Hdt.* 1, 21, etc.; *par-*
ticul. envoyé de Dieu, *en parl. de*
J. C. NT. *Hebr.* 3, 1; *d'ord.* apôtre, NT.
Luc. 6, 3; *Joh.* 13, 16; *particul.* l'apô-
 tre Paul, *CLÉM.* 1, 269 b; 2, 57 c *Migne*,
 etc.; *d'où* οἱ ἀπόστολοι, *ORIG.* 1, 1413;
 4, 61 *Migne*; *et collectiv.* au sg. ὁ
 ἀπόστολος, *CLÉM.* 2, 417; *BAS.* 4, 188,
 etc. *Migne*, les Epîtres du Nouveau
 Testament || 2 envoi d'une expédi-
 tion, *particul.* expédition navale,
Lys. 153, 40; ἀπόστολον ἀφιέναι, ἀπο-
 στέλλειν, envoyer une flotte, *DÉM.* 30,
 5; 252, 7, etc. *ou* une colonie, *DIL.* 9,
 39 (ἀποστέλλω).
 ἀποστοματίζω, *f.* -ιῶ [μᾶ] 1 ré-
 citer *ou* débiter de vive voix, *ATH.*
 559 d; *en parl. d'une réponse d'ora-*
cle, *PLUT. Thes.* 24; *particul.* réciter
 une leçon pour l'apprendre à qqn,
 dicter une leçon, *PLAT. Euthyd.* 277 a;
ARSTT. Soph. el. 4, 1 || 2 provoquer à
 parler, NT. *Luc.* 11, 53 (ἀ. στόμα).
 ἀποστομιζω (*part. pf. pass.* ἀπε-
 στομισμένος) émousser, *PHILSTR. Im.*
 2, 17, 11 (ἀ. στόμα).
 ἀποστομόω-ω : 1 fermer la bou-
 che d'un conduit, l'intercepter, *Pol.*
fr. 26 || 2 émousser, *DH.* 6, 14; *cf.*
LUC. Tim. 10.
 ἀποστόμωσις, εως (ἡ) action de
 déboucher, *ARSTT. Probl.* 8, 10 (ἀ.
 στομόω).
 ἀπόστοργος, ος, ὄν, sans affec-
 tion, *PLUT. M.* 491 c (ἀ. στέργω; *cf.*
ἀστοργος).
 ἀποστραγγαλίζω [γᾶ] étrangler,
DS. 14, 12; *STR.* 796.
 ἀποστραγγίζομαι, cesser, *THEOL.*
 49.
 ἀποστρακίζω [ᾱκ] *c. le suiv.* *GAL.*
 6, 611.
 ἀποστρακόω-ω [ᾱκ] changer en
 une croûte *ou* écaïlle solide, *Diosc.*
 2, 5.
 ἀποστρατεύομαι [ᾱτ] se retirer
 du service : οἱ ἀπεστρατευμένοι, *APP.*
Civ. 5, 26, les soldats congédiés *ou*
 émérites.
 ἀποστράτης, ου (ὁ) [ᾱτ] 1 qui
 n'est plus général, ancien général,
DÉM. 669, 7 || 2 à Rome, ancien pré-
 teur, *PLUT. Marc.* 22 (ἀ. στρατηγός).
 ἀποστρατοπεδεύομαι [ᾱτ] cam-
 per à part, loin de, *gén.* *XÉN. An.* 3, 4,
 34, etc.
 ἀποστρεβλόω-ω, torturer, *SPT.* 2
Macc. 9, 7.
 ἀποστρέφω (*f.* ἐψω, *ao.* ἀπέστρε-
 φα, *pf.* *inus.*) I *tr.* 1 tourner en sens
 contraire, retourner : νῆας, *OD.* 3, 162,
 détourner des vaisseaux ; ἄρματα ὡς
 εἰς φυγὴν, *XÉN. Cyr.* 6, 2, 13, détourner
 des chars comme pour fuir ; αἱ νῆες
 ἀπεστράφατο (*ion.*) τοὺς ἐμβόλους,
Hdt. 1, 166, les vaisseaux avaient leurs
 éperons retournés, *c. à d.* tordus, faus-
 sés : ἀποστρέφειν πάλιν, *SOPH. O. C.*
 1403, ramener en arrière ; *particul.*
 ἀπ. χεῖρας, *OD.* 22, 173, 190; *SOPH. AR.*
DÉM. amener les mains en arrière
 (pour les attacher derrière le dos) || 2
 faire se retourner : τινά, *THC.* 4, 97; 5,

75, renvoyer qqn chez lui ; *avec idée*
d'hostilité : Ἀχαιοὺς ἀπ. *IL.* 15, 62,
 faire fuir les Grecs || 3 faire revenir,
 rappeler : ἐξ ἰσθμοῦ, *XÉN. An.* 2, 6, 3,
 de l'isthme || 4 détourner (un danger,
 une guerre, etc.) *ESCHL. Ag.* 850; *AR.*
Nub. 776; *DH.* 10, 2, etc.; ἀπ. τινά τι-
 νος, *XÉN. Hipp.* 1, 12, dissuader qqn
 de qqe ch. || II *intr.* 1 se détourner,
Hdt. 8, 87; *XÉN. Hell.* 3, 4, 12; *en parl.*
d'un fleuve, *Hdt.* 4, 52 || 2 retourner
 sur ses pas, se retirer, *Hdt.* 4, 43;
THC. 6, 65; *SOPH. O. C.* 1403 || *Moy.* (*f.*
-στρέφωμαι ; *ao. pass.* ἀπεστράφην,
au sens moy.) 1 se détourner, faire
 volte-face, s'enfuir, *XÉN. Cyr.* 6, 2, 17;
PLAT. Rsp. 405 c; *Pol.* 5, 85, 4, etc.;
 ἀποστραφῆναι τινος, *XÉN. Hell.* 4, 8, 4,
 abandonner qqn || 2 *particul.* se dé-
 tourner avec horreur *ou* dégoût de,
acc. *SOPH. O. C.* 1272; *Eur. I. T.* 801,
 etc.; λόγοι ἀπεστραμμένοι, *Hdt.* 7,
 160, paroles hostiles || ➤ *Act.*
ao. iter. 3 sg. ἐργ. ἀποστρέψασκε, *IL.*
 22, 197. *ao. subj.* 3 sg. ἐργ. ἀποστρέ-
 ψησι, *IL.* 15, 62. *Pass. pl. q. pf.* 3 pl.
ion. ἀπεστράφατο, *Hdt.* 1, 166. *Moy.*
fut. réc. ἀποστραφήσομαι, *SPT.* ; *ao.*
réc. ἀπεστρεψάμην, *SPT.*
 ἀποστροφή, ἡς (ἡ) I *tr.* 1 action
 de détourner : ποταμοῦ, *LUC.* 2, 504
Reitz ; ῥεύματος, *PLUT. Luc.* 27, un
 fleuve, un cours d'eau ; *fig.* ἀπ. τύχης,
ESCHL. Pr. 769; κακῶν, *SOPH. fr.* 684,
 action de détourner (de soi) un mal-
 heur, des maux || 2 action de détour-
 ner pour soi, de se procurer : ὕδατος,
Hdt. 2, 13, de l'eau ; *fig.* σωτηρίας,
THC. 8, 75, le salut || II *intr.* action de
 se détourner, *particul.* 1 action de
 s'enfuir, *PLUT. Alc.* 14 || 2 action de se
 détourner avec répugnance de, *gén.*
PLUT. Alc. 14; *d'où* répulsion, aver-
 sion pour, *gén.* *GAL.* 10, 432; *ARÉT. p.*
 56, 43; *GEOP.* 12, 39, 8 || 3 *fig.* action de
 se distraire, distraction, *PLUT. M.*
 133 b || 4 action d'échapper à, recours
 contre, *Hdt.* 8, 109; *THC.* 4, 76; *SOPH.*
O. C. 1473; *DÉM.* 42, 2 || 5 *t. de rhét.*
 apostrophe, *HERMOD. π. id.* p. 72, etc.
 || 6 *t. de gr.* élision d'une voyelle fi-
 nale, *Dysc. Pron.* 317 b, etc. || III lieu
 où l'on se détourne, où l'on se réfugie,
 asile (*cf. lat.* deverticulum) *Eur.*
Med. 603 (ἀποστρέφω).
 ἀποστροφία, ας (ἡ) qui détourne
 du mal (Aphrodite) *PAUS.* 9, 16, 2
 (*ἀποστροφός; *cf. le suiv.*).
 ἀπόστροφος, ος, ὄν : 1 qui se dé-
 tourne, *SOPH. Aj.* 69 || 2 dont on se dé-
 tourne, redoutable, odieux, *ORPH. H.*
 70, 8 || 3 ἡ ἀπ. *t. de gr.* apostrophe,
signe d'élision, *EM. p.* 638, 19; *DRAC.*
 157, 23; *ARC.* 189, 4; *PORPH. Pros.* 107,
 115, etc. (ἀποστρέφω).
 ἀποστυγέω-ω [ῡ] s'éloigner avec
 horreur de, repousser avec horreur,
 abhorrer, *acc.* *Hdt.* 2, 47; *SOPH. O. C.*
 186, 692; *Eur. Ion.* 488; *gén.* *PLUT.*
Pyrrh. 21; *Jos.* ; *avec une prop. inf.*
Hdt. 6, 129 || ➤ *ao.* ἀπεστύγησα,
SOPH. O. C. 692; ἀπέστυξα, *OPP. H.* 4,
 370. *ao.* 2 ἀπέστυγον [ῡ] *Nic. Al.* 406;
CALL. Del. 223. *Pf. au sens d'un prés.*
 ἀπεστύγηκα, *Hdt.* 2, 47.
 ἀποστυπάζω [ῡ] chasser à coups
 de bâton, *ARCHIL. fr.* 126 Bgk (ἀ. στυ-
 πος).
 ἀποστυφελίζω [ῡ] repousser *ou*
 séparer avec violence : τινά τινος, *IL.*
 18, 158, qqn de qqn ; μόχθων, *ANTH.*
 7, 603, arracher qqn au chagrin.

ἀπο-στύφω [ῡφ] 1 resserrer, con-
 tracter, *ARSTT. Probl.* 1, 33; *TH. C. P.*
 2, 8, 1, etc.; *Nic. Th.* 433 || 2 émousser,
ANTH. 7, 536.
 ἀπο-σुकάζω [ῡ] 1 cueillir des fi-
 gues, *AMIPS. fr.* 17 (*au pf. pass.* ἀπο-
 σεύκασται) || 2 tâter des figues pour
 juger de leur maturité, *fig.* *AR. Eq.* 259
 (ἀ. συκῇ).
 ἀπο-σुकάω-ω [ῡ] piller, ravir : τί
 τινος, *Pd. P.* 4, 110, qqe ch. à qqn ; τινά
 τινος, *SOPH. O. C.* 1330; *Is.* 54, 2; τινά
 τι, *Eur. Alc.* 870; *XÉN. An.* 1, 4, 8, dé-
 pouiller qqn de qqe ch.
 ἀποσύλησις, εως (ἡ) [ῡ] spolia-
 tion, pillage, *EUM. p.* 286 (ἀποσουλάω).
 ἀπο-συμβαίνω, n'avoir pas lieu,
SEXT. 426.
 ἀπο-συμβουλεύω, déconseiller :
 τινὶ ποεῖν τι, *ARR. Epict.* 1, 23, 3, dé-
 conseiller à qqn de faire qqe ch.
 ἀπο-συνάγω [ᾱγ] faire revenir de,
 guérir de : ἀπό τινος, *SPT.* 4 *Reg.* 5, 3,
 de qqe (maladie).
 ἀπο-συνάγωγος, ος, ὄν [ῡᾱ] exclu
 de la synagogue, NT. *Joh.* 9, 22 (ἀ. συν-
 αγωγή).
 ἀπο-συνεθίζω, déshabituer de,
gén. *SOR. p.* 200, 11.
 ἀπο-συνεργέω-ω, ne pas coopé-
 rer, *d'où* s'opposer à, *SEXT.* 1, 212;
Ptol. Tetr. 1, p. 3.
 ἀπο-συο-κεφαλέω-ω [φᾶ] changer
 en un animal à tête de porc, *ORIG.* 1,
 628 (ἀ. σῦς, κεφαλή).
 ἀπο-συριγγόω-ω [ῡ] creuser en
 forme de flûte, rendre fistuleux, *Hec.*
 280, 3 (ἀ. σύριγξ).
 ἀπο-συρίζω [ῡ] siffler fortement,
HN. Merc. 280; *au pass.* résonner
 avec un sifflement, *ou simpl.* être sif-
 flé, *en parl. d'un air*, *LUC. V. H.* 2, 5.
 ἀπόσυρμα, ατος (τὸ) 1 écorchure,
 lambeau arraché, *Hec.* 426, 10, etc.;
Diosc. 1, 36 || 2 fragment, débris,
ARSTT. Mir. 42 (ἀποσύρω).
 ἀπο-σύρω, enlever en raclant *ou*
 en rasant, *d'où* : 1 écorcher, déchirer
 (le visage) *THCR.* 22, 105 || 2 raser (une
 palissade) *THC.* 7, 43; racler *ou* nive-
 ler (le sol) *Pol.* 34, 10; *p. ext. avec un*
req. de pers. *Pol.* 10, 15, 1.
 ἀπο-συσιτέω-ω [ῡ] être absent de
 la table commune, *PLAT. Leg.* 762 c.
 ἀποσύστασις, εως (ἡ) [τᾶ] décom-
 position, dissolution, *CLÉM.* 458 (ἀπο-
 συνίστημι).
 ἀπόσφαγμα, ατος (τὸ) sang d'un
 animal égorgé, *EL. N. A.* 1, 34 (ἀπο-
 σφάζω ; *cf.* ὑπόσφαγμα).
 ἀπο-σφάζω, égorger, *acc.* *Hdt.* 4,
 84; *ESCHL. Sept.* 43; *p. ext.* faire périr,
AR. Ach. 327; *THC.* 3, 32, etc. || *Moy.* se
 percer la gorge, *XÉN. Cyr.* 3, 1, 25 ||
 ➤ *Pl. q. pf.* ἀπεσφάκειν, *DC.* 78, 7;
pass. fut. 2 ἀποσφαγήσομαι, *AR. Th.*
 750; *ao.* 2 ἀπεσφάγην, *Hdt.* 4, 84 (*cf.*
 ἀποσφάττω).
 ἀπο-σφαιρίζω, renvoyer comme
 une balle, *ARSTT. Probl.* 24, 9.
 ἀπο-σφαιρόω-ω, rendre sphéri-
 que, arrondir en forme de globe,
ATH. 42 f.
 ἀποσφακελίζω [φᾶ] 1 être atteint
 de gangrène sèche, se gangrener, se
 dessécher, *Hdt.* 4, 28; *AR. fr.* 369 || 2
 avoir des convulsions, *particul.* être
 épileptique, *PLUT. Lyc.* 16.
 ἀποσφακέλις, εως, *ion.* ιος (ἡ)
 [φᾶ] gangrène sèche, *Hec.* 831 g (ἀπο-
 σφακελίζω).
 ἀπο-σφάλλω (*f.* -αλῶ [ᾱ], *ao.* ἀπέ-

σφῆλα, etc.) 1 faire tomber en glissant, d'où, au pass. glisser et tomber, PLUT. *Per.* 13; fig. ἀπ. τινὰ πόνοιο, IL. 5, 567, faire perdre à qqn le fruit de ses peines; au pass. ἀποσφάλλῃναι φρανῶν, ESCHL. *Pr.* 472, être trompé dans son attente; ἐλπίδος ἀποσφάλλεσθαι, HDT. 6, 5, perdre une espérance; ἀπ. τινος, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 23; PLUT. *Sol.* 14, échouer dans qqe entreprise || 2 faire glisser hors de, d'où faire faire fausse route, égarer, faire errer: ἐς πέλαγος, OD. 3, 320, à travers la mer.

ἀπο-σφάλλω-ω (part. ao. -ήσας) faire un faux pas, POL. 35, 5.

ἀποσφάξ, ἄγος (δ, ῆ) [ᾱ] faillé à pic, escarpé, NIC. *Th.* 521 (ἀποσφάξω).

ἀπο-σφάττω, att. c. ἀποσφάζω, XÉN. *Cyr.* 7, 3, 15.

ἀπο-σφενδονάω ou ἀπο-σφενδονέω-ω, lancer avec la fronde ou comme avec la fronde, DS. 2, 50; LUC. *J. tr.* 33.

ἀποσφενδόνητος, ὅς, ὄν, repoussé à coups de projectiles lancés par des frondes, PLUT. *M.* 293 b (ἀποσφενδονάω).

ἀπο-σφενδονίζω, c. ἀποσφενδονάω, JOS. *Macc.* 16.

ἀπο-σφηκόω-ω, relâcher, détacher, NONN. 21, 152.

ἀπο-σφηνόω-ω : 1 amincir en forme de coin, P. EG. 6, 28 || 2 caler, HÉRON *Bel.* 123.

ἀπο-σφίγγω (f. -σφίγξω, part. pf. pass. ἀπεσφίγγμενος) serrer, comprimer, LUC. *Inet.* 19; fig. en b. part. en parl. d'un style serré et ferme, LUC. *Rhet. præc.* 9.

ἀπόσφιγξις, εὼς, ion. ιος (ῆ) constriction, compression, HEC. 744 f, etc. (ἀποσφίγγω).

ἀπο-σφραγίζω (f. ισω, att. ιῶ) [ᾱ] 1 cacheter, sceller, PLUT. *Alex.* 2 || 2 desceller, DL. 4, 59 || Moy. cacheter, sceller, EUR. *Or.* 1108; ATH. 34 a.

ἀποσφράγισμα, ατος (τὸ) [ᾱ] 1 impression d'un sceau, seing, ATH. 585 d || 2 signe imprimé sur, signe, SÉR. *Jer.* 22, 24 (ἀποσφραγίζω).

ἀπο-σφραίνω, imprégner de l'odeur de : γλήχωνι αὐτὸν ἀπ. ANTH. 11, 165, se parfumer de menthe || Moy. avoir l'odeur de, gén. Diosc. 1, 64 (ἀποσφραίνωμαι).

ἀπο-σχάζω : 1 faire une incision, ouvrir (une veine, etc.) HEC. ARSTT. *H. A.* 3, 4, 3 || 2 relâcher, laisser aller, HÉRON *Bel.* 130; AUT. 263, 272.

ἀπο-σχαλίδωμα, ατος (τὸ) [ᾱ] bois fourchu supportant des filets à la chasse, XÉN. *Cyn.* 10, 7 (ἀ. σχαλιδόω).

ἀπόσχασις, εὼς (ῆ) [ᾱ] 1 incision, ouverture (d'une veine) HEC. || 2 action de relâcher, de laisser aller, PHIL. *Bel.* 74 (ἀποσχάζω).

ἀπο-σχάω-ω, c. ἀποσχάζω, HEC. 472, 40; ARSTT. *H. A.* 3, 2, 13.

ἀπο-σχεδιάζω : 1 faire à peu près, c. à d. à la hâte, improviser, ARSTT. *Nic.* 5, 1, 14; POL. 12, 3, 7 || 2 faire aussitôt, sans retard, ATH. 125 c; PHILSTR. 222.

ἀποσχεῖν, ἀποσχέσθαι, inf. ao. 2 act. et moy. d'ἀπέχω.

ἀπόσχεσις, εὼς (ῆ) abstinence, PLUT. *M.* 123 b, 974 c, etc. (ἀπέχω).

ἀπο-σχηματίζω [μᾱ] changer l'extérieur, transformer, SOCR. *Ep.* 28.

ἀποσχήσω, fut. d'ἀπέχω.

ἀπο-σχίζω (f. ισω, ao. ἀπέσχισα; ao. pass. ἀπεσχίσθη) séparer en fenduant, fendre, couper; fig. τινὰ ἀπὸ συμμαχικοῦ, HDT. 6, 9, détacher qqn de forces alliées; au pass. ἀποσχισθῆναι ἀπὸ τινος, HDT. 1, 58; 2, 17, etc.; ARSTT. *H. A.* 3, 4, 5, avoir été séparé ou s'être séparé de qqe ch.; avec le gén. ἀπ. τῆς ἄλλης στρατιῆς, HDT. 8, 35, avoir été coupé du reste de l'armée; fig. ἀποσχίζειν τινὰ τοῦ λόγου, AR. *Nub.* 1408, couper brusquement la parole à qqn || Moy. se séparer, PLAT. *Leg.* 728 b; postér. t. eccl. être schismatique, BAS. 3, 668 b *Migne*.

ἀποσχίς, ίδος (ῆ) d'ord. au plur. : 1 embranchement d'une veine, HEC. 275, 6, etc.; d'une montagne, STR. 521 || 2 fragment (d'os), esquille, GAL. 4, 143 au sg. (ἀποσχίζω).

ἀπόσχισις, εὼς (ῆ) [ῖσ] embranchement d'une veine, ARSTT. *H. A.* 3, 3, 4 (ἀποσχίζω).

ἀπόσχισμα, ατος (τὸ) fragment, lambeau, M. ANT. 4, 29 (ἀποσχίζω).

ἀπο-σχοινίζω, séparer par une corde tendue, d'où séparer, isoler, DÉM. 778, 16 (au part. pf. pass. ἀπεσχοινισμένος); τινός, PLUT. *M.* 443 b, de qqe ch.

ἀπο-σχολλάζω : 1 employer ses loisirs à, s'occuper à : ἐν τινι, ARSTT. *Nic.* 10, 6, 4, à qqe ch. || 2 p. ext. s'adonner à, dat. EL. *V. H.* 12, 1, à qqe ch. || 3 aller étudier : παρά τινι, PLUT. *V. Hom.* 5 et 34, auprès de qqn.

ἀπο-σχολέομαι-οῦμαι, être occupé : περί τι, LUC. *Charid.* 19 conj. à qqe ch. (ἀ. σχολή).

ἀπό-σχολος, ὅς, ὄν, qui ne fréquente pas l'école, TIM. (DL. 9, 69) (ἀ. σχολή).

ἀπο-σώζω : 1 retirer sain et sauf : νόσου, SOPH. *Ph.* 1379; ἐκ τῶν ναυαγίων, LUC. *Herm.* 86, sauver d'une maladie, d'un naufrage; ἀπ. εἰς τὴν Ἑλλάδα, XÉN. *An.* 2, 3, 18, ramener sain et sauf en Grèce; au pass. ἀποσωθῆναι ἐκ τῆς Ἀττικῆς, etc. HDT. 7, 229; 8, 118; XÉN. *Hell.* 1, 3, 22, revenir sain et sauf en Attique, etc. || 2 intr. se conserver sain et sauf, PLAT. *Ep.* 336 b.

ἀποταγή, ῆς (ῆ) [τᾱ] renonciation au monde, BAS. 3, 632 a, 940 b *Migne* (ἀποτάσσω).

ἀποταγηνίζω [τᾱ] c. ἀποτηγανίζω, SOTAD. (ATH. 293 a).

ἀπόταγμα, ατος (τὸ) interdiction, JAMBL. *V. Pyth.* 28 (ἀποτάσσω).

ἀποτάδην [τᾱ] adv. 1 avec tension, avec force, LUC. *Zeux.* 4; EL. *N. A.* 4, 21 || 2 tout au long, avec prolixité, PHILSTR. 481, etc. (ἀποτα-*rad.* vb. d'ἀποτείνω, -δην).

ἀποτακτεον, vb. d'ἀποτάσσω, CLÉM. 2, 620 b *Migne*.

ἀποτακτισταί, ὧν (οἱ) les Renonciateurs, secte religieuse, JUL. 224 a (ἀπότακτος).

ἀποτακτῖται, ὧν (οἱ) c. le préc. BAS. 4, 729 *Migne*.

ἀπότακτος, ὅς, ὄν : 1 mis en réserve, HDT. 2, 69 || 2 réservé, assigné, fixé, CRITIAS (ATH. 433 b) (ἀποτάσσω).

ἀπο-ταλαντεύω [τᾱ] balancer, RHÉT. (W. 1, 497).

ἀπο-ταμειόομαι-οῦμαι [τᾱ] (seul. inf. ao. dout.) mettre en réserve pour soi, EL. *V. H.* 1, 12 (ἀ. ταμείον).

ἀπο-ταμύετος, ὅς, ὄν [τᾱ] mis en réserve, RHÉT. (W. 14, 88) (ἀ. ταμίσω).

ἀποτάμνω, v. ἀποτέμνω.

ἀποτανύω [τᾱ] ion. c. ἀποτείνω, HEC. 757 d.

ἀποταξία, ας (ῆ) 1 renoncement, ORIG. 2, 125 a *Migne* || 2 particul. renoncement au monde, BAS. 3, 633 a *Migne* (ἀπότακτος).

ἀπόταξις, εὼς (ῆ) mise à part, c. à d. répartition des contribuables par catégories, ANT. (HARP.) (ἀποτάσσω).

ἀπότασις, εὼς (ῆ) [τᾱ] 1 allongement, PLUT. *M.* 670 c; ARÉT. p. 4, 22; d'où prolongation (d'un son), ARSTT. *H. A.* 5, 14, 8 || 2 but où l'on tend, DYSC. *Synt.* 113, 5; PRON. 283 b (ἀποτείνω).

ἀπο-τάσσω, att. -τάττω : 1 poster à part, détacher dans un poste, POL. 6, 35, 3; au pass. être détaché dans un poste, XÉN. *Hell.* 5, 2, 40 || 2 assigner : χώραν τινί, PLAT. *Theet.* 153 e, une place à qqe ch.; cf. PLUT. *M.* 120 b; ἀποτεταγμένη ἀρχή, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 13, charge assignée à qqn || Moy. se séparer de, renoncer à, dat. NT. *Ap.* 18, 18; LUC. 9, 61; JOS. *A. J.* 11, 8, 6.

ἀποτατικός, ῆς, ὄν [τᾱ] dirigé vers, qui est à l'adresse de (discours), ORIG. 1, 476 a *Migne* (ἀποτείνω).

ἀπό-ταυρος, ὄν, adj. f. éloignée du taureau, non saillie (vache), ANTH. *H. A.* 8, 7, 3 (ἀ. ταῦρος).

ἀπο-ταυρόω-ω, changer en taureau, d'où au pass. être semblable à un taureau : δέργμα ἀποταυροῦσθαι τινι, EUR. *Med.* 188, lancer à qqn un regard de taureau, c. à d. farouche (ἀ. ταῦρος).

ἀπό-ταφος, ὅς, ὄν [τᾱ] privé de sépulture, DIN. (HARP.) (ἀ. τάφος).

ἀποτάφρευσις, εὼς (ῆ) retranchement au moyen d'un fossé, DH. 9, 9 (ἀποταφρεύω).

ἀπο-ταφρεύω [τᾱ] faire un retranchement au moyen d'un fossé, XÉN. *An.* 6, 5, 1; *Hell.* 5, 4, 38; DH. 5, 58.

ἀπο-τείνω : I tr. 1 tendre hors de, étendre, allonger : τὸ πόδε, LUC. *M. cond.* 13, les deux pieds; δρέπανα ἐκ τῶν ἀξόνων ἀποτεταμένα, XÉN. *An.* 1, 8, 10, faux tendues des essieux en dehors || 2 prolonger, développer (la ligne d'une armée) XÉN. *Hell.* 5, 2, 40; μακρὸν λόγον, PLAT. *Prot.* 335 c, développer longuement son discours; ou simpl. λόγον, PLAT. *Gorg.* 466 a, faire un long discours; ἀπ. ἤχον, PLAT. *Prot.* 329 a, ou φθόγγον, PLUT. *Syll.* 7, prolonger le son; παραδείγματα ἀκριβῶς ἀποτεταμένα ταῖς γραμμαῖς, LUC. *Rh. pr.* 9, modèles dont les lignes se développent avec régularité || II intr. s'allonger, s'étendre, se prolonger, ARSTT. *H. A.* 2, 11, 9, etc.; πόρρω ἀπ. PLAT. *Gorg.* 458 c, poursuivre plus loin; avec un part. ἀπέτεινον μαχόμενοι, PLAT. *M.* 60 a, ils poursuivaient le combat || Moy. s'expliquer longuement ou avec force, DL. 5, 17; ὑπέρ τινος, LUC. *Am.* 17, sur qqe ch.; πρὸς τινά, GAL. 9, 379, sur le compte de qqn || Pf. pass. 3 pl. ἀπέτανται, LUC. *Zeux.* 4.

ἀπο-τελιχίζω : 1 séparer au moyen d'un mur, c. à d. élever un retranchement pour fortifier, acc. HDT. 6, 36; 9, 8; ou pour bloquer, THE. 4, 130, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 3, 4, etc.; τοὺς θεοὺς ἀπ. AR. *Av.* 1576, intercepter les communications avec les dieux; p. ext. in-

tercepter, en gén. : τὴν φυγὴν, HLD. 9, 20, couper la retraite || 2 raser des fortifications, POLYEN 1, 3, 5.

ἈΠΟΤΕΙΧΙΣΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) [χί] 1 fortification défensive, THC. 1, 65 || 2 démantèlement de fortifications, POLYEN 1, 3, 5 (ἀποτειχίζω).

ἈΠΟΤΕΙΧΙΣΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) retranchement, ligne de défense, THC. 6, 99; 7, 79; XÉN. Hell. 1, 3, 7 (ἀποτειχίζω).

ἈΠΟΤΕΙΧΙΣΜΟΣ, ΟΥ (ὁ) c. le préc. PLUT. Nic. 18.

ἈΠΟΤΕΙΧΙΣΤΕΟΝ, υβ. d'ἀποτειχίζω, THÉM. 278 a.

ἈΠΟ-ΤΕΚΜΑΙΡΟΜΑΙ, conjecturer d'après certains indices, A. RH. 4, 1538 conj.

ἈΠΟ-ΤΕΚΝΩ-Ω, priver de ses enfants, SPT. Gen. 27, 45 (ἀ. τέκνον).

ἈΠΟΤΕΛΕΙΟΙ, ΩΝ (οἱ) n. de magistrats achéens, POL. 10, 21, 9; 16, 36, 3.

ἈΠΟ-ΤΕΛΕΙΩ-Ω, faire venir à maturité, ARSTT. H. A. 6, 22, 11.

ἈΠΟΤΕΛΕΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) achèvement, ERIC. (DL. 10, 108) (ἀποτελέω).

ἈΠΟΤΕΛΕΣΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) ce qui achève ou termine, d'où : I au pr. faite (d'une tour roulante) BITON || II fig. 1 accomplissement, achèvement, ARSTT. Mund. 5, 9; particul. accomplissement d'un songe, ARTÉM. 22 || 2 effet, résultat, POL. 2, 39, 11, etc.; DS. 1, 89, etc. || 3 influence des astres, PLUT. Rom. 12; ARTÉM. 1, 9, etc. (ἀποτελέω).

ἈΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν : 1 efficace, qui produit un résultat, GAL. 2, 64; SEXT. Math. 11, 197 || 2 qui concerne l'influence des astres, PTOL. Tetr. 73 c, etc. (ἀποτέλεσμα).

ἈΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟ-ΓΡΑΦΙΑ, ΑΣ (ἡ) horoscope, P. ALEX. 4 (ἀποτέλεσμα, γράφω).

ἈΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟ-ΛΟΓΟΣ, ΟΥ (ὁ) tireur d'horoscopes, THEOL. p. 54 a (ἀποτέλεσμα, λέγω).

ἈΠΟΤΕΛΕΣΤΕΟΝ, υβ. d'ἀποτελέω, DIOSC. Th. c. 2.

ἈΠΟΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν : 1 qui accomplit, qui produit, gén. PLAT. Def. 412 c; PLUT. M. 652 a || 2 t. de gr. qui marque la finalité, final, DYSC. Synt. 265, 27 (ἀποτελέω).

ἈΠΟΤΕΛΕΣΤΙΚΩΣ, adv. de manière à marquer la finalité, DYSC. Synt. 268, 28.

ἈΠΟ-ΤΕΛΕΥΤΑ-Ω : 1 intr. finir, aboutir, avec eis et l'acc. PLAT. Prot. 353 e, 354 b; ARSTT. Pol. 5, 6 || 2 tr. achever, A. APHR.

ἈΠΟΤΕΛΕΥΤΗ, ἡς (ἡ) fin, ORIB. 14, 17 Mai (ἀποτελευτάω).

ἈΠΟΤΕΛΕΥΤΗΣΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) 1 terme, HEC. 409, 44, etc. || 2 résultat, PLAT. Soph. 264 a (ἀποτελευτάω).

ἈΠΟ-ΤΕΛΕΩ-Ω, mener à terme, d'où : 1 achever, accomplir (une œuvre, une entreprise) acc. HDT. 5, 92; ATT.; ἀπ. τὰς ἐπιθυμίας, PLAT. Gorg. 503 d, satisfaire ses désirs; ἀπ. τὰ προσταχθέντα, PLAT. Leg. 823 d, exécuter les ordres donnés; τὰ προσήκοντα, XÉN. Cyr. 5, 1, 14; PLAT. Criti. 108 d, ou τὰ καθήκοντα, XÉN. Cyr. 1, 2, 5, remplir ses devoirs; ἀνὴρ ἀποτελεσμένος, XÉN. Hipp. 7, 4, etc. un homme accompli || 2 avec un attrib. produire, rendre : ἀμείνους ἐκ χειρόνων, PLAT. Pol. 297 b, rendre (des hommes) meilleurs de pires qu'ils étaient; τὴν πόλιν εὐδαίμονα, PLAT. Leg. 718 b, rendre la ville heureuse;

τύραννος ἀντὶ προστάτου ἀποτελεσμένος, PLAT. Rsp. 566 d, devenu tyran de chef qu'il était || 3 acquitter, payer (une dette) : εὐχὰς ἀπ. HDT. 2, 65, acquitter un vœu; ἀπ. ἀπαρχήν, PLAT. Leg. 806 e; χαριστήρια, XÉN. Cyr. 3, 2, 18, offrir (à une divinité) des prémices, un sacrifice d'action de grâces.

ἈΠΟ-ΤΕΜΝΩ (f. -τεμῶ, ao. 2 ἀπέταμον, pf. ἀποτέμνηκα) 1 séparer en coupant, couper : τὴν κεφαλὴν, HDT. 2, 39; τὴν ῥῖνα καὶ τὰ ὦτα, HDT. 3, 154, la tête; le nez et les oreilles; ἀποτμηθεὶς τὰς κεφαλὰς, XÉN. An. 2, 6, 1, gens à qui l'on avait coupé la tête || 2 t. de géogr. couper, séparer (un pays), en parl. d'un fleuve, d'une chaîne de montagnes, HDT. 1, 72; 4, 25, etc. || 3 retrancher, laisser de côté (un argument, un point particulier dans une question), PLAT. Leg. 653 c; particul. en un sens religieux : ἀπ. ἱερῶν, PLUT. séparer par une ligne de démarcation un territoire consacré, c. à d. le consacrer || 4 t. de tact. couper des troupes, leur intercepter le passage, XÉN. An. 3, 4, 29 || Moy. couper une part pour soi : κρέα, IL. 22, 347, couper la chair (d'Hector) pour la manger; χώρην, HDT. 4, 3, ou τῆς χώρας, ISOCR. 184 b; THCR. 17, 86, une portion de territoire; au sens religieux, délimiter à son profit un emplacement que l'on consacre, d'où consacrer, LUC. Sacr. 10 || —> Ion. et épq. ἀποτάμνω, IL. 8, 87, etc.; HH. Merc. 74; HDT. 1, 72, etc.

ἈΠΟΤΕΞΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) enfantement, DIOSC. 5, 153; SEXT. Astr. 53, 65, etc. (ἀποτίκτω).

ἈΠΟ-ΤΕΡΑΤΩ-Ω [ρῶ] frapper d'étonnement par un prodige, PS.-CALL. 3, 17, 47, p. 124.

ἈΠΟ-ΤΕΡΜΑΤΙΖΩ [μᾶ] born. r, AGATHÉM. Geogr. 2, 4.

ἈΠΟΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ, ΟΥ (ὁ) [μᾶ] détermination, PROCL. Sph. 27, p. 48.

ἈΠΟΤΕΤΑΓΜΕΝΩΣ, adv. exclusivement, BAS. 3, 498 a; NYSS. 3, 23 d (ἀποτάσσω).

ἈΠΟΤΕΤΕΥΓΜΕΝΩΣ, adv. sans succès, ORIB. 1, 543 b (ἀποτυγχάνω).

ἈΠΟΤΕΤΟΛΜΗΜΕΝΩΣ, adv. audacieusement, ORIB. 1, 667 a (ἀποτολμάω).

ἈΠΟΤΕΥΓΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) échec, insuccès, ARSTT. Vir. et vit. 7, 5; CIC. Att. 13, 27; DS. 1, 1; STR. 821, etc. (ἀποτυγχάνω).

ἈΠΟΤΕΥΚΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν : 1 qui cause l'échec de, gén. HIPPOD. (STOB. Fl. 103, 26) || 2 exposé à échouer, ARR. Epict. 3, 6, 6, etc. (ἀποτυγχάνω).

ἈΠΟΤΕΥΚΤΙΚΩΣ, adv. sans succès, ARR. Epict. 4, 10, 6.

ἈΠΟΤΕΥΞΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) échec, insuccès. PLAT. Ar. 368 c; PLUT. Galb. 23 (ἀποτυγχάνω).

ἈΠΟ-ΤΕΦΡΩ-Ω, réduire en cendres, DIOSC. 5, 86.

ἈΠΟ-ΤΗΓΑΝΙΖΩ [γᾶ] 1 faire frire, MACHON (ATH. 582 e) || 2 manger grillé, PHRYN. (ATH. 229 a).

ἈΠΟ-ΤΗΚΩ : 1 faire fondre une partie de, PLAT. Tim. 65 d || 2 p. ext. faire fondre, TH. C. P. 6, 1, 4; PLUT. M. 913 d; DIOSC. 5, 115, etc.; fig. PLUT. M. 451 e; au pass. être fondu, fondre, HDT. 1, 50; HEC. 263, 25, etc.; p. ext. être réduit à rien, LUC. D. mort. 28, 2 || —> Pass. fut. 2, 3 sg. ἀποτακῆσται, DIOSC. 3,

87; ao. 2, 3 pl. ἀπετάκησαν, LUC. D. mort. 28, 2.

ἈΠΟ-ΤῆΛΕ, adv. au loin, loin de, gén. ANTH. 7, 637 (ἀ. τῆλε).

ἈΠΟ-ΤῆΛΟΘΙ, adv. au loin, A. RH. 4, 728.

ἈΠΟ-ΤῆΛΟΥ, adv. au loin, OD. 9, 117; A. RH. 2, 192.

ἈΠΟΤΗΞΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) fonte (de neige) STR. 291 (ἀποτήκω).

ἈΠΟ-ΤΗΡΕΩ-Ω, surveiller à distance, DS. 14, 21.

ἈΠΟΤΙΒΑΤΟΣ, ΟΣ, ΟΝ [ῖα] dor. c. ἀπρόσβατος, inabordable, d'où terrible, SOPH. Tr. 1030 (ἀ. ποτί; βαίνω).

ἈΠΟ-ΤΙΘΗΜΙ : 1 déposer : τι, IL. 16, 254, qqe ch.; ἀπ. εἰς δεσμωτήριον, LYCURG. 164, 2, mettre en prison || 2 exposer (un enfant), PLAT. Theæt. 161 e || Moy. ἀποτίθεμαι (f. ἀποθήσομαι, ao. 1 ἀπεθηκάμην, ao. 2 ἀπεθέμην) I mettre à bas, d'où : 1 déposer : τεύχεα, IL. 3, 89; στολὴν, HDT. 4, 78, ses armes, sa robe; fig. ἀρχήν, POL. 5, 1; PLUT. Pomp. 23, déposer une magistrature; ὀργήν, PLUT. Cor. 19, laisser tomber ou se calmer sa colère || 2 exposer (un enfant) ARSTT. Pol. 7, 16, 15 || 3 déposer, déférer, transporter : εἰς φυλακήν, POL. 24, 8, 8; DS. 4, 46 et 49, mettre en prison || II mettre de côté, d'où : 1 remettre, différer : εἰσαυθίς, EUR. I. T. 376, remettre à une autre fois; cf. XÉN. Conv. 2, 7; PLAT. Gorg. 449 b || 2 mettre en réserve, réserver, PLAT. Leg. 837 c, etc. || III mettre hors de : κόλπον, CALL. Dian. 25, hors de son sein, enfanter || IV écarter de soi : ἐνιπὴν, IL. 5, 492, un reproche; νεῖκος, PD. O. 11, 42, une querelle.

ἈΠΟ-ΤΙΚΤΩ, enfanter, fig. PLAT. Theæt. 150 c, etc.; ARSTT. H. A. 5, 5, etc.; LUC. D. mar. 7, 1.

ἈΠΟ-ΤΙΛΛΩ (ao. ἀπέτιλα [ῖλα]) 1 arracher les poils ou les cheveux, HDT. 1, 123; 3, 16 || 2 épiler, AR. Lys. 578; LUC. Gall. 28, etc.; ἀποτετιλμένος σκάφιον, AR. Av. 806, c. ἀποκεκαρμένος.

ἈΠΟΤΙΛΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) pièce, morceau arraché, THCR. 15, 19 (ἀποτίλλω).

ἈΠΟ-ΤΙΜΑ-Ω [ῖ] 1 traiter sans considération, mépriser, HH. Merc. 35; CALL. fr. 103 || 2 t. de droit att. prendre hypothèque sur une propriété (litt. diminuer la valeur de cette propriété) DÉM. 871, 19, etc.; ORAT., HARPOCR., etc. || Moy. 1 évaluer pour soi : διμνέως ἀπ. HDT. 5, 77, évaluer à deux mines || 2 laisser prendre hypothèque sur sa propriété, GRAMM. (Bkk. p. 184, 18).

ἈΠΟΤΙΜΗΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) [ῖ] bien grevé d'hypothèques, DÉM. 866, 3; IS. 59, 46, etc. (ἀποτιμάω).

ἈΠΟΤΙΜΗΣΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) [ῖ] 1 prise d'hypothèques, DÉM. 878 fin || 2 dénombrement, cens, PLUT. Crass. 13; JOS. A. J. 18, 1, 1 (ἀποτιμάω).

ἈΠΟ-ΤΙΜΟΣ, ΟΣ, ΟΝ [ῖ] non honoré, non estimé, HLT. 2, 167; SOPH. O. R. 215 (ἀ. τιμή).

ἈΠΟΤΙΝΑΓΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) [ῖ] ce qu'on fait tomber en secouant ou en peignant (du chanvre), d'où objet de rebut, SYMM. Esai. 1, 31 (ἀποτινάσσω).

ἈΠΟΤΙΝΑΚΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν [ῖν] qui secoue, RHÉT. (W. 3, 542) (ἀποτινάσσω).

ἈΠΟ-ΤΙΝΑΣΣΩ [ῖ] faire tomber en secouant, EUR. Bacch. 253 || Moy. m. sign. GAL.; fig. SPT. 1 Reg. 10, 2.

ἀπο-τίννυμι (*seul. prés.*) Jos. A. J. 4, 8, 36.

ἀπο-τίννύω, c. ἀποτίνω, SPT. Gen. 31, 39, etc.

ἀπο-τίννυμαι [tū] faire payer, d'où faire expier, tirer vengeance de : τινος, Hdt. 6, 101, de qqe ch.; πολέων ἀπ. ποινήν, IL. 16, 398, tirer vengeance de la mort d'un grand nombre (de Grecs tués par les Troyens); avec l'acc. de pers. ἀπ. τινά τινος, Od. 2, 73, punir qqn de qqe ch.

ἀπο-τίνω [*prés. épq. ī, att. ī; fut. ī*] 1 payer en retour : μισθόν, Xén. une solde; *fig.* τιμήν τι, IL. 3, 286, honorer qqn en retour; εὐεργεσίας ἀπ. Od. 22, 235, témoigner sa reconnaissance par des bienfaits; *particul.* payer en échange d'une faute : τίσιν ἀπ. ORACL. (Hdt. 6, 56) acquitter sa dette, expier une faute; ἀπ. ζημίην, Hdt. 2, 65, payer une amende; *abs.* παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, DÉM. 529, 23 (*loi*); PLAT. Pol. 299 a, etc. être puni d'une peine corporelle ou d'une amende || 2 *p. suite, avec l'acc. de la chose pour laquelle on paie, d'où payer pour, expier* : ὑπερβασίην ἀπ. Od. 13, 193, expier son insolence; αἷμα, ESCHL. Ag. 1338; φόνον, EUR. I. T. 338, expier le sang répandu, un meurtre, etc. || Moy. faire payer, avec l'acc. de la chose : ποινήν τινος, Od. 23, 312, faire payer la rançon (le meurtre) de qqn; avec l'acc. de la chose pour laquelle on paie : ἀπ. βίας τινός, Od. 11, 118; 16, 255, ou βίης τινί, Od. 3, 216, faire payer à qqn ses violences, l'en punir; avec l'acc. de la pers. : ἀπ. τινά, Od. 13, 386; 24, 480; Xén. Cyr. 5, 4, 35, punir qqn, tirer vengeance de qqn; avec double acc. : δίκην ἐχθροῦς ἀπ. EUR. Her. 852, 882, tirer vengeance de ses ennemis || ➤ *Prés. inf. épq. ἀποτινέμεν, IL. 3, 286; fut. inf. épq. ἀποτίσμεν, IL. 21, 399.*

ἀπότισις, εως (ἡ) [tī] paiement en retour, ATH. 503 b (ἀποτίνω).

ἀποτιστέον, vb. d'ἀποτίνω, Xén. Lac. 9, 5.

ἀπό-τιτθος, ος, ον, sevré, PHIL. 2, 83 (ἀ. τίτθη).

ἀπο-τμήγω : 1 séparer en coupant, couper : χεῖρας, IL. 11, 146; λαιμόν, IL. 18, 34, les mains, la gorge || 2 *fig.* τινά λαοῦ, πόλιος, IL. 10, 364; 22, 456, amener (un combattant) à l'écart, loin de l'armée, loin (des murs) de la ville.

ἀπότμημά, ατος (τό) morceau coupé, morceau, HEC. 803 f; GEOP. 1, 14, 12 (ἀποτέμνω).

ἀποτμήξ, ἡγος (δ, ἡ) coupé, taillé à pic, A. RH. 2, 581 (ἀποτέμνω).

ἀπότμησις, εως (ἡ) action de couper de, de retrancher, PHIL. Bel. 100 etc. (ἀποτέμνω).

ἀποτμητέον, vb. d'ἀποτέμνω, PLAT. Rsp. 373 d.

ἀποτμος, ος, ον, infortuné, en parl. de pers. IL. 24, 388; Od. 1, 219; 20, 140; en parl. de choses, ESCHL. Pers. 280; EUR. Hipp. 1144 || Cp. -ότερος, MOSCH. 4, 11; sup. -ότατος, Od. 1, 219 (ἀ. πότμος).

ἀπό-τοκος, ος, ον, né de, qui résulte de, gén. ARÉT. p. 46, 55, etc.; *subst.* ὁ ἀπ. propagation (d'une maladie), HEC. 816 f (ἀποτίκτω).

ἀπο-τολμάω-ω, affronter le danger, THE. 7, 67; avec l'inf. oser,

LYS. 110, 41; τὰ ἀποτετολμημένα, PLAT. Rsp. 503 b, ce qu'on ose déclarer; ἐλευθερία λίαν ἀποτετολμημένη, PLAT. Leg. 701 b, liberté trop osée.

ἀποτολμητέον, vb. du préc. PLUT. M. 11 d.

ἀπό-τολμος, ος, ον, c. ἀτολμος, LUC. J. tr. 27 au sup. -ότατος (ἀ. τόλμα).

ἀποτομάς, ἄδος, adj. f. 1 coupée à pic, escarpée, DS. 2, 13, etc. || 2 *subst.* ἡ ἀπ. Jos. A. J. 3, 1, 2, pièce de bois (ἀποτέμνω).

ἀποτομή, ἡς (ἡ) 1 action de couper, amputation, Xén. Hell. 2, 1, 32 || 2 section, coupure, T. LOC. 97 d; ARSTT. Cael. 2, 14, 17; *fig. en parl. d'une phrase coupée*, DH. Is. 15 || 3 *fig.* embranchement (de veines) ARSTT. H. A. 1, 17, 16; croisement de routes, bifurcation ou carrefour, POL. 6, 29, 9 (ἀποτέμνω).

ἀποτομία, ας (ἡ) caractère incisif ou tranchant, dureté, DS. 12, 16; PLUT. M. 13 d, etc. (ἀπότομος).

ἀπό-τομος, ος, ον : 1 coupé à pic, abrupt, escarpé, Hdt. 1, 84; joint à ὑψηλός, PLAT. Criti. 118 a; à ἀπρόσβατος, LUC. Pr. 1; ἐν ἀποτόμοις, ARSTT. H. A. 9, 11, sur des hauteurs escarpées; *fig.* ἀπ. ἀνάγκη, SOPH. O. R. 877, abîme de misère; ἀπ. λῆμα, EUR. Alc. 983, volonté tranchante || 2 raccourci : συγκεφαλαιώσις ἀπ. POL. 9, 32, résumé concis || Sup. -ότατος, Xén. Cyr. 7, 2, 1; ARR. (ἀποτέμνω).

ἀποτόμως, adv. 1 précisément, absolument, ISOCR. 126 b; DÉM. 1402, 16 || 2 d'une manière tranchante, durement, CIC. Att. 12, 6 (ἀπότομος).

ἀπο-τοξεύω : 1 lancer des flèches d'un lieu élevé, DC. 37, 2; *fig.* PLAT. Theæt. 180 a || 2 frapper d'une flèche, LUC. V. auct. 24 (*sel. Cob. κατατοξ-*) || Moy. c. à l'act. 1, LUC. Pr. 2.

ἀπο-τορεύω, c. le suiv. JUL. 111 d (*conj.* ἀποτορνεύω).

ἀπο-τορνεύω, travailler sur le tour, arrondir, *fig.* PLAT. Phædr. 234 e; PLUT. M. 45 a.

ἀ-ποτος, ος, ον : I pass. 1 non potable, Hdt. 4, 81 || 2 qu'on ne boit pas, HEC. Aër. 281 || II act. 1 qui ne boit pas ou n'a pas bu, SOPH. Aj. 324; Xén. Cyr. 7, 5, 33; ARSTT. H. A. 8, 8, 2 || 2 qui boit peu ou ne boit pas; en parl. de l'âne, des oiseaux de proie, etc. Hdt. 4, 192; PLAT. Phædr. 259 c; ARSTT. H. A. 8, 3, 17, etc.

ἀποτράγημα, ατος (τό) [āγ] reliefs d'un repas, EUR. (ATH. 658 d) (ἀποτρώγω).

ἀπο-τραχηλίζω [āχ] serrer le cou, d'où étrangler, EUR. p. 104, 17.

ἀπο-τραχύνω, rendre rude, *fig.* DH. Comp. 22; au pass. se durcir, au propre, TH. H. P. 6, 4, 2; *fig. en parl. du caractère*, être rude : τὸ ἀποτραχυνόμενον, LGN 21, 1, manque de souplesse || ➤ Pf. 3 sg. ἀποτετράχυνε, DH. l. c.

ἀποτρέκω, *mauv. prononc. de ἀποτρέχω*, AR. Th. 1214.

ἀποτρεπτικός, ἡ, ὄν, propre à détourner de, gén. ARSTT. Rhet. Al. 2, 1; LUC. Philopat. 8 (ἀποτρέπω).

ἀπότρεπτος, ος, ον, dont il faut se détourner, abominable, THÉM. 170 c (ἀποτρέπω).

ἀπο-τρέπω : 1 détourner, écarter : τινά, IL. 11, 758; 15, 276, qqn; ἔγχεος

ὄρμην, HÉS. Sc. 456, détourner l'essor d'une javeline; *fig.* βλαβήν, ξυμφοράν, PLAT. Gorg. 509 b, etc. détourner un mal, un malheur; ἐπὶ τινι ἔγχεος ἀφ. SOPH. Tr. 1012, détourner sa lance d'un ennemi sur un autre || 2 détourner par la crainte ou la persuasion, dissuader : τινά ἐπέεσσιν, IL. 20, 256, dissuader qqn par ses paroles; τινά τινος, IL. 12, 249; ATT. détourner qqn de qqe ch.; avec l'inf. ESCHL. Suppl. 900; Xén. Mem. 4, 7, 5 et 6; DÉM. 1397, 2, etc.; avec τὸ μή et l'inf. Hdt. 1, 105; avec μή οὐχί et l'inf. LUC. D. Deor. 5, 5, détourner qqn de, etc. || Moy. (f. ἀποτρέφομαι, f. 2 ἀποτραπήσομαι, ao. 2 ἀπετραπόμην) I intr. 1 se détourner : εἰς τι, LUC. Tox. 52, ou πρὸς τι, PLUT. Fab. 19, Rom. 7, d'une chose vers une autre; *abs.* se détourner avec indifférence, IL. 12, 329; *fig.* s'abstenir de, cesser : τοῦ ἐρωτήματος, Xén. OEc. 15, 13, de questionner; avec un inf. EUR. Or. 410; DÉM. 1434, 12; ANT. 133, 17, cesser de, etc.; *abs.* THE. 3, 11, etc. || 2 se détourner, s'éloigner, IL. 10, 200; ἐκ κινδύνων, THE. 2, 40, fuir loin du danger; *abs.* s'en retourner, THE. 3, 24; 5, 13; Xén. Hell. 7, 2, 13 || II tr. détourner de soi (un malheur, etc.) acc. ESCHL. Sept. 1060; EUR. I. A. 336; PLUT. Cleom. 9.

ἀπο-τρέχω (f. ἀποθρέξομαι, ou ἀποδραμοῦμαι, ao. 2 ἀπέδραμον, pf. inus.) 1 s'éloigner en courant, Hdt. 4, 203; Xén. An. 5, 2, 6, etc.; PLAT. Theæt. 171 d, etc.; d'où en gén. s'éloigner (par mer ou par terre) POL. 3, 22, 7; 3, 24, 11, etc. || 2 courir fort, ou sel. d'autres, lutter à la course, AR. Nub. 1005 || ➤ Fut. -θρέξομαι, AR. l. c. ou -δραμοῦμαι, Xén. An. 7, 6, 5; -θρέξω, PLAT. COM. (Blek. 427).

ἀπότρεψις, εως, ion. ιος (ἡ) aversion, dégoût, HEC. 425, 35 (ἀποτρέπω).

ἀποτριβή, ἡς (ἡ) [ī] 1 usure par frottement, DÉM. 1215, 22 || 2 *p. suite*, dommage (*cf. lat. detrimentum*) DC. 37, 31 (ἀποτρίβω).

ἀπο-τρίβω [ī] 1 user par le frottement, Od. 17, 232; *fig.* ἀπ. νεότατα (*dor.*) THE. 24, 131, user ou consumer la jeunesse; *fig.* causer du détriment, nuire à : ὥστε μηδὲν ἀποτριβῆναι, DC. 40, 49 = *lat.* ne quid res publica detrimenti caperet || 2 brosser, essuyer, étriller, Xén. Eq. 6, 2 || Moy. ôter de dessus soi en frottant, *fig.* se purifier, se débarrasser (d'une accusation, d'un danger, etc.) acc. DÉM. 12, 19; ESCHL. 25, 29; ARSTT. Nic. 2, 2, etc.; avec un rég. de pers. ἀπ. τινά, POL. 3, 102, 5, etc., se débarrasser de qqn, l'écarter.

ἀπό-τριμμα, ατος (τό) raclure ou poussière enlevée par le frottement, Diosc. 5, 167 (ἀποτρίβω).

ἀπο-τρίς, adv. trois fois, DYSCL. Synt. 339, 14.

ἀπο-τριτόω-ω [ī] réduire au tiers, Diosc. Geop. 7, 13, 5, etc. (ἀ. τρίτος).

ἀποτρίτωσις, εως (ἡ) [īτ] réduction au tiers (d'un liquide) AÉT. 3, 79.

ἀπότριψις, εως (ἡ) usure, CLÉM. 292 (ἀποτρίβω).

ἀποτροπάδην [ād] adv. en se détournant, OPP. H. 3, 612 (ἀποτρέπω).

ἀποτρόπαιος, ος, ον : 1 act. qui détourne les maux, tuteur, en parl. des dieux (*cf. lat. dii averrunci*) HEC. 378, 31; Xén. Hell. 3, 3, 4; PLAT. Leg.

854 b; AR. Pl. 359, etc.; en parl. de sacrifices, expiatoire, DH. 5, 54, PLUT. M. 290 d, etc. || 2 pass. dont on se détourne avec horreur, abominable, PLUT. M. 587 f; LUC. Tim. 5, Gall. 2, etc. (ἀποτροπή).

ἀποτροπάομαι-ῶμαι, se détourner de, acc. PHOC. 125 (ἀποτροπή).

ἀποτροπή, ἥς (ῆ) 1 action de détourner, de dériver (un cours d'eau) PLAT. Leg. 845 d || 2 fig. action de détourner, d'écarter (un malheur, un danger, etc.) ATT. (ESCHL. Pers. 217; PLAT. Prot. 354 b, etc.) d'où en gén. action d'écarter, d'empêcher, de prévenir, THC. 3, 82; PLAT. Prot. 324 b, etc.; en parl. de raisonnement, action de dissuader, PLAT. Theag. 128 d (ἀποτρέπω).

ἀποτροπία, ion. -λη, ἥς (ῆ) action ou moyen de détourner, A. RH. 4, 1504 (ἀπότροπος).

ἀποτροπιάζω, détourner ou écarter de soi, ARSTNT. 1, 1 || Moy. détourner de soi par un sacrifice expiatoire, SPT. Ezech. 16, 21 (ἀποτρόπιος).

ἀποτροπιασμός, οὐ (ὅ) action de détourner par un sacrifice, Es. 80; Jos. A. J. 1, 3, 6; au plur. DL. 8, 32 (ἀποτροπιάζω).

ἀποτρόπιος, ος, ον, qui détourne, ORPH. Arg. 483 (ἀπότροπος).

ἀπό-τροπος, ος, ον : I intr. 1 qui se détourne, qui fuit, ORP. H. 4, 254 || 2 qui s'éloigne de la société des hommes, qui vit à l'écart, OD. 14, 372 || 3 dont on se détourne avec crainte ou horreur, terrible ou abominable, ESCHL. Ch. 155; SOPH. Aj. 608, etc.; AR. Eccl. 792, etc. || II tr. 1 qui détourne (les maux) gén. ESCHL. Ch. 12; EUR. Ph. 586; abs. tutélaire (divinité) ESCHL. Pers. 203 (cf. ἀποτρόπαιος) || 2 qui détourne ou dissuade de, avec μή et l'inf. PLAT. Leg. 877 a (ἀποτρέπω).

ἀποτροφή, ἥς (ῆ) nourriture, entretien, DH. 7, 28 (ἀποτρέφω).

ἀπότροφος, ος, ον : 1 nourri ou élevé loin de (ses parents) HDT. 2, 64 || 2 p. suite, étranger à, gén. PLUT. M. 917 c (ἀποτρέφω).

ἀπότροχος, ον (ὅ) arène de course, AR. fr. 541 (ἀποτρέχω).

ἀπο-τρυγάω-ῶ [ῶ] 1 cueillir des raisins, PHILSTR. 98 || 2 récolter, en gén. PHILSTR. 97; fig. SPT. Am. 6, 1.

ἀπο-τρυγίζω [ῶ] clarifier du vin, GEOP. 8, 23, 2 (ἀ. τρύξι).

ἀπο-τρυχόω-ῶ (part. pf. pass. ἀποτετρυχωμένος) [ῶ] c. les suiv. PLUT. Ant. 38.

ἀπο-τρύχω [ῶ] c. le suiv. PLUT. Ant. 24; PHIL. 2, 371.

ἀπο-τρύω, fatiguer, épuiser : τινά τινι, PLUT. Emil. 13, qqn par qqe ch.; fig. ἐλπίδα, SOPH. Tr. 124, épuiser, c. à d. perdre l'espérance || Moy. fatiguer, épuiser, acc. SOPH. Ant. 339.

ἀπο-τρώγω (f. -τρώξομαι, ao. 2 ἀπέτραγον [ᾱγ]) ronger : πτόρθους, EUR. (PLUT. M. 662 e) brouter de jeunes pousses; καρπόν, PLUT. Nic. 13, déchiqueter un fruit, en parl. de corbeaux; fig. μισθόν, AR. Ran. 367, rogner un salaire; avec le gén. THCR. 10, 6.

ἀπότρωξις, εως (ῆ) morsure, PHILOD. V. Herc. pars 1, p. 46 d (ἀποτρώγω).

ἀπο-τρωπάω-ῶ (seul. prés. et impf.) détourner, écarter : τινά, IL. 20, 119, qqn; τι, OD. 16, 405, qqe ch. || Moy.

se détourner de, gén. IL. 18, 585; OD. 21, 112.

ἀπο-τυγχάνω (f. ἀποτεύξομαι, etc.) 1 ne pas atteindre, ne pas obtenir, manquer : τοῦ σκοποῦ, PLAT. Leg. 744 a, manquer le but; τὰ ἀποτετευγμένα, LUC. Alex. 28, entreprises manquées; avec un inf. ne pas réussir à, XÉN. Hell. 7, 5, 14; abs. ne pas réussir, être malheureux : κατὰ τι, ARSTT. Poet. 6, 7; ἐν τινι, ARSTT. Rhet. 2, 6; POL. 5, 98, 6; τινί, DS. 12, 12, en qqe ch.; abs. PLAT. Leg. 898 e; DÉM. 155, 20; particul. se méprendre, s'abuser : περὶ τινος, XÉN. Eq. 1, 16, sur qqe ch. || 2 perdre : ὧν εἶχον ἀπέτυχον, XÉN. Cyr. 1, 6, 5, ils perdirent ce qu'ils possédaient.

ἀπο-τυλόω-ῶ [ῶ] rendre dur et calleux, RHÉCER. (POLL. 2, 176).

ἀπο-τυμπανίζω (f. ἰσω, att. ἰω) [ᾱ] rouer de coups de bâton, LYS. 135, 9; DÉM. 126, 17, etc.; ARSTT. Rhet. 2, 5, 14.

ἀποτυμπανισμός, οὐ (ὅ) [ᾱ] bastonnade, CHRYC. 4, 567 (v. le préc.).

ἀπό-τυπος, ος, ον [ῶ] modelé ou façonné d'après un modèle, Jos. A. J. 20, 9, 4 (ἀ. τύπος).

ἀπο-τυπόω-ῶ [ῶ] modeler ou façonner d'après un modèle, acc. LUC. Alex. 21 || Moy. représenter d'après un modèle : τι πρὸς τι, PLAT. Tim. 39 e, modeler une chose à l'imitation d'une autre.

ἀπο-τύπτω, frapper jusqu'à épuisement ou jusqu'au bout, HEC. 481, 19 || Moy. cesser de se frapper la poitrine, cesser de se lamenter, HDT. 2, 40.

ἀποτύπωμα, ατος (τὸ) [ῶ] impression, PLAT. Theæt. 194 b (ἀποτυπώ).

ἀποτύπωσις, εως (ῆ) [ῶ] action de marquer d'une empreinte, TH. fr. 1, 51; LGN 13, 9 (ἀποτυπώ).

ἀπο-τυφλόω-ῶ : 1 rendre aveugle, ARSTT. H. A. 8, 19; 9, 30; PLUT. Arat. 10 || 2 couper ou arracher un bourgeon (litt. un œil) ou une jeune pousse, PLUT. M. 529 b || 3 p. ext. aveugler, boucher, obstruer, en gén. ARSTT. Probl. 4, 26, 2; STR. 58.

ἀποτύφλωσις, εως (ῆ) cécité, SPT. Zach. 12, 4 (ἀποτυφλώ).

ἀπο-τυχῆς, ἥς, ἐς [ῶ] (seul. au cp. -έστερος) qui se trompe ou échoue, PLAT. Sis. 391 d (ἀποτυγχάνω).

ἀποτυχία, ας (ῆ) [ῶ] échec, mauvaise fortune, DIN. 94, 6; POL. 5, 98, 9, etc. (ἀποτυχῆς).

Ἀπουλήϊος, ον (ὅ) = lat. Apulēius, Apulée, n. rom. PLUT. Cam. 12.

Ἀπουλία, ας (ῆ) = lat. Apulia, Apulie, contrée d'Italie, PLUT. Marc. 24, etc.

Ἀπουλοί, ὧν (οἱ) les Apuliens, STR. etc. (v. le préc.).

ἀπο-ουλόω-ῶ, cicatriser, Diosc. 1, 81, etc.; A. APHR. Probl. 1, 114; fig. en parl. de blessures morales, PLUT. M. 46 f.

ἀπούλωσις, εως (ῆ) cicatrisation, A. APHR. Probl. 1, 111; Diosc. 2, 5, etc. (ἀπούλω).

ἀπούλωτικός, ῆ, ὄν, propre à cicatriser, Diosc. 1, 48, etc. (ἀπούλω).

ἀπο-ουλώτιστος, ος, ον, sans cicatrice, PLUT. M. 1091 e dout. (ἀπό, *οὔλωτος, d'οὔλω).

ἀπο-ουραγέω-ῶ [ᾱγ] conduire ou commander l'arrière-garde, POL. 3,

49, 13; τινι, POL. 5, 7, 11, etc. couvrir les derrières (d'une armée).

ἀπουράω-ῶ (seul. f. ἀπουρήσω, IL. 22, 489, et part. ao. 1 ἀπούρας, IL. 1, 356; dor. ἀπούραις, PD. 4, 149; sel. d'autres, part. prés. d'un verbe éol. *ἀπούραμι) c. ἀπαυράω.

ἀπ-ουρέω-ῶ, rejeter en urinant, LUC. V. H. 1, 3; ARÉT. p. 51, 48, etc.

ἀπούρησις, εως (ῆ) action de rejeter en urinant ou d'uriner, ARÉT. p. 53, 25 (ἀπουρέω).

ἀπ-ουρίζω (seul. f. 3 pl. -ουρίσουσιν) ion. c. ἀφορίζω, déplacer les bornes (d'un champ), c. à d. empiéter sur, usurper, IL. 22, 489 (sel. d'autres, var. ἀπουρήσουσι = ἀπαυρήσουσι, v. ἀπαυράω).

ἀπ-ουρος, ος, ον, banni, éloigné de, gén. SOPH. O. R. 194 (ἀπό, οὔρος, ion. p. ὄρος).

ἀπ-ουρόω-ῶ, avoir le vent contraire, POL. 16, 15, 4 (ἀ. οὔρος).

ἄ-πους, ους, ουν, gén. ἀποδος : 1 sans pieds, PLAT. Phædr. 264 e; ARSTT. H. A. 1, 1, 14, etc. || 2 qui ne peut se servir de ses pieds, qui a les pieds faibles, XÉN. Cyn. 3, 3; ARSTT. H. A. 1, 1, 21; ou malades, SOPH. Ph. 632 || 3 subst. ἡ ἄπ. (s. e. ὄρνις) ARSTT. H. A. 9, 30, martinet, sorte d'hirondelle qui ne se pose pour ainsi dire nulle part (ἀ. πούς).

ἀπουσία, ας (ῆ) 1 absence, ESCHL. Ag. 1259; THC. 1, 70, etc. || 2 manque, défaut de, perte, ARSTT. Meteor. 4, 6, 10, DS. 3, 14 || 3 particul. perte séminale, PLUT. M. 364 d (part. prés. d'ἀπειμι 1).

ἀπουσιάζω, c. ἀποσπερματίζω. ARTÉM. 1, 78; cf. le préc. (ἀπουσία).

ἀποφαγεῖν, inf. ao. 2 d'ἀπέσθω.

ἀπο-φαιδρύνω, éclaircir, d'où purifier, nettoyer, Q. SM. 5, 616 || Moy. m. sign. ANTH. 9, 419.

ἀπο-φαίνω (f. -φανῶ, ao. ἀπέφηνα, etc.) faire paraître, d'où : I mettre au jour, faire voir : ἀπ. ἐς ὄψιν, HDT. 4, 81, mettre sous les yeux; ἀπ. ἐπὶ πάππους, PLAT. Theæt. 174 e, produire sept générations d'ancêtres || II déclarer, d'où : 1 faire connaître : ὡς εἰπὼν ἀπέφηνε, BATR. 144, il fit voir par ces mots; γνώμην ἀποφαίνειν περὶ τινος, HDT. 1, 40, faire connaître son avis sur qqe ch. || 2 dénoncer : τινά, LYS. 186, 43; 187, 19; ANT. 142, 17, qqn || 3 montrer par un raisonnement ou par des preuves, prouver : τὴν ἀμέλειάν τινος, PLAT. Ap. 25 c, la négligence de qqn; avec ὅτι ou ὡς, HDT. 5, 85; THC. 3, 63, etc.; avec une prop. inf. PLAT. Rsp. 338 e, montrer ou représenter que, etc.; avec un part. ἀπ. τινά ἀδικούμενον, AR. Ach. 314, montrer que qqn est victime d'une injustice; cf. HDT. 1, 82; THC. 2, 62, etc. || 4 déclarer, en parl. d'évaluation d'impôts, de revenus : ἀπ. ἐνδεκα μνᾶς τοῦ ἐνιαυτοῦ, DÉM. 819, 16, déclarer, c. à d. porter en compte onze mines par an || III produire, faire devenir, rendre : ἀπ. τινά ἀρχοντα, PLAT. Leg. 753 d, faire de qqn un magistrat; περίδλεπτον τὴν πατρίδα ἀπ. LUC. Somn. 8, rendre sa patrie illustre entre toutes || Moy. I intr. se montrer, XÉN. Cyr. 8, 8, 13 || II tr. 1 mettre au jour, produire, créer : καλὰ ἔργα, PLAT. Conv. 209 e, de belles œuvres || 2 faire voir, produire, montrer : μαρτύρια, HDT. 5, 45, des témoi-

gnages || 3 faire paraître, d'où déclarer, faire connaître : γνώμην, Hdt. 1, 207, etc. Att. son avis; δόξαν περί τινος, PLAT. Theæt. 170 d, faire connaître son avis sur qqe ch.; abs. ἀποφαίνεσθαι, faire connaître son avis, se déclarer, s'expliquer, Hdt. 7, 143; ἀπ. περί τινος, PLAT. Phædr. 274 e, etc.; ἐπὶ τινος, ARSTT. Interpr. 7, 4, sur qqe ch.; avec une prop. inf. exprimer l'avis que, etc. PLAT. Theæt. 168 b || 4 produire, créer, avec double acc. Pn. N. 6, 26.

ἀποφανώ [φᾶ] rendre manifeste, SOPH. fr. 846.

ἀποφανσις, εως (ή) 1 explication, déclaration, ARSTT. Rhet. 1, 8, 2, etc.; SEXT. Math. 8, 308 || 2 inventaire de biens, DÉM. 1039, 2, etc. || ➔ Var. fréq. ἀπόφασις, v. ce mot (ἀποφαίνω).

ἀποφαντέον, vb. d'ἀποφαίνω, PHIL. 2, 461; GAL. 6, 91, etc.

ἀποφαντικός, ή, όν, qui affirme ou exprime l'affirmation, ARSTT. Interpr. 5, 1; ή ἀποφαντική ἐγκλισις, DYSC. Synt. 244, 26, le mode indicatif (ἀποφαίνω).

ἀποφαντικῶς, adv. d'une manière affirmative, ORIG. 3, 546, etc.

ἀπόφαντος, ος, ον, énoncé, DL. 7, 65; SEXT. P. 2, 104, etc. (ἀποφαίνω).

1 ἀπόφασις, εως (ή) [φᾶ] négation, p. opp. à φάσις, PLAT. Soph. 263 e; ARSTT. Interpr. 6, 1, etc.; t. de gramm. négation, PLUT. M. 513 a; DYSC. Conj. 526, 20, etc. (ἀπόφημι).

2 ἀπόφασις, εως (ή) [φᾶ] déclaration, d'où : 1 déclaration, explication, réponse, POL. 4, 31, 2, etc.; t. de droit att. rapport fait au peuple par l'aréopage, ORAT. || 2 décision judiciaire, sentence, DÉM. 1153, 4; POL. 1, 14, 8, etc. || 3 déclaration d'une fortune, inventaire, DÉM. 1039, 2 et 6; 1043, 11 et 14 (v. ἀπόφανσις) (ἀποφαίνω).

ἀποφάσκω (seul. prés.) nier, contredire, SOPH. O. R. 485; PLUT. M. 593 c, etc.

ἀποφατικός, ή, όν [φᾶ] négatif, p. opp. à καταφατικός, ARSTT. An. pr. 1, 1, etc. (ἀπόφημι).

ἀποφατικῶς [φᾶ] adv. négativement, ARSTT. An. pr. 2, 15, 4.

ἀποφερβομαι (seul. prés.) se repaître de, acc. EUR. Med. 826.

ἀποφέρω (f. ἀποίσω, ao. 1 ἀπήνεγκα, ao. 2 ἀπήνεγκον, etc.) I tr. 1 emporter (dans les bras. sur une voiture, etc.) IL. 15, 20, etc.; OD. 16, 360, etc.; ἀπό τινος, IL. 5, 257, de chez qqn; τεθνεώς ἐκ δεσμοτηρίου ἀπηνέχθη, Lys. 121, 34, il fut emporté mort de la prison; par anal. en parl. du vent, d'exhalaisons, IL. 14, 255; ὅπ' ἀνέμου ἐς γῆν ἀπενειχθείς (ion.) Hdt. 2, 114, emporté par le vent jusqu'à terre; de maladies : τοὺς δὲ λοιμὸς ὑπολαβὼν ἀπηνείκε (ion.), Hdt. 6, 27, la peste les prit et les emporta || 2 rapporter, ramener, IL. 5, 257; au pass. ἀπηνέχθη ἐτι ζῶν, Xén. Hell. 3, 3, 1, il fut rapporté encore vivant; d'où, au pass., revenir, Hdt. 4, 164, etc., en parl. de messages, Hdt. 1, 66, etc. Att.; ἀποφέρειν μῦθόν τινι, IL. 10, 337, rapporter une réponse à qqn; τὰ ἀπενειχθέντα (ion.) Hdt. 1, 66, 158, 160, la réponse rapportée || 3 apporter en retour, payer ou acquitter (une

dette, un tribut, etc.) Hdt. 4, 35, etc. THEC. 5, 31; PLAT. Leg. 910 c || 4 déférer : γραφὴν πρὸς τινα, DÉM. 243, 11; ESCHN. 56 fin. déposer une accusation entre les mains d'un magistrat; p. ext. formuler, rédiger : λόγον, DÉM. 819, 22, un compte; ἀπ. ἐν τῷ λόγῳ, DÉM. 1189, 8, porter en compte; ἀπ. ναύτας, DÉM. 1208, 6, dresser une liste de matelots || II intr. s'en aller : ἀπόφερ' ἐς κόρακας, AR. Pax 1221, va-t'en aux corbeaux, c. à d. au diable! (cf. ἀπαγε) || Moy. 1 emporter avec soi (son bien, etc.) Hdt. 1, 132; THEC. 4, 97 || 2 remporter (un prix, une victoire, de la gloire, etc.) Hdt. 1, 5; THEC. 1, 3; A. PL. 166, etc.; p. ext. gagner, obtenir (une faveur, etc.) EUR. El. 1089 || 3 emporter, EUR. Ph. 1161 || ➔ Act. fut. dor. ἀποισῶ, AR. Ach. 779. Ao. 1, ἀπήνεγκα, THEC. 5, 10. Ao. 2 ἀπήνεγκον, AR. Ach. 582, etc. Pf. ἀπηνένοχα, DÉM. 819, 22. Pass. ao. ἀπηνέχθην, Xén. DÉM. etc. II cc. Part. pf. ἀπηνηγμένος, DÉM. 1144, 14. Moy. fut. ἀποίσσομαι, LUC. Bis acc. 33. Ao. act. pass. et moy. ion. ἀπήνεκα, ἀπηνείχθην, ἀπηνεικάμην, Hdt. II cc. etc.

ἀποφεύγω (f. -φεύξομαι, etc.) I échapper à, se soustraire à : τινά ου τι, BATR. 42 et 47; Hdt. 1, 1, etc. Att. à qqn ou à qqe ch. (mort, maladie, danger, etc.); var. avec le gén. τῆς φθορᾶς, NT. échapper à la ruine; ἐκ τόπου, Xén. An. 3, 4, 9, s'échapper d'un lieu; abs. sortir sain et sauf, Hdt. 9, 102 || II particul. 1 t. de droit : ἀπ. τοὺς διώκοντας, Hdt. 6, 82; δίκην, AR. Nub. 167, ou γραφὴν, ANT. 115, 25, se tirer d'une poursuite judiciaire, d'un procès, c. à d. être acquitté; avec deux acc. ἀπ. τινά τὰς δίκας, DÉM. 1014, 8, échapper à une poursuite intentée par qqn; abs. être acquitté, Hdt. 2, 174; Att. || 2 être délivrée par accouchement ou par avortement, MÉD. || ➔ Fut. poét. ἀποφευξοῦμαι, AR. Av. 932; pf. ἀποπέφευγα, Xén. An. 3, 4, 9, etc.

ἀποφευκτικός, ή, όν, qui permet d'échapper, Xén. Ap. 8 (ἀποφεύγω).

ἀπόφευξις, εως (ή) action d'échapper : δίκης, AR. Nub. 874; ANT. 137, 13, à une accusation, c. à d. acquittement (ἀποφεύγω).

ἀπόφημι (f. -φήσω, ao. ἀπέφησα) I déclarer ouvertement, IL. 7, 362 || II dire le contraire, d'où : 1 nier, dire non, SOPH. O. C. 317; p. opp. à φημί, PLAT. Prot. 360 d, ou à κατάφημι, ARSTT. Nic. 6, 3, 1 || 2 refuser, Xén. Cyr. 6, 1, 32; avec μή et une prop. inf. PLUT. Alc. 23 || 3 contredire, acc. ARSTT. Rhet. 3, 11, 7; Poét. 21, 15 || Moy. (impér. ao. 2 pl. ἀπόφασθε) faire connaître : ἀγγελίην, IL. 9, 422, une nouvelle (ἀ. φημί).

ἀπόφημός, ος, ον, de mauvais augure, EL. N. A. 7, 44 (ἀ. φήμη).

ἀπόφθομα, ατος (τό) 1 breuvage pour faire avorter, Hec. 1155 b || 2 p. suite, avortement, Hec. 1013 e, 1229 a (ἀποφθείρω).

ἀποφθέγγομαι : 1 déclarer hautement, LUC. Zeux. 1; particul. énoncer une sentence, PLUT. M. 405 d; rendre un oracle, LUC. Alex. 25 || 2 rendre un son : ἀπ. σαθρόν, LUC. Par. 4, sonner le fêlé, en parl. d'un vase || 3 chanter des hymnes, SRT. 1 Par. 25, 1.

ἀπόφθεγκτος, ος, ον, à qui l'on

ne parle pas, EUR. I. T. 951 (ἀ. φθέγγομαι).

ἀπόφθεγμα, ατος (τό) apophthegme, sentence, précepte, Xén. Hell. 2, 3, 56; ARSTT. Metaph. 3, 5, 13, etc.; CAC. Fam. 9, 16, etc.; τὰ. Ἀπ. les Préceptes, titre de deux ouvrages de Plutarque (ἀποφθέγγομαι).

ἀποφθεγματικός, ή, όν : 1 qui a un sens profond, PLUT. Brut. 2 || 2 qui parle par sentences, PLUT. Lyc. 19 (ἀπόφθεγμα).

ἀποφθείρω : I act. détruire de fond en comble, ESCHL. Ch. 256; EUR. Suppl. 1106 || II au pass. 1 être complètement perdu ou ruiné, EUR. Tr. 508 || 2 aller à sa perte loin de : γῆς, EUR. H. f. 1290, ou ἀπὸ τῆς πόλεως, DH. 5, 68, s'en aller périr misérablement loin d'un pays, de la cité; οὐκ ἐς κόρακας ἀποφθερεῖ κτλ.; AR. Eq. 892, ne vas-tu pas me laisser et t'en aller servir de pâture aux corbeaux? || ➔ Ao. pass. impér. réc. ἀποφθάρθι, LIB. 4, 630.

ἀποφθινύθω [ϋ] (seul. prés.) 1 se consumer, périr, IL. 5, 643; A. RH. 1, 683 || 2 tr. consumer, faire perdre, IL. 16, 540; EUR. fr. 908.

ἀποφθίνω (f. att. ἰώ, ao. ἀπέφθισα) [v. la quantité ci-dessous] I tr. 1 causer la perte de, faire périr : τινά, Hés. O. 664; SOPH. Aj. 1207, qqn; abs. en parl. d'une maladie, causer la mort, HEC. ; au pass. périr, HOM. (v. ci-dessous) || 2 p. suite, perdre : βίον, ESCHL. Ag. 1454, la vie || II intr. (au prés. et à l'impf.) périr, ESCHL. Ag. 857; SOPH. Ph. 457 || ➔ Act. pf. réc. ἀπέφθικα [ϋ] THEM. 341 d. Pass. ao. 1, 3 pl. ἐργ. ἀπέφθικεν [ϋ] OD. 5, 110 et 133; 7, 251. Ao. 2, 3 sg. ἀπέφθιτο [ϋ] OD. 15, 268; impér. 3 sg. ἀποφθίσθω, IL. 8, 429; opt. ἀποφθίμην, p. * ἀποφθίμην [ϋ] OD. 10, 51; 11, 330. Moy. ao. inf. ἀποφθίσασθαι [ϋ] Q. SM. 14, 545.

ἀποφθορά, ας (ή) 1 suppression (de semence génitale) en parl. de castration, ESCHL. Eum. 187 || 2 avortement, HEC. 1078 f, 1079 c (ion. -ορή) (ἀποφθείρω).

ἀποφλοτιμία, ας (ή) [ϋτ] manque d'ambition, TH. Char. 22.

ἀποφλαυρίζω, avilir, rabaisser, Pn. P. 3, 12 || ➔ Inf. ao. -ίξαι, Hdt. 1, 86.

ἀποφλεγμαινώ (inf. ao. -φλεγμῆναι) s'amortir, s'apaiser, en parl. d'une inflammation, HEC. 1253 b; fig. PLUT. M. 13 d.

ἀποφλεγματίζω [μᾶ] faire évacuer les phlegmes, Diosc. 2, 188, etc. (ἀ. φλέγμα).

ἀποφλεγματικός, ή, όν [μᾶ] propre à faire évacuer les phlegmes, GAL. 13, 135, etc. (ἀποφλεγματίζω).

ἀποφλεγματισμός, οὐ (ό) [μᾶ] expulsion des phlegmes, Diosc. 5, 4, etc. (ἀποφλεγματίζω).

ἀποφλογόμαι-οῦμαι, s'enflammer, M. TYN. p. 425 (ἀ. φλόξ).

ἀποφλοιόω-ῶ, ôler l'écorce, NONX. 14, 380 || Moy. se dépouiller de, acc. ANT. 6, 263 (ἀ. φλοιός).

ἀποφλύζω (seul. ao. ἀπέφλυσα, ARCHIL. 32 Bgk, et subj. ao. ἀποφλύξω, A. RH. 3, 583) rejeter en bouillonnant.

ἀποφοιβάζω : 1 composer ou réciter d'inspiration, STR. 675 || 2 prédire, DS. Exc. Vat. p. 81.

ἀπο-φοιτάω-ω : 1 cesser de fréquenter : παρά τινος, PLAT. *Gorg.* 489 d, cesser de fréquenter un maître : πρὸς τινά, DIN. (Suid. v° χρυσόχοεῖν), quitter un maître pour en fréquenter un autre || 2 *abs.* cesser de fréquenter l'école, LYS. (Eust. 1167, 23).

ἀπό-φονος, ος, ον, qui diffère d'un meurtre (ordinaire) : ἀπόφονος φόνος, EUR. *Or.* 163 ou ἀπόφονον αἷμα, EUR. *Or.* 192, meurtre qui n'est pas ordinaire, meurtre contre nature.

ἀποφορά, ἄς (ή) I action d'emporter, d'enlever, ARSTT. *Metaph.* 8, 2, 3 || II action d'apporter en retour, paiement d'une dette, d'où : 1 tribut, contribution, HDT. 2, 109; PLUT. *Thes.* 23, etc. || 2 revenu, rente, ARSTT. *Pol.* 2, 5, 22; PLUT. *Arist.* 24, etc.; *particul.* produit d'un esclave, c. à d. ce qu'il rapporte à son maître quand il travaille au dehors, XEN. *Ath.* 1, 11; AND. 6, 11; ESCHN. 14, 1, etc. || III émanation, exhalaison, DH. 10, 53; PLUT. *M.* 647 f; HBN. 1, 12, 3 (ἀποφέρω).

ἀποφόρησις, εως (ή) exhalaison, SEXT. *P.* 1, 217 (*ἀποφορέω, d'ἀποφορά).

ἀποφόρητος, ος, ον, qu'on peut emporter : τὰ ἀπ. ATH. 229 e, friandises ou présents que les convives pouvaient emporter chez eux (*ἀποφορέω, d'ἀποφορά).

ἀπό-φορος, ος, ον, qu'on ne peut supporter, odieux, PHAL. *Ep.* 139 (ἀποφέρω).

ἀπο-φορτίζομαι, se décharger de, acc. ATH. 37 c, etc.; *abs.* se soulager l'estomac ou le ventre, ARTÉM. 2, 26.

ἀποφορτισμός, ού (ό) action de se décharger l'estomac, DIOCL. *p.* 188 *Matth.* (ἀποφορτίζομαι).

ἀπο-φράγνυμι, enfermer, d'où obstruer; THC. 7, 74; *fig.* ἀποφράγνυσαι κύκλῳ τὸ πρᾶγμα, SOPH. *Ant.* 241, et tu entoures d'avance de mille précautions le récit de l'événement; cf. ἀποφράττω.

ἀπόφραξις, εως (ή) action d'obstruer, barricade, XEN. *An.* 4, 2, 25 (ἀποφράγνυμι).

ἀπο-φράς, ἄδος (ό, ή) [ᾰδ] dont il ne faut pas parler (cf. *lat.* nefandus, infandus), d'où maudit, néfaste; ἀπ. ἡμέρα, PLAT. *Leg.* 800 d, LYS. (ATH. 551 f) jour néfaste, où l'on ne pouvait tenir d'assemblée ni de cour de justice (p. opp. à καθαρά ἡμ.); ἀποφράδες πύλαι, PLUT. *M.* 518 b, la porte maudite, par où les condamnés à mort étaient conduits au supplice; *rar. masc.* LUC. *Pseud.* 32; ἀπ. ἄνθρωπος, EUR. *fr.* 22, homme néfaste (ἀ φράζω).

ἀποφράση, ης (ή) femme esclave, mot crétois, ATH. 267 c.

ἀπο-φράσσω, att. -φράττω (f. -φράζω) 1 obstruer, boucher, HEC. 253, 35; PLAT. *Tim.* 91 c; DÉM. 1276, 10 || 2 dégager de tout obstacle, déboucher, DIOSC. 1, 68 || *Moy.* ἀπ. τινά, THC. 8, 104, intercepter la route à qqn.

ἀπο-φρέω, c. ἐκφρέω, CRAT. *fr.* 81 *Mein.*

ἀπο-φρύγω, faire griller, d'où, au pass. griller, brûler, EUR. (Suid. v° ἀπεφρύγοντο).

ἀπ-οφρυόω-ω, humilier, NAZ. *Carm.* *p.* 74 (ἀ. ὀφρυόομαι).

ἀπο-φύας, ἄδος (ή) [ᾰδ] appendice, dépendance, ramification, ARSTT. *H.A.* 2, 17, 15, etc.; TH. *H.P.* 7, 2, 5; *particul.* ramification d'une veine, ARSTT. *P.A.* 3, 5, 1; cf. ἀπόφυσις.

ἀποφυγάνω (seul. prés.) être absous en justice, DÉM. 644, 25 (ἀποφεύγω).

ἀποφυγή, ης (ή) [ῠ] I action d'échapper, PLAT. *Phaed.* 107 c, etc. || II moyen d'échapper, d'où : 1 port de refuge, THC. 8, 106 || 2 excuse, ARSTT. 2, 85 (ἀποφεύγω).

ἀπο-φύλιος, ος, ον [ῠ] d'une race étrangère, ESCHL. *fr.* 375 (ἀ. φύλον).

ἀπο-φυλλίζω, effeuiller, TH. *H.P.* 7, 12, 2 (ἀ. φύλλον).

ἀπόφυξις, εως (ή) c. ἀπόφευξις, AR. *Vesp.* 558.

ἀπο-φυσάω-ω, f. ἥσω [ῠ] 1 dissiper par son souffle, AR. *Vesp.* 330; ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 18 || 2 exhiler, LUC. *Nav.* 26.

ἀποφυσήτεον [ῠ] *vb.* d'ἀποφυσάω, DIOSC. 5, 116.

ἀπόφυσις, εως (ή) [ῠ] 1 jeune pousse, rejeton, TH. *H.P.* 6, 4, 4; POL. 18, 1, 10 || 2 *t. d'anat.* apophyse, partie saillante des os à laquelle sont attachés les tendons, HEC. (ἀποφύω).

ἀποφυτεία, ας (ή) [ῠ] plantation d'une bouture, ARSTT. *Longæv.* 6, 5, etc.; TH. *C.P.* 1, 4, 3 (ἀποφυτεύω).

ἀπο-φυτεύω [ῠ] planter une bouture, ARSTT. *G.A.* 3, 11, 11; TH. *H.P.* 7, 2, 1.

ἀπο-φύω : I *tr.* faire naître de soi :ρίζας, TH. *H.P.* 1, 6, 4, pousser des racines || II *intr.* (à l'ao. 2 ἀπέφυν, au pf. ἀποπέφυκα, et au moy.) 1 naître de, pousser de, en parl. de rejetons, TH. *C.P.* 4, 8, 5 || 2 *p. suite*; se détacher ou se séparer de, d'où être d'une nature contraire à, avec πρὸς et l'acc. SYN.

1 ἀποφώλιος, ος, ον : 1 vain, inutile, en parl. d'un mort, ORP. *C.* 3, 447; εὐναί ἀπ. OD. 11, 248, couche stérile; en parl. de l'intelligence : νόον ἀποφώλιος, OD. 8, 177, vide d'esprit; οὐκ ἀποφώλια εἰδώς, OD. 5, 182, qui n'est pas un insensé, c. à d. expérimenté entre tous; cf. MAN. 6, 565 || 2 *p. suite*, nuisible, malfaisant, en parl. du Minotaure, EUR. *fr.* 383 (*Orig. inconnue*; p.-é. ἀπό, ὄφελος).

2 ἀπο-φώλιος, ος, ον, qui sort d'un trou, d'un gîte : ἀποφώλιον ἄσθμα ἐχίδνης, NIC. *Al.* 524, souffle d'un serpent caché dans un trou (ἀπό, φωλεός).

ἀπόφωλος, ος, ον, c. ἀποφώλιος 1, MAN. 4, 316.

ἀπο-χάζομαι (seul. prés. et impf.) s'éloigner de, gén. ON. 11, 95; A. PL. 181 || ➡ Prés. impér. 2 sg. poét. ἀποχάζεο, OD. *l.c.*, etc. Impf. 3 sg. ἀπεχάζετο, APOLLIN. *Ps.* 37, 19.

ἀπο-χαλάω-ω [χᾰ] relâcher, AR. *Nub.* 762; PLUT. *M.* 655 b.

ἀπο-χαλινόω-ω [χᾰῖ] ôter le mors, débrider, XEN. *Eq.* 11, 7; *fig.* PLUT. *M.* 794 e.

ἀπο-χαλκεύω, garnir de cuivre ou d'airain, XEN. *Cyn.* 10, 3.

ἀπο-χαλκίζω (ao. ἀπεχάλκισα) dépouiller de son argent, ANTH. 11, 283 (ἀ. χαλκός).

ἀπο-χαρακόω-ω [χᾰᾰ] fortifier d'une palissade, DH. 5, 58; PLUT. *Pomp.* 35.

ἀποχάραξις, εως (ή) [χᾰ] incision, PLUT. *M.* 1079 e; *particul.* scarification, GAL. 10, 448; 13, 649 (ἀποχάρασσω).

ἀπο-χαράσσω [χᾰ] 1 effacer en grattant, D. CHR. 337 || 2 *t. de méd.* scarifier, HIPPIATR.

ἀπο-χαρίζομαι (f. ἱσομαι, ao. ἀπεχαρισάμην, pf. ἱνυς.) [ᾰ] accorder la faveur de, acc. EUM. 9; RHÉT. (W. 1, 479).

ἀπο-χειμάζει, impers. il cesse de faire mauvais temps, ARSTT. *Probl.* 26, 31, 2.

ἀπο-χειρο-βίωτος, ος, ον, qui vit du travail de ses mains, HDT. 3, 42; XEN. *Cyr.* 8, 3, 37 (ἀπό, χεῖρ, βιώω).

ἀπό-χειρος, ος, ον, qui n'est pas sous la main, non préparé, POL. 23, 14, 8 (ἀ. χεῖρ).

ἀπο-χειροτονέω-ω : 1 rejeter ou écarter par un vote à main levée : τι, AR. *Pax* 667; DÉM. 678, 1, qqe proposition; τινά, DÉM. 676, 10, qqn, c. à d. déposer ou destituer (un magistrat, un général, etc.); τινά ἀπό τινος, DIN. 110, 12; τινά τῆς ἀρχῆς, PLUT. *Nic.* 8, écarter qqn d'une fonction, du pouvoir; avec une prop. inf. τι μὴ εἶναι, etc. DÉM. 703, 24, décréter qu'une chose n'est pas || 2 absoudre par un vote à main levée : τινος, DÉM. 583, 1, qqn.

ἀποχειροτονητέον, vb. du préc. M. TYR. 22, 5.

ἀπο-χερσόω-ω, rendre désert, dévaster, NYSS. 3, 925 *Migne*.

ἀποχέτευσις, εως (ή) action de détourner un cours d'eau, dérivation, PHIL. 1, 29 (ἀποχετεύω).

ἀπ-οχετεύω : 1 détourner par un canal, PLAT. *Leg.* 736 b, etc. || 2 détourner, en gén. PLUT. *M.* 485 f || *Moy. m. sign.* LAC 13, 7.

ἀπο-χεύομαι (seul. prés. et ao. ἀπεχευάμην) faire jaillir de son sein : παγάν, EUR. *Ion* 148, une source (cf. le suiv.).

ἀπο-χέω (seul. prés. et ao. pass. ἀπεχύθην) [ῠ] répandre, épancher, d'où au pass. s'épancher, se répandre, POL. 34, 9, 10; DIOSC. 1, 105; ἀποχυθέντα φύλλα, PLUT. *M.* 332 b, feuilles qui tombent.

ἀποχή, ης (ή) 1 distance, PROL. *Geogr.* 1, 1, 4 || 2 abstinence, PLUT. *Demetr.* 38; ARR. *Epict.* 2, 15, 5, etc. || 3 quittance, reçu, ANTH. 11, 233 (ἀπέχω).

ἀπο-χηρόω-ω (part. ao. pass. -ωθείς) priver de, AR. *Pax* 1013 (*vulg.* ἀποχειρωθείς).

ἀπό-χορδος, ος, ον, discordant, CLÉM. 493 (ἀ. χορδή).

ἀπο-χραίνω : 1 adoucir le coloris, teinter ou ombrer légèrement, PLAT. *Leg.* 769 a, etc. || 2 teindre d'une couleur différente, d'où, au pass. changer de couleur, ARSTT. *Col.* 5, 21.

ἀπο-χράω-ω (v. ci-dessous pour les contractions et pour l'ion. ἀποχρέω) I *act.* suffire : εἰς ἐγὼν ἀποχρέω, ERICH. (ATH. 308 c) moi seul je suffis; ἀποχρῶν ξύμβουλος, PLAT. 2 *Alc.* 145 c, conseiller qui suffit à sa tâche; ἀποχρῶν ἀνὴρ πρὸς τι, PHÉRÉCR. (PLUT. *de Mus.* 30) homme en état de résister à qqe ch.; *surt. à la 3^e pers. sg. et à la 3^e pl.* : ἀπόχρη ταῦτα, PLAT. *Phaedr.* 279 a, cela suffit; ἀποχρέουσι ἐκατὸν νέες, HDT. 5, 31, cent vaisseaux suffirent; ἀπόχρη μοι το-

σοῦτον ἐάν, ISOGR. 88a, il me suffit tout juste que; avec un part.: ποταμός οὐκ ἀπέχρησε τῇ στρατιῇ πινόμενος, HDT. 7, 43, le fleuve ne suffit pas à désaltérer l'armée; *impers.* ἀπόχρη avec l'inf. HDT. 1, 66, etc.; PLAT. Phædr. 275b, etc. il suffit de, etc.; avec un dat. et un part. ἀπέχρασφι ἡγεομένοισι, HDT. 7, 148, il leur suffisait de commander || II *pass.* 1 se contenter de, dat. HDT. 1, 37; avec l'inf. HDT. 1, 102 || 2 *impers.* ἀποχρέεται μοι avec l'inf. HDT. 8, 14, il me suffit de, etc. || III *moy.* ἀποχράομαι-ωμαι: 1 tirer parti de, profiter de, dat. THC. 6, 17, etc.; acc. ARSTT. ŌEc. 2, 21, 7; abs. THC. 1, 68; POL. 17, 15 || 2 mésuser, abuser de, dat. DÉM. 215, 8; PLUT. Alc. c. Cor. 2 || 3 faire périr, tuer, THC. 3, 81; AR. (POLL. 9, 153) || ➤ Les contractions att. sont en η (prés. ind. 3 sg. ἀπόχρη; inf. ἀποχρῆν, impf. 3 sg. ἀπέχρη, etc.); les contract. ion. en ᾱ (ἀποχρᾱ, ἀποχρᾶν, HDT. 3, 138; 6, 137; impf. ἀπέχρα, HDT. 1, 66, etc.). Act. prés. 1 sg. ion. ἀποχρέω, EPICHR. l.c. Pass. prés. ion. ἀποχρέομαι; sel. d'autres, ἀποχρέωμαι, HDT. 1, 37. Impf. 3 sg. ἀπεχρᾶτο, ARSTT. ŌEc. 2, 21, 7; dans HDT. 1, 102, les mss et les edit. varient entre ἀπεχρᾶτο, ἀπεχρῆτο et ἀπεχρέετο.

ἀπόχρεμμα, ατος (τὸ) matière expectorée, crachat, HPC. 415, 54 (ἀποχρέμπτωμα).

ἀπο-χρέμπτωμα, expectorer, cracher, HPC. 393, 55; 414, 27.

ἀπόχρεμψις, εως, ion. ιος (ῆ) expectoration, HPC. 1251b, 1261c, etc.

ἀποχρέομαι, v. ἀποχράω.

ἀπόχρη, v. ἀποχράω.

ἀπο-χρήματος, ος, ον [μᾶ] qui enlève la fortune, ruineux, ESCHL. Ch. 275 (ἀπό, χρήμα).

ἀποχρῆν, v. ἀποχράω.

ἀπόχρησις, εως (ῆ) 1 action de se défaire de, PLUT. M. 267f || 2 usage modéré, c. à d. action de se contenter de, DH. 1, 58 || 3 action de mésuser, NT. (ἀποχράομαι).

ἀπο-χρηστικῶς, adv. c. ἀποχρώντως, DL. 7, 160 (ἀ. χρηστικός).

ἀπο-χρίω, ôter un enduit, d'où fig. effacer, CHRYS. 1, 585.

ἀπο-χρυσόω-ω [ῶ] convertir en or ou en monnaie d'or, ARTÉM. 1, 52.

ἀποχρώντως, adv. suffisamment, THC. 1, 21; 7, 77; PLAT. Rsp. 429a (ἀποχράω).

ἀπό-χρωσις, εως (ῆ) dégradation de couleur, t. de peinture, PLUT. M. 346a (ἀποχρώννυμι).

ἀποχυθείς, part. ao. pass. d'ἀποχέω.

ἀπο-χυλίζω [ῶ] exprimer le jus de, acc. DIOSC. 1, 115.

ἀποχύλισμα, ατος (τὸ) [ῶ] jus exprimé, GEOR. 15, 6, 1.

ἀπο-χυλόω-ω [ῶ] c. ἀποχυλίζω, HPC. De morb. mul. 2.

ἀπόχυμα, ατος (τὸ) [ῶ] 1 matière répandue, T. LOCR. 100a || 2 enduit, calfatage, HÉRON Aut. 266; p. suite, c. ζώπισσα, DIOSC. 1, 98 (ἀποχέω).

ἀπο-χύνω (impf. 3 sg. ἀπέχυνε, correct. p. ἀπεχύνε) c. ἀποχέω, SPT. 3 Reg. 22, 35.

ἀπο-χυρόω-ω [ῶ] fortifier, TH. H. P. 4, 17, 7; fig. PLUT. Dem. 14.

ἀπόχυσις, εως (ῆ) [ῶ] 1 diffusion (de la lumière, etc.) SEXT. P. 3, 51 || 2

croissance du blé qui monte en épis, TH. H. P. 3, 10, 4 || 3 rejeton, bourgeon, TH. H. P. 3, 3, 4 (ἀποχέω).

ἀπο-χωλεύω, c. le suiv. XÉN. Hell. 7, 2, 9, etc.

ἀπο-χωλόω-ω, rendre tout à fait boiteux, au pass. être tout à fait estropié ou boiteux, HPC. 293, 16; THC. 7, 27; PAUS. 10, 1, 3.

ἀπο-χώννυμι, fermer par une levée ou un retranchement, XÉN. Hell. 2, 2, 4; 5, 2, 4; PLUT. Phoc. 11.

ἀπο-χωρέω-ω: I avec mouv. 1 s'éloigner: δόμων, AR. Ach. 456, de chez moi: ἀπὸ οὐ ἐκ τόπου, ATT. d'un lieu; en parl. d'une armée, se replier, battre en retraite, THC. 2, 89; ἐπὶ τόπου, THC. 2, 94, vers un lieu; fig. recourir: εἰς τι, DÉM. 793, 14; ἐπὶ τι, 772, 26, à qqe ch. || 2 se séparer, d'où être évacué par les selles, HPC. 53, 1, etc.; XÉN. Cyr. 1, 2, 16; τὰ ἀποχωροῦντα, XÉN. Mem. 1, 4, 6; τὸ ἀποχωροῦν, ARSTT. G. A. 1, 18, 53, les excréments || II sans mouv. en parl. d'un lieu, être distant, éloigné, POL. 15, 27, 8.

ἀποχώρημα, ατος (τὸ) excrément, HPC. (ἀποχωρέω).

ἀποχώρησις, εως (ῆ) 1 éloignement, retraite, THC. 5, 73; XÉN. Cyr. 2, 4, 30, etc.; ἀποχώρησιν ποιῆσθαι, POL. 3, 64, se retirer; p. suite, moyens de retraite ou lieu de refuge, THC. 8, 76; ligne de retraite, EN. POL. 16, 4 || 2 action de se vider, évacuation, PLAT. Tim. 65a, 81a; d'où sécrétion, ARSTT. G. A. 1, 18, 52; PLUT. Lyc. 20 (ἀποχωρέω).

ἀποχωρητέον, vb. d'ἀποχωρέω, HLD. 7, 11.

ἀπο-χωρίζω (f. ἰσω, att. ἰῶ) séparer: τι ἀπὸ τινος, PLAT. Soph. 226d ou ἐκ τινος, PLAT. Tim. 84a, ou τινος, PLAT. Tim. 59d, une chose d'une autre.

ἀποχωριστέον, v. du préc. GEOR. 16, 1, 5.

ἀποχωριστικός, ῆ, ὄν, propre à séparer, NYSS. 2, 854 (ἀποχωρίζω).

ἀπόχωσις, εως (ῆ) levée, digue, fortification, PLUT. Ant. 41 (ἀποχώννυμι).

ἀπο-ψαλίζω [ψᾶ] couper avec des ciseaux, DIOSC. 1, 130.

ἀπο-ψάλλω, tirer vivement: πᾶγην, LYC. 407, un filet; fig. ἡ γλῶττα ἀποψάλλει τὴν ἄκραν Ἀτθίδα, PHILSTR. 553, la langue tire des sons du plus pur attique.

ἀπόψαλμα, ατος (τὸ) partie de l'instrument que touche le musicien et d'où part le son, PTOL. Harm. p. 18, etc. (ἀποψάλλω).

ἀπο-ψάω-ω: 1 ôter en frottant, essuyer: ἀφρόν, EUR. I. T. 311, de l'écume; τι ἀπὸ τινος, LUC. Gall. 6, essuyer qqe ch. sur le vêtement ou sur le corps de qqn; fig. en parl. d'injures, d'insultes, PLUT. M. 89d || 2 essuyer, nettoyer: τινα, AR. Lys. 1035, qqn || Moy. 1 ôter en essuyant sur soi: τι, AR. Eq. 572, qqe ch. || 2 essuyer, nettoyer (sur soi ou pour soi): τὴν χεῖρα εἰς τι, XÉN. Cyr. 1, 3, 5, s'essuyer la main à qqe ch.; abs. s'essuyer, se nettoyer, AR. Ran. 491; MACH. (ATH. 578e) || ➤ Impf. ἀπέψην, EUR. l.c.; ao. réc. ἀπέψησα, LUC. Gall. 6.

ἀπο-ψέ, adv. tard, DISC. (ἀ. ὀψέ).

ἀπο-ψεύδομαι (f. -ψεύσομαι) 1 dép. imaginer mensongèrement, acc. JOS. B. J. 4, 3, 5 || 2 pass. être déçu:

τῆς ἐλπίδος, PLUT. Marc. 29, être frustré de son espérance.

ἀπόψηγμα, ατος (τὸ) raclure, DIOSC. Synt. p. 336, 25 (ἀποψήχω).

ἀποψηκτέον, vb. d'ἀποψήχω, GEOR. 17, 20, 3.

ἀπόψηξις, εως (ῆ) action d'enlever en frottant ou en essuyant, P. EG. p. 137, 49 (ἀποψήχω).

ἀπο-ψηφίζομαι (f. ἰσομαι, att. ἰοῦμαι) écarter par son vote: I avec un acc. de chose: θάνατον ἀπ. τινος, LYCURG. 169, 11, la peine de mort proposée contre qqn; νόμον, PLAT. Leg. 800d, une loi; avec μή et l'inf. XÉN. Hell. 3, 5, 8; DÉM. 396d, etc. décider par un vote de ne pas faire qqe ch. || 2 avec un gén. de pers.: 1 exclusion par un vote, du dème ou de la cité: τινος, DÉM. 1302, 14, etc.; ESCHL. 16, 14, qqn (litt. se séparer de qqn par un vote); au pass. être exclu, etc. DÉM. 271, 6; ARISTOPHON (ATH. 553b); ἀπ. τοῦ πολιτεύματος, PLUT. Phoc. 28, être écarté du gouvernement || 2 absoudre par son vote, acquitter: τινος, DÉM. 310, 17; 407, 8, etc. qqn (litt. écarter de qqn, par un vote, une accusation); abs. PLAT. Ap. 34d, 39e.

ἀποψήφισις, εως (ῆ) [ψῆ] 1 acquittement par un vote, ANT. 130, 20 || 2 exclusion par un vote, DÉM. 1299, 18; 1300, 12 (ἀποψηφίζομαι).

ἀπο-ψήχῶ, c. ἀποψάω, ARSTT. H. A. 9, 45, 6; DIOSC. 5, 89 || Moy. (inf. ao. ἀποψήξασθαι) m. sign. CLÉM. 100.

ἀπο-ψιλῶ-ω [ῶ] 1 raser, épiler, AR. Th. 538, etc.; ALCPHR. 3, 66 || 2 p. ext. mettre à nu, HPC. 914d; fig. HDT. 3, 32; ἀπ. φίλων τινά, ESCHL. Ch. 695, priver qqn de ses amis.

ἀποψίλωσις, εως (ῆ) [ψῆ] action de dénuder, TH. C. P. 5, 9, 11 (ἀποψιλῶω).

ἀπο-ψις, εως (ῆ) I action de voir de loin, HDT. 1, 204 || II p. suite: 1 distance de laquelle on est en vue, POL. 11, 31, 8; STR. 256 || 2 site sur lequel la vue s'étend, point de vue, PLUT. M. 133b || 3 endroit d'où l'on voit au loin, plate-forme, belvédère, STR. 800; PLUT. Cim. c. Luc. 1 (ἀ. ὀψις).

ἀπόψομαι, f. d'ἀφοράω.

ἀπο-ψοφέω-ω, émettre un bruit ronflant, d'où: 1 roucouler, ARSTT. H. A. 9, 49 || 2 lâcher un rot, MACH. (ATH. 349e) ou un vent, HPC. 1175.

ἀπο-ψόφησις, εως (ῆ) action de lâcher un vent, PLUT. M. 866c.

ἀπόψυκτος, ος, ον, refroidi, rafraîchi, GAL. 13, 35 (ἀποψύχω).

ἀπόψυξις, εως (ῆ) rafraîchissement, refroidissement, TH. fr. 12, 10 (ἀποψύχω).

ἀπό-ψυχος, ος, ον [ῶ] inanimé, LGN 42, 2 (ἀ. ψυχή).

ἀπο-ψύχω [ῶ] (f. ὑξω, ao. pass. ἀπεψύχην, ao. 2 ἀπεψύγην [ῶ]) I exhiler: βίον, SOPH. Aj. 1031; πνεῦμα, ANTH. 12, 72, rendre l'âme, exhiler son souffle; abs. expirer, mourir, THC. 1, 134; BION 1, 79, etc. || II exposer à l'air, d'où: 1 faire sécher, DIOSC. 5, 89 || 2 rafraîchir, refroidir, SOSIP. (ATH. 378f); au pass. se refroidir ou se rafraîchir, IL. 21, 561; TH. H. P. 4, 7, 3; fig. ἀπεψυγμένος πρὸς τι, ARSTT. Rhet. 2, 5, 14, refroidi, c. à d. devenu indifférent pour qqe ch. || 3 impers. ἀποψύχει, PLAT. Phædr. 242a, le temps se rafraîchit || Moy. (ao. 2 pass. ἀπεψύγην) 1 expirer, mourir, ESCHL. fr. 102; ἀποψυχόμενος, ARR. Epict. 4, 1, 115,

qui perd le souffle (d'inquiétude) || 2 rafraîchir, refroidir : ἰδρῶ ἀποψύχεσθαι, IL. 11, 621; 22, 2, rafraîchir sa sueur, c. à d. se rafraîchir, se reposer; cf. IL. 21, 564.

ἀποψάλλω-ω (part. pf. pass. ἀπεψάλημένος) découvrir le prépuce, AR. Ach. 16, etc. (ἀ. ψάλλος).

ἄππα [πᾶ] indécl. c. ἀππά, πάππα, ἔππα, CALL. Dian. 6.

ἄππαπαί [πᾶπ] interj. ah! ah! cri de joie, AR. Vesp. 235.

ἀππέμψαι, v. ἀποπέμπω.

* Ἀππία δδός (ῆ) la voie Appienne (lat. Appia via) DS. 20, 36; DC. 40, 48; de même δδός ῆ Ἀ. PLUT. Cæs. 5; ῆ δδός ῆ Ἀ. STR. 233, etc.; ou abs. ῆ Ἀππία, STR. 237, 283.

* Ἀππιανός, οὐ (ὅ) Appien, historien romain (lat. Appianus).

* Ἀππίος, οὐ (ὅ) = lat. Appius, n. d'h. romain, PLUT. Cic. 26, etc.; plur. οἱ Ἀππιοί, les Appius, PLUT. Emil. 38.

ἀπραγέω-ω [ᾱγ] 1 ne rien faire, demeurer inactif, POL. 3, 70, 4 || 2 n'arriver à aucun résultat, POL. 4, 67, 4; 28, 11, 8 (ἀ. πράγ- de πράσσω).

ἀπραγία, ας (ῆ) [ᾱγ] inaction, inertie, POL. 3, 103, 2; PLUT. Fab. 1, etc. (v. le préc.).

ἀπραγματεύτος, ος, ον [μᾶ] 1 qui se fait sans effort, qui ne coûte aucun effort, MUSON. (STOB. Fl. 18, 38) || 2 contre qui l'on ne peut rien entreprendre: πόλις ἀ. DS. 17, 40, ville imprenable || 3 sans relations d'affaires ou de commerce (ville) POL. 4, 75, 2; DS. 17, 40 || 4 qui ne fait rien, NAZ. 3, 1150 a (ἀ. πραγματεύομαι).

ἀπραγματεύτως [μᾶ] adv. sans effort, sans embarras, JUL. 191 c, etc.

ἀπραγμόνως, adv. sans embarras, sans trouble, sans souci, THC. 4, 61; 6, 87; XÉN. Hell. 6, 4, 27; Lac. 2, 7, etc. || Cp. -ονέστερον, XÉN. Ag. 4, 1 (ἀπράγμων).

ἀπραγμοσύνη, ης (ῆ) état d'un homme ἀπράγμων, d'où : 1 humeur paisible; en mauv. part. indolence, THC. 2, 63; XÉN. Mem. 3, 11, 16; DÉM. 560, 21, etc. || 2 en parl. d'un Etat, inaction, inertie, THC. 1, 32 (ἀπράγμων).

ἀπράγμων, ων, ον, gén. ονος : 1 qui ne s'occupe pas d'affaires, p. opp. ἀ πολυπράγμων, d'où : 1 qui aime la tranquillité, paisible, EUR. fr. 193; AR. Eq. 261; XÉN. Mem. 2, 1, 33; THC. 1, 70, etc. en parl. d'un lieu, AR. Av. 44 || 2 oisif, sans idée de blâme, THC. 2, 40; en mauv. part. inactif, inerte, en parl. d'un Etat, THC. 6, 18 || 3 particul. qui demeure étranger aux affaires publiques, PLAT. Rsp. 620 c || II qui ne coûte aucune peine, XÉN. Ap. 7 || Cp. -ονέστερος, XÉN. Ag. 4, 1; LUC. Herm. 57. Sup. -ονέστατος, XÉN. Ap. 7, etc. (ἀ. πράγμα).

* Ἀπραγό-πολις, εως (ῆ) ville ou Etat de Sans-Souci, nom que l'empereur Auguste donnait à sa retraite de Campanie, SUÉT. Aug. 98 (ἀπραγέω, πόλις).

ἀπρακτέω-ω : 1 ne rien faire, rester oisif, ARSTT. Nic. 1, 5, 6, etc. || 2 ne rien obtenir : παρά τινος, XÉN. Cyr. 1, 6, 6, de qqn (ἀπρακτος).

ἀπρακτος, ος, ον : I act. 1 qui ne fait rien, qui n'arrive à rien, vain : ἀ. πόλεμος, IL. 2, 121, guerre sans résultat; ἔρις ἀ. IL. 2, 376, querelle sans is-

sue; ἀπρακτον νέεσθαι, IL. 14, 224; ἀποχωρεῖν ou ἀπιέναι, THC. 1, 114; 4, 61, revenir, s'éloigner sans avoir abouti à rien; ἀπρακτον ἀποπέμπειν τινά, THC. 1, 24, congédier qqn sans qu'il ait rien obtenu; δόρατα ἀπρακτα, POL. 6, 25, 5, javelines sans effet; γῆ ἀ. PLUT. terre improductive; d'où avec un rég. au gén., qui ne produit pas : φόβων ἀπρακτος, PLUT. qui ne cause pas de craintes || 2 qui n'agit pas, inactif, inerte, T. LOCR. 104 e; ARR. Epict. 1, 10, 7; ἀ. ἡμέραι, PLUT. Alc. 34, M. 270 a, jours fériés || II pass. 1 non fait, qui reste à faire, XÉN. Mem. 2, 1, 2; DÉM. 430, 13; particul. non pratiqué, non entrepris : μαντικῆς ἀ. τινι, SOPH. Ant. 1035, qui n'a pas été pour qqn matière à divination, un sujet de prédiction || 2 qu'on ne peut faire, impraticable, impossible, THGN. 461, 1031, 1075 || 3 contre quoi il n'y a rien à faire, irrémédiable, incurable, OD. 2, 79; 12, 233; PD. I. 77, etc. || Cp. -ότερος, DIOSC. 3, 126. Sup. -ότατος, CIC. Att. 1, 14, 6; PLUT. || ➤ Ion. et épq. ἀπρηκτος, IL. 2, 121, etc.; OD. 2, 79, etc.; PD. I. c.; THCR. 16, 12, etc.

ἀπράκτως, adv. sans résultat, sans effet, THC. 6, 48 || Cp. -ότερον, SOCR. Ep. p. 17, 3.

ἀπραξία, ας (ῆ) 1 inaction, inertie, EUR. Or. 426; PLAT. Soph. 262 c || 2 repos, loisir; au plur. vacances des tribunaux, PLUT. Syll. 8 || 3 insuccès, ESCHN. 26, 38 (ἀπραξίος).

ἀπρασία, ας (ῆ) [ᾱσ] défaut de vente, manque d'acheteurs, DÉM. 820, 2; 909, 24 (ἀπρατος).

ἀπρατος, ος, ον [ᾱτ] 1 non vendu, LYS. 108, 44 (corr. ἀπρακτος Scheibe); en mauv. part. en parl. de pers. ESCHN. 31, 19 || 2 qui ne peut se vendre, DÉM. 910, 1 (ἀ. πιπράσσω).

* ἀπράυντος, seul. ion. ἀπρήυντος, ος, ον, qu'on ne peut adoucir, ANTH. 7, 287 (ἀ. πραύνω).

ἀπρέπεια, ας (ῆ) manque de convenance, de régularité, PLAT. Rsp. 465 c (ἀπρεπής).

ἀπρεπέως, v. ἀπρεπῶς.

ἀπρεπής, ῆς, ἑς, qui ne convient pas, malséant, inconvenant, ATT.; τὸ ἀπρεπές, c. ἀπρέπεια, THC. 5, 46; 6, 11 || Cp. -έστερος, ARSTT. Rhet. 3, 2 et 3. Sup. -έστατος, THC. 7, 68; PLAT. Rsp. 398 e (ἀ. πρέπω).

ἀπρεπής, ης (ῆ) ion. c. ἀπρέπεια, A. PL. 319.

ἀπρεπῶς, adv. d'une manière inconvenante, PLAT. Phædr. 274 b || Cp. -έστερον, HDN 3, 13, 3 || ➤ Ion. ἀπρεπέως, HN. Merc. 272 (ἀπρεπής).

ἀπρηκτος, v. ἀπρακτος.

ἀπρήυντος, v. ἀπράυντος.

ἀπριάτην [ᾱ] adv. sans rançon, OD. 14, 317 (acc. fém. du suiv.).

ἀπριάτος, η, ον [ᾱ] non acheté, rendu sans rançon, HN. Cer. 132, et probabl. IL. 1, 99 (ἀ. πρίαμαι).

ἀπριγδα, adv. c. ἀπρίξ, ESCHL. Pers. 1057, 1063.

* Ἀπρίης (ὁ) Apriès, roi d'Egypte, HDN. 2, 161, etc. || ➤ Gén. ion. Ἀπρίεω, HDN. 2, 169, etc.

ἀπρικτό-πληκτος, ος, ον, frappé coup sur coup, ESCHL. Ch. 425 (ἀπρίξ, πλήσσω).

* Ἀπρίλιος ou Ἀπρίλλιος, α, ον, d'avril, JOS. A. J. 14, 10, 10; Ἀπριλίαις εἰδοῖς, PLUT. Rom. 23, aux ides d'a-

vril; ὁ ἀ. (s. e. μῆν) PLUT. Rom. 4; Num. 19, le mois d'avril (cf. lat. Aprilis).

ἀπρίξ [ᾱ] adv., litt. en mordant comme une scie, d'où fermement, sans lâcher prise, avec les verbes marquant l'idée de prendre, saisir, tenir : συλλαμβάνειν, SOPH. Aj. 310; λαβέσθαι, PLAT. Theæt. 155 e; ἔχειν, THCR. 24, 54, etc. (ἀ. prosth. πρίω; pour le ξ final, cf. ὀδάξ, γνύξ, etc.).

ἀπρίστος, ος, ον, non scié, Q. SM. 12, 137 (ἀ. πρίω).

ἀπρίωτος, ος, ον [ῖ] non opéré au moyen du trépan, HPC. 907 h, 912 d (ἀ. πρίω).

ἀπροαιρεσία, ion. -ιη, ης (ῆ) défaut de choix préalable, défaut de réflexion, HPC. 1283, 37 (ἀπροαίρετος).

ἀπροαίρετος, ος, ον, qui se fait sans choix préalable, non délibéré, ARSTT. Nic. 5, 8, 5 (ἀ. προαίρεω).

ἀπροαίρετως, adv. sans choix préalable, involontairement, spontanément, HPC. 37. 16; ARSTT. Nic. 2, 5, 4; DL. 2, 87.

ἀπροβούλευτος, ος, ον : I pass. 1 non prémédité, irréfléchi, ARSTT. Nic. 5, 8, 5; TH. Char. 3 || 2 non précédé d'une délibération devant le sénat, DÉM. 594, 23; PLUT. Sol. 19; à Rome, DH. 4, 72 || II act. imprévoyant, irréfléchi, ARSTT. Nic. 7, 8, 2; CÉB. Tab. 8 (ἀ. προβουλεύομαι).

ἀπροβουλεύτως, adv. sans dessein de, gén., PLAT. Leg. 866 e, etc.

ἀπροβουλία, ας (ῆ) manque de réflexion, indiscretion, PLAT. Leg. 867 b (* ἀπρόβουλος, v. le suiv.).

ἀπροβούλως, adv. sans défiance, ESCHL. Ch. 620 (ἀ. πρόβουλος).

ἀπρόγραφος, ος, ον [ᾱφ] non écrit publiquement, HYPÉR. (POLL. 6, 144) (ἀ. προγράφω).

ἀπρόεδρος, ος, ον, sans président, c. à d. sans évêque, EUN. p. 249 Mai.

ἀπρόθεσμος, ος, ον, non fixé d'avance, p. opp. ἀ εὐπρόθεσμος, SON. p. 28 b.

ἀπρόθétως, adv. sans dessein arrêté d'avance, POL. 9, 12, 6 (ἀ. προτίθημι).

ἀπρόθυμος, ος, ον [ῖ] qui manque de bonne volonté, d'ardeur, HDN. 7, 220; THC. 6, 86; 8, 32; XÉN. An. 6, 2, 7.

ἀπροθύμως [ῖ] adv. sans bonne volonté, sans ardeur, PLAT. Leg. 665 e.

ἀπροϊδής, ῆς, ἑς [ῖ] 1 imprévu, ANTH. 7, 213; Nic. Th. 2, 18 || 2 imprévoyant, qui agit à son insu, NONN. Jo. 7, 168 (ἀ. προῖδειν).

ἀπροϊδώς, adv. à l'improviste, ARCHIG. (ORIB. 2, 160 B. -Dar.) (ἀπροϊδής).

ἀπροικος, ος, ον, sans dot, LYS. 153, 14; IS. 41, 2 et 38; DÉM. 1014, 23, etc. (ἀ. προίξ).

ἀπρόϊτος, ος, ον, qui ne sort pas, CHRYS. 6, 51 (ἀ. πρόειμι).

ἀπροκαλύπτως [κᾱ] adv. à découvert, CHION. Ep. 7, 3 (ἀ. πρό, καλύπτω).

ἀπροκατασκευάστος, ος, ον, non préparé, DH. Is. 14 (ἀ. προκατασκευάζω).

ἀπρόκοπος, ος, ον : 1 qui ne fait aucun progrès, MAN. 3, 375; PTOL. Tetr. p. 156, etc. || 2 qu'on ne peut pas ou qu'on ne doit pas promouvoir, BAS. 3, 327 (ἀ. προκόπτω).

ἀ-πρόληπτος, ος, ον, non présumé, non préjugé, HIEROCLE. p. 150 (ἀ, προλαμβάνω).

ἀπρομήθεια, ας (ή) défaut de prévoyance, PLAT. *Lach.* 197 b; Jos. B. J. 3, 5, 6 (ἀπρομηθής).

ἀπρομηθής, ής, ές, non prévoyant, sans prévoyance, Jos. A. J. 18, 6, 5.

ἀπρομήθητος, ος, ον, imprévu, ESCHL. *Suppl.* 357 (ἀ, προμηθέομαι).

ἀπρονόητος, ος, ον : 1 pass. 1 non prémédité, ARSTT. *M. mor.* 2, 6, 42 || 2 non examiné ou exploré d'avance, POL. 3, 48, 4; 4, 5, 5 || II act. imprévoyant, inconsideré, XEN. *Hell.* 5, 3, 7; avec le gén. Luc. *Bis acc.* 2 (ἀ, προνοέω).

ἀπρονοήτως, adv. 1 sans prévoyance, sans réflexion, imprudemment, XEN. *Cyr.* 1, 4, 24, etc. || 2 sans intervention de la Providence, SEXT. *P.* 1, 151.

ἀπρόξενος, ος, ον, sans hôte, ESCHL. *Suppl.* 239.

ἀπροοιμιάστος, ος, ον, sans préface, DH. *Lys.* 17; Luc. *H. conscr.* 23 (ἀ, προοιμιάζω).

ἀπροοιμιάστως, adv. c. le préc. RHÉT. (W. 3, 478).

ἀπρόοπτος, ος, ον, imprévu, ESCHL. *Pr.* 1074 (ἀ, προόψομαι).

ἀπρόοπτως, adv. à l'improviste, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1038 f); EL. *N. A.* 1, 8.

ἀ-πρόορατος, ος, ον [ρά] 1 imprévu, DS. 20, 96 || 2 imprévoyant, PHIL. 2, 268 (ἀ, προοράω).

ἀπροοράτως [ρά] adv. à l'improviste, DL. 9, 62; A. *Tat.* 2, 6.

ἀπροπετία, ας (ή) absence de précipitation, T. *Loqr.* 102 e (ἀ, προπετής).

ἀπροπτωσία, ας (ή) art de ne pas céder trop promptement, M. *Ant.* 3, 9; ZENON (DL. 7, 46) (ἀπρόπτωτος).

ἀπρόπτωτος, ος, ον, non précipité, réfléchi, ARR. *Epict.* 2, 8, 29 (ἀ, προπίπτω).

ἀπροπτώτως, adv. sans précipitation, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1038 c).

ἀπρόρητος, ος, ον, non prédit ou qu'on ne peut prédire, PLAT. *Leg.* 968 e.

ἀπροσαγόρευτος, ος, ον [αγ] non mentionné, RHÉT. (W. 4, 21) (ἀ, προσαγορεύω).

ἀπροσάρτητος, ος, ον, indépendant, THEOL. 46 (ἀ, προσαρτάω).

ἀπροσαύδητος, ος, ον, à qui l'on n'adresse pas la parole, PLUT. *M.* 29 b; 921 f (ἀ, προσαυδάω).

ἀπρόσβατος, ος, ον [βά] inaccessible, ARSTT. *H. A.* 6, 5, 1; PLUT. *Alex.* 58; Luc. *Prom.* 1 || Dor. ἀποτίδατος, SOPH. *Tr.* 1030 (ἀ, προσβαίνω).

ἀπροσδεής, ής, ές, qui n'a pas besoin de, gén. PLUT. *Per.* 16; Luc. *H. conscr.* 36, etc.; abs. qui se suffit à lui-même, PLUT. *Arist. c. Cat.* 4, etc.

ἀπροσδέητος, ος, ον, c. le préc. POL. 22, 6, 4 (ἀ, προσδέω).

ἀπρόσδεικτος, ος, ον, qu'on ne peut montrer (à cause de la hauteur) ESCHL. *Suppl.* 794 (ἀ, προσδείκνυμι).

ἀπρόσδεκτος, ος, ον, inadmissible, SEXT. *P.* 2, 229, etc. (ἀ, προσδέχομαι).

ἀπροσδιόνυσος, ος, ον [υ] sans rapport avec la fête de Dionysos, d'où p. ext. sans à-propos, à contre-temps, CIC. *Att.* 16, 12, 1; PLUT. *M.*

612 e; Luc. *Bacch.* 6 (ἀ, προς, Διόνυσος).

ἀ-προσδιόριστος, ος, ον, non défini, A. *Tr.* (ἀ, προσδιορίζω).

ἀ-προσδιορίστως, adv. sans être défini ou spécifié, RHÉT.

ἀ-προσδόκητος, ος, ον : 1 pass. inattendu, ESCHL. *Pr.* 680, etc.; SOPH. *El.* 1017; THE. 8, 23, etc.; 2, 204; PLAT. *Leg.* 920 d, etc. à l'improviste || 2 act. qui ne s'attend pas à, THE. 2, 33, etc.; avec une prop. inf. THE. 7, 29; avec ως et le part. ἀπροσδόκητοι ως ήδη μαχόμενοι, THE. 6, 69, ne s'attendant pas à combattre si tôt (ἀ, προσδοκέω).

ἀπροσδοκήτως, adv. à l'improviste, THE. 4, 29; XEN. *Hell.* 4, 7, 7, etc.

ἀπροσδοκία, ας (ή) le fait de ne pas s'attendre à, PLAT. *Def.* 412 d (ἀ, προσδοκέω).

ἀ-πρόσειλος, ος, ον, dont nul ne s'approche (litt. près de qui nul ne se glisse) EUR. *fr.* 842 Nauck (ἀ, προσειλέομαι).

ἀ-προσεκτέω-ω, ne pas faire attention, être négligent, ORIG. *Ecl. in Plat.* p. 80 (ἀ, *πρόσεκτος, vb. de προσέχω).

ἀ-προσεξία, ας (ή) inattention, négligence, ARR. *Epict.* 4, 12, 5; ORIG. 3, 327 e, etc. (cf. le préc.).

ἀ-προσηγορία, ας (ή) le fait de ne pas adresser la parole (à d'autres), manque de relations, ARSTT. *Nic.* 8, 5, 1 (ἀ, προσήγορος).

ἀ-προσήγορος, ος, ον : 1 à qui l'on ne peut adresser la parole, SOPH. *O. C.* 1277; d'où terrible, SOPH. *Tr.* 1093 || 2 qui n'adresse la parole à personne; insociable, PLUT. *M.* 679 a.

ἀπροσθετέω-ω, ne pas adhérer à une opinion, DL. 9, 76 (ἀπρόσθετος).

ἀ-πρόσθετος, ος, ον, non accru par addition, THEOL. 30 (ἀ, προστίθημι).

ἀ-πρόσικτος, ος, ον, inabordable, PD. *N.* 11, 48 (ἀ, προστινέομαι).

ἀ-πρόσιτος, ος, ον [ι] inabordable, inaccessible, en parl. de choses (montagne, précipice, etc.) POL. 3, 49, 7; DS. 19, 96; fig. PLUT. *Alc.* 4, etc. (ἀ, πρόσειμι).

ἀπροσίτως [ι] adv. sans pouvoir être abordé, PLUT. *M.* 45 f.

ἀ-πρόσκεπτος, ος, ον : 1 pass. non examiné, non considéré, XEN. *Iac.* 13, 7 || 2 act. inconsideré, irréfléchi, DÉM. 1232, 18 (ἀ, προσκέτομαι).

ἀπροσκεπτώς, adv. sans examen, sans réflexion, ANTIPHAN. (ATH. 138 e).

ἀ-πρόσκλητος, ος, ον, non précédé d'une assignation en justice, DÉM. 544, 3; 1251, 12 (ἀ, προσκαλέω).

ἀ-πρόσκληνώς [ι] adv. sans inclinaison, CLÉM. 169 (ἀ, προσκλινής).

ἀ-πρόσκλητως [ι] adv. sans pencher, fermement, BAS. 2, 381 (ἀ, προσκλίνω).

1 ἀ-πρόσκοπος, ος, ον : 1 qui n'aperçoit pas ou ne voit pas clairement, ESCHL. *Eum.* 105 || 2 non exploré (chemin) SPT. *Sir.* 35, 24 (ἀ, προσκέπτομαι).

2 ἀ-πρόσκοπος, ος, ον : 1 intr. qui ne se heurte pas, qui ne fait pas de faux pas, NT. *Ap.* 24, 16 || 2 qui ne fait pas faire de faux pas, c. à d. qui ne provoque pas de scandale, NT. 1 *Cor.* 10, 32; PHIL. 1, 10 (ἀ, προσχόπτω).

ἀ-προσκορής, ής, ές, qui ne pro-

duit pas la satiété, le dégoût, HLD. 1, 6; CLÉM. 170.

ἀ-πρόσκρουστος, ος, ον, qui ne heurte ou n'offense personne, PROCL. *ad Hes.* p. 151 (ἀ, προσκρούω).

ἀ-πρόσληπτος, ος, ον : 1 non pris, NAZ. || 2 qui n'admet pas, gén. DYSCL. *Pron.* 276 c (ἀ, προσλαμβάνω).

ἀ-προσλόγως, adv. hors de propos, POL. 9, 36, 6 (ἀ, πρόσλογος).

ἀ-πρόσμαχος, ος, ον [μα] contre qui l'on ne peut combattre, irrésistible, SOPH. *Tr.* 1098; Luc. *Tox.* 48 (ἀ, προσμάχομαι).

ἀ-προσμιγής, ής, ές [ι] c. le suiv. E. *Byz.* v° Σήρες.

ἀ-πρόσμικτος, ος, ον, qui n'a pas de commerce avec, insociable, HDT. 1, 65 (ἀ, προσμίγνυμι).

ἀ-πρόσοδος, ος, ον, inabordable, PHRYN. *fr.* 18 Mein.

ἀ-πρόσοιστος, ος, ον, dont on ne peut supporter le choc, irrésistible, ESCHL. *Pers.* 91 (ἀ, προσοίσω, v. προσφέρω).

ἀπροσοίστως, adv. sans qu'on puisse se porter auprès ou s'approcher de : ἀ. έχαν, ISOCR. 198 e, être insociable.

ἀ-προσόμιλος, ος, ον [ι] inabordable, insociable, SOPH. *O. C.* 1236 (ἀ, προσομιλέω).

ἀ-προσόρατος, ος, ον [ρά] qu'on n'ose regarder en face, terrible, PD. *O.* 2, 74; ORPH. *H.* 38, 2 (ἀ, προσοράω).

ἀ-προσόρμιστος, ος, ον, ou l'on ne peut aborder, DS. 20, 74 (ἀ, προσορμίζω).

ἀ-προσπαθής, ής, ές [πα] sans affection ou passion, indifférent, CLÉM. 369 (ἀ, πρόσ, πάθος).

ἀπροσπάθως [πα] adv. avec indifférence, CLÉM. 187.

ἀ-προσπέλαστος, ος, ον, inabordable, STA. 20; PLUT. *Ant.* 70 (ἀ, προσπελάζω).

ἀ-πρόσπλοκος, ος, ον, qu'on ne peut entrelacer ou unir, HERACLEON (ORIG. 4, 380 b).

ἀ-προσπειρήτως, adv. sans feinte, DS. *Exc.* 93.

ἀ-πρόσπταιστος, ος, ον, c. ἀπρόσκοπος 2, HPC. 1283, 50.

ἀ-προστασίαστος, ος, ον [τά] c. ἀπροστάτευτος, PHIL. 1, 170, etc. (ἀ, προστασιάζω).

ἀ-προστασίου [τά] γραφή (ή) DÉM. 940, 15, ou ἀ. δίκη (ή) ARSTT. *fr.* 387, 388, action judiciaire contre l'étranger domicilié sans répondant (ἀ, προϊστημι).

ἀπροστάτευτος, ος, ον [τά] sans défenseur, sans guide, EL. *N. A.* 15, 8; Jos. *A. J.* 20, 8, 8 (ἀ, προστατεύω).

ἀ-προστάτητος, ος, ον [τά] c. le préc. M. *Ant.* 12, 14 (ἀ, προστατέω).

ἀ-πρόστομος, ος, ον, non terminé en pointe, MAGN. (POLL. 2, 101).

ἀ-πρόσφιλος, ος, ον [ι] non aimable, malveillant, HLD. 5, 7.

ἀ-πρόσφορος, ος, ον, d'accès difficile ou dangereux, EUR. *I. A.* 287.

ἀ-πρόσφυλος, ος, ον [υ] qui n'est pas propre ou spécial à la tribu ou à la race, HLD. 4, 8.

ἀπροσφωνητί, adv. sans adresser la parole, ES. 127, p. 70 *Cor.* (ἀπροσφώνητος).

ἀ-προσφώνητος, ος, ον : 1 à qui l'on n'adresse pas la parole, CIC. *Att.* 8, 8, 1 || 2 non signalé, PLUT. *M.* 575 b (ἀ, προσφωνέω).

ἀ-πρόσχυτος, ος, οὐ [ὑ] qu'on ne peut verser sur, congelé, NYSS. 2, 36 Migne (ἀ, προσχέω).

ἀ-πρόσψαυστος, ος, ον, qu'on ne peut toucher ou qu'il ne faut pas toucher, HON GR. Epim. p. 57 (ἀ, προσ-φάω).

ἀ-προσψάυστως, adv. du préc. HÉT. (W. 1, 640).

ἀ-προσωπόληπτος, ος, ον, qui ne fait pas acception des personnes, impartial, CLÉM. 772.

ἀπροσωπολήπτως, adv. sans acception de personnes, NT. 1 Petr. 1, 17.

ἀ-πρόσωπος, ος, ον : 1 sans visage, d'ou laid, horrible, PLAT. Charm. 154 d; EL. N.A. 14, 18; en parl. d'un pays, LIB. 4, 784 || 2 t. de gr. impersonnel, GRAMM. (Bkk. p. 420, 13) (ἀ, πρόσωπον).

ἀπροσώπως, adv. impersonnellement, ARITH. (W. 1, 68); CHRYS. 2, 110, etc.

ἀ-προτί-ελπτος, ος, ον, inespéré, OPP. C. 3, 422 (ἀ, προτί, ἔλπομαι).

ἀ-προτί-μάστος, ος, ον [ῖ] 1 non touché, non outragé, IL. 19, 263 || 2 qu'on ne peut atteindre, EUR. 62 (ἀ, προτί, μάσσω).

ἀ-προτί-οπτος, ος, ον : 1 dont on ne peut supporter l'aspect, terrible, OPP. H. 3, 159 || 2 invisible, Q. SM. 7, 74 (ἀ, προτί, ὄψομαι).

ἀ-προφανής, ἥς, ἐς [φά] imprévu, ORPH. Arg. 785 (ἀ, προφάνω).

ἀ-προφάσιςτος, ος, ον [φά] qui ne cherche pas de prétexte, c. à d. qui ne recule pas, THE. 6, 83; XEN. Cyr. 2, 4, 10, etc.; qui ne cherche pas de prétexte, sans détour, EUR. Bacch. 1000 (ἀ, προφασίζομαι).

ἀπροφασίστως [φά] adv. sans chercher de prétexte, sans détour, sans hésitation, THE. 1, 49, etc.; XEN. Cyr. 2, 3, 8, etc.

ἀ-πρόφατος, ος, ον [φά] 1 non prédit, imprévu, soudain, ARAT. 424, 768; A. RH. 2, 267 || 2 indicible, violent, terrible, A. RH. 1, 645; NIC. AL. 611 (ἀ, πρό, φημι).

ἀπροφάτως [φά] adv. 1 d'une manière imprévue, A. RH. 1, 1201, etc. || 2 c. ἀπροφασίστως, A. RH. 2, 68, etc.

ἀ-προφύλακτος, ος, ον [ῖ] 1 pass. 1 (guerre) pour laquelle on n'a pas pris ses mesures, ses précautions, THE. 4, 55 || 2 non gardé, OPP. H. 5, 106 || II act. qui ne se met pas en garde, A. TAT. (ἀ, προφυλάσσω).

ἀπροφυλάκτως [ῖ] adv. sans qu'on puisse prendre de précautions, DC. 38, 41.

ἀπταισία, ας (ῆ) fermeté d'allure, litt. le fait de ne pas faire de faux pas, PLAT. Leg. 669 e (ἀπταιστος).

ἀ-πταιστος, ος, ον : 1 qui ne fait pas de faux pas, XEN. Eq. 1, 6; fig. qui ne fait pas de fautes, infallible, M. ANT. 5, 9; etc. || 2 où l'on ne fait pas de faux pas, PLUT. M. 691 d || Cp. -ότερος, XEN. l. c. (ἀ, πταίω).

ἀπταιστώς, adv. sans faux pas, PLAT. Theæt. 144 b (ἀπταιστος).

ἀπτέον, vb. d'ἀπτω, PLAT. Rsp. 377 a.

Ἀπτεραῖος, οὐ, adj. m. d'Aptères, v. de Crète (auj. Palæocastro) PLUT. Pyrrh. 30 (Ἀπτερα, E. BYZ.).

ἀπτερέως, adv. c. ἀπτέρως, PARM. Proem. 17; A. RH. 4, 1765).

ἀ-πτερος, ος, ον : 1 non ailé, ESCHL.

Eum. 250; τὰ ἄπτερα, ARSTT. H. A. 1, 1, 6, animaux sans ailes; fig. μῦθος ἀ. Od. 17, 57; 19, 29, parole non ailée, c. à d. qui ne peut s'envoler ni, par suite, s'oublier || 2 sans plumes, ESCHL. Eum. 51; EUR. I. T. 1095; PLAT. Def. 415 a; en parl. de flèches, HDT. 7, 92; particul. qui n'a pas encore de plumes (oiseau), EUR. H. f. 1039 (ἀ, πτερόν).

ἀ-πτέρυγος, ος, ον [ῖ] qui est encore sans ailes, HEDYL. (ATH. 297 b) (ἀ, πτέρυξ).

ἀ-πτέρυμαι (seul. prés.) s'envoler, ARAT. 1009.

ἀπτέρως, adv. à tire d'ailes, LYG. 627 (ἀπτερος).

ἀ-πτήν, ἥνος (ὁ, ῆ) 1 qui ne vole pas encore, IL. 9, 323 || 2 qui ne vole pas, qui n'a pas d'ailes, AR. Av. 687; PLAT. Pol. 276 a (ἀ, ἵπταμαι).

ἀπτικός, ῆ, ὄν : 1 propre à toucher, à saisir, gén. ARSTT. G. et corr. 1, 6, 5 || 2 qui concerne le toucher, propre au toucher : ῆ ἀπτική αἴσθησις, ARSTT. An. 2, 2, 7, ou τὸ ἀπτικόν, ARSTT. An. 2, 3, 8, le sens du toucher || 3 qui agit sur (médecine) gén. DIOSC. 2, 21 et 210 || Sup. -ώτατος, ARSTT. P. A. 2, 17, 2 (ἀπτω 1).

ἀ-πτίλος, ος, ον [ῖ] sans plumes, JUL. 383 c (ἀ, πτίλον).

ἀ-πτιστος, ος, ον, non pilé, non mondé, HPC. 13, 18 (ἀ, πτίσσω).

ἀπτο-επής, ἥς, ἐς, à la parole hardie, IL. 8, 209 (* ἀπτος, de ἀ, πτόα et ἔπος).

ἀπτοητί, adv. c. ἀπτόητως, BAS. 3, 641 Migne.

ἀπτοίητος, v. le suiv.

ἀ-πτόητος, ος, ον, intrépide, BAS. 2, 124 || ➤ Poét. ἀπτοίητος, NONN. 30, 278, etc. (ἀ, πτοέω).

ἀπτόητως, adv. intrépidement, PHAL. Ep. 103, 284.

ἀ-πτολέμιστος, ος, ον, impropre à la guerre, non belliqueux, ORACL. (ATH. 524 b) (ἀ, πτολεμίζω).

ἀ-πτόλεμος, ος, ον, poét. c. ἀπόλεμος, IL. 2, 201, etc.; EUR. Med. 643.

ἀ-πτολίεθρος, ος, ον, dépourvu de villes, NAZ. Carm. 8, 11 (ἀ, πτολίεθρον).

ἀπτός, ῆ, ὄν, tangible, palpable, PLAT. Rsp. 525 d, etc.; ARSTT. An. 2, 11, 1 (ἀπτω 1).

ἀ-πτυστος, ος, ον, sans crachats : ἀ. βήξ, HPC. 177 d, etc. toux sèche (ἀ, πτώ).

1 ἀπτω (impf. ἤπτον, f. ἄψω, ao. ἤφα, pf. inus.; pass. ao. ἤφθην, ao. 2 ἤφην, pf. ἤμμαι) ajuster, attacher, nouer : τι, OD. 21, 408, qqe ch.; βρόχῳ ἀ. δέρνην, EUR. Hel. 136, ou βρόχους ἀ. κρεμαστούς, EUR. Or. 1036, attacher un lacet à son cou pour se pendre; ἀ. χορόν, ESCHL. Eum. 307, former (litt. nouer) un chœur de danse; ἀ. πάλην τινί, ESCHL. Ch. 868, engager une lutte avec qqn; abs. λύουσ' εἶθ' ἀπτουσα, SOPH. Ant. 40, déliant ou attachant, c. à d. quoi que je fasse, sorte de proverbe || Moy. ἀπτομαι (impf. ἤπτόμην, f. ἄψομαι, ao. ἤφάμην, pf. ἤμμαι) I attacher pour soi : βρόχον ἀπὸ μελάθρου, OD. 11, 278, un lacet au plafond (pour se pendre) || II toucher, d'ou : 1 atteindre, gén. : ἀφοπτέρων βέλε' ἤπτστο, IL. 8, 67, les traits les atteignirent tous deux; ἀ. τῆς γῆς, DS. 4, 48, toucher terre; rar. avec le dat. PD. P. 10, 28; I. 3, 30; fig. τῆς ἀλη-

θείας, PLAT. Phæd. 65 b, etc. parvenir à la vérité; τοῦ τέλους, PLAT. Conv. 211 b, toucher au but, atteindre le but; p. ext. saisir par les sens ou par l'esprit, percevoir, SOPH. O. C. 1550; PLAT. Phæd. 99 e || 2 toucher, se mettre en contact avec, d'ou avoir des relations intimes avec, gén. EUR. Ph. 953; PLAT. Rsp. 701 b, etc. || 3 toucher pour prendre, en parl. de nourriture : ἀ. βρώμης, ποτῆτος, OD. 10, 379, prendre de la nourriture, de la boisson; ὅσα ὄρνεια καὶ τετράποδα ἀνθρώπων ἀπτέται, THE. 2, 50, toutes les espèces d'oiseaux et de quadrupèdes qui se nourrissent de chair humaine; particul. toucher en suppliant : ἀ. γούνων, IL. 1, 512, ou γονάτων, PD. EUR.; χειρῶν, IL. 10, 377; γενείου, OD. 19, 473, toucher les genoux, les mains, la barbe de qqn en suppliant || 4 avec idée d'hostilité, porter la main sur, s'attaquer à, τινος, ESCHL. Ag. 1608; SOPH. O. C. 830; PLAT. Rsp. 465 b, etc. porter la main sur qqn; τῶν ἀλλοτρίων, PLAT. Rsp. 360 b, s'attaquer au bien d'autrui; d'ou, en parl. de troupes, d'armées, attaquer, XEN. Hell. 5, 4, 43, etc.; POL. 2, 34; fig. πόνοι ἀπτονται τοῦ σώματος, XEN. Cyr. 1, 6, 25, la fatigue envahit le corps; en parl. de maladies, de fléaux : ἀ. τῶν ἀνθρώπων, THE. 2, 48, s'attaquer aux hommes; cf. THE. 2, 50; SOPH. Tr. 1009; de même attaquer en paroles, par des reproches ou des injures, HDT. 5, 92, 3; sans idée de violence, ἀ. τῶν λόγων, PLAT. Phæd. 86 d, Rsp. 497 e, s'attaquer aux arguments d'autrui, les discuter || 5 fig. mettre la main à, se mettre à, s'adonner à : ἔργου, XEN. Hell. 1, 4, 5; πράγματος, DEM. 564, 26; πολέμου, THE. 5, 61, s'attacher à une œuvre, à une affaire, à une guerre, c. à d. entreprendre une œuvre, etc.; λόγων, EUR. Ion 544; PLAT. Rsp. 539 a, nouer un entretien (mais v. ci-dessus 4, ἀ. τῶν λόγων); φιλοσοφίας, PLAT. Phæd. 64 a, s'adonner à l'éloquence, à la philosophie; en mauv. part : φόνου, EUR. I. T. 381; PLAT. Phæd. 108 b; ἀσεβημάτων, POL. 7, 13, commettre un meurtre, des actes d'impiété; abs. se mettre à la besogne, AR. Eccl. 582 || 6 fig. se rattacher à, être en rapport avec : τινος, PLAT. Soph. 261 c, Parm. 165 d, etc. avec qqe ch. || ➤ Pass. ao. 1 ion. ἄφθην, HDT. 1, 19. Ao. 2 subj. 3 sg. ἄφῃ, ARSTT. N. A. 8, 4, 8; inf. ἀφῆναι, D. CHR. 36, p. 93 Reiske. Pf. ion. ἄμμαι, HDT. 1, 86. — Moy. impf. ion. ἀπτόμην, IL. 2, 171 (vulg.) HDT. 3, 137, 6, O. Ao. ion. ἀφάμην, IL. 10, 377; 23, 666; SIM. AM. 1, 18; HDT. 1, 19 (R. Ἀφ, toucher).

2 ἀπτω (impf. ἤπτον, f. ἄψω, ao. ἤφα, pf. inus.; pass. ao. ἤφθην, pf. ἤμμαι) -allumer : πύκας, EUR. Or. 1543; λύχνον, AR. Nub. 18, etc. allumer des torches de résine, une lampe; fig. πυρσὸν ὕμνων, PD. I. 3, 61, faire brûler un flambeau d'hymnes; au pass. δᾶς ἡμμένη, AR. Nub. 1490, flambeau allumé; ἀνθράκες ἡμμένοι, THE. 4, 100, charbons embrasés || Moy. (inf. f. ἀψεσθαι) s'allumer, OD. 9, 379 (R. Ἀφ, brûler).

ἀ-πτώς, ὤτος (ὁ, ῆ) qui ne touche pas; fig. infallible, PD. O. 9, 99 PLAT. Rsp. 534 c; ANTH. 7, 375, etc.; R. AT. Cat. c. Arist. 2 (ἀ, πίπτω).

ἄπτωτος, ος, ον : 1 infaillible, LGN 33 || 2 *t. de gr.* sans cas, indéclinable, DL. 7, 58; DYSO. (Bkk. p. 501, 23; 537, 22) (ἀ, πίπτω).

ἄπτῶτως, *adv.* infailliblement, sûrement, SEXT. *Math.* 8, 187.

ἄπτωχεύτως, *adv.* sans mendier, CHRYS. 5, 885 (ἀ, πτωχεύω).

ἄπύ, *v.* ἀπό.

ἄ-πυγος, ος, ον [ῥ] sans fesses, SIM. *Mul.* 76; PLAT. *COM.* (GAL. 9, 316) || *Cp.* -ότερος, ANTH. 11, 327 (ἀ, πυγή).

ἄ-πύθμενος, ος, ον, sans fond, PARTH. (ATH. 501 a) (ἀ, πυθμήν).

ἄ-πυκνος, ος, ον, non dense, non serré, lâc e, PTOL. *Harm.* p. 30 a, 31 a (ἀ, πυκνός).

ἄ-πύλωτος, ος, ον [ῥ] 1 non fermé de portes, XEN. *Hell.* 5, 4, 20 || 2 *fig.* indiscret, AR. *Ran.* 838 (ἀ, πυλώω).

ἄ-πυνδάκωτος, ος, ον [δᾶ] sans fond, SOPH. *fr.* 541 (ἀ, *πυνδακώω de πύνδαξ).

ἄ-πυργος, ος, ον, sans tours, non fortifié de tours, EUR. *fr.* 749 (ἀ, πύργος).

ἄ-πύργωτος, ος, ον, non fortifié de tours, OD. 11, 264 (ἀ, πυργόω).

ἄ-πύρεκτος, ος, ον [ῥ] sans fièvre, ARR. *Epicl.* 4, 6, 21; GEOP. 13, 8, 9 (ἀ, πυρέσσω).

ἄ-πυρεξία, ας (ῆ) [ῥ] absence de fièvre, GAL. 9, 26, etc. (ἀπύρεκτος).

ἄ-πύρετος, ος, ον [ῥ] sans fièvre, HPC. 54, 55, etc.; LUC. *Philops.* 25; ANTIPIAN. (ATH. 60 d) (ἀ, πυρετός).

ἄ-πυρρηνο-μήλη, *correct. p.* ἄ-πυρο-μήλη, ης (ῆ) [ῥ] sonde (de chirurgien) sans bout arrondi, GAL. (ἀπύρρητος, μ.).

ἄ-πύρρητος, ος, ον [ῥ] sans noyau ferme, AR. (ATH. 650 e); TH. *H. P.* 4, 13, 2 || *Cp.* -ότερος, ARSTT. *Probl.* 20, 24 || 2, πυρήν).

ἄ-πυρομήλη, *v.* ἄπυρρηνομήλη.

ἄ-πυρος, ος, ον [ῥ] I sans feu, d'où : 1 non allumé, LUC. *D. deor.* 19, 1 || 2 non pourvu de feu, d'où froid, HES. *O.* 525 || II qui ne connaît pas le feu, c. à d. : 1 qu'on n'a pas encore mis sur le feu : τριπόδες ἀ. IL. 9, 122; λέβης ἀ. IL. 23, 267, trépieds, chaudron qui n'ont pas encore vu le feu, c. à d. neufs || 2 non préparé ou non travaillé avec du feu : ἀ. σιτία, PLUT. *M.* 349 a, aliments crus; οἶνος ἀ. ALCM. (ATH. 31 c) vin non chauffé; χρυσίον ἀ. HDT. 3, 97, or natif; ἀ. ἄρδις, ESCHL. *Pr.* 880, aiguille non forgée au feu, c. à d. non de fer, mais invisible; ἀ. ἱερὸν, PD. *O.* 7, 48, ou ἀ. θυσιά, EUR. *fr.* 904, sacrifices sans feu, c. à d. sacrifices qui ne brûlent pas, non agréés par les dieux, ESCHL. *Ag.* 70 (ἀ, πῦρ).

ἄ-πύρσευτος, ος, ον, non éclairé par le feu, P. *Sil. Ecphr.* 333 (ἀ, πυρσεύω).

ἄ-πύρως [ῥ] *adv.* sans feu, HPC. 77 c (ἀπυρος).

ἄ-πύρωτος, ος, ον [ῥ] 1 qui n'a pas encore vu le feu, IL. 23, 270 || 2 non enflammé, qui ne brille pas, PLUT. *M.* 891 e (ἀ, πυρόω).

ἄ-πυστος, ος, ον : I *pass.* 1 dont on n'a pas entendu parler, OD. 1, 242; PLAT. *Ax.* 365 c || 2 qu'on ne doit pas ou qu'on ne peut pas entendre, mystérieux. SOPH. *O. C.* 489 || II *act.* qu'on n'a pas entendu parler de, qui ignore, gén. OD. 4, 675; abs. OD. 5, 127 (ἀ, πυνθανομαι).

ἄ-πυ-στρέφω, *v.* ἀποστρέφω.

ἄ-πύτης, *v.* ἡπύτης.

ἄ-πύω, *v.* ἡπύω.

ἄ-πφάου ἄ-πφα, *papa*, *t. d'amitié*, GRAMM. (Bkk. p. 441, 11) (cf. ἄπφα).

ἄ-πφάριον, ου (τὸ) [φᾶ] petit *papa*, XENARQ. (ATH. 569 c) (*dim. du préc.*).

ἄ-πφύς (ὁ) *seul. acc.* ὄν, *t. enfantin*, *papa*, THCR. 15, 15.

ἄ-πφδέω-ῶ, *c.* ἀπάδω, PLUT. *M.* 1043 b.

ἄ-πφδός, ὅς, ὄν : 1 qui détonne, discordant, EUR. *Cycl.* 488; *fig.* déraisonnable, absurde, LUC. *Pisc.* 34 || 2 qui ne chante plus, LUC. *Lex.* 6 (ἀ, φδή).

ἄ-πφθε [ᾶ] *adv. réc. c. le suiv.* Q. *Sm.* 6, 647; ANTH. 7, 172.

ἄ-πφθεν [ᾶ] 1 *adv.* de loin, SOPH. *Ant.* 1206, etc.; EUR. *Her.* 674, etc.; ARSTT. *Rhet.* 1, 11, 16, etc. || 2 *prép.* loin de, gén. EUR. *I. T.* 108; AR. *Pl.* 674; THC. 3, 111; après son rég. : νεὼς ἀπ. EUR. *I. T.* 108, à distance du bateau; *fig.* κἄν ἀπφθεν ῆ, EUR. *I. A.* 983, même s'il est étranger (aux maux qu'il peut secourir).

ἄ-πφθέω-ῶ (*f.* -ῶσω, *ao.* ἀπέωσα, etc.) 1 repousser : ὀχῆα, IL. 24, 446, un verrou; τινα οὐδοῦ, OD. 22, 76, qq. du seuil (d'une maison); εἰς τοῦ-πισθεν, PLAT. *Soph.* 261 b, rejeter en arrière; ἐπάλξεις ἀπ. THC. 3, 23, arracher des créneaux || 2 repousser au loin : ὀμίχλην, IL. 17, 649, une vapeur; τινα γῆς, SOPH. *O. R.* 641, ou ἐκ γῆς, HDT. 1, 173, chasser qq. d'un pays || 3 pousser à la suite l'un de l'autre : σανίδας, HÉRON *Aut.* 244, les lames d'un plancher, c. à d. les ajuster, les assembler || *Moy.* ἀπφθέομαι-οὔμαι (*f.* ἀπφσομαι, etc.) 1 repousser ou écarter de soi : τινα, IL. 24, 508, qq. ; τι, OD. 9, 305, qq. ch. ; τινα ἐκ μεγάροιο, OD. 1, 270, qq. d'un palais; *en parl. d'ennemis, de dangers, etc.* Τρῶας, IL. 8, 206, repousser, les Troyens; νηῶν πῦρ, IL. 16, 301, repousser des vaisseaux le feu de l'ennemi; *fig.* repousser (le gain, la servitude, un traité, etc.) HDT. 1, 199; THC. 5, 22; PLAT. *Rsp.* 366 a, etc.; *abs.* refuser, SOPH. *Tr.* 1249 || 2 repousser au loin : τινα, OD. 13, 276, qq. || ➤ *Act. fut. inf. épq.* ἀπφσέμεν, IL. 13, 367. *ao. poét.* ἀπφσα, IL. 24, 446, etc.; *d'où subj. 1 pl. épq.* ἀπφσομεν, IL. 8, 96; OD. 22, 76. — *Pass. pf. inf.* ἀπεῶσθαι, THC. 2, 39; *part. ion.* ἀπφσμένος, HDT. 5, 69. — *Moy. fut. 2 sg. épq.* ἀπφσεαι, OD. 1, 270; *fut. réc. avec augm.* ἀπεῶσομαι *formé de l'ao.* ἀπέωσα, SPT. 4 *Reg.* 21, 14. *ao. poét.* ἀπφσάμην, OD. 13, 276; *ao. réc.* ἀπφθησάμην, DC. 38, 28.

ἄ-πφλεια, ας (ῆ) 1 destruction, ARSTT. *Nic.* 4, 1, 5, etc. || 2 perte, perdition, POL. 6, 59; NT. *Matth.* 7, 13; *Joh.* 17, 12; *Ap.* 25, 16, etc. || ➤ *Ion.* -εῖη, HPC. 1284, 44 (ἀπόλλυμι).

ἄ-πφλεσί-οικος, ος, ον, qui ruine une maison, COM. (Bkk. p. 25, 15) (ἀπόλλυμι, οἶκος).

ἄ-πφμαστος, ος, ον, non fermé d'un couvercle, BABR. 60, 1; GAL. 9, 488 (ἀ, πφμάζω).

ἄ-πφμος, ος, ον, sans couvercle, GEOP. 6, 1, 4 (ἀ, πφμα).

ἄ-πφμοτικός, ῆ, ὄν, propre à nier avec serment (*en parl. de la particule μά*), *p. opp.* à κατωμοτικός, D. *Thr.* 642, 15 (ἀπώματος).

ἄ-πφματος, ος, ον, qu'on repousse ou qu'on doit repousser avec serment, qu'on jure de ne pas faire, SOPH. *Ant.* 390; *particul.* qu'on repousse avec serment; qu'on déclare, sous serment, impossible, ARCHIL. *fr.* 30; EUR. (Bkk. 441); PLAT. *Leg.* 814 a (ἀπόμνυμι).

ἄ-πφών, οὔσα, ὄν, *part. pres. d'ωπειμι* 1.

ἄ-πφωνέομαι-οὔμαι, *f.* -ωνηθήσομαι, racheler, THPP. *COM.* *fr.* 95.

ἄ-πφώνιος, ου (ὁ) = *lat.* Aponius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Galb.* 8.

ἄ-πφρυξ, υγος (ῆ) [ῥ] provint de vigne, SPT. *Ezech.* 17, 6; GEOP. 5, 18, 1 (ἀπορύσσω).

ἄ-πφρωσία, ας (ῆ) refus de se souder, *en parl. d'une fracture*, P. *Eg.* 6, 110 (ἀπφρωτος).

ἄ-πφρωτος, ος, ον, qui refuse de se souder, *en parl. d'un os*, DIOSC. 1, 89 (ἀ, πφρώω).

ἄ-πφσέμεν, *v.* ἀπφθέω.

ἄ-πφσι-κύματος, ος, ον [ῥ] qui repousse les vagues, ANTH. 6, 90 (ἀπφθέω, κύμα).

ἄ-πφσις, εως (ῆ) action de repousser, THC. 7, 34; *t. de phys.* répulsion, (*p. opp.* à ἑλξις, attraction). ARSTT. *Phys.* 7, 2, 3 (ἀπφθέω).

ἄ-πφσμός, οὔ (ὁ) expulsion, persécution, SPT. *Thren.* 1, 8 (ἀπφθέω).

ἄ-πφστέος, α, ον, qu'il faut ou qu'on peut repousser, EUR. *H. f.* 294 (*vb. d'ἀπφθέω*).

ἄ-πφστικός, ῆ, ὄν, propre à repousser, répulsif, GAL. 5, 65 (ἀπφθέω).

ἄ-πφστός, ῆ, ὄν : 1 repoussé, chassé de, gén. HDT. 6, 5; SOPH. *Aj.* 1019 || 2 qui ne peut être repoussé ou chassé, HDT. 1, 71 (ἀπφθέω).

ἄ-πφσω, *v.* ἀπφθέω.

ἄ-πφτάτω [τᾶ] *adv. sup.* le plus loin de, gén. DÉM. 675, 27 (ἀπό).

ἄ-πφτέρω, *adv. cp.* plus loin, SOPH. *O. R.* 137; AR. *Nub.* 761; PLAT. *Phædr.* 254 c; ἀπ. τῷ γένει ὄντες, DÉM. 1066, 26, parents à un degré plus éloigné; avec un gén. plus loin de, PLAT. *Rsp.* 449 b, etc. (ἀπό).

ἄ-πφχραίνω, faire jaunir, rendre jaune, TH. *Col.* 34.

ἄ-ρ, *v.* ἄρα.

ἄ-ρ', *élis. p.* ἄρα.

ἄ-ρα [ᾶ] *épq.* ἄρ *dev. une cons.*, ῥα *enclit.*; ῥ' *dev. une voy.*, ῥά *dev. un digamma*, particule toujours placée après un mot et marquant : I une simple transition (sens exclus. *épq.*) puis, alors, et : στή δ' ἄρ' (ὄνειρος) IL. 2, 20, et le songe se tint (au-dessus); *souv. employé après les particules copulatives καί, τέ, δέ, Hom.*; après les particules de temps : τότε δὴ ῥα; τῆμος ἄρα, et alors; ὅτε ῥα, ἐπεὶ ῥα, ἐπεὶ ἄρ, etc. puis lorsque, etc. Hom.; *qqf. dans les deux propos, corresp.* : ὅτε δὴ ῥα... δὴ ῥα τότε, IL. 24, 31, et lorsque... alors donc; après les *adv. de temps* : αἶψα δ' ἄρα, αὐτίκα δ' ἄρ, etc. Hom. et aussitôt, alors tout à coup; dans une énumération, IL. 2, 546, etc.; après un *part. marquant une idée de temps* : ὡς εἰπὼν κατ' ἄρ ἔξετο, IL. 1, 68, il parla ainsi, puis s'assit; cf. OD. 1, 441, etc.; *abs.* πρὸς ῥα πλατάνιστον ὄρουσεν, IL. 2, 310, alors il s'élança vers le platane || II une conséquence, par suite, ainsi

done, donc, *particul.* 1 pour marquer qu'un fait est la conséquence de ce qui vient d'être dit : τοῦνεκ' ἀρ' ἄλγε' ἔδωκεν, IL. 1, 96, à cause de cela donc, (Apollon) a suscité des fléaux; ἐρωτώσης τῆς μητρὸς ἀπεκρίνατο ἀρα, XÉN. Cyr. 1, 3, 2, sa mère l'ayant interrogé, il répondit donc || 2 en parl. d'une chose dite ou supposée connue, et que l'on rappelle ainsi par allusion ou en forme de conclusion : ὡς ἀρα φωνήσας, Od. 16, 213, ayant donc ainsi parlé; υἱὸν Πριάμοιο... τὸν ῥ' Ὀδυσσεὺς βάλε, IL. 4, 501, le fils de Priam, celui que frappa, comme on sait, Ulysse; avec certaines conjonctions ou particules : αὐτὸς ἀρα, ἀρα δέ, ὅς ῥά τε, ὅς τ' ἀρα, ἀρα μὲν, ἀρα καί, ἀρα δὴ, Hom. ensuite donc; avec un mot interr. : τίς ἀρα; IL. 3, 226, etc.; Od. 1, 346, etc. Att. qui donc? τί ἀρα; XÉN. Mem. 1, 3, 11, quoi donc? πῶς ἀρα; Att. comment donc? avec une nég. : οὐδ' ἀρα πῶς ἦν δαήμενα φῶτα γενέσθαι, IL. 23, 670, par suite il était impossible que je fusse un mortel habile (en toutes choses); οὐτ' ἀρα... οὐτε, Hom. par suite ni... ni; οὐτε... οὐτ' ἀρα, Hom. ni... ni par suite, ni de même || 3 en parl. d'une chose qu'on affirme par suite de raisons exprimées ou non : οὐκ ἀρα σοίγε πατήρ ἦν Πηλεΐδης, IL. 16, 33, ainsi donc Pélée n'était pas ton père; οὐκ ἀρ' ἀγαθὸς τὰ πολιτικὰ Περικλῆς ἦν ἐκ τούτου τοῦ λόγου, PLAT. Gorg. 516 d, ainsi donc, d'après ce raisonnement, Périclès n'était pas un homme d'Etat habile; cf. SOPH. Ph. 978, Aj. 367; ταῦτ' ἀρα, Att. c'est donc pour cela que || III une explication, puis-que, à savoir, c'est-à-dire, en effet : ὑπερφιάλον ἔπος ἔκβαλε· φῆ ῥ' ἀέκητι θεῶν φευγέειν, Od. 4, 504, il a prononcé une parole arrogante, car il a dit qu'il échapperait malgré les dieux; πειρήσομαι, οἵτινές εἰσιν, ἦ ῥ' οὐ γ' ὕβρισταί, ἡ φιλόξενοι, Od. 9, 175, j'éprouverai ce qu'ils sont, (à savoir) des hommes arrogants ou hospitaliers; après une conj. ἐρῶ ὡς ἀρα, PLAT. Theæt. 152 d, je dirai donc que; εἰ ἀρα, THC. 1, 27; ou ἐάν ἀρα, PLAT. Gorg. 469 d; ἦν ἀρα, THC. 1, 93, XÉN. Cyr. 6, 3, 13, si en effet, pour marquer un doute; εἰ μὴ ἀρα, HDT. 4, 32, etc.; XÉN. Mem. 1, 2, 8, etc.; ἐάν μὴ ἀρα, PLAT. Prot. 355 b, à moins qu'en effet, à moins que par hasard; avec ironie, XÉN. Mem. 1, 2, 8 || IV Rem. 1 ἀρα est qqf. répété dans une même propos. : ὡς ἀρα φωνήσας κατ' ἀρ' ἔξετο, Od. 16, 213, ayant donc ainsi parlé, il alla ensuite s'asseoir (le 1^{er} ἀρα résume ce qui vient d'être dit, le 2^e marque une corrélation entre les faits exprimés); cf. Od. 18, 110 || 2 ἀρα se place qqf. entre une prép. et un subst. : ἔς ῥα θρόνους ἔζοντο, Od. 4, 51, ils s'assirent donc sur leurs sièges; μετ' ἀρα δμῳῆσι ἦστο, IL. 6, 323, elle était donc assise au milieu de ses servantes || 3 ἀρα se joint qqf. par crase à une particule précédente : τᾶρα, μεντᾶρα, οὐτᾶρα, p. toi, μέντοι, οὐτοί ἀρα, ou même à un mot précédent : δῆξομᾶρα, AR. Ach. 325; οἰμῶξετᾶρα, AR. Th. 248, οἰμῶξᾶρα, AR. Pl. 876; κλαυσᾶρα, AR. Pax 532, etc. p. δῆξομαι, οἰμῶξετε, οἰμῶ-

ξει, κλαύσει, et ἀρα (R. Ἄρ, cf. ἀρ-ρίσκω).

ἀρα [ā] I particule interrogative pour marquer l'impatience, la crainte, est-ce donc que? est-ce donc? 1 avec une réponse affirmative ou négative : ἀρα βέβληκα δις ἐφεξῆς; XÉN. Cyr. 6, 4, 4, ai-je bien lancé ou frappé deux fois de suite? (réponse : oui); ἀρ' οἴσθε; DÉM. 934, 4, pensez-vous donc? (réponse : non); au commenc. d'une prop. indir. : σκεψόμεθα τοῦτο ἀρα, PLAT. Phæd. 70 e, examinons si en effet || 2 ἀρ' οὐ; ἀρ' οὐχί; = lat. nonne, avec réponse affirmative, SOPH. O.C. 791, etc.; PLAT. Phæd. 64 c, etc.; ἀρ' οὖν οὐ; ou simpl. ἀρ' οὖν; PLAT. Gorg. 477 a, ou seul. ἀρα, SOPH. Tr. 938, m. sign. || 3 ἀρα μή; = lat. num, avec réponse négative, ESCHL. Sept. 208; ἀρ' οὖν μή; ATT. m. sign. || II équivalent de ἀρα, donc : 1 après un mot interrog. : τίς ἀρα; τί δ' ἀρα; SOPH. Aj. 905; EUR. I. A. 1228; AR. Vesp. 893, qui donc? quoi donc? ou après ἦν, EUR. Rh. 118, si donc || 2 abs. τοιοῖσδε χρησμοῖς ἀρα χρῆ πεποιθέναι, ESCHL. Ch. 297, certes à de tels oracles il faut obéir; cf. PD. P. 4, 78; AR. Av. 91; particul. dans les exclamations, SOPH. Aj. 738; EUR. Ph. 575 || → ἀρα au sens du § I se construit d'ord. au commenc. de la propos. : en poésie, et rar. en prose (PLAT. Phæd. 67 c), il peut se placer après d'autres mots (contract. de ἦ ἀρα).

ἀρά, ἄς (ἦ) [ār, épq. à l'arsis āp] 1 prière, IL. 15, 378, etc.; HÉS. O. 724; PD. I. 5, 40, etc. ἀρῆν (ion.) ποιέσθαι, avec une prop. inf. HDT. 6, 63, prier ou souhaiter que, etc. || 2 particul. en mauv. part, imprécation, malédiction, au pl. IL. 9, 566; ἀράς ἀρᾶσθαι, SOPH. O.C. 952, ou ἐπεύχεσθαι τι, PLAT. Criti. 119 e, prononcer des imprécations contre qqn; l'imprécation personnifiée, SOPH. El. 111, O. R. 418; au pl. Ἀραί, les Imprécations, ESCHL. Eum. 417 || 3 p. suite, l'effet d'une malédiction, perte, ruine, IL. 12, 334, etc.; Od. 2, 59; en ce sens, plur. Ἀραί, les divinités vengeresses, chargées de l'accomplissement des imprécations, et confondues ainsi avec les Erinyes, SOPH. O.C. 1376, Ἀράς καλοῦμαι, SOPH. O.C. 1384, j'invoque les divinités vengeresses, c. à d. je maudis || → Ion. ἀρή, IL. 14, 485; 18, 100, etc.; Od. 2, 59, etc. Gén. pl. dissyll. ἀρέων [ā] IL. 9, 566; dat. pl. épq. ἀρήσιν, Od. 17, 496.

Ἀραβες, v. Ἀραψ.

ἀραβέω-ω [ā] 1 intr. s'entre-choquer avec bruit, IL. 5, 42; Od. 24, 525; ERICH. (ATH. 411 b); THCR. 22, 126 || 2 tr. faire s'entre-choquer : ὀδόντος, A. Rh. 2, 281, les dents || → Ao. poét. ἀράδῃσα [ārā]; Hom. ll. cc.; A. Rh. l. c. Ἀραβία, ἄς (ἦ) [ārā] Arabie, contrée d'Asie, ESCHL. Pr. 420, etc. || → [ārā-] DP. 925. Ion. Ἀραβίη, HDT. 2, 8, 12, etc.; Luc. Syr. 30; ARR. Ind. 32, 7, 43; DP. 925. Poét. Ἀραβία, THCR. 17, 86; NONN. 17, 392, etc. (Ἀραψ).

Ἀραβικός, ἦ, ὄν [ā] d'Arabie ou d'Arabe, arabe, ARSTT. Mund. 3; PLUT. Ant. 69, etc. (Ἀραψ).

Ἀράβιος, α, ion. η, ὄν [ā] 1 c. le préc. ARSTT. H. A. 2, 1, etc.; ὁ Ἀ. κόλ-

πος, HDT. 2, 11, etc. le golfe d'Arabie || 2 habitant de l'Arabie, HDT. 1, 198, etc.; XÉN. Cyr. 1, 1, 4, etc. || → [ārā-] ANTH. App. 306. Poét. ion. Ἀράβιος, η, ὄν, NONN. 20, 237; 27, 42.

Ἀράβισσα, ἡς (ἦ) femme arabe, D. Byz. v. Ἀραβία; SPT. Job. 42, 18.

Ἀραβιστί, adv. en arabe, E. Byz. v. Ναβαταῖοι (Ἀραψ).

ἀραβος, ου (ὅ) [ā] choc, craquement, IL. 10, 375.

Ἀραβος, ου, épq. οἰο (ὅ) [ā] Arabos, h. ESCHL. Pers. 38.

ἀράγδην [ār] adv. avec un choc bruyant, Luc. Lex. 5 (ἀράσσω).

ἀραγμα, ατος (τὸ) [ār] 1 bruit d'un corps que l'on frappe, choc bruyant (de tambours), EUR. Cycl. 202 || 2 c. κατάγμα, Sor. p. 48, 2 Cocch. (ἀράσσω).

ἀραγμός, ου (ὅ) [ār] c. le préc. en parl. du cliquetis d'un mors de cheval et des rênes, EUR. Rh. 569; de pierres qu'on lance, EUR. Ph. 1143; de coups sur la poitrine en signe de deuil, SOPH. O.C. 1609.

Ἀράδιος, ου (ὅ) d'Arados, HDT. 7, 98, etc. (Ἀραδος).

ἀραδος, ου (ὅ) [ā] agitation, mouvement violent, HEC. 385, 4, etc.; particul. battement violent du cœur, Nic. Th. 775.

Ἀραδος, ου (ἦ) Arados, î. et v. près la côte de Phénicie, Jos. A. J. 1, 6, 2, etc.

ἀράζω ou mieux ἀρράζω (seul. prés.) grogner, gronder, en parl. des chiens, DH. 16, 5; EL. N. A. 5, 51; etc.

ἀραι, inf. ao. 1 act. ou impér. ao. 2 moy. d'αἶρω.

ἀραιά, v. ἀραιός.

Ἀραιθος, ου (ὅ) Aræthos, fl. d'Épire, Lyc. 409.

Ἀραιθυρέη, ἡς (ἦ) [ā] Aræthy-rée, v. et contrée d'Argolide, IL. 2, 571.

Ἀραιθυρέηθεν [ā] d'Aræthy-rée, A. Rh. 1, 115 (v. le préc.).

ἀραιμην, opt. ao. moy. d'αἶρω.

Ἀραῖνος, ου (ὅ) Arænos, fl. et côte de Thrace, PLUT. M. 298 a.

ἀραι-όδους, -όδοντος (ὅ, ἦ) [ā] aux dents rares, ARSTT. H. A. 2, 3, 2 (ἀραιός, ὀδούς).

ἀραιό-πορος, ος, ὄν [ā] aux pores clairsemés, flasque, A. APHR. Probl. 1, 2 (ἀ. πόρος).

ἀραιός, ἄ, ὄν [ā] mince, d'où : 1 grêle : ἀραιὰ γαστήρ, Nic. Th. 133, ou abs. ἡ ἀραιά, R. EPH. 38, la partie grêle ou inférieure du ventre, les flancs || 2 tendre, IL. 5, 425 || 3 étroit, en parl. de l'entrée d'un port, Od. 10, 90 || 4 peu profond (corps de troupes), XÉN. Lac. 11, 6 || 5 peu abondant, en parl. de nourriture, ARSTT. Pol. 7, 16, 14; d'où rare, clairsemé, en parl. de rayons de lumière, de cheveux, ARSTT. Col. 1, 6; 6, 5; p. anal. intermittent (pouls, respiration, etc.), HEC. 966 f, etc.; p. ext. peudense, HEC. 230, 29, etc.; ARSTT. Mund. 4, 4; d'où poreux, HEC. 799 g; DS. 3, 14 || 6 léger (navire), HÉS. O. 807 || Cp. -ότερος, ARSTT. Mund. 4, 4, etc.; NONN. 2, 503; POLYEN. 2, 2, 9, etc. Sup. -ότατος, HEC. 230, 29, etc.

ἀραῖος, α, ὄν [ā] I pass. 1 qu'on invoque par des prières (Zeus) SOPH. Ph. 1181 || 2 maudit, ESCHL. Ag. 1565, etc.; SOPH. O. R. 276, 644 || II act. qui maudit ou qui est une cause de malédiction, d'où funeste à, dat. ESCHL.

Ag. 236; SOPH. Tr. 1202; PLAT. Leg. 931 c || — l'ém. ἀραίος, SOPH. Ant. 367 (ἀρά).

ἀραιόσαρκος, ος, ον [ἄρα] aux chairs molles ou flasques, HEC. 241, 32 et 48 || Cp. ἀραιόσαρκότερος, HEC. (ATH. 288 c) (ἀραιός, σάρξ).

ἀραιόστυλος, ος, ον [ἄρ] aux colonnes espacées, VITR. 3, 2 (ἀ. στυλος).

ἀραιόσυγκριτος, ος, ον [ἄρ] au tissu lâche, GAL. 6, 171 (ἀ. συγκρίνω).

ἀραιότης, ητος (ή) [ἄ] manque de densité, porosité, HEC. 382, 7, etc.; ARSTT. Probl. 2, 32, 2; PLUT. M. 902 b (ἀραιός).

ἀραιότρητος, ος, ον [ἄ] aux trous ou aux pores espacés, GAL. de us. part. 8, 6, p. 493 d (ἀ. τιτράνω).

ἀραιόφθαλμος, ος, ον [ἄρ] aux bourgeons rares, GEOP. 5, 3, 2 (ἀ. ὀφθαλμός).

ἀραιόω-ῶ [ἄ] rendre moins dense, raréfier, HEC. 241, 1; ARSTT. Probl. 5, 34, 1, etc. PLUT. M. 659 b, etc. (ἀραιός).

ἀραιρηκώς, ἀραιρημαι, v. αἰρέω.

ἀραιώδης, ης, ες [ἄ] c. ἀραιός, GAL. 14, 630 (ἀραιός, -ωδης).

ἀραιώμα, ατος (τό) [ἄ] 1 interstice, intervalle, DS. 1, 39; PLUT. M. 903 e, 980 c, etc. || 2 partie poreuse, HÉRON Aut. 208 || 3 petit morceau, LEX 10, 12 (ἀραιώ).

ἀραιώς [ἄ] adv. d'une façon relâchée, à de rares intervalles, HEC. 243, 36; D. CHR. Or. 18, v. 1, p. 483 || Cp. -ότερον, ARÉT. 67, 27 (ἀραιός).

ἀραιώσις, εως (ή) [ἄ] 1 relâchement (d'un tissu), P. EG. p. 86, 7 Briau || 2 raréfaction, HEC. 278, 2; ARSTT. Mund. 4 (ἀραιώ).

ἀραιωτικός, ή, όν [ἄ] raréfiant, DIOSC. 1, 75, etc. (ἀραιώ).

ἀράκιον, ου (τό) dim. d'ἀρακος, GAL.

ἀρακίς, ίδος (ή) 1 sorte de tasse, mot éol. ATH. 502 b || 2 au pl. c. ἀρακος, TH.

ἀρακίσκος, ου (ό) dim. du suiv. GAL. 2, 86.

ἀρακος, ου (ό) [ἄῃ] gesse, sorte de pois chiche à deux fruits (*lathyrus amphicarpus* L.); AR. fr. 364; TH. H. P. 8, 8, 3.

ἀρακώδης, ης, ες [ἄῃ] semblable à la gesse, TH. H. P. 1, 6, 12 (ἀρακος, -ωδης).

ἀράμενος, part. ao. moy. d'αἶρω.

ἀράξ, ακος (ό) [ἄῃ] c. ἀρακος, CLÉM. 338.

ἀραξα, ης (ή) sorte de plante des bords de l'Araxe, appelée aussi μισοπάρενος, PLUT. M. 1162 f (Ἀράξης).

Ἀράξης, ου, acc. ην (ό) [ἄρ] Araxes (Araxe) 1 n. de plusieurs fl. d'Asie, HDT. 1, 201, etc.; XEN. An. 1, 4, 19, etc. || 2 h. NONN. 23, 81; PLUT. M. 1162 e || — Gén. épq. et poét. -εω, A. RH. 4, 133; ANTH. 9, 430; acc. ion. -εα, HDT. 1, 201, 205.

ἀραξίς, εως (ή) [ἄρ] heurt, choc, CASS. Probl. 25 (ἀράσσω).

ἀραξι-χειρ, -χειρος (ό, ή) [ἄρ] battu avec la main, ANTH. 6, 94 (ἀράσσω, χεῖρ).

ἀράσμαι-ῶμαι (f. -άσμαι, ao. ἡρασάμην, pf. seul. en comp.) [ἄρ] HOM.; ἄρ ATT.; pā fut. et ao. 1 adresser une prière : τι, IL. 1, 35; 6, 115, à un dieu ; τινα, OD. 2, 135, invoquer un dieu ; avec un inf. OD. 1, 164 ; avec une prop. inf. IL. 9, 240, etc. ; HDT. 3,

165 ; SOPH. Aj. 509, etc. ; EUR. Or. 1138, etc. ; avec ἔως (épq. εἶος) et l'opt. OD. 19, 367 ; avec double rég. ἄρ. ἀγαθά τι, HDT. 1, 132, souhaiter du bien à qqn ; d'ord. en mauv. part. : ἀράς ἀρᾶσθαι τι, SOPH. O. C. 952, etc. ou simpl. ἀρᾶσθαι, SOPH. O. R. 272, faire des imprécations contre qqn || — Prés. ion. ἀρέομαι, HDT. 3, 65 ; inf. poét. ἀρήμεναι, OD. 22, 322 (sel. d'autres, inf. ao. 2 pass.). Fut. ion. ἀρήσομαι, OD. 2, 135. Ao. ion. ἡρησάμην, IL. 23, 144 ; HDT. 3, 124 ; 3 pl. poét. sans augm. ἀράσαντο [ἄρ] SAPPH. 51 Bgk ; opt. 3 pl. épq. ἀρησαίαιτο, OD. 1, 164 (ἀρά).

Ἀραρ, ος (ό) = lat. Arar (auj. Saône) fl. de Gaule, PLUT. Cæs. 18, 26, etc.

ἀραρα, v. le suiv.

ἀραρίσκω [ἄῃ] (f. inus. ; ao. ἡρσζ, d'ou impér. ἄρσον, etc. ; ao. 2 ἡραρον [ἄ] ; p. 2 intr. ἀραρα [ἄῃ] ; pass. ao. ἡρθην ; pf. ἀρήρεμαι) 1 tr. 1 adapter, ajuster, emboîter : ἀλλήλους ἄρ. βόεσσι, IL. 12, 105, se serrer (litt. s'ajuster) les uns les autres en rapprochant les boucliers en peau de bœuf ; μάλλον δὲ στίχες ἄρθεν, IL. 16, 211, les rangs devinrent plus serrés (litt. mieux ajustés) ; ἀγγεῖν ἄρ. ἅπαντα, OD. 2, 289, serrer (litt. ajuster) tout dans des vases ; ἄρ. τοῖχον λίθοισιν, IL. 16, 212, construire un mur avec des pierres ; fig. γέρας ἄρσαντες κατὰ θυμόν, IL. 1, 136, ayant proportionné la récompense à mon désir || 2 p. suiv. ; garnir, équiper : νῆα ἐρέτησιν, OD. 1, 280, garnir un vaisseau de rameurs ; πώμασιν ἄρ. ἅπαντα, OD. 2, 353, munir tous les vases de leur couvercle ; ἄρ. θυμόν ἐδωδῇ, OD. 5, 95, réconforter son cœur avec de la nourriture || II intr. (à l'ao. 2 ἡραρον, au pf. ἀραρα et au pl. q. pf. ἀρήρειν, au sens d'un prés. et d'un impf.) 1 être adapté, ajusté, emboîté : ἀραρον κόρυθές τε καὶ ἀσπίδες, IL. 16, 214, casques et boucliers allaient (litt. s'ajustaient) bien ; ζωστήρ ἀρηρῶς, IL. 4, 134, baudrier qui va (litt. s'ajuste) bien ; κόρυθες κροτάφοις ἀραρυῖται, IL. 13, 188 ; 13, 611 (cf. κυνέη ἐπὶ κροτάφοις ἀραρυῖα, OD. 18, 378) casques qui s'adaptent bien aux tempes ; fig. convenir à : ἐν φρεσὶν ἡραρεν ἡμῖν, OD. 4, 777, cela nous plut au fond du cœur : ἔσχεν ἄκοιτιν ἀρηρυῖαν πραπίδεςσι, HES. Th. 608, il eut une compagne qui plaisait à son cœur || 2 particul. être ajusté solidement, c. à d. se tenir ferme, être ferme : Τρῶες ἀρηρότες, IL. 13, 800, les Troyens en rangs serrés ; fig. φρεσὶν ἀρηρῶς, OD. 10, 553, ferme d'esprit ; θυμός ἀρηρῶς, THCR. 25, 113, cœur ferme ; pf. 3 sg. (au sens du prés.) ἀραρε, (une chose) est fixée, ferme, solide : ἀραρεν ἡδε γ' ὠλένη, ESCHL. Pr. 60, ce bras est solidement attaché ; fig. en parl. de foi, de serments, ESCHL. Ag. 1284 ; EUR. Med. 412 ; abs. EUR. Med. 745, etc. || 3 être garni ou muni de : πόλις πύργοις ἀραρυῖα, IL. 15, 737, ville fortifiée de tours ; ζώνη θυσάνοις ἀραρυῖα, IL. 14, 181, ceinture garnie de franges ; fig. κάλλει ἀραρῶς, EUR. El. 948, fort de la beauté || III Moy. (f. ἄρσομαι, ao. ἡρασάμην) ajuster pour soi ou sur soi, HES. Sc. 320 ; A. RH. ; part. ao. 2 moy. sync. ἄρμενος, η, ον : 1 qui s'a-

juste bien : ἐπὶ κριον ἄρμενον ἰστῶ, OD. 5, 254, antenne fixée au mât ; πέλεκυς ἄρμενος ἐν παλάμῃσι, OD. 5, 234, hache qui tient bien dans les mains : d'ou convenable ; ἡμέρα κούρησι γενέσθαι ἄρμενος (fém.) HES. O. 784, jour convenable pour la naissance des jeunes filles ; abs. agréable : μάλα νύ οἱ ἄρμενα εἶπεν, HES. Sc. 116, il dit des choses qui lui étaient tout à fait agréables, qui lui allaient droit au cœur ; ἄρμενα πράσσειν, PD. O. 8, 73, être heureux ; ἐν ἄρμένοισι θυμόν αὔξειν, PD. N. 3, 56, habituer l'âme à la vertu || 2 préparé, prêt : πάντ' ἄρμενα ποιήσασθαι οὐ παρασχεῖν, HES. O. 405. Sc. 84, tenir tout préparé ; ἄρμενος εἰς τι, A. RH. 4, 1461, préparé pour qqe ch. ; subst. τὸ ἄρμενον (v. ce mot) || — Act. impf. poét. 3 sg. ἀράρισκε, OD. 1, 14, 23 ; THCR. 25, 103. Ao. 1 poét. 3 sg. ἄρσε, OD. 21, 45 ; impér. rég. ἄρσον, OD. 2, 289 ; A. RH. 2, 1062 ; part. ἄρσας, IL. 1, 136. Ao. 2 poét. ἀραρον [ἄῃ] IL. 16, 214 ; SOPH. El. 147. Pf. ion. ἀρηρα, IL. 4, 134 ; OD. 5, 248 ; ANTH. 6, 163 ; OPP. H. 3, 559. Pl. q. pf. poét. ἀρήρειν, IL. 10, 265 ; 16, 139 ; OD. 17, 4 ; A. RH. 1, 957, et ἡρήρειν, IL. 12, 56 ; ARCHIL. 94. Pass. ao. ind. 3 pl. épq. ἄρθεν (p. ἡρθησαν) IL. 16, 211 ; part. pf. ἀρηρέμενος, ou p. -έ. accentué comme un prés. ἀρηρέμενος, A. RH. 3, 833. Pl. q. pf. (3 pl.) ἡρήρειντο, A. RH. 3, 1398. Moy. ao. 2 opt. 3 pl. poét. ἀραροῖατο [ἄῃ] A. RH. 1, 369 (R. Ἀρ, ajuster).

ἀραρον, v. le préc.

Ἀραρός, ου (ό) l'Ararôs, affluent de l'Ister, HDT. 4, 48.

ἀραρότως [ἄῃ] adv. fermement, solidement, ESCHL. Suppl. 945 ; EUR. Med. 1192 ; PLAT. Phædr. 240 d || Cp. irrég. ἀραρότερον, THÉM. 270 c (ἀραρῶς).

ἀραρῶς [ἄῃ] part. pf. d'ἀραρίσκω.

Ἀραρῶς, ότος (ό) [ἄῃ] Ararôs, poète de la moyenne comédie, ATH. 123 e (v. le préc.).

ἀρας, parl. ao. act. d'αἶρω.

ἀρασθαι, inf. ao. moy. d'αἶρω.

ἀρᾶσθαι, inf. prés. d'ἀράσμαι.

Ἀράσπας ου Ἀράσπης, ου (ό) Araspas, Mède, XEN. Cyr. 5, 1, 1, etc.

ἀράσσω, att. ἀράττω (f. -άξω, ao. ἡραξα, pf. inus.) [ἄρ] heurter, frapper une chose contre une autre : γόμοισιν σχεδὴν ἄρ. καὶ ἀρμονίῃσιν, OD. 5, 248, assujettir un radeau avec des clous et des attaches ; ὅπλαϊς χθόνα, PD. P. 4, 226, frapper la terre du sabot, en parl. de chevaux, de taureaux ; au pass. πρὸς πέτρας ἀράσσεσθαι, HDT. 6, 44, être heurté violemment contre des rochers ; πρὸς τὴν γῆν, LUC. Anach. 12, contre terre ; abs. ἀράσσεσθαι, EL. N. A. 16, 39, s'entre-choquer ; avec un seul rég. ἀράσσειν στέρνα, ESCHL. Pers. 1054, frapper la poitrine ; βλέφαρα, SOPH. O. R. 1276, meurtrir les yeux ; θύρας, EUR. Hec. 1044, ou θύραν, AR. Eccl. 978 ; πύλαν, THCR. 2, 159, frapper violemment à la porte, d'ou ouvrir brusquement une porte, LUC. D. mer. 15 ; κιθάρην, ORPH. Arg. 380, jouer de la lyre ; d'ou ἄρ. ὕμνον, NONN. 1, 15, chanter en touchant d'un instrument ; fig. τινὰ δνειδεσι, SOPH. Ph. 374, accabler qqn de reproches d'outrages || — Act. impf. itér.

ἀράσσεσκον, P.D.P. 4, 226. Fut. dor. ἀράξω, THCR. 2, 159. Ao. poét. ἀράξα [ἄρ] HÉS. Sc. 461; dor. ἀράξα [ἄρ] THCR. 2, 6.

Ἀράτειον, v. Ἀράτειος.

ἀράτειος, ου (ὁ, ἡ) sorte de figue, TH. (ATH. 77 a).

Ἀράτειος, α, ον [ἄῤ] d'Aratus, THCR. 17; τὸ Ἀράτειον, PLUT. Arat. 53, lieu consacré à Aratus de Sicione (Ἀρατος).

ἀρατήριον, v. ἀρητήριον.

ἀρατικός, ἡ, ὄν [ἄῤ] relatif aux prières, aux imprécations, DL. 7, 66 (ἀράομαι).

ἀρατός, ἡ, ὄν [ἄῤ] qu'on doit maudire, maudit, SOPH. Ant. 972 || >>> Ion. ἀρητός, IL. 17, 37 (ἀράομαι).

Ἀρατος, ου (ὁ) [ἄῤ] Aratos (Aratus) : 1 général achéen, de Sicione, PLUT. Arat. 4, etc. || 2 poète didactique, STR. 671, etc.; ion. Ἀρητος, CALL. 28; ANTH. 9, 25 et 541 || 3 autres, PLUT. Arat. 49, etc. || 4 Ion. Ἀρητος, Arètos, h. IL. 17, 494; particul. fils de Nestor, OD. 3, 414, 440 || >>> [ἄρ-] CALL. l. c.; ANTH. 9, 25 et 507 (v. le préc.).

Ἀράτου τεῖχος (τὸ) le mur d'Aratos, lieu de la Chersonèse de Thrace, ANTH. App. 187.

ἀράτω, 3 sg. impér. ao. act. d'αἶρω.

Ἀραφηνάδε, adv. à Araphène, dème attique de la tribu Aegéide, avec mouv. DÉM. 1074, 10 (Ἀραφήν, E. Byz.).

Ἀραφηνίδες Ἀλαί (αἱ) Hales du dème Araphène, CALL. Dian. 3, 173 (v. le préc.).

ἀράχιδνα, ης (ἡ) c. ἀραχος, TH. H.P. 1, 1, 7.

Ἀραχναῖον, ου (τὸ) l'Arakhnæon, mt d'Argolide, ESCHL. Ag. 309.

ἀραχναῖος, α, ον [ἄῤ] d'araignée, ANTH. 6, 39, etc.; ἡ ἀραχναῖη (ion.) ANTH. 9, 233, araignée (ἀράχνη).

ἀράχνη, ης (ἡ) [ἄῤ] 1 araignée, ESCHL. Ag. 1492; ANTH. 11, 110, etc. || 2 p. ext. toile d'araignée, SOPH. fr. 269; ANTH. 11, 106 || 3 p. anal. araignée de mer, poisson, DIOSC. 2, 68.

Ἀράχνη, ης (ἡ) Arakhnè, f. Luc. Trag. 318.

ἀραχνήεις, ἡεσσα, ἦεν [ἄῤ] d'araignée, Nic. Th. 733, Al. 492 (ἀράχνη).

ἀράχνης, ου (ὁ) [ἄῤ] araignée, HÉS. O. 775; P.D. fr. 268; ESCHL. Ag. 1492, 1516, etc.

ἀραχνίδιον, ου (τὸ) [ἄῤδ] c. le suiv. CHRYS. 3, 514.

ἀράχνιον, ου (τὸ) [v. la quantité ci-dessous] 1 fil ou toile d'araignée, OD. 8, 280; 16, 35; HEC. 252, 42; XÉN. Mem. 3, 11, 6, etc.; p. anal. sorte de maladie des oliviers, TH. H.P. 4, 14, 10 || 2 petite araignée, ARSTT. H. A. 5, 27, 1, etc. || >>> [ἄῤ, OD. ll. cc.; ἄῤ, CRAT. (Suid.) etc.] (ἀράχνη).

ἀραχνιώω-ω : 1 tisser une toile d'araignée, ARSTT. H. A. 8, 27, 2 || 2 couvrir de toiles d'araignée, d'où au pass. se couvrir de toiles d'araignée, ARSTT. H. A. 9, 40, 23 || 3 couvrir comme de toiles d'araignée, HEC. 280, 9 (ἀράχνιον).

ἀραχνιώδης, ης, ες : 1 semblable à une toile d'araignée, HEC. 267, 53; ARSTT. H. A. 5, 19, 6 || 2 couvert comme de fils d'araignée, HEC. 213 g (ἀράχνιον, -ωδης).

ἀραχνο-ειδής, ἡς, ἐς, semblable à un fil ou à une toile d'araignée. HEC. 40, 52; GAL. 4, 31 || Sup. -έστατος, GAL. 2, 366 (ἀράχνη, εἶδος).

ἀραχνός, οὔ (ὁ) [ἄῤ] c. ἀράχνης, ESCHL. Suppl. 886.

ἀραχνο-ϋφής, ἡς, ἐς [ἄῤϋ] tissé comme une toile d'araignée, PHIL. 1, 666 (ἀράχνη, ὑφαίνω).

ἀραχνώδης, ης, ες, semblable à un tissu (fil ou toile) d'araignée, ARSTT. H. A. 5, 23, 2; EL. N. A. 8, 16 (ἀράχνη, -ωδης).

ἀραχος, c. ἀρακος, GAL. 6, 329.

Ἀραχωσία, ας (ἡ) Arachosie, province de l'empire persan, PLUT. Eum. 19, M. 328 c, etc.

Ἀραχώτης, ου (ὁ) habitant de l'Arachosie, ARSTT. H. A. 2, 1, etc.

Ἀραχωτός, οὔ (ὁ) c. le préc. NONN. 26, 148.

Ἀραψ, αβος (ὁ) [ἄῤβ] d'Arabie, arabe, NONN. 36, 326, etc.; οἱ Ἀραβες, les Arabes, NONN. 26, 23, etc. || >>> Dat. pl. Ἀραψι; poét. Ἀράβεσσι, NONN. 26, 23; 39, 18.

Ἀρβάκας (ὁ) Arbakas, satrape de Médie, XÉN. An. 7, 8, 25.

Ἀρβάκης, ου (ὁ) Arbakès, n. d'h. persan ou assyrien, XÉN. An. 1, 7, 12, etc.; PLUT. Artax. 14, etc. || >>> Acc. -ην, DS. 2, 25, 26.

Ἀρβέρνοι, ων (οἱ) = lat. Arverni, les Arvernes, pple de Gaule, PLUT. Cæs. 26.

Ἀρβηλα, ων (τὰ) Arbèles (auj. Erbil) v. d'Assyrie, PLUT. Alex. 31, etc.

Ἀρβηλίτις, ιδος (ἡ) s. e. χώρα, territoire d'Arbèles, PLUT. Pomp. 36, etc. (Ἀρβηλα).

ἄρβηλος, ου (ὁ) tranchet de cordonnier, Nic. Th. 423.

Ἀρβηλος, ου (ὁ) Arbèlos, h. PLUT. M. 1162 e.

Ἀρβιες, ων (οἱ) les Arbies, pple de l'Inde, NONN. 26, 167.

ἄρβύλη, ης (ἡ) [ῥ] 1 chaussure forte pour la chasse, la campagne, etc. ESCHL. Ag. 944; fr. 255; EUR. Or. 140 || 2 p. suite au plur. empreintes faites dans le char et destinées à recevoir les pieds du conducteur, EUR. Hipp. 1189.

ἄρβυλῖς, ιδος (ἡ) [ῥδ] au plur. c. le préc. 1, THCR. 7, 26; A. PL. 306.

ἄρβυλό-πτερος, ος, ον [ῥ] aux talonnières ailées, Lyc. 839 (ἄρβύλη, πτερόν).

Ἀργαδεῖς, att. Ἀργαδῆς (οἱ) les Argadées, tribu ionienne primitive de l'Attique, EUR. Ion 1580 (cf. le suiv.).

Ἀργάδης (ὁ) Argadès : 1 fils d'Ion, fondateur de la tribu des Ἀργαδεῖς, HDT. 5, 65 || 2 fl. de Perse, EL. N. A. 16, 42 || >>> Gén. idn. -εω, HDT. 5, 66.

ἀργάεντι, v. ἀργήεις.

ἀργαῖνω, être blanc, EUR. fr. 74; OPP. C. 3, 299 (ἀργός).

Ἀργαῖος, ου (ὁ) Argæos, n. d'h. macédonien, HDT. 8, 139; DÉM. 660, 16, etc.

ἀργαλειός, v. le suiv.

ἀργαλέος, α, ον [γᾶ] difficile, pénible, d'où terrible, en parl. de choses (tempête, maladie, chagrin, etc.) IL. 13, 667, 795, etc.; HÉS. O. 640; AR. Pl. 1, etc.; rar. en prose, XÉN. Hier. 6, 4; en parl. de pers. THGN. 1208; AR. Nub. 450; rar. en prose, ESCHN. 9, 20; PLUT. M. 348 c; ggf. avec un inf. ἀρ-

γαλέον μοί ἐστι πᾶσι μάχεσθαι, IL. 20, 356, il m'est bien difficile de combattre contre tous; rar. avec un n. de pers. : ἀργαλέος Ὀλύμπιος ἀντιφέρεσθαι, IL. 1, 589, il est difficile de tenir tête à un dieu de l'Olympe; cf. IL. 12, 63, etc.; OD. 11, 29 || Cp. -ώτερος, IL. 15, 121, etc.; OPP. C. 3, 391. Sup. -ώτατος, AR. Eq. 978 || >>> Trisyll. ἀργαλέη, ANACR. (STOB. Fl. 118, 13, 10). Inscr. att. dat. plur. ἀργαλείοις [-ω-] (3^e ou 2^e siècle av. J.C.) KE. 1136, 4 (p. dissimil. p. *ἀλγαλέος, de ἄλγος).

ἀργαλειότης, ητος (ἡ) [γᾶ] difficulté, PHIL. (ἀργαλέος).

ἀργαλέως [ἄλ] adv. difficilement, ANT. 9, 499, etc.

Ἀργανθώνειον (ou Ἀργανθώνιον, STR. 564) ὄρος (τὸ) l'Arganthônèion ou l'Arganthônion, mt de Bithynie, A. RH. 1, 178.

Ἀργανθώνιος, ου (ὁ) Arganthônios, roi de Tartessos, HDT. 1, 163, 165.

Ἀργᾶς, v. ἀργῆς.

ἀργᾶς, v. ἀργήεις.

Ἀργᾶς, ου (ὁ) Argas, mauvais poète, ANAXANDR. (ATH. 131 b, 638 b, c).

Ἀργασίδης (ὁ) Argasidès, h. NONN. 32, 187.

Ἀργαφία, ας (ἡ) c. Γαργαφία, ALCPHR. 3, 1 || >>> Ion. -ία, ERATOSTH. 59, 2.

Ἀργεάδης, ου (ὁ) [εᾶ] fils ou descendant d'Argéas (Ἀργεᾶς) IL. 16, 417; en parl. d'Alexandre le Grand, descendant d'un général macédonien de ce nom, PLUT. M. 331 f; plur. οἱ Ἀργεάδαι, les Argéades, famille de généraux macédoniens célèbres, APP. Syr. 63 || >>> Dat. pl. poét. Ἀργεάδῃσιν, SIB. (PAUS. 7, 8, 9).

Ἀργεῖα, ας (ἡ) Argéia, f. HDT. 6, 52; cf. Ἀργεῖος.

ἀργεῖ-λοφος, ος, ον, aux blanches collines, P.D. fr. 214, en parl. du pays des Locriens Epizéphyriens; cf. ἀργῆς et ἀργινόεις (ἀργός, λόφος).

1 Ἀργεῖος, α, ον, d'Argos, Argien, c. à d. habitant d'Argos ou de l'Argolide, ATT.; Ἀργεῖος οὐκ Ἀργεῖος, EUR. Or. 904, Argien qui n'est pas un Argien, Argien de faux aloi; p. ext. οἱ Ἀργεῖοι, IL. 2, 352, etc. les Argiens, pour les Grecs; Ἀργεῖοι Δαναοί, OD. 8, 578, les Grecs en gén. (sel. d'autres, les Grecs habitant Argos) || Subst. ἡ Ἀργεῖα : 1 femme d'Argos, Argienne, STR. etc.; ion. -εῖη, IL. 2, 161, etc.; HÉS. Th. 12; HDT. 6, 25, etc. || 2 (s. e. χώρα) l'Argolide, THC. 6, 7; XÉN. Hell. 4, 7, 4, etc. ou l'Amphilokhie, THC. || >>> Dat. pl. épq. ion. et poét. -οῖσι ou -οῖσιν, OD. 15, 240; Q. SM. 6, 77, etc.; acc. pl. dor. τῶς Ἀργεῖως, THC. 5, 77 (doc.). Crase poét. τώργελον, p. τοῦ Ἀργεῖου, P.D. I. 2, 15 (Ἀργος).

2 Ἀργεῖος, ου (ὁ) Argeios, h. XÉN. Hell. 7, 4, 15, etc.

ἀργεῖ-φόντης, ου (ὁ) ép. d'Hermès, IL. 2, 103; OD. 1, 84; HÉS. O. 77, etc. || >>> Voc. -όντα, HH. Vest. 29, 7; ORPH. H. 23, 3; Luc. Tim. 32 (litt. le messenger rapide, d'ἀργός, φαίνω; puis par une confusion d'idées née de la légende d'Argus, le meurtrier d'Argus, de Ἀργος, πεφνεῖν).

Ἀργειώνη, ης (ἡ) c. Ἀργολίς, ANTIM.

ἀργέ-λοφοι, ων (οἱ) pattes qui restent attachées à une dépouille d'ani-

ual, fig. accessoires inutiles, AR. Vesp. 672 (ἀργός 2, λόφος).
 ἄργεμα, ατος (τὸ) tache sur le blanc de l'œil, TH. H. P. 9, 9, 5 (ἀργός 1).
 ἄργεμον, ου (τὸ) c. le préc. SOPH. fr. 221; Diosc. 2, 96.
 ἄργεμώνη, ης (ῆ) argémone ou aigremoine, sorte de pavot, Diosc. 2, 208.
 ἄργεννάος, ος, ον, c. ἀργεννός, ANT. 15, 35.
 ἄργεννός, ῆ, ὄν, blanc, brillant, IL. 3, 141, etc.; EUR. I. A. 575; ANTH. 9, 46 (ἀργός 1).
 Ἀργεννοῦσαι, ὦν (αἱ) autre n. des i. Ἀργινοῦσαι (v. ce mot) TH. 8, 101 (p. * Ἀργεννόεσαι, d'ἀργεννός).
 ἄργεστής, οὔ, adj. m. qui éclaircit (le ciel, en chassant les nuages), sel. d'autres, au contraire, qui amasse des nuages blancs; enfin sel. d'autres, rapide, tumultueux, orageux, ép. du Notus, seul. au gén. ἀργεστῆος, IL. 11, 306; 21, 334 (v. le suiv.).
 Ἀργέστης, ου, ion. -εω (ὁ) 1 le vent d'est, HÉS. Th. 379, 870 || 2 le vent du nord-ouest, ARSTT. Meteor. 2, 6, 12; TH. Vent. 51, etc. (v. le préc.).
 ἀργέτις, NONN. 16, 124; voc. ἀργέτι, ANTH. 5, 254, formes réc. p. anal. avec les dat. et acc. épq. ἀργέτι, ἀργέτα, de ἀργής.
 ἀργέω-ῶ, contr. de ἀεργέω : 1 ne pas travailler, ne rien faire, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 426 a; DÉM. 38, 19, etc.; en parl. du corps restant inactif, HPC. 854 c; en parl. de choses : γῆ ἀργοῦσα, XÉN. Cyr. 1, 6, 11, terre inactive, en jachère; ἀργεῖ τὸ ἐργαστήριον, DÉM. 819, 17, l'atelier est inactif; avec un gén. α. τιος, PLAT. Rsp. 371 c, se reposer de qqe occupation; au pass. être négligé, être omis par négligence, XÉN. Cyr. 2, 3, 3, etc. || 2 postér. être réduit à l'inaction, être suspendu de son ministère, en parl. de prêtres, ECCL. (ἀργός 2).
 Ἀργή, ης (ῆ) Argè, f. HDT. 4, 35.
 ἀργήεις, ἥεσσα, ἥεν, gén. ἥεντος, etc.; p. contr. ἀργῆς, ἥσσα, ἥν, gén. ἥντος, etc., c. ἀργῆς || » Formes non contr. ἀργήεσσιν, ORPH. Arg. 125; dor. non contr. ἀργάεσσι, PD. P. 4, 8. Formes contr. ἀργῆσιν, ORPH. Arg. 685; neutre ἀργῆντα, ORP. C. 2, 140; dor. contr. ἀργᾶς, ἄντος, PD. O. 13, 66.
 ἀργῆς, ἥντος, v. le préc.
 ἀργῆς, ἥτος (ὁ, ῆ) éclatant de blancheur, blanc, brillant, en parl. de lumière, IL. 8, 133; OD. 5, 128; d'un vêtement, IL. 3, 449; de graisse, IL. 11, 818, etc.; de laine, ESCHL. Eum. 45; SOPH. Tr. 675; particul. en parl. de terrains calcaires et crayeux, SOPH. O. C. 670; cf. ἀργεῖλοφος et ἀργινόεις || » Gén. épq. ἀργέος, Nic. Al. 305 dat. et acc. épq. ἀργέτι, IL. 11, 818; ἀργέτα, IL. 21, 127 (cf. ἀργός 1).
 ἀργῆς, οὔ (ὁ) sorte de serpent, HPC. 1160; sobriquet de Démosthène, ESCHN. 41, 15; PLUT. Dem. 4 || » Dor. ἀργᾶς, ᾶ, ESCHN. PLUT. Il. cc.
 Ἀργῆς, ου (ὁ) Argès, Cyclope, HÉS. Th. 140 || » Gén. ion. -εω, PHÉRÉCR. (SCH.-EUR. Alc. 1); gén. -ητος, E. Byz. v. Ἀτρήνη; acc. -ην, HÉS. l. c.

ἀργηστής, οὔ, adj. m. 1 blanc, en parl. d'écume, ESCHL. Sept. 60; de cygnes, THCR. 25, 131 || 2 brillant (serpent) ESCHL. Eum. 181 (cf. ἀργῆς et ἀργῆς).
 ἀργία, ας (ῆ) 1 oisiveté, repos, PLAT. Leg. 761 a; au plur. trad. du lat. feriæ, ARR. Epict. 4, 8, 33; APP. Civ. 1, 56 || 2 en mauv. part, inertie, paresse, EUR. Med. 297, etc.; XÉN. Mem. 2, 7, 7, etc.; PLAT. Conv. 191 b, etc. (ἀργός 2; cf. ἀεργία).
 ἀργι-βόειος, ος, ον [ῖ] aux vaches blanches, ép. de l'Eubée, POËT. (EL. N. A. 12, 36) (ἀργός 1, βοῦς).
 ἀργι-κέραυνος, ος, ον [ῖ] à la foudre éclatante de blancheur, ép. de Zeus, IL. 19, 121; PD. O. 8, 3 (ἀργός 1, κεραυνός).
 ἀργι-κέρως, ωτος (ὁ, ῆ) [ῖ] aux cornes blanches, ORACL. (DS. Exc. p. 4) (ἀργός 1, κέρας).
 ἀργικός, ῆ, ὄν [ῖ] indolent, EUR. fr. 793 (ἀργός 2).
 Ἀργιλεωνίς, ιδος (ῆ) Argiléonis, mère de Brasidas, PLUT. Lyc. 25, etc.
 Ἀργίλοι, ὦν (οἱ) les habitants d'Argilos, TH. 1, 132; 4, 103 (Ἀργίλος).
 ἀργι-λιπής, ῆς, ἐς [ῖ] blanchâtre, ARCHIL. 150 (ἀργός 1, R. Λίπ de ἀλείφω).
 Ἀργίλιπος, ου (ὁ) [ῖ] Argilipos, Cyclope, NONN. 28, 174 (cf. le préc.).
 ἀργίλιψ, ιπος (ὁ, ῆ) [ῖπ] c. le préc. Nic. Th. 213.
 ἀργίλλα, ης (ῆ) demeure souterraine, mot de la Grande-Grèce, EPHOR. (STR. 244).
 ἀργίλος, ου (ῆ) [ῖ] mieux que ἀργίλλος, terre glaise, argile, ARSTT. Probl. 9, 6; TH. C. P. 3, 20, 3.
 Ἀργίλλος (ὁ λόφος) la colline Argillos, près du Nil, SOSTH. (PLUT. Fluv. 16, 3).
 Ἀργίλος, ου (ὁ) Argilos. v. de Bisaltie, à l'embouchure du Strymon, HDT. 7, 115.
 ἀργιλώδης, ης, ἐς [ῖ] mieux que ἀργιλώδης, argileux, ARSTT. Meteor. 1, 14, 17; TH. H. P. 3, 18, 5 || Cp. -έστερος, HDT. 2, 12 (ἀργίλος, -ωδης).
 ἀργι-νεφής, ῆς, ἐς [ῖ] semblable à un nuage blanc, SOPH. fr. 479, dout. (ἀργός 1, νέφος).
 ἀργινόεις, ὅεσσα; ὅεν [ῖ] éclatant de blancheur, blanc, en parl. de terrains calcaires et crayeux (cf. ἀργῆς et ἀργεῖλοφος), IL. 2, 647, 656.
 Ἀργίνον, ου (τὸ) Arginon, promont. d'Ionie, TH. 3, 34.
 Ἀργίνουσα (ῆ) Arginousa, lieu d'Asie où périt Alcibiade, ARSTT. H. A. 6, 26 (cf. le suiv.).
 Ἀργινοῦσαι, ὦν (αἱ) STR. 615, 617; d'ord. Ἀργινοῦσαι, XÉN. Hell. 1, 6, 27; PLUT. Per. 37, etc. les Arginus-ses ou Arginuses, n. de trois petites î. sur la côte d'Eolide (contract. de Ἀργινόεσαι, fém. pl. d'ἀργινόεις; cf. Ἀργεννοῦσαι).
 ἀργι-όδους, -όδοντος (ὁ, ῆ) aux dents blanches, IL. 10, 264, etc.; OD. 8, 60 (ἀργός 1, ὁδός).
 ἀργι-όδων, οντος (ὁ, ῆ) c. le préc. A. RH. 2, 820.
 ἄργιον, ου (τὸ) c. ἀδλάντον, Diosc. 4, 134.
 Ἀργιον, ου (τὸ) Argion, mt. et anc. n. de Mycènes, PLUT. M. 1034.
 Ἀργιόπιος χώρος (ὁ) le terri-

toire d'Argiops, en Béotie, HDT. 9 57.
 ἀργι-πόδης, ου (ὁ, ῆ) [ῖ] c. le suiv. ANTH. 6, 299.
 ἀργί-πους, οδος (ὁ, ῆ) [ῖ] aux pieds agiles, IL. 42, 211; aux pieds blancs, SOPH. Aj. 237 (ἀργός 2 ou 1, πούς).
 Ἀργιππαῖοι, ὦν (οἱ) les Argip-pæes, c. à d. les cavaliers aux chevaux agiles ou p.-é. aux chevaux blancs, pp. le scythe, HDT. 4, 23 (ἀργός 1 ou 2, ἵππος).
 ἀργίς, ιδος [ῖδ] adj. f. qui amène le repos ou qui reste inactive (la nuit) CLÉM. 2, 80 b (ἀργός 2).
 Ἀργισσα, ης (ῆ) Argissa, v. de Thessalie, IL. 2, 738.
 ἀργι-τρόφημα, ατος (τὸ) mets préparé avec du lait (cf. franç. blanc-manger), GAL. 6, 438 (ἀργός, τροφή).
 ἀργματα, ὦν (τὰ) prémices, OD. 14, 446 (ἀρχω).
 ἀργμένος, v. ἀρχω, fin.
 Ἀργο-γενής (ὁ) c. Ἀργεῖος, ANTH. App. 160 (Ἀργος 2, γίγνομαι).
 Ἀργόθεν, adv. d'Argos, SOPH. Ant. 106; EUR. I. T. 70 (Ἀργος, -θεν).
 ἀργό-θριξ, -τριχος (ὁ, ῆ) [ῖχ] aux cheveux blancs, ARCHIM. Probl. 9, 33 (ἀργός 1, θρίξ).
 Ἀργό-λας, α (ὁ, ῆ) [λα] du peuple d'Argos, Argien, EUR. Rhes. 41 (Ἀργος, λαός).
 Ἀργολίζω, être du parti des Argiens, XÉN. Hell. 4, 8, 34; 5, 2, 6 (Ἀργολίς).
 Ἀργολικός, ῆ, ὄν, d'Argos ou d'Argolide, PLUT. Rom. 21 (Ἀργό-λας 1).
 Ἀργολίς, ιδος [ῖδ] adj. f. d'Argos ou d'Argolide, ESCHL. Suppl. 236; ἡ Ἀ. (s. e. χώρα) PAUS. 2, 15, 4, etc. l'Argolide (Ἀργόλας 1).
 Ἀργολιστί, adv. en langue argienne, SOPH. fr. 411 (Ἀργολίς).
 ἀργο-λογέω-ῶ, tenir de vains discours, NYSS. 1, 149 (ἀργός 2, λόγος).
 ἀργο-λογία, ας (ῆ) vains discours, BAS. (ἀργός 2, λόγος).
 ἀργο-μέτωπος, ος, ον, dont la face antérieure est brute (pierre), à parement brut (pierre) PHIL. Bel. 82 (ἀργός 2, μέτωπον).
 Ἀργο-ναύτης, ου (ὁ) Argonaute, litt. matelot ou passager du navire Argo, ARSTT. Pol. 3, 13, 16, etc. (Ἀργώ, v.).
 Ἀργοναυτικά, ὦν (τὰ) les Argonautiques, titre de poèmes d'Apol-lonius de Rhodes et d'Orphée sur l'expédition des Argonautes (v. le préc.).
 ἀργο-ποιός, ὅς, ὄν, qui rend paresseux, PLUT. Num. 22 (ἀργός 2, ποιέω).
 1 ἀργός, ῆ, ὄν : I brillant, d'où : 1 luisant, en parl. d'une oie grasse, OD. 15, 161; d'un bœuf fort et gras, IL. 23, 30 || 2 blanc, ARSTT. Top. 6, 11, 3 || II rapide, agile, léger, à cause du rapport entre l'idée de lumière et celle de vitesse : πόδας ἀργοί, IL. 18, 578; OD. 2, 11, ou simpl. ἀργοί, IL. 1, 50, etc. aux pieds agiles (cf. ἀργι-ποδες) en parl. de chiens (R. Ἀργ, être blanc).
 2 ἀργός, ὅς, ὄν, contract. de ἀεργος, I intr. 1 qui ne fait pas, gén. ESCHL. Sept. 411; abs. qui ne travaille

pas à la terre, Hdt. 5, 6; en *mauv. part.*, paresseux, oisif, Att.; ἄ. τινος, Eur. I. A. 1000, n'ayant pas à s'occuper de qqe ch.; ἄ. περί τι, Plat. Leg. 966 d; πρὸς τι, Plut. M. 45b, paresseux pour qqe ch. || 2 en *parl. de choses*, qui n'aboutit à rien : ἄ. δόρυ, Eur. Ph. 1387, lance qui ne blesse pas; ἄ. χρήματα, Dém. 815, 15, argent qui ne rapporte rien, p. opp. à ἐνεργός; ἄ. διατριβή, Ar. Ran. 1498; Isocr. 49 c, exercice stérile; νῆες ἀργότεραι ἐς τὸ δρᾶν τι, Thc. 7, 67, vaisseaux impuissants à faire qqe ch. || II *pass.* 1 non travaillé : ἄργυρος ἄ. Paus. 3, 12, 3, argent brut; λίθοι ἄργοι, pierres brutes (où se tenaient l'accusé et l'accusateur), Eur. I. T. 962; γῆς ἄ. Xén. Cyr. 3, 2, 19, terre non cultivée; σῖτος ἄ. Arstt. Ath. 51, 3 grain; ἄ. μάχη, Plat. Euthyd. 272 a, lutte non pratiquée || 2 non fait, inachevé, négligé, Thgn. 584; οὐκ ἐν ἀργοῖς, Soph. O. R. 287, qui n'est pas parmi les choses négligées; p. suite, qui reste à faire, Soph. O. C. 1605; Eur. Ph. 767 || Cp. -ότερος, Thc. 7, 67; Xén. Cyr. 4, 3, 2; Plat. Rsp. 458 a, etc. Sup. -ότατος, Xén. Mem. 3, 13, 4; Arstt. Pol. 1, 8; etc. || ➔ Fém. ἀργή, Arstt. Nic. 9, 5, 3, etc.

1 Ἄργος, ου (ὁ) Argos (Argus) I n. d'h.: 1 *bouvier aux cent yeux*, tué par Hermès, Eschl. Pr. 568, etc. || 2 *constructeur du navire Argô*, Orph. Arg. 864 || II n. du chien d'Ulysse (*litt.* l'agile ou p.-é. le blanc) Od. 17, 292 (cf. ἀργός 1).

2 Ἄργος, εος-ους (τὸ) Argos: 1 v. du Péloponnèse, capitale de l'Argolide, Il. 2, 559, etc.; d'où le pays d'Argos, c. à d. l'Argolide, Il. 1, 30; 2, 108; d'où le Péloponnèse entier, Od. 3, 251, 253; p. ext. la Grèce entière, Od. 1, 344; 4, 726, 816; 15, 80 || 2 Ἄ. Πελασγικόν, plaine de Thessalie, vraisembl. la plaine du Péinée, Il. 2, 681, d'où la Thessalie entière, Str. 5, 2, 4; 8, 6, 5 || 3 Ἄ. τὸ Ἀμφιλοχικόν, v. d'Acarmanie (auj. Filoki) Thc. 2, 68 || ➔ Dat. non contr. Ἀργεῖ, Soph. fr. Them. 5, 2.

Ἄργοςδε, adv. à Argos, avec mouv. Il. 2, 348 ("A. 2, -δε).

Ἀργούρα, ας (ἡ) Argoura, v. d'Eubée, Dém. 558, 16.

Ἀργυννος, ου (ὁ) Argynnos, h. Plut. Gryll. 7.

ἀργυρ-ἄγχη, ης (ἡ) [ῥ] *litt.* « argyrancie » maladie de l'argent, mot de Démade contre Démosthène qui alléguait un mal de gorge ou esquinancie = κυνάγχη, Plut. Dem. 25; Démad. (Poll. 7, 104) (ἀργυρος, ἄγχω).

ἀργυραμοιβικός, ἡ, ὄν [ῥ] qui concerne le change de l'argent, Luc. Bis acc. 13 (ἀργυραμοιβός).

ἀργυραμοιβικῶς [ῥ] adv. à la façon des changeurs, Luc. H. conscr. 10.

ἀργυρ-αμοιβός, οὔ (ὁ) [ῥ] changeur d'argent, changeur, banquier, Plat. Pol. 289 e; Thcr. 12, 37 (ἀργυρος, ἀμείβω).

ἀργύρ-ασπης, ιδος (ὁ, ἡ) [ῥ] qui porte un bouclier d'argent; au plur. les Argyraspides, corps d'élite de l'armée macédonienne, Pol. 5, 79, 4, etc. (ἀργυρος, ἀσπίς).

ἀργύρειος, α, ὄν [ῥ] qui concerne l'extraction de l'argent; ἀργύρεια ἔργα. Xén. Vect. 4, 5; Dém. 568, 17, ou

ἀργύρεια, μέταλλα, Thc. 2, 55, etc. ou simpl. τὰ ἀργύρεια, Xén. Mem. 2, 5, 2; Eschn. 14, 27, mines d'argent (ἀργυρος).

ἀργυρ-ένδετος, ος, ὄν [ῥ] monté en argent, *litt.* enchâssé dans de l'argent, Chrys. 2, 404 (δ. ἐνδέω).

ἀργύρεος-οὔς, ἐα-ᾱ, εον-οῦν [ῥ] 1 d'argent, Il. 1, 49, etc.; Od. 4, 615; Hés. O. 143; Att. etc.; ὁ ἀργυροῦς (s. e. σῖλος) Héron, Spt. denier d'argent || 2 argenté, Hdt. 9, 82 || ➔ Duel fém. ἀργυρᾶ, Inscr. att. (Rev. de phil. V, 165). Trisyll. ἀργυρέω, Hés. O. 143 (ἀργυρος).

ἀργυρεύω [ῥ] exploiter une mine d'argent, Str. 147; DS. 5, 36 (ἀργυρος).

ἀργυρ-ήλατος, ος, ὄν [ῥ] travaillé en argent, Eschl. fr. 170; Eur. Ion 1181 (δ. ἐλαύνω).

ἀργυρίδιον, ου (τὸ) [ῥ] petite quantité d'argent, Ar. Pl. 147, etc. Isocr. 291 e, etc. (ἀργυρίς).

ἀργυρίζομαι (f. ἴσομαι, att. ιούμαι, ao. ἡργυρισάμην) [ῥ] se procurer de l'argent, Din. 95, 21; ἄ. τινα, Jos. A. J. 14, 14, 6, tirer de l'argent de qqn (ἀργυρος).

ἀργυρικός, ἡ, ὄν [ῥ] qui concerne l'argent, pécuniaire, DS. 12, 21; Plut. Sol. 23, etc. (ἀργυρος).

Ἀργύρινοι, ὢν (οἱ) les Argyrins, pppe d'Épire, Lyc. 1017.

ἀργυριο-θήκη, ης (ἡ) [ῥ] coffre pour l'argent, cassette, Din. (Harp. p. 33, 4 Bkk.) (ἀργύριον, θήκη).

ἀργυριο-κόπος, ου (ὁ) [ῥ] c. ἀργυροκόπος, Spt. 4 Reg. 12, 10.

ἀργύριον, ου (τὸ) [ῥ] pièce d'argent, Xén. OEc. 19, 16; Plat. Leg. 742 d, etc.; d'où en gén. argent monnayé, Hdt. 3, 13; Thc. 2, 70; Xén. Cyr. 3, 1, 33, etc. (ἀργυρος).

Ἀργυρίππα ου Ἀργυρίππη, ης (ἡ) [ῥ] Argyrippa ou Argyrippè, Lyc. 592.

Ἀργυριππανός, ἡ, ὄν [ῥ] Pol. 3, 88, 6; 3, 118, 3, ou Ἀργυριππηνός, ἡ, ὄν, Str. 283, habitant ou originaire d'Argyrippa (Ἀργυρίππα ου Ἀργυρίππη).

ἀργυρίς, ιδος (ἡ) [ῥ] 1 coupe ou vase d'argent, Pd. O. 9, 97; Ath. 502 a, etc. || 2 pièce d'argent, drachme, Alexarch. (Ath. 98 c) || ➔ Dat. pl. poét. -ιδεσσι, Pd. l. c. (ἀργυρος).

ἀργυρισμός, οθ (ὁ) [ῥ] gain d'argent, Str. 300; Phil. 1, 145, etc. (ἀργυρίζομαι).

ἀργυρίτης ἀγών (ὁ) [ῥ] concours où le prix était de l'argent, p. anal. avec στεφανίτης ἀγών, Plut. M. 820 c (ἀργυρος).

ἀργυρίτης, ιδος [ῥ] adj. f. qui contient de l'argent: γῆ ἄ. Str. 147 ou subst. ἡ ἄ. Xén. Vect. 1, 5, minerai mêlé d'argent; d'où mine d'argent, Xén. Vect. 11, 4, 5; Dém. 974, 28 (v. le préc.).

ἀργυρογνώμονέω-ᾱ (seul. prés. et part. ao.) essayer de l'argent, Eum. 434; fig. Rhét. (W. 1, 433) (ἀργυρογνώμων).

ἀργυρογνώμονικός, ἡ, ὄν [ῥ] qui concerne un essayeur d'argent, Arr. Epict. 2, 3, 2 (v. le suiv.).

ἀργυρο-γνώμων, ονος (ὁ) [ῥ] essayeur d'argent, Plat. Virt. 378 e; Arstt. Rhét. 1, 15; Plut. Crass. 2, etc. (δ. γνώμων).

ἀργυρο-δέκτης, ου (ὁ) receveur d'argent, Naz. 2, 256 (δ. δέχομαι).

ἀργυρο-δίνης, ου [ῥ] adj. m. qui roule des flots d'argent, Il. 2, 753; 21, 8; Hés. Th. 340; Call. Cer. 13, etc. (δ. δινέω).

ἀργυρο-ειδής, ἡς, ἐς [ῥ] semblable à de l'argent, blanc ou brillant comme de l'argent, Eur. I. A. 752, etc.; Orph. Arg. 597, 1130; Luc. D. mar. 3, 2, etc. (δ. εἶδος).

ἀργυρό-ηλος, ος, ὄν [ῥ] garni de clous d'argent, Il. 2, 45; Od. 7, 162 (δ. ἥλος).

ἀργυρο-θήκη, ης (ἡ) [ῥ] coffre pour l'argenterie, Antiphan. (Poll. 10, 152); Poll. 4, 19 (δ. θήκη).

ἀργυρό-θρονος, ος, ὄν [ῥ] au trône d'argent, Him. p. 364 (δ. θρόνος).

ἀργυρο-θώραξ, ακος (ὁ, ἡ) [ῥ] au sein argenté (tunique) Rhét. (W. 1, 531).

ἀργυροκοπέιον, ου (τὸ) [ῥ] atelier de monnayeur, Eschn. (Poll. 7, 103); Ant. (Harpocr.); Poll. 26, 10, 3 (ἀργυροκόπος).

ἀργυροκοπέω-ᾱ [ῥ] frapper de la monnaie, Spt. Jer. 6, 29 (ἀργυροκόπος).

ἀργυροκοπιστήρ, ἥρος (ὁ) [ῥ] forger (litt. monnayeur) de paroles, Crat. fr. 224 Mein. (ἀργυροκόπος).

ἀργυρο-κόπος, ου (ὁ) [ῥ] 1 monnayeur, Phryn. fr. 5 Mein. || 2 batteur d'argent, Plut. M. 830 e (δ. κόπτω).

ἀργυρό-κρανος, ος, ὄν [ῥ] à la tête blanche, *litt.* argentée, Sib. 5, 47 (δ. *κράνον; cf. κάρηνον).

ἀργυρό-κυκλος, ος, ὄν [ῥ] aux cercles ou aux roues d'argent, Nonn. 18, 10 (δ. κύκλος).

ἀργυρο-λαμπής, ἡς, ἐς [ῥ] qui a l'éclat de l'argent, Nyss. 1, 225 (δ. λάμπω).

ἀργυρολογέω-ᾱ (f. ἦσω, ao. ἡργυρολόγησα, pf. ἡργυρολόγηκα) recueillir de l'argent, abs. Xén. Hell. 1, 1, 12; ἄ. τινα, Thc. 2, 69; Eschn. 76, 17, frapper qqn d'une contribution; ἄ. ἐκ τινος, Xén. Hell. 4, 8, 30; Pol. 3, 13, 7, etc.; παρὰ τινος, Thém. 289 d, tirer de l'argent de qqn (ἀργυρολόγος).

ἀργυρολόγητος, ος, ὄν [ῥ] institué pour recueillir de l'argent, Spt. 2 Macc. 11, 3 (ἀργυρολογέω).

ἀργυρολογία, ας (ἡ) [ῥ] perception d'une contribution, Xén. Hell. 1, 1, 8 (ἀργυρολόγος).

ἀργυρο-λόγος, ος, ὄν [ῥ] qui ramasse de l'argent, qui impose des contributions, Ar. Eq. 1071; Thc. 3, 19 (δ. λέγω).

ἀργυρο-μιγής, ἡς, ἐς [ῥ] mêlé d'argent, Str. 147 (δ. μίγνυμι).

ἀργυρό-παστος, ος, ὄν [ῥ] brodé d'argent, Polyen 4, 16 conj. (δ. πᾶσσω).

ἀργυρό-πεζα, ας [ῥ] adj. f. aux pieds d'argent, ép. de Thétis, Il. 1, 538, etc.; Od. 24, 92; Hn. App. 319; d'Aphrodite, Pd. P. 9, 9; d'Artémis, Nonn. 34, 47 (δ. πέζα).

ἀργυρό-πεζος, ος, ὄν [ῥ] c. le préc. Anth. 5, 60.

ἀργυρό-πηχυσ (ὁ, ἡ) [ῥ] aux bras d'argent, Nonn. 42, 419 (δ. πῆχυς).

ἀργυρο-ποιός, οὔ (ὁ) [ῥ] qui travaille l'argent, orfèvre, Anth. 14, 50 (δ. ποιέω).

ἀργυρό-πους, ους, ουν, gén. ποδος [ῥ] aux pieds d'argent (lit, siège, etc.) Xén. An. 4, 4, 21; Dém. 741, 6; Luc. Cat. 16 (δ. πόος).

ἀργυρό-ρίζος, ος, ὄν [ῥ] qui prend sa source dans un sol argentifère,

STÉSICH. fr. 5 Bgk. (p. *ἀργυρόρριζος, de ἄ. ῥιζα).

ἄργυρο-ρρύτας, ου [ῥῥα] adj. m. dont les flots roulent de l'argent, EUR. H. f. 385 (ἄ. ῥέω).

ἄργυρος, ου (ὁ) [ῥ] 1 argent, métal, HOM. (IL. 2, 857, etc.; OD. 6, 232, etc.) etc.; ἄ. χυτός, ARSTT. An. 1, 3, 11, etc.; TH. Lap. 60, vil-argent || 2 argent monnayé, ESCHL. Suppl. 935; SOPH. Ant. 322, etc.; réc. en prose, ALCPHR. 2, 3, etc. (en ce sens le mot class. est ἀργύριον) (R. Ἄργ. être blanc; cf. ἀργός).

ἄργυρο-στερής, ἡς, ἐς [ῥ] qui dépouille qqn de son argent, ESCHL. Ch. 1002 (ἄ. στερίσκω).

ἄργυρό-τοιχος, ος, ον, aux parois d'argent, ESCHL. Ag. 1539 (ἄ. τοῖχος).

ἄργυρό-τοξος, ος, ον [ῥ] à l'arc d'argent, ép. d'Apollon; ὁ ἄ. IL. 1, 37, le dieu à l'arc d'argent (ἄ. τόξον).

ἄργυρο-τρυφήμα, ατος (τὸ) [ῥῥ] sorte de blanc-manger, ATH. 647 d (ἄ. τρυφάω).

ἄργυρο-τρώκτης, ου (ὁ) [ῥ] mangeur d'argent, ép. de Judas, NAZ. 2, 256 (ἄ. τρώγω).

Ἀργυροῦν ὄρος (τὸ) la Montagne d'argent, en Libye, ARSTT. Meteor. 1, 13 (neutre d'ἀργύρεος).

ἄργυροῦς, v. ἀργύρεος.

ἄργυρο-φάλαρος, ος, ον [ῥῥα] aux harnais d'argent, POL. 31, 3, 6 (ἄ. φάλαρα).

ἄργυρο-φεγγής, ἡς, ἐς [ῥ] qui a l'éclat de l'argent, ANTH. 11, 313 (ἄ. φέγγος).

ἄργυρο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῥῥα] argentier ou trésorier (d'un souverain), NAZ. 2, 256.

ἄργυρο-χάλινος, ος, ον [ῥῥα] au frein d'argent, PHILSTR. 532 (ἄ. χαλινός).

ἄργυρο-χόος, οὐ (ὁ) [ῥ] fondeur d'argent, SPT. Sap. Sal. 15, 9 (ἄ. χέω).

ἄργυρό-χρους, ος, ον [ῥ] qui a la couleur de l'argent, CHRYS. 7, 283 (ἄ. χροά).

ἄργυρό-ω [ῥ] 1 argenter, plaquer d'argent, MÉN. Monost. 469 (au part. pf. pass. ἡργυρωμένος); ἄργυρωθεῖσαι πρόσωπα αἰοῖδα, PD. I. 2, 8, chants dont la face est d'argent, c. à d. composés pour de l'argent, mercenaires || 2 rémunérer avec de l'argent, PD. N. 10, 43 (ἄργυρος).

ἄργυρώδης, ἡς, ἐς [ῥ] riche en argent, XÉN. Vect. 4, 3 (ἄ. -ωδης).

ἄργύρωμα, ατος (τὸ) [ῥ] vase d'argent, COM. (ATH. 231 a); POL. 5, 2, 10, etc. (ἄργυrow).

ἄργυρωμάτιον, ου (τὸ) [ῥα] petit vase d'argent, ARR. Epict. 3, 26, 36 (ἄργύρωμα).

ἄργυρ-ώνητος, ος, ον [ῥ] acheté à prix d'argent, HDT. 4, 72; ESCHL. Ag. 949; ὁ ἄ. ISOCR. 300 b; EUR. Alc. 676, esclave acheté à prix d'argent (ἄ. ὠνέομαι).

Ἀργυφῆ, ἡς (ἡ) [ῥ] Argyphée, v. d'Elide, HN. Ap. 422 (ἀργύφιος).

ἀργύ-φεος, ἡ, ον [ῥ] éclatant de blancheur, IL. 18, 50; OD. 5, 230; HÉS. Th. 574 (ἀργός 1, φᾶ- de φαίνω).

ἀργυ-φής, ἡς, ἐς [ῥ] c. le préc. ORPH. Lith. 284.

ἀργυ-φος, ος, ον [ῥ] c. les préc. IL. 24, 621; OD. 10, 85.

Ἀργώ, ὅος-οῦς, ὄϊ-οῖ, ὦ (ἡ) Argô (litt. le rapide) vaisseau des Argonautes, OD. 12, 70; de même ναῦς Ἀ.

ου ἡ ναῦς ἡ Ἀ. PD. O. 13, 76; A. RH. 1, 724; ou avec le gén. Ἀργοῦς σκάφος, EUR. Med. 1, etc.

ἀργώδης, ἡς, ἐς, paresseux, ES. 82 Fur. || Cp. -έστερος, MÉLÉT. (Cram. 3, 133, 24) (ἀργός 2, -ωδης).

Ἀργῶς, ῥα, ῥον, d'Argô, ORPH. A. 1270; EUR. Andr. 794, etc.; Ἀ. λιμήν, A. RH. 4, 656, port d'Argô en Oéthalie || ➡ Fém. épq. -ῶη, A. RH. 1, 319, etc. (Ἀργώ).

ἀργῶς, adv. 1 paresseusement, avec inertie ou négligence, XÉN. Mem. 2, 4, 7; DÉM. 66, 16 || 2 p. suite, vainement, STR. 128 || Cp. ἀργότερον, XÉN. OEc. 15, 4, ou -οτέρως, STOB. Ecl. 2, 46. Sup. -ότατα, XÉN. OEc. 15, 1; DÉM. 144, 10 (ἀργός 2).

ἄρδα, ἡς (ἡ) tache, saleté, PHÉRÉCR. fr. 55 Mein. (ἄρδω).

Ἀρδαλος, ου (ὁ) Ardalos, poète de Trœzene, PLUT. M. 149 f.

ἄρδαλῶ-ω (seul. prés. et ao. ἡρδάλωσα; pass. seul. part. pf. ἡρδαλωμένος) [ῥα] 1 tacher, salir, HEC. 582, 12 || 2 p. ext. troubler, PHILÉM. fr. 56 Mein. (ἄρδαλος).

Ἀρδεάται, ὧν (οἱ) les Ardéates, habitants d'Ardea; v. du Latium, PLUT. Cam. 17, etc. (v. le préc.).

ἄρδεια, ἡς (ἡ) 1 arrosement, irrigation, STR. 205; PLUT. M. 687 f || 2 action d'abreuver le bétail, EL. N. A. 7, 12 (ἄρδεύω).

Ἀρδέρικκα, ὧν (τὰ) Ardérikkas, village: 1 d'Assyrie (auj. Akkerkuf) sur l'Euphrate, HDT. 1, 185 || 2 de Perse (auj. Aracca), près de Suse, HDT. 6, 119.

ἄρδεσκε, v. ἄρδω.

ἄρδευσις, εως (ἡ) c. ἄρδεια, MOSCH. (ATH. 207 d); POL. 9, 43, 5 (ἄρδεύω).

ἄρδευτέον, vb. d'ἄρδεύω, GEOP. 9, 11.

ἄρδευτής, οὔ (ὁ) celui qui arrose, MAN. 4, 258 (ἄρδεύω).

ἄρδευτός, ἡ, ὄν, arrosé, SOSITH. fr. Daphn. 17.

ἄρδεύω (seul. prés. act. et pass. et part. ao. pass. ἄρδευθεῖς) arroser, ESCHL. Pr. 852; ARSTT. II. A. 8, 19, 1, etc.; POL. 10, 28, 3, etc. (cf. ἄρδω).

ἄρδηθμός, οὔ (ὁ) c. ἄρδεια, LYC. 622; NIC. Th. 401.

ἄρδην, contract. d'ἀέρδην, adv. 1 en haut, en l'air: ἄ. φέρειν, EUR. Alc. 608, porter (un cadavre) en l'enlevant; ἄ. πηδᾶν, SOPH. Aj. 1279, sauter en l'air; abs. en tenant en l'air, en versant d'en haut (l'eau d'un vase) SOPH. Ant. 430 || 2 p. suite, de fond en comble, ESCHL. Pr. 1051; EUR. Hec. 887; ἄ. ἀπολλύναι, PLAT. Rsp. 421 a, ou διαφθεῖρειν, PLAT. Leg. 677 c; DÉM. 385, 2, détruire de fond en comble; ἄ. πάντες, AR. Th. 274, XÉN. An. 7, 1, 12, tous sans exception (v. ἀέρδην).

Ἀρδησκος, ου (ὁ) l'Ardèskos, fl. de Sarmatie, HÉS. Th. 345.

Ἀρδηττός, οὔ (ὁ) Ardettos, colline près d'Athènes, au bord de l'Ilyssos, PLUT. Thes. 27.

Ἀρδιαῖος, ου (ὁ) Ardiaeos, h. PLAT. Rsp. 615 c, e.

ἄρδης, εως (ἡ) 1 pointe de javelot, dard, HDT. 4, 81 || 2 aiguillon, ESCHL. Pr. 880 || ➡ Acc. ἄρδιν, HDT. 4, 81; acc. pl. ion. ἄρδεις, HDT. 1, 215.

ἄρδμός, οὔ (ὁ) eau pour arroser ou pour abreuver, IL. 18, 521; OD. 13, 247; A. RH. 4, 1247; NONN. 26, 184 (ἄρδω).

Ἀρδύς, υος, acc. υν (ὁ) Ardys, ancien roi de Lydie, HDT. 1, 15.

ἄρδω (f. ἄρσω, ao. ἡρσα, pf. inus.) arroser: 1 au pr. 1 arroser (un pays, un champ) en parl. de cours d'eau, PD. I. 5, 60; HDT. 2, 14; ESCHL. Pers. 487, etc.; τινος, CHÆREM. (ATH. 43 c) avec qqe ch. (un cours d'eau, un canal d'irrigation, etc.) || 2 abreuver (des animaux) HDT. 5, 12; ATT.; ἄ. ποταμοῦ, HN. 8, 3, abreuver à l'eau d'une rivière; au pass. se désaltérer, HN. Ap. 263 || II fig. rafraîchir, ranimer: τινά τινι, AR. Eq. 96; PLAT. Phædr. 276 d, qqn avec qqe ch. (de la nourriture, du vin, etc.); d'ou entretenir, fortifier, PD. O. 5, 23; joint à αὔξειν, PLAT. Rsp. 550 b || ➡ Prés. 3 pl. dor. ἄρδοντι, PD. I. 6, 64. Impf. itér. 3 sg. ἄρδεσκε, HDT. 2, 13. En prose att., seul. prés. et impf. act. et prés. pass.; les autres temps d'usage ion. ou poét.

Ἀρέας πόρος, le passage d'Aréa, lieu de Sicile, PD. N. 9, 41.

Ἀρέθουσα, ἡς (ἡ) Aréthuse: 1 n. d'une nymphe et d'une fontaine près de Syracuse, PD. P. 3, 69, etc. || 2 n. de sources à Ithaque, OD. 13, 408; en Eubée, EUR. I. A. 170 || 3 v. de Macédoine, PLUT. || ➡ Ion. et épq. Ἀρεθούση, ἡς, NONN. 13, 323; 45, 117; ANTH. 7, 51; dor. Ἀρέθοισα, ἡς, PD. P. 3, 122; THCR. 16, 102 (var. -ουσα); MOSCH. 3, 10, 77.

Ἀρεθούσιος, ου (ὁ) Aréthousios, h. DÉM. 1246.

*ἄρειά, seul. ion. ἀρειή, ἡς (ἡ) imprécation, malédiction, IL. 17, 431; 20, 109; 21, 339, etc. (ἀρά).

ἄρεια, fém. d'ἄρειος.

ἄρειά-ω [ῥ] (seul. prés.) menacer, HIPPON. fr. 70 Bgk (*ἀρειά).

ἄρει-θύσανος, ου (ὁ) [ῥῥα] litt. frange ou parure d'Arès, c. à d. vaillant guerrier, ESCHL. fr. 200 (Ἀρης, θύσανος).

ἄρει-μανής, ἡς, ἐς [ῥῥα] passionné pour Arès, c. à d. belliqueux, SIMYL. (PLUT. Rom. 17); DP. 31; ANTH. 9, 210 (Ἀρης, μαίνομαι).

ἄρειμάνιος, ος, ον [ῥῥα] c. le préc. PLUT. M. 321 e; DL. 6, 61, etc.

*Ἀρειμάνιος, ου (ὁ) Ahriman, le mauvais génie, dans la religion persane, p. opp. à Oromasdes, le bon génie, PLUT. M. 369 e; DL. Proem. 6.

ἄρειμανιότης, ἡτος (ἡ) [ῥῥα] fureur belliqueuse, STOB. Ecl. 2, 322 (ἀρειμάνιος).

ἄρειον, neutre d'ἄρειος ou d'ἀρείων.

*Ἀρειοπαγίτης, Ἀρειοπαγιτικός [ῥῥα] var. réc. p. Ἀρεοπαγίτης, Ἀρεοπαγιτικός (v. ces mots).

1 Ἀρειος, ος, ον [ῥ] d'Arès (ou Mars) 1 consacré à Arès, ou, chez les Romains, à Mars: Ἀρειον πεδῖον, la plaine d'Arès, en Thrace, POL. 13, 10; d'ord. le Champ de Mars, à Rome, DH. 7, 59, etc.; PLUT. Pomp. 53, etc.; τὸ καλούμενον Ἀρειον τῶν τελεῶν, APP. Civ. 3, 45, la légion dite de Mars, à Rome; Ἀρεια ὄπλα, DC. 44, 17, les boucliers de Mars (lat. ancilia) || 2 p. suite, martial, belliqueux, IL. 3, 339; 11, 800, etc. || 3 p. ext. qui concerne la guerre, les combats: ἀρήϊα (ion.) τεύχεα, IL. 6, 340, etc.; ὄπλον ἀρήϊον, HDT. 4, 23, armure, arme de guerre; ἀρήϊοι ἀγῶνες, HDT. 9, 33, lut-

tes martiales, c. à d. combats véritables, p. opp. à γυμναστικά ἀγῶνες; subst. ὁ ἀρήϊος, Hdt. 6, 98, un guerrier || Cp. -ότερος, THGN. 548; COL. 66; ANTH. 11, 376 || ➤ Fém. Ἀρεία, EUR. II. f. 413. Epq. et ion. Ἀρήϊος, ἀρήϊος, v. ci-dessus (Ἀρης; cf. le suiv.).

2 Ἄρειος πάγος (ὁ) 1 la colline d'Arès, c. à d. la colline du meurtre, à Athènes, ainsi appelée parce qu'on y avait établi le tribunal qui connaissait du meurtre (v. Ἀρης, Hdt. 8, 52 || 2 p. suite, l'Aréopage) tribunal qui siégeait sur cette colline, DÉM. 505, 10; ESCHL. 11, 42, etc.; avec séparation des deux mots; πάγος δ' Ἄρειος, ESCHL. Eum. 688; πάγος τ' Ἄρειος, ESCHL. Eum. 693, m. sign.; au plur. Ἀρείοις ἐν πάγῳ, EUR. I. T. 1470; πάγοισιν ἐν Ἀρείοισιν, EUR. Or. 1651, dans l'Aréopage; ἡ ἐν Ἀρείῳ πάγῳ βουλή, XÉN. Mem. 3, 5, 20; ARSTT. Pol. 2, 12, 2, etc.; ἡ ἐξ Ἀρείου πάγου βουλή, PLAT. Ax. 367 a || ➤ Inscr. att. Ἀρέου πάγου, Mitt. 5, 323 (fin du 4^e siècle av. J. C.); CIA. 3, 716, 807 (époque impériale); Ἀρηος πάγος, CIA. 3, 1917, 2 (époque impériale) etc. Ion. Ἀρήϊος, Hdt. l. c. (Ἀρειος 1).

3 Ἄρειος, ου (ὁ) Aréios, athlète, LUC. V. H. 2, 22.

ἀρειότερος, v. Ἀρειος 1.

ἀρείται, v. αἶρω fin.

ἀρειό-τολμος, ος, ον [ἄ] plein d'une audace belliqueuse, ANTH. 9, 40 (Ἀρειος 1, τόλμα).

ἀρεί-φατος, ος, ον [ἄ] 1 tué par Arès, c. à d. dans le combat, IL. 19, 31 (ion. ἀρηίφατος) || 2 qui tue dans le combat, c. à d. belliqueux, vaillant, ESCHL. Eum. 913; EUR. Rhes. 124; ORPH. A. 514 (Ἀρης, R. Φά, tuer; v. πεφνεῖν).

Ἀρειφράδης (ὁ) c. Ἀριφράδης, ARSTT. Poet. 22.

ἀρείων, ων, ον, gén. ονός [ἄ] sert de comparatif à ἀγαθός: 1 plus fort, plus courageux, IL. 1, 260, etc.; OD. 2, 277, etc. || 2 en gén. meilleur, supérieur, HÉS. O. 205; PD. I. 7, 13, etc.; ESCHL. Sept. 305, etc.

Ἀρείων, ονος (ὁ) [ἄ] Areiôn: 1 cheval d'Adrastos, IL. 23, 346 || 2 cheval d'Héraklès, HÉS. Sc. 120 (ἀρείων).

ἄρεκτος, ἐργ. p. *ἄρρεκτος, ος, ον, non fait, non accompli, IL. 19, 150 (ἄ, ῥέζω).

ἀρεμεω, v. ἡρεμέω.

ἀρέομαι, v. ἀράομαι.

Ἀρεοπαγίτης, ου (ὁ) [ἄ] membre de l'Aréopage, aréopagite, ESCHL. 1, 81, etc.; DÉM. 59, 83, etc.; ARSTT. Ath. 4, 4; cf. Ἀρειοπαγίτης.

Ἀρεοπαγιτικός, ἡ, ὄν [ἄ] qui concerne l'Aréopage; ὁ Ἀ. le discours sur l'Aréopage, titre de discours de Lysias et d'Isocrate (Ἀρεοπαγίτης; cf. Ἀρειοπαγιτικός).

Ἀρεοπαγίτις βουλή (ἡ) [ἄ] le Conseil de l'Aréopage, ALCPHR. 2, 3, 6.

Ἄρεος [ἄ] c. Ἀρειος 1, PD. N. 9, 97.

Ἄρεος, v. Ἀρης; cf. Ἀρειος πάγος.

ἀρέσαι, ἀρέσασθαι, inf. ao. act. et moy. d'ἀρέσκω.

Ἀρέσ-ανδρος, ου (ὁ) Arésandros, h. LYS. (HARP. v^o ἐκλογῆς) (ἀρέσκω, ἀνὴρ).

ἀρέσθαι, inf. ao. 2 moy. d'αἶρω.

Ἀρεσίας, ου (ὁ) Arésias, un des

30 tyrans d'Athènes, XÉN. Hell. 2, 3, 2 (ἀρέσκω).

ἀρέσκεια, ας (ἡ) [ἄρ] soins pour plaire, d'ord. complaisance excessive, obséquiosité, ARSTT. Eud. 2, 3, 7, etc.; TH. Char. 5; POL. 6, 2, 12, etc.; en b. part, prévenances, bonne grâce, PHIL. 1, 34, etc. (ἀρεσκέομαι).

ἀρέσκειμα, ατος (τὸ) [ἄρ] obséquiosité, complaisance excessive, PLUT. Demetr. 11 (ἀρεσκέομαι).

ἀρεσκέομαι (seul. prés.) [ἄ] chercher à plaire, flatter, PLUT. M. 4 d (ἀρεσκος).

ἀρεσκευτικός, ἡ, ὄν [ἄ] obséquieux, M. ANT. 1, 16 (ἀρεσκέομαι).

ἀρεσκόντως [ἄ] adv. d'une manière agréable a, dat. EUR. I. T. 463, 581; PLAT. Rsp. 504 b (ἀρέσκω).

ἀρεσκος, ος, ον [ἄ] qui cherche à plaire, obséquieux, ARSTT. Nic. 2, 7, 13, etc.; TH. Char. 5 (ἀρέσκω).

ἀρέσκω [ἄ] (impf. ἤρεσκον, f. ἀρέσω, ao. ἤρεσα, pf. réc. ἀρήρεκα; pass. impf. ἤρεσκόμην, ao. ἤρεσθην, pf. inus.) I intr. 1 donner satisfaction, IL. 9, 120; 19, 138 || 2 p. suite, plaire à: avec un n. de pers. pour sujet: τινί, Hdt. 3, 142; SOPH. Ant. 75; EUR. fr. 94; ἀρ. τρόποις τινός, DÉM. 1406 fin, complaire au caractère ou aux habitudes de qqn; en mauv. part, être obséquieux: τινί, EUR. fr. 94, envers qqn; avec un n. de chose pour sujet: ταῦτά ἀρέσκει μοι, Hdt. 1, 89, (si) tu es du même avis que moi; τοῖς πρέσβεσιν ἤρεσκεν, THC. 5, 37, (la proposition) plut aux envoyés; cf. SOPH. Ant. 211, etc.; PLAT. Thext. 157 d, etc.; τῷ τοῦτ' ἤρεσεν; SOPH. El. 409, qui a pu trouver cela bon? c.-à-d. lui donner ce conseil? avec le rég. de pers. à l'acc., satisfaire: πότερός σε ὁ τρόπος ἀρέσκει; PLAT. Crat. 433 e, laquelle des deux manières te satisfait? cf. SOPH. Aj. 584; EUR. Hipp. 185; AR. Pl. 353, etc.; d'où au pass. être satisfait de: τινί, Hdt. 3, 34, etc.; PLAT. Theag. 127 b, etc. de qqe ch. Le partic. ἀρέσκων, ούσα, ον, équivaut en ce sens à un adj.: ὅσοις τὰδ' ἔστ' ἀρέσκοντα, SOPH. O. R. 274, tous ceux qui approuvent ces imprécations (d'Oedipe); ἀρέσκον λέγειν, THC. 3, 34, agréable à dire. P. ext. ἀρέσκει s'emploie, c. le lat. placet, pour exprimer l'idée d'une résolution arrêtée: ταῦτα ἤρεσέ σφι ποιεῖν, Hdt. 8, 19, ils décidèrent de faire ainsi; abs. τὰ ἀρέσκοντα, PLUT. M. 448 a, ou τὰ ἀρέσαντα, PLUT. M. 1066 c, ce qui plaît ou paraît bon (à chacun) c. à d. les opinions, les doctrines (des philosophes) || II tr. rendre (une chose) agréable (à qqn), d'où au pass. être agréable, plaire, SOPH. Ant. 500 || Moy. ἀρέσκομαι (impf. ἤρεσκόμην, f. ἀρέσομαι, ao. ἤρεσάμην) I tr. 1 offrir comme satisfaction, offrir pour être agréable: σπονδὰς θεοῖς, THGN. 760, des libations aux dieux || 2 se rendre favorable, se concilier: τινά τινι, IL. 9, 112, etc.; OD. 8, 396, etc.; ESCHL. Suppl. 655; XÉN. Mem. 4, 3, 16, qqn (une divinité) au moyen de qqe ch. || 3 satisfaire, contenter: φρένας ἀρ. αἵματος, HÉS. Sc. 255, rassasier son cœur de sang || II intr. être agréable, plaire: μάλιστα ἤρεσκοντο (αὐτῷ) οἱ ἀπ' Ἀθηνέων, Hdt. 6, 128, ceux d'Athènes (lui) plaisaient surtout || ➤

Act. ao. ἐργ. ἀρεσσα, A. RH. 3, 301. Pf. ἀρήρεκα, SEPT. M. 1, 238. Moy. f. ἐργ. ἀρέσσομαι, IL. 4, 362; OD. 8, 402; ao. ἐργ. ἀρεσάμην, HÉS. Sc. 255; impér. 3 sg. ποεί. ἀρεσσάσθω, OD. 8, 396; part. ἐργ. ἀρεσσάμενος, IL. 9, 112; THGN. 762. En prose class. seul. prés. et impf. pass.; le moy. très rare.

ἀρεσσα, etc. v. le préc.

ἀρεστήριος, ος, ον [ἄ] propitiatoire, DH. 1, 67 (ἀρεστήρ).

Ἀρεστορίδης, ου (ὁ) [ἄ] fils ou descendant d'Arestôr, A. RH. 1, 325, etc. || ➤ Gén. ἐργ. -αο, NONN. 37, 85 (Ἀρέστωρ).

ἀρεστός, ἡ, ὄν [ἄ] qui plaît, agréable, en parl. de choses, Hdt. 1, 119, etc.; SOPH. Ant. 500, etc.; XÉN. Mem. 3, 11, 10, etc.; rar. en parl. de pers. PLUT. Ant. 9 (vb. d'ἀρέσκω).

Ἀρέστωρ, ορος (ὁ) Arestôr, h. NONN. 35, 379.

ἀρεστῶς [ἄ] adv. agréablement, Hdt. 6, 129.

Ἀρετά, ας (ἡ) Aréta, f. ANTH. App. 55 (ἀρετή).

Ἀρετάζης (ὁ) Arétazès, écrivain grec, PLUT. Fluv. 12, 2.

Ἀρεταῖος, ου (ὁ) Arétaios (Arétée) 1 médecin || 2 autres, LUC. Tox. 22 (ἀρετή).

ἀρεταλογία, ας (ἡ) [ἄτᾱ] récit de choses merveilleuses (et non sel. l'interprétation commune, dissertation bouffonne sur la vertu), STR. || ➤ Ion. -ίη, MAN. 4, 447 (ἀρεταλόγος).

ἀρετα-λόγος, ου (ὁ) [ἄτᾱ] 1 interprète de choses surnaturelles, d'où, postér. conteur de choses merveilleuses (et non, sel. l'interprétation commune, bouffon qui amusait les convives en dissertant sur la morale) à Rome, SUÉT. Aug. 74; JUV. 15, 16 (ἀρετή, λέγω).

Ἀρέτας, α (ὁ) Arétas, n. d'h. arabe, SPT. 2 Macc. 5, 8, etc.

Ἀρετα-φίλα (ἡ) [ἄτᾱ] Arétaphila, f. PLUT. M. 255 e (ἀρετή, φίλος).

ἀρετάω-ω (seul. prés.) [ἄ] prospérer, être heureux, OD. 8, 329; 19, 114.

Ἀρετάων, ονος (ὁ) [ἄτᾱ] Arétaôn, Troyen, IL. 6, 31 (ἀρετή).

ἀρετή, ἡς (ἡ) [ἄ] A mérite ou qualité par quoi l'on excelle, d'où: I qualité du corps, en parl. de pers. (force, agilité, IL. 20, 411, etc.; beauté, XÉN. Cyr. 5, 1, 4; santé, PLAT. Gorg. 479 b, Pol. 353 b; ARSTT. Rhet. 1, 3); des dieux, IL. 9, 498; des animaux, Hdt. 3, 88; PLAT. Rsp. 335 b; qualité de la terre, Hdt. 4, 198; 7, 5; THC. 1, 2; qualité de choses (vases, meubles, etc.) PLAT. Rsp. 601 d; ARCHESTR. (ATH. 105 a); abs. « la Force, la Solidité » n. d'une tortue de siège à tête en forme de coin et à dos cintré, ATH. MÉC. || II qualité de l'intelligence, de l'âme, etc.; τεχνονική, πολιτική, etc. PLAT. Prot. 322 d, etc. mérite de l'artisan, de l'homme d'Etat, etc.; particul.: 1 courage, Hdt. 8, 92; au plur. actes de courage, Hdt. 1, 176; 9, 40 || 2 au sens mor. vertu, ATT.; au plur. nobles actions, PLAT. Rsp. 618 b || 3 p. suite, considération, honneur, SOPH. Ph. 1420; THC. 1, 33, etc. au plur. EUR. II. f. 357 || B bon office, service: εἰς τινα, THC. 3, 58, etc.; περί τινα, XÉN. An. 1, 4, 8 service rendu à

αρη || ➔ Crase att. ἀρετή, ESCHL. Ag. 1357, p. ἡ ἀρετή (ἀρέσκω).
ἀρετή, v. le préc. fin.
Ἀρέτη, ης (ἡ) Arète, PLUT. Tim. 33, etc.
Ἀρετημιάς, ἄδος (ἡ) Arètémias, f. ANTH. 7, 464.
ἀρετής, ἦτος (ἡ) virilité, force, IL. 16, 857 conj. de Bkk. p. ἀδρότης (v. ce mot) (ἀρετή).
ἀρετη-φόρος, ος, ον [ᾱ] vertueux, PHILOD. 74 (ἀρετή, φέρω).
ἀρετόομαι-οὔμαι [ᾱ] (seul. prés.) devenir vertueux, l. stoïc. SIMPL. Epict. 37, 2 (ἀρετή).
Ἀρεύς, voc. ευ, gén. ευος, dat. ευί, acc. ευα (ὁ) [ᾱ] éol. et béot. c.
Ἀρης, SAPPH. 35; ALC. 23, 28, 29, etc.; COR. 3.
Ἀρεύς, gén. Ἀρέως (ὁ) Arée, roi de Lacédémone, PLUT. Agis 3, etc.
Ἀρεώς, v. Ἀρης.
Ἀρέως, v. Ἀρεύς.
ἀρή, v. ἀρά.
Ἀρη, v. Ἀρης.
1 ἀρη [ᾱ] 3 sg. subj. aor. 1 act. d'αἶρω.
2 ἀρη [ᾱ] 2 sg. subj. aor. 2 moy. d'αἶρω.
Ἀρηα, v. Ἀρης.
ἀρηαι, v. αἶρω.
Ἀρηγεύς (ὁ) Arègée, h. PLUT. M. 218 f (ἀρήγω).
Ἀρηγονίς, ἰδος (ἡ) [ᾱ] Arègonis, mère de Mopsos, ORPH. Arg. 127.
ἀρηγοσύνη, ης (ἡ) [ᾱ] secours, ANTH. 9, 788 (ἀρηγών).
ἀρήγω (seul. prés. fut. ἀρήξω et aor., v. ci-dessous) [ᾱ] 1 secourir, défendre dans un combat : τιμή, IL. 2, 363, qqn ; τιμή πεσιν καὶ χερσίν, IL. 1, 77, secourir qqn de la parole et de la main ; p. ext. secourir en gén. dat. PD. N. 1, 49 ; ESCHL. Pr. 267, etc. ; rar. en prose, HDT. 7, 236 ; XEN. Cyr. 1, 5, 13 ; OEC. 5, 7 ; impers. il est utile de, il est bon de, inf. PD. P. 2, 63 ; ESCHL. Eum. 571 || 2 p. suite, écarter, repousser (un ennemi, un danger) : ὄλεθρον, BATR. 279, écarter la perte ; ἄλωσιν, ESCHL. Sept. 119, empêcher la prise d'une ville ; avec double rég. : φόνον τέκνοις, EUR. Med. 1275, empêcher le meurtre de ses enfants || ➔ Prés. inf épq. ἀρηγέμεν, IL. 8, 11 ; 13, 9 ; 14, 265. Aor. seul. impér. 2 sg. ἀρηξόν, ESCHL. Sept. 119 ; 2 pl. ἀρηξάτε, SOPH. El. 116, Aj. 329, et inf. ἀρηξάι, EUR. Med. 1275, Tr. 772 ; ARÉT. 69, 30. — Poét. et ion. ; rare en prose att. (R. Ἀρη, repousser, cf. ἀρκέω).
ἀρηγών, ὄνος (ὁ, ἡ) [ᾱ] auxiliaire, IL. 4, 7 ; 5, 511 ; BATR. 281 ; OPP. H. 5, 108 (ἀρήγω).
Ἀρηί, v. Ἀρης.
Ἀρηιάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. belliqueuse, martiale, Q. SM. 1, 187 (Ἀρης).
ἀρηι-θοος, ος, ον [ᾱ] agile au combat, IL. 8, 298 ; 15, 315 (Ἀρης, θοός).
Ἀρηι-θοος, ου, épq. οιο (ὁ) [ᾱ] Arèithoos, h. IL. 7, 10, etc. (v. le préc.).
ἀρηι-κτάμενος, ος, ον [ᾱ] tué par Arès, IL. 22, 72 (Ἀρης, κτείνω).
Ἀρηι-λυκος, ου (ὁ) [ᾱ] Arèilykos, h. IL. 14, 451 (Ἀρης, λύκος).
ἀρήιος, v. Ἀρειος.
Ἀρήιος, ου (ὁ) [ᾱ] Aréios, Argonaute, A. RH. 1, 118 (v. le préc.).

Ἀρηίς, ἰδος (ἡ) c. Ἀρηιάς, Q. SM. 1, 206.
ἀρηι-φατος, v. Ἀρείφατος.
ἀρηι-φθορος, ος, ον [ᾱ] tué par Arès, c. à d. dans le combat, CORN. 21 (Ἀρης, φθείρω).
ἀρηι-φίλος, ος, ον [ᾱ] cher à Arès, protégé par Arès, IL. 2, 778 (Ἀρης, φίλος).
ἀρήμεναι, v. ἀράομαι.
ἀρημένος [ᾱ] seul. masc. accablé, IL. 18, 435 ; OD. 6, 2, etc. (part. pf. pass. d'un verbe inus.).
ἀρήν (ὁ, ἡ) nomin. peu usité (v. ci-dessous), et remplacé par ἀρνός, d'un thème ἀρεν-, d'où, avec sync. de l'ε, les gén. dat. acc. etc. ἀρνός, ἀρνί, ἀρνα, etc. (v. ci-dessous) : 1 jeune agneau, IL. 4, 102, etc. || 2 p. ext. mouton, OD. 4, 85, ou brebis, IL. 3, 103 || ➔ Dans Homère, us. aux cas suiv. : sg. acc. ἀρνα, IL. 3, 119 ; 22, 310 ; plur. nom. ἀρνες, IL. 8, 131 ; 22, 263 ; OD. 4, 85 ; gén. ἀρνών, IL. 4, 102 ; dat. ἀρνεσσι, IL. 16, 352 ; HN. 33, 10 (en prose réc. ἀρνασι, JOS. A. J. 3, 8, 10 ; 3, 10, 1) ; acc. ἀρνας, IL. 3, 117, 310 ; OD. 9, 226 ; duel ἀρνε, IL. 3, 103, 246. Nomin. seul. Inscr. att. av. 450 av. J. C. CIA. 1, 4, 22 (p. Fapήν, conservé dans une inscript. crétoise, litt. l'animal à toison, de la R. Fap ; cf. εἶρος, ἔριον).
Ἀρην, v. Ἀρης.
Ἀρήνη, ης (ἡ) [ᾱ] Arène, v. d'Élide, sur le fl. Minyeios, IL. 2, 591 ; 11, 723.
Ἀρήνηθεν, adv. d'Arène, A. RH. 1, 152, 471 (Ἀρήνη, -θεν).
ἀρηξίς, εως (ἡ) [ᾱ] secours : τιμός, ESCHL. Pr. 547 ; SOPH. O. C. 829, venant de qqn ; πημάτων, SOPH. El. 876, contre des douleurs (ἀρήγω).
Ἀρηξίων, ὄνος (ἡ) Arèxiōn, h. XEN. An. 6, 4 et 5 (ἀρήγω).
Ἀρηος, v. Ἀρης.
ἀρηρα, v. ἀραρίσκω.
ἀρήρεκα, v. ἀρέσκω.
ἀρηρομένος, v. ἀρώω.
Ἀρης, voc. Ἀρες, gén. -εως ου -εος, dat. -ει, acc. -η ου -ην (ὁ) [ᾱ] épq. ; ᾱ att. rar. ᾱ ; v. ci-dessous] I Arès : 1 fils de Zeus et d'Héra, dieu de la guerre, et, selon les mythologues, personnification de l'orage : c'est en Thrace, dans la rude région du Nord d'où viennent les frimas et les tempêtes, qu'il a son séjour sur la terre. Dieu violent, avide de carnage, il ne respire que le meurtre, et monté sur un char dont les coursiers l'emportent avec une rapidité impétueuse, il sème partout la mort sur son passage : aussi est-il un objet d'épouvante pour les hommes, et d'aversion pour les dieux mêmes, surtout pour les divinités solaires (Zeus, Athèna, etc.) avec lesquelles il est naturellement en lutte. Bien que faisant partie du groupe des douze grands dieux, Arès n'a jamais tenu en Grèce, dans le culte ni dans les croyances, le rang que Mars occupe dans le Panthéon romain ; il n'est le dieu protecteur d'aucune race, d'aucune cité ; et, s'il joue dans l'Iliade, poème de guerre, le rôle que lui assigne naturellement sa qualité de dieu belliqueux, il semble que le caractère farouche et violent de cette divinité ait répu-

gné à un peuple plus propre aux travaux de la pensée et aux agitations même turbulentes de l'agora qu'aux conflits de la force et aux luttes sanglantes || 2 dans les Tragiques et les Comiques, dieu de la guerre ou de la ruine, auteur des fléaux, des pestes, etc. SOPH. O. R. 190, etc. ; AR. fr. 471, etc. ; à Rome, Mars, POL. PLUT. etc. ; Ἀρεος πεδίων, HBN, le Champ de Mars (cf. Ἀρειος I) || II p. ext. poét. 1 guerre, carnage, IL. 2, 381 ; PD. O. 9, 82, etc. ; ESCHL. Pers. 951, etc. ; SOPH. Ant. 126 ; δ Μυρμιδῶν Ἀρης, EUR. I. A. 237, la bataille, c. à d. l'armée des Myrmidons ; d'où humeur belliqueuse, ESCHL. Ag. 78 ; SOPH. El. 1242 ; EUR. Ph. 134 || 2 meurtre, homicide, en gén., d'où mort violente : λιθόλευστος Ἀρης, SOPH. Aj. 254, mort par lapidation ; Ἀρεως ὄχος, ATT. la colline d'Arès, c. à d. du meurtre, ainsi appelée, parce qu'on y avait établi le tribunal qui connaissait du meurtre (l'aréopage) d'où la légende que le Meurtre en personne (Ἀρης) fut d'abord jugé en ces lieux (cf. Ἀρειος πάγος) || 3 blessure mortelle, IL. 13, 569 || 4 p. anal. à cause de l'idée de dureté, le fer, ANTH. 7, 531 || III la planète Mars, ARSTT. Cael. 2, 12, 3 || ➔ Voc. Ἀρες, LUC. D. deor. 21, 2 ; à l'arsis Ἀρες, d'où la double accentuat. Ἀρες, Ἀρες, IL. 5, 31 ; NONN. 29, 328 ; ANTH. 11, 191 ; qqf. Ἀρης, ESCHL. Sept. 105, 135, ou Ἀρη, Lyr. fr. adesp. 111 Bgk. — Gén. épq. Ἀρεος, IL. 4, 441 ; 19, 47 ; OD. 8, 267, ou Ἀρηος, IL. 2, 512, etc. ; HES. Sc. 109, etc. ; A. RH. 2, 387, etc. ; att. Ἀρεως, ESCHL. Sept. 64 ; EUR. El. 1258, etc. ou Ἀρεος, ESCHL. Sept. 115 ; SOPH. O. C. 947, Ant. 125, El. 1423, etc. — Dat. Ἀρει, ATT. ; ion. épq. et poét. Ἀρεῖ, IL. 2, 479 ; HDT. 4, 59, etc. ; PD. I. 8, 81 ; épq. et éol. Ἀρηί, IL. 2, 515, etc. ; THCR. 22, 114 ; PLUT. V. Hom. 101 ; SAPPH. 44 Ahr. ; éol. Ἀρη, ALC. 15. — Acc. att. Ἀρη, ATT. ; épq. Ἀρηα, IL. 2, 381 ; HES. Th. 922, etc. ; épq. postér. Ἀρεα, A. RH. 1, 1024 ; NONN. 5, 135 ; de même dans les pros. réc. PLUT. Rom. 29 ; LUC. Philops. 6, 8 ; A. TAT. 4, 7 ; une fois dans SOPH. O. R. 190 ; poét. et de prose réc. Ἀρην, IL. 5, 909 ; HES. Sc. 59 ; ANTH. 7, 237 ; 11, 160 ; POL. 3, 25 ; DS. 5, 72, etc. ; deux fois dans EUR. Ph. 135, Rh. 446. Dans les Inscr. att. seul. Ἀρη, CIA. 2, 333, 5 (271/265 av. J. C.) etc. — Dans Homère ᾱ, à l'arsis ᾱ, IL. 5, 31, etc. ; postér. ᾱ ou ᾱ même à la thésis, ANTH. 6, 91 ; 7, 449 ; 9, 491 ; de même ᾱ SOPH. El. 96 ; Aj. 252, 614 ; Ant. 139 (Orig. inconnue ; p.-é. de la R. Ἀρ enlever, détruire, faire périr, cf. αἶρω ; sel. Max Müller, apparenté au lat. Mars, de la rac. sscr. Mar « broyer ou briser », d'où, dans la mythologie védique, les Maruts, divinités de l'orage).
ἀρήσιν, v. ἀρά.
Ἀρητάδης (ὁ) Arètadès, historien, PLUT. Par. min. 11, 27.
ἀρηται [ᾱ] 3 sg. subj. aor. 2 moy. d'αἶρω.
ἀρηται [ᾱ] 3 sg. subj. aor. 1 moy. d'αἶρω.
ἀρήτειρα, ας (ἡ) [ᾱ] fém. d'ἀρητήρ, CALL. Cer. 43 ; A. RH. 1, 312, etc.

Ἀρήτη, ἡς (ῆ) [ᾱ] Arète : 1 femme d'Alkinoos, roi des Phéaciens, Od. 7, 54 || 2 autres, EL. V.H. 12, 47, etc.

ἀρητήρ, ἥρος (ὀ) [ᾱ] celui qui adresse les prières aux dieux, prêtre, IL. 1, 11; 5, 78; ARSTT. Poet. 21, 11 (ἀράομαι).

* ἀρητήριον, seul. ἀρατήριον, ου (τὸ) [ᾱ] lieu de prières, lieu d'Attique, PLUT. Thes. 35 (ἀράομαι).

Ἀρητιάδης, ου (ὀ) [ᾱ] 1 fils ou descendant d'Arètos (Nisos), Od. 16, 395 (gén. épq. -αο) || 2 fils d'Arès (Kykno) Hés. Sc. 57 (Ἀρητος et Ἀρης).

Ἀρητιάς, ἄδος (ῆ) [ᾱ] I Arètiade, litt. la Belliqueuse, n. d'une reine des Amazones, A. RH. 2, 968 || II 1 i. sur la côte du Pont-Euxin, séjour des oiseaux du lac Stymphale, A. RH. 2, 1034 || 2 n. d'une source, A. RH. 3, 1179 (Ἀρης).

ἀρητός, v. ἀρατός.

Ἀρητος, v. Ἀρατος.

ἀρητύω (seul. part. pf. pass. ἀρητυμένοι, ALG. fr. 47; p. -ε. ἀρυτήμενοι, éol. p. ἀρυτόμενοι, conj. Bgk) puiser (cf. ἀρύω).

ἄρθεν, v. ἀραρίσκω.

ἄρθῆναι, inf. ao. pass. d'αἶρω, lever ou d'ἀραρίσκω.

ἄρθῆσομαι, f. pass. d'αἶρω.

ἄρθμέω-ω, ajuster, d'où joindre, unir, IL. 7, 302 (part. ao. duel ἄρθμήσαντες); A. RH. 1, 1344 (part. ao. pass. ἄρθμηθέντες) (ἀρθμός).

Ἀρθμιάδας (ὀ) Arthmiadas, h. PLUT. Lyc. 5 (patr. d'Ἀρθμιος).

ἄρθμιος, α, on, ajusté, d'où uni à, lié à, dat. Od. 16, 427; Hdt. 7, 101; τὰ ἄρθμια, Hdt. 6, 83, liens d'amitié (ἀρθμός).

Ἀρθμιος, ου (ὀ) Arthmios, h. DIN. 108, 15; DÉM. 121, 27; 428, 2 (v. le préc.).

ἀρθμός, ου (ὀ) jonction, d'où union, particul. lien d'amitié, Hh. Merc. 524; ESCHL. Pr. 194; CALL. fr. 199 (ἀραρίσκω).

ἀρθρεμβολέω-ω (seul. prés. act. et pass.) remettre en place une pièce (litt. un membre) d'une machine, ATH. Mech. 10 (ἀρθρέμβολος).

ἀρθρεμβόλησις, εως (ῆ) action de remettre un membre, CHHR. p. 71.

ἀρθρ-έμβολος, ος, on, qui comprime les articulations; τὰ ἄ. Jos. Macch. 8, etc., instruments de torture pour comprimer les articulations (ἀρθρον, ἐμβάλλω).

ἀρθρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petite articulation, M. ANT. 4, 3 (ἀρθρον).

Ἀρθριδίτης (ὀ νομός) le nome Arthridites, en Egypte, ARSTT. OEc. 2.

ἀρθρικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne les articulations, Hec. 794 g || 2 t. de gr. qui concerne l'article, de l'article, Dyc. Synt. p. 6, 5 (ἀρθρον).

ἀρθρικῶς, adv. comme l'article, Dyc.

ἀρθριτικός, ῆ, ὄν [ῖ] 1 qui concerne les articulations, HIPPIATR. p. 25, 10 || 2 qui souffre aux articulations, gouteux, Hec. 850 e; DAMOX. (ATH. 102 b); CIC. Fam. 9, 23 (ἀρθρον).

ἀρθρίτις, ἰτιδος (ῆ) [ῖδ] la maladie des articulations, la goutte, Hec. 524, 20 (ἀρθρον).

ἀρθρο-κῆδης, ῆς, ες, qui fatigue les articulations, Luc. Trag. 15 (ἀρθρον, κῆδος).

ἄρθρον, ου (τὸ) 1 jointure, articu-

lation, Hdt. 3, 129; Hec. 761 g, etc.; ATT.; ποδὸς ἄ. SOPH. Ph. 1201, le pied; ἄρθρα τῶν κύκλων, SOPH. O. R. 1270, les yeux; ἄρθρα στόματος, EUR. Cycl. 625, la bouche; abs. les parties sexuelles, Hdt. ARSTT. || 2 t. de gr. articulation dans le langage, particul. l'article, DH. Thuc. 37, etc.; PLUT. M. 372 d, etc.; p. ext. dans Aristote, non seulement l'article, mais encore le pronom οὗτος, les prépositions et les verbes employés en parenthèse, comme φημί, ARSTT. Poet. 20, 1, 7; Rhet. Alex. 26, 4; chez les gramm. ἄ. προτακτικόν, l'article proprement dit (litt. placé devant le nom); ἄ. ὑποτακτικόν, le pronom conjonctif (litt. article placé après) Dyc. Pron. 264 c, etc.

ἄρθρο-πέδη, ῆς (ῆ) entrave, ANTH. 6, 297 (ἀρθρον, πέδη).

ἀρθρόω-ω (ao. ἤρθρωσα; pass. fut. ἀρθρώσομαι; part. pf. ἤρθρωμένος) 1 ajuster au moyen d'articulations, emboîter, HERMIPP. (ATH. 668 a) || 2 diviser par articulations, articuler, XÉN. Mem. 1, 4, 12 (ἀρθρον).

ἀρθρώδης, ῆς, ες : 1 bien ajusté, XÉN. Cyn. 4, 1; ARSTT. Physiogn. 5, 8 || 2 articulé, ARSTT. P. A. 3, 4, 26; au cp. -έστερος (ἀρθρον, -ωδης).

ἀρθρωδία, ας (ῆ) sorte d'articulation, subdivision de la διάρθρωσις, GAL. 4, 10 (ἀρθρώδης).

ἀρθρωδῶς, adv. par articulation, GAL. 4, 10 (ἀρθρώδης).

ἀρθρωσις, εως (ῆ) articulation, connexion, STR. 83; PHIL. 2, 408 (ἀρθρώω).

ἀρι- [ᾱ] particule inséparable, marquant une idée de force, de supériorité (v. ἀρίγνωτος, ἀρίδακρυς, ἀρίδηνος, etc.); cf. ἀρείων, ἀριστος.

ἀρία, ας (ῆ) sorte de chêne-liège d'Arcadie, TH. H. P. 3, 16, 3; cf. φελλόδρυς.

Ἀρία, ας (ῆ) l'Arie (partie de la province moderne de Chorasan), contrée de Perse, STR. Jos. etc.; ἡ Ἀρία χώρα, TH. H. P. 4, 4, 12, m. sign. || >>> Ion. Ἀρίη, ANTH. 9, 557.

Ἀριαβίγνης (ὀ) Ariabignès, frère de Xerxès, Hdt. 7, 97; 8, 89.

Ἀριάδνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] Ariadne (Ariane), fille de Minos, Od. 11, 321; Hés. Th. 947, etc. || >>> Dor. -άδνα, THCR. 2, 46; A. PL. 4, 146.

Ἀριαῖος, ου (ὀ) Ariæos, général de Cyrus le Jeune, XÉN. OEc. 4, 19; An. 1, 3, 5, etc.

Ἀριαμένης, ου (ὀ) Ariaménès, fils de Darius, PLUT. Them. 14, etc.

Ἀριάμνης (ὀ) Ariamnès, h. PLUT. Crass. 21.

Ἀριανθίδας (ὀ) Arianthidas, h. THC. 4, 91.

Ἀριαντάς (ὀ) Ariantas, roi des Scythes, Hdt. 4, 81.

Ἀριαπίθης (ὀ) Ariapeithès, Scythe, Hdt. 4, 76.

Ἀριαράθης, ου, acc. ην (ὀ) Ariarathès, n. de plusieurs rois de Cappadoce, PLUT. Syll. 11, etc. || >>> Acc. -η, DS. 31, 39.

Ἀριαράμνης (ὀ) Ariaramnès, Perse, Hdt. 8, 90.

Ἀριάσπης, ου (ὀ) Ariaspès, Perse, PLUT. Artax. 30.

Ἀρίδαζος, ου (ὀ) Aribazos, h. ANTH. 12, 62.

Ἀριδαῖος, ου (ὀ) Aribæos, roi de Cappadoce, XÉN. Cyr. 2, 1, 5.

ἀρι-γνώος, ὠτος (ὀ, ῆ) c. ἀρίγνωτος, PD. N. 5, 12.

ἀρί-γνωτος, η, on : 1 reconnaissable, Od. 6, 108 || 2 célèbre, IL. 13, 72, etc.; ironiq. trop connu, Od. 17, 375 (ὦ ἀρίγνωτε, tétrasyll. parsynizèse) || >>> Fém. -ος, IL. 15, 490 (ἀρι-, γινώσκω).

Ἀρί-γνωτος, ου (ὀ) Arignôtos, h. AR. Eq. 1278, etc. (v. le préc.).

Ἀριδαῖος, ου Ἀρριδαῖος, ου (ὀ) Aridæos, fils de Philippe de Macédoine, PLUT. Alex. 10, etc.

ἀρι-δάκρυος, ος, on [ᾱῖδᾱ] qui pleure abondamment, ARSTT. Probl. 3, 24 (ἀρι-, δάκρυ).

ἀρί-δακρυς, υς, υ [ᾱῖδᾱῦ] 1 accompagné de larmes abondantes, ESCHL. Pers. 947 || 2 qui pleure abondamment, ARSTT. H. A. 9, 1, 1; Probl. 30, 1, 7 (ἀρι-, δάκρυ).

ἀρίδαλος, v. ἀρίδηνος.

ἀρι-δείκετος, ος, on [ᾱῖ] remarquable, Od. 11, 540; Hés. Th. 385; ἄ. ἀνδρῶν, IL. 11, 248; remarquable entre les hommes (ἀρι-, δείκνυμι).

ἀρί-δηνος, ος, on [ᾱῖ] 1 très visible, qu'on voit de loin (montagne) SIM. (POLL. 5, 48) || 2 très clair, évident, Hdt. 8, 65 || Cp. -ότερος, THÉM. Or. 2, p. 26 c || >>> Dor. -δαλος [ᾱ] SIM. l. c. (ἀρι-, δῆλος).

Ἀρι-δίκης, ου (ὀ) Aridikès, h. PLUT. M. 634, etc. (ἀρι-, δίκη).

Ἀρίδωλις, ιος (ὀ) Aridôlis, h. Hdt. 7, 195.

Ἀριζαντοί, ὦν (οἱ) les Arizantes, pple de Médie, Hdt. 1, 101.

ἀρί-ζηλος, ος, on [ᾱ] 1 très clair, brillant, en parl. de la lumière d'un astre, IL. 13, 244; PD. O. 2, 61; p. anal. en parl. d'une voix éclatante, IL. 18, 219 (fém. -ζήλη) || 2 très visible, Hés. O. 6 || >>> Dor. -ζαλος [ᾱ] PD. l. c. (ἀρι-, *ζῆλος = δῆλος).

Ἀρί-ζηλος, ου (ὀ) Arizelos, h. ESCHL. 10, 17 (v. le préc.).

ἀριζήλως, adv. distinctement, clairement, Od. 12, 453 (ἀρίζηλος).

ἀρι-ζήλωτος, ος, on, tout à fait digne d'envie, fortuné, AR. Eq. 1329 (ἀρι-, ζηλόω).

Ἀριζος, ου (ὀ) Arizos, Perse, Hdt. 7, 82.

ἀρι-ήκοος, ος, on [ᾱ] 1 dont on entend beaucoup parler, célèbre, CALL. Del. 308 || 2 qui entend ou écoute facilement, docile, A. RH. 4, 1707 (ἀρι-, ἀκούω).

Ἀριηνοί, ὦν (οἱ) les Ariènes, pple indien, NONN. 26, 165, etc.

Ἀρίης (ὀ) Ariès, h. ANTH. 9, 557.

ἀριθμέω-ω (imprf. ἡρίθμουν, f. ἀριθμήσω, ao. ἡρίθμησα, pf. ἡρίθμησεν) [ᾱῖ] 1 compter, énumérer, dénombrer, Od. 4, 411, etc.; δίχα ἄ. Od. 10, 204, compter en deux groupes, particul. compter une somme d'argent, payer, XÉN. Conv. 4, 44; DÉM. 1192 fin || 2 fig. tenir compte de : κέδρος τι ἄ. D. CHHR. Or. 31, p. 649, compter qqe ch. comme un gain; ἐν χάριτος μέρει ἄ. DÉM. 568, 5, compter comme une faveur; au pass. être compté : ἐν τισι, EUR. Hel. 729; Luc. J. voc. 2; εἰς τινος, Hdn 1, 1, 1; poét. avec le gén. τινῶν, EUR. Bacch. 1318; THCR. 13, 72, au nombre de, etc. || >>> Act. prés. 3 pl. dor. ἀριθμεῖντι, THCR. 8, 16. Imprf. poét. ἡρίθμεον (trisyll.) Od. 10, 204. Ao. poét. 3 sg. ἀρίθμησε, AR. Eq. 570. Pass. prés. 3 pl. dor. ἀριθμεῖνται,

THCR. 17, 27. Impf. 3 pl. ion. ἡριθμέοντο, ou p.-ē. ἀριθμέοντο, HDT. 6, 111. Fut. réc. ἀριθμηθήσονται, GAL. 10, 68; SEP. Gen. 32, 13. Ao. inf. ἐργ. ἀριθμηθήμεναι, IL. 2, 124. Moy. fut. ἀριθμηθήσονται, au sens pass. EUR. Bacch. 1318. [i] THCR. 8, 16; 17, 27; 23, 3 (ἀριθμός).

ἀριθμημα, ατος (τὸ) [ἄρ] compte, ESCHL. Eum. 753 (ἀριθμέω).

ἀριθμησις, εως, ion. ιος (ἡ) [ἄρ] action de compter, compte, HDT. 2, 143 (ἀριθμέω).

ἀριθμητέος, α, on [ἄρ] vb. d'ἀριθμέω, HPC. 1031 b; TH. fr. 3, 3.

ἀριθμητής, ου (ὁ) [ἄρ] calculateur, PLAT. Just. 373 b (ἀριθμέω).

ἀριθμητικός, ἡ, ὄν [ἄρ] 1 qui concerne les nombres, ARST. Nic. 2, 6, 7; PLUT. M. 979 e; ἡ ἀριθμητική (s. e. τέχνη) PLAT. Rsp. 525 a, l'art de compter, l'arithmétique || 2 habile à compter, habile calculateur, PLAT. Gorg. 453 e || Sup. -ώτατος, POLL. 4, 162.

ἀριθμητικῶς, adv. numériquement, PLUT. M. 643 c.

ἀριθμητός, ἡ, ὄν [ἄρ] 1 qui peut être compté, ANTH. 12, 145; CRAT. (HÉPH. 16, 7); fig. οὐκ ἄ. THCR. 14, 48, qui ne compte pas, sans valeur || 2 facile à compter, d'ou peu nombreux, THCR. 16, 87 || ➡ [i] THCR. 14, 48 (ἀριθμέω).

ἀριθμιος, ος, on [ἄρ] dont on tient compte, OPP. H. 1, 151; DP. 263 (ἀριθμός).

ἀριθμός, ου (ὁ) [ἄρ] ajustement, agencement, d'ou : I nombre; c. à d. 1 quantité en gén. HOM. etc.; πολλοὶ ἀριθμοί, HDT. 3, 7; ou τὸν ἀριθμόν, PLAT. Corn. 190 d; ou ἀριθμόν, XÉN. Hell. 3, 4, 13; ou ἐς ἀριθμόν, HDT. 7, 60, etc. en grand nombre, nombreux || 2 p. anal. en parl. de quantité en espace ou en durée : ἄ. ὁδοῦ, XÉN. An. 2, 2, 6, longueur d'un chemin; ἄ. χρόνου, ESCHL. 7, 36, durée de temps || 3 quantité confuse, foule : ἄ. λόγων, SOPH. O. C. 382, amas de vaines paroles; οὐκ ἀριθμόν ἄλλως, ἀλλ' ὑπερτάτους Φρυγῶν, EUR. Tr. 476, au reste ce n'est pas une multitude confuse, ce sont les plus illustres des Phrygiens || 4 t. de gr. nombre (singulier, pluriel, duel) D. THX. 634, 16, etc. || 5 nombre déterminé, OD. 4, 451; ἄ. ἕξ, ἄ. δώδεκα, HDT. 1, 14, etc. le nombre 6, le nombre 12 || 6 p. ext. la science des nombres, numération, arithmétique, ESCHL. Pr. 459; SOPH. fr. 379; EUR. fr. 362, 19; PLAT. Phædr. 274 c, etc. || II compte, d'ou : 1 dénombrement : ἀριθμόν ποιέσθαι, HDT. 7, 59; 8, 7; ou ποιεῖν, XÉN. An. 7, 1, 7, etc. faire un inventaire, un dénombrement; εἰς ἀριθμόν παρεῖναι, XÉN. An. 7, 1, 11, être présent pour l'appel || 2 somme d'argent, XÉN. Cyr. 8, 2, 15 || 3 fig. compte ou cas que l'on fait de qqe ch.; d'ou ce qui compte pour qqe ch., rang, considération, PLUT. M. 682 f; etc. || III nombre, avec idée d'ensemble ou d'harmonie : οἱ τοῦ σώματος ἀριθμοί, PLAT. Leg. 663 d, l'ensemble harmonieux (litt. les proportions) du corps; ἀπαντας τοὺς ἀριθμοὺς περιλαβὼν, ISOCR. 224 d, ayant embrassé tout l'ensemble; d'ou, t. de rhét., nombre, rythme, phrase rythmée (cf. lat. numerus) DH. Comp. c. 23, etc. || ➡ Att. ἀριθμός, CIA. 1, 164,

8 (430 av. J.C.); 167, 9 (412 av. J.C.). mais ἀριθμός, 322, a, 97 (409 av. J.C.) (R. Ἀρ, ajuster; cf. ἀραρίσκω, ἀριθμός).

ἀρι-κύμων, ονος [ἄρ] adj. f. très féconde, HPC. 262, etc. (ἀρι-, κυέω).

ἄριμα, mot scythe = ἐν, un, HDT. 4, 27.

Ἀριμα, ὦν (τὰ) [ἄρ] Arimes, contrée et mt de Cilicie, IL. 2, 783; Hés. Th. 301.

Ἀριμαθαία, ας (ἡ) Arimathie (auj. Nebi Sahamul), v. de Palestine, NT. Matth. 27, 57, etc.

Ἀριμάνιος, ου (ὁ) c. Ἀρειμάνιος, PLUT. Them. 28.

Ἀριμασποί, ὦν (οἱ) [ἄρ] les Arimaspes (litt. qui n'ont qu'un œil) pple fabuleux des régions hyperboréennes, HDT. 4, 27, etc. ou d'Afrique, ESCHL. Pr. 805; Ἀριμασπὸς στρατός, ESCHL. l. c. le peuple des Arimaspes (mot scythe; cf. ἄριμα).

ἀρί-μηλον, ου (τὸ) sorte de pomme, A. CAR. (ATH. 82 b).

Ἀρίμινον, ου (τὸ) Ariminon (auj. Rimini) v. d'Ombrie, en Italie, PLUT. Marc. 4, etc.

Ἀρίμνας, α (ὁ) Arimmas, h. ANTH. 7, 524.

Ἀρίμνας, α (ὁ) Arimnas, h. CALL. Ep. 17.

Ἀρί-μνηστος, ου (ὁ) Arimnēstos, h. HDT. 9, 72; Is. 57, 33, etc. (ἀρι-, μνάομαι).

ἄριμος, ου (ὁ) mot tyrrhénien, c. πίθηκος, singe, STR. 81.

ἄριν, v. ἄρις 1.

ἄρινος, ος, on [i] c. ἄρις 1, XÉN. Cyn. 3, 3.

Ἀριοβαζος, ου (ὁ) Ariobazos, h. POL.

Ἀριοβαρζάνειος, ου (ἡ) sorte d'emplâtre, A. TR. 7, p. 129, etc.; GAL. 13, 665, etc. (var. -άνιος) (Ἀριοβαρζάνης).

Ἀριοβαρζάνης, ου et ους (ὁ) Ariobarzane : 1 satrape persan, XÉN. Hell. 1, 4, 7, etc. || 2 roi de Cappadoce, PLUT. || ➡ Gén. -ου, XÉN. Ag. 2, 26; -ους, XÉN. Hell. 5, 1, 28; 7, 1, 27. Dat. -ῃ; qqf. -ει, XÉN. Hell. 1, 4, 7; 1, 5, 1. Acc. -ην, STR. 540.

Ἀριοβαρζάνιος, c. Ἀριοβαρζάνειος, P. EG. 3, 23.

Ἀριόβυστος, ου (ὁ) = lat. Ariovistus, Arioviste, chef german, PLUT. Cæs. 19.

Ἀριοι, ὦν (οἱ) les Aries, habitants de l'Arie, HDT. 3, 93, etc., Ἀριος κομμός, ESCHL. Ch. 423, lamentations violentes des Aries.

Ἀριόμαρδος, ου (ὁ) Ariomardos, Perse, HDT. 7, 67, 78; ESCHL. Pers. 38, 321.

Ἀριούσιος οἶνος (ὁ) vin d'Ariouisia, région de Chios, PLUT. M. 1099 a (Ἀριουσία, STR.).

ἀρι-πρέπῶς [ἄρ] adv. avec distinction, supérieurement, NAZ. 2, 72, etc. (ἀριπρεπής).

ἀρι-πρεπής, ἡς, ἐς [ἄρ] distingué, remarquable, IL. 6, 477, etc.; OD. 8, 176, etc.; Τρώεσσι, IL. 6, 477, parmi les Troyens || Cp. -έστερος, THÉM. 223 b (ἀρι-, πρέπω).

ἀριπρεπής, ἡς (ἡ) [ἄρ] ion. distinction, supériorité, NAZ. 2, 152, 292 (ἀριπρεπής).

1 ἄρις ou ἄριν, ινος (ὁ, ἡ) [i] sans nez, c. à d. sans flair, XÉN. Cyn. 3, 2 (pour ἄ-ρρις ou ἄ-ρριν de ἄ, ρίς).

2 ἄρις, ιδος (ἡ) sorte de plante, GAL. 2, 88 b; PLIN. 24, 94 (cf. ἄρον).

ἄρις, ιδος (ἡ) [ἄρ] archet de manœuvre d'une tarière ou d'un trépan, c. à d. archet à main dont la corde s'enroulait, au milieu de sa longueur, autour de la tige d'une mèche ou foret qui fonctionnait par le va-et-vient de l'archet, CALLIAS (POLL. 7, 113); ANTH. 6, 103, etc. (R. Ἀρ, ajuster; v. ἀραρίσκω).

ἄρισαμος, v. ἀρίσημος.

ἄρισαρον, ου (τὸ) arisarum, sorte de gouet, plante, Diosc. 2, 198.

Ἀρίσβα, ἡς (ἡ) Arisba, v. de Lesbos, HDT. 1, 151.

Ἀρίσβας, αντος (ὁ) [ἄρ] Arisbanthe, h. IL. 17, 345.

Ἀρίσβη, ἡς (ἡ) [ἄρ] Arisbè : 1 v. de Troade, IL. 2, 836; 6, 13; 21, 43 || 2 f. Lyc. 1308.

Ἀρίσβηθεν [ἄρ] adv. d'Arisbè, IL. 2, 838; 14, 96 (Ἀρίσβη, -θεν).

ἀρί-σημος, ος, on [ἄρ] 1 notable, remarquable, Hh. Merc. 12 || 2 tout à fait visible, THCR. 25, 157 (dor. ἀρίσημος [σᾶ]) (ἀρι-, σῆμα).

ἀρίσημῶς [ἄρ] adv. d'une manière remarquable, HLD. 6, 14.

ἀρισθ-άρματος, ος, on [ἄρ] qui l'emporte dans la course des chars, PD. I. 5, 36 (ἀριστος, ἄρμα).

ἀρι-σκυδής, ἡς, ἐς [ἄρ] tout à fait irrité, CALL. fr. 108 (ἀρι-, σκύζομαι).

ἄριστα, v. ἀριστος.

Ἀριστ-αγόρα, seul. ion. -όρη, ἡς (ἡ) Aristagorè, f. ANTH. 7, 739 (v. le suiv.).

Ἀριστ-αγόρας, ου (ὁ) [ἄρ] Aristagoras : 1 de Milet, HDT. 5, 30, etc.; THCR. 4, 102, etc. || 2 autres, PD. N. 11, etc. || ➡ Ion. -όρης, ANTH. 7, 639, etc.; gén. ion. -εω, HDT. 5, 30; 9, 90; ANTH. 9, 568 (ἀριστος, ἀγορά).

ἀρίστ-αθλος, ος, on [ἄρ] qui l'emporte dans la lutte, A. PL. 94 (ἄ. ἄθλον).

Ἀριστ-αίνετος, ου (ὁ) [ἄρ] Aristænētos (Aristénète) : 1 philosophe, Luc. D. mer. 2, 4; 10, 1, etc. || 2 écrivain épistolaire, etc. (ἄ. αἰνέω).

Ἀρισταῖος, ου (ὁ) [ἄρ] Aristæos (Aristée) : 1 fils d'Apollon, dieu champêtre, qui préside aux travaux de la campagne, au soin des troupeaux et des abeilles, à la culture de la vigne et de l'olivier, Hés. Th. 977; PD. P. 9, 116, etc. || 2 autres, PLUT. Phil. 13, 17, etc. (ἀριστος).

Ἀρίστ-αιχμος, ου (ὁ) [ἄρ] Aristækmos, h. DÈM. 18, 295 B. -Sauppe; Luc. D. mer. 13, 2, etc. (ἄ. αἰχμή).

Ἀρίστ-ανδρος, ου (ὁ) [ἄρ] Aristandros, devin d'Alexandre le Grand, PLUT. Alex. 2, etc.; Luc. Philopatr. 21, etc. (ἄ. ἀνήρ).

Ἀριστάρχειον, ου (τὸ) [ἄρ] l'Aristarkhéion, sanctuaire d'Artémis, en Elide, PLUT. Qu. græc. 47 (ἀρίσταρχος).

Ἀρίστ-άρχειος, ος, on [ἄρ] d'Aristarque, STR. 103; ATH. 113 d (Ἀρίσταρχος).

ἀρίσταρχεω-ῶ [ἄρ] exercer une magistrature avec distinction, ARST. Pol. 2, 11, 12 (ἀρίσταρχος).

ἀρίστ-αρχος, ος, on [ἄρ] maître souverain, SIM. (ATH. 99 b) (ἀριστος, ἀρχω).

Ἀρίστ-αρχος, ου (ὁ) [ἄρ] Aristarkhos (Aristarque) 1 oligarque athénien, THCR. 3, 90, etc.; XÉN. Hell. 1, 7,

28, etc. || 2 *astronome*, PLUT. *Pyth. Or.* 18, etc. || 3 *critique et grammairien alexandrin* || 4 *autres*, XÉN. *Mem.* 2, 7; *An.* 7, 2, 5, etc. (v. le préc.).

ἄρι-στάφυλος, ος, ον [ἄῤῥ] chargé de grappes, ANTH. 9, 580 (var. ἐρίστ-) (ἀρι-, σταφυλή).

ἄριστάω-ῶ (impf. ἡρίστων, f. ἀριστήσω, ao. ἡρ.στησα, pf. ἡρίστηκα) [ἄρ] 1 faire le repas du milieu du jour, déjeuner ou dîner, AR. *Nub.* 416, *Eq.* 815; XÉN. *An.* 4, 6, 21; p. opp. à δειπνέω, XÉN. *Mem.* 2, 7, 12 || 2 faire un 2^e repas, p. opp. à μονοσιτέω, HEC. *V. med.* 11, *Acut.* 388 || ➤ Act. prés. inf. ion. ἀριστήν, HEC. 366, 45. Pl. 1 pl. sync. ἡρίσταμεν (p. ἡριστήκαμεν) COM. (Com. fr. 2, 799; 1154); inf. ἡριστάναι (p. ἡριστήκηναι) COM. (Com. fr. 2, 406). Pl. q. pf. 3 pl. ἡριστήκεσαν, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 11. Pass. pf. 3 sg. impers. ἡρίσσηται, AR. *Ran.* 376; [ἄρ] ANTH. 11, 387 (ἀριστον).

Ἀριστεάς, ου et α (δ) [ἄρ] Aristéas, 1 poète épique, HDT. 4, 13; PLUT. *Rom.* 28, etc. || 2 l'un des traducteurs de la Bible || 3 autres, HDT. 7, 137; XÉN. *An.* 4, 1, 28, etc. || ➤ Gén. -α, THPP. (ATH. 604f); Jos. c. *Ap.* 2, 4. Nom. ion. Ἀριστεής, HDT. 4, 13, mais -έας, HDT. 7, 137; gén. ion. -έω, HDT. 4, 15 (ἀριστος).

ἀριστελα, ας (ή) [ἄρ] supériorité, d'où vaillance, SOPH. *Aj.* 443; au pl. hauts faits, exploits, PLAT. *Leg.* 942 d || ➤ Ion. -είη, ANTH. 7, 312 (ἀριστεύω).

Ἀριστείδης, ου (δ) [ἄ] Aristéidès (Aristide) 1 homme d'Etat, HDT. 8, 79, etc.; THC. 1, 91, etc.; PLUT. *Arist.* 1, etc. || 2 historien, PLUT. *Crass.* 32, etc. || 3 A. Quintilien, auteur d'un ouvrage περί μουσικῆς || 4 P. Aelius Aristide, rhéteur, etc. || ➤ Voc. -η, PLUT. *Arist.* 8. Inscr. att. Ἀριστηδης, CIA. 2, 864, 30 (400/350 av. J.C.), etc. Dor. -είδας, TIMOCR. (PLUT. *Them.* 21) (patr. d'Ἀριστος).

ἀριστεῖον, ου (τὸ) [ἄ] d'ord. au pl. prix de la bravoure ou de la supériorité, HDT. 8, 122, 123 (ion. ἀριστήϊα); SOPH. *Aj.* 464; PLAT. *Leg.* 919 e, etc. (ἀριστος).

ἀριστεῖη, v. ἀριστεῖα.

ἀριστερά, v. ἀριστερός.

ἀριστερεύω [ἄ] être gaucher, SPT. 1 *Par.* 12, 2 (ἀριστερός).

ἀριστερέων, ὠνος (δ) c. περισσερέων, ORPH. *Arg.* 916; EL. *N. A.* 1, 35 (ἀριστερός).

ἀριστερό-μαχος, ος, ον [ἄῤῥ] qui combat de la main gauche, HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 992) (ἀριστερός, μάχομαι).

ἀριστερός, ἄ, ὄν [ἄρ] 1 situé à gauche : ἐπ' ἀριστερά χειρός, OD. 5, 277; ἐπ' ἀριστερά, IL. 2, 526; ATT.; ἐξ ἀριστερῶν, HEC. 1034 h; ἐν τοῖσι ἀριστεροῖσι, HEC. 1035 a, à gauche, du côté gauche; ἡ ἀριστερά (s. e. χεῖρ) la main gauche, le côté gauche; ἐξ ἀριστερᾶς, SOPH. *Ph.* 20, *El.* 7; PLAT. *Tim.* 72 c; ἐν τῇ ἀριστερᾷ, PLAT. *Phædr.* 228 d; ἐν ἀριστερῇ, HDT. 7, 42, vers la gauche || II p. suite : 1 qui est hors du droit chemin : ἐπ' ἀριστερά, SOPH. *Aj.* 183, hors du droit chemin, de la droite raison || 2 sinistre, de mauvais augure (cf. δεξιός et lat. sinister) OD. 20, 242 || ➤ Gén. épq. ἐπ' ἀριστερόφιν, IL. 13, 309, à gauche. Dans les inscript. att. gén. ἀριστερᾶς au sens

de « à gauche » CIA. 2, 835, 18, 83 (320/317 av. J. C.).

ἀριστερο-στάτης, ου (δ) [ἄῤῥ] qui se tient debout à gauche (de la scène) en parl. du chœur, CRAT. (Bkk. 444, 15); ARSTD. 2, 161 (ἀριστερός, ἵστημι).

ἀριστερόφιν, v. ἀριστερός.

ἀριστερό-χειρ, ειρος (δ, ή) [ἄ] gaucher, SYN. 160 b (ἀριστερός, χεῖρ).

ἀριστεύεσκε, v. ἀριστεύω.

ἀρίστευμα, ατος (τὸ) [ἄρ] haut fait, GEOP. *Proem.* 2 (ἀριστεύω).

ἀριστεύς, ἑως (δ) [ἄ] celui qui tient le premier rang, chef le plus distingué, particul. le plus brave, IL. 15, 489; 17, 203; OD. 21, 333; 24 460; ESCHL. *Pers.* 306; EUR. *I. A.* 28; d'ord. au pl. les grands, les chefs (cf. lat. optimates); particul. dans Homère, la suite ou l'entourage des rois, IL. 15, 303; 23, 236, etc.; joint à un autre subst. ἄνδρες ἀριστῆες (épq.) OD. 14, 218; cf. IL. 2, 404, etc. || ➤ Déclin. épq. gén. -ῆος, etc., plur. nom. -ῆες, etc. HOM. *Il.* cc.; gén. duel -έων, SOPH. *Aj.* 1304 (ἀριστος).

Ἀριστεύς, ἑως (δ) [ἄ] Aristée, h. *Thc.* 1, 29, etc.

ἀριστευτικός, ή, ὄν [ἄ] habitué à l'emporter sur les autres, à se distinguer par de hauts faits, PLUT. *M.* 319 b (ἀριστεύω).

ἀριστεύω (impf. ἡρίστευον, f. ἀριστεύσω, ao. ἡρίστευσα, pf. ἡρίστευκα) [ἄ] I intr. être le meilleur ou le plus brave, exceller, IL. 6, 208; avec un gén. ἄ. Τρώων, IL. 6, 460, être le premier des Troyens; cf. HDT. 5, 112, etc.; ἄ. τινί τινος, IL. 11, 627, l'emporter en qqe ch. sur qqn; ἄ. ἐν τινι, IL. 11, 409, l'emporter en qqe ch.; avec l'inf. ἄ. μάχεσθαι, IL. 11, 746; 16, 292 et 541; 17, 351, être le plus brave ou le plus fort dans le combat; avec un suj. de chose, l'emporter, prévaloir, ESCHL. *Pr.* 890; en parl. d'une opinion, HDT. 7, 144 || II tr. 1 dompter par sa valeur, vaincre, acc. SOPH. *Tr.* 488 || 2 remporter le premier prix, avec l'acc. PD. *O.* 1167; ou remporter comme prix : τὰ πρῶτα, SOPH. *Aj.* 435, la première récompense || ➤ Prés. subj. 3 sg. poét. ἀριστεύησι, IL. 11, 409; part. acc. fém. dor. ἀριστεύοισαν, PD. *N.* 1, 14. Impf. itér. 3 sg. ἀριστεύεσκε (v), IL. 6, 460; 11, 627; 16, 292, etc. (ἀριστος).

Ἀρίστη, ης (ή) Aristè (litt. l'Excellente) f. ANTH. 5, 16 (fém. d'ἀριστος).

ἀριστῆες, v. ἀριστεύς.

ἀριστήϊον, v. ἀριστεῖον.

ἀριστητής, ου, ion. ἑω (δ) [ἄ] grand dîneur, c. à d. grand mangeur, HEC. *Aer.* 280 (ἀριστάω).

ἀριστητικός, ή, ὄν [ἄ] qui a envie de dîner, EUR. *fr.* 132 *Mein.* (ἀριστάω).

Ἀριστίας, ου (δ) Aristias, poète tragique, ATH. 686 a (ἀριστος).

ἀριστιζω [ἄ] (seul. prés. et ao. ἡρίστισα) donner à dîner à, acc. AR. *Eq.* 538, *Av.* 659 || Moy. dîner, HEC. *V. med.* 12 (ἀριστον).

ἀριστίνδην [ἄ] adv. par rang de noblesse ou de mérite, PLAT. *Leg.* 855 c; ISOCR. 71 b; DÉM. 1069, 8, etc. (ἀριστος).

Ἀριστίνοσ, ου (δ) Aristinos, h. *Plut. Qu. rom.* 5.

Ἀριστίππειος, ος, ον [ἄ] d'Aristippe, D. *Phal.* 29 (v. le suiv.).

Ἀρίστ-ιππος, ου (δ) [ἄ] Aristip-

pos (Aristippe) : 1 philosophe, disciple de Socrate et fondateur de l'école de Cyrène, XÉN. *Mem.* 2, 1, etc.; PLAT. *Phæd.* 59 b, etc.; οἱ ἀπ' Ἀριστίππου, DL. 6, 1; οἱ περὶ οὐ ἀμφοῖ Ἀριστίππον, DL. 2, 7; LUC. *V. H.* 2, 18; οἱ τῆς Ἀριστίππου αἰρέσεως, ATH. 565 d, les disciples d'Aristippe || 2 autres, XÉN. *An.* 1, 1, 10, etc. (ἀριστος, ἵππος).

Ἀριστις, ιος (δ) [ἄ] Aristis, h. *Thc.* 7, 99 (ἀριστος).

Ἀριστίων, ὠνος (δ) [ἄ] Aristiôn, h. *Eschn.* 3, 162 B.-Sauppe; PLUT. *Num.* 9, etc. (ἀριστος).

ἀριστό-βιος, ος, ον [ἄ] d'une vie excellente, c. à d. honnête, ORACL. (*Hlv.* 2, 35) (ἄ. βίος).

Ἀριστο-βούλη, ης (ή) [ἄ] (la déesse) aux excellents conseils, ép. d'Artemis, PLUT. *Them.* 22 (f. du suiv.).

Ἀριστό-βουλος, ου (δ) [ἄ] Aristoboulos (Aristobule) : 1 roi de Judée, PLUT. *Pomp.* 39, etc. || 2 historien grec, PLUT. *Alex.* 15, etc.; LUC. *H. conscr.* 12, etc. || 3 autres, *Eschn.* 3, 162 B.-Sauppe, etc. (ἄ. βουλή).

Ἀριστο-γέλτων, ονος (δ) [ἄ] Aristogeiton (Aristogiton) : 1 meurtrier d'Hipparque, de complicité avec Harmodios, HDT. 5, 55; *Thc.* 1, 20, etc. || 2 orateur, PLUT. *Dem.* 15, etc. (ἄ. γέλτων).

ἀριστο-γένεθλος, ος, ον [ἄ] qui donne d'excellents produits, ANTH. 9, 686 (ἄ. γένεθλον).

Ἀριστο-γένης, ους (δ) [ἄ] Aristogènes, h. XÉN. *Hell.* 1, 2, 8, etc. || ➤ Acc. -η; qgf. -ην, XÉN. *Hell.* 1, 5, 16; 6, 31; 7, 1; DS. 13, 74 (ἄ. γένος).

ἀριστο-γόνος, ος, ον [ἄ] qui enfante les plus nobles fils, PD. *P.* 11, 3 (ἄ. γίγνομαι).

ἀριστό-δειπνον, ου (τὸ) [ἄ] déjeuner dinatoire, ALEX. (ATH. 47 e); MÉN. (*Poll.* 6, 102) (ἀριστον, δεῖπνον).

Ἀριστό-δημος, ου (δ) [ἄ] Aristodemos (Aristodème) h. HDT. 4, 147, etc.; XÉN. *Hell.* 4, 2, 9, etc. || ➤ Dor. Ἀριστόδαμος [δᾶ] SIM. 188 *Bgk*; ALC. 50.

Ἀριστοδίκη, ης (ή) [ἄῤῥ] Aristodikè, f. ANTH. 6, 281, etc. (fém. d'Ἀριστόδικος).

ἀριστό-δικος, ος, ον [ἄῤῥ] excellent juge, NAZ. 2, 140 c (ἄ. δίκη).

Ἀριστό-δικος, ου (δ) [ἄῤῥ] Aristodikos, h. HDT. 1, 158, etc. (v. le préc.).

Ἀριστό-δωρος, ου (δ) [ἄ] Aristodoros, h. PLAT. *Ep.* 10 (ἄ. δῶρον).

Ἀριστοκλής, v. Ἀριστοκλῆς.

Ἀριστόκλεια, ας (ή) [ἄ] Aristokleia, f. DÉM. 59, 19 B.-Sauppe, etc. (v. Ἀριστοκλῆς).

Ἀριστοκλείδης, ου (δ) [ἄ] Aristokleidès, h. *Thc.* 2, 70 || ➤ Voc. -η, ANTH. 13, 4. Dor. Ἀριστοκλείδας, PD. *N.* 3, 24 et 118 (patr. d'Ἀριστοκλῆς).

Ἀριστό-κλειτος, ου (δ) [ἄ] Aristokleitos, h. PLUT. *Lys.* 2 (ἄ. κλειτός).

Ἀριστο-κλῆς, ἑους (δ) [ἄ] Aristoklès, h. *Thc.* 5, 16, etc. || ➤ Poét. Ἀριστοκλῆς, ANTH. 7, 60, etc.; gén. att. -είους, CIA. 2, 804, a, 5 (334 av. J.C.); acc. att. -ηα, CIA. 3, 1527 (ἄ. κλέος).

ἀριστο-κρατέομαι-οῦμαι [ἄ ἄ] (seul. prés.) être gouverné aristocratiquement, AR. *Av.* 125; XÉN. *Hell.* 6, 4, 18; PLAT. *Rsp.* 338 d (ἄ. κρατέω).

Ἀριστο-κράτης, ους (δ) [ἄῤῥ] Aris-

tokratès, *h. Hdt.* 6,73; *Thc.* 5,19, etc. || **→** *Gén. ion.* -εος, *Hdt.* 6,73; *gén. épq.* -εως, *Anth.* 7,440; *acc.* -ην, *qqf.* -η, *Plut. Lyc.* 4 (ἀ. κράτος).

ἀριστοκρατία, ας (ή) [ᾱᾱ] 1 gouvernement des plus puissants, aristocratie, *Thc.* 3, 82; *Plat. Pol.* 301 a || 2 gouvernement idéal des meilleurs, c. à d. des plus honnêtes citoyens, *Plat. Menex.* 238 d; *Arstt. Pol.* 4,7, etc.

ἀριστοκρατικός, ή, όν [ᾱᾱ] qui concerne l'aristocratie, aristocratique, *Plat. Rsp.* 587 d; *Arstt. Pol.* 2,6, 16, etc. || *Cp.* -ώτερος, *Arstt. Pol.* 2,6 (ἀριστοκρατία).

ἀριστοκρατικῶς, adv. aristocratiquement, *Arstt. Pol.* 4,15,20, etc.; *Cic. Att.* 1,14; 2,3; *Str.* 179, etc.

Ἀριστο-κρέων, οντος (ό) [ᾱ] Aristokréon, *h. Plut. Stoic. rep.* 2 || **→** *Gén.* -ωνος, *El. N. A.* 7, 40 *Hærch.* (ἀ. κρέων).

Ἀριστό-κριτος, ου (ό) Aristokritos, *h. Plat. Ep.* 319 a, etc. (ἀ. κρίνω).

Ἀριστό-κυπρος, ου (ό) Aristokypros, *h. Hdt.* 5,113 (ἀ. κύπρος).

Ἀριστολαίδης (ό) [ᾱ] Aristolaïdès, *h. Hdt.* 1,59 (patr. du suiv.).

Ἀριστό-λαος, ου (ό) *ion.* Ἀριστό-λεως, ω [ᾱ] Aristolaos, *h. Dém.* 18, 197 B.-Sauppe (ἀ. λαός).

Ἀριστό-λεως, v. le préc.

ἀριστο-λόχεια, ας (ή) [ᾱρ] c. le suiv. *Nic. Th.* 509, 937.

ἀριστο-λοχία, ας (ή) [ᾱρ] aristoloché, plante renommée pour faciliter les accouchements, *Th. H.P.* 9, 20, 4; *Diosc.* 3, 4 (ἀ. λόχος).

Ἀριστό-λοχος, ου (ό) [ᾱ] Aristolokhos, *h. Xén. Hell.* 5,4,22, etc. (ἀ. λόχος).

ἀριστό-μάντις, εως (ό, ή) [ᾱρ] excellent devin, *Soph. Ph.* 1338 (ἀ. μάντις).

Ἀριστομάχειος, ος, ου [ᾱᾱ] d'Aristomakhos, *Anth.* 13, 8 (Ἀριστόμαχος).

Ἀριστο-μάχη, ης (ή) [ᾱᾱ] Aristomakhè, *f. Ar. Th.* 806; *Plut. Tim.* 33, etc. (*f. d'* Ἀριστόμαχος).

ἀριστό-μαχος, ος, ου [ᾱᾱ] excellent guerrier, *Pd. P.* 10, 9 (ἀ. μάχομαι).

Ἀριστό-μαχος, ου (ό) [ᾱᾱ] Aristomakhos (Aristomaque) *h. Hdt.* 6, 52, etc.; *Plut. Arat.* 5, etc. (v. le préc.).

Ἀριστομένειος, ου, adj. m. d'Aristomène, *Pol.* 4, 33 (Ἀριστομένης).

Ἀριστο-μένης, ους (ό) [ᾱ] Aristoménès (Aristomène) : 1 chef des Messéniens pendant la 2^e guerre de Messénie, *Plut. Ag.* 21, etc. || 2 autres, *Pd. P.* 8, etc. || **→** *Voc.* -ες, *Pd. P.* 8, 115; *acc.* -ην, *Arstt. Anal.* 1,33; ou -η, *Pol.* 4,33; *DS.* 28,15 (ἀ. μένος).

Ἀριστο-μήδης, ους (ό) [ᾱ] Aristomédès, *h. Dém.* 10,70 B.-Sauppe, au voc. Ἀριστόμηδες (ἀ. μήδομαι).

1 ἄριστον, v. ἄριστος.

2 ἄριστον, ου (τό) [ᾱ Hom., ᾱ Att.] déjeuner, repas du matin, *Il.* 24,124; *Od.* 18, 2; *Eschl. fr.* 181; plus tard, repas du milieu du jour, *Hdt.* 3, 26; 6, 78; *Thc.* 4,90; 7,81; *Arstt. H.A.* 9, 32, 7.

Ἀριστο-νίκη, ης (ή) [ᾱν] Aristonikè : 1 prêtresse de Delphes, *Hdt.* 7,140 || 2 autre, *Plut. Am.* 9 || **→**

Dor. -νίκα, *Plut. L.c.* (fém. d' Ἀριστόνικος).

Ἀριστό-νικος, ος, ου [ᾱν] qui remporte la plus belle victoire, *Ath.* 457 b (ἀ. νίκη).

Ἀριστό-νικος, ου (ό) Aristonikos, *h. Dém.* 18,33 B.-Sauppe, etc. (v. le préc.).

Ἀριστο-νόη, ης (ή) [ᾱ] Aristonoe, *f. Dém.* 42,27 B.-Sauppe; *Anth.* 5,53 (fém. du suiv.).

Ἀριστό-νοος, ος, ου [ᾱ] qui a les meilleurs sentiments ou les meilleures dispositions, *Anth.* 9, 213 (ἀ. νόος).

Ἀριστό-νοος, όου (ό) Aristonoos, *h. Anth.* 7,54; *p. contr.* Ἀριστόνους, ου, *Thc.* 2,22 (v. le préc.).

Ἀριστοξένειος, α, ου [ᾱ] d'Aristoxène, *Plut. Alex.* 5 (v. le suiv.).

Ἀριστό-ξενος, ου (ό) [ᾱ] Aristoxénos (Aristoxène), philosophe, disciple d'Aristote, *Plut. Tim.* 15; *Luc. Par.* 35 (ἀ. ξένος).

ἀριστο-ποιέω-ω [ᾱ] préparer le déjeuner, *Xén. Hell.* 4,5,1 || *Moy.* préparer son déjeuner, déjeuner, *Thc.* 4, 30; 8,95; *Xén. Hell.* 4,5,8 (au pl. q. pf. 3 pl. ἡριστοποίηντο) (ἀριστον, ποιέω).

ἀριστο-ποιία, ας (ή) [ᾱ] préparation du déjeuner, d'où déjeuner, *Onos.* 12 (v. le préc.).

ἀριστο-πονεύς [ᾱ] seul. nom. pl. poét. -ῆες, *Man.* 4,512, c. le suiv.

ἀριστο-πόνος, ος, ου [ᾱ] très laborieux, très industrieux, *Phoc.* 159 (ἀ. πένομαι).

ἀριστο-πόσεια, ας (ή) [ᾱ] excellente épouse, *Opp. C.* 1,6 (ἀ. πόσις).

ἄριστος, η, ου [ᾱ] sert de superl. à ἀγαθός (*cf.* le compar. ἀρείων) excellent; le meilleur, le plus brave, le plus noble, etc. *Hom. etc.*; ἀ. τινι, *Il.* 9,54, etc.; *Od.* 4,211, etc. οὐ ἀ. τι, *Il.* 3,39, le meilleur en qqe ch.; avec l'inf. *Hdt.* 3,80; *Thc.* 3,38; *Xén. Cyr.* 5,4,44, très bon ou très propre à, etc.; dans le dialogue : ὦ ἄριστε, ὦ ἄριστοι, *Plat. Prot.* 315 d; *Rsp.* 338 d, 349 e, etc. mon bon, mes très chers; plur. neutre adv. ἄριστα, très bien, parfaitement, *Il.* 3,110; *Od.* 13,365; *Att.*; dans les réponses, ἄριστα, *Plat. Tim.* 29 d; ἄριστά γε, *Plat. Leg.* 668 e || **→** *Par crase*, ὠριστος (*sel. d'autres*, ὠριστος) = ὁ ἄριστος, *Il.* 11,288, etc.; *Od.* 17,416; *Plat. Men.* 77 c (*var.* ὦ ἄριστε) (*R.* Ἀρ, ajuster, d'où le préf. ἀρι-, le cp. ἀρείων; v. ἀραρίσκω).

Ἀριστος, ου (ό) Aristos, *h. Plut. Brut.* 2, etc. (ἀριστος).

ἀριστο-σαλπικτής, ου (ό) excellent trompette, *Mén. (Poll.)* 4,87; *ληστοσαλπικτής* ou mieux *ληστοσαλπικτής sel. L. Dind.*

Ἀριστοτέλειος, ος, ου [ᾱ] d'Aristote, *Cic. Att.* 13,19; *DH.* 6,746 *Reiske*, etc. (Ἀριστοτέλης).

Ἀριστο-τέλης, ους (ό) [ᾱ] Aristotèles (Aristote) : 1 philosophe célèbre || 2 autres, *Thc.* 3,105; *Xén. Hell.* 2, 2, 18, etc. || **→** *Gén. poét.* -εω, *Anth.* 6,207; *acc.* -ην, *Xén. Hell.* 2,3, 46, ou -η, *Plat. Parm.* 136 e, 137 c; *DH. de Dem.* 2,11, 12; *El. V.H.* 3, 10; 4,20 (ἀ. τέλος).

Ἀριστοτελίζω [ᾱ] (seul. prés.) être disciple d'Aristote, *Str.* 104, 609 (Ἀριστοτέλης).

Ἀριστοτελικός, ή, όν [ᾱ] d'Aris-

tote, aristotélique, *Luc.* 2, 393 *Reitz*; oi Ἀ. *Sext.* 261,6 *Bkk.* les disciples d'Aristote (Ἀριστοτέλης).

Ἀριστοτελικῶς [ᾱ] adv. à la manière d'Aristote, *Tat.* 2.

ἀριστο-τέχνης, ου (ό) [ᾱ] excellent ouvrier, *Pd. fr.* 29 (ἀ. τέχνη).

Ἀριστό-τιμος, ου (ό) [τῖ] Aristotimos, *h. Plut. Mul. virt.* 15, etc. (ἀ. τιμή).

ἀριστο-τόκεια, ας (ή) [ᾱ] qui enfante les plus nobles fils, *Thcr.* 24,72; *Tryph.* 401 (ἀ. τοκεύς).

ἀριστο-τόκος, ος, ου [ᾱ] c. le préc. *Opp. C.* 3,62; *Anth.* 8,135 (ἀ. τίκτω).

ἀριστό-τοκος, ος, ου [ᾱ] né de la plus noble race, *Eur. Rhes.* 909 (ἀ. τίκτω).

Ἀριστοφάνειος, ος, ου [ᾱᾱ] d'Aristophane, *DH. Rhet.* 11,10; Ἀριστοφάνειον μέτρον, *DH.* 5,199 *Reiske*; *Hérh.* 8, 2, le mètre aristophanien, c. à d. anapestique tétramètre catalectique; τὸ Ἀριστοφάνειον, *DH. Comp.* 25; *Plut. Per.* 26, le style d'Aristophane; τὰ Ἀριστοφάνεια, *Plut. Qu. conv.* 7,8,4, les pièces d'Aristophane (Ἀριστοφάνης).

Ἀριστο-φάνης, ους (ό) [ᾱᾱ] Aristophanès (Aristophane) : 1 poète comique célèbre || 2 grammairien alexandrin || 3 autres, *Plut. Alex.* 51, etc. || **→** *Voc.* Ἀριστόφανες, *Plat. Conv.* 221 b. *Gén. béot. et épq.* Ἀριστοφάνεις, *Pd. N.* 3,34; *Anth.* 7, 38; 9,186. *Acc.* -η, *Plat. Conv.* 176 b. *Plur. acc.* Ἀριστοφάνας, *Plat. Conv.* 218 b (ἀ. φαίνω).

Ἀριστό-φαντος, ου (ό) [ᾱρ] Aristophantos, *h. Hdt.* 6,66 (ἀ. φαίνω).

Ἀριστοφιλίδας (ό) [ᾱφί] Aristophilidas, *h. Hdt.* 3,136 (patr. d' Ἀριστόφιλος).

Ἀριστοφών, v. Ἀριστοφών.

ἀριστο-φύης, ής, ές (seul. sup. -έστατος) [ᾱ] d'une excellente nature, *Ecpant. (Stob. Fl.)* 48,64 (ἀ. φύω).

Ἀριστο-φών, ώντος (ό) [ᾱ] Aristophôn, *Thc.* 8,86; *Xén. Hell.* 6,3,2, etc. || **→** *Poét.* Ἀριστοφών, *Anth.* 7,441.

ἀριστό-χειρ, ειρος (ό, ή) [ᾱ] où on l'emporte par la vigueur de son bras, *Soph. Aj.* 935 (ἀ. χεῖρ).

Ἀρί-στρατος, ου (ό) [ᾱᾱ] Aristratos, *h. Dém.* 18,48 B.-Sauppe, etc.; *Plut. Arat.* 13 (ἀρι-, στρατός).

Ἀρίστυλλος, ου (ό) [ᾱ] Aristyllos, *h. Ar. Plut.* 314, *Eccl.* 647, etc.

Ἀριστώ, ους (ή) [ᾱ] Aristô, *f. Anth.* 6,269, etc. (ἀριστος).

ἀριστ-ώδιν, ινος (ή) [ᾱτν] qui enfante de nobles fils, *A. Pl.* 221 (ἀ. ὠδίζ).

Ἀρίστων, ωνος (ό) [ᾱ] Aristôn : 1 père de Platon, *Plat. Ap.* 34 a, etc. || 2 autres, *Hdt.* 4,138; *Thc.* 7,39; *Xén. An.* 5,6,14, etc.; au plur. οἱ Ἀριστῶνες, *Luc. Lex.* 7, les Aristôns (ἀριστος).

Ἀριστ-ώνυμος, ου (ό) [ᾱῶ] Aristônymos, *h. Thc.* 2,33, etc.; *Xén. An.* 4,1,27, etc. (ἀ. ὄνομα).

ἀρίστως [ᾱ] adv. très bien, excellentement, *Jambl. Myst.* p. 78,17 (ἀριστος; cf. ἄριστα).

ἀρι-σφαλής, ής, ές [ᾱᾱ] où il est très facile de tomber, très glissant, *Od.* 17,196 (ἀρι-, σφάλω).

ἀριτριλλίς (ή) autre n. de la plante λινόζωστις, *Diosc.* 4,188.

Ἀρίτων, ωνος (ό) Aritôn, *h. Anth.* App. 207.

ἀρι-φανής, ἡς, ἐς [ἄϊᾱ] très brillant, ANTH. 7, 698 (var. ἀειφανής) (ἀρι-, φαίνω).

ἀριφραδέως [ἄϊᾱ] adv. très clairement ou remarquablement, THCR. 25, 176 (ἀριφραδής).

ἀριφραδής, ἡς, ἐς [ἄϊᾱ] 1 tout à fait visible, facile à reconnaître, IL. 23, 240; 326; OD. 11, 126, etc. || 2 brillant de lumière, THCR. 24, 39 || 3 fig. clairvoyant, sensé, SOPH. Ant. 347 (var. περιφραδής) (ἀρι-, φράζομαι).

*Αριφράδης (ὁ) Ariphradès, h. AR. Pax 883; LUC. Pseud. 3, etc. || Voc. *Αριφραδες, AR. Eccl. 129 (v. le préc.).

*Αριφρων (ὁ) [ἄ] Aripfrôn (litt. très sensé) : 1 grand-père de Périclès, HDT. 6, 131, etc. || 2 frère de Périclès, PLAT. Prot. 320a; PLUT. Alc. 1 et 3 || 3 autres, THC. 4, 66, etc. (ἀρι-, φρήν).

ἀριχάομαι-ῶμαι, c. ἀναρριχάομαι, ARSTT. H. A. 9, 40.

*Αρίων, ονος (ὁ) [ἄϊ] Arion : 1 poète lyrique de Méthymne, HDT. 1, 23, etc.; LUC. V. H. 2, 15, etc. || 2 cheval d'Adrastos, Q. SM. 4, 569 || Voc. *Αρίωνος, JOS. A. J. 12, 4, 7; D. CHR. Or. 19, 260 et 37, 455, etc.

*Αρκαδία, ας (ἡ) In. géogr. : 1 Arcadie, contrée du Péloponnèse, HDT. 1, 66; PD. O. 3, 48, etc. || 2 Arkadia, v. d'Arkas, NONN. 13, 295 || II n. de f. ZOPYR. (PLUT. Parall. min. 36) || Voc. *Αρκαδία, EPQ. et ion. *Αρκαδία, IL. 2, 603; ORACL. (HDT. 1, 66); ttf. même en ion. -ία, CALLISTH. (POL. 4, 33); ANTH. 11, 82 (*Αρκάς).

*Αρκαδιηθεν ου *Αρκαδιηθε [xḁ] adv. d'Arcadie, A. RH. 1, 161 (-θεν); ORPH. Arg. 195 (-θε) (*Αρκαδίη, -θεν).

*Αρκαδιηνδε, adv. en Arcadie, avec mouv. A. RH. 2, 1052 (*Αρκαδίη, -δε).

*Αρκαδικός, ἡ, ὄν [xḁ] d'Arcadie, XÉN. Hell. 7, 1, 38, etc.; PLUT. Per. 29, Cæs. 61, etc.; τὸ *Αρκαδικόν, le contingent d'Arcadie, XÉN. An. 4, 8, 18; ou la confédération arcadienne, XÉN. Hell. 6, 5, 11, etc. (*Αρκαδία).

*Αρκαδισσα, ης [xḁ] adj. f. Arcadienne, JAMBL. V. Pyth. 36 (*Αρκάς).

1 *Αρκάς, ἄδος (ὁ) Arkas, roi d'Arcadie, NONN. 13, 295, etc. (cf. le suiv.).

2 *Αρκάς, ἄδος (ὁ, ἡ) [ἄδ] Arcadien, IL. 2, 611, etc.; οἱ *Αρκάδες, les Arcadiens, IL. 7, 134; au sg. *Αρκάς, un Arcadien; XÉN. An. 7, 6, 8 || Voc. *Αρκάσι, IL. 7, 134; poét. -κάδεσσι, SAPPH. 57 Bgk (cf. *Αρκαδία).

*Αρκασίδης, gén. épq. -δαο (ὁ) [ἄϊᾱ] le fils d'Arkas (Iasos), CALL. Dian. 216.

ἀρκειον, v. le suiv.

ἀρκειος, α, ον, d'ours, Diosc. 2, 21; D. CHR. 1, 235; τὸ ἀρκειον, Diosc. 4, 107, bardane, plante (cf. ἀρκτηιος).

*Αρκεισιάδης, αο (ὁ) [ἄδ] le fils d'Arkeisios (Laërte) OD. 4, 755; 24, 270 (*Αρκείσιος).

*Αρκείσιος, ου (ὁ) Arkeisios (Arcésios) père de Laërte, OD. 14, 182; 16, 118.

ἀρκεόντως, v. ἀρχούντως.

*Αρκέσας, αντος (ὁ) Arkésas, h. DÉM. 53, 13 B. -Sauppe (ἀρκέω).

ἀρκεσί-γυιος, ος, ον [σί] qui fortifie les membres, EUR. (ANTIPHAN. fr. 207 Mein.) (ἀρκέω, γυῖον).

*Αρκεσί-λαος, ου (ὁ) [ἄ] Arkésilaos (Arcésilas) : 1 chef des Béotiens devant Troie, IL. 2, 495; 15, 329, etc. || 2 n. de plus. rois de Cyrène, HDT. 4, 159, etc.; PD. P. 4 et 5, etc. || 3 autres, PLUT. Arat. 5; ANTH. 7, 104 (au voc. -ας) || Voc. *Αρκεσίλεως, HDT. 4, 159. Dor. *Αρκεσίλας, gén. -α, POL. 10, 22; ATH. 276 f; voc. -α, PD. P. 4, 444; 5, 6 (ἀρκέω, λαός).

ἀρκεσις, εως (ἡ) secours, utilité, SOPH. O. C. 73 (ἀρκέω).

*Αρκεσος, ου (ὁ) Arkésos, h. PLUT. G. Socr. 13, 34.

ἀρκετός, ἡ, ὄν, suffisant, CHRYSIPP. (ATH. 113 b); NT. Matth. 6, 34, etc.; ANTH. 9, 749 (ἀρκέω).

ἀρκετός, adv. suffisamment, THEOL. p. 38 b.

ἀρκεύθινος, η, ον, de genièvre, SPT. 2 Par. 2, 8 (ἀρκευθος).

ἀρκευθίς, ιδος (ἡ) [ἰδ] graine de genièvre, HPC. 572, 36, etc.; PLUT. M. 383 e.

ἀρκευθίτης οἶνος (ὁ) vin aromatisé de genièvre, Diosc. 5, 46 (ἀρκευθος).

ἀρκευθος, ου (ἡ) 1 genévrier, TH. H. P. 3, 3, 1; THCR. 5, 97 || 2 genièvre, fruit du genévrier, TH. Od. 5.

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax. 369 e; ARSTT. Nic. 2, 7, 5, etc. de qqch; avec un part. ἤρκοῦντο προσφερόμενοι γάλα, DS. 5, 15, ils se contentaient d'apporter du lait || Act. ao. ind. dor. ἀρκεσα, PD. O. 9, 3; inf. épq. ἀρκέσαι, A. RH. 2, 1124. Pass. prés. inf. ion. ἀρκέσθαι, HDT. 9, 33. Fut. réc. ἀρκεσθήσομαι, DH. 6, 94; DS. 1, 8; 3, 11; DC. 43, 13. Ao. réc. ἤρκεσθην, PLUT. Pel. 35, etc.; LUC. Salt. 83, etc. Pf. réc. 3 sg. ἤρκεσθαι, STHÉN. (STOB. Fl. 48, 63) (R. *Αρχ, écarter; cf. lat. arceo).

ἀρκέω-ῶ (impf. ἤρκουν, f. ἀρκέσω, ao. ἤρκεσα, pf. ἦνυς; v. ci-dessous) 1 écarter, repousser : τι, SOPH. Aj. 535, qqq ch. (un danger, un mal, etc.); ἀ. τὸ μὴ οὐ θανεῖν, SOPH. Aj. 727, écarter la mort; avec un double rég. : ἀ. ὄλεθρόν τι, IL. 20, 289, ou τι ἀπὸ χροός ὄλεθρον ἀ. IL. 13, 440, préserver qqch de la mort; avec le dat. seul : οἱ ἤρκεσε θώρηξ, IL. 15, 529, ou sans dat. ἤρκεσε θώρηξ, IL. 13, 371, sa cuirasse le protégea || 2 p. suite, résister, tenir bon : ἀ. ἐπὶ πλεῖστον, THC. 1, 71, résister le plus possible; cf. XÉN. Cyr. 6, 2, 31; οὐδ' ἐτ' ἀρκῶ, SOPH. El. 186, je ne puis plus tenir; ἀ. πρὸς τινα, THC. 6, 84, ou ἀ. τι, SOPH. Aj. 1123, tenir bon contre qqch || 3 p. suite, suffire : τι, HDT. 2, 115; ATT. à qqch; avec un parl. ἀρκέσω θνήσκουσα, SOPH. Ant. 547, ma mort suffira; cf. SOPH. Aj. 76, O. C. 498; THC. 2, 47, etc.; avec un seul acc. : οὐδ' ἔργα μείω χειρὸς ἀρκέσας ἐμῆς, SOPH. Aj. 439, ayant suffi par ma valeur à de non moindres entreprises; impers. ἀρκεῖ, ATT. il suffit; τὰ ἀρκοῦντα, XÉN. Mem. 1, 2, 1, etc. le suffisant, le nécessaire; ἀρκεῖ μοι avec l'inf. SOPH. Aj. 1242; XÉN. An. 5, 8, 13, il me suffit de, etc.; d'où j'aime autant que, etc.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 80; avec ei, éαν, ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 14; Mem. 1, 4, 13, etc. il me suffit que, j'aime autant que, etc.; au pass. être satisfait de, se contenter de : τι, HDT. 9, 33; PLAT. Ax.

1 oursin, sorte de crabe, ARSTT. H. A. 5, 17, 10 || 2 la Grande-Ourse (appelée aussi le Chariot = ἄμαξα), constellation, IL. 18, 487; OD. 5, 273; HDT. 5, 10, ATT.; αἱ ἄρκτοι, ARAT. 27; STR. 132, 133, CIC. N. D. 2, 44, la Grande-Ourse et la Petite-Ourse; d'où ἡ ἄ. le pôle nord, le nord, HDT. 1, 148; 3, 116; 5, 118; PLAT. etc.; ἡ ἑτέρα ἄ. ARSTT. Meteor. 2, 5, 11, le pôle sud || 3 à Athènes, jeune fille consacrée à Artémis de Brauronie jusqu'à l'âge nubile, EUR. fr. 767; AR. Lys. 645 || —> Gén. sg. dor. ἄρκτω, THCR. 7, 112 (cf. sanscr. arkshas; lat. ursus p. *ursus).

Ἄρκτος, ου (ὁ) Arktos (litt. l'Ours) Centaure, HES. Sc. 186 (ἄρκτος).

Ἄρκτοῦρος, ου (ὁ) Arktouros : I n. d'une constellation, d'où : 1 litt. gardien de l'Ourse, étoile dans la constellation du Bouvier, en face de la Grande-Ourse (cf. ἀρκτοφύλαξ) HES. O. 564, 608; THCR. 2, 78 || 2 temps où cette étoile est visible, milieu de septembre, SOPH. O. R. 1137 || II autre n. de la plante ἀρκτιον, DIOSC. 4, 104 || III anc. n. du Phase, PLUT. Fluv. 5, 1 || IV n. d'h. PLUT. Fluv. 5, 3 (ἄρκτος, οὔρος).

ἀρκτοφύλαξ, ακος (ὁ) [ῥάκ] c. Ἀρκτοῦρος 1, ARAT. 92 (ἄρκτος, φ.).

ἀρκτόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ) qui a des mains comme des pattes d'ours, ARTEM. 5, 49 (ἄ. χεῖρ).

Ἀρκτων ὄρος (τὸ) la montagne des Ours, en Mysie, A. RH. 1, 941 (cf. ἄρκτος).

ἀρκτῶος, α, ου : 1 d'ours, NONN. 2, 44 || 2 du nord, arctique (litt. de la Grande-Ourse) DP. 519; τὰ ἀρκτῶα, LUC. Contempl. 5, les régions arctiques (ἄρκτος).

Ἀρκυες (οἱ) les Arkyes (litt. chasseurs au filet) pple du Pont-Euxin, ORPH. Arg. 1048 (cf. ἄρκυς).

Ἀρκύνια ὄρη (τὰ) les mts Arkynies ou Hercynies, en Germanie, ARSTT. Meteor. 1, 13.

ἀρκυς, υος (ἡ) [ῥ] 1 rets, filet de chasse, HDT. 7, 85; PLAT. Leg. 844 e; ἄρκυς ἰσθάναι, XÉN. Cyn. 6, 5, tendre des filets; εἰς τὰς ἀρκυς ἐμπίπτειν, XÉN. Cyn. 6, 24, tomber dans les filets || 2 fig. piège, embûche, au plur. EUR. Med. 1278.

ἀρκυ-στασία, ας (ἡ) [τᾶ] action de tendre les filets à la chasse, d'où filets de chasse tendus, XÉN. Cyn. 6, 6 (ἀρκύστατος).

ἀρκυστάσιον, ου (τὸ) [τᾶ] place de filets tendus, XÉN. Cyn. 6, 6 (ἀρκύστατος).

ἀρκύ-στατος, ος, ου [τᾶ] tendu comme un filet pour enlacer, EUR. Or. 1420; τὰ ἀρκύστατα, ESCHL. Eum. 112, Ag. 1375; SOPH. El. 1476, filets tendus || —> Féem. dor. ἀρκυστάτα, EUR. I. c. (ἄρκυς, στατός).

ἀρκυωρέω-ω, veiller sur des filets, sur une trame, EL. V. H. 1, 2; fig. garder avec soin, EUR. (EUST. Od. 1535, 20) (ἀρκυωρός).

ἀρκυ-ωρός, οὔ (ὁ) gardien des filets, XÉN. Cyn. 6, 5 (ἄρκυς, οὔρος).

1 ἄρμα, ατος (τὸ) I litt. attelage, d'où char : 1 char de guerre, IL. 2, 384; plur. au sens du sg. IL. 4, 366, etc.; pléon. ἀρμάτων ὄχηματα, EUR. Suppl. 662 || 2 char de course traîné par des chevaux (p. opp. à ὄχημα, chariot traîné par des mulets) PD. fr. 73 || II p. ext. le char et les chevaux,

attelage, IL. 4, 306; 23, 531, 585; XÉN. Cyr. 8, 3, 12; EUR. Ph. 172, etc.; ἄρματα τρέφειν, XÉN. Hier. 11, 5, entretenir une écurie de courses; cf. PLAT. Leg. 834 b; p. anal. en parl. d'un navire, OPP. H. 1, 190; NONN. Jo. 16, 64, etc. || III la constellation du Chariot, NONN. 38, 888 (R. Σαρ, d'où Ἀρ, lier, cf. ἀρμή).

2 ἄρμα (ἡ) mot delphien, union, PLUT. M. 769 a (R. Σαρ, cf. ἀρμή).

ἄρμα, ατος (τὸ) 1 nourriture, litt. ce qu'on prend, HRC. || 2 charge, fardeau, AQU. Deut. 1, 12; Esai. 21, 13 (αἶρω).

Ἄρμα, ατος (τὸ) Harme : 1 village de Béotie, IL. 2, 499; d'où lac près de ce village, EL. V. H. 3, 45 || 2 région montagneuse d'Attique, d'où l'on observait l'apparition des éclairs et de la foudre, d'où le prov. δι' Ἄρματος, STR. 404; PLUT. M. 679 c, durant une station sur l'Harme, c. à d. longuement.

ἄρμαλα (ἡ) n. syrien de la rue sauvage, plante, DIOSC. 3, 46; GAL. 13, 605.

ἄρμαλιά, ἄς (ἡ) [μᾶ] provisions, vivres, HES. O. 558; 765; A. RH. 1, 393 || —> Eol. -ιή, THCR. 16, 35 (ἄρμός).

ἄρμ-άμαξα, ης (ἡ) voiture couverte à l'usage des grands personnages orientaux (rois, HDT. 7, 41; ambassadeurs, AR. Ach. 70) ou des femmes de haut rang, XÉN. Cyr. 3, 1, 40; 6, 4, 11 (ἄρμα, ἄμαξα).

Ἀρμαμίθρης (ὁ) Harmamithrès, Perse, HDT. 7, 88.

ἄρμασί-δουπος, ὅς, ου [μᾶ] qui relentit du bruit des chars, PD. (EUST. Op. 56, 18) (ἄρμα, δοῦπος).

ἄρματ-αρχία, ας (ἡ) commandement de chars (de guerre) ASCLÉPIOD. 8; EL. TACT. 22, 2 (ἄρμα, ἀρχω).

ἄρμάτειος, α, ου [μᾶ] qui concerne les chars, de char, EUR. I. A. 230; XÉN. Cyr. 6, 4, 9; PLUT. M. 2e, 889 f; ἄ. μέλος, EUR. Or. 1385, musique de char, sorte de chant funèbre; ἄ. νόμος, PLUT. M. 335 a, 1133 e, rythme pour la conduite des chars de combat, sorte de chant aigu (ἄρμα).

Ἀρματεύς (ὁ) Harmatée, Athénien, DÉM. 1104, 2 (ἄρμα).

ἄρματεύω [μᾶ] (part. ao. ἄρματεύσας) conduire un char, EUR. Or. 995 (ἄρμα).

ἄρματ-ηγός, ὅς, ὄν [μᾶ] qui conduit un char, PARTH. 6, 3 (ἄρμα, ἄγω).

ἄρματηλασία, ας (ἡ) [μᾶ] action de conduire un char, XÉN. Cyr. 6, 1, 27; LUC. Demosth. 23 (ἄρματηλάτης).

ἄρματηλατέω-ω [μᾶ] conduire un char, HDT. 5, 9; XÉN. Conv. 4, 6 (ἄρματηλάτης).

ἄρματ-ηλάτης, ου (ὁ) [μᾶ] conducteur d'un char, litt. qui pousse (les chevaux d') un char, PD. P. 5, 115; XÉN. Cyr. 6, 1, 15; SOPH. El. 700 (ἄρμα, ἐλαύνω).

ἄρματ-ήλατος, ος, ου [μᾶ] 1 où les chars peuvent passer, JAMBL. Protr. p. 60, 1 || 2 qui tourne avec la roue, litt. poussé comme une roue de char (Ixion) EUR. H. f. 1297 (ἄρμα, ἐλαύνω).

Ἀρματίδης, ου, ion. εω (ὁ) Harmalidès, h. HDT. 7, 227 (ἄρμα).

ἄρματίζομαι [μᾶ] être voituré sur un char, LYC. 1319 (ἄρμα).

ἄρματίτης, ου (ὁ) [μᾶ] qui va en char, PHILSTR. 788 (ἄρμα).

ἄρματο-δρομέω-ω [μᾶ] prendre part à une course de chars, APD. 3, 5, 5 (ἄρμα, δρόμος).

ἄρματο-δρομία, ας (ἡ) [μᾶ] course de chars, STR. 236 (v. le préc.).

ἄρματοίεις, εσσα, εν [μᾶ] c. ἄρμάτειος, CRITIAS (ATH. 28 c).

ἄρματο-κτυπος, ος, ου [μᾶ] qui résonne du bruit des chars, ESCHL. Sept. 204 (ἄρμα, κτυπέω).

ἄρματο-πηγός, οὔ (ὁ) [μᾶ] fabricant de chars, charron, IL. 4, 485; THCR. 25, 247 (ἄρμα, πήγνυμι).

ἄρματοποιία, ας (ἡ) [μᾶ] fabrication d'un char, HERMIAS 5 (ἄρματοποιός).

ἄρματο-ποιός, ὅς, ὄν [μᾶ] c. le préc. JOS. A. J. 6, 3, 5 (ἄρμα, ποιέω).

ἄρματο-τροφέω-ω [μᾶ] entretenir une écurie de courses, XÉN. Ag. 9, 6; DL. 4, 17 (ἄρμα, -τροφος de τρέφω).

ἄρματο-τροφία, ας (ἡ) [μᾶ] entretien d'une écurie de courses, XÉN. Hier. 11, 5 (v. le préc.).

ἄρματο-τροχία, ἄς (ἡ) [μᾶ] ornière, LUC. Demosth. 23; EL. N. A. 2, 37 (ἄρμα, τροχός).

ἄρμα-τροχίη, ης (ἡ) [μᾶ] c. ἄρματοτροχία, IL. 23, 505.

Ἀρματοῦς, ούντος (ὁ) [μᾶ] Harmatunte, v. de Troade, THCR. 8, 101 (contr. de ἄρματοίεις, -όντος).

ἄρματωλία, ας (ἡ) [μᾶ] c. ἄρματηλασία, avec jeu de mots sur ἄμαρτωλία, AR. Pax 415.

ἄρμ-ελάτης, ου (ὁ) c. ἄρματηλάτης, EUN. 71, 16.

Ἀρμένη ου Ἀρμήνη, ης (ἡ) Arménè ou Armène (auj. Akliman) port de Sinope, XÉN. An. 1, 15, 17 (Ἀρμήνη); STR. 545 (Ἀρμένη).

Ἀρμενία, ας (ἡ) Arménie, contrée d'Asie, XÉN. An. 3, 5, 17, etc.; ἡ μεγάλη Ἀ. STR. 521, etc.; la Grande Arménie; ἡ μικρά Ἀ. PLUT. Luc. 19, etc. ou ἡ μικροτέρα Ἀ. DC. 49, 33; ἡ βραχυτέρα, APP. Mith. 15, 105, etc. ou simpl. ἡ ἑτέρα (p. opp. à ἡ μεγάλη) DC. 36, 11, la Petite Arménie || —> Ion. Ἀρμενίη, HDT. A. PL. 4, 61.

Ἀρμενιάκος, ἡ, ὄν, d'Arménie, STR. 530; DIOSC. 4, 48, etc.; PLUT. Pomp. 31, etc. (Ἀρμενία).

1 ἀρμένιον, v. ἀρμένιος.

2 ἀρμένιον, ου (τὸ) seul. plur. outillage d'un chantier, HÉRON Aut. 265 (ἀρμενον).

Ἀρμένιον ὄρος (τὸ) v. le suiv.

1 Ἀρμένιος, ος, ου, d'Arménie, arménien, XÉN. An. 4, 5, 33, etc.; ἡ Ἀρμενία γῆ, XÉN. Cyr. 3, 2, 18, c. Ἀρμενία; Ἀρμένιον οὔρος, HDT. 1, 72; ou Ἀρμενία ὄρη, STR. 77, etc. les monts d'Arménie (auj. Karadja Dag); τὸ ἀρμένιον, DIOSC. 5, 105, couleur bleue produite avec certaines substances d'Arménie; subst. οἱ Ἀρμένιοι, HDT. 3, 93, etc. les Arméniens; au sg. Ἀρμένιος, PLUT. Luc. 31, etc. un Arménien (Ἀρμενία).

2 Ἀρμένιος, ου (ὁ) 1 Arménios, ou « l'Arménien » h. ALCPHR. Ep. 1, 13 || 2 Arminius chef germain, STR. 291, 292.

Ἀρμενίς, ἰδος (ὁ) c. Ἀρμενία, A. PL. 39, 1.

ἁρμενιστί, *adv.* à la façon des Arméniens, STR. 500 (Ἀρμένιος).

ἁρμενον, *ou* (τὸ) *seul. plur.* 1 après d'un navire, HÉS. O. 806; THCR. 22, 13 || 2 instruments de travail, outils, ANTH. 6, 205, etc. || 3 appareil de chirurgie, HPC. Off. 740, etc. (*neutre de ἁρμενος, v. ἀραρίσκω*).

ἁρμενο-ποιέω-ῶ, mettre à la voile, DOS. TH. (Gramm. lat. Keil 7, 432, 21) (ἁρμενον, π.).

ἁρμενος, *η, on, v.* ἀραρίσκω.

ἁρμενωσ, *adv.* de ἁρμενος, EN. TACT. 18, 8.

ἁρμή, *ἥς (ῆ) union*, Q. SM. 11, 361 (R. Σαρ d'ou Ἀρ, *lier, unir*; cf. εἶρω; *v. ἀρμός*).

Ἀρμήνη, *v.* Ἀρμένη.

ἁρμογή, *ἥς (ῆ) 1 jonction, jointure*, Luc. Zeux. 6; *particul.* jointure de deux os, GAL. 19, 460, etc. || 2 ajustement, arrangement, POL. 6, 18, 1, etc.; *d'ou* proportion, harmonie, EUR. (POL. 4, 8) (ἁρμόζω).

ἁρμόδιος, *α, on* : I bien ajusté, THGN. 422 || II *fig.* 1 proportionné, convenable, agréable, PD. N. 1, 21; ARSTT. Plant. 2, 6, 1; *avec le dat.* Luc. V. auct. 26 || 2 de caractère facile, PARTH. 16 || Cp. -ώτερος, HPC. 1282, 50; *sup.* -ώτατος, DH. 1, 38; LUC. Laps. 5, etc. (ἁρμόζω).

Ἀρμόδιος, *ou* (ὁ) Harmodios, meurtrier d'Hipparque, de complicité avec Aristogiton, HBT. 5, 55, etc. (*v. le préc.*).

ἁρμοδίως, *adv.* avec de justes proportions, convenablement, PLUT. Arist. 24 || *Sup.* -ώτατα, AR. Nub. arg. (ἁρμόδιος).

ἁρμοζόντως, *adv.* convenablement, DS. 3, 15; Jos. A. J. 6, 1, 2, etc. (ἁρμόζω).

ἁρμόζω (*impf.* ἤρμοζον, *f.* ἁρμόσω, *ao.* ἤρμοσα, *pf.* ἤρμοκα; *pass.* *f.* ἁρμοσθήσομαι, *ao.* ἤρμοσθην, *pf.* ἤρμοσμαι) I *tr.* 1 ajuster, adapter : τί τι, Od. 5, 247, une chose à une autre; χαίταν στεφάνοισιν, PD. I. 6, 39, poser une couronne sur les cheveux; πόδα ἐπὶ γαίας, EUR. Or. 233, poser son pied sur le sol; σιδηραῖς ἐν ἄκρυσιν, EUR. Bacch. 231, entraver dans des liens de fer; *avec un acc. seul* : ἄ. ἐπεα, PD. P. 3, 114, composer (*litt.* ajuster) des vers; τῆς διανοίας τὸ ἤρμοσμένον, Luc. Nigr. 26, l'harmonie de la pensée || 2 unir : ἄ. κόρα τινά, PD. P. 9, 121, donner à une jeune fille un époux assorti, *ou simpl.* donner un époux à une jeune fille; ἄ. γάμον, PD. P. 9, 13; EUR. Ph. 411, assortir *ou* former une union; *au pass.* ἤρμοσθαι θυγατέρα τινὸς γυναῖκα, HBT. 3, 137, avoir pour femme la fille de qqn || 3 *p. ext.* diriger, gouverner : στρατόν, PD. N. 8, 11, une armée; *en parl. des gouverneurs de villes ou harmostes (v. ἁρμοστής) lacédémoniens*; abs. ἄ. ἐν πόλει, XÉN. Lac. 14, 2, être harmoste dans une ville; ἁρμόζειν τὴν Ἀσίαν, Luc. Tox. 17, gouverner l'Asie comme harmoste || II *intr.* 1 s'adapter, être ajusté, être proportionné, être d'accord : θώραξ περὶ τὰ στήρνα ἁρμόζων, XÉN. Cyr. 2, 1, 16, ou θώραξ τινὶ ἁρμόζων, IL. 3, 333, cuirasse qui s'adapte bien autour de la poitrine *ou* au corps de qqn; λύραν ἐπίτειν', ἕως ἂν ἁρμόσῃ, MACH. (ATH. 346 a) tends fortement la lyre jusqu'à ce qu'elle soit d'accord;

p. suite, correspondre à, HÉRON Aut. 263 || 2 *impers.* ἁρμόζει, il convient, il sied : *avec une prop. inf.* SOPH. Tr. 731, il convient que; *avec un inf.* DÉM. 240, 2, etc. il convient de, etc.; ἁρμόζει εἰς τι, PLAT. Pol. 289 b; πρὸς τι, PLAT. Pol. 286 d, cela convient pour qqe ch.; *participe* ἁρμόζων, οὖσα, *on*, qui convient, convenable, PD. P. 4, 129; *avec le dat.* PLAT. Lach. 188 a, etc. *ou avec le gén.* POL. 1, 44 || Moy. 1 ajuster, mettre d'accord : λύραν, PLAT. Rsp. 349 e, accorder une lyre; ἁρμονίαν, PLAT. Rsp. 591 d, faire un accord || 2 construire, fabriquer pour soi, *acc.* OD. 5, 162 || 3 unir à soi : τινὸς θυγατέρα, HBT. 5, 32, prendre pour femme la fille de qqn || — Act. prés. part. dor. ἁρμόζοισα, PD. P. 9, 13. *Impf. dor.* ἁρμόζον, PD. N. 8, 11. *ao. dor.* ἁρμόσα, PD. P. 3, 114, *d'ou part. dor.* ἁρμόσαις, PD. N. 7, 98. — *Pass. ao. dor.* ἁρμόχθην, PHILOL. (DL. 8, 85). *Pf. 3 sg. dor.* ἁρμόκται, ECPHANT. (STOB. Fl. 48, 64). — Moy. *ao. dor.* ἁρμόζαμην, ALCM. 71 Bgk. — Pind. et les Trag. emploient de préférence ἁρμόζω, Xénophon, Platon et les Orateurs ἁρμόττω, les Com. l'un ou l'autre indifféremment; les récents éditeurs restituent partout chez les prosat. att. ἁρμόττω, seule forme usitée dans les inscr. att. (Meisterh. p. 141) (ἁρμόδιος).

Ἀρμοθόη, *ἥς (ῆ) Harmothoë, Amazone*, Q. SM. 1, 44 et 533 (ἁρμός, θοός).

ἁρμοῖ, *adv.* 1 sur-le-champ, tout à l'heure, ESCHL. Pr. 615; THCR. 4, 51 || 2 doucement, tranquillement, HPC. 591, 47, etc. (ἁρμός).

Ἀρμοκύδης (ὁ) [ῶ] Harmokydès, *h.* HBT. 9, 17 (ἁρμός, κύδος).

ἁρμο-λογέω-ῶ, arranger, organiser, ANTH. 7, 554 (ἁρμός, -λογος de λέγω).

ἁρμονία, *ας (ῆ) I ajustement, d'ou* : 1 assemblage, emboîtement (de planches, etc.) OD. (au plur.) 5, 248, 361; *d'ou* jointure, joint (de deux planches, de pierres, etc.) HBT. 2, 96; AR. Eq. 533; DS. 2, 8, etc.; soudure (de deux os) GAL. 2, 255 || 2 *fig.* : accord, convention, IL. 22, 255; *d'ou* loi, ordre, ESCHL. Pr. 551 || II juste proportion, harmonie d'un tout (d'une construction, du corps, etc.) PHOC. 96; HPC. 277, 6; 749 d; τὰν Διὸς ἁρμονίαν, ESCHL. Pr. 551, l'ordre harmonieux établi par Zeus; *d'ou* : 1 *t. de mus.* accord de sons, *particul.* accord d'octave, PLAT. Rsp. 617 b; PLUT. M. 1145 a, etc. *ou mode* (lydien, etc.) c. τόνος *ou* τρόπος, PD. P. 4, 45; PLAT. Rsp. 398 e; ARSTT. Pol. 3, 3, 8, etc. || 2 arrangement de paroles pour un morceau de musique, PLAT. Theæt. 175 e, 176 a || 3 *t. de rhét.* nombre, harmonie, ARSTT. Rhet. 1, 4 || 4 *fig.* conformation de l'esprit, caractère, tempérament, EUR. Hipp. 162 || — *Ion.* -τη, HBT. HPC. II. cc.; *dat. pl.* ἐπὶ -τησιν, OD. II. cc. (ἁρμόζω).

Ἀρμονία, *ας (ῆ) Harmonia* : 1 fille d'Arès et d'Aphrodite, HN. Ap. 195; HÉS. Th. 937, etc. *personnifiée par son origine et par son union avec Kadmos (Cadmus) la civilisation des contrées barbares*, PLUT. Pel. 19 || 2 *autre*, ANTH. 7, 337 || — *Ion.* Ἀρμονίη, HN. HÉS. II. cc. (*v. le préc.*).

ἁρμονιακῶς, *adv. c.* ἁρμονίως, ARSTNT. 1, 13.

Ἀρμονίδης, *ou* (ὁ) Harmonidès : 1 artiste troyen, IL. 5, 60 || 2 joueur de flûte, Luc. Harm. 2 || — *Voc.* -η, Luc. l. c.; *gén. épq.* -εω, IL. l. c. (*patr. d'* Ἀρμων).

ἁρμονίη, *v.* ἁρμονία.

Ἀρμονίη, *v.* Ἀρμονία.

ἁρμονικός, *ῆ, ὄν* : 1 habile musicien, PLAT. Phædr. 268 d || 2 *t. de mus.* conforme aux lois des accords, musical, T. LOCR. 96 a; PLAT. Phædr. 286 e; PLUT. M. 1133 e, etc.; ἡ ἁρμονική (*s. e. τέχνη*) ARSTT. Metaph. 3, 7, etc. la science de la musique || *Sup.* -ώτατος, PHIL. 1, 22; 26, 31 (ἁρμονία).

ἁρμονικῶς, *adv.* d'une manière bien réglée, ARSTNT. 1, 13, p. 62, 16.

ἁρμόνιος, *ος, on*, bien ajusté, qui s'accorde bien, harmonieux, CLÉM. 447, etc.; SPT. Sap. 16, 20 || Cp. -ώτερος, CLÉM. 833 (ἁρμονία).

Ἀρμόνιος, *ou* (ὁ) Harmonios, *h.* PLAT. (PLUT. Qu. conv. 9, 5, 2) (*cf. le préc.*).

ἁρμονιώδης, *ῆς, ες, seul. sup.* -έστατος, *c. le préc.* SOCR. Ep. 15 (ἁρμονία, -ωδης).

ἁρμονίως, *adv.* harmonieusement, Jos. A. J. 8, 3, 2; PHIL. 1, 179, etc. (ἁρμόνιος).

ἁρμορακία, *ας (ῆ) autre n. de la plante ῥαφανὶς ἀγρία*, Diosc. 2, 138.

1 ἁρμός, *οὔ (ὁ) 1 emboîtement, jointure*, SOPH. Ant. 1216; EUR. Med. 1315, etc.; *d'ou* fente, DH. 5, 7; PLUT. Alex. 3 || 3 ce qui sert à emboîter, à fixer, clou, cheville, EUR. fr. 362, 12 (R. Σαρ, *d'ou* Ἀρ, *cf.* ἁρμή).

2 ἁρμός, *οὔ (ὁ) articulation, particul.* épaule du cheval, HIPPIATR. (lat. armus).

ἁρμοσμα, *ατος (τὸ) assemblage, ajustement*, EUR. Hel. 411 (ἁρμόζω).

ἁρμόσσω, *v.* ἁρμόττω.

ἁρμοστέον, *vb. d'* ἁρμόζω, DYSC. Pron. p. 101 b; CLÉM. 196.

ἁρμοστήρ, *ῆρος (ὁ) c. le suiv.* XÉN. Hell. 4, 8, 39; PLAT. COM. fr. 2, 658.

ἁρμοστής, *οὔ (ὁ) 1 harmoste, nom des gouverneurs que les Lacédémoniens établirent, durant leur hégémonie, dans les îles ou les cités étrangères*, THC. 8, 5; XÉN. Hell. 2, 4, 28 || 2 gouverneur d'une colonie athénienne, XÉN. An. 5, 5, 19 || 3 *en gén.* gouverneur, préfet, Luc. Tox. 17 et 32; à Rome, triumvir, APP. Civ. 4, 7 (ἁρμόζω).

ἁρμοστικός, *ῆ, ὄν*, qu'on peut adapter, THEOL. 34 (ἁρμόζω).

ἁρμοστός, *ῆ, ὄν* : 1 adapté, ajusté, proportionné, POL. 22, 11, 15; *t. techn.* jointif; ἄ. κανόνια, HÉRON 118, pièces emboîtées *ou* articulées (assemblage non rigide) || 2 qui convient à, *dat.* PHILÉM. (ATH. 569 e) (ἁρμόζω).

ἁρμόστωρ, *ορος (ὁ) chef*, ESCHL. Eum. 456 (*cf.* ἁρμοστήρ).

ἁρμοστώς, *adv.* d'une manière proportionnée *ou* convenable, HÉRON Aut. 253; PLUT. M. 438 a (ἁρμοστός).

ἁρμοττόντως, *adv. c. le préc.* PHIL. BYZ. 82 (ἁρμόττω).

ἁρμόττω (*impf.* ἤρμοττον) *att. c.* ἁρμόζω (*v. ce mot*) PLAT. Pol. 286 d, etc.; *pass.* ἁρμόττομαι, PLAT. Rsp. 349 e, 591 d, etc. || — *Ion.* ἁρμόσσω, HPC. 3, 558 Littré.

ἁρμῶ, *adv. c.* ἁρμοῖ, PHÉRECR. (EROT.).

Ἄρμων, ονος (ὁ) Harmôn, *Troyen*, Q.S.M. 10, 86; cf. Ἀρμονίδης.

ἄρνα, ἄρνε, v. ἄρην.

Ἄρναι, ὦν (αἰ) Arnes, v. de Chalcidique, THC.

Ἄρναῖος, ου (ὁ) Arnæos, ancien nom du mendiant Iros, Od. 18, 5.

Ἄρνάκης, ου (ὁ) Arnakēs, eunuque de Xerxès, PLUT. Them. 16, Arist. 9.

ἄρνακίς, ἰδος (ῆ) [ἄκ] peau d'agneau, PLAT. Conv. 220 b; AR. Nub. 730 (* ἄρναξ, d' ἄρην.)

Ἄρνάπης, ους (ὁ) Arnapēs, Perse, XÉN. Hell. 1, 3, 12.

ἄρνεα, ας (ῆ) peau d'agneau, HDN GR. Phil. p. 445 (ἄρην).

ἄρνειον, ου (τὸ) autre n. de la plante ἀρνόγλωσσον, Diosc. 2, 152 (ἄρην).

ἄρνειος, α, ου, d'agneau, ORACL. (HDT. 1, 47); XÉN. An. 4, 5, 31; PHÉRECR. (ATH. 96 b), etc.; ἄ. φόνος, SOPH. Aj. 309, égorgement d'agneaux (ἄρην).

ἄρνειός, ὅς, ὄν, de la nature de l'agneau : ἄ. δῖς, Od. 10, 527, 572, d'où subst. ὁ ἄ. IL. 2, 550, 3, 197; Od. 1, 25, etc. bélier || — Inscr. att. ἄρνεώς (sel. Köhler ἄρνεώς) CIA. 2, 844 (400/350 av. J.C.) (ἄρην).

ἄρνεο-θολίνης, ου (ὁ) qui festine avec de la viande d'agneau, A. PL. 235 (ἄρην, θολίνη).

ἄρνέομαι-οὔμαι (impf. ἤρνούμην, f. ἄρνήσομαι, ao. ἤρνήθην, pf. ἤρνημαι) 1 nier, avec l'inf. HDT. 6, 13; ESCHL. Eum. 611; EUR. I. A. 966; avec μή et l'inf. AR. Eq. 572; XÉN. Ath. 2, 17, etc.; avec μή οὐ et l'inf. DC. 50, 22; avec ὅτι οὐ, ὡς οὐ et l'ind. XÉN. Ath. 2, 17; DÉM. 124 fin, etc.; poét. avec un partic. οὐ γὰρ εὐτυχῶν ἄρνήσομαι, EUR. Alc. 1158, car je ne nierai pas que je ne sois heureux || 2 repousser, refuser : γάμον, Od. 1, 249, repousser un hymen; ἔπος, IL. 14, 212; Od. 8, 358, etc. une prière; χρεῖαν, DÉM. 319, 26, décliner une obligation; abs. refuser, dire non, IL. 19, 304, etc. || 3 p. suite, se rétracter : ἄ δ' εἶπον εἰς ἅπαντας οὐκ ἄρνήσομαι, EUR. Hec. 303, ce que j'ai dit devant tous, je ne le rétracterai pas; cf. EUR. Med. 626 || — Prés. part. ion. ἀρνεύμενος, HN. Merc. 390. Ao. épq. ion. et de prose réc. ἤρνησάμην, ANTH. 11, 272; CALL. Cer. 75; NONN. 4, 36, etc.; en prose réc. DH. 9, 13; LUC. D. mer. 7, 4, etc.; rar. en prose att. ESCHN. 3, 224 B. -Sauppe; HYP. fr. 3, 140; poét. ἀρνησάμην, ANTH. 7, 473; opt. 2 sg. ἀρνήσαιο, IL. 14, 194; inf. ἀρνήσασθαι, IL. 14, 212; Od. 21, 345; HDT. 3, 1, etc.; en prose réc. ARSTT. Top. 3, 7; DL. 2, 12, 5; part. ἀρνησάμενος, HEC. Epist. 9, 368 Littré; en prose réc. DL. 2, 12, 4, etc.

ἄρνεσι, v. ἄρην.

ἄρνευτήρ, ἦρος (ὁ) qui plonge la tête en avant, plongeur, IL. 12, 385; 16, 742; Od. 12, 413 (ἀρνεύω).

ἄρνευτής, οὔ (ὁ) litt. « le plongeur » sorte de poisson, NUMÉN. (ATH. 304 d) (ἀρνεύω).

ἄρνεύω, bondir comme un agneau, LUC. 465 (part. ao. ἀρνεύσας); part. bondir pour plonger, d'où plonger, LUC. 1103 (part. prés.) (ἄρην).

ἀρνεώς ου ἀρνέως, v. ἀρνειός.

Ἄρνη, ης (ῆ) Arnè : 1 v. de Béotie, IL. 2, 507, 7, 9, etc. || 2 v. de Thes-

salie, HES. Sc. 475; THC. 1, 12, etc.

Ἄρνηίδες ἡμέραι (αἰ) jours de fête en souvenir de Linos, à Argos, CLÉARQ. (EL. N. A. 12, 34), cf. ἀρνίς.

ἄρνησί-θεος, ος, ου, qui nie Dieu, ORIG. 3, 1008 b Migne (ἀρνέομαι, θεός).

ἄρνήσιμος, ος, ου, qu'on peut nier, SOPH. Ph. 74 (ἀρνέομαι).

ἄρνησις, εως (ῆ) 1 action de nier, dénegation, ESCHL. Eum. 588; SOPH. O. R. 578, EL. 527; PLAT. Leg. 948 d, etc. || 2 t. de gr. négation, D. THR. 642, 3; LESBON. 187 (ἀρνέομαι).

ἄρνησί-χριστος, ος, ου, qui nie le Christ, BAS. 116 a, 777 a Migne (ἀρνέομαι, Χριστός).

ἄρνητέον, vb. d'ἀρνέομαι, ARSTT. Top. 3, 7; HLD. 1, 26.

ἄρνητικός, ῆ, ὄν, négatif, t. de gr. DL. 7, 70 (ἀρνέομαι).

ἄρνιον, ου (τὸ) 1 jeune agneau, LYS. 906, 2; PHILIPPID. (STOB. Fl. 2, 10) || 2 peau d'agneau, toison, LUC. Salt. 43 (ἄρην).

ἀρνίς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] c. ἀρνηίδες ἡμέραι, CON. 19.

Ἄρνισσα, ης (ῆ) Arnissa, v. de Macédoine (près de la v. moderne d'Ostrowa) THC. 4, 128.

ἀρνό-γλωσσον, ου (τὸ) plantain, litt. langue d'agneau; TH. H. P. 7, 8, 3, etc.; Diosc. 2, 153; LUC. Trag. 150; (ἄρην, γλώσσα).

ἀρνο-κόμης, ου (ὁ) aux cheveux bouclés comme une toison d'agneau, MACR. Sat. 1, 17 (ἄρην, κόμη).

ἀρνο-κτασία, ας (ῆ) [τᾶ] égorgement d'un agneau ou d'agneaux, RHÉT. (W. 3, 607) (ἄρην, κτείνω).

1 ἄρνός, v. ἄρην.

2 ἄρνός, οὔ (ὁ) agneau, ES. 157 Cor. (v. ἄρην).

ἀρνο-τροφία, ας (ῆ) élevage d'agneaux, GEOP. 18, 1, 2 (ἄρην, -τροφος, de τρέφω).

Ἄρνούτιος (ὁ) c. Ἀρούντιος, PLUT. Parall. min. 19.

ἀρνο-φάγος, ος, ου [φᾶ] qui mange des agneaux, MAN. 4, 255 (ἄρην, φαγεῖν).

ἄρνωμαι (seul. prés. et impf.) [ῶ] I s'efforcer de prendre, d'obtenir ou de conserver : ψυχὴν, Od. 1, 5, lutter pour sauver sa vie; τιμὴν τινι, IL. 1, 159, chercher à venger qqn; βοσίνην δ. IL. 22, 160, se disputer une peau de bœuf || II p. suite : 1 conserver, maintenir : πατρός κλέος, IL. 6, 646, la gloire de son père || 2 prendre, recevoir, obtenir : μισθόν, PLAT. Prot. 349 a, etc.; ARSTT. Pol. 3, 16, 7, une récompense; λώβαν, EUR. Hec. 1073, tirer vengeance de qqe ch.; μάθησιν, SOPH. Tr. 711, parvenir à savoir qqe ch.; μάλλον ἀρνωσθαι, PLAT. Leg. 944 c, prendre de préférence, préférer, acc. || — Impf. poét. sans augm. ἀρνύμην, IL. 22, 160. Pour le fut. et l'ao. on emploie les temps d'αἶρωμαι (R. Ἄρ, lever; cf. αἶρω).

ἀρνω-φδός, οὔ (ὁ) rhapsode qui disputait un agneau pour prix du chant, EUST. IL. p. 6, 26; Op. p. 53, 39, etc. (ἄρην, φδή; cf. τραγῳδός).

ἄρξαι, inf. ao. d'ἄρχω.

ἄρξεύμαι, v. ἄρχω fin.

ἄροίμην, opt. ao. 2 moy. d'αἶρω.

ἄρομα, ατος (τὸ) champ, EL. N. A. 7, 8; 16, 14 (ἀρώ; cf. ἄρωμα).

ἄρόμεναι, v. ἀρώ.

ἄρόμενος, ἄρόμην, v. αἶρω fin.

ἄρόμεναι, v. ἀρώ.

ἄρον, ου (τὸ) aruin, plante, ARSTT. H. A. 8, 17, 4; TH. H. P. 1, 6, 6, etc.

ἄρον, impér. ao. d'αἶρω.

ἄρος (τὸ) [ᾶ] seul. nomin. secours, ESCHL. Suppl. 885 (cf. ἀρήγω).

ἄρόσιμος, ος, ου [ᾶ] arable, d'où fertile, SIB. 14, 115 (ἀρώ).

ἄροσις, εως (ῆ) [ᾶ] terre arable ou labourée, IL. 2, 580; Od. 9, 134; A. RU. 1, 826, 867, etc. (ἀρώ).

ἄρότας, v. ἀρότης.

ἄροτέον [ᾶ] vb. d'ἀρώ, GÉMIN. (Cram. 3, 226).

ἄροτεύω [ᾶ] c. ἀροτρεύω, forme réc. attribuée à Phérécyde par le Schol. de Pd. P. 4, 133.

ἄροτήρ, ἦρος (ὁ) [ᾶ] 1 laboureur, IL. 18, 542, etc.; HDT. 1, 125, etc.; fig. père, EUR. Tr. 135; ANTH. App. 356 || 2 adj. βοῦς ἀροτήρ, HES. O. 403; ARAT. 132; PLUT. Pyrrh. 5; LUC. Sacr. 12, etc. bœuf de labour (ἀρώ).

ἄροτήριος, ος, ου [ᾶ] c. ἀροτήσιος, LUC. 156.

ἄρότης, ου (ὁ) [ᾶ] 1 laboureur, Pd. I. 1, 48; N. 6, 33; HDT. 4, 2, etc.; fig. CALL. fr. 436 || 2 adj. qui laboure, HEC. Art. 784 || — Dor. ἀρότας [τᾶ] Pd. II. cc. (cf. ἀροτήρ).

ἄροτήσιος, ος, ου [ᾶ] propre au labour, ARAT. 1053 (ἀροτος).

ἄροτος, ου (ὁ) [ᾶ] I labour, travail des champs, HES. O. 382, 456; HDT. 4, 46, etc.; fig. action d'engendrer, de créer, PLAT. Crat. 406 b; LUC. Tim. 17, etc. || II p. suite : 1 champ labouré, Od. 9, 122 (plur.) ESCHL. Suppl. 638 || 2 produit des champs, récolte, SOPH. O. R. 270 (accent. ἀροτός) || 3 fig. fruits du champ conjugal (v. ἀρουρα), c. à d. rejetons, enfants, EUR. Med. 1281, Ion 1095 || 4 temps du labour, HES. O. 448; d'où année, SOPH. Tr. 69, 825 (ἀρώ).

ἄροτραῖος, α, ου [ᾶ] de laboureur, ANTH. 7, 209 (ἄροτρον).

ἄρότρευμα, ατος (τὸ) [ᾶρ] labour, POÉT. (STOB. Ecl. 1, 1000) (ἀροτρεύω).

ἄροτρεύς, εως (ὁ) [ᾶ] laboureur, THCR. 25, 1 et 51; ANTH. 7, 196, etc. (ἀροτρεύω).

ἄροτρευτήρ, ἦρος (ὁ) [ᾶ] c. le préc. ANTH. 9, 299, etc.

ἄροτρεύω [ᾶ] labourer, LUC. 1072; NIC. Th. 6, etc. (ἄροτρον).

ἄροτρητής, οὔ [ᾶ] adj. m. de laboureur, ANTH. 6, 41; 9, 23 (ἄροτρον).

ἄροτριάσις, εως (ῆ) [ᾶρ] labour, SPT. Gen. 45, 6 (ἀροτριάω).

ἄροτριάω-ῶ [ᾶρ] (impf. ἤροτρίων, f. ἀροτριάσω, ao. ἤροτρίασα, pf. inus.; pass. impf. ἤροτρίωμην, pf. part. ἤροτρίαμένος ου -ασμένος) labourer, TH. H. P. 8, 6, 3; LUC. Philopat. 4 || — Parl. prés. épq. dat. sg. ἀροτρίωντι, CALL. Dian. 161 (ἄροτρον).

ἄρότριος, ος, ου [ᾶ] qui préside au labour (Phœbus) ORPH. H. 33, 3.

ἄροτρίω-ῶ (seul. fut. pass. -ωθήσεται, et part. pf. pass. ἤροτρίωμένη) [ᾶ] labourer, PLUT. M. 1161 c (part. pf. pass.); SPT. Esai. 7, 25 (fut. pass.) (ἀρότριος).

ἄροτρίωντι, v. ἀροτριάω.

ἄροτρο-διαύλος, ος, ου [ᾶ] qui trace les sillons avec la charrue, ANTH. 10, 101 (ἄροτρον, δ.).

ἄροτρο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾶ] semblable à une charrue, DS. 3, 3 (ἄ. εἶδος).

ἄροτρον ου (τὸ) [ᾶ] charrue, IL.

40, 353; Od. 18, 374; THEG. 1201; PD. P. 4, 224, etc.; plur. au sens du sg. AR. Pl. 515; MOSCH. 8, 6; fig. NONN. 12, 46, etc. (ἀρώω).

ἄροτρο-πόνος, ος, ον [ἄ] qui travaille avec la charrue, ANTH. 9, 274 (ἄ. πένομαι).

ἄροτρό-πους, -ποδος (ἄ) [ἄ] soc de la charrue, SEXT. IUD. 3, 31 (ἄ. πούς).

ἄροτρο φέρω-ῶ (seul. inf. prés.) [ἄ] tirer (litt. transporter) la charrue, ANTH. 9, 347 (ἄ. -φορος de φέρω).

Ἀρούρης (δ) Arouëris, divinité égyptienne, PLUT. Is. et Osir. 12.

Ἀρούντιος Πατέρκουλος (δ) = lat. Aruntius Paternulus, artiste sicilien, ARIST. MIL. (PLUT. Par. min 39).

ἄρουρα, ας (ἦ) [ἄρ] I terre labourée ou labourable, champ, IL. 6, 175; 9, 141; 11, 68, etc.; fig. le champ conjugal, d'où sein maternel, par une metaph. anal. à celle de σπέρμα (cf. ἀροτήρ, ἀροτος, ἀρώω, etc.) ESCHL. Sept. 754; SOPH. O. R. 1257; PLAT. Leg. 839 a, etc. || II p. ext. 1 terre, pays; πατρίς ἄ. Od. 1, 407, patrie || 2 la terre, en gén. IL. 8, 486, etc.; Od. 7, 332 || 3 mesure agraire = 1/4 du πλῆθρον (22 500 pieds carrés) HDT. 2, 168 || —> Ion. nom. ἄρουρα, IL. 3, 115; 4, 174, etc. Od. 1, 407, etc.; gén. ἀρούρης, IL. 3, 246, etc.; dat. ἀρούρη, IL. 12, 422; acc. ἄρουραν, IL. 8, 486, etc.; Od. 2, 328, etc. (R. Ἀρ. ajuster, préparer, d'où rad. ἀροF-; v. ἀρώω).

ἄρουραῖος, ος, ον [ἄρ] des champs, rustique, HDT. 2, 141; AR. Ran. 840; DÉM. 307, 25, etc. || —> Fém. ion. -αίη, ANTH. 7, 195. Plur. masc. dor. ἀρωραῖον (vulg. ἀρωαῖοι), AR. Ach. 762 (ἄρουρα).

ἄρουριον, ου (τὸ) [ἄ] petit champ, ANTH. 11, 365 (ἄρουρα).

ἄρουρίτης, ου [ἄτ] adj. m. des champs, rustique, BABR. 105, 29 (ἄρουρα).

ἄρουρο-πόνος, ος, ον [ἄ] qui travaille aux champs, ANTH. 6, 36; 104 (ἄρουρα, πένομαι).

ἀρούσι, 3 pl. fut. d'αἶρω, ou prés. d'ἀρώω.

ἀρώω-ῶ (f. ἀρόσω, ao. ἥροσα, pf. ἱνυς; russ. ao. ἥρόθην, pf. ἀρήρομαι, pl. q. pf. ἀρηρόμην) [ἄ] 1 labourer, cultiver, acc. Od. 9, 108; HÉS. O. 22; HDT. 4, 19, etc.; XÉN. OEC. 4, 15, etc. || 2 ensemer, semer, avec εἰς et l'acc. PLAT. Phædr. 276 b; fig. féconder, SOPH. O. R. 1497, d'où, au russ., être engendré, SOPH. O. R. 1485 || —> Act. prés. ind. 3 pl. ἐργ. ἀρώσι (p. ἀρούσι) Od. 9, 108; A. RH. 1, 796; subj. 2 sg. ἀρόης (sel. d'autres ἀρόης) HÉS. O. 479; inf. ἐργ. ἀρόμεναι, HÉS. O. 22 (var. ἀρόμεναι ou ἀρώμεναι). Fut. poét. ἀρόσω, ANTH. 7, 115 (var. ἀρώσω). Ao. poét. ἀροσσα, A. RH. 3, 1053, d'où inf. ἀρόσσαι, A. RH. 3, 497; ou ἀροσα [ἄρ] CALL. Cer. 137. — Pass. pf. part. ἀρηρόμενος, IL. 18, 548; HDT. 4, 97; PL. q. pf. 3 sg. ἀρήροτο, A. RH. 3, 1343. — Moy. fut. réc. 3 sg. ἀρόσεται, THEOD. MET. 76, 510 (R. Ἀρ. adapter, mettre en état, d'où le rad. ἀροF-; cf. ἀρουρα, lat. arv-um ou aru-um).

ἀρπάγδην, adv. en ravissant, en arrachant, A. RH. 1, 1017, etc.; OPP. H. 2, 567, etc. (ἀρπάζω).

ἀρπαγεύς, εως (δ) [ἄγ] c. ἄρπαξ, THEG. 247 a.

ἀρπαγή, ἥς (ἦ) [ἄγ] I act. 1 rapacité, avidité, XÉN. Cyr. 5, 2, 17 || 2 rapine, rapt, pillage, HDT. 1, 2; ATT.; plur. au sens du sg. HDT. 5, 94; ESCHL. Sept. 351, etc. EUR. Ph. 46, etc.; ἀρπαγὴν ποιῆσθαι, THEG. 3, 62, οὐ ποιεῖν, XÉN. Cyr. 7, 2, 12, piller; ἐφ' ἀρπαγὴν τρέπεσθαι, THEG. 4, 104; εἰς ἀρπαγὴν τρέπεσθαι, XÉN. Hell. 6, 5, 30, se livrer au pillage || II pass. 1 ce qu'on a pillé, butin, ESCHL. Pers. 752; d'où proie (des bêtes sauvages) ESCHL. Sept. 1014; EUR. El. 896 || 2 l'état de celui qui a été dépouillé, EUR. I. A. 1266 || —> Dor. ἀρπαγά, EUR. Ph. 1021 (ἀρπάξ).

ἀρπάγη, ἥς (ἦ) [ἄγ] 1 croc pour tirer un seau du puits, MÉN. (AMMON. p. 30) || 2 râteau, EUR. Cycl. 33 (ἀρπάζω).

ἀρπαγμαῖος, α, ον [ἄγ] c. le suiv. ORPH. II. 28, 14.

ἀρπάγιμος, η, ον [ἄγ] ravi, volé, CALL. Cer. 9; ANTH. 11, 290 (ἀρπάζω).

ἀρπάγιον, ου (τὸ) [ἄγ] sorte de vase servant de clepsydre. A. APHR. Probl. 1, 95.

Ἀρπάγιον, ου (τὸ) [ἄγ] Harpagon, litt. « le Lieu du rapt », lieu de Mysie, où fut enlevé Ganymède, THEG. 8, 107 (ἀρπάζω).

ἀρπαγίστατος, v. ἄρπαξ.

ἀρπαγμα, ατος (τὸ) objet ravi, butin, fruit de vol, PLUT. M. 330 d; rapt, ESCHL. 85, 27 (ἀρπάζω).

ἀρπαγμός, οὐ (δ) 1 rapt, vol, PLUT. M. 12 a || 2 butin, d'où ἀρπαγμὸν ποιῆσθαι τι, NT. Phil. 2, 6, faire de qqe ch. son bien, sa propriété; p. suite, s'attacher à qqe ch. comme à une prérogative (ἀρπάζω).

Ἀρπαγος, ου (δ) Harpagos : 1 ministre d'Astyage, HDT. 1, 80, etc. || 2 général de Darius, fils d'Hystaspe, HDT. 6, 28, etc.

ἀρπάζω (impf. ἥρπαζον, f. ἀρπάσομαι, rar. ἀρπάσω [ἄσ], ao. ἥρπασα [ἄσ], pf. ἥρπαξα [ἄχ]; pass. f. ἀρπασθήσομαι, ao. ἥρπασθην, pf. ἥρπασμαι, pl. q. pf. ἥρπασμην) 1 enlever de force, ravir, IL. 3, 444, etc.; Od. 10, 48, etc.; SOPH. Ph. 644; HDT. 1, 2, etc.; d'où piller, acc. XÉN. Cyr. 7, 2, 5, etc. || 2 p. suite, saisir à la hâte, s'emparer vivement de : λαόν, IL. 12, 445, saisir une pierre; ὅπλα, XÉN. An. 5, 9, 8, prendre ses armes en hâte; τινὰ μέσον, HDT. 9, 107, saisir qqe par le milieu du corps; ἀρπάζοντες ἀπογεύονται, PLAT. Rsp. 354 b, ils goûtent rapidement du bout des lèvres; πείραν ἀρπάζειν, SOPH. Aj. 2; καιρόν, PLUT. Phil. 15, chercher à saisir l'occasion; fig. saisir promptement, comprendre, PLUT. M. 647 e || Moy. (f. ἀρπάσομαι, ao. ἥρπασάμην) s'emparer de, se saisir violemment de, acc. Luc. Tim. 22, etc. || —> Fut. att. ἀρπάσομαι, XÉN. Cyr. 7, 2, 5; AR. Pax 1118, Av. 1460, etc.; ggf. ἀρπάσω, XÉN. Hipp. 4, 17; fut. non att. ἀρπάξω, IL. 22, 310; BABR. 89; en prose réc. ARD. 2, 4, 70. Ao. dor. ἄρπασα, PD. P. 3, 44; 9, 6; BION 2, 10; ao. non att. ἥρπαξα, IL. 12, 305; Od. 15, 174; part. ἀρπάξας, PD. N. 10, 67. — Pass. fut. réc. ἀρπαγήσομαι, Jos. B. J. 5, 10, 3; NT. 1 Thess. 4, 17. Ao. non att. ἥρπαχθην, HDT. 2, 90; 8, 115; ANTH. 14, 95; DS. 17, 74. Ao. réc. ἥρπάγην, Lyc. 505; ARD. 1, 9, 19. Pf. réc. ἥρπαγμαί, PAUS. 3, 18, 7 (vulg.; conj. -ασμαι),

d'où inf. ἥρπάχθαι, STR. 13, 1, 11. — Moy. fut. contr. ἀρπῶμαι, SPT. Oser. 5, 14; 3 sg. -ἔται, SPT. Ezech. 18, 7 (ἀρπαξ).

ἀρπάκτειρα, ας (ἦ) fém. du suiv. ANTH. 7, 172.

ἀρπακτήρ, ἥρος (δ) ravisseur, IL. 24, 262; OPP. H. 1, 573 (ἀ. πάζω).

ἀρπακτήριος, ος, ον, c. ἀρπακτικός, Lyc. 157.

ἀρπακτικός, ἦ, ὄν, rapace, Diosc. 1, 101, etc. || Cp. -ώτερος, Luc. Pisc. 34 (ἀρπάζω).

ἀρπακτικῶς, adv. hâtivement, SCH.-OD. 6, 250.

ἀρπακτός, ἦ, ὄν : 1 ravi, violé, HÉS. O. 318 || 2 qu'on peut saisir par hasard, hasardeux, HÉS. O. 680 (ἀρπάζω).

ἀρπακτός, ὅς (ἦ) rapt, CALL. Ar. 94 (ἀρπάζω).

ἀρπάλαγος, ου (δ) [πᾶ] engin de chasse, OPP. C. 1, 153 (cf. ἀρπαλέος).

Ἀρπάλειος, α, ον [πᾶ] d'Harpalos, DH. Din. 10 (Ἀρπαλος).

ἀρπαλέος, α, ον [πᾶ] 1 que l'on saisit avidement, d'où désiré avec ardeur, Od. 8, 164 || 2 p. suite, ravissant, attrayant, THEG. 1353; PD. P. 8, 68, etc. (R. Ἀρπ; v. ἄρπη).

ἀρπαλέως [ἄπ] adv. avidement, à la hâte, Od. 6, 250; 14, 110; AR. Lys. 331; THEG. 1046, etc.

ἀρπαλίζω (prés. et inf. ao. -ίσαί) [πᾶ] 1 accueillir avec empressement, ESCHL. Sept. 243 || 2 exiger impérieusement, ESCHL. Eum. 983 (ἀρπαλέος).

Ἀρπάλιος, ος, ον [πᾶ] d'Harpalos, PLUT. Phoc. 22, etc. (Ἀρπαλος).

Ἀρπαλίων, ωνος (δ) [πᾶ] Harpalion, h. IL. 13, 644; NONN. 30, 194; ANTH. 6, 93, etc. (cf. le suiv.).

Ἀρπαλος, ου (δ) [πᾶ] Harpalos : 1 gouverneur de Babylone, DÉM. 669, 10; PLUT. Alex. 8, etc. || 2 autres, PLUT. Aemil. 15, etc. (cf. ἀρπαλέος).

Ἀρπαλύκη, ἥς (ἦ) [πᾶ] Harpalykè, f. NONN. 12, 72 (fém. du suiv.).

Ἀρπάλυκος, ου (δ) [πᾶ] Harpalykos, h. THEG. 24, 116 (ἀρπη, λύκος).

ἀρπάμενος, η, ον [πᾶ] part. prés, pass. de l'inus. *ἄρπαμαι, moy. οὐ pass. de *ἄρπημι, c. ἀρπάζω, ANTH. 11, 59; NONN. 40, 357.

ἄρπαξ, εως (δ, ἦ, τὸ) [ἄγ] I adj. rapace, AR. Eq. 137; XÉN. Mem. 3, 1, 6; au neutre, ANTH. 9, 272; p. suite, pillard, AR. Nub. 351, etc. || II subst. 1 ἦ ἄ. rapine, HÉS. O. 354 || 2 δ ἄ. sorte de croc ou de grappin de fer, MOSCH. (ATH. 208 d) || Sup. ἀρπαγίστατος, PLAT. COM. (EM.) (R. Ἀρπ, v. ἄρπη).

ἀρπαξίβιος, ος, ον [ἴβ] qui vit de rapines, ARCHESTR. (ATH. 4 e) (ἀρπαξ, βίος).

ἄρπασμα, ατος (τὸ) pillage, PLAT. Leg. 906 d; PLUT. Cat. ma. 13 (ἀρπάζω).

ἄρπασμός, οὐ (δ) c. ἀρπαγμός, PLUT. M. 644 a.

Ἀρπασος, ου (δ) [πᾶ] Harpasos : 1 fl. d'Arménie (auj. armén. Djoroch, turc Tchouk Su) XÉN. An. 4, 7, 18 || 2 affl. du Méandre, en Carie, Q. SM. 10, 144.

ἄρπαστής, οὐ (δ) ravisseur, pillard, TAT. 10 (ἀρπάζω).

ἄρπαστικός, ἦ, ὄν, rapace, ARSTT. Physiogn. 6, 47.

ἀρπάστιον, ου (τὸ) dim. du suiv. ARR. Epict. 2, 5, 19.

ἄρπαστον, ου (τὸ) sorte de balle à

jouer, ATH. 75 a; ARTÉM. 1, 57 (ἀρπά-
ζω).

ἄρπαστός, ἡ, ὄν, ravi, pillé. ANTH.
12, 167 (ἀρπάζω; cf. ἀρπακτός).

*Αρπάτης, ου (ῆ) Arpatès, l'arse,
PLUT. Artax. 30.

ἄρ-πεδής, ἡς, ἑς, plat, uni, Nic.
Th. 120 (ἀραρίσχω, πέδον).

ἄρπεδονάπτει, ὦν (οἶ) nom des
philosophes ou sages en Egypte, DÉ-
MOCR. (CLÉM. 357).

ἄρπεδόνη, ἡς (ῆ) 1 corde tendue
pour un piège, XÉN. Cyr. 1, 6, 28 || 2
corde d'arc, ANTH. 5, 194 || 3 cordon
ou lacet de cuirasse, HDT. 3, 47 || 4 fil
d'un ver à soie, PAUS. 6, 26, 8.

ἄρπεδών, ὄνος (ῆ) c. le préc. ANTH.
6, 207; Ios. A. J. 3, 7, 2.

ἄρπεζα, ἡς (ῆ) haie d'épines (litt.
qui accroche) Nic. Th. 393.

ἄρπη, ἡς (ῆ) I faucon ou orfraie,
oiseau de proie, IL. 19, 350; ARSTT.
H. A. 9, 1, etc. || II tout objet crochu
pour saisir : 1 faux, HÉS. O. 574; SOPH.
fr. 374; au plur. faucille, EUR.
Ion 192 || 2 crochet pour conduire les
éléphants, EL. N. A. 13, 22 || 3 dent
(d'un cheval au pâturage) Nic. Th. 567
(R. ἄρπ p. φραπ ravir : cf. lat. rā-
pio).

*Αρπη, ἡς (ῆ) Harpè, f. NONN. 14,
224 (v. le préc.).

*Αρπινα, ἡς (ῆ) Harpina, v. d'Elide,
Luc. Per. 35, etc.

*Αρπίνη, ἡς (ῆ) le territoire d'Ar-
pinum, dans le Latium, PLUT. Mar. 3.

*Αρπιννα, ἡς (ῆ) c. le préc. Lyc.
167.

ἄρπης, ἴδος (ῆ) sorte de chaussure,
CALL. fr. 66 (R. ἄρπ p. φραπ,
coudre; cf. ῥάπτω).

*Αρποι, ὦν (οἶ) c. Ἀρπινα, PLUT.
Cic. 8.

*Αρποκράτης, ους, acc. ἦν (δ)
Harpokratès, dieu égyptien, ANTH.
11, 115; PLUT. M. 358 e, etc.

*Αρποκρατίων, ὠνος (δ) Harpo-
kration : 1 grammairien d'Alexandrie || 2 autres, ANTH. App. 320,
etc.

*Αρπόξαις, ἴος (δ) Arpoxais, Scy-
the, HDT. 4, 5 et 6.

*Αρπυια, ας (ῆ) 1 Harpyia (litt. la
Ravisseuse) mère des vents, NONN.
37, 159, etc.; des coursiers rapides,
etc. Q. Sm. 8, 155 || 2 d'ord. plur. αἱ
Ἀρπυιαί, les Harpyies, déesses des
tempêtes, d'où les tempêtes, les our-
ragans, OD. 1, 244; 20, 77; HÉS. Th. 267,
etc. || ➤ Dat. pl. ἐργ. -ῆσιν, A.
Ru. 2, 264; Q. Sm. 1, 169; acc. pl. Ἀρ-
πυίας [αἶ], HÉS. l. c. (R. Ἀρπ; cf. ἄρ-
πη).

*Αρπυιόγυνος, ος, ὄν, né des
Harpyies, Lyc. 653 (Ἀρπυια, γίγνο-
μαι).

ἄρπυς, υος (ῆ) union, amour,
PARTH. (EM. 148, 34) (éol. c. ἄρπυς).

*Αρραβᾶτος, ου (δ) Arrhabæos,
chef des Lynkestes, ARSTT. Pol. 5,
8, 11.

ἄρραβδος, ος, ὄν, sans bâton,
NAZ. 2, 349 Migne || ➤ Par licence
poét. ἄραβδος, NAZ. 3, 1180 Migne (ἀ,
ῥάβδος).

ἄρράβδωτος, ος, ὄν, strié, ARSTT.
H. A. 4, 4, 6 || ➤ A. t. ἀράβδ-. CIA.
322, a, 55, 66 (109 av. J. C.), mais ἄρρ-,
ibid. 65 (ἀ, ῥάβδω).

*Αρραβία, v. Ἀραβία.

ἄρραβών, ὠνος (δ) [ῥά] arrhes,
d'où gage, ANTIPHAN. (STOB. Fl. 61, 2);

Is. 74, 20; ARSTT. Pol. 1, 4, 5, etc. (mot
d'orig. sémitique).

ἄρραβωνίζω (part. pf. ἡρραβω-
νισμένο-) [ῥά] donner un gage, CLÉM.
115 (ἡρραβών).

ἄρραγάδωτος, ος, ὄν [ῥά] sans
fissure, APD. Pol. 23 (ἀ, *ῥαγάδω, de
ῥαγός).

ἄρραγής, ἡς, ἑς [ῥά] 1 non brisé,
Hec. 903 h; ARSTT. Probl. 11, 7; PLUT.
Demetr. 21 || 2 qu'on ne peut briser,
TH. H. P. 3, 5, 6; DP. 1006; ὄμμα ἀ.
SOPH. fr. 847, œil impassible (litt.
qui n'éclate pas en larmes) (ἀ, ῥήγνυ-
μι).

ἄρραδιούργητος, ος, ὄν, non tem-
péré par, non mélangé de, pur, PO-
LYCR. (Eus. H. E. 5, 24) (ἀ, ῥαδιουρ-
γέω).

ἄρράζω (seul. prés.) gronder, gro-
gner, EL. N. A. 5, 51 (cf. ἀράζω).

ἄρραντος, ος, ὄν, non arrosé,
ARAT. 868; STR. 510 (ἀ, ῥαίνω).

ἄρρατος, ος, ὄν, qu'on ne peut
briser, solide, PLAT. Crat. 407 d, Rsp.
535 c (ἀ, ῥαίω).

ἄρραχτής, ἡς, ἑς [ῥά] c. le suiv.
ARAT. (POLL. 2, 38).

*ἄρραφος, ος, ὄν [ῥά] sans coulu-
re, Jos. A. J. 3, 7, 4; NT. Joh. 19, 23 (ἀ,
ῥάπτω).

ἄρρέγονος, ος, ὄν, poét. c. *ἄρρε-
νόγονος, MAN. 4, 369.

*ἄρρεκτος, v. ἄρεκτος.

ἄρρεν, neutre d'ἄρρην.

*Ἀρρενίδης (δ) Arrhénidès, h.
PLUT. Dem. 25 (ἄρρην).

*ἄρρενίκ-ανθον, seul. ἄρσενίκ-αν-
θον, ου (τὸ) autre n. de la plante
γλήχων, Diosc. 3, 33 (ἄρσενικός, ἄν-
θος).

ἄρρενική, ἡς (ῆ) c. ἄρρενικόν, GAL.
13, 260.

*ἄρρενίκιον, seul. ἄρσενίκιον, ου
(τὸ) [νί] c. ἄρσενικόν (v. le suiv.)
ARSTT. Plant. 2, 4, 10.

ἄρρενικόν, οὔ (τὸ) [ῖ] arsenic,
substance métallique, TH. Lap. 40 ||
➤ ἄρσενικόν, ARSTT. Probl. 38, 2;
STR. 726.

ἄρρενικός, ἡ, ὄν : 1 masculin, mâle,
Luc. D. deor. 16, 1 || 2 l. de gr. mascu-
lin, PLUT. M. 1011 c; Phil. 1, 294, etc.
|| ➤ Non att. ἄρσενικός, CALL.
Epigr. 26; ANTH. 5, 116 (ἄρρην).

ἄρρενικῶς, adv. au masculin, ATH.
590 b, etc. || ➤ ἄρσενικῶς, STR. 8,
3, 11 Kram.

ἄρρενιστέον, vb. d'ἄρρενίζω, ren-
dre mâle ou viril, CLÉM. 217 (ἄρρην).

*ἄρρενο-γενής, seul. ἄρσενο-γε-
νής, ἡς, ἑς, du sexe masculin, ESCHL.
Suppl. 818 (ἄρρην, γένος).

ἄρρενογονεω-ῶ (seul. prés.) met-
tre au monde des enfants ou des pro-
duits mâles, TH. H. P. 9, 18, 5 (ἄρρενο-
γόνος).

ἄρρενογονία, ας (ῆ) progéniture
mâle, ARSTT. H. A. 7, 6, 2, etc. (ἄρρενο-
γόνος).

ἄρρενο-γόνος, ος, ὄν, qui engendre
ou qui produit des enfants mâles,
ARSTT. H. A. 7, 1, 19; TH. H. P. 9, 18, 5;
en parl. de certaines préparations
médicales, Diosc. 3, 140 || ➤ ἄρσε-
νο-, Hec. 683, 55 (ἄρρην, γίγνομαι).

ἄρρενό-θηλυς, υς, υ, gén. -έος,
mâle et femelle à la fois, hermaphro-
dite, MAN. 5, 140 || ➤ ἄρσενό-, PLUT.
M. 368 d (ἄρρην, θήλυς).

ἄρρενοκοίτω, seul. ἄρσενοκοι-
τέω-ῶ, avoir des mœurs contre na-

ture, ORIG. 7, 181 Migne (ἀρρενοκοί-
τη).

ἄρρενο-κοίτης, ου (δ) homme de
mœurs contre nature, ANTH. 4, 194 ||
➤ ἄρσενο-, NT. 1 Cor. 6, 9; 1 Tim.
1, 10 (ἄρρην, κοίτη).

ἄρρενο-κυέω-ῶ, accoucher d'un
enfant mâle, STR. 206 (ἄρρην, κ.).

*ἄρρενο-μίκτης, seul. ἄρσενο-
μίκτης, ου (δ) c. ἄρρενοκοίτης, MAN.
4, 590 (ἄρρην, μίγνυμι).

ἄρρενομιξία, ας (ῆ) commerce
contre nature, SEXR. P. 1, 152; CLÉM.
22, 1 (*ἄρρενομίκτης).

*ἄρρενό-μορφος, seul. ἄρσενό-
μορφος, ος, ὄν, à la figure mâle,
ORPH. II. 35, 7 (ἄρρην, μορφή).

ἄρρενό-παις, γεν. -παιδος (δ) 1
qui se compose d'enfants mâles,
ANTH. App. 384, 12; A. Pl. 134 || 2 qui
a un garçon, ANTH. 5, 54 (ἄρρην, παῖς).

*ἄρρενο-πληθής, seul. ἄρσενο-
πληθής, ἡς, ἑς, rempli de mâles ou
d'hommes, ESCHL. Suppl. 30 (ἄρρην,
πλήθος).

ἄρρενοποιέω-ῶ, rendre masculin,
PROL. Tetr. p. 69 (ἄρρενοποιός).

ἄρρενο-ποιός, ὄς, ὄν, qui engen-
dre des mâles, EL. N. A. 7, 27 (ἄρρην,
ποιέω).

ἄρρενο-πρεπής, ἡς, ἑς, qui con-
vient à des hommes, viril, A. QUINT.
p. 92, 7 (ῥ. πρέπω).

ἄρρενότης, ητος (ῆ) sexe mascu-
lin, HIEROCL. (STOB. Fl. 85, 21); ARSTT.
Plant. 1, 2, 8 (ἄρρην).

ἄρρενοτοκέω-ῶ (seul. prés.) pro-
duire des mâles, ARSTT. H. A. 6, 19, 4
(ἄρρενοτόκος).

ἄρρενο-τόκος, ος, ὄν, qui produit
des mâles, ARSTT. G. A. 1, 18, 21; Diosc.
3, 139; 5, 99 (ῥ. τέκω).

ἄρρενουργός, ὄς, ὄν, c. ἄρρενο-
ποιός, NICOM. (PHOT. 3, 597 a Migne)
(ῥ. ἔργον).

ἄρρενοφθορέω-ῶ, avoir des
mœurs contre nature, NYSS. 1, 348 a
Migne (ἄρρενοφθόρος).

ἄρρενοφθορία, ας (ῆ) déprava-
tion contre nature, ESCHL. Sept. Arg.
(ἄρρενοφθόρος).

ἄρρενο-φθόρος, ος, ὄν, d'une dé-
pravation contre nature, BAS. 4, 673 c
Migne (ῥ. φθείρω).

ἄρρενόω-ῶ (uo. ἡρρένωσα; pf.
pass. ἡρρένωμαι) rendre mâle ou vi-
ril, SYN. Ep. 146; au pass. devenir
mâle ou viril, Luc. Amor. 19 (ἄρρην).

ἄρρενωδῶς, adv. virilement, cou-
rageusement, SPT. 2 Macc. 10, 35 (ἄρ-
ρην, -ωδής).

ἄρρενώπας, ου (δ) c. ἄρρενωπός,
CRAT. fr. 305 Mein.

ἄρρενωπία, ας (ῆ) air mâle ou vi-
ril, PLAT. Conv. 192 a (ἄρρενωπός).

ἄρρενωπός, ὄς, ὄν, d'apparence
mâle ou virile, PLAT. Leg. 802 e;
ARSTT. H. A. 8, 2, etc.; τὸ ἄρρενωπόν,
DS. 4, 6, virilité, courage || Cp. -ότε-
ρος, SYN. Ep. 56, 140 || ➤ Fém.
-ωπή, Luc. Jug. 27 (ἄρρην, ὦψ).

ἄρρεπής, ἡς, ἑς, qui ne penche ni
d'un côté ni de l'autre, d'où : 1 indif-
férent, joint à ἀποτος et à ἀργός,
PLUT. M. 1015 a; à ἀμαυρός, PLUT. M.
1062 b; ἀ. πρὸς τι, PLUT. M. 1070 a, in-
différent pour qqe ch. || 2 ferme, iné-
branlable, Phil. 2, 25 (ἀ, ῥέπω).

ἄρρεπῶς, adv. sans pencher, avec
fermeté, Phil. 1, 409; CLÉM. 1, 176 Mi-
gne; CLÉM. 60 (ἄρρεπής).

ἄρρευματίστος, ος, ὄν [ῥά] 1 qui

arrête l'écoulement (du sang), styp-
tique, GAL. 13, 77 || 2 bon malade d'un
rhume, RUF. (ORIB. 2, 218 B.-Dar.)
etc. (ἀ, ῥευματίζω).

*ἄρρευστος, par licence poét.
ἄρρευστος, ος, ον, qui ne s'écoule pas,
NAZ. 3, 1199 a (ἀ, ῥέω).

ἄρρεψια, ας (ῆ) équilibre (d'es-
prit), quietude, DL. 9, 74; SEPT. 42, 16
et 18; 361, 22 Bkk. (*ἄρρεπτος, de ἀ,
ῥέπω).

ἄρρηκτος, ος, ον, qu'on ne peut
briser, en parl. de liens, IL. 13, 37;
15, 20; OD. 8, 275; ESCHL. Pr. 6; du dos
d'un crocodile, HDT. 2, 68; d'un nua-
ge, IL. 20, 150; p. suite, indestructible
(rempart, ville, etc.) IL. 14, 56; 21, 447;
OD. 10, 4; p. anal. en parl. de la voix,
IL. 2, 490; fig. dont on ne peut venir à
bout, IL. 13, 360 (ἀ, ῥήγνυμι).

ἄρρηκτως, adv. sans pouvoir être
brisé, d'une manière indestructible,
AR. Lys. 182.

ἄρρην (homér. anc. ion. et anc.
att. ἄρσην), ην, εν, gén. -ενος : 1
mâle, en parl. de pers. p. opp. à θή-
λυς, IL. 7, 314; 8, 7, etc. ATT.; subst. ὁ
ἄρρην, ESCHL. Ag. 861, etc. un mâle,
un homme; οἱ ἄρσενες, ESCHL. Suppl.
393, 644; THC. 2, 45; ou τὸ ἄρσεν,
ESCHL. Eum. 737, les mâles, les hom-
mes, le sexe masculin; en parl. d'ar-
bres, DS. 1, 80; t. de méc. en parl. de
la pièce mâle d'un assemblage de
construction, tenon, languette, Hé-
RON 115, 3; 116, 3; t. de gr. masculin,
AR. Nub. 682; ARSTT. Rhet. 3, 5, 5;
Poet. 21, 21 || 2 fig. viril, énergique,
ESCHL. Suppl. 952; EUR. Or. 1204; p.
anal. κτύπος ἀ. SOPH. Ph. 1455; βοή
ἀ. AR. Th. 125, bruit ou cri retentis-
sant || Inscr. att. ἄρρην, CIA. 2,
678, b, 55 (378/366 av. J.C.). Ion.
ἔρσην, HDT. 1, 109, 192, 193, etc. (R.
Fapσ, mouiller, d'où féconder).

ἄρρηνής, ῆς, ἐς, hargneux, mé-
chant, THCR. 25, 83 (ἀ, ῥήν).

ἄρρησία, ας (ῆ) taciturnité, silen-
ce, NICOPH. (POLL. 3, 128) (ἄρρητος).

ἄρρητο-λεπτόπνευστος, ος, ον,
au souffle d'une délicatesse indi-
cible, P. SIL. Th. Pyth. 175 (ἄρρη-
τος, λ.).

ἄρρητοποιέω-ω, commettre des
actes infâmes, ARTÉM. 121 (ἄρρητο-
ποιός).

ἄρρητοποιία, ας (ῆ) conduite in-
fâme, mœurs infâmes, BAS. 4, 625 d
Migne (ἄρρητοποιός).

ἄρρητο-ποιός, ός, όν, qui commet
des actes infâmes, LUC. Lex. 10 (ἄρρη-
τος, ποιέω).

ἄρρητόρευτος, ος, ον, non exercé
à la rhétorique, RHÉT. (W. 8, 58) (ἀ,
ῥητορεύω).

ἄρρητος, ος, ον : I dont on n'a pas
parlé, d'où : 1 au propre, non dit :
ἀλλ' οὐκ ἐπ' ἀρρήτοις γε τοῖς ἐμοῖς
λόγοις, SOPH. Ant. 556, mais ce n'est
pas du moins que je ne l'aie pas dit
ce que j'avais à te dire || 2 dont on ne
parle pas, inconnu, en parl. de pers.
HÉS. O. 4; en parl. de choses, secret,
OD. 14, 466; PLAT. Conv. 189 b || II
qu'on ne doit pas divulguer, mysté-
rieux, sacré, HDT. 5, 83; 6, 135; SOPH.
O. R. 301; AR. Nub. 302, etc.; en parl.
de Déméter et de Korè (Proserpine)
EUR. fr. 64, etc. || III qu'on ne peut
exprimer par la parole, indicible,
inexprimable, PLAT. Soph. 238 c; par-
ticul. : 1 d'une grandeur inexprima-

ble, immense, APP. Civ. 3, 4 || 2 d'une
horreur indicible, horrible, SOPH. EL.
203; O. R. 165; EUR. Hec. 201 || 3 qu'on
ne peut dire sansonte, d'ord. joint
à ῥητός : ῥητόν τ' ἄρρητόν τ' ἔπος,
SOPH. O. C. 1001, parole qu'on ne peut
prononcer sans rougir (lat. dicenda
tacenda); cf. DÉM. 268, 13; 540, 9 || IV
t. de math. irrationnel (p. opp. à
ῥητός) PLAT. Hipp. ma. 303 b || Inscr.
Fém. dor. ἄρρητα, EUR. Hec. 201 (ἀ,
ῥητός).

ἄρρητο-τόκος, ος, ον, à l'enfante-
ment ineffable ou mystérieux, SYN.
H. 3, 202 (ἄρρητος, τίκτω).

ἄρρητουργία, ας (ῆ) 1 célébration
des mystères, SYN. 1272 c Migne || 2
acte infâme, JUL. 210 d : CLÉM. 76 a
edd. Migne (ἄρρητουργός).

ἄρρητουργός, οὐ (ὁ) c. ἄρρητο-
ποιός, TAT. 812 a Migne (ἄρρητος, ἔρ-
γον).

ἄρρητως, adv. d'une manière in-
dicible ou mystérieuse, DL. 7, 187
(ἄρρητος).

ἄρρηφορέω-ω (impf. ἤρρηφό-
ρουν) porter en procession les vête-
ments ou objets sacrés d'Athènes, AR.
Lys. 642 || Inscr. att. ἄρρη-,
CIA. 2 add. 453, b, 14 (commenc. du
2^e s. av. J.C.); postér. ἔρρη-, CIA. 5,
527 (fin de l'époque macédonienne)
(ἄρρηφόρος).

ἄρρηφορία, ας (ῆ) transport en
procession des vêtements ou objets
sacrés d'Athènes, Lys. 162, 6; PAUS. 1,
27, etc. (ἄρρηφόροι).

ἄρρη-φόροι, ων (αι) nom de qua-
tre jeunes Athéniennes, de sept à
onze ans, choisies par l'archonte-roi
dans les familles nobles pour porter
processionnellement les vêtements
ou objets sacrés d'Athènes Polias,
PAUS. 1, 27 (p. *ἄρρηφόροι, de *Ἀρρη
= *Ἀέρση, postér. Ἐρση, et φέ-
ρω).

*Ἀρριανοί, ων (οἱ) les Arrhianes,
ppl. de la Chersonèse de Thrace,
THC. 8, 104.

*Ἀρριανός, οὐ (ὁ) Arrhianos (Ar-
rien) 1 philosophe et historien de
Nicomédie || 2 autres, ANTH. App.
143, etc.

*Ἀρρίας, οὐ (ὁ) Arrhias, général
d'Alexandre le Grand, EL. V. H. 14,
18.

*Ἀρριβαίος, οὐ (ὁ) c. Ἀρραβαίος,
THC. 4, 79, 83, 124.

ἄρριγέως [ῖ] adv. sans froid, HRC.
Acut. 388 (ἀ, ῥίγος).

ἄρριγητος, ος, ον [ῖ] que rien ne
fait frissonner, ANTH. 6, 219 (ἀ, ῥι-
γέω).

ἄρριγός, ος, ον [ῖ] 1 insensible au
froid, ARSTT. Sens. 2, 13 || 2 qui ne fris-
sonne pas, ARÉT. p. 43, 44 || Sup. -ότα-
τος, ARSTT. I. c. (ἀ, ῥίγος).

*Ἀρριδαίος, οὐ (ὁ) Arrhidaios (Ar-
rhidée) frère d'Alexandre le Grand,
PLUT. Alex. 10, 77, etc.

ἄρριζος, ος, ον, sans racine, ARSTT.
Respir. 17, 2; fig. STR. 26; THÉM. 111 b
(ἀ, ῥίζα).

ἄρριζωτος, ος, ον, non enraciné,
ARSTT. H. A. 5, 13, 20; TH. C. P. 5, 1 (ἀ,
ῥιζώω).

ἄρριν, v. ἄρις 1.

*Ἀρριος, οὐ (ὁ) = lat. Arrius, n.
d'h. rom. PLUT. Cic. 15, etc.

ἄρριπιστος, ος, ον [ῖ] non ven-
tilé, GAL. 10, 251 (ἀ, ῥιπίζω).

ἄρρις, v. ἄρις 1.

ἄρριχis, ίδος (ῆ) [ῖχιδ] c. le suiv.
ATH. 139 c.

ἄρριχος, οὐ (ῆ) [ῖ] corbeille ou pa-
nier, AR. Av. 130 v || Inscr. — ὁ ἄ. ANTH. 7;
410.

*ἄρροια, ion. ἄρροϊη, ης (ῆ) sup-
pression d'un flux, d'un écoulement,
HPC. 424, 22 (ἀ, ῥόος).

ἄρροπος, ος, ον, c. ἄρρεπής, NAZ.
3, 662 Migne.

*Ἀρρούντιος, οὐ (ὁ) = lat. Arun-
tius, n. d'orig. étrusque, PLUT. Ant.
66.

ἄρρυθμέω-ω (seul. prés.) man-
quer de rythme, c. e nombre, PLAT.
Leg. 802 e (ἄρρυθμος).

ἄρρυθμία, ας (ῆ) défaut de rythme
ou de proportion, PLAT. Rsp. 401 a,
etc.; LUC. Salt. 27 (ἄρρυθμος).

ἄρρύθμιστος, ος, ον, c. ἄρρυθμος,
ARSTT. Metaph. 4, 4, 3, etc. (ἀ, ῥυθμί-
ζω).

ἄρρυθμο-πότης, οὐ (ὁ) qui boit
sans mesure, TIMON (ATH. 445 e) (ἄρ-
ρυθμος, πίνω).

ἄρρυθμος, ος, ον [ῖ] I sans ryth-
me, PLAT. Rsp. 400 d; ARSTT. Rhet. 3,
8, 1 || II p. suite : 1 sans mesure, EUR.
Hipp. 529 || 2 mal proportionné, XÉN.
Mem. 3, 10, 11 (ἀ, ῥυθμός).

ἄρρύθμως, adv. sans cadence,
d'où sans grâce, ALEX. (ATH. 21 d);
PLUT. Ant. 29, etc.

ἄρρύπαρος, ος, ον [ῖ] non souil-
lé, NAZ. 2, 421 Migne (ἀ, ῥυπαρός).

ἄρρυπάτως, adv. sans souillure,
NAZ. 2, 424 Migne.

ἄρρυπτος, ος, ον, non lavé, NIC.
Al. 469 (ἀ, ῥύπτω).

ἄρρύπτως, ος, ον [ῖ] non souillé,
BAS. 4, 132 Migne (ἀ, ῥυπτός).

ἄρρυσιastos, ος, ον [ῖ] 1 non
pris comme butin, ESCHL. Suppl. 610 ||
2 qu'on ne peut prendre pour gage,
DH. 6, 41 (ἀ, ῥυσιάζω).

ἄρρύσωτος, ος, ον, non ridé, SOPH.
p. 136 Erm. (ἀ, ῥυσώω).

ἄρρυτίδωτος, ος, ον [ῖ] non ridé,
ANTH. 5, 13; 6, 252 (ἀ, ῥυτιδώω).

ἄρρωδέω, v. ὀρρωδέω.

ἄρρωδίη, v. ὀρρωδία.

*Ἀρρων, οντος (ὁ) Aruns, n. d'h.
étrusque, PLUT. Popl. 9, 18, 19; Cam.
15, etc. || Inscr. — Gén. -ωνος, PLUT.
Cam. 15; -οντος, DH. 5, 30; PLUT. Popl.
18 (lat. Aruns).

ἄρρώξ, ὠγος (ὁ, ῆ, τὸ) non fendu,
SOPH. Ant. 251; fr. 168 (ἀ, ῥήγνυμι).

ἄρρωστέω-ω (seul. prés., impf.
ἤρρώστουν, pf. ἤρρώστηα) être fai-
ble ou malade, XÉN. Mem. 3, 11, 10;
DÉM. 379, 15, etc. (ἄρρωστος).

ἄρρώστημα, ατος (τὸ) 1 faiblesse,
maladie, HPC. 298, 40; DÉM. 24, 5 || 2 in-
firmité morale, PLUT. Nic. 28; t. stoïc.
infirmité de l'âme non initiée à la phi-
losophie, CIC. Tusc. 4, 10 (ἄρρωστέω).

ἄρρωστήμων, ονος (ὁ, ῆ) c. ἄρρω-
στος, EUR. fr. 63 Mein.

ἄρρωστία, ας (ῆ) 1 faiblesse, ma-
ladie, particul. mauvaise santé ha-
bituelle, faiblesse de constitution,
ARSTT. II. A. 4, 10, 14; en parl. d'ani-
maux, XÉN. Eq. 4, 2; ARSTT. II. A. 8, 18,
etc. || 2 p. suite. épuisement, abatte-
ment, THC. 7, 47 || 3 p. anal. infirmité
morale, DÉM. 1459, 26 || 4 fig. incapacité,
impuissance, THC. 3, 15; PLAT.
Rsp. 359 b || Inscr. — Ion. ἄρρωστήη, HPC.
10, 31, etc. (ἄρρωστος).

ἄρρωστος, ος, ον : 1 faible, mala-
de, XÉN. OEc. 4, 2; ARSTT. H. A. 10, 1;

16; PLUT.; au moral, XÉN. *Ap.* 30 || 2 fig. non disposé à, avec ἐς et l'acc. THC. 8, 83 || Cp. -ότερος, THC. l.c.; XÉN. *Œc.* 4, 2; ISOCR. 234 d, 353 c || ➔ Poét. ἄρρωστος, ANTH. 11, 206 (ἄ, ῥών-νυμι).

ἄρρωστος, adv. sans force, c. à d. en état de faiblesse ou de maladie, ESCHN. 30, 5, etc.; DH. 7, 12, etc.

***Ἀρσάκης**, ου (ὁ) Arsakès (Arsacès) 1 Perse, ESCHL. *Pers.* 996; THC. 8, 108 || 2 n. de plusieurs rois parthes, PLUT. *Syll.* 5, *Crass.* 18, etc. || ➔ [σᾶ] ESCHL. l.c.

Ἀρσακίδης**, ου (ὁ) Arsacide, fils ou descendant d'Arsacès; plur. οἱ Ἀρσακίδαι, PLUT. *Crass.* 32; ANTH. 6, 332, etc. les Arsacides, dynastie royale des Parthes || ➔ Gén. pl. poét. -ιδέων, ANTH. l. c. (Ἀρσάκης**).

***Ἀρσακίς λίμνη** (ἡ) le lac Arsakis en Arménie, PLUT. *Fluv.* 34.

***Ἀρσακόμας**, α (ὁ) Arsakomas, Scythie, LUC. *Tox.* 44.

***Ἀρσαλος**, ου (ὁ) Arsalos, h. PLUT. *M.* 421 d.

***Ἀρσαμένης** (ὁ) Arsaménès, Perse, HDT. 7, 68.

***Ἀρσάμας**, voc. ἄμα (ὁ) c. le suiv. XÉN. *Cyr.* 7, 1, 3 et 8.

***Ἀρσάμης**, ους, acc. ην (ὁ) [σᾶ] Arsamès, Perse, HDT. 1, 209; 7, 69; ESCHL. *Pers.* 37, etc. || ➔ [σᾶ] ESCHL. l.c.; [σᾶ] ESCHL. *Pers.* 308.

***Ἀρσανίας** (ὁ) Arsanias, fl. d'Arménie, PLUT. *Luc.* 31.

***Ἀρσανίη**, ης (ἡ) Arsaniè, v. de l'Inde, NONN. 26, 170.

***Ἀρσαφής** (ὁ) Arsaphès, n. égyptien de Dionysos, PLUT. *Is. et Osir.* 37.

ἄρσεν, neutre d'ἄρσην.

ἄρσενίκιον, v. * ἄρρενίκιον.

ἄρσενικόν, v. ἄρρενικόν.

ἄρσενο- : pour tous les mots qui commencent ainsi (ἄρσενογενής, ἄρσενόθηλυς, ἄρσενόθυμος, etc.) v. la forme assimilée en ἄρρενο- (ἄρρενογενής, ἄρρενόθηλυς, ἄρρενόθυμος, etc.).

***Ἀρσηλῖς** (ὁ) Arsèlis, h. PLUT. *M.* 302 a.

ἄρσην, v. ἄρρην.

***Ἀρσίκας**, α (ὁ) Arsikas, ancien n. d'Artaxerxès, PLUT. *Artax.* 1.

***Ἀρσινόη**, ης (ἡ) Arsinoè : 1 n. de f. PD. *P.* 11, 17; THCR. 15, 111, etc. || 2 n. de v., capitale du nome d'Arsinoè dans la moyenne Egypte, STR. 789, etc. || ➔ Dor. Ἀρσινόα, PD. *P.* 11, 26, etc.; THCR. 15, 111, etc.; ANTH. 6, 111 et 217.

Ἀρσινόιτης**, ου (ὁ) habitant ou originaire du nome d'Arsinoè, EL. *N. A.* 10, 24 (Ἀρσινόη**).

***Ἀρσίνοος**, ου (ὁ) [ῖ] Arsinoos, h. IL. 11, 626 (αἶρω, νόος).

ἄρσί-πους, v. ἀερσίπους.

***Ἀρσίππη**, ης (ἡ) Arsippè, f. EL. *V. H.* 3, 42 (αἶρω, ἵππος).

ἄρσις, εως (ἡ) I tr. 1 action de lever (le pied, la jambe, etc.) ARSTT. *Inc. an.* 12, 10, etc.; l. de mus. le levé (p. opp. au frappé, θέσις) DH. 6, 1101 Reiske; LUC. 1, 851; 2, 492 Reitz; d'où, t. de pros., l'arsis, partie faible du pied, c. à d. la syllabe brève ou les syllabes brèves d'un pied, la 1^{re} de l'iambe, la 2^e et la 3^e du dactyle, DRAC. 153, 2; A. QUINT. 31, 34, 36, 37; SEXT. 760, 4 Bkk. etc. (l'ἄρσις des

Grecs correspond à la thesis des Latins, comme la θέσις des Grecs à l'arsis des Latins) || 2 action d'élever, de construire, POL. 8, 6, 6 || 3 action d'enlever, de supprimer, d'abolir, ARSTT. *Metaph.* 4, 12, 8; PLUT. *M.* 1130 a, etc.; p. suite, l. de gr. négation, PHILOD. ou omission du redoublement (p. exemple dans βλῆσθαι que les grammairiens expliquaient comme venant de βεβλῆσθαι), TRYPH. 21; DRAC. 156, 2 || II intr. action de se soulever, soulèvement ou exhaussement (de la mer, etc.) ARSTT. *Mund.* 4, 35; DS. 3, 41 (αἶρω).

***Ἀρσις** (ὁ) Arsis, fl. d'Italie, PLUT. *Pomp.* 7.

ἄρσιχος, ου (ὁ) c. ἄρριχος, DS. 20, 41.

ἄρσον, impér. ao. d'ἀραρίσκω.

ἄρσω, ful. d'ἄρδω.

***Ἀρσωπες**, ων (οἱ) les Arsôpes, pple du Nord dans le voisinage des Arimaspes, ORPH. *Arg.* 1067.

***Ἀρταβαζάνης**, ους (ὁ) Artabazanès, frère de Xerxès, HDT. 7, 2, 3.

***Ἀρταβάζης**, ου (ὁ) Artabazès, n. de plus. rois d'Arménie, PLUT. *Crass.* 19, etc. (cf. Ἀρταουάσδης).

***Ἀρτάβαζος**, ου (ὁ) Artabazos : 1 Perse, HDT. 7, 66, etc.; THC. 1, 129, etc. || 2 Mede, XÉN. *Cyr.* 6, 1, etc.

***Ἀρτάβανος**, ου (ὁ) Artabanos (Artaban) Perse, HDT. 4, 83; 7, 10, etc.

***Ἀρταβάτας** ou Ἀρταβάτης (ὁ) Artabatas ou Artabatès, Perse, HDT. 7, 65 (-της); XÉN. *Cyr.* 8, 3, 18; 8, 6, 7 (-τας).

ἄρτάβη, ης (ἡ) mesure persane de 1 médimne et 3 chénices attiques, environ 56 litres, HDT. 1, 192.

***Ἀρταγέρσης**, ους (ὁ) Artagersès, h. XÉN. *An.* 1, 7, 9; 1, 8, 24 || ➔ Voc.

***Ἀρταγέρσα**, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 31; acc. Ἀρταγέρσαν, *ibid.* 7, 1, 22.

***Ἀρταζώστη**, ης (ἡ) Artazôstrè, n. de f. persan, HDT. 6, 43.

***Ἀρταῖοι**, ων (οἱ) ancien nom que les Perses se donnaient à eux-mêmes, HDT. 7, 61.

***Ἀρταῖος**, ου (ὁ) Artæos, Perse, HDT. 7, 22 et 66.

***Ἀρτακάμας**, ου (ὁ) Artakamas, Perse, XÉN. *Cyr.* 8, 6, 7.

Ἀρτακεύς**, εως, adj. m. habitant ou originaire d'Artakè, SOPH. (E. Byz.) (Ἀρτάκη**).

***Ἀρτάκη**, ης (ἡ) Artakè, v. de Mysie, HDT. 4, 14; 6, 33, etc.

***Ἀρτακής**, εος (ὁ) [τᾶ] Artakès, h. A. RH. 1, 1047.

***Ἀρτακίη**, ης (ἡ) [τᾶ] Artakiè : 1 source du pays des Lestrygons, OD. 10, 108 || 2 source près de Cyzique, A. RH. 1, 957.

***Ἀρτάμας** (ὁ) Artamas, Perse, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 5.

ἄρταμέω-ῶ (seul. prés. et ao. ἡρτάμῃσα) [τᾶ] découper, dépecer, d'ἄρτῃ dévorer, EUR. *El.* 816, *Alc.* 494 (ἄρταμος).

***Ἀρτάμης** (ὁ) Artamès, Bactrien, ESCHL. *Pers.* 318.

***Ἀρταμίτιον**, v. Ἀρτεμίσιον.

ἄρταμος, ου (ὁ) [τᾶ] 1 boucher, d'où cuisinier, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 4; EPICRAT. (ΛTH. 665 f) || 2 meurtrier, assassin, SOPH. *fr.* 848; LYC. 236, 797.

***Ἀρταμουξία**, ας (ἡ) prononciation comique de Ἀρτεμισία, AR. *Th.* 1201.

ἄρτάνη, ης (ἡ) [τᾶ] lacet pour se

pendre, ESCHL. *Ag.* 875, etc.; SOPH. *O. R.* 1266, *Ant.* 54 (ἄρτάω).

***Ἀρτάνης**, ου, ion. εω (ὁ) Artanès : 1 Perse, HDT. 7, 224 || 2 fl. de Thrace, HDT. 4, 49.

***Ἀρτάξας** (ὁ) Artaxas, roi d'Arménie, PLUT. *Luc.* 31.

***Ἀρτάξατα**, ων (τὰ) Artaxate, capitale de l'Arménie, PLUT. *Luc.* 31.

***Ἀρταξέρξης** ou Ἀρτοξέρξης, ου, acc. ην (ὁ) Artaxerxès ou Artoxerxès, n. de plus. rois de Perse, HDT. 6, 98, etc.; THC. 1, 104, etc. (persan Artax-Khshatrâ, litt. « le maître souverain »).

***Ἀρτάοζος**, ου (ὁ) Artaozos, Perse, XÉN. *An.* 2, 4, 16; 2, 5, 35.

***Ἀρταουάσδης**, ου (ὁ) Artauasdès, roi d'Arménie, PLUT. *Ant.* 39 (autre forme d'Ἀρταδάζης).

***Ἀρταπάνης** (ὁ) Artapanès, Perse, ARSTT. *Pol.* 5, 8, 14.

***Ἀρταπάτης**, ου (ὁ) Artapatès, Perse, XÉN. *An.* 1, 6, 11; 1, 8, 28.

***Ἀρτας** (ὁ) Artas, h. THC. 7, 33.

***Ἀρτασύρας**, ου, voc. α (ὁ) Artasyras, Perse, PLUT. *Artax.* 12.

***Ἀρταύκτης**, ου (ὁ) Artayktès, Perse, HDT. 7, 33, etc.

***Ἀρταύντη**, ης (ἡ) Artayntè, n. de f. persan, HDT. 9, 108.

***Ἀρταύντης**, εω (ὁ) Artayntès, Perse, HDT. 8, 130, etc.

***Ἀρταφέρνης**, ους, acc. ην (ὁ) Artaphernès, Perse, THC. 4, 50 || ➔ Gén. -ους, PAUS. 1, 32, 7; APP. *Mithr.* 108; -ου, DL. 2, 8, 79.

***Ἀρταφρένης**, εος, εἰ, εα (ὁ) var. du préc. ESCHL. *Pers.* 21, 776; HDT. 5, 25, etc. (persan Artaphranas).

***Ἀρταχάλης**, ου, ion. εω (ὁ) Artakhælès, Perse, HDT. 7, 22, 117.

***Ἀρτάχαιος**, ου (ὁ) Artakhæos, n. d'h. chaldéen et persan, HDT. 7, 63; 8, 130.

ἄρτάω-ῶ (f. ἡσω, ao. ἡρτησα, pf. inus.; pass. fut. et ao. inus., pf. ἡρτημαι) 1 pendre, suspendre : δέρην, EUR. *Andr.* 814, se pendre (litt. suspendre son cou); τι ἀπό τινος ἄ. THC. 2, 76, suspendre une chose à une autre; au pass. être suspendu : ἐκ τινος, EUR. *Hipp.* 857; P. *At. Ion.* 533 e, à qqe ch.; ἐν τινι, EUR. *Hipp.* 779, dans qqe ch. || 2 fig. rattacher à, d'où au pass. être suspendu à, dépendre de, se rattacher à : ἐκ τινος, HDT. 3, 19; 6, 109; DÉM. 1397, 1; ἀπό τινος, ARSTT. *M. mor.* 2, 11, 11, se rattacher à qqn ou à qqe ch., dépendre de qqn ou de qqe ch. || Moy. attacher à son cou : βρόχους, EUR. *Tr.* 10 2, un lacet (pour se pendre) || ➔ Pass. prés. ion. ἀρτέομαι, HDT. 7, 143. Impf. ion. (sans augm.) 3 sg. ἀρτέετο, HDT. 8, 97; 3 pl. ἀρτέοντο, HDT. 5, 120. Pf. 3 pl. ion. ἀρτέαται, HDT. 1, 125. Moy. ao. 3 pl. poét. ἀρτήσαντο, ORPH. *Arg.* 1101 (ἀρτός, vb. d'αἶρω).

ἄρτέαται, v. le préc.

***Ἀρτεμβάρης**, ου (ὁ) Artembarès, Perse, HDT. 9, 122; ESCHL. *Pers.* 29, etc. || ➔ [ῶα] ESCHL. *Pers.* 29, 971; [ῶα] *ibid.* 302. Acc. -εα, HDT. 1, 116.

ἄρτεμέω-ῶ, être sain et sauf, NONN. 35, 387 (ἄρτεμής).

***Ἀρτεμεών**, ὠνος (ὁ) Artéméôn, h. ANTH. 15, 2.

ἄρτεμής, ης, ες, sain et sauf, IL. 5, 515; 7, 308; OD. 13, 43; PLAT. *Crat.* 406 b; ANTH. 6, 203 || ➔ Dat. pl. ἐπγ. ἄρτεμέεσσι, OD. l. c.

ἄρτεμία, ας (ῆ) intégrité, particul. bonne santé, ANTH. 9, 644 (ἄρτεμης).

ἄρτεμιδίου, ου (τὸ) dictame, Diosc. 3, 34.

Ἄρτεμιδό-βλητος, ος, ον [ῖ] frappé par les traits d'Artémis, c. à d. dont l'esprit est égaré, MACR. Sat. 1, 17 (Ἄρτεμις, βάλλω).

Ἄρτεμι-δώρα, ας (ῆ) [ῖ] Artémidōra, f. ANTH. 11, 101 (v. le suiv.).

Ἄρτεμι-δώρος, ου (ὁ) Artémidōros (Artémidore) n. de plusieurs écrivains grecs (Ἄρτεμις, δῶρον).

Ἄρτεμις, ιδος (ῆ) [ῖδ] Artémis, fille de Zeus et de Létô, sœur d'Apollon, née en même temps que lui dans l'île de Délos : comme Apollon est un dieu solaire, Artémis est la divinité lunaire, et, comme son frère est Phœbos « le brillant », elle est Phœbè « la brillante » ; comme Apollon, elle est armée d'un carquois et d'un arc, et se plaît à lancer des flèches, image des rayons de la lune, comme les flèches d'or d'Apollon représentent les rayons du soleil. C'est une vierge divine au port gracieux, aux traits nobles et sévères : déesse de la pure lumière, elle symbolise la chasteté, dont elle impose la loi à ses prêtres et à ses prêtresses, et lorsque son fidèle adorateur Hippolyte, qui vit comme elle étranger à toute passion terrestre, au sein des montagnes et des forêts, meurt victime de sa chasteté, c'est Artémis qui le console et lui annonce les suprêmes honneurs qu'elle lui réserve. Comme c'est pendant la nuit que les plantes se raniment par la fraîcheur de la rosée, Artémis est une divinité des eaux, honorée près des sources, des fleuves, des lacs où elle vient se baigner avec ses nymphes pour former ensuite des chœurs de danse dans les clairières des forêts ; et comme, selon les croyances populaires, la lune exerce sur les moissons, sur les troupeaux, une action tour à tour bienfaisante ou funeste, c'est Artémis qu'invoquent les laboureurs ; aussi son culte est-il surtout un culte de la campagne : son séjour préféré est l'Arcadie, la région la plus pittoresque et la plus pastorale de la Grèce ; c'est sur les sommets du Taygète ou ceux de l'Erymanthe qu'agile, impétueuse, armée de son carquois et de ses flèches, elle court à travers champs et vallées, poursuivant les daims et les cerfs ; puis, pour se reposer de ses fatigues, elle suspend son arc et ses traits et se met à la tête du chœur des Muses et des Charites : symbole de la vie pastorale des Arcadiens, race de chasseurs et de bergers qui se délassent de leurs travaux en formant des danses au son de la syrinx. Tels sont les principaux attributs de la déesse que la Grèce adorait sous le nom d'Artémis ; plus tard, d'autres cultes se confondirent avec le sien : d'abord celui d'Hécate (Ἐκάτη « celle qui brille au loin ») divinité d'origine thrace, symbolisant non les pures impressions qu'éveille le type virginal d'Artémis, mais les sombres idées religieuses des peuples du

Nord : ce n'est plus l'astre clair et brillant des nuits de la Grèce, c'est la lune rougeâtre, voilée de vapeurs ; et, comme la lune a trois phases, elle a trois têtes : c'est la triple Hécate, après laquelle aboient les chiens, adorée dans les carrefours, là où les routes se divisent en trois directions, déesse des évocations infernales, et qu'invoquent les magiciennes pour leurs enchantements. C'est encore l'Artémis de Tauride, divinité sanglante à qui étaient sacrifiés les étrangers que la mer jetait sur les côtes de ce pays, et dont l'image, rapportée en Grèce par Iphigénie et Oreste fut déposée par eux dans le sanctuaire de Braurôn. C'est enfin l'Artémis d'Asie Mineure, honorée à Ephèse, divinité orientale, dont le sein est couvert d'innombrables mamelles, symbole de l'action fécondante qui entretient la vie dans la nature entière. Mais si ces divinités d'origines diverses s'introduisirent plus tard en certaines régions de la Grèce, elles ne firent point oublier la vierge divine que la Grèce avait honorée d'abord et dont la poésie grecque retrace la chaste et sévère beauté : cf. IL. 5, 52, etc. ; OD. 4, 122, etc. ; HH. Ap. 199 ; Ven. 19, 118, etc. || Voc. Ἄρτεμι, OD. 20, 61 ; EL. N. A. 7, 15, etc. ; ou Ἄρτεμις, ANTH. 6, 157, 240. Gén. dor. Ἀρτέμιτος, ALCM. (EUST. 1618, 29) etc. Acc. Ἄρτεμιν, HH. Ven. 16. Plur. Ἀρτέμιδες, PH. BYBL. fr. 2, 20.

ἄρτεμισία, ας (ῆ) [μῖ] armoise, sorte d'absinthe, plante, ARSTT. Plant. 1, 6, 4 ; Diosc. 3, 127 (Ἄρτεμις).

Ἄρτεμισία, ων (τὰ) fête d'Artémis, HEGES. (ATH. 325 c). Cf. Ἀρτεμίτια.

Ἀρτεμισία, ας (ῆ) Artémisia, n. de f. oriental ; particul. f. de Mausole, DÉM. 193, 15 || [μῖ] AR. Lys. 675. Ion. -ῆ, HDT. 7, 99, etc.

Ἀρτεμισιον, ου (τὸ) [μῖ] 1 temple ou lieu consacré à Artémis, HDT. 4, 34 ; PLUT. M. 264 c, etc. || 2 Artémision, promont. d'Eubée, HDT. 7, 175 ; THC. 3, 54, etc. || Dor. Ἀρταμίτιον, AR. Lys. 1251.

Ἀρτεμισιος, ου (ὁ) Artémisios, mois lacédémonien, THC. 5, 19 ; ou macédonien, JOS. B. J. 2, 14, 4.

Ἀρτεμίτια, ων (τὰ) c. Ἀρτεμισία, POSID. (ATH. 549 f).

ἄρτέμων, ονος (ὁ) 1 voile d'artimon, NT. Ap. 27, 40 || 2 sorte de poule, VITR. 10, 5 (ἄρτάω).

Ἀρτέμων, ωνος (ὁ) Artémôn, h. AR. Ach. 850, etc.

ἄρτεμώνιον, ου (τὸ) sorte de collyre, GAL. 13, 449.

ἄρτέον, υβ. d'ἄρτω, ALEX. (ATH. 642 f) ; PLUT. M. 882 c.

Ἄρτ-επίβουλος, ου (ὁ) [ῖ] Guettepain, n. d'une souris, BATR. 263 (ἄρτος, ἐπιβουλεύω).

Ἄρτ-επίθυμος, ου (ὁ) [ῖ] Souhaiter-pain, n. de parasite, ALCPHR. 3, 6 (ἄρτος, ἐπιθυμέω).

ἄρτέω, d'οὐ ἄρτέομαι, v. ἄρτάω.

ἄρτημα, ατος (τὸ) objet suspendu : 1 pendant d'oreille, HDT. 2, 69 || 2 poids, charge, ARSTT. Mech. 18, 1 ; 20, 1 ; STR. 11 ; PLUT. M. 591 d, etc. (ἄρτάω).

ἄρτηρ, ἦρος (ὁ) 1 sorte de chaus-

sure, PHÉRÉCR. || 2 crochet de porte-faix, SPT. Neh. 4, 17 (ἄρτω).

ἄρτηρία, ας (ῆ) 1 artère (p. opp. à veine) HPC. Art. 809 h ; ARSTT. Spir. 5, 11, etc. ; particul. autre n. de l'aorte (ἄορτή) HPC. 250 b ; p. ext. au pl. les veines, SOPH. Tr. 1054 || 2 conduit de l'air pour la respiration, HPC. Epid. 1215 b ; PLAT. Tim. 78 c ; ἀ. τραχεῖα, LUC. H. Conscr. 7, ou simpl. ἡ ἄρτηρία, PLAT. Tim. 70 d, 78 c ; ARSTT. H. A. 1, 12, 16, etc. trachée-artère || Ion. ἄρτηρή, HPC. 250 b ; 1216 d, etc. (ἄρτήρ).

ἄρτηριακός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne la trachée-artère ou les bronches, GAL. 2, 49 || 2 artériel, PLUT. M. 899 a (ἄρτηρία).

ἄρτηριο-τομέω-ω, couper la trachée-artère, GAL. 7, 446 ; ANTYLL. 138 Matth. (ἄρτηρία, -τομός de τέμνω).

ἄρτηριο-τομία, ας (ῆ) incision de la trachée-artère, GAL.

ἄρτηριώδης, ῆς, ἐς, artériel, GAL. 4, 150 ; ANTYLL. 128 Matth. (ἄρτηρία, ὠδης).

ἄρτι [ῖ] adv. justement, précisément, avec idée de temps : 1 en parl. du présent, à l'instant, p. opp. à πάλαι, PLAT. Crit. 43 a ; ἀ. νυνί, AR. Lys. 1008 ; ἀ. νῦν ou νῦν ἀ. PLAT. Pol. 291 a, b, en ce moment même ; ἀ. καὶ πρόην, PLUT. Brut. 1, aujourd'hui et hier, c. à d. tout récemment ; ἕως ἀ. NT. Matth. 11, 12, jusqu'à ce jour ; ἀπ' ἀ. NT. Matth. 26, 29 ; Joh. 1, 51, désormais ; ἀ. μὲν... ἀ. δέ, LUC. Nigr. 4, tantôt... tantôt ; entre l'art. et le subst. ὁ ἀ. λόγος, PLAT. Theæt. 153 e, le présent discours || 2 en parl. du passé, tout à l'heure, il n'y a qu'un instant, p. opp. à νῦν, PLAT. 1 Alc. 130 d, etc. ; ἐν τῷ ἀ. p. opp. à ἐν τῷ νῦν, PLAT. Men. 89 c, il n'y a qu'un instant || 3 postér. en parl. du futur, tout à l'heure, dans un instant, LUC. Sol. 1 ; APP. Mithr. 69, etc. (*ἄρτός, vb. d'ἄρτω, cf. ἀπαρίσκω).

ἄρτιάζω (seul. prés., impf. ἤρτιαζον, ao. ἤρτιασα) 1 jouer à pair ou impair, AR. Pl. 816 ; PLAT. Lys. 206 e || 2 compter, ANTH. 12, 145 (ἄρτιος).

ἄρτιακίς [ἄκ] adv. un nombre de fois pair, p. opp. à περιττακίς, PLAT. Parm. 144 a ; PLUT. M. 429 d (ἄρτιος, -ακίς).

ἄρτιακῶς, adv. par un nombre pair (quantité désignée), NICOM. 78 (ἄρτιος).

ἄρτι-άλωτος, ος, ον [ἄλ] nouvellement pris, XENOCR. Ag. 14.

ἄρτιασμός, οὔ (ὁ) jeu à pair ou impair, ARSTT. Rhet. 3, 5, 4 (ἄρτιάζω).

ἄρτι-βαφής, ῆς, ἐς [ῖβα] nouvellement trempé, SYN. 183 (ἄρτι, βάπτω).

ἄρτι-βλαστής, ῆς, ἐς, nouvellement germé, TH. C. P. 2, 3, 1 (ἀ. βλαστάνω).

ἄρτι-βλαστος, ος, ον, c. le préc. CALLIX. (ATH. 206 b).

ἄρτι-δρεχής, ῆς, ἐς, nouvellement mouillé, ANTH. 5, 175 (ἀ. βρέχω).

ἄρτι-γάμος, ος, ον [ῖγά] nouvellement marié, ANTH. App. 233 ; OPP. H. 4, 179 (ἀ. γάμος).

ἄρτι-γένεθλος, ος, ον [ῖ] nouveau-né, ORPH. Arg. 384 (ἀ. γενέθλη).

ἄρτι-γένειος, ος, ον [ῖ] 1 à la barbe naissante, ANTH. 9, 219 || 2 fig. qu'on pousse à foison, en parl. de fautes, de solécismes, LUC. Sol. 2 (ἀ. γένειον)

ἀρτιγενής, ής, ες [ῖ] nouveau-né, Nic. AL. 357; Luc. N. A. 1, 34 (ἀ. γένος).
ἀρτιγέννητος, ος, ον [ῖ] nouvellement engendré, Luc. Alex. 15; Lgs 1, 7; 2, 3 (ἀ. γεννάω).

ἀρτιγλυφής, ής, ες [ῖ] nouvellement ciselé ou taillé, Thcr. Ep. 4 (ἀ. γλύφω).

ἀρτιγνωστος, ος, ον, nouvellement connu, App. Civ. 3, 12 (ἀ. γινώσκω).

ἀρτίγονος, ος, ον [ῖ] nouveau-né, Anth. 6, 252; Opp. C. 3, 9 (ἀ. γίνομαι).

ἀρτιγραφής, ής, ες [ᾱ] nouvellement écrit ou inscrit, Luc. Lex. 1 (ἀ. γράφω).

ἀρτιδαής, ής, ες [ῖα] nouvellement appris, Anth. 6, 227 (ἀ. διδάσκω).

ἀρτίδακρυς, υς, υ, gén. υος [ῖα] qui vient de pleurer ou prêt à pleurer, Eur. Med. 873; Luc. Lex. 4 (ἀ. δάκρυ).

ἀρτιδίδακτος, ος, ον [ῖ] nouvellement enseigné, App. Civ. 3, 20 (ἀ. διδάσκω).

ἀρτίδιον, ου (τό) [ῖδ] petit morceau de pain, DL. 1, 13 (ἀρτος).

ἀρτίδομος, ος, ον [ῖ] nouvellement construit, Nonn. Jo. 19, 62 (ἀ. δέμω).

ἀρτίδορος, ος, ον [ῖ] nouvellement écorché, Anth. 6, 22 (ἀ. δέρω).

ἀρτιδρεπής, ής, ες, nouvellement cueilli, Hld. 2, 28 (ἀ. δρέπω).

ἀρτιέπεια, ας, adj. f. c. le suiv. Hés. Th. 29.

ἀρτιεπής, ής, ες, qui parle justement, c. a d. : 1 à la langue souple ou affilée, Il. 22, 281 || 2 véridique, franc, P. 1, 4, 51; O. 6, 61 (ἀ. ἔπος).

ἀρτιζυγία, ας (ή) [ῖ] union récente, Eschl. Pers. 542 (ἀ. ζεύγνυμι).

ἀρτίζω (seul. impér. aor. ἀρτισόν) arranger, mettre en état, Anth. 10, 25 || Moy. (seul. prés., impf. ἤρτιζόμην, aor. ἤρτισάμην) m. sign. Thcr. 13, 43 (impf. 3 pl. ποέλ. ἀρτίζοντο); DS. 14, 20, etc. (ἀρτιος).

ἀρτίζωος, ος, ον, dont la vie est courte, Hec. 261, 55 (ἀ. ζωή).

ἀρτιθαλής, ής, ες [ῖα] frais éclos, Anth. 5, 198 (ἀ. θάλλω).

ἀρτιθανής, ής, ες [ῖα] mort depuis peu, Eur. Alc. 608 (ἀ. θνήσκω).

ἀρτίκαυτος ou ἀρτίκαυστος, ος, ον [ῖ] nouvellement brûlé, Th. Ign. 65 (ἀ. καίω).

ἀρτίκολλος, ος, ον [ῖ] parfaitement colé, d'ou bien ajusté, Soph. Tr. 768 || 2 fig. qui forme un ensemble parfait, Eschl. Ch. 580 || 3 qui s'adapte bien, d'ou opportun, Eschl. Sept. 373 (ἀ. κολλάω).

ἀρτικόμιστος, ος, ον [ῖ] nouvellement apporté, Nonn. 9, 53 (ἀ. κομίζω).

ἀρτικροτέομαι-οῦμαι : 1 résonner en cadence, Mén. || 2 p. suite, être d'accord, convenir, Mén. (Bkk. 447, 20) (ἀ. κροτέω).

ἀρτικῶς, adv. c. ἀρτιακῶς, Procl. (ἀρτιος).

ἀρτίληπτος, ος, ον [ῖ] nouvellement pris, App. Mithr. 108 (ἀ. ληπτός).

ἀρτιλόχευτος, ος, ον [ῖ] qui vient d'être mis au monde, nouveau-né, A. Pl. 122; Nonn. 3, 336, etc. (ἀ. λοχεύω).

ἀρτιμαθής, ής, ες [ῖα] qui vient

d'apprendre, gén. Eur. Hec. 687; abs. Lgs 3, 20 (ἀ. μαθάνω).

Ἀρτίμας (ὁ) Artimas, Perse, Xen. An. 7, 8, 25.

ἀρτιμελής, ής, ες [ῖ] aux membres bien conformes, Plat. Rsp. 536 b (ἀ. μέλος).

Ἀρτίμπασα, ής (ή) Artimpasa, n. d'Aphrodite Ourania chez les Scythes, Hdt. 4, 59.

ἀρτίνοος-ους, οος-ους, οον-οον [ῖ] à l'esprit juste, DC. 69, 20 (ἀ. νόος).

ἀρτιοδύναμος, ος, ον [ῖα] dont les facteurs sont des nombres pairs, Nicom. 76 (ἀρτιος, δύναμις).

ἀρτιοπαγής, ής, ες [πᾱ] fixé en nombre pair, Nicom. Intr. harm. p. 22, 1 (ἀ. R. Παγ de πῆγνυμι).

ἀρτιοπερισσος ou -ιτος, ος, ον, pair-impair, nombre pair dont le facteur est un nombre impair doublé, p. ex. 6 = 3 + 3, Plat. M. 1139 f; Phil. 1, 3; Nicom. 78 (ἀ. περισσός).

ἀρτιος, ος, ον : I qui s'emboîte bien, bien ajusté, Hec. 809 g, 842 b || II p. suite : 1 bien proportionné : οἱ φρεσὶν ἀρτια ἤδη (ou ἤδει) Il. 5, 326; Od. 19, 248, ses pensées étaient à l'unisson des siennes, il n'avait avec lui qu'un esprit et un cœur; abs. ἀρτια βάζειν. Il. 14, 92; Od. 8, 240, prononcer des paroles justes, sages || 2 qui se correspond, pareil : ἀρτιοὶ πόδες, Anstt. H. A. 1, 5, 6, nombre de pieds égal; ἐν ἀρτίῃσι, Hec. Epid. 1, 954, qui se produit à intervalles réguliers; abs. en parl. de nombres, ἀ. ἀριθμός, Plat. Prot. 356 e, nombre pair (p. opp. à περισσός) || 3 p. ext. bien ordonné, convenable, Sol. (Dém. 422) || 4 bien disposé pour, propre à, prêt à, inf. Hdt. 9, 27, etc. || Sup. -ώτατος, Philstr. V. Soph. 21, 3 (ἀρτί).

ἀρτιοταγής, ής, ες [τᾱ] qui occupe la place d'un nombre pair, représenté par un nombre pair, Nicom. 77 (ἀρτιος, τάσσω).

ἀρτιότης, ητος (ή) 1 état d'une chose entière, intégralité, Stob. Ecl. 1, 144 || 2 qualité d'un nombre pair (p. opp. à περιττότης), Anstt. Metaph. 3, 2, 18. (ἀρτιος).

ἀρτιπαγής, ής, ες [πᾱ] 1 nouvellement planté, Thcr. Ep. 3 || 2 récemment construit, Anth. 9, 32 || 3 nouvellement caillé, frais, Anth. 9, 412 (ἀ. πῆγνυμι).

ἀρτίπλουτος, ος, ον, qui consiste en richesses récemment acquises, Eur. Suppl. 742 (ἀ. πλοῦτος).

ἀρτιπόλεμος, ος, ον [ῖ] qui vient de faire la guerre, App. Syr. 37 dout. (ἀ. πόλεμος).

ἀρτίπος (ὁ, ή) [ῖ] seul nomin. v. le suiv.

ἀρτίπους, ος, ον, gén. -ποδος [ῖ] 1 aux jambes (litt. aux pieds) bien proportionnées, n. opp. à χωλός, Od. 8, 310 (nomin. ἀρτίπος) || 2 agile, Il. 9, 505 (nomin. ἀρτίπος); Plat. Leg. 795 d || 3 qui arrive justement, Soph. Tr. 58 (ἀ. πούς).

ἀρτισις, εως, ion. ιος (ή) [ῖσ] action d'ajuster, ajustement, Hdt. 1, 195 (ἀρτίζω).

ἀρτίσκαπτος, ος, ον, nouvellement fouillé, Anth. 7, 465 (ἀρτι, σκάπτω).

ἀρτίσκος, ου (ὁ) petit morceau de pain, Hec. 677, 27; Diosc. 2, 203 (ἀρτος).

Ἀρτισκός, ου (ὁ) Artiskós, affl. de l'Hebre, Hdt. 4, 92.

ἀρτιστομέω-ῶ (seul. prés.) parler en articulant nettement, Str. 662 (ἀρτίστομος).

ἀρτίστομος, ος, ον : 1 qui prononce bien, qui articule nettement, Plat. Cor. 38 || 2 dont l'entrée est facile (golfe) Str. 244 (ἀ. στόμα).

ἀρτιστράτευτος, ος, ον [ᾱ] nouvellement arrivé à l'armée, nouvelle recrue, App. Civ. 3, 49 (ἀ. στρατεύομαι).

ἀρτίσυλληπτος, ος, ον [ῖ] nouvellement conçu, Diosc. Par. 2, 77.

ἀρτίσυστατος, ος, ον [ῖα] nouvellement établi, Clem. 1021.

ἀρτιτέλεστος, ος, ον [ῖ] nouvellement accompli ou exécuté, Nonn. 5, 579 (ἀ. τελέω).

ἀρτιτελής, ής, ες [ῖ] 1 nouvellement initié, Plat. Phædr. 251 a || 2 récemment accompli, Nonn. 26, 46 (ἀ. τέλος).

ἀρτιτοκέω-ῶ (seul. part. prés. fém. ἀρτιτοκοῦσα) [ῖ] avoir enlante récemment, Geop. 5, 41, 1 (ἀρτιτόκος).

ἀρτίτοκος, ος, ον [ῖ] nouveau-né, Ant. 6, 154; Luc. D. deor. 7, 1; fig. Opp. C. 4, 123 (ἀ. τίκτω).

ἀρτίτόκος, ος, ον [ῖ] qui vient d'enfanter, Opp. C. 3, 119; Ant. 7, 729; 9, 2 (ἀ. τίκτω).

ἀρτίτομος, ος, ον [ῖ] nouvellement taillé ou construit, A. Rh. 4, 15/5 (ἀ. τέμνω).

ἀρτιτρεφής, ής, ες, que l'on nourrit encore, encore à la mamelle, Eschl. Sept. 350 (ἀ. τρέφω).

ἀρτίτυπος, ος, ον [ῖ] nouvellement façonné ou formé, Nonn. 39, 11 (ἀ. τύπτω).

ἀρτιύπωχρος, ὁς, ον, encore un peu pâle, Hec. 556, fin.

ἀρτιφαής, ής, ες [ῖα] 1 qui vient de recouvrer la vue, Nonn. Jo. 9, 88 || 2 qui brille d'un éclat récent, Nonn. 5, 165 (ἀ. φάος).

ἀρτιφανής, ής, ες [ῖα] qui vient de paraître, Nonn. 12, 5 (ἀ. φαίνω).

ἀρτίφατος, ος, ον [ῖα] tué récemment, Opp. II. 4, 256 (ἀ. πεφνεῖν).

ἀρτίφρων, ων, ον, gén. ονος : 1 d'un parfait bon sens, sensé, raisonnable, Od. 24, 261 || 2 qui connaît, instruit de, gén. Eschl. Sept. 778 (ἀ. φρήν).

ἀρτιφυής, ής, ες [ῖ] 1 qui vient de naître, de pousser, Anth. 6, 21 || 2 en parl. de nombres, pair, Hec. 257, 36 (ἀ. φύω).

ἀρτίφυτος, ος, ον [ῖ] c. le préc. Anth. 4, 2.

ἀρτιχανής, ής, ες [ῖα] nouvellement entr'ouvert, Anth. 6, 22 (ἀ. χαίνω).

ἀρτιχάρακτος, ος, ον [ῖα] nouvellement tracé ou gravé, Archimel. (Ath. 209 d) (ἀ. χαράσσω).

ἀρτίχειρ, ειρος (ὁ, ή) [ῖ] aux mains ou aux bras robustes (litt. bien ajustés) Plat. Leg. 795 d (ἀ. χείρ).

ἀρτίχνους, ος, ον, couvert de son premier duvet, dans la première jeunesse, Anth. 6, 22; Philstr. 871 (ἀ. χνούς).

ἀρτιχόρευτος, ος, ον [ῖ] que l'on vient de fêter par des chœurs, Nonn. 7, 46 (ἀ. χορεύω).

ἀρτίχριστος, ος, ον, employé

comme teinture au moment même
SOPH. Tr. 687 (ἀ. χρῶ).
ἀρτι-χυτος, ος, ον [ῥ] 1 nouvel-
lement repandu, OEPH. 2, 617; NOXX.
|| 2 nouvellement inondé, NOXX. 14,
431 (ἀ. χέω).

ἀρτι-ώνυμος, ος, ον [ῥ] désigné
par un nom bre pair, NICOM. 76 (ἀ.
ὄνομα).

αρτίως, adv. 1 justement, à l'ins-
tant, tout à l'heure, en parl. du pas-
sé (avec l'imprf. SOPH. Tr. 664, etc.
ou l'ao. SOPH. O. R. 243, etc.) ou du
prés. SOPH. Aj. 678, O. C. 892 || 2
parfaitement, AMMON. (ἀρτιος).

*Αρτοβαζάνης (ὁ) Artobazanès,
Perse, HDT. 7, 2.

ἀρτοκοπεῖον, ου (τό) boulangerie,
Diosc. 2, 38 (ἀρτοκόπος).

ἀρτοκοπεύ-ω, faire du pain, être
boulangier, PHRYN. (Poll. 7, 21) (ἀρ-
τοκόπος).

ἀρτοκοπικός, ή, όν, qui concerne
les boulangiers ou la boulangerie,
CHRYSIPE. (ATH. 647 c); SPT. 1 Par.
16, 3 (ἀρτοκόπος).

ἀρτο-κόπος, ου (ὁ, ή) qui cuit le
pain, d'ou boulangier, boulangère,
HDT. 9, 82; XEN. An. 4, 4, 21, etc.; PLAT.
Gorg. 518 b || —> Fém. seul. HDT.
1, 51 (p. ἀρτοπόπος, de ἀρτος, πέ-
πτω; v. ἀρτοποιήs et ἀρτοπόπος; cf.
lat. coqu-ina et pop-ina).

*ἀρτό-κρεας, ατος (τό) seul. lat.
artocreas, mélange de pain et de
viande, sorte de hachis, PERS. 6, 510
(ἀρτος, κρέας).

ἀρτο-λάγανον, ου (τό) [λᾱᾱ] sorte
de gâteau fait avec du vin, de l'huile,
du lait et des épices, ATH. 113 d.

ἀρτο-λάγυνος, ος, ον [λᾱῦ] muni
de pain et d'une bouteille, ANTH. 11,
38.

ἀρτό-μελι, ιτος (τό) pain au miel,
GAL. 10, 238 a, 263 c, etc.

*Αρτόντης, ου, ion. εω (ὁ) Arton-
tès, Perse, HDT. 3, 128; 9, 84, etc.

*Αρτοξερένης, v. *Αρταξέρξης.

ἀρτοποιεῖ-ω : 1 faire du pain,
Diosc. 2, 111, etc. || 2 transformer en
pain, acc. APP. Civ. 2, 61 (ἀρτοποιός).

ἀρτο-ποιία, ας (ή) confection du
pain, XEN. Mem. 2, 7, 6; AR. fr. 295
(ἀρτοποιός).

ἀρτοποιικός, ή, όν, de boulangier,
ATH. 113 a (ἀρτοποιός).

ἀρτο-ποιός, ου (ὁ) boulangier, XEN.
Cyr. 5, 5, 39 (ἀρτος, ποιέω).

ἀρτο-ποπεύ-ω, cuire du pain,
PHRYN. (Bkk. 447, 26) (ἀρτοπόπος;
cf. ἀρτοκοπέω).

ἀρτο-ποπήs, ου (ὁ) c. le suiv.
PHRYN. (Bkk. 22, 23).

ἀρτο πόπος, ου (ὁ) c. ἀρτοκόπος,
GRAMM. (Bkk. 447, 25).

ἀρτ-όπτης, ου (ὁ) = lat. artopta,
four de campagne pour cuire le pain,
PLIN. 18, 11 (ἀρτος, όπτάω).

ἀρτοπτικός, ος, ον, cuit au four
de campagne (pain), ATH. 113 a (ἀρτό-
πτης).

ἀρτο-πωλία, ας (ή) vente du pain,
PHRYN. (Bkk. 20, 19) (v. les suiv.).

ἀρτοπώλιον, ου (τό) boulangerie,
AR. Ran. 112, etc. (v. le suiv.).

ἀρτό-πωλιs, ιδος (ή) boulangère,
AR. Vesp. 238, Ran. 858, etc. (ἀρτος;
πωλέω).

ἀρτός, ή, όν, enlevé, porté, SPT.
Num. 4, 27 (vb. d'αἶρω).

ἀρτος, ου (ὁ) pain de froment (p.
opp. à μᾶζα, HEC. Acut. 389, etc. pain

d'orge); dans Hom. d'ord. au plur.
Od. 18, 120; rar. au sg. avec sens col-
lectif, Od. 17, 343, postér. au sg. HDT.
8, 137; THC. 1, 138.

ἀρτο-σιτέω-ω [ῥ] 1 manger du pain
de froment (p. opp. à ἀλφισσιτέω)
XEN. Cyr. 6, 2, 28 || 2 manger du pain
(p. opp. à ὀψοφαγέω) PLAT. com. (Bkk.
447); HEC. 228, 40; 366, 47 (ἀρτος,
σίτος).

ἀρτοσιτία, ας (ή) [σί] action de se
nourrir de pain, HEC. 615, 45; 1155 a.

ἀρτο-στροφέω-ω, pétrir le pain,
AR. fr. 587 (ἀ. -στροφος de στρέφω).

ἀρτο-τροφία, ας (ή) c. ἀρτοσιτία,
CHRYS. 5, 884 (ἀ. -τροφος de τρέφω).

*Αρτούχας, ου (ὁ) Artoukhas,
Perse, XEN. Cyr. 5, 3, 38; An. 4, 3, 4.

ἀρτοφαγέω-ω [φᾱ] manger du
pain, HDT. 2, 77; HEC. 530, 14 (ἀρτο-
φάγος).

ἀρτο-φάγος, ος, ον [φᾱ] qui mange
du pain, ATH. 418 e; 447 c (ἀ. φα-
γείν).

*Αρτο-φάγος, ου (ὁ) [φᾱ] Arto-
phagos, litt. Mange-pain, n. de rat,
BATR. 209 (v. le préc.).

ἀρτοφόριον, ου (τό) c. les suiv.
SEXT. Gramm. 234, p. 265.

ἀρτο-φορίς, ιδος (ή) c. le suiv.
SEXT. Gramm. 234, p. 265.

ἀρτο-φόρον, ου (τό) corbeille pour
porter le pain, ATH. 129 e (ἀ. φέρω).

*Αρτόχμης (ὁ) Artokhmes, Perse,
HDT. 7, 3.

*Αρτύβιος, ου (ὁ) Artybios, Perse,
HDT. 5, 108.

ἀρτυμα, ατος (τό) [ῥ] assaisonne-
ment, BATR. 41; SOPH. (ATH. 67 f);
fig. PLUT. M. 9 c (ἀρτύω).

ἀρτυματώδης, ηs, εs [ῥᾱ] propre
à servir d'assaisonnement, Diosc. 3,
36 (ἀρτυμα, -ωδης).

ἀρτύνας, ου (ὁ) [ῥ] litt. ordonna-
teur (cf. ἀρμοστήs), magistrat d'Ar-
gos et d'Epidaure, THC. 5, 47 (ἀρτύ-
νω).

ἀρτυνος, ου (ὁ) c. le préc. PLUT.
M. 291 d.

*Αρτύντης (ὁ) Artynlès, h. HDT.
7, 67.

ἀρτύνω (imprf. ἤρτυνον, fut. v. ci-
dessous, ao. ἤρτυνα, pf. inus.) [ῥ, ex-
cepté au fut.] ajuster, d'ou : 1 dis-
poser, mettre en ordre : σφέας αὐ-
τοῦs ἀ. IL. 12, 43 et 86; 13, 152, dispo-
ser ses rangs, s'aligner; ἀ. ἔεδνα, Od.
1, 217, ranger des présents de nocces ||

2 p. suite, préparer : ὕμνην, IL. 15,
303, un combat; λόχον, Od. 14, 469, une
embuscade; ψεύδεα, Od. 11, 366, des
mensonges; τινὶ θάνατον, Od. 24, 153,
préparer le meurtre de qqn || Moy.
(ao. ἤρτυνάμην) [ῥ] ajuster pour son
usage ou qqe ch. à soi : ἔρετρά, Od. 4,
782, disposer ses rames; fig. βουλήν,
IL. 2, 55, exposer son avis || —> Ver-
be épq. : fut. ἀρτύνέω, Od. 1, 217, etc.;
pass. seul. ao. ἐρπ. ἀρτύνθην, IL. 11,
416 (R. *Αρ, ajuster; cf. ἀρτύω).

ἀρτυσί-λαος, ion. ἀρτυσίλεως, ω
(ὁ) [ῥ] ministre des sacrifices (litt.
ordonnateur du peuple) à Delos, ou
p. é. n. pr. Artysilaos ou Artysiléos,
ATH. 113 a (ἀρτύω, λαός).

ἀρτυσιs, εως (ή) [ῥ] 1 assaisonne-
ment, DS. 2, 59; PLUT. M. 99 c || 2 mé-
lange de métaux en fusion, PLUT. M.
395 c (ἀρτύω).

*Αρτυστώνη, ηs (ή) Art. s. tōnē,
femme de Darius, fils d'Hystaspe,
HDT. 3, 88; 7, 69.

ἀρτυτός, ή, όν [ῥ] assaisonné,
Diosc. 2, 107 (ἀρτύω).

*Αρτύφιος, ου (ὁ) Artyphios, h.
HDT. 7, 66.

ἀρτύω (imprf. ἤρτυον, f. ἀρτύσω,
ao. ἤρτυσα, pf. ἤρτυκα; pass. ao. ἤρ-
τύθην, pf. ἤρτυμαι) [ῥ] prés. imprf. pf.;
ῥ fut. et ao.] ajuster, d'ou : 1 arranger,
disposer, préparer, en parl. d'un tra-
vail manuel, IL. 18, 379; fig. γάμον,
Od. 4, 771, un mariage; sur l. en mauv.
parl. : δόλον, Od. 11, 439; ἐπιβουλήν,
HDT. 1, 12, machiner une ruse, un com-
plot; τινὶ ὄλεθρον, Od. 16, 448, la perte
de qqn || 2 particul. en parl. d'ali-
ments, assaisonner, HEC. 554, 15;
SOPH. fr. 601; CRAT. (ATH. 68 a); ANA-
XIPP. (ATH. 404 d); ARSTT. Nic. 3, 13;
οἶνος ἤρτυμένος, TH. Od. 51, vin par-
fum : (R. *Αρ, ajuster; cf. ἀρτύνω).

*Αρτώριος, ου (ὁ) Artorius, mé-
decin d'Auguste, PLUT. Brut. 41.

*Αρυάνδης, ου, ion. εω (ὁ) Aryan-
dès, Perse, HDT. 4, 166.

ἀρύ-βαλλος et ἀρύ-βαλος, ου (ὁ)
[ᾱῦ] 1 bourse qui s'ouvre et se ferme
à l'aide de cordons, STÉS. et ANTIPHAN.
(Poll. 10, 15) || 2 vase de col étroit et
de forme analogue à cette bourse, AR.
Eq. 1094; ATH. 783 f (ἀρύω, βάλλω).

Αρύβας, αντος (ὁ) [ᾱῦ] Arybas,
h. Od. 15, 426.

*Αρύββας, ου (ὁ) Arybbas, roi d'E-
pire, DÉM. 13, 5 (var. *Αρύμβας);
PLUT. Alex. 2, Pyrrh. 1.

*Αρύηνις, ιος, acc. ιν (ή) Aryënis,
f. HDT. 1, 74.

*Αρύμβας, v. *Αρύββας.

ἀρυσάνη, ηs (ὁ) [ᾱῦᾱ] tasse, vase
pour puiser, TIM. (ATH. 445 e) (ἀρύω).

ἀρύσσω [ᾱ] ion. c. ἀρύω, HDT. 6, 119.

*Αρύστας (ὁ) Arysas, Arcadien,
XEN. An. 7, 3, 25 et 21.

ἀρυστήρ, ήρος (ὁ) [ᾱ] c. ἀρυτήρ,
HDT. 2, 168; SIM. (ATH. 42, c).

ἀριστικός, ή, όν [ᾱ] propre à puis-
ser (de l'eau) EL. N. A. 17, 37.

ἀρυστιs, ιδος (ή) [ᾱ] c. ἀρυτήρ,
SOPH. fr. 703

ἀρύστιχος, ου (ὁ) [ᾱ] petit vase
pour puiser, AR. Vesp. 855; PHRYN.
(ATH. 424 c) (ἀρύω).

ἀρυστρίς, ιδος (ή) [ᾱ] cuiller, ANTH.
6, 306 (ἀρυστήρ).

ἀρύταινα, ηs (ή) [ᾱῦ] sorte d'ai-
guière, AR. Eq. 1092; TH. Char. 9
(ἀρύω).

ἀρυταινο-ειδής, ηs, εs [ᾱῦ] en
forme d'aiguère, GAL. 3, 556 (ἀρύται-
να, είδος).

ἀρυτήμενοι, v. ἀρητύω.

ἀρυτήρ, ήρος (ὁ) [ᾱῦ] sorte de cuil-
ler; 1 articul. mesure pour les liqui-
des, Diosc. 2, 84 (ἀρύω).

ἀρυτήσιμος, ος, ον [ᾱῦ] qu'on
peut puiser, potable, ANTH. 9, 575
(ἀρύω).

ἀρύτω (seul. prés.) [ᾱῦ] att. c. le
suiv. PLAT. Phædr. 253 a || moy. (seul.
prés.) PLAT. Ion 534 a, etc.

ἀρύω (f. ὕσω, ao. ἤρυσσα, pf. ἤρυκα)
[ᾱ] (moins att. au prés. que ἀρύτω)
puiser : ἀπό τινος, XEN. Cyr. 1, 3, 9,
puiser qqe ch. dans un vase; à une
source, etc.; abs. HES. Sc. 301, fig. ἐκ
Διός, PLAT. Phædr. 253 a (sous la for-
me ἀρύτω) tirer son inspiration de
Zeus || ao. j. 1 puiser pour soi : ἀπό τι-
νος, HES. O. 548; XEN. Cyr. 1, 2, 8; ἐκ τι-
νος, PLAT. Ion 534 a; τινος, HDT. 8, 157,
à qqe ch. (à l'eau d'une source, d'un
fleuve, etc.) fig. ἀ. πλοῦτον, PLUT.

Cæs. 29, puiser au trésor || 2 intr. émerger : Ὠκεανοῦ, ARAT. 746, de l'Océan, en parl. des étoiles || ➤ Ao. pass. seul. en compos. -ηρύθην (part. ἀπαρυθείς, COM. fr. 3, 405). Moy. impf. ποῖτ. ἀρυόμεν, NONN. 12, 360, 42, 93 (cf. ἀρύτω).

ἀρχαγγελικός, ή, όν, d'archange, CLÉM. 1004 (ἀρχάγγελος).

ἀρχ-άγγελος, ου (ό) archange, SPT. Dan. 10, 15; 12, 1, etc. (ἀρχι-, ά.).

ἀρχαγέτας, v. ἀρχηγέτης.

*Αρχαγετας, v. Αρχηγέτης.

*Αρχ-αγόρας (ό) Arkhagoras, h. XÉN. An. 4, 2, 13 et 17 (ἀρχι-, αγορά).

ἀρχαγός, v. ἀρχηγός.

ἀρχάθεν, v. ἀρχήθεν.

ἀρχαιέστερος, ἀρχαιέστατος, v. ἀρχαῖος.

ἀρχαῖζω (seul. prés.) 1 imiter les anciens, se donner l'air d'un ancien, DH. Rhét. 10, 5; PLUT. M. 558 a || 2 placer parmi les anciens, représenter comme ancien, CLÉM. 43 (ἀρχαῖος).

ἀρχαῖκός, ή, όν [χᾱῖ] antique, archaïque, suranné, AR. Nub. 821; ANTI-PHAN. (ATH. 143 a); DS. 1, 86 || Cp. -ώτερος, STR. 19; PLUT. M. 238 c (ἀρχαῖος).

ἀρχαῖκῶς [χᾱῖ] adv. à la manière antique, à l'ancienne mode, ARSTT. Metaph. 13, 2, 5; DS. 13, 83; PLUT. M. 1135 b.

ἀρχαιογονία, ας (ή) origine antique, RHÉT. (W. 2, 139, 25, etc.).

ἀρχαίο-γονος, ος, ον : 1 d'une antique origine, SOPH. Ant. 981 || 2 origine, primitif, ARSTT. Mund. 6, 21 || Cp. -ώτερος, NICÉPH. (W. 1, 485) (ἀρχαῖος, γίγνομαι).

ἀρχαιο-ειδής, ής, ές, à l'air antique, D. PH. 245 (ά. είδος).

ἀρχαιολογέω-ώ (ao. ήρχαιολόγησα) 1 dire des vieilleries, des choses rebattues, THC. 7, 69 || 2 s'occuper de l'antiquité, JOS. B. J. Proém. 6 || 3 traiter un sujet à la façon antique, DH. 1, 74 || 4 discourir en vieux langage, LUC. Lex. 15.

ἀρχαιολογία, ας (ή) légende ou histoire de l'antiquité, PLAT. Hipp. ma. 285 d; DS. 2, 46, etc.

ἀρχαιολογικός, ή, όν, habile dans la science de l'antiquité, STR. 452 (au cp. -ώτερος) (* ἀρχαιολόγος, d' ἀρχαῖος, λέγω).

ἀρχαιο-μελη-σιδωνο-φρυνη-ήρατος, ος, ον [iũĩ] composé comique dout. aimable comme un vieux chant des Sidonniennes de Phrynikhos, AR. Vesp. 220 (ἀρχαῖος, μέλος, Σιδών, Φρυνηκος, έρατός).

ἀρχαῖον, ου (τό) v. ἀρχαῖος.

ἀρχαίο-νομος, ος, ον, conforme à l'usage antique, ANON. (Suid. v° αἵρεσις) (ἀρχαῖος, νόμος).

ἀρχαιο-πινής, ής, ές [ĩ] qui a une paline ou un vernis d'antiquité, DH. Dem. 38 (ά. πίνος).

ἀρχαίο-πλουτος, ος, ον, d'une antique opulence, ESCHL. Ag. 1043; SOPH. El. 1395; LYS. 156, 16 (ά. πλοῦτος).

ἀρχαιο-πρεπής, ής, ές : 1 vénérable par son antiquité, ESCHL. Pr. 409 || 2 antique, en gén. PLAT. Soph. 229 e || Sup. -έστατος, DH. Comp. c. 23 (ά. πρέπω).

ἀρχαῖος, α, ον : A adj. I primitif, originaire, d'ou : 1 antique, ancien, en parl. de pers. et de choses, HOT. 5, 88; ATT.; παλαιός καὶ ἀρχαῖος, de la plus haute antiquité, litt. ancien

et primitif (cf. lat. priscus et vetustus, priscus et antiquus) LYS. 107, 40; DÉM. 597, 18 || 2 plus âgé, p. opp. a plus jeune : Κύρος ό ά. XÉN. An. 1, 9, 1, Cyrus l'ancien || II p. suite : 1 avec idée de respect, antique, vénérable, surt. en parl. des dieux, PD. (CLÉM. 732); ESCHL. Eum. 728, ou de la religion, EUR. Hec. 609 || 2 suranné, ESCHL. Pr. 317; AR. Nub. 984; DÉM. 597, 18; joint à σαπρός, AR. Pl. 320; à λίαν πρεσβυτικός, PLUT. Fab. 25; à ἀλάζων et Κρονικός, LUC. Rh. pr. 10 || 3 simple, naïf, AR. Nub. 915, etc.; PLAT. Euthyd. 295 c || B subst. τό ἀρχαῖον : 1 fond d'argent, capital, XÉN. Vect. 3, 2; surt. au plur. τὰ ἀρχαῖα, AR. Nub. 1155; DÉM. 914 fin, m. sign. || 2 l'antiquité, d'ou adv. τό ἀρχαῖον, ATT.; par crase τάρχαῖον. ESCHL. Suppl. 325; ion. τώρχαῖον, HOT. 1, 56, etc. à l'origine, anciennement; ἀπό τοῦ ἀρχαίου, HOT. 4, 117; THC. 2, 15; de toute antiquité || 3 au plur. τὰ ἀρχαῖα, DH. les archives (d'un Etat) || Cp. -ώτερος, AR. Av. 469; THC. 2, 15; PLAT. Euthyd. 295 e, Conv. 195 b, etc. Cp. irrég. ἀρχαιέστερος, PD. (Bhk. 86). Sup. -ότατος, HOT. 1, 105, etc.; PLAT. Crat. 418 b, Rsp. 574 c, etc. (ἀρχή).

ἀρχαιότης, ητος (ή) 1 antiquité, PLAT. Leg. 657 b || 2 p. suite, simplicité, naïveté, ALCEPH. 3, 64 (ἀρχαῖος).

ἀρχαιοτροπία, ας (ή) simplicité des mœurs antiques, PLUT. Phoc. 3 (ἀρχαιότροπος).

ἀρχαίο-τροπος, ος, ον : 1 conforme aux mœurs antiques, d'ou arriéré, THC. 1, 71 || 2 de mœurs antiques, DC. 59, 29 (ἀρχαῖος, τρόπος).

ἀρχαιρεσία, ας (ή) élection des magistrats, HOT. 6, 58; au plur. XÉN. Mem. 3, 4, 1; PLAT. Leg. 652 c; à Rome, les comices, POL. 3, 106, 1; 4, 37, 2, etc. (ήρχή, αἰρέω).

ἀρχαιρέσια, ων (τά) assemblée pour l'élection des magistrats, POL. 4, 67, 1; DH. 6, 89; PLUT. Cam. 42, etc. (v. le préc.).

ἀρχαιρεσιάζω : 1 tenir une assemblée pour l'élection des magistrats, IS. (OLL. 8, 82); PLUT. Cam. 9, etc.; d'ou élire un magistrat dans une assemblée, DH. 2, 14; PLUT. Cam. 42 || 2 briguer les suffrages dans une élection, POL. 26, 10, 6; PLUT. Galb. 23 (ἀρχαιρέσια).

ἀρχαῖσμός, ου (ό) imitation des anciens, DH. Comp. 22 (ἀρχαῖζω).

ἀρχαῖως, adv. à la manière antique, PLAT. Phædr. 267 b; ESCHL. 26, 12.

*Αρχ-ανδρος, ου (ό) Arkhandros, h. HOT. 2, 98 (ἀρχω, άνήρ).

*Αρχάνδρου πόλις (ή) la ville d'Arkhandros, dans la basse Egypte, HOT. 2, 98.

*Αρχεάδης, ου (ό) Arkheadès, h. ANTH. 12, 153.

*Αρχέ-ανασσα (ή) Arkhéanassa, f. ANTH. 7, 217 (ἀρχω, ά.).

*Αρχεβιάδης, ου (ό) Arkhébiadès, h. DÉM. 1236, 15, etc.; AND. 3, 3, etc. (patr. du suiv.).

*Αρχέ-βιος, ου (ό) Arkhébios, h. DÉM. 415, 3, etc. (ἀρχω, βίος).

*Αρχεβούλειον μέτρον (τό) le mètre d'Arkhéboulos (Archébule) (quatre anapestes et un amphibraque) DIOM. 514, 1 (v. le suiv.).

*Αρχέ-δουλος, ου (ό) Arkhébou-

los (Archébule) h. ATH. 502 d, etc. (ἀρχω, βουλή).

ἀρχέ-γονος, ος, ον : 1 primitif, originaire, ARSTT. Plant. 1, 3, 14; NONN. 6, 61, etc. || 2 qui est le premier auteur, l'origine ou la cause de, gén. DAMOX. (ATH. 102 a); DS. 1, 88 || Cp. -ώτερος, THÉM. 162 a (ήρχω, γίγνομαι).

*Αρχε-δάμας, αντος (ό) [δᾱ] Arkhédamas, Athénien, DÉM. 927, 15 (ἀρχω, δαμάω).

*Αρχέ-δημος, ου (ό) Arkhédèmos, h. XÉN. Hell. 1, 7, 2; AR. Ran. 417, 588, etc. || ➤ Dor. Αρχέδαμος [δᾱ] POL. 18, 4, 5; PLUT. M. 605 b, etc. (ἀρχω, δημός).

*Αρχε-δίκη, ης (ή) [ĩ] Arkhédikè, f. PLUT. M. 492 b (ἀρχω, δίκη).

ἀρχε-δίκης, ου (ό) [ĩ] premier possesseur, possesseur légitime, PD. P. 4, 9 (ἀρχω, δίκη).

*Αρχέ-δικος, ου (ό) [ĩ] Arkhédikos, poète de la nouvelle comédie (ἀρχω, δίκη; cf. Δικαιορχός).

ἀρχέζωστις (ή) sorte de vigne blanche, DIOSC. 4, 84.

ἀρχεθέωρος, v. ἀρχιθέωρος.

ἀρχεῖον, ου (τό) 1 résidence des principaux magistrats, HOT. 4, 62; XÉN. Cyr. 1, 2, 3, etc.; en parl. d'un camp romain, quartier du général, PLUT. Galb. 12 || 2 corps ou assemblée de magistrats, ARSTT. Pol. 4, 14; d'ou magistrature, PLUT. M. 218 c || 3 plur. τὰ ἀρχεῖα, archives, DH. 2, 26 || ➤ Ion. ἀρχήϊον, HOT. 4, 62 (p. * ἀρχεῖον, cf. lat. archivum, de ἀρχή).

ἀρχέ-κακος, ος, ον [χᾱ] principe de mal, source de mal, IL. 5, 63, PLUT. M. 861 a, etc. (ἀρχω, κακός).

*Αρχέ-λαοι, ων (οι) litt. les Chefs du peuple, tribu de Sicyone, HOT. 5, 68 (v. le suiv.).

ἀρχέ-λαος, ος, ον [λᾱ] qui commande au peuple, chef du peuple, ESCHL. Pers. 297 (Weil, ἀρχελείων, poét. c. ἀρχέλεων, alt. c. ἀρχελάων) (ἀρχω, λαός).

*Αρχέ-λαος, ου (ό) [λᾱ] Arkhélaios (Archelaüs) h. THC. 2, 100; PLAT. Gorg. 470 d, etc. || ➤ Dor. Αρχέλας, AR. Eg. 164. Ion. Αρχέλεως, voc. -εως, ANTH. 10, 17 (v. le préc.).

ἀρχελείων, v. ἀρχέλαος.

*Αρχελίδης λόφος (ό) la colline Arkhélidès, près d'Haliarte, PLUT. M. 408 a.

*Αρχέ-λοχος, ου (ό) Arkhélokhos, h. IL. 2, 823, etc. (ἀρχω, λόχος).

*Αρχέ-μαχος, ου (ό) [μᾱ] Arkhémakhos, h. PLUT. Is. et Os. 27 (ἀρχω, μάχη).

*Αρχέ-μορος, ου (ό) Arkhémoros, h. LUC. Salt. 44 (ᾱ χω, μόρος).

*Αρχε-ναύτης, ου, ion. εω (ό) Arkhénautès, h. ANTH. 13, 26.

*Αρχέ-νεώς, ω (ό) Arkhénéôs, h. DÉM. 861, 25, etc. (ἀρχω, νεώς).

*Αρχενομίδης (ό) Arkhénomidès, h. DÉM. 927, 15; 935, 1 (patr. du suiv.).

*Αρχέ-νομος, ου (ό) Arkhénomos, Athénien, AR. Ran. 1507 (ἀρχω, νόμος).

ἀρχέ-πλουτος, ος, ον, maître absolu de sa fortune, SOPH. El. 72 (ἀρχω, πλοῦτος).

ἀρχέ-πολις, ις, ι, acc. ιν, qui gouverne la ville, PD. P. 9, 9 (ἀρχω πόλις).

***Ἀρχέ-πολις**, ἰδος (ὁ) Arkhépolis, *Athénien*, PLAT. *Crat.* 394c; DÉM. 1253,7 (v. le préc.).

***Ἀρχε-πτόλεμος**, ου (ὁ) Arkhéptolémōs, h. IL. 8, 128, 312; AR. *Eq.* 794 (ἀρχω, πτόλεμος).

***Ἀρχέ-πτολις**, εως (ὁ) Arkhéptolis, h. PLUT. *Them.* 32 (ἀρχω, πτολις; cf. Ἀρχέπολις).

***ἀρχεσί-μολπος**, ος, ον [ῖ] qui commence le chant, STÉS. (ATH. 180e) (ἀρχω, μολπή).

***ἀρχε-σπερος**, ος, ον, c. ἀκρέσπερος, ATH. 353b.

***ἀρχεστάτος**, η, ον, le plus ancien, ESCHL. *fr.* 186 (sup. d'ἀρχή; sel. Lobeck ἀρχέστρατος, chef de l'armée, c. à d. du peuple, de ἀρχω, στρατός).

***Ἀρχεστράτη**, ης (ῆ) [ἄτ] Arkhestratē, n. de f., titre d'une comédie d'Antiphane (fém. d'Ἀρχέστρατος).

***Ἀρχεστρατίδης**, ου, ἰον. εω (ὁ) [ἄτ] Arkhestratidēs, h. HDT. 9, 90; LYS. 139, 37, etc. (patr. d'Ἀρχέστρατος).

***ἀρχέ-στρατος**, ου (ὁ) v. ἀρχέστατος.

***Ἀρχέ-στρατος**, ου (ὁ) [ἄτ] Arkhestratōs : 1 *général athénien*, THC. 1, 57; XÉN. *Hell.* 1, 5, 16, etc. || 2 *poète sicilien*, ATH. 101b, etc. || 3 *autres*, PD. O. 10, 11, etc. (ἀρχω, στρατός).

***ἀρχέτας**, α (ὁ) 1 *commandant, chef*, EUR. *El.* 1149 || 2 *adj. de chef, de roi, royal*, EUR. *Her.* 753 (ἀρχω).

***Ἀρχέ-τιμος**, ου (ὁ) [ῖ] Arkhētimos, h. THC. 1, 29, etc. (ἀρχω, τιμή).

***Ἀρχετίων**, ωνος (ὁ) Arkhētiōn, h. DÉM. 558, 21 (ἀρχέτας).

***ἀρχέ-τυπος**, ος ον [ῖ] qui est le modèle, type primitif d'une chose, LUC. *Im.* 10; PHIL. 1, 5, etc. τὸ ἀρχέ-τυπον, modèle primitif, original d'une chose, p. opp. à τὸ ἀπόγραφον, DH. Is. c. 11; cf. CIC. *Att.* 12, 5; 16, 3, PLUT. *M.* 890b, etc.; LUC. *Pr.* 3; *particul.* portrait original, A. PL. 151 || Cp. -ώτερος, PLOT. 6, 8, p. 749c (ἀρχω, τύπος).

***ἀρχεύω**, commander à, régner sur, dat. IL. 5, 200; gén. A. RH. 1, 347 (ἀρχή).

***Ἀρχε-φώνωντος** (ὁ) Arkhēphōn, DH. *Din.* 12; MACH. (ATH. 244b) etc. (ἀ. φάω).

***ἀρχέ-χορος**, ος, ον, qui conduit le chœur, EUR. *Tr.* 151; ANTH. *App.* 221 (ἀρχω, χορός).

***ἀρχή**, ης (ῆ) ce qui est en avant, d'où : A commencement, d'où : I principe, origine : ἀρχή νείκεος, IL. 22, 116; ἀρχή φόνου, OD. 21, 4, origine d'une querelle, d'un meurtre; ἀρχήν ποιέσθαι, THC. 1, 128; ISOCHR. 257c; ἀρχήν λαμβάνειν, ESCHL. 2, 28; POL. 1, 12, 9, etc.; ἀρχήν ἀρχεσθαι, PLAT. *Tim.* 36e, commencer; ἀρχήν βάλλεσθαι, PLAT. *Ep.* 326e; ἀρχήν υποθέσθαι, DÉM. 29, 4, jeter les fondements (d'un discours, d'une entreprise, etc.); *souv. avec une prép. au sens adv.* : ἐξ ἀρχῆς, OD. 1, 188, etc.; PD. O. 7, 20, etc.; ATT.; τὸ ἐξ ἀρχῆς, XÉN. *Cyn.* 12, 6; ἀπ' ἀρχῆς, HDT. 2, 104; PD. P. 8, 26, depuis l'origine, dès le principe; εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, PLAT. *Leg.* 653b, tout de suite, au commencement, tout d'abord; *adv.* τὴν ἀρχήν, PLAT. *Conv.* 190e; τὰς ἀρχάς, POL.

2, 25, etc.; κατ' ἀρχάς, PLAT. *Prot.* 322a; τὸ κατ' ἀρχάς, PLAT. *Leg.* 798a, à l'origine, dès le principe, d'abord, avant tout, d'où absolument; *avec une nég.* ἀρχὴν οὐ, SOPH. *Ant.* 92; PH. 1239; ἀρχὴν μηδέ, HDT. 3, 39; οὐ τὴν ἀρχήν, HDT. 4, 25; τὴν ἀρχήν μή, DÉM. 651, 23, etc. absolument pas, pas du tout; *rar. sans nég.* ἐόντες ἀρχὴν ἑπτα, HDT. 8, 132, étant sept en tout || II point de départ, d'où : 1 bout, extrémité (d'une chose) HDT. 4, 60; HEC. 346, 25; ἀρχαὶ πεισμάτων, EUR. *Hipp.* 762, extrémité, bout d'un cordage; cf. DS. 1, 97, etc. || 2 point de départ d'un embranchement, d'où embranchement (d'une rivière) SPT. *Gen.* 2, 10 || 3 *fig.* principe, fondement, SOPH. O. R. 121; πράξεων ἀρχαὶ καὶ ὑποθέσεις, DÉM. 21, 7, principes et fondements des actions || III p. ext. extrémité finale, d'où terme, total, récapitulation (cf. κεφάλαιον) SPT. *Num.* 1, 2 || B commandement, pouvoir, autorité : τινος, autorité exercée par qqn, PD. O. 2, 60; HDT. 1, 6, etc.; ou sur qqn ou qqe ch. ATT. (SOPH. O. R. 737; THC. 3, 90; XÉN. *Ath.* 2, 16, etc.); p. suite : 1 charge, magistrature : ἀρχὴν ἀρχεῖν, PLAT. *Conv.* 183a, exercer une magistrature, une charge; ἐν ἀρχῇ εἶναι, PLAT. XÉN. *Cyr.* 8, 2, 15, ou μένειν, XÉN. *Ag.* 1, 37, être ou rester en charge; εἰς ἀρχὴν καθίστασθαι, THC. 8, 70 ou ἀρχὴν εἰσιέναι, DÉM. 1369, 19, etc. être institué dans une charge, entrer en charge; ἀρχὴν λαχεῖν, DÉM. 1306, 14, obtenir une charge; αἱ ἀρχαί, THC. 5, 47, les autorités, les magistrats; I. eccl. les puissances célestes, NT. *Rom.* 8, 38; *Eph.* 3, 10, etc.; *en parl. des démons*, NT. *Eph.* 6, 12, etc.; ἡ ἀρχή, au sens collect. le gouvernement, DÉM. 1145, 26; ANT. 135, 8; *postér. au sg.* un chef, SPT. *Ex.* 6, 25 || 2 ce qui est soumis à une autorité, d'où empire, royaume, pays gouverné, HDT. 1, 91; THC. 1, 128, etc.; *postér.* division d'une armée, compagnie, SPT. 1 *Reg.* 13, 7; 1 *Macc.* 5, 33, etc. || Dor. ἀρχά, PD. P. 8, 26, etc. (ἀρχω).

***ἀρχη-γενής**, ἥς, ἑς, qui est la première cause de, gén. ESCHL. *Ag.* 1628 (ἀρχή, γίγνομαι).

***ἀρχηγετεύω**, commander à, gén. HDT. 2, 123 (ἀρχηγέτης).

***ἀρχηγετέω-ω**, commencer : ἀπό τινος, SOPH. *El.* 83, par qqe ch. (ἀρχηγέτης).

***ἀρχ-ηγέτης**, ου (ὁ) 1 chef d'une race ou d'une famille, fondateur d'une ville, PD. O. 7, 78, etc.; HDT. 9, 86; THC. 6, 3, etc.; à Athènes, les dix héros éponymes (v. ἐπώνυμος) AR. *fr.* 186; DÉM. 1072, 25; à Sparte, *en parl. des rois*, PLUT. *Lyc.* 6; *fig.* cause première, auteur de, EUR. *El.* 891 || 2 chef, roi, ESCHL. *Sept.* 999, etc.; SOPH. O. R. 751, etc. || Dor. ἀρχαγέτας [χᾱᾱ] PD. *Lc.*; PAUS. 10, 32, 12 (ἀρχή, ἡγέσμαι).

***Ἀρχ-ηγέτης**, ου (ὁ) Arkhēgētēs : 1 *ép. d'Apollon*, PD. P. 5, 80; THC. 6, 3 || 2 *surn. d'un roi de Sparte*, PLUT. *Lyc.* 6 || Dor. Ἀρχαγέτας, PD. *Lc.* (cf. le préc.).

***ἀρχ-ηγέτης**, ἰδος (ῆ) fém. c. ἀρχηγέτης, LYS. 1350; POL. 5, 58, 4 || Dor. ἀρχηγέτι, AR. *Lys.* 644.

***ἀρχηγικός**, ῆ, ὄν, qui peut être ou

qui est la cause première de, PROCL. *Inst. theol.* 70, etc. || Cp. -ώτερος, NYSS. 2, 66b (ἀρχηγός).

***ἀρχ-ηγός**, ὅς, ὄν : I *adj.* 1 qui est la cause première de, auteur de, EUR. *Hipp.* 881, etc.; τὸ ἀρχηγόν, PLAT. *Crat.* 401d, cause première, principe

|| 2 p. suite, principal : δύο φλέβες ἀρχηγοί, ARSTT. *P. A.* 3, 4, 22, les deux veines principales || II *subst.* ὁ ἄ. :

1 cause première, auteur de, fondateur (d'une race, d'une cité, etc.) T. LOCR. 96c; ISOCHR. 32c; PLAT. *Tim.* 21e, etc.; d'où héros tu élais, protecteur, SOPH. O. C. 60 || 2 chef, roi, ESCHL. *Ag.* 259; *particul.* chef militaire, SIM. (THC. 1, 132), d'où *adj.* τιμαὶ ἀρχηγοί, EUR. *Tr.* 196, honneurs royaux || 3 initiateur, créateur, inventeur, PHIL. BYZ. 58 || Dor. ἀρχαγός [χᾱ] EUR. *Hipp.* 152, etc.; THCR. 22, 110 (ἀρχή, ἄγω).

***ἀρχῆθεν**, *adv.* dès l'origine, primitivement, HDT. 1, 131, etc.; ESCHL. *fr.* 427; SOPH. *fr.* 132; p. suite, en principe, d'où absolument, HDT. 5, 18 || Inus. *en prose att.* où l'on dit de préférer. ἐξ ἀρχῆς. Dor. ἀρχᾶθεν, PD. O. 9, 59; I. 3, 25 (ἀρχή, -θεν).

***ἀρχήιον**, v. ἀρχεῖον.

***Ἀρχιάδης**, ου (ὁ) Arkhiadēs, h. DÉM. 1081, 2, etc. (patr. d'Ἀρχίας).

***Ἀρχι-άναξ**, ακτος (ὁ) [ἄν] Arkhianax, h. ANTH. 7, 170 (ἀρχω, ἀναξ).

***Ἀρχίας**, ου (ὁ) Arkhias (Archias) 1 *fondateur de Syracuse*, THC. 6, 33, etc. || 2 *Spartiate*, HDT. 3, 55 || 3 *poète lemarque thébain*, XÉN. *Hell.* 5, 4, 2, etc. || 4 *poète*, ANTH. 13, 858, etc. || 5 *Athénien*, DH. *Din.* 11, etc. || 6 *hiérophante*, DÉM. 59, 116 B. Sauppe; PLUT. *Pel.* 10, etc. || 7 *autres*, THC. 4, 25; LUC. *Dem. enc.* 29; ANTH. *App.* 372; ARR. *An.* 7, 20, 7, etc. || Voc. Ἀρχία, PLUT. *Dem.* 29. Ion. Ἀρχίης, ἰεω, ἰη, HDT. 2, 55; ARR. *Ind.* 27, 28, 34. Ἀρχίας dissyll. THCR. 28, 17.

***ἀρχ-ιατρος**, ου, sel. ARCAD. (p. 86, 19) ἀρχιατρός, οὔ (ὁ) grand médecin, ORIG. || Ion. ἀρχιητρος, ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 5 (ἀρχω, ιατρός).

***Ἀρχιβιάδης**, voc. -η (ὁ) Arkhibiadēs, h. PLUT. *Phoc.* 10 (patr. du suiv.).

***Ἀρχι-βιος**, ου (ὁ) [χῖ] Arkhibios, h. LUC. *Gall.* 10, etc. (ἀρχω, βίος).

***ἀρχι-βουκόλος**, ου (ὁ) chef des bouviers, ou, *en gén.*, des pâtres, SCH.-IL. 1, 39 (ἀ. βουκόλος).

***ἀρχι-βουλος**, ου (ὁ) chef du conseil, SUID. (ἀ. βουλή).

***ἀρχι-γένεθλος**, ος, ον [ῖ] c. ἀρχέγονος, ORPH. *H.* 13 (ἀρχω, γένεθλον).

***ἀρχι-γόης**, ητος (ὁ) [ῖ] maître-charlatan, chef des imposteurs, NAZ. *Arc.* 6, 79.

***ἀρχι-γραμματοεύς**, εως (ὁ) [ῖμα] greffier-chef, POL. 5, 54, 12; PLUT. *Eum.* 1 (ἀ. γρ.).

***Ἀρχιδαμία**, ας (ῆ) [ῖδα] Arkhidamīa, f. PLUT. *Pyrrh.* 27, etc. (v. les suiv.).

***Ἀρχιδαμίδας**, ου (ὁ) [ῖδα] Arkhidamidās, h. PLUT. *Lyc.* 20, etc. (patr. d'Ἀρχίδαμος).

***Ἀρχιδάμιος** ou Ἀρχιδάμιος πόλεμος (ὁ) la guerre d'Arkhida-

mos, nom donné à la première période de la guerre du Péloponnèse, LYS. (HARP. v. Ἀρχιδάμειος) (v. le suiv.).

Ἀρχί-δαμος, ου (ὁ) [iā] Arkhidamos, roi de Lacédémone, THC. 1, 79, etc. || —> Ion. et att. Ἀρχιδήμος, HDT. 6, 71; 8, 131 (ἀρχω, δᾶμος dor. c. δῆμος).

ἀρχι-δεσμοφύλαξ, ακος (ὁ) [iūāx] zœdlier-chef, SPT. Gen. 39, 21.

ἀρχι-δεσμώτης, ου (ὁ) [i] c. le préc. SPT. Gen. 40, 4.

Ἀρχιδήμος, v. Ἀρχίδαμος.

ἀρχι-δικαστής, ου (ὁ) [iđi] chef de la justice, à Alexandrie, STR. 353; DS. 1, 75; PLUT. M. 355 a.

Ἀρχι-δίκη, ης (ῆ) [i] Arkhidikè, f. HDT. 2, 135; DÉM. 1083, 6.

ἀρχιδίον, ου (τὸ) [iđ] 1 charge subalterne, AR. AV. 1107; DÉM. 314, 7 || 2 petit commencement, PHILOL. (STOB. Ecl. 1, 420) (dim. d'ἀρχή).

ἀρχι-ἐπίσκοπος, ου (ὁ) archevêque, ECCL.

ἀρχιεράομαι-ῶμαι, être grand-prêtre, en parl. du grand-prêtre des Juifs, JOS. A. J. 17, 9, 1; B. J. 1, 13, 9 (ἀρχιερεύς).

ἀρχιερατεύω, être grand-prêtre, en parl. du grand-prêtre des Juifs, SPT. 1 Macc. 14, 47; JOS. A. J. 12, 9, 7; 20, 9, 1.

ἀρχιερατικός, ῆ, ὄν : 1 de grand-prêtre, pontifical, en parl. du grand-prêtre des Juifs, NT. Ap. 4, 6; JOS. A. J. 15, 3, 1 || 2 épiscopal, SYN. 1412 b (ἀρχιεράομαι).

ἀρχιερεία, ας (ῆ) grande-prêtrise (des Vestales), à Rome, DC. 79, 9 (ἀρχιερεύς).

ἀρχιερεύς, ἑως (ὁ) 1 grand-prêtre, PLAT. Leg. 947 a; à Rome, le Pontifex maximus, POL. 23, 1; PLUT. Num. 9 || 2 t. eccl. évêque, NAZ. NYSS. etc.

ἀρχιερεύω (ao. moy. 3 sg. ἡρχιερεύσατο) c. ἀρχιερατεύω, GAL. 13, 600.

ἀρχιερεως, ω (ὁ) ion. c. ἀρχιερεύς, HDT. 2, 37.

ἀρχιερωσυνη, ης (ῆ) grande-prêtrise, dévotion de grand-prêtre, PLUT. Pomp. 67; SPT. 1 Macc. 7, 21.

ἀρχι-εταῖρος, ου (ὁ) compagnon-chef, SPT. 2 Reg. 16, 16, etc. (ἀρχω, εταῖρος).

ἀρχι-ευνούχος, ου (ὁ) chef des eunuques, SPT. Dan. 1, 3; HLD. 8, 3.

ἀρχι-ζώγραφος, ου (ὁ) [āφ] maître-peintre, EUST. Op. 307, 23.

Ἀρχίης, v. Ἀρχίας.

ἀρχιήτρος, v. ἀρχίατρος.

ἀρχι-θάλασσος, ος, ου [iθā] maître de la mer (Poseidon) ANTH. 6, 38 (ἀρχω, θάλασσα).

ἀρχι-θεράπων, οντος (ὁ) [rā] chef des serviteurs, EUST. Op. 291, 49.

ἀρχιθερεω-ῶ [i] être chef des théores, DÉM. 552, 4 (ἀρχιθέωρος).

ἀρχιθεώρησις, εως (ῆ) [xī] c. le suiv. ls. (POLL. 8, 82) (ἀρχιθεωρέω).

ἀρχιθεωρία, ας (ῆ) [xī] fonction du chef des théores, LYS. 162, 5 (ἀρχιθέωρος).

ἀρχι-θέωρος, ου (ὁ) [i] chef des théores, AND. 17, 19; ARSTT. Nic. 4, 2, 2 || —> Inscr. att. ἀρχεθέωρος, CIA. 2, 814, a, 33 (374 av. J. C.), etc.

ἀρχι-θιασίτης, ου (ὁ) [ās] chef

d'un thiasse; CI. 2271, 4 (ἀ. θίασος).

ἀρχι-θύτης, ου (ὁ) [ū] chef des sacrificateurs, CI. 8756, 8761.

ἀρχι-κεραυνος, ος, ου [i] qui commande à la foudre, CLÉANTH. H. Jov. 31; ORPH. fr. 6, 9 (var. ἀργικ-).

Ἀρχι-κλῆς, εους (ὁ) Arkhiklès, h. ANTH. 6, 90 (ἀρχω, κλέος).

ἀρχι-κλώψ, ωπος (ὁ) chef de voleurs, PLUT. Arat. 6 (cf. ἀρχιφώρ et ἀρχιληστής).

ἀρχικός, ῆ, ὄν : I (ἀρχή, autorité) 1 qui concerne l'autorité ou le chef : ἀ. πυθμήν, ESCHL. Ch. 260, souche royale; ἀ. γένος, THC. 2, 80; PLAT. Rsp. 444 b, race royale || 2 propre à commander, gén. XÉN. Mem. 1, 1, 16; PLAT. Prot. 352 b; τὸ ἀρχικόν, DH. 5, 7; τὰ ἀρχικά, PHIL. l'art de commander || 3 p. suite, souverain, dominant, en parl. de qualités, de vertus, etc. ARSTT. Metaph. 1, 2, 1; POL. 1, 13, 9, etc. || II (ἀρχή, commencement) 1 original, primitif, CLÉM. 832 || 2 initial, RHÉT. (W. 8, 657) || Cp. -ώτερος, PLAT. Tim. 45 a; ARSTT. Pol. 4, 15. Sup. -ώτατος, PLAT. Leg. 942 e; DH. 5, 71 (ἀρχω).

Ἀρχι-κράτης, ους (ὁ) [āt] Arkhikratès, h. POL. 40, 4 (ἀ. κρατος).

ἀρχι-κυδερνήτης, ου (ὁ) [i] pilote-chef, chef général de la timonerie ou ingénieur du bord, STR. 698; PLUT. Alex. 66.

ἀρχι-κυνηγός, ου (ὁ) [i] grand-veneur, JOS. A. J. 16, 10, 3.

ἀρχικῶς, adv. dès le principe, SEXT. M. 1, 46 (ἀρχικός).

ἀρχι-ληστής, ου (ὁ) [i] chef de brigands, JOS. B. J. 1, 10, 5 (cf. ἀρχικλώψ et ἀρχιφώρ).

Ἀρχιλόχειος, ος, ου [i] d'Archiloque, HÉR. 15, 2; Ἀ. μέτρον, DIOM. 509, 3, le mètre d'Archiloque (Ἀρχιλοχος).

Ἀρχι-λοχος, ου (ὁ) [i] Arkhilokhos (Archiloque) : 1 poète iambique de Paros || 2 autres, DÉM. 1061, 18, etc. (ἀρχω, λόχος).

Ἀρχι-λυκος, ου (ὁ) [i] Arkhilykos, h. DS. 4, 67 (ἀ. λύκος).

ἀρχι-μάγειρος, ου (ὁ) [iā] cuisinier-chef, maître-queux, SPT. Gen. 39, 1; PLUT. M. 11 b, etc.

Ἀρχι-μαχος, ου (ὁ) Arkhimakhos, h. DÉM. 1064, 22 (ἀρχω, μάχη).

Ἀρχιμήδειος, ος, ου [i] d'Archimède, CIC. Att. 12, 4; 13, 28; SEXT. Math. 9, 115.

Ἀρχι-μήδης, ους (ὁ) [i] Arkhimédès (Archimède) célèbre mathématicien de Syracuse || —> Gén. -ου, POLYEN 8, 2; acc. -ην, PLUT. Marc. 14, 15; Luc. Hipp. 2; ATH. etc.; rar. -η, PLUT. Marc. 14, 17 (ἀρχω, μήδομαι).

Ἀρχι-μηλος, ου (ὁ) [i] Arkhimèlos, poète d'épigrammes, ANTH. 7, 50, etc.

ἀρχι-μιμος, ου (ὁ) [i] chef d'une troupe de mimes, PLUT. Syll. 36.

ἀρχι-μυστής, ου (ὁ) chef des μύσται, CI. 2052.

ἀρχι-νεώκορος, ου (ὁ) chef des νεώκοροι, CI. 3831 a, 13.

ἀρχι-νεωποιός, ου (ὁ) chef des νεωποιοί, CI. 2782, 15; 2795; 2811.

Ἀρχίνος, ου (ὁ) Arkhinos, h. PLAT. Menex. 234 b, etc.

ἀρχι-οινοχοεία, ας (ῆ) fonction de grand-échanson, SPT. Gen. 40, 13 (*ἀρχι-οινοχοεύς, cf. le suiv.).

ἀρχι-οινοχόος, ου (ὁ) grand-échanson, PLUT. Alex. 74; SPT. Gen. 40, 1.

ἀρχι-πατριώτης, ου (ὁ) [xī] chef de famille, SPT. Jos. 21, 1.

ἀρχι-πάτωρ, ορος (ὁ) patriarche, ECCL. (ἀ. πατήρ).

ἀρχι-πειρατής, ου (ὁ) [iṛā] chef de pirates, DS. 20, 97; PLUT. Pomp. 45.

ἀρχι-πλανός, ου (ὁ) [ān] chef de nomades, LUC. Tox. 39, (ἀ. πλάνη).

ἀρχι-ποιμήν, ἐνος (ὁ) [i] chef des bergers, NT. Eph. 5, 23, etc.

Ἀρχι-πολις, ιδος (ὁ) Arkhipolis, h. DL. 2, 17 (ἀ. πόλις).

Ἀρχίπη, ης (ῆ) Arkhippè, f. DÉM. 1110 (fem. du suiv.).

Ἀρχι-ἵππος, ου (ὁ) Arkhippos, h. THC. 4, 50, etc. (ἀ. ἵππος).

ἀρχι-πρεσβευτής, ου (ὁ) chef d'ambassade, STR. 796; DS. 13, 52; 14, 25, etc.

ἀρχι-προφήτης, ου (ὁ) chef des prophètes, PHIL. 1, 594, etc.; CLÉM. 303.

ἀρχι-ρεύς (ὁ) seul. acc. pl. ἀρχι-ρέας, ion. c. ἀρχιερεύς, HDT. 2, 142.

Ἀρχι-ρόη, ης (ῆ) Arkhirhoè, nymphe, PAUS. 3, 3, 4 (ἀ. ῥέω).

ἀρχι-σιτοποιός, ου (ὁ) [i] premier intendant de la bouche du roi, SPT. Gen. 40, 1, etc.

Ἀρχι-στράτη, ης (ῆ) [āt] Arkhistratè, titre d'une comédie d'Antiphane, ATH. 322 c (ἀ. στρατός).

ἀρχι-στράτηγος, ου (ὁ) [āt] général en chef, SPT. Jos. 5, 15, etc.; JOS. A. J. 6, 11, 9 (ἀ. στρατηγός).

ἀρχι-στράτωρ, ορος (ὁ) palefrenier-chef, GAL. 13, 793 e (ἀ. lat. strator).

ἀρχι-συνάγωγος, ου (ὁ) [iūāx] chef de synagogue, NT. Marc. 5, 22, etc. (ἀ. συναγωγή).

ἀρχι-σωματοφύλαξ, ακος (ὁ) [iūāx] chef des gardes du corps, SPT. Esth. 2, 21; JOS. A. J. 12, 2, 5.

ἀρχιτεκτονεύω (part. pf. pass. ἡρχιτεκτονεμένος, BITON 105) c. le suiv. BITON 110.

ἀρχιτεκτονεω-ῶ [i] 1 être architecte, PLUT. Per. 13, etc. || 2 être directeur, chef, AR. Pax 305, etc. || —> Pf. pass. inf. ἡρχιτεκτονῆσθαι, TH. Char. 2, 5 (ἀρχιτέκτων).

ἀρχιτεκτόνημα, ατος (τὸ) [i] construction, d'où machination, ruse, LUC. As. 25 (ἀρχιτεκτονέω).

ἀρχιτεκτονία, ας (ῆ) [xī] architecture, construction, SPT. Ex. 35, 33; BITON 10 (ἀρχιτέκτων).

ἀρχιτεκτονικός, ῆ, ὄν [xī] qui concerne l'architecture ou les architectes, d'où subst. : ὁ ἀρχιτεκτονικός : 1 architecte, ARSTT. Pol. 3, 11, 11 || 2 p. ext. toute personne possédant à fond un art ou une science et dirigeant d'autres personnes, PLAT. Pol. 261 c; ARSTT. Nic. 1, 1, 4; Poet. 19, 7, etc.; ἡ ἀρχιτεκτονική (s. e. τέχνη) science de celui qui possède un art à fond et qui dirige d'autres personnes, ARSTT. Nic. 1, 1, 4; Poet. 19, 7, etc. (ἀρχιτέκτων).

ἀρχι-τέκτων, ονος (ὁ) [i] I architecte, constructeur, HDT. 3, 60; 4, 87; p. opp. à χειροτέχνης, ARSTT. Metaph. 1, 1, 11; particul. ingénieur pour les constructions navales, ATH. 40 || II p. ext. : 1 celui qui dirige un travail, p. opp. à ἐργαστικός, PLAT. Pol. 259 e

d'où chef, auteur de, EUR. *Cycl.* 477; DÉM. 1286, 10; ARSTT. *Nic.* 7, 11, 1 || 2 a Athènes, administrateur de théâtre, DÉM. 234, 24.

Ἀρχι-τελής, ους, acc. ην (ὁ) Arkhitèles, h. PLUT. *Thest.* 7; LUC. *Scyth.* 2, etc. (ἄρχω, τέλος).

ἄρχι-τελώνης, ου (ὁ) [i] chef des publicains, NT. *Luc.* 19, 2.

Ἀρχι-τιμος, ου (ὁ) Arkhitimos, auteur de recherches historiques sur l'Arcadie, PLUT. *M.* 300 b (ἄρχω, τιμή).

ἄρχι-τρίκλινος, ου (ὁ) [i] président d'un banquet, HLD. 7, 27; NT. *Joh.* 2, 9 (ἀ. τρίκλινον).

ἄρχι-υπασπιστής, ου (ὁ) chef des hypaspistes (v. ὑπασπιστής) PLUT. *Eum.* 1.

ἄρχι-φύλαρχος, ου (ὁ) [i] chef des chefs de tribus, grand-chef des tribus, ZOS. 157, 3.

ἄρχι-φύλος, ου (ὁ) [i] chef de tribu, DEUT. 29, 10 (ἀ. φυλή).

ἄρχι-φῶρ, ῶρος (ὁ) chef de voleurs, DS. 1, 80 (ἀ. φῶρ, cf. ἀρχίλωφ et ἀρχιλήστης).

ἄρχι-χιλίαρχος, ου (ὁ) [i] chef des chiliarques, ORIG. 2, 19 c.

ἀρχο-ειδής, ἡς, ἑς, qui est de principe, élémentaire, ARSTT. *Metaph.* 2, 3, 9, etc.; PLUT. *M.* 1085 c, etc. || Cp. -έστερος, ARSTT. *An. post.* 25 (ἀρχή, εἶδος).

ἀρχοειδῶς, adv. 1 en principe, PROCL. *Inst. theol.* 3 65 || 2 d'abord, MOSCHN. c. 2.

ἀρχοντιάω-ῶ, désirer être le chef, SCH.-AR. *Vesp.* 341 (ἀρχων).

ἀρχοντικός, ἡ, ὄν : 1 d'archonte, ANTH. 9, 763; CLÉM. 225 || 2 de chef, en gén. HERM. *Poem.* 14, 16 (ἀρχων).

ἀρχός, οὔ (ὁ) I celui qui conduit : 1 guide, OD. 10, 204 || 2 chef, IL. 1, 144, etc.; OD. 8, 162, etc.; PD. P. 1, 73, etc.; d'où qui est le premier, le plus puissant, OD. 4, 629; 21, 187 || II fondement, rectum, HEC. *Aph.* 1255; ARSTT. *H. A.* 2, 17, 7, etc. (ἀρχω).

Ἀρχύτας, ου, α αν(ὁ) [i] Arkhytas (Archytas) 1 philosophe pythagoricien de Tarente || 2 autres, XÉN. *Hell.* 2, 1, 10, etc. || — Voc. Ἀρχύτα, DL. 4, 7, 6. Gén. Ἀρχύτου, PLAT. *Ep.* 339 d; ARSTT. *Pol.* 8, 6, 1, etc.; ou Ἀρχύτα, XÉN. *Hell.* 2, 1, 10; DL. 8, 8, 2, etc.; gen. épq. trisyll. Ἀρχύτew, ANTH. *App.* 25. Décl. ion. et att. Ἀρχύτης, PLAT. *Ep.* 338 c. Gén. poet. trisyll. Ἀρχύτew, ANTH. l. c. Dat. Ἀρχύτῃ, PLAT. *Ep.* 338 c. Acc. Ἀρχύτην, PLAT. *Ep.* 350 a.

ἄρχω (impf. ἤρχον, f. ἀρξω, ao. ἤρξα, pf. ἤρχα; pass. f. ἀρξομαι, ao. ἤρχθην, pf. ἤρχμαι) I être le premier, d'où : 1 aller en tête, montrer le chemin, guider : ἀ. δδόν τι, OD. 8, 107; ou ἀ. δδοῖτο, OD. 5, 237, ou ἀ. τι κατὰ κέλευθα, OD. 24, 9, montrer le chemin à qqn; abs. guider, conduire, OD. 3, 12 || 2 commander, être le chef : abs. IL. 13, 782; OD. 3, 12; ἀρχειν καὶ ἀρχεσθαι, PLAT. *Prot.* 326 d, *Rsp.* 412 c, commander et être commandé; p. opp. à δουλεύειν, ESCHL. *Pr.* 927; p. opp. à βασιλεύειν, pour marquer une autorité inférieure à l'autorité royale, HDT. 6, 65; avec le gén. ἀ. τινός, IL. 2, 494, etc.; HDT. 5, 1; XÉN. *An.* 2, 2, 5, etc.; rar. avec le dat. ἀ. τινί, IL. 2, 805; OD. 14, 230; ESCHL. *Pr.*

492, etc. commander à qqn, régner sur (une ville, un peuple, etc.); avec un dat. suivi d'un inf. ἀρχε Μυρμιδόνεσσι μάχεσθαι, IL. 16, 65, marche au combat à la tête des Myrmidons; avec ἐν et le dat. : ἀρχειν ἐν τι, IL. 13, 690; PLAT. *Phædr.* 238 a, commander à (des guerriers, à un peuple, etc.); abs. en parl. de choses, prévaloir, dominer : σέο δ' ἔξεται ὅτι κεν ἀρξῃ, IL. 9, 102, c'est toi qui devras décider quel avis doit prévaloir (sel. d'autres, c'est toi qui devras décider, quelle que soit la mesure dont un autre aura pris l'initiative); ἀρχῇν ἀρχειν, HDT. 3, 80; THC. 1, 93, exercer un commandement, une charge; au pass. ἀρχεσθαι ὑπό τινος, HDT. 1, 103; ὑπό τινι, HDT. 1, 91; ἔκ τινος, SOPH. *Ant.* 63, EL. 264, être soumis à qqn; οἱ ἀρχόμενοι, XÉN. *An.* 2, 6, 19, les sujets || 3 à Athènes, être archonte, DÉM. 572, 14; avec le dat. ἀ. Ἀθηναίοις, CIA. 1, 260, 2 (420 av. J. C.) être archonte des Athéniens || II faire le premier ou pour la première fois, d'où : 1 commencer, prendre l'initiative de, faire le premier : ἀ. μῦθον, OD. 3, 68, etc.; λόγου, EUR. *Ph.* 450; XÉN. *An.* 1, 6, 5, prendre le premier la parole; ἀ. πολέμου, THC. 1, 53, engager une guerre, commencer les hostilités (v. ci-dessous Moy. 1 πολέμου ἀρχεσθαι); τῶν ἀδικημάτων, HDT. 1, 2, être le premier à commettre des violences; rar. avec l'arc. ἀ. λυπηρόν τι, SOPH. *El.* 553, ou ὕβριν, SOPH. *fr.* 337, être le premier à commettre qqe méfait, qqe violence; avec un part. ἤρχον χαλεπαίνων, IL. 2, 378, c'est moi qui me fâchai le premier; ἦν ἀρξῇ ἀδικεῖν, HDT. 4, 119, s'il est le premier à nous attaquer injustement || 2 se mettre à, commencer, avec l'acc. ἀ. ὕμνον, PD. *N.* 3, 10, entonner un chant; avec le dat. ἀ. σπονδαῖς, PD. I. 5, 37, inaugurer des libations; avec double rég. : δαιτὸς θεοῖσιν ἀ. IL. 15, 95, préparer un repas pour les dieux; τοῖσι μύθων ἤρχε, IL. 2, 433, il commença à leur parler; ἀρχειν ἐλευθερίας τῇ Ἑλλάδι, XÉN. *Hell.* 2, 2, 23, donner à la Grèce le signal de la liberté; avec un suj. de chose : ἡμῖν οὐ σμικρῶν κακῶν ἤρξεν τὸ δῶρον, SOPH. *Tr.* 871, ce présent a été pour nous l'origine de maux bien graves; ἤρξε τῇ πόλει ἀνομίας τὸ νόσημα, THC. 2, 53, la maladie fut pour la cité le commencement du désordre; avec un inf. ἀ. ἀγορεύειν, νέεσθαι, ἵμεν, IL. 1, 571; 2, 84; 3, 329, commencer à parler, à revenir, à aller, etc.; avec un part. ἤρχε κίων, IL. 3, 447, il commença d'aller; avec une prép. ἀ. ἀπὸ φωνήεντος, D. *Thr.* commencer par une voyelle, en parl. d'un mot; cf. *Inscr. att.* CIA. 2. 1054, 5 (347 av. J. C.); abs. ἡ ἀρχουσα συλλαβή, DYSCL. la syllabe initiale || Moy. (f. ἀρξομαι, ao. ἤρξάμην) 1 commencer, entreprendre (pour soi) : λόγου, XÉN. *An.* 3, 2, 7, un discours (v. ci-dessus ἀρχειν λόγου); πολέμου ἀρχεσθαι, XÉN. *Hell.* 6, 3, 6, commencer ses opérations de guerre (v. ci-dessus II, 1, ἀρχειν πολέμου); σίτου, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 61, commencer son repas; avec un inf. ἀρχεσθαι μαθάνειν, XÉN. *Mem.* 3, 5, 22, commencer à apprendre; ἤρξαντο μακρὰ τεῖχη οἰκοδομεῖν, THC. 1, 107, ils commencèrent à construire les longs murs; abs. ἀρχόμενος ἔλε-

γον, PLAT. *Theæt.* 174 b, je disais en commençant; ἔξ ἔω ἀρξάμενος, PLAT. *Leg.* 807 d, ayant commencé dès l'aurore; ἀμα ἤρι ἀρχομένῳ, THC. 2, 2, au commencement du printemps; θέρους εὐθύς ἀρχομένου, THC. 2, 47, dès le commencement de l'été; ἀρχεσθαι ἀπὸ παιδίων, HDT. 3, 12; d'ord. ἀ. ἐκ παιδός, ἐκ παίδων, PLAT. *Rsp.* 582 b, *Prot.* 25 c, commencer dès l'enfance || 2 faire une chose la première, commencer par : ἀρχεσθαι μελέων, OD. 14, 428, offrir les prémices des membres (des victimes); σέο δ' ἀρξομαι, IL. 9, 97, je commencerai par toi; πόθεν ἀρξομαι; ESCHL. *Ch.* 855, par où commencerai-je? d'ord. avec une prép. ἀ. ἐκ τινος, OD. 23, 199; ἀπὸ τινος, PLAT. *Gorg.* 471 c; DÉM. 325, 7, etc. commencer par qqn ou qqe ch. (litt. à partir de) || — Act. prés. inf. ἐπq. ἀρχέμεναι, IL. 20, 454. Impf. dor. ἀρχον, PD. *O.* 11, 51; ESCHL. *Pers.* 856, etc. Ao. ἤρξα, OD. 14, 230; ESCHL. *Pers.* 353; HDT. 1, 14; PLAT. *Pol.* 269, etc. Pf. ἤρχα, PLUT. *M.* 851. Pass. fut. ἀρχθήσομαι, ARSTT. *Pol.* 1, 13, 5 (d'ord. au sens pass. le fut. moy. ἀρξομαι, v. ci-dessous). Ao. ἤρχθην, d'où subj. 3 pl. ἀρχθῶσι, THC. 2, 8; inf. ἀρχθῆναι, THC. 6, 18, etc.; 7. art. ἀρχθεις, ARSTT. *Pol.* 3, 4, 14. Pf. ἤργμαι au sens moy. PLAT. *Leg.* 722 c, *Hipp. mi.* 364 a. Moy. impf. dor. ἀρχόμαν, PD. *P.* 4, 30; ion. ἀρχόμην, HDT. 5, 51; 6, 75, Fut. ἀρξομαι, qgf. au sens pass. PD. *O.* 8, 45; HDT. 3, 83; ESCHL. *Pers.* 589; LYS. 180, 6, etc.; fut. dor. ἀρξέσμαι, THC. 7, 95. Ao. ἤρξάμην, OD. 23, 310; ESCHL. *Pr.* 199; SOPH. *O. C.* 625; THC. 6, 46, etc. Dor. ἀρξάμην, SIM. 46; THC. 6, 5, 8, 32. Pf. ἤργμαι (v. ci-dessus); pf. ion. part. ἀργμένος, HDT. 1, 174. Pl. q. pf. 3 sg. ἤρκτο, APP. *Civ.* 1, 28 (R. Ἀρχ, diriger = lat. rēg-o avec métathèse; cf. ἀρπάζω et rap-io).

ἀρχων, οντος (ὁ) I chef, ESCHL. *Sept.* 674; SOPH. *Aj.* 668; particul. roi, ESCHL. *Pers.* 74 || II p. suite : 1 à Athènes, archonte, l'un des neuf magistrats athéniens principaux (le 1^{er} ἀρχων ἐπώνυμος ou abs. ὁ ἀρχων, le 2^e ἀρχων βασιλεύς, le 3^e ἀρχων πολέμαρχος, les 6 autres ἀρχοντες θεσμοθέται) THC. 1, 126, etc. || 2 magistrat, en gén. soit à Athènes, ESCHL. 58, 7; soit à Sparte, en parl. des Ephores, HDT. 6, 106; soit à Platée, PLUT. *Arist.* 21; à Rome, en parl. des consuls, POL. 1, 39, ou d'officiers inférieurs (lat. praefecti) POL. 6, 26 (ἀρχω).

ἀρχ-ώνης, ου (ὁ) fermier général des impôts, AND. 1, 133 (ἀρχω, ὠνέομαι).

Ἀρχωνίδης, ου (ὁ) Arkhônides, h. THC. 7, 1 || — Dor. -ίδας, SOPH. *fr.* 25.

ἀρῶ, contr. de ἀρόω, ou fut. de αἶρω.

* ἄρω, prés. inus. auquel on rattache qgf. les temps d'αράσσω (v. ce mot).

ἀρωαῖοι, v. ἀρουραῖος, cf. ἀρω-ραῖοι.

ἄρωγή, ἡς (ῆ) [ā] secours, aide, IL. 4, 408; 21, 360; ESCHL. *Ag.* 47, etc.; SOPH. *El.* 858, etc.; ἔχειν ἄρωγῇν, SOPH. *Ph.* 856, avoir du secours; πέμπειν ἄρωγῇν, ESCHL. *Ch.* 47, envoyer du secours; ἀ. νόστῳ, PLAT. *Lys.*

919c. secours contre une maladie; μήδ' ἐπ' ἄρωγῃ, IL. 23, 574, et non pour rendre service, c. à d. sans partialité; en parl. de pers. celui ou celle qui vient au secours, un secours, ESCHL. Ag. 47; au plur. en parl. d'Apollon et d'Artémis, SOPH. O. C. 1094 || Dor. ἄρωγά, ESCHL. l. c.; SOPH. Phil. 857, etc. (ἀρήγω; sur la relation de l'ω de ἄρωγῇ avec l'η de ἀρήγω, cf. ῥήγνυμι et ῥρωγα).

ἄρωγοναύτης, ου [ᾱ] adj. m. secourable aux marins, ANTH. 9, 290 (ἄρωγός, v.).

ἄρωγός, ός, όν [ᾱ] 1 qui vient en aide : τινι, PD. O. 2, 49; ESCHL. Eum. 289; SOPH. El. 454, etc. à qqn; ὁ ἄ. auxiliaire, défenseur (dans un combat) IL. 8, 205, etc.; OD. 18, 232, etc.; (devant un tribunal) IL. 18, 502; en gén. secourable : τινος, ESCHL. Eum. 486; SOPH. Aj. 357; LUC. Trag. 54; πρὸς τι, THC. 7, 62; ἐπὶ τινι, IL. 4, 235; τινι, NIC. Th. 636, contre qqn ou qqe ch.; abs. salubre, HPC. 288, 10; τινι, PLAT. Prot. 334b, pour qqe ch. || 2 p. suite, vengeur, SOPH. El. 1392 (ἀρήγω).

ἄρωδιός, ου (ὁ) c. ἐρωδιός, SPT. Deut. 44, 15.

1 ἄρωμα, ατος (τὸ) [ᾱρ] arôme, d'où plante aromatique, HPC. Aph. 1254; XEN. An. 1, 5, 1, etc. (Orig. inconnue, p.-é. mol. oriental).

2 ἄρωμα, ατος (τὸ) [ᾱρ] c. ἄρομα, SOPH. fr. 77; AR. Pax 1158, etc. (ἀρόω).

ἄρωματίζω [ᾱῖ] 1 aromatiser, Diosc. 2, 91 || 2 avoir une odeur aromatique, DS. 2, 49; PLUT. M. 623e (ἄρωμα 1).

ἄρωματικός, ή, όν [ᾱῖ] aromatique, ARSTT. Plant. 1, 6, 1; PLUT. M. 791b, etc. (ἄρωμα 1).

ἄρωματιστέον, vb. d'ἄρωματίζω, Diosc. 2, 91.

ἄρωματίτης οἶνος (ὁ) [ᾱῖ] vin aromatique, Diosc. 5, 64 (ἄρωμα 1).

ἄρωματίτις, ιδος [ᾱῖιδ] adj. f. aromatique, STR. 294 (v. le préc.).

ἄρωματο-πώλης, ου (ὁ) [ᾱῖ] marchand d'aromates, ARTÉM. 2, 22 (ἄρωμα 1, πωλέω).

ἄρωματο-φόρος, ός, όν [ᾱῖ] 1 qui produit (litt. qui porte) des aromates, ARSTT. Plant. 1, 6; STR. 39; PLUT. Alex. 25, etc.; LUC. Macr. 17 || 2 préposé au service des épices (litt. qui porte les épices) JOS. A. J. 17, 8, 3 (ἄρωμα 1, φέρω).

ἄρωματώδης, ής, ες [ᾱῖ] aromatique, Diosc. 1, 12; GAL. 2, 227 (ἄρωμα 1, -ωδης).

ἄρώμεναι, v. ἀρόω.

ἄρωνία, ας (ή) 1 c. ἄρον, PHANIAS (ATH. 371d) || 2 sorte de nêfle, Diosc. 1, 169.

ἄρωραιῖοι, v. ἀρουραῖος; cf. ἀρώ-αῖοι.

ἄρώσιμος, ός, όν, c. ἀρόσιμος, SOPH. Ant. 569.

ἄρωστος, v. ἄρρωστος.

ᾱς [ᾱ] acc. pl. f. de ὅς, ή, ὅ.

1 ᾱς [ᾱ] dor. c. ής, gen. sg. f. de ὅς, ή, ὅ.

2 ᾱς, ᾱς ou ᾱς [ᾱ] éol. et dor. c. ἔως, jusqu'à ce que, tant que, PD. O. 11, 53; THCR. 14, 70, etc.

ᾱσα, ao. d'ᾱάω 1.

ᾱσαι [ᾱ] inf. ao. d'ᾱάω 1 ou d'ᾱω.

ᾱσαι [ᾱ] inf. ao. d'ᾱάω.

*Ἀσαῖος, ου (ὁ) [ᾱ] Asæos, h. IL. 11, 301.

ᾱ-σακτος, ός, όν, non chargé, d'où vide, flasque, XEN. OEc. 19, 11 (ᾱ, σάτω).

ᾱ-σαλαμίνιος, ός, όν [σᾱῖν] qui n'a pas combattu à Salamine, AR. Ran. 204 (ᾱ, Σαλαμίς).

ᾱσάλεια, poét. ᾱσαλία, ας (ή) [σᾱ] tranquillité, calme, SOPH. (EM. 151, 51) (ᾱσαλής).

ᾱ-σάλευτος, ός, όν [σᾱ] non agité, fixe, ferme, en parl. de la terre, ARSTT. Mund. 3, 4; fig. en parl. de l'esprit, calme, tranquille, EUR. Bacch. 390; PLAT. Ax. 370d; ANTH. 11, 100; 12, 183 (ᾱ, σαλεύω).

ᾱσαλεύτως [σᾱ] adv. sans agitation, avec calme, POL. 9, 9, 8.

ᾱ-σαλής, ής, ες [σᾱ] c. ᾱσάλευτος, ESCHL. fr. 362 (ᾱ, σάλος).

ᾱ-σαλος, ός, όν [σᾱ] c. le préc. PLUT. M. 981 c.

ᾱ-σάλπικτος, ός, όν, qui ne résonne pas du bruit de la trompette : ᾱ. ὥρα, SOPH. fr. 351, l'heure que ne trouble pas le bruit de la trompette, c. à d. le milieu de la nuit (ᾱ, σαλπίζω).

ᾱ-σάμβalos, ός, όν [ᾱῖ] c. ᾱσάνδαλος, NONN. 32, 256; 44, 14.

ᾱσάμινθος, ου (ή) [ᾱῖ] 1 baignoire, IL. 10, 576, etc.; OD. 3, 468, etc.; PARS. 10, 34, 8, etc. || 2 sorte de coupe, CRAT. (POLL. 6, 98).

*Ἀσάνα, v. Ἀθήνα.

*Ἀσαναῖος, v. Ἀθηναῖος.

ᾱ-σάνδαλος, ός, όν [ᾱῖ] qui n'a pas de sandales, nu-pieds, BION 1, 21 (ᾱ, σάνδαλον).

*Ἀσανδρος, ου (ὁ) Asandros, h. PLUT. M. 766d; LUC. Macr. 17, etc.

ᾱ-σαντος, ός, όν, qu'on ne peut fléchir par des caresses, inflexible, ESCHL. Ch. 422 (ᾱ, σαίνω).

ᾱσαπέως [σᾱ] adv. sans disposition à se putréfier ou à fermenter, HPC. Acut. 386 (ᾱσαπής).

ᾱ-σαπής, ής, ες [σᾱ] non putrescible, HPC. 1150g; ARSTT. Probl. 14, 7 (ᾱ, σήπομαι).

ᾱσαρ (τὸ) c. ᾱσαρον, AÉT. 1, p. 9 b, 42.

ᾱσαρίτης οἶνος (ὁ) vin aromatisé d'asarum, Diosc. 5, 68 (ᾱσαρον).

ᾱσαρκέω-ᾱ, être décharné, maigre, HPC. 352, 27 (ᾱσαρκος).

ᾱ-σαρκής, ής, ες, non charnel, immatériel, ANTH. 8, 142 (cf. ᾱσαρκος).

ᾱσαρκία, ας (ή) maigreur, ARSTT. H. A. 1, 15, 2; LUC. Anach. 25 (cf. ᾱσαρκος).

ᾱ-σαρκος, ός, όν : I (ᾱ priv.) 1 non charnu, maigre, HPC. V. med. 15; XEN. Cyn. 4, 1; ARSTT. P. A. 2, 10, etc. || 2 non recouvert de chair, HPC. Fract. 764 || 3 non charnel, NAZ. Carm. 28, 1, p. 235 Dronk. || II (ᾱ cop.) très charnu, LUC. 154 || Cp. -ότερος, ANTH. 5, 102, 1; ARSTT. Physiogn. 3 et 5; TH. II. P. 3, 11, 1. Sup. -ότατος, ARSTT. H. A. 3, 10; OPP. C. 1, 474, etc. (ᾱ, σάρξ).

ᾱσαρκώδης, ής, ες, maigre d'aspect, AÉT. (ᾱσαρκος, -ωδης).

ᾱσάρκως, adv. non charnellement, CHRYS. 5, 843.

ᾱσαρον, ου (τὸ) asarum (asarum Europ. L.) plante, Diosc. 7, 9.

ᾱσαρότερος, v. ᾱσηρός.

ᾱ-σάρωτος, ός, όν [σᾱ] non balayé; ᾱ. οἶκος, PLIN. H. N. 36, 26, appartenement pavé en mosaïque, figurant des débris de repas non balayés (ᾱ, σάρω).

ᾱσασθαι, inf. ao. moy. d'ᾱω.

ᾱσατο, 3 sg. ao. moy. d'ᾱάω 1.

ᾱσάφεια, ας (ή) [σᾱ] obscurité, PLAT. Rsp. 478 c; PLUT. Sol. 19 ||

Ion. ᾱσαφίη, HPC. 28, 41 (ᾱσαφής).

ᾱσαφέως, v. ᾱσαφῶς.

ᾱ-σαφήνιστος, ός, όν [ᾱῖ] non rendu évident, non déclaré, SCH. EUR. Med. 722 (ᾱ, σαφηνίζω).

ᾱ-σαφής, ής, ες [σᾱ] peu clair, obscur, indistinct (pour les sens) THC. 3, 22; PLAT. Crili. 107 c; νύξ ᾱσαφεστέρα ἐστίν, XEN. Mem. 4, 3, 4; la nuit rend les objets plus difficiles à discerner; en parl. de sons, ARSTT. Aud. 24; fig. en parl. de l'intelligence, difficile à comprendre, obscur, SOPH. O. R. 439; THC. 4, 86, etc. || Cp. -έστερος, XEN. Mem. 4, 3, 4; PLAT. Rsp. 571 b.

ᾱσαφίη, v. ᾱσάφεια.

ᾱσάφό-γραφος, ός, όν [σᾱῖ] écrit en un style obscur, RHÉT. (W. 6, 587) (ᾱσαφής, γράφω).

ᾱσαφῶς [σᾱ] adv. obscurément, sans qu'on puisse discerner, THC. 4, 20; PLAT. Crat. 427 d || Ion. ᾱσαφῶς, HPC. 1194 d.

ᾱσάω-ᾱ (seul. prés.) [ᾱσ] rassasier, THGN. 593 dout.; d'ord. au pass. ᾱσάομαι-ᾱμαι, être rassasié, être dégoûté, se dégoûter : οἱ ᾱσώμενοι, GAL. 7, 418, ceux qui ont le dégoût des aliments, qui ont perdu l'appétit; fig. ᾱσᾶσθαι θυμόν, THGN. 989, ou ἐν φρεσί, THCR. 25, 240, avoir le dégoût dans l'âme : ᾱ. τὴν ψυχὴν ἐπὶ τινι, HDT. 3, 41; ou ᾱ. φρένα τινί, THGN. 657, avoir dans l'âme du dégoût ou du chagrin de qqe ch. || Act. seul. part. prés. ᾱσῶν, THGN. 593 Bkk. Pass. prés. ᾱσάομαι, HPC. 6, 388; 8, 78 Littré; ARSTT. H. A. 7, 4, 6; d'où part. prés. ᾱσώμενος, THCR. 25, 240; part. prés. pass. éol. ᾱσάμενος [σᾱ] ALC. fr. 35 Bgk; impf. 3 sg. ᾱσᾶτο, HPC. 5, 218; ao. subj. 2 sg. ᾱσηθῆς, THGN. 989; opt. 3 sg. ᾱσηθείη, HDT. 3, 41 (ᾱση).

*Ἀσβαμαῖον ὕδωρ (τὸ) la fontaine d'Asbamæ, en Cappadoce, ARSTT. Mir. mund. 153.

ᾱ-σβεστος, ός, όν : 1 inextinguible (feu, incendie, etc.) IL. 16, 123; PD. I. 3, 60; ANTH. 9, 167; fig. βοή, IL. 11, 50, etc.; γέλως, IL. 1, 599; OD. 8, 326, cri, rire inextinguible; *Ωκεανοῦ πόρος ᾱ. ESCHL. Pr. 532, étendue sans bornes de l'Océan; κλέος ᾱ. OD. 4, 584, gloire éternelle; subst. ᾱ. (s. e. τίτανος) chaux vive, Diosc. 5, 133 || Fem. ᾱσδέστη, IL. l. c. (ᾱ, σθέννυμι).

*Ἀσβετος, ου (ὁ) Asbétos, n. d'une divinité, HOM. Ep. 14, 9.

ᾱσβολάω-ᾱ, noircir de suie ou de fumée, PLUT. Cim. 1 (ᾱσβόλη).

ᾱσβόλη, ής (ή) suie, noir de fumée, SIM. Mul. 61; Diosc. 5, 132; ARR. An. 3, 16, 3, etc.

ᾱσβόλησις, εως (ή) action de noircir par la fumée ou par la suie, ES. (ᾱσβολάω).

ᾱσβολος, ου (ή) c. ᾱσβόλη, AR. Th. 245; LUC. Tim. 2, etc. || Ion. ᾱσβόλος, HPC. 110.

Ἄσβολος, ου (ὁ) Asbolos: 1 cen-aure, HES. || 2 autre, ANTH. -

ἄσβολόω-ω, c. ἄσβολάω, MACH. (ATH. 581 e); PLUT. Cim. 1.

ἄσβολώδης, ἥς, ἐς, fuligineux, DIOSC. 1, 83 (ἄσβόλη, -ωδης).

Ἀσβύσται, ὧν, ἰον. -έων (οἱ) les Asbystes, pple de Cyrénaïque, HDT. Lyc.

Ἀσβυστής, οὗ, ἐργ. -άο, adj. m. des Asbystes (Zeun-) NONN.

Ἀσβυστίς, ἰδος (ῆ) s. e. χώρα, le pays des Asbystes, CALL. (Ἀσβύσται).

Ἀσδρούβας (ὁ) Asdrubal, général carthaginois, POL. PLUT. etc. || —> Gén. -ου, POL. DS. 26, 35; gén. -α, STR. 158, 832; PLUT. Tim. 25, etc. Duel δὲ Ἀσδρούβα, APP. Iber. 24.

ἄσε, 3 sg. de ἄσα, v. ἄσω 1.

Ἀσέα, ας (ῆ) Aséa, brg d'Arcadie, XÉN.

Ἀσεάτης, ου (ὁ) habitant ou originaire d'Aséa, XÉN. (Ἀσέα).

Ἀσεβεία, ας (ῆ) impiété: περί θεούς, XÉN. Cyr. 8, 8, 7, envers les dieux (p. opp. à περί ἀνθρώπους ἀδικία); PLAT. Rsp. 615 c, etc.; au plur. actes d'impieété, PLAT. Leg. 890 a (ἄσεβής).

Ἀσεβέω-ω (imprf. ἡσέβουν, f. ἡσέβησω, ao. ἡσέβησα, pf. ἡσέβηκα) I être impie, commettre une impiété, un sacrilège (p. opp. à ἀδικέω, avoir un tort envers les hommes: cf. ἄσεβεια) HDT. 1, 159; AR. Th. 367; εἰς τινα, HDT. 8, 129; EUR. Bacch. 490, ou ἐς τι, ANT. 125, 26; περί τινα, HDT. 2, 139 ou περί τι, PLAT. Leg. 868 d, etc.; πρὸς τι, XÉN. Cyn. 13, 16, à l'égard d'un dieu ou d'une chose sacrée (temple, sacrifice, etc.); avec un acc. ἄσεβεῖν τινα ou τι, ESCHL. Eum. 274; DS. 1, 77; PLUT. M. 291 c, outrager qqn ou qqe ch. par une impiété || II au pass. I être profané, outragé par une impiété, Lys. PLAT. || 2 être commis sous forme d'impieété: τὰ ἡσεβημένα περί τινα, ESCHN. les impiétés commises à l'égard de qqn; abs. Lys. 103, 35 (ἄσεβής).

Ἀσεβήμα, ατος (τό) action ou parole impie, impiété, sacrilège, THC. 6, 27; AND. Lys. DÉM. etc. (ἄσεβέω).

Ἀσεβής, ἥς, ἐς, impie, sacrilège, ATT.; ἀ. θεῶν, PAUS. 4, 8, 1; περί θεούς, XÉN. Cyr. 8, 8, 27; πρὸς τὸ θεῖον, Jos. A. J. 5, 10, 1, sacrilège envers les dieux, envers la divinité; τὸ ἄσεβές, XÉN. Mem. 1, 1, 16, impiété || Cp. -έστερος, XÉN. Cyr. 8, 8, 27; PLAT. Min. 318 e; Epist. 311 e. Sup. -έστατος, PLAT. Leg. 907 b; DS. 14, 109 (ἀ. σέβω).

Ἀσεβήσις, εως (ῆ) conduite impie, impiété, PLUT. M. 671 f (ἄσεβέω).

Ἀσεβῶς, adv. d'une manière impie, DC. 79, 9 (au sup. ἄσεβέστατα) (ἄσεβής).

Ἀσειρώτος, ος, ον, qui n'a pas de chevaux de trait, qui n'a que des chevaux attelés au joug, EUR. Ion 1150; cf. σειραφόρος (ἀ. *σειρώ de σειρά).

Ἀσειστός, ος, ον, non ébranlé, inébranlable, DL. 8, 26; M. TYR. CLÉM. etc. (ἀ. σείω).

Ἀσειστός, adv. sans être ébranlé, EPIC. (DL. 10, 87); ARR. Epict. 2, 17, 33; etc.

Ἀσέλαστος, ος, ον, non éclairé, P. SIL. Ecphr. 445 (ἀ. *σελάζω, de σέλας).

Ἀσελγαίνω (imprf. ἡσέλγαίνον, f. ἡσέλγανω; v. ci-dessous) être déréglé, d'où être impudent ou insolent, AND. 30, 2; PLAT. Conv. 190 c; DÉM. 1257, 25 || —> Ao. réc. inf. ἡσέλγαναι, DC. 52, 31 (ἄσελγής).

Ἀσέλγεια, ας (ῆ) 1 impudence, insolence, grossièreté, PLAT. Rsp. 424 e; DÉM. 42, 25, etc. || 2 mœurs dissolues, POL. 37, 2 (ἄσελγής).

Ἀσελγέω-ω, être déréglé ou impudent: τὰ ἡσελγημένα, DÉM. 521, 2, actes impudents || —> Pl. q. pf. pass. réc. 3 sg. ἡσέλγητο, Jos. A. J. 17, 5, 6 (ἄσελγής).

Ἀσέλγημα, ατος (τό) trait d'impudence ou de grossièreté, POL. 38, 2; PROCL. (ἄσελγέω).

Ἀσελγής, ἥς, ἐς, impudent, d'où: 1 grossier, violent, AND. 34, 23; Is. 73, 42, etc.; joint à βίαιος, DÉM. 556, 21, etc. || 2 postér. licencieux, impudique, surt. en parl. de femmes, PLUT. Luc. Jos. B. J. 1, 22, 3 || Cp. -έστερος, PLUT. Them. 21; sup. -έστατος, ESCHN. 15, 23.

Ἀσελγισμός, οὗ (ὁ) impudicité, RHÉT. (W. 8, 739) (*ἄσελγίζω, d'ἄσελγής).

Ἀσελγό-κερως, ως, ὧν, gén. ωτος, aux cornes menaçantes, PLAT. COM. (Bkk. 451) (ἄσελγής, κέρας).

Ἀσελγο-μανέω-ω [μᾶ] être impudique jusqu'à la fureur, Luc. Philopat. 7 (ἄσελγής, μαίνομαι).

Ἀσελγῶς [ᾶ] adv. avec impudence, avec scandale, AR. Pl. 560; ISOCR. DÉM. || Cp. ἄσελγέστερον, DC. 64, 8; sup. ἄσελγέστατα, DC. 79, 13 (ἄσελγής).

Ἀσέληνος, ος, ον, sans lune, THC. 3, 22; POL. 7, 16 (ἀ. σέληνη).

Ἀσέληνον, ου (τό) Asélènon, mt de Locride, Nic. Th. 215 (v. le préc.).

Ἀσέλινος, ος, ον [ι] sans couronne de persil, DC. 68, 19 (conj. p. ἀσέληνον) (ἀ. σέλινον).

Ἀσεμνος, ος, ον, peu grave, peu digne, malséant, ARSTT. Mund. 6, 13; DH. Comp. 18 (ἀ. σεμνός).

Ἀσεμνῶς, adv. d'une manière indécente ou inconvenante, DYSC. CHRYS. etc.

Ἀσεπτέω-ω (seul. prés.) être impie, SOPH. Ant. 1350 (ἄσεπτος).

Ἀσεπτος, ος, ον, c. ἄσεβής, SOPH. O. R. 890; EUR. Hel. 542, etc. (ἀ. σέβομαι).

Ἀσεσθαι, inf. fut. d'ἄδω.

Ἀσεσθε, v. ἄω, rassasier.

Ἀσεσμαι, v. ἄδω.

Ἀση, ἥς (ῆ) [ᾶ] satiété, d'où dégoût, nausée, HPC. Aph. 1255; fig. dégoût, HDT. 1, 136; EUR. PLAT. etc.; au plur. SAPPH. 1; PLAT. Tim. 71 c (ἄω, rassasier).

Ἀση, 2 sg. d'ἄσομαι, fut. d'ἄδω.

Ἀσήμαντος, ος, ον: I pass. 1 sans conducteur, sans gardien, en parl. de troupeaux, IL. 10, 485 (cf. σημάτων) || 2 qui ne porte pas le signe ou la marque: τινος, PLAT. Phædr. 250 c, de qqe ch.; abs. HDT. 2, 38; PLAT. Leg. 954 a; abs. non marqué d'une empreinte, non frappé, non monnayé, APP. || 3 qu'on ne peut exprimer ou désigner, ANTH. || II act. qui ne signifie pas, sans signification, DL. 7, 57; PLUT. M. 1026 a (ἀ. σημαίνω).

Ἀσημείωτος, ος, ον, non signalé, PHIL. (ἀ. σημειώω).

Ἀσημο-κλέπτης ου (ὁ) mot de

sign. obscure, p. e. voleur d'argenterie ou de bijoux, ANTH. 11, 360 (ἄσημος, κλέπτω).

ἄσημος, ος, ον: I qui n'est marqué d'aucun signe: ὅπλα ἄ. EUR. Ph. 1112, armes sans devise; non travaillé ou non monnayé (métal), HDT. 9, 41; τὸ ἄ. argenterie, bijoux, ANTH. 11, 371 || II p. suite: 1 qu'on ne peut reconnaître, indistinct, confus, en parl. de sons, de paroles, HDT. 1, 86, etc.; SOPH. Ant. 1209; ARSTT. Rhet. 3, 2, 11, etc.; en parl. d'oracles, de mystères, équivoque, inintelligible, HDT. 5, 92, 2; ESCHL. Pr. 662; SOPH. Ant. 1013 || 2 obscur, inconnu, en parl. de pers., de villes, etc. EUR. H. f. 849; PLUT. Luc. || Sup. -ότατος, Luc. Pseud. 4 (ἀ. σήμα).

Ἀσήμων, ὧν, ὧν, gén. ονος, indistinct, obscur, SOPH. O. C. 1668; cf. ἄσημος.

Ἀσήμως, adv. 1 sans caractère distinctif, HPC. Epid. 1, 938, etc. || 2 sans laisser de trace, XÉN. Cyn. 3, 4 || 3 obscurément, ARR. Epict. 2, 17, 6 || 4 d'une manière insignifiante, DS. 5, 52 (ἄσημος).

ἄσηπτος, ος, ον: 1 qui ne pourrit pas, non exposé à se corrompre, HPC. 885 d; XÉN. Cyn. 9, 13; etc. || 2 non digéré, HPC. 522, 48 || Sup. -ότατος, XÉN. Cyn. 9, 13; ARSTT. II. A. 5, 20 (ἀ. σήπω).

Ἀσηρός, ἀ, ὅν [ᾶ] 1 qui cause du dégoût, qui ôte l'appétit, HPC. Fract. 766, 774 || 2 dédaigneux, SAPPH. fr. 42 au cp. dor. ἀσαρότερος [ᾶσα] (ἄση).

ἄσηστος, ος, ον, non tamisé, DIPH. (ATH. 115 d) (ἀ. σήθω).

Ἀσθείς, εἶσα, ἐν, part. ao. pass. d'ἄδω.

Ἀσθένεια, ας (ῆ) 1 manque de vigueur, THC. 1, 3, etc.; PLAT. Rsp. 330 e, etc.; au plur. p. opp. à ισχύες, PLAT. Rsp. 618 d; p. ext. faiblesse, en gén. HDT. 4, 135; ATT.; au sens mor. PLAT. Leg. 854 a; ARSTT. Nic. 7, 7, 8; etc. || 2 part. maladie, THC. 2, 49 au plur. || 3 gêne, pauvreté, HDT. 2, 47; 8, 54 || —> Rare en poésie, EUR. H. f. 269. Ion. ἀσθενίη, HDT. II. cc.

Ἀσθενέω-ω (imprf. ἡσθένουν, f. ἡσθένησω, ao. ἡσθένησα, pf. ἡσθένηκα) 1 être faible, EUR. Or. 228, etc.; PLAT. Lys. 209 f, etc. || 2 être malade, HPC. Vet. med. 12, etc.; ἡσθένησε, DÉM. 13, 2; il tomba malade || 3 avec l'inf. être impuissant à, Jos. B. J. 2, 15, 5 (ἄσθενής).

Ἀσθενέως, v. ἀσθενῶς.

Ἀσθένημα, ατος (τό) faiblesse, maladie, ARSTT. G. A. 1, 18, 61; GEOP. (ἀσθενέω).

Ἀσθενής, ἥς, ἐς, sans force, d'où: 1 faible de corps, chétif, maladif, HDT. 4, 135; HPC. Vet. med. 12; DÉM. 567, 25; etc. || 2 faible d'esprit, THC. 2, 61 || 3 sans pouvoir, sans crédit, HDT. 7, 9, etc.; ESCHL. Pr. 514; SOPH. O. C. 1033 || 4 sans fortune, pauvre, HDT. 2, 88; p. opp. à πλούσιος, EUR. Suppl. 434, etc. || 5 sans valeur (orateur, discours, etc.) HDT. 4, 95; ESCHL. Pr. 1011, etc.; en parl. d'événements: ἐς ἀσθενές ἐρχεσθαι, HDT. 1, 120, se réduire à peu de chose ou à rien || 6 avec idée de quantité, peu abondant ou peu fréquent, en parl. d'eau, HDT. 3, 23 || Cp. -έστερος, HDT. 2, 88; SOPH. O. C. 1033; XÉN. Cyr. 8, 7, 6; etc. Sup. -έστατος, HDT. 4, 95; THC.

3,52; Xén. *Hell.* 7,5,1; etc. (ἀσθένος).
 ἀσθενία, *v.* ἀσθενία.
 ἀσθενικός, ἡ, ὄν, valétudinaire, mala-lif, ARSTT. *H. A.* 7,10,3; Luc. *Tox.* 19 (ἀσθενής).
 ἀσθενικῶς, *adv.* d'une manière mala-lif, ARSTT. *Insomn.* 3,17.
 ἀσθενό-ποιέω-ω, *f.* ἡσώ, affaiblir, APP. *Ma.* 9, (ἀσθενής, ποιέω).
 ἀσθενό-ριζος, ος, ὄν, aux racines faibles ou peu tenaces, TH. *C. P.* 4,14,4 (ἀσθενής, ρίζα).
 ἀσθενό-ψυχος, ος, ὄν [ῶ] à l'âme faible, Jos. *Macc.* 15 (ἀ. ψυχή).
 ἀσθενόω-ω, *f.* ὥσω, affaiblir, Xén. *Cyr.* 1,5,3 (ἀσθενής).
 ἀσθενῶς, *adv.* 1 sans force, faiblement, Xén. *Hipp.* 5,3; PLAT. *Dém.* etc. || 2 faiblement, un peu, PLAT. *Rsp.* 528 b || CP. -εστέρας, PLAT. *Phædr.* 255 e; ou -έστερα, TH. *C. P.* 1,141. Sup. -έστατα, DC. 78,38 || — Ion. ἀσθενέως, HPC. 19,42; 419,25 (ἀσθενής).
 ἀσθένωσις, εως, *ion.* ιος (ἡ) affaiblissement, HPC. 54,4 (ἀσθενόω).
 ἀσθῆναι, *inf. aor. pass.* d'ἄδω.
 ἀσθμα, ατος (τό) I souffle court, d'ou: 1 essoufflement, IL. 15,241, etc.; ESCHL. *Pers.* 484; PLAT. *Rsp.* 568 d || 2 *t. de méd.* respiration pénible, asthme, HPC. *Aph.* 1248 || II souffle en gén. MOSCH. 5,52; ANTH. 9,677; COL. etc. (ἔω).
 ἀσθμαίνω (*seul. prés. et impf.*) 1 respirer péniblement, haleter, IL. 10,376; ESCHL. *PLUT. Luc.* || 2 râler, IL. 15,10 || 3 soupirer après, *acc.* HLD. 4,3 (ἀσθμα).
 ἀσθματίας, ου (ὁ) [μᾶ] asthmatique, ADAM. *Phys.* 2,28 (ἀσθμα).
 ἀσθματικός, ἡ, ὄν [μᾶ] qui respire avec peine, asthmatique, Diosc. 1,23; MAN. 4,274 (ἀσθμα).
 ἀσθματώδης, ης, ες [μᾶ] *c.* le préc. HPC. 1014 g, etc. (ἀσθμα, -ωδής).
 Ἀσία, ας (ἡ) [ᾱσῖ] I l'Asie, *part.* l'Asie Mineure, ESCHL. *SOPH. Mén.* etc. *p. ext.* l'Asie en gén. HDT. Xén., etc. || II Asia 1 *n. de f. myth.* Hés. *Th.* 359; HDT. etc. || 2 *n. de f.* PLUT. *Them.* 32 || — Ion. Ἀσίη, HDT. 1,4. *En att. touj. construit avec l'art.* ἡ Ἀ. CIA. 2,240, b, 11 (307 av. J.C.); etc.
 Ἀσιαγενής, ης, ες [ᾱᾱ] originaire d'Asie, DS. 17,77 || — Ion. Ἀ τ γενής, OPP. *C.* 1,235 (Ἀσία, γένος).
 Ἀσιαδάτας, *voc.* -α (ὁ) Asiadatas, Perse, Xén. *Cyr.* 6,3,52.
 Ἀσιάδης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] le fils d'Asios, h. IL. 12,140, etc. (Ἀσιος).
 Ἀσιανός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] asiatique, TH. *PLUT.* etc. (Ἀσία).
 Ἀσιάνῳς [ᾱᾱ] *adv.* à la manière des Asiatiques, DC.
 Ἀσιάρχης, ου (ὁ) [ᾱσ] gouverneur de la province romaine d'Asie, STR. 649; NT. *Ap.* 19,31 (Ἀσία, ἄρχω).
 Ἀσίας, *ion.* Ἀσίης (ὁ) Asias ou Asios, h. HDT. D'I. || — Gén. *ion.* Ἀσέω, HDT. 4,45.
 1 Ἀσίας, ἄδος [ᾱᾱδ] *adj. f.* asiatique, ESCHL. *Pers.* 519; EUR. *Or.* 1397, etc.; AR. *PLUT.* etc. (Ἀσία).
 2 Ἀσίας, ἄδος (ἡ) Asias, *brig de Sardes*, HDT.
 Ἀσιάτης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Asiatique, E. *Byz.* || — Arc. *ion.* Ἀσιήταν, EUR. *I. T.* 180 (Ἀσία).
 Ἀσιατικός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] d'Asie, asia-

tique, STR. 723; ANTH. 11,147; ATH. etc. (Ἀσία).
 Ἀσιᾶτις, ἰδος (ἡ) [ᾱᾱ] *fém. d'* Ἀσιάτης, EUR. *Tr.* 1219; E. *Byz.* || — *ion.* Ἀσιήτις, EUR. *I. T.* 396.
 Ἀσιατο-γενής, ης, ες [ᾱᾱ] originaire d'Asie, asiatique, ESCHL. *Pers.* 12 (Ἀσία, γένος).
 Ἀσιγησία, ας (ἡ) [σῖ] impuissance à se taire, PLUT. *M.* 502 c (ἀσιγητός).
 ἀ-σίγητος, ος, ὄν [ῖ] qui ne se tait pas ou qui ne peut se taire, CALL. *Del.* 286; NONN. etc. (ἀ. σιγάω).
 ἀσιγήτως [ῖ] *adv.* sans se taire, CHRYS.
 Ἀσιγμο-ποιέω-ω, faire un poème sans y employer de sigma, ATH. 455 e (ἀσιγμος, ποιέω).
 Ἀ-σιγμος, ος, ὄν, sans sigma, DH. *Comp.* 14 (ἀ. σῖγμα).
 ἀσίδαρος, *v.* ἀσίδηρος.
 Ἀσιδάτης, ου (ὁ) Asidates, Perse, Xén.
 ἀ-σίδηρος, ος, ὄν [ῖ] 1 non en fer, EUR. *Bacch.* 1104 || 2 non travaillé par le fer, ANTH. 9,299 || 3 sans fer, sans glaive, EUR. *Bacch.* 736 || — Dor. ἀσίδαρος [δᾱ] ANTH. l. c. (ἀ. σίδηρος).
 Ἀσίη, *v.* Ἀσία.
 Ἀσιηγενής, *v.* Ἀσιαγενής.
 Ἀσίης, *v.* Ἀσίας.
 Ἀσιήταν, *v.* Ἀσιάτης.
 Ἀσιήτις, *v.* Ἀσιᾶτις.
 ἀ-σικχος, ος, ὄν: 1 non dégoûté, non délicat, PLUT. *Lyc.* 16 || 2 qui ne cause pas de dégoût, PLUT. *M.* 132 b, *au sup.* -ότατος (ἀ. σικχός).
 Ἀσιλλα, ης (ἡ) bâton pour porter deux seaux en équilibre sur l'épaule, SIM. (ARSTT. *Rhet.* 1,7); ALCPHR. 1,1.
 Ἀσινάρια, ας (ἡ) [ᾱινᾱ] fête de l'Asinaros, à Syracuse, en souvenir de la défaite des Athéniens, PLUT. *Nic.* 28 (Ἀσινάρος).
 Ἀσινάρος, ου, *au* Ἀσινάρως, οῦ (ὁ) [ᾱῖν] l'Asinaros, fl. de Sicile, PLUT. PAUS.
 ἀσινέως, *v.* ἀσινῶς.
 Ἀσίνη, ης (ἡ) [ᾱῖ] Asinè: 1 *v. d'Argolide*, IL. 2,560 || 2 *v. de Messénie*, HDT. *Pol.* etc. || 3 *v. de Laconie*, TH. Xén. etc.
 ἀ-σινής, ης, ες [ᾱῖ] 1 *pass.* non endommagé, intact, OD. 11,110; 12,137; ESCHL. HDT. || 2 *act.* qui ne fait pas de mal, inoffensif, innocent, HDT. 1,105, etc.; qui préserve ou a préservé de tout dommage, ESCHL. *Sept.* 828 || CP. -έστερος, HPC. 778 f, 827 c; ARSTT. *Nic.* 6,7. Sup. -έστατος, HPC. 813 f; PLAT. *Hipp. ma.* 303 e; TH. *C. P.* 3,10,6 (ἀ. σινωμαι).
 Ἀσίνιος, ου (ὁ) transcript. du *n. rom.* Asinius, PLUT.
 ἀσινότης, ητος (ἡ) [ᾱῖ] innocence, EUR. *p.* 62 (ἀσινής).
 ἀσινῶς [ᾱῖ] *adv.* sans dommage, ARSTT. *H. A.* 9,18,2 || Sup. -έστατα, Xén. *An.* 3,3,3 || — Ion. ἀσινέως, HPC. *Epid.* 1,938 (ἀσινής).
 1 Ἀσιος, ου (ὁ) [ᾱ] Asios, *n. de deux guerriers*, IL. 2,817, etc.; 16,717.
 2 Ἀσιος, ου [ᾱ] *adj. m.* d'Asis ou d'Asos, en Lydie, IL. 2,461.
 ἀσίρακος, ου (ὁ) sorte de sautelle, Diosc. 2,57.
 Ἀσις, ιος (ἡ) [ᾱ] limon d'un fleuve, d'ou en gén. fange, IL. 21,324; OPP. *H.* 3,433; Nic. *Th.* 176 (Cf. ἄση).
 Ἀσις, εως (ἡ) chant, PTOL. 1312,41 (ἄδω).
 Ἀσίς, ἰδος [ᾱῖδ] *adj. f.* d'Asie,

ESCHL. *Pers.* 270; Suppl. 54; A. *Rh.* (Ἀσία).
 ἀσιτέω-ω (*ao.* ἡσίτησα) [ῖ] 1 ne pas manger, jeûner, EUR. *Hipp.* 27; LAT. *Conv.* 220 a; ARSTT. *H. A.* 8,5,5 || 2 n'avoir pas d'appétit, HPC. *Aph.* 1248 (ἔσιντος).
 ἀσιτί [σῖ] *aav.* sans manger, SPT. *Job* 24,6 (ἔσιντος).
 ἀσιτία, ας (ἡ) [σῖ] 1 manque de nourriture, *au plur.* HDT. 3,52; EUR. *Suppl.* 1105 || 2 abstinence, diète, HPC. *Acul.* 389; ARSTT. *Nic.* 10,9,15 || 3 manque d'appétit, HPC. *Aph.* 1258 || — Ion. ἀσιτή, HDT. HPC. *ll.* cc. (ἔσιντος).
 ἀ-σιτος, ος, ὄν [ῖ] qui ne mange pas ou n'a pas mangé, à jeun, OD. 4,788; SOPH. *Aj.* 324; TH. *C.* 7,40, etc. (ἀ. σῖτος).
 ἀ-σιώπητος, ος, ὄν, qu'on ne doit pas taire, EUR. *Exc.* p. 90,9 (ἀ. σιωπάω).
 ἀ-σκαίρω (*seul. prés.*) palpiter, Q. *Sm.* 5,49 (conj. μέγα σκαίρουσι) (ἀ. prosth. σκ.).
 ἀσκάλαβος, ου (ὁ) [κᾱᾱ] lézard moucheté, Nic. *Th.* 484.
 ἀσκαλαβώτης, ου (ὁ) [κᾱᾱ] *c.* le préc. AR. *Nub.* 170; ARSTT. *H. A.* 4,11,9, etc.
 ἀσκάλαφος, ου (ὁ) [κᾱᾱ] sorte de hibou, ARSTT. *H. A.* 2,17,34.
 Ἀσκάλαφος, ου (ὁ) [κᾱᾱ] Askalaphos, fils d'Arès, IL. 2,512, etc. (*v.* le préc.)
 Ἀσκαλις (ὁ) Askalis, h. PLUT.
 ἀ-σκαλος, ος, ὄν [κᾱ] non foui, non creusé, TH. *C.* 10,14 (ἀ. σκάλλω).
 Ἀσκάλων, ωνος (ἡ) Askalōn (Ascalon), *v. de Syrie*, HDT. *DS.* etc.
 Ἀσκαλώνιος, α, ὄν, d'Ascalon; τὰ Ἀ. (s. e. σῦκα) ATH. 78 a, figues d'Ascalon (Ἀσκαλών).
 Ἀσκαλωνίτης, ου (ὁ) habitant ou originaire d'Ascalon, Jos.
 ἀσκαλώπας, ου (ὁ) jécasse, ARSTT. *H. A.* 9,26; cf. σκολόπαξ.
 ἀ-σκανδάλιστος, ος, ὄν [δᾱ] qui ne fait point de faux pas, qui ne commet pas de faute, CLÉM. (ἀ. σκανδαλίζω).
 Ἀσκανία, *seul. ion.* -ίη. ης (ἡ) [κᾱ] l'Askanie: 1 *contrée de Phrygie*, IL. 2,863 || 2 *contrée de Bithynie ou de Mysie*, IL. 13,793.
 Ἀσκανία λίμνη (ἡ) le lac Askania, en Phrygie, ARR.
 Ἀσκάnios, ου (ὁ) [κᾱ] Askanos (Ascagne) *n. de deux Troyens*, IL. 2,862; 13,792; *part. fils d'Enée*, DH. PLUT. etc.
 ἀσκάντης, ου (ὁ) 1 grabat, AR. *Nub.* 633, Luc. *Lex.* 6 || 2 bière, ANTH. 7,634.
 ἀ-σκαρδαμύκτης, ου (ὁ) [δᾱ] *c.* ἀσκαρδάμυκτος, HPC. 1050 a.
 ἀσκαρδαμυκτί [δᾱ] *adv.* sans cligner les yeux, Xén. *Cyr.* 1,4,28; Luc. *i. n.* 14 (ἀσκαρδάμυκτος).
 ἀ-σκαρδάμυκτος, ος, ὄν [δᾱ] qui ne cligne pas les yeux, AR. *Ej.* 292; OPP. *C.* 1,203 (ἀ. σκαρδαμύσσω).
 ἀσκαριδώδης, ης, ες [κᾱῖ] rempli de vers ascarides, HPC. *Coac.* 144 (ἀσκαρίς, -ωδής).
 ἀσκαρίζω (*seul. prés. et impf.*) [κᾱ] sauter, bondir, CRAT. (PHOR. *v.* ῥάξιν) (ἀ. prosth., R. Σκαρ' d'ou σκαίρω).
 ἀσκαρίς, ἰδος (ἡ) [κᾱῖδ] 1 petit ver intestinal, HPC. *Aph.* 1248; ARSTT. *H. A.* 5,19,4 || 2 larve de cousin, ARSTT. *H. A.* 5,19,14.
 ἀσκαύλης, ου (ὁ) joueur de cornemuse, D. *Chr.* 2,381 (ἀσκάος, αὐλέω).

ἄσκαφος, ος, ον [κᾶ] non creusé, non foui, STR. 502 (ἄ, σκάπτω).

ἄσκελέως, adv. sans relâche, IL. 19, 68; Nic. Th. 278 (ἄσκελής 2).

1 ἄσκελής, ἥς, ἑς : 1 (ἄ priv.) sans jambes, PLAT. Tim. 34 a; ARSTT. G. A. 1, 5, 1 || 2 (ἄ cop.) qui a les branches (litt. les jambes) égales, en parl. d'une balance, Nic. Th. 41 (ἄ, σκέλος).

2 ἄσκελής, ἥς, ἑς : 1 desséché, d'où épuisé, Od. 10, 464 (nom. pl. -έες) || 2 dur, d'où obstiné, opiniâtre; adv. ἄσκελές αἰεὶ, Od. 1, 68, opiniâtrément, sans cesser (ἄ cop. σκέλλω).

ἄσκέπαρνος, ος, ον, non équarri, grossier, SOPH. O. C. 101 (ἄ, σκέπαρνον).

ἄσκέπαστος, ος, ον, non couvert, DIOSC. 5, 132; GEOR. 7, 19, 3 (ἄ, σκεπάζω).

ἄσκεπής, ἥς, ἑς, non couvert, non abrité, ANTH. 5, 260 (ἄ, σκέπω).

ἄσκεπος, ος, ον, c. le préc. Luc. Philopat. 21.

ἄσκεπτος, ος, ον : I au pr. 1 non considéré, non observé, XÉN. Mem. 4, 2, 19; AR. Eccl. 258 || 2 caché, secret, OPP. II. 1, 773 || 3 non observable : χρόνος ἄ. ARSTT. An. post. 1, 34, 1, durée de temps trop courte pour être observée || II fig. inconsideré, irréfléchi, PLAT. Rsp. 438 a; PLUT. M. 45 e || Cp. -ότερος, XÉN. Jos. B. J. 1, 31, 3 (ἄ, σκέπτομαι).

ἄσκέπτως, adv. inconsiderément, sans réflexion, THC. 6, 21; PLAT. Charm. 158 e || Cp. -ότερον, ARSTT. Pol. 2, 12; PLUT. Demetr. 1.

ἄσκέρα, ας (ἦ) sorte de pantoufle fourrée, HIPPON. fr. 19 Bgk; Lyc. 855, 1322.

ἄσκερίσκον, ου (τὸ) dim. du préc. HIPPON. fr. 18 Bgk.

ἄσκεύαστος, ος, ον, non apprêté, PHILSTR. 826 (ἄ, σκευάζω).

ἄσκειής, ἥς, ἑς : 1 sans instruments, sans outils, HDT. 3, 131 || 2 sans meubles, MUSON. (STOB. Fl. 67, 20) (ἄ, σκεῦος).

ἄσκειος, ος, ον, non équipé, non préparé, SOPH. O. C. 1029; ἄ. ἀσπίδων, SOPH. El. 36, non muni de boucliers; οἱ ἄσκειοι, PAUS. 8, 50, 2, troupe armée à la légère (ἄ, σκεῦος).

ἄσκειώρητος, ος, ον, non examiné à fond, STR. 381 (ἄ, σκευώρῃω).

ἄσκεψία, ας (ἦ) manque de réflexion, POL. 2, 6. (ἄσκεπτος).

ἄσκέω-ῶ (impf. ἥσκουν, f. ἄσκησω, ao. ἥσκησα, pf. ἥσκηκα; pass. f. ἄσκηθήσομαι, ao. ἥσκηθην, pf. ἥσκημαι) I travailler des matériaux bruts, façonner : εἶρια, IL. 3, 388, travailler de la laine; p. suite : 1 travailler avec art : ἀργύρεον κρητῆρα, IL. 23, 741, fabriquer une coupe d'argent; ἄρμα χρυσοῦ τε καὶ ἀργύρου ἄ. IL. 10, 438, rehausser un char d'or et d'argent || 2 p. ext. disposer avec art, avec goût : χορόν, IL. 18, 592, un chœur de danse; πτόξασα καὶ ἄσκησασα χιτῶνα, Od. 1, 459, ayant plié et lissé la tunique || 3 en gén. parer, orner : τινα κόσμῳ, HDT. 3, 1, parer qqn; surt. au part. pf. pass. ἥσκημένη πέπλοις, ESCHL. Pers. 182, parée d'un péplum; οἶκημα ἥσκημένον, HDT. 2, 130, maison magnifiquement ornée; fig. ἄσκειν δαίμονα, Pn. P. 3, 109, etc. honorer une divinité || 4 p. ext. équiper : ναυσίν, ἀσπίσιν ἥσκημένοι, Eur. I. A. 83 (les Grecs) munis de vaisseaux, de

boucliers || II p. suite, assouplir par l'exercice, exercer : τὸ σῶμα πρὸς τι, XÉN. Mem. 1, 2, 19; εἰς τι, XÉN. Cyr. 2, 1, 20; DS. façonner le corps à qqe habitude; d'où, avec l'acc. de la chose à laquelle on s'exerce, pratiquer, mettre en pratique, s'exercer à : τέχνην, HDT. 3, 125; πεντάεθλον, HDT. 9, 33; παγκράτιον, στάδιον, PLAT. Leg. 795 b, s'exercer à un art, à la lutte du pentathlon, au pancrace, à la course dans le stade; fig. δικαιοσύνην, HDT. 7, 209; τὰ δίκαια, SOPH. O. C. 913; σοφίαν καὶ ἀρετήν, PLAT. Euthyd. 283 a, pratiquer la justice, la sagesse et la vertu; ἄσκειν avec l'inf. s'exercer à faire qqe ch. : abs. s'habituer aux exercices gymnastiques, HPC. XÉN.; avec double rég. : ἄ. τινά τι, XÉN. Cyr. 8, 6, 10; AR. Pl. 47, exercer qqn à qqe ch. || Moy. (f. ἄσκησομαι, ao. ἥσκησάμην) 1 tr. équiper, munir : σῶμα ὅπλοις, Eur. Hel. 1379, revêtir son corps d'une armure || 2 intr. s'exercer à, acc. XÉN. || — Impf. 3 sg. ἐργ. ἥσκειν (p. ἥσκειν) IL. 3, 388.

ἄσκη, ἥς (ἦ) c. ἄσκησις, PLAT. COM. fr. 226 Mein., blâmé par POLL. 3, 154.

ἄσκηθής, ἥς, ἑς, non endommagé, sain et sauf, en parl. de personnes, IL. 10, 212; 16, 247; Od. 9, 279, etc.; postér. en parl. de choses, ANTIM. 11; A. RH. 2, 960 || — Plur. ἐργ. ἄσκηθέες, trisyll. Od. 14, 255.

ἄσκημα, ατος (τὸ) objet d'étude, XÉN. Cyr. 7, 5, 79, etc. (ἄσκέω).

ἄσκηνος, ος, ον, qui n'a pas de tente; ἄ. δίαίτα, PLUT. Serl. 12, vie au grand air (ἄ, σκηνή).

ἄσκήνως, adv. sans effet de scène, sans illusion, SYN. 274.

ἄσκησις, εως (ἦ) 1 exercice, pratique (d'un art, etc.) THC. 5, 67; XÉN. PLAT. etc. || 2 part. exercices gymniques, genre de vie des athlètes, HPC. Vet. med. 10; THC. 2, 39; XÉN. Mem. 1, 2, 24 || 3 p. ext. genre de vie, en gén., d'où profession, part. en parl. des philosophes, Luc. V. auct. 7; Tox. 27 (ἄσκέω).

ἄσκητέος, α, ον, vb. d'ἄσκέω, XÉN. Cyr. 5, 3, 43; au neutre ἄσκητέον, PLAT. Gorg. 487 c, etc.; ARSTT. Pol. 7, 2, 18.

ἄσκητήριον, ου (τὸ) lieu d'exercice ou de méditation, couvent, BAS. (ἄσκέω).

ἄσκητής, ου (ὁ) 1 celui qui pratique un art, qui exerce une profession, p. opp. à ιδιώτης, XÉN. Cyr. 1, 5, 11; DH. Is. 2 || 2 part. athlète, AR. Pl. 585; PLAT. Rsp. 403 e (ἄσκέω).

ἄσκητικός, ἦ, ὄν : 1 actif, laborieux, PLAT. Leg. 806 a || 2 habituel aux athlètes, AR. Lys. 1085 (ἄσκέω).

ἄσκητός, ἦ, ὄν : travaillé avec art (tissu, vêtement, lit, etc.) Od. 4, 134; 23, 189; THCR. 24, 138 || 2 p. suite, paré, orné de, dat. THCR. 1, 33 || 3 exercé (dans un art) PLUT. Lyc. 30 || 4 qu'on peut acquérir par l'exercice, XÉN. Mem. 1, 2, 23; PLAT. Men. 70 a; ARSTT. Nic. 1, 9, 1 (ἄσκέω).

ἄσκίαστος, ος, ον, non ombragé, sans ombre, ONOS. 10, 1, 4 (ἄ, σκιάζω).

ἄσκίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] c. le suiv. AR. Eccl. 307; POSID. (ATH. 692 c).

ἄσκιον, ου (τὸ) petite outre, PLUT. Artax. 12; DL. 5, 16 (dim. d'ἄσχος).

ἄσκιος, ος, ον : I (ἄ priv.) 1 qui ne projette aucune ombre, STR. 817; HLD. 9, 22 || 2 non ombreux, sans om-

brage, POL. 16, 2; PLUT. II (ἄ cop.) couvert d'ombre, ombreux, Pn. N. 6, 45 (ἄ, σκιά).

ἄσκήπων, ων, ον, gén. ονος [ἴ] sans bâton, ANTH. 9, 298.

ἄσκις, ἰδος (ἦ) ellébore blanc, DIOSC. 4, 148.

ἄσκιτης νόσος (ὁ) [ἴ] sorte d'hydropisie, maladie qui fait gonfler le corps comme une outre, EPIC. (PLUT. M. 1097 e); ARÉT. GAL. (ἄσχος).

Ἀσκληπιός, v. Ἀσκληπιός.

Ἀσκληπιάδειον μετρον (τὸ) le vers asclépiade, HÉRH. 10, (sorte de vers rare en grec : v. ALC. 33 et 39).

Ἀσκληπιάδης, ου (ὁ) [ἄδ] 1 fils ou descendant d'Asklēpios (Esculape), en parl. de Makhaôn, IL. 4, 204, etc.; οἱ Ἀσκληπιάδαι, PLAT. Phædr. 270 c, etc.; ARSTT. PAUS. etc. les médecins || 2 Asklēpiadès, h. STR. ATH. etc. || — Voc. -άδης, IL. I. c.; ANTH. 12, 50; gén. ion. et ἐργ. -άδεω, ANTH. 6, 278 (Ἀσκληπιός).

Ἀσκληπιακός, ἦ, ὄν, d'Asklēpios, ARSTT. (Ἀσκληπιός).

Ἀσκληπιάς, ἄδος (ἦ) s. e. βοτάνη, la plante d'Asklēpios, vulg. dompte-venin, DIOSC. 3, 106; GAL.

Ἀσκληπίδης, ου (ὁ) c. Ἀσκληπιόδης, SOPH. Ph. 1333.

Ἀσκληπιεῖον ou Ἀσκληπιεῖον, ου (τὸ) temple d'Asklēpios, POL. 1, 18, etc.; STR. PLUT. etc.

Ἀσκληπιεῖος, α, ον, qui concerne Asklēpios; τὰ Ἀ. PLAT. Ion 530 a, PAUS. les fêtes d'Asklēpios, à Epidaurē || — Inscr. att. gén. Ἀσκληπιέων, CIA. 2, 741 (334-330 av. J. C.), à côté d'Ἀσκληπιέων.

Ἀσκληπιό-δωρος, ου (τὸ) Asklēpiodōros, h. ARR. PLUT. etc. (Ἀσκληπιός, δῶρον).

Ἀσκληπιοκλείδης (ὁ) Asklēpiokléidēs, titre d'une comédie d'Alexis, ATH. 169 d (patron. d'Ἀσκληπιοκλῆς, d'Ἀσκληπιός, κλέος).

Ἀσκληπιός, ου (ὁ) Asklēpios (Esculape, lat. Æsculapius) dans l'Iliade, habile médecin, mais non encore dieu de la médecine, IL. 2, 731; 4, 194; 11, 518; plus tard seul. divinisé, HN. Ap. 16; PLUT. etc.; ἐν Ἀσκληπιού, XÉN. Mem. 3, 13, 3; EL. N. A. 16, 39, etc. dans le temple d'Asklēpios, sans mouv.; εἰς Ἀσκληπιού, EL. N. A. 7, 13, dans le temple d'Asklēpios, avec mouv.; Ἀσκληπιού παῖδες, PLAT. Rsp. 408 c, les enfants d'Asklēpios, les médecins; cf. Ἀσκληπιάδαι || — [ἴ] IL. 2, 731. — Dor. Ἀσκληπιός [ἄπ] Pn. P. 3, 11; N. 3, 94.

Ἀσκληῖοι, ων (οἱ) habitants d'Asculum, APP. Civ. 1, 48 (v. l. suiv.).

Ἀσκλον, ου (τὸ) Asculum, v. d'Italie, STR. PLUT. etc.

ἄσκο-δέτης, ου (ὁ) lien qui serre, pour le fermer, l'orifice d'une outre, Nic. Th. 928 (ἄσχος, δέω).

ἄσκο-θύλακος, ου (ὁ) [ῶ ἄ] peau d'une bête dépouillée, d'où peau travaillée, sac, AR. fr. 217 (ἄσχος, θ.).

ἄσκο-πήρα, ας (ἦ) havre-sac, AR. fr. 482 (ἄσχος, π.).

1 ἄσκοπος, ος, ον : I act. qui n'observe pas, d'où inconsideré, irréfléchi, IL. 24, 157; 186; avec le gén. ESCHL. Ag. 462 || II pass. 1 qu'on ne peut observer, invisible, SOPH. O. C. 1632 || 2 qu'on ne peut se représenter, d'où inintelligible, obscur, impossi-

ble à prévoir, ESCHL. *Ch.* 816; incroyable, SOPH. *Aj.* 21; incalculable, immense, SOPH. *El.* 864; imprévu, SOPH. *El.* 1315 (ἀ, σκέπτομαι).

2 ἄσκοπος, ος, ον, qui n'atteint pas le but, DH. 8, 86; LUC. *Tox.* 62 (ἀ, σκοπός).

ἄσκο-πυτίνη, ης (ῆ) [ῡ] sorte de bouteille en cuir, ANTIPHAN. et MÉN. (POLL. 10, 73).

ἄσκόπως, adv. sans but, au hasard, P. 1, 14; PLUT. *Dio.* 49; SEXT. (ἄσκοπος).

ἄσκορπιστος, ος, ον, non dispersé, CLÉM. (ἀ, σκορπίζω).

ἄσκος, οὔ (ὀ) I peau d'une bête écorchée, OD. 10, 19; p. anal. en parl. de Marsyas, HDT. 1, 26; PLAT. *Euthyd.* 285 c; ἀσκὸν δέρειν τινα, AR. *Nub.* 441, écorcher qqn || II p. suite, peau travaillée, d'ou : 1 outre, IL. 3, 247; OD. 5, 265, etc.; fig. en parl. d'un ivrogne, sac à vin, ALEX. et ANTIPHAN. (ATH. 470 e; 552 f) || 2 soufflet de forgeron, POL. 22, 11.

ἄσκότιστος, ος, ον, dégagé de l'obscurité, clair, NYSS. (ἀ, σκοτίζω).

Ἄσκρα, ας (ῆ) Askra : 1 nymphe, HÉGÉSANDR. (PAUS. 9, 29, 1) || 2 brg de Béotie, lieu de naissance d'Hésiode, HÉS. O. 638, PLUT. etc. || —> Ion. Ἄσκη, HÉS. l. c.; NONN. 13, 75; STR. 423, etc.; PLUT. V. *Hom.* 1, 2, etc.; var. Ἄσκρα, MOSCH. 3, 87; STR. 409.

Ἄσκραϊκός, ῆ, ὄν, c. le suiv. HERMÉS. (ATH. 597 d).

Ἄσκραϊος, ου, adj. m. d'Askra, HERMÉS. (ATH. 597 d); ANTH. 2, 37; 7, 52; ὁ Ἄσκραϊος ποιμὴν, ANTH. 9, 653; DH. *Rhet.* 1, le pâtre d'Askra, c. à d. Hésiode (Ἄσκρα).

ἄσκύλευτος, ος, ον [ῡ] non dépouillé, DH. 11, 27; HLD. 1, 1 (ἀ, σκύλω).

ἄσκυλτος, ος, ον, non tirailé, non fatigué, d'ou infatigable, SEXT. P. 1, 71 (ἀ, σκύλλω).

ἄσχύλτως, adv. sans déchirer, sans endommager, GAL. P. Eg. etc.

ἄσκυροειδής (τὸ) c. le suiv. GAL. 156.

ἄσκυρον, ου (τὸ) sorte de millepertuis (*hypericum androsæmon*, L.) plante, DIOSC. 3, 172; GAL. etc. (ἀ, σκυρόν).

ἄσκυφος, ος, ον [ῡ] sans coupe, HIPPOLOCH. (ATH. 129 f) (ἀ, σκύφος).

ἄσκόλια, ων (τά) fête en l'honneur de Dionysos, pendant laquelle on sautait à cloche-pied sur des outres graissées, SCH.-AR. *Pl.* 1129 (dér. d'ἄσκολιάζω, et, par suite d'une confusion d'idées, rattaché à ἀσμός).

ἄσκολιάζω, f. ἄσω, sauter à cloche-pied, AR. *Pl.* 1129; PLAT. *Conv.* 190 a; LUC. etc.; p. suite, se tenir sur un pied, ARSTT. *Inc. an.* 4, 8; EL. N. A, 3, 13 (ἀ prosth. et σκολ-, cf. σκολοβατίζω).

ἄσκιωμα, ατος (τὸ) 1 gaine de cuir adaptée par son extrémité la plus large au sabord du navire, et percée d'une fente à l'autre bout pour laisser passer la hampe de l'aviron, AR. *Ach.* 97; *Ran.* 364 || 2 soufflet de forge en forme d'outre, APD. *Pol.* 21 (ἀσκόω).

ἄσκιωμάτιον, ου (τὸ) [ῡ] dim. du préc. HERON *Spir.* 193.

Ἄσκωνδας (ὀ) Askōndas, h. AR. ἄσμα, ατος (τὸ) chant, chanson, PLAT. *Prot.* 343 c, etc. (ἄδω).

ἄσμάραγος, ος, ον [ῡ] sans bruit, OPP. *H.* 3, 428 (ἀ, σμαράγη).

ἄσμακτιον, ου (τὸ) [ῡ] petite chanson, chansonnette, PLAT. *COM.* (POLL. 4, 64) (dim. d'ἄσμα).

ἄσματο-κάμπτης, ου (ὀ) [ῡ] tourneur de chants, sobriquet des poètes tragiques et lyriques, AR. *Nub.* 333 (ἄσμα, κάμπτω).

ἄσματο-λογέω-ῶ, f. ἤσω [ῡ] réciter des chants, ARTÉM. 1, 76 (ἄσμα, -λογος de λέγω).

ἄσματο-ποιός, οὔ (ὀ) [ῡ] faiseur de chants ou de chansons, ATH. 181 e (ἄσμα, ποιέω).

ἄσμεναίτατα, v. ἄσμενος.

ἄσμενέω (seul. impf. 3 sg. ἤσμεναι) accueillir avec bienveillance et empressement, DIN. 94, 34 (ἄσμενος).

ἄσμενητέον, vb. du préc. SOR. 271 (var. ἄσμενιστέον).

ἄσμενίζω (seul. prés. et ao. actif ἤσμενισα) se réjouir, ESCHN. *Ep.* 5, 1; τινί, POL. 3, 97; ἐπὶ τινί, POL. 5, 87, se réjouir de qqe ch., accueillir qqe ch. avec plaisir; ἀ. εἰ, POL. 4, 11, ou avec un part. PLUT. *M.* 101 d, se réjouir ou se contenter de ce que || Moy. (seul. part. ao. fém. ἄσμενισαμένη) se réjouir, ES. 15 *Halm* (ἄσμενος).

ἄσμενισμός, οὔ (ὀ) joie, accueil joyeux, PHIL. STOB. (ἄσμενίζω).

ἄσμενιστέον, vb. d'ἄσμενίζω, HPC. 268, 1.

ἄσμενιστός, ῆ, ὄν, accueilli avec empressement, THÉM. SEXT. (ἄσμενίζω).

ἄσμενος, η, ον, joyeux, content, d'ord. avec un verbe : φύγεν ἄσμενος ἐκ θανάτοιο, IL. 20, 350, il fut heureux d'échapper à la mort; cf. ESCHN. *Pr.* 395; THC. 6, 12; etc.; avec un dat. ἐμοὶ δὲ κεν ἄσμένῳ εἴη, IL. 14, 108, il me serait agréable (cf. βουλομένῳ σοὶ ἐστί); ἄσμένη δὲ μοι ἦλθε, SOPH. *Tr.* 18, il est venu, à ma grande joie; cf. SOPH. *O.R.* 1356; HDT. 8, 14; AR. *Pax* 582; PLAT. *Crat.* 418 c, etc. || Sup. -ώτατος, HPC. 785 (p. *σφαδμενος, de la R. Σφαδ, se réjouir, d'ou ἡδομαι, ἀνδάνω).

ἄσμένως, adv. avec joie, XÉN. PLAT. *DÉM.* || Sup. ἄσμεναίτατα, PLAT. *Rsp.* 329 c, 616 a (ἄσμενος).

ἄσμηκτος, ος, ον, non essuyé, PHÉRÉCR. (POLL. 2, 35) (ἀ, σμήχω).

ἄσμός, οὔ (ὀ) c. ἄσμα, PLAT. *COM.* (POLL. 4, 64).

ἄσόλοικος, ος, ον : 1 non barbare, non incorrect, en parl. de langage, SOPH. *fr.* 555; DL. 7, 18 || 2 fig. non grossier, convenable, EUB. (ATH. 63 d); PLUT. *Cleom.* 13.

ἄσομαι, fut d'ἄδω.

ἄσοφία, ας (ῆ) manque de sagesse, folie, PLUT. *Pyrrh.* 29; LUC. *Asrol.* 2 (ἄσοφος).

ἄσόφιστος, ος, ον, qui ne peut être trompé par des sophismes, ARR. *Epict.* 1, 7, 26; JOS. c. *Ap.* 2, 41 (ἀ, σοφίζομαι).

ἄσοφος, ος, ον, qui manque de sagesse, sot, fou, THGN. 370; PD. O. 3, 48; EUR. XÉN. etc. (ἀ, σοφός).

ἄσόφως, adv. sans sagesse, sottement, DS. 2, 29.

ἄσπάζομαι (impf. ἤσπαζόμην, f. ἄσπάσομαι, ao. ἤσπασάμην, pf. ἤσπασμαι) attirer à soi, d'ou : I accueillir avec affection ou avec empressement, OD. 3, 35; δεξιῇ ἔπεσσι τε μειλίχοισι. IL. 10, 542, etc. accueillir par

un serrement de main et par des paroles douces comme le miel; cf. PD. I. 2, 25; HDT. 1, 122, etc.; ESCHL. *Ag.* 524; SOPH. *O.R.* 596; p. suite : 1 caresser, en parl. d'un chien joyeux de revoir son maître, XÉN. *Mem.* 2, 3, 9 || 2 embrasser, AR. *Vesp.* 607; XÉN. *PLUT.* || 3 saluer, en parl. de gens qui s'abordent, AR. *Nub.* 1145; PLAT. *Euthyd.* 273 b, ou qui prennent congé l'un de l'autre, EUR. *Tr.* 1276; XÉN. *Cyr.* 1, 3, 2; ἀ. πόρρωθεν, PLAT. *Charm.* 153 b, saluer de loin; ἀ. ταῖς κώπαις, PLUT. *Ant.* 76, saluer avec les rames; ἀ. τινα βασιλέα, DH. 4, 59; αὐτοκράτορα, PLUT. saluer qqn roi, empereur || II p. suite, en génér. aimer, rechercher, s'attacher à : τινα, EUR. PLAT. PLUT. à qqn; χρήματα, PLAT.; σοφίαν, XÉN. rechercher les richesses, la sagesse; avec ὅτι, AR. *Pl.* 324, être content que; p. anal. en parl. de chiens : ψευδῇ ἵχνῃ, XÉN. *Cyn.* 3, 7, s'attacher à une fausse piste || —> Impf. poét. 3 pl. ἀσπάζοντο, PD. I. 2, 25 (ἀ, σπάω).

ἄσπάθητος, ος, ον [πᾶ] d'un tissu peu serré, lâche, SOPH. *fr.* 849; fig. ἀ. φάλαγξ, DH. *Epit.* 16, 7, phalange peu compacte (ἀ, σπαθάω).

Ἀσπαθίνης, gén. ion. εἰς (ὀ) Aspathinès, Perse, HDT. 3, 70, etc.

ἄσπαιρω (seul. prés. impf. ἤσπαιρον et impf. itér.) 1 palpiter, s'agiter convulsivement, IL. 13, 443, etc.; OD. 19, 228; HDT. ESCHL. EUR. etc. || 2 se débattre vivement, en parl. d'un poisson, HDT. 9, 120; en parl. d'une pers. résister, DH. 7, 25 || —> Impf. itér. ἀσπαίρεσκον, Q. SM. 1, 350; 11, 104 (ἀ prosth. σπαιρω).

ἄσπάλαθος, ου (ὀ ou ῆ) [πᾶ] genêt épineux, de la famille de l'acanthé (*genista acanthoclada* L.) THGN. 1193; PLAT. *Rsp.* 616 a; TH. H. P. 9, 7, 3; THCR. 24, 87, etc. || —> ὁ ἀ. AR. *fr.* 588; ῆ ἀ. PHÉRÉCR. (ATH. 685 b); TH. *Od.* 32.

ἄσπάλαξ, ακος (ὀ) [πᾶ] taupé, ARSTT. *H. A.* 4, 8, 2, etc.; PLUT. etc. (ἀ prosth. σπ.).

ἄσπαλιεύς, εἰς (ὀ) [πᾶ] pêcheur. NIC. OPP. || —> Formes ion. : acc. sg. -ῆα, OPP. *H.* 4, 46; nom. pl. -ῆες, NIC. *Th.* 704; OPP. *H.* 2, 661; C. 1, 74 (ἄσπαλος).

ἄσπαλιευτής, οὔ (ὀ) [πᾶ] c. le préc. PLAT. *Soph.* 218 e (ἄσπαλιεύω).

ἄσπαλιευτική, ῆς (ῆ) [πᾶ] la pêche, PLAT. *Soph.* 219 d, 221 a (ἄσπαλιεύω).

ἄσπαλιεύω, f. εὔσω [πᾶ] pêcher, ARSTNT. 1, 17 (ἄσπαλιεύς).

ἄσπαλος, ου (ὀ) poisson, dans le dialecte des Athamanes, Hsch.

ἄσπανιστία, ας (ῆ) [πᾶ] le superflu, TÉLÈS (STOB. *Fl.* 3, p. 216, 21 *Mein.*).

* ἄσπαράγια, seul. att. ἄσφαργία, ας (ῆ) [πᾶ] plant d'asperges, TH. H. P. 6, 4, 2 (ἄσπάραγος).

ἄσπάραγος, att. ἄσφάραγος, ου (ὀ) [πᾶ] 1 asperge, TH. PLUT. etc. || 2 tige naissante, jeune pousse, NIC. *Th.* 883; ANTH. 11, 325; GAL. *Th.* etc. (ἀ prosth. σπαργάω).

ἄσπάρακτος, ος, ον [πᾶ] non tirailé, non déchiré, ORIB. 125, 8, 1 (ἀ, σπαράσσω).

ἄσπαρίζω (seul. prés.) [πᾶ] palpiter, se débattre, ARSTT. *P. A.* 4, 13, 11 (ἀ prosth. σπ.).

ἄσπαρτος, ος, ον : 1 non ense-

mencé, Od. 9, 123 || 2 non semé, non plante, qui pousse sans culture, Od. 9, 109, Num. (Ath. 371 b) (ἀ, σπείρω).

Ἀσπασία, ας (ῆ) Aspasia, f. Xén. Plat. etc. || —> Ion. -ῆ, Hermès. (Ath. 599 b) (fém. d'ἀσπασίος).

Ἀσπασιάκαι, ὦν (οἱ) les Aspasiennes, pp. le nomade entre l'Oxos et le Tanais, Pol.

Ἀσπασιανός, οὔ (ὁ) Aspasianos, Mède, Pol.

ἀσπάσιος, α, ον [πᾶ] 1 accueilli avec joie, bienvenu, agréable, Il. 8, 488, etc.; Od. 5, 394, etc. || 2 joyeux, content, Od. 5, 397, etc. || —> Fém. -ος, Od. 23, 223; Luc. Nec. 1; fém. ion. -η, Il. 8, 488 (ἀσπάζομαι).

Ἀσπάσιος, ου (ὁ) [πᾶ] Aspasios, h. Pol. Anth. (v. le préc.).

ἀσπασίως [πᾶ] adv. agréablement, avec joie, Il. 7, 118, etc.; Od. 4, 523; Eschl. Ag. 1555; Hdt. 7, 152.

ἀσπασμα, ατος (τὸ) 1 salut amical, Anth. 9, 562, 3 || 2 au plur. embrassements, Eur. Hec. 829, etc.; Luc. Anth. || 3 objet aimé, Plut. M. 608 e (ἀσπάζομαι).

ἀσπασμός, οὔ (ὁ) 1 salut amical, NT. Matth. 23, 7, etc. || 2 embrassement, Thgn. 858 || 3 p. suite, affection, tendresse, Plat. Leg. 919 e; Plut. (ἀσπάζομαι).

ἀσπαστέος, α, ον, vb. d'ἀσπάζομαι, Plat. Phil. 32 d.

ἀσπαστικός, ῆ, ὄν, qui fait bon accueil, affectueux, cordial, Pol. 28, 3 (ἀσπάζομαι).

ἀσπαστός, ῆ, ὄν, accueilli avec joie, agréable, Od. 13, 35, etc.; Eur. Plat.; neutre adv. ἀσπαστόν, Od. 5, 398; Hés. Sc. 42, avec joie || Cp. -ότρος, Hdt. 1, 62 || —> Fém. dor. ἀσπαστά, Mosch. 5, 7 (vb. d'ἀσπάζομαι).

ἀσπαστός, ὅς (ῆ) ion. c. ἀσπασμός, Call. fr. 427.

ἀσπαστός, adv. avec joie, Hdt. 4, 201; DH. A. Rh. etc.

ἀσπειστός, ος, ον : 1 qu'on ne peut exposer ou apaiser par des libations, implacable, Dém. 786, 10; Sext. || 2 qui n'admet pas de trêve (litt. de libation) : πόλεμος ἄ. Plut. M. 537 b, guerre implacable (ἀ, σπένδω).

Ἀσπένδιος, α, ον, d'Aspendos, Xén. Pol. etc. (v. le suiv.).

Ἀσπενδος, ου (ῆ) Aspendos, v. de Pamphylie, Thc. Xén. etc.

ἀσπερμος, ος, ον : 1 sans semence, Arst. G. A. 1, 18, 57; en parl. de plantes, Th. II. P. 7, 4, 4 || 2 fig. sans postérité, Il. 20, 303 (ἀ, σπέρμα).

ἀσπερχές, adv. avec ardeur, sans trêve, sans relâche, Il. 4, 32, etc.; Od. 1, 20; Eur. fr. Dan. 51 (ἀ prosth. σπέρχω).

ἀσπετος, ος, ον : qu'on ne peut exprimer par la parole, part. 1 immense, infini, en parl. du ciel, Il. 8, 558; de l'Océan, Il. 18, 403; d'une forêt, Il. 23, 127; fig. en parl. de gloire, Il. 3, 373; de force, Il. 16, 157; d'étonnement, Soph. Tr. 957; adv. ἀσπετον, Il. 17, 332; Hn. Ven. 237, extrêmement, fortement || 2 rar. innombrable, Od. 4, 75; 9, 162 (ἀ, R. Σερ, dire, cf. έννεπε).

Ἀσπετος, ου (ὁ) Aspétos, nom d'Achille en Epire, Plut. Pyrrh. 1. ἀσπιδ-αποβλής, ἦτος (ὁ) [ῖα] qui jette ou a jeté loin de lui son bouclier, lâche, Ar. Vesp. 592 (ἀσπίς, ἀποβάλλω).

ἀσπιδη-στροφος, ος, ον [ῖ] qui agite (litt. qui fait tourner) son bouclier, Eschl. Ag. 825 (ἀσπίς, στρέφω).

ἀσπιδη-φόρος, ος, ον [ῖ] qui porte un bouclier, Eschl. Sept. 19; Eur. Suppl. 390 (ἀσπίς, φέρω).

ἀσπίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petit bouclier, Hermipp. (Poll. 10, 165); Anth. App. 330 (dim. d'ἀσπίς).

ἀσπιδίσκη, ης (ῆ) [πῖ] c. le préc. Spt. Ex. 39, 18, etc.; Jos. B. J. 5, 5, 7, etc.

ἀσπιδίσκιον, ου (τὸ) [πῖ] dim. du préc. Diosc. 3, 105.

ἀσπιδίσκος, ου (ὁ) c. le préc. Diosc. 3, 56, etc.

ἀσπιδίτης, ου (ὁ) [ῖδ]-c. le suiv. Soph. fr. 376.

ἀσπιδιώτης, ου (ὁ) [πῖ] armé d'un bouclier, Il. 2, 554; 16, 167; Thcr. 14, 67; Pol. 10, 29; etc.

ἀσπιδό-δηκτος, ος, ον [ῖ] mordu par un aspic, Diosc. 2, 36 (ἀσπίς, δάκνω).

ἀσπιδό-δουπος, ος, ον [ῖ] qui retentit du bruit du bouclier, P. I. 1, 23 (ἀ, δοῦπος).

ἀσπιδό-ειδής, ῆς, ἐς [ῖ] semblable à un bouclier, DS. 3, 48 (ἀ, εἶδος).

ἀσπιδόεις, εσσα, εν [ῖ] c. le préc. Opp. H. 1, 397 (ἀσπίς).

ἀσπιδό-πηγεῖον, ου (τὸ) [ῖ] fabrique de boucliers, Dém. 945, 15 (ἀσπιδόπηγος).

ἀσπιδό-πηγός, οὔ (ὁ) [ῖ] fabricant de boucliers, Thém. 197 (ἀ, πηγνυμι).

ἀσπιδό-ποιία, ας (ῆ) [πῖ] fabrication du bouclier, nom donné par les grammairiens au 18^e chant de l'Iliade (ἀ, ποιός, de ποιέω).

ἀσπιδό-τροφος, ος, ον [ῖ] qui se nourrit d'aspics, Gal. (ἀ, τρέφω).

ἀσπιδούχος, ος, ον [ῖ] qui tient un bouclier, Soph. fr. 376; Eur. Suppl. 1144 (ἀ, ἔχω).

ἀσπιδό-φέρμων, ὦν, ον, gén. ονος [ῖ] qui porte un bouclier; sel. d'autres, qui vit de boucliers, c. à d. de la guerre, Eur. Ph. 796 (ἀ, φέρω, ou sel. d'autres φέρω).

ἀσπιδοφορικός, ῆ, ὄν [πῖ] qui concerne le port d'un bouclier, Eustr. (ἀ, φορός, de φέρω).

ἀσπιδό-χελώνη, ης (ῆ) [ῖ] tortue aspic, animal fabuleux, Bas.

ἀσπίλος, ος, ον [ῖ] sans tache, Anth. 6, 252; NT. 1 Tim. 6, 14, etc.; Diosc. 2, 197 (ἀ, σπῖλος).

ἀσπίνθιον, ου (τὸ) c. ἀψίνθιον, Com. fr. 4, p. 382 Mein.

ἀσπίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] 1 bouclier en génér., aussi bien le petit bouclier rond, Il. 3, 347; 5, 797, etc.; Hdt. 1, 194; Eschl. Sept. 489, que le grand bouclier ovale (ὄπλον) Il. 2, 389; 15, 646, etc.; Xén. An. 2, 1, 6; Mem. 3, 9, 2; — p. suite : 1 troupe armée de boucliers, Hdt. 5, 30; Eur. Ph. 78, μυρία ἀσπίς, Xén. An. 1, 7, 10, 10 000 boucliers, c. à d. 10 000 hommes armés de boucliers || 2 t. de tact. pour désigner soit les rangs de soldats : ἐπ' ἀσπίδας πέντε καὶ εἴκοσι τάττεσθαι, Thc. 4, 93, ou ἐπ' ἀσπίδων, Thc. 7, 79, être rangé sur vingt-cinq rangs ; ἐπὶ μιᾷ ἀσπίδος, Isocr. 136, sur un seul rang ; soit certains mouvements militaires : παρ' ἀσπίδα καθίστασθαι, Xén. An. 4, 3, 26, se placer du côté du bouclier, c. à d. à gauche ; ἐπ' ἀσπίδα, Xén. Cyr. 7, 5, 6, par le flanc gauche ; ἐξ ἀσπίδος, Pol. 11, 23, de gau-

che à droite || 3 p. ext. combat : εἰς ἀσπίδα ῥχεῖν, Castr. (Ath. 432 f) être au poste de combat || 4 abri, protection, Eschl. Ag. 1437 || II p. anal. 1 vase rond pour boire, Aristophon (Ath. 472 c) || 2 aspic, serpent venimeux (Coluber haie L.) Hdt. 4, 191; Arst. H. A. 4, 7, 14; Plut. El. etc.

Ἀσπίς, ἰδος (ῆ) Aspis : 1 emplacement fortifié à Argos, Plut. || 2 v. carthaginoise (lat. Clypea) Pol. Str. etc.

ἀσπιστήρ, ῆρος (ὁ) c. le suiv. Soph. Aj. 565; Eur. Her. 277.

ἀσπιστής, οὔ, adj. m. armé d'un bouclier, d'où belliqueux, Il. 4, 90, 201, 221; 5, 577 (tous. au gén. pl. ἀσπιστῶν); Eur. El. 443 (ἀσπίς).

ἀσπιστῶρ, ὀρος (ὁ) c. le préc. Eschl. Ag. 404.

ἀσπλαγχνέω-ω, f. ῆσω, être sans entrailles, sans pitié, Aqu. (ἀσπλαγχνός).

ἀσπλαγχνία, ας (ῆ) dureté de cœur, Chrys. (ἀσπλαγχνός).

ἀσπλαγχνός, ος, ον : 1 sans cœur (litt. sans entrailles), lâche, Soph. Aj. 472 || 2 qui ne mange pas de tripes, Plat. Com. (Ath. 644 a) (ἀ, σπλάγχνον).

Ἀσπληδών, ὄνος (ῆ) Asplêdôn, v. de Béotie, Il. 2, 511.

ἀσπλήνιος, α, ον, c. le suiv. Diosc. Parab. 2, 61; τὸ ἀσπλήνιον, Diosc. 1, 2, c. ἀσπληνον, v. le suiv.

ἀσπληνός, ος, ον, bon pour les maladies de la rate, Diosc. Parab. 2, 4; τὸ ἀσπληνον, Diosc. 3, 151, daurade ou ceterach, sorte de fougère, réputée bonne contre ces maladies (ἀ, σπλήν).

ἀσπονδεῖ, adv. sans trêve, d'une façon implacable, Inscr. (CIG. 2, 2053 b, 9, 300 av. J. C.), etc.; Phil. (ἀσπονδος).

ἀσπονδος, ος, ον : 1 sans libations : ἀνοχωχῆ ἄ. Thc. 5, 32, suspension d'armes, qui n'est pas une véritable trêve (laquelle était toujours sanctionnée par des libations); ἀσπόνδους τοὺς νεκροὺς ἀνελέσθαι, Thc. 2, 22, enlever ses morts sans avoir demandé de trêve; τὸ ἀσπονδον, Thc. 1, 37, neutralité, litt. absence de traité ou de convention || 2 qui n'admet pas de trêve, implacable, Eschl. Ag. 1235; Dém. 314, 16; Pol. 1, 65; etc. (ἀ, σπονδή).

ἀσπορία, ας (ῆ) absence de semence, d'où stérilité, Man. 4, 585 (ion. -ῆ); Sib. 3, 542 (ἀσπορος).

ἀσπορος, ος, ον : 1 non ensemencé, Dém. 379, 4; Plut. Alex. 66, etc. || 2 qui pousse sans culture, Luc. Rhet. prae. 8; Nic. (Ath. 684 b) (ἀ, σπείρω).

ἀσπούδαστος, ος, ον : I pass. : 1 non recherché, non courtoise, Eur. fr. 503 || 2 non digne d'empressement, méprisable, Eur. Bacch. 913; I. T. 202 || II act. négligence : τὸ ἀσπούδαστον, DH. 5, 72, négligence (ἀ, σπουδάζω).

ἀσπουδάστως, adv. avec négligence, El. N. A. 10, 30.

ἀσπουδεῖ, adv. c. le suiv. Arr. An. 6, 9.

ἀσπουδί [ῖ] adv. sans effort, sans lutte, Il. 8, 512; 15, 476; 22, 304.

ἀσπουδος, ος, ον : 1 négligent, sans empressement, Eur. fr. 237 Mein. || 2 qu'on peut négliger, méprisable, Nys. (ἀ, σπουδή).

ἀσπούδως, *adv.* avec négligence, BAS.

Ἀσπρήνας, ου (ὁ) Asprēna, *Romain*, Jos. App. DC.

ἄσπρις (ῆ) sorte de chêne, TH. II. P. 3, 8, 7.

ἄσσα, *v.* ἄττα.

ἄσσα, *v.* ἄττα.

Ἀσσα (ῆ) Assa, *v.* de Macédoine, Hdt.

Ἀσάκανοι, ων (οἱ) PLUT. ou Ἀσσηνοί, ων (οἱ) ARR. les Assakanes ou Assakēnes, *ppl* indim (*v.* le suiv.).

Ἀσσηκηνός, ου Ἀσσηκηνός, οὐ (ὁ) Assakanos ou Assakēnos, *chef indien*, STR. ARR.

Ἀσάρακος, ου (ὁ) [σᾶ] Assarakos, h. II. 20, 232 || —> Gén. épq. -οιο, Q. SM. 6, 145.

Ἀσάριον, οὐ (τὸ) as, *monnaie romaine d'environ 10 centimes*, DH. 9, 27; PLUT. Cam. 13; etc. (*lat.* assarius).

Ἀσάρων (*genre inconnu*) sorte de mesure, Jos. A. J. 3, 1, 6; 3, 6, 6.

Ἀσσησίος, α, ου, d'Assēsos; *ion.* ἡ Ἀσσησίη (*s. e.* χώρη) Hdt. 1, 19, le territoire d'Assēsos (Ἀσσησος).

Ἀσσησος, ου (ῆ) Assēsos, *v.* près de Milet, Hdt.

Ἀσσιος, α, ου, de l'Assos; τὰ Ἀ. PLUT. Syll. 17; la région de l'Ἀσσος.

Ἀσσιστα, *superl. d'ἄγχι*, ESCHL. fr. 62.

ἄσσον, *adv.* plus près, avec mouv. IL. 1, 335, 567, etc.; Od. 9, 380, etc.; sans mouv. IL. 23, 97; avec un gén. IL. 22, 4; Od. 11, 89; Hdt. 4, 3; SOPH. O. C. 312, etc.; avec un double compar. μᾶλλον ἄσσον, SOPH. Ant. 1210 (*cp. d'ἄγχι*; cf. ἄσσότερος, ἄσσότατος).

Ἀσσος, ου (ῆ) Assos: 1 *v.* de Mysie; XÉN. STR. etc. || 2 *fl.* de Phocide, PLUT.

ἄσσότατος, η, ου, très proche, le plus proche, ANTH. 6, 345 (*superl. formé du cp. ἄσσον*).

ἄσσοτάτω, *adv.* très près, le plus près, ANTH. 9, 430.

ἄσσότερος, α, ου, plus proche, ARAT. (STOB. Ecl. 1, 546); OPP. C. 4, 121 (*cp. formé d'ἄσσον*).

ἄσσοτέρω, *adv.* plus près, Od. 17, 572; 19, 506 (ἄσσότερος).

Ἀσσυρες, ων (οἱ) les Assyriens, E. BYZ.; cf. Ἀσσυρία.

Ἀσσυρία, ας (ῆ) [ῶ] Assyrie, contrée d'Asie, XÉN. etc. || —> *Ion.* et épq. Ἀσσυρία, Hdt. 2, 17; NONN. 34, 189, etc. (Ἀσσυρες).

Ἀσσυρίαθεν, NAZ. et Ἀσσυρίαθεν, ORPH. [ῶ] *adv.* d'Assyrie (Ἀσσυρία, *v.* Ἀσσυρία; -θεν).

Ἀσσύριος, α, ου [ῶ] d'Assyrie, assyrien, Hdt. XÉN. THCR. etc.; οἱ Ἀσσύριοι, Hdt. XÉN. etc. les Assyriens || —> Gén. épq. -οιο, NONN. 5, 9, etc.; gén. dor. -ω, THCR. 2, 162; dat. pl. épq. et *ion.* -οιοι, Hdt. 1, 93; NONN. 6, 214, etc. — *Fém. ion.* Ἀσσυρία, Hdt. 1, 192; A. RH. NONN. etc. (Ἀσσυρία).

Ἀσσυρίς, ιδος [ῶ] *adj. f. c.* le préc. App.

Ἀσσυρίτις, ιδος (ῆ) [ῶ] *c.* Ἀσσυρία, ARSTT. H. A. 3, 12.

ἄσσύτεροι, αι, α, *c.* ἐπασσύτεροι, OPP. C. 4, 121, 202.

ἄσσω, *alt.* ἄττω, *v.* αἴσσω.

Ἀσταβόρας, α (ὁ) STR. PTOL. ou Ἀσταβόρρας, α (ὁ) EL. HLD. Astaboras ou Astaborrhass, *fl. d'Ethiopie*, STR. HLD. et de l'Inde, EL.

ἄ-σταγής, ῆς, ἐς (τᾶ) qui ne coule pas goutte à goutte, d'ou: 1 qui ne fond pas, dur, SOPH. fr. 162 || 2 qui coule abondamment, A. RH. 3, 804; Nic. TH. 307 (ἄ, στάζω).

ἄσταθεια, ας (ῆ) [τᾶ] instabilité, CHRYS. (ἄσταθής).

ἄ-σταθής, ῆς, ἐς [τᾶ] instable, inconstant, ANTH. NONN. || —> *Dat. plur. poét.* -έεσσι, ANTH. 10, 74; -έεσσιν, NONN. 8, 140, etc. (ἄ, ἵστημι; cf. εὐσταθής).

ἄ-στάθμητος, ος, ου, non fixé, non fixe, instable, mobile, XÉN. Mem. 4, 7, 5; fig. EUR. Or. 981; AR. PLAT. DÉM. etc.; τὸ ἀστάθμητον, THC. 4, 62, incertitude || *cp.* -ότερος, PHIL. 2, 87; *sup.* -ότατος, DÉM. 383, 5 (ἄ, σταθμάω).

ἄσταθμήτως, *adv.* d'une manière incertaine, avec incertitude, D. CHR. 180.

Ἀστάκειος, α, ου [τᾶ] de la race d'Astakos, SOPH. (Ἀστακος 1).

Ἀστακίδης, ου (ὁ) [ἄχ] Astakidēs, h. ANTH. 7, 518 (*palron. d'Ἀστακος* 1).

Ἀστάκιος, α (*ion.* -η), ου [τᾶ] d'Astakos, ANTH. NONN. etc. (Ἀστακος 2).

Ἀστακίς, ιδος [τᾶ] *adj. f. c.* le préc. NONN. 15, 379, etc.; *dat. pl. épq.* -ίδεσσιν, NONN. 15, 170.

ἄστακός, οὐ (ὁ) [τᾶ] homard, ARSTT. H. A. 4, 2, etc.; ATH.

1 Ἀστακος, ου (ὁ) [τᾶ] Astakos, h. Hdt. ESCHL.

2 Ἀστακος, ου (ῆ) Astakos: 1 *v.* d'Acarnanie, THC. STR. || 2 *v.* de Bithynie, STR.

ἄστακτί, *adv.* à flots, abondamment (*litt.* non goutte à goutte) PLAT. Phæd. 117 c || —> [τ] SOPH. O. C. 1646; [ῖ] *ibid.* 1251 (ἄστακτος).

ἄ-στακτος, ος, ου, qui coule abondamment (*litt.* non goutte à goutte) EUR. I. T. 1242 (ἄ, στάζω).

ἄ-στάλακτος, ος, ου [τᾶ] qui ne dé-goutte pas, PLUT. Crass. 4 (ἄ, σταλάζω).

ἄ-σταλής, ῆς, ἐς [τᾶ] non équipé, non vêtu, CALL. fr. 266 (ἄ, R. Σταλ, cf. στέλλω et στολή).

Ἀσάνδης, ου (ὁ) courrier, PLUT. Alex. 18 (*mol persan*).

Ἀσταρτεῖον, ου (τὸ) *c.* le suiv. SPT. 1 Reg. 31, 10 (Ἀσάρτη).

Ἀσάρτειον ἱερόν (τὸ) temple d'Astartē, Jos. A. J. 6, 14, 8 (Ἀσάρτη).

Ἀσάρτη, ης (ῆ) Astartē, *déesse phénicienne, la même que l'Aphrodite grecque ou la Vénus latine*, PLUT. Luc. etc.

ἄστασία, ας (ῆ) [τᾶ] instabilité, MÈN. RHÉT. (W. 9, 275); etc. || —> *Ion.* -ίη, MAN. 1, 19; *dat. pl.* -ίησι, SIB. 8, 185 (ἄστατος).

ἄ-στασίαστος, ος, ου [τᾶ] 1 non troublé par des factions; calme, paisible, THC. 1, 2 || 2 étranger aux factions, non factieux, LYS. 195, 38; PLAT. Rsp. 459 e, etc. || *cp.* -ότερος, ARSTT. Pol. 4, 11; *sup.* -ότατος, PLAT. Phil. 63 e (ἄ, στασιάζω).

ἄστασιάστως [τᾶ] *adv.* sans être troublé par des séditions, paisiblement, DS. 17, 54 || *cp.* -ότερον, DC. 52, 30; *sup.* -ότατα, PLAT. Rsp. 520 d.

Ἀστάσπης (ὁ) Astaspēs, Perse, ESCHL.

ἄσταταίνω [ἄτ] *c.* le suiv. GAL. 3, 153 e.

ἄστατέω-ῶ, *f.* ἡσω [τᾶ] 1 être agité, n'être jamais en repos, ANTH. App.

39 || 2 être errant, vagabond, NT. 1 Cor. 4, 11 (ἄστατος).

ἄ-στατος, ος, ου [τᾶ] 1 instable, non fixe, incertain, ARSTT. Metaph. 11, 8, 4; POL. DS. PLET. etc. || 2 non pesé, Nic. TH. 602 (ἄ, ἵστημι).

ἄστατως [τᾶ] *adv.* avec instabilité, PHIL. 1, 181.

ἄ-σταφιδίτις, ιδος [ἄφῖ] *adj. f.* de la grappe, ANTH. 9, 226 (ἄ στ.).

ἄ-σταφίς, ιδος (ῆ) [ἄφῖ] *c.* σταφίς, Hdt. 2, 40; XÉN. An. 4, 4, 5; PLAT. Leg. 845 b; COM. etc.

ἄ-σταφύλιος, ου (ὁ) [τᾶ] *c.* σταφύλιος, DIOCL. (ATH. 371 d).

ἄ-σταχυς, υος (ὁ) [τᾶ] *épi* de blé, IL. 2, 148; Hdt. 5, 92; fig. βοστρύχων ἄ. PHILSTR. 1, 7, boucles ondoyantes comme des épis (ἄ *prosth.* στάχυς).

ἄ-στεγαστος, ος, ου, non couvert, THC. 7, 87; ANT. 132, 8 (ἄ, στεγάζω).

ἄ-στεγνώτος, ος, ου, non fermé, GAL. (ἄ, στεγνώνω).

ἄ-στεγος, ος, ου, sans toit, non couvert, PHOC. 22; SPT. Isai. 58, 7; fig. ἄ. χεῖλεσι, SPT. Prov. 10, 8, dont les lèvres ne savent pas rester fermées, *c.* à d. garder un secret (ἄ, στέγω).

ἀστετεύομαι (*seul. prés.*) *c.* le suiv. DC.

ἀστείζω, E. BYZ. *v.* ἄστν, et moy. ἀστείζομαι, PLUT. Marc. 21, parler habilement, adroitement (ἀστεῖος).

ἀστειολογία, ας (ῆ) langage lin, spirituel, ARSTT. Rhel. Al. 29, 4; M. ANT. 1, 7 (ἀστειολόγος).

ἀστειο-λόγος, ος, ου, qui parle finement, avec esprit, STR. (ἀστεῖος, λέγω).

ἀστειο-ρρημονέω-ῶ, s'exprimer avec grâce, avec esprit, ZON. (ἀστεῖος, -ρρημων de ῥῆμα).

ἀστεῖος, α, ου, de citadin, *p. suite* de bon goût, cultivé, d'ou: 1 élégant, agréable, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 452 d; *p. opp.* à ἄγροικος, PLAT. Phæd. 116 d; en parl. de choses, AR. Ach. 811; PLAT. Gorg. 447 a; ἀστεῖον *ἐτι* ἐρυθρίξ, PLAT. Lys. 204 c, c'est chose charmante de te voir rougir || 2 fin, intelligent, en parl. de pers. et de choses, ATT.; avec une nuance d'ironie, rusé, DIPH. et ANAXIL. (ATH. 247 a; 572 b); en parl. de langage, de style, fin, spirituel, AR. Ran. 5, 901; Nub. 204; PLAT. Phædr. 227 d; ARSTT. Rhel. 3, 10, 1 || 2 joli, gracieux, d'apparence agréable (*p. opp.* à grand, beau, fort) HEC. 12, 6, 38, etc.; οἱ μικροὶ ἀστεῖοι καὶ σύμμετροι, καλοὶ δ' οὐ, ARSTT. Nic. 4, 3, 5, les petits hommes peuvent être agréables d'aspect et bien proportionnés, mais beaux; non || 3 postér. de bonne qualité, en parl. d'ellébore, STR. 418, etc. || *cp.* -ότερος, Hdt. 4, 12, 4; *sup.* -ότατος, AR. Eq. 539; ALEX. (ATH. 125 f) || —> *Fém.* -ος, DIPH. (ATH. 247 a) (ἄστν).

Ἀστεῖος, ου (ὁ) Asieios, Athénien, DÉM. (*v.* le préc.).

ἀστειοσύνη, ης (ῆ) [ῶ] urbanité, finesse, LIB. 1, 322 (ἀστεῖος).

ἀστειότης, ητος (ῆ) *c.* le préc. LIB. 1, 365.

ἄ-στείπτος, ος, ου, non foulé, d'ou non fréquenté, SOPH. Ph. 2 (ἄ, στείβω).

ἀστεῖσμός, οὐ (ὁ) élégance, finesse, esprit, DH. Dem. 54; PHILSTR. 540 (ἀστείζω).

ἀστείως, *adv.* avec élégance ou fi-

nesse, PLUT. Sol. 15; LUC. Nigr. 13 (ἀστεῖος).

ἄ-στεκτος, ος, ον, qu'on ne peut couvrir ou dissimuler, ESCHL. fr. 220 (ἀ, στέγω).

ἄ-στελεχής, ἡς, ἑς, sans tronc ou sans tige, TH. H. P. 1, 3, 1 (ἀ, στέλεχος).

ἄ-στέμβακτος, ος, ον : 1 non atteint, intact, EUR. (EUST. IL. 2, 344) || 2 inébranlable, inflexible, LYS. 1117 (ἀ, στεμβάζω).

ἄστεμφέως, adv. fermement, OD. 4, 419, 455; par contract. ἀστεμφῶς, PROCL. (ἀστεμφής).

ἄ-στεμφής, ἡς, ἑς, inébranlable, ferme, solide, en parl. de choses (joug, lien, etc.) en poésie, ORPH. A. 665, etc.; fig. en parl. de volonté, de résolution, IL. 2, 344; en parl. de pers. opiniâtre, inflexible, AR. fr. 563; THCR. 13, 37; neutre adv. ἀστεμφές, IL. 3, 219, dans l'immobilité (ἀ, στέμνω).

ἄστεμφῶς, v. ἀστεμφέως.

ἄστενακτι, adv. sans gémir, ESCHL. fr. 297; PLAT. Ax. 364 c (ἀστένακτος).

ἄ-στένακτος, ος, ον : 1 qui ne gémit pas, SOPH. Tr. 1200; EUR. Alc. 175; DH. PLUT. etc. || 2 qui ne connaît pas les gémissements, EUR. Hec. 690; PLAT. Ax. 370 d (ἀ, στενάζω).

ἄστενάκτως, adv. sans gémir, PLUT. M. 107 a.

ἄστέον, vb. d'ἄδω, AR. Nub. 1205; PLAT. Rsp. 390 e.

ἄ-στεπτος, ος, ον, non paré de couronnes ou de guirlandes, p. suite non honoré, EUR. Her. 440 (ἀ, στέφω).

ἄ-στεργ-άνωρ, ορος [άν] adj. f. qui n'aime pas les hommes, ESCHL. Pr. 898 (ἀ, στέργω, ἀνήρ).

ἄ-στεργής, ἡς, ἑς : 1 haineux, implacable, SOPH. Aj. 776 || 2 non aimable, pénible, intolérable, SOPH. O. R. 229 (ἀ, στέργω).

* Ἀστερία, ἡς (ἡ) Astéria : 1 n. de f. HÉS. NONN. PLUT. etc. || 2 anc. n. de Dèlos, CALL. Del. 197, etc. || ➡ Ion. -ῆ, HÉS. Th. 409; etc.

ἄστε ιαῖος, α, ον, semblable à une étoile, CLÉOM. 1, 11 (ἀστήρ).

ἄστερίας, ου, adj. m. étoilé, en forme d'étoile; ἀ. ἐρωδιός, ARSTT. H. A. 9, 1, 23, héron, oiseau; ἀ. λέραξ, ARSTT. H. A. 9, 36, 1, autour ou faucon; ἀ. γαλεός, PHILYLL. (E. BYZ. v° Γαλεῶται); ARSTT. H. A. 5, 10, 1, sorte de chien de mer, poisson.

ἄστεριζω, f. ἴσω, att. ἴω : 1 changer en constellation, PLUT. M. 888 c || 2 marquer des constellations sur une sphère, PTOL. Geogr. 1, 23, 3 (ἀστήρ).

ἄστερικός, ἡ, ὄν, c. ἀστρικός, THEOL. 37.

* Ἀστέριοι, ων (οἱ) Astéries, anc. n. des habitants de Kolchhos, NONN.

* Ἀστέριον, ου (τό) Astérion : 1 v. de Thessalie, IL. 2, 735 || 2 lieu de Ténédos, PLUT. || 3 autre n. du Cithéron, PLUT.

ἄστεριος, α, ον, étoilé, ARAT. 695; ἀστερία ἄμαξα, CALL. fr. 146, la constellation du Chariot; ἀστέριος λίθος, DP. 328, astérie, pierre précieuse; ἀστέριον φαλάγγιον, NIC. Th. 725, sorte d'araignée; τό ἀστέριον, sorte d'aster, DIOSC. 4, 118 || ➡ Fém. ion. -ῆ, ANTH. 9, 208 (ἀστήρ).

* Ἀστέριος, ου (ὁ) Astérios, h. A. R. etc. (v. le préc.).

* Ἀστερίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] Astéris, i. près d'Ithaque, OD. 4, 846.

ἄστερίσκος, ου (ὁ) I petite étoile, CALL. fr. 94 || II p. anal. 1 ornement de tete en forme d'étoile, DS. 19, 34 || 2 sorte d'aster, TH. H. P. 4, 12, 2 || 3 calice du pavot, DIOSC. 4, 65 || 4 sorte d'ἐρωδιός, ORIG. || 5 astérisque, signe en forme d'étoile, dont les critiques marquaient les beaux passages d'un livre, DL. HÉR. || 6 pignon, petite roue dentée, roue à rochet, HÉRON Aut. 265, 270 (ἀστήρ).

ἄστερίσμος, οὔ (ὁ) 1 constellations représentées sur une sphère, PTOL. Geogr. 1, 22, 4 || 2 bijou étoilé, parure de femme, DS. 19, 34 dout. (ἀστήρ).

* Ἀστερίων, ωνος (ὁ) Astériôn, h. A. R. H. ORPH. NONN. etc. (cf. Ἀστέριος).

* Ἀστερ-όδεια, ἡς (ἡ) Astérodeia, f. A. R. H. (ἀστήρ, ἰδός).

ἄστερο-δίνητος, ος, ον [ῖ] entraîné par l'évolution (litt. par le tournoiement) des astres, PROCL. H. 1, 49 (ἀστήρ, δινέω).

ἄστερο-ειδής, ἡς, ἑς : 1 semblable à une étoile, astéroïde, PLUT. M. 933 e || 2 étoilé, EUR. AR. Th. 1067 (ἀστήρ, εἶδος).

ἄστεροειδῶς, adv. en forme d'étoile, DIOSC. 1, 18.

ἄστερόεις, εσσα, εν : 1 étoilé (ciel), IL. 4, 44; OD. 9, 527 || 2 brillant comme un astre, IL. 16, 134; 18, 370 (ἀστήρ).

ἄστερόθεν, adv. en tombant des astres, ARAT. 1013 (var. οὐρανόθεν) (ἀστήρ, -θεν).

ἄστερό-νωτος, ος, ον, au dos étoilé, NONN. 2, 335 (ἀστήρ, νῶτος).

ἄστερο-όμματος, ος, ον [μᾶ] dont les yeux sont des étoiles, ép. de la Nuit, ORPH. II. 34, 13 (ἀστήρ, ὄμμα).

ἄστεροπαῖος, ου (ὁ) qui lance des éclairs (Zeus) CORN. N. D. 9 (ἀστεροπή).

* Ἀστεροπαῖος, ου (ὁ) Astéropæos, h. IL. 12, 102; 21, 137; Q. SM. LUC. etc. (v. le préc.).

ἄστεροπή, ἡς (ἡ) éclair, IL. 10, 154; etc. AR. || ➡ Dor. -οπά, PD. N. 9, 19 (cf. στεροπή, ἀστραπή).

* Ἀστερόπη, ἡς (ἡ) Astéropè, f. ORPH. APD. etc. (v. le préc.).

ἄστεροπητής, οὔ (ὁ) c. ἀστεροπαῖος, IL. 1, 580, etc.; HÉS. Th. 390; SOPH. etc.

ἄστερο-πληθής, ἡς, ἑς, rempli d'étoiles, ORACL. (EUS. P. E. 193) (ἀστήρ, πλήθος).

* Ἀστερος, ου (ὁ) Astéros, h. LYS.

ἄστεροσκοπέω-ῶ, observer les astres, SEXT. (ἀστεροσκόπος).

ἄστεροσκοπία, ἡς (ἡ) observation des astres, SEXT.

ἄστεροσκοπικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'observation des astres, ORIG.

ἄστερο-σκόπος, ος, ον, qui observe les astres, ARTÉM. 2, 69 (ἀστήρ, σκέπτομαι).

ἄστερο-φεγγής, ἡς, ἑς, brillant d'étoiles, ORPH. H. 3 et 4 (ἀ, φέγγος).

ἄστερό-φοιτος, ος, ον, qui s'avance à travers les astres, NONN. 2, 262 (ἀ, φοιτάω).

ἄστερόω-ῶ, f. ὥσω, changer en constellation, STOB. Ecl. 1, 25; au pass. être étoilé, ARAT. 548.

ἄστερ-ωπός, ὅς, ὄν : 1 brillant comme une étoile, ESCHL. fr. 169; EUR. Hipp. 851 (conj. ἀστρωπός) || 2 brillant d'étoiles, étoilé, EUR. Ion 1079 (ἀ, ὥψ).

* Ἀστερ-ωπός, οὔ (ὁ) Astérôpos, h. PLUT. (v. le préc.).

ἄστερωτός, ἡ, ὄν, garni d'ajustements ou d'ornements en forme d'étoiles, JUL. 165 (ἀστερώω).

ἄ-στέφανος, ος, ον [φᾶ] sans couronne, c. à d. sans succès, EUR. Hipp. 1137; Andr. 1020 (ἀ, στέφανος).

ἄ-στεφάνωτος, ος, ον [φᾶ] non couronné, c. à d. vaincu, sans succès, PLAT. Rsp. 613 c; DÉM. ESCHN. (ἀ, στεφανόω).

ἄ-στεφής, ἡς, ἑς, c. les préc. MAN. 6, 517 (ἀ, στέφω).

ἄ-στεφος, ος, ον, c. le préc. DYSCL. Pron. 38.

ἄστή, ἡς (ἡ) habitante de la ville, HDT. 1, 173, etc.; AR. Th. 541 (fém. d'ἀστός).

ἄ-στηλος, ος, ον, sans cippes funéraires, ANTH. 7, 479 (ἀ, στήλη).

ἄστήρ, ἔρος, dat. pl. ἀστράσι (sel. HBN. GR. ἀστρασι) (ὁ) I étoile, IL. 5, 5; 11, 62, etc.; OD. 13, 93, etc. Σείριος ἀ. HÉS. O. 415, l'étoile Sirius; — p. ext. : 1 étoile filante, météore, IL. 4, 75; AR. Pax 838; PLAT. Rsp. 621 b || 2 flamme, lumière, EUR. Hel. 1131 || 3 fig. en parl. d'une personne célèbre, d'une chose remarquable, IL. 6, 401; EUR. PLUT. ANTH. || II p. anal. 1 ster, plante, ARSTT. Plant. 2, 3, 2; DIOSC. || 2 étoile de mer, mollusque, ARSTT. H. A. 5, 12, 20 || 3 aster, oiseau, OPP. Ix. 32 || 4 sorte de pierre précieuse, HERMÈS. (PLUT. M. 721) || 5 sorte d'argile de Samos, TH. Lap. 63; DIOSC. 5, 171 (ἀ prosth. R. Σταρ, cf. lat. stella, p. *sterula, et astrum).

* Ἀστήρ, ἔρος (ὁ) Aster, h. HDT. LUC. || ➡ Voc. Ἀστήρ, ANTH. 7, 669 (ἀ-στήρ).

ἄ-στήρικτος, ος, ον, non soutenu, sans appui, ANTH. 6, 203; LON NT. NONN. (ἀ, στηρίζω).

ἄ-στιβής, ἡς, ἑς [ῖ] I pass. 1 non foulé, non fréquenté : τινι, ESCHL. Sept. 859, par qqn; abs. désert, SOPH. Aj. 657 || 2 p. suite, en parl. de lieux consacrés, sacré, saint, SOPH. O. C. 126 || II act. qui ne laisse pas de trace (roue) MÉSONÈD. H. Nem. 7, etc. || Sup. -έστατος, XÉN. Mem. 3, 8, 10 (ἀ, στείβω).

ἄ-στιβητος, ος, ον [ῖ] c. le préc. LYS. 121.

ἄ-στιβος, ος, ον [ῖ] c. les préc. ANTH. 7, 745.

ἄ-στιγής, ἡς, ἑς [ῖ] non ponctué, non accentué (manuscrit, livre, etc.) E. BYZ. v° Ἀνακτόριον (ἀ, στίζω).

ἀστικός, ἡ, ὄν [ῖ] de la ville : I urbain, citadin, p. opp. à rural, c. à d. 1 qui réside dans la ville, ESCHL. Eum. 997; οἱ ἀστικοί, DÉM. les citadins || 2 qui se fait dans la ville (fête, sacrifice) THC. 5, 20 || 3 qui concerne les habitants de la ville, LYS. 148, 21 || 4 qui sent le citadin, de bon ton, poli, DÉM. PLUT. || II de la ville d'Athènes : p. suite, national ; p. opp. à étranger, ESCHL. Suppl. 618 (ἀστυ).

ἄ-στικτος, ος, ον : 1 non piqué, non tatoué, HDT. 5, 6 || 2 non grevé d'hypothèques, litt. non pointé de bornes qui signalaient les biens grevés, LYS. (HARPOCR.); MÉN. (SCH.-LUC. J. tr. 48) (ἀ, στίζω).

ἀστίτης, ου (ὁ) [ῖ] citadin, SOPH. fr. 31 (ἀστυ).

ἄ-στέγγιστος, ος, ον, non nettoyé, ANTH. 6, 298 (ἀ, στέγγίζω).

ἄστοδρομουμέναν, v. ἀστυδρο-
μέω.

ἄστοιχείωτος, ος, ον, ignorant
des premiers éléments, PUL. 1, 337
(ἀ, στοιχείω).

ἄστοιχος, ος, ον, non aligné, qui
ne forme pas de rangées, TH. H. P. 8,
4, 2 (ἀ, στοῖχος).

ἄστολος, ος, ον, qui n'est pas une
robe : ἀ. χιτῶν, SOPH. fr. 791, tunique
qui ne couvre pas le corps (ἀ, στολή).

ἄστομάχητος, ος, ον [μᾶ] sans co-
lère, ALCIPH. 22 (ἀ, lat. siömächari).

ἄστόμιος, ος, ον, sans mors, sans
frein, NONN. 7, 244 (ἀ, στόμιον).

*Ἀστοιοι, ων(οί) les Muets, *peuple
fabuleux de l'Inde*, MÉGASTH. (STR.
70, 711); PLUT. (v. le suiv.).

ἄστομος, ος, ον : I sans bouche
ou dont la bouche ne remplit pas son
office : 1 qui a la bouche dure, d'ou ré-
tif (cheval) ESCHL. fr. 336; SOPH. EL.
724; PLUT. Artax. 9 || 2 dont la bou-
che est molle, c. à d. incapable de sai-
sir avec les dents, XÉN. Cyn. 3, 3 || 3
qu'on ne peut aiguïser, sans tranchant
(métal) PLUT. Lys. 17 || 4 qui ne sait
pas parler, SOPH. fr. 78; cf. Luc.
Lex. 15 || II désagréable à la bouche,
en parl. d'aliments, HICÉS. (ATH.
323a) || III sans ouverture, sans issue
(lac) STR. 31 (ἀ, στόμα).

ἄστόμωτος, ος, ον, sans orifice,
SOR. (ἀ, στομόω).

ἄστονάχητος, ος, ον [νᾶ] qui ne
gémir pas, ANTH. App. 337 (ἀ, στονα-
χέω).

ἄστονος, ος, ον, ennemi des gé-
missements, joyeux, ANACR. 55, 6 (ἀ,
στένω).

ἄστό-ξενος, ου(δ,ή) hôte d'une ci-
té, ESCHL. Suppl. 356 (ἀστυ, ξένος).

ἄστοργία, ας(ή) manque d'affec-
tion, insensibilité, MÉN. (STOB. Fl. 16,
10); DH. 3, 18 (ἀστοργος).

ἄστοργος, ος, ον : I act. 1 sans af-
fection, part. pourses proches, ESCHN.
47, 29; THCR. 17, 43; ATH. 655 c || 2 p.
ext. impitoyable, cruel, ANTH. 7, 662
|| II pass. non aimable, peu attrayant,
PLUT. M. 926 f || ➤ Crase poét. ὠ-
στοργος = ὁ ἀ. THCR. 2, 112 (ἀ, στέρ-
γω).

ἄστορής, ής, ές, non recouvert
d'un tapis, NONN. 16, 93 (ἀ, στορέννυ-
μι).

ἄστός, ου(δ) 1 habitant d'une ville,
citadin, IL. 11, 242; OD. 13, 192, || 2 à
Athènes, citoyen originaire d'Athè-
nes, p. opp. ἀπολίτης, citoyen ayant
les droits politiques (l'ἄστός n'avait
que les droits civils) EUR. Med. 223;
ARSTT. Pol. 3, 5, 8; ou à ξένος, étran-
ger, HDT. 2, 160; 3, 8; SOPH. O. R. 817,
etc.; ou ἀμέτοικος, étranger domici-
lié, PLAT. Rsp. 563 a (ἀστυ).

ἄστος, contract. de ἄϊστος; v.
ἀστυδρομέω.

ἄστόχαστος, ος, ον : 1 non visé,
DH. Epit. 14, 17 || 2 fig. qu'on ne peut
conjecturer, TH. (STOB. Fl. 52, 15) (ἀ,
στοχάζομαι).

ἄστοχέω-ω, f. ήσω, ne pas attein-
dre le but, faire fausse route, s'écarter
de, POL. 5, 107; PLUT. M. 414 f;
περί τινος, POL. 3, 21; περί τι, NT.
1 Tim. 6, 21; ἐν τινι, Jos. B. J. 2, 8, 12,
se tromper sur qqe ch. (ἀστοχος).

ἄστόχημα, ατος(τό) maladresse,
d'ou faute, échec, PLUT. M. 520 b (ἀ-
στοχέω).

ἄστοχία, ας(ή) 1 maladresse, PLUT.

M. 880 a || 2 imprudence, irréflexion,
POL. 2, 33 (ἀστοχος).

ἄστοχος, ος, ον : 1 qui manque le
but, d'ou, avec le gén. qui n'atteint
pas, PLAT. Tim. 19 e; ANTH. 9, 370 ||
2 sans but, absurde, POL. 5, 49 (ἀ, στο-
χάζομαι).

ἄστόχως, adv. sans atteindre le
but, maladroitement, POL. 1, 74.

ἄστόω, contract. de ἄϊστόω.

*Ἀστράδακος, ου(δ) Astrabakos,
héros lacédémonien, HDT.

ἄστραβεύω, f. εύσω [ᾶδ] monter
une bête de somme, PLAT. COM. (POLL.
7, 186) (ἀστράδη).

ἄστράβη, ης(ή) [ᾶδ] selle à dos-
sier; ἐπ' ἀστράβης ὀχεῖσθαι, Lys. 169,
13; DÉM. 558, 16; Luc. Lex. 2, se
faire voiturier en selle, mode de trans-
port à l'usage des gens efféminés
(ἀ, στρέφω).

ἄστραβ-ηλάτης, ου(δ) [ᾶδᾶ] ânier,
muletier, Luc. Lex. 2 (ἀστράδη, ἐλαύ-
νω).

ἄστράβηλος, ου(δ) [ᾶδ] c. στράβη-
λος, AGIAS et DERCYL. (ATH. 86 f).

ἄστραβής, ής, ές [ᾶδ] non tortu,
droit, régulier, PD. O. 2, 90; PLAT. PLUT.
etc. || Cp. -έστερος, TH. H. P. 5, 1, 11;
sup. -έστατος, TH. H. P. 5, 3, 5 (ἀ, στρέ-
φω).

ἄστραβίζω [ᾶδ] (seul. part. prés.)
être bûté, d'ou servir de bête de som-
me, ESCHL. Suppl. 288 (ἀστράδη).

ἄστραγάλειος, ος, ον [ᾶγᾶ] qui
descend jusqu'aux talons, AQU. (ἀ-
στράγαλος).

ἄστραγάλη, ης(ή) [ᾶγᾶ] c. ἀστρά-
γαλος, ANACR.

ἄστραγαλίζω (imprf. ήστραγάλι-
ζον) [ᾶγᾶ] jouer aux osselets, CRAT.
(ATH. 267 e); PLAT. Lys. 206 e, etc.; τι-
νί, ARSTNT. 1, 23, avec qqn (ἀστράγα-
λος).

ἄστραγαλῖνος, ου(δ) [ᾶγᾶ] char-
donneret, oiseau, OPP. Ix. 3, 2.

ἄστραγάλις, εως(ή) [ᾶγᾶ] jeu
des osselets, ARSTT. Rhet. 1, 11 (ἀσ-
τραγαλίζω).

ἄστραγαλιστής, ου(δ) [ᾶγᾶ] le
joueur d'osselets, comédie d'Alexan-
dre d'Etolie (ἀστραγαλίζω).

ἄστραγαλίτις, ιδος(ή) [ᾶγᾶ] sorte
d'iris, plante, GAL. (ἀστράγα-
λος).

ἄστραγαλό-μαντις, εως(δ) [ᾶγᾶ]
qui prédit l'avenir au moyen d'os-
selets, ARTÉM. 2, 69 (ἀστράγαλος, μ.)

ἄστράγαλος, ου(δ) [ᾶγᾶ] I ver-à-
bre, IL. 14, 446; au plur. OD. 11,
65; d'ou talon, A. PL. 4, 306 || II
osselet, en gén. ἐξ ἀστραγάλων μά-
στιξ (cf. ἀστραγαλωτός) Luc. Asin. 38,
fouet avec une lanière garnie d'osse-
lets; — p. suite, au plur. sorte de jeu
de dés, qu'on jouait avec quatre osse-
lets en main, IL. 23, 88; HDT. PLAT.
ESCHN. etc. — p. anal. 1 astragale, or-
nement au chapiteau des colonnes
d'ordre ionique, VITR. 3, 3 || 2 prisme
(en bois) EN. TACT. || 3 astragale (as-
tragalus Bæticus L.) plante, Diosc.
4, 162.

ἄστραγαλωτός, ή, όν [ᾶγᾶ] garni
d'osselets; ἀστραγαλωτή μάστιξ, CRA-
TÈS (POLL. 10, 54), PLUT. ou ἀστραγα-
λωτός ἱμάς, POSID. (ATH. 153 a) fouet
garni d'osselets (*ἀστράγαλώω, d'ἀ-
στράγαλος).

*Ἀστράεις, εντος(δ) Astraente, h.
NONN. 14, 305 || ➤ Voc. Ἀστράεις,
NONN. 14, 310.

*Ἀστραία, ας(ή) Astræa (Astrée)
1 fille de Thémis, ARAT. || 2 autre,
NONN. || ➤ Ion. -αίη, NONN. 6, 102.

ἄστραῖος, α, ον, étoilé, NONN. 1,
191, etc. || ➤ Fém. ion. -η, NONN. 8,
388, etc. (ἀστήρ).

*Ἀστραῖος, ου(δ) Astræos : 1 h.
HÉS. NONN. etc. || 2 fl. de Thrace, EL.;
de Mysie, PLUT.

ἄστραπαῖος, α, ον [ᾶπ] 1 qui lance
des éclairs, ARSTT. Mund. 7, 2 || 2 ac-
compagné d'éclairs, ARSTT. Meteor.
2, 6, 22; TH. PLUT. (ἀστραπή).

ἄστραπεύς, έως(δ) [ᾶπ] qui lance
des éclairs, ORPH. H. 19, 5 (ἀστραπή).

ἄστραπή, ής(ή) [ᾶπ] 1 éclair, HDT.
3, 86, etc.; SOPH. fr. 507; AR. etc. || 2
lueur d'une lampe, ESCHL. fr. 383;
NT. Luc. 11, 36 || ➤ Dor. -απά, SOPH.
EL. 1063 (cf. ἀστεροπή, στεροπή).

ἄστραπηβολέω, var. de ἀστραπο-
βολέω.

ἄστραπη-βόλος, ος, ον [ᾶπ] qui
lance des éclairs, EUM. 197 (ἀστραπή,
βάλλω).

ἄστραπηδόν [ᾶπ] adv. avec des
éclairs, ARISTOB. (ἀστραπή, -δον).

ἄστραπή-μορφος, ος, ον [ᾶπ] qui
a la forme d'un éclair, ARCHÉL. (ἀ.
μορφή).

ἄστραπηφορέω-ω [ᾶπ] porter des
éclairs, AR. Pax 722 (ἀστραπηφό-
ρος).

ἄστραπη-φόρος, ος, ον [ᾶπ] qui
porte des éclairs, EUR. Bacch. 3 (ἀ-
στραπή, φέρω).

ἄστράπιος, ος, ον [ᾶπ] c. ἀστρα-
παῖος, ORPH. H. 14, 9 (ἀστραπή).

ἄστραποβολέω-ω [ᾶπ] lancer des
éclairs, EUM. (var. ἀστραποβ-) (ἀστρα-
πή, -βολος de βάλλω).

ἄστραπό-πληκτος, ος, ον [ᾶπ]
frappé d'un éclair, SÉN. Q. N. 1, 15
(ἀστραπή, πλήσσω).

ἄστραπό-φρικτος, ος, ον [ᾶπ] qui
frissonne de la lueur des éclairs, p.
suite, des atteintes de la foudre,
CHRYC. (ἀστράπη, φρίσσω).

ἄστράπτω (imprf. ήστραπτον, f.
ἀστράψω, ao. ήστραψα, pf. inus.) I
intr. 1 lancer des éclairs, IL. 2, 353;
9, 237; 10, 5, etc.; impers. ἀστράπτει,
SOPH. fr. 507; ARSTT. Rhet. 2, 19, 21,
il éclaire, il fait des éclairs || 2 p.
anal. jeter des éclairs, étinceler, en
parl. de l'éclat des yeux, XÉN. Cyn.
6, 15; PLAT. Phædr. 254 b; de mé-
taux, XÉN. Cyr. 6, 4, 1; SOPH. O. C.
1067, etc. || II tr. 1 faire jai lir com-
me un éclair, acc. ESCHL. Pr. 356;
ANTH. 12, 161 || 2 projeter une lueur
sur, illuminer, éclairer, acc. Mus. 276
|| Moy. (seul. ao. subj. 3 sg. ἀστράψη-
ται) lancer des éclairs, éclairer,
ARSTD. 49, 391 (vulg.; corr. ἀστράψη)
|| ➤ Imprf. itér. 3 sg. ἀστράπτει-
κεν, MOSCH. 2, 86 (ἀστραπή).

ἄστρ-άρχη, ης(ή) reine des étoiles,
ORPH. H. 8, 10 (ἀστήρ, ἄρχω).

ἄστράσι, v. ἀστήρ.

ἄ-στρατεία, ας(ή) [ᾶτ] 1 dispense
du service militaire, AR. Pax 526 || 2
abandon du service militaire, désertion,
AR. Eq. 443; PLAT. Leg. 943 d.
DÉM. 999, 6; etc. (ἀ, στρατεία).

*Ἀ-στρατεία, ας(ή) [ᾶτ] celle qui
arrête l'expédition, c. à d. l'invasior.
(des Amazones), ép. d'Artémis, PAUS.
3, 25, 3.

ἄ-στράτευτος, ος, ον [ᾶτ] 1 dis-
pensé du service militaire, Lys. 115.
26 || 2 qui n'a jamais porté les armes,

AR. *Vesp.* 1117; ESCHN. 78, 41 (ἄ, στρατεύομαι).

ἄστροατηγησία, ας (ῆ) [ἄτ] inaptitude au commandement d'une armée, DH. 9, 31 (ἄστροατήγητος).

ἄστροατήγητος, ος, ον [ἄτ] 1 sans général, Jos. B. J. 2, 12, 4 || 2 qui n'a pas exercé le commandement, PLAT. 2 Alc. 142 a || 3 incapable de commander, Cic. *Att.* 7, 13 (ἄ, στρατηγέομαι).

ἄστροατηγήτως [ἄτ] *adv.* sans général, APP. *Civ.* 1, 47.

ἄστροατηγικός, ῆ, ὄν, *seul. sup.* -ώτατος [ἄτ] qui n'entend rien au commandement militaire; Cic. *Att.* 8, 16.

ἄστροαφής, ῆς, ἐς [ἄφ] 1 inflexible, SOPH. *fr.* 367 || 2 d'où l'on ne revient pas, ARST. (ἄ, στρέφω).

ἄστροαπτει *ou* ἄστροαπτί [ἄτ] *adv.* sans se détourner, ANTH. 7, 436 (ἄστροαπτος).

ἄστροαπτος, ος, ον : 1 qui ne se retourne pas, THCR. 24, 94 || 2 qui ne se détourne pas, fixe, immobile, TRYPH. 116; *en mauv. part.* rigide, inflexible, Lyc. 813; ANTH. 7, 103 (ἄ, στρέφω).

ἄστροικός, ῆ, ὄν, qui concerne les astres, des astres, céleste, NICOM. 43; PHILSTR. (ἄστρον).

ἄστροιον, ου (τὸ) *autre n. de la plante* χορωνόπους, Diosc. 2, 157 (ἄστροιος).

ἄστροιος, ος, ον, *c.* ἄστέριος, Diosc. 5, 159.

ἄστροις, ιος (ῆ) osselet, CALL. *fr.* 238, 239 (*cf.* ἄσπράγαλος).

ἄστροιχος, ου (ὁ) [ἄτ] *c. le préc.* ANTIPHAN. (*Bkk.* 454, 32).

Ἄστρο-ἄρχη, ῆς (ῆ) Astroarkhè, *litt.* la Reine des astres, *n. phénicien de la lune*, *c.* Ἀστάρτη, HON 5, 6, 4 (ἄστρον, ἄρχω).

ἄστρο-βλής, ῆτος (ὁ, ῆ) frappé d'insolation, ARST. H. A. 8, 20, 1 (ἄστρον, βάλλω).

ἄστροβλησία, ας (ῆ) insolation, TH. C. P. 5, 9, 4 (ἄστροβλήτος).

ἄστρο-βλητος, ος, ον, *c.* ἄστρο-βλής, ARST. *Juv.* 6, ; TH. H. P. 4, 14, 7.

ἄστρο-βολέω-ῶ, *f.* ἡσω, exposer à une insolation, PORPH. V. Plot. 10; *au pass.* être frappé d'insolation, TH. II. P. 4, 14, 2, etc. (ἄστρον, -βολος, de βάλλω).

ἄστροβολησία, *var. p.* ἄστροβλησία.

ἄστροβολία, *c.* ἄστροβλησία, TH. C. P. 5, 9, 2.

ἄστρο-γείτων, ὦν, ον, *gén. onos*, voisin des astres, ESCHL. *Pr.* 721 (ἄστρον, γί).

ἄστρο-διαίτος, ος, ον, qui vit en plein air, à la belle étoile, OAPH. II. 11, 5 (ἄ, διαίτα).

ἄστρο-ειδής, ῆς, ἐς, semblable à l'éclat *ou* à l'évolution des astres, STR. 173 || *Sup.* -έστατος, PHIL. 1, 485 (ἄ, εἶδος).

ἄστρο-θεάμων, ὦν, ον, *gén. onos* (εἶ) qui observe les astres, A. Diog. 9 (ἄ, θεάομαι).

ἄστροθεσία, ας (ῆ) position des astres, *ou* constellation, ATH. 490 f (ἄστροθέτος).

ἄστροθετέω-ῶ, déterminer la position des astres, STR. 3 (ἄστροθέτος).

ἄστρο-θέτης, ου (ὁ) astronome, *litt.* qui détermine la position des astres, ORPH. H. 64, 2 (ἄ, τίθημι).

ἄστρο-θέτος, ος, ον, qui concerne la position respective des astres,

d'où simpl. astronomique, ANTH. 7, 683 (ἄ, τίθημι).

ἄστρο-θύτης, ου (ὁ) [ῶ] qui sacrifie aux astres, adorateur des astres, DL. *Proæm.* 8 (ἄ, θύω).

ἄστρο-κυκλός, εσσα, εν, où les astres se déroulent en cercle, MAN. 4, 167.

ἄστρολάβιον, ου (τὸ) *c. le suiv.* SYN. 15 7, *litre*.

ἄστρο-λάβος, ου (ὁ) [ἄλ] astrolabe, *instrument pour prendre la hauteur des astres*, Ptol. *Geogr.* 1, 2, 2 (ἄ, λαμβάνω).

ἄστρολογέω-ῶ *f.* ἡσω, disserter sur les astres, s'occuper d'astronomie, SOSP. (ATH. 378 a); TH. POL.; τὰ ἄστρολογούμενα, CLÉM. traités d'astronomie (ἄστρολόγος).

ἄστρολογία, ας (ῆ) 1 astronomie, XÉN. *Mem.* 4, 7, 4; ARST. *Phys.* 2, 2, 4, etc. || 2 *postér.* astrologie, SEXT. M. 5, 1 (ἄστρολόγος).

ἄστρολογικός, ῆ, ὄν, qui concerne l'astronomie, ARST. *An. post.* 1, 13, 7; ἡ ἄστρολογική (*s. e.* τέχνη) *ibid.*, *ou* τὰ ἄστρολογικά, ARST. *Cæl.* 2, 11, 3, l'astronomie (ἄστρολόγος).

ἄστρο-λόγος, ου (ὁ) 1 astronome, XÉN. *Mem.* 4, 2, 10 || 2 *postér.* astrologue, EPIC. (DL. 10, 93); SPT. (ἄστρον, λέγω).

ἄστρομαντεία, ας (ῆ) divination par l'observation des astres, DS. 36, 5 (ἄστρομαντής).

ἄστρομαντική, ῆς (ῆ) (*s. e.* τέχνη) divination par l'observation des astres, SEXT. M. 9, 132 (ἄστρομαντής).

ἄστρο-μάντις, εως (ὁ) qui prédit l'avenir par l'observation des astres, JUL. (ἄστρον, μαντεύω).

ἄστρον, ου (τὸ) 1 astre, *c. à d.* un astre (isolé) *ou* un système d'étoiles, une constellation (*p. opp.* à ἀστήρ, qui signifie *seul* astre, étoile), *surt. au plur.* IL. 8, 555; OD. 12, 312; ESCHL. *Pr.* 458, etc.; SOPH. *Tr.* 1106, etc.; *en parl. du soleil, de la lune ou des planètes*, PLAT. *Tim.* 38 a; *qqf. au sg. en parl. d'une seule étoile*, PLAT. *Tim.* 42 b, *part. de Sirius*, XÉN. *Cyn.* 4, 6; *ou poét. du Soleil*, PD. O. 1, 4; ἄστροις ἐκμετρεῖσθαι, SOPH. O. R. 795, mesurer (sa route) d'après les constellations; σημαίνεισθαι, EL. N. A. 2, 7, se guider sur les indications que fournissent les astres; τεκμαίρεσθαι, EL. N. A. 7, 48, conjecturer (sa route) d'après les constellations || 2 *fig.* toute chose remarquable, ANTH. 7, 297; 9, 400 (ἀστήρ).

ἄστρονομέω-ῶ, *f.* ἡσω, étudier les astres, s'occuper d'astronomie, AR. *Nub.* 194; PLAT. *Theæt.* 173 e || *Moy. m. sign.* DL. 1, 34; JAMBL. (ἄστρονόμος).

ἄστρονόμημα, ατος (τὸ) observation astronomique, TIMON (DL. 1, 34) (ἄστρονομέω).

ἄστρονομία, ας (ῆ) astronomie, AR. *Nub.* 204; PLAT. *Conv.* 188 b || *Ion.* -τή, HPC. *Aër.* 281 (ἄστρονόμος).

ἄστρονομικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne l'astronomie, PLAT. *Prot.* 315 c || 2 versé dans l'astronomie, PLAT. *Rsp.* 530 a; *Tim.* 27 a (*au sup.* -ώτατος) (ἄστρονομία).

ἄστρονομικῶς, *adv.* astronomiquement, STR. 47.

ἄστρο-νόμος, ου (ὁ) astronome, PLAT. *Rsp.* 531 a (ἄστρον, νέμω).

ἄστρο-πληγος, ος, ον, brûlé (*litt.*

frappé) par le soleil, GEOP. 5, 36 (ἄστρον, πλήσσω).

ἄστρο-πληκτος, ος, ον, *c. le préc.* GAL. 14, 402.

ἄστρο-πλήξ, ῆγος (ὁ, ῆ) *c. le préc.* GEOP. 5, 36, 1.

ἄστρο-πολεύω, s'occuper des astres, NAZ. (ἄστρον, -πολος de πέλω).

ἄστρούθιστος, ος, ον, non travaillé par le foulon, Diosc. 2, 84 (ἄ, στρουθίζω).

ἄστρο-φαής, ῆς, ἐς [φᾶ] brillant comme un astre, EUMOLF. (DS. 1, 11; *var.* -φανής) (ἄστρον, φάος).

ἄστρο-φανής, ῆς, ἐς [φᾶ] *var. du préc.* (ἄστρον, φαίνω).

ἄστρο-φόρητος, ος, ον, emporté par les astres, SYN. H. 2, 15 (ἄ, φορέω).

ἄστροφος, ος, ον : 1 qui ne se retourne pas, SOPH. O. C. 490 || 2 qui ne se détourne pas, fixe, immobile, ESCHL. *Ch.* 99 || 3 non contourné, non entortillé, PLAT. *Pol.* 282 d || 4 sans strophe, HEPH. (ἄ, στρέφω).

ἄστρο-χίτων, ὦν, ον, *gén. onos* [ἄ] à la tunique étoilée, ORPH. A. 511, 1026; NONN. 17, 946 || *Voc.* -χίτων, NONN. 40, 369, etc. (ἄστρον, χιτών).

ἄστρο-ῶω (*part. pf. pass.* ἡστωμένος) consteller, SIMPL. (ἄστρον).

ἄστροφος, α, ον, des astres, qui concerne les astres, ANTH. 9, 400 et 505 (ἄστρον).

ἄστρο-ωπός, ὁς, ὄν, *poét.* brillant, étoilé, EUR. H. f. 406 (ἄ, ὥψ).

ἄστρο-ωσία, ας (ῆ) action de coucher sur la dure (*litt.* sans tapis ni couverture) PLAT. *Leg.* 633 c, *au plur.* (ἄστρο-ωτος).

ἄστρο-ωτος, ος, ον : 1 sans tapis ni couverture, sans lit, EPIC. (ATH. 236 b); PLAT. *Pol.* 272 a, etc.; *d'où nu (sol)*, EUR. H. f. 52 || 2 sans selle, AR. *Tact.* 2, 4 (ἄ, στρώννυμι).

ἄστυ, *gén. ἄστεως* (τὸ) I ville, HOM. etc.; ἄ. Πριάμοιο, IL. 2, 332, la ville de Priam; *souv. avec le gén. du n. de v.* ἄ. Σούρων, ESCHL. *Pers.* 535; ἄ. Θήκης, SOPH. O. C. 1372, la ville de Suse, de Thèbes || II *en parl. d'Athènes* : 1 la ville (*souv. sans article*) *p. opp.* à la campagne, AR. *Nub.* 47; Ach. 33, etc. || 2 la ville haute, *p. opp.* à la partie voisine du Pirée, PLAT. *Conv.* 172 a; DÉM. 460, 12; ARST. *Pol.* 6, 4, 8, etc. || *Gen. épq.* ἄστεος, IL. 3, 140, etc.; OD. 10, 105, etc.; *gén. att.* ἄστεως, *trisyll.* EUR. *Or.* 761; Ph. 842; EL. 246; *dissyll.* EUR. *El.* 298; Bacch. 840; *Dat. épq.* ἄστει, OD. 8, 525. *Nom. -acc. plur. épq.* ἄστεα, IL. 660; OD. 1, 3, etc.; *par contr.* ἄστη, EUR. *Suppl.* 952 (*p. Fástu, de la R. Fás, habi er*).

Ἄστυάγης, ους (ὁ) Astyage, roi de Médie, HDT. XÉN. etc. || *Voc. -ῆ, N. DAM. fr. 66; gén. -ους, DIN. (ATH. 633 c); DS. 2, 32, etc.; D. CHR. Or. 64; -ου, STR. 524; PLUT. etc.; ion. -εω, HDT. 4, 46, etc. Datif -ῆ, ARST. Pol. 5, 8, 15, etc.; ion. -εῖ, HDT. 4, 74. Acc. -ῆν, DIN. (ATH. 633 c); DH. Dem. 41; STR. 730, etc.; ion. -ῆ, HDT. 4, 107, 130.*

Ἄστυάλος, ου (ὁ) [ἄλ] Astyalos, Troyen, IL. 6, 29.

Ἄστυανάκτειος, α, ον [ἄν] d'As-tyanax, ANTH. 9, 351 (*fém. ion. -εῖη*).

ἄστυ-ἄναξ, -ἄνακτος (ὁ) [ἄν] qui règne dans la ville, ESCHL. *Suppl.* 1019 (ἄστυ, ἄναξ).

Ἄστυ-ἄναξ, -ἄνακτος (ὁ) [ἄν] As-tyanax, fils d'Hector, IL. 6, 403; 22, 506; PLAT. *Luc.* etc.

ἄστυ-βοώτης, ου (ὁ) [ῥ] qui crie par la ville (heraut) IL. 24, 701 (ἄ. βοάω).

ἄστυγειτονέομαι-οῦμαι [ῥ] habiter dans le voisinage, ESCHL. *Suppl.* 286 (ἄστυγείτων).

ἄστυγειτονικός, ἥ, ὅν [ῥ] qui concerne les villes voisines, PLUT. M. 87 e (ἄστυγείτων).

ἄστυ-γείτων, ὡν, ὅν, γέν. οὖος [ῥ] 1 voisin d'une ville ou proche d'une ville, ESCHL. *Ag.* 309, d'où voisin, limitrophe, en parl. de la ville elle-même, IL. 6, 99, etc.; ὁ ἄστυγείτων, IL. 2, 104, etc.; TH. 1, 15, etc. voisin de frontière || 2 qui concerne des voisins de frontières : ἄ. πόλεμος, ARSTT. *Pol.* 7, 10, guerre entre villes ou peuplades voisines.

ἄστυ-δάμας, ἀντος (ὁ) [ῥδᾶ] Astydama, h. ARSTT. DS. ATH. etc. (ἄστυ, δαμῶ).

ἄστυδάμεια, ας (ἡ) [ῥδᾶ] Astydameia, f. PD. EL. ATH. etc. (Cf. le préc.).

ἄστυ-δε [ῥ] adv. vers la ville, à la ville, avec mouv. IL. 18, 255; OD. 17, 5, etc.; ALCPHR. etc. (ἄστυ, -δε).

ἄστυ-δρομέω-ῶ, f. ἤσω, s'élancer à travers une ville, d'où prendre une ville d'assaut, saccager une ville, ESCHL. *Sept.* 221 (ἄ. -δρομος, de δραμεῖν; conj. ἄστοδρομουμένην (ville) envahie et ruinée par l'ennemi, de ἄστος, v. ce mot, et -δρομος).

ἄστυ-κράτης (ὁ) [ᾶτ] Astykratès, h. PAUS. etc. (ἄ. κράτος).

ἄστυκρατίδας (ὁ) [ᾶτ] Astykratidas, h. PLUT. (patr. dor. du préc.).

ἄ-στυλος, ος, ὅν [ῥ] sans colonnes, ANTH. 7, 648 (ἄ, στύλος).

ἄ-στυλος, ου (ὁ) [ῥ] Astylos, h. PLAT. DIN. etc. (v. le préc.).

ἄστυ-μαχος, ου (ὁ) [ῥᾶ] Astymakhos, *Platéon*, TH. (ἄστυ, μάχομαι).

ἄστυ-μέριμος, ος, ὅν [ῥ] qui songe aux affaires de la ville, SYN. 319 (ἄ. μέριμνα).

ἄστυ-νίκος πόλις (ἡ) [ῥνι] ville victorieuse, ESCHL. *Eum.* 915 (ἄ. νίκη).

ἄστυνόμεια, ας (ἡ) Astynomēia, f. NONN. (v. les suiv.).

ἄστυνομέω-ῶ [ῥ] être astynome, DÉM. 1461, 11; à Rome, être prêteur, DC. 42, 22 (ἄστυνόμος).

ἄστυ-νόμη, ης (ἡ) [ῥ] Astynomē, f. ANTH. PLUT. (fém. d'ἄστυνόμος).

ἄστυνομία, ας (ἡ) [ῥ] fonction d'astynome, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 5; à Rome, fonction de prêteur, DC. 42, 22 (ἄστυνόμος).

ἄστυνομικός, ἥ, ὅν [ῥ] qui concerne la fonction d'astynome, PLAT. *Resp.* 425 d; ARSTT. *Pol.* 2, 5, 21 (ἄστυνόμος).

ἄστυνόμιον, ου (τὸ) [ῥ] lieu de séance des astynomes, PLAT. *Leg.* 918 a (ἄστυνόμος).

ἄστυ-νόμος, ος, ὅν [ῥ] I *adj.* 1 qui régit une ville, protecteur d'une ville, ESCHL. *Ag.* 88 || 2 qui concerne l'art de vivre en société : ὄργα ἄστυνόμοι, SOPH. *Ant.* 355, les mœurs civilisées || 3 *p. ext.* qui concerne une ville, civique (gloire, etc.) PD. N. 9, 31 || II *subst.* ὁ ἄ. astynome, magistrat chargé de la police des rues, de l'entretien de la ville (10 pour Athènes, 5 pour le Pirée) PLAT.; DÉM. 735, 10, etc.; à Rome, prêteur urbain (lat. praetor urbanus) DC. 53, 2 (ἄστυ, νέμω).

ἄστυ-νοος, ὅου (ὁ) [ῥ] Astynooos, n. de deux Troyens, IL. 5, 144; 15, 455 (ἄ. νόος).

ἄστυ-όχεια, ας (ἡ) Astyokheia, f. IL. 2, 658 (cf. les suiv.).

ἄστυ-όχη, ης (ἡ) Astyokhē, f. IL. 2, 615; APD. Q. SM. ANTH. (fém. d'Ἀστύοχος).

ἄστυ-οχος, ος, ὅν [ῥ] qui protège la ville, ANTH. 9, 164; A. PL. 4, 36 (ἄστυ, ἔχω).

ἄστυ-οχος, ου (ὁ) Astyokhos, h. TH. XÉN. etc. (v. le préc.).

ἄστυ-πάλαια, ας (ἡ) [ῥπᾶ] Astypalaea: I f. A. RH. || II n. géogr. 1 *Sporade*, STR. || 2 *prom. d'Attique*, etc. STR.

ἄστυπαλαιεύς, ἑως (ὁ) [ῥᾶ] de P. Astypalaea, ARSTT. PLUT. etc.

ἄστυ-πολέω-ῶ, f. ἤσω [ῥ] 1 aller et venir dans la ville, TH. (ATH. 526 c) || 2 vivre à la ville, M. TYR. 8, 9 (ἄστυπόλος).

ἄστυπολία, ας (ἡ) [ῥ] séjour dans une ville, HIÉROCL. (STOB. *Fl.* 85, 21) (ἄστυπόλος).

ἄστυ-πόλος, ου (ὁ) [ῥ] qui réside dans une ville, SYN. 27 (ἄστυ, πολέω).

ἄστυ-πυλος, ου (ὁ) [ῥῥ] Astypylos, h. IL. 21, 209 (ἄστυ, πύλη).

ἄστυρα, ὡν (τὰ) [ῥ] Astyres: 1 v. de Mysie, STR. || 2 v. du Latium, PLUT.

ἄστυρηνός, ἥ, ὅν [ῥ] d'Astyres en Mysie, XÉN. STR.; ἡ Ἀστυρηνή, XÉN. Artémis d'Astyres (ἄστυρα).

ἄστυρον, ου (τὸ) [ῥ] petite ville, bourgade, CALL. *fr.* 19; NIC. *Al.* 15 (ἄστυ).

ἄστυσία, ας (ἡ) [ῥ] impuissance, DC. 79, 16 (ἄστυτος).

ἄ-στυτίς, ἰδος (ἡ) [ῥιδ] sorte de laitue anaphrodisiaque, IBYC. (ATH. 69 e) (v. le suiv.).

ἄ-στυτος, ος, ὅν [ῥ] non viril, impuissant, XÉNARQ. (ATH. 63 f) (ἄ, στύω).

ἄστυ-τριψ, υος (ὁ, ἡ) [ῥιδ] qui vit toujours à la ville, litt. qui use la ville, CRIT. (POLL. 9, 17); PHILSTR. 852 (ἄστυ, τρίβω).

ἄ-στυφελικτος, ος, ὅν [ῥ] inébranlable, XÉN. *Lac.* 15, 7; CALL. *Del.* 28; ANTH. 7, 748 (ἄ, στυφελίζω).

ἄ-στυφελος, ος, ὅν [ῥ] non raboteux, non rude, uni, ANTH. 9, 413 || ➔ *Fém. ion.* -η, TH. 1040 (ἄ, στυφελός).

ἄστυ-φίλος, ου (ὁ) [ῥι] Astyphilos, h. IS. PLUT. etc. (ἄστυ, φίλος).

ἄ-στυφος, ος, ὅν [ῥ] non astringent, A. TR. 2, 1 (ἄ, στύφω).

ἄστυγνωμόνητος, ος, ὅν, c. ἄστυγνώμων, PH. (STOB. *Fl.* 74, 61).

ἄστυγνωμότατος, v. le suiv.

ἄ-στυγνώμων, ὡν, ὅν, γέν. οὖος, qui ne pardonne pas, inexorable, DÉM. 547, 8; PLUT. M. 59 d || *Sup.* ἄστυγνωμονέστατος (sel. d'autres, irrég. ἄστυγνωμότατος, c. de *ἄστυγνώμος) PH. (STOB. *Fl.* 74, 61).

ἄ-στυγνώστος, ος, ὅν, c. le préc. JUL. PHAL. etc. || Cp. -ότερος, GAL. 1, 13; NYSS. 2, 266 c (ἄ, στυγνώσκω).

ἄστυγνώστω, adv. sans pardonner, BAS.

ἄ-στυγραφός, ος, ὅν [ᾶφ] non convenu par écrit, DS. 1, 79 (ἄ, στυγραφῆ).

ἄ-στυγύμναστος, ος, ὅν, non exercé, LUC. *Paras.* 6 (ἄ, στυγυμνάζω).

ἄστυκαταθετέω-ῶ [ᾱᾶ] ne pas consentir, SEXT. M. 7, 157 (ἄστυκατάθετος).

ἄ-στυκατάθετος, ος, ὅν [ᾱᾶ] qui ne consent pas, ARISTOCL. (EUS. P. E. 761 d); PHIL. (ἄ, στυκατατίθημι).

ἄστυκαταθετός, adv. sans consentir, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1057 a).

ἄ-στυκέραστος, ος, ὅν, non modéré, non tempéré, ANTH. 9, 180 (ἄ, στυκεράννυμι).

ἄ-στυκίνητος, ος, ὅν [ῖ] seul, au sup. ἄστυκινήτατος, qui met le moins en mouvement (tout le corps) ANTYLL. (ἄ, στυκινέω).

ἄ-στυγκλειστος, ος, ὅν, non enfermé, ARSTT. P. A. 4, 10, 44 (ἄ, στυγκλείω).

ἄ-στυγκλωστός, ος, ὅν, qu'on ne peut tresser ensemble, c. à d. incompatible, CIC. *Att.* 6, 1; SYN. (ἄ, στυγκλώθω).

ἄ-στυγκόμιστος, ος, ὅν, non apporté ensemble, non recueilli, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 10 (ἄ, στυγκομίζω).

ἄ-στυγκρατος, ος, ὅν [ᾶτ] c. ἄστυκέραστος, PLUT. M. 418 d.

ἄ-στυγκρίτος, ος, ὅν [ῖ] 1 qu'on ne peut juger ensemble ou comparer, sans rapport, PLUT.; ANTH. 5, 65 || 2 incompatible, inconciliable, PLUT. M. 134 d || 3 non composé, PHIL. 1, 578 (ἄ, στυγκρίνω).

ἄστυγκρίτως [ῖ] adv. sans qu'on puisse comparer, sans rapport, DYSC. *Adv.* 635.

ἄστυγκρότης, att. ἄξυγκρότης, ος, ὅν: 1 non déjà rassemblé, c. à d. qu'on prend n'importe où, qui se trouve sous la main, TH. 8, 95 || 2 non ramassé, peu serré, lâche (style) DH. *Dem.* 19 (ἄ, στυγκροτίω).

ἄ-στυγχριστος, ος, ὅν, non oint, ANTYLL. (ἄ, στυγχρίω).

ἄ-στυγχυτος, ος, ὅν [ᾱῥ] non confondu, PLUT. M. 735 b; ARR. THÉM. (ἄ, στυγχέω).

ἄστυγχύτως [ᾱῥ] adv. sans fusion, sans confusion, ARR. *Epict.* 4, 8, 20; CLÉM. etc.

ἄ-στυγχώρητος, ος, ὅν, non pardonné, impardonnable, DS. 1, 78; SEXT. etc. (ἄ, στυγχωρέω).

ἄ-στυζυγής, ἡς, ἑς [ῥγ] non uni, indépendant, NYSS.

ἄ-στυζυγος, ος, ὅν [ῥγ] c. le préc. DYSC. *Synt.* 100.

ἄστυζύγως [ῥγ] adv. non conjointement, isolément, en détail, ARCHIG. (GAL. 8, 625).

ἄ-στυκοφάντητος, ος, ὅν [ῥ] non dénoncé, non calomnié, d'où irréprochable, ESCHL. 84, 44; PLUT. LUC. (ἄ, στυκοφαντέω).

ἄστυκοφαντήτως [ῥ] adv. sans chicane, PLUT. M. 529 d || Cp. -ότερον, SEXT.

ἄστυλαῖος, ας, ὅν [ῥ] qui concerne un asile, PLUT. *Rom.* 9 (ἄστυλον).

ἄ-στυλητος, ος, ὅν [ῥ] inviolable, EUR. *Hel.* 449; DC. 75, 14 (ἄ, στυλάω).

ἄστυλια, ας (ἡ) [ῥ] inviolabilité d'une personne, ESCHL. *Suppl.* 610; DH. 11, 25; d'un lieu d'asile, POL. 4, 74 (ἄστυλος).

ἄ-στυλληπτος, ου, *adj. f.* qui ne peut concevoir, stérile, DIOSC. 2, 97, 4, 19 (ἄ, στυλλαβάνω).

ἄστυλληψία, ας (ἡ) impuissance à concevoir, stérilité, DIOSC. 3, 41 (ἄστυλληπτος).

ἄ-στυλλόγιστος, ος, ὅν: I *pass.* 1 mal raisonné, dont le raisonnement

est mal enchaîné, illogique, ARSTT. *An. post.* 2, 5, 2 || 2 qu'on ne peut atteindre par le raisonnement, MÉN. PLUT. *M.* 24 b, 580 c || II *act.* qui raisonne mal, ARSTT. *Phys.* 1, 3, 1; POL. JOS. (ἄ, συλλογίζομαι).

ἄσυλλογιστως, *adv.* sans raisonner ou sans pouvoir raisonner, ARSTT. *An. post.* 1, 12, 7; ἄ. ἔχειν τινός, PLUT. *Cæs.* 59, ne pouvoir raisonner sur qqe ch.

ἄσυλον, *ou* (τὸ) *v. le suiv.*

ἄ-συλος, *ος, ον* [ῥ] 1 non pillé, qui ne peut être pillé ou violenté, inviolable; *en parl. de pers.* EUR. *Med.* 728; PLAT. *Leg.* 866 d; DH. 7, 45; 10, 39; *en parl. de choses*: ἱερὸν ἄσυλον, POL. 4, 18; 16, 13, temple inviolable, d'où lieu de refuge, lieu d'asile, asile; τὸ ἄσυλον, ZOS. 269, 7, inviolabilité d'un lieu d'asile || 2 non atteint par, qui se tient à l'abri ou à l'écart de: γάμων, EUR. *Hel.* 61, du mariage (ἄ, σ-λάω).

ἄ-σύλωτος, *ος, ον* [ῥ] où il n'y a rien à dépouiller, nu, CALL. *Dian.* 213 *dout.* (ἄ, *σολόω de σῦλον).

ἄσύμβαμα, *ατος* (τὸ) *c.* παρασύμβαμα, PRISC. 18, 1, 4, *dout.*

ἄσυμβασία, *ας* (ῥ) [ῥ] difficulté à s'accorder, desaccord, CHRYS. (ἄσύμβατος).

ἄ-σύμβατος, *anc. att.* ἄξύμβατος, *ος, ον* [ῥ] qui ne peut se réunir, d'où: I dont les chairs ne peuvent se rapprocher (plaie), qui ne peut se fermer (blessure) ARÉT. || II *fig.* 1 qui ne peut s'accorder, qui ne se prête à aucun accommodement, irréconciliable, PLUT. *M.* 946 e; τὸ ἄσύμβατον, THC. 3, 46, dispositions irréconciliables || 2 où l'on ne peut s'entendre (entretien, conférence) POL. 15, 9 (ἄ, συμβαίνω).

ἄσυμβάτως [ῥ] *adv.* en se refusant à tout accommodement, PLUT. *Cic.* 46.

ἄ-σύμβλητος, *ος, ον*: 1 avec qui l'on ne peut avoir commerce, insociable, SOPH. *fr.* 350 || 2 qu'on ne peut comparer: τινι, ARSTT. *Metaph.* 12, 8; PLUT. avec qqe ch. || 3 qu'on ne peut conjecturer ou comprendre, SOPH. *Tr.* 694; EL. N. A. 6, 60 (ἄ, συμβάλλω).

ἄσυμβολέω-ω, ne pas payer son écot, A. TAT. 8, 17, *dout.* (ἄσύμβολος).

ἄ-σύμβολος, *ος, ον*: I sans écot: 1 où l'on ne paie pas son écot (repas) AMPHIS et TIMOCL. (ATH. 8 b et 237 e) || 2 *en parl. de pers.* qui ne paie pas son écot, ESCHN. 11, 13; d'où qui ne contribue pas, inutile, LUC. *Rhet. præc.* 26 || II qui n'a commerce avec personne, solitaire, PLUT. *M.* 957 a (ἄ, συμβάλλω).

ἄσυμβόλως, *adv.* sans payer son écot, CRÉSIB. (ATH. 1621).

ἄ-συμβούλευτος, *ος, ον*, non conseillé, BAS. (ἄ, συμβουλεύω).

ἄσυμμετρία, *ας* (ῥ) 1 manque de proportion ou de symétrie, PLAT. *Gorg.* 525 a; ARSTT. *Cæl.* 4, 3, 5; 2 incommensurabilité, ARSTT. *Metaph.* 1, 2, 15 (ἄσύμμετρος).

ἄ-σύμμετρος, *anc. att.* ἄξύμμετρος, *ος, ον*: 1 qui n'a pas de commune mesure: τινι, F. *Tim.* 87 d; πρός τι, XEN. *Cyn.* 2, 8; ARSTT. PLUT. avec qqe ch.; *abs.* ARSTT. *Nic.* 3, 3, 3 || 2 disproportionné, XEN. *Cyn.* 2, 7; ARSTT. *Poet.* 25, 16; d'où hors de proportion, énorme, PLAT. *Leg.* 918 b.

ἄσυμμέτρως, *adv.* sans proportion, sans accord, SYN.

ἄ-σύμμικτος, *ος, ον*, qui ne peut être mêlé, incompatible, DH. *Comp.* 22 (ἄ, συμμίγνυμι).

ἄ-συμπαγής, *ῥς, ἔς* [πᾶ] non compacte, lâche, LUC. *Anach.* 24 (ἄ, συμπίγνυμι).

ἄσυμπάθεια, *ας* (ῥ) [πᾶ] manque de sympathie, insensibilité, SEXT. (ἄσυμπαθής).

ἄ-συμπαθής, *ῥς, ἔς* [πᾶ] qui manque de sympathie ou de compassion: τινι, PLUT. *Cor.* 21; πρός τινα, PLUT. *M.* 976 c, pour qqe; πρός τι, ARR. SYN. pour qqe ch. || *Sup.* -έστατος, DL. 4, 17.

ἄσυμπαθῶς [πᾶ] *adv.* sans sympathie, sans compassion, DS. 13, 111.

ἄ-συμπέραντος, *ος, ον*, non concluant, ARSTT. *Phys.* 1, 3, 4 (ἄ, συμπεραίνω).

ἄ-συμπερίφορος, *ος, ον*, insociable, PTOL. *Tetr.* 159 (ἄ, συμπεριφέρω; cf. συμπεριφορά).

ἄ-σύμπλεκτος, *ος, ον*, non enlacé, non joint, désuni, TH. C. P. 6, 10, 3 (ἄ, συμπλέκω).

ἄ-συμπλήρωτος, *ος, ον*, non rempli, DIOSC. 1, 89 (ἄ, συμπληρώω).

ἄ-σύμπλοκος, *ος, ον*, c. ἄσύμπλεκτος, PHIL.

ἄ-σύμπτωτός, *ος, ον*, qui ne s'affaisse pas ou ne se réduit pas, HEC. 47, 42 (ἄ, συμπίπτω).

ἄ-συμπώρωτος, *ος, ον*, qui ne se soude pas (os fracturé) DIOSC. 1, 155; P. EG. (ἄ, συμπαρώω).

ἄ-συμφανής, *ῥς, ἔς* [φᾶ] non apparent, ARSTT. *Mir.* 82, 2.

ἄσυμφανῶς [φᾶ] *adv.* d'une façon non apparente ou peu intelligible, AR. *Ran. arg.* 4.

ἄσυμφορής, *ῥς, ἔς*, c. le suiv. ORIG. 7, 25 c.

ἄ-σύμφορος, *ος, ον*, inutile, nuisible, HES. O. 780; τινι, THC. 3, 40; cf. HPC. EUR. ANT.; ἔς τι, THC. 1, 32; πρός τι, THC. 2, 91, pour qqe ch. || *Cp.* -ώτερος, D. CHR. 1, 261. *Sup.* -ώτατος, EUR. *Tr.* 491; THC. 3, 40; DÉM. 341, 20.

ἄσυμφόρως, *adv.* sans utilité, XEN. *Hell.* 6, 3, 1; ARSTT. *Pol.* 5, 8, 13.

ἄ-συμφυής, *ῥς, ἔς*, qui ne se combine pas avec, incompatible, PLUT. *M.* 908 d; CLÉM.

ἄ-σύμφυλος, *ος, ον* [φῦ] 1 non de la même tribu ou de la même famille, étranger, LUC. *H. conscr.* 1 || 2 incompatible, PLUT. *M.* 709 b.

ἄ-σύμφυτος, *ος, ον* [φῦ] qui n'a pas poussé avec, HPC. 6, 22; ARÉT. (ἄ, συμφύω).

ἄ-συμφωνέω-ω, être en désaccord avec, *dat.* PLUT. 1, 14, 1 (ἄσύμφωνος).

ἄσυμφωνία, *ας* (ῥ) manque d'accord, dissonance, PLAT. *Leg.* 861 a; PLUT. (ἄσύμφωνος).

ἄ-σύμφωνος, *anc. att.* ἄξύμφωνος, *ος, ον*: 1 dont le son n'est pas d'accord, discordant, PLAT. *Rsp.* 402 d; DH. *Comp.* 11; *fig.* qui ne s'accorde pas, en désaccord: τινι, PLAT. *Gorg.* 482 c, avec qqe; πρός ἀλλήλους, NT. *Ap.* 28, 25, les uns avec les autres || 2 qui ne parle pas la même langue, PLAT. *Pol.* 262 d, etc.; DS. 17, 53.

ἄσυμφώνως, *adv.* de façon à être en désaccord, d'une manière absurde, PLAT. *Leg.* 860 c; DH.

ἄ-σύμφηφος, *ος, ον*, qui n'est pas

du même avis que, *gén.* PLUT. *Dio.* 30.

ἄ-συναίσθητος, *ος, ον*, inconscient, ORIG. 4, 185 a (ἄ, συναισθάνομαι).

ἄ-συνακόλουθος, *anc. att.* ἄξυν-ακόλουθος, *ος, ον* [ᾱχ] sans suivants, sans suite, ANTIPHAN. *fr.* 16 *Mein.*

ἄ-σύνακτος, *ος, ον*: 1 qui ne forme pas un tout, incohérent, EPICT. *Ench.* 44; SEXT. || 2 non admis dans la communauté, excommunié, NAZ. (ἄ, συνάγω).

ἄ-συνάλειπτος, *ος, ον* [ᾱλ] non contracté par synalèphe ou par elision, HEN. π. μον. λέξ. 7, 15 (ἄ, συναλείφω).

ἄ-συνάλλακτος, *ος, ον*, sans relations, insociable, DH.; PLUT. *M.* 416 f, etc. (ἄ, συναλλάσσω).

ἄ-σύναπτος, *ος, ον*: 1 sans connexion, sans rapport, ARSTT. *H. A.* 3, 7, 6; *fig.* sans relations: πρός ἀλλήλους, ARSTT. *An. pr.* 1, 25, 5, les uns avec les autres (ἄ, συνάπτω).

ἄ-σύναρθρος, *ος, ον*, non accompagné d'un article, DYSC. *Synt.* 101.

ἄσυνάρθρως, *adv.* sans articuler, HERM. *Poem.* 3, 1.

ἄ-συνάρμοστος, *ος, ον*, incompatible, PLUT. *M.* 709 b (ἄ, συναρμόζω).

ἄ-συνάρτητος, *ος, ον*: 1 sans connexion, incohérent, DH. *Thuc.* 6 || 2 *t. de mètr.* ἄσυνάρτητοι, HÉRH. 15, vers asynartètes, c. à d. formés de deux parties chacune de mètres différents (ἄ, συναρτάω).

ἄσυναρτήτως, *adv.* avec incohérence, NYSS.

ἄ-συνδεξιάστος, *ος, ον*, sans s'être donné la main, sans engagement, PTOL. *Tetr.* 166 (ἄ, σύν, δεξιά).

ἄ-σύνδετος, *ος, ον*: I non uni, non lié, XEN. *Cyn.* 5, 30; PLUT. *M.* 386 a || II *t. de gr.* 1 sans conjonction, ARSTT. *Interpr.* 5, 2; τὸ ἄ. PLUT. *M.* 1011 a; HERMOG. HEN. GR. etc. style sans conjonctions || 2 sans lien logique, *p. opp.* à sans lien grammatical ou sans conjonction, ARSTT. *Rhet.* 3, 6, 6 (ἄ, συνδέω).

ἄσυνδέτως, *adv.* sans conjonction, HERMOG. PHILSTR.

ἄ-σύνδηλος, *ος, ον*, tout à fait inconnu, PLUT. *Lyc.* 28.

ἄ-συνδύαστος, *ος, ον*, non accouplé, non uni, BAS. (ἄ, συνδυάζω).

ἄσυνδυάστως, *adv.* sans union, BAS.

ἄσυνειδησία, *ας* (ῥ) manque de sens, CHRYS. (ἄσυνειδητος).

ἄ-συνειδητος, *ος, ον*, sans conscience, CHRYS. (ἄ, συνειδέναι).

ἄσυνειδήτως, *adv.* sans qu'on ait conscience de, à l'insu de, *dat.* PLUT. *M.* 214 e.

ἄ-συν-είσφορος, *ος, ον*, qui ne contribue en rien, RHÉT. (W. 3, 573) (ἄ, σύν, εἰσφέρω).

ἄ-συνελευστος, *ος, ον*, qui ne s'accorde pas avec, DYSC. *Pron.* 57 (ἄ, συνελεύσομαι, de συνέρχομαι).

ἄ-συνέμπτωτος, *ος, ον*, qui ne marque aucune idée de temps, DYSC. *Synt.* 210, 14 (ἄ, συνεμπίπτω).

ἄσυνεργητικός, *ῥς, ὄν*, qui ne peut pas agir avec ou concourir à, PHILOD. π. ὅπ. 15 (ἄσυνεργητος).

ἄ-συνεργητος, *ος, ον*, avec qui l'on n'agit pas, non aidé, PHILOD. *Œc.* 24.

ἄ-σύνεργος, *ος, ον*, qui n'est d'aucun secours, EL. N. A. 11, 40.

ἄσυνεσία, *ας* (ῥ) défaut d'intelli-

gence, sottise ou imprudence, EUR. *Ph.* 1727; XÉN. ARSTT. || ➤ *Anc. att.* ἄξυν-THC. 1, 122; *ion.* ἄξυνεσίη, HPC. 28, 9 (ἄσύνετος).

ἄσυνετέω-ῶ, être inintelligent, HPC. *Fract.* 767 (ἄσύνετος).

ἄσυνέτημι (seul. prés.) *éol.* c. le *prés.* ne pas comprendre, ALC. 19 *dout.*

ἄ-σύνετος, ος, ον : 1 inintelligent, sot, HDT. 3, 81; THC. 1, 142; *en parl. de choses*, EUR. *Hel.* 352; *avec un gén.* ἄ-τινος, PLUT. *M.* 713 b, qui ne comprend pas qqe ch. || 2 inintelligible, EUR. *Ph.* 1731 || *Cp.* -ώτερος, EUR. *Or.* 493. *Sup.* ἄξυνετώτατος, HPC. 384, 19; THC. 6, 40 || ➤ *Anc. att. et ion.* ἄξύνετος, AR. *Av.* 456; THC. *ll.* cc.; HPC. *l. c.* etc. *mais* ἄσύν-345, 22, etc.

ἄσυνέτως, *adv.* sans intelligence, PLUT. *M.* 141 b; *avec le gén.* sans intelligence de, NYSS. 1, 287 c.

ἄ-συνεχής, ἡς, ἐς, non continu, variable, TH. *fr.* 5, 11.

ἄσυνηγόρητος, ος, ον, sans défenseur, sans appui, BAS. NYSS. (ἄ, σὺνηγορέω).

ἄ-συνήγορος, ος, ον, c. le *prés.* BAS.

ἄσυνήθεια, ας (ἡ) 1 défaut d'habitude, ARSTT. *Metaph.* 1, 3, 1; TH. *H. P.* 9, 17, 2 || 2 *p. suite*, ignorance de, *gén.* ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 38; POL. 15, 32 (ἄσυνήθης).

ἄ-συνήθης, ἡς, ἐς : 1 inaccoutumé, *en parl. de choses*, EMPÉD. HPC. ARSTT. *H. A.* 8, 28, 13 || 2 qui n'a pas l'habitude de, *gén.* POL. 10, 47; *avec l'inf.* DH. 8, 44.

ἄσυνήθως, *adv.* sans habitude, sans expérience, PLUT. *M.* 678 a (ἄ-συνήθης).

ἄ-συνήμων, *anc. att.* ἄξυνήμων, ον, *gén.* ονος, c. ἄσύνετος, ESCHL. *Ag.* 1060 (ἄ, σὺνήμι).

ἄσυνθεσία, ας (ἡ) 1 manquement à une convention, SPT. *Ezr.* 9, 2, 4 || 2 qualité d'un mot non composé, DYSC. *Pron.* 39 b (ἄσύνθετος).

ἄσυνθετέω-ῶ, manquer à un engagement, être sans foi, SPT. *Ps.* 72, 15, etc. (ἄσύνθετος).

ἄ-σύνθετος, *anc. att.* ἄξύνθετος, ος, ον : 1 non composé, simple, PLAT. *Phæd.* 78 c, etc.; ARSTT. *Pol.* 1, 1, 3, etc. || 2 non ajusté, non ordonné, confus, DÉM. 383, 6 (*au sup.* -ώτατος) (ἄ, σὺν-τίθημι).

ἄσυνθηκέω-ῶ, c. ἄσυνθετέω, SYMM. (ἄσύνθηκος).

ἄ-σύνθηκος, ος, ον, infidèle à une convention, ONOS. 37 (ἄ, σὺνθήκη).

ἄ-σύννοος-ους, οος-ους, οον-οον, inconsideré, PLAT. *Soph.* 267 d.

ἄ-συνόδευτος, ος, ον, qui ne fait pas route avec, CLÉM. (ἄ, σὺνοδεύω).

ἄ-σύνοπτος, ος, ον, quel'on ne peut embrasser d'un coup d'œil, difficile à saisir, ESCHL. 47, 31 (ἄ, σὺνόφωμαι).

ἄ-συνουσίαστος, ος, ον, sans compagnon, insociable, CHRYS. (ἄ, σὺνουσιάζω).

ἄ-σύντακτος, *anc. att.* ἄξύντακτος, ος, ον : 1 *pass.* 1 non rangé ensemble, *part.* non en ordre de bataille, XÉN. *Hell.* 7, 1, 16; PLUT. || 2 désordonné, indiscipliné, THC. 6, 72; XÉN. *Cyr.* 7, 5, 21, etc. || 3 non réuni, *p. opp.* ἄ-ἀθρόος, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 45 || 4 mal ajusté, mal équilibré, XÉN. *Cyn.* 3, 3 || 5 non inscrit sur une liste, DL. 9, 46; *part.* non inscrit sur les rôles de con-

tributions, d'où exempt des charges publiques, DÉM. 170, 19 || 6 non préparé, PLUT. *M.* 6 d (ἄ, σὺντάσσω).

ἄ-συντάκτως, *adv.* sans coordination, sans ordre, PLUT. *Nic.* 3.

ἄ-συνταξία, ας (ἡ) 1 désordre (d'une troupe) APP. || 2 défaut de coordination, mauvaise construction, DYSC. *Pron.* 16 a (ἄσύντακτος).

ἄ-σύντατος, ος, ον [τᾶ] sans contention, sans effort, ANTYLL. (ἄ, σὺν-τείνω).

ἄ-συντέλεστος, ος, ον, incomplet, inachevé, DS. 4, 12; PLUT. (ἄ, σὺν-τελέω).

ἄ-συντελής, ἡς, ἐς : 1 incomplet, M. ANT. 3, 8 || 2 qui ne contribue en rien, inutile, THÉM. SYN.

ἄ-συντόνως (seul. *sup.* -ώτατα) *adv.* sans énergie, mollement, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 31 (ἄ, σὺντονος).

ἄ-σύντρητος, ος, ον, non percé, GAL. 19, 438; ANTYLL.

ἄ-σύντριπτος, ος, ον, qu'on ne peut broyer, résistant, PHILON *Bel.* 24 (ἄ, σὺντρίβω).

ἄ-σύντροφον, ου (τὸ) c. βᾶτος 1, DIOSC. 4, 37 (ἄ, σὺντροφος).

ἄ-συντρόχαστος, ος, ον, qui ne fréquente pas, ORIG. (ἄ, σὺντροχάζω).

ἄ-συνύπαρκτος, ος, ον, qui ne peut coexister, SEXT. JAMBL. (ἄ, σὺνυπάρχω).

ἄ-συρής, ἡς, ἐς [ῶ] impur, vil, POL. 4, 4 (ἄ, σὺρῶ).

ἄ-σύρρηκτος, ος, ον, non brisé en même temps, P. EG.

ἄ-συρῶς [ῶ] *adv.* d'une manière impure ou vile, ATH. 220 d (ἄσυρής).

ἄ-συσκεύαστος, ος, ον, non coordonné, non arrangé, non prêt, XÉN. *Œc.* 8, 1.

ἄ-συσκίαστος, ος, ον, qu'on ne peut celer, CHRYS.

ἄ-συστασία, ας (ἡ) [τᾶ] incohérence, défaut de cohésion, ARCHIG. (GAL. 8, 626) (ἄσύνστατος).

ἄ-συστατέω-ῶ [τᾶ] n'avoir pas de cohésion, DYSC. *Conj.* 49, 29 (ἄσύνστατος).

ἄ-σύστατος, ος, ον [τᾶ] 1 sans assistance : γῆ ἄ. PLAT. *Tim.* 61 a, terre non compacte; γάλα ἄ. PLUT. lait non coagulé || 2 incohérent, irrégulier, inégal, AR. *Nub.* 1367 || 3 sans loi, sans ordre, PLUT. *M.* 963 f || 4 qu'on ne peut ramener au calme, violent, *en parl. de douleur*, ESCHL. *Ag.* 1467 || ➤ *Anc. att.* ἄξυστ-, ESCHL. *Ag.* 1467; PLAT. *Tim.* 61 a.

ἄ-σύστροφος, ος, ον : 1 non tassé, HPC. 272 || 2 *fig. en parl. du style*, non condensé, lâche, DH. *Din.* p. 646.

ἄ-συσφάλως [ᾗ] *adv. dor.* indignement, misérablement, DIUS (STOB. *Fl.* 65, 16) (*p.* *ἄσυσφῆλως, de ἄσυσφῆλος).

ἄ-σύφη, ἡς (ἡ) sorte de cannellier, arbre, DIOSC. 1, 12.

ἄ-σύφηλος, ος, ον [ᾗ] sans valeur, vil, ἄ. ἔπος, IL. 24, 767, parole injurieuse; ὧς μ' ἄσυσφῆλον ἔρεξε, IL. 9, 647, comme il m'a indignement traité (*Orig. incert.*; *p.* -ῆ. de ἄσσοφος, d'où *éol.* ἄσυσφῆλος).

ἄ-συχᾶ, v. ἡσυχᾶ.

ἄ-συχᾶ, v. ἡσυχᾶ.

ἄ-συχία, v. ἡσυχία.

*Ἀσυχίς, ιος (ὁ) Asykhis, roi d'Égypte, HDT. 2, 136.

ἄ-συχος, v. ἡσυχος.

ἄ-σφαγής, ἡς, ἐς [φᾶ] qu'il ne faut pas immoler, PHIL. (ἄ, σφάζω).

ἄ-σφάδαστος, ος, ον [φᾶ] sans convulsions, d'où sans douleur, ESCHL. *Ag.* 1293; SOPH. *Aj.* 833 (ἄ, σφαδάζω).

ἄ-σφακτος, ος, ον, non égoïste, EUR. *Ion.* 228; ATH. (ἄ, σφάζω).

ἄ-σφάλαξ [φᾶ] *rec. c.* ἄσπάλαξ, BABR. 108, 13; A. TR.

ἄ-σφάλεια, ας (ἡ) [φᾶ] I le fait de ne pas glisser, allure ferme, THC. 3, 22 || II *fig.* 1 stabilité, SOPH. *O. R.* 51; ARSTT. *Pol.* 6, 5, 2 || 2 sûreté, sécurité, ESCHL. *Suppl.* 495; SOPH. *THC.* XÉN. etc.; *en ἄσφαλείᾳ*, XÉN. *Hier.* 2, 10; δι' ἄσφαλείας, THC. 1, 17; μετ' ἄσφαλείας, THC. 1, 120, *en sûreté*; τινι ἄσφαλείαν παρέχεσθαι, PLAT. *Crit.* 45 d; παρέχειν, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 28; διδόναι, XÉN. *Hell.* 2, 2, 2, pourvoir à la sécurité de qqn (lui procurer un refuge, un sauf-conduit, etc.); ἄσφαλεία ἀπὸ τῶν πολεμίων, POL. 3, 97, refuge à l'abri de l'ennemi; *au plur.* ἄσφαλείαι, période de sécurité, ISOCR. 163 c, ou places de sûreté, POL. 1, 57; 3, 69 || 3 assurance, certitude, THC. 2, 11; XÉN. *Cyr.* 7, 4, 5; ἄ. λόγου, XÉN. *Mem.* 4, 6, 15, certitude, d'où évidence d'un raisonnement || ➤ *Ion.* ἄσφαλίη, HDT. 4, 33; HPC. 948 f; 1253 g (ἄσφαλής).

ἄ-σφάλειος, ος, ον, c. ἄσφάλιος, AR. *Ach.* 682.

ἄ-σφάλεως, v. ἄσφαλῶς.

ἄ-σφαλής, ἡς, ἐς [φᾶ] I qui ne glisse pas ou ne tombe pas, d'où : 1 ferme, solide, *en parl. de choses* (fondements, char, etc.) OD. 6, 42; PD. HDT. ATT.; *fig.* (résolution, volonté, etc.) PD. HDT. ATT. || 2 *en parl. de pers.* sûr, qui inspire confiance, sur qui l'on peut compter, SOPH. *O. R.* 617; EUR. *Ph.* 599; THC. 1, 69; PLAT. *Soph.* 231 a, etc.; *part.* prudent, sage, EUR. *I. T.* 1062; *en parl. d'un orateur*, persuasif, XÉN. *Mem.* 4, 6, 15 (cf. ἄσφαλεία) || II qui est en sûreté, *en parl. de pers. ou de choses*, ATT.; ὁδὸς ἄ. XÉN. *Hell.* 5, 4, 51, route sûre; ἄσφαλές (ἐστί) *avec l'inf.* AR. *Av.* 1489; EUR. PLAT. etc. c'est une sûreté de, il est prudent de; φεύγειν αὐτοῖς ἄσφαλέστερον, XÉN. *An.* 3, 2, 19, il est plus sûr pour eux de fuir; *en ἄσφαλει*, THC. 8, 39, en sûreté; μένειν ἐν τῷ ἄσφαλει, XÉN. *An.* 7, 4, 8, rester en sûreté; τὸ ἄσφαλές, la sécurité, HDT. 1, 109; THC. 6, 55, etc.; *neutre adv.* ἄσφαλές αἰεὶ, OD. 6, 42, ou ἔμπεδον ἄσφαλές αἰεὶ, IL. 15, 683, solidement et sûrement pour toujours || III qui met en sûreté : τὸ ἄσφαλές, place de sûreté, place forte, HDT. XÉN. || *Cp.* -έστερος, HPC. 406, 48; XÉN. *An.* 3, 2, 19; *Cyr.* 7, 1, 21 etc. *Sup.* -έστατος, HPC. 98 g, etc.; SOPH. *Aj.* 1251; EUR. *I. T.* 1062; THC. 1, 39; XÉN. *An.* 1, 8, 22, etc. (ἄ, σφάλω).

ἄ-σφαλίζω (seul. *prés.* et *impf.* ἡσφαλίζον; *au pass.*, *prés.*, *impf.*, αο. ἡσφαλίσθην et *pf.* ἡσφαλίσμαι) [φᾶ] assurer, fortifier (un lieu, un pays, etc.) acc. POL. 18, 13, etc.; *au pass.* être fortifié, POL. 1, 42, etc. || Moy. (*fut.* ἄσφαλίσσομαι ou ἄσφαλιόμαι, αο. ἡσφαλίσάμην) I *tr.* 1 mettre en sûreté, fortifier, garantir, acc. POL. 1, 22, etc. || 2 mettre en lieu sûr, enfermer, emprisonner, NT. *Ap.* 16, 24 || II *intr.* se mettre en garde, prendre ses sûretés : τι, POL. 6, 23, etc. contre qqe ch. || ➤ *Pf. pass.* ἡσφαλίσμαι, *au sens pass.* POL. 1, 42, etc.; DH. 7, 44; *au sens moy.* POL. 5, 43 (ἄσφαλής).

ἄ-σφαλίη, v. ἄσφαλεία.

ἀσφάλιος, ου (ὁ) [φᾶ] qui donne la sécurité (Poseidōn) PAUS. 7, 21, 7 (var. -ειος); PLUT. Thes. 36 (ἀσφαλής; cf. ἀσφάλειος).

ἀσφάλις, εως (ῆ) [φᾶ] action d'assurer la sécurité, JOS. A. J. 18, 1, 1 (ἀσφαλίζω).

ἀσφάλισμα, ατος (τὸ) [φᾶ] moyen de sécurité, d'ou fortification, BAS. CHRYS. (ἀσφαλίζω).

Ἀσφαλίων, ωνος (ὁ) [φᾶ] Asphaliōn, h. OD. 4, 216; THCR. etc.

ἀσφαλτίζω, ressembler au bitume, DIOSC. 5, 45 (ἀσφαλτος).

ἀσφάλτιον, ου (τὸ) sorte de trèfle à odeur bitumineuse, DIOSC. 3, 123.

ἀσφαλτῖτις, ιδος [τῖδ] adj. f. de bitume, STR. 316; A. λιμνη, DS. 19, 98, le lac Asphaltite ou mer Morte || Acc. -ῖτιν, JOS. B. J. 1, 35, 5; 3, 10, 7; A. J. 4, 5, 1 (ἀσφαλτος).

ἀσφαλτόν, ου (τὸ) c. ἀσφαλτος, HPC. T. LOC. 99 c.

ἀσφαλτό-πισσα, ης (ῆ) mélange de bitume et de poix, SPT. Ex. 2, 3.

ἀσφαλτος, ου (ῆ) 1 asphalt, bitume, HDT. 1, 179; 6, 119; ARSTT. Mir. 127 || 2 sorte de pétrole, DIOSC. 1, 99 (mot étranger).

ἀσφαλτο-φόρος, ος, ον, qui produit du bitume, JOS. A. J. 17, 6, 2 (ἀσφαλτος, φέρω).

ἀσφαλτόω-ω, enduire de bitume, SPT. Gen. 6, 14 (ἀσφαλτος).

ἀσφαλτώδης, ης, ες, bitumineux, ARSTT. Sens. 5, 25; STR. 316, etc. (ἀσφαλτος, -ωδης).

ἀσφαλτωδῶς (cp. -ωδεστέρως) adv. de nature bitumineuse, ORIG.

ἀσφαλῶς [φᾶ] adv. 1 sans glisser, solidement, fermement, sûrement, HDT. 1, 86; AND. 28, 1; SOPH. etc.; dans HOM. avec ἔμπεδον : ἔμπεδον ἀσφαλῶς (ion.) IL. 13, 141; OD. 13, 86, solidement et sûrement (cf. ἔ. ἀσφαλῆς; v. ἀσφαλῆς) || 2 en sûreté, avec sécurité, XÉN. PLAT. || Cp. ἀσφαλεστέρως, HPC. Prorrh. 100; THC. 4, 71, ou ἀσφαλεστέρον, HDT. 2, 161; PLAT. Phæd. 85 d, etc. Sup. ἀσφαλέστατα, HPC. Prorrh. 105; PLAT. Rsp. 467 b || Ion. ἀσφαλέως, IL. 13, 141, etc.; OD. 13, 86, etc.; HES. Th. 86; HDT. 1, 86, etc.

ἀσφαραγία, v. ἀσπαραγία.

1 ἀσφάραγος, ου (ὁ) [φᾶ] gosier, gorge, IL. 22, 328 (ἀprosth. σφάραγος).

2 ἀσφάραγος, v. ἀσπάραγος.

ἀσφαραγωνία, ας (ῆ) [φᾶ] feuillage d'une tige d'asperge, PLUT. M. 138 c (*ἀσφαραγών d'ἀσφάραγος 2).

ἀσφε, ἀσφι, εὐλ. c. σφέ, σφι, ALC. et SAPPH. (DYSC. Pron. p. 386, 388).

ἀσφιγγωτος, ος, ον, c. le suin. HERM. Poem. 118, 10 (ἀ, *σφιγγόω, de σφιγγε).

ἀσφιγκτος, ος, ον, qui n'est pas ou ne peut pas être serré, GAL. 12, 373 (ἀ, σφιγγω).

ἀσφοδέλιος, η, ον, en bois d'asphodèle, LUC. V. H. 2, 26 (ἀσφόμελος).

ἀσφόμελος, ου (ὁ) asphodèle (asphodelum ramosus L.) sorte de plante lilacée, HES. O. 41; TH. THCR. etc. (Cf. le su v.).

ἀσφοδέλος, οὐ, adj. m. plein d'asphodèles, où croissent les asphodèles, OD. 11, 539 et 573; 24, 13; HN. Merc. 221.

ἀσφοδελώδης, ης, ες semblable à l'asphodèle, TH. H. P. 6, 6, 9 (ἀσφόμελος, -ωδης).

ἀσφράγιστος, ος, ον [αγ] 1 non

marqué d'un sceau, non scellé, CHRYS. BAS. || 2 part. non marqué du sceau du baptême, non baptisé, NAZ. (ἀ, σφραγίζω).

ἀσφυκτέω-ω, avoir le pouls insensible, DIOSC. (ἀσφυκτος).

ἀσφυκτος, ος, ον : 1 intr. 1 dont le pouls est insensible, GAL. ANTH. 11, 211; fig. sans force, languissant, PLUT. M. 500 c || 2 en b. part, sans battement violent, calme, PLUT. M. 446 d || II tr. qui ne cause aucune pulsation violente, PLUT. M. 132 d (ἀ, σφύζω).

ἀσφυξία, ion. -ῖη, ης (ῆ) arrêt du pouls, asphyxie, GAL. ARÉT. (ἀσφυκτος).

ἀσχαδής, ης, ἐς [χᾶ] qui ne peut être arrêté ou réprimé, ESCHL. fr. 363 (ἀ, σχάζω).

ἀσχαλάω-ω (seul. prés. et fut. ἀσχαλήσω) [χᾶ] 1 se fâcher, être fâché, être irrité : τινος, IL. 19, 159, 534; τινι, ARCHIL. 31; EUR. I. A. 920, au sujet de qqe ch.; avec un part. ἀσχαλώωσι μένοντες, OD. 1, 304, ils s'irritent de rester; avec ὅτι et l'ind. DL. 1, 44 || 2 s'affliger, A. RH. 3, 710 || Formes épiq. Prés. ind. 3 sg. ἀσχαλάω, IL. 2, 293, etc.; 3 pl. ἀσχαλώωσι, IL. 2, 403, etc.; inf. ἀσχαλάων, IL. 2, 297; MOSCH. 4, 71; part. ἀσχαλῶν, IL. 22, 412; A. RH. 4, 108; THCR. 25, 236 (cf. le suiv.).

ἀσχάλλω (seul. prés. et impf. ἡσχαλλῶ et p. -έ. fut. ἀσχαλώ, v. ci-dessous) 1 se fâcher, s'irriter, HDT. 3, 152; 9, 117; SOPH. O. R. 937; τινι, XÉN. Eq. 10, 6; POL. 11, 29; ἐπὶ τινι, DÉM. 555, 26; POL. 16, 22, etc.; πρὸς τι, Lys. 3, 8, de qqe ch.; avec un part. OD. 2, 193, de faire qqe ch. || 2 s'attrister de, déplorer, acc. EUR. Or. 785 || Fut. 3 sg. ἀσχαλεῖ, ESCHL. Pr. 764, conj. p. ἀσχαλεῖ (Cf. le préc.).

ἀσχέδωρος, ου (ὁ) sanglier, ESCHL. fr. 252; SCLER. (ATH. 402 b) (mot sicilien d'orig. inconnue).

ἀσχετος, ος, ον : 1 irrésistible, OD. 3, 104; neutre adv. ἀσχετον, A. RH. 4, 1738, ou ἀσχετα, A. RH. 4, 1087, irrésistiblement || 2 intolérable, IL. 16, 549 (ἀ, ἔχω; cf. ἀάσχετος).

ἀσχέτως, adv. irrésistiblement, PLAT. Crat. 415 d.

ἀσχημάτιστος, ος, ον [μᾶ] 1 sans forme, sans figure, PLAT. Phædr. 247 c; ARSTT. Phys. 1, 7, 12 || 2 sans figures de rhétorique, D. PH. 67 (ἀ, σχηματίζω).

ἀσχηματίστω, adv. sans figures de rhétorique, DH. Rhet. 10, 11.

ἀσχημονέω-ω, avoir une mauvaise tenue, se tenir avec inconvenance, manquer aux bienséances, EUR. Hec. 407; PLAT. Rsp. 506 d, etc.; εἰς τινα, DH. 2, 26, envers qqn (ἀσχήμων).

ἀσχημόνησις, εως (ῆ) inconvenance, indécence, SYMM. (ἀσχημονέω).

ἀσχημόνως, adv. avec inconvenance ou indécence, JOS. B. J. 2, 12, 1 || Sup. -ονέστατα, PLAT. Leg. 959 d (ἀσχήμων).

ἀσχημος, ος, ον. c. ἀσχήμων, POLEM. Phys. 1, 6 || Sup. -ότατος, DL. 2, 88.

ἀσχημοσύνη, ης (ῆ) [ύ] 1 manque de forme, ARSTT. Phys. 1, 7, 8 || 2 difformité, laideur, PLAT. Conv. 196 a; ARSTT. Pol. 8, 6, 14 || 3 fig. inconvenance, indécence, PLAT. Rsp. 401 a (ἀσχήμων).

ἀσχήμων. ων. ον, gén. ονος : 1

mal conformé, difforme, HPC. Art. 796 || 2 fig. inconvenant, indécent, honteux, HDT. 7, 160, PLAT. Phil. 46 a; ARSTT. || Cp. -ονέστερος, HPC. 824 g; PLAT. Leg. 918 b; ARSTT. Nic. 4, 7, 11, etc. (ἀ, σχῆμα).

ἀσχιδής, ης, ἐς [ῖ] non fendu, non séparé, ARSTT. Probl. 22, 9 (ἀ, σχίζω).

ἀσχίον, ου (τὸ) truffe (cf. ὕδνον) TH. H. P. 1, 6, 9.

ἀσχιστος, ος, ον : 1 non fendu, ARSTT. Metaph. 6, 12, 8; non séparé, en gén. PLAT. Tim. 6 d; ARSTT. H. A. 3, 12, 5, etc. || 2 indivisible, ARSTT. Meteor. 4, 8, 5, etc. (ἀ, σχίζω).

ἀσχολέω-ω, f. ἡσω : 1 tr. occuper, faire travailler, acc. LUC. Zeux. 7; au pass. être occupé, ARSTT. Nic. 10, 7, 6; περί τι, LUC. Macr. 8; ἐπὶ τι, DS. 17, 94; πρὸς τι, ES. s'occuper de qqe ch.; avec un part. ALEX. (ATH. 60 b) s'occuper de faire qqe ch. || 2 intr. être occupé, ARSTT. Pol. 4, 15, 11, etc. (ἀσχολος).

ἀσχόλημα, ατος (τὸ) empêchement, obstacle, NYSS. (ἀσχολέω).

ἀσχολία, ας (ῆ) 1 manque de loisir, ATT.; joint à ἀπραγμοσύνη, DÉM. 560, 22; p. opp. à ἡσυχία, THC. 1, 70; ou à σχολή, ARSTT. Pol. 7, 14, 12; ἀσχορίας οὐσης, THC. 1, 90, faute de loisir; ἀσχολίαν ἔχειν τινός, XÉN. Mem. 1, 3, 11; περί τινος, PLAT. Phæd. 66 d; πρὸς τι, PLUT. Sol. c. Popl. 2, n'avoir pas le loisir de s'occuper de qqe ch.; ἀσχολίαν ἔχειν εἰς τὸ μὴ ποιεῖν, XÉN. Hell. 6, 1, 16, n'avoir pas le loisir de faire; ἀσχολία μοι ἐστὶ, avec l'inf. ANT. 142, 38, je n'ai pas le temps de || 2 p. suite, occupation, affaire, PD.; δι' ἀσχολίαν, EUB.; ὑπὲρ ἀσχολίας, PLAT. Theæt. 172 d, pour affaires; en mauv. part, affaires, embarras, difficulté : ἀσχολίαν παρέχειν τινι, XÉN. Cyr. 4, 3, 12, causer à qqn de l'embarras; μυρίας τινι παρέχειν ἀσχολίας, PLAT. Phæd. 66 b, causer à qqn mille difficultés; τινι παρέχειν ἀσχολίαν, avec l'inf. XÉN. Cyr. 8, 1, 13, empêcher qqn de faire qqe ch. || Ion. ἀσχολία, A. PL. 244; MAN. 2, 252; dat. pl. -ῖησι, MAN. 2, 244 (ἀσχολος).

ἀσχολος, ος, ον : 1 qui n'a pas de loisir : ἐς τι, HDT. 4, 77, pour s'occuper de qqe ch.; ποιεῖν τι, ARSTT. Pol. 5, 11, 8, pour faire qqe ch.; ἀσχολῶν ποιεῖν τινα, PLAT. Leg. 831 c; ARSTT. Pol. 5, 9, ne laisser aucun loisir à qqn, le tenir occupé; p. suite, occuper : πρὸς τινι, ARSTT. Pol. 5, 5, 8; περί τι, PLUT. Timol. 12, à qqe ch. || 2 qui ne se repose pas : ἀσχολοι πράξεις, ARSTT. Nic. 10, 7, 6, actions continues; κίνησις ἀσχολος, ARSTT. Cael. 2, 1, 6, mouvement incessant (ἀ, σχολή).

ἀσχόλως, adv. sans loisir, DÉM. 900, 18; APP.

ἀσχυ (τὸ) suc noir et épais d'un arbre de Scythie, HDT. 4, 23.

ἀσῶ, contr. p. ἀσάου, impér. d'ἀσάομαι.

ἄσω, fut. ou subj. aor. 1 d'ἄδω.

ἄσῶ, fut. dor. d'ἄδω.

Ἀσώ (ῆ) Asô, reine d'Éthiopie, PLUT.

1 ἀσώδης, ης, ἐς [ᾶ] 1 qui provoque la nausée, HPC. Art. 794 || 2 qui éprouve la nausée, HPC. Acut. 395; d'ou dégoûté, blasé, PLUT. (ἀση).

2 ἀσώδης, ης, ἐς [ᾶ] marécageux,

ESCHL. *Suppl.* 3: || Cp. -έστερος, GAL. 13, p. 50 (ἀσι.).

ἄσωδῶς [ᾗ] *adv.* de manière à dégoûter, avec dégoût, ORIB. (ἄσώδης 1).

ἄσωμασία, ας (ῆ) [μᾶ] nature incorporelle, NAZ. (ἰσώματος).

ἄσωματία, ας (ι) [μᾶ] c. le préc. JAMBL.

ἄ-σώματος, ος, ον [μᾶ] sans corps, incorp. rel, PLAT. *Phæd.* 85 e, etc.

|| Cp. -ώτερος, ARSTT. *Phys.* 4, 1, 5 et 10; sup. -ώτατος, ARSTT. *de An.* 1, 5, 4 (ἰ, σῶμα).

ἄσωματότης, ητος (ῆ) [μᾶ] nature incorporelle, CHRYS. (ἰσώματος).

ἄσωματώ-ω [μᾶ] rendre incorporel, Zos. (ἰσώματος).

ἄσωμάτως [μᾶ] *adv.* sans corps, NYSS. (ἰσώματος).

ἄ-σωμος, ος, ον, c. ἄσώματος, NAZ.

Ἄσωνίδης (ὁ) Asōnidēs, h. Hdt.

Ἄσωπία, ας (ι) [ᾱσ] Asōpie: 1 contrée de Sicyonie, à l'embouchure de l'Asōpos, STR. || 2 autre n. de la Béotie, EUR. *Suppl.* 571 (Ἄσωπος).

Ἄσωπιάς, ἄδος [ᾱᾱδ] *adj.* f. c. Ἄσωπης, EUR. *H.* f. 785, PLUT.

1 Ἄσωπιος, ος, ον [ᾱ] de l'Asōpos, en Béotie, PD. N. 3, 6; οἱ Ἄσωπιοι, Hdt. 9, 15, les riverains de l'Asōpos, en Béotie (Ἄσωπος).

2 Ἄσωπιος, ου (ῖ) [ᾱ] Asōpios, h. Thc.

Ἄσωπῖς, ἰδος [ᾱῖδ] *adj.* f. de l'Asōpos, en Béotie; ἡ Ἄ. PD. I. 7, 39; DS. poét. fille de l'Asōpos, en parl. de villes (Thèbes, Egine, PD. I. 7, 39; STR. NONN, etc.; Corcyre, A. RH. 466) (Ἄσωπος).

Ἄσωπιχος, ου, béot. -ω (ι) [ᾱῖ] Asōpikhos, h. PD. PLUT. etc.

Ἄσωπό-δωρος, ου (ὁ) [ᾱ] Asōpodōros, h. PD. Hdt. (Ἄσωπος, δῶρον).

Ἄσωπό-λαος, ου (ῖ) [ᾱᾱ] Asōpolaos, h. Thc. (Ἄ. λαός).

Ἄ-σώπος, οὔ (ι) [ᾱ] Asōpos, litt. le marécageux, le bourbeux: 1 fl. de Béotie, IL. 4, 383; de Phthiotide, Hdt. 7, 200; d'Egine, PD. N. 3; du Péloponnèse, STR. EL. || 2 dieu du fl. Asōpos, en Béotie, OD. 11, 260 (gén. ἐργ. -οιο) (ἰσις, ὦψ).

ἄ-σωστος, ος, ον, qu'on ne peut sauver, EL. N. A. 13, 7 (ἰ, σῶζω).

ἄσφτεία, ας (ῆ) c. ἄσφτία, HDN 2, 7, 2.

ἄσφτεῖον, ου (τὸ) lieu de débauche, STRATT. fr. 51 Mein. (corr. p. ἄσφτιον) (ἰσφτος).

ἄσφτευομαι, f. εὔσομαι: 1 vivre en prodigue, mener une vie déréglée, ARSTT. *Pol.* 5, 12, 17; EL. ATH. etc. || 2 tr. gaspiller, dissiper, acc. EL. V. H. 5, 9 (ἰσφτος).

ἄσφτία, ας (ῆ) vie de prodigue, débauche, PLAT. *Rsp.* 560 e; ARSTT. *Nic.* 4, 1, 3 (ἰσφτος).

ἄσφτιον, v. ἄσφτεῖον.

ἄσφτο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [χᾱ] Le maître de libertinage, titre d'une comédie d'Alexis (ἰσφτος, δ.).

ἄ-σφτος, ος, ον: I *pass.* 1 qui ne peut être sauvé, ARSTT. *Probl.* 33, 9; PLUT. || 2 perdu, d'où misérable, détestable, SOPH. *Aj.* 190; PLAT. *Leg.* 743 b; libertin, Lgs. 4, 13 || II *act.* non salubre, funeste à, dat. ESCHL. *Ag.* 1597 || Sup. ἄσφτότατος, AXION.

(ATH. 166 c); DC. 67, 6; , 15 (ἰ, σῶω, cf. σῶζω et ἄσωστος).

ἄσφτως, *adv.* en prodigue, en libertin, DÉM. 1025, 19 || Cp. -ότερον, DC 62, 27.

ἄ-σφρόνιστος, ος, ον, incapable de rendre sage, d'amender, NAZ. (ἰ, σφρονίζω).

Ἀταβύριον, ου (τὸ) Atabyrion, mt de Rhod. avec un temple à Zeus, PD. O. 7, 160.

ἄταβυρίτης ἄρτος (ὁ) sorte de pain, SOP. (ATH. 109 c).

Ἀτάβυρον, ου (τὸ) ou Ἀτάβυρος, ου (ὁ) autres n. d'Ἀταβύριον, DS.

ἄτακτέω-ω, f. ἴσω: 1 ne pas garder son poste, être indiscipliné, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 6; DÉM. 31, 17; fig. ἰ. τῆς πατρίου ἀγωγῆς, PLUT. *M.* 235 b, déserter le genre de vie de ses pères || 2 *abs.* se livrer au désordre, Lys. 141, 19; XÉN. *OE.* 7, 31 (ἴτακτος).

ἄ-τακτος, ος, ον: 1 qui n'est pas en ordre de bataille, Hdt. 6, 93; Thc. 8, 105, etc. || 2 qui n'est pas à son poste, qui ne prend pas part au combat, Lycurg. 152, 42 || 3 qui ne reste pas à son poste, d'où indiscipliné, Thc. 8, 10; XÉN. ARSTT.; en gén. désordonné, irrégulier, HPC. ARSTT.; en parl. de l'abus des plaisirs, PLAT. *Leg.* 660 b; 340 e || Cp. -ότερος, Thc. 8, 105; ARSTT. *Pol.* 6, 4; etc. (ἰ, τάσσω).

ἄτάκτως, *adv.* 1 en désordre, en parl. de troupes, Thc. 2, 91; 3, 108, etc. || 2 d'une façon irrégulière, HPC. 945 e || Cp. -ότερον, Thc. 6, 97; ISOCR. 9 a, etc.; ou -οτέρως, D. PH. c. 53.

ἄ-ταλαίπωρος, ος, ον [τᾱ] 1 qui ne cause aucun souci, indifférent: τινι, Thc. 1, 20, à qqn || 2 qui ne peut supporter la fatigue, HPC. *Aer.* 280.

ἄταλαιπώρως [τᾱ] *adv.* sans pouvoir supporter la fatigue, HPC. *Acut.* 389.

Ἀταλάντη, ης (ῆ) [ᾱτᾱ] Atalantē (Atalanta) I n. d'f. PAUS. etc. || II n. géogr. 1 petite î. près de l'Eubée, Thc. || 2 v. de Macédoine, Thc. (v. le suiv.).

ἄ-τάλαντος, ος, ον [ᾱτᾱ] égal en poids, égal ou semblable à, dat. IL. 2, 169; 5, 576, etc.; OD. 3, 110, 409; A. RH. 2, 40 (ἰ cop. τάλαντον).

ἄταλά-φρων, ων, ον, gén. ονος [ᾱτᾱ] à l'esprit enfantin; naïf, IL. 6, 400 (ἰταλός, φρήν).

1 ἄτάλλω (seul. prés. et impf.) [ᾱτ] sauter, bondir comme un enfant, IL. 13, 27; Hés. O. 131 || ➡ [ᾱτ-] Hés. l. c. (ἰταλός).

2 ἄτάλλω (seul. prés. et impf.) [ᾱτ] nourrir avec tendresse, caresser, acc. HOM. *Ep.* 4, 2; SOPH. *Aj.* 559; fig. PD. fr. 233; d'où au *pass.* croître, grandir, HN. *Merc.* 400 (cf. ἰτατάλλω).

ἄταλός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] 1 jeune, vigoureux (litt. qui saute ou bondit comme les enfants ou comme les jeunes animaux) IL. 20, 222 || 2 p. suite: simple, naïf: ἰταλά φρονεῖν, IL. 18, 567, avoir la simplicité naïve de l'enfance; d'où maniable, docile, PD.

ἄταλό-ψυχος, ος, ον [ᾱᾱ] à l'âme douce ou faible, ANT. H. 5, 297 (ἰταλός, ψυχή).

ἄτάλυμος, ου (ῆ) [ᾱᾱ] sorte de prunier, Nic. *Al.* 108.

ἄ-ταμיעτος, ος, ον [τᾱ] I *pass.* 1 non ménagé, prodigué, ARSTT. *G. A.* 5, 7, 27; PHIL. || 2 p. suite, non con-

trôlé, désordonné, Jos. B. J. 4, 1, 6 || II *act.* qui ne ménage pas, prodigue, intemperant, PLUT. *M.* 12 b (ἰ, ταμיעύω).

ἄταμיעύτως [τᾱ] *adv.* sans économie, sans retenue, PLAT. *Leg.* 867 a.

ἄταξία, ας (ῆ) 1 abandon de son rang ou de son poste, Hdt. 6, 11 (ion. -τη); Thc. 2, 92; XÉN. *Hell.* 3, 1, 9, etc. || 2 désordre, confusion en gén. XÉN. *Ath.* 1, 5; PLAT. *Crit.* 53 d, etc.; au plur. PLAT. *Leg.* 653 e (ἄτακτος).

ἄ-ταπείνωτος, ος, ον [τᾱ] non abaissé, non déprimé, non abattu, PLUT. *M.* 28 c (ἰ, ταπεινώω).

ἄτάρ [ᾱᾱ] *conj.* marque: 1 une opposition avec ce qui précède, mais, cependant, IL. 1, 506, etc.; OD. 21, 404, etc.; renforcée par γε: ἄτάρ γε, IL. 6, 125; 16, 573, etc.; en relat. avec μὲν antérieur: μὲν... ἄτάρ, IL. 21, 44; OD. 3, 298; Hdt. 6, 133; PLAT. *Soph.* 225 c, etc.; avec ἐπειδή: ἐπειδή... ἄτάρ, IL. 12, 133, après que..., alors; joint à diverses particules: ἄτάρ καί, PLAT. *Phæd.* 60 d, etc. bien plus; ἄτάρ οὖν, XÉN. *OE.* 18, 1, etc. cependant donc; ἄτάρ τοι, Hdt. EUR. mais certes || 2 une simple transition, or donc, eh bien, PLAT. *Phædr.* 227 b, etc.; en apostrophe, il se place après le nom au voc.: Ἐκτορ, ἄτάρ, IL. 6, 429; 22, 331, eh bien donc, Hector || 3 une succession de détails, IL. 2, 314; 3, 268, etc. (p. *ᾱτᾱρ, dont le F tantôt tombe = ἄτάρ, tantôt se vocalise = αὐτᾱρ: v. c. e. mot).

ἄταρακτέω-ω [τᾱ] être ou rester calme, EPIC. (DL. 10, 80); M. ANT. 9, 41 (ἰτάρακτος).

ἄταρακτο-ποιήσις, ης (ῆ) [τᾱ] action de faire qqe ch. sans se troubler, avec calme, HPC. (ἰτάρακτος, ποιητός).

ἄ-τάρακτος, ος, ον [τᾱ] I *pass.* non troublé, d'où: 1 régulier, égal (mouvement) PLAT. *Tim.* 47 c || 2 sans désordre, sans confusion (troupe de soldats) XÉN. *Cyr.* 2, 1, 31 || 3 qui ne se laisse pas troubler (par la passion, etc.) ARSTT. *H. A.* 9, 45, 7 || II *act.* qui ne cause aucun trouble, XÉN. *Eq.* 7, 10 (au sup. -ότατος) || Sup. -ότατος, DL. 10, 144 (ἰ, τάρασσω).

ἄταράκτως [τᾱ] *adv.* sans trouble, XÉN. *Hipp.* 4, 9; M. ANT. 12, 3 || Cp. -ότερον, PLUT. *M.* 1104 b; sup. -ότατα, XÉN. *Hipp.* 2, 1.

Ἀτάραντες, ων [οῖ] les Atarantes, pple de l'intérieur de l'Afrique, Hdt.

ἄταραξία, ας (ῆ) [τᾱ] absence de trouble, calme, tranquillité d'âme, EPIC. (DL. 10, 96); CIC. *Fam.* 15, 19; PLUT. etc. || ➡ Ion. -τη, HPC. 28, 45, etc.

ἄ-τάραχος, ος, ον [τᾱ ᾱ] non troublé, calme, tranquille, ARSTT. *Nic.* 3, 14, etc.; ATH. 26 a; DS. etc. (ἰ, ταραχή).

ἄταραχώδης, ης, ες [τᾱ ᾱ] non exposé à se troubler. ARSTT. *Div. p. somn.* 2, 6, au cp. -έστερος (ἰτάραχος, -ωδης).

ἄταράχως [τᾱ ᾱ] *adv.* sans trouble, DS. 17, 54; Jos. Diosc. etc. || Cp. -ώτερον, ARR. *Epict.* 4, 1, 47 (ἰτάραχος).

ἄ-τάρβακτος, ος, ον, c. ἰτάρβητος; PD. P. 4, 84 (vulg.; sel. d'autres, ἰτάρμυκτος).

Ἀτάρβας, ου (ὁ) Adherbal, Carthaginois, POL. DS.

ἄ-ταρβης, ης, ἐς, intrépide, IL. 13, 299; PD. P. 5, 51; ESCHL. *Pr.* 849 (sel.

d'autres, au sens act. qui n'inspire pas de crainte; avec le gén. sans crainte de, SOPH. Tr. 23 (ἄ, τάρβος).

Ἀτάρβης (ὁ) Atarbès, *h. EL.*

ἄ-τάρβητος, *ος, ον, c. ἀταρβής, IL. 3, 63; HÉS. Sc. 110; ESCHL. SOPH. (ἄ, τάρβω).*

Ἀτάρβηχis, *ιος (ῆ) Atarbèkhis, v. du Delta égyptien, HDT.*

Ἀταργατεῖον, *ου (τὸ) temple d'Atargatis, SPT. 2 Macc. 12, 26.*

Ἀταργάτις (ῆ) Atargalis, *déesse syrienne, STR.*

ἄ-ταρίχευτος, *ος, ον [τᾶτ] non préparé avec du sel, ARSTT. Probl. 20, 31, 1 (ἄ, ταρίχεύω).*

ἄ-τάρμυκτος, *ος, ον, qui ne tremble pas, ferme, NIC. Al. 161; cf. ἀτάρβητος (ἄ, τάρμύσσω).*

Ἀταρνείτις χώρα (ῆ) la contrée d'Alarnée, *HDT. (v. le suiv.).*

Ἀταρνεύς, *ἑως (ὁ) Atarnée, contrée et v. de Mysie, HDT. XÉN. etc.*

Ἀτάρνης, *ου (ὁ) Atarnès, fl. de Thrace, HDT.*

ἄ-ταρπιτός, *οὔ (ῆ) [ἄτ] c. ἀτραπιτός, IL. 18, 565; OD. 17, 234; UFF. NONN.*

ἄ-ταρπός, *οὔ (ῆ) [ἄτ] c. ἀτραπός, IL. 17, 743; OD. 14, 1.*

ἄ-ταρτηρός, *ἄ, ὄν [ἄτ] funeste, mal-faisant, en parl. de choses (paroles, mal, etc.) IL. 1, 223; HÉS. Th. 610; THCR. OPP. etc.; rar. en parl. de pers. OD. 2, 243, ou d'animaux, Q. SM. 4, 223 || Fem. ion. -ή, OPP. H. 1, 370; 2, 630 (ἄ prosth. et R. Tάρ, troubler, avec redoubl.; cf. τάράσσω).*

ἄ-τάρχυτος, *ος, ον [ῶ] sans sépulture, PHOC. 93; LYS. 1326 (ἄ, τάρχυνω).*

ἄτασθαλέω-ῶ [ἄθᾶ] *c. ἀτασθάλλω, NONN. Jo. 9, 16.*

ἄτασθαλία, *ας (ῆ) [ἄθᾶ] folle présomption, orgueil insensé, touj. au plur. dans HOM. (IL. 4, 409; OD. 1, 34; 12, 300, etc.); au sg. HÉS. Th. 209, 516; SIM. (THC. 6, 59); HDT. 2, 111; invention méchante, méchancelé, THCR. 7, 79, au plur. || Ion. -ιη, HÉS. SIM. HDT. ll. cc.; dat. pl. ἐργ. -ιησι(ν) HOM. ll. cc. (ἀτάσθαλος).*

ἄτασθάλλω (*seul. part. prés.*) [ἄτ] être follement orgueilleux, d'où : 1 être inique, OD. 18, 57 || 2 être coupable, OD. 19, 88 (ἀτάσθαλος).

ἀτάσθαλος, *ος, ον [ἄτ ἄλ] follement orgueilleux, présomptueux jusqu'à la démence, en parl. de pers. IL. 22, 418; OD. 4, 693, etc.; HÉS. Th. 164, 996; O. 134; HDT. 8, 109; 9, 116, etc.; en parl. d'actions, de paroles, IL. 13, 634; OD. 16, 86, etc.; HDT. 3, 80, etc.; rar. en parl. d'animaux, THÉM. 13 c; neutr. adv. ἀτάσθαλα, avec un orgueil insensé, OPP. H. 3, 491; ORPH. HIM. || Mot ἐργ., ion., et de prose réc. (Luc. Contempl. 3; ARR. An. 6, 27, 9, etc.) (ἄτη et p. é. *σθαλ-ος = lat. stol-idus, stul-lus; pour la quantité de ἄτ-malgré ἄτη [ἄ] cf. ἄτέω [ἄ]; pour *σθαλ- = stol- cf. λαθ- de λαυθάνω = lāt- du lat. latere; παθ- de πάθος = pāt- du lat. pati).*

ἄ-ταύρωτος, *ου, adj. f. dont le taureau n'a pas approché, d'où : 1 vierge, ESCHL. Ag. 244 || 2 chaste, AR. Lys. 217 (fém. ἀταυρώτη) (ἄ, ταυρόω).*

ἄταφία, *ας (ῆ) [τᾶ] privation de sépulture, PLUT. Luc. Salt. 43; Jos. A. J. 13, 15, 5 (ἄταφος).*

ἄ-ταφος, *ος, ον [τᾶ] privé de sépulture, HDT. 9, 27; SOPH. Ant. 29; O. C.*

1732; THC. XÉN. etc.; ἀταφον ποιεῖν τινα, LYS. déclarer qqn privé de sépulture; ἀταφοὶ πράξεις, PLAT. Leg. 960 b, refus de sépulture (ἄ, θάπτω).

ἄτᾶω-ῶ [ἄτ] (*seul. pass. pres. ind. 1 pl. ἀτῶμεσθα, SOPH. Aj. 268, et part. ἀτῶμενος, SOPH. Aj. 384; Ant. 17, 314; EUR. Suppl. 182*) être dans l'affliction ou le malheur (ἄτη).

ἄτε [ἄ] conj. 1 comme, de même qu', PD. HDT. 5, 85; SOPH. Aj. 168 (*simpliciter pron. dans IL. 11, 779; 22, 127*) || 2 comme, en tant que, attendu que, dev. un subst. ἄτε γένους προμάτωρ, ESCHL. Sept. 140, comme premier auteur de la race (cf. HDT. 1, 12; SOPH. O. R. 478); dev. un part. ἄτε ὧν οὐ ἔχων, HDT. 1, 154; THC. 4, 130, etc. comme étant, comme ayant; ou sans ὧν, PLAT. Rsp. 568 b, etc.; avec un gén. abs. ἄτε τῶν ὁδῶν φυλασσόμενων, HDT. 1, 123, at endu que les chemins sont gardés; en ce sens, qgf. ἄτε δὴ, HDT. 1, 171; PLAT. Prot. 321 b, etc. (*propr. plur. neutre de ὅστε*).

Ἀτέας, *ου (ὁ) Atéas, roi scythe, PLUT. Luc. etc.*

ἄ-τεγκτος, *ος, ον : 1 non trempé (airain) ARSTT. Meteor. 4, 9, 2 || 2 fig. qu'on ne peut tremper, c. à d. amollir, παρηγορημασιν, ESCHL. fr. 413, par des exhortations; abs. dur, inflexible, SOPH. O. R. 336; EUR. H. f. 833; AR. Th. 1047; en prose réc. DH. PLUT. Luc. etc. (ἄ, τέγγω).*

ἄτέγκτως, *adv. inflexiblement, PHILSTR. 931.*

ἄ-τειρής, *ῆς, ἑς, dur, solide, indestructible (métal, fer, etc.) IL. 5, 292, etc.; fig. φωνή ἄ. IL. 13, 45; 17, 555, voix puissante; μέγος ἀτειρής, OD. 11, 270, (Héraklès) à la force invincible; ἄ. κραδίη, IL. 3, 60, cœur inflexible; etc.; avec un rég. ἄ. Ἀρηϊ, ORPH. A. 323; ἄ. οἶνω, ANTH. 12, 175, qu'Arès, que le vin ne peut dompter; τὸ ἀτειρές, PLAT. Crat. 395 b, dureté ou obstination inflexible (ἄ, τείρω).*

ἄ-τειρος, *ος, ον, c. le préc. GAL. 7, 407, etc. || Cp. -ότερος, ARCHIG. (GAL. 8, 110).*

ἄτειρώς, *adv. durement, GAL. 8, 113.*

ἄ-τειχιστος, *ος, ον : 1 non muni de rempart, THC. 1, 2; 8, 62; XÉN. Pol. etc. || 2 non bloqué au moyen d'un mur, THC. 1, 64 (ἄ, τειρίζω).*

ἄτειχίστως, *adv. sans être muni de remparts, PHILSTR. 105.*

ἄ-τέκμαρτος, *ος, ον : sans marque distinctive, sans signe de reconnaissance; p. suite : 1 qu'on ne peut deviner ou conjecturer (oracle, HDT. 5, 92; sort, ESCHL. Pers. 910; etc.); neutre adv. ἀτέκμαρτα, PD. O. 7, 45, sans indice, au hasard; p. suite, sur quoi l'on ne peut raisonner : δέος ἄ. THC. 4, 63, crainte vague, dont on ne peut démêler les motifs || 2 en parl. de pers. sur qui l'on ne peut se fier, incertain, inconstant, AR. Av. 170 || 3 sans limite, sans bornes, infini (désert, PLUT.; océan, ORPH. A. 1150; etc.); fig. en parl. de gourmandise, OPP. H. 2, 206 (ἄ, τεκμαίρω).*

ἄτεκμάρτως, *adv. sans indice, au hasard, XÉN. Mem. 1, 4, 4.*

ἄ-τέκμων, *ονος, adj. f. qui n'enfante pas, stérile, MAN. 4, 584 (ἄ, τέκνω).*

ἄτεκνέω-ῶ, *n'avoir pas d'enfants, HEC. 677, 32 (ἄτεκνος).*

ἄτεκνία, *ας (ῆ) privation d'enfants, ou de petits, ARSTT. G. A. 3, 1; au plur. ARSTT. Pol. 2, 6 (ἄτεκνος).*

ἄ-τεκνος, *ος, ον, qui n'a pas d'enfants, HÉS. O. 600; ESCHL. SOPH.; en parl. d'animaux, qui n'a pas de petits, ARSTT. G. A. 3, 1; avec un gén. ἄ. ἀρσένων παίδων, EUR. Bacch. 1306, sans enfants mâles || [ἄ ἔ] ESCHL. Sept. 828; [ἄ ἔ] SOPH. EL. 164 (ἄ, τέκνον).*

ἄτεκνόω-ῶ (*seul. prés.*) rendre stérile, d'où au pass. être rendue stérile, ANTH. 14, 40; en parl. de la terre, SPT. 4 Reg. 2, 19 (ἄτεκνος).

ἄτέκνωσις, *εως (ῆ) stérilité, AQU. Ps. 34, 12; BAS. (ἄτεκνώω).*

ἄτέλεια, *ας (ῆ) 1 état d'une chose incomplète ou imparfaite, ARSTT. Phys. 8, 7, 15, etc.; TH. C. P. 4, 13, 1 || 2 exemption d'impôts ou en gén. de charges, HDT. 1, 54; 3, 67, etc.; XÉN. An. 3, 3, 18; DÉM. ISOCR. Pol. etc.; ἔξ ἀτελείας, DÉM. 1358, 11, gratuitement || Ion. ἀτελή, HDT. ll. cc. (ἀτελής).*

ἄ-τελείωτος, *ος, ον, inachevé, DL. 8, 57 (ἄ, τελειόω).*

ἄ-τελεσιούργητος, *ος, ον, non accompli, inachevé, THEOL. 55, 28 (ἄ, τελεσιουργέω).*

ἄ-τελεστος, *ος, ον : I inachevé, d'où : 1 qui ne s'accomplit pas, IL. 4, 168; OD. 8, 571, etc. || 2 p. suite, sans effet, vain, IL. 4, 26; OD. 2, 273, etc.; adv. ἀτελεστα, ANTH. 12, 21, vainement || 3 qui ne se termine pas, sans fin, OD. 16, 111 (neutre adv.) || II non initié à, gén. EUR. Bacch. 40; dat. EL. V. H. 3, 9; abs. PLAT. Phæd. 69 c; ARSTT. Rhet. 3, 18, 1; t. eccl. non baptisé, NAZ. Or. 40, p. 658 (ἄ, τελέω).*

ἄ-τελεσφόρητος, *ος, ον, qui ne vient pas à terme, SYMM. 31, 40; NYSS. (ἄ, τελεσφορέω).*

ἄ-τελευτήτος, *ος, ον : I qui ne s'achève pas, d'où : 1 non accompli, sans résultat, IL. 4, 175 || 2 sans fin, interminable, ARSTT. Phys. 3, 4, 14; ou éternel, PLUT. M. 144 f || II de qui l'on n'obtient rien, inflexible, SOPH. O. R. 336 (ἄ, τελευτάω).*

ἄτελευτήτως, *adv. sans fin, BAS. NYSS. etc.*

ἄ-τελευτος, *ος, ον, sans fin, éternel, ESCHL. Ag. 1451 (ἄ, τελευτή).*

ἄ-τελής, *ῆς, ἑς : I (τέλος, fin) sans fin, c. à d. 1 qui n'arrive pas à terme, qui n'aboutit pas, OD. 17, 546; XÉN. Hell. 4, 8, 15 || 2 sans effet, sans résultat, vain, SOPH. EL. 1012; ARSTT. Pol. 1, 8, 12; etc. || 3 inachevé, incomplet, imparfait, en parl. d'une construction, THC. 8, 40; d'une victoire, THC. 8, 27; de la croissance, HEC. Art. 807; etc.; πολῖται ἄ. ARSTT. Pol. 3, 1, 5, citoyens ne jouissant pas de tous les droits (lat. non optimo jure); p. suite, qui n'est qu'ébauché, rudimentaire (œuf, anim. 1, etc.) ARSTT. G. A. 3, 21, 14; 4, 6, 1, etc. || 4 sans fin, sans limite, PLAT. Phil. 24 b || 5 act. qui ne conduit pas à terme, qui n'accomplit pas : νόος ἄ. PD. N. 3, 40, esprit qui n'accomplit pas ses desseins; ἄ. γίγνομαι μαντεύμασι, PD. P. 5, 62, la prédiction de l'oracle ne se réalise pas en moi; ἀτελή ἀποπέμπειν τινα, PLAT. Conv. 179 d, congédier qqn sans qu'il soit venu à bout de rien; avec le gén. ἄ. τινος, PLAT. Phædr. 248 b; DH. 8, 57, qui ne parvient pas ou ne réussit pas à faire qqe ch.; avec l'inf. incapable de,*

AND. 30, 12 || II (τέλος, cérémonie religieuse) non initié à, *gén.* Hn. Cer. 481; *p. suite*, impie, SPT. 3 Macc. 5, 42 || III (τέλος, charge) exempt d'impôts ou de charges, HDT. 2, 168, etc.; Lys. 908, 3; etc.; avec un *gén.* τινος, HDT. 1, 192, etc. ARSTT. Pol. 2, 9, exempt de qqe charge; τριηραρχίας, DÉM. 465, 13; στρατείας, DÉM. 568, 10, exempt de la triérarchie, du service militaire, etc.; en parl. de choses, non taxé, DÉM. 917, 26; en parl. de biens, de sommes d'argent, non grevé : ἄ. μνᾶ, DÉM. 816, 8; ἄ. ὀβολός, XÉN. Vect. 4, 14, mine ou obole franche de réduction, c. à d. nette, entière; *p. ext.* franc d'obligations ou de frais, non coûteux, SOPH. fr. 248; AMPHIS (ATH. 421 a) || Cp. -έστερος, HPC. 807 e; BAS. 1, 551 a. Sup. -έστατος, SPT. l. c. (ἄ, τέλος).

ἄτελίη, v. ἀτέλεια.

*Ατέλλα, ης (ή) Atella, v. de Campanie, STR.

*Ατελλᾶιος, ου, adj. m. d'Atella, APP. (*Ατέλλα).

*Ατελλανός, ου, adj. m. c. le préc. POL.

ἄτελῶς, adv. 1 incomplètement, ARSTT. Pol. 3, 1, 5 || 2 imparfaitement, PLUT. M. 472 f; NYSS. etc. (ἄτελής).

ἄ-τέμβω [ᾶ] (seul. prés.) 1 maltraiter, acc. OD. 20, 294; 21, 512 || 2 léser, affliger, acc. OD. 2, 90; d'où, au pass., être privé ou frustré de, *gén.* IL. 23, 445, 834, etc.; OD. 9, 42 || Moy. blâmer, d'où faire des reproches à, accuser, acc. Q. SM. 5, 147 et 173; dat. A. RH. 2, 56; 3, 99; avec l'inf. A. RH. 2, 1199 || Moy. subj. 2 sg. ἐπὶ ἄτέμβῃ, A. RH. 2, 56.

ἄτενέως, v. ἀτενῶς.

ἄ-τενής, ης, ἐς, fortement tendu, d'où : 1 fixe, attentif : ὀφθαλμοὶ ἄ. ARSTT. H. A. 1, 10, yeux fixes; τὴν ὄψιν εἰς τὸ ἀτενὲς ἀπερλεῖσθαι, LUC. Icar. 12, tenir les yeux fixes sur un point; neutre adv. ἀτενὲς βλέπειν, POL. 18, 36, regarder fixement; fig. νόος ἄ. HÉS. Th. 661, esprit attentif || 2 p. anal. droit, au propre, c. à d. qui vient en droite ligne, direct, EUR. fr. 66; fig. ἀπλοῦ καὶ ἄ. PLAT. Rsp. 547 e, hommes simples et droits || 3 p. suite, ferme, fort : ἄ. ὄργα, ESCHL. Ag. 71, colère intense ou violente || 4 qui reste tendu, d'où inflexible, AR. Vesp. 730; ou impassible, DH. 5, 8 || 5 qui s'attache fortement à, en parl. du lierre, SOPH. Ant. 826 (ἄ intens. et R. Ten, cf. τείνω).

ἄτενίζω (seul. prés. et ao.) être tendu fortement, d'où : 1 avoir les yeux tendus : εἰς τινα, NT. Ap. 6, 15; SEXT. etc.; εἰς τι, ARSTT. Meteor. 1, 6, 12; POL. 6, 11; etc.; πρὸς τι, ARSTT. Probl. 39, 19, 1; LUC. Char. 11; THÉM. etc.; ou avec le dat. τινί, PLUT. M. 881 a; NT. Luc. 22, 56; Ap. 3, 12, avoir les yeux fixés sur qqn ou qqe ch.; en parl. des yeux eux-mêmes : ὀφθαλμοὶ ἀτενίζοντες τινί, NT. Luc. 4, 20, regards fixés sur qqn; fig. en parl. de l'esprit, ARSTT. Phys. 1, 9, 3 || 2 demeurer tendu, fixe, inflexible, d'où s'obstiner, ATH. 313 f || Moy. regarder fixement, SIM. (ATH. 591 a) || Moy. Ao. seul. subj. 2 sg. ἀτενίσῃς, LUC. Char. 16; opt. ἀτενίσαιμι, POL. 6, 11; inf. ἀτενίσαι, NT. 2 Cor. 3, 7; part. ἀτενίσας, HPC. 1212 d; etc. (ἄτενής).

ἄτενίσις, εως (ή) [ισ] c. le suiv. P. EG. 136.

ἄτενισμός, ου (ὀ) observation attentive, TH. fr. 8, 9 (ἀτενίζω).

ἄτενῶς, adv. avec forte tension, d'où fixement, fermement, DS. 3, 18; PLUT. Galb. 25 || Moy. Ion. ἀτενέως, HPC. Protrh. 78 (ἀτενής).

*Ατεπόμαρος, ου (ὀ) Atepomarus, roi gaulois, PLUT.

ἄτερ [ᾶ] prép. : 1 à l'écart de : ἄτερ ἡμενος ἄλλων, IL. 1, 498, assis à l'écart des autres; joint à νόσφιν : νόσφιν ἄ. HÉS. O. 91, séparément, à l'écart || 2 p. suite, à l'exclusion de, sans : ἄ. Ζηνός, IL. 15, 292, sans l'aveu de Zeus; souv. après son rég. SIM. (ATH. 512 d); PD. P. 2, 8; 5, 76; TRAG. etc.; rare en prose, DH. 3, 10; PLUT. Cato mi. 5; SPT. etc.; en prose ion. HPC. 87 d, 88 b; etc.

ἄ-τεραμνίη, ης (ή) crudité (de l'eau) HPC. Aer. 282 (ἀτέραμνος).

ἄ-τέραμνος, ος, ον, cru, dur, en parl. de l'eau, HPC. Aer. 280; ARSTT. G. A. 4, 2, 8; fig. κῆρ ἄ. OD. 23, 167, cœur qui ne se laisse point attendrir; ἄ. ὀργή, ESCHL. Pr. 190, colère implacable; etc. (ἄ; R. Ter, v. τείρω; cf. ἀτεράμων).

ἄτεραμνότης, ητος (ή) dureté, inflexibilité, TH. C. P. 4, 3, 2 (ἀτέραμνος).

ἄτεραμνώδης, ης, ἐς, cru, dur, GAL. 9, 496 (ἀτέραμνος, -ωδης).

ἄ-τεράμων, ων, ον, *gén.* ονος, cru, dur, TH. H. P. 2, 4, 2; fig. AR. Ach. 181; PLAT. Leg. 853 d, etc. (cf. ἀτέραμνος).

ἄ-τερηδόνιστος, ος, ον, non mangé des vers, DIOSC. 1, 15 (ἄ, τερηδονίζομαι).

ἄτερθε, dev. une voy. ἀτερθεν, adv. et prép. : 1 adv. à l'écart, séparément, PD. P. 5, 96 || 2 prép. avec le *gén.* à part de, à l'exclusion de, d'où sans, ESCHL. Suppl. 783; SOPH. Aj. 645; après son rég. ESCHL. Suppl. 1011 (ἄτερ, -θε).

ἄ-τερμάτιστος, ος, ον [μᾶ] sans fin, infini, DS. 19, 1; joint à ἀόριστος, THÉM. ou à ἀπεριόριστος, BAS. (ἄ, τερματίζω).

ἄ-τέρμων, ων, ον, *gén.* -ονος : 1 sans terme, sans fin, ARSTT. Mund. 7, 2; MOSCH. 3, 105; OPP. NONN.; avec idée de nombre : ἀτέρμονες αὐγαὶ χρυσέων ἐνόπτρων, EUR. Hec. 926, l'éclat des miroirs d'or aux rayonnements infinis (p.-é. l'éclat des miroirs d'or qui ne cessent de regarder celui qui les regarde; v. Weil, EUR. l. c.) || 2 sans issue, inextricable, ESCHL. Eum. 634 (ἄ, τέρμα).

ἄτερος [ᾶ] v. ἕτερος fin.

ἄτερος [ᾶ] v. ἕτερος fin.

ἀτέρπεια, ας (ή) désagrément, ennui, DL. 7, 97 (corr. p. ἀτερπία) || Moy. Ion. ἀτερπία, DÉMOCR. (CLÉM. Str. 2, 498 et STOB. Fl. 3, 38); cf. ἀτερψία (ἀτερπής).

ἄ-τερπής, ης, ἐς, non réjouissant, triste, funeste, IL. 19, 354; OD. 7, 279, etc.; HÉS. O. 647; EUR. El. 293; XÉN. OEc. 8, 3; THCR. NONN. etc. || Cp. -έστερος, THC. 1, 22; sup. -έστατος, LUC. Sat. 9 (ἄ, τέρπω).

ἀτερπία, ion. ἀτερπίη, v. ἀτερπεια.

ἄτερπνος, ος, ον, éveillé, qui veille, IBYC. fr. 51 Bgk.

ἄ-τερπος, ος, ον, c. ἀτερπής, IL. 6, 285.

*ἀτερψία, seul. ion. ἀτερψία, ης (ή) c. ἀτέρπεια, LUC. V. auct. 14 (conjug. ἀτερπία, v. ἀτέρπεια).

ἀτευκτέω-ῶ (seul. part. ao. ἀτευκτής et inf. ao. pass. ἀτευκτηθήναι) ne pas obtenir, être frustré de, *gén.* BABR. 123, 6; DYSC. Synt. 57; au pass. ORIB. 59 Mai. (ἀτευκτος).

ἄ-τευκτος, ος, ον, qui n'obtient pas, frustré de, *gén.* M. TYR. (ἄ, τυγχάνω).

ἀτευξία, ας (ή) insuccès, échec, DYSC. Synt. 56 (ἀτευκτος).

ἄ-τευχής, ης, ἐς, non équipé, non armé, EUR. Andr. 1119; ANTH. 9, 320; NONN. etc. (ἄ, τεῦχος).

ἄ-τεύχητος, ος, ον, c. le préc. ANTH. 9, 543 (ἄ, *τευχέω, de τεῦχος).

ἄ-τέχναστος, ος, ον, fait sans art, THÉM. 39 d (ἄ, τεχνάζω).

ἄτεχνέω-ῶ, être sans art, être inhabile, SCH.-AR. Nub. 296.

ἄ-τεχνής, ης, ἐς, sans art, inhabile, BABR. 75, 4; SEXT. || Cp. -έστερος, HPC. 763 f (ἄ, τέχνη).

ἄτεχνία, ας (ή) manque d'art, inhabileté, maladresse, PLAT. Phæd. 90 d, etc.; ARSTT. Nic. 6, 4, 6; DH. PLUT. DL. etc. || Moy. Ion. ἀτεχνία, HPC. 2, 33 et 51, etc. (ἀτεχνος).

ἄ-τεχνίτευτος, ος, ον [ί] travaillé sans art, DH. Lys. 8 (ἄ, τεχνιτεύω).

ἄ-τεχνολόγητος, ος, ον, dit sans art, c. à d. simplement, NYSS. (ἄ, τεχνολογέω).

ἄ-τεχνος, ος, ον, sans art : I en parl. de pers. inhabile, inexpérimenté, PLAT. Pol. 274 c; PLUT. LUC.; p. opp. à τεχνίτης, PLAT. Soph. 219 a; GAL. 6, 83; ou à ἐντεχνος, PLAT. Phædr. 262 c; ἄ. τινος, SEXT. inexpérimenté en qqe ch. || II en parl. de choses : 1 sans art, grossier, PLAT. Phædr. 260 e; Leg. 938 a, etc. || 2 non travaillé, naturel, simple, RHÉT. (W. 3, 457); πίστεις ἀτεχνοί, ARSTT. Rhet. 1, 2, 2, preuves naturelles, tirées du sujet || Cp. -ότερος, HPC. 788 a; PLAT. Leg. 679 d (ἄ, τέχνη).

ἄτεχνως, adv. sans art, au hasard ou grossièrement, XÉN. Mem. 3, 11, 7; PLAT. Gorg. 501 a; PHIL. BABR. etc. (ἀτεχνος).

ἄτεχνῶς, adv. sans artifice, d'où simplement, réellement, absolument, COM. PLAT. etc.; καλὸν ἄ. AR. Av. 820, véritablement ou absolument beau; ἄ. ἀτιμον ζῆν, PLAT. Gorg. 486 b, vivre absolument sans honneur; δρᾶν ἄ. ὅ τι βούλεται, AR. Pax 206, faire absolument ce qu'il veut; part. dans les comparaisons : ἄ. ὥσπερ, PLAT. Phæd. 90 c; ou ἄ. οἶον, PLAT. Leg. 952 e, absolument ou tout à fait comme; souv. avec une nég. : ἄ. οὐδεὶς, AR. Av. 605, absolument personne; οὐδὲν ἄ. PLAT. Pol. 288 a, absolument en rien; etc. (ἀτεχνής).

ἀτέω [ᾶ] (seul. prés. aux formes suiv.) avoir l'esprit égaré, être insensé, IL. 20, 332 et HDT. 7, 223 (part. ἀτέων); CALL. fr. 471 (ind. 3 sq. ἀτέει) || Moy. Sur ἄ, v. ἀτάσθαλος (ἄτη).

ἄτη, ης (ή) [ᾶ] I 1 fléau envoyé par les dieux comme châtement d'une faute, part. aveuglement de l'esprit, égarement, folie, IL. 8, 237; 16, 805; etc., OD. 4, 261; TRAG. etc. || 2 faute commise par suite de l'égarement de l'esprit; faute, crime, IL. 6, 356; au plur. tromperies, mensonges, IL. 10, 391 || 3 p. suite, ruine, malheur, IL. 24,

480; OD. 4, 261; HDT. 1, 32; TRAG.; au plur. ESCHL. Pers. 652, 1037; SOPH. Aj. 848, etc.; en parl. de pers. fléau, peste, ESCHL. Ag. 1230; SOPH. Ant. 533 || II n. pr. ἡ Ἀτὴ: 1 la Fatalité, la déesse du malheur, qui inspire toutes les actions mauvaises et qui cause toutes les calamités, IL. 19, 91 et 126, etc.; HES. Th. 230; PLAT. Conv. 195 d || 2 déesse du châtement et de la vengeance, comme les Erinyes, ESCHL. Ag. 1433; SOPH. El. 111, etc. || >>> Dor. ἄτα, PD. O. 1, 57, etc.; ESCHL. Sept. 315, etc.; EUR. Ph. 1066, etc. Rare en prose att.; inus. chez les Com.; en prose réc. ARSTT. Virt. et vit. 7, 8 (p. *ἀάτη, ἀφάτη conservé dans l'éol. ἀάτα p. *ἀφάτα, PD. P. 2, 28; 3, 24, de ἀάω p. *ἀφάω).

*Ἀτήιος, ου (ὁ) Ateius, n. rom. PLUT.

ἄ-τηκτος, ος, ον : 1 non fondu, PLAT. Phæd. 106 a, etc.; ARSTT. Meteor. 3, fin; 4, 8; etc. || 2 qu'on ne peut faire fondre ou amollir, fig. PLAT. Leg. 853 d (ἀ, τήκω).

ἀτημελέως, v. ἀτημελῶς.

ἄ-τημελής, ἥς, ἑς : 1 négligent de, gén. SEXT. M. 6, 28 || 2 négligé, PLUT. Ant. 18 (ἀ, τημελέω).

ἄ-τημέλητος, ος, ον : I pass. 1 négligé, XÉN. Cyr. 5, 4, 18 || 2 perdu, ruiné, ESCHL. Ag. 891 || II act. négligent, ALCIPH. 3, 55 (ἀτημελέω).

ἀτημελήτως, adv. avec négligence : ἀ. ἔχειν, XÉN. Cyr. 8, 1, 15, n'avoir aucun soin de, gén.

*ἀτημελία, seul. ion. ἀτημελίη, ἥς (ῆ) négligence, A. RH. 3, 830 (ἀτημελής).

ἀτημελῶς, adv. c. ἀτημελήτως, PLUT. Agis 17 || >>> Ion. ἀτημελέως, A. RH. 1, 812.

ἀτηρής, ἥς, ἑς, c. ἀτηρός, HPC.

ἀ-τήρητος, ος, ον, non observé, THÉM. 294 c (ἀ, τηρέω).

ἀτηρίας (ὁ) c. le suiv. PLAT. COM. (Bkk. p. 459).

ἀτηρός, ἀ, ὄν [ἄτ] 1 dont l'esprit est aveuglé, poussé à sa perte, THÉN. 433, 634 || 2 p. suite, qui cause la ruine, funeste, ESCHL. Pr. 746, etc.; SOPH. Tr. 264; AR. Vesp. 1299; rare en prose, PLAT. Crat. 395 b || Sup. -ότατος, AR. l. c. || >>> Fém. ion. ἀτηρή, ANTF. 9, 22; A. PL. 21', 2 (ἀτη).

ἀτηρῶς [ἄ] adv. d'une manière funeste, PHILOD. || Cp. -ότερον, DL. 6, 99.

*Ἀτθίς, ἰδος : I adj. f. attique, EUR. Ion. 13; NONN. etc. || II subst. ἡ Ἀ. 1 (s. e. γῆ) l'Attique, EUR. I. T. 1450, etc. NONN. STR. || 2 (s. e. διάλεκτος οὐ γλῶττα) le dialecte ou la langue attique, STR. 333; DYSCL. Synt. 274 || 3 (s. e. ἱστορία) histoire de l'Attique, titre d'ouvrages de Philokhoros, de Phanodemos, etc. || >>> Voc. Ἀτθί, ANTH. 9, 122; éol. Ἀτθί, SAPPH. (HÉPH. 46, 1).

ἄ-τίετος, ος, ον [ῖ] seul. en poésie, dans les Trag. non honoré, ESCHL. Eum. 385, 839; EUR. Ion. 700 (ἀ, τίω).

ἀτίζω (f. ἴσω [ῖ], aó: ἥτισα [ῖ], pf. inus.) 1 dédaigner, IL. 20, 166 || 2 p. suite, traiter sans égards, acc. ESCHL. Sept. 441; SOPH. O. C. 1153; EUR. Alc. 1037, etc.; avec un gén. : γερῶν τινά ἀ. A. RH. 1, 615, priver qqn des honneurs qui lui sont dus || >>> Fut. épq. ἀτίσω, A. RH. 3, 181; ao. seul. sbj. 2 sg. ἀτίσης, ESCHL.

Eum. 540, et ao. épq. ἄτισσα, A. RH. 1, 615, etc.; d'ord. surt. au part. prés. IL. ESCHL. ll. cc. (ἀ, τίω; cf. ἀτίω).

ἄ-τιθάσευτος, ος, ον [ῖᾱ] qu'on ne peut apprivoiser, sauvage, PLUT. Artox. 25; M. 728 a; Jos. etc. (ἀ, τιθασεύω).

ἄ-τιθασος, ος, ον [ῖᾱ] non apprivoisé, sauvage, HDT. 5, 6, 21; PHIL. (ἀ, τιθασός).

ἄ-τιθηνος, ος, ον [ῖ] sans nourrice, MAN. 4, 368 (ἀ, τιθήνη).

*Ἀτίλια, ας (ῆ) Atilia, n. de f. romain, POL.

*Ἀτίλιος, ου (ὁ) Atilius, n. d'h. romain, POL.

ἀτιμαγέλω-ῶ (seul. prés. et part. ao.) [ῖᾱ] 1 abandonner le troupeau par dédain, d'où s'égarer, ARSTT. II. A. 6, 18, 19; 9, 3, 4; THCR. 9, 5 || 2 p. anal. désertier, Luc. Lex. 10 || >>> Part. prés. dor. ἀτιμαγεῦντες, THCR. l. c. (ἀτιμαγέλης).

ἀτιμ-αγέλης, ου (ὁ) [ῖᾱ] qui abandonne le troupeau par dédain, qui pait solitaire, SOPH. fr. 850; THCR. 25, 132; ANTH. 6, 255 (ἀτιμος, ἀγέλη).

ἀτιμάζω (f. ἄσω, ao. ἥτιμασα, pf. ἥτιμαξα [μᾱ]; pass. f. ἀτιμασθήσομαι, ao. ἥτιμασθην, pf. ἥτιμασμαι) [ῖ] I 1 déshonorer : τινά, IL. 9, 450; OD. 6, 283, qqn; οἶκον, OD. 21, 332, une maison; au pass. être déshonoré, outragé : πρὸς τινος, PD. (ATH. 601 d); HDT. 1, 61, par qqn; abs. SOPH. O. R. 1081 || 2 frapper d'une peine infamante, THC. 3, 42; XÉN. Cyr. 1, 6, 20; en parl. des censeurs à Rome, DC. 38, 13 || II mépriser, traiter avec dédain : τινά, OD. 8, 309, etc.; ESCHL. Sept. 1018, etc.; τι, PLAT. Phæd. 107 a, qqe ch.; avec double acc. ἔπη δ' ἀτιμάζεις πόλιν, SOPH. O. R. 340, les paroles méprisantes que tu prononces sur la cité || III juger indigne : τινά τινος, ESCHL. Pr. 783; SOPH. O. C. 49, juger qqn indigne de qqe ch.; avec un inf. οὐκ ἀτιμάσω θεοὺς προσεπιπῆν, EUR. H. f. 608, je ne dédaignerai pas d'invoquer les dieux; μὴ μ' ἀτιμάσης τὸ μὴ οὐ θανεῖν σὺν σοι, SOPH. Ant. 544, ne me juge pas indigne de mourir avec toi || >>> Impf. itér. 3 sg. ἀτιμάζεσκε, IL. 9, 450 (ἀτιμος).

*Ἀ-τίμαρχος, ου (ὁ) [ῖ] Atimarkhos, h. Luc. (ἀ, τίμαρχος).

ἀτιμασμός, οὔ (ὁ) [ῖ] insulte, mépris, SPT. 1 Macc. 1, 42 (ἀτιμάζω).

ἀτιμαστέος, α, ον [ῖ] vb. d'ἀτιμάζω, HPC. 773 d; XÉN. Conv. 4, 17; PLAT. Phædr. 266 d.

ἀτιμαστήρ, ἦρος (ὁ) [ῖ] qui déshonore, qui outrage, ESCHL. Sept. 637 (ἀτιμάζω).

ἐτιμαστός, ὅς, ὄν [ῖ] adj. m. déshonoré, méprisé, MIMN. 1, 9 (ἀτιμάζω).

ἄ-τιμάω-ῶ (f. -ήσω, ao. ἥτιμησα, pf. ἥτιμηκα; pass. seul. ao. réc. ἥτιμήθην) [ῖ] mépriser, traiter avec mépris, acc. IL. 1, 11, etc.; OD. 16, 307, etc.; HES. O. 185 || >>> Impf. épq. ἀτίμων, OD. 23, 28. Ao. pass. ἥτιμήθην, GAL. Surt. épq.; une fois dans PD. P. 9, 83 (ao. dor. ἥτιμασα [μᾱ]); une fois dans SOPH. Aj. 1129 (impér. prés. ἀτίμα, mais, sel. Nauck, ἀτίξε); en prose réc. PLUT. M. 1104 e. Dans XÉN. Ath. 1, 14, ἀτιμοῦσι corr. p. ἀτιμῶσι (ἀτιμος, cf. ἀτιμάζω).

ἀτιμητέον [ῖ] vb. d'ἀτιμάω, ISOCR. Antid. 175 (conj. ἀτιμωτέον).

ἄ-τίμητος, ος, ον [ῖ] I (τιμάω) 1

non honoré, méprisé, IL. 9, 648; 16, 59; Luc. Jov. 18 || 2 non récompensé, XÉN. Hier. 9, 10 || II (τιμή) 1 non évalué : ἀ. δίκη, DÉM. 543, 16; 1276, 19; ESCHN. 84, 7, procès où l'amende est non abandonnée à l'estimation du tribunal, mais fixée d'avance par la loi; p. opp. à τιμητός, DÉM. 834, 36 || 2 qu'on ne peut évaluer, d'un prix inestimable, SPT. Sap. 7, 10, etc.; NYSS. 1, 406 c (ἀ, τιμάω).

ἀτιμία, ας (ῆ) [τῖ] 1 mépris, OD. 13, 142; PD. O. 4, 23; TRAG. HDT. ATT.; ἐν ἀτιμῇ (ion.) τινά ἔχειν, HDT. 3, 3, ne faire aucun cas de qqn; ἀτιμῆν προστιθέναι τινί, HDT. 7, 11, marquer son mépris à qqn; ἀτιμῆς κυρεῖν πρὸς τινος, HDT. 7, 158, rencontrer le mépris de qqn; τινά ἐν πολλῇ ἀτιμῇ ἔχειν, XÉN. Cyr. 2, 2, 13, avoir un grand mépris pour qqn; ἐν ἀτιμῇ εἶναι, XÉN. Mem. 1, 2, 51, être méprisé ou dédaigné; au plur. marques de mépris, PLAT. Pol. 309 a, etc.; DÉM. 296, 21, etc. || 2 à Athènes, privation (partielle ou totale) des droits de citoyen, ESCHL. Eum. 395; AND. 10, 13, etc.; ARSTT. Pol. 7, 17 || 3 en parl. de choses, aspect sordide (des vêtements, de la chevelure, etc. en signe de deuil) ESCHL. Pers. 847; CRAT. (ATH. 410 d) || >>> Ion. ἀτιμῆ, HDT. ll. cc. [ῖη] OD. l. c.; TYRT. (LYCURG. 162, 40) (ἀτιμος).

ἀτιμο-πενθής, ἥς, ἑς [ῖ] qui pleure son déshonneur, ESCHL. Eum. 792 (ἀτιμος, πένθος).

ἄ-τιμος, ος, ον [ῖ] A. (τιμή, prix, évaluation) I sans prix, de peu de prix, HPC. 236, 31; DS. 17, 66; p. opp. à τίμος, XÉN. Vect. 4, 10 || II sans paiement, d'où : 1 sans compensation : τοῦ οἴκου ἀτιμον ἔδεις, OD. 16, 431, dont tu devores gratuitement la maison || 2 impuni, PLAT. Leg. 855 c || 3 non vengé, ESCHL. Ag. 1279; EUR. Hipp. 1417 || 4 non taxé, DH. || B (τιμή, honneur) I en parl. de pers. : 1 non honoré, déshonoré, méprisé, IL. 1, 171, etc.; τινί, SOPH. Aj. 440 ou ἔκ τινος, SOPH. O. C. 51, par qqn || 2 jugé indigne de, gén. ESCHL. Ch. 408, etc.; SOPH. O. R. 789; πόνων, ESCHL. Ag. 354, récompense digne de la peine qu'on y prise; ἀ. τοῦ τεθνηκότος, SOPH. El. 1214, indigne du mort || 3 noté d'infamie, HDT. 1, 173; parl. à Athènes, privé (en partie ou en totalité) des droits de citoyen (cf. ἀτιμία), DÉM. 122, 12; 524 fin; AND. 10, 13, etc.; p. opp. à ἐπίτιμος, AR. Av. 766, etc.; AND. 19, 13; avec un gén. ἀ. τῆς πόλεως, LYS. 122, 9, privé des droits de citoyen; ἀ. γερῶν, THC. 3, 58, dépouillé de ses privilèges; ἀ. τοῦ συμβουλεύειν, DÉM. 200, 15, privé du droit de participer aux délibérations; ἀ. τοῦ τεθνηκότος, SOPH. El. 1214, indigne du mort || II en parl. de choses : 1 non honorable, HDT. 5, 6; ἀ. μόρος, ESCHL. Sept. 589, sort déshonorant; ἀτιμον ποιῆσθαι τι, SOPH. Ant. 78, traiter qqe ch. avec mépris ou dédain; τὸ τιμώτερον καὶ τὸ ἀτιμώτερον, ARSTT. P. A. 3, 10, 3, etc. les parties nobles et les parties honteuses, en parl. du corps || 2 peu honorable : ἔδρα ἀτιμότερα, XÉN. Cyr. 8, 4, 5, siège ou place moins honorable || Cp. -ότερος, IL. 16, 90; PD. O. 8, 69; HPC. 236, 31; XÉN. An. 7, 7, 50; OEC. 7, 42, etc.; ISOCR. 234 e; etc. (v. ci-dessus). Sup. -ότατος, IL. 1, 516; CALL. Del. 131; THCR. 14, 49; etc. (ἀ, τιμή).

ἀτιμόω-ω (f. ὠσω, aο. ἡτίμωσα, pf. ἡτίμωκα, etc.) 1 dédaigner, ESCHL. *Suppl.* 644; au pass. être déshonoré: ou méprisé, HDT. 4, 66; 7, 231; LSCHL. EUR. || 2 à Athènes, priver des droits de citoyen (v. ἀτιμία), AR. *Pax* 143; AND. 5, 28, etc.; DÉM. 253, 3, etc.; au pass. PLAT. *Rsp.* 553b (ἀτιμος).
 ἀτιμωρησία, ας (ή) [τι] impunité, CHRYS. (ἀτιμώρητος).
 ἀ-τιμώρητος, ος, ον [τι] I (τιμωρέω) 1 non vengé, ANT. 123, 18; ESCHN. 20, 22 || 2 non secouru, non défendu, THC. 3, 57 || II (τιμωρέομαι) impuni, HDT. 2, 100; THC. 6, 6; PLAT. *Luc.* etc.; avec le gén. ἀ. ἀμαρτημάτων, PLAT. *Leg.* 959c, qui n'a pas reçu ou ne reçoit pas le châtiment de ses fautes (ἀ-τιμωρέω).
 ἀτιμωρήτως [τι] adv. impunément, PLAT. *Leg.* 162d.
 ἀτίμως [τι] adv. sans honneur, honteusement, ESCHL. *Pr.* 195, 919, etc.; sans rendre d'honneurs (à un mort) ESCHL. *Ch.* 96 || Cp. -ότερον, PLAT. *Ep.* 309b; DS. 1, 67. *Sup.* -ότατα, PLAT. *Leg.* 728b.
 ἀτίμως, εως (ή) [τι] action de déshonorer, flétrissure, déshonneur, ESCHL. *Ag.* 702; *Ch.* 435 (ἀτιμόω).
 ἀτιμωτέον, vb. d'ἀτιμόω; v. ἀτιμητέον.
 ἀ-τίνακτος, ος, ον [τι] inébranlable, OPP. *H.* 2, 8, etc.; NONN. 1, 230, etc. (ἀ, τινάσσω).
 Ἀτίνια, ας (ή) [αἰ] Atinia, n. de f. rom. ANTH.
 Ἀτιντᾶνες, ων (οἱ) les Atintanès, pple d'Epire, THC.
 Ἀτιντανία, ας (ή) [αἰ] l'Atintanie, POL. (v. le préc.).
 Ἀτιντανοί, ὧν (οἱ) c. Ἀτιντᾶνες, APP.
 ἀτισία, ας (ή) [τι] insolvabilité, CIC. *Att.* 14, 19 (ἀτιτος).
 ἀτιστέον, vb. d'ἀτίζω, EUR. *I. T.* 105 conj.
 ἀτιτάλλω [αἰ] (verbepoét. sans fut. ni pf. act.; au pass. seul. prés. et impf.; v. ci-dessous) 1 élever, nourrir, acc. IL. 14, 202; 16, 191; OD. 18, 323; HÉS. *Th.* 480; PD. *N.* 3, 56; etc.; en parl. d'animaux (chevaux, IL. 5, 271; oie, OD. 15, 174) || 2 caresser, choyer, THCR. 15, 111; 17, 38; en mauv. part. cajoler, duper, HIPPOX. *fr.* 86 || Moy. (seul. aο. 3 sg. ἀτιτήλατο) nourrir, OPP. *C.* 1, 271 || Act. prés. inf. épq. ἀτιταλλέμεναι, OD. 11, 250; HÉS. *I. C.* Impf. ἀτιταλλον, IL. 14, 202; OD. 19, 354; PD. *I. C.*; A. RH. 4, 1739; THCR. 17, 58; en prose réc. THÉM. 20, 234 (var. ἡτίτ-). Aο. ἀτιτήλα, IL. 24, 60; ANTH. 7, 334; MOSCH. 2, 12. — Pass. prés. part. OD. 15, 174; impf. 3 sg. ἀτιτάλλετο, HN. *Merc.* 400 (redoubl. d'ἀτάλλω).
 ἀτίτας, v. ἀτίτης.
 ἀτιτέω-ω (seul. aο. 3 pl. ἀτίτησαν) [τι] déshonorer, profaner, DP. 1158 (ἀτιτος).
 ἀ-τίτης, ου [τι] adj. m. 1 impuni, ESCHL. *Eum.* 257 (dor. ἀτίτας) || 2 insolvable, ESCHL. *Ag.* 72 (cf. le suiv.).
 ἀ-τιτος, ος, ον [τι] 1 impuni, IL. 13, 414 [τι] || 2 non payé, non acquitté, IL. 14, 484 [τι] || 3 non honoré, MÉNÉCR. (DH. 1, 48) (ἀ, τίω).
 ἀ-τίω [τι] (seul. prés. 3 sg. ἀτίει, THGN. 621 et 3 pl. ἀτίουσι, ORPH. *L.* 62) ne pas honorer (ἀ, τίω; cf. ἀτίζω).
 Ἀτλα-γενής, ής, ές [αγ] né d'Atlas, HÉS. *O.* 381 ("Ατλας, γένος).

Ἀτλάντειος, α, ον, c. Ἀτλαντικός, EUR. *fr.* 597.
 Ἀτλαντες, ων (οἱ) les populations de l'Atlas, en Libye, HDT.
 Ἀτλαντιάς, άδος (ή) c. Ἀτλαν-τίς 1, NONN.
 Ἀτλαντικός, ή, όν, d'Atlas, Atlan- tique: τέρμονες Ἀ. EUR. *Hipp.* 3, 1053, les colonnes d'Hercule; τὸ Ἀτλαντι- κὸν πέλαγος, PLAT. *Tim.* 24e; ἡ Ἀ- τλαντικὴ θάλασσα, ARSTT. *Mund.* 3, 2; PLUT. *Tim.* 20, etc. la mer Atlantique; subst. τὸ Ἀ. E. Byz. v. Ἡράκλεια, m. sign. ("Ατλας).
 Ἀτλαντίς, ίδος (ή) 1 fille d'Atlas, HÉS. *Th.* 938; STR. *Luc.* etc. || 2 mer d'Atlas, Atlantique, HDT. 1, 202 || 3 i. d'Atlas, Atlantide, i. fabuleuse de l'Océan, au delà des colonnes d'Hercule, PLAT. *Tim.* 24a, etc.; STR. etc. ("Ατλας).
 Ἀ-τλας, αντος (ό) [αἰς] I Atlas, dieu de la théogonie primitive des Grecs, qui soutient les colonnes du ciel, OD. 1, 52 (sel. HÉS. *Th.* 513 et ESCHL. *Pr.* 348, 427, un des Titans): d'où, au plur., οἱ Ἀτλαντες, des Atlas, statues d'hommes colossales servant de colonnes pour soutenir l'entablement des édifices, ATH. 208b; VITR. 6, 10 || II n. géogr.: 1 Atlas, mt. d'Afrique, identifiée avec le dieu, HDT. 4, 184, etc.; au plur. DP. 66 || 2 la mer Atlantique, DP. 30 || 3 l'Atlas, affl. de l'Ister, HDT. 4, 49 || D'un rad. Ἀτλα- (parallèle à Ἀτλαντ-) le gén. Ἀτλα conservé dans Ἀτλα-γενής (v. ce mot); et l'acc. Ἀτλαν, ESCHL. *Pr.* 427. — Par exc. [αἰτλ] Q. SM. 11, 419 (ἀ prosth. et R. Tλα supporter; cf. τλήναι).
 ἄτλατος, v. ἄτλητος.
 ἄτλητέω-ω [αἰ] (seul. prés.) être incapable de supporter, SOPH. *O. R.* 515 (ἀτλητος).
 ἄ-τλητος, ος, ον: I pass. 1 intolé- rable, IL. 9, 3; 19, 867; ORACL. (HDT. 5, 56); PD. *Soph.* || 2 qu'il ne faut pas oser, ESCHL. *Ag.* 408 || II act. qui ne peut supporter, impatient de, gén. ANTH. 9, 321 || Dor. ἄτλατος [αἰ] PD. *O.* 6, 38, etc.; SOPH. *Aj.* 223 (ἀ, τλήναι).
 ἄτλήτως, adv. d'une façon intolé- rable, EL. *N. A.* 16, 28.
 ἀτμενία, seul. ion. ἀτμενίη, ής (ή) servitude, ANTH. 9, 764; MAN. 6, 59 (ἀτ- μήν).
 ἀτμένιος, ός, ον, servile, d'où pé- nible, NIC. *Al.* 178, 242 (ἀτμήν).
 ἀτμεύω (seul. prés.) être esclave de, servir, dat. NIC. *Al.* 172 (cf. ἀτ- μήν).
 ἀτμή, ής (ή) c. ἀτμός ou ἀτμός, HÉS. *Th.* 862.
 ἀτμήν, ένός (ό) esclave, serviteur, EM. 164, 32 (cf. ἀτμενία, etc.).
 ἄ-τμητος, ος, ον: I non coupé, d'où: 1 non coupé, non taillé, en parl. de cheveux, A. RH. 2, 708; d'arbres, NONN. 11, 136; de vigne, PLUT. *Num.* 14 || 2 non ouvert, en parl. d'une mi- ne, XÉN. *Vect.* 4, 27 || 3 non châtré, ARSTT. *H. A.* 9, 50, 5 || 4 non dévasté, THC. 1, 82 || 5 non divisé, SOPH. *fr.* 126 || II indivisible, PLAT. *Phædr.* 277b; ARSTT. *Metaph.* 4, 22, 4 (ἀ, τέμ- νω).
 ἀτμήτως, adv. d'une manière in- divisible, NAZ. 2, 193b.
 ἀτμιάω-ω (seul. prés.) exhiler des vapeurs, HPC. 173, 14 (ἀτμή).
 ἀτμιδόω-ω (seul. prés. pass.) [τι]

transformer en vapeur, vaporiser, ARSTT. *Meteor.* 1, 9, 5 (ἀτμός).
 ἀτμιδώδης, ής, ες [τι] vapoureux, ARSTT. *Meteor.* 2, 4, 3, etc.; TH. *C. P.* 3, 23, 2 || Cp. -έστερος, ARSTT. *Meteor.* 1, 4, 2 (ἀτμός, -ωδης).
 ἀτμιζω (seul. prés. aο. ἡτμισα et pf. ἡτμικα) 1 jeter une vapeur, XÉN. *An.* 4, 5, 15; ARSTT. *Th. Plut.* etc.; βω- μὸς ἀτμιζὼν πυρί, SOPH. *fr.* 390, autel où fume le feu (du sacrifice) || 2 se va- poriser, ARSTT. *Meteor.* 1, 13, 9, etc. || Inf. inf. ἡτμικέναι, ARSTT. *Probl.* 22, 9 (ἀτμός).
 ἀτμός, ίδος (ή) [ιδ] vapeur humide, p. opp. α καπνός, ARSTT. *Meteor.* 2, 4, 1, etc.; d'où vapeur en gén. HDT. 4, 75, PLAT. *Tim.* 86e (cf. ἀτμός).
 ἀτμιστός, ή, όν, évaporé, vaporisé, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 28 (ἀτμιζω).
 ἀτμο-ειδής, ής, ές, vapoureux, NÉ- MÉS. *N. hom.* 11 (sur. -έστατος); SEXT. (ἀτμός, είδος).
 ἀτμοειδώς, adv. comme une va- peur, GAL. 5, 33, etc.
 ἀτμός, οὔ (ό) vapeur humide, ARSTT. *Probl.* 1, 21; en parl. de trans- piration, PHIL.; d'où vapeur en gén. ESCHL. *Ag.* 1311, etc.; PLUT. *Luc.* etc. (cf. ἀτμή).
 ἀτμώδης, ής, ες, vapoureux, ARSTT. *Mund.* 4, 2; TH. *C. P.* 3, 16, 4 (ἀτμός, -ωδης).
 ἄ-τοιχος, ος, ον, sans mur, sans clôture, EUR. *Ion* 1133; DC. 74, 4 (ἀ, τοίχος).
 ἀτοκεί, adv. sans intérêts ou sans usure, DC. 58, 21 (var. ἀτοκί) (ἀτοκος).
 ἄ-τοκέω-ω (seul. prés. et inf. aο. ἀτοκῆσαι) ne pas enfanter, PHIL. 1, 478, 480 (ἀ, τοκεύς).
 ἀτοκί, v. ἀτοκαί.
 ἀτοκία, ας (ή) stérilité, MUSON. (STOB. *Fl.* 75, 15) (ἀτοκος).
 ἀτόκιος, ος, ον, qui rend stérile, DIOSC. 1, 109, etc.; τὸ ἀτόκιον (s. e. φάρ- μακον) HPC. 623, 11; DIOSC. médica- ment pour rendre stérile (ἀτοκος).
 ἄ-τοκος, ος, ον: 1 qui n'a pas en- core enfanté, HDT. 5, 41; EUR. *El.* 112~ || 2 qui n'enfante pas, stérile, HPC. 281, 44, etc.; PLAT. *Theæt.* 149c; en parl. d'animaux (mules, etc.) ARSTT. *An. pr.* 2, 21, 8 || 3 qui ne produit pas d'intérêts, PLAT. *Leg.* 921c; DÉM. 1250, 12; etc. (ἀ, τίκτω).
 ἀτόλματος, v. ἀτόλμητος.
 ἀτολμέω-ω (seul. part. prés. et part. aο. ἀτολμήσας) ne pas oser, craindre, abs. HPC. 1194h (au part. prés.); avec l'inf. DC. 78, 34 (au part. aο.) (ἀτολμος).
 ἄ-τόλμηρος, ος, ον (seul. cp. -ότε- ρος) c. ἀτολμος, GAL. 8, 830.
 ἄ-τόλμητος, ος, ον: 1 intolérable, c. ἄτλατος, PD. 1, 7, 11 || 2 contre qui l'on n'ose rien, irrésistible, ESCHL. *Ag.* 375 (var. -ήτως) || 3 qu'on n'ose entreprendre, DC. 37, 11; CHRYS. *Nyss.* || Dor. ἀτόλματος [αἰ] PD. *I. C.* (ἀ, τολμάω).
 ἀτολμία, ας (ή) 1 manque de har- diesse, pusillanimité, EUR. *fr.* 366; THC. 2, 89, etc.; XÉN. *Plut.* || 2 indiffé- rence, négligence, DÉM. 1407, 14 (ἀτολμος).
 ἄ-τολμος, ος, ον, sans audace, sans hardiesse, timide, PD. *N.* 11, 32; p. opp. ἀ επιχειρητής, THC. 8, 96; joint à μαλακός, DÉM. 106, 22; à δειλός, DÉM. 407, 17, etc.; en parl. de fem- mes, ESCHL. *Ch.* 630; ἀτολμός είμι

avec l'inf. *ESCHL. Pr. 14*, je n'ose, etc. || *Cp.* -ότερος, *THC. 1, 17; 2, 39; 4, 55.* *Sup.* -οτατος, *DEM. 405, 28* (ἀ, τόλμα).
ἀτόλμως, *adv.* sans hardiesse, timidement, *POL. 3, 103; PLUT. M. 47 b.*
ἀτομος, *ος, ον* : 1 non coupé, en parl. d'une prairie non fauchée, *SOPH. Tr. 200; de la barbe, EPHIPP. (ATH. 509 d) || 2* qu'on ne peut couper, indivisible, *PLAT. Soph. 229 d; ARSTT. Phys. 3, 6, 2; etc.; ἀ. σῶμα, DEMOCR. (ARSTT. Cael. 3, 4, 8, etc.) ou subst. τὸ ἀτομον, STR. 298; SEXT. etc.; ou ἡ ἀτομος (s. e. οὐσία), CIC. Fin. 1, 6; PLUT. M. 1110 f, etc. corpuscule indivisible ou atome, élément constitutif de la matière; en parl. du temps, si court qu'on ne le peut diviser, *ARSTT. Phys. 8, 8, 24, etc.; ἐν ἀτόμῳ, NT. Cor. 15, 52*, en un instant || 3 τὸ ἀτομον, c. ὑοσχύαμος, *Diosc. 4, 69* (ἀ, τέμνω).
ἀτόμως, *adv.* indivisiblement, *ARSTT. An. post. 1, 15 et 17.*
ἀτονέω-ῶ (*seul. prés. impf.* ἡτόνουν et *ao.* ἡτόνησα; *postér. pf.* ἡτόνηκα) être relâché, c. à d. affaibli, épuisé, *ARSTT. Probl. 26, 42; PLUT. Cor. 25; M. 625 b; etc. (ἀτονος).*
ἀτονία, *ας (ῆ)* relâchement, affaiblissement, langueur, *PLUT. M. 535 d; LUC. Nigr. 36; Diosc. GEOP. ||* — *Ion.* ἀτονίη, *HPC. 292, 33; ARÉT. 24, 20* (ἀτονος).
ἀτονιάω-ῶ, être affaibli ou languissant, *CHRYC. 7, 297* (ἀτονία).
ἀτονος, *ος, ον* : 1 non tendu, relâché, sans vigueur, languissant, *HPC. 292, 18, etc.; joint à νωθρός, LUC. Dem. enc. 43; α βληχρός, DS. 1, 42; ἀμανός, PLUT. M. 411 d; etc.; en parl. de la voix, ARSTT. Physiogn. 6, 51; du style, DH. Dem. 20 || 2 t. de gr. non accentué, atone, GR. || Cp.* -ώτερος, *HPC. 281, 40; Jos. B. J. 1, 10, 4; ATH. 79 f; Diosc. etc. (ἀ, τείνω).*
ἀτονόω-ῶ (*seul. impér. ao.* ἀτόνωσον) rendre faible, faire chanceler, *AQU. Ps. 68, 24.*
ἀτόνωος, *adv.* sans vigueur, *PLUT. Lyc. 18; MAN. etc. || Cp.* -ώτερον, *Jos. B. J. 4, 1, 5; NYSS. 2, 449 b.*
ἀτόξευτος, *ος, ον*, hors de la portée des traits, *PLUT. M. 326 e* (ἀ, τόξω).
ἀτοξος, *ος, ον*, sans arc et sans flèches, *LUC. D. deor. 19, 1* (ἀ, τόξον).
ἀτόπαστος, *ος, ον*, qui échappe aux conjectures, *ESCHL. fr. 114* (ἀ, τοπάζω).
ἀτόπημα, *ατος. (τὸ)* 1 action ou parole déplacée, d'où absurdité, *SEXT. M. 1, 80 || 2 postér. inconvenance, offense, RHÉT. (W. 1, 618) (*ἀτοπέω, d' ἀτοπος).*
ἀτοπία, *ας (ῆ)* 1 le fait de n'être pas en son lieu et place, d'où : nature extraordinaire (d'une chose), étrangeté, nouveauté (d'un mal, d'un châiment, etc.) *THC. 2, 51; 3, 82; PLAT. Phædr. 229 e, 251 d || 2* extravagance, absurdité, *AR. Ran. 1372; PLAT. Conv. 215 a; PLUT. LUC.; en parl. de pers. AR. Ach. 349; POL. 8, 11, etc. || 3 t. de rhét. mauvais arrangement de mots et de sons, DII. Comp. 12* (ἀτοπος).
ἀτοπος, *ος, ον*, qui n'est pas en son lieu et place, d'où : 1 extraordinaire, étrange, insolite, *HPC. Aph. 1251; EUR. I. T. 842; AR. Eccl. 956; p. oppr. à εἰσθώς, THC. 3, 38 || 2 p. suite,**

extravagant, absurde, inconvenant, *XÉN. Cyr. 7, 2, 17; etc. PLAT. Pol. 298 e, etc.; AND. DEM. etc.; ἀτοπὸν ἐστὶ, avec l'inf. PHÉRÉCR. EUB. ou avec εἰ, PLAT. Gorg. 521 d*, il est étrange ou absurde de ou que; en parl. de pers. étrange, absurde, insensé, *PLAT. Gorg. 494 d, etc.; joint à δυσχερής, DEM. 439, 27 || Cp.* -ώτερος, *PLAT. Alc. 106 a. Sup.* -ώτατος, *PLAT. Phædr. 230 c, Rsp. 475 b; DEM. 16, 23* (ἀ, τόπος).
ἀτόπως, *adv.* d'une manière étrange, inconvenante ou absurde, *THC. 7, 30; PLAT. Phædr. 95 b; etc.*
ἀτόρητος, *ος, ον*, qu'on ne peut percer, invulnérable, *NONN. 14, 380* (ἀ, τορεῖν).
ἀτόρυτος, *ος, ον [ῶ]* non remué avec une cuiller, *ORIB. 1, 298* (ἀ, τὸρύνω).
ἀτος, *ος, ον*, insatiable de, gén.; *seul. en mauv. part* (de guerre, *IL. 5, 388, 863; 6, 203; 13, 746; de combat, IL. 22, 218; de ruses, etc. IL. 11, 430; OD. 13, 295*) (*contract. de ἀατος*).
Ἀτοσσα, *ης (ῆ) [ἄτ]* Atossa, n. de f. persan, part. 1 femme de Darius, mère de Xerxès, *ESCHL. HDT. || 2* femme d'Artaxerxès, *PLUT.*
Ἀτουατικοί, *ῶν (οἱ) transcript. du n. lat. Aduaticci, pple belge, DC.*
ἀτραγίς (ῆ) sorte de plante, *GAL. 6, 358 b.*
ἀτραγώδητος, *ος, ον [ἄγ]* dépourvu d'emphase tragique, *LUC. M. cond. 19* (ἀ, τραγωδέω).
ἀτραγώδης, *ος, ον [ἄγ]* (*sup.* -ότατος) non conforme à la tragédie, non tragique, *ARSTT. Poet. 13, 3.*
ἀτραγώδως [ἄγ] *adv.* sans caractère tragique, *M. ANT. 1, 16.*
Ἀτρακες, *ῶν (οἱ) [ἄκ]* habitants d'Atrax ou riverains de l'Atrax, *Lyc. 1309* (*corr. p. ἀρπαγας*) (Ἀτραξ).
Ἀτρακήϊς λίμνη (ῆ) [ἄῶ] le lac d'Atrax, *ORPH. A. 161* (Ἀτραξ).
ἀτρακτοειδής, *ῆς, ἐς*, semblable à un fuseau, *Diosc. 4, 36* (ἀτρακτος, εἶδος).
ἀτρακτος, *ου (ὁ et ῆ) 1* fuseau, *HDT. 4, 34, etc.; AR. Ran. 1348; PLAT. ARSTT. etc. || 2* flèche, *ESCHL. fr. 129; SOPH. Ph. 290; Tr. 714; en prose, THC. 4, 40 ||* — *ῆ ἀ. PLUT. M. 271 f* (ἀ p. ἀμφὶ et p. -έ. τρέπω).
ἀτρακτυλὶς ou *νῆαυ* ἀτρακτυλὶς, *ἶδος (ῆ)* sorte de chardon (*carthamus lanatus L.*) dont la tige servait à fabriquer des fuseaux, *XÉN. Cyn. 9, 15; ARSTT. TH.; THCR. 4, 52* (ἀτρακτος).
Ἀτραμύττειον, *ου (τὸ)* *HDT. ou Ἀτραμύττιον, THC. XÉN. Atramyttion ou Atramyttion, v. de Mysie (cf. Ἀδραμύτειον).*
ἀτρανώτως [ἄν] *adv.* avec obscurité, *ORIG. (ἀ, τρανώ).*
Ἀτραξ, *ακος, Atrax : 1 (ῆ) v. de Thessalie, STR. || 2 (ὁ) affl. du Pénée, STR. ||* — *Gén.-αγος, EUR. (E. BYZ.) Cf. Ἀτρακες.*
ἀτράπεζος, *ος, ον [ἄπ]* 1 sans table, sans nourriture, *NYSS. 419 d || 2* qui se tient à part de la table commune, insociable, *MAN. 4, 563* (ἀ, τράπεζα).
ἀτράπελος, *ος, ον, c. δυστράπελος, SCH.-SOPH. Aj. 913.*
ἀτραπητός, *οὔ (ῆ) c. ἀτραπιτός, GR. COR. 434, 489; GR. (Bkk. 460, 17) etc.*

ἀτραπίζω [ἄπ] (*seul. prés.*) faire route, *PHÉRÉCR. fr. 27 Mein. ; ἀτραπός).*
Ἀτραπιτοί, *ῶν (οἱ) litt.* « Les Chemins » n. de lieu, *NONN. 13, 405* (v. le suiv.).
ἀτραπιτός, *οὔ (ῆ) [ἄῶ] c. ἀτραπός, OD. 13, 195; A. RH. 4, 123; CALL. Del. 73; NIC. OPP. etc. Cf. ἀταρπιτός.
ἀτραπός, *οὔ (ῆ) [ἄῶ]* sentier, chemin étroit, *PD. (DH. Dem. 7); HDT. 7, 115; AR. Nub. 75, Ran. 123; XÉN. PLAT. etc. (ἀ prosth., τρέπω, « endroit où l'on va et vient »; sel. d'autres c. ἀποτετραμμένη ὁδός, sentier qui se détourne de la route; cf. ἀταρπός).
Ἀτρατίνος, *ου (ὁ) transcr. du n. lat. Atratinus, DH.*
ἀτραυματίστος, *ος, ον [μᾶ]* qui n'entre pas de blessure (travail), *LUC. Oc. 36* (ἀ, τραυματίζω).
ἀτράφαξις, *εως (ῆ) Diosc. 2, 145, etc. ou mieux ἀτράφαξος, υος (ῆ) EM. 565, 17; EUST. IL. 539, 5; etc. ou ἀδράφαξος, PHÉRÉCR. GAL. ORIB. ou ἀδράφαξος, EUST. IL. 539, 5, arroche, légume; cf. ψευδατράφαξος.
ἀτραφής, *ῆς, ἐς [ἄφ]* non nourri, mal nourri, *TH. C. P. 2, 6, 4, conj. (ἀ, τρέφω).*
ἀτράχηλος, *ος, ον [ἄχ]* 1 sans cou, *ANTH. 6, 196 || 2* au cou ramassé, *TÉLES (STOB. Fl. 4, p. 49, 31 Mein.).*
ἀτράχυντος, *seul. ion. ἀτρήχυντος, ος, ον*, non exaspéré, *ARÉT. 65, 43, etc. (ἀ, τραχύνω).*
Ἀτρείδης, *ου (ὁ) [ἄ]* Atride, c. à d. fils d'Atrée (Agamemnon et Ménélas) *HOM. TRAG. etc. ||* — *Voc. Ἀτρείδῃ, IL. 2, 284, etc.; SOPH. Aj. 1349. Gén. ion. Ἀτρείδῃ (trisyll.), IL. 2, 185; 16, 76; ion. et épq. Ἀτρείδαο [δᾶ] IL. 13, 378, etc.; Q. SM. 4, 99; etc. Acc. Ἀτρείδην, dor. Ἀτρείδαν, MOSCH. 3, 79. Plur. gén. dor. Ἀτρείδων, ESCHL. Ag. 400, etc.; SOPH. Aj. 948; ion. Ἀτρείδων, HDT. 7, 20. Dat. poét. Ἀτρείδαισι (ν), SOPH. Aj. 97; THCR. 17, 118; épq. Ἀτρείδῃσι, OD. 3, 136; HÉS. fr. 48; etc.; avec apostrophe Ἀτρείδῃσ', IL. 7, 373, 470; 17, 249. Duel Ἀτρείδα, IL. 19, 310. — Quadrisyll. dor. Ἀτρείδας, PD. P. 11, 47, d'où dat. pl. Ἀτρείδαισι, PD. 1, 7, 111; [ἄτ] à la thesis, SOPH. Aj. 251; PH. 396, etc.
Ἀτρείων, *ωνος (ὁ) c. Ἀτρείδης, IL. 1, 387, 445.
ἀτρέκεια, *ας (ῆ) 1* réalité, exacte vérité, *HDT. 4, 152, etc. EUR. (STOB. Fl. 43, 22); etc. || 2* la Justice personnifiée, *PD. O. 11, 13 ||* — *Ion.* -είη, *HPC. 84 g, ou mieux ἀτρεκίη, HDT. l. c.; ANTH. 4, 3, 123; 8, 7, etc. (ἀτρεκής).
ἀτρεκέω-ῶ (*seul. part. ao. fém.* -ήσασα) c. ἀκριβόω, *EUR. fr. 317* (ἀτρεκής).
ἀτρεκέως, v. ἀτρεκῶς.
ἀτρεκής, *ῆς, ἐς, litt.* qui ne tourne pas, d'où : 1 au pr. droit, ferme, solide : ποὺς ἀ. *PD. N. 3, 39*, pied sûr || II fig. 1 droit, franc, de bon aloi : αἶμα ἀ. *IL. 5, 208*, sang véridique; ἀ. ἀλάθεια, *PD. N. 5, 17*, pure vérité : εἶπαι τὸ ἀτρεκές, *HDT. 5, 9; 7, 60*, dire l'exacte vérité || 2 p. suite, exact, précis : ἀριθμὸς ἀ. *HDT. 7, 187*, nombre exact; *adv.* δὲ ἀτρεκές, *OD. 16, 245*, exactement dix (d'entre eux); τὸ δ' ἀτρεκές, *THGN. 167*, exac-******

ement, précisément || 3 *rar. en parl.* *de pers.* droit, équitable, juste, P^d. O. 3, 12 || C^p. — έστερος, H^{dt}. 5, 54; H^{pc}. 301, 15. Sup. — έστατος, H^{dt}. 5, 214; H^{pc}. 12, 38, 42; P^{ol}ēm. *Physiogn.* 1, 174 || ➤ Surt. *ion.*, poét. (v. ci-dessus), et de prose réc. P^{ol}. 1, 4, 9; P^{lut}. *Rom.* 12; M. 320 b; etc. Les Att. emploient, en ce sens, ἀκριδής et ses dérivés (ἀ, *τρέχω p.-é. p. τρέπω).

ἄτρεκίη, v. ἀτρέκεια.

ἄτρεκῶς, adv. 1 franchement, sincèrement, avec les verbes signifiant dire (ἀγορεύειν, καταλέγειν, εἶπαι, etc.) I^L. 2, 10; O^d. 1, 169, etc.; H^{dt}. 1, 57, etc. P^{ol}. P^{lut}. || 2 exactement, avec précision (prédire, expliquer, savoir, etc.) O^d. 17, 154; H^{dt}. 1, 209; 2, 49; 3, 130; etc.; avec un adj. ἀ. ὀλίγοι, T^{hgn}. 636, exactement un petit nombre; d'où nettement, à un endroit précis, p. opp. à παραμυκῶς, en parl. d'une fracture, H^{pc}. *Art.* 790 || C^p. — έστερον, H^{pc}. 269, 53. Sup. — έστατα, H^{dt}. 3, 4; 5, 93; H^{pc}. 97 c || ➤ Epq. et *ion.* ἀτρεκῶς, H^{om}. H^{dt}. H^{pc}. II. cc.

ἀ-τρέμα et ἀ-τρέμας [ἄᾱ] adv. sans même un tremblement, d'où : 1 sans bouger, en restant immobile (avec les verbes exprimant une idée de repos, έστάναι, I^L. 13, 438; O^d. 19, 212; ἥσθαι, I^L. 2, 200; etc.; ἀτρέμας ἔχειν, H^{dt}. 5, 19, etc.; A^r. *Av.* 1200, etc. demeurer immobile, rester tranquille || 2 p. suite, doucement, lentement (avec les verbes marquant l'idée d'un mouvement : εἶμι, E^{ur}. *Or.* 150; πορεύεσθαι, X^{én}. *Cyn.* 5, 31; βαδίζειν, D^{ém}. 982, 17, p. oppos. à ταχύ) || ➤ ἀτρέμα, d'ord. dev. une consonne, une fois dans H^{om}. I^L. 15, 318; E^{ur}. *Or.* 258, etc.; A^r. *Ran.* 339, etc.; rare en prose, P^{lat}. *Gorg.* 503 d; avec élis. dev. une voy. A^r. *Ran.* 339; *Av.* 859 — ἀτρέμας d'ord. dev. une voy. H^{om}. A^r. II. cc. etc.; ggf. dev. une cons. A^r. *Nub.* 389; P^{lut}. *M.* 1062 c (ἀ, τρέμω; cf. ἀτρεμέας).

ἀτρεμαῖος, α, ον, c. ἀτρεμής, E^{ur}. *Or.* 147; etc.; H^{pc}. 309, 9; P^{lut}. *Jos.*

ἀτρεμας, v. ἀτρέμα.

ἀτρεμεας, adv. c. ἀτρέμα, H^{pc}. (ἀτρεμής).

ἀτρεμεῖ, adv. c. ἀτρέμα, A^r. *Nub.* 262 (var. ἀτρεμί); A^{lex}. (Ath. 383 d).

ἀτρεμεότης, ητος (ή) c. ἀτρεμία, H^{pc}. 28, 33 (ἀτρεμέως).

ἀτρεμέω-ω (f. ἥσω, ao. ἡτρέμησα, pf. inus.) ne pas même trembler, d'où demeurer immobile, H^{és}. O. 537; H^{pc}. *DH.* etc.; en parl. d'un peuple, demeurer en repos, H^{dt}. 7, 8; en parl. de l'état de la santé, demeurer stationnaire, H^{pc}. *Aph.* 1242 || ➤ Inf. pass. ἀτρεμείσθαι, T^{hgn}. 47; sel. B^{gk} ἀτρεμίσθαι (ἀτρεμής).

ἀτρεμέως, adv. 1 sans trembler, T^{hgn}. 978; H^{pc}. 1101 d dout. || 2 doucement, peu à peu, Qsm. 13, 36 (ἀτρεμής; f. ἀτρέμα).

ἀ-τρεμής, ής, ές, qui ne tremble pas, immobile, calme, en parl. de la mer, I^m. *Mul.* 37; des yeux, X^{én}. *Conv.* 8, 1; etc.; τὸ ἀτρεμές, X^{én}. *Ag.* 6, 7, calme, tranquillité (ἀ, τρέμω).

ἀτρεμί, n. ἀτρεμεῖ.

ἀτρεμία, ας (ή) 1 état de celui qui ne tremble pas, intrépidité, P^d. *N.* 11, 12 || 2 insuie, immobilité, Ath. 9, 555, ἀτρεμίαν ἔχειν, X^{én}. *Cyr.* 6, 3, 13, demeurer immobile || ➤ *Ion.* ἀτρε-

μία, H^{pc}. 525, 6; Ath. *I. c.* (ἀτρεμής).

ἀτρεμιζω (impf. ἡτρέμιζον, f. ἀτρεμιῶ, ao. ἡτρέμισα, pf. inus.) 1 intr. demeurer immobile, rester tranquille, H^{dt}. 1, 185, 190, etc.; H^{pc}. 290, 36, etc. T^{Locr}. *DC.* etc. || 2 tr. calmer, T^{hgn}. 303 || Moy. (inf. fut. ἀτρεμίσθαι, cf. ἀτρεμέω) se calmer, T^{hgn}. 47 || ➤ Surt. *ion.*; rare en prose att. A^{nt}. 120, 13; 124, 21 et 29 (ἀτρεμής).

ἀ-τρεπτος, ος, ον : 1 qui ne se détourne pas, immobile, immuable, A^{rstt}. *Mund.* 7, 6; A^{Rh}. *Nonn.*; en parl. d'un visage impassible, L^{uc}. *D. mort.* 21, 1; V^H. 2, 23, etc. || 2 fig. qui ne s'émeut pas, indifférent : πρὸς τι, P^{lut}. *Alc.* 13, à qqe ch. (ἀ, τρέπω).

ἀτρέπτως, adv. 1 sans détour, sans tergiversation, sans hésitation, E^L. *N. A.* 17, 17 || 2 sans se laisser détourner ou fléchir, impitoyablement, J^{os}. *B. J.* 7, 9, 1; etc.

*Ατρεστιδας (δ) Atrestidas, h. D^{ém}. etc. (ἀτρεστος).

ἀ-τρεστος, ος, ον : 1 qui ne tremble pas, intrépide, E^{schl}. *Ag.* 1402; S^{oph}. *Aj.* 365; L^{yc}. *Opp.* etc.; avec un gén. ἀ. μάχας, E^{schl}. *Pr.* 416, sans crainte du combat || 2 p. suite, tranquille, S^{oph}. *O. R.* 586; adv. ἀτρεστα, E^{ur}. *Ion* 1198; E^L. *N. A.* 3, 15, tranquillement || ➤ Inus. en prose att.; seul. P^{lat}. *Crat.* 595 b, mais pour expliquer l'étymologie d'Ατρεύς (ἀ, τρέω).

ἀτρέστως, adv. intrépidement, E^{schl}. *Suppl.* 240.

ἀτρεύς, έως [ᾱ] 1 intrépide, E^{urh}. *p.* 126 *Mein.* (acc. sg. ἀτρέα) || 2 qui ne fait pas trembler : οὐκ ἀτρέες ἀνάγκαι Μοιρέων, Ath. *App.* 50, les Parques aux arrêts inévitables et qui font trembler (ἀ, τρέω).

*Ατρεύς, έως (δ) [ᾱ] Atrée, fils de Pélops et d'Hippodameia, frère de Thyestès, roi de Mycènes, H^{om}. etc. || ➤ Gén. épq. et poét. — έος, I^L. 2, 23, etc.; P^d. O. 13, 81; T^{hgn}. 18, 6, etc. *Dat.* épq. — έϊ, I^L. 2, 105. *Acc.* — έα, S^{oph}. *Aj.* 1293; T^{hgn}. 1, 9, etc. *Plur. acc.* *Ατρέας, E^L. *V. H.* 2, 11. [ᾱτ] S^{oph}. *El.* 1508 (Cf. le préc.).

ἀ-τρητος, ος, ον : I pass. 1 non troué, sans ouverture, P^{lat}. *Pol.* 279 e; A^{rstt}. *H. A.* 3, 7, 5 || 2 t. d'anal. dont l'ouverture est occluse, G^{al}. 2, 396; etc. || II act. qui ne creuse pas de trous, A^{rstt}. *H. A.* 1, 1, 28 (ἀ, τιτράινω).

ἀ-τρήχυντος, v. ἀτράχυντος.

ἀ-τρίακτος, ος, ον, invaincu, invincible, E^{schl}. *Ch.* 338 (ἀ, τριάζω).

ἀ-τρίδαστος, ος, ον [ῖ] non usé, c. à d. non rompu par l'habitude : πρὸς τι, X^{én}. *Hipp.* 8, 3, à qqe ch. (ἀ, * τριδάζω de τρίδω).

ἀ-τριδής, ής, ές [ῖ] 1 non usé par le frottement, P^{lat}. *Riv.* 134 b; avec le gén. B^{abr}. 37; d'où non endommagé, intact, X^{én}. *Mem.* 4, 3, 13 || 2 non usé par la marche, d'où non frayé (chemin) X^{én}. *An.* 4, 2, 8; vῆσος ἀ. T^{hgn}. 4, 8, île non traversée par des chemins, cf. *DH.* 6, 4 || 3 fig. non rompu par l'exercice, qui n'a pas l'habitude de, gén. *DH.* 3, 52; *Comp.* 25 (ἀ, τρίδω).

ἀ-τρίδων, ων, ον, gén. — ωνος [ῖ] qui n'a pas l'habitude de, gén. E^{ur}. *fr.* 476 (cf. le préc.).

ἀτριον, v. ἡτριον.

ἀ-τριπτος, ος, ον : I non usé, c. à d. 1 non usé par le frottement, tendre, délicat, O^d. 21, 154; D^{Chr}. *Thém.* || 2

non battu (blé), X^{én}. *OEc.* 18, 5 || 3 non pétri ou mal pétri (pain), H^{pc}. 548, 6; A^{rstt}. *Probl.* 21, 17 || 4 non frayé (chemin) O^{pp}. *H.* 4, 68; Ath. 7, 409; L^{uc}. *Nonn.* etc. || 5 fig. non rompu par l'exercice, P^{lut}. *M.* 499 d; d'où non habitué : περί τι, G^{al}. 4, 179, à qqe ch.; en parl. de choses, à quoi l'on n'est pas habitué, étrange, A^{rtém}. 4, 63 || II où l'on ne peut se frayer un chemin, T^{hgn}. 13, 64 || C^p. — ότερος, H^{pc}. 368, 11 (ἀ, τρίδω).

1 ἀτριχος, ἀτριχες, v. ἄθριξ.

2 ἀ-τριχος, ος, ον [ῖ] 1 sans cheveux, *Nonn.* 3, 392 || 2 sans poils, C^{all}. *Dian.* 77 (cf. ἄθριξ).

ἀτριχό-σαρκος, ος, ον [ῖ] dont la chair n'a pas de poils, P^{rocl}. (ἀτριχος, σάρξ).

ἀ-τριψ, ιβος (δ, ή) [ῖδ] non frayé (chemin), A^{pp}. *Hisp.* 6, 62 (gén. pl. ἀτρίδων, conj. ἀτρίδων de ἀτρίδης; v. cemo).

ἀτριψία, ας (ή) manque d'habitude, inexpérience, C^{ic}. *Att.* 13, 16 (ἀτριπτος).

ἀτρομέω-ω (seul. part. prés.) ne pas trembler, O^{pp}. *H.* 3, 355 (ἀτρομος).

ἀτρόμητος, ος, ον, c. ἀτρεμος, Ath. 6, 256 (ἀτρομέω).

*Ατρόμητος, ου (δ) Atromètos, père de l'orateur Eschine, D^{ém}. E^{schn}. (c. le préc.).

ἀ-τρομος, ος, ον : 1 qui ne tremble pas, intrépide, I^L. 5, 126; 16, 163; 17, 157; A^{Rh}. 3, 1257; O^{pp}. *Nonn.* etc.; en prose, P^{lut}. *M.* 815 c || 2 non agité, calme (sommeil, navigation, etc.) Ath. 6, 69; 9, 107 (ἀ, τρέμω).

ἀτρόμως, adv. sans trembler, P^{lut}. *M.* 474 d, 475 f.

*Ατροπατηνή, ής (ή) Atropatène, province de Médie sur la mer Caspienne, S^{tr}.

*Ατροπατηνοί, ών (οί) habitants de l'Atropatène, P^{lut}.

*Ατροπατία ου *Ατροπάτιος Μηδία (ή) c. *Ατροπατηνή, S^{tr}. P^{lut}.

ἀτροπία, seul. *ion.* ἀτροπιή, ης (ή) inflexibilité, d'où : 1 raideur, obstination, T^{hgn}. 218; A^{Rh}. 1006 || 2 folie, A^{Rh}. 4, 387 (ἀτροπος).

ἀτρόπιος, ος, ον, c. le suiv. Diosc.

ἀ-τροπος, ος, ον : I non retourné (par la charrue), c. à d. non labouré, C^{all}. *Del.* 11 || II qu'on ne peut tourner, c. à d. mouvoir ou fléchir, d'où : 1 qu'on ne peut ramener en arrière, A^{rstt}. *Mund.* 7 || 2 immuable, éternel, T^{hgn}. 3, 49 || 3 inflexible, Ath. 7, 483; 10, 74 || 4 malséant, inconvenant, P^d. *N.* 7, 103 (*dat. pl. poét.* ἀτρόποισι) (ἀ, τρέπω).

*Α-τροπος, ου (ή) Atropos, une des trois Parques, H^{és}. *Th.* 218, etc.; P^{lat}. *Leg.* 960 c; etc. (v. le préc.).

ἀτροφέω-ω (seul. prés., ao. ἡτρόφησα, pf. ἡτρόφηκα) : 1 ne pas avoir ou ne pas prendre de nourriture, E^L. *N. A.* 10, 21; P^{hil}. || 2 dépérir, P^{lut}. *Arat.* 25; G^{al}. etc.; en parl. des plantes, T^h. *H. P.* 8, 6, 7, etc.; P^{lut}. *M.* 688 e (ἀτροφος).

ἀτροφία, ας (ή) 1 manque de nourriture, T^h. *C. P.* 5, 9, 9; P^{lut}. *M.* 949 a || 2 dépérissement, A^{rstt}. *Probl.* 3, 9, 2; A^{ntyll}. (ἀτροφος).

ἀ-τροφος, ος, ον : I pass. 1 non nourri ou mal nourri, X^{én}. *Mem.* 3, 3, 4 || 2 qui dépérit, épuisé, P^{lut}. *M.* 912 d || II act. non nourrissant, T^h. *C. P.* 2, 6, 40, etc. || C^p. — ότερος, H^{és}. (Ath.

283 c); ARSTT.; EL. N. A. 12, 20; DIOSC. 2, 79, 108; etc. (ἀ, τρέφω).

ἀτρύγετος, ος, ον [ᾱ] où l'on ne peut rien récolter, stérile, d'ord. en parl. de la mer (ἀλς, IL. 1, 316, etc.; OD. 1, 72, etc.; θάλασσα, IL. 14, 204; HÉS. Th. 413, etc.; πόντος, IL. 15, 27; OD. 2, 370, etc.; HÉS. Th. 241; πέλαγος, HÉS. Th. 131; etc.); abs. ἡ ἀτρυγέτη (fém. réc.) ANTH. App. 234, la mer; en parl. de l'air, IL. 17, 425; HH. Cer. 67, 457; fig. ἀ. νόξ, ANTH. 7, 735, la nuit stérile, c. à d. la mort (ἀ, τρυγᾶω).

ἀτρυγής, ἡς, ἐς [ᾱ] non vendangé, non récolté (miel) ANTH. 7, 622 (ἀ, τρυγᾶω).

ἀτρυγητος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. ARSTT. Probl. 20, 23, 1; EUM. 466.

ἀτρυγος, ος, ον [ᾱ] sans lie, clair, limpide (vin, huile) ORACL. (ATH. 31 c et PLUT. M. 295 e); SPT. Ex. 27, 20 (ἀ, τρύξ).

ἀτρύμων, ὦν, ον [ᾱ] infatigable artisan : κακῶν, ESCHL. Sept. 875, de maux (ἀ, τρύω).

ἀτρύπητος, ος, ον [ᾱ] non percé, ARSTT. fr. 424; PLUT. Cic. 26, etc. (ἀ, τρυπάω).

ἀτρυτος, ος, ον [ᾱ] qui ne se lasse pas, d'ou : 1 infatigable, ESCHL. Eum. 403; ARSTT. Mund. 6, etc.; PLUT. Cato mi. 5, etc. || 2 incessant, sans terme (fatigue, PD. P. 4, 178; HDT. 9, 92; mal, souffrance, SOPH. Aj. 788; MOSCH. 4, 69); d'ou interminable (route, THCR. 15, 7; voyage, PLUT. Cæs. 17) || 3 continu, ARSTT. Nic. 10, 7, 2 (ἀ, τρύω).

Ἀτρυτώνη, ἡς (ῆ) [ᾱ] l'Infatigable ou l'Invincible (Athèna) IL. 2, 157, etc.; OD. 4, 762; 6, 324 (par allong. p. *Ατρύτη, de ἀτρυτος; cf. Ἀδωνεύς et Ἀιδής).

ἀτρύτως [ᾱ] adv. sans se lasser, ORPH. fr. 33; JOS. A. J. 11, 5, 8; JUL. etc.

ἀτρύφερος, ος, ον [ᾱ] non délicat, non efféminé, en parl. de pers. EUR. (Suid.); de choses (vêtement CEB. 20; nourriture, TÉLÈS dans STOB. Fl. 5, 67, etc.).

ἀτρύφητος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. PLUT. M. 10 b (ἀ, τρυφᾶω).

ἀτρυφος, ος, ον [ᾱ] non pétri, non façonné (fromage) ALCM. fr. 26 Bgk (ἀ, τρυφή; cf. ἀθρυπος).

ἀτρωτος, ος, ον : 1 non blessé, PD. N. 11, 10; SOPH. O. C. 906, etc. ὑπό τι νος, ESCHL. Ch. 532; PLUT. M. 952 f; ou τι νι, NONN. 2, 452; DS. 4, 11; ou τι νος, PHILSTR. V. Ap. 1, 11, par qqe ch. || 2 invulnérable, PD. I. 3, 18; EUR. Ph. 594; ARSTT. Rhet. 2, 22, 12; fig. ἀ. χρήμασιν, PLAT. Conv. 219 e, incorruptible || 3 qui garantit de toute blessure (armure) ANTH. CLÉM. (ἀ, τιτρώσκω).

1 ἄττα (seul. voc. masc. sg.) bon père, cher père ! terme de salut affectueux pour les vieillards, IL. 9, 607; 17, 561; OD. 16, 31, etc. (Cf. lat. alta; v. ἄππα, ἄπφα, etc.).

2 ἄττα, att. p. τινά, plur. neutre de τις indéfini, quelques, certains : λέγειν ᾧ. PLAT. Soph. 236 e, etc. dire certaines choses; avec un gén. γεωμετρίας ᾧ. PLAT. Theæt. 145 c, certaines propositions de géométrie; avec un subst. ἀνδρόποδα ᾧ. PLAT. Phædr. 259 a, etc. quelques esclaves; avec un adj. σμικρῷ ᾧ. PLAT. Prot. 316 a, etc.; CRAT. EUR. AR. ARSTT. quelques petites choses; part. pour adoucir une affirmation ou lui donner un caractère

moins précis : ἄλλ' ᾧ. PLAT. Phædr. 236 a, etc. certaines autres choses; τριαῦτ' ᾧ. PLAT. Gorg. 485 e, certaines choses analogues; avec un n. denombre : δὺ ᾧ. PLAT. Soph. 255 c; τριῖ ᾧ. PLAT. Lys. 216 d, quelque chose comme deux, trois (espèces, noms, etc.); ὀλίγ' ᾧ. ARSTT. Sens. 3, 12, certaines choses en petit nombre.

ἄττα, att. p. ἄτινα, plur. neutre de ὅστις : οὐκ οἶδ' ᾧ. σοφίζει, PLAT. Gorg. 497 a, je ne sais quels sophismes tu imagines; ἄττ' ἄν περὶ ἰατρικῆς λέγης, PLAT. Conv. 176 d, ce que tu pourrais dire sur la médecine.

ἄτταγας, ᾧ, att. ἄτταγᾶς, ᾧ (ὅ) [τᾱ] sorte de perdrix, AL. MYND. (ATH. 387 f); AR. Ach. 875, etc.; sel. d'autres c. le suiv.

ἄτταγὴν, ἡνος (ὅ) [τᾱ] sorte d'oiseau inconnu, p.-é. le francolin (francolin, tetrao bonasia L.) PHOENICID. (ATH. 652 e); ARSTT. H. A. 9, 26 (cf. lat. attagen).

ἄτταγῆς, ἑος (ὅ) [τᾱ] c. ἄτταγὴν, OPP. C. 2, 405, 427.

Ἀτταγίνος, ου (ὅ) Attaginos, Thébain, HDT. ATH.

ἄττακης, ου (ὅ) sorte de sauterelle, SPT. Lev. 11, 23.

ἄττακος, ου (ὅ) c. le préc. PHIL. 1, 85.

Ἀττάλεια, ἡς (ῆ) [τᾱ] Attaleia, v. de Pamphylie, PLUT. NT. (Ἀτταλος).

Ἀττάλης, ου, ion. -εω (ὅ) Attalès, fils de Sadyattès, roi de Lydie, HIP. RON. 15 Bgk.

Ἀτταλίων, ωνος (ὅ) Attaliōn, médecin, ORIB.

Ἀτταλος, ου (ὅ) [τᾱ] Attalos (Attale) : 1 n. macéd. DS. etc.; part. général d'Alexandre le Grand et roi de Pergame, POL. PLUT. etc. || 2 sculpteur athénien, PAUS. || 3 autres, ESCHN. DS. etc.

ἄττανίτης, ου (ὅ) [τᾱ] sorte de gâteau, ATH. 645 c, 647 f; cf. τηγανίτης.

ἄτταραγος, ου (ὅ) [τᾱ] miette de pain, APOLLON. et THEOD. (ATH. 646 c); οὐδ' ὅσον ἄτταραγόν σε δεδοίκαμες, ANTH. 12, 150, nous ne te craignons guère (litt. nous ne te craignons mie).

ἄτταταῖ [τᾱ] interj. ah ! hélas ! cri de douleur, SOPH. Ph. 743, etc.; AR. Ran. 57; redoublé, AR. Ach. 1190; prolongé en ἄτταταταῖ et ἄτταταῖαξ.

ἄττέλαβος, ου (ὅ) [λᾱ] sorte de sauterelle, ARSTT. H. A. 5, 29, etc. || ➤ Ion. ἀττέλεβος, HDT. 4, 172.

ἄττέλεβος, v. le préc.

ἄττελεβ-όφθαλμος, ος, ον, aux yeux de sauterelle, c. à d. proéminents ou saillants, EUR. (ATH. 450 a) (ἀ. ὀφθαλμός).

Ἀττης, εω (ὅ) Attès ou Attis (v. Ἀττις), prêtre de Cybèle en Phrygie, aimé de cette déesse, PAUS. PLUT. Luc.; Ὑγης Ἀττης, DÉM. 313, 26, formule mystique d'exorcisme, employée par les prêtres de Cybèle (mot ion.).

Ἀττία, ἡς (ῆ) Attia, mère de l'empereur rom. Octavien, PLUT.

ἄττικεύομαι [ῖ] (seul. prés.) c. ἄττικίζω, EUM. 438.

ἄττικηρῶς [ῖ] adv. à la mode attique, ALEX. (ATH. 137 b) (ἄττικός).

Ἀττικία, seul. ion. Ἀττικίη, ἡς (ῆ) [τῖ] Attikiè, f. ANTH. 7, 343.

ἄττικίζω [τῖ] 1 être du parti des Athéniens, THC. 3, 62; XÉN. Hell. 1, 6, 13; 6, 3, 14; ISOCR. 181 b || 2 parler en

langue attique, PLAT. COM. (HBN π. μ. λ. 20, 1); LUC. Sol. 7; GAL. 1, 52; etc. || ➤ Seul. prés.; impf. ἡττικίζον, PLAT. COM. l. c.; inf. ao. ἄττικίσαι, THC. l. c.; pf. pass. 3 sg. ἡττικίσται, PHRYN. (Bkk. 4, 27) (Ἀττικός).

Ἀττικίη, v. Ἀττικία.

ἄττικίσις, -εως (ῆ) [τῖς] délicatesse de la langue attique, LUC. Lex. 14; PHILSTR. 568 (ἄττικίζω).

ἄττικισμός, ου (ὅ) [ῖ] 1 attachement au parti des Athéniens, THC. 3, 64; 4, 133; 8, 38 || 2 emploi de la langue attique, atticisme, CIC. Att. 4, 17, 1; QUINT. 6, 3, 107 (ἄττικίζω).

ἄττικιστής, ου (ὅ) [τῖ] 1 imitateur ou curieux des élégances de la langue attique, JAMBL. V. P. p. 172; GR. || 2 qui recueille les mots ou les locutions attiques, surn. de l'atticiste Mæris (ἄττικίζω).

ἄττικιστί [ῖ] adv. en langue attique, DÉM. 1424, 1; ALEX. et ANTIPHAN. (ATH. 287 f; 323 b); PLAT. Crat. 410 c, etc. (ἄττικίζω).

Ἀττικίων, ωνος (ὅ) [τῖ] petit Athénien, AR. Pax 214 (dim. com. d' Ἀττικός).

Ἀττικο-πέρδιξ, ικος (ὅ) [ῖ] Attikoperdix, litt. Perdrix attique, surn. com. ATH. 115 b.

Ἀττικός, ῆ, ὄν [ῖ] I adj. attique, athénien, HDT. 3, 134; ATT. (ESCHL. Eum. 681; AR. Vesp. 1090, etc.; XÉN. Hell. 1, 1, 36, etc.) || II Subst. 1 ἡ Ἀττική (s. e. γῆ), l'Attique, HDT. 5, 76; etc.; THC. 1, 2, etc. || 2 τὸ Ἀττικόν, le dialecte attique, PLUT. M. 79 d, ou l'armée athénienne, POLYEN, 1, 44 || 3 οἱ Ἀττικοί, les habitants de l'Attique, AR. Vesp. 1076; PLUT. Dem. 1, etc. || Cp. -ώτερος, CIC. Att. 1, 13, 5. Sup. -ώτατος, CIC. Att. 15, 1; ATH. 268 e, etc. (par assimil. p. ἄττικός, ou, sel. d'autres, p. ἀστικός, v. ces mots).

Ἀττικός, ου (ὅ) 1 Attikos, h. PLUT. Luc. etc. || 2 à Rome, Atticus (Titus Pomponius), chevalier romain, ami de Cicéron, PLUT. Cic. 45, etc.

ἄττικουργής, ἡς, ἐς [ῖ] travaillé à la mode attique, MÉN. (Bkk. 461, 26) (ἄττικός, ἔργον).

Ἀττικωνικός, ῆ, ὄν [τῖ] attique, AR. Pax 215 (dér. com. d' Ἀττικός, par imitation de Λακωνικός).

ἄττικῶς [ῖ] adv. en langue attique, DÉM. 202, 11; PLUT.

Ἀττιος, ου (ὅ) transcr. du n. rom. Attius, DH. PLUT. etc.

Ἀττις (ὅ) c. Ἀττης, ANACR. PLUT. Luc. etc. || ➤ Gén. Ἀττιδος, POI. 22, 20; dat. Ἀττει, ANTH. App. 239; acc. Ἀττιν.

ἄττομαι (seul. prés.) ourdir une trame, HERMIPP. (Bkk. 461, 26); cf. διάζομαι.

ἄττω (souv. écrit ἄττω dans les mss.) att. c. ἄσσω, p. ἄϊσσω.

ἀτυζήλος, ῆ, ὄν [ᾱ] effrayant, terrible, A. RH. 2, 1057 (ἀτύζω).

ἀτύζω [ᾱ] (v. les temps ci-dessous) I act. frapper d'étonnement, de trouble, de frayeur, A. RH. 1, 465; THCR. 1, 56 || II pass. 1 être effrayé, s'effrayer, se troubler : ὑπό τινος, IL. 8, 183; τινος, EUR. Tr. 808; τι, IL. 6, 468; TRYPH. 685, être effrayé de qqe ch.; ἀτυζομένη ἀπολέσθαι, IL. 22, 474, frappée d'une frayeur mortelle (c. à d. ὥστε ἀπ.); abs. PD. P. 1, 13; O. 8, 39 || 2 se troubler de douleur, se désoler, SOPH. El. 149; EUR. Tr. 808;

περὶ τινα, ANTH. au sujet de qqn || 3 courir éperdu: OD. 11, 606; πεδίω, IL. 6, 38, etc., à travers la plaine || ➤ Act. seul. prés. A. RH. l. c.; fut. ἀτύξω, APOLLIN. Ps. 2, 9, et inf. ao. ἀτύξαι, THCR. l. c. — Pass. seul. prés. ind. ἀτύζομαι, PD. P. 1, 13; A. RH. 2, 635; part. ἀτυζόμενος, IL. 6, 41, etc.; ON. 23, 42, et ao. part. ἀτυχθεῖς, IL. 6, 468; A. RH. 1, 1286. — Verbe épq. et lyr. employé par les Trag. dans les chœurs (cf. ἀτη et ἀτέω).

ἄ-τυκτος, ος, ον, non fait, PHOC. 50 (ἀ, τεύχω).

ἄ-τύμβευτος, ος, ον, non enseveli dans une tombe, sans tombeau, ANTH. 9, 439; OPP. H. 5, 346 (ἀ, τυμβεύω).

ἄ-τυμβος, ος, ον, sans tombeau, LUC. Cont. 22 (ἀ, τύμβος).

Ἄ-τυμνιάδης (ὁ) [ἄῤ] le fils d'Atymnios, IL. 5, 581 (v. le suiv.).

Ἄ-τύμνιος, οὐ (ὁ) [ἄ] Atymnios, n. de deux Troyens, IL. 5, 581; 16, 317.

ἄ-τυπος, ος, ον [ῥ] 1 qui ne se rapporte à aucun type, sans caractère propre (mal) GAL. 7, 471 || 2 qui articule mal, GELL. 4, 2 (lat. atypus) (ἀ, τύπος).

ἄ-τύπωτος, ος, ον [ῥ] non modelé d'après un type, informe, EL. N. A. 2, 19; PLUT. M. 636 c; PHIL. etc. (ἀ, τύπω).

ἄ-τυράννευτος, ος, ον [ῥ] non gouverné par des tyrans, THC. 1, 18; DC. 37, 22, etc. (ἀ, τυραννέω).

ἄ-τυράννητος, ος, ον [ῥ] c. le préc. CLÉM. 642.

ἄ-τύρβαστος, ος, ον, non troublé, calme, RHÉT. (W. 3, 602) (ἀ, τυρβάω).

ἄ-τύρωτος, ος, ον [ῥ] non caillé, DIOSC. 3, 41 (ἀ, τυρώω).

Ἄ-τυς, υος, acc. υν (ὁ) [ἄ] Atys: 1 roi myth. de Lydie, HDT. DH. etc. || 2 fils de Crésus, HDT. || 3 c. Ἄττης, ANTH. 6, 220.

ἄ-τυφία, ας (ῆ) [ῥ] absence d'orgueil, modestie, MÉN. (Bkk. 462, 6); PLUT. M. 582 b (ἄ-τυφος).

ἄ-τυφος, ος, ον [ῥ] sans orgueil, modeste, PLAT. Phædr. 230 a; PLUT. LUC. etc. || Cp. -ότερος, PLUT. Alex. 45; sup. -ότατος, DL. 4, 42 (ἀ, τύφος).

ἄ-τύφως [ῥ] adv. sans orgueil, PLUT. M. 32 d, etc. || Sup. -ότατα, EL. (Suid: v° ἀτυφία).

ἄ-τυχέω-ῶ (f. ἦσω, ao. ἦτύχησα, pf. ἦτύχηκα; au pass. seul. part. ao., part. pf. et pl. q. parf. 3 sg. ἦτύχητο, DH. Isocr. 9) [ῥ] 1 ne pas réussir, éprouver un échec, ne pas obtenir: τινος, XÉN. Hell. 3, 1, 22; PLAT. etc. qqe ch.; παρά τινος, XÉN. Cyr. 1, 6, 6, ne pas obtenir qqe ch. de qqn; πρὸς τινα, XÉN. Cyr. 1, 3, 14, échouer dans une démarche auprès de qqn; avec un part. κτωμένουσ ἀτυχῆσαι, THC. 2, 62, n'avoir pas réussi à obtenir; abs. THC. 1, 32; p. opp. à κατορθόω, ISOCR. 31 d; au pass. τὰ ἀτυχηθέντα, DÉM. 298, 28, ou τὰ ἡτυχημένα, JOS. A. J. 16, 8, 6, les échecs, les revers || 2 p. suite, être malheureux, HDT. 9, 111; AR. Nub. 427, etc.; p. opp. à εὐτυχέω, XÉN. Mem. 3, 9, 8, etc.; ἀ. ἐν τινι, ISOCR. 254 c; ANT. DÉM. être malheureux en qqe ch.; οἱ ἀτυχοῦντες, ANT. 120, 12, les malheureux; p. euphém. p. ἀτιμοῦσθαι, être déshonoré. DÉM. 533, 22 (ἀτυχής).

ἄ-τύχημα, ατος (τό) [ῥ] 1 infortune, insuccès échec, AR. (ANT. 124,

29; DÉM. 643, 10, etc.) || 2 faute involontaire, méprise (p. opp. à ἀδίκημα et à ἀμάρτημα), ARSTT. Rhet. 1, 13, 16; etc.; par euphém. pour crime, POL. 12, 14 (ἀτυχέω).

ἄ-τυχής, ἥς, ἐς [ῥ] 1 malheureux, infortuné, PLAT. Leg. 905 a; DÉM. 34, 13, etc. || 2 qui échoue, qui n'obtient pas sa part de, gén. EL. N. A. 11, 31 || Cp. -έστερος, ANTIPHAN. (ATH. 225 e); ATH. 347 d; ARR. Epict. 1, 3, 8. Sup. -έστατος, ANT. 116, 23 (ἀ, τύχη).

ἀ-τυχθεῖς, v. ἀτύζω.

ἀ-τυχία, ας (ῆ) [ῥ] 1 malechance, revers, ANT. 117, 40; etc. || 2 condition malheureuse, infortune, malheur, MÉN. (STOB. Fl. 108, 31, 1); XÉN. Mem. 3, 9, 8, etc. || 3 par euphém. pour déshonneur, DÉM. 533, 11, ou pour crime, POL. 12, 13; 17, 15 || ➤ Ion. ἀτυχίη, HPC. 3, 41, etc. (ἀτυχής).

ἀ-τυχῶς [ῥ] adv. sans succès, malheureusement, ISOCR. 236 a; DH. 9, 26 || Sup. ἀτυχέστατα, LGN 33, 5 (ἀ-τυχής).

ἀ-τύμαι, v. ἀτάω.

αὖ, particule marquant: 1 la succession: puis, alors, OD. 4, 211; ESCHL. Ag. 1280; PLAT. Theæt. 192 b, etc. || 2 p. suite, une idée de répétition, à son tour, de nouveau, IL. 1, 540; OD. 20, 88, etc.; en ce sens souv. jointe à πάλιν et à αὖθις: πάλιν αὖ, PLAT. Soph. 225 e, etc.; αὖ πάλιν, PLAT. Pol. 273 e; αὖθις αὖ, PLAT. Prot. 351 c, etc.; αὖ πάλιν αὖθις, AR. Nub. 975; αὖθις αὖ πάλιν, SOPH. O. C. 1420, de nouveau, encore une fois; avec un n. de nombre: δεύτερον αὖ, τρίτον αὖ, πέμπτον αὖ, HOM. ATT. puis un second, un troisième, un cinquième, etc.; renforcée par μάλα: μάλ' αὖ, ESCHL. Eum. 254; SOPH. El. 1410; qgf. placée entre une prépos. et un article: καὶ ὑπὸ αὖ τῶν, PLAT. Phædr. 238 c; ἀπὸ δ' αὖ τοῦ, etc. PLAT. Phædr. 71 b, etc. || 3 une idée d'opposition, d'un autre côté, au contraire; en ce sens joint à δέ, p. opp. à μὲν: μὲν... δ' αὖ, IL. 3, 200; 4, 417; OD. 3, 425, etc. ESCHL. Ag. 1295; d'une part... de l'autre; δ μὲν... ὁ δέ, XÉN. Cyr. 4, 6, 4, l'un... l'autre; qgf. p. oppos. à μὲν, sans être joint à δέ, IL. 11, 109; OD. 4, 211; p. suite, au sens de δέ, IL. 2, 493; 11, 367, etc.; — en ce sens, qgf. après une nég.: καὶ μὲν οὐκ ἔδρασα, οὐδ' αὖ σύ, SOPH. El. 911, pour ma part, je n'ai pas fait cela, ni toi non plus; cf. SOPH. Aj. 1148, HDT. 7, 187; THC. etc. (cf. αὖθις, αὖτε).

αὖ αὖ, cri pour imiter l'aboiement du chien, AR. Vesp. 903.

Αὐαίνου λίθος (ὁ) la pierre où l'on dessèche, n. com. d'un lieu à l'entrée des enfers, AR. Ran. 195 (αὐαίνω).

αὐαίνω, att. αὐαίνω mieux que αὐαίνω (f. αὐανῶ, ao. ἠύηνα, pf. inus.; pass. v. ci-dessous) 1 tr. faire sécher: ἰχθῦς πρὸς ἥλιον, HDT. 1, 200, des poissons au soleil; fig. βίον, SOPH. El. 819, laisser sa vie se consumer dans le chagrin; au pass. être desséché: ῥόπαλον αὐανθέν, OD. 9, 321, bâton desséché; fig. se dessécher (d'ennui, de chagrin, etc.) SOPH. Ph. 954; AR. fr. 514 || 2 intr. se dessécher, être desséché, être sec, HPC. 598, 27 || ➤ Pass. impf. avec ou sans augm. ἠυαίνομην, AR. l. c. ou αὐαίνομην, XÉN. An. 2, 3, 16. Fut. réc.

αὐανθήσομαι, LVC. 1424; fut. moy. au sens pass: αὐανοῦμαι, SOPH. l. c. Ao. seul. au part. αὐανθείς, OD. l. c.; HPC. 593, 8; ANTH. 9, 383; att. αὐανθείς, ESCHL. Ch. 260 (αὖω, att. αὖω).

αὐαλέος, α, ον [ἄ] desséché, sec, en parl. de la peau, HÉS. O. 586; de la bouche, CALL. Cer. 6; de cheveux sales, SIM. (DH. Comp. 26); de plantes, ORPH. A. 248; fig. r. ide ou immobile de stupeur, OPP. H. 2, 78 (αὖος).

αὐανσις, att. αὐανσις, εως (ῆ) dessèchement, ARSTT. Meteor. 4, 1, 5, etc. TH. H. P. 1, 2, 4, etc. (αὐαίνω).

αὐαντή, ἥς (ῆ) s. e. νόσος, consommation, épuisement, HPC. 484, 24 (αὐαίνω).

Αὐάρικον, ου (τό) = lat. Avaricum (auj. Bourges), v. de Gaule, DC. 40, 34.

Αὐασίς, εως (ῆ) c. Ὀασίς, STR. 170. αὐασμός, οὐ (ὁ) dessèchement, sécheresse, HPC. 47, 43.

αὐάτα (p. * ἄφάτα), éol. v. ἀτη, fin.

αὐγάζω (seul. prés. et ao. act. et pass.) I tr. 1 éclairer, illuminer, acc. EUR. Hec. 637 || 2 fixer les yeux sur, d'où voir clairement, acc. SOPH. Ph. 217 || II intr. briller, SPT. Lev. 13, 25, etc. || Moy. (seul. prés. fut. et ao.) fixer les yeux: πρὸς τινα, HÉS. O. 476, sur qqn; d'où voir distinctement, acc. IL. 23, 458; EUR. Bacch. 596; etc. || ➤ Act. impf. itér. 3 sg. αὐγάζεσθαι, NAZ. 2, 164. Ao. réc. ἠύγασα, ANTH. 7, 726; partic. αὐγάσας, PHIL. 1, 608; etc. — Pass. part. ao. fém. αὐγασθεῖσα, SOPH. (EL. N. A. 11, 18). — Moy. prés. impér. 2 sg. dor. αὐγάσδεο, PLUT. M. 238 b. Fut. 2 sg. poét. αὐγάσεται, HÉS. l. c. Ao. ind. 3 sg. ἠύγασατο, ANTH. 6, 291; shj. 3 sg. poét. αὐγάσσηται, CALL. Dian. 129; 2 pl. αὐγάσσησθε, CALL. Cer. 4; inf. poét. αὐγάσασθαι, A. RH. 2, 682; part. αὐγασάμενος, PHIL. 1, 425 (αὐγή).

Αὐγαρος, ου (ὁ) autre forme du n. Ἀδγαρος, HDT. etc.

αὐγάσδεο, v. αὐγάζω.

αὐγασμα, ατος (τό) éclat, lumière, SPT. Lev. 13, 38 (αὐγάζω).

αὐγασμός, οὐ (ὁ) c. le préc. PLUT. M. 894 e.

Αὐγέας, poét. Αὐγείας, ου (ὁ) Augéas ou Augias, h. EL. etc.; part. roi d'Elide, IL. PD. LUC. etc.; καθαλρεῖν τὴν Αὐγείου βουστασίαν, LUC. Alex. 1 ou τὴν κόπρον τὴν Αὐγείου, LUC. Fug. 23, nettoyer les écuries ou le fumier d'Augias || ➤ Αὐγέας en prose, rar. en poésie, PD. O. 11, 29; gén. -έα, PHÉRÉC. (SCH. — IL. 13, 663). Poét. Αὐγείας, IL. 11, 701; A. PL. 4, 93 et, en prose, LUC. l. c.; PAUS. etc.; gén. Αὐγείας [ἄ] IL. 11, 739; Q. SM. 6, 232; THCR. 25, 7 et 29; rar. -είου, A. PL. 4, 92; dor. -είω, THCR. 25, 160. Ion. Αὐγείης, acc. -ην, A. RH. 3, 197, 362, 440; ANTH. 14, 4.

Αὐγειαί, ὧν (αἱ) Augeies: 1 v. de Locride, IL. 2, 532 || 2 v. de Laconie (postér. Αἰγαιαί), IL. 2, 583.

Αὐγείας, Αὐγείης, v. Αὐγέας.

αὐγέω-ῶ (seul. impf. 3 sg. ἠύγει) briller, SPT. Job 29, 3 (αὐγή).

αὐγή, ἥς (ῆ) lumière éclatante, part. 1 éclat du soleil, IL. 17, 371; ON. 6, 98, etc.; au plur. rayons du soleil: ἡλίου ἰδεῖν αὐγὰς, IL. 16, 188, voir les

rayons du soleil, *c. à d.* naître ou être ne; αὐγὰς λεύσσειν, ESCHL. Pers. 710; βλέπειν οὐ ἐσιδεῖν, EUR. Andr. 935; Alc. 667, voir les rayons du soleil ou la lumière du jour, *c. à d.* être vivant: ὕπ' αὐγὰς ἡελίοιο φοιτᾶν, OD. 2, 181 ou ζῶειν, OD. 15, 349, aller et venir ou vivre à la lumière du jour; πρὸς οὐ ὕπ' αὐγὰς θεωρεῖν, IDEIN, etc. HPC. Off. 740; AR. PLAT. PLUT. etc. examiner, voir, etc. à la lumière du jour, *c. à d.* en pleine lumière, à fond; δυσμαὶ αὐγᾶν (dor. *p.* αὐγῶν), PD. I. 3, 83, le coucher du soleil; fig. βίου δύντος αὐγαί, ESCHL. Ag. 1123, les rayons du couchant de la vie; αὐγαὶ ἡελίοιο, DP. 84, 231, les rayons du soleil, pour l'Orient; ou abs. αὐγή, NT. Ap. 20, 11, le point du jour || 2 lueur du feu, Nic. Al. 61; d'ord. au plur. IL. 2, 456; OD. 6, 305; lueur d'un feu servant de signal, IL. 18, 211; ESCHL. Ag. 9; des éclairs, IL. 13, 244; etc. || 3 éclat des yeux, d'ordin. au plur. SOPH. Aj. 70; d'où abs. αὐγαί, yeux (cf. lat. lumina), EUR. Andr. 1180; Rhes. 737 || 4 éclat ou reflet d'un objet brillant (métal, tissu, etc.) IL. 13, 341; PD. N. 4, 83; EUR. Med. 983, etc. || Dor. αὐγά, PD. II. cc.; EUR. Med. I. c.; THCR. 6, 38, etc.

αὐγῆις, εσσα, εν, à la vue perçante, Nic. Th. 34 (αὐγή).

Αὐγηιάδης, αο (δ) fils d'Augias, IL. 2, 624 (ép. *p.* *Αὐγειαδης, patr. d'Αὐγείας).

αὐγῆς, ἥς, ἐς, *c.* διαυγῆς, A. APHR. Probl. 39, 31.

Αὐγῆς (δ) Augès, litt. le brillant, fils d'Hélios, NONN.

αὐγῆτιρα, ας (ῆ) celle qui éclaire, la lumineuse, ép. de la lune, ORPH. H. 8, 5 (fém. d' *αὐγητήρ, d'αὐγή).

αὐγῆτις ou αὐγίτις, ιδος (ῆ) sorte de pierre précieuse, PLIN. H. N. 37, 54.

Αὐγίλα, ων (τὰ) Augiles, oasis de Libye, HDT. STR.

αὐγιον, ου (τὸ) *c.* ἰσάτις, Diosc. 2, 215.

αὐγο-ειδής, ἥς, ἐς, brillant, PLUT. M. 565 c || Cp. -έστερος, PHIL. 2, 406, etc. Sup. -έστατος, PHIL. 1, 504, etc. (αὐγή, εἶδος).

αὐγουρ, ουρος (δ) transcript. du lat. augur, ūris, augure = grec οἰωνοπόλος, PLUT. M. 281 a.

Αὐγουστα (ῆ) transcript. du lat. Augusta: 1 titre des impératrices romaines et des princesses de la famille impériale, DC. 56, 46; 73, 7, etc. || 2 *n.* de diverses villes (Αὐ. Πραιτωρία,auj. Aoste en Piémont, STR.; Αὐ. Ταυρινών,auj. Turin, PROL. etc.) fondées ou restaurées par Auguste ou d'autres empereurs romains.

Αὐγουστάλια, ων (τὰ) les Augustales, jeux en l'honneur d'Auguste, DC. 54, 34.

αὐγουστάλιος, ου (δ) préfet impérial, sous l'empire romain, SYN.

Αὐγουστειοί, ων (οἱ) soldats de l'empereur, garde impériale, à Rome, DC. 61, 20.

Αὐγουστεῖον, ου (τὸ) temple d'Auguste, DC. 57, 10.

αὐγουστία, ας (ῆ) *c.* λευκόιον, Diosc. 3, 128.

Αὐγουστος, ου (δ) I subst. transcr. du lat. Augustus: 1 Auguste, titre des empereurs romains, part. d'Octave, PAUS. DC. || 2 autre *n.* du mois

Sextilis (août), PLUT. Num. 19; DC. 56, 30 || II adj. du mois d'août: ταῖς αὐγουστοῖς εἰδοῖς = lat. Augustis idibus, PLUT. M. 287 e.

Αὐγὼ (ῆ) Augô, *n.* de chienne, XÉN.

αὐδάεις, *v.* αὐδήεις.

αὐδάζω (seul. fut. et ao.) dire, LYC. ANTH. || Moy. (seul. ao.) 1 parler, s'écrier, HDT. 2, 55; 5, 51 || 2 nommer, OPP. H. 1, 127 || Act. fut. 3 sg. αὐδάξει, LYC. 893; ao. ἡὐδαξα (part. αὐδάξας) LYC. 360; ANTH. 6, 218. Pass. ao. part. fém. αὐδαχθεῖσα, ORPH. II. 27, 9. Moy. seul. ao. ind. 3 sg. ἡὐδάξατο (sel. d'autres, αὐδάξατο) HDT. 5, 51; 3 pl. ἡὐδάξαντο, OPP. II. 1, 127; DP. 22, 94; ou αὐδάξαντο, Nic. Th. 464; inf. αὐδάξασθαι, HDT. 2, 55 (αὐδή).

αὐδάω-ῶ (f. ἦσω, *v.* ci-dessous) I dire à haute voix, parler avec force, IL. 1, 92; 5, 786, etc.; μεγάλα (adv.) αὐ. OD. 4, 505; prononcer des paroles arrogantes; — avec l'acc. de la chose que l'on dit: αὐ. ἔπος, IL. 6, 54, dire une parole; αὐδα ὅ τι φρονεῖς, IL. 14, 195; 18, 426; OD. 5, 89, dis ce que tu as dans l'esprit; αὐδᾶν κραυγὴν, EUR. Ion 893, pousser un cri; — avec l'acc. de la pers. à qui l'on parle (mais dans Hom. touj. accompagné d'ἀντίον): τινὰ ἀντίον αὐ. IL. 8, 200; 24, 333; OD. 5, 28 (d'ord. avec τὸν δ' ou τὴν δ', IL. 23, 482, etc.; OD. 2, 242, etc.) adresser la parole en face à qqn (à lui, à elle); — avec double rég. à l'acc.: ἔπος τινὰ ἀντίον αὐ. IL. 5, 170, dire une parole en face à qqn; τινὰ τι αὐ. EUR. Hipp. 584, dire qqe ch. à qqn; avec le rég. de la pers. au dat. τί τινι αὐ. SOPH. O. C. 25, m. sign.; — avec une prop. inf. IL. 10, 47 || II part. 1 annoncer, en parl. d'un devin, d'un oracle, SOPH. O. R. 392 || 2 chanter, célébrer (une victoire, un concours) PD. O. 1, 7 || 3 invoquer (un dieu) EUR. H. f. 499, etc. || 4 appeler d'un nom, nommer, EUR. Andr. 20; au pass. SOPH. Ph. 241; Tr. 1106, etc. || 5 ordonner, avec une prop. inf. PD. P. 4, 61; ESCHL. Sept. 1042; avec un inf. SOPH. O. C. 864, etc.; avec un dat. et un inf. αὐ. τινι ποιεῖν, EUR. I. T. 1226; ordonner à qqn de faire, etc. || Moy. 1 parler, SOPH. Ph. 130, etc. || 2 ordonner, avec l'inf. SOPH. Aj. 772 || Impf. ἡὐδων, IL. 3, 203; TRAG. (ESCHL. Sept. 591, etc.); HDT. 2, 57 (var. αὐδων). Fut. αὐδήσω, dor. αὐδάσω [ā] PD. O. 1, 7 (1 pl. αὐδάσμεν; sel. Bæckh, subj. ao. *p.* αὐδάσμεν); EUR. Ion 886; ANTH. 6, 304; 3 pl. αὐδασσύντι [ā] A. PL. 120. Ao. ἡὐδησα, SOPH. Tr. 171; dor. αὐδασα [dā] PD. I. 6, 42; d'où impér. αὐδασον [ā] SOPH. O. C. 204; EUR. Ph. 124; part. dor. αὐδάσαις [ā] PD. P. 4, 61. Ao. itér. 3 sg. αὐδήσασκε, IL. 5, 786. Pf. seul. en comp. (ἀπηύδηκα). — Pass. prés. 3 pl. ἐπ. αὐδῶνται, OPP. H. 1, 776. Fut. réc. αὐδηθήσομαι, LYC. 630. Ao. ἡὐδήθην, SOPH. Tr. 1106; part. dor. αὐδαθείς [ā] EUR. Med. 175. — Moy. prés. αὐδάομαι-ῶμαι, ESCHL. Pr. 776; Eum. 380; SOPH. Ph. 130. Impf. 3 sg. ἡὐδᾶτο, SOPH. Aj. 772. Fut. αὐδήσομαι, SOPH. O. R. 846; dor. αὐδάσομαι [ā] PD. O. 2, 92. — Poét. une seule fois en prose ion. HDT. I. c. (αὐδή).

αὐδή, ἥς (ῆ) bruit, d'où: I voix

humaine, part. son de la voix, IL. 4, 249; Hés. Th. 97, etc.; d'où parole, part. 1 récit, SOPH. O. C. 240; EUR. Hipp. 567, etc. || 2 bruit, rumeur, en parl. d'une fausse nouvelle, SOPH. EL. 1281 || 3 oracle, EUR. I. T. 976 || 4 chant en l'honneur de, gén. PD. N. 9, 4 || II bruit aigu ou sonore, part. 1 cri, SOPH. EL. 193; en parl. du chant de la cigale, Hés. Sc. 396 || 2 bruit d'une corde d'arc, OD. 21, 411; d'une trompette, EUR. Rhes. 989 || Dor. αὐδά, PD. I. c.; SOPH. EL. II. cc.; etc. (R. ὕδ' résonner; cf. ὕδω et ἀείδω).

αὐδήεις, εσσα, εν: 1 qui parle avec la voix humaine, OD. 6, 125, etc.; ép. du cheval d'Achille, IL. 19, 407; de Calypso et de Circé, lorsqu'elles parlent le langage des hommes, OD. 10, 136; 11, 8; etc.; des divinités terrestres, A. RH. 4, 1322 || 2 *p.* ext. à la voix harmonieuse ou sonore (chant) PD. (ARSTO. 2, 378) fr. 206 (dor. αὐδάεις [ā]) (αὐδή).

αὐδήσασκε, *v.* αὐδάω.

αὐδρία, ας (ῆ) var. dout. *c.* ἀνυδρία, PLAT. Leg. 844 a; TH. H. P. 8, 6, 6. αὐδρος, ος, ον, var. dout. *c.* ἀνυδρος, TH.

αὐδω, ως (ῆ) éol. *c.* αὐδή, SAPPH. 1, 6.

αὐεῖρω pour *ἀφεῖρω, *c.* ἀείρω, ALCM. (Diosc. Col. 2, 29 Bgk).

Αὐεντῖνος ou Αὐουεντῖνος λόφος (δ) DH. ou simpl. δ Αὐεντῖνος, DH. ou τὸ Αὐεντῖνον (var. Αὐέντιον) ὄρος, DH. 1, 79, le mt Aventin, une des sept collines de Rome (lat. Aventinus; cf. Αἰεντῖνον).

Αὐέντιον ὄρος (τὸ) *v.* le préc.

αὐερύω (seul. part. prés., impf. αὐέρυον et ao. 3 pl. αὐέρυσαν [ū]) 1 tirer en arrière, part. tirer en arrière le cou d'une victime pour l'égorger, IL. 1, 459; 2, 422, etc. || 2 tirer à soi (la corde d'un arc) IL. 8, 325; *p.* suite, aspirer, sucer, OPP. II. 2, 603 (*n.* *ἀναφερύω, *ἀν-φερύω, *ἀφ-φερύω, αὐερύω; cf. καυάξαις).

αὐηλός, ἄ, ὄν, *c.* αὐαλέος, ANTH. 12, 121 (mss. αὐηρός).

αὐήρ, éol. *c.* ἀήρ, GR. COR. p. 612.

αὐηρός, *v.* αὐηλός.

αὐθ' par élis.: 1 *p.* αὐτ(ε) dev. un esprit rude, IL. 2, 540; OD. 21, 22, etc. || 2 *p.* αὐθι dev. une voy. IL. 9, 690; 11, 48; 12, 85; OD. 16, 463.

αὐθαδία, poét. αὐθαδία, ας (ῆ) [āδ] confiance présomptueuse, suffisance, infatuation, arrogance, PLAT. Rsp. 590 a, etc.; *p.* opp. à εὐδουλία, ESCHL. Pr. 1034, 1036; à ἀρέσκεια, ARSTT. Eud. 2, 3, 7; αὐθ. τῶν συνθηκῶν, DH. 9, 17, confiance présomptueuse dans des conventions || Poét. αὐθαδία, ESCHL. Pr. 79, 436, etc.; SOPH. O. R. 549; Ant. 1028; EUR. Med. 621; AR. Th. 704; etc. (αὐθάδης).

αὐθαδειαζομαι [āδ] oser, avec l'inf. SEXT. (αὐθάδεια).

αὐθ-άδης, ἥς, neutre αὐθαδες [āδ] 1 qui se complaît en soi, suffisant, présomptueux; d'où arrogant, HDT. 6, 92; ESCHL. Pr. 908; HPC. Th. etc.; en parl. d'un chien hargneux, XÉN. Cyn. 6, 25 || 2 *p.* suite, dur, cruel, ESCHL. Pr. 64 || Cp. -έστερος, HDT. I. c.; THCR. 8, 84; EUR. Hipp. 304; EUR. (ATH. 260 c), etc. Sup. -έστατος, POL. 27, 8 (αὐτός, R. ἄδ; cf. ἀνδάνω, ἡδύμαι).

αὐθαδία, *v.* αὐθάδεια.

αὐθαδιάζομαι [αδ] (*seul. prés.*) *rec. c.* αὐθαδιζομαι, Jos. B.J. 5, 3, 4; Naz. etc.

αὐθαδιασμός, οὐ(δ) [αδ] présomp- tion, arrogance, CHRYS. 2, 110 (αὐθα- διαζομαι).

αὐθαδίζω, Naz. p. 801 d; d'ord. αὐθαδιζομαι [αδ] (*seul. prés., pos- tér. ao.*) être présomptueux ou arro- gant, PLAT. Ap. 34 d (au parl. prés.); THÉM. Or. 24, p. 346 b (part. ao. -ισ- μενος) (αὐθάδης).

αὐθαδικός, ή, όν [α] présomp- tueux, arrogant, AR. Lys. 1116 (αὐθά- δης).

αὐθάδισμα, ατος (τό) [αδ] trait de présomption ou d'arrogance, ESCHL. Pr. 964 (αὐθαδιζομαι).

αὐθαδό-στομος, ος, ον [α] à la bouche présomptueuse, au langage présomptueux, AR. Ran. 837 (αὐθά- δης, στόμα).

αὐθαδώς [α] *adv.* avec présomp- tion ou arrogance, AR. Ran. 1020; PLAT. Leg. 720 c || Cr. αὐθαδέστερον, PLAT. Ap. 34 c (αὐθάδης).

αὐθ-αιμος, ος, ον, c. le suiv. SOPH. O.C. 1078; ANTH. 7, 707.

αὐθ-αίμων, ων, ον, *gén.* -ονος, qui est du même sang, frère, sœur, parent, SOPH. Tr. 1041 (αὐτός, αἷμα).

αὐθ-αίρετος, ος, ον : 1 volonta- irement choisi, d'où volontaire, spon- tané (exil, servitude, mort, etc.) THC. 1, 144; 6, 40; XÉN. Hell. 6, 2, 36; SOPH. O.R. 1231; etc. || 2 qui choisit ou agit de son plein gré, libre, indépendant (avis, résolution) THC. 1, 78 || 3 qui se choisit ou se désigne de lui-même, en parl. de généraux qui s'attribuent le commandement, XÉN. An. 5, 7, 29 (αὐτός, αἰρέω).

αὐθαιρέτως, *adv.* de son plein gré, volontairement, Luc. Anach. 34; NT. 2 Macc. 6, 19, etc.

αὐθ-έδραστος, ος, ον, qui subsiste par soi-même, RHÉT. (W. 3, 476) (αὐ- τός, ἐδράζω).

αὐθ-έκαστος, ος, ον, chaque per- sonne ou chaque chose telle qu'elle est, d'où : 1 franc, simple, droit, na- turel, PHILÉM. (STOB. Fl. 2, 27, 7); PO- SIDIPP. (Bkk. 462, 32) : joint à ὄρθιος, PLUT. Cat. 6, ou à ἀπλοῦς, PLUT. Alc. c. Cor.; rapproché de ἀλαζών et de εἴρων, ARSTT. Nic. 4, 7, 4 || 2 p. suite, rigide, sévère, Luc. Phal. 1; en parl. du style, DH. Comp. 22. Chez les anciens écriv. (ESCHL. Pr. 950; EUR. Hec. 1227) on écrit séparément αὐθ' ἕκαστα (αὐτός, ἕκαστος).

αὐθεκάστως, *adv.* avec rigidité ou sévérité, PLUT. Lys. 22.

αὐθεντία, ας (ή) c. αὐθεντία, CLÉM. 1, 433 b.

αὐθεντέω-ω (*seul. prés. ao. et pf.*) avoir pleine autorité sur, *gén.* NT. 1 Tim. 2, 12 || — *ao. inf.* -ήσαι, BAS. p. 825; *pf. part.* αὐθεντηκώς, SCH.-ESCHL. Eum. 42 (αὐθέντης).

αὐθ-έντης, ον (δ) I *act.* 1 qui agit de lui-même, d'où maître absolu, EUR. Suppl. 442 || 2 qui prend l'initiative de, *gén.* POL. 23, 14; DS. 16, 61 || 3 qui fait qqe ch. par lui-même; *part. en mauv. part.* qui accomplit de sa main un meurtre, meurtrier, HDT. 1, 117; EUR. Rhes. 873; THC. 3, 58 || 4 qui com- met un meurtre sur lui-même, suicide, ANT. 722 fin || II *pass.* que l'on ac- complit de sa main : αὐθ. θάνατος, ESCHL. Ag. 1572; αὐθ. φόνος, ESCHL.

Eum. 212; cf. EUR. H. f. 839, meurtre accompli sur qqn par la main d'un propre parent (*contr. de αὐτοέντης*).

αὐθεντία, ας (ή) 1 pouvoir absolu, SYN. CHRYS. etc. || 2 meurtre accompli de la propre main de qqn, DC. Exc. p. 49, 11 (αὐθέντης).

αὐθεντικός, ή, όν : 1 qui consiste en un pouvoir absolu, NYSS. || 2 p. suite, principal, primordial, GEOP. 1, 11, 1 (αὐθέντης).

αὐθεντικώς, *adv.* avec autorité, d'une manière authentique, CIC. Att. 9, 14; 10, 9; CHRYS. etc.

αὐθ-ερμήνευτος, ος, ον, qui s'ex- plique de soi-même, CHRYS. 1, 927 (αὐτός, ἐρμηνεύω).

*αὐθ-έψης, ον (δ) *seul. lat.* auth- ep-*sa*, qui cuit de soi-même, n. d'un ré- chaud à double récipient, l'un pour le feu, l'autre pour les aliments, CIC. Amer. 46; LAMPR. Hel. 19 (αὐτός, ἔψω).

αὐθημεραίος, α, ον, c. αὐθήμε- ρός, HPC. 868 d (αὐθήμερος).

αὐθημερινός, ός, όν : 1 qui ne du- re que le jour même, du jour, en parl. de poètes, CRAT. (ARSTT. Or. 49, p. 386) || 2. qui travaille à la jour- née, SPT. Job 7, 1 (αὐθήμερος).

αὐθ-ήμερος, ος, ον, qui se fait le jour même, HPC. 175 a, 868 d; λόγοι αὐθ. ESCHN. 83, 38, discours improvi- sés ou faits à la hâte; *adv.* αὐθημερόν (non αὐθήμερον) le jour même, immé- diatement, ESCHL. Pers. 456; AR. Ach. 521, etc.; THC. 2, 12; XÉN. PLAT. ARSTT. || — *Ion. adv.* αὐθημερόν, HDT. 2, 122; 6, 139; mais αὐθημερόν, HPC. 55, 6, etc. (αὐτός, ἡμέρα).

αὐθι, *adv.* I 1 ici même, là même, c. αὐτόθι, IL. 1, 492, etc.; OD. 2, 369, etc.; SOPH. fr. 468 || 2 sur-le-champ, aussitôt, IL. 5, 296, etc.; OD. 18, 339 || II *postér. c.* αὐθις, LYC. 732; CALL. Jov. 94, etc.; ANTH. 9, 343.

αὐθι-γενής, ής, ές [ι] 1 né dans le lieu même : αὐτιγενής (*ion.*) θεός, HDT. 4, 180, dieu indigène; cf. DH. 1, 9; ποταμός αὐ. HDT. 4, 48, fleuve qui a sa source dans le pays; cf. DH. 1, 15; οὐκ αὐ. ἕδωρ, HDT. 2, 149, eau qui ne vient pas d'une source naturelle; αὐ- θιγενής ἰάλεμος, EUR. Rhes. 895, la- mentations domestiques (αὐθι, R. Γεν; cf. γένος).

αὐθις, *ion. et poét.* αὐτις, *adv.* I avec idée de lieu : en arrière, en sens inverse, en revenant sur ses pas : αὐ- τισ ἵεναι, IL. 8, 271, etc. revenir sur ses pas, retourner; τὴν αὐτὴν ὁδὸν αὐτις, IL. 6, 391, en revenant par le même chemin; ὁψ αὐτις, IL. 8, 335, en revenant sur ses pas; dans HOM. αὐ- τισ peut souv. se traduire aussi bien par « de nouveau » (v. ci-dessous II) que par « en revenant, en arrière », IL. 1, 425; 2, 207, etc.; OD. 9, 496; 10, 55 || II avec idée de temps : 1 de nou- veau, IL. 4, 15; 7, 462; OD. 10, 461, etc.; ATT.; ὕστερον αὐτ. IL. 1, 27, p'us tard encore; ἐτ' αὐτ. IL. 9, 375, encore une fois; renforcé par μάλα : μάλ' αὐθ. ESCHL. Ag. 1345, etc., SOPH. El. 1416, etc.; souv. avec πάλιν : πάλιν αὐτις, IL. 5, 257; πάλιν αὐθ. SOPH. fr. 434; αὐθ. πάλιν, SOPH. O.C. 364, etc.; ou avec αὐ : αὐθ. αὐ (v. αὐ), ou même αὐθις αὐ πάλιν (v. αὐ), encore une fois, de nou- veau, encore et encore; *postér.* αὐθ. καὶ μάλ' αὐθ. DC. 41, 60, m. sign. || 2 une autre fois, plus tard, à l'avenir :

καὶ αὐτ. IL. 1, 140; 3, 440, encore une autre fois, plus tard encore; d'où *abs.* ensuite, SOPH. Tr. 270; p. opp. à νῦν, HDT. 7, 10, 4; XÉN. An. 7, 7, 30, etc.; PLAT. Ap. 24 b; etc.; οἱ αὐθ. ISOCR. 63 d, la postérité || III pour marquer une simple opposition : d'un autre côté, OD. 14, 405; 18, 60; ESCHL. Sept. 576; SOPH. O.R. 1403; πρῶτα μὲν... αὐτ. δέ, HDT. 7, 102, d'abord... en- suite; en corrélat. avec μὲν : τοῦτο μὲν..., τοῦτ' αὐθ. SOPH. Ant. 167, ceci d'une part, d'autre part cela (αὐ, -θις).

αὐθ-όμαιμος, ος, ον, du même sang, SOPH. O.C. 335; LYC. 222 (αὐτός, ὅ.).

αὐθ-ομολογέομαι-οῦμαι (*seul. part. prés.*) convenir de soi-même, être évident par soi-même, Luc. Herm. 59 (dout. p. αὐθις ὅ.) (αὐτός, ὅ.).

αὐθ-υπόστατος, ος, ον [τᾱ] qui subsiste par soi-même, JAMBL. (STOB. Ecl. 2, 400) (αὐτός, ὑφίσταμαι).

αὐθ-υπότακτος, ον (δ) t. de gr. le subjonctif aoriste premier ou se- cond, HDT. Epim. 278 (αὐτός, ὑποτάσ- σω).

αὐθ-ωρεί, *adv.* à l'heure même, sur l'heure, CIC. Att. 2, 13 (αὐτός, ὥρα).

αὐθ-ωρί, *adv.* c. le préc. PLUT. M. 512 e.

αὐθ-ωρόν, *adv.* c. le préc. HPC. Mochl. 845.

αὐ-ίαχος, ος, ον [ἰᾱ] 1 (à cop.) qui crie tout d'une voix, qui pousse des cris retentissants, IL. 13, 44 || 2 (à néq.) sans voix, Q. SM. 13, 70 (éol. p. *ἀφίαχος, de ἀ, *φιαχή, v. ιαχή).

αὐλά, v. αὐλή.

αὐλαία, ας (ή) 1 rideau, tenture de porte, POL. 33, 3; PLUT. Alex. 49; etc.; *part.* rideau de théâtre, MÉN. fr. 201 || 2 tapis, PLUT. Alex. 40 (αὐλή).

αὐλακ-εργάτης, ον (δ) [ᾱ] qui trace des sillons, ANTH. 9, 742 (αὐλαξ, ἔ.).

αὐλακίζω (*seul. prés. act. et pf. pass. poét.* αὐλακισμένος) tracer des sillons (dans la terre), PRAT. (ATH. 461 e); fig. sillonner (ses joues de larmes, etc.) EUM. 213 (αὐλαξ).

αὐλακόεις, εσσα, εν [ᾱ] sillonné, MAX. π. κατ. 506 (αὐλαξ).

αὐλακο-τομέω-ω (*seul. part. prés. pass.*) [ᾱ] creuser des sillons, SEXT. M. 9, 40 (αὐλαξ, -τομος de τέμνω).

αὐλᾶν, v. αὐλήεις.

αὐλαξ, ακος (ή, qgf. δ) [ᾱx] 1 sil- lon de labour, HÉS. O. 437, 441; PD. P. 4, 227; HDT. 2, 14; AR. Av. 1400; p. ext. les tiges qui croissent dans les sil- lons, THCR. 10, 6 || 2 p. anal. trait d'é- criture, corps d'une lettre; AR. Th. 732. ANTH. 6, 68 || — ὁ αὐλαξ, ANTH. 9, 274; ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 (p. *ἄφλαξ, de ἀ prosth. et R. φελx, li- rer : v. ἔλκω. Cf. ὠλεξ, ἄλοξ).

αὐλ-άρχης, ον (δ) chef de la cour ou du palais, SPT. 2 Reg. 8, 18 (αὐλή, ἄρχω).

αὐλαρχία, ας (ή) charge de chef du palais, SPT. 3 Reg. 3, 46 (αὐλάρ- χης).

αὐλειος, α, ον, *att.* αὐλειος, ος, ον, de la cour (l'une maison) : αὐ- λειος θύρα, PLAT. Conv. 212 d; LYC. 93, 20; ou αὐλεία θύρα, AR. Pac. 982; αὐ- λεται θύραι, OD. 18, 239; ANTH. 5, 281; ou αὐλαιοι θύραι, SOL. (DÉM. 422, 23);

ΑΝΤΗ. 5, 206; αὐλαιοὶ πύλαι, SOPH. *Antl.* 18; EUR. *Hel.* 438; ou subst. ἡ αὐλῆος, PLUT. *M.* 516 f; LUC. *Tox.* 17, etc.; ἡ αὐλεία, AR. *fr.* 251, etc.; αἱ αὐλαιοί, POL. 5, 76; PLUT. *Pomp.* 46, porte de la cour, dans *Hom.*; porie d'entrée de la maison, dans les *All.* et les *écriv. réc.*; αὐλῆος οὐδός, OD. 1, 104, seuil de la porte de la cour (αὐλή).

αὐλείτης, ου (ὁ) métayer, A. RH. 4, 1487 (αὐλή, cf. αὐλήτης).

αὐλέω-ῶ (f. αὐλήσω, ao. ἡύλησα, pf. inus.; pass. seul. prés. et impf. ἡύλούμην) I jouer de la flûte, HDT. 2, 60; XÉN. *Conv.* 1, 10; PLAT. *Prot.* 327 a, etc.; avec un acc. jouer sur la flûte: τι, HDT. 6, 129; AR. *Vesp.* 582; PLAT. *Arstt.* etc. qqe ch.; avec un dat. de pers. αὐλ. τινι, XÉN. *Conv.* 2, 8; PLAT. *Arstt.* jouer de la flûte pour qqn; — d'où au pass. 1 être joué sur la flûte, XÉN. *Conv.* 9, 3 || 2 retentir du son de la flûte, EUR. *I.T.* 367 || II p. ext. souffler comme dans une flûte: αὐλεῖν κέρασι, XÉN. donner un signal en sonnant de la corne; en gén. αὐλεῖν κέρατι, LUC. *D. deor.* 12, 1, sonner de la corne || Moy. se faire jouer de la flûte, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 7; *An.* 6, 1, 11 || ➤ Impf. 3 sg. dor. sans augm. αὐλει, THCR. 6, 43. Fut. 3 pl. dor. αὐλησεῦντι, THCR. 7, 71. Ao. 3 sg. dor. sans augm. αὐλησε, ALCM. 82 *Bgh* (αὐλός).

αὐλή, ἥς (ἡ) I tout espace à l'air libre, ATH. 189 b || II cour d'une maison, part. dans *Homère*, cour devant la maison, avec des constructions alentour pour les services de l'habitation, les écuries ou étables et les logements des serviteurs; au milieu, l'autel de Zeus ἐρχεῖος; cette cour avait deux portes, celle de la maison (v. αὐλῆος) et celle qui conduisait par l'αἶθουσα dans le πρόδομος. Après *Homère*, cour carrée, entourée par les bâtiments, avec un corridor circulaire, sur lequel s'ouvraient les portes conduisant aux appartements des hommes; en face de la porte de la maison était la μέσσυλος ou μέσσυλος conduisant aux appartements des femmes; — p. ext. dans *Hom.* mur d'enceinte de la cour, IL. 5, 138; OD. 9, 184; 14, 5 || III p. ext. 1 résidence, demeure: Ζηνός αὐλή, OD. 4, 74; Διός αὐ. ESCHL. *Pr.* 122, demeure de Zeus; αὐλή νεκῶν, EUR. *Alc.* 259, demeure des morts; en parl. d'un temple, EUR. *I.T.* 128; etc.; en gén. ἐν αὐλαῖς, SOPH. *Tr.* 901, dans la maison; en parl. d'animaux sauvages, repaire, SOPH. *Ant.* 785; postér. demeure d'un prince, palais, d'où cour d'un souverain, POL. 5, 26; οἱ περὶ τὴν αὐλήν, POL. 5, 36, les courtisans || 2 part. maison des champs, DH. 6, 50 || ➤ Dor. αὐλά, PD. *N.* 4, 24, etc.; EUR. *Hipp.* 68, etc. (R. 'AF; cf. ἄω, ἄημι).

αὐλη, ἥς (ἡ) c. αὐλησις, OD. 10, 10, conj.

* αὐλήεις, ἥεσσα, ἥεν, seul. neutre dor. αὐλᾶεν, p. contr. αὐλᾶν, joué sur la flûte (air), PD. *P.* 12, 19 (sel. *Bæckh* et autres, αὐλῶν) (αὐλός).

αὐλημα, ατος (τό) air de flûte, AR. *Ran.* 1302; PLAT. *Conv.* 216 c, etc. (αὐλέω).

αὐληρα, ὦν (τὰ) dor. c. εὐληρα, ERICH. (EM. 393, 4; *Bkk.* 464, 2).

αὐλησις, εως (ἡ) action de jouer de la flûte, PLAT. *Prot.* 327 b, etc.; ARSTT. *Pol.* 8, 6, 14, etc. (αὐλέω).

αὐλητήρ, ἥρος (ὁ) joueur de flûte, HÉS. *Sc.* 283, 299; THGN. 825; AR. *fr.* 478 (αὐλέω).

αὐλητής, οὔ (ὁ) c. le préc. THGN. 941; HDT. 1, 141, etc.; AR. *Vesp.* 581, etc.

αὐλήτης, ου (ὁ) métayer, SOPH. *fr.* 445; cf. αὐλείτης (αὐλή).

αὐλητικός, ἡ, ὄν: 1 qui concerne l'art de jouer de la flûte, PLAT. *Ap.* 27 b; PLUT. *M.* 138 b, etc.; ἡ αὐλητική (s.e. τέχνη) l'art de jouer de la flûte, PLAT. *Gorg.* 501 e, etc.; PLUT. *Alc.* 2; etc. || 2 qui sert à jouer de la flûte, PLAT. *COM.* (POL. 4, 56) || 3 habile à jouer de la flûte, PLAT. *Hipp. mi.* 375 b || *Cp.* -ώτερος, PLAT. *Hipp. mi.* l.c.; sup. -ώτατος, *ibid.* 317 e (αὐλέω).

αὐλητικῶς, adv. à la manière des joueurs de flûte, ANTIPHAN. (ATH. 667 a); PLUT. *M.* 404 f.

αὐλήτρια, ας (ἡ) c. αὐλητρίς, DL. 7, 62.

αὐλητρίδιον, ου (τὸ) dim. du préc. THRR. (ATH. 532 d); DL. 7, 13.

αὐλητρίς, ἰδος (ἡ) joueuse de flûte, AR. *Ach.* 551; XÉN. *Hell.* 2, 2, 23; PLAT. *Isocr.* etc. (fém. d'αὐλητήρ).

αὐλία, ας (ἡ) [αῦ] nature immatérielle ou incorporelle, HIEROCL. 216 (αῦλος).

Αὐλιάδες νύμφαι (αἱ) nymphes protectrices des bergeries, A. PL. 291 (αὐλῆος).

1 αὐλίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petite cour, TH. *Char.* 5, 4 (αὐλή).

2 αὐλίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petit tuyau, A. TR. 3, 6 (αὐλός).

αὐλίζομαι (impf. ἡύλιζόμην, f. inus., ao. ἡύλισάμην et ἡύλισθην, pf. ἡύλισμαι) 1 vivre en plein air, en parl. de bestiaux parqués (bœufs, OD. 12, 265; porcs, OD. 14, 412); d'où camper en plein air, en parl. de troupes bivouaquant pendant le jour, HDT. 8, 9; 9, 37; XÉN. *Cyr.* 4, 6, 6; surt. pendant la nuit, THC. 4, 45; 6, 7, etc.; POL. 10, 15; 18, 10; d'où, même en parl. d'une pers. seule, passer la nuit en plein air, EUR. (*Bkk.* 463, 18) || 2 p. ext. séjourner en plein air, en parl. d'animaux ou d'oiseaux, HDT. 3, 110; ARSTT. *H.A.* 9, 32; A. RH. 3, 325 || 3 p. suite, se fixer qqe part, en parl. du sang, ARÉT. 13, 35 || ➤ Impf. ion. αὐλιζόμην, LUC. *Syr.* 22. Fut. réc. αὐλισθήσμαι, SPT. *Job* 29, 19, etc.; SIB. 3, 789. Ao. dans THC. *louj.* ἡύλισάμην, 4, 13; 6, 65 et 71, etc.; dans XÉN. *louj.* ἡύλισθην, XÉN. *An.* 3, 2, 5; 4, 1, 11, etc. Pf. réc. ἡύλισμαι, ARR. *An.* 3, 29; Jos. *B.J.* 1, 17, 5 (αὐλή).

αὐλικός, ἡ, ὄν, de cour, de courtisan, POL. 24, 5; PLUT. *M.* 800 a; οἱ αὐ. POL. 16, 22, etc. les courtisans; en mauv. part, PLUT. *M.* 778 b, etc. (αὐλή).

αὐλιον, ου (τὸ) 1 habitation rustique, cabane, HH. *Merc.* 103 || 2 étable, EUR. *Cycl.* 345, etc.; XÉN. *Hell.* 3, 2, 4; CALL. *Nic.* etc. || 3 caverne, grotte, SOPH. *Ph.* 19; EUR. *Cycl.* 345; au plur. SOPH. *Ph.* 1149; EUR. *Cycl.* 222, etc. (neutre de αὐλῆος).

Αὐλιον, ου (τὸ) Aulion, grotte près du Phase, A. RH. (v. le préc.).

αὐλιος, α, ον: 1 qui concerne l'étable, la bergerie ou les bergers; ἀστήρ αὐ. A. RH. 4, 1630, l'étoile du soir ou du berger; p. ext. rustique, EUR. *Ion* 500 (sel. d'autres, qui résonne du son de la flûte, de αὐλός) || 2 c. αὐλῆος, MÉN. (STOB. *Fl.* 74, 11) au fém. -ιος (αὐλή).

αὐλις, ἰδος (ἡ) lieu où l'on passe la nuit: 1 tente, camp, IL. 9, 232 || 2 nid d'oiseaux, OD. 22, 470 || 3 étable, HH. *Merc.* 71; Ven. 168; CALL. *Cer.* 106 || 4 antre, grotte, EUR. *Cycl.* 363; CALL. *Thcr.* etc.

Αὐλῖς, ἰδος (ἡ) Aulis, port de Béo-tie, HOM. etc. || ➤ Acc. -ἰδα, IL. 2, 303, etc.; A. RH. 4, 1777; Q. SM. *STR.* etc.; ou -ιν, EUR. *I.A.* 14; PLUT.

αὐλισις, εως (ἡ) [ἰσ] c. αὐλισμός, EL. *N.A.* 4, 59.

αὐλίσκος, ου (ὁ) 1 petite flûte, pipeau, SOPH. *fr.* 753; DH. 7, 72 || 2 petit tuyau, HPC. 238, 30, etc.; ARSTT. *fr.* 424; POL. 10, 46; etc. (dim. d'αὐλός).

αὐλισμός, οὔ (ὁ) action de séjourner, séjour, SYMM. *Jes.* 10, 29, etc. (αὐλίζομαι).

αὐλιστέον, vb. d'αὐλίζομαι, GEOP. 18, 3, 8.

αὐλιστήριον, ου (τὸ) 1 étable, parc pour les troupeaux, HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 1074) || 2 c. αὐλισμός, AQU. *Jes.* 10, 29 (αὐλίζομαι).

αὐλιστρίς, ἰδος (ἡ) var. de αὐλητρίς, ἰδος, THCR. 2, 146.

αὐλιτης, ου (ὁ) [ἰ] garçon de ferme, SOPH. *fr.* 445.

αὐλο-δόκη, ἥς (ἡ) étui de flûte, ANTH. 5, 206 (αὐλός, δέχομαι c. δέχομαι).

αὐλο-ειδής, ἥς, ἑς, en forme de flûte, NYSS. 1, 63 c, etc. (αὐλός, εἶδος).

αὐλοειδῶς, adv. c. le préc. NYSS. 1, 134 c, etc.

αὐλο-θετέω-ῶ (seul. prés.) fabriquer des flûtes, ANTH. 6, 120 (αὐλός, θετός).

αὐλομανέω-ῶ [ᾶ] (seul. prés.) être passionné pour jouer de la flûte, DS. *fr. lib.* 36 (αὐλομανής).

αὐλο-μανής, ἥς, ἑς [ᾶ] passionné pour jouer de la flûte, NONN. 8, 29 (αὐλός, μαίνομαι).

αὐλο-μελωδία, ας (ἡ) air de flûte, CALLISTH. p. 51 a.

αὐλο-ποιϊκή, ἥς (ἡ) s.e. τέχνη, l'art de fabriquer des flûtes, PLAT. *Euthyd.* 289 c (αὐλοποιός).

αὐλο-ποιός, οὔ (ὁ) fabricant de flûtes, PLAT. *Rsp.* 399 d; 601 d (αὐλός, ποιέω).

αὐλός, οὔ (ὁ) I tout instrument à vent, part. flûte, primitiv. faite d'un roseau, postér. de bois, d'ivoire, de métal, etc. avec une languette (v. γλωσσίς) et analogue à notre hautbois ou clarinette, IL. 10, 13; 18, 495; HH. *Merc.* 452; PD. *Att.*; ὑπ' αὐλοῦ, HDT. 1, 17; πρὸς αὐλόν, XÉN. *An.* 6, 1, 5; πρὸς τὸν αὐλόν, XÉN. *Conv.* 3, 1; 6, 4; ὑπὸ τὸν αὐλόν, XÉN. *Conv.* 6, 3; PLUT. *M.* 41 c, au son de la flûte; plur. δίδυμοι αὐλοί, double flûte, THCR. *Ep.* 5; p. ext. αὐλός Ένυαλίου ANTH. 6, 151, flûte d'Enyalios, c. à d. trompette || II p. anal. tout tuyau ou conduit creux et allongé, part.: 1 tube: tube où l'on fixe le plumet d'un casque, IL. 17, 297; tube d'un soufflet de forge, HPC. 814 d; 837 b; tube d'une clepsydre, ARSTT. *Probl.* 16, 8, 7, etc.; p. anal. t. d'anat. vaisseau

240; HES. O. 458; HDT. 2, 71; PLAT. Leg. 761 c, etc.; en parl. de pers. (d'un vieillard) AR. Lys. 385; αὐόν αὐτέιν, IL. 12, 160; 13, 441, résonner d'un bruit sec || II p. anal.: 1 qui est à sec, pauvre, LUC. Tox. 16; D. mer. 14, 1; ALCPHR. Ep. 3, 70 || 2 pétrifié de surprise ou d'effroi, JOS. B. J. 1, 19, 5; HLD. 1, 12; 10, 13 || 3 en parl. du style, sec, maigre, PHILSTR. V. soph. 1, 21 || Cp. -ότερος, THCR. 8, 48. Sup. -ότατος, PAUS. 7, 18, 11 || ➤ Fém. αὔος, ARSTT. Probl. 1, 9; PHILSTR. l. c. (αὔω). αὐότης, att. αὐότης, ητος (ή) sécheresse, ARSTT. II. A. 3, 11, 5. Αὐοεντίνος, v. Αὐεντίνος. αὐπνέω-ω, être sans sommeil, PHILSTR. Gymn. 53 (αὐπνος). αὐπνία, ας (ή) insomnie, PLAT. Leg. 807 e; PAUS. || ➤ Ion. -ίη, ARÉT. 57, 40; [i] NAZ. 112, 61 (αὐπνος). ἄ-υπνος, ος, ον: 1 sans sommeil, qui ne dort pas, OD. 9, 404, etc.; ESCHL. Pr. 32; SOPH. EUR. Xén. etc.; fig. qui ne se repose pas: κρῆναι ἄ. SOPH. O. C. 686, sources qui ne sommeillent jamais, c. à d. qui ne cessent jamais de couler || 2 que l'on passe sans sommeil (nuit), IL. 9, 325; OD. 19, 340; cf. SOPH. Aj. 880 || 3 ὕπνος ἄ. SOPH. Ph. 848, sommeil qui n'en est pas un, sommeil léger || Sup. -ότατος, DC. 72, 8 (ἄ, ὕπνος). αὐπνοσύνη, ης (ή) c. αὐπνία, Q. SM. 2, 154.

αὔρα, ας (ή) I souffle d'air, HN. Merc. 147; part. 1 brise qui vient d'un cours d'eau, de la mer, etc. ou air frais du matin, OD. 5, 469; HES. O. 668; HDT. 2, 19; XÉN. PLAT.; αἱ Αὔραι, les Vents personnifiés, Q. SM. 1, 684; ORPH. Arg. 342 || 2 p. ext. vent en gén., ESCHL. Pr. 132, etc.; SOPH. Tr. 954, etc.; EUR. Hec. 444, etc.; fig. en parl. du cours incertain ou changeant des événements, EUR. El. 1148; AR. Pax 945; des aspirations, des sentiments de l'âme, EUR. Suppl. 1048 || II p. ext. souffle, exhalaison, odeur (de l'encens, d'un mets) etc. AR. Av. 1717; COM. etc. || ➤ Ion. αὔρη, HOM. Il. cc.; HDT. 2, 27, etc.; A. RH. 2, 962, etc.; ANTH. 10, 17, etc. (R. 'AF souffler; cf. ἄω, ἄημι).

Αὔρα, ion. Αὔρη, ης (ή) Aura, f. NONN. (v. le préc.).

Αὔρας (ό) Auras, affl. de l'Ister, HDT.

Αὔρέολος (ό) transcr. du n. d'h. rom. Aurēolus, ANTH. App. 223.

Αὔρηλία, ας (ή) transcr. du n. de f. rom. Aurēlia, PLUT. etc.

Αὔρηλιανός, οὔ (ό) transcr. du n. d'h. rom. Aurēlianus, part. l'empereur Aurélien, A. PL. 7, 43; DC. etc.

Αὔρηλιος, ου (ό) transcr. du n. d'h. rom. Aurēlius, POL. PLUT. etc.

αὐρι-βάτης, ου (ό) [ἄ] qui marche rapidement, ESCHL. fr. 266 (αὔρι adv. = ταχέως, GR. dans Bkk. 464, 9; R. Bā, v. βαίνω).

αὔριον, adv. demain, IL. 9, 357; OD. 1, 272; etc. ATT.; αὔ. τηνικάδε, PLAT. Phaed. 76 b, demain à ce moment; ἐς αὔριον, IL. 8, 538 (ou αὔριον ἐς, OD. 7, 318), vers le matin, ou jusqu'au matin, OD. 11, 351; ἡ αὔριον ἡμέρα, XÉN. OEc. 11, 6; LYS. 175, 35, ou subst. ἡ αὔριον (s. e. ἡμέρα), SOPH. Tr. 945; EUR. Alc. 784, le lendemain; εἰς τὴν αὔριον, PLAT. Menex. 234 b; POL. 1, 60, pour le lendemain ou jusqu'au

lendemain; ἐν τῇ αὔριον, SPT. Ex. 8, 23, le lendemain; subst. τὸ αὔριον, THCR. 13, 4, le lendemain (Cf. éol. αὔ-ω = ἡώς et lat. aurora de la R. 'Ys, briller).

αὔριος, ος, ον, du lendemain, EUR. Hipp. 1117.

αὔρον, ου (τὸ) transcr. du lat. aurum, or, ZOS. 4, 28.

Αὔρουκοι, ων (οἱ) transcr. du lat. Aurunci, les Aurunces, pple de Campanie, DC.

Αὔρουκουλήιος, ου (ό) transcr. du n. d'h. rom. Aurunculēius, POL.

Αὔρωνισσοι, ων (οἱ) c. Αὔρουκοι, DH.

αὔς, αὐτός, c. οὔς.

Αὔσέες, έων (οἱ) les Ausées, pple de Libye, HDT.

Αὔσιγδα, ων (τὰ) Ausigdes, v. de Libye, CALL. ou Αὔσίγδα, LYS. 885.

αὔσιος, α, ον, vain, inutile, IBYC. 11 (EM.) (dor. c. τηύσιος).

Αὔσωνες, ων (οἱ) les Ausones, pple primitif de l'Italie, ARSTT. STR. DH.

Αὔσόνειος, α, ον, c. Αὔσόνιος, LYS. 1047.

Αὔσωνία, ας (ή) l'Ausonie, anc. n. de l'Italie, DH. DC. etc. || ➤ Ion. -ίη, ANTH. 9, 384; 14, 121.

Αὔσωνίης, ήων (οἱ) c. Αὔσωνες, DP. 78; NONN. 3, 199 (ion. p. *Αὔσωνιεύς, -έων).

Αὔσόνιος, α, ον, d'Ausonie, Ausonien, NONN. 41, 390; ANTH. 11, 403, etc.; οἱ Αὔ. c. Αὔσωνες, ARSTT. POL. DH. etc. || ➤ Fém. ion. -ίη, ANTH. 7, 233; A. RH. 4, 551, etc.

Αὔσόνις, ίδος: I adj. fém. d'Ausonie, ANTH. App. 312 || II subst. (ή) 1 (s. e. γῆ) l'Ausonie, l'Italie, APP. Civ. 5, 57, 59; CHRIST. Ecphr. 303 || 2 l'Ausonienne, ANTH. App. 259.

Αὔσωνίτης, ου, adj. m. d'Ausonie, LYS. 593.

Αὔσωνίτις, ίδος, fém. du préc. LYS. 44.

αὔσπεξ, ικος (ό) transcr. du lat. auspex, -icis = οἰωνοσκόπος, PLUT. M. 281 a.

αὔσταλέος, α, ον; ἐργ. et ion. ἄ-σταλέος, η, ον [ἄἄ] brûlé du soleil, d'où: 1 brun, noir, sale, OD. 19, 327; A. RH. 2, 200 || 2 sec, rude, THCR. 14, 4 || 3 desséché, altéré, CALL. Cer. 17 || ➤ αὔστ. CALL. A. RH.; αὔστ. OD. l. c.; HES. Sc. 265; THCR. l. c. (*αὔστός, vb. d'αὔω).

αὔστηρία, ας (ή) 1 sécheresse, TH. C. P. 6, 12, 6 || 2 austérité, POL. 4, 21 (αὔστηρός).

αὔστηρό-πρακτος, ου (ό, ή) qui agit avec austérité, PTOL. Tetr. p. 159 (αὔστηρός, πράσσω).

αὔστηρός, ἄ, όν: 1 sec, rude, âcre, en parl. d'un liquide (eau, vin, etc.); HPC. 360, 3, etc.; PLAT. Phil. 61 c, etc.; en parl. d'une odeur, ARSTT. de An. 2, 9, 5 || 2 fig. rigide, sévère, austère, PLAT. Rsp. 398 a; POL. 9, 12; etc. || Cp. -ότερος, HPC. 404, 6; PLAT. Rsp. 398 a; DS. 3, 34. Sup. -ότατος, POL. 4, 20, 7 (*αὔστός, de αὔω).

αὔστηρότης, ητος (ή) 1 sécheresse, âpreté, saveur âcre, XÉN. An. 5, 4, 29; PLAT. Theæt. 178 c || 2 sévérité, austérité, PLAT. Leg. 666 b; DC. 56, 3 (αὔστηρός).

αὔστηρῶς, adv. avec austérité, DH. Dem. 55 || Cp. -ότερον, SPT. 2 Macc. 14, 30.

Αὔσχισαι, ών (οἱ) les Auskhises,

pple de la Cyrénaïque, HDT. DS. NONN. 13, 376.

Αὔσων, ονος (ό) 1 Ausôn, h. LYS. || 2 adj. m. d'Ausonie, DH. etc.

αὐτ-άγαθος, ος, ον [ἄἄ] qui est le bien même, RHÉT. (W. 3, 476) etc. (αὐτός, ἀγαθός).

αὐτ-άγγελος, ος, ον, qui apporte lui-même un message ou une nouvelle, SOPH. Ph. 568; THC. 3, 33; avec un gén. SOPH. O. C. 333; PLUT. M. 489 e, etc. (αὐτός, ἄγγελος).

αὐτ-άγγελτος, ος, ον, qui annonce ou s'annonce de soi-même, BAS. 2, 956 d (αὐτός, ἀγγέλλω).

αὐτ-άγητος, ος, ον [ἄ] qui s'admire soi-même, suffisant, présomptueux, ANACR. fr. 112; ION (Hsch.) (αὐτός, ἄγαμαι).

αὐταγρεσία, seul. ion. αὐταγρεσίη, ης (ή) choix volontaire, CALL. fr. 120 (αὐτάγρετος).

αὐτ-ἀγρετος, ος, ον: I pass. 1 prenable au gré de chacun, laissé à la discrétion de chacun, OD. 16, 148; σοὶ αὐτ. ἐστι avec l'inf. HN. Merc. 474, il dépend de toi de, tu es libre de, etc. || 2 pris en main propre, A. RH. 4, 231 || II act. qui prend ou choisit volontairement, SIM. AM. 1, 19; OPP. H. 5, 588 (αὐτός, ἀγρέω; poet. p. αὐθαίρετος).

αὐτ-ἀδελφος, ος, ον [ἄ] du propre frère, de la propre sœur, ESCHL. Sept. 718; EUM. 89; SOPH. Ant. 1; subst. ὁ, ἡ αὐτ. le propre frère, la propre sœur, SOPH. Ant. 503, 696 (αὐτός, ἀδελφός).

αὐτ-ακολουθήσις, εως (ή) [ἄ] action de suivre de soi-même, SYN. Migne, t. 66, p. 1137 (αὐτός, ἀκολουθεῖω).

αὐτανδρι, adv. avec tous ses hommes, POL. 3, 81, 11 (αὐτανδρος).

αὐτ-ανδρος, ος, ον, pris ou détruit avec tous ses hommes, en parl. d'un navire, A. RH. 3, 582; POL. 1, 23, 7, etc.; DH. PLUT. LUC. etc.; ou avec tous ses habitants, en parl. d'une ville, etc. DH. 7, 40; CLÉM. etc. (αὐτός, ἀνήρ).

αὐτ-ανεψιά, ἄς (ή) [ἄν] cousine germaine, LYS. 811 (fém. du suiv.).

αὐτ-ανεψιός, οὔ (ό) [ἄν] cousin germain; ESCHL. Suppl. 933, 984; EUR. Her. 987; PLAT. Euthyd. 275 b (αὐτός, ἀνεψιός).

αὐτ-απειρία, ας (ή) l'infini en soi, RHÉT. (W. 3, 476) (αὐτός, ἄ.).

αὐτάρ [ἄ] conj. marquant: 1 une opposition: mais, IL. 1, 133, etc.; OD. 13, 286, etc.; p. opp. à μέν, IL. 2, 102, etc.; αὐτάρ τοι, IL. 15, 45, néanmoins, toutefois || 2 une succession, d'autre part, ensuite, IL. 1, 488, etc.; OD. 6, 132, etc.; joint à ἄρα, IL. 2, 103; ἄ ἔπειτα, IL. 1, 51; 2, 406, etc.; suivi d'une autre particule ou conj. αὐτάρ ἐπεὶ, IL. 1, 458; OD. 1, 150, etc.; αὐτάρ ἐπὶ, OD. 1, 293; αὐτάρ ἐπειδή, IL. 6, 178; OD. 9, 250, ensuite lorsque (αὐτε, ἄρα; cf. ἀτάρ).

αὐταρέσκεια, ας (ή) [ἄρ] contentement de soi-même, suffisance, présomption, SYMM. Eccl. 6, 9; BAS. (αὐτάρεσχος).

αὐτ-ἀρεσκος, ος, ον [ἄ] satisfait de soi-même, suffisant, présomptueux, NYSS. 3, 165 c; BAS. etc. (αὐτός, ἀρέσχω).

Αὐταριᾶται, ών (οἱ) les Autaria-tes, pple d'Illyrie, ARSTT. EL. etc.

Αὐταριεῖς, ἑὼν (οἱ) *c. le préc.*
APP.

αὐτάρκεια, *ας* (ἡ) qualité de ce qui se suffit à soi-même ou état de celui qui se suffit à lui-même ou fait qqe ch. par lui-même, PLAT. *Phil.* 67a; ARSTT. *Nic.* 1, 7, 5, etc. || ➤ *Ion.* αὐταρχία, ARÉT. 73, 61 (αὐτάρχης).

αὐταρκέω-ῶ (*seul. prés. et ao.*) se suffire à soi-même, subsister par soi-même, TH. *H.P.* 4, 13, 5; 8, 6, 1 || ➤ *Ao. sans augm.* 3 sg. αὐτάρκησεν, SPT. *Deut.* 32, 10; *qqf. p. erreur dans les mss. p. ἀνταρκέω*, THC. 7, 15; ISOCR. 132c (αὐτάρχης).

αὐτ-άρκης, *ης*, neutre αὐταρκες, qui se suffit à soi-même, *c. à d.* : 1 qui existe ou subsiste par soi-même, HDT. 1, 32; ATT.; *p. opp.* à πολλῶν ἐνδεής, PLAT. *Rsp.* 369b; χώρα οὐ πόλις αὐτ. THC. 1, 37; 2, 36; ARSTT. *Pol.* 1, 2, 8, région ou ville qui se suffit à elle-même, qui n'a pas besoin d'importations; αὐτ. εἰς τι, PLAT. *Pol.* 271d; πρὸς τι, THC. 2, 51; XÉN. *Mem.* 4, 8, 11; PLAT. etc. qui suffit par lui-même pour qqe ch.; avec l'inf. XÉN. *Cyr.* 4, 3, 4; DÉM. 32, 12, etc. suffisant par soi-même pour || 2 qui se contente de ce qu'il possède, ARSTT. *Pol.* 1, 8; DH. 5, 48; ANTH. 6, 302, etc. || 3 adapté, proportionné, correspondant à, HÉRON || 4 *t. de balist.* qui se fait de soi-même à point : αὐτ. καταγωγή, HÉRON, refoulement à bout de course ou à point, dans les machines de jet || *Sup.* -έστατος, HPC. 351, 4; THC. 2, 36; STR. 127; CLÉM. *Pæd.* 314, 11 (αὐτός, ἀρκέω).

αὐταρχία, *v. αὐτάρχεια.*

αὐτάρκως, *adv.* : 1 de manière à suffire par soi-même, suffisamment, DIOSC. 1, 49; 2, 84, etc.; HDN 3, 14, 17; SEXT. *GAL.* || 2 de manière à se suffire à soi-même, OENOM. (EUS. *P.E.* 5, p. 220 d) || *Sup.* αὐταρχέστατα, XÉN. *Mem.* 1, 2, 14 (αὐτάρχης).

αὐταρχέω-ῶ, être maître absolu ou empereur, DC. 44, 2, etc. (αὐταρχος).

αὐτ-αρχή, *ῆς* (ἡ) le principe absolu, *c. à d.* Dieu, SIMPL. (αὐτός, ἀρχή).

αὐταρχία, *ας* (ἡ) pouvoir absolu, DC. 45, 1 (αὐταρχος).

αὐτ-αρχος, *ος, ον*, autocratique, absolu, DC. 61, 7 (αὐτός, ἀρχή).

αὐτ-αυτος, -αὐτη, -αυτο : 1 absolument le même, ANON. (STOB. *Fl.* 1, 74 *Gaisf.*) || 2 celui-là, celle-là, cela même, SOPHR. (DYSC. *Pron.* p. 339).

αὐταχάτης, *ου(δ)* sorte de pierre précieuse, PLIN. *H.N.* 37, 54 *dout.* (*correct.* αἰθαχάτης, *litt.* « agate qui brûle » et qui, en brûlant, répand une odeur de myrrhe; *v. Georges, Lateinisch Handwörterbuch v. ælā-chātes*).

αὐ-τε, *adv. poét. marquant* : 1 une répétition, de nouveau, IL. 1, 340, etc.; *part. au sens de notre « encore » dans des phrases telles que* : « où suis-je encore tombé ? » IL. 1, 202; OD. 6, 119; 20, 33; *p. suite*, aussi, AR. *Nub.* 595 || 2 une opposition, d'un autre côté, au contraire, au lieu de δέ, *p. opp.* à μέν, IL. 1, 237; OD. 22, 5; HN. *Cer.* 137; AR. etc.; *qqf. joint à δέ* : δ' αὐτε, IL. 1, 206 et 370; 2, 407, etc.; PD. ESCHL. || 3 une succession, alors, ensuite, IL. 2, 407, 819, etc. (αὐ, τε).

αὐτεῖ, *adv. dor. c. αὐτοῦ*, DYSC. *Synt.* 335; GR. *cor.* 351.

αὐτ-ἐκμαγμα, *ατος* (τὸ), véritable empreinte, véritable image, AR. *Th.* 514 (αὐτός, ἐ.).

αὐτ-ενέργητος, *ος, ον*, qui agit par lui-même, JAMBL. *PROCL.* (αὐτός, ἐνεργέω).

αὐτ-ενιαυτός, *ός, όν*, qui est de l'année même, GEOR. 2, 21, 10 (αὐτός, ἐ.).

αὐτ-εξουσία, *ας* (ἡ) pouvoir absolu. ARR. *Epict.* 4, 1, 59 (αὐτός, ἐ.).

αὐτ-εξούσιος, *ος, ον* : 1 maître de soi, libre, indépendant, ARR. *Epict.* 4, 1, 62; τὸ αὐτεξούσιον, BABR. 49, indépendance || 2 *en parl. de prisonniers*, libéré sans conditions, DS. 14, 105 (αὐτός, ἐξουσία).

αὐτεξουσιότης, *ητος* (ἡ) indépendance, JOS. *Macc.* 3 (αὐτεξούσιος).

αὐτεξουσίως, *adv.* librement, avec indépendance, JOS. *B.J.* 5, 13, 5.

αὐτ-επάγγελτος, *ος, ον*, qui s'offre de lui-même, spontané, volontaire, HDT. 7, 29; EUR. *H.f.* 706; THC. 1, 33, etc.; DÉM. etc. (αὐτός, ἐπαγγέλλομαι).

αὐτεπαγγέλτως, *adv.* spontanément, volontairement, PHIL. 2, 173.

αὐτ-επιβουλεύτης, *ου(δ)* qui agit de concert ou de complicité avec (l'ennemi) ATH. *MÉC.* (αὐτός, ἐπιβουλεύω).

αὐτ-επιβούλευτος, *ος, ον, c. le préc.* HÉRON (*Wesch.* p. 269).

αὐτ-επιτάκτης, *ου(δ)* qui commande par lui-même, maître absolu, PLAT. *Pol.* 260e (αὐτός, ἐπιτάσσω).

αὐτεπιτακτική, *ῆς* (ἡ) *s. e.* τέχνη, l'art du pouvoir absolu, PLAT. *Pol.* 260e (αὐτεπιτάκτης).

αὐτ-επιτάκτος, *ος, ον, c. αὐτεπιτάκτης*, SYN. 148d.

αὐτ-επώνυμος, *ός, ον* [ῶ] qui a le même surnom que, *gén.* EUR. *Ph.* 769 (αὐτός, ἐπ.).

αὐτ-ερέτης, *ου(δ)* 1 qui est à la fois rameur et soldat (*litt.* qui rame lui-même, *en parl. de soldats*) THC. 1, 10; 3, 18, etc. || 2 qui est son propre rameur, *c. à d.* qui conduit lui-même sa barque, ANTH. 7, 305 (αὐτός, ἐρέτης).

Αὐτεσίων, *ωνος* (ὁ) Autésiōn, *h.* HDT. etc.

αὐτέω [αὔ] (*seul. prés. impf. et ao.*) 1 intr. 1 crier, pousser un cri ou des cris, IL. 20, 50; 21, 582; ESCHL. *Ag.* 327 || 2 *p. ext.* faire du bruit, résonner, *en parl. de choses*, IL. 12, 160 || II *tr.* 1 émettre en criant : βοᾶν ἄ. EUR. *Hec.* 1092, pousser un cri; τί τιμι, EUR. *El.* 757, signifier qqe ch. à qqn || 2 appeler en criant, *acc.* IL. 11, 258; d'où invoquer (une divinité), *acc.* EUR. *Hipp.* 168; AR. *Lys.* 717 || ➤ *Impf.* 3 sg. αὐτεῖ, IL. 20, 50; 21, 582; ou αὐτεεν, Q. *Sm.* 3, 554; 3 pl. ἐργ. αὐτευν, IL. 12, 160. *Ao. réc.* ἡύτησα, NONN. 11, 185 (αὐτή).

αὐτή, *fém. d'αὐτός.*

αὐτη, *fém. d'οὗτος.*

αὐτή, *ῆς* (ἡ) [αὔ] *seul. sg.* 1 cri retentissant, IL. 2, 97, etc.; OD. 14, 265, etc.; ESCHL. *Ch.* 564; *en parl. de cris d'animaux*, OPP. *H.* 3, 391; C. 2, 58, etc.; *part.* cri de guerre, IL. 4, 331, etc.; OD. 17, 434; joint à πόλεμος, IL. 1, 492, etc.; à ἔρις, IL. 5, 732, ou à κέλαδος, IL. 9, 547; *p. suite*, guerre, combat, IL. 11, 802; 16, 44, etc.; OD. 11, 383; *en ce sens*, joint à πόλεμος, IL. 14, 37

et 96 || 2 *p. ext.* bruit retentissant (de la trompette) ESCHL. *Pers.* 395 || ➤ *Dor.* αὐτά, PD. *N.* 9, 35 (αὐώ).

αὐτηί, *att. c. αὐτή, de αὐτός.*

αὐτ-ήκοος, *ος, ον* : 1 qui a entendu de ses oreilles, *gén.* THC. 1, 133; PLAT. *Leg.* 658c || 2 qui n'écoute que soi-même, qui ne se confie ou n'obéit à personne, PHIL. 1, 645 (αὐτός, ἀκούω).

αὐτ-ἡμαρ, *adv.* le jour même, le même jour, IL. 1, 81; 18, 454; OD. 3, 311 (αὐτός, ἡμαρ).

αὐτημερόν, *v. αὐθημερόν.*

αὐτιγενής, *v. αὐθιγενής.*

αὐτίκα [ἰά] *adv.* 1 avec idée de temps, à l'instant même, aussitôt : 1 pour marquer le présent, *p. opp.* à ὀπισθεν, IL. 9, 519; à ὀφέ, IL. 4, 161; à μετέπειτα, OD. 14, 403; joint à νῦν, αὐτίκα νῦν, IL. 6, 308; OD. 5, 205, etc. maintenant même, dès à présent; renforcé par μάλα : μάλ' αὐτίκα, OD. 10, 111, etc. ou αὐτίκα μάλα, HDT. 7, 103; PLAT. *Prot.* 318b, tout de suite; αὐτίκ' ἔπειτα, IL. 3, 222, etc.; OD. 16, 12, puis aussitôt; αὐτίκ' ἐπεὶ, IL. 12, 393; OD. 14, 153, aussitôt que; *en ce sens*, αὐτίκα se construit avec un *part.* αὐτίκ' ἰόντι, OD. 2, 367, au moment même où tu vas partir; αὐτ. γενόμενος, HDT. 2, 146, aussitôt que né; αὐτ. καλυψαμένη ὥρματο, IL. 3, 141, aussitôt habillée elle s'élança; avec un *gén.* αὐτίκα νυκτός, THCR. 2, 119, aussitôt la nuit venue; entre l'art. et le subst. ὁ αὐτίκα φόβος, THC. 4, 108, la crainte du moment; ἡ αὐτίχ' ἡμέρα, SOPHR. *O.C.* 433, le jour d'alors, dans le passé; τὸ αὐτίκα, THC. 1, 36, le moment présent, *p. opp.* à τὸ μέλλον || 2 pour marquer une idée de futur très proche, SOPHR. *Ph.* 14, 1001; AR. *Pl.* 347, etc.; *p. opp.* à νῦν, PLAT. *Gorg.* 495c, etc. || II tout de même, pareillement, par exemple : αὐτ. γάρ, AR. *Pl.* 130, par exemple en effet; αὐτ. δὴ μάλα, DÉM. 778, 25, par exemple maintenant; pléonast. αὐτ. γοῦν ἵνα παραδείγματος ἕνεκεν εἰπώμεν, SEXT. ainsi donc pour prendre un exemple || III *c.* αὐ ou αὐθις, ARAT. 380, 1076 (αὐτε, -ικα).

αὐτις, *v. αὐθις.*

αὐτίτης, *ου* [ῖ] *adj. m.* 1 qui vit pour lui-même, *c. à d.* qui vit seul, solitaire, ARSTT. (D. *PHAL.* 144) || 2 de l'endroit même : αὐ. οἶνος, HPC. 492, 4; POLYZ. (ATH. 31 e); TÉLECL. (SUID. *v.* αὐτίτης) vin du pays même ou de la maison même, ou *p.-é.* vin naturel ou vin dans sa pureté (*litt.* composé seulement de lui-même) (αὐτός).

αὐτμή, *ῆς* (ἡ) [αὔ] I souffle : 1 souffle, haleine, IL. 9, 605, etc. || 2 souffle du vent, OD. 11, 400; *en parl. du souffle d'un soufflet de forge*, IL. 16, 471 || II exhalaison : 1 odeur, IL. 14, 174; OD. 12, 369; OPP. *C.* 1, 467 || 2 vapeur embrasée, OD. 16, 290; au plur. Q. *Sm.* 13, 329 (R. 'AF souffler, cf. ἄημι).

αὐτμήν, *ένος* (ὁ) [αὔ] souffle du vent, IL. 23, 765; OD. 3, 289 (cf. le préc.).

αὐτό, neutre d'αὐτός.

αὐτό, *acc.* neutre d'αὐτοῦ.

αὐτο-άγαθον, *ου(τὸ)* le bien en soi, le bien absolu ou idéal, ARSTT. *Top.* 6, 8, 6, etc. (αὐτός, ἀγαθός; *sel. Bkk. en deux mots*).

αὐτοαγαθότης, *ητος* (ἡ) la bonté en soi, la bonté absolue, SIMPL. (*v. le préc.*).

αὐτο-άγγελτος, ος, ον, c. αὐτάγγε-
λτος, CHRYS.

αὐτο-αγιασμός, οὐ (ὁ) la sanctifi-
cation même, ORIG. (αὐ. ἀγ.).

αὐτο-άγιος, ος, ον, saint en soi,
qui est la sainteté même, BAS. (αὐτός,
ἅγιος).

αὐτοαγιότης, ητος (ῆ) la sainteté
en soi, NAZ. 1, 1221 b Migne (αὐτοά-
γιος).

αὐτο-αδάμας, αντος (ὁ) diamant
véritable, CHRYS. (αὐτός, ἄ.).

αὐτο-αῆρ, έρος (ὁ) l'air en soi,
HERM. (STOB. Fl. 11, 23).

αὐτο-αθανασία, ας (ῆ) l'immorta-
lité même, CHRYS.

αὐτο-αλήθεια, ας (ῆ) la vérité en
soi, la vérité absolue, en parl. de
Dieu, ORIG.

αὐτο-άνθρωπος, ου (ὁ) 1 l'homme
en soi, ARSTT. Nic. 1, 6, 5 || 2 homme
vraiment homme, c. à d. vivant, Luc.
Philops. 18.

αὐτο-ανόσιον, ου (τὸ) l'impureté
en soi, PROCL.

αὐτοαπειρία, ας (ῆ) l'infini en soi,
PROCL. (αὐτοάπειρος).

αὐτο-άπειρος, ος, ον, infini en soi,
PLOT. 2, 4.

αὐτο-ἀπολύτρωσις, εως (ῆ) l'ab-
sorption en soi, ORIG.

αὐτο-αρετή, ης (ῆ) la vertu en soi,
la vertu même, BAS.

αὐτο-αρχή, ης (ῆ) l'autorité en soi,
JUL. 455 b.

αὐτο-αριθμός, οὐ (ὁ) le nombre en
soi, A. APHR.

αὐτο-βασιλεία, ας (ῆ) la royauté
en soi, ORIG.

αὐτο-βασιλεύς, έως (ὁ) le roi en
soi, CHRYS.

αὐτο-βαφής, ης, ές [ἄ] teint de
soi-même, NONN. 30, 123 (αὐ. R. Βαφ
de βάπτω).

αὐτο-βοεί, adv. au premier cri,
d'où au premier assaut, THC. 2, 81,
etc.; PLUT. LUC. (αὐ. βοή).

αὐτο-βόητος, ος, ον, qui résonne
(litt. qui crie) de soi-même (instru-
ment), NONN. 1, 432 (αὐ. βοάω).

Αὐτοβοισάκης (ὁ) Autoboesakès,
Perse, XÉN.

Αὐτο-βορέας, ου (ὁ) Borée en per-
sonne, LUC. Tim. 54.

αὐτο-βούλησις, εως (ῆ) la volonté
en soi, ARSTT. Top. 6, 8, 6 (sel. Bkk. et
Bonitz en deux mots).

αὐτό-βουλος, ος, ον, qui agit de
sa propre volonté, de son plein gré,
ESCHL. Sept. 1053 (αὐ. βουλή).

Αὐτό-βουλος, ου (ὁ) Autoboulos
(Autobule), h. PLUT. (v. le préc.).

αὐτο-βραδύτης, ητος (ῆ) la len-
teur même, PROCL.

αὐτό-γα [ἄ] cela même, THCR. 11, 60
(sel. Ahr. αὐ τό γα) (αὐτός, dor. γα,
v. γε).

αὐτό-γαμος, ος, ον [ἄ] qui se ma-
rie volontairement, NONN. 40, 405 (αὐ.
γαμέω).

αὐτο-γένεσσα, ης (ῆ) véritable tor-
ture, CHRYS.

αὐτο-γένεθλος, ος, ον, c. le suiv.
1, ORPH. fr. 38 (αὐ. γενέθλη).

αὐτο-γενής, ης, ές : 1 né de soi-
même, existant par soi-même, ORPH.
fr. 1, 8; Sib. 17, d'où naturel, ANTH. 2,
341 || 2 né des mêmes parents, ESCHL.
Suppl. 9 || 3 subst. τὸ αὐτογενές,
autre n. de la plante νάρκισσος
ou κολοκυνθίς, Diosc. 4, 158, 175 (αὐ.
γένος).

αὐτογενικός, ῆ, ὄν, de sa propre
race, ORIG. (αὐτογενής).

αὐτογεννητικός, ῆ, ὄν, c. le suiv.
PROCL.

αὐτο-γέννητος, ος, ον, né du pro-
pre sein (de γῆ), seul. dans : αὐτο-
γέννητα κοιμήματα ματρός, SOPH.
Ant. 864, commerce d'une mère (Jo-
caste) avec son propre enfant (αὐ.
γεννάω).

αὐτο-γεννήτωρ, ορος (ὁ) qui en-
gendre de soi-même, ORIG.

αὐτο-γεωργός, οὐ (ὁ) laboureur
qui cultive lui-même la terre, PHIL. 1,
685.

αὐτο-γῆ, ης (ῆ) la terre par elle-
même, HERM. (STOB. Fl. 11, 23).

αὐτό-γλυφος, ος, ον [ῶ] gravé de
soi-même, PLUT. M. 1156 b (αὐ. γλύφω).

αὐτο-γλώχιν, ινος (ὁ, ῆ) [ῖ] muni
de sa pointe, HLD. 9, 19.

αὐτογνωμονέω-ῶ (part. ao. plur.
-ῆσαντες) se décider par soi-même,
agir d'après sa propre détermination,
XÉN. Hell. 7, 3, 6 (αὐτογνώμων).

αὐτογνωμόνας, adv. en agissant
d'après sa propre détermination, en
décidant par soi-même, PLUT. De-
metr. 6 (αὐτογνώμων).

αὐτο-γνώμων, ων, ον, gén. -ονος,
qui agit d'après son propre jugement
ou sa propre détermination, ARSTT.
Pol. 2, 9, 24; αὐτ. ἄρχειν, ARSTT. Pol.
2, 10, 11, exercer un pouvoir absolu
(αὐ. γνώμη).

αὐτογνωσία, ας (ῆ) connaissance
absolue, RHÉT. (W. 3, 476) (αὐτόγνω-
τος).

αὐτό-γνώσις, εως (ῆ) c. le préc.
OLYMP. (αὐ. γινώσκω).

αὐτό-γνωτος, ος, ον, qui juge ou
se décide par soi-même, d'où sponta-
né, volontaire, SOPH. Ant. 875 (αὐ. γι-
γνώσκω).

αὐτό-γονος, ος, ον, né de soi-mê-
me, produit par soi-même, NONN. 8,
103 (αὐ. γίνομαι).

αὐτο-γόνος, ος, ον, qui produit
par soi-même, NONN. 9, 229 (αὐ. γίνο-
μαι).

αὐτογόνως, adv. en s'engendrant
soi-même, PROCL.

αὐτο-γραμμή, ης (ῆ) la ligne en
soi, c. à d. la ligne idéale ou mathé-
matique, ARSTT. Metaph. 6, 11, 6.

αὐτό-γραφος, ος, ον [ἄ] écrit de
la propre main de qqn, DH. 5, 7; PLUT.
Sert. 27; τὸ αὐτόγραφον, PLUT. M.
1115 c, acte autographe, écrit original
(αὐ. γράφω).

αὐτό-γυος, ος, ον (charrue) dont le
soc fait corps ou est d'une seule piè-
ce avec le reste, c. à d. avec l'έλυμα
et l'ιστοβοεύς, HÉS. O. 431; A. RH. 3,
232, 1285 (αὐ. γύης).

αὐτο-δαής, ης, ές [ἄ] qui s'ap-
prend de soi-même, c. à d. sans étu-
de, naturel, SOPH. Aj. 700 (αὐ. R. Δα,
v. διδάσκω).

αὐτο-δαίκτης, ος, ον, qui se dé-
chire lui-même, ESCHL. Sept. 735; qui
se tue, ANTH. 9, 293 (αὐ. δαίζω).

αὐτο-δαίμων, ονος (ὁ) le démon
lui-même, PLOT. 3, 5, 6.

αὐτό-δαιτος, ος, ον, qui se pro-
cure lui-même sa nourriture, LYC. 480
(αὐ. δαίς).

αὐτο-δάξ (ou αὐτο-δάξ) adv. 1
avec les dents mêmes (ou en se mor-
dant soi-même) : γυναῖκες αὐτ. ὠργισ-
μέναι, AR. Lys. 687, femmes irritées
au point de mordre à belles dents (ou,

sel. d'autres, au point de se mordre
les lèvres de colère) || 2 p. suite, en
retenant avec les dents mêmes, d'où
en tenant ferme, opiniâtrément (cf.
lat. mordicus) ὁ αὐτ. τρόπος, AR.
Pax 607, caractère opiniâtre (ou, sel.
d'autres, caractère irascible, litt. ca-
ractère d'un homme qui se mord soi-
même les lèvres de colère) (αὐ. δάξ
ou αὐ. δάξ).

αὐτο-δεής, ης, ές, qui est en lui-
même incomplet ou insuffisant, HERM.
Poem. 74, 3 (αὐ. δέω).

αὐτό-δεκα, adv. juste dix, précisé-
ment dix, THC. 5, 20.

αὐτο-δεκάς, ἄδος (ῆ) le nombre
dix en soi, PLOT. 6, 6.

αὐτο-δεσποτεία, ας (ῆ) libre dis-
position de soi-même, PROCL. (αὐ. δε-
σπότης).

αὐτο-δέσποτος, ος, ον : 1 qui est
son propre maître, indépendant, HIE-
ROCL. 242 || 2 maître absolu de, gén.
Jos. Macc. 2, 13 (αὐ. δεσπότης).

αὐτό-δετος, ος, ον, volontaire-
ment lié, ORP. C. 2, 376 (αὐ. δέω).

αὐτό-δηλος, ος, ον, évident de soi-
même, ESCHL. Sept. 848 (αὐ. δῆλος).

αὐτοδιακονία, ας (ῆ) [ἄκ] action
de se servir soi-même, CHRYSIPP.
(ATH. 18 b); TÉLÈS (STOB. Fl. 4, 49, 27
Mein.) (αὐτοδιάκονος).

αὐτο-διάκονος, ος, ον [ἄκ] qui se
sert lui-même, qui n'a pas de servi-
teurs, STR. 783; CLÉM.

αὐτο-διδάκτος, ος, ον [ῖ] 1 qui
s'est instruit lui-même, qui n'a pas eu
de maître, en parl. de Phémios, qui
chante « d'inspiration » Od. 22, 347;
cf. ESCHL. Ag. 991 || 2 qui s'apprend
de soi-même, c. à d. sans maître, d'où
non appris, naturel, DH. 5, 12 (αὐ. δι-
δάσκω).

αὐτοδιδάκτως, adv. par un ins-
tinct ou par un mouvement naturel,
GAL. CLÉM. etc.

αὐτο-διδάσκομαι (part. ao. plur.
-διδασκόμενοι) s'instruire soi-même,
SYN. 126 c.

αὐτο-διηγέομαι-οῦμαι, se racon-
ter ou s'expliquer à soi-même par mo-
nologue, p. opp. au dialogue, DL. 9,
111.

αὐτοδιήγητος, ος, ον, vb. du
préc. DL. 9, 111.

αὐτο-δίκαιον, ου (τὸ) [ῖ] le droit
en soi, le droit absolu, ARSTT. 2, 182.

αὐτο-δικαιοσύνη, ης (ῆ) [ῖ] la
justice même, la justice absolue,
CHRYS.

αὐτο-δικέω-ῶ [ῖ] avoir sa juridic-
tion propre, DIN. (HARPOCR.) (αὐτόδι-
κος).

αὐτό-δικος, ος, ον [ῖ] qui a sa juri-
diction propre, indépendant, Jos. A. J.
19, 2, 2; joint à αὐτόνομος et αὐτοτε-
λής, THC. 5, 18 (αὐ. δίχη).

Αὐτό-δικος, ου (ὁ) Autodikos,
Platéen, HDT. (v. le préc.).

αὐτόδιον, adv. sur-le-champ, OD.
8, 449 (αὐτός, -διος; cf. μαψίδιος, de
μάψ; μινυνθάδιος, de μίνυνθα).

αὐτο-διπλάσιος, ος, ον [ἄ] double
en soi, ARSTT. Metaph. 1, 9, 6.

αὐτό-δοξα, ης (ῆ) l'opinion en soi,
ARSTT. Top. 8, 11, 14.

αὐτό-δορος, ος, ον, revêtu de sa
peau, avec sa peau même, PLUT. M.
694 b (αὐ. δора).

αὐτο-δουλεία, ας (ῆ) la servitude
même, PROCL.

αὐτό-δρομος, ος, ον, qui court

ου se meut de soi-même, GAL. Lex. 444 (αὐ. δραμεῖν).

αὐτο-δυάς, ἄδος (ή) le nombre deux en soi, A. APHR.

αὐτο-δύναμις, εως (ή) [ῥα] pouvoir absolu, ORIG.

αὐτο-δύναμος, ος, ον [ῥα] puissant par soi-même, NAZ. (αὐ. δύναμις).

αὐτο-ειδής, ής, ές, semblable à soi-même, toujours le même, M. ANT. 11, 12 (αὐ. εἶδος).

αὐτο-εἶδος, εως-ους (τό) l'espèce en soi, ARSTT. Metaph. 40, 10.

αὐτο-έκαστος, ος, ον, chacun en soi, ARSTT. Top. 8, 11, 14; τὸ αὐτο-έκαστον, ARSTT. Nic. 1, 6, 5, l'idée de chaque chose en soi.

αὐτο-έλικτος, ος, ον: 1 qui s'enroule ou se boucle de soi-même, en parl. de cheveux, CHRIST. Ecphr. 269 || 2 qui s'enroule, se replie ou revient sur soi-même, en parl. d'un cercle, NONN. 33, 212, etc. (αὐ. ἐλίσσω).

αὐτο-έν (τό) l'unité idéale, PROCL. (αὐ. εἷς).

αὐτο-ενάς, ἄδος (ή) c. le préc. PROCL.

αὐτο-ένει, adv. l'année même, la même année, THCR. 28, 13 (corr. p. αὐτοετεί) (αὐ. ἔνος).

αὐτοεντεῖ, ου αὐτοεντί, adv. de ses propres mains, DC. 58, 24 (αὐτο-έντης).

αὐτο-έντης, ής, ές, c. αὐθέντης, SOPH. O. R. 107; EL. 212.

αὐτοεντία, ας (ή) meurtre, DC. fr. 13, 2 (αὐτοέντης).

αὐτο-επιστήμη, ής (ή) la science en soi, ARSTT. Metaph. 9, 8.

αὐτο-ετεί, adv. c. αὐτέναι, ATTIC. (EUS. P. E. 15, 796 b) (αὐ. ἔτος).

αὐτο-ετερότης, ητος (ή) la diversité même, PLOT. Enn. 79, 4.

αὐτο-ετής, ής, ές, qui est de l'année même, de la même année, ARSTT. II. A. 5, 14, 10; TH. II. P. 3, 7, 1; adv. neutre αὐτοετές, OD. 3, 322; DC. 36, 20, la même année (αὐ. ἔτος).

αὐτοετίτης, ου, adj. m. de la même année, GAL. 2, 99 d (αὐτοετής).

αὐτο-ζωή, ής (ή) la vie en soi, l'être par excellence, NYSS.

αὐτοζωία, ας (ή) c. le préc. ORIG. (αὐτόζωος).

αὐτό-ζωος, ος, ον, qui possède la vie en soi; τὸ αὐτόζωον, ARSTT. Top. 5, 7, 7, l'être qui possède la vie en soi, c. à d. qui vit par lui-même, l'Être en soi (αὐ. ζωός).

αὐτό-ζως, ως, ων, c. le préc. PROCL. (αὐ. ζώς).

αὐτο-ηδύ, gén. -ηδέος (τό) ce qui plaît en soi, l'agréable en soi, ARSTT. Top. 6, 8, 6 (sel. Bkk. et Bonitz en deux mots) (αὐ. ἡδύς).

Αὐτο-θαῖς, ἴδος (ή) [α] Thaïs en personne, LUC. Rhet. prae. 12.

αὐτο-θάνατος, ος, ον [αα] qui se donne lui-même la mort, suicide, PLUT. M. 293 e (αὐ. θάνατος).

αὐτόθε, v. αὐτόθεν.

αὐτο-θειλεί, adv. de sa propre volonté, volontairement, ANTH. 7, 470 (αὐτοθειλής).

αὐτο-θειλής, ής, ές, qui agit de sa propre volonté, ANTH. 9, 79 (αὐ. θέλω).

αὐτο-θέμεθλος, ος, ον, qui a son fondement en soi, NONN. Jo. 14, 23 (αὐ. θέμεθλον).

αὐτόθεν, adv. I (avec idée de lieu) 1 de là même, d'ici même, IL. 20, 120;

ATT; suivi d'une prép. αὐτόθεν ἐξ ἔδρης, IL. 19, 77; αὐτ. ἐξ ἑδρέων, OD. 13, 56, du siège même; αὐτ. ἐκ δίφροιο, OD. 21, 420, du haut même du char; αὐτ. ἐκ Σαλαμῖνος, HDT. 8, 64, de Salamine même: ὅγῳ. placé le dernier: ἐκ τοῦ Ἀργους αὐτ. THC. 5, 83; Ἀργεος ἐξ ἱεροῖο αὐτ. THCR. 25, 170, d'Argos, de la sainte Argos même || 2 part. du pays même, HDT. 1, 64; αὐτ. βιοτεύειν, THC. 1, 11, trouver à vivre avec les ressources du pays même; οἱ αὐτόθεν, THC. 2, 25, etc., les gens du pays; en gén. du lieu même où une chose se trouve ou se fait: χρυσός αὐτ. καθάρως, POL. 34, 10, de l'or pur sortant de la mine même || II (avec idée de temps) 1 de ce moment même, dès lors, XÉN. POL. etc.; avec idée de conséquence dans un raisonnement, dès lors, par suite, THC. 1, 144, etc. || 2 p. suite, sur-le-champ, tout de suite (cf. lat. illico) IL. 20, 120; ESCHL. Suppl. 101; HDT. 8, 64; ATT; λέγετε αὐτ. PLAT. Gorg. 470 e, dites tout de suite; d'ou, en mauv. part, sans réflexion, en hâte, POL. 5, 35, 13; 5, 98, 2; 8, 1, 2; DS. 1, 37; 2, 5 || III fig. de soi-même, spontanément, DÉM. 1215 fin; αὐτ. φαινόμενον, PLUT. M. 930 a, évident de soi-même; cf. CLÉOM. 31, 41; SECT. etc. || ➤ Dev. une cons. αὐτόθε, THCR. 5, 60; 6, 15 (αὐτός, -θεν).

αὐτό-θεος, ου (ό) Dieu en soi, Dieu même, PROCL. ECCL.

αὐτό-θερμος, ος, ον, chaud par soi-même ou naturellement, OLYMP. (Bkk. Index 1348).

αὐτο-θερμότης, ητος (ή) chaleur naturelle, BAS.

αὐτό-θηκτος, seul. dor. αὐτόθακτος, ος, ον, aiguisé de soi-même, ESCHL. fr. 371 (αὐ. θήγω).

αὐτο-θήριον, ου (τό) véritable brute, CHRYS.

αὐτόθι [ι] adv. 1 là même, ici même, IL. 5, 487; HDT. 1, 93, etc.; ATT. παρ' αὐ. IL. 23, 147; Q. SM. 6, 440; 7, 437. m. sign. || 2 ainsi, de même, LUC. Cal. 24 (αὐτός, -θι).

αὐτό-θροος, ος, ον, dit de soi-même, NONN. Jo. 5, 124 (αὐ. θρέω; cf. θροέω).

αὐτό-ἵππος, ου (ό) le cheval en soi, ARSTT. Metaph. 6, 16, 6.

αὐτό-ἴσος, ος, ον [ι] égal en soi, ARSTT. fr. 182; τὸ αὐτόισον, PROCL. l'égalité en soi.

αὐτο-ἰσότης, ητος (ή) l'égalité en soi, PROCL.

αὐτο-κάβδαλος, ος, ον [δα] I pass. fait à la hâte, grossier, sans art, ARSTT. Rhet. 3, 14; LUC. 745 || II act. 1 improvisateur, parl. bouffon, SEM. (ATH. 622 b) || 2 p. -ε. celui qui emporte lui-même son pain au gymnase, LUC. Lex. 10 (αὐ. p. -ε. κάβος).

αὐτοκαβάδως [δα] adv. grossièrement, sans art, ARSTT. Rhet. 3, 7.

αὐτο-κάθαρσις, εως (ή) [κα] la purification en soi, NAZ.

αὐτό-κακος, ος, ον [α] 1 mauvais en soi, PHRYN. (Bkk. 8); τὸ αὐτόκαχον, PLOT. le mal en soi, le mal absolu || 2 mauvais pour lui-même, qui se maltraite lui-même, THRR. com. (Bkk. 83, 6) (αὐ. καχός).

αὐτοκαλλονή, ής (ή) c. le suiv. PROCL.

αὐτό-καλλος, εως-ους (τό) le beau en soi, PROCL.

αὐτό-καλον, ου (τό) [α] c. le préc. ARSTD. 2, 182.

Αὐτοκάνη, ής (ή) [α] Autokanè, promont. d'Eolide, près de Phocée, HN. Ap. 35.

αὐτο-κασιγνήτη, ής (ή) [α] propre sœur, OD. 10, 137; HN. 27, 5; EUR. Ph. 136 (fém. du suiv.).

αὐτο-κασίγνητος, ου (ό) [α] propre frère, IL. 2, 706, etc.

αὐτο-κατάκριτος, ος, ον [ι] qui se condamne soi-même, NT. Tit. 3, 11 (αὐ. κατακρίνω).

αὐτο-κατάρα, ας (ή) exécution ou malédiction proprement dite, NAZ.

αὐτο-κέλευθος, ος, ον, qui va de soi-même, TRYPH. 314; ANTH. 9, 362.

αὐτοκελευσί, adv. spontanément, PHIL. 19 Mai. (αὐτοκέλευστος).

αὐτο-κέλευστος, ος, ον, qui agit de sa propre volonté, spontane, XÉN. An. 3, 4, 5; DH. 6, 31, etc.; ANTH. 5, 22, 3; NONN. etc.

αὐτοκελεύστω, adv. de la propre volonté de qqn, ARISTÉAS, CHRYS.

αὐτο-κελής, ής, ές, c. αὐτοκέλευστος, HDT. 9, 5 (αὐ. κέλομαι).

αὐτο-κέραστος, ος, ον: 1 qui est de lui-même (comme) mélangé, c. à d. qu'on emploie sans le mouiller, pur, en parl. de certains vins légers, PHRYN. (Bkk. 3, 10) || 2 fig. qui a un pouvoir sans mélange, c. à d. absolu, SIB. 8, 135 (αὐ. κεράννυμι; cf. αὐτοκρατος).

αὐτο-κερκίς, ἴδος (ή) la navette en soi, PROCL.

αὐτοκινέω-ω [ι] avoir en soi le principe du mouvement, PROCL.

αὐτοκίνησια, ας (ή) [χι] c. le suiv. JAMBL. (αὐτοκίνητος).

αὐτο-κίνησις, εως (ή) [χι] mouvement spontané ou vol naître, ARSTT. Phys. 8, 9, 10.

αὐτοκίνητος, ος, ον [ι] qui se meut de soi-même, ARSTT. Phys. 8, 5, 21; PLUT. M. 952 e (αὐτοκινέω).

αὐτοκινήτως [ι] adv. par un mouvement spontané, JAMBL.

αὐτό-κλαδος, ος, ον [α] avec les branches elles-mêmes, LUC. V. H. 1, 40 (αὐ. κλάδος).

Αὐτοκλειδής (ό) Autokleidès, h. ESCHN. (patr. du suiv.).

Αὐτο-κλής, έους (') Autoklès, h. THC. XÉN. (αὐ. κλέος).

αὐτό-κλητος, ος, ον, qui s'invite soi-même, qui vient sans être convié, ESCHL. Eum. 170; SOPH. Tr. 392; PLAT. Ep. 331 b; PLUT. M. 707 e, etc.

αὐτο-κμής, ητος (ό, ή) travaillé de soi-même, c. à d. naturel, OPP. H. 1, 718 (αὐ. κάμνω).

αὐτό-κομος, ος, ον: 1 naturellement velu, AR. Ran. 822 || 2 avec le feuillage même, LUC. V. H. 1, 40 (αὐ. κόμη).

αὐτό-κρανος, ας, ον [α] qui s'accomplit de soi-même ou naturellement, ESCHL. fr. 429 (αὐ. κραινώ).

αὐτοκράτεια, ας (ή) [ατ] pouvoir absolu, autocratie, PLAT. Def. 412 d (αὐτοκρατής).

αὐτοκράτειρα, ας (ή) [ατ] maîtresse absolue, souveraine, ORPH. H. 69, 8 (cf. αὐτοκράτωρ).

αὐτο-κρατής, ής, ές [α] qui commande par lui-même ou souverainement, maître absolu, en parl. de la fortune, HPC. 423, 5; de l'intelligence, EUR. Andr. 483; joint à ἀπειθής, PLAT. Tim. 91 b; τὸ αὐτοκρατές, PLUT.

M. 1026 b, volonté indépendante, libre arbitre (αὐ. κράτης).

Αὐτοκράτης, οὗς (ῑ) Autokrates, h. Lys.; *parl. poète de l'ancienne comédie*, EL.N.A. 12, 9, etc. (v. le préc.).

αὐτοκρατορεύω [ᾱ] être ou devenir empereur, à Rome, DC. 69, 4.

αὐτοκρατορία, ας (ῆ) [ᾱ] pouvoir absolu, souveraineté, DC. 67, 12.

αὐτοκρατορικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 de l'empereur, impérial, à Rome, DH. 8, 59 || 2 indépendant, CLÉM. 434.

αὐτοκρατορικῶς [ᾱ] adv. en maître absolu, PLUT. Ant. 15.

αὐτοκρατορίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] (s. e. οἰκία) résidence d'un souverain absolu, résidence impériale, Jos. A.J. 18, 2, 1.

αὐτόκρatos, ος, ὄν [ᾱ] c. αὐτοκέρastos, ATH. 32 e.

αὐτοκράτωρ, ορος, voc. αὐτοκράτωρ (ὁ, ῆ) [ᾱ] qui ne dépend que de soi-même, indépendant; *en parl. de pers.* νέος αὐτ. XÉN. Mem. 2, 1, 21, jeune homme libre de ses actions; ἄνδρες ἀρχὴν αὐτοκράτορες, THC. 5, 27, hommes investis de pleins pouvoirs, c. à d. sans obligation de rendre compte à une assemblée; αὐτοκράτωρ πρεσβεύς, AR. Av. 1595; Lys. 130, 29, ambassadeur muni de pleins pouvoirs, plénipotentiaire; στρατηγός αὐτ. général en chef avec pleins pouvoirs, THC. 6, 72; à Rome, dictateur, POL. 3, 86, 7; 3, 87, 9; *postér.* empereur, PLUT. Galb. 1, etc.; *μόναρχος αὐτ.* ARSTT. Pol. 4, 10, 2, monarque absolu; *avec un gén.* αὐτ. ἐαυτοῦ, THC. 3, 62, maître absolu de soi-même, c. à d. complètement indépendant; αὐτ. τῆς τύχης, THC. 4, 64, maître absolu de la fortune; αὐτ. τῆς ἐπιτορίας, DÉM. 215, 2, libre de faire impunément un faux serment; *avec l'inf.* αὐτ. κολάσαι, DÉM. 1372, 14, maître de châtier; *en parl. de choses*, νοῦς αὐτ. ANAXAG. (PLAT. Crat. 413 c) esprit indépendant; αὐτ. λογισμός, THC. 4, 108, raisonnement absolu, c. à d. péremptoire (αὐτός, κρατέω).

αὐτοκρηής, ῆς, ἐς, ion. c. αὐτοκέρastos, Nic. Al. 163.

αὐτόκρισις, εως (ῆ) [ῖσ] litt. jugement qui se rend de soi-même, ORIG.

αὐτόκριτος, ος, ὄν [ῖ] qui s'interprète de soi-même, *en parl. d'un songe*, ARTÉM. 4, 72 (αὐ. κρίνω).

αὐτόκτιστος, ος, ὄν, fondé de soi-même, c. à d. naturel, SOPH. fr. 306 (αὐ. κτίζω).

αὐτόκτιτος, ος, ὄν [ῖ] c. le préc. ESCHL. Pr. 301.

αὐτοκτονέω-ω (seul. part. prés.) s'entr'égorger, SOPH. Ant. 56 (αὐτοκτόνος).

αὐτόκτονος, ος, ὄν, tué lui-même (en tuant un autre) : θάνατος αὐτ. ESCHL. Sept. 681, meurtre mutuel (αὐ. κτείνω).

αὐτοκτόνος, ος, ὄν : 1 qui tue (les siens) de sa propre main, EUR. Med. 1254 || 2 meurtrier, *en gén.* ANTH. 7, 152 (v. le préc.).

αὐτοκτόνω, adv. 1 en tuant de sa main, ESCHL. Ag. 1635 || 2 en s'entr'égorgeant, ESCHL. Sept. 734 (αὐτοκτόνος).

αὐτοκυβερνήτης, ου (ὁ) [ῖ] qui est son propre pilote, ANTH. 9, 438.

αὐτόκυκλος, ου (ὁ) le cercle en soi, c. à d. le cercle conçu mathéma-

liquement, le cercle idéal, THÉM. 165 a.

αὐτοκύλιστος, ος, ὄν [ῖ] qui se déroule ou se meut de soi-même, OPP. H. 2, 604; NONN. 2, 434 (αὐ. κυλίω).

αὐτοκύριος, ου (ὁ) [ῖ] maître absolu, NAZ.

αὐτόκωλος, ος, ὄν, qui n'a que les membres, c. à d. la peau sur les os, SIM. Iamb. 6, 20; *sel. Bgk* αὐόκωλος, aux membres desséchés (αὐτός ou αὖω, κῶλον).

αὐτόκωπος, ος, ὄν, avec la poignée même (épée), ESCHL. Ch. 163 (αὐ. κώπη).

αὐτολαλητής, ου (ῑ) [ᾱ] qui se parle à lui-même, TIM. (DL. 9, 69; *var.* αὐτολάλητος) (αὐτῶ, λαλέω).

αὐτολεξεί, adv. en propres termes, CLÉM. 804; PHIL. ORIG. (αὐ. λέγω).

αὐτολήκυθος, ου (ῑ) [ῖ] qui apporte lui-même sa burette d'huile, d'où : 1 ravivre, gueux, ANTIPIHAN. (POLL. 10, 62); DÉM. 1261, 17; etc. || 2 avare, d'où parasite, PLUT. M. 50 c; Luc. Lex. 10.

αὐτολίθινος, ος, ὄν [ῖ] tout de pierre, *fig.* au cœur de pierre, CHRYS. (αὐτόλιθος).

αὐτόλιθος, ος, ὄν [ῖ] 1 fait d'une seule pierre, SOPH. fr. 133, *conj.* || 2 *fig.* tout de pierre, dur comme la pierre, CHRYS.

αὐτολογέω-ω, parler de soi-même, ORIG. (αὐτός, -λογος de λέγω).

αὐτολόγος, ου (ῑ) le verbe même, c. à d. Dieu, ORIG.

αὐτολόχευτος, ος, ὄν, engendré de soi-même, NONN. 4, 427; SIB. 1, 20 (αὐ. λοχεύω).

αὐτολύκιον, ου (τὸ) ellébore blanc, HIPPIATR. 87, 11.

*Αὐτόλυκος, ου (ὁ) [ῖ] Autolykos : 1 grand-père d'Ulysse, IL. 10, 267; OD. 19, 394 || 2 autres, XÉN. ESCHL. A. RH. etc. || ➤ *Gén. épq.* -οιο, OD. 21, 220 (αὐ. λύκος).

αὐτολυρίζων ὄνος (ὁ) [ῖ] l'âne qui joue lui-même de la lyre, Luc. D. mer. 14, 4 (αὐ. λυρίζω).

αὐτόλυτοι κύνες (οἱ) [ῖ] chiens tenus avec la même laisse, OPP. C. 4, 357 (*conj. p.* αὐτόλυγοι) (αὐ. λύω).

αὐτομάθεια, ας (ῆ) [ᾱ] instruction qu'on acquiert par soi-même, PLUT. M. 973 e (αὐτομαθής).

αὐτομαθής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui s'est instruit par lui-même, PLUT. M. 992 a; τινος, ANTH. 6, 218, en qqe ch. (αὐ. μαθηάω).

αὐτομαθία, ας (ῆ) c. αὐτομάθεια, PHIL. 1, 552; A. QUINT. 79.

αὐτομαθῶς [ᾱ] adv. en s'instruisant par soi-même, PHILSTR. 498.

αὐτομακαριότης, ητος (ῆ) [ᾱ] la béatitude ou le bonheur même, CHRYS.

αὐτομανία, ας (ῑ) [ᾱ] pure folie, CHRYS.

αὐτομαρτυρέω-ω (seul. prés.) [ῖ] s'attester à soi-même, DL. 9, 110 (*conj.* αὐτῶ μαρτυρεῖ) (αὐτός, μ.).

αὐτομάρτυς, υρος (ὁ, ῆ) [ῖς, ῖρ] lui-même témoin, témoin oculaire, ESCHL. Ag. 989.

αὐτομάτην [ᾱ] adv. de son propre mouvement, DS. 2, 25 (*var.* -ματεί) (αὐτόματος).

αὐτοματί [ᾱ] adv. c. le préc. CHRYS.

Αὐτοματία, ας (ῆ) [ᾱ] la Déesse du hasard, le Hasard, PLUT. Timol. 36. M. 542 f, 816 d (αὐτόματος).

αὐτοματίζω (seul. prés. et aor. ἡτομάτισα) [ᾱ] I tr. 1 faire qqe ch. spontanément, de son propre mouvement, ARSTT. G. A. 1, 1, 11; PLUT. M. 807 f || 2 abs. *en mauv. parl.* agir d'instinct, sans réflexion, au hasard, XÉN. Cyr. 4, 5, 21; DH Comp. p. 141, 9 || II intr. se produire, naître ou se développer de soi-même, HEC. 402, 36; *en parl. de fruits*, etc. DS. 2, 36; *fig.* DS. 16, 92 || ➤ Aor. ἡτομάτισα, ATH. 31 b; etc. (αὐτόματος).

αὐτοματισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] ce qui arrive de soi-même, chance, hasard, HEC. 406; DH. 1, 4 (αὐτοματίζω).

αὐτοματοποιητικός, v. αὐτοματοποιῶς.

*αὐτοματοποίητος, ος, ὄν [ᾱ] seul. lat. automatoceelas machinas, VITR. 9, 8, 4, mécanismes automatiques (αὐτόματος, ποιέω).

αὐτοματοποιῶς, mieux que αὐτοματοποιητικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne l'art de faire des automates; τὰ αὐτ. HÉRON Aut. 243, traité des automates (αὐτόματος, ποιέω).

αὐτόματος, η, ὄν [ᾱ] 1 qui se meut de soi-même : πύλαι αὐτόμαται, IL. 5, 749, portes (de l'Olympe) qui s'ouvrent d'elles-mêmes : αὐτόματοι τρίποδες, IL. 18, 376, trépieds (d'Héphaestos) qui s'agitent d'eux-mêmes; τὸ αὐτόματον, HÉRON Aut. 263, etc. *au lieu de* || 2 p. suite, qui va, vient ou agit de son propre mouvement, IL. 2, 408; HÉS. O. 103; THC. 6, 91; etc.; *en parl. d'un fleuve*, HDT. 2, 14; *de plantes qui poussent d'elles-mêmes sans culture*, HDT. 2, 94; 3, 100; 8, 138, etc.; *en gén. en parl. d'événements qui se produisent d'eux-mêmes*, θάνατος αὐτ. DÉM. 296, 18, mort naturelle : αἰτία αὐτομάτη, PLAT. Soph. 265 c, cause spontanée ou naturelle; *subst.* τὸ αὐτόματον, alt. ταύτόματον, Lys. 105, 27; ARSTT. Phys. 2, 4, 1, le hasard; p. opp. à τέχνη, ARSTT. Metaph. 11, 3, 2; ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου, alt. ἀπὸ ταύτομάτου, THC. 2, 77; 6, 36; ἀπ' αὐτομάτου, XÉN. Mem. 4, 2, 4; etc.; ἐκ τοῦ αὐτομάτου, *par crase* ἐκ ταύτομάτου, POL. 9, 9, 3; PLUT. M. 420 b, etc.; ἐξ αὐτομάτου, RHÉT. (W. 1, 583, 16) par l'effet du hasard, au hasard || ➤ Fém. αὐτόματος, HÉS. O. 103; ARSTT. G. A. 3, 11, 14; H. A. 10, 6, 43 (αὐτός, R. Ma, v. μαίωμαι).

αὐτομάτως [ᾱ] adv. 1 de son propre mouvement, par sa propre impulsion, automatiquement, HÉRON Aut. 265 || 2 p. ext. de soi-même, spontanément, HDT. 2, 180; HEC. Fract. 778; ARSTT. G. A. 2, 6; THCR. 21, 27; etc.

αὐτομαχεί [ᾱ] adv. en combattant pour soi-même, DC. Exc. p. 164 Ma.

αὐτομαχέω-ω (seul. prés.) [ᾱ] combattre pour soi-même, se défendre soi-même (devant un tribunal) Lys. (HARP.) (*αὐτόμαχος, de αὐτός, μάχομαι).

Αὐτομέδων, οντος (ὁ) Automédon : 1 conducteur du char d'Achille, IL. 9, 209, etc. || 2 autres, DÉM. ANTH. || ➤ Voc. Αὐτόμεδον, IL. 17, 469; ANTH. 11, 29 (αὐτός, μέδω).

αὐτομέγεθος, ος (τὸ) la grandeur en soi, PROCL.

αὐτομέλαθρος, ος, ὄν, de la même maison, NONN. 48, 519 (αὐ. μέλαθρον).

Αὐτομέλινα (ῆ) Melinna en personne, ANTH. 6, 353.

Αὐτο-μένης, ους (ὁ) Automénès, h. AR. DS. || ➤ Voc. Αὐτόμενες, AR. Vesp. 1275 (αὐ. μένος).

αὐτό-μηκος, εος-ους (τὸ) la longueur en soi, ARSTT. Top. 6, 6, 4; JAMBL. (αὐ. μήκος).

αὐτο-μηνί, adv. dans le mois même, ATTIC. (Eus. P. E. 796 d).

αὐτο-μήτωρ, ορος (ἡ) qui est sa mère même, la véritable enfant de sa mère, SIM. Iamb. 6, 12 (αὐ. μήτηρ).

αὐτό-μοιρος, ος, ον, qui a une destinée propre, SOPH. fr. 249 (αὐ. μοῖρα).

αὐτομολέω-ῶ, f. ἤσω, litt. venir de soi-même, part. passer volontairement d'un camp dans un autre, être transfuge: πρὸς τοὺς Πέρσας, HDT. 1, 127, passer comme transfuge dans le camp des Perses; ἐς τίνα, HDT. 3, 154, venir à qqn comme transfuge; ἐς Ἀθήνας ἐκ Περσέων, HDT. 3, 160, désertier les rangs des Perses pour se réfugier à Athènes; abs. désertier et passer dans le camp ennemi, HDT. 8, 82; THC. 3, 77, etc.; fig. αὐτ. ἐν τῇ πολιτείᾳ, ESCHL. 64, 22, être un déserteur politique, passer d'un parti à un autre || ➤ Fut. inf. αὐτομολήσῃν, LUC. Nav. 37. Ao. 3 sg. ἤτομολήσε, XEN. An. 2, 2, 7; LUC. Somn. 12; Bis acc. 17; etc. Pf. part. ἤτομολήκως, POL. 1, 69, 4; 1, 75, 2 (αὐτόμολος).

αὐτομόλησις, εως (ἡ) c. αὐτομόλῃα, PHIL. ARSTO. (αὐτομολέω).

αὐτομολία, ας (ἡ) désertion d'un transfuge, THC. 7, 13; 8, 40; au plur. THC. 1, 142; DH. 6, 22 et 51; PLUT. Brut. 39 (αὐτόμολος).

Αὐτόμολοι, v. le suiv.

αὐτό-μολος, ος, ον: 1 qui vient de soi-même, volontairement ou spontanément, ORP. H. 3, 369; 4, 110; C. 4, 225; ANTH. 5, 22, etc. || 2 part. transfuge, déserteur qui passe d'un camp dans un autre, HDT. 3, 156, etc.; THC. 4, 118, etc.; XEN. An. 1, 7, 2, etc.; οἱ Αὐτόμολοι, HDT. 2, 30, les Transfuges, colonie de soldats égyptiens établis en Ethiopie (αὐτός, μολεῖν).

αὐτομόλως, adv. comme un transfuge, c. à d. en traître, SOPH. fr. 617.

αὐτό-μορφος, ος, ον, qui s'est formé soi-même, naturel, EUR. fr. 124 (αὐ. μορφή).

αὐτό-νεκρος, ος, ον, qui est proprement un mort, qui n'est qu'un cadavre, ALCPHR. 3, 7 (αὐ. νεκρός).

Αὐτο-νόη, ης (ἡ) Autonoe: 1 servante de Pénélope, OD. 18, 182 || 2 n. de f. myth. HES. Th. 258, 977; ANTH. etc. || ➤ Dor. Αὐτονόα, THCR. 26, 1 (par crase καὶ τονόα) (fém. d'Αὐτόνοος).

αὐτονομέω-ῶ, RHÉT. (W. 1, 587); d'ord. moy. αὐτονομέομαι-οῦμαι, se gouverner par ses propres lois, être indépendant, THC. 1, 144; DÉM. 41, 16 || ➤ Part. ao. pass. fém. αὐτονομηθεῖσα, STR. 545 (αὐτόνομος).

αὐτονομία, ας (ἡ) droit de se régir par ses propres lois, indépendance, autonomie, en parl. d'un Etat, THC. 3, 46; XEN. Hell. 5, 1, 36; ISOGR. etc. (αὐτόνομος).

αὐτό-νομος, ος, ον: 1 qui se régît par ses propres lois, indépendant, autonome, en parl. d'Etats et de personnes, HDT. 1, 96, etc.; THC. 1, 139, etc.; αὐτ. ἀπό τινος, XEN. Hell. 5, 1, 36, indépendant de qqn; p. anal. en parl. d'animaux, qui vit à sa guise,

libre, ANTH. 7, 8 || 2 p. ext. qui agit de soi-même, volontairement ou spontanément, SOPH. Ant. 821 (αὐ. νόμος).

Αὐτό-νομος, ου (ὁ) Autonomos, h. DÉM. (v. le préc.).

1 αὐτό-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui a sa volonté propre, obstiné, opiniâtre, ESCHL. Pr. 543 (conj. Dind. au dat. αὐτόνω) (αὐ. νόος).

2 αὐτό-νοος-ους, οου-ου (ὁ) l'intelligence en soi, PIOT. 3, 2 (αὐ. νόος).

Αὐτό-νόος, οου (ὁ) Autonooz, h. IL. 11, 301; 16, 694; HDT. etc. || ➤ Par contr. Αὐτόνους, POL. 7, 5 (cf. le préc.).

αὐτο-νυκτί, adv. c. le suiv. JOS. A. J. 17, 9, 5.

αὐτο-νυχί [νύ] 1 cette nuit même, IL. 8, 197 || 2 dans la même nuit, ARAT. 618 (αὐ. νύξ).

αὐτό-ξύλος, ος, ον [ῥ] fait simplement en bois, SOPH. Ph. 35; A. PL. 4, 235; STR. 502 (αὐ. ξύλον).

αὐτο-ολότης, ητος (ἡ) la notion du tout en soi, le tout en soi, PROCL. (αὐ. ὁλότης).

αὐτο-όμοιον, ου (τὸ) la similitude en soi, PROCL.

αὐτο-ουσία, ας (ἡ) la substance en soi, la notion abstraite de substance, PIOT. 6, 8.

αὐτο-παγής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 qui s'est construit (litt. fixé) soi-même, d'où naturel, ANTH. 9, 404 || 2 qui s'est figé ou durci de soi-même, c. à d. naturellement, ERH. fr. 108 (αὐ. R. Πᾶγ, de πῆγνυμι).

αὐτο-πάγητος, ος, ον [ᾱ] qui s'est formé (litt. fixe) de soi-même, SOPH. (POLL. 10, 107) (cf. le préc.).

αὐτοπαθῆια, ας (ἡ) [πᾱ] 1 sentiment personnel ou expérience personnelle, POL. 3, 108, 2; DH. Dem. 1023 || 2 t. de gr. qualité des mots réfléchis, p. opp. à celle des mots transitifs, DYSC. Synt. 147 (αὐτοπαθῆς).

αὐτο-παθῆς, ἡς, ἐς [ᾱ] t. de gr. réfléchi ou intransitif, p. opp. à ἀλλοπαθῆς ou à μεταδατικός, DYSC. Pron. 56 a (αὐ. πάθος).

αὐτοπαθητικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui a en soi une signification passive, DYSC.

αὐτοπαθῶς [ᾱ] adv. par l'effet de son sentiment personnel ou de sa propre expérience, POL. 3, 12, 1; PLUT. Cato mi. 54; etc. (αὐτοπαθῆς).

αὐτό-παις, -παιδος (ὁ) le propre fils, c. à d. le véritable fils, le digne fils de, SOPH. Tr. 826.

αὐτο-παράκλητος, ος, ον, qui s'exhorte lui-même, d'où qui agit spontanément, CHRYS. (αὐ. παρακαλέω).

αὐτο-πατήρ, ἑρος (ὁ) c. le suiv. NYSS. 3, 316 a Migne.

αὐτό-πάτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] qui s'est engendré soi-même, ORPH. H. 9, 10 (αὐ. πατήρ).

αὐτό-περας (τὸ) le terme en soi, PROCL.

αὐτο-πηγή, ἡς (ἡ) la source même, la véritable source, CHRYS.

αὐτο-πήμων, ων, ον, gén. -ονος, qui souffre de ses propres maux, ESCHL. Sept. 916 (αὐ. πῆμα).

αὐτοπικρία, ας (ἡ) l'amertume même, CHRYS. (αὐ. πικρός).

αὐτό-πιστος, ος, ον, croyable par soi-même, OENOM. (Eus. P. E. 228 d); OLYMP. (αὐ. πιστός).

αὐτό-πλεκτος, ος, ον, replié sur

soi-même, ORP. H. 4, 449 (αὐ. πλέκω).

αὐτοποδητί, adv. de son pied, LUC. Lex. 2 (αὐτόπους).

αὐτοποδί, adv. c. le préc. DC. 50, 5.

αὐτοποδία, ας (ἡ) usage de son propre pied, d'où αὐτοποδία, DC. 44, 8, de son propre pied (αὐτόπους).

αὐτοποιητικός, ἡ, ὄν, qui produit de véritables choses, des réalités, p. opp. à εἰδωλοποιῖκος, PLAT. Soph. 266 a (αὐτοποίητος).

αὐτο-ποίητος, ος, ον, qui s'est fait de soi-même, SOPH. (POLL. 6, 60).

αὐτό-ποιος, ος, ον, qui s'est produit de soi-même, né spontanément, SOPH. O. C. 698 (αὐ. ποιέω).

αὐτό-ποκος, ος, ον, avec la toison même, en parl. d'un vêtement de laine brute, encore garni de la toison, COM. (POLL. 7, 61) (αὐ. πόκος).

αὐτό-πολις, εως (ἡ) ville libre se régissant par elle-même, THC. 5, 79.

αὐτοπολίτης, ου (ὁ) [ῖ] citoyen d'une ville libre, XEN. Hell. 5, 2, 14 (αὐτόπολις).

αὐτο-πόνητος, ος, ον, fait (litt. travaillé) de soi-même, c. à d. naturel, ANTH. 9, 404 (αὐ. πονέω).

αὐτό-πονός, ος, ον, c. le préc. NIC. Th. 23 (αὐ. πένομαι).

αὐτό-πορος, ος, ον, qui s'avance de soi-même, NONN. 1, 308, etc. (αὐ. πορεύομαι).

αὐτο-ποσόν, οὔ (τὸ) la quantité en soi, PIOT. 2, 690.

αὐτό-πους, ους, οον, gén. -ποδος, qui va de son propre pied, LUC. Tim. 24 (αὐ. πούς).

αὐτο-πραγέω-ῶ (seul. inf. prés.) [ᾱ] agir à sa guise, être indépendant, STR. 355 (* αὐτόπραγος, de αὐ. R. Πραγ, v. πράσσω).

αὐτο-πραγία, ας (ἡ) [ᾱγ] liberté ou habitude d'agir à sa guise, indépendance, PLAT. Def. 411 e; CHRYSIPP. (PLUT. M. 1043 b); DL. 7, 121 (* αὐτόπραγος, v. le préc.).

αὐτο-πραγματεύτως, adv. d'un travail spontané, c. à d. sans travail, sans art. DH. A. R. p. 174, 41, éd. Huds. (conj. ἀπραγμ- Reiske) (αὐ. πραγματεύομαι).

αὐτό-πρακτος, ος, ον, fait de soi-même, MÉLÉT. (Cram. 3, 156, 19) (αὐ. πράσσω).

αὐτό-πρεμνος, ος, ον, avec les racines elles-mêmes, c. à d. entier, fig. SOPH. Ant. 714; AR. Ran. 503; αὐτ. τι δίδοναι, ESCHL. Eum. 401, donner qqe ch. avec les racines, c. à d. en toute propriété (αὐ. πρέμνον).

αὐτο-προαίρετος, ος, ον: 1 choisi ou décidé librement, PLUT. V. Hom. 105 || 2 qui décide ou agit de soi-même, c. à d. librement, ARSTT. Plant. 1, 2, 17; RHÉT. (W. 4, 27) (αὐ. προαίρεω).

αὐτοπροαιρέτως, adv. en décidant ou en agissant de soi-même; ORIG.

αὐτο-πρόνοια, ας (ἡ) la Providence même, NÉMÉS. 350.

αὐτοπροσώπεω-ῶ (seul. prés.) parler pour soi-même, en son propre nom, CLÉM. 152 (αὐτοπρόσωπος).

αὐτο-πρόσωπος, ος, ον, qui se montre ou parle en face, c. à d. sans masque, en parl. d'un acteur, ATH. 452 f; LUC. Im. 3, etc. (αὐ. πρόσωπον).

αὐτοπροσώπως, adv. en face en personne, CLÉM. SYN. etc.

αὐτόπτερος, ος, ον, qui vole de ses propres ailes, ARSTO. 1, 15 (αὐ. πτερόν).

αὐτ.οπτέω-ω, f. ἴσω, voir de ses propres yeux, PAUS. 4, 31, 5; HLD. 3, 1 etc. (αὐτόπτης).

αὐτ.όπτης, ου (ό) qui voit de ses propres yeux, témoin oculaire, HDT. 2, 29, etc.; PLAT. Leg. 900a; XEN. Cyr. 5, 4, 18, etc.; avec le gén. DÉM. 600, 11; DIN. 110, 10; ARST. II. A. 9, 37 (αὐ. ὄψομαι).

αὐτοπτικός, ή, όν, qui dépend du témoignage des yeux, SCYMN. 128 (αὐτόπτης).

αὐτοπτικῶς, adv. d'après le témoignage des yeux, GAL.

αὐτ.οπτος, ος, ον, qui se laisse voir en personne, JUL. 221b (αὐ. ὄψομαι).

αὐτο-πῦρ (τὸ) le feu lui-même, HERM. (STOB. Fl. 11, 23).

αὐτο-πυρίτης, ου (ό) [ὑ] de farine pure: ἄρτος αὐτ. PHRYN. COM. (ATH. 118e); HPC. 542, 56, etc. ou subst. ὁ αὐτοπυρίτης, LUC. Pisc. 45; pain de farine pure (αὐτόπυρος).

αὐτό-πυρος ἄρτος (ό) [ὑ] ALEX. (ATH. 118e), ou subst. ὁ αὐτόπυρος, GAL. c. le préc. (αὐ. πυρός).

αὐτο-πώλης, ου (ό) qui vend lui-même les produits de son travail, PLAT. Pol. 260c; Soph. 231a (αὐ. πώλέω).

αὐτοπωλική, ής (ή) s. e. τέχνη, l'art de vendre soi-même ses produits, p. opp. à ἐμπορικὴ ou à καπηλική, PLAT. Soph. 223d, 224e (αὐτοπώλης).

αὐτο-ρέγμων, ων, ον, qu'on fait soi-même (sort, destinée), ESCHL. fr. 117 (poét. p. * αὐτο-ρρέγμων, de αὐ. ρέζω).

αὐτόριζος, v. αὐτόρριζος.

αὐτ.όροφος, ος, ον: 1 couvert d'un abri naturel, OPP. H. 1, 22; DH. 1, 79 || 2 qui forme un abri naturel, EL. N. A. 16, 17 || ➔ Par lic. pros. αὐτόροφος, NAZ. 2, 184 (αὐ. ὄροφος).

αὐτό-ρρεκτος, ος, ον, fait de soi-même, c. à d. qui existe de soi-même, OPP. H. 1, 763; C. 2, 567 (αὐ. ρέζω).

αὐτό-ρριζος, ος, ον: 1 avec les racines mêmes, DS. 4, 12 || 2 qui a ses racines dans le sol, EUR. Rhés. 287 || ➔ Poét. αὐτόριζος, BABR. 36, 1 (αὐ. ρίζα).

αὐτό-ρρυτος, ος, ον [ὑ] qui coule de soi-même, ANTH. 9, 669 || ➔ Poét. αὐτόρυτος, PD. P. 12, 17 (αὐ. ρέω).

αὐτόρυτος, v. le préc.

αὐτός, ή, ό, gén. αὐτοῦ, ής, οὔ, etc.; litt. « d'autre part celui-ci » p. opp. à un autre; p. suite, moi-même, toi-même, lui-même (p. opp. à un autre) (v. la fin de l'article); d'où: 1 même (lat. ipse); en ces sens: 1 joint à un pronom personnel: ἐγὼ αὐτός, IL. 1, 137 ou αὐτός ἐγώ, OD. 24, 321, moi-même; ἐμεῦ αὐτῆς, OD. 19, 93, de moi-même; ἐμοὶ αὐτῶ, IL. 13, 73, à moi-même; et avec les formes enclit. du pron.: μοὶ αὐτῶ ou αὐτῇ, OD. 5, 179, 199, à moi-même; μ' αὐτόν, μ' αὐτήν, IL. 10, 242; 15, 723; 22, 82, etc.; μὴν αὐτόν, IL. 21, 245, etc.; μὴν αὐτήν, IL. 24, 729, lui-même, elle-même; ou avec αὐτός avant l'enclit. αὐτῶ μοι, τοι, IL. 5, 459; OD. 22, 345, etc. à moi-même, à toi-même; οὐτόν μιν, OD. 4, 244, lui-même; chez les Att. αὐτός se joint également à un pron. person., mais

l'ouj. en un sens pléonastique ou emphatique, non réfléchi; qqf. avec le pronom placé devant αὐτός: σὺ αὐτός, PLAT. Conv. 172b; σὲ αὐτόν, PLAT. Gorg. 472b, toi-même, toi en personne; mais d'ord. αὐτός précède le pronom: αὐτῶ ἐμοί, PLAT. Phæd. 91a; αὐτόν ἐμέ, PLAT. Euthyd. 273b; ou avec le pron. enclit. αὐτῶ μοι, PLAT. Phæd. 60c; αὐτόν με, PLAT. Conv. 198c, à moi-même, moi-même; cf. PLAT. Crat. 384a, Rsp. 373b, etc.; XEN. DÉM. etc. Aux cas obliques αὐτός s'unit par crase au thème du pronom: ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ, ἑαυτοῦ (v. ces mots); il reste toujours distinct au plur. ἡμεῖς αὐτοί, PLAT. Menex. 243d; ἡμῖν αὐτοῖς, XEN. Cyr. 4, 5, 15; ἡμᾶς αὐτούς, PLAT. Leg. 923a, etc. nous-mêmes, à nous-mêmes, nous-mêmes. Le pron. pers. est qqf. s. entendu: γινώσκεις δὲ καὶ αὐτός, XEN. Cyr. 1, 6, 2, et tu le sais toi-même; αὐτόν ἐλέησον (p. ἐμὲ αὐτόν) IL. 24, 503, aie pitié de moi; αὐτῶν γὰρ ἀπωλόμεθ' ἀφραδίῃσιν (p. ἡμῶν αὐτῶν) OD. 10, 27, car nous fûmes perdus par nos propres folies (sel. d'autres, par leurs folies, cf. OD. 1, 7) || 2 joint à un nom: οὐτ' αὐτῆς Ἑκάβης, IL. 6, 451, pas même d'Hécube; ὑπὸ λόφον αὐτόν, IL. 13, 615, sous l'aigrette même, c. à d. justement sous l'aigrette; en prose att. αὐτός se construit avec le nom précédé de l'article, soit devant l'art. et le nom: αὐτός ὁ βασιλεὺς, le roi même; soit après l'art. et le nom: ὁ βασιλεὺς αὐτός, m. sign.; qqf. cependant l'article est omis devant un nom propre ou un nom désignant une certaine personne: αὐτός Μένων, XEN. An. 1, 2, 20, Ménéon lui-même; au dat. il se construit sans art. avec σύν pour marquer une idée d'union: αὐτῇ σύν φόρμιγγι, IL. 9, 194, avec la lyre; cf. IL. 12, 112; 15, 498; OD. 13, 118; qqf. sans σύν: δύο ἵππους αὐτοῖσιν ὄχεσθιν, IL. 8, 290, deux chevaux avec les chars; cf. IL. 11, 699; 23, 8, etc.; avec la même construction en prose ion.: αὐτοῖς ἀνδράσι, HDT. 6, 93, avec les hommes, c. à d. les hommes avec le reste; chez les Att. d'ord. avec l'article devant le nom: αὐτοῖς τοῖς ἵπποις, XEN. Cyr. 1, 4, 7, avec les chevaux, les chevaux avec le reste; qqf. cependant les Att. expriment σύν: σύν αὐτῶ τῷ θώρακι, XEN. Cyr. 2, 2, 2, avec la cuirasse elle-même; cf. EUR. Hipp. 1213, etc. || 3 avec un pronom démonstratif: αὐτὰ τάδε, THC. 1, 139, ces choses mêmes; αὐτὸ τοῦτο μόνον, PLAT. Gorg. 600b, cette chose même seule; αὐτὸ τοῦτο τὸ ζητηθέν, PLAT. Pol. 267c, cet objet même de la recherche; οὗτος αὐτός, PLAT. Prot. 323b, celui-là même; part. dans les loc.: κατ' αὐτὸ τοῦτο, PLAT. Prot. 337d; κατ' αὐτό γε τοῦτο, PLAT. Phædr. 243b, pour cela même; abs. αὐτὸ τοῦτο, XEN. An. 1, 9, 12, pour ce motif même; αὐτὸ τοῦτο ἐστὶ χαλεπὸν ἀμαθία τὸ δοκεῖν, PLAT. Conv. 204a, l'ignorance est pénible pour cette raison même qu'elle semble, etc. (c. à d. ὅτι δοκεῖ); αὐτός peut même avoir la même valeur que οὗτος αὐτός: ἀδικεῖν αὐτὸ καλοῦσιν, PLAT. Gorg. 483c, c'est cela même qu'ils appellent être injuste; αὐτὸ ἂν, ἔφη, τὸ δεῖν εἶναι, XEN. An. 4, 7, 7, voilà précisément, dit-il, ce qu'il faudrait; αὐτὸ οὐκ εἴρηται ὁ μὲ-

λιστα ἔδει ρηθῆναι, PLAT. Rsp. 362d, justement ce qu'il aurait fallu dire avant tout n'a pas été dit || 4 avec un pronom possessif: πατὴρ κλέος ἡδ' ἐμὸν αὐτοῦ, IL. 6, 446, la gloire de mon père et la mienne propre; αὐτῶν σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν, OD. 1, 7, par leurs propres folies; τοῖς ἡμετέροις αὐτῶν φίλοις, XEN. An. 7, 1, 29, à nos propres amis; τὰ ὑμέτερα αὐτῶν χρήματα, PLAT. Leg. 923a, vos propres biens || 5 avec un pronom réfléchi: αὐτὸς καθ' αὐτοῦ, ESCHL. Sept. 406, lui-même contre lui-même; αὐτοὶ ὑφ' αὐτῶν, ESCHL. Sept. 194, eux-mêmes par eux-mêmes; qqf. entre l'article et le pronom: τοῖς αὐτός αὐτοῦ πῆμασιν βαρύνεται, ESCHL. Ag. 836, il est accablé du poids de ses propres douleurs; τοὺς γ' αὐτὸς αὐτοῦ πολεμίους, SOPH. Aj. 1132, mes propres ennemis; τὴν αὐτὸς αὐτοῦ (μητέρα) ἀποκτεῖναι, PLAT. 2 Alc. 144c, tuer sa propre mère; dans cette construction, en relation avec un compar. ou un superl. αὐτὸς ἐωυτοῦ ρέει πολλῶ ὑποδεέστερος, HDT. 2, 25, il coule très inférieur à lui-même, c. à d. fort amoindri; ἀνδρείότερος γίγνεται αὐτὸς αὐτοῦ, PLAT. Rsp. 411c, il en arrive à se surpasser lui-même en courage || 6 avec un n. de nombre ordinal: πέμπτος αὐτός, THC. 1, 46, lui cinquième, c. à d. lui et quatre autres, αὐτός désignant toujours la personne principale; δέκατος αὐτός, XEN. Hell. 2, 2, 11, lui dixième, c. à d. lui et neuf autres || 7 abs. en parl. de la 3^e pers. lui-même, p. opp. à d'autres, en parl. d'un roi, p. opp. à ses sujets, IL. 6, 18; 8, 4; de parents, p. opp. à leurs enfants, IL. 2, 317; 3, 301; HN. Cer. 2; d'un guerrier sur son char, p. opp. à ses chevaux, IL. 2, 466; des chevaux, p. opp. au char, IL. 6, 40; de marins, p. opp. à leurs navires, OD. 7, 338; d'un berger, p. opp. à son troupeau, OD. 9, 167, etc.; du corps, p. opp. à l'âme, IL. 1, 4, ou de l'âme, p. opp. au corps, OD. 11, 602; l'opposition est souvent marquée par τε... καί: αὐτός τε... καί, XEN. Cyr. 1, 3, 1, etc. lui-même... et, en parl. d'un personnage, p. opp. à sa suite; αὐτός τε καὶ οἱ συμπόται τε καὶ ἐταῖροι, PLAT. Rsp. 568e, lui-même ainsi que ses convives et ses compagnons; ou par deux ou plusieurs καί: καὶ αὐτόν καὶ τὸν οἰκέτην, XEN. Ath. 1, 19, et lui et son serviteur; καὶ αὐτοὺς καὶ ὄπλα καὶ ἵππους καὶ τροχούς, XEN. Cyr. 7, 1, 16, eux, leurs armes, leurs chevaux, leurs chariots; ou par un seul καί: αὐτοὺς καὶ τὰ τέκνα, XEN. Cyn. 5, 24, eux et leurs petits, en parl. de lièvres; en ce sens αὐτός employé absol. est l'équivalent de μόνος: αὐτός περ ἑών, IL. 8, 99, bien qu'étant seul; αὐτοὶ κινδυνεύσομεν αὐτῶ βοηθεῖν, PLAT. Theæt. 164e, il y aura des chances pour que nous soyons seuls à le secourir; αὐτοὶ ἄνευ τούτων, XEN. Cyr. 4, 3, 3, seuls, sans le secours de ceux-ci; qqf. renforcé par οἷος ou μόνος: αὐτός κτήσατο οἷος, OD. 14, 450, il l'a acquis par lui-même, seul; αὐτός μόνος ou μόνος αὐτός, PLAT. Phædr. 267b, etc. par lui-même, à lui seul; αὐτὸ τοῦτο μόνον, PLAT. Gorg. 500b, ou τοῦτο αὐτὸ μόνον, PLAT. Leg. 667b; αὐτὸ ἐκεῖνο μόνον, PLAT. Theæt. 202a, cela seul en soi; ou par καθ' αὐτόν (v. ἑαυτοῦ), parl.

dans les loc. αὐτός καθ' αὐτόν, XÉN. Mem. 3, 5, 4; PLAT. etc. lui par lui-même, lui seul; αὐτό καθ' αὐτό, PLAT. Theæt. 201 e, cette chose en soi; *de même avec* ἕκαστος: ἡμῶν ἕκαστον αὐτόν, PLAT. Leg. 644 c, chacun de nous en particulier; cf. PLAT. Soph. 266 b, Leg. 795 e; *en ce sens* αὐτός s'emploie souv. seul pour marquer l'idée abstraite « en soi »: τὸ δίκαιον αὐτό, PLAT. Phæd. 65 d, le juste en soi; αὐτό τὸ ἐν, PLAT. Parm. 143 a, l'unité en soi; αὐτὴ κίνησις, PLAT. Soph. 256 b, le mouvement en soi; αὐτὴ δικαιοσύνη, PLAT. Resp. 612 a, la justice en soi; *part. au neutre, même avec un subst. masc. ou fém.* αὐτό ἡ ἀρετή, PLAT. Prot. 360 e; αὐτό δικαιοσύνη, PLAT. Resp. 362 e, la vertu, la justice en soi; *qqf., en ce sens, complété par τοῦτο*: αὐτό τοῦτο πατήρ, PLAT. Conv. 199 d, l'idée ou la qualité de père en soi; ἀδελφός αὐτό τοῦτο ὅπερ ἐστίν, PLAT. Conv. 199 e, ce qu'est un frère en soi; *qqf. redoublé*: ἐκ τῆς εἰκότος μανθάνειν αὐτὴν τε αὐτὴν, εἰ καλῶς εἴκασται, PLAT. Crat. 439 a, se rendre compte par l'image si elle a été bien représentée en soi || **II** de soi-même, spontanément: ἀλλὰ τις αὐτός ἴτω, IL. 17, 254, que chacun aille de soi-même; τί με σπεύδοντα καὶ αὐτόν ὀτρύνεις; IL. 8, 293, pourquoi m'excites-tu lorsque de moi-même je suis plein d'ardeur? αὐτός σοι πρόσεισι, PLAT. Lys. 206 c; αὐτὴ πρόσεισιν, PLAT. Soph. 265 d, il s'avance de lui-même vers toi; d'elle-même elle s'avance; (ὥς) αὐτό δηλοῖ, PLAT. Prot. 329 b, (comme) cela est évident de soi-même || **III** p. ext. lui, elle, cela (lat. is, ille, hic); *en ce sens seul. aux cas obliques, et non au commencement de la proposition (au commencement du vers, IL. 14, 457; Od. 16, 388): 1 par une sorte de pléonasme pour rappeler un nom déjà exprimé*: Γοργίαν ἐρωτώμενον... αἰσχυνομένην αὐτόν, PLAT. Gorg. 482 d, Gorgias interrogé, Gorgias, dis-je, eut honte; πειράσομαι τῷ πάππῳ... συμμαχεῖν αὐτῷ, XÉN. Cyr. 1, 3, 15, je tâcherai de rendre à mon grand-père, de lui rendre, dis-je, quelques services à la guerre; *en ce sens* αὐτός est qqf. répété pour marquer l'indignation: αὐτός ἐπαγγειλάμενος σώσειν αὐτός ἀπώλεσεν, Lys. 126, 20, et lui qui annonçait bien haut qu'il la sauverait, c'est lui qui l'a perdue || **2** après une proposition commençant par un relatif, pour représenter l'antécédent: ὃς κε θεοῖς ἐπιτείσθεται... ἐκλυον αὐτοῦ, IL. 1, 218, celui qui obéit aux dieux, les dieux en retour aiment à l'exaucer; οὓς μὴ εὐρίσκον, κενότατον αὐτοῖς ἐποίησαν, XÉN. Cyr. 6, 4, 9, à ceux qu'ils ne trouvèrent point ils firent un cénotaphe; οἳ δὲ ἐλεγχθῶσι ὡς προδότας αὐτοὺς ὄντας τιμωρηθῆναι, XÉN. An. 2, 5, 27, ceux qui auraient été convaincus, les punir comme traîtres || **3** après un terme général exprimant l'idée d'un ensemble, pour marquer les parties ou subdivisions de cet ensemble: ὅσοι... οἱ μὲν αὐτῶν, XÉN. Cyr. 1, 1, 1, de tous ceux qui... les uns || **4** postér. p. app. à un pron. relat.: ὧν ὁ μὲν αὐτῶν, CALL. Ep. 44, litt. desquels l'un d'eux || **5** abs. au sens d'un pronom personnel: τὴν φωνὴν γνοὺς αὐτοῦ,

PLAT. Prot. 309 b, ayant reconnu sa voix; ὃ τι ἂν αὐτοῖς οἶωνται πράξαντες χαριεῖσθαι, PLAT. Phædr. 231 b, ce qu'ayant fait ils pensent devoir leur être agréables; *ou au sens d'un pronom démonstratif (v. ci-dessus I, 3) || IV Précédé de l'article ὁ αὐτός, ἡ αὐτή, τὸ αὐτό (par crase att. αὐτός, αὐτή, ταυτό et ταυτόν, v. ci-dessous, fin; gén. ταύτου; dat. ταύτῳ; plur. neutre ταυτά) le même (lat. idem)*: ἐπὶ τὸ αὐτὸ αἱ γνώμαι ἐφερον, THC. 1, 79, les avis aboutissaient à la même conclusion; οὐδεὶς αὐτό; εὐτυχεῖ ποτε, EUR. Tr. 1206, nul ne reste toujours heureux; *avec un dat.* τὸ αὐτὸ πρήσσειν οὐ πάσχειν τινί, HDT. 4, 119, faire ou subir la même chose que qqn; οὐ πεπαίδευνται τὸ αὐτόν τρόπον ἡμῖν, XÉN. Cyr. 2, 2, 1, ils ne sont pas élevés de la même manière que nous; *avec τε... καί*: οὐ ταῦτά παρὰ τε τῷ πάππῳ καὶ ἐν Πέρσαις, XÉN. Cyr. 1, 3, 15, ce n'est pas la même chose chez (ton) grand-père et chez les Perses (cf. XÉN. Hell. 3, 2, 6; Mem. 3, 4, 6, etc.); *avec ὅπερ*: τοῦ αὐτοῦ ἔνεκα οὐπερ, XÉN. Lac. 12, 4, pour le même motif pour lequel (cf. XÉN. Mem. 3, 1, 15); *avec ὡςπερ*: εἰς τὸ αὐτὸ σχῆμα ὡςπερ τὸ πρῶτον, XÉN. An. 1, 10, 7, dans la même position que d'abord; *adv. ἐν τῷ αὐτῷ*, dans le même lieu, ensemble: ἐπειδὴν ἐν τῷ αὐτῷ ὡσιψυχῇ καὶ σῶμα, PLAT. Phæd. 79 e, une fois que l'âme et le corps sont unis (cf. PLAT. Prot. 336 a; Gorg. 490 b, etc.) || **Cp.** αὐτότερος, ERICH. 2 Ahr.; sup. αὐτότατος, AR. Pl. 83 (cf. lat. ipsissimus), tout à fait lui, lui-même en personne || ➔ *Pour la crase att. de αὐτός = ὁ αὐτός, αὐτή = ἡ αὐτή, etc. v. ci-dessus; au neutre ταυτό, SOPH. O. R. 734; etc. ou ταυτόν, SOPH. O. R. 325; O. C. 612; Ph. 546, etc. Cette crase de l'article et du pronom au sg. comme au plur. est facultative, mais elle est de règle dans les locut. ἐκ ταυτοῦ, ἐν ταύτῳ, εἰς ταυτόν. — Formes dialect. Crase dor. ωῦτός = ὁ αὐτός, IL. 5, 396; THCR. 11, 34 (var. οὔτος); 18, 22; 26, 23. Par crase, gén. fém. dor. καῦτάς (var. καῦτας) = καὶ αὐτάς, THCR. 30, 32. Acc. pl. fém. dor. αὐτάς [ās] THCR. 3, 2. — Outre les formes ou emplois classiques ci-dessus mentionnés, on rencontre dans les inscript. att.: 1 αἰτός = αὐτός, CIA. 2, 482, 63 (39-32 av. J. C.); — 2 αὐτός au sens de οὔτος; αὐτοῦ, αὐτῷ, αὐτόν, etc. au sens de τούτου, etc. CIA. 2 add. 841 b, 13 (396 av. J. C.) etc. — 3 A l'époque impériale αὐτοῦ au sens de ἑαυτοῦ: τοὺς ὑπ' αὐτῷ, CIA. 3, 1147, 4 (180/192 après J. C.); τοὺς ἐπ' αὐτῶν, CIA. 3, 1143, 4 (179/180 après J. C.) à côté des formes correctes τοὺς ὑφ' ἑαυτοῖς, etc. (αὐ, rad. pronom. -το; cf. αὐ-τε, αὐ-τίκα, αὐ-τάρ, et voy. le commenc. de l'art.). αὐτο-σανδαράκη, ης (ῆ) [ḍāā] la sandaraque en soi, ALCPHR. fr. 4. αὐτό-σαρξ, -σάρκος (ὁ, ἡ) qui n'est que chair, charnel, CHRYS. αὐτόσε, adv. là même, ici même, avec mouv. HDT. 3, 124; THC. 7, 26; AR. Lys. 873, etc. (αὐτός, -σε). αὐτο-σίδηρος, ος, ον [ī] tout de fer (litt. qui est du fer en soi ou absolument), EUR. Hel. 356. αὐτό-σιτος, ος, ον [ī] qui apporte sa propre nourriture (en guise d'é-*

col), p. opp. à παράσιτος, CROBYL. (ATH. 47 e) (αὐ. σῖτος).

αὐτο-σκαπανεύς, ἑως (ὁ) [ḍāā] qui cultive lui-même, véritable cultivateur, ALCPHR. 3, 70.

αὐτό-σκευος, ος, ον, qui se fait de soi-même, c. à d. sans préparation, sans art, naturel, ARSTNT. 2, 21 (αὐ. σκευή).

αὐτοσκεύως, adv. du préc. SYN. 16 d.

αὐτό-σκωμμα, ατος (τὸ) pure plaisanterie, ALCPHR. 3, 43, 2 conj.

αὐτο-σικρόν, οὔ (τὸ) la petitesse en soi, PROCL.

αὐτο-σικρότης, ητος (ῆ) c. le préc. PROCL.

αὐτο-σοφία, ας (ῆ) la sagesse même, CHRYS. NYSS.

αὐτό-σπορος, ος, ον: 1 ensemencé de soi-même, d'où naturellement fécond, ESCHL. fr. 198 || 2 semé, c. à d. engendré de soi-même, NONN. 7, 73, etc. (αὐ. σπείρω).

αὐτό-σουτος, ος, ον [ū] qui s'élance ou vient de soi-même, ESCHL. Eum. 170; SOPH. fr. 503, etc. (αὐ. σεύω).

αὐτο-σταδῆ, ης (ῆ) [ā] s. c. μάχη, seul. au dat. combat corps à corps, IL. 13, 325 (αὐ. ἵστημι).

αὐτό-στασις ou αὐτο-στάσις, εως (ῆ) action de se tenir soi-même, ou l'action de se tenir considérée en soi, PLOT. PROCL.

αὐτο-στατέω-ω [ā] s'en tenir à soi-même, se reposer sur soi-même, être indépendant, PHIL. 1, 688 (αὐ. στατός de ἵστημι).

αὐτό-στεγος, ος, ον, couvert d'un toit ou d'un abri naturel, DION. TRAG. (ATH. 401 f) (αὐ. στέγη).

αὐτό-στολος, ος, ον, qui s'envoie lui-même, c. à d. qui va ou agit de lui-même, SOPH. Ph. 496; ANTH. 7, 585; MUS. 255 (αὐ. στέλλω).

αὐτο-στοματι [ā] adv. de sa propre bouche, RHÉT. (W. 7, 736) (αὐ. στόμα).

αὐτό-στονος, ος, ον, qui gémit sur soi-même, ESCHL. Sept. 916 (αὐ. στένω).

αὐτο-στράτηγος, ου (ὁ) [ā] chef de troupe indépendant, DC.

αὐτο-σύμμετρος, ος, ον, symétrique en soi, c. à d. d'une symétrie idéale, ARSTT. fr. 182.

αὐτο-σφαγῆς, ῆς, ἐς [ā] qui s'égorge lui-même ou qui meurt égorgé par un des siens, SOPH. Aj. 841; EUR. Ph. 1316 (αὐ. σφάζω).

αὐτο-σχεδά, adv. c. αὐτοσχεδόν, IL. 16, 319.

αὐτοσχεδιάζω, f. ἄσω, parler ou agir sur-le-champ, c. à d. sans préparation, improviser, XÉN. Mem. 3, 5, 21; PLAT. Crat. 413 d; *avec un acc.* τὰ δέοντα, THC. 1, 138, prendre à la hâte les mesures nécessaires; *en mauv. part.* agir avec précipitation, sans réflexion, à la légère, PLAT. Euthyphr. 16 a; Euthyd. 278 e; περί τινος, PLAT. Euthyphr. 5 a, Phædr. 236 d; ISOCR. 196 e; περί τι, ARSTT. Pol. 7, 4, 13; εἰς τι, ESCHN. 76, 12, au sujet ou à l'égard de qqe ch. (αὐτοσχεδῖος).

αὐτοσχεδιασμός, ατος (τὸ) 1 action faite sur-le-champ, c. à d. sans réflexion ni préparation, PLAT. COM. (POLL. 6, 142) || 2 improvisation poétique, ARSTT. Poet. 4, 7 (αὐτοσχεδιάζω).

αὐτοσχεδιασμός, οὔ (ὁ) discours improvisé, ALCIDAM. p. 48 Bkk.

αὐτο-σχεδιαστής, οὐ (ὅ) qui s'occupe de qqe ch. sans y être préparé, *p. opp.* à τεχνίτης, Xén. Lac. 13, 5.

αὐτοσχεδιαστικός, ἡ, ὄν, fait sans préparation, improvisé, ARSTT. Poet. 4, 14.

αὐτοσχεδιαστός, ὅς, ὄν, c. le préc. ALCIDAM. p. 47 Bkk.

αὐτο-σχέδιος, α, ὄν : 1 (avec idée de lieu) qui se fait sur le lieu même : αὐτοσχεδίη (s. e. μάχη) μῆξαι χεῖρας, IL. 15, 510, engager un combat corps à corps; αὐτοσχεδίην (s. e. πληγὴν) τινὰ πλήσσειν, IL. 12, 192, 17, 294; OD. 11, 536, frapper qqn d'un coup porté de près || 2 (avec idée de temps) qui se fait sur-le-champ, non préparé, improvisé : τριήρης αὐτ. ARSTT. fr. 558, trière construite en hâte; βωμὸς αὐτ. DH. 1, 40, autel improvisé; αὐτ. πόλεμος, HON 7, 4, 8, guerre qui éclate à l'improviste; en parl. de discours ou d'écrits, ἐξ αὐτοσχεδίας, HN. Merc. 55; ἐκ τοῦ αὐτοσχεδίου, DC. 73, 1, (parler) d'improvisation; ποιήματα αὐτ. DH. 2, 34, poèmes improvisés || ➤ Fém. αὐτοσχέδιος, PLUT. Syll. 7 (αὐτοσχεδόν).

αὐτοσχεδίως, adv. sur-le-champ, à la hâte, à l'improvisiste, PAUS. 6, 24, 3; SPT. (αὐτοσχεδίο).

αὐτο-σχεδόν, adv. 1 (avec idée de lieu) sur le lieu même, d'où de près, IL. 7, 273, etc.; OD. 22, 293; avec un gén. près de, ARAT. 901 || 2 (avec idée de temps) sur-le-champ, aussitôt, en hâte, A. RH. 1, 12, etc. (αὐ. σχεδόν).

αὐτο-σχιδής, ἡς, ἐς [ι] qui n'a qu'une fente, *p. opp.* à πολυσχιδής, en parl. d'une sorte de chaussure, HERMIPP. (αὐ. σχίζω).

αὐτότατος, v. αὐτός fin.

αὐτοτέλεια, ας (ῆ) 1 la perfection en soi, OCELL. p. 510 || 2 t. de gr. ce qui en soi est achevé ou complet, d'où ce qui a un sens complet, *p. suite*, proposition, DYSC. Pron. 268 b; Synt. 12, 4 (αὐτοτελής).

αὐτοτέλειος, ὅς, ὄν, parfait en soi, PROCL. (αὐτοτελής).

αὐτοτελειότης, ητος (ῆ) c. αὐτοτέλεια, JAMBL.

αὐτο-τέλεστος, ὅς, ὄν, qui s'est accompli ou s'accomplit de soi-même, spontané, OPP. II. 1, 763; ANTH. 1, 19 (αὐ. τελέω).

αὐτο-τελής, ἡς, ἐς : A (τέλος, fin) qui a sa fin en soi, d'où : I complet ou parfait en soi, absolu, ARSTT. Top. 1, 5, 9; Pol. 7, 3, 8 || II qui subsiste par soi-même, PLUT. M. 122 e || III qui se suffit à soi-même : πρὸς τι, POL. 3, 36, 2, pour qqe ch.; d'où : 1 qui a de pleins pouvoirs, DC. 52, 22 || 2 indépendant, DS. 1, 3; 12, 1; PLUT. Luc. etc.; t. de gr., en parl. de propositions, ARSTT. Top. 1, 5, 9; DYSC. Conj. 491, 25, etc. || 3 t. de gr. qui a un sens complet, DYSC. Synt. 3, 5; HON GR. SEXT. || IV qui porte en soi-même sa fin ou sa conclusion, d'où décisif, sans appel, en parl. d'un jugement, HYPER. Eux. 28 || V accompli par la main même de qqn : νίκη αὐτ. τινος, POL. 5, 12, 4, victoire obtenue par la seule action de qqn || B (τέλος, impôt) qui se taxe ou s'impose soi-même, THC. 5, 18 (αὐ. τέλος).

αὐτοτελῶς, adv. 1 pleinement, absolument, EPIC. (DL. 10, 85) || 2 avec indépendance, arbitrairement, LYS. fr. 22; POL. 3, 29, 3 (αὐτοτελής).

αὐτότερος, v. αὐτός.

αὐτό-τεχνος, ὅς, ὄν, instruit par lui-même, PLUT. M. 991 e (αὐ. τέχνη).

αὐτότης, ητος (ῆ) identité, SEXT. M. 10, 261 (αὐτός).

αὐτο-τοιοῦτος, -αὐτή, -οὔτον, qui a en soi une telle forme, ORIG.

αὐτό-τοκος, ὅς, ὄν, avec sa portée, ESCHL. Ag. 137 (αὐ. τίκτω).

αὐτο-τόκος, ὅς, ὄν, qui s'enfante soi-même, NONN. 8, 81 (αὐ. τίκτω).

αὐτο-τραγικός, ἡ, ὄν [α] tout à fait tragique, DÉM. 307, 25.

αὐτο-τρίγωνον, ου (τὸ) le triangle en soi, la notion abstraite du triangle, ARSTT. Gen. et corr. 1, 2, 11; THÉM. 165 a.

αὐτό-τυπος, ὅς, ὄν [υ] qui s'est gravé ou se grave de soi-même, OPP. H. 2, 358 (αὐ. τύπτω).

αὐτοῦ, adv. 1 (avec idée de lieu) là même, ici même, IL. 1, 428; OD. 15, 199; HDT. ATT.; souv. suivi du n. de lieu : αὐτοῦ ἐνὶ Τροίῃ, IL. 2, 237, là même à Troie; αὐτοῦ παρὰ κλισίῃσιν, IL. 15, 656, là même près des tentes; cf. IL. 8, 207; OD. 10, 96, etc.; αὐτοῦ ὑπὲρ κεφαλῆς, OD. 8, 68, là même au-dessus de la tête; rar. précédé de ce n. de lieu : κείθι αὐτοῦ, HN. Ap. 374; ἐνθάδ' αὐτοῦ, SOL. 35, 11; SOPH. O. C. 78; AR. PL. 1187, là même; πού αὐτοῦ ἀγρῶν, OD. 4, 639, quelque part là dans les champs; avec mou. αὐτοῦ ἐς, HDT. là vers || 2 (avec idée de temps) sur-le-champ, à l'instant même, aussitôt, IL. 15, 349; 21, 425; OD. 4, 703; 18, 212 || ➤ Dor. αὐτῶ, THCR. 11, 14 (αὐτός).

αὐτοῦ, v. ἐαυτοῦ.

αὐτο-υγία, ας (ῆ) la santé en soi, ARSTT. fr. 182.

αὐτο-υῖός, οὐ (ὅ) le fils même, ORIG. (αὐ. υῖός).

αὐτο-υπομονή, ης (ῆ) la patience en soi, ORIG. (αὐ. υπομονή).

αὐτοῦργεω-ῶ, f. ἦσω : 1 être αὐτοῦργός, c. à d. homme de travail manuel, travailler de ses mains, LUC. D. mar. 6, 1 || 2 tr. exécuter ou accomplir de ses mains, acc. ARSTT. Mund. 6, 7; d'où être soi-même l'artisan de : παντήν, LUC. Syr. 36, d'une prédiction; au pass. DIONYS. (Eus. P. E. 774 e) (αὐτοῦργός).

αὐτοῦργημα, ατος (τὸ) ouvrage qu'on fait soi-même, de ses propres mains, D. CHR. 1, 403.

αὐτοῦργητος, ὅς, ὄν, qui s'est fait de soi-même, d'où grossier brut, ANTH. 6, 33.

αὐτοῦργία, ας (ῆ) 1 travail qu'on fait soi-même, travail personnel, *p. opp.* au travail des esclaves, POL. 4, 21, 1; PLUT. Cato ma. 1 || 2 expérience personnelle, POL. 9, 14, 4 || 3 meurtre sur soi-même ou sur les siens, ESCHL. Eum. 336 (αὐτοῦργός).

αὐτοῦργικός, ἡ, ὄν : 1 qui travaille de ses mains, M. ANT. 1, 5; d'où industriels, MUSON. (STOB.) || 2 qui produit des choses réelles : ἡ αὐτοῦργική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 266 d, l'art de produire des réalités, *p. opp.* à εἰδωλοποιική.

αὐτοῦργικῶς, adv. par son propre travail, CLÉM. 283.

αὐτοῦργός, ὅς, ὄν : I act. qui travaille lui-même : αὐτοῦργῶ χερί, SOPH. Ant. 52, de sa propre main; parl. qui travaille la terre de ses mains (et non au moyen d'esclaves), d'où petit cul-

tivateur, paysan pauvre, XÉN. OEc. 5, 4; PLAT. Rsp. 565 a, etc.; en parl. des Péloponnésiens, THC. 1, 141; fig. αὐτ. τῆς φιλοσοφίας, XÉN. Conv. 1, 5, qui cultive lui-même, c. à d. sans maître, la philosophie || II pass. qui se fait de soi-même, d'où : 1 sans art, brut, rude, DH. Dem. 39 || 2 simple, naturel, ANTH. 9, 264 || Cp. αὐτοῦργότερος, DH. Comp. p. 141, éd. Gæller (αὐτός, ἔργον).

αὐτοῦργό-τευκτος, ὅς, ὄν, qui s'est fait de soi-même, c. à d. sans art, LYS. 747 (αὐτ. τεύχω).

αὐτ-ουσία, ας (ῆ) l'être en soi, PLOT. RHÉT. (W. 3, 476) (αὐ. οὐσία).

αὐτο-φθόρος, ὅς, ὄν, qui se détruit de soi-même, DÉMOCR. (αὐ. φθεῖρω).

αὐτόφι, ου αὐτόφιν, gén. et dat. sg. et pl. épq. de αὐτός; dans Hom. Iouj. avec une prép. : ἀπ' αὐτόφιν (c. ἀπ' αὐτῶν) IL. 11, 44 (l'éclat qui jaillissait) d'elles, c. à d. de ces lances; ἐπ' αὐτόφιν (c. ἐπ' αὐτῶν, c. à d. ἐφ' ἑαυτῶν) IL. 19, 255, pour eux-mêmes, c. à d. chacun pour soi à sa place (sel. d'autres = ἐπ' αὐτοῦ τοῦ τόπου, sur le lieu même, là même); παρ' αὐτόφι (c. παρ' αὐτῶ, c. à d. δόμῳ) IL. 12, 302, près d'elle (près de la demeure; sel. d'autres, là même); (ou c. παρ' αὐτοῖς), j'armis eux, avec eux, IL. 20, 140; ou auprès d'eux, devant eux, IL. 23, 640; (ou c. παρ' αὐτῆς, c. à d. νηυσ.) IL. 13, 42, près d'eux (près des vaisseaux; sel. d'autres, là même) (αὐτός, -φι ου -φιν).

αὐτο-φίλαυτος, ὅς, ὄν [ι] plein de l'amour de soi-même, JOS. A. J. 5, 6, 3.

αὐτό-φλοιος, ὅς, ὄν [οφλ] avec l'écorce même, revêtu de l'écorce, THCR. 25, 208; ANTH. 6, 99 (αὐ. φλοιός).

αὐτο-φόνος, ὅς, ὄν, qui se tue ou tue les siens de sa main, ESCHL. Sept. 850; Ag. 1091, en parl. de la main même qui tue, ANTH. 7, 149 (αὐ. R. Φεν, v. περναῖν).

Αὐτο-φόνος, ου (ὅ) Autophonos, h. IL. 4, 395 (v. le préc.).

αὐτο-φόντης, ου (ὅ) qui tue de sa main, meurtrier, EUR. Med. 1269 (cf. les préc.).

αὐτοφόνως, adv. en tuant de sa main, ESCHL. Suppl. 65.

αὐτό-φορβος, ὅς, ὄν, qui se mange lui-même, ESCHL. fr. 112 (αὐ. φέρβω).

αὐτο-φόρητος, ὅς, ὄν, porté lui-même, NONN. 10, 150 (αὐ. φορέω).

αὐτό-φορτος, ὅς, ὄν : 1 qui porte lui-même (c. à d. sans serviteurs) sa charge, ESCHL. Ch. 675; SOPH. fr. 250 || 2 avec la cargaison même, PLUT. Aem. 9; M. 467 d (αὐ. φέρω).

Αὐτοφραδάτης, ου (ὅ) Autophradatès, Perse, XÉN. DÉM. ARR. etc.

αὐτο-φρόνησις, εως (ῆ) la prudence même, HIM. Ecl. 32.

αὐτο-φυής, ἡς, ἐς : I intr. 1 né là même, originaire du pays même, en parl. de productions, XÉN. Vect. 2, 1; syn. de αὐτόχθων, AR. fr. 162 || 2 qui naît, croît ou se forme de soi-même, en parl. du poil des animaux, PLAT. Prot. 321 a; d'où en gén. naturel (*p. opp.* à fait de main d'homme, travaillé, artificiel) : οὐδὸς αὐ. Hés. Th. 813, seuil naturel; λιμὴν αὐ. THC. 1, 93, port naturel; χρυσός αὐ. DS. 3, 45, or vierge; en parl. de plantes sauvages (*p. opp.* à διὰ τέχνης), TH. C. P. 3, 1, 1; τὸν αὐτοφυῆ

(s. e. δρόμον) διατροχάζειν, XÉN. *Eq.* 7, 11, courir de son allure naturelle, *en parl. d'un cheval*; αὐτ. λόφοι, XÉN. *Vect.* 4, 2, collines dans leur état de nature, c. à d. non éventrées par des travaux de mine; *en parl. du chant des oiseaux*, p. opp. au langage articulé, PLUT. *M.* 973 a; *en parl. du style*, naturel, simple, DH. *Din.* 7; *subst.* τὸ αὐτοφύες, PLAT. *Rsp.* 486 e, la nature de chaque homme || II *tr.* qui produit de soi-même, spontanément, PHILSTR. 840 (αὐτός, φύω).

αὐτοφυΐα, ας (ή) action de naître de soi-même, LIB. 4, 70 (αὐτοφυΐης).

αὐτό-φυτος, ος, ον [ύ] I *intr.* 1 qui naît de soi-même, PD. *P.* 3, 47 || 2 qui existe par soi-même, naturel, NONN. *Jo.* 1, 3; d'où inné, DC. 44, 37 || II *tr.* qui produit lui-même : αὐτ. ἐργασία, ARST. *Pol.* 1, 8, 8, le travail producteur par excellence, c. à d. l'agriculture, p. opp. à la production par échanges ou par le commerce (αὐτός, φύω).

αὐτοφυῶς, *adv.* par sa propre nature; naturellement, PLAT. *Gorg.* 513 b; *Leg.* 642 c; *etc.* (αὐτοφυΐης).

αὐτοφωνία, ας (ή) la voix même, JUL. 209 b (αὐτόφωνος).

αὐτό-φωνος, ος, ον, qui parle lui-même : αὐτόφωνοι χρησμοί, LUC. *Alex.* 26, oracles rendus par la voix même de la divinité (αὐ. φωνή).

αὐτοφῶνως, *adv.* de la propre voix (de qqn) BAS.

αὐτο-φώρατος, ος, ον [ᾱ] qui se laisse prendre sur le fait, c. à d. qui se comprend de soi-même, SEXT. *M.* 8, 173 (αὐ. φωράω).

αὐτό-φωρος, ος, ον : I pris en flagrant délit de vol, APP. *Civ.* 3, 15 || II *p. ext.* 1 pris sur le fait, *en gén.* THE. 6, 38; ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνειν, EUR. *Ion* 1214; LYS. 137, 43; DÉM. 332, 5, *etc.* prendre sur le fait; ἐπ' αὐτοφώρῳ ἄλῳναι, HDT. 6, 72; εἰληφθαι, AR. *Pl.* 455; ANT. 111, 48, *etc.* avoir été pris sur le fait; ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐλέγχειν, LYS. 112, 8, *etc.* convaincre de flagrant délit || 2 *p. suite, en gén.*, convaincu de qqe ch. (comme si l'on était pris sur le fait), d'où reconnu, évident ou notoire : ἐπ' αὐτοφώρῳ κλέπτῃς ὢν, ESCH. 55, 12, notoirement connu pour un voleur; ἐπ' αὐτοφώρῳ εἰλημμαι πλουσιώτατος ὢν, XÉN. *Conv.* 3, 13, il est de notoriété que je suis très riche || 3 qui se découvre de soi-même (faute), SOPH. *Ant.* 51 (αὐτός, φῶρ).

αὐτό-φως, ωτος (τὸ) la lumière même, c. à d. la Divinité, NAZ.

αὐτο-χάρακτος, ος, ον [χᾱ] qui se grave ou s'imprime de soi-même, *en parl. d'une image dans un miroir*, NONN. 5, 599 (αὐ. χαράσσω).

Αὐτοχαρίδας (ὁ) Autokharidas, Lacédémonien, THE.

αὐτό-χαρις, ιτος (ή) [ᾱίτ] 1 la grâce même, NYSS. 1, 764 c || 2 grâce naturelle, ALCPHR. 3, 43.

αὐτό-χειρ, -χειρος (ὁ, ή) I *act.* 1 qui fait qqe ch. de sa propre main, ESCH. *Suppl.* 592; SOPH. *Tr.* 1194, *etc.*; AR. *Av.* 1132, *etc.*; avec un gén. αὐτ. τάφου, SOPH. *Ant.* 306, celui qui dispose de sa main une sépulture; αὐτ. ἔργου, ANT. le propre auteur d'une action; αὐτ. οὔτε τῶν ἀγαθῶν, οὔτε τῶν κακῶν, ISOCHR. 112 d, qui ne

fait de sa main ni le bien ni le mal; αὐτ. φόνου, SOPH. *O. R.* 266; PLAT. *Rsp.* 615 c; *Ep.* 334 a; *etc.* qui commet un meurtre de sa main || 2 *p. suite, abs.* qui commet un meurtre de sa main, meurtrier, SOPH. *O. R.* 231; DÉM. 552, 18, *etc.*; avec un gén. αὐτ. τινός, DÉM. 549, 5; ANT. 134, 46; 136, 34; POL. 2, 58, 8; PLUT. *Rom.* 23, *etc.* meurtrier de qqn || II *pass.* accompli par la propre main de qqn; *part. en parl. de mort violente, de meurtres commis par suicide ou entre parents* : αὐτ. θάνατος, σφαγή, EUR. *Ph.* 880; *Or.* 947, meurtre commis sur soi-même ou sur ses propres parents; πληγέντες αὐτόχειρι σὺν μιάσματι, SOPH. *Ant.* 172, frappés par un meurtre dont ils ont souillé leurs mains, *en parl. de frères qui s'entr'égorgent*; *postér. en gén.* αὐτόχειρα γράμματα, DC. 59, 4, lettres écrites de la propre main de qqn, lettres autographes (αὐτός, χεῖρ).

αὐτοχειρί, *adv.* de la propre main (de qqn) LYCURG. 165, 8; PAUS. 7, 16, 4 (αὐτόχειρ; cf. αὐτοχειρί).

αὐτοχειρία, ας (ή) meurtre accompli de la propre main (de qqn) PLAT. *Leg.* 872 b; d'ord. au dat. αὐτοχειρίῃ (ion.) κτείνειν, HDT. 1, 140, *etc.* tuer de sa main; *en gén.* action accomplie par la main de qqn : αὐτοχειρία λαβεῖν, DÉM. 787, 26, prendre de sa main; cf. HDT. 1, 123; 3, 13 (αὐτόχειρ).

αὐτοχειρίζω (part. ao. pl. -χειρίσαντες), commettre un meurtre de sa main, PHILIST. (POLL. 2, 154, mot blâmé) (αὐτόχειρ).

αὐτοχειρίος, α, ον, c. αὐτόχειρ, DYSC. *Pron.* 89 a.

αὐτο-χειροτόνητος, ος, ον, élu par son propre suffrage, c. à d. par lui-même, sans mandat du peuple, DÉM. 338, 7 *arg.*

αὐτοχειρί, *adv.* par la propre main de qqn, CALL. *Ep.* 21; avec un gén. MAN. 3, 200 (v. αὐτοχειρί).

αὐτό-χθονος, ος, ον, avec le pays même, ESCH. *Ag.* 536, *dout.* (Cf. le suiv.)

αὐτό-χθων, ων, neutre αὐτοχθον, gén. -ονος : 1 issu du sol même, indigène; οἱ αὐτόχθονες, HDT. 1, 171; THE. 6, 2, les populations autochthones, les indigènes; *part. en parl. des Athéniens*, EUR. *Ion* 29, 589, 737; THE. 1, 2; AR. *Vesp.* 1076, *etc.*; avec un gén. αὐτόχθονες Ἰταλίας, DH. 1, 10, les populations indigènes de l'Italie; *fig.* αὐτόχθων ἀρετή, LYS. 194, 37, vertu naturelle chez un peuple || 2 *en parl. de plantes*, qui naît du sol même, sans culture, sauvage, POLIOCH. (ATH. 60 c) (αὐ. χθών).

Αὐτό-χθων, ονος (ὁ) Autokhthôn, roi myth. de l'Atlantide, PLAT.

αὐτο-χόλωτος, ος, ον, qui s'irrite contre lui-même, ANTH. 7, 688 (αὐ. χολόω).

αὐτο-χόρδη, ης (ή) lyra (*litt.* corde) qui résonne d'elle-même, JAMBL. (αὐ. χορδή).

αὐτο-χορήγητος, ος, ον, offert spontanément comme une contribution de chorège, PLAT. *Ax.* 371 d (αὐ. χορηγέω).

αὐτο-χόωνος, ος, ον, qui sort de la fonte même, c. à d. brut, non poli IL. 23, 826 (*épg. p.* *αὐτοχόανος, *αὐτόχωνος, de αὐτός, χοάνη).

αὐτό-χρημα, *adv.* 1 en fait, réellement, AR. *Eq.* 78 || 2 justement, exactement, EL. *N. A.* 2, 44; LUC. *Dem. enc.* 13 (αὐ. χρῆμα).

αὐτό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 qui a sa couleur propre, sa couleur naturelle, PLUT. *M.* 270 e || 2 d'une seule et même couleur, PLUT. *M.* 330 a (αὐ. χροά).

αὐτό-χυτος, ος, ον [ύ] 1 qui s'épanche ou se répand de soi-même, ARSTD. 1, 253 (*var.* -χυμος); NONN. || 2 *p. ext.* qui se déploie de soi-même, PHOC. 119 (αὐ. χέω).

αὐτ-οψεί, *adv.* de ses propres yeux, JUL. (αὐ. ὀψομαι).

αὐτοψί, *adv.* c. le préc. RHÉT. (W. 1, 505).

αὐτοψία, ας (ή) action de voir de ses propres yeux, DIOSC. *Præf.*; LUC. *Syr.* 1 (αὐτοπτος).

αὐτο-ψυχή, ής (ή) l'âme en soi, JUL. PLOT.

αὐτῶ, v. αὐτοῦ.

αὐτῷ, dat. d'αὐτός.

αὐτῷ, v. ἐαυτοῦ.

αὐτῶδης, ης, ες, ion. c. αὐθάδης, DYSC. *Pron.* 354 c.

αὐτ-ωνητής, οῦ (ὁ) qui achète soi-même ou pour soi-même, DIN. (POLL. 3, 81) (αὐ. ὠνέομαι).

αὐτ-ώρης, ης, ες, qui agit ou parle de soi-même, CALL. *fr.* 264 (αὐ. -ωρης; cf. νεώρης, ὑλήωρης).

αὐτ-ώροφος, par licence p. αὐτόροφος, v. ce mot.

αὐτως, *qqf. att.* αὐτως, *adv.* 1 ainsi même, de cette façon même, justement ainsi : αὐτως... ὥστε, IL. 22, 125; αὐτως... ὅπωςπερ, SOPH. *Aj.* 1179, justement de même... que; ὥδ' αὐτως, SOPH. *Tr.* 1040; ὥς δ' αὐτως (*postér.* ὡσαύτως, v. ce mot), *sel. d'autres* ὥς δ' αὐτως, IL. 3, 339; OD. 3, 64, *etc.* ainsi même, justement ainsi || 2 avec idée de continuité, toujours de même, encore ainsi, comme auparavant, comme autrefois, IL. 13, 338; OD. 13, 336; 20, 130; avec ἔτι, λευκὸν ἔτ' αὐτως, IL. 23, 268, encore aussi blanc (*litt.* encore de même), *en parl. d'un chaudron*, cf. IL. 24, 413 et 726; καὶ αὐτως, IL. 1, 520; 9, 599, et toujours ainsi, s ns cesser || 3 avec idée de restriction, ainsi (et pas plus) : αὐτως ἐπὶ τάφρον ἰών, IL. 18, 198, allant vers le fossé tel que tu es (sans armes); δίδωμι δέ σοι τόδ' ἀεθλον αὐτως, IL. 23, 624, et je te donne ce prix sans autre effort pour que tu le gagnes, c. à d. sans que tu combates; *en un sens de blâme* : τί σὺ κήδεαι αὐτως ἀνδρῶν; IL. 6, 55, pour quoi prends-tu soin de ces hommes de cette façon? c. à d. pourquoi ne prends-tu pas plus de soin d'eux? || 4 *en mauv. part.* comme cela, par i peu près, οὐκ' αὐτως μυθήσομαι, ἀλλὰ σὺν ὄρκῳ, OD. 14, 151, et je ne parlerai point par à peu près (*litt.* comme cela); mais j'affirmerai par serment; ἐμ' αὐτως ἦσθαι δευόμενον; IL. 1, 133, (veux-tu) que je reste, comme cela, dépossédé? ἢ αὐτως κεῖται ἀκηδής OD. 20, 130, ou bien reste-t-il là, comme cela, privé de soins? Cf. IL. 3, 220; OD. 4, 665; 20, 379, *etc.*; par suite *synon.* de sans raison, vainement : αὐτως ῥ' ἐπέεσσ' ἐριδαινόμεν, IL. 2, 342, nous nous querellons comme cela (c. à d. vainement) en paroles; *en ce sens qqf. joint à un au.*

μάψ αὐτως, IL. 20, 348, comme cela, vainement (αὐτός).

Αὐφίδιος, ου (ὁ) *transcr. du lat.* Aufidius: 1 n. d'h. PLUT. DC. etc. || 2 fl. d'Apulie (auj. Ofanto) PLUT. PROT. (cf. le suiv.).

Αὐφίδος, ου (ὁ) c. Αὐφίδιος 2, POL. APP.

αὐχάλεος, α, ον [χᾶ] glorieux, fier, XENOPHAN. (ATH. 526 b) (αὐχῆ).

Αὐχάται (οἱ) les Aukhates, pple scythie, HDT.

αυχενίζω (seul. prés. et impf.) 1 décapiter, SOPH. AJ. 298 (impf. 3 sg. ηὐχένιζε) || 2 comprimer le cou, HIPPIATR., d'où étouffer, PHIL. 1, 654 (αὐχῆν).

αὐχένιον, ου (τὸ) barre du gouvernail, PORPH. (dim. d' αὐχῆν).

αὐχένιος, α, ον : 1 du cou, OD. 3, 450; OPP. C. 3, 255 || 2 subst. ὁ αὐ. sorte de tunique (serrée au cou) ANTIPHAN. (HSCH.) (αὐχῆν).

αυχενιστήρ, ἥρος (ὁ) ce qui serre le cou, licou, LYC. 1100 (αυχενίζω).

αὐχέω-ῶ (impf. ηὐχουν, f. αὐχῆσω, ao. réc. ηὐχῆσα, pf. inus.) 1 se glorifier, se vanter: ἐπὶ τινι, BATR. 57; ANTH. 6, 283; τινι, EUR. I. A. 412; de qqe ch.; avec un pron. neutre: τοσοῦτον αὐχεῖν, HDT. 7, 103, se glorifier à ce point; μέγ' αὐχεῖν, EUR. HER. 353, se glorifier grandement; postér. avec un acc. ANTH. 7, 373; avec un inf. (ao. ou prés.) se vanter de, HDT. 2, 160; THC. 2, 39; EUR. ANDR. 311, etc. || 2 avec un inf. fut. dire ou penser orgueilleusement, avoir la présomption de croire ou de dire que, ESCHL. PR. 338; PERS. 741; part. avec une nég. οὐ γὰρ ποτ' ηὐχουν, ESCHL. AG. 506, car je n'avais pas la présomption de penser que, etc.; cf. ESCHL. EUM. 561; EUR. HER. 931 || ➔ Ao. seul. APD. 2, 4, 3; ANTH. 15, 4; plus us. en compos. (v. ἐξαυχέω, ἐπαυχέω, καταυχέω). Verbe surt. poét., fréq. dans ESCHL. et EUR., inus. dans SOPH. (mais v. ἐξαυχέω); en prose class. seul. HDT. 2, 160; 7, 103; THC. 2, 39; postér. LUC. ALEX. 42 (αὐχῆν).

αὐχῆ, ἥς mieux que αὐχῆ, ἥς (ῆ) jactance, orgueil, PD. N. 11, 29.

αὐχῆεις, εσσα, εν, fier, orgueilleux, OPP. H. 2, 677; en parl. d'animaux, ANTH. 6, 114 (αὐχῆ).

αὐχῆμα, ατος (τὸ) 1 sujet d'orgueil, SOPH. O. C. 70; d'où réputation, gloire, SOPH. O. C. 713; THC. 7, 75; etc. || 2 présomption, jactance, orgueil, THC. 2, 62; 7, 66; PLAT. etc. (αὐχέω).

αὐχῆν, ἐνος (ὁ) 1 cou de l'homme et des animaux, IL. 5, 147, 161; 7, 12, etc.; HÉS. O. 813, etc.; part. le derrière du cou, OD. 10, 559, ou, au contr., la gorge, HÉS. SC. 418; d'où le gosier, NIC. TH. 356; au plur. dans le sens du sg. le cou (cf. lat. cervicibus) SOPH. FR. 487, 4; ANTH. 5, 28; ORPH. L. 137 || II p. anal. 1 gorge ou col de montagne, HDT. 7, 223 || 2 isthme, HDT. 1, 72; 6, 37; XÉN. AN. 6, 4, 3; POL. 1, 75, 4; 4, 56, 5 || 3 bras de mer ou de fleuve, détroit, en parl. de l'Hellespont, ESCHL. PERS. 72; du Bosphore, HDT. 4, 85, 118, etc.; en parl. du Danube au point où il se sépare en plusieurs branches, HDT. 4, 89 || 4 partie supérieure de la hampe du gouvernail dans laquelle est implan-

tée la barre, POLYEN, 3, 11, 14; au plur. HLD. 5, 27; CHRYS. 2 Cor. p. 78 (R. Fex, porter; v. ἔχω = lat. veho).

αὐχῆσις, εως (ῆ) jactance, orgueil, THC. 6, 16 (αὐχέω).

αὐχθῆναι, inf. ao. pass. d'αὐξω.

αὐχμαλέος, α, ον [ᾶ] malpropre, sale, CHOERIL. (JOS. C. AP. 1, 22) (αὐχμός).

αὐχμᾶς (ὁ) homme malpropre, PHRYN. COM. (POLL. 2, 34) (αὐχμός).

αὐχμάω-ῶ, seul. au partic. prés. masc. αὐχμῶν, -ῶντος, TH. H. P. 8, 10; LUC. V. auct. 7; fém. αὐχμῶσα, -ης, HPC. 37, 21; ARSTT. Meteor. 2, 4, 9; PLUT. M. 187 d; fém. épq. αὐχμῶουσα, NONN. 37, 421 (le nomin. masc. αὐχμῶν, AR. PL. 84, et l'ao. subj. 3 sg. αὐχμήσῃ, PLAT. Phædr. 251 d, peuvent être rattachés indifféremment à αὐχμάω ou à αὐχμέω) c. le suiv.

αὐχμέω-ῶ (seul. prés. et ao.) être sec ou poudreux, d'où être sale, OD. 24, 250; AR. Nub. 442; PLAT. Rsp. 606 d, etc. (αὐχμός).

αὐχμή, ῆς (ῆ) poét. c. αὐχμός, Q. SM. 9, 372.

αὐχμήεις, εσσα, εν, c. αὐχμηρός, HN. 19, 6.

αὐχμηρο-κόμης, ου (ὁ) homme à la chevelure sale, ANAXANDR. (ATH. 131 b) (αὐχμηρός, κόμη).

αὐχμηρός, ὄν: 1 desséché, d'où sec, en parl. de saisons, HPC. Aph. 1247; ARSTT. H. A. 8, 27, etc.; de pays, PLAT. Leg. 761 b; TH. H. P. 9, 11, 10, etc.; de fruits, DS. 2, 53 || II p. ext. 1 malpropre, sale, en parl. de la chevelure, SOPH. fr. 422; EUR. Or. 387; d'une crinière, THCR. 25, 225 || 2 pauvre, misérable, LUC. Salt. 1; MAN. 2, 454; 3, 57 || 3 malheureux, triste, MAN. 2, 169 || Cp. αὐχμηρότερος, HEC. 598, 4; ARSTT. H. A. 1, 17; 3, 20. Sup. αὐχμηρότατος, PLAT. Leg. 761 a (αὐχμός).

αὐχμηρότης, ῆτος (ῆ) saleté, MÉN. RHÉT. (W. 9.269) (αὐχμηρός).

αὐχμηρῶς, adv. salement, PHILSTR. 147.

αὐχμός, ὄν (ὁ) 1 dessèchement produit par la chaleur, sécheresse, HDT. 2, 13; 4, 198; EUR. (ATH. 600 a); etc.; au plur. THC. 1, 23; XÉN. OEC. 5, 18; ISOCR. 191 d; fig. sécheresse, maigreur, indigence, PLAT. Men. 70 c; en parl. du style, DH. Dem. 44 || 2 p. suite, poussière ou crasse provenant de la sécheresse, d'où saleté, PLAT. Rsp. 614 d || Sup., comme d'un adj., αὐχμότης, pure saleté, CRAT. (SCH.-AR. Av. 121) (cf. αὖω; v. αὖω).

αὐχμότης, ῆτος (ῆ) saleté, GAL. 8, 850 (* αὐχμότης, d'αὐχμός).

αὖω, mieux que αὖω (seul. prés. opt. 3 sg. αὖοι) allumer, enflammer, OD. 5, 490 || Moy. (seul. prés. subj. 3 sg. αὖηται, ARAT. 1036; part. αὖόμενος, AR. dans PHRYN. Bkk. 13; NONN. 42, 290) s'enflammer (p. * αὖω,

de la R. ὕσ, brûler; cf. lat. uro * uso, et aurora p. * ausosa).

αὖω (v. les temps ci-dessous intr. 1 pousser un cri, IL. 4, 508, etc.; ESCHL. SOPH. etc.; αὖειν μέγα, IL. 11, 10 ou μέγ' αὖειν, SOPH. EL. 830; δεινὸν αὖ. SOPH. O. R. 1260; μακρὸν αὖ. IL. 5, 101, pousser un grand cri, un cri terrible, un long cri || 2 p. ext. retentir, en parl. d'un bouclier, IL. 13, 409; de la mer, A. RH. 2, 566 || II tr. 1 faire retentir: αὖδάν, EUR. Ion 1446; στεναγμὸν, EUR. Suppl. 798, un cri, un gémissement || 2 appeler à grands cris, acc. IL. 11, 461; 13, 477; OD. 9, 65; THCR. 13, 58 || ➔ Impf. poét. sans augm. αὖον, IL. 13, 477; 20, 48; A. RH. 2, 566. Fut. trisyll. αὖσω [ᾶ] EUR. Ion 1446. Ao. trisyll. ἡῦσα [ῶ] IL. 18, 217; OD. 24, 530; A. RH. 1, 383, etc.; dor. ἄῦσα [ᾶ] THCR. 13, 58; épq. sans augm. ἄῦσα [ᾶ] IL. 14, 147; THCR. 8, 28 (R. 'AF, résonner, retentir; cf. αὖτή).

αὖως, v. ἡῶς.

ἄφ' par élis. p. ἀπ(ὁ) devant un esprit rude.

ἄφ-ἄδρωμα, ατος (τὸ) vêtement de femme, à Mégare, PLUT. M. 295 a (ἀπό, ἄδρωμα, m. sign. HSCH.; v. ἄδρός).

ἄφ-αγνεύω (seul. inf. ao. ἀφαγνεύσαι) purifier, PLUT. M. 943 c (ἀπό, ἄ.).

ἄφ-αγνίζω (f. ἀφαγνῶ, ao. ἀφ-ἡγνισα, pf. inus.; pass. f. -αγνισθήσμαι, ao. -ἡγνίσθην) écarter par une purification, d'où offrir un sacrifice pour purifier; p. suite, consacrer, PAUS. 2, 31, 8 || Moy. (f. ἀφαγνισθῆναι, ao. ἀφἡγνισάμην) offrir un sacrifice d'expiation à, dat. EUR. Alc. 1146 || ➔ Le moy. seul classique, HPC. 303, 39; EUR. l. c.; l'actif réc.: fut. ἀφαγνῶ, SPT. Lev. 14, 52; Num. 8, 7; 31, 20; ao. ἀφἡγνισα, PAUS. l. c. (ἀπό, ἄ.).

ἄφαγνιστέον, vb. du préc. CLÉM. 506.

ἄφαδια, ας (ῆ) déplaisir, EUP. (EM.) (ἀφάδιος).

ἄφ-ἄδιος, ος, ον, déplaisant, odieux, EM. 174, 52 (ἀπό, R. Fαδ p. ΣFαδ, v. ἀνδάνω).

ἄφ-ἄδρύνομαι [ῶ] (seul. inf. prés.) grossir, se développer, en parl. d'une graine, TH. C. P. 4, 7, 8 (ἀπό, ἄ.).

ἄφαιμαξίς, εως (ῆ) saignée, HIPPIATR. 145, 15 (ἀφαιμάσσω).

ἄφ-αιμάσσω, f. ἄξω, saigner (un animal) HIPPIATR. 25, 11; etc. (ἀπό, αἷ.).

ἄφαιρεμα, ατος (τὸ) part réservée, d'où: 1 tribut, SPT. 1 Macc. 15, 5 || 2 offrande pour un sacrifice, SPT. Ex. 35, 22; Num. 18, 27; etc.; JOS. A. J. 14, 10, 12 (ἀφαιρέω).

ἄφαιρεσις, εως (ῆ) 1 action d'ôter, d'enlever, PLAT. Crit. 46 c; p. opp. à πρόσθεσις, PLUT. Lyc. 13 || 2 t. de droit, déclaration d'un individu, présumé esclave, qu'il est libre, HYPÉR. (SUID.) || 3 t. de log. abstraction: ἕξ ἀφαιρέσεως, ARSTT. An. post. 1, 18, 7, par abstraction; avec jeu de mots dans CIC. Att. 6, 1, 2 || 4 t. de gr. aphérèse, chute d'une lettre initiale (c. dans αἶα = γαῖα, etc.) CHOEROB. p. 1, 84, ou qqf. chute d'une lettre médiale, DYSC. Pron. 384 a (ἀφαιρέω).

ἄφαιρετέος, α, ον: 1 qu'il faut

écarter, PLAT. *Rsp.* 398 e || 2 neutre ἄφαιρετέον au sens tr. il faut enlever ou exclure, HPC. *Aph.* 1253; PLAT. *Rsp.* 361 a, etc.

ἄφαιρετέω-ω (seul. parl. prés.)

ἄφαιρέω, ION (ATH. 604 c).

ἄφαιρέτης, ου (ὁ) celui qui retranche, PTOL. *Tetr.* 189.

ἄφαιρετικός, ή, όν, propre à enlever ou à retrancher, gén. CLÉM. 286; DYSCL. *Adv.* 576, 2 (ἄφαιρέω).

ἄφαιρέτις, ιδος (ή) celle qui enlève, ép. des *Parques*, ORPH. H. 59, 18.

ἄφαιρετός, ός, όν, qu'on peut enlever ou séparer, PLAT. *Pol.* 303 e (vb. d'ἄφαιρέω).

ἄφαιρέτος, ός, όν, enlevé, ARR. *Epicl.* 3, 24, 3; PAUS. 9, 7, 6 (ἄφαιρέω).

ἄφαιρέω-ω (f. ἄφαιρήσω; ao. 2 ἄφείλων, postér. ao. 1 ἄφήρησα, pf. ἄφήρηκα) 1 enlever, ôter: τι, HDT. 1, 30; ATT. qqe ch.; τί τινι, OD. 14, 455; qqe ch. à qqn; τί τινος, XÉN. *Lac.* 4, 7; AR. *Pax* 561, dépouiller qqn de qqe ch.; τινά τι, ESCHL. *Eum.* 360; SOPH. *Ph.* 933, enlever qqe ch. à qqn; au pass. être privé ou dépouillé: τι, HDT. 3, 137; ESCHL. *Ch.* 962, de qqe ch.; τι πρὸς τινος, ou ὑπὸ τινος, HDT. 1, 70; 3, 65; 7, 159, être dépouillé de qqe ch. par qqn; abs. ὁ ἄφαιρεθείς, PLAT. *Leg.* 915 a, celui qui a été dépossédé, qui a souffert un dommage, le plaignant || 2 séparer, éloigner: τι ἀπὸ τινος ἄφ. χωρίς, PLAT. *Pol.* 258 c; ou τί τινος, PLAT. *Rsp.* 360 e; τι ἐκ τινος, ESCHL. *Eum.* 444, séparer une chose d'une autre || 3 p. suite, ôter une part de: τινος, XÉN. *Vect.* 4, 4, d'une chose, c.àd. diminuer qqe ch.; parl. t. d'arithm. faire une soustraction, soustraire, NICOM. 86 || Moy. (f. ἄφαιρήσομαι, ao. 2 ἄφειλόμην, pf. ἄφήρημαι, v. ci-dessous fin) 1 enlever, ôter avec un seul rég. de chose à l'acc.: τι, HOM. etc. enlever ou supprimer qqe ch.; τὸ ἔργον, THC. 4, 134, mettre fin à l'action, en parl. de la nuit; ψήφισμα, AND. 22, 37, annuler ou abroger un décret; τὴν μνήμην τινός, DÉM. 597, 17, ôter ou anéantir le souvenir de qqe ch.; avec double rég. de pers. et de chose: ἄφ. τινί τι, IL. 1, 161; τινά τι, IL. 1, 215; HDT. 1, 171; ATT. (EUR. *Andr.* 613, etc.); τινός τι, IL. 5, 673, 694, etc.; LYS. 168, 36; qgf. τι ἀπὸ τινος, AR. *Vesp.* 883, ou τι ἐκ τινος, XÉN. *Cyn.* 12, 9, enlever qqe ch. à qqn, priver qqn de qqe ch.; avec double rég. de chose: τεύχεα ὤμοισιν, IL. 13, 511, ôter une armure de dessus les épaules (d'un guerrier mort) || 2 écarter, éloigner: κύνας τοῦ εὐρεῖν, XÉN. *Cyn.* 6, 4, empêcher des chiens de trouver; ψόγον πρὸς Ἑλλάδος, EUR. *Tr.* 1034, détourner le blâme qui viendrait de la Grèce; avec un acc. de pers. et un inf. précédé de μή: ἄφ. τινὰ μὴ ποιεῖν τι, SOPH. *Ph.* 1303; EUR. *Tr.* 1146; PAUS. 8, 52, 2; 9, 1, 7; ARR. *Pun.* 50, empêcher qqn de faire qqe ch.; avec un inf. seul: ἄφαιρέσθαι εἰς ῥῆν τι, EUR. *Hipp.* 1207, être empêché de regarder qqe ch.; p. suite, entraîner, dans les locut. ἄφ. τινὰ εἰς ἐλευθερίαν, PLAT. *Leg.* 914 e; ISOCH. 252 e; DÉM. 1327, 22; 1328, 8; 1358, 18; 1360, 4, etc. ou πρὸς ἐλευθερίαν, LUC. *M. cond.* 4, affranchir qqn, litt. arracher qqn (à la servitude) et l'amener à la liberté || 3 abs. enlever par amputation, couper (la

tête, les oreilles, etc.) acc. SPT. 1 *Macc.* 7, 47; NT. *Matth.* 26, 51, etc. || ➤ Act. ao. 1 ἄφήρησα, GAL. 1, 384. Pass. f. ἄφαιρεθήσομαι, EUR. *Hel.* 938; THC. 6, 40; JOS. A. J. 6, 7, 4. Moy. f. ἄφαιρήσομαι au sens act. SOPH. *Ph.* 376; AR. *Ach.* 464; au sens pass. EUR. *Tr.* 1278 (conj. ἄφηρήσομαι); fut. réc. ἀφελούμαι, TIMOSTR. (Com. fr. 4, 595); ANTH. 9, 108; POL. 3, 29, 7. Ao. 1 réc. ἀφειλάμην, PHRYN. 183; LEX. RH. (Bkk. 469) etc. — Conjug. ion. ἄφαιρέω, d'où impf. itér. 3 pl. ἀφαιρέσκον, HDT. 1, 186; pf. pass. ἀπαραιρήμαι, HDT. 3, 126; 7, 159; 9, 103. — Conjug. épq. ἀποαιρέω, d'où moy. prés. impér. 2 sg. ἀποαίρεο, par sync. de ἀποαιρέω avec recul de l'accent, IL. 1, 215; et inf. ἀποαιρέσθαι, IL. 1, 230 (ἀπό, αἰρέω).

ἄφαιστος, v. Ἡφαιστος.

ἄφακη, ης (ή) 1 sorte de gesse, plante, ARSTT. *H.* 4, 8, 10, 3; TH. *H. P.* 8, 3, etc. || 2 sorte de plante sauvage, d'ord. appelée ἀπάκτη, TH. (cf. φακή et φάκος).

ἄφ'άλλομαι (f. inus., ao. 1 ἄφηλάμην, rar. ao. 2 ἄφηλόμην, pf. inus.) sauter ou bondir de: ἐκ νεώς, ESCHL. *Pers.* 305, d'un navire; τοῦ ἵππου, PLUT. *Cæs.* 27; de même ἄφ. τῶν ἵππων, EL. *V. H.* 6, 14, sauter de cheval; p. anal. en parl. de la lumière, du feu, jaillir: ἀπὸ τινος, ARSTT. *An.* 2, 8, 11; PLUT. *M.* 931 b, de qqe ch. || ➤ Part. ao. épq. ἀπάλμενος, BION 4, 15. Ao. 2 inf. ἀφαλέσθαι, EL. l. c.; part. ἀφαλόμενος, ES. 62 *Cor.* (ἀπό, ἄλλομαι).

ἄφαλος, ός, όν [ἄῤ] sans φάλος pour fixer l'aigrette, d'où sans aigrette (casque) IL. 10, 258; cf. τετράφαλος, ἀμφίφαλος.

ἄφαλμός, οὔ(ὁ) c. le suiv. ANT. YLL.

ἄφαλσις, εως (ή) action de sauter hors de, jaillissement, ARÉT. (ἄφάλλομαι).

ἄφ-αμαρτάνω [ἄμ] (ao. 2 ἄφῆμαρτον; v. ci-dessous) 1 manquer le but, abs. IL. 11, 350; 13, 160, etc.; BATR. 220; avec un gén. ne pas atteindre, manquer (qqn ou qqe ch.), IL. 8, 119, 302; 21, 171; XÉN. *Hell.* 6, 1, 15; ANT. 121, 39 || 2 p. suite, être privé de, perdre, gén. IL. 6, 411 || ➤ Ao. 2 épq. 3 sg. ἀφάμαρτε(v) IL. 8, 119; 21, 591; NOX. 42, 251; ou homér. ἀπήμβροτεν, IL. 15, 521; 16, 466, 477. Ao. 1 part. gén. ἀφάμαρτήσαντος, ORPH. *Arg.* 641 (ἀπό, ἄμ.).

ἄφ-αμαρτοεπής, ής, ές [ἄμ] qui s'égare dans ses discours, IL. 3, 215 (Cf. ἀμαρτοεπής).

Ἀφαμιώται, ών (οἱ) les Aphamiôtes, sorte de serfs ou d'esclaves en Crète, SOSICRAT. (ATH. 263 f); STR. 701.

ἄφαμματιστέον [μᾶ] il faut attacher à, SOPH. (ἀπό, ἀμματίζω).

ἄφ-ανδάνω (seul. prés. et inf. ao. 2 ion. ἀπαδεῖν) déplaire, n'être pas agréable: τινί, OD. 16, 387; HDT. 2, 129 (inf. ao. 2); SOPH. *Ant.* 501, à qqn (ἀπό, ἀνδάνω).

ἄφανει [φᾶ] adv. invisiblement ou obscurément, HDT. *Epim.* 255 (ἄφανής).

ἄφάνεια, ας (ή) [φᾶ] 1 obscurité, PD. 1, 3, 49; fig. obscurité (du rang, du nom, etc.) THC. 2, 37 || 2 disparition, ruine, perte, ESCHL. *Ag.* 384 (ἄφανής; cf. ἄφανία).

ἄφανής, ής, ές [ἄῤ] non apparent,

d'où: I qu'on ne voit pas, c.àd. 1 visible, en parl. du Tartare, PO. fr. 223; ή ἄφ. θεός, SOPH. *O. C.* 1556; τὰ δέεςse invisible (Perséphoné); ὁ ἄφ. πόλος, ARSTT. *Cæl.* 2, 2, 15, le pôle invisible, c.àd. le pôle sud || 2 qui n'est pas en vue: ἄφ. χωρίον, THC. 4, 29, place hors de porée de la vue || 3 caché, secret: ἄφ. ξιφίδιον, THC. 8, 69, poignard caché; ἄφ. νεῦμα, THC. 1, 134, signe secret; avec un part. μαντικῇ χρώμενος οὐκ ἄφανής ἦν, XÉN. *Mem.* 1, 1, 2, on savait bien qu'il s'occupait de divination; adv. ἐν ἄφανει, THC. 1, 42, etc.; PLAT. *Leg.* 954 d, dans l'obscurité ou dans le secret; ἐκ τοῦ ἄφανοῦς, THC. 1, 51, etc.; ἐξ ἄφανοῦς, ESCHL. fr. 55, en secret || 4 inconnu, obscur: ἄφ. νόσος, HDT. 2, 84, maladie inconnue ou obscure; ἄφ. ἐλπς, THC. 5, 103, espérance incertaine; ἄ. λόγος, SOPH. *O. R.* 656, assertion sans preuves; τὸ τῆς τύχης ἄφανές, EUR. *Alc.* 785, l'incertitude de la fortune; en parl. de pers. EUR. *Tr.* 1244, 1322; THC. 3, 57 || II qu'on ne voit plus: ἄφανῇ γίνεσθαι, HDT. 3, 104; EUR. *I. T.* 757; PLAT. *Rsp.* 359 e, devenir invisible, disparaître; ἄφ. ἦν, HDT. 7, 37, il était disparu; οἱ ἄφανεῖς, THC. 2, 34, les soldats disparus (dans une bataille) || III qui est ou qu'on peut rendre invisible: ἄφ. οὐσία, LYS. fr. 47; ἄφ. πλοῦτος, AR. *Eccl.* 602, fortune mobilière, litt. celle qu'on ne voit pas ou qui peut être dissimulée, p. opp. aux biens-souffs (οὐσία φανερά); ἄφανῇ καταστήσαι τὴν οὐσίαν, LYS. 160, 8, placer sa fortune en valeurs mobilières, en argent (11f. au sens propre de « invisible, caché » πλοῦτος ἄφ. ὃν σὺ κατορύξας ἔχεις, MÉN. dans STOB. *Fl.* 16, 13, cette fortune invisible que tu gardes enfouie, p. opp. à φίλος ἐμφανής) || Cp. ἀφανέστερος, PHIL. *V. M.* 1. *Sup.* ἀφανέστατος, HPC. 295, 58; THC. 1, 23; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 28 (ἄ. R. Φαν, v. φαίνω).

ἄφανία, ας (ή) [φᾶ] c. ἀφάνεια, DYSCL. *Synt.* 341.

ἄφανίζω (impf. ἡφάνιζον, f. ἀφανίσω, att. ἀφανιῶ; ao. ἡφάνισα, pf. ἡφάνικα; pass. f. ἀφανισθήσομαι, ao. ἡφανίσθην, pf. ἡφάνισμαι) [ἄῤ] 1 faire disparaître, d'où: 1 rendre invisible: ἥλιον, XÉN. *An.* 3, 4, 8, cacher le soleil, en parl. d'un nuage; ἄφ. τὴν οὐσίαν, ESCHL. 14, 38; DÉM. 827, 12, litt. soustraire sa fortune aux regards, c.àd. la convertir en biens meubles, en argent || 2 supprimer, anéantir: τινά, HDT. 3, 126; THC. 4, 80; XÉN. *Mem.* 1, 2, 52, faire disparaître qqn (un criminel d'État, etc.); au pass. ἀφανίζεσθαι ἐξ ἀνθρώπων, HDT. 4, 95; LYS. 191, 27; ISOCH. 60 c, 104 b, 119 d, disparaître d'entre les hommes, c.àd. périr; en parl. de choses, détruire de fond en comble (un édifice, un temple, etc.) DÉM. 562, 17; effacer (des traces de pas, des traces de sang, etc.) XÉN. *Cyn.* 5, 3, etc.; ANT. 134, 37; fig. ἀγαθὸν κακάν, THC. 2, 42, effacer le mal avec le bien || 3 perdre (de l'argent, des biens, etc.) ESCHL. 14, 24; DÉM. 821, fin, etc. || 4 tenir caché ou secret, dissimuler: τὴν γνώμην, THC. 7, 8, sa pensée; au propre, τρίχα βαφῇ, EL. *V. H.* 7, 20, dissimuler la couleur de ses cheveux en les teignant || 5 éloigner, écarter: τινά πόλεος, EUR. *Ph.* 1011, emmener qqn hors de la ville; παῖδας καὶ γυναῖκας,

Χέν. *Uyr.* 7, 2, 12, emmener des enfants et des femmes en esclavage; *fig.* ἄχος, *Soph.* *O. C.* 1712, calmer (*litt.* écarter) une douleur; *au pass.* se tenir à l'écart, vivre dans la retraite, Χέν. *Ag.* 9, 1 || 6 emporter, dérober, soustraire, Χέν. *Uyr.* 14, 2 || II obscurcir, ternir: τὴν ἀξίωσιν, *Thuc.* 2, 61; τὰς πατρικὰς ἀρετὰς, *Thuc.* 7, 69, la considération dont on jouit, les vertus de ses ancêtres (ἀφανής).

ἄφανις, εὖς (ῆ) [ἄῃσ] 1 *tr.* action de faire disparaître, suppression, *Ar.* *Nub.* 764; *Plat.* *Soph.* 259 e || 2 *intr.* disparition, *Hot.* 4, 15; *Arst.* *Probl.* 30, 1, 2; *El.* *V. H.* 13, 14 (ἀφανίζω).

ἄφανισμός, οὐ (ὅ) [ἄῃ] I *tr.* 1 destruction, dommage, *Po.* 5, 11, 5; *DS.* 15, 48; *Ser.* *Deul.* 7, 2, etc. || 2 action de dissimuler (ses traits) *Chrys.* || II *intr.* disparition (de la lune, des astres) *Th.* *fr.* 6, 1, 2; *Plut.* *M.* 670 b; *en parl. de pers.* *Plut.* *Rom.* 27 (ἀφανίζω).

ἄφανιστέος, α, ον [ἄῃ] qu'il faut ou qu'on peut faire disparaître, c. à d. supprimer, *Isocr.* 281 b (*vb.* d'ἀφανίζω).

ἄφανιστής, οὐ (ὅ) [ἄῃ] qui fait disparaître, qui détruit, *Plut.* *M.* 828 f (*conj.* δανειστής) (ἀφανίζω).

ἄφανιστικός, ῆ, ὄν [ἄῃ] propre à faire disparaître, *Dysc.* *Pron.* 300 c, etc.; *Syn.* 98 b (ἀφανίζω).

ἄφαντασίαστος, ας, ον [τᾶ] 1 qui ne se montre pas, qui ne se manifeste pas, *Herm.* *Poem.* 41, 14 || 2 qui n'a pas de visions, *Chrys.* 3, 533 (ἀφαντασιάζομαι).

ἄφαντασίαστως [τᾶ] *adv.* sans visions, *Olymp.*

ἄφαντασίωτος, ας, ον [τᾶ] sans imagination, *Plut.* *M.* 960 d (ἀφαντασιόομαι).

ἄφανταστος, ας, ον: 1 non imaginé, non imaginaire, *Phil.* *Sext.* etc. || 2 sans imagination, *Sext.* *M.* 9, 114 (ἀφαντάζομαι).

ἄφαντάστως, *adv.* sans imagination, *Phil.* 1, 641.

ἄφαντος, ας, ον: I qu'on ne voit pas, c. à d. 1 invisible, caché, *Soph.* *Ph.* 297; d'où secret, *Pd.* *P.* 11, 30 || 2 obscur, *Pd.* *N.* 8, 34 || II qu'on ne voit plus; disparu, anéanti, *Il.* 20, 303; *Eschl.* *Ag.* 624; ἀφαντον οἶχεσθαι ou ἔρπειν, *Eschl.* *Ag.* 657; *Soph.* *O. R.* 560, disparaître, s'anéantir; *p. suite*, oublié, *Il.* 6, 60 || *Poét.*; *en prose*, seul, *NT.* *Luc.* 24, 31 (ἀφαίνω).

ἄφαντόω-ῶ, *f.* ὥσω, rendre invisible, *Porph.* (ἀφαντος).

ἄφανῶς [ἄῃ] *adv.* d'une manière obscure ou cachée; en secret, *Thuc.* 3, 43, etc.; *Plat.* etc. || *Sup.* ἀφανέστατα, Χέν. *Hell.* 5, 1, 27 (ἀφανής).

ἄφ-ἄπτω, *f.* -ἄψω: 1 attacher à: ἄφ-ἄμματα ἐν ἱμάντι, *Hot.* 4, 98, faire des nœuds à une courroie || 2 suspendre: ἀφηνμένους ἐκ τινος, *Thuc.* 2, 52, suspendu à qqe ch.; *abs.* *Hot.* 2, 121, 4 (*part. pf.* ἰον. ἀπαμμένους) || *Moy.* attacher à, *Ser.* *Prov.* 3, 3, etc. (ἀπό, ἄπτω 1).

ἄφαρ [ἄῃ] 1 tout d'un coup, et aussitôt, et alors; dans *Hom.* d'ord. au commenc. d'une prop. et suivi de δέ: ἄφαρ δέ, *Il.* 19, 405, etc.; qqf. sans δέ, *Il.* 23, 593; *Od.* 8, 402 || 2 *abs.* tout de suite, aussitôt, présentement, *Il.* 2, 169; 4, 85; 17, 417; *Eschl.* *Pers.*

469; *Soph.* *Tr.* 135, etc.; *Eur.* *I. T.* 1274; renforcé par αὐτίκα: ἄφ. αὐ. *Il.* 23, 593, sur-le-champ || 3 au sens d'un adj. prompt, rapide, *Thuc.* 716 (ἀcor., φέρω, *litt.* « d'une seule portée »).

ἄφαρεύς, εὖς (ὅ) nageoire sous le ventre du lion femelle, *Arst.* *H. A.* 5, 9, 6.

Ἄφαρεύς, εὖς, ἐργ. ῆος (ὅ) [ἄῃ] *Apharée*: 1 *Grec.* *Il.* 9, 83; 13, 478, 541 || 2 *roi de Messine*, *Thuc.* *Ar.* *Paus.* || 3 *autres*, *Isocr.* *Dém.* *Plut.* etc. || *Gen. ἐργ.* Ἄφαρῆος, *Thuc.* 22, 159. *Acc. ἐργ.* Ἄφαρῆα, *Il.* 9, 83.

Ἄφαρῆτος, α, ον [ἄῃ] d'Apharée, *Thuc.* 22, 206 (Ἄφαρεύς).

ἄφαρῆς, ῆς, ἐς [ἄῃ] sans vêtement, *Eur.* *fr.* 66 (ἀ, φᾶρος).

Ἄφαρητιάδαι, ὦν (οἱ) [ἄῃ] les fils ou descendants d'Apharée, *A. Rh.* (Ἄφαρεύς).

Ἄφαρητίδαι, ὦν (οἱ) [ἄῃ] c. le *préc.* *Pd.* *N.* 10, 121.

ἄφαρκη, ῆς (ῆ) sorte de philyrée, plante vivace, *Th.* *II. P.* 1, 9, 3.

ἄφαρμάκευτος, ας, ον [ἄῃ] non drogué, d'où: 1 non mêlé de drogues ou de poisons, *Hec.* 401, 15 || 2 non teinté, non fardé, *Alcibi.* *fr.* 5, 4 (ἀ, φαρμακεύω).

ἄφαρμακος, ας, ον [ἄῃ] non vénéneux, *Gal.* 6, 368 d (ἀ, φάρμακον).

ἄφαρμακτος, ας, ον, non empoisonné, *Nic.* *Th.* 115; *en parl. d'une coupe*, *Luc.* *D. mort.* 7, 2; de traits, *Str.* 499 (ἀ, φαρμάσσω).

ἄφαρμόζω ou ἄφαρμόττω (*ao.* ἀφήρμωσα) n'être pas d'accord, *Oenom.* (*Eus.* *P. E.* 217 d) (ἀπό, ἀρ.).

ἄφαρος, ας, ον [ἄῃ] c. ἀφάρωτος, *Call.* *fr.* 183.

ἄφαρπάζω (*f.* -αρπάσσομαι, *ao.* ἀφήρπασα, *pf.* ἰνυσ.; *pass.* *ao.* ἀφηνπάσθη, *pf.* ἀφήρπασμαι; *v. ci-dessous*) enlever de force, arracher: κόρυθα κρατὸς ἀφ. *Il.* 13, 189, arracher un casque de la tête (d'un ennemi); avec un seul *acc.* τι, *Soph.* *Tr.* 548; *Eur.* *Ion.* 1178; *Dém.* 535, 15, etc. enlever qqe ch. || *Impf.* ἰτέρ. 3 pl. ἀφαρπάζουσιν, *Apoll.* *Ps.* 88, 81. *ao.* poét. ἀφήρπαξα, *Apoll.* *Ps.* 7, 3; 16, 28; *Nonn.* 10, 74; 45, 294 (ἀπό, ἀρπάζω).

ἄφαρτερος, α, ον, plus rapide, plus agile, *Il.* 23, 311 (*comp.* d'ἄφαρ).

ἄφάρωτος, ας, ον [ἄῃ] non cultivé, *Call.* *fr.* 421 (ἀ, φάρω).

ἄφασία, ας (ῆ) [ἄῃσ] 1 impuissance à parler, d'où stupeur, *Eur.* *Hel.* 549; ἄφ. μ' ἔχει, *Eur.* *I. A.* 837, je reste muet de stupeur; cf. *Plat.* *Leg.* 636 e; εἰς ἀφασίαν τινα ἐμβάλλειν, *Plat.* *Phil.* 21 d, réduire qqn à ne savoir que dire || 2 action de ne dire ni oui ni non, réserve d'une opinion, d'un jugement, *Sext.* *P.* 2, 211 (ἄφατος; cf. ἀμφασίη).

ἄφασσάω-ῶ (*ao.* moy. 2 sg. sbj. ἀφασσῆς) c. le suiv. *Hec.* 566, 45.

ἄφάσσω [ἄ] (*seul. prés. impf. et ao.*, *v. ci-dessous*) toucher, palper, manier doucement, caresser, *acc.* *Hot.* 3, 69; *A. Rh.* *Call.* etc. || *Moy.* (*seul. prés.*) *m. sign.* *A. Rh.* 4, 181 || *Impf.* 3 sg. poét. ἀφασσε, *A. Rh.* 4, 1522. *ao.* ἡφασσα, d'où *impér.* ἡφασσον, *Hot.* *I. c.* (*ion.*, de ἀφάω).

ἄφατος, ας, ον [ἄῃ] 1 dont on ne parie pas, sans nom, inconnu, *Hés.* *O.* 3 || 2 qu'on ne peut exprimer par

la parole, indicible, extraordinaire, en bien et en mal, c. à d. merveilleux ou monstrueux, *Pd.* *N.* 1, 47; *Hot.* 7, 120; *Soph.* *O. R.* 1314, etc.; *soun. construit avec ὥς*: ἀφατον ὥς φρόνιμος, *Ar.* *Av.* 427; ἀφατον ὥς καλόν, *Ar.* *Lys.* 1148, *conj.* impossible de dire comme il est sensé, comme il est beau || 3 difficile à dire, *Pol.* 15, 28, 1 (ἀ, φημί).

ἄφάτως [ἄῃ] *adv.* d'une manière indicible, *Diosc.* 1, 12.

ἄφ-αυαίνω, *f.* -αυανῶ: 1 faire dessécher, *Th.* *II. P.* 3, 18, 9; *au pass.* se dessécher, *Th.* *H. P.* 4, 3, 11; *Ath.* 491 e; *fig.* *Ar.* *Ecc.* 146 || 2 faire griller ou rôtir, *Il.* 2, 19 || *Part.* *ao.* *act.* ἀφαιήνας, *Il.* *I. c.*; *Lyceus* (*Med.* 191 b), ou ἀφαιήνας, *Phil.* 1, 452. *Fut. pass.* ἀφαιανθήσομαι, *Ar.* *I. c.* *ao.* *subj.* 2 sg. ἀφαιανθήης, *Ath.* 491 e (ἀπό, αὐαίνω).

ἄφαιρός, α, ὄν [ἄ] frêle, débile, *en parl. d'un enfant*, *Il.* 7, 235; cf. *Nic.* *Th.* 198; d'un homme, *Il.* 7, 457; *Od.* 15, 11; *Hés.* *O.* 584, etc.; d'un trait, *Il.* 12, 458, etc. || *Comp.* ἀφαιρότερος, *Il.* 7, 457; 12, 458; *Pd.* *P.* 4, 272; *A. Rh.* 3, 144; *Thuc.* 21, 49, etc. *Sup.* ἀφαιρότατος, *Il.* 15, 11; *Od.* 20, 110; *Hés.* *O.* 584; Χέν. *Eq.* 12, 8 || *Surf. poét.*; *en prose*, *T. Loch.* 102 c; Χέν. *I. c.*; *Arst.* *Nic.* 1, 11, 5 (ἀφάω).

ἄφαιρότης, ῆτος (ῆ) [ἄ] faiblesse, débilité, *Araxag.* (*Sext.* *M.* 7, 90) (ἀφαιρός).

ἄφαιρώς [ἄ] *adv.* faiblement, *Anth.* 6, 267 || *Comp.* ἀφαιρότερον, *Arat.* 227.

ἄφ-αύω (*seul. prés.*) [ἄ] dessécher, consumer, brûler, *Ar.* *Eq.* 394 (ἀπό, αὐώ).

ἄφαψις, εὖς (ῆ) action d'endurcir, *Gal.* 2, 241 (ἀφάπτω).

ἄφάω-ῶ (*seul. prés.*) 1 toucher, tâter, d'où explorer, chercher, *Il.* 6, 322 || 2 toucher, tâter, *en gén.* *Opp.* *II.* 5, 329; *Anth.* 11, 366 || *Prés. ind.* 3 pl. ἐργ. ἀφάωσιν, *Opp.* *I. c.*; *part. ἐργ.* et *ion.* ἀφάων, *Il.* *I. c.*; *Anth.* *I. c.* (ἀφή).

ἄφεγγεια, ας (ῆ) obscurité, *M. Tyr.* 40, 4 (ἀφεγγής).

ἄφεγγής, ῆς, ἐς: 1 sans éclat, sombre, obscur, *Eur.* *Ph.* 543; *Opp.* *Anth.* *Nox.*; *fig.* sombre, sinistre, de mauvais augure, *Soph.* *O. C.* 1481 || 2 φῶς ἀ. *Soph.* *O. C.* 1549, lumière sans clarté pour moi, c. à d. l'obscurité où vit un aveugle || 3 invisible, ou simpl. non perceptible, indistinct, confus, *Eschl.* *Pr.* 115 (ἀ, φέγγος).

ἄφ-εδρος, ον (ῆ) *s. e.* κάθαρσις: 1 période menstruelle, pendant laquelle les femmes juives vivaient dans la retraite, *Ser.* *Lev.* 15, 19, etc.; *Diosc.* 2, 35 || 2 *p. anal.* sorte d'exsudation qui se produisait sur les statues, en bois résineux, de divinités, *Th.* *II. P.* 5, 9, 8 (ἀπό, ἔδρα).

ἄφ-εδρών, ὦνος (ὅ) lieux d'aisances, *NT.* *Matth.* 15, 17; *Gr.* (*Bkk.* 469, 23) (ἀπό, ἔδρα).

ἄφει, ἀφείκα, ἀφειθῆναι, *v.* ἀφίημι.

Ἀφειδάντειος, ον, *adj. m.* de la tribu des Apheidantes (Ἀφειδαντῆς) à Tégée, *A. Rh.* *Paus.* (*cf.* le suiv.).

Ἀφειδας, αντος (ὅ) [ἄφ] Apheidas, fils de Polypemon, dont Ulysse avait pris le nom, *Od.* 24, 305.

ἄφειδείως, *v.* ἀφειδῶς.

ἄφειδέω-ῶ (f. ἤσω, ao. ἡφείδησα, pf. ἡφείδηκα) 1 ne pas épargner, ne pas ménager (sa vie, sa peine, etc.) gén. SOPH. *El.* 980; THE. 2, 43 et 51; etc.; abs. HEC. *Art.* 802; EUR. *I. T.* 1354; etc. || 2 p. suite, ne faire aucun cas de, c. à d. négliger, se soustraire à, gén. SOPH. *Ant.* 414 (conj. ἀκηδήσοι Bonitz) (ἀφειδήσ).
ἄφειδώς, v. ἀφειδῶς.

ἄφειδής, ἥς, ἐς [ἄ] I act. 1 qui n'épargne pas, gén., νεῶν τε καὶ πεισμάτων ἀφειδεῖς, ESCHL. *Ag.* 195, qui ruinent navires et agrès; abs. ἀφ. κατάπλους, THE. 4, 26, débarquement de matelots qui ne cherchent pas à ménager leurs barques || 2 qui ne fait aucun cas de, qui méprise: δειμάτων, A. RH. 4, 1252, la crainte || II pass. qu'on n'épargne pas, qu'on ne ménage pas, CALL. *Cer.* 128; ANTH. 1, 59 || Sup. ἀφειδέστατος, D. CHR. *Or.* 1, vol. 1, p. 51 (ἀφειδομαι).
ἄφειδία, ας (ἡ) [ἄφ] action de ne pas épargner, d'où: 1 prodigalité, profusion, PLAT. *Def.* 412 c; PLUT. *M.* 762 d || 2 traitement rigoureux, NT. *Col.* 2, 23 (ἀφειδής).

ἄφειδῶς [ἄ] adv. sans ménagement, d'où: 1 sans ce npter, sans réserve, HDT. 1, 163; 9, 61; DÉM. 255, 7; part. sans se ménager, avec zèle, DÉM. 152 fin || 2 sans merci, sans pitié (se venger, châtier, etc.) HDT. 1, 207; 9, 39; XÉN. ARSTT. etc. || Cp. ἀφειδέστερον, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 47, ou ἀφειδεστέρας, ANT. YLL. (ORIB. *Mai.* 4, 48). Sup. ἀφειδέστατα, XÉN. *An.* 1, 9, 13 || — Ion. ἀφειδέως, ALG. (ATH. 430 b); HDT. *ll. cc.* *Erg.* ἀφειδεῖως, A. RH. 3, 897 (ἀφειδής).

ἄφειη, 3 sg. opt. ao. 2 d'ἀφίημι.
ἄφειθην, ao. pass. d'ἀφίημι.
ἄφείκα, pf. d'ἀφίημι.
ἄφείλον, ἀφειλόμην, ao. 2 act. et moy. d'ἀφαιρέω.
ἄφείμαι, pf. pass. d'ἀφίημι.
ἄφείναι, inf. ao. 2 d'ἀφίημι.
ἄφ-είργω ou ἄφ-είργνυμι (part. pf. pass. ἀφειργμένος) c. ἀπείργω, EL. *N. A.* 12, 21.

ἄφείς, εἶσα, ἐν, part. ao. 2 d'ἀφίημι.
ἄφ-εκάς [ἄἄ] adv. au loin, NIC. *Th.* 674 (ἀπό, ἐκάς).

ἄφεκτέον, XÉN. *Mem.* 1, 2, 34; plur. ἀφεκτέα, AR. *Lys.* 124, il faut s'abstenir de, gén. (vb. d'ἀπέχομαι).

ἄφεκτικός, ἥ, ὅν, qui s'abstient [de vin, de plaisirs, etc.] ARR. *Epict.* 2, 22, 20 (ἀπέχομαι).

ἄφέλεια, ας (ἡ) simplicité, naïveté, ANTIPHAN. (ATH. 446 c); en parl. du genre de vie, POL. 6, 48, 3; en parl. du style, ATH. 693 f || — Ion. ἀφελή, HEC. 22, 43 (ἀφελής).

ἄφελής, ἥς, ἐς: I non raboteux; πεδῖον ἀφ. AR. *Eq.* 527, plaine unie || II fig. 1 en parl. de pers. et de choses, simple, sans recherche, DÉM. 1489, 10; LUC. *D.* *deor.* 4, 3; joint à εὐχολός, PLUT. *Cato ma.* 6; à λιτός, PLUT. *Ages.* 7; à ἀχρυσος καὶ ἀπόρφυρος, PLUT. *M.* 528 b; à ἀπλοῦς, PLUT. *M.* 755 d, etc. || 2 en parl. du style, simple, uni, p. opp. au style périodique (ἐν χώλοις), ARSTT. *Rhet.* 3, 9, 5; p. suite, sans art, sincère, naïf, PLUT. *Lyc.* 21 || Sup. ἀφελέστατος, LUC. *Alex.* 4; CIC. *Att.* 1, 18, 1; PHYLLARCH. (ATH. 142 b) (ἀφ. R. Φελ, grossir, se gonfler; cf. φελλεύς).

ἄφελίη, v. ἀφέλεια.

ἄφ-ελκώ-ῶ, f. ὠσω: 1 ulcérer; au pass. s'ulcérer, HEC. 1136 b; ARSTT. *Probl.* 9, 1, 1 || 2 pratiquer une incision (dans le tronc d'un pin, etc.) TH. *H. P.* 9, 1, 5; 9, 2, 1 (ἀπέ, ἐλκώ).

ἄφελκυσμός, οὔ (ὁ) action de tirer hors de, BAS. (*ἀφελκύω).

ἄφελκυστέον, vb. d' *ἀφελκύω (v. le suiv.) ANT. YLL.

*ἄφ-ελκύω, v. le suiv.

ἄφ-έλκω (f. ἀφέλξω, ao. ἀφείλκω, d'où part. ἀφελκύσας, de l'inus. *ἀφελκύω; pf. inus.) tirer hors de: 1 avec idée de violence, ἐκ τοῦ ἱεροῦ, HDT. 3, 48, entraîner (des suppliants) hors du temple; πῶλον ἀπὸ μαστῶν, EUR. *Hec.* 144, arracher un enfant du sein de sa mère; en parl. d'archers ou d'officiers de police qui arrêtent un coupable, PLAT. *Prot.* 319 c; cf. XÉN. *Cyr.* 1, 4, 24; d'assaillants qui s'emparent de trirèmes et les tirent à eux; THE. 2, 93, etc. || 2 sans idée de violence: κάδων ἀφ. πώματα, ARCHIL. (ATH. 483 d) tirer de la boisson d'un tonneau || Moy. (ao. subj. ἀφελκύσωμαι) tirer hors de: δόρατος τοῦ λυτρον, AR. *Ach.* 1120, écarter de la lance le fourreau, tirer la lance du fourreau (ἀπό, ἐλκω et *ἐλκύω).

ἄφέλκωσις, εως (ἡ) ulcération, TH. *C. P.* 5, 5, 3.

ἄφ-ελληνίζω, f. ἴσω, helléniser, c. à d. civiliser (un pays) PHIL. 2, 567; au pass. (ao. ἀφελληνίσθην) D. CHR. 2, 114 (ἀπό, ἐλλ.).

ἄφελότης, ητος (ἡ) c. ἀφέλεια, NT. *Ap.* 2, 46.

ἄφελούμαι, v. ἀφαιρέω.

ἄφελῶς [ἄ] adv. simplement, sans recherche, THGN. 1211; POL. 39, 1, 4; PLUT. *Pomp.* 14; *M.* 41 a, etc. || Cp. ἀφελέστερον, SEXT. *Pyrrh.* 1, 17, etc. Sup. ἀφελέστατα, PLUT. *Lys.* 6 (ἀφελής).

ἄφεμα, ατος (τό) [ἄφ] remise (d'une dette), exemption (d'une taxe), SPT. 1 *Macc.* 10, 28; 13, 37 (ἀφίημι).

ἄφ-ενακιστός, ας, ὅν [ἄἄ] non trompé, PHIL. 1, 564 (ἀφ. φενακίζω).

ἄφενος (τό) [ἄ] (seul. nom. et acc. sg. dans HOM.) richesse, biens, abondance, IL. 23, 299; OD. 14, 99; joint à πλοῦτος, IL. 1, 171 (R. 'Απ, acquérir; cf. lat. ops; sscr. apnas; v. le suiv. et ἄφνος).

ἄφενος, ου (ὁ) [ἄ] c. le préc. HES. *O.* 24; CALL. *Jou.* 96; ANTH. 9, 234 (gén. ἐργ. ἀφένιο).

ἄφεξις, εως (ἡ) [ἄ] abstinence, ARÉT. *M. diut.* 1, 2 (ἀπέχομαι).

ἄφέξω, fut. d'ἀπέχω.

ἄφ-ερέπονος, ας, ὅν, qui ne supporte pas la fatigue, indolent, nonchalant, PTOL. *Tetr.* 156; ORIG. BAS.

ἄφ-ερκτός, ας, ὅν [ἄ] exclu de, gén. ESCHL. *Ch.* 446 (vb. d'ἀφείργω).

ἄφερμηνευτέον, vb. du suiv. PROCL.

ἄφ-ερμηνεύω (seul. prés.) interpréter, expliquer, PLAT. *Soph.* 246 e; *Leg.* 660 b.

ἄφ-ερπετόομαι-οῦμαι, devenir reptile, STOB. *Ecl.* 1, 1098.

ἄφ-ερπυλλόομαι-οῦμαι (seul. prés.) devenir du serpolet, TH. *C. P.* 5, 7, 2 (ἀπό, ἐρπυλλός).

ἄφ-έρπω, f. -έρψω: 1 s'éloigner en rampant, d'où s'esquiver, SOPH. *O. C.* 490; *Tr.* 813 || 2 s'éloigner, s'en aller, en gén. SOPH. *Aj.* 1162; fig.

mourir, PEMPEL. (STOB. *Pl.* 95, 23) (ἀπό, ἔρπω).

ἄ-φερτός, ας, ὅν, insupportable, intolérable, ESCHL. *Ag.* 386, 395, etc.; EUR. 146 (ἀφ. φέρω).

ἄφες, v. ἀφίημι.

ἄφέσιμος, ας, ὅν [ἄ] qui laisse libre: ἀ. ἡμέρα, ARSTT. *fr.* 395; ARSTT. 1, 344, jour férié (ἀφίημι).

Ἄφεσιος, ου (ὁ) [ἄ] le Libérateur, ép. de Zeus, à Mégare et à Argos, PAUS. 4, 44, 13 (ἀφίημι).

ἄφεις, εως (ἡ) [ἄ] litt. action de laisser aller, d'où: I envoi (de vaisseaux), PHILIPP. (DÉM. 251, 3); part. 1 action de laisser partir les chars et les coureurs dans la carrière, D6. 4, 73; d'où entrée de la carrière, PAUS. 5, 14, 4, etc. || 2 départ d'un essaim, d'où essaim, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 25 || 3 émission, éjaculation, ARSTT. *P. A.* 4, 13, 26, etc. || II action de congédier, d'où: 1 renvoi, licenciement d'esclaves, de prisonniers, PLAT. *Pol.* 273 c || 2 répudiation d'une femme, PLUT. *Pomp.* 44 || 3 décharge du service militaire, PLUT. *Ages.* 24; remise d'une dette, ISOCR. 364 d; DÉM. 893, 13; 1114, 8; SPT. *Deut.* 15, 3, etc.; remise ou absolution d'une faute, PLAT. *Leg.* 869 d (ἀφ- rad. verb. d'ἀφίημι).

ἄφεσμός, οὔ (ὁ) essaim (d'abeilles) ARSTT. *H. A.* 9, 42, 3.

ἄφεσταίη, ἀφέσταμεν, ἀφεστάναι, ἀφέστηκα, ἀφεστήξω, v. ἀφίστημι.

ἄφεστήρ, ἥρος (ὁ) officier qui recevait les votes, à Cnide, PLUT. *M.* 292 a.

ἄφ-έστιος, ας, ὅν, absent de sa maison, SPT. (ἀπό, ἐστία).

ἄφεστώς, part. pf. d'ἀφίστημι.

Ἀφέταιου Ἀφεται, ὠν (αι) Aphètes, promont. et port de Thessalie. HDT. *Str.* A. RH.

ἄφ-έταιρος, ας, ὅν, sans amis, THPP. (POL. 3, 58) (ἀπό, ἐταῖρος).

ἄφετέος, α, ὅν [ἄ] qu'il faut congédier ou laisser aller, PLAT. *Euthyphr.* 15 d; au neutre ἀφετέον, il faut congédier ou laisser de côté, PLAT. *Phædr.* 260 a, etc. (vb. d'ἀφίημι).

ἄφέτην, 3 duel ao. 2 poét. d'ἀφίημι.

ἄφετήρ, ἥρος (ὁ) [ἄ] c. ἀφέτης, JAMBL. *Protr.* 160.

ἄφετηρία, ας (ἡ) v. le suiv.

ἄφετήριος, α, ὅν [ἄ] 1 qui sert à lancer (des projectiles) JOS. *B. J.* 3, 5, 2 || II qui concerne le lieu d'où les chars ou les chevaux s'élancent dans la carrière; p. suite, qui préside à l'entrée de la carrière, ép. des Dioscures, dont les statues se trouvaient à l'entrée du stade, PAUS. 3, 14, 7. Subst. ἡ ἀφετηρία (s. e. γραμμή) entrée de la carrière, SYN. 161 c; τὸ ἀφετήριον, STR. 494, lieu d'embarquement, port; fig. DH. CLÉM. (ἀφετήρ).

ἄφέτης, ου (ὁ) [ἄ] I act. 1 qui lance des traits ou des projectiles, part. qui manœuvre une baliste, POL. 4, 56, 3 || 2 qui lance des rayons, t. d'astro-nom. en parl. de certains corps célestes, PTOL. *Tetr.* 131 || II pass. esclave affranchi, à Sparte, MYRON (ATH. 271 f) (ἀφ- rad. verb. d'ἀφίημι).

ἄφετικός, ἡ, ὅν [ἄ] qui délivre, qui fait remise de, gén. CLÉM. 464 (ἀφίημι).

ἄφετος, ος, ον [ἄ] qu'on laisse aller, qu'on abandonne à soi-même, d'où : I qu'on laisse paître en liberté, en parl. des animaux consacrés et affranchis de tout travail, ESCHL. *Pr.* 666; PLAT. *Criti.* 119 d; *Prot.* 320 a; de pers. libres, ISOCR. 108 a, etc.; p. anal. consacré à qqe divinité, en poésie, postér. en prose, EUR. *Ion* 822; PLUT. *M.* 768 a || II en parl. de choses ἄφ. νομή, PLUT. *Lys.* 20, pâturage libre; πλόκαμος ἄφ. PHILSTR. lresse ou boucle de cheveux qu'on laisse libre; fig. λόγος ἄφ. LUC. *Tox.* 56, discours prolix (vb. d'ἀφίημι).

ἄφευκτος, ος, ον, inévitable, PHILÉM. PLUT. (ἄ, φεύγω).

ἄφεύκτως, adv. sans qu'on puisse éviter, SPT. 3 *Macc.* 7, 9.

ἄφ-εύω, f. -εύσω [ἄ] 1 allumer, brûler, AR. *Eccl.* 13; *Th.* 216, etc.; part. flamber (un animal) ESCHL. *fr.* 321 (au part. pf. pass. ἡφευμένος) || 2 faire cuire, acc. SIM. *Iamb.* 22; AR. *Pax* 1144 || ➡ *Αο.* sans augm. ἄφευσα, SIM. *l.c.*; AR. *Th.* 590 (ἀπό, εὖω).

ἄφ-έψαλος, ος, ον [ἄ] qui brûle sans flamme ou sans étincelle, Hsch. (ἀφέψω).

ἄφεψαλόω-ῶ [ἄ] brûler sans flamme ou sans éclat, brûler mal ou ne pas brûler, POLÉM. 2, 41 (ἀφέψαλος).

ἄφέψημα, ατος (τὸ) décoction, DIOSC. 2, 129; GAL. 13, 9 (ἀφέψω).

ἄφ-εψιάομαι-ῶμαι, c. ἀφομιλέω, SOPH. *fr.* 142 (ἀπό, ἐψία).

ἄφεψις, εως (ῆ) [ἄ] action de purifier ou d'amollir par la cuisson, TH. *H. P.* 9, 2, 5 (ἀφέψω).

ἄφ-έψω, f. -έψω : 1 purifier ou amollir par la cuisson, acc. HDT. 1, 188; 2, 94; d'où redonner du brillant à un métal, HDT. 4, 166; fig. (joint à καλὸν ἐξ αἰσχροῦ ποιεῖν) AR. *Eq.* 1321; cf. 1336 || 2 faire bouillir, en gén. ARSTT. *Meteor.* 2, 3, 37, etc.; POL. 34, 10, 12 || ➡ *Ion.* ἀπέψω, HDT. *ll. cc.* HPC. *Aer.* 285 (ἀπό, ἐψω).

ἄφέω (seul. prés.) c. ἀφίημι, SPT. *Ex.* 32, 32; *Apoc.* 2, 20.

ἄφένονται, v. ἀφίημι.

1 ἄφή, ῆς (ῆ) [ἄ] I le sens du toucher, PLAT. *Rsp.* 523 e; ARSTT. *Nic.* 3, 10, 9, etc. LUC. *Salt.* 72; etc. || II action de toucher, d'où : 1 toucher, tact, contact, part. action de saisir, en parl. de lutteurs, PLUT. *M.* 86 f; fig. joint à τόπος, DH. *Dem.* 18; *Lys.* 13; p. ext. poussière propre à faciliter le contact et dont les athlètes une fois oints se frottaient le corps, ARR. *Epict.* 3, 15, 4 || 2 coup, blessure, SPT. 2 *Reg.* 7, 14; 3, 8, 3, etc. || 3 action de toucher d'un instrument, PLUT. *Per.* 15; DAMOX. (ATH. 102 e) || III point de contact, jointure, articulation, ARSTT. *Gen. et corr.* 1, 8, 24, etc. (R. ἄφ, toucher; v. ἄπτω 1).

2 ἄφή, ῆς (ῆ) [ἄ] action d'allumer : περὶ λύχνων ἄφας, HDT. 7, 215, vers le moment où l'on allume les lampes; μετὰ λύχνων ἄφων, ATH. 526 c, jusqu'à l'heure où l'on allume les lampes; cf. DH. 11, 33; DS. 19, 31, etc. (R. ἄφ, allumer, v. ἄπτω 2).

ἄφή, 3 sg. subj. αο. d'ἀφίημι.

ἄφ-ηθάω-ῶ, f. ἥσω, avoir passé l'âge de l'adolescence, LIB. 4, 309; fig. en parl. des passions, PHIL. 1, 516 (ἀπ-ε, ἡθάω).

ἄφ-ηγέομαι-οὔμαι, f. ἥσσομαι, conduire à partir d'un endroit, d'où : 1 marcher en tête à partir d'un point déterminé, d'où en gén. marcher en tête, p. opp. à ἐπισθαί, XEN. *Cyr.* 2, 3, 10; οἱ ἀηγούμενοι, XEN. *Hell.* 4, 8, 37, l'avant-garde; p. suite, guider, conduire, abs. PLAT. *Leg.* 160 d; avec un gén. ἄφ. ἀγέλης, ARSTT. *Mir.* 10, conduire un troupeau; ἀποκίας, ARSTT. *fr.* 471, une colonie; πρεσβείας, STR. 47, une ambassade; fig. τῆς πολιτείας, DS. 13, 42, gouverner l'Etat; τῶν πραγμάτων, JOS. *B. J.* 2, 9, 1, diriger les affaires (de l'Etat) || 2 fig. raconter du commencement à la fin, exposer en détail, HDT. 1, 24, 86, etc.; EUR. *Suppl.* 186; JOS. *B. J.* 2, 17, 4, etc. || ➡ *Ion.* ἀπηγέομαι, HDT. 1, 24, 118, 185; 2, 1, 65, 75, etc. PF. ἀπήγημαι, au sens pass. HDT. 1, 207; 5, 62; 9, 26 (ἀπό, ἡγέομαι).

ἄφήγημα, ατος (τὸ) 1 action de conduire, de guider, JOS. *Macc.* 14, 6 || 2 récit détaillé, récit, HDT. 2, 3 (ion. ἀπήγημα) (ἀφηγέομαι).

ἄφηγηματικός, ῆ, ὄν, narratif, DH. *Rhet.* 1, 8; RHÉT. (W. 3, 559).

ἄφηγηματικῶς, adv. en forme de récit, PROCL. *Parm.* 1, 13.

ἄφήγησις, εως (ῆ) récit, narration, ARR. *An.* 1, 1, 3; 4, 14, 4; DH. 2, 7; JOS. *B. J.* 1, 11, 4; LUC. *H. conscr.* 30 || ➡ *Ion.* ἀπήγησις, gén. -ιος, HDT. 2, 70; 3, 125; 5, 65 (ἀφηγέομαι).

ἄφηγητήρ, ῆρος (ὁ) guide, ANTH. 14, 114 (ἀφηγέομαι).

ἄφ-ηδύνω (seul. prés. act. et pass.) adoucir (la voix), LUC. *Am.* 3; (le caractère), PLUT. *Dio.* 17 (ἀπό, ἡδύνω).

ἄφ-ηθέω-ῶ, c. ἀπηθέω, TH. *Lap.* 56; cōhj.

ἄφ-ῆκα, αο. 1 d'ἀφίημι.

ἄφ-ῆκω (seul. prés.) 1 arriver, parvenir, avec ἐς et l'acc. HPC. 900 h; avec un adv. de mouv. PLAT. *Rsp.* 530 e || 2 c. διήκω, ANT. (Bkk. 470, 25) (ἀπό, ῆκω).

ἄφηλικία, ας (ῆ) enfance, BAS. 3, 502 c (ἀφῆλιξ).

ἄφ-ῆλιξ, ικος (ὁ, ῆ) [ἄ] litt. hors de l'adolescence, d'où : 1 qui a passé l'âge de l'adolescence, qui n'est plus jeune, HH. *Cer.* 140; CRAT. (POL. 2, 17); LUC. *Pseud.* 15, etc. || 2 qui n'a pas atteint l'adolescence, PHRYN. *com.* (POL. 2, 17) || Cp. ἀφηλικέστερος, PHRYN. (Bkk. 3); ion. ἀπηλικέστερος, HDT. 3, 14. *Sup.* ἀφηλικέστατος, RHÉCR. (POL. 2, 17) (ἀπό, ῆλιξ).

ἄφ-ηλιώτης, ου (ὁ) c. ἀπηλιώτης, ARR. *An.* 5, 6, 4.

ἄφηλιωτικός, ῆ, ὄν, c. ἀπηλιωτικός, PTOL. *Geogr.* 1, 11.

ἄφ-ηλώω-ῶ, f. ῶσω, décloquer, détacher, PORPH. *Abst.* 1, 57.

ἄφ-ῆμαι (seul. part. prés. ἀφήμενος) être assis à l'écart, IL. 15, 106 (ἀπό, ῆμαι).

ἄφ-ῆμερεύω (seul. prés.) s'absenter pendant un jour, joint à ἀποκοιτεῖν, DÉM. 238, 10 (décr.) (ἀπό, ῆμ.).

ἄφημερινός, ῆ, ὄν, de chaque jour, quotidien, THEOL. 52; A. APHR. *Probl.* 27, 10, etc. (ἀπό, ῆμερινός).

ἄφ-ηνιάζω, f. ἄσω, litt. résister aux rênes, être rétif, PLUT. *M.* 486 f; LUC. *D. deor.* 25; fig. regimber, se révolter, HON 2, 4, 5; 3, 13, 14; avec un rég. ἄφ. τινός, LUC. *Bis acc.* 20,

ou πρὸς τι, SYN. 101 a, se révolter contre qqe ch. (ἀπό, ἡνία).

ἄφηνίασις, εως (ῆ) c. le suiv. HIÉROCL.

ἄφηνιασμός, οὔ (ὁ) litt. résistance aux rênes, rébellion, révolte, PLUT. *M.* 371 b (ἀφηνιάζω).

ἄφηνιαστής, οὔ (ὁ) qui résiste aux rênes, qui regimbe, rebelle, PHIL. 1, 114 (ἀφηνιάζω).

ἄφηνιαστικός, ῆ, ὄν, rebelle ORIG. (ἀφηνιάζω).

ἄφ-ηνιάω-ῶ, c. ἀφηνιάζω, CHRYS.

ἄφ-ῆρθεν, ἀφῆρημαι, v. ἀφαιρέω.

ἄφ-ῆσυχάζω [ῶ] (seul. prés.) redevenir tranquille, rentrer dans le repos, HPC. 1275, 43; POL. 2, 64, 5 (ἀπό, ῆσ.).

ἄφῆσω, f. d'ἀφίημι.

ἄφῆτωρ, ορος (ὁ) [ἄ] qui lance (des flèches), ép. d'Apollon, IL. 9, 404 (de ἀφίημι; sel. d'autres, qui rend des oracles, de ἀcop. et φημί).

ἄφθα ου ἄφθη, ῆς (ῆ) GR. (Bkk. 470, 31), d'ord. au plur. ἄφθαι, HPC. *Aph.* 1248, aphte, sorte d'ulcère (ἀπτω, brûler).

ἄφθαρσία, ας (ῆ) 1 incorruptibilité, intégrité, SPT. *Sap.* 2, 23 || 2 immortalité, EPIC. (DL. 10, 76, 123); CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 425 d); PLUT. *M.* 881 b, etc. (ἀφθαρτος).

ἄφθαρτιζω, f. ἴσω, rendre incorruptible, d'où rendre immortel, NAZ. 2, 253 b (ἀφθάρτος).

ἄ-φθαρτος, ος, ον : 1 non corrompu, non gâté, non endommagé, PHIL. *Bel.* 67 d || 2 incorruptible, ARSTT. *An. pr.* 2, 22, 3; *An. post.* 1, 24, 5; etc.; d'où immortel, DH. 8, 62; LUC. *J. tr.* 20, etc. (ἄ, φθαίρω).

ἄφθάω-ῶ, f. ῆσω, souffrir d'aphthes, avoir des aphthes, HPC. 478, 25; 581, 31; 584, 43, etc.; GAL. 13, 624 (ἀφθα).

ἄ-φθεγκτος, ος, ον : 1 qui ne parle pas, muet; silencieux, ESCHL. *Eum.* 245; ANTH. 7, 427; 9, 162 || 2 où l'on ne parle pas, silencieux, muet, SOPH. *O. C.* 155 || 3 dont on ne peut pas ou dont on ne doit pas parler, PLAT. *Soph.* 238 c et e; en parl. de mystères, CHRIST. *Ecphr.* 303 (ἄ, φθέγγομαι).

ἄφθέγκτως, adv. d'une manière ineffable, JAMBL.

ἄφθιτό-μητις, ιος (ὁ, ῆ) [θῆ] dont les conseils sont éternellement bons, NAZ. 2, 147 a (ἀφθιτος, μήτις).

ἄφθιτό-μισος, ος, ον [τῆ] dont la haine est impérissable, MAN. 4, 234 (ἄ. μῖσος).

ἄ-φθιτος, ος, ον [τῆ] incorruptible, d'où impérissable, immortel, en parl. des dieux, HH. *Merc.* 326; HÉS. *Th.* 339, 397; PD. *P.* 4, 291; des hommes, SIM. (ANTH. 7, 25); ESCHL. *Eum.* 724; etc.; des choses (demeure d'Héphaestos, IL. 18. 370; vigne, OD. 9, 133; terre, SOPH. *Ant.* 339; feu, ESCHL. *Ch.* 1037; etc.); part. des pensées, des résolutions, etc. IL. 24, 88; HÉS. *Th.* 545; SOPH. *fr.* 368; etc.; dans Hom. qqf. suivi de αἰεί, en parl. d'un sceptre, IL. 2, 46; d'un trône, IL. 14, 233 || ➡ *Fém.* ἀφθίτη, ANTH. *App.* 323. *Surt. poét.*; en prose réc. PLUT. *Cam.* 20; *M.* 723 e (ἄ, φθίνω).

ἄφθίτως [τῆ pour τῆ] adv. éternellement, SIM. 5, 503.

ἄ-φθογγος, ος, ον : 1 act. sans voix, muet, HH. *Cer.* 198; HDT. 1, 116;

ESCHL. Pers. 206, etc.; SOPH. Aj. 311; EUR. Ph. 960, etc.; τὰ ἄφθογα (s. e. γράμματα) PLAT. Crat. 424 c; Phil. 18 c, les lettres muettes, c. à d. les consonnes || 2 pass. dont on ne doit pas parler, SOPH. fr. 548 (ἄ, φθέγομαι).

ἄφθονέστερος, ἄφθονέστατος, v. ἄφθονος.

ἄφθονήτος, ος, ον : 1 pass. non envié, PD. O. 10, 7; ESCHL. Ag. 939 || 2 act. qui ne porte pas envie à, dat. PD. O. 13, 24 (ἄ, φθονέω).

ἄφθονία, ας (ἡ) 1 absence d'envie, de jalousie, PLAT. Prot. 327 b; CLÉM. 474, 26 || 2 p. suite, état dans lequel on n'a rien à envier, d'où abondance, PD. N. 3, 9; TÉLÉCLID. (ATH. 268 c); MÉN. (STOB. Fl. 98, 37); PLAT. Leg. 718 d; Ap. 23 c; DÉM. 547, 26, etc.; ἄφθονίαν ἔχειν τινῶν, XÉN. Cyr. 8, 6, 11, avoir certaines choses en abondance, p. opp. à σπανίζειν τινῶν; p. opp. à ἀφορία, XÉN. Conv. 4, 55; εἰς ἄφθονίαν, XÉN. An. 7, 1, 33, en abondance (ἄφθονος).

ἄφθονος, ος, ον : 1 act. 1 qui n'envie pas, exempt d'envie, PD. O. 6, 7; HDT. 3, 80; PLAT. Rsp. 500 a || 2 p. suite, libéral, bienfaisant, HN. 30, 16; ESCHL. Ag. 305; EUR. Med. 612 || II pass. non envié, d'où : 1 qui n'est pas un objet d'envie, ESCHL. Ag. 471 || 2 non refusé, non accordé ou non dispensé avec parcimonie, d'où abondant, copieux : ἄφθονα πάντα παρέσται, HN. Ap. 536, tous les biens seront fournis en abondance; καρπὸς ἄφθονος, HÉS. O. 118, fruits abondants; πλοῦτος ἄ. SOL. (PLUT. Sol. 14), richesses abondantes; χρυσὸς ἄ. HDT. 6, 132, or en abondance; χώρα ἄ. HDT. 2, 6, pays opulent; joint à πολὺς : ἄφθ. καὶ πολὺς, PLAT. Leg. 790 a; Phæd. 90 a; ESCHL. 83, 2 ou πολὺς καὶ ἄφθ. XÉN. An. 5, 6, 25, copieux et abondant; ἐν ἄφθόνοις τραφεῖναι, DÉM. 312, 17, avoir été élevé dans l'abondance; ἐν ἄφθόνοις βιοτεῦναι, XÉN. An. 3, 2, 25, vivre dans l'abondance || — Cp. rég. ἀφθονώτερος, XÉN. An. 7, 6, 28; DÉM. 255, 11; sup. ἀφθονώτατος, XÉN. Hell. 6, 1, 6. Cp. irrég. ἀφθονέστερος, PD. O. 2, 104; ESCHL. fr. 68; PLAT. Rsp. 460 b (var. -ώτερος); sup. ἀφθονέστατος, EUR. (EUST. Od. p. 1441, 17) (ἄ, φθόνος).

ἄφθονως, adv. 1 sans envie, PLUT. M. 795 a (corr. p. ἀφόδως) || 2 p. suite (v. ἄφθονος), abondamment, copieusement, largement, SOL. (ATH. 645 f); THC. 7, 70; XÉN. Mem. 1, 2, 60; 3, 11, 4; Cyr. 3, 2, 28; PLAT. Gorg. 494 c, etc. || Cp. ἀφθονώτερον, XÉN. Hell. 5, 1, 15; OEC. 5, 8. Sup. ἀφθονώτατα, DC. 52, 25.

ἄφθορία, ας (ἡ), incorruptibilité, pureté, NT. Tit. 2, 7; NYSS. 3, 41 d, etc. (ἄφθορος).

ἄφθορος, ος, ον, non corrompu, pur, en parl. de jeunes gens, DS. 4, 7; SPT. Esth. 2, 5; ANTH. 9, 229; ARTEM. 5, 95 (ἄ, φθείρω).

ἄφθόρως, adv. sans corruption, EUN. 62; NYSS. 2, 27 b.

ἄφθώδης, ης, ες, qui a des aphthes, HPC. 202 c, 204 g, etc. (ἄφθα, -ώδης).

ἄφθια, ας (ἡ) sorte de plante sauvage, p.-é. la tussilage, TH. H. P. 7, 7, 3.

ἄφθιμαι, pf. d'ἀφθιέμαι.

*Αφιδνα, ης (ἡ) [ἄφ] Aphidna, dème attique, ISOCR. DÉM. DS. etc.; plur. *Αφιδναί, m. sign. HDT. 9, 73; PLUT. LUC. || —> Ion. et épq. *Αφιδνη, NONN. 13, 187; EPIGR. (PLUT. Thes. 32).

*Αφιδναζε, adv. à Aphidna, avec mouv. DÉM. (*Αφιδνα, -ζε).

*Αφιδναί, v. le pres.

*Αφιδναίος, ου (ὁ) habitant ou originaire d'Aphidna, HDT. 6, 109, etc.

*Αφιδνη, v. *Αφιδνα.

*Αφιδνος, ου (ὁ) Aphidnos, héros athénien, PLUT.

ἄφ-ιδρώ-ω, f. ὠσω : 1 se mettre en sueur, HPC. 1226 c; ARSTT. Probl. 2, 22, 1 || 2 rendre par la transpiration, DIOSC. 5, 1 (ἄφρ, ιδρώ).

ἄφιδρυμα, ατος (τὸ) [ῥ] statue ou image consacrée faite d'après un modèle, copie d'une image consacrée, DS. 15, 49; CAC. Att. 13, 29, 2 (ἄφιδρύω).

ἄφιδρυσις, εως (ἡ) [ῥ] érection d'une statue consacrée faite d'après un modèle, STR. 385; PLUT. M. 1136 a (ἄφιδρύω).

ἄφ-ιδρύω, f. ὠσω : 1 élever une statue ou un temple d'après un modèle emprunté, STR. 403; DS. 4, 79 || 2 p. ext. ériger, élever, en gén. A. PL. 4, 260 || Moy. (no. 3 pl. ἀφιδρύσαντο) déplacer, exiler || —> Ao. pass. ἀφιδρύσθην, DS. 4, 79 ou ἀφιδρύνην, A. PL. 4, 260 (ἀπό, ιδρύω).

ἄφιδρωσις, εως (ἡ) évacuation par transpiration, ARSTT. Probl. 2, 8 (ἄφιδρύω).

ἄφιδρωτήριος, α, ον, sudorifique, ORIB. 468, 6; 470, 8 B. Dar.

ἄφθι, 3 sg. impf. att. d'ἀφθιμι (v. ce mot, fin).

ἄφθισαι, part. prés. f. plur. d'ἀφθιμι.

ἄφθιμαι, prés. pass. et moy. d'ἀφθιμι.

ἄφ-ιερώ-ω, f. ὠσω, consacrer, dédier, acc. DS. 1, 90; DIOCL. CARYST. (ATH. 110 b) || Moy. accomplir des rites expiatoires, ESCHL. Eum. 451 (pf. 1 pl. ἀφιέρωμεθα) (ἀπό, ι.).

ἄφιέρωσις, εως (ἡ) consécration, dédicace, DS. 1, 90; PLUT. Popl. 15 (ἀφιέρω).

ἄφ-ιμι (impf. ἀφίην ou ἡφίην, f. ἀφήσω, ao. 1 ἀφήκα, ao. 2 *ἀφῆν, seul. au plur., pf. ἀφείκα; pass. ἀφίεμαι, impf. ἀφιέμην, ou ἡφιέμην, f. ἀφεθήσομαι, ao. ἀφείθην, pf. ἀφείμαι, pl. q. pf. ἀφείμην; v. fin de l'article) [Dans Hom. et les Epq. d'ord. i prés., i temps à augment; dans les Att. touj. i] A tr. laisser aller, d'où : 1 lancer, jeter : 1 au pr. ἀφ. ἔρχος, IL. 10, 372; βέλως, HDT. 9, 18; κεραυνόν, IL. 8, 133; δίσκον, IL. 23, 432, lancer une javeline, un trait, la foudre, un disque; p. anal. en parl. de pers. πόντιον ἀφ. τινά, EUR. Hec. 797, lancer qqn dans la mer; en parl. d'armées, de troupes, lancer une expédition, HDT. 4, 69, etc.; au pass. être lancé (contre l'ennemi), HDT. 6, 112; fig. εαυτὸν ἐπὶ οὐ εἰς τι, PLAT. Rsp. 373 d, etc. se lancer dans qqe entreprise, se livrer à qqe occupation || 2 en parl. des organes, laisser aller, laisser échapper, projeter, émettre : δάκρυα, ESCHL. 75, 23, verser des larmes; ἔπος, SOPH. O. C. 731, ou φθογγήν, EUR. Hipp. 418, prononcer une parole; γόους, EUR. El. 59, laisser échapper des gé-

misements (mais cf. ci-dessous); τὸ ὑγρόν, ARSTT. H. A. 1, 1, 13, etc. laisser suinter ou couler un liquide; παντοδαπὰ χρώματα, PLAT. Lys. 222 b, revêtir (litt. produire au dehors) toutes sortes de couleurs; p. anal. θυμόν, SOPH. Ant. 1088, ou ὀργήν, DÉM. 611, 3, donner cours à sa colère || II lâcher, d'où : 1 rejeter, abandonner : τὰ ὄπλα, PLAT. jeter ses armes; γυναῖκα, HDT. 5, 39, répudier une femme; υἱόν, ARSTT. Nic. 8, 44, 4, renier un fils; ξυμμαχίαν, THC. 5, 78; σπονδάς, THC. 5, 115, renoncer à une alliance, à un traité; γάμον; EUR. Andr. 973, rompre un mariage || 2 laisser aller, renvoyer, congédier : τινά, IL. 2, 263, qqn; ζῶν τινά ἀφ. IL. 20, 464, renvoyer qqn avec la vie sauve; ἀφ. ἐλευθερον, PLAT. Rsp. 591, renvoyer qqn libre; αὐτόνομον, THC. 1, 139, laisser à qqn son indépendance; ἐς οἶκους, SOPH. O. R. 320, renvoyer dans ses foyers; en parl. d'armées, de troupes, licencier, congédier, HDT. 1, 77, etc.; au pass. HDT. 7, 122; part. à Athènes, lever la séance, en parl. du sénat ou des tribunaux (p. opp. à λύνειν, en parl. de l'assemblée du peuple) AR. Ach. 173; Vesp. 595; Eccl. 377; avec double rég. ἀφ. τινά ἐγκλήματος, φόβου, etc. DÉM. 983, 22, décharger qqn d'une accusation, l'absoudre d'un meurtre; abs. acquitter, absoudre, ANT. 115, 10; ou avec le dat. de pers. et l'acc. de chose, ἀφ. τινὶ αἰτίην, HDT. 6, 30, abandonner l'accusation contre qqn; ἀφ. τινὶ χιλίας δραχμάς, DÉM. 1354, 26, faire remise à qqn de mille drachmes; cf. CIA. 2, 17, A, 25 (378 av. J. C.); 2, 811, c, 119 (323 av. J. C.); abs. remettre, pardonner : τινὶ τι, SPT. Gen. 18, 26; 50, 17; etc. qqe ch. à qqn || 3 part. laisser libre, décharger de toute obligation de travail, en parl. d'animaux consacrés (v. ἀφετος); d'où consacrer (un animal, une personne, un temple), XÉN. Cyn. 5, 14; PLAT. Criti. 116 c || 4 laisser aller, laisser se répandre ou se perdre : μένος, IL. 13, 444, perdre sa force, en parl. d'une javeline; ὀργήν, ESCHL. Pr. 315, laisser tomber sa colère (cf. ci-dessus A, I, 2) || 5 laisser, permettre : ἀφ. πλοῖον κατὰ τὸν ποταμὸν φέρεσθαι, HDT. 1, 194, laisser une embarcation aller au courant du fleuve; fig. avec une prop. inf. ἀφ. τι δημόσιον εἶναι, THC. 2, 13, laisser qqe ch. devenir propriété publique; avec un rég. de pers. ἀφ. τινά et l'inf. HDT. 3, 25, etc. Arr. laisser qqn (faire, etc.), permettre à qqn de (faire, etc.); postér. en ce sens l'impér. ao. 2 ἀφεσ ou ἀφετε, suivi de la 1^e ou de la 3^e pers. du subj. ao. équivalant à une sorte d'auxiliaire : ἀφεσ ἐκβάλω τὸ κάρφος ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ, NT. Matth. 7, 6, permets que j'ôte cette poussière de ton oeil; ἀφεσ ἰδῶμεν, NT. Matth. 27, 49, ἀφετε ἰδῶμεν, NT. Marc. 15, 36, allons! voyons (litt. permets, permettez que nous voyions); ἀφετε δεῖξωμεν, ARR. Epict. 1, 9, 15, allons! montrons (litt. permettez que nous montrions); qgf. suivi de ἵνα : ἀφεσ ἵνα κίχῳ ταῦτα ὑπολάβω, ARR. Epict. 4, 13, 19, permets que moi aussi je fasse ces suppositions || 6 laisser aller par négligence ou dédain, d'où négliger, HDT. 3, 95; ATT.; ἀφ. τὰ

θεῖα, SOPH. O. C. 1537, négliger le culte des dieux; τὸν καιρὸν, DÉM. 11, 8, laisser se perdre l'occasion; ἀτιμὸν τινα ἀφ. SOPH. O. C. 1279, renvoyer qqn sans égards, outrageusement; ἐρημον ἀφ. τινα, SOPH. Ant. 887, laisser qqn dans l'isolement, l'abandonner solitaire || **B intr. en apparence**: 1 partir, se mettre en route pour une expédition, litt. lancer ou mettre en mouvement (στρατὸν, ναῦς; une armée, une flotte) HDT. 9, 193; THC. 7, 19 || 2 négliger, omettre (cf. ci-dessus, A, II, 6): περί τινος, ARSTT. Metaph. 1, 4, 12, être négligent pour qqe ch.; avec un inf. ἀφ. ζητεῖν, ARSTT. Metaph. 1, 6, 4, négliger de rechercher || Moy. (ἀφίεμαι, impf. ἀφίεμην ou ἡφίεμην, f. ἀφήσομαι, ao. 2 ἀφείμην) laisser aller (qqe ch. de soi): δειρῆς ἀφ. πῆχες, OD. 23, 240, détacher ses deux bras d'autour du cou (de qqn); abs. se détacher de; fig. ἀφ. τοῦ κοινοῦ τῆς σωτηρίας, THC. 2, 60, abandonner le salut de l'État; cf. PLAT. Theæt. 146 b, etc. || **Conjug. Act. prés. ind.** ἀφίημι, -ῆς, -ῆσι, -έμεν, 2 pl. inus., -ᾶσι; **duel inus.** Impér. 2 sg. ἀφίει, AR. Vesp. 428; 2 pl. ἀφίετε [i] OD. 22, 251. Subj. 2 pl. ἀφίητε, XÉN. Hell. 2, 1, 16. Opt. 2 pl. ἀφίετε, PLAT. Ap. 29 d. Part. ἀφιέντες [i] HÉN. 2, 56; PLAT. Leg. 761 c; fém. ἀφίεσθαι [i] OD. 7, 126. — Impf. ἀφίην, d'où 2 pl. ἀφίετε, DÉM. 683, 20 (var. ἡφίετε); 3 pl. ἀφίεσαν, THC. 2, 76; 3, 111; 4, 48; 5, 21; EUR. Her. 821; XÉN. An. 4, 5, 30; Cyr. 3, 3, 60; Hell. 7, 4, 59; etc. Impf. avec augment en η: ἡφίην, PLAT. Euthyd. 293 a (vulg. ἡφίειν); 3 sg. ἡφίει, THC. 2, 49; PLAT. Lach. 222 b; DÉM. 70, 27; 2 pl. ἡφίετε, DÉM. (v. ci-dessus); 3 pl. ἡφίεσαν, XÉN. Hell. 4, 6, 11; DÉM. 540, 11; 3 pl. ἡφίουν (c. de *ἀφίεω), Is. 60, 19, dout. Dans les inscr. att. seul. impf. en ἀφ- (non en ἡφ-): 3 sg. ἀφίει, CIA. 2, 306, 15 (287 av. J. C.). — Fut. ἀφήσω. — Ao. 1 seul. ind. ἀφήκα (ép. ἀφέκα, IL. 23, 841), -κας, -κε, -καμεν, -κατε, -καν. — Ao. 2 ind. seul. plur. et duel: plur. ἀφείμεν, -εῖτε ou -έτε, -εῖσαν ou -έσαν; duel 3 ép. sans augm. ἀφείην, IL. 11, 642. Impér. 2 sg. ἀφες, ESCHL. Pr. 315; AR. Eq. 1159. Subj. ἀφῶ, -ῆς, -ῆ (3 sg. ép. ἀφῆ, IL. 16, 590), -ῶμεν, 2 pl. inus., -ῶσι; **duel inus.** Opt. ἀφείην, IL. 3, 317, ATT.; 2 pl. ἀφείητε ou ἀφείτε, THC. 1, 139; 3 pl. ἀφείεν, XÉN. Cyr. 1, 4, 11. Inf. ἀφείναι, AR. Vesp. 595, PLAT. ANT. Part. ἀφείς, EUR. Alc. 794; THC. 8, 87. — Pf. ἀφείκα, XÉN. An. 2, 3, 13, DÉM. — Pass. f. ἀφειθήσομαι. — Ao. ἀφειθην, EUR. Ph. 1377; XÉN. Hell. 5, 4, 23; PLAT.; ép. sans augm. ἀφείθην, BATR. 84; postér. avec double augm. ἡφείθην, PLUT. Syll. 28 (var. ἀφείθην); inf. ἀφειθήναι, THC. 5, 65. — Pf. ἀφείμαι; 3 pl. réc. irrég. ἀφείωνται (p. *ἀφείνται) NT. Luc. 5, 23; 7, 48. Impér. 3 sg. ἀφείσθω, THC. 5, 94; PLAT. Leg. 764. Inf. ἀφείσθαι, PLAT. Leg. 945; DÉM. Part. ἀφειμένος, THC. 8, 33; PLAT. ESCHL. — Pl. q. pf. 3 sg. ἀφείτο, PLAT. Criti. 116 c. — Moy. prés. ἀφίεμαι, THC. 2, 60; PLAT. Lach. 134. Opt. 3 pl. ἀφίοντο, ANT. 2, δ, 5. — Impf. 3 sg. ἀφίετο [i] OD. 23, 240; ou ἡφίετο, DÉM. 25, 47. — Fut. ἀφήσομαι, EUR. Hel. 1629. — Ao. 2 ἀφείμην, XÉN.

Hier. 7, 11. Impér. 2 sg. ἀφοῦ, SOPH. O. R. 1521; 2 pl. ἀφεσθε, AR. Eccl. 509. Inf. ἀφέσθαι, ISOCR. Parl. ἀφήμενος, PLAT. Rsp. 354; ISOCR. — Conjug. ion. en ἀφ- au lieu de ἀφ-: Act. prés. ind. 3 sg. ἀπεί; HDT. 2, 96; 2 pl. ἀπείμεν, HDT. 2, 17. Impf. 3 sg. ἀπεί; HDT. 4, 157; 3 pl. ἀπείσαν, HDT. 5, 42; 8, 52. Fut. ἀπήσω, HDT. 9, 13; 7, 193 (var. ἀφήσω). Ao. 1 ἀπήκα, HDT. 3, 25 et 75; 6, 30, etc. Pass. ao. 1 ἀπείθην, HDT. 6, 142; 7, 122. Ao. 2 part. ἀπείς, HDT. 1, 77. — Par except. dans Hom. [i], comme chez les Att., dans ἀφίετε, v. ci-dessus (ἀπό, ἦμι. Cf. ἀφῶ et ἀφίτω).

ἀφ-ικάνω [ᾱῖᾱ] (seul. prés. et impf. ἀφικανόν) parvenir à, arriver à, avec l'acc. du lieu, OD. 14, 159; etc., ou avec πρός et l'acc., IL. 6, 388.

ἀφικέσθαι, inf. ao. 2 d'αφικνέομαι. ἀφικέυσο, v. αφικνέομαι.

ἀφ-ικνέομαι-οῦμαι (impf. ἀφικνοῦμαι, f. ἀφίξομαι, ao. 2 ἀφικόμην [i], pf. ἀφίγμαι, pl. q. pf. ἀφίγμην) I arriver, d'où: 1 arriver, parvenir, d'où venir, avec l'acc. de lieu, HOM. HÉS. PD.: κλισίην, IL. 11, 618; νῆας, IL. 17, 454, à la tente, aux vaisseaux; de même avec un acc. de pers. μνηστῆρας, OD. 1, 332, arriver parmi les prétendants; var. avec εἰς, IL. 24, 431; OD. 4, 255; avec ἐπὶ, IL. 10, 281; 22, 208; avec ποτί, OD. 6, 297; avec κατά, IL. 13, 329; avec ὑπό, OD. 20, 81; avec le rég. du lieu d'où l'on vient: ἀφ. παρά τινος, SOPH. O. R. 935, arriver d'après de qqn; avec double rég.: ἀφ. τινι ἐς λόγους, HDT. 2, 28, entrer en conversation avec qqn; διὰ λόγων αὐτῷ ἀφ. EUR. Med. 872, converser avec soi-même, c. à d. réfléchir en soi-même; διὰ μάχης ἀφ. τινι, HDT. 1, 169, engager un combat avec qqn; avec un suj. de chose (navire, cargaison, etc.) XÉN. PLAT.; fig. μ' ὄλγος ἀφίκετο, IL. 13, 395, une douleur est venue m'atteindre || 2 parvenir à, en venir à, en parl. d'une condition, d'un état de l'esprit, d'une disposition de l'âme, etc.; ἀφ. εἰς τὸ ἴσον τινί, XÉN. Cyr. 1, 4, 5, parvenir à égaier qqn; εἰς ἀπορίαν, PLAT.; εἰς ἀπορίην, HDT. 1, 79, en arriver à être sans ressources; εἰς τοσοῦτον τύχης, HDT. 1, 124; εἰς τοῦτο δυστυχίας, THC. 7, 86, en venir à ce degré de fortune, d'infortune, etc.; εἰς ἀθυρίαν, EUR. en arriver au découragement; avec double rég. εἰς ἔχθος ἀπικέσθαι τινί, HDT. ou δι' ἔχθρας ἀφ. τινί, EUR. Hipp. 1164, en venir à des sentiments d'hostilité pour qqn; avec un inf. ἐς ὀλίγον ἀφίκετο τὸ στρατεύμα νικηθῆναι, THC. 4, 129, il s'en fallut de peu que l'armée ne finit par être vaincue || II revenir, retourner, OD. 10, 420; EUR. El. 6; PLAT. Charm. 153 a || **Fut. 2 sg. ép. ἀφίξεαι**, OD. 12, 39. Ao. 2 ἀφικόμην, p. except. avec i, PD. O. 9, 67; impér. 2 sg. ἀφίκεο, OD. 1, 171; impér. dor. ἀφίκευσο, THCR. 11, 42 (vulg. ἀφίκευ τῷ). — Conjug. ion. prés. ἀπικνέομαι, HDT. 2, 41, etc. Impf. 3 pl. ἀπικνέοντο, HDT. 4, 125. Fut. ἀπίξομαι, HDT. 2, 29 (cf. éol. 3 sg. ἀπίξεται, THCR. 29, 13). Ao. 2 ἀπικόμην, HDT. 2, 44; 8, 8; 2 sg. ἀπίκευ, HDT. 1, 124; 3 pl. ἀπικέατο, HDT. 1, 15, 169. Pf. 3 sg. ἀπίχται, HDT. 1, 193. Pl. q. pf. 3 pl. ἀπίκατο, HDT. 8, 6, et ἀπικμένοι ἦσαν, HDT. 9, 118 (ἀπό, ἰκνέομαι).

ἀφίκτωρ, ορος (ὀ) [ᾱ] 1 suppliant,

ESCHL. Suppl. 241 || 2 protecteur des suppliants (Zeus), ESCHL. Suppl. 1 (ἀφ-ικνέομαι).

ἀ-φιλάγαθος, ος, ον [iā] qui n'aime pas le bien ou les gens de bien, NT. 2 Tim. 3, 3.

ἀ-φιλάδελφος, ος, ον [iā] sans amour fraternel, BAS.

ἀ-φιλάνθρωπος, ος, ον [i] qui n'aime pas les hommes, PLUT. M. 135 c.

ἀφιλαργυρία, ion. -ιη, ης (ῆ) [iū] absence de cupidité ou d'avarice, désintéressement, HPC. 23, 35 (ἀφιλάργυρος).

ἀ-φιλάργυρος, ος, ον [iū] qui n'aime pas l'argent, exempt d'avarice ou de cupidité, NT. 1 Tim. 3, 3; Hebr. 13, 5.

ἀφ-ιλαρύνω [iā] égayer, DL. 7, 86 (ἀπό, ἰλ.).

ἀφ-ιλάσσομαι (ao. ἀφιλασάμην) apaiser, calmer, PLAT. Leg. 873 a (ἀπό, ἰλ.).

ἀ-φιλαυτος, ος, ον [i] non égoïste, PLUT. M. 542 b.

ἀφιλαύτως [i] adv. sans égoïsme, CLÉM. 914.

ἀ-φιλέταιρος, ος, ον [i] qui n'aime pas ses compagnons, BAS. 4, 225 à Migne.

ἀ-φιλήδονος, ος, ον [i] qui n'aime pas le plaisir, M. ANT. 5, 5; PHIL.

*ἀ-φιλήκοος, ος, ον (seul. cp. irrég. ἀφιληκοέστερος) [i] qui n'aime pas à écouter, indocile, JUL. 358 d.

ἀ-φιλητος, ος, ον [i] non aimé, SOPH. O. C. 1702.

ἀφιλία, ας (ῆ) [φῖ] manque d'amis ou d'amitié, ARSTT. Rhet. 2, 8, 10; Nic. 3, 6, 3 (ἔφιλος).

ἀ-φιλόδοξος, ος, ον [i] indifférent à la gloire, non ambitieux, CIC. Att. 2, 17, 2; PHIL.

ἀφίλοδόξως [i] adv. sans aimer ni chercher la gloire, CLÉM. 914.

ἀφιλοκαλία, ας (ῆ) [iā] indifférence pour le beau ou le bien, EUR. (Att. 3) (ἀφίλοκαλος).

ἀ-φιλόκαλος, ος, ον [iā] indifférent au beau ou au bien, PLUT. M. 672 e.

ἀ-φιλόλογος, ος, ον [i] qui n'aime pas les lettres, PLUT. M. 673 a.

ἀ-φιλόνεικος, ος, ον [i] qui n'aime pas les disputes, ARSTT. Virt. et vit. 4, 3; 6, 4 || Sup. -ότατος, PHIL. 2, 5.

ἀφιλονείκως [i] adv. sans goût pour les querelles, POL. 22, 3, 4; Luc. PHIL.

ἀ-φιλοξενία, ης (ῆ) [φῖ] manque d'hospitalité, SIB. 8, 504 (ἀφιλόξενος).

ἀ-φιλοπλουτία, ας (ῆ) [φῖ] mépris ou indifférence pour les richesses, PLUT. Lys. c. Syll. 3 (ἀφιλόπλουτος).

ἀ-φιλόπονος, ος, ον [i] (seul. sup. -ότατος) qui n'aime pas la fatigue ou le travail, POL. Exc. p. 402 Mai.

ἀ-φιλος, ος, ον [i] 1 sans amis, ESCHL. Ch. 295; SOPH. El. 819; PLAT. Leg. 730 c; joint à ἐρημος et à ἀπολις, SOPH. Ph. 1018; à ἀκλαυτος, SOPH. Ant. 876; avec un gén. ἀφ. φίλων, EUR. Hel. 524, dépourvu d'amis || 2 ennemi, hostile, ESCHL. Sept. 522; SOPH. O. C. 186; PLAT. Rsp. 580 a || 3 non agréable, désagréable, déplaisant, SOPH. O. C. 1237 (ἀ, φίλος).

ἀ-φιλοσόφητος, ος, ον [i] étranger à la philosophie, DH. 2, 20 (ἀ, φιλοσοφῶ).

ἀφιλοσοφία, ας (ῆ) [φῖλ] ignorance ou mépris de la philosophie, PLAT. Def. 415 e (ἀφιλόσοφος).

ἄφιλόσοφος, ος, ον [ῖ] 1 qui n'a pas de goût pour la philosophie, PLAT. *Soph.* 259 e || 2 en parl. de choses, qui ne convient pas à un philosophe ou pour l'étude de la philosophie, PLAT. *Phædr.* 256 b; *Tim.* 73 a.

ἄφιλοσόφως [ῖ] adv. du préc. ORIG.

ἄφιλοστάχυος, ος, ον [ῖ] qui n'a pas le goût ou l'habitude de se nourrir d'épis de blé, d'où famélique, en parl. de la pauvreté, ANTH. 6, 40 (ἀστάχυς).

ἄφιλόστοργος, ος, ον [ῖ] qui n'a pas de tendresse, PLUT. *M.* 140 c; ARR. *Epict.* 2, 17, 37.

ἄφιλοτιμία, ας (ῆ) [ῖμ] indifférence pour les honneurs, manque d'ambition, ARSTT. *Nic.* 4, 4, 5; TH. *Char.* 22 (ἀφιλότιμος).

ἄφιλότιμος, ος, ον [ῖ] 1 indifférent aux honneurs, sans ambition, IS. 67, 5; ARSTT. *Nic.* 4, 4, 3, etc. || 2 en parl. de choses, non honorable, bas, vil, PLUT. *M.* 35 a.

ἄφιλοτίμως [ῖ] adv. sans ambition, POL. 12, 23, 8; PLUT. *M.* 525 c.

ἄφιλοχρηματία, ας (ῆ) [ῖμ] mépris ou indifférence pour les richesses, PLUT. *Ag. c. Gracch.* 1 (ἀφιλοχρήματος).

ἄφιλοχρήματος, ος, ον [ῖμ] dédaigneux ou indifférent pour les richesses, EUN. 44; PHIL. 2, 458.

ἄφίλως [ῖ] adv. avec des sentiments hostiles, ESCHL. *Ag.* 805.

ἄφιμος, ος, ον [ῖ] non muselé, arrogant, SIB. 5, 438.

ἄφιξις, εως (ῆ) 1 arrivée, HDT. 1, 69; 3, 145; LYS. 193, 9, etc.; part. retour (chez soi) DÉM. 1463, 6; 1484, 7 || 2 action d'aller; παρά τινα, HDT. 3, 69 ou εἰς τινα, DÉM. 58 fin, auprès de qqn; εἰς τόπον, HDT. 9, 17 ou ἐπὶ τόπον, HDT. 7, 58, dans un lieu; d'où abs. départ, NT. *Ap.* 20, 29 || 3 supplication, c. ἱκεσία, ESCHL. *Suppl.* 483 || —> Ion. ἀπιξις, HDT. *ll. cc.*; gén. ἀπιξιος, HDT. 3, 69 (ἀπιχνέομαι).

ἄφιππάζομαι (f. ἀσομαι, ao. ἀφιππασάμην) s'éloigner à cheval, POI. 29, 6, 16; PLUT. *Æm.* 19; LUC. *Hld.* (ἀπό, ἱππ.).

ἄφιππεύω, f. εὔσω, s'éloigner à cheval, XÉN. *An.* 1, 5, 12; DS. 2, 19 || Moy. *m. sign.* HLD. 4, 18.

ἄφιππία, ας (ῆ) ignorance de l'équitation, XÉN. *Hipp.* 8, 13 (ἀφιππος).

ἄφιππος, ος, ον: 1 qui ne sait pas monter à cheval, PLAT. *Rsp.* 3 5 c. *Prot.* 350 a; LUC. || 2 peu propre aux manœuvres de cavalerie (terrain, pays, etc.) XÉN. *Hell.* 3, 4, 12; PLUT. *Ant.* 47 || 3 sans cavalerie, POLYEN. 4, 6, 6 (ἀπό, ἵππος).

ἄφιπποτοξότης, ου (ὅ) archer à cheval, DS. 19, 29 (var. ἀμφιπποτοξότης, v. ἀμφιπποτοξόται).

ἄφιπταμαι (part. ao. ἀποπτάμενος) s'envoler, EUR. *I. A.* 1608; PLUT. *Luc.* (ἀπό, ἵπταμαι).

ἄφιστάνω; forme réc. dér. d'ἀφίστημι, *m. sign.* DIOSC. 3, 101.

ἄφιστάω-ῶ (seul. prés. part ἀφιστῶν, ATH. 9 a, et opt. ἀφιστῶν, XÉN. *Conv.* 2, 20) c. le suiv.

ἄφ-ίστημι: I tr. aux temps suiv. (prés., impf. ἀφίστην, f. ἀποστήσω, ao. 1 ἀπέστησα) p'acer hors de, d'où: 1 éloigner, écarter: τινά, XÉN. *Hell.* 7, 5, 23, qqn; ἀπ. ἀλλήλων, PLAT. *Pol.* 282 b, éloigner les uns des autres || 2

séparer, détacher: ἀφ. τῆς ἐλάας τὸν φλοῖον, TH. *C. P.* 3, 3, 2, enlever l'écorce de l'olivier; fig. détacher (d'une alliance, d'un parti): ἀφ. τοὺς συμμάχους, THC.; τὴν Ἴωνίαν, THC. pousser les alliés, l'Ionie à la défection, à la révolte; τινα ἀπό τινος, HDT. 1, 76, etc.; τινα τινος, AND. 26, 16, chercher à détacher qqn d'un parti || 3 écarter, éloigner, d'où faire disparaître: ἄχος, ESCHL. *Ch.* 416, éloigner une douleur; νόσον, CALL. *Diosc.* guérir une maladie; ἐπιβουλάς, THC. déjouer des complots ou des desseins hostiles; en parl. de pers. ἄρχοντα, XÉN. *Hell.* 7, 1, 45, déposer un magistrat, litt. l'écarter de sa charge; abs. supprimer une dette, c. à d. l'acquitter, XÉN. *Conv.* 2, 20 || II intr. aux temps suiv. (ao. 2 ἀπέστην, pf. ἀπέστηκα au sens d'un prés., pl. q. pf. ἀφεστήκη ou -κειν au sens d'un impf.) être éloigné: δοῦλος ἀφεστῶς, LYS. 167, 12, esclave fugitif; fig. 1 être séparé, d'où être privé de: ἀφ. φρενῶν, SOPH. *Ph.* 865, avoir perdu la raison || 2 être différent de: τῶν τοιούτων ἐθῶν, DÉM. être éloigné de pareilles coutumes; πόρρω ἀφέστηκε βασιλεὺς τυράννου, PLAT. un roi est fort différent d'un tyran || III s'éloigner, se retirer (de crainte, d'horreur, etc.) IL. 4, 340, etc. PLAT. *Theæt.* 169 b; DÉM. 355, 20, etc.; fig. 1 s'abstenir de, renoncer à, avec le gén. ἀφ. τοῦ ποιεῖν, POL. ou avec l'inf. EUR. *Hel.* 536, renoncer à faire, etc. || 2 se dérober à, se soustraire à, gén.: πόνων καὶ κινδύνων, ISOCR. 57 c, se soustraire aux fatigues et aux dangers || 3 se détacher de, faire défection: ἀπό τινος, HDT. 1, 95, etc. (cf. CIA. 4, 27, a, 21, de 445 av. J. C.); τινός, HDT. 2, 113 (cf. CIA. 1, 9, 22, de 464/457 av. J. C.), se détacher du parti de qqn; ἀφ. πρὸς ου εἰς τινα, HDT. 2, 30; XÉN. *An.* 1, 6, 7, faire défection pour se rallier à qqn; abs. faire défection, se révolter, HDT. 1, 102; ἀφ. ὑπὸ τινος, THC. 8, 35, faire défection à l'instigation de qqn || Moy. ἀφίσταμαι (f. ἀποστήσομαι, ao. ἀπεστησάμην) I tr. (seul. ao.) 1 éloigner, écarter de soi: Ἀργείων δόρυ πυλῶν ἀφ. EUR. *Ph.* 1087, écarter de ses portes la lance des Argiens || 2 se dégager de, s'acquitter de: χρεῖος, IL. 13, 745, s'acquitter d'une dette, c. à d. rendre le mal pour le mal; τὸν χαλκόν, DÉM. 1199, 14, payer la solde ou le salaire || II intr. 1 être éloigné ou distant de, gén. IL. 23, 517; OD. 23, 101, etc. || 2 s'écarter de, s'éloigner de: ἐκ Συκελάς, THC. 7, 28, s'éloigner de la Sicile; rar. avec l'acc.: ἀφ. τὸν ἥλιον ὑπὸ τῆς σκιᾶς, XÉN. *Cyn.* 3, 3, se retirer du soleil pour s'abriter à l'ombre; part. faire défection: πρὸς τινα, XÉN. pour passer dans le parti d'un autre || 3 t. de méd. s'écarter, se désagréger: ἀφίσταται ὁστέον, HPC. *Aph.* 1258, l'os est carié; σάρκες ἀφιστάμεναι, DIOSC. chairs qui se dissolvent; τὸ ἀφιστάμενον, GAL. abcès en formation; τὰ ἀφεστεῶτα, GAL. abcès formés || —> Ao. 2 impér. ἀπόστηθι, AR. *Th.* 627; ou ἀπόστα, MÉN. (*Com. fr.* 4, 182). Pf. ἀφέστηκα, ας, ε; plur. ἀφέσταμεν [τᾶ], -στατε [τᾶ], -σᾶσι; opt. poét. 3 sg. ἀφεσταίη, OD. 23, 101, 169; inf. ἀφεστηκέναι, ARSTT. *Aud.* 20, ou ἀφεστάναι; part. ἀφεστῶς, -ῶσα, -ός ou -ώς; part. ἐπγ. plur.

ἀφεσταότες, IL. 17, 375. Pl. q. pf. 1 sg. ἀφεστήκη, PLAT. *Theæt.* 208 e; 3 sg. ἀφεστήκει, OD. 11, 544; 3 pl. ἀφεστάσαν [τᾶ] (cf. le plur. du pf. ἀφέστηκα) IL. 15, 672; 21, 391. Fut. ἀφεστήξω formé du pf. ἀφέστηκα (cf. τεθνήξω) XÉN. *An.* 2, 4, 5; PLAT. *Rsp.* 587 b. — Conjug. ion. et dor. en ἀπ- au lieu de ἀφ-: ao. 1 dor. ἀπέστασα [τᾶ] ESCHL. *Ch.* 416 (chœur); ao. 2, 3 pl. subj. ion. ἀποστέωσι, HDT. 3, 15; pl. q. pf. 3 sg. ion. ἀπεστήκεε, HDT. 5, 37 (ἀπό, ἴστημι).

ἄφ-ιστο εἰς-ῶ (seul. part. prés.) observer de loin, PHILSTR. *Im.* 2, 18.

ἄφίω (seul. prés. SPT. *Eccl.* 2, 18, et impf. 3 sg. ἤφιε, NT. *Marc.* 11, 16, etc.) c. ἀφίημι.

ἄφλαστον, ου (τὸ) extrémité de l'arrière d'un navire, IL. 15, 717; plur. au sens du sg. HDT. 6, 114 (cf. lat. aplustre).

ἄφλεβος, ος, ον, sans veines, TH. *H. P.* 1, 5, 3 (ἀ, φλέψ).

ἄφλεγής, ῆς, ἐς, non enflammé, NONN. 40, 475; 45, 100 (ἀ, φλέγω).

ἄφλέγμαντος, ος, ον: I intr. 1 non enflammé, sans inflammation, HPC. 617, 4; 748 a; etc. || 2 qui ne s'échauffe pas, sans humeurs, HPC. 54, 2; ARSTT. || II tr. 1 qui prévient les inflammations, TH. *Od.* 35 || 2 non échauffant (aliment), ION (PLUT. *M.* 686 b) || Sup. -ότατος, GAL. 10, 152 (ἀ, φλεγμαίνω).

ἄφλεκτος, ος, ον: 1 non brûlé, non consumé, EUR. *Hel.* 1334 || 2 non cuit, A. RH. 1, 1074 (ἀ, φλέγω).

ἄφλεψ, -εβος (ὅ, ῆ) c. ἀφλεβος, MÉLÉT. (*Cram.* 3, 52).

ἄφλόγιστος, ος, ον, non inflammable, ARSTT. *Meleor.* 4, 9, 30 (ἀ, φλόγω).

ἄφλογος, ος, ον, sans flamme ou sans feu, LYS. 36 (ἀ, φλόξ).

ἄφλοιος, ος, ον, sans écorce, ALC. (PLUT. *Flam.* 9); TH. *H. P.* 7, 9, 4; etc. (ἀ, φλοιός).

ἄφλοισβος, ος, ον, sans bruit retentissant, NONN. 1, 89; 10, 125; 34, 134 (ἀ, φλοῖσβος).

ἄφλοισμός, ου (ὅ) [ᾶ] écume autour de la bouche d'un homme furieux, IL. 15, 607 (ἀ prosth. R. Φλυ, couler; cf. φλοῖσβος).

ἄφλύαρος, ος, ον [ῦαρ] non frivole, M. ANT. 5, 5.

ἄφλυκταίνωτος, ος, ον, sans éruption de pustules, DIOSC. 5, 176 (ἀ, φλυκταίνω).

ἄφνειός, ὅς ou ῆ, ὄν [ᾶ] riche, opulent, en parl. de pers. IL. 2, 825, etc.; avec un gén. ἀ. βιότιοι, IL. 5, 544, etc. riche en ressources pour vivre; χρυσοῖο, OD. 1, 165, qui a de l'or en abondance; avec le dat. ἀ. ἀρούραις, μήλοις, THCR. 24, 106; 25, 119, qui a des champs, des troupeaux en abondance; rar. avec l'acc. φρένας ἀ. HÉS. *O.* 453, riche en imagination; subst. homme riche, OD. 18, 276; en parl. de choses (ville, maison, etc.) IL. 2, 570; OD. 1, 232; 393, etc. || Cp. ἀφνειότερος, OD. 1, 165. Sup. ἀφνειότατος, IL. 20, 220; sup. irrég. ἀφνειέστατος, ANTIM. *fr.* 72 || —> Féem. ἀφνειή, HÉS. *fr.* 39; A. RH. 1, 57. — [ᾶ] THCR. 13, 19 (ᾶφνος).

ἄφνεός, ἀ, ὄν, c. le préc. THGN. 188, 559; PD. *O.* 1, 10, P. 11, 15; N. 1, 15, etc., ESCHL. *Pers.* 3; THCR. 17, 96, etc. || Cp. ἀφνεώτερος, SOPH. *El.* 457

→ [ἄ] SOPH. *l. c.*; [ἄ] ESCHL. *l. c.*;
[ἄ] THGN. *ll. cc.*

ἄφνημων, ων, ον, *gén. ονος, c. spréc.* ANTIM. (EM. 178, 12).

ἄφνος, εος-ους (τὸ) *c. ἀφενος, Pd. br. 240.*

ἄφνω, *adv.* soudain, tout à coup, ESCHL. *fr.* 195; EUR. *Med.* 1205; *Alc.* 420, *etc.*; *en prose*, THC. 4, 104; DÉM. 527, 16 (*cf. αἰφνης et le suiv.*).

ἄφνω, *adv. c. le préc.* ANTH. *App.* 229.

ἄφόβητος, ος, ον, sans crainte de, *gén.* SOPH. *O. R.* 885; *abs.* ANTH. 9, 59 (ἄ, φοδέομαι).

ἄφόβητος, ου (ὁ) Aphobētos, *h. DÉM. ESCHL. (v. le préc.).*

ἄφοβία, ας (ἡ) absence de crainte, PLAT. *Leg.* 649 a; *Def.* 413 a; ARSTT. *Nic.* 2, 7; PLUT. *Cleom.* 9; *etc.* (ἄφοβος).

ἄφοβος, ος, ον : 1 qui ne craint pas, sans crainte, intrépide, PD. *I.* 4, 41; SOPH. *O. C.* 1325; EUR. *Or.* 1273, XÉN. *Cyr.* 6, 4, 20; PLAT. ARSTT. *etc.*; ἄ. *πρός τι*, PLUT. *Lyc.* 16; *περί τινος*, PLUT. *Galb.* 23; *τινος*, D. CHR. 1, 99; PHILSTR. *V. Ap.* 5, 9, sans crainte à l'égard de qqe ch.; τὸ ἀφοβόν, PLAT. *Lach.* 197 b; PLUT. *M.* 101 b, absence de crainte, intrépidité || 2 qui n'inspire pas de crainte, ESCHL. *Pr.* 902; PLAT. *Leg.* 797 a (ἄ, φέδομαι).

ἄφοβος, ου (ὁ) Aphobos, *h. DÉM. PLUT. (v. le préc.).*

ἄφοβο-σπλαγχνος, ος, ον, au cœur intrépide, AR. *Ran.* 496 (ἄ. σπλάγχνον).

ἄφόβως, *adv.* sans crainte, XÉN. *Hier.* 7, 10; PLAT. *Leg.* 682 c, *etc.*

ἄφόδευμα, ατος (τὸ) excrément, GEOP. 12, 11 (ἀφοδεύω).

ἄφόδευσις, εως (ἡ) action d'aller à la selle, d'où : 1 excrément, EROT. || 2 anus, CLÉM. (ἀφοδεύω).

ἄφοδεύω (*ao.* ἀφώδευσα) aller à la selle (*litt.* à l'écart) PLAT. *com.* (*Bkk.* 472, 10); HPC. 888 d; ARSTT. *H. A.* 9, 40, 50, *etc.* (ἄφοδος).

ἄφοδος, ου (ἡ) action de s'éloigner, d'où : I départ, HDT. 5, 19, *etc.* XÉN. *An.* 6, 4, 13, *etc.*; *p. anal.* mort, HIEROCL. (STOB. *Fl.* 79, 53); PLUT. || II *part.* départ pour retourner dans ses foyers, d'où retour, HDT. 4, 97; XÉN. *Hell.* 6, 5, 20; *en parl. d'une armée en retraite*, XÉN. *An.* 5, 2, 21; *etc.* || III action d'aller à l'écart, *c. à d.* à la selle, d'où : 1 évacuation, ARSTT. *H. A.* 10, 3, 12 || 2 excrément, HPC. 388, 51; 633, 13; DIOSC. 2, 98; ARSTT. *Mir.* 1, 5 || 3 *au plur.* conduits des excréments, ARÉT. 131, 22 || 4 *au sg.* latrines, HPC. 763 e, *etc.*; AR. *Eccl.* 1059; *etc.* (ἀπό, ὁδός).

ἄφοίβαντος, ος, ον, non purifié, d'où souillé, ESCHL. *Eum.* 237; *fr.* 144 (ἄ, φοιβαίνω; *sel. Nauck, p.-e.* ἀφοίβαστος de ἄ, φοιβάζω).

ἄφοίνικτος, ος, ον, non teint en pourpre, A. *Tat.* 3, 7 (ἄ, φοινίσσω).

ἄφοίτητος, ος, ον, inaccessible, OPP. *H.* 2, 527 (ἄ, φοιτάω).

ἄφολιδωτος, ος, ον [i] non couvert d'écailles, PORPH. *Abst.* 4, 14 (ἄ, ρολιδωτός).

ἄφοלקή, ἡς (ἡ) action de tirer au dehors, d'où : 1 évacuation, ARCHIG. (*ORIB.* 2, 154, 8) || 2 distraction, abstraction, CLÉM. 503 (ἀφέλω).

ἄφολκος, ος, ον (*seul. cp. -ότερος*) *litt.* qui n'entraîne pas (la balance),

d'où léger, *en parl. d'un poids*, STR. 735 (ἀφέλω).

ἄφ-ομαρτέω-ω, s'éloigner de ses compagnons, ORPH. *Arg.* 646, *dout.* (ἀπό, ὁμ.).

ἄφ-ομιλέω-ω (*ao.* ἀφωμίλησα) [i] éviter la rencontre ou l'entretien de qqe, CIC. *Fam.* 16, 17 (ἀπό, ὁμ.).

ἄφ-όμοιος, ος, ον, dissemblable, DIOSC. 5, 119 (ἀπό, ὁμοιος).

ἄφομοιόω-ω (*imprf.* ἀφωμοιούν; *pass. ao.* ἀφωμοιούθην, *pf.* ἀφωμοίωμαι) : 1 rendre semblable ou conforme : τινί τι, XÉN. *Eq.* 9, 9; PLAT. *Crat.* 427 c; ARSTT. *Pol.* 1, 2, 7, une chose à une autre; τινί τινα, PLAT. *Rsp.* 396 a, une personne à une autre; d'où *au pass.* être rendu ou devenir semblable : τινί, PLAT. *Rsp.* 396 b; 500 c, *etc.* ou *πρός τι*, PLAT. *Soph.* 240 a, à qqe ch. || 2 faire à l'imitation de, reproduire, copier (un portrait, *etc.*) XÉN. *Mem.* 3, 10, 2 PLAT. *Crat.* 424 d || 3 assimiler, comparer : τινί τι, PLAT. *Rsp.* 517 b; 564 a, une chose à une autre (ἀπό, ὁμοιόω).

ἄφομοίωμα, ατος (τὸ) image faite d'après un modèle, reproduction, copie, PLAT. *Rsp.* 395 b (ἀφομοιόω)

ἄφομοιωματικός, ἡ, ὄν [μᾶ] qui rend semblable ou qui assimile à soi-même, JAMBL. *PROCL.* (ἀφομοιόω).

ἄφομοιωματικῶς, *adv.* du *préc.* PROCL.

ἄφομοίωσις, εως (ἡ) assimilation, ressemblance, PLUT. *M.* 988 d (ἀφομοιόω).

ἄφομοιωτέον, *vb.* d'ἀφομοιόω, TH. *H. P.* 1, 1 5.

ἄφομοιωτικῶς, *adv.* en assimilant ou en reproduisant une image, PROCL.

ἄφ-οπλιζω (*ao.* ἀφώπλισα; *pass. imprf.* ἀφωπλιζόμην, *pf.* ἀφώπλισμαι) désarmer : τινά, DS. 11, 35; A. *Pl.* 4, 171, qqe; τινά τινος, LUC. *D. deor.* 19, 1, ôter une arme à qqe; *au pass.* être désarmé, DS. 14, 64 || *Moy.* ἀφ. έντεα, IL. 23, 26, ôter son armure (ἀπό, ὀπλιζω).

ἄφ-οράω-ω (*imprf.* ἀφεώρων, *f.* ἀπόφομαι, *ao.* 2 ἀπ'ἔδον, *pf.* ἀφεώρακα) 1 regarder de loin, HDT. 4, 22; TIMOCL. (ATH. 407 e); TH. *H. P.* 4, 4, 8, *etc.* || 2 fixer les yeux de différents points sur une même chose, d'où avoir en plein sous les yeux, *acc.* HDT. 8, 37; *p. suite*, fixer les yeux sur, contempler, regarder : τι, DÉM. 1472, 15; *πρός τι*, THC. 7, 71; PLAT. *Phil.* 17 c; *Rsp.* 585 a; PLUT. *M.* 116 d, 227 f; εἰς τι, PLUT. *Lyc.* 7, qqe ch.; *πρός τινα*, PLUT. *M.* 119 c, 181 e; *etc.*; εἰς τινα, LUC. *Philops.* 30; ἐπὶ τινα, PLUT. *Cato mi.* 50, fixer les yeux sur qqe || 3 détourner les yeux, *p. suite*, se détourner, d'où avoir le dos tourné, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 36 || *Moy.* regarder ou observer de loin, *acc.* AR. *Nub.* 281 || → *Ion.* ἀπορέω, d'où *imprf.* ἀπώρεον, HDT. 8, 37 (ἀπό, ὀράω).

ἄφόρδιον, ου (τὸ) excrément, NIC. *Th.* 692; AL. 140 (*p. *ἀφόδιον, de ἀφοδος*).

ἄφορέω-ω, *f.* ἡσώ, être stérile, *en parl. de la terre*, XÉNAGOR. (MACR. *Sat.* 5, 19); TH. *H. P.* 4, 16, 6; PHIL. 732 a (ἄφορος).

ἄφόρητος, ος, ον : 1 intolérable, insupportable, HDT. 4, 28; 7, 188; HPC. 53, 23; THC. 4, 126, ARSTT. *Nic.* 4, 5, 13 || 2 non encore porté, neuf

(vêtement) ATH. 98 a; *blâmé en ce sens par* LUC. *Lex.* 9 || *Cp.* ἀφορητότερος, DÉM. 529, 9; CHRYS. 5, 495 (ἄ, φορέω).

ἄφορία, ας (ἡ) 1 non-production, absence ou perte (de fruits, *etc.*) XÉN. *Vect.* 4, 9; PLAT. *Leg.* 470 c; *au sg. et au plur.* ANT. 116, 13; 117, 28, LYCURG. 158, 21 || 2 stérilité, *en parl. de la terre*, TH. *H. P.* 9, 2, 4; *fig. en parl. de l'âme, de l'intelligence, etc.* PLAT. *Rsp.* 546 a; XÉN. *Conv.* 4, 55 (ἄφορος).

ἄφ-ορίζω (*f.* ἰώ, *ao.* ἀφώρισα; *pass. ao.* ἀφωρίσθην, *pf.* ἀφώρισμαι) I séparer par une limite, d'où : 1 délimiter : χώραν, PLAT. *Isocr.* *etc.* un pays; οὐσία ἀφωρισμένη, DÉM. 1202, 21, propriété limitée par des bornes, *c. à d.* grevée d'hypothèques || 2 border, d'où avoir pour limite : τὸν Ἀσωπόν, PLAT. *Criti.* 110 e, l'Asōpos || 3 assigner une limite, d'où délimiter, circonscrire, marquer avec précision : ἐπιστήμη ἀφωρισμένη, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 1, science exactement délimitée; ἀφωρισμένα, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 7, cas déterminés; χρόνος ἀφωρισμένος, PLAT. *Leg.* 785 b, temps déterminé, limite de temps marquée avec précision; *abs.* déterminer rigoureusement une proposition, d'où exprimer sous une forme concise, *part.* sous forme d'un aphorisme, SYN. 255 b || 4 *p. suite*, définir, déterminer : τέχνην, PLAT. *Soph.* 240 c, définir un art; τί ἐστίν ἡ σωφροσύνη, ARSTT. définir ce qu'est la tempérance || 5 mener à terme (un ouvrage) POL. 2, 71, 10 || II *p. suite*, séparer, d'où : 1 séparer, distinguer, PLAT. *Rsp.* 501 d, *etc.*; ἀφ. χωρίς, ARSTT. *Pol.* 7, 12, 2, mettre à part; ἀφ. τί τινος, PLAT. *Hipp. ma.* 298 d; ou *τι* ἀπό τινος, DC. 36, 25, séparer ou distinguer une chose d'une autre || 2 mettre à part, d'où désigner spécialement, NT. *Ap.* 13, 2, *Rom.* 1, 1, *etc.*; *πρός τι*, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 20, pour qqe office || 3 exclure, chasser : τινά ἀπό γᾶς, EUR. *Hec.* 940, bannir qqe; *part.* excommunier, NT. *Luc.* 6, 22. ECCL. || *Moy.* (*ao.* ἀφωρισάμην) I délimiter : 1 délimiter (pour soi) : χώραν, ISOCR. 106 d, un pays, *c. à d.* se l'approprier || 2 définir, donner une définition : τι, PLAT. *Parm.* 133 d, ou *περί τινος*, PLAT. *Charm.* 173 e, *etc.* de qqe ch. || 3 mener à terme, terminer. λόγον, ISOCR. son discours || II *p. suite* : 1 écarter de soi : τέχνην ἐριστικήν, PLAT. *Soph.* 231 e, l'art de la controverse, *c. à d.* y demeurer étranger || 2 écarter : τιμὰς τινος, EUR. *Alc.* 31, refuser à qqe des honneurs (ἀπό, ὀρίζω).

ἄφόρισμα, ατος (τὸ) objet mis à part, SPT. *Ex.* 29, 24, 26; *Lev.* 14, 24, *etc.* (ἀφορίζω).

ἄφορισμός, οὔ (ὁ) délimitation, d'où : 1 séparation, distinction, TH. *H. P.* 9, 2, 1 || 2 définition, ARSTT. *Categ.* 5, 31; d'où brève définition, sentence, aphorisme, HPC. *GAL.* || 3 exclusion, *part.* excommunication, BAS. 3, 1109 d, *etc.*; NYSS. 312 d, *etc.* (ἀφορίζω).

ἄφοριστέον, *vb.* d'ἀφορίζω, ARSTT. *Nic.* 1, 7, 12.

ἄφοριστικῶς, *adv.* en forme d'aphorisme, avec concision, DH. *Is.* 7 (ἀφορίζω).

ἀφ-ορμάω-ω, *f. ήσω* : 1 s'élancer ; en parl. d'un éclair, jaillir, SOPH. O.C. 1470 || 2 *p. ext.* s'éloigner vivement, d'où *simpl.* s'éloigner ; χθονός, EUR. Rhes. 98, d'une terre ; ἐξ δόμων, EUR. Tr. 939, d'une demeure ; avec un acc. ἀφ. πείραν, SOPH. Aj. 290 (*p. anal. avec la loc. ὁρμᾶν ὁρμήν*), se lancer dans une tentative || 3 *t. stoïc.* retenir son élan, se réfréner, d'où éprouver de l'aversion, *p. opp.* à ὁρμάω (*cf. ἀφορμή III*), ARR. Epict. 1, 4, 14, etc. || Moy. (*ao. pass.* ἀφωρμήθη) s'élancer, d'où *simpl.* s'éloigner, partir, IL. 2, 794 ; OD. 2, 375 ; 4, 748 ; avec le gén. SOPH. O. C. 1401 ; EUR. Or. 844, ou avec ἐκ et le gén. THC. 8, 10 (ἀπό, ὁρμάω).

ἀφορμή, *ής (ή)* point d'où l'on s'élance, point de départ, d'où : I base d'opérations militaires, THC. 1, 90 ; POL. 1, 41, 6 || II *fig.* 1 origine, principe (d'une maladie) HPC. 1009 h || 2 cause, occasion, prétexte : ἀφορμήν ἔχειν πρὸς οὐ εἰς τι, POL. avoir une occasion ou un prétexte pour qqe ch. ; λαβεῖν ἀφ. τινα, ISOCH. 53 a, saisir une occasion ou un prétexte ; ἀφορμήν παρέχειν, DÉM. 270, 27 ; 279, 26 ; ou διδόναι, DÉM. 546, 19, fournir ou donner une occasion ou un prétexte ; joint à πρόφασις, POL. 2, 52, 3 ; 2, 59, 9 ; 5, 41, 5 || 3 moyen d'entreprendre qqe ch., d'où ressources : αἱ ἀφορμαὶ ἐκ τῶν τόπων, POL. les ressources qu'offre un terrain (pour une opération de guerre) ; part. ressources de guerre (en hommes, en vaisseaux, en argent) : ἀφορμή εἰς ξένους χιλίους, XÉN. Hell. 4, 8, 33, contingent auxiliaire de 1000 étrangers ; ressources pour vivre (argent, fond, capital), XÉN. Mem. 2, 7, 12 ; 3, 12, 4 ; etc. ; LYS. 170, 27 (*au plur.*) ; DÉM. 48, 7 ; 477, 20 ; *au plur.* 305, 7 ; etc. ; ἀφορμῆς δίχη, DÉM. procès en restitution de capital || III *t. stoïc.* répugnance, aversion, *p. opp.* à ὁρμή, PLUT. M. 1037 f ; DL. 7, 104 (ἀπό, ὁρμή).

ἀφορμητικός, *ή, ὄν*, qui éprouve de la répugnance, de l'aversion (*p. opp.* à ὁρμητικός), *t. stoïc.* ARR. Epict. 1, 1, 12 (ἀφορμάω ; v. ἀφορμή).

ἀφορμιᾶω-ω (*seul. prés.*) vouloir s'en aller, ARCHYT. (DL. 3, 22) (ἀφορμή).

ἀφ-ορμίζομαι (*seul. ao. subj. 2 sg. -ισῇ ; conj. -ισῆς, c. de ἀφορμίζω*) faire sortir du port (ses vaisseaux) EUR. I. T. 18.

ἀ-φόρμικτος, *ος, ὄν*, non accompagné de la lyre, ESCHL. Eum. 332 (ἀ, φορμίζω).

ἀφ-ορμος, *ος, ὄν*, qui s'élance de, d'où qui s'éloigne de, gén. SOPH. O. C. 234 (ἀπό, ὁρμή).

ἀ-φορολόγητος, *ος, ὄν*, exempt de tribut, POL. 4, 25, 7 ; DS. Spt. (ἀ, φορολογέω).

ἀ-φορος, *ος, ὄν* : 1 qui ne produit pas, stérile, en parl. de la terre, XÉN. OEc. 20, 3 ; d'arbres, HDT. 2, 156 ; d'animaux, HPC. || 2 qui rend stérile, ESCHL. Eum. 784, dout. || 3 qui ne paye pas (*litt.* qui n'apporte pas) de tribut, STR. 704 || Cj. ἀφορώτερος, TH. C. P. 3, 14, 6 (ἀ, φέρω).

ἀ-φορτος, *ος, ὄν*, qui ne se rend pas insupportable, ANTIP. (STOB. Fl. 78, 13) (ἀ, φόρτος).

ἀφόρτως, *adv.* sans se rendre in-

supportable, TÉLÈS (STOB. Fl. 5, 67). ἀ-φόρυκτος, *ος, ὄν*, non souillé, ANTH. 9, 323 (ἀ, φορύσσω).

ἀφ-οσιώω-ω, *f. ὠσω* : 1 purifier : πόλιν, PLAT. Leg. 873 b, la ville || 2 consacrer, dévouer : τινά τινα, ATH. 516 b, qqe pour qqe office sacré || 3 agir contrairement aux lois divines, commettre un sacrilège ou *simpl.* une injustice, SOPH. fr. 251 || Moy. I intr. se purifier (de qqe faute, au sens relig.). PLAT. Phædr. 242 c ; θεῶν, HDT. 1, 199, offrir un sacrifice expiatoire à une divinité || II *tr.* 1 détourner par une expiation (des imprécations, un malheur, etc.) DH. 4, 79 ; PLUT. || 2 acquitter un devoir religieux : τὰ πρὸς θεούς, PLUT. rendre aux dieux les honneurs qui leur sont dus ; ἐξόρκωσιν, HDT. 4, 154, s'acquitter d'une promesse faite par serment ; λόγιον, HDT. 4, 203, accomplir l'ordre d'un oracle || 3 *p. ext.* faire par acquit de conscience, d'où se débarrasser de, expédier à la hâte : τι, IS. 67, 20 ; PLUT. περί τινος, PLAT. Leg. 752 d ; Ep. 331 b, qqe ch. || ➤ Ion. ἀποσιώω, HDT. II. cc. (ἀπό, οσιώω).

ἀφοσιώμα, *ατος (τό)* purification, expiation, BAS. (ἀφοσιόω).

ἀφοσιώσις, *εως (ή)* 1 purification, expiation, DH. 2, 52 || 2 accomplissement d'un devoir pour la forme : ἀφοσιώσεως ἕνεκα, PLUT. Eum. 12, par acquit de conscience, pour la forme (ἀφοσιόω).

ἀφοσιωτέον, *vb. d'ἀφοσιόω*, ORIG. ἀφοῦ, 2 *sg. impér. ao. 2 moy. d'ἀφίημι*.

ἀφόνων, *v. ἀφάω*.

ἀφραδέω (*seul. prés.*) [ᾱᾱ] agir en insensé, IL. 9, 32 (*part. dat. sg. ἀφραδέοντι*) ; OD. 7, 294 (3 *pl. ind. ἀφραδέουσι*) (ἀφραδής).

ἀφραδέως [ᾱᾱ] *adv.* follement, IL. 3, 436 ; 12, 62 ; 23, 320, 426 (ἀφραδής).

ἀ-φραδής, *ής, ἐς [ᾱᾱ]* 1 privé de sentiment, OD. 11, 476 (*nom. plur. ἀφραδέες*) || 2 privé de raison, insensé, OD. 2, 282 (*gén. pl. ἀφραδέων*) (ἀ, φράζομαι).

ἀφραδίη, *ης (ή)* [ᾱᾱ] 1 irréflexion, imprudence, étourderie, IL. 5, 649, etc. ; dans Hom. touj. au plur. en ce sens ; et (sauf OD. 19, 523, acc. plur. δι' ἀφραδίας) touj. au dat. ἀφραδίησι, IL. 5, 649 ; 10, 27, 122, 350 ; 16, 354 ; OD. 9, 361 ; 17, 233 ; ou ἀφραδῆς (*var. sg. ἀφραδίη*), OD. 14, 481 || 2 inexpérience (*dat. sg. ἀφραδίη*) IL. 2, 368 || ➤ Mot épq., ironiq. ἀφραδίησι, sottises, bêtises, AR. Pax 1064 (ἀφραδής).

ἀ-φράδμων, *ων, ὄν, c. ἀφραδής 2, avec l'inf.* HN. Cer. 257. Cf. ἀφράσμων.

ἀφράζω, *c. ἀφραδέω*, HPC. (GAL. Gloss. p. 444) ; cf. ἀφράσσω.

ἀ-φραίνω, *c. ἀφραδέω*, IL. 2, 258 ; 7, 109 ; OD. 20, 360 (ἀ, φρήν).

ἀφρακτα, *ων (τά) v. le suiv.*

ἀ-φρακτος, *ος, ὄν* : I non enclos, non enfermé, THC. 1, 6, 117 ; ἐν ἀφράκτω οἰκεῖν, LUC. habiter en un lieu non clos : ναῦς ἀφρακτος, ARR. An. 7, 16, 1, ou subst. ἡ ἀφρακτος οὐ τὰ ἀφρακτα, POL. 4, 53, 1, etc. ; CIC. Att. 5, 11, etc. vaisseau non ponté || II *fig.* 1 non protégé, non défendu, en parl. de pers. ATT. ; ἀφρ. φίλων, SOPH. Aj. 910, privé du secours d'amis || 2 qui n'est pas sur ses gardes, THC. 3, 39 ; 6, 33 ; d'où qui

se trouve lié ou engagé par surprise, EUR. Hipp. 657. (ἀ, ἐρπύσσω).

Ἀφράνιος, *ου (δ)* Afranius, PLUT. ἀ-φρασμόνως, sans adresse, ESCH. Pers. 417.

ἀ-φράσμων, *ων, ὄν, gén. ὄνος, c. ἀφράδμων*, ESCHL. Ag. 1401, etc.

ἀ-φραστος, *ος, ὄν* : I indicible, inexprimable, ESCHL. Pers. 165 || II imperceptible, d'où : 1 invisible (trace de pas, etc.) HN. Merc. 353 ; HDT. ESCHL. SOPH. || 2 caché, secret, HDT. 5, 92 || 3 imprévu, nattendu, A. RH. 2, 224 || 4 incompréhensible, étrange, HN. Merc. 80 ; SOPH. Tr. 694 ; d'où mystérieux, SOPH. Tr. 1057 || III sans raison, insensé, NIC. Th. 776 || Sup. ἀφραστότατος, HDT. 5, 92, 4 (ἀ, φράζω).

ἀφραστός, *ύος (ή) ion. c. ἀφραδίη*, POËT. (SUID.).

ἀφράστως, *adv.* sans réflexion, à l'improviste, SOPH. El. 1263 (ἀφραστός).

ἀφρέω-ω (*seul. prés. et impf.*) 1 écumer, HPC. 305, 47 || 2 être couvert d'écume, IL. 11, 282 (*à l'impf. ἀφρεον, dissyll.*) (ἀφρός).

ἀφρη-λόγος, *ος, ὄν*, qui amasse de l'écume, ANTH. 6, 101 (ἀφρός, λέγω).

ἀφρηστής, *οῦ (δ)* qui fait jaillir de l'écume (dauphin), ANTH. 7, 214 (ἀφρέω).

ἀ-φρήτωρ, *ορος, adj. m.* sans lien de parenté, sans relations de famille ou de compagnons, IL. 9, 63 (ἀ. φρήτη, ion. c. φράτρα).

ἀφριάω-ω (*seul. prés.*) *c. ἀφρέω*, OPP. H. 1, 770 ; PORPH. || ➤ 3 *sg. épq. ἀφριάα*, OPP. H. 1, 770, etc. ; *part. épq. ἀφριών*, OPP. H. 5, 183, etc. ; *fém. ἀφριώσα*, NONN. 1, 153 (EUS. P. E. 1140).

ἀφρίζω, *f. ἴσω*, écumer, SOPH. El. 719 ; HPC. 645, 2 ; en parl. d'une coupe de vin, ANTIPHAN. et ALEX. (ATH. 471 c et 472 a) ; TH. DS. (ἀφρός).

Ἀφρικα (ή) *transcript. du lat.* Africa, JOS. A. J. 1, 6, 2 ; cf. Ἀφρική.

Ἀφρικανός, *ή, ὄν*, d'Afrique, PTOL. 8, 9, 2, etc. ; τὰ Ἀφρικανὰ, sorte de figues d'Afrique, ATH. 75 e ; δ' Ἀ. l'Africain, surn. de deux Scipions, PLUT. (lat. Africānus).

Ἀφρική, *ής (ή)* la province romaine d'Afrique (distincte de la région géographique du même nom que les Grecs appelaient Λιβύη) DC. ARR. (lat. Africa ; cf. Ἀφρικά).

ἀ-φρικτί, *adv.* sans frissonner, CALL. Dian. 65 (ἀ, φρίσσω).

ἀφριόεις, *εσσα, εν [ᾱ]* écumeux, ANTH. 7, 531 ; NIC. Al. 206.

ἀφρισμός, *οῦ (δ)* écume, ORPH. Lith. 475 (ἀφρίζω).

ἀφρίτις, *ιδος (ή)* [ἰῖδ] sorte d'ἀφύη, ARSTT. fr. 292 ; OPP. H. 1, 776 (ἀφρός).

ἀφρό-γάλα, -γάλακτος (τό) [γᾱ] lait mousseux, GAL. 6, 438 (ἀφρός, γάλα).

Ἀφρογένεια, *ας (ή)* [ᾱφ] la déesse née de l'écume (de la mer), *c. à d.* Aphrodite, BION. 9, 1 ; MOSCH. 2, 71, etc. || ➤ Ion. -εῖη, NONN. 6, 353, etc. ; PROCL. H. 4, 1 ; ANTH. 5, 240 (*cf. le suiv.*).

ἀφρο-γενής, *ής, ἐς [ᾱ]* née de l'écume (de la mer), *ép. d'Aphrodite*, HÉS. Th. 196 ; A. PL. 4, 211 (ἀφρός, R. Γεν, v. γίγνομαι).

Ἀφροδισία, *v. Ἀφροδίσιος*.

Ἀφροδισία, *ας (ή)* Aphrodisia, brg de Laconie, THC.

ἀφροδισιάζω, *f.* ἄσω [ἄϊσ] se livrer aux plaisirs de l'amour, *en parl. de l'homme*, HEC. 370, 36, etc.; XÉN. Mem. 1, 3, 14, etc.; PLAT. Rsp. 426 a; etc.; *au pass. en parl. de la femme*, XÉN. Hier. 3, 4; etc. (ἀφροδισίος).

ἀφροδισιακός, ἡ, ὄν [ἄϊσ] qui concerne les plaisirs de l'amour, DS. 2, 23 (ἀφροδισίος).

Ἀφροδισιάς, ἄδος (ἡ) Aphrodisias, *litt.* consacré à Aphrodite : 1 lieu de Cyrénaïque, HDT. || 2 v. sur la frontière de Phrygie et de Carie, STR. APP. || 3 promont. et port de Cilicie, DS. etc. (Ἀφροδίτη).

ἀφροδισιασμός, οὐ (ὁ) [ἄϊσ] action de se livrer aux plaisirs de l'amour, HEC. Aph. 1257; ARSTT. G. A. 1, 18, 54, etc. (ἀφροδισιάζω).

ἀφροδισιαστής, οὐ (ὁ) [ἄϊσ] débauché, POLEM. 1, 212 (ἀφροδισιάζω).

ἀφροδισιαστικός, ἡ, ὄν [ἄϊσ] 1 qui concerne les plaisirs de l'amour, ARSTT. Pol. 5, 10, 7 || 2 qui se livre aux plaisirs de l'amour, ARSTT. G. A. 4, 5, 7 || 3 qui excite aux plaisirs de l'amour, ARSTT. Probl. 30, 1, 13 (ἀφροδισιάζω).

ἀφροδισίμος, ος, ὄν [ἄϊσ] nubile, DH. (Ἀφροδίτη).

Ἀφροδισίος, α ου ος, ὄν [ἄϊσ] *A* *adj.* qui concerne Aphrodite; *p. suite*, d'amour, amoureux, PD. N. 7, 78; LUC. Am. 12; Ἀ. ὄρκος, PLAT. Conv. 183 b, etc. serment d'amour || *B* *subst.* I τὰ Ἀφροδίσια : 1 plaisirs de l'amour, HEC. Mochl. 861; XÉN. Mem. 1, 4, 8; PLAT. etc.; *p. suite*, ceux qui se livrent aux plaisirs de l'amour, XÉN. Mem. 1, 4, 8 || 2 fête d'Aphrodite (à Athènes, ATH. 101 f, 128 b; LUC. D. mer. 14, 3; à Thèbes, XÉN. Hell. 5, 4, 4; etc.) || 3 parties honteuses, LUC. Nigr. 16 || II τὸ Ἀφροδίσιον : 1 statue d'Aphrodite, PLUT. Thes. 21 || 2 temple d'Aphrodite, XÉN. Hell. 5, 4, 58; à Rome, etc. DC. APP. || *Fém.* Ἀφροδισία, SIM. Mul. 53 (ion. -ῆς); ou Ἀφροδισίος, DH. 2, 24; LUC. Am. 12; EL. N. A. 1, 2 (Ἀφροδίτη).

Ἀφροδίτη, *att. gqf.* Ἀφροδίτη, ἡς (ἡ) [ἄϊ] I Aphrodite (*lat.* Venus), déesse de l'amour et de la beauté, que les Grecs croyaient née de l'écume des flots (διὰ τὴν ἐκ τοῦ ἀφροῦ γένεσιν Ἀφροδίτη ἐκλήθη, PLAT. Crat. 406 c; v. fin de l'article) HOM. etc.; μὰ οὐ νῆ τὴν Ἀφροδίτην, AR. Lys. 208; Eccl. 189, etc. certes non, certes qui par Aphrodite, formule de serment surt. pour les femmes; *p. suite*, n. comm. : 1 plaisirs de l'amour, OD. 22, 44; HES. NONN. Mus. etc. || 2 amour, désir passionné, passion, EUR. I. A. 1264 || 3 jouissance (de l'amitié), plaisir, ATH. 510 c; PLUT. V. Hom. 101 || 4 grâce, beauté, ESCHL. Ag. 419; LUC. Scyth. 11; etc. || II *p. anal.* 1 la planète Venus, T. LOCR. 97 a; cf. PLAT. Epin. 987 b; ARSTT. Metaph. 11, 8, 10; NONN. 6, 42, etc.; PLUT. LUC. etc. || 2 Aphrodite, n. d'un coup de dés, PLUT. Cato mi. 6 || *D'ord.* [ἄ] HOM. etc.; [ἄ] BABR. 10, 6. Doi. et eol. Ἀφροδίτα, PD. P. 9, 16, etc.; THCR. 1, 136, etc.; BION 1, 19, etc.; SAPP. 59, 90, etc.; voc. eol. Ἀφροδίτα [τῶ] SAPP. 1 (DH. Comp. 25). *Att.* Ἀφροδίτη, KV. 35, à côté d'Ἀφροδίτη, ibid. 34 (Etymol. inconnue, probabl. d'origine orientale, et particul. phénicienne).

Ἀφροδίτης κῆπος (ὁ) [ἄϊ] le jar-

din ou la prairie d'Aphrodite, c. à d. le territoire de Cyrène, PD. P. 5, 32; Ἀφροδίτης ὄρμος, le port d'Aphrodite, autre n. de la v. Θίσθη, NONN. 13, 62, ou c. Μυδὸς ὄρμος, STR. DS. etc.

Ἀφρόδιτος, ου (ὁ) Aphroditos, h. TH.

ἀφρό-κομος, ος, ὄν [ἄ] à la chevelure ruisselante d'écume, MRS. 262; NONN. 2, 618 (ἀφρός, κόμη).

ἀφρό-λιτρον, ου (τὸ) c. ἀφρόνιτρον, GAL. 13, 20; GEOP. 4, 187.

ἀφρονεύομαι, c. ἀφρονέω; SPT. Jer. 10, 21; SYMM. Job 1, 22.

ἀφρόνευσις, εως (ἡ) démente, folie, STOB. Ecl. 2, 100 (ἀφρονεύομαι).

ἀφρονέω-ῶ, *f.* ἡσω : 1 (seul. part. prés.) être insensé, IL. 15, 104; HEC. 370, 5; ANTH. 10, 66 || 2 rendre insensé, AQS. 2 Reg. 15, 31 (impér. ao. ἀφρόνησον) (ἀφρων).

ἀφρό-νιτρον, ου (τὸ) écume ou fleur de nitre, salpêtre, DIOSC. 4, 187; 5, 82; AET. 2, 60; GEOP. 2, 28, 6; GAL. 10, 191, etc. (ἀφρός, νίτρον; cf. ἀφρό-λιτρον).

ἀφροντις, ιδος (ὁ, ἡ) [ῖδ] sans souci de, gén. EUR. fr. 76 (PLUT. M. 34 b); PLUT. M. 45 d; abs. PLUT. M. 792 b (acc. ἀφροντιν); LUC. D. deor. 24, 2 (ἀφροντίς).

ἀφροντιστέω-ῶ, *f.* ἡσω : 1 n'avoir aucun souci de, ne se préoccuper en rien de, gén. XÉN. Conv. 8, 33; PLAT. Leg. 885 a; περί τινος, HEC. 27, 30; ὑπέρ τινος, PHILSTR. V. Ap. 1, 38, de qqch ou de qqe ch. || 2 abs. être insouciant, indifférent, PLAT. Leg. 917 c || *Part. prés. fém. ion.* ἀφροντιστεύσα, HEC. 28, 22 (ἀφρόντιστος).

ἀφροντιστητέον, vb. du préc. POL. 9, 16, 5.

ἀφροντιστί, *adv.* sans s'inquiéter, ATH. 632 d.

ἀφροντιστία, ας (ἡ) insouciance, THÉN. 186 c (ἀφρόντιστος).

ἀφρόντιστος, ος, ὄν : 1 dont on ne se préoccupe pas, inattendu, ESCHL. Ag. 1377 || 2 qui ne prend aucun souci de, insouciant de, gén. POL. 38, 1, 5; DC. 47, 11; abs. irréfléchi, imprudent, aveugle, THCR. 10, 20; en b. part, libre de soucis, qui a l'esprit tranquille, XÉN. Conv. 6, 6; DC. 55, 15 (ἀφροντίζω).

ἀφροντίστως, *adv.* 1 sans souci, avec indifférence, XÉN. Cyr. 1, 6, 42 || 2 sans réflexion, inconsidérément, SOPH. Tr. 366; d'où sans raison, SOPH. Aj. 355.

ἀφρόνως, *adv.* sans raison, follement, SOPH. Aj. 766; XÉN. Cyr. 1, 6, 40, etc.; ISOCR. 83 e; etc. || Cp. ἀφρονέστερος, PLAT. Lach. 193 c (ἄφρων).

ἀφρός, οὐ (ὁ) 1 écume, *en parl. de la mer*, IL. 18, 403; d'une rivière, IL. 5, 599; du vin, TIMOTH. et ANTIPHAN. (ATH. 465 c; 781 e); du sang, ESCHL. Eum. 183; de l'écume de la bouche chez un lion, IL. 20, 168; chez l'homme, HEC. 250, 54; 303, 13; EUR. Med. 1174; LUC. Alex. 12, etc. || 2 ἀφρός νίτρον, TH. fr. 20, 21; GAL. 10, 191, c. ἀφρόνιτρον || 3 sorte de loche de mer, c. ἀφύη, ARCHESTR. (ATH. 285 d; 325 b); ARSTT. H. A. 6, 15, 4, etc. (cf. ὄμβρος, *lat.* imber et sscr. abhram, nuée).

ἀφρο-σέληνος, ου (ὁ) sélénite, pierre, DIOSC. 5, 129 (ἀφρός, σελήνη).

ἀφροσι-δόμβαξ, ακος (ὁ) [ῖα] stu-

pide hâbleur, TIM. (DL. 2, 126) (ἀφρων, βομβέω).

ἀφρο-σκόροδον, ου (τὸ) sorte d'ail, COLUM. 2, 3 (ἀφρός, σκ.).

ἀφροσύνη, ης (ἡ) [ἄϋ] démente, folie, IL. 7, 110; HDT. 3, 146; THC. 1, 122; XÉN. etc.; *p. opp.* à σωφροσύνη ou ἀσοφία, PLAT. Prot. 332 e; au l. actes de folie, paroles ou actions déraisonnables, OD. 16, 278; 24, 457 (gén. ἐπὶ ἀφροσύνῳ); SOPH. O. C. 1230 (ἀφρων).

ἀφρο-τόκος, ος, ὄν, qui produit de l'écume, écumant, NONN. 45, 156 (ἀφρός, τίκτω).

ἀφρουρέω-ῶ (seul. prés.) être sans gardien, STR. 709 (ἀφρουρος).

ἀφρούρητος, ος, ὄν : 1 sans gardien, PLAT. Leg. 760 a; PLUT. Flam. 10; avec un gén. φυλακῆς ἀφρούρητος, GAL. 4, 614, sans garde || 2 sans garnison, POL. 4, 25, 7; PLUT. M. 340 f (ἀφρουρέω).

ἀφρουρος, ος, ὄν : 1 sans gardien, PLAT. Phædr. 256 c; part. sans garde du corps, PLUT. Demetr. 32 || 2 exempt du service de garde, ARSTT. Pol. 2, 9, 18 (ἀφρουρά).

ἀφρο-φόρος, ος, ὄν, qui charrie de l'écume, écumant, CHRYS. 6, 558 (ἀφρός, φέρω).

ἀφρο-φυής, ἡς, ἑς, d'une nature écumeuse, c. à d. laiteuse, *en parl. d'une sorte de laitue*, ANTH. 9, 412 (ἀφρός, φύω).

ἀφρόω-ῶ, changer en écume, d'où *au pass.* ἀφρόομαι-οῦμαι (seul. prés.) devenir de l'écume, THEOL. 40 (ἀφρός).

ἀφρυκτος, ος, ὄν, non grillé, A. TR. 9, 555; GAL. 13, 148, etc. (ἀφρύγω).

Ἀφρώ, οὐς (ἡ) c. Ἀφροδίτη, XIC. AL. 406.

ἀφρώδης, ἡς, ἑς, écumeux, écumant, HEC. 69 a, etc.; EUR. Or. 220; PLAT. Tim. 60 b, etc.; *subst.* τὸ ἀφρώδες, HEC. 179 c, l'écume || Cp. ἀφρωδέστερος, HEC. 393, 4 (ἀφρός, -ωδης).

ἄφρων, ὢν, ὄν, gén. ονος : I privé de sentiment, *en parl. d'une statue*, XÉN. Mem. 1, 4, 4 || II qui a perdu la raison, d'où : 1 furieux, fou, IL. 5, 375; ESCHL. Eum. 377; SOPH. El. 941 || 2 insensé, déraisonnable, IL. 3, 220; HES. O. 208; *p. opp.* à σώφρων, XÉN. Cyr. 3, 1, 17, ou à ἐπίφρων, OD. 23, 12; τὸ ἄφρον, THC. 5, 105; XÉN. Mem. 1, 2, 55, démente, folie || Cp. ἀφρονέστερος, PLAT. Crat. 392 c; Phil. 47 b, etc. Sup. ἀφρονέστατος, XÉN. Mem. 2, 1, 5; PLAT. Leg. 630 b; etc. (ἀφρήν).

ἀφύα, ας (ἡ) c. ἀφύη, SOTAD. (ATH. 293 e); GR. (Bkk. 472, 26).

ἀφ-υβρίζω (*f.* -ίω, *att.* -ιῶ; *ao.* ἀφύδρισα, *pf.* ἀφύδριχα) 1 dépenser sa fougue, jeter sa gourme, perdre de sa force, *en parl. de jeunes gens, de vin nouveau*, MÉN. (Bkk. 473, 3); ALEX. (ATH. 36 e) || 2 se livrer sans retenue, s'abandonner sans mesure (aux plaisirs, etc.) avec εἰς et l'acc. PLUT. Demetr. 19 (ἀπό, ὑβρ.).

ἀφυγής, ἡς, ἑς [ῦ] qui n'a pas la force de fuir, gén. SEXT. M. 11, 164 (ἀφύγειν).

ἀφ-υγιάζω (*impf.* ἀφυγιάζον) [ῦ] rendre la santé, JAMBL. Pyth. 114.

ἀφυγισμός, οὐ (ὁ) [ῦ] retour à la santé, guérison, JAMBL. Pyth. 64 (ἀφύγιάζω).

ἀφ-υγραινω (*seul. prés. pass.*) ar-

roser, humecter, ARSTT. H. A. 10, 6, 5 (corr. ἐφύγρ.).

ἄφύδιον, ου (τὸ) [ἄϋ] dim. d'ἀφύη, AR. fr. 442.

ἄφ-υδραίνω (part. ao. moy. ἀφ-υδρανάμενος) arroser, EUR. Ion 97.

ἄφ-υδρος, ος, ον, sans eau, HPC. 289, 23 (ἀπό, ὕδωρ).

ἄ-φυζα, adj. qui ne fuit pas, en parl. du lion, HES. (SCH.-IL. 21, 528) (ἀ, R. Φυγ. de φεύγω).

ἄφύη, ης (ῆ) [ἄϋ] anchois ou sardine, poisson, AR. (ATH. 96 c); COM. (ATH. 284 f, 285 e); ARSTT. H. A. 6, 15; etc. || —> Gén. pl. ἀφύων (non ἀφύων) AR. Eq. 666; Ach. 640; Luc. Pisc. 48; ARC. 135, 3; CHOEROB. 2, 17, 5, etc. (cf. ἀφύα).

ἄ-φυής, ἡς, ἑς [ἄϋ] 1 sans dispositions naturelles, p. opp. à εὐφυής, PLAT. Rsp. 445 b; πρὸς τι, PLAT. Phæd. 96 c; εἰς τι, ANTH. 14, 62, pour qqe ch.; abs. sans talent, incapable, inhabile, sot, ISOCR. 246 b; ARSTT. Nic. 10, 9; ANTH. 11, 330, etc.; en b. part. incapable par nature : πρὸς τι, XÉN. Cyr. 1, 6, 32, de faire qqe ch. (de faire le mal, de tromper, etc.); absol. SOPH. Ph. 1014 || 2 non favorisé de la nature; en parl. de villes, mal situé, POL. 1, 30, 7; 4, 38, 1 || 3 qui ne pousse pas, qui ne croît pas, ATH. 324 d; d'où petit, Luc. Pisc. 48 || Cp. ἀφύεστερος, ISOCR. 353 c; ARSTT. Nic. 10, 9. Sup. ἀφύεστατος, ISOCR. 98 c; POL. 4, 38, 1; 1, 66, 10; 16, 21, 4; Luc. l. c. (ἀ, φύω).

ἄφύια, ας (ῆ) [ἄϋ] incapacité naturelle : ὀργάνων, STR. 662, des organes; avec le gén. de la chose qu'on ne peut faire, ou avec πρὸς et l'acc. ἀφ. τινός, ARSTT. G. A. 1, 7; P. A. 2, 16, 7; ou ἀφ. πρὸς τι, PLUT. M. 1088 b, inaptitude à faire qqe ch. (ἀφύης).

ἄ-φυκτος, ος, ον : 1 pass. 1 qu'on ne peut fuir, inévitable; θάνατος ἄ. SIM. (PLUT. M. 107 b) la mort inévitable; κύνες ἄ. SOPH. El. 1388, les chiennes auxquelles on ne peut échapper, c. à d. les Erinyes; βέλη ἄ. SOPH. Tr. 265, etc. traits qu'on ne peut éviter (cf. EUR. Med. 634; Hipp. 1422) || 2 d'où l'on ne peut s'échapper, en parl. d'entraves, PD. P. 2, 41; de liens, EUR. Alc. 984; Luc. Luct. 2; fig. de questions embarrassantes ou insolubles, PLAT. Theæt. 165 b || II act. qui ne peut fuir ou s'échapper, ἀφυκτον λαμβάνειν τινά, AR. Nub. 1047, saisir qqn et le mettre dans l'impossibilité de fuir || Cp. ἀφυκτότερος, HPC. 398, 8; Luc. Anach. 2; GAL. 8, 262. Sup. ἀφυκτότατος, NAZ. 2, 96 d (ἀ, R. Φύγ. v. φεύγω; cf. ἀφευκτος).

ἄφύκτως, adv. inévitablement, LUC. 493; ARSTD. 2, 272.

1 ἄφ-υλακτέω-ῶ [ἄϋ] (seul. prés. pass.) aboyer, fig. Luc. Am. 17.

2 ἄφ-υλακτέω-ῶ, f. ἡσω [ἄϋ] 1 ne pas établir de gardes; au pass. n'être pas gardé, POL. 5, 73, 10; 7, 15, 6 et 9 || 2 ne pas se tenir en garde contre, gén. XÉN. An. 7, 8, 20; ou avec ἐπὶ et l'acc. ARSTT. H. A. 7, 1; d'où en gén. être négligent, XÉN. Cyr. 1, 6, 5 (ἀφύλακτος).

ἄ-φύλακτος, ος, ον [ἄϋ] 1 non gardé, non protégé ou surveillé par des gardiens, en parl. de pers. HDT. 8, 70; NONN. 47, 229; 48, 612; de choses (le Pirée, THC. 2, 93; une maison, ARSTT. Pol. 1; une route, DH. 9, 61) || 2 qui n'est pas sur ses gardes, sans

précautions, sans défiance, HDT. 9, 116; THC. 7, 32; XÉN. Cyr. 1, 6, 37, etc.; ἀφ. πρὸς τι, ARSTT. Rhet. 1, 12, 4, qui ne se met pas en garde contre un danger; τὸ ἀφύλακτον, THC. 3, 30, manque de précautions || 3 contre qui ou contre quoi l'on ne peut se garder, ARSTT. Rhet. 1, 12, 5; d'où qu'on ne peut éviter, à qui ou à quoi l'on ne peut échapper (sort, destinée) DH. 9, 25; PLUT. Cæs. 63 || Cp. ἀφύλακτότερος, JOS. A. J. 5, 7, 4; sup. ἀφύλακτότατος, DH. 2, 38 (ἀ, φυλάσσω).

ἄφ-υλάκτως [ἄϋ] adv sans se garder, sans précaution, XÉN. Hell. 4, 1, 7; 4, 4, 15, etc.; POL. 4, 36, 4; DH. 9, 19; etc. || Cp. ἀφύλακτότερον, PAUS. 7, 16, 2; DC. 35, 9.

ἄφ-υλαξία, ας (ῆ) [ἄϋ] 1 manque de surveillance, XÉN. OEc. 4, 10 || 2 négligence, en gén. ANT. 124, 37 (ἀφύλακτος).

ἄφ-υλίζω (seul. ao. ἀφύλισα) [ἄϋ] clarifier en filtrant, ANTH. 6, 191 (ἀπό, ὕλίζω).

ἄ-φυλλάκανθος, ος, ον [ἄϋ] dont les feuilles ne sont pas épineuses, TH. H. P. 6, 4, 8.

ἄ-φυλλανθής, ἡς, ἑς, qui fleurit sans avoir de feuilles, TH. H. P. 7, 8, 3.

ἄ-φυλλος, ος, ον, sans feuilles, c. à d. 1 qui n'a plus de feuilles, en parl. d'arbres, de plantes, IL. 2, 425; ESCHL. Eum. 785; TH. H. P. 1, 14, 3; PLUT. M. 648 f, etc. || 2 ἀφ. στόμα, EUR. Or. 383, bouche ou paroles d'un suppliant qui se présente sans le rameau d'olivier (ἀ, φύλλον).

ἄ-φύλλωτος, ος, ον, non garni de feuillage, SOPH. fr. 281 (ἀ, φυλλώω).

ἄφ-υμνέω-ῶ, chanter les louanges de, louer, ORIG. (ἀπό, ὕ.).

ἄ-φύξιμος, ος, ον, Nic. Th. 603, non passager, durable (ἀ, φύξιμος); sel. d'autres, abondant (ἀφύσσω).

ἄφ-υπνίζω (ao. ἀφύπνισα) 1 éveiller, EUR. Rhes. 25; PLUT. Nic. 9; d'où, au pass. s'éveiller, CRAT. (ARSTD. 2, 386; PHÉRÉCR. (Bkk. 473, 8); EL. HLD. || 2 intr. s'éveiller, PHILSTR. V. Ap. 2, 36, 1 (ἀπό, ὕπνιζω).

ἄφ-ύπαρχος, ου (ὁ) ancien préfet, JUL. 389 c (ἀπό, ὕ.).

ἄφ-υπνῶω-ῶ, f. ὤσω : 1 s'éveiller, ANTH. 9, 517 || 2 s'endormir, NT. Luc. 8, 23; A. DIOG. 9 || Moy. s'endormir, HLD. 9, 12 (var. ὕπνυν.) (ἀπό, ὕπνῶω).

* ἄ-φύρατος, seul. ion. ἄ-φύρητος, ος, ον [ἄϋ] non pétri, non mêlé, HPC. Vet. med. 13 (ἀ, φυράω).

ἄ-φύρτως, adv. sans confusion, N. DAM. (ἀ, φύρω).

ἄφ-υσγετός, ου (ὁ) [ἄϋ] 1 eau grasse ou bourbeuse, fange, IL. 11, 495; OPP. H. 1, 779 || 2 adj. gras, abondant, Nic. Al. 597.

ἄ-φύσητος, ος, ον [ἄϋ] non gonflé, HPC. Art. 814, 337 (ἀ, φυσάω).

ἄ-φύσικος, ος, ον [ἄϋ] 1 non conforme à la nature, non naturel, Sor. Sext. || 2 sans talent naturel, DL. 7, 170.

ἄ-φυσιολόγητος, ος, ον [ἄϋ] qu'on ne peut expliquer par une cause naturelle, EPIC. (PLUT. M. 1117 b) (ἀ, φυσιολογέω).

ἄ-φυσος, ος, ον [ἄϋ] qui ne donne pas de vents, HPC. 47, 33; DIOCL. (ATH. 46 d) (ἀ, φύσα).

1 ἀφύσσω, v. *ἀφύω 1.

2 ἀφύσσω (v. les temps ci-dessous) [ἄϋ] 1 puiser, part. d'un grand vase

pour verser dans un petit : νέκταρ ἀπὸ κρητῆρος, IL. 1, 598; οἶνον ἐκ κρητῆρος, OD. 9, 9, puiser du nectar, du vin dans un cratère; οἶνον ἐν ἀμφιφορεῦσιν, OD. 2, 349; 9, 165, puiser du vin dans des amphores; εἰς ἀγγεα, HES. O. 611, verser dans des vases (le vin qu'on puise); au pass. πίθων ἡφύσσετο οἶνος, OD. 23, 305, on puisait du vin dans des tonneaux; fig. ἀφενος καὶ πλοῦτον ἀφ. IL. 1, 171, puiser, c. à d. amasser de la fortune et des richesses || II p. suite, s'enfoncer ou pénétrer dans, d'où : 1 déchirer : διὰ (adv.) δ' ἔντερα χαλκὸς ἦφυσ', IL. 13, 508; 17, 315, et le fer (lui) déchira les entrailles || 2 fouiller, sonder : ἔλκος, OPP. H. 2, 597, une blessure || Moy. (ao. ἡφυσάμην) 1 puiser pour soi : ὕδωρ, OD. 4, 359, etc.; οἶνον, IL. 16, 230; 23, 220, de l'eau, du vin; ἐκ κρητῆρος, IL. 3, 295; ἀπὸ κρητῆρος, IL. 10, 579, d'un cratère || 2 p. suite, amasser pour soi : ἀ. φύλλα, OD. 7, 286, se faire un lit de feuilles || —> Impf. poét. ἀφυσσον, CALL. Cer. 70. Fut. inf. ἀφύξειν, IL. 1, 471; fut. dor. ἀφύξω, THCR. 7, 65; fut. poét. ἀφύσω ou ἀφύσσω, ANTH. 5, 226. Ao. subj. 3 sg. ἀφύξη, OPP. H. 1, 769. Ao. homér. ἡφυσσα, IL. 13, 508; 3 sg. ἐργ. ἀφυσσε, OD. 2, 379; impér. ἀφυσσον, OD. 2, 349; part. ἀφύσσας, OD. 9, 204. — Pass. impf. 3 sg. ἡφύσσετο, OD. 23, 305. — Moy. prés. part. ἀφυσσόμενος, IL. 23, 220. Ao. ἡφυσάμην, OD. 7, 286; 3 sg. ἐργ. ἀφύσσατο, IL. 16, 230; part. acc. fém. dor. ἀφυσσαμένην, EUR. Med. 838 — Mot surt. ἐργ.; tlf. EUR. l. c., I. A. 1051, et en prose réc. Luc. Paras. 10; etc. (cf. ἀφύω).

ἄφ-υστερέω-ῶ, f. ἡσω : 1 intr. rester en arrière, être en retard, POL. 1, 52, 8; 22, 5, 2; DH. 10, 26; etc. || 2 tr. retenir, SPT. Neh. 9, 20.

* Ἀφυταῖος, ου (ὁ) habitant d'Aphytis, ARSTT. PAUS. PLUT. ("Αφυτις).

ἄ-φύτευτος, ος, ον [ἄϋ] non planté, XÉN. OEc. 20, 22 (ἀ, φυτεύω).

* Ἀφυτις, ιος (ῆ) Aphytis, v. de Pallène, HDT. THC. XÉN. || —> Gén. -εως, E. Byz. v. Χυτρόπολις.

1* ἄφύω (seul. en compos. ἑξαφύω, ὑπεξαφύομαι) verbe auquel on rattache qqf. le fut. ἀφύσω ou ἀφύσσω et l'ao. ἡφυσσα, d'ord. attribués à ἀφύσσω (v. ce mot).

2 ἄφύω, être ou devenir blanc, HPC. 553, 47 (cf. le suiv.).

ἄφ-υώδης, ἡς, ἑς, de la couleur d'une sardine, c. à d. blanchâtre, HPC. 638, 20; 641, 12 (ἀφύη, -ώδης).

ἄφ-υῶς, adv. sans dispositions naturelles, sans aptitude (pour qqe ch.) POL. 1, 88, 11; PLUT. Aem. 6 (ἀφύης).

ἄφ-ῶ, ἡς, ῆ, subj. ao. 2 d'ἀφίημι.

ἄ-φωκτος, ος, ον, non rôti, DIEUCH. (MED. 42).

ἄφ-ωνέω-ῶ, être sans voix, ne pouvoir pas parler, HPC. 990 c (ἀφωνος).

ἄ-φώνητος, ος, ον, sans voix, muet, SOPH. O. C. 1283; en parl. de choses, (douleur, infortune, etc.), PD. P. 4, 237; NONN. 13, 10, etc. CHRIST. Ecphr. 44, 256 (ἀ, φωνέω).

ἄφ-ωνία, ας (ῆ) 1 impuissance à parler, aphonie, HPC. Epid. 3, 1098 (ion. -ῆ), etc. || 2 mutisme, PLAT. Conv. 198 c; ATH. 348 a (ἀφωνος).

ἄφ-ωνίζω (seul. prés.) rendre muet, ARSTT. Probl. 19, 16 (ἀφωνος).

ἄ-φωνος, ος, ον : I sans voix, c. à d. 1 impuissant à parler, atteint d'aphonie, HPC. *Epid.* 3, 1098 || 2 muet, silencieux, THGN. 669; HDT. 1, 85; DÉM. 292, 6; ἄφ. ἄρῶς, SOPH. O.C. 865, incapable de prononcer une imprécation; *adv.* ἄφωνα, ESCHL. *Pers.* 819, sans parler || II *subst.* τὰ ἄφωνα : 1 les sons muets, c. à d. les consonnes, p. opp. aux voyelles (φωνοῦντα ou φωνήεντα) EUR. *fr.* 582; PLAT. *Crat.* 393 b || 2 p.-é. les sons demi-muets, c. à d. les semi-voyelles, p. opp. à ἄφθογγα, PLAT. *Phil.* 18 c || 3 part. les consonnes muettes (gutturales, dentales, labiales), D. THR. DH. DL. etc. (ἀ, φωνή).

ἄφώνως, *adv.* sans parler, SOPH. O. C. 131.

ἄ-φωράτως [pā] *adv.* sans être pris sur le fait, PHIL. 2, 521 (ἀ, φωράω).

ἄφωρισμένως, *adv.* 1 séparément, ARSTT. *Categ.* 7, 32, etc. || 2 sous une forme brève et précise, en forme d'aphorisme ou de sentence, PLUT. M. 466 (ἀφωρίζω).

ἄφωσιμένως, *adv.* par acquit de conscience, BAS. (ἀφωσιόω).

ἄ-φώτιστος, ος, ον : 1 non éclairé, obscur, JOS. A. J. 13, 11, 2; SEXT. M. 10, 164 || 2 non éclairé (par la religion), c. à d. non baptisé, NYSS. 3, 424 b (ἀ, φωτίζω).

Ἀχαῖα, ας ou Ἀχαιά, ἄς (ῆ) Akhaia, c. à d. : 1 Déméter, en Attique, HDT. 5, 61; AR. *Ach.* 709 || 2 Athènes, à Lucérie, en Apulie, ARSTT. *Mir.* 117 || — Ἀχαιά, EM. 180, 42. Ion. Ἀχαιή, HDT. l. c.

Ἀχαῖα, ας, contract. de Ἀχαιά, ας (ῆ) [āi] l'Achaïe : 1 contrée du Péloponnèse, THC. 1, 115, etc.; XÉN. *Hell.* 6, 2, 3, etc.; d'où le Péloponnèse entier, DH. 1, 25 || 2 partie de la Thessalie, appelée aussi Phthiotide, HDT. 7, 173; DS. DH. STR. || 3 la province romaine d'Achaïe, c. à d. la Grèce sans la Macédoine, STR. PLUT. JOS. DC. || 4 régions ou villes diverses (du Pont, de Syrie, etc.) STR. ARR. APP. etc. || — Ion. Ἀχαιή, ANACH. 32. Ἀχαιά, PAUS. 5, 8, 9; E. BYZ.; CIA. 2, 966, 48, 50, 54 (peu après 191 av. J. C.); ion. Ἀχαιή, HDT. 8, 36 (Ἀχαιός).

Ἀχαιάτις, ιδος (ῆ) s. e. χώρα, la contrée d'Achaïe, POL. 4, 17.

Ἀχαιία, v. Ἀχαιά.

Ἀχαιῖας, ἄδος (ῆ) [āi] 1 *adj.* d'Achaïe, achéenne, CALL. *Del.* 100; NONN. 41, 89, etc. || 2 *subst.* l'Achéenne, IL. 2, 422; OD. 2, 101, etc.; CALL. *Pall.* 13 || — Dat. pl. poét. Ἀχαιῖάδεσσιν, A. RH. 1, 284.

Ἀχαιῖη, v. Ἀχαιά.

Ἀχαιῖκος, v. Ἀχαιῖός.

ἄχαινέη, ης (ῆ) [āi] c. ἄχαινη, A. RH. 4, 175; OPP. C. 2, 426.

1 ἄχαινή, ης (ῆ) [āi] c. ἄχαινη, BABR. 95, 87.

2 ἄχαινή, ης (ῆ) [āi] sorte de grand pain qu'on fabriquait pour les Thesmophories, SEM. (ATH. 109 f).

ἄχαινήης, γέν. εω (ὀ) [āi] c. ἄχαινή, ANTH. 6, 165.

Ἀχαιῖς, v. Ἀχαιῖς.

Ἀχαιῖκος, ῆ, ὄν [āi] d'Achaïe, achéen, c. à d. thessalien, péloponnésien ou grec, IL. 13, 349; 15, 218; HDT. 8, 73; ESCHL. EUR. XÉN. PLUT. etc.; en parl. d'Argos, IL. 9, 141; 19, 115; OD. 3, 251; ὀ Ἀχ., PLUT. *Mar.* 1, Achaicus,

sur. du général rom. Mummius || Cp. ἀχαιῖκος, POL. 26, 2, 4, plus conforme aux intérêts des Achéens || — Epq. et ion. Ἀχαιῖός, EUR. *Her.* 193, mais Ἀχαιῖός, Hec. 521; Tr. 657, etc. Dans les inscr. att. Ἀχαιῖκά, CIA. 2, 716, A, 7 (330 av. J. C.), à côté de Ἀχαιῖά, ibid. 723, 3 (319 av. J. C.) (Ἀχαιά).

Ἀχαιμένης, ους (ὀ) Akhaeménès, Perse, HDT. PLAT. EL. etc. || — Voc. Ἀχαιμένες, HDT. 7, 237; gén. ion. Ἀχαιμένεος, HDT.; gén. réc. Ἀχαιμένου, HLD. 9, 20. Acc. Ἀχαιμένην, DS. 11, 74 ou Ἀχαιμένη, EL. N. A. 12, 21.

Ἀχαιμενίδης, ου (ὀ) [ā] 1 fils ou descendant d'Akhaeménès, JAMBL.; plur. οἱ Ἀχαιμενίδαι, les Akhaeménides (Achéménides) famille royale de Perse, HDT. STR.; d'où, p. ext., les Perses, THÉM. || 2 Akhaeménides, h. ANTH. 9, 74 || — Gén. poét. Ἀχαιμενίδαο, CHRIST. *Ecphr.* 384. Gén. pl. ion. Ἀχαιμενιδέων (Ἀχαιμένης).

Ἀχαιμένιος, α, ον [ā] de Perse, ANTH. 6, 332; οἱ Ἀχαιμένιοι, les Perses, A. PL. 4, 118.

ἄχαινη, ης (ῆ) cerf ou biche de grande espèce, ARSTT. H. A. 9, 5, 8.

Ἀχαιός, ἄ, ὄν [ā] I *adj.* d'Achaïe, achéen (v. Ἀχαιά), IL. 15, 219; Pd. N. 7, 94; STR. DS. PLUT. etc.; οἱ Ἀχαιοί, les Achéens, peuple dont divers groupes habitaient la Thessalie, le Péloponnèse, les î. de Crète (OD. 19, 175) et d'Ithaque (OD. 1, 90), et dont le nom désigne, dans Homère et Hésiode, toutes les populations de race grecque, IL. 1, 17, etc.; HÉS. O. 649, etc.; fém. αἱ Ἀχαιοί, OD. 2, 119; 19, 542, Achéennes, femmes grecques; particul. : 1 les Grecs (devant Troie), IL. 1, 2, etc.; OD. 1, 90, etc.; PLAT. *Leg.* 682 d; SOPH. *Ph.* 595; STR. LUC. etc. || 2 les Achéens du Péloponnèse, HDT. 1, 145; THC. 1, 111; DÉM. POL. STR. etc.; p. ext. les Péloponnésiens, en gén. POL. 2, 38 || 3 les Achéens de Phthiotide, HDT. 7, 132; XÉN. *Hell.* 1, 2, 18; THC. 8, 3; STR. PLUT. || 4 des peuples divers de Laconie; PAUS. 3, 22, 9; d'Italie, STR. etc. || II Akhaeos, h. 1 père de la race achéenne, EUR. *Ion.* 64; APD. STR. etc. || 2 poète tragique, ATH. PLUT. LUC. etc. || 3 autres, POL. STR. etc. (p. * Ἀχαιῖος = lat. Achivi; cf. Ἀχαιά).

Ἀχαιῖς, ιδος [āi] I *adj.* f. d'Achaïe, Achéen; p. ext. de Grèce, Grec, IL. 1, 254, etc.; ESCHL. *Sept.* 28; Pers. 488; EUR. *Hel.* 1544; EL. 1285, etc.; XÉN. *Hell.* 7, 1, 43; ISOCR. PLUT. etc. || II *subst.* ἡ Ἀχαιῖς : 1 (s. e. γῆ) l'Achaïe, c. à d. la Thessalie, IL. 3, 75, etc., ou le Péloponnèse et p. ext. la Grèce, A. RH. NONN. ANTH. etc.; en prose, l'Achaïe du Péloponnèse, TH. H. P. 9, 1, 3 || 2 femme d'Achaïe, femme grecque, IL. 2, 235, etc.; OD. 21, 251 || — Poét. et qqf. en prose Ἀχαιῖς, HOM. *ll. cc.*, etc.; en prose, HÉCAT. ISOCR. etc.

Ἀχαιῖστί [āi] *adv.* en langue grecque, SIB. (HÉLÉG. *Fr. hist. gr.* 3, 620) (Ἀχαιῖος).

ἄ-χάλαζος, ος, ον [χā] non atteint par la grêle, non grêlé, SIB. 3, 369 (ἀ, χάλαζα).

ἄ-χάλαστος, ος, ον, non relâché, NYSS. 1, 288 d (ἀ, χαλάω).

ἄ-χαλέπως, *adv.* sans difficulté, MATH. 92.

ἄ-χάλινος, ος, ον [χāi] sans frein, au pr. et au fig. EUR. *H. f.* 333; AR. *Ran.* 838; PLAT. *Leg.* 707 c (ἀ, χαλινός).

ἄ-χαλίνωτος, ος, ον [χāi] 1 non bridé, sans frein, XÉN. *Eq.* 5, 3; DH. 9, 65; etc. fig. ANTH. 11, 177 || 2 rebelle au frein, indomptable, ORPH. *H.* 55, 13 (ἀ, χαλινώω).

ἄ-χάλκεος, ος, ον, qui n'a pas le sou (avec jeu de mots sur οὐδος ἀ. seuil qui n'est pas d'airain), ANTH. 11, 403 (ἀ, χαλκός).

ἄ-χάλκευτος, ος, ον, non forgé en airain, ESCHL. *Ch.* 493; EUR. (PLUT. M. 482 a, 763 f), etc. (ἀ, χαλκεύω).

ἄχαλκῶ-ω (seul. prés.) n'avoir pas le sou, ANTH. 11, 154 (ἀχαλκος).

ἄ-χαλκής, ῆς, ἑς, c. le suiv. TRYPH. 87.

ἄ-χαλκος, ος, ον : 1 sans airain ou sans cuivre : ἀχ. ἀσπίδων, SOPH. O. R. 190, sans boucliers d'airain || 2 sans argent, NAZ. 3, 1180 a Migne (ἀ, χαλκός).

ἄ-χάλκωτος, ος, ον, non rempli de monnaie (en parl. d'un sac), ANTH. 6, 298 (ἀ, χαλκώω).

ἄχανεια, ας (ῆ) [χā] 1 large ouverture, P. EG. 6, 107 || 2 vide immense, gouffre, M. ANT. 12, 7 (ἀχανής).

ἄχανη, ης (ῆ) [χā] 1 mesure de blé de 45 médimnes attiques, en Perse, AR. *Ach.* 108, 109 || 2 corbeille, panier, PLUT. *Arat.* 6.

ἄ-χανής, ῆς, ἑς [χā] 1 largement ouvert, béant, en parl. d'un précipice, TIM. *fr.* 28; d'un gouffre, ANTH. 9, 423; de la mer, PLUT. *Alex.* 31; en parl. d'un vase, grand ouvert (joint à πῶμα μὴ ἔχον), HÉRON *Aut.* 272; τὸ ἀχανές, l'immensité de l'espace, le vide, ARSTT. *Meteor.* 1, 3, 16; TH. *Vent.* 29; en parl. de gens qui restent la bouche béante (de frayeur, de stupeur, etc.) HÉGES. (ATH. 290 d); POL. 7, 15, 5; 11, 30, 2, etc.; DH. 1, 79; LUC. *Icar.* 23, etc. || 2 p. ext. immense, en parl. de la mer, PLUT. *Cic.* 6; d'une armée, PLUT. M. 866 a; fig. infini, en parl. du temps, M. ANT. 5, 50; 12, 32 (ἀ, R. Xān, de χαίνω).

ἄ-χαρακτήριστος, ος, ον [χā] sans caractère distinctif, NYSS. 3, 469 a (ἀ, χαρακτηρίζω).

ἄ-χάρακτος, ος, ον [χā] 1 qui n'a reçu ou ne garde aucune empreinte, NONN. 45, 497, etc. || 2 non taillé, non façonné, d'où informe, NONN. *Jo.* 9, 5 (ἀ, χαράσσω).

ἄ-χαράκωτος, ος, ον [χā] non garni de palissades, POL. 10, 11, 2; PLUT. *Mar.* 20; fig. PHILSTR. 219, 20 (ἀ, χαράκω).

ἄχαρακῶτως [χā] *adv.* sans palissades, APP. *Civ.* 3, 70.

ἄχαριότης, ητος (ῆ) [χā] manque de grâce ou d'agrément, avec jeu de mots sur le n. pr. Χαριμόρτης, POL. 18, 38, 2 (ἀχαρίς).

ἄ-χαρις, ις, ι, γέν. -ιτος [χāi] I (χάρις, grâce) 1 sans grâce, sans agrément, sans charme, THGN. 496, 1236; SAPPH. (PLUT. M. 751 a) || 2 p. suite, désagréable, déplaisant, HDT. 1, 38, 103; 2, 141, etc.; EUR. *Cycl.* 124, 489; d'où, par euphém., syn. de odieux, en parl. d'un meurtre, EUR. *Andr.* 491; ou de cruel, douloureux, en parl. de malheurs, HDT. 1, 41; 7, 190, etc. || II (χάρις, reconnaissance) sans reconnaissance, ingrat, HDT. 7, 36 ||

III (χάριν, à cause de) qui ne mérite pas d'être la cause de: κακῆς γυναικὸς χάριν ἀχαριν ἀπώλετο, EUR. *I.T.* 566, elle est morte pour une femme perfide, cause indigne d'un tel sacrifice || *Cp.* ἀχαρίστερος, OD. 20, 392 || ➔ *Acc.* ἀχαριν, THON. 1236; EUR. *Cycl.* 489, etc. *Dat. ion.* ἀχαρί[ι] HDT. 1, 141 (3, χάρις).

ἀχαριστεω-ω, *f.* ἡσώ [χᾶ] 1 manquer d'indulgence ou de complaisance: τινί, PLAT. *Conv.* 186 c, pour qqn || 2 être ingrat, HEC. 27, 28; πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 2, 2, à l'égard de qqn; τινί τινος, DH. 7, 60, n'avoir aucune reconnaissance, ne savoir aucun gré à qqn de qqe chose; *au pass.* ἀχαριστεῖσθαι παρὰ τινος, POL. 23, 11, 8, être mal récompensé par qqn, être payé d'ingratitude (ἀχάριστος).

ἀχαριστία, *ας* (ῆ) [χᾶ] 1 manque de grâce, rudesse, grossièreté, PLAT. *Rsp.* 441 e || 2 ingratitude, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 7; DÉM. 330, 14; LUC. *Salt.* 41 (ἀχάριστος).

ἀ-χάριστος, *ος, ον* [χᾶ] **I** (χάρις, grâce) 1 sans grâce, sans charité, XÉN. *An.* 2, 1, 13 (ou mieux ἀχάριτος) || 2 *p. suite*, déplaisant, désagréable, OD. 8, 236 || 3 disgracieux, malveillant, THGN. 839 || **II** (χάρις, reconnaissance) 1 *act.* qui ne témoigne pas de reconnaissance, ingrat, HDT. 1, 90, etc.; EUR. *Ion* 880; τινί, EUR. *Hec.* 140, ou πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 2, 14, ingrat à l'égard de qqn || 2 *pass.* pour qui ou pour quoi l'on ne témoigne pas de reconnaissance, XÉN. *An.* 1, 9, 18 || *Cp.* ἀχαριστότερος, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 19; OEC. 7, 37; *Sup.* ἀχαριστότατος, PLUT. *M.* 716 f (ἀ, χαρίζομαι).

ἀχαρίστως [χᾶ] *adv.* **I** (χάρις, grâce) 1 d'une façon désagréable, ISOCH. 8 e (ou mieux ἀχαρίτως) || 2 de mauvaise grâce, avec mauvais vouloir, XÉN. *Cyr.* 7, 4, 14 (ou mieux ἀχαρίτως) || **II** (χάρις, reconnaissance) avec ingratitude: οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχει πρὸς ὑμῶν, XÉN. *An.* 2, 3, 18, vous n'êtes pas sans m'avoir qqe reconnaissance.

ἀ-χάριτος, *ος, ον* [χᾶ] 1 désagréable, PLUT. *Sol.* 20 (var. ἀχάριστος); *par euphém. p.* pénible, HDT. 1, 207 || 2 sans reconnaissance, ingrat, HDT. 7, 156; χάρις ἀχ. ESCHL. *Ch.* 44, marque de reconnaissance qui n'en est pas une || 3 qui n'a pas inspiré de reconnaissance: χάρις ἀχ. EUR. *Ph.* 1757, hommage mal récompensé (par les dieux) || *Sup.* -ώτατος, HDT. 7, 156 (ἀ, χάρις).

ἀχαρίτως [χᾶ] *adv.* sans grâce, sans agrément, ATH. 281 e; DC. 66, 9, etc.; *cf.* ἀχαρίστως.

Ἀχαρναί, ὦν (αι) [ᾶχ] Akharnes (Acharnes), *dème attique de la tribu Oénéide*, PO. N. 2, 25; THC. *Plut.* etc.

ἀχάρνας, *ου(ὁ)* sorte de poisson de mer, ARSTT. *H.* 4, 8, 19, 7; *cf.* ἀχαρνος et ἀχαρνός.

Ἀχαρνεύς, *έως* (ὁ) originaire ou habitant du dème Acharnes, LYS. *Is.* LYCURG. ESCHL. DÉM. || *Gén. att.* Ἀχαρνεύς, CIA. 2, 1060, 5 (p.-é. 4° s. av. J.C.) (Ἀχαρναί).

Ἀχαρνῆθεν [ᾶχ] *adv.* d'Acharnes, ANAXANDR. (ATH. 131 b); ANTH. 6, 279.

Ἀχαρνῆδαι, ὦν (οἱ) [ᾶχ] citoyens ou habitants d'Acharnes, AR. *Ach.* 322 (Ἀχαρναί).

Ἀχαρνῆσι [ᾶχ] *adv.* à Acharnes,

sans mouv. LUC. *Icar.* 18 (Ἀχαρναί).

Ἀχαρνικός, *ῆ, ὄν* [ᾶχ] d'Acharnes, AR. *Ach.* 324, 329, etc.; TH. 563.

Ἀχαρνίτης, *ου(ὁ)* [ᾶχ] d'Acharnes, ANTH. 7, 21.

ἀχαρνος, *ου(ὁ)* *c.* ἀχάρνας, ATH. 286 b.

ἀχαρνός, ὦ (ὁ) *c.* lepréc. CALLIAS (ATH. 286 b).

ἀ-χασμώδητος, *ος, ον*, sans ouverture béante, RHÉT. (W. 3, 544) (ἀ, χασμωδέω).

ἀχάτης, *ου(ὁ)* [ᾶα] agate, pierre précieuse, TH. *Lap.* 31.

Ἀχάτης, *ου(ὁ)* [ᾶα] Akhatès: 1 *h.* NONN. || 2 *fl. de Sicile*, TH. *Lap.* 4; *et de Médie*, DP. 1075.

ἀχεδών, *v.* ἡχεδών.

1 ἀχει [ᾶ] *dat. sg.* d'ἄχος.

2 ἀχει [ᾶ] *dor. c.* ἡχει, 3 *sg. impf.* d'ἡχέω.

ἀ-χειλωτος, *ος, ον*, sans lèvres, sans ouverture; ἀ. βέλῃ, PHIL. BYZ. flèches sans encoche (ἀ. χειλόω).

ἀ-χειμαντος, *ος, ον*, non troublé par les orages, ALC. (EUST. *Il.* 705, 61); BACCHYL. (ATH. 20 d); TH. *C.P.* 2, 17, 12 (ἀ, χειμαίνω).

ἀ-χειμαστος, *ος, ον*, *c.* le préc. JOS. *A.J.* 3, 5, 3 (ἀ, χειμάζω).

ἀ-χειματος, *ος, ον* [μᾶ] *c.* le suiv. ESCHL. *Suppl.* 135 (ἀ, χεῖμα).

ἀ-χειμερος, *ος, ον*, *c.* le suiv. ARAT. 1121.

ἀ-χειμων, ὦν, *ον, gén. ονος*, sans orages, NONN. 1, 142; 3, 35, etc. (ἀ, χειμών).

ἀ-χειρ, *gén. ἄχειρος* (ὁ, ῆ) 1 sans mains, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 45 (plur. neutre ἄχειρα); ARSTT. *H.A.* 3, 5, 7; PLUT. *M.* 798 a; etc. || 2 *p. suite*, maladroit, lourdaud, SYN. 308 c (ἀ, χεῖρ).

ἀ-χειραγωγῆτος, *ος, ον* [ᾶχ] non conduit par la main, PHIL. 1, 680 (ἀ, χειραγωγέω).

ἀ-χειρ-ἄπτητος, *ος, ον*, qu'il ne faut pas toucher de la main, JAMBL. *V.P.* 330 (corr. ἀχείραπτος) (ἀ, χεῖρ, *ἀπτέω, de ἀπτός, *vb.* de ἀπτω 1).

ἀ-χειρῆς, *ῆς, ἑς* (seul. *nom. pl.* ἀχειρέες) sans mains ou sans pattes pour saisir, BATR. 298 (conj. ἀχείρες de ἄχειρ, avec épenthèse d'un ε; *sel. Nauck, conj.* ἀτειρέες) (*cf.* ἄχειρ).

ἀ-χειρητος, *ος, ον*, non mané, d'où non planté, SOPH. *O.C.* 698 (ἀ, *χειρέω, de χεῖρ).

ἀχειρία, *ιον. ἀχειρίη, ῆς* (ῆ) inhabileté des mains, maladresse, HEC. 446, 22 (ἄχειρ).

ἀ-χειρίδωτος, *ος, ον* [ι] sans manches, SEXT. CLÉM.

Ἀ-χειρίστος, *ου(ὁ)* Akheiristos, *h.* ANTH. *App.* 328, 1 (ἀ, χειρίζω).

ἀ-χειρο-γεώργητος, *ος, ον*, qu'on n'a pas produit en labourant le sol de ses mains, *en parl. de la manne céleste*, CHRYS. (ἀ, χεῖρ, γεωργέω).

ἀ-χειροποίητος, *ος, ον*, non fait de main d'homme, NT. *Marc.* 14, 58; 2 *Cor.* 5, 1; etc.

ἀ-χειροτόνητος, *ος, ον*, non élu à mains levées, DÉM. 340, 9 (arg.) (ἀ, χειροτονέω).

ἀ-χειρωτος, *ος, ον*: 1 non soumis, non conquis, THC. 6 10; DS. 5, 15; etc. || 2 non façonné ou planté par la main de l'homme, SOPH. *O.C.* 698 (ἀ, χειρόω).

Ἀχελήτιδες νύμφαι (αἱ) les nymphes de l'Akhélès (Ἀχέλης) *fl. près de Smyrne*, PANYAS.

Ἀχελώϊος, *v.* Ἀχελῷος.

Ἀχελώϊς, *ιδος, adj. f.* d'Achéloïs; αἱ Ἀχελωίδες, les villes riveraines du golfe Strymon, ESCHL. *Pers.* 867; ou les filles d'Achéloüs, *c. à d.* les Sirènes, A. RH. (Ἀχελῷος).

Ἀχελώνιος, *ου(ὁ)* Akhelônios, *titre d'une comédie de Démonikos*, ATH.

Ἀχελῷος, *mieux que Ἀχελῷος, ου(ὁ)* [ᾶ] Akhelôos (Achéloüs) 1 *dieu fluvial*, HÉS. *Th.* 340; SOPH. *Eur.* A. RH. etc. || 2 *n. de plus. fleuves*: 1 entre l'Etolie et l'Acarmanie (*auj.* Aspropotamo) IL. 21, 194; HDT. *Thc.* etc. || 2 en Phrygie, IL. 24, 616, etc. || 3 autres; STR. || 3 *p. suite, syn. de fleuve*, cours d'eau, *en gén.* EUR. *Bacch.* 625; AR. *Lys.* 381; etc. || ➔ *Erq.* Ἀχελῷος, IL. 21, 194; HÉS. *Th.* 340; A. RH. 4, 293. *Att.* Ἀχελῷος, CIA. 4, b, 503, a, etc. (5° et 4° s. av. J.C.) (Ἀχελῷος, par renforcement de Ἀχελῷος).

ἄχερδος, *ου(ῆ, var. ὁ)* 1 arbuste épineux, OD. 14, 10; d'où aubépine, THCR. 24, 88 (ὁ ἄχ.) || 2 poirier sauvage, SOPH. *O.C.* 1596; PHÉRÉCR. (*Bkk.* 475, 10).

Ἀχερδούσιος, *ου, adj. m.* du dème Akherdunte (Ἀχερδούς) de la tribu Hippothoontide, ESCHL. DÉM.

Ἀχερόντειος, *α, ον* [ᾶ] *c.* le suiv. CALL. *fr.* 110.

Ἀχερόντιος, *α, ον* [ᾶ] de l'Achéron, EUR. *Ale.* 444; AR. *Ran.* 471 (Ἀχέρων).

Ἀχερουσιάς, *ἄδος* [ᾶδ] *adj. f.* de l'Achéron, PLAT. *Phaed.* 113 a; Ἀχερόνησος, XÉN. *An.* 5, 10, 2, la Chersonèse de l'Achéron, *presqu'i.* près d'Héraclée, en Bithynie (Ἀχέρων).

Ἀχερούσιος, *α, ον* [ᾶ] de l'Achéron, ESCHL. *Ag.* 1160 (Ἀχέρων).

ἄχερωίς, *ιδος* (ῆ) [ᾶδ] peuplier blanc (*populus alba* L.) IL. 13, 389; 16, 482.

Ἀχέρων, *οντος* (ὁ) [ᾶ] Akhéron (Achéron): 1 *fl. des enfers*, OD. 10, 513; PLAT. *Ax.* 371 b, etc. || 2 *fl. de Thesprotie*, THC. 1, 46 || 3 autres, ORPH. A. RH. etc. (ἄχος).

ἀχέτας, *v.* ἡχέτης.

ἀχεύω [ᾶ] (seul. *prés. inf.* Q. SM. 3, 643 *et part.* HOM. HÉS.) être affligé, IL. 9, 612; OD. 2, 23; ἀχεύων θυμόν, IL. 5, 869, etc.; OD. 21, 318; HÉS. *O.* 397, affligé dans son cœur; ἀχ. τινός, OD. 16, 139, au sujet de qqn; τινός εἶνεκα, OD. 21, 318, au sujet de qqe ch. (ἄχος, *cf.* le suiv.).

1 ἀχέω [ᾶ] (seul. *part. prés.*) être affligé, IL. 2, 724; OD. 15, 362; κῆρ ἀχέων, IL. 5, 399, affligé dans son cœur; ἀ. τινός, IL. 2, 694, etc., au sujet de qqn; ἐπὶ τινί, A. RH. 3, 643, au sujet de qqe ch. (ἄχος; *cf.* le préc.).

2 ἀχέω-ω [ᾶ] (seul. *prés.*) résonner, faire du bruit, HH. *Cer.* 479 (dout.); PAN 18 (vulg. χέει) (*p.-é. ion. c.* ἡχέω).

3 ἀχέω-ω [ᾶ] *v.* ἡχέω.

ἄ-χῆλος, *ος, ον*, dont le sabot n'est pas fendu, GAL. 2, 431 (3, χηλή).

ἀχῆλωτος, *ος, ον*, non fendu, PHILO *Bel.* 73, 77 (3, χηλώω).

ἀχῆν (ὁ, ῆ) [ᾶ, mais *v.* le suiv.] (seul. *nom. m.*) pauvre, indigent, THCR. 16, 33 (R. Ἀχ, *v.* ἄγχω).

ἀχηνία, *ας* (ῆ) [ᾶ] manque de, ESCHL. *Ch.* 301; AR. *fr.* 91; *au pi.* ὀμμάτων ἐν ἀχηνίαις, ESCHL. *Ag.* 419,

regard fixe et comme perdu dans le vide (cf. le préc.).

ἀχθεινός, ἡ, ὄν, pénible, affligé, en parl. de choses, ECR. Hec. 1240; XEN. Mem. 4, 8, 1; en parl. de pers. qui est à charge, déplaisant, EUR. Hipp. 94 || Sup. ἀχθεινότητος, XEN. l. c. (ἀχθος).

ἀχθεινῶς, adv. péniblement, XEN. Hell. 4, 8, 27.

ἀχθέω-ῶ (seul. prés. et impf. ἤχθεον-ουν): 1 tr. fatiguer, accabler, ARÉT. Sign. m. diut. 2, 13 || 2 intr. être accablé, id. 2 (ἀχθος).

ἀχθηδών, ὄνος (ἡ) 1 poids accablant, lourde charge, fig. ESCHL. Pr. 26 || 2 p. suite, souci, chagrin, ennui, THC. 2, 37; PLAT. Leg. 734 a; δὲ ἀχθηδόνῃ, THC. 4, 40, pour tourmenter (qqn) (ἀχθος; pour la formation, cf. ἀλγηδών de ἄλγος).

ἀχθήμων, ὢν, ὄν, gén. ὄνος, souffrant, MAN. 4, 501 (ἀχθος).

ἀχθηρός, ἄ, ὄν, pénible, ANTIPHAN. (STOB. Fl. 116, 25) (ἀχθος).

ἀχθήσομαι, fut. pass. de ἄγω.

ἀχθηφορέω-ῶ, f. ἤσω, c. ἀχθοφορέω, DC. 72, 12; PHIL.

ἀχθίζω (part. aor. ἀχθίσας) charger d'un fardeau, BABR. 8, 1 (ἀχθος).

ἀχθομαι (f. ἀχθέσομαι ou ἀχθεσθήσομαι, aor. ἤχθεσθην, pf. ἠνυσίτη) 1 intr. 1 être chargé : νηὺς ἤχθετο τοῖσι, OD. 15, 457, le navire était alourdi par leur poids; ἀχθεσθαί τι, A. RH. 1, 1191, ou τινος, XENOPHAN. (ATH. 462 e) être chargé de qqe ch. || 2 fig. être accablé, souffrir : ἤχθετο κῆρ, IL. 11, 274, son cœur était accablé; avec un acc. ἀχθεσθαι ἔλκος, IL. 5, 361, souffrir d'une blessure; avec un dat. ἀχθ. ὀδύνησι, IL. 5, 354, être accablé de chagrins; d'οὐ, en gén., ἀχθ. τι, HD. 2, 103, etc. THC. 6, 28; AR. Ach. 62, etc.; ἐπὶ τι, XEN. Hell. 7, 1, 32, etc.; ἐπὶ τινος, PLAT. Parm. 130 a; περί τινος, HD. 3, 99; être importuné de qqn ou de qqe ch., supporter qqn ou qqe ch. avec peine; avec un part. à l'acc. ἤχθετο δαμναμένους, IL. 13, 353, il s'irritait de les voir vaincus; ou au gén. οὐδὲν ἤχθετο ἐκείνων πολέμουτων, XEN. An. 1, 1, 8, il ne lui était nullement désagréable de les voir s'engager dans la guerre; avec un part. au nomin. ἐγὼ ἀχθομαι τρέφων ὑμᾶς, XEN. Cyr. 3, 3, 20, je suis fâché de vous nourrir; cf. SOPH. Ph. 674; EUR. Alc. 815; AR. Pl. 234, etc.; avec une conj. ἀχθ. ὅτι, XEN. Cyr. 3, 3, 13; PLAT. Rsp. 549 e, etc.; ἀχθ. εἰ οὐ ἔάν, THC. 8, 109; EUR. I. A. 1414; PLAT. Hipp. ma. 292 e, etc. être fâché que, de ce que || II tr. être fatigant, être importun : τι, NAZ. pour qqn || Fut. ἀχθεσθήσομαι, au sens moy. XEN. Cyr. 8, 4, 10; PLAT. Gorg. 506 b; AND. 26, 7; etc. Fut. moy. ἀχθέσομαι, mieux que ἀχθήσομαι, PLAT. Hipp. ma. 292 e. Pf. ἤχθημαι, LYS. 827 (ἀχθος).

ἀχθος, εος-ους (τὸ) 1 charge, fardeau, IL. 12, 453; HES. O. 690; ἀχθος φέρειν, HD. 3, 102, porter un fardeau; ἄ. ἀρούρης, IL. 18, 104; OD. 20, 379, etc. fardeau de la terre, en parl. d'hommes oisifs; en b. parl. φιλτατον ἀχθος, EUR. Rhes. 377, cher fardeau; fig. λύπη ἀχθ. SOPH. El. 120, poids d'un chagrin; ἀχθη κακῶν, EUR. I. T. 710, poids de l'infortune || 2 p.

suite, abs. souci, chagrin, PD. TRAG.; p. opp. à χάσμα, HES. Sc. 400; ἀχθος φέρειν, XEN. Epist. 1, 4, apporter ou causer du chagrin (à qqn) (R. 'Αχ, développée en 'Αχθ).

ἀχθοφορέω-ῶ, f. ἤσω : 1 porter un fardeau ou des fardeaux, POL. 4, 32, 7; PLUT. Mar. 13; en parl. de grossesse, HPC. Acut. 388 || 2 supporter comme un fardeau, acc. ANTH. 7, 468 (ἀχθοφόρος).

ἀχθοφορία, ας (ἡ) action de porter un fardeau ou des fardeaux, HPC. Art. 829 (ion. -τη); PLUT. M. 1130 d (ἀχθοφόρος).

ἀχθοφορικός, ἡ, ὄν, qui concerne le transport des fardeaux, BAS. (ἀχθοφόρος).

ἀχθοφόρος, ος, ὄν, qui porte des fardeaux, en parl. de bêtes de somme, HD. 7, 187; DH. 1, 85; LYS. etc.; ὁ ἄ. GELL. 5, 3, portefaix (ἀχθος, φέρω).

'Αχιλῆιος, v. 'Αχιλλῆιος.

'Αχιλεὺς, v. 'Αχιλλεύς.

'Αχιλῆϊος, v. 'Αχιλλῆιος.

'Αχιλλᾶς, ἄ (ὁ) Achilles, général de Ptolémée XII d'Égypte, PLUT. DC. APP.

'Αχιλλᾶ, fém. att. d' 'Αχιλλῆιος, v. 'Αχιλλῆιος.

'Αχιλλεΐδης, ου (ὁ) [ᾱ] 1 fils ou descendant d'Achille; οἱ 'Αχιλλεΐδαι, les Achilléides, HLD. en parl. de Néoptolème ou de Pyrrhus, ANTH. 9, 219; CHRIST. Ecphr. 57 || 2 Akhilleïdès, h. LYS. (RHÉT. W. 9, 591) ('Αχιλλεύς).

'Αχιλλεΐον, ου (τὸ) [ᾱ] Akhilleion, n. de villes diverses (près du promont. de Sigée, avec le tombeau d'Achille, HD. 5, 94; SCYL. STR.; près de Tanagra avec un temple à Achille, PLUT.) || Ion. 'Αχιλλῆϊον, HD. l. c. (neutre du suiv.).

'Αχιλλῆιος, ος, ὄν [ᾱ] I adj. qui concerne Achille, d'Achille (lance, armes, chevaux, tombeau, etc.) SOPH. fr. 164; Ph. 62, etc.; EUR. Hec. 126, 224; ANTH. 7, 2, etc.; part. 'Αχ. κριθή ou μόζα, ATH. 114 f, 269 d ou simpl. 'Αχιλλῆιοι, AR. Eq. 819, orge ou pâte d'Achille, c. à d. orge de choix, comme celle dont Achille nourrissait ses chevaux, d'οὐ pain de choix; 'Αχιλλῆιος δρόμος, HD. 4, 55, 76; STR. la Carrière d'Achille, pointe de terre à l'embouchure du Borysthène, où Achille passait pour avoir établi un emplacement de courses (cf. 'Αχιλλῆος δρόμος) || II subst. ἡ 'Αχιλλῆιος, Diosc. 4, 36 et 113, autre n. de la plante κυρίφυλλον || Att. fém. 'Αχιλλῆια, CIA. 2, 811, b, 109 (323 av. J. C.), à côté d' 'Αχιλλῆα, ibid. 809, d, 60 (325 av. J. C.). Ion. 'Αχιλλῆϊος, HD. l. c. Poét. 'Αχιλλῆιος, EUR. Hec. 128; ion. 'Αχιλλῆϊος, Q. SM. 6, 377 ('Αχιλλεύς, 'Αχιλεὺς).

'Αχιλλεύς, ἑως (ὁ) [ᾱ] Achille, fils de Thétis et de Pelée, héros de la guerre de Troie, Hom. etc.; n. d'un sophisme, ARSTT. Phys. 6, 9, 3, DL. 9, 29 || Nom. 'Αχιλλεύς, IL. 1, 7, etc. Voc. 'Αχιλλεῦ. IL. 1, 134, etc. Gén. 'Αχιλλῆως, qgf. trisyll. SOPH. Ph. 57, etc.; EUR. Hec. 24; gén. épq. 'Αχιλλῆος, IL. 1, 240, etc. Dat. 'Αχιλλεΐ; épq. 'Αχιλλῆϊ, IL. 1, 283, etc. ANTH. App. 157. Acc. 'Αχιλλῆα (qgf. avec ᾱ final, SOPH. Ph. 331, 358). — Déclin. épq. et poét. avec un seul ᾱ.

'Αχιλεὺς, IL. 2, 769, etc.; PD. P. 3, 75, etc.; EUR. I. T. 436. Voc. 'Αχιλλεῦ, IL. 1, 74, etc.; AR. Ran. 1264. Gén. 'Αχιλλῆος, IL. 1, 1, etc.; poét. 'Αχιλλῆος, PD. I. 7, 105; N. 7, 40; Q. SM. 2, 14; ANTH. 5, 18; 7, 146, etc. A. PL. 4, 300. Dat. 'Αχιλλῆϊ, IL. 1, 319, etc. Acc. 'Αχιλλῆα, IL. 1, 558, etc. — Décl. éol. 'Αχιλλεύς, d'οὐ voc. 'Αχιλλεῦ, ALC. 49 (Etymol. inconnue).

'Αχιλλῆως δρόμος (ὁ) c. 'Αχιλλῆιος (v. ce mot) δρόμος, SCYL. 68; D. CHR. etc.

'Αχιλλῆς, ἶδος [ᾱ] adj. f. d'Achille : κριθαί 'Αχιλλῆϊδες, HPC. 496, 53, c. κριθή 'Αχιλλῆιος (v. 'Αχιλλῆιος).

ἀ-χίτων, ὢν, ὄν, gén. ὢνος [i] sans tunique, c. à d. qui ne porte que l'imatium, XEN. Mem. 1, 6, 2; PLUT. M. 210 b; EL. V. II. 7, 13, etc. (ἀ, χίτων).

ἀχλαινία, ας (ἡ) manque de manteau, EUR. Hel. 1281 (ἀχλαῖνος).

ἀ-χλαινός, ος, ὄν, sans manteau, SIM. (ATH. 125 e); CALL. Dian. 115; etc. (ἀ, χλαῖνα).

ἀ-χλοηφόρος, ος, ὄν, qui ne produit pas d'herbe, CHRYS. 7, 549.

ἀ-χλοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 sans herbages, EUR. Hel. 1327 || 2 sans verdure, desséché, HPC. 218 b; OPP. II. 2, 496 (ἀ, χλόα).

ἀχλυηφόρος, ος, ὄν [ᾱ] qui apporte les ténèbres, CHRYS. 8, 40 (ἀ-χλύς, φέρω).

ἀχλύς (seul. aor. pass. ἤχλυνθην) c. ἀχλύω, Q. SM. 2, 550; 8, 446.

ἀχλυόεις, εσσα, εν [ᾱ] 1 sombre, obscur, A. RH. 4, 927; ARAT. 908; OPP. H. 3, 163; NONN. 4, 195, etc.; part. noirci par le feu, noir, sombre, EPIGR. (HOT. 5, 77) || 2 fig. caché, secret, MYS. 3 (ἀχλύς).

ἀχλυό-πεζα, ης (ἡ) [ᾱ] adj. f. aux pieds enveloppés de brumes, ép. de l'Aurore, TRYPH. 210 (ἀχλύς, R. Πεδ, cf. πούς et πεζός).

ἀχλυόω-ῶ, f. ὥσω [ᾱ] envelopper de brumes, de vapeurs, obscurcir, TH. Vent. 35; ARÉT. 120, 18; SYN. 141 d (ἀχλύς).

ἀχλύς, ὤος (ἡ) [ᾱ; ὠ] nom. et acc., mais v. ci-dessous; ὠ gén. et dat.] I obscurité, ténèbres, IL. 5, 127, etc.; en parl. du ciel couvert, de l'obscurité causée par les nuages, IL. 15, 668; OD. 20, 357; ARSTT. Meteor. 2, 8, 26, etc.; POL. 34, 11, 15; STR. 274 || II part. 1 brouillard qui se répand sur les yeux, qui trouble la vue, IL. 5, 696; 16, 344, etc.; OD. 22, 88; HPC. etc.; c. signe d'un chagrin violent, IL. 20, 421; CRIL. (ATH. 432 e); en ce sens, personnifié, HES. Sc. 264; fig. trouble, souci, DC. 38, 19 || 2 au propre, la cataracte (sur les yeux), Diosc. 2, 96 || Acc. ἀχλύν, mais ἀχλύα, ORPH. Arg. 339. — Acc. [ὠν] PROEL. H. 1, 41.

ἀχλύω (seul. aor. ἤχλυσα [ὠ]) 1 intr. devenir sombre, s'obscurcir, en parl. de la mer, OD. 12, 406; 14, 304; A. RH. 3, 963 || 2 tr. obscurcir, NONN. 1, 303, etc.; Q. SM. 1, 597, etc. (ἀχλύς; cf. ἀχλύνω et ἀχλυόω).

ἀχλυώδης, ης, ες [ᾱ] 1 couvert de brouillards, brumeux, sombre, ARSTT. Meteor. 2, 8; APP. D. CHR. etc. || 2 part. couvert de brouillards, trouble, en parl. de la vue, HPC. 71 a, 179 a, etc. || Cp. ἀχλυωδέστερος. GAL. 8, 539 (ἀχλύς, -ωδης).

ἀχνασδημι, éol. c. *ἄχω; erré malheureux, ALC. fr. 125, dout.

ἄχνη, ης (ῆ) efflorescence ou végétation à la surface d'un corps, *part.* I balle de blé, d'avoine, etc. IL. 5, 499, 504; Es. 363 Fur. || II *en parl. de liquides, de vapeurs, écume de la mer*, IL. 4, 426, etc.; Od. 5, 403, etc.; *du vin*, EUR. Or. 115; *p. anal.* ἄ. οὐρανία, SOPH. O. C. 681, rosée céleste (sur l'herbe); δακρύων ἄ. SOPH. Tr. 849, flot de larmes; ἄ. πυρός, ESCHL. fr. 364, fumée qui se dégage du feu || III *en parl. de métaux*, poussière d'un métal, PLUT. M. 659 c; *adv.* κἄν ἄχνην, AR. Vesp. 92, même une parcelle, un rien.

ἄχνοος-ους, οος-ους, οον-οον, sans duvet, encore imberbe, ANTH. 6, 242, 259; Q. SM. 4, 431 NONN. 10, 180, etc. || ➔ *Acc. plur. irrég.* ἄχνοας, MAN. 1, 126 (ἄ. χνόος).

ἄχνυμαι [ῶ] (*seul. prés., impf.* ἄχνύμην, *ao. part. et 3 pl. pf.*) : 1 être affligé, s'affliger; *avec un suj. de pers.* ἄχνύμενος κῆρ, IL. 19, 57; Od. 10, 67, etc.; Hés. Sc. 435, ou θυμόν, PD. I. 6, 5, affligé dans son cœur; *avec un gén.* ἄχνυσθαί τινος, IL. 8, 125; 13, 403, etc.; Od. 11, 558, etc. être affligé au sujet de qqn; *avec un gén. accompagné d'un partic.* : ἄ. τινος φθιμένοιο, Od. 11, 558, être affligé de la mort de qqn; *avec un acc.* ἄ. τι, PD. P. 7, 18; SOPH. Ant. 627; *avec une prép.* περί τινι, HH. Cer. 77, être affligé, s'affliger de qqe ch.; *p. anal. avec un n. d'animal pour sujet*, IL. 18, 320; *avec un suj. de chose* : κῆρ ἄχνυται, IL. 6, 524; θυμός ἄχνυται, Od. 14, 38, 170, mon cœur est affligé || 2 être sombre; être de mauvais vouloir, IL. 1, 103 || ➔ *Part. ao. dat. sg.* ἄχνυνθέντι, ANTH. 6, 343 (R. Ἀχ, être affligé; cf. ἄχος).

ἄχολία, ας (ῆ) absence de bile, c. à d. caractère doux, PLUT. M. 608 d (ἄχολος).

ἄχολος, ος, ον : 1 *intr.* sans bile, HPC. Prorrh. 75 b, etc.; ARSTT. H. A. 2, 15, 11, etc.; *fig.* sans fiel, sans rancune, ALC. (ARSTT. Pol. 3, 14); PLUT. (Eus. P. E. 84 a) || 2 *tr.* qui calme la bile, c. à d. la colère, Od. 4, 221 (ἄ. χολή).

ἄχομαι, v. * ἄχω.

ἄχονδρος, ος, ον, sans cartilage, ARSTT. Spir. 6, 4 (ἄ. χόνδρος).

ἄχορδος, ος, ον, sans cordes, c. à d. sans lyre, sans musique, d'où triste, POËT. (ARSTT. Rhet. 3, 6, 7) (ἄ. χορδή).

ἄχορευτος, ος, ον : 1 non accompagné de danses, d'où triste, SOPH. El. 1069; EUR. Tr. 120; TÉLEST. (ATH. 617 b); NONN. 4, 323, etc. || 2 exclu des danses ou du chœur, PLAT. Leg. 654 a (ἄ. χορεύω).

ἄχορηγησία, ας (ῆ) manque de ressources en vivres ou en argent, POL. 28, 8, 6 (ἄχορηγητος).

ἄχορήγητος, ος, ον, sans ressources en vivres ou en argent, ARSTT. Nic. 1, 8, 15; ἄχ. τῶν ἀναγκαίων, ARSTT. Pol. 4, 1, 4, qui manque du nécessaire (ἄ. χορηγέω).

ἄχορηγία, ας (ῆ) *lec. incorr. p.* ἄχορηγησία, POL. 5, 28, 4.

ἄχορος, ος, ον, non accompagné de danses, PLUT. M. 16 c; d'où triste, affreux, *en parl. d'Arès*, ESCHL. Suppl. 635, 681; *en parl. de la mort*, SOPH. O. C. 1223 (ἄ. χορός).

ἄχορτασία, ας (ῆ) [τᾶ] faim ou soif

insatiable, SYMM. Deut. 28, 20 (ἄ. χορτάζω).

ἄχορταστος, ος, ον, insatiable, MÉN. fr. 144; SYMM. Ps. 58, 16 (ἄ. χορτάζω).

ἄχος, εος-ους (τὸ) [ᾶ] 1 douleur morale, chagrin, affliction, IL. 3, 412, etc.; Od. 19, 167, etc.; TRAG. AR. etc.; ἄχος τινός, IL. 4, 169; 20, 293, douleur au sujet de qqn || 2 douleur physique, PD. P. 3, 50 || ➔ *Rare en prose*, HDT. 2, 134; XÉN. Cyr. 5, 5, 6; 6, 1, 37; PLUT. Cor. 20; Nic. 10 (R. Ἀχ, cf. ἄχνημαι).

ἄχος, v. ἦχος.

ἄχραντος, ος, ον [ρᾶ] c. ἄχραντος, CALL. Apoll. 110.

Ἀχράδης (ὁ) Akhradès, h. DÉM.

Ἀχραδινή, ῆς (ῆ) Akhradine, quartier de Syracuse, POL. DS. PLUT. etc.

Ἀχράδινον ξύλον (τὸ) bois de poirier sauvage, Diosc. 6, 24 (ἄχράς).

Ἀχραδο-πώλης, ου (ὁ) [ᾶδ] marchand de poires sauvages, NICORN. (ATH. 126 e) (ἄχράς, πωλέω).

Ἀχραδούσιος, ου (ὁ) habitant ou originaire du dème (fictif) Akhradunte (*Ἀχραδοῦς) par altération de Ἀχερδοῦς, et avec jeu de mots sur ἄχράς, AR. Eccl. 362.

ἄχραῖς, ῆς, ἐς [ρᾶ] non souillé, pur; Nic. Th. 346; ANTH. 9, 314 (cf. le suiv.).

ἄχραντος, ος, ον, non souillé, pur, EUR. I. A. 1574; d'où intact, ANTH. 9, 563, etc.; joint à καθαρός, PLAT. 1 Alc. 113 e; avec un gén. ἄ. αἵματος, OPP. H. 2, 648, non souillé de sang; cf. OPP. C. 1, 238; M. ANT. 3, 4; avec le dat. τινι, ION (ATH. 468 c) non souillé par qqe ch. (ἄ. χραίνω; cf. ἄχράντος).

ἄχράντως, *adv.* sans souillure, PROCL. CLÉM.

ἄχράς, ἄδος (ῆ) [ᾶδ] 1 poirier sauvage, ARSTT. H. A. 9, 41; ANTH. 9, 78, 2 || 2 poire sauvage, AR. Eccl. 355; ARSTT. H. A. 8, 6, etc.

ἄχρειό-γελως, ωτος (ὁ, ῆ) qui rit sans motif, comme un sot, CRAT. (HÉPH. 88, 12) (ἄχρεῖος, γελάω).

ἄχρεῖος, ος, ον : 1 qui ne sert à rien, inutile, *en parl. de pers.* SOPH. O. C. 627; EUR. Med. 300; THC. 1, 74; 2, 40; etc.; *en parl. de choses*, Hés. O. 401; ESCHL. Pr. 363; EUR. H. f. 1303; El. 883, etc.; *avec un dat. de pers. ou de chose*, ἄ. τινι, inutile à qqn, HPC. 553, 11; ou à qqe ch. AGATHARCH. (ATH. 550 e); *avec une prép.* ἄ. πρός τι, TH. (ATH. 261 d) m. sign.; *avec un inf. impropre à*, PLAT. Rsp. 371 c; *part. impropre à la guerre* : τὸ ἄχρητον (ion.) στρατοῦ, HDT. 1, 191, la partie d'une armée impropre à combattre (services accessoires, invalides, etc.), p. opp. à τὸ καθαρὸν; *adv.* ἄχρεῖον γελάω, Od. 18, 163, rire sans motif, c. à d. faire semblant de rire || 2 qui n'est bon à rien, sot, Hés. O. 295; *adv.* ἄχρεῖον ἰδών, IL. 2, 269, regardant d'un air stupide || Cp. ἄχρειότερος, CHRYSIPP. (ATH. 285 d); POLÉM. Physiogn. 1, 5. Sup. ἄχρειότατος, THC. 2, 6; PLAT. 1 Alc. 122 b || ➔ *Fém.* ἄχρεία, TH. H. P. 4, 8, 3 (var. ἄχρεῖος); Diosc. 2, 57; 4, 5, POLÉM. Physiogn. 2, 14. Epq. et ion. ἀχρήτιος, Hés. l. c.; HDT. 1, 191 et 211; 3, 81; HPC. 800 d, 823 a (ἄ. χρεία).

ἄχρειότης, ητος (ῆ) inutilité, SPT. Tob. 4, 13 (ἄχρεῖος).

ἄχρειόω-ῶ (f. ὤσω, *ao.* ἡχρεῖωσα, *pf.* ἡχρεῖωκα; *pass.* *ao.* ἡχρεῖωθην, *pf.* ἡχρεῖωμαι) 1 rendre inutile, POL. 3, 64, 8; BAS. 2, 48 c; *au pass.* devenir inutile, POL. 1, 14, 6; 1, 30, 9; 1, 48, 9; SPT. Dav. 52, 4 || 2 mésuser de, d'où corrompre, SPT. Ps. 13, 3 (ἄχρεῖος).

ἄχρειως, *adv.* inutilement, THÉM. 367 b.

ἄχρεος, ος, ον, c. ἄχρεῖος, TRYPH. 125.

ἄχρεόω-ῶ, c. ἄχρειόω, NT. Rom. 3, 12.

ἄχρηεις, εσσα, εν, sans ressources, sans argent, MAN. 4, 76 (cf. ἄχρεῖος).

ἄχρηῖος, v. ἄχρεῖος.

ἄχρηῖστος, ος, ον, inutile, MUS. 328; NONN. 24, 266, etc. (ἄ. χρηίζομαι).

ἄχρηματία, ας (ῆ) [μᾶ] manque d'argent, THC. 1, 11; DH. 7, 24; PLUT. Fab. 2, etc. (ἄχρηματος).

ἄχρημάτιστος, ος, ον [μᾶ] non occupé d'affaires, PLUT. M. 273 d (ἄ. χρηματίζομαι).

ἄχρηματος, ος, ον [μᾶ] 1 sans argent, pauvre, ESCHL. Pers. 167, HDT. 1, 89; ARSTT. Pol. 2, 9 || 2 qui ne cause pas de dépenses : ἄ. δαίτα, PLUT. M. 354 a, genre de vie modeste (ἄ. χρῆμα).

ἄχρημονέω-ῶ (*seul. prés.*) être sans argent, être pauvre, PLAT. COM. (POL. 6, 196) (ἄχρημων).

ἄχρημοσύνη, ης (ῆ) [ῶ] manque d'argent, pauvreté, Od. 17, 502; THGN. 156 (ἄχρημων).

ἄχρημων, ων, ον, *gén. onos*, sans argent, pauvre, PD. (ATH. 782 d); SOL. (STOB. Fl. 9, 25, 41); EUR. Med. 460 (ἄ. χρῆμα).

ἄχρησιμος, ος, ον, inutile, TH. C. P. 6, 19, 3; RHÉT. (W. 8, 10, 19); HIPPIATR. 56, 33; etc.

ἄχρηστέω-ῶ (*seul. prés.*) être inutile, SEXT. M. 1, 259 (ἄχρηστος).

ἄχρηστία, ας (ῆ) 1 inutilité, HPC. 27, 49; ANTH. 15, 38, 4 || 2 le fait de ne pas se servir d'une chose, PLAT. Rsp. 332 e; PLUT. M. 135 b, 1130 e || ➔ *Ion.* ἀχρηστή, HPC. l. c. (ἄχρηστος).

1 **ἄχρηστος**, ος, ον : A *pass.* I dont on ne peut pas se servir, c. à d. 1 inutile, BATR. 70; HDT. 1, 166, etc.; HPC. 102 e, etc.; ATT.; ἄ. ἐς τι, HDT. 8, 142; εἰς τι, LYCURG. 154, 33; πρὸς τι, ARSTT. H. A. 6, 2; τινος, ARSTT. Oec. 1, 6, 9, qui ne peut être d'aucun usage pour qqe ch.; ἄ. τινι, HDT. 1, 80; XÉN. Oec. 8, 4, etc. qui ne peut être d'aucun usage pour qqn; οὐκ ἀχρηστόν ἐστι, avec l'inf. ARSTT. Categ. 7, fin, il n'est pas inutile de, etc.; *part. en parl. de pers.* inutile, oisif, qui n'est bon à rien, LYS. 212, 11; Is. 67, 15 || 2 *p. suite*, nuisible, mauvais, funeste, *en parl. de divinités*, HDT. 8, 111; ou de choses, HDT. 9, 111 || II dont on ne se sert pas, d'où : 1 non employé, inusité, GR. || 2 non réalisé, sans effet (oracle), EUR. I. T. 121 || 3 dont on ne s'est pas encore servi, neuf (vêtement, etc.) LUC. Lex. 9; ATH. 97 e || B *act.* qui ne se sert pas de, dat. EUR. Tr. 667 || Cp. ἀχρηστότερος, DÉM. 382 fin. Sup. ἀχρηστότατος, XÉN. Oec. 8, 4; PLAT. Rsp. 398 e, 487 d; ESCHN. 75, 16 (ἄ. χράομαι).

2 **ἄχρηστος**, ος, ον, qui n'a pas reçu de réponse de l'oracle, ATH. 98 c (avec jeu de mots sur le sens « inutile », v. ἀχρηστος 1) (ἄ. χράομαι).

ἄχρηστόω-ῶ, faire un mauvais

usage de, corrompre, *acc.* DH. Comp. p. 360.

ἄχρηστος, *adv.* sans usage, inutilement, DÉM. 1414, 5.

ἄχρι, *non att.* ἄχρις: I *adv.* à l'extrémité, d'où: 1 à la surface, IL. 17, 599 (*sel. d'autres*, en pénétrant à l'intérieur) || 2 jusqu'au fond, profondément, IL. 4, 522; 16, 324 || II *prép.* jusque 1 (*avec idée de lieu*) avec un gén. ἄχρι τῆς ἐσόδου, HDT. 2, 138, jusqu'à l'entrée; ἄχρι τῆς πόλεως, DH. 2, 43, jusqu'à la ville (*cf.* CIA. 4, b, 521 a, 500/450 av. J. C.; etc.); avec une *prép.* ἄχρι εἰς, XÉN. An. 5, 5, 4; ἄ. πρόσ, Luc. Hermot. 24, etc., jusque dans, jusque vers; avec un *adv.* ἄ. δεῦρο, PLUT. Ant. 34, jusqu'ici || 2 (*avec idée de temps*) avec le gén. ἄ. μάλα κνέφαος, OD. 18, 370, jusque profondément dans la nuit; ἄ. τῆς τήμερον ἡμέρας, DÉM. 118, 12, jusqu'au jour d'aujourd'hui; *rar.* après le gén. NONN. 4, 447; 5, 239; OPP. H. 1, 83; 2, 216; avec une *prép.* ἄ. ἐς ἡῶ, Q. SM. 6, 177, jusqu'à l'aurore; avec un *adv.* ἄ. νῦν, Luc. Tim. 39; SPT. Gen. 44, 28, jusqu'à présent || 3 (*avec idée de mesure ou de degré*): ἄ. τούτου, DÉM. 660, fin, jusqu'à ce point; ἄ. τοῦ μή πεινᾶν, XÉN. Conv. 4, 37, jusqu'à ce qu'on n'éprouve plus la faim || III *conj.* 1 (*avec idée de lieu*) aussi loin que: διώξας ἄχρι οὗ ἀσφαλές ᾤετο εἶναι, XÉN. Cyr. 5, 4, 16, (l')ayant poursuivi aussi loin qu'il croyait pouvoir le faire sans danger; *cf.* TH. II. P. 5, 1, 8; etc. || 2 (*avec idée de temps*) jusqu'à ce que, tant que, aussi longtemps que, dans les *locut.* ἄχρι οὗ, avec l'ind. XÉN. Hell. 6, 4, 37; ἄχρι οὗ ἄν, avec le *subj.* HPC. 884 f, ou ἄχρι ἄν avec le *subj.* HPC. 553, fin; XÉN. An. 2, 3, 2; Inscr. att. KE. 48, 5 (5^e s. av. J. C.); ou *simpl.* ἄχρι avec le *subj.* HDT. 1, 117 (*var.* avec l'ind.), ou avec le *subj.* BION 1, 47; *postér.* ἄχρις ὅτε, c. ἄχρι οὗ, avec l'ind. ou l'opt. ZOS. 11, 19; 113, 12; 117, 20 || ➤ Chez les poètes *ép.* ἄχρι et ἄχρις (*sel. les besoins du vers*). Les deux mots *inus.* chez les *Trag.* En prose att. seul. ἄχρι; *postér.* ἄχρις plus us. que ἄχρι (R. 'Αχ, *cf.* ἄκρος).

ἄχρις, *v.* le préc.

* ἄχροέω, *seul.* ion. ἄχροιέω, être décoloré, pâle, HPC. Fract. 767 (ἄχρος, ἄχροιος).

ἄχροια, *ας* (ή) absence de coloration, pâleur, HPC. Protrh. 107; ARSTT. Probl. 38, 4 (ἄχρος).

ἄχροιέω, *v.* * ἄχροέω.

ἄχροιος, *ος, ον, c.* ἄχρος, HPC. Protrh. 110.

ἄχρονος, *ος, ον*: 1 sans durée déterminée, éternel, NONN. 1, 172; SEXT. M. 10, 225 || 2 qui ne dure qu'un instant, PLUT. M. 908 c (ἄ, χρόνος).

ἄχρόνως, *adv.* 1 sans délai, sans retard, THÉM. 196 b || 2 de toute éternité, BAS. 1, 17.

ἄχροος-ους, οος-ους, οον-οον: 1 sans couleur, incolore, HPC. ARSTT. An. 2, 7, 7; Nic. Th. 236 || 2 décoloré, pâle, *p. opp.* à εὖχρος, HPC. ARSTT. Probl. 38, 3 || Cp. ἀχρούστερος, HPC. Protrh. 86; ARSTT. H. A. 7, 4, 3, ou ἀχρώτερος, HPC. 363, 47 (ἄ, χροά).

ἄχρυσόπτελος, *ος, ον* [ῶ] au manteau non brodé d'or, SIM. (PLUT. M. 404 c) *dout.* (*corr.* χρυσόπτελος Bgk).

ἄχρυσος, *ος, ον* [ῶ] 1 sans or,

PLAT. Leg. 679 b; *part.* sans ornements d'or, PLUT. || 2 *p. suite*, pauvre, ATH. 231 e (ἄ, χρυσός).

ἄχρωμάτιστος, *ος, ον* [ῶ] non coloré, ARSTT. Meteor. 3, 1, 6, etc.; TH. Od. 31; etc. (ἄ, χρωματίζω).

ἄχρωματίστω, [ῶ] *adv.* sans être coloré, LIB. 4, 1070.

ἄχρώματος, *ος, ον* [ῶ] sans couleur, PLAT. Phædr. 247 c; PLUT. M. 97 a (ἄ, χρώμα).

ἄχρωμος, *ος, ον*, dont le visage ne se colore pas, qui ne rougit pas, sans pudeur, HPC. 1240 d; ARTÉM. (ἄ, χρώμα).

ἄχρως, *ως, ων, gén.* -ω, *c.* ἄχρος, HPC. PLAT. Charm. 168 d.

ἄχρωστος, *ος, ον*: 1 qui ne sent pas le contact de la peau, non touché: χερῶν ἐμῶν, EUR. Hel. 831, par mes mains || 2 non coloré, sans couleur, DÉMOCR. (PLUT. M. 1111 a) (ἄ, χρώζω).

ἄχυλος, *ος, ον* [ῶ] sans suc, sans saveur, TH. C. P. 6, 19, 4; DIOCL. (ORIB. 1, 277, 2 B. - Dar.); etc. (ἄ, χυλός).

ἄχύλωτος, *ος, ον* [ῶ] non transformé en chyle, GAL. (ἄ, χυλόω).

ἄχυμία, *ας* (ή) [ῶ] manque de suc, TH. II. P. 6, 12, 6 (ἄχυμος).

ἄχυμος, *ος, ον* [ῶ] sans suc, ARSTT. Metaph. 1, 8, 13, etc.; TH. PLUT. (ἄ, χυμός).

ἄχύνετος, *ος, ον* [ῶ] qui coule ou se répand en abondance, d'où abondant, Nic. Al. 174 (ἄ *prosth.* χύνω).

ἄχύνωψ (ὅ) sorte de plante à épis, TH. II. P. 7, 11, 2.

ἄχύρινος, *ης, ον* [ῶ] fait avec de la paille (feu) PLUT. M. 658 e (ἄχυρον).

ἄχυρίτης, *ιδος* [ῶ] *adj. f.* de paille, ANTH. 9, 438 (ἄχυρον).

ἄχυρμιά, *ιον.* ἄχυρμιά, *ης* (ή) [ῶ] monceau de paille, IL. 5, 502; ANTH. 9, 384 (ἄχυρον).

ἄχύρμιος, *ου* [ῶ] *adj. m.* qui ne donne que de la paille, *c. à d.* stérile, ARAT. 1098 (ἄχυρμός).

ἄχυρμός, *οῦ* (ὅ) [ῶ] tas de paille, AR. Vesp. 1310 (*conj. p.* ἄχυρός ou ἄχυρος; *vulg.* ἄχυρών).

ἄχυρο-δόκη, *ης* (ή) [ῶ] grange pour la paille, XÉN. OEc. 18, 7 (ἄχυρον, δέχομαι *c.* δέχομαι).

ἄχυρον, *ου* (τό) [ῶ] paille, chaume, d'ord. au plur. HDT. 4, 72; XÉN. OEc. 18, 7; etc.; au sg. TH. II. P. 3, 4, 1; ANTH. 11, 106, 2.

ἄχυρός, *οῦ* ou ἄχυρος, *ου* (ὅ) *v.* ἄχυρμός.

ἄχυρό-τριψ, *ιβος* (ὅ, ή) [ῶ] qui broie la paille, ANTH. 6, 104 (ἄχυρον, τρίβω).

ἄχυρόω-ῶ, *f.* ὠσω [ῶ] 1 joncher de paille, ARSTT. Probl. 11, 25 || 2 fabriquer avec de la paille, POLIOCH. (ATH. 60 b).

ἄχυρώδης, *ης, ες* [ῶ] semblable à de la paille, ARSTT. Probl. 21, 12, 2; HICÉS. (ATH. 328 c); *part.* en forme de brins de paille, HPC. 427, 26 (ἄχυρον, -ωδης).

ἄχυρών, *ῶνος* (ὅ) [ῶ] *v.* ἄχυρμός.

ἄχύρωσις, *εως* (ή) [ῶ] construction en paille, nid fait avec de la paille, ARSTT. H. A. 9, 7, 1 (ἄχυρόω).

ἄχύτλωτος, *ος, ον*, non lavé, NONN. 9, 25 (ἄ, χυτλόω).

* ἄχω [ῶ] *verbe inus.* au prés. et au radical duquel on rattache qqf. les formes suiv.: I Act. (f. ἀκαχῆσω, Hn. 3, 286. Ao. 1 ἀκάχησα, IL. 23, 223; OPP. H. 4, 46; Q. SM. 1, 668. Ao. 2

ἡκαχον, IL. 16, 322; OD. 16, 427; Hn. 5, 56; ANTH. 7, 1, 220; d'où *part.* ἀκαχών, HÉS. Th. 868) 1 *tr.* affliger, Hn. OPP. etc. || 2 *intr.* être affligé, s'affliger, HÉS. || II Moy. (*prés.* ἀχομαι, OD. 18, 256; 19, 129. Ao. 1 *part.* pl. ἀχθέντες, TRAG. fr. DIOG. 4, 2 (*conj.* σαχθέντες Mein.). Ao. 2 ἀκαχόμην, OD. 16, 342, d'où *opt.* ἀκαχοίμην, OD. 1, 236; 3 sg. ἀκάχοιτο, IL. 13, 344, A. RH. 2, 190; THCR. 8, 91; 1 pl. ἀκαχοίμεθα, IL. 16, 16; et d'où *postér. prés.* 3 pl. ἀκάχονται, Q. SM. 3, 224, et *imprf.* 3 pl. ἀκάχοντο, Q. SM. 5, 652. Pf. ἀκάχημαι, au sens d'un prés OD. 8, 314; 19, 95; d'où *imprf.* ἀκάχησο, A. RH. 4, 1324; *inf.* et *part.* avec l'accent d'un prés. ἀκάχησθαι, IL. 19, 335; OD. 4, 806; ἀκαχήμενος, IL. 19, 312; 24, 550; HÉS. Th. 99. Autre pf. en ἀκη-: *ind.* 3 pl. ἀκηχέδαται (*p.* * ἀκήχηνται) IL. 17, 637, *part.* ἀκηχήμενος, IL. 5, 364; 18, 29; A. RH. 4, 1260. Pl. q. pf. 3 pl. ἀκαχέιατο (*sel. d'autres* ἀκαχῆατο) *p.* * ἀκάχηντο, IL. 12, 179) être affligé, s'affliger (R. 'Αχ, *cf.* ἄχνημαι et ἀκαχίζω).

ἄχώ, *v.* ἡχώ.

ἄχλώτος, *ος, ον*, non mutilé, entier, GAL. 6, 341 d (ἄ, χλωόω).

ἄχωρ, *ωρος* (ὅ) gourme, AR. fr. 360 (*acc.* ἄχορα); GAL. DIOSC.

ἄχώρητος, *ος, ον*: 1 *pass.* qui ne peut être contenu dans l'espace, infini, immense, CLÉM. 82 || 2 *act.* qui ne peut contenir, *gén.* NYSS. 1, 61 a (ἄ, χωρέω).

ἄχώριστος, *ος, ον*: 1 non séparé, PLAT. Rsp. 524 b; *part.* qui n'a pas de place marquée, XÉN. Lac. 9, 5 || 2 inséparable, ARSTT. Nic. 1, 13, 10; GAL. 8, 702 (ἄ, χωρίζω).

ἄχωρίστω, *adv.* inséparablement, NYSS. 3, 31 b; BAS. 3, 39 c; etc.

ἄχωρος, *ος, ον*, sans foyer, sans patrie, EL. (SUID. v^o κατηύχοντο) (ἄ, χώρα).

ἄχωστος, *ος, ον*, non élevé en terrasse, HLD. 9, 3 (ἄ, χώννυμι).

ἄψ, *adv.* en arrière: 1 au propre, avec des verbes marquant une idée de marche ou de mouvement, *intransitifs* (ἵεναι, ἀπιέναι, νέεσθαι, ἔρχεσθαι, etc.) IL. 8, 456; 10, 211, etc. ou *transitifs* (ὠθεῖν, στρέφειν, etc.) IL. 1, 220; 13, 396, etc.; sans idée de déplacement, ἄψ κλινθῆναι, IL. 6, 467, se pencher en arrière; ἄψ ὀρεῖν, IL. 3, 325, regarder en arrière || 2 *p. anal.* pour marquer une action inverse d'une action antérieure: ἄψ δίδόναι, IL. 22, 277, redonner, rendre; ἄψ ἀπολύειν, IL. 6, 427, renvoie libre || 3 *p. suite*, de nouveau, IL. 5, 505; 9, 120; OD. 9, 314, etc.; joint à d'autres *adv.* ἄψ πάλιν, IL. 18, 280, ἄψ αὖτις, IL. 8, 335; 15, 364, de nouveau (ἀπό).

ἄψάλακτος, *ος, ον* [ψᾶ]: 1 non touché, non tâté, SOPH. fr. 495; CRAT. (SUID.) || 2 *p. suite*, indemne, qui n'a rien à payer, sans perte, sans dommage, AR. Lys. 275 (ἄ, ψάλασσω).

ἄψαυστέω-ῶ, ne pas toucher à, *dat.* APP. 1, 87, 29; 2, 285, 80, éd. Schweigh. (ἄψαυστος).

ἄψαυστί, *adv.* sans toucher, PLUT. M. 665 f (ἄψαυστος).

ἄψαυστος, *ος, ον*: I *pass.* 1 non touché, intact, HDT. 8, 41; ANTH. 5,

217, Lyc. Nonn. || 2 qu'on ne peut toucher, sacré, Thc. 4, 97; App. Civ. 2, 41, 138 || II *act.* qui ne touche pas a, gén. Soph. O.R. 969; A.Rh. 2, 113 (ἀ, φάω).

ἄψεγέως, *adv.* sans blâme, A.Rh. 2, 1023 (ἀψεγής).

ἀ-ψεγής, ἥς, ἑς, sans blâme, irréprochable, Soph. El. 497 (ἀ, ψέγω).

ἀ-ψεκτος, ος, ον; c. le préc. Thgn. 799.

ἄψεύδεια, ας (ῆ) 1 véracité, sincérité, Plat. Rsp. 485 c || 2 certitude, Arstt. Mund. 5, 9 (ἀψευδής).

ἄψευδέω-ω, f. ἥσω, ne pas mentir, Ar. fr. 591; distinct de ἀληθεύειν, Xen. Cyr. 5, 2, 8; πρὸς τινα, Soph. Tr. 469; Eschl. 40, 40, parler à qqn sans le tromper; περί τινος, Arstt. Soph. el. 1, 2, parler de qqe ch. sans rien dire d'inexact (ἀψευδής).

ἄψευδέως, v. ἀψευδῶς.

ἀ-ψευδής, ἥς, ἑς : 1 *tr.* qui ne ment pas, véridique, vrai, Pd. P. 1, 86, Eschl. Suppl. 246, etc.; *part. en parl. des oracles*; Hés. Th. 233; Eschl. Ch. 559; Eur. Or. 364; Hdt. 2, 174, etc.; ἀ. τέχνη, Eschl. Sept. 26, la science qui ne trompe pas, c. à d. la science des devins || 2 *intr.* qui ne se trompe pas, Plat. Theæt. 160 d || Cp. ἀψευδέστερος, Eur. I.T. 571; sup. ἀψευδέστατος, Eur. H. f. 59 (ἀ, ψεύδος).

Ἀ-ψευδής (ῆ) Apseudès, Néréide, Il. 18, 46 (cf. le préc.).

ἄψευδία, ας (ῆ) c. ἀψεύδεια, Thém. 275 c.

ἄψευδῶς, *adv.* sans mentir, Phil. 1, 19 || Sup. ἀψευδέστατα, Phil. 1, 34 || ➤ Ion. ἀψευδέως, Hdt. 9, 58 (ἀψευδής).

ἄψευστέω-ω, f. ἥσω, ne pas mentir, Pol. 3, 111, 3; 6, 59, 4 (ἄψευστος).

ἀ-ψευστος, ος, ον : 1 qui ne ment pas, Plut. Artox. 28; Orph. Lith. 709; Nonn. 29, 65 || 2 non feint, Anth. 7, 638 (ἀ, ψεύδω).

ἀ-ψεφής, ἥς, ἑς, qui ne s'inquiète pas de, Soph. fr. 618 (ἀ, ψέφω).

ἀ-ψηκτος, ος, ον : 1 non lanné, c. à d. non assoupli, non amolli, dur, Ar. Lys. 657 || 2 non peigné, A.Rh. 3, 50 (ἀ, ψήχω).

ἀ-ψηλάφητος, ος, ον [λᾱ] non tâché, non touché, intact, Pol. 8, 21, 5 (ἀ, ψηλάφειω).

ἀ-ψήφιστος, ος, ον, qui n'a pas voté, Ar. Vesp. 762 (ἀ, ψηφίζω).

ἀ-ψηφος, ος, ον, sans pierre (anneau), Artém. 2, 5 (ἀ, ψήφος).

ἀ-ψηφοφόρητος, ος, ον, qui n'a pas encore porté son suffrage, Pol. 6, 14, 7 (ἀ, ψηφοφορέω).

ἀψιδο-ειδής, ἥς, ἑς [ι] en forme de voûte, Dc. 68, 25 (ἀψίς, εἶδος).

ἀψιδόω-ω (*part. pf. pass.* ἡψιδωμένος) fixer à une voûte, ou en gén., à un objet arrondi, Anth. 6, 90 (ἀψίς).

ἀψι-κάρδιος, ος, ον [ψι] qui touche le cœur, émouvant, M. Ant. 9, 3 (ἄπτω 1, καρδιά).

ἀψικορία, ας (ῆ) [ψι] prompt dégoût, Pol. 14, 1, 4; Plut. M. 504 d (ἀψίκορος).

ἀψι-κορος, ος, ον [ι] 1 *litt.* qui se dégoûte aussitôt qu'il a touché, qui se dégoûte vite, Plat. Ax. 369 a; πρὸς τι, Arstt. Rhet. 2, 12, 4, qui se dégoûte vite de qqe ch.; τὸ ἀψίκορον, Plut. Cor. 4; Luc. Cal. 21, prompt dégoût || 2 *p. suite.* d'une délicatesse

raffinée, en parl. du genre de vie, Ath. 214 d (ἄπτω 1, κόρος).

ἀψικόρως [ι] *adv.* avec un prompt dégoût, Phil. 1, 214.

ἀψιμαχέω-ω, f. ἥσω [ιμα] escarmoucher, Ds. 11, 52; Plut. Crass. 10; Polyen 1, 18; *fig.* engager une dispute, Pol. 17, 8, 4 (*ἀψίμαχος, v. ἀψιμάχως).

ἀψιμαχία, ας (ῆ) [ιμα] 1 escarmouche, Pol. 5, 49, 5; Ds. 20, 29; d'où en gén. rixe, Dh. 1, 79; 6, 22, etc. || 2 *fig.* dispute, querelle, Eschl. 51, 37; Dh. 6, 34; Plut. Luc. etc. (*ἀψίμαχος, v. le suiv.).

ἀψι-μάχως [ιμα] *adv.* en combattant par escarmouches, Dh. 6, 59 (*ἀψίμαχος, de ἄπτω 1, μάχη).

Ἀψίνης, ου (ὀ) Apsinès, rhéteur grec.

ἀψινθάτον, ου (τὸ) infusion d'absinthe, A.Tr. 1, 15, etc. (ἄψινθος).

ἀψίνθη θαλασσία (ῆ) absinthe marine, A.Tr. 8, 149.

ἀψινθία, ας (ῆ) c. ἀψίνθιον, A.Tr. 1, 8, Eum. 10, 458; Nicéph. (W. 1, 487, 25).

ἀψινθίατον, ου (τὸ) c. ἀψινθάτον, A.Tr. 1, 524, etc.

ἀψίνθινος, η, ον, d'absinthe, A.Tr. 1, 26 (ἄψινθος).

Ἀψίνθιοι, ων (οἱ) les Apsinthes ou Absinthes, pple thrace, Hdt. 6, 34; 9, 119; cf. Ἀψύνθιοι.

ἀψίνθιον, οὐ (τὸ) absinthe (artemisias absinthium L.) herbe amère, Hpc. 491, 1, etc. Xen. An. 1, 5, 1; Th. Nic. etc. (ἄψινθος).

ἀψινθίτης οἶνος (ὀ) [θι] vin parfumé d'absinthe, Diosc. 5, 49 (ἄψινθος).

ἀψινθος, ου (ῆ) c. ἀψίνθιον, Arét. 128, 8; NT. Apoc. 28, 8, 11.

ἀψίς, ἰδος (ῆ) 1 nœud ou maille d'un filet, Il. 5, 487; p. suite, ἀψίδες, filet, A.Rh. 3, 138; Orph. H. 4, 146 || II *p. anal.* avec la courbure d'un nœud, objet de forme courbe ou circulaire, *part.* 1 jante de roue, d'où roue, Hés. O. 424; Hdt. 4, 72; Eur. Hipp. 1233; *part.* roue de potier, A.Pl. 191 || 2 cercle ou disque (du soleil), Eur. Ion 88 || 3 arc-en-ciel, Arstt. Meteor. 3, 2, 3 || 4 voûte, Dc. 61, 17, etc.; *part.* voûte du ciel, Plat. Phædr. 247 b; Luc. Bis acc. 33; arc de triomphe, Dc. 49, 15; 53, 22 et 26; contrefort (d'un mur) ou éperon, Phil. Byz.; agrès (d'un bélier de siège) Ath. Méc. || 5 *fig.* inflexion, en parl. de vers, Ar. Th. 53 || ➤ Acc. ἀψίδα, Eur. l. c., etc.; poét. ἄψιν, Hés. l. c. Ion. ἀψίς, Il. l. c. (ἄπτω 1).

ἀψίς, εως (ῆ) 1 le toucher, Hpc. 1211 b; Plat. Parm. 149 a, d; Arstt. Meteor. 4, 9; H. A. 9, 37; au plur. Plat. Parm. 149 b, c || 2 atteinte : ἀ. φρενῶν, Hpc. 399, 44, etc.; Arét. 75, 25, etc. état de celui qui a l'esprit atteint, esprit atteint, démence (ἄπτω 1).

ἀψό-ρρος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui reflue sur soi-même (l'Océan), Il. 18, 399; Od. 20, 65 (ἄψ, ρέω).

ἀψ-ορρος, ος, ον, qui s'élance en arrière, qui revient sur ses pas, Il. 3, 313; 21, 456; Soph. Aj. 369; Ant. 336; O.R. 431; A.Rh. Lyc. etc.; neutre ἄφορρον : 1 en revenant sur ses pas, en arrière, avec des verbes de mouv. (βαίνειν, ἀπονέεσθαι, κίεῖν,

etc.) Il. 7, 413, etc.; Od. 10, 558, etc.; Eschl. Pr. 1021; etc.; p. anal. ἄφορρον προσφάναι, Od. 9, 282, répondre à qqn || 2 *p. suite*, de nouveau (cf. ἄψ) : ἄφορρον προσφάναι, Od. 9, 501, adresser de nouveau la parole à qqn (ἄψ, ὄρνυμι; cf. παλίν-ορρος).

ἄφος, εος-ους (τὸ) 1 attache d'un membre, articulation, Od. 4, 794; 18, 189 || 2 jointure, nœud (d'un lien) Orph. H. 3, 538 (ἄπτω 1).

Ἄφος, ου (ὀ) Apsos, fl. d'Illyrie, Plut. Dc.

ἀφοφητί, *adv.* sans bruit, Plat. Theæt. 144 b; Dém. 797, 12; Arstt. Luc. etc. (ἀφόφητος).

ἀ-φόφητος, ος, ον, sans bruit : ἀ. κωκυμάτων, Soph. Aj. 321, sans aucun bruit de lamentations (ἀ, φοφέω).

ἀφοφία, ας (ῆ) absence de bruit, Plut. (ἄφοφος).

ἀ-φοφος, ος, ον, sans bruit, Hpc. 344, 51; Soph. Tr. 967; Eur. Tr. 887; Plut. Nonn. etc. (ἀ, φόφος).

ἀφόφως, *adv.* sans bruit, Naz. 2, 219 c.

ἀ-ψυδρακίωτος, ος, ον, sans pustules, Diosc. 2, 81 (ἀ, *ψυδρακίω, de ψυδράκιον).

ἀ-ψυκτος, ος, ον, qui ne peut être rafraîchi ou refroidi, Plat. Phæd. 106 a (ἀ, ψύχω).

Ἀψύνθιον, ου (τὸ) c. ἀψίνθιον, E. Byz.

Ἀψυρτεῖς, έων (οἱ) habitants des î. d'Apsyrte ou Absyrte, A.Rh. (v. le suiv.).

Ἀψυρτίδες νῆσοι (αἱ) les î. d'Apsyrte ou Absyrte, n. de deux î. de la mer Adriatique sur la côte d'Illyrie, Str. Orph. Scymn. etc.

Ἀψυρτος, ου (ὀ) Apsyrtos ou Absyrtos, frère de Médée, A.Rh. Luc. etc.

ἀψυχαγώγητος, ος, ον [ῶ] qui ne réjouit pas (*litt.* qui n'entraîne pas) le cœur, Pol. 9, 1, 5 (ἀ, ψυχαγώγέω).

ἀψυχαγωγήτως [ῶ] *adv.* sans avoir le cœur réjouï (*litt.* entraîné) Jul. 252 a.

ἀψυχέω-ω (ao. ἡψύχησα) [ῶ] être inanimé, Hpc. 463, 15; 1207 a (ἄψυχος).

ἀψυχία, ας (ῆ) [ῶ] 1 perte du souffle, c. à d. de la vie, Hpc. 76 h, 155 a; défaillance, Eschl. Sept. 259 || 2 manque de cœur, lâcheté, Eschl. Sept. 259, 383; Eur. Alc. 642, etc. || ➤ Ion. ἀψυχία, Hpc. ll. cc. (ἄψυχος).

ἀ-ψυχος, ος, ον [ῶ] 1 sans souffle, sans vie, Archil. (Stob. Fl. 64, 12); Sim. (Anth. 7, 445); Eur. Tr. 619; Plat. Leg. 873 e, etc.; Arstt. etc.; ἀ. βορά, Eur. Hipp. 952, nourriture non animale, c. à d. végétale || 2 *fig.* sans cœur, lâche, Eschl. Sept. 192; Xen. Cyn. 3, 2, 3, etc.; en parl. du style, Dh. Dem. 20 || Cp. ἀψυχότερος, Arstt. H. A. 9, 1, 30 (ἀ, ψυχή).

ἄω, v. ἥως.

1 ἄω (*seul. impf.* 3 sg. ἄεν [ᾱ]) souffler, A.Rh. 1, 605; 2, 1228 (R. ἈF. souffler; cf. ἀημι).

2 ἄω (*f. ἄωμι*; v. ci-dessous) [ᾱ] 1 *tr.* rassasier; τινά τινα, Il. 5, 289, ou τινι, Il. 11, 818, qqn de qqe ch. || 2 *intr.* se rassasier de, gén. Il. 11, 574; 15, 317, etc.; *fig.* γόοιο, Il. 23, 157, se rassasier de gémissements || Moy. 1

tr. rassasier de, gén. IL. 19, 307 || 2 intr. se rassasier de, gén. IL. 24, 717 || ➤ Act. prés. inf. épq. ἀμειναι [ā] p. *ἀμειναι, IL. 21, 70. Fut. inf. ἀσειν, IL. 11, 818. Ao. impér. poét. ἀασον, Q.SM. 13, 236; shj. ἄσω, IL. 18, 281; opt. ἀσαιμι, IL. 9, 489; inf. ἄσαι, IL. 20, 78. Moy. prés. 3 sg. poét. ἀσται [āt] p. allong. p. ἄται, HES. Sc. 101. Fut. 2 pl. ἀσεσθε, IL. 24, 717. Ao. inf. ἀσασθαι, IL. 19, 307 (p. *ἄσω, de la R. AF rassasier).

ἄ-ώδης, ης, ες, sans odeur, TH. Od. 18; PLUT. M. 1014 f (ἄ, ὄζω).

ἄωθεν, v. ἡώθεν.

ἄωτος, v. ἡώτος.

ἄων, ἄονος (ῶ) [ā] sorte de poisson, EPICH. (ATH. 321 d, 327 c).

ἄων, v. ἡίων.

ἄφος, v. ἡφός.

ἄωρ [ā] adv. à une heure indue, HÉRACLID. COM. (ATH. 532 e); LUC. Bis acc. 1; ANTH. 12, 116, 3; νυκτός ἄωρ, THCR. 24, 38; ἄ. τῆς νυκτός, ANT. 119, 39; THCR. 11, 40; ἄ. τῶν νυκτῶν, ANT. 115, 18; ἄ. νύκτωρ, AR. Eccl. 741, à une heure indue de la nuit (ἄωρος).

ἄωρία, ας (ῆ) 1 heure indue: ἄ. νυκτός, ALCPHR. 3, 47, heure indue de la nuit, c. à d. le milieu de la nuit || 2 p. ext. moment inopportun, contre-temps: ἄ. θέρους, PLUT. M. 371 b, été qui n'est pas de saison; adv. ἄωρῖα, LUC. As. 24, etc.; rar. ἄωρῖαν, AR. Ach. 23, à contre-temps, trop tard || 3 abs. mort prématurée, Pp. fr. 101 (ARSTO. 1, 78) (ἄωρος).

ἄωριος, ος, ον: 1 hors de saison, TH. C.P. 2, 2, 2 || 2 p. suite, prématuré, ANTH. 7, 600 || ➤ Avec aspira-

tion intérieure dans l'anc. att. ἄωριον, CIA. 1, 481, 1 (av. 480 av. J. C.) (ἄωρος).

ἄωρο-θάνατος, ος, ον [θᾶ] mort ou qui meurt prématurément, ARSTT. fr. 592 (ἄωρος, θάνατος).

ἄωρό-λειος, ος, ον: 1 chauve avant le temps, ou sel. d'autres, qui se fait paraître plus jeune qu'il n'est en se faisant épiler la barbe, CRAT. || 2 qui reste imberbe après l'âge, EL. N.A. 13, 27 (ἄωρος, λείος).

ἄωρό-νυκτος, ος, ον, qui se fait à une heure indue de la nuit, ESCHL. Ch. 34 (ἄωρος, νύξ).

1 ἄωρος, ος, ον, hors de saison, d'où: 1 qui n'est pas encore de saison, non encore mûr, en parl. de fruits, Diosc. 1, 180; en parl. de pers. ἄ. πρὸς γάμον, PLUT. Lyc. 15, ou abs. ἄωρος, PLUT. Thes. c. Rom. 6, fille trop jeune pour être mariée; ἄ. εἰς τι, SPT. Sap. 4, 5, trop jeune pour qqe ch.; ἄ. τύχη, ESCHL. Eum. 957; EUR. Hec. 425; ἄ. θάνατος, EUR. Or. 1030, mort prématurée; d'où, en parl. de pers., frappé d'une mort prématurée, SPT. Sap. 14, 15; PHILSTR. 233 || 2 qui n'est plus de saison, ἄ. γάμος, DH. 4, 7, mariage tardif; γήρως ἄωρότερα πράττειν, PLUT. Syll. 2, faire des choses qui ne sont plus de saison pour un vieillard; p. suite, malséant, XÉN. Mem. 1, 3, 14; PLAT. Rsp. 574 c; d'où p. anal. ἄ. πόδες, Od. 12, 89, pieds mal conformés, hideux; sel. d'autres, pieds qu'on lève, qu'on agite (de αἶρω) ou pieds de devant (p. opp. à ὀπίσθιος), PHILÉM. fr. 143; (cf. ἄωρος 2) || Cp. ἄωρότερος, PLUT.

l. c.; DIOSC. 1, 163; BAS. 1, 129 c. Sup. ἄωρότατος, XÉN. l. c.; OPP. C. 3, 229 (ἄ, ὦρα).

2 ἄωρος, v. ὦρος.

ἄωρό-τοκος, ος, ον, qui vient avant terme, HIPPIATR. (ἄωρος, τίκτω).

ἄωρτο, v. αἶρω.

ἄωρως, adv. prématurément, Jos. A.J. 4, 8, 19.

ἄως, v. ἡώς et ἔως.

ἄωσφόρος, v. ἑωσφόρος.

ἄωτέω-ῶ (seul. prés.) [ā] dormir: πάννυχον ὕπνον ἄ. IL. 10, 159, dormir toute la nuit; γλυκὺν ὕπνον ἄ. Od. 10, 548, dormir d'un doux sommeil; abs. SIM. (cf. ἄημι, ἄω 1).

ἄωτον, ου (τὸ) ou ἄωτος, ου (ὁ) [ā] 1 flocon de laine, d'où laine, toison, Od. 1, 443; 9, 434; A.RH. 4, 176; OPP.; p. suite, objet travaillé en laine: ἐϋστρόφω (var. ἐϋστρεφεῖ) οἶός ἄωτω, IL. 13, 599, 716, fronde faite de la laine d'une brebis tressée avec art || 2 p. anal. la chose la plus fine, la plus belle: λίνοιο ἄωτον, IL. 9, 657, le lin le plus fin; ἄκρον ἄωτον ὕδατος, CALL. Ap. 111, eau de source la plus pure; ἄωτον ζωᾶς, σοφίας, etc. Pp. fleur de jeunesse, de sagesse, etc. || 3 p. ext. ce qui donne de l'éclat, ce qui illustre: ἄωτον ἵππων, ἀρετῶν, Pp. chant qui célèbre des coursiers (vainqueurs), des vertus, etc. || ➤ Genre incertain dans HOM.; masc. dans Pp.; THCR. 13, 27; neutre dans OPP. C. 4, 154; etc.

1 ἄωτας, v. le préc.

2 ἄ-ωτος, ος, ον [ā] 1 sans oreilles, sourd, PLUT. M. 963 b || 2 sans anses. PHILÉT. (ἄ, οὔς).

B

B, β, 6

B, β, 6 (βῆτα) (τὸ) bêta, 2^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre, β' = 2, β = 2000.

1 βᾶ, p.-é. par réduction de βασιλεῦ, ὁ roi! ESCHL. Suppl. 892 (cf. δῶ = δῶμα, κρῖ = κριθή, μᾶ = μᾶτερ).

2 βᾶ, interj. pour marquer l'étonnement, ah! HERMIPP.

Βαάλ, Baal: I (ὁ) 1 dieu tyrien, Jos. A.J. 9, 6, 6 || 2 roi tyrien, Jos. A.J. 10, 9, 2 || 3 n. d'un mois tyrien, SPT. 3 Reg. 6, 38 || II (ῆ) déesse tyrienne, NT. Rom. 11, 4.

βαβαῖ [ā] interj. d'étonnement ou d'admiration, oh! EUR. Cycl. 156; AR. Av. 272; βαβαῖ βαβαῖ, CHRYSIPP. (ATH. 158 b), oh! oh! avec un gén. βαβαῖ τοῦ λόγου, PLAT. Phil. 23 b, oh! quel discours!

βαβαιάξ, interj. com. c. le préc. AR. Ach. 64; βαβαῖ βαβαιάξ, AR. Pax 248, oh! oh!

βαβάκτης, ου (ὁ) ami de la joie, de l'ivresse, etc. ép. de Pan, CRAT. (cf. βάβαξ).

βάβαξ, ακος (ὁ) [āx] c. le préc. ARCHIL. Lyc.

βάβιον, ου (τὸ) petit enfant, bébé, AR. Pl. 1011, conj.

βαβράζω, crier comme la cigale, ANAN. (ATH. 282 b).

Βαβρίας ου Βάβριος, ου (ὁ) Ba-

brias ou Babrios (Babrius), fabuliste grec.

βαβύκα, ας (ῆ) mot lacéd. c. γέφυρα, pont, ARSTT. (PLUT. Lyc. 6).

Βαβύκα (ῆ) Babyka, n. d'un pont près de Sparte, PLUT. Lyc. 6, Pelop. 17 (v. le préc.).

Βαβυλών, ὠνος (ῆ) [ā] 1 Babylone, capitale de l'Assyrie, HDT. XÉN. etc.; p. ext. toute ville grande et magnifique, au plur. Βαβυλώνες, des Babylones, HDT. 3, 160; PLUT. Luc. || 2 le territoire de Babylone, d'où la Babylonie (cf. Βαβυλωνία), XÉN. An. 5, 5, 4; 7, 8, 25; TH. H.P. 2, 6, 2, etc.; DH. PLUT. etc.

Βαβυλωνία, ας (ῆ) [ā] 1 territoire de Babylone, d'où Babylonie, contrée d'Assyrie entre la Mésopotamie, le Tigre et le g. Persique, XÉN. DS. || 2 Babylonie, v. de la Basse-Egypte, DS. STR. etc. || ➤ Ion. Βαβυλωνίη, ARR. Ind. 43, 1 (fém. de Βαβυλώνιος).

Βαβυλωνιακός, ῆ, ὄν [ā] de Babylone ou de Babylone, JAMBL.

Βαβυλώνιος, α, ον [ā] de Babylone ou de Babylonie, HDT. PLUT. LUC. etc.; ῆ Βαβυλωνία χώρα, XÉN. Jos. le territoire de Babylone, la Babylonie (v. Βαβυλωνία); οἱ Βαβυλώνιοι, les Babyloniens, HDT. etc.; d'où part. les

Βάδην

devins de Babylonie, les Chaldéens, ARSTT. Cael. 2, 12; LUC. Astr. 9; etc. || ➤ Fém. -ιος, ARR. An. 6, 29, 6 (Βαβυλών).

Βαβυλωνίς, ἰδος [ā] adj. f. de Babylone ou de Babylonie, NONN. 40, 303.

Βάβυς, υος (ὁ) Babys: 1 roi d'Égypte, HELLAN. || 2 mauvais joueur de flûte, ATH. etc.

Βάγα (ῆ) Vaga, v. de Numidie, PLUT. Mar. 3.

Βαγαῖος, ου (ὁ) Bagæos, Perse, HDT. XÉN. PLUT. etc.

Βαγασάκης (ὁ) Bagasakès, h. HDT. Βάγμα, ατος (τὸ) parole; au plur. discours, ESCHL. Pers. 636 (βάζω).

Βαγράδας, α (ὁ) Bagradas (auj. Medsjerda) fl. d'Afrique, STR. APP. etc.

Βαγώας, ου et α (ὁ) Bagōas: 1 n. de plus. eunuques perses, EL. PLUT. etc. || 2 philosophe péripatéticien, LUC. || ➤ Gén. Βαγῶα, EL. V. H. 3, 23.

βάδην [ā] adv. I pas à pas, au pas: 1 au propre, IL. 13, 516; HDT. 9, 57; XÉN. ARSTT. etc.; βάδην ταχύ, XÉN. An. 4, 6, 25, au pas accéléré (p. opp. à δρόμῳ ἔθειν); θάπτον ῆ βάδην, XÉN. Hell. 5, 4, 53, plus vite qu'au pas, c. à d. au pas de course || 2 fig.

z. à d. peu à peu : ὅτ' ἐπεινών βαδίζων, AR. Ach. 535, comme la faim leur venait peu à peu || II en marchant, c. à d. à pied, p. opp. à à cheval, en voiture ou par eau, ESCHL. Pers. 19, APP. Gall. 2 (R. Bā, v. βαίνω).

βαδίζω (f. βαδιοῦμαι, ao. ἐβίδισα, pf. βεβίδισα) [6α] marcher, d'où : I marcher, aller pas à pas, aller au pas, Hn. Merc. 210; p. opp. à τρέχω, Xén. Cyr. 2, 3, 10 || II aller par voie de terre, p. opp. à πλέω, DÉM. 392, 6 || III marcher, en gén. 1 en parl. de pers. ANT. 132, 15; DÉM. 271, 13; ὁδὸν βαδίζειν, Xén. Mem. 2, 1, 22, etc. ou ὁδῶ β. Luc. Tim. 5, suivre une route, faire un trajet; βαδίζειν ὁδοὺς ὀρεινάς, PLUT. Artox. 24, aller par des chemins montueux; β. ἐπὶ τινα, DÉM. 1251, 20, marcher contre qqn; ἐπ' οἰκίας β. DÉM. 271, 13, entrer dans des maisons; fig. β. εἰς τὸ πολίτευμα, ARSTT. Pol. 4, 6, 9, entrer aux affaires, c. à d. dans le gouvernement; β. ἐπὶ τι, DÉM. 226, 27, en venir à qqe ch. (dans une argumentation), arriver à parler de qqe ch. || 2 en parl. de cavaliers, Xén. An. 6, 3, 19; p. ext. en parl. du cheval lui-même, Xén. Eq. 1, 6; etc. || 3 en parl. de navigateurs, Xén. OEc. 16, 7, p. ext. en parl. du navire lui-même, SPT. Jon. 1, 3 || 4 en parl. d'animaux (lièvres, Xén. Cyn. 5, 31; abeilles, ARSTT. Mir. 65; cf. ci-dessus, III, 2) || 5 en parl. de choses : τὸ πρᾶγμα βαδίζει, DÉM. 688, 14, la chose marche; αἱ τιμαὶ ἐπ' ἑλαττον ἐβάδιζον, DÉM. 1285, 22, les prix allaient diminuant || — Impf. poét. βάδιζον, Hn. Merc. 320. Fut. réc. βαδίσομαι, GAL. 4, 43; ou βαδίσω, SIB. 1, 353; SOPAT. RHÉT. p. 371; ou βαδιῶ, NICOL. SOPH. 12 Speng. (βάδος).

βαδιοῦμαι, v. le préc.

βάδισις, εὼς (ή) [ᾱῖς] 1 marche pas à pas, HPC. Aer. 290; p. opp. à πτήσις ou à ἄλσις, ARSTT. Nic. 10, 4, 3 || 2 p. ext. façon de marcher, démarche, allure, AR. Vesp. 1171; PL. 334; en parl. des marches et contremarches du lièvre cherchant à mettre les chiens en défaut, Xén. Cyn. 8, 3 (βαδίζω).

βάδισμα, ατος (τὸ) [6α] marche pas à pas, d'où marche posée et modeste, Luc. Tim. 54; marche à la dérobee (pour surprendre qqn), PALÆPH. 32 (βαδίζω).

βαδισματίας, ου (ὁ) [ᾱμᾱ] grand marcheur, CRAT. (POLL. 3, 92) (βάδισμα).

βαδισμός, ου (ὁ) [ᾱ] c. βάδισις 2, PLAT. Charm. 160 c.

βαδιστέον [ᾱ] SOPH. El. 1502; ARSTT. Nic. 10, 9, 16; et plur. βαδιστέα, AR. Ach. 394, vb. de βαδίζω.

βαδιστής, ου (ὁ) [ᾱ] marcheur, EUR. Med. 1182 (βαδίζω).

βαδιστικός, ή, όν [ᾱ] propre à marcher, TH. (ATH. 387 b); d'où bon marcheur, AR. Ran. 128; τὸ βαδιστικόν, ARSTT. Interpr. 12, aptitude à marcher (βαδίζω).

βαδιστός, ή, όν [ᾱ] où l'on peut marcher, accessible, ARR. Ind. 43 (βαδίζω).

βάδος, ου (ὁ) [ᾱ] marche, AR. Av. 42 (R. Bā, développée en βαδ).

Βάδρης (ὁ) Badrès, Perse, HDT. 4, 167, etc.

βαδύς [ᾱ] v. ἡδύς.

βάζω (seul. prés. impf. et pf.

pass., v. ci-dessous) 1 parler, dire : abs. OD. 11, 511; d'ord. avec un rég. βάζειν τι, IL. 4, 355, etc.; OD. 4, 32, etc. dire qqe ch.; avec un adv. εὖ β. OD. 18, 168, dire de bonnes paroles; avec double rég. β. τινά τι, IL. 16, 207; EUR. Rhes. 719, etc.; ou τινί τι, ESCHL. Ch. 882, dire qqe ch. à qqn; avec un dat. de manière : χαλεποῖς ἐπέεσσιν β. HES. O. 184, parler en termes durs; avec une prép. ὑπέρτατα β. ἐπὶ τινί, ESCHL. Sept. 483; adresser à qqn des paroles hautaines; au pass. ἐπος βέβακται, OD. 8, 408, une parole a été prononcée || 2 part. prier, ANTH. App. 238 || — Prés. HOM. ll. cc. Impf. 3 sg. ἐβάζε, IL. 15, 207; EUR. l. c. (R. Bā, parler).

βαθέη, v. βαθύς.

Βαθειά, ας (ή) Batheia, litt. profonde, enfoncée, 1 n. d'une rue de Tarente, POL. || 2 v. de Lusitanie (lat. Badia) PLUT. (fém. de βαθύς).

βαθέως [ᾱ] adv. profondément, THCR. 8, 66; PLUT. Cato mi. 27; etc. || Sup. βαθύτατα, EL. V. H. 2, 36 (βαθύς).

βάθι, v. βαίνω.

Βάθιππος, ου (ὁ) Bathippos, Athénien, DÉM. etc. (βαίνω, ἵππος).

βαθίων, βάθιστος, v. βαθύς.

βαθμηδόν, adv. pas à pas, par degrés, graduellement, GAL. 12, 479; ATH. 1 c (βαθμός, -δον).

βαθμῖς, ἴδος ou ἰδος (ή) I fondement, base, d'où : 1 piédestal, PD. N. 5, 1; ANTH. 7, 428 || 2 cavité sur laquelle s'appuient et où s'emboîtent les os, HPC. 751 c, etc. || 3 fig. début, commencement, PD. P. 5, 7 || II degré, JOS. A. J. 4, 8, 5; 15, 9, 4; 15, 11, 5 || — Gén. βαθμῖδος, PD. N. 5, 1; βαθμῖδος, ANTH. l. c. (βαίνω).

βαθμο-ειδής, ής, ές, en forme de degrés, PLUT. M. 1079 f (βαθμός, εἶδος).

βαθμός, ου (ὁ) I degré, d'où : 1 degré, marche, SPT. 1 Reg. 20, 9; 4 Reg. 20, 9, etc. || 2 degré d'une échelle, échelon, APD. Poliorc. 34, 11; ARTÉM. 2, 42 || 3 p. ext. seuil d'une porte, SPT. 1 Reg. 5, 5 || II fig. 1 degré (d'honneur), c. à d. grade, dignité, NT. 1 Tim. 3, 13 || 2 degré (de généalogie), D. CHR. 2, 181 || 3 degré (d'audace, etc.) JOS. B. J. 4, 3, 10 (R. Ba, -θμος, c. dans πορθμός, ισθμός; cf. βασμός).

βαθμόω-ω, f. ὦσω, garnir de degrés pour rendre accessible, CHRYS. 6, 396 (βαθμός).

βάθος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] 1 profondeur : Tartάρου, ESCHL. Pr. 1029, du Tartare; en parl. d'un fleuve, Xén. Cyr. 7, 5, 5; part. profondeur d'une troupe rangée en bataille, Xén. Hell. 3, 4, 13, etc.; ἐπὶ βάθος, THC. 5, 68, ou ἐς βάθος, ARR. An. 1, 2, en profondeur, en colonne; τὸ βάθος, NT. Luc. 5, 14, eau profonde, haute mer, p. opp. aux bas-fonds du rivage; ou profondeur des terres, intérieur d'un pays, p. opp. à la côte, STR. 210; PTOL. 6, 14; l. de math. profondeur, p. opp. à longueur ou à largeur : βάθους μετέχειν, PLAT. Rsp. 528 b, avoir de la profondeur, c. à d. être un corps solide, ayant profondeur (comme longueur et largeur); ἐκ βάθους, HDT. 1, 186; ἐν βάθει, ARSTT. Sens. 3, 14, etc.; εἰς βάθος, ARSTT. Meteor. 4, 9, 18; κατὰ βάθος, ARSTT. Meteor. 1, 3, 5, en profondeur; au plur. τὰ βάθη, PLAT. Tim. 44 d, etc.; ARSTT. H. A. 8, 15, 3,

les profondeurs; fig. κακῶν βάθος, ESCHL. Pers. 465 (var. βάρος), abîme de maux; πλούτου β. SOPH. Aj. 130, abondance (litt. profondeur) de richesses; en parl. de l'esprit, profondeur d'intelligence, PLAT. Theæt. 183 e; profondeur du style, LGN. 2, 1 || 2 p. anal. en mesurant de bas en haut, hauteur : αἰθέρος βάθος, EUR. Med. 1297; AR. Av. 1715, hauteur des airs || 3 p. ext. longueur : τριχῶν, HDT. 5, 9, longueur des poils (des chevaux) (R. Bāθ).

βαθράδιον, ου (τὸ) [ᾱδ] petit gradin, escabeau, AR. fr. 433 (βάθρον).

βάθρακος, v. βάτραχος.

βαθρεῖα, ας (ή) fondement, siège, ESCHL. Suppl. 859 (βάθρον).

βαθρηδόν, adv. jusqu'à la base, profondément, SIB. 5, 118 (βάθρον, -δον).

βάθρον, ου (τὸ) surface servant de fondement, d'où : 1 base, HDT. 1, 183; part. piédestal d'une statue, HDT. 5, 85; ESCHL. Pers. 811; Xén. Eq. 1, 1 || 2 degré, marche, HDT. 7, 23; SOPH. O. C. 1591; part. degré d'échelle, échelon, EUR. Ph. 1179; HDT. 4, 2, 9, fig. κινδύνου βάθρα, EUR. Cycl. 352, les approches (litt. les degrés d'un danger) || 3 banc, siège, SOPH. O. R. 142; O. C. 101; PLAT. Prot. 315 c; DÉM. 313, 12, etc.; βάθρον (Δίκης) SOPH. Ant. 854, le trône (de la Justice) || 4 en gén. fondement solide, d'où sol (d'une maison, SOPH. Aj. 860; d'un pays, SOPH. Aj. 135, etc.); ou fondations, assises (de la terre, SOPH. O. C. 1662; d'une ville, EUR. Suppl. 1198); fig. fondement, support, PD. O. 13, 6; ἐν βάθροις εἶναι, EUR. Tr. 47, être ferme sur de solides fondements; ἐκ βάθρων, LH. 8, 1; Luc. de fond en comble (βαίνω).

βαθυ-αγκής, ής, ές [ᾱ] aux vallées profondes, ANTH. 9, 283 (βαθύς, ἄγκος).

βαθύ-βουλος, ος, ον [ᾱ] aux conseils profonds, aux pensées profondes, ESCHL. Pers. 142 (β. βουλή).

βαθύγαιος, v. le suiv.

βαθύ-γείος, ος, ον [ᾱ] au sol profond, c. à d. fécond, CALL. Ap. 64; TH. H. P. 4, 11, 9; etc.; DS. Phil. etc. || Sup. βαθυγείωτος, PHIL. 1, 332; 2, 76 || — Ion. βαθύγαιος, HDT. 4, 23; att. βαθύγειος, ως, ων, TH. C. P. 2, 4, 10.

βαθυ-γένειος, ος, ον [ᾱ] à la barbe longue ou épaisse, JUL. 349 c (β. γένειον).

βαθύγειος, v. βαθύγαιος.

βαθυ-γήρως, ως, ων, gén. ω [ᾱ] d'un âge avancé, SEXT. M. 6, 13; d'où décrépît, ANTH. 6, 247 (β. γήρας).

βαθύ-γλυπτος, ος, ον [ᾱ] profondément gravé, P. SIL. Amb. 156 (β. γλύψω).

βαθύ-γλωσσος, ος, ον [ᾱ] au langage profond ou inintelligible, SPT. Ezech. 3, 5 (β. γλῶσσα).

βαθύ-γνοφος, ος, ον [ᾱ] plongé dans des ténèbres profondes, NAZ. 2, 279 (β. γνόφος).

βαθυ-γνώμων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] aux pensées profondes ou cachées, BABR. 427, 5 (β. γνώμη).

βαθύ-δενδρος, ος, ον [ᾱ] aux bois épais, POËT. (PLUT. M. 1104 e); NOXX. 41, 18, etc. (β. δένδρον).

βαθυ-δινήεις, εσσα, εν [ᾱ] aux tourbillons profonds, IL. 21, 15 (β. δινή).

βαθυδίνης, ου [ᾗ] *adj. m., c. le préc. IL. 20, 73; HES. O. 169.*

βαθυδινής, ής, ές [ᾗ] *c. le préc. E. Byz. v° Ἡραία.*

βαθύδοξος, ος, ον [ᾗ] à la gloire profonde, *c. à d. immense, P. P. 1, 66 (β. δόξα).*

βαθυεργέω-ω, *f. ήσω [ᾗ] labourer (litt. trav. iller profondément le sol, particul. avec la charrue), GEOP. 2, 23, 14 (β. έργον).*

βαθύζωνος, ου [ᾗ] *adj. f., litt. don't la ceinture fait retomber la robe en plis profonds, c. à d. ceinte non sous la gorge, mais à la hauteur des hanches, de façon que la robe retombe avec ampleur sur la ceinture, épith. des femmes troyennes ou orientales, IL. 9, 594; OD. 3, 154; ESCHL. Pers. 155 (β. ζώνη).*

βαθύθριξ, -τριχος (ό, ή) [ᾗ] 1 aux cheveux touffus, OPP. C. 1, 313 || 2 à l'épaisse toison, HN. Ap. 412 (β. θρίξ).

βαθυκαμπής, ής, ές [ᾗ] profondément recourbé, ANTH. 6, 306 (β. κάμπω).

βαθυκάρδιος, ος, ον [ᾗ] à l'esprit (*litt. au cœur*) profond, PROCL. (β. καρδία).

βαθυκήτης, ης, ες [ᾗ] aux abîmes peuplés d'énormes poissons, THGN. 175 (β. κήτος).

βαθυκλής, ής, ές [ᾗ] à la gloire profonde, *c. à d. immense, ANTH. 9, 575 (β. κλέος; cf. Βαθυκλής).*

βαθύκληρος, ος, ον [ᾗ] 1 qui a un lot profond, *c. à d. opulent, HOM. Ep. 16 || 2 p. ext. en parl. du sol lui-même, riche, opulent, COL. 214; MAN. 3, 229 (β. κλήρος).*

Βαθυκλής, έους (ό) [ᾗ] Bathyklès : 1 *Myrmidon*, IL. 16, 594 || 2 autres, PAUS. PLUT. etc. || ➡ *Gén. épq. Βαθυκλήος, IL. l. c.; poét. Βαθυκλέος, ANTH. 7, 503 (contract. de Βαθυκλήος).*

βαθυκνήμις, ιδος (ό, ή) [ᾗ] aux larges jambières, Q. SM. 1, 54 (β. κνήμις).

βαθύκνημος, ος, ον [ᾗ] aux profondes vallées, NONN. 13, 70 (β. κνημός).

βαθύκολπος, ος, ον [ᾗ] 1 dont la robe retombe sur la ceinture en plis profonds (*cf. βαθύζωνος*), *ép. des femmes troyennes, IL. 18, 122; 339, etc.; des Nymphes, HN. Cer. 5; Ven. 258; P. etc. || 2 aux seins profonds, c. à d. robustes, ESCHL. Sept. 364 || 3 fig. aux replis profonds, c. à d. aux vallons profonds, P. P. 9, 105 (β. κόλπος).*

βαθύκομος, ος, ον [ᾗ] aux ombrages épais, *litt. à la chevelure touffue, au feuillage touffu, AR. fr. 557 (β. κόμη).*

βαθύκρημνος, ος, ον [ᾗ] aux roches escarpées, P. I. 3, 74; N. 9, 40; DP. 244, etc. (β. κρημνός).

βαθυκρήπις, ιδος (ό, ή) [ᾗ] aux fondements profonds, MUS. 229; NONN. Par. 6, p. 83, 8 (β. κρηπίς).

βαθυκρύσταλλος, ος, ον [ᾗ] à la glace profonde ou épaisse, P. SIL. Ecphr. 220.

βαθυκτέανος, ος, ον [ᾗ] 1 aux richesses immenses (*litt. profondes*) ANTH. 10, 74 || 2 *p. ext. abondant (cours d'eau)*, NONN. 12, 126 (β. κτέανον).

βαθυκύμων, ων, ον, *gén. ονος*

[ᾗ] aux flots profonds, MUS. 189; NONN. 21, 169, 176; etc. (β. κύμα).

βαθύλειμος, ος, ον [ᾗ] *c. le suiv. IL. 9, 151, 293.*

βαθυλείμων, ων, ον, *gén. ωνος* [ᾗ] aux herbages épais, P. P. 10, 15 (β. λειμών).

βαθυλήϊος, ος, ον [ᾗ] aux moissons épaisses, aux riches moissons, IL. 18, 550; A. RH. 1, 830; ANTH. 9, 110 (β. λήϊον).

Βάθυλις, *acc. -ιν (ό) Bathylis, h. EL.*

Βαθύλλειος, ος, ον [ᾗ] de Bathyllos; ή Βαθ. ATH. 20e; PLUT. sorte de danse, *litt. la (danse) de Bathyllos (Βάθυλλος).*

Βάθυλλος, ου (ό) [ᾗ] Bathyllos, h. DÉM. ANACR. ANTH. etc.

βαθύμαλλος, ος, ον [ᾗ] à l'épaisse toison, P. P. 4, 161; APP. Mithr. 103 (β. μαλλός).

βαθυμήτα (ό) [ᾗ] *éol. c. *βαθυμήτης, à la profonde sagesse, P. D. N. 3, 51 (β. μήτις).*

βαθύνοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾗ] à l'esprit profond, ARSTT. (ANTH. App. 9, 23) (β. νόος).

βαθύνω (*f. βαθυνώ, ao. έδάθυνα; pass. ao. έδάθυνθην; v. ci-dessous*) [ᾗ, *prés. et ao., ὕ fut.*] I *tr. rendre profond, d'où : 1 creuser : χώρον, IL. 23, 421, un terrain, en parl. d'un torrent; au pass. devenir ou être profond, en parl. d'un lac, TH. H. P. 4, 11, 3; d'une blessure, NONN. 39, 305; p. suite, être creux : χερσὶ βαθυνομέναις, NONN. 11, 180, dans le creux des mains || 2 étendre en profondeur : φάλαγγα, XÉN. Cyr. 6, 3, 23, etc. donner de la profondeur à une phalange, la former en colonne || II intr. s'enfoncer, enfoncer, PHIL. 1, 248 || ➡ *Pf. pass. 3 pl. βεδάθυνται, STR. 902. Pl. q. pf. 3 sg. poét. βεδάθυστο, NONN. 39, 305 (βαθύς).**

βαθύξύλος, ος, ον [ᾗ] profondément boisé, aux bois épais, EUR. Bacch. 1138; ARSTT. Mund. 3, 1; Jos. A. J. 15, 11, 5 (β. ξύλον).

βαθύπεδος, ος, ον [ᾗ] aux plaines profondes, *c. à d. encaissées, P. D. N. 3, 17 (β. πέδον).*

βαθύπελμος, ος, ον [ᾗ] à l'épaisse semelle, ANTH. 7, 413 (β. πέλμα).

βαθύπεπλος, ος, ον [ᾗ] à la robe longue ou ample, Q. SM. 13, 552; NONN. 48, 418 (β. πέπλος).

βαθύπικρος, ος, ον [ᾗ] profondément amer, Diosc. 3, 26 (*var. βαρύπ-*) (β. πικρός).

βαθυπλεκής, ής, ές [ᾗ] tressé en réseau épais, OPP. H. 4, 638 (β. πλέκω).

βαθύπλευρός, ος, ον [ᾗ] aux flancs épais, GEOP. 17, 2, 1 (β. πλευρά).

βαθυπλήξ, ήγος (ό, ή) [ᾗ] qui mord (*litt. qui frappe*) profondément, NIC. (EL. N. A. 3, 40) (β. πλήσσω).

βαθυπλόκαμος, ος, ον [ᾗ] aux tresses épaisses, MOSCH. 2, 101; A. RH. 1, 742; ORPH. OPP. (β. πλόκαμος).

βαθύπλοκος, ος, ον [ᾗ] seul. *cp. -ώτερος*, profondément enchevêtré, d'où équivoque, perplexe, EUN. 89, 5 (β. πλέκω).

βαθύπλοος, ος, ον [ᾗ] qui a un fort tirant (navire), DS. 3, 40 (β. πλέω).

βαθύπλουτος, ος, ον [ᾗ] profondément, *c. à d. immensément riche*, ESCHL. Suppl. 555; EUR. fr. 462; AR. fr. 163; ANTH. NONN. ALCPHR. (β. πλοῦτος).

βαθυπόλεμος, ος, ον [ᾗ] profondément belliqueux, P. D. P. 2, 1 (β. πόλεμος).

βαθυπόνηρος, ος, ον [ᾗ] profondément méchant, PROCL. P. TOL. (β. πονηρός).

βαθυπρήων, ονος (ό, ή) [ᾗ] aux roches escarpées, P. SIL. Ecphr. 219 (β. πρηών).

βαθυπώγων, ωνος (ό, ή) [ᾗ] à la barbe longue ou épaisse, PLUT. M. 710 b; Luc. J. tr. 26 (β. πώγων).

βαθυρρείτης, ου [ᾗ] *adj. m. au courant profond, IL. 21, 195 (gén. έρρ. -ρρείταιο); HES. Th. 265 (β. ρέω).*

βαθυρρείων, ων, ον; *gén. οντος* [ᾗ] *c. le préc. A. RH. 2, 659, 795 (β. ρείων).*

βαθύρρηνος, ος, ον [ᾗ] à la laine épaisse (β. ρήν).

βαθυρριζία, ας (ή) [ᾗ] profondeur de racine, TH. H. P. 1, 7, 1 (βαθύρριζος).

βαθύρριζος, ος, ον [ᾗ] aux racines profondes, SOPH. Tr. 1195; A. RH. 1, 1199; Q. SM. 4, 202 || *cp. -ότερος*, TH. H. P. 1, 7, 2 (β. ρίζα).

βαθύρροος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾗ] au courant profond, *en parl. de l'Océan, IL. 7, 422, etc.; OD. 11, 13, etc.; d'un fleuve, IL. 21, 8; SOPH. Tr. 559; fig. en parl. du temps, au cours rapide, SYN. H. 9, 61 (β. ρέω).*

βαθύρρωχος, ος, ον [ᾗ] aux crevasses profondes, aux précipices profonds, Q. SM. 1, 687 (β. ρωχή).

βαθύς, εἶα, ὅ [ᾗ] profond, d'où : I *au pr. 1 profond, creux (fossé, IL. 7, 341; rivage, IL. 2, 92; mer, IL. 1, 532; coupe, SOPH. fr. 149; bergerie, IL. 5, 142; OD. 9, 239; gouffre, IL. 8, 14, etc.); βαθύ πτώμα, ESCHL. Suppl. 796, chute profonde, c. à d. d'un rocher élevé || 2 qui s'étend en profondeur, c. à d. sur un espace allongé (bois, forêt, IL. 5, 555, etc.; OD. 17, 316; vallon, IL. 20, 490; etc.); β. φάλαγξ, XÉN. Lac. 11, 6, ligne de bataille profonde || 3 qui s'étend en épaisseur, épais, profond : ἀήρ β. vapeur épaisse, IL. 21, 7, ou nuée épaisse, IL. 20, 446; OD. 9, 144; β. λαῖλαψ, IL. 11, 306, épais tourbillon d'orage; ἀμαθος β. IL. 5, 587, sable épais ou profond; γῆ β. EUR. Andr. 637; TH. C. P. 1, 18, terre épaisse, sol riche, *p. opp. à un sol pierreux; d'où, avec idée d'abondance, de végétation luxuriante, de richesse, etc. β. λήϊον, IL. 2, 147; THGN. 107; HDT. 5, 92, 6, moisson abondante; λειμών β. ESCHL. Pr. 652, prairie luxuriante; τρίχες β. XÉN. Cyn. 4, 8, poils épais; πώγων β. Luc. Pisc. 41, barbe touffue; fig. β. πλοῦτος, EL. V. H. 3, 18, fortune opulente; β. οἶκος, CALL. Cer. 114, maison riche; β. ἀνὴρ, XÉN. OEc. 11, 10, homme riche et puissant; en parl. de l'esprit ou du caractère : φρήν βαθεῖα, IL. 19, 125; P. D. ESCHL. etc. esprit profond, c. à d. grave, réfléchi (*p. opp. à superficiel, léger, etc.*); β. τῇ ψυχῇ, POL. 6, 24, 9, qui a l'âme profonde, c. à d. qui sent ou pense fortement; β. ἦθεα, HDT. 4, 95, caractère profond, c. à d. grave, réfléchi; en mauv. part, profond, c. à d. dissimulé, fourbe, MÉN. fr. 414 (SUID.); *p. anal. βαθὺ κλέος, P. D. O. 7, 53, gloire profonde; κίνδυνος β. P. D. P. 4, 207, danger profond; β. ὕπνος, THGN. 8, 65, profond sommeil || 4 en parl. de couleur (*p. anal. avec l'ombre*, DC. 36, 32; avec un nuage, DC. 50, 14; avec***

l'obscurité, PHIL. 270b) sombre, EL. V.H. 6, 6; NYSS. 3, 1081 à Migne || 5 en parl. de la durée du temps, qui est au fond, c. à d. à l'extrémité ou dans son plein: β. ὀρθρός, PLAT. Crit. init.; AR. Vesp. 216; THCR. 18, 14, point du jour extrême, c. à d. tout à fait le point du jour; νύξ β. Luc. As. 34, 56, pleine nuit; τὸ βαθύ της ηλικίας, AR. Nub. 514, le plein, c. à d. la force de l'âge || Cp. βαθύτερος, HDT. 4, 95; XÉN. Lac. 11, 6; PLUT. Eum. 16, etc. Sup. βαθύτατος, HDT. 5, 92; DH. Rhet. 282, 11; 365, 7; etc. — Cp. ποῦτ. βαθύων [i], d'où neutre βάθιον [i] THCR. 5, 43; par assimil. βάσσον (= *βάθιον, *βάθσον, βάσσον; cf. κορύσσω, armer d'un casque = *κορύθιω, *κορύθσω, κορύσσω) EPICH. fr. 164. Sup. βάθιστος, IL. 8, 14 || — Fém. ἐργ. βαθύς, HH. Cer. 384; GALL. Del. 37; ou βαθείη, IL. 5, 142, etc.; ἐργ. et ion. βαθείη, IL. 2, 42, etc. (R. Βαθ; cf. βάθος).

βαθύσικος, ου (δ) sorte de fromage, GAL. 6, 385 d.

βαθύ-σκαρθμος, ος, ου [βᾶ] aux bords élevés, NONN. 10, 238 (β. σκαρθμός).

βαθυ-σκαφής, ἡς, ἐς [ᾗ] creusé profondément, SOPH. El. 435 (β. σκάπτω).

βαθύ-σκιος, ος, ου [ᾗ] 1 couvert d'une ombre profonde ou épaisse, HH. Merc. 229; THCR. 4, 19; PLUT. M. 1005 f; etc. || 2 qui produit une ombre profonde, MUS. 111 (β. σκιά).

βαθυ-σκόπελος, ος, ου [ᾗ] aux roches élevées, ORPH. Arg. 462, 636; Q. SM. 1, 316.

βαθύσμα, ατος (τὸ) [βᾶ] profondeur, TH. H. P. 4, 11, 8 (βαθύνω).

βαθύ-σμήριγξ, ιγγος (δ, ἡ) [ᾗ] au poil épais, NONN. 1, 528.

βαθυ-σπήλυγξ, υγγος (δ, ἡ) [ᾗ] aux profondes cavernes, NONN. 40, 260.

βαθύ-σπορος, ος, ου [ᾗ] profondément ensemencé, d'où fertile, EUR. Ph. 648 (β. σπείρω).

βαθύ-στερνος, ος, ου [ᾗ] à la poitrine profonde, en parl. d'un lion, PD. I. 3, 12; p. anal. au sein profond, en parl. de la terre, HOM. fr. 4, 23; PD. N. 9, 25; ORPH. H. 25, 6; de la mer, ORPH. H. 16, 3; 73, 3 (β. στέρνων).

βαθυ-στολέω-ω (seul. prés.) [ᾗ] porter une robe longue ou ample, STR. 530 (β. στολή).

βαθύ-στολμος, ος, ου [ᾗ] à la robe longue ou ample, ANTH. 7, 413.

βαθύ-στομος, ος, ου [ᾗ] 1 à bouche profonde, c. à d. à large et profonde ouverture (caverne) STR. 756 || 2 qui fait une entaille profonde, Q. SM. 1, 337 (var. βαρύστομος) (β. στόμα).

βαθύ-στρωτος, ος, ου [ᾗ] aux couvertures épaisses (couche; lit), MUS. 266; BABR. 32, 7 (β. στρώννυμι).

βαθύ-σχοινος, ος, ου [ᾗ] aux joncs épais, aux hautes herbes, IL. 4, 383; HH. 9, 3; NONN. 7, 171 (β. σχοῖνος).

βαθυ-τέρμων, ων, ὄν, gén. ὄνος [ᾗ] que sa charge fait plonger profondément (navire), ORP. C. 2, 87 (β. τέρμα).

βαθύτερος, βαθύτατος, v. βαθύς.

βαθύτης, ητος (ἡ) [ᾗ] profondeur, épaisseur, Luc. Ic. 5 (βαθύς).

βαθύ-τριχος, gén. de βαθύτριξ.

βαθύ-ὑπνος, ος, ου [ᾗ] plongé dans un sommeil profond, Nic. Th. 394 (β. ὕπνος).

βαθύ-φρων, ων, ὄν, gén. ὄνος [ᾗ] à l'esprit profond, aux desseins profonds, PD. N. 7, 1; PLUT. Sol. 14 (β. φρήν).

βαθύ-φυλλος, ος, ου [ᾗ] au feuillage épais, MOSCH. 5, 11 (β. φύλλον).

βαθύ-φωνος, ος, ου [ᾗ] à la voix profonde, SPT. Esai. 33, 19 (corr. βαρύφ-) (β. φωνή).

βαθυ-χάϊος, ος, ου [ᾗ] d'une antique (litt. d'une profonde) noblesse, ESCHL. Suppl. 858 (β. χάϊος).

βαθυ-χαίτης, εσσα, εν [ᾗ] c. le suiv. ESCHL. fr. 450; ANTH. App. 3.

βαθυ-χαίτης, ου [ᾗ] adj. m. à l'épaisse ou longue chevelure, HES. Th. 977; ORPH. H. 55, 7 (β. χαίτη).

βαθύ-χειλος, ος, ου [ᾗ] aux lèvres épaisses, SPT. Ezech. 3, 5 (β. χεῖλος).

βαθυ-χεύμων, ων, ὄν, gén. ὄνος [ᾗ] aux vagues profondes, PROCL. H. Mus. 6 (β. χεῦμα).

βαθύ-χθων, ων, ὄν, gén. ὄνος [ᾗ] au sol profond, c. à d. fertile, ESCHL. Sept. 306 (β. χθών).

βαθυ-χρήμων, ων, ὄν, gén. ὄνος [ᾗ] aux richesses immenses (litt. profondes), MAN. 4, 66 (β. χρεῖμα).

βαθύ-χροος-ούς, οος-ούς, ὄον-ουν [ᾗ] de couleur foncée, sombre, DIOSC. 5, 109 (β. χροά).

βαῖα, ας (ἡ) nourrice, STR. Epit. 5.

Βαῖαι ou Βαῖαι, ὡν (αἱ) = lat. Baiae, Baies, v. de Campanie, STR. PLUT. App. etc.

Βαῖβιος, ου (ὁ) = lat. Bæbius, POL. PLUT. etc.

Βαῖδιον, ου (τὸ) Bædion, lieu de l'Inde, NONN. 26, 49.

βαῖνός, ὅς, ὄν, fait de branches de palmier, SYMM. Gen. 40, 16 (βαῖς).

βαίνω (impf. ἔβαινον, f. βήσομαι, ao. 1 ἔβησα au sens trans., ao. 2 ἔβην, pf. βέβηκα; v. ci-dessous) A intr. 1 propr. écarter les jambes: 1 abs. ἀμφὶ δούρατι, OD. 5, 371; περὶ τρόπιος, OD. 5, 130, enfourcher une poutre, une quille de navire, en parl. de naufragés || 2 écarter les jambes pour marcher, d'où, avec l'inf., les locut. βῆ δ' ἵεναι, IL. 4, 199, etc.; βῆ δ' ἵμεν, IL. 5, 167, etc. il se mit en marche pour aller; βῆ δὲ θέειν, IL. 2, 183, il se mit en marche pour courir, il se mit à courir || II p. suite, marcher, d'où: 1 aller, en gén., avec les préposit. marquant le mouvement: ἐς κλισίην, IL. 19, 241, aller dans une tente; ἐς δῖφρον, IL. 5, 837, ou ἐφ' ἵππων, IL. 18, 532, monter sur un char; ἐπὶ νηός, OD. 11, 533, monter sur un navire; προτὶ ἄστυ, IL. 22, 21, aller vers la ville; κατὰ νῆας, IL. 2, 47, descendre vers les navires; μετ' ἵχνια, OD. 2, 406, suivre les pas; δόμον Ἀΐδος εἴσω, IL. 24, 246; OD. 11, 150, 627, aller dans la demeure d'Hadès; avec un acc. suivi du suff. -δε: οἰκόνδε, IL. 4, 180, aller dans sa maison; avec un acc. seul, SOPH. O. R. 152; O. C. 378; avec un participe: ἔβη ἀΐξασα, IL. 4, 74, elle s'élança (litt. elle alla s'étant élancée); avec un participe fut. pour marquer l'intention: βῆ ῥ' Ἴσον ἐξεναρίξων, IL. 11, 101, il alla pour tuer Isos; avec un neutre adv. σαῦλα ποσὶν βαίνειν, HH. Merc. 28, avancer lentement, en parl. d'une tortue; ἀδρόν β. EUR. Med. 1164, marcher avec grâce; μεγάλα β. Luc. D. mort. 29, 1, marcher d'un grand air, d'un air hautain; ἴσα

τινί, DÉM. 442, 15 ou ὁμοίως τινί, XÉN. Eq. 1, 3, marcher du même pas ou de la même allure que qqn; avec idee d'hostilité: β. ἐπὶ τινί, IL. 11, 460; 16, 751, marcher contre qqn (mais β. ἐπὶ τινί, IL. 17, 574, se dresser au-dessus d'un cadavre pour le défendre); avec l'acc. du lieu: β. κέλευθον, PD. fr. 201; χῶρον, PHIL. 1, 84, aller par un chemin, par un lieu, etc.; avec un n. de chemin pour sujet: πόροι ἐκ μιᾶς ὁδοῦ βαίνοντες, ESCHL. Ch. 72, chemins qui partent d'une seule et même route; fig. avec un sujet de chose: καὶ νῦν μ' ὀδύνα βαίνει, EUR. Hipp. 1371, et maintenant la douleur vient sur moi, c. à d. m'atteint; αἶνον ἔβα κόρος, PD. O. 2, 105, l'envie s'est attaquée à la gloire || 2 p. ext. venir, arriver: ὡς ἀκμαῖος, εἰ βαίη, ἄν μολοί, SOPH. Aj. 921, comme il arriverait à point, s'il venait! cf. SOPH. O. R. 80; fig. en venir à; ἐς τόδε τόλμης, SOPH. O. R. 125; ἐς τοσοῦτον ἐλπιδων, SOPH. O. R. 772, en venir à ce degré d'audace, réduit à cette unique espérance || 3 s'en aller: ἐξ οἴκου, OD. 21, 188, etc. hors de la maison; ἀπὸ πύργου χαμάζε, IL. 21, 529, descendre d'une tour à terre; κατ' Οὐλύμποιο καρήνων, IL. 4, 74; OD. 1, 102, etc. descendre des sommets de l'Olympe; ἐν νηυσὶ ἐς πατρίδα, IL. 12, 16, s'en retourner sur des navires dans sa patrie; abs. avec un part. ἔβαν ἀγοντες, IL. 1, 391, ils sont partis emmenant, etc.; βῆ φεύγων, IL. 2, 665, il s'enfuit (litt. il s'en alla fuyant); en parl. de morts: ἐκ βροτῶν βῆναι, SOPH. disparaître d'entre les mortels; d'où abs., c. synonym. de θνήσκω, θανάσιμος βέβηκεν, SOPH. O. R. 959 (cf. SOPH. Ph. 494; O. C. 1678), mortel il s'en est allé: βεβᾶσι, ESCHL. Pers. 1002, ils sont partis, c. à d. ils sont morts; en parl. de choses: ἐννέα βεβᾶσι ἐνιαυτοί, IL. 2, 134, neuf années se sont écoulées; πῇ ὄρκια βήσεται; IL. 2, 339, où s'en iront les serments? || 4 venir sur, monter, saillir, en parl. d'animaux, avec l'acc. PLAT. Phædr. 250 e; ARSTT. II. A. 6, 21, 1, etc.; ἵπποι βαίνόμεναι, HDT. 1, 192, cavales que l'on fait saillir || 5 aller pas à pas à travers, d'où p. anal. scander (un vers), acc. DH. Comp. 21; A. QUINT. 50, 53, etc.; au pass. ARSTT. Metaph. 11, 6, 7 || 6 (au pf. βέβηκα et βέβαα, et au pl. q. pf. ἔβεβηκων), être venu, d'où se trouver, être: ἐν χώρῳ, SOPH. O. C. 52, dans un lieu; fig. φρόνει βεβώς, SOPH. Ant. 996, sache que tu es; βεβώς, SOPH. Tr. 247, qui séjourne; β. ἐν τέλει, HDT. 9, 106; SOPH. Ant. 67, être en charge, exercer une charge; ἐν κακοῖς, SOPH. El. 1057, être dans le malheur; p. suite, être établi, être fixé: βεβηκυίας τῆς οἰκίας ἐν δαπέδῳ, XÉN. OEc. 8, 17, la maison une fois bien assise dans le sol; en parl. de statues, EUR. Philstr. etc.; fig. τυραννὶς εὖ βεβηκυῖα, HDT. 7, 164, royauté solidement établie; βεβηκυῖα μάχη, PLUT. Philop. 120, etc. combat de pied ferme || B tr. (seul. ao. 1 ἔβησα) faire aller, acc. IL. 11, 756; PD. O. 6, 24; THCR. 25, 213: τινὰ ἀφ' ἵππων, IL. 16, 810, ou ἐξ ἵππων, IL. 5, 164, faire tomber ou renverser un guerrier de son char || Moy. (seul. ao. 3 sg. ἔβησεν ou βήσεν, v. ci-dessous) 1 tr.

faire aller : δῖφρον, IL. 3, 262, son char (près de qqn) || 2 intr. aller, OD. 3, 481 || ➤ Act. prés. part. fém. dor. βαίνοισα, PD. N. 10, 18. — Impf. poét. βαῖνον, ON. 3, 70; 7, 38; PD. I. 2, 10. — Impf. ilér. réc. βαίνεσκον, SIB. 1, 37. — Fut. dor. βάσομαι [ā] ESCHL. Suppl. 862; SOPH. Ph. 834; EUR. Ion 689; ou βασοῦμαι [ā] CLÉOB. Epist. (Hercher), ou βασεῦμαι [ā] THCR. 2, 8; 4, 26. Ao. 1 poét. βῆσα, IL. 16, 810; dor. ἔδασα [bā] EUR. Med. 209; subj. pl. dor. βάσομεν [ā] PD. O. 6, 24. — Ao. 2 ἔδην; poét. βῆν, IL. 13, 297; HÉS. O. 153; 3 pl. poét. ἔδαν, IL. 23, 58; THGN. 1136; PD. O. 2, 34; ou βάν, IL. 20, 32; duel rar. avec augm. ἔδῆτην, IL. 6, 40; d'ord. βήτην, IL. 14, 281; OD. 8, 49, ou βάτην [ā], IL. 9, 192; 19, 47; OD. 24, 361; ao. 2 dor. ἔβαν [ā] PD. O. 13, 97; SOPH. Ph. 1216; EUR. H. f. 429. Les autres modes de l'ao. 2 se forment ainsi : impér. βῆθι (dor. βᾶθι, SOPH. Ph. 1196; EUR. Suppl. 271; Alc. 872; 3 sg. βάτω [ā] SOPH. Aj. 1414; subj. βῶ, EUR. Alc. 864 (1 pl. dor. βᾶμες, THCR. 15, 22; 3 pl. βῶσι, OD. 14, 86); subj. ἐργ. βελω, IL. 6, 113; opt. βαῖην, IL. 24, 246; SOPH. O. R. 832; EUR. Rhés. 238; AR. Av. 1396; inf. βῆναι, SOPH. Tr. 195; DH. Dem. 26; ἐργ. βήμεναι, OD. 8, 518; 14, 327; 19, 296; dor. βᾶμεν, PD. P. 4, 39; part. βάς, IL. 6, 65; HDT. 2, 47; 3, 148; SOPH. Tr. 927. — Pf. βέδηκα (dor. βέδακα [bā] PD. I. 4, 41; ESCHL. Ag. 407; SOPH. Tr. 529; EUR. Andr. 1026) — Pl. q. pf. ἐβέδηκιν, IL. 11, 296, ou βεδήκιν, IL. 6, 495. — Pf. 2 βέδαα, d'où 3 pl. βεδάασι [ā] IL. 2, 134; par contr. βεδᾶσι, ESCHL. Pers. 1002; EUR. Tr. 835; inf. ἐργ. βεδάμεν, IL. 17, 359; βεδάναι, EUR. Her. 610; part. βεδάως, IL. 14, 477; HÉS. Sc. 307; fém. βεδανῖα, HOM. Ep. 15, 10; par contract. βεδῶς, ESCHL. Eum. 76; SOPH. Ant. 996; EUR. II. f. 965; Bacch. 646 (d'où acc. βεδῶτα, HPC. 3, 282; plur. βεδῶτες, PLAT. Tim. 63); fém. βεδῶσα, OD. 20, 14 (acc. βεδῶσαν, PLAT. Phædr. 254). — D'où pl. q. pf. *ἐβεδάειν, d'où 3 pl. sync. βέδασαν [bā] IL. 17, 286. — Pass. prés. ind. 3 sg. βαίνεται, ARSTT. Metaph. 13, 6, 7; inf. βαίνεσθαι, ARSTT. H. A. 5, 14, 26; part. plur. fém. βαινόμεναι, HDT. 1, 192. — Moy. fut. βήσομαι; ao. ἔδησάμην, d'où 2 sg. ἔδήσας, HN. 1, 141; 3 sg. ἔδήσατο, HN. 1, 49; HÉS. Sc. 338. Autre ao. ἔδησόμην, d'où 3 sg. ἐβήσετο, IL. 14, 229; OD. 7, 135; 13, 75, ou sans augm. βήσετο, IL. 3, 262, 312; OD. 3, 481 (R. Bā, aller, développée en Bān; cf. lat. vñ-io).

βαῖον, ου (τὸ) 1 feuille de palmier, SPT. 1 Macc. 13, 51 || 2 au plur. branche de palmier, et p. ext. de myrte, d'olivier, de laurier, NT. Joh. 12, 13; ECCL. (βᾶϊς).

βαῖός, ἄ, ὄν : 1 petit : β. νῆσος, ESCHL. Pers. 448, petite île; β. μέρος, ESCHL. Ag. 1574, petite part; adv. βαῖόν, un peu, SOPH. Ph. 20; κατὰ βαῖόν, DP. 622, peu à peu || 2 faible : βαῖά φάμα (dor.) SOPH. Ph. 845, voix faible, voix basse; d'où tendre, délicat : ἀπὸ βαῖης (s. e. ἡλικίας) ANTH. App. 210, dès l'enfance || 3 humble, modeste : βαῖά στέγη, SOPH. Ph. 286, humble toit; οἱ βαῖοί, SOPH. Aj. 160, les petits, p. opp. à οἱ μεγάλοι; d'où

obscur, inconnu, p. opp. à γνωτός, SOPH. fr. 255 || II (avec idée de temps) de peu de durée, court, SOPH. Tr. 44 || III (avec idée de nombre) peu nombreux, ANAN. fr. 3 Bgk; εἰπέ βαῖά, SOPH. Aj. 292, dis quelques mots; p. opp. à πολλοί, ESCHL. Pers. 1023; p. suite, rare, d'où isolé, unique : βαῖά κῆλιξ, SOPH. fr. 49, coupe unique; ἔχωρει βαῖός, SOPH. O. R. 750, il allait en modeste équipage, c. à d. sans escorte, seul || Cp. βαϊότερός, OPP. C. 3, 86; sup. βαϊότατος, ANTH. 9, 438.

Βαῖος, ου (ὁ) Baios, h. Lyc. 694.

βᾶϊς, acc. βᾶϊν (ἡ) feuille ou branche de palmier, SPT. 1 Macc. 13, 37 (βᾶϊν ἦν, correct. p. βαῖνην); CHÉRÉM. (PORPH. Abst. 4, 7) (Orig. égypt.).

βαῖτη, ης (ἡ) 1 casaque de pâtre ou de paysan en peau de bête (cf. alt. σισύρα), HDT. 4, 64; THCR. 3, 25; 5, 15 || 2 tente de cuir ou de peau, SOPH. fr. 853 || ➤ Dor. βαῖτα, THCR. II. cc.

Βαιτική, ης (ἡ) s. e. χώρα, la Bétique (litt. la région du Bétis) prov. d'Espagne, PLUT. DC. etc. (Βαῖτις).

Βαῖτις, ιος (ὁ) le Bétis (auj. Guadalquivir), fl. d'Espagne, PLUT. App. etc.

βαίτο-φόρος, ος, ον, qui porte une casaque de peau, DS. Exc. p. 15, 7, conj. (βαῖτη, φέρω).

βαϊτύλιον, ου (τὸ) dim. du suiv. DAMASC. (PHOT. Bibl. 348, 10).

βαῖτυλος, ου (ὁ) pierre tombée du ciel et regardée comme sacrée, DAMASC. (PHOT. Bibl. 348, 28).

Βαϊτύλος, ου (ὁ) Bætylos, h. CHION. Ep. 4.

Βαῖτων (ὁ) Bæton, h. ATH. ANTH. 6, 28.

βαίων, ὄνος (ὁ) sorte de goujon, poisson, EPICH. (ATH. 288 a).

Βάκαλες, ὦν (οἱ) les Bakales, pple de Libye, NONN. 13, 376 (var. Κάδαλες).

βάκανον, ου (τὸ) graine de rave ou de chou, A. Tr. 7, 20; P. EG. 3, 105, 7.

βακέλας (ὁ) [bā] dor. c. le suiv. ANTH. 7, 109.

βάκηλος, ου (ὁ) [ā] 1 eunuque consacré au service de Cybèle, LUC. Eun. 8 || 2 p. ext. homme efféminé, ANTIPHAN. (ATH. 134 b).

βακίζω [ā] (seul. prés.) prophétiser comme le devin Bakis, AR. Pax 1072 (Βάκισ).

Βάκισ, ἰδος (ὁ) [ā] Bakis, ancien devin béotien, HDT. 8, 20; PLAT. AR. etc.; au plur. Βάκιδες, ARSTT. Probl. 30, 3, des Bakis, c. à d. des devins, des diseurs de bonne aventure || ➤ Voc. Βάκι, AR. Eq. 123.

Βακκαῖοι, ὦν (οἱ) = lat. Vaccæi, les Vaccées, pple d'Espagne, PLUT. EL.

βακκάριον μύρον, MAGN. fr. 6, ou ἔλαιον, HPC. 569, 49, parfum ou huile de sclarée (βάκκαρις).

βάκκαρις (ἡ) [kā] sclarée (nardum rusticum L.), plante dont la racine fournit une huile aromatique || ➤ Gén. -ιδος, SOPH. et AR. (ATH. 690), ou -εως, DIOSC. 3, 15; ion. -ιος, HIPRON. ACH. etc. Dat. -ει, HIPRON. Acc. -ιν, HPC. 565, 19; CÉRPHISOD. (ATH. 553 a et 639 f). Plur. -εις, ESCHL. fr. 12.

βάκλον, ου (τὸ) transcript. du lat. baculum, bâton, ES. 188 Halm; pl., avec le maintien de l'u lat., βᾶ-

κῦλα, traduct. du lat. fasces (cf. βάβδος), faisceaux (des licteurs), PLUT. Rom. 26. (Pour la suppression de l'ũ pénult. lat. au sg.; cf. Λέντλος = Lentulus; Πρόκλος = Proculus, etc.).

Βακταρικροῦσα [tā] mot inintelligible du Triballe dans AR. Av. 1629.

Βακτῆρεύω, f. εὔσω, s'appuyer sur un bâton, NAZ.

Βακτηρία, ας (ἡ) 1 bâton pour la marche, AR. Ach. 682; THCR. 8, 84; XÉN. Hell. 6, 2, 19; etc. || 2 bâton, insigne de juge, DÉM. 298, 6; ARSTT. fr. 420 (cf. βάκτρον).

Βακτηριάζω, f. ἄσω, soutenir comme un bâton, servir de bâton ou de soutien à, acc. CHRYS. 5, 690 (Βακτηρία).

Βακτῆριον, ου (τὸ) petit bâton, AR. Ach. 448 (cf. Βακτηρία).

Βάκτρα, ὦν (τὰ) Bactres : 1 province de l'empire perse, TH. PLUT. etc. || 2 capitale de cette province, ARSTT. STR. etc.

βάκτρευμα, ατός (τὸ) bâton, soutien, support, EUR. Ph. 1539, au plur. (Βακτρεύω).

Βακτρεύω, s'appuyer sur un bâton, SUID. (Βάκτρον).

Βακτριανή, ης (ἡ) s. e. χώρα, la Bactriane, province de l'empire perse (cf. Βάκτρα), EL. POL. etc.

Βακτριανός, ἡ, ὄν, de Bactres ou de Bactriane, ARSTT. PLUT. etc.; οἱ Βακτριανοί, HDT. XÉN. les Bactriens, habitants de la Bactriane (Βάκτρα).

Βάκτριος, α, ὄν, de Bactres, HDT. ESCHL. EUR.; οἱ Βάκτριοι, HDT. ESCHL. XÉN. les habitants de Bactres || ➤ Fém. ion. -ῖη, HDT. 4, 204, etc. (Βάκτρα).

βάκτρον, ου (τὸ) bâton pour la marche, ESCHL. Ch. 632, etc.; EUR. Ph. 1732, etc. THCR. CALL. etc. (R. Βα, marcher, développée en Βακ; cf. Βακτηρία).

Βακτρο-προσαίτης, ου (ὁ) qui mende un bâton à la main, ANTH. 11, 410 (Βάκτρον, προσαίτέω).

Βακτρο-φόρας, ου (ὁ) qui porte un bâton, ép. de Diogène le cynique, CERCID. (DL. 6, 76) (β. φέρω).

βάκυλον, ου (τὸ) seul. plur. βάκυλα, v. βᾶκλον.

Βάκχαρ (τὸ) autre n. de la plante ἄσαρον, DIOSC. 1, 9.

Βάκχαρις, εως ου ἰδος (ἡ) c. Βάκχαρις, CÉRPHIS. fr. 3; LUC. Lex. 8.

Βακχᾶς (ὁ) c. Βακχευτής, SOPH. fr. 598.

Βακχάω-ω (seul. prés. 3 sg. Βακχᾶ) être agité d'un transport de bacchante, ESCHL. Sept. 498 (Βάκχος).

Βακχέ-Βακχον ᾄσαι, AR. Eq. 408, chanter une invocation à Bacchus (voc. et acc. de Βάκχος).

Βακχεῖα, ας (ἡ) 1 fête de Bacchus, ESCHL. Ch. 698; au plur. EUR. Bacch. 215, 1294 || 2 fureur bachique, d'où transport, en gén. PLAT. Conv. 218 b (fém. de Βακχεῖος).

Βακχειακός, ἡ, ὄν, bacchiaque, qui concerne le pied bacchius (v. Βακχεῖος) DRAC. 166, 27; β. μέτρον, HÉRPH. 13, 12, 1, le vers bacchiaque.

Βακχεῖον, ου (τὸ) 1 délire de Bacchus, c. à d. ivresse, EUR. Ph. 21 || 2 (Βακχεῖον) fête de Bacchus, sacrifice en l'honneur de Bacchus, AR. Lys. 1 (neutre de Βακχεῖος).

Βάκχειον, ου (τό) Bakkheion, lieu de Lesbos, Luc. Ind. 11.

Βακχεῖος, εἶα, εἶον (ou Βάκχειος, εἶα, εἶον) : 1 qui concerne Bacchus, de Bacchus, SOPH. EUR. etc. || 2 (βακχεῖος) animé de transports bachiques, ep. de Dionysos, HN. 19, 46; d'où ο Βακχεῖος θεός, SOPH. O. R. 1105, ou ἀναξ, ORPH. H. 30, 2; abs. ο Βακχεῖος, HDT. 4, 79, le dieu animé de transports bachiques, ou qui transporte de fureur bachique, c. à d. Bacchus || 3 ο Βακχεῖος (s. e. πούς) DH. Comp. 17; DRAC. 128, 19, etc.; le bacchius (lat. bacchius) pied d'une brève et de deux longues; τὸ βακχεῖον μέτρον, HEPH. 77, 79, etc. mètre bacchique || Fém. ion. εἶη, NONN. 12, 354; 16, 311, etc. Poét. Βακχῆϊος, ORPH. H. 53, 4 (Βάκχος).

Βακχεῖος, ου (ὁ) Bakkheios, h. PLAT. Ep. 309 c (v. le préc.).

βακχειο-χόρειος, ου (ὁ) pied formé d'un bacchius et d'un chorée, DIOM. (Gramm. lat. Keil 1, 482, 6).

βάκχευμα, ατος (τό) seul. plur. fêtes ou mystères de Bacchus, EUR. Bacch. 40, 317; PLUT. Ti. Gracch. 10.

Βακχεύς, έως (ὁ) 1 c. Βάκχος, TRAG. seul. dans les chœurs (SOPH. Ant. 1121; EUR. Ion 218); NONN. etc. || 2 (βακχεύς) prêtre de Bacchus; bacchant, EUR. Bacch. 145 || Voc. Βακχεῦ, SOPH. l. c. (Βάκχος).

βακχεύσιμος, ος, ον, propre aux fêtes ou aux mystères de Bacchus, EUR. Bacch. 298 (βακχεύω).

βάκχευσις, εως (ή) transport bachique, EUR. Bacch. 357; PLUT. M. 1089 e (βακχεύω).

βακχευτής, οῦ (ὁ) 1 qui se livre à des transports bachiques, ORPH. H. 10, 21; 46, 6; A. PL. 4, 290; ATH. || 2 adj. m. de bacchant, bachique, ANTH. 11, 64 (βακχεύω).

βακχευτικός, ή, όν, enclin aux fureurs bachiques, ARSTT. Pol. 8, 7, 14 (βακχεύω).

βακχεύτωρ, ορος (ὁ) c. βακχευτής 2, ANTH. 9, 524.

βακχεύω, f. εύσω : I intr. 1 célébrer les fêtes ou mystères de Bacchus, HDT. 4, 79 || 2 p. suite, être animé d'un transport bachique, SOPH. Ant. 136; p. ext. être saisi d'un transport (d'ivresse, de joie, etc.) ORPH. H. 23, 3; PLUT. T. Gracch. 1; M. 505 e; en parl. de villes, ESCHL. (LGN 15, 6); EUR. I. T. 1243 || II tr. animer d'un transport (de délire, d'ivresse, etc.) EUR. Or. 411; H. f. 966; NONN. 1, 227; au pass. être transporté (de délire, etc.) EUR. Or. 835; φιλοσοφία εὔ μάλα βεβακχευμένη, PLUT. M. 580 c, philosophie qui s'abandonne à des transports de mysticisme (Βάκχος).

βακχέ-χορος, ος, ον, qui conduit les chœurs des bacchants ou des bacchantes, ORPH. H. 56 (Βάκχος, χορός).

βάκχη, ης (ή) 1 prêtresse de Bacchus, bacchante, ESCHL. Eum. 25; SOPH. Ant. 1125; PLAT. etc.; en gén. toute femme inspirée, EUR. Hec. 123, etc. || 2 sorte de poire, Nic. Th. 513; Al. 354 || Dor. βάκχα, EUR. Bacch. 169; ANTH. 7, 774, etc. (Βάκχος).

Βακχῆϊος, v. Βακχεῖος.

Βακχιάδαι, ών (οἱ) les Bakkhiades ou descendants de Bakkhis, sa-

mille célèbre de Corinthe, HDT. 5, 92, ARSTT. PLUT. etc. || Gen. ion. Βακχιαδέων, dat. -άδησι, HDT. (Βάκχης; cf. Βακχίδαί).

Βακχιάζω, c. βακχεύω, EUR. Bacch. 931; Cycl. 204.

Βακχιακός, ή, όν, c. Βάκχιος, ORPH. H. 79; ANTH. 9, 232.

Βακχιάς, άδος : 1 adj. f., c. Βάκχειος, de Bacchus, NONN. 12, 296; 17, 266, etc.; ANTH. 6, 72 || 2 subst. ή β. bacchante, NONN. 17, 29 || Dat. pl. έργ. βακχιάδεσσιν, NONN. 39, 203 (Βάκχος).

Βακχίδαί, ών (οἱ) c. Βακχιάδαι, DS. PAUS.

Βακχίδης, ου (ὁ) Bakkhidès, litt. fils ou descendant de Bacchus, h. STR. PLUT. etc. (Βάκχος).

Βακχικός, ή, όν : 1 qui concerne Bacchus, de Bacchus, DS. Luc. NONN. etc.; τὰ Βακχικά, HDT. 2, 81, les mystères de Bacchus, le culte de Bacchus || 2 (βακχικός) animé d'un transport (de délire, d'ivresse, etc.) ARSTT. Probl. 19, 48; DS. 1, 11, etc. || Cp. -ώτερος, CHRYS. 3, 852; sup. -ώτατος, Luc. Bis acc. 9 (Βάκχος).

βακχικώς, adv. avec un transport (de délire, d'ivresse, etc.) STR. 687 || Cp. -ώτερον, ATH. 560 f.

Βάκχιος, α, ον : I adj. qui concerne Bacchus, de Bacchus, SOPH. Tr. 704; EUR. Ph. 655, etc. Luc. etc. || II subst. ο Βάκχιος : 1 Bacchus, SOPH. Ant. 154 (ms. Βακχεῖος); EUR. Bacch. 67, etc.; AR.; p. suite, le vin, EUR. I. T. 953; Cycl. 412, etc.; ANTI-PHAN. (ATH. 781 e) || 2 Bakkhios, h. DÉM. etc. || Fém. -ος, Luc. Oc. 171 (Βάκχος).

βακχιόω-ω (part. pf. pass. acc. fém. βεβακχιωμένην, var. βεβακχευμένην) animer d'un transport de fureur bachique, SOPH. fr. 782 (Βάκχιος).

Βάκχης, ιδος (ὁ) Bakkhis, chef de la famille des Bakkhiades (v. Βακχιάδαι) DS. PAUS.

Βακχίς, ιδος (ή) bacchante, SOPH. Ant. 1130.

Βακχίς, ιδος (ή) Bakkhis, f. PLUT. ATH. (Βάκχος).

βακχιώτης, ου (ὁ) c. βακχευτής, SOPH. O. C. 678 (βακχιόω).

Βάκχος, ου (ὁ) A subst. I Bacchus (Bakkhos), n. réc. de Dionysos ou Iakkhos (Βάκχος pour la 1^{re} fois dans SOPH. O. R. 211) dieu du vin, représenté comme le civilisateur du genre humain, le symbole des forces productrices de la nature, etc. SOPH. EUR. ANTH. etc.; p. suite, c. appellatif, le vin lui-même, EUR. I. A. 1061, etc.; ANTH. 7, 706; 9, 246, etc. || II (βάκχος) prêtre de Bacchus, bacchant, NONN. 17, 333, etc. THEM. ARR.; d'où, en gén., homme animé d'un transport (de délire, d'ivresse, etc.), part. fou, dément, EUR. H. f. 1119 || III (βακχος) autre n. du poisson ονίσκος, DORION (ATH. 118 c) || B adj. de Bacchus, NONN. 25, 27; 34, 342, etc. (R. Fax, crier, p.-é. apparenté à ήχέω; cf. Ιακχος p. * FíFax-χος, et ιαχή).

βακχούρια, ων (τά) offrande des prémices, SPT. Neh. 13, 31 (mot hébreu).

Βακχυλίδης, ου (ὁ) Bakkhylidès, (Bacchylide) poète lyrique, STR. PLUT. etc. || Gen. poét. -ίδεω,

ANTH. 4, 1 (patr. de Βακχύλος, INSCR.).

Βακχυλῖς, ιδος (ή) Bakkhylis, f. ANTH. 6, 174 et 291.

βάκχυλος, ου (ί) [ῶ] pain cuit sous la cendre, mot éleén, ATH. 111 d.

βακχώδης, ης, ες, animé d'un transport de fureur bachique, d'où inspiré, ARR. Ind. 8, 1, au sup. βακχωδέστατος (Βάκχος, -ωδης).

Βάκχων, ωνος (ὁ) Bakkhôn, h. PLUT. Amat. 2, 10 (Βάκχος).

βάλαγρος, ου (ὁ) barbeau, poisson, ARSTT. H. A. 4, 11, 7.

Βάλακρος, α, ον, macéd. c. Φαλακρός, PLUT. M. 292 e.

βαλαν-άγρᾱ, ας (ή) [ᾱν] 1 clef ou crochet pour pousser un verrou, HDT. 3, 155; XEN. Hell. 5, 2, 29; etc. || 2 verrou, POL. 7, 16, 5 (βάλανος, άγρέω).

βαλανει-όμφαλος, ος, ον [ᾱᾱ] qui a un renflement au milieu, en parl. d'une bouteille, CRAT. (ATH. 501 d) (βαλανεῖον, όμφαλός).

βαλανεῖον, ου (τό) [ᾱ] 1 bain, salle de bain, AR. Pl. 535, etc.; DÉM. 1217, 24, etc.; au plur. AR. Nub. 991; etc. || 2 bain, eau de bain, ARISTON (PLUT. M. 42 b) (cf. lat. balineum, balneum).

βαλανεῖτης, ου (ὁ) [ᾱ] c. le suiv. POL. 30, 20, 4 (corr. p. βαλανίτης) (βαλανεῖον).

βαλανεύς, έως (ὁ) [ᾱ] patron ou garçon de bain, AR. Av. 491; Eq. 1403, etc.; PLAT. PLUT. etc. (βαλανεῖον).

βαλανευτής, οῦ () [ᾱ] c. le préc. CHRYS. 3, 816 (βαλανεύω).

βαλανευτικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne un bain, de bain, GEOP. 10, 29, 4; ή βαλανευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 227 a, l'art de se baigner ou de baigner (βαλανεύω).

βαλανεύτρια, ας (ί) [ᾱν] maîtresse ou servante de bain, LIB. 4, 140 (cf. βαλανευτής).

βαλανεύω, f. εύσω [ᾱ] 1 chauffer ou en gén. préparer un bain, AR. Lys. 337; β. εαυτῶ, AR. Pax 1103, se préparer à soi-même son bain, se faire à soi-même office de garçon de bain, se servir soi-même || 2 verser un bain, fig. arroser abondamment (d'eau, de vin, etc.) acc. PHÉRÉCR. fr. 124; au pass. TIMOCL. (POLL. 10, 154) (βαλανεύς).

βαλανηρός, ά, όν [ᾱ] de l'espèce du gland, TH. H. P. 1, 11, 3 (βάλανος, -ηρος; cf. καρυηρός, σταχυηρός, etc.).

βαλανηφαγέω-ω, f. ήσω [ᾱᾱ] se nourrir de glands, APP. Civ. 1, 50 (βαλανηφάγος).

βαλανηφαγία, ας (ί) [ᾱᾱγ] action de manger des glands, PHIL. 2, 409 (βαλανηφάγος).

βαλανη-φάγος, ος, ον [ᾱᾱ] qui se nourrit de glands, ORACL. (HDT. 1, 66); PLUT. Cor. 3; NONN. (βάλανος, φαγεῖν).

βαλανη-φόρος, ος, ον [ᾱᾱ] qui produit des dattes, HDT. 1, 193 (βάλανος, φέρω).

βαλανίζω, f. ίσω [ᾱ] 1 secouer les glands d'un chêne, ANTH. 11, 417 || 2 appliquer un suppositoire, HEC. (POLL. 10, 150) (βάλανος).

βαλάνινος, η, ον [ᾱ] fait avec des glands ou des dattes (parfum, huile, etc.) TH. Od. 29; Diosc. 1, 20, 41, etc. (βάλανος).

βαλάνιον, ου (τό) [ᾱ] 1 tisane de

glands doux, Nicoc. (ATH. 34 e) || 2 petit suppositoire, HPC. 627, 31, etc. (βάλανος).

βαλανίς, ἰδος (ή) [ᾱᾱ] suppositoire, HPC. 658, 51 (βάλανος).

βαλάνισσα, ἡς (ή) c. βαλανεύτρια, ANTH. 5, 82 (fém. de βαλανεύς; cf. βασιλίσσα et βασιλεύς).

βαλανιστέον [ᾱᾱ] vb. de βαλανίζω, P. EG. 3, 98.

βαλανίτης, ου (ό) [ᾱᾱ] s. e. λίθος, sorte de pierre précieuse en forme de gland, PLIN. 37, 10 (βάλανος).

βαλανίτις, ἰδος (ή) [ᾱᾱ] sorte de châtaigne, PLIN. 15, 23 (βάλανος).

βαλανοδόκη; ἡς (ή) [ᾱᾱ] gâche (pratiquée dans un verrou) pour recevoir le pêne, EN. TACT. 18 (βάλανος, δέχομαι, p. δέχομαι).

βαλανοειδής, ἡς, ἐς [ᾱᾱ] qui a la forme d'un gland, Diosc. 5, 155 (βάλανος, εἶδος).

βαλανοκάστανον, ου (τό) [ᾱᾱ] châtaigne allongée, A. TR. 312.

βάλανος, ου (ή) [ᾱᾱ] A gland, OD. 10, 242; 13, 409; HES. O. 230; ARSTT. TH. etc. || p. anal. I fruits divers en forme de gland: 1 datte, HDT. 1, 193; XEN. AN. 2, 3, 15 || 2 Διὸς βάλανος, châtaigne, Diosc. 1, 145; ou sorte de noix, HERMONAX et TIMACHID. (ATH. 53 c, etc.) || 3 βάλανος μυρεψική, Diosc. 4, 160, autre n. du gland μυροβάλανον || II objets divers en forme de gland: 1 gland de mer, poisson, ARSTT. H. A. 4, 8, 33; 5, 15, 16 || 2 gland, t. d'anatomie, ARSTT. H. A. 1, 13, 3 || 3 pêne, morceau de fer pour assujettir un verrou (cf. βαλανάγρα, βαλανοδόκη) THC. 2, 4; AR. AV. 1159, Vesp. 155, Eccl. 361 || 4 petit pêne en forme de gland servant à fermer un collier de femme, AR. Lys. 410 || 5 suppositoire ou pessaire, HPC. 403, 15, etc. || B p. ext. l'arbre qui produit le gland, cliène, TH. II. P. 4, 2, 6; SEP. GEN. 35, 8; POL. 34, 8, 1 (R. inconnue, cf. lat. glans).

βαλανόω-ω (pf. act. βεβαλάνωκα, pf. pass. βεβαλάνωμαι) [ᾱᾱ] 1 verrouiller, AR. Eccl. 361 || 2 fig. constiper, au pass. être constipé, AR. Eccl. 370 (βάλανος).

βαλαντίδιον, ου (τό) [βᾱτῖδ] petite bourse, EUR. (POLL. 10, 151); HLD. 96 (dim. de βαλάντιον).

βαλαντιητόμος, ου (ό) [βᾱ] coupeur de bourses, coupe-bourses, AR. Ran. 772. (var. βαλαντιοτόμος, ou βαλλαντιοτόμος) (βαλάντιον, τέμνω).

βαλάντιον, ου (τό) [βᾱ] 1 bourse, AR. AV. 157, etc.; XEN. PLAT. etc. ANTH. 5, 159 (βαλλαντ-) || 2 javelot, DIONYS. (ATH. 98 b).

βαλαντιοτομέω-ω [βᾱ] couper des bourses, être coupe-bourses, XEN. Mem. 1, 2, 62; PLAT. Rsp. 575 b (βαλαντιοτόμος).

βαλαντιοτόμος, ου (ό) [βᾱ] c. βαλαντιητόμος, PLAT. Rsp. 552 d; ESCHN. etc.

βαλανώδης, ἡς, ἐς [ᾱᾱ] semblable à un gland, TH. C. P. 4, 3, 4 (βάλανος, -ωδης).

βαλανωτός, ή, όν [ᾱᾱ] 1 assujetti à l'aide d'un pêne (verrou), PARMÉN. (SEXT. M. 7, 111) || 2 orné d'appendices en forme de glands (vase), ATH. 509 b (βαλανώω).

βαλαρός, ού (ό) exilé, PAUS. 10, 17, 9, mot corse.

βαλαύστιον, ου (τό) fleur du gre-

nadier sauvage, ARSTT. Plant. 1, 6, fin; Diosc. 1, 154.

βαλβιδώδης, ἡς, ἐς [ῑ] avec (deux) arêtes saillantes, HPC. 842 f (βαλβίς, -ωδης).

Βαλβίνος, ου (ό) transcript. du n. rom. Balbinus, HBN.

βαλβίς, ἰδος (ή) barrière indiquant un point de départ ou d'arrivée: I barrière ou borne d'où partaient et où revenaient les coureurs dans le stade, AR. Eq. 1159; p. anal. 1 point d'où on lançait le disque, PHILSTR. Im. 1, 24 || 2 fig. fondement, base, PHILSTR. Ep. 13; part. fondement d'un discours, PHILSTR. V. soph. 2, 3 || 3 p. suite, commencement, THÉM. 177 d || II barrière ou borne marquant le point d'arrivée (v. ci-dessus I), d'où terme, but, ORP. C. 1, 513; ἐπ' ἄκρων βαλβίδων, SOPH. Ant. 131, au sommet des créneaux (qui étaient le but de l'assaut) (Orig. inconnue, p.-é. de la même rac. que βάλλω, lancer).

Βάλβος, ου (ό) = lat. Balbus, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 60, etc.

βάλει, impér. ao. 2 de βάλλω, employé c. interj. plutôt aux dieux que! avec l'opt. ALCM. fr. 21.

Βαλεαριτικός, ού (ό) PLUT. Fort. Rom. 4 ou Βαλιαριτικός (ό) STR. 167 = lat. Balearicus, surn. de Métellus.

βαλέειν, v. βάλλω fin.

Βάλεινος, ου (ό) Baleinos, h. PLUT. Alex. 49 (macéd. p. Φάλεινος).

Βαλέριος, ου (ό) = lat. Valerius, PLUT. Parall. min. 13.

βάλερος, ου (ό) sorte de carpe, ARSTT. H. A. 6, 14, 12 (var. βαλῖνος; cf. βαλλιρός).

βαλήν, βαληναῖος, v. βαλλήν, βαλληναῖος.

Βάλης, εντος (ό) transcript. du n. de l'empereur rom. Valens, ANTH. App. 322; LIV.

βάλησθα, v. βάλλω, fin.

Βαλιαρείς, έων (οί) 1 les î. Baléares, DS. || 2 habitants des î. Baléares, POL.

Βαλιαρίδες, ων (αί) s. e. νήσοι, les î. Baléares, STR. DS.

βαλῖνος, v. βάλερος.

βαλιός, ά, όν [ᾱ] 1 moucheté, tacheté, EUR. I. A. 222; Hec. 90; etc. || 2 rapide, ORP. C. 2, 314; ORPH. NONN.

Βαλιός, ου (ό) [ᾱ] Balios: 1 n. d'un des chevaux d'Achille, IL. 16, 149; 19, 400 (voc. Βαλίε) || 2 n. d'un des chiens d'Actéon, Fr. lyr. (Bgh fr. adesp. 39) (βαλιός).

βαλῖς, ἰδος (ή) c. βουβάλιον ou αίκνς άγριος, Diosc. 4, 154.

Βάλισσος, ου (ό) Balissos, fl. de Mésopotamie, PLUT. Crass. 23.

βαλλάντιον, v. βαλάντιον.

βαλλαντιοτόμος, v. βαλαντιητόμος.

βαλλάριον, ου (τό) sorte de plante, Diosc. 3, 114.

βαλλ-αχράδαι, ών (οί) litt. « qui font tomber ou se lancent des poires sauvages » sobriquet des jeunes garçons, à Argos, PLUT. M. 303 a (βάλλω, άχράς).

βαλλήν ου βαλήν [ᾱ] (ό) roi, mot phrygien, ESCHL. Pers. 658 (βαλήν); SOPH. fr. 144.

Βαλλήνα-δε, adv. vers le dème de Ballène (avec jeu de mots sur βάλλω et le dème attique Παλλήνη), c. à d. vers le dème « Grêle de pierres »,

avec idée de lapidation, AN. Ach. 234.

Βαλληναῖον ou Βαληναῖον ὄρος (τό) le mt Ballënæon, en Phrygie, litt. la montagne du roi (cf. all. Königsberg) PLUT. M. 1155 (βαλλήν).

βαλληναῖος ou βαληναῖος έορτή (ή) la fête du roi, en Phrygie, PLUT. M. 1155 (βαλλήν; cf. le préc.).

βαλλητύς, ύος (ή) jet, mot ion. ATH. 406 d, 407 c (βάλλω).

βαλλιζω, se tremousser, danser, mot de Sicile et de la Grande-Grèce. EPICH. et SOPHR. (ATH. 362 b) (βάλλω).

βαλλιρός, ού (ό) c. βάλερος, ARSTT. H. A. 8, 20, 2.

βαλλισμός, ού (ό) danse, ALEX. (ATH. 362 c) (βαλλίζω).

Βαλλίων (ό) Balliön, h. AXION. (ATH. 166 c).

βάλλω (impf. έβαλλον, f. βαλῶ, ao. 2 έβαλον, pf. βέβληκα, pl. q. pf. έβεβλήκη ou έβεβλήκειν; pass. f. βληθήσομαι, ao. έβλήθην, pf. βέβλημαι)

A lancer, jeter, d'où: I tr. 1 lancer: βέλος, λίθον, etc. HOM. (OD. 9, 495, etc.) etc. un trait, une pierre; εύνάς, OD. 9, 137, jeter l'ancre; τι εις ᾄλα, IL. 1, 314, jeter qqe ch. dans la mer, ou avec

έν et le dat. τι έν πυρί, OD. 14, 429, qqe ch. dans le feu; χαλκόν έν στήθεσσιν, IL. 5, 346 (cf. OD. 20, 62), un fer dans la poitrine; πυρ έν νηυσίν, IL. 13, 629, du feu sur les vaisseaux; τι ποτί πέτρας, OD. 12, 71, qqe ch. contre des rochers, ou avec πρός (πρоти) et le dat. σκήπτρον πρоти γαίη, IL. 1, 245, jeter son bâton contre terre; fig. ύπνον επί βλεφάροις, OD. 1, 364, jeter le sommeil sur les paupières; λύπην τινί, SOPH. Ph. 67, jeter le chagrin dans l'âme de qqn; έν στήθεσσι μένος β. τινί, IL. 5, 513, jeter le courage dans l'âme de qqn; τί τινί έν θυμῷ, OD. 1, 201, etc. ou έν καρδίᾳ, PD. O. 13, 16, ou θυμῷ, ESCHL. Pr. 705, ou ές θυμόν, SOPH. O. R. 975, jeter qqe ch. (un sentiment de colère, de crainte, etc.) dans le cœur (de qqn); fig. avec rég. de pers. β. τινά ές κακόν, OD. 12, 221, précipiter qqn dans le malheur; τινά ές φόβον, EUR. Tr. 1058, jeter qqn en crainte; p. anal. κινδύνῳ β. χώραν, ESCHL. Sept. 1048, mettre un pays en péril || 2 jeter à terre, renverser: τινά έν δαπέδῳ, OD. 22, 188, qqn sur le sol; έν κονίησιν, IL. 8, 156, qqn dans la pousière; οἶκον, ESCHL. Eum. 721, renverser, d'où détruire une maison || 3 lancer, faire tomber: κύδους, ESCHL. EUR. PLAT. lancer des dés; έτέρωσε β. ὄμματα, OD. 16, 179, jeter ses regards dans une autre direction; ὄμματα πρός γῆν, EUR. Ion. 582, baisser les yeux vers la terre; ίχνος ποδός επί γᾱν, EUR. Rhes. 721, imprimer la trace de ses pas sur le sol; d'où poser sui ou dans: ᾄστν β. A. Rh. 2, 849, jeter les fondements d'une ville; β. χεῖρας ᾄμφί τινι, OD. 7, 142, jeter ses bras autour de qqe ch. (les genoux de qqn, etc.); ᾄμφί τινι β. πήχες, OD. 17, 38; 24, 346, ou abs. ᾄμφί δε χεῖρας β. OD. 4, 455, jeter ses bras autour de qqn, embrasser qqn; avec deux dat. ᾄμφί δε χεῖρας δειρή β. τινι, OD. 23, 207, jeter ses bras autour du cou de qqn; μῆλα έν νηί, OD. 9, 470, embarquer des troupeaux; κύκλα β. ᾄμφί όχέεσσι, IL. 5, 722, poser des roues des deux côtés des chars; part. en parl. d'armes, de vêtements, etc. β. ᾄμφ' ὤμοις αί-

γίδα, IL. 18, 204, jeter, c. à d. placer vivement son bouclier autour des épaules (d'Achille), *en parl. d'Athènes*; ἀμφί τιτι ῥάκος, OD. 14, 342, jeter des haillons sur le corps de qqn; *abs.* mettre le feu (à une ville, à une maison) POL. 1, 48, 8 (cf. πῦρ ἐμβαλεῖν, POL. 5, 100, 5) || 4 laisser tomber: δάκρυ, OD. 4, 198, une larme; ἐτέρωσε χάρη β. IL. 8, 306, laisser tomber sa tête de l'autre côté; β. τοὺς ὀδόντας, ARSTT. H. A. 6, 20, 11, ou *abs.* βάλλειν, ARSTT. H. A. 6, 22, 6, perdre ses dents || 5 jeter de côté, rejeter: τινὰ γῆς ἔξω, SOPH. O. R. 622, jeter qqn hors de son pays, le bannir; β. ἄθροιστον τινα, SOPH. Aj. 1333, refuser la sépulture à qqn || II *intr. en apparence* (s. e. εἰσ-τόν) se jeter: εἰς ἅλα, IL. 11, 722, dans la mer, *en parl. d'un fleuve*; περὶ τέρμα, IL. 23, 462, s'élancer autour du but, *en parl. de chevaux*; ἐν πέδῳ, ESCHL. Ag. 1172, être précipité sur le sol; βάλλ' ἐς κόρακας, AR. Vesp. 835, etc. ou ἐς μακαρίαν, PLAT. Hipp. ma. 293 a, va te jeter en pâture aux corbeaux ou va te jeter dans le séjour des bienheureux, c. à d. va au diable! va te faire pendre! etc.; *abs.* βαλὼν κάθευδε, ARR. Epict. 2, 20, 10, étends-toi et dors || B frapper à distance (d'un trait, d'une pierre, etc.): β. τινά, IL. 11, 350; OD. 7, 64, etc. frapper qqn d'un trait; *avec double rég.* τινὰ δουρί, IL. 11, 742, frapper qqn d'une lance; σάκος λίθῳ, IL. 7, 266, frapper un bouclier d'une pierre; *en outre, avec un dat. instrum.* τινὰ μηρόν ὀϊστῶ, IL. 11, 583, frapper qqn d'un trait à la cuisse; ou *simpl. sans dat. instrum.* mais *avec un double rég. de la pers. ou de la chose frappée et de la partie atteinte*: τινὰ στῆθος, IL. 4, 480, frapper qqn à la poitrine; *de même* βάλλειν τινὰ κατὰ τι, IL. 5, 66, etc.; τινὰ πρὸς τι, IL. 11, 144; 15, 249; τινὰ ὑπὸ τι, IL. 17, 309; *rar. avec le gén. de pers.* β. τινὸς κατὰ τι, IL. 5, 305, frapper qqn en qqe partie du corps ou de son armure; *avec l'acc. de la blessure*: ἔλκος τό μιν βάλε Πάνδαρος ἰδῶ, IL. 5, 795, la blessure que lui fit Pandaros en le frappant d'un trait; *fig.* β. τινὰ κακοῖς, SOPH. Aj. 1244, frapper qqn de malheurs; φθόνῳ, EUR. El. 902, poursuivre qqn de sa haine; *au pass.* ἀχέει ou πένθει βεβόλημένος ἦτορ, IL. 9, 9, ou κῆρ, OD. 10, 245, frappé de douleur dans son cœur; *avec un sujet de chose*: β. τινά, IL. 11, 536; 23, 502, etc. atteindre qqn, *en parl. de gouttes de sang, de flots de poussière, etc.*; *en parl. du soleil*: ἀκτῖσιν βάλλειν, OD. 5, 479, frapper de ses rayons; *p. anal.* κτύπος οὐατα βάλλει, IL. 10, 535 (cf. SOPH. Ant. 1188; Ph. 205) un bruit frappe les oreilles; *de même en parl. d'odeurs*, SOPH. fr. 411; *p. ext.* avoir une portée de, *en parl. de machines de jet*: ὁ καταπέλτης ἔβαλλε τρία στάδια καὶ ἡμιπτάδιον, ATHÉNION, la catapulte portait à 3 stades 1/2 H. Moy. (f. βαλοῦμαι, ao. 2 ἐβαλόμην) 1 jeter sur soi ou qqe ch. à soi: ἀμφὶ ὤμοισιν ξίφος, IL. 3, 334, ou τόξα, IL. 19, 372, se jeter autour des épaules (le baudrier qui supporte) une épée, un carquois; χρῶα λουτροῖς, HN. Cer. 50, *litt.* jeter son corps dans le bain, se jeter au bain; *fig.* τι ἐπὶ θυμῷ βάλλεσθαι, IL. 15, 566; 20, 196, ou ἐνὶ φρεσὶ, IL. 1, 297;

OD. 11, 454; HES. O. 107; ou μετὰ φρεσὶ, IL. 9, 435; ou ἐς θυμόν, HDT. 1, 84, se mettre qqe ch. dans l'esprit; ἐπ' ἐωυτοῦ βαλόμενος, HDT. 3, 71, 155, etc. s'étant mis de lui-même (qqe ch.) dans l'esprit, ayant décidé d'après son propre jugement || 2 jeter pour soi, pour son usage: β. ἄγκυραν, HDT. 9, 74, jeter l'ancre; κρηπίδα, PD. I. 5, 11, jeter des fondations, les fondements (de qqe ch.); *en parl. de campements, de fortifications, etc.* DÉM. POL. etc., φόνον β. τινί, Q. SM. donner (*litt.* lancer) la mort à qqn || ➤ Act. Prés. 1 pl. dor. βάλλομεν, BION 7, 13. Impf. ἐργ. sans augm. βάλλον, IL. 18, 534. Fut. ἐργ. et ion. βαλέω [α] IL. 8, 403; 3 sg. βαλεῖ, OD. 10, 290; HN. Ven. 288; inf. βαλεῖν, IL. 8, 417, mais βαλεῖν, HN. Merc. 374; part. βαλέων, OD. 11, 608. Autre fut. βαλλήσω, AR. Vesp. 222, 1491. Ao. 2 poét. sans augm. βάλον, IL. 11, 742; HES. Sc. 384; subj. 2 sg. ἐργ. βάλησθα, OD. 12, 221; 3 sg. ἐργ. βάλησι, IL. 21, 104, 576; opt. 2 sg. ἐργ. βάλοισθα, IL. 15, 571; part. fém. dor. βαλοῖσα, THECR. 16, 11. Pl. q. pf. sans augm. 3 sg. βεβλήκει, IL. 5, 661. — Pass. ao. 2 ἐργ. ἐβλήμην, d'où 3 sg. ἐβλητο et βλήτο, IL. 11, 675, etc.; subj. 3 sg. βλήται (p. *βλήται) OD. 17, 472; opt. 2 sg. βλήσῃ (var. βλεῖσθ) IL. 13, 288; inf. βλήσθαι, IL. 4, 115; part. βλήμενος, IL. 11, 191; OD. 22, 18; A. RH. 2, 1212. Pf. 2 sg. poét. βέβληαι, IL. 5, 284; 11, 380 [l'ne compte pour une brève]; 13, 251; 3 pl. ἐργ. βεβλήαται (pour βέβληνται) IL. 11, 657; OD. 11, 194; de ce pf. vient le pl. q. pf. poét. sans augm. 3 sg. βέβλητο, OD. 12, 423; 3 pl. ion. βεβλήατο (p. ἐβέβληντο) IL. 14, 28. Autre pf. ἐργ. *βεβόλημαι, d'où 2 sg. βεβόλησαι, A. RH. 4, 1318; 3 sg. βεβόληται, A. RH. 3, 893; part. βεβόλημένος, IL. 9, 9; OD. 10, 247; A. RH. 1, 262; etc.; de ce pf. vient le pl. q. pf. 3 pl. poét. βεβόληατο, IL. 9, 3. Fut. ant. βεβλήσομαι, EUR. Or. 271; Bacch. 1314; part. βεβλησόμενος, PHILSTR. Ap. 251. — Moy. prés. 2 sg. ἐργ. βάλλει, IL. 9, 435; impér. poét. 2 sg. βάλλεο, IL. 4, 39, ion. βάλλευ, OD. 12, 218. Impf. poét. βαλλόμην, PD. P. 4, 138. Impf. iér. 3 sg. ion. βαλλέσκετο, HDT. 9, 74. Ao. 2 poét. βαλόμην, IL. 11, 29; PD. P. 1, 74; impér. ion. 2 sg. βαλεῦ, THECR. 1050; HDT. 8, 68 (R. Βαλ, d'où Βλη, lancer; βάλλω = *βάλω; cf. lat. volvo).

βαλλωτή, ἥς (ή) marrube noir (porrum nigrum L.), plante, Diosc. 3, 117.

βαλός, v. βηλός.

βαλσαμίνη, ἥς (ή) [σᾶ] balsamine, plante, Diosc. App. 460 (βάλσαμον).

βάλσαμον, ου (τό) [σᾶ] 1 baumier, arbrisseau, TH. H. P. 9, 6, 1 || 2 baume, essence ou résine extraite de cet arbrisseau, ARSTT. fr. 105; TH. H. P. 9, 4, 1 || 3 sorte de menthe, GEOP. 11, 27 || ➤ [σᾶ] Nic. Th. 947 (Rac. orientale).

βάλσαμος, ου (ή) [σᾶ] baumier, arbrisseau, PALL. (cf. le préc.).

βαλσαμουργός, ου (ό) [σᾶ] qui travaille l'essence ou la résine du baumier, qui prépare le baume, PALL. (βάλσαμον, ἔργον).

βαλσαμώδης, ἥς, ἐς [σᾶ] balsamique, PLIN. 12, 19 (βάλσαμον, -ωδης).

βαλσαμών, ὠνος (ό) [σᾶ] plant de baumiers, PALL. (βάλσαμόν).

Βαλτάσαρος, ου (ό) Ballasar, roi de Babylone, Jos.

Βάλτη, ἥς (ή) Baltè, nymphe, mère d'Epiménide, PLUT.

βάμα, v. βῆμα.

βαμά (mot hébreu) lieu élevé, place élevée, SPT. 1 Par. 16, 39; 21, 29; SYMM. Ezech. 20, 29; avec l'art. ἁβάμα, SYMM. ibid.

βαμβαίνω (seul. prés. et impf.) 1 claquer des dents, trembler de frayeur ou de froid, IL. 10, 375 || 2 bégayer, balbutier, BION 4, 9; ANTH. 5, 273; THEM. 56 a.

βαμβακο-ειδής, ἥς, ἐς [ᾱχ] semblable à du coton; Diosc. 3, 18 (*βάμβας, εἶδος).

βαμβακύζω [ᾱχ] (seul. prés.) claquer des dents, trembler de froid, HIPPOCR. 27 (PLUT. M. 1053 f); cf. βαμβαίνω.

Βαμβαλίων, ὠνος (ό) Bambaliôn, surn. de M. Fulvius, père de Fulvie, CIC. Phil. 2, 36.

βαμβαλύζω, f. ὕσω, c. βαμβακίζω, ARSTT. Probl. 27, 11.

βαμβραδών, ὄνος (ή) dor. c. βεμβράς, ERICH. et SOPH. (ATH. 287 b, 305 c).

Βαμβύκη, ἥς (ή) Bambykè, v. de Syrie, PLUT. Ant. 37; EL. etc.

βάμες, v. βαίνω.

βάμμα, ατος (τό) liquide dans lequel une chose est plongée, d'où: 1 teinture, PLAT. Leg. 956 a; d'où la couleur que communique la teinture: β. Σαρδιανικόν, AR. Ach. 112, teinture de Sardes, c. à d. de pourpre, *en parl. de meurtrissures sanglantes* || 2 jus, sauce, NIC. Th. 622, etc. (βάπτω).

βάν, v. βαίνω fin.

βανά (ή) femme, béot. c. γυνή, CORINN. 21 (p. *γβανά, *γφανά, d'où γυνή et βανά).

βανασέω-ω, f. ἤσω [ᾱ] exercer un art manuel, être un artisan, SYN. 22 d (βάνανσος).

βανασία, ας (ή) [βᾶ] 1 travail manuel, HDT. 2, 165, etc. || 2 p. suite, habitudes ou caractère d'un artisan, c. à d. vulgarité, mauvais goût, HEC. 23, 38; ARSTT. Nic. 2, 7, 6, etc. || ➤ Ion. βανασίη, HDT. HEC. II. cc. (βάνανσος).

βανασικός, ἥ, ὄν [ᾱ] d'artisan, XEN. Conv. 3, 4; OEC. 4, 2; 6, 5 (βάνανσος).

βανασο-ποιία, ας (ή) c. βανασουργία, ERIC. 2, 801 c Schweigh. (βάνανσος, -ποιος de ποιέω).

βάνανσος, ου (ό, ή) [ᾱ] I subst. 1 propr. ouvrier, ouvrière, qui travaille au feu d'un fourneau, joint à χαλκός et à πυρίτης, LUC. Sac. 6 || 2 p. ext. ouvrier sédentaire, p. opp. au cultivateur, au marin, au soldat, au citoyen vivant de la vie publique, XEN. Cyr. 5, 3, 47; ARSTT. Pol. 3, 5, 3; 4, 4, 9, etc.; τὸ βάνανσον, ARSTT. Pol. 7, 9, 7, la classe des artisans || II adj. 1 d'ouvrier, d'artisan: β. τέχνη, SOPH. Aj. 1121; ARSTT. Pol. 1, 126; PLUT. M. 214 a, etc. métier d'artisan; β. ἔργον, ARSTT. Pol. 8, 2, 4, travail d'artisan; βλος β. ARSTT. Pol. 3, 5, 5, etc. vie d'artisan || 2 p. suite, vulgaire, de mauvais goût, PLAT. Ep. 334 b; ARSTT. Nic. 4, 2, 20; d'où, p. ext. dégoûté, dédaigneux, ANTH. 11, 326; 12, 237; p. suite, insouciant, négligent, CHRYS. 5, 963 || Sup. βανανσώτατος, ARSTT. Pol. 1, 11, 6 (Orig. inconnue).

βαναυσο-τεχνέω-ω [ᾱ] exercer un métier manuel, STR. 182 (βάνυσος, τέχνη).

βαναυσουργία, ας (ή) [βᾱ] travail manuel, PLUT. Marc. 14 (βαναυσουργός).

βαναυσουργός, οὔ (ὅ) [ᾱ] qui exerce un métier manuel, artisan, ouvrier, POLL. ECCL. (βάνυσος, ἔργον).

βαναύσως [ᾱ] adv. d'une façon vulgaire, CLÉM. 273 (βάνυσος).

Βάνδιος, ου (ὅ) transcript. du n. d'h. rom. Bandius, PLUT. Marc. 10.

Βάνων, ωνος (ὅ) Banôn, h. PLUT. Mul. virt. 10.

Βαντία, ας (ή) Bantia (auj. Banzi), v. d'Illyrie, POL. et d'Apulie, PLUT.

Βάξις, εως (ή) parole, part. 1 réponse d'oracle, ESCHL. Pr. 663; SOPH. Tr. 87; A. RH. 1, 8 || 2 bruit, rumeur, THGN. 1298; ESCHL. Ag. 10, 477, etc.; SOPH. Aj. 998; O. R. 519; β. ματάια, SOPH. El. 642; κενή β. EUR. Or. 1558, vaine rumeur; β. ἀμφί τινος, EUR. Suppl. 642, bruit au sujet de qqn; θανόντος β. τινός, EUR. Hel. 350, bruit répandu que qqn est mort (R. Βαγ; cf. βάζω).

βαπτέον, vb. de βάπτω, CLÉM. 291.

Βάπτης, ου (ὅ) celui qui plonge dans l'eau pour purifier; οἱ Βάπται, EUR. (Com. fr. 1, 119) « les Immerseurs, c. à d. les Purificateurs », prêtres de la déesse Kotyllo (βάπτω).

Βαπτίζω, f. ἴσω, att. -ῖω : 1 plonger, immerger ou submerger : εαυτὸν εἰς θάλασσαν, PLUT. M. 166 a, se plonger dans la mer; ου τινα πρὸς θάλασσαν, PLUT. M. 914, plonger qqn dans la mer; en parl. de navires, submerger un navire, le mettre hors de service, POL. 1, 51, 6, etc.; fig. β. τινὰ ὕπνῳ, ANTH. 11, 49, plonger qqn dans le sommeil; au pass. être immergé ou submergé, HPC. etc.; fig. ὀφλήμασι βεβαπτισμένος, PLUT. Galb. 21, couvert (litt. submergé) de dettes; abs. βεβαπτισμένοι, PLAT. Conv. 176 b, plongés dans l'ivresse; βαπτίζόμενος, PLAT. Euthyd. 277 d, qui se noie, qui s'enfonce dans l'eau, qui perd pied, en parl. d'une personne troublée par des sophismes ou des questions embarrassantes || 2 plonger (un vase) pour puiser, d'où puiser : φιάλαις β. ἐκ κρατήρων, PLUT. Alex. 67, puiser avec des tasses dans des cratères || 3 baptiser (à l'origine, avec immersion) acc. NT. Marc. 1, 4; au pass. être baptisé, NT. Matth. 3, 11, etc. || Moy. 1 se plonger (dans l'eau) SPT. 4 Reg. 5, 14 || 2 se faire baptiser, NT. Ap. 22, 26, etc. (βάπτω).

Βάπτισις, εως (ή) [ῖσ] immersion, baptême, Jos. A. J. 18, 5, 2 (βαπτίζω).

Βάπτισμα, ατος (τό) 1 baptême, NT. Eccl. || 2 supplice de l'immersion, qqf. appliqué aux martyrs, NAZ. 2, 236 b Migne (βαπτίζω).

Βαπτισμός, ου (ὅ) mersion, d'où : 1 ablution, NT. Marc. 7, 4, 8; Hebr. 9, 10 || 2 baptême, Jos. A. J. 18, 5, 2 (βαπτίζω).

Βαπτιστήριον, ου (τό) 1 salle de bain, PLIN. Ep. 2, 17 || 2 baptistère, NYSS. 3, 420 Migne (βαπτίζω).

Βαπτιστής, οὔ (ὅ) celui qui immerge, qui baptise, NAZ. 2, 252 c; 393 c Migne; Ἰωάννης ὁ Β. NT. Jos. A. J. 18, 5, 2, Jean Baptiste, litt. Jean l'immerseur (βαπτίζω).

Βαπτός, ή, ὄν : 1 plongé (dans un

liquide, parl. dans la teinture) d'où teint, STR. 187; DS. 5, 30, etc.; part. teint de couleurs brillantes, AR. Av. 287; βαπτά ἱμάτια, vêtements (de noces) de couleurs brillantes, AR. Pl. 530, ou au contr. vêtements (de deuil) de couleur sombre, HEGESIPP. (ATH. 290 c) || 2 où l'on peut puiser, EUR. Hipp. 123 (vb. de βάπτω).

Βάπτρια, ας (ή) femme qui teint, teinturière, EUR. (POLL. 7, 169) (βάπτω).

Βάπτω (f. βάψω, ao. ἔβαψα, pf. ἔβην; pass. ao. 2 ἔβόην [ᾱ], pf. βέδαμαι) I tr. plonger, immerger : εἰν ὕδατι, OD. 9, 392; εἰν ὕδατι, HPC. 468, 50; ὕδατι, HPC. 553, 31; εἰς ὕδωρ, PLAT. Tim. 73 e, dans l'eau; p. anal. φάσανον εἶσω σαρκὸς β. EUR. Ph. 1577, plonger un glaive dans la chair (de qqn); εἰς τὰς πλευρὰς β. τὴν αἰχμήν, DH. 5, 15, plonger sa lance dans les flancs (de qqn); d'où ἐν σφαγαῖσι β. ξίφος, ESCHL. Pr. 863, plonger une épée dans le corps d'un homme et le tuer; β. ἔγχος πρὸς Ἀργείων στρατῷ, SOPH. Aj. 95, plonger son épée dans les rangs de l'armée argienne; part. 1 plonger (du fer, de l'acier) dans l'eau, d'où tremper (du fer, de l'acier) OD. 9, 392 (v. ci-dessus); PLUT. M. 136 a || 2 plonger dans la teinture, d'où teindre, BATR. 220; HDI. 7, 67; PLAT. Rsp. 429 d; ou enduire d'une teinture : τρίχας β. ANTH. 11, 68, teindre des cheveux (cf. le Moy.); enduire d'un poison, en parl. de traits, etc. SOPH. Tr. 574 || 3 plonger dans l'eau, d'où baigner; laver, AR. Eccl. 216 || 4 plonger pour puiser, d'où puiser : β. ποντίας ἁλός, EUR. Hec. 610, plonger (un vase pour puiser de l'eau) dans la mer; cf. THCR. 5, 127, etc. || II intr. se plonger, s'enfoncer dans l'eau, en parl. d'un navire, EUR. Or. 707; εἰς ψυχρόν, ARSTT. H. A. 8, 2, 37, plonger dans l'eau froide; β. κύμα, BABR. 71, 2, s'enfoncer dans les flots, en parl. d'un navire; ou β. ῥόου, ARAT. 858, se plonger dans le courant c. à d. fendre les flots || Moy. 1 faire teindre, AR. Lys. 51 || 2 se teindre les cheveux, MÉN. (Com. fr. 4, 178) || ➤ Pass. fut. 2 βαφήσομαι, SPT. Lev. 11, 32; M. ANT. 8, 51. Ao. 1 ἔβόην, ANTH. 6, 254 (R. Βᾶψ, plonger).

Βάπυρον ὄρος (τό) le mt Bapylon, en Asie, ARSTT. Vent. 1.

Βαραββᾶς, ᾱ (ὅ) Barabbas, n. d'h. hébr. NT. NONN.

Βάραγχος, ου (ὅ) c. βράγχος, HIP-PON.

Βάραθρον, ου (τό) [ᾱᾱ] I trou profond, d'où : 1 abîme, gouffre, ARSTT. Probl. 26, 23; part. à Athènes, barathre, gouffre où l'on précipitait les condamnés (cf. à Sparte καιάδας), HDI. 7, 133; PLAT. Gorg. 516 e; AR. Nub. 1450 || 2 fig. ruine, perte, DÉM. 101, 1; d'où cause de ruine ou de perte, « un vrai gouffre », en parl. d'une femme, THÉOPH. (ATH. 587 f) || II ornement de femme, AR. fr. 309, 8 || III c. βράθυ, Diosc. 1, 104 || ➤ Ion. βέρεθρον, HDI. l. c. (R. Βορ; cf. lat. vorago).

Βάραθρος, ου (ὅ) [ᾱᾱ] scélérat digne du barathre, c. à d. du dernier supplice, LUC. Pseud. 17 (βάραθρον).

Βαραθρόω-ω [ᾱᾱ] précipiter dans

un gouffre, CURVS. 9, 816 d Migne (βάραθρον).

Βαραθρώδης, ης, ες [ᾱᾱ] 1 semblable à un précipice, PLUT. Lyc. 16 || 2 rempli de bas-fonds ou d'abîmes. PHIL. 2, 514; fig. β. βλος, PHIL. 1, 322, vie remplie de bas-fonds et de turpitudes (βάραθρον, -ωδης).

Βαράκ (ὅ) Barak, autre forme du n. Βαραχίας, NT. Hebr. 11, 32.

Βάρακος, ου (ὅ) mot hébr. c. ἀστραπή, Jos. A. J. 5, 5, 2.

Βάραξ, ακος (ὅ) [ᾱᾱx] sorte de gâteau, EPILYC. (ATH. 140 a); plur. ion. βήρηκες, ATH. 114 f; cf. Bkk. 226.

Βαραχίας (ὅ) Barakhias, n. d'h. hébr. NT. Matth. 23, 35.

Βαρβάρα, ας (ή) (s. e. ἔμπλαστρος), sorte d'emplâtre, A. TR. 3, 8 (fém. de βάρβαρος).

Βαρβαρία, ας (ή) [ᾱρι] pays barbare, E. Byz.

Βαρβαρίζω, f. ἴσω, att. -ῖω [ᾱρι] 1 agir ou parler comme un étranger ou un barbare, HDI. 2, 57; POL. 40, 6, 7; ARR. An. 7, 6, 9, etc. || 2 parler une langue d'une manière barbare, faire des barbarismes, PLAT. Theæt. 175 d; ARSTT. Soph. el. 3, 2; STR. Luc. etc.; distingué de σολοικίζω, PLUT. M. 59 f; ANTH. 11, 148, etc. || 3 se mettre du parti des barbares (cf. μηδίζω, etc.) XÉN. Hell. 5, 2, 35 (βάρβαρος).

Βαρβαρικός, ή, ὄν [ᾱρι] 1 d'étranger, de barbare, qui concerne les étrangers ou les barbares; τὸ βαρβαρικόν, les barbares, p. opp. à τὸ ἑλληνικόν, THC. 1, 6; ou particul. les Perses, XÉN. An. 1, 5, 6; ou la coutume des Perses, ARR. An. 4, 8 || 2 barbare, cruel, PLUT. M. 114 e; τὸ βαρβαρικόν, LUC. D. mort. 27, 3, manière barbare || Cp. -ώτερος, ARR. An. 4, 8; sup. -ώτατος, SCH. THC. 7, 29 (βάρβαρος).

Βαρβαρικῶς [ᾱρι] adv. 1 en langue barbare, c. à d. en langue étrangère, ARSTT. Mir. 159; part. en langue persane, XÉN. An. 1, 8, 1 || 2 avec barbarie, PLUT. Dio. 35 || Cp. -ώτερον, PLUT. Alex. 2.

Βαρβαρισμός, οὔ (ὅ) [ᾱρι] 1 langage inintelligible comme serait une langue étrangère, ARSTT. Poet. 22, 4 et 6; LUC. D. mort. 10, 10, etc. || 2 barbarisme, GR. (cf. βαρβαρόλεξις) (βαρβαρίζω).

Βαρβαριστί [ᾱρι] adv. 1 en langue étrangère, AR. fr. 45; APP. Mithr. 50 || 2 à la façon des barbares, PLUT. M. 336 c (βαρβαρίζω).

Βαρβαρό-γλωσσος, ος, ὄν [ᾱρο] qui parle le grec d'une façon barbare, STR. (βάρβαρος, γλῶσσα).

Βαρβαρό-θυμος, ος, ὄν [ᾱροῦ] d'un cœur ou d'un esprit barbare, SIB. 3, 332 (β. θυμός).

Βαρβαρό-λεξις, εως (ή) [ᾱρο] barbarisme dans le maniement d'une langue étrangère (p. opp. à βαρβαρισμός, barbarisme dans le maniement de la langue nationale) CONSENT. (Gramm. lat. Keil 5, 386).

Βάρβαρος, ος, ὄν [ᾱρο] I étranger, barbare, c. à d. non grec, p. opp. à ἑλλην, THC. 1, 3; PLAT. Pol. 262 d; EUR. I. A. 1400; ARSTT. Pol. 3, 14, 6, etc.; ή βάρβαρος (s. e. γῆ) THC. 2, 97; XÉN. An. 5, 5, 16, les pays étrangers, c. à d. non helléniques; même dans la bouche d'étrangers parlant de

leur pays, p. opp. à la Grèce (p. ex. dans la bouche d'Atossa, parlant le l'Asie), ESCHL. Pers. 187; τὸ βάρβαρον, DH. les étrangers, l'étranger; οἱ βάρβαροι, les étrangers, p. opp. aux Grecs, particul. les Mèdes et les Perses, ESCHL. Pers. 255, 337, etc. HDT. XÉN. etc.; β. φωνή, ESCHL. Ag. 1051; PLAT. Prot. 341 c; γλῶσσα β. SOPH. Aj. 1263, langue étrangère ou barbare; p. anal. en parl. des oiseaux, dont le chant est inintelligible, AR. Av. 199 || II p. suite, qui concerne les étrangers ou barbares: βάρβαρος πόλεμος, THC. 2, 36, guerre étrangère, avec les barbares || III semblable au langage ou aux mœurs des barbares, d'où: 1 barbare, incorrect, en parl. des fautes contre le bon usage de la langue grecque, Luc. Solœc. 5 || 2 grossier, non civilisé, AR. Nub. 492; DEM. 563, 13 || 3 cruel, ANTH. 5, 2 || Cp. βαρβαρώτερος, X. EPH. p. 35, éd. Loc. Sup. βαρβαρώτατος, THC. 8, 98; XÉN. An. 5, 4, 34; AR. Av. 1573; DS. 14, 30 (Cf. lat. balbus).

βαρβαροστομία, ας (ή) [ἄρο] langage barbare ou incorrect, STR. 662 (βάρβαρος, στόμα).

βαρβαρόφρων, ων, ον, gén. ονος [ἄρο] qui a l'esprit ou les sentiments d'un barbare, SIB. 1, 342, etc. (β. φρήν).

βαρβαροφωνέω-ω, f. ήσω [ἄρο] parler le grec d'une façon barbare, STR. 663 (βαρβαρόφωνος).

βαρβαρόφωνος, ος, ον [ἄρο] 1 qui parle une langue étrangère, ORACL. (HDT. 8, 20; 9, 43); p. suite, qui parle comme un étranger, c. à d. au parler rude, en parl. des Cariens, IL. 2, 867 || 2 qui parle mal le grec, STR. 663 (β. φωνή).

βαρβαρόω-ω, f. ώσω [ἄρο] rendre barbare, d'où au pass.: 1 devenir semblable à un barbare, EUR. Or. 485 || 2 être barbare, c. à d. inintelligible, en parl. de cris d'oiseau, SOPH. Ant. 1002 (au part. pf. βεβαρβαρωμένος) (βάρβαρος).

βαρβάρως [ἄρω] adv. avec des noms étrangers, STR. 471 (βάρβαρος).
βάρβιλος, ου (ό) pêcher sauvage, GEOP. 10, 13.

βαρβιτίζω [βί] jouer du luth, AR. fr. 594 (βάρβιτος).

βαρβιτιστής, ου (ό) [βί] Le joueur de luth, titre d'une comédie de Magnès, SCH.-AR. Eq. 519 (βαρβιτίζω).

βάρβιτον, ου (τό) [ί] c. le suiv. DH. 7, 72; ΝΕΑΝΘ. (ATH. 175 e), etc.

βάρβιτος, ου (ή ου ό) [ί] instrument de musique à plusieurs cordes, luth, PD. (ATH. 635 d); ATH. 182 f, etc. || ➡ β. ANACR. 9, 34; PD. ATH. II. cc; ή β. ANACR. 1, 3; genre incert. EUR. Alc. 346; Cycl. 40; AR. Th. 137 (mot étranger, probabl. oriental).

βαρβιτ-φδός, ου (ό, ή) [ί] joueur ou joueuse de luth, Luc. Lex. 14 (βάρβιτος, φδή).

βαρβός, ου (ό) sorte de coupe, c. μύστρον, AR. fr. 320.

Βαργοντίνας, ου (ό) = lat. Varguntinus, n. d'h. (conj. Βαργοντήιος = lat. Vargunteius), PLUT. Crass. 28.

Βαρδιαίοι, ων (οι) les Bardiées, garde du corps de Marius, vraisembl. troupe illyrienne, PLUT.

βάρδιστος, v. βραδύς.

βάρδαροι, ων (οι) poètes ou chantres

celtes, bardes, DS. 5, 31; STR. 197.

Βάρδυλις ου Βάρδυλλις, εως (ό) Bardylis ou Bardyllis, roi d'Illyrie, PLUT. Luc. etc.

βαρδύτερος, v. βραδύς.

βαρέω-ω (impf. ἐδάρον, f. βαρήσω, ao. ἐδάρησα, pf. βεβάρηκα; pass. ao. ἐδαρήθην, pf. βεβάρημαι) [ἄ] I tr. 1 charger d'un poids lourd, alourdir, acc. Luc. D. mort. 10, 4; au pass. être alourdi (par l'ivresse, avec ὕπνω, NT. Luc. 9, 32; ou absol. NT. Marc. 14, 40; Matth. 26, 43); fig. accabler (d'impôts, Jos. B. J. 2, 14, 1; de douleur, THCR. 17, 61) || 2 p. suite, peser (de haut en bas) sur, acc. HÉRON Aut. 266; Jos. A. J. 15, 3, 3 || II intr. (au part. pf. ἐπqr. βεβαρηώς) être alourdi (par le vin), OD. 3, 139; 19, 122 (βάρος).

βαρέως [ἄ] adv. pesamment, d'où: 1 fortement, vigoureusement, HÉRON Aut. 270 || 2 péniblement, avec peine: β. φέρειν τι, HDT. 5, 19; XÉN. Cyr. 2, 2, 1, etc.; AR. Eccl. 174, etc.; ou τι, EUR. Her. arg.; ou ἐπi τι, POL. 15, 1, 1; ou ὑπέρ τινος, SPT. 2 Macc. 14, 27, supporter qqe ch. avec peine; β. ἔχειν πρός τι, ARSTT. Pol. 5, 10, être mal disposé pour qqe ch.; β. ἀκούειν, XÉN. An. 2, 1, 9, écouter avec ennui || 3 t. de gr. avec accent grave, ARSTT. Soph. el. 21; ATH. 53 b; DYSC. Pron. 364 b || Cp. βαρυτέρως, SPT. 3 Macc. 3, 1. Sup. βαρύτατα, HPC. 112, 3; PLAT. Crit. 43 c; EL. V. II. 2, 12 a (βαρύς).

βάρημα, ατος (τό) [βᾶ] fardeau pesant, DH. 10, 16, doult. (βαρέω).

βάρησις, εως (ή) accablement, oppression, JAMBL. Protr. p. 326 (βαρέω).

Βαρθολομαῖος, ου (ό) Bartholomée, n. d'h. hébr. NT.

βαρί-θας, αντος (ό) [ἄί] matelot ou passager d'un navire, SOPH. fr. 453 (βᾶρις, βαίνω).

βαρίη, ης (ή) [ἄ] c. βάρος, mot ion. ARÉT. Caus. m. diut. 1, 11.

Βαρῖνος, ου (ό) = lat. Varinus, n. d'h. rom. PLUT. Crass. 19.

βᾶρις, ιδος (ή) [ᾶ ἰδ] 1 barque égyptienne ou persane, HDT. 2, 41, 96, etc.; ESCHL. Suppl. 874; EUR. I. A. 297, etc. || 2 grand édifice, tour, palais, SPT. Ps. 44, 9; Dan. 8, 1 || ➡ Déclin. d'après deux th.: th. βαριδ- d'où nom. pl. βάριδες, EUR. I. c.; dat. pl. βαρίδεσσι, ESCHL. Pers. 544; th. βαρε- (ion. βαρι-) d'où nom. pl. βάρεις, SPT. Jerem. 17; ion. βάρις [ί] p. contract. p. βάρις, HDT. 2, 41 (mot égyptien).

Βαρκαῖος, α, ον, de Barkè, en Libye, SOPH. El. 727; οἱ Βαρκαῖοι, HDT. DS. etc. les habitants de Barkè (Βάρκη).

Βάρκας, α (ό) Barca, n. d'une famille carthaginoise, POL. App.; abs. ό B., Barca, c. à d. Hamilcar.

Βαρκέτις, acc. ιν (ή) Barkélis, f. Luc. Tox. 50.

Βάρκη, ης (ή) Barkè: 1 v. de Cyrénaïque, postér. Ptolémaïs, HDT. DS. etc. || 2 village de Bactriane, HDT.

βάρμος, ου (ό) sorte de luth, ATH. 636 c.

Βαρναβάς, ᾱ (ό) Barnabas, n. d'h. hébreu, NT.

βάρναμαι, v. μάρναμαι.

βάρος, εος-ους (τό) [ἄ] pesant, poids, HDT. 2, 73, etc.; d'où: I en mauv. part: charge, fardeau, ESCHL. Ch. 992; SOPH. ARSTT. etc.; p. anal. en parl. de la sensation de lourdeur que causent les odeurs, les parfums, SPT. 2 Macc. 9, 10; Diosc. 4, 76, etc.; de la pesanteur de certains organes du corps, HPC. 396, 45; d'un sommeil lourd, PLUT. M. 345 a; fig. charge accablante, lourd fardeau, en parl. d'ordres, d'impôts, etc., POL. 1, 31, 5, etc.; σίγης β. SOPH. Ant. 1256, silence qui pèse; β. πημονής, SOPH. El. 939, poids de la douleur; d'où abs. malheur, infortune, ESCHL. Pers. 945 || II en b. part: 1 plénitude, abondance (de fortune, de bonheur, etc.) EUR. El. 1287; I. T. 416; PLUT. Alex. 48 || 2 force (d'une armée) POL. 1, 16, 4; 5, 104, 2 || 3 puissance, crédit, autorité, POL. 4, 32, 7; DS. 19, 70; PLUT. Per. 37, Phoc. 3 || 4 gravité, p. opp. à χάρις et à ὦρα, PLUT. Demetr. 2; M. 522 e (cf. βαρύς).

βᾶρος, ου (ό) ou βᾶρον, ου (τό) sorte de plante aromatique, MNÉSİM. fr. 4, 62.

βαρουλκός, ού (ή) s. e. μηχανή, treuil pour tirer ou soulever des fardeaux, HÉRON (contract. de *βαρεολκός, du rad βαρεσ- de βάρος, et ἔλκω; cf. βαρυολκός).

βαρόω-ω [ἄ] c. βαρύνω, ORIG. Math. 13, 7 (βάρος).

Βάρρων, ωνος (ό) = lat. Varro, ōnis, Varron, h. DH. PLUT.

Βαρσίνη, ης (ή) Barsinè, n. de f. persan, PLUT. ARR. etc.

βαρυ-αής, ης, ἐς [ᾶῶ] 1 qui respire pesamment ou péniblement, ORP. C. 3, 421 || 2 qui exhale une odeur lourde ou forte, Nic. Th. 43 (βαρύς, ἀημι).

βαρυ-αλήης, ης, ἐς [ᾶῶ] 1 pass. qui souffre beaucoup, ORPH. II. 68, 7 || 2 act. qui cause une vive souffrance, ANTH. App. 269 (β. ἄλγος).

βαρυ-αλήητος, ος, ον [ᾶῶ] qui cause une vive souffrance, SOPH. Aj. 199 (β. ἄλγέω).

βαρυ-αχής, ης, ἐς [ᾶῶ] très douloureux, SOPH. O. C. 1561 (β. ἄχος).

βαρυ-αχθής, ης, ἐς [βᾶ] d'un poids accablant, NONN. 40, 155 (β. ἄχθος).

βαρυ-δάμων, ων, ον, gén. ονος [ᾶῶ] qui marche ou s'avance lourdement, MAN. 4, 318 (β. βαίνω).

βαρυ-βόας [ᾶῶ] adj. m. qui crie fortement, PD. fr. 107, 2 (β. βοάω).

βαρυ-βρεμέταιρα, ας [ᾶῶ] fém. c. le suiv. ORPH. H. 9, 25.

βαρυ-βρεμέτης, ου [ᾶῶ] adj. m. qui produit un bruit ou un grondement sourd, SOPH. Ant. 1117 (β. βρέμω).

βαρυ-βρομήτης, ου [ᾶῶ] c. le préc. ANTH. 7, 394 (β. *βρομέω, de βρόμος, lui-même de βρέμω).

βαρύ-βρομος, ος, ον [ᾶῶ] c. βαρυ-βρεμέτης, HOM. fr. 71; EUR. Ph. 183, etc.; en parl. de flots, EUR. Hel. 1305, etc. (β. βρέμω).

βαρυ-βρώς, ὠτος (ό, ή) [ᾶῶ] qui dévore cruellement, SOPH. Ph. 691 (β. βιβρώσχω).

βαρύ-γδουπος, ος, ον [ἄ] qui fait un bruit retentissant; en parl. de Zeus, PD. O. 6, 81; 8, 44; des vents, PD. P. 4, 210; ANTH. 9, 674; de la mer, MÉS. 270 (Cf. βαρύδουπος).

βαρύ-γλωσσος, ος, ον [ᾱῶ] à la langue lourde, c. à d. médisant, NONN. Jo. 10, 33 (β. γλῶσσα).

βαρυ-γούνατος, ος, ον [ᾱῶ] aux genoux alourdis, THCR. 18, 10 (β. γόνυ).

βαρύ-γουνος, ος, ον [ᾱῶ] c. le préc. CALL. Del. 78; COL.

βαρύ-γυιος, ος, ον [ᾱῶ] qui alourdit les membres, fatigant, accablant, OPP. H. 5, 63; ANTH. 6, 190 (β. γυῖον).

βαρυδαιμονέω-ω, f. ἤσω [ᾱῶ] être très malheureux, AR. Eq. 558 (βαρυδαίμων).

βαρυδαιμονία, ας (ῆ) [ᾱῶ] grave infortune, ANT. 116, 29; démence, LYS. 101, 24 (βαρυδαίμων).

βαρυδαιμονιάω-ω, c. βαρυδαίμονέω, HLD. 1, 24.

βαρυ-δαίμων, ων, ον, gén. ονος [ᾱῶ] dont le sort pèse lourdement, malheureux, infortuné, EUR. Alc 866; AR. Eccl. 1102.

βαρυ-δάκρυος, ος, ον [ᾱῶ] qui pleure abondamment; éploré, NONN. 40, 194; CHRIST. Ephr. 194 (β. δάκρυ).

βαρύ-δακρυς, υς, υ [ᾱῶ] c. le préc. ANTH. 9, 262.

βαρύ-δεσμος, ος, ον [ᾱῶ] chargé de liens ou de chaînes, NONN. 25, 140, etc. (β. δεσμός).

βαρύ-δικος, ος, ον [ᾱῶ] qui punit durement, ESCHL. Ch. 936 (β. δίκη).

βαρύδιον, ου (τό) [ᾱ] petit poids, HÉRON Spir. 193, 197 (βάρος).

βαρυ-δότειρα, ας [ᾱῶ] adj. f. qui accable de maux, ESCHL. Sept. 957, 988.

βαρύ-δουπος, ος, ον [ᾱῶ] c. βαρύγδουπος, NONN. 5, 387; 47, 25; MOSCH. 2, 116.

βαρυ-εγκέφαλος, ος, ον [ᾱῶ] qui a la cervelle pesante, ironiq. PLUT. M. 1086 e.

βαρυεργέω-ω [ᾱῶ] être accablé de travail, GEOP. 11, p. 159 conj. (βαρυεργής).

βαρυ-εργής, ἡς, ἐς [ᾱῶ] accablé de travail, APP. Civ. 1, 83 (β. ἔργον).

βαρύ-ζηλος, ος, ον [ᾱ] dont la jalousie est terrible (litt. pèse lourdement) LYS. 57; ANTH. 5, 243; etc. (β. ζήλος).

βαρυηκοέω-ω [ᾱῶ] avoir l'ouïe dure, HEC. 462, 44 et 51 (ms. βαρηκοέω) (βαρυήκοος).

βαρυηκοία, ας (ῆ) [ᾱῶ] dureté de l'ouïe, NYSS. 1, 219 c || — ion. -οίη, HEC. 1247 e, 1248 h (βαρυήκοος).

βαρυ-ήκοος, ος, ον [ᾱῶ] 1 qui a l'ouïe dure, ARÉT. 307, 8 || 2 qui produit la dureté de l'ouïe, HEC. 50, 34; 1247 a; PHIL. SEXT. (β. ἀκούω).

βαρυ-ηχής, ἡς, ἐς [ᾱῶ] qui produit un bruit fort ou retentissant, DS. 5, 31; OKRE. Arg. 1350 || — Dor. βαρυαχής [ᾱῶ] AR. Nub. 277 (β. ἦχος).

βαρύ-θροος, ος, ον [ᾱῶ] c. le préc. MOSCH. 2, 119 (var. βαθύθροος) (β. θρέω).

βαρυθυμέω-ω, f. ἤσω [ᾱῶ] supporter avec peine, être irrité ou mécontent, APP. Civ. 2, 20; SEP. Num. 16, 15; 3 Reg. 11, 22; ἐπὶ τινι, DS. 20, 41, de qqe ch. || Moy. m. sign. PLUT. Syll. 6 (βαρύθυμος).

βαρυθυμία, ας (ῆ) [ᾱῶ] irritation, mécontentement, ARSTT. Virt. et vit. 6, 7; PLUT. Mar. 40; Alex. 70; M. 417 d, etc. (βαρύθυμος).

βαρύ-θυμος, ος, ον [ᾱῶ] irrité, mécontent, EUR. Med. 176; CALL. Cer. 81;

Del. 215; PLUT. Alex. 9 || Cp. -ότερος, SYN. 183 d (β. θυμός).

βαρυθύμως [ᾱῶ] adv. avec irritation, ALCPHR. 2, 3, 80; mot blâmé par POLL. 3, 99.

βαρύθω [ᾱῶ] (seul. prés. et impf. itér. βαρύθεσκον) être chargé, être accablé: ὑπό τινος, IL. 16, 519; HÉS. O. 213; τινι, A. RH. 2, 47; ὑπό τινι, NIC. Th. 135, de qqe ch.; abs. être accablé de tristesse, ANTH. 7, 481 || Moy. (seul. prés.) m. sign. MAX. π. καταρχ. 212 || — Prés. 3 sg. βαρύθει, HÉS. l. c.; opt. 3 pl. βαρύθοιεν, A. RH. l. c.; part. fém. βαρύθουσα, ANTH. l. c. Ao. itér. 3 sg. βαρύθεσκε, A. RH. 1, 43 (βαρύς).

βαρυ-κάρδιος, ος, ον [ᾱῶ] au cœur lourd, c. à d. endurci, insensible, SEP. Ps. 4, 3; NONN. J. 4, 39, etc.; NAZ. Or. 10, p. 174, etc. (β. καρδία).

βαρυ-κέφαλος, ος, ον [ᾱῶ] 1 à lourde ou large tête, ARR. Cyn. 4, 4 || 2 fig. au faite surchargé, VITR. 3, 2, lat. « barycephalæ ædes ».

βαρύ-κομπος, ος, ον [ᾱῶ] qui mugit sourdement, PD. P. 5, 56 (β. κόμπος).

βαρύ-κοτος, ος, ον [ᾱῶ] chargé de ressentiment, ESCHL. Eum. 780 (β. κότος).

βαρύ-κρανος, ος, ον [ᾱῶ] qui a la tête lourde, NAZ. 2, 241 (β. *κράνον, cf. κάρηνον).

βαρυ-κτυπής, ἡς, ἐς [ᾱῶ] c. le suiv. SIB. 8, 757.

βαρύ-κτυπος, ος, ον [ᾱῶ] qui frappe avec un bruit sourd ou retentissant, ép. de Zeus, de Poseidôn, HN. Cer. 3, 334, 441, 460; HÉS. O. 79; Th. 388, 818; PD. O. 1, 72; etc.; de la mer, ANTH. 9, 753 (β. κτύπος).

βαρυ-λαΐλαψ, απος (δ, ῆ) [ᾱῶ] aux tourbillons pesants, c. à d. terribles, ANTH. 9, 247 (βαρ. λαΐλαψ).

βαρύλλιον, ου (τό) 1 petit poids, HÉRON Aut. 258 || 2 instrument pour peser les liquides, SYN. Ep. 15, p. 172 (dim. de βάρος).

βαρύ-λογος, ος, ον [ᾱῶ] médisant, PD. P. 2, 56 (β. λέγω).

βαρύ-λυπος, ος, ον [ᾱῶ] seul. sup. -ότατος, accablé de chagrin, PLUT. M. 114 f (β. λύπη).

βαρυ-μάνιος, v. βαρυμήνιος.

βαρύ-μαστος, ος, ον [ᾱῶ] aux pesantes ou fortes mamelles, STR. 827 (β. μαστός).

βαρυμηνιάω-ω, éprouver un grave ressentiment, HLD. 1, 15 (βαρύμηνις).

βαρυ-μήνιος, seul. dor. βαρυμάνιος, ος, ον [ᾱῶ] c. le suiv. THCR. 15, 138.

βαρύ-μηνις, ις, ι, gén. ιος, acc. -ιν [ᾱῶ] qui éprouve un ressentiment profond, vindicatif; τὸ βαρύμηνι, le ressentiment, le courroux, PHIL. 2, 106 || — gén. -ιδος, HLD. 7, 20 (β. μῆνις).

βαρύ-μισθος, ος, ον, d'un prix lourd, ANTH. 5, 2 (β. μισθός).

βαρύ-μοχθος, ος, ον [ᾱῶ] accablé de fatigue, SOPH. O. C. 1234; ANTH. 10, 97, etc.; NONN. 5, 469 (β. μόχθος).

βάρυνθεν, v. βαρύνω.

βαρύ-νουσος, ος, ον [ᾱῶ] atteint d'une grave maladie, NONN. J. 6, p. 74.

βάρυνσις, εως (ῆ) [ᾱ] grave ennui, affliction, ARTÉM. 1, 17 (βαρύνω).

βαρυντικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 qui appesantit, qui alourdit, ARSTT. Cæl. 4, 3 || 2 qui aime l'accent grave, en parl. des Eoliens, GR. (βαρύνω).

βαρύνω (impf. ἐδάρυνον, f. βαρυνῶ, an. ἐδάρυνα, pf. inus.; pass. f. βαρυνθήσομαι, an. ἐδαρύνθη, pf. inus. en att., v. ci-dessous) 1 rendre pesant, alourdir: τινά, IL. 5, 664, qqn; εἴματα, OD. 5, 321, ses vêtements (l'alourdissaient), en parl. d'Ulysse naufragé; βαρύνεται γυῖα, IL. 19, 165, ses membres sont alourdis; βαρύνεσθαι τὴν χεῖρα, IL. 20, 480, avoir la main alourdie (par une blessure); β. τὰ σκέλη, PLAT.; τὴν κεφαλὴν, PLAT. ATH. avoir les jambes lourdes, la tête lourde; fig. être accablé (de douleur, de maux, etc.) abs. PD. N. 7, 43; SOPH. O. R. 781; avec un dat. χόλῳ βαρύνεσθαι, SOPH. Aj. 41, être accablé de ressentiment || 2 fig. fatiguer, importuner: δικαστάς, XÉN. Ap. 9, des juges; au pass. être fatigué ou mécontent: διὰ τι, THC. 5, 7; τινι, CALL. Del. 244; OPP. H. 2, 59; 5, 65; PLUT. Num. 2; τι, DH. 4, 14; 10, 17; PLUT. Cam. 1; M. 134 d, de qqe ch., supporter qqe ch. avec peine; avec un acc. de pers.: τινά, PLUT. Thes. 32, supporter qqn avec peine || 3 t. de gr. prononcer avec l'accent grave, c. à d. ne frapper d'aucun accent, DYSC. Pron. 298 c; DRAC. 21, 15, etc. || — Impf. poét. 3 sg. βάρυνε [ῶ] IL. 5, 664. Ao. pass. 3 pl. poét. βάρυνθεν, PD. N. 7, 43. Pf. βεβάρυνμαι, d'où 3 pl. βεβάρυνται, SEP. Nah. 2, 9; inf. βεβαρύνθαι, ARSTT. Physiogn. 6, 10; mais βεβάρυνμαι, d'où part. βεβαρυνμένος, HEC. Ep. 9, 374 Littré (var. βεβαρημένος Hercher) (βαρύς).

βαρύ-νωτος, ος, ον [ᾱῶ] à la lourde ou dure coquille, en parl. de l'huître, EMPÉD. (PLUT. M. 618 b) (β. νῶτος).

βαρυοδμία, ας, seul. ion. βαρυοδμία, ἡς (ῆ) odeur désagréable, ARÉT. Caus. m. acut. 1, 5 (βαρύοδος).

βαρύ-οδος, ος, ον [ᾱῶ] qui exhale une odeur forte, NIC. Th. 51 (β. ὀδμή).

βαρύ-οζος, ος, ον [ᾱῶ] c. le préc. DIOSC. 5, 123 (β. ὄζω).

βαρυ-όπης, ου [ᾱῶ] adj. m. à la voix pesante, c. à d. terrible, PD. P. 6, 24 (β. ὀψ).

βαρυ-όργητος, ος, ον [ᾱῶ] qui éprouve une violente colère, ANTH. 5, 107 (β. vb. d'ὀργάω).

βαρύ-οσμος, ος, ον [ᾱῶ] c. βαρύοδος, ARSTT. Mir. 17 || Cp. -ότερος, DIOSC. 3, 136 (β. ὀσμή).

βαρυ-παθέω-ω, f. ἤσω [ᾱῶ] être gravement ou péniblement affecté, PLUT. M. 167 f (β. πάθος).

βαρυ-πάλαμος, ος, ον [ᾱῶ] à la main pesante, c. à d. terrible, PD. P. 11, 22 (β. παλάμη).

βαρυ-πειθής, ἡς, ἐς [ᾱῶ] lent à obéir, NONN. J. 3, p. 34, 10 (β. πείθω).

βαρυ-πενθής, ἡς, ἐς [ᾱῶ] qui cause une douleur profonde, A. PL. 4, 132; PHIL. 2, 268 (β. πένθος).

βαρυ-πένθητος, ος, ον [ᾱῶ] profondément affligé, ANTH. 7, 743 (β. πενθέω).

βαρυπενθία, ας (ῆ) [ᾱῶ] affliction profonde, PLUT. M. 118 b (βαρυπενθής).

βαρυ-πεσής, ἡς, ἐς, qui tombe lourdement, ESCHL. Eum. 369 (β. πίπτω).

βαρυ-πεψία, ας (ῆ) difficulté de digestion, HERM. Iatr. 50 (β. πεπτός, vb. de πέπω).

βαρύ-πλουτος, ος, ον [ᾱῶ] fort riche, NYSS. 3, 1061 c (β. πλοῦτος).

βαρύπνοια, ας (ή) odeur forte, Sor. éd. Erm. p. 227 (βαρύπνοος).

βαρύπνοος, ας, ον [ᾱ] qui exhale une odeur forte, Nic. Al. 338; Th. 76, 82 (β. πνέω).

βαρύποτος, ας, ον [ᾱ] 1 au sort pénible, infortuné, Soph. Ph. 1096 || 2 en parl. de choses, pénible, Soph. O. C. 1449 || Cp. βαρυποτότερος, Plut. M. 474 f. Sup. βαρυποτότατος, Plut. M. 939 e; ou βαρυποτότως, Eur. Ph. 1345 (β. πότος).

βαρύπους, ους, ουν, gén. -ποδος [ᾱ] au pied pesant, en parl. de la massue d'Hercule, plus lourde à sa partie inférieure, A. Pl. 104 (β. πούς).

βαρύς, εἶα, ὅ [ᾱ] I pesant, lourd, p. opp. à κοῦφος, Hdt. 4, 150; Plut. Thest. 152a, etc.; βαρύτερος ὀπλίτης, Plut. hoplite pesamment armé; τὸ βαρύτατον τοῦ στρατεύματος, Xén. Cyr. 5, 3, 37; τὰ βαρέα τῶν ὀπλῶν, Pol. 1, 76, 3, corps de troupes pesamment armées; en parl. d'aliments, lourd, indigeste, P. Eg. 1, 9; Ath. 116 e et f; fig. lourd, pénible à supporter, intolérable (douleur, malheur, etc.) Il. 1, 97; 2, 111, etc.; Od. 7, 197, etc.; Eschl. Pers. 1044, etc.; Soph. Ph. 1045; Fr. 1202; O. R. 546; Plut. Crit. 43 d, etc.; en parl. de pers. qui est à charge, insupportable, Plut. 504 c; Anth. 11, 326, etc.; p. ext. ou anal. 1 fort, puissant, redoutable: χεῖρ β. Il. 1, 219; Pol. 31, 25, 4, main lourde, c. à d. forte, puissante; β. γείτονες, Pol. 1, 10, 6, voisins puissants; β. ὁδμή, Hdt. 6, 19; Xén. Str. etc. odeur forte ou désagréable || 2 en parl. du son, grave, p. opp. à ὀξύς, Od. 9, 257; Soph. Ph. 208; p. opp. à ὀξύς et à μέσος, Plut. Crat. 399 a; Arstt. Rhet. 3, 1, 4, etc.; βαρυτάτη χορδή, Plut. la corde la plus grave; ἡ βαρεῖα (s. e. προσωδία) Gr.; τὸ βαρύ, Dh. l'accent grave; adv. βαρὺ ou βαρέα στενάχσιν, Il. 8, 334; Od. 5, 420, etc. pousser des gémissements profonds (litt. graves); fig. en parl. de pers. grave, digne, imposant, Arstt. Rhet. 2, 17, 4 || II rendu lourd, alourdi, appesanti: β. σὺν γήρᾳ, Soph. O. R. 17; ἐν γήρᾳ, Soph. Aj. 1017; ὑπὸ γήρᾳ, El. V. II. 9, 1, alourdi par la vieillesse; β. νόσῳ, Soph. Tr. 235, alourdi par la maladie; ὑπὸ τῆς μέθης, Plut. M. 595 f, alourdi par l'ivresse; abs. β. βάσις, Soph. Tr. 966, marche pénible || Cp. βαρύτερος, Pol. 1, 17, 3; 1, 31, 7; DS. Exc. Vat. p. 70 Mai.; etc. Sup. βαρύτατος, Xén. Cyr. 5, 3, 37; Pol. 6, 14, 3 (p. *γῆφρύς; cf. lat. gravis, sscr. gurus).

βαρυσίδηρος, ας, ον [ᾱ] d'un fer ou d'un acier pesant (épée), Plut. Emil. 18.

βαρυσκήπων, ωνος (δ, ή) [ᾱ] à la lourde massue (Héraklès) Cal. fr. 120.

βαρυσμάραγος, ας, ον [ᾱ] au bruit sourd ou retentissant, Nonn. 1, 456, etc.; Anth. 3, 149.

βαρύσπλαγχνος, ας, ον [ᾱ] au cœur vindicatif, Phil. 2, 269 (β. σπλάγχνον).

βαρυσταθμέω-ω [ᾱ] peser lourdement, Diosc. 1, 25 (inf. ao. -σταθμήσαι (βαρύσταθμος).

βαρύσταθμος, ας, ον [ᾱ] qui pèse lourdement, lourd, pesant, Ar. Ran. 1397 (β. στάθμη).

βαρύστομος, ας, ον : 1 au tran-

chant acéré (litt. qui tranche lourdement. c. à d. profondément), Opp. H. 4, 481 || 2 au langage dur (litt. pesant) Nonn. 48, 420 (β. στόμα).

βαρύστονος, ας, ον [ᾱ] I intr. 1 qui pousse des gémissements profonds (litt. graves), Dém. 314, 10; Plut. M. 1086 e, etc. || 2 p. suite, retentissant, Anth. 9, 246 || II pass. qu'on pleure avec des gémissements profonds (litt. graves), Soph. O. R. 1233; Paus. 10, 9, 11 (β. στένω).

βαρυστόνως [ᾱ] adv. avec des gémissements profonds (litt. graves), Eschl. Eum. 794.

βαρυσύμφορος, ας, ον [ᾱ] (seul. sup. -ώτατος) infortuné, malheureux, Hdt. 1, 45; DC. 78, 41, etc. (β. σύμφορά).

βαρυσφάραγος, ας, ον [ᾱ] grondant sourdement ou retentissant, en parl. de Zeus lançant le tonnerre, P. I. 7, 23.

βαρυταρδής, ής, ές [ᾱ] qui cause un profond effroi, terrible, Eschl. fr. 55 (β. τάρδος).

βαρύτης; ητος (ή) [ᾱ] I pesant, poids, lourdeur, p. opp. à κοῦφότης, Th. H. P. 5, 3, 1, etc.; en parl. de vaisseaux, Th. 7, 62; Pol. 1, 51, 9; des membres (alourdis par l'âge, la fatigue, etc.) Plut. M. 978 b; DS. 14, 71 (au plur. βαρύτητες); p. suite, pesanteur de l'estomac, Plut. M. 128 b (joint à ἀπεψία et à πλησμονή) || II fig. 1 gravité (du son, de la voix), Plut. Protag. 316 a; Arstt.; d'où accent grave, Arstt. Poet. 20, 4; DH. Sext. || 2 gravité, dignité, Arstt. Plut. Fab. 1 || 3 caractère difficile à supporter, désagrément (que cause une personne ou une chose) Dém. 237, 14; Pol. 1, 31, 7, etc.; au plur. Isocr. Panath. 11 (βαρύς).

βαρύτιμος, ας, ον [ᾱ] 1 cher, précieux, Str. 798; NT. Matth. 26, 7 || 2 aux lourdes vengeances, Eschl. Suppl. 25 (β. τιμή).

βαρύτλητος, ας, ον [ᾱ] 1 pass. intolérable, A. Pl. 245 || 2 acl. qui supporte avec peine, Naumach. (Stob. Fl. 58, 5); Anth. 7, 343 (β. τλήναι).

βαρυτονέω-ω, f. ήσω [ᾱ] prononcer avec l'accent grave, c. à d. ne frapper d'aucun accent, DH. 2, 58; Dyc. Pron. 356 b, etc. (βαρύτονος).

βαρύτονος, ας, ον [ᾱ] 1 fortement tendu, Xén. Cyn. 5, 30; βαρύτονον ὄργανον, Phil. Byz. machine de jet à gros ou longs faisceaux balistiques || 2 à la voix grave (litt. profonde) Arstt. Physiogn. 6, 50 || 3 baryton, c. à d. prononcé avec l'accent grave ou sans accent sur la dernière syllabe, D. Th. 633, 31; Sext. 619, 4; etc. (β. τόνος).

βαρυτόνως [ᾱ] adv. avec l'accent grave, Moer. Ammon. etc.

βαρύπινος, ας, ον [ᾱ] au sommeil lourd, Nonn. 48, 765 (β. ὕπνιος).

βαρυφθέγκτης, ου [ᾱ] adj. m., c. le suiv. P. D. fr. 265.

βαρύφθογγος, ας, ον [ᾱ] qui produit un bruit sourd, qui gronde sourdement, ou au contr. retentissant, en parl. du rugissement du lion, Hn. Ven. 160; du mugissement du bœuf, Arstt. G. A. 5, 7, 13, etc. (β. φθέγγομαι).

βαρύφλοισβος, ας, ον [ᾱ] qui gronde sourdement, Procl. Sol. 20 (β. φλοῖσβος).

βαρύφορτος, ας, ον [ᾱ] qui porte un lourd fardeau, Nonn. 48, 769 (β. φόρτος).

βαρυφρόνη, ής (ή) [ᾱ] c. le suiv. Stob. Ecl. 332.

βαρυφροσύνη, ής (ή) [ᾱ] 1 accablement de l'esprit, tristesse, mélancolie, Plut. M. 710 e || 2 irritation, indignation, Plut. Cor. 21 (βαρύφρων).

βαρύφρων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] 1 dont l'esprit est accablé, triste, ou simpl. grave, Thuc. 25, 110; A. Rh. 4, 731 || 2 au cœur dur, d'où cruel, Opp. H. 4, 174 ou sauvage, Lyc. 464 (β. φρήν).

βαρυφωνέω-ω, f. ήσω [ᾱ] avoir la voix grave ou forte, Arstt. Probl. 11, 15 (βαρύφωνος).

βαρυφωνία, ας (ή) [ᾱ] voix grave ou forte, Alex. (Poll. 2, 112); Arstt. G. A. 5, 7 || —> Ion. βαρυφωνία, Hec. 285, 43 (βαρύφωνος).

βαρύφωνος, ας, ον [ᾱ] à la voix grave ou forte, Hec. 283; Arstt. G. A. 5, 7, 9; etc. (β. φωνή).

βαρύχειλος, ας, ον [ᾱ] aux lèvres épaisses, A. Pl. 20 (β. χεῖλος).

βαρύχορδος, ας, ον [ᾱ] aux sons (litt. aux cordes) graves, Anth. 12, 187 (β. χορδή).

βαρύψυχος, ας, ον [ᾱ] à l'esprit accablé ou abattu, d'où pusillanime, Soph. Aj. 319 (β. ψυχή).

βαρυώδης, ής, ές [ᾱ] à l'odeur désagréable, Nic. Th. 895 (β. ὀζω).

βαρυώδυνος, ας, ον [ᾱ] aux douleurs intolérables, Nonn. 48, 808 (β. ὀδύνη).

βαρυωπέω-ω, f. ήσω [ᾱ] avoir la vue faible (litt. alourdie), Spt. Gen. 48, 10 (βαρυωπής).

βαρυωπής, ής, ές [ᾱ] qui a la vue affaiblie (litt. alourdie), Chrys. 7, 440 (β. ὤψ).

βᾶς (ὁ) seul. voc. βᾶ, roi, prince, Eschl. Suppl. 892, 901 (cf. βασιλεύς).

βᾶς, part. ao. 2 de βαίνω.

βασαν-αστραγάλα (ή) [ᾱ] qui torture les articulations, ép. de la goutte, Luc. Trag. 190 (βάσανος, ἀστρογάλος).

βασανηδόν [ᾱ] adv. en torturant, Man. 4, 197 (βάσανος).

βασανίζω (f. ἰώ, ao. έβασάνισα; pass. ao. έβασανίσθην, pf. βεβασάνισμαι) [ᾱ] I essayer avec la pierre de touche, d'où éprouver: χρυσόν, Plut. Gorg. 486 d, de l'or || II fig. 1 examiner à fond, Hec. 284; d'où vérifier, éprouver, Plut. Conv. 184 a, etc.; en parl. de pers. mettre à l'épreuve, Hdt. 1, 116, etc.; Ar. Ran. 802, etc.; βεβασανισμένος εις δικαιοσύνην, Plut. Resp. 331 c, qui est d'une justice éprouvée || 2 p. suite, mettre à la question, torturer, Ar. Ran. 616, 618; Ant. 120, 8; fig. Lgn 10; au pass. être mis à la question, Thuc. 7, 86; 8, 92, etc.; p. ext. être éprouvé (par la maladie, etc.) NT. Matth. 8, 6; 14, 24; βεβασανισμένος, Dh. Thuc. 55, tourmenté, torturé, en parl. du style (βάσανος).

βασανισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] mise à la question, torture, Alex. (Ath. 30 f); NT. Apoc. 9, 5; 14, 10, etc. (βασανίζω).

βασανιστέος, α, ον [ᾱ] Ar. Lys. 478; Plut. Resp. 503 d; Dém. 855, 2 (vb. de βασανίζω).

βασανιστήριο, ου (τὸ) [ᾱ] 1 pierre de touche, Thém. 248 a || 2 cham-

bre de torture, THPP. com. (EM. 411, 36); POLYEN 8,62 (βασανίζω).
Βασανιστήριος, α, ον [ᾱ] qui sert à mettre à la question, Jos. B.J. 2,8, 10 (βασανίζω).
Βασανιστής, οὔ (ὅ) [ᾱ] qui met à la question, bourreau, ANT. 112, 19; DÉM. 978, 11; PLUT. M. 498 d, etc. (βασανίζω).
Βασανίστρια, ας (ῆ) qui éprouve, qui vérifie, AR. Ran. 826 (βασανίζω).
Βάσανος, ου (ῆ) [ᾱ] I pierre de touche (lat. lapis Lydius), PD. P. 10, 67; THGN. 417, 450; ARSTT. Col. 3, 7 || II p. suite, fig. : 1 moyen de vérification, moyen d'éprouver, épreuve, HDT. 3, 110; SOPH. O. R. 510; PLAT. Leg. 648 b, etc. || 2 part. épreuve par la torture, mise à la question, ANT. 112, 24, etc.; ISÉE, 70, 34, etc.; au plur. aveux arrachés par la torture, DÉM. 1254, 9; p. ext. souffrance causée par la maladie, SEXT. M. 6, 24; NT. Matth. 4, 24 (Origine inconnue).
Βασεῦμαι, v. βαίνω, fin.
Βάσθης (ὅ) Basthès, Scythe, Luc.
Βασίας (ὅ) Basias, h. XÉN. An. 4, 1, 18; 7, 8, 10.
Βασιλέα, ας (ῆ) c. βασιλεία 1, PD. N. 1, 39.
Βασιλεία, ας (ῆ) [ᾱ] I royauté, HDT. 2, 120; THC. 2, 95; XÉN. Cyr. 8, 7, 13; 8, 8, 1, etc.; p. suite : 1 le roi, SPT. 1 Macc. 6, 47; 8, 18; NT. Apoc. 1, 6; DL. 5, 19; etc.; plur. αἱ βασιλείαι, SPT. Reg. tit. les Livres des Rois || 2 royaume, HDT. 4, 5; 4, 7; DS. 20, 25; SPT. 1 Macc. 1, 16, etc. || 3 insigne de la royauté, diadème, DS. 1, 47 || II fonction de l'archonte-roi, à Athènes, PAUS. 1, 2, 3, ou d'un magistrat d'Ephèse, DL. 9, 8 || — Ion. βασιλητή, HDT. II. cc. (βασιλεύς).
1 βασιλεία, ας (ῆ) [ᾱ] reine, princeps, OD. 4, 770; PD. ESCHL.; joint à γυνή, ESCHL. Pers. 623; EUR. El. 988; en parl. de déesses, joint à θεά, AR. Pax 974 || — Ion. βασιλητή, HDT. 4, 33, etc. (βασιλεύς).
2 βασιλεία, plur. de βασιλείος ou de βασιλείον.
Βασιλειάω-ᾶ [ᾱ] avoir le désir de régner, Jos. B.J. 1, 4, 1; 4, 9, 9, etc.
Βασιλειδης, ου (ὅ) [ᾱ] 1 Basileides, h. AR. Eccl. 97 (acc. pl. Βασιλειδας) || 2 οἱ Βασιλειδαι, les Basilides, n. d'une famille, PLAT. Criti. 116 c; cf. Βασιλιδαι || — Ion. Βασιληίδης, HDT. 6, 132 (patr. de Βασιλεύς).
Βασιλειδιον, ου (τό) [ᾱ] petit roi, roi de petite taille, PLUT. Ages. 3 (dim. de βασιλεύς).
Βασιλειος, ας ou α, ον [ᾱ] I de roi, royal, OD. 16, 401; HÉS. O. 125; HDT. 1, 35; 3, 61, etc. DH. PLUT. etc.; β. σῦκα, PHILÉM. (ATH. 76 f) figues royales, sorte de belles figues; subst. τὸ βασιλείον : 1 demeure ou résidence royale, HDT. 4, 20; XÉN. Cyr. 2, 4, 3 et 4, etc.; d'ord. au plur. HDT. 1, 30, etc. || 2 capitale d'un royaume, POL. 3, 15, 3, etc.; DS. 20, 24; STR. 495, etc. || 3 trésor royal, HDT. 2, 149; DC. 68, 2; 73, 5 || 4 insigne de la royauté, diadème, PLUT. M. 358 a || II de l'archonte-roi, à Athènes, βασιλείος σταδία, AR. Eccl. 685; DÉM. 776, 20, etc. portique où siégeait l'archonte-roi || III subst. τὸ βασιλείον (v. ci-dessus I) 1 sorte de parfum, SAPPHO (ATH. 690 e) || 2 n. de diverses plantes, Diosc. Noth. 443, 459 || — Fém. βασιλείος, AR.

DÉM. II. cc. etc. ou βασιλεία, ESCHL. Pers. 589; DS. Exc. p. 82 Mai.; PAUS. 3, 1, 5, etc. — Ion. βασιλήιος, OD. HÉS. II. cc.; fém. βασιλήιος, NONN. J. 224, 14; ou βασιλητή, HDT. 4, 68; 7, 209; EUR. El. 186. Eol. βασιληός, MÉLINN. (STOB. 1, 204 Gaist.) (βασιλεύς).
Βασιλειος, ου (ὅ) [ᾱ] 1 Basileios, h. ANTH. 8, 6, etc. || 2 Basile, écrivain ecclési. (Cf. le prec.)
Βασιλεύς, ἑως (ὅ) [ᾱ] I roi, chef souverain, HOM. (Il. 1, 231, etc.) etc.; joint à ἀνὴρ (ἀνὴρ β.) IL. 3, 170; OD. 24, 253; ou à ἀναξ (β. ἀναξ) OD. 20, 194; part. ὁ μέγας β. HDT. 1, 188, le grand roi, le roi de Perse (mais οἱ μεγάλοι βασιλῆς, SOPH. Aj. 189, les rois suprêmes, les rois des rois, c. à d. les Atrides); de même en parl. du roi de Perse, ὁ ἔνω β. XÉN. An. 7, 1, 28, etc.; ou simpl. ὁ βασιλεύς, AR. Ach. 61, etc., ou, sans article, βασιλεύς, THC. XÉN. DÉM. etc.; touj. sans article, en ce sens, dans les inscr. att. CIA. 2, 36, 3 (376/364 av. J. C.); mais, avec l'article, en parl. d'autres rois (rois de Lacédémone, de Macédoine, etc.) CIA. 2, 332, 37 (263/262 av. J. C.); 297, 13 (299 av. J. C.) etc.; à Rome, ὁ β. l'empereur, après Auguste, APP. HON. NT. || II p. ext. ou p. anal. 1 dans HOM., part. dans l'Od. οἱ β. les chefs de familles qui se partagent le pays, OD. 1, 394; 8, 390, etc.; de même, primit. à Athènes, ὁ β. le chef du génos (v. Fustel, Cité ant. L. IV, c. 4) || 2 fils de roi, prince, XÉN. OEc. 4, 16 || 3 satrape (perse), SEXT. adv. Rhet. p. 293, 22, en parl. de Tissapherne || 4 maître de maison, IL. 18, 556; PD. || 5 à Athènes, le 2^e des neuf archontes ou archonte-roi, ANT. 145, 41; LYS. 103, 30; PLAT. Theæt. 210 d, etc. || 6 roi d'un sacrifice (lat. rex sacrorum, rex sacrificus, rex sacrificulus), DC. 54, 27, 3; cf. DH. || 7 roi d'un festin (cf. συμποσίταρχος), PLUT. M. 622 a; Luc. Sat. 4 || 8 tout homme le plus remarquable de ceux de sa condition ou de sa profession, Luc. Rhet. prœc. 11; PHILSTR. V. soph. 2, 586, 598, etc.; p. anal. en parl. de l'aigle, le roi (des oiseaux), Luc. || III roitelet (lat. regulus) oiseau, ARSTT. H. A. 9, 11, 5 || Cp. βασιλεύτερος, IL. 9, 160, 392; OD. 15, 533. Sup. βασιλεύτατος IL. 9, 69 || — Gén. ion. βασιληός. Acc. att. βασιλέα (par contract. βασιλῆ, seul. ORACL. dans HDT. 7, 220; EUR. fr. 781, 25) ou βασιλέα, CIA. 2, 263, 15 (303 av. J. C.); 312, 36 (286 av. J. C.); v. Meisterh. p. 36. Plur. nom. βασιλῆς, ion. βασιλῆες, att. βασιλῆς, SOPH. Aj. 189, 959; acc. att. βασιλέας, ARSTT. Pol. 3, 13, 25; CIA. 1, 61, 12 (409 av. J. C.), postér. βασιλῆς, CIA. 2, 243, 7 (peu après 307 av. J. C.); 251, 3 (307/301 av. J. C.); 263, 20 (303 av. J. C.). — Orig. incertaine; sel. Curtius, de la R. Ba- (cf. βαίνω, βάσις) et de λευ- = *λαφα-, rad. de λᾶς, pierre, à cause de l'usage de certains peuples de faire monter sur une pierre pour le montrer à la foule celui qu'on proclamait roi; sel. d'autres, de la R. Ba et de λαός, « celui qui fait marcher, c. à d. qui dirige ou gouverne le peuple »; sel. d'autres, du dor. βᾶς (v. ce mot) et λαός, « le maître du peuple »).
Βασιλεύς (ὅ) Basileé, litt. « le roi » 1 n. d'h. A. Rh. 1, 1043; Nic. Th.

715 || 2 surn. de Zeus, à Lébada et à Paros, XÉN. An. 3, 1, 12; PAUS. etc. (v. le prec.).
Βασιλεύτατος, βασιλεύτερος, v. βασιλεύς.
Βασιλευτός, ῆ, ὄν [ᾱ] propre à être gouverné par un roi, ARSTT. Pol. 3, 17, 1 (vb. de βασιλεύω).
Βασιλεύτωρ, ορος (ὅ) [ᾱ] c. βασιλεύς, ANTIM. (EM. 189, 5).
Βασιλεύω (f. εὔσω, ao. ἐδασίλευσα, pf. βεβασίλευκα) [ᾱ] A intr. I être roi, d'où 1 propr. être roi, régner, IL. 2, 203, etc.; OD. 1, 392, etc.; ἐν Ἰθάκῃ, OD. 1, 401; ἐν πόλει, PLAT. dans Ithaque, dans une ville; ἐν ὑμῖν, OD. 2, 47, parmi vous; ἐν Πέρσῃς, XÉN. chez les Perses; κατὰ δῆμον, OD. 22, 52, sur le peuple; avec le gén. β. Ἀχαιῶν, OD. 1, 401, régner sur les Achéens, c. à d. sur les Grecs; avec le dat. β. Γηγάντεσσιν, OD. 7, 59, régner sur les Géants; avec le gén. du pays sur lequel on règne, OD. 11, 285; ou avec ἐπὶ et l'acc. SPT. 1 Macc. 1, 16; en parl. d'une femme, être reine, c. à d. femme du roi, IL. 6, 425; postér. en parl. d'une ville : ἡ βασιλεύουσα πόλις, ATH. 98 c, la cité impériale, en parl. de Rome; au pass. être gouverné par un roi, PD. P. 4, 107; PLAT. Rsp. 576 d; ARSTT. Pol. 3, 14, 1, etc.; d'où être gouverné souverainement, PLAT. Leg. 684 a; LYS. 192, 22 || 2 devenir roi (part. à l'ao.) HDT. 1, 130; THC. 2, 99; XÉN. Hell. 3, 3, 3 || 3 vivre en roi, PLUT. M. 101 e; NT. 1 Cor. 4, 8 || 4 être maître absolu de, dat. THCR. 21, 60 || II être partisan de la royauté, PLUT. Syll. 12 || B tr. faire ou désigner roi, acc. SPT. Jud. 9, 6; 9, 18; 1 Reg. 8, 22, etc. (βασιλεύς).
Βασιλη, ης (ῆ) [ᾱ] reine, princesse, SOPH. fr. 292; cf. E. Byz. v. Ἀγάμεια.
Βασιληίδης, v. Βασιλειδης.
Βασιλητή, v. βασιλεία.
Βασιληίος, v. βασιλείος.
Βασιληίς, ἶδος [ᾱ] 1 adj. f. de roi, de reine, IL. 6, 193; HÉS. Th. 462; EUR. Hipp. 1281 || 2 subst. ἡ β. reine, MAN. 1, 283 (βασιλεύς).
Βασιληός, v. βασιλείος.
Βασιλης, ου (ὅ) seul. pl. βασιλῆαι, prêtres de Kronos, chez les Eléens, PAUS. 6, 20, 1.
Βασιλιδαι, ὦν (οἱ) les Basilides, famille d'Erythrée, ARSTT. Pol. 5, 6; cf. Βασιλειδαι.
Βασιλίζω [ᾱ] 1 être partisan de la royauté, PLUT. Flam. 16 || 2 prendre l'air ou les allures d'un roi, Jos. A. J. 1, 10, 4 || Moy. c. à l'act. 2, APP. Civ. 3, 18; Mithr. 109 (βασιλεύς).
Βασιλικός, ῆ, ὄν [ᾱ] I qui concerne un roi, de roi, royal, HDT. 2, 173; ESCHL. PLAT. etc.; p. opp. à τυραννικός, ARSTT. Pol. 3, 14, 11; οἱ βασιλικοί, POL. 8, 12, 10; PLUT. etc. ceux qui sont attachés à la personne ou au service du roi (officiers de la maison du roi, courtisans, ambassadeurs, etc.); ou partisans du roi, troupes royales, STR. APP.; ἐγκλήματα β. POL. 26, 5, 1, accusations de haute trahison; τὰ βασιλικά, les prérogatives royales, SPT. 1 Macc. 15, 8, etc.; ou tributs, impôts, SPT. 1 Esdr. 1, 7; 1 Macc. 10, 43, etc.; Jos. A. J. 13, 2; etc. || II qui convient à un roi, digne d'un roi. XÉN. OEc. 21, 10; An. 1, 9, 1; ISOOR. 20 d, etc. || III subst. 1 ἡ βασιλική :

(s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 291^e, l'art de régner; (s. e. στοά) PLAT. Charm. 153^a, le portique de l'archonte-roi, à Athènes; (s. e. οἰκία) VITR. 5, 1, salle publique pour rendre la justice, et bourse de commerce, à Rome (cf. PLUT. Cato ma. 5, 19; APP. Civ. 2, 26) || 2 τὸ βασιλικόν, palais impérial, à Rome, DC. 60, 4; ou trésor royal, DS. 2, 40; ou décret royal, SPT. Esth. 1, 19; ou basilic, sorte de plante, ARSTT. Plant. 1, 4, 10; ou basilicon, sorte d'onguent, A. TR. 3, 175 || 3 οἱ βασιλικοὶ (v. ci-dessus) || 4 τὰ βασιλικά (v. ci-dessus) || Cp. βασιλικώτερος, PLUT. Alex. 21. Sup. βασιλικώτατος, XÉN. An. 1, 9, 1; PLUT. M. 32^a (βασιλεύς).

ΒΑΣΙΛΙΚΩΣ [ᾱσί] adv. royalement, en roi, XÉN. Cyr. 1, 4, 14; ARSTT. Pol. 1, 12, etc.

ΒΑΣΙΛΙΝΕΥ [ᾱί] barbarisme d'un étranger pour βασιλιννα, AR. Av. 1678.

ΒΑΣΙΛΙΝΝΑ, ης (ή) [ᾱσί] c. βασίλισσα, femme de l'archonte-roi, DÉM. 1370, 17; MÉN. (EUST. Od. 1425, 40) (βασιλεύς; pour le suff. cf. Ἡριννα, Κόριννα).

ΒΑΣΙΛΙΣ, ἰδος (ή) [ᾱί] I adj. f. de roi ou de reine, royal, EUR. Rhes. 718; I. A. 1306; νύμφη β. EUR. Med. 1003, jeune reine; β. γυνή, EUR. Hipp. 778, reine || II subst. 1 reine, princesse, SOPH. Ant. 941; EUR. Hec. 552; postér. impératrice, PHILSTR. 5 || 2 résidence royale, capitale d'un royaume ou d'un empire, DS. Exc. 623; HDN 1, 9, 4; NAZ. etc. (βασιλεύς).

ΒΑΣΙΛΙΣ, acc. ιν (ὀ) Basilis, h. EL. ATH. etc. (βασιλεύς).

ΒΑΣΙΛΙΣΚΟΣ, ου (ὀ) [ᾱσί] I petit roi : 1 roi peu puissant, POL. 3, 44, 5 || 2 roi de petite taille, ATH. 566^a || II fig. 1 roitelet, oiseau, ES. (PLUT. M. 806^e) || 2 basilic, reptile, HLD. 3, 8; SPT. Ps. 90, 13; ESAÏ. 59, 5 || 3 sorte de poisson de mer, OPP. II. 1, 129 (dim. de βασιλεύς).

ΒΑΣΙΛΙΣΚΟΣ, ου (ὀ) [ᾱσί] Basiliskos, h. ANTH. 1, 11 (v. le préc.).

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ, ης (ή) [ᾱσί] 1 reine, XÉN. OEc. 9, 15; THCR. 15, 24, etc.; en parl. de la reine des abeilles, ARR. Epict. 3, 22, 99 || 2 femme de l'archonte-roi, ARSTT. fr. 385 || 3 impératrice, à Rome, HDN 1, 7, 6 || — βασιλιττα, blâmé par LUC. J. voc. 8 (fém. de βασιλεύς).

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ, ης (ή) [ᾱσί] Basilissa, f. ANTH. 8, 150, 154 (v. le préc.).

ΒΑΣΙΛΙΤΤΑ, v. βασίλισσα.

ΒΑΣΙΛΛΑ (ή) [βᾶ pour βᾷ] Basilla, f. ANTH. 3, 970.

ΒΑΣΙΛΛΟΣ, ου (ὀ) Basillos, h. PLUT. Syll. 9 et 19.

ΒΑΣΙΛΟΚΛΗΣ, voc. ΒΑΣΙΛΟΚΛΕΙΣ (ὀ) Basiloklès, h. PLUT. de Pyth. oracl. 1 (βασιλεύς; κλέος).

ΒΑΣΙΛΩ (ή) [ᾱί] Basilô, f. CALL. Ep. 21 (ANTH. 7, 517).

ΒΑΣΙΜΟΣ, ος, ον [ᾱί] où l'on peut marcher, accessible, DÉM. 763, 5; DS. 13, 27; fig. PLUT. Thes. 1; DS. Exc. 2, 504 (βαίνω).

ΒΑΣΙΣ, εως (ή) [ᾱ] I action de marcher, d'où marche, allure, ESCHL. Eum. 36; SOPH. Aj. 8, etc.; οὐκ ἔχων βάσιν, SOPH. Ph. 691, n'ayant pas le pouvoir de marcher, impuissant à marcher; au plur. τροχῶν βάσεις, SOPH. El. 717, le mouvement des roues; part. marche réglée ou ca-

dencée, cadence, rythme, PLAT. Resp. 399^e, etc. AR. Th. 968; etc.; t. de rhét. mouvement rythmé d'une période, HERMOG., p. ext., t. de métr. en parl. d'un pied unique ou d'une réunion de deux pieds, DRAC. 124, 16; LGN fr. 3; BACCH. 22; cf. ARSTT. Pol. 2, 5, 14; Metaph. 13, 1 || II organe pour la marche : 1 pied; αἱ βάσεις, PLAT. Tim. 92^a; EUR. I. A. 421; NT. Ap. 3, 7, les pieds; p. opp. à χεῖρες, PHIL. 1, 29, etc.; au sg. ARSTT. p. 750, 4 (Bkk.); APD. 3, 5, 3, etc. || 2 jambe, APD. 1, 3, 5 || III ce sur quoi l'on marche ou l'on se tient, base, piédestal, STR. 657; en parl. de vases, de machines, support, embase : βάσις τρισκελῆς, HÉRON, embase à trois jambes ou patins; d'où base, fondement, en gén. T. LOCR. 97^e; p. anal. base d'un triangle, PLAT. Tim. 55^b; ARSTT. An. pr. 1, 24, etc.; base ou point central d'une circonférence, ARCHIM. Sph. 1, 17; base ou siège d'un organe ou d'une partie du corps (des yeux, ANTH. 5, 87; de la cervelle, PLUT. M. 899^a; du cou, PLUT. Pyrrh. 34, etc.) (βαίνω).

ΒΑΣΚΑΙΝΩ, f. ανῶ (v. ci-dessus) 1 jeter un sort, fasciner, ensorceler, ARSTT. Probl. 34, 20; THCR. 6, 39 || 2 p. suite, regarder d'un œil jaloux, porter envie à : τινί, DÉM. 464, 11, à qqn; τινί τινος, PHILSTR. V. Ap. 6, 12; RHÉT. (W. 1, 575); D. CHR. 2, 428, à qqn au sujet de qqe ch.; β. τινός, LUC. Philops. 35; ἐπὶ τινί, LUC. Nav. 17; τι, HDN. 2, 4, 11, voir qqe ch. de mauvais œil || 3 p. suite décrier, dénigrer, acc. DÉM. 94, 19; 291, 21; DS. 4, 6; LIB. 4, 519, 732; au pass. être décrié, STR. 654 || — Αο. ἐβάσκηνα, PHILSTR. Ep. 12; RHÉT. (W. 1, 575) οὐ ἐβάσκηνα, d'où subj. 2 sg. βασκάνης, ARSTT. Probl. 34, 20. Pass. ao. inf. βασκανθῆναι, STR. l. c. (βάσκανος).

ΒΑΣΚΑΝΙΑ, ας (ή) [χᾱ] 1 fascination, ensorcellement, ARSTT. Probl. 34, 20; CALL. Ep. 22; CHRYS. 3, 320 || 2 p. suite, envie, jalousie, PLAT. Phæd. 95^b; PHIL. 2, 81; d'où esprit de dénigrement, méchanceté, DÉM. 311, 8; joint à ὄχλος, DÉM. 348, 24; à πικρία, PHIL. 2, 27; à φθόνος, PHIL. 1, 145, etc.; au plur. CHRYS. 2, 168 || — Ion. βασκανίη, CALL. l. c. (βάσκανος).

ΒΑΣΚΑΝΙΟΝ, ου (τὸ) [χᾱ] préservatif contre les sortilèges, amulette, AR. fr. 510; STR. 776 (βάσκανος).

ΒΑΣΚΑΝΟΣ, ος, ον [χᾱ] 1 qui regarde d'un mauvais œil, qui jette un sort, PLUT. Conv. 5, 7; ALCPHR. 1, 15; d'où subst. ὁ β. sorcier, DÉM. 582, 1; joint à γόης, STR. 654; à τελχίς, SYN. 570 || 2 p. suite, curieux, jaloux, AR. Eq. 103; PL. 571; DÉM. 307, 20; en parl. de choses, DÉM. 320, 24 || 3 p. ext. dénigrant, médisant, calomnieux, méchant, DÉM. 271, 10; joint à συκοφάντης, STR. 640; à δύσκολος, PLUT. Fab. 26; à πικρός, PHIL. 1, 429; MAN. 5, 102, etc.; en parl. de choses, ANTH. 9, 756 (cf. 9, 544) || Sup. βασκανώτατος, COM. (PLUT. M. 469^b; 515^d; cf. COM. fr. 4, 671 Mein.) (Orig. incon- nue).

ΒΑΣΚΑΝΟΥ ΤΑΦΟΣ (ὀ) le tombeau de Baskanos, à Naxos, PLUT. Mul. virt. 17.

ΒΑΣΚΑΝΤΙΚΟΣ, ή, όν, qui jette un sort, envieux, méchant, PLUT. M. 682^d; PHILOP. π. υπ. 25; joint à φθοροποιός, E. Byz. v° Θίβα (Βασκαίνω).

ΒΑΣΚΑΝΩΣ [χᾱ] adv. avec malignité, joint à ἀπεχθῶς, JOS. A. J. 11, 4, 9.

ΒΑΣΚΑΣ (genre inconnu) sorte de canard, AR. Av. 885; ARSTT. H. A. 8, 3 || — ή. β. SCH.-AR. l. c., dout.

ΒΑΣΚΟΣΥΝΗ, ης (ή) [ύ] c. βασκανία, Diosc. Noth. 477, 478; Poet. de vir. herb. 51, 210.

ΒΑΣΚΩ (seul. impér. prés.) marcher, d'où : 1 aller : βάσκ' ἴθι, IL. 2, 8, va, en avant ! βάσκετε, AR. Th. 783, allez ! en avant ! || 2 venir : βάσκε, ESCHL. Pers. 664, 672, viens ! (R. Βα, v. βαίνω).

ΒΑΣΜΙΣ, ἰδος (ή) c. βαθμῖς, PAUS. 8, 6, 4.

Βᾶσσα, v. βῆσσι.

ΒΑΣΣΑΚΗΣ (ὀ) Bassakès, Perse, HDN. 7, 75.

ΒΑΣΣΑΡΑ, ας (ή) [σᾱ] 1 renard, SCH.-LYC. 771 || 2 p. ext. peau de renard dont se couvraient les Bacchantes de Thrace, Hsch.; GR. (Bkk. 222) || 3 p. suite, bacchante, ATH. 198^e; d'où courtisane, LYC. 771, 1393 (Mot d'orig. thrace ou orientale).

ΒΑΣΣΑΡΕΥΣ, εως (ὀ) [σᾱ] bacchant, p.-é. vêtu d'une peau de renard, ép. de Bacchus, CORN. N. D. 30 (Βασσάρα).

ΒΑΣΣΑΡΕΩ-Ω (seul. f. ήσω) [σᾱ] célébrer les mystères de Bacchus, ANACR. fr. 64 Bgh (Βασσάρα).

ΒΑΣΣΑΡΙΚΟΣ, ή, όν [σᾱ] de bacchante, relatif aux bacchantes, ANTH. 6, 165 (Βασσάρα).

ΒΑΣΣΑΡΙΟΝ, ου (τὸ) [σᾱ] petit renard de Libye, HDN. 4, 192 (Βασσάρα).

ΒΑΣΣΑΡΙΣ, ἰδος (ή) [σᾱ] bacchante, ANACR. 55; ANTH. NONN. (Βασσάρα).

ΒΑΣΣΑΡΟΣ, ου (ὀ) [σᾱ] c. Βασσαρεύς, ORPH. H. 44, 2; CLÉM.

Βάσση, ης (ή) Bassè, nymphe, ANTH. 9, 678.

ΒΑΣΣΙΑΝΟΣ, ου (ὀ) = lat. Bassianus, l'un des noms d'Héliogabale, HDN 5, 3, 3.

ΒΑΣΣΙΔΑΙ, όν (οι) les Bassides ou descendants de Bassos, famille d'Égine, PD. N. 6, 53 (Βάσσος).

Βάσσον, v. Βαθύς.

Βάσσος, ου (ὀ) 1 Bassos, n. grec, part. poète de l'Anthologie, ANTH. 7, 243, 372, etc. || 2 Bassus, n. rom. JOS. APP. etc.

ΒΑΣΤΑΓΜΑ, ατος (τὸ) charge, fardeau, EUR. Suppl. 767; JOS. A. J. 6, 9, 4; fig. PLUT. M. 59^b; JOS. A. J. 9, 19, 2 (Βαστάζω).

ΒΑΣΤΑΓΜΟΣ, ου (ὀ) action de porter, SYMM. Ps. 80, 7 (Βαστάζω).

ΒΑΣΤΑΖΩ (impf. ἐβάσταζον, f. Βαστάσω, ao. ἐβάστασα, pf. inus.; v. ci-dessus) litt. mettre en mouvement, d'où : I lever : 1 soulever (un objet lourd, un fardeau, etc.) λαβὼν ἀμφοτέρῃσι, OD. 11, 594, dout. soulever une pierre avec les deux mains; μέγα τόξον, OD. 21, 405, soulever, soupeser un grand arc || 2 relever : τινὰ πεπτῶτα, SOPH. Aj. 827, un homme tombé || 3 soulever, lever légèrement (un voile) SOPH. El. 1470 || 4 fig. exalter, célébrer, PD. O. 12, 27; I. 3, 14 || 5 fig. tenir levé ou suspendu, balancer : ἐν γνώμῃ, ESCHL. Pr. 883; φρενί, AR. Th. 437, dans son esprit : πρᾶγμα, POL. 7, 13, peser une affaire || II p. suite, porter : d'où : 1 porter, au pr. : φόρτον ὠτοῖσι, BATR. 78, un fardeau sur ses épaules; τινὰ χερσίν, SOPH. El. 1129 ou ἐν χερσίν, EUR. Alc. 19, qqn dans

ses bras; τι πρὸ χειρῶν, EUR. *Rhes.* 274; I. A. 36, porter qqe ch. devant soi dans ses mains; *p. ext.* tenir dans ses bras ou dans ses mains, tenir, SOPH. *Ph.* 657; *El.* 905, etc.; χέρα χερσί, ESCHL. *Ag.* 34; ou simpl. χέρα, EUR. *Alc.* 917, presser dans sa main la main (de qqn), d'où tenir embrassé: βαστάσαι δότε, SOPH. *O.C.* 1105, laissez-moi vous embrasser; au pass. être dans les mains (de tous), en parl. d'ouvrages, ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 2 || 2 emporter, enlever: τὰς τραπέζας, ATH. 693 e, enlever les tables; d'où emporter clandestinement, dérober, voler, POL. 32, 25, 4; DL. 4, 59; A. Tr. 3, 476, etc.; *p. ext.* supprimer (une coutume) APP. *Civ.* 1, 56 || ➔ *Fut. réc.* βαστάξω, CALLISTH. 1, 45; MAUR. *Strat.* 83; SYMM. *Prov.* 9, 12. *As. réc.* ἐβάσταξα, ANTH. *App.* 324; CALLISTH. 1, 3. *Pass. réc. f.* βασταχθήσομαι, CALLISTH. 1, 42. *As. ἐβαστάχθην*, DS. 4, 59; ATH. 693 e. *As. 2 inf.* βασταχῆναι, ARTÉM. 2, 68. — Verbe homér. et de poésie att. à l'act.; inus. en bonne prose att.

ΒΑΣΤΑΚΤΕΟΝ, *vb. du préc.* MOSCHN 103.

ΒΑΣΤΑΚΤΟΣ, ἡ, ὄν, porté, ANTH. 12, 52 (βαστάζω).

ΒΑΣΤΑΡΝΑΙ, ὦν (οἱ) les Bastarnes, *pple germanique du Danube*, POL. *Str.* etc.; au sg. Βαστάρνης, ATH. 213 b.

ΒΑΣΤΑΡΝΙΚΟΣ, ἡ, ὄν, des Bastarnes, STR. PLUT. (*v. le préc.*).

ΒΑΣΤΑΣ (ὁ) Bastas, h. EUR. LUC.

ΒΑΣΤΕΡΝΑΙ, ὦν (οἱ) c. Βαστάρναι, PLUT. PTOL.

ΒΑΣΟΥΝΙΑΣ, ου (ὁ) s. e. ἄρτος ou πλακοῦς, sorte de gâteau de farine et de miel, SEM. (ATH. 645 b).

ΒΑΤΑΒΟΙ, ὦν (οἱ) = lat. Batavi, les Bataves, *pple gaulois*, PLUT. *Oth.* 12.

ΒΑΤΑΚΗΣ (ὁ) Batakès, h. PLUT. *Mar.* 17.

ΒΑΤΑΛΙΖΟΜΑΙ, *v. βατταλίζομαι.*

ΒΑΤΑΛΟΣ, *v. βάτταλος.*

ΒΑΤΑΛΟΣ, *v. βάτταλος.*

ΒΑΤΑΝΗ, ἡς (ἡ) [ᾱᾱ] *mot sicil. c.* πατάνη, plat, MATR. (ATH. 163 d).

ΒΑΤΑΝΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾱᾱ] petit plat, ALEX. et ANTIPHAN. (ATH. 28 c, 169 d, etc.) (*dim. du préc.*).

ΒΑΤΑΝΩΧΟΣ, ου (ὁ) Balanôkhos, *Perse*, ESCHL. *Pers.* 982.

ΒΑΤΕΥΝΤΑΙ, *v. le suiv.*

ΒΑΤΕΩ-Ω [ᾱ] 1 saillir, couvrir (*seul. 3 pl. impf. dor. ἐβάτευν*, ANTH. 9, 317, et prés. pass. 3 pl. βατεύνται, THCR. 1, 87) || 2 *mot delphien, c. πατέω*, PLUT. *M.* 292 f (βατός).

ΒΑΤΗ, ἡς (ἡ) Batè, *dème attique de la tribu Égéide, d'où l'adv. Βατῆθεν*, ISOCR. DL. etc. du dème Batè.

ΒΑΤΗΝ, *v. βαίνω, fin.*

ΒΑΤΗΡ, ἡρος (ὁ) [ᾱ] 1 seuil d'une porte, AMPS. (POLL. 2, 200); *p. anal.* base de la lyre où les cordes sont fixées, NICOM. *Harm. p.* 13, 19 || 2 bâton (pour soutenir la marche) NIC. *Th.* 377 (R. Ba, *v. βαίνω*).

ΒΑΤΗΡΙΑ, ἡς (ἡ) [βᾱ] c. βακτηρία, HERODES (SCH.-NIC. *Th.* 377).

ΒΑΤΗΡΙΟΣ, ὅς, ὄν [ᾱ] qui sert à saillir, PHOC. 175 (βατήρ).

ΒΑΤΗΡΙΣ, ἰδος [ᾱ] *adj. f.* qui sert à monter (échelle), ANTH. 7, 365 (βατήρ).

ΒΑΤΙΑ, ἡς (ἡ) [βᾱ] ronce, épine, PD. O. 6, 90 (βάτος 1).

ΒΑΤΙΑΚΗ, ἡς (ἡ) sorte de coupe à boire, DIPH. (ATH. 484 a); ARSTT. *Mir.* 49.

ΒΑΤΙΑΚΙΟΝ, ου (τὸ) *dim. du préc.* ATH. 480 f, etc.

ΒΑΤΙΔΟ-ΣΚΟΠΟΣ, ὅς, ὄν [ᾱ] qui guette les raies, friand de raies, AR. *Pax* 811 (βατίς, σκοπέω).

ΒΑΤΙΕΙΑ, ἡς (ἡ) [βᾱ] Batieia, *col-line isolée près de Troie devant les portes Scées, entre le Scamandre et le Simoïs*, IL. 2, 813.

ΒΑΤΙΝΙΟΣ, ου (ὁ) = lat. Vatinius, h. PLUT. *Pomp.* 52, etc.

ΒΑΤΙΝΟΣ, ἡ, ὄν [ᾱ] de ronce, GAL. 6, 346; 13, 495 (βάτος).

ΒΑΤΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾱ] 1 petite mûre sauvage, AR. *Pl.* 1011 (*conj. φάτιον*); ATH. 51 f || 2 c. βατιάκιον, ATH. 784 b (βάτος).

ΒΑΤΙΣ, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] *propr. adj. f.* de buisson, d'où: 1 oiseau qui se tient sur les buissons, ARSTT. *H. A.* 8, 5, 4 || 2 sorte de raie à tubercules épineux, AR. *Vesp.* 510; ARSTT. *H. A.* 6, 10, 9, etc. || 3 sorte de plante épineuse, PLIN. 21, 50 (βάτος 1).

ΒΑΤΟ-ΔΡΟΠΟΣ, ὅς, ὄν [ᾱ] qui arrache les ronces, HN. *Merc.* 190 (βάτος 1, δρέπω).

ΒΑΤΟΕΙΣ, εσσα, εν [ᾱ] plein de ronces ou de buissons, NIC. *Al.* 267 (βάτος 1).

ΒΑΤΟΝ, ου (τὸ) [ᾱ] mûre de ronce, mûre sauvage, DS. 1, 34 (*cf. le suiv.*).

1 ΒΑΤΟΣ, ου (ἡ) [ᾱ] 1 ronce, d'où mûre sauvage, OD. 24, 230; ANTH. 7, 315, etc.; βάτος Ἰδαία, DIOSC. 4, 38, mûre sauvage du mt Ida, c. à d. framboise || 2 épine, en gén. ANTH. 5, 28 || ➔ ὁ βάτος, AR. *fr.* 593; TH. *H. P.* 1, 5, 3; POL. *SPT.* etc.

2 ΒΑΤΟΣ, ου (ὁ) sorte de raie, poisson, ARSTT. *H. A.* 2, 13, 6, etc.; *cf. βατίς* 2.

3 ΒΑΤΟΣ, ου (ὁ) mesure de 50 setiers ou de 3 amphores, SPT. 2 *Esdr.* 7, 22; NT. *Luc.* 16, 6; *cf. βάδος*.

ΒΑΤΟΣ, ἡ, ὄν [ᾱ] où l'on peut aller, accessible, SOPH. *fr.* 109; POL. 10, 8, etc.; β. τοῖς ὑποζυγίοις, XÉN. *An.* 4, 6, 17, accessible aux bêtes de somme (*vb. de βαίνω*).

ΒΑΤΟΥΣΙΑΔΗΣ (ὁ) Batousiadès, h. ARCHIL.

ΒΑΤΡΑΧΕΙΟΣ, ὅς, ὄν [ᾱᾱ] de grenouille; τὰ βατράχεια (s. e. χρώματα) AR. *Eq.* 523, couleur de grenouille, c. à d. vert clair (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΕΙΟΥΣ, οὗς, οὖν [ᾱᾱ] d'un vert de grenouille, vert clair, CIA. 2, 759, 2, 17 (*vers 334 av. J. C.*); 758, B, 1, 24 (*pas av. 334 av. J. C.*); contracté en βατραχεοῦν, CIA. 2, 758, B, 2, 12 (*pas av. 334 av. J. C.*); *cf. βατραχιοῦν*.

ΒΑΤΡΑΧΕΟΣ, ὅς, ὄν [ᾱᾱ] c. le préc. NIC. *fr.* 11.

ΒΑΤΡΑΧΕΟῦΝ, *v. βατραχειοῦς*.

ΒΑΤΡΑΧΙΔΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾱῖδ] petite grenouille, rainette, PLUT. *M.* 984 (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΙΖΩ [ᾱᾱ] se distendre à la façon d'une grenouille qui nage, HIPPIATR. (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾱᾱ] 1 renoncule, plante, HPC. 570, 43; DIOSC. 2, 206 || 2 partie du sabot d'un cheval, PTOL. (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΙΟῦΝ, 'οῦ (τὸ) [ᾱᾱ] le tribunal vert, à Athènes (*cf. φοινικιοῦν*) PAUS. 1, 28, 8; *cf. βατραχειοῦς*.

1 ΒΑΤΡΑΧΙΣ, ἰδος (ἡ) [ᾱῖ] petite grenouille, rainette, NIC. *Th.* 416 (βάτραχος).

2 ΒΑΤΡΑΧΙΣ, ἰδος (ἡ) [ᾱῖ] *propr. adj. f.* de grenouille, d'où *subst.* 1 habit vert clair, AR. *Eq.* 1406; DC. || 2 renoncule, plante, A. Tr. 3, 190 (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΙΤΗΣ, ου (ὁ) s. e. λίθος [ᾱῖ] batrachite, pierre d'un vert clair, PLIN. 37, 10 (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΙΩΝ (ὁ) Batrakhion, h. LUC. (βάτραχος).

ΒΑΤΡΑΧΟ-ΜΥΟ-ΜΑΧΙΑ, ἡς (ἡ) Batrachomyomachie, c. à d. combat de rats et de grenouilles, *poème héroï-comique, faussement attribué à Homère*, *cf.* PLUT. *M.* 873 f (βάτραχος, μῦς, μάχομαι).

ΒΑΤΡΑΧΟΣ, ου (ὁ) [ᾱᾱ] I grenouille, BATR. 6, 18, etc.; HDT. 4, 131, etc.; PLAT. *Theat.* 167 d, etc. || II *p. anal.* 1 grenouille de mer ou baudroie (*lophius piscatorius* ou *barbatus* L.) poisson aussi appelé ἀλιεύς, ARSTT. *H. A.* 5, 5, 3; 9, 37, 5; ATH. 286 d; PLUT. *M.* 978 a, etc. || 2 gonflement au-dessous de la langue (*lat. rana, ranula*) AÉT. || 3 partie supérieure du sabot d'un cheval, GEOP. 16, 1, 9 || ➔ Ion. βάθραχος, HDT. (SCH.-IL. 4, 243); ou βότραχος ou βρόταχος, XÉNOPHAN. (EM. 214, 42) (*par dissimil. p. *βράτραχος, de *βρατρος, « le criard » de la R. Bra ou Bar, crier*).

ΒΑΤΡΑΧΟΣ, ου (ὁ) Batrakhos, h. LYS. PLUT.

ΒΑΤΡΑΧΩΔΗΣ, ἡς, ες [ᾱᾱ] semblable à une grenouille ou à un crapaud, c. à d. immonde, NYSS. 1, 200, etc. (βάτραχος, -ωδης).

ΒΑΤΤΑΛΙΖΟΜΑΙ, *mieux que βαταλίζομαι* [τᾱ] vivre en débauché, THÉANO *Ep.* 1 (βάτταλος).

ΒΑΤΤΑΛΟΣ, *mieux que βάταλος*, ου (ὁ) 1 le derrière, EUR. *fr.* 80 || 2 débauché, CLÉM. 266; sobriquet de Démosthène (*par jeu de mots avec βατταρίζω, parce qu'étant jeune il prononçait le ρ comme un λ*) ESCHN. 41, 14; DÉM. 288, 17; PLUT. etc. (Βάτταλος).

ΒΑΤΤΑΛΟΣ, *mieux que Βάταλος*, ου (ὁ) Battalos, *joueur de flûte*, LUC. (*cf. le préc.*).

ΒΑΤΤΑΡΙΖΩ [τᾱ] bredouiller, dire des niaiseries, HIPPON. 108; LUC. *J. trag.* 27.

ΒΑΤΤΙΑΔΗΣ (ὁ) [ῖᾱ] descendant de Batlos, ANTH.; au plur. HDT. || ➔ Gén. épq. Βαττιάδαι [δᾱ] ANTH. 7, 42, ou Βαττιάδαι, ANTH. 7, 415 (Βάττος; *cf. le suiv.*).

ΒΑΤΤΙΔΗΣ (ὁ) *seul. gén. pl. dor.* Βαττιδᾶν, c. le préc. PD. *P.* 5, 37.

ΒΑΤΤΟΛΟΓΕΩ-Ω, *f. ἡσω*, bredouiller, dire toujours la même chose, d'où bavarder, NT. *Matth.* 6, 7 (βαττολόγος, qui bredouille, ECCL. de Βάττος, λέγω).

ΒΑΤΤΟΛΟΓΗΤΕΟΝ, *vb. du préc.* ORIG. 1, 441 b.

ΒΑΤΤΟΛΟΓΙΑ, ἡς (ἡ) vain bavardage, radotage, CHRYS. 7, 249 a (*v. le préc.*).

ΒΑΤΤΟΣ, ου (ὁ) Battos: 1 roi de Cyrène, HDT. *PD.* etc. || 2 général corinthien, THCR. || 3 autres, THCR. PLUT. etc.

ΒΑΤΩ [ᾱ] *v. βαίνω fin.*

ΒΑΤΩΔΗΣ, ἡς, ες [ᾱ] 1 semblable à des ronces, épineux, STR. 194 || 2 cou-

vert de ronces; POL. 2, 28, 8; 12, 22, 4 (βάτος 1, -ωδης).

Βάτων, ωνος (δ) Batôn: 1 *historien*, STR. ATH. || 2 *poète comique*, AR. etc.

βαύ βαύ, onomatopée pour imiter l'aboiement du chien, COM. (J. ALEX. Acc. p. 32, 23).

βαυβαλίζω [α] c. βαυκαλάω, ALEX. (Bkk. 85, 14).

βαυβάω-ω, f. ήσω, s'endormir, dormir, SOPH. (EUST. p. 1761, 27); EUR. fr. 684.

βαύζω (v. ci-dessous) 1 aboyer, SOPH. (Tz. Sch. Lyc. 77); HÉRACLIT. (PLUT. M. 787 c); THCR. 6, 10 || 2 grogner, gronder, AR. Th. 173; β. τι, ESCHL. Ag. 449, murmurer qqe ch. en grondant || 3 p. ext. demander à grands cris: τινά, ESCHL. Pers. 13, qqn || ➔ Seul. prés. ESCHL. AR. HÉRACLIT. ll. cc.; prés. dor. βαύσσω, THCR. l. c., et ao. part. βαύξας, SOPH. l. c. (βαύ).

βαυκαλάω-ω [α] endormir par des chants à la façon des nourrices, LUC. Lex. 11; EL. H. A. 14, 20; ORIG.; cf. βαυβαλίζω.

βαυκάλημα, ατος (τό) [α] chant pour endormir les enfants, SOCR. Ep. 27 (βαυκαλάω).

βαυκάλησις, εως (ή) action d'endormir un enfant avec des chants, RUF. (ORIB. 3, 160, 10) (βαυκαλάω).

βαύκαλις, ιδος (ή) [αἶδ] vase à col long et étroit où l'on faisait rafraîchir l'eau ou le vin (cf. ψυκτήρ) ANTH. 11, 244; ATH. 784 b.

βαυκίζομαι (seul. prés.) faire le délicat, le dédaigneux, ALEX. (ATH. 134 b) (βαυκός).

βαυκίς, ιδος (ή) seul. plur. sorte de soulier de femme, AR. fr. 311; ALEX. (ATH. 568 b); LUC. (βαυκός).

Βαυκίς, ιδος (ή) Baukis (Baucis) f. ERINN. ANTH.

βαυκο-πανουργος, ου (δ) [α] qui aime à finasser, finassier, ARSTT. Nic. 1, 7, 15 (βαυκός, π.).

βαυκός, ή, όν, délicat, dédaigneux, rude, ARAR. (ARSTT. Nic. 4, 58).

βαυνος, ου (δ) fourneau, cheminée, M. TYR. 22, 3 || ➔ βαυνός, non att. sel. ARC.

βαυρία, ας (ή) mot de Messapie, c. οκία, EM.

βαυριόθεν, adv. de la maison, CLÉON (Bgkr. 522) (βαυρία, -θεν).

βαύσσω, v. βαύζω.

βαφεΐον, ου (τό) [α] atelier de teinture, STR. 757 (βαφεύς).

βαφεύς, εως (δ) [α] teinturier, PLAT. Rsp. 429 d; DIPH. (HARPOCR.); PLUT. ANTH. etc. (βάπτω).

βαφή, ής (ή) [α] immersion, d'où: 1 trempe (du fer, de l'acier) ESCHL. Ag. 612; SOPH. Aj. 651; ARSTT. Pol. 7, 14 fin; PLUT. etc.; fig. en parl. du vin, force, PLUT. M. 650 b || 2 action de plonger dans la teinture, TH. H. P. 6, 4, 5; d'où teinture, ESCHL. Pers. 317, etc.; part. fard, PHILSTR. Ep. 39; HDX 5, 6, 24; p. ext. couleur, en génér. (d'une plante, d'une fleur, etc.) TH. C. P. 1, 24; LUC. D. mort. 18, 2; fig. β. τυραννίδος, PLUT. M. 779 c, couleur de tyrannie (βάπτω).

βαφικός, ή, όν [α] 1 qui concerne la teinture: ή βαφική (s. e. τέχνη) PLUT. M. 228 b, l'art de teindre || 2 qui sert à teindre, LUC. Alex. 12; Diosc. 3, 160; D. CHR. 2, 413, 39; 418, 45 (βάπτω).

βάψιμος, ος, όν, qu'on peut teindre, JAMBL. V. Pyth. 17 (βάπτω).

βάψις, εως (ή) immersion, d'où: 1 action de tremper le fer, l'acier, ANT. (POLL. 7, 169) || 2 action de teindre, teinture, PÉRICT. (STOB. 3, 184 Gaisf.) (βάπτω).

βδάλλω (f. βδάλω, ao. έβδαλα, pf. inus.) 1 sucer, téter, ARSTT. G. A. 2, 7, 8 || 2 traire, PLAT. Theæt. 174 d; ARSTT. H. A. 3, 21, 2; au pass. être trait, d'où donner du lait: πολύ, ARSTT. H. A. 3, 21, 2, en abondance; abs. ARSTT. H. A. 3, 20, 3 || Moy. traire pour son usage, Nic. Al. 262 (ao. opt. 2 sg. βδήλαιο) || ➔ Ao. part. βδάλας, ALCPHR. 3, 16.

βδάσις, εως (ή) action de traire, GAL. Sympt. 4 (βδάλλω).

βδέλλα, ης (ή) I n. d'animaux suceurs: 1 sangsue, HDI. 2, 68; THCR. 2, 56; ANTH. 6, 193, etc. || 2 lamproie, STR. 826 || II sorte de gomme, c. βδέλλιον, ARR. M. Rubr. 39 || ➔ Gén. pl. ion. βδελλέων, HDI. l. c. (βδάλω).

βδελλίζω, appliquer des sangsues, GAL. 11, 317; ANTYLL. 148 (βδέλλα).

βδέλλιον, ου (τό) sorte de palmier et gomme qu'il sécrète, Diosc. 1, 80 (βδέλλα).

βδελλο-λάρυγξ, υγγος (δ) [α] gloton insatiable, litt. gosier de sangsue, CRAT. (βδέλλα, λ.).

βδέλυγμα, ατος (τό) objet d'horreur, cause d'abomination, SPT. 1 Macc. 1, 54; DAN. 9, 27; etc. part. culte des idoles, idoles ou idolâtrie, SPT. Deut. 18, 9; 29, 17; 1 Reg. 3, 14, 6, etc. (βδεύσσομαι).

βδελυγμία, ας (ή) 1 mal de mer, nausée, CRAT. (POLL. 10, 76); XEN. Mem. 3, 11, 13 || 2 infection, en gén. HPC. 883 d (ion. -ίη) (βδεύσσομαι).

βδελυγμός, ού (δ) dégoût, SPT. 1 Reg. 25, 31; ORIG. 1, 576 c (βδεύσσομαι).

Βδελυ-κλέων, ωνος (δ) Bdélykléon (litt. qui déteste Kléon) h. AR. (βδεύσσομαι, Κλέων).

βδελυκτός, ή, όν, dégoûtant, répugnant, abominable, NT. Tit. 1, 16; PHIL. 2, 261 (βδεύσσομαι).

βδελύκ-τροπος, ος, όν, odieux, exécration, ESCHL. Eum. 52 (βδεύσσομαι, τρόπος).

βδελυρεύομαι (seul. f. εύσομαι) [υ] se conduire d'une façon odieuse, DÉM. 214, 25 (βδελυρός).

βδελυρία, ας (ή) [υ] 1 impudeur, conduite infâme, AND. 16, 13; ESCHL. 15, 17; IS. TH. etc. || 2 dégoût, nausée, HPC. 546, 47 (ion. -ίη) (βδελυρός).

βδελυρός, ά, όν [υ] 1 impudent, infâme, DÉM. 578, 10; TH. Char. 11; joint à ἀναίσχυντος et à τολμηρός, AR. Ran. 465; à θρασύς, PLUT. M. 10 a || 2 qui sent mauvais, fétide, A. Tr. 4, 227 || Sup. βδελυρώτατος, DÉM. 405, 12 et 27 (cf. βδεύσσομαι).

βδελυρώς [υ] adv. d'une manière impudente ou infâme, PHIL. 1, 209.

βδελύσσω, inspirer du dégoût ou de l'horreur, SPT. 1 Macc. 1, 48; d'où, au pass. (pf. έβδελύγμαι) être un objet de dégoût ou d'horreur, NT. Apoc. 21, 8 || Moy. βδελύσσομαι, att. βδελύττομαι (f. -ύζομαι, ao. έβδελύχθην, postér. έβδελυξάμην) 1 éprouver du dégoût pour la nourriture, HPC. 606, 49; 607, 33; d'où, en gén. éprouver du dégoût, AR. Vesp. 792; PL. 700 || 2 éprouver de l'horreur pour,

acc. AR. Lys. 794; joint à δέδοικα κατ' έφ' όρκω, AR. Nub. 1132, etc.; PLUT. Alex. 57 || ➔ Ao. έβδελύχθην au sens act. AR. Vesp. 792 (v. ci-dessus). Ao. moy. réc. έβδελυξάμην, SPT. Lev. 20, 23; Jos. B. J. 6, 2, 10; CHRYS. 7, 351. Act. réc. fut. βδελύξω, SPT. Lev. 20, 25; ao. έβδελυξα, SPT. Ex. 5, 21 (cf. βδελυρός et βδέω).

βδελυχρός, ά, όν, dor. c. βδελυρός, EPICH. (ATH. 321 d).

βδέω (v. ci-dessous) 1 lâcher un vent, AR. Pax 151, PL. 693, etc.; avec un acc. AR. Pl. 705 || 2 p. suite, avoir une mauvaise odeur, puer, en parl. de plantes, GAL. Aët. || Moy. s'empestier mutuellement, AR. Eq. 900 || ➔ Act. prés. 1 sg. βδέω, non contracte, AR. Pl. 705; 2 sg. βδεΐς, ANTH. 11, 415; impér. 2 pl. βδεΐτε, AR. Pax 151; part. non contr. βδέων, AR. Eq. 898; HIÉROCL. 237; fém. βδέουσα, AR. Pl. 693. Ao. 1 sg. έβδευσα (dout.) HIÉROCL. 233, 240, 241 (éd. Eberh.); 3 sg. sans augm. βδέεσ, ANTH. 11, 242. Pass. part. prés. non contr. βδεόμενος, AR. Eq. 900.

βδόλος, ου (δ) puanteur (d'un vent), COM. ANON. 65 (βδύλλω).

βδύλλω (seul. prés.) lâcher un vent (de frayeur), d'où avoir une peur terrible de, acc. AR. Eq. 224; Lys. 354 (cf. βδέω).

βέβαα, v. βάλνω.

βέβαιος, ος ου α, όν, litt. sur quoi l'on peut marcher, d'où ferme, solide: I au propre, en parl. de la terre ferme, ARR. An. 2, 21, 6; de la glace, THC. 3, 23; p. ext. en parl. de toute chose solide: β. όχημα, PLAT. Phæd. 85 d, voiture solide || II fig. 1 ferme, constant, en parl. de pers. φίλος β. ESCHL. Pr. 297; THC. 5, 43, etc. ami sûr ou fidèle; en parl. de choses: βεβαία ειρήνη, ISOCR. 77 a, 134 a, paix solide; χάρις βέβαιος, THC. 1, 32, reconnaissance durable; φιλία βέβαιος, PLAT. Conv. 183 c, amitié sûre ou fidèle; joint à πιστός, SOPH. Ph. 71; à αληθής, PLAT. Tim. 37 b, etc.; της διανοίας τό βέβαιον, THC. 2, 89, esprit ferme et résolu || 2 qui est à l'abri du danger: πύλαι βέβαιοι, THC. 4, 67, portes sûres, à l'abri de toute surprise; σωτηρία βέβαιος, AND. 8, 9, salut assuré || 3 sûr, certain, en parl. de choses: τέχμαρ β. ESCHL. Pr. 456, preuve certaine; β. τοξέματα, SOPH. Ant. 1086, traits qui vont sûrement au but (ou lancés d'une main ferme, bien assurée); κίνδυνος β. THC. 3, 39, danger certain; en parl. de pers. βεβαιότεροι άν ήσαν μηδέν νεωτεριείν, THC. 3, 11, il serait plus certain qu'ils ne feraient aucun changement; τό βέβαιον, HDI. 7, 50, la certitude || Cp. βεβαιότερος, THC. 3, 11 et 39; PLAT. Phæd. 85 d; Conv. 209 c; etc. Sup. βεβαιότατος, THC. 1, 124; PLAT. Leg. 838 d; Rsp. 535 a, etc. || ➔ Fém. βεβαία, SOPH. fr. 202; EUR. El. 1263; ISOCR. 77 a, etc.; βέβαιος (v. ci-dessus; dans Thuc. Plat. etc. seul. βέβαιος) (R. Ba avec redoubl.).

βεβαιότης, ητος (ή) I solidité, stabilité, PLAT. Crat. 386 a, etc. || II p. suite: 1 assurance, certitude, PLAT. Phædr. 277 d || 2 sécurité, sûreté, THC. 4, 66; joint à ασφάλεια, PLUT. Fab. 19 (βέβαιος).

βεβαιόω-ω (f. ώσω, ao. έβεβαίωσα, pf. inus.) I tr. 1 affermir, conso-

lider : τὴν ἀρχήν, PLUT. Syll. 22, le pouvoir (de qqn) || 2 p. suite, réaliser, effectuer : πράξιν, XÉN. An. 7, 6, 17, une entreprise; λόγον, LYS. 161, 1, tenir sa parole; ἔργω βεβαιούμενα, THC. 1, 23, choses réalisées en fait (p. opp. à ἀκοῇ λεγόμενα) || 3 assurer, garantir : τινὶ τὴν ἐλευθερίαν, THC. 1, 122, la liberté à qqn; νόμους β. ΔΕΜ. 524 sanctionner des lois; cf. XÉN. Cyr. 8, 8, 2; An. 7, 6, 17 || II intr. se produire ou se manifester sûrement, HEC. Epid. 1, 939 || Moy. (ao. ἐβεβαίωσάμην) 1 affermir, assurer pour soi-même (son pouvoir, son influence, etc.) THC. 6, 10; PAUS. 3, 11, 4; POL. 2, 51, 5, etc.; β. τινα, THC. 6, 34, s'assurer les bonnes dispositions de qqn || 2 établir solidement (un fait, une preuve, etc.) par le raisonnement, PLAT. Theæt. 169 e, etc.; ΔΕΜ. 79, 12 || 3 garantir la possession de : τινὶ τι, LS. 53, 11, de qqe ch. à qqn (βεβαίως).

βεβαίωμα, ατος (τό) indice sûr, marque certaine, preuve, JOS. A. J. 2, 12, 4; 17, 1, 1 (βεβαίω).

βεβαίως, adv. solidement, fermement, sûrement, EUR. H. f. 1121; PLAT. Leg. 740 b; ΔΕΜ. 132, 20, etc. || Cp. βεβαιωτέρως, ISOCH. 171 c; XÉN. Cyr. 2, 1, 13; STR. 23, etc.; ou βεβαιότερον, THC. 1, 8. Sup. βεβαιότατα, THC. 6, 91 (βεβαίως).

βεβαίωσις, εως (ή) 1 action de consolider, d'affermir, THC. 1, 140 || 2 action de rendre assuré ou certain : eis βεβαίωσιν, SPT. Lev. 25, 23, de toute certitude, certainement, absolument (βεβαίω).

βεβαιωτέον, vb. de βεβαίω, BL. 9, 91; PHIL. 2, 272.

βεβαιωτής, ου (ό) 1 celui qui assure ou affirme, DH. 1, 11 et 49; PLUT. Flom. 4: d'ou garant, POL. 2, 40, 2 || 2 celui qui décide, arbitre, PLUT. Cam. 18 (βεβαίω).

βεβαιωτικός, ή, όν, propre à consolider, à garantir, EPICT. Ench. 52 (βεβαίω).

βέβακα [α] v. βαίνω fin.

βέβακται, v. βάζω.

βεβάμεν, v. βαίνω fin.

βεβαρηώς, v. βαρέω.

βέβασαν, v. βαίνω fin.

βεβασανισμένως [βᾶ] adv. au moyen d'un examen ou d'une épreuve sévère, ORIG. Cels. 2, 426; 3, 472 (part. pf. pass. de βασανίζω).

βεβαώς, αυία, v. βαίνω fin.

βέβηκα; pf. de βαίνω.

βέβηλος, ος, ον, où l'on peut marcher, dont l'accès n'est pas interdit, d'ou : 1 profane, en parl. de lieux, p. opp. à ἁγίος, SOPH. fr. 109; à ιερός, DH. 7, 8; joint à ἄλσος, ESCHL. Suppl. 509; SOPH. O. C. 10; ἐν βέβηλῳ, THC. 4, 97, dans un lieu profane; en parl. de pers. SOPH. fr. 154; p. suite : 1 non initié à, gén. ANTH. 9, 298 || 2 impur, EUR. fr. 650; PLAT. Conv. 218 b; joint à ἀνόσιος, PHIL. 1, 658; à ἀκάθαρτος, PHIL. 2, 165; à ἀκάθαρτος καὶ ἀνίερος, PHIL. 2, 235, etc. || II connu de tous, vulgaire (p. opp. à κεκρυμμένος, caché, secret), EUR. Her. 404 || Dor. βέβαλος [α] LYSIS Ep. Pyth. p. 52 Orell. (R. Bā avec redoubl.; cf. βηλός).

βεβηλόω-ω, f. ώσω : 1 profaner, acc. (un temple, etc.) HLD. 2, 25; 10, 36; SPT. Ex. 31, 14; NT. Matth. 12, 5 || 2 souiller, acc. SPT. Lev. 21, 4 || 3

exclure (d'un lieu saint) comme profane, au pass. BAS. 2, 15 (βέβηλος).

βέβηλως, adv. d'une manière profane, PHIL. 1, 523; CHRYS. 6, 967 (βέβηλος).

βέβηλως, εως (ή) profanation, souillure, SPT. Lev. 21, 4; PHIL. 1, 523 (βέβηλώ).

βεβιασμένως, adv. de force, par nécessité, DS. 3, 25 (part. pf. de βιάζομαι).

βέβληαι, 2 sg. pf. pass. de βάλλω.

βεβλήται, βεβλήατο, v. βάλλω fin.

βέβληκα, βέβλημαι, pf. act. et pass. de βάλλω.

βεβολήατο, βεβολημένος, v. βάλλω fin.

βεβουλευμένως, adv. avec réflexion, à dessein, ΔΕΜ. 527, 21 (part. pf. de βουλεύομαι).

βέβριθα, v. βρίθω.

Βεβρυκία, ion. -ίη, ης (ή) [ῥ] le pays des Bébrykes, A. RH. 2, 129 (Βέβρυξ).

Βέβρυξ, υκος, adj. m. [ῥ, v. ci-dessous] du pays des Bébrykes, A. RH. 2, 98; subst. ὁ B. LUC. (un) Bébryke; d'ord. au plur. οἱ Βέβρυκες, les Bébrykes : 1 pple myth. de Bithynie, A. RH. STR. PLUT. etc. || 2 anc. pple ibérique, SCYMN. DC. etc. || Dor. [ῥ] A. RH. 2, 2, etc.; DP. 805; [ῥ] A. RH. 2, 98; THCR. 22, 29, etc.; SCYMN. 201.

βεβρώθοις, v. βιβρώσκω.

βέβρωκα, v. βιβρώσκω.

βεβρώς, v. βιβρώσκω.

βεβρώσονται, v. βιβρώσκω.

βεβωμένος, v. βοάω.

Βέβων, ωνος ou Βεβών, ωνος (ό)

Bébon, surn. de Typhon, PLUT.

βεβώς, v. βαίνω fin.

βέδυ (τό) indécl. 1 eau, ORPH. fr. 19, 9 || 2 air, PHILELL. (CLÉM. Str. 5, 17) (Mot phrygien d'orig. inconnue).

βέη, v. βέομαι.

βέθρον, ου (τό) c. βέρεθρον, CRATES et EURHON. (EM. p. 194).

βείομαι, v. βέομαι.

βείω, v. βαίνω fin.

βεκε-σέληνος, ου (ό, ή) primitif, d'ou simple, mais, AR. Nub. 398; PLUT. M. 881 a. (Etymol. inconnue; -σέληνος = σελήνη).

βέκος ou βέκος (τό) pain, mot cypriote, sel. HIPRON. fr. 82; phrygien, sel. HDT. 2, 2; postér. gén. βέκους, ARSTD. 2, 3.

Βελδινίτης (ό) de Belhina, i. de la mer de Myrto, HDT. 8, 125.

Βέλγαι (οἱ) les Belges, pple gaulois, STR. PLUT. etc.

Βελγικός, ή, όν, de Belgique, οἱ Βελγικοί, DC. les Belges; ή Βελγική (s. e. χώρα) DC. etc. la Belgique (Βέλγαι).

βελει-φόρος, ος, ον, qui porte un trait ou des traits, ANTH. 14, 111 (βέλος, φέρω).

βέλεκος, ου (ό) pois chiche, légume, AR. fr. 595.

βέλεμνον, ου (τό) 1 trait, javeline, IL. 22, 206 (plur.) || 2 hache, ESCHL. Ag. 1496, 1520 || 3 grêlons, grêle, ORPH. Lith. 591 (plur.) (βέλος).

βελένιον, ου (τό) sorte de plante, ARST. Pl. 1, 1, 2.

βελεσαι-χαρής, ής, ές [ῖ α] qui se plaît à lancer des traits (Apollon) ANTH. 9, 525, 3 (βέλος, χαίρω).

Βέλεσος, υος (ό) Bélésys, satrape de Syrie et d'Assyrie, XÉN. etc.

βελικός, ή, όν, qui concerne les machines de jet : τὰ βελικά, ATHÉNION Mach. 3, les engins balistiques (βέλος).

βέλιον, ου (τό) c. πόλιον, DIOSC. 3, 124.

Βελιτάρας (ό) Bélitaras, Perse, PLUT.

βελίτης, ου [ῖ] adj. m. qui sert à faire des traits (roseau), GEOP. 2, 6, 23.

Βελίττας (ό) Bélittas, Scythe, LUC.

Βελλερο-φόντης, ου (ό) Bellérophon (litt. meurtrier de Belléros = Βέλλερος, roi de Corinthe, ARD.), héros grec, IL. 6, 155; HES. Th. 325; PLUT. etc. || Dor. Βελλεροφόντας, PD. O. 13, 118. Gén. ion. Βελλεροφόντεω, LUC. Astr. 13 (Βέλλερος; R. Φεν, v. πεφνεῖν).

Βελλερο-φών, ώντος (ό) c. le préc. THCR. 15, 92.

βελο-θήκη, ης (ή) carquois, LIB. 4, 1070 (βέλος,θήκη).

βελόνη, ης (ή) pointe, part. 1 aiguille, BATR. 130; EUR. (POLL. 10, 136); ESCHN. ARST. etc. || 2 p. anal. aiguille de mer, DORION (ATH. 319 c); ARST. II. A. 5, 11, 2 (βέλος).

βελονίς, ίδος (ή) petite aiguille, HERMIPP. (POLL. 10, 136) (dim. du préc.).

βελονο-ειδής, ής, ές, en forme d'aiguille, GAL. 2, 375 c (βελόνη, είδος).

Βελονο-πώλης, ου (ό) Bélonopôlès, litt. marchand d'aiguilles, AR. Pl. 175 (βελόνη, πωλέω).

βελοποιία, ας (ή) fabrication de machines de jet, HÉRON Bel. 121, 122 (βελοποιός).

βελοποιικός, ή, όν, qui concerne la fabrication des machines de jet ; ή βελοποιική (s. e. τέχνη) HÉRON Bel. 122, l'art de fabriquer des machines de jet ; τὰ βελοποιικά, traité sur la fabrication des machines de jet, titre d'ouvrages d'Héron d'Alexandrie et de Philon de Byzance (βελοποιός).

βело-ποιός, ου (ό, ή) constructeur de machines de jet, PHIL. BYZ. 58 (βέλος, ποιέω).

βέλος, εος-ους (τό) ce qu'on lance, HÉRON 122; d'ou : 1 toute arme de trait ou de jet, projectile, part. : 1 javelot, HOM. (IL. 4, 498, etc.; OD. 20, 305, etc.), etc.; ὑπὲρ βελέων, IL. 4, 465; ἐκ βελέων, IL. 11, 163; ἔξω βελέων, XÉN. Cyr. 3, 3, 69; ἔξω βέλους, LUC. H. conscr. 4, hors de la portée du trait; ἐντὸς βέλους, DS. 20, 6, etc.; εἴσω βέλους, AR. An. 1, 6, 8, en deçà de la portée du trait || 2 quartier de roc, OD. 9, 495 || 3 traits de la foudre, au sg. ESCHL. Pr. 358; SOPH. Tr. 1087; EUR. Suppl. 860; HDT. 4, 79; au plur. PD. N. 10, 15 || 4 tout projectile, toute chose lancée ou qui atteint en tombant (banc, OD. 17, 164; δόσομδρα βέλη, SOPH. Ant. 359, atteintes impétueuses de la pluie : τὰ βέλη, le matériel balistique, l'artillerie : ἐναργῆ ἔστω πάντα τὰ βέλη, PHIL. BYZ. faites donner toute l'artillerie, etc.) || II p. ext. arme qu'on brandit ou que darde un animal : 1 dard d'un scorpion, ESCHL. fr. 165; ORP. H. 1, 591 || 2 épée, SOPH. Aj. 658; EUR. El. 1159; AR. Ach. 345 || 3 c. βελόνη, EL. V. H. 9, 13 || 4 flèches ou traits (d'Apollon pour les hommes, d'Artémis pour les femmes) qui procurent une mort douce et soudaine, IL. 24, 759; OD. 3, 280 (v.

ἀγανός || 5 p. anal. en parl. de tout ce qui cause une douleur vive et aiguë (douleur causée par un coup, IL. 14, 439; douleurs de l'enfantement, IL. 11, 269; THCR. 27, 28; souffrance causée par le froid, SOPH. Ant. 358; etc.) || 6 fig. en parl. de tout ce qui blesse ou atteint le cœur ou l'esprit (regards qui portent dans le cœur ou qui expriment l'amour, ESCHL. Ag. 742; ou la pitié, ESCHL. Ag. 240; p. suite, traits de l'amour, ESCHL. Pr. 649 p. ext. douleur que cause l'amour, ARSTNT. 1, 16; HLD. 318; en parl. d'angoisses, de crainte, PD. N. 1, 71; en parl. d'arguments dans une discussion, ESCHL. Eum. 679; PLAT. Phil. 23 b (R. Βαλ, lancer).

βελο-στασία, ας (ή) [τᾶ] c. le suiv. 1, ΑΘΗΝΙΟΝ Mach. p. 6 (βέλος, στατός).

βελό-στασις, εως (ή) [ᾶ] 1 emplacement d'une batterie de tir, PHILOX Bel. 81 b, etc.; POL. 9, 41, 8; DS. 20, 85 || 2 p. ext. batterie en position, SPT. Ezech. 4, 2; 1 Macc. 6, 20 (βέλος, στάσις).

βελο-σφενδόνη, ης (ή) flèche garnie d'une étoupe enflammée (lat. falatica) PLUT. Syll. 18.

βελουκῆ-ω, ω (seul. prés.) extraire un trait d'une blessure, PLUT. M. 977 a (βελουκός).

βελουκητέον, vb. du préc. P. EG. 6, 88.

βελουκικός, ή, όν, qui concerne l'extraction des traits, P. EG. 6, 88 (βελουκός).

βελουκός, ός, όν, qui retire un trait (d'une blessure); τὸ βελουκόν, CELS. 6, 26; P. EG. 6, 88, instrument pour l'extraction des traits (βέλος, ἔλκω).

βέλτατος, η, όν, c. βέλτιστος, ESCHL. Eum. 487; Suppl. 1055 (cf. le suiv.).

βέλτερος, α, όν, compar. poét. d'ἀγαθός, meilleur, seul. au masc. PHOC. 13, 122, et, au neutre dans HOM.: βέλτερόν (ἐστί) avec l'inf. IL. 15, 511, etc.; OD. 17, 18, il est mieux de; βέλτερον εἰ, OD. 6, 282, elle a mieux fait de, etc.; et dans ESCHL. Sept. 337, etc. (cf. βελτίων).

βελτιόνως, adv. mieux, HEC. 590 (βελτίων).

βελτιώ-ω, f. ὠσω, améliorer, PHIL.; au pass. ARSTT. Plant. 1, 7, 3; PLUT. M. 85 c (βελτίων).

βέλτιστος, η, όν, superl. d'ἀγαθός, très bon, excellent, le meilleur, ATT.; en parl. du rang ou de la condition: τὸ βέλτιστον ou οἱ βέλτιστοί, XEN. Alh. 1, 5; 3, 10, etc. les grands, p. opp. à ὁ δῆμος; τὸ βέλτιστον, PLAT. Phæd. 99 a, etc. le mieux possible, le mieux en soi, t. de philos.; ἀπὸ τοῦ βελτίστου, DH. 1, 76; ἀπὸ παντός τοῦ βελτίστου, DH. 3, 5; 3, 26, etc. pour le mieux; souv. dans le dialogue: ὦ βέλτιστε, AR. Pl. 1173; ATT.; ὦ βέλτιστ' ἀνδρῶν, PLAT. Gorg. 515 a, mon excellent ami! ὁ le meilleur des hommes! || Dor. βέντιστος, THCR. 5, 6 (cf. βελτίων).

βελτίων, ων, όν, gén. ονος [i att., mais voy. ci-dessous] compar. d'ἀγαθός, meilleur, ATT.; p. opp. à χείρων, THCR. 8, 87; neutre adv. βέλτιον, ATT. mieux; βελτίον (ἐστί) avec l'inf. il est préférable de, il vaut mieux, ATT.; absol. cela est préférable || Neu-

tre βέλτιον, p. except. avec i, MIMN. 2, 10 (Cf. βέλτιστος et βέλτερος).

βελτίωσις, εως (ή) amélioration, PLUT. M. 702 b; PHIL. SEXT. (βελτιόω).

βελτιωτικός, ή, όν, propre à améliorer, gén. CLÉM. 700 d; abs. CLÉM. 700 a (βελτιόω).

βερβικιάω-ω [ix] tourner comme une toupie, pirouetter, AR. Av. 1465 (βέρβιξ).

βερβικίζω, f. ἰω [ix] faire tourner comme une toupie, faire pirouetter, AR. Vesp. 1517 (βέρβιξ).

βερβικώδης, ης, ες [i] semblable à une toupie, ATH. 496 a (βέρβιξ, -ωδης).

Βερβινάιος, ου (ό) [i] de Bembina, brg d'Argolide, THCR. 25, 202.

Βερβινάτης, ου (ό) [i] c. le préc. RHIAN. (E. BYZ.) || Ion. Βερβινήτης, gén. -ας, PANYAS. (E. BYZ.).

βέρβιξ, ικος (ή) [ix] litt. ce qui bourdonne, d'ou: 1 toupie, AR. Av. 1461; CALL. Ep. 1, 9 || 2 tourbillon d'eau, OEP. II. 5, 221 || 3 bourdon, insecte, NIC. Al. 183; Th. 805.

βερβράς, άδος (ή) sorte d'anchois, COM. (ATH. 287, etc.). Cf. μεμβράς.

βερβρ-αφύη, ης (ή) [ᾶ] plat de sardines et d'anchois, ARISTONYM. (ATH. 287 c) (βερβράς, ά.).

Βενδιεία, ων (τά) [i] fête de Bendis, PLAT. Rsp. 354 b || Gen. plur. alt. Βενδιέων (p. -είων), CIA. 2, 741 (334/330 av. J. C.) (Βενδῆς).

Βενδιείον, ου (τό) [i] temple de Bendis, XEN. Hell. 2, 4, 11; LUC. (Βενδῆς).

Βένδιξ (ό) = lat. Vindex, n. d'h. PHILSTR. V. Ap. 5, 10.

Βενδῆς, ἴδος, acc. ἴν (ή) Bendis, n. d'Artémis en Thrace, honorée aussi sous ce nom au Pirée, LUC. J. trag. 8 (p. -έ. c. Μένδῆς).

Βενεβενδεῖς, έων (οἱ) 1 les habitants de Bénévent, APP. Hann. 36 || 2 Bénévent (v. Βενεουεντόν) POL. 39, 90.

Βενεβεντός, ου (ή) = lat. Beneventum (auj. Benevento, Bénévent), v. du Samnium, ATH. 31 e; APP.

Βενεουεντόν, ου ou Βενεούεντον, ου (τό) c. le préc. STR. 249, etc.

Βενεουεντός, ου (ή) c. les préc. APP. Civ. 4, 3.

Βενέρεια, ας (ή) = lat. Venerēa, fém. de Venerēus, de Vénus, Diosc. 1, 2; 2, 154; 3, 151 (Cf. Βένους).

Βενετιανός, ου (ό) partisan de la faction des Bleus, dans le cirque, M. ANT. 1, 5 (βένετος, ός, όν, bleu, LYO. p. 43, 12).

Βενέτιος, ου (ό) de Vénétie, contrée de la haute Italie, ANTH. 9, 670 (Βενετία, E. BYZ.).

Βένετος, ου (ό, ή) de Vénétie, de Vénète, ANTH. 11, 344; οἱ Βένετοι, ANTH. 15, 46, 49, les Vénètes.

βένθος, εος-ους (τό) fond, profond, en parl. de la mer, IL. 18, 38, 49; au plur. IL. 1, 358; 13, 21, 32; OD. 1, 53; PD. O. 7, 105; AR. Ran. 666; en parl. d'une forêt, OD. 17, 316; fig. le fond (du cœur) ANTH. 5, 274 (poét. c. βάθος; cf. πάθος et πένθος).

βένθοσ-δε, adv. jusqu'au fond (de la mer), avec mouv. OD. 4, 780 (βένθος, -δε),

Βενούεντον, ου (τό) c. Βενεουεντόν, DC. 66, 9.

Βένους, gén. Βένερις (ή) = lat.

Vēnus, Vēnēris, Vēnus, Diosc. 3, 11.

Βέντιστος, v. βέλτιστος fin.

Βενυσία, ας (ή) = lat. Venusia, Venouse, v. d'Apulie, PLUT. Marc. 29.

βέομαι, prés. épq. au sens d'un fut. (seul. 1 sg. IL. 15, 194 et 2 sg. βέη, IL. 16, 852; 24, 131; par renforcement. épq. 1 sg. βείομαι, IL. 22, 431) vivre (apparenté à βίος et βιόω).

βέρβερι, εος (τό) coquillage contenant une perle, ANDROSTH. (ATH. 93 b) (mot étranger).

βερβέριον, ου (τό) vêtement grossier, ANACR. fr. 19.

βεργαίζω, dire des hableries impudentes à la façon du poète (comique Antiphane, originaire) de Bergè, E. BYZ. (Βέργη).

Βεργαῖος, α, όν, de Bergè; B. διήγημα, STR. 100, hablerie impudente, à la façon d'Antiphane de Bergè (v. le préc.).

Βέργη, ης (ή) Bergè, v. de Thrace, lieu de naissance du poète Antiphane, STR. E. BYZ. (v. les préc.).

Βεργίλιος, ου (ό) = lat. Vergilius, Virgile, poète latin, E. BYZ. v° Μάντνα; cf. le suiv. et Βιργίλιος.

Βεργίλλιος, ου (ό) c. le préc. ANTH. 2, 410.

βέρεθρον, ου (τό) épq. et ion. c. βάραθρον, IL. 8, 14; OD. 12, 94; HDT. 7, 133, etc.

βερεκόκκιον, ου (τό) c. βερικόκκιον, ARTÉM. 102.

Βερεκύνθιος, α, όν, des Bérécyntes, CALL. Dian. 246; τὸ Βερεκύνθιον ὄρος, ARSTT. PLUT. le mt des Bérécyntes (Βερέκυνθος).

Βερέκυνθος, ου (ό) Bérékynthos (Bérécynthe) 1 prêtre de Cybèle, PLUT. || 2 mt de Crète, DS. (cf. *Βερέκυσ).

Βερεκυντίας, ου (ό) vent des Bérécyntes, c. à d. de Phrygie, TH. Vent. 62 (*Βερέκυσ).

Βερεκύντιος, α, όν, des Bérécyntes, c. à d. de Phrygie, STR.

Βερεκυντίς, ἴδος, adj. fém. c. le préc. NONN. 20, 305; 48, 730.

* Βερέκυσ (ό, ή) inus. au nomin. sg. des Bérécyntes, pple de Phrygie: Βερέκυντα χώρον, ESCHL. fr. 146, territoire des Bérécyntes; οἱ Βερέκυντες, STR. les Bérécyntes.

Βερενίκειος, α, όν [i] de Bérénice: Βερενικαία θυγάτηρ, THCR. 15, 110, la fille de Bérénice, c. à d. Arsinoè; τὸ Βερενίκειον, ATH. 202 d, le temple de Bérénice, femme de Ptolémée I (Βερενίκη).

Βερενίκη, ης (ή) [i] Bérénikè (Bérénice) In. de f.: 1 n. de plus reines d'Egypte, part. d'une fille de Ptolémée Philadelphie, dont la chevelure servit à désigner une constellation, CALL. fr. 462; STR. etc. || 2 autres, PAUS. JOS. DC. etc. || II n. de v. en Egypte, ARR.; en Cyrénaïque, STR. etc. || Dor. ou épq. Βερενίκα, CALL. Ep. 52; THCR. 17, 34, etc.; A. PL. 4, 68 (forme macéd. p. Φερενίκη, de φέρω, νίκη; cf. Βερονίκη).

Βερενίκιον, ου (τό) nitre de belle qualité, GAL. 13, 490.

Βερενίκις, ἴδος (ή) [ix] Bérénikis, v. d'Epire, PLUT.

Βερέσχεθου, ων (οἱ) mot d'origine inconnue, p. -é. n. de peuple, synonym. de « imbéciles, niais » AR. Eq. 635.

Βερηνία, ας (ή) = *lat.* Verenia, *n. de f. rom.* PLUT.

Βερικόκκιον, ου (τό) *dim. du suiv.* GEOP. 3, 1, 4; 10, 3, 9.

Βερικόκκον, ου (τό) abricot, GEOP. 10, 73, 2; 10, 76, 6.

Βέριος, ου (ό) Bérios, *h.* PLUT.

Βερκέλλαι, ών (αι) = *lat.* Vercellæ (*auj.* Vercelli, Verceil) *v. de la Gaule Cisalpine*, PLUT. Mar. 25.

Βέρμιον, ου (τό) Bermion, *chaîne de mt. de Macédoine*, HDT. 8, 138; STR. PTOL.

Βερνίκη, ης (ή) *c.* Βερενίκη, *v. d'Epire*, APP.

Βερόη, ης (ή) Béroë, *c.* Βέροια, ANTH. 9, 426.

Βέροια, ας (ή) Béroëa: 1 *n. de f. myth.* NONN. 41, 151, 155 || 2 *B. ou Βέρροια* (ή) Béroëa ou Berrœa, *v. de Macédoine* (*auj.* Verria ou Voria), THC. 1, 61; etc. || ➡ *Epq.* Βεροίη, ANTH. 7, 390 (Cf. Βερόη).

Βεροιαίος, ου (ό) de Béroëa, ARR. NT. (Βέροια).

Βεροιεύς, έως (ό) habitant ou originaire de Béroëa, *en Macédoine*, POL. 27, 8 (Βέροια).

Βερονίκη, ης (ή) *c.* Βερενίκη, PLUT. M. 292 e.

Βερονικός (ή) Béronikis, *v. d'Epire*, PLUT. Pyrrh. 6 (*v. le préc.*).

Βερούκωσος ou Βερρουκώσος, ου (ό) = *lat.* Verrucōsus, *surn. de Fabius Maximus*, PLUT. Fab. 1; DC. fr. 47.

Βέρρης, ου (ό) = *lat.* Verres, *n. d'h.* PLUT. Cic. 7.

Βερρουκώσος, *v.* Βερούκωσος.

Βέσβιον, ου (τό) DC. 76, 2 ou B. τό έρος, STR. PLUT. etc. ou τό έρος τό B. DC. 66, 21, le mt Vésuvè, *en Italie*.

Βεσοντίων, ωνος (ό) = *lat.* Vesoncio (*auj.* Besançon), *v. de Gaule*, DC.

Βεσσοί, ών (οι) ANTH. 9, 428; APP. etc. ou Βέσσοι, ων (οι) POL. 24, 6; STR., les Besses, *pplè thrace* (Cf. Βησσοί).

Βέσσος, ου (ό) Bessus, *h.* PLUT.

Βετονική, ης (ή) = *lat.* betonica ou vettonica (*grec* κέστρον ou ψυχότροφον), DIOSC. 4, 1; GAL. 6, 148 f; 13, 189 d.

Βέττιος, ου (ό) = *lat.* Vettius, PLUT. Luc. 42; C. Gracch. 1.

Βεττονική, ης (ή) sorte de plante, DIOSC. 4, 2.

Βεϋδος, εος-ους (τό) robe de pourpre ou d'étoffe précieuse, SAPPH. (POLL. 7, 49); CALL. fr. 155; POËT. (PARTH. 111).

Βέφυρα, ας (ή) [ύ] béot. *c.* γέφυρα, STRATT. fr. 47.

Βέχειρες, ων (οι) Békheires, *pplè scythe*, A. RH. DP.

* βέω, d'ou βέη, *v.* βέομαι.

βή, poët. *c.* έβη, 3 sg. *ao.* 2 de βαίνω.

βή, 3 sg. *ao.* 2 *sbj.* de βαίνω.

βή βή, onomatopée pour imiter le cri de la brebis, CRAT. fr. 41; AR. fr. 562.

βήγμα, ατος (τό) expectoration, crachat, HPC. 475, 40 (βήσσω).

Βηθανία, ας (ή) Bethanie, *village de Palestine, près de Jérusalem*, NT.

βήθι, *v.* βαίνω *fin.*

Βηθλεέμ (τό) Jos. 8, 10, 1; ANTH. 1, 42; Βηθλεέμη, ης (ή) Jos. 6, 8, 1; 7, 1, 3; Βηθλεέμα, ων (τά) Jos. 5, 7, 13; Βήθ-

λεμα, ων (τά) Jos. 5, 2, 8; ANTH. 8, 21, Bethléem, *brg de Judée*.

Βηθσαϊδά, ας (ή) Jos. NT. ou Βηθσαϊδά, *indécl.* NT. Bêthsaida, *v. de Galilée*.

Βηθφαγή, Bêthphagè, *lieu près de Jérusalem*, NT. Matth. 21, 1, etc.

Βήϊοι, ων (οι) = *lat.* Veii, Véies, *v. d'Etrurie*, PLUT. Cam. 2, etc. (Cf. Ούήϊοι)

βηκία, ας (ή) sorte de plante, EROT. 102 (βήξ).

βήκιον, ου (τό) *c.* έλελισφάκιον, DIOSC. 3, 35.

Βήλ (ό) *indécl.* *c.* Βάαλ, PAUS. 1, 16, 3; SPT.

βηλά, ών (τά) chaussure, PANYAS. (SCH.-IL. 1, 591) (Cf. βηλός).

Βήλαιος, ου (ό) 1 = *lat.* Velæus, *n. d'h.* PLUT. || 2 Bêlaeos, *fl. sur la côte de Phénicie*, Jos.

Βήλαυρον, ου (τό) = *lat.* Velabrum, *quartier de Rome*, DIOSC. (PLUT. Rom. 5).

Βηλίδες πύλαι (αι) la porte de Bêlos, à Babylone, HDT. 3, 155, 158 (Βήλος).

βηλός, ου (ό) seuil d'une maison, d'ou maison, demeure, IL. 1, 591; Q. SM. 13, 483 || ➡ *Dor.* βαλός [α] ESCHL. Ch. 571 (R. Βα, *v.* βαίνω).

Βήλος, ου (ό) 1 *n. de pers.*: 1 Bêlos, Bel ou Baal, *dieu assyrien*, HDT. 1, 181; DS. Jos. ARR. etc. || 2 Bêlos, *fls de Poseidôn*, DS. NONN. etc. || 3 *père de Ninos, roi de Lydie*, HDT. 1, 7; ESCHL. Suppl. 318, etc. || II Bêlos, *fl. sur la côte de Phénicie*, ANTH. 9, 55; etc.

Βήλουρις, ιδος (ό) Bêlouris, *Perse*, PLUT.

βήμα, ατος (τό) I pas: 1 pas, enjambée, HH. Merc. 222, 345; HDT. TRAG.; βήμα τοσόδε, AR. Eq. 76, une si grande enjambée; κατά βήμα πορεύεσθαι, XEN. aller pas à pas || 2 pas, mesure de longueur de 10 παλαισταλ, environ 2 pieds 1/2, HÉRON || 3 escorte, conduite, au sens de πομπή, SOPH. El. 164 || II surface élevée sur laquelle on pose le pied: 1 pas, degré, marche, SOPH. O. C. 193 || 2 plate-forme, estrade ou tribune, THC. 2, 34; ORAT.; επί τό β. αναβαίνειν, DÉM. monter à la tribune; οι από τοῦ βήματος, PLUT. les gens de la tribune, les orateurs, en parl. des deux plates-formes où se tenaient, dans les cours de justice, le demandeur et le défendeur, DÉM. 1176, 2; ESCHN. 83, 32, etc.; postér. plate-forme où est dressé l'autel dans une église, d'ou autel, NAZ. 2, 561 d, etc. || ➡ *Dor.* βάμα, PD. P. 3, 75 (βαίνω).

βηματίζω, *f.* ίσω [μᾶ] 1 marcher, ES. 122 Fur. || 2 mesurer par le nombre de pas, arpenter, POL. 3, 39, 8; STR. 322 (βήμα).

βηματιστής, ου (ό) [ᾶ] qui mesure par le nombre de pas, arpenteur, ATH. 422 c (βηματίζω).

βήμεναι, *v.* βαίνω *fin.*

βήν, *v.* βαίνω *fin.*

βήξ, βηχός (ή ου ό) toux || ➡ ή β. PHRYN. COM. (ATH. 53 a); ARSTT. An. 2, 8, 11; TH. H. P. 3, 18, 3; ό β. THC. 2, 49; genre incert. HPC. Progn. 41; Aph. 1247 (cf. βήσσω).

βήρηξ, ηκος (ό) sorte de pain, ATH. 114 f.

Βηρισάδης (ό) Bêrisadès, *roi de*

Thrace, DÉM.; *roi du Pont*, MACH. (ATH. 349 d).

Βήρος, ου (ό) = *lat.* Vêrus, *n. d'h.* ANTH. App. 174; DS. ARR.

Βηρύλλιον, ου (τό) *dim. du suiv.* SPT. Ex. 28, 20; DS. 2, 52.

βήρυλλος, ου (ή) beryl, pierre précieuse d'un vert de mer, DP. 1012 ANTH. 9, 544; LUC. V. H. 2, 11, etc.

Βηρύτιοι, ων (οι) [ύ] les habitants de Bêrytos, Jos. HDN, A. TAT. (Βηρυτός).

Βηρυτός, ου (ή) Bêrytos (*auj.* Bairut ou Beyrouth) *port sur la côte de Phénicie*, POL. PLUT. ANTH. 9, 426, etc.

Βήρωσος ou Βήρωσσος, ου (ό) Bêrose, *historien babylonien*, TH. ATH. etc.

βήσα, *v.* βαίνω *fin.*

Βήσα *mieux que Βήσσα* (ή) Bêsa: 1 *dème attique de la tribu Antiochide, postér. de la tribu Adrianide*, STR. etc. || 2 *v. d'Egypte*, HLD. Cf. Βήσσα.

Βήσαζε, *adv.* vers le dème Bêsa, avec *mouv.* Is.; CIA. 2, 782, 10 (*commenc. du 4^e siècle av. J.-C.*) (Βήσα, -ζε).

Βησαιεύς, έως (ό) habitant ou originaire du dème Bêsa, Is. etc.; CIA. 1, 180, c, 10 (418/414 av. J.-C.) etc. (Βήσα).

Βησασά ou βησασά (τό) sorte de plante, *c.* άρμαλα, A. TR. 4, 222; DIOSC. 3, 53 (*mot syrien*).

βήσετο, *v.* βαίνω *fin.*

βήσομαι, *fut.* de βαίνω.

βήσσα, ης (ή) profondeur, cavité, d'ou: 1 vallon, IL. 3, 34, etc.; OD. 10, 210, etc.; HH. Ap. 284; HES. SOPH. etc. || 2 sorte de vase à boire, ATH. 784 b || ➡ *Dor.* βάσσα, PD. P. 9, 89; O. 4, 41; 1, 3, 17.

Βήσσα (ή) Bêssa, *v. de Locride*, IL. 2, 532. Cf. Βήσα.

βήσσαλον, ου (τό) brique, A. TR. 409.

βησσαλωτός, ή, όν, pavé en briques, PORPH. (* βησσαλώ de βήσσαλον).

βησσήεις, εσσα; εν, encaissé comme un vallon, HES. O. 387, 528; TH. 130; DP. 1183 (βήσσα).

Βήσσος, ου (ό) Bessus, *Perse*, PLUT. ARR. etc.

βήσσω, *att.* βήττω (*f.* βήξω, *ao.* έβηξα, *pf.* *inus.*) tousser, HPC. 607, 46, etc.; HDT. 6, 107, etc. || Moy. m. sign. HPC. 479, 33 || ➡ *Att.* βήττω, PHILÉM. (Com. fr. 4, 42); AR. fr. 548; Eccl. 56; XEN. Cyr. 2, 2, 5 (βήξ).

Βηστίας (ό) = *lat.* Bestia, *n. d'h.* PLUT. Mar. 9; Cic. 23; APP. Civ. 1, 37.

βήτα (τό) *indécl.* bêta, 2^e lettre de l'alphabet grec, ANTH. 11, 437; etc. (Cf. Β, β).

βητ-αρμός, ου (ό) marche cadencée, danse, A. RH. 1, 1135 (βαίνω, * άρμός de άραρίσχω).

βητάρμων, ονος (ό) 1 qui va en cadence, danseur, OD. 8, 250, 383; MAN. 6, 507 || 2 *adj.* cadencé, rythme, MAN. 2, 335; NONN. 33, 87 (Cf. le préc.).

βήτην, *v.* βαίνω *fin.*

Βητριάκόν, ου (τό) = *lat.* Bedriacum, *v. d'Italie entre Crémone et Vérone*, PLUT. Oth. 8.

Βηφύρας (ό) Bêphyras, *h.* LYC. 274.

βηχίας, ου (ό) *s.e.* φθόγγος, voix enrouée, NICOM. Geras. p. 20 (βήξ).

Βηχικός, ἡ, ὅν: 1 atteint de toux, HPC. 1236, 4 || 2 bon pour guérir la toux, béchique, A. Tr. Diosc. (βήξ).

βηχίον, ον (τὸ) 1 petite toux, HPC. 1201/1224 || 2 tussilage, plante, HPC. Art. 816; Diosc. 3, 126 (βήξ).

βηχώδης, ἡς, ἐς: 1 qui toussie, HPC. Epid. 1, 941 || 2 semblable à la toux, HPC. Aph. 1248 (βήξ, -ώδης).

βία, ας (ἡ) [i] force, d'ou: 1 force vitale, ἀραιεῖσθαι βίας χαλκῷ, Od. 22, 219, trancher la vie par le fer || 2 p. ext. force du corps, vigueur, en parl. de l'homme et des animaux, Hom. etc.; joint à κάρτος, Od. 4, 415; 6, 197, etc.; à χεῖρες, IL 3, 431; Od. 12, 246, etc.; par périphr. en parl. d'hommes forts et courageux: βίη (ion.) Διομήδεος, IL 5, 781, etc.; βία Τυδέως, Eschl. Sept. 571, etc., la force de Diomède, de Tydée, etc. c. à d. le vaillant Diomède, le vaillant Tydée, etc.; avec un adj. βίη Ἑτεοκλήϊν, IL 4, 386; β. Ἡρακλήϊν, IL 5, 638, etc. le valeureux Etéocle, le robuste Héraklès, etc.; en parl. de choses (force du vent, etc.) IL 16, 213; 23, 713; etc.; puissance d'un engin de tir, Héron; rar. en parl. de l'intelligence, IL 3, 45 || 3 emploi de la force, violence, Hom. etc.; βία τινός, Att. (Eschl. Sept. 746; Thc. 1, 43, etc.), en dépit de qqn, malgré qqn; adv. βία, Eschl. Pr. 74, etc.; ion. βίη, IL 12, 341, etc.; Od. 15, 231, etc.; Hdt. 6, 5, etc.; βίηφι, Od. 1, 403, etc. par force, de force; p. opp. à ἔπει, IL 15, 106; de même πρὸς βίαν, Eschl. Pr. 208; Soph. O. R. 805, etc.; ἐκ βίας, Soph. Ph. 563, etc.; ὑπὸ βίας, Plat. ὑπὸ βίης, Hdt. 6, 107; διὰ βίας, Plat.; ἀπὸ βίας, DS. 20, 51; avec idée de colère, de mauvais traitement, Soph. Aj. 1334; joint à ὕβρις, Od. 15, 329; surt. au plur. IL 5, 521; Od. 3, 216; βίας γραφή, Plut. accusation de violence || — Ion. βίη, Hom. Hdt. ll. cc. Dat. épq. βίηφι, Od. l. c.; Thcr. 25, 138 (Cf. sscr. gjā; sel. d'autres, de la R. Fi, d'ou l's = *Fis, lat. vis).

βία, ας, épq. βίη, ἡς (ἡ) la Force ou la Violence personnifiée, Hés. Th. 385; Call. H. 1, 87.

βιάζω [i] (seul. prés., impf. ἐβίαζον, ao. ἐβίασα; v. ci-dessous) 1 user de force ou de violence, abs. HPC. 1016 h; β. τινά, Od. 12, 297, faire violence à qqn; au pass. être l'objet de violence, Soph. Ant. 66, etc. || 2 p. suite, soumettre par la force: βελέεσσι βιάζεσθαι, IL 11, 589; 15, 727, être dompté par la force des traits; νόσω, Ar. fr. 91, par la maladie || 3 p. ext. forcer, contraindre; avec l'inf. forcer à, contraindre à, Ar. Th. 890; abs. βιάζεσθαι, être forcé, être contraint par la force: ὑπὸ τινος, Ant. 128, 32, par qqn; abs. Soph. El. 575; Thc. 4, 44, etc.; p. opp. à συγχωρεῖν, Dém. 286, 26; joint à ἄκων, Dém. 69, 14; en parl. de choses, τὸ βεβιασμένον, Arstt. Metaph. 12, 7, 24, ce qui est le résultat d'une contrainte, ce qui est obtenu par la force; βεβιασμένα σχήματα, DH. Thuc. 33, figures de langage forcées || Moy. βιάζομαι (f. βιάσομαι, ao. ἐβιασάμην; pf. βεβίασμαι) 1 intr. 1 user de violence, abs. Eschl. Pr. 1010, etc.; p. opp. à διαλέεσθαι, Thc. 1, 77; β. ἐς τὸ ἔξω, Thc. 7, 89; ou β. εἰσω, Xén. Cyr. 3, 3, 69, ser-

tir ou entrer de force; β. διὰ τῶν φυλάκων, Thc. 7, 83, s'ouvrir de force un chemin à travers les gardes; avec un inf. β. πρὸς τὸν λόφον ἐλθεῖν, Thc. 7, 79, s'ouvrir de force un chemin vers la colline; au participe et joint à un verbe: ἵνα βιασάμενοι ἐκπλεῦσωσι, Thc. 7, 67, afin qu'ils s'ouvrent un passage de force et s'échappent sur leurs vaisseaux || 2 devenir violent, en parl. de choses, d'une famille, d'un mal, etc. Hdt. 1, 94 || II tr. violenter, d'ou: 1 presser avec force, maltraiter, traiter avec violence ou dureté: τινά, IL 22, 229; Od. 9, 410; Pd. Att. qqn; β. ἑαυτόν, Plat. Phaed. 61 c, etc. user de violence envers soi-même, c. à d. se tuer; p. opp. à πείθειν, Lys. 94, 91 || 2 écarter ou repousser par la force: ναῦς, Thc.; πολεμίους, Xén. des vaisseaux, l'ennemi; fig. β. νόμους, Thc. 8, 53, faire violence aux lois || 3 contraindre par la force: β. τινά, Att. contraindre qqn; β. τινά avec l'inf. forcer qqn à (faire qqe ch.), Xén. An. 1, 3, 1, etc. || 4 se procurer par la force: τι, Xén. Hell. 5, 3, 12, qqe ch.; ἀπόδω-τιν, Thc. 4, 11, opérer de force un débarquement; ἐκπλοῦν, Thc. 7, 72, forcer la sortie d'un port, en parl. de navires bloqués || 5 soutenir avec force (une opinion); avec un inf. soutenir avec force que, Plat. Soph. 241 d, 246 b; abs. persister dans une opinion ou dans une affirmation, Dém. 580, 16 || — Act. rare, seul. prés. ind. 2 pl. βιάζετε, Od. 12, 297. Impf. ἐβίαζον, HPC. l. c. Ao. ἐβίασα, Alg. (Com. fr. 2, 833); Sopat. (W. 8, 107). — Pass. prés. IL 11, 589; Att. (Thc. 4, 10; Xén. Conv. 2, 26, etc.). Impf. ἐβιάζομην, IL 16, 102; Thc. 5, 3. Fut. réc. βιασθήσομαι, Charit. 2, 8; Paus. 6, 5, 9. Fut. moy. au sens pass. 3 sg. βιάται, Plat. Tim. 63 c (sel. Veitch; mais v. βιάω). Ao. ἐβιάσθην, Pd. N. 9, 14; Att. (Soph. El. 575; Thc. 4, 44; Xén. Mem. 1, 2, 10; etc.). Pf. βεβίασμαι, Xén. Hier. 2, 12; Hell. 5, 2, 23; Arstt. Metaph. 12, 7, 24; etc. — Moy. prés. βιάζομαι, IL 22, 229; Thc. 5, 47; Hdt. 9, 41; Att. (Eschl. Pr. 1010; Soph. Ant. 663; Ar. Lys. 226; Thc. 4, 9, etc.). Impf. ἐβιάζομην, Ar. Lys. 396; Xén. An. 1, 3, 1. Fut. βιάσομαι, Ar. Pl. 1092; Plat. Dém. etc.; p. -é. 3 sg. contracte βιάται (v. ci-dessus au Pass.). Ao. ἐβιασάμην, Att. (Thc. 3, 55, etc.); poét. βιασάμην, Opp. C. 3, 157. Pf. βεβίασμαι, Dém. 405, 21; DC. 46, 45 (βία).

βιαιοθανασία, ας (ἡ) [ἄσ] mort violente, P. Alex. Apot. 50, 24 (βιαιοθάνατος).

βιαιοθανατέω-ω, f. ἤσω [ἄῶ] mourir de mort violente, Plut. M. 1152 b (βιαιοθάνατος).

βιαιοθάνατος, ος, ον [ἄῶ] frappé de mort violente, P. Alex. Apot. 37, 27; Tertull. 2, 747 b (βιαιος, θάνατος).

βιαιοκλώψ, ὁπος (ὁ) qui vole à main armée, Lys. 543 (β. κλέπτω).

βιαιομάχος, α (ὁ) [μά] qui lutte par la force, vaillant guerrier, Anth. 6, 129 (ms. -μάχος) (β. μάχομαι).

βιαιομαχέω-ω, f. ἤσω [ἄ] lutter par la force ouverte, Pol. 1, 27, 12 (βιαιομάχος).

βιαιομάχος, ος, ον, v. βιαιομάχος.

βιαιος, α ou ος, ον [i] 1 act. violent, en parl. des Génies de la mort.

Hh. 7, 17; en parl. de pers. Thc. 1, 40; 3, 36; Hermog. (W. 1, 44); d'ord. en parl. de choses: ἐργα βίαια, Od. 2, 236, actes de violence; β. θάνατος, Hdt. 1, 170; Plat. etc. mort violente: τὰ βίαια, Plat. Leg. 914 e; 934 c; Dém. 976, 7, actes de violence, violences; p. anal. en parl. des forces de la nature (vent, feu, etc.) Paus. 10, 17, 11, Phil. 1, 470, etc.; adv. βίαια, Eschl. Suppl. 821; πρὸς τὸ βίαιον, Eschl. Ag. 130; ἐκ τοῦ βίαίου, DH. 10, 36, de force || II pass. forcé, contraint, c. à d. 1 non volontaire, p. opp. à ἐκούσιος, Plat. Rsp. 603 c || 2 non naturel, p. opp. à φύσει, adv. Plat. Tim. 64 d; Arstt. Nic. 1, 5, 8; β. τροφή, Arstt. Pol. 8, 4, 7, nourriture forcée, en parl. du régime de vie des athlètes || 3 forcé par compression, d'ou raide, rigide, en parl. d'un mécanisme, Héron || Cp. βιαιότερος, Xén. Hell. 2, 4, 14. Sup. βιαιότατος, Thc. 3, 36 || — Fém. βίαια, Xén. Hell. 2, 3, 19 (βία). βιαιότης, ἡτος (ἡ) violence, Ant. 130, 16; And. 30, 17 (βίαιος).

βιαίως, adv. 1 par la violence, par force, Od. 2, 237; 22, 37; Thc. 3, 23; β. ἀποθανεῖν, Ant. 144, 13, mourir de mort violente || 2 d'une manière forcée, contrairement à la nature, Arstt. Phys. 8, 3, 8 || 3 avec force, fortement, Pol. 3, 46, 1 || Cp. βιαιότηως, Gal. 17, 119 (βίαιος).

βιαντιάδης, gén. épq. αο (ὁ) [iā] le fils de Bias, A. Rh. (patr. de Bias).

βιάνωρ, ορος (ὁ) [iā] Bianor: 1 Troyen, IL 11, 92, etc. || 2 poète de l'Anthologie, Anth. 4, 2; 7, 396, etc. || 3 autres, Dém. Anth. || — Epq. Βιήνωρ, IL l. c. (βία, ἀνὴρ).

βι-αρκής, ἡς, ἐς, qui suffit aux besoins de la vie, Anth. 6, 179; Nonn. J. 108, 26, etc. (βλος, ἀρκέω).

βίας, αντος (ὁ) Bias 1 n. de deux Grecs devant Troie, IL 4, 296; 13, 691; et d'un Troyen, IL 20, 460 || 2 l'un des sept sages, Hdt. Plat. Plut. etc. || 3 autres, Hdt. A. Rh. Thcr. Plut. etc. || — Voc. βία, Plut. Sept. sap. conv. 6. Ion. nomin. Βίης, Hippox. (DL. 1, 5) (βία).

βιασμός, οθ (ὁ) 1 violence, Eur. (Bhk. 84, 21); part. viol. DH. 1, 77; Plut. || 2 au plur. accès violents (d'un mal) Diosc. Noth. 3, 108 (βιάζω).

βιαστέον, vb. de βιάζω, Eur. Rhes. 584.

βιαστής, οὔ (ὁ) 1 qui use de violence, NT. Matth. 11, 12; cf. Polém. Adam. || 2 qui prend de force, ravisseur, Naz. (βιάζω).

βιαστικός, ἡ, ὄν: 1 qui contraint, coactif, Plat. Leg. 921 e; Arstt. Mot. an. 10, 4 || 2 violent, Phil. 2, 28, 31; 211, 14 || Cp. -ώτερος, Sext. 357. Sup. -ώτατος, Phil. ll. cc. (βιάζω).

βιαστός, ἡ, ὄν, contraint, forcé, Lib. 4, 793 (vb. de βιάζω).

βιατάς, οὔ (ὁ) [iā] 1 fort, Pd. O. 9, 114; P. 4, 420 || 2 violent, Pd. P. 1, 48; Anth. 7, 492 (βιάω).

βιάω-ω (act. seul. pf. 3 sg. βεβίηκε; pass. prés. βιάομαι-ῶμαι, fut. inus., ao. ἐβιήθην, pf. βεβίημαι) forcer, contraindre, IL 10, 172; 16, 22; au pass. être forcé, contraint; Hdt. 7, 83; πῦρ ἀνέμῳ βιῶμενον, Hdt. 1, 19, ou βεβιημένον, Anth. 9, 546, feu poussé avec force par le vent || Moy. (βιάομαι-ῶμαι, f. βιήσομαι, ao. ἐβιησάμην, pf. βεβίημαι) 1 violenter: τινά,

Od. 11, 503, user de violence envers qqn, c. à d. le piller, le voler, etc.; β. παρθένον, Hdt. 4, 43, ravir de force ou violer une jeune fille; τινά β. μισθόν, IL 21, 451, ravir à qqn son salaire ou sa récompense || 2 accabler par la force: τινά, IL 11, 467, qqn || 3 jeter violemment, Od. 7, 278 || 4 p. ext. forcer, contraindre, en gén. ESCHL. Ag. 385 || ➤ Prés. épq. ind. 3 pl. βιόωνται, Od. 11, 503; ORF. H. 3, 284; opt. 3 pl. βιώατο, p. βιώντο, IL 11, 467; part. fém. βιωμένη, MOSCH. 2, 13. Impf. 3 pl. épq. βιόωντο, Od. 23, 9. Fut. βιήσομαι au sens act. Od. 21, 348; EMPED. 16 Stein; au sens pass. HEC. 647, 53. Ao. ind. 3 sg. ἐβήτησατο, IL 11, 558; Hdt. Hec.; poét. βιήσατο, IL 21, 451; MOSCH. 4, 114; subj. 2 sg. poét. βιήσῃ, THGN. 1307; part. dor. plur. βιασάμενοι [ᾱσ] ELEG. (PAUS. 5, 23, 6). Pf. βεβήτημαι au sens act. A. RH. 3, 1249; ORF. II. 1, 224; au sens pass. ANTH. 9, 546; A. RH. 4, 1390. — Sur la 3^e sg. βιάται, v. βιάζω, fin (βία).

Βιβάζω [i] (seul. prés., fut. part. βιδών, ao. ἐβίδασα; pass. seul. ao. part. βιδασθεῖς) I lr. 1 faire aller, faire monter: πρὸς οὐρανόν, SOPH. O. C. 381, vers le ciel || 2 faire saillir (des animaux) ARSTT. H. A. 6, 18, 28; d'où, au pass., être saillie, ARSTT. H. A. 6, 23, 3; GEOP. 16, 1 || II intr. saillir, ARSTT. H. A. 6, 19; p. anal. en parl. de pers. ALC. (Com. fr. 2, 830) || ➤ Fut. part. βιδών, SOPH. I. c. Ao. ἐβίδασα, ARSTT. H. A. 6, 18, 28. Pass. ao. part. βιδασθεῖς, ARSTT. GEOP. II. cc. (R. Bā avec redoubl.; cf. βαίνω).

Βιβάσθων [i] part. masc. d'un verbe inus., dans la loc. μακρὰ β. IL 13, 809; 15, 676; 16, 534, qui fait de grandes enjambées, de grands pas (cf. βιδάω).

Βιβάω-ῶ [i] (seul. prés. ind. 3 sg. βιδᾷ, part. βιδών, et Impf. itér. 3 sg. ἐβιδασκεν) faire des enjambées, aller à grands pas; HN. Merc. 225 (βιδᾷ); Ap. 133 (ἐβιδασκε); P. O. 14, 17 (βιδών) (R. Bā, v. βαίνω; cf. le suiv.).

Βιβημι [ῶ] seul. part. prés. nomin. masc. βιδάς, IL 7, 213, etc.; Od. 9, 450; fém. βιδᾶσα (correct. p. βιδῶσα) Od. 11, 539, et acc. masc. βιδάντα (correct. p. βιδώντα) IL 3, 22, c. le préc.

Βιβιανός, οὐ (ὁ) = lat. Vivianus, n. d'h. ANTH. 9, 692.

Βιβλαρίδιον, οὐ (τὸ) [ᾱ] dim. du suiv. NT. Apoc. 10, 2, 8, 9, 10.

Βιβλάριον, οὐ (τὸ) [ᾱ] petit livre, ANTH. 11, 78 (dim. de βιβλος).

Βιβλιαγράφος, οὐ (ὁ) [ᾱ] c. βιβλιογράφος, CRAT. (POLL. 7, 211).

Βιβλιακός, ἡ, ὄν: 1 versé dans la connaissance des livres, savant, PLUT. Rom. 12 (au sup. -ώτατος) || 2 pédant, TIM. (ATH. 22 d) (βιβλίον).

Βιβλιάριον, οὐ (τὸ) c. βιβλάριον, ANTISTH. (DL. 6, 3).

Βιβλιαφόρος, ος, ον [ᾱ] c. βιβλιοφόρος, POL. 4, 22, 2.

Βιβλιδάριον, οὐ (τὸ) [iδᾱ] dim. du suiv. AR. fr. 596.

Βιβλίδιον, οὐ (τὸ) tout petit livre, DÉM. 1283, 5; POL. 24, 2, 5 || ➤ [iδ] ANTH. 12, 208 (dim. de βιβλῖς).

Βιβλιθος, οὐ (ὁ) [iθ] Bibliothos, n. d'h. NONN. (var. Βίλιθος).

Βιβλινος οἶνος (ὁ) HÉS. O. 587; Βίβλινον πῶμα, EUR. Ion 1195, ou

simpl. τὸ Βίβλινον, THCR. 14, 15, vin des mts Biblines (Βίβλινα ὄρη, EM.), ou de la région de Thrace, appelée Βιβλίνη, E. BYZ. ou Βιβλία, ARMÉN. (ATH. 31 a); Βιβλίνη ἀμπελος, A. TAT. 2, 2, vignobles de la région des mts Biblines.

Βιβλιογραφία, ας (ἡ) [ᾱφ] transcription de livres, DIOSC. 1, 114; DL. 7, 36 (βιβλιογράφος).

Βιβλιαγράφος, οὐ (ὁ) [ᾱ] qui transcrit des livres, copiste, ANTIPHAN. (POLL. 7, 211) (βιβλίον, γράφω).

Βιβλιοθήκη, ης (ἡ) 1 case pour un livre, CRAT. JUN. (POLL. 7, 211) || 2 dépôt de livres, POL. 12, 27, 4; STR. 608; SPT. Esdr. 2, 6, 1, etc. || ➤ Cf. βιβλιοθήκη et βιβλίον, fin.

Βιβλιοκάπηλος, οὐ (ὁ) [ᾱ] libraire, LEC. adv. Ind. 4, 24.

Βιβλιολάθας, α (ὁ) [ᾱ] mot dor. qui oublie ses propres ouvrages, surn. du grammairien Didyme, qui avait écrit tant de traités qu'il ne pouvait se les rappeler tous, ATH. 139 c (βιβλίον, λανθάνω).

Βιβλίον, οὐ (τὸ) 1 papier à écrire, Hdt. 1, 125; 3, 42; PLUT. Lys. 19; d'où lettre, Hdt. 5, 14; SPT. 2 Reg. 11, 14; 1 Macc. 1, 44 || 2 p. anal. tablette à écrire, SPT. Tob. 7, 14 || 3 livre, ARSTT. Plant. 2, 2, 1; τὰ βιβλία, SPT. Sir. prol.; 1 Macc. 12, 9, les livres saints; d'où division d'un ouvrage, livre, DIOSC. 2 Proem.; au plur. collection de livres, bibliothèque, D. CHR. 2, 104 || ➤ Pour ce mot, comme pour βιβλος, βιβλιοθήκη, l'écriture par i est régulière dans les inscript. att. jusque dans le 2^e siècle av. J. C.; à partir du 1^{er} siècle, l'écriture βυβλίον devient dominante; v. Meisterh. p. 22, § 13, 4 (βιβλος).

Βιβλιοπωλεῖον, οὐ (τὸ) boutique de libraire, librairie, GAL. 1, 35 a; ATH. 1 e (βιβλιοπώλης).

Βιβλιοπώλης, οὐ (ὁ) libraire, NICOPH. (ATH. 126 f); ARISTOM. (POLL. 7, 211); etc. (βιβλίον, πωλέω).

Βιβλιοφόρος, οὐ (ὁ) qui porte des lettres, secrétaire, tabellion, POL. 4, 22 (β. φέρω).

Βιβλιοφυλάκιον, οὐ (τὸ) [ῶ] dépôt de livres ou d'écrits, dépôt d'archives, SPT. 1 Esdr. 6, 21, 23 (β. φυλάσσω).

Βιβλῖς, ἰδος (ἡ) c. βιβλίον, EM. 197, 30.

Βιβλος, οὐ (ἡ) 1 écorce intérieure ou moelle du papyrus, d'où écorce en gén. PLAT. Pol. 288 e || 2 écrit, livre, ESCHL. Suppl. 947; DÉM. 313, 13; part. division d'un ouvrage, POL. 4, 87, 12; DS. 1, 4; en parl. des livres de l'Histoire d'Hérodote, LUC. Herod. 1 (Cf. βύβλος et βιβλίον, fin).

Βίβλος, οὐ (ὁ) 1 Biblos, î. de l'Inde, PHILSTR. || 2 transcr. du n. d'h. rom. Bibulus, PLUT. Marc. 13.

Βιβρώσκω (f. βρώσομαι, ao. 2 ἔβρων, pf. βέβρωκα; pass. f. βρωθήσομαι, ao. ἐβρώθην, pf. βέβρωμαι, f. anl. βεβρώσομαι) dévorer, manger avec avidité: τι, IL 22, 94, qqe ch.; τινός, Od. 22, 403; AR. Vesp. 462, une part de qqe ch., manger avidement de qqe ch.; fig. dévorer ou engloutir (une fortune), Od. 2, 203 || ➤ Fut. βρώξω, LYC. 678 (dout. p. βρώξω). Fut. moy. βρώσομαι, SIB. 7, 157; PHILSTR. 129. Ao. ἔβρωξα, ANTH. 11, 271 (dout. p. ἔβροξα). Ao. 2 épq.

ἔβρων, CALL. Jov. 49. Pf. opt. 2 sg. ἐργ. βεβρώθοις, IL 4, 35; part. poét. βεβρώς, SOPH. Ant. 1022 (R. Bop ou Bpō, dévorer, engloutir; cf. βορᾶ, βρώμα et lat. vōro).

Βιβῶν, v. βιβάζω.

Βίδη, ης (ἡ) air de musique, SOPH. fr. 79; cf. βυδοί.

Βιέννα (ἡ) = lat. Vienna, v. le Gaule (auj. Vienne), PLUT.

Βιεύντες, v. βιόω.

Βίη, Βίη, v. βία, Βία.

Βιημάχος, ος, ον [ᾱ] c. βιαισμάχας, ANTH. 5, 293 (βίη, μάχομαι).

Βιήσατο, v. βιάω.

Βιηφι, v. βία.

Βιθανίη, ης (ἡ) c. Βιθανία, ANTH. 15, 40.

Βίθηρα, ων (τὰ) Bitthères, v. de Palestine, ARSTT. (EUS. H. E. 4, 6).

Βιθυνῆς, ἰδος [iθ] par licence p. iθ] adj. f. de Bithynie, ANTH. 9, 808.

Βιθυνία, ας (ἡ) [iθ] Bithynie, province d'Asie Mineure, ARSTT. STR. PLUT. etc. (Βιθυνός).

Βιθυνικός, ἡ, ὄν [iθ] de Bithynie, STR. 563; APP. Civ. 4, 84; τὰ Βιθυνικά, histoire de Bithynie, ouvrage d'Arrien.

Βιθυνίς, ἰδος [iθ] adj. f. de Bithynie, A. RH. 2, 177, etc.; ANTH. 6, 230, etc.; ἡ Β. Χέξ. Hell. 3, 2, 2, la Bithynie (cf. Βιθυνία) (Βιθυνοί).

Βιθυνός, ἡ, ὄν [iθ] de Bithynie, STR. LUC.; subst. ol Βιθυνοί, les Bithyniens ou Bithyniens, pple d'Asie Mineure, Hdt. et de Thrace, THC. Χέν. A. RH. etc. || ➤ Par licence [iθ] ANTH. 8, 93.

Βίθυς, υος (ὁ) Bithys: 1 fils d'Arrès, auquel on rattachait l'origine des Bithyniens, APP. || 2 autres, PLUT. ATH. etc.

Βικία, ας (ἡ) [βι] vesce, plante, GEOP. 3, 6, 7.

1 Βικίον, οὐ (τὸ) [βι] petite amphore, DIOSC. 2, 96; GEOP. 10, 69, 1 (dim. de βίχος).

2 Βικίον, οὐ (τὸ) c. βικία, GAL. 6, 332 f.

Βίκος, οὐ (ὁ) 1 amphore pour le vin, Hdt. 1, 194; Χέν. An. 1, 9, 25 || 2 vase pour boire, ATH. 784 d (Orig. sémitique).

Βικτωρ, ορος (ὁ) = lat. Victor, h. LIB. Ep. 1544.

Βίλιθος, οὐ (ὁ) [iι] v. Βίβλιθος.

Βίλιος, οὐ (ὁ) = lat. Dvilius ou Duilius, h. POL. 1, 22, etc.

Βίλιππος, v. Φίλιππος.

Βιλλαῖος ou Βίλλαιος, οὐ (ὁ) 1 h. NONN. || 2 ft. sur la frontière de Bithynie et de Paphlagonie, A. RH. ARR. etc.

Βίλλιος, οὐ (ὁ) = lat. Villius, h. PLUT. T. Gracch. 20.

Βίναι, ὦν (αι) Bines, v. fondée par Philippe de Macédoine, TH. Lith. 12.

Βίνδαξ, ακος (ὁ) = lat. Vindex, h. LUC. Ner. 5.

Βινέω-ῶ, f. ἦσω [i] avoir commerce avec, acc. AR. LUC.; abs. AR.; au pass. en parl. de la femme, EUR. etc. || Moy. (Impf. itér. βινεσκόμην) m. sign. AR.

Βινητιάω-ῶ [i] avoir des désirs lascifs, AR. LUC. (βινέω).

Βιοδότης, οὐ (ὁ) qui donne la vie, PLAT. Leg. 921 a (βίος, δίδωμι).

βιό-δωρος, ος, ον, qui donne la

vie, ESCHL. *fr.* 170; POËT. (PLAT. *Rsp.* 381 d); *en parl. de la terre*, nourricière, féconde, SOPH. *Ph.* 1162 (βίος, δῶρον).

βιο-δότης, ου (ὁ) c. βιοδότης, ANTH. 9, 525, 2.

βιο-δῶτις, ιδος (ῆ) *fém. du préc.* ORPH. *H.* 28, 3.

βιο-δῶτωρ, ορος (ὁ) c. βιοδότης, ORPH. *H.* 72, 2.

βιο-ζυγής, ἥς, ἐς (ῦ) qui unit la vie (hymen), NONN. 33, 179 (β. ζεύγνυμι).

βιο-θάλμιος, ος, ον, dont la vie est dans sa fleur, c. à d. fort, robuste, HN. *Ven.* 190 (β. θάλλω).

βιο-θανασία, ας (ῆ) [ἀνά] mort violente, PTOL. *Tetr.* 85 (βία, θάνατος).

βιοθανατέω-ω, c. βια:οθανατέω, CHRYS. 1, 727 e Migne.

βιο-θρέμμων, ων, ον, *gén. onos*, qui entretient (*litt.* qui nourrit) la vie, nourricier de, *gén.* AR. *Nub.* 570; *abs.* ORPH. *H.* 33, 19 (β. τρέφω).

βιο-θρέπτειρα, ας, *adj. f.* nourricière, ORPH. *H.* 26, 13 (β. τρέφω).

βιολογέω-ω (*seul. part. prés. pass.*) raconter la vie de qqn ou parler sur la vie de qqn, LEN 9, 15 (βιολόγος).

βιο-λόγος, ου (ὁ) qui met en scène (*litt.* qui raconte) la vie ou les mœurs de qqn, comédien, ANTH. *App.* 402 (βίος, λέγω).

* βίομαι (*seul. prés. 1 pl.* βιόμεσθα, HN. 2, 350; *sel.* Wolf βεόμεσθα) c. βιώω.

βιομηχανία, ας (ῆ) [χᾶ] moyen de gagner sa vie, ANT. (POLL. 7, 189) (βιομήχανος).

βιο-μήχανος, ος, ον [ᾶ] qui se procure des moyens d'existence, industriels, ARSTT. *H.A.* 9, 15, 3 (β. μηχανή).

βιο-πλαγκτος, ος, ον, c. *le suiv.* NONN. 3, 356 (β. πλάζω).

βιο-πλανής, ἥς, ἐς [ᾶ] 1 qui cherche sa vie en errant, vagabond, mendiant, CALL. (*Bkk.* 1253, *au plur. nomin.* βιοπλανέες *poét. p.* -πλανέες) || 2 dont la vie est agitée, inconstant, NONN. *J.* 195, 7 (β. πλανάομαι).

βιο-πονητικός, ῆ, ὄν, c. *le suiv.* HIPPODAM. (STOB. *Fl.* 249, 2) (β. πο-νέω).

βιο-πόνος, ος, ον, qui gagne sa vie en travaillant, HIPPODAM. (STOB. *Fl.* 248, 26) (β. πένομαι).

βίος, ου (ὁ) [ῖ] 1 vie, c. à d. 1 la vie en soi, l'existence, OD. 15, 191; 18, 254; 19, 127; PD. *TRAG.*; *d'ordin. en parl. de la vie humaine (rar. en parl. d'animaux ou d'insectes, XÉN. Mem.* 3, 11, 6; ANTH. 11, 397); αἰὼν βίοιο, HÉS. *fr.* 172, 1, le temps de la vie; ὁδὸς βίου, ISOCR. 2 a, le chemin de la vie; ὁ καθ' ἡμέραν βίος, SOPH. *O.C.* 1364; DH. 6, 92, la vie de chaque jour; τέρμα βίου, SOPH. *O.R.* 1530, le terme de la vie; ζῶειν ἀγαθὸν βίον, OD. 15, 491, vivre d'une vie heureuse; λάγω βίον ζῆν, DÉM. 314, 21, vivre une vie de lièvre (toujours tremblant et craintif); βίον διάγειν, AR. *Pax* 439, PLAT. *Rsp.* 372 d, passer sa vie; βίον διέρχεσθαι, PD. *I.* 4, 7; PLAT. *Rsp.* 365 b, 367 e, arriver au terme de la vie; βίον διατελεῖν, ISOCR. 125 b; τελευτᾶν, ISOCR. 57 d, achever sa vie; τὸν μακρόν βίον τείνειν, ESCHL. *Pr.* 537, prolonger longtemps sa vie; *au plur.* τίνας καὶ πόσοι εἰσὶ βίοι; PLAT. *Leg.* 733 d, quelles sortes et quel nombre de vies y a-t-il? cf. ARSTT. *Nic.* 1, 5, 3;

Pol. 1, 8, 4, etc.; *poét. au plur. au sens du sg.* ESCHL. *fr.* 41; MÉN. etc. || 2 temps de la vie, durée de la vie, HDT. 6, 109; PLAT. *Phædr.* 242 a || 3 condition de vie, genre de vie: θαλάττιος βίος, ANTIPHAN. (*Bkk.* 30) vie qu'on passe sur mer, vie de marin; β. πολιτικός, ARSTT. *Nic.* 1, 5, vie mêlée aux affaires publiques; cf. PLAT. *Leg.* 733 d, etc. || 4 *p. ext.* c. ζωή, souffle de vie: βίον ἐκπνεῖν, ESCHL. *Ag.* 1517, ou ἀποφύχειν, SOPH. *Aj.* 1031, exhiler le souffle; νοσφίζειν τινὰ βίου, SOPH. *Ph.* 1427, priver qqn de la vie; *pléonast.* βίος ζωῆς, PLAT. *Epin.* 982 a, le souffle de la vie || II moyen de vivre, moyens d'existence, ressources pour vivre, HÉS. *O.* 31; β. πολὺς, EUR. *Suppl.* 861; ou ὀλίγος, AR. *Pl.* 751, ressources pour vivre abondantes ou modiques; βίον ἔχειν, HÉS. *O.* 42, avoir des moyens d'existence; βίον ἔχειν ἀπὸ τινος, XÉN. *OEc.* 6, 11; PLUT. etc. vivre de qqe ch. (de l'agriculture, etc.); βίον ποιεῖσθαι, THC. 1, 5; συλλέγεσθαι, PLAT. *Leg.* 936 b; κτᾶσθαι, EUR. *Suppl.* 450, se procurer, amasser, acquérir des ressources pour vivre; βίον πορίζειν τινί, AR. *Vesp.* 706, procurer à qqn des moyens d'existence; ἀποστερεῖν τὸν βίον, SOPH. *Ph.* 931, enlever (à qqn) le moyen de vivre, *en parl. de l'arc et des flèches dérobés à Philoctète; en parl. de la nourriture que se procurent les animaux, XÉN. Mem.* 3, 11, 6 || III le monde où l'on vit, le monde, les hommes, LUC. *D. deor.* 13, 1; PHIL. 1, 70, etc.; οἱ ἀπὸ τοῦ βίου, SEXT. *M.* 11, 49, les gens du monde, *p. opp. aux philosophes* || IV lieu où l'on vit, séjour, résidence, DH. 1, 68, 72 || V récit d'une vie, biographie, PHIL. 2, 180, etc.; βίοι παράλληλοι, Vies mises en parallèle, *titre d'un ouvrage célèbre de Plutarque* (R. BtF, d'où Bt; *lat.* vivo, vita; etc.) βίος, οὐ (ὁ) [ῖ] arc, IL. 1, 49; OD. 6, 270, etc.

βιο-σῶος, ος, ον; qui sauve la vie, NONN. 33, 109; Jo. 36, 7, etc. (β. σο- de σῶζω).

βιο-στερής, ἥς, ἐς, privé de ressources pour vivre, SOPH. *O.C.* 747 (βίος, στερέω).

βιοτεία, ας (ῆ) moyens d'existence, XÉN. *OEc.* 6, 10; POL. 6, 7, 5 (βιο-τεῶω).

βιο-τέρμων, ων, ον, *gén. onos*, qui marque le terme de la vie, MAN. 4, 77 (β. τέρμα).

βιότευμα, ατος (τὸ) genre de vie, SOCR. *Ep.* 29 (βιοτεύω).

βιοτεύω, *f.* εὔσω: 1 (βιοτή) vivre, PD. *N.* 4, 6; φαίδρως β. XÉN. *Cyr.* 4, 6, 2, vivre d'une vie brillante ou fastueuse, *p. opp. à διακαίμαι ἐρημός*; cf. EUR. *Alc.* 242; ARSTT. *Nic.* 3, 5, 14 || 2 (βίωτος) se procurer ou avoir les moyens de vivre, vivre de (qqe ch., de l'agriculture, etc.): ἀπὸ τῶν ἀκανθῶν, ARSTT. *H.A.* 9, 1, 26, vivre de ronces, d'épines; ἀπὸ πολέμου, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 25, vivre de la guerre; cf. THC. 1, 11; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 12.

βιοτή, ἥς (ῆ) 1 vie, OD. 4, 565; PD. *P.* 4, 282; ESCHL. *Pers.* 852; SOPH. *EUR.*; *rare en prose*, HDT. 7, 47; XÉN. *Cyr.* 7, 2, 27; etc. || 2 moyens d'existence, SOPH. *Ph.* 164; *part.* aliments, SOPH. *Ph.* 1160 || Dor. acc. βιοτάν, EUR. *H.* f. 664 (cf. βίωτος).

βιότης, ητος (ῆ) vie, HN. 7, 10; ORPH. *H.* 88 (cf. *le préc.*)

βιοτήσιος, ος, ον, qui entretient la vie, qui fait vivre, A. RH. 2, 1006; NONN. *Jo.* 48, 20, etc.; ANTH. 9, 208 (βιό-τος).

βιότιον, ου (τὸ) vie chétive, petite vie, AR. *Pl.* 1165 (βιότος).

βιότος, ου (ὁ) 1 vie, IL. 7, 104; OD. 1, 287; ESCHL. *Pers.* 360, etc.; EUR. *Or.* 206 || 2 moyens d'existence, ressources, IL. 14, 122; OD. 4, 686; ESCHL. *fr.* 198; d'où choses bonnes ou utiles, *en gén.* OD. 15, 456; 17, 250 || 3 la vie, le monde, les hommes, ANTH. *App.* 26: (βίος).

βιοτο-σκόπος, ος, ον, où l'on observe la vie (heure), c. à d. où l'on peut présager la vie de qqn, MAN. 4, 572 (βιότος, σκέπτομαι).

βιο-φειδής, ἥς, ἐς, qui ménage ses ressources, économe, ANTH. 6, 251 (βίος, φείδομαι).

βιοφθορία, ας (ῆ) destruction de la vie, ORPH. *H.* 72, 8 (βιοφθόρος).

βιο-φθόρος, ος, ον, qui détruit la vie, PHOC. 39 (βίος, φθείρω).

βιώω-ω (*imperf.* ἐδίωον, *f.* βιώσομαι, *ao.* 1 ἐδίωσα, *ao.* 2 *att.* ἐδίω, *pf.* βεδίωκα) 1 vivre. IL. 8, 429; ARSTT. *V. et m.* 12 || 2 passer sa vie: βίον βιοῦν, PLAT. *Lach.* 188 a, etc. passer sa vie; βιοῦν καλῶς, εὐσεβῶς, φαύλως, etc. ATT. (DÉM. 601, 2, etc.) vivre honnêtement, pieusement, basement, etc.; avec un pron. neutre: ἀπ' αὐτῶν ὧν αὐτὸς βεδίωκεν ἀρξομαι, DÉM. 270, 19, je commencerai par le détail de sa vie; *au pass.* τὰ πεπραγμένα καὶ βεδιωμένα, DÉM. 609, 1 3, ce qu'on a fait et la vie qu'on a menée; βεδιωμένος βίος, DÉM. 403, 25, la vie qu'on a vécue; *impers.* βεδίωται μοι, DÉM. 617 *fin*, la vie s'est passée pour moi, j'ai vécu || *Moy.* 1 *intr.* passer sa vie, vivre, HDT. 2, 177; ARSTT. *Nic.* 10, 9, 11 || 2 *tr.* faire vivre, sauver la vie à, acc. OD. 8, 468 || — Prés. *part. ion. plur.* βιῶντες, PHOC. 229. *Fut.* βιώσομαι, EUR. *Alc.* 784; AR. *Eq.* 699; XÉN. *Cyr.* 5, 4, 34, etc.; *postér.* βιώσω, APP. *Civ.* 4, 119; DL. 2, 68; LUC. *Nav.* 26, etc.; *inf. poét.* βιωσέμεν, ORPH. *Lith.* 624. *ao.* 1 ἐδίωσα, *ion.* (HDT. 1, 163; 2, 133; HEC.) ou de prose *rec.* (ARSTT. *H.A.* 5, 14, 15; 7, 4, 20; PLUT. *Ant.* 86; LUC. *Macr.* 8, etc.), rare chez les ATT. XÉN. *OEc.* 4, 18 (vulg.); PLAT. *Phædr.* 113 d. *ao.* 2 ἐδίω, plus us. ISOCR. 203 c; IS. 38, 14; *impér.* 3 *sg.* βιώτω, IL. 8, 429; *subj.* 3 *sg.* βιώ, PLAT. *Leg.* 872 c; *opt.* βιώην, PLAT. *Gorg.* 512 e, *Tim.* 89 c; *inf.* βιῶναι, (*au sens du prés. dans Hom.* IL. 10, 174; 15, 511; OD. 14, 359); SOPH. *O.R.* 1488, etc.; *part.* βιούς, HDT. 9, 10; THC. 2, 53, etc.; *fém.* βιοῦσα, ANTH. *App.* 262. — *Pass. fut. part.* βιωθησόμενος, M. ANT. 9, 30. *Pf.* (v. ci-dessus). — *Moy. fut. épq. réc.* 2 *pl.* βώσεσθε (p. βιώσ-), A. RH. 1, 685. — Les ATT. emploient d'ord., au lieu du prés. et de l'imperf. act., les temps correspondants de ζάω. — Sur la forme βιόμεσθα, qqf. rattachée à βιώω, v. *βίομαι (βίος).

βιῶνται, βιῶντο, v. βιάω.

Βιργίλιος, *gén. poét.* -ίοιο (ὁ) = *lat.* Virgilius, Virgile, ANTH. *App.* 158. Cf. Βεργίλιος.

Βιρσιάδης, ου (ὁ) c. Βηρσιάδης, DIN.

Βιρκέννα, ης (ή) Birkenna, n. de f. illyrien, PLUT. Pyrrh. 9.

βίρρος, ου (ό) sorte de casaque, ARTEM. 2, 3.

Βισάλται, ὧν (οἱ) les Bisaltes, pple thrace près du Strymon, HDT. STR. PLUT. || ➔ Gén. ion. Βισαλτέων, HDT. 8, 116; CHAR. (ATH. 520 d, e).

Βισάλτης (ό) Bisaltès, h. HDT.

Βισαλτία, v. Βισάλτιος.

Βισαλτικός, ή, ὄν, des Bisaltes, THC. 4, 109; οἱ B. DS. 12, 68, les Bisaltes (Βισάλται).

Βισάλτιος, α, ὄν, des Bisaltes, Lyc. 417; ή Βισαλτία, THC. ARSTT. etc. la Bisallie, contrée de Thrace || ➔ Ion. ή Βισαλτή, HDT. 7, 115 (Βισάλται).

Βισάνθη, ης (ή) Bisanthè (auj. Rodosto) v. sur la côte de l'Hellespont, en Thrace, HDT. XÉN. etc.

βισκάτος, α, ὄν = lat. viscātus, englué, PLUT. M. 281 d.

Βιστονες, ὧν (οἱ) les Bistones, pple thrace, HDT. 7, 110; EUR. Alc. 484; etc.

Βιστονία, έργ. Βιστονίη, ης (ή) v. Βιστόνιος.

Βιστονικός, ή, ὄν, c. le suiv. EL. N. A. 15, 25.

Βιστόνιος, α, ὄν, des Bistones, A. RH. MOSCH. NONN. etc.; ή Βιστονία (s. e. χώρα), ion. et έργ. ή Βιστονίη, ORPH. Arg. 78, le pays des Bistones.

Βιστονίς, ίδος, adj. f. des Bistones, NONN. 13, 340; ή B. λίμνη, HDT. 7, 109; STR. etc. lac de Bistonie, près d'Abdère; ή B. femme de Bistonie, DP. 576; ANTH. 7, 10.

Βιστών, ὄνος ου Βιστών, ὄνος, adj. m., de Bistonie, NONN. 3, 243.

Βιστώνιος, α, ὄν, c. Βιστόνιος, A. RH. 1, 34.

Βιστωνίς, ίδος, adj. f., c. Βιστονίς, NONN. 8, 65; B. λίμνη, ARSTT. H. A. 8, 13, c. Βιστονίς λίμνη, v. Βιστονίς.

βίσων, ὠνος (ό) [ἴ] bison (bos bison L.) bœuf sauvage, OPP. C. 2, 160; PAUS. 10, 13.

Βιτία, έργ. Βιτίη, ης (ή) Bitia ou Bitiè, f. ANTH. 6, 286, 287.

Βιτιννα (ή) [βῖ] Bitinna, f. ANTH. 6, 206, 207.

Βιτούριγες, ὧν (οἱ) = lat. Bituriges, les Bituriges, pple d'Aquitaine, en Gaule, STR. DC.

βίττακος, ου (ό) sorte de petit oiseau (sel. d'autres, c. ψίττακος) EUB. (ATH. 65 e).

Βίττιον, ου (ή) Bittion, f. ANTH. 6, 286, 287. Cf. Βιτία et les suiv.

Βιτίς, ίδος (ή) Bittis, f. ANTH. 7, 423. Cf. le préc. et le suiv.

Βιττώ, ούς (ή) Bittô, f. ANTH. 4, 47; 5, 207, etc. Cf. les préc.

Βίτυς, υος (ό) Bitys, Argien, ARSTT.

Βιτώ, ούς (ή) Bitô, f. ANTH. 11, 496. Cf. Βιττώ.

Βίτων, ὠνος (ό) Biton, h. HDT. 1, 31; XÉN. POL. PLUT. LUC., etc.

Βιφανία πιαστάς (ή) = lat. Vipsania porticus, PLUT. Galb. 26, le portique de Vipsanius, à Rome.

Βιώ (ή) Biô, f. ANTH. 7, 484.

βιώατο, v. βιάομαι.

βιώην, v. βιώω.

Βίωv, ὠνος (ό) Bion: 1 philosophe de l'école de Cyrène, PLUT. DL. etc. || 2 poète idyllique, MOSCH. etc. || 3 historien, ATH. etc. || 4 autres,

HIPPON. STR. etc. || ➔ Voc. Βίωv, MOSCH. 3, 86.

βιῶναι, v. βιώω.

βιώσιμος, ὄς, ὄν: 1 qui est à vivre: β. χρόνος, EUR. Alc. 650, temps qu'on a à vivre || 2 qui fait qu'on peut vivre, qui rend la vie supportable, SOPH. Ant. 566; οὐ βιώσιμόν (ou βιώσιμά) ἐστὶ μοι, HDT. 1, 45; 3, 109, il ne m'est pas possible de vivre || 3 viable d'apparence, TH. H. P. 9, 12, 1; ARR. An. 2, 4 (βιώω).

βιωσίμως, adv. β. ἔχειν = βιωῦν, vivre, NAZ. 3, 216 a Migne.

βιώσις, εως (ή) moyens de vivre, ressources, SPT. Sir. prol.; NT. Ap. 26, 4 (βιώω).

βιώσκομαι (seul. prés.) 1 recouvrer la vie, ARSTT. Meteor. 1, 14, 3 || 2 vivre, ARR. Ind. 9.

βιωτέον, vb. de βιώω, PLAT. Gorg. 500 d.

βιωτικός, ή, ὄν: 1 qui concerne la vie, qui sert à l'entretien de la vie, POL. 4, 73, 8; DS. 2, 29; ή βιωτική (s. e. τέχνη) M. ANT. 7, 61, la science de la vie, la morale pratique; τὰ βιωτικά, la vie, p. opp. aux spéculations de la philosophie, SEXT. P. 2; temporel p. opp. à spirituel, NT. Luc. 21 34 || 2 qui se procure des moyens de vivre, industrieux pour vivre, ARSTT. H. A. 9, 17, 2 || Cp. βιωτικώτερος, CHRYS. 1, 114 d; 155 d; 221 d (βιώω).

βιωτικῶς, adv. selon l'usage de la vie ordinaire, D. THR. (Bkk. 629, 18); CHRYS.

βιωτός, ή, ὄν, (vie) qu'il faut vivre ou qu'on peut vivre; d'ord. avec une nég. βίος οὐ βιωτός, SOPH. O. C. 1692; PLAT. Ap. 38 a, etc. vie qu'on ne peut vivre, vie intolérable; οὐ βιωτόν (ἐστὶ), DÉM. 554, 5; LUC. Charid. 16, ce n'est pas une vie tolérable; sans nég. PLAT. Conv. 211 d; Crit. 47 e (vb. de βιώω).

βι-ωφελής, ής, ἐς, utile à la vie, LUC. Amor. 51; ATH. 314 f || Sup. -έστατος, PHIL. 1, 389, 628 (βίος, ὠφέλιέω).

βιωφελῶς, adv. d'une manière utile pour la vie, SEXT. 663, 15; CLÉM. 1, 464 b.

βλάβεν, v. βλάπτω, fin.

βλαβερ-αυγής, ής, ἐς [ᾱ] à l'éclat funeste, MAN. 4, 309 (βλαβερός, αὐγή).

βλαβερός, ᾱ, ὄν [ᾱ] nuisible, funeste, HH. Merc. 36 dout.; HÉS. O. 363; XÉN. Cyr. 8, 8, 7; etc. || Sup. -ώτατος, PLAT. Phædr. 239 b (βλάπτω).

βλαβερῶς [ᾱ] adv. d'une manière nuisible, PLAT. Phædr. 243 c; Charm. 164 b, etc.; PLUT. M. 599 b.

βλάβη, ης (ή) [ᾱ] 1 dommage, tort fait à qqn ou causé par qqn: βλάβην ἔχειν, ESCHL. Ag. 889, subir ou éprouver un dommage; τινὶ εἶναι ἐν βλάβῃ, THC. 5, 52, être dommageable pour qqn; avec un gén. βλάβῃ τινός, tort fait à qqn ou à qqe ch. ESCHL. Eum. 859; AR. Vesp. 1407; ou au contr. tort causé par qqn (βλ. θεοῦ, EUR. Ion 520, malheur envoyé par un dieu); βλάβῃς δίκη, DÉM. 522 fin, action judiciaire en réparation d'un dommage; en parl. d'une personne ή πᾶσα βλάβῃ, SOPH. El. 301, être qui ne fait que du tort, être malfaisant, le mal en personne; au plur. ESCHL. Ag. 889; Eum. 859, etc. || 2 c. βαναυσία, ARSTT. Pol. 5, 2, 17 (Cf. βλάπτω).

βλαβόεις, εσσα, εν [ᾱ] nuisible, funeste, NIC. AL. 186.

βλάβομαι (seul. 3 sg. βλάβεται) [ᾱ] être atteint, d'où être affaibli, fléchir, en parl. de genoux chancelants, IL. 19, 166; OD. 13, 34; en parl. d'un orateur qui se trouble, être embarrassé, IL. 19, 82; ANACR. 31 Bgk || Postér. (ao. 2 act. 3 sg. ἐβλάβεν, Q. SM. 5, 509, et part. βλαβών, Q. SM. 11, 5) nuire (Cf. βλάπτω).

βλάβος, εος-ους (τό) [ᾱ] c. βλάβῃ, HDT. 1, 9; EUR. Her. 255; Ion 998; AR. Ran. 1151; PLAT. Leg. 843 c || ➔ Sel. Mær. p. 103, plus att. que βλάβῃ (Cf. βλάπτω).

βλαβών, v. βλάβομαι.

βλαδαρός, ᾱ, ὄν [ᾱᾱ] mou, flasque, HPC. Aer. 10.

βλαισόδομαι-οῦμαι (seul. pf. pass.) avoir les pieds tournés en dehors, ARSTT. H. A. 2, 1, 11 (3 sg. ἐβλαίσωται, var. βεβλ-); GAL. 12, 433 (part. βεβλαισωμένος) (βλαισός).

βλαισός, ή, ὄν: 1 qui a les pieds ou les pattes tournés en dehors, p. opp. à ραιδός et à κυλλός, HPC. Art. 820, 827; en parl. du crabe, BATR. 299; du cheval, XÉN. Eq. 1, 3; du lézard, ARSTT. H. A. 4, 2, 13 || 2 p. suite, retourné, contourné, en parl. de plantes (lierre, etc.), ANTH. 4, 1, 17; 4, 7, 21 || Cp. βλαισώτερος, HPC. Art. 840.

βλαισότης, ητος (ή) 1 déformation des pieds tournés en dehors, ARSTT. Inc. an. 16, 4 || 2 p. ext. courbure ou enroulement en dehors, en parl. de cheveux, ARSTT. Probl. 14, 4 (βλαισός).

βλαισώσις, εως (ή) 1 c. βλαισότης 1, GAL. 4, 353 || 2 action de rétorquer les termes d'un dilemme en opposant des termes contraires, ARSTT. Rhet. 2, 23, 15 (βλαισόομαι).

βλακεία, ας (ή) [ᾱ] mollesse, lâcheté, XÉN. Cyr. 2, 2, 25; 7, 5, 38; PLAT. Euthyd. 287 e (βλακεύω).

βλακεύω, f. εύσω [ᾱ] 1 intr. être mou, inerte, lâche, XÉN. An. 2, 3, 11; 5, 8, 15; εν τινι, HPC. 764 c; ARR. Ind. 339, faire qqe ch. moilement || 2 user ou perdre dans l'inaction, acc. LUC. Ep. sat. 26 || Moy. prendre des airs dédaigneux, être orgueilleux, HLD. 7, 27 (βλάξ).

βλακικός, ή, ὄν [ᾱ] mou, indolent, lâche; XÉN. OEc. 8, 17; PLAT. Rsp. 432 d; ARSTT. H. A. 9, 30, 2; joint à δειλός, PLAT. Pol. 307 c || Cp. -ώτερος, PLAT. Leg. 637 b (βλάξ).

βλακικῶς [ᾱ] adv. mollement, avec indolence, AR. Av. 1323.

βλακίστατος, v. βλάξ.

βλακώδης, ης, ες [ᾱ] mou, indolent, lâche, XÉN. Eq. 9, 1; LUC. etc.; βλακῶδες βαίνειν, HLD. 4, 7, avoir une démarche indolente || Cp. βλακωδέστερος, XÉN. l. c. (βλάξ, -ωδης).

βλάμμα, ατος (τό) dommage, tort, CIC. Fin. 4, 21; CHRYSIPP. (PLUT. M. 1041 d) (βλάπτω).

βλάξ, gén. βλακός (ό, ή) [ᾱ] 1 mou, indolent, paresseux, lâche, en parl. de pers. XÉN. Cyr. 1, 4, 12; OEc. 8, 16; HÉRACLIT. (PLUT. M. 40 f); en parl. d'un cheval, XÉN. Eq. 9, 12 || 2 paresseux d'esprit, d'où inintelligent, sot, POL. 16, 22, 5; ATH. 219 a || 3 qui prend des airs dédaigneux, orgueilleux, EUM. || ➔ Les mss. de Xén. donnent un comp. et un sup.

incorr. βλακώτερος (p. *βλακότερος) *Mem.* 4, 2, 39 (*corr.* βλακικώτερος); *sup.* βλακιώτατος (p. *βλακώτατος) *Mem.* 3, 13, 4 (*corr.* βλακίστατος) (pour *μδλάξ, *μλάξ de la R. Μλακ, être mou; cf. μαλακός, αμβλύς; et pour μλ devenu βλ cf. μολεῖν et βλώσκω; βροτός et lat. mortuus).

βλαπτήριος, ος, ον, c. le suiv. *Opp.* II, 2, 456.

βλαπτικός, ή, όν, nuisible, malaisant, *ARR. Epict.* 3, 23, 4; *PHIL.* 1, 14; βλ. τινος, *STR.* 707, nuisible à qqn (βλάπτω).

βλαπτικῶς, *adv.* d'une manière nuisible, *PROCL.*

βλάπτω (*imprf.* ἐβλαπτον, f. βλάψω, *ao.* ἐβλάψα, *pf.* βέβλαψα [ἄφ]; *pass. f.* βλαβήσομαι [ἄ], *ao.* 1 ἐβλάφθην, *ao.* 2 ἐβλάβην [ἄ], *pf.* βέβλαμμαι) I léser, endommager: ἵππους, *IL.* 23, 574, blesser des chevaux; *au pass.* éprouver un accident fâcheux, *IL.* 23, 545; etc. || 2 gêner, embarrasser, à peu près au sens de ἐμποδίζειν: βλ. τινα, *OD.* 13, 22, gêner qqn; *au pass.* être embarrassé, *en parl. de chevaux embarrassés* (dans des branches de tamaris), *IL.* 6, 39; *avec un gén.* τινά βλ. κελεύθου, *OD.* 1, 195, contrarier qqn en l'écartant de sa route; d'où arrêter: πόδας, *IL.* 13, 782, les pieds (d'Ajāx); *au pass.* βλαβεῖς ὁρόμων, *ESCHL.* Ag. 120, arrêté malheureusement dans sa course || 3 *en parl. de l'esprit*, troubler la raison: βλ. φρένας, *IL.* 15, 724; τινά βλ. φρένας, *OD.* 14, 178; d'où *abs.* βλ. τινά, *OD.* 23, 14, troubler la raison de qqn; *en parl. de l'ivresse*, *OD.* 21, 294; *avec un gén.* βλάπτειν νόον, *THGN.* 705, troubler la raison; νόον βεβλαμμένος, *THGN.* 223, qui a l'esprit troublé || II *postér.* faire du tort, nuire: 1 *en gén.*: πλείω βλ. τινα, *THC.* 6, 33; *ou* μείζω, *PLAT.* Ap. 30 c, causer à qqn plus de dommages ou de plus grands dommages; μεγάλα βλάπτεσθαι, *XEN. Cyr.* 5, 3, 13, éprouver de grands dommages; *rar. avec le dat.* βλ. τινί, *ESCHL.* Eum. 661, causer du mal à qqn; *au pass.* βλάπτεσθαι ὑπό τινος, *ATT.* éprouver un dommage de la part de qqn; τὸ βλαβέν, *PLAT. Leg.* 933 e, tort fait à qqn || 2 *part.* faire tort en trompant, tromper: τινά, *IL.* 22, 15, qqn || 3 faire tort en privant de, frustrer de, priver de: βλ. πόλιν τινάς, *APP. Civ.* 2, 131, priver la ville de certains citoyens; *au pass.* *APP. Hann.* 28 || 4 *en gén.* porter atteinte à: ὄρκους, *ARSTT.* fr. 143, violer des serments || Moy. (*seul. ao.* 3 pl. *poét.* βλάψαντο) faire du mal à, *Q. SM.* 5, 466 || ➤ *Act. Imprf. poét.* 3 sg. βλάπτειν, *IL.* 15, 724. *ao. poét.* 3 sg. βλάψε, *IL.* 23, 774. — *Pass. fut.* βλαβήσομαι, *ISOCR.* 7 b; *PLAT. Gorg.* 475 d; *Men.* 77 e; *PLUT. Philop.* 3, etc. *ao.* 1 ἐβλάφθην, *IL.* 6, 39; 23, 387; *THC.* 4, 73, 87, etc. *ao.* 2 ἐβλάβην, *ESCHL.* Ag. 120; *THC.* 1, 141; *XEN. Hell.* 6, 5, 48; 3 pl. *épg.* ἐβλάβεν, *IL.* 23, 464 ou βλάβεν, *IL.* 23, 545; *PD. N.* 7, 18. *Pf. part.* βεβλαμμένος, *IL.* 16, 660, *dout.* (*conj.* βεβλήμένος); *THGN.* I. c. *Fut. ant.* βεβλάφωμαι, *HPC.* 385, 52. — Moy. f. βλάφωμαι *au sens pass.* *THC.* 1, 81; 6, 64 (*Orig. inconnue*, p.-é. R. Μλακ, d'où μδλαπ-, βλαπ- apparentée à la rac. de βλάξ, d'αμβλύς et de μαλακός, v. ces mots).

βλάσαμον, ου (τὸ) [ἄῃ] c. βάλαμον, *par métath.* *NIC. AL.* 64.

βλαστάνω (*imprf.* ἐβλάστανον, f. βλαστήσω, *ao.* 1 *au sens trans.* ἐβλάστησα, *ao.* 2 ἐβλάστον, *pf.* βεβλάστηκα et ἐβλάστηκα) 1 *intr.* germer, pousser, croître, *en parl. de plantes*, *ESCHL. Sept.* 594; *SOPH. O. C.* 697; *AR. Nub.* 1108; *Av.* 696; *THC.* 3, 26; *XEN. OEc.* 19, 2; p. *anal. en parl. d'enfants*, naître, *PD. N.* 8, 7; d'où *en gén. en parl. de pers.* être né, être issu: ἐξ ἀρίστον, *SOPH. Aj.* 1305, de nobles parents; cf. *EUR. I. A.* 594; *en parl. de l'île de Rhodes surgissant de la mer*, *PD. O.* 7, 69; *fig. en parl. de choses abstraites* (résolutions, sentiments qui germent dans le cœur, etc.) *ESCHL. Sept.* 576; *SOPH. O. C.* 611, etc. || 2 *tr. au sens causal*, faire germer, faire naître, *rar. au prés.* *HPC.* 383, 20, ou *au fut.* *TRAG. fr. incert.* 269 *Wagn. d'ord. à l'ao.* 1, A. RH. 1, 1131; *NONN.* 36, 356; *SPT. Gen.* 1, 11; *Num.* 18, 8 || ➤ *Imprf. itér.* 3 sg. βλαστάνεσκε, *SOPH. fr.* 491. *ao.* 1. *ion.* ou *de prose réc.* *EMPED.* 105, 244; *HPC. ARSTT. THC. etc.* *ao.* 2 *poét.* βλάστον, *PD. O.* 7, 69. *Pf.* βεβλάστηκα, *HPC. PLUT.*; *poét.* ἐβλάστηκα, *EUR. (Com. fr.* 2, 561); *EUR. I. A.* 595. *Pl. q. pf.* 3 sg. ἐβεβλάστηκει, *THC.* 3, 26; *LUC. V. H.* 1, 31 (R. τλαθ ου Βλαθ, germer, pousser = *sscr.* Vardh ou Vradh, d'où Βλαστ; cf. βλαστῶ et βλαστέω).

βλαστῶ-ῶ (*seul. part. prés. aoc.* sg. βλαστῶντα) germer, pousser, *SPT. Eccl.* 2, 6 (cf. le préc.).

βλαστῆιον, ου (τὸ) germe, bourgeon, *NIC. AL.* 622, *au plur.* (βλαστῆων).

βλαστέω-ῶ (*seul. prés. et imprf.*) 1 *intr.* germer, pousser, croître, *TH. C. P.* 2, 17, 4 || 2 *tr.* faire germer, faire naître, *ESCHL. Ch.* 589, *dout.*; *au pass.* (*part. ao.* βλαστήθεις), *PHIL.* 1, 667 || Moy. germer, pousser, *SOPH. fr.* 239 (*prés. part. fém.* βλαστουμένη); *A. Tr.* 1, 6 (*fut.* βλαστήσομαι) || ➤ *Imprf. poét.* βλάστεον, *A. RH.* 4, 1425 (Cf. βλαστάνω).

βλάστη, ης (ή) 1 germe, bourgeon, *en gén. au propre ATT. PLAT. Leg.* 765 e, etc.; d'où production, naissance, *SOPH. O. R.* 717 || 2 p. *anal.* rejeton, enfant, race, *ATT.*; *POÉT.* (*PLUT. M.* 116 e) (Cf. βλαστάνω).

βλάστημα, ατος (τὸ) 1 germe, bourgeon, d'où feuillage, *TH. H. P.* 1, 1, 9 || 2 *fig.* rejeton, enfant, *ESCHL. Sept.* 533; *EUR. Med.* 1099, etc.; *en parl. d'animaux*, *EUR. Cycl.* 206 || 3 blastème, substances épanchées dans ou sur les tissus, *ARÉT.* (βλαστάνω).

βλαστημός, οὔ (ὁ) 1 germe, pousse, d'où rejeton, *ESCHL. Suppl.* 317 || 2 *fig.* floraison, *ESCHL. Sept.* 12 (βλαστάνω).

βλαστημοσύνη, ης (ή) [ῶ] pousse, rejeton, *NONN. Jo.* 2, 140 (βλαστήρων).

βλαστήμων, ων, ον, *gén.* ονος, qui pousse ou pullule, *NIC. AL.* 561 (βλαστάνω).

βλαστησις, εως (ή) germination, croissance, *ARSTT. H. A.* 6, 9, 2; *TH. H. P.* 3, 5, 4, etc. (βλαστάνω).

βλαστήσω, *fut.* de βλαστάνω.

βλαστητικός, ή, όν, qui germe ou pousse facilement, *TH. C. P.* 1, 11, 4 (βλαστάνω).

βλαστικός, ή, όν: 1 c. le préc. *TH.*

H. P. 3, 12, 8 || 2 qui favorise la germination, *TH. Od.* 63; *GEOP.* 9, 9, 3 || *Cp.* -ώτερος, *GEOP.* 9, 9, 3 et 8. *Sup.* -ώτατος, *TH. C. P.* 1, 13, 10.

βλαστο-κοπέω-ῶ, f. ήσω, couper les jeunes pousses, *TH. C. P.* 5, 9, 13 (βλαστός, -χοπος de κόπτω).

βλαστο-λογέω-ῶ, f. ήσω, ébourgeonner, *TH. C. P.* 3, 16, 1. (βλαστός, -λογος de λέγω).

βλαστολογία, ας (ή) ébourgeonnement, *TH. C. P.* 3, 16, 1 (v. le préc.).

βλαστόν, οὔ (τὸ) c. le suiv. *NIC. Fr.* 2, 20; *PHIL.* 1, 112.

βλαστός, οὔ (ὁ) I ce qui germe: 1 *en parl. de plantes*, jeune pousse, bourgeon, *HD.* 6, 37; 8, 55, etc.; *ARSTT. Col.* 5, 8; *TH. H. P.* 3, 6; d'où tige, *TH. H. P.* 1, 6, 11, etc. || 2 *en parl. d'animaux*, germe, *ARSTT. G. A.* 1, 23, 2; 2, 4, 32; d'où, *en parl. de pers.* rejeton, enfant, *SOPH. fr.* 314; *ARTÉM.* 2, 9 || II germination: ὁ τοῦ βλ. καιρός, *DS.* 17, 82, le temps de la germination, le printemps (R. Βλαστ, v. βλαστάνω).

βλαστο-φυέω-ῶ, f. ήσω, pousser des rejetons, *TH. C. P.* 1, 11, 7 (βλαστός, -φυης de φύω).

βλασφημέω-ῶ (f. ήσω, *ao.* ἐβλασφήμησα, *pf.* βεβλασφήμηκα) I *au sens religieux*: 1 prononcer des paroles de mauvais augure ou qui ne doivent pas être prononcées pendant un sacrifice, p. *opp.* à εὐφημέω: βλ. εἰς θεούς, prononcer des paroles impies contre les dieux, *PLAT. Resp.* 387 e, ou adresser aux dieux des prières inconsiderées, *PLAT. 2 Alc.* 149 c || 2 *abs.* blasphémer, *SPT. NT.* || II p. *ext.* tenir de mauvais propos sur, médire de: περὶ τινος, *ISOCR.* 310 b; *DÉM.* 228, 14; 252, 29, de qqn; κατὰ τινος, *ISOCR.* 246 a, lancer de mauvais propos contre qqn; *avec un double rég.* τι εἰς τινα βλ. *DÉM.* 1229, 5, prononcer de mauvaises paroles à l'adresse de qqn; *avec l'acc.* βλ. τινα, *NT. Luc.* 23, 39, etc. diffamer qqn; *au pass.* être de la part de qqn l'objet de mauvais propos, *NT. 1 Cor.* 10, 30 (βλάσφημος).

βλασφημητέος, α, ον, *vb.* du préc. *CLÉM.* 343.

βλασφημία, ας (ή) I *au sens religieux*: 1 parole de mauvais augure ou, *en gén.*, parole qui ne doit pas être prononcée dans une cérémonie religieuse, p. *opp.* à εὐφημία, *EUR. Ion.* 1189; *PLAT. Leg.* 800 c et d || 2 parole impie, blasphème, *MÉN. fr.* 169; τινός, *NT. Matth.* 12, 31; πρὸς τινα, *NT. Apoc.* 13, 6, contre qqn || II *en gén.* mauvais propos, médisance, calomnie, diffamation, *DÉM.* 141, 2; 257, 22; *ESCHN.* 24, 4, etc. (βλάσφημος).

βλάσ-φημος, ος, ον: 1 *au sens religieux, litt.* qui prononce des paroles de mauvais augure, *part.* qui prononce des paroles impies, qui blasphème, *SPT. NT.*; *subst.* ὁ βλ. blasphémateur, *SPT. 2 Macc.* 10, 36; 1 *Tim.* 1, 13, etc. || 2 *en gén.* qui tient de mauvais propos, médisant, diffamateur de, *gén.* *PLUT. M.* 1100 d, etc.; *abs.* *ARSTT. Pol.* 2, 23; *en parl. des propos eux-mêmes*, *DÉM.* 110, 9 || *Sup.* -ότατος, *LUC. Alex.* 4 (βλόπτω, φήμη).

βλασφημοσύνη, ης (ή) [ῶ] c. βλασφημία, *SYN.* 198 b.

βλασφήμως, *adv.* d'une manière

diffamatoire ou injurieuse, App. Civ. 2, 126; Philstr. V. Ap. 4, 19.

βλαύτη, ης (ή) sorte de sandale ou de pantoufle élégante, Hermipp. et Lysipp. (Poll. 7, 89); d'ord. au plur. Plat. Conv. 174 a; Anaxil. (Ath. 548 a); Ath. 98 a.

βλαυτίον, ου (τό) dim. du préc. Ar. Eq. 889; Ath. 338 a; Anth. 6, 293, etc.

βλαχά, v. βληχά.

βλάχων, ου (τό) c. βληχων, Phæ-nias (Ath. 59).

βλάψις, εως (ή) action de léser, de nuire, Plat. Leg. 832 c, 932 e (βλάπτω).

βλαψί-φρων, ων, ον, gén. ονος: 1 pass. dont la raison est atteinte, insensé, Eschl. Sept. 726 || 2 act. qui trouble la raison, Eurh. fr. 8; Tryph. 411, etc. (βλάπτω, φρήν).

βλείο, v. βάλλω, fin.

βλείς, v. *βλημι.

βλεμεαίνω (seul. prés.) 1 être dans tout l'éclat de, d'où être fier de: σθένει, Il. 8, 337; 9, 237, etc. ou παρὶ σθένει, Il. 17, 22, de sa force || 2 se faire fort de, menacer de, inf. Batr. 275 (Orig. inconnue).

βλέμμα, ατος (τό) 1 regard, Eur. H. f. 306; Ar. Pl. 1022; Dém. etc. || 2 au pl. les yeux, Eschl. fr. 238; Antiphan. (Ath. 38 b) (βλέπω).

βλέμμιες, ων (οί) Str. Hld. ou βλέμμιες [ύ] Nonn. 26, 341, etc.; Thcr. 7, 144; DP. 220, les Blemmyes ou Blémmyes, pple éthiopien || 3 Dat. pl. poét. -έσσι, Nonn. 17, 397.

βλέννα, ης (ή) morve ou phtuie, Hec. 611, 5.

1 βλέννος, εος-ους (τό) humeur visqueuse, Arstt. H. A. 8, 2, 26.

2 βλέννος, ου (ό) haveuse, poisson appelé aussi βαίων, Opp. II. 1, 109; Sophr. (Ath. 288 a).

βλεννός, ή, όν, qui have, d'où idiot, ot, Sophr. (Bkk. 85); Oenom. (Eus. 3, 37 a Migne).

βλεννώδης, ης, ες: 1 couvert de mucosités, Arstt. H. A. 8, 2, 26 || 2 semblable à des mucosités, Hec. 142, 24 (βλέννος 1, -ωδης).

Βλεπαῖος, ου (ό) Blépaios, h. Alex. (Ath. 241 c); Dém. etc.

βλεπε-δαίμων, ονος (ό, ή) au regard inspiré, d'où mystique, superstitieux, Paus. (Eust. 206, 27) (βλέπω, δ.).

βλέπησις, εως (ή) regard, Ar. Poll. 2, 56) (βλέπω).

βλέπος, εος-ους (τό) regard, Ar. Nub. 1176; Thcr. 23, 12 (βλέπω).

βλεπτέον, vb. de βλέπω, Plat. Leg. 965 d; Arstt. An. prior. 28, 1.

βλεπτικός, ή, όν: 1 qui concerne la faculté de voir, Anth. App. 304 || 2 qui a la vue perçante, Hdn Gr. Epim. v. 101 (au sup. -ώτατος) (βλεπτός).

βλεπτός, ή, όν, qu'il faut voir, digne d'être vu, Sophr. O. R. 1337 (vb. de βλέπω).

Βλέπυρος, ου (ό) [ύ] Blépyros, h. Ar. Eccl. 327.

βλέπω (impf. έβλεπον, f. βλέπομαι, postér. βλέψω, ao. έβλεψα, pf. inus.; pf. pass. βέβλεμμαι) A voir I abs. avoir le sens de la vue, jouir de la vue, p. opp. à τυφλός (είμι), Sophr. O. R. 302, 348, etc.; Ar. Plut. 15; μή βλέπειν, Sophr. O. C. 13, être aveugle; fig. voir avec les yeux de l'esprit; en parl. d'un devin, Sophr. O. R. 747; ó

βλέπων, Spt. 1 Reg. 9, 9, le prophète || II avec un acc. βλ. φάος, Eschl. Pers. 261, ou φῶς ήλιου, Eur. Hel. 60, voir la lumière du soleil, c. à d.

être vivant, vivre; d'où abs. βλέπειν, m. sign. Eschl. Ag. 677; Sophr. Ph. 883, Aj. 962; fig. en parl. de choses, αληθή και βλέποντα, Eschl. Ch. 844, choses vraies et vivantes, c. à d.

présentes, actuelles; au pass. έξ έαυταῦ βλέπόμενον, Sext. M. 1, 134, chose évidente de soi-même || B regarder, c. à d. I diriger ses regards sur

ou vers: επί τινι, Sophr. Aj. 345; εἰς τινα, Dém. 320, 3, sur ou vers qqh; εἰς τι, Eschl. Pers. 802; επί τι, Thcr. 7, 71, sur ou vers qqe ch.; p. anal. avec un suj. de chose: οἰκία πρὸς μεσημβρίαν βλέπουσα, Xén. Mem. 3, 8, 9, maison qui regarde le midi; κάτω οἱ ὀδόντες βλέπουσι, Arstt. H. A. 2, 5, les dents regardent en bas; fig. 1

tourner les yeux vers qqh ou qqe ch.: εἰς τινα, Sophr. Ant. 923; εἰς τι, Sophr. Aj. 514, tourner ses regards vers qqh ou qqe ch. (vers les dieux, vers un sauveur, vers un moyen de salut, etc.) || 2 avoir les yeux sur, c. à d. surveiller, veiller sur: τινά, NT. Marc. 13, 9, sur qqh; ἀπό τινος, NT. Marc. 8, 15, avoir l'œil ouvert pour se

garder de qqe ch.; βλ. ἴνα, NT. 1 Cor. 16, 10, veiller à ce que; βλ. μή, NT. 2 Jo. 8, veiller à ce que... ne || 3 avoir en vue: πρὸς τι, Plat. Conv. 181 b, qqe ch.; avec l'inf. ὀρχεῖσθαι μόνον βλέποντες, Alex. (Ath. 134 c) ne voyant qu'une chose, danser, c. à d. n'ayant que ce désir; cf. Ar. Ach. 376, Vesp. 847; etc. || II avoir un regard (bien-

veillant, hostile, etc.) avec un adv. πῶς βλέπων; Sophr. Ph. 110, avec quel regard? de quel air? φιλοφρόνως, έχθρῶς βλ. πρὸς τινα, Xén. Mem. 3, 10, 4, etc. regarder qqh avec bienveillance, d'un air hostile; avec un adj. ou un participe adv. βλ. σεμνόν και πεφροντικός, Eur. Alc. 773, regarder d'un air grave et pensif; βλ. ὀριμύ, ὀξύ, etc. Plat. jeter un regard vif, perçant, etc.; avec un subst. βλ.

Ἄρην, Ar. Pl. 328, avoir le regard d'Arès, c. à d. l'air belliqueux; comiq. βλ. νᾶπυ, Ar. Eq. 637, ou καρδαμα, Ar. Vesp. 455, avoir un regard de moutarde ou de cresson, c. à d. un air dur ou aigre || 3 Prés. part. fém. dor. βλέποισα, Thcr. 20, 13. Fut. βλέψομαι, Dém. 799, 21. Fut. réc. βλέψω, Sib. 1, 353; 8, 207; Arstt. 45, 46; Spt. Esai. 6, 9 (R. βλέπ voir).

Βλετονήσιοι, ων (οί) les Blétonésies, pplade barbare, Plut. M. 283 b.

βλεφαρίζω [ᾱ] (seul. prés.) cligner de l'œil, Clém. 294 (βλεφαρον).

βλεφαρίς, ιδος (ή) [ᾱ] 1 cil, Ar. Eccl. 402; d'ord. au plur. Ar. Eq. 373; Xén. Mem. 1, 4, 6; Arstt. etc. || 2 paupière, Arstt. H. A. 2, 12, 7; 3, 11, 7, etc. (βλέφαρον).

βλεφαρίτις, ιδος [ᾱ ἰδ] adj. f. βλ. τρίχες, P. Eg. 7, 225, poils des paupières, cils (βλέφαρον).

βλεφαρο-κάτοχος, ος, ον [ᾱᾱ] qui maintient les paupières, P. Eg. 6, 179 (βλ. κατέχω).

βλέφαρον, ου (τό) [ᾱ] 1 paupière, d'ord. au plur. (dans ce cas qqf., sel. d'autres, cils) Il. 10, 26; Od. 2, 398, etc.; Eschl. Sept. 3, etc.; Sophr. Ant. 1302; ou au duel ἀπὸ βλέφαρόν, Il.

10, 187; έκ βλέφαρόν, Od. 17, 490; var. au sg. Sophr. fr. 85; Eur. Or. 302; Arstt. H. A. 1, 9, 1; P. A. 2, 13 || 2 p. ext. au plur. les yeux, Hés. Sc. 7 (avec un adj. fém. βλέφαρων κυναέων); Sophr. Aj. 83; Tr. 107; en ce sens, au sg. ἀμέρας βλέφαρον, Sophr. Ant. 104, l'œil du jour, c. à d. le soleil; νυκτός βλ. Eur. Ph. 543, l'œil de la nuit, c. à d. la nuit || 3 Rare en prose, Plat. Tim. 45 d; Arstt. U. ec. Dor. γλέφαρον, P. O. 3, 12 (var. βλέφαρον) (βλέπω).

βλεφαρό-ξυστον, ου (τό) [ᾱ] instrument pour nettoyer les paupières, P. Eg. 3, 73 (βλ. ξέω).

βλέφυρα, ας (ή) béot. c. γέφυρα, Stratt. (Ath. 622 a); sel. Mein. 2έφυρα.

Βλεψιάδαι, ὦν (οί) les Blepsiades ou descendants de Blepsias, famille d'Egine, P. O. 8, 99 (Βλεψίας).

βλεψίας (ό) sorte de poisson, Dorian (Ath. 306 f).

Βλεψίας (ό) Blepsias, h. Luc. Ath. etc. (βλέπω).

Βλεψί-δημος, ου (ό) Blepsidemos, Athénien, Ar. Pl. 332 (βλέπω, ὀή-

μος).

βλέψις, εως (ή) vue, regard, Plut. Pelop. 32; Bas. (βλέπω).

Βλέψος, ου (ό) Blepsos, h. Plut. βλήεται, v. βάλλω, fin.

βληθῆναι, inf. ao. pass. de βάλλω.

βλημα, ατος (τό) I (βάλλω, jeter, lancer) 1 jet de dés, Eur. Suppl. 330; d'un javelot, DH. 10, 16; d'où javelot, Phil. 2, 431 || 2 ce qu'on jette ou étend, part. couverture (delit) Anth. 7, 413 || II (βάλλω, atteindre, frapper) coup, blessure, Hdt. 3, 35 || III sorte de pain, Ath. 114 d (βάλλω).

βλημένος, v. βάλλω, fin.

*βλημι (seul. part. ao. 2 pass. βλείς) c. βάλλω, Epich. (EM. 199, 51).

βληο, v. βάλλω, fin.

βληρ (τό) éol. c. δέλεαρ, Alcm. (Hsch.).

βλής, ητός (ό, ή) c. βλητός, Poët. (Sch. Ven. -Il. 23, 254).

βλησθαι, v. βάλλω, fin.

βληστρίζω, jeter de côté et d'autre, acc. Hec. 489, 40; au pass. Arét. Cur. m. ac. 1, 1; fig. βλ. φροντίδ' άνά τι, Xénophon. 8, 9 Bgk, promener sa pensée à travers qqe ch. (βλητός).

βληστρισμός, οὔ (ό) action de se jeter de côté et d'autre, agitation (d'un malade), Hec. Epid. 1, 970 (βληστρίζω).

βλητειρα, ας, adj. f. qui lance, gén. Alex. ét. (Macr. Sat. 5, 22) (βάλλω).

βλητέον, vb. de βάλλω, NT. Marc. 2, 22.

βλητικόν, οὔ (τό) c. βλητόν (v. βλητός), Th. (Ath. 314 b).

βλητο, v. βάλλω, fin.

βλητός, ή, όν: 1 pass. frappé, Call. Cer. 102, etc.; part. frappé d'apoplexie, Hec. Ac. 386, etc. || 2 act. βλητόν, οὔ (τό) s. e. ζῶον, El. N. A. 3, 32, animal qui blesse en frappant ou avec ses défenses, p. opp. à ὀκατόν (vb. de βάλλω).

βλητρον, ου (τό) clou, cheville, Il. 15, 678 (βάλλω).

βληχάζω, c. le suiv. Autocr. (Bkk. 336, 27).

βληχάομαι-ῶμαι (ao. έβληχασάμην) 1 bêler, Ar. Pax 535; Pl. 293,

etc. || 2 p. ext. pousser des vagissements, AR. Vesp. 570 (βληχῆ).

βληχάς, ἄδος, adj. f. qui bêle, bêlant, ORP. C. 1, 145 (βληχάομαι).

βληχέομαι-οὔμαι (seul. opt. prés. 3 pl. βληχοῖντο) c. βληχάομαι, THCR. 16, 92 (conj. βληχῶντο).

βληχῆ, ἦς (ῆ) 1 bêlement, OD. 12, 266; en parl. de chèvres, ORP. C. 2, 365 || 2 p. ext. vagissement, ESCHL. Sept. 348; EUR. Cycl. 48 || Dor. βλαχά [ā] ESCHL. EUR. II. cc. (Pour la syll. βλη- cf. lat. bāl- de bālāre).

βληχηθμός, οὔ (ὀ) c. le préc. EL. N. A. 5, 51; NONN. (βληχάομαι).

βλήχημα, ατος (τό) c. les préc. BAS. (βληχάομαι).

βληχητικός, ῆ, ὄν, qui bêle, BAS. 1, 281 d.

βληχητός, ῆ, ὄν: 1 qui bêle; τὰ βληχητά, EL. N. A. 2, 54, animaux bêlants || 2 qui vagit, EUR. (SCH.-AR. Nub. 997) (vb. de βληχάομαι).

βλήχυνον, ου (τό) sorte de fougère, DIOSC. 4, 186; cf. βλάχυνον.

βλήχρον, ου (τό) c. γλήχων, v. βλήχων, DIOSC. 3, 56.

βληχρός, ἄ, ὄν, faible, mou, languissant: βλ. ἀνεμοί, ALC. (SCH.-IL. 8, 178); NIC. TH. 446, vents faibles, brises légères; βλ. πυρετός, HEC. Aph. 1255, fièvre bénigne; βλ. ποταμός, PD. fr. 95, fleuve au cours lent, en parl. des fleuves des enfers; fig. βλ. ὄνειαρ ὕπνου, Q. SM. 2, 181, rêve languissant (R. Μλακ, cf. βλάξ, μαλακός, ἀμβλύς, etc.).

βλήχρος, ου (ῆ) sorte de plante des bois qui fleurit tard, TH. C. P. 1, 7, 4.

βληχρῶς, adv. faiblement, mollement, HEC. 671, 31.

βληχῶ, οὖς (ῆ) 1 pouliot (mentha pulegium L.) plante (seul. sous les formes ion. gén. γληχοῦς, HEC. 497, 33 et 47; dat. γληχοῖ, TH. H. P. 9, 16, 1, et acc. dor. γλαχῶ [ā] AR. Ach. 874; THCR. 5, 56) || 2 c. ἐφήβαιον, AR. Lys. 89 (acc. βληχῶ) (Cf. βλήχων).

βληχῶδης, ῆς, ες, semblable à un mouton (litt. à un animal bêlant) c. à d. sot, bête, BABR. 93, 5 (βληχάομαι, -ωδης).

βλήχων, ωνος (ῆ, postér. ὀ) c. βληχῶ, seul. sous les formes ion. dat. γλήχωνι, HN. Cer. 209, et dor. gén. γλάχωνος [ā] AR. Ach. 869; acc. γλάχωνα, AR. Ach. 861 || Dor. βλ. GEOP. (Cf. βληχῶ).

βληχωνίας, ου, adj. m. préparé avec du pouliot, AR. Pax 712 (βλήχων).

βλιμάδδομες, v. le suiv.

βλιμάζω [ῖ] (seul. prés., impf. ἐβλίμαζον et ao. pass.) tâter, part. tâter des poules pour voir si elles sont grasses ou si elles ont des œufs, AR. Av. 530; en parl. d'une exploration médicale, HEC. 1142 d, ou autre, CRAT. AR. LUC. || Dor. Prés. 1 pl. dor. βλιμάδδομες (vulg. βλιμάττομες) AR. Lys. 1164. Ao. pass. 3 sg. ἐβλίμασθη, HEC. I. c.

βλιστηρίς, ιδος, adj. f. qui enlève le miel de la ruche, ANTH. 9, 226 (βλίττω).

βλιτάς, ἄδος (ῆ) vieille femme de rien, MÉN. (SUID.).

βλιτάχεια, έων (τά) c. κογχύλια ou σελάχια, ERICH. (Hsch.).

βλιτο-μάμματος ου βλιτο-μάμας, ου (ὀ) litt. qui tette encore sa mère,

d'où grand sot, grand niais, AR. Nub. 1001 (βλίττω, μάμμη).

βλίτον, ου (τό) blette, plante, HEC. 699, 20; THCR. COM. (ATH. 649 b); TH. H. P. 7, 1, 2, etc.

βλίττω (seul. prés. et ao. ἐβλίσα [ῖ]) 1 presser un rayon de miel, exprimer du miel, SOPH. fr. 856; PLAT. Resp. 564 e; ARST. H. A. 5, 22, 9, etc. || 2 fig. pressurer (le peuple), acc. AR. Eq. 794; cf. Lys. 475 (Th. μελιτ- de μέλι, d'où * μλίτ-τω, * μβλίτ-τω, βλίττω; pour l'insert. du 6, v. βλάξ).

βλίτυρι (τό) indécl., mot créé pour imiter le son de la lyre, SECT. M. 8, 133; DL. 7, 57, etc.

βλιτυρίζομαι (seul. prés.) imiter le son de la lyre, GAL. 8, 69, 662 (βλίτυρι).

βλιχανώδης, ῆς, ες [ῖ] gluant, visqueux, DIPH. (ATH. 132 e) (Cf. le suiv.).

βλιχώδης, ῆς, ες [ῖ] durci, sec, HEC. (Hsch.); EURH. fr. 26.

Βλόσσιος, ου (ὀ) = lat. Blossius, philosophe stoïcien, PLUT. T. Gracch. 8.

βλοσυρός, ἄ, ὄν [ῖ] 1 terrible, effrayant, en parl. de l'aspect du visage, IL. 7, 212; des sourcils d'Hector, IL. 15, 608; cf. HES. Sc. 147; THCR. 24, 116; en parl. des génies de la mort, HES. Sc. 250; de lions, ibid. 175; de flots, ANTH. 9, 84, 278, etc.; p. anal. en parl. d'aliments ou de substances âcres ou amères, TH. H. P. 9, 2, 3 || 2 en b. part, grave, ferme, fort, généreux, NICOSTR. COM. (EUST. 677, 4); joint à γενναῖος, PLAT. Resp. 535 b; Theat. 149 a; σεμνὸν καὶ βλοσυρὸν ὄραν, EL. V. H. 12, 21 avoir un air grave et imposant || Dor. Fém. -ός, HES. Sc. 250 (Orig. inconnue).

βλοσυρό-φρων, ων, ου [ῖ] à l'âme cruelle, ESCHL. Suppl. 833 (βλοσυρός, φρήν).

βλοσυρ-ώπης, ῆς, ες [ῖ] au regard terrible, ORP. C. 1, 144 (βλοσυρός, ὤψ).

βλοσυρ-ώπις, ιδος [ῖ] fém. du préc. IL. 11, 36.

βλοσυρ-ωπός, ὅς, ὄν, c. les préc. DP. 123.

βλοσυρῶς [ῖ] adv. d'un air terrible, HEC. 10, 27.

βλύζω (f. βλύσω, ao. ἐβλύσα [ῖς], pf. inus.; pass. ao. ἐβλύσθη) 1 intr. sortir en bouillonnant, en parl. de liquides, A. RH. 4, 1446; ORACL. (PAUS. 5, 7, 3), etc.; avec un dat. βλ. Λυαίῳ, ANTH. 11, 58, déborder du vin qui coule en bouillonnant, en parl. d'une coupe || 2 tr. laisser couler ou faire couler, en gén. (le vin, l'eau, etc.) acc. ANTH. 7, 27; ORPH. Arg. 601 || Dor. Fut. poét. βλύσσω, NONN. Par. 7, 38. Ao. 3 sg. par except. avec ὕ: ἐβλύσεν, CHRIST. Pat. 1083; opt. poét. 3 sg. βλύσσει, ANTH. 11, 58. Pass. ao. 3 sg. ἐβλύσθη, ORACL. (EUS. P. E. 204 d) (Cf. βλύω).

βλύσις, εως (ῆ) [ῖ] écoulement d'un liquide bouillonnant, d'où bouillonnement, ANTH. 9, 819 (βλύζω).

βλύσσω, v. βλύζω.

βλύττω, prés. att. c. βλύζω, PLAT. Resp. 564 e.

βλύω (seul. prés. et impf. ἐβλύον, les autres temps se confondent avec ceux de βλύζω) [ῖ] 1 intr. sortir en bouillonnant, bouillonner, Lys. 301 || 2 laisser couler ou faire jaillir en

bouillonnant, acc. NONN. Jo. 2, 6 (Cf. βλύζω).

βλωθρός, ἄ, ὄν, qui pousse haut ou dru, IL. 13, 390; OD. 24, 234 (K. Βλαθ; cf. βλαστάνω).

βλωμιαῖος, α, ὄν, coupé par morceaux, en parl. de pain, PHILÉM. (ATH. 114 e conj.) (βλωμός).

βλωμός, οὔ (ὀ) morceau, part. morceau de pain, CALL. fr. 240.

βλώσκω (fut. μολοῦμαι, ao. 1 ἐβλώξα, ao. 2 ἐμολον, pf. μέμλωκα) 1 aller, venir: avec un suj. de pers. IL. 11, 173; OD. 3, 44; 24, 335; ποτὶ μέγαρ, IL. 6, 286, vers le palais; de même avec les prép. marquant une idée de mouvem. (εἰς, ἐπὶ, πρὸς, ἀπὸ, ἐξ, etc.) ATT.; ou avec un acc. seul: γῆν μολόντες Ἑλλάδα, ESCHL. Pers. 809, étant venus sur la terre de Grèce (cf. ESCHL. Suppl. 239, etc.; SOPH. Ph. 1332; EUR. Rhes. 223, 289, etc.); avec double rég.: διὰ μάχης μολεῖν τιτι, EUR. I. A. 1392, entrer en lutte avec qqn; avec un suj. de chose, en parl. de navires, IL. 15, 720; en parl. du temps: πρὶν δωδεκάτη μόλη ἤως, IL. 24, 781, avant que ne soit venue la douzième aurore || 2 s'en aller: δὴ γὰρ μέμλωκα μάλιστα ἡμαρ, OD. 17, 190, car voici que la plus grande partie du jour s'est écoulée || Dor. Prés. NIC. TH. 450. Fut. μολοῦμαι, ESCHL. Pr. 689; SOPH. O. C. 1742. Ao. 1 réc. ἐβλώξα, Lys. 448, 1327. Ao. 2 ἐμολον, PD. O. 14, 18; ATT. (ESCHL. SOPH. EUR. AR. etc. II. cc.); en prose, XÉN. An. 7, 1, 33; POL. 30, 9; PLUT. Cleom. 38; sans augm. μόλον, PD. P. 3, 47. Pf. μέμλωκα, OD. 17, 190; EUR. Rhes. 629; CALL. fr. 124 (R. Μολ, d'où prés. * μλώ-σκω, * μβλώ-σκω, βλώ-σκω; sur l'insertion du 6, v. βλάξ).

βοά, v. βοή.

βοᾶ, dat. du préc. ou 3 sg. prés. de βοᾶω.

βοᾶα, v. βοᾶω fin.

βοᾶσκει, v. βοᾶω fin.

βο-αγίδης, ου (ὀ) qui emmène les bœufs (de Géryon), ép. d'Héraklès, Lys. 652 (βοῦς, ἄγω).

βοάγριον, ου (τό) [ā] bouclier de peau de bœuf sauvage, IL. 12, 22; OD. 16, 296; ANTH. 9, 323 (βοάγρος).

βο-άγριος, ου (ὀ) Boagrius, fl. de Locride, IL. 2, 533.

βό-αγρος, ου (ὀ) bœuf sauvage, PHILSTR. V. Ap. 6, 24 (βοῦς, ἄγριος).

βοαδρόμος, v. βοηδρόμος.

βοαθός, v. βοηθός.

βόαμα, ατος (τό) [ām] 1 cri, ESCHL. Ag. 920 || 2 accords sonores de la lyre, CYD. (AR. Nub. 967) (βοᾶω).

Βοαμίλκας, ου (ὀ) Bomilcar, général carthaginois, POL.; cf. Βουμίλκας.

βο-άνθεμον, ου (τό) buphtalme ou p.-é. chrysanthème, plante, HEC. (GAL.); NIC. (ATH. 683 c) (βοῦς, ἄνθεμον).

βόαξ, ακος (ὀ) [ā] bogue, poisson, AR. fr. 400; COM. (ATH. 286 f) || Dor. Par contr. βῶξ, DIPH. SIPHN. (ATH. 356 a). Ion. βόηξ, NUMEN. (ATH. 286 f).

βοαρία ἀγορά (ῆ) traduct. du lat. forum boarium, le marché aux bœufs, à Rome, DH. 1, 40, etc.; DC. 78, 25.

βο-αρμία, ας (ῆ) qui attelle les bœufs (Athènes), Lys. 520 (βοῦς, ἄρμης).

βοᾶσι, v. βοᾶω fin.

βοᾶτις, ἰδος, *adj. f. dor.* qui crie, ESCHL. Pers. 575 (βοᾶω; cf. βοητής). βοᾶύλιον, ου (τό) *dim. de βοᾶν-λος*, ORPH. Arg. 436.

βοᾶυλον, ου (τό) *c. le suiv.* A. RH. 3, 1288.

βοᾶυλος, ου (ό) *étable à bœufs*, THCR. 25, 108 (βοῦς, αὐλή).

βοᾶω-βοᾶω (*impf. ἐβόων, f. βοήσομαι, postér. βοήσω, ao. ἐβόησα, pf. βέβόηκα; pass. ao. ἐβόηθην, pf. βεβόημαι*) crier, d'où: I *intr.* 1 pousser un cri ou des cris; ὄξυ βοᾶν, IL. 17, 89; μακρὰ β. IL. 2, 224; etc. pousser un cri aigu, un cri prolongé, etc.; οἱ βοησόμενοι, DÉM. 172, 4, les hommes tout prêts à pousser des cris, à faire du bruit (dans l'assemblée) || 2 *p. ext. avec un suj. de chose, en parl. de tout bruit retentissant (bruit des vagues, IL. 14, 394; ESCHL. Pr. 431, etc.; de l'écho, IL. 17, 265; etc.); fig. τὸ πρᾶγμα βοᾶ, AR. Vesp. 921, la chose crie d'elle-même, c. à d. est évidente* || II *tr.* 1 dire en criant, émettre en criant: βοᾶν βοᾶν, AR. Nub. 1153, pousser un cri; β. μέλος, SOPH. Aj. 976, faire résonner un chant; β. ἄλγος, EUR. Tr. 1310, pousser des cris de douleur; avec double acc. β. τὸν ὑμέναιον νύμφαν, EUR. Tr. 335, faire résonner le chant de l'hymen en l'honneur de la jeune épousée || 2 appeler en criant: τινα, PD. P. 6, 36; SOPH. Tr. 212; XÉN. Cyr. 7, 2, 5, appeler à grands cris qqn (à son secours) || 3 prier à haute voix, invoquer, THCR. 17, 60 || 4 ordonner à haute voix, avec l'inf. SOPH. O. R. 1287; EUR. Andr. 298; avec un dat. et l'inf. β. τινι ἄγειν τὸ στράτευμα, XÉN. An. 1, 8, 12, crier à un commandant d'amener son corps de troupes; avec ὅτι, ὥς, etc. XÉN. An. 1, 8, 1; etc. crier à qqn de ou que, etc.; avec un acc. β. τι, EUR. Ph. 1154, etc. crier à qqn d'apporter qqe ch. (du feu, du vin, etc.) || 5 proclamer, vanter, πρήγματα βεβωμένα (*v. ci-dessous*) ἀνά 'Ιωνίην, HDT. 3, 39, hauts faits célébrés à travers l'Ionie; cf. HDT. 6, 131; βοᾶν βίβλοις, ANTH. 7, 438, célébrer par des livres || Moy. (*seul. prés. βοᾶμαι-βοᾶμαι, fut. βοήσομαι, ao. ἐβόησα-μην*) crier, EUR. Hel. 1434; AR. Vesp. 1228, etc. || ➤ *Impf. poét. βόων, Hés. Sc. 243. Impf. itér. 3 sg. βοάσκειν, A. RH. 2, 588. Fut. βοήσομαι, ATT. (THC. 7, 48; PLAT. DÉM. etc.); postér. βοήσω, ANTH. 7, 32, 9, 100; A. RH. 3, 792. Ao. poét. βόησα (*sel. d'autres ἐβόησα*), IL. 23, 847. Pf. réc. part. plur. βεβοηκότες, PHILSTR. V. soph. 561. Moy. prés. inf. βοᾶσθαι, EUR. Hel. 1434; part. βοῶμενος, AR. Vesp. 1228; etc. Fut. βοήσομαι (*v. ci-dessus*). Ao. 3 sg. βοήσατο, Q. SM. 10, 465 (*vulg. γοήσατο*). — *Formes épq. et dialect. : Formes épq. avec extension du radic. : prés. ind. 3 sg. βοᾶα (p. βοᾶει) IL. 14, 394; 3 pl. βοᾶωσι (p. βοᾶουσι, βοᾶσι) IL. 17, 265; part. βοᾶων (p. βοᾶων, βοᾶν) IL. 15, 687. Formes épq. ion. et dor. contractes : ao. act. ἐβῶσα, HIPPON. 1 Bgk; d'où *impér. 2 sg. βῶσον, CRAT. (Com. fr. 2, 299); 3 sg. βῶσαι, AR. Pax 1155; inf. βῶσαι, HDT. 1, 146; part. βῶσας, IL. 12, 337; HDT. 5, 1; 6, 105, etc.; ao. pass. ἐβῶσθην, HDT. 6, 131; 8, 124; pf. part. βεβῶμενα, HDT. 3, 39; ao. moy. 3 sg. ἐβῶσα-***

το, THCR. 17, 60. *Formes dor. avec rad. en βοᾶ- (au lieu de βοη-)* : fut. βοᾶσομαι, AR. Nub. 1154; PHRYN. (Com. fr. 2, 598); ANTH. App. 200; rar. βοᾶσω, EUR. Ion. 1446. Ao. 3 sg. ἐβῶσα-σε, EUR. Tr. 522; ou sans augm. βοᾶ-σε, PD. P. 6, 36; EUR. Andr. 298; inf. βοᾶσαι, AESION (ARSTT. Rhet. 3, 10, 7); part. βοᾶσαις, PD. O. 3, 40. Pf. pass. βεβῶμαι, ANTH. 15, 4 (βοή).

Βόγης (ό) Bogès, Perse, HDT. PAUS. etc.

Βόδεγκος, ου (ό) Bodenkos, *autre n. du Pó*, POL. 2, 16.

Βοέη, v. βόεος.

Βοεικός, ή, όν, de bœuf: ζεύγη βοεικά, THC. 4, 128; XÉN. An. 7, 5, 2, attelages de bœufs (βοῦς).

Βόειος, α, όν: I qui concerne les bœufs, d'où: 1 qui provient d'un bœuf: δέρμα βόειον, OD. 14, 24, peau de bœuf; κρέα βόεια, PLAT. Rsp. 338 c, viande de bœuf; γάλα βόειον, EUR. Cycl. 218; ARSTT. II. A. 3, 20, 14, lait de vache || 2 fait de peau de bœuf: βόειαί ἀσπίδες, IL. 5, 452, boucliers faits de peau de bœuf; subst. ή βοείη (*ion.*) peau de bœuf en gén., IL. 17, 389, 18, 582; OD. 22, 364; ou lanière en peau de bœuf, Hn. Ap. 487 (*vulg. βοείας, p.-é. βοήας*) || II semblable à un bœuf: βόεια ῥήματα, AR. Ran. 924, mots énormes (*litt. gros comme des bœufs*) (*pour *βόφειος, de βοῦς = *βόφ-ς*).

Βόεος, α, όν: 1 qui provient d'un bœuf: βόεα κρέα, HDT. 2, 37, 168, viande de bœuf || 2 fait de peau de bœuf (lanière, bouclier, etc.), IL. 23, 324; subst. ή βοείη, peau de bœuf, OD. 20, 2, 142, etc.; d'où bouclier en peau de bœuf, IL. 17, 492 (*dat. pl. βοείησι*) || ➤ *Gén. pl. contracte βοῶν (p. βοέων)*, IL. 16, 636 (*p. *βόφειος, de βοῦς p. *βόφ-ς; cf. βόειος*).

Βόες, plur. de βοῦς.

Βοεύς, έως (ό) lanière de peau de bœuf, OD. 2, 426 (*p. *βόφεύς, de βοῦς p. *βόφ-ς*).

Βοή, ής (ή) Acri, d'où: I cri de l'homme et des animaux: 1 cri de l'homme, part. cri d'appel, OD. 9, 401; 10, 118, etc.; cri de douleur, IL. 6, 465; OD. 14, 266; 24, 48; cri de joie, d'où joie bruyante, vive allégresse, AR. Pl. 637; EUR. (Com. fr. 3, 249) cri de guerre (*sel. d'autres, bruit ou tumulte du combat*) IL. 11, 50; 14, 4, etc.; OD. 22, 77, etc.; d'où βοήν αγαθός, IL. 2, 408, etc. vaillant pour pousser le cri de guerre; en parl. d'une foule, cri confus, PLAT. Leg. 700 e, 792 a; joint à θόρυβος, PLAT. Tim. 70 e; βοήν βοᾶν (*v. βοᾶω*), ou θωύσσειν, SOPH. Aj. 335; ἀτεῖν, EUR. Hec. 1092; χελαδεῖν, EUR. Hel. 371; etc. pousser un cri || 2 cri des animaux, EUR. Bacch. 1085; cri ou chant des oiseaux, SOPH. Ant. 1021 || II *p. anal.* son bruyant (d'un instrument): bruit de la trompette, ESCHL. Sept. 394; son aigu de la flûte, IL. 18, 495; PD. O. 3, 8; N. 5, 38; etc. son de la lyre, PD. P. 10, 39; d'où musique, en gén. PD. P. 1, 13 || III *p. ext.* toute parole sonore, d'où: 1 chant, PD. N. 3, 67; EUR. El. 872; AR. Ran. 212 || 2 parole, en gén. en parl. d'une réponse d'oracle, EUR. Ion. 92; de prières de suppliants, ESCHL. Pers. 936, etc.; d'invocations, EUR. Ph. 1036; de paroles en gén.: ὅσον ἀπὸ βοῆς ἐνεκα (*ou ἐνεκεν*) THC. 8, 92;

XÉN. Hell. 2, 4, 31, ou simpl. ὅσον ἀπὸ βοῆς, DC. seulement pour parler, c. à d. par feinte ou en apparence || B secours, c. βοήθεια, ESCHL. Suppl. 730; Ag. 1349 || ➤ Dor. βοᾶ, PD. ll. cc.; THCR. 16, 97 (R. BoF crier = lat. bövare, böare).

Βοηγενής, ής, ές, c. βοηγενής. ANTH. 9, 363.

Βοηδόν, *adv.* comme un bœuf, AGATHARCH. Peripl. 38.

Βοηδρία, ας (ή) Boèdria, lieu de Béotie, TH. H. P. 4, 11, 9.

Βοηδρομέω-ῶ, f. ήσω: 1 courir au secours, à l'aide de, EUR. Or. 1356; PLUT. Sert. 19 || 2 courir en criant, courir tumultueusement, APP. Civ. 2, 119; HANN. 42 (βοηδρόμος).

Βοηδρόμια, ων (τά) les Boèdromies, fête athénienne, en souvenir de la victoire de Thésée sur les Amazones, ou, sel. d'autres, en souvenir du secours apporté par Ion contre Eumolpos, DÉM. 37, 6; PLUT. Thes. 27 (βοηδρόμος).

Βοηδρομίη, ης (ή) action de courir au secours, MAXIM. π. κατ. 381 (βοηδρόμος).

Βοηδρόμιος, ου (ό) c. βοηδρόμος, ép. d'Apollon, CALL. Ap. 70; PAUS. 9, 17, 2.

Βοηδρομιών, ῶνος (ό) Boèdromiôn, c. à d. mois de la fête des Boèdromies, 3^e mois athénien (2^e moitié de septembre et 1^e d'octobre) DÉM. 29 fin; ARSTT. H. A. 6, 29, 2; 8, 12, 6; ATH. 360 b; PLUT. Cam. 19; Demetr. 26 || ➤ Inscr. att. Βοηδρομιών, CIA. 2, 314, 2 (284 av. J. C.) etc. (Βοηδρόμια).

Βοηδρόμος, ος, όν, qui accourt à l'aide, d'où secourable, EUR. Ph. 1432; Or. 1290 || ➤ Dor. βοαδρόμος [α], ANTH. 7, 231 (βοή, δραμεῖν).

Βοήθ-αρχος, ου (ό) chef de troupes auxiliaires, POL. 1, 79, 2; à Carthage, boétharque, magistrat de haut rang, APP. Pun. 70 (βοηθός, ἄρχω).

Βοήθεια, ας (ή) 1 secours: ὑπέρ τινος, DÉM. 1287, 27, en faveur de qqe ch.; τινι, pour qqe ch. PLAT. Parm. 128 c, ou contre qqe ch. XÉN. Mem. 2, 8, 6; au plur. ARSTT. Rhet. 2, 5, 17; part. secours médical, soins de médecin, PLUT. Alex. 19 || 2 *p. suite*, expédition de secours, troupe de secours, troupe auxiliaire, THC. 4, 8; p. opp. aux forces régulières, DÉM. 49, 1 (βοηθέω).

Βοηθέω-ῶ (*impf. ἐβοήθουν, f. βοηθήσω, ao. ἐβοήθησα, pf. βεβοήθηκα; pass. pf. βεβοήθημαι*) litt. courir au secours, d'où venir au secours de, en parl. d'un secours de guerre (en hommes, en vaisseaux, etc.): ές ou ἐπὶ τόπον, HDT. 6, 103; 4, 125; THC. XÉN. venir au secours d'une place, d'un pays, etc.; β. τινι, HDT. 1, 82; EUR. I. A. 79; πρὸς τινα, XÉN. Hell. 1, 2, 3, venir au secours de qqn; τινι ἀντία τινός, HDT. 5, 99, ou τινι πρὸς τι, XÉN. Hell. 4, 8, 38, secourir qqn contre un ennemi, contre un danger; ναυσὶ β. τινι, XÉN. Hell. 1, 6, 22, venir avec sa flotte au secours de qqn; p. anal. en parl. d'un secours ou d'une aide quelconque: β. χρήμασι, ARSTT. Nic. 5, 2, 2, aider de sa bourse, β. τινι τὰ δίκαια, XÉN. Mem. 2, 6, 25, aider qqn à faire prévaloir son droit; β. τοῖς νόμοις, ESCHL. 5, 23, etc. venir au secours des lois; en parl. d'un

médecin, donner ses soins (à un malade), PLUT. *Alex.* 19; *en part.* d'un remède, être bon contre, *dat.* Diosc. 1, 6; *impers.* βοηθεῖ πρός τι, TH. H. P. 9, 30, 1, cela vient en aide pour qqe ch.; *au pass.* être secouru, recevoir du secours, de l'aide, Diosc. 4, 83; PLUT. M. 687 f, 689 b, 720 c; παρά τινος, ARSTT. *Rhet.* 2, 6, de qqe; *impers.* ἐμοὶ βοηθήσεται, ANT. 114, 36, on est venu à mon secours; *cf.* PLAT. *Ep.* 347 b || ➤ *Αο. pass. réc.* ἐβοήθηθην, SPT. *Esai.* 10, 3; 30, 2. *Fut. moy.* βοηθήσομαι *au sens pass.* SPT. *Dan.* 11, 34. — *Par contract. ion.* βοθ- *au lieu de βοηθ- :* *prés. impér. 2 pl.* βοθεῖτε, ANTH. 12, 84; *mais impf.* ἐβοήθειον (*sel. Dind.* ἐβώθειον), HDT. 6, 103, 108, 138; *αο. ἐβοήθησα* (ἐβώθησα *Dind.*), HDT. 7, 165; *dans Hec.* *louj.* βοηθέω. — *Dans une inscr. att. part. αο. plur.* βοηθήσαντες, CIA. 2, 121, 24 (338 av. J. C.) (βοή, θέω; *cf.* βοηδρομέω).

βοήθημα, *ατος* (τό) 1 secours, assistance, ARSTT. *Nic.* 1, 6, 16; POL. 1, 22, 3 || 2 *part.* remède, médecine, HEC. 12, 56; DS. 1, 25 (βοηθέω).

βοηθηματικός, ή, όν [α] secourable contre, *gén.* Diosc. *Delet. p.* 2 (βοήθημα).

βοηθήσιμος, *ος, ον*, qu'on peut secourir ou guérir, TH. H. P. 9, 16, 7 (βοηθέω).

βοήθησις, *εως* (ή) action de venir au secours, EN. TACT. 16, 2 (βοηθέω).

βοηθητέον, *vb. de βοηθέω*, XEN. *Hell.* 6, 5, 10; DEM. 14, 5.

βοηθητικός, ή, όν, secourable : *τινι*, ARSTT. *Rhet.* 1, 13, 12; PLUT. *Sol.* 29, à qqe; *πρός τι*, ARSTT. *Pol.* 2, 7, 13 contre qqe ch. (βοηθέω).

Βοηθόιδης (δ) le fils de Boèthoos, *c. à d.* Etéonée, OD. 15, 95, 140 || ➤ *Voc. -ίδης*, OD. 4, 31 (*Βοήθοος; *cf.* le suiv.).

βοη-θός, *ος, ον* : 1 qui accourt au cri des combattants, belliqueux, IL. 13, 477; β. ἄρμα, IL. 17, 481, char de guerre || 2 qui s'élance au secours de, PD. N. 7, 33; δ β. auxiliaire, THCR. 22, 23; CALL. *Del.* 27 || ➤ *Dor.* βοαθός [α] PD. l. c. (βοή, θέω; *cf.* βοηδρόμος).

βοηθός, *ός, όν*, qui vient au secours de, HDT. 5, 77, 97; THC. 1, 45; δ β. auxiliaire de, défenseur de, *dat.* XEN. *Cyr.* 5, 3, 19; ANTH. 111, 40 (*Cf.* le préc.).

Βόηθος, *ου ου Βοηθός, οὐ* (δ) Boèthos, *h.* AND. STR. ANTH. etc. (*v. le préc.*).

βοηλασία, *ας* (ή) [α] 1 rapt de bœufs, d'où rapt de bétail, IL. 11, 672 (*ion.* -ίη); PLUT. *Thes.* 30 || 2 pâturage pour les bœufs, ANTH. 7, 626 || 3 lutte avec un taureau, HLD. 10, 31 (βοηλάτης).

1 **βοηλατέω-ω**, *f. ήσω* [α] 1 pousser des bœufs devant soi, LYC. 816; *p. ext.* conduire ou garder les bœufs, AR. *fr.* 598 || 2 aiguillonner les bœufs; *fig.* aiguillonner, exciter, SOSITH. (DL. 7, 173) (βοηλάτης).

2 **βο-ηλατέω-ω** [α] (*prés. sbj. 3 pl.* ποέτ. βοηλατέωσι) pousser un cri ou des cris, ORP. C. 4, 64 (βοή, ἐλαύνω).

βο-ηλάτης, *ου* (δ) [α] *litt.* qui pousse des bœufs devant soi, d'où : I qui emmène un bœuf ou des bœufs, *c. à d.* 1 voleur de bœufs, ANTH. 11, 176 || 2 διθύραμβος β. PD. O. 13, 19,

dithyrambe qui remporte un bœuf comme prix du chant || II qui aiguillonne les bœufs, d'où : 1 laboureur, LYS. 277 || 2 qui pique et tourmente les bœufs (taon), ESCHL. *Suppl.* 307 || III qui conduit des bœufs, conducteur d'un attelage de bœufs, PLAT. *Pol.* 261 d; EL. V. H. 9, 23 (*p.* *βοηλάτης, *du th.* βοή-, *v.* βοῦς *et du th.* ἐλα-, *v.* ἐλαύνω).

βοηλατική, ής (ή) [α] *s. e. τέχνη*, l'art de soigner les bœufs, l'art du bouvier, PLAT. *Euthyphr.* 13 b (βοηλάτης).

βοηλάτις, *ιδος* [α] *adj. f.* qui sert à aiguillonner les bœufs, A. PL. 200 (*fém. de βοηλάτης*).

βοήμα, *ατος* (τό) son aigu (de trompettes, de flûtes), DC. (*forme réc. p.* βόαμα, *v. ce mot*).

βοη-νόμος, *ου* (δ) *c.* βουνόμος, THCR. 20, 41.

βόηξ, *v.* βόαξ.

βο-ήροτος, *ος, ον*, labouré par des bœufs, NIC. (E. BYZ. v. Ἀσπαλάθεια) (βοῦς, ἀρόω).

βόησις, *εως* (ή) action de crier, cri, SPT. *Psalm.* 22, 2 (βοάω).

βοητής, *ου*, *adj. m.* criard, HEC. 1286, 38 (βοάω; *cf.* βοῶτις).

βοητικός, ή, όν, criard, bruyant, A. QUINT. 96 (βοάω).

βοητύς, *ύος* (ή) cri, ON. 1, 369 (βοάω).

βοθρεύω, *f. εύσω*, creuser une fosse ou un trou, GEOP. 9, 6, 2 (βόθρος).

βοθρέω-ω, *c. le préc.* NONN. 47, 60.

βοθρίζω (*seul. part. pf. pass.* βεδοθρισμένος) *c. les préc.* Diosc. p. 117, 8, éd. Cocch.

βόθριον, *ου* (τό) 1 petite fosse, GEOP. 8, 18, 2; ALCPHR. || 2 *p. anal.* ulcère creux sur la cornée de l'œil, HEC. 427, 22 (*dim. de βόθρος*).

βοθρο-ειδής, ής, *ές*, en forme de fosse, creux, HEC. 641, 52 (βόθρος, εἶδος).

βόθρος, *ου* (δ) 1 trou naturel ou creusé dans le sol, IL. 17, 58; OD. 6, 92; 10, 517 || 2 trou dans la neige sous l'action du feu, XEN. *An.* 4, 5, 6 (R. Baθ être profond; *cf.* βάθος, βαθύς).

βοθρόω-ω, *faire un trou, creuser*, GAL. 8, 77 f; *d'où au pass.* se creuser, GAL. 8, 614 e; Diosc. p. 113, 34, éd. Cocch.; P. EG. 4, 144 (βόθρος).

βόθυνος, *ου* (δ) [υ] 1 *c.* βόθρος CRAT. (Bkk. 85); XEN. *OEc.* 19, 3; etc. || 2 *au plur.* sorte de météores; ARSTT. *Meteor.* 1, 5.

βοῖ, *dans la loc.* αἰθαῖ βοῖ ou αἰβοῖβοῖ, AR. *Pax* 1066, exclamation de rire ou de moquerie.

Βοῖβη, ής (ή) Bœbè : 1 *v. de Thessalie*, IL. 2, 712 || 2 *v. de Crète*, NONN. 13, 236.

Βοιβηίς, *ιδος*, *adj. f.* : B. λίμνη, IL. 2, 711; HDT. STR. le lac de Bœbè (*auj.* Bio) (Βοῖβη).

Βοιβιάς, *άδος*, *adj. f.* : B. λίμνη, HES. (STR. 422); PD. P. 3, 60, *c. le préc.*

Βοιβίος, *α, ον*, de Bœbè : Βοιβία λίμνη, EUR. *Alc.* 590, *c. les préc.*

Βοιδάριον, *ου* (τό) [α] *dim. de βοίδιον*, AR. *Av.* 585; *fr.* 52.

βο-ίδης, *ου*, *adj. m.* semblable à un bœuf, *c. à d.* indolent, stupide, MÉN. (EUST. 962, 18) (βοῦς, ἰδεῖν).

βοίδιον, *ου* (τό) *dim. de βοῦς*, ARSTT. *H. A.* 3, 21, 2, etc.; *p. contract.* βοίδιον, AR. *Ach.* 1036.

Βοίδιον, *ου* (ή) Boïdion, *f.* PLUT.;

par contract. Βοῖδιον, ANTH. 5, 159, etc.

βοῖκός, ή, όν, *c.* βοεικός, DS. 2, 11; 17, 69; DH. 8, 87; *forme blâmée par* HBN GR. (Bkk. 1354).

βοῖκῶς, *adv.* comme un bœuf, PORPH. *Abst.* 3, 3.

Βοῖοι, *ων* (οἱ) POL. ou Βοῖοι, SIMYL. (PLUT. *Rom.* 17); STR. ou Βοιοῖ, *ων*, APP. *Cell.* 1, Hann. 5, etc. = *lat.* Boii, les Boies ou Boiens, *pplé gaulois de la vallée du Pô*.

Βοῖον, *οὔ* (τό) THC. 1, 107, ou Βοῖον, *αυ*, DS. SCYL. STR. Bæon, *v. de la Tétrapole dorienne*.

Βοῖος, *ου* (δ) Bæos, *anc. poète grec*, ATH. 393 e.

Βοῖσκα (ή) Boiska, *f.* ANTH. 7, 493.

Βοῖσκιον, *ου* (ή) Boiskion, *f.* ANTH. 6, 289.

Βοῖσκος, *ου* (δ) Boiskos, *h.* XEN. POLYEN.

Βοῖσι, *adv.* à la façon des bœufs ou dans la langue des bœufs, JAMBL. V. P. 47; PORPH. V. P. 31 (*βοῖζω, *de βοῦς*).

Βοῖων, *ωνος* (δ) Bæon, *Athénien*, LYS.

Βαιῶριξ (δ) Bædrix, *roi cimbre*, PLUT.

βοιωταρχέω-ω, *f. ήσω*, être béotarque, THC. 4, 91; DEM. 1378, 22 (βοιωτάρχης).

βοιωτ-άρχης, *ου* (δ) béotarque, *titre des chefs politiques et militaires des cités confédérées de Béotie, élus annuellement*, HDT. 9, 15; *cf.* βοιωταρχος.

βοιωταρχία, *ας* (ή) fonction de béotarque, PLUT. *Pel.* 34, etc.; EL. V. H. 13, 42; *au plur.* PLUT.

βοιωτ-αρχος, *ου* (δ) *c.* βοιωτάρχης, THC. 4, 91; XEN. *Hell.* 3, 4, 4.

Βοιωτία, *ας* (ή) Béotie, *contrée de la Grèce centrale*, THC. 1, 12, etc. || ➤ *Ion.* Βοιωτή, HES. (EUST. *Il.* 2, p. 265); HDT. 2, 49; 5, 57; ANTH. 3, 16.

βοιωτιάζω, *f. άσω* : 1 agir comme un Béotien, COM. (E. BYZ.) || 2 parler le dialecte béotien, XEN. *An.* 3, 1, 26 || 3 être du parti des Béotiens, XEN. *Hell.* 5, 4, 34; ESCHN. 73, 24 (Βοιωτός).

Βοιωτιακός, ή, όν, de Béotie, STR. 404, etc.; ATH. 416 b (Βοιωτίας).

Βοιωτίδιον, *ου* (τό) [τδ] petit Béotien, *dim. comiq. de Βοιωτός*, AR. *Ach.* 872.

βοιωτιζω, *f. ίσω*, être du parti des Béotiens, PLUT. M. 575 d.

Βοιωτικός, ή, όν, de Béotie, STR. 402; PLUT. *Lys.* 27, etc. (Βοιωτός).

Βοιωτικῶς, *adv.* dans le dialecte béotien, STR.

Βοιώτιος, *α, ον* : 1 de Béotie, Béotien, IL. 17, 597; PD. HDT. *Att.*; *en mauv. part, c. syn. de glouton*, DÉMON. (ATH. 410 d) etc., ou de lourdaud, PLUT. M. 995 e, etc. || 2 Bœôtios. *Spartiate*, XEN. *Hell.* 1, 4, 2.

Βοιωτιουργής, ής, *ές*, fabriqué en Béotie, XEN. *Eq.* 12, 3 (Βοιώτιος; *εργον*; *cf.* Βοιωτουργής).

Βοιωτίς, *ιδος*, *adj. f.* de Béotie, XEN.; ή B. (*s. e.* χώρα) A. RH. STR. la Béotie (Βοιωτός).

Βοιωτός, *οὔ* : I *adj. m.* 1 de Béotie, Béotien, IL. 2, 494, 510; HDT. *Att.* || 2 lourd ou stupide comme un Béotien, COM. (ATH. 410 d, 418 a); BABR. 15; DH. *Rhet.* 11, 5, etc. || II *n. pr.*

Βαώτος. Athénien, DÉM.; autres, DS. etc.

Βοιωτουργής, ἡς, ἐς, c. Βοιω-
...ουργής, EL. V. A. 3, 24.

Βόκχορις (ὁ) Bakkhoris (Bocchoris), *roi d'Égypte* || ➤ *Gén.* -ιδος, DS. 1, 45, 79; PLUT., ou -εως, LYSIM. (Jos. c. Ap. 1, 34); PLUT. Acc. -ιν, DS. 95; ATH. 418 e; etc. (Cf. Βόκχωρις).

Βόκχος, ου (ὁ) Bocchus, *n. de deux rois de Maurétanie*, STR. PLUT. APP. etc.

Βόκχωρις, εως (ὁ) c. Βόκχορις, PLUT. Demetr. 27.

Βοκώνιος, ου (ὁ) = *lat.* Vōcōnius, *n. d'h.* PLUT. Luc. 13.

Βολαῖος, α, ου: 1 qui frappe violemment, POËT. (PLUT. Luc. 1) || 2 pris d'un coup de filet, pris dans un filet, PLUT. M. 544 f (Βολή).

Βόλβα, ἡς (ῆ) = *lat.* vulva, c. βούλβα, ANTH. 11, 410.

Βολβάριον, ου (τό) petit oignon, EPICT. Ench. 7 (Βολβός).

Βόλβη, ἡς (ῆ) Bolbè: 1 *n. de f.* HEGÉS. (ATH. 334 e) || 2 *lac de Macédoine*, ESCHL. THC.

Βολβίδιον ου βολβίτιον, ου (τό) [ῖδ] petit polype de mer d'une odeur nauséabonde, HPC. 649, 36; 651, 50. Cf. βολβίτης, βολβίτινη, βολβίταινα (Βολβός).

Βολβίνη, ἡς (ῆ) [ῖ] ciboule, TH. H. P. 7, 13, 9; MATR. (ATH. 64 c) (Βολβός).

Βολβίον, ου (τό) petit oignon, HPC. 669, 53 (Βολβός).

Βολβίσκος, ου (ὁ) c. *le préc.* ANTH. 11, 35.

Βολβίτινη, ἡς (ῆ) c. βολβίδιον, ATH. 318 e.

Βολβίτινη, ἡς (ῆ) Bolbitinè (*auj.* Rosette ou Raschid), *v. d'Égypte*, HÉCAT.

Βολβίτινον στόμα (τό) la bouche Bolbitine, *l'une des embouchures du Nil*, HDT. DS. etc. (Βολβίτινη).

Βολβίτιον, v. βολβίδιον.

Βολβίτης, ιδος (ῆ) c. βολβίδιον, EPICH. (ATH. 318 e).

Βόλβιτον, ου (τό) ou βόλβιτος, ου (ὁ) [ῖ] *grec commun* c. βόλβιτον, HPC. (Bkk. 86, 9).

Βολβιτόω-ω, *f.* ὠσω, transformer en fumier, NYSS. 2, 396 (βόλβιτον).

Βολβο-ειδής, ἡς, ἐς, c. βολβώδης, DIOSC. 2, 196; P. EG. 7, 249 (βολβός, εἶδος).

Βολβο-κάστανον, ου (τό) plante à racine bulbeuse, A. TR. 7, 11 (βολβός, κ.).

Βολβός, ου (ὁ) oignon, ARSTT. Probl. 20, 26; TH. H. P. 7, 13, 8; etc.

Βολβοτίνη, ἡς (ῆ) c. βολβίδιον, ATH. 318 e.

Βολβο-φακή, ἡς (ῆ) [ᾱ] purée d'oignons et de lentilles, ATH. 584 d.

Βολβυθίωτος, ου (ὁ) habitant de Bolbitinè, ANTH. 6, 58, *lit.* (v. Βολβίτινη).

Βολβώδης, ἡς, ἐς, en forme d'oignon, bulbeux, TH. H. P. 7, 13, 9; DIOSC. 2, 174 (βολβός, -ωδης).

Βολέω-ω (*seul. pf. pass.* 2 sg. βεβόλησαι, A. RH. 4, 1348; *part.* βεβόλημένος, IL. 9, 9; A. RH. 1, 262; MUS. 134; *pl. q. pf.* 3 sg. βεβόλητο, Q. SM. 7, 726; 3 *pl.* βεβόληντο, Q. SM. 2, 585; *épg.* βεβόλητο, IL. 9, 3; *part. aor. réc.* βοληθείς, SIB. 12, 75); c. βάλλω (Βολή).

Βολεών, ὠνος (ὁ) fosse à jeter (le fumier), DIN. et P. LILÉM. (Gram. 2, 492) (Βολή).

Βολή, ἡς (ῆ) I action de lancer, d'ou: 1 jet d'un projectile (pierre, EUR. Or. 59; HON. 2, 6, 19; javelots, OPP. C. 3, 137; pierre et javelot, THC. 5, 65; etc.); jet de dés, SOPH. fr. 381 || 2 *p. suite*, trait lancé: βολαὶ κεραύνιοι, ESCHL. Sept. 430, traits de la foudre; abs. βολαί, EUR. Ion 1135, rayons du soleil; βολαὶ ἡλίου, SOPH. Aj. 877; EUR. Or. 1263, la région d'où partent les rayons du soleil, l'orient; βολὴ ὀφθαλμῶν, OD. 4, 150; PHILSTR. 619; βλεμμάτων, ESCHL. fr. 238, etc. regards qu'on lance; *fig.* β. ἔρωτος, ANTH. 12, 160, traits de l'amour || 3 *p. ext.* coup porté de loin (par une arme de trait, *p. opp.* à πληγή) OD. 17, 283; HÉS. Th. 683; A. RH. 4, 201 || II action de laisser tomber, de perdre (ses fleurs), *en parl. d'une plante*, TH. (βάλλω).

Βολίζη, ἡς (ῆ) servante, *mot crétois*, SÉLEUC. (ATH. 267 c).

Βολίζω (*seul. part. aor. plur.* βολίσαντες) jeter la sonde, NT. Ap. 27, 28; *au pass.* (*seul. prés.*) s'enfoncer, *en parl. d'une sonde ou d'objets analogues*, GEOP. 6, 17 (Βολίς).

Βολινθος, ου (ὁ) c. βόνασος, ARSTT. Mir. 1, 2.

Βολίς, ιδος (ῆ) I objet qu'on lance ou qu'on jette: 1 trait, PLUT. Demetr. 3 || 2 dé à jouer, ANTH. 9, 767, 768 || II jet: ἀστραπτῶν βολίδες, SPT. Sap. 5, éclairs qui jaillissent (βάλλω).

Βόλισσος, ου (ῆ) Bolissos, *v. sur la côte O. de Chios*, THC. 8, 24.

Βολιστικός, ῆ, ὄν, qu'on peut prendre avec un filet, PLUT. M. 977 e (Βολίζω).

Βολίταινα, ἡς (ῆ) c. βολβίδιον, ARSTT. H. A. 4, 1, 27; 9, 37, 16.

Βολίτινος, η, ου [ῖ] de fiente de vache, de bouse, AR. Kan. 295 (βάλιτον).

Βόλιτον, ου (τό) [ῖ] *alt. c.* βόλβιτον, fiente de bœuf ou de vache, bouse, AR. Eq. 658; Ach. 1026.

Βόλλα, v. βουλή *fin.*

Βόλλαι, ὦν (αι) Volæ (*auj.* Poli) *v. des Eques*, PLUT. Cor. 29. Cf. Βωλανός.

Βόλλομαι, v. βούλομαι *fin.*

Βολο-κτυπή, ἡς (ῆ) [ῖ] bruit des dés que l'on jette, ANTH. 9, 767 (βόλος, κτυπέω).

Βόλομαι, v. βούλομαι.

Βόλος, ου (ὁ) jet, d'ou: I jet (d'un filet) ORACL. (HDT. 1, 62); THCR. 1, 40; etc.; *p. suite*: 1 coup de filet, capture par le filet, ESCHL. Pers. 424 || 2 *p. ext.* le filet lui-même, EL. N. A. 8, 3; *fig.* εἰς βόλον ἐρχεσθαι, EUR. Rhes. 730, ou καθίστασθαι, EUR. Bacch. 847, tomber dans le filet, c. à d. dans un piège; *p. anal. en parl. d'un filet qu'on tend*, filet de chasse, ANTH. 6, 184 || II chute (des dents chez les chevaux), ARSTT. H. A. 6, 22, 12; G. A. 2, 8, 18 (βάλλω).

Βολο-τυπής, ἡς, ἐς [ῖ] frappé d'un coup de soleil, ANTH. App. 394, 7 (Βολή, τύπτω).

Βολούμνιος, ου (ὁ) = *lat.* Volumnius, *n. d'h.* PLUT. Brut. 45, 48.

Βολχόν, ου (τό) c. βδέλιον, DIOSC. 1, 80.

Βομβало-δόμβαξ [ᾱλ] *par renforcement du suiv.* AR. Th. 48.

Βομβάξ, *onomatopée pour imiter le bourdonnement*, AR. Th. 45 (βάμβος).

Βομβ-αύλιος, ου (ὁ) qui fait résonner la flûte, joueur de flûte, AR. Ach. 866 (βόμβος, αὐλός).

Βομβέω-ω, *f.* ῥσω, produire un bruit sourd, dans Homère *touj. en parl. de corps durs* (lance, IL. 16, 118; aiguillère, OD. 18, 396; *disque qui fend les airs*, OD. 8, 190); *en parl. de la mer*, SIM. 2; *postér. en parl. de bourdonnement* (d'abeilles ou d'insectes, PLAT. Asp. 564 d; ARSTT. H. A. 4, 9, 3; 9, 40, 53; THCR. 3, 14; ANTH. 5, 292; d'oreilles, PLAT. Crit. 54 d; LEC. D. mer. 9, 3); *en parl. du grondement du tonnerre*, NONN. 1, 301 || ➤ *Prés.* 3 *pl.* dor. βομβεῦντι, THCR. 5, 46; *part. fém.* βομβεῦσα, THCR. 3, 13. *Impf. poét.* ἐβόμβεον, A. RH. 2, 596 (βόμβος).

Βομβηδόν, *adv.* en bourdonnant, A. RH. 2, 133; LUC. Pisc. 42; MAN. 4, 449 (βομβέω).

Βομβήεις, εσσα, εν: 1 qui bourdonne (abeille), A. PL. 4, 74 || 2 qui gronde (flot), NONN. 3, 32 (βόμβος).

Βομβησις, εως (ῆ) bourdonnement, grondement (d'une foule), SPT. Bar. 2, 29; NAZ. 2, 464 c (βομβέω).

Βομβητής, οὔ, *adj. m.* bourdonnant (essaim), ANTH. 6, 236 (βομβέω).

Βόμβο(τὸ) *altération du mot βόμβος mal prononcé*, AR. Th. 1176.

Βόμβος, ου (ὁ) bruit sourd, PLAT. Prot. 316 a; ARSTT. Resp. 9, 5; *part.* grondement du tonnerre, EPICH. (DL. 10, 102); mugissement du vent, HED. 5, 27; bourdonnement d'oreilles, HPC. Coac. 149; borborygme, GAL. 7, 241; *p. anal.* chant grave, ANTH. 5, 222 (Onomatopée).

Βόμβρος, ου (ὁ) Bombros, *devin béotien*, PLUT.

Βομβύκα (ῆ) [ῖ] Bombyka, *f.* THCR. 10, 26, etc. (βόμβυξ).

Βομβυκίας, ου [ῖ] *adj. m.*: β. κάλαμος, TH. H. P. 4, 11, 3, roseau propre à faire des flûtes (βόμβυξ).

Βομβύκιον, ου (τό) [ῖ] 1 cocon de ver à soie, ARSTT. H. A. 5, 19, 11 || 2 sorte d'insecte bourdonnant, ARSTT. H. A. 5, 24.

Βομβυλεῖα, ας (ῆ) Bombyleia, *fontaine et lieu de Béotie*, LVC.

Βομβυλιάζω, avoir des borborygmes, d'où crier, *en parl. des intestins*, ARSTT. Probl. 27, 11 (*var.* βομβυλίζω) (βομβυλίσ).

Βομβύλιον, ου (τό) 1 c. βολβίδιον, GAL. 2, 87 || 2 c. βομβύλιος, CLÉM. 1, 525.

Βομβυλίσ, ου (ὁ) [ῖ] 1 tout insecte bourdonnant (abeille, bourdon, mouche, etc.) AR. Vesp. 107; ARSTT. H. A. 9, 40, 2, etc. || 2 bouteille d'où le liquide sort avec un glouglou, HPC. 494, 55; ATH. 784 c; LUC. Lex. 7 (βόμβος).

Βομβύλιος, ου (ὁ) [ῖ] larve du ver à soie, ARSTT. H. A. 5, 19, 10 (*var.* βομβυλίσ).

Βομβυλίσ, ιδος (ῆ) *v. le préc.*

Βόμβυξ, υκος (ὁ) [ῖκ] insecte ou instrument bourdonnant, d'ou: 1 ver à soie, ARSTT. (ATH. 352 f); d'où la soie elle-même, ALCPHR. 1, 39 || 2 sorte de flûte, ESCHL. fr. 55; PLUT. M. 713 a || 3 dans le dialecte lac. trachée-artère des oiseaux, ARSTT. Aud. 11, 11 (βόμβος).

Βομβώδης, ἡς, ἐς, bourdonnant, EL. N. A. 6, 37 (βόμβος, -ωδης).

Βομίλκας (ὁ) Bomilcar, *général carthaginois*, DS. Cf. Βοαμίλκας *et lesuiv.*

Βομίλχας (ὁ) c. le préc. APP. Num. 1.

Βόνασος, ου (ὁ) taureau sauvage, bison, ARSTT. H. A. 2, 1, 35, etc.

Βονωνία, ας (ἡ) = lat. Bōnōnia, Bologne (ital. Bologna), v. de la haute Italie, STR. PLUT. APP. etc.

Βοό-γληνος, ος, ον, aux grands yeux (litt. aux yeux de bœuf) NONN. 7, 260 (βοῦς, γλήνη).

Βοο-δητήρ, ἥρος (ὁ) qui dompte les bœufs, Q. SM. 1, 524; 587 (βοῦς, δαμάω).

Βοο-ζύγιον, ου (τὸ) [ῥ] joug pour les bœufs, SPT. Sir. 26, 7 (βοῦς, ζυγός).

Βοό-κλεψ, επος (ὁ) voleur de bœufs, SOPH. fr. 857 (βοῦς, κλέπτω).

Βοο-κλόπος, ου (ὁ, ἡ) qui vole des bœufs, ORPH. Arg. 1055; NONN. 1, 337 (βοῦς, κλέπτω).

Βοό-κραιρος, ος, ον, aux cornes de bœuf, NONN. 13, 314 (βοῦς, κραῖρα).

Βοο-κτασία, ας (ἡ) [τᾶ] tuerie de bœufs, A. RH. 4, 1724 (βοῦς, κτείνω).

Βοό-κτιτος, ος, ον [ῖ] fondé par une génisse, c. à d. à l'endroit où se trouvait une génisse, en parl. de Thèbes, NONN. 25, 415 (βοῦς, κτίζω).

Βοο-πρόσωπος, ος, ον, à face de bœuf, PORPH. Abst. 3, 16, p. 250 (βοῦς, πρόσωπον).

Βοο-ρραϊστής, ου (ὁ) qui assomme les bœufs, TRYPH. 361 (βοῦς, ραίω).

Βοο-σκόπος, ος, ον, qui surveille les bœufs, NONN. 31, 225 (βοῦς, σκοπέω).

Βοο-σόςος, ος, ον, qui aiguillonne les bœufs, Q. SM. 5, 64; NONN. 4, 31, etc. (βοῦς, σέω; cf. βουσσόςος).

Βοοστάσιον, ου (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. BAS. 1, 193.

Βοό-στασις, εως (ἡ) [ᾱ] c. βούστασις, CALL. Del. 102.

Βοό-στικτος, ος, ον, qui consiste à égorger des bœufs (sacrifice), NONN. 5, 281 (βοῦς, στίζω).

Βοό-στολος, ος, ον, porté par un bœuf, monté sur un bœuf, NONN. 1, 66 (βοῦς, στέλλω).

Βοο-σφαγία, ιον. -ιη, ης (ἡ) [ᾱγ] égorgement de bœufs, A. PL. 101 (βοῦς, σφάζω; cf. βουσφαγέω).

Βοο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit des bœufs DP. 558; NONN. 14, 377 (βοῦς, τρέφω).

Βοόωσα, βοόωσι, v. βοάω, fin.

Βορά, ᾱς (ἡ) 1 pâture pour les animaux, ESCHL. Pr. 583; SOPH. Ant. 30; EUR. Ph. 1603; AR. Eq. 417; ARSTT. Nic. 3, 10, 7 || 2 p. suite, nourriture de ceux qui se nourrissent de chair humaine, HDT. 1, 119; ESCHL. Ag. 1220; SOPH. Ant. 1017; EUR. Cycl. 127, etc. || 3 p. ext. nourriture, en mauv. part, c. à d. avec idée de gloutonnerie, EUR. Suppl. 865 || 4 nourriture, en gén. PD. fr. 94; SOPH. Ph. 274, etc. (R. Bor avaler; v. βιβρώσκω = lat. vōro, vōrax, etc.).

Βόραθεν [ᾱ] adv. c. βόρραθεν, HPC. 353, 49.

Βόρασος, ου (ὁ) datte enfermée dans son enveloppe, DIOSC. 1, 150.

Βόρατον, ου (τὸ) sorte de cèdre, DS. 2, 49.

Βορβορίζω (seul. part. prés.) sentir la bourbe, DIOSC. 5, 85 (βόρβορος).

Βορβορό-θυμος, ος, ον [ῥ] qui

trouble l'âme (menace), AR. Pax 753 (βόρβορος, θυμός).

Βορβορο-κοίτης, ου (ὁ) Couchedans-la-boue, n. derat, BATR. 229 (β. κοίτη).

Βορβορ-όπη, ης (ἡ) trou de boue, t. injurieux, HIPPON. 110; COM. fr. 124 (β. όπή).

Βόρβορος, ου (ὁ) fange, bournier (différent de πηλός, boue, terre détrempée; cf. PLAT. Phæd. 111 e), ESCHL. Eum. 694; AR. Vesp. 259; PLAT. Phæd. 69 c; au plur. ibid. 110 a.

Βορβορο-τάραξις, εως (ὁ) [τᾶ] qui trouble la fange, c. à d. brouillon importun, AR. Eq. 309.

Βορβορόω-ω, f. ώσω, couvrir de fange, souiller, ARSTT. G. A. 3, 11, 31 (βόρβορος).

Βορβορυγμός, οὔ (ὁ) borborygme, bruit des intestins, HPC. Progn. 40; LUC. Lex. 20.

Βορβορώδης, ης, ες: I bourbeux, fangeux, PLAT. Phæd. 111 e; ARSTT. H. A. 5, 19, 16 || II p. suite: 1 trouble, HPC. Aph. 1260 || 2 sale, impur, TH. 9, 2, 3 || Cp. -έστερος, PLAT. L. c. (βόρβορος, -ωδης).

Βορδών, ώνος (ὁ) mulet, AÉT. 12, 42 (cf. lat. burdo).

Βορεάδης, ου (ὁ) fils de Borée; au plur. οἱ Βορεάδαι, les enfants de Borée, c. à d. Zétès et Kalais, ALEX. (ATH. 244 e); DS. 4, 44 (Βορέας).

Βορέας, ου et α (ὁ) 1 vent du nord-nord-ouest, ou, en gén. vent du nord, IL. 5, 524; OD. 5, 296, etc.; ARSTT. Meteor. 2, 3, 25, etc.; le Vent du nord personnifié, c. à d. Borée, IL. 9, 5; HÉS. Th. 379; PD. HDT. etc. || 2 p. ext. région du nord, le nord: πρὸς βορέαν τοῦ ὄρους, THC. 2, 96, vers le nord de la montagne || Voc. Βορέα, ORPH. H. 80, 2. Gén. Βορέου, ATT. (CIA. 1, 321, 29, avant 409 av. J. C.); épq. réc. (ORPH. Arg. 19); postér. gén. att. βορείου, CIA. 2, 167, 120 (peu après 307 av. J. C.). — Epq. et ion. nomin. Βορέης, IL. 20, 223, etc.; HDT. 1, 193; A. RH. 1, 212, etc. (dissyll. au commenc. du vers = Βορρῆς, IL. 9, 5; 23, 195). Gén. Βορέαο [ᾱ], IL. 5, 524; HÉS. O. 504; CALL. H. 4, 26, etc.; ou Βορέω, IL. 14, 395; 23, 692; OD. 14, 533; THGN. 716; A. RH. 2, 288, etc.; gén. ion. en prose Βορέω, HDT. 2, 101; 4, 37. Dat. Βορέη, A. RH. 1, 212; Q. SM. 8, 243, etc. Acc. Βορέην, HÉS. Th. 379; NONN. 1, 131, etc.; HDT. 7, 189; PLAT. Leg. 661 a. — Dor. gén. Βορέα [ᾱ] PD. O. 3, 56; SOPH. Tr. 113. — Att. postér. (d'orig. dorienn) nomin. Βορράς, gén. Βορρά, THC. 6, 2, etc. ou Βορροῦ, ARISTONYM. (Hsch.) — En outre, v. *Βορεύς (pour *Φορέας, dérivé de *Φόρος, ὄρος, montagne; litt. « le vent de la montagne »).

Βορεάς, ᾱδος: 1 adj. f. du nord, boréal, c. βορείος, ESCHL. fr. 195 || 2 subst. ἡ Β. la fille de Borée, SOPH. Ant. 985 (Βορέας).

Βορέηθεν, adv. en venant du nord, DP. 79 (Βορέης, -θεν).

Βορέηνδε, adv. en allant vers le nord, DP. 137 (Βορέης, -δε).

Βορέης, v. Βορέας.

Βορεήτις, ιδος, adj. f. du nord, boréal, septentrional, DP. 243 (Βορέης).

Βορειαιός, α, ον, c. Βόρειος, A. PL. 4, 230, au fém. ion. βορειαιή.

Βορειάς, ᾱδος, adj. f. c. Βορείος, ORPH. Arg. 741; NONN. 37, 121, etc.

Βορεί-γονοί, ων (οἱ) litt. les hommes du Nord, les Aborigènes, Lyc. 1253 (Βορέας, γίγνομαι).

Βορεινός, ἡ, ὄν, c. βορείος, DYSCL. Synt. 94, 15.

Βορειόθεν, adv. du nord, NONN. 6, 127 (Βορείος, -θεν).

Βορειόνης, εω (ὁ) dérivé ion. de Βορέας avec la même sign. ORPH. C. 2, 623.

Βόρειος, α ου ος, ον: 1 du vent du nord, HPC. Aph. 1247; ARSTT. Probl. 1, 8; ANTH. 7, 495; τὸ βορείον, XÉN. Cyn. 8, 1; τὰ βορεία, ARSTT. Probl. 26, 31, le régime des vents du nord; βορείων ὄντων, ARSTT. H. A. 8, 2, 36; ou βορείοις, ARSTT. H. A. 6, 19, 4, sous le régime des vents du nord || 2 p. suite, de la région des vents du nord, boréal, septentrional, p. opp. à νότιος, HDT. 4, 37, etc.; τὸ β. τεῖχος, PLAT. Rsp. 439 e, etc. le mur du nord (l'un des Longs Murs), à Athènes; τὰ Β. ARSTT. H. A. 8, 19, 10, la région du nord || Sup. βορειότατος, MAN. 4, 241 || Fém. βορείος, SOPH. O. C. 1240. — Ion. βορήτις, HDT. L. c. etc.; A. RH. 1, 211; NONN. 6, 221, etc.

Βορειοτέρως, adv. plus au nord, PTOL. (*βορείως, de βορείος).

* Βορεύς (ὁ) (seul. aux formes épq. gén. Βορήος, NONN. 7, 442, etc.; ANTH. 4, 3; dat. Βορήϊ, NONN. 12, 316; acc. Βορήα, NONN. 1, 228; 2, 688, etc.) et au nom. plur. Βορεῖς, ALCPHR. 1, 1, c. Βορέας.

Βορεώτις, ιδος (ἡ) c. Βορεήτις, DP. 565; P. SIL. Ecphr. 163.

Βορηιάδης (ὁ) c. Βορεάδης, PHANOCLE. Bgk; plur. οἱ Βορηιάδαι, ANTH. 9, 550 c. Βορεάδαι (patr. de *Βορεύς).

Βορηιάς, ᾱδος, adj. f. c. βορέας, ANTH.

Βορήτις, v. βορείος.

Βορηίς, ιδος, adj. f. du nord, septentrional, c. βορεήτις, NONN. 33, 211 (Βορέας).

Βορής (ὁ) Borès, chien d'Actéon, POET. (APD. 3, 4, 4).

Βοριάδης (ὁ) Boriadès, Etolien, THC.

Βορμός, οὔ (ὁ) c. βρόμος, DIEUCH. (ORIB.) 1, 288, 6.

Βορός, ᾱ, ὄν, vorace, glouton, AR. Pax 38; ARSTT. Physiogn. 6, 10 || Sup. βορώτατος, LUC. Tim. 46 (R. Bor, v. βορά).

Βορράθεν, adv. en venant du Nord, CIA. 2, 777, 4, 11, 17 (commenc. du 4^e siècle av. J. C.); 600, 9 (300 av. J. C.); TH. fr. 6, 1, 11 (Βορράς, -θεν).

Βορραῖος, α ου ος, ον, c. βορείος, ESCHL. Sept. 527 || Fém. -ος, ANTH. 9, 561.

Βορρ-απηλιώτης, ου (ὁ) [ᾱ] vent du nord-est, PROCL. Ptol. 94 (Βορράς, ᾱ.).

Βορραπηλιωτικός, ἡ, ὄν [ᾱ] exposé au vent du nord-est, PROCL. Ptol. 58 (Βορραπηλιώτης).

Βορράς, v. Βορέας.

Βορρολιβικός, ἡ, ὄν [ῖ] exposé au vent du nord-ouest, PROCL. Ptol. 56 (Βορρόλιψ).

Βορρό-λιψ, ιβος (ὁ) [ῖ] vent du nord-ouest, PTOL. Tetr. 60, 66 (Βορράς, λίψ).

Βόρυς, υος (ὁ) seul. plur. βόρυες,

animal inconnu de Libye, Hdt. 4, 192. Cf. ὄρυς.

Βορυσθενείτης, ου (ὁ) riverain du Borysthène, Hdt. 4, 17, etc. (gén. pl. ion. -εἰτέων).

Βορυσθένης, ους : 1 ὁ B. le Borysthène (auj. le Dnieper) fl. de la Sarmatie d'Europe, Dēm. Arstt. etc. || 2 ἡ B. Borysthénès (Borysthène), v. sur ce fleuve, Str. D. Chr. etc. || — Gén. ion. et épq. Βορυσθένης, Hdt. 4, 17; DP. 311. Acc. Βορυσθένη, qgf. Βορυσθένην, Paus. 8, 28, 2; etc.; ion. -ένεα, Hdt. 4, 18.

Βορυσθενίτης, ου (ὁ), fém. Βορυσθενίτις, ιδος (ἡ) c. Βορυσθενείτης, Luc. Tox. 61; DL. 4, 5, etc.

Βόρχος, ου (ὁ) Borkhos, h. Anth. 7, 622.

Βόσις, εως, ἐργ. ιος (ἡ) pâture, nourriture (pour les animaux), Il. 19, 268; Q. Sm. 1, 329 (βόσκω).

Βοσκάδιος, α, ου [ᾱ] nourri en basse-cour, Nic. Al. 228 (βοσκάς).

Βοσκάς, ἄδος : 1 adj. f. bien nourri, gras, en parl. d'animaux, Nic. 782; Al. 293 || 2 subst. ἡ β. sorte de canard (*anas crecca*), Arstt. H. A. 8, 3, 15 (βόσκω).

Βοσκή, ἡς (ἡ) c. βόσις, Eschl. Eum. 266; Arstt. H. A. 9, 40, 12; au plur. Eschl. fr. 41; Eur. Hel. 1331.

Βοσκημα, ατος (τὸ) 1 animaux qui paissent, bestiaux, troupeau. Eur. Bacch. 677; Xén. Hell. 4, 6, 6, etc.; en parl. de chevaux : ἐμῆς β. χερός, Eur. Hipp. 1356, chevaux que ma main nourrissait; d'où tête de bétail : τὰ ἑκατὸν βοσκήματα, Soph. Tr. 172, les cent victimes (pour l'hécatombe) || 2 pâture, nourriture, aliment, fig. Eschl. Suppl. 620; Eum. 202; Soph. El. 364 (βόσκω).

Βοσκηματώδης, ης, ες [ᾱ] bestial, brutal, joint à θηριώδης, Str. 224; M. Ant. 4, 28; à ἀναίσθητος, A. Quint. 72; à ζωώδης, Jamb. Protr. 344 (βόσκημα).

Βόσκησις, εως (ἡ) action de faire paître ou de paître, Symm. Eccl. 1, 14; 4, 16 (βόσκω).

Βοσκητέον, vb. de βόσκω, An. Av. 1359.

Βοσκός, οὔ (ὁ) pâtre, berger, Anth. 7, 703; Es. 158 (βόσκω).

Βόσκω (impf. ἔβοσκον, f. βοσκήσω, ao. ἔβοσκησα, pf. inus.; pass. ao. ἔβοσκήθην) 1 faire paître, d'où : 1 mener paître, acc. Il. 15, 548 || 2 donner la pâture à, nourrir, en parl. d'animaux, acc. Od. 12, 97; en parl. de pers. βόσκειν τινά, Od. 14, 325, nourrir qqn; βόσκειν γαστέρα, Od. 17, 228, 559, nourrir son estomac; βόσκει γὰρ (ἀνθρώπους), Od. 11, 365, la terre nourrit (les hommes); cf. Soph. O. R. 1425; en parl. de l'entretien de serviteurs, de soldats, etc. Hdt. 6, 39; Thc. 7, 48; fig. β. νόσον, Soph. Ph. 313, alimenter ou entretenir une maladie; d'où faire vivre, soutenir : ἐλπιδες βόσκουσι φυγάδας, Eur. Ph. 399, l'espérance soutient les exilés || Moy. (f. βοσκήσονται) 1 pâtre, en parl. d'animaux (chevaux, bœufs, etc.) Il. 5, 162; 20, 223; Od. 12, 128, 355, etc., β. λειμώνι, Il. 16, 151; Od. 21, 49, se repaître de l'herbe de la prairie; avec l'acc. β. ποίην; Il. Merc. 27, 232, paître l'herbe; cf. Eschl. Ag. 118; Arstt. H. A. 8, 2, 24; en parl. d'oiseaux, se

repaître de, Il. 15, 691; fig. se repaître de, dat. : λυγμοῖσι, Eschl. Ch. 26, de sanglots; ἐλπίσιν, Eur. Bacch. 617, d'espérances; περί τι ου ἐπὶ τινι, Anth. 5, 272, 286, de qqe ch. || — Act. prés. inf. dor. βόσκειν, Thcr. 4, 2 (vulg.). Impf. poet. 3 sg. βόσκει, Il. 15, 548. Ao. réc. ἔβοσκησα, Geop. 18, 7. — Pass. moy. impf. 3 pl. poet. βόσκοντο, Od. 12, 128. Impf. itér. 3 pl. βοσκέσκοντο, Od. 12, 355. Fut. dor. βοσκησοῦμαι, Thcr. 5, 103. Ao. pass. ausens moy. ἔβοσκήθην, Babr. 89; Trag. fr. 268 Wagn.; Nic. Th. 34, etc. (R. Bot nourrir; v. βοτόν, βοτάνη; cf. lat. vescor = βόσχομαι).

Βόσμορον, ου (τὸ) Str. 690 et βόσμορος, ου (ὁ) Str. ibid. sorte d'orge.

Βοσπορανοί, ὧν (οἱ) habitants du Bosphore, Str. 312, 495; Luc. Tox. 44; etc.

Βοσπορηνοί, ὧν (οἱ) c. le préc. Str. 762.

Βοσποριανός, ἡ, ὄν, du Bosphore; οἱ B. Str. 309; Luc. Alex. 57, etc. les habitants du Bosphore.

Βοσπόριος, α, ου, du Bosphore, Soph. Aj. 885; Ant. 696; Anth. 7, 551, 552, 569; οἱ Βοσπόριοι, Str. 311, les habitants du Bosphore (Βόσπορος).

Βοσπορίτης, ου (ὁ) c. Βοσποριανός, Soph. fr. 446.

Βοσπορίχος, ου (ὁ) Bosporikhos, Byzantin, Dēm. (Βόσπορος).

Βόσπορον, ου (τὸ) c. βόσμορον, DS. 2, 36.

Βόσ-πορος, ου (ὁ) Bosphore ou détroit (litt. passage pour un bœuf, p.-é. p. allus. à la traversée de la vache Io) 1 adj. B. ἀκτὴ, Nonn. 3, 368, rivage ou terre en forme de détroit || II subst. 1 détroit, Eschl. Pers. 723, 746 (en parl. de l'Helléspont) || 2 B. Θράκιος, Pol. 4, 39, etc.; ou simpl. ὁ Βόσπορος, Hdt. 4, 85, 89, etc. le Bosphore de Thrace (auj. le détroit de Constantinople) entre la Thrace et l'Asie Mineure; p. ext. côte du Bosphore de Thrace Clg. 101, 51 (347/342 av. J.-C.) || 3 B. Κιμμέριος ou Κιμμερικός, Hdt. 4, 12, etc.; A. Rh. 1, 1114; Arstt. H. A. 5, 19, etc. le Bosphore Cimmérien, (auj. le détroit d'Iénikale) entre le Palus Méotide et le Pont-Euxin; p. ext. côte du Bosphore Cimmérien, Eschl. Dēm. Plut. Pomp. 38 (βοῦς, πόρος; cf. βοδς πόρος, Opp. II. 1, 617, et l'angl. Oxford).

Βοστρυχηδόν [ῶ] adv. en forme de boucles, Luc. II. conscr. 19 (βόστρυχος, -δον).

Βοστρυχίζω [ῶ] arranger en boucles, friser, Anaxil. (Poll. 2, 27); fig. en parl. du style, DH. Comp. 25 || Moy. se friser, DH. 7, 9 (βόστρυχος).

Βοστρύχιον, ου (τὸ) [ῶ] 1 petite boucle de cheveux, Anth. 11, 66 || II p. anal. 1 vrillon ou surgeon de vigne, Arstt. H. A. 5, 18, 1 || 2 œuf de poulpe, strié de raies imitant des festons, Arstt. H. A. 5, 12, 2 (βόστρυχος).

Βόστρυχον, ου (τὸ) [ῶ] seul. plur. τὰ βόστρυχα, c. le suiv. Anth. 5, 260.

Βόστρυχος, ου (ὁ) [ῶ] 1 boucle de cheveux, frisure, Eschl. Ch. 178, etc.; Ar. Nub. 528; etc. || II p. anal. 1 jet de foudre qui tournoie, Eschl. Pr. 1044 || 2 jeune pousse en vrillon, Philstr. Ap. 3, 5; d'où, en génér.

feuillage d'un arbre, A. Tat. 1, 15 (cf. βότρυς, βότρυχος).

Βοστρυχώω-ῶ, f. ὥσω [ῶ] arranger en boucles, boucler, friser, A. Tat. 1, 19; p. anal. en parl. de la vigne, Eum. 1, p. 5; ou du feuillage de certains arbres, Rhét. (W. 1, 524) (βόστρυχος).

Βοστρυχώδης, ης, ες [ῶ] bouclé, frisé, Philstr. 571 (βόστρυχος, -ωδης).

Βοστρυχωδῶς [ῶ] adv. en forme de boucles, Gal. 4, 278.

Βοστρύχωμα, ατος (τὸ) [ῶ] boucle de cheveux, frisure, Eum. 2, 2 (βοστρυχώ).

Βοτάμια, ὧν (τὰ) pâturages, Thc. 5, 53 (sel. d'autres παραποτάμια).

Βοτάνη, ης (ἡ) [ᾱ] 1 herbe à paître, d'où pâturage, Il. 13, 493; Plut. Rsp. 401 c, etc. || 2 herbe, en gén. p. opp. à λάχανον, Arstt. Plant. 1, 4, 7 || — Dor. βοτάνα, Pd. N. 5, 43; Eur. fr. 775, 27; Thcr. 25, 87 (R. Bot, v. βόσχω).

Βοτάνηθεν [ᾱ] adv. en venant du pâturage, Opp. II. 4, 393 (βοτάνη, -θεν).

Βοτανη-φάγος, ος, ου [ᾱ] qui se nourrit d'herbe, Opp. II. 3, 424 (βοτάνη, φαγεῖν).

Βοτανη-φόρος, ος, ου [ᾱ] fertile en pâturages, Nonn. 25, 526 (βοτάνη, φέρω).

Βοτανία, ας (ἡ) [ᾱ] c. βοτάνη, Phil. 1, 8, au plur.

Βοτανίζω (ao. ἔβοτάνισα) [ᾱ] arracher les mauvaises herbes, Th. C. P. 3, 20, 9; Geop. 3, 3, 13; au pass. Geop. 2, 24, 3; 2, 38, 1 (βοτάνη).

Βοτανικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne les herbes, les plantes; ἡ βοτανικὴ παράδοσις, Diosc. Proœm. la science des plantes, la botanique || 2 habile dans la connaissance des plantes, ou qui traite par les plantes (médecin), Gal. 6, 22 || 3 préparé avec des plantes (remède), Plut. M. 663 c (βοτάνη).

Βοτάνιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite plante, Th. C. P. 2, 17, 3 (dim. de βοτάνη).

Βοτανισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] action de sarcler, Geop. 2, 24 (βοτανίζω).

Βοτανο-λογέω-ῶ, f. ἡσώ [ᾱ] recueillir des herbes, Hec. 1278, 21 (βοτάνη, -λογος de λέγω).

Βότανον, ου (τὸ) c. βοτάνη, A. Tr. 16.

Βοτανώδης, ης, ες [ᾱ] 1 herbacé, Diosc. 4, 175 || 2 rempli d'herbe, Geop. 2, 46, 2 || Cp. -έστερος, Diosc. l. c. (βοτάνη, -ωδης).

Βοτέομαι-οῦμαι (seul. prés.), paître, Nic. Th. 394; fr. 2, 46 (βοτόν).

Βοτήρ, ἥρος (ὁ) 1 celui qui mène paître, pâtre, berger, Od. 15, 504; Eschl. Eum. 187; Soph. Aj. 232; DH. 2, 2; Plut. Cam. 3; p. anal. κίων βοτήρ, Soph. Aj. 297, chien de berger (litt. qui fait paître les bestiaux) || 2 p. suite, qui surveille les animaux au pâturage, d'où qui observe des animaux : β. οἰωνῶν, Eschl. Sept. 24, qui observe le vol des oiseaux, augure, devin (βόσχω).

Βοτηρικός, ἡ, ὄν, de berger, de pâtre, pastoral, Anth. 6, 170; Plut. Rom. 12 (βοτήρ).

Βότης, ου (ὁ) c. βοτήρ, Hom. Ep. 11, βοτόν, οὔ (τὸ) bête, tête de bétail, Eschl. Ag. 1415; part. brebis, Soph. Tr. 690; d'ord. au plur. τὰ βοτά, les bestiaux, Il. 18, 521; Soph. Aj. 144; en gén. en parl. de tout

animal qui cherche sa pâture, d'oïseaux, AR. Nub. 1427; *de poissons*, OPP. H. 4, 630 (* βοτός, vb. de βόσκω).

βοτρυδιον, ου (τό) [ῥ] 1 petite grappe de raisin, ALEX. (ATH. 516 e); Lgs 2, 13 || 2 p. anal. pendant d'oreille en forme de grappe de raisin, COM. (POLL. 5, 97) (dim. de βότρυς).

βοτρυδόν [ῥ] adv. par grappe, en forme de grappe, IL. 2, 89; TH. H. P. 3, 16, 4 (var. βοτρυηδόν); OPP. H. 1, 550; GEOP. 15, 2, 28 (βότρυς).

βοτρυηδόν, v. le préc.

βοτρυηρός, ά, όν, qui se ramasse en grappe, en forme de grappe, TH. H. P. 1, 11, 5 (βότρυς).

βοτρυηφόρος, ος, ον, qui porte ou produit des grappes (vigne), PHIL. 1, 681 (βότρυς, φέρω).

βοτρυίος, ος, ον, qui produit des grappes, ANTH. 6, 168 (βότρυς).

βοτρυίτης, ου (ό) [ι] de grappe : β. λίθος, PLIN. H. N. 34, 10, botryite ou botryte, perle en forme de grappe (βότρυς).

βοτρυίτις, ιδος [ιῖδ] adj. f. : β. καδμεία, GAL. 13, 263, ou simpl. ή β. Diosc. 5, 84, sorte de pierre précieuse en forme de grappe (cf. le préc.).

βοτρυλίον (ό) Botrylion, titre d'une comédie d'Anaxilas, DL. (v. Mein. 1, 407).

βοτρυόδωρος, ος, ον, qui produit (litt. qui donne) des grappes, AR. Pax 520 (βότρυς, δῶρον).

βοτρυοειδής, ής, ές, en forme de grappe, Diosc. 2, 191 (βότρυς, είδος).

βοτρυόεις, εσσα, εν : 1 plein de grappes, ION (ATH. 447 d); ANTH. 9, 363 || 2 en forme de grappe, A. RH. 2, 677 (βότρυς).

βοτρυόκοσμος, ος, ον, paré de grappes, ORPH. 51, 11 (βότρυς, κόσμος).

βότρυον, ου (τό) c. βότρυς, TH. H. P. 3, 8, 3.

βοτρυόμαι-οὔμαι (seul. prés.) se former en grappes, TH. C. P. 1, 18, 4 (βότρυς).

βοτρυόπαις, -παιδος (ό, ή) 1 qui produit des grappes, THCR. Ep. 4, 8 || 2 né d'une grappe, enfant de la vigne, ANTH. 11, 33 (β. παῖς).

βοτρυοσταγής, ής, ές [ᾱ] qui dégroute de la grappe, ARCHESTR. (ATH. 29 c) (β. στάζω).

βοτρυοστέφανος, ος, ον [ᾱ] couronné de grappes (vignoble), ARCHYT. (PLUT. M. 295 a).

βοτρυοφορέω-ᾶ, f. ήσω, porter ou produire des grappes, PHIL. 2, 54 (βότρυς, -φορος de φέρω).

βοτρυοχαίτης, ου (ό) aux cheveux ornés de grappes (de raisin), ép. de Dionysos, ANTH. 9, 524 (β. χαίτη).

βότρυς, υος (ό) 1 grappe de raisin, IL. 18, 562; ATT. (AR. Eq. 1072; PLAT. TH. etc.); p. ext. tout fruit ou plante en forme de grappe, TH.; part. autre nom de la plante αρτεμισία, Diosc. 3, 130 || II p. anal. 1 boucle de cheveux, c. βότρυχος, ANTH. 5, 287; VOYN. 1, 528, etc. || 2 pendant d'oreille, AR. fr. 309, 10.

Βότρυς, υος, Botrys : 1 (ό) n. d'h. NOXN. 18, 7, etc.; ANTH. 13, 23, etc. || 2 (ή) v. de Phénicie, POL. 5, 68; etc.

βότρυχος, ου (ό) [ῥ] 1 c. βόστρυχος, PHÉRECR. (POLL. 2, 27, corr. Bgk) || 2 tige d'une grappe, GAL. 6, 342.

βοτρυχώδης, ής, ες [ῥ] c. βοστρυχώδης, EUR. Ph. 1485, conj. (βόστρυχος, -ωδης).

βοτρυώδης, ής, ες, couvert de grappes, EUR. Bacch. 12; TH. H. P. 3, 13, 6 (βότρυς, -ωδης).

Βοττία, ας (ή) Bottie, contrée de Macédoine, THC. 2, 99; POL. 5, 97.

Βοττιαίς, ίδος (ή) γῆ ou χώρα, le pays des Bottiaes, HDT. 7, 123, 127.

Βοττιαῖος, α, ον, de Bottie ou des Bottiaes; ή Βοττιαία (s. e. χώρα) THC. 2, 100; STR. etc. le pays des Bottiaes, la Bottie; οἱ Βοττιαῖοι, HDT. 7, 185; 8, 127; ARSTT. STR. PLUT. etc. les Bottiaes (Βοττία).

Βοττική, ής (ή) s. e. χώρα, THC. 2, 79; DS. etc. c. Βοττιαίς.

Βότρυς, υος (ό) Botrys, h. ARSTT. Metaph. 5, 10.

Βότῶν, ὠνος (ό) Botōn, h. DL. PLUT. etc.

βου-, préfixe augmentatif : v. βούγαιος, βούλιμος, βούφορτος, etc. (βούς).

βουβάλιον, ου (τό) 1 sorte de bracelet, DIPH. (EM. 206, 15); NICOSTR. CLÉM. Pæd. 209 || 2 concombre sauvage, HPC. (GAL. Lex. 443); Diosc. 4, 154.

βουβάλιος, ου (ό) concombre sauvage, GAL. 2, 87.

βούβαλις, ιος (ή) [ᾱ] sorte d'antilope d'Afrique, ESCHL. fr. 316; HDT. 4, 192.

βουβαλῖς, ιδος (ή) c. le préc. ARSTT. H. A. 3, 6, 2.

βούβαλος, ου (ό) buffle, ARSTT. P. A. 3, 2; POL. 12, 3, 5; DS. 2, 51; etc.

Βούβαλος, ου (ό) Boubalos, h. Luc. Alex. 52 (Cf. le préc.).

Βουβάρης, ου (ό) Boubarès, Perse, HDT. 5, 21, etc.

Βούβαστις, ιος (ή) Boubastis : 1 divinité égyptienne, HDT. 2, 137, 156 || 2 v. d'Egypte, appelée aussi Βούδαστος, HDT. 2, 59, etc. || ➤ Gén. Βουδάστωρ, Jos. 13, 3, 2. Dat. ion. Βουδάστι, HDT. 2, 137.

Βούβαστος, ου (ή) STR. EL. etc. ou Βουβαστός, οῦ, POL. 15, 27, Boubastos, v. d'Egypte (Cf. Βούδαστις).

βουβαύκαλος, ος, ον, débauché, ANAXANDR. (ATH. 131 a Mein.) (βου-, β.).

Βουβολκοί, ὦν (οἱ) = lat. Bubulci, plur. du n. rom. Bubulcus, surn. des Junius, PLUT. Qu. rom. 41; cf. Βουβοῦλκοι.

βουβόσιον, ου (τό) 1 pâturage pour les bœufs, CALL. Ap. 49; ARAT. 1120 || 2 action de paître, STR. 565 (βούδοτος).

βου-βότης, ου : 1 adj. m. qui nourrit les bœufs, PD. N. 4, 52 || 2 subst. ό β. bouvier, PD. I. 5, 30 (βούς, βόσκω).

βού-βοτος, ος, ον, où paissent les bœufs, ou, en gén., les bestiaux, OD. 13, 246; ANTH. 6, 114 (βούς, βόσκω).

Βουβοῦλκοι, ὦν (οἱ) c. Βουβολκοί, PLUT. Popl. 11.

βού-βρωστις, εως (ή) 1 faim dévorante, Nic. Th. 785; OPP. H. 2, 208 || 2 p. anal. nécessité pressante, infortune, IL. 24, 532 (βού-, βιβρώσκω).

βουβών, ὠνος (ό) 1 aine, IL. 4, 492; ARSTT. H. A. 1, 14, 2; etc.; au plur. LUC. Tim. 56; M. cond. 31; p. ext. membre viril, MEX. || 2 tumeur dans l'aine, HPC. 1136 d; ARSTT. Probl. 5, 26; d'ou tumeur, pustule, bouton, en gén. HPC. 127 h, 1025 b, 1139 g.

βουβωνιάω-ᾶ, f. ἄσω, avoir une tumeur dans l'aine, AR. Ran. 127 d; Vesp. 277; CALLIAS (POLL. 2, 186) (βου-βών).

βουβώνιον, ου (τό) sorte de plante (aster atticus L.) employée pour resoudre certaines tumeurs, Diosc. 4, 120 (βουβών).

βουβωνίσκος, ου (ό) bandage pour les hernies inguinales, ORIB. 111 et 112 Mai.; GAL. 12, 473 (βουβών).

βουβωνο-κήλη, ής (ή) hernie inguinale, ORIB. 112 Mai.; P. EG. 282 Briau (βουβών, κ.).

βουβωνοκηλικός, ή, όν, qui concerne les hernies inguinales, P. EG. 282 Briau.

βουβωνόμαι-οὔμαι (seul. prés.) se gonfler en tumeur, en parl. d' l'aine, HPC. 272, 5 (βουβών).

βουβωνο-φύλαξ, ακος (ό) c. βουβωνίσκος, ORIB. 112 Mai.

βου-γάιος (ό) [ᾱ] vantard, fanfaron, seul. voc. IL. 13, 824; OD. 18, 79 (βου-, γαίω).

βου-γενής, ής, ές, né d'une génisse, EMPÉD. (EL. H. A. 16, 29); en parl. de Dionysos, PLUT. M. 299 b; des abeilles, A. CAR. 23; ANTH. 9, 548 (βούς, γίγνομαι; cf. βογενής).

βού-γλωσσον, ου (τό) 1 langue de bœuf ou huglosse, plante, Diosc. 4, 120 || 2 sole, poisson, OPP. H. 1, 99 (βούς, γλῶσσα; cf. le suiv.).

βού-γλωσσοσ, ου (ό et ή) sole, poisson, ARSTT. fr. 277, etc. || ➤ ή β. ARCHESTR. (ATH. 288 b). Alt. βούγλωττος, ARSTT. L. c.; DORION (ATH. 330 a) (Cf. le préc.).

Βού-δεια, ας (ή) Boudeia, litt. celle qui lie les bœufs au joug, ép. d'Athènes, Lys. 359 (βούς, δέω).

Βούδειον, ου (τό) Boudeion, v. de Magnésie (sel. d'autres, de Phthiotide), IL. 16, 572.

Βουδῖνοι, ὦν (οἱ) les Boudines, pple de Scythie, HDT. 4, 21; EL. etc.

Βούδιοι, ὦν (οἱ) les Boudies, ancêtres des Médes, HDT. 1, 101.

βου-δόκος, ος, ον, qui renferme un bœuf ou des bœufs, CALL. (βούς, δέχομαι c. δέχομαι).

Βού-δορον, ου (τό) Boudoron, promont. et forteresse de l'i. de Salamine, THC. 2, 94; 3, 51 (v. le suiv.).

βου-δόρος, ος, ον : 1 où l'on écorche les bœufs, Hés. O. 502 || 2 subst. ό β. couteau pour écorcher les bœufs, BABR. 97, 7 (βούς, δέρω).

βου-δύτης, ου (ό) sorte de petit oiseau, p.-é. hergeronnette, OPP. Ix. 3, 2 (βούς, δύνω).

Βου-ζύγης, ου (ό) [ῥ] Bouzygès, h. ESCHN. 2, 78 (βούς, ζεύγνυμι).

Βουζύγια, ὦν (τά) litt. fête de l'attelage des bœufs, fête des laboureurs à Eleusis, PHIL. 2, 630 (v. le préc.).

βου-ζύγιος, ος, ον, qui concerne l'attelage des bœufs, CLÉM. Pæd. 1, 139; subst. ό βουζύγιος (s. e. ἄροτος), PLUT. M. 144 a, c. τὰ Βουζύγια.

βου-θερής, ής, ές, où paissent les bœufs durant l'été, ou simpl. où paissent les bœufs, qui nourrit les bœufs, SOPH. Tr. 188 (βούς, θέρος).

βου-θόινας, α (ό) dor. qui se régale de bœufs, mangeur de bœufs, ép. d'Héraklès, A. PL. 123 (βούς, θοίνη).

βου-θόρος, ος, ον, qui saillit les génisses, ESCHL. Suppl. 301 (βούς, θρόσκω).

Βούθος, ου (ὁ) Bouthos, *h.* CRAT. *Βου-θρέμμων, ὦν, ὄν, γέν. ονος,* qui nourrit des bœufs, *Es. App. 12* (βοῦς, τρέφω).

Βουθυσία, ας (ῆ) [ῶ] sacrifice de bœufs ou de génisses, *Pd. N. 10, 23; ANTH. 7, 119 (ion. -τη); au plur. Pd. O. 5, 6; etc. (βούθυτος).*

Βουθυτέω-ω, *f. ῆσω* [ῶ] 1 faire un sacrifice de bœufs ou de génisses, *SOPH. O. C. 888; EUR. El. 785; ESCHN. Pol. II 2 p. ext. sacrifier, en gén. AR. Pl. 819 (βούθυτος).*

Βουθύτης, ου (ὁ) [ῶ] qui immole des bœufs ou des génisses, *ATH. 660 a* (βοῦς, θύω).

Βούθυτος, ος, ὄν: 1 qui consiste en un sacrifice de bœufs, *ESCHN. Suppl. 706; EUR. Ion 664 II 2* sur lequel on immole des bœufs (autel, foyer), *SOPH. O. C. 1495; AR. Av. 1232 II 3* où l'on immole des bœufs (jour), *ESCHN. Ch. 261; EUR. Hel. 1474 (βοῦς, θύω).*

Βουκαῖος, ου (ὁ) 1 bouvier, *Nic. Th. 5 II 2* qui laboure avec des bœufs, *Nic. fr. 35 (βοῦκος).*

Βουκαῖος, ου (ὁ) Boukaeos, *litt.* «bouvier», *n. de pâtre, THCR. 10, 1, 57 (v. le préc. et cf. Βοῦκος).*

Βουκανάω, *v. βουκανάω.*

Βουκάρτερος, ου (ὁ) Boukarteros, *mt d'Asie, Nic. Th. 217.*

Βουκάτιος, ου (ὁ) le mois béot. Boukatios, *correspondant au mois att Gameliôn, PLUT. Pelop. 25.*

Βου-κέντης, ου (ὁ) qui aiguillonne les bœufs, laboureur, *DIOG. 7, 86 (βοῦς, κεντέω).*

Βού-κεντρον, ου (τὸ) aiguillon pour les bœufs, *NAZ. 1, 891 b* (βοῦς, κέντρον).

1 Βουκέραος, *v. βούκερας.*

2 Βου-κέραος, ος, ὄν, *c. βούκερως, NONN. 14, 319.*

Βού-κερας (τὸ) fenu grec, plante, *TH H. P. 8, 8, 5; Nic. Al. 425, cu gén. βουκέραος (βοῦς, κέρας).*

Βού-κερον, ου (τὸ) *c. le préc. HIPPIATR. 264.*

Βού-κερως, ὡς, ὦν, *gén. ὦ: 1* aux cornes de bœuf, *HDt. 2, 41; ESCHN. Pr. 588 II 2 subst. ὁ β. c. βούκερας, DIOSC. 2, 124 (βοῦς, κέρας).*

Βου-κεφάλας, α (ὁ) [ᾱ] Bucéphale, *cheval d'Alexandre le Grand, STR. 698; PLUT. Alex. 61; ARR. An. 5, 19, 5, etc. (forme macéd. c. βουκέφαλος).*

Βουκεφάλιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite tête de bœuf, *Lys. (ATH. 210 a) (βουκέφαλος).*

Βουκέφαλοι, ὦν (οἱ) [ᾱ] les Bucéphales, *pplé imaginaire, Luc. (v. le suiv.).*

Βου-κέφαλος, ος, ὄν [ᾱ] 1 à tête de bœuf (cheval), *en parl. d'une race renommée de chevaux thessaliens, An. fr. 135 II 2 autre n. de la plante τριβόλος ἔνυδρος, DIOSC. 4, 15 (βοῦς, κεφαλή).*

Βου-κέφαλος, ου (ὁ) *c. Βουκεφάλας, PLUT. M. 793 e.*

Βουκινίζω (*seul. prés.*) sonner de la trompette, *SEXT. M. 6, 24 (lat. buccina).*

Βουκολέω-ω (*f. βουκολήσω, αο. ἐβουκόλησα, pf. inus.; pass. pf. βεβουκόλημαι*) 1 faire paître des bœufs, *IL. 21, 448 II fig. 1* donner comme pâture: *φροντίσιν τι, ESCHN. Ag. 669, qqe ch. à son esprit, repaître son esprit de la pensée de qqe ch. II 2*

honorer, servir, *acc. AR. Vesp. 10 II 3 tromper, AR. Eccl. 81 II Moy.*

I intr. paître, en parl. de chevaux, IL. 20, 221; p. anal. en parl. d'un météore errant dans le ciel, CALL. Del. 176; fig. se repaître de (d'espérances, de désirs, etc.) dat. ALCPHR. 3, 5 II II tr. 1 mener paître (des chèvres), acc. EUR. (Bkk. 84) II 2 intr. aller paître, courir à sa pâture, AR. Pax 153 II Impf. itér. 2 sg. βουκολέεσκες, IL. 21, 448. Moy. impf. 3 pl. ἐργ. βουκολέοντο, IL. 20, 221 (βουκόλος).

Βουκόλημα, ατος (τὸ) adoucissement, soulagement (d'un chagrin), *BABR. fr. 6, p. 246 Mein. (βουκολέω).*

Βουκόλησις, εως (ῆ) action de soulager, de calmer, *PLUT. M. 802 e* (βουκολέω).

Βουκολία, ας (ῆ) troupeau de gros bétail, *HN. Merc. 498; HES. Th. 445; cf. HDt. 1, 114 (p.-é. au sens de «étable») (βουκόλος).*

Βουκόλια, ὦν (τὰ) la Région des pâtres, contrée de la Haute-Egypte, *HLB. 1, 5 (βουκόλος).*

Βουκολιάζω (*v. les temps ci-dessous*) chanter des chants de berger, *BION 5, 5 II Moy. m. sign. THCR. MOSCH. II Impf. éol. βουκολιασδον, BION l. c. — Moy. impér. 2 sg. poét. βουκολιάζεο, THCR. 9, 1; dor. βουκολιάζευ, THCR. 5, 60; 9, 5; MOSCH. 3, 122; subj. 1 pl. éol. βουκολιασδώμεσθα, THCR. 7, 36. Fut. 2 sg. dor. βουκολιαξῇ (*vulg. -αξείς*), THCR. 5, 44. — βουκολ- mieux-que βωκολ- préféré par d'anciens édit. de Théocrite, de Bion et de Moschus (βουκόλος).*

Βουκολιασμός, οῦ (ὁ) chant de berger, *ATH. 619 b* (βουκολιάζω).

Βουκολιαστάς (ὁ) *mot dor. poète pastoral, THCR. 5, 68 (βουκολιάζω).*

Βουκολίδης, ου, ἐργ. αο (ὁ) le fils de Boukolos, *c. à d. 1 Sphélos, Athénien, IL. 15, 338 II 2 Euphorbos, ORPH. Lap. 457 (βουκόλος).*

Βουκολικὸν στόμα (τὸ) la bouche Bucolique, *autre n. de la bouche du Nil appelée d'ord. Phatnique ou Pathmétique, HDt. 2, 17.*

Βουκολικός, ῆ, ὄν, qui concerne les bouviers ou les pâtres, bucolique, pastoral, *THCR. 1, 64, etc.; ANTH. 9, 205; βουκολικὸν ποίημα, DS. 4, 84, etc. poème pastoral; βουκολικὸν μέτρον, PLUT. mètre bucolique, c. à d. usité dans la poésie pastorale; βουκολική τομή, PLUT. césure du 4^e pied, très usitée chez les poètes bucoliques (βουκόλος).*

Βουκόλιοι, ὦν (οἱ) les Boukolies; *litt. les Bouviers, famille d'Ithaque, ARSTT. (βουκόλος).*

Βουκόλιον, ου (τὸ) 1 troupeau de bœufs, *HDt. 1, 126 II 2 adoucissement, soulagement (cf. βουκόλημα), ANTH. 9, 150 (βουκόλος).*

Βουκολίς, ίδος, *adj. f. propre à la nourriture des bœufs, DH. 1, 39; subst. ῆ β. DH. 1, 37, nourriture des bœufs (βουκόλος).*

Βουκολίων, ὠνος: 1 ὁ B. Boukolion, *Troyen, IL. 6, 21; NONN. etc.; autre, Q. Sm. II 2 ῆ B. Boukolion, v. d'Arcadie, THC. 4, 134 (βουκόλος).*

Βου-κόλος, ου (ὁ) 1 conducteur ou gardien de bœufs, bouvier, *IL. 13, 571; OD. 11, 293; joint à un subst. β. δοῦλος, PLAT. Ion 540 c, esclave bouvier; en parl. du taon qui mique ou ai-*

guillonne Io, ESCHN. Suppl. 557 II 2 p. ext. conducteur d'animaux, part. de chevaux, EL. N. A. 12, 44 II Impf. Gén. dor. βουκόλω, THCR. 27, 46 (βοῦς, κέλλω).

Βου-κόλος, ου (ὁ) Boukolos, *h. DIACL. (PLUT. Qu. græc. 40).*

Βουκο-πνίκτης (ὁ) *litt. Etrangleur de bouviers, n. de parasite, ALCPHR. (Βοῦκος, πνίγω).*

Βου-κόρυζα, ης (ῆ) fort rhume de cerveau, *MÉN. (Suid.) (βου-, κ.).*

Βοῦκος, ου (ὁ) Boukos, «bouvier» *n. de pâtre, THCR. 10, 38 (vulg. βοῦκος; cf. βουκαῖος).*

Βου-κράνιον, ου (τὸ) [ᾱ] tête de bœuf: 1 sorte de plante, *Diosc. 4, 185; GAL. 2, 85 c II 2* instrument de chirurgie, *ORIB. 729 Mai. (βοῦς, κρ.).*

Βού-κρανον, ου (τὸ) [ᾱ] tête de bœuf, *PROCL. (neutre du suiv.).*

Βού-κρανος, ος, ὄν [ᾱ] à tête de bœuf, *EMPER. (EL. H. A. 16, 29); PLUT. M. 358 d* (βοῦς, *κράνον, κάρηνον).

Βου-κτασία, ας (ῆ) [τᾱ] *c. βοοκτασία, NAZ. Epigr. 217.*

Βουλά, *v. βουλή.*

Βουλ-αγόρας (ὁ) Boulagoras, *h. DÉM. (βουλή, αγορά).*

Βουλαῖος, α, ὄν: 1 du conseil, du sénat, *ép. de divinités, dont la statue était placée au Sénat, part. Hestia (Ἑστία), ESCHN. 34, 18; Zeus et Athèna, ANT. 146, 35 II 2* qui conseille, *DS. 2, 50; PLUT. M. 789 d; etc.*

Βουλ-απτέροδν = τὸ βουλόμενον ἄπτειν ροῦν, *litt. ce qui veut former (litt. nouer) un courant (contre), mot imaginé par PLAT. Crat. 417 e, pour expliquer l'étymologie de βλαβερός.*

Βουλαρχέω-ω, *f. ῆσω*, présider le conseil, *ARSTT. Pol. 4, 11, 5 (βούλαρχος).*

Βούλ-αρχος, ου (ὁ) auteur d'un avis, *ESCHN. Suppl. 12, 969 (βουλή, ἀρχω).*

Βουλαφόροι, *v. βουλευφόρος.*

Βούλβα, ης (ῆ) = *lat. vulva*, pellicule, enveloppe d'un légume, pelure d'un fruit, *A. Tr. 2, 134.*

Βούλβιον, ου (τὸ) *dim. du préc. A. Tr. 7, 376.*

Βούλει, *v. βούλομαι, fin.*

Βουλεία, ας (ῆ) dignité de sénateur, *AR. Th. 809; XEN. Hell. 2, 3, 38; DIN.; à Rome, DC. (βουλεύω).*

Βουλείον, ου (τὸ) salle du conseil, *PLUT. V. Hom. 12 (βουλεύω).*

Βούλευμα, ατος (τὸ) 1 résultat d'une délibération, résolution, dessein arrêté, *HDt. 3, 80, etc.; ESCHN. Pr. 170, etc.; PLAT. Rsp. 334 a, etc.; au plur. Pd. N. 5, 28; TRAG. II 2 rar. conseil; avis, SOPH. El. 967 (βουλεύω).*

Βουλευμάτιον, ου (τὸ) bonne petite résolution, *AR. Eq. 100 (dim. du préc.).*

Βούλευσις, εως (ῆ) I délibération, consultation, *ARSTT. Nic. 3, 3, 12 II II t. de droit, βουλεύσεως δίκη ou γραφή, action judiciaire: 1 pour préméditation d'un meurtre, DÉM. 778, 19 II 2 pour inscription frauduleuse sur la liste des débiteurs publics, DÉM. 792, 2; ARSTT. fr. 578 (βουλεύω).*

Βουλευτέον, *vb. de βουλεύω, ESCHN. Ag. 847; SOPH. El. 16; THC. 7, 60, etc.*

Βουλευτήριο, ου (τὸ) 1 tribunal, salle du conseil, *HDt. 8, 148; ESCHN. Eum. 684; EUR. Andr. 1097; PLAT.*

Gorg. 452e, etc.; en parl. de la Curie, à Rome, Hdt. 5, 5, 12 || 2 le Conseil ou Sénat, à Rome, DH. 2, 12 || 3 poét. conseiller, Eur. Andr. 446 (βουλευώ).

Βουλευτήριος, ος, ον, propre à donner un conseil, conseiller, Eschl. Sept. 575 (βουλευώ).

Βουλευτής, οὔ (ὁ) 1 qui conseille, gén. ANT. 127, 29 || **2** membre d'un conseil, IL. 6, 114; Hdt. 9, 5; *part. à Athènes*, membre de la *βουλή* ou conseil des Cinq cents, ANT. 146, 35; AND. 6, 41, etc.; *à Rome*, sénateur, DH. 2, 12, etc. (βουλευώ).

Βουλευτικός, ἡ, ὄν: **I** apte à délibérer ou à conseiller, *p. opp.* à πολεμικός, PLAT. Rsp. 434b, 441a; ARSTT. Nic. 6, 5; 7, 11; τὸ βουλευτικόν, ARSTT. Pol. 1, 13, 7, qualités d'un esprit capable de réflexion et de conseil || **II** qui concerne une assemblée délibérante ou les membres d'une assemblée délibérante: β. ὄρκος, Xén. Mem. 1, 1, 18, serment des membres du conseil; νόμοι β. Dêm. 706, 13, lois relatives à la constitution du conseil; ἀρχή β. ARSTT. Pol. 3, 1, 12, droit de siéger au conseil. — *Subst.* τὸ βουλευτικόν: **1** *à Athènes*, place des membres du conseil, c. à d. des sénateurs, au théâtre, AR. Av. 794 || **2** *à Rome*, l'ordre sénatorial, le Sénat, PLUT. Rom. 13; DC. (βουλευώ).

Βουλευτής, ἴδος (ἡ) fém. de βουλευτής, ESCHL. ou PLAT. COM. (EM. 595, 40).

Βουλευτός, ἡ, ὄν: **1** délibéré, réfléchi, ESCHL. Ch. 494 || **2** que l'on peut mettre en délibération, ARSTT. Nic. 3, 3, 17, etc. (vb. de βουλευώ).

Βουλευώ (φύσις, αο. ἐβούλευσα, pf. βεβούλευκα) I (βουλή, conseil, délibération) **1** tenir conseil, délibérer, IL. 1, 534; *p. opp.* à μάχεσθαι, OD. 14, 491; β. περί τινος, OD. 16, 234; Hdt. 1, 120; Thuc. 3, 28, etc. délibérer sur qqe ch.; βουλευαίν ὅπως τι γένηται, OD. 9, 420, délibérer pour qu'une chose se fasse ou pour voir comment une chose pourrait se faire; β. βουλός, IL. 10, 147, 415, agiter des projets, délibérer || **2** projeter après délibération, projeter, décider: νόον, OD. 5, 23, former un projet; ὁδόν, OD. 1, 444; φύξιν, IL. 10, 311, former le projet d'un voyage, d'une fuite; *avec double rég.* τινὶ β. ὄλεθρον, IL. 14, 464, décider la perte de qqn (cf. OD. 5, 179, 187, etc.); βουλευεῖν θάνατόν τινι, PLAT. Leg. 871e, décider la mort de qqn; cf. Hdt. 9, 110; *avec l'inf.* décider de, IL. 9, 458; OD. 9, 299; Hdt. 1, 73; 6, 52, etc.; ἐς μίαν βουλευεῖν (s. e. βουλήν), IL. 2, 379, décider à l'unanimité; *au pass.* être décidé, être résolu, *en parl.* d'un projet, d'un plan, etc. ESCHL. Sept. 198, etc.; Hdt. 7, 10, 4; πῶς σφῶν βεβούλευται; PLAT. Euthyd. 274a, quelle résolution avez-vous prise? qu'avez-vous décidé? *avec l'inf.* τοῖσι δὲ ἐβεβούλευτό, *inf.* Hdt. 5, 92, 3, ils avaient résolu de, etc.; *abs.* τὸ βουλευόμενον, ARSTT. Pol. 4, 16, 16, etc. le soin de délibérer et de décider; τὰ βουλευόμενα, Xén. Cyr. 6, 2, 2, les projets ou questions en délibération; τὰ βεβουλευμένα, Hdt. 4, 128, les résolutions prises || **3** donner un conseil: τὰ λῶστα β. ESCHL. Pr. 203, donner le meilleur conseil; *avec un dat.* β. τινί, ESCHL. Eum. 700, donner

un conseil à qqn || **II** (βουλή, assemblée délibérante) être membre d'un conseil, siéger dans un conseil, Hdt. 6, 57; ARSTT. Pol. 3, 11, 16; *part. à Athènes*, *en parl. du conseil des Cinq cents ou Sénat*, Xén. Mem. 1, 1, 18; PLAT. Gorg. 473e; etc. || *Moy.* (f. βουλευσομαι, αο. ἐβουλευσάμην et ἐβουλευθην, pf. βεβούλευμαι) **I** (βουλή, conseil, délibération) **1** se consulter, délibérer en soi-même ou avec d'autres, Hdt. 7, 10, 4, etc.; περί τινος, Thuc. 3, 44; PLAT. Phædr. 231a, etc.; περί τι, PLAT. Rsp. 604c; ὑπέρ τινος, PLAT. Rsp. 428d, au sujet de qqe ch.; πρὸς τι, Thuc. 7, 47, pour prendre des mesures au sujet de qqe ch.; β. βουλήν περί τινος, PLAT. Pol. 298b, délibérer sur qqn etc. || **2 p. suite**, projeter en soi-même, méditer: κακὴν ἀπάτην, IL. 2, 114, une fraude; d'où décider, se résoudre à, acc. Thuc. 2, 44; 6, 23; *avec un inf.* Hdt. 3, 134; PLAT. Charm. 176c; *avec un relat.* ὃ τι χρὴ ποιεῖν, Xén. An. 1, 3, 11, décider ce qu'il faut faire; *ou une conj.* β. πῶς, Xén. An. 3, 4, 40, ou ὅπως, Xén. Cyr. 1, 4, 13, décider comment || **II** (βουλή, assemblée délibérante) prendre des résolutions comme membre d'un conseil, ARSTT. Pol. 4, 14, 15 || ➤ *Act. Prés. subj.* 2 sg. ἐργ. βουλευήσθα, IL. 9, 99; *inf. ἐργ.* βουλευέμεν, OD. 1, 444. *Fut. inf. ἐργ.* βουλευσέμεν, OD. 5, 179. *Αο. poét.* βούλευσα, IL. 9, 458. — *Pass. αο. ἐβουλευθην*, Thuc. 1, 120; PLAT. Rsp. 442b (*mais v. ci-dessous Moy.*). *Pf. βεβούλευμαι*, ESCHL. Pr. 998; Hdt. 7, 10; 8, 100; PLAT. Euthyd. 274a, etc. (*mais v. ci-dessous Moy.*). — *Moy. f. βουλευσομαι*, ESCHL. Ag. 346; Thuc. 1, 43; etc. *mais au sens pass.* ESCHL. Sept. 198. *Αο. poét.* 3 sg. βουλευσατο, IL. 2, 114. *Αο. pass. au sens moy.* ἐβουλευθην, DH. Exc. 15, 7. *Pf. βεβούλευμαι*, SOPH. El. 947; Eur. Med. 895; Hdt. 3, 134; Thuc. 6, 8; Xén. Cyr. 3, 1, 15, etc. (βουλή).

Βουλή, ἡς (ἡ) I litt. ce qu'on veut; ce qu'on peut vouloir ou ce qu'il faut vouloir, d'où: **1** volonté, détermination, *en parl. des dieux*, IL. 1, 5; 12, 236; OD. 8, 82, etc.; *en parl. des hommes*, IL. 2, 340; 344; OD. 3, 150, etc. || **2** conseil, avis, IL. 18, 313, etc.; joint à μῦθοι, IL. 4, 323; OD. 13, 298; 16, 420; d'où réflexion, délibération, *p. opp.* à action, IL. 1, 258, etc.; *p. opp.* à πόλεμος, IL. 12, 213; joint à νόος, OD. 3, 128; 12, 211, etc.; ἐν βουλῇ ἔχειν τι, Hdt. 3, 78, délibérer sur qqe ch. || **3 p. suite**, dessein, projet, plan, IL. 2, 55, 282; etc. || **II** conseil, assemblée délibérante: **1** dans Hom. conseil des anciens, IL. 2, 53, 194; OD. 3, 127; dans ESCHL. Ag. 344, conseil du roi || **2** *à Athènes*, conseil des Cinq cents ou Sénat, sorte de conseil d'Etat chargé de préparer les lois à discuter dans l'assemblée du peuple ou ἐκκλησία, Hdt. 9, 5; AR. Vesp. 590; ORAT. etc.; joint à πεντακόσιοι: ἡ βουλή οἱ πεντακόσιοι, ESCHL. 56, 35, le conseil des Cinq cents; ἡ κᾶτω β. (v. κᾶτω), *m. sign.*; ἡ ἄνω β. ou ἡ ἐν Ἀρείῳ πάγῳ β. (v. ἄνω et Ἀρείος πάγος) l'Aréopage: *ironiq. en parl. du Sénat*: ἡ β. ἀπὸ κυάμου, Thuc. 8, 66, le sénat de la fève; — *de même*, conseil ou sénat dans les autres cités grec-

ques, Hdt. 7, 140; Xén. Hell. 5, 2, 20, etc. || **3** *à Rome*, le Sénat, DH. 6, 39, etc.; d'où lieu de réunion du Sénat, DH. || ➤ *Gén. plur. ἐργ.* βουλευῶν, IL. 1, 273; 12, 236. *Acc. plur.* βούλά; [ᾱ] Hés. Th. 534. — *Dor.* βουλά, Thuc. 17, 14; ou βωλά, Dêm. 255, 21 (*déc.* Byz.); *gén. pl.* βουλᾶν, P. P. 8, 3. *Eol.* βόλλα, PLUT. M. 288b (R. Βολ, cf. βούλομαι).

Βουλευγορέω-ῶ (αο. ἐβουλευγόρησα) parler dans le sénat, APP. Civ. 3, 51 (βουλευγόρος).

Βουλ-ηγόρος, ου (ὁ) qui parle dans le sénat, POLL. 4, 25 (βουλή, ἀγορεύω).

Βουλήεις, εσσα, εν, de bon conseil, sage, SOL. (PLUT. Sol. 14) (βουλή).

Βούλημα, ατος (τὸ) 1 dessein, intention, PLAT. Leg. 769 d, 802 c; ARSTT. Nic. 2, 1, etc. || **2** volonté exprimée, avis, vote, POL. 6, 15, 4 (βούλομαι).

Βούλησις, εως (ἡ) 1 volonté, désir, Eur. II. f. 1305; Thuc. 1, 92, etc.; PLAT. Crat. 420d, etc.; *au plur.* PLAT. Leg. 688b, etc. || **2** dessein, intention, PLAT. Prot. 344b; β. ὀνόματος, PLAT. Crat. 421b, intention qu'exprime un mot, signification d'un mot (βούλομαι).

Βουλευτέος, α, ον, vb. de βούλομαι, ARSTT. M. mor. 2, 11, 7.

Βουλευτός, ἡ, ὄν, que l'on veut ou que l'on peut vouloir; τὸ βουλευτόν, PLAT. Leg. 733 d; ARSTT. Nic. 3, 5, 1, ce qui dépend de la volonté, joint à ἐκούσιον (vb. de βούλομαι).

Βουλευφόρος, ος, ον: **1** qui apporte un avis, *p. suite*, qui conseille, qui dirige, *ép. des chefs dans Homère*, IL. 2, 24, etc. || **2** qui apporte une décision, qui décide, *en parl. d'une assemblée*, OD. 9, 112 || ➤ *Dor.* βουλαφόρι[α], P. O. 12, 5 (βουλή, φέρω).

Βουληφόρος, adv. comme un conseiller, MÉN.

Βουλιμία, ας (ἡ) [λῆ] boulimie, faim dévorante, TIMOCR. (ATH. 455 f); ARSTT. Probl. 7, 9 (βούλιμος).

Βουλιμίασις, εως (ἡ) [λῆα] atteinte de boulimie, PLUT. M. 695 d (βουλιμιάω).

Βουλιμιάω-ῶ, f. ἄσω [λῆ] souffrir de boulimie, Xén. An. 4, 5, 7; AR. Pl. 873 (βουλιμία).

Βουλιμιάδης, ης, ες [λῆ] de la nature de la boulimie, GAL. 13, 122 (βουλιμία, -ωδης).

Βού-λιμος, ου (ὁ) [ῆ] 1 c. βουλιμία, ERASISTR. (GELL. 16, 3); PLUT. M. 693 f || **2** qui souffre d'une faim dévorante, ALEX. (ATH. 64) (βου-, λιμός).

Βουλιμώδης, ης, ες [ῆ] c. βουλιμιάδης, HÉROD. (ORIB. 1, 421) (βούλιμος, -ωδης).

Βούλιος, ος, ον (seul. cp. -ώτερος) sérieux, grave, ESCHL. Ch. 672 (βουλή).

Βούλις, ιος (ὁ) Boulis, h. Hdt.

Βούλομαι (imprf. ἐβουλόμην ou ἡβουλόμην, f. βουλήσομαι, αο. ἐβουλήθην ou ἡβουλήθην, pf. βεβούλημαι) I vouloir, *en génér. et malgré de nombreuses except.*, plutôt au sens de désirer, *p. opp.* à θέλω, qui semble marquer plutôt l'idée de vouloir proprement dite: **1** vouloir: τινὶ τι (Τρώεσσιν νίκην, IL. 7, 21; cf. 8, 204; 13, 347, etc.) qqe chose pour qqn (la victoire pour les Troyens, etc.); *avec un inf.* HOM. ATT.: Τρώεσσιν κῦδος ὀρέξαι, IL. 11, 79, vouloir procurer de

la gloire aux Troyens; *qqf. avec l'inf. fut.* THGN. 187; *avec une prop. inf.* εἰ βόλεσθε (*épg.*) αὐτὸν ζῶειν, OD. 16, 387, si vous voulez qu'il vive; *abs. avec une prép. marquant l'intention*: εἰς τὸ βαλανεῖον βούλομαι, AR. Ran. 1279, je veux aller au bain; βούλεσθαι... μᾶλλον ἢ, vouloir... plutôt que, préférer, aimer mieux; βουλήσει δειλὸς εἶναι μᾶλλον ἢ, SOPH. Aj. 1314, tu aimeras mieux être lâche que, etc.; *sans μᾶλλον, mais avec un comparatif*: βούλομαι παρθενεύεσθαι πλέω χρόνον ἢ πατὴρ ἐστερῆσθαι, HDT. 3, 124, je préfère rester fille longtemps encore, plutôt que d'être privée de mon père; *sans comparatif, avec une prop. inf.*: βούλομαι ἐγὼ λαὸν σόον ἔμμεναι ἢ ἀπολέσθαι, IL. 1, 117, je préfère voir mon peuple sauvé plutôt que perdu (*cf.* OD. 17, 81; HDT. 3, 40, etc.); *ou simpl.* avec un *inf.* OD. 9, 96; 15, 88, etc.; *qqf. avec πολύ (au lieu de μᾶλλον) et ἢ*, IL. 17, 334, etc.; *rar. avec πολύ sans ἢ*: πολύ βούλομαι αὐτὴν οἶκοι ἔχειν, IL. 1, 112, je préfère la garder chez moi; *abs.* avoir une préférence pour, incliner vers, préférer: β. τὰ Συρακοσίων, THC. 6, 50, se déclarer en faveur des Syracusains || 2 désirer, souhaiter: τι, IL. 3, 41, qqe ch. (*cf.* OD. 11, 358; 20, 316); *avec un inf.* IL. 1, 67; *avec un subj.* βούλει ἀναγνώμεν; PLAT. Phædr. 228 e, veux-tu que nous lisions? *avec un adv.* ἄλλῃ βούλεσθαι, IL. 15, 51, souhaiter que qqe ch. arrive autrement; *abs.* βουλοίμην ἄν, PLAT. Euthyphr. 3 a, je voudrais, c. à d. je souhaiterais (qu'il en fût ainsi); *particul. dans les locut. ou construct.* εἰ δὲ βούλει, PLAT. Conv. 201 a, si tu le désires, si cela te convient; *formule de politesse pour marquer une concession ou une adhésion*; εἰ σοὶ βουλομένῳ ἐστὶν ἀποκρίνεσθαι, PLAT. Gorg. 448 d, s'il te convient de répondre (*cf. lat. nobis volentibus*); *subst.* τὸ τιнос βουλόμενον, EUR. I. A. 1270, la faculté de vouloir, la volonté de qqn; ὁ βουλόμενος, HDT. 1, 54; ATT. (PLAT. Gorg. 527 a, DÉM. 528, 26, etc.) le premier venu, *litt.* celui qui le désire, à qui cela convient; *cf.* δς βούλει, PLAT. Gorg. 517 b; ὅστις βούλει, PLAT. Crat. 432 a, qui tu voudras, le premier venu; τί βουλόμενος; PLAT. Phæd. 63 a; DÉM. 285, 24; τί βουληθεῖς, SOPH. El. 1100, dans quelle intention? *litt.* voulant ou ayant voulu quoi? || 3 p. suite, avec des nuances de signif. diverses, avoir l'intention de, montrer une tendance à, etc.: βούλεται εἶναι, PLAT. Rsp. 595 c, Crat. 412 c, etc., il a la prétention d'être, il a une tendance à être, il n'est pas éloigné d'être, à peu près au sens de κινδυνεύει εἶναι; *en parl. de choses*: ἡ τοῦ ὕδατος φύσις βούλεται εἶναι, etc. ARSTT. Sens. 4, 4, la nature de l'eau a pour caractère d'être, etc.; d'où signifier, vouloir dire: τί ἡμῖν βούλεται τοῦτο; PLAT. Theæt. 156 c, que nous veut cela? qu'est-ce que cela signifie? (*cf. lat. quid sibi vult hæc res?*) || II vouloir bien, consentir à: βούλει λάβωμαι; SOPH. Ph. 762, veux-tu que je prenne? βούλει φράσω; AR. Eq. 36, veux-tu que je dise? εἰ βούλει, SOPH. Ant. 1168; XÉN. An. 3, 4, 41, si tu veux bien, s'il te plaît (*cf.*

lat. sis = si vis) || ➡ Prés. 2 sg. att. βούλει, THC. 6, 14; SOPH. Ant. 757; etc.; ion. βούλει, OD. 18, 364; HDT. 1, 11; 3, 53, etc.; *impér.* 2 sg. *poét.* βούλεο, THGN. 145; *subj.* 2 sg. βουλή, AR. Eq. 350, etc.; *épg.* βούλει, HÉS. O. 647 (*sel. d'autres*, βούληαι); 3 sg. *épg.* βούλεται, IL. 1, 67; *opt.* 3 pl. ion. βουλοίατο, HDT. 1, 4, etc. — *Impf.* ἐβουλόμην, IL. 11, 79; HDT. 1, 165, etc.; ATT. (SOPH. Ph. 1239; THC. 3, 51; XÉN. An. 1, 1, 1, etc.) ou ἡβουλόμην, EUR. Hel. 752; XÉN. Hell. 1, 1, 29; ISOCR. DÉM. etc.; *poét.* βουλόμην, IL. 23, 682; 3 pl. ion. ἐβουλέατο, HDT. 1, 4; 3, 143. *Fut.* βουλήσομαι, Hn. 2, 86; ESCHL. Pr. 867; HDT. 1, 127; THC. 1, 22; etc. *Fut. réc.* βουληθήσομαι, ARSTT. 24, 292 (*vulg.*); GAL. 13, 636. *Ao.* ἐβουλήθη, EUR. Hipp. 476; THC. 1, 34; XÉN. Hell. 2, 4, 8, etc.; *qqf.* ἡβουλήθη, XÉN. Hell. 4, 4, 8 (*vulg.*); Hipp. 3, 5; ISOCR. DÉM. — *Poét. prés.* 3 sg. βόλεται, IL. 11, 319; 2 pl. βόλεσθε, OD. 16, 387; *impf.* 3 pl. ἐβόλοντο, OD. 1, 234. — *Eol.* βόλομαι, d'où *part. prés.* βολλόμενος, DIOS (STOB. Fl. 65, 16); *impf.* ἐβόλλόμαν, THCR. 28, 15 (R. FOL ou FEL, vouloir, désirer; *cf. lat. volo et velle*: de FOL viennent l'homér. βόλομαι, l'éol. βόλλομαι = *βόλjoμαι, d'où l'att. βούλομαι; de FEL viennent θέλω, ἐθέλω, et de la même racine, avec allongement en η sous les formes Fλη et Fηλ, les deux verbes dor. λάω = *Fλάω et δήλομαι = *θήλομαι, *Fήλομαι; voy. ces divers mots). *βουλό-μαχος*, ος, ον [ᾱ] qui veut combattre, belliqueux, AR. Pax 1262 (βούλομαι, μάχομαι). *βου-λύσιος ὥρη* (ἡ) [ῶ] l'heure où l'on dételé les bœufs, ARAT. 825. *βού-λυσις*, εως (ἡ) [ῶ] c. βουλυτός, CIC. Att. 15, 27, 3 (βοῦς, λύσις). *βουλυτόν-δε* [ῶ] *adv.* vers l'heure où l'on dételé les bœufs, IL. 16, 779; OD. 9, 58 (βουλυτός, -δε). *βου-λυτός*, οὔ (ὁ) [ῶ] (s. e. καιρός) heure où l'on dételé les bœufs, soir, AR. Av. 1500; A. RH. 3, 1342; LUC. Cat. 1 (βοῦς, λύω). *βού-μασθος*, οὔ (ὁ) c. le suiv. MACR. Sat. 2, 16. * *βού-μαστος*, οὔ (ὁ) *seul. lat.* bumastus, sorte de gros raisin, VIRG. Georg. 2, 102; COLUM. PLIN. (βου-, μαστός). *βου-μελία*, ας (ἡ) frêne de grande espèce (*fraxinus excelsior* L.) TH. H. P. 3, 11, 4 (βου-, μ.). *βου-μέλιος*, οὔ (ὁ) c. le préc. TH. H. P. 4, 8, 8. *βου-μολγός*, οὔ (ὁ) qui trait les vaches, ANTH. 6, 255 (βοῦς, μέλγω). *βού-μυκοί*, ων (οἱ) [ῶ] bruits souterrains semblables au mugissement des bœufs, ARSTT. Probl. 25, 2, 1 (βοῦς, μυκάομαι). *βουναία*, ας (ἡ) *litt.* de la colline, *épg.* d'Héra dont un temple sur le chemin de l'Acrocorinthe était situé sur une colline, PAUS. 2, 4, 7 (βου-νός). *βού-νεβρος*, οὔ (ὁ) faon déjà grand, ES. 39 (βου-, νεβρός). *βουνιάς*, ἄδος (ἡ) sorte de gros navet, TH. et NIC. (ATH. 369 b); ATH. 4 c; DS. 3, 24; DIOSC. 2, 136 (βου-νός). *βουνίζω*, f. ἴσω, amonceler, entasser, SPT. Ruth 2, 14, 16 (βου-νός). *βούνιον*, οὔ (τὸ) sorte de plante

ombellifère, DIOSC. 4, 124 (βου-νός). *βούνης*, *adj. f.* (*seul. voc.* βούνη, ESCHL. Suppl. 776, et acc. βούνην, *ibid.* 117, 129) couvert ou accidenté de collines (βου-νός). 1 *βουνίτης*, οὔ (ὁ) [ῶ] qui vit sur les collines (Pan), ANTH. 6, 106 (βου-νός). 2 *βουνίτης οἶνος* (ὁ) [ῶ] vin parfumé de βούνιον, DIOSC. 5, 56. *βουνο-βατέω-ῶ*, f. ἴσω [ᾱ] parcourir les collines, ANTH. 6, 218 (βου-νός, βατός). *βουνο-ειδής*, ἡς, ἐς, semblable à une colline, montueux, DS. 5, 40; PLUT. Thes. 36 (βου-νός, εἶδος). *βουνομέω-ῶ*, f. ἴσω, mener paître des bœufs, STR. 586 (βου-νόμος). *βού-νομος*, ος, ον, où paissent les bœufs, ESCHL. fr. 243; SOPH. El. 181 (βοῦς, νέμω). *βου-νόμος*, ος, ον, qui paît, en parl. d'un troupeau de bœufs, SOPH. O. R. 26 (βοῦς, νέμω). *βου-νός*, οὔ (ὁ) colline, hauteur, mot cyrénéen selon HDT. 4, 158, 199; ESCHL. PHILÉM. POL. STR. etc. *βου-νώδης*, ἡς, ἐς, c. βουνοειδής, POL. 2, 15, 8; PLUT. DIOSC. (βου-νός, -ωδής). *Βουο-νόμαι*, ὦν (οἱ) les Bouonomes, *litt.* les Bouviers, *ppl. près du Phase*, ORPH. Arg. 1048 (βοῦς, νέμω). 1 *βού-παις*, -παιδος (ὁ), jeune garçon, EUR. (POLL. 2, 9); AR. Vesp. 1206 (βου-, παῖς). 2 *βού-παις*, -παιδος (ὁ, ἡ) né d'un bœuf, ANTH. 7, 36 (βοῦς, παῖς). *Βουπάλειος*, ος, ον [ᾱ] de Boupalos, c. à d. stupide, CALL. fr. 90; ANTH. 7, 405 (Βούπαλος). *βου-πάλης*, ἡς, ἐς [ᾱ] qui est une lutte de taureau: β. ἀεθλοσύνη, A. PL. 4, 67, combat de taureaux; *sel. d'autres*, combat terrible ou acharné comme entre taureaux (βοῦς, πάλη). *Βούπαλος*, οὔ (ὁ) [ᾱ] Boupalos, sculpteur et architecte de Chios, raillé par Hipponax, son ennemi, pour sa stupidité, HIPPON. fr. 4, 6, etc.; AR. Lys. 361; LUC. Pseud. 2. *βου-πάμων*, ων, ον *gén. onos* [ᾱ] riche en bœufs, ANTH. 6, 263; 7, 740 (βοῦς, πάομαι). *βού-πεινα*, ἡς (ἡ) faim dévorante, LUC. 581, 1395 (βου-, πείνα; *cf.* βου-λιμία). *βου-πελάτης*, οὔ (ὁ) [ᾱ] bouvier, A. RH. 4, 1342; ORP. NIC. (βοῦς, *πελάω c. πελάζω). *βου-πλανό-κτιστος*, ος, ον [ᾱ] fondé au lieu marqué par une génisse errante, *épg.* de Troie, LUC. 29; APD. 3, 11 (βοῦς, πλάνη, κτίζω). *βου-πλάστας* (ὁ) dor. qui modèle des bœufs, *épg.* du sculpteur Myron, ANTH. 9, 734 (βοῦς, πλάσσω). *βού-πλευρον*, οὔ (τὸ) buplèvre, *litt.* flanc de bœuf, plante ombellifère, NIC. Th. 586 (βοῦς, πλευρά). *βου-πληθής*, ἡς, ἐς, rempli de bœufs, EUR. fr. 82 (βοῦς, πλήθος). *βού-πληκτρος*, ος, ον, qui aiguille les bœufs, ANTH. 6, 41 (βοῦς, πλῆκτρον). *βου-πλήξ*, ἡγος (ὁ et ἡ) 1 aiguillon, bâton ou fouet de bouvier, IL. 6, 135; LUC. Philopatr. 4, etc. || 2 hache pour les sacrifices de bœufs, ANTH. 9, 352; TIMON (ATH. 445 e); d'où hache, en *gén.* Q. SM. 1, 159 || ➡ ὁ β. TIMON, ANTH. Q. SM. II. cc.; ἡ β. LUC.

l.c.; genre indéterminé, IL. I. c. (βοῦς, πλήσσω).

Βου-ποίητος, ος, ον, né des entailles d'un bœuf, en parl. d'abeilles, ANTH. 12, 249 (βοῦς, ποτέω).

Βου-ποίμην, ενος (ὁ) bouvier, ANTH. 7, 622 (βοῦς, ποιμήν).

Βου-πομπός, ός, όν, célébré par une procession de bœufs, en parl. d'une fête, PD. fr. 205 (βοῦς, πέμπω).

Βου-πόρος, ος, ον, propre à percer un bœuf entier, en parl. de grosses broches de fer, HDT. 2, 135; EUR. Cycl. 302; XEN. An. 7, 8, 14; etc. (βοῦς, πείρω).

Βουπράσιον, ου, έργ. οιο (τό) [ἄ] Boupasion, ville, pays et fl. d'Élide, IL. 2, 615; THCR. 25, 11; etc. (βοῦς, πιπράσκω).

Βού-πρηστις, ιδος (ή) litt. qui brûle les bœufs : 1 insecte que les bœufs trouvent dans le fourrage, et qui les fait enfler et mourir, HEC. 573, 14; NIC. Al. 346, etc. || 2 sorte de plante (p.-é. *bupleurum rotundifolium* L.) TH. H. P. 7, 7, 3 (βοῦς, πρήθω).

Βου-πρόσωπος, ος, ον, à figure de bœuf, PORPH. Abst. 3, 16 (βοῦς, πρόσωπον).

Βού-πρωρος, ος, ον : 1 à face de bœuf, SOPH. Tr. 13 || 2 dont la première victime (litt. la victime qui marche en tête) est un bœuf, en parl. d'une hécatombe d'un bœuf et de 99 brebis, PLUT. M. 668 c (βοῦς, πρῶρα).

Βούρα, ας (ή) Boura, v. d'Achaïe, près du golfe de Corinthe, HDT. 1, 145; ANTH. 9, 423; etc.

Βουραῖοι, ων (οι) les habitants de Boura, LVC. 591 (Βούρα).

Βούρινα (ή) [ῖ] Bourina, fontaine de Kos, THCR. 7, 5.

Βούριοι, ων (οι) c. Βουραῖοι, POL. 2, 41.

Βούρις (ὁ) Bouris, h. PLUT. Apophth. lac. 60.

Βούριχος, ου (ὁ) Bourikhos, h. DEMOCH. (ATH. 253 n); DS.

Βούρρος, ου (ὁ) = lat. Burrhus, n. d'h. DC. 68, 3; JOS.

Βοῦς, gén. βοός (ὁ et ή) I bœuf, vache, HOM. etc.; sans indicat. de genre, βοῦς se prend en gén. au sens du fém.; au sens du masc. Homère ajoute qqf. une épith. βοῦς ἄρσεν, IL. 7, 314; OD. 19, 420, ou ταῦρος βοῦς, IL. 17, 389, bœuf mâle; au plur. troupeau de bœufs, HOM. etc.; accompagné de certains déterminatifs, βοῦς désigne divers ruminants : βοῦς ἄγριος, ARSTT. H. A. 2, 1, buffle (*bos bubalus*); βοῦς ἐν Συρίᾳ, ARSTT. H. A. 9, 28, zébu (*bos taurus zebu*) || II p. ext. ή βοῦς, peau de bœuf, d'ou : bouclier recouvert de peau de bœuf, IL. 7, 238; 12, 105; 16, 636; XEN. An. 5, 4, 12 || III p. anal. ou fig. 1 ή βοῦς, génisse, en parl. d'une femme, PD. P. 4, 142; ESCHL. Ag. 1125 || 2 ὁ βοῦς, bœuf, en parl. d'un homme lourd et stupide, MACH. (ATH. 349 c) || 3 sorte de poisson, de l'espèce de la raie, ARSTT. H. A. 5, 5, 3 || 4 sorte de gâteau à cornes, CLITOD. (Hsch.) || 5 prov. βοῦς ἐπὶ γλώσση βέβηκε, THGN. 793; ESCHL. Ag. 36, avoir reçu de l'argent pour se taire, p.-é. par allus. à une ancienne monnaie d'Athènes avec un bœuf pour empreinte; cf. PLUT. Thes. 25 || ➤ Du radical βοF- dont le F tantôt se vocalise (βο-), tantôt tombe (βο-)

viennent les formes de décl. régulières : βοῦ-ς, βο-ός, βο-ί, βοῦ-ν, etc.; plur. βο-ες, d'ou βοῦς, βο-ων, βο-σι, βοῦς; duel (v. ci-dessous), et les formes suiv. : sg. nom. dor. βῶς, THCR. 9, 7, gén. poét. βοῦ, ESCHL. fr. 430; SOPH. fr. 277. Acc. έργ. βῶν, IL. 7, 238; poét. βοά, ANTH. 9, 255. Plur. dat. έργ. βόεσσι, IL. 12, 105; poét. βοσί, ANTH. 7, 622. Acc. βοάς, IL. 12, 137, ou βοῦς, SOPH. Aj. 175; dor. βῶς, THCR. 8, 48. Duel nomin.-acc. βόε, IL. 13, 703; OD. 13, 32; HES. O. 436 (cf. lat. bōs, bōvis; sscr. gāus).

Βουσαι (οι) les Bouses, pple mède, HDT. 1, 101.

Βουσελῖδαι, ων (οι) descendants de Bousélos, DÉM. 1055, 1056 (Βούσελος).

Βού-σελος, ου (ὁ) Bousélos, Athénien, DÉM. 1055, 1056 (Βου-, σέλας).

Βούσιρις, ιδος [στ] 1 ὁ B. Bousiris (Busiris), ancien roi d'Égypte, DS. PLUT. etc.; au plur. Βουσιρίδες, LVC. Bis acc. 8, des Busiris || 2 ή B. Busiris (auj. Abousir), v. du Delta d'Égypte, HDT. 2, 59; STR. PLUT. etc. || ➤ Ion. gén. Βουσίριος, dat. -ι, acc. -ιν, HDT. 2, 59.

Βουσιρίτης, ου [ῖ] adj. m. de Busiris : B. νομός, HDT. 2, 165; STR. etc. le nome Busirite ou de Busiris (v. Βούσιρις); οι Βουσιρίται, PLUT. EL. etc. les habitants de Busiris (Βούσιρις).

Βου-σκαφέω-ῶ [ἄ] bouleverser de fond en comble, LVC. 434 (Βου-, σκάπτω).

Βούσος, ου (ὁ) c. "Εβουσος, DP. 457.

Βου-σσοός, ος, ον, c. βοοσσοός, CALL. fr. 46.

Βού-σταθμον, ου (τό) étable, EUR. Hel. 29; I. A. 76 (βοῦς, * σταθμόν; v. le suiv.).

Βού-σταθμος, ου (ὁ) c. le préc. EUR. Hel. 359 (βοῦς, σταθμός).

Βου-στασία, ας (ή) [τά] c. les préc. LVC. Alex. 1 (βοῦς, στατός).

Βου-στάσιον, ου (τό) [ἄ] c. les préc. GEOP. 2, 27, 2.

Βού-στασις, εως (ή) [ἄ] c. les préc. ESCHL. Pr. 653; DH. 1, 79; DL. 9, 3 (βοῦς, στάσις).

Βουστροφηδόν, adv. en tournant d'une ligne à l'autre, comme les bœufs d'un sillon à un autre, c. à d. en écrivant alternativement de gauche à droite, puis de droite à gauche, mode d'écriture usité dans des inscriptions grecques anciennes, PAUS. 5, 17, 6 (βοῦς, στροφή, -δον).

Βου-στροφος, ος, ον, qui dirige (litt. qui fait tourner) les bœufs, ANTH. 6, 104 (βοῦς, στρέφω).

Βού-στροφος, ος, ον, labouré par des bœufs, LVC. 1438 (βοῦς, στρέφω).

Βού-συκον, ου (τό) [ῖ] grosse figue, VARR. R. R. 2, 5, 4 (Βου-, σύκον).

Βου-σφαγέω-ῶ, f. ήσω [ἄ] égorger des bœufs, EUR. EL. 627 (βοῦς, σφαγέω).

Βουτακίδης, gén. ion. εω (ὁ) Boutakidès, Crotoniate, HDT. 5, 47.

Βούταλις (ή) sorte d'oiseau, ES. 235 Fur.

Βουταλίωv (ὁ) Boutaliôn, litt. le rustre, titre de comédies d'Antiphane et de Xénarque.

Βούτας, v. βούτης.

Βούτας, v. Βούτης.

Βουτελῖνος, ου (ὁ) Boutélinos ou Butelinus, h. ANTH. App. 312.

Βούτη, ης (ή) c. Βουτώ, EL. V. H. 2, 41.

Βούτης, ου, adj. m. qui concerne les bœufs, de bœuf, EUR. Hipp. 537; ὁ β. ESCHL. Pr. 569; Ag. 719; EUR. Andr. 280, etc. bouvier || ➤ Dor. βούτας, gén. -α, THCR. 1, 80 (βοῦς).

Βούτης, ου (ὁ) Boutès, h. DS. etc. || ➤ Dor. Βούτας, α, α, PLUT. Rom. 21; etc.; DC. etc. (Cf. le préc.).

Βού-τομον, ου (τό) c. le suiv. TH. H. P. 4, 10, 4; GEOP. 2, 6, 28.

Βού-τομος, ου (ὁ) butome ou jonc fleuri (*butomus umbellatus* L.; sel. d'autres, *sperganium* L.), plante aquatique, TH. H. P. 1, 10, 5 || ➤ Genre indéterminé, AR. Av. 662; THCR. 13, 35; cf. le préc. (βοῦς, τέμνω).

Βού-τραγος, ου (ὁ) [ἄ] (animal fabuleux) demi-bœuf demi-bouc, PHILSTR. 265 (βοῦς, τράγος).

Βου-τύπος, ος, ον [ῖ] qui frappe les bœufs, A. RH. 4, 468; ὁ β. (s. e. οἷστρος), OPR. H. 2, 529, l'insecte qui tourmente les bœufs, c. à d. le taon (βοῦς, τύπτω).

Βουτύρινος, η, ον [ῖ] de beurre, DIOSC. 1, 64 (βούτυρον).

Βού-τυρον, ου (τό) [ῖ] 1 beurre, HEC. 508, 46; DIOSC. 2, 81 || 2 sorte d'onguent, PLUT. M. 1109 b (βοῦς, τυρός).

Βού-τυρος, ου (ὁ) [ῖ] 1 beurre, GAL. 13, 527 || 2 sorte de plante, ATH. 395 a (βοῦς, τυρός).

Βουτυρο-φάγας (ὁ) [ῖἄἄ] mangeur de beurre, ANAXANDR. (ATH. 131 b) (βούτυρον, φαγεῖν).

Βουτώ, οὐς (ή) Boutô (Butô) 1 v. de la Basse-Égypte, HDT. 2, 59 (cf. Βούτη) || 2 autre v. d'Égypte près de Βούδαστις, HDT. 2, 75.

Βού-φαγος, ος, ον [ἄ] qui mange les bœufs, ANTH. 6, 217; έρ. d'Héraklès, LVC. Am. 4; ANTH. 9, 59 (βοῦς, φαγεῖν).

Βούφθαλμον, ου (τό) œil de bœuf, plante, DIOSC. 3, 156 (Cf. βοός ὄμμα, ANTH. 4, 1, 52) (βοῦς, ὀφθαλμός).

Βουφονέω-ῶ (seul. 3 pl. impf. poét. βουφόνεον) tuer des bœufs, IL. 7, 466 (βουφόνος).

Βουφόνια, ων (τά) s. e. ιερά, fête où l'on immolait des bœufs, à Athènes, AR. Nub. 985 (βουφόνος).

Βου-φόνος, ος, ον : 1 qui tue ou immole des bœufs, HN. Merc. 436; SIM. (ATH. 456 c); DS. 4, 12; ὁ β. PAUS. 1, 28, 10, sacrificateur chargé d'égorger les bœufs pour le sacrifice, à Athènes || 2 où l'on immole des bœufs, ESCHL. Pr. 531 (βοῦς, φεν-δε πεφνεῖν).

Βουφορβέω-ῶ (seul. impf. έβουφόρβουν) faire paître des bœufs, EUR. Alc. 8 (βουφορβός).

Βουφόρβια, ων (τά) troupeaux de bœufs que l'on mène paître, EUR. Alc. 1031 (βουφορβός).

Βου-φορβός, ός, όν, qui fait paître ou nourrit des bœufs, EUR. I. T. 462; ὁ β. EUR. I. T. 237; PLAT. Pol. 268 a, bouvier ou éleveur de bœufs (βοῦς, φέρβω).

Βού-φορτος, ος, ον, qui porte de lourds fardeaux, ANTH. 6, 222 (Βου-, φόρτος).

Βουφράς, άδος (ή) Boupfras, lieu de Messénie, THC. 4, 118.

βου-χανδής, ής, ές, d'une vaste capacité, ANTH. 6, 153 (βου-, χανδά-νω).

Βούχετα, ων (τά) Boukhètes, v. d'Épire, DÉM. 84, 23. Cf. les suiv.

Βουχέτιος, ου, adj. m. de Boukhètes, CALL. (EM.); POLYEN (v. le préc.).

Βουχετός, ου (ό) c. Βούχετα, PÖL. 22, 9.

βού-χιλος, ος, ον [ι] nourrissant pour les bœufs, ou, en gén., pour les troupeaux, ESCHL. Suppl. 540; ANTH. 6, 108 (βούς, χιλός).

βοώδης, ής, ές, semblable à un bœuf, ADAM. Physiogn. 2, 26 (βούς, -ωδης).

βοών; ώνος (ό) étable, PHRYN. (Bkk. 29, 32) (βούς).

βοών, gén. pl. de βούς et part. prés. de βοάω.

βο-ώνης, ου (ό) agent chargé de l'achat des bœufs pour les sacrifices publics, à Athènes, DÉM. 570, 7 (βούς, ώνόματι).

βο-ώπις, ιδος, adj. f. aux yeux de bœuf, c. à d. aux grands yeux, signe de beauté, en parl. de femmes, IL. 3, 144; 7, 10; 18, 40; part. en parl. d'Héra, IL. 1, 551, etc.; d'Harmonia, PÖ. P. 3, 91; etc. (βούς, ώψ).

βοωτέω-ω, labourer, HÉS. O. 389 (βοώτης).

βοώτης, ου (ό) qui laboure avec des bœufs, LYC. 263; A. PL. 333; ο B. le Bouvier ou Arktouros, constellation, OD. 5, 272; ARAT. 92 (βούς).

βραβεία, ας (ή) [α] fonction d'arbitre, d'ou décision ou jugement d'arbitre, EUR. Ph. 400, au plur. (βραβεύω).

βραβείον, ου (τό) [α] prix du combat, NT. 1 Cor. 9, 24 || Ion. βραβήιον, OPP. C. 4, 197 (βραβεύω).

βραβεύς, έως (ό) [α] 1 juge d'un combat, arbitre, SOPH. EL. 690, 709; PLAT. Leg. 949 a || 2 juge, arbitre, en gén. EUR. Or. 1650; Med. 274 || 3 p. ext. qui dirige, conducteur, chef (d'une troupe), ESCHL. Pers. 302; Ag. 230; d'ou qui est la cause de, auteur de, EUR. Hel. 703 (au fém.) (Orig. inconnue).

βραβευτής, ου (ό) [α] 1 c. le préc. 1 Is. 78, 28 || 2 juge, arbitre, en gén. PLAT. Prot. 338 b; ARSTT. Rhet. 1, 15, 24 (βραβεύω).

βραβεύω, f. εύσω [α] 1 décerner le prix du combat, PLUT. M. 960 a || 2 p. suite, juger comme arbitre, décider de, juger de, acc. DÉM. 36, 7; PLUT. Cic. 42, etc.; abs. ISOCR. 144 b; au pass. ISOCR. 96 b || 2 p. ext. diriger, présider à, ANTH. 12, 56; part. en parl. des tribuns, à Rome, présider à une élection, PLUT. Cato mi. 44 (βραβεύς).

βραβήιον, v. βραβεύω.

βράβης, ου (ό) [α] c. βραβεύς, EPIGR. (DÉM. 322, 11) dout.

βράβυλον, ου (τό) [α] prune sauvage, THCR. 7, 146.

βράβυλος, ου (ή) [α] 1 prunellier ARÉT. M. ac. 2, 2; GEOP. 10, 39 || 2 prunelle ou prune sauvage, ANTH. 9, 377.

βραγχαλέος, α (ιον. η), ον, rauque, HEC. 405, 50 (βράγχος).

βραγχάω-ω, avoir la voix rauque, ARSTT. H. A. 8, 21, 3 (βράγχος).

βράγχη, ής (ή) c. βράγχος 1, XÉNOCR. 52.

Βραγγήσιος, α, ον, de Brankhos, LYC. 1379 (Βράγχος).

βραγχιάω-ω, c. β. αγχάω, ARSTT. Probl. 11, 22, 2.

Βραγχίδαι, ών (οι) les Brankhides ou descendants de Brankhos, famille de prêtres qui desservait le temple et l'oracle d'Apollon de Didyme, près de Milet, HDT. 1, 46; PAUS. etc. || Gen. ion. Βραγχιδέων, EPIGR. (Luc. Alex. 29); dat. ion. Βραγχιδήσι, HDT. 1, 92 (Βράγχος).

βραγχιω-ειδής, ής, ές, semblable aux branchies des poissons, ARSTT. H. A. 4, 2, 13 (βράγχιον, είδος).

βράγχιον, ου (τό) 1 nageoire, EL. N. A. 16, 12 || 2 au plur. branchies, ouies des poissons, ARSTT. H. A. 8, 2, 8, etc.; THCR. 11, 54 (vulg.; ms. βραγχιά) || 3 au plur. bronches, conduit des poumons, ARSTT. H. A. 8, 21, 1, dout. p. βρόγχια (βράγχος 2).

Βράγχιος, ου (ό) l'amî de Brankhos (Apollon), ORPH. II. 34, 7 (Βράγχος).

βραγχιώδης, ής, ές, c. βραγχιω-ειδής, ARSTT. H. A. 4, 2, 13.

βραγχο-ειδής, ής, ές, c. βραγχιω-ειδής, ARSTT. P. A. 4, 8, 7.

1 βράγχος, ου (ό) enrouement, HEC. THC. 2, 49; ARSTT. H. A. 8, 21, 1.

2 βράγχος, εος-ους (τό) au plur. branchies de poissons, OPP. H. 1, 160.

βραγχός, ή, όν, rauque, enroué, ANTH. 11, 382.

Βράγχος, ου (ό) Brankhos : 1 fils d'Apollon, STR. LUC. Lās etc. || 2 n. d'h. BABR.

βραγχώδης, ής, ές : 1 rauque, enroué, HEC. Aér. 283, etc. || 2 qui enroue, HEC. 293, 45 (βράγχος 1).

Βραδάτας, ου (ό) Bradatas, Perse, XÉN.

βραδεία, fém. de βραδύς.

βραδέως [α] adv. : 1 lentement, en parl. de la marche, THC. 5, 70; PLAT. Prot. 336 a, etc.; d'une délibération, THC. 1, 78 || 2 tardivement, PLAT. Phædr. 233 c; DL. 2, 139 || Cp. βραδύτερον, PLAT. Theæt. 190 a; ou βραδύτερος, EN. POL. p. 1677, 2; ou βράδιον, HÉS. O. 526; PLUT. Fab. 12; blâmé par LUC. Sol. 7. Sup. βραδύτατα, PLAT. Tim. 39 b (βραδύς).

βράδιος, v. βραδύς.

βράδιον, v. βραδέως.

βράδιστος, v. βραδύς.

βράδος, εος-ους (τό) [α] lenteur, XÉN. Eq. 11, 12 (Cf. βραδύς).

βραδυ-βάμων, ών, ον, gén. ονος [α] à la démarche lente, ARSTT. Physiogn. 6, 44 (βραδύς, βάλνω).

βραδυ-βουλία, ας (ή) [α] lenteur de résolution, PHIL. 2, 662 (βρ. βουλή).

βραδύ-γαμος, ος, ον [α] qui se marie tard, PROCL. Tetr. 133 (βρ. γάμος).

βραδύ-γλωσσός, ος, ον [α] à la parole lente, SPT. Ex. 4, 10; LUC. Philopat. 13 (βρ. γλώσσα).

βραδυ-γνώμων, ών, ον, gén. ονος [α] d'esprit lent, ADAM. Physiogn. 425 (βρ. γνώμη).

βραδυ-δινής, ής, ές [α] qui tournoie lentement, NONN. 37, 482 (βρ. δινέω).

βραδυ-θάνατος, ος, ον [α] qui meurt lentement, GAL. 8, 738.

βραδύ-καρπος, ος, ον [α] aux fruits tardifs. TH. C. P. 5, 17, 6 (βρ. καρπός).

βραδυκινήσια, ας (ή) [α] mouvement lent, A. QUINT. 81 (βραδυκίνητος).

βραδυ-κίνητος, ος, ον [α] qui se meut lentement, GAL. 5, 121; POLEM. ADAM. etc. (βρ. κινέω).

βραδυ-λαλέω-ω (seul. prés.) [α] parler lentement, ORIG. Migne 16, p. 3086.

βραδύνοια, ας (ή) [α] lenteur d'esprit, DL. 7, 93 (βραδύνοος).

βραδύ-νοος, ος, ον [α] d'esprit lent, NYSS. 1, 760 b Migne (βρ. νόος).

βραδύνω (impf. έδράδυνον, f. βραδυνώ, ao. έβράδυνα, pf. inus., pl. q. pf. έβραδύκειν) [α, υ excepté fut. et pl. q. pf.] I intr. 1 tarder, ESCHL. Suppl. 730; SOPH. Ph. 1400; avec l'inf. tarder à, PLAT. Rsp. 528 d || 2 traîner en longueur, en parl. d'une guerre, APP. Civ. 2, 47 || II tr. retarder, SPT. Isai. 46, 13; au pass. être retardé, être fait lentement ou être différé, SOPH. O. C. 1628; EL. 1501 || Moy. tarder, ESCHL. Sept. 623 || Pl. q. pf. 3 sg. έβραδύκει, LUC. Lap. 20 (βραδύς).

βραδυ-πειθής, ής, ές [α] lent à se laisser persuader, lent à obéir, ANTH. 3, 287; NONN. 4, 313 (βρ. πείθω).

βραδυ-πεπτέω-ω [α] (seul. prés.) digérer lentement ou difficilement, DIOSC. 5, 49; ANTYLL. P. Ed. (βρ. πεπτός).

βραδυ-πεψία, ας (ή) [α] digestion lente ou difficile, GAL. 7, 62 (βρ. πεπτός).

βραδυ-πιλοέω-ω, f. οήσω [α] naviguer lentement, NT. Ap. 27, 7; ARTEM. 344 (βρ. πλόος).

βραδύ-πνοος, ος, ον [α] dont la respiration est lente ou difficile, ARÉT. M. diut. 2, 16 (βρ. πνέω).

βραδυπορέω-ω, f. ήσω [α] marcher ou s'avancer lentement, PLUT. M. 907 f (βραδυπόρος).

βραδυ-πόρος, ος, ον [α] litt. qui marche ou s'avance lentement, d'un mouvement lent, PLUT. M. 626 a; en parl. d'aliments, qui passe lentement, difficile à digérer, HEC. 389, 39; 394, 42; GAL. Ruf. etc. || Cp. -ώτερος, HEC. 403, 54 (βρ. πόρος).

βραδύ-πορος, ος, ον [α] que l'on traverse lentement ou difficilement (mer) PLUT. M. 941 b (Cf. le préc.).

βραδύ-πους, ους, ουν, gén. -ποδος [α] au pied lent, à la démarche lente, EUR. Hec. 66; ANTH. 9, 301, 310; 10, 37 (βρ. πούς).

βραδύς, εία, υ [α] 1 lent, IL. 8, 104; p. opp. à ώχύς, OD. 8, 330; à ταχύς, PLAT. Tim. 80 a; à ποδώκης, XÉN. Cyn. 5, 17; avec un inf. βρ. θέλειν, IL. 23, 310; λέγειν, EUR. H. f. 237, etc. lent à courir, à parler; en parl. du caractère, lent, tranquille, indolent, p. opp. à όξύς, THC. 8, 96; τó βραδύ και τó μέλλον, THC. 1, 84, habitudes de lenteur et de temporisation; en parl. de l'intelligence, joint à επίλησμων, AR. Nub. 129; p. opp. à άγχίνους, PLAT. Phædr. 239 a; avec un inf. προνοήσαι βρ. THC. 3, 38, lent à prévoir || 2 p. suite, tardif, HEC. Progn. 44; THC. 7, 43; SOPH. Tr. 395, etc. || Cp. βραδύτερος, HEC. l. c.; THC. 4, 8 et 34; poét. βαρδύτερος, THCR. 29, 30; βραδίον, HÉS. O. 526; PLUT. Fab. 12. Sup. βραδύτατος, XÉN. l. c.; βράδιστος, AR. fr. 324, ou βάρδιστος, IL. 23, 310, 530 (Cf. ssar. mrdus).

Βραδυ-σιτέω-ω [ἄϋ] (*seul. prés.*) manger tard, A. TR. 343 (βρ. σίτος).

Βραδυσιτία, ας (ή) [ἄϋτ] repas tardif, A. TR. 36 (βρ. σίτος).

Βραδυ-σκελής, ής, ές [ἄ] aux jambes lentes, à la marche lente, ép. d'Héphaistos, ANTH. 6, 101 (βρ. σέλος).

Βραδυτής, ήτος, mieux que βραδυτής, ήτος (ή) [ἄϋ] lenteur, nonchalance, IL. 19, 411; SOPH. ANT. 932; THC. 1, 71, etc.; au plur. ISOCR. 70 a; DÉM. 308, 29; part. lenteur d'esprit, PLAT. Phæd. 109 c; TH. CHAR. 14; DC. (βράδύς).

Βραδυτοκέω-ω [ἄϋ] (*seul. part. prés. fé.m.*) enfanter tardivement, CHERYS. 2, 795 d (βραδυτόκος).

Βραδυ-τόκος, ος, ον [ἄϋ] qui enfante tardivement ou péniblement, ARSTT. Probl. 10, 9 (β. τίκτω).

Βράζω (*seul. prés., confond ses autres temps avec ceux de βράσσω*) gronder, murmurer, d'où: 1 bouillir, bouillonner, jeter de l'écume, CALLIAS (MACR. 5, 19); HLD. 5, 16 || 2 gronder, grogner, en parl. de l'ours, JUBA (POLL. 5, 88).

Βράθυ, υος (τό) sabine (*herba Sabina*), sorte de genévrier, GAL. 13, 606; A. TR. 7, 329, etc.

Βραιδίως, v. βράδιως.

Βράκαι, ών (αι) braies, vêtement gaulois, DS. 5, 30. Cf. lat. braccæ.

Βράκανα, ών (τά) [ἄχᾶ] sorte de légumes sauvages, PHÉRÉCR. (ATH. 316 e); LUC. Lex. 2.

Βράκος, c. βάκος.

Βρασίδας, ου (ό) [ἄ] Brasidas: 1 général spartiate dans la guerre du Péloponnèse, THC. PLAT. AR. ISOCR. etc. || 2 éphore spartiate, XÉN. Hell. 2, 3, 10.

Βρασίδαιοι στρατιῶται (οἱ) [ἄ] THC. 5, 67, ou simpl. οἱ βρ. THC. 5, 72, les soldats de Brasidas (Βρασίδας).

Βρασίλας, α (ό) [ἄ] Brasilas, h. THCR. 7, 11.

Βράσις, εως (ή) [ἄ] 1 bouillonnement (de l'eau), ORIB. 1, 432 || 2 action de rejeter en bouillonnant (sur le rivage), NAZ. 3, 1414 a Migne (βράζω).

Βράσμα, ατος (τό) 1 bouillonnement, AÉT. 142, 5 || 2 pellicule autour d'un grain de poivre, Diosc. 2, 189 (βράζω).

Βρασματίας, ου [ἄ] adj. m. c. βράστης, POSID. (DL. 7, 154) (βράσμα).

Βρασματώδης, ής, ες [ἄ] bouillonnant, NAZ. 2, 98 (Cf. le préc.).

Βρασμός, ού (ό) I bouillonnement, d'où: 1 agitation, heurt, choc, ARSTT. (STOB. Ecl. 1, 628); ORPH. H. 46, 3 || 2 frissonnement, ARÉT. M. diut. 2, 3 || 3 fig. ébullition, PHIL. 1, 238, 36; 306, 5; CORN. 11 || II sorte de tremblement de terre (cf. βράστης) DC. 68, 24 (βράζω).

Βρασμώδης, ής, ες, qui se produit en bouillonnant, bouillonnant, NYSS. 1, 160 c Migne (βρασμός, -ωδης).

Βράσσω, att. βράττω (*f. inus., το. έβρασά [ἄσ]; pass. ao. έβράσθην, pf. βέβρασμαι*) I tr. 1 rejeter en bouillonnant, en parl. de la mer: τινά εις ήτόνα, ANTH. 7, 294, qqn sur le rivage; τι επί σκοπέλους, ANTH. 6, 222, qqe ch. sur des rochers; au pass. παρ' ήτόνι, ANTH. 7, 288 (ossements rejetés) le long du rivage || 2 vanner, AR. fr. 267; PLAT. Soph. 226 b || 3 p. ext. secouer, agiter, remuer, d'où au pass. être secoué (par le rire)

LUC. Eun. 12 || II intr. bouillonner, en parl. de l'eau, A. RH. 2, 323; de la mer, OPP. H. 2, 637; de vin qui fermente, GEOP. 7, 15, 20, etc. || ➤ Prés. att. βράττω, AR. PLAT. ll. cc. Fut. seul. en compos. -βράσω (συν-εβράσω, LVC. 898, etc.).

Βράσσω, compar. de βραχύς, v. ce mot.

Βραστέον, vb. de βράσσω, GEOP. 3, 7, 1.

Βράστης, ου (ό) sorte de tremblement de terre qui secoue le sol verticalement, ARSTT. Mund. 4, 30; cf. βρασμάτις (βράζω).

Βραστικός, ή, όν, c. βρασματώδης, PERM. (STOB. Ecl. 1, 742) (βράζω).

Βραττίτης, ου (ό) c. πιτυρίτης άρτος, ATH. 114 e.

Βράττω, v. βράσσω.

Βραυρώ, ούς (ή) Braurō, f. THC. 4, 107.

Βραυρών, ώνος (ό) Braurōn (*auj. Vraona*), lieu d'Attique, où l'on célébra le culte d'Artémis de Tauride, HDT. 4, 145; STR. PLUT. etc.; adv. Βραυρώνι, à Braurōn, CIA. 2, 652, b, 23 (398 av. J. C.).

Βραυρώνάδε, adv. en venant à Braurōn, AR. Pax 874 (Βραυρών, -δε).

Βραυρώνιος, α, ον, de Braurōn, EUR. I. T. 1463; Βραυρωνία "Αρτεμις ou θεά, DIN. PAUS. STR. etc. Artémis de Braurōn ou la déesse de Braurōn; τὰ Βραυρώνια, fêtes d'Artémis de Braurōn, AR. Lys. 646, ou de Dionysos, AR. fr. (Βραυρών).

Βραυρωνίς, ίδος, adj. f. de Braurōn, c. à d. d'Attique, ANTH. 7, 705 (Βραυρών).

Βραυρωνόθεν, adv. en venant de Braurōn, DÉM. PLUT. (Βραυρών, -θεν).

Βράχεια, v. βράχος.

Βραχέα, v. βραχύς, fin.

Βραχέως [ἄ] adv. 1 de courte durée, THC. 1, 141; t. de pros. avec quantité brève, MOER. 5 || 2 brièvement, en peu de mots, XÉN. Hell. 1, 7, 5 || Cp. βραχύτερα, XÉN. An. 3, 3, 6; βραχυτέρως, SEXT. Disput. antisc. 4. Sup. βραχύτατον, XÉN. Eq. 11, 11 (βραχύς).

Βραχιάριον, ου (τό) bracelet, SYMM. 2 Reg. 1, 10 (Cf. lat. brachiale).

Βραχιόλιον, ου (τό) 1 c. le préc. SPT. 2 Reg. 1, 10 || 2 anneau, A. TR. 64.

Βραχιονιστήρ, ήρος (ό) [ἄτο] bracelet, PLUT. Rom. 17 (*βραχιονίζω, de βραχίων).

Βράχιστος, sup. de βραχύς.

1 βραχίων, ονος (ό) [ἄ] 1 bras, IL. 13, 529; EUR. Hec. 15; PLAT. Tim. 75 a, p. opp. à πῆχυς; synon. de force, EUR. Suppl. 478; πρυμνός βρ. IL. 13, 532; 16, 323, le haut du bras, l'épaule || 2 p. ext. épaule des animaux, ARSTT. H. A. 8, 5, 4 (p.-é. apparenté à βραχύς).

2 βραχίων, compar. de βραχύς.

Βραχμᾶνες, ών (οἱ) les Brachmanes ou Brahmanes: 1 prêtres indiens, DS. 17, 102; STR. LUC. || 2 pple indien, ARR.

Βράχος, εος-ους (τό) [ἄ] seul. plur. βράχεια, p. contr. βράχη (*forme byzantine créée d'après le plur. class.* βραχέα, p. contr. βραχῆ, plur. neutre de βραχύς, HDT. 2, 102; 4, 179; THC. 2, 91; POL. 1, 39, 3, etc.) bas-fonds, écueils.

Βραχύ-βάμων, ών, ον, gén. -ονος [ἄϋᾶ] qui marche à petits pas, ARSTT. Physiogn. 6, 44 (βρ. βαίνω).

Βραχύ-βιος, ος, ον [ἄϋ] dont la vie est courte, PLAT. Rsp. 546 a; ATH. 326 d || Cp. -ώτερος, HPC. Art. 807; ARSTT. H. A. 2, 3, etc. Sup. -ώτατος, STR. 773 (βρ. βίος).

Βραχυβιότης, ήτος (ή) [ἄϋ] courte existence, ARSTT. Probl. 34, 10; en parl. de plantes, TH. H. P. 4, 13, 1 (βραχύβιος).

Βραχυ-βλαβής, ής, ές [ἄϋ] qui cause un court dommage ou peu de dommage, LUC. Trag. 323 (βρ. βλάπτω).

Βραχύ-βωλος, ος, ον [ἄϋ] aux petites moltes de terre, c. à d. au sol maigre, ANTH. 6, 238 (βρ. βῶλος).

Βραχυ-γνώμων, ών, ον, gén. -ονος, seul. cp. -ονέστερος, d'intelligence courte, XÉN. Hipp. 4, 18 (βρ. γνώμη).

Βραχυ-δάκτυλος, ος, ον [ἄϋ] aux doigts courts, POLÉM. Physiogn. 2, 27.

Βραχύ-δρομος, ος, ον [ἄ] seul. sup. -ώτατος, qui ne fournit qu'une petite course, XÉN. Cyn. 5, 21 (βρ. δραμεῖν).

Βραχυ-έπεια, ας (ή) [ἄχ] lat. brachyepia, laconisme, R. LUP. 2, 8 (βρ. έπος).

Βραχυκαταληκτέω-ω [ἄϋᾶ] se terminer par une syllabe brève, DRAC. 15, 21 (βραχυκατάληκτος).

Βραχυ-κατάληκτος, ος, ον [ἄϋᾶ] qui se termine par une syllabe brève, DYSC. Pron. 324 a; ARC. 192, 20; μέτρον βρ. HÉPH. 4, 4; A. QUINT. 50, mètre brachycatalecte, c. à d. auquel manque un pied (βρ. καταλήγω).

Βραχυκαταληξία, ας (ή) terminaison d'un vers par une syllabe brève, HÉPH. Poem. 9, 4; MACR. (βραχυκατάληκτος).

Βραχυ-κέφαλος, ου (ό) [ἄϋᾶ] litt. à tête courte, sorte de poisson, XÉNOCR. (βρ. κεφαλή).

Βραχυ-κομάω-ω [ἄϋ] avoir les cheveux courts, STR. 520 (βρ. κόμη).

Βραχύ-κωλία, ας (ή) [ἄϋ] brièveté des membres de phrase, HERMOD. p. 337 (βραχύκωλος).

Βραχύ-κωλος, ος, ον [ἄϋ] dont les membres sont courts, d'où, en parl. d'une fronde à courte portée, dont les branches sont courtes, STR. 168, dout.; t. de rhét. en parl. de périodes, ARSTT. Rhet. 3, 9, 6 (βρ. κῶλον).

Βραχύλλης, ου (ό) Brakhyllès, h. DÉM. POL.

Βραχυ-λογέω-ω [ἄϋ] parler brièvement, dire en peu de mots, PLUT. M. 193 d, 545 b (βραχυλόγος).

Βραχυλογητέον, vb. du préc. ARSTT. Rhet. ad AL. 36, 10.

Βραχυλογία, ας (ή) [ἄϋ] brièveté dans le discours ou le style, PLAT. Gorg. 449 c; Phædr. 269 a; PLUT. M. 153 e, etc. || ➤ Ion. -ιη, HPC. 24, 43 (βραχυλόγος).

Βραχυ-λόγος, ος, ον [ἄϋ] qui s'exprime brièvement, concis, laconique, PLAT. Leg. 641 e; PLUT. Lyc. 19; etc. || Cp. -ώτερος, PLAT. Gorg. 449 c (βρ. λέγω).

Βραχυ-μογής, ής, ές [ἄϋ] qui souffre peu de temps, HPC. 1017 c (βρ. μόγος).

Βραχύνω, f. υνῶ [ἄ; ὕprés., ὕfut.] 1 abréger, raccourcir, HPC. Aph. 1243 || 2 prononcer une syllabe comme brève, abréger, acc. PLUT. Pericl. 4; D. THR. 633, 2; HÉPH. 1, 1; SEXT. 622, 24 (βραχύς).

Βραχύ-νωτος, ος, ον [ἄϋ] qui a le dos court ou petit, ORACL. (STR. 262);

RUF. (ORIB. 2, 93 B. — Dar.) (βρ. νῶτος).

βραχυ-όνειρος, ος, ον : 1 qui a peu de songes ou des songes courts, PLAT. Tim. 45 e || 2 qui est un songe le courte durée, PLUT. M. 686 a (βρ. ὄνειρος).

βραχυπαραληκτέω-ῶ [ᾗᾗ] avoir la pénultième brève, DRAC. p. 20 (v. le suiv.).

βραχυ-παραλήκτως [ᾗᾗ] adv. avec la pénultième brève, GR. COR. p. 121 (βρ. παραλήγω).

βραχυπνοέω-οῶ [ᾗ] avoir la respiration courte, ORIB. 1, 506 B. — Dar. (βραχύπνοος).

βραχύπνοια, ας (ῆ) [ᾗ] respiration courte, GAL. 7, 249, 285 (βραχύπνοος).

βραχύπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾗ] qui a la respiration courte, HPC. 1098 a (βρ. πνέω).

βραχύ-πορος, ος, ον [ᾗ] 1 dont le passage est court, PLAT. Rsp. 546 a; en parl. d'oiseaux, dont le vol (litt. le trajet) est court, PHILSTR. V. Ap. 3, 48 || 2 dans une passe étroite, PLUT. Mar. 15 (βρ. πόρος).

βραχυ-πότης, ου (ὅ) [ᾗ] petit bu-
eur, HPC. Prorrh. 68 (βρ. πίνω).

βραχυ-πότος, ος, ον [ᾗ] qui boit peu, GAL. 9, 297 (cf. le préc.).

βραχυ-προ-παραληκτέω-ῶ [ᾗ] avoir l'antépénultième brève, DRAC. p. 22 (βρ. πρό, παραλήγω).

βραχύ-πτερος, ος, ον [ᾗ] aux ailes courtes, ARSTT. P. A. 1, 4, 2 (βρ. πτερόν).

βραχύ-πτολις, εως (ῆ) [ᾗ] petite-ville, LYC. 911.

βραχυ-ρρήμων, ων, ον, gén. ονος [ᾗ] qui s'exprime brièvement, concis, THÉM. 315 a (βρ. ῥήμα).

βραχυρριζία, ας (ῆ) [ᾗ] peu de longueur des racines, TH. C. P. 3, 7, 2 (βραχύρριζος).

βραχύ-ρριζος, ος, ον [ᾗ] dont les racines sont courtes, TH. C. P. 3, 7, 1 (βρ. ῥίζα).

βραχύς, εἶα, ὅ [ᾗ] court : 1 en parl. de l'espace, parl. de la longueur : βρ. οἶμος, PD. P. 4, 248; βρ. ὁδός, PD. P. 9, 68; PLAT. Phædr. 272 a, court chemin, court trajet; βρ. αἰχμή, HDT. 5, 49, lance courte; βρ. φάλαγξ, XÉN. Cyr. 7, 5, 5, ou τάξις, POL. 1, 38, ligne de bataille peu profonde; adv. βραχύ, XÉN. An. 3, 3, 7, ou ἐπὶ βραχύ, ibid. 17, à courte distance; en parl. de la hauteur : βρ. μορφάν, PD. 1, 3, 71, homme de petite taille, de courte stature; βρ. τεῖχος, THC. 7, 29, mur peu élevé || 2 en parl. de la durée : βρ. βίος, HDT. 7, 46, vie courte; βρ. χρόνος, ESCHL. Pr. 939, temps court; ἐν τινι βραχεῖ χρόνῳ, PLAT. Leg. 698 d, ou simpl. ἐν βραχεῖ (ion.) HDT. 5, 27; ἐν βραχεῖ, PLAT. Conv. 217 a; ou διὰ βραχείος, THC. 2, 83, en peu de temps; κατὰ βραχύ, THC. 1, 64; PLAT. Soph. 241 c; POL. 3, 38, 1; 4, 32, 2, peu à peu; en parl. de la parole : βρ. λόγος, ESCHL. Pers. 713, etc. discours bref; ἐν βραχεῖ, PD. P. 1, 82, etc.; κατὰ βραχύ, PLAT. Prot. 329 b, en peu de mots, brièvement; ἐν βραχυτάτῳ, XÉN. Cyr. 1, 2, 15, en très peu de mots, très brièvement; t. de pros. bref, ARSTT. Rhet. 3, 8, 6; Categ. 6, 3; Poet. 21, 25; PLUT. M. 737 e; etc. || 3 en parl. du nombre, de la quantité : βραχεῖς τινες ἱππεῖς, POL. 4, 19, quel-

ques rares cavaliers : βραχεά φράσαι, SOPH. O. C. 570, ne dire que peu de mots; διὰ βραχείων, PLAT. Gorg. 449 a; Prot. 336 a, en peu de mots, brièvement; διὰ βραχυτάτων, PLAT. Gorg. 449 e; DÉM. 814, 4, etc.; ἐν βραχυτάτοις, ANT. 113, 21, en très peu de mots, très brièvement || 4 en parl. de la qualité : petit, médiocre, humble, en parl. de pers. SOPH. O. C. 880; p. opp. à ὑψηλός, EUR. Her. 613; en parl. de choses : βρ. οὔσια, ls. 82, 23, fortune médiocre; βρ. κέρδος, LYS. 109, 41, gain chétif; ἔργον βρ. XÉN. Cyr. 8, 2, 5, œuvre sans importance; λόγοι βραχεῖς, SOPH. O. C. 294, paroles insignifiantes; βρ. πρόφασις, EUR. I. A. 1180, prétexte vain; βραχύ καὶ οὐδενὸς ἄξιον, THC. 8, 76, chose vaine et sans valeur; βραχύ φροντίζειν τινός, DÉM. 212, 25, s'inquiéter peu de qqe ch. || Cp. βραχύτερος, XÉN. Cyr. 7, 5, 5; PLAT. Prot. 334 e, etc.; ou βραχίων, Hsch. Choer. etc.; d'ou βράσσω (= *βράχων), IL. 10, 226. Sup. βραχύτατος, XÉN. PLAT. ANT. ll. cc. etc.; ou βράχιστος, PD. I. 5, 56; SOPH. O. C. 1115; ANT. 1327, etc. || ➔ Fémin. βραχεά, HDT. 5, 49 (Cf. lat. brevis = *bregvis).

βραχύ-σημος, ος, ον [ᾗ] seul. cp. βραχυσημότερος, qui marque des temps peu nombreux, t. de pros. A. QUINT. p. 53 (βρ. σῆμα).

βραχυ-σίδηρος, seul. dor. βραχυσίδαρος, ος, ον [ᾗᾗ] dont le fer est court, PD. N. 3, 79.

βραχυ-σκελής, ῆς, ἐς [ᾗ] qui a les jambes courtes, ARSTT. P. A. 4, 12, 1; GAL. 4, 343; GEOP. 19, 6 (βρ. σκέλος).

βραχύ-σκιος, ος, ον [ᾗ] à l'ombre courte, ORIG. 1, 469 a (βρ. σκιά).

βραχυ-στελέχης, ῆς, ἐς [ᾗ] dont la lige est courte, TH. H. P. 4, 6, 10 (βρ. στέλεχος).

βραχύ-στομος, ος, ον [ᾗ] à bouche ou à ouverture étroite, en parl. de vases, PLUT. M. 47 e; d'un port, STR. 641 (βρ. στόμα).

*βραχυσυλλαβία, seul. ion. -ίη, ῆς (ῆ) [ᾗᾗ] petit nombre de syllabes, mot de peu de syllabes, ANTH. 9, 566 (βραχυσύλλαβος).

βραχυ-σύλλαβος, ος, ον [ᾗᾗ] formé de syllabes brèves, DH. Comp. p. 218; LAN. 41, 3 (βρ. συλλαβή).

βραχυ-σύμβολος, ος, ον [ᾗᾗ] qui contribue pour peu, ANTH. 9, 229 (βρ. συμβάλλω).

βραχύτατος, v. βραχύς.

βραχυ-τελής, ῆς, ἐς [ᾗ] qui finit vite, court, SPR. Sap. 15, 9 (βρ. τέλος).

βραχύτερος, v. βραχύς.

βραχύτης, ῆτος (ῆ) [ᾗ] état d'une chose courte, d'ou : 1 petitesse, p. opp. à μήκος, PLAT. Pol. 283 c || 2 défaut de profondeur, ARSTT. Meteor. 2, 1, 11 || 3 en parl. de la durée, t. de pros. qualité d'une syllabe brève, ARSTT. Poet. 20, 4; PLUT. M. 947 e; SEXT. 621, 19; 623, 19 || 4 fig. insuffisance, défaut, manque, THC. 1, 138; 3, 42; synonym. de petitesse, humilité, BAS. 4, 245 c Migne; NAZ. 3, 332 b Migne (βραχύς).

βραχυτομέω-ῶ, f. ῆσω [ᾗ] couper ou tailler court, TH. C. P. 3, 14, 2; GEOP. 5, 32 (*βραχυτόμος, de βρ. τέμνω).

βραχύ-τομος, ος, ον [ᾗ] coupé ou taillé court, TH. C. P. 3, 2, 3 (βρ. τέμνω).

βραχυτονέω-ῶ (seul. prés.) [ᾗ] être tendu trop court, PHIL. Bel. 53 (βραχύτονος).

βραχύ-τονος, ος, ον [ᾗ] tendu de court : σκόρπιος βρ. PLUT. Marc. 15, scorpion (machine de siège) à courts faisceaux ou à cordes tordues, c. à d. trapu, surbaissé || Cp. -ώτερος, PHIL. Bel. 53 (βρ. τείνω).

βραχυ-τράχηλος, ος, ον [ᾗᾗ] dont le cou est court, trapu, PLAT. Phædr. 253 e; ARSTT. H. A. 8, 12, 13 || Cp. -ότερος, DS. 2, 51.

βραχύ-υπνος, ος, ον [ᾗ] dont le sommeil est court, qui dort peu, ARSTT. Somn. 1, 13; H. A. 4, 10, 3 (βρ. ὕπνος).

βραχυ-φeggiτης, ου [ᾗᾗ] adj. m. qui éclaire peu de temps, ANTH. 6, 251 (βρ. φέγγος).

βραχύ-φυλλος, ος, ον [ᾗᾗ] qui a peu de feuilles, ANTH. 9, 612 (βρ. φύλλον).

βραχυ-φωνία, ας (ῆ) [ᾗ] voix courte, d'ou voix faible, POLYEN. 1, 21, 2 (βρ. φωνή).

βραχυ-χρόνιος, ος, ον [ᾗ] de peu de durée, PLAT. Tim. 75 b; τὸ βρ. PLUT. M. 107 a, courte durée (βρ. χρόνος).

βραχύ-ωτος, ος, ον [ᾗ] à oreilles, c. à d. à anses courtes, HENIOCH. (ATH. 483 e) (βρ. οὖς).

*βράχω (seul. ao. 2, 3 sg. ἔδραχε ou βράχε [ᾗ]) 1 retentir, résonner, en parl. d'armes ou d'armures, IL. 4, 420; 12, 396; 13, 181; 14, 420; du sol ébranlé par le choc ou le bruit d'un combat, IL. 21, 387; d'un torrent, IL. 21, 9 || 2 craquer, grincer, en parl. d'un essieu, IL. 5, 838; d'une porte, OD. 21, 49 || 3 pousser un cri terrible, en parl. d'Arès blessé, IL. 5, 859; 863; d'un cheval blessé, IL. 16, 468; etc.; cf. Hés. Sc. 423; A. RH. 2, 573 (R. Βραχ, retentir).

βρέγμα, ατος (τὸ) 1 sommet de la tête (où afflue la gourme des enfants), BATR. 230; HPC. 896; ARSTT. H. A. 1, 7, 2, etc. || 2 infusion, décoction, c. ἀπόδρεγμα, DS. 3, 32 (βρέχω).

βρεκεκεκέ, onomatopée pour imiter le coassement des grenouilles, AR. Ran. 209, etc.; Es. 307 Fur.

βρεκτέον, vb. de βρέχω, GEOP. 3, 8.

Βρέμουσα, ῆς (ῆ) litt. frémissante, Grondante, n. d'une Amazone, Q. SM. 1, 44, 247 (part. prés. du suiv.).

βρέμω (seul. prés. et impf. ἔβρεμον) I intr. 1 gronder, frémir, en parl. d'une vague qui se brise, IL. 4, 425 || 2 p. ext. et postér. en parl. de tout bruit retentissant, du bruit des armes, ESCHL. Pr. 423; EUR. Her. 832; du tumulte d'une sédition, ESCHL. Eum. 978 || II tr. faire retentir, acc. EUR. Bacch. 161 || Moy. (seul. prés.) 1 gronder, retentir, en parl. de la mer, IL. 2, 210; d'une tempête, IL. 14, 399 || 2 p. ext. en parl. de cris d'enfant, ESCHL. Sept. 348; en b. parl. en parl. du son de la lyre, PD. N. 11, 7 (R. Βρεμ; cf. βρόμος, βροντή et lat. frëmo).

Βρέμων, οντος (ὁ) Brémôn, litt. le Grondant : 1 n. d'h. Q. SM. 11, 41 || 2 n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 (βρέμω).

βρένθειον ou βρένθειον. ου (τὸ) sorte de parfum précieux, PHÉRÉCR. (ATH. 690 e); CLÉM. Pæd. 2, 64 || ➔

Eol. βρενθέϊον, SAPPH. (ATH. 690 c).
βρένθις, acc. υν (ή) mot cypriote
c. θρίδαξ, laitue, NIC. COLOPH. (ATH.
69 b).

βρένθος, ου (ό) 1 sorte d'oiseau
aquatique, ARSTT. H.A. 9, 1, 16 || 2 du
n. de cet oiseau pris comme synon.
d'orgueil, orgueil, arrogance, ATH.
611 e; pour ce rapport d'idées, cf.
σκόψ et σκώπτω.

βρενθύνομαι, ANTH. 11, 305, et
βρενθύμαι [ύ] (prés. et impf.):
1 se rengorger, faire le fier: πρὸς
τινα, AR. Lys. 887, à l'égard de qqn;
ἐπὶ τινι, ATH. 625 b, au sujet de qqn
ch. || 2 p. suite, se fâcher, s'irriter;
joint à ἀγανακτεῖν, EL. N. A. 5, 36
(βρένθος).

Βρέννος, ου (ό) Brennus, chef
gaulois, CALL. fr. 443; POL. DS. PLUT.
etc.

Βρεντεσίνοσ, ου (ό) habitant de
Brundisium, POL. 3, 69; οἱ Βρεντεσί-
νοι, POL. 10, 1; STR. etc. ou Βρεντε-
σίνοι, PLUT. Pomp. 62, etc. les habi-
tants de Brundisium (Βρεντέσιον).

Βρεντέσιον, ου (τό) = lat. Brun-
dusium (auj. Brindisi), Brindes, v.
de Calabre, HDT. 4, 99; POL. etc.

βρέξις, εως (ή) action de mouil-
ler, XÉN. Eq. 5, 9 (βρέχω).

Βρετανίδες νήσοι (αἱ) c. Βρεττα-
νίδες (v. Βρεττανίς), DP. 566, 569.

Βρετανικός, ή, όν, c. Βρεττανι-
κός, ARSTT. Mund. 3; PROL.

Βρετανία, ας (ή) c. Βρεττανία,
PLUT. Comm. in Hesiod. 2.

Βρετανοί, ών (οἱ) c. Βρεττανοί,
DP. 284; POLYEN, THEM.

βρέτας (τό) 1 statue de bois, idole
grossière, ESCHL. Eum. 258, etc.;
EUR. Alc. 974; AR. Eq. 31; en prose,
STR. 385 || 2 p. suite, être insensible,
être stupide, ANAXANDR. (Bkk. 85, 19)
|| — Dat. βρέται, ESCHL. Eum. 258.

Plur. nom. et acc. βρέτεια, ESCHL.
Suppl. 463; par contract. βρέτη,
ESCHL. Sept. 96, 185; gén. βρετέων,
ESCHL. Sept. 97; Suppl. 430; dat.
ἐπ. βρετάεσσιν, NIC. (ATH. 684 d).

Βρεττανία, ας (ή) = lat. Britan-
nia, Bretagne (la Grande-Bretagne),
PLUT. Cæs. 16, etc.; DC. 39, 50;
etc.; cf. Βρεττανία.

Βρεττανικός, ή, όν = lat. Britan-
nicus, a, um, de Bretagne (de Grande-
Bretagne), POL. 3, 57; DS. STR. etc.;
ή Βρεττανική, POL. 34, 5; DS. STR. c.
Βρεττανία, la Grande-Bretagne, ou
(s. e. βοτάνη) sorte de plante origi-
naire de la Grande-Bretagne (ru-
mex aquaticus L.) Diosc.; ό Βρεττα-
νικός, DC. 60, 12, Britannicus, fils
de l'empereur Claude.

Βρεττανοί, ών (οἱ) = lat. Britan-
ni, les Bretons (habitants de la Gran-
de-Bretagne), DS. 5, 21; STR. PLUT.
etc.

Βρεττανίς, ίδος, adj. f. de Gran-
de-Bretagne, en parl. de pers. DC.
62, 2; Bp. νήσος, APP. Proem. 5, etc.
ou αἱ Βρεττανίδες (νήσοι) STR. l'île
ou les î. de Grande-Bretagne.

Βρεττία, ας (ή) le Bruttium, con-
trée de la Grande-Grèce, POL. 9, 7;
STR. PLUT. etc.

Βρέττιος, α, όν, du Bruttium, en
parl. de pers. PLUT. Fab. 21; PO-
LYEN 8, 14, 3; ANTH. 6, 132; en parl.
de choses, AR. fr. 719; οἱ Βρέττιοι,
les habitants du Bruttium, POL. 10,
1; DH. 1, 89; DS. etc. d'où p. ext.,

la région du Bruttium, PLUT. Tim. 19.
Cf. Βρύττιοι.

βρεφικός, ή, όν, de l'enfance, en-
fantin, PHIL. 2, 84; NYSS. 2, 1185 b
Migne (βρέφος).

βρεφο-κτόνος, ος, όν, qui tue de pe-
tits enfants, LYC. 229 (βρέφος, κτείνω).

βρέφος, εος-ους (τό) 1 enfant ou
petit d'animal encore dans le sein de
sa mère, IL. 23, 266; PLUT. M. 1052 e;
Diosc. 5, 74, etc. || 2 enfant nouveau-
né, PD. O. 6, 33; P. 9, 24; ESCHL. Ag.
1096; EUR. Bacch. 289; ἐκ βρέφους.
ANTH. 9, 567; ἀπὸ βρέφους, NT. 2
Tim. 3, 15, dès la plus tendre enfan-
ce; en parl. des petits des animaux,
HDT. 3, 153; EL. N. A. 3, 8; OPP. H. 5,
464; ATH. 607 a || 3 enfant déjà un peu
grand, THCR. 15, 14 || — [εφ] THCR.
24, 7 (Cf. sscr. garbhas, de la R.
Grabh, concevoir, engendrer).

βρεφώ-ω (seul. inf. prés. pass.)
transformer en fœtus; au pass. de-
venir un fœtus, THEOL. 3 (βρέφος).

βρεφύλλιον, ου (τό) tout petit en-
fant, LUC. Fug. 19; D. mer. 9, etc.
(βρέφος).

βρεφώδης, ης, ες, de petit en-
fant, PHIL. 1, 394; NYSS. 3, 632; CLÉM.
PROCL. etc. (βρέφος, -ωδης).

βρεφωδώς, adv. comme il con-
vient pour un petit enfant, ORIG. 3,
476 c Migne.

βρέγμα, ατος (τό) c. βρέγμα,
ALCPHR. 3, 5.

βρεχμός, ού (ό) c. βρέγμα, IL. 5,
586; NIC. Th. 219; Q. SM. 13, 155.

βρέχω (impf. ἔβρεχον, f. réc. βρέ-
ξω, ao. ἔβρεξα, pf. inus.; pass. f.
réc. βραχήσομαι, ao. ἔβρεχθην, ao. 2
ἔδραχην [α], pf. βέδρεγμα) mouil-
ler: I en plongeant dans un liquide
(eau, vin, etc.) HDT. 3, 104; XÉN. An.
1, 4, 17; PLAT. Phædr. 229 a; βρεχό-
μενοι πρὸς τὸν ὀμφαλόν, XÉN. An. 4,
5, 2, mouillés jusqu'au nombril, en
parl. de soldats qui traversent un
fleuve || II en arrosant ou inondant,
part. 1 faire pleuvoir, SPT. Gen. 2,
5; Ex. 16, 4; θεῖον, SPT. Gen. 19, 24,
du soufre; p. anal. ἄρτους, SPT. Ex.
9, 23, des pains, etc.; abs. NT. Matth.
5, 45; au pass. être mouillé par la
pluie, POL. 16, 12, 3; impers. βρέχει, il
pleut, TÉLÉCLID. (Bkk. 291); ARR.
Epict. 1, 6, 26; SPT. NT. etc.; fig. βρέ-
χειν χρυσάϊς νιφάδεσσι πόλιν, PD. O.
7, 34, inonder une ville de neige aux
flocons d'or, d'une pluie d'or; ἀκτίσι
βεδρεγμένος, PD. O. 6, 55, inondé de
lumière (litt. de rayons) || 2 mouil-
ler de sueur, PLAT. Phædr. 254 c || 3
mouiller ou humecter (le gosier), en
parl. de buveurs, ANTIPHAN. (ATH.
23 a); ANACR. 31, 12, etc.; μέθη βρεχ-
θεῖς, EUR. El. 326; βεδρεγμένος, EUB.
(ATH. 23 a) gorgé de vin || — Act.
impf. poët. 3 sg. βρέχε, PD. O. 7, 34.
Fut. réc. βρέξω, SIB. 5, 377, 508; 10,
200. Pass. fut. 2 réc. 3 sg. βραχήσε-
ται, SPT. Esai. 34, 3. Ao. 2 ἔδραχην,
ANACR. 31, 26 Bgk; ARSTT. Probl. 12, 3,
6 (R. Bpex, cf. lat. rigare; rac. sscr.
Vragh).

βρι- [ι] préfixe marquant une
idée de force (v. βριάω, βριαρός, βρι-
ήπιος, etc.), et de même origine que
la syllabe βαρ- des mots βάρος,
βαρύς, etc.

βρί, forme apocopée, c. βριθύς
(Bkk. 567), ou c. βριαρόν, HÉS. (STR.
364).

βρία (ή) mot thrace = πόλις, ville
(cf. Μεσημβρία, Σηλυμβρία, etc.)
STR. 54.

Βριαντική, ης (ή) la Briantique,
contrée de Thrace, HDT. 7, 108.

Βριαρεύς, έως, ἐπ. -ήος (ό) [ιᾱ]
c. le suiv. TIMOCL. (ATH. 224 a); NONN.
39, 291; 43, 361; CALL. Del. 143.

Βριάρεως, εω, εφ, εων (ό) [ιᾱ]
Briarée, géant à cent bras (appelé
Briarée par les dieux, et Αἰγᾶν
par les hommes), défenseur des
dieux contre les Titans, IL. 1, 403;
HÉS. Th. 149, etc.; Βριάρεω στήλαι,
ARSTT. (EL. V. II. 5, 3), les colonnes
de Briarée, anc. n. des colonnes
d'Hercule, ό γεωμετρικός Bp. PLUT.
Marc. 17, le Briarée de la géométrie,
n. donné à Archimède par Marcel-
lus || — Trisyll. IL. HÉS. ll. cc.
(βριαρός).

βριαρός, ά, όν [ιᾱ] fort, vigou-
reux, en parl. d'une armure (cas-
que, etc.) IL. 16, 413; 19, 380, etc.
COL. 30; du corps, TRYPH. 19; d'une
racine, NIC. Th. 659 (R. Bp, v. βρίθω).

βριάω [ι] (seul. prés. et sans con-
tract.) 1 tr. rendre fort, HÉS. O. 5;
multiplier, HÉS. Th. 447 || 2 intr.
être fort, HÉS. O. 5 (βριάοντα); OPP.
H. 5, 96 (βριάων) (R. Bp, v. βρίθω).

Βρίγες, ων (οἱ) c. Βρύγοι, HDT. 7,
73.

βρίγκος, ου (ό) sorte de poisson,
EPHIP. et MNESIM. (ATH. 322 c et
403 b).

Βρίγουλός, ου (ό) Brigulus, anc.
n. du fl. Arar (la Saône), PLUT. Fluv.
6, 1.

βρίζα, ης (ή) sorte de blé ou de
seigle, en Thrace et en Macédoine
(auj. encore appelé vrisa) GAL. 6,
320).

βρίζω (seul. prés. et ao. ἔβριξα)
être lourd, d'où être somnolent, dor-
mir, ESCHL. Ch. 897; EUR. Rhes. 825
(ao. ἔβριξα); fig. c. à. d. être inerte,
IL. 4, 223; d'où, être épais, être lourd,
en parl. du sang, ESCHL. Eum. 280;
de l'intelligence, ESCHL. Ag. 275 (βρί-
θω).

βρι-ήπιος, ος, όν [ιῡ] qui crie
d'une voix forte (Arès), IL. 13, 521
(βρι-, ήπίω).

βρίθος, εος-ους (τό) poids, lourd
fardeau, HPC. 609, 15; EUR. Tr. 1050;
fig. ARSTT. Nic. 1, 11, 3 (cf. βριθύς
et βρίθω).

βριθοσύνη, ης (ή) [ιῡ] c. le préc.
IL. 5, 839; 12, 460; NONN. 1, 298.

βριθύ-κερως, ως, ων, gén. ω [ιῡ]
aux lourdes cornes, OPP. II. 2, 290
(βριθύς, κέρας).

βριθύ-νοος, ος, όν [ιῡ] à l'esprit
grave ou prudent (Apollon), ANTH. 9,
525 (βριθύς, νόος).

βριθύς, εἶα, ύ [ι] lourd, pesant,
IL. 5, 746, etc. || Cp. βριθύτερος,
ESCHL. Ag. 200 (Cf. βρίθω).

βρίθω (f. βρίσω, ao. ἔβρισα, pf.
βέδριθα; pass. seul. prés.) [ι à tous
les temps] I intr. 1 abs. être lourd,
être pesant; fig. ἐπὶς βεδριθυῖα, IL. 21,
385, la discorde accablante; en b.
part. avoir du poids, être puissant:
εὐδοξία, PD. N. 3, 38, par la bonne re-
nommée; χαίρει ἡ πλούτου βάθει, SOPH.
Aj. 130, par la force de son bras ou
l'immensité (litt. la profondeur) de
sa fortune; p. suite, l'emporter (sur
qqn): ἐέδνοισι, OD. 6, 159, par le
poids ou la richesse de ses présents:

abs. être le plus fort, l'emporter, prévaloir (dans un combat), IL. 12, 346, 359; 17, 512 || 2 être alourdi, être chargé : σταφυλῆσι, IL. 18, 561, de grappes (*en parl. d'une vigne*); καρπῶ, OD. 19, 112, de fruits (*n parl. d'arbres*); avec un gén. εἴτου, OD. 15, 334, être chargé de mets, *en parl. de tables*; avec une prép. ὑπὸ λαλαπι βέβριθε χθών, IL. 16, 384, la terre est accablée sous le poids de l'ouragan; *abs.* être chargé (de moissons), HÉS. O. 464; (de lait) *en parl. de mamelles*, HEC. 640, 8 || 3 *p. suite*, s'incliner, ou pencher par son propre poids, HEC. 299, 30; PLAT. Phædr. 247 b; βρ. κάτω, ANTH. 11, 91, s'incliner en bas; cf. PLUT. Cæs. 44; βρ. ἐπὶ θάτερον μέρος, ARSTT. Probl. 16, 11, pencher de l'un ou de l'autre côté || II *tr.* charger : τάλαντα, ESCHL. Pers. 316, des balances; *fig.* τινα πλούτω, PD. N. 8, 13, combler qqn de richesses; *au pass.* μήκων καρπῶ βριθομένη, IL. 8, 307, pavot chargé de son fruit; avec le gén. πέτηλα βριθομένα σταχύων, HÉS. Sc. 290, tiges chargées d'épis; *fig.* βριθομένη χαρίτων, ANTH. 5, 194, pleine (*litt. chargée*) de charmes || Moy. être lourd, être pesant : βριθομενοι ἄξονες, ESCHL. Sept. 154, lourds essieux || ➤ Prés. *subj.* 3 *sg.* ἐργ. βρίθῃσι (*sel. d'autres, indic.*), OD. 19, 112. *Impf. poét.* βρίθον, OD. 9, 219. *Fut. inf. poét.* βρυσέμεν, HN. Cer. 456 (*correct. p. βρυσέμεν mss.*). *Ao. poét.* βρίσσα, ANTH. 11, 91. *Pl. q. pf. 3 sg.* ἐβερύθει, ANTH. 14, 120; sans augm. βερύθει, OD. 16, 474 (R. Bp = Bap de βάρος, βάρυς; cf. préf. βρυ-).

βρίκελοι, ων (οἱ) masque tragique, CRAT. (Hsch.).

Βρικιννία, ὧν (αἱ) Brikinniæ (*auj. Li Brizzi*), forteresse de Sicile, THC. 5, 4.

Βριλησόν (*mieux que Βριλησσόν*) ὄρος (τὸ) le mt Brilèsos, au N.O. du Lykabettos, THC. 2, 23.

βριμάομαι-ᾶμαι (*ao. opt. 2. sg.* βριμήσαιο) [ῖ] gronder de colère, AR. Eg. 855 (βρίμη).

βρίμη, ης (ῆ) [ῖ] force, HN. 28, 10; A. RH. 4, 1677 (R. Bp, v. βρίθω).

βριμηδόν [ῖ] *adv.* avec un grondement de colère, NONN. Jo. 11, 38 (βριμάομαι, -δον).

βρίμημα, ατος (τὸ) [ῖ] c. βρίμη, A. PL. 4, 103, conj. (βριμάομαι).

βριμόομαι-οῦμαι [ῖ] (*seul. impf. 3 sg.* ἐβριμούτο), gronder de colère contre, dat. XÉN. Cyr. 4, 5, 9 (βρίμη; cf. βριμάομαι).

βριμῶ, οὐς (ῆ) [ῖ] Brimô : 1 *sur.* d'Hékate, A. RH. 3, 1210 || 2 *sur.* de Déméter, CLÉM.

βριμώδης, ης, ες [ῖ] grondant, terrible, HERM. (STOB. Ecl. 1, 986) (βρίμη, -ωδης).

βριμώσις, εως (ῆ) [ῖμ] grondement de colère, PHILON. V. Herc. 1, 50 (βριμόομαι).

βρισ-ἄρματος, ος, ον [ῖμ] qui fait plier un char sous son poids, HN. 7, 1; HÉS. Sc. 441 (βρίθω, ἄρμα).

Βρισεύς, ἑως, ἐργ. ἦος (ὁ) [ῖ] Brisée, roi des Lélèges, père de Briséis, IL. 1, 392, etc.; LUC. etc.

Βρισηίς, ἰδος (ῆ) [ῖ] Briséis (Briséis), *litt.* fille de Brisée, IL. 1, 184, etc.; Q. SM. DH. etc.

Βριτόμαρτις (ῆ) [ῖτ] Britomartis,

divinité crétoise, CALL. H. 3, 190; STR. DS.; *sel.* PAUS. 3, 14, 2, *sur.* d'Artémis, en Crète.

Βριτόμαρτος, ου (ὁ) Virdomarus, Gaulois, PLUT. Rom. 16.

Βριτόματος, ου (ὁ) *var. du préc.* PLUT. Marc. 6, 8.

Βρόγγος, ου (ὁ) Brongos : 1 *affluent de l'Ister*, HBT. 4, 49 || 2 *n. d'h.* NONN. 17, 40.

βρογχία, *seul. ion.* βρογχίη, ης (ῆ) trachée-artère, HEC. 916 a (Cf. le *suiv.*).

βρόγχιον, ου (τὸ) I c. le *préc.* GAL. 7, 467 || II *au plur.* 1 bronches, conduits de l'air dans les poumons, HEC. Acut. 386; GAL. 7, 474 || 2 cartilages du nez, HEC. 252, 51.

βρογχο-κῆλη, ης (ῆ) goître, DIOSC. 1, 8; GAL. 2, 88 a, 273 d; P. EG. 6, 188 (βρόγχος, κ.).

βρογχοκηλικός, ῆ, ὄν, atteint d'un goître, DIOSC. 4, 120 (βρογχοκῆλη).

βρογχο-παράταξις, εως (ῆ) [ᾱτ] assaut de gorge, c. à d. de glotonnerie, ATH. 298 e.

βρόγγος, ου (ὁ) 1 trachée-artère, HEC. Aph. 1257; ARSTT. Probl. 11, 11 || 2 gorgée, ARR. Epict. 3, 12, 17.

βρογχώτηρ, ῆρος (ὁ) encolure ou col d'une robe, JOS. A. J. 3, 7, 4 (* βρογχώ, de βρόγχος).

βρόδον, v. ρόδον.

βροδόπαχυς, v. ροδόπηχυς.

Βρόμβιος, ου (ὁ) Brombios, h. NONN. 13, 344.

Βρομερός, οὔ (ὁ) Broméros, Macédonien, THC. 4, 83.

βρομέω-ᾶ (*seul. prés. et impf.*) faire un bruit sourd, d'où : 1 bourdonner, *en parl. de mouches*, IL. 16, 642 || 2 gronder, *en parl. du vent*, NIC. Al. 609 || 3 ronfler, *en parl. du feu*, A. RH. 4, 787 || 4 bouillonner, *en parl. de l'eau*, NIC. fr. 1, 5 || ➤ *Impf. poét.* βρόμεον, A. RH. 2, 597 (βρόμος).

*Βρομία, *ion.* Βρομίνη, (ῆ) ης Bromie, f. NONN. 21, 64, 88 (βρόμος).

βρομιάζομαι (*seul. part. prés.*) être transporté du délire bachique, ANTH. 9, 774, 775 (Βρόμιος).

βρομιάς, ἄδος [ᾱδ] 1 *adj. f.* frémissante, grondante (source), ANTI-PHAN. (ATH. 449 c) || 2 *subst. ῆ* βρ. sorte de coupe, ATH. 784 d (βρόμος).

βρόμιος, α, ον, qui frémit, qui gronde, qui résonne (lyre), PD. N. 9, 18 (βρόμος).

Βρόμιος, ου (ὁ) 1 *litt.* le Frémissant, le Grondant, *sur.* de Bacchus, PD. fr. 45, 10; ESCHL. Eum. 24; EUR. Ph. 625, etc.; AR. Th. 994; etc.; Βρομίου πῶμα, EUR. Cycl. 123, etc. la boisson de Bromios ou Bacchus; c. à d. le vin; d'où *abs.* ὁ βρόμιος, A. PL. 309, le vin || 2 *p. suite, adj.* du dieu Bromios, EUR. H. f. 890; AR. Nub. 311, etc. (βρόμος).

βρομιώδης, ης, ες, du dieu Bromios, c. à d. de Bacchus, bachique, ANTH. 11, 27 (Βρόμιος).

βρομιώτις, ἰδος, *adj. f. c.* le *préc.* OPP. C. 4, 340; *subst. ῆ* βρ. bachante, *ibid.* 300.

1 βρόμος, ου (ὁ) frémissement, grondement, d'où : pétilllement du feu, IL. 14, 396; grondement du tonnerre, PD. O. 2, 27; sons de la flûte, HN. Merc. 452; bruit des tambours, ANTH. 6, 217; grondement d'un ouragan, ESCHL. Sept. 213; ou *simpl.* du

vent, ANTH. 7, 8; A. RH. 3, 1327; ARSTT. Mund. 4, 17, etc.; grondement d'un volcan, ARSTT. fr. 591; d'un tremblement de terre, DS. 5, 7 (βρέμω).

2 βρόμος, ου (ὁ) folle avoine, plante, TH. II. P. 8, 9, 2.

βρονταῖος, α, ον, qui tonne, *en parl. de Zeus*, ARSTT. Mund. 7, 2; de nuées chargées de foudre, ORPH. H. 14, 9 (βροντή).

βροντάω-ᾶ, f. ῆσω : 1 tonner, faire éclater le tonnerre, *en parl. de Zeus*, OD. 14, 305; AR. Nub. 374; *fig.* parler d'une voix tonnante, *en parl. de Périclès*, AR. Ach. 531; *au pass.* être frappé du tonnerre, c. à d. de la foudre, ARSTT. Div. somn. 1, 9 || 2 *impers.* βροντᾷ, il tonne, AR. fr. 142; ARSTT. H. A. 6, 2; βροντήσαντος, ARSTT. H. A. 9, 3, s'il tonnait || ➤ *Ao. 3 sg.* βρόντησε, OD. l. c. (βροντή).

βροντή, ῆς (ῆ) 1 tonnerre, IL. 21, 199, etc.; distinct de κεραυνός, IL. 21, 198; joint à ἀστραπή, SOPH. fr. 507; HBT. 3, 86; ou à στεροπή, ESCHL. Suppl. 35; à φλόξ κεραυνία, ESCHL. Pr. 1017; *au plur.* SOPH. O. C. 1514; AR. Av. 1745; PLAT. Rsp. 397 a || 2 état d'un homme frappé de la foudre, stupeur, HBT. 7, 10, 15 (βρέμω).

βροντηδόν, *adv.* avec le bruit du tonnerre, SIB. 5, 345 (βροντή, -δον).

βρόντημα, ατος (τὸ) coup de tonnerre, ESCHL. Pr. 993 (βροντάω).

Βρόντης, ου (ὁ) Brontès, *litt.* le Tonnant, Cyclope, HÉS. Th. 140 (βροντάω).

βροντησι-κέραυνος, ος, ον [ῖ] chargé de foudre et de tonnerre (nuage), AR. Nub. 265 (βροντάω, κεραυνός).

βροντιαῖος, α, ον, de tonnerre, c. à d. d'orage (pluie), HEC. 1180 f (βροντή).

βροντο-ποιός, ὅς, ὄν, qui produit le tonnerre, LUC. Philopat. 4, 24 (βροντή, ποιέω).

βροντώδης, ης, ες, tonnant, P. SIL. 74, 51; PTOL. Tetr. 94, 95 (βροντή, -ωδης).

βρόταχος, v. βάτραχος.

βρότειος, ος ου α, ον, des mortels, des hommes, ESCHL. Pr. 116; βρ. γένος, SOPH. fr. 132, la race des mortels; βρ. φύσις, A. PL. 52, la nature des hommes || ➤ *Fém.* βροτεία, EUR. Hipp. 19 (βροτός).

βρότεος, α, ον, c. le *préc.* HÉS. O. 414; PD. N. 3, 71; O. 9, 36, etc.; ESCHL. Eum. 171 || ➤ *Fém. ion.* βροτέη, OD. 19, 545; HN. Ven. 47.

βροτήσιος, α, ον, c. les *préc.* HÉS. O. 711; PD. P. 5, 3; EUR. Bacch. 4; Or. 271.

βροτο-βάμων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] qui marche à travers les rochers ou les montagnes (*sel. Fritzsche*, à travers les pierres, dont Deucalion fit des hommes), THCR. Syr. 13 (βροτός, βαίνω).

βροτό-γηρυς, υς, υ, gén. υος, à voix d'homme (perroquet), ANTH. 9, 562 (βρ. γῆρυς).

βροτο-ειδής, ῆς, ἑς, semblable à un mortel, MAN. 6, 446 (βρ. εἶδος).

βροτόεις, εσσα, εν, couvert de sang, *en parl. des armes d'un guerrier mort*, IL. 6, 480, etc.; HÉS. Sc. 367; ou de dépouilles, IL. 14, 509 (βρότος).

βροτο-κέρτης, ου (ὁ) *litt.* qui rase ou tond les mortels, t. *emphat.* pour

barbier, ALEXARCH. (ATH. 98 e) corr. p. βροτοκέρης (βροτός, κείρω).

βροτο-κλώστειρα, ας, adj. f. qui file la destinée des mortels (mouvement des astres), MAN. 4, 11 (βροτός, κλώθω).

βροτοκτονέω-ω (seul. part. prés.) commettre un homicide, ESCHL. Eum. 421 (βροτοκτόνος).

βροτο-κτόνος, ος, ον, homicide, meurtrier, en parl. de sacrifices, EUR. I. T. 384; d'Arès, ORPH. H. 64 (βροτός, κτείνω).

βροτο-λοιγός, ός, όν, funeste aux mortels, ép. d'Arès, IL. 5, 31, etc.; OD. 8, 115; ESCHL. Suppl. 665; d'Eros, ANTH. 5, 180; 12, 37, etc. (βρ. λοιγός).

βροτός, ός, όν: I adj. mortel, mortelle, p. opp. à άθάνατος ou à θεός: βροτός άνήρ, IL. 5, 604, etc. homme mortel; βροτοί άνδρες, OD. 5, 197, hommes mortels; βρ. έθνος, PD. P. 10, 28, la race mortelle II subst. un mortel, un homme; βρ. θνητός, OD. 7, 210, un homme mort; fém. βροτός, une mortelle, OD. 5, 334 II —> Chez les Trag. βροτός ne s'emploie guère qu'au plur. avec un adj. partitif: βροτών τις, βροτών ούδεις, etc. SOPH. O. R. 437, 981, etc. En poésie att. le plur. βροτοί ne se construit avec l'art. que s'il est accompagné d'un adj. ou d'un pron.: τών πολυπόνων βροτών, EUR. Or. 175; ήμεις οι βροτοί, AR. Eq. 601, etc. — Rare en prose, PLAT. Rsp. 566 d; ARSTT. Top. 5, 4 (pour *μβροτός, de *μροτός, de la R. Μαρ ou Μορ; cf. ά-μβροτος et lat. mortuus).

βρότος, ου (ό) sang qui coule d'une blessure, dans l'Il. touj. avec l'ép. αίματός: βρ. αίμ. Not de sang, 7, 425; 14, 7; 18, 345; 23, 44; dans l'Od. avec μέλας: βρ. μέλ. sang noir, 24, 189 (Orig. inconnue).

βροτο-σκόπος, ος, ον, qui surveille les mortels, ép. des Erinyes, ESCHL. Eum. 499 (βροτός, σκέπτομαι).

βροτο-σσός, ος, ον, qui sauve les mortels, ORPH. L. 750 (βρ. σώζω).

βροτο-στυγής, ής, ές [ύ] odieux aux mortels, ESCHL. Pr. 799; Ch. 51 (βρ. στυγέω).

βροτο-φεγγής, ής, ές, qui éclaire les mortels, ANTH. 9, 399 (βρ. φέγγος).

βροτο-φθόρος, ος, ον: 1 qui fait périr les mortels, ESCHL. Eum. 787, Suppl. 264 II 2 qui provient d'un homme mort, EUR. fr. 268 (βρ. φθείρω).

1 βροτόω-ω (part. ao. pass. βρωθείς) faire homme, d'où au pass. être fait homme, NAZ. 2, 273 (βροτός).

2 βροτόω-ω, souiller de sang, seul. part. pf. pass. βεβρωτώμενα τεύχεα, OD. 11, 41; Q. SM. 1, 717, armes souillées de sang (βρότος).

βρούκος ou βρούχος, ου (ό) sorte de sauterelle non ailée (cf. άττέλα-βος), TH. fr. 14, 4.

βρουλλο-κύπερος, ου (ή) sorte de κύπερος, AÉT. 1, p. 7 b, 35 (βρούλλον, κ.).

βρούλλον, var. p. βρύλλον.

Βρούτριοι, ων (οι) les soldats ou les partisans de Brutus, APP. Civ. 4, 128 (Βρούτος).

Βρούτος, ου (ό) = lat. Brūt: 1 n. d'h. DH. PLUT. etc.; plur. οι Βρούτριοι, DH. 5, 18; PLUT. Cæs. 61, les Brutus; οι περίου άμφι (τόν) Βρούτον, DH. 6, 89; PLUT. Brut. 11; APP.

Civ. 3, 23, les soldats ou les partisans de Brutus II 2 titre d'un ouvrage de Cicéron, PLUT. Brut. 2.

βροχετός, ου (ό) pluie, ANTH. 6, 21 (βρέχω).

βροχέως, ion. c. βραχέως βροχή, ής (ή) 1 action de mouiller, DIOSC. 1, 59; ORIB. 1, 429; 2, 254 II 2 pluie, NT. Matth. 7, 25; ORACL. (CLÉM. 66); GEOP. 2, 19.

βροχθίζω (seul. prés. et inf. ao. βροχθίσαι) 1 humecter le gosier: τινί, CLÉARQ. (ATH. 623 c), avec qqe ch. II 2 p. suite, avaler, ARSTT. Probl. 37, 3, 4 (βρόχθος).

βρόχθος, ου (ό) 1 gosier, gorge, goulot, THCR. 3, 54, etc. II 2 gorgée, HEC. 485, 30; 487, 22.

βρόχιος μόρος (ό) la mort par le lacet, c. à d. par pendaison ou par strangulation, NONN. Jo. p. 103, 5 (βρόχος).

1 βροχίς, ιδος (ή) écritoire, ANTH. 6, 295 (βρέχω).

2 βροχίς, ιδος (ή) 1 petit lacet à nœud coulant, ANTH. 9, 76 II 2 filet de pêche, OPP. H. 3, 595 (βρόχος).

βρόχος, ου (ό) 1 lacet ou corde pour pendre ou étrangler, OD. 11, 278; 22, 472; HDT. 4, 60; ESCHL. Suppl. 787; SOPH. Ant. 1222; DÉM. 744, 6, p. ext. corde à nœud coulant, en gén. PHIL. BYZ. II 2 p. suite, maille de filet, XÉN. Cyn. 2, 5, etc.; EUR. H. f. 729; d'où lacet ou filet pour prendre les oiseaux, AR. Av. 527; PLAT. Soph. 220 c; ou, en gén., pour les bêtes sauvages, EUR. Hel. 1169 II —> [βρō] à l'arsis, THGN. 1099.

* βρόχω (seul. ao. 3 sg. έβροξε) avaler, acc. ANTH. 9, 1 (Cf. άναβρόξειε et καταβρόξειε).

βροχωτός, ου, adj. m. fait en forme de lacet, ΝΕΟΦΡΟΝ (SCH.-EUR. Med. 1337); SYMM. Ex. 28, 15 (* βροχώω, de βρόχος).

βρυάζω (seul. prés. et impf. έβρύαζον) se gonfler, grossir: βρ. καρποῖσι, ORPH. H. 53, 10, se couvrir de fruits; άφρώ, TIMOTH. (ATH. 465 c), se couvrir d'écume, en parl. d'une coupe; fig. s'enfler, se pavaner, être glorieux: τινί, DUR. (SCH.-EUR. Hec. 915), de qqe ch.; abs. s'épanouir d'orgueil, ESCHL. Suppl. 878 ou de plaisir, EPIC. (STOB. Fl. 17, 34); PLUT. M. 1098 b; ANTH. 9, 756 (βρύω).

βρυάκτης, ου (ό) le dieu du plaisir (Pan), ORPH. (STOB. Ecl. 1, 68) (βρύαζω).

βρυαλικάι, ών (οι) sorte de danseurs, STÉS. fr. 79.

βρύας (ό) c. βύας, ARSTT. (v. βύας); ARTÉM. 300.

Βρύας, αντος (ό) Bryas: 1 n. d'h. PAUS.; part. n. de deux philosophes pythagoriciens, JAMBL. II 2 n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

βρυασμός, ου (ό) volupté, EPIC. (PLUT. M. 1107 a) (βρυάζω).

βρύγδην, adv. en mordant, d'où en suçant (avec ses tentacules), en parl. d'un polype, ANTH. 9, 14 (βρύχω).

Βρυγηίδες νήσοι (αι) les î. Brygèides, n. de deux î. de la mer Adriatique, A. RH. 4, 330.

βρύγμα, ατος (τό) morsure. NIC. Th. 483 (βρύχω).

βρυγμός, ου (ό) 1 morsure, EUR. fr. 162; NIC. Th. 716 II 2 grincement de dents, GAL. Gloss. 450; SPT. Prov.

19, 12 II 3 sorte de mets, EPHIPP. fr. 13 (βρύχω).

Βρύγοι, HDT. 6, 45, etc. ou Βρύγοι, ων (οι) SCYMN. 434; A. RH. les Bryges, n. de diverses populations de Thrace, de Macédoine et d'Illyrie; cf. Βρίγες.

βρύζω (seul. impf. 3 sg. έβρυζε), boire en faisant mousser, acc. ARCHIL. fr. 31, dout. (βρύω).

βρυκανάομαι, v. βρυχανάομαι.

βρύκω (impf. έβρυκον, f. βρύξω, ao. έβρυξα, pf. inus.; pass. v. ci-dessous) [ύκ] I tr. 1 ronger, mordre, AR. Av. 26; ATH. 91 c; en parl. d'un cheval qui mord le frein, HOM. Ep. 14, 13; p. anal. en parl. d'un mal, SOPH. Tr. 987, Ph. 745 II 2 p. ext. dévorer, EUR. Cycl. 358; p. anal. en parl. de la mer, ANTH. 7, 624; 9, 267; fig. dévorer (une fortune), DIPH. (ATH. 292) II intr. grincer des dents, NIC. Al. 226 II —> Pass. seul. prés. βρύχομαι, SOPH. Ph. 745; ao. part. βρυχθείς, ANTH. 9, 267 (Cf. βρύχω).

βρύλλον ou βρούλλον, ου (τό) c. σπάρτον, SCH.-AR. Pl. 663. SCH. THCR. 5, 125, etc.

βρύλλω (seul. prés.) crier comme les petits enfants qui demandent à boire, AR. Eq. 1126 (Cf. βρύν).

βρύν είπειν, c. le préc. AR. Nub. 1386.

* βρύξ (ή) seul. acc. βρύχα, abîme de la mer, OPP. H. 2, 588 (βρύχω).

βρυόεις, εσσα, εν: 1 couverte de mousse, NIC. Th. 208; NONN. 1, 203 II 2 qui bourgeonne, qui pousse, NIC. Al. 371, 478 (βρύον).

βρύον, ου (τό) [ύ] I mousse: 1 d'ord. mousse marine (ulva lactuca L.), HEC. 610, 14; ARSTT. H. A. 8, 2, 29, etc.; THCR. 21, 7 II 2 rar. mousse d'arbre, lichen, DIOSC. 1, 20; d'où végétation parasite, PLUT. M. 911 f; NIC. Th. 416 II II p. anal. chaton de fleurs du saule, du peuplier, ARSTT. H. A. 9, 40, 14 III p. ext. fleur, TH. H. P. 3, 7, 3; NIC. Th. 71, 898 (βρύω).

Βρύουσα, ης (ή) [ύ] Bryousa, litt. bourgeonnante ou fleurie, n. d'une Ménade, NONN. 14, 222.

βρυο-φόρος, ος, ον [ύ] qui porte un chaton, en parl. des fleurs du laurier, TH. C. P. 2, 11, 4 (βρύον, φέρω).

βρυόω-ω [ύ] couvrir de mousse, d'où, au pass. (ao. έβρυώθην) se couvrir de mousse, ARSTT. Col. 1, 11 et 12 (βρύον).

Βρυσειαί, ών (αι) [ύ] Bryseies, v. de Laconie, au S. O. de Sparte (forme épq. de Βρυσεαί, PAUS. 3, 20, 3), IL. 2, 583.

βρύσσος, ου (ό) hérisson de mer, ARSTT. H. A. 4, 5, 2.

Βρύσων, ωνος (ό) Brysôn, h. PLAT. Ep. 360 c; ARSTT. Soph. el. 11, etc.

Βρυσωνο-θρασυμαχειο-ληψι-κέρματοι, ων (οι) [ύ] [ύ] partisans fanatiques de Brysôn et de Thrasy-makhos, litt. qui recueillent les rognures de Br. et de Thr. EPHIPP. (ATH. 509 e) conj. (Βρύσων, Θρασύμαχος, λαμβάνω, κέρμα).

βρύτεια, ων (τά) marc de raisin ou d'olives, ATH. 56 d (Cf. lat. brisa).

βρύτια, ων (τά) c. le préc. GAL. 6, 342, 343.

Βρυτίδαι, ών (οι) les Brytides, famille d'Athènes, DÉM. 1365.

βρυτικός, ἡ, ὄν [ῥ] enivré avec de la bière, ANTIPHAN (ATH. 485 b) (βρῦτον).

βρύτινος, ἡ, ὄν [ῥ] de bière, CRAT. (Hsch.) (βρῦτον).

βρῦτον, οὐ (τὸ) sorte de bière, ATH. 447 c (cf. βρῦζω).

βρῦτος, οὐ (ὁ) c. le préc. SOPH. fr. 533.

Βρύττιος, α, ὄν, du Bruttium, LUC. Alex. 21; Diosc. 1, 97; οἱ Βρύττιοι, APP. Hann. 44, etc. les habitants du Bruttium. Cf. Βρέττιοι.

βρυχανάομαι-ῶμαι (seul. d'autres βρυκανάομαι) [ῥ] (prés. 3 sg. ἐργ. βρυχανάται p. βρυχανᾷται) c. le suiv. NIC. AL. 221.

βρυχάομαι-ῶμαι (impf. ἐβρυχώμην, f. inus., ao. ἐβρυχήθην, ao. moy. réc. ἐβρυχησάμην, pf. βέβρυχα) [ῥ] 1 rugir, en parl. de lions, Hsch. AMM. || 2 p. anal. rugir ou mugir, en parl. d'éléphants, PLUT. Pyrrh. 33; de bêtes sauvages, THCR. 25, 137; du bruit des vagues, IL. 17, 264; OD. 5, 412, etc.; en parl. de cris de douleur, IL. 13, 393; 16, 486; SOPH. Tr. 805; O. R. 1265; des cris d'un enfant qui pleure, MÉN. fr. 432 || Impf. poét. sans augm. 3 sg. βρυχᾷτο, SOPH. Tr. 904. Fut. seul. en compos. (καταβρυχήσομαι, EUM. 11, 445). Ao. pass. au sens moy. part. βρυχηθείς, SOPH. O. R. 1265. Ao. moy. réc. 3 sg. ἐβρυχήσατο, DC. 68, 24; βρυχήσατο, A. RH. 4, 19; NONN. 38, 357. Pf. au sens du prés. βέβρυχα, IL. 17, 264; SOPH. Tr. 1072; part. βέβρυχας, IL. 13, 393. Pl. q. pf. au sens de l'impf. OD. 12, 242 (3 sg. βεβρύχει, var. ἐβεβρε); en prose réc. DH. 14, 18; ARSTO. 15, 233 (R. Bpυχ = sscr. barh, rugir; cf. βρύχω).

βρυχή, ἡς (ἡ) [ῥ] 1 rugissement, OPP. H. 2, 530 || 2 grincement des dents, A. RH. 2, 83; Q. SM. 5, 392, etc. (βρυχάομαι).

βρυχηδόν [ῥ] adv. 1 en mugissant, A. RH. 3, 1374 || 2 en grinçant des dents, ANTH. 9, 371 (βρυχάομαι, -δον).

βρυχηθμός, οὐ (ὁ) [ῥ] c. le suiv. OPP. C. 4, 171.

βρύχημα, ατος (τὸ) [ῥ] 1 rugissement, A. PL. 94; OPP. C. 3, 36 || 2 en parl. de pers. cri de fureur, hurlement de douleur, PLUT. Mar. 20; Alex. 51 || 3 p. ext. bèlement, ESCHL. fr. 155 (βρυχάομαι).

βρυχητής, οὐ (ὁ) [ῥ] animal qui rugit, ANTH. 6, 57 (βρυχάομαι).

βρυχητικός, ἡ, ὄν [ῥ] rugissant, mugissant, NYSS. 1, 145 (βρυχάομαι).

βρύχιος, αουος, ὄν [ῥ] 1 qui est au fond ou sous la surface de la mer, A. RH. 1, 1310; ἄλμην βρύχιον πατεῖν, ESCHL. Pers. 397, frapper l'eau de la mer sous la surface, en parl. de rames || 2 p. anal. qui est sous terre: βρυχία ἡχώ βροντᾶς, ESCHL. Pr. 1082, bruit souterrain du tonnerre || 3 en gén. qui est au fond, profond: βρύχιον ἀναστενάζειν, HLD. 6, 9, pousser un profond soupir (*βρύξι).

βρύχω (seul. prés.) [ῥ] 1 tr. faire grincer: τοὺς ὀδόντας, HPC. 593, 29, etc. les dents || 2 intr. grincer des dents, HPC. 643, 42; en parl. des dents elles-mêmes, grincer, HPC. 604, 20 || Moy. (seul. part. prés. βρυχώμενος), rugir, mugir, LUC. D. mar. 1, 4; Q. SM. 14, 484 (Cf. βρυχάομαι).

Βρύχων (ὁ) Brykhôn, litt. le mu-

gissant, fl. de Macédoine, LUC. 1408 βρύχω).

βρύω [ῥ] (seul. prés., impf. ἔδρυον [ῥ] et fut. βρύσω [ῥ]) I intr. 1 sourdre avec force, pousser en abondance, d'ord. en parl. de la végétation: βρύων θαλλός, SOPH. EL. 422, branche qui se couvre de bourgeons; ἡ γῆ βρύει, XÉN. Cyn. 5, 12, la terre se couvre de végétation; avec un dat. βρ. ἄνθεϊ, IL. 17, 56, se couvrir de fleurs, en parl. d'une branche; γῆ βρύουσα φυτοῖς, ARSTT. Mund. 3, 1, la terre qui se couvre de plantes; avec le gén. χῶρος βρύων δάφνης, ἐλάας, ἀμπέλου, SOPH. O. C. 16, pays couvert de lauriers, d'oliviers, de vigne; fig. βρ. μελίτταις καὶ προβάτοις, AR. Nub. 46, regorger d'abeilles et de brebis; ἀγαθοῖσι βρ. ESCHL. Suppl. 966, regorger de biens; θράσει βρ. ESCHL. Ag. 167, déborder d'audace || 2 p. ext. être en ébullition, en fermentation, d'où s'enivrer, être ivre, MÉN. (PRISC. Gr. lat. Keil, 2, p. 193, 2) || II tr. 1 faire pousser en abondance: ῥόδα, ANACR. 44, 2 Bgk, des roses || Fut. SIB. 6, 8 (R. Bpυ, se couvrir de végétation; cf. βρύον; apparenté à βλύω, βλύζω, φλύω).

βρυώδης, ἡς, ἐς [ῥ] couvert de mousse, moussu, ARSTT. H. A. 5, 10, 4; TH. C. P. 3, 5, 5; EL. H. A. 16, 15, etc. (βρύον, -ωδης).

βρυώνη, ἡς (ἡ) [ῥ] vigne blanche, plante grimpante, NIC. Th. 939 (βρύω).

βρυωνία, ας (ἡ) [ῥ] c. le préc. Diosc. 4, 184; P. EG. 7, 233.

βρυωνίς, ἰδος (ἡ) c. les préc. NIC. Th. 858.

βρωθήσομαι, v. βιδρώσχω.

βρώμα, ατος (τὸ) I ce qu'on mange, d'où: 1 nourriture, aliment, HPC. Vet. med. 9; THC. 4, 26; p. opp. à πῶμα, XÉN. Mem. 4, 7, 9; PLAT. Criti. 115 b || 2 repas, PLAT. Leg. 953 e || 3 p. suite, jouissance que procure un repas, d'où fig. jouissance exquise, AR. fr. 313 Dind. || II ce qui est mangé ou rongé, d'où: 1 plaie produite par un ulcère, d'où ulcère, HPC. 1131 f; joint à ἰός, SPT. Bar. 6, 11 || 2 carie des dents, SPT. Jer. 11; Diosc. 1, 141, etc. || III action de dévorer, SPT. Sir. 51, 3 (βιδρώσχω).

1 βρωμάομαι-ῶμαι (seul. part. ao. βρωμησάμενος), braire, AR. Vesp. 616.

2 βρωμάομαι-ῶμαι, répandre une odeur infecte, puer, ARSTT. H. A. 6, 29, 6, en parl. de l'éléphant.

βρωματίζομαι [μᾶ] manger, dévorer, NAZ. 2, 101 b Migne (βρώμα).

βρωμάτιον, οὐ (τὸ) [μᾶ] légère nourriture ou un peu de nourriture, ATH. 111 a (dim. de βρώμα).

βρωματο-μικ-απάτη, ἡς (ἡ) [ᾗ] plaisir trompeur de manger des mets savamment préparés (litt. mixturés), ANTH. 9, 642 (βρώμα, μίγνυμι, ἀπάτη).

βρωματώδης, ἡς, ἐς [ᾗ] infect, puant, XÉNOCR. 20; Diosc. 4, 147 (βρώμα = βρώμος 2, -ωδης; cf. βρωμώδης).

βρώμη, ἡς (ἡ) nourriture, OD. 10, 460; OPP. C. 2, 352 (R. Bpω = Bop, v. βιδρώσχω).

βρωμήεις, εσσα, εν, qui brait; ὁ βρ. NIC. AL. 409, âne: ἡ βρ. NIC. AL. 485, ânesse (βρωμάομαι 1).

βρώμησις, εως (ἡ) braiement, EL. N. A. 3, 7 (βρωμάομαι 1).

βρωμητής, οὐ (ὁ) l'animal qui brait, l'âne, NIC. fr. 2, 30 (βρωμάομαι 1).

βρωμήτωρ, ορος (ὁ) c. le préc. NIC. Th. 357.

βρωμο-λόγος, οὐ (ὁ) homme qui parle de choses infectes, LUC. Pseud. 24 (βρώμος 2, λέγω).

1 βρώμος, οὐ (ὁ) c. βρώμα, ARAT. 1021.

2 βρώμος, οὐ (ὁ) odeur infecte, SPT. Job. 6, 7, etc.; GAL. 2, 254 f; 7, 86 b; Diosc. 2, 116, etc. (Cf. βρωμάομαι 2).

βρωμώδης, ἡς, ἐς, puant, infect, STR. 246; Diosc. 1, 6, 7, 10, etc.; XÉNOCR. 17, 49; GAL. 2, 254 f, etc. (βρώμος 2, -ωδης).

βρώξω, v. βιδρώσχω.

βρωσεῖω (seul. prés.) avoir envie de manger, CALL. fr. 435 (βιδρώσχω).

βρώσιμος, ος, ὄν, qu'on peut manger, mangeable, ESCHL. Pr. 479; DIPH. (Bkk. 84, 25); SPT. Lev. 19, 23, etc.; NT. Luc. 24, 41 (βιδρώσχω).

βρώσις, εως (ἡ) 1 nourriture solide, nourriture, HÉS. Th. 797; THC. 2, 70; PLAT. Leg. 783 c; p. opp. à πόσις, OD. 15, 490 || 2 action de manger, HPC. Ac. 388; PLAT. Rsp. 619 c, etc.; p. opp. à πόσις, XÉN. Mem. 1, 3, 15; fig. action de ronger, érosion, d'où ce qui ronge, particul. rouille, joint à σῆς, NT. Matth. 6, 19 || Gén. ion. -ιος, HÉS. Th. 797 (βιδρώσχω).

βρωτέος, α, ὄν, mangeable, LUC. Paras. 9 (vb. de βιδρώσχω).

βρωτήρ, ἥρος (ὁ) qui mange, ESCHL. fr. 203; NIC. AL. 421; fig. qui dévore, qui consume, ESCHL. Eum. 803; subst. ὁ βρ. l'insecte dévorant, c. à d. la teigne, AQU. Jes. 50, 9 (βιδρώσχω).

βρωτικός, ἡ, ὄν: 1 vorace, ARSTT. Probl. 23, 39, etc.; PLUT. M. 352 f || 2 corrosif, PLUT. M. 635 b || 3 qui excite l'appétit, CHRYSIPP. (ATH. 335 d) || Cp. -ώτερος, ARSTT. P. A. 4, 5; Probl. 26, 43; 23, 39. Sup. -ώτατος, ARSTT. fr. 222 (βιδρώσχω).

βρωτός, ἡ, ὄν, mangeable, ARCHESTR. (ATH. 321 e); τὸ βρωτόν, XÉN. Mem. 2, 1, 1 (p. opp. à ποτόν), nourriture solide; ou τὰ βρωτά, EUR. Suppl. 1110 (p. opp. à ποτά), aliments solides (vb. de βιδρώσχω).

βρωτύς (ἡ) 1 action de manger, mot ion., seul. gén. βρωτύος [ῥ] PHILOX. (ATH. 147 c), et acc. βρωτύν [ῥ] IL. 19, 205; OD. 18, 407 || 2 nourriture, ANTH. 11, 371 (acc.) (βιδρώσχω).

βύας, οὐ (ὁ) hibou (strix bubo L.), oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3, 2 (var. βρύας); DC. 56, 29; 72, 24.

Βυάσσιος, α, ὄν, de Bybassos, HDT. 1, 174 (fém. ion. -τη) (Βύβασσος).

Βύβασσος, οὐ (ἡ) Bybassos, v. de Carie, PARTH. 3.

βυβλάριον, var. de βιβλάριον.

Βυβλιάς, ἄδος, adj. f. de Byblos, en Phénicie, ép. d'Artemis, NONN. 29, 344; dat. pl. -ιάδεσσιν, NONN. 3, 108 (Βύβλος 1).

βύβλιος, ἡ, ὄν [ῥ] fait avec des fibres ou des lamelles de papyrus, en parl. de cordages, OD. 21, 391; HDT. 7, 25; de voiles de navire, HDT. 2, 96; de chaussures, HDT. 2, 37 (βύβλος).

Βύβλιος, ἡ, ὄν, de Byblos, en Égypte, ESCHL. Pr. 811; ou en Phénicie, LUC. Syr. 7, etc. (Βύβλος 1).

Βυβλιοθήκη, v. βιβλιοθήκη.
Βυβλίον, ου (τὸ) att. c. βιβλίον, à partir du 1^{er} siècle av. J. C. (v. Meisterh. p. 22; v. βιβλίον).

Βύβλιος, α, ον, de Byblos, en Phénicie, Luc. Syr. 6, etc.; El. V.H. 4, 1; etc. ou en Egypte, Plut. Is. et Os. 15 || — Gén. f. ion. Βυβλίας, Luc. l.c. (Βύβλος 1).

Βυβλίας, ιδος (ή) Byblis, n. de f. myth. PARTH. 11; NONN. 13, 557, etc.; changée en fontaine, près de Milet, THCR. 7, 115, etc.

Βύβλον (τὸ) seul. plur. τὰ βύβλα, livre (cf. le suiv.) ANTH. 9, 98.

Βύβλος, ου (ή) I 1 papyrus (cypurus papyrus L.), plante d'Egypte, dont les pauvres mangeaient la tige et les racines, HDT. 2, 92; Eschl. Suppl. 761 || 2 objet fabriqué avec des lamelles ou des fibres de papyrus (cordages, voiles, nattes, corbeilles, chaussures, etc.) HDT. 2, 96; etc.; particul. au plur. feuilles ou lamelles de papyrus servant de tablettes pour écrire, HDT. 5, 58, etc.; d'où livre, HDT. 2, 100 || II βύβλος στεφανωτής, THCR. Hist. fr. 11; Plut. Ages. 36, sorte de plante inconnue || — [v] Eschl. l.c. (βύβλος, att. c. βίβλος, à partir du 1^{er} siècle av. J. C.; v. Meisterh. p. 22; cf. βιβλίον).

1 Βύβλος, ου : 1 subst. ή B. Byblos, v. de Phénicie (auj. Djebel ou Djaebbeh), célèbre par le culte d'Adonis, Str. 755; NONN. 3, 109; Luc. Syr. 7; etc. || 2 adj. de Byblos, DP. 912; avec χώρα, Plut. Is. et Os. 15.

2 Βύβλος, ου (ὁ) = lat. Bibulus, surn. des Calpurnius et des Publii, à Rome, Plut. Cæs. 14; App. Civ. 2, 9, etc.

Βυδοί, ὧν (οἱ) mol crétois = μυσικοί, SORH. fr. 79.

Βύζα, ης (ή) c. βύας, Nic. (A. Lib. 10).

Βυζάντεια, ας (ή) c. Βυζάντιον, SIM. 104.

Βυζαντιάς, ἄδος : 1 adj. f. de Byzance, ANTH. 15, 15; A. PL. 4, 56, 72; CHRIST. Ecphr. 2, 405 || 2 ή B. originaire ou habitante de Byzance, A. PL. 4, 284 (Βυζάντιον).

Βυζάντιον, ου (τὸ) Byzance (auj. Constantinople), v. de Thrace, sur le Bosphore, HDT. 4, 87; ή Βυζάντιον, POLYEN. 4, 6, 8.

Βυζάντιος, α, ον, de Byzance, Plut. Cim. 6; DP. 804; ή Βυζαντία, femme de Byzance; A. Tat. 1, 3; ANTH. 6, 119; οἱ Βυζάντιοι, les Byzantins, HDT. 4, 87; collectiv. au sens de la ville elle-même, HDT. 5, 26; Plut. Cato mi. 36; POLYEN 4, 2, 21 || — Inscr. att. Βυζζάντιοι, CIA. 1, 230, 10, b (450 av. J. C.) à côté de Βυζάντιοι (Βύζας).

Βύζας, αντος (ὁ) Byzante, fondateur de Byzance, DS. 4, 49; NONN. 3, 366; A. PL. 4, 67; etc.

Βύζην, adv. en masse, en tas, THC. 4, 8; ARR. 1, 20; 2, 20; Luc. Lex. 4; etc. (Cf. βύζω 1).

Βύζηρες, ὧν (οἱ) les Byzères, pple barbare de Cappadoce, A. RH. 2, 398, 1247; ORPH. Arg. 749; etc.

Βύζης, ου, épq. εω (ὁ) Byzès, h. ANTH. App. 254; PAUS. etc.

1 βύζω, bourrer, presser, d'où au pass. (seul. prés. 3 sg. βύζεται) être dru, serré, fréquent, ARÉT. M. ac. 2, 2 (βύω).

2 βύζω (seul. ao. 3 sg. έβουξε) pousser son cri, en parl. du hibou, DC. 56, 29; 72, 24 (Cf. βύας).

Βυθάω-ῶ [v] (seul. part. prés. fém. épq. βυθόωσα) s'enfoncer, aller au fond, Nic. Th. 504 (βυθός).

Βυθίζω [v] (ao. έβυθισα, part. pf. pass. βεθυθισμένος) enfoncer, plonger jusqu'au fond, DL. 5, 77; GEOP. 20, 46, 5; τριήρη, POL. 2, 10, 5, submerger un navire; au pass. s'enfoncer, être submergé, en parl. de navires, ARSTT. Plant. 2, 2, 6; D. CHR. 2, 325, etc.; fig. β. τινά εις ὄλεθρον, NT. 1 Tim. 6, 9, plonger qqn dans la ruine (βυθός).

Βύθιος, α ου ος, ον [v] 1 qui est au fond, enfoncé, profond, ANTH. 9, 791; p. anal. βύθιον φθέγγεσθαι, Plut. Crass. 23, parler d'une voix profonde; fig. β. λογισμός, PHIL. 1, 639, raisonnement profond || 2 part. qui est ou va au fond de l'eau, Luc. D. mar. 1, 3; Hermot. 71; β. Κρονίδης, Luc. Epigr. 34, le fils de Kronos qui règne au fond des mers, c. à d. Poseidón; τὰ βύθια (s. e. ζῶα), ANTH. 6, 132, les animaux aquatiques; βυθία (ion.) τέχνη, OPP. II. 3, 15, l'art de la pêche; etc. || — Fém. βύθιος, GAL. 4, 162 (βυθός).

Βυθισμός, ου (ὁ) [v] submersion, HLD. 9, 8 (βυθίζω).

Βυθίτις, ιδος [v] adj. f. du fond de l'eau, ANTH. 9, 290 (βυθός).

Βυθός, ου (ὁ) [v] 1 fond : καταφείρεσθαι εις βυθόν, ARSTT. H. A. 9, 32, 5, descendre au fond; εκ βυθοῦ κηκίον αίμα, SORH. Ph. 783, sang qui sort du fond d'une plaie; εν τῷ βυθῷ τῆς θαλάττης, ARSTT. H. A. 4, 10, 5, au fond de la mer || 2 abs. fond de la mer, fond de l'eau, Eschl. Pr. 432; SORH. Aj. 1083; AR. Ran. 247, etc.; d'où abîmes de la mer, mer, ANTH. 11, 248; Luc. D. mar. 10, 2 || 3 p. ext. abîme, en gén.; fig. βυθός άτεχνίης, HPC. 27, 10; άθεότητος, Plut. M. 757 b, abîme de maladresse, d'impiété, c. à d. maladresse ou impiété profonde (Cf. βαθύς, βάθος).

Βυθο-τρεφής, ής, ές [v] qui vit (litt. nourri) au fond de l'eau, SPT. 3 Macc. 6, 8 (βυθός, τρέφω).

Βυθόωσα, v. βυθάω.

Βυκανάω-ῶ [v] (seul. prés.) sonner de la trompette, POL. 6, 35, 12; 6, 36, 5 (var. βουκανάω) (βυκάνη).

Βυκάνη, ης (ή) [v] trompette en spirale (différ. de σάλπιγξ), cor à bouquin, POL. 12, 4, 6; 15, 12, 2; DH. 2, 8 (Cf. lat. būcina).

Βυκάνημα, ατος (τὸ) [v] son du cor à bouquin, App. Pun. 21 (βυκανάω).

Βυκανητής, ου (ὁ) [v] qui sonne du cor à bouquin, un trompette, POL. 2, 29, 6, etc.; App. Hann. 41 (βυκανάω).

Βυκανίζω [v] c. βυκανάω, SEXT. Math. 6, 24.

Βυκανισμός, ου (ὁ) [v] c. βυκάνημα, Nicom. Harm. p. 35 (βυκανίζω).

Βυκανιστής, ου (ὁ) [v] c. βυκάνητής, POL. 30, 13, 11; DH. 4, 18 (βυκανίζω).

Βυκίον, ου (τὸ) c. βικίον 1, A. TR. 327, 573.

Βύκτης, ου : 1 adj. m. mugissant (vent), OD. 10, 20; ORPH. Arg. 123, 1101 || 2 subst. ὁ β. ouragan, Lyc. 738, 757 || — Gén. pl. épq. βυ-

πτάων [α] OD. l. c.; ORPH. Arg. 1101. dat. βύκτησι, ORPH. Arg. 123 (βύζω 2).

Βύλλις, ιδος ου Βυλλίς, ιδος (ή) Byllis, v. de la côte d'Illyrie, Plut. Brut. 26.

Βυνέω-ῶ [v] (seul. impf. 3 pl. έβύνουν) bourrer : τί τινι, AR. Pax 645, bourrer (la bouche) de qqe ch. (βύω).

Βύνη, ης (ή) orge que l'on fait fermenter pour fabriquer la bière, AÉT. 10, 29.

Βύνη, ης (ή) [v] Bynè, anc. n. d'Ino ou Leukothea, divinité marine, Lyc. 107; d'où synon. de la mer elle-même, EURH. 90.

Βυξεντίνος οἶνος (ὁ) vin de Buxentum (auj. Policastro), en Lucanie, ATH. 27 a.

Βύρσα, ης (ή) I peau apprêtée, cuir, BATR. 127; HDT. 3, 110; ARSTT. II. A. 4, 6, 1; AR. Eq. 892, etc. d'où : 1 outre pour le vin, Luc. Lex. 6 || 2 tambour, EUR. Bacch. 513 || II poster. peau d'un animal vivant, THCR. 25, 238, 272.

Βύρσα, ης (ή) Byrsa, citadelle de Carthage, Str. 832, etc.

Βυρσαίετος, ου (ὁ) l'aigle corroyeur, sobriquet de Cléon, démagogue athénien qui était tanneur, AR. Eq. 197 (βύρσα, αἰετός).

Βυρσεύς, έως (ὁ) corroyeur, tanneur, mot réc. p. βυρσοδέψης, ARTEM. 4, 56; NT. Ap. 9, 43; 10, 6, 42 (βύρσα).

Βυρσικός, ή, ὄν, provenant du cuir (odeur), GEOP. 6, 2, 7 (βύρσα).

Βυρσίνη, ης (ή) [i] courroie, AR. Eq. 59; avec jeu de mots sur Μυρσίνη, par allus. au métier de tanneur du démagogue Cléon, AR. Eq. 449 (fém. du suiv.).

Βύρσινος, η, ον [i] de cuir, travaillé en cuir, DC. 48, 19 (βύρσα).

Βυρσοδεψέω-ῶ, préparer le cuir, être corroyeur ou tanneur, AR. Pl. 167; ARTEM. 1, 51 (βυρσοδέψης).

Βυρσοδέψης, ου (ὁ) corroyeur, tanneur, AR. Eq. 44, 447; Nub. 581; PLAT. Conv. 221 e (βύρσα, δέψω).

Βυρσοδεψικός, ή, ὄν, de tanneur, de tannerie, HPC. 628, 22; TH. C. P. 3, 9, 3 (βυρσοδέψης).

Βυρσοδέσιον, ου (τὸ) tannerie, JUL. fr. 314 e.

Βυρσοπαγής, ής, ές [α] fait de peau, litt. où l'on a fixé de la peau, en parl. de tambours, Plut. Crass. 23 (βύρσα, πήγνυμι).

Βυρσοπαφλαγών, ὄνος (ὁ) [α] le tanneur paphlagonien, sobriquet du démagogue Cléon (v. βυρσαίετος et βυρσίνη) AR. Eq. 47 (βύρσα, Π.).

Βυρσοποιός, ου (ὁ) corroyeur, tanneur, DIN. (Poll. 7, 160) (βύρσα, ποιέω).

Βυρσοπώλης, ου (ὁ) marchand de cuir, AR. Eq. 136 (βύρσα, πωλέω).

Βυρσοτενής, ής, ές, tendu de peau (tambour), EUR. Hel. 1347 (βύρσα, τείνω).

Βυρσοτόμος, ος, ον, qui coupe du cuir, MAN. 4, 320 (βύρσα, τέμνω).

Βυρσό-τονος, ος, ον, c. βυρσοτενής, EUR. Bacch. 124.

Βυρσώω-ῶ, recouvrir de cuir, ATH. MEC. 4 (βύρσα).

Βυρσώδης, ης, ες (seul. cp. -έσιε.

ρος), semblable à du cuir, GAL. (βύρσα, -ωδης).

Βυσσάχην, ενος (ὁ, ἡ) [ῥ] qui a le cou enfoncé dans les épaules, AR. (Poll. 2, 135); p. anal. en parl. d'un oignon, ramassé sur soi-même, XENARQ. (ATH. 63 f) (βύω, αὐχὴν).

Βύσιος, ου (ὁ) (le mois delphien) Bysios = (le mois attique) Ἐλαφηβολιών, PLUT. Qu. græc. 9.

βύσμα, ατος (τὸ) bouchon, HEC. 640, 12; AR. fr. 285, etc. (βύω).

βύσσα, ης (ἡ) c. βυσσός, OPP. II. 7, 453.

βύσσινος, η, ον, fait du lin le plus fin (bandage, HEC. 2, 86, etc.; vêtement, ESCHL. Pers. 125; SOPH. fr. 342; ATH. 255 c) (βύσσω).

βυσσο-δομεύω, f. εὔσω, bâtir au fond (de son esprit ou de son cœur), c. à d. machiner secrètement, d'ord. en mauv. part.: κακά, OD. 17, 66, de mauvais desseins; μύθους, OD. 4, 676, méditer de mauvaises paroles; δόλον φρεσὶ β. HES. Sc. 30, machiner une ruse dans son esprit; ὀργὴν β. Luc. Calumn. 24, nourrir un ressentiment au fond de son cœur; τὰ βυσσοδομεύμενα, HLD. 7, 11, secrets desseins (βυσσός, δομεύω).

βυσσόθεν, adv. 1 du fond de la mer, SOPH. Ant. 590 || 2 fig. du fond (de l'esprit, etc.) ERATOSTH. (ATH. 36 f) (βυσσός, -θεν).

βυσσο-μέτρης, ου, adj. m. qui explore (litt. qui mesure) les abîmes de la mer, en parl. d'un pêcheur, ANTH. 6, 193 (β. μετρέω).

βυσσός, οὐ (ὁ) fond, part. fond de la mer, IL. 24, 80; HEC. 2, 96; 3, 23; ARSTT. H. A. 5, 15, 15 (ion. c. βυθός).

βύσσω, ου (ἡ) 1 byssus ou lin très fin de l'Inde, THCR. 2, 73; distinct de λίνον et de κανναβίς, PAUS. 5, 5, 2; 6, 26, 6 || 2. coton; STR. 693; PHILSTR. 71 (Orig. orientale).

βυσσό-φρων, ων, ον, gén. ονος, à l'esprit profond ou mystérieux, ESCHL. Ch. 651 (βυσσός, φρήν).

βύσσωμα, ατος (τὸ) filets qu'on jette à une grande profondeur pour boucher le passage aux bancs de thons, ANTH. 6, 33 (* βυσσώω de βυσσός).

βύσταξ, ακος (ὁ) c. μύσταξ, ANTI-PHAN. (ATH. 143 a); au plur.

βύστρα, ας (ἡ) bouchon, ANTI-PHAN. (Poll. 10, 172) (βύω; cf. βύσμα).

βύτος, ου (ὁ) [ῥ] Bytos, h. ANTH. 11, 435.

βύω (seul. prés., ao. ἔβυσσα [ῥ], pf. pass. βέβυσμαι et pl. q. pf. ἐβέβυσμην) 1 bourrer, remplir: τινί, HEC. 492, 2; ARSTT. H. A. 9, 50, 6, de qqe ch.; au pass. être bourré ou rempli: τινός, OD. 4, 134; τινί, AR. Ach. 463; Th. 506, de qqe ch.; abs. HEC. 6, 125; d'où rendre épais ou compacte: εἶμα βέβυσμένον, HEC. 588, 43, vêtement épais || 2 p. suite, boucher, obstruer; au pass. βέβυσμένος τὴν ῥίνα, HEGESIPP. (ATH. 290 d), qui a le nez bouché; βέβυσμένος τὰ ὦτα, Luc. Cat. 5, qui a les oreilles bouchées, c. à d. sourd || 3. Ao. ἔβυσσα; HEC. 492, 2; Luc. Char. 21. Pf. pass. (v. ci-dessus). Pl. q. pf. 3 sg. ἐβέβυστο, HEC. 6, 125.

βῶ, v. βαίνω fin.

βωθέω, v. βοηθέω.

βωκκαλῖς, ἶδος (ἡ) sorte d'oiseau de l'Inde, EL. N. A. 13, 25.

βωκολιάσσω, βωκολιαστής, βωκολικός, βωκόλος, βώκος, var. p. βουκολιάσσω, βουκολιαστής, etc.; v. βουκολιάζω.

Βωκώνιος, ου (ὁ) c. Βοκώνιος, PLUT. Cic. 27.

βωλά, v. βουλή.

βωλάζω (seul. part. pf. pass. βεβωλασμένος) remuer des mottes de terre, c. à d. labourer, ONOS. 10, 1 (βῶλος).

βωλάκιος, α, ον [ἄκ] formé de mottes, c. à d. gras, fertile (sol), PD. P. 4, 228 (βῶλαξ).

Βωλανός, ἡ, ὄν, DH. 3, 18 ou Βωλανος, η, ον, PLUT. Cor. 28, habitant de Βῶλα = lat. Volæ (auj. Poli), v. des Eques.

βῶλαξ, ακος (ἡ) [ἄκ] 1 motte de terre, PD. P. 4, 37; A. RH. 3, 1334 || 2 p. ext. terre, THCR. 17, 80 (βῶλος).

βωλάριον, ου (τὸ) [ἄ] petite motte de terre, STR. 777; M. ANT. 4, 15; 6, 36; 12, 32 (βῶλος).

βωληδόν, adv. en motte, DIOSC. 5, 123 (βῶλος).

βωλήτης, ου (ὁ) champignon, ATH. 113 c (βῶλος).

βωλητίνος ἄρτος (ὁ) pain en forme de champignon, ATH. 113 c (βωλήτης).

Βωλίγγες (οἱ) les Bôlinges, pple indien, NONN. 26, 143; 30, 316 (au dat. pl. Βωλίγγεσσι).

βωλίον, ου (τὸ) petite motte, AR. Vesp. 203; ARSTT. Mir. 46 (dim. de βῶλος).

βωλίτης, ου (ὁ) oronge, sorte de champignon en forme de motte, GAL. 6, 370 d; P. EG. 1, 77; GEOP. 12, 22, 6, etc. (βῶλος).

βωλο-ειδής, ἡς, ἐς, semblable à une motte, TH. Ign. 65 (βῶλος, εἶδος).

βωλοειδής, adv. en forme de motte, DIOSC. 1, 100.

βωλοκοπέω-ῶ, f. ἤσω, fendre des mottes, AR. fr. 600; EL. Ep. 19 (βωλοκόπος).

βωλο-κόπος, ος, ον, qui fend les mottes, CRAT. (E. BYZ. v° Δωδώνη) (βῶλος, κόπτω).

βωλο-ποιέω-ῶ, f. ἤσω, façonner en mottes, HEC. Ep. 1282 (βῶλος, π.).

βῶλος, ου (ἡ, ggf. ὁ) 1 motte de terre, OD. 18, 574; SOPH. Aj. 1286; XEN. Cyr. 8, 3, 28, etc.; p. ext. champ, terre, fonds de terre, ANTH. 9, 561; MOSCH. 4, 37, etc. || 2 p. anal. masse en forme de motte, boule: β. χρυσίου, STR. 146 (cf. ARSTT. Mir. 45; fr. 248), lingot d'or; β. μολύβδου, DS. 3, 14, masse de plomb; p. anal. abs. βῶλος, EUR. Or. 983 (cf. DL. 9 10) pierre suspendue dans les airs || 3. βῶλος, ARSTT. Il. cc.; DG. 40, 47; SEXT. M. 248; LYC. 484 (βάλω).

βωλο-στροφέω-ῶ, retourner les mottes (de terre), biner, GEOP. 2, 23 (βῶλος, -στροφος de στρέφω).

βωλο-τόμος, ου (ὁ, ἡ) qui fend les mottes, ANTH. 9, 438 (βῶλος, τέμνω).

βωλώδης, ης, ἐς, c. βωλοειδής, TH. Lap. 42.

βωμιαῖος, α, ον, c. βώμιος, SOPH. fr. 36.

Βωμιῆς, ἐών (οἱ) habitants des collines Bômes (Βωμοί) en Etolie, TH. 3, 96; STR. 511.

βώμιος, αουος, ον: 1 de l'autel,

EUR. Ph. 274 || 2 qui se tient ou se fait devant l'autel: βωμία ἐφημένη, EUR. Suppl. 93, assise en suppliante près de l'autel; βώμιοι λίται, EUR. Ph. 1750, prières devant l'autel (βωμός).

βωμῖς, ἶδος (ἡ) petit autel, HEC. 2, 125 (dim. de βωμός).

βωμίσκος, ου (ὁ) petite base, petit socle, petit piédestal, HÉRON Spir. 191, 193; NICOM. 129 (βωμός).

βωμίστρια, ας (ἡ) desservante d'un autel, c. à d. prêtresse, NIC. Al. 217 (* βωμίστω, de βωμός).

βωμο-ειδής, ἡς, ἐς, semblable à un autel, PLUT. Them. 32; NYSS. 3, 1100 a Migne (βωμός, εἶδος).

βωμολόχευμα, ατος (τὸ) trait de moquerie bouffonne, AR. Eq. 902; Pax 748 (βωμολοχεύομαι).

βωμολοχεύομαι, faire le bouffon, le mauvais plaisant, AR. Nub. 970 (ao. opt. 3 sg. βωμολοχεύσαιτο); ISOCR. 149 d (prés.) (βωμολόχος).

βωμολοχέω-ῶ, c. le préc. PLUT. M. 407 c; SYN. 1077 b, etc.

βωμολοχία, ας (ἡ) moquerie bouffonne, mauvaise plaisanterie, PLAT. Rsp. 606 c; ARSTT. Nic. 2, 7, 13; PLUT. Lyc. 12; etc. (βωμολόχος).

βωμολοχικός, ἡ, ὄν, de bouffon, de mauvais plaisant, Luc. Hermot. 58 (βωμολόχος).

βωμο-λόχος, ου (ὁ, ἡ) I litt. qui se tient aux aguets près de l'autel (soit pour dérober les offrandes, soit pour mendier), d'où: 1 mendiant, Luc. M. cond. 24 || 2 charlatan, bouffon, mauvais plaisant, AR. Eq. 1358; Ran. 1085, etc.; ARSTT. Rhet. 3, 18, 7; Nic. 2, 7, 13; p. ext. en parl. de choses, de bouffon: βωμολόχον τι ἐξευρεῖν, AR. Eq. 1194, inventer qqe bouffonnerie; τὸ βωμολόχον, PLUT. M. 68 a, bouffonnerie; d'où vulgaire, trivial, en parl. de la musique nouvelle, qui avait perdu son antique gravité, AR. Ran. 358 || II sorte de choucass, ARSTT. H. A. 9, 24, 1 (βωμός, λόχος).

βωμός, οὐ (ὁ) toute plate-forme élevée et servant de base ou de support; d'où: 1 estrade, IL. 8, 441 || 2 piédestal, socle (de statue) OD. 7, 100; ANTH. 2, 1 || 3 d'ord. autel (différent de l'ἑσχάρα, qui n'était pas élevé), dans Hom. d'ord. avec l'épith. ἱερός ou le gén. θεῶν, Διός, etc.; IL. 2, 305; 11, 808; OD. 6, 162; 22, 334; abs. ESCHL. Eum. 305, etc.; SOPH. O. R. 16, etc.; EUR. Ion 1314; PLAT. Lys. etc. || 4 tumulus, d'où tombeau, ANTH. App. 262 (R. Βα; cf. βῆμα, etc.).

βῶν, v. βοῦς.

βῶξ, v. βόαξ.

βωρεύς, ἐως (ὁ) sorte de poisson, XENOCR. Aqu. 76.

βωρίδιον, ου (τὸ) dim. du préc. XENOCR. Aqu. 36.

Βῶρος, ου (ὁ) Bôros, h. IL. 5, 44; autre, IL. 16, 177.

βῶς, v. βοῦς.

βώσας, v. βοάω, fin.

βώσεσθε, v. βιόω, fin.

βῶσι, v. βαίνω, fin.

βωστρέω-ῶ, f. ἤσω, appeler à grands cris, part. appeler au secours, acc. OD. 12, 124; AR. Pax 1146; THCR. 5, 64; avec un inf. β. τινι ποιεῖν τι, OPP. C. 4, 288, crier (imper.) ἐργ. 3 sg. ἐβώστρεεν à qqun de faire

αρε ch. (βοάω ; pour la formation, cf. ἐλαστρέω de ἐλάω, καλιστρέω de καλέω).

βωτι-άνειρα, ας [ἴαν] *adj. f.* nourrice de héros, en parl. de la Phthie, IL. 1, 155 (βόσκω, ἀνήρ).

βώτωρ, ορος (ὁ) père, seul. nom. et acc. pl. IL. 12, 302; OD. 14, 102, 17, 200 (βόσκω; cf. βοτήρ, βότης).

Γ

Γ, γ

Γ, γ (γάμμα, v. ce mot) gamma, 3^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre γ' = 3, γ = 3000.

γ' par élis. p. γε.

γα [ᾱ] v. γε.

γᾱ, v. γῆ.

Γαβαῖος, ου (ὁ) Gabaios, h. XÉN. Cyr. 2, 1, 5.

Γαβαλίτης, ου (ὁ) 1 habitant de Gabales, v. de Syrie, Jos. || 2 sorte de gomme, originaire de Gabalès, Diosc. 1, 79 (Γάβαλα, STR. etc.).

Γαβηνοί, ὧν (οἱ) habitants de Gabes (Γάβαι), v. de Sogdiane, PLUT. Eum. 15 (Γάβαι).

Γαβινία (ἡ ὁδός) = lat. via Gabina, la voie Gabinienne (conduisant de la Porte Esquiline à Gabies), PLUT. Cam. 29.

Γαβίνιος, ου (ὁ) = lat. Gabinius, n. d'une gens plébéienne, à Rome, PLUT. Cat. mi. 33; DC. etc.

Γάβιοι, ὧν (οἱ) = lat. Gabii: 1 Gabies, v. du Latium, DioCL. (PLUT. Rom. 6, etc.); DH. 1, 84; etc. || 2 les Gabiens, DH. 4, 53, 58; APP. Reg. 6.

Γάβιος, ου (ὁ) 1 Gabios, chef lydien, NONN. 13, 500 || 2 = lat. (Marcus) Gabius (Apicius), DC. 57, 19.

Γαβριήλ (ὁ) indécl. (l'archange) Gabriel, NF. Luc. 1, 19, etc. (n. hébreu).

Γαβριήλιος, ου (ὁ) Gabrièlios, gouverneur de Byzance, poète de l'Anthologie, A. PL. 32 et 208 (dér. du préc.).

γαγάτης, ου (ὁ) [ᾱ] jais (litt. pierre de Gagas, Γάγας, v. et fl. de Lycie), pierre dure et noire, ORPH. L. 468; Diosc. 5, 146; GAL. 13, 257; etc.

γαγγάμη, ης (ἡ) [ᾱ] c. le suiv. STR. 307.

γαγγαμον, ου (τὸ) [ᾱ] petit filet rond, pour la pêche des huîtres, OPP. H. 3, 81; fig. filet, lien (de la servi'ude), ESCHL. Ag. 361.

Γάγγης, ου (ὁ) I le Gange, fl. de l'Inde, STR. DS. PLUT. etc. || II n. d'h.: 1 Gangès, n. myth. PLUT. || 2 roi d'Éthiopie, PHILSTR. || → Gén. Γάγγους, ARR. M. Erythr. 47; gén. ion. Γάγγεω, ARR. Ind. 2, 9, etc. Acc. Γάγγεα, ARR. Ind. 4, 2, 15.

Γαγγίτις, ιδος [ῖδ] *adj. f.* du Gange, Diosc. 1, 6; GAL. 13, 863 e (Γάγγης).

γαγγλιον, ου (τὸ) tumeur sous-cutanée, glande (et non ganglion, au sens moderne), GAL. 2, 272 c; P. EG. 6, 39, etc.

γαγγλιώδης, ης, ες, de la nature d'une glande, HPC. Art. 106 (γάγγλιον, -ωδης).

γαγγραινα, ης (ἡ) gangrène, NT. Tim. 2, 2, 17; Diosc. 1, 74, 147; GAL. 2, 97 f, 276 b.

γαγγραινικός, ἡ, ὄν, gangréneux (mal), Diosc. 2, 129; 4, 94.

γαγγραινικῶς, *adv.* avec gangrène-

ne, de nature gangréneuse, ORIB. 158. γαγγραινόμαι-οῦμαι, être atteint de gangrène, HPC. Art. 828 (γάγγραινα).

γαγγραινώδης, ης, ες, de nature gangréneuse, HPC. 1238 e (γάγγραινα, -ωδης).

γαγγραίνωσις, εως (ἡ) transformation en gangrène, affection gangréneuse, HPC. Fract. 759 (γαγγραινόμαι).

Γάδαρα, ὧν (τὰ) [ᾱ] Gadares (auj. Om-keis), v. de Cœlésyrie, POL. 5, 71, etc. STR. Jos. etc.; ANTH. 7, 417 et 419.

Γαδαρηνοί, ὧν (οἱ) les habitants de Gadares, NT. Matth. 8, 28 (Γάδαρα).

Γαδάτας, ου, α, αν, voc. -α (ὁ) Gادات, Assyrien, XÉN. Cyr. 5, 3, 1, etc.

Γάδειρα, ὧν (τὰ) [ᾱ] Gadeires: 1 v. de Bétique en Espagne (auj. Cadix), PD. N. 4, 112; POL. 34, 5; STR. DS. etc. || 2 i. de la côte de Bétique, DP. 451; cf. STR. PTOL. etc. || → Ion. Γήδαιρα, HBT. 4, 8.

Γαδαιράιος πορθμός (ὁ) le passage de Gadeires (auj. détroit de Gibraltar), PLUT. Sert. 8 (Γάδειρα).

Γαδαιρικός, ἡ, ὄν [ᾱ] de Gadeires, PLAT. Crit. 114 b; EUR. etc. (Γάδειρα).

Γαδαιρίδες πύλαι (αἱ) les portes de Gadeires, c. à d. les Colonnes d'Hercule, STR. 170, 172 (Γάδειρα).

Γαδαιρόθεν [ᾱ] *adv.* en venant de Gadeires, EUTHYD. (ATH. 116 c); ANTH. 14, 121; etc. (Γάδειρα, -θεν).

γάδος, ου (ὁ) autre n. du poisson ὄνος, DORION (ATH. 315 f).

γάζα, ης (ἡ) 1 le trésor du roi de Perse, d'où trésor royal (aussi bien le lieu du dépôt que le dépôt même), TH. H. P. 8, 11, 5; DS. 17, 35; SPT. Esdr. 2, 5, 17; 2, 7, 20 || 2 p. ext. grosse somme d'argent, POL. 11, 34, 12; 22, 26, 21, etc. (Orig. persane.)

Γάζα, ης (ἡ) Gaza: 1 v. de Palestine (auj. Ghazza), POL. 5, 68; DS. etc. || 2 v. de Sogdiane, ARR. An. 4, 2, 1.

Γαζίτης οἶνος (ὁ) vin de Gaza, A. TR. 12, p. 237 (Γάζα).

γαζοφυλακέω-ῶ [ῶ] (seul. prés.), être gardien du trésor, DS. 17, 74 (γαζοφύλαξ).

γαζοφυλάκιον, ου (τὸ) [ῶ] 1 palais du Trésor, STR. 319 || 2 le Trésor, SPT. 4 Reg. 23, 11, etc.; NT. Luc. 21, 1 (γαζοφύλαξ).

γαζο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶ] gardien du trésor, trésorier, PHYLARCH. (ATH. 261 b); Jos. A. J. 11, 1, 3 (γάζα, φύλαξ).

γαθέω, v. γηθέω.

γαθυλλίς, v. γηθυλλίς.

γαῖα, ας (ἡ) ion. et poét. c. γῆ: 1 terre (partie de l'univers), IL. 8, 479; p. opp. au ciel ou à la mer, IL. 8, 16; OD. 5, 46; HÉS. O. 101; PD. TRAG. || 2 terre, contrée, pays, IL. 1, 254, etc.;

OD. 5, 280; qqqf. au plur. OD. 12, 404 THCR. 18, 20; DP. 882 || 3 terre, p. opp. à eau, IL. 7, 99, etc. || → Nomin. homér. γαῖα, IL. 7, 99, etc.; nomin. ion. postér. γαῖη, ANTH. App. 153, 172. Gén. et dat. homér. γαίης, γαίῃ, IL. 8, 479, etc. Gén. pl. γαῖων, OD. 8, 284, etc. ou γαιέων, HH. Ap. 46.

Γαῖα, ης, η, αν, voc. α (ἡ) Gaia, c. à d. la Terre personnifiée, OD. 11, 576; HH. 30; HÉS. Th. 117; ESCHL. Pr. 210; Eum. 2; PD. O. 7, 70; P. 9, 105; etc. (v. le préc.).

γαῖοχος, n. γαιήοχος.

γαῖη, v. γαῖα.

γαῖη-γενής, ης, ἐς, c. γηγενής A. RH. 3, 1186 (γαῖη, γένος).

γαῖηθεν, *adv.* 1 en venant de terre, OPP. H. 1, 39 || 2 en sortant de terre, ORACL. (EUS. P. E. 237 a) (γαῖη, -θεν).

γαῖήϊος, ος, ον, né de la terre, OD. 7, 324; ANTH. 14, 23 (γαῖη).

γαῖήϊς, ιδος, *adj. f.*, c. le préc. ANTIM.

γαῖη-οχος, ος, ον, litt. qui tient la terre, d'où: 1 qui embrasse la terre, ép. de Poseidôn, IL. 13, 43; OD. 1, 68, etc.; ESCHL. Sept. 310; SOPH. O. C. 1072; subst. IL. 13, 125, le dieu qui embrasse la terre (Poseidôn) || 2 qui protège le pays, ép. de Zeus, ESCHL. Suppl. 816; d'Artémis, SOPH. O. R. 160 || → Dor. γαιάοχος [ᾱ] PD. O. 1, 39 (cf. O. 13, 114; conj. γεάοχος); ESCHL. SOPH. Il. cc. (γαῖη, ἔχω).

γαῖη-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui mange de la terre, NUMÉN. (ATH. 305 a) (γαῖη, φαγεῖν).

γαῖο-δάτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui partage les terres, CALL. fr. 158 (correct. p. γαιοδότης, qui donne des terres) (γαῖα, δαίω).

γαῖο-μέτρης, ου (ὁ) c. γεωμέτρης, MAN. 4, 210 (γαῖα, μετρέω).

γάϊος, dor. c. γήϊος.

Γάϊος, ου (ὁ) = lat. Gaius ou Caius, prénom rom. POL. 2, 27, 28; PLUT. C. Gracch. 1, etc. || → Γάϊος [-ος] ANTH. 10, 19; 11, 92 et 100; Γαῖος [-ος] ANTH. 9, 59.

γαῖο-τρεφής, ης, ἐς, nourri par la terre, SYN. 340 d (γαῖα, τρέφω).

γαῖο-φάγος, ος, ον [ᾱ] c. γαιηφάγος NIC. Th. 784.

γαῖο-φανής, ης, ἐς [ᾱ] qui a l'apparence de la terre, c. à d.: 1 qui a la forme de la terre, en parl. de la lune, PHILOL. (STOB. Ecl. 1, 162) || 2 qui a une couleur de terre, ARCHIG. (MED. p. 158) au cp. -έστερος (γαῖα, φαίνω).

γαῖώ-ῶ, f. ὠσω, changer en terre; au pass. se changer en terre, SYN. 139 a (γαῖω).

γαῖσος, ου (ὁ) sorte de javeline à l'usage des Celtes, POL. 6, 39, 3; des Ibères, ATH. 273 f; des Carthaginois, DS. 15, 57.

Γαῖσυλος, ου (ὁ) Gæsylos, Spartiate, PLUT. Dio. 49.

Γάισων, ὠνος (ὁ) le Gæson, ruisseau ou étang, au sud de Mycale, en Ionie, HDT. 9, 97; ARCHESTR. et EPHOR. (ATH. 311 a, e).

Γαίσιωνις λίμνη (ἡ) c. le préc. NÉANTH. (ATH. 311 e).

Γαίτουλία, ας (ἡ), la Gétulie, contrée du N.O. de l'Afrique, PTOL. 4, 6, 15, etc.; DC. 43, 3, etc.; ATH. etc. (Γαίτουλοι).

Γαίτουλοι, ὦν (οἱ) les Gétules, habitants de la Gétulie (v. Γαίτουλία), STR. 131, etc.; APP. Num. 5; DC. etc.

γαίω [---] (seul. part. prés. γαίων) dans la locut. κῶδε γαίων, IL. 1, 95; 5, 906; 8, 51; 11, 81, fier de sa force toute-puissante, ép. de Zeus, d'Arès, de Briarée (R. ΓαF, se réjouir, cf. ἀγανός, γαῦρος, etc.).

γαϊώδης, ης, ες, c. γεώδης, POL. 2, 15, 8.

γάλα, gén. γάλακτος (τό) [γᾶ] I lait, HOM. (IL. 4, 434; OD. 4, 88, etc.) etc.; ἐν γάλακτι εἶναι, EUR. H. f. 1269; ἐν γάλακτι τρέφεσθαι, PLAT. Tim. 81 c, ou ἐν γάλαξιν τρέφεσθαι, PLAT. Leg. 887 d, être au lait, être nourri au lait, c. à d. à la mamelle; γάλα δοῦναι, XÉN. Cyn. 7, 4, donner le lait, allaiter; prov. γάλα ὀρνίθων, AR. Vesp. 508; AV. 733, du lait d'oiseau, c. à d. chose merveilleuse (v. ci-dessous); fig. γάλα Ἀφροδίτης, AR. fr. 490, lait d'Aphrodite, c. à d. vin; p. ext. lait de pourrice, d'où pourrice, ANTH. 7, 458 || II p. anal. 1 suc laiteux de certaines plantes, ARSTT. Plant. 2, 9, 11; TH. H. P. 6, 3, 4; etc. || 2 τὸ γάλα, la voie lactée, PARMÉN. et ANAXAG. (ARSTT. Meteor. 1, 8, 4) || 3 ὀρνίθων γάλα, NIC. (ATH. 371 c) litt. lait d'oiseau, sorte de plante (cf. lat. ornithogalum) || — Gén. γάλατος, EUST. Od. 1761, 38 et 1818, 24; dat. γάλατι, PHÉRÈS. (ATH. 269 a), sel. Mein. — Gén. invar. τοῦ γάλα, PLAT. COM. (EUST. Il. 961, 51) (pour *γλακτ-, *γλακτός; cf. lat. lac, anc. lat. lact; gén. lactis = *glact, *glactis).

Γαλάδραι, ὄν (αι) [ᾱᾱ] Galadres, v. de Macédoine, LYC. 1444.

Γαλαδραῖος, α, ὦν [ᾱᾱ] de Galadres, LYC. 1342 (Γαλάδραι).

γαλαθηνός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] qui tette encore, c. à d. tout jeune, tendre, délicat, en parl. d'animaux (faons, OD. 4, 336; agneaux, HDT. 1, 183; THCR. 18, 41, etc.); en parl. d'enfants, CLÉARQ. (ATH. 396 c) (γάλα, R. Θα ou Θη, sucer, téter; cf. θῆσθαι).

γαλακτίζω [γᾶ] 1 être blanc comme du lait, DIOSC. 2, 174 et 206 || 2 téter; au pass. être tété, PHIL. 1, 660 (γάλα).

γαλακτικός, ἡ, ὄν [γᾶ] blanc comme du lait, DIOSC. 2, 205 (γάλα).

γαλάκτινος, η, ὦν [γᾶ] c. le préc. ANTH. 5, 193.

γαλάκτιον, ου (τό) [γᾶ] 1 un peu de lait, M. ANT. 5, 4 || 2 au plur. laitage, ALCPHR. fr. 6, 10 (dim. de γάλα).

γαλακτίς, ίδος (ἡ) [γᾶ] 1 c. τιθύ-αλλος, AÉT. 1, p. 23, 40 || 2 ἡ γ. πέτρα. γαλακτίτης λίθος, ORPH. Lith. 2, 11.

γαλακτισμός, οὔ (ὁ) [γᾶ] allaitement, ORIB. 3, 133 (γαλακτίζω).

γαλακτίτης λίθος (ὁ) [γᾶ] galactite, sorte de pierre, DIOSC. 5, 150 (γάλα).

γαλακτο-δοτέω-ῶ [γᾶ] donner du lait. ORIG. 2, 1253 c (γάλα, -δοτος de δίδωμι).

γαλακτο-ειδής, ἡς, ἐς [γᾶ] semblable à du lait, PARMÉN. (STOB. Ecl. 1, 574); ARSTT. H. A. 10, 1, 16; PLUT. M. 892 f (γ. εἶδος).

γαλακτο-θρέμμων, ὦν, ὦν, gén. ὠνος [γᾶ] pourri de lait, ANTIPHAN. fr. 53 (corr. γαλατοθρέμμων) (γ. τρέφω).

γαλακτόμαι-οῦμαι [γᾶ] se transformer en lait, devenir laiteux, TH. C. P. 1, 7, 3; PLUT. M. 968 a; etc. (γάλα).

γαλακτο-παγής, ἡς, ἐς [γᾶ πᾶ] blanc comme du lait caillé, ANTH. 5, 60; 12, 204 (γ. πήγνυμι).

γαλακτοποσία, seul. ion. -ιη, ης (ἡ) [γᾶ] régime de laitage, HRC. 540, 39 (v. le suiv.).

γαλακτοποτέω-ῶ [γᾶ] boire du lait, HRC. 479, 26; 540, 39; TH. H. P. 9, 15, 4 (γαλακτοπότης).

γαλακτο-πότης, ου (ὁ) [γᾶ] buveur de lait, HDT. 4, 216; 4, 186; EUR. El. 169.

γαλακτο-τροφέω-ῶ [γᾶ] nourrir de lait, SPT. 1 Macc. 13, 20; PHIL. 2, 82, 10; etc. (γάλα, -τροφος de τρέφω).

γαλακτο-τροφία, ας (ἡ) [γᾶ] nourriture de laitage, SPT. 4 Macc. 16, 7; PHIL. 2, 83, etc. (v. le préc.).

γαλακτουργέω-ῶ [γᾶ] se faire du lait, en parl. d'une nourrice, SOR. 212 (γαλακτουργός).

γαλακτουργός, οὔ (ὁ, ἡ) [γᾶ] qui prépare des mets au laitage, PARMÉN. (ATH. 608 a) (γάλα, ἔργον).

γαλακτουχέω-ῶ [γᾶ] avoir du lait, en parl. d'une femme, PLUT. M. 640 f (part. fém. gén. γαλακτουχούσης, correct. p. γαλακτούσης) (γαλακτούχος).

γαλακτουχία, ας (ἡ) [γᾶ] action de téter, CLÉM. 456 (γαλακτούχος).

γαλακτούχος, ος, ὦν [γᾶ] qui a du lait, POLL. 3, 50 (γάλα, ἔχω).

γαλακτοφαγέω-ῶ [γᾶ φᾶ] se nourrir de laitage, PHILSTR. V. soph. 2, 7 (γαλακτοφάγος).

γαλακτο-φάγος, ος, ὦν [γᾶ φᾶ] qui se nourrit de laitage, STR. 311; SEXT. P. 1, 36 (γάλα, φαγεῖν; cf. γλακτοφάγος).

γαλακτοφορέω-ῶ [γᾶ] (seul. prés.) avoir (litt. porter) du lait, en parl. de mamelles, NYSS. 1, 556 c Migne (γαλακτοφόρος).

γαλακτο-φόρος, ος, ὦν [γᾶ] qui produit ou donne (litt. qui porte) du lait, JOS. B. J. 3, 3, 4; OPP. C. 1, 413; NONN. 30, 167; NIC. Th. 554 (γάλα, φέρω).

γαλακτό-χροα, plur. neutre d'un adj. inus. DIOSC. 3, 54, et masc. γαλακτόχροες, OPP. C. 3, 478 (le mètre exigerait γαλατόχρ. ou γλακτόχρ.), c. le suiv. (γάλα, χροά).

γαλακτό-χρως, ὠτος (ὁ, ἡ) [γᾶ] de la couleur du lait, PHILYLL. et NAUSICR. (ATH. 110 f, 330 b) (γάλα, χρώς).

γαλακτώδης, ης, ες [γᾶ] I semblable à du lait, d'où: 1 laiteux, TH. C. P. 6, 4, 1 || 2 tiède ou chaud comme du lait (nouvellement trait), HRC. 1235 g; AÉT. 64, 35 || II de laitage, ARSTT. P. A. 4, 11, 20 (γάλα, -ωδης).

γαλάκτωσις, εως (ἡ) [γᾶ] transformation en suc laiteux, TH. C. P. 4, 4, 7 (γαλακτόμαι).

γαλάνα, v. γαλήνη.

γαλάνεια, v. *γαλήνεια.

γάλαξ, ακος (ὁ) [γᾶξ] sorte de mollusque, ARSTT. H. A. 4, 4, 6 (γάλα).

γαλαξίος, α, ὦν [γᾶ] 1 qui allaité,

NONN. 3, 389 || 2 blanc comme du lait, NONN. 6, 338 (γάλα).

Γαλαξ-αύρη, ης (ἡ) [γᾶ] Galaxaurè, litt. au souffle doux comme le lait, Océanide, HN. Cer. 424; HÉS. Th. 353 (γάλα, αὔρα).

γαλαξήεις, εσσα, εν [γᾶ] blanc comme du lait, NONN. 22, 18 (γάλα).

γαλαξίας, ου [γᾶ] I adj. m. de lait, lacté; ὁ γ. κύκλος, DS. 5, 23; PLUT. M. 892 e, la voie lactée (litt. le cercle lacté; cf. lat. circulus lacteus, CIC. Somn. Scip. 3); subst. ὁ γ. LUC. V. H. 1, 16; MAN. 2, 116, m. sign. || II subst. ὁ γ. 1 (s. e. λίθος), c. γαλακτίτης, DIOSC. 5, 152 || 2 sorte de poisson, GAL. 6, 395 (ms. γαλεξίας) || — Gén. ἐργ. γαλαξίω, MAN. l. c. (γάλα).

Γαλαξί-δωρος, ου (ὁ) [γᾶ] Galaxidōros, Thébain, XÉN. PLUT. (γάλα, δῶρον).

Γαλαξίον, ου (τό) [γᾶ] sanctuaire d'Apollon Γαλάξιος, en Béotie, PLUT. M. 409 a.

Γαλάται, v. Γαλάτης.

Γαλατεία, ας (ἡ) [ᾱᾱ] Galateia (Galatée) 1 Néréide, IL. 18, 45; HÉS. Th. 250; THCR. 6, 6; BION NONN. etc. || 2 autres, ATH. ANTH. etc. || — Voc. Γαλάτεια [ᾱ fin.] LUC. D. mar. 1; NONN. 6, 302. De même, dor. nomin. Γαλάτεια, THCR. 6, 6; voc. Γαλάτεια, THCR. 11, 19. Ion. Γαλατεία, HERMÉS. (ATH. 598 e) — Inscr. att. Γαλάτεια, CIA. 3, 3057, 1 (1^{er} siècle av. J. C.).

1 Γαλάτης, ου (ὁ) Galatès, mt de Phocide, PLUT. Phoc. 33.

2 Γαλάτης, ου [ᾱᾱ] I adj. m. de Galatie, Galate, PLUT. Mar. 39; LUC. 28, etc.; APP. Civ. 1, 50; etc. || II subst. οἱ Γαλάται: 1 les Gaulois en gén. (de la Gaule transalpine et de la Gaule cisalpine), POL. 2, 21, 22, etc.; STR. 385; PLUT. Emil. 9; DC. 41, 36, etc., appelés collectiv. Γ. ἐσπέριοι, LUC. D. mort. 12, 2, Gaulois de l'Occident || 2 parl. les Galates ou Gaulois d'Asie Mineure: Γ. ἐφοί, EL. N. A. 17, 19, Gaulois de l'Orient; ou οἱ ἐκ τῆς Ἀσίας Γ., POL. 31, 2; οἱ ἐν Ἀσίᾳ Γ., APP. Syr. 50; etc. Gaulois d'Asie; etc.

Γαλατία, ας (ἡ) [ᾱᾱ] 1 Galatie, contrée d'Asie Mineure, STR. 566; APP. Civ. 2, 49, etc. || 2 Gaule (transalpine et cisalpine) PLUT. Cæs. 18, 32; Pomp. 16; APP. DC. etc.; Γ. τογᾶτα, DC. 48, 12 = lat. Gallia togāta; Γ. κομᾶτα, DC. 46, 55 = lat. Gallia cōmāta; αἱ Γαλαταί, DC. 53, 22, les (deux) Gaules (Γαλάτης 2).

Γαλατικός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] de Galatie ou de Gaule, ARSTT. Mund. 3, 9 et 11; POL. 2, 32, etc.; STR. 190, etc.; PLUT. Cæs. 29, etc.; DC. etc. (Γαλάτης 2).

Γαλατικῶς [ᾱᾱ] adv. à la façon des Gaulois, PLUT. Oth. 6.

γαλάτιον, ου (τό) c. γάλιον, DIOSC. 4, 96.

γαλατο-θρέμμων, v. γαλακτοθρέμμων.

γάλατος, v. γάλα.

γαλατόχροες, v. γαλακτόχροα.

Γαλάτων (ὁ) Galatōn, peintre alexandrin, EL. V. H. 13, 22.

Γάλβας, α et ου (ὁ) = lat. Galba; 1 empereur romain, PLUT. DC. Jos. etc. || 2 autres. PLUT. Syll. 17; APP. DC. || — Voc. Γάλβα, PLUT. Galb. 4. Gén. Γάλβα, PLUT. Galb. 5; DC. 63; ou Γάλβου, DC. 51, 3. Acc. pl. Γάλβας, PLUT. Arist. c. Cat. ma. 1.

γαλεαγκών, ὠνος (ὁ, ἡ) aux bras

courts, ARSTT. *Physiogn.* 3, 6, 5; PLUT. M. 520 c; cf. γαλαγκών.

γαλεάγρα, ας (ή) [γᾱ] 1 piège à belles, AR. fr. 474; TH. H.P. 5, 7, 6 || 2 p. anal. cage pour les animaux, DL. 5, 5; 6, 51; fig. prison, HYPÉR. (ATH. 616 c); STR. 273; etc. (γαλέη, γγρα).

γαλέη, ης, par contract. γαλή, ης (ή) [ᾱ] 1 n. de divers animaux, surt. de l'espèce des rongeurs, particul.: 1 belette, BATR. 9, 51, 114; HDT. 4, 192; ARSTT. H. A. 9, 1, 15, etc. || 2 putois, martre ou fouine, Diosc. 2, 27 || 3 γ. άγρία, ARSTT. H. A. 6, 37, 4, ou γ. Α-βυκή, STR. 144, forêt || 4 chatte, THCR. 15, 28 || II p. anal. mustèle, poisson de mer, EL. N. A. 15, 11.

γαλεξίας, ου (ό) sorte de poisson, GAL. 6, 395 c.

γαλεό-βδολον, ου (τό) [ᾱ] ortie jaune, plante, Diosc. 4, 95 (γαλέη, βδό-λος; cf. γαλιόφισ).

γαλεο-ειδής, ης, ές [ᾱ] de la nature des squales, ARSTT. H. A. 6, 11, 8 (γαλεός, είδος; cf. γαλεώδης).

γαλεός, ου (ό) [ᾱ] 1 squal, poisson de mer, ARSTT. H. A. 1, 5, 2, etc. || 2 belette, c. γαλέη, Diosc. 2, 27 || 3 γ. άστερίας, PHILYLL. (E. Byz. v° Γαλεώ-ται), sorte de lézard.

γαλέριον, ου (τό) c. γάλιον, Diosc. 4, 96.

γαλερώς [ᾱ] adv. avec calme ou sérénité, ANTH. 12, 50, dout. (γαλερός, serein, Bkk. 229).

Γαλέτης (ό) Galétès, h. EL. V. H. 1, 30.

γαλεώδης, ης, ες [ᾱ] c. γαλεοει-δής, ARSTT. H. A. 2, 13, 6, etc.

γαλεώνυμος, ου (ό) c. γαλεός, sorte de poisson, GAL. 6, 395 d (γαλεός, όνομα).

Γαλεώται, ών (οι) les Galéotes, famille de devins siciliens, EL. V. H. 12, 46.

γαλεώτης, ου (ό) [ᾱ] 1 sorte de lézard moucheté, AR. Nub. 174 || 2 épée, poisson de mer (v. ξιφίας), POL. 34, 2, 12 et 15; 34, 3, 1; LUC. V. H. 1, 35, etc.

γαλή, v. γαλέη.

γαληναίη, v. le suiv.

γαληναίος, α, ου [γᾱ] calme, serein, ANTH. 10, 21, etc.; ή γαληναίη, A. RH. 1, 1156, c. γαλήνη.

*γαλήνεια, seul. dor. γαλάνεια, ας (ή) [ᾱ] c. γαλήνη, EUR. I. A. 546; H. f. 402.

γαλήνη, ης (ή) [ᾱ] 1 calme de la mer, OD. 10, 94, etc.; γαλήνην έλαύ-ναι, OD. 7, 319, sillonner une mer calme; particul. absence de vent sur mer = νηνεμία, ARSTT. Top. 1, 17, 1; absence de vent en génér., joint à νηνεμία, PLAT. Theæt. 153 c; à έν εύ-δία, ARSTT. H. A. 4, 8, 15; fig. calme, tranquillité, ATT., ESCHL. Ag. 740; SOPH. EL. 899; joint à ήσυχία, PLAT. Leg. 791 a; cf. PLUT. Num. 20; LUC. AL. 61 || 2 galène ou plomb sulfuré minéral, PLIN. 33, 6 || 3 antidote contre la morsure des vipères, ANDROM. (GAL. 13, 375 b, 937 c) || Dor. γα-λάνα [ᾱ ᾱ] ESCHL. L. c.; THCR. 6, 35; 22, 19.

Γαλήνη, ης (ή) [ᾱ] Galènè: 1 Né-ρέide, HÉS. Th. 244; ANACR. 56; ANTH. 7, 668, etc. || 2 autres, PAUS. ATH. || Acc. pl. Γαλήνας, PHILÉT. (ATH. 581 f).

γαληνής, ης, ές [ᾱ] c. γαληνός, ARSTT. *Physiogn.* 6, 29.

γαληνιάζω [ᾱ] c. le suiv. HPC. 361, 35; PHIL. THÉM. etc.

γαληνιάω-ώ [γᾱ] être calme, être serein, OPP. C. 1, 115; ANTH. 9, 208 || Part. prés. fém. έργ. γαλη-νιώσα, ANTH. 5, 35 (γαλήνη).

γαληνίζω, f. ίσω [ᾱ] 1 tr. rendre calme ou serein, HPC. 369, 54; EUR. (STOB. FL. 113, 5); au pass. être calme ou serein, XÉNOCR. Aqu. 55 || 2 intr. être calme ou serein, ALEX. (ATH. 421 e); ARSTT. Probl. 23, 41 (γαλήνη).

γαλήνιος, ος, ον [ᾱ] c. γαληνός, LUC. Halc. 2.

γαληνιώσα, v. γαληνιάω.

γαληνισμός, ου (ό) [ᾱ] calme, sérénité, EPIC. (DL. 10, 83) (γαληνίζω).

γαληνός, ός, ον [ᾱ] calme, en parl. de la mer, EUR. Or. 279; calme, se-rein, en parl. du temps, ESCHL. Ag. 900; p. ext. en parl. de pers. EUR. I. T. 345; de la voix, EUR. Hec. 1160, ou de l'expression de la figure, ARSTT. *Physiogn.* 6, 30; d'une vie calme, PLAT. Ax. 370 d, etc.; postér. titre de respect, γαληνότατος = sere- nissimus (impérator, etc.), (empe- reur) sérénissime, BAS. 4, 345 b Migne (cf. γαλήνη).

Γαληνός, ου (ό) 1 Galénos, Troyen, Q. SM. 10, 89 || 2 Galien, médecin cé- lèbre, ATH. 1 e; ANTH. 7, 559, etc.

γαληνότης, ητος (ή) [ᾱ] sérénité, c. γαλήνη, SEXT. P. 1, 10; postér. titre de respect: (Votre) Sérénité, BAS. 4, 345 c Migne (γαληνός).

γαληνώς [ᾱ] adv. avec calme, DL. 9, 45.

Γαληψός, ου (ό) Galèpsos: 1 v. de Thrace, THCR. 4, 107; 5, 6; PLUT. Emil. 23, etc. || 2 v. près de Thorónè, HDT. 7, 122.

γαλι-άγκων, ωνος ου mieux γα- λιαγκών, ώνος (ό; ή) c. γαλεαγκών, HPC. Art. 789, etc.

γαλιδεύς, έως (ό) [ᾱ ῑ] jeune be- llette ou jeune chat, CRAT. (Bkk. 88, 3) (γαλός).

Γαλιλαία, ας (ή) Galilée, contrée du N. de la Palestine, NT. Matth. 4, 15; STR. Jos. etc.

Γαλιλαίος, α, ον, de Galilée; Γ. θάλασσα, NT. Joh. 6, 1, la mer de Ga- lilée, c. à d. le lac de Tibériade; οι Γαλιλαίοι, NT. Marc. 14, 70, etc. les Galiléens; p. ext. synon. de chré- tien, LUC. Philopat. 12.

γάλιον, ου (τό) gaillet jaune, plan- te, Diosc. 4, 96.

γαλιόφισ, έως (ή) galiopsis, plan- te, Diosc. 4, 95.

Γαλαϊκή χώρα (ή) la Gallaique, contrée de Thrace, HDT. 7, 108.

Γαλαίος, α, ον, qui concerne les prêtres et, p. suite, le culte de Cybèle, ANTH. 6, 173 (Γάλλος).

γαλαρίας, ου (ό) sorte de poisson de mer, DORION (ATH. 315 f; var. γελ- λαρίας).

γαλλερίδας, ου (ό) c. le préc. ATH. 315 f.

Γαλλία, ας (ή) = lat. Gallia, la Gaule, PTOI. E. Byz. etc.; αι Γαλλίαι, PTOI. 8, 5, 1, etc. les Gaules (trans- alpine et cisalpine) (Cf. Γαλατία, nom grec usuel de la Gaule).

γαλλ-ιαμβικός, ή, όν, galliambi- que, qui concerne le mètre galliambe (v. le suiv.) HÉRH. 12, 5 (γαλλιαμβος).

γαλλ-ιαμβος, ου (ό) galliambe, sor- te de mètre usité pour les hymnes à Cybèle, C. BASS. (Gramm. lat. Keil,

6, 261, 28; 6, 271, 22, etc.) (Γάλλος, ίαμβος)

Γαλλικός, ή, όν = lat. Gallicus, de Gaule, des Gaulois, gaulois, PTOI. 2, 10, 2, etc.; DC, 79, 7 (Cf. Γαλατι- κός, plus us. en ce sens).

Γαλλίων, ωνος (ό) = lat. Gallio, Gallion, proconsul rom. d'Achaïe, NT. Ap. 18, 12.

γαλλο-μανής, ης, ές [μᾱ] agité d'un transport furieux, comme les prêtres de Cybèle, MAX. 4, 221 (Γάλλος, μαι- νομαι).

1 Γάλλος, ου (ό) 1 prêtre de Cybèle, ARR. Epict. 2, 20, 17; LUC. Syr. 22; etc. || 2 p. ext. eunuque, ANTH. 6, 217, 220, 237 (Cf. le suiv.).

2 Γάλλος, ου (ό) = lat. Gallus: 1 Gaulois, APP. EL. etc. (Cf. Γαλάτης, plus us. en ce sens) || 2 Gallus, n. d'h. STR. PLUT. etc.

γαλουχέω-ώ, c. γαλακτουχέω, JOS. A. J. 2, 9, 5; DYSCL. Synt. 278, 1, etc.

γαλουχία, ας (ή) c. γαλακτουχία, GEOP. 16, 21, 7.

γαλόως, att. γάλως (ή) [ᾱ] belle- sœur, sœur du mari (correspond à δαήρ, beau-frère) || Dans Hom. seul. dat. sg. γαλόω, IL. 3, 122; plur. nom. γαλόω, IL. 22, 473; gén. γαλόων, IL. 6, 378, 383; 24, 769 (Cf. lat. glōs; l'a introduit en grec par réson- nance du λ).

γάμαι, v. γαμέω, fin.

Γαμαλιήλ (ό) indécl. Gamaliel, n. hébreu, NT. Ap. 22, 3.

γαμβρεύω, f. εύσω, prendre pour- gendre, d'ou en gén. contracter une- union: προς τινα, SPT. Deut. 7, 3, avec qqn; au pass. être uni par ma- riage: τινη, JOS. A. J. 14, 12, 1, avec qqn (γαμβρός).

Γάμβριον, ου (τό) Gambriion, v. de Mysie, XÉN. Hell. 3, 1, 6.

γάμβριος, ος, ον, de gendre ou d'époux, nuptial, ATH. 30 a (γαμβρός).

γαμβρο-κτόνος, ος, ον, qui tue son fiancé ou son époux, LUC. 161; NONN. 19, 151 (γαμβρός, κτείνω).

γαμβρός, ου (ό) tout parent par al- liance: 1 gendre, beau-fils, IL. 6, 249; OD. 3, 387; HDT. 5, 30, 67; EUR. Ph. 427, etc. || 2 beau-frère, c. à d. mari de la sœur, IL. 5, 474; 13, 464; HDT. 1, 73, etc.; ou frère de la femme, SOPH. O. R. 70; EUR. Rhes. 257 || 3 beau-père, EUR. Hipp. 636; Andr. 641; SPT. Ex. 3, 1, etc. || 4 éol. et dor. fiancé, d'ou époux, SAPPH. (Bkk. 228); THCR. 15, 129; ARAT. 248 (pour *γαμ-ρός, *γαμερός, de γαμέω).

γάμεν, v. γαμέω, fin.

γαμετή, ης (ή) [ᾱ] femme légitime, épouse, ESCHL. Suppl. 164; LYS. 94, 36; ARSTT. fr. 172; qgf. γυνή γαμετή, HÉS. O. 404; PLAT. Leg. 841 d, 868 d, 874 c, m. sign. (vδ. de γαμέω).

γαμέτης, ου (ό) [ᾱ] époux, mari, ESCHL. Pr. 896; EUR. Tr. 312; en prose seul. XÉN. Cyr. 4, 6, 3 || Dor. γαμέτα, EUR. Suppl. 998 (γαμέω).

γαμέτις, ιδος (ή) [ᾱ ῑδ] épouse, femme, ANTH. 5, 180 (γαμέω).

γαμετρία, ας (ή) [γᾱ] dor. c. γεω- μετρία, PÉRICT. (STOB. 1, 63).

γαμετρικός, ή, όν [ᾱ] dor. c. γεω- μετρικός, ARCHYT. (Mein. ad STOB. Ecl. p. VI) (Cf. le préc.).

γαμέω-ώ (imprf. έγάμουν; f. γα- μῶ, postér. γαμήσω; ao. έγημα, pos- tér. έγάμησα; pf. γεγάμηκα; pass. fut. réc. γαμηθήσομαι; ao. έγαμέθην.

rec. ἐγαμήθην; pf. γεγάμημαι) [ᾱ] *Intr.* se marier, en parl. de l'homme (mais voy. I, 3) d'où : 1 épouser, prendre pour femme (lat. ducere uxorem), abs. Od. 4, 208; οἱ γεγάμηκότες, Xén. Conv. 9, 7, les hommes mariés; avec un acc. de pers. γ. τινά, Il. 9, 388; Od. 11, 179, etc. prendre qqn pour femme; γ. ἄλοχον, Il. 9, 399; Od. 21, 72; ou γυναῖκα, Od. 15, 241, m. sign.; avec un acc. exprimant l'idée de mariage : γάμον γαμεῖν, Eschl. Pr. 764, 909, contracter mariage; τόν τινα γάμον γ. Eur. I. A. 467, contracter mariage avec qqn; γ. λέκτρα βασιλέως, Eur. Med. 594, épouser la fille du roi; avec un dat. exprimant l'idée de mariage : γάμῳ γ. Dém. 1002, 12, s'unir par un mariage régulier; rar. avec doubl. acc. : γάμους τοὺς πρώτους ἐγάμει (ion.) Κύρου δύο θυγατέρας, Hdt. 3, 88, en premières noces il épousait deux filles de Cyrus; avec un rég. marquant l'origine : γ. ἀπό τινα, Eur. Andr. 976; ou παρά τινα, Plat. Pol. 310 c; ou ἐκ τινα, Hdt. 6, 130, prendre une femme dans la famille de qqn; ἐκ μειόνων, Xén. Hier. 1, 28, prendre femme dans une famille de condition inférieure, se mésallier; au même sens, direct. avec un gén. Ἀδρήστοιο δ' ἔγημε θυγατρῶν, Il. 14, 121, il épousa l'une des filles d'Adrèstos; — au pass. être prise comme femme, être épousée, Xén. An. 4, 5, 24; Thcr. 8, 91 (v. ci-dessous); Plut. Rom. 2, etc. || 2 prendre pour compagne, en gén., sans idée de mariage, Od. 1, 36; Luc. As. 32; γ. βιαίως σκότιον λέχος, Eur. Tr. 44, contracter par la violence une union clandestine || 3 ironiq. en parl. de la femme : γαμοῦσα σε, Eur. Med. 606, en l'épousant (Médée exprime ainsi son mépris pour Jason) || II trans. (seul. à l'ao. ἐγάμησα) donner pour femme, Mén. (Com. fr. 4, 298) || Moy. (γαμέομαι-οὔμαι; fut. γαμοῦμαι, postér. γαμήσομαι; ao. ἐγημάμην) *Intr.* se marier, en parl. de la femme et ironiq. de l'homme : 1 en parl. de la femme, prendre pour époux, se donner en mariage (lat. nubere) : τινι, Od. 2, 113; 11, 273, à qqn; p. opp. à γαμεῖν (prendre pour femme) Eschl. fr. 11; ironiq. en parl. d'un mari docile : οὐκ ἔγημεν ἀλλ' ἐγήματο, Anacr. 86, Bgk, il a pris non une femme, mais un mari (cf. lat. uxori nubere, Mart. 8, 12); ou d'un mari pauvre épousant une femme riche, Antiphan. (Bkk. 86) || 2 rar. se donner à, sans idée de mariage, en parl. de la femme, Call. Del. 240 || II tr. en parl. des parents, marier sa fille, donner sa fille pour femme : τινι, Il. 9, 394; Eur. Med. 262, à qqn || ➤ Act. Prés. ion. et épq. sans contract. : ind. 3 sg. γαμέει, Hdt. 6, 71; inf. γαμέειν, Od. 15, 522; part. γαμέων, Od. 4, 208. Impf. 3 sg. ion. ἐγάμει, Hdt. 3, 88. Fut. épq. et ion. γαμέω, Il. 9, 388, 391; Hdt. 5, 16; att. γαμῶ, Eschl. Pr. 764; Soph. O. R. 1500; Xén. Cyr. 8, 4, 20; etc.; fut. réc. γαμήσω, Plut. M. 386 c; Anth. 11, 306; Luc. Rhet. 8, etc. Ao. ἔγημα, Il. 14, 121, etc.; Od. 16, 34, etc.; Hdt. 3, 88; Soph. Tr. 460; Thcr. 1, 128; Xén. Cyr. 5, 2, 8; etc.; dor. 3 sg. indic. ἐγαμεν [ᾱ] P. N. 4, 65 ou γάμεν, P. D.

P. 3, 91; Thcr. 8, 93; inf. dor. γάμαι, Thcr. 3, 40; ao. réc. ἐγάμησα; au sens de « prendre pour femme », DS. 2, 39; Luc. Luct. 13; D. deor. 5, 4; au sens de « donner pour femme », Mén. l. c. Pf. γεγάμηκα, Hdt. 6, 43; Att. (Ar. Lys. 595; Plat. Dém.). Pl. q. pf. 3 sg. ἐγεγάμηκει, Thcr. 1, 126. — Pass. fut. réc. γαμηθήσομαι, Apd. 2, 4, 7; Hld. 5, 81; DC. 58, 3, etc. Ao. ἐγαμήθην, d'où parl. fém. γαμεθείσα, Thcr. 8, 91 (vulg.); ao. réc. ἐγαμήθην, Apd. 2, 1, 3; DH. 11, 34; Plut. Rom. 2; etc. Pf. γεγάμημαι, Xén. An. 4, 5, 24; Dém. 934, 22. Pl. q. pf. 3 sg. ἐγεγάμητο, App. Civ. 4, 23. — Moy. prés. γαμέομαι-οὔμαι, Hdt. 4, 117; Soph. El. 594; Eur. Ion 58; inf. épq. γαμέεσθαι, Od. 1, 275; 2, 113. Fut. γαμοῦμαι, Eur. Ph. 1673; Hel. 833; Ar. Th. 900; épq. 3 sg. γαμέσsetai, Il. 9, 394 (sel. Aristarque γε μάλιστα); fut. réc. γαμήσομαι, Plut. Eum. 3; Artax. 26. Ao. ἐγημάμην, Hdt. 4, 117; Att. (Is. Plat. Dém. etc.); d'où opt. 3 sg. γήμαιτο, Od. 16, 392; 21, 162; inf. γήμασθαι (par élis. γήμασθ'), Od. 2, 128, etc.; part. fém. γημαμένη, Od. 11, 273 (γάμος).

γαμήλευμα, ατος (τό) [γᾱ] c. γάμος, Eschl. Ch. 624.

γαμηλία, ας (ή) [γᾱ] s. e. θυσία, sacrifice et repas de nocces que le fiancé offrait aux membres de sa phratrie, Is. 45, 33; 46, 5; γαμηλίαν εἰσφέρειν, Dém. 1312, 12; 1310, 13, etc. offrir aux membres de sa phratrie le repas de nocces consacré (γαμήλιος).

γαμήλιος, ος, ον [ᾱ] 1 nuptial (couché, sacrifice, etc.), Eschl. Suppl. 805; Ch. 487, etc.; Eur. Med. 673; etc.; subst. ὁ γ. (s. e. πλακοῦς), Philét. (Ath. 280 d) gâteau de nocces || 2 qui préside aux mariages, ép. de certaines divinités, Ath. 185 b; etc. || 3 γαμήλιον διάγραμμα, Plut. M. 373 f, triangle à angle droit, dont les côtés sont représentés par 3, 4, 5 (γαμέω).

Γαμηλιών, ὶνος (ὶ) [ᾱ] Gameliôn, litt. le mois des mariages, 7^e mois attique (fin de janvier et commencement de février), Arstt. Meteor. 1, 6, 11; Th. H. P. 7, 1, 2 (γαμήλιος).

γαμησεῖω [ᾱ] (seul. prés.) avoir envie de se marier, Alcphr. 1, 13 (γαμέω).

γαμητέον [ᾱ] vb. de γαμέω, Plut. Demetr. 14; Arr. Epict. 3, 7, 19; etc.

γαμίζω [ᾱ] (seul. prés.) donner en mariage, Dysc. Synt. 277; NT. Luc. 17, 27 (γάμος).

γαμικός, ή, όν [ᾱ] I en parl. de choses : 1 qui concerne le mariage : γ. νόμοι, Plat. Leg. 721 a, lois sur le mariage || 2 qui se fait à l'occasion d'un mariage : γ. ὕμνος, Hippoloch. (Ath. 130 a) chant nuptial; συμπόσιον, Ath. 188 b, repas de nocces; τὰ γαμικά, Thcr. 2, 15; 6, 6, mariage, nocces || II en parl. de pers. passionné pour sa femme, soumis à sa femme, Sib. 7, 5 (γάμος).

γαμικῶς [ᾱ] adv. comme dans un repas de nocces, Arstt. Nic. 4, 2, 20; Nyss. 2, 1020 a.

γάμιος, α, ον [ᾱ] de mariage, nuptial, Opp. C. 3, 149; Mosch. 2, 120; Nonn. 8, 6 (fém. ion. -ή) etc. (γάμος).

γαμίσκω [ᾱ] (seul. prés.) donner pour femme, Callicrat. (Stob. Fl. 85, 18) || Moy. se marier, d'ord. en parl.

de la femme, Arstt. Pol. 7, 16, 7; NT. Marc. 12, 25 (γάμος).

γάμμα (τό) indécl. gamma, 3^e lettre de l'alphabet grec (v. Γ, γ), Xén. Cyr. 7, 1, 5; OEc. 19, 9; Plut. etc.

γαμμο-ειδής, ής, ές, semblable à un gamma, en forme de gamma, P. Eg. 198, 46; Antyll. (Orib. p. 21 Mai.) (γάμμα, είδος).

γαμμοειδῶς, adv. en forme de gamma, Nicom. Arithm. p. 28.

γαμο-δαισία, ων (τό) [γᾱ] s. e. ιερά, cérémonie nuptiale, El. N. A. 12, 34 (γάμος, δαίω).

γαμοκλοπέω-ῶ [ᾱ] (seul. inf. prés. -έειν) commettre un adultère, Pseudo-cyl. 3 (γαμοκλόπος).

γαμοκλοπία, ας (ή) [γᾱ] crime d'adultère, Sib. 2, 52; 5, 429 (γαμοκλόπος).

γαμο-κλόπος, ος, ον [ᾱ] adultère, Anth. 9, 475; Typh. 45; Nonn. 3, 377, etc. (γάμος, κλέπτω).

γαμο-λύτης, ου (ὶ) [ᾱ] qui rompt un mariage, qui brise une union, Chrys. 7, 259 (γάμος, λύω).

γαμο-ποιία, ας (ή) [γᾱ] célébration d'un mariage ou de nocces, Ath. 180 c (γάμος, ποιέω).

γάμος, ου (ὶ) [ᾱ] I union, d'où : 1 union légitime, mariage, Il. 13, 382, etc.; Od. 18, 272; etc.; εἰς γάμον τινός ἐλθεῖν, Eur. I. A. 1044, épouser qqn; ἄγειν τινά ἐπὶ γάμῳ, Xén. An. 2, 4, 8; ou πρὸς γάμον, Plut. Cato. ma. 24, m. sign., litt. emmener une femme pour l'épouser; γάμον γαμεῖν (v. γαμέω); γ. ἄγαμος (v. ἄγαμος); souv. au plur. (cf. lat. nuptiae), Eschl. Pr. 559, 739, etc. || 2 union, relations intimes, sans violence, mais sans idée de mariage, Dém. 270, 10; avec violence, Eur. Hel. 190; union contre nature, Luc. V. H. 1, 22 || II fêtes d'un mariage, nocces : γάμον τεύχειν, Od. 1, 277, ou ἀρτύειν, Od. 4, 770, préparer la célébration d'un mariage; γάμους ποιεῖν, Dém. 869, 2; ou ἐπιτελεῖν, DS. 13, 84, célébrer un mariage; ιερός γάμος, Anaxandr. (Ath. 242 d) le mariage sacré, fête athénienne en l'honneur de Zeus et d'Héra; part. festin pour un mariage, repas de nocces; γάμον δαινύναι, Od. 4, 3, faire un repas de nocces; au plur. γαμοὺς εἶσθαι, Is. 69, 35, donner un repas de nocces; joint à εἰλαπνῆναι, Il. 18, 491 || III p. ext. synonym. de épouse, Soph. Tr. 1139 au plur.; Eur. Andr. 103; DH. Plut. || IV mariage, nom que les Pythagoriciens donnaient aux nombres 5 et 6 (cf. ἄγονος), Plut. M. 388 a, c; Theol. 24, 33, éd. Ast (R. Γα, engendrer; de même orig. que la R. Γέν, naître; v. γίγνομαι, γένος).

Γάμος, ου (ὶ) [ᾱ] Gamos : 1 fils d'Eros, Nonn. 40, 402 || 2 n. d'h. Anth. 11, 207 (v. le préc.).

γαμο-στόλος, ος, ον [ᾱ] qui prépare les mariages, ép. d'Aphrodite, Orph. H. 54, 8; Anth. 6, 207; d'Hyménæos, Anth. 7, 188; d'Héra, Pisanor. (Sch.-Eur. Ph. 1760); de la nuit, Mus. 282 (γάμος, στέλλω).

Γαμο-χαίρων (ὶ) [ᾱ] Ami-des-noces, n. de parasite, Alcphr. 3, 66 (γάμος, χαίρω).

γαμφαί, ὶων (αἰ) c. le suiv. Lyc. 152, 358.

γαμφηλαί, ὶων (αἰ) 1 mâchoires d'animal (lion, Il. 16, 489; cheval, Il. 19, 394; âne, Lyc. 94); p. anal. en parl. de Typhon, Eschl. Pr. 3^e 5 || 2

bec d'oiseau, EUR. *Ion* 159; AR. *Eq.* 198 (*γάμπτω = κάμπτω; cf. γόμφος).

γαμψός, ή, όν: 1 recourbé (bec, ARSTT. *P.A.* 3.1, 14; ongles, *ibid.* 4, 12, 21; cornes, ARSTT. *H.A.* 9, 15, 4, etc.) || 2 part. aux serres recourbées (oiseau de proie), AR. *Nub.* 337 (*γάμπτω = κάμπτω).

γαμψότης, ητος (ή) courbure, ARSTT. *H.A.* 9, 32, 12 (γαμψός).

γαμψόω-ω (part. prés. pass.) recourber, d'où au pass. être recourbé, ARSTT. *H.A.* 9, 32, 7 (γαμψός).

γαμψ-ώνυξ, υχος (δ, ή) [ύχ] aux ongles crochus, en parl. d'animaux carnassiers, ARSTT. *H.A.* 3, 9, 6; d'ord. en parl. d'oiseaux de proie, aux serres recourbées, IL. 16, 428; OD. 16, 217; 22, 302; ESCHL. *Pr.* 488; p. anal. en parl. du Sphinx, SOPH. *O.R.* 1499; etc. (γαμψός, όνυξ).

γαμψ-ώνυχος, ος, ον [ύ] c. le préc. ARSTT. *H.A.* 6, 7, 2; G. *A.* 3, 1, 13; EPICH. (*ATH.* 105 b).-

***γανάεις**, εσσα, εν, seul. plur. γανάντες [άά] qui fait resplendir, qui glorifie, ESCHL. *Suppl.* 1019 (corr. γανάντες, *Herm.*) (γάνος; cf. le suiv.).

γανάω-ω [ά] (seul. prés.) I intr. 1 être brillant, en parl. d'armes (cuirasses, IL. 13, 265, part. épq. γανώντες; casques, IL. 19, 359, part. fém. épq. γανόωσαι); de plantes, OD. 7, 128 (3 pl. indic. épq. γανόωσι); HH. *Cer.* 10 (part. acc. sg. masc. épq. γανόωντα) || 2 fig. être heureux ou se réjouir, OPP. *H.* 1, 659 (γανόωντα) || II tr. faire briller, ARAT. 190 (γανόωσι); fig. glorifier, célébrer, ESCHL. *Suppl.* 1019 (part. γανάντες, v. *γανάεις) (γάνος).

Γανδάριοι, ων (οι) les Gandaries, pple indien (dans la région du Pendschabou Kaschmir) HDT. 3, 91; 7, 66.

Γανδαρίται, ών (οι) les Gandarites, autre n. du pple préc. PLUT. *Alex.* 62; cf. le suiv.

Γανδρίδαι, ών (οι) les Gandrides, c. les préc. PLUT.

Γανίς, ίδος (ή) la Ganide ou région de Ganos, ESCHN. (Γάνος).

γαννύμενος, v. γάνυμαι, fin.

Γάνος, εος-ους (τό) [ά] éclat d'un liquide limpide et brillant, d'où aspect riant ou joyeux, en parl. de l'eau d'une source, ESCHL. *Pers.* 483; ou d'un fleuve, EUR. *Suppl.* 1151, etc.; du miel, EUR. *I.T.* 634; de la vigne ou d'une grappe de raisin, ESCHL. *Pers.* 615; EUR. *Bacch.* 261, etc.; fig. joie, orgueil, ESCHL. *Ag.* 579 (γαίω; cf. γάνυμαι).

2 γάνος, ου (δ) hyène (cf. υαίνα), ARSTT. *H.A.* 8, 5.

Γάνος, ου (ή) Ganos, v. de Thrace, sur la Propontide, XÉN. *An.* 7, 5, 8 (Cf. Γανίς).

Γάνος, εος-ους (τό) c. le préc. ESCHN.

γανόω-ω (seul. prés. et ao. έγάνωσα; pass. ao. έγανώθην, pf. γεγάνωμαι) [ά] faire briller: I au propre: 1 rendre luisant, polir, PLUT. *M.* 74 d, 683 e || 2 étamer, MÉD. || II fig. faire briller de joie, ANACR. 48, 11 Bgk; au pass. briller de joie, être fier ou joyeux, AR. *Ach.* 7 (ao. έγανώθην); d'ord. part. pf. γεγανωμένος, radieux, joyeux, ANACR. 13 Bgk; PLAT. *Rsp.* 411 a; etc. (γάνος).

γανόωντα, γανόωντες, γανόωσαι, γανόωσι, v. γανάω.

Γανύκτωρ, ορος (δ) [ά] Ganyktor, h. NONN. 40, 226 (γάνυμαι).

γάνυμαι (v. les temps ci-dessous) [άύ] briller de joie, être radieux, être joyeux: γ. φρένα, IL. 13, 493, être joyeux dans son cœur, avoir le cœur en joie; γ. τι, IL. 14, 504; 20, 405; OD. 12, 43; επί τι, EUR. *I.T.* 1239; τι, nos, ESCHL. *Eum.* 970, être joyeux de qqe ch.; υπό τι, PLAT. *Phædr.* 234 d, être rendu joyeux par qqe ch. || ➤ Prés. IL. 20, 405; ESCHL. *I.c.* etc. Impf. 3 pl. έγάνυντο, Q. *Sm.* 5, 652; ARSTT. 27, 354. Fut. épq. γανύσσομαι, IL. 14, 504. Pf. γεγάνυμαι [ύ] ANACR. 35, 3 Bgk. — Rare en prose att.: prés. PLAT. *I.c.*; plus us. dans la prose réc., LUC. *Im.* 4; ARSTT. *I.c.*; ARÉT.; dans les écriv. réc. qgf. écrit par un double ν: γάννυται, PLUT. *M.* 634; γαννύμενος, POLYEN. 1, 18; έγαννύμην, HLD. 9, 1 (R. Γαφ: cf. γαίω).

Γανυμήδειος, α, ον [άύ] de Gany- mède, ANTH. *App.* 51, 39 (fém. ion. -είη) (Γανυμήδης).

Γανυ-μήδης, εος-ους (δ) [άύ] Gany- mède (Ganymède), échanson de Zeus || ➤ Voc. Γανύμηδες, LUC. *D.* mort. 4, 1. — Gén. Γανυμήδους, THGN. 1345; PLAT. *Phædr.* 255 c; AR. *Pax* 124, etc.; épq. et poét. Γανυμήδεος, IL. 5, 266; EUR. *Or.* 1392; ANTH. 9, 77, etc.; ou Γανυμήδους, ANTH. 12, 133; irrég. Γανυμήδου, ANTH. 12, 37. — Dat. Γανυμήδει, PD. *O.* 10, 124; épq. -εί, NONN. 31, 254; 39, 65; ANTH. 12, 69. — Acc. Γανυμήδη, PLAT. *Leg.* 636 c; ATH. 566 d; épq. Γανυμήδεα, HH. *Ven.* 202; A. *Rh.* 3, 115; THGN. 12, 35; ANTH. 12, 221; plus souv. Γανυμήδην, XÉN. *Conv.* 8, 30; EUR. *Cycl.* 582; ANTH. 11, 330, 331; 12, 220; DÉM. *DH.* *Str.* etc. (γάνος, μήδομαι).

γανύσκομαι [ά] c. γάνυμαι (seul. prés.) THÉM. 254 c; et impf. 3 sg. έγανύσκετο, THÉM. 26 d; SOCR. *Ep.* 18.

γάνυσμα, ατος (τό) [γά] c. γάνος, P. *Sil.* 74, 6.

γανύσσομαι, v. γάνυμαι.

γανώδης, ης, ες [ά] brillant, beau, de belle apparence (terre), TH. *H.P.* 6, 5, 4 (γάνος, -ωδης).

γάνωμα, ατος (τό) [γά] 1 éclat, brillant, PLUT. *M.* 48 c, 50 a, etc. || 2 fig. joie, PHIL. 1, 335, 26; 628, 13 (γανώ).

γάνωσις, εως (ή) [ά] action de rendre brillant, PLUT. *M.* 287 b; part. action d'étamer, SYMM. *Amos* 7, 7 (γανώ).

γάπεδον, c. γήπεδον.

γαπετής, v. γηπετής.

γαπονέω, v. γηπονέω.

γαπόνος, v. γηπόνος.

γάποτος, v. γήποτος.

γάρ [ά; v. ci-dessous] conj. touj. placée après un mot, car, en effet: A elle s'emploie: I 1 pour démontrer que ce qui vient d'être dit est naturel ou possible: Ζεύς πολλών πολιών κατέλυσε κάρηνα· τοῦ γάρ κράτος ἐστὶ μέγιστον, IL. 2, 118, Zeus a renversé les faites de beaucoup de villes; car sa puissance est très grande; ὥδε δὲ γνώση ὅτι τάληθ' ἔγω· εὐρήσεις γάρ, etc. PLAT. *Prot.* 349 d, tu reconnaitras ainsi que je dis vrai; car tu trouveras, etc. Elle se place qgf., comme par parenthèse, avant la propos. qu'elle explique: Ἀτρεΐδῃ, πολλὰ γὰρ τεθναῖσιν Ἀ-

χαιοὶ, τῷ σε χρή πόλεμον παύσαι, . . . 7, 328, fils d'Atrée, tant de Grecs sont morts déjà qu'il te faut cesser la guerre (*litt.* il te faut... car beaucoup de Grecs); εἰεν, σὺ γὰρ τούτων ἐπιστήμων, τί χρή ποιεῖν; PLAT. *Phæd.* 117 b, eh bien donc, car tu sais cela, que faut-il faire? Dans ce cas, le sujet de la propos. principale devient qgf. par attract. le rég. de la propos. où se trouve γάρ: τῶν δὲ πᾶν γάρ ἦν τὸ πλῆθος αὐτῶν μεταίτιον οὐκ ἐδέκοντο (pour où δὲ, πᾶν γάρ ἦν... οὐκ ἐδέκοντο), HDT. 4, 200, ceux-ci, car toute la foule était leur complice. n'accueillaient pas, etc.; τῇ δὲ κακῷ; γάρ ἔδεε γενέσθαι εἶπε (pour ἡ δὲ κακῷ; γάρ... εἶπε), HDT. 9, 108, celle-ci, car il fallait qu'il lui arrivât malheur, dit, etc.; τῶν δὲ Ἀθηναίων ἔτυχε γάρ πρεσβεῖα ἐν τῇ Λακεδαίμονι παροῦσα; καὶ ὡς ἤσθοντο (pour où δὲ Ἀθηναῖοι, ἔτυχε γάρ πρεσβεῖα... ὡς ἤσθοντο), THG. 1, 72, les Athéniens, car leur ambassade se trouvait justement à Lacédémone, apprenant que, etc. || 2 pour justifier une affirmation implicitement contenue dans ce qui vient d'être dit: ἐπιστευόμεν ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων· οὐ γάρ ἄν με ἐπεμπον πάλιν πρὸς ὑμᾶς (s. e. εἰ μὴ ἐπίστευον), XÉN. *An.* 7, 6, 33, j'avais la confiance des Lacédémoniens, car autrement ils ne m'auraient pas renvoyé auprès de vous; particul. dans une réponse, pour confirmer une formule d'affirmation ou de négation exprimée ou sous-entendue: οὐκ οὐν ἀνάγκη ἐστὶ; — ἀνάγκη γάρ, ἔφη, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 7, n'est-ce pas chose nécessaire? Oui; en effet, dit-il, cela est nécessaire; καὶ ὅτ' ἐτόλμας τοῦσδ' ὑπερβαίνειν νόμους; — οὐ γάρ τί μοι Ζεὺς ἦν ὁ κηρύξας τάδε, SOPH. *Ant.* 449, eh quoi! tu as osé enfreindre ces lois? — Certes, car pour moi ce n'est pas Zeus qui les a édictées || II pour expliquer ce qu'on vient de faire entendre (γάρ correspond alors au français: c'est que): λεκτέα δ' ἰγνώσκω· ἔχει γάρ ἡ χώρα πεδία κάλλιστα, XÉN. *An.* 5, 7, 6, je dois dire ce que je sais, c'est que le pays a des plaines magnifiques. En ce sens γάρ est souvent annoncé par les locut. τὸ δὲ μέγιστον, ὃ δὲ μέγιστον οὐ δεινότατον, etc.: τὸ δὲ πάντων σχετικώτατον· οὗς γάρ, etc. ISOCR. le plus fâcheux de tout, c'est que ceux que, etc.; ὃ δὲ πάντων ἀδικώτατον ἔδοξε· τῶν γάρ προγεγραμμένων ἠτίμωσεν υἱούς, PLUT. ce qui parut le plus injuste de tout, c'est qu'il déclara infâmes les enfants des proscrits; τοῦτο δὲ τεκμήριον· τόδε γάρ, HDT. 2, 58, en voici la preuve, c'est que, etc.; de même, après les formules qui annoncent un avis, une explication, etc. (σκέψασθε δέ, ὁδὸν δέ, μαρτύριον δέ, etc. examinez donc, cela est évident, et la preuve, etc.) ATT. || III pour tirer une sorte de conclusion de ce qui vient d'être dit ou indiqué, au sens du français donc, ains. donc: 1 dans une propos. interrog.: ποιμὴν γάρ ἦσθα; SOPH. *O.R.* 1029, tu étais donc pâtre? ὅλωλε γάρ δύστηνος; SOPH. *O.C.* 1583, l'infortuné est-il donc mort? δοκῶ γάρ σοι παίζειν; PLAT. *Phædr.* 234 d, te semble-t-il donc que je plaisante? part. dans les loc. τίς γάρ; τί γάρ; ἡ γάρ;

etc. τίς γάρ σε θεῶν ἐμοὶ ἄγγελον ἤκεν; Il. 18, 82, quel dieu t'a donc envoyée vers moi en messagère? τί γάρ; SOPH. O. C. 539, 542, etc. qu'on donc en effet? c. à d. comment n'en serait-il pas ainsi? cela doit être; *au contraire*, πῶς γάρ; πόθεν γάρ; ATT. comment donc en effet, pourquoi donc en effet (cela serait-il)? c. à d. cela ne peut pas être, cela est impossible || 2 *dans les propos. qui marquent un souhait*: κακῶς γάρ ἐξόλοιο, EUR. Cycl. 261, puisses-tu donc périr misérablement! *souv. en ce sens dans les loc. épq.* αἶ γάρ (v. αἶ), att. εἰ γάρ, εἴθε γάρ (v. εἰ, εἴθε), puissent donc les dieux, etc. (cf. lat. utinam) || B Rem. γάρ se joint, au même sens que dans l'une ou l'autre des constructions précédentes, à diverses particules: 1 ἀλλὰ γάρ, mais en effet; γάρ explique une propos. à suppléer entre ἀλλὰ et γάρ, c. à d. « mais (il n'en est pas ainsi), car », etc. (cf. lat. sed enim): ἀλλ' οὐ γάρ σ' ἐθέλω βαλέειν λάθρη ὀπιπτεύσας, IL. 7, 243, mais (ne crains pas), car je ne veux pas te frapper après t'avoir guetté en cachette; cf. IL. 15, 739 || 2 γάρ ἄρα, PLAT. Prot. 309 c, 315 c; γάρ ῥα, IL. 1, 113, 238; OD. 3, 143, etc.; γάρ δῆ, IL. 2, 301, 5, 383; OD. 5, 23, etc.; HDT. 1, 34, etc.; γάρ νυ, OD. 14, 359, oui certes, car (cela est); φάμεν γάρ δῆ, PLAT. Theæt. 187 e, oui certes, nous le disons, litt. nous (le) disons, car (cela est) certes || 3 γάρ που, PLAT. Rsp. 381 c, etc. je le suppose, litt. « de qqe manière en effet » || 4 γάρ τε, IL. 1, 81; OD. 1, 152, etc. et en effet (cf. lat. etenim, namque) || 5 γάρ τοι, EUR. Hel. 93; Suppl. 564, car assurément || 6 γάρ οὖν, IL. 15, 232; HDT. 5, 34; PLAT. Theæt. 170 a; γάρ οὖν δῆ, PLAT. Parm. 148 c, car en vérité, pour confirmer ou expliquer ce qu'on vient de dire || 7 καὶ γάρ (v. καὶ) || ➤ [α] à l'arsis dans Hom. devant deux syllabes brèves, IL. 2, 39, etc.; Hn. Cer. 57; rar. devant une longue (Λητῶ γάρ ἤλκησε), OD. 11, 580. — En poésie γάρ peut être le 3^e ou le 4^e mot de la prop. soit parce que les mots précédents sont étroitement liés par le sens (ὁ μὲν γάρ, SOPH. Aj. 764; τὸ μὴ θέμις γάρ, ESCHL. Ph. 641), soit par nécessité prosodique (3^e mot, ESCHL. Ag. 222; SOPH. Ph. 219; 4^e mot, AR. Av. 1545); qqf. même on le trouve 5^e (MÉN. dans ATH. 132 d), 6^e (SOPH. Ph. 1451; ANTI-PHAN. dans ATH. 339 b), 7^e (ALEXIS dans ATH. 21 d). — Il s'insère avant l'attique final: νυνγὰρ pour νυνὶ γάρ (v. νῦν) (γέ, ἄρα).

Γαράϊτιον, ου (τὸ) Garætion, place forte des Massyliens, HÉGÉSANDR. (Plut. Parall. min. 23).

Γαράμαντες, ων (οἱ) [ᾱᾱ] les Garamantes, pple de l'intérieur de l'Afrique (auj. le Fezzan), HDT. 4, 174, 183, etc.; Luc. Dips. 2; HP. 217; etc.

Γαράμας, αντος (ὁ) [ᾱᾱ] Garamante, personn. myth. d'où sont issus les Garama A. R. 4, 1494; etc.

γαργαίρω, f. αρῶ, regorger de (litt. fourmiller ou grouiller de) gén. CRAT. AR. et SOPH. (SCH.-AR. Ach. 3) (γάργαρα).

γαργαλῆς, ῆς, ἐς [ᾱλ] chatouilleux, EL. N. A. 16, 9 (Cf. γάργυλος).

γαργαλίζω [ᾱλ] 1 chatouiller, PLAT. Phil. 47 a; ARSTT. Probl. 35, 6; *au pass.* ARSTT. P. A. 3, 10, 8, etc. || 2 p. ext. exciter, irriter, en gén. PLAT. Phædr. 251 c (γάργυλος).

γαργάλισμα, ατος (τὸ) [ᾱλ] c. le suiv. EUM. 5, 1.

γαργαλισμός, οῦ (τὸ) [ᾱλ] chatouillement, d'où sensation de plaisir ou excitation causée par le chatouillement, HÉGÉSANDR. (ATH. 290 c); PLAT. Phædr. 253 e, etc. (γαργαλίζω).

γάργυλος, ου (ὁ) [ᾱλ] c. le préc. AR. Th. 133.

γάργανον, ου (τὸ) sorte de plante, Diosc. 4, 50.

γάργαρα, ων (τὰ) [ργᾱ] foule remuante ou fourmillante, SOPH. et ALC. COM. (SCH.-AR. Ach. 3) (Cf. γαργαίρω).

Γαργαρεῖς, ἐων (οἱ) [ργᾱ] les habitants de Gargaron, STR. 606; ANTH. 11, 437 (Γάργαρον).

γαργαρεών, ὄνος (ὁ) luelle, HEC. 471, 5, etc.; ARSTT. H. A. 1, 11, 7.

Γαργαρία, ας (ῆ) Gargarie, anc. n. de l'Italie, ARSTT. Mir. 108.

γαργαρίζω (seul. prés.) gargariser, Diosc. 1 (γαργαρεών).

γαργαρισμός, οῦ (ὁ) garg risme, PLIN. 28, 12, 51 (γαργαρίζω).

γαργαριστέον, vb. de γαργαρίζω, ORIB. 4, 547 B.-Dar.

Γάργαρον, ου (τὸ) [ᾱρο] Gargaron, cime méridionale du mt Ida en Troade, IL. 8, 48; 15, 152; Luc. D. deor. 4, 2, etc.

Γάργαρος, ου (ῆ) [ᾱρο] Gargaros, v. près de la cime Γάργαρον du mt Ida, Q. Sm. 10, 90, etc.

Γαργαφία, ας (ῆ) Gargaphia, source au pied du Cithéron, en Béotie, PAUS. 9, 4, 3; ALC. PHR. 3, 1 || ➤ Ion. Γαργαφίη, HDT. 9, 25, etc.

Γαργήτιος, ου (ὁ) habitant de Gargétios, EL. V. H. 4, 13; DL. 10, 1, etc. (Γαργητιός).

Γαργητιόθεν, adv. du dème Gargétios, AR. Th. 898 (Γαργητιός, -θεν).

Γαργητιοῖ, adv. à Gargétios, sans mouv. STR. 377; PLUT. Thes. 13, 35 (Γαργητιός).

Γαργητιός, οῦ (ὁ) Gargétios, dème attique de la tribu Égéide, E. Byz. etc.

γαρ-έλαιον, ου (τὸ) mélange de saumure et d'huile, GAL. 6, 391 f (γάρος, ἔλαιον).

γαρίνος, ου (ὁ) sorte de poisson inconnu, MARCELL. 33.

γάριον, ου (τὸ) dim. de γάρος, ARR. Epict. 2, 20, 29.

γαρίσκος, ου (ὁ) sorte de poisson inconnu, MARCELL. 33.

γάρον, ου (τὸ) c. γάρος, STR. 1591.

γάρος, ου (ὁ) [ᾱ] sorte de saumure, ESCHL. fr. 209; SOPH. fr. 531; COM. (ATH. 67 c).

γαρότας, α (ὁ) [ᾱᾱ] mot dor. de Sicile, taureau de labour, DIONYS. (ATH. 98 d) (γᾱ, ἄρω).

γαρυέμεν, γαρύεν, v. γηρύω.

γασβαρηνός, οῦ (ὁ) trésorier, intendan, SPT. Esdr. 2, 1, 8 (Origine hébr.).

γαστερό-χειρ, -χειρος (ὁ, ῆ) qui vit du travail de ses mains, STR. 373 (γαστήρ, χεῖρ; cf. γαστρόχειρ).

γαστήρ, gén. γαστρός (ῆ) A ventre: I ventre au sens génér. IL. 13, 372; 17, 313, etc. || II ventre pour esto-

mac, comme organe de la digestion (lat. venter): βόσκειν γαστέρα, ON. 17, 228, nourrir (litt. repaître) son ventre, se nourrir; γαστέρι νέκυν πενθῆσαι, IL. 19, 225, célébrer par un jeûne (litt. par le ventre) le deuil d'un mort; — p. ext. 1 *synon.* de envie de manger, appétit, faim, ON. ε, 133; 7, 216; ἐν γαστρός ἀνάγκαις, ESCHL. Ag. 726, dans les nécessités de la faim; γαστρός ἐγκρατής, XÉN. Mem. 1, 2, 1, qui maîtrise son appétit; γαστρός ἡττων, *ibid.* 1, 5, 1, esclave de sa gourmandise; γαστρί δουλεύειν, *ibid.* 1, 6, 8; *οὐχαρίσασθαι*, *ibid.* 2, 1, 2, être l'esclave de son ventre, complaire à son ventre || 2 *synon.* de nourriture, manger, p. opp. à ποτός, XÉN. Cyr. 1, 2, 8; à οἶνος, XÉN. OEc. 9, 11; Mem. 1, 5, 1 || III ventre pour sein, entrailles (lat. uterus): ἐν γαστρί λαβεῖν, ARSTT. H. A. 9, 50, 8; SPT. Gen. 25, 21, ou συλλαβεῖν, SPT. Ex. 2, 2, concevoir: τινὰ γαστέρι φέρειν, IL. 6, 58; ἐν γαστρί φέρειν, PLAT. Leg. 792 e; ἐν γαστρί ἔχειν, HDT. 3, 32; SPT. Gen. 16, 5, etc. porter un enfant dans son sein; ἐκ γαστρός, THGN. 305, dès le sein de la mère, c. à d. dès la plus tendre enfance; *au plur.* γυνὴ ἐπτά ἡδὴ γαστέρας δυστοκοῦσα, PHILSTR. 129, femme ayant eu déjà sept couches malheureuses || B p. anal.: 1 partie bombée d'un bouclier, TYRT. 11, 24 || 2 poche gonflée de chair préparée, boudin, saucisse, OD. 18, 44, 118; 20, 25; AR. Nub. 409 || 3 sorte de chou-rave, c. γογγυλῆς, ATH. 369 a || ➤ Gén. et dat. sg poét. γαστέρος, OD. 17, 473 (mais γαστρός, OD. 15, 344); dat. γαστέρι, IL. 19, 225, etc. (mais γαστρί, IL. 5, 539, 616; 17, 519); EUR. Cycl. 219. Dat. pl. γαστράσι, DC. 54, 22; ion. γαστήρσι, HEC. Morb. 4, 27 (Cf. lat. venter, sscr. g'atharas).

γάστρα, ας (ῆ) 1 panse d'un vase, Diosc. 5, 103, 144; ATH. 199 c; etc. || 2 p. ext. vase pansu, marmite, bidon, EN. TACT. || ➤ Ion. γάστρη, IL. 18, 348; OD. 8, 437 (γαστήρ).

γαστραία, ας (ῆ) sorte de navet, mot loc. HSCH.; ATH. 369 a conj. (γαστήρ).

γαστράσι, v. γαστήρ.

γαστρ-αφέτης, ου (ὁ) [ᾱφ] gastrapète, arbalète (primitive) qu'on armait par pression contre le ventre, HÉRON Bel. 7 (γαστήρ, ἀφήμι).

γαστρη, v. γάστρα.

γαστρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petit ventre, AR. Nub. 392 (dim. de γαστήρ).

γαστρί-δουλος, ου (ὁ) [ῖ] esclave de son ventre, c. à d. de sa gourmandise, DS. Exc. 549, 82.

γαστρίζω, f. ἴσω: 1 remplir le ventre, faire faire bombance: τινὰ, Luc. D. mer. 10, 4, à qqn || 2 frapper le ventre, AR. Eq. 274, 454; Vesp. 1529 || Moy. se remplir le ventre, faire bombance, POSID. (ATH. 210 f.); Luc. Rhet. pr. 24; ALC. PHR. 3, 45; etc. || ➤ Pf. pass. 1 pl. γεγαστρίσμεθα, ATH. 96 f (γαστήρ).

γαστρίμαργέω-ω [ῖ] être goulu, être glouton, PHIL. 2, 22; CHRYS. 7, 61 a (γαστρίμαργος).

γαστρίμαργία, ας (ῆ) [ῖμ] gloutonnerie, PLAT. Phædr. 81 e; Luc. Amor. 42; joint à λαιμαργία, ATH. 307 c; etc. || ➤ Ion. -ιη, HEC. 534, 20.

γαστρί-μαργος, ου (ὁ, ῆ) [ῖ] g'oua-

ton, goulou, PD. O. 1, 83; XANTH. (ATH. 415 c); ARSTT. Nic. 3, 11, 3; etc. (γαστήρ, μάργος; cf. λαίμαργος).

γαστρίον, ου (τό) 1 petit ventre, ARCHESTR. (ATH. 286 d); COM. (ATH. 664 c) || 2 petit vase à large panse, HERMIAS (γαστήρ).

γαστρίς, ιδος [ιδ] I adj. (ό, ή) 1 ventru, EL. N. A. 14, 26 || 2 gourmand, glouton, AR. Av. 1604; TH. 816 || II subst. ό γ. sorte de gâteau, CHRYSIPP. (ATH. 647 f) || Cp. γαστρίστερος, PLAT. COM. (POEL. 2, 175) (γαστήρ).

γαστρισμός, ού (ό) gloutonnerie, gourmandise, SOPHIL. (ATH. 100 a) (γαστρίζω).

γαστρίστερος, v. γάστρις.

γαστρο-βαρής, ής, ές [βάρ] au ventre lourd, ANTH. 5, 54 (γαστήρ, βάρος).

Γαστρο-δώρα, ής (ή) Gastrodorè, f. ANACR. (ATH. 447 a) (γαστήρ, δώραν).

γαστρο-ειδής, ής, ές, en forme de ventre, PLUT. Per. 26 (γ. είδος).

γαστροείς, ιδος [ιδ] adj. f. ventru, PHÉRÉCR. (ATH. 481 c, sel. Mein. -αίδεας) (γαστήρ).

γαστρο-κνήμη, ής (ή) c. le suiv. GAL. 2, 371 b.

γαστρο-κνημία, ας (ή) le mollet (litt. la partie pansue de la jambe), ARSTT. H. A. 1, 15, 5; LUC. V. H. 1, 22, etc. || — Ion. -τή, HPC. 828 a (γαστήρ, κνήμη).

γαστρο-λογία, ας (ή) Traité de la gourmandise, ou le Livre des gourmands, ouvrage d'Arkhestratos, ATH. 104 b, 278 b; appelé aussi γαστρονομία, ATH. 4e, 56 c (γαστήρ, λόγος).

γαστρο-μαντεύομαι (seul. prés.) pratiquer la divination par le ventre, ALCPHR. 2, 4 (γαστήρ, μ.).

γαστρο-νομία, v. γαστρολογία.

γαστρο-πίων, ονος (ό, ή) [ι] ventru, DC. 65, 20, 3 (γαστήρ, π.).

γαστρο-ρραφία, ας (ή) [αφ] suture d'une plaie ou d'une incision du bas-ventre, GAL. 10, 120 e; ORIB. p. 22 Mai. (γαστήρ, ράπτω).

γαστρο-τόμος, ος, ον, qui ouvre (litt. qui coupe) le ventre (pour un embaumement), MAN. 4, 267 (γαστήρ, τέμνω).

γαστρό-φίλος, ου (ό) [ι] ami de son ventre, glouton, NAZ. 3, 1532 a Migne (γαστήρ, φίλος).

γαστρο-φορέω-ω (seul. impf. έγαστροφόρου) porter dans son ventre, en parl. d'une bouteille, ANTH. 9, 232 (γαστήρ, -φορος de φέρω).

γαστρο-χάρυβδης, ιος (ό, ή) [χα] dont le ventre est une Charybde, c. à d. un gouffre; CRAT. (Bkk. 33, 18) (γαστήρ, X.).

γαστρώδης, ής, ές : 1 ventru, AR. Pl. 560 || 2 gonflé, enflé en forme de panse, HPC. 20, 40 (γαστήρ, -ωδης).

γάστρων, ωνος (ό) homme pansu, c. à d. goulou, gourmand, ALC. (DL. 1, 81) || — Voc. γάστρων, ATH. 97 c (γαστήρ).

γατάλης (ό) autre n. de la plante άστράγαλος, Diosc. 4, 62.

γατομέω, v. γητομέω.

γατόμος, v. γητόμος.

Γαυάνης (ό) Gauanès, h. HDT. 8, 137.

Γαύας, αντος (ό) Gauante, surn. d'Adonis, chez les Cypriotes, Lyc. 831.

Γαυγάμηλα, ων (τά) Gaugamèles

(auj. Karmelis), lieu d'Assyrie, au N. O. d'Arbèles, PLUT. Alex. 31; ARR. etc.

Γαῦδος, ου (ή) Gaudos, i. de Calypso, CALL. (STR. 44, 277, 299).

γαυλικός, ή, όν, de vaisseau marchand (cargaison), XEN. An. 5, 8, 1 (var. γαυλιτικός) (γαῦλος).

γαυλός, ιδος (ή) cruche (à huile), OPP. C. 1, 126 (γαυλός).

Γαυλίτης, ου (ό) Gaulitès : 1 Carrien, THC. 8, 85 || 2 Samien, XEN. An. 1, 7, 5 (γαῦλος).

γαυλιτικός, v. γαυλικός.

γαῦλος, ου (ό) vaisseau marchand phénicien de forme arrondie (p. opp. à μακρά ναῦς, vaisseau long ou vaisseau de guerre) HDT. 3, 136; 6, 17; 8, 97, etc.; ERICH. (ATH. 320 c); AR. Av. 598, 602 (Orig. sémitique).

γαυλός, ού (ό) vase ou panier arrondi, particul. 1 vase à traire le lait, OD. 9, 223 || 2 seau à puiser, HDT. 6, 119 || 3 tasse, en gén. THCR. 5, 104; LYS. 3, 4 || 4 vase ou panier, en gén., ANTIPHAN. (ATH. 500 f); particul. ruche d'abeilles, ANTH. 9, 404.

γαυνάκαι ου -άκες (οί) tapis, matelas, CLÉM. Pæd. 2, 77 (conj. γαυσάπαι).

Γαυράδας, α (ό) Gauradas, poète de l'Anthologie, A. Pl. 152.

Γαύρανον όρος (τό) le mt Gauranon, près du Tigre, PLUT. Fluv. 24, 3.

Γαυρανός οίνος (ό) vin du mt Gauranus, en Campanie, ATH. 26 f.

Γαύρανος, ου (ό) Gauranos, satrape, PLUT. Fluv. 24, 3.

Γαύρειον, ου (τό) Gaureion (auj. Gaurio), port d'Andros, XEN. Hell. 1, 4, 22.

Γαυρεύς, έως (ό) vent del'i. Gauris (Γαυρίς), c. à d. vent du nord pour les habitants de la Pamphylie, ARSTT. Vent. 973, 6.

γαῦρηξ, ηκος (ό) vantard, fanfaron, ALC. (DL. 1, 81) (γαῦρος).

γαυρίαμα, ατος (τό) [αμ] orgueil, arrogance, PLUT. Aemil. 27; ANT. 2; SPT. Jud. 10, 8, etc. (γαυριάω).

γαυριάω-ω, f. άσω, être fier, en parl. de chevaux, PLUT. Lyc. 22; p. anal. en parl. de pers. γ. τινι, DÉM. 308, 6; επί τινι, PLUT. Lyc. 30; PALÆPH. 1, 8, s'enorgueillir de qqe ch.; abs. D. CHR. 2, 436; γαυριώσαι τράπεζαι, CRAT. (ATH. 49 a), tables magnifiques, c. à d. somptueusement servies || Moy. faire le fier, en parl. de chevaux, XEN. Eq. 10, 16; en parl. de pers. επί τινι, SPT. Job 3, 14, être fier de qqe ch. || — Act. seul. prés., DÉM. PLUT. (v. ci-dessus); fut. 3 pl. γαυριάσουσιν, AQU. Ps. 5, 12. Moy. prés. XEN. l. c. Impf. 3 pl. έγαυριώντο, SPT. l. c.; έργ. γαυριόωντο, THCR. l. c. Ao. 3 sg. έγαυριάσατο, AQU. Ps. 27, 7 (γαῦρος).

Γαυρίς, v. Γαυρεύς.

γαῦρος, ος, ον : I litt. joyeux, joint à ιλαρός, PLUT. || II p. suite : 1 qui rayonne de joie ou d'orgueil, orgueilleux, fier : τινι, ARCHIL. fr. 9; EUR. Suppl. 862, fier de qqe ch.; abs. hautain, dédaigneux, EUR. fr. 786; AR. Ran. 282; joint à ύψηλός, PLUT. Demetr. 28; à μετέωρος, LUC. Nigr. 5; τό γαῦρον, EUR. Suppl. 217, ou τὰ γαῦρα, ANTH. 12, 33; BABR. 43, 6, fierté, arrogance || 2 en b. parl. ma-

jestueux, imposant, DC. 68, 31; D. CHR. 1, 385 || Cp. γαυρότερος, THCR. 11, 21; NAZ. 2, 53 b (R. ΓαF se réjouir; cf. γαίω et lat. gaudeo).

γαυρότης, ητος (ή) fierté, orgueil, PLUT. Marc. 6; en parl. d'un cheval, PLUT. Pelop. 22 (γαῦρος).

γαυρόω-ω (seul. ao. 3 sg. έγαύρωσε), rendre fier, DC. 55, 6 || Moy. (v. ci-dessous), être fier, BATR. 266; γ. τινι, PHOC. 53; EUR. Or. 1532, ou επί τινι, XEN. Hier. 2, 15, s'enorgueillir de qqe ch. || — Pass.-moy. prés. BATR. EUR. etc. ll. cc. Impf. έγαυρούμην, BABR. 43, 15; DC. 53, 27. Fut. γαυρωθήσομαι, SPT. Num. 23, 24. Ao. έγαυρώθην, DC. 48, 20. Pf. part. γεγαυρωμένος, SPT. Sap. 6, 2 (γαῦρος).

γαῦρωμα, ατος (τό) sujet d'orgueil, EUR. Tr. 1250; ARSTD. 2, 394 (γαυρόω).

γαυσάπης, ου (ό) c. le suiv. CHARIS. 104, 16; PRISC. 7, 55, p. 759 Putsch.

γαύσαπος, ου (ό) [α] = lat. gau-sapa, étoffe de laine grossière, STR. 218; cf. γαυνάκαι.

γαυσός, ή, όν, ou γαυσος, η, ον, courbe, tortu, tors, HPC. Fract. 765, Art. 837.

γαυσόω-ω, rendre tortu, d'où au pass. γαυσόομαι-οῦμαι, être courbe, tortu, tors, SOR. (Med. min. 1, 251) (γαυσός).

γδουπέω, γδούπος, v. δουπέω, δούπος.

ΥΕ, particule enclitique, sert à attirer l'attention sur le mot ou la proposition à laquelle elle se rattache, et par suite marque : I une restriction, du moins : Διός γε διδόντος, OD. 1, 390, du moins si Zeus le permet; κατά γε τόν σόν λόγον, XEN. Cyr. 3, 1, 18, du moins à l'entendre dire; particul. après une propos. hypothétique : εἰ πρὸς τοῦτο σιωπᾶν ἡδίων σοι ἢ ἀποκρίνασθαι, τότε γε εἰπέ, XEN. Cyr. 5, 5, 20, s'il t'est plus agréable de te taire que de répondre à cela, dis au moins ceci; ou en relat. avec une propos. hypothétique : φόβον γε, εἰ μηδὲν μείζον, παρασχεῖν, PLAT. Leg. 806 b, inspirer de la crainte, sinon qqe ch. de plus; en ce sens il se joint souv. aux conj. εἰ, εἰάν-(ou ἥν), ἄν, εἴτερ (cf. lat. si quidem) : εἴ γε σὺ ἀληθῆ λέγεις, PLAT. Phædr. 242 d, si du moins (ou si toutefois) tu dis vrai; εἰ μὴ κωφός γ' εἰμι, PLAT. Gorg. 511 b, si toutefois je ne suis pas sourd; ἦν ὠφελιμώτεροί γε ὦσι, XEN. OEc. 1, 14, si toutefois ils sont plus avantageux; ἄν δέ γε βούλη, PLAT. Gorg. 448 a, si toutefois tu le veux; εἴτερ γε ἄδικος, ibid. 471 a, du moins s'il est injuste; aux pron. εἰ σὺ γε σφ' θυμῷ θέλεις, IL. 23, 394, si toi du moins tu le voulais bien dans ton cœur; ὥς γ' ἐμοὶ ἔδοξε, PLAT. Prot. 348 c, du moins à ce qu'il m'a semblé; εἰπεὶ σοὶ γε δοκεῖ, PLAT. Theæt. 173 c, puisque, pour toi du moins, c'est ton avis; à l'article : τὰ γ' ἐν τοῖς βιβλίοις, PLAT. Phædr. 266 d, du moins ce qui est dans les livres; aux conj. : οὐ μὲν σφῶι γ' οἶω πρὶν γ' ἀποπαύσεσθαι, πρὶν γε... αἵματος ἄσαι Ἀρῆα, IL. 5, 287, je ne pense pas que vous cessiez (le combat) avant du moins que (l'un de vous deux) n'ait rassasié Arès de

son sang; de même πρὶν ἂν γε, AR. *Eq.* 961, οὐ πρὶν γ' ἂν, AR. *Ran.* 78 ||
 II une affirmation: 1 à la vérité (au sens de μέν), p. opp. à δέ: σὺ δ' οὐ λέγεις γε, δρᾶς δέ, EUR. *Andr.* 239, pour toi, tu ne parles pas à la vérité, mais tu agis || 2 certes, assurément, en vérité: dans le raisonnement: joint à un pron. relat. οἷόν γε μοι φαίνεται, PLAT. *Rsp.* 329 a (je te dirai la chose) telle qu'en fait elle me paraît; à un adv. οὐχ ὥς γε, SOPH. *Ant.* 570, non certes ainsi, certainement non ainsi, nullement ainsi à coup sûr; à une conj. ὥσπερ γ' ἡ φάτις, SOPH. *O.R.* 715, comme en fait (avait dit) l'oracle, exactement comme, etc. Dans ces constr. γε équivalait souv. à notre puisque (lat. quippe, quippe qui, etc.); avec un relat. ὅς γε οὐδὲ γινώσκεις, PLAT. *Rsp.* 343 a, toi qui en fait ne connais même pas, etc., c. à d. puisque tu ne connais même pas, etc. (au sens du lat. quippe qui); οἳ γέ σου καθύβρισαν, SOPH. *Ph.* 1364, eux qui en fait se sont joués de toi, c. à d. (il faudrait nous dérober aux Atrides) puisqu'ils se sont joués de toi; avec un participe (au sens du lat. quippe): Ἀθηναῖος γε ὢν, PLAT. *Crat.* 406 d, (tu n'oublieras pas Athènes) puisque tu es Athénien; κρειττόνων γε ὄντων, PLAT. *Gorg.* 438 e, (leurs lois ne sont-elles pas les meilleures,) puisqu'ils valent mieux? avec une conj. ὅποτε γε, ἐπεί γε, ἐπειδὴ γε, etc. ATT. (SOPH. *O.C.* 1699; THC. 6, 18, etc.) puisque en vérité (lat. quandoquidem). — Particul. dans les propos. disjonctives, pour marquer plus fortement l'oppos., avec γε dans le 1^{er} membre: ἤτοι κείνόν γε δεῖ ἀπόλλυσθαι ἢ σε, HDT. 1, 11, eh bien! il vous faut périr ou celui-ci ou toi (cf. *Od.* 2, 132); dans le 2^e membre: εἰ θάνατον φύγοι ἢ δ' γ' ὑπὸ μνηστήρων δαμνείη, *Od.* 4, 789, s'il a pu échapper à la mort ou s'il a été abattu par les prétendants; dans les deux membres: ἢ σέ γε Μοῦσα ἐδίδαξε ἢ σέ γε Ἀπόλλων, *Od.* 8, 488, c'est la Muse qui t'a enseigné, à moins que ce ne soit Apollon. — Dans les réponses, καὶ ἀληθῆς γε ἐρῶ, PLAT. *Gorg.* 470 e, eh bien, je dirai la vérité telle qu'elle est; πολλοῦ γε δεῖ οὕτως εἶχειν, PLAT. *Prot.* 341 d, il s'en faut certes de beaucoup qu'il en soit ainsi; joint aux pron. person. ὁλεῖς με — οὐχουν ἔγωγε, SOPH. *Ph.* 1388, tu me perdras; — moi! certes non; à un adv. μάλιστα γε, *Od.* 4, 366; SOPH. *O.R.* 994, etc.; πάνν γε, σφόδρα γε, ATT. (PLAT. *Euthyphr.* 8 e, etc.) tout à fait, absolument; καλῶς γε, ὀρθῶς γε, ATT. parfaitement; avec une particule affirmative ou négative (δὴ, μὴν, μέν, τοι, οὖν, οὐδέν, etc.): ἐδοξέ γε δὴ, PLAT. *Phædr.* 277 b, oui, il m'a bien semblé: μάλιστα γε δὴ, PLAT. *Soph.* 237 b, certes parfaitement; φάμεν γε μὴν οὕτως, PLAT. *Theæt.* 208 e, nous sommes absolument de cet avis; πάντως γε μὴν, AR. *Eq.* 232; παντάπασί γε μὴν, PLAT. *Tim.* 20 d, tout à fait, absolument; γε μέν, IL. 2, 703, 726; HDT. 7, 152; γε μὲν δὴ, ESCHL. *Ag.* 661; SOPH. *Tr.* 484, oui certes: γέ τοι, AR. *Vesp.* 934; PL. 424, 1041, certes à tout le moins; γέ τοι δὴ

SOPH. *O.R.* 1171; PLAT. *Rsp.* 476 e, oui, certes; γε μέντοι, SOPH. *Ph.* 93; XÉN. *An.* 2, 3, 9, etc. sans doute, cependant, φασί γε οὖν, PLAT. *Euthydr.* 299 e, oui, on le dit; εἰ γ' οὖν οἶδα, PLAT. *Hipp. ma.* 292 e, certes, je le sais bien; οὐδέποτε γ', SOPH. *Ph.* 999, jamais certes; οὐδὲ εἰκός γε, PLAT. *Crat.* 406 d, certes, il n'y a pas apparence; etc. — Dans les exclamations, serments, etc. οὗτοι μὰ τὴν Δήμητρά γ', AR. *Eq.* 698, non certes, par Déméter; cf. AR. *Ach.* 93, 836, etc. || 3 justement, précisément: φίλους τιθέντες τοὺς γε πολέμιωτάτους, EUR. *Hec.* 848, nous rendant amis justement les plus acharnés de nos ennemis; ποίου δὲ τούτου πλὴν γ' Ὀδυσσεὺς ἐρεῖς; SOPH. *Ph.* 441, de qui vas-tu me parler là sinon justement d'Ulysse? || 4 et même, bien plus: παρῆσαν τινες καὶ πολλοὶ γε, PLAT. *Phædr.* 58 d, ils étaient là qqes-uns et même beaucoup; particul. dans les réponses: ἐπεμψε τίς σοι κρέα; — καλῶς γε ποιῶν, AR. *Ach.* 1049, qqn t'a envoyé une provision de viandes? oui, et il a joliment fait; en ce sens avec le dernier terme d'une énumération: οὗτε πόλις οὐτε πολιτεία οὐδὲ γ' ἀνὴρ, PLAT. *Rsp.* 499 b, ni une ville, ni un gouvernement, ni même un homme || III une conclusion: eh bien donc! donc: εἰμὶ γε, EUR. *H.f.* 861, eh bien donc, j'irai! δρᾶ γ', εἰ τι δράσεις, EUR. *I.A.* 817, si tu veux faire qqe chose (entreprendre une action mémorable), fais-le donc, ou fais-le tout de suite || IV Place de γε: γε suit d'ord. le mot qu'il détermine (v. la plupart des exemples préc.); p. suite, il peut se placer: avec un subst. accompagné de l'article, après l'article: ὁ γ' ἐνθάδε λαὸς, SOPH. *O.C.* 43, le peuple, au moins celui d'ici; — après un pron. possess. ἐμὸν γε θυμόν, IL. 20, 425; — après un relat. ὅς γε, οἳ γε (v. ci-dessus); — après un pron. interrog. τίνα γε; EUR. *Tr.* 241, qui donc? — dans les Com. entre le pron. démonstr. et la finale attique: αὐτηγί, AR. *Ach.* 784; τουτογί, AR. *Vesp.* 781; ττφ. ἐνγεταυθί (pour ἐνταυθί γε), AR. *Th.* 646; — après une prép. κατὰ γε τὸν σὸν λόγον (v. ci-dessus); — dans les propos. où se trouve δέ, après ce δέ: νῦν δέ γε, PLAT. *Theæt.* 144 e; — après τε, lorsque τε se rattache étroitement au mot précéd.: οἳ τέ γε, PLAT. *Gorg.* 454 d; οἷός τέ γε, XÉN. *Mem.* 4, 5, 2; PLAT. *Rsp.* 412 b; — γε est qqf. répété dans les deux prop. corresp. οὐ μὲν οἶω πρὶν γε... πρὶν γε, IL. 5, 287 (v. ci-dessus I vers la fin); ou même dans la même prop. οὐδέν γ' ἄλλο πλὴν γε καρκινους, AR. *Vesp.* 1507, rien autre chose assurément que des crabes. || — Dor. γα, GR. COR. p. 247; ττφ. γε dans PD. et THCR.; mais γα dans les composés ἐγώνγα (p. ἔγωγε), AR. *Ach.* 754; ou ἔγωγα, THCR. 11, 25; τύγα, THCR. 1, 148 (cf. sscr. ha, véd. gha).

γέα (ή) seul. nomin. pl. γέαι, ANTH. 9, 430, c. γῆ.

γέα-οχος, ος, ον [α] dor. c. γαιή-οχος, PD. O. 13, 81 (γέα, ἔχω).

Γεβελέλις, acc. -ιν (ὁ) Gébélēizis, dieu des Gètes, HDT. 4, 94.

γέγαα, γεγάατε, v. γίγνομαι.

γέγαθε, v. γηθέω.

γεγάκειν, γεγάμεν, v. γίγνομαι.

Γεγανία, ας (ή) = lat. Gegania, n. de f. rom. DH. 4, 7; PLUT. *Num.* 10.

γεγαῶς, γεγαυῖα, v. γίγνομαι.

γέγειος, ος, ον, m. ion. primitif, antique, ancien, CALL. fr. 103 (Cf. γέα, γῆ).

γεγένημαι, pf. de γίγνομαι.

γεγέννημαι, pf. pass. de γεννάω.

γέγηθα, v. γηθέω.

γεγηθότως, adv. avec joie, PHIL. 2, 295; HLD. 7, 5 (γεγηθῶς, pf. de γηθέω).

γέγονα, pf. de γίγνομαι.

γεγυμνωμένως, adv. à nu, HÉCAT. (Jos. Ap. 1, 22) (γυμνώω).

γέγωνα (v. les temps ci-dessous) pf. 2^e au sens d'un prés. d'où le prés. γεγωνέω-ω (v. ci-dessous)

1 pousser des cris, crier: ὅσσον τε γέγωνε βοήσας, *Od.* 6, 294, aussi loin qu'un homme peut se faire entendre en criant; joint à κώκυσεν, IL. 24, 703; à ἐδόησα, *Od.* 8, 305; ἐς οὓς γεγωνήσομεν, EUR. *Ion.* 696, nous lui crierons dans l'oreille; avec un dat. de pers. parler en criant à, s'adresser en criant à: τινι, IL. 14, 469; *Od.* 8, 305; XÉN. *Cyn.* 6, 24, à qqn || 2 se faire entendre en criant: οὕτως οἱ ἔην βώσαντι γεγωνεῖν, IL. 12, 337, malgré ses cris, il ne put parvenir à se faire entendre || 3 p. ext. parler, p. opp. à un bruit inarticulé: οὐ δύνανται γεγωνεῖν ἀλλὰ μόνον φωνοῦσιν, ARSTT. *Aud.* 72, ils ne peuvent parler, mais font seulement entendre des sons; avec un acc. de pers. ou de chose: γεγωνεῖν τινα, PD. P. 9, 3; O. 2, 6, parler de qqn, chanter ou célébrer la gloire de qqn; γ. τι, ESCHL. *Pr.* 523, 657, 787, 820, 990, dire ou annoncer qqe ch.; avec double rég. γ. τινί τι, ESCHL. *Pr.* 192, 784; SOPH. *Ph.* 238, dire ou annoncer qqe ch. à qqn || 3 faire un bruit qqconque, résonner, en parl. de l'air, ARSTT. *An.* 2, 8, 7 || — Ps. au sens du prés. 3 sg. γέγωνε, *Od.* 5, 400; 6, 294; 9, 473; 12, 181; au sens de l'impf. ou de l'ao. 3 sg. ἐγέγωνε, IL. 14, 469 ou γέγωνε, IL. 24, 703; *Od.* 8, 305; 3 pl. γεγώνασι, ARSTT. *Probl.* 11, 23. Impér. 2 sg. γέγωνε, ESCHL. *Pr.* 193; SOPH. *Ph.* 238; EUR. *Or.* 1220. Sbj. γεγώνω, SOPH. *O.C.* 213; Inf. épq. γεγωνέμεν, IL. 8, 223; 11, 6. Part. γεγωνῶς, IL. 11, 275; 13, 149; 17, 247; d'où neutre γεγωνός, EL. V.H. 2, 44; LUC. *Somn.* 1. Pl. q. pf. (ou impf. de γεγωνέω, v. ci-dessous) 3 sg. ἐγεγώνει, IL. 22, 34; 23, 425; *Od.* 21, 368. — Du pf. γέγωνα, le prés. γεγωνέω-ω, d'où indic. 3 sg. γεγωνεῖ, ARSTT. *An.* 2, 8, 7; *Probl.* 19, 2; ANTH. 7, 12; impér. 3 sg. γεγωνεῖτω, XÉN. *Cyn.* 6, 24; sbj. 3 sg. γεγωνῇ, SOL. 42; inf. γεγωνεῖν, IL. 12, 337; PD. P. 9, 3; ESCHL. *Pr.* 787, 820; EUR. *Hipp.* 586; *Rhes.* 270; PLAT. *Hipp. ma.* 292 d. Impf. 3 sg. ἐγεγώνει, HOM. (v. ci-dessus); PLUT. *Flam.* 10. Impf. épq. ἐγεγώνεον (sel. d'autres ἐγεγώνεον), *Od.* 17, 161; ou γεγώνεον (1 sg.), *Od.* 12, 370; (3 pl.) 9, 47. Fut. γεγωνήσω, EUR. *Ion.* 696; PLUT. *M.* 622. Ao. inf. γεγωνῆσαι, ESCHL. *Pr.* 990; en outre, v. γεγωνητέον (Orig. incon nue).

γεγωνέω-ω, v. le prés.

ΥΕΓΩΝΗΣΙΣ, εως (ή) cri, vocifération, PLUT. M. 722 f. (ΥΕΓΩΝΕΩ).

ΥΕΓΩΝΗΤΕΟΝ, υβ. de ΥΕΓΩΝΕΩ, PD. O. 2, 6.

ΥΕΓΩΝΙΣΚΩ (seul. prés. et impf. ἐΥΕΓΩΝΙΣΧΩ) crier, THC. 7, 76; impf. DC. 56, 14; avec un acc. annoncer à haute voix, proclamer, ESCHL. Pr. 627; EUR. El. 809 (ΥΕΓΩΝΑ).

ΥΕΓΩΝΟ-ΚΩΜΗ, ης (ή) femme qui remplit le village de cris, COM. ANON. 4, 631 (ΥΕΓΩΝΑ, ΚΩΜΗ).

1 ΥΕΓΩΝΟΣ, neutre du partic. ΥΕΓΩΝΩΣ, v. ΥΕΓΩΝΑ, fin.

2 ΥΕΓΩΝΟΣ, ός, όν, qui résonne d'un son clair, éclatant, sonore, en parl. de cris ou de paroles, ESCHL. Sept. 443; ANTIPHAN. (ATH. 450 f); en parl. de pers. ANTH. 7, 428; de cigales, ANTH. 9, 92 || ➤ Cp. ΥΕΓΩΝΟΤΕΡΟΣ, DH. 5, 24; ANTH. 9, 92; LUC. Pseud. 1; ALCPHR. 3, 48, etc. (ΥΕΓΩΝΩΣ, part. de ΥΕΓΩΝΑ; cf. άραρός de άραρώς).

ΥΕΓΩΝΩΣ, participe de ΥΕΓΩΝΑ.

ΥΕΓΩΝΩΣ, adv. d'une voix éclatante, PHILSTR. 131, 673 (ΥΕΓΩΝΟΣ).

ΥΕΓΩΣ, ώσα, v. ΥΙΓΝΟΜΑΙ.

ΓΕΔΕΩΝ, ώνος (ό) Jos. A. J. 5, 6, ou Γεδεών (ό) indécl. NT. Hebr. 11, 32, Gédéon, n. hébreu.

Γεδρωσία, ας (ή) Gédrosie (auj. le Mékran dans le Belouchistan), contrée d'Asie, TH. H. P. 4, 4, 13; PLUT. Alex. 66, etc.

Γεδρώσιοι, ων (οι) les habitants de la Gédrosie, EL. N. A. 15, 25; 17, 6, etc.

ΥΕΕΝΝΑ, ης (ή) lieu de torture, NT. Matth. 5, 22, etc. (hébr. gē-hinnōm, litt. la vallée d'Hinnōm, représentée comme le lieu de l'expiation future).

ΥΕΗ, ης (ή) c. ΥΗ, ORACL. (EUS. P. E. 4, 9) conj.

ΥΕΗΘΕΝ, adv. c. ΥΑΙΗΘΕΝ, ORACL. (EUS. P. E. 5, 9) conj. (ΥΕΗ, -ΘΕΝ).

ΥΕΗ-ΜΟΡΟΣ, ου (ό) c. ΥΕΩΜΟΡΟΣ, NAZ. 3, 427 a Migne.

ΥΕΗΠΟΝΙΑ, ας (ή) c. ΥΕΩΠΟΝΙΑ, PHOC. 161; CLÉM. Pæd. 2, p. 189; CHRYS. 1, 774 b (ΥΕΗΠΟΝΟΣ).

ΥΕΗΠΟΝΙΚΟΣ, ή, όν, c. ΥΕΩΠΟΝΙΚΟΣ, BAS. 3, 398 b.

ΥΕΗ-ΠΟΝΟΣ, ός, όν, c. ΥΕΩΠΟΝΟΣ, LUC. Philopat. 4; PHIL. 1, 168, etc.

ΥΕΗΡΟΣ, ά, όν, terrestre, ARSTT. Respir. 17; PLUT. M. 627 b, 650 d, etc. (ΥΕΑ).

ΥΕΙΑΡΟΤΗΣ, ου (ό) [ά] laboureur, ANTH. 9, 23; A. PL. 4, 94 (ΥΗ, άρώ).

ΥΕΙΝΑΤΟ, v. le suiv.

ΥΕΙΝΟΜΑΙ: I pass. (seul. prés. et impf.) c. ΥΙΓΝΟΜΑΙ, être engendré, naître, au part. prés. ΥΕΙΝΟΜΕΝΟΣ, IL. 20, 128; 21, 210; OD. 4, 208; HÉS. Th. 82; O. 821; et à l'impf. 1 pl. ΥΕΙΝΟΜΕΘ' IL. 22, 477; HÉS. Sc. 88; postér. à l'ao. 1 ΥΕΙΝΑΜΗΝ (au sens de ΥΕΓΕΝΟΜΗΝ), CALL. Cer. 58, Del. 260; SIB. 1, 9 || II Moy. (seul. ao. 1 ΥΕΙΝΑΜΗΝ, v. ci-dessous) 1 engendrer, enfanter, acc. en parl. du père, IL. 5, 800, etc.; ESCHL. Sept. 751; SOPH. Aj. 1172; en parl. de la mère, IL. 1, 280; etc.; OD. 6, 25, etc.; ESCHL. Eum. 736, etc.; SOPH. O. R. 1020; fig. en parl. de la terre natale, EUR. Ph. 996; οι ΥΕΙΝΑΜΕΝΟΙ, HDT. 1, 120; XÉN. Ap. 20, les parents; ή ΥΕΙΝΑΜΕΝΗ, HDT. 4, 10; 6, 52; EUR. Tr. 825, la mère; αι ΥΕΙΝ. ARSTT. H. A. 7, 2, 4, femmes devenues mères, femmes en couches || 2 faire naître, en

parl. de Zeus, OD. 20, 202 || ➤ Prés. et impf. (v. ci-dessus). AO. ΥΕΙΝΑΜΗΝ, IL. 15, 526; HÉS. Th. 126; ESCHL. Eum. 736; SOPH. O. R. 1020; EUR. Suppl. 964; 2 sg. ΥΕΙΝΑΟ, IL. 5, 880; 3 sg. ΥΕΙΝΑΤΟ, ESCHL. Eum. 736; EUR. Ph. 996, ou ΥΕΙΝΑΤΟ, IL. 1, 280; subj. 2 sg. έργ. ΥΕΙΝΕΑΙ (p. *ΥΕΙΝΗΑΙ), OD. 20, 202; inf. ΥΕΙΝΑΣΘΑΙ, IL. 21, 160; OD. 8, 312 (p. *ΥΕΙΝΟΜΑΙ, de la R. Γεν, cf. ΥΙΓΝΟΜΑΙ).

ΥΕΙΟΘΕΝ, adv. de terre, CALL. fr. 509; DYSCL. Adv. 601, 28 (cf. ΥΑΙΗΘΕΝ, ΥΗΘΕΝ).

ΥΕΙΟ-ΜΟΡΟΣ, ός, όν, c. ΥΕΩΜΟΡΟΣ, A. RH. 3, 1387; 4, 1453; ANTH. 6, 238; 9, 438; DP. 190.

ΥΕΙΟ-ΠΟΝΟΣ, ός, όν, c. ΥΕΩΠΟΝΟΣ, ANTH. 6, 41; NONN. 21, 97, etc.

ΥΕΙΟ-ΤΟΜΟΣ, ός, όν, c. ΥΕΩΤΟΜΟΣ, A. RH. 4, 1453; OPP. C. 1, 137, etc.

ΥΕΙΟ-ΦΟΡΟΣ, ός, όν, qui porte de la terre, ANTH. 6, 297 (ΥΗ, φέρω).

ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΖΩ, ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΣΜΑ, ΥΕΙΣΗΠΟΥΣ, v. ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΖΩ, ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΣΜΑ, ΥΕΙΣΗΠΟΥΣ.

ΥΕΙΣΙΟΝ, mieux que ΥΕΙΣΙΟΝ, ου (τό) parapet bas, Jos. B. J. 5, 5, 6 (dim. de ΥΕΙΣΟΝ).

ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΖΩ ου ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΖΩ [σι] garnir d'appuis le rebord d'un toit, Is. (HARPOCR.); POLL. 7, 120 (ΥΕΙΣΗΠ-) (ΥΕΙΣΗΠΟΥΣ).

ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΣΜΑ ου ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΣΜΑ, ατος (τό) entablement posé au bord d'un toit, LEX. || ➤ Inscr. att. ΥΕΙΣΗΠΟΔ-, CIA. 2, 167, 63, 114 (ΥΕΙΣΗΠΟΔΙΖΩ).

ΥΕΙΣΗΠΟΥΣ ου ΥΕΙΣΗΠΟΥΣ, -ΠΟΔΟΣ (ό) entablement au bord d'un toit, LEX. || ➤ Inscr. att. ΥΕΙΣΗΠ-, CIA. 2, 167, 51 (peu après 307 av. J. C.) (ΥΕΙΣΟΝ, ΠΟΥΣ).

ΥΕΙΣΟΝ ου ΥΕΙΣΣΟΝ, ου (τό) 1 partie saillante, corniche ou rebord d'un toit, TH. Sign. 1, 18, etc. || 2 particul. parapet, créneau, EUR. Or. 1569, etc.; Ph. 1165, etc. || 3 p. anal. frange ou bordure d'un vêtement, AR. fr. 602.

ΥΕΙΣΟΣ ου ΥΕΙΣΣΟΣ, ου (ό) c. le préc. SPT. Jer. 52, 22; Jos.

ΥΕΙΣΣΟΝ, ΥΕΙΣΣΟΣ, v. ΥΕΙΣΟΝ, ΥΕΙΣΟΣ.

*ΥΕΙΤΝΙΑ, ion. -ιη, ης (ή) voisinage, HPC. Epist. 1289, 13 (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΝΙΑΖΩ (seul. impf. ΕΥΕΙΤΝΙΑΖΩ) c. ΥΕΙΤΝΙΑΩ, ARSTT. Plant. 2, 8, 6; ES. 75 Halm.

ΥΕΙΤΝΙΑΚΟΣ, ή, όν [ά] de voisin, de voisinage, Jos. A. J. 2, 14, 6 (*ΥΕΙΤΝΙΑ).

ΥΕΙΤΝΙΑΣΙΣ, εως (ή) [ά] 1 voisinage, ARSTT. P. A. 3, 10, 5, etc.; TH. C. P. 6, 18, 7 || 2 le voisinage, les voisins, PLUT. Per. 19, Cor. 24 || 3 proximité, ressemblance, ARSTT. Eud. 3, 5, 1, etc.; POL. 1, 9, 1 (ΥΕΙΤΝΙΑΩ).

ΥΕΙΤΝΙΑΩ-Ω, f. άσω: 1 être voisin de, dat. AR. Eccl. 327; DÉM. 1272, 20, etc. || 2 fig. n'être pas éloigné de, être analogue ou semblable à, dat. ARSTT. Rhet. 1, 9, 30; POL. 4, 11, 2 || ➤ Fut. et ao. réc. ΥΕΙΤΝΙΑΩ, GAL. 3, 690; ao. ΕΥΕΙΤΝΙΑΣΑ [άσ] LUC. Philopat. 1; EL. H. A. 1, 37 (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΟΝΕΥΜΑ, ατος (τό) voisinage, ARÉT. 56 d (ΥΕΙΤΟΝΕΪΩ).

ΥΕΙΤΟΝΕΪΩ, f. έσω, être voisin de, dat. XÉN. Vect. 1, 8; STR. 156, 206, etc. || Moy. m. sign. HPC. Fract. 764 (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΟΝΕΩ-Ω, f. έσω, c. le préc.

ESCHL. Pers. 311; Sept. 780; SOPH. O. C. 1525; PLAT. Leg. 843 a.

ΥΕΙΤΟΝΗΜΑ, ατος (τό) voisinage d'un lieu, lieu voisin, PLAT. Leg. 705 a; EL. Ep. 1; etc. (ΥΕΙΤΟΝΕΩ).

ΥΕΙΤΟΝΗΣΙΣ, εως (ή) voisinage, LUC. Conv. 33 (ΥΕΙΤΟΝΕΩ).

ΥΕΙΤΟΝΙΑ, ας (ή) 1 voisinage, PLAT. Leg. 843 c; ARSTT. Rhet. 2, 21, 15 || 2 division d'une ville, quartier, Jos. B. J. 7, 4, 1 (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΟΝΙΑΣΙΣ, εως (ή) [ά] c. ΥΕΙΤΝΙΑΣΙΣ, ALCPHR. 1, 3, 3, cohj. (ΥΕΙΤΟΝΙΑΩ).

ΥΕΙΤΟΝΙΑΩ-Ω, c. ΥΕΙΤΝΙΑΩ, THPP. (Bkk. 86, 16) (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΟΣΥΝΗ, ης (ή) [υ] voisinage, STR. 591 (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΟΣΥΝΟΣ, ός, όν [υ] voisin, ANTH. 9, 107 (ΥΕΙΤΩΝ).

ΥΕΙΤΩΝ, ων, όν, gén. ονος: I subst. voisin, voisine, OD. 4, 16; 9, 48; HÉS. O. 344; joint à ό πλησίον, PLAT. Theæt. 174 a; ά όμορος, LUC. Tim. 43; p. opp. ά σύνοικος, PLAT. Leg. 696 b; έκ ΥΕΙΤΩΝΩΝ, PLAT. Rsp. 531 a; ANTIPHAN. (ATH. 571 f), etc.; έκ τών ΥΕΙΤΩΝΩΝ, AR. Pl. 435; LYS. 93, 2 dans le voisinage; άπό ΥΕΙΤΩΝΩΝ, DS. 13, 84, m. sign.; έν ΥΕΙΤΩΝΩΝ ΟΙΚΕΪΝ, LUC. Philops. 25, habiter dans le voisinage || II adj. 1 voisin (lieu, mer, ville, etc.) PD. N. 9, 48; P. 1, 32; ESCHL. Pers. 67; PLAT. Leg. 877 a; γ. τινός, EUR. I. T. 1451; XÉN. An. 3, 2, 4; ou τινί, EUR. H. f. 1097; XÉN. An. 2, 3, 18; PLAT. Tim. 72 c, voisin de qqn ou de qqe ch. || 2 fig. voisin, analogue ou semblable: έν ΥΕΙΤΩΝΩΝ ΕΪΝΑΙ, LUC. Icar. 8, être à peu près de même sorte || ➤

Plur. neutre ΥΕΙΤΩΝΑ, ARSTT. Plant. 2, 8, 8; contracté en ΥΕΙΤΩ (cf. μείζονα et μείζω) dans une inscr. att. CIA. 2, 814, a, B, 36, 39 (374 av. J. C.) (ΥΗ).

ΥΕΙΩΡΑΙ, ών (οι) étrangers résidant en Terre sainte, SPT. Ex. 12, 19; PHIL. 1, 417 (Orig. hébr.).

ΓΕΛΑ, ας, α, αν (ή), Géla, v. de la côte sud de Sicile, THC. 6, 4; XÉN. Hell. 2, 3, 5; AR. Ach. 606, etc. || ➤ Ion. Γέλη, HDT. 6, 23; 7, 156. Cf. le suiv.

ΓΕΛΑΙ, ών (αι) 1 c. le préc. PLUT. Cim. 8 || 2 c. Γήλαι, PLUT. Pomp. 35.

ΥΕΛΑΪΣΑΣ, ΥΕΛΑΪΝ, etc., v. ΥΕΛΑΩ, fin.

ΥΕΛΑΝΗΣ, ής, ές [ά] riant, joyeux (cœur), PD. O. 5, 2; P. 4, 181 (ΥΕΛΑΩ).

ΓΕΛΑΡΧΟΣ, ου (ό) Gélarkhos, Athénien, DÉM. 502, 17.

ΓΕΛΑΣ, α (ό) Géla (auj. Fium di Terra Nuova) fl. de Sicile et v. du même nom, THC. 6, 4; ANTH. 7, 40, etc. || ➤ Gén. Γέλα [ά] ORACL. (DS. Exc. Vat. p. 11). Dat. Γέλα, CALL. (SCH.-PD. O. 2, 16).

ΥΕΛΑΪΣΑ, ΥΕΛΑΪΣΑ, v. ΥΕΛΑΩ.

ΥΕΛΑΣΕΪΩ [ά] (seul. prés.) avoir envie de rire, PLAT. Phæd. 64 b (δέσιδέρ. de ΥΕΛΑΩ).

ΥΕΛΑΣΙΜΟΣ, ός, όν [ά] risible, ridicule, LUC. Somn. 5; STRATTIS (PHRYN. GR. 226; sel. PHRYN. forme non attique) (ΥΕΛΑΩ).

ΥΕΛΑΣΙΝΟΣ, ου (ό) [άι] I le rieur, ép. de Démocrate, EL. V. H. 4, 20 || II οι ΥΕΛΑΣΙΝΟΙ: 1 plis que le rire dessine sur les joues, MART. 7, 27 (cf. ΥΕΛΩΣ) || 2 plis des fesses, ALCPHR. 1, 39; ANTH. 5, 35 || ➤ Fém ΥΕΛΑΣΙΝΗ, rieuse, ANAXANDR. (Bkk. 87, 20) (ΥΕΛΑΩ).

γελάσκω (seul. part. prés.) c. γελάω, ANTH. 7, 621.

γελασμα, ατος (τό) rire, fig. pli, ride (sur la surface de l'eau), ESCHL. Pr. 90 (γελάω).

γελαστέον, vb. de γελάω, CLÉM. 167. γελαστής, ού (ό) rieur, SOPH. O. R. 1422 (γελάω).

γελαστικός, ή, όν, porté à rire, rieur, LUC. V. auct. 26; SEXT. P. 2, 241; CLÉM. Str. 8, p. 926, 927 (γελάω).

γελαστός, ή, όν, risible, plaisant, OD. 8, 307; BABR. 45, 12 (γελάω).

γελαστός, ύος (ή) ion. le rire, CALL. Del. 329 (γελάω).

γελάω-ω (impf. ἐγέλων; fut. γελάσσομαι, poster. γελάσω; ao. ἐγέλασα; pf. ἱνυσ.; pass. f. γελασθήσομαι, ao. ἐγελάσθην, pf. seul. en compos.) I primit. briller; γέλασσε (v. ci-dessous) δὲ πᾶσα περί χθών χαλκοῦ ὑπὸ στεροπῆς, IL. 19, 362, toute la terre alentour resplendit de l'éclat étincelant de l'airain; γελά δέ τε δώματα θεῶν ὀπί λαιριοέσση, HES. Th. 40, et la demeure resplendit de l'éclat des déesses blanches comme le lis; p. anal. en parl. d'odeurs: ὁδμή πᾶς τ' οὐρανός γαῖά τε πᾶς ἐγέλασσε, HN. Cer. 14, tout le ciel et toute la terre sont comme illuminés par le parfum (des fleurs) || II p. suite, et p. anal. 1 (à cause de la joie qui illumine le visage) rire, absol. HOM. (IL. 21, 408, etc.); avec un adj. γ. ἡδύ, ἀπαλόν, ἀχρεῖον, δακρυόεν, etc. HOM. (v. ces mots); γ. χεῖλεσιν, IL. 15, 101, rire des lèvres, c. à d. d'un rire contraint; γέλασαν δ' ἐπὶ πάντες Ἀχαιοί, IL. 23, 840, et tous les Grecs en rirent; avec un suj. de chose: ἐγέλασσε δέ οἱ φίλον ἦτορ, IL. 21, 389, et son cœur se réjouit (litt. fut riant); cf. OD. 9, 413; avec un rég. de pers.: γ. ἐπὶ τινι, IL. 2, 270; 23, 784; OD. 20, 374, etc.; ESCHL. Eum. 560; etc.; γ. τινά, THCR. 20, 1; var. γ. τινος, SOPH. Ph. 1125; γ. ἐπὶ τινός, XEN. Cyr. 1, 4, 4, rire de qqn; avec un rég. de chose: γ. ἐπὶ τινι, XEN. Mem. 4, 2, 5; Conv. 2, 18; γ. τινι, SOPH. Aj. 957; AR. Nub. 560, etc.; ou τι, XEN. Conv. 2, 19; AR. Nub. 820, rire de qqe ch.; d'ou, au pass., être un objet de dérision, être l'objet des railleries; πρὸς τινος, SOPH. Ph. 1023; παρὰ τινος, SOPH. O. C. 1423, de qqn; abs. ESCHL. Eum. 789; SOPH. Ant. 838 || 2 être riant, en parl. de la terre, du ciel, etc. (v. ci-dessus I) A. RH. 4, 1171; Q. SM. 6, 3; d'une mer calme, ALCIPH. 3, 1 || Act. Prés. ἐργ. γελάω, OD. 21, 105; inf. ion. γελάην, HRC. Ep. 9, 338 Littre (mais γελάω, HDT. 1, 99); parl. ἐργ. plur. γελώοντες, OD. 20, 374, ou γελώοντες, OD. 18, 111; 3 pl. dor. prés. ἱνδ. γελάντι (vulg. γελεῦντι) THCR. 1, 89; fém. nom. sg. γελασσα (vulg. γελεῦσα) THCR. 1, 56; ou γελάοισα (sel. d'autres, γελώωσα) THCR. 1, 95, 96; — Impf. ἐργ. γελώων (var. γελοίων) OD. 20, 347. — Fut. att. γελάσομαι [α] XEN. Conv. 1, 16; PLAT. PLUT. LUC. etc.; poster. γελάσω [α] ANTH. 5, 179; 11, 29; ANACR. 38, 8 Bgk; ATH. SYN. GAL. etc.; poét. γελάσσω, SIB. 1, 182. — Ao. poét. ἐγέλασσα, IL. 21, 389; THGN. 9; THCR. 20, 1, 15 (vulg. ἐγέλαξα); ou γέλασα [α] IL. 23, 840; EUR. I. T. 1274, Hel. 1349; ou γέλασσα, IL. 2, 270; 15, 101; part. poét. γελάσσας, IL. 11, 378; dor. γελάσσας, PD. P. 9, 38; éol. γελαίσας, SAPPH. 2, 5. — Pass.

f. réc. γελασθήσομαι, DL. 1, 4, 4; LUC. Amor. 2. Ao. ἐγελάσθην, THCR. 1, 83; PLAT. ISOCR. DÉM. etc. Pf. et pl. q. pf. en compos. 3 sg. καταγεγέλασται, LUC. D. mort. 1, 1; καταγεγέλαστο, LUC. Icar. 19 (pour * γελάσω, de la R. Γαλ, être clair, briller).

γέλη, ων (τά) 1 marchandises sans valeur, bagatelles, EUR. (POLL. 9, 47) || 2 marché aux chiffons, aux objets de rebut, LUC. Lex. 3.

γελογιδόμαι-οῦμαι, se condenser en gousse ou en noyau, TH. H. P. 7, 4, 11 (γελγίς).

γέλγίς, ιδος ou mieux -ιθος (ή) [ι] ANTH. 6, 232, ou γελγίς, ιδος (ή) TH. C. P. 6, 10, 7, gousse d'ail || Acc. pl. τὰς γέλγεις, TH. C. P. 1, 4, 5.

γεργο-πωλέω-ω, brocanter, HERMIPP. (POLL. 7, 198) (γέλη, π.).

γεργό-πωλῖς, ιδος (ή) brocanteuse, CRAT. (POLL. 7, 198).

Γελέοντες, ων (οἱ) les Géléontes, l'une des quatre tribus ioniennes primitives, EUR. E. Byz.; synon. de γεωργοί, laboureurs, sel. PLUT. Sol. 33.

γελεῦσα, v. γελάω.

Γελέων, οντος (ό) Géléon, fondateur de la tribu des Géléontes (v. le préc.) HDT. 5, 66; EUR. Ion 1579.

Γέλη, v. Γέλα.

Γελλιανός, οὔ (ό) = lat. Gelliānus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 9, 12.

Γέλλιος, ου (ό) = lat. Gellius, n. d'une famille samnite établie à Rome, DH. 2, 72, etc.; PLUT. Cic. 26, etc.; ANTH. 6, 86.

Γελλώ, οὐς (ή) Gellō, génie mal-faisant sous les traits d'une jeune Lesbienne, qui passait pour enlever les enfants, HSCH. ZENOB. || Acc. Gén. éol. Γελλῶς (sel. Bgk Γέλλως), SAPPH. 52.

Γέλλωτες, ων (οἱ) lac. c. Eἰλωτες, EPILYC. fr. 2.

γελοιάζω (seul, prés.) plaisanter, faire le bouffon, ARISTARQ. (ATH. 39 e); PLUT. M. 231 c; SPT. Gen. 19, 14 (γέλοιος).

γελοιασμός, οὔ (ό) plaisanterie, SPT. Jer. 31, 27 (γελοιάζω).

γελοιαστής, οὔ (ό) qui fait le plaisant, bouffon, ATH. 246 c; NAZ. BAS. etc. (γελοιάζω).

γελοιάω-ω (seul. part. ao. fém. γελοήσασα, HN. Ven. 49; pour l'impf. γελοίων, v. γελάω, fin) c. γελάω.

γελοῖος, v. γελοῖος.

γελοιο-μελέω-ω, faire des chansons pour rire, ANTH. 7, 719 (γελοῖος, μέλος).

γελοῖος, ου att. γέλοιος, α, ον, qui fait rire, d'ou: 1 risible, plaisant, p. opp. à σπουδαῖος, XEN. Cyr. 2, 3, 1; ISOCR. 8 e; différ. de καταγέλαστος: γελοῖα εἶπεν ἀλλὰ μὴ καταγέλαστα, PLAT. Conv. 189 b, dire des choses risibles, mais non ridicules; Αἰσώπου τι γέλοιον, AR. Vesp. 566, ou Αἰσωπικὸν γέλοιον, ibid. 1259, qqe récit p'aisant d'Ésope ou à la façon d'Ésope; en parl. de pers. plaisant, bouffon, EUR. (ATH. 613 d); LGN 31 || 2 ridicule, IL. 2, 215 (ἐργ. γελοῖος); HDT. 8, 25; γέλοιος ἔσομαι αὐτοσχεδιάζων, PLAT. Phædr. 236 d, je serai ridicule en improvisant; γελοῖός εἰμι σοι λέγων ταῦτα, LUC. Char. 22, je suis ridicule en te disant cela || Cp. γελοϊότερος, PLAT. Ap. 30 e; ARSTT. Top. 2, 2 (γέλως).

γελοϊότης, ητος (ή) absurdité, ATH. 497 f (γέλοιος).

γελοῖως, adv. d'une façon ridicule, PLAT. Rsp. 527 a; ARSTT. Meteor. 2, 5, 14; LUC. Bis acc. 17 || Cp. γελοϊότερως, HRC. 156.

γέλος, v. γέλως.

*γελο-ωμιλία, seul. ion. -ιη, ης (ή) [μῖ] société pour rire, p. opp. à κλαιωμιλία, ANTH. 9, 573 (γέλως, ὁμιλία).

γελώοντες, v. γελάω, fin.

γέλω, γέλω, v. γέλως.

γελῶν, part. prés. de γελάω.

γέλων, v. γέλως.

Γέλων, ωνος (ό) Gélon: 1 tyran de Syracuse, HDT. 7, 145, etc.; PLUT. etc. || 2 autres, POL. PLUT. ANTH. 6, 107.

Γελωνοί, ων (οἱ) les Gélônes, ppie de la Sarmatie d'Europe, HDT. 4, 102, etc.; au sg. ὁ Γελωνός (s. e. λεώς) HDT. 4, 119, ou τὸ Γελωνὸν ἔθνος, ORPH. Arg. 1064, le peuple des Gélônes.

1 Γελωνός, neutre Γελωνόν, v. le préc.

2 Γελωνός, οὔ (ό) Gélônos, fondateur de la race des Gélônes, HDT. 4, 10.

3 Γελωνός, οὔ (ή) Gélônos, v. des Boudines, HDT. 4, 108.

γελώοντες, v. γελάω, fin.

Γελῶος ou Γελῶος (ό) adj. m. d'ou plur. Γελῶοι ou Γελῶοι (οἱ) les habitants de Gélia, HDT. 7, 153, etc.; THC. 6, 4, etc. || Acc. Gén. Γελῶος, ANTH. 9, 96; POLYEN 5, 6 (Γέλα).

γέλως, ωτος (ό) I le rire: 1 au propre, γ. πολύς, XEN. Cyr. 2, 3, 18; μέγιστος, PLAT. Pol. 295 e, ou ισχυρός, PLAT. Rsp. 388 e, grand, très grand ou fort éclat de rire; ἀσβεστός δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλως θεοῖσι, IL. 1, 599, alors un rire inextinguible s'éleva parmi les dieux; γ. γίγνεται, ATT. le rire naît; γέλων ou γέλωτα παρέχειν, OD. 20, 8; XEN. Cyr. 2, 2, 13; etc.; ποιεῖν, XEN. Cyr. 2, 2, 11; PLAT. Charm. 155 b; κινεῖν, XEN. Conv. 1, 14; παρασκευάζειν, PLAT. Leg. 669 b; τιθέναι, EUR. Ion 1172, faire naître, exciter ou provoquer le rire; ὀφλισκάνειν, AR. Nub. 1035, faire rire à ses dépens; ξυντιθέναι, SOPH. Aj. 303; ἄγειν, ibid. 382, prolonger le rire, rire largement ou longuement; κατέχειν γέλωτα, XEN. Cyr. 2, 2, 5, contenir ou réprimer le rire; ἐπὶ γέλωτι, HDT. 9, 82; AR. Ran. 404, pour provoquer le rire; σὺν γέλωτι, XEN. An. 1, 2, 17; ἄμω γέλωτι, PLAT. Leg. 789 d; μετὰ γέλωτος, PLUT. Mar. 18, en riant || 2 en mauv. part. sujet de rire, objet de risée: γέλωτα τίθεσθαι τι, HDT. 3, 29 et 38, ou ἀποδείξει, PLAT. Theæt. 166 a; ἐν γέλωτι ποιεῖσθαι τι, LUC. H. conscr. 32, faire de qqe ch. un objet de risée: ἐς γέλωτά τι τρέπειν, AR. Vesp. 1260; THC. 6, 53; εἰς γέλωτά τι ἐμβάλλειν, DÉM. 151, 19, tourner qqe ch. en dérision; γέλωτα γίγνεσθαι τι, SOPH. O. C. 902, devenir un objet de risée pour qqn; γέλως ἐσθ' ὥς χρώμεθα τοῖς πράγμασι, DÉM. 47, 6, c'est une dérision que de manier ainsi nos affaires; cf. DÉM. 185, 18 || II p. anal. avec les plis que le rire dessine sur le visage, plis ou rides que dessinent les vagues, ORP. H. 4, 334 || Dat. ἐργ. γέλω (de l'éol. γέλος, sel. GR. con. p. 608), OD. 18, 100. Acc. ἐργ. γέλων, OD. 18, 350 (var. γέλω dans un seul ms.); 20, 8, 346; acc. poét. γέ-

λων, SOPH. Aj. 303; EUR. Ion 1172, etc.; postér. en prose, PALEPH. 31, 6; POLYEN 1, 34. Plur. gén. γελώτων, PLAT. Leg. 732c (R. Γαλ, Γελ, v. γελάω).

ΥΕΛΩΤΟ-ΠΟΙΕΩ-Ω (seul. prés.) provoquer le rire, faire rire, XÉN. Conv. 3, 11; PLAT. Rsp. 606c; PLUT. M. 803c (γέλως, π.).

ΥΕΛΩΤΟΠΟΙΗΤΕΟΝ, vb. du préc. CLÉM. 196.

ΥΕΛΩΤΟΠΟΙΙΑ, ας (ή) plaisanterie qui provoque le rire, bouffonnerie, XÉN. Conv. 4, 50 (γελωτοποιός).

ΥΕΛΩΤΟ-ΠΟΙΟΣ, ός, όν, qui provoque le rire, ESCHL. fr. 179; subst. ó γ., bouffon, XÉN. Conv. 1, 11; An. 7, 3, 33; PLAT. Rsp. 620c; POL. 31, 4, 8; ATH. DS. (γέλως, ποιέω).

ΥΕΛΩΩΝ, v. γελάω.

ΥΕΜΙΖΩ (f. ίσω, att. ιώ, ao. έγέμισα, pf. inus.; pass. part. ao. γεμισθείς, pf. γεγέμισμαι) remplir : 1 avec le gén. de la chose dont on remplit, en parl. de la cargaison d'un navire : γ. τινός, THC. 7, 53; XÉN. Hell. 6, 2, 25; DÉM. 569, 4, remplir (un navire) de qqe ch.; d'où au pass. être lesté, DÉM. 466, 28; en gén. remplir (un vase, une coupe) de, gén. ESCHL. Ag. 443; ARR. Epict. 2, 20, 3; au pass. être lesté, être gorgé (de nourriture, de vin, etc.), en parl. des Cyclopes, EUR. Cycl. 505; d'abeilles, ARSTT. H. A. 9, 40, 14 || 2 postér. avec l'acc. de la chose dont on remplit : γ. ύδωρ, PAUS. 3, 13, 2, remplir (un vase) d'eau; au pass. οίνον, πύρ γεμισθείς, ANTH. 12, 85, rempli de vin, de feu (γέμω).

Γέμελλα (ή) = lat. Gémella, n. de f. rom. ANTH. 5, 119.

Γέμελλος, ου (ό) = lat. Gémellus, n. d'h. rom. ANTH. 7, 575.

Γεμίνιος, ου (ό) = lat. Gémínius, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 36, 38; Pomp. 2, etc.

ΥΕΜΙΣΤΟΣ, ή, όν, chargé, rempli, ATH. 381a (vb. de γεμιζω).

Υέμος (τό) seul. acc. sg. charge, fardeau, ESCHL. Ag. 1232 (cf. γέμω).

Υέμω (seul. prés. et impf. έγεμον) être plein, particul. être chargé ou lesté, en parl. d'un navire, HDT. 8, 118; XÉN. Hell. 5, 1, 21; avec un gén. γ. φορτίων, XÉN. OEc. 8, 12 (cf. THC. 7, 25), être chargé de marchandises; en gén. être rempli de, gén. XÉN. An. 4, 6, 27; PLAT. Criti. 117e; Rsp. 573a; avec le dat. DIONYS. (ATH. 405d); GARCIN. (DS. 5, 5), etc.; fig. βοής τε και δυσοσμίας γέμων, SOPH. Ph. 876, rassasié (jusqu'au dégoût) de cris et d'infection; κόμπος της αληθείας γέμων, ESCHL. Ag. 613, flatterie pleine de vérité; θρασυτήτος γέμων, PLAT. Leg. 649d (cf. PLAT. Gorg. 525a), plein de hardiesse (R. Γεμ, être chargé ou accablé; cf. lat. gēmo; pour la relation des sens, cf. στένω et στένομαι).

Γέμων (ό) Gémōn, Satyre, NONN. 14, 108.

ΥΕΝΑΡΧΕΩ-Ω, être chef d'une race ou d'une famille, JAMBL. Myst. p. 177 (γενάρχης).

ΥΕΝ-ΑΡΧΗΣ, ου (ό) chef d'une race ou d'une famille, CALL. fr. 36; LYC. 1307; ORPH. H. 12, 8; 81, 3; PHIL. 2, 527, etc. (γένος, αρχω).

ΥΕΝΕΑ, ός (ή) A pass. ce qui est engendré, d'où : I (avec idée de qualité) genre, espèce : γενεή (ion.) φύλ-

λων, IL. 6, 146, l'espèce des feuilles, p. opp. à γ. άνδρών, l'espèce des hommes || II avec idée de durée et de succession) 1 génération : δύο γενεαί άνθρώπων, IL. 1, 250 (cf. 6, 146; 19, 105; 23, 790; OD. 19, 291) deux générations ou âges d'hommes; ές δεκάτην γενεήν, OD. 14, 325, jusqu'à la 10^e génération; πολλαίς γενεαίς, THC. 2, 68; επί πολλαίς γενεαίς, PLAT. Tim. 23c, après ou pendant de nombreuses générations; επί της ήμετέρας γενεάς, DH. 3, 15, de notre temps || 2 âge ou période (de l'histoire) : γ. άνθρωπότης, HDT. 3, 122, l'âge de l'humanité, les temps historiques, p. opp. aux âges héroïques ou mythiques || III (avec idée de descendance ou d'origine) : 1 en parl. de la parenté, race, famille, d'ord. en parl. des ancêtres ou des parents immédiats, IL. 6, 145, 152; 20, 214; έμοι γενεή έξ 'Αξιοϋ, IL. 21, 157, je descends, par ma famille, d'Axiος; γ. Πριάμοιο, IL. 20, 306, la famille de Priam; άλλήλων γενεήν ιδμεν, IL. 20, 203, nous connaissons chacun la race l'un de l'autre; joint à τόκος, IL. 15, 141; τάτης είναι γενεής και αίματος, IL. 6, 211, être de cette race et de ce sang; γενεήν τινος είναι, IL. 21, 187; OD. 15, 225, être de la race ou de la famille de qqn; γενεή, OD. 1, 387, par droit de famille, par droit de naissance; particul. en parl. de la noblesse de la race, IL. 11, 786; de même, en parl. de chevaux de prix, IL. 5, 265, 268; — qqf. en parl. des descendants, de la postérité, ORACL. (HDT. 6, 86), ou d'une seule pers. rejeton, descendant, IL. 21, 191; OD. 4, 27; SOPH. Aj. 190, etc.; en prose réc. γενεάς έχειν, POL. 20, 6, 6, avoir des descendants || 2 en parl. de la nationalité, race, nation, tribu, peuple : Αίτωλός γενεήν, IL. 23, 471, Étolien d'origine; Περσών γενεά, ESCHL. Pers. 912, la race des Perses || B intr. naissance, d'où : 1 temps de la naissance : έκ γενεής, HDT. 3, 33; 4, 23; από γενεάς, XÉN. Cyr. 1, 2, 8, depuis la naissance; d'où âge : γενεή ou γενεήφι όπλότερος, IL. 2, 707; ou νεώτερος, IL. 21, 439, postérieur par la naissance, plus jeune; όπλότατος, IL. 7, 153; ou νεώτατος, IL. 9, 58, le plus jeune; πρότερος, IL. 15, 166, plus âgé, aîné || 2 lieu de la naissance : γ. δέ τοι επί λίμνη Γυγαίη, IL. 20, 390, c'est au bord du lac Gygaë qu'est le lieu de ta naissance; en parl. de l'aire d'un aigle, OD. 15, 175 || C trans. action d'engendrer, d'enfanter, OPP. H. 1, 479 || — Ion. γενεή (v. ci-dessus). Dat. έργ. γενεήφι, IL. 9, 58; 14, 112; 21, 439. Dat. pl. γενεής (var. γενεαίς) THCR. 12, 18 (pour *γενεσγή, de la R. Γεν, v. γίνομαι et γένος).

ΥΕΝΕΑΛΟΓΕΩ-Ω (v. ci-dessous) [α] 1 faire la généalogie de : τινα, HDT. 2, 143, de qqn; τινα έκ τινος, PLAT. Tim. 22a; τινα τινος, PLUT. M. 894b, rechercher ou indiquer la généalogie de qqn; γ. τινα γενέσθαι, PLUT. Lyc. 2, ou γ. τινα είναι, PAUS. 5, 14, 9, montrer comment une personne descend d'une autre; avec un acc. de chose : γ. γένεσιν, HDT. 2, 146; ou την συγγένειαν, XÉN. Conv. 4, 51, rechercher ou indiquer l'origine ou la parenté de qqn; au pass. être dit à titre de renseignements sur la famille ou l'origine (de qqn) : ταύτα μέν νυν γεγενεηλόγη-

ται, HDT. 6, 53, voilà ce qu'on sait de leur famille; impers. έγενεαλογήθη, SPT. 1 Paral. 5, 1, on dressa sa généalogie || 2 p. ext. rechercher l'origine : γ. περί τινος, LUC. Salt. 34, ou γ. τι, ibid. 7, de qqe ch. || — Act. seul. prés. XÉN. PLAT. PAUS. IL. cc.; ion. γενεηλογέω, HDT. 2, 146; et part. ao. ion. γενεηλογήσας, HDT. 2, 143. Pass. prés. part. γενεαλογούμενος, NT. Hebr. 7, 6. Ao. v. ci-dessus; part. plur. neutre γενεαλογηθέντα, PLAT. Tim. 23b. Pf. 3 sg. ion. γεγενεηλόγεται, HDT. l. c. (γενεαλόγος).

ΥΕΝΕΑΛΟΓΙΑ, ας (ή) [αλ] généalogie, PLAT. Crat. 396c; ISOCH. 223b; au plur. POL. 9, 2, 1; ion. Γενεηλογίαι, Généalogies, titre d'un ouvrage d'Hécatee (γενεαλόγος).

ΥΕΝΕΑΛΟΓΙΚΟΣ, ή, όν [α] généalogique, POL. 9, 1, 4; SEXT. etc.

ΥΕΝΕΑ-ΛΟΓΟΣ, ου (ό) [α] généalogiste, DH. 1, 13; DL. 1, 115 (γενεά, λέγω).

ΥΕΝΕ-ΑΡΧΗΣ, ου (ό) c. γενάρχης, APD. 2, 1, 4; HÉRACL. c. 22.

ΥΕΝΕΑΤΙΣ, ιδος [α ιδ] adj. f. c. γε-νειάτης, SOPH. (ATH. 324 f).

ΥΕΝΕΗ, v. γενεά.

ΥΕΝΕΗΘΕΝ, adv. dès la naissance, ARAT. 260; ANTH. 7, 445 (γενεή, -θεν).

ΥΕΝΕΗΛΟΓΕΩ, v. γενεαλογέω.

ΓΕΝΕΗΛΟΓΙΑΙ, v. γενεαλογία.

ΥΕΝΕΗΦΙ, v. γενεά.

ΥΕΝΕΘΛΗ, ης (ή) I race, famille : 1 en gén. τινός είναι γενέθλης, OD. 4, 232; ou έκ γενέθλης, OD. 13, 130, être de la race de qqn; σής έξ αίματος είσι γενέθλης, IL. 19, 111, ils sont de ta race par le sang; en parl. d'animaux, HN. 27, 10; particul. de chevaux, IL. 5, 270 || 2 p. suite, descendants, postérité, HN. Ap. 136; SOPH. El. 129, etc. || II temps de la naissance : έκ γενέθλης, DP. 1044, dès la naissance || III durée d'une génération : έφ' ήμετέρη γενέθλη, OPP. H. 5, 459, de notre temps || IV lieu de naissance ou d'origine : άργύρου γ. IL. 2, 857, lieu d'où l'on tire l'argent, patrie de l'argent || — Dor. γενέθλα, SOPH. El. 226 (γίγνομαι).

ΥΕΝΕΘΛΗΤΟΣ, ός, όν, c. γενέθλιος, ORACL. (EUS. P. E. 238b); PROCL. H. 2, 8 (γενέθλη).

ΥΕΝΕΘΛΙΑ, ων (τά) v. γενέθλιος.

ΥΕΝΕΘΛΙΑΖΩ (seul. prés.) fêter l'anniversaire de la naissance, APP. Civ. 4, 134 (γενέθλιος).

ΥΕΝΕΘΛΙΑΚΟΣ, ή, όν [α] 1 qui concerne le jour de la naissance, ANTH. 6, 321 || 2 subst. ó γ. tireur d'horoscopes, GAL. 11, 10 (γενέθλιος).

ΥΕΝΕΘΛΙΑΛΟΓΕΩ-Ω [α] tirer un horoscope, STR. 739; ORIG. c. Cels. 1, 28; NYSS. 1, 912b (γενεθλιαλόγος).

ΥΕΝΕΘΛΙΑΛΟΓΙΑ, ας (ή) [αλ] horoscope, JOS. A. J. 18, 6, 9; SEXT. ORIG. etc. (γενεθλιαλόγος).

ΥΕΝΕΘΛΙΑΛΟΓΙΚΟΣ, ή, όν [α] qui concerne les horoscopes; γ. έπιστήμη, JAMBL. Myst. p. 167; ou subst. ή γ. (s. e. τέχνη), PHIL. 1, 466; PROCL. etc. l'art de tirer des horoscopes.

ΥΕΝΕΘΛΙΑ-ΛΟΓΟΣ, ου (ό) [α] tireur d'horoscopes, ARTÉM. 2, 69; PORPH. etc. (γενέθλιος, λέγω).

ΥΕΝΕΘΛΙΑΣ, άδος [αδ] adj. f. qui concerne la naissance, NONN. Jo. 9, 7 (γενέθλιος).

ΥΕΝΕΘΛΙΔΙΟΣ, ός, όν, c. γενέθλιος, ANTH. 6, 243 et 325.

γενεβλιολογία, ας (ή) c. γενεβλια-
λογία, Vitr. 9, 6, 2; Porph.

γενέθλιος, ος ου α, ον: I intr. 1
qui concerne la naissance: γ. δόσις,
Eschl. Eum. 7, présent fait (au nou-
veau-né) le jour de fête qui suit sa
naissance; γ. ήμαρ, Anth. 6, 261, ou
subst. ή γ. (ήμέρα) Plut. Pomp. 79,
jour de la naissance; γ. θεοί, Plat.
Leg. 729 c, 879 d, dieux qui prési-
dent à la naissance (mais v. ci-des-
sous); τὰ γενέθλια, Xén. Cyr. 1, 3,
10; Plat. Conv. 203 c, fête pour le
jour de la naissance; τὰ γ. θύειν,
Eur. Ion 653, offrir un sacrifice pour
l'anniversaire de la naissance; τὰ γ.
θύειν καὶ εὐρτάζειν, Plat. Alc. 121 b;
ou εἰσιδῶν, Luc. Herm. 11, célébrer par
un sacrifice et par une fête, ou par un
festin, l'anniversaire de la naissance
II 2 qui concerne la famille; γενέθλιον
αἷμα, Eur. Or. 89, sang de la race,
particul. sang maternel; γ. ἀραί,
Eschl. Ch. 912, malédiction des pa-
rents; Ζεὺς γ. Pd. O. 8, 16, etc.,
Zeus protecteur de la famille; γ.
θεοί, Eschl. Sept. 639, dieux tutélaires
ou protecteurs de la famille II
tr. qui engendre, Eschl. Eum. 293;
Soph. O. C. 972 II —> Fém. -ία, Lyc.
1194 (γενέθλη).

γενεθλίωμα, ατος (τό) c. γενέθλη,
Jamb. (Sch.-Hés. Th. 459) (* γενε-
θλίω, de γενέθλιος).

γενέθλον, ου (τό) 1 descendance,
Eschl. Suppl. 290 II 2 descendant, re-
jeton, Eschl. Ag. 784, etc.; Soph. Ph.
453; Sim. (Plat. Prot. 346 e); τὰ θνη-
τῶν γ. Soph. O. R. 1425, les enfants
des hommes (Cf. γενέθλη).

γενειάζω (seul. prés. et pf. γεγε-
νείακα [ακ]) commencer à avoir de la
barbe, DH. 1, 76, Anth. 12, 12 II —>
Pf. PHILÉM. (Com. fr. 4, 7). Prés.
part. dor. γενειάσδων, Thcr. 11, 9 (γε-
νείας).

γενειάς, άδος (ή) I subst. 1 barbe,
Od. 16, 176 (au plur.); Eschl. Pers.
316; Eur. Suppl. 277, Hec. 344 II 2
joue, Eur. Med. 709, I. T. 1366 II 3 men-
ton, Eur. Ph. 1390; en parl. d'un che-
val, Q. Sm. 4, 548 II II adj. f. qui sert
à bander le menton, Gal. 12, 476 f,
480 a, etc. (γένειον).

γενειάσδων, v. γενειάζω.

γενειάσις, εως (ή) croissance de
la barbe, Plot. (γενειάω).

γενειάσκω (seul. prés.) c. γενειά-
ζω, Xén. Cyr. 4, 6, 5; Plat. Conv.
181 d.

* γενειάτης, seul. ion. γενειήτης,
εω (ό) Call. Dian. 90; Luc. Bis. acc.
28; Anth. 11, 158, et dor. acc. γενειή-
ταν, Thcr. 17, 33, homme ou animal
barbu (γενειάω).

γενειάω-ω (seul. prés. et ao.) 1
commencer à avoir de la barbe, Od.
18, 176, 269; Xén. An. 2, 6, 8; Plat.
Pol. 270 e; etc. II 2 avoir de la barbe,
être barbu, Ar. Eccl. 145; Arstt. G. A.
2, 7, 15 II —> Ao. part. acc. ion. γε-
νείσαντα, Od. Il. cc. (γένειον).

γενειήταν, γενειήτης, v. *γενειά-
της.

γένειον, ου (τό) 1 menton, Il. 22, 74;
24, 516; Od. 11, 583; Eschl. Pers. 1056;
Hdt. 4, 23; au plur. Soph. O. R. 1277;
γένειον λαβεῖν, Il. 8, 371, ou ἄπτεσθαι,
Il. 10, 454; Od. 19, 473, toucher le men-
ton, en parl. des suppliants; le men-
ton avec la barbe (de chèvre): οὐδὲν
ἄλλο πλὴν γένειόν τε καὶ κέρατα, Ar.

Av. 902, ce n'est qu'une barbe et des
cornes II 2 mâchoire, Arstt. H. A. 1,
11, 10; Nic. Th. 52; d'ou dents, Anth.
7, 531 II 3 barbe, Hdt. 6, 147; au plur.
Paus. 2, 10, 3; 2, 13, 5 (γένυς).

γενειο-συνλεκτάδαι, ὦν (οἱ) qui
laissent croître (litt. qui rassemblent)
leur barbe, ép. des Cyniques, Ath.
157 b; pour la formation, cf. ρακιο-
συρρακτάδης (γένειον, συλλέγω).

Γενεῖτα Μάνα (ή) = lat. Genita
Mana, divinité romaine, Plut. M.
277 a.

γένεο, v. γίγνομαι.

γενέσθαι, inf. ao. 2 de γίγνομαι.

γενεσια-λόγος, ου (ό) c. γενεθλια-
λόγος, Artém. 2, 69 (γενέσιος, λέγω).

γενεσι-άρχης, ου (ό) c. γενάρχης,
Spt. Sap. 13, 3 (γένεσις, ἄρχω).

γενέσιος, ος, ον: I qui concerne la
famille, protecteur de la famille,
Plut. M. 402 a; Paus. 2, 38, 4 II II qui
concerne la naissance, Jos. A. J. 12, 4,
7; subst. τὰ γενέσια: 1 anniversaire
de la naissance, Aicphr. 3, 18 et 55;
NT. Matth. 14, 6; Marc. 6, 21; DC. 47,
18, etc. II 2 p. ext. anniversaire, en
gén.; d'ou anniversaire de la mort,
Hdt. 4, 26 (γένος).

γενεσιουργία, ας (ή) création,
Herm. Poem. 127, 7; Jamb. etc. (γε-
νεσιουργός).

γενεσιουργός, ός, όν, qui engen-
dre, qui crée, Spt. Sap. 13, 5, etc.;
subst. ό γ. auteur de l'existence,
créateur, Stob. Ecl. 2, 962; Jamb. V.
P. 228, etc. (γένεσις, ἔργον).

γένεσις, εως (ή) I force produc-
trice, cause, principe, origine, sour-
ce de vie, Il. 14, 201, 246; Hdt. 2, 146;
Plat. Theat. 180 d; etc.; — p. suite:
1 production, génération, création,
p. opp. à φθορά, Plat. Phil. 55 a;
Parm. 136 b, etc.; production d'ob-
jets travaillés de main d'homme (vê-
tements, etc.), Plat. Pol. 281 b, etc.;
Leg. 920 e; production de choses ab-
straites (vertus, qualités, etc.), Plat.
Rsp. 359 a; abs. la Genèse, titre du
1^{er} livre du Pentateuque, Spt. II 2
origine, Hdt. 2, 146; Soph. Tr. 380;
d'ou, en gén., naissance, Hdt. 1, 204;
6, 69; t. d'astrol. jour de la nais-
sance, d'ou horoscope, Anth. 11, 164,
183 II 3 action de devenir, p. opp. à
être, Plat. Rsp. 525 b, etc. II II tout
être créé, d'ou: 1 l'ensemble des êtres
créés, la création, Plat. Phædr. 245 e;
Tim. 29 e II 2 race, c. à d. espèce ou
sorte d'animaux, Plat. Pol. 265 b,
etc.; en parl. de pers. famille, Plat.
Leg. 691 d II 3 (avec idée de durée)
génération, âge, Plat. Phædr. 252 d;
Pol. 310 d II III organes de la géné-
ration, Anth. 9, 311 II —> Gén. duel
τοῦν γενεσίον, Plat. Phædr. 71 e (γι-
γνομαι, cf. γένος).

γενέτας, v. γενέτης.

γενέτειρα, ας (ή) 1 act. mère, Pd.
N. 7, 2 II 2 pass. fille, Eurh. fr. 47 (fém.
de γενετήρ).

γενετή, ής (ή) seul. dans les locut.
ἐκ γενετῆς, Il. 24, 535; Od. 18, 6; Arstt.
Nic. 6, 13, 1, etc.; Pol. 3, 20, 4; etc. et
ἀπὸ γενετῆς, Jamb. V. P. 171, dès la
naissance (γίγνομαι).

γενετήρ, ήρος (ό) père, Arstt.
Mund. 5; Anth. 7, 602; au plur. ancê-
tres, Mus. 125 (γίγνομαι).

γενετήριος, α, ον, qui engendre,
Syn. 317 b (γενετήρ).

γενέτης, ου: I adj. m. qui préside

à la naissance, en parl. de divinités,
Eschl. Suppl. 77; Eur. Ion 1130 II II
subst. ό γ. 1 act. celui qui engendre,
père, Eur. Or. 1011; Tr. 1288; Anth. 7,
613 II 2 pass. celui qui est engendré,
fils, Soph. O. R. 472; Eur. Ion 916 II
—> Dor. -έτας, Soph. l. c.; Eur.
Ion l. c. (γίγνομαι).

γενετήσιος, ος, ον, qui concerne
l'action d'engendrer, sexuel, Anth.
15, 12.

γενέτις, ιδος (ή) c. γενέτειρα, Spt.
Sap. 7, 12.

Γενετυλλίς, ιδος (ή) la déesse qui
préside à la génération ou à la nais-
sance, Ar. Nub. 52; Lys. 2; au plur.
Ar. Th. 130; Paus. 1, 1, 4; Luc. Amor.
42; Pseud. 11 (γενετή).

γενέτωρ, ορος (ό) I subst. 1 père,
Eur. Or. 986; Arstt. Mund. 6, 4 et 22 II
2 aïeul, ancêtre, Hdt. 8, 137 II II adj.
qui procree, joint à πατήρ, Eur. Ion
136 (Cf. γενετήρ, lat. genitor, sscr.
g'anitār.)

γένευ, γενεῦ, v. γίγνομαι, fin.

γενή, ής (ή) poét. c. γένος, Call.
fr. 241.

γενηθήσεται, v. γίγνομαι fin.

γενής, -ήϊδος, par contr. att.
-ήδος (ή) hache, sel. d'autres, bē-
che, Soph. Ant. 249.

Γένης, ητος (ό) Génète, port, fl.
et promont. du Pont, Soph. (E. Byz.).

γενήσομαι, fut. de γίγνομαι.

Γενηταῖος, α, ον, de Génète: 1 ή
Γενηταιη (ion.) ἄκρη, A. Rh. 2, 378, le
promont. de Génète II 2 ό Γενηταῖος,
A. Rh. 2, 1011, Zeus de Génète (Γέ-
νης).

γενητός, ή, όν, engendré, créé,
Plat. Tim. 28 b; p. opp. à αἰδῖος,
Arstt. Cael. 1, 11 (γενέσθαι; cf. γεννη-
τός).

γενητικός, ή, όν, var. p. γεννητι-
κός, Arstt. Top. 4, 4 (γενητός).

Γένθιος, ου (ό) Genthios, roi d'Il-
lyrie, Pol. 28, 8; Plut. Aemil. 9, 15,
etc.

γενικός, ή, όν: 1 qui concerne le
genre, générique (p. opp. à ειδικός,
spécifique), Arstt. Top. 1, 5, 7 II 2 qui
concerne la race, part. la gens ro-
maine = lat. gentilis, DH. 4, 14 II 3
qui concerne l'action d'engendrer,
Hdn 5, 1 II 4 t. de gr. ή γενική (s. e.
πτῶσις) Plut. M. 1006 d; DL. 7, 65; D.
Thr. 636, 3, etc. le génitif II Cp. -ώτε-
ρος, Luc. Salt. 34. Sup. -ώτατος,
DH. 5, p. 7, 1 Reiske; Clém. p. 158
(γένος).

γενικῶς, adv. 1 d'une façon géné-
rale, Gal. 9, 270; p. opp. à κατὰ μέ-
ρος, M. Ant. 8, 55, etc. II 2 au génitif,
Hermog. Rhet. 163, 4.

γέννα, ης (ή) 1 naissance, origine,
Eschl. Pr. 892 II 2 p. suite, race, fa-
mille, Eschl. Pr. 165, etc.; Eur. Med.
428; Plat. Phil. 25 d; etc.; d'ou des-
cendance, postérité, Pd. O. 7, 23; P. 4,
100; Eschl. Sept. 748, etc. II 3 p. ext.
durée d'une génération, d'ou degré
de descendance, génération, Eschl.
Pr. 853 II —> [α] Eschl. Ag. 1477;
mais [α] Eur. Hec. 159.

γεννάδας [αα] adj. m. (v. ci-des-
sous) de noble race; p. suite, de sen-
timents nobles, généreux, joint à
χρηστός, Ar. Ran. 179; à πρῶτος τὸ
ἦθος, Plat. Phædr. 243 c; à μεγάλό-
φυχος, Arstt. Nic. 1, 10, 12 II —>
Seul. nom. sg. voc. sg. et voc. plur.
Luc. Cal. 20; postér. gén. pl. γεννα-

δῶν, POLEM. *Physiogn.* p. 304 (γέννα; cf. γενναῖος).

Γεννάδιος, ου (ὁ) [ᾱ] Gennadios, n. d'h. ANTH. 11, 280.

γενναίο-πρεπῶς, adv. comme il convient à un être bien né, AR. Pax 988 (γενναῖος, πρέπω).

γενναῖος, α, ον : I qui appartient en propre ou qui convient à une race : οὐ μοι γενναῖον ἀλυσκάζοντι μάχεσθαι, IL. 5, 253, ce n'est pas l'habitude de ma race de combattre en reculant || II qui appartient à une bonne famille : 1 de naissance libre (lat. ingenuus) Hdt. 1, 173 || 2 de noble race, ESCHL. *Eum.* 595, etc.; THC. 2, 97, etc.; γ. γονῆ, SOPH. O. R. 1469, noble par la naissance; joint à πλούσιος, XÉN. *At.* 1, 2; PLAT. *Theag.* 128 a, etc.; οἱ γενναῖοι, ARSTT. *Pol.* 4, 12, 2, les nobles, p. opp. à οἱ ἀγεννεῖς; en parl. d'animaux : γ. σκύλαξ, κύων, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 15 et 21; PLAT. *Rsp.* 375 a et e; γ. ἵππος, Hdt. 2, 9, 6, jeune chien, chien, cheval de race; ζῶα γ. ARSTT. *H. A.* 1, 1, 32, animaux de bonne race, p. opp. à ἀγεννῆ; de même, en parl. de fruits, du sol, et, p. ext., de toute chose de bonne qualité : γ. σταφυλή, γ. σῶκα, PLAT. *Leg.* 844 e, raisin, figues de bonne espèce; χώρα γ. POL. 4, 45, 7, sol généreux; πώγων γ. PLUT. *Lys.* 1, barbe vigoureuse; τεῖχος γ. Hdt. 3, 1, 14, mur solide; p. ext. en mauv. part, violent : δύη γ. SOPH. *Aj.* 938 (cf. *El.* 287), douleur violente; πολλὰ γενναῖα ἐποίησεν ὁ ἄνεμος, XÉN. *Hell.* 5, 4, 17, le vent causa beaucoup de ravages; σεισμὸς γ. PHILSTR. 274, tremblement de terre violent; etc.; en parl. de pers. APD. 1, 9, 20 || 3 au moral, noble, généreux : γενναῖος ἀνὴρ, PLAT. *Rsp.* 361 b, homme d'un caractère généreux; cf. SOPH. *Ph.* 475; etc.; ψυχὰ γ. EUR. *Suppl.* 1030, âme bien née; γ. ἔπος, SOPH. *I.* 1402, ou ῥῆμα, AR. *Ran.* 97, parole généreuse; γ. καὶ καλὸν πρᾶγμα, PLAT. *Gorg.* 485 d, action noble et belle; τὸ γενναῖον, SOPH. O. C. 569, noblesse d'âme (en ce sens, distinct de εὐγενής, ARSTT. *H. A.* 1, 1, 32; cf. XÉN. *OEc.* 15, 4); souv. dans le dial. ὦ γενναῖε, PLAT. *Gorg.* 473 d; *Phædr.* 261 a, etc. mon brave! mon bon! qqf. dans les Trag. (SOPH. *Ph.* 801, 1510); qqf. ironiq. DH. 7, 46; γενναῖος εἶ, AR. *Th.* 220, tu es trop bon, forme de refus poli || Cp. γενναϊότερος, PLAT. *Rsp.* 440 c; *Lys.* 207 c, etc.; ARSTT. *G. A.* 5, 7. Sup. γενναϊότατος, PLAT. *Rsp.* 409 c; *Euthyd.* 306 e, etc.; ARSTT. *Rhet.* 2, 23; POL. 4, 45, 7 || Fém. γενναῖος, EUR. *Hec.* 592 (γέννα).

γενναϊότης, ητος (ῆ) qualité d'une âme bien née, générosité, noblesse, EUR. *Ph.* 1680; THC. 3, 82; POL. 1, 59, 7; p. anal. en parl. du sol, générosité, fécondité, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 38; POL. 3, 44, 8 (γενναῖος).

γενναίως, adv. 1 noblement, généreusement, Hdt. 7, 139; ESCHL. *Ag.* 1198; THC. 2, 41, etc. || 2 fortement, EUR. *Ion* 935; en mauv. part, avec violence, EUR. *Cycl.* 652 || Cp. γενναϊότερως, PLAT. *Theat.* 166 c. Sup. γενναϊότατα, EUR. *Cycl.* 652; POL. 9, 25, 5, etc.; irrég. γενναϊέστατον, DINOL. (EUST. *Od.* 1441, 16).

γεννάω-ῶ (impf. ἐγέννων, f. γεννήσω, ao. ἐγέννησα, pf. γεγέννηκα)

I tr. engendrer, enfanter, produire : 1 au propre, d'ord. en parl. du père, ESCHL. *Suppl.* 48; SOPH. *El.* 1412; EUR. *I. T.* 499; etc.; qqf. en parl. de la mère (en ce sens, d'ord. τίκτειν), ESCHL. *Suppl.* 47; ARSTT. *G. A.* 3, 5, 6; LUC. *Sacr.* 6, etc.; οἱ γεννήσαντες, XÉN. *Mem.* 2, 1, 27; PLAT. *Rsp.* 538 a, les parents; τὸ γεννώμενον, Hdt. 1, 108, l'enfant || 2 fig. engendrer, produire, faire naître (une pensée, une vertu, l'amour, etc.) PLAT. *Rsp.* 490 b; *Conv.* 209 e; *Tim.* 91 b, etc. || II développer, faire croître : σῶμα, SOPH. *Aj.* 1077, le corps || Moy. (γεννάομαι-ῶμαι; f. γεννήσομαι, v. ci-dessous; ao. ἐγεννησάμην) faire naître de soi-même, créer, PLAT. *Tim.* 34 b, *Menex.* 238 a || ➤ Act. fut. dor. γεννάσω [ᾱ] EUR. *I. A.* 1065. Ao. dor. ἐγέννασα [νᾱ] ESCHL. *Suppl.* 48. Moy. fut. au sens pass. γεννήσομαι, DS. 19, 2 Bkk.; CALLISTH. 1, 4 (γέννα).

γέννημα, ατος (τὸ) I pass. ce qui est engendré ou produit : 1 enfant, rejeton, SOPH. *Tr.* 315; O. R. 1167; *Ant.* 623; en parl. de petits d'animaux, NT. *Matth.* 3, 7 || 2 au plur. produits du sol, fruits, etc. POL. 1, 71, 1; 3, 87, 1, etc.; SPT. *Lev.* 23, 39, etc. || 3 ouvrage, œuvre, PLAT. *Rsp.* 597 e || 4 au sens mor. produit de la nature ou de l'éducation, nature, caractère, SOPH. *Ant.* 471 || II act. fécondation, ESCHL. *Pr.* 850; d'où celui qui engendre, PLAT. *Soph.* 266 d (γεννάω).

γεννηματίζω [ᾱ] produire des rejetons, se multiplier, AQU. *Ps.* 91, 15; NYSS. (γέννημα).

γεννηματικός, ῆ, ὄν, c. γεννητικός, Jos. B. J. 4, 8, 3, dout. (γέννημα).

Γεννησαρέτ ou -ρεθ (ῆ) avec ou sans λίμνη, le lac de Gennèsaret ou Gennèsareth, en Galilée, NT. *Luc.* 5, 1.

Γεννησαρίτις, ιδος (ῆ) avec ou sans γῆ, le pays de Gennèsareth, près du lac de ce nom, NT. *Matth.* 13, 54; *Marc.* 6, 53.

γέννησις, εως (ῆ) action d'engendrer, génération, production, d'où naissance, PLAT. *Conv.* 206 e, 209 d; t. eccl. en parl. des trois modes de naissance (naissance, baptême, résurrection), NAZ. 2, 360 c, Migne || ➤ Acc. pl. dor. γεννάσεις [ᾱ] EUR. *I. A.* 1065 (γεννάω).

γεννήτειρα, ας (ῆ) fém. c. le suiv. PLAT. *Crat.* 410 c (γεννάω).

γεννήτης, ου (ὁ) seul. plur. γεννῆται, ὧν (οἱ) chefs de familles liés par des rites et sacrifices communs et qui formaient un γένος (30 γεννῆται faisaient un γένος, 30 γένη une φρατρία, 3 φρατρίαι une φυλή), DÉM. 1319, 27; joint à συγγενεῖς, PLAT. *Leg.* 878 d; ls. 64, 35; 65, 2 (γεννάω; cf. le suiv.).

γεννητής, οὔ (ὁ) celui qui engendre ou produit, père, ARSTT. *Nic.* 3, 7, 5; d'ord. au plur. parents, SOPH. O. R. 1015, PLAT. *Crit.* 51 e; *Leg.* 717 e; CIA. 2, 596, 5 (336/324 av. J. C.) (γεννάω).

γεννητικός, ῆ, ὁ : 1 capable de procréer, propre à la génération, ARSTT. *H. A.* 5, 14, 3; *An.* 3, 9, 6; *Probl.* 10, 65; DS. 1, 88 || 2 en génér. qui engendre, qui produit, gén. Hpc. 407, 47; ATH. 32 e; abs. ARSTT. *H. A.* 5, 2, 2; en parl. du nombre 6 (cf. ἄγονος) PHIL. 1, 3 (γεννάω; cf. γεννητικός).

γεννητός, ῆ, ὄν : I pass. 1 engen-

dré, PLUT. *M.* 880 b; υἱὸς γ. PLAT. *Leg.* 923 e, enfant né de mariage (p. opp. à ποιητός, adopté, adoptif); subst. γεννητοὶ γυναικῶν, NT. *Matth.* 11, 11, etc. enfants nés des femmes || 2 p. suite, mortel, LUC. *Icar.* 2; p. opp. à ἀθάνατος, DH. 5, 29 || II act. qui engendre ou produit, p. opp. à φθαρτός, ARSTT. *Metaph.* 5, 3, 1 || ➤ Dor. γεννατός [ᾱ] T. LOCR. 97 d (vb. de γεννάω).

γεννήτωρ, ορος (ὁ) père, ESCHL. *Suppl.* 206; EUR. *Hipp.* 683; PLAT. *Leg.* 878 a; au plur. parents, *ibid.* 869 a (γεννάω).

γεννητῶς, adv. en étant engendré, p. opp. à ἀγεννήτως, BAS. 3, 608 a; 4, 152 b Migne; NAZ. 1, 1077a Migne.

γεννικός, ῆ, ὄν : 1 d'une nature généreuse, noble, généreux, PLAT. *Theat.* 144 d; *Phædr.* 279 a || 2 fort, AR. *E.* 457 || 3 p. ext. en parl. de choses : excellent, en parl. d'un vase, ANTIPHAN. (ATH. 485 b); d'un repas, ALCPHR. 3, 5 || Cp. -ώτερος, PLAT. *Phædr.* l. c.; sup. -ώτατος, AR. l. c. (γέννα).

γεννικῶς, adv. noblement, d'où bravement, courageusement, AR. *Lys.* 1071; ANTIPHAN. (ATH. 302 f); LUC. *Contempl.* 14.

γεννο-δότειρα, ας (ῆ) celle qui donne des rejetons, ép. d'Aphrodite, ORPH. *H.* 54, 12 (γέννα, δ.).

γενοῖατο, γενόμαν, v. γίγνομαι.

γένος, εος-ους (τὸ) A naissance, d'où : I propr. naissance, c. à d. 1 temps de la naissance : γένει ὕστερος, IL. 3, 215, le dernier par la naissance, le plus jeune || 2 lieu ou condition de la naissance : γένει πολίτης, DÉM. 628, 8, citoyen par la naissance; γένει υἱός, DÉM. 1081, 7, fils de naissance, p. opp. à fils d'adoption || II en gén. origine, descendance : ἀμφοτέροισιν ὁμὸν γένος, IL. 13, 354, tous deux ont la même origine; avec un n. de pers. comme n. d'origine : γένος εἶναι ἐκ τίνος, IL. 5, 544; OD. 21, 235, etc., ou γένος εἶναι τίνος, IL. 21, 186; OD. 4, 63; etc. descendre de qqn; avec un n. de lieu comme n. d'orig. : ἐξ Ἰθάκης γένος εἶμι, OD. 15, 267 (cf. IL. 14, 199; PLAT. *Soph.* 216 a, etc.); γένος μὲν εἰμι τῆς Σκύρου, SOPH. *Ph.* 239, je suis originaire d'Ithaque, de Skyros (Scyros); qqf. avec l'art. ποδαπὸς τὸ γένος εἶ; AR. *Pax* 187, de quel pays es-tu? || B tout être créé, toute réunion d'êtres créés : I (avec idée de qualité ou de condition) en parl. d'êtres ayant une origine commune (dieux, hommes, animaux, choses), c. à d. race, genre, espèce : θεῶν γένος, SOPH. *Aj.* 392, la race des dieux, les dieux; ἡμιθέων γ. ἀνδρῶν, IL. 12, 23, la race des hommes demi-dieux, les hommes demi-dieux; γ. βοῶν, OD. 20, 212, la race des bœufs; γ. ἵππεῶν, SOPH. *Ant.* 342, la race des chevaux; γ. ἡμιόνων, IL. 2, 852, la race des mulets || II particul. en parl. d'hommes, race, famille, parenté : 1 en parl. de la famille propr. dite, en gén. : αἶμα τε καὶ γένος, OD. 8, 583, le sang et la race; γένους φανῆναί τινος, SOPH. O. R. 1383, être montré de la famille de qqn : γένει προσήκειν τινί, XÉN. *An.* 1, 6, 1, être apparenté à qqn; ὅ ἐν γένει = συγγενεῖς, SOPH. O. R. 1430, les parents; ἐγγύτατα γένους, ESCHL. *Suppl.* 388, à un degré de pa-

renté très proche; ἐγγυτέρω γένους, Is. 12, 30, à un degré de parenté plus proche; *abs. en parl. de familles nobles* (lat. gens): ὅθι τοι γένος ἐστὶ καὶ αὐτῇ, Od. 6, 35, là où toi aussi tu as une famille de noble race; cf. Hdt. 1, 125, etc.; PLAT. Gorg. 523 c; Leg. 711 e; οἱ ἀπὸ γένους, PLUT. Rom. 21; Cato ma. 1 les gens de familles nobles, les gens de race; — *spécial. en parl. des parents immédiats ou des ancêtres*: οὐ γὰρ σφῶν γένος ἀπόλωλε τοκῆων, Od. 4, 62, car tous deux vous êtes de familles dont le renom subsiste encore; γένος πατέρων αἰσχυνέμεν, Il. 6, 209, déshonorer la race de ses pères; — *en parl. des enfants immédiats ou des descendants*: d'un seul descendant? 1 σὸν γένος, Il. 19, 124 (cf. Il. 21, 186; Od. 16, 401), ton rejeton, ton enfant; θεῖον γένος, Il. 6, 180, ou δῖον γ. Il. 9, 538, rejeton des dieux, *en parl. de la Chimère et d'Artémis*; *collectiv. des enfants*: γένους ἐπάρχεσις, SOPH. O.C. 447, l'appui que le père a droit d'exiger de ses enfants; *ou des descendants, de la postérité*: ἐκείνοι καὶ τὸ γ. τὸ ἀπ' ἐκείνων, THC. 1, 126, eux et leurs descendants; *particul. en parl. de la descendance directe* (p. opp. aux collatéraux = συγγενεῖα), Is. 72, 33 || 2 p. anal. en parl. d'associations religieuses, civiles, politiques, etc. particul. à Athènes, réunion de citoyens dont l'ensemble formait une phratricie (v. γυνήτης), PLAT. 1 Alc. 120 e; ARSTT. fr. 347; chez les Orientaux (Égyptiens, Perses, etc.) caste, Hdt. 2, 164; PLAT. Rsp. 434 b; ARSTT. Pol. 7, 10, 1; de même, en parl. de professions, classe, corporation: τὸ μαντικὸν γ. SOPH. Ant. 1055, la classe des devins; τὸ φιλόσοφον γ. PLAT. Rsp. 501 e, la classe des philosophes; τὸ γ. τῶν γεωργῶν, PLAT. Tim. 17 c, la classe des laboureurs || 3 avec idée de nationalité, famille de peuples, race, nation, peuple, tribu: τὸ Δωρικὸν γ. Hdt. 1, 56 (cf. 1, 101) la race dorienne || 4 t. de science, famille d'êtres ou de choses abstraites, classe, particul. genre (p. opp. à espèce = εἶδος), PLAT. Parm. 129 c; τὰ γένη εἰς εἶδη πλείω καὶ διαφέροντα διαίρεται, ARSTT. Metaph. 10, 1, 12, les genres se divisent en espèces plus nombreuses et différentes (cf. ARSTT. Top. 1, 5, 6, etc.), l'espèce (εἶδος) pouvant, à son tour, devenir un genre (γένος) par rapport aux subdivisions secondaires (v. ARSTT. H. A. 1, 1, 30, etc.); de même genre, considéré comme un tout (p. opp. aux parties = μέρη) PLAT. Phil. 12 e; d'où τὰ γένη, les éléments, PLAT. Tim. 54 b || C (avec idée de durée) génération, âge: ἀνδρῶν γ. Od. 3, 245, génération d'hommes; γ. χρύσειον, etc. Hés. O. 109, l'âge d'or || D (avec idée de sexe) sexe, PLAT. Conv. 189 d; p. anal. t. de gr. genre, ARSTT. Rhét. 3, 5, 5; D. THR. 634, 15, 17, etc. || — Gén. ion. γένος, Od. 15, 533. Plur. dans Hom. seul. Od. 3, 245. Duel γένεε, PLAT. Pol. 260 b, ou γένει, PLAT. Rsp. 547 b. — Au sens de « familles » le plur. γένη se trouve construit avec un partic. masc. (τιμῶντα) dans une ser. att. de 300 vers av. J. C.

(v. Meisterhans, p. 153, § 80, 2) (R. Γεν, engendrer, d'où naître; cf. lat. genus, sscr. g'anas).

γενοῦσθης, ου (ὁ) c. γεννητής, PLAT. Phil. 30 d, probabl. mot altéré.

γέντα, ων (τὰ) c. έντερα, CALL. fr. 309; Nic. Al. 62, 569.

γεντιανή, ης (ή) gentiane, plante, Diosc. 3, 3 || — [α] DAMOCR. (GAL. 13; 789, 894, 900, 926), mais [α] ibid. 902.

γεντιάς, άδος (ή) c. le préc. ANDROM. (GAL.).

Γέντιος, ου (ὁ) Gentios, roi d'Illyrie, EL. V.H. 2, 41; etc.

1 γέντο, v. γίνομαι, fin.

2 γέντο, 3 sg. ao. d'un verbe inus. il prit, il saisit, acc. Il. 8, 43; 13, 25 et 241; 18, 476 et 477 (Sel. les uns éol. p. *Fέλετο, έλετο, comme κέντο p. κέλετο; sel. d'autres, de la R. Γεμ, prendre; sel. d'autres, p. *γενθτο, de la R. Γενθ = indoeurop. Gadh, Gandh, saisir).

Γενύκιος, ου (ὁ) = lat. Genucius, n. d'h. rom. DH. 9, 37, etc.; PLUT. C. Gracch. 3.

γένυς, υος (ή) [υ, mais v. ci-dessous] I mâchoire, particul. 1 mâchoire inférieure (p. opp. à γένειον), ARSTT. H. A. 1, 11, 10; au plur. les mâchoires, en parl. des animaux (sanglier, Il. 11, 416; chevaux, Eschl. Sept. 122; EUR. H. f. 384); au sg. pour le plur. EUR. Ph. 1180 || 2 p. ext. la bouche extérieure, c. à d. les lèvres, le menton et les joues, au plur. Od. 11, 320; au sg. EUR. Ph. 63; Andr. 1181; THCR. 14, 69 || 3 particul. menton, en parl. d'un lièvre, Xén. Cyn. 5, 10; ou joue, en parl. d'une pers. EUR. Suppl. 1155 || II p. anal. 1 tranchant d'une hache, SOPH. Ph. 1205; EL. 197 || 2 crochet d'un hameçon, OPP. H. 3, 539 || 3 fourche, Nic. Al. 50 || — Sg. voc. γένυ, EUR. Andr. 1181. Plur. gén. contr. γένυν [υ] p. γενύων, Pn. P. 4, 401; Eschl. l. c. Dat. γένυσι, SOPH. Ant. 121; poét. γένυσι, Il. 11, 416. Acc. contr. γένυς [υ] p. γένυας, Od. 11, 320. — [υ pour υ] EUR. EL. 1214; fr. 534, 6 (Cf. γένειον, lat. gēna).

γεο-ειδής, ης, ές, semblable à de la terre, T. LocR. 101 a; ARSTT. H. A. 1, 23, fin; 5, 28, 3 (γῆ, εἶδος; cf. γεώδης).

γεόομαι-γεοῦμαι (seul. part. ao. pass. γεωθείς) devenir terre, se changer en terre, DS. 3, 40; Nyss. 2, 235 d Migne (γῆ).

γέρα, v. γέρας.

Γεράδας, α (ὁ) Géradas, Spartiate, PLUT. Lyc. 15.

Γεραδάτας, α (ὁ) Géradatas, Spartiate, PLUT. M. 228 b.

γεράεσσι, v. γέρας.

γεραιός, ά, όν: I primit. en parl. de pers. vieux, âgé, d'ord. avec idée de respect, vénérable vieillard, Il. 1, 35; 9, 607; 17, 561; 24, 618; Pn. N. 4, 89; TRAG.; en parl. de femmes âgées, Il. 6, 87, etc.; οἱ γεραιέροι, Xén. Cyr. 1, 5, 5; PLAT. Leg. 855 e, etc. les anciens du peuple, c. à d. le conseil des anciens || II postér. en parl. de choses: 1 de vieillard (corps, main), SOPH. O.C. 200; EUR. Hec. 64 || 2 antique (ville), Eschl. Ag. 710 || Cp. γεραιέρος, v. ci-dessus. Sup. γεραιάτος, AR. Ach. 286; PLAT.

Leg. 952 a || — [αἰ] TYRT. 7, 20 (pour *γερασῖός, de γέρας).

γεραιό-φλοιός, ος, όν, à l'écorce vieille, c. à d. à la peau ridée, ANTH. 6, 102 (γ. φλοιός).

γεραιό-φρων, ονος (ὁ, ή) qui a l'esprit d'un vieillard, c. à d. avisé, prudent, Eschl. Suppl. 361, conj.; cf. παλαιόφρων (γεραιός, φρήν).

γεραιραί, v. γεραρός.

γεραίρω (impf. ἐγέραιρον, f. γεραρώ [α], ao. ἐγέρηρα, pf. inus.; pass. seul. prés.) 1 honorer ou récompenser par une marque d'honneur: τινά τινι, Il. 7, 321; Od. 14, 437, 441, offrir qqe ch. en présent à qqn, comme marque d'honneur; d'où honorer, glorifier: τινά, Pn. O. 3, 2, qqn; βωμούς εὐορταῖς, Pn. O. 5, 5, honorer les autels par des fêtes; γ. δώροις καὶ πάσαις τιμαῖς, Xén. Cyr. 8, 1, 39, honorer par des présents et toute sorte d'honneurs; avec un suj. de chose: χοροὶ ἐγέραιρον οἴκους, EUR. EL. 712, les danses en l'honneur des dieux animaient la maison; au pass. être honoré: τιμαῖς, Xén. Cyr. 8, 8, 4, de marques de considération; abs. avec τιμίος, EUR. Suppl. 553 || 2 offrir comme marque d'honneur: τί τινι, DÉM. 1371, 25, qqe ch. à qqn || — Prés. inf. dor. γεραίρεν (var. γεραίρειν) THCR. 7, 94. Impf. poét. 3 sg. γέραιρεν, Il. 7, 321. Ao. poét. γέρηρα, Inscr. dedic. 892 Kaibel; ao. dor. ἐγέραρα [αp] Pn. O. 5, 5; N. 5, 8 (γέρας).

Γεραίστιος, α, όν, de Géraistos (Géreste), EUR. Or. 993; CALL. Del. 199; Γ. Κρόνου παῖς, AR. Eq. 561, le fils de Kronos, honoré à Géraistos, c. à d. Poseidôn || — Fém. -ος, EUR. Cycl. 295 (Γεραιστός).

Γεραιστός, ού (ὁ) Géraistos (Géreste) promont. (auj. cap Mandili) et v. (auj. Géresto; sel. d'autres, Kastri) à la pointe S.O. de l'Eubée, Od. 3, 177; Hdt. 8, 7.

γεραίτερος, γεραίτατος, v. γεραῖος.

Γεράνα, ης (ή) Gérana, reine des Pygmées, EL. N.A. 15, 29; ATH. 392 b, etc. (Cf. γέρανος).

Γεράνδας (ὁ) Gérandas, Spartiate, PLUT. Pel. 25.

γεράν-δρυον, ου (τὸ) vieux tronc d'arbre, TH. H.P. 2, 7, 2, etc.; A. RH. 1, 1118; PLUT. M. 796 a; fig. vieille femme décrépite, ARSTNT. 2, 1 || — [υ] ANTH. 6, 253; 9, 233; [υ par nécessité prosod.] A. RH. l. c. (γεραιός, δρῦς).

Γεράνεια, ας (ή) [pā] Géraneia, chaîne de mt. de Mégaride, THC. 1, 105, 108; 4, 70; PLUT. Cleom. 20, etc. || — Ion. Γερανεῖη, EUPHOR. (EM.), mais Γεράνεια, CALL. Ep. 64.

γεράνελον, ου (τὸ) sorte de truffe, différente de l'espèce ὕδνον, TH. H.P. 1, 6, 5.

γεράνιον, ου (τὸ) géranium, plante, Diosc. 3, 131 (γέρανος).

γερανίς, ίδος (ή) sorte de bandage, GAL. 12, 491 e, etc.

γερανίτις, ίδος (ή) s. e. λίθος, sorte de pierre précieuse, PLIN. 37, 41.

γερανο-βοτία, ας (ή) [pā] troupe de grues qui cherchent leur pâture, PLAT. Pol. 264 c (ms. -βωτία) (γέρανος, βόσχω).

γερανο-γέρων (ὁ) autre n. de la

plante γεράνιον, Diosc. 3, 131 (γέρανος, γ.).

γερανό-μαχία, ας (ή) [ράμα] combat des grues (avec les Pygmées) STR. 70 (γέρανος, μάχη).

γερανό-πόδιον, ου (τό) [ἄ] autre n. de la plante λυχνίς, Diosc. 3, 114 (γέρανος, πούς).

γέρανος, ου [ἴ] (ή, γαγ. ὁ) [ἄ] : I grue (*grus cinerea* L.) oiseau, IL. 2, 460; 3, 3; 15, 692; Hés. O. 446; AR. Av. 710, etc.; en ce sens, ὁ γέρ. TH. Sign. 3, 1; EL. H. A. 7, 7 || II p. anal. 1 grue, machine pour enlever les fardeaux, ATH. (Math. p. 10), etc. || 2 sorte de danse figurant la fuite des grues, Luc. Salt. 34 || 4 ὁ γέρ. grue, poisson de mer, EL. N. A. 15, 9 (R. Γαρ, crier, cf. γῆρυς, litt. l'oiseau criard; cf. lat. grus).

Γεράνωρ, ορος (ὁ) [ἄ] Gêranor, Spartiate, Xén. Hell. 7, 1, 25.

γεράος, ή, ὄν, poét. c. γεραίος, SOPH. O. C. 238; Nic.

γεραρός, ἄ, ὄν [ἄ] digne de respect, vénérable ou imposant par son aspect, IL. 3, 170, 211; particul. vénérable par son âge, en parl. de vieillards, ESCHL. Ag. 722; EUR. Suppl. 42; PLUT. Alex. 26; A. PL. 5, 359, etc.; ou vénérable par sa condition, en parl. de prêtres, ESCHL. Suppl. 667; γεραπαί (var. γεραίραι) DÉM. 1369, 1371, 1372, les vénérables prêtresses de Dionysos; p. ext. en parl. de choses : τράπεζα γ. Xénophan. (ATH. 462 e), table imposante, c. à d. somptueuse; τὸ γεραρόν ἦθος, M. ANT. 1, 15, caractère digne de respect || Cp. γεραρώτερος, IL. 3, 211 (γέρας).

γέρας (τό) (v. la décl. ci-dessous) marque d'honneur, d'où : 1 présent offert comme marque d'honneur, p. ex., dans Homère, les objets de prix que recevaient les chefs avant le partage (μοῖρα) du butin, OD. 7, 10; 11, 534, etc.; les présents offerts aux dieux dans un sacrifice, IL. 4, 49; d'où présent, en gén., OD. 20, 297; PLAT. Phædr. 259 b, c; joint à ἄθλα, PLAT. Rsp. 460 b || 2 marque d'honneur, particul. honneurs rendus à un mort, IL. 16, 457; OD. 4, 197, etc. || 3 prérogative, privilège honorifique (droit de siéger au conseil, IL. 4, 323; 9, 422; exercice de la souveraineté, IL. 20, 182, etc.; OD. 11, 184; 15, 522; HDT. 6, 57, etc.); ἐπὶ ῥητοῖς γέρασι, THC. 1, 13, avec des prérogatives déterminées; joint à τιμαί, PLAT. Rsp. 516 c; d'où absol. dignité, charge honorifique, DH. 1, 48 || ➔ Sg. nomin. IL. 4, 323, etc.; HDT. 7, 134; etc. Gén. *γέρας, p. contract. γέρως, Luc. Tyr. 9. Dat. inus. Acc. IL. 1, 118, etc.; Hés. O. 125; ESCHL. Pr. 38; etc. Plur. nom. γέρα, seul. ion. γέρεα (v. ci-dessous). Gén. γεράων, HH. Cer. 311; Hés. Th. 393, 396; A. RH. 1, 615; p. contract. γεράων, DC. 78, 28; THÉM. 292 c. Dat. γέρασι, THC. 1, 13; épq. γεράεσσι, Hés. Th. 449; THCR. 17, 109. Acc. γέρα, p. contract. γέρα [ἄ] SOPH. El. 443, etc.; mais épq. [ἄ] IL. 2, 237; 9, 334; OD. 4, 66. — Formes ion. nom.-acc. pl. γέρεα, HDT. 2, 168; 4, 162, 165; 6, 57; 7, 104; gén. γερέων. MÉNÉGR. (DH. 1, 48) (Cf. zend gar, dignité).

Γερασῆνοί, ὦν (οἱ) les habitants

de Gêrasa (ή Γέρασα, ης, Jos.) NT. Marc. 5, 1; Luc. 8, 26; Jos.

γεράσμιος, ος, ὄν : I act. qui honore, HH. Merc. 122; ORPH. Arg. 624 || II pass. 1 honoré, EUR. Ph. 923; Nic. Th. 613 || 2 digne de respect, vénérable par son âge, EUR. Suppl. 95 (γέρας).

Γεράστιος, ου (ὁ) le mois Gêrastios, a Sparte, correspond. à l'att. Elaphèboliôn, THC. 4, 119; ATH. 639 b.

γερασ-φόρος, ος, ὄν, qui obtient un honneur, P. P. 2, 43 (γέρας, φέρω).

γεργέριμος, ος, ὄν, qui tombe de soi-même, en parl. de fruits mûrs (olives, CALL. fr. 50, cf. δρυπέτης; figues, ATH. 56 d).

Γεργίθες, ὦν (οἱ) [ἴ] c. Γεργίθιοι, HDT. 7, 43; ORACL. (ATH. 524 b).

Γεργίθιοι, ὦν (οἱ) [ἴ] habitants ou originaires de Gergis, Xén. Hell. 3, 1, 22 (Γέργις 1).

1 Γέργις, ἰθος (ή) [ἴθ] Gergis, v. de Troade, près de Kymê, Xén. Hell. 3, 1, 15 et 19.

2 Γέργις (ὁ) Gergis, Perse, HDT. 7, 82.

γεργύρα, ὦν (τά) ου γεργύρα, ας (ή) lac. c. γοργύρα ou γοργύρη, ALCM. fr. 131.

γέρεα, v. γέρας.

Γερήνιος, ου (ὁ) originaire de Gêrênos, ARD. 1, 9, 9, etc.; ép. de Nestor, IL. 2, 336, etc. OD. 3, 68 et 411; Hés. fr. 22; EUR. etc. (Γέρηνος).

Γέρηνον, ου (τό) c. le suiv. Hés. fr. 22.

Γέρηνος, ου (ή) Gêrênos, v. de Messénie, Hés. (E. Byz. v° Γερηνία).

Γερητο-θεόδωροι, ὦν (οἱ) des Gêrêthes-Théodôros, c. à d. des mauvais sujets comme Gêrêthes et Théodôros AR. Ach. 605 (Γέρης, Θεόδωρος).

γερη-φόρια, ας (ή) obtention d'honneurs, d'où charge honorifique, dignité, DH. 2, 10 (γέρας, -φορος de φέρω).

Γερμανία, ας (ή) [μά, mais v. ci-dessous] Germanie (auj. Allemagne) contrée d'Europe, STR. PLUT. Luc. etc.; ή Γ. μεγάλη, PTOL. 2, 11, la grande Germanie, c. à d. la Germanie non romaine; ή δευτέρα Γ. PTOL. 2, 10, la 2° Germanie, c. à d. la Germanie, province romaine; αἱ Γ., DC. 56, 23 ou ή άνω Γ., ή κάτω Γ. PTOL. 2, 9; 14, 17; DC. 43, 12, etc. les deux Germanies, la G. d'en haut (barbare), la G. d'en bas (romaine) || ➔ Epq. et ion. Γερμανίη [ἄ] ANTH. 9, 291; A. PL. 61 (Γερμανοί).

Γερμανικός, ή, ὄν [ἄ, mais v. ci-dessous] I adj. de Germanie : 1 situé en Germanie ou sur la côte de Germanie, STR. 193, etc.; PLUT. Mar. 11, Cæs. 22; PTOL. 2, 3, 5, etc. || 2 qui concerne la Germanie ou les Germains, STR. 194; PLUT. Pomp. 70, Galb. 6, 13 || II subst. 1 ὁ Γ. Germanicus, surn. de Drusus, etc. PLUT. DC. etc.; particul. Germanicus, fils de Drusus, frère de l'empereur Claude, PLUT. Ant. 87; DC. ANTH. (v. ci-dessous), etc. || 2 ή Γερμανική = Γερμανία, PLUT. Cæs. 23, 4 || 3 τὸ Γερμανικόν, les peuples ou les forces de Germanie, PLUT. Crass. 9; Cæs. 23 || 4 τὰ Γερμανικά, les choses de Germanie (histoire, guerres, etc.) STR. 93; PLUT. Galb. 22 || ➔ [μά]

ANTH. 7, 391; 9, 283, 387 (Γερμανοί). Γερμάνιοι, ὦν (οἱ) les Germanies, pple de Perse (postér. Καρμανοί) HDT. 1, 125.

Γερμανοί, ὦν (οἱ) [ἄ] les Germains, habitants de la Germanie, STR. 10; PLUT. Mar. 11, etc.; POSID. (ATH. 153 e), etc.; adj. Γ. ἱππεῖς, HDT. 4, 13, 6, cavaliers germains || ➔ [ἄ] DP. 285, 304 (Cf. Γερμανία).

Γερμαν-ολέτις, ἰδος (ή) [ἄ] destructrice des Germains, SIB. 12, 45. (Γερμανοί, ὄλε-, v. ὀλλυμι).

Γερμανόν(τό) Germanum (postér. Κερμαλόν), lieu près d'Albe, PLUT. Rom. 3.

Γέρμαρα (Γερμέραι, Mein.), les Germares ou Germères, pple celtique, ARSTT.

γέρον, v. γέρων.

γεροντ-αγωγέω-ῶ [ἄ] 1 conduire ou guider un vieillard, SOPH. O. C. 348; fr. 434 || 2 avec jeu de mots sur παιδαγωγέω, faire l'éducation d'un vieillard, AR. Eq. 1099; d'où diriger comme on dirige un vieillard : εαυτὸν γ. PLUT. M. 524 c, se conduire en vieillard, c. à d. affecter la prudence, la gravité (γέρων, ἀγωγός).

γερόντειος, α, ὄν, de vieillard ou de la vieillesse, AR. fr. 603 (γέρων).

γεροντία, ας (ή) assemblée des vieillards ou sénat, à Sparte, Xén. Lac. 10, 1 (lac. c. γερούσια).

γεροντιάω-ῶ (seul. prés.) sentir le vieillard, c. à d. être du radotage, en parl. du langage de qqun, DL. 3, 18 (γέρων).

γεροντίζω (seul. prés.) vieillir, en parl. de vin, A. Tr. 9, 524 (γέρων).

γεροντικός, ή, ὄν, de vieillard, PLAT. Leg. 761 c; STR. 649; PLUT. Brut. 12; τὸ γεροντικόν, POL. 6, 51, 2 (var. γερόντιον), l'assemblée des vieillards, le sénat (γέρων).

γεροντικῶς, adv. en vieillard, AR. Vesp. 1127; PLUT. M. 639 b.

γερόντιο, mauv. prononciat. par un Scythe de γερόντιον, AR. Th. 1212.

γερόντιον, ου (τό) 1 petit vieillard, HPC. 1276, 38; Xén. An. 6, 3, 22; AR. Nub. 788, etc. || 2 v. γεροντικός (γέρων).

γερόντο-γράφιο [ἄ] mauv. prononciat. par un Scythe de *γερόντο-γράφιον, petite vieille, AR. Th. 1199 (sel. Dind. γερόντο γράδιο) (γέρων, dim. de γράς).

γερόντο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [ἴκα] qui enseigne un vieillard, PLAT. Euthyd. 272 c (γέρων, δ.).

γερόντο-μανία, ας (ή) [μά] folie de vieillard, titre d'une comédie d'Anaxandride, ARSTT. Rhet. 3, 2, 3; ATH. 570 d (γέρων, μ.).

Γερόντων λιμήν (ὁ) le port des Vieillards, à Chios, EL. N. A. 12, 30 (γέρων).

γερούσια, ας (ή) 1 assemblée des anciens ou sénat, à Sparte, DÉM. 489, 19; ARSTT. Pol. 2, 9, 22; etc.; en Phrygie, EUR. Rhes. 401; à Carthage, ARSTT. Pol. 9, 11, 3; à Rome, PLUT. M. 789 f; en parl. des Anciens d'Israël, SPT. Ex. 3, 16, 18, etc. || 2 ambassade (cf. la forme et le sens de πρεσβεία), EUR. Rhes. 936 (att. pour γεροντία, v. ce mot; cf. γερωία).

γερούσιαστής, οὔ (ὁ) sénateur, POL. 7, 9, 1 (*γερούσιάζω, de γεροῖ-σία).

γερούσιος, α, ὄν, qui concerne

les vieillards : γ. οἶνος, IL. 4, 259; OD. 13, 8, vin d'honneur qu'on versait aux vieillards, c. à d. aux chefs; γ. ὄρκος, IL. 22, 119, serment que prononçaient les vieillards, c. à d. les chefs (γέρων).

Γέρροι, v. Γέρρος.

γέρρον, ου (τό) objet tressé avec de l'osier, particul. : 1 bouclier d'osier, à l'usage des Perses, HDT. 7, 61; 9, 61, etc.; XÉN. Cyr. 1, 2, 9; 2, 1, 9, etc.; PLUT. Arist. 17; etc., ou des Thraces, PLUT. Emil. 32 || 2 c. γερροχελώνη, POL. 8, 5, 2; ARR. An. 1, 21, 10, etc. DH. 6, 92 || 3 mantelet de siège (lat. vinea) DH. 8, 5, 2 || 4 abri, avec des cerceaux d'osier, pour les voitures, STR. 197, 294 || 5 plur. τὰ γ. sorte d'auvent pour abriter les vendeurs au marché, DÉM. 284, 24 ou barrières sur l'agora à Athènes, les jours de vote, DÉM. 1375, 20 || 6 sorte de poteau, PHÉRÉCR. EUP. (SUID.) || 7 javelot, flèche, trait, ALCM. fr. 132 || 8 membre viril, EPICH. (Orig. inconnue).

Γέρρος, ου (ὁ) Gerros : 1 fl. de la Sarmatie d'Europe, HDT. 4, 19 || 2 contrée riveraine de ce fleuve, HDT. 4, 53; Γέρροι, HDT. 4, 71, m. sign.

γερροφόρος, ο, ου, qui porte un bouclier d'osier; οἱ γ. soldats armés d'un bouclier d'osier, XÉN. An. 1, 8, 9; PLAT. Lach. 191 c (γέρρον, φέρω).

γερροχελώνη, ης (ἡ) tortue-abri, abri formé par les boucliers dans la manœuvre de la tortue, PHIL. BYZ. 96, 99, 100 (γέρρον, χ.).

γέρυνος, ου (ὁ) [ῶ] c. γύρινος, NIC. Th. 620; AL. 576.

γερῶια, ας (ἡ) lac. c. γερουσία, AR. Lys. 980 (corr. p. γερωχία).

γέρων, ουτος (ὁ) I subst. 1 vieillard, IL. 1, 26; OD. 3, 226, etc.; ESCHL. Ag. 584; SOPH. Ant. 281, etc. || 2 p. suite, avec idée de dignité, οἱ γέροντες, dans Hom. les vieillards, les anciens, les chefs qui formaient le conseil du roi, IL. 2, 53; 4, 344; OD. 2, 14, etc.; postér. les sénateurs, à Sparte, HDT. 1, 65; 6, 57; PLAT. Leg. 692 a; ARSTT. Pol. 2, 6, 17, etc.; dans les autres Etats doriens, à Elis, ARSTT. Pol. 5, 6, 11; en Crète, ibid. 2, 10, 6; etc. || 3 quenouille, parce que le haut de l'instrument figurait une tête de vieillard, PHÉRÉCR. (POLL. 7, 73) || II adj. 1 ancien, vieux, en parl. de choses; qqf. au neutre : γέρον σάκος, OD. 22, 184, vieux bouclier; γέρον γράμμα, ESCHL. fr. 305, écrit ancien; de même au plur. γέροντα βουλευεῖν, SOPH. fr. 682, méditer des projets déjà anciens; d'ord. au masc. γ. λόγος, ESCHL. Ag. 750, parole ancienne; γ. φόνος, ESCHL. Ch. 805, meurtre ancien; γ. οἶνος, EUB. (ATH. 28 f) vieux vin; γ. πέπλος, THCR. 7, 17, vieux manteau; en parl. d'animaux; γ. ἵππος, SOPH. El. 25, cheval vieilli; οἱ γέροντες τῶν ἰχθύων, τῶν ἐλάφων, ARSTT. H. A. 8, 30, 6; 9, 5, 5, ceux des poissons, des cerfs qui sont devenus vieux || 2 en parl. de deux pers. le plus âgé de deux : Ἀντίγονος ὁ γ. PLUT. Pelop. 2, Antigone l'ancien || Voc. γέρον, OD. 4, 485; THCR. 25, 43, etc. (Cf. γραῦς, γῆρας, sscr. g'uran, vieillard).

γερῶν, v. γέρας.

γερωχία, v. γερῶια.

Γεσάται, ὦν (οἱ) c. Γαισάται, PLUT. Marc. 3.

Γέσκων, ὠνος (ὁ) Giskôn, Carthaginois, POL. 1, 66, etc.; PLUT. Tim. 30, 34, etc.

Γέσιος, ου (ὁ) Gessios, h. ANTH. 7, 681, 688; Jos. etc.

Γέται, ὦν (οἱ) v. Γέτης.

Γετανία, ας (ἡ) = lat. Getania, n. de f. rom. PLUT. Lyc. c. Num. 3, etc.

Γέτας, α (ὁ) = lat. Geta, Gêta, empereur romain, APP. HON DC.

Γέτης, ου (ὁ) plur. οἱ Γέται, les Gètes, pple thrace, voisin de l'Isler, HDT. 4, 93; THCR. 2, 96, etc.; au sg. THÉM. Or. 11, 146; 13, 166 || Gen. épq. et ion. ANTH. 6, 332; HDT. 5, 3. Dat. pl. ion. Γέτησι, HDT. 4, 96.

Γετικός, ἡ, ὄν, des Gètes, du pays des Gètes, EL. N. A. 15, 24; ARR. TACT. 44, 1; ἡ Γετική (s. e. γῆ), le pays des Gètes, LUC. Icar. 16; SCYMN. 740 (Γέται).

Γεῦδης (ὁ) Geudis, fl. d'Asie Mineure, NONN. 11, 37, etc.

γευθμός, ου (ὁ) c. γεῦσις, NIC. AL. 399.

γεῦμα, ατος (τό) 1 goût (d'un aliment, d'une chose qqconque) AR. Ach. 187; ARSTT. H. A. 1, 6, 8; etc. || 2 ce qu'on goûte, aliment, HPC. Acut. 385 || 3 action de goûter, EUR. Cycl. 150; PLUT. (γεύω).

γεύμεθα, v. γεύω.

γεῦσις, εως (ἡ) 1 action de goûter à, dégustation, PLUT. etc. || 2 le sens du goût, ARSTT. Nic. 3, 10, 8, etc. || 3 goût (d'une chose), saveur, GEOP. 5, 7, 3; 7, 15, 4 || 4 ce qu'on goûte, aliment, SPT. Sap. 16, 2 (γεύω).

Γευσιστράτη, ης (ἡ) [ἄ] Geusistratè, f. AR. Eccl. 49 (γεύομαι, στρατός).

γευστέον, vb. de γεύω, PLAT. Rsp. 537 a.

γευστήριον, ου (τό) petite tasse à déguster, AR. fr. 285; PHÉRÉCR. (ATH. 481 c) (γεύω).

γεύστης, ου (ὁ) qui goûte (à qqe ch.) NAZ. 3, 659 a Migne (γεύομαι).

γευστικός, ἡ, ὄν, apte à goûter; τὸ γ. αἰσθητήριον, ARSTT. An. 2, 10, 5; ou ἡ γ. δύναμις, A. APHR. le sens du goût (γεύω).

γευστός, ἡ, ὄν, dont on peut goûter, ARSTT. Rhet. 1, 11, 5; An. 2, 10, 3, etc. (vb. de γεύω).

γεύω (seul. prés., f. γεύσω, ao. ἔγευσα) faire goûter à : τινά τινος PLAT. Rsp. 537 a, faire goûter qqn à qqe ch.; fig. τι, HDT. 7, 46, faire goûter à qqe ch.; τινά τι, EUR. Cycl. 149; EUB. (ATH. 28 f); THPP. COM. (PLUT. Lys. 13), ou τινά τινος, ALEX. (ATH. 123 e); ANAXIPP. (ATH. 404), PLUT. Lyc. c. Num. 1, faire goûter qqn à qqe ch. (à la liberté, etc.) || Moy. (γεύομαι, impf. ἔγεύομην, f. γεύσομαι, ao. ἔγευσάμην, pf. γέγευμαι) goûter : 1 au pr., gén. OD. 17, 413; PLAT. Rsp. 559 d, etc.; acc. ANTH. 6, 120 || 2 fig. faire l'expérience de, tâter de : δουρὸς ἀκωχῆς, IL. 21, 60; ὄιστοῦ, OD. 21, 98; χειρῶν, OD. 20, 181, goûter, c. à d. tâter de la pointe d'une lance, d'un javelot, de la main (d'un adversaire); γευσόμεθ' ἀλλήλων ἐγχείαις, IL. 20, 258, nous nous tâterons mutuellement de nos lances; γ. πόνων, PD. N. 6, 25; μόχθων, SOPH. Tr. 1101; πένθους, EUR. Alc. 1069, faire l'expérience des peines, des épreuves, de la

douleur; ἀρχῆς, HDT. 4, 147, goûter de la souveraineté, goûter les douceurs du pouvoir; ἐλευθερίας, HDT. 6, 5, goûter les douceurs de la liberté; τῶν νόμων, PLAT. Leg. 752 c, tâter des lois, c. à d. en faire l'expérience || 3 p. euphém. p. manger : ἀλλήλων ἐγέγευντο, THCR. 2, 70, ils s'étaient entre-mangés || Moy. prés. 1 pl. poét. γεύμεθα, p. contract. p. γεύομεθα, THCR. 14, 51. Ao. subj. 3 sg. épq. γεύσεται p. γεύσεται (sel. d'autres, fut.) IL. 21, 61; 1 pl. γευσόμεθα, p. γευσώμεθα (sel. d'autres, fut.) IL. 20, 258; opt. 3 pl. ion. et poét. γεύσαιατο (p. γεύσαιντο) HDT. 2, 47. Pf. part. γεγευμένος au sens moy. ESCHL. fr. 238; EUR. Hipp. 663; PLAT. etc. (R. Γυσ goûter; cf. lat. gustus).

γέφυρα, ας (ἡ) [ῶ, mais v. ci-dessous] I chaussée, IL. 5, 88; fig. πόντου γ. PD. N. 6, 40 (cf. I. 3, 38), chaussée sur la mer, en parl. de l'isthme de Corinthe; p. anal. espace entre deux armées, sorte de chaussée ou de champ de bataille entre elles, IL. 4, 371; 11, 160, etc. (touj. au plur.) || II postér. 1 pont : γέφυραν ζευγνύειν, HDT. 4, 97, relier par un pont (les deux rives d'un fleuve), jeter un pont; γέφυραν λῦειν, XÉN. An. 2, 4, 17, rompre un pont || 2 p. anal. tunnel, PHILSTR. 33 || Postér. [ῶ] ANTH. App. 223; cf. δῖφουρα et βέφυρα (Orig. sémitique).

Γεφυραῖοι, ὦν (οἱ) les habitants de Géphyra (Γέφυρα), anc. n. de Tanagra, HDT. 5, 55, 57, 61; au sg. ORACL. (DL. 6, 33).

γεφυρίζω [ῶ] (seul. prés.) assaillir de plaisanteries grossières, comme faisaient les oisifs sur le pont, pendant les mystères d'Eleusis, PLUT. Syll. 6 et 13 (γέφυρα).

γεφύριον, ου (τό) [ῶ] petit pont, EL. V. H. 8, 14 (γέφυρα).

γεφυρισμός, οῦ (ὁ) [ῶ] plaisanterie grossière, raillerie injurieuse, STR. 400 (γεφυρίζω).

γεφυριστής, οῦ (ὁ) [ῶ] railleur injurieux ou grossier, PLUT. Syll. 2 (γεφυρίζω).

γεφυροποιέω-ω [ῶ] construire un pont, POL. 3, 64, 1 (γεφυροποιός).

γεφυροποιός, οῦ (ὁ) [ῶ] = lat. pontifex, primit. constructeur de ponts, PLUT. Num. 9 (γέφυρα, ποιέω).

Γέφυρος, ου (ὁ) [ῶ] Géphyros, h. A. Rh. 1, 1402 (γέφυρα).

γεφυρώ-ω, f. ὠσω [ῶ] 1 dans Hom. couvrir d'une chaussée : γ. χέλευθον, IL. 15, 357, rendre le chemin praticable par une chaussée, frayer un chemin; γεφύρωσε (ποταμόν) ἡ πτελεή, IL. 21, 245, l'orme s'étendit sur le fleuve comme une chaussée || 2 après Hom. jeter un pont sur : ποταμόν, HDT. 7, 24; HON 7, 1, 13 (cf. HDT. 7, 36; PLAT. Criti. 115 c) jeter un pont sur un fleuve; ποταμόν πλοίοις γ. POL. 3, 66, 6, jeter un pont de bateaux sur un fleuve; τοῖς ποταμίοις πλοίοις τὴν διάβασιν γ. POL. 3, 66, 6, rendre la traversée possible en faisant un pont avec les embarcations du fleuve; γ. τὰ δύσπορα, LUC. Demon. 1, rendre praticables les passages difficiles; γ. νεκροῖς, LUC. D. mort. 12, 2, faire un pont de cadavres; fig. νόστον τινὶ γ. PD. I. 7, 51, faire un pont, c. à d. rendre le retour possible à qqn; au pass. être rendu accessible au moyen d'un

pont. Hdt. 7, 36 (ao. 3 sg. ἐγεφυρώθη); Pct. 16, 29, 11 (part. prés. γεφυρούμενον) (γέφυρα).

γεφύρωμα, ατος (τό) [ῥ] c. γέφυρα, Jos. B. J. 3, 7, 28 (γεφυρώω).

γεφύρωσις, εως (ή) [ῥ] action de munir d'un pont, Str. 59; Arr. An. 5, 7, 3 (γεφυρώω).

γεφυρωτής, ου (ό) [ῥ] constructeur d'un pont, Plut. Luc. 26 (γεφυρώω).

γεωγραφέω-ω, f. ήσω [ᾱ] faire une description de la terre, Arstt. Mund. 3, 13; τὰ γεωγραφούμενα, Ath. 657 f, description géographique (γεωγραφος).

γεωγραφία, ας (ή) [ᾱφ] 1 description de la terre, DL. || 2 carte géographique, Plut. Thes. 1, au plur. (γεωγράφος).

γεωγραφικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne la description de la terre, de géographie, géographique, Str. 2, 7, etc.; τὰ γεωγραφικά, Str. 67, etc.; Ath. 121 a, traité de géographie, titre de l'ouvrage de Strabon (γεωγράφος).

γεωγραφικῶς [ᾱ] adv. géographiquement, Str. 94.

γεωγράφος, ου (ό) [ᾱ] qui décrit la terre; ό γ. Gr. le Géographe, c. à d. Strabon (γῆ, γράφω).

γεωδαισία, ας (ή) partage ou sectionnement de la terre, géodésie, p. opp. à la géométrie, Arstt. Metaph. 2, 2, 26 (γῆ, δαίω).

γεώδης, ης, ες : 1 semblable à de la terre, terreux, Plat. Phæd. 81 c || 2 tout en terre, terreux, en parl. d'un sol gras, joint à ἀλιθος, Xén. An. 6, 4, 5, etc.; τὸ γ. Arstt. G. A. 3, 2, 17, etc. nature terreuse || Cp. γεωδέστερος, Arstt. G. A. 3, 1, 31, etc.; sup. γεωδέστατος, Th. H. P. 5, 9, 1 (γῆ, -ωδης).

γεωλοφία, ας (ή) colline de terre, colline, Str. 242; Anth. 6, 98 (γεώλοφος).

γεώ-λοφος, ος, ον, dont le sommet est de terre (montagne), c. à d. non boisé, Str. 755; subst. ό γεώλοφος, Xén. Cyr. 3, 3, 28 (var. γήλοφος); Pol. 1, 75, 4; ou τὸ γεώλοφον, Thcr. 1, 13, 5, 101, colline de terre, colline (γῆ, λόφος).

γεωμετρέω-ω, f. ήσω : 1 mesurer la terre, être arpenteur ou géomètre, Plat. Theæt. 162 e, Men. 85 e; Arstt. etc. || 2 mesurer, en gén. Pd. (Plat. Theæt. 173 e); Xén. Conv. 6, 8; Pol. 9, 20, etc. (γεωμέτρης).

γεωμέτρης, ου (ό) géomètre, arpenteur, Xén. Mem. 4, 2, 10; Plat. Theæt. 143 b, etc. (γῆ, μετρέω).

γεωμετρία, ας (ή) arpentage, géométrie, Luc. Nigr. 2; au plur. Plat. Men. 76 a || — Ion. γεωμετρία, Hdt. 2, 109; dat. pl. -ίησι, Man. 4, 129 (γεωμέτρης).

γεωμετρικός, ή, όν : 1 qui concerne l'arpentage ou la géométrie, Plat. Asp. 546 c; Arstt. Nic. 5, 7; etc.; ή γεωμετρική (s. e. τέχνη) Plat. Gorg. 450 d; Nicom. (Ath. 291 b) la géométrie; τὰ γεωμετρικά, Arstt. Pol. 3, 11, 12, les matières qui sont du domaine de la géométrie || 2 ό γ. versé dans la géométrie, habile géomètre, Plat. Asp. 511 d; Plut. Marc. 17; M. 579 b (γεωμέτρης).

γεωμετρικῶς, adv. d'une manière géométrique, Arstt. Top. 8, 11, 3; Str.

94; Cic. Att. 12, 5; Plut. M. 643 b; 931 c.

γεω-μική, ής, ες [ῖ] mêlé de terre, Str. 571; Plut. M. 893 b (γῆ, μίγνυμι).

γεωμορεω-ω, cultiver la terre, Alexandr. (Eus. P. E. 427 d) (γεωμόςρος).

γεωμορία, ας (ή) 1 portion de terre, Opp. C. 4, 430; Nic. Al. 10 || 2 culture de la terre, Alcphr. 1, 4, etc.; d'ou moisson, Anth. 6, 258 || — Ion. ή, Opp. Nic. ll. cc. (γεωμόςρος).

γεωμορικός, ή, όν, qui concerne le partage des terres; γ. νόμος, DH. 10, 39, loi agraire (γεωμόςρος).

γεω-μόςρος, ου (ό, ή) I subst. 1 celui qui obtient une part de terres, d'ou possesseur de terres, Plat. Leg. 843 b; part. à Athènes, οι γεωμόροι, la classe des cultivateurs (riches ou pauvres), p. opp. aux εὐπατρίδαι et aux δημιουργοί, Plat. Leg. 737 e; Arstt. fr. 346 (cf. Poll. 8, 111 et Plut. Thes. 25); dans les Etats doriens (Argos, colonies siciliennes), où la fortune consistait en biens-fonds, les cultivateurs, c. à d. les nobles, les riches, Hdt. 7, 155; Eschl. Suppl. 613; Eum. 890; Thc. 8, 21; etc. || 2 à Rome, οι γ. decemvirs préposés au partage des terres (lat. decemviri agris dividendis), DH. 9, 52 || II adj. γ. βοῦς, A. Rh. 1, 1214, bœuf qui fend la terre, qui laboure || — Dor. γεμορος [ᾱ] = *γημόςρος, Hdt. Eschl. ll. cc. (γῆ, μέιρομαι).

γεω-νόμος, ου (ό) qui distribue des terres, DC. 38, 5, etc. (γῆ, νέμω).

γεωπέδιον, ou γεώ-πεδον, ου (τό) ion. c. γήπεδον, Hdt. 7, 28.

γεώ-πείνης, ου, adj. m. pauvre en terres, Hdt. 2, 6; 8, 111; Arstt. 1, 191 (γῆ, πένομαι).

γεωπονέω-ω, travailler à la terre, Phil. 2, 457, 16, etc. (γεωπόνος; cf. *γηπονέω).

*γεωπονία, scul. ion. γεωπονίη, ης (ή) travail de la terre, agriculture, Phoc. 161 (γεωπόνος; cf. γεηπονία).

γεωπονικός, ή, όν, qui concerne le travail de la terre; τὰ γεωπονικά, les Géoponiques, titre d'un recueil de Traités d'agriculture et d'horticulture compilés par Cassianus Bassus (γεωπόνος).

γεω-πόνος, ου (ό) celui qui travaille à la terre, cultivateur, agriculteur, Anth. 6, 72; 7, 175, 281; 9, 742; Phil. 1, 212, etc. (γῆ, πένομαι; cf. γεηπόνος et *γηπόνος).

γεωργέω-ω, f. ήσω : I travailler la terre, d'ou : 1 abs. être cultivateur, laboureur ou fermier, abs. Xén. OEc. 14, 2; Plat. Leg. 805 e; Euthyphr. 4 c; And. 12, 28; Lys. Dém. etc. || 2 tr. cultiver, labourer : γῆν, Plat. Theag. 121 b, etc.; νήσους Thc. 3, 88, etc.; χώραν, Hdn 6, 4, 11, cultiver la terre, des îles, un pays; p. ext. cultiver une plante : γ. ἐλαίαν, οἶνον, Geop. 9, 2, 6; 6, 7, 2, cultiver l'olivier, la vigne; γεωργούμενα φυτά, Arstt. Probl. 10, 45, plantes cultivées || 3 p. ext. en parl. d'un fleuve, entretenir, féconder, fertiliser (une terre), Hld. 2, 28; Philstr. 781, 944 || 4 en parl. d'un pays, produire (du vin, de l'huile) DC. 49, 36 || II fig. cultiver : τέχνην, Hld. 5, 7, un art; φιλίαν, Plut. M. 776 b, l'amitié; γ. ἐκ πινος, Dém. 442, 6, tirer profit de qqe ch., vivre de qqe ch. (γεωργός).

γεωργία, ας (ή) 1 culture de la terre, agriculture, Plat. Phil. 56 b, Conv. 186 e, etc.; avec un rég. γ. Χερρονήσου, Thc. 1, 11; χώρας, Plat. Soph. 219 a, action de cultiver la Chersonèse, une contrée; τὰ κατὰ γεωργίαν, Philstr. 674, ce qui concerne l'agriculture; γ. φιλία, Arstt. Pol. 1, 11, 2, culture d'une terre nue, c. à d. non plantée d'arbres, p. opp. à γ. πεφυτευμένη || 2 au plur. terre cultivée, ferme (cf. franc. une culture), Isocr. 146 a; Arstt. H. A. 6, 37; joint à πόλεις et à φυτά, Luc. Prom. 14; ἐν γεωργίαις, Plat. Leg. 806 d, dans les champs; qgf. en ce sens au sg. Dém. 872, 11 (γεωργός).

γεωργικός, ή, όν : I qui concerne l'agriculture, d'agriculture ou d'agriculteur : σχεύη γ. Ar. Pax 552, 590, instruments d'agriculture; γ. βίος, Plat. Phædr. 248 e, vie agricole; νόμοι γ. Plat. Leg. 842 e, lois agricoles; βιβλίον γ. Plut. Catoma. 25, traité d'agriculture; en parl. de pers. λεῶς γ. Ar. Pax 920, les gens de la campagne, les paysans; subst. ή γεωργική (s. e. τέχνη) Plat. Leg. 889 b, Phædr. 276 b; Arstt. Pol. 1, 8, l'agriculture; τὰ γεωργικά, terres cultivées, Chrysipp. (Plut. M. 1044 d), ou traité sur l'agriculture, Ath. 549 d || II en parl. de pers. 1 expert en agriculture, Xén. Mem. 1, 1, 7, etc.; Plat. Gorg. 490 e; Arstt. Pol. 4, 3, 2; subst. ό γ. habile agriculteur, bon fermier, Plat. Ap. 20 b || 2 amateur d'agriculture, Plut. M. 268 b || Sup. γεωργικώτατος, Xén. l. c. (γεωργός).

γεωργικῶς, adv. comme en agriculture, Clém. 325.

γεώργιον, ου (τό) 1 champ cultivé, verger, bien de campagne, ferme, Théag. (Sch.-Pd. N. 3, 21); Str. 671; DH. 1, 37; Spt. Gen. 26, 14; Prov. 24, 5; Sir. 27, 6, etc. || 2 fruit, récolte, Spt. Prov. 24, 5 (γεωργός).

Γεώργιος, ου (ό) Géorgios (Georges) h. Plat. Ep. 17; Anth. 8, 154; A. Pl. 312 (γεωργός).

γεωργίτης, ου (ό) [ῖ] c. γεωργός, Rhét. (W. 7, 45).

γε-ωργός, ός, όν : I adj. qui travaille la terre, en parl. d'un bœuf Ar. Ach. 1036; γ. ὄχλος, DH. 10, 54, la foule des paysans || II subst. cultivateur : 1 propr. cultivateur, laboureur, en gén. : γ. γῆς, Spt. Gen. 9, 20, celui qui cultive le sol, cultivateur; abs. Hdt. 4, 18; Ar. Pax 296; Plat. Phædr. 276 b; particul. propriétaire rural, fermier, Arstt. Pol. 4, 12, 3 || 2 p. ext. vigneron, El. N. A. 7, 28; ou jardinier, Philstr. 78 (γῆ, ἔργον).

γεωργώδης, ης, ες, de cultivateur, rustique, Plut. M. 8 b (γεωργός -ωδης).

γεωρυχέω-ω [ῥ] (seul. prés.) 1 creuser la terre, ouvrir une mine, Hdt. 4, 200; El. N. A. 16, 15 || 2 extraire d'une mine, acc. Clém. 242 (γεώρυχος).

γεωρυχία, ας (ή) [ῥ] action de creuser la terre, El. N. A. 6, 43 (γεώρυχος).

γε-ώρυχος, ος, ον [ῥ] qui creuse la terre, Str. 144 (γῆ, ὀρύσσω).

γεώργημα, ατος (τό) terre cultivée, Plat. Leg. 674 c, au plur. (γεωργέω).

γεωργήσιμος, ος, ον, propre à être cultivé, Arstt. Probl. 20, 12, 4; Pol. 1, 6, 4; 1, 56, 4 (γεωργέω).

γεωργία, ας (ή) 1 culture de la terre, agriculture, Plat. Phil. 56 b, Conv. 186 e, etc.; avec un rég. γ. Χερρονήσου, Thc. 1, 11; χώρας, Plat. Soph. 219 a, action de cultiver la Chersonèse, une contrée; τὰ κατὰ γεωργίαν, Philstr. 674, ce qui concerne l'agriculture; γ. φιλία, Arstt. Pol. 1, 11, 2, culture d'une terre nue, c. à d. non plantée d'arbres, p. opp. à γ. πεφυτευμένη || 2 au plur. terre cultivée, ferme (cf. franc. une culture), Isocr. 146 a; Arstt. H. A. 6, 37; joint à πόλεις et à φυτά, Luc. Prom. 14; ἐν γεωργίαις, Plat. Leg. 806 d, dans les champs; qgf. en ce sens au sg. Dém. 872, 11 (γεωργός).

γεωργικός, ή, όν : I qui concerne l'agriculture, d'agriculture ou d'agriculteur : σχεύη γ. Ar. Pax 552, 590, instruments d'agriculture; γ. βίος, Plat. Phædr. 248 e, vie agricole; νόμοι γ. Plat. Leg. 842 e, lois agricoles; βιβλίον γ. Plut. Catoma. 25, traité d'agriculture; en parl. de pers. λεῶς γ. Ar. Pax 920, les gens de la campagne, les paysans; subst. ή γεωργική (s. e. τέχνη) Plat. Leg. 889 b, Phædr. 276 b; Arstt. Pol. 1, 8, l'agriculture; τὰ γεωργικά, terres cultivées, Chrysipp. (Plut. M. 1044 d), ou traité sur l'agriculture, Ath. 549 d || II en parl. de pers. 1 expert en agriculture, Xén. Mem. 1, 1, 7, etc.; Plat. Gorg. 490 e; Arstt. Pol. 4, 3, 2; subst. ό γ. habile agriculteur, bon fermier, Plat. Ap. 20 b || 2 amateur d'agriculture, Plut. M. 268 b || Sup. γεωργικώτατος, Xén. l. c. (γεωργός).

γεωργικῶς, adv. comme en agriculture, Clém. 325.

γεώργιον, ου (τό) 1 champ cultivé, verger, bien de campagne, ferme, Théag. (Sch.-Pd. N. 3, 21); Str. 671; DH. 1, 37; Spt. Gen. 26, 14; Prov. 24, 5; Sir. 27, 6, etc. || 2 fruit, récolte, Spt. Prov. 24, 5 (γεωργός).

Γεώργιος, ου (ό) Géorgios (Georges) h. Plat. Ep. 17; Anth. 8, 154; A. Pl. 312 (γεωργός).

γεωργίτης, ου (ό) [ῖ] c. γεωργός, Rhét. (W. 7, 45).

γε-ωργός, ός, όν : I adj. qui travaille la terre, en parl. d'un bœuf Ar. Ach. 1036; γ. ὄχλος, DH. 10, 54, la foule des paysans || II subst. cultivateur : 1 propr. cultivateur, laboureur, en gén. : γ. γῆς, Spt. Gen. 9, 20, celui qui cultive le sol, cultivateur; abs. Hdt. 4, 18; Ar. Pax 296; Plat. Phædr. 276 b; particul. propriétaire rural, fermier, Arstt. Pol. 4, 12, 3 || 2 p. ext. vigneron, El. N. A. 7, 28; ou jardinier, Philstr. 78 (γῆ, ἔργον).

γεωργώδης, ης, ες, de cultivateur, rustique, Plut. M. 8 b (γεωργός -ωδης).

γεωρυχέω-ω [ῥ] (seul. prés.) 1 creuser la terre, ouvrir une mine, Hdt. 4, 200; El. N. A. 16, 15 || 2 extraire d'une mine, acc. Clém. 242 (γεώρυχος).

γεωρυχία, ας (ή) [ῥ] action de creuser la terre, El. N. A. 6, 43 (γεώρυχος).

γε-ώρυχος, ος, ον [ῥ] qui creuse la terre, Str. 144 (γῆ, ὀρύσσω).

γεωτομία, ας (ή) action de fendre la terre, *particul.* labourage, MAX. π.κ.499 (γεωτόμος).

γεω-τόμος, ος, ον, qui fend la terre, d'où qui cultive ou laboure, ANTH. 10, 101 (γῆ, τέμνω).

***γεω-τραγία, seul. ion. -ίη, ης (ή)** [ἄγ] action de manger de la terre, HPC. 513, 19 (γῆ, τραγεῖν).

γεωφάνειον ou γεωφάνιον, ου (τό) [ἄ] lieu, à Samos, d'où l'on tirait une sorte d'ocre, DIN. (HARP.); POLL. 7, 99, etc. (γεωφανής).

γεω-φανής, ής, ές [ἄ] semblable à de la terre, ARCHIG. (ORIB. 2, 156 B. — Dar.); τὰ γεωφανῆ, TH. Lap. 61, terre jaune ou sorte d'ocre, qu'on trouvait à Samos (γῆ, φαίνω).

γεω-χαρής, ής, ές [ἄ] qui aime la terre, en parl. de plantes rampantes, JUL. 175 d (γῆ, χαίρω).

γῆ, ής (ή) I terre: 1 comme corps dans l'espace, PLAT. Phæd. 97 d; p. opp. au ciel, EUR. Med. 56; LUC. Alex. 54; *particul.* p. opp. au soleil et aux astres, IL. 19, 259; PLAT. Leg. 886 a || 2 p. opp. aux autres éléments (air, eau et feu), PLAT. Prot. 320 d, Leg. 889 b, etc.; ARSTT. Metaph. 1, 8, 2, etc.; *particul.* dans la locut γῆν καὶ ὕδωρ αἰτεῖν, HDT. 5, 17, etc. Lycop. 156, 43, ou διδόναι, HDT. 5, 18, demander ou remettre la terre et l'eau, en parl. de conquérants, ou de peuples qui se soumettent || 3 p. opp. à la mer: κατὰ γῆν, THC. 1, 18, par terre; p. opp. à νηυσί, THC. 1, 18, etc.; κατὰ γῆς στέλλεσθαι, XÉN. An. 5, 6, 5, aborder à terre || 3 p. opp. aux enfers: ἐπὶ γῆς, SOPH. O. R. 416; sur terre, p. opp. à νέρθε; κατὰ γῆς, ESCHL. Ch. 377, etc.; SOPH. O. C. 1775, etc.; κάτω γῆς, SOPH. O. R. 968; νέρθε γῆς, Ξενοφ. γῆς, TRAG. etc. sous la terre, dans les enfers || II terre, comme habitation de l'homme; ensemble de la terre, monde, univers: ποῦ γῆς; SOPH. O. R. 108; Tr. 236; avec mouv. ποῦ γᾶς (dor.); SOPH. O. R. 1309; Ph. 1211; dans quelle partie de la terre? || III partie de la terre, pays, contrée: γῆν πρὸ γῆς, ESCHL. Pr. 682; AR. Ach. 235, de terre en terre, de pays en pays; καὶ γῆν καὶ πόλιν, ESCHL. Eum. 993, et la contrée et la ville; γῆ μελάμφυλλος, SOPH. O. C. 482, région couverte de sombre feuillage, c. à d. boisée; cf. LUC. Alex. 46; CIC. Att. 14, 10; ἡ ἡμετέρα γῆ, ou simpl. ἡ ἡμετέρα, ATT. notre pays; Eccl. ἡ ἁγία γῆ, SPT. Sap. 12, 3; 2 Macc. 1, 7, la Terre sainte, c. à d. la Palestine; dans les Trag. qqf. syn. de πόλις, le territoire voisin de la ville et la ville elle-même, en parl. de Troie, EUR. Tr. 868, etc. || IV terre, comme élément producteur: τὰ ἐκ τῆς γῆς φύόμενα, XÉN. Mem. 4, 3, 10, les productions nées de la terre; τὴν γῆν ἐργάζεσθαι, PLAT. Rsp. 420 e, travailler la terre; p. suite, bien de terre, campagne, ferme, LYS. 906 fin; DÉM. 946, 6 || V terre, poussière, en parl. d'un mort, SOPH. El. 244 || VI terre, minéral, GAL. 13, 246 || Plur. et duel rares: plur. nomin. γαῖ, ARSTT. Probl. 23, 29; acc. γᾶς, STR. 126; duel gén. γαῖν, ESCHL. Pers. 736. — Poét. non contracté: γέα, d'où nomin. pl. γεαί, ANTH. 9, 430; gén. γεῶν, HDT. 4, 198 (p. -έων).

— Dor. γᾶ, SOPH. O. R. 480, 4309; Ph. 1211, etc.; EUR. Hipp. 672; Or. 1519, etc.; cf. PD. THCR. etc. — Epq. γαῖα, αἶα (v. ces mots) (contract. de γέα, de la R. Γα, engendrer; cf. sscr. gāus, terre).

Γῆ, ής (ή) la Terre, personnif. comme divinité, HÉS. Th. 117; SOPH. O. C. 40; EUR. Ion 989; PLAT. Tim. 40 e, etc.; dans les invocations, qqf. joint à d'autres n. de divinités: ὦ Ζεῦ τε καὶ Γῆ, ESCHL. Sept. 69, ô Zeus, ô Terre! Γῆ τε καὶ Ἑρμῆ, ESCHL. Pers. 629, ô Terre, ô Hermès! ὦ Γῆ καὶ Ἥλιε, LUC. Per. 4, ô Terre, ô Hélios! etc. || Dor. Γᾶ, ESCHL. Pers. 640, etc.; SOPH. Ph. 392, etc.

γῆ-δοσκον, ου (τό) c. σκόροδον, Diosc. 2, 182.

γῆ-γενέτης, ου (ό) c. le suiv. EUR. Ph. 130; Ion 1465 || Dor. acc. sg. γηγενέταν, TIMOTH. (PLUT. M. 177 b).

γῆ-γενής, ής, ές: I adj. né de la terre, d'où: 1 issu de la terre (plante, XÉNARQ. dans ATH. 60 f et 63 f; feu, STR. 628); d'où, p. allus. aux géants, gigantesque, AR. Ran. 825; en parl. des premiers hommes (cf. αὐτόχθων), HDT. 8, 55; ESCHL. Suppl. 250; PLAT. Pol. 269 b, etc.; ou des Thébains, TRAG. (ARSTT. Poet. 16, 2) || 2 fait de terre, LUC. Lex. 7 || 3 qui est d'origine terrestre, p. opp. à Ὀλύμπιοι, PLAT. Leg. 727 e || II subst. οἱ Γηγενεῖς, les Fils de la terre, c. à d. les Titans et les Géants, BATR. 7; AR. Av. 824; ARSTT. Poet. 16; ANTH. 14, 148, etc.; au sg. en parl. d'Erechthée, ARSTT. Pol. 2, 8; ironiq. οἱ γηγενεῖς, les fils de la Terre, c. à d. les philosophes, à cause de leur impiété, AR. Nub. 853 || Sup. γηγενέστατος, PROCL. Parm. 763 e (γῆ, γεν- de γίνομαι).

Γῆδαιρα, v. Γάδαιρα.

γῆδιον, ου (τό) petit bien de terre, petit domaine, AR. Pax 570; ARSTT. Pol. 6, 5, 8; avec μικρόν, XÉN. Cyr. 8, 3, 38 (dim. de γῆ).

γῆθαλέος, α, ου [ἄ] joyeux, ANDROM. (GAL. 13, 876) (γηθέω).

γῆθεν, adv. de terre, ESCHL. Sept. 247; Eum. 904; SOPH. O. C. 1591 (γῆ, -θεν).

Γῆθεύς (ό) Gèthée, litt. le joyeux, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 (γηθέω).

γηθέω-ω (f. ήσω, ao. ἐγήθησα, pf. γέγηθα) se réjouir, abs. IL. 6, 212; γ. φρένα, IL. 8, 559, etc.; OD. 6, 106; γ. κατὰ θυμόν, IL. 13, 416; γ. θυμῷ, IL. 7, 189; etc. se réjouir dans son cœur; γ. ἐπὶ τινι, SOPH. El. 1231; DÉM. 332, 8; ou τι, IL. 8, 377; 9, 77; ou τινι, HÉS. Sc. 116, se réjouir de qqe ch.; avec un part. γῆθησεν ἰδών, IL. 1, 330; OD. 12, 88, etc. il se réjouit à cette vue; γέγηθας ζῶν, SOPH. Ph. 1021, tu te réjouis de vivre; avec un part. joint au rég. νῶϊ γηθήσει προφανείσα (duel; sel. d'autres, -φανέντε), IL. 8, 377, il se réjouira de nous voir toutes deux apparaître; Ἀχιλλῆος κῆρ γηθεῖ φόνον Ἀχαιῶν δερκομένων (pour δερκομένου), IL. 14, 140, le cœur d'Achille se réjouit en voyant le carnage des Grecs; avec ὅτι, IL. 17, 567; OD. 21, 414; ou οὐνεκα, OD. 18, 281, se réjouir de ce que, etc.; rar. avec un suj. de chose: γῆθησε ἦτορ, OD. 7, 269 (cf. ci-dessus κῆρ γηθεῖ), son cœur se réjouit; participe γεγηθώς, au sens de χαίρων, ayant sujet de se réjouir, c. à d. sans avoir rien à craindre, impu-

nément, SOPH. O. R. 368 (cf. χαίρων) || Dor. Prés. ind. 3 sg. dor. γαθεῖ [ἄ] THCR. 1, 54; part. pl. fém. dor. γαθεῦσαι [ἄ] THCR. 9, 36. Impf. epq. ἐγήθειον, IL. 7, 127, 214; ANTH. 2, 164; Q. SM. 2, 630; 4, 17; ou γήθειον, Q. SM. 1, 72, etc.; A. RH. 1, 436; impf. dor. ἐγάθειον [ἄ] ANTH. 7, 425. Fut. γηθήσω, IL. 8, 378; 13, 416, etc. Ao. d'ord. sans augm. 3 sg. γήθησε, IL. 10, 190; 17, 567; HÉS. Th. 173; THGN. 10; etc.; dor. γάθησε [ἄ] PD. P. 4, 122; 3 pl. γήθησαν, IL. 24, 321; OD. 15, 165; ORP. H. 3, 565; Q. SM. 7, 173; postér. avec augm. 3 sg. ἐγήθησεν, A. RH. 3, 925. Pf. γέγηθα, au sens d'un prés. en poésie et en prose att. IL. 8, 559; OD. 6, 106; SOPH. Ph. 1021; EUR. Hec. 279; Hipp. 631, etc.; AR. Eq. 1317; PLAT. Leg. 671 b, 931 d; Phædr. 251 d, etc.; rar. au sens d'un pf. 3 sg. dor. γέγαθε [ἄ] PD. N. 3, 33. Pl. q. pf. ἐγεγήθειν, ESCHL. Pr. 157 conj. (ms. ἐπεγήθει); epq. γεγήθειν, IL. 11, 682; 13, 494; 3 sg. dor. γεγάθει [ἄ] EPICH. 75 (pour *γαφθέω, de la R. Γαφ, Γαυ se réjouir; cf. γήθω).

γῆθος, εος-ους (τό) joie, PLUT. Ages. 29; LUC. Am. 9, etc. (Cf. le préc.).

γηθοσύνη, ης (ή) [ῶ] joie, plaisir, IL. 21, 390; au plur. HH. Cer. 437 || Dor. Dat. pl. epq. γηθοσύνησι, A. RH. 2, 878; 4, 620 (γηθόσυνος).

γηθόσυνος, η ου ος, ον [ῶ] joyeux, content, IL. 7, 122, etc.; OD. 11, 540; τινι, IL. 13, 82; OD. 2, 16, de qqe ch.; γηθόσυνος κῆρ, IL. 4, 272, 326; 18, 557, joyeux dans son cœur || Dor. Fém. γηθόσυνος, ANTH. 6, 235 (γῆθος).

γηθοσύνας [ῶ] adv. avec joie, HPC. Ep. 1285, 46; NAZ. 2, 42, etc.

γηθυλλίς, ίδος (ή) petit poireau, NIC. AL. 431; EPANÉT. (ATH. 371 e); etc. || Dor. γαθ- [ἄ] EPICH. (ATH. 371 e) (dim. du suiv.).

γῆθυον, ου (τό) sorte de poireau, AR. fr. 122; PHRYN. COM. etc.

γῆθω (seul. prés.) c. γηθέω, ORPH. (v. ci-dessus) || Moy. γῆθομαι (seul. prés.) m. sign. ANTH. ORP. etc. || Dor. Act. ind. 3 sg. γῆθει, ORPH. H. 78, 10; part. γῆθων, ORPH. H. 16, 10; 75, 4; fém. γῆθουσα, ORPH. H. 49, 7, etc. Moy. ind. 3 pl. γῆθονται, SEXT. 567 Bkk.; part. γηθόμενος, ANTH. 6, 261, ORP. H. 2, 262, etc.

γῆῖνος, η, ου: 1 fait de terre, en parl. de briques, XÉN. An. 7, 8, 14; de murs, PLAT. Leg. 778 d || 2 fait d'éléments terreux, qui tire son origine de la terre, ARSTT. Metaph. 8, 7, 5 || 3 p. suite, terrestre, périssable, PLAT. Pol. 272 d; Phædr. 246 c (γῆ).

γῆῖος, ος, ον, terrestre, ANTH. App. 39 (γῆ).

γῆῖτης, par contract. γῆτης, ου (ό) cultivateur, SOPH. Tr. 32 (γῆ).

γῆ-λεχής, ής, ές, qui couche sur la terre, CALL. Del. 286 (γῆ, λέχος).

γῆ-λόφος, ος, ον, qui s'élève en colline, GEOP. 3, 1, 9; 5, 2, 15; subst. ὁ γ. colline, XÉN. An. 1, 5, 8; 4, 4, 1; PLAT. Criti. 113 b (γῆ, λόφος).

γῆμασθαι, v. γαμέω.

***γῆμόρος, seul. dor. γαμόρος, v. γεωμόρος**

γῆ-οχέω (seul. part. prés. dat. sg. γηοχέοντι) posséder une terre ou des terres, HDT. 7, 190 (ion. p. *γηουχέω, de γῆ, ἔχω).

γῆ-πάτταλος, ου (ό) [τᾶ] litt. clou ou cheville en terre, n. com. d'une

sorte de raifort ou de rave, Luc. Lex. 2 (γῆ, π.).

γῆ-πεδον, ου (τὸ) fonds de terre, PLAT. Leg. 741 b; ARSTT. Pol. 2, 5, 2; particul. fonds de terre appartenant à une maison, jardin, ΠΙΡΥΝ. (Bkk. 32, 1) (γῆ, -πεδον; cf. δάπεδον).

* γῆ-πετής, seul. dor. γαπετής, ἤς, ἐς [ᾱ] tombé à terre, EUR. Ph. 668 (γῆ, πετ- de πίπτω).

* γῆπονέω-ῶ, seul. dor. γαπονέω-ῶ [ᾱ] (seul. prés.) travailler la terre, cultiver, EUR. Rhés. 75 (γῆπόνος).

γῆπονία, ας (ῆ) c. γεωπονία, THÉM. 422, 29, etc.; HLD. 10, 6 (γῆπόνος).

γῆπόνος, ου (ῶ) c. γεωπόνος, THÉM. 423, 17; HLD. 5, 22 || ➔ Dor. γαπόνος [ᾱ] EUR. Suppl. 420 (γῆ, πένομαι).

* γῆ-ποτος, seul. dor. γά-ποτος, ος, ου [ᾱ] qui doit être bu par la terre (liquide, libation, etc.) ESCHL. Pers. 621; Ch. 97, 164 (γῆ, πίνω).

γῆραιός, ἄ, ὄν, vieux, âgé, HÉS. O. 376; Pd. P. 4, 157; EUR. Alc. 60; HDT. 3, 64, etc.; XÉN. Ages. 11, 15; PLAT. Conv. 179 e; en parl. de choses (cœur, esprit), ESCHL. Suppl. 606 || ➔ Fém. γῆραιός, ANT. 125, 25 (γῆρας; cf. γεραιός).

γῆραλέος, α, ου [ᾱ] c. le préc. Pd. P. 4, 121; ESCHL. Pers. 171; CRAT. (Bkk. 371); en parl. de choses, ANTH. 5, 129; 9, 242.

γῆράναι, v. γῆράσχω.

γῆρανοίς, εως (ῆ) action de vieillir, ARSTT. Metaph. 10, 9, 3; etc. (* γῆραίνω, de γῆρας; cf. γῆράσχω).

γῆράντεσσι, v. γῆράσχω.

γῆραός, ὅς, ὄν [ᾱ] c. γῆραιός, ANTH. App. 147.

γῆρας, v. γῆράσχω.

γῆρας, gén. αος-ως, dat. αἰ-α, acc. ας (τὸ) 1 vieillesse, IL. 5, 153, etc. Od. 2, 16, etc.; ἐν τῷ γῆρα, PLAT. Resp. 329 c; ἐπὶ γῆρω, AR. Eq. 524, dans la vieillesse; fig. οὐκ ἔστι γῆρας τοῦδε τοῦ μιάσματος, ESCHL. Sept. 682, même avec le temps cette souillure ne s'affaiblit pas || 2 vieille peau dont se dépouillent les serpents, ARSTT. H. A. 5, 17, 10; 8, 17, 11; fig. AR. Pax 336, Lys. 670 || ➔ Gén. p. l. γήραος, IL. 22, 60; 24, 487; Od. 15, 246; Pd. O. 8, 91. Dat. poét. γήραι, IL. 3, 150; 19, 336; Od. 11, 136; 23, 283; 24, 233 (Cf. γέρων; v. * γῆρος).

γῆράσχω (seul. prés., impf. et ao. 2 inf. γῆράναι et part. γῆράς) vieillir, IL. 2, 663, etc.; TRAG. ATT.; en parl. de fruits, mûrir, Od. 7, 120; en parl. de choses, s'affaiblir, EUR. H. f. 1223 (reconnaissance), MÉN. (Com. fr. 4, 209); en parl. du temps, ESCHL. Pr. 981 || Moy. (prés. γῆράσχομαι) m. sign. HÉS. fr. 163 Göttil. || ➔ Pres. ind. Od. 7, 120; ATT. (SOPH. O. R. 872; XÉN. Vect. 1, 4, etc.); inf. épq. γῆρασκέμεν, Od. 4, 210. Impf. 3 sg. poét. γῆρασκε, IL. 17, 325. Ao. 2 ind. 3 sg. γῆρα, IL. 7, 148; Od. 14, 67; inf. γῆράναι [ᾱ] (sel. d'autres γῆράναι, c. d'un ao. 1 * ἐγήρανα [ᾱ]), ESCHL. Ch. 908; SOPH. O. C. 870; part. γῆράς, IL. 17, 197 (cf. ἀποδράς de ἀποδιδράσχω); d'où dat. pl. γῆράντεσσι, HÉS. O. 138. Autre part. ao. 2 γῆρεῖς, -έντος, XÉNOPHAN. (EM.) (γῆρας).

γῆράω-ῶ (impf. ἐγήρων, f. γῆράσω [ᾱ] et γῆράσομαι [ᾱ], ao. ἐγήρασα [ῶ], pf. γεγήρακα [ῶ]) 1 intr. vieillir, XÉN. Cyr. 4, 1, 15; ARSTT. Nic. 5, 8,

3; PLUT. M. 944 b, etc.; au pf. γεγήρακα, avoir vieilli, être vieux, SOPH. O. C. 727; EUR. Ion 1392; ARSTT. Pol. 7, 16, 16 || 2 tr. (à l'ao. ἐγήρασα) faire vieillir, ESCHL. Suppl. 894; ANTH. 6, 94 || Moy. réc. (seul. prés.) γῆράομαι-ῶμαι, EPICT. (ΣΤΟΒ. Fl. 9, 58) (γῆρας).

Γῆρεια, Gèreia, v. de l'Inde, NOXN. 26, 52.

γῆρειον, ου (τὸ) aigrette de certaines plantes défléuries (lat. pappus) ARAT. 924; Nic. Al. 126.

γῆροδοσκεω-ῶ, prendre soin d'un vieillard, particul. de ses parents dans leur vieillesse, EUR. Med. 1033; Alc. 663; MÉN. Monosl. 270; au pass. être soigné dans sa vieillesse, AR. Ach. 678 (γῆροδοσκός).

γῆροδοσκία, ας (ῆ) soins qu'on prend d'un vieillard, particul. de ses parents dans leur vieillesse, ALEX. (Poll. 2, 14, ms. γῆροδοσκεῖα); PLUT. M. 111e (γῆροδοσκός).

γῆρο-δοσκός, ὅς, ὄν: 1 qui prend soin d'un vieillard, particul. de ses parents dans leur vieillesse, SOPH. Aj. 570; EUR. Suppl. 923; γ. χάριτες, DH. 8, 47, reconnaissance qu'on témoigne à des parents âgés en prenant soin d'eux || 2 qui concerne les soins à des parents âgés: γ. ἐλπίδες, DH. 8, 51, espérance qu'ont des parents d'être soignés dans leur vieillesse par leurs enfants (γῆρας, βόσχω).

γῆροκομέω-ῶ, c. γῆροδοσκέω, CALL. Ep. 53; Luc. Tox. 22; avec un acc. EL. N. A. 10, 16 (γῆροκόμος).

γῆροκομία, ας (ῆ) c. γῆροδοσκία, PLUT. Cato ma. 5; M. 583 c; Jos. A. J. 5, 9, 4.

γῆροκομικός, ῆ, ὄν, qui concerne les soins qu'on prend d'un vieillard, GAL. 6, 146.

γῆρο-κόμος, ος, ὄν, qui prend soin de la vieillesse, HÉS. Th. 605; OPP. II. 5, 85; ALCPHR. 3, 16, etc. (γῆρας, -κομέω).

* γῆρος (τὸ) seul. gén. γήρους, SPT. 3 Reg. 14, 4; dat. γήρει, SPT. Gen. 15, 15; 1 Paral. 29, 28; Ps. 91, 14; Sir. 8, 6, forme réc. c. γῆρας.

γῆροτροφέω-ῶ, f. ἤσω, c. γῆροδοσκέω, ls. 1, 17; PLAT. Menex. 248 d; au pass. Lys. 133 fin.; ISOCH. 305 e || ➔ Ful. moy. au sens pass. 3 pl. γῆροτροφῆσονται, DÉM. 1399, 17 (γῆροτρόφος).

γῆροτροφία, ας (ῆ) c. γῆροδοσκία, PLUT. M. 579 e; NAZ. 4, 78 a Migne (γῆροτρόφος).

γῆρο-τρόφος, ος, ὄν: 1 c. γῆροδοσκός 1, EUR. Alc. 668; Lgs 3, 9 || 2 c. γῆροδοσκός 2, Pd. (PLAT. Resp. 331 a; PLUT. M. 477 b) (γῆρας, τρέφω).

γῆρο-φορέω-ῶ (seul. prés.) litt. porter (les parents) âgés, en parl. de l'halcyon qui porte ses parents devenus trop vieux pour voler, PLUT. M. 983 b (γῆρας, -φορος de φέρω).

* γῆρυ-γόννη, seul. dor. γῆρυγόνα, ας [ῶ] adj. f., qui fait entendre des sons, en parl. de l'écho, THCR. Syr. 6 (γῆρυς, γίγνομαι).

γῆρυμα, ατος (τὸ) [ῶ] son, voix, ESCHL. Eum. 569; au plur. en parl. de cris d'animau r, PLUT. M. 973 a; joint à φωναί, PLUT. M. 975 a (γῆρύω).

Γῆρυόνειος, α, ου [ῶ] de Gèryôn, ARSTT. Mir. 133; PHILSTR. V. Ap. 5, 5 (Γῆρυών).

Γῆρυονεύς, ῆος, ῆϊ, ῆ (ὀ) c. Γῆ-

ρυών, HÉS. Th. 287, 303, 982; NOXN. 25, 236; Q. SM. 6, 249.

Γῆρυονῆς, ἴδος (ῆ) Gèryonède ou Aventures de Gèryôn, poème de Stésichore, PAUS. 8, 3, 2; ATH. 346 f (Γῆρυών).

Γῆρυόνης, ου, ion. -εω (ὀ) c. Γῆρυών, HDT. 4, 8; ARSTT. Probl. 109, 48.

γῆρυς, υος (ῆ) 1 voix, IL. 4, 437; SOPH. O. R. 186; EUR. Alc. 969; en prose, PLUT. M. 397 c || 2 particul. langage, EUR. Rhés. 294 (Cf. γῆρύω).

Γῆρυτάδης (ὀ) Gèryladès, litt. le Brailard, titre d'une comédie d'Aristophane, AR. fr. 9 (γῆρύω).

γῆρύω [ῶ] (seul. prés. impf. et ao. ἐγήρυσα [ῶ]) 1 faire résonner: ὅπα, AR. Pax 805, faire entendre une voix; εὖχος, Pd. N. 6, 60, célébrer la gloire, γλυκύ τι γ. Pd. N. 3, 31, faire entendre un doux chant || 2 particul. chanter, célébrer: ἀεθλα, Pd. O. 1, 3, κλέος, Pd. P. 5, 72, les combats, la gloire (de qqn) || Moy. γῆρύομαι [ῶ] (f. γῆρύσομαι [ῶ], ao. ἐγήρυσαμην [ῶ] et ἐγήρύσθην [ῶ]) 1 faire entendre: αὐδήν, ESCHL. Suppl. 460, une voix; φθέγμα, EUR. Hipp. 1074, une parole || 2 particul. chanter: τι, HÉS. O. 258, qqe ch.; αἶσαν, Pd. I. 1, 34, la destinée (de qqn); abs. HH. Merc. 426; γ. τινί, THCR. 1, 136, chanter contre un rival, disputer à un rival le prix du chant, en parl. d'oiseaux || ➔ Act. (rad. dor. γᾱρ-): prés. dor. γάρω, Pd. N. 6, 60; inf. γαρύμεν, Pd. N. 3, 33, et γαρύεν, Pd. O. 1, 3; P. 5, 72, Bgk. Impf. dor. γάρυον, Pd. P. 4, 94. — Moy. dor. γαρ'ομαι, THCR. 9, 7. Impf. 3 sg. γῆρύετο [ῶ] HH. 3, 426. Fut. γῆρύσομαι, EUR. Hipp. 213; ANTH. 12, 137; dor. γαρύσομαι, Pd. I. 1, 34. Ao. ind. 2 sg. ἐγήρύσω, EUR. El. 1327; opt. 3 pl. dor. γαρύσαιντο, THCR. I. c.; inf. γῆρύσασθαι, ORPH. L. 60; A. RH. 2, 845. Ao. pass. au sens act. ἐγήρύσθην, ESCHL. Suppl. 460. — Prés. [ῶ] HH. 3, 426; HÉS. O. 260; Pd. O. 13, 50; [ῶ] ESCHL. Pr. 78; ORPH. Arg. 434, 1275; ANTH. 7, 201; THCR. 8, 77. Pour la quantité de v. à l'ao. pass. et de υσ, v. ci-dessus (R. Γαρ, résonner; cf. γῆρυς, lat. garrio et gallus).

Γῆρυών, ὄνος (ὀ) [ῶ] Gèryôn (Gèryon), géant à trois corps, Pd. I. 1, 15; etc.; ESCHL. Ag. 870, etc.

γῆρω, v. γῆρας.

γῆτειον, ου (τὸ) att. c. γῆθιον, AR. Eq. 675, etc.

γῆτης, v. γῆτης.

γῆτιον, ου (τὸ) c. γῆτειον, ALEX. (Poll. 6, 66).

* γῆτομέω-ῶ, seul. dor. γατομέω [ᾱ] fendre la terre (pour ouvrir une mine), A. RH. 2, 1006; Lyc. 268, 1396 (* γῆτόμος).

* γῆ-τόμος, seul. dor. γατόμος, ος, ου [ᾱ] qui fend la terre (pour le travail des champs), ESCHL. fr. 184; ὁ γ. ANTH. 6, 95, le cultivateur (γῆ, τέμνω).

γῆφαγέω-ῶ [ᾱ] mange de la terre, ARSTT. (EM. 222, 9) (γῆφάγος).

γῆ-φάγος, ος, ου [ᾱ] qui mange de la terre, CALL. fr. 18 (γῆ, φαγεῖν).

γῆ-χυτον, ου (τὸ) terre végétale, litt. fusible, c. à d. molle, non pierreuse, GAL. Gloss. p. 452 (γῆ, χέω).

γίγαντιος, α, ου [ῆ] de géant, Luc. Philops. 23; ANTH. 9, 708 (γίγας).

γίγαντια, ας (ῆ) [γῆ] la guerre des Géants, PHILSTR. 518 (γίγας).

γίγαντιαίος, α, ον [γῖ] c. γιγάντειος, Es. 380 Cor.

Γιγαντιάς, άδος (ή) la Gigantiade ou les Aventures des Géants, poème de Dionysios, E. Byz. v° Δωδώνη (γίγας).

γίγαντιάω-ω [γῖ] (seul. prés.) être semblable aux géants, Poët. (Suid.) (γίγας).

γίγαντικός, ή, όν, c. γιγάντειος, Plut. M. 360 e.

γιγάντιος, α, ον [γῖ] c. γιγάντειος, Orig. 1, 1169 c.

γίγαντ-ολέτης, ου (ό) [ῖ] destructeur des Géants (Zeus. Luc. Philopatr. 4; Bacchus, Anth. 9, 524; Apollon, ibid. 525) (γίγας, όλε- d'όλλυμι).

γίγαντ-ολετις, ιδος (ή) fém. c. le préc. Luc. Philopatr. 8.

γίγαντ-ολέτωρ, ορος (ό) c. γίγαντ-ολέτης, Luc. Tim. 4.

γίγαντο-μαχία, ας (ή) [γῖ μά] combat ou guerre des Géants, Plat. Rsp. 378 c; Soph. 246 a; Plut. Ant. 60, etc. (γίγας, μάχη).

γίγαντό-ραιστος, ος, ον [ῖ] quitterasse les géants, Lyc. 63 (γίγας, ράϊω).

γίγαντο-φόνος, ος, ον [ῖ] meurtrier des géants, Eur. H. f. 1191; Nonn. 1, 516 (γίγας, φεν- de πεφνεῖν).

γίγαντο-φόντις, ιδος (ή) [ῖδ] c. le préc. Corn. 29.

γίγαντώδης, ης, ες [ῖ] de géant, gigantesque, Spt. Sir. 23, 4; Phil. 2, 117 (γίγας, -ωδης).

γίγαρτον, ου (τό) [ῖ] 1 pépin de raisin, Ar. Pax 634; Th. C. P. 5, 5, 1, etc. || 2 au plur. marc de raisin, Geop. 6, 11, 3.

Γιγαρτώ, οός (ή) [ῖ] Gigartō, bacchante, Nonn. 21, 77, etc. (γίγαρτον).

γίγαρτώδης, ης, ες [ῖ] semblable à un pépin de raisin, Th. H. P. 3, 17, 6 (γίγαρτον, -ωδης).

Γίγας, αντος (ό) [ῖ] d'ord. au plur. les Géants, race d'hommes sauvages, énormes, et qui furent détruits par Zeus, Od. 7, 59, 206; 10, 120; fils de Gaea (v. Γαῖα), sel. Hés. Th. 185; postér. au sg. en parl. de Capanée, Eschl. Sept. 423; d'Encélade, Q. Sm. 14, 584; d'Orion, Nonn. 13, 98; de Typhon, Nonn. 1, 415, etc.; p. ext. grand, fort, violent, en parl. du vent, Eschl. Ag. 692 || Dat. pl. Γίγασιν [ᾱ] Od. 10, 120; et Γιγάντεσσιν, Od. 7, 59, 206; P. N. 101. — [γῖ] Sib. 1, 93; 2, 276 (R. Γα engendrer, avec redoubl.; cf. γίγνομαι).

γίγγιδιον, ου (τό) sorte de petite rave (daucus gicingidium L.) Diosc. 2, 167; Gal. 6, 364 e; 13, 166; etc. (dim. du suiv.).

γίγγις, ιδος (ή) rave, A. Tr. 8, 140; 9, 323, 326.

γίγγλυμο-ειδής, ής, ες, semblable à une charnière, Hec. 751 c (γίγγλυμος, είδος).

γίγγλυμοειδώς, adv. en forme de charnière, Gal. 4, 10; Oris. p. 153, 28.

γίγγλυμος, ου, mieux que γίγγλυμός, ος (ό) I charnière, Héron Aut. 263 || II p. anal. 1 articulation des membres, Hec. 411, 12; Arstt. An. 3, 10, 9 || 2 emboiture d'une cuirasse, Xén. Eq. 12, 6.

γίγγλυμόω-ω, emboîter comme une charnière, d'ou au pass. s'emboîter comme une charnière, Hec. Art. 810 a (γίγγλυμος).

γίγγλυμώδης, ης, ες, c. γίγγλυμοειδής, Arstt. H. A. 4, 4, 22.

γίγγλυμωτός, ή, όν, emboîté à l'aide de gonds ou de charnières, Philon Byz. 91 (γίγγλυμώ).

γίγγράϊνος, ος, ον, semblable à la flûte γίγγρας, Ath. 174 f.

γίγγραντός, ή, όν, joué sur la flûte γίγγρας, Axion. (Ath. 175 b) (*γίγγραϊνω, de γίγγρας).

γίγγρας, ου (ό) 1 petite flûte phénicienne, sorte de fifre au son nasillard et plaintif, Com. (Ath. 174 f) || 2 air joué sur cette flûte, Ath. 618 c.

γίγγρος, ου (ό) c. le préc. Antiphan. et Amphic (Ath. 174 f).

Γίγρις, ιδος, ιν (ή) Gigis, f. Din. (Plut. Artax. 19).

Γίγλων (ό) Giglōn, h. Nonn. 26, 146.

γίγνομαι (imprf. έγιγνόμην, f. γενήσομαι, ao. 2 έγενόμην, pf. γέγονα et γεγένημαι) A propr. devenir, p. opp. à « être (είναι) », Plat. Phaed. 102 e, ou à « être immuable (τό κατὰ ταύτᾳ καὶ ὡσαύτως έχον) », Plat. Tim. 29 a || B p. suite : I naître, p. opp. à θανεῖν, Hés. O. 173, ou à ἀπόλλυσθαι, Plat. Parm. 163 d; particul. en parl. de pers. Eschl. Eum. 347; γ. έκ τινος, Il. 5, 548, etc. naître de qqn; d'ou au pf. être né : γεγονέναι έκ τινος, Hdt. 7, 11; Eur. I. A. 406, etc.; από τινος, Hdt. 8, 22; Xén. Cyr. 4, 1, 24; Plat. Soph. 265 c, etc.; rar. τινος, Eur. Hec. 380, de qqn; abs. νέον γεγαώς (v. ci-dessous), Od. 19, 400, nouveau-né; γεγονέναι καλώς, Isocr. 147 b; ou εὔ, Hdt. 3, 69, être de bonne naissance; κάλλιον, Hdt. 1, 146, être d'une naissance plus illustre; κακώς γεγονέναι, Ar. Eq. 218, être de basse origine; ὑπέρ τὰ στρατεύσιμα έτη γεγονώς, Xén. Cyr. 1, 2, 4, qui a dépassé l'âge du service militaire; d'ord. pour marquer l'âge, avec un n. de nombre cardinal : έτεα τρία καὶ δέκα γεγονώς, Hdt. 1, 119, âgé de treize ans; ἀμφὶ τὰ έκατάδεκα έτη γεγόμενος, Xén. Cyr. 1, 4, 16, âgé d'environ seize ans; rar. avec un n. de nombre ordinal : τέταρτον καὶ ὀγδοηχοστόν έτος γεγονώς, Luc. Macr. 22, âgé de 84 ans; pléonast. γ. από γενεάς, Xén. Cyr. 1, 2, 13, avoir tel âge en comptant depuis la naissance; — en parl. de plantes, Od. 9, 51; Xén. Mem. 2, 9, 4; 3, 6, 13; Arstt. Rhet. 2, 15 || II en parl. de choses, se produire, avoir lieu : 1 en parl. de phénomènes physiques : πνεῦμα γίγνεται, Thc. 2, 31, il s'élève du vent; ὡς ή ήμέρα έγένετο, Thc. 7, 81, lorsque le jour parut; ἅμα έφ' γιγνομένη, Thc. 4, 32, au point du jour; έως ἂν φώς γένηται, Plat. Prot. 311 a, jusqu'à ce que le jour ait paru || 2 en parl. du temps : ὡς τρίτη ήμέρη έγένετο, Hdt. 1, 113, lorsque le 3^e jour fut arrivé; πρίν έξ μήνας γεγονέναι, Plat. Prot. 320 a, avant que six mois se soient écoulés; χρόνου γεγομένου, DS. 20, 109, le temps s'étant écoulé || 3 en parl. d'événements : γίγνεται πόλεμος, μάχη, etc. Att. une guerre, un combat, a lieu; ή νόσος ήρξατο γίγνεσθαι, Thc. 2, 47, le mal commença de se manifester; ψήφισμα, κρίσις γίγνεται, Xén. Cyr. 2, 2, 21, un décret est publié, un jugement est rendu; πιστά γίγνεται, Xén. Cyr. 7, 4, 3, des promesses sont faites; γίγνονται ὅρκιοι, Dém. 390, 28, des serments sont prononcés; particul. en parl. de fêtes, de sacrifices : τὰ Όλύμπια γίγνεται, Xén. Hell. 7, 4, 28, on célèbre les fêtes d'Olympie; τὰ

ιερά καλά έγίγνετο, Xén. An. 6, 2, 9, le sacrifice s'accomplissait favorable; en génér. ὅσα γίγνεται (v. ci-dessous) επί χθονί, Od. 12, 191, tout ce qui arrive sur terre; abs. τὸ γιγνόμενον, Plat. Theæt. 161 b, ce qui se produit; τὸ γεγόμενον, Thc. 6, 54; ou τὰ γεγόμενα, Xén. Cyr. 3, 1, 9, ce qui s'est passé, l'événement, les faits, la réalité; τὰ γεγενημένα, Xén. An. 5, 10, 14, les événements accomplis, le passé; τὰ γεγονότα, m. sign. p. opp. à ὄντα et à μέλλοντα, Plat. Rsp. 392 d; à ὄντα et à έσόμενα, Plat. Leg. 896 a; τὸ γενησόμενον, Thc. 1, 138, ce qui arrivera, l'avenir; avec un rég. γίγνεται τι ὑπό τινος, Thc. 6, 88; Xén. An. 7, 1, 30; Plat. Theæt. 200 e; ou έκ τινος, Hdt. 1, 1; ou από τινος, Xén. An. 5, 6, 30; ou παρά τινος, Plat. Rsp. 614 a, qqe ch. arrive du fait de qqn; avec un dat. accompagné d'un partic. οὐκ ἂν έμοι γε έλπομένῳ τὰ γένοιτο, Od. 3, 228, non, je n'oserais espérer qu'une pareille chose arrive; ήδομένοισιν ήμῖν οἱ λόγοι γεγόνασι, Hdt. 9, 46, nous avons eu plaisir à entendre ces paroles; avec un inf. γίγνεται εὔρεῖν, Thgn. 639, il arrive qu'on trouve, il est possible de trouver; γένοιτό μοι λαβεῖν, Xén. Cyr. 6, 3, 11, puisse-t-il m'arriver, de prendre! avec ὥστε : έγένετο ὥστε avec la prop. inf. Xén. Hell. 5, 3, 10; γέγονεν ὥστε, Isocr. 124 a (cf. Xén. Cyr. 8, 2, 2), il arriva, il est arrivé que, etc.; abs. γένοιτο! qu'il en soit ainsi! traduct. de l'hébr. amen dans les Livres saints, Spt. Ps. 40, 14; Esai. 25, 1, etc. || 4 en parl. d'un résultat : ὁ γεγονώς αριθμός, Plat. Ap. 36 a, le total qui a été atteint; καρποὶ οἱ έξ ἀγέλων γιγνόμενοι, Xén. Cyr. 1, 1, 2, le produit qu'on retire des troupeaux; τὸ από τῶν αἰχμαλώτων γεγόμενον ἀργύριον, Xén. An. 5, 3, 4, l'argent qu'on retire de la rançon des prisonniers de guerre; οἱ γιγνόμενοι δασμοί, Xén. An. 1, 1, 8, le produit des impôts || 5 en parl. d'une conséquence, avoir son effet, s'accomplir : γεγομένης τῆς απειλῆς, Dém. 24, 141. Bail.-Sauppe, la menace ayant été proférée || III de venir (par suite d'un changement) : 1 avec un attrib. πρίν ὅτι οἱσι χάρμα γενέσθαι, Il. 6, 82, avant que (les fuyards) ne deviennent la risée (de l'ennemi); αἱ κέν τι φόως Δαναοῖσι γένηαι, Il. 8, 282, si tu pouvais devenir la joie (c. à d. le salut) des Grecs; avec un adj. : έκ πλουσίου πένης γεγονώς, Xén. An. 7, 7, 28, devenu pauvre de riche qu'il était; πάντα γιγνόμενος, Od. 4, 417, prenant toutes les formes (litt. devenant tout), en parl. de Protée; παντοῖος γινόμενος (v. ci-dessous), avec μή et l'inf. Hdt. 3, 124, s'efforçant par tous les moyens d'empêcher que; avec un pron. τι γένωμαι; Eschl. Sept. 297; τί γενώμεθα; Thcr. 15, 51, que deviendrai-je? que deviendrons-nous? οὐκ έχοντες ὅ τι γένωνται, Thc. 2, 52, ne sachant que devenir; rar. avec le pron. au masc. οὐδ' έχω τίς ἂν γενοίμην (dor.), Eschl. Pr. 904, et je ne sais que devenir; avec un adv. εὔ, καλώς, κακώς μοι γίγνεται, Hdt. 1, 8; Xén. An. 1, 7, 5, etc. cela va bien, mal pour moi; avec un nom : κωλυτής γ. τινος, Thc. 3, 23, je mets obstacle à qqe ch.; avec un part. μή προδοῦς

ἡμᾶς γένη, SOPH. *Aj.* 589, ne va pas nous trahir; μή ἀπαρνηθεὶς γίγνη, PLAT. *Soph.* 217 c, ne va pas nier; cf. γίγνομαι ἔξαρκος, ἐμπόδων, ἐκπόδων, etc. (v. ces mots) || 2 avec un rég. au gén. partitif ou collectif: γ. τῶν βασιλῆων δικαστέων, HDT. 5, 25, devenir l'un des juges royaux; γεραιτέρων γ. XÉN. *Cyr.* 1, 2, 15, entrer dans la classe des vieillards; τῆς βουλῆς γ. DC. 36, 11, devenir membre du sénat; au gén. possessif: γ. αὐτοῦ, SOPH. *O.C.* 660, devenir son maître; p. suite, être le maître de ses propres actions, PLAT. *Phædr.* 250 a; DÉM. 42, 11 (cf. ἐντὸς αὐτοῦ γ. HDT. 1, 119; ἐν αὐτῷ γ. XÉN. *An.* 1, 5, 17, m. sign.); ἡ νίκη γίγνεται τινος, XÉN. *Hell.* 4, 3, 20, la victoire se déclare pour qqn; en parl. de choses: αἱ τριχίδες εἰ γενοῖσθ' ἐκατὸν τοῦδολοῦ, AR. *Eq.* 662, si les sardines en venaient à coûter une obole le cent; ὁ σῖτος ἐγένετο ἐκκαίδεκα δραχμῶν, DÉM. le blé vint au prix de 16 drachmes; — avec une prép. γίγνεσθαι ἀπό ου ἐκ δείπνου, HDT. 2, 78, etc. quitter le souper, avoir soupé; γ. ἐξ ὀφθαλμῶν τινι. HDT. 5, 24, disparaître de la vue de qqn; γίγνεσθαι ἐξ ἀνθρώπων, PAUS. 4, 26, 6, disparaître d'entre les hommes, mourir; γ. ἐν πολέμῳ, THC. 1, 78, s'engager ou être engagé dans une guerre; ἐν καιρῷ γ. XÉN. *Hell.* 4, 3, 2, être opportun; δι' ἐχθρας γ. τινι, AR. *Ran.* 1412, devenir l'ennemi de qqn; γ. ἐπ' ἐλπίδος, PLUT. *Sol.* 14, concevoir une espérance; καθ' ἐν γ. THC. 3, 10, se réunir ou se concerter pour une action commune; καθ' αὐτοῦς γ. DÉM. 145, 11, être réduit à l'isolement, à ses propres ressources; γ. μετὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 8, 7, 27, ou σύν τινι, XÉN. *Ag.* 2, 13, être du côté ou du parti de qqn; γίγνεσθαι ἐπὶ τόπῳ, XÉN. *An.* 3, 4, 49, ou πρὸς τόπῳ, PLAT. *Phæd.* 118 a, se trouver dans un lieu ou près d'un lieu; γίγνεσθαι ὑπὸ τινι, être sous la dépendance de qqn, HDT. 7, 11; THC. 7, 64, ou sous la protection de qqn, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 34 || ➡ Syntaxe: 1 La 3^e pers. sg. des temps de γίγνομαι (γίγνεται, γίγνηται, ἐγένετο, etc.) se construit qqf. avec un suj. plur. à peu près avec la valeur impers. de notre construction: il y a trois jours, il arriva plusieurs voyageurs, etc.: καὶ γὰρ πᾶχνα καὶ χάλασαι καὶ ἐρυσσῖσαι... γίγνεται, PLAT. *Conv.* 188 b, et en effet les gelées, la grêle, la rouille, tout cela arrive, etc.; ἵνα γίγνηται ἀρχαὶ τε καὶ γάμοι, PLAT. *Rsp.* 363 a, afin qu'il trouve à remplir des charges, à conclure des mariages; ἐγένετο ἡμέραι ὀκτώ, NT. *Luc.* 9, 28, il se passa huit jours. — 2 Dans la traduct. des Livres saints, la formule καὶ ἐγένετο est qqf. suivie d'une propos. à un mode pers. au sens de « et il arriva que »: καὶ ἐγένετο μετὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας ἠνέψε Νῶε τὴν θυρίδα τῆς κιβωτοῦ, SPT. *Gen.* 8, 6, et il arriva qu'après 40 jours Noé ouvrit la porte de l'arche; de même καὶ ἐγενήθη, SPT. *Deut.* 2, 16; ou ἐγένετο δέ, NT. *Luc.* 5, 1; 6, 12; 9, 56; etc. — Formes: Prés. γίγνομαι, IL. 2, 468; OD. 2, 320; ATT. (ESCHL. *Pers.* 708; SOPH. *O.C.* 259; AR. *Eq.* 180; THC. 3, 42; etc.); en ion. et en grec commun à partir d'Aristote, d'ord. γίνομαι [i] HDT. 8, 60; etc. (sel. *Mær.* p. 108, γίγνομαι

ἀττικῶς, γίνομαι ἑλληνικῶς). Dans les inscript. att. seul. γίγνομαι de 445 à 292 av. J.C.; seul. γίνομαι, de 290 à 30 av. J.C.; sous l'empire, d'ord. γίνομαι, rar. γίγνομαι (v. Meisterh. p. 141, 20). — Impf. ἐγγιγνόμην, IL. 13, 86; ATT. (SOPH. *O.C.* 272; THC. 3, 12, etc.); poét. γιγνόμην, IL. 13, 684; ion. ἐγγιγνόμην [i] HDT. 8, 12, etc. — Fut. γενήσομαι, ESCHL. *Eum.* 66; SOPH. *Ph.* 1067; EUR. *Ion.* 981; THC. 6, 6, etc.; dor. γενησοῦμαι, LYSIS *Ep. ad Hpc.* p. 53. — Autre fut. à forme pass. 3 sg. γενηθήσεται, PLAT. *Parm.* 141 e dout. — Ao. 1 à forme pass. (dor. et ion.) ἐγενήθη, EPICH. (PHRYN. p. 108); ARCHYT. (GAL. p. 674); HPC. 1202 a, 1208 e; ANTH. 5, 63; postér. att. PHILÉM. (Com. fr. 4, 47), et chez les écriv. réc. POL. 2, 67; 5, 22; DL. 9, 7, 7. — Ao. 1 à forme moy. subj. 2 sg. γενήσῃ, EUR. *I.A.* 1172. — Ao. 2 1 sg. ἐγενόμην, IL. 15, 653; PD. *I.* 4, 14; HDT. 8, 6; ATT. (THC. 1, 74, etc.); dor. ἐγενόμην [ā] ESCHL. *Pers.* 934; ou γενόμην, PD. *N.* 6, 22; 2 sg. ion. γένεο, HÉS. *Th.* 657; épq. γένεο, IL. 5, 897; 3 sg. sync. ἐγέντο (p. ἐγένετο), HÉS. *Th.* 705; PD. *P.* 3, 87; THC. 1, 88, etc. ou γέντο, HÉS. *Th.* 199; EMPÉD. 207 Stein; MOSCH. 3, 29; A. RH. 4, 225; 3 pl. poét. γένοντο, IL. 11, 310; PHOC. 3, 1; AR. *Av.* 701; ion. ἐγενέατο, HDT. 2, 166 (mais ἐγένοντο sel. d'autres); impér. 2 sg. poét. γενεῦ, ANACR. 2, 9 Bgk; opt. 3 pl. épq., poét. et ion. γενοῖατο, IL. 2, 340; HDT. 1, 67; 2, 2; AR. *Eq.* 662. — Ao. itér. 3 sg. γενέσκειτο, OD. 11, 208. — Pf. γέγονα, IL. 19, 122; HDT. 1, 5; ATT. (ESCHL. *Sept.* 142; XÉN. *Cyr.* 1, 2, 13, etc.); d'ou pl. q. pf. 3 sg. ἐγεγόνει, XÉN. *Ag.* 2, 8; PLAT. *Charm.* 153, b, etc.; ion. ἐγεγόνει, HDT. 2, 2; 8, 27. — Pf. poét. γέγαα [γᾱ], d'ou indic. 2 pl. γεγάατε [ᾱ ᾱ] BATR. 143; 3 pl. γεγάασι [ᾱ ᾱ] IL. 4, 325; OD. 24, 84; HÉS. *O.* 108; etc.; ou γεγᾶσι, EMPÉD. 24; inf. épq. γεγάμεν, PD. *O.* 9, 110; part. épq. nomin. masc. γεγάως, MAN. 2, 421; fém. γεγαῦα, MAN. 3, 535; dat. neutre γεγαῶτι, MAN. 6, 246; acc. masc. γεγαῶτα, IL. 9, 456; OD. 4, 144; fém. γεγαῦαν, A. RH. 1, 719; plur. masc. γεγαῶτες, THC. 17, 25; MAN. 6, 694; fém. γεγαῦται, HH. 3, 552; acc. masc. γεγαῶτας, IL. 2, 866; LBYC. 16; duel γεγαῶτε, THC. 22, 176; formes contractes: sg. nomin. masc. γεγῶς, SOPH. *Aj.* 472; fém. γεγῶσα, EUR. *Andr.* 434; AR. *Lys.* 641, etc.; plur. γεγῶτες, EUR. *Med.* 558; -ῶτων, EUR. *Med.* 490; -ῶσι, EUR. *El.* 531; -ῶτας, SOPH. *fr.* 94, 4; duel γεγῶτε, EUR. *Hel.* 1685. — Pf. dor. inf. γεγάειν [ᾱ] p. *γεγακέναι, PD. *O.* 6, 49. — Pf. à forme pass. γεγένημαι (dans les inscript. att. à partir de 316 av. J.C., aussi usité que γέγονα, sans différence de sens; v. Meisterh. p. 155, 8), ESCHL. *Ch.* 379; EUR. *Cycl.* 637; AR. *Eq.* 764; THC. 4, 125; PLAT. *Rsp.* 411 c; dor. γεγένημαι [ā] PD. *O.* 6, 53. Pl. q. pf. 3 sg. ἐγεγένητο, THC. 7, 42; XÉN. *Hell.* 6, 5, 16, etc.; ou γεγένητο, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 24 (pour *γι-γένομαι, de la R. Γεν, naître; cf. γένος).

γιγνώσκω (impf. ἐγγιγνώσκον, f. γνῶσομαι, ao. 2 ἐγνων, pf. ἐγνωνκα, pl. q. pf. ἐγνώκειν; pass. f. γνωσθήσομαι, ao. ἐγνώσθην, pf. ἐγνώσμαι) I propr. apprendre à connaître, synonym. de ἐπιστήμην λαβεῖν, PLAT. *Theæt.*

209 e; p. opp. à δοξάζω, « avoir une opinion faite », PLAT. *Rsp.* 476 d; εὖ νύ τις αὐτὸν γνῶσεται, IL. 18, 270, (à sa vaillance et à ses coups) certes il apprendra à le connaître, en parl. d'Achille; οἷους γνῶσεσθε τοὺς ἀνθρώπους, XÉN. *An.* 1, 7, 4 (quand je songe) quels vous apprendrez à connaître ces hommes, c. à d. quelle opinion vous aurez d'eux, quand vous aurez appris à les connaître; prov. γνῶθι σεαυτόν, ARSTT. *Rhet.* 2, 21, etc. apprends à te connaître toi-même || II p. suite, se rendre compte, d'ou: 1 comprendre, reconnaître, distinct de εἰδέναι, « savoir »: ἴν' εἰδῆτε ὑμεῖς καὶ γνῶτε ὅτι, DÉM. 561, 12, afin que vous sachiez et que vous vous rendiez compte que, etc.; ἀσπίδι γιγνώσκων, IL. 5, 182, (le) reconnaissant à son bouclier; avec l'acc. γ. τὴν φωνήν, PLAT. *Prot.* 310 b, reconnaître la voix; γ. ἡμὲν θεὸν ἢ δὲ καὶ ἄνδρα, IL. 5, 128, discerner un dieu d'avec un homme; γ. ὄρνιθας, OD. 2, 159, connaître le vol des oiseaux, c. à d. en comprendre la signification; γιγνώσκω σε, SOPH. *Ph.* 1388, je te comprends, je te devine; ou le gén. γ. ἀλλήλων, OD. 23, 109, se reconnaître l'un l'autre; avec un acc. accompagné d'un part. ἐγνων μιν οἰωνὸν ἐόντα, OD. 15, 532, je reconnus que c'était un oiseau annonçant un présage; γνόντες οὐδεμίαν σφίσι τιμωρίαν οὔσαν, THC. 1, 25, quand ils se furent rendu compte qu'ils ne pouvaient attendre aucun secours; avec un part. en relat. avec un gén. s.-e.: ὡς γνῶ χωρόμενοιο, IL. 4, 357, lorsqu'il s'aperçut qu'il se fâchait; avec un part. en relat. avec le sujet: ἐπειδὴ γνῶσιν ἀπιστούμενοι, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 17, lorsqu'ils s'aperçoivent qu'on se défie d'eux; ἐγνωνκα ἡπατήμενη, SOPH. *Aj.* 807, j'ai compris que j'étais trompée; cf. XÉN. *Cyr.* 6, 3, 1; AR. *Eq.* 658; avec ὅτι, ESCHL. *Pr.* 104, etc.; XÉN. *Cyr.* 4, 2, 12, etc.; DÉM. 561, 12; etc.; ou ὡς, IL. 22, 10; OD. 21, 209; XÉN. *OEc.* 2, 8; AR. *Nub.* 1095, etc. se rendre compte que; avec εἰ: γνῶμεναι εἰ μιν φοβέουσι, IL. 21, 266, se rendre compte si les dieux sont à sa poursuite; avec un acc. suivi de ὅτι ou d'un relat. τοὺς Πέρσας γιγνώσκων ὅτι οὕτως ὠπλισμένοι εἰσίν, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 4, se rendant compte que les Perses sont ainsi armés; τῶν Σωκράτην γιγνώσκοντων οἶος ἦν, XÉN. *Mem.* 4, 8, 11, ceux qui savent bien ce qu'était Socrate (cf. IL. 5, 85; PLAT. *Rsp.* 466 c, etc.); avec un inf. ἵνα γνῶ τρέφειν, etc. SOPH. *Ant.* 1089, afin qu'il apprenne à prendre soin de, etc.; abs. être sensé, être raisonnable: ἐγnows ἄν, SOPH. *O.R.* 403, tu serais devenu raisonnable; παθόντα γνῶναι, comprendre ou être mis à la raison à ses dépens, HÉS. *O.* 218; PLAT. *Conv.* 222 b; πᾶς ὁ γιγνώσκων, PLAT. *Rsp.* 347 d, tout homme se rendant compte, c. à d. tout homme prudent; particul. dans le dialogue: ἐγνων, SOPH. *Aj.* 36, je comprends, je sais; ἐγnows, SOPH. *Tr.* 1221; EUR. *Andr.* 885, tu as compris, c. à d. tu as raison, tu dis bien || 2 p. suite, se faire une opinion, juger, penser, HDT. 9, 2; ATT.; p. opp. à οἶμαι « avoir une opinion réfléchie ou non »: εἴ τις οἶεται, οὐκ ὀρθῶς ἐγνωνκεν, DÉM. si qqn le pense, il ne juge

pas bien; ὁρθῶς γ. περί τινος, THC. 2, 22, juger droitement de qqe ch.; περί τῆς βοηθείας ταῦτα γινώσκω, DÉM. 14, 18, au sujet du secours, voilà ce que je pense; οὕτω γ. XÉN. An. 5, 9, 19, penser ainsi; τάναντία γ. XÉN. Hell. 2, 3, 38, penser le contraire || 3 en gén. prendre une décision, décider, résoudre: σὺ δ' αὐτὸς γνῶθι τίνα πέμπειν δοκεῖ, ESCHL. Sept. 650, mais décide toi-même qui tu crois devoir envoyer; avec une prop. inf. décider que, etc. HDT. 1, 74 et 78; THC. 1, 43; ISOCR. 361 d, etc.; ἐγνωσμένον ἐστὶ, LUC. Nigr. 3, c'est chose décidée; particul. en parl. de décisions judiciaires, politiques, etc.: κρίσις ἐγνωσμένη ὑπὸ τινος, ISOCR. 121 e, jugement rendu par qqn; cf. DÉM. 903, 11; χαλεπὸν τι γ. περί τινος, DH. 54, 7, prendre au sujet de qqn une décision rigoureuse || 4 connaître, avoir des relations intimes, CALL. Ep. 58, 3; PLUT. Alex. 21; NT. Luc. 1, 34; Matth. 1, 25, etc. || 5 postér. synonym. de εἰδέναι dans la loc. γ. χάριν, PLUT. Galb. 22; DC. 39, 9; 44, 19, etc. savoir gré || B au sens causal, faire connaître, chanter, célébrer (une divinité, une ville), acc. PD. O. 6, 89; 13, 3 || ➔ Act. prés. γινώσκω, IL 11, 651; ATT. (ESCHL. Pr. 377; SOPH. O. R. 1325; THC. 2, 48, etc.); ion., poét. et de prose réc. à partir d'Aristote, γινώσκω [i] HDT. 3, 81; THCR. etc.; 3 pl. dor. γινώσκοντι, PD. O. 6, 97. Dans les inscript. att. seul. γινώσκω j. en 325 av. J. C.; sous l'empire, γιν- et γιν-; v. Meisterh. p. 142, 21. — Impf. ἐγίνωσκον, ATT. (THC. 6, 64; etc.); poét. γίνωσκον, IL 6, 191; ion. ἐγίνωσκον [i] HDT. 9, 2. — Fut. 2 sg. ion. γνώσεαι, IL 2, 367; THCR. 22, 63; ou γνώση, IL 2, 365; THCR. 26, 19; att. γνώσει, ESCHL. Ag. 807; SOPH. O. C. 852; PLAT. Phil. 12, etc.; opt. 3 pl. γνωσολάτο, SOPH. O. R. 1274. — Ao. 1 réc. subj. 3 pl. γνώσωσι, CALLISTH. 3, 22. — Ao. 2 ἐγνων, IL 13, 72; HÉS. O. 218; PD. O. 7, 83; HDT. 8, 92; ATT. (ESCHL. Ag. 1106; THC. 7, 3, etc.); ἐργ. γνῶν, IL 4, 357; HÉS. Th. 551; d'ou 3 pl. poét. ἐγνων (p. ἐγνωσαν) HH. Cer. 111; PD. P. 9, 79; 3 duel γνώτην, OD. 21, 36. Impér. 2 sg. γνῶθι, ESCHL. Sept. 652; SOPH. O. C. 1025; PLAT. Prot. 343 b; 2 pl. γνῶτε, IL 19, 84. Subj. γνῶ, γνῶς, etc. IL 1, 411; OD. 22, 373; ATT. (AR. Ran. 1210; etc.); ἐργ. γνῶω, OD. 14, 118; THCR. 25, 177; 2 sg. γνώης, IL 23, 487; 3 sg. γνώη, IL 24, 688; OD. 17, 556; 1 pl. γνῶμεν, OD. 16, 304; 3 pl. γνώωσι, IL 23, 610. Opt. γνοίην, IL 5, 85; ATT. (SOPH. Tr. 1118; AR. Vesp. 72; etc.); d'ou 1 pl. γνοίημεν, PLAT. Leg. 918, mais γνοίμεν, PLAT. 1 Alc. 129 a; 2 pl. γνοίητε, XÉN. Hell. 6, 3, 13; 3 pl. γνοίησαν, HPC. 622 Littré; DÉM. 897, 7, ou γνοίεν, IL 18, 125; SOPH. Ph. 325; XÉN. Cyr. 8, 3, 49; etc. Inf. γνῶναι, OD. 13, 312; ATT. (SOPH. O. C. 137; THC. 2, 40, etc.); ἐργ. γνῶμεναι, IL 21, 266. Part. γνούς, HDT. 4, 136; ATT. (SOPH. El. 731; THC. 4, 28, etc.). — Pf. ἐγνωκα, PD. P. 4, 287; HDT. 1, 207; ATT. (ESCHL. Pr. 51; SOPH. O. C. 96, etc.). — Pl. q. pf. ἐγνώκειν, DÉM. — Pass. f. γνωσθήσομαι, AR. Nub. 918; THC. 1, 124; etc. — Ao. ἐγνώσθην, HDT. 4, 42; ATT. (ESCHL. Suppl. 7; THC. 2, 65, etc.). — Pf. ἐγνωσμαι, THC. 3, 38; EUR. H. f. 1287; etc. — Moy. ao.

inf. γνῶσασθαι, MAN. 2, 51 (R. Γνω, connaître, avec redoubl.; cf. lat. gno- dans co-gnosco, co-gnōmen, etc.).

Γίγνωνος, ου (genre inconnu) Gígōnos, v. et promont. de Macédoine, HDT. 7, 123; THC. 1, 61.

Γιδίκα (ή) Gidika, f. DOSITH. (PLUT. Parall. min. 34).

Γιεζή, Giezè, n. pr. SPT. 4 Reg. 4. γιζί ou γίζι (ή) indécl. sorte de cassia, plante, GAL. 13, 885.

γίζιρ (ή) indécl. c. le préc. DIOSC. 1, 12.

Γίλγαμος, ου (δ) Gilgamos, roi de Babylone, EL. N. A. 12, 21.

Γιλιγάμμαι (οι) les Giligammes, pple de la Marmarique et de la Cyrenaïque, HDT. 4, 169.

Γίλλος, ου (δ) Gillos, h. HDT. 3, 138; ANTH. 9, 315.

Γινδάνες ου Γινδάνες, ων (οι) les Gindanes, pple de la région des Syrtes en Libye, HDT. 4, 176.

γίννος, ου (δ) 1 mulet mal venu ou né d'une jument malade, ARSTT. H. A. 7, 24, 2; G. A. 2, 8, 24, etc. || 2 cheval rabougri, rosse, STR. || ➔ Var. γίννος, γιννός, ἴννος, ἴννος, ἴννος, ἴννός, ὕννος (Cf. lat. hinnus).

γίνομαι, v. γίνομαι, fin.

γινώσκω, v. γινώσκω, fin.

Γίσκων, ωνος (δ) Giskōn (Giscon), Carthaginois, PLUT. Fab. 15, au voc. Γίσκων (Cf. Γέσκων).

Γλαβρίων, ωνος (δ) = lat. Glabrio, -ōnis, Glabrio, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 33, Pomp. 30; ARSTD. etc.

γλαγάω [αγ] (seul. part. prés. ion. γλαγῶν) être laiteux, ANTH. 9, 384, 23 (γλάγος).

γλαγερός, ά, όν [α] abondant en lait, plein de lait, OPP. C. 1, 200; ANTH. 6, 154 (γλάγος).

γλαγός, εσσα, εν [α] 1 c. le préc. ANTH. 5, 56 || 2 blanc comme du lait, OPP. H. 4, 113 (γλάγος).

γλαγο-πήξ, ήγος (δ, ή) [α] qui fait cailler le lait, ANTH. 6, 35 (γλάγος, πήγνυμι).

γλάγος, εος (τό) [α] poét. c. γάλα, lait, IL 2, 471; 16, 643; NIC. Al. 385; etc.

γλαγό-τροφος, ος, ον [α] nourri de lait, LYC. 1260 (γλάγος, τρέφω).

γλάζω (seul. prés.) faire retentir (un chant), PD. fr. 64 (Cf. κλάζω).

γλακτο-φάγος, ος, ον [φα] qui vit de lait, IL 13, 6; οι Γλακτοφάγοι, HÉS. fr. 189, litt. les mangeurs de laitage, peuplade scythe (Cf. γαλακτοφάγος et γαλακτοπότης).

γλαμυρός, ά, όν [αῦ] chassieux, HPC. 641, 11; en parl. des yeux eux-mêmes, HPC. 642, 50 (Cf. λήμη et lat. gramiosus).

γλάμων, ωνος (δ, ή) [α] c. le préc. AR. Ran. 588; Eccl. 254; EUR. (SCH. AR. Vesp. 897); LYS. 142, 5.

γλάνις, ιδος ου ιος, att. -εως (δ et ή) silure, poisson, ATH. ARSTT. etc. || ➔ D'ord. masc. ARSTT. H. A. 8, 20, 1, etc.; fém. PAUS. 4, 34, 2. — Déclin. d'après deux th.: th. γλανιδ-: gén. γλάνιδος, MNÉSIM. (ATH. 403 b) ou γλανίδος, ERHIP. (ATH. 322 d); dat. γλάνιδι, ATH. 311 f; acc. pl. γλάνιδας, ATH. 312 a; th. γλανι-: gén. γλάνιος (var. γλάνεως), ARSTT. H. A. 8, 20; dat. γλάνει (var. γλανί, γλανεῖ) ibid.; acc. γλάνιν, ANTIATT. (Bkk. 88, 6); plur. nom. γλάνιες

MATR. (ATH. 136 c) ou γλάνεις, ARSTT. l. c.; PAUS. l. c.; gén. γλάνιων (var. γλανίων, γλανέων) ARSTT. ibid. For-mes communes aux deux th.: nom. sg. γλάνις, ARSTT. l. c.; var. γλάνις, γλάνης, ARSTT. H. A. 9, 37; dat. pl. γλάνισι, PAUS. l. c.

Γλάνις (δ) [α] Glanis: 1 n. d'h. AR. Eq. 1035 (voc. Γλάνι); 1004, 1097 (gén. Γλάνιδος) || 2 fl. de Campanie, LYC. 718; DH. etc.

γλάνος, ου (δ) hyène (hyæna striata), ARSTT. H. A. 8, 5, 2; cf. ὕαινα.

γλάξ, ακός (ή) plante à suc laiteux, EM. 232, 38; ZONAR. 439; ARC. 125, 5; par correct. p. γλαύξ, DIOSC. 4, 141; GAL. 13, 166 (γάλα).

γλαρίς, ιδος (ή) [α] instrument pour tailler la pierre, SOPH. fr. 477; CALL. fr. 159.

γλαύκα, ης (ή) c. γλαύξ, TH. Char. 16, dout.

Γλαυκά, v. Γλαύκη.

Γλαυκέτης, ου (δ) Glaukétès, h. AR. Pax 1008; Th. 1033; DÉM. ESCHN.

Γλαύκη, ης (ή) Glaukè, 1 n. de f.: 1 Néréide, IL 18, 39; HÉS. Th. 244 || 2 autres, LUC. Salt. 42, 80; ANTH. 5, 288; 7, 354; etc. || II port d'Ionie près du cap Mykalè, THC. 8, 79 || ➔ Dor. Γλαύκα, THCR. 4, 31 (γλαυκός).

γλαυκή-πορος, ος, ον, aux sillons bleus (litt. au chemin bleu), en parl. des vagues, EMPÉD. 142 (γλαυκός, πόρος).

Γλαυκίας, ου et α (δ) 1 Glaukias, n. d'h. grec, PLUT. Pyrrh. 3, 4; LUC. Ath. etc. || 2 = lat. Glaucia, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 28; au plur. οι Γλαυκίαι, PLUT. Lys. c. Syll. 1, les Glaucia || ➔ Gén. Γλαυκία, ANTH. App. 140 (γλαυκός).

γλαυκιάω-ω (seul. prés. ind. 3 pl. et part. épq. et ion. γλαυκιάων, postér. en prose γλαυκίων): 1 avoir des yeux aux reflets glauques, en parl. d'un lion, IL 20, 172 (part. γλαυκιάων); HÉS. Sc. 430 (id.); d'une panthère, OPP. C. 3, 70 (3 pl. ind. γλαυκιάωσι); d'un homme, HLD. 7, 10 (part. γλαυκίων); d'une pierre précieuse, DP. 1121 (part. γλαυκίων) || 2 être atteint de glaucome (v. γλαύκωμα), Q. SM. 12, 408 (part. pl. γλαυκιάωντες) (γλαυκός).

γλαυκίδιον, ου (τό) [ιδ] c. γλαυκινίδιον, ANTIPHAN. (ATH. 295 d, 662 b) (dim. de γλαύκος).

γλαυκίζω (seul. part. prés. γλαυκίζοντος), être d'un gris bleu, STR. 222 (γλαυκός).

γλαυκινίδιον, ου (τό) [ιδ] petit glaucin, poisson de mer bleuâtre, AMPHIS (ATH. 295 f) (*γλαυκίνος; cf. le suiv.).

γλαύκινος, η, ον, d'un gris bleuâtre, PLUT. M. 821 e (γλαυκός).

γλαύκιον, ου (τό) 1 glaucium (glaucium corniculatum L.), sorte de pavot, DIOSC. 3, 100; GAL. 13, 166 || 2 canard sauvage aux yeux d'un gris bleuâtre, -HÉGÉSANDR. (ATH. 395 c) (γλαυκός).

γλαυκιάω, v. γλαυκιάω.

Γλαύκ-ιππος, ου (δ) Glaukippos (Glaucippe), n. d'h. LYS. DH. PLUT. etc. (γλαυκός, *ίππος p. ίππος; cf. "Αλκιππος, Λεύκιππος).

γλαυκίσκος, ου (δ) 1 poisson d'un gris bleuâtre, DAMOX. et BAT. (ATH. 102 b et 103 d); ANTH. 5, 185; ARSTT. H. A. 8, 30 || 2 sorte de plante, p.-é. c.

γλαύκιον, HEGESANDR. (ATH. 62 d) (γλαυκός).

Γλαυκο-θέα, ας (ή) Glaukothea, mère d'Eschine, DÉM. 270, 24; 320, 15 (γλαυκός, θεά).

γλαυκ-όμματος, ος, ον [α] aux yeux bleus, PLAT. Phædr. 253 e; EPIGR. (PLUT. Cato 1); ANTH. App. 309 (γλαυκός 2, όμμα).

Γλαυκο-νόμη, ης (ή) Glaukonomē, Néreide, HÉS. Th. 256; APD. (γλαυκός 2, νέμω).

1 γλαυκός, gén. de γλάξ.

2 γλαυκός, ή, όν: 1 primit. brillant, étincelant, éclatant, sans idée de couleur déterminée, en parl. de la mer, IL. 16, 34; SOPH. fr. 341, 425; EUR. Hel. 407, 1517; d'ou subst. ή γλαυκή, la mer, HÉS. Th. 440; en parl. des vagues, AR. Th. 45, etc.; de l'aurore, THCR. 16, 5; de la lune, EMPÉD. 176; TRYPH. 514; des astres, HIM. 13, 37, p. 238; particul. de l'éclat des yeux, ARSTT. H. A. 2, 1; en parl. de races d'hommes aux yeux clairs, HDT. 4, 108; de serpents aux yeux étincelants, PD. O. 8, 37; d'Athènes (cf. γλαυκώπις) EUR. Her. 754, etc. || 2 de couleur glauque, d'un vert pâle ou gris, en parl. de la couleur de l'olive, EUR. I. T. 1101; de l'olivier, SOPH. O. C. 703; ANTH. 9, 87; de pierres précieuses (béryl, topaze), DP. 1119; ggf. d'un bleu mélangé de blanc, PLAT. Tim. 68 c; ou d'un bleu pâle ou gris, en parl. des yeux de certains hommes, ARSTT. Probl. 10, 11 (nuance peu goûtée des Grecs, LUC. D. mer. 2, 1) || Cp. -ότερος, AGESIANAX (PLUT. M. 930 e); ARSTT. G. A. 5, 1 || ➔ Fém. dor. γλαυκά, EUR. Il. cc.; THCR. l. c. (R. Γαλ, briller).

γλαυκος, ου (ό) sorte de poisson de mer d'un gris bleuâtre, COM. (ATH. 295); ARSTT. H. A. 8, 30, 5 (γλαυκός).

Γλαυκος, ου (') Glaukos (Glaucus): 1 n. de deux guerriers, IL. 2, 876; 6, 114 || 2 Γλ. ό Πόντιος, Glaukos le dieu marin, n. d'un pêcheur d'Anthédon, qui fut changé en dieu de la mer, EUR. Or. 361; etc. || 3 statuaire de Khios, HDT. 1, 25; PAUS. ATH. etc. || 4 autres, HDT. 6, 86; PLUT. Alex. 72; LUC. ANTH. etc. (γλαυκός).

γλαυκότης, ητος (ή) couleur glauque (des yeux) ARSTT. G. A. 5, 1, 19; PLUT. Syll. 2 (γλαυκός 2).

γλαυκ-όφθαλμος, ος, ον, qui a les yeux glauques, DIOSC. 1, 179 (γλαυκός, όφθαλμός).

γλαυκό-χρως, acc. -χροα (ί, ή) le couleur verdâtre (olive), PD. O. 3, 13 (γλαυκός, χροά).

γλαυκώ-ω, altérer ou éteindre la vue par une atteinte de glaucome, d'ou au pass. être atteint de glaucome, en parl. des yeux, HEC. 102 g (part. prés. γλαυκόμεναι); de la vue, HEC. 1133 c (3 sg. uo. έγλαυκώθη) (γλαυκός 2).

γλαυκώδης, ης, ες, de l'espèce de la chouette, ARSTT. H. A. 2, 12, 7 (γλάξ, -ωδης).

γλαυκώμα, ατος (τό) glaucome, affection de l'œil dont le cristallin devient d'un bleu terne, ARSTT. G. A. 5, 1, 28; MÉD. (γλαυκώω).

Γλαύκων, ωνος (ό) Glaukōn, h. HDT. 9, 75; THC. Xén. etc. (γλαυκός 2).

Γλαυκωνίδης, ου (ό) Glaukōnides, h. DÉM. DL. (par. du préc.).

Γλαυκώπιον, ου (τό) temple d'A-

thèna Glaukōpis, à Athènes, ALC. (STR. 600) (γλαυκώπις).

γλαυκ-ώπις, ιδος, adj. f.: 1 aux yeux brillants, ép. d'Athènes (p. opp. aux yeux doux et « humides (τό υγρόν) » d'Aphrodite, ANACR. 85), IL. 1, 206, etc.; OD. 1, 44, etc.; PD. N. 10, 13; rar. chez les Att. SOPH. O. C. 711; AR. Th. 318; subst. la déesse aux yeux brillants, en parl. d'Athènes, IL. 8, 373, 406; OD. 3, 135; d'Héra, ANTH. 9, 189, etc.; p. anal. en parl. de la lune, EMPÉD. (PLUT. M. 934 c); EUR. (SCH.-A. RH. 1, 1280) || 2 d'aspect verdâtre (olive), c. γλαυκός, EURH. (Bkk. 864) || ➔ Voc. γλαυκώπι, NONN. 12, 262; acc. γλαυκώπιδα, IL. 8, 373, et γλαυκώπιν, OD. 1, 156 (γλαυκός 2, ωψ).

γλαυκ-ωπός, ός, όν, c. le préc. EL. N. A. 17, 23.

γλαυκώσις, εως (ή) atteinte de glaucome, HEC. Aph. 1248 h (plur. ion. γλαυκώσιες); GAL. 4, 537 (γλαυκώω; cf. γλαυκώμα)

γλαυκ-ώψ, ώπος (ί, ή) c. γλαυκώπις, en parl. de serpents, PD. P. 4, 249, O. 6, 45; d'Athènes, ORPH. H. 13, 14.

γλαύξ, att. γλαῦξ, gén. γλαυκός (ή) Ichouette, oiseau de nuit, ainsi nommé de ses yeux étincelants, ARSTT. H. A. 8, 3, 2, etc. || II p. anal. 1 monnaie athénienne sur laquelle était figurée une chouette: γλαῦξ Λαυριωτικά, AR. Av. 1106, chouettes du Laurion, c. à d. pièces de monnaie en argent des mines du Laurion; prov. γλαῦξ 'Αθήναζε, γλαῦξ εἰς 'Αθήνας, AR. Av. 301, (porter) une chouette à Athènes (cf. franc. porter de l'eau à la rivière) || 2 sorte de danse, ATH. 629 f || III v. γλάξ (R. Γαλ briller, v. γλαυκός 2).

γλάφυ (τό) [αῦ] caverne, antre, grotte, HÉS. O. 531 (R. Γλαφ, gratter, creuser; cf. γλαφυρός et γλάφω).

Γλαφύραι, ών (αι) [αῦ] Glaphyres, v. de Thessalie, IL. 2, 712.

γλαφυρία, ας (ή) [αῦ] le poli (d'un métal, d'un objet en gén.), PLUT. Pyrrh. 8; fig. politesse des mœurs, PLUT. M. 1065 d (γλαφυρός).

γλαφυρός, ά, όν [αῦ] litt. gratté, d'ou: 1 creusé (en ce sens, seul. poét. et surtt. épq.), en parl. de grottes creusées dans le roc, IL. 18, 402; OD. 2, 20; HÉS. Th. 297; ou d'un roc dans lequel est creusée la grotte, IL. 2, 88; OD. 14, 533; en parl. d'un port, OD. 12, 305; de navires, IL. 2, 454; OD. 4, 356, etc.; d'une lyre, OD. 8, 257; 22, 310; 23, 144; d'un char, PD. N. 9, 28 || II travaillé au ciseau, d'ou ciselé, poli: p. suite: 1 fin, délicat, en parl. de pieds, ARSTT. II. A. 4, 11, 12; d'un bec d'oiseau, ARSTT. P. A. 3, 1, 15; d'une ruche d'abeilles, ARSTT. II. A. 5, 23, 2; de mets, DIOPH. (ATH. 156 f); ANAXIPP. (ATH. 404) || 2 qui travaille finement, habile aux ouvrages délicats, THCR. Ep. 7, 5; en parl. de l'araignée, ARSTT. H. A. 5, 27, 4; 9, 38, 1 || 3 fig. de mœurs polies, élégant, gracieux, joint à σοφός, AR. Av. 1272; à άστεϊός, MACH. (ATH. 579 b); PLUT. Mar. 3; a κομψός et à σοφός, DIOPHYS. (ATH. 384 c); γλαφυρόν μειδιάν, LUC. D. deor. 20, 11, sourire avec grâce: τό γλαφυρόν, PLUT. Marc. 14, politesse des mœurs || Cp. γλαφυρώτερος, ARSTT. Pol. 2, 12, 11; P. A. 2, 4,

2; etc. Sup. γλαφυρώτατος, AR. Av. 1272 (γλάφω).

Γλάφυρος, ου (ό) [αῦ] Glaphyros, h. ANTH. 9, 266.

γλαφυρότης, ητος (ή) [αῦ] c. γλαφυρία, LUC. Dem. 6; PHIL. 1, 170.

γλαφυρώς [αῦ] adv. 1 finement, délicatement, PLUT. M. 989 c; d'ou habilement, ARSTT. Pol. 2, 10, 1; joint à σοφός et à ποιήτως, ALEX. (ATH. 107 a) || 2 subtilement, ARSTT. An. 1, 2, 15, au cp. γλαφυρώτερος.

γλάφω [α] (seul. pres. 3 sg. γλάφει) creuser (le sol du pied), en parl. d'un lion, HÉS. Sc. 431 (R. Γλαφ gratter; cf. lat. scalpo et γλώφω = lat. sculpo).

γλάχων, v. γλήχων.

γλείνος, v. γλίνος.

γλευκ-αγωγός, ός, όν [α] qui sert à transporter du vin doux (outre de cuir), RHÉCÉR. (POLL. 7, 195) (γλεῦκος, άγαγεῖν).

γλεύκινος, η, ον, fait avec le fruit non encore fermenté: γλ. οἶνος, GAL. 4, 371, vin doux; γλ. έλαιον, lat. oleum gleucinum, COLUM. 12, 53; PLIN. H. N. 15, 7, 7; 23, 4, 46, huile d'olive de la première expression, huile vierge: γλ. μέρον, ou subst. τό γλ. DIOSC. 1, 67; 104; GAL. 13, 859, essence faite avec des produits frais (γλεῦκος).

γλευκο-πότης, ου (ό) buveur de vin doux, ANTH. 6, 44; A. PL. 4, 235 (γλεῦκος, πίνω).

γλεῦκος, εος-ους (τό) 1 vin doux, ARSTT. Meteor. 4, 3, 13; NIC. AL. 184, 299; GEOP. 19, 9; etc.; fig. γλ. της ηλικίας, CLÉM. 178, la fougue de la jeunesse || 2 douceur, ARSTT. Probl. 22, 12 (Cf. γλυκύς).

γλέφαρον, v. βλέφαρον.

γλημίον, ου (τό) petit grain de chassie, HEC. (*γλήμη c. λήμη).

γλημώδης, ης, ες, c. γλαμυρός, GAL. Lex. p. 452.

γλήν (ή) c. γλήνη, HERMÉSIAN. fr. 1.

Γληνεύς, εως (ό) Glénée, Centaure, NONN. 1, 187.

γλήνη, ης (ή) 14 prunelle de l'œil, pupille, IL. 14, 494; OD. 9, 390; SOPH. O. R. 1277; RUF. p. 25; distinct de κόρη, RUF. p. 48; etc. || 2 p. suite, à cause du rapetissement des objets réfléchis dans la pupille, figurine, roupée (cf. κόρη et lat. pupilla, pupula); d'ou ironiq. έρρε κακή γλήνη, IL. 8, 164, sauve-toi, poltronne peite fille || II p. anal. cavité où s'emboient les os, HEC. Art. 838 d; distinct de κοτύλη, qui désigne une cavité plus profonde, GAL. 4, 10 (R. Γαλ, d'ou Γλη briller; cf. γελάω).

Γληνίς (ή) Glénis, f. ANTH. 6, 288.

Γλήνις (ό) Glénis, h. ANTH. 7, 693.

γληνο-ειδής, ης, ες, semblable à la cavité où s'emboite un os, HEC. Art. 838 (γλήνη, είδος).

γλήνος, εος-ους (τό) 1 objet brillant, particul.: 1 bijou, parure, au plur. IL. 24, 192; A. RH. 4, 428 || 2 au plur. étoiles, ARAT. 318 || II prunelle de l'œil, pupille, NIC. Th. 228 (R. Γαλ, v. γλήνη).

γλήχων, ωνος (ή) pouliot, sorte de menthe (mentha pulegium L.) HEC. Cer. 209; ANTH. 7, 736 || ➔ Décl. d'après deux th.: th. γληχων-, IIH. ANTH. Il. cc.; dor. et béol. (th. γλάχων-) gén. γλάχωνος, AR. Ach. 869; acc. γλάχωνα, ibid. 861. Th. γληχων-, d'ou gén. γληχοῦς, HEC. 497, 33 et 47;

dat. γληχοῦ, *Th. H. P.* 9, 16, 1; *dor. acc.* γλαχώ, *Ar. Ach.* 874 (*ion. c.* βλήχων, *v. ce moi*).

γληχωνέτης οἶνος (δ) vin aromatisé de poullet; *Diosc.* 5, 62; *Geop.* 8, 7 (γλήχων).

γλίνος οὐ γλείνος, οὐ (ὀ) sorte d'érable, *Th. H. P.* 3, 3, 1.

γλινώδης, ης, ες, gluant, visqueux, *Geop.* 2, 6, 55 et 41 (*ms.* γληνώδης); *Sch.-Nic. Th.* 471 (γλίνη, matière gluante, *Suid.*, -ωδης).

Γλίσας, αντος (ή) [ῖ] Glisante, *v. de Béotie*, *Il.* 2, 504; *Ilut.* 9, 43, etc.

γλισχραίνομαι (*subj. aor. 3 sg.* γλισχρανθή) devenir gluant ou visqueux, *Hec. Ar.* 822 e (γλίσχρος).

γλισχρο-αντιλογ-εξεπίτριπτος, ος, ον, *com.* chicaneur expert en faux-fuyants et en subtilités, *Ar. Nub.* 1004 (γλίσχρος, ἀντιλογέω, ἔ.).

γλισχρασμα, ατος (τό) viscosité, *Hec. Acut.* 585, 5 (γλισχραίνομαι).

γλισχρέομαι (*seul. pres.*) être gluant ou tenace, d'où *fig.* en *mauv. parl.* être avare, être chiche, être mesquin, *M. Ant.* 5, 5 (γλίσχρος).

γλισχρο-λογέομαι-οὔμαι (*seul. parl. pres.*) ergoter avec force subtilités, *Phil.* 1, 526; *Orig.* 1, 565 (γλίσχρος, -λογος de λέγω).

χλίσχρολογία, ας (ή) subtilité, chicane, *DL.* 2, 30; *Phil.* 1, 698 (*v. le préc.*).

γλίσχρος, α, ον : I gluant, visqueux, *Hec. V. C.* 907; *Arstt. H. A.* 3, 11; *Th. H. P.* 3, 14, 1; *en parl. de salive*, *Phénéc.* (*Ath.* 481 a); *en parl. de l'huile*, *Arstt. Meteor.* 4, 7, 4; *GAL.* 13, 33; *joint à λιπαρός*, *Plat. Tim.* 82 d, 84 a || II *p. suite*, qui s'attache ou adhère fortement, d'où : 1 tenace : γλ. πυρετοί, *Hec.* 1135 h, accès de fièvre incessants; *p. suite*, importun : γλίσχρον βλέπειν, *Euphron* (*Ath.* 377 e), regarder avec une fixité importune; γλ. προσαιτών λιπαρών τε, *Ar. Ach.* 452, sollicite nt avec une insistance importune || 2 qui s'attache à des minuties, ergoteur, chicaneur, subtil, *Plut. M.* 43 a, 381 d || 3 qui s'attache à son bien, d'où petit, mesquin, sordide, *en parl. de pers.* *Arstt. Nic.* 4, 1, 39; *en parl. de choses* (repas, *Plut. Lyc.* 17; habitation, *joint à μικρά*, *Dém.* 689, 25; territoire maigre et pauvre, *Plut. Syll.* 15; etc.; γλ. τέχναι, *Luc. Fug.* 13, méliers qui rapportent peu) || *Sup.* γλισχροτάτος, *Hec.*; *Arstt. Mir.* 134 (*pour* *γλιτ-χρος, *du rad.* *γλιτ- = λιτ-, *cf.* λίσ, λισσός).

γλισχροτής, ητος (ή) I viscosité, nature gluante (d'une chose), *Arstt. H. A.* 3, 11, 2, etc. || II *fig.* 1 habitudes sordides, mesquinerie, *Arstt. Pol.* 7, 5, 2 || 2 subtilité, esprit de chicane, *Plut. M.* 125 e (γλίσχρος).

γλισχρο-χολος, ος, ον, mêlé de bile visqueuse, *Hec.* 1131 c (γλίσχρος, χολή).

γλισχρώδης, ης, ες, de nature visqueuse, gluant, *Hec. V. C.* 911 (γλίσχρος, -ωδης).

γλίσχρων, ωνος (δ) méchant petit goinfre, *Ar. Pax* 193 (γλίσχρος).

γλίσχρος, *adv.* en s'attachant comme de la glu, d'où : 1 avec ténacité, *Plat. Crit.* 53 e || 2 chichement, mesquinement, d'une manière sordide, *Arstt. Pol.* 2, 7, 7; *joint à κατά μικρόν*, *Plat. Rsp.* 553 c; *p. opp.* à ἀφθόνης, *Arstt. Pol.* 5, 11, 19; *p. sui-*

te, difficilement, avec peine, *joint à μοις*, *Dém.* 977, 25; ἢ τὸ παράπαν οὐδὲν ἢ γλ. *Arstt. Pol.* 3, 1, 8, ou absolument pas ou à peine; *en parl. de discussions ou de raisonnements*, γλ. εἰκάζειν, *Plat. Rsp.* 488 a, faire une pauvre c mparaison; *cf.* *Plat. Crat.* 414 c || *Sup.* γλισχροτάτα, *Ar. Pax* 482.

γλίχομαι [ῖ] (*seul. prés., impf.* ἐγλιχόμεν, *et aor.* ἐγλιξάμην), *litt.* se coller à, d'où s'attacher à, *fig.* souhaiter vivement, désirer fortement : τινος, *Isot.* 3, 72; 1, 152; *Plat. Phaed.* 117 a; *Dém.* 62, 26; *πρὶ τινος*, *Hdt.* 2, 102; *τι*, *Hec. Ep.* 1232, 37; *Plat. Hipparch.* 226 d; *Alex.* (*Ath.* 124 a) *qqe ch.*; *avec ὥς et le fut. de l'indic.* *Hdt.* 7, 161; *avec un inf.* *Thc.* 8, 15; *Plat. Gorg.* 489 d; *Dém.* 68, 18; 297, 4; etc. souhaiter vivement que ou de, etc. ||

Pres. 2 *sg. att.* γλίχει, *Ar. fr.* 160; *ion.* γλίχεται, *Hdt.* 7, 161. *Aor.* ἐγλιξάμην, *Plat. com.* (*Com. fr.* 2, 695). — *Mot ion. et de prose att., us. chez les Com., non chez les Trag.* (*apparenté à γλία et à γλοιά*, glu, *Lex.*).

γλοιάζω, *litt.* coller les paupières, c.àd. cligner de l'œil par moquerie ou fermer les yeux pour dormir, *GAL.* (γλοιά).

γλοιός, άδος, *adj. f.* tenace, enlêlé, d'où rétif (cheval), *Soph. fr.* 863 (γλοιά).

γλοιο-ποιέω-ω, rendre gluant, d'où rendre adhérent, *Diosc. Parab.* 1, 2 (γλοιά).

γλοιο-πότις, *adj. f.* qui boit la sueur gluante de la peau (tunique), *Anth.* 6, 282 (γλοιός, πίνω).

γλοιός, οὔ (δ) I substance gluante, d'où : 1 glu, gomme, *Arstt. Mir.* 134; *particul.* sorte de gomme ou de glu sécrétée par un tronc d'arbre, *Hdt.* 3, 112 || 2 crasse huileuse qu'on grattait avec l'étrille sur le corps des athlètes, *Sch.-Ar. Nub.* 449; *ou, en gén.*, crasse huileuse qui se déposait dans le bain, *Sin* (*Ath.* 299 c); *Télès* (*Stob. Fl.* 97, 31); *Geop.* 20, 13; *GAL.* 13, 167 || II *p. anal.* être visqueux, glissant, d'où insaisissable, *Ar. Nub.* 449 (*Cf.* γλία, γλοιά; *v.* γλίχομαι *fin*).

γλοιώω-ω, rendre gluant, d'où *au pass.* γλοιόομαι-οὔμαι (*subj. aor. 3 sg.* γλοιωθή) devenir visqueux ou gluant, *Diosc.* 5, 92 (γλοιός).

γλοιώδης, ης, ες, gluant, visqueux, *Hec.* 1207 f; *Diosc.* 2, 202; *M. Ant.* 8, 24; *τὸ γλοιώδες*, *Th. H. P.* 5, 4, 1, humeur visqueuse (γλοιός, -ωδης).

γλοιωδώς, *adv.* comme de la glu, *GAL.* 2, 87 f (γλοιώδης).

γλουκού, *v.* γλυκός *fin*.

Γλους, οὔ (ί) Glous, *Egyptien*, *Xén. An.* 1, 4, 1; etc.

γλούτια, ων (ά) *litt.* fesses, nom de deux saillies de la moelle cérébrale, près de la glande pinéale, *GAL.* 4, 502 (γλουτός).

γλουτός, οὔ (ί) 1 le derrière, *Il.* 5, 66; *Hec.* 761 d; *Arstt. H. A.* 1, 13, 2, etc. || 2 *au plur.* les fesses, *Il.* 8, 340; *Hdt.* 4, 9; *Str.* 196, etc.; *en ce sens, sg.* *Il.* 13, 651 || Gen. plur. *ion.* γλουτέων, *Hdt.* l. c. — *Les Att. emploient de préf. au plur.* πυγᾶι.

γλυκάζω [ῖ] (*seul. prés.*) : I *tr.* 1 donner une saveur douce; d'où, *au pass.* avoir une saveur douce, *Geop.* 2, 39, 4 || 2 procurer une sensation douce à, affecter agréablement, *acc.*

Sext. 47, 20; 68, 17; *Clém.* 2, 933; *au pass.* être affecté agréablement, *Sext.* 7, 10 || II *intr.* avoir une saveur douce, être doux, *en parl. du miel*, *Spt. Ezech.* 3, 3; *du vin*, *Ath.* 26 c; etc. (γλυκός).

γλυκαίνω [ῖ] *f.* ανῶ [ᾱ], *aor.* ἐγλύκανα [ᾱν], *pf.* ἱνυς; *pass. f.* γλυκανθήσομαι, *aor.* ἐγλυκάνθη, *pf.* γεγλύκασμαι 1 rendre doux, donner une saveur douce à; d'où, *au pass.* devenir doux, *en parl. du raisin*, *Xén. OEc.* 19, 19; *d'odeurs*, *Th. Od.* 34; *de boissons*, *Mosch.* 3, 117 || 2 procurer une sensation douce à, affecter agréablement, *acc.* *Plut. M.* 1120 e; *fig.* *DH. Comp.* p. 90, 1 *Reiske* || Pf. *pass.* γεγλύκασμαι, *Ath.* 384 d (γλυκός).

γλυκαῖος, α, ον [ῖ] douceâtre, doux, *Syn. Febr.* p. 62 et 190 (γλυκός).

γλύκανσις, εως (ή) [ῖ] action de rendre doux, édulcoration, *Th. C. P.* 4, 4, 5 (γλυκαίνω).

γλυκαντικός, ή, όν [ῖ] édulcorant, *Ocell.* p. 510 (γλυκαίνω).

γλυκαντικώς [ῖ] *adv.* avec une sensation de douceur, *Sext.* 264, 29; 269, 25; 334, 19 *Bkk.*

γλυκασία, ας (ή) [ῖ] saveur douce, douceur, *NT. Apocr. act. et mart.* 2 (γλυκαίνω).

γλύκασμα, ατος (τό) [ῖ] 1 saveur douce, douceur, *Spt. Prov.* 16, 24 || 2 boisson douce, *Spt. Esdr.* 1, 9, 51; *Neh.* 8, 10; *Sir.* 11, 3 (γλυκάζω).

γλυκασμός, οὔ (ί) [ῖ] saveur douce, douceur (d'un liquide, du vin doux, etc.), *Spt. Cant.* 5, 16; *Amos* 9, 13; *Joel* 3, 18; *Diosc. Delet.* 7; etc. (γλυκάζω).

γλυκεῖα, *v.* γλυκός.

γλυκειότερος, *v.* γλυκός.

γλυκ-ελαιον, ον (τό) [ῖ] huile douce, *GAL.* 2, 398 a, b (γλυκός, ελαιον).

Γλυκέρα, ας (ή) [ῖ] Glykera (Glycère), *f. Str.* 410; *Luc. D. mer.* 1; *Anth.* 5, 218; *A. Pl.* 249 (γλυκερός).

Γλυκέριον, ου (ή) [ῖ] Glykérion, *f. Luc. Cat.* 12; *D. mer.* 1; *Mach.* (*Ath.* 528 d, c) (*dim. de Γλυκέρα*).

γλυκερός, ά, όν [ῖ] de saveur douce, doux, *en parl. de figues*, *Od.* 7, 116; *de miel*, *Od.* 20, 69; etc.; *d'une fleur*, *Anth.* 12, 4; *fi.* *en parl. de la lumière*, *Od.* 17, 41; *du sommeil*, *Il.* 10, 4; *du retour dans la patrie*, *Od.* 22, 323; *Pd. P.* 4, 39; *d'un chant*, *Il.* 13, 637; *des eaux fécondantes du Nil*, *Anth.* 9, 386, etc. || *Cp.* γλυκερώτερος, *Od.* 9, 28; *Thém. Or.* p. 319, 29 (γλυκός).

γλυκερο-στάφυλος, ος, ον [ῖ] aux doux raisins, *Opp. C.* 1, 16 (γλυκερός, σταφυλή).

γλυκερό-χρως, ωτος (ί, ή) [ῖ] à la peau douce, *Anth.* 7, 207 (γλυκερός, χρώς).

Γλύκη, ης (ή) [ῖ] Gl-kè, *f. Ar. Ran.* 1343; *Ecccl.* 45; 1 (γλυκός).

γλυκήρατον, ου (τό) [ῖ] autre n. de la plante γλυκώριζα, *Diosc.* 3, 5.

γλυκίνας οὐ γλυκίννας (δ) [ῖ] sorte de gâ. eau crétois fait de vin doux et d'huile, *Séleuc.* (*Ath.* 645 c) (γλυκός).

γλυκιότερος, *v.* γλυκός.

γλυκισμός, οὔ (δ) [ῖ] repas fin, régal, *Callix.* (*Ath.* 260 c) (γλυκίζω, régaler, *Cl.* 1625, 57, de γλυκός).

γλύκιστος, *sup.* de γλυκός.

γλυκόεις, εσσα, εν [ῥ] c. γλυκός, Nic. Al. 444.

γλυκο-φόρος, ος, ον [ῥ] qui porte ou produit de doux fruits (vigne), Chrys. 5, 729 (γλυκός, φέρω).

γλυκὺ-δακρυς, υς, υ, gén. -υος [ῥῶ] qui fait couler de douces larmes, Anth. 7, 419; 12, 167 (γλ. δάκρυ).

γλυκὺ-δερκής, ής, ές [ῥῥ] au doux regard, Sib. Proœm. 30 (γλ. δέρκομαι).

γλυκὺ-δωρος, ος, ον [ῥῥ] aux doux présents, Opp. H. 4, 105; Anth. 5, 22 (γλ. δῶρον).

γλυκὺ-ηχής, ής, ές [ῥῥ] aux doux sons, Anth. 9, 26 (γλ. ήχος).

γλυκυθυμέω-ῶ [ῥῥῥ] (part. prés. τὰ γλυκυθυμούντα) affecter doucement, c. à d. agréablement, en parl. d'aliments, Hiérocl. p. 216 (γλυκύθυμος).

γλυκυθυμία, ας (ή) [ῥῥῥ] humeur douce ou facile, d'ou : 1 facilité, laisser-aller, p. opp. à έγκράτεια, Plat. Leg. 635 d || 2 douceur de caractère, bienveillance, Plut. Them. 10; M. 970 b (γλυκύθυμος).

γλυκὺ-θυμος, ος, ον [ῥῥῥ] 1 d'humeur douce et facile, Il. 20, 467; en parl. des Epicuriens, Luc. Herm. 16 || 2 act. qui laisse dans l'âme une impression douce, charmant, délicieux, en parl. de l'amour, Ar. Lys. 551; du sommeil, Ar. Nub. 705; etc. (γλ. θυμός).

γλυκυκαρπέω-ῶ [ῥῥ] porter de doux fruits, Th. C. P. 2, 3, 7 (γλυκύκαρπος).

γλυκὺ-καρπος, ος, ον [ῥῥ] qui porte de doux fruits, Th. C. P. 11, 46; Corn. 55 (γλ. καρπός).

γλυκὺ-κρεως, ως, ων [ῥῥ] à la chair douce, Sophr. (Ath. 86 e) (γλ. κρέας).

γλυκύμαλον, v. γλυκύμηλον.

γλυκυ-μαρίς, ίδος (ή) sorte de χήμη, Xénocr. Ag. 43, 60.

γλυκυ-μείλιχος, ος, ον [ῥῥῥ] doux et caressant, ép. d'Aphrodité, Hn. 5, 19 (γλ. μέλιχος).

γλυκὺ-μηλον, ου(τό) sorte de pomme très douce, c. μέλιμηλον, Diosc. 1, 161; Orib. 1, 427; fig. t. de tendresse, Th. C. P. 11, 39 || — Dor. γλυκύμαλον [α] Sapph. fr. 93; Th. C. P. l. c. (γλ. μήλον).

γλυκυμυθέω-ῶ [ῥῥῥ] parler avec douceur, Anth. 12, 122 (γλυκύμυθος).

γλυκὺ-μυθος, ος, ον [ῥῥῥ] à la parole douce, Anth. 9, 195 (γλ. μῦθος).

γλυκὺ-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, gén. οου-ου [ῥῥ] d'un caractère doux, Polém. Physiogn. 1, 6 (γλ. νόος).

γλυκὺ-παις, gén. -παιδος (δ, ή) [ῥῥ] aux doux enfants, ép. de Rhodés, Anth. 12, 52 (γλ. παῖς).

γλυκυ-πάρθενος, ου (ή) [ῥῥ] douce jeune fille, ép. des Heures, Anth. 9, 16 (γλ. παρθένος).

γλυκὺ-πικρος, ος, ον [ῥῥῥ] dont l'amertume a qqe douceur (l'amour), Sapph. 37; Anth. 5, 134; 12, 109; Cic. Plut. (γλ. πικρός).

γλυκυ-πότης, ου (δ) [ῥῥ] buveur de boissons douces, Philagr. (Orib. 1, 379) (γλ. πίνω).

γλυκὺ-ρριζα, ής (ή) [ῥῥ] réglisse (litt. racine douce), Diosc. 5, 73; Gal. 2, 88 a; Antyll. (Orib. 2, 439) (γλ. ρίζα).

γλυκυ-ρριζή, ής (ή) c. le préc. Diosc. 3, 5.

γλυκὺ-ρριζον, ου (τό) c. les préc. Geop. 7, 24, 4.

γλυκός, εἶα, ὅ [ῥῥ] doux, c. à d. I au pr. 1 de saveur douce, p. opp. à « amer (πικρός) », Hdt. 4, 52; Plut. M. 151 c, 1120 e; à « salé (ἄλμυρός) », Arstt. Meteor. 2, 2, 12; à « piquant (δριμύς) », Plut. M. 708 d; à « acide (δξύς) », Hpc. 346, 18; en parl. d'aliments (figues, etc. Luc. V. auct. 19, etc.); particul. de boissons (nectar, Il. 1, 598; etc.); γλ. οἶνος, Anaxandr. (Ath. 131 f), ou subst. ὁ γλυκός, Hpc. 673, 33; Arstt. Probl. 21, 19; ou τὸ γλυκὺ, Th. C. P. 6, 17, 2; Nic. Al. 336, vin fait de raisins deséchés au soleil; subst. ή γλυκεῖα, réglisse (cf. γλυκύρριζα), Th. H. P. 9, 13, 2; par antiphrase, bile (χολή), Att. selon Hellad. (Phot. Bibl. 538, 8); moutarde, Matr. (Ath. 136 d) || 2 d'odeur douce, Arstt. An. 2, 9; γλυκὺ ὄζειν, Cratès, Crat. exhaler une odeur douce || II fig. 1 doux, agréable, charmant, délicieux, en parl. de choses (sommeil, Il. 1, 610; désir, Il. 3, 446; son de la voix, Il. 1, 249, etc.); γλ. αἰών, Od. 5, 152, le doux temps de la vie, c. à d. la jeunesse; φρήν γλυκεῖα, Pd. P. 6, 52, (son) âme douce; γλ. καρπός φρενός, Pd. O. 7, 15, le doux fruit de l'intelligence; etc.; γλυκὺ ἐστί avec l'inf. Eschl. Pr. 698; Soph. O. R. 1335, etc. il est doux de, etc.; en parl. de pers. Soph. O. C. 106; dans le dialogue : ὦ γλυκύτατε, Ar. Ach. 462; Plat. Hipp. parq. 227 d, mon très doux ami ! || 2 avec une nuance d'ironie, d'humeur douce et facile, simple, benévole : ὡς γλυκὺς εἶ, Plat. Hipp. ma. 228 b, comme tu es simple ! || Cp. γλυκίων, Il. 1, 249; d'ou γλύσσω (= *γλύκω; cf. ἐλάσσω = *ἐλάκω), Xénophan. (E. G. 301, 14; Hdn Gr. π. μ. λ. p. 41, 5); autres cp. γλυκύτερος, Pd. O. 1, 19, 109; Att., et (comme de *γλύκω) γλυκίότερος (corr. p. γλυκειότερος) [ῥ] Anth. App. 153. — Sup. γλύκιστος, El. N. A. 12, 46, etc.; ou γλυκύτατος, Ar. Plat. ll. cc.; etc. || — Beot. neutre γλουκού, Cor. fr. 18 (apparenté avec le lat. dulcis).

γλυκυσιδή, ής (ή) [ῥῥῥ] pivoine, plante, Hpc. 265, 55; 660, 40; Th. H. P. 9, 8, 6; Nic. Th. 940; Poet. de vir. herb. 151 (γλυκός; cf. παιωνία).

γλυκυσμα, ατος (τό) [ῥῥ] saveur douce, Lib. 4, p. 1072, 4 (γλυκός).

γλυκὺ-στρυφνος, ος, ον [ῥῥ] à la fois doux et âcre, Th. H. P. 9, 20, 5 (γλ. στρυφνός).

γλυκύτης, ητος (ή) [ῥῥ] douceur : 1 au propre, saveur douce (d'un fruit, d'une boisson, etc.) Hdt. 4, 177; Th. C. P. 6, 9, 4; 6, 15, 4; DS. 4, 84; etc. || 2 fig. charme, agrément, Arstt. Pol. 3, 6, 5; en parl. du style, Dh. Comp. 11; en parl. de pers. Plut. M. 67 b (γλυκός).

γλυκυ-φαγία, ας (ή) [ῥῥῥ] usage d'aliments doux, A. Tr. 1, p. 71 (γλυκός, φαγεῖν).

γλυκὺ-φυτον, ου (τό) [ῥῥῥ] réglisse (cf. γλυκύρριζα) Diosc. 3, 5 (γλ. φυτόν).

γλυκυφωνία, ας (ή) [ῥῥ] douce voix; doux langage, DS. 3, 69 (γλυκύφωνος).

γλυκὺ-φωνος, ος, ον [ῥῥ] à la voix douce, au doux son, Sch.-Pd. O. 4, 4 (γλ. φωνή).

γλυκὺ-χυλος, ος, ον [ῥῥῥ] qui don-

ne un jus doux, Hpc. 1278, 44; Xénocr. Ag. 24, 30 et 63 (γλ. χυλός).

γλυκυχυμία, ας (ή) [ῥῥῥ] suc doux, saveur douce, Gal. 2, 384 c (γλυκύχυμος).

γλυκὺ-χυμος, ος, ον [ῥῥῥ] au suc doux, savoureux, Gal. 13, 42 b (γλ. χυμός).

γλύκων (δ) [ῥ] seul. voc. ὦ γλύκων, Ar. Eccl. 985, mon doux ami ! avec une nuance d'ironie (γλυκός).

Γλύκων, ωνος (δ) [ῥ] Glykôn : 1 dieu des Abonoteikhites, avec un oracle appelé le Nouvel Esculape, Luc. Alex. 18, 38; 43, 58 || 2 poète lyrique, inventeur du mètre glyconique, Hépn. Ench. p. 33 || 3 poète d'épigrammes, Anth. 10, 124 || 4 autres, Anth. 7, 692; Plut. etc. (Cf. le préc.)

Γλυκόνειος, ος, ον [ῥ] de Glykôn; Γλ. μέτρον, Hépn. 10, 4; 16, 3, vers glyconique (Γλύκων).

γλύμμα, ατος (τό) image ou inscription gravée, gravure, ciselure, Eur. (Poll. 7, 179); Str. 638; Anth. 11, 38 (γλύφω).

γλύξις, εως (ή) vin douceâtre, Phryn. com. (DL. 4, 20); Ath. 31 e.

γλυπτήρ, ήρος (δ) ciseau pour graver ou sculpter, Anth. 6, 68 (γλύφω).

γλύπτης, ου (δ) graveur ou sculpteur, A. Pl. 142, 145 (γλύφω).

γλυπτικός, ή, όν, propre à graver, Poll. 7, 209 (γλύφω).

γλυπτός, ή, όν : 1 gravé, Anth. 5, 194; Spt. Deut. 4, 25; τὸ γλυπτόν (s. e. δμοίωμα) image gravée, Spt. Ex. 34, 13; Lev. 26, 1; Deut. 4, 16; 7, 5, etc. || 2 sur quoi l'on peut graver, Th. Lar. 5 (vb. de γλύφω).

γλύσσω, v. γλυκός.

γλύφανος, ου (δ) [ῥῥ] instrument pour tailler ou graver, ciseau, burin, Hn. Merc. 41; Th. C. P. 1, 28; γλ. καλάμου, Anth. 6, 63, canif (γλύφω).

γλυφεῖον, ου (τό) [ῥ] ciseau de sculpteur, Luc. Somn. 13 (γλύφω).

γλυφεύς, έως (δ) [ῥ] graveur ou sculpteur, Jos. A. J. 8, 5, 2; Man. 6, 344; etc. (γλύφω).

γλυφή, ής (ή) [ῥ] 1 ouvrage ciselé ou gravé, ciselure, gravure, DS. 5, 44; Plut. M. 174 d, 355 a, 985 b || 2 trou fait avec un ciseau, Anon. (Suid. v° καινοπρεπές) (γλύφω).

γλυφίς, ίδος (ή) [ῥῥ] I pass. entaillée, d'ou : 1 encoche d'une flèche, En. Tact.; pl. γλυφίδες, Il. 4, 122; Od. 21, 419; Hdt. 8, 128, les deux ou les quatre encoches taillées aux abords de l'extrémité supérieure de la flèche pour la tirer en l'ajustant sur la corde; d'ou la flèche elle-même, Eur. Or. 274 || 2 triglyphe, t. de l'architecture dorienne, A. Rh. 2, 218 || II act. instrument pour tailler : 1 ciseau, Jos. B. J. 5, 5, 2 || 2 canif, Anth. 6, 62, 64; cf. γλύφανος (γλύφω).

γλύφω [ῥ] (imprf. ἐγλύφον, f. γλύφω, ao. ἐγλύφα, pf. inus.; pass. ao. 1 ἐγλύφην, ao. 2 ἐγλύφην, pf. γέγλυμαι et ἐγλύμμαι), tailler, d'ou : 1 sculpter : σφρηγίδας, Hdt. 7, 69; δακτυλούς, Plat. Hipp. mi. 368 c, ciseler des sceaux, des anneaux; ναῦς, Ar. Nub. 879, sculpter des navires, en parl. d'un enfant; en parl. de sculpteurs, p. opp. à « peindre (γράφω) », Hdt. 2, 46; Str. 410 || 2 graver : τόχους, Anth. 11, 289, écrire (sur des tablettes de cire) les intérêts

du (cf. τοκογλύφος) || Moy. (ao. ἐγλυφάμην) graver ou faire graver pour soi, THCR. Ep. 7; PLUT. Syll. 3; εἰκόνα ἐν σφραγίδι, PLUT. M. 806 d, une image sur un sceau || ➤ Ao. 1 pass. part. neutre γλυφθέν, ANTH. 6, 229. Ao. 2 ἐγλύφην, ANTH. App. 66; CAELISTH. 3, 22. Pf. γέλυμαι, PLAT. Conv. 216 d (var. ἐγλυμαι); ANTH. 9, 752; PLUT. M. 363, etc. (R. Γλυφ, tailler; cf. lat. sculpo, c. γλάφω = lat. scalpo, γράφω = lat. scribo, etc.)

γλώξ (ή) seul. plur. γλώχες, HES. Sc. 398, barbes d'épis; cf. γλωχίς.

γλώσσα, att. γλώττα, ης (ή) litt. pointe, d'où : 1 langue, particul. : 1 langue des hommes et des animaux, HOM. (IL. 1, 249, etc.); etc.; γλώσσας τάμνειν, ἐν πυρὶ βάλλειν, OD. 3, 332, 341, couper, jeter dans le feu les langues des victimes (à la fin du repas) || 2 langue, organe de la parole; γλώσσης χάριν, HES. O. 707; ESCHL. Ch. 266, pour parler; γλώσση θρασύς, SOPH. Aj. 1142, d'une parole hardie; πᾶσαν ἴης γλώσσαν ὤς, SOPH. El. 596, tu cries partout que, etc. (litt. tu lances toute la langue; cf. ci-dessous γλώσσαν ἔλθῃ εἰπεῖν, Luc. Qu. hist. 32, dire ce qui vient sur la langue; τὴν γλώσσαν ἐγκλήσας ἔχει, SOPH. Ant. 180, litt. il tient la langue enfermée, c. à d. il empêche de parler; au plur. ἐν καρτομίοις γλώσσαις, SOPH. Ant. 962, avec des paroles impies; ἀπὸ γλώσσης, par le libre usage de la parole, c. à d. franchement, THCR. 63; PD. O. 6, 13; ou en parole, p. opp. à « par écrit » HDT. 1, 123; THCR. 7, 10; ou d'après les paroles, p. opp. à « d'après les actes » : δίκας οὐκ ἀπὸ γλώσσης θεοὶ κλύοντες, ESCHL. Ag. 813, les dieux qui jugent non sur les paroles (mais sur les actes); cf. οὐ τὴν γλώσσαν ἀλλὰ τὴν γνώμην ἐξετάζειν, Luc. Laps. 18, rechercher non les paroles, mais les pensées; ἡ γλώσσ' ὁμώμοχ' ; ἡ δὲ φρήν ἀνώμοτος, EUR. Hipp. 612, la langue a juré, mais non le cœur; ἐν ὀμμασιν δεδωρώς καὶ κατὰ γλώσσαν κλύων, SOPH. Tr. 747, j'ai vu de mes yeux et je ne parle pas par ouï dire; p. ext. en parl. d'une personne, une langue, c. à d. un habile orateur (cf. franc. une bonne, une mauvaise langue), en parl. de Périclès, CRAT. ARST. Or. 45; cf. AESCH. (ATH. 335 d); AR. fr. 719 || 3 langue, langage, idiome, IL. 2, 804; 4, 438; OD. 19, 175; HN. Ven. 113; γλώσσαν ἔναι, HDT. 1, 57; 9, 16; THCR. 3, 112, parler une langue; γλώσσαν νομίζειν, HDT. 1, 142; 4, 183; γλώσση χρῆσθαι, HDT. 4, 109, employer une langue, un idiome; fig. langue d'un peuple pour le peuple lui-même, SPT. Jud. 3, 8; ESAI. 66, 8; DAN. 3, 4; particul. p. opp. à la langue usuelle, langue ou locution archaïque, ou langue ou locution provinciale, ARST. Rhet. 1, 2, 17; 3, 3, 2; Poet. 21, 6; κατὰ γλώσσαν γράφειν, Luc. Lex. 25, employer dans son style des expressions surannées ou provinciales || II p. anal. 1 languette d'un instrument à vent (flûte, etc.), ESCHL. 86, 29; ARST. H. A. 6, 10, 9, etc. || 2 langue de soulier, PLAT. COM. (ATH. 677 a) || 3 langue de feu, NT. || 4 langue de terre (cf. ταῖνία), APP. 1,

476, 50, éd. Schweigh. || 5 lingot d'or, SPT. Jos. 7, 21 (Cf. γλώξ, γλωχίς).

γλωσσαλέω-ω (seul. prés.) 1 avoir mal à la langue, POLL. 4, 185 || 2 avoir des démangeaisons de parler, NAZ. 2, 313 b Migne (γλώσσαλγος).

γλωσσαλία, ας (ή) démangeaison de parler, bavardage sans fin, EUR. Med. 525; Andr. 690; PLUT. M. 510 a; PHIL. CLÉM. etc. (γλώσσαλγος).

γλωσσαλγίας, ου (ό) c. le suiv. POLÉM. 186.

γλώσσ-αλγος, ος, ον, qui a des démangeaisons de parler, bavard ADAM. Physiogn. 2, 25 || Sup. -ότατος, PHIL. 2, 571 (γλώσσα, ἀλγέω).

1 γλωσσ-αργία, ας (ή) maladie de la langue, c. à d. bavardage, CLÉM. 1, 456 a Migne (par dissimil. p. γλωσσαλία; cf. γλώσσαργος).

2 γλωσσ-αργία, att. γλωττ-αργία, ας (ή) inaction de la langue, d'où silence, taciturnité, Luc. Lex. 19 (γλώσσα, ἀργός).

γλώσσ-αργος, ος, ον, par dissimil. c. γλώσσαλγος, D. CHR. 2, 229.

γλωσσάριον, ου (τό) [α] petite langue, languette, Diosc. 3, 151; 4, 90; GAL. 13, 238 e (dim. de γλώσσα).

γλώσσημα, ατος (τό) I (γλώσσα, langue) pointe d'un dard, ESCHL. fr. 151 || II (γλώσσα, langage) 1 mot vieilli, locution surannée, M. ANT. 4, 33 || 2 glose, explication d'un mot, QUINT. 1, 8, 15 (γλώσσα).

γλωσσηματικός, att. γλωττηματικός, ή, όν [α] qui a l'air d'une locution vieillie ou étrangère, DH. Thuc. 2, etc. (γλώσσημα).

γλωσσίδιον, ου (τό) [ιδ] c. γλωσσάριον, Diosc. 4, 130 (γλωσσίς).

γλωσσίς, att. γλωττίς, ίδος (ή) 1 languette ou embouchure d'un instrument à vent (flûte, Luc. Harm. 1; trompette, HÉRON 201) || 2 (seul. γλωττίς) glotte, luette, GAL. 4, 464 d || 3 (seul. γλωττίς), sorte d'oiseau échassier, ARST. H. A. 8, 12, 12 (γλώσσα).

γλωσσο-γαστρ, ορος (ό) dont la langue nourrit le ventre, qui vit de sa langue, COM. (POLL. 2, 108) (γλώσσα, γαστήρ).

γλωσσο-γράφος, ος, ον [α] qui explique les mots difficiles (d'une langue), ATH. 114 b; GAL. 2, 92 b (γλώσσα, γράφω).

γλωσσο-ειδής, att. γλωττο-ειδής, ής, ές; semblable à une langue, ARST. H. A. 4, 2, 22, etc. (γλωττ-), Diosc. 2, 216 (γλωσσ-) (γλώσσα, είδος).

γλωσσο-κάτοχος, ος, ον [α] qui maintient la langue; τό γλ. P. EG. 156, instrument de chirurgie pour maintenir la langue (γλώσσα, κατέχω).

γλωσσοκομείον, ου (τό) 1 boîte ou étui pour les languettes de flûte, LYSIPP. (POLL. 10, 153, att. γλωττο-) || 2 sorte de gaine ou de fourreau pour maintenir les membres fracturés, GAL. 3, 573, etc. || 3 organes de la femme, EUB. (EM. 235, 46) (γλωσσόκομον).

γλωσσό-κομον, ου (τό) 1 étui pour les languettes de flûte, HÉRON 228, 255 || 2 p. ext. boîte, coffre, en gén. TIMOCL. (POLL. 10, 154); SPT. Par. 2, 24, 8 et 11; NT. Joh. 12, 6; 13, 29; LGN 44, 5 (att. γλωττό-); Jos. A. J. 6,

1, 2; etc.; particul. cercueil, AQU. Gen. 50, 26 (γλώσσα, κομείω).

γλωσσο-μανία, ας (ή) [μα] fureur de parler, TAT. 3, 812 a Migne (γλώσσα, μ.).

γλωσσο-πέδη, ης (ή) bâillon, muselière, CHRYS. 2, 22 e Migne (γλώσσα, π.).

γλωσσο-τέχνης, ου (ό) habile à se servir de sa langue, D. CHR. 1, 265 (γλώσσα, τέχνη).

γλωσσό-τμητος, ος, ον, qui a la langue coupée, SPT. Lev. 22, 22 (γλώσσα, τέμνω).

γλωσσοτομέω-ω, f. ήσω, couper la langue, PLUT. M. 849 b (att. γλωττο-); τινα, SPT. 2 Macc. 7, 4, à qqη (γλώσσα, -τομος de τέμνω).

Γλωσσο-τράπεζος, ου (ό) [α] Langue-à-table, c. à d. qui mange au lieu de parler, n. de parasite, ALCPHR. 3, 69 (γλώσσα, τράπεζα).

γλωσσο-φόρος, ος, ον, qui porte une langue, c. à d. pourvu d'une langue, d'où qui parle, NYSS. 3, 737 d Migne (γλώσσα, φέρω).

γλωσσο-χαριτέω-ω [α] (seul. part. prés.) payer de belles paroles (cf. χαριτογλωσσέω), SPT. Prov. 28, 23 (γλώσσα, χάρις).

γλωσσώδης, ης, ες, bavard, SPT. Ps. 139, 12; Sir. 8, 3; 9, 18 (γλώσσα, -ωδής).

γλώττα, v. γλώσσα.

γλωτταργία, v. γλωσσαργία 2.

γλωττηματικός, v. γλωσσηματικός.

γλωττίζω, baiser avec la langue, ANTH. 5, 129 (γλώττα).

γλωττικός, ή, όν, qui concerne la langue, ARST. P. A. 4, 6, 13 (γλώττα).

γλωττίς, v. γλωσσίς.

γλωττισμός, ού (ό) baiser avec la langue, ANTH. 5, 132.

γλωττοειδής, v. γλωσσοειδής.

γλωττόκομον, v. γλωσσόκομον.

γλωττο-ποιέω-ω, travailler de la langue, AR. Vesp. 1283 (γλώττα, ποιέω).

γλωττο-στροφέω-ω, faire tourner sa langue, AR. Nub. 792 (γλώττα, -στροφος de στρέφω).

γλωχινωτός, ή, όν [ι] muni d'une pointe ou de pointes, P. EG. 348 (* γλωχινόω de γλωχίς).

γλωχίς mieux que γλωχίν, ίνος (ή) [ι] toute extrémité pointue, d'où : 1 extrémité d'une courroie, IL. 24, 274 || 2 pointe d'une arme (flèche, etc. SOPH. Tr. 681; ANTH. 6, 63; trident, NONN. 36, 111, etc.) || 3 pointe d'un angle, HÉRON || 4 pointe de la terre à son extrémité, DP. 184 (γλώξ).

Γνάθαινα, ης (ή) [να] Gnathæna, f. EL. V. H. 12, 3; ATH. 384 f, etc. (fém. de Γνάθων; cf. γέλταινα et γέλτων; τέκταινα et τέκτων, etc.).

Γναθαίνιον, ου (ή) [α] Gnathæ-nion, f. PLUT. Aemil. 8, etc.; ATH. (dim. du préc.).

γναθμός, ού (ό) mâchoire (d'homme ou d'animal), IL. 13, 671; 16, 405; OD. 16, 175; EUR. Hipp. 1223; au plur. OD. 18, 29; EUR. Med. 1201; pour la loc. άλλοτρίοις γναθμοῖσι γέλων, v. άλλοτρίος (poét. c. le suiv.).

γνάθος, ου (ή) [α] I mâchoire, en parl. de l'homme, PD. P. 4, 225; HDT. 2, 68; 9, 83; EUR. fr. 284, 5; AR. Vesp. 370; au plur. PLAT. Phædr. 254 e; ARST. P. A. 3, 2, 20, etc.; en parl. du cheval, HOM. Ep. 14, 13; XÉN.

Eq. 6, 8 || II p. anal. 1 tranchant (d'un coin), *ESCHL. Pr. 64 || 2* morsure (du feu), *ESCHL. Pr. 368*; (d'un mal), *ESCHL. Ch. 280 || III p. ext. 1* joue, au plur. *DÉM. 19, 314, Bail.-Sauppe; etc. || 2* bouche, d'où *fig.* passage, détroit, *ESCHL. Pr. 726* (apparenté à γένος).

γναθόω-ᾶ [ᾶ] (seul. prés.) frapper sur la joue, souffleter, *PHRYN. COM. (Bkk. 8')* (γνάθος).

Γνάθων, ὠνος (ὀ) [ᾶ] *Gnathôn* (litt. mâchoire : οὐδὲν ἄλλο ὦν ἢ γνάθος, qui n'est rien qu'une mâchoire, *Lgs 4, 11*) *1 n. de parasite*, *Lgs 4, 10, etc.; ALCPHR. 3, 34; etc. || 2 autres*, *PLUT. M. 707 e; etc. (γνάθος)*.

Γναθωνάριον, ου (τό) [ᾶ] litt. petit *Gnathôn*, dim. caressant de Γνάθων, *Lgs 4, 16*.

Γναθώνειος, α, ου [ᾶ] digne d'un *Gnathôn*, c. à d. d'un parasite, *PLUT. M. 707 e* (Γνάθων).

Γναθωνίδης, ου (ὀ) [ᾶ] fils ou descendant de *Gnathôn*, n. de parasite, *PLUT. Tim. 45; Luc. Fug. 15* (Γνάθων).

Γνάϊος ου Γναϊος, ου (ὀ) = lat. *Cnæus* ou *Cnæus*, prénom rom., d'ord. suivi du nom de la gens, dont il est séparé par une particule : *Γν. δὲ Σερούλιος*, *Pol. 3, 75*, *Cn. Servilius*; *Γν. δὲ Ὀκτάδιος*, *PLUT. Emil. 26*, *Cn. Octavius*; *Γν. τε Πομπήϊος*, *APP. Civ. 1, 40*, *Cn. Pompée; etc. qqf. suivi (sans particule), ou précédé du nom de la gens accompagné de l'article* : *Γν. ὁ Κορνήλιος*, *Pol. 18, 31*, *Cn. Cornélius*; *Πομπήϊος ὁ Γν. DC. 43, 29, etc. Cn. Pompée; qqf. précédé du n. de la gens, tous deux sans article* : *Φούλβιος Γν. PLUT. Marc. 24*, *Cn. Fulvius*; *Γέλλιον Γν. DH. 2, 76*, *Cn. Gellius*; *rar. précédé du nom de la gens, tous deux avec l'article* : *ὁ (τε) Δομίτιος ὁ Γν. DC. 50, 2, 13*, *Cn. Domitius; qqf. seul, en parl. de personnages antérieurement désignés par le nom et le prénom* : *Γν. = Cn. Manlius Vulso*, *Pol. 22, 7*; *Cn. Pompée*, *PLUT. Pomp. 61; etc.*

γναμπτός, ἡ, ὄν : *1* courbé, recourbé, en parl. d'*hameçons*, *Od. 4, 36*; de *mâchoires*, *IL. 11, 416*; d'*ongles* ou de *griffes*, *Hés. O. 203, etc. || 2* qui se courbe ou peut se courber, d'où souple, flexible, en parl. des membres d'un homme vivant, p. opp. à la rigidité d'un cadavre, *IL. 11, 669; 24, 359; Od. 11, 393, etc. || 3* qui se recourbe, qui dessine une courbe, en parl. du stade, *Pd. 1.1, 57 || 4 fig.* qui se laisse fléchir, *IL. 24, 41* (γνάπτω).

γνάπτω (f. γνάμψω, ao. ἐγναμψα; pf. inus.; pass. ao. ἐγνάμψην) *1* courber, fléchir; γόνυ, *IL. 21, 731*, faire plier le genou (de l'adversaire); *fig. τινά*, *ESCHL. Pr. 995* (fut. 3 sg. γνάμψει, corr. p. γνάψει); νόον, *OPP. H. 5, 574*, fléchir la volonté, la résolution de qqn || *2* suivre les sinuosités (d'un fleuve), *A. Rh. 2, 349, 944, 965, etc. || 3* Ao. poét. 3 sg γνάμψεν, *A. Rh. 2, 963; 1, 1350* (Cf. γνάπτω).

γναπτός, γνάπτω, γνάπτωρ, c. κναπτός, κνάπτω, κνάπτωρ.

γναφάλιον, ου (τό) colonnière, sorte de plante dont on remplissait les matelas, *Diosc. 3, 132*.

γνάφαλον, ου (τό) c. le préc. *GAL. 2, 295 f || 3* — *Eol. γνόφαλλον*, *ALC. fr. 34*.

γνάφαλος, ου (ὀ) sorte d'oiseau,

p.-é. le jaseur (*ampelis garrulus* *GESSN., emberiza nivalis* *L.*), *ARSTT. H. A. 9, 16, 2*.

γναφαλῶδης, ης, ες, semblable à la pl. nte γνάφαλον, c. à d. cotonneux, *Diosc. 3, 37; RUF. (ORIB. 2, 215 Buss.-Dar.)* (γνάφαλον, -ωδης).

γναφεύς, γναφευτικός; γναφεύω, γναφικός, c. κναφεύς, κναφευτικός, κναφεύω, κναφικός.

γνάφω, v. *κνάφω.

γνάψει, v. γνάμπτω.

γνησιο-διδάκτος, ος, ου [δῖ] vraiment instruit, *CHRYSS. 8, 487* (γνήσιος, διδάσκω).

γνήσιος, α, ου : *1* qui provient de naissance : παῖδες γνήσιοι, *DÉM. 1095*, enf nts de naissance, p. opp. à enfants d'adoption; γνήσιος ἀδελφός, *AR. Av. 1659*; γνήσια θυγάτηρ, *Is. 71, 36*, frère, sœur de naissance || *2* particul. de naissance légitime, p. opp. à « illégitime, bâtard (νόθος) », *IL. 11, 102; Od. 14, 202; Hdt. 3, 2; SOPH. fr. 108; AND. 16, 41, etc.; d'ou de bonne naissance, bien né; p. suite, noble, généreux* : γν. φρόνημα, *SOPH. fr. 289*, noble caractère; νόθον φρονούντα γνήσια, *Eur. Hipp. 309*, bâtard qui a les sentiments d'un homme bien né || *3 p. ext. légitime en gén., de bon aloi, véritable, sincère* : γν. γυναῖκες, *Xén. Cyr. 4, 3, 1*, femmes légitimes, p. opp. à παλλακίδες; γν. ἀρεταί, *Pd. O. 2, 12*, vertus sincères; γν. πολῖται, *ARSTT. Pol. 3.5, 8*, véritables citoyens; γν. ὕδωρ, *EL. H. A. 14, 26*, eau dans son état naturel || *4* ἀετός γν. sorte d'oiseau de proie (p.-é. *vultur fulvus* *L.*) *ARSTT. H. A. 9, 32 || Sup. γνησιώτατος*, *Isocr. 35 d*; *Luc. Am. 19* (γένος).

γνησιότης, ητος (ή) *1* naissance légitime, *ARSTT. Rhet. 1, 5, 5 || 2* noblesse d'origine, d'ou, c. titre honorifique, « Votre Noblesse, etc. » *BAS. 4, 545 a Migne* (γνήσιος).

Γνήσιππος, ου (ὀ) *Gnèsippos*, *h. Xén. An. 7, 3, 28, etc.*

γνησίως, adv. *1* de naissance légitime, *Eur. Alc. 678; Isocr. 45 b*; d'où en homme bien né, noblement, *Mén. (Stob. Fl. 108, 45) || 2* légitimement, *DÉM. 1353 extr. || 3 p. suite, sincèrement, réellement*, *DÉM. 1482, 14; Lys. 179, 41; Pol. 4, 303; 2; DS. 14, 95* (γνήσιος).

Γνίφων, ὠνος (ὀ) *Gniphôn* (litt. racleur, avare ou pillard), *h. Luc. V. auct. 2, etc.; particul. p. rasi e, Luc. Tim. 58 || 3* — *Forme adoucie de Κνίφων, qu'on lit ClA. 4, b, 446 a, 18, vers 407 av. J.-C.; Γνίφων se rencontre ClA. 2, 671, 7 (376 av. J.C.) et 2, 836, c-k, 104 (270/262 av. J.C.)* (cf. κνίπος).

Γνιφωνίδης, ου (ὀ) *Gniphônides*, *Athénien*, *AND. 3, 17* (patr. du préc.).

γνοίην, opt. ao. 2 de γινώσκω.

Γνοῦρος, ου (ὀ) *Gnouros*, *Scylthe*, père d'*Anacharsis*, *Hdt. 4, 76; DL. 1, 8, 9*.

γνούς; part. ao. 2 de γινώσκω.

γνόφαλλον, v. γνάφαλον.

γνοφερός, γνοφέω, γνόφος, γνοφῶδης, c. δνοφερός, δν φέω, δνόφος, δνοφῶδης.

γνύθος, εος-ους (τό) [ῦ] lieu profond, creux, caverne, *Lyc. 485*.

γνύξ, adv. seul. dans la loc. γν. ἐριπεῖν, *IL. 5, 68, 309, etc.; A. Rh. 2, 96; ARAT. 591*, tomber à genoux (p. *γο-

νύξ de γόνυ; pour le ξ, cf. δάξ).

γνώ, γνῶη, γνῶθι, v. γινώσκω.

γνώμα, v. γνώμη.

γνώμα, ατος (τό) *1* signe de reconnaissance, *Hdt. 7, 52; particul. signe auquel on reconnaît l'âge d'un cheval, c. à d. dent qui marque l'âge* (cf. γνώμων), *ARSTT. H. A. 6, 23, 4 || 2* connaissance, savoir, particul. certitude acquise par l'expérience, *SOPH. Tr. 590; d'ou opinion, avis, pensée*, *ESCHL. Ag. 1352; Eur. Her. 407* (γινώσκω).

γνωματεύω, f. εἶσω [ᾶ] se faire une opinion sur, apprécier, juger : τι, *PLAT. Rsp. 516 e*, qqe ch.; τιῶ τι, *THÉM. 36 b*, une chose d'après une autre; τινά εἰ, *THÉM. 32 c*, se rendre compte si qqn, etc. (γνώμα).

γνωμέναι, v. γινώσκω, fin.

γνώμη, ης (ή) *I* faculté de connaître, d'ou : *1* jugement, esprit, pensée, intelligence, p. opp. au « corps (σῶμα) », *Xén. Cyr. 1, 3, 10*; à la « force physique (ισχύς) », *THC. 3, 11*; γν. φρενῶν, *SOPH. O. R. 524*, jugement réfléchi, p. opp. à « colère (ὀργή) »; joint à ψυχή et à φρόνημα, *SOPH. Ant. 176*; γνώμην ἔχειν, *SOPH. El. 214; AR. Ach. 396*, avoir de l'intelligence, comprendre; τὴν γνώμην προσέχειν τινί, *Hdt. Att.* appliquer son esprit à qqe ch. || *2* abs. bon sens, droite raison : γν. ἡ τοῦ ἐπιεικοῦς κρῖσις ὀρθή, *ARSTT. Nic. 6, 11*, le bon sens, c'est-à-dire la faculté de juger droitement de ce qui est convenable; γνώμη, *Xén. An. 2, 6, 9*, avec juste raison; οὐκ ἀπὸ γνώμης, *SOPH. Tr. 389*, non sans jugement, avec bon sens; ἄτερ γνώμης, *ESCHL. Pr. 456*, sans bon sens, sans raison; p. suite, réflexion, jugement réfléchi : παρὰ τὴν γνώμην, *THC. 1, 70; 4, 19, etc.* en dépit de la réflexion, c. à d. malgré les raisons de craindre suggérées par la réflexion || *3 p. ext. dispositions de l'âme, esprit, caractère* : εὐσεβὴς γνώμα (dor.) *Pd. O. 3 41*, esprit pieux : ὅστις γνώμη μὴ καθαρεύει, *AR. Ran. 355*, quiconque n'a pas une âme pure; τὴν γνώμην ἔχειν πρὸς τι, *THC. 5, 13*, avoir des dispositions favorables pour qqe ch.; incliner vers qqe ch.; ἐν γνώμῃ γεγονέναι τινί, *Hdt. 6, 37*, être dans les bonnes grâces de qqn; πάσῃ τῇ γνώμῃ, *THC. 6, 45*, de tout leur zèle; γνώμην τινὸς ἐμπιπλάναι, *Xén. An. 1, 7, 8*; ou ἐμπιπλάναι; *Xén. Hell. 6, 1, 15*, accomplir le désir ou la volonté de qqn; ἀπ' αὐτοῦ γνώμης, *THC. 4, 68*, de son propre mouvement, spontanément; κατὰ γνώμην τινός, *Eur. Andr. 757*, selon le désir de qqn; παρὰ γνώμην, *ESCHL. Suppl. 454*, contrairement à l'attente, au point de vue; γνώμαι, *Hdt. 9, 4*, sentiments amicaux; particul. en parl. de jugements : γνώμη τῇ δικαιοτάτῃ κρῖνειν, *DÉM. 493, 1*; οὐ δικάζειν, *DÉM. 652, 25*; ou abs. τῇ δικαιοτάτῃ γνώμη, *ARSTT. Pol. 3, 16, 5*; ou γνώμη τῇ ἀρίστῃ (s. e. κρῖνειν ou δι αζειν), *ARSTT. Rhet. 1, 15, 5, etc.* juger avec l'esprit le plus équitable || *II* jugement arrêté ou exprimé, d'ou : *1* opinion, avis : οὕτως γνώμην ἔχειν, être de cet avis, *Xén. Cyr. 6, 2, 8*, ou avoir cette conviction, *THC. 7, 15*; τῆς αὐτῆς γνώμης εἶναι, *THC. 1, 113*, ou ἔχεσθαι, *THC. 1, 140*, τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχειν, *THC. 2, 55*, avoir la même

me opinion; ὁ αὐτός εἰμι τῇ γνώμῃ, THC. 3, 38, je suis du même avis; πλεῖστός εἰμι τῇ γνώμῃ, HDT. 7, 220; j'incline surtout vers cette opinion; τὸ πλεῖστον τῆς γνώμης ἔχειν, avec l'inf. THC. 3, 31, être plutôt d'avis de, etc.; γνώμην τίθεσθαι, HDT. 3, 80; SOPH. Ph. 1448, etc.; ἀποφαίνειν, HDT. 1, 40; ἀποφαίνεσθαι, EUR. Suppl. 338; ἐκφαίνειν, HDT. 5, 36; δηλοῦν, THC. 1, 90; ἀποδείκνυσθαι, HDT. 1, 207, exposer ou manifester son opinion; κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν, HDT. 2, 26; ou ellipt. κατὰ γε τὴν ἐμήν, AR. Eccl. 153; abs. γνώμην ἐμήν, AR. Vesp. 983; Pax 232, à mon avis; ἐκ μιάς γνώμης, DÉM. 147, 1; μιᾷ γνώμῃ, THC. 1, 122, 6, 1; διὰ μιάς γνώμης, ISOCR. 69 b, par un concert de volontés, d'un avis unanime; ἐς τὸ αὐτὸ αἱ γνώμαι συνέδραμον, HDT. 1, 53; κατὰ τὸ αὐτὸ αἱ γνώμης συνέξπιπτον, HDT. 1, 206, les avis concouraient au même but, aboutissaient à la même conclusion, c. à d. étaient unanimes; ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἔφερον αἱ γνώμαι, THC. 1, 79, les avis aboutissaient à la même conclusion || 2 proposition, motion: γνώμην εἰσφέρειν, HDT. 3, 80, introduire ou faire une proposition; αὐτὴς γνώμας προθεῖναι, THC. 3, 36, proposer ou mettre à l'ordre du jour une nouvelle délibération || 3 plur. γνώμαι, sentences, maximes morales des Sages (cf. γνωμικός), ARSTT. Rhet. 2, 20, 1; 2, 21, 2 || 4 pensée, dessein, projet, résolution: τείχεος, THC. 8, 90, la pensée qui préside à la construction d'un mur; γνώμην ποιεῖσθαι, avec l'inf. THC. 1, 128, 2, 2; 7, 72, se résoudre à, décider de; τίνα ἔχουσα γνώμην; HDT. 3, 119, dans quelle intention? οἶδα δ' οὐ γνώμην τίνα, SOPH. O.R. 527, je ne sais dans quelle intention || III connaissance d'une chose: ἀνευ γνώμης, SOPH. O.C. 594, sans savoir || IV signe de reconnaissance, marque, THON. 61; γνώμην ἔχειν, ARSTT. H.A. 6, 22, 12, avoir des dents qui marquent, en parl. d'un cheval || Dor. γνώμα, PO. O. 3, 41, etc. (R. Γνω, cf. γινώσκω).

Γνώμη, ης (ή) Gnômê: 1 n. de f. ATH. 245 d || 2 n. de chienne, XÉN. Cyn. 7, 5.

γνώμηδόν, adv. en votant l'un après l'autre, DH. 9, 43 (γνώμη, -δόν).

γνωμίδιον, ου (τό) courte sentence, AR. Eq. 100; Nub. 320; Luc. Paras. 42; etc. (dim. de γνώμη).

γνωμιδιώτης, ου (ός) [ιδ] amateur de sentences, CRAT. fr. 155 (ms.; sel. Mein. γνωμιδιώτης, oureur de sentences, de γνώμη, διώχω) (γνωμίδιον; pour le suff. -ωτης; cf. ιδιώτης).

γνωμικός, ή, όν, en forme de sentence, qui procède par sentences: ποιηταὶ γνωμικοί, ATH. 191 e, poètes Gnomiques (Solon, Phocylide, Théognis, etc.) ATH. 191 e; τὰ γνωμικά, SEXT. 632, 30, sentences, maximes (γνώμη).

γνωμικῶς, adv. par sentences, sentencieusement, ATH. 191 e; M. ANT. 5, 18; etc.

γνωμο-λογέω-ω, parler par sentences, ARSTT. Rhet. 2, 21, 1; Rhet. Al. 33, 9 (*γνωμολόγος de γνώμη, λέγω).

γνωμολογητεον, vb. du préc. ARSTT. Rhet. Al. 33, 3.

γνωμολογία, ας (ό) 1 action de parler par sentences, PLAT. Phædr.

267 c; ARSTT. Rhet. 2, 21, 1 || 2 recueil de sentences, PLUT. Thes. 3; Calo ma. 2 (*γνωμολόγος, de γνώμη, λέγω).

γνωμολογικός, ή, όν, sentencieux, ARSTT. Rhet. Al. 33, 3; D. PHAL. 9 (*γνωμολόγος, v. le préc.).

γνωμολογικῶς, adv. sentencieusement, RHET. (W. 1, 206).

γνωμονικός, ή, όν: 1 qui connaît, habile à, expert en, PLAT. Rsp. 467 c; abs. XÉN. Mem. 4, 2, 10 || 2 qui concerne les cadrans solaires, ANTH. 14, 139; ή γνωμονική (s. e. τέχνη) VITR. 1, 3, la gnomonique, c. à d. l'art de construire les cadrans solaires (γνώμων).

γνωμονικῶς, adv. au moyen d'un cadran solaire, STR. 87.

γνωμόνιον, ου (τό) petit cadran solaire, PTOL. (dim. de γνώμων).

γνωμοσύνη, ης (ή) [ύ] intelligence, sagesse, prudence, SOL. fr. 16 (γνώμων).

γνωμοτυπέω-ω [ύ] forger des sentences, AR. Th. 55 (γνωμοτύπος).

γνωμοτυπικός, ή, όν [ύ] prompt ou habile à forger des sentences, AR. Eq. 1379 (γνωμοτύπος).

γνωμο-τύπος, ος, ον [ύ] qui forge des sentences, sentencieux, AR. Ran. 877, Nub. 950; ARSTT. Rhet. 2, 21, 9 (γνώμη, τύπτω).

γνώμων, ονος: A adj. (ός, ή) qui connaît, d'ou: 1 qui discerne: τῶν γλυκίων καὶ δριμέων, XÉN. Mem. 1, 4, 5, les choses douces et les choses piquantes, en parl. de la langue || 2 qui comprend, qui interprète (des oracles), ESCHL. Ag. 1130 || 3 qui décide de, juge de: τῶν παράχρημα, THC. 1, 138, des mesures à prendre sur-le-champ || B subst. ce qui sert de régulateur ou de règle: I en parl. de pers. οἱ γνώμονες, LYS. 110, 28, surveillants des oliviers sacrés, à Athènes || II en parl. de choses: 1 aiguille d'un cadran solaire, PLUT. M. 1006 e; d'ou le cadran lui-même, HDT. 2, 109 || 2 clepsydre, ATH. 42 b || 3 règle en équerre, équerre, ARSTT. Categ. 14, 4, etc.; fig. règle de conduite, joint à σάθρη, THON. 543; à κανών, LUC. Herm. 76 || 4 gnomon, parallélogramme complémentaire d'un autre parallélogramme ou d'un triangle, EUCL. 2 Def. || 5 au plur. les cinq premiers nombres impairs dans la doctrine pythagoricienne, THÉM.: particul. au sg. facteur impair d'un nombre divisible seulement par 2; p. ex. les γνώμονες des nombres 6, 10, 14, 18, 22, 26, sont les nombres 3, 5, 7, 9, 11, 13, NICOM. 9 || 6 au plur. dents qui marquent l'âge d'un cheval ou d'un âne, XÉN. Eq. 3, 1; ARSTT. H.A. 6, 23, 1 (R. Γνω, v. γινώσκω).

γνώμηναι, inf. ao. 2 de γινώσκω.

γνώμηναι, v. γινώσκω. fin.

γνωρίζω (imperf. ἐγνώριζον, f. γνωρίσω, att. -ιδω; ao. ἐγνώρισα, pf. ἐγνώρικα; pass. ao. ἐγνώρισθην, pf. ἐγνώρισμαι) I faire connaître: τί τι, ESCHL. Pr. 487; ARSTT. Rhet. 1, 1, etc. qqe ch. à qqn; τίνα τι, PLUT. Fab. 21; une personne à une autre; d'ou au pass. acquérir de la notoriété, devenir no. iore, être connu, PLAT. Rsp. 428 a; ARSTT. An. rr. 2, 16, 1; POL. 3, 37, 4; PLUT. etc. || II apprendre à connaître, d'ou: 1 acquérir la connaissance de, apprendre, découvrir, acc. SOPH. O.R. 538; EUR. Alc. 564; PLAT. Phædr. 262 b.

etc.; γν. περί τι, ARSTT. Metaph. 3, 3, 6; ou περί τινος, ibid. 6, 11, 13, acquérir des connaissances sur qqe ch. ou la notion de qqe ch. || 2 faire la connaissance de, entrer en relations avec: τινά, PLAT. Lach. 181 c; DÉM. 924, 28, avec qqn; au pass. γνωρίζεσθαι, avoir des relations d'amitié avec, DÉM. 923, 5 || 3 reconnaître, EUR. El. 630 (R. Γνω, v. γινώσκω; cf. lat. gnārus, γνώριμος).

γνωρίμος, ος ou η, ον [ί] I facile à connaître ou à comprendre: ἀπλὰ καὶ γνώριμα, IS. 11, 32, éd. Baillet-Laupepe, choses simples et faciles à comprendre || II connu, d'ou: 1 qui est de notre connaissance, connu, familier, en parl. de choses: γνώριμα λέγεις, PLAT. Rsp. 558 c, tu dis là des choses connues; joint à συνήθης, PLAT. Leg. 797 e; en parl. de pers., à côté de ἐταῖρος, OD. 16, 9; joint à συνήθης, PLAT. Rsp. 375 e, ou à οἰκεῖος, ibid. 343 d; à φίλος, PLAT. Tim. 34 b, etc.; Ilf. marquant une intimité moindre que φίλος, DÉM. 320, 16; subst. ὁ γνώριμος, disciple, p. opp. à maître, PLUT. M. 448 e; PHILSTR. 591; γν. τινος, LON fr. 5, 2; STR. 7; ou τινι, XÉN. Mem. 2, 3, 1; DH. Comp. 19, disciple de qqn || 2 notable, connu de tous: οἱ γν. les notables (dans une cité, dans un État) DÉM. 424, 7, etc.; p. opp. à δῆμος, XÉN. Hell. 2, 2, 6; joint à πλοῦσιοι, PLUT. Nic. 2; D. CHRYS. 2, 32 || Cyp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 5, 5, 28. Sup. -ώτατος, DÉM. 424, 7; PLUT. Timol. 1 || Fém. γνωρίμη, PLAT. Rsp. 614 e; LUC. Somn. 9; etc. (R. Γνω, cf. γινώσκω).

γνωριμότης, ητος (ή) [ί] connaissance de qqn, relations d'amitié, STOB. Eccl. 2, 130 (γνώριμος).

γνωρίμως [ί] adv. 1 intelligiblement, EUR. El. 946; joint à ἀπλῶς, DÉM. 722, 15; p. opp. à οὐ σαφῶς, ARSTT. G.A. 2, 8, 1, etc. || 2 familièrement: γν. ἔχειν τινί, DÉM. 1247, 14, être en relations d'amitié avec qqn.

γνωρίσις, εως (ή) [ισ] 1 action d'apprendre ou de connaître, PLAT. Leg. 763 b; SOPH. 219 c || 2 connaissance, relations d'amitié: τινος, PLAT. Pol. init.; joint à οικειότης, PLAT. Leg. 771 d (γνωρίζω).

γνωρίσμα, ατος (τό) ce qui fait reconnaître, marque, s. gne, XÉN. Cyr. 2, 1, 13; LUC. D. mort. 20, 4; au plur. PLUT. Thes. 4; joint à ἔχνη, PLUT. M. 855 b (γνωρίζω).

γνωρισμός, ου (ός) action de faire connaître, ARSTT. An. post. 2, 3, 2 (γνωρίζω).

γνωριστέον, vb. de γνωρίζω, ARSTT. Nic. 10, 9, 16.

γνωριστής, ου (ός) 1 celui qui prend connaissance de, gén. ANT. 140, 37 || 2 abs. celui qui sait, d'ou sage, savant, devin, SEP. 4 Reg. 23, 24; AQU. Deut. 18, 11 (γνωρίζω).

γνωριστικός, ή, όν: 1 propre à faire connaître: τινος, ARSTT. P. ys. 2, 2, 10; περί τινος, ARSTT. Metaph. 3, 2, 20, qqe ch.: abs. PLAT. Def. 414 c; ARSTT. An. 1, 2, 13 || 2 capable de connaître, gén. PLUT. M. 79 d; ARR. Enict. 2, 20, 21; M. TYR. 3, 45 (γνωρίζω).

γνωρίω, v. γινώσκω.

γνώσις, γνώσεαι, v. γινώσκω.

Γνωσίας, ας (ό) Gnōsias, Syracusain, XÉN. Hell. 1, 1, 29.

γνώσι-γραφία, ας (ή) [ἄφ] décision judiciaire, LON (W. 9, 547, 21).

Γνώσι-δημος, ου (ὁ) Gnōsidēmos, h. Eschn. 68, 20 (γινώσκω, δῆμος).

Γνώσι-δικος, ου (ὁ) Gnōsidikos, père d'Hippocrate, Hpc. 1271, 32; GAL. 11, 15 (γινώσκω, δ κη).

γνώσι-μαχέω-ω, f. ἤσω [ἄ] 1 litt. combattre sa propre opinion, c. à d. revenir sur une opinion, changer d'avis, se rétracter, Hdt. 3, 25; Eur. Her. 706; Ar. Av. 555; Isocr. 83 d; etc.; avec μή: γνώσιμαχέετε (ion.) μή εἶναι ὁμοῖοι ἡμῖν, Hdt. 8, 29, changeant d'avis vous reconnaissez maintenant que vous ne nous valez pas || 2 combattre une opinion, Phil. 1, 526, πρὸς τινα, DH. 9, 1, combattre l'avis de qqn || 3 Prés. 2 pl. ion. (v. ci-dessus); impf. 3 sg. ion. ἐγνώσιμάχες, Hdt. 3, 25 (γνώσις, -μαχος de μάχομαι).

γνώσιμαχία, ας (ή) [ἄ] conflit d'opinions, lutte d'avis contraires, Phil. 1, 693 (v. le préc.).

γνώσις, εως (ή) I act. action de connaître, d'où: 1 connaissance, notion, Plat. Rsp. 478 c; Soph. 267 c, etc.; ARSTT. etc.; γνῶσιν ἔχειν, Plat. Theæt. 193 d, avoir la connaissance de; abs. science, prudence, sagesse; NT. 1 Cor. 8, 7, 10; Eph. 3, 19, etc. || 2 action de reconnaître, Thc. 7, 44 || 3 action de connaître de, d'où enquête ou instruction judiciaire, Dém. 302, 28; 544, 2, etc.; Lycurg. 168, 1; etc.; p. suite, décision, décret, Luc. M. cond. 12 || 4 connaissance (de qqn), relations d'amitié, Eschn. 8, 4; d'où relations intimes, Clém. 470 || II pass. le fait d'être connu, Plat. Theæt. 206 b; d'où notoriété, réputation, Luc. Her. 3; Hdn 7, 5, 12 (γινώσκω).

γνώσομαι, ful. de γινώσκω.

γνώστεον, vb. de γινώσκω, Plat. Rsp. 396 a.

γνώστηρ, ἥρος (ὁ) celui qui sait ou qui peut expliquer, d'où répondant, garant, Xén. Cyr. 6, 2, 39 (γινώσκω).

γνώστης, ου (ὁ) 1 celui qui connaît, gén. NT. Ap. 26, 3; particul. qui connaît l'avenir, devin, Spt. 1 Reg. 28, 3 || 2 c. γνώστηρ, Plut. Flam. 4 (γινώσκω).

γνώστικός, ή, όν: 1 qui concerne l'action de connaître; ή γνώστική (s. e. ἐπιστήμη ου δύναμις) Plat. Pol. 258 e, la faculté de connaître, l'art de connaître, p. opp. à ή πρακτική; τό γνώστικόν, m. sign. Plat. Pol. 261 e || 2 apte à connaître, capable de connaissance, Plut. M. 904 f, 990 a, 1023 d; Phil. Clém.; abs. qui sait, sage, savant, DL. 1, 114; Clém. 1, 292 b, 704 c, etc. Migne; particul. οἱ Γνωστικοί, les Gnostiques, litt. « ceux qui savent », Clém. 1, 288 a, 312 b Migne; Orig. Porph. etc. || Sup. -ώτατος, DL. l c. (γινώσκω).

γνώστικῶς, adv. avec faculté de connaître, avec connaissance, Clém. 292 c, 1020 a, etc. Migne.

γνώστός, ή, όν: I pass. 1 qu'on peut connaître, Soph. O. R. 361; Xén. Hell. 2, 3, 18; Plat. Theæt. 205 b; etc. || 2 connu, qui est une connaissance, un ami, Eschl. Ch. 702; Spt. Ps. 87, 8 || 3 connu de tous, notable, célèbre, Symm. Prov. 31, 23 || II act. qui peut connaître, capable de savoir, Spt. Gen. 2, 9; Phil. 1, 55, 27 (γινώσκω).

γνώστῶς, adv. de façon à être connu, clairement, distinctement, Spt. Ex. 33, 13; Prov. 27, 23.

γνώτῃ, ής (ή) parente par le sang, particul. sœur, IL. 15, 350 (fém. de γνώτός 2).

1 γνώτός, ή, όν: 1 connu, su, en parl. de choses, IL. 7, 401; Od. 24, 182; Soph. O. R. 58, etc. || 2 en parl. de pers. connu, familier, Od. 21, 218; Soph. fr. 225 || 3 Fém. -ός, Soph. O. R. 396 (γινώσκω; cf. γνώστός).

2 γνώτός, ού (ὁ) 1 parent par le sang, IL. 3, 174; A. Rh. 2, 1162, etc. || 2 particul. (s. e. φράτωρ) frère consanguin, frère (cf. ἀδελφός et lat. germanus), IL. 15, 350; 22, 234 (R. Γον, engendrer, d'où γνῶ-; cf. R. Γεν, d'où γνη-; γνώτός = lat. gnātus; cf. γνωρίζω = lat. gnārus; στρωτός = lat. strātus).

γνώτο-φόνος, ος, ον, meurtrier de son frère ou de sa sœur, fraticide, Nonn. 26, 82 (γνώτός 2, πεφνεῖν).

γνώτο-φόντις, ιδος [ἴδ] adj. f. c. le préc. Lyc. 1318.

γνώω, v. γινώσκω, fin.

γοάσκειν, v. γοάω, fin.

Γοάισος, ου (ὁ) Goæsos, roi d'Arabie, Is. Char. (Luc. Macr. 17).

Γοάξις, ιος (ὁ) Goaxis, h. Thc. 4, 107.

γοάω-γοῶ (v. les temps ci-dessus) gémir, se lamenter: τι, IL. 16, 857; Od. 11, 195, sur qqe ch.; ὑπέρ τινος, Mosch. 4, 83, sur le sort de qqn; abs. IL. 5, 413; Od. 4, 721; au pass. être pleuré, Eschl. Anth. (v. ci-dessus) || Moy. gémir, se lamenter, IL. 21, 124; Eschl. Pers. 1072; Eur. Tr. 289; Xén. Cyr. 4, 6, 9; τινα, IL. 21, 124; 22, 353, etc.; ἀμφί τινα, Soph. Tr. 937, sur le sort de qqn; avec double accus. πανδάκρυτ' ὀδύρματα τὴν Ἡράκλειον ἔξοδον γ. Soph. Tr. 51, déplorer le départ d'Héraklès avec des gémissements et des larmes abondantes || 3 Act. prés. ind. 3 sg. γοάει [ἄ], Opp. H. 3, 407; Mosch. 3, 88; 3 pl. γοάουσι, A. Rh. 3, 995; dor. γοάοντι, Mosch. 3, 24; opt. 1 pl. γοάοιμεν (var. γοόωμεν) IL. 24, 664; 2 pl. γοάοιτε, Anth. 5, 237; 3 pl. γοάοιεν (var. γοόωεν) Od. 24, 190; inf. inus. γοᾶν, (Eschl. Pers. 676, conj. de Dind., mais peu probable); épq. γοήμεναι, IL. 14, 502; part. γοῶν, IL. 18, 315; Od. 9, 467; épq. γοόων, Od. 19, 119; fém. γοῶσα, Thgn. 264; épq. γοόωσα, IL. 16, 857. — Impf. épq. γοῶν, Od. 10, 567. — Impf. iler. 3 sg. γοάσκειν, Od. 8, 92; ou γοάσκει, Hh. 4, 216; 3 pl. γοάσκειν, A. Rh. 1, 293. — Fut. (dans Hom. seul. fut. moy., v. ci-dessus) réc. γοήσω, Anth. 7, 638; Nonn. 2, 137, etc. — Ao. 1 réc. ἐγόησα, Anth. 7, 599, 611. — Ao. 2 épq. γοον, IL. 6, 500. — Pass. prés. ind. 3 sg. γοᾶται, Eschl. Ch. 632, dout.; ao. 1 part. γοηθείς, Anth. 7, 371. — Moy. prés. γοάομαι [ἄ] Eur. Tr. 289; Ar. Th. 1036; impér. 2 pl. γοᾶσθ', Eschl. Pers. 1072; opt. 2 pl. γοάοισθε, Mosch. 3, 3; part. γοῶμενος, Soph. Tr. 937, etc. — Impf. 3 sg. ποέτ. γοᾶτο, Soph. O. R. 1249. — Fut. γοήσωμαι, IL. 21, 124; 22, 353. — Ao. 3 sg. ποέτ. γοήσατο (vulg. βοήσατο) Q. Sm. 10, 465. — Poét.; en prose, seul. Xén. l. c. (γός).

γογγρο-ειδής, ής, ές, semblable

au congre, ARSTT. H. A. 2, 14, 1 (γόγγρος, είδος).

γογγρο-κτόνος, ος, ον, qui tue les congres, Plut. M. 966 a (γ. κτείνω).

γόγγρος, ου (ὁ) 1 congre ou anguille de mer, poisson, ARSTT. H. A. 8, 2, 13; Opp. H. 1, 521; Ath. 288 c || 2 p. anal. avec les gros yeux du congre, excroissance sur le tronc des arbres, Th. H. P. 1, 8, 6.

γογγρώνη, ής (ή) 1 tumeur scrofuleuse, goître, Hpc. 1175 c || 2 c. γόγγρος 2, GAL. 9, 445 (γόγγρος).

γογγύζω (seul. prés. et ao. ἐγόγγυσα) murmurer, gronder sourdement, Arr. Epict. 1, 29, 55; NT. Matth. 22, 11; Luc. 5, 30; Joh. 5, 41; avec un acc. γ. τι, Spt. Num. 11, 4; NT. Joh. 7, 32, murmurer qqe ch. (une plainte, etc.); γ. ἐπί τινι, Spt. Num. 14, 29 (ao. ἐγόγγυσαν), murmurer contre qqn; γ. τι ἐπί τινι, Spt. Num. 17, 5, murmurer qqe ch. contre qqn (R. Γογ, murmurer; cf. sscr. gung'ami = je murmure).

γογγυλάτης (ὁ) [ῶ] qui fait tourner la foudre (Zeus), Lyc. 435 (γογγύλος).

γογγύλη, ής (ή) [ῶ] rave ronde (cf. γογγυλός), mot non att. employé par le Scythe, Ar. Th. 1185; p. anal. pâte de forme ronde, Ar. Pax 28 (γογγύλος).

γογγυλίδιον, ου (τό) [ῶ] pilule, GAL. Lex. p. 454 (dim. de γογγυλός).

γογγυλός, ιδος (ή) [ῶ] rave ronde, Ar. fr. 476; Com. (Ath. 7 e; 133 d; 419 a, etc.); Jul. Polyen, etc. (γογγύλος).

γογγύλλω (seul. prés.) arrondir, Ar. Th. 56, 61 (γογγύλος).

γογγύλος, η, ον [ῶ] rond, arrondi, Eschl. fr. 182; Ar. Pax 28; Plat. Crat. 427 c; etc. || Cp. -ώτερος, Ath. 139 a.

Γογγύλος, ου (ὁ) [ῶ] Gongylos, h. Thc. 1, 128; 7, 2; Xén. Hell. 3, 1, 6, etc. (v. le préc.).

γόγγυσις, εως (ή) [ῶ] c. le suiv. Spt. Num. 14, 27.

γογγυσμός, ού (ὁ) murmure, grondement, ANAXANDR. (Bkk. 87); M. ANT. 9, 37; Spt. Ex. 16, 7, etc.; NT. Luc. 6, 1; Ap. 6, 1 (γογγύζω).

γόγγυσος, ου (ὁ) [ῶ] c. le suiv. THEOD. Prov. 16, 28.

γογγυστής, ού (ὁ) qui murmure, qui gronde sourdement, NT. Jud. 16; Naz. 2, 656 c Migne (γογγύζω).

γογγυστικός, ή, όν, enclin à murmurer, d'où qui murmure, qui gronde, Naz. (γογγύζω).

γοεδνός, ή, όν: 1 lamentable, déplorable, Eschl. Suppl. 72, 194; etc. || 2 qui gémit, qui se lamente, Eschl. Pers. 1047 (γός; pour le suff. cf. μακεδνός).

γοερός, ά, όν: 1 qui gémit, qui se lamente, d'où gémissant (rythme, chant, etc.) Eur. Hel. 188, Hec. 84; ARSTT. Probl. 19, 48; Plut. M. 669 d; δάκρυα γ. Eur. Ph. 1567, larmes accompagnées de gémissements; en parl. du rossignol, CALL. L. Pall. 94; adv. γοερόν φθέγγεσθαι, Luc. Luc. 13, faire entendre des gémissements || 2 qui provoque les gémissements, lamentable, Eschl. Ag. 1176 (γός).

γοερώς, adv. en gémissant, D. Thr. 629, 21.

γοήμεναι, v. γοάω.

γοήμων, ων, ον, gén. ονος: 1 act. gémissant (son de voix, etc.) A. Pl. 4,

101; NONN. 1, 127 || 2 pass. lamentable, NONN. Jo. 11, p. 143, 2 (γοάω).

γοηρός, ἄ, ὄν, poët. c. γοερός, Lyc. 1057.

γόης, ητος (ὁ) 1 litt. qui gémit, qui se lamente; particul. sorcier ou magicien qui prononce des incantations lugubres, Hdt. 2, 33; 4, 105, etc.; joint à ἐπωδός, Eur. Bacch. 234; Hipp. 1038 || 2 p. suite, charlatan, imposteur, en gén., joint à φαρμακεύς et à σοφιστής, PLAT. Conv. 203 d; à σοφιστής, DÉM. 318, 1; à μάγος, ESCHL. 73, 13; aux adj. ἀπιστος, πονηρός, DÉM. 374, 20; etc. (γοάω).

γοητεία, ας (ἡ) 1 magie, sorcellerie, PLAT. Conv. 202 e, etc.; Hdt. 4, 12 || 2 p. ext. fascination, PLUT. M. 961 d; d'où, en mauv. part, charlatanisme, imposture, DS. 1, 76; joint à ἀπάτη, POL. 4, 20, 5; à ἀπάτη καὶ ψευδολογία, LUC. Nigr. 15; etc. (γοητεύω).

γοήτευμα, ατος (τὸ) fascination, d'où charlatanisme, imposture, PLAT. Phil. 44 c; ALCPHR. 3, 17; EL. N. A. 3, 17; etc. (γοητεύω).

γοήτευσις, εως (ἡ) fascination, d'où charlatanisme, PLUT.

γοητευτικός, ἡ, ὄν, c. γοητικός, PORPH. V. Pyth. 70.

γοητεύω, f. εὔσω: 1 tromper par des manœuvres de charlatan, acc. PLAT. Men. 80 a; Gorg. 484 a; Phæd. 81 b, etc.; DÉM. 373, 29; particul. fasciner par la parole, PLAT. Soph. 234 c || 2 faire le sorcier ou le magicien, DL. 8, 59 (γόης).

γοητής, οὔ (ὁ) seul. gén. pl. dor. γοητῶν [ᾱ] qui gémit, qui se lamente, ESCHL. Ch. 822 (sel. Herm. adj. γοατάν, acc. sg.) (γοάω).

γοητικός, ἡ, ὄν, de sorcier, de charlatan, ARSTT. fr. 31; DL. Proem. 8 (γόης).

γοητις, ιδος [ιδ] adj. f. fascinatrice, enchanteresse (forme, beauté) ANTH. 12, 192 (γόης, cf. γοητής).

γοητρίς, ιδος (ἡ) sorcière, NYSS. 2, 108 b Migne (γόης).

γοῖ γοῖ, onomatopée pour imiter le grognement du porc, ANTH. 11, 327.

Γολγοθᾶ (genre inconnu), indécl. le mt Golgotha, au N.O. de Jérusalem, NT. Matth. 27, 33; Marc. 15, 22; Joh. 19, 17.

Γολγοί, ὦν (οἱ) Golges, v. de Chypre, Lyc. 589; PAUS. 8, 5, 2 || ➔ Acc. dor. Γολγώς, THCR. 15, 100.

Γολόσσης (ὁ) Gulussa, fils de Masinissa, POL. 39, 1, 2.

Γόμορρα, ας (ἡ) Gomorrhe, v. de Judée, NT. Rom. 9, 29; Petr. 2, 6.

γόμος, ου (ὁ) 1 cargaison d'un navire, ESCHL. Suppl. 444; Hdt. 1, 194; DÉM. 883, 11 || 2 charge (d'une bête de somme, etc.) SPT. Ex. 23, 5, etc.; BABR. 7, 11 (γέμω).

γομόω-ῶ (part. f. γομώσων) charger (d'un fardeau): ὄνον, BABR. 111, 9, un âne (γόμος).

γομφιάζω (seul. prés.) 1 faire grincer ou claquer (ses dents), SPT. Sir. 30, 10 || 2 en parl. des dents, grincer, claquer, SPT. Ezech. 18, 2 (γομφίος).

γομφίασις, εως (ἡ) [ᾱ] grincement ou claquement de dents; Diosc. 2, 63 (γομφιάζω).

γομφιασμός, οὔ (ὁ) c. le préc. SPT. Amos 4, 6.

γομφιό-δουπος, ος, ὄν, qui ré-

sonne sous les dents (frein), ANTH. 6, 233 (γομφίος, δουπέω).

γομφίος, ου (ὁ) s. e. ὀδούς: 1 dent molaire, Hdt. 9, 83; AR. Pax 34; Ran. 572; XÉN. Mem. 1, 4, 6; ARSTT. P. A. 3, 1, 3 (cf. προσθίος) || 2 p. anal. dent d'une clef, AR. Th. 423 (γόμφος).

γομφίτης, ου (ὁ) sorte d'épice, AÉT. 1, p. 9.

γομφό-δετος, ος, ὄν, lié ou assujetti au moyen de chevilles, ESCHL. Suppl. 846 (γόμφος, δέω).

Γόμφοι, ὦν (οἱ) Gomphes, v. de Thessalie, sur la frontière de l'Empire, PLUT. Cæs. 41, etc.

γομπο-παγής, ἡς, ἐς [ᾱ] ajusté avec des chevilles, chevillé, AR. Ran. 824 (γόμφος, πήγνυμι).

γόμφος, ου (ὁ) I cheville (de fer ou de bois), pour lier ensemble les pièces d'un navire, Od. 5, 248; A. Rh. 2, 613; etc.; en gén. HÉS. O. 429; ANTH. 6, 41; d'où synon. de ἥλος, « clou », ESCHL. Sept. 542; PLAT. Tim. 43 a; ARSTT. Metaph. 9, 1; LUC. Gall. 24 || II p. ext. ce qui sert à maintenir: 1 latte ou traverse de bois pour soutenir les planches d'un navire, Hdt. 2, 96 || 2 jointure des membres, articulation, ARSTT. P. A. 2, 9, 5, etc. || III p. anal. stylet pour écrire, NONN. Jo. 19, 101 (Cf. sscr. g'ambhas, dent).

γομφό-τομος, ος, ὄν, percé de clous, NONN. Jo. 19, 76 (γόμφος, τέμνω).

γομφόω-ῶ (ao. ἐγομφώσα; pass. ao. ἐγομφώθην, pf. γεγόμφωμαι) 1 assujettir avec des chevilles, d'ord. en parl. de navires, NONN. 40, 448; au pass. ESCHL. Suppl. 440; ANTH. 11, 248; fig. AR. Eq. 461 || 2 p. ext. rendre compacte, faire coaguler (du lait), EMPÉD. 193 (γόμφος).

γόμφωμα, ατος (τὸ) I pass. ce qui est assujetti au moyen de chevilles: 1 pont d'un navire, PLUT. Marc. 15 || 2 paroi d'un navire, Les 2, 26 || II act. ce qui sert à assujettir, cheville, clou, PLUT. M. 321 d (γομφώω).

γόμφωσις, εως (ἡ) articulation, GAL. 2, 738 (γομφώω).

γομφωτήρ, ἥρος (ὁ) charpentier ou menuisier, ANTH. 9, 31; ANTYLL. (ORIB. 3, 618 R.-Dar.) (γομφώω).

γομφωτήριον, ου (τὸ) assemblage de bois maintenu par des cales (coins ou clefs), mortaise de menuiserie, HÉRON Aut. 271 (γομφωτήρ).

γομφωτική, ἡς (ἡ) s. e. τέχνη, l'art d'assujettir avec des chevilles, l'art du menuisier ou du charpentier, PLAT. Pol. 280 d (γομφώω).

γομφωτός, ἡ, ὄν, ajusté à l'aide de chevilles, STR. 741 (vb. de γομφώω).

γόνατα, v. γόνυ.

Γονατάς, ᾱ (ὁ) Gonatas, surn. d'Antigone, roi de Macédoine, POL. STR.

γονατίζω [ᾱ] 1 heurter du genou, CRAT. (POLL. 2, 188) || 2 s'agenouiller, ORIG. 2, 136 a || 3 faire s'agenouiller, AQU. Gen. 24, 11 (γονατ- rad. de γόνυ).

γονάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 jointure de la hanche, aîne, LUC. As. 10 || 2 coude de la charrue, c. γύης, PROCL. ad HÉS. O. 425 (dim. de γόνυ).

γονατόομαι-οῦμαι [ᾱ] former des nœuds (comme le roseau, etc.) TH. H. P. 8, 2, 4; Diosc. 3, 58 (γονατ- rad. de γόνυ).

γόνατος, v. γόνυ.

γονατώδης, ἡς, ες [ᾱ] qui forme des nœuds, noueux, en parl. de certaines tiges, TH. H. P. 1, 5, 3; Diosc. 4, 30 (γονατ- rad. de γόνυ, -ωδης).

γονεύς, εως (ὁ) 1 père; d'ord. au pl. père et mère, parents, HH. Cer. 241; HÉS. O. 233; PD. P. 6, 27; ATT. (PLAT. Conv. 178 b, etc.); au sg. père, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 457 d; en parl. d'animaux, Hdt. 3, 109 || 2 p. ext. ancêtre, Hdt. 1, 91; au plur. les ancêtres, ARSTT. H. A. 7, 6 || ➔ Acc. pl. γονέας [ᾱ] ANTIPIHAN. (R. Γεν, v. γίγνομαι).

γονεύω, f. εὔσω, engendrer, en parl. de plantes, TH. C. P. 1, 14, 1; ou de mollusques, PLUT. M. 980 c, etc.; rar. en parl. de l'homme, TH. H. P. 8, 10, 5 (γονεύς).

γονή, ἡς (ἡ) A act. I action d'engendrer, c. à d. 1 acte de la génération, PD. I. 6, 7, au plur. || 2 enfantement, EUR. Ph. 355; THCR. 17, 44; γονῇ πεφυκώς γεραίτερα, SOPH. O. C. 1294, né du plus ancien enfantement, c. à d. étant l'ainé || II ce qui engendre, d'où: 1 semence, germe, HÉS. O. 731; Hdt. 3, 101, 109; HPC. 232, 29, etc.; PLAT. Phædr. 248 d, etc.; au pl. PD. N. 7, 84; SOPH. Ant. 950 || 2 organes de la génération, HPC. Mochl. 842; particul. sein de la mère, HPC. Art. 810; EUR. Ph. 1597 || B pass. ce qui est engendré, d'où: I enfant, descendant, rejeton; Od. 4, 755; EUR. Med. 1136; au plur. SOPH. O. C. 1192; Ant. 642; en parl. d'animaux, ESCHL. fr. 180; SOPH. fr. 678, 10; de plantes, PLAT. Ax. 371 c || II p. suite, descendance, race, famille, ESCHL. Ag. 1565; SOPH. O. R. 1469; EUR. Tr. 1290; au plur. SOPH. Aj. 1094 || III naissance: 1 en gén. ἐκ γονῆς, HPC. 1133 d, dès la naissance, || 2 avec idée de nationalité, du lieu d'origine, ATH. 335 d || IV avec idée de durée, génération, âge d'homme, PD. P. 4, 143; ESCHL. Pers. 818; τρίτος πρὸς δέκ' ἀλλαισιν γοναίς, ESCHL. Pr. 774, à la 3^e génération après dix autres, c. à d. à la 13^e génération || ➔ Dor. γονά, SOPH. Ant. 980; THCR. 17, 44 (R. Γεν v. γίγνομαι).

γονίας χειμών (ὁ) tempête violente, ou, sel. d'autres, qui naît soudainement, ESCHL. Ch. 1067 (γόνος).

γονικός, ἡ, ὄν, qui concerne la semence génitale, séminal, ARSTT. Probl. 4, 26, 6 (γόνος).

γόνιμος, ος ου η, ὄν [ῖ] I act. 1 capable d'engendrer, fécond, en parl. de choses (organe, semence, etc.), ANTH. 6, 218: σπέρμα γ. ARSTT. H. A. 3, 22, 3, etc. semence féconde, p. opp. à ἀγονον; φά γ. ARSTT. G. A. 1, 21, 9, œufs féconds, c. à d. pleins, p. opp. à ὑπηνέμια; ἡλικία γ. HPC. 347, 25, âge propre à la génération; γ. φύσις, PLAT. Leg. 839 a, nature féconde; en parl. de pers. ou d'animaux, ARSTT. H. A. 5, 14, 18, etc.; particul. en parl. de la femme, p. opp. à ἀτεκνος, ARSTT. H. A. 10, 3, 11; avec un gén. γ. τινος, ARSTT. Mund. 4, 5; TH. Ign. 44; EL. N. A. 7, 5, capable de produire ou qui produit qqe ch. || 2 γ. ἡμέρα, HPC. 1046 b, etc. jour critique (litt. qui amène la crise dans une maladie), d'où jour impair (parce que les jours impairs étaient répu-

tés critiques); de même, μήν γ., έτος γ. HPC. 1053 d, mois, année critique; d'ou en gén. impair, PLUT. M. 288 c || II pass. 1 bien engendré, d'ou né viable, ARSTT. II. A. 7, 4, 5 et 6 || 2 de naissance légitime, MAN. 6, 56; d'ou légitime, de bon aloi, de bonne race, en parl. d'un poète, AR. Ran. 96; joint à αληθής, PLAT. Theæt. 150 c; p. opp. a νόθος, ANTH. 9, 277 || Sup. -ώτατος, PLUT. M. 716 a; LGN 8, 1; 44, 3, etc. || — Fém. γονίμη, HPC. 347, 25; 1046 c, etc. (γόνος).

γονιμότης, ητος (ή) [i] vitalité d'un nouveau-né, THEOL. p. 39 (γόνιμος).

γονιμώδης, ης, ες [i] fécond, ORPH. H. 54, 19 (γόνιμος, -ωδης).

Γόννοι, ων (οι) c. le suiv. POL. 18, 10.

Γόννος, ου (ή) Gonnos, v. de Thesalie, HDT. ~, 128, 173; etc.

γονο-ειδής, ης, ές, semblable à de la semence génitale, HPC. Coac. 148 (γόνος, εϊδής).

γονόεις, εσσα, εν, fécond, NIC. AL. 101; NONN. ~, ~0, etc. (γόνος).

Γονόεσσα (ή) Gonoessa, v. d'Achaïe, IL. 2, 573.

γονο-κτονέω-ω, tuer ses enfants, PLUT. M. 1162 a (γόνος, -κτονος de κτείνω).

γονοποιέω-ω, engendrer, enfant, GEOP. 19, 4; SPT. (*γονοποιός, de γόνος, ποιέω).

γονοποιία, ας (ή) génération, procréation, A. APHR. Probl. 2, 68 (*γονοποιός, de γόνος, ποιέω).

γονο-πότης, ου (ό) qui boit du liquide séminal, MAN. 4, 311 (γόνος, πίνω).

γονόρροια, ας (ή) perte séminale, gonorrhée, GAL. 2, 80; GEOP. 12, 13, 14 (*γονόρροος, de γόνος, ρέω).

γονορροϊκός, ή, όν, sujet à des pertes séminales, AÉT. 16, 26; RUF. 134; P. EG. 3, 111; etc. (v. γονόρροια).

γονόρροιος, ος, ον, c. le préc. JOS. B. J. 5, 5, 6; 6, 9, 3.

γονορρυέω-ω (seul. prés. et ao. 3 sg. έγονορρύησε) avoir des pertes séminales, SPT. Lev. 15, 33 (ao.); 22, 4 (prés.) (γονορρυής).

γονο-ρρυής, ης, ές, qui éprouve des pertes séminales, SPT. Lev. 15, 4; Num. 5, 2; 2 Reg. 3, 29 (γόνος, ρέω).

γόνος, ου (ό, mais voy. ci-dessous) I act. 1 action d'engendrer, génération, procréation, ESCHL. Suppl. 172; T. LOCR. 100 a; γόνω πατήρ, LYS. 138, 30, père selon la nature, p. opp. à « père adoptif (ποιητός) »; γόνω γεγυνώς παίς, DÉM. 1090, 1095, 1099, etc.; ou γόνω υίός ών, DC. 40, 51, enfant ou fils selon la nature, p. opp. à « adoptif » || 2 semence génitale, HPC. 232, 29, etc.; ARSTT. G. A. 2, 8, 14; en parl. d'insectes (abeilles, etc. ARSTT. H. A. 5, 22, 3, etc.; PLUT. M. 355 a) || 3 organes de la génération, HPC. 426, 15 || 4 parents, ancêtres, OD. 11, 233; 19, 166 || II pass. ce qui est engendré, d'ou : 1 enfant, fils, fille : Διός γ. IL. 5, 635; θεοῦ, IL. 6, 191 (cf. IL. 9, 493; 13, 449; OD. 4, 12) enfant de Zeus, d'un dieu; Πηλέως γ. SOPH. Ph. 333, fils de Pélée; collectiv. ό γόνος, les enfants : πρεσβύτατος παντός του γόνου, HDT. 7, 2, le plus âgé de tous les enfants; νεώτατος γόνοιο, IL. 20, 409, le plus jeune des enfants; άπαις έρ-

σενος γόνου, HDT. 1, 109, sans enfants mâles; cf. HÉS. Th. 919; ESCHL. Ch. 252; Suppl. 312; etc.; en parl. des petits d'animaux, OD. 12, 130; SOPH. fr. 962; du frai des poissons, HÉGÉM. et ARCHESTR. (ATH. 108 c, 285 b) : des productions du sol (vigne, ANACR. 58, ~); des métaux enfouis dans la terre, ESCHL. Eum. 946; etc. || 2 sexe, HDT. 6, 135 || 3 origine, naissance, OD. 11, 233 || — Fém. au sens II, 1 : ή γόνος, EUR. I. A. 794, la fille. Ion. γούνος; ARÉT. Caus. m. diut. 2, 5 (R. Γεν; cf. γονή).

γόνυ, gén. γόνατος (τό) I genou, en parl. de l'homme, HOM. (IL. 11, 547, etc.); etc.; des animaux, HDT. 3, 103; XÉN. Eq. 1, 6; ARSTT. etc.; γόνυ κάμπτειν τινί, SPT. Esai. 45, 23, ou δκλάζειν τινί, SPT. 3 Reg. 19, 18, etc. plier le genou, s'agenouiller devant qqn; particul. : 1 pour marquer la force, IL. 4, 314; 9, 610; 17, 569; 22, 204, etc.; OD. 18, 133; d'ou γούνατά τινος λύνειν, IL. 5, 173, ou υπό γούνατα λύνειν, IL. 11, 579; O. 14, 69, faire se relâcher les genoux de qqn, c. à d. faire que les genoux de qqn s'affaissent, d'ou tuer qqn; au pass. λύτο γούνατα, IL. 21, 114, ses genoux s'affaissaient; υποκίεται μοι τά γόνατα, AR. Lys. 216, mes genoux chancellent; cf. AR. Ran. 345; de même δαμνάν γούνατα, IL. 21, 52 et 270, ou βλάπτειν, IL. 7, 271, faire chanceler qqn sur ses genoux (litt. dompter ou endommager les genoux de qqn); au pass. βλάβεται γούνατ', IL. 19, 166; OD. 13, 34, ses genoux s'affaissent (litt. sont affaiblis); γόνυ κάμνει, EUR. Ph. 844, m. sign.; ή γ. ές γόνυ βάλλειν, HDT. 6, 27, litt. faire tomber (une ville) sur le genou, c. à d. abattre, soumettre, dompter; 'Ασία χθών έπi γόνυ κέκλιται, ESCHL. Pers. 930, la terre d'Asie est affaissée, c. à d. vaincue; cf. EL. V. H. 3, 17; etc. || 2 le repos : γόνυ κάμπτειν, IL. 7, 118; 19, 72, etc. plier le genou, c. à d. s'asseoir, d'ou rester au repos : έπi γούνα έζεσθαι, IL. 14, 437, être assis sur ses talons; p. suite, avec idée de fixité, de volonté immuable ou toute-puissante : έν γούνασι θεών κείται, IL. 17, 514; 20, 435; OD. 1, 267, etc. litt. cela est sur les genoux des dieux, c. à d. dépend de leur volonté || 3 l'affection : έπi γούνεσσι καθίζειν, IL. 9, 488; ou θεΐναι, OD. 19, 401, s'asseoir ou poser (un enfant) sur les genoux (de qqn), sur ses propres genoux; cf. IL. 9, 455; 22, 500 || 4 une idée de prière, de supplication : άψασθαι γούνων, IL. 1, 512; 24, 357, toucher les genoux (de qqn), c. à d. prendre l'attitude d'un suppliant; de même : γούνων ου γούνα λαβείν, IL. 1, 407 et 500; OD. 6, 147; των γουνάτων λαβείσθαι, HDT. 9, 76; έλεΐν γούνων, prendre ou saisir les genoux (de qqn); γούνατά τινος ικάνεσθαι, IL. 18, 457, ou ικάνειν, OD. 7, 147, venir aux genoux de qqn; προς γούνά τινος καθέζεσθαι, OD. 18, 395, s'asseoir aux genoux de qqn (en suppliant); χείρας βαλεΐν περι ου άμφι γούνασί τινος, OD. 6, 310; 7, 142; γόνυ τινός άμπίσχειν χερί, EUR. Suppl. 165; etc. jeter ses bras autour des genoux de qqn, entourer de son bras le genou de qqn; λίσσεσθαι ου λιτανεύειν γούνων, IL. 9, 454; OD. 10, 484; 22, 337; ικετεύειν

προς των γουάτων, DÉM. 1343, fin; prier ou supplier par les genoux (de qqn); etc. || 5 proverb. γόνυ κνήμης έγγιον, ARSTT. Nic. 9, 8, 2; ATH. 383 b, le genou est plus près que la jambe, pour signifier qu'il faut aller d'abord au plus pressé; d'ou άπωτέρω ει γόνυ κνάμας, THCR. 16, 18, si le genou est plus loin que la jambe || II nœud d'une tige, point d'arrêt de sa pousse annuelle, en parl. du roseau, etc. (cf. lat. geniculum) HDT. 3, 98; XÉN. An. 4, 5, 26; etc. || — Décl. d'après deux th.: 1 th. γονατ- (primit. *γονFατ-), d'ou att. gén. γόνατος, plur. γόνατα, dat. γόνασι, poét. γονάτεσσι, THCR. 16, 11, etc. (v. ci-dessus); de *γονFατ- les formes ion. et poét. γούνατος, plur. γούνατα, dat. γούνασι (v. ci-dessus) etc.; — 2 th. γόνυ- (primit. *γονF-) d'ou gén. γόννος, GAL. 3, 369; 8, 917; GRAMM.; ion. et épq. γουνός (p. *γουνός de *γονFος) IL. 11, 54; OD. 19, 450; pl. γούνα, IL. 1, 500; éol. γόννα, E. Byz. v° Γόννοι; d'ou γόνα, ALG. fr. 39 (cf. καγγόνων); gén. γούνων, IL. 1, 512, etc.; dat. γούνεσσι, IL. 9, 488; 17, 451 et 569; acc. γούνα, IL. 8, 371; OD. 18, 395, etc. (Cf. lat. genu).

γονυ-αλγής, ης, ές, qui souffre aux genoux, HPC. 1180 d (γόνυ, άλγος).

γονυ-καμπ-επίκουρος, ος, ον [υ] qui courbe et raccourcit les genoux (la goutte), Luc. Trag. 203 (γόνυ, κάμπτω, έ.).

γονυ-κλαυσ-άγρυπνα ou mieux γονυ-καυσ-άγρυπνα, ης (ή) qui brise ou mieux qui brûle les genoux et chasse le sommeil (la goutte), Luc. Trag. 201 (γ. κλαίω ou καίω, άγρυπνος).

γονυ-κλισία, ας (ή) [ισ] gèneuflexion, ORIG. 1, 552 a Migne; BAS. 3, 877 a Migne, etc. (γ. κλίνω).

γόνυ-κροτος, ος, ον, dont les genoux s'entrechoquent ou se heurtent en marchant, ANACR. (EUST. IL. 932 inil.); ARSTT. Physiogn. 3, 9; 6, 5 || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 4, 11, 12 (γ. κρότος).

γονυπετέω-ω [υ] tomber à genoux, POL. 15, 29, 9; 32, 25, 7; τινί, NT. Matth. 17, 14; τινά, NT. Marc. 10, 17; έμπροσθέν τινος, NT. Matth. 27, 29, tomber aux genoux de qqn ou à genoux devant qqn || — Seul. prés. POL. ll. cc.; f. -ήσω, EM. p. 238 extr.; ao. part. -ήσας, NT. Marc. l. c.; Matth. 27, 29 (γονυπετής).

γονυ-πετής, ης, ες [υ] qui tombe à genoux, EUR. Ph. 300; SYN. Ep. 57 (γόνυ, πέτ- de πίπτω).

γονώδης, ης, ες, c. γονοειδής, HPC. 190 g (γόνος, -ωδης).

γόον, acc. de γόος et ao. 2 épq. de γοάω (v. ce mot).

γόος, ου (ό) gémississement, lamentation, d'ord. avec accompagnement de larmes, OD. 4, 758; TRAG. ESCHL. Ch. 449, etc.); γόους δακρύειν, SOPH. Aj. 579, gémir en pleurant; γόος τινός, IL. 24, 507; OD. 4, 113; Q. SM. 3, 644, gémississement sur le sort de qqn; γόους θησόμεσθ' ά πάσχομεν, EUR. Or. 112; = γοησόμεθα, nous gémirons sur nos souffrances; particul. sur un mort, IL. 18, 316; 23, 10, 14; en parl. du chant plaintif du rossignol, SOPH. Aj. 628 || — Gén. homér. d'ord. γόοιο (28 fois dans l'IL. et l'OD.), γόου

seul. IL. 17, 38; 23, 14; 24, 227; OD. 19, 268 (R. Γο p. ΓοF = sscr. gu, faire résonner).

γοόωσα, v. γοάω fin.

Γοργάς, ἄδος (ή) c. Γοργώ, SOPH. fr. 174; LYO. 1319.

Γοργασος, ου (δ) [α] Gorgasos, n. AR. Ach. 1131.

Γοργεῖος, α, ου, de Gorgô (de Gorgone) IL. 5, 741; OD. 11, 634; τὸ Γοργεῖον (s.e. πρόσωπον), CIC. Att. 4, 16, tête de Gorgone (Γοργώ).

γοργεύομαι (seul. prés.) se hâter, SYMM. Eccl. 10, 10 (γοργός).

Γοργή, ης (ή) Gorgê, f. ANTH. App. 9, 22; NONN. 35, 84; LYO. 1013, etc.

γοργιάζω (seul. prés. et impf. ἐγοργιάζον) parler comme le sophiste Gorgias, PHILSTR. 493 (prés.), 501 (impf.) etc. (Γοργίας).

Γοργίας, ου (δ) Gorgias: 1 rhéteur célèbre, XÉN. An. 2, 6, 16, etc.; AR. Vesp. 421; etc.; son nom sert de titre à un dialogue de Platon || 2 autres, PLUT. Dem. 55; LUC. ATH. etc. || ➔ Voc. Γοργία, PLUT. Sept. conv. 17.

Γοργίδας, ου (δ) Gorgidas, h. PLUT. Pel. 12, etc.

Γοργίειος, ος, ου, de Gorgias, XÉN. Conv. 2, 26; ATH. 504 e; etc. (Γοργίας).

Γοργίπιος, ου (δ) Gorgippos, h. DIN. 95, 36; ANTH. 7, 507, etc.

Γοργίων, ωνος (δ) Gorgiôn, h. XÉN. An. 7, 8, 8; HELL. 3, 1, 6.

Γοργο-λέον, οντος (δ) Gorgoleôn, h. PLUT. Pel. 17.

Γοργο-λόφα, ης (ή) fém. c. le suiv. AR. Eq. 1181.

*Γοργο-λόφης, seul. dor. -λόφας (δ) [α] qui a sur son casque une tête de Gorgone, ép. iron. de Lamakhos, AR. Ach. 561 (Γοργώ, λόφος).

Γοργόνα, ης (ή) Gorgona, f. LUC. D. mer. 1, 1 (conj. Γοργών Cob.).

Γοργόνειος, ος, ου, de Gorgone, ESCHL. Pr. 793; τὸ Γοργόνειον, ISOER. 382; PLUT. Them. 10, le bouclier d'Athènes avec une tête de Gorgone || ➔ Inscr. att. -ειον, CIA. 2, 736, b, 3 (307 av. J.C.), et -εον, ibid. 708, 12 (pas av. 340 av. J.C.) (Γοργώ).

Γοργονία, ας (ή) Gorgonia, f. ANTH. 8, 136.

γοργόνιον, ου (τὸ) nom mystique donné à la lune, CLÉM. 2, 80 b Migne.

Γοργόνιον, ου (ή) Gorgonion, f. ANTH. 8, 78, etc.

Γοργό-νωτος ἄσπις (ή) bouclier avec une tête de Gorgone sur le dos, AR. Ach. 1124 (Γοργώ, νῶτος).

γοργόομαι-οῦμαι (seul. part. prés. -οῦμενος) donner des signes d'impatience, piaffer, s'agiter, en parl. d'un cheval, XÉN. Eq. 10, 4 (γοργός).

γοργός, ή, όν: 1 véhément, impétueux, ardent, en parl. d'Arès, ANTH. 7, 495; d'un guerrier, EUR. Andr. 458; de chevaux, XÉN. Eq. 10, 17; d'où nerveux, concis, en parl. du style, DH. Comp. 19 || 2 p. suite, en parl. du regard, de l'aspect, effrayant, terrible: γ. ὄμμα, ESCHL. Sept. 537, regard effrayant; ὄμμασι γοργός, EUR. Ph. 145, aux regards terribles; γοργός ἰδεῖν, XÉN. Cyr. 4, 4, 3; ou ὀρᾶσθαι, XÉN. Conv. 1, 10, terrible à voir; γοργόν ἀναβλέπειν, EUR. Suppl. 322; βλέπειν, EL. V. H. 2, 44, regarder d'un air terrible || Cp.

-οτερος, XÉN. Cyr. 4, 4, 3; 5, 2, 37; Conv. 1, 10; Eq. 1, 14; Lac. 11, 3; PLUT. M. 642 a (apparenté avec ὀργή; cf. Γοργώ).

Γόργος, ου (δ) Gorgos, h. HDT. 5, 104; POL. 5, 5; PLUT. Timol. 35; etc.

γοργότης, ητος (ή) vivacité, rapidité, impétuosité, SYMM. Eccl. 2, 21; en parl. du style, HERMOG. Rhet. 295 (γοργός).

γοργο-τομία, ας (ή) amputation de la tête de la Gorgone, STR. 379 (Γοργώ, -τομος de τέμνω).

*γοργο-φόνη, seul. dor. -α, ας (ή) fém. c. le suiv. EUR. Ion 1478.

γοργο-φόνος, ος, ου, meurtrier de la Gorgone, qui tue la Gorgone, en parl. d'une arme, NONN. 47, 322; en parl. de Persée, EUR. fr. 138; NONN. 18, 305, etc. (Γοργώ, φεν- de πεφνεῖν).

Γοργο-φόνος, ου (δ) Gorgophonos, h. CHRYSERM. (PLUT. Fluv. 18, 7) (Cf. le préc.)

Γοργυθίων, ωνος (δ) [υ] Gorgythiôn, h. IL. 8, 302 (dim. du suiv.).

Γόργυθος, ου (δ) Gorgythos, h., titre d'une comédie d'Antiphane, ATH. 340 c.

γόργυρα, ion. γοργύρη, ης (ή) [υ] prison souterraine, HDT. 3, 145; DIN. et ESCHN. (HARPOCR.) (Cf. γέργυρα et γεργύρα).

Γοργώ, ούς, οἱ (ή) 1 Gorgô (la Gorgone), monstre dont la chevelure était faite de serpents entrelacés, et dont le regard pétrifiait, HOM. etc.; Hésiode (Th. 276) nomme trois Gorgones, Euryalê, Stheinô, Méduse, cette dernière étant proprement la Gorgone || 2 n. de f. HDT. 5, 48, etc.; PLUT. Lyc. 14; THCR. 15; etc. || ➔ Γοργώ, forme primit. et homér. IL. 11, 36; EUR. Rhes. 306. Voc. Γοργοῖ, THCR. 15, 1. Gén. Γοργοῦς, IL. 8, 349; HÉS. Sc. 224; EUR. Or. 1521, etc.; éol. Γόργως, SAPPH. 73 Ahl. Dat. Γοργοῖ, EUR. Hec. 1316. — Postér. Γοργών, EUR. H. f. 882. Gén. Γοργόνος, EUR. Ph. 458. Dat. Γοργόνι, EUR. Alc. 1118. Acc. Γοργόνα, PD. P. 10, 46. Plur. nom. Γοργόνες, HÉS. Sc. 230; EUR. Ion 222. Gén. Γοργόνων, PD. P. 12, 7; EUR. Bacch. 990, Ion 1015. Acc. Γοργόνας, ESCHL. Eum. 48 (γοργός).

Γοργών, v. le préc.

Γόργων, ωνος (δ) Gorgôn, h. AR. Ach. 1102; etc.

γοργώνιον, ου (τὸ) c. λιθόσπερμον, DIOSC. 3, 158.

Γοργ-ώπα (ή) la déesse au regard terrifiant (Pallas), EUR. Hel. 1316, conj. (Cf. γοργώπις).

Γοργ-ώπας, α (δ) Gorgôpas, Spartiate, XÉN. Hell. 5, 1, 5; DÉM. etc. (Cf. γοργωπός).

γοργ-ώπις, ἰδος [ῖδ] adj. f. c. γοργωπός, SOPH. Aj. 450; fr. 724.

Γοργωπῆς λίμνη (ή) le lac Gorgôpis, en Mégaride, ESCHL. Ag. 302.

γοργ-ωπός, ός, όν, au regard terrifiant, ESCHL. Pr. 356; EUR. H. f. 868, Ion 210 (γοργός, ὦψ).

γοργῶς, adv. vivement, avec impétuosité, CLÉM. Str. 4 (γοργός).

γοργ-ῶψ, ὦπος (δ, ή) c. γοργωπός, EUR. EL. 1257; Or. 261; H. f. 131.

Γορδιανός, οὔ (δ) [α] = lat. Gordianus, Gordien, empereur romain, HON 7, 5, 2, etc.

Γορδίας, ου (δ) Gordias: 1 roi de Phrygie, HDT. 1, 14; 8, 138, etc. || 2

autres, ARSTT. Pol. 5, 9, 22; PLUT. Syll. 5, etc. || ➔ Gén. ion. -ῖω, HDT. ll. cc.

Γόρδιον, ου (τὸ) Gordion, v. de Phrygie, XÉN. Hell. 1, 4, 1; PLUT. Alex. 18; etc.

Γορδιοπριλάριος, ου (δ) [ρῖ] Gordioprilarios, h. ANTH. 6, 85.

Γόρδιος, ου (δ) Gordios, h. PLUT. Syll. 5; APP. DC. etc.

Γορδυηνή, ης (ή) la Gordyène, contrée d'Arménie, PLUT. Luc. 21, Pomp. 36; etc.

Γορδυηνοί, ὧν (οἱ) les habitants de la Gordyène, PLUT. Luc. 26, 29.

Γορδυαίων ὄρη (τὰ) les mts des Gorthyæes, entre l'Arménie et la Mésopotamie, PLUT. Alex. 31.

Γορπιαῖος μῆν (δ) le mois (macédonien) Gorpiaeos = fin d'août et commencement de septembre, PÆON (PLUT. Thes. 20); JOS. B. J. 2, 17, 8, etc.

Γόρτυν, υνος (ή) [υ] Gortyne (auj. Ruines près d'Hagios Dheka) v. de Crète, IL. 2, 646; OD. 3, 294; PLAT. Leg. 708 a; etc.

Γόρτυνα, ης (ή) [υ] c. le préc. POL. 23, 15. EL. V. H. 12, 12; etc.

Γορτυναία, ας (ή) la contrée de Gortyne, en Crète, TH. H. P. 1, 9, 5 (Γόρτυν).

Γορτυνία, ας (ή) 1 Gortynia, v. de Macédoine, THC. 2, 100 || 2 le pays de Gortyne, STR. 476 (Γόρτυν).

Γορτυνικός, ή, όν, de Gortyne, PLAT. Leg. 708 a.

Γορτύνιος, ου (δ) [υ] habitant ou originaire de Gortyne, PAUS. 2, 11, 8; οἱ Γ. les habitants de Gortyne, POL. 4, 53; PLUT. Philop. 13; etc.

Γορύανδης, ιος (ή) [υ] Goryandis, v. de l'Inde, NONN. 26, 294.

Γοτθικός, οὔ, adj. m. des Goths, gothique, THÉM. 140.

Γότθοι, ὧν (οἱ) les Goths, pple scythe, THÉM. 140; ANTH. 9, 805.

γοῦν, particule toujours placée après un mot, marque: 1 une restriction, du moins certes; au moins certes; ce qui est sûr au moins, c'est que: κατὰ γοῦν ἐμὴν δόξαν, PLAT. Rsp. 613 b, du moins certes à mon avis; cf. ibid. 334 a; ESCHL. Ag. 1425; SOPH. O. R. 1425; THC. 1, 2; dans Hom. suivi d'un autre γε, IL. 5, 258; 16, 30; cf. PLAT. Ap. 21 d || 2 une affirmation, surt. dans les réponses, certes, certes oui: τὰς γοῦν Ἀθήνας οἶδα, SOPH. O. C. 24, je connais bien Athènes; cf. SOPH. O. R. 626; ANT. 45; PLAT. Soph. 219 d; ironiq. EUR. Ph. 618; AR. Th. 845, Eccl. 794 || 3 une transition, c'est-à-dire, par exemple, XÉN. Cyr. 1, 5, 8 || ➔ Ion. γῶν, HDT. 1, 31 (pour γε οὔν, loc. elle-même qqf. employée, PLAT. Pol. 257 d; DH. 2, 56, etc.; d'ord. γ' ἂν οὔν, THC. 1, 76; EUR. Med. 504; AR. Eccl. 806).

γοῦνα, γούνων, v. γόνυ.

γουνάζομαι (v. les temps ci-dessous) toucher les genoux en suppliant, d'où supplier, implorer, abs. IL. 11, 130; τινὰ γουνάζεσθαι, IL. 1, 427, toucher les genoux de qqn (pour le supplier); τινὰ γούνων γ. IL. 22, 345, implorer qqn en lui touchant les genoux; τινὰ γ. τινος, IL. 22, 345; OD. 11, 66; ou τινὰ πρὸς τινος γ. OD. 11, 66; 13, 324, toucher les genoux de qqn et l'implorer au nom de qqn (de ses parents, etc.); γ. ὑπὲρ τινος, IL. 15, 665, toucher les genoux (de qqn), i. à

d. le supplier, au nom de qqn, de, etc. || **Πρὸς. ind.** γουνάζομαι, IL. 15, 565; OD. 11, 66; **impér.** 2 sg. -άζεο, IL. 22, 345. **Impf.** 3 sg. **ἐπγ.** γουνάζετο, A. RH. 1, 1133; 3 **duel** γουνάζεσθην, IL. 11, 130. **Fut.** γουνάσομαι, IL. 1, 427; ANTH. 5, 103. **Ao. ind.** 4 pl. γουνασάμεσθα, ORPH. Arg. 621; **subj.** 2 sg. -άσσηαι, A. RH. 4, 747; 3 pl. -άσσωνται, ORPH. Arg. 946 (γόνυ).

γούνασμα, ατος (τό) supplication en touchant les genoux, Lys. 1243 (γουνάζομαι).

γούνατα, v. γόνυ.

Γουεύς, έως, **ἐπγ.** ἦος (ὁ) Gou-née, h. IL. 2, 748; EUR. I. A. 278; etc.

γουνόομαι-οὔμαι, c. γουνάζομαι; **seul. prés. ind.** γουνοῦμαι, IL. 21, 74; OD. 6, 149; 22, 312; ANACR. 1, 1; 2, 6; etc.; **inf.** -οὔσθαι, OD. 10, 521; **part.** -οὔμενος, IL. 15, 660; ARCHIL. 75; et **impf.** γουνοῦμην, OD. 11, 29; 3 pl. γουνοῦντο, A. RH. 2, 1274.

γουνό-παχής, ἥς, ἐς [ἄ] aux genoux épais, Hés. Sc. 266; **sel. d'autres**, γουνόπαχης, ἥς, ἐς [ἄ] qui rend les genoux immobiles (γόνυ, πάχος, ou παχ- de πήγνυμι).

1 γουνός, v. γόνυ.

2 γουνός, οὔ (ὁ) hauteur arrondie, terrain en mamelon, en parl. de champs, de vignobles, IL. 18, 57; OD. 1, 193; des collines d'Athènes, OD. 11, 323; PD. I. 3, 43; du promont. de Sunium, Hdt. 4, 99; d'Eleuthère, Hés. Th. 54; de Némée, ibid. 329 (γόνυ).

γούνος, v. γόνος, fin.

Γούρας (ὁ) Gouras, h. PLUT. Luc. 32.

γούρος, ου (ὁ) sorte de gâteau, SOL. (ATH. 645 f).

γούττῆτον, ου (τό) = lat. guttātum, sorte de gâteau, ATH. 647 c.

γούδης, ἥς, ἐς, gémissant, plaintif, ARSTT. H. A. 9, 12, 4; Lys. Halc. 2 || **Sup.** -έστατος, PLAT. Leg. 800 d (γός, -ωδης).

Γραῖοι, ων (οἱ) les Græes, pple de Péonie, THC. 2, 96.

γράφιον, ου (τό) torche, STRATT. (ATH. 699 e).

γράφιο, barbarisme d'un Scythe p. γράδιον, AR. Th. 1194.

γράφιον, v. γράδιον.

γραῖα, ας: A **adj. f.** vieux, vieille, en parl. des Euménides, ESCHL. Eum. 150; de femmes, EUR. Hec. 323; avec μήτηρ, EUR. Her. 584; Ph. 1443; en parl. de choses (épine, SOPH. fr. 748; bras, main, EUR. Ion 1213; Hec. 877; besace, THC. 15, 19; etc.) || **B subst.** I ἡ γρ. vieille femme, OD. 1, 438; SOPH. Tr. 870; AR. Th. 1024; PLAT. Lys. 205 d; etc. || II **p. anal.** 1 peau ridée autour du nombril, RUF. (ORIB. 3, 390 R.-Dar.) || 2 peau ridée qui se forme sur certains liquides (cf. γραῦς), ARSTT. Probl. 10, 27, 1 || 3 sorte de crabe, EPICH. (ATH. 318 e) || **→** Ion. et **ἐπγ.** γραῖη, OD. I. c.; ANTH. 6, 231; ou γρηῖη, CALL. (CHOEROB.) (fém. de *γραῖος, c. γεραῖος; cf. γραῦς).

Γραῖα, ας (ἡ) Græa: 1 v. de Béotie, sur la côte (postér. Tanagra), IL. 2, 498; Γραῖης (ion.) ἄστν, NONN. 13, 77, m. sign. || 2 n. de f. COR. (PAUS. 9, 20, 2).

Γραῖαι (αἱ) les Græes, n. de f. myth. Hés. Th. 270.

γραῖδιον, ου (τό) [αῖδ] petite vieille, XÉN. An. 6, 1, 22; AR. Pl. 536; p.

contr. γράδιον, AR. Pl. 674, 688, 1095; DÉM. 313, 29; PHILYLL. (ATH. 485 b) (dim. de γραῖς).

γραῖζω [αῖ] ôter la peau ou l'écume, AR. fr. 108 (γραῦς).

Γραικίτης, ου (ὁ) [ῖ] c. Γραιός, Lys. 605.

γραῖκός, ἡ, ὄν[α] de vieille femme, CLEM. 58 (γραῦς).

Γραικός, ἡ, ὄν, grec, Lys. 605; **subst.** οἱ Γραικοί, les Grecs, nom **qqf.** employé après Aristote au lieu de Ἕλληνες, CALL. fr. 160; AL. ETOL. fr. 2; en mauv. part chez les Romains (cf. lat. Græculus), PLUT. Ca. to ma. 9; Cic. 5; etc.

Γραιξ (Suid.) d'ou Γραιξ (ἡ) femme grecque, GRAMM.; **plur.** αἱ Γραι-κες, ALCM. et SOPH. (E. Byz.) femmes grecques.

γραῖοομαι-οὔμαι, devenir vieux, en parl. d'une vigne, ANTH. 9, 261 (au prés.) (γραῖα).

γραῖος, v. γραῖα.

γραῖς, ἴδος (ἡ) [αῖ] c. γραῦς ou γραῖα, CHARIT. 6, 1.

Γρακῖνος, ου (ὁ) = lat. Gracinus, h. PLUT. Sert. 26.

Γράκχειος, ος, ον, de Gracchus, des Gracques, APP. Civ. 1, 27 et 34 (Γράκχος).

Γράκχος, ου (ὁ) = lat. Gracchus, h. DS. 29, 29; DH. 10, 22; PLUT. T. Gracch. 1, etc.; οἱ Γράκχοι, PLUT. T. Gracch. 4, etc. les Gracques.

γραμμά, v. γραμμή.

γράμμα, ατος (τό) A (γράφω, creuser, graver, écrire) caractère gravé, d'ou: I caractère d'écriture (gravé sur la pierre, le bois, une écorce, de la cire, etc., postér. tracé avec un roseau), lettre, Hdt. 1, 139, 148, etc.; ESCHL. Sept. 734; Pr. 460, etc.; THC. 4, 50; etc.; au plur. les lettres, l'alphabet, Hdt. 5, 58; PLAT. Phædr. 275 a, etc.; γράμματα διδάσκειν, DÉM. 315, 8, ou παιδεύειν, ARSTT. Pol. 8, 3, 1, apprendre (à qqn) ses lettres; μαθεῖν, PLAT. Prot. 325 e, ou ἐπίστασθαι, PLAT. Leg. 689 d, avoir appris ou savoir ses lettres; — p. suite, au plur. (rar. au sg.) tout assemblage de caractères écrits, d'ou: 1 texte écrit en gén. Hdt. 1, 124 || 2 **particul.** lettre, épître (cf. lat. literæ), Hdt. 5, 14; ESCHL. fr. 317; SOPH. fr. 150; ὁ πρὸς τοῖς γράμμασι τεταγμένος, POL. 15, 27, 7, préposé à la correspondance, secrétaire; en ce sens, **qqf.** construit avec le gén. de la chose qui fait l'objet de la lettre (au lieu de περὶ et le gén.): γράμματα τῆς οἰκοδομίας τοῦ νεώ, CIA. 2, 51, 7 (369 av. J. C.) lettre sur la construction du temple || 3 inscription, Hdt. 1, 187; 4, 87; AND. 25, 1; au sg. PLAT. Alc. 124 a || 4 livre de comptes, DÉM. 1202, 3; etc. || 5 registre, liste (de noms, etc.) XÉN. Cyr. 7, 4, 12; DÉM. 243, 25 (décr.) || 6 papiers ou documents de toute sorte (pièces de procédure, contrats, etc.) AR. Eccl. 1050; Lys. 901 fin; ANT. 114 fin, etc. || 7 livre, traité, XÉN. Mem. 4, 2, 1; au sg. CALL. Ep. 24, etc.; p. suite, au sg. passage d'un livre, PLAT. Parm. 128 a; article d'un traité, clause d'une convention, THC. 5, 29 || 8 principes rédigés par écrit, règles écrites, ARSTT. Pol. 3, 16, 6; en parl. de lois écrites, p. opp. à la coutume, ARSTT. Pol. 3, 16, 9 || 9 **p. ext.** au pl. lettres, science, instruction, PLAT. Ap. 26 d || II signes

divers: 1 note de musique, ANTH. 11, 78 || 2 chiffre, ANTH. 10, 43 || 3 signe de l'accent, EM. 240, 42; GRAMM. || III figure de mathématiques, EPIGR. (DL. 8, 12) || **B** (γράφω, dessiner, peindre) au plur. traits d'un dessin ou d'une peinture, EUR. Ion 1146; THC. 15, 81; d'ou dessin, peinture, ANTH. 6, 352; au sg. dessin, peinture, PLAT. Rsp. 472 d, Crat. 430 e, etc. || **C** (par une confus. d'idées avec le lat. scripulum supposé dérivé de scribo) gramme, 24^e partie de l'once, GAL. 13, 981 a; AET. 3, 104; GEOP. 7, 13, 2 (γράφω).

γραμμα-διδασκαλίδης, ου (ὁ) [μαῖ καῖ] maître d'école, TIM. PHL. (ATH. 588 b; DL. 10, 2) (p.-é. p. *γραμμοδιδ.; cf. γραμματοδιδάσκαλος).

γραμμάριον, ου (τό) c. γράμμα C, ADAM.

γραμματεία, ας (ἡ) [μαῖ] 1 fonction de scribe, PLUT. Sert. c. Eum. 1 || 2 instruction, science, SPT. Sir. 44, 4 (γραμματεύς).

γραμματείδιον, ου (τό) [μαῖ] petit écrit (lettre, livre de comptes, etc.) DÉM. 1268, 14; 1283, 4; MÉN. (PHOT. v^o παράστασις, p. 115 Mein.) (dim. de γραμματεῖον).

γραμματεῖδιο-ποιός, οὔ (ὁ) [μαῖ] fabricant de tablettes à écrire, COM. (Com. fr. 1, 460; 4, 441) (γραμματεῖδιον, ποιέω; cf. γραμματιδιοποιός).

γραμματεῖον, ου (τό) [μαῖ] I tablette pour écrire, AR. fr. 206; PLAT. Prot. 326 d; PLAT. COM. (POLL. 7, 210); etc. || II petit écrit, **particul.** 1 document judiciaire, pièce de procédure, Lys. 897, 3; DÉM. 956, 2 || 2 testament, DÉM. 1091; Is. 59, 21 || 3 livre de comptes, DÉM. 1111, 22 || 4 γρ. ληξιαρχικόν, Is. 66, 14; DÉM. 1306, 22, registre public où étaient inscrits les jeunes gens devenus majeurs, à Athènes || III lieu où l'on apprend à lire et à écrire, école enfantine, ATH. 210 f || IV **collectiv.** la classe des écrivains, les écrivains, POL. 4, 87, 8 || **→** γραμματεῖον dans une inscript. att. CIA. 2, 766, 87 et 117 (340/338 av. J. C.), à côté de γραμματεῖον, ibid. add. 841, b, 20 (396 av. J. C.) (dim. de γράμμα; cf. γραμμάτιον).

γραμματεύς, έως (ὁ) [μαῖ] I scribe, greffier, **particul.** greffier public, officier ministériel de grades divers, chargé d'enregistrer les documents, de les conserver et d'en donner lecture dans les assemblées ou devant les tribunaux (p. ex. greffier d'Etat chargé de lire les documents à l'ἐκκλησία, THC. 7, 10; greffier du sénat, d'ord. ὁ γρ. ὁ τῆς βουλῆς, rar. ὁ γρ. τῆς βουλῆς, mais aux cas obliques, sans répétit. de l'article, τῷ γραμματεῖ τῆς βουλῆς; τὸν γραμματεῖα τῆς βουλῆς, CIA. 1, 13, 5 (au temps de Cimon); 45, 16 (av. 421 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 189, 28; greffier de prytanie, POLL. 8, 98; greffiers inférieurs, DÉM. 269, 20; 371, 22; etc.; greffier de justice, chargé de lire les pièces de procédure devant le tribunal, ESCHL. fr. 370) || II homme lettré, **particul.** chez les Juifs: 1 scribe, docteur ou interprète de la loi, SPT. Esdr. 1, 8, 3, etc.; 2 Macc. 6, 18; etc.; MAN. 4, 428 || 2 étudiant, savant, NT. Matth. 13, 52, etc.; 1 Cor. 1, 20 || III chez les Juifs, préfet, gouverneur (litt. celui qui rend des édits) SPT. Ex. 5, 6; Num. 11, 16; etc. || **→** Fém

comiq. ἡ γρ. Ar. Th. 432. — Acc. sg. att. γραμματέα, CIA. 2, 115, 19 (343 av. J. C.); ibid. 277, 3 (vers 300 av. J. C.) (γράμμα).

γραμματεύω, f. εὔσω [μᾶ] être scribe, greffier ou secrétaire, Thc. 4, 118; Xén. Hell. 5, 4, 2; Dém. 315; etc.; avec le gén. γρ. τῆς βουλῆς (= γραμματέα εἶναι) CIA. 1, 176, 1 (426 av. J. C.) être greffier du sénat (γραμματεύς).

γραμματη-φόρος, ου (ὁ) [μᾶ] c. γραματοφόρος, Plut. Vit. 1056 d.

γραμματίδιον, ου (τὸ) [μᾶτδ] c. γραμματείδιον, Ant. 135, 32; Plut. Artax. 22; Ath. 49 d, etc.

γραμματιδιο-ποιός, ου (ὁ) [μᾶτδ] c. γραμματειδιοποιός, Ath. 280 d (γραμματίδιον, ποιέω).

γραμματικεύομαι (part. ao. dat. -ευσάμεν) [μᾶτ] s'occuper de grammaire ou de littérature, Anth. 9, 169 (γραμματικός).

γραμματικός, ἡ, ὄν [μᾶτ] I qui concerne l'art de lire ou d'écrire, d'où : 1 ἡ γραμματικὴ ἐπιστήμη, Arstt. Top. 6, 5, 2; ou subst. ἡ γραμματικὴ (s. e. τέχνη), Plat. Crat. 431 e, Soph. 253 a, la science ou l'art de lire et d'écrire, la grammaire; τὰ γραμματικά, connaissances grammaticales, étude de la grammaire, grammaire, Plut. M. 75 b, 419 b; Arr. Epict. 1, 12, 13; 2, 9, 10 || 2 ἡ γραμματικὴ, l'ensemble des caractères d'écriture, l'alphabet, Pol. 10, 47, 7; Str. 139; Plut. Arist. 1 || 3 qui sait lire et écrire, Xén. Mem. 4, 2, 20; Plat. Theæt. 207 b; Arstt. Nic. 2, 4, 1, etc.; p. opp. à ἀγράμματος, Plut. M. 582 a; DL. 2, 99; etc. || 4 ὁ γρ. qui enseigne à lire et à écrire, Plut. M. 59 f || 5 ὁ γρ. scribe, secrétaire, c. γραμματεύς, Spt. Esai. 33, 18 || II postér. qui concerne les lettres, particul. 1 qui s'occupe de l'étude ou de la critique des anciens textes (texte d'Homère, etc.), d'où grammairien, critique, Pol. 32, 6, 5; DL. 3, 61; D. Chrys. 2, 274; etc.; ἡ γραμματικὴ (s. e. ἐπιστήμη) l'érudition, la science critique, Eratosth. (Bkk. 725, 20) || 2 qui concerne la science, en gén. p. opp. à ἀγράμματα, Phil. 1, 502 || III orné de lettres gravées, en parl. d'une coupe, Ath. 466 e; Luc. Lex. 7 || Cp. -ώτερος, Plat. Pol. 285 d; Sext. 1, 57, p. 229 (γράμμα).

γραμματικῶς [μᾶτ] adv. selon les règles de la grammaire, Plat. Theæt. 207 a; Arstt. Nic. 2, 3; p. ext. en lettré, Plut. M. 405 a. (p. opp. à ἀγράμματος).

γραμμάτιον, ου (τὸ) [μᾶ] dim. de γράμμα, Ant. 135, 33; Luc. M. cond. 36, etc. (Cf. γραμματεῖον).

γραμματιστής, ου (ὁ) [μᾶ] 1 scribe, secrétaire, Hdt. 2, 28; 3, 123, 128, etc.; Plat. Phil. 39 b || 2 qui enseigne à lire et à écrire, maître d'école, Xén. Conv. 4, 27; Plat. Euthyd. 279 e; ἐν γραμματιστοῦ, Plat. Charm. 159 c, à l'école (γραμματίζω, enseigner à lire et à écrire, Lex., de γράμμα).

γραμματιστικός, ἡ, ὄν [μᾶτ] qui concerne les éléments de la grammaire, Thém. 23, p. 297 d; ἡ γρ. Phil. 1, 540; Sext. P. 1, 44, l'art d'enseigner les éléments de la grammaire (γραμματιστής).

γραμματοδιδασκαλεῖον, ου (τὸ) [μᾶτ] école enfantine, Plut. M.

278 e, 712 a (γραμματοδιδάσκαλος).

γραμματο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [μᾶτ] maître d'école, Tél. (Stob. 3, 297 Gaisf.); Plut. Alc. 7 (γράμμα, δ.).

γραμματο-εισαγωγεύς, εως (ὁ) [μᾶτ] scribe ou docteur, sel. d'autres, gouverneur ou fonctionnaire (cf. γραμματεύς fin), Spt. Deut. 1, 15; 16, 18; 29, 10; 31, 28 (γράμμα, εἰσάγω).

γραμμα-τόκος, ος, ον, qui enfante les caractères d'écriture (l'encre), Anth. 6, 63 (γράμμα, τίκω; sel. d'autres, γραμμοτόκος, qui enfante les lignes d'écriture, de γραμμή, τίκω).

γραμματο-κύφων, ωνος (ὁ) [μᾶτ] misérable scribe (litt. courbé sur son écriture), Dém. 297, 27; Phil. 2, 536 (γράμμα, κύπτω).

γραμματο-λικριφίς, ιδος (ὁ) [μᾶτ] mauvais critique (litt. qui lit ou écrit de travers), Anth. 11, 140 (γράμμα, λ.).

γραμματοφορέω-ῶ (seul. inf. prés.) [μᾶτ] porter des lettres, Str. 251 (γραμματοφόρος).

γραμματο-φόρος, ου (ὁ) [μᾶτ] qui porte des lettres (lat. tabellarius), Pol. 1, 79, 90; 2, 61, 4, etc.; Luc. Rhet. prae. 5 (γράμμα, φέρω; cf. γραμματηφόρος).

γραμματοφυλακεῖον, ου (τὸ) [μᾶτ] dépôt d'archives, Plut. M. 520 b; Jos. B. J. 2, 17, 6; Sext. M. 2, 27 (γραμματοφύλαξ).

γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ) [μᾶτ] c. le préc. Plut. Arist. 21.

γραμματο-φύλαξ, ακος (ὁ) [μᾶτ] gardien d'archives, archiviste, Inscr.

γραμμή, ἡς (ἡ) trait, ligne, particul. I en parl. d'écriture ou de dessin : 1 trait d'écriture pour former les lettres, Plat. Prot. 326 d || 2 trait dans une figure de mathématiques, Plat. Rsp. 509 d, Men. 82 c; Encl. etc. || 3 trait de dessin, linéairement, contour, Pol. 2, 14, 8; Luc. Im. 3; etc.; ἡ ἐκτός γρ. Héron Aut. 271, ligne de contour, pourtour; ἐμπειρία γραμμῶν, Ath. Math. la pratique du dessin || 4 ἡ γρ. μακρά, Poll. 8, 16, ou simpl. ἡ μακρά, Ar. Vesp. 106, ligne allongée que les juges traçaient sur leur tablette comme signe de condamnation || II ligne servant de limite : 1 dans le stade, ligne à l'entrée de la carrière = βαλβίς, An. Ach. 483; ou ligne à la fin de la carrière, marquant le but, P. 9, 122; Eur. El. 955 (cf. lat. ultima linea rerum, Hor. Ep. 1, 16, 79 || 2 au jeu de barres (v. διελευστίνδα), ligne servant de limite : διὰ γραμμῆς παίζειν, Plat. Theæt. 181 a, jouer aux barres (litt. à franchir la ligne) || 3 au jeu de dames ou de trictrac, αἱ γραμμαί, les lignes marquant les étapes progressives des pions, d'où collectiv. jeu de dames ou de trictrac (cf. πεσός), Poll. 9, 99; abs. ἡ γραμμή ou ἡ ἱερά (s. e. γραμμή), la ligne ou ligne sacrée, c. à d. la ligne médiale entre les deux camps; τὸν ἀπὸ γραμμᾶς (dor.) κινεῖν λίθον, Thc. 6, 18, pousser son pion hors de la ligne (médiale), c. à d. risquer sa dernière chance (cf. ἱερός et διαγραμμίζω) || Dor. γραμμά, Thc. l. c. (γράφω).

γραμμός, ἡ, ὄν : I (γράφω, écrire) 1 écrit, NT. Rom. 2, 15; τὰ γραπτά, Spt. 2 Macc. 11, 15; Man. 3, 97, 161, 214, etc. écrits, lois, décrets || 2 marqué comme de lettres, en parl. de l'hyacinthe, Thc. 10, 28 || II peint, Eur. fr. 764; Ach. (Ath. 451 d); Anth. 7, 730; Plut. M. 379 c; etc.; τὸ γραπτόν, peinture, DH. 5, 208 Reiske (vb. de γράφω).

γραπτύς, υός (ἡ) égratignure, déchirure, Od. 24, 229 (acc. pl. γραπτύς) (γράφω).

γράφος, ου (ὁ) 1 odeur de boue, Suid.; d'où, en gén., odeur d'aiselle, Eschl. fr. 76; Eur. (Poll. 2, 77); Arstt. Probl. 4, 24, 13, 9 || 2 odeur d'une peau de mouton mal entretenue, Syn. 257 c; d'où mauvaise odeur, saleté, en gén. M. Ant. 9, 36 (Cf. γράσος et γράσων).

Γράσος, ου (ὁ) Grastos, plaine près de Troie, Nic. Th. 669.

γράφος, ου (ὁ) c. γράσος, Plut. M. 180 c.

γραστίζω, mettre les animaux au vert, Hippiatr. p. 234 (inf. prés.) : Geop. 16, 1, 11 (inf. ao. pass. -ισθήναι) (γράφω).

γράφτις, att. κράστις, εως (ἡ) fourrage vert, Gr. (Bkk. 87, 7); Hsch. Moer. etc.

γράφων, ωνος (ὁ) 1 homme ou animal qui sent le boue, Ath. 585 e ||

trie, en dessin linéaire, etc. Plut. M. 606 c (γραμμή).

γραμμικῶς, adv. au moyen de lignes ou de figures géométriques, Sext. M. 3, 92; Ptol. Alm. 1, p. 25; Procl. etc.

Γραμμίς (ἡ) seul. voc. Γραμμί, Grammis, f. Luc. D. mer. 13, 4.

*γραμμαδοδιδασκαλίδης, v. γραμμαδοδιδασκαλίδης.

γραμμο-ειδής, ἡς, ἑς, qui a la forme d'une ligne, A. Quint. p. 105; P. Alex. p. 28 (γραμμή, εἶδος).

γραμμοειδῶς, adv. en forme de ligne, Arstt. Mund. 4, 20.

γραμμο-ποικίλος, ος, ον [τ] rayé ou traversé de lignes qui se croisent diversement, Arstt. fr. 279 (γραμμή, ποικίλος).

*γραμμο-τόκος, v. γραμματόκος.

γραμμώδης, ἡς, ες, semblable à une ligne, mince, ténu, effilé, Th. H. P. 4, 12, 2 (γραμμή, -ωδης).

Γράνικος, ου, ou Γρανικός, ου (ὁ) [ᾱτ] 1 le Granique (auj. Kodsha Su ou Ustwola) fl. de Troade, Str. 581, etc.; Plut. Luc. etc. || 2 Granikos, dieu de ce fleuve, Hés. Th. 342 || — Epq. et ion. Γρήνικος, Il. 12, 21; Hés. l. c.; Q. Sm. 3, 202.

Γράνιος, ου (ὁ) = lat. Granus, n. d'h. Plut. Cæs. 16, Mar. 35, etc.

γραο-λογία, ας (ἡ) [ᾱο] radotage de vieille femme, Sext. M. 1, 141 (γραῦς, λόγος).

γραο-πρεπής, ἡς, ἑς [ᾱ] qui convient à une vieille femme, Damasc. (Phot. Bibl. 126, 14) (γρ. πρέπω).

γραο-σόδης, ου (ὁ) [ᾱ] qui poursuit les vieilles, coureur de vieilles, Ar. Pax 812 (γρ. σοδέω).

γραπτέος, α, ον : 1 qu'il faut dessiner ou peindre, Luc. Im. 17 || 2 neutre γραπτέον, il faut écrire, Str. 9, 4, 5; γρ. ὅπως, Xén. Eq. 2, 11, il faut écrire que (vb. de γράφω).

γραπτήρ, ἥρος (ὁ) écrivain, Anth. 6, 66 (γράφω).

γραπτός, ἡ, ὄν : I (γράφω, écrire) 1 écrit, NT. Rom. 2, 15; τὰ γραπτά, Spt. 2 Macc. 11, 15; Man. 3, 97, 161, 214, etc. écrits, lois, décrets || 2 marqué comme de lettres, en parl. de l'hyacinthe, Thc. 10, 28 || II peint, Eur. fr. 764; Ach. (Ath. 451 d); Anth. 7, 730; Plut. M. 379 c; etc.; τὸ γραπτόν, peinture, DH. 5, 208 Reiske (vb. de γράφω).

γραπτύς, υός (ἡ) égratignure, déchirure, Od. 24, 229 (acc. pl. γραπτύς) (γράφω).

γράφος, ου (ὁ) 1 odeur de boue, Suid.; d'où, en gén., odeur d'aiselle, Eschl. fr. 76; Eur. (Poll. 2, 77); Arstt. Probl. 4, 24, 13, 9 || 2 odeur d'une peau de mouton mal entretenue, Syn. 257 c; d'où mauvaise odeur, saleté, en gén. M. Ant. 9, 36 (Cf. γράσος et γράσων).

Γράσος, ου (ὁ) Grastos, plaine près de Troie, Nic. Th. 669.

γράφος, ου (ὁ) c. γράσος, Plut. M. 180 c.

γραστίζω, mettre les animaux au vert, Hippiatr. p. 234 (inf. prés.) : Geop. 16, 1, 11 (inf. ao. pass. -ισθήναι) (γράφω).

γράφτις, att. κράστις, εως (ἡ) fourrage vert, Gr. (Bkk. 87, 7); Hsch. Moer. etc.

γράφων, ωνος (ὁ) 1 homme ou animal qui sent le boue, Ath. 585 e ||

2p. suite, odeur de bouc, M. ANT. 8, 37 (γράφος).

γραῦτις, ἰδος (ή) poet. c. γραῦς CALL. (EML. 240, 5).

Γραυκενιοί, ων (οἱ) les Graukénies, pple voisin de l'Ister, A. RH. 4, 321.

γραῦς, gén. γραός (ή) [ā] I vieille femme, OD. 1, 191, etc.; γρ. παλαιή, OD. 19, 346; γρ. παλαιγενής, IL. 3, 386 (seul ex. du mot dans l'IL.); OD. 22, 395, m. sign.; de même, γρ. γυνή, EUR. Tr. 490; AR. Th. 345; DÉM. 432, 12, m. sign.; comiq. ὁ γρ. AR. Th. 1214, vieil homme || II p. anal. 1 peau ridée qui se forme sur le laitage et sur certains liquides, AR. PL. 1206; ARSTT. G. A. 2, 6, 26; ATH. 585 c || 2 sorte d'écrevisse de mer, ARTÉM. 2, 14 || Sg. nom. γραῦς, EUR. AR. ll. cc.; etc.; gén. γραός, MACH. (ATH. 246 b); dat. inus.; acc. γραῦν, DÉM. l. c. Plur. nom. γραῖς (non γραῦς) AR. fr. 128; LUC. Philops. 9; etc.; gén. et dat. inus.; acc. γραῦς, EUR. Andr. 612; Suppl. 9 et 266; CYCL. 306. Duel inus. — Décl. ion. et épq. : nom. γρηῦς, OD. 19, 346; 24, 389; ou γρηῦς, OD. 2, 377. Voc. γρηῦ, OD. 19, 383; 22, 411; ou γρηῦ, OD. 22, 395 et 481; gén. inus.; dat. γρηῖ, OD. 18, 27; acc. γρηῖν, NIC. AL. 90 ou γρηῖν, HEC. 684, 50 conj.; plur. et duel inus. — Voc. barbare (dans la bouche du Scythe) γρᾶο, AR. Th. 1222 (p. *γρᾶφίς, de *γέραφίς, d'où ion. γραῦτις (v. ce mot), att. γραῦς; cf. γέραός).

γραφεῖο-ειδής, mieux que γραφιοειδής, ής, ές [ā] semblable à un poinçon (os), GAL. De us. part. 7, 19; 11, 4 (γραφεῖον, εἶδος).

γραφεῖον, ου (τὸ) [ā] I instrument pour écrire ou pour peindre : 1 stylet pour écrire, HEC. 261, 20; PLUT. M. 968 e; etc. || 2 pinceau, MACH. (ATH. 582 c); PLUT. M. 859 e || II écriture, AQU. Deut. 10, 4; CLÉM. 1 Cor. 28 (γράφω).

γραφεύς, έως (ὁ) [ā] I (γράφω, écrire) 1 scribe, copiste, POL. Exc. p. 381; NYSS. 3, 1053 b Migne || 2 secrétaire, XÉN. Hell. 4, 1, 39; PLUT. Ages. 13 || 3 écrivain, ARSTT. Rhet. 3, 8, 6; DS. Exc. 561, 45 Wess. || II (γράφω, peindre) peintre, EUR. Hec. 307; PLAT. Rsp. 377 d; DÉM. 562, 12; etc. (γράφω).

γραφή, ής (ή) [ā] A (γράφω, écrire) I l'art d'écrire, l'écriture, PLAT. Phædr. 274 b, etc. || II action d'écrire, PLAT. Euthyd. 279 e; ARSTT. Pol. 6, 8, 7, etc.; γραφή τίθεναι νόμους, PLAT. Leg. 788 b; LUC. H. conscr. 61, rédiger des lois par écrit || III ce qui est écrit, d'où : 1 caractères écrits, écriture, en gén. SOPH. Tr. 683; AGATHON (ATH. 454 d) || 2 document écrit : lettre, THC. 1, 128; liste, catalogue, DS. 1, 64; texte de loi, PLAT. Leg. 934 c; clause d'un traité, d'où plur. γραφαί, traité, convention, ARSTT. Pol. 3, 9, 7; description, DS. 1, 91; document produit en justice, DÉM. 243, 25; particul. l. de droit att. pièce judiciaire pour introduire des poursuites dans une action publique, DÉM. 243, 7; p. suite, action publique au criminel (p. opp. à δίκη, action privée), DÉM. 524, 22; γραφήν γράφειν τινά, PLAT. Euthyphr. 2 b; ou γρ. δῶκεν τινά, DÉM. 435, 8, assigner qqn

pour une action publique; γραφήν γράφεσθαι, PLAT. Leg. 929 e, être accusé pour un crime public; γραφήν εἰσέρχεσθαι ou εἰσέναι, DÉM. 261, 8, se présenter devant le tribunal pour une action publique (comme accusé ou comme accusateur); avec le gén. du crime ou délit : γραφήν ὕδρεως γράφειν, ou simpl. γράφειν ὕδρεως, ἀστρατείας, λειποταξίου (v. ces mots), etc. ORAT. intenter des poursuites pour outrage, refus de service militaire, désertion, etc.; — p. ext. action publique, en gén., p. opp. aux poursuites ordonnées pour certains crimes ou délits (εἰσαγγελία, εἰθύναι, etc.) DÉM. 310, 5 || 3 au plur. les saintes Écritures, les Livres saints, NT. Phil. etc. || IV manière d'écrire, d'où : 1 style, STR. 31 || 2 variante de texte, leçon, GRAMM. || B (γράφω, dessiner, peindre) I 1 action de dessiner ou de peindre, HDT. 3, 24; d'où art de dessiner ou de peindre, dessin, peinture, PLAT. Tim. 19 b, Pol. 271 c; particul. κατά γραφήν, PLAT. Conv. 193 a, de profil || 2 action de broder, d'où broderie, ESCHL. Ch. 231; PHILSTR. Im. 2, 5 || 3 action de se farder, d'où fard, PHILSTR. Ep. 2 || II ce qui est dessiné ou peint, dessin, tableau, HDT. 2, 73; ESCHL. Ag. 1329; en parl. de la description d'un pays, HDT. 4, 36; au pl. ESCHL. Ag. 241 (γράφω).

γραφίδιον, ου (τὸ) [ā] petit stylet, THEON p. 100 Sp. (dim. de γραφίς).

γραφικός, ή, όν [ā] I (γράφω, écrire) 1 qui concerne l'action d'écrire : γρ. κάλαμος, SPT. 3 Macc. 4, 20; GEOP. 10, 75, 8, etc. roseau pour écrire; γρ. ῥέεθρον, ANTH. 6, 63, liquide pour écrire, c. à d. encre; γρ. ἀμάρτημα, POL. 34, 3, 11, faute d'écriture, erreur de scribe || 2 qui concerne l'art d'écrire, de composer : δύναμις γρ. LUC. Alex. 3, faculté d'écrire, d'où qualités de l'écrivain, style; λέξις γρ. ARSTT. Rhet. 3, 12, 1, expression dont on se sert dans la langue écrite, p. opp. à ἀγωνιστική; γρ. ὑπόθεσις, PLUT. Alex. 17, matière de composition || 3 qui concerne l'écriture sainte, NAZ. 3, 1115 a Migne; NYSS. 3, 1041 c Migne; etc. NONN. Jo. 136, 2; 163, 27; 196, 9; 203, 20 || II (γράφω, dessiner, peindre) 1 qui concerne la peinture : ή γραφική (s. e. τέχνη), XÉN. Mem. 3, 10, 1, etc.; ARSTT. Poet. 6; ATH. 543 c; ou sans art. γραφική, PLAT. Gorg. 450 c, Soph. 266 c; ARSTT. Rhet. 1, 11, 3, la peinture || 2 habile à dessiner ou à peindre, PLAT. Theæt. 144 e; EL. N. A. 10, 13; V. H. 14, 37; etc. || 3 qui se connaît en peinture, EL. V. H. 2, 3 || 4 peint, PLUT. Ant. 17 (cf. γραφικῶς) || 5 fig. qui peint ou décrit fidèlement, PLUT. M. 347 b; DH. Dem. 5; d'où pittoresque, STR. 806; DS. 2, 53 || Cp. -ώτερος, EL. V. H. 2, 3. Sup. -ώτατος, DH. 6, p. 724, 14 (γράφω).

Γράφικος, ου (ὁ) [ā] Graphikos, h. ANTH. 12, 15.

γραφικῶς [ā] adv. 1 comme en peinture, comme dans les tableaux, PLUT. Ant. 26 || 2 en peintre, d'une façon pittoresque, PLUT. M. 747 c; LUC. Im. 15.

γραφιοειδής, v. γραφιοειδής.

γραφίς, ἰδος (ή) [ā] I instrument pour écrire, graver, dessiner ou peindre :

1 stylet pour écrire, PLAT. Prot. 326 d || 2 burin, SPT. Ex. 32, 5 || 3 pinceau, AR. Ran. 1545; ANTH. l. 63 et 65; A. PL. 4, 178 || 4 aiguille à broder, A. PL. 4, 324 || II ouvrage dessiné, peint, etc. : 1 esquisse, dessin, VITR. 1, 1 || 2 peinture, tableau, ANTH. 4, 3, 118, etc. || 3 broderie, ANTH. 5, 276 (γράφω).

γράφω (imperf. ἔγραφον, f. γράφω. ao. ἔγραφα, pf. γέγραφα; pl. q. pf. ἔγραψεν; pass. f. 2 γραφήσομαι, ao. 2 ἔγράφην, pf. γέγραμμαι, pl. q. pf. ἔγεγράμην, f. ant. γεγραφομαι) [ā] A primit. égratigner, écorcher : αἰχμήν γράφειν οἱ ὀστέον ἀχρις, IL. 17, 599, la pointe de la lance lui écorcha l'os à la surface || B p. suite, tracer des signes pour écrire ou pour dessiner, d'où : I graver : (σήματα) ἐν πίνακι, IL. 6, 169 (des signes) sur une tablette || II écrire : τι, HDT. 1, 125 etc. qq. ch.; τι ἐς διφθέρας, HDT. 5, 58, qqe ch. sur des peaux; ἐν φλοιῷ, THCR. 18, 47, sur une écorce; εἰς στήλην, DÉM. 121, 21, sur une colonne; proverb. εἰς ὕδωρ, SOPH. fr. 694; ἐν ὕδατι, PLAT. Phædr. 276 c; καθ' ὕδατος, LUC. Cat. 21, écrire sur l'eau, c. à d. faire ou inscrire une promesse qui ne sera pas tenue, ou, en gén., perdre sa peine; — particul. 1 écrire un message, une lettre, XÉN. Cyr. 8, 2, 9; γρ. τινὶ ὅτι, THC. 7, 14, écrire à qqn que; γρ. avec l'inf. XÉN. Hell. 3, 3, 10, écrire de, etc. || 2 écrire, rédiger, composer : περὶ τινος, XÉN. Cyn. 13, 2; ὑπὲρ τινος, POL. 1, 1, 4, écrire sur un sujet; εἰς τινα, EL. V. A. 11, 10; LGN 4, contre qqn; πρὸς τινα, LGN 1, à l'adresse de qqn; avec une prop. inf. ANTH. 11, 103; abs. écrire en prose, p. opp. à ποιεῖν, écrire en vers, ISOCR. Nic. p. 24 St.; particul. décrire, POL. 2, 56, 1 et 4; ATH. Mach. p. 4, 10; abs. LGN 1 || 3 inscrire, enregistrer : τινά κληρονόμον, PLAT. Leg. 923 c, inscrire qqn comme héritier; τινά γρ. τῶν ἱππεύειν ἐπιθυμουμένων, XÉN. Cyr. 4, 3, 21, inscrire qqn au nombre de ceux qui désirent servir dans la cavalerie; τινά γρ. τῶν φίλων, SPT. 1 Macc. 10, 65, ou τινά εἰς τοὺς περὶ τινα, ibid. 13, 40, inscrire qqn parmi ses amis ou ceux de son entourage; au 1 ass. οὐ Κρέοντος προστάτου γεγράφομαι, SOPH. O. R. 441, litt. je ne serai pas inscrit comme client de Créon, c. à d. je ne serai pas considéré comme l'instrument des volontés de Créon || 4 proposer par écrit : γνώμην, XÉN. Hell. 1, 7, 34; PLUT. Arist. 3, rédiger, d'où proposer une motion; γρ. νόμον, XÉN. Mem. 1, 2, 42, ou abs. γρ. DÉM. 288, 9; 715, 27; 722, 2, etc. proposer une loi (en parl. du législateur; mais v. ci-dessous le Moy.); γρ. ψήφισμα, DÉM. 485, 4, rédiger un décret; γρ. πόλεμον, εἰρήνην, DÉM. 146, 23; 58, 17, rédiger une proposition de guerre, de paix; παράνομα, DÉM. 1332, 1336, etc. rédiger des propositions contraires aux lois; avec une prop. inf. DÉM. 14, 24; 233, 21, proposer par écrit que, etc.; au pass. τὰ γεγραμμένα, DÉM. 1329, 14, les lois écrites; p. anal. avec les lois écrites, prescrire, ordonner, en parl. du destin, PO. N. 6, 5 || 5 assigner (par écrit) en justice, d'où poursuivre en justice; seul. au pass. γραφεῖς τὸν ἀγῶνα τοῦτον ἀπέφυγον, DÉM.

260, 18, poursuivi dans ce procès, j'ai été acquitté; τοῦτο τὸ ψήφισμα ἐγράφη παρανόμων, Eschyl. 62, 28, ce décret a été attaqué comme illégal; en parl. du proces lui-même: ἡ γραφεῖσα δίκη, PLAT. Leg. 956 c, les poursuites intentées; avec un dat. εἰ σοι γράφοιτό τις δίκη, Ar. Nub. 758, si l'on venait à te poursuivre en justice; abs. τὰ γεγραμμένα, Dém. 244, 10; 930, 1, les articles de la condamnation; τὸ γεγραμμένον, Dém. 727, 2, la pénalité, particul. l'amende infligée || III tracer des lignes (droites, courbes, etc.), d'où: 1 en parl. de roues, de mécanismes, etc., dessiner: εὐθείας, κύκλον, ARSTT. Probl. 16, 5; HÉRON Aut. 250, des lignes droites, un cercle, en parl. de cylindres ou de cônes || 2 en parl. d'artistes, dessiner, peindre, HDT. 2, 41; Eschyl. Lum. 50; γρ. εἰκόνας, PLAT. Phil. 39 b, dessiner ou peindre des images; εἰκὼν γεγραμμένη, Ar. Ran. 537, image dessinée ou peinte; ζῶα γράφειν, PLAT. Gorg. 453 c, peindre des êtres vivants (cf. ζωγράφος et ζωγράφειν); à côté de πλάττω, PLAT. Sopk. 235 e; PLUT. M. 780 f, 820 a; etc.; absol. ἔγραψεν, ἔγραφε, Inscr. att. (7^e et 6^e siècles av. J. C.; v. Meisterh. p. 200, 8) (tel artiste) a peint, peignait (ce tableau), formule de signature des peintres || Moy. (f. γράφομαι, ao. ἐγραψάμην, pf. γέγραμμαι) I écrire pour soi: 1 consigner ou noter pour soi par écrit, HDT. 2, 82, etc.; fig. τι ἐν φρεσίν, Eschyl. Ch. 450; ou φρεσὶν ἔσω, SOPH. Ph. 1325, noter qqe ch. dans son esprit, se graver qqe ch. dans l'esprit || 2 rédiger ou composer pour soi: γρ. ὑπομνήματα, PLAT. Thext. 142 e, rédiger des notes ou écrire des mémoires pour son usage; πρόσδοτον πρὸς τὴν βουλήν, Dém. 715, 25, rédiger une demande d'audience devant le sénat; p. suite, γράφεσθαι νόμους, Xén. Mem. 4, 4, 13, etc. se donner des lois (en parl. du pple) || 3 se faire inscrire, PLAT. Leg. 850 b; ἕνα τῶν μαθητῶν ἑαυτὸν γρ. PLAT. Crat. 428 b, se faire inscrire comme un des disciples; avec le gén. partit. γράψασθαι δήμου καὶ φυλῆς καὶ φρατρίδας, CIA. 2, add. 115 b, 21 (peu après 350 av. J. C.), se faire inscrire comme membre d'un dème, d'une tribu et d'une phratrie || 4 t. de droit att. assigner (par écrit) en justice, en parl. d'une action publique, p. opp. à δικάζειν. γραφὴν γράψασθαι τινα, Ar. Nub. 1482; PLAT. Euthyd. 2 e, intenter à qqn une action publique; avec le gén. du crime: γρ. τινος (αἰσχροκερδείας, ἀστρατείας, etc.) δίκην ou γραφὴν, PLAT. Leg. 754 fin, 929 d, e, poursuivre qqn pour qqe crime (gain illicite, refus de service militaire, etc.); avec un acc. de pers. accompagné d'un part. : ὥς καινοῦς ποιοῦντα θεοῦς ἐγράφατο, PLAT. Euthyphr. 3 b, il m'a poursuivi comme coupable de créer des dieux nouveaux; avec une prop. inf. γρ. τινα ἀδικεῖν, Ar. Vesp. 894 (cf. Ar. Pax 107) poursuivre qqn pour un méfait; qqn. avec l'acc. du crime: γρ. δωρεάν, Dém. 501, 28, attaquer en justice la donation faite (à qqn); abs. poursuivre en justice, AND. 10, 27; οἱ γραψάμενοι, Ar. Vesp. 881, les poursuivants, accusateurs ou demandeurs || II dessiner, peindre: ζῶα,

HDT. 4, 88, des êtres vivants || ➔ Act. ao. 3 sg. poét. γράφειν, IL. l. c. Pf. réc. γεγράφηκα, SYN. Ep. 134. — Pass. f. 2 γραφήσομαι, HPC. Ac. 388, 4; Nicom. (Com. fr. 4, 584), etc. (v. ci-dessous Moy.). Ao. 2 ἐγράφη, HDT. 4, 91; ATT. (Thc. 1, 133; ISOCH. PLAT. etc.). Pf. réc. ἔγραμμαι, OPP. C. 3, 274. Pl. q. pf. 3 sg. sans augm. γέγραπτο, Xén. Mem. 1, 2, 64 (var. ἐγέγρ.); 3 pl. ἐγεγράφατο, DC. 56, 32. F. ant. γεγράφομαι, SOPH. O. R. 411; THCR. 18, 47; etc. — Moy. f. γράφομαι, au sens pass. GAL. 1, 36 et 231 Kühn. Pf. pass. au sens moy. γέγραμμαι, Xén. Mem. 4, 8, 4; PLAT. Thext. 210 d; etc. (R. Γράφω, égratigner; cf. lat. scribo). γραψαῖος, ou (ὁ) sorte de crabe, DIPH. (ATH. 106 d). γράω-ω (3 sg. impf. ἔγρας) manger, CALL. fr. 200 (cf. γράινω). γραῶδης, ης, ες [ᾱ] de vieille femme, STR. 16; NT. 1 Tim. 4, 7, etc. || Cp. -έστερος, GAL. 5, 120 b (γραῦς, -ωδης), γραῶδως [ᾱ] adv. comme une vieille femme, ORIG. 2, 499. γρηγορέω-ω (seul. prés. et ao.) être éveillé, veiller, ARSTT. Plant. 1, 2, 2 (prés. ind.); NT. Luc. 12, 37 (prés. part.); γρ. ἐπὶ, dat. veiller sur, SPT. Bar. 2, 9 (ao. 3 sg. ἐρηγόρησε) (forme du pf. ἐρηγόρησα, v. ἐγείρω). γρηγόρησις, εως (ῆ) réc. c. ἐρηγόρησις, SPT. Dan. 5, 11 et 14 (γρηγορέω). γρηγορητέον, vb. de γρηγορέω, NAZ. 3, 498 a Migne. Γρηγόριος, ou (ὁ) Grégoire, h.; particul. n. de divers écriv. eccl. Gr. de Nazianze, Gr. de Nysse, etc. (γρήγορος). γρήγορος, ος, ον, qui veille, SIB. 1, 98 (ἐρηγόρησα). γρήγορις, εως (ῆ) c. γρηγόρησις, EUM. 9, 337; PHIL. 1, 510. γρηή, v. γράϊα. Γρήνικος, v. Γράνικος. Γρηστωνία, ας (ῆ) la Grèslonie, contrée de Macédoine, THC. 2, 99 et 100. γρηῦς ou γρηῦς, v. γραῦς. Γρίνος, ou (ὁ) Grinos, h. HDT. 4, 150. γριπεύς, εως (ὁ) [ῖ] pêcheur, THCR. 1, 39; MOSCH. 5, 9; ANTH. 7, 505; etc. γριπηῖς τέχνη (ῆ) [ῖπ] l'art de la pêche, ANTH. 6, 223 (γρίπος). γριπιζω [ῖπ] (seul. prés.) pêcher, fig. LIB. Ep. 1593 (γρίπος). γρίπος, ou (ὁ) [ῖ] 1 filet de pêche, ANTH. 6, 23; ARTÉM. 2, 14 || 2 capture à la pêche, DL. 1, 32. γρίπων, ωνος (ὁ) [ῖ] c. γριπεύς, ANTH. 7, 504. γριφεύω [ῖ] (seul. prés.) parler par énigmes, DIPH. (ATH. 451 b) (γρίφος). γρίφος, ou (ὁ) [ῖ] 1 filet de jonc, filet, en gén., OPP. H. 3, 80; PLUT. M. 471 d || 2 fig. langage enchevêtré ou qui prend l'interlocuteur comme dans un filet, d'où énigme (cf. logogriphe), Ar. Vesp. 20; COM. (ATH. 448 f); LUC. Pseud. fin, etc. (cf. γρίπος). γριφώδης, ης, ες [ῖ] énigmatique, LUC. J. trag. 28; ATH. 456 c (γρίφος, -ωδης). γρομφίς, ίδος (ῆ) vieille truie, HIPPOCR. fr. 67. γρόνθος, ou (ὁ) 1 poing, d'où coup de poing, PORPH. || 2 γ. παλαστῖος,

paume, mesure, c. σπιθαμή, AQU. Jud. 3, 16 || 3 encoignure (pierre saillante d'un mur ou extrémité d'une poutre) AND. Pol. p. 46.

Γρόνθων, ωνος (ὁ) Gronthôn, n. de parasite, ALCPHR. 3, 52.

γροσφο-μάχος, ου (ὁ) qui combat avec le pilum romain; οἱ γρ. POL. 1, 33, 9; 6, 21, 7, les Vélites romains (γρόσφος, μάχομαι).

γρόσφος, ου (ὁ) sorte de javelot, le pilum romain, POL. 6, 22, 1 et 4; PLUT. Syll. 18.

γροσφο-φόρος, ου (ὁ) c. γροσφο-μάχος, armé (litt. porteur) du javelot pilum, POL. 6, 21, 9 (γρόσφος, φέρω).

γρουνός, v. γρυνός.

γρῦ, grognement du porc, sel. SCH.-AR. Pl. 17; sel. d'autres, saleté qui s'amasse sous les ongles, Hsch. et GR. (Bkk. 228); p. suite, un rien, d'ord. avec οὐδέ ou μηδέ (c. à d., avec les verbes signifiant dire, pas même un grognement; ou, sel. d'autres, pas même une saleté des ongles): οὐδέ γρῦ ἀποκρίνεσθαι, Ar. Pl. 17, ne pas répondre un mot; μηδέ γρῦ (λέγειν) ΜΕΝ. (AMM. p. 67) ne pas souffler mot; d'où, en gén. οὐδέ γρῦ, Dém. 353, 10, pas un mot; p. ext. sans idée de parole, οὐδέ γρῦ, ARSTNT. 1, 17; μηδέ γρῦ, ANTIPHAN. (ATH. 343 a), pas un souffle, pas un atome, absolument rien; οὐδ' ὅσον τοῦ γρῦ, LUC. Lex. 19, moins que (litt. pas même autant que) de rien.

1 γρύζω (f. ὕζομαι, ao. ἔγρυξα, pf. inus.) I grogner, en parl. du porc, ALCPHR. || II p. anal. 1 parler à voix basse, en cachette, en parl. d'enfants, Ar. Nub. 963 || 2 en gén. murmurer, gronder, Ar. Pax 98, Ran. 913, Pl. 454, etc.; Is. 71, 42; etc. || ➔ Fut. γρύξομαι, ALC. COM. (ATH. 396 c); 2 sg. -ει, Ar. Eq. 294 (sel. d'autres -εις); postér. γρύξω, d'où 3 sg. γρύξει, SPT. Ex. 11, 7. Ao. ἔγρυξα, PLAT. Euthyd. 301 a; Ar. Vesp. 374, etc.

2 γρύζω, f. ὕσω, faire fondre, liquéfier, ARSTT. Probl. 4, 2, 5 (fut. 3 sg. -ύσει).

γρυκτός, ῆ, ὄν, vb. de γρύζω 1, Ar. Lys. 656.

γρυλιζω [ῡ] grogner, en parl. d'un porc, Ar. Pl. 307; ARSTT. H. A. 10, 11 || ➔ Fut. dor. 1 pl. -ιξεῖτε, Ar. Ach. 746 (γρῦλος).

γρυλισμός, οὔ (ὁ) [ῡ] grognement (d'un porc) ARSTT. H. A. 4, 9, 5 (γρυλιζω).

Γρυλίων, ωνος (ὁ) [ῡ] Gryliôn, h. COM. (ATH. 244 f, 245 a); DL. 5, 1, 9 (γρῦλος).

γρῦλος, ου (ὁ) 1 petit porc, ZON. || 2 congre, poisson de mer (cf. γόγγρος); Nic. et DIPH. (ATH. 288 c, 356 a) (γρῦ).

Γρῦλος, ου (ὁ) Grylos, h. EL. N. A. 6, 25; DL. 2, 6; etc.

γρυμέα, mieux que γρυμαῖα, ας (ῆ) [ῡ] 1 coffre ou sac pour les vieux habits, DIPH. (Bkk. 33) || 2 p. suite, friperie, d'où morceau de rebut, en parl. d'un poisson, SOTAD. (ATH. 293 a); de pers. THÉM. 257 a, etc.

γρυμεο-πώλης, mieux que γρυμαιο-πώλης, ου (ὁ) [ῡ] marchand de friperie, LUC. Lex. 3 (γρυμέα, πωλέω).

Γρύνεια, ας (ῆ) [ῡ] Gryneia, c. le suin. HDT. 1, 149.

Γρύνειον, ου (τὸ) [ῡ] Gryneion, v.

et port d'Eolide, avec un temple à Apollon, XÉN. *Hell.* 3, 1, 6; etc.

Γρύνειος, ου [ῥ] *adj. m.* de Gryneion (Apollon), ORPH. *H.* 34, 4; etc. (Γρύνειον).

Γρυνεύς (ὁ) [ῥ] Grynée, *h.* ANTH. 7, 294.

γρυνός [ῥ] ou γρουνός, οὐ (ὁ) bois sec, fagot, LYC. 86, 294.

γρυπ-αίετος, ου (ὁ) [ῥ] aigle-griffon, oiseau fabuleux, AR. *Ran.* 929 (*conj.* -αέτους, Boisson.) (γρύψ, αἰετός).

γρυπ-αλώπηξ, εκος (ῆ) [ῥ] *litt.* dont les muscles lombaires (αλώπεκες) sont recourbés, en parl. d'une personne infirme au corps voûté, HPC. 1201 e (γρύψ, ἄ.).

γρυπάνιος, ος, ον [ῥ] courbé par l'âge, ANT. (HARP.) (γρυπός).

γρυπάριος, α, ον [ῥ] orné de griffons, PORPH.

γρυπός, ῆ, ὄν [ῥ] 1 crochu, recourbé, en parl. d'ongles, ARÉT. *M. ac.* 2, 1; *M. diut.* 1, 8; *particul.* qui a le nez recourbé ou aquilin, *p. opp.* à camus (σιμός), XÉN. *Cyr.* 8, 4, 21; PLAT. *Rsp.* 474 e || 2 *p. ext.* recourbé en gén. arrondi, courbe, XÉN. *ibid.*; EUB. (ATH. 679 d, *dout.*); τὸ γρυπόν, ARSTT. *Pol.* 5, 9, 7, c. γρυπότης || *Sup.* -ότατος, EUB. *l. c.* (Cf. γρύψ).

γρυπότης, ητος (ῆ) [ῥ] 1 courbure crochue (d'un bec, PLUT. *M.* 994 f; d'un nez aquilin, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 21); *p. opp.* à σιμότης, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 21; ARSTT. *Rhet.* 1, 4, 12 || 2 *p. ext.* courbure, en gén. PLUT. *M.* 641 d (γρυπός).

γρυπώ-ω [ῥ] rendre crochu, recourber, d'où, au pass. devenir crochu, se recourber, HPC. 42, 32; A. APHR. *Probl.* 2, 18 (γρυπός).

γρύπωσις, εως (ῆ) [ῥ] forme crochue (des ongles, des griffes, etc.) C. AUR. (γρυπώω).

γρυσμός, οὐ (ὁ) grognement, AGATHOCL. (ATH. 376 a) (γρύζω).

γρύτη, ης (ῆ) [ῥ] 1 friperie, PHRYN. (*Bkk.* 33); d'où meuble de toilette de femme, chiffonnier, SARRH. (*Bkk.* 34) || 2 sorte de petit poisson, GEOP. 20, 12, 2 (Cf. *lat.* gruta et scruta).

γρυτο-δόκη, ης (ῆ) [ῥ] meuble de toilette de femme, chiffonnier, ANTH. 6, 254 (γρύτη, δέχομαι, c. δέχομαι).

Γρύττος, ου (ὁ) Gryttos, *h.* AR. *Eq.* 877.

γρύψ, υπός (δ) [ῥ] griffon, oiseau fabuleux, HDT. 3, 116; ESCHL. *Pr.* 804; EL. *H. A.* 4, 27, etc. (γρυπός).

γρώνη, *v. le suiv.*

γρώνος, η, ον: I *adj.* rongé, creusé, LYC. 634; NIC. *Al.* 77; d'où caverneux, LYC. 1280 || II *subst.* ῆ γρώνη: 1 caverne, grotte, NIC. *Th.* 794; EM. 241, 52 || 2 huche à pétrir, pétrin, ANTH. 7, 736 (γράω).

γύαια, ων (τά) amarres d'un navire, ANTH. 10, 1 (γύης).

γύαλαι, ὦν (*genre inconnu*) vase ou coupe à boire, chez les Mégariens, PHILÉT. (ATH. 467 c) (Cf. γύαλον).

γυαλο-θώραξ, ακος (δ) [ῥ] cuirasse bombée, PAUS. 10, 26, 2 (γύαλον, θώραξ).

γύαλον, ου (τὸ) [ῥ] cavité, creux, *particul.*: 1 dans l'IL. γύαλα θώρηκος, les deux moitiés d'une cuirasse (celle de la poitrine, celle du dos attachées sur les côtés par des agrafes) IL. 15, 530; au sg. d'ord. en parl. de

la moitié qui couvre la poitrine, c. à d. le plastron, IL. 5, 99 et 189; 13, 587; 17, 314 || 2 creux (d'une coupe), EUR. *I. A.* 1052 || 3 creux (d'un roc), SOPH. *Ph.* 1081; d'où roc creusé, caverne, antre, grotte, EUR. *Hel.* 189, *Andr.* 1093 || 4 creux (d'une vallée), d'où au plur. vallée, vallon, HH. *Ap.* 396; HÉS. *Th.* 499; PD. *P.* 8, 66; N. 10, 56; ESCHL. *Suppl.* 550; EUR. *Ph.* 237, etc. || 5 *p. anal.* au pl. voûte arrondie, voûte (du ciel), ORPH. *H.* 18, 16; OPP. *C. 1*, 281 (Cf. γύαλαι).

Γύαρος, ου (ῆ) Gyaros (*auj.* Dschura) *Cyclade*, ARSTT. (EL. *N. A.* 5, 14); PLUT. *Luc.* etc.

Γύαρτα (*acc. sg., genre inc.*) Gyarte, contrée près de Syracuse, PLUT. *Dio.* 37.

Γυγάδας (ὁ) le trésor de Gygès, à Delphes, HDT. 1, 14 (Γύγης).

Γυγαίη, ης (ῆ) [ῥ] 1 (s. e. λίμνη) le lac Gygæe ou de Gygès, en Lydie, IL. 20, 391; Q. SM. 11, 68; HDT. 1, 93; etc.; d'où Gygæe, *litt.* la nymphe du lac de Gygès, IL. 2, 865 || 2 Gygæe, *f.* HDT. 5, 21; 8, 136 (Γύγης).

Γύγης, ου (ὁ) [ῥ] Gygès, roi de Lydie, HDT. 1, 8, etc.; PLAT. *Rsp.* 359 d; PLUT. etc. || ➡ Voc. Γύγη, HDT. 1, 8. Gén. épq. poét. et ion. Γύγεω, ANTH. 7, 709; 9, 423; HDT. 1, 13, etc. Acc. Γύγην, ion. Γυγέα, HDT. 1, 8 et 15.

Γύζαντες, ων (οἱ) les Gyzantes, *ppl.* de Libye, HDT. 4, 194.

γύης, ου (ὁ) 1 pièce de bois à laquelle est ajusté le coutre de la charue, HÉS. *O.* 425, 434 || 2 champ, terre, *rar.* au sg. SOPH. *fr.* 643; EUR. *Her.* 839; d'ord. au pl. ESCHL. *Pr.* 369, 708; *fr.* 198; SOPH. *O. C.* 58; *fig. en parl.* du sein fécond d'une femme, SOPH. *Ant.* 569.

Γύης (δ) Gyès, un des Géants aux cent bras, HÉS. *Th.* 149.

Γύθειον, ου (τὸ) Gytheion (*auj.* Palæopolis ou Pasabos) *port de Laconie*, XÉN. *Hell.* 1, 4, 11; 6, 5, 32; LYC. 98; etc.; cf. Γύθειον.

Γυθιακός, ῆ, ὄν, de Gythion, LUC. *D. mer.* 14, 4 (Γύθειον).

Γύθειον, ου (τὸ) Gythion, c. Γύθειον, POL. 2, 69, etc.; PLUT. *Philop.* 14, etc.; LUC. *D. mer.* 14, 4; etc.

γυι-αλθής, ῆς, ἑς, qui fortifie les membres, NIC. *Th.* 529 (γυῖον, ἀλθαίνω).

γυι-αλκής, ῆς, ἑς, aux membres robustes, OPP. *H.* 2, 277; 5, 465; NONN. 10, 384 (γ. ἀλκή).

γυι-αρκής, ῆς, ἑς, qui fortifie les membres, PD. *P.* 3, 6 (γ. ἀρκέω).

γυιο-δαρής, ῆς, ἑς [ᾱ] qui alourdit les membres, ESCHL. *Ag.* 63; ANTH. 10, 12 (γ. βάρος).

γυιο-δόρος, ος, ον, qui dévore les membres, HÉS. *O.* 66; ANTH. 9, 443 (γ. βιβρώσκω).

*γυιο-δάμης, dor. -ας (δ) [ᾱ] celui qui dompte ou assouplit les membres (pour la lutte), PD. *I.* 4, 66 (γ. δάμνημι).

γυιό-κολλος, ος, ον, qui colle ou maintient les membres, LYC. 1202 (γ. κόλλα).

γυῖον, ου (τὸ) I membre, d'ord. en parl. des extrémités, *p. opp.* à la tête et à la poitrine, PLUT. *Arist.* 14; *particul.* 1 genou, jambe; dans Hom. *seul. plur.* IL. 3, 34; 4, 469; 7, 6 et 215; etc. || 2 *périphr.* γυῖα ποδῶν, IL. 13,

512, les pieds || 3 poing, THCR. 22, 121; au pl. les bras, *ibid.* 81 || II au sg. 1 le corps entier, PD. *O.* 8, 68; HPC. 1181, 1; LUC. *Trag.* 297 || 2 sein de la mère, HH. *Merc.* 20; CALL. *Dian.* 25.

γυιο-παγής, ῆς, ἑς [ᾱ] qui engourdit (*litt.* qui immobilise) les membres, ANTH. 6, 219 (γυῖον, πήγνυμι).

γυιο-πέδη, ης (ῆ) entraves pour les pieds, PD. *P.* 2, 41; ESCHL. *Pr.* 168.

γυιός, ῆ, ὄν, estropié, infirme, CALL. *Dian.* 177; LYC. 144; ANTH. 6, 203.

γυιο-τακής, ῆς, ἑς [ᾱ] 1 *act.* qui épuise (*litt.* qui fait fondre) les membres, ANTH. 6, 30 || 2 *pass.* aux membres épuisés, *ibid.* 71 (γ. τήκω).

γυιο-τόρος, ος, ον, qui perce les membres, CHRIST. *Ecphe.* 226 (γ. τιτρώσκω).

γυιούχος, ος, ον, qui comprime les membres, LYC. 1076 (γ. ἔχω).

γυιό-χαλκός, ος, ον, aux membres d'airain, c. à d. vigoureux, ANTH. 15, 26 (γ. χαλκός).

γυιόω-ω, *f.* ὥσω: I rendre boiteux, estropier, IL. 8, 402, 416; au *pass.* γυιωθείς, estropié, HÉS. *Th.* 857 || II *p. ext.* 1 blesser, NIC. *Th.* 731 || 2 en gén. affaiblir, HPC. *Ac.* 394, etc. (γυιός).

γυλι-αύχην, -αύχενος (δ, ῆ) [ῥ] au long cou, AR. *Pax* 789 (γύλιος, αὐχὴν).

γύλιος, ου ou γυλιός, οὐ (δ) [ῥ] sac long et étroit ou les soldats seraient certaines provisions de bouche, AR. *Pax* 527, *Ach.* 1097; COM. (ATH. 231 a, 473 d, 483 b).

Γύλιππος, ου (δ) [ῥ] Gylippos: 1 général lacédémonien, THC. 6, 93; PLUT. *Nic.* 18, etc.; ANTH. 7, 435; etc. || 2 autre, PLUT. *Cleom.* 1.

Γύλις (δ) Gylis, Spartiate, XÉN. *Hell.* 4, 5, 21, etc.

Γύλλης (δ) Gyllis, *h.*, c. le préc. ANTH. 7, 432.

Γύλων, ωνος (δ) Gylôn, *h.* DÉM. 836, 18; ESCHN. PLUT. etc.

γυμνάδομαι, *v. le suiv. fin.*

γυμνάζω (*f.* ἄσω, *ao.* ἐγύμνασα, *pf.* γεγύμνακα: *pass. ao.* ἐγυμνάσθην, *pf.* γεγύμνασμαι) 1 *prop.* mettre à nu pour les exercices du gymnase, d'où exercer dans le gymnase, PLAT. *Leg.* 720 e; au *pass.* se livrer à des exercices gymniques, HDT. 7, 208, etc. (*cf. le Moy.*) || 2 *p. suite*, exercer, en gén.: ἐαυτὸν καὶ τοὺς ἵππους, XÉN. *An.* 1, 2, 7, s'exercer soi et les chevaux; τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν, ISOCR. 2 e, exercer le corps et l'âme; τινά τινι, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 10; ou τινά περὶ τι, ISOCR. 209 a, exercer qqch à qqe ch.; avec l'inf. τοὺς παῖδας ποιεῖν τι, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 32, exercer les enfants à faire qqe ch.; au *pass.* être exercé, s'exercer, XÉN. *Hell.* 1, 1, 16; etc. γυμνάζεσθαι πρὸς τι, PLAT. *Pol.* 266 d, *Leg.* 648 d; περὶ τι, XÉN. *Hell.* 6, 5, 23; ἐν τινι, PLAT. *Leg.* 635 c; PLUT. *M.* 93 a; DL. 2, 63; etc.; τι, ARSTT. *Pol.* 6, 4, 11; τινος, PHILSTR. 688, 696; τινι, NT. 2 *Petr.* 2, 14, être exercé à qqe ch.; en parl. d'orateurs ou de dialecticiens: γ. τι, STR. 134, discuter une question; ὁ γεγυμνασμένος, ARSTT. *Rhet.* 3, 10, l'orateur formé par la pratique, *p. opp.* à l'orateur doué de dons naturels (ὁ εὐφυής); cf. ARSTT. *Top.* 1, 17, 2, etc. || 3 *p. ext.* fatiguer, harasser, épuiser, ESCHL. *Pr.* 586, EUR. *fr.* 683; SPT. 2 *Macc.* 10, 15; au *pass.* être fati-

gué, se fatiguer: δρόμους ὑπερμή-
χαις, Eschl. Pr. 594, en des courses
sans fin || Moy. 1 s'exercer dans le
gymnase, Thc. 1, 6; PLAT. Rsp. 452 a
|| 2 s'exercer, en gén.: τέχνην, PLAT.
Gorg. 514 e, à un art, pratiquer un art;
cf. El. V. H. 5, 6 || ➤ Fut. moy.
γυμνάσομαι au sens pass., plus att.
que γυμνασθήσομαι, sel. Moer. p. 116.
— Prés. lac. γυμνάδομαι, Ar. Lys.
82 (γυμνάς).

Γυμναῖοι, ων (οἱ) les Gymnaées,
ppl. voisin du Palus-Mæotide,
ORPH. Arg. 1065.

γυμνάς, ἄδος: I adj. (δ, ἡ) 1 nu,
EUR. Tr. 448; particul. qui s'est mis à
nu pour la lutte, Luc. D. deor. 20, 14
|| 2 exercé, EUR. Hipp. 1134 || II
subst. 1 ὁ γ. athlète, ANTH. App. 171;
EUR. fr. Alop. 4 || 2 ἡ γ. emplacement
pour la lutte, gymnase, ANTH. App.
103, 127 (γυμνός).

γυμνασία, ας (ἡ) [ᾱσ] 1 exercice
gymnique, d'où exercice du corps,
NT. 1 Tim. 4, 8; part. exercice mili-
taire, Pol. 4, 7, 6; 10, 20, 1, etc. || 2
exercice de dialectique ou de rhéto-
rique, ARSTT. Top. 1, 2, 1; 8, 5; d'où
étude, en gén. Pol. 1, 1, 2 (γυμνάζω).

γυμνασιάρχῃ-ω [ᾱσ] être gymna-
siarque, XÉN. Ath. 1, 13; εἰς Προμή-
θεια, Lys. 161, 46; Is. 67, 10; λαμπάδι,
Is. 62, 20, pour les fêtes de Promé-
thée, pour la course aux flambeaux;
au pass. être dirigé par les gymna-
siarques, XÉN. Ath. 1, 13 || Moy. s'ac-
quitter des fonctions de gymnasiar-
que: ἐν ταῖς λαμπάσι, XÉN. Vect. 4, 52,
pendant la course aux flambeaux ||
➤ Impf. ἐγυμνασιάρχουν, Lys. l.
c.; PLUT. Ant. 33. Ao. inf. γυμνασιάρ-
χῃσαι, DC. 50, 5. Pf. γεγυμνασιάρχη-
κα, Is. ll. cc.; part. pl. -χρηκότες, Es.
20, 12 Schneid. — Pass. prés. ind.
3 sg. γυμνασιαρχεῖται, XÉN. l. c. —
Moy. prés. inf. -εἴσθαι, XÉN. l. c. (γυ-
μνασίαρχος).

γυμνασιάρχης, ου (ὁ) [ᾱσ] c. γυ-
μνασίαρχος, Jos. A. J. 12, 3, 1; v. γυ-
μνασίαρχος.

γυμνασιαρχία, ας (ἡ) [ᾱσ] 1 office
de gymnasiarque, XÉN. Ath. 1, 13; OEc.
2, 6; DÉM. 495, 1; ARSTT. Pol. 6, 8, 22;
etc. || 2 surveillance d'un gymnase,
PLAT. Ax. 367 a (γυμνασίαρχος).

γυμνασιαρχικός, ἡ, ὄν [ᾱσ] de gy-
mnasiarque, PLUT. Ant. 33; JAMBL. V.
P. 274.

γυμνασιάρχος, ου (ὁ) [ᾱσ] 1 gy-
mnasiarque, citoyen d'Athènes élu
par sa tribu (φυλή) pour un temps dé-
terminé, et chargé de subvenir aux
frais d'entretien des gymnases, de
payer les maîtres d'exercices et d'as-
surer le service des jeux gymniques
pour les fêtes et cérémonies, AND. 17,
20; DÉM. 463, 14; 940, 13 || 2 surveil-
lant d'un gymnase, PLAT. Eryx. 399 a
|| ➤ γυμνασίαρχος, seule forme
att. (non -άρχης), CIA. 2, 594, 4 (127
av. J. C.); v. Meisterh. p. 97, § 47 (γυ-
μνάσιον, ἄρχω).

γυμνασίδιον, ου (τὸ) [ᾱῖδ] petit gy-
mnase, ARR. Epict. 2, 16, 29 (dim. du
suiv.).

γυμνάσιον, ου (τὸ) [ᾱ] I lieu pu-
blic pour les exercices du corps,
d'où: 1 gymnase, Pd. fr. 95; EUR.
Ph. 368; PLAT. Criti. 117 c; XÉN. Ath.
2, 10; Luc. Gymn. 7; etc.; fig. AR.
Vesp. 526 || 2 hippodrome, EUR. Hipp.
229 || II p. ext. exercice: 1 au pl.

exercices du corps, PLAT. Rsp. 539 d;
PLUT. M. 124 e, 1145 f; Luc. Gymn. 8;
Hdn 4, 3 || 2 p. anal. exercice, en gén.
(pour former l'âme, pour la pratique
des vertus, etc.) Luc. Nigr. 19; M. Tyr.
38, 7, etc.; d'où épreuve (de la fortune),
A. Tat. 5, 2 (γυμνάζω).

γυμνασιώδης, ἡς, ες [ᾱ] propre à
un gymnase, Cic. Att. 1, 6 (γυμνάσιον,
-ωδης).

γύμνασμα, ατος (το) 1 exercice
gymnique, ATH. 413 c; Luc. Gymn. 8
|| 2 exercice de rhétorique, DH. Rhet.
1; PLUT. M. 1119 d (γυμνάζω).

γυμναστέον, vb. de γυμνάζω, XÉN.
Mem. 2, 1, 28; PLAT. Leg. 829 b; etc.

γυμναστήριον, ου (τὸ) c. γυμνά-
σιον, ARSTT. 2, 3.

γυμναστής, οὔ (ὁ) maître de gy-
mnastique, différent du παιδοτρί-
βης, ARSTT. Nic. 10, 9, 15; cf. Pol. 3, 6,
7; particul. gymnaste, chargé de
l'enseignement aux athlètes, XÉN.
Mem. 2, 1, 20; PLAT. Leg. 720 e (γυμνά-
ζω).

γυμναστικός, ἡ, ὄν: 1 qui concer-
ne les exercices du corps; γ. θερα-
πεία, PLAT. Gorg. 464 b, exercices gy-
mniques; ἡ γυμναστική τέχνη, GAL. 6,
30 b, ou simpl. ἡ γυμναστική, PLAT.
Conv. 186 e, Soph. 228 e, l'art de la
gymnastique || 2 habile aux exercices
gymniques, HPC. Aph. 1242; PLAT.
Prot. 313 d; etc. (γυμνάζω).

γυμναστικῶς, adv. comme les gy-
mnastes, AR. Vesp. 1212.

γυμνής, ἡτος: I adj. m.: 1 nu,
DS. 3, 8 || 2 armé à la légère: γ. ὄχλος,
EUR. Rhes. 313, troupe armée à la lé-
gère; d'où subst. ὁ γ. soldat armé à
la légère, Hdt. 9, 63; XÉN. An. 4, 1, 28;
EUR. Ph. 1147 || II subst. οἱ γυμνήτες,
c. οἱ γυμνοσοφισταί, STR. 719; cf. γυ-
μνήτης (γυμνός).

Γυμνήσται νῆσοι (αἱ) les î. Ba-
léares, dont les habitants, réputés
comme frondeurs, servaient au de-
hors dans les troupes légères (v. γυ-
μνής), ARSTT. Mir. 88; STR. 167; DS. 5,
17; DC. 43, 29; etc. (Cf. le suiv.).

Γυμνήσιοι, ων (οἱ) habitants ou
originaires des î. Baléares, APP. Pun.
40 (Cf. le préc.).

γυμνητεία, ας (ἡ) 1 nudité, CORN.
p. 162 || 2 troupes légères, Thc. 7, 37
(corr. p. -τία) (γυμνητεύω).

γυμνητεύω (seul. prés.) 1 être
nu, NT. 1 Cor. 4, 11 || 2 être dépouillé
ou dépourvu de, gén. D. Chr. 25 ||
3 être armé à la légère, PLUT. Emil.
16; DC. 47, 34 (γυμνής).

γυμνήτης, ου: 1 adj. m. nu, Luc.
Bacch. 3; Lyc. 387; d'où privé de
tout, pauvre, indigent, ANTH. 7, 65 ||
2 subst. (ὁ) soldat armé à la légère,
XÉN. An. 4, 1, 6; Cyr. 7, 5, 5; STR. 654;
Thém. 325 b (γυμνής).

γυμνητία, v. γυμνητεία.

γυμνητικός, ἡ, ὄν, qui concerne
les soldats armés à la légère, XÉN.
Cyr. 1, 2, 4; PLUT. Flam. 4; τὸ γυμνη-
τικόν, STR. 306, troupes légères (γυ-
μνής).

γυμνήτης, ιδος, adj. f. des Gym-
nosophistes (la sagesse), PLUT. M.
322 b (Cf. γυμνής).

Γυμνίας (ἡ) Gymnias, v. des Sky-
thines, XÉN. An. 4, 7, 19.

γυμνικός, ἡ, ὄν, qui concerne les
exercices du corps, gymnique (con-
cours, etc.) Hdt. 2, 91; 9, 33, etc.; p.
opp. à ἱππικός, Hdt. 1, 167; XÉN.

Hell. 3, 2, 21; à μουσικός, Thc. 3, 104;
PLAT. Leg. 658 a (γυμνός).

γυμνο-δερκέομαι-οὔμαι (seul.
prés.) se faire voir nu, Luc. Cyn. 1
(γυμνός, δέρχομαι).

γυμνό-καρπος, ος, ον, aux fruits
nus, c. à d. non enveloppés (d'une
peau, d'une écorce, etc.), Th. C. P.
1, 17, 8 (γ. καρπός).

γυμνο-παιδία, ας (ἡ) au sg. seul.
PLUT. M. 208 d, et GRAMM.; d'ord.
au pl. gymnopédies, fête annuelle à
Sparte, en l'honneur des guerriers
morts à Thyra, célébrée par des
dances de deux troupes d'hommes et
d'enfants nus, Hdt. 6, 67; Thc. 5, 82;
XÉN. Hell. 6, 4, 16; Mem. 1, 2, 31; PLAT.
Leg. 633 c; PLUT. Ages. 29, Lyc. 15, M.
227 f, 1134 c; etc. (γ. παῖς).

γυμνοπαιδική, ἡς (ἡ), s. e. ὄρχη-
σις, la danse des gymnopédies, ATH.
630 d (γυμνοπαιδία).

γυμνοποδέω-ω (seul. prés.) aller
pieds nus, SOCR. Ep. 13; NAZ. 2, 649 b
Migne (γυμνοπούς).

γυμνό-πους, -ποδος (δ, ἡ) qui va
pieds nus, STR. 294; Jos. B. J. 2, 15, 1
(γυμνός, πούς).

γυμνο-ρρύπαρος, ος, ον [ρῶα] (à
moitié) nu et déguenillé, DL. 7, 16 (γ.
ρύπαρός).

γυμνός, ἡ, ὄν: I nu: 1 non vêtu,
Od. 6, 136; Hdt. 1, 10; γ. στάδιον, Pd.
P. 11, 49; I. 1, 23, course à nu dans le
stade; avec un gén. γ. ἐσθῆτος, DS.
1, 8, sans vêtement; p. anal. γ. ἵππος,
ARR. Cyn. 24, 3, cheval non harna-
ché || 2 non couvert, en parl. de cho-
ses: γυμνή κεφαλή, PLAT. Phædr.
249 b, tête nue; γ. τόξον, Od. 11, 607;
γ. δίσκος, Od. 21, 417; γ. ξίφος, A. Rh.
1, 1254; γ. μάχαιρα, Thc. 22, 146,
arc, trait, épée hors du fourreau;
avec un gén. κολεοῦ γυμνὸν φάσγα-
νον, Pd. N. 1, 52, épée hors du four-
reau; κᾶπος δένδρων γυμνός, Pd. O.
3, 25, pays sans arbres; ψυχῇ γυμνῇ
τοῦ σώματος, PLAT. Crat. 403 b; cf.
Rsp. 577 b, Gorg. 523 d, âme dé-
pouillée du corps; fig. γυμνὸν πράγ-
μα, DS. 1, 76; ἔργον, Luc. Tox. 42,
(examiner, exposer) une affaire telle
qu'elle est, dans sa réalité toute nue ||
3 qui est purement et simplement qqn
ou qqe ch., pur et simple, sans acces-
soires ou sans changement: γ. κόκκος,
NT. 1 Cor. 15, 37, purement et sim-
plement une graine || II légèrement
ou incomplètement vêtu, d'où: 1 sans
manteau ou pardessus (ἱμάτιον), c. à d.
qui n'a que le vêtement de dessous,
la tunique (χιτών), Hés. O. 389; XÉN.
An. 1, 10, 3; 4, 4, 12; PLAT. Leg. 954 a;
DÉM. 581, 21; NT. Joh. 21, 7 (cf. lat.
nudus ara, sere nudus, VIRG. Georg.
1, 299) || 2 sans armure, sans armes,
Pl. 16, 815; EUR. Her. 724; PLUT. Fab.
11; joint à ἀνοπλος, PLUT. Galb. 15;
p. opp. à ὀπλισμένος, Hdn 2, 13; τὰ
γυμνά, parties du corps non cou-
vertes par une armure, Thc. 3, 23;
XÉN. Hell. 4, 4, 12; particul. le côté
droit (non couvert par le bouclier),
Thc. 5, 10 et 71; avec le gén. γυμνός
ὄπλων, Hdt. 2, 141, sans armes || Cp.
γυμνότερος, PHIL. 1, 5; Diosc. 4, 2.

Γυμνο-σοφισταί, ὧν (οἱ) Gymno-
sophistes, sages de l'Inde qui vi-
vaient nus, ARSTT. fr. 30; PLUT.
Alex. 64; Luc. Fug. 7; etc. (γυμνός,
σοφιστής).

γυμνο-σπέρματος, ος, ον [ᾱ] dont

les graines sont nues, c. à d. non enveloppées, TH. II. P. 1, 11, 2; 8, 4, 1 (γ. σπέρμα).

γυμνό-σπερμος, ος, ον, c. le préc. TH. II. P. 1, 11, 1 et 3; 8, 3, 4.

γυμνότης, ητος (ή) nudité, SPT. Deut. 28, 48; NT. Rom. 8, 35; 2 Cor. 11, 2; Apoc. 3, 18 (γυμνός).

γυμνό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν, à la peau nue, au corps nu, NONN. 7, 124; 16, 2 (γ. χροός).

γυμνό-ω-ω, f. ωσω : 1 mettre à nu : σώμα, SOPH. Ant. 410, un corps; d'où au pass. être mis à nu, être nu, OD. 6, 222; avec un gén. ῥαχέων, OD. 22, 1, être dépouillé, d'où se dépouiller de ses haillons; en parl. de choses, γυμνωθὲν ξίφος, HDT. 3, 64, épée nue, tirée du fourreau || 2 p. ext. dégarnir de, dépouiller de : γ. τὰ ὀστέα τῶν κρεῶν, HDT. 4, 61, dépouiller les os de leurs chairs; au pass. être dépouillé : τοῦ σώματος, PLAT. Gorg. 524 d, du corps, en parl. de l'âme || 3 particul. dégarnir d'une armure, d'où au pass. n'être pas couvert d'une armure, être sans armes, IL. 12, 389 et 428; 16, 312; OD. 10, 341; HES. Sc. 334; τεῖχος ἐγυμνώθη, IL. 12, 399, le rempart fut laissé sans défense || 4 p. ext. déposer, mettre bas, avec l'acc. de l'obj. dont on se dégarnit : γ. σάκκον, SPT. Jud. 9, 1, déposer un sac (γυμνός).

γυμνώσις, εως (ή) I tr. action de mettre à nu, PLUT. Cato ma. 20 || II intr. 1 nudité, SPT. Gen. 9, 22 et 23 || 2 flanc droit non couvert (par le bouclier) THC. 5, 71 (γυμνώω).

γυμνωτέος, α, ον, v. de γυμνώω, PLAT. Rsp. 361 c, avec le gén. : THÉM. 294 c.

γύναι, v. γυνή.

γυναικ-άνηρ (δ) [yā] seul. dat. pl. -άνδρεςσι, EPICH. (SCH.-IL. 8, 527) homme efféminé (γυνή, άνήρ).

γυναικάριον, ου (τό) [yā] petite femme, femmelette, DIOCL. (Bkk. 87); M. ANT. 5, 11; EPICR. Ench. 7; NT. 2 Tim. 3, 6 (dim. de γυνή).

γυναικεῖος, α ου ος, ον [y] de femme, c. à d. A qui concerne les femmes, HES. O. 751; PD. O. 13, 86; etc.; χεῖρ γυναικεία, AR. Ran. 1143, main de femme; γ. πόλεμος, ANTH. 7, 352, guerre avec des femmes; ή γ. θεός, PLUT. Cæs. 9, Cic. 19 = lat. bona dea, la bonne déesse, à Rome; — subst. I ή γυναικῆτη (ion.) HDT. 5, 20, l'appartement des femmes, le gynécée, en Grèce; le harem, en Orient || II τὰ γυναικεία : 1 c. γυναικῆτη, SPT. Tob. 2, 1 || 2 parties de la femme, HPC. Epid. 1, 195 || 3 menstrues, HPC. Aph. 1254; ARSTT. P. A. 2, 2, 10, etc. || B qui convient aux femmes, propre aux femmes : γ. ἐσθής, HDT. 4, 146; γ. ἱμάτια, XEN. Mem. 2, 7, 5, vêtement, manteaux de femme; κόσμος γ. PLAT. Rsp. 373 c, parure de femme; ἔργα γ. HDT. 4, 114, ou τὰ γυναικεία, SPT. Tob. 2, 11, travaux de femme; γ. βουλαί, OD. 11, 437, desseins de femme; en mauv. part, γ. καὶ σμικρὰ δεινύα, PLAT. Rsp. 169 d, pensée de femme et petite; de même, joint à φῶλος, LUC. Salt. 1; f. PLAT. 1 Alc. 126 c; AR. Th. 151; etc. || — Fém. γυναικεία, ESCHL. Ch. 630; etc.; γυναικεῖος, ESCHL. Ch. 878; EUR. Andr. 956; I. A. 233. — Ion. γυναικῆτος, HDT. 1, 91; cf. II. cc. γυναικ- th. de γυνή).

γυναικεῖως [y] adv. comme une femme, PLAT. Leg. 731 d; DC. 38, 18; 46, 28; 50, 27.

γυναικῆτος, v. γυναικεῖος, fin. γυναικῆρος, α, ὄν [y] c. γυναικεῖος, DIOCL. (Bkk. 87).

γυναικίας, ου (δ) [y] homme efféminé, LUC. Pisc. 31 (γυνή).

γυναικίζω, f. att. ἰω [y] 1 s'habiller, parler ou agir comme une femme, être efféminé, HPC. Aër. 293, 31; AR. Th. 268; DC. 50, 27 || 2 se prêter à une débauche infâme, LUC. Somn. 19 || Moy. c. à l'act. 1, POL. 32, 25, 7 (γυνή).

γυναικικός, ή, ὄν [y] de femme, féminin, ARSTT. G. A. 4, 2, 1 || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 7, 1, 15 (γυνή).

γυναικισίς, εως (ή) [y] action de se déguiser en femme, travestissement de femme, AR. Th. 863 (γυναικίζω).

γυναικισμός, οῦ (δ) [y] timidité ou pusillanimité de femme, POL. 30, 16, 5; PLUT. Cæs. 63 (γυναικίζω).

γυναικιστί [y] adv. comme une femme, ATH. 528 f (γυναικίζω).

γυναικό-δουλος, ος, ον [y] médité par une femme, ESCHL. Ch. 626 (γυνή, βουλή).

γυναικο-γήρυτος, ος, ον [y] proclamé par une femme, ESCHL. Ag. 487 (γ. γηρύω).

γυναικό-δουλος, ου (δ) [y] esclave des femmes, efféminé, CHRYS. 2, 399; 6, 220 (γ. δοῦλος).

γυναικο-θοῖνας (δ) [y] fêté par des banquets de femmes (Arès), PAUS. 8, 48, 4 (γ. θοῖνη).

γυναικό-θυμος, ος, ον [y] au cœur de femme, PROCL. Tetr. p. 162 (γ. θυμός).

γυναικοθύμως [y] adv. avec un cœur de femme, POL. 2, 8, 12.

γυναικό-κλωψ, ωπος (δ) [y] voleur de femmes, LYS. 771 (γ. κλέπτω).

γυναικο-κρατέομαι-οῦμαι [yā] (seul. part. prés.) être gouverné par les femmes, ARSTT. Pol. 2, 9, 7; DS. 2, 45; PLUT. M. 755 c (γ. κρατέω).

γυναικοκρατία, ας (ή) [yāt] domination des femmes, ARSTT. Pol. 5, 11, 11; STR. 165; PLUT. Cato ma. 8 (Cf. le préc.).

γυναικο-κτόνος, ος, ον [y] meurtrier d'une femme ou de sa femme, PHIL. 2, 581 (γ. κτείνω).

γυναικομανέω-ω [yā] avoir pour les femmes une passion folle, AR. Th. 576 (γυναικομανής).

γυναικο-μανής, ής, ές [yā] fou des femmes, ANTH. 12, 86; LUC. Alex. 11; ATH. 464 d; etc. (γ. μαίνωμαι).

γυναικομανία, ας (ή) [yā] folle passion pour les femmes, CHRYSIPP. (ATH. 464 d) (γυναικομανής).

γυναικό-μασθος, ος, ον [y] qui a des seins de femme, GAL. 2, 273; P. EG. 6, 46 (γυνή, μασθός).

γυναικό-μιμος, ος, ον [y] qui imite les (manières ou l'habillement des) femmes, ESCHL. Pr. 1005; SOPH. fr. 706; EUR. Bacch. 980 (γ. μιμέομαι).

γυναικό-μορφος, ος, ον [y] qui a les traits ou l'extérieur d'une femme, EUR. Bacch. 855; PHIL. 2, 280 (γ. μορφή).

γυναικονομέω-ω [y] (seul. inf. prés.) être γυναικονόμος, ARTÉM. 2, 30.

γυναικονομία, ας (ή) [y] fonction de γυναικονόμος, ARSTT. Pol. 6, 8, 22.

γυναικο-νόμος, ου (δ) [y] gynécologue, surveillant des mœurs et de la

tenue des femmes, à Athènes, TIMOCL. et MÉN. (ATH. 245 a); PHYLLARCH. (ATH. 521 b); ARSTT. Pol. 4, 15, 13 (γ. νέμω).

γυναικο-παθέω-ω [yā] (seul. part. prés.) avoir des mœurs efféminées, ATH. 523 c (γ. -παθής de πάθος).

γυναικο-πληθής, ής, ές [y] qui se compose d'une foule de femmes, ESCHL. Pers. 122; EUR. Alc. 952 (γ. πληθος).

γυναικό-ποινος, ος, ον [y] qui est la rançon d'une femme, ESCHL. Ag. 225 (γ. ποινή).

γυναικο-πρεπής, ής, ές [y] qui sied à une femme, PLUT. M. 102 d || Cp. -έστερος, PROCL. Ptol. 203 (γ. πρέπω).

γυναικοπρεπώδης, ής, ες [y] c. le préc. PROCL. Tetr. 144.

γυναικο-τραφής, ής, ές [yā] nourri par des femmes, CHRYS. 3, 460 (γ. τρέφω).

γυναικο-φίλης, ου (δ) qui aime les femmes, POLYZEL. (POLL. 6, 168) || — Voc. -φίλα [ā] ANTH. 6, 78. Dor. nomin. -φίλας [ā] THCR. 8, 60 (γ. φίλος).

γυναικό-φρων, ονος (δ, ή) [y] qui a les sentiments d'une femme, EUR. fr. 364, 34 (γ. φρήν).

γυναικο-φυής, ής, ές [y] de nature féminine, EMPED. 217 (γ. φύω).

γυναικό-φωνος, ος, ον [y] à voix de femme, AR. Th. 192 (γ. φωνή).

γυναικό-ψυχος, ος, ον [y] qui a une âme de femme, PROCL. Ptol. p. 228 (γ. ψυχή).

γυναικό-ω-ω [y] faire devenir femme, d'où au pass. devenir femme, HPC. 1202 a; PHIL. 1, 183 (γυνή).

γυναικώδης, ής, ες [y] semblable à une femme, efféminé, DS. 2, 24; LUC. Nigr. 11; joint à ἀγεννής, POL. 2, 56, 9; à ἀνανδρος, PLUT. Sol. 21 (th. γυναικ- de γυνή, -ωδης).

γυναικών, ὠνος (δ) [y] appartement des femmes, gynécée, XEN. Cyr. 5, 5, 1 (γυνή).

γυναικωνίτις, ιδος [y] I adj. f. de l'appartement des femmes, DS. 17, 50 || II subst. ή γ. 1 appartement des femmes, gynécée, p. opp. à ἀνδρών, LYS. 92, 28; 97, 1; PLUT. M. 654 f; etc. || 2 place des femmes dans le Temple, chez les Juifs, JOS. B. J. 5, 5, 2 || 3 p. ext. l'ensemble des femmes d'un prince d'Orient, c. à d. les femmes, le harem, PLUT. Cato mi. 30, M. 819 d (γυναικών).

* γυναι-μανέω (seul. part. prés. γυναιμανέων) [yā] c. γυναικομανής, NONN. 2, 125; 8, 235, etc.; Q. SM. 1, 735.

γυναι-μανής, ής, ές [yā] c. γυναικομανής, IL. 3, 59; 13, 769; EL. N. A. 15, 14; NONN. 48, 551, etc.

γύναιον, ου (τό) [y] petite femme : 1 t. d'affection, AR. Th. 792, Vesp. 610; LUC. Ic. 15, etc. || 2 en mauv. part, petit bout de femme, femmelette, DÉM. 787, 25; ARSTT. Nic. 9, 11, 4 (γυνή).

γύναιος, α, ον [y] qui concerne une femme : γ. δῶρα, OD. 11, 521; 15, 247. présents faits à une femme (γυνή).

γύν-ανδρος, ος, ον [y] 1 homme, femme, (être) de sexe douteux ou de double sexe, hermaphrodite, SOPH. fr. 865 || 2 femme virile ou énergique, virago, PHIL. 1, 183 et 512 (γυνή, άνήρ).

Γυνδάνης, ου (ὁ) Gyndanès, *Scythæ*, Luc. *Tox.* 61.

Γύνδης, εω (ὁ) le Gyndès, *fl. d'Asyrie*, Hdt. 1, 189, 202; 5, 52.

γυνή, gén. γυναικός (ἡ) [ῥ] I femme: 1 p. opp. a homme, sans considération d'âge ni de condition; mariée ou non, IL. 15, 683; p. suite, en parl. de jeunes filles, δμῶαί γυναῖκες (v. δμῶή); souv. joint aussi à d'autres subst. γ. δέσποινα, Od. 7, 347, maîtresse de maison; γ. ταμὴν, IL. 6, 390, intendante; cf. γ. γρηῶς, ἀλετρίς (v. ces mots); au voc. c. terme de respect ou d'affection, Thcr. 15, 12; qgf. en mauv. part, femmelette, IL. 8, 163; — au sg. collect. la femme, les femmes, Hdt. 7, 39 || 2 femme, épouse, IL. 6, 160; 8, 57; Od. 8, 523; 12, 42; en parl. d'une femme non légitime, IL. 24, 497; p. opp. à παρθένος, Xén. An. 3, 2, 25; Thcr. 27, 63, 64; ou à κόραι, Xén. An. 4, 5, 9 || 3 femme mortelle, p. opp. à déesse, IL. 14, 315; Od. 10, 228 || II femelle des animaux, ARSTT. Pol. 2, 3, fin; Ath. 559 a || Dans IL. 24, 58, γυναῖκα θήσατο μαζόν s'explique il teta un sein de femme (litt. une femme, au sein, avec l'idée du tout-suivi du nom de la partie). — Double décl.: 1 décl. usuelle: nomin. γυνή; les autres cas d'un th. γυναικ-: voc. γύναι, gén. γυναικός, dat. -αἰκί, acc. -αἶκα; pl. nomin. -αἶκες, gén. -αἰκῶν, dat. -αἰξί, acc. -αἶκας; duel nomin.-acc. -αἶκε, Soph. Ant. 61; — 2 th. γυνά- d'où nomin. γυνή; voc. éol. γύνη, Alc., acc. γυνήν, Phéréc. (EM. p. 243; Bkk. 86, 11); pl. nomin. γυναί, Pind. (Bkk. 86, 11); acc. γυνάς, Com. (Com. fr. 4, 622). — Dor. acc. γυνάν, Thcr. 6, 26; béot. βανά, Cor. (Dysc. Pron. 325 a; Hdn π. μ. λ. p. 18, 25). — Eol. plur. γύναικες, Thcr. 28, 11; dat. γύναιξιν, Thcr. 28, 2 (p. *γυνή, d'où alt. γυνή, béot. βανά, de la R. Γεν, naître, faire naître, engendrer).

γύννις, ιδος (ὁ) homme efféminé, Eschl. fr. 56; cf. Ath. 435 c; Thcr. 22, 69; EL. V. H. 12, 12.

γυπάριον, ου (τὸ) [ῥ] petit nid de vautour, Ar. Eg. 793 (dim. de γύπη, nid de vautour, Hsch.).

γύπειος, ος, ου [ῥ] de vautour, Bas. 2, 780 c; 1171 b (γύψ).

γύπεσι, v. γύψ.

γυτιάς, ἄδος [ῥ] adj. f. habité par les vautours, Eschl. Suppl. 796 (γύψ).

γύπινος, η, ου [ῥ] de vautour, Luc. Icar. 11 (γύψ).

γυτώδης, ης, ες [ῥ] semblable à un vautour, ARSTT. Physiogn. 3, 16 (γύψ, -ωδης).

Γυραί, ὦν (αἱ) [ῥ] les Gyres, litt. les Roches rondes, groupe de rochers dans la mer Egée, Od. 4, 500 (dat. ἐργ. -ῆσιν) (γυρός).

Γυραῖη πετρη (ἡ) [ῥ] la Roche de Gyrè, l'un des rocs du groupe Γυραί, Od. 4, 507; Q. Sm. 14, 570.

γυράλεος, α, ου [ῥ] arrondi, courbe, Opp. C. 1, 57, 176 (γυρός).

γύργαθος, ου (ὁ) [ῥ] 1 corbeille d'osier, Ar. (Poll. 10, 158); particul. corbeille pour le pain, Luc. D. mer. 14 || 2 nasse d'osier pour la pêche, ARSTT. H. A. 5, 27, 4.

γυρεῖω [ῥ] tourner en rond autour, d'où circuler, aller et venir, AR-

CHIL. (Plut. de Superst. 7); Str. 259; Babb. 29, 4 (γύρος).

γυρη-τόμος, ος, ου [ῥ] qui décrit un cercle (sillon), Anth. 9, 274 (γυρός, τέμνω).

γυρίνη, ης (ἡ) sorte de gâteau, Luc. Trag. 157.

Γυρινῶ (ἡ) (seul. gén. éol. Γυρίνωσ) Gyrinnò, amie de Sappho, Sapph. 76.

γυρίνος ου γύρινος, ου (ὁ) [ῥ] têtard de grenouille ou de crapaud, Plat. Theæt. 161 c; EL. H. A. 1, 58 || ➔ [ῥ] ARAT. 947 (γυρός).

γυρινώδης, ης, ες [ῥ] semblable à un têtard, ARSTT. P. A. 6, 13, 12 (γυρίνος, -ωδης).

γύρις, εως (ἡ) fleur de farine, Diosc. 1, 89; 2, 107; Ath. 115 d; Gal. 13, 193 a; etc.

Γυρισσινοί, ὦν (οἱ) les Gyrisœnes, pple d'Espagne, Plut. Serl. 3.

γυρίτης, ου (ὁ) [ῥ] s. e. ἄρτος, pain de fleur de farine, Geop. 20, 41 (γύρις).

γυρο-δρόμος, ος, ου [ῥ] qui court en tournant autour, Anth. 9, 20 (γύρος, δραμεῖν).

γυρο-ειδῶς [ῥ] adv. circulairement, en rond, Diosc. 2, 204 (γύρος, εἶδος).

γυρόθεν [ῥ] adv. en cercle, en rond, Lib. 4, 1071 (γύρος, -θεν).

γυρό-μαντις, εως (ἡ) [ῥ] devin qui prédit l'avenir au moyen de fleur de farine (cf. ἀλευρόμαντις), Artém. 2, 69 (γύρις, μ.).

γυρός, ἄ, ὦν [ῥ] arrondi, rond, Od. 19, 246; Anth. 4, 235, etc.; 6, 255; 7, 180; 10, 2 || Cp. -ότερος, EL. N. A. 4, 34.

γύρος, ου (ὁ) [ῥ] cercle, rond, Pol. 29, 11, 5; Plut. M. 202 f; Ser. Job 22, 14; particul. fosse creusée circulairement pour planter un arbre, Th. C. P. 3, 4, 1; EL. H. A. 9, 32.

γυρό-ω (ao. ἐγύρωσα; ao. pass. ἐγυρώθη) [ῥ] 1 arrondir, courber (le cou), Opp. H. 2, 333; les épaules, le cou, en parl. d'un lutteur, Hld. 10, 31; particul. réunir en un faisceau arrondi (des tiges de roseaux), Opp. H. 4, 419 || 2 entourer, Opp. H. 4, 159 || 3 creuser une fosse circulaire pour une plantation, Geop. 3, 13, 3; 4, 3, 1; 5, 20, 1; d'où planter dans une fosse circulaire, ARAT. 9 (γύρος).

Γυρτιάδης (ὁ) le fils de Gyrtios, IL. 14, 512.

Γυρτιάς, ἄδος (ἡ) Gyrtias, f. Plut. M. 240 e.

Γυρτών, ὦνος (ἡ) Gyrtôn: 1 c. le suiv. A. Rh. 1, 57 || 2 fondateur de Gyrtôn, Orph. Arg. 146.

Γυρτώνη, ης (ἡ) Gyrtônê (auj. Salambria) v. de Thessalie, IL. 2, 738; Str. 443, etc. (Cf. le préc.)

Γυρτώνιος, ου (ὁ) habitant de Gyrtôn, Thc. 2, 22; Pol. 18, 5; etc. (Γυρτών).

γύρωσις, εως (ἡ) [ῥ] action de creuser une fosse circulaire pour une plantation, Aqu. Esai. 19, 17; Geop. 2, 46, 4 (γυρόω).

γύψ, γυπός (ὁ) [ῥ] vautour, oiseau de proie, IL. 22, 42; ARSTT. H. A. 6, 5; 9, 11; Nic. Th. 406 || ➔ Gén. pl. ἐργ. γυπάων p. γυπῶν, Opp. C. 4, 392; dat. pl. ἐργ. γύπεσι, IL. 11, 162; duel γύπε, Od. 11, 578.

γυψο-ειδής, ης, ες, semblable à du plâtre, P. Eg. 134 Briau (γύψος, εἶδος).

γύψος, ου (ἡ) 1 gypse, plâtre, Hdt. 7, 69; Plat. Phæd. 110 c; Th. Lap. 64; Anth. 5, 19; etc.; PAUS. 8, 22, 7; 9, 32, 1 || 2 chaux vive, Th. fr. 2, 3.

γυψό-ω (ao. ἐγύψωσα) enduire de plâtre, Hdt. 3, 24; 8, 27; Geop. 4, 15, 13 (γύψος).

γύψωσις, εως (ἡ) plâtrage, Geop. 6, 18 (γυψόω).

Γωδάρης, ου (ὁ) Gôbarès, Perse, Luc. Cat. 6.

Γωβρύας, ου (ὁ) Gôbryas, Perse, Hdt. 3, 70, etc.; Xén. An. 1, 7, 12; Cyr. 4, 6, 1, etc.; Plat. Ax. 371 a; Plut. Cim. 12; etc. || ➔ Voc. -ύα, Xén. Cyr. 4, 6, 8. Ion. nomin. -ύης, gén. -ύεω, Hdt. 3, 70; 9, 41.

Γώβρυς, seul. voc. -υ (ὁ) Gôbrys, h. Anth. 10, 18.

Γώγ (ὁ) indécl. Gôg, h. NT. Apoc. 20, 8.

γωλεία, ἄς (ἡ) c. les suiv. Lyc. 376.

*γωλεόν, οὔ (τὸ) seul. pl. τὰ γωλεά, c. le suiv. Nic. Th. 125.

γωλεός, οὔ (ὁ) antre, repaire, ARSTT. H. A. 8, 20, 4.

γῶν, v. γῶν.

γωνία, ας (ἡ) I angle, coin, Hdt. 1, 51; etc.; particul. t. de géom. angle, Plat. Men. 84, etc.; Eucl. || II p. anal. 1 équerre, Plat. Phil. 51 c; Plut. Marc. 19 || 2 pilier (d'un pont) à forme angulaire (pour diviser le courant), DS. 2, 8 (apparenté avec γόνυ).

γωνιαῖος, α, ου, d'angle, angulaire, DH. 3, 21; Ser. Job 38, 6; fig. Plat. Com. fr. 67 (γωνία).

γωνιακῶς, adv. en forme d'angle, Procl. Tim. p. 206, éd. Bas. (γωνία).

γωνιασμός, οὔ (ὁ) action de mesurer au moyen de l'équerre, Lys. (HARPOCR.); fig. action de mesurer (des vers) à l'équerre, Ar. Ran. 956 (*γωνιάζω, de γωνία).

γωνίδιον, ου (τὸ) dim. de γωνία, Luc. Nec. 17; M. Ant. 3, 10.

γωνιο-δόμυξ, υκος (ὁ) [ῥ] qui bourdonne dans son coin, sobriquet des grammairiens, Hérod. (Ath. 222 a) (γωνία, β.).

γωνιο-ειδής, ης, ες, en forme d'angle, angulaire, Th. H. P. 1, 10, 1 (γωνία, εἶδος).

γωνιο-ποιέω-ω, faire en forme d'angle, donner une forme angulaire à, acc. Gal. Lex. p. 158 (γωνία, π.).

γωνιό-πους, -ποδος (ὁ, ἡ) qui a les pieds tortus, DL. 9, 116 (γωνία, πούς).

γωνίος, ος, ου, angulaire, Theol. 3 (γωνία).

γωνιό-φυλλος, ος, ου, à feuilles angulaires, Th. H. P. 1, 10, 5 (γωνία, φύλλον).

γωνιό-ω, disposer en forme d'angle, d'où, au pass. avoir une forme angulaire, Diosc. 3, 9, etc. (γωνία).

γωνιώδης, ης, ες, de forme angulaire, Thc. 8, 104; particul. à angle aigu, Hec. Art. 812 (γωνία, -ωδης).

γωνιώσις, εως (ἡ) courbure en forme d'angle, angle, Gal. (γωνιόω).

γωνιωτός, ἡ, ὦν, de forme angulaire, P. Eg. 343 Briau (vb. de γωνιόω).

γωρυτός, οὔ (ὁ) [ῥ] 1 étui d'un arc, Od. 21, 54 || 2 carquois, Lyc. 458; Luc. Herc. 1 || ➔ ἡ γ. Anth. 6, 34.

Γωσίθρης (ὁ) Gôsithrès, Perse, Luc. Macr. 15.



Δ, δ

Δ, δ (δέλτα) delta, 4^e lettre de l'alphabet grec || Comme chiffre, δ' = 4 et δ = 4000 (R. sémit.; hébr. Dath; v. δέλτα).

δ', par élision pour δέ.

δα- [ᾱ] préfixe augmentatif: v. δάσκιος, δαφνοῖός, etc. (Cf. ζα-).

δα, seul voc. et acc. dans φεῦ δᾶ, EUR. Ph. 1296; AR. Lys. 198; δᾶ φεῦ, ESCHL. Eum. 874; δᾶ, ESCHL. Pr. 568, hélas! ô terre...; terre! (ou, sel. Ahrens, hélas! ô Zeus!... Zeus!); οὐ δᾶν, THCR. 4, 17; 7, 39, non, par la terre (ou par Zeus) (Sel. les gramm., dor. p. γᾶ, γῆ; sel. Ahrens, voc. et acc. de Ζᾶν = Ζήν; cf. Ζεύς).

Δαβίδ (δ) indécl. David, roi et prophète d'Israël, A. POLYH. fr. 18; cf. Δαυίδ.

δάγμα, ατος (τὸ) morsure, NIC. Th. 119 (δάκνω; cf. δῆγμα).

δαγύς, ὀδος (ῆ) [ᾱὺδ] poupée de cire en usage dans les opérations de magie, THCR. 2, 110 (Cf. πλαγγών).

Δαδάκης (δ) [ᾱᾱ] Dadakès, Perse, ESCHL. Pers. 304.

Δαδίκαι, gén. ion. ἐών (οἱ) les Dadikes, pple de Perse, HDT. 3, 91; 7, 66.

δάδινος, η, ον, de pin résineux, GAL. 13, 971 b; AÉT. 3, 141 (δᾶς).

δάδιον, ου (τὸ) 1 petite torche, petit flambeau, LUC. Nec. 7 || 2 application de résine, HEC. 597, 17; 647, 52, etc. (dim. de δᾶς).

δαδῖς, ἰδος (ῆ) s.e. ἡμέρα, jour des torches, c. à d. fête aux flambeaux, LUC. Al. 39 (δᾶς).

δαδο-κοπέω-ᾱ (seul. prés.): πεύκην, TH. C. P. 5, 16, 2, inciser le tronc d'un pin pour en extraire la résine; au pass. (part. prés.) TH. ibid. (δᾶς, -κοπος de κόπτω).

δαδος, ου (δ) c. δαδῖς, GAL. 2, 95 d.

δαδουργέω-ᾱ (seul. prés.) c. le préc., litt. travailler le tronc d'un pin, TH. C. P. 5, 16, 2; au pass. TH. H. P. 4, 16, 1 (δαδουργός).

δαδουργός, οὔ (δ) résinier, TH. H. P. 3, 9, 3 (δᾶς, ἔργον).

δαδουχέω-ᾱ, f. ἥσω: I intr. tenir une torche, dans les fêtes ou sacrifices, EUR. Tr. 343; LUC. Cat. 22 || II tr. 1 célébrer aux flambeaux: μυστήρια; THÉM. 71 a, des mystères || 2 illuminer, d'où, au pass., être illuminé, ATH. 148 c (δαδοῦχος).

δαδουχία, ας (ῆ) action de tenir une torche, PLUT. M. 621 c; LUC. Alex. 8; SPT. 2 Macc. 4, 22 (δαδοῦχος).

δαδοῦχος, ου (δ) porteur de torche, CIA. 4, b, 27, b, 25 (439 av. J. C.); οἱ δ. XÉN. Hell. 6, 3, 3, les porteurs de torches, prêtres qui célébraient les mystères de Déméter à Eleusis par une procession aux flambeaux; fig. δαδοῦχοι τῆς σοφίας, PLUT. M. 10 e, prêtres de la sagesse (δᾶς, ἔχω).

δαδοφορέω-ᾱ: 1 porter une torche ou des torches, LUC. Per. 36 (3 sg. impf. ἐδαδοφόρει) || 2 produire de la résine, TH. H. P. 9, 2, 8 (δαδοφόρος).

δαδο-φόρος, ος, ον, qui porte une torche ou un flambeau (la nuit), BACCHYL. 40 (δᾶς, φέρω).

δαδόω-ᾱ, rendre résineux; au pass. devenir résineux, TH. C. P. 5, 11, 3 (δᾶς).

δαδῶδης, ης, ες, résineux, TH. H. P. 3, 9, 7; PLUT. M. 648 d || Cp. -έστερος, TH. H. P. 9, 2, 5 (δᾶς, -ωδης).

δαδῶσις, εως (ῆ) le fait de devenir résineux, TH. C. P. 5, 11, 3 (δαδόω).

δάε, δαείην, v. *δάω.

Δάειρα, ας (ῆ) [δᾶ] Daeira (litt. celle qui sait), ép. de Perséphoné, ESCHL. fr. 271; LUC. 710 (*δάω).

δαείω, v. *δάω.

δαελός (δ) syracus. c. δαλός, SOPH. (EM. 246, 35).

δάεν, δαήμεναι, v. *δάω.

δαημοσύνη, ης (ῆ) [ᾱῦ] connaissance, science, expérience, A. RH. 4, 1273; au pl. 2, 175 (δαήμων).

δαήμων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] savant, habile: τινός, OD. 8, 159; ἐν τινι, IL. 23, 671; τι, MAN. 1, 14, en qqe ch.; avec l'inf. ARR. An. 7, 28, habile à faire qqe ch.; rar. en prose, PLAT. Crat. 398 b, pour expliquer l'étymologie de δαίμων; en parl. de choses, NONN. Jo. p. 110, 8 || Cp. -ονέστερος, EUN. p. 106. Sup. -έστατος, XÉN. Cyr. 1, 2, 12 (δαήναι, v. *δάω).

δαήναι, v. *δάω.

δαήρ, έρος (δ) [ᾱ] beau-frère, frère du mari, IL. 3, 180 || Voc. δᾶερ, IL. 6, 344, 355; gén. pl. dissyll. δαέρων, IL. 24, 769 (p. *δαFήρ = lat. lēvir, sscr. dēvaras).

δαήται, v. δαίω 2.

δαί, particule interrog. marquant l'étonnement ou la curiosité: τί δαί λέγεις σύ; AR. Ran. 1453, que dis-tu donc là? d'ord. abs. τί δαί; AR. Eq. 171; Ran. 558, etc.; PLAT. Gorg. 469 a, 470 e; Rsp. 411 c; Phæd. 71 a, d, etc.; quoi donc? πῶς δαί; AR. Vesp. 1212, comment donc? qqf. suivi de δή: τί δαί δή, PLAT. Crat. 404 b, 407 c; Gorg. 474 c || Surt. COM. et PLAT.; qqf. EUR. I. A. 1444, 1448; EL. 244, 1116; Med. 1008, etc. (apparenté avec δή).

δαί, v. δαίς 2.

Δαίδαλα, ων (τὰ) les Dædales, fête à Platées, PAUS. 9, 3, 2 et 3; etc.

Δαίδαλειος, ος, ον [ᾱ] de Dédale, EUR. Euryst. fr. 9 (Δαίδαλος).

δαίδαλέ-οδμος, ος, ον [ᾱ] au parfum savant (essence), EMPÉD. 309 (δαίδαλος, ὀδμή).

δαιδάλεος, α ου ος, ον [ᾱλ] I pass. 1 artistement travaillé, dans Hom. touj. en parl. de métal ou de bois (armure, IL. 6, 418; cuirasse, IL. 8, 195, bouclier, IL. 19, 380; char, IL. 17, 448; siège, OD. 10, 315; lyre, IL. 9, 187; cf. PD. P. 4, 296; etc.); en parl. d'ouvrages de femme (voile, HÉS. Th. 575; tapisseries ou broderies, EUR. Hec. 470) || 2 p. anal. avec les ouvrages de broderie, tacheté, moucheté (cerf ou chevreuil, NONN. 5, 394; poisson, ALEX. dans ATCH. 301 a) || II act. qui

δαίζω

travaille artistement, habile à travailler, ANTH. 9, 755; 826 || Fem. -ος, ANTH. 9, 755 (δαίδαλος).

δαίδαλέ-οσμος, ος, ον, c. δαίδαλέοδμος, PORPH. Abst. 2, 21.

δαίδαλεύτρια, ας (ῆ) [δᾶ] habile ouvrière, LUC. 578 (δαίδαλεύω).

δαίδαλεύω (seul. prés. pass.) [ᾱ] c. δαιδάλλω, PHIL. 1, 666 (δαίδαλος).

δαιδάλλω (v. les temps ci-dessous) 1 travailler artistement, particul. orner de ciselures ou plaquer d'or, d'argent, d'ivoire, etc. (un bouclier, un lit, etc.) IL. 18, 479; OD. 23, 200; fig. orner, parer, embellir, PD. O. 1, 29; 2, 58; 5, 21; P. 4, 296 || 2 en gén. travailler finement, en parl. d'un sculpteur, ANTH. App. 55 || Act. seul. prés. et primit. seul. au part. δαιδάλλων, HOM. Il. cc., et à l'inf. PD. O. 5, 21; postér. indic. 3 pl. -δάλλουσι, ORP. C. 1, 335. Pass. part. ao. δαιδάλθεις, PD. N. 11, 18; part. pf. δεδαν δαλμένος, PD. O. 1, 29; 2, 53 (δαίδαλος).

δαίδαλμα, ατος (τὸ) œuvre d'art, THCR. 1, 32; LUC. Amor. 13 (δαιδάλλω).

δαίδαλό-γλωσσος, ος, ον [ᾱ] au langage artificieux ou habile, SYN. 324 a (δαίδαλος, γλῶσσα).

δαίδαλόεις, εσσα, εν [ᾱ] c. δαιδάλεος, Q. SM. 1, 144; ANTH. 9, 332.

δαίδαλο-εργός, ός, όν [ᾱ] qui travaille artisement, P. SIL. Amb. 94 (δαίδαλος, ἔργον).

δαίδαλος, ος, ον [ᾱ] 1 travaillé avec art (glaive, épée, etc.) PD. N. 4, 59; τὰ δαίδαλα, ouvrages d'art, ANTH. 9, 776; en parl. de statues en métal, IL. 5, 60; HÉS. Th. 581; PD. P. 5, 36 || 2 particul. travaillé en relief, en parl. des figures en relief sur le bouclier d'Achille, IL. 18, 482; ou de dessins brochés en relief sur un manteau, OD. 19, 227; orné de broderies, brodé, ESCHL. Eum. 635; d'où p. anal. tacheté, moucheté, ORP. C. 3, 347 (R. δαλ, creuser, ciseler; cf. lat. dōlare, avec redoubl.).

Δαίδαλος, ου (δ) [ᾱ] Dédale (Dædalos) 1 sculpteur de Knossos en Crète, contemporain de Minos, IL. 18, 592; HDT. 7, 170; XÉN. etc.; d'où, en gén., en parl. des anciens sculpteurs ou architectes athéniens et crétois || 2 autres, PAUS. ATH. etc. (Cf. le préc.).

δαίδαλουργία, ας (ῆ) [ᾱλ] curieux travail, HERM. Poem. 33, 2 (δαίδαλο-εργός).

δαίδαλό-χειρ, -χειρος (δ, ῆ) [ᾱ] aux mains habiles, ANTH. 6, 204 (δαίδαλος, χεῖρ).

δαίδαλώω-ᾱ, f. ὥσω [ᾱ] parer, orner, acc. PD. O. 1, 105 (inf. fut. poét. -ωσέμεν); ORP. C. 1, 351 (δαίδαλος).

δαίζω [ᾱ, v. fin] (impf. ἐδαίζον, f. δαίξω, ao. ἐδάξω, pf. ἱνύς; pass. δαίζομαι, impf. ἐδαίζομην, f. ἱνύς, ao. ἐδαίχθην, pf. δεδαίγμαι; v. fin) 1 diviser, séparer, couper (qqe ch. pour faire des parts), OD. 14, 434; δ. ἐννέα μοίρας, ORPH. Lith. 707, diviser en

neuf parts; *fig.* ἐδάϊζετο θυμός ἐνὶ στήθεσσι, IL. 9, 8, leur cœur était partagé (c. à d. en doute) dans leur poitrine; δαϊζόμενος κατὰ θυμόν διχθάδια, IL. 14, 20, partagé dans son cœur entre deux opinions || 2 d'ord. avec idée de violence, déchirer avec le tranchant d'une arme, IL. 2, 416; 16, 841; 24, 393, etc.; ESCHL. Ch. 397; p. ext. déchirer, arracher: χερσὶ κόμην, IL. 18, 27, s'arracher les cheveux de ses mains; δεδαϊγμένος ἦτορ, IL. 17, 535, qui a le cœur déchiré (par une arme); *fig.* δεδαϊγμένον ἦτορ, OD. 13, 320, cœur déchiré, torturé || 3 p. suite, faire périr, IL. 11, 497; PD. P. 6, 33; ESCHL. Ag. 207; EUR. I. T. 873; d'où, en gén., détruire (une ville) de fond en comble, ESCHL. Suppl. 680 || ➔ Act. prés. inf. ἐπ. δαϊζέμεναι, IL. 21, 33. Impf. 3sg. poét. δαΐζει, ORPH. fr. 12. Ao. inf. δαΐξαι, IL. 2, 416; 16, 841; part. δαΐξας, ESCHL. Ch. 396. Pass. ao. part. δαΐχθεις, PD. P. 6, 33; EUR. I. T. 872; ou δαΐσθεις (sel. d'autres δαισθεις), EUR. Her. 914. Pf. part. δεδαϊγμένος, contracte δεδαγμένος (sel. d'autres δεδαγμένος), PD. P. 8, 87. — [δᾶ] à l'arsis, IL. 11, 497 (Cf. δαίω, δαίνυμι).

Δαῖθος, ου (δ) Daithos, Spartiate, THC. 5, 19 et 24.

δαϊκτάμενος, η, ου [ᾶ] tué dans la mêlée, IL. 21, 146, 301; Q. SM. 1, 630, etc. (δαΐς, κτείνω).

δαϊκτῆρ, ἥρος [ᾶ] adj. m. déchirant (gémissement), ESCHL. Sept. 916 (δαΐζω).

δαϊκτής, ου [ᾶ] adj. m. qui déchire, en parl. de l'envie, ANACR. 42, 10 (δαΐζω).

δαϊκτός, ή, όν [ᾶ] qu'on peut ou qu'il faut faire périr, ORPH. Arg. 974 (vb. de δαΐζω).

δαϊκτωρ, ορος (δ) [ᾶ] qui tue, ESCHL. Suppl. 798.

Δαϊ-λοχος, ου (δ) [ᾶ] Daïlokhos, h. XÉN. Hier. 1, 31; ANTH. 6, 112 (δαΐς, λόχος).

Δαϊ-μαχος, ου (δ) Daïmakhos, h. THC. 3, 20; PLUT. Sol. c. Popl. 4; etc. (δαΐς, μάχη).

δαϊμονάω-ᾶ (seul. prés.) 1 être au pouvoir d'un dieu : avec un acc. δ. ἄχη, AR. Th. 1054, éprouver des souffrances par la volonté d'un dieu; abs. ESCHL. Sept. 1001 || 2 p. suite, être possédé, avoir l'esprit égaré, EUR. Ph. 888; XÉN. Mem. 1, 1, 9; PLUT. Marc. 23; LUC. Philops. 16; etc.; d'où être troublé, bouleversé : δαϊμονᾶ δόμος κακοῖς, ESCHL. Ch. 566, la maison est bouleversée par le malheur qui survient (le songe de Clytemnestre) (δαίμων).

Δαϊμονεύς, έως (δ) Dæmonée, h. ANTH. 6, 259 (δαίμων).

δαϊμονι-άρχης, ου (δ) prince des démons, HERM. (δαϊμόνιον, ἄρχω).

δαϊμονιασμός, ου (δ) possession par le démon, ORIG. 3, 1109 a Migne (δαϊμονιάω).

δαϊμονίζομαι (seul. prés. et part. pf.) 1 être divinisé, SOPH. fr. 180 (part. pf. δεδαϊμονισμένος) || 2 être soumis à la volonté divine, dépendre de la volonté divine, PHILÉM. (STOB. Ecl. p. 196) || 3 être possédé du démon, NT. Marc. 5, 2; Matth. 4, 24; 8, 28, etc.; PLUT. M. 706 d (δαίμων).

δαϊμονικός, ή, όν : 1 possédé d'un dieu, PLUT. M. 862 f; t. eccl. possédé

du démon, CLÉM. 2, 320 b Migne || 2 envoyé ou inspiré par un dieu, en parl. de choses, PLUT. M. 363 a, 996 d, etc. (δαίμων).

δαϊμονιό-θυτος, ος, ον [ῶ] sacrifié aux démons, ORIG. c. Cels. 8, p. 392 (δαϊμόνιον, θύω).

δαϊμονιό-ληπτος, ος, ον, possédé du démon, PTOL. Tetr. 167 (δ. ληπτός).

δαϊμόνιον, ου (τό) 1 être surnaturel intermédiaire entre la divinité et l'homme (μεταξύ θεοῦ τε καὶ θνητοῦ, PLAT. Conv. 202 d), d'où génie, démon, PLAT. l. c. || 2 p. ext. divinité, HDT. 5, 87; XÉN. Mem. 1, 1, 2; PLAT. Ap. 24 b; d'où puissance divine, en gén. PLAT. Epin. 992 d; DÉM. 124, 26 || 3 démon, c. à d. voix intérieure qui parle à l'homme, le guide et le conseille, p. ex. le démon dont Socrate se disait inspiré, XÉN. Mem. 1, 1, 2; PLAT. Ap. 40 a, Euthyd. 272 e, etc. || 4 postér. le mauvais esprit, le démon, SPT. Deut. 32, 17; Tob. 3, 8, etc.; Ps. 90, 6, etc. NT. Jos. etc. (neutre de δαϊμόνιος).

δαϊμονιό-πληκτος, ος, ον, possédé (litt. frappé) du démon, PROCL. Ptol. 237, 12 (δαϊμόνιον, πλήσσω).

δαϊμονιόπληξία, ας (ή) état d'un être possédé du démon, PROCL. Ptol. 238, 19.

δαϊμόνιος, αου ος, ον, qui provient de la divinité, envoyé par un dieu, d'où : 1 divin, νύξ δ. ΗΗ. Merc. 97, la nuit divine; τὰ δαϊμόνια, THC. 2, 64, ce qui vient des dieux (p. opp. à τὰ ἀπό τῶν πολεμίων; ou à τὰ ἀνθρώπεια, XÉN. Mem. 1, 1, 12); εἰ μή τι δαϊμόνιον εἴη, XÉN. Mem. 1, 3, 5, si ce n'était pas qqe inspiration de la divinité || 2 p. suite, qui a un caractère divin, merveilleux, extraordinaire; en parl. de choses : πράγματα δ. PLAT. Ap. 27 c, affaires extraordinaires; δ. τέρας, SOPH. Ant. 376, prodige merveilleux; εὐεργεσία δ. DÉM. 18, 9, bienfait divin; σοφία δ. PLAT. Crat. 396 d, sagesse divine; en mauv. part : ἄχη δ. ESCHL. Pers. 581, douleurs extraordinaires; δ. τύχη, PLAT. Hipp. ma. 304 b, malheur extraordinaire; adv. δαϊμόνια, AR. Pax 585, d'une façon merveilleuse; en parl. de pers. δ. καὶ θαυμαστός, PLAT. Conv. 219 b, homme divin et merveilleux; σοφός δ. ἀνὴρ, ibid. 203 a, ou δ. τὴν σοφίαν, LUC. Philops. 32, homme d'une sagesse divine, c. à d. merveilleuse; dans Hom. louj. au voc. (δαϊμόνιε, δαϊμόνιη, δαϊμόνιοι) : en b. part, δαϊμόνιε ξείνων, OD. 14, 443, noble étranger ! de même δαϊμόνιε ἀνδρῶν, HDT. 4, 126; 7, 48, homme excellent ! postér. chez les Att. avec une nuance d'ironie ou pour flatter (cf. ᾧ βέλτιστε) : ᾧ δαϊμόνιε, AR. Ran. 44, 175, ô homme divin ! ᾧ δαϊμόνι' ἀνδρῶν, AR. Eccl. 564; ᾧ δαϊμόνι' ἀνθρώπων, AR. Av. 1638, homme extraordinaire ! cf. PLAT. Gorg. 489 d, Theæt. 180 b, etc.; en mauv. part, c. à d. c. expression de pitié : δαϊμόνιη ! infortunée, IL. 24, 194; ou c. expression de dédain : δαϊμόνιε, insensé ! misérable ! IL. 2, 190, 200, etc.; au plur. OD. 4, 774; 18, 406 || Cp. -ώτερος, DC. 53, 8 || ➔ Fémin. -ιος, ESCHL. Sept. 891 (δαίμων).

δαϊμονιοῦχος αἰτία (ή) accusation d'être possédé du mauvais es-

prit, PROCL. Parm. p. 513 Stallb. (δαϊμόνιον, ἔχω).

δαϊμονίς, ιδος (ή) démon féminin, PROCL. Tim. 15; HERMIAS Phædr. 87 (δαίμων).

δαϊμονισμός, ου (δ) possession par le démon, ORIG. c. Cels. 8, c. 66; au plur. ibid. p. 417 (δαϊμονίζω).

δαϊμονιώδης, ης, ες, qui concerne les démons, SYMM. Ps. 90, 6 (δαϊμόνιον, -ωδης).

δαϊμονίως, adv. 1 par la puissance divine, p. opp. à ἀνθρωπίνως, ESCHN. 72, 33; δαϊμονιώτατα θνήσκει, XÉN. Hell. 7, 4, 3, il meurt visiblement de la main des dieux || 2 p. suite, d'une façon extraordinaire, merveilleusement, étonnement, PLAT. Tim. 25 e; AR. Pl. 675, Nub. 76; etc. || Sup. (v. ci-dessus).

δαϊμονιο-βλάβεια, ας (ή) [ᾶ] démence envoyée par les dieux, POL. 28, 9, 4 (δαίμων, βλάπτω).

1 δαίμων, ονος (δ, ή) I dieu, déesse : 1 en parl. de divinités déterminées, c. θεός et θεά, IL. 1, 222; 3, 420, etc.; ΗΗ. 19, 22; par substitution à θεός, OD. 6, 172; 21, 201; PD. TRAG. etc. || 2 d'ord. dans Hom. un dieu, une divinité, en un sens général : δαίμωνι ἴσος, IL. 5, 438, égal ou semblable à un dieu; d'où la puissance divine, la divinité (p. opp. à θεός, un dieu en personne) : πρὸς δαίμονα, IL. 17, 98, contre la volonté des dieux; σὺν δαίμονι, IL. 11, 792, avec l'assistance des dieux, par la faveur des dieux; de même κατὰ δαίμονα, HDT. 1, 111, comme il plaît aux dieux, à la volonté des dieux, au hasard; en ce sens, joint à τύχη, LYS. 135, 33; ESCHN. 69, 38; et, en b. part, à συντυχία, AR. Av. 544; de même, au pl. τύχην καὶ δαίμονας, PLAT. Rsp. 619 c, la fortune et les dieux; périphr. δαίμονος τύχη, PD. O. 8, 67; EUR. Hipp. 832; la fortune, le hasard || 3 p. suite, destin, sort; en b. part, heureux destin, bonheur, ESCHL. Pers. 158, 601, etc.; d'ord. en mauv. part, destin contraire, infortune, malheur, OD. 5, 396; 11, 61, etc.; ESCHL. Sept. 705, etc.; SOPH. O. C. 76, etc.; δαίμονα δώσω, IL. 8, 166, je le donnerai ton destin, c. à d. la mort || II après Hom. 1 où δαίμονες, sorte de dieux inférieurs (entre θεός et ἥρωες), PLAT. Leg. 738 d; cf. Rsp. 342 a; placés à la suite des dieux, PLAT. Leg. 848 d; nés des dieux, mais non dieux eux-mêmes, ARSTR. Rhet. 3, 18, 2; cf. PLAT. Ap. 27 d || 2 postér. mauvais esprit, démon, NT. Matth. 8, 31; Marc. 5, 12; Luc. 8, 29; Jos. A. J. 8, 2, 5, etc. || III âme d'un mort : 1 où δαίμονες, les âmes des hommes de l'âge d'or, sorte de génies tutélaires, intermédiaires entre les dieux et les hommes; HÉS. O. 121 || 2 postér. où δ. âmes des morts, en gén. LUC. Luct. 24, d'où av. sg. esprit qu'on peut évoquer, ombre, ESCHL. Pers. 620; EUR. Alc. 1003 || 3 p. ext. en b. et en mauv. part, génie attaché à chaque homme, à une cité, etc. et qui personnifie en qqe sorte son destin : ἀγαθός δ. DS. 4, 51, bon génie; δ. καχός, PLUT. Cæs. 69, mauvais génie; en gén. PLUT. Artax. 15; M. 109 d; particul. ἀγαθός δ. le bon génie qu'on invoquait à la fin des repas, COM. (ATH. 486 f, 693 b, etc.); cf. ἀγαθοδαϊμονιστής || ➔ Voc.

δαίμων, SOPH. O. C. 1480; ou δαῖμον, THCR. 2, 11 (Orig. incert., p.-é. de δαίω, partager, « celui qui distribue à chacun son lo, son sort »; sel. d'autres, de δαῖναι, savoir, ou p. *δαίμων, de la R. ΔαίF briller, d'où Διός, etc.).

2 δαίμων, ονος (δ, η) qui sait, qui connaît, habile dans, gén. ARCHIL. fr. 4 Bgk (Cf. δαήμων).

Δαίμων, ονος (δ) Dæmôn, h. ANTH. 7, 548 (Cf. les préc.).

δαίνυμι [υ] (f. δαίω, ao. ἐδαισα, pf. inus.; v. ci-dessous) 1 propr. faire les parts (pour un repas) : δ. δαῖτά τι, IL. 9, 70, donner un repas à qqn || 2 p. suite, célébrer ou fêter par un repas : γάμον, IL. 19, 299; OD. 4, 3; HN. Ven. 141; PD. N. 1, 72; ὕμεναλους, γάμους, EUR. I. A. 123, 707, etc. un mariage, des noces; τινὶ τάφον, IL. 23, 29; OD. 3, 309, les funérailles de qqn; avec un rég. de pers. τινὰ ἀνόμῳ τραπέζῃ, HDT. 1, 162, fêter qqn en lui offrant un repas horrible || Moy. δαίνυμαι (impf. ἐδαινύμην, f. δαίσομαι, ao. ἐδαισάμην, pf. inus.) 1 intr. prendre sa part d'un repas, festiner, IL. 15, 99; 24, 63, etc.; en parl. d'un repas funéraire, IL. 24, 665 || II tr. 1 manger : δαῖτα, IL. 24, 802; OD. 3, 66, etc.; κρέα, OD. 9, 162; HDT. 3, 18, un repas, des viandes; μὲν τράπεζαν, THCR. 13, 38, manger le même repas; avec idée de violence, dévorer, consumer, en parl. du bûcher, PD. N. 9, 24; du poison, SOPH. Tr. 1088 || 2 célébrer par un festin : γάμον, ARCHIL. 84, un mariage || Act. prés. impér. 2 sg. δαίνυ [υ] IL. 9, 70; part. acc. sg. masc. -όντα, OD. 4, 3. Impf. 3 sg. poét. δαίνυ [υ] IL. 23, 29; OD. 3, 309. — Pass. ao. part. δαισθεῖς, EUR. Her. 914. — Moy. prés. 2 sg. δαίνυσαι [υ] OD. 21, 290; 3 sg. δαίνυται [υ] IL. 15, 99; SOPH. Tr. 1088; impér. 3 sg. δαίνυσθω, OD. 21, 319; 2 pl. -υσθε, OD. 21, 89; subj. 2 sg. δαίνυη [υη], OD. 19, 328; mais δαίνυη [υ] OD. 8, 243; opt. 3 sg. δαίνυτο (p. *δαινύτο), IL. 24, 665; 3 pl. δαίνυατ' [υ] (p. *δαινύντο), OD. 18, 248; inf. δαίνυσθαι, HDT. 3, 18; p. élis. δαίνυσθ', IL. 9, 228; part. δαινύμενος, HIPPOCR. 35; HDT. 2, 100; etc. Impf. 2 sg. poét. δαίνυ' [υ] (p. *ἐδαινυο, de *ἐδαινυσο), IL. 24, 63; 3 pl. poét. δαίνυντο, IL. 23, 201; OD. 3, 66; THCR. 13, 38. Fut. δαίσομαι, MAN. 4, 615. Ao. poét. δαισάμην, PD. P. 3, 93; N. 9, 24; subj. 2 sg. δαίση, CRAT. (Com. fr. 3, 317); inf. δαίσασθαι, SOPH. El. 543; part. δαισάμενος, OD. 18, 408 (R. Δα, diviser, partager; cf. δαίω).

δαίνύω (seul. impf. 3 sg. δαίνυεν [υ]) c. le préc. CALL. Cer. 84.

δαίξαι, δαίξας, v. δαίξω.

1 δάιος, α ου ος, ον [α, v. fin]; par contract. δᾶος, α ου ος, ον : 1 act. qui ravage ou détruit, destructeur, en parl. du feu, IL. 2, 415; 6, 331, etc. (ion. δήιος); ESCHL. Sept. 222; de lances, SOPH. O. C. 699; de combats, SOPH. Aj. 365; de guerre, IL. 7, 119, 174, etc.; en parl. de personnes, IL. 6, 481; d'où plur. subst. IL. 2, 514; 4, 373; PD. N. 3, 28, les ennemis, l'ennemi || 2 pass. ruiné, détruit, d'où malheureux, infortuné, misérable, ESCHL. Pers. 282, etc.; SOPH. Aj. 784; EUR. H. f. 1023 || Dans EUR.

fém. δάιος, Tr. 1301; H. f. 915; mais acc. δαῖαν, ANDR. 838. — Ion. et épq. δήιος, η, ον, HOM. IL. cc.; les formes δηῖοιο, δηῖω, δηῖοισι, δηῖων, δηῖους et la forme δηῖον, suivie d'une consonne, se scandent avec synizèse (sel. d'autres, δηῖοιο, δηῖω, δηῖοισι, etc.); p. contract. δῆος, THCR. 552 (p. *δῆφιος, de la R. ΔαF, v. δαίω).

2 δάιος, α, ον (seul. voc. δάϊε) qui sait, expert, habile, A. PL. 119 (R. Δα, apprendre; cf. δαῖναι).

δαῖό-φρων, ονος (δ, η) [α] d'une âme attristée (gémissement), p. opp. à φιλογαθής, ESCHL. Sept. 918 (δάιος, φρήν).

δαίρω (seul. prés.) c. δέρω, AR. Nub. 442; AV. 365; Vesp. 1286.

1 δαῖς, gén. δαῖδος [α], par contract. att. δᾶς, δαδός (η) 1 torche en bois résineux, d'ord. au plur. IL. 18, 492; OD. 1, 428; 7, 101, etc.; HES. Sc. 275, etc.; au sg. AR. Nub. 1494; ἐπὶ τὴν δᾶδα προσελθεῖν, PLUT. M. 789 a, en être arrivé à la torche (funéraire), c. à d. au terme de la vie; en parl. d'une torche non allumée, APP. Pun. 24 || 2 p. ext. bois résineux, bois de pin, THCR. 7, 53; XEN. Cyr. 7, 5, 23; ARST. Col. 1, 11 || 3 tæda ou flux de résine, maladie des arbres résineux dont les vaisseaux s'engorgent, TH. H. P. 3, 9, 5; cf. ἐνδεδόομαι (δαίω, alimner).

2 δαῖς (η) seul. dat. δαῖ et acc. δαῖν, combat, mêlée, IL. 13, 286; 14, 387; 24, 739; HES. Th. 650; ESCHL. Sept. 926 (partout dat.); CALL. fr. 243 (acc.) (δαίω, allumer).

δαῖς, δαιτός (η) propr. ce qui est divisé, en parl. des parts d'un repas, d'où : 1 repas, festin, banquet : δαῖς ἔσση, IL. 4, 48; 15, 95; 24, 69, etc. repas dont les parts sont égales; δ. πίσιρα, IL. 19, 179 (cf. IL. 7, 475; OD. 15, 507) repas abondant; au plur. OD. 20, 182; ESCHL. Ch. 483; p. ext. repas, en gén., même en parl. d'un repas de bête sauvage, IL. 24, 43; SOPH. Ph. 957; rare en prose, XEN. Cyr. 4, 2, 18; PLAT. Conv. 174 b, Phædr. 247 b || 2 mets d'un repas, nourriture, aliments, OD. 18, 279; EUR. Cycl. 245, Ion 505; au plur. OD. 17, 220, 377 (sel. d'autres, de δαῖτη); en prose, HDT. 1, 211 (δαίω, diviser).

δαισάμην, v. δαίνυμι.

δαισθεῖς, v. δαίνυμι et δαίξω.

δαισίας, ου (δ) Dæsius, h. ARCHIPP. (ATH. 424 b).

Δαίσιος, ου (δ) Dæsius : 1 mois macéd. = att. Θαργηλιών, PLUT. Alex. 16 (cf. Cam. 19) || 2 mois sicyon. = att. Ἀνθεστηριών, PLUT. Arat. 53.

δαῖ-σφαλτος, ος, ον [δᾶ] où l'on est renversé dans la mêlée (lutte), LYC. 170 (δαῖς 2, σφάλω).

δαίω, v. δαίνυμι.

δαιταλάομαι [τᾶ] (seul. part. prés. δαιταλωμένους) se repaître de, manger, acc. LYC. 654 (δαιταλεύς).

δαιταλεύς, έως (δ) [α] convive; δαιταλεῖς, les Convives, titre d'une comédie d'Aristophane; fig. ESCHL. Pr. 1024 (δαῖς).

δαιταλουργία, ας (η) [τᾶ] préparatifs d'un repas, LYC. 199 (Cf. les préc.).

δαῖτη, ης (η) festin, banquet, IL. 10, 217; OD. 3, 44; 7, 50; A. RH. 2, 761; en parl. d'un repas de bêtes sauva-

ges, OPP. II. 2, 251; NIC. AL. 379 (δαῖς).

δαῖτηθεν, adv. en sortant d'un repas, OD. 10, 216; THCR. 17, 28 (δαῖτη, -θεν).

δαῖτις, ιδος (η) gousse d'ail, GAL. Lex. 454; cf. δέτις.

δαιτρεύω, f. εἶσω : 1 faire des parts, d'où découper des viandes et distribuer des portions, IL. 11, 705. OD. 14, 433; 15, 323; A. RH. 1178 || 2 p. anal. déchirer (une proie), OPP. H. 1, 545; 2, 43; en gén. faire périr, immoler (une victime), NONN. 13, 118 || 3 p. ext. dévorer, manger, OPP. C. 2, 247 || Impf. poét. δαίτρευνον, IL. 11, 688; A. RH. l. c. Part. ao. pass. δαιτρευθεῖς, LYC. 160, 1315 (δαί-τρός).

δαιτρόν, ου (τό) portion de boisson, ration, IL. 4, 262 (δαίνυμι).

δαιτρός, ου (δ) litt. celui qui découpe les aliments et distribue les portions, OD. 1, 141; 4, 57; 17, 331; LYC. 35; NIC. AL. 258; ATH. 12 e (δαίνυμι).

δαιτροσύνη, ης (η) [υ] l'art de découper et de distribuer les portions à table, au plur. OD. 16, 253 (δαί-τρός).

δαιτυμονεύς, έως, έργ. ηος (δ) [υ] convive, NONN. 2, 666 (δαιτυμών).

δαιτυμών, ονος (δ) [υ] 1 hôte invité à un repas, dans HOM. seul. au plur. gén. -όνων, OD. 15, 467; dat. έργ. -όνεσσι, OD. 7, 102; 22, 12; en parl. d'hôtes habituels, qui apportent chacun sa portion, OD. 4, 621; au sg. PLAT. Rsp. 345 c; ARST. Pol. 3, 11, 14 || 2 qui se repaît de, qui mange, qui dévore, gén. EUR. Cycl. 610 (δαί-τύς).

δαιτύς, ύος (η) [υ] repas, IL. 22, 496 (έργ. c. δαῖς).

Δαίτωρ, ορος (δ) Dætor, Troyen, IL. 8, 275.

Δαί-φαντος, ου (δ) [αῖ] Daiphantos, h. PLUT. M. 194 c; EL. V. H. 12, 3, etc. (δαῖς 2, φαίνω).

Δαῖφάρνης (δ) Daipharnès, Perse, XEN. Cyr. 8, 3, 21.

δαῖ-φρων, ονος (δ, η) [αῖ] à l'esprit ou au cœur éprouvé, d'où : I en parl. de combattants, courageux, vaillant, IL. 2, 23; 4, 370, etc. || II en parl. de personnages renommés pour les qualités de l'esprit : 1 prudent, sage (Ulysse, Télémaque, Alkinoos, etc.) OD. 4, 687; 6, 256; 7, 168; 8, 8, etc.; en parl. d'une femme, OD. 15, 356 || 2 habile (aux travaux manuels ou d'art, etc.), OD. 8, 373 (δαῖναι, φρήν; sel. d'autres, au sens I, de δαῖς 2).

δαῖχθεις, v. δαίξω.

1 δαίω (act. inus.; seul. pass. ll. cc.) 1 diviser, partager; au pass. être divisé : διχθά, OD. 1, 23 (pf. 3 pl. έργ. δεδαίαται), en deux; δίχα πάντα δέδασται (pf. 3 sg.) OD. 15, 412, ou τριχθά, IL. 15, 189, tout est partagé en deux ou en trois || 2 avec idée de violence, déchirer : δαίσται ἦτορ, OD. 1, 48, (mon) cœur est déchiré || Moy. δαίομαι (f. δάσομαι, ao. ἐδασάμην [δᾶ], pf. δέδασμαι; v. ci-dessous) 1 diviser, partager : κρέα, OD. 15, 140; faire des portions de viandes; πάντα ἀνδῖχα, IL. 18, 511; 22, 120, partager tout en deux; κτήματα, OD. 20, 216, partager sa fortune; τὸν στρατὸν τρεῖς μοίρας, HDT. diviser l'armée en trois parties || 2 p. suite, distribuer : κρέα μνηστῆρσι, OD. 17, 332, des

viandes aux prétendants; *fig.* πῆμα-
τα βροτοῖς, *Pd. P. 3, 81*, distribuer
aux mortels leur part de souffrances
|| 3 avec idée de violence, partager
(pour soi) par la force, d'où arracher;
p. suite, en parl. d'animaux, dé-
vorer (une proie), *IL. 22, 354; 23, 21*;
Od. 18, 87 || *Pass. (v. ci-dessus)*.
— *Moy. Impf. 3 sg. poét.* δαίετο, *Od.*
15, 140. Fut. δάσομαι [ᾶ] *IL. 22, 354.*
Ao. 3 sg. épq. ἐδάσσατο, *Od. 6, 10*;
3 pl. ἐδάσαντο [δᾶ], *Od. 14, 208*; *épq.*
δάσαντο, *IL. 1, 368*; *sbj.* δάσωμαι,
Od. 17, 80; *3 pl.* δάσωνται, *Xén. Cyr.*
4, 2, 43; *opt. 1 pl.* δασαίμεθα, *Od. 2,*
335; *inf.* δάσασθαι, *IL. 18, 511*; *23, 21*;
EUR. Tr. 450; *PLUT. Rom. 17*; *épq.* δά-
σασθαι, *Od. 20, 216*; *part.* δασάμενος,
Hdt. 2, 4, 7, 121; *PLUT. Rom. 27*; *épq.*
δασάμενος, *Od. 3, 66*; *Pd. O. 7, 75.*
Ao. itér. 3 sg. δασάσκετο, *IL. 9, 333.*
Pf. réc. (mais class. au sens pass.;
v. commenc. de l'article) 3 sg. δέ-
δασται, *Q. Sm. 2, 57* (R. Δα, diviser).

2 δαίω (*impf.* ἔδαιον, *f. et ao.*
inus.; *pf.* δέδηκα; *v. ci-dessous*) 1 al-
lumer: *πῦρ*, *IL. 9, 211*; *Od. 7, 7*; *φλόγα*,
ESCHL. Ag. 496, faire briller du feu,
une flamme; *δ. ἐκ κόρυθος τε καὶ ἀσ-
πίδος πῦρ*, *IL. 5, 4*, faire jaillir du feu
d'un casque et d'un bouclier; *ἐκ τινος*
δ. φλόγα, *IL. 18, 206, 227*, faire jaillir
de qqe ch. une flamme; *au pass.* *πῦρ*
δαίετο, *IL. 21, 343*; *ἔδαιετο φλόξ*, *SOPH.*
Tr. 765, le feu, la flamme brillait;
λύχνοι δαίομενοι, *THCR. 24, 51*, lampes
allumées; *p. anal.* ὅσσε δαίεται, *Od.*
6, 132, ses yeux brillent comme du
feu; *πυρὶ ὅσσε δαδῆι*, *IL. 12, 466*, ses
yeux lançaient la flamme; — *fig.* δαί-
ειν πόθον ἐν ὀφθαλμοῖς, *A. Rh. 4,*
1147, allumer le désir dans les yeux;
πόλεμος δέδης, *IL. 20, 18* (*cf. IL. 12, 35;*
13, 736; 17, 253), le feu de la bataille
est allumé; *p. anal. en parl. de la*
voix: ὅσσα δαδῆι, *IL. 2, 93*, la voix de
la Renommée se repandait (*litt.* s'al-
lumait comme une traînée de feu);
en parl. de gémissements, *Od. 20,*
353 || 2 mettre le feu à, allumer,
avec l'acc. de la chose à laquelle on
met le feu: *δ. ξύλα*, *IL. 18, 347*; *Od.*
8, 436, allumer du bois; *δαίειν χώ-
ραν*, *Dém. 255 fin (d'éc.)*, dévaster
un pays par le feu; *ὅπότε ἂν Τροίη*
πυρὶ δάηται, *IL. 20, 316; 21, 375*, lors-
que Troie serait consumée par le feu
|| *Act. prés. sbj. 3 pl.* δαίωσι,
IL. 20, 317; *part.* δαίων, *ESCHL. Ch.*
864; *Ag. 496*; *etc. Impf. 3 sg.* ἔδαιε,
Hdt. 2, 266; *A. Rh. 4, 869*; *ou δαίε*, *IL. 9,*
*211; 18, 206. Pf. *δέδαα*, d'où *part.*
fém. δεδαιῖα [δᾶ] *NONN. 6, 305. Pf. 2,*
3 sg. δέδηε, *IL. 17, 253; 20, 18*; d'où
pl. q. pf. 3 sg. δεδῆι, *IL. 2, 93*. — *Pass.*
pf. part. δεδαιμένος, *SIM. 30 Bgk.* —
Moy. prés. δαίωμα, *Od. 6, 132*; *AR.*
Lys. 1284; *partic.* δαίομενος, *IL. 8, 75*;
Od. 5, 61; *THCR. 24, 52. Impf. 3 sg.*
ἔδαιετο, *SOPH. Tr. 765*; *ou δαίετο*, *IL.*
21, 343; *Hés. Sc. 165. Ao. 2, 3 sg.* δάη-
ται [ᾶ] *IL. 20, 316; 21, 375* (R. ΔαF, al-
lumer, brûler, d'où la syll. δαυ- du
partic. δεδαιμένος).

δαίως, *adv.* avec art, avec habi-
leté, *EPIC. (PLUT. M. 1097 c)* (δαῖος 2).
δάκαρ (*genre inconnu*) sorte de
castia, *Diosc. 1, 12*.

δάκε, δακέειν, *v. δάκνω*.

δακέ-θυμος, *ος, ον* [ᾶ] qui ronge
(*litt.* qui mord) l'âme, *SOPH. Ph. 705*;
ANACH. 35, 9 (δάκνω, θυμός).

δακετόν, *οὔ* (τὸ) bête féroce (*litt.*
qui mord) *AR. Av. 1069*; *TH. H. P. 9, 19,*
3 (δάκνω; *cf. ἐρπετόν*).

δάκετος, *ου* (ὁ) morsure, *SOPH. fr.*
747 (δάκνω).

δακνάζω (*seul. part. prés.*) mor-
diller, mordre, ronger, *ANTH. 7, 504*
|| *Moy. (seul. 2 sg. impér. prés.*
δακνάζου) se ronger le cœur de cha-
grin, *ESCHL. Pers. 571* (δάκνω).

δακνηρός, *ἄ. ὄν*, mordant, *HERM.*
(*Stob. Ecl. 1, 964*); *t. de méd.* mordi-
cant, *A. Tr. 2, 47* (δάκνω).

* δακνιστήρ, ἦρος (ὁ) qui mord,
qui ronge, *ESCHL. Suppl. 466, conj.*
p. μακιστήρ.

δάκνω (*impf.* ἔδακνον, *f. δήξομαι*,
ao. 2 ἔδακον [ᾶ], *pf.* δέδηκα; *pass. f.*
δηχθήσομαι, *ao. ἐδήχθην*, *pf.* δέδηγ-
μαι) [ᾶ, *v. fin*] mordre, *en parl. de*
chiens, *IL. 18, 585*; *de rats*, *BATR. 47*;
de chevaux: στόμιον δ. *ESCHL. Pr.*
1009, *PLAT. Gorg. 516 a, etc.* mordre
le frein; *en parl. de pers.* χειλὸς δ.
TYRT. 7, 32, se mordre la lèvre (com-
me signe d'une volonté arrêtée); *δ.*
στόμα, *ESCHL. fr. 293*; *SOPH. Tr. 976*,
se mordre la bouche (pour se retenir
de parler); *δ. ἐαυτόν*, *AR. Ran. 43*, se
mordre la lèvre (pour se retenir de
rire); — *p. anal. en parl. d'une pi-
quûre de mouche*, *IL. 17, 572*; *de l'o-
deur âcre de la fumée*, *AR. Ach. 18*;
Pl. 822, etc.; *d'une saveur âcre ou*
piquante, *Hpc. 565, 37, etc.*; *Diosc. 1,*
14, 18; *fig. en parl. d'une parole*
*blessante, d'une injure, d'un cha-
grin, de l'amour, etc.* *IL. 5, 493*; *Hés.*
Th. 567; *Hdt. 7, 16, 1*; *ESCHL. Pers. 846,*
etc.; *au pass.* καρδίαν δέδηγμαi, *AR.*
Ach. 1, je suis mordu au cœur; *δά-
κνεσθαι ὑπὸ τινος*, *AR. Nub. 12*; *ἐπὶ*
τινι, *Xén. Cyr. 4, 3, 3*, être mordu, *c. à*
d. piqué ou blessé par qqe ch.; avec
un part. ἀκούσας ταῦτα ἐδήχθη, *Xén.*
Cyr. 1, 4, 13, il fut piqué (*litt.* mordu)
à ses paroles || *Act. Ao. 1 rare*
ἔδηξα, *PAROEM. C. 11, 82*; d'où *impér.*
δήξον, *LUC. As. 9* *Ao. 2, 3 sg. poét.*
δάκε, *IL. 5, 493*; *Hés. Th. 567*; avec re-
doubl. δέδακε, *ANTH. 12, 15*; *inf. poét.*
δακέειν, *IL. 17, 572; 18, 585. Pf. part.*
δέδηχώς, *BATR. 77*. — *Pass. ao. 1*
part. dor. δαχθεῖς, *Pd. fr. 100, 8 Bgk.*
Ao. 2 réc. ἐδάκην [ᾶ] *ARÉT. 60*. —
[δᾶκν-] *THCR. 7, 109*; [δᾶκν-] *THCR. 15,*
40 (R. Δακ mordre).

δακνώδης, *ης, ἐς*, mordant, pi-
quant, *Hpc. 644, 16*; *GAL. 6, 116, 117*
(δάκνω, -ωδης).

δάκος, *εος-ους* (τὸ) [ᾶ] 1 animal
qui mord, bête dangereuse, *ESCHL.*
Pr. 583; *cf. postér. Nic. Th. 335*;
en parl. du cheval de Troie, *ESCHL.*
Ag. 324 || 2 morsure, *OPP. II. 2, 454*;
5, 30; *fig.* *Pd. P. 2, 53* (R. Δακ, *v. δάκ-*
νω).

δάκρυ (τὸ) (*v. ci-dessous*) [ᾶ] 1 lar-
me, *IL. 2, 266*; *Od. 4, 114*; *ESCHL. Pr.*
638; *etc. au sg. collect.* = δάκρυα,
Od. 2, 81, etc. || 2 larme ou goutte de
résine, *EUR. Med. 1200* || *Seul.*
nom. sg. *Od. 14, 129*; *SOPH. Tr.*
1189; *acc. sg.* *Od. 4, 114, etc.*; *dat. pl.*
δάκρυσι, *IL. 9, 570*; *Od. 5, 83, etc.* (avec
élis. δάκρυσ', *Od. 17, 103; 19, 596*);
SOPH. El. 167; *EUR. Hel. 166*; *en pro-*
se, *THC. 7, 75*; *Dém. 872 fin.* *En outre,*
c. d'un th. δακρε-, *pl.* δάκρη, *Pd. fr.*
87, conj. (*cf.* δάκρυον, *lat.* lacruma,
anc. lat. dacruma).

δακρύδιον, *ου* (τὸ) *litt.* petite lar-

me, suc de la scammonée, *Méd. (dim.*
de δάκρυ).

δάκρυμα, *ατος* (τὸ) [ᾶ] 1 larmes,
pleurs, *ESCHL. Pers. 134*; *EUR. Andr.*
92 (*au plur.*) || 2 sujet de larmes,
ORACL. (Hdt. 7, 169) (δακρύω).

δακρυο-γόνος, *ος, ον* [ᾶ] qui fait
naître les larmes (Arès), *ESCHL.*
Suppl. 681 (δάκρυον, *γεν-* de γίγνο-
μαι).

δακρυόεις, *εσσα, εν* [ᾶ] 1 *pass.*
plein de larmes, *IL. 21, 506, etc.*; *γός*
δ. *Od. 24, 323*, gémissement mêlé de
larmes; *δακρυόεν γελάσασα*, *IL. 6,*
484, ayant souri sous les larmes || 2
act. qui fait pleurer, *au sens phys.*
(poussière, etc.) *ANTH. App. 9, 35; 260*;
au sens mor. (guerre, combat, dou-
leur, etc.) *IL. 5, 737; 8, 388*; *Hés. Th.*
227; *etc.* (δάκρυον).

δάκρυον (τὸ) [ᾶ] I larme: 1 *au*
propre, *Hom. etc.*; δάκρυα χέειν, λεί-
βειν, εἶβειν, βάλλειν, *Hom.* verser, ré-
pandre, laisser couler ses larmes; *ἐς*
δάκρυα πίπτειν, *Hdt. 6, 21*, fondre
(*litt.* tomber) en larmes; *μετὰ πολ-*
λῶν δακρύων, *PLAT. Ap. 54 c*, avec
des larmes abondantes || 2 *p. anal.*
larme des plantes, sève qui en dé-
coule sous forme de suc, gomme, ré-
sine, etc. *Hdt. 2, 96*; *ARST. H. A.*
5, 22, 5; *Meteor. 4, 10, 14*; *etc.*; *en*
parl. des pleurs de la vigne, *ANTH.*
11, 298 || II sujet de larmes, *ANTH.*
7, 257 || *Seul. sg. nom. et acc.*
Hom. etc.; *plur. à tous les cas*; *en*
outr. *dat. poét.* δακρύοισι, *Od. 18,*
173; *instrumental épq.* δακρυόφιν,
IL. 17, 696; *Od. 4, 705, etc.* (*cf.* δά-
κρυ).

δακρυο-πετής, *ής, ἐς* [ᾶ] qui fait
couler (*litt.* tomber) des larmes,
ESCHL. Suppl. 112 (δάκρυον, *πει-*
de πίπτω).

δακρυο-ποιός, *ός, ὄν*, qui fait
pleurer, *Diosc. 1, 1* (δάκρυον, *ποιέω*).

δακρυό-τιμος, *ος, ον* [ᾶ] honoré
par des larmes, *ORPH. H. 55, 6* (δ. τιμή).

δακρυόφιν, *v. δάκρυον*.

δακρυ-πλώω [ᾶ] (*seul. prés. inf.*)
nager dans les larmes, *en parl. d'un*
homme ivre, dont les yeux sont hu-
mides, *Od. 19, 122* (δ. πλόος).

δακρυρροέω-οᾶ [ᾶ] (*seul. prés.*
et impf.) 1 fondre en larmes, *SOPH.*
Tr. 326; *EL. 1313*; *O. R. 1473*; *ἐπὶ τινι*,
EUR. H. f. 1181, au sujet de qqe ch.;
τινα, *PHIL. J. V. M. 3*, pleurer qqn; *en*
parl. des yeux eux-mêmes, épan-
cher ou laisser couler des larmes,
Hpc. 1131 b; *en parl. du flot même*
de larmes, *EUR. Ph. 370*; *ALEX. (Poll.*
2, 64) || 2 *p. anal.* distiller des lar-
mes, *c. à d.* le suc, la sève, la gomme,
la résine, etc. *TH. C. P. 3, 13, 2*; *GEOR.*
5, 38 || *Impf. 3 sg.* ἔδακρυρροεί,
Hpc. l. c. (δακρύρροος).

δακρυρροῖα, *ας(ή)* flux de larmes,
Ps.-CALLISTH. 3, 3 (δακρύρροος).

δακρύ-ρροος, *ος, ον* [ᾶ] qui fonc
en larmes, *EUR. Suppl. 773*; *H. f. 91*
(δάκρυ, *ρέω*).

δακρυσί-στακτος, *ος, ον* [ᾶ] qui
dégoutte de larmes, qui panche des
larmes, *ESCHL. Pr. 399* (δάκρυ, *στάζω*).

δακρυτός, *ός, ὄν* [ᾶ] 1 pleuré,
ESCHL. Ch. 236 || 2 qu'il faut pleurer,
déplorable, *EUR. El. 1182*; *ANTH. 7,*
490 (*vb.* de δακρύω).

δακρυ-χαρής, *ης, ἐς* [ᾶ] qui se
complait dans les larmes, *ANTH. App.*
98 (δάκρυ, *χαίρω*).

δακρυ-χέων, *fém.* -χέουσα [ἄϋ] *part. épq.* qui verse des larmes, (*masc.*) IL. 9, 14; ESCHL. Sept. 917; (*fém.*) IL. 22, 79; A. RH. 1, 250. *Postér.* δακρυχέω, verser des larmes, ANTH. 17, 72; 3 *sg.* -χέει, ANTH. 7, 600; *inf.* -χέειν, NONN. 19, 168; *impf. itér.* 3 *sg.* δακρυχέεσκε, NONN. Metaph. 20, 11 || ➔ Dans Hom., *sel. d'autres*, δάκρυ χέων en deux mots. *Part. fém. dor.* δακρυχέοισα, CALL. Cer. 80 (δ. χέω).

δακρύω (*impf.* ἐδάκρυον, *f.* δακρύσω, *ao.* ἐδάκρυσα, *pf.* δεδάκρυκα; *pass. seul. prés. et pf.* δεδάκρυμαι) [ἄϋ à tous les temps; mais *v. fin*] I (δάκρυ, larme) 1 mouiller de larmes : βλέφαρα, EUR. Hel. 948, ses paupières; *au pass.* δεδάκρυνται παρειαί, IL. 22, 491, ses joues sont baignées de larmes; *en parl. de pers.* τίπτε δεδάκρυσαι; IL. 16, 7, pourquoi es-tu en larmes? δεδάκρυμένος, PLAT. Ax. 364b, tout en larmes || 2 verser des larmes, pleurer, IL. 1, 349, etc.; OD. 1, 336, etc.; δ. χαρᾶ, XÉN. Hell. 7, 2, 9, pleurer de joie; δ. τινά, SOPH. O. R. 1486; *ou τι*, AR. Ach. 1027; DÉM. 321, 18, pleurer qqn ou qqe ch.; δ. συμφορᾶς, EUR. H. f. 528, pleurer sur le malheur (de qqn); *au pass.* être pleuré, *en ce sens abs.* EUR. Hel. 1226; *avec un acc. de même sign.* δακρύειν γόους, SOPH. Aj. 580, pleurer en gémissant; *en parl. des yeux eux-mêmes*, ARSTT. H. A. 9, 34, 5 || II (δάκρυ, goutte) distiller des gouttes (de résine, de gomme, etc.) *en parl. des arbres*, ATH. 465b; LUC. Salt. 55 || Moy. (*v. les temps ci-dessous*) pleurer, TRYPH. NONN. || ➔ Act. *ao. poét.* δάκρυσα, OD. 11, 55. *Pf. réc.* δεδάκρυκα, ALCPHR. 2, 3. — *Pass. seul. prés. ind.* 3 *sg.* δακρύεται, EUR. Hel. 1226; *et pf.* 2 *sg.* δεδάκρυσαι, IL. 16, 7; 3 *pl.* -υνται, IL. 22, 491; OD. 20, 204; *part.* -υμένος (*v. ci-dessus*). — *Moy. prés.* δακρύεσθαι, ESCHL. Sept. 814 *conj. Fut.* δακρύσομαι, TRYPH. 404. *ao.* 3 *sg.* ἐδάκρύσατο, NONN. 15, 381; δακρύσατο, TRYPH. 431. — *Par except.* ὅ dans δάκρυε, ANTH. 9, 148; 12, 232 (δάκρυ).

δακρυώδης, *ης, ες* [ἄϋ] I *intr.* 1 semblable à des larmes, TH. H. P. 6, 6, 8; 9, 1, 2 || 2 larmoyant : δ. ἔλκος, HPC. 767 e, plaie d'où suinte un liquide aqueux; *en parl. des yeux*, HIPPIATR. 5 || II *pass.* lamentable, LUC. V. auct. 14 (δάκρυ, -ωδης).

δακτυλεύς, *έως* (δ) [ῥ] sorte de poisson de mer, *p.-é.* le mullet, ATH. 307b (δάκτυλος).

δακτυλήθρα, *ας* (ή) [ῥ] 1 gant, XÉN. Cyr. 8, 8, 17; CLÉARQ. (ATH. 6d) || 2 instrument de torture pour les doigts des pieds et des mains, JOS. Macc. 8, 12; SYN. Ep. 58 (δάκτυλος).

δακτύληθρον, *ου* (τό) *c.* le préc. THÉM. 253a.

δακτυλιαῖος, *α, ον* [ῥ] 1 de la longueur d'un doigt, HPC. 771h; ARSTT. H. A. 5, 17, 7 || 2 qui est en forme de doigt, DS. 1, 77 (δάκτυλος).

δακτυλίδιον, *ου* (τό) [ῥ] petit doigt (du pied), AR. Lys. 417 (*dim.* de δάκτυλος).

δακτυλικός, *ή, όν* [ῥ] 1 dont on joue avec les doigts (instrument de musique, flûte, etc.) ATH. 176f || 2 qu'on porte au doigt (pierre précieuse dans un anneau), ANTH. 11, 290 || 3

composé de dactyles, LGN 39, 4; δ. μέτρον, HEPH. 4, 1, vers dactylique (δάκτυλος).

δακτυλικῶς, *adv.* en dactyles, DRAC. 13, 22.

δακτυλιογλυφία, *ας* (ή) [ῥ] gravure ou ciselure sur bagues, PLAT. 1 Alc. 128 c (δακτυλιογλύφος).

δακτυλιο-γλύφος, *ου* (ό) [ῥ] graveur ou ciseleur sur bagues, DL. 1, 57; 8, 1 (δακτύλιος, γλύφω).

δακτυλιο-θήκη, *ης* (ή) [ῥ] 1 collection de bagues et de pierres précieuses, PLIN. 37, 1 || 2 écrin pour bagues, MART. 11, 59 (δακτύλιος, θ.).

δακτύλιον, *ου* (τό) [ῥ] scammonée, plante, Diosc. 4, 171 (δακτύλιος).

δακτύλιος, *ου* (ό) [ῥ] I anneau qu'on porte au doigt, bague, HDT. 2, 38; PLAT. Rsp. 359 e, Theæt. 191 d, etc.; PLUT. Artax. 18; etc.; ὁ ἐπὶ τοῦ δακτύλου, SPT. Tob. 1, 22, l'officier préposé à la garde du sceau royal; *particul.* bague servant d'amulette, AR. Pl. 884 || II *p. ext. ou anal.* 1 collier, douille (en métal) PHIL. BYZ. 113 || 2 anus, PLUT. M. 518 d; LUC. Dem. 17; Diosc. 1, 89, etc. (δάκτυλος).

δακτυλιουργός, *οῦ* (ό) [ῥ] ouvrier en bagues, PHILYLL. et PHÉRECR. (POLL. 7, 108 et 179) (δακτύλιον, ἔργον).

δακτυλίσ, *ίδος* (ή) *s. e.* σταφυλή, raisin de la grosseur du doigt, PLIN. 14, 3, 4 (δάκτυλος).

δακτυλίτις, *ίδος* (ή) [ῥ] sorte de plante, Diosc. 3, 5 (δάκτυλος).

δακτυλοδεικτέω-ῶ [ῥ] (*seul. prés. act. et pass.*) montrer du doigt, *en mauw. part.* DÉM. 790, 20; *en b. part.* DH. Rhét. 7, 4; CLÉM. 296 (δακτυλόδεικτος).

δακτυλό-δεικτος, *ος, ον* [ῥ] que l'on montre du doigt, célèbre, ESCHL. Ag. 1332 (*ms.* -δεικτῶν; *sel. d'autres, part. prés. de -δεικτέω*) (δάκτυλος, *vb.* de δείκνυμι).

δακτυλό-δικτος, *ος, ον* [ῥ] lancé avec les doigts, *en parl. d'une tourpie*, ESCHL. fr. 55, *conj.* (δ. δικεῖν).

δακτυλο-ειδής, *ής, ες* [ῥ] semblable à un doigt, ATH. 468 f (δ. εἶδος).

δακτυλοειδῶς [ῥ] *adv.* en forme de doigt, comme un doigt, NYSS. (Kouman. v° δακτυλοειδῶς).

δακτυλο-καμπ-όδυνος, *ος, ον* [ῥ] qui souffre de tenir ses doigts tordus ou crispés, A. PL. 18 (δ. κάμπω, ὀδύνη).

δάκτυλον, *ου* (τό) [ῥ] *seul. plur.* δάκτυλα, ARSTT. Physiogn. 6, 2; THCR. 19, 2; NONN. 12, 392; ANTH. 9, 365, etc.

δάκτυλος, *ου* (ό) [ῥ] I doigt : 1 doigt de la main, HDT. 6, 63; ART. etc.; ὁ μέγας δ. HDT. 3, 8; EL. V. H. 2, 9, le gros doigt, *c. à d.* le pouce (*d'ord. αντίχειρ*); ὁ μέσος, ARSTT. H. A. 2, 8, 6, le médium; ὁ μικρότατος, PLAT. Rsp. 528 d, *ou* ὁ ἑσχατος, ARSTT. P. A. 4, 10, 27, le petit doigt *ou* le dernier doigt (*cf.* λιχανός, σφάκελος, μύωψ) || 2 *οἱ δ.* τῶν ποδῶν, XÉN. An. 4, 5, 12, les doigts des pieds; *abs.* δ. doigt de pied, BATR. 45; AR. Eq. 874; EUR. I. T. 266; ARSTT. H. A. 1, 15; *en parl. d'animaux*, ARSTT. H. A. 2, 1, 5, etc.; *particul.* d'oiseau, ARSTT. P. A. 4, 12, 34, etc. || 3 doigt, *terme de comparaison pour mesurer, mesure d'environ 2 centimètres, la*

plus petite mesure de longueur chez les Grecs, HDT. 1, 60, etc.; ATHÉN. MÉC. 5, *fin*; *fig.* court espace de temps, ALC. (ATH. 430 d); ANTH. 12, 50 || II tout objet de la forme, de la longueur ou de la grosseur d'un doigt : 1 doigt, crochet, cliquet (pièce d'arrêt ou de retenue en métal), HÉRON || 2 datte, ARSTT. Meteor. 1, 4, 10; ARTEM. 5, 89 || 3 *t. de pros.* dactyle [-υυ], AR. Nub. 651; *d'où vers dactylique*, PLAT. Rsp. 400 b; PLUT. M. 1133 b; GRAMM. || 4 *c.* δακτυλίσ, COLUM. 3, 2, 1 || 5 sorte de danse, ATH. 629 d (R. Δεξιου Δεξ, *v.* δέχομαι et δέχομαι).

Δάκτυλος, *ου* (ό) [ῥ] *seul. plur.* Δάκτυλοι Ἰδαῖοι, les Dactyles du mt Ida, *prêtres de Cybèle*, A. RH. 1, 1129; STR. 555; DS. 3, 64, etc.

δακτυλό-τριπτος, *ος, ον* [ῥ] usé par les doigts, ANTH. 6, 247 (δάκτυλος, τρίβω).

δακτυλωτός, *ή, όν* [ῥ] garni d'anses en forme de doigts (coupe), ION (ATH. 468 c) (* δακτυλώω, de δάκτυλος).

δαλέομαι, *v.* δηλέομαι.

δαλερός, *ά, όν* [ᾱ] brûlant, chaud, EMPÉD. (PLUT. M. 663 a) (δαλός).

δαλίον, *ου* (τό) [ᾱ] petit tison, AR. Pax 959 (*dim.* de δαλός).

Δάλιος, *v.* Δήλιος.

Δαλίσ, *ίδος* (ή) Dalis, *n. de f.*, titre d'une comédie d'Apollophantes, ATH. 467 f.

Δαλματεῖς, *έων* (οἱ) les Dalmates, habitants de la Dalmatie, POL. 12, 5, etc.

Δαλματία, *ας* (ή) la Dalmatie, *contrée d'Illyrie*, STR. 314; POSID. (ATH. 369 d).

Δαλματικός, *ή, όν*, de Dalmatie, PLUT. Oth. 4.

Δαλο-γενής, *v.* Δηλογενής.

δαλός, *οῦ* (ό) [ᾱ] I *propr.* objet enflammé, *d'où* : 1 morceau de bois enflammé, tison, IL. 15, 421; OD. 5, 488; HÉS. O. 703; ESCHL. Ch. 607; ARSTT. Meteor. 1, 7, 5; etc. || 2 torche ou lumière servant de signal, signal de feu, ANTH. 9, 675 || 3 foudre, IL. 13, 320 || 4 sorte de météore, ARSTT. Meteor. 1, 4, 6 || II *p. ext.* torche consumée, LUC. Tim. 2; *fig. en parl. d'un vieillard*, ANTH. 12, 41 (R. Δαφ brûler, *v.* δαίω).

Δᾶλος, *c.* Δήλος.

δαμάα, *v.* δαμάω et δαμάζω.

Δαμ-άγητος, *v.* Δημάγητος.

Δαμ-άγορας, *v.* Δημαγόρας.

Δαμ-άγων (ό) [ᾱ] Dāmagōn, *h.* THC. 3, 92 (δᾶμος, άγών).

δαμάζω (*impf.* ἐδάμαζον, *f.* δαμάσω [ᾱσ], *ao.* ἐδάμασα [ᾱσ], *pf.* δεδάμακα; *pass. ao.* 1 ἐδαμάσθην, *pf.* δεδάμασμαι; *v. les temps de δαμάω et de δάμνημι*; *cf.* δαμνάω) dompter, *d'où* : 1 *au propre*, soumettre au joug, domestiquer, *en parl. d'animaux*, XÉN. Mem. 4, 1, 3 (*cf. ci-dessous le Moy.*) || 2 *p. anal.* soumettre (une jeune fille) au joug du mariage (*cf.* δάμαρ) : ἀνδρὶ δ. IL. 18, 432, soumettre (Thétis) à la puissance d'un époux qui n'est pas un dieu; *au pass.* P. P. 4, 24 || 3 soumettre par la force des armes, soumettre, vaincre : *avec un suj. de divinité ou de pers.* : δ. λαὸν Ἀχαιῶν, IL. 9, 118 (*cf.* 16, 845; OD. 14, 367), soumettre le peuple des Grecs, *en parl. de Zeus*; βίη καὶ χερσὶ δαμάσας, HÉS. Th. 490, (l')ayant dompté par la force et la violence; *τινὶ ὑπὸ σκή-*

πρω δ. IL. 6, 159, soumettre (les Argiens) au sceptre de qqn (de Zeus); abs. Ἀχαιοὺς δ. Od. 9, 59, vaincre les Grecs; τινα δ. Od. 18, 57, soumettre ou frapper qqn au profit d'un autre; avec un suj. de chose: τινά θυμόν δ. IL. 14, 316, dompter le cœur de qqn, en parl. de l'amour || 4 p. ext. tuer, faire périr: τινά, IL. 21, 90, qqn; τινά τινα, IL. 22, 176; τινά χειρὶ τινος, IL. 22, 446, faire périr qqn par la main d'un autre; θεοῦ πληγῇ καὶ δουρὶ δαμασθεῖς, IL. 16, 816, frappé et tué par la lance d'un dieu; en parl. d'animaux: σὺν, IL. 16, 826, tuer un sanglier, en parl. d'un lion; avec un suj. de chose: τὸν δ' οὐ βέλος δάμασεν, IL. 5, 106, mais le trait ne le tua point; cf. IL. 18, 119, etc. || Moy. (f. δαμάσσομαι, ao. ἐδαμασάμην) [ᾱσ] dompter, d'où: 1 propr. soumettre au joug (un animal) acc. IL. 23, 655; Od. 4, 637 || 2 p. ext. dompter, soumettre, vaincre: δ. φρένας οἶνω, Od. 9, 454, ou τινά οἶνω, ibid. 516, dompter ou vaincre la raison de qqn par l'ivresse || 3 p. suite, tuer, faire périr, en parl. d'un trait, IL. 11, 478 || Act. prés. non homér. ESCHL. Ch. 324; EUR. Alc. 980; ANACR. 62 Bgk; rare en prose, XÉN. Mem. 4, 3, 10; SPT. Dan. 2, 40; 3 sg. éol. δαμάσσει, THCR. 4, 55. Impf. ἐδάμαζον, EUR. H. f. 374. Fut. 3 sg. δαμάσει, ANTH. 6, 329; SPT. Dan. 2, 40; épq. δαμάσσει, IL. 22, 176; A. RH. 3, 353; 4, 1654; autre fut. (c. de *δαμάω = δαμάσω) 3 sg. δαμά, IL. 1, 61; épq. δαμά, IL. 22, 271; 3 pl. δαμόωσι, IL. 6, 368. Ao. ἐδάμασα, Pd. N. 7, 90; poét. δάμασα, IL. 16, 543; 22, 446; HÉS. Th. 857; Pd. O. 10, 30; SOPH. Ant. 827; poét. ἐδάμασσα, IL. 5, 191; 16, 813; HÉS. Th. 332; Pd. P. 2, 8; EUR. H. f. 381; ou δάμασσα, IL. 5, 106; Od. 14, 367; Pd. P. 8, 80; impér. δάμασον, IL. 9, 496; poét. δάμασσον, IL. 3, 352; subj. δαμάσσω, IL. 16, 438; 3 sg. -άση, Od. 5, 468, ou -άσση, IL. 5, 138; 1 pl. -άσσομεν (p. -άσσωμεν), IL. 22, 176; opt. 3 pl. -άσειεν, THCR. 22, 93; inf. -άσσαι, MOSCH. 2, 76; OPP. H. 1, 14; part. -άσσας, Od. 4, 244; dor. -άσσαις, Pd. O. 9, 92. Pf. part. δεδαμακότες, STOB. Fl. 4, 273 Mein. — Pass. ao. ἐδαμάσθην, Od. 8, 231; poét. δαμάσθην, IL. 19, 9; subj. 3 sg. -ασθῇ, ESCHL. Sept. 338, 765; opt. 3 pl. -ασθεῖεν, XÉN. Mem. 4, 1, 3; inf. -ασθῆναι, ISOCR. 148 c; part. -ασθείς, IL. 22, 55; Pd. O. 2, 20; etc. Pf. δεδάμασμαι, NIC. Al. 29; PLUT. M. 451. Pl. q. pf. 3 sg. poét. δεδάμαστο, SIB. 5, 5. — Moy. prés. δαμάζομαι, ESCHL. Suppl. 884 vulg.; EUR. fr. 683; ANAXIL. (Com. fr. 3, 163, 175). Fut. 3 sg. épq. δαμάσσεται, OPP. H. 4, 373. Ao. 3 sg. poét. ἐδαμάσατο, Od. 9, 516; Pd. P. 3, 35; poét. δαμάσατο, IL. 5, 278; en prose réc. 3 sg. ἐδαμάσατο, GAL. 3, 3; 3 pl. poét. δαμάσαντο, IL. 10, 210; Q. SM. 14, 138; subj. 3 sg. épq. -άσσεται (p. -άσσηται) IL. 11, 478; 21, 225; opt. -ασαίμην, Od. 4, 637, 3 pl. épq. -ασαίατο, Od. 16, 105; inf. -άσασθαι, IL. 23, 655; part. -ασάμενος, Od. 9, 454 (R. Δαμ, dompter; cf. lat. dōmare; v. δάμνω et δάμνημι).

Δαμαῖος, ου (δ) [ᾱ] le Dompteur (Poseidōn) Pd. O. 13, 6 (δαμάζω).

δαμάλη, ης (ῆ) [ᾱῆ] jeune génisse,

EUR. Bacch. 738; THCR. 4, 12 (dor. -ᾱλα); etc. (cf. δάμαλις).

δαμάλη-βοτος, ος, ον [ᾱῆ] οὐ παissent les génisses, A. PL. 230 (δαμάλη, βόσκω).

δαμάλης, ου (δ) [ᾱῆ] 1 act. celui qui dompte, en parl. d'Erōs, ANACR. fr. 2 || 2 pass. jeune taureau (litt. l'animal qu'on dompte), ARST. H. A. 9, 50, 6; ANTH. 6, 96; BABR. 37, 1 (cf. δαμάλη et δάμαλις).

δαμάλη-φάγος, ου (δ) [ᾱῆῆ] mangeur de jeunes bœufs ou de génisses (Hēraklēs) ANTH. 9, 237 (δαμάλη, φαγεῖν).

δαμαλίζω [ᾱῆ] (seul. prés. opt. 3 sg. -ίζοι) dompter, soumettre, Pd. P. 5, 129 || Moy. (seul. part. prés. dor. -ιζομένα) EUR. Hipp. 231 (δάμαλις).

δάμαλις, εως (ῆ) [ᾱῆ] 1 jeune génisse; ESCHL. Suppl. 350; NIC. Al. 344; en prose, EN. TACT. 27, 6; DH. 1, 35, 39 dout. p. -άλης || 2 jeune fille, EPICRAT. (EL. H. A. 12, 10); ANTH. 5, 292 || Dat. sg. δάμαλι, HSCH. v. πόρταχι. Plur. nom. -ιες, EUST. Od. p. 1625, 42; mais -εις, NIC. l. c.; dat. -εσι, SPT. 3 Reg. 12, 32; Ps. 67, 31 (δαμάζω; cf. δαμάλη).

δαμαλο-πόδιον, ου (τὸ) [ᾱῆ] pied de veau, A. TR. 7, p. 362 (δαμάλη, πούς).

δάμαρ, αρτος (ῆ) [δᾱ, nomin. ᾱρ] femme mariée, épouse (p. opp. à jeune fille ἀδμήσου ἀδάμαστος), dans Hom. avec le gén. de l'époux, IL. 3, 122; 14, 503; Od. 4, 126, etc.; abs. Pd. N. 4, 57; ESCHL. Pr. 836; etc.; en prose, Lys. c. Erat. p. 94; DÉM. etc. (R. Δαμ, v. δαμάζω).

Δαμαρέτιος, v. *Δημαρέτιος.

Δαμάρετος, v. Δημάρετος.

δαμαρίππεως (δ) sorte de figue, EUR. (HSCH.); CHOEROB. (Bkk. 1197).

Δάμαρις, ιδος (ῆ) Damaris, Athénienne, NT. Ap. 17, 34.

Δάμαρχος, v. Δήμαρχος.

Δάμας, αντος (δ) [ᾱ] Damas, h. Q. SM. 8, 303; DS. etc.

Δαμασαλκίδα (ῆ) Damasalkida, Indienne, PLUT. Fluv. 25, 1.

δαμάσδει, v. δαμάζω fin.

Δαμασήν, ηνος (δ) [ᾱῆ] Damascène, Géant, NONN. 25, 453.

Δαμασῆνωρ, ορος (δ) [ᾱῆ] Damascēnōr, tyran de Milet, PLUT. Qu. græc. 32 (δαμάζω, ἀνὴρ).

Δαμασίας, ου (δ) [ᾱῆσ] Damasias, h. ARST. Ath. 13, 2; Luc. D. mort. 10, 5 et 12; etc. (δαμάζω).

Δαμασίθυμος, ου (δ) [ᾱῆθ] Damasiythymos, roi de Kalýdnes, HDT. 7, 98; 8, 87; POLYEN 8, 53 (δαμάζω, θυμός).

Δαμασί-κόνδυλος, ου (δ) [ᾱῆθ] litt. Coup-de-poing-vainqueur, surn. com. d'un athlète, EUR. (HSCH. s. v.) (δαμάζω, κ.).

δαμασί-μβροτος, ος, ον [ᾱῆ] 1 qui dompte les mortels (Sparte), SIM. (PLUT. Ages. 1) || 2 qui fait périr les mortels (lance), Pd. O. 9, 85 (δαμάζω, βροτός).

Δαμασί-ιππη, ης (ῆ) [ᾱῆ] Damsippè, f. PLUT. Fluv. 3, 1 (cf. le suiv.).

δαμάσ-ιππος, ος, ον [ᾱῆ] qui dompte les chevaux, LAMPROCL. fr. 1 Bgk (δαμάζω, ἵππος).

Δαμάσ-ιππος, ου (δ) [ᾱῆ] Damsippos, h. EL. V. H. 4, 20; POL. 31, 25, etc. (cf. le préc.).

δαμασί-φρων, ων, ον, gén. ονος

[ᾱῆθ] qui dompte la fierté (des coursiers), Pd. O. 13, 75 (δαμάζω, φρήν).

δαμασί-φως, ωτος (δ, ῆ) [ᾱῆθ] qui dompte les hommes (le sommeil), SIM. (SCH.-IL. 24, 5) (δαμάζω, φώς).

Δαμασκηνός, ῆ, όν, de Damas: οἱ Δ. STR. 756; ATH. 49 d, etc. les habitants de Damas; ἡ Δ. (s. e. χώρα) la Damascène, STR. 755, etc.; SPT. Jud. 1, 12; ἡ δαμασκηνή (s. e. κοκκυμυλέα) prunier de Damas, GEOP. 10, 39; τὸ δαμασκηνόν, ATH. 49 d; GAL. 6, 153 e; 354 e, prune de Damas (Δαμασκός).

Δαμασκός, οὐ (ῆ) Damas (auj. Dimesck), capitale de la Syrie, TH. H. P. 3, 15, 3; PLUT. Alex. 20; etc.

Δάμασος, ου (δ) [ᾱῆ] Damasos: 1 Troyen, IL. 12, 183 || 2 autres, HDT. 6, 127; CALL. fr. 154.

δάμασσα, v. δαμάζω.

δαμαστέος, α, ον [δᾱ] qu'il faut dompter, GEOP. 16, 1, 11 (vb. de δαμάζω).

Δαμάστης, ου (δ) Damastēs: 1 n. du brigand surnommé δ Προκρούστης (v. cemot), PLUT. Thes. 11 || 2 historien contemporain d'Hérodote, DH. 1, 12, etc.; PLUT. Cam. 19; etc. (δαμάζω).

Δαμαστορίδης, ου (δ) [δᾱ] le fils de Damastōr, c. à d. 1 Tlepólēmos, IL. 16, 416 || 2 Agélaos, Od. 20, 321; 22, 293 || 3 autre, Q. SM. 13, 211 (Δαμάστωρ, de δαμάζω).

δαμασώνιον, ου (τὸ) sorte de plantain d'eau, herbe, Diosc. 3, 169; GAL. Antid. 1, 433.

Δαμάτας (δ) Damatas, chef des Cadusiens, XÉN. Cyr. 5, 3, 28 (var. Δατάμας).

δαμάτειρα, ας (ῆ) [ᾱῆτ] la dompteuse, ANTH. 11, 403 (δαμάω).

Δαμάτηρ, v. Δημήτηρ.

Δαματρία, v. Δημητρία.

Δαμάτριος, v. Δημήτριος.

δαμάω-ῶ [δᾱ] α. δαμάζω (seul. prés. ind. 3 pl. épq. δαμόωσι, Q. SM. 5, 247, et pass. prés. ind. 3 pl. épq. δαμόωνται, ibid. 249); sur δαμά, δαμόωσι, v. δαμάζω, fin.

δαμείω, δαμήμεναι, v. δάμνημι.

Δαμία, ας (ῆ) Damia, déesse honorée à Epidaure et à Egine, HDT. 5, 82 et 83 (ion. -ῆ); PAUS. 2, 30, 4.

Δαμίνδας (δ) Damindas, Spartiate, PLUT. M. 219 e (var. Δαμίδας et Δαμώνδας).

Δάμ-ιππος, ου (δ) [ᾱ] Damippos, h. ANAXIPP. (ATH. 417 a); PLUT. Marc. 18; etc. (δᾱμος, ῖ.).

Δάμις, ιδος, acc. ιω (δ) Dâmis, h. Luc. D. mort. 27, 7; ANTH. 7, 498; 11, 124; 12, 105 || Voc. -ι, ANTH. 12, 72, 202 (δᾱμος).

δαμνά, v. δαμνάω et δάμνημι.

Δαμν-αγόρας (δ) Damnagoras, h. HEC. 1175 b, h (δάμνημι, αγορά).

Δαμναμενεύς, έως, épq. ἦος (δ) [vᾱ] 1 Damnaménée, un des Dactyles du mt Ida, NONN. 14, 39, etc. || 2 t. pythagor. pour désigner le soleil, CLÉM. Str. 8, 46.

δαμνάω-ῶ, c. δαμάζω, seul. prés. ind. 2 sg. δαμνάς (sel. d'autres δάμνασαι), THGN. 1388; 3 sg. -νά, Od. 11, 221; impér. 2 sg. δάμνα, SAPPH. 1, 3. Impf. 3 sg. ἐδάμνα, IL. 5, 391; 21, 270; ou δάμνα, IL. 16, 103. Impf. ilér. 3 sg. δάμνασκε, HH. 4, 251.

Δαμνεύς (δ) Damnée, Corybante. NONN. 13, 144; 28, 271.

δάμνημι, c. δαμάζω, aux temps suiv. : Act. prés. 1 sg. δάμνημι, IL. 5, 893; 3 sg. δάμνησι, *ibid.* 746; 8, 390; cf. ALC. 92; THGN. 173; — pass. prés. ind. δάμναμαι, ESCHL. Suppl. 904; inf. δάμνασθαι, IL. 8, 244; part. δαμνάμενος, IL. 13, 16. Impf. 3 sg. δάμνατο, IL. 11, 309; 1 pl. ἐδάμνάμεθα, ORPH. Arg. 1092. Ao. 1 ἐδμήθη, SIM. 89 Bgk; 3 pl. ποεί. dor. δμᾶθεν, PD. P. 8, 17; impér. 3 sg. δμηθήτω, IL. 3, 158; inf. δμηθῆναι, A. RH. 3, 469; ἐργ. δμηθήμεναι, ORP. H. 5, 16; part. δμηθείς, IL. 4, 99; HES. Th. 1000; LYC. 441; dor. δμαθείς [α], ESCHL. Pers. 906; EUR. Alc. 127, *ilc.* Ao. 2 ἐδάμην [α], IL. 13, 812; 20, 94; SOPH. El. 845; AR. Pax 584; 3 sg. ὄδαμη, ESCHL. Sept. 608; ποεί. δάμη, IL. 21, 383; OD. 3, 90; subj. ἐργ. δαμείω, OD. 18, 54; 2 sg. -είης, IL. 3, 436 (-ήης Bk.); 3 sg. -είη, IL. 22, 246 (-ήη Bk.); sel. d'autres opt. -είη: 2 pl. -είετε, IL. 7, 72, *dout.* (-ήετε, Bk. etc.); opt. δαμείην, EUR. Med. 647; 3 sg. -είη, IL. 12, 403; SOPH. Tr. 432; 3 pl. δαμείεν, IL. 3, 301; inf. δαμῆναι, IL. 15, 522; OD. 18, 156; HES. Th. 464; ESCHL. Ch. 367, etc.; ἐργ. δαμήμεναι, IL. 10, 403; A. RH. 3, 480. P. 1 pl. δεδμήμεσθα, IL. 5, 878; part. δεδμημένος, IL. 14, 482; HES. O. 116, etc. Pl. q. pf. 3 sg. ποεί. δέδμητο, OD. 3, 305 (sel. d'autres, -ηντο avec le suj. collect. λαός); A. RH. 1, 610; 3 pl. ἐργ. δεδμήσθαι, HES. 2, 365. — Moy. prés. ind. 2 sg. ποεί. δαμνά (= *δάμνααι, p. δάμνασαι; sel. d'autres, δάμνασαι) IL. 14, 199; 3 sg. δάμναται, OD. 14, 488; HES. Th. 122; ESCHL. Pr. 164, etc. Impf. 3 sg. ἐδάμνατο, Q. SM. 1, 243; ποεί. δάμνατο, IL. 11, 309. — Au pass. les formes d'ao. 1 et 2, de pf., de pl. q. pf. et de fut. ant., qqf. rapportées à la conj. de δαμάζω, paraissent se rattacher plus directement à celle de δάμνημι, dont la syll. de liaison -νη-, -νᾶ-, est propre au prés. et à l'impf., et dont le radical δαμ- est représenté aux autres temps par son équival. δμη- (cf. ἔ-τῃμ-ον = τέτμη-κα; μνά-ομαι = μέμνη-μαι, etc.), tandis que δαμάζω produit régulièrement les formes d'ao. ἐδάμασθην, de pf. ἐδάμασμαι, de pl. q. pf. δεδάμαστο (v. δαμάζω et δαμάω).

δάμν-ιππος, ος, ον, qui dompte les chevaux, ORPH. Arg. 738 (δάμνημι, γ.).

Δάμν-ιππος, ου (ὁ) Damnippos, h. Lys. 121; Luc. D. mort. 8.

δαμογέρων, v. δημογέρων.

δαμογερων, v. *δημογέρων.

δαμοίτας, α (ὁ) [ᾱ] Damœtas: 1 berger, THGN. 6, 1 || 2 pêcheur, ANTH. 6, 193.

δαμοκλείδας, c. Δημοκλείδης.

δαμο-κλῆς, v. Δημοκλῆς.

δαμοκράτεια, v. *Δημοκράτεια.

δαμο-κράτης, v. Δημοκράτης.

δαμοκρίτα, v. *Δημοκρίτα.

δαμό-κριτος, v. Δημόκριτος.

δαμο-μένης, v. *Δημομένης.

δαμό-ξενος, v. *Δημόξενος.

δάμος, v. δῆμις.

δαμόσιος, v. δημόσιος.

δαμοστρατεία, v. *Δημοστρατεία.

δαμό-στρατος, v. Δημόστρατος.

δαμότας, v. δημότης.

Δαμο-τέλης, v. Δημοτέλης.

Δαμό-τιμος, v. Δημότιμος.

δαμότις, v. δημότις.

Δαμό-φαντος, v. Δημό-φαντος.

Δαμο-φίλη, v. Δημοφίλη.

Δαμό-φιλος, v. Δημόφιλος.

Δαμο-φών, v. Δημοφών.

Δαμο-χάρης, -χαρίς, v. Δημοχάρης, -χαρίς.

δαμῶνται, δαμόωσι, v. δαμάω.

Δάμυλλος, ου (ὁ) Damyllos, h. Luc. D. mer. 11, 2.

Δαμυρίας (ὁ) Damyras, fl. de Sicile, PLUT. Tim. 31.

Δαμῶ, v. Δημῶ.

δαμῶματα, v. *δημῶματα.

Δάμων, v. Δήμων.

Δαμωνίδας, v. Δημωνίδας.

δᾶν, v. δᾶ.

Δάνα, ων (τὰ) Danes (auj. Kilissa Hissar; sel. d'autres, Konisse Hissar) v. de Cappadoce, XEN. An. 1, 2, 20 (var. Τύανα).

Δανάα, v. Δανάη.

Δανααί, ὦν (αἱ) c. Δαναίδες (v. Δαναΐς; HES. fr. (STR. 370, 371).

Δανάη, ης (ῆ) sorte de laurier d'Alexandrie, Diosc. 4, 147.

Δανάη, ης (ῆ) [ᾱ] Danaë: 1 fille d'Akrisios, mère de Persée, IL. 14, 319; HES. Sc. 216; HDT. 2, 91, etc. || 2 autres, Luc. Dem. 47, etc. || — Dor. -ᾶα, PD. P. 10, 10; N. 10, 19, etc.; SOPH. Ant. 944; etc.

Δαναΐδης, ου (ὁ) [ᾱϊ, mais v. ci-dessous] 1 (de Δανάη) le fils de Danaë, c. à d. Persée, HES. Sc. 229 || 2 (de Δαναός) οἱ Δαναΐδαι, les descendants de Danaos, c. à d. les Argiens, les Grecs, EUR. Ph. 466; I. A. 1415, etc. || — [δᾶ] HES. L. c.

Δαναΐς, ἰδος (ῆ) [ᾱϊδ] I Danaïs, nymphe, DOSITH. (PLUT. Parall. 33) || II fille de Danaos, A. RH. 1, 137; plur. αἱ Δαναίδες: 1 les 50 filles de Danaos, EUR. Ph. 1675; STR. 371, etc.; prov. ἐς τὸν τῶν Δαναίδων πίθον ὑδροφορεῖν, Luc. Tim. 18, Hermot. 61; ALCPHR. Ep. 1, 2; etc. apporter de l'eau au tonneau des Danaïdes, c. à d. faire une besogne vaine, perdre sa peine et son temps || 2 les descendantes de Danaos, c. à d. les Argiennes, EUR. Or. 874 (Δαναός).

Δαναοί, ὦν (οἱ) [ᾱ] les descendants de Danaos, c. à d. les Argiens, d'où les Grecs, en gén., particul. au temps de la guerre de Troie, IL. 1, 42, etc.; OD. 5, 306, etc.; PD. TRAG. etc. (Δαναός).

Δαναός, ου (ὁ) [ᾱ] Danaos, fondateur et héros d'Argos, PD. N. 10, 1; P. 9, 196; HDT. 2, 91, etc.; EUR. Or. 872; etc.; au pl. Δαναοί, PLAT. Menex. 245 d, des Danaos || — Superl. com. -ώτατος, AR. fr. 259 b, Danaos en personne. — Gén. dor. Δαναῶ, CALL. H. 5, 48.

Δάνδαμης, ἰδος (ὁ) Dandamis: 1 brahmane, PLUT. Alex. 8, 65; ARR. An. 7, 2, 2 || 2 Scythe, Luc. Tox. 39.

Δανδάριοι, ὦν (οἱ) les Dandaries, pple voisin du Caucase, PLUT. Luc. 16; etc.

Δάνδης (ὁ) Dandès, h. ANTH. 13, 14; DS. 11, 53.

δανειακῶς [δᾶ] adv. à intérêts, ES. (δάνειον).

δανείζω (f. είσω, ao. ἐδάνεισα, pf. δεδάνεικα; pass. ao. ἐδανείσθην, pf. δεδάνεισμαι) [ᾱ] prêter de l'argent à intérêts (ἐπὶ τόκῳ, PLAT. Leg. 742 c);

δ. ἐπὶ ὀκτὼ ὀβολοῖς τὴν μὲν τοῦ μηνὸς ἐκάστου, DEM. 1250, 21, prêter de l'argent à intérêts de 8 oboles par mois chaque mois; abs. δανείζειν, m. sign. AR. Th. 842; DEM. 924, 10, etc.; au pass. en parl. de l'argent, être prêté à intérêts, XEN. Hell. 2, 4, 28; AR. Nub. 756 || Moy. (f. δανείσομαι, ao. ἐδανείσμεν) se faire prêter, d'où emprunter de l'argent à intérêts; XEN. Mem. 2, 7, 2; παρά τινος, XEN. Hell. 6, 5, 19; ἀπό τινος, PLAT. Tim. 42 e, à qq; ἐπὶ μεγάλοις τόκοις, DEM. 13, 19, à gros intérêts; fig. en parl. d'emprunt d'arguments dans une discussion, PLAT. Resp. 612 c || — Act. fut. δανείσω, DEM. 941, 27; postér. fut. incorr. 2 sg. δανείεις, SPT. Deut. 15, 10; 28, 12 (var. -είεις); δανειοῦσι, SPT. Prov. 22, 7. — Moy. pf. δεδάνεισμαι, DEM. 947, 25; 1200, 10. Postér. fut. incorr. 2 sg. δανείῃ (var. -ῆ), SPT. Deut. 15, 6; 28, 12 (cf. δανίζω) (δάνειον).

δανειῇ, v. δανείζω.

δάνειον, ου (τὸ) [ᾱ] argent prêté à intérêts, prêt, créance, d'où dette, DEM. 911, 3; ARSTT. Nic. 9, 2, 3 (δάνος 1).

δάνεισμα, ατος (τὸ) [δᾶ] prêt d'argent à intérêts, DEM. 925, 21; δ. ποιῆσθαι, THG. 1, 121 = δανείζεσθαι, faire un emprunt à intérêts (δανείζω).

δανεισμός, ου (ὁ) [ᾱ] c. le préc. PLAT. Leg. 291 c; ARSTT. Nic. 5, 2, 13, PLUT. Crass. 7; fig. intérêts d'une dette, EUR. El. 858 (δανείζω).

δανειστής, ου (ὁ) [ᾱ] celui qui prête de l'argent à intérêts, en mauv. part, usurier, PLUT. Sol. 13; SPT. 4 Reg. 4, 1; etc. (δανείζω).

δανειστικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne les prêts d'argent à intérêts; δ δ. usurier, PLUT. Ages. 13; Luc. Conv. 5; DL. 4, 35, etc. (δανειστής).

δανίζω [ᾱ] formeréc. c. δανείζω, ANTH. 11, 309; fut. 2 sg. δανιεύς (v. δανείζω fin) || Moy. fut. 2 sg. δανιῇ (v. δανείζω fin).

Δανιήλ (ὁ) Daniel, n. d'h. hébreu, SPT.

Δανιήλος, ου (ὁ) v. le préc. NAZ. 3, 474 a Migne.

1 δάνος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] 1 don, EUPHR. fr. 90 (EM.) || 2 prêt à intérêts, CALL. Ep. 51; ANTH. App. 252; SPT. Sir. 29, 4 (R. Δα = Δο, donner; cf. anc. lat. dāno, et class. dā- dans dāre, dāmus, dālis, cāte).

2 δάνος, ου (ὁ) macéd. = θάνατος, la mort, PLUT. M. 22 c.

δανός, ῆ, ὄν [ᾱ] bon à brûler, d'où sec (bois), OD. 15, 322 || Sup. δανότατος, AR. Pax 1134 (p. *δαφνός, cf. δαίω).

Δανούβιος, ου (ὁ) Danube, cours supérieur de l'Ister (v. Ἰστρος) j. à Axiropolis en Mœsie, DS. 5, 25; ARR. Ill. 22.

δάξ, adv. en mordant, ORP. H. 4, 60 (R. Δακ, v. δάκνω; cf. λάξ, γνύξ, πύξ).

δαξασμός, ου (ὁ) morsure, d'où démangeaison cuisante, T. LocR. 103 a (*δαξάζω, de δάξ).

Δάοι, ὦν (οἱ) les Daes ou Dahes, pple scythe dans le Dasistan d'auj. HDT. 1, 125.

δᾶος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] torche, flambeau, IL. 24, 647; OD. 4, 300, etc.; Q. SM. 9, 454 (δαίω).

Δᾶος, ου (ὁ) Daos, n. d'esclave, particul. dans la comédie athénien-

ne, Luc. Salt. 29; ANTH. 14, 123; Com. (p. *Δαφος = lat. Davus).

Δαούχος, ου (δ) Daoukhos, Perse, XEN. Cyr. 6, 3, 29.

Δάοχος, ου (δ) Daokhos, h. Dēm. 324, 8; PLUT. Dem. 18; etc.

δαπανάω-ω, f. ἤσω, etc. [ᾶν] 1 dépenser, abs. THC. 3, 46; 7, 29; τὰ λαμβανόμενα καὶ δαπανώμενα, ARSTT. Pol. 5, 11, 19, les recettes et les dépenses; avec un reg. δ. τι, THC. 7, 47; AND. 34, 30; etc. dépenser de l'argent; δ. τι εἰς τι, THC. 8, 45; XEN. Cyr. 8, 17; Mem. 1, 3, 11, dépenser de l'argent pour qqe ch.; δ. ἐκ τῶν αὐτοῦ, Is. 67, 18, dépenser de ses propres deniers || 2 p. suite, avec l'acc. de l'objet pour lequel la dépense a été faite, acquitter, solder: τὰναλώματα πάντα ἐκ τῶν ιδίων δ. Dēm. 564, 23, solder tous les frais de ses propres deniers || 3 p. anal. consumer, user, épuiser: τὰς οὐσίας αἱ μικραὶ δαπάναι δαπανώσι, ARSTT. Pol. 5, 8, 2, les petites dépenses usent les fortunes; τὴν πόλιν δ. THC. 4, 3, ruiner ou épuiser l'État par des dépenses; en parl. de pers. πῦρ σε δαπανήσει, Sib. 8, 39, le feu te consumera; au pass. être épuisé: ὑπὸ νόσου, PLUT. Galb. 17, par la maladie || Moy. (v. ci-dessous) dépenser son bien, HDT. 2, 37; PLAT. Men. 94c; Rsp. 548b; δ. τι, AND. 33, 20, etc. dépenser de l'argent; avec un rég. de même sign. δαπάνας δαπανᾶσθαι, Lys. 161, 41, faire des dépenses; δαπανηθεὶς οὐδέν, Is. 55, 22, qui n'a rien dépensé; τι εἰς τι, Dēm. 17, 3, dépenser de l'argent pour qqe ch. || ➔ Pass. souv. au sens moy.: prés. δαπανάομαι-ώμαι, au sens pass. ARSTT. l.c.; DH. 4, 81; PLUT. Galb. 17; etc.; au sens moy. HDT. 2, 37; AR. Pl. 588; PLAT. Rsp. 548b; etc. — Impf. ἐδαπανώμην au sens moy. AR. fr. 476; Lys. 172, 18. — Fut. δαπανήσομαι, touj. au sens pass. PLUT. M. 218d; ATH. 66. — Ao. ἐδαπανήθην, au sens pass. XEN. Cyr. 2, 4, 14; au sens moy. Is. l.c. — Ao. moy. réc. ἐδαπανησάμην, Eun. p. 99 Bkk. — Pf. δεδαπάνημαι, au sens pass. HDT. 2, 125; Lys. Isocr. DS.; au sens moy. Isocr. 383a; Dēm. 17, 3 (δαπάνη).

δαπάνη, ης (ή) [ᾶ] I dépense: 1 argent dépensé, dépense, Pd. I. 3, 47; THC. 1, 129; 3, 13; en mauv. part, Hés. O. 721; au plur. des dépenses, THC. 6, 15; etc. || 2 ressources pour des dépenses, argent à dépenser, XEN. OEc. 7, 36; δαπάνην παρέχειν, HDT. 1, 41, fournir de l'argent pour la dépense; δ. ξυμφέρειν, THC. 1, 99, contribuer à la dépense || II goût pour la dépense, prodigalité, Eschl. 85, 8 (δάπτω).

δαπάνημα, ατος (τό) [ᾶν] 1 dépense, argent dépensé, d'ord. au plur. XEN. Cyr. 8, 1, 3; etc.; PHILÉM. (Stob. Fl. 97, 18); au sg. ARSTT. Nic. 4, 2, 2 || 2 ressources pour des dépenses, au plur. Pol. 9, 42, 4 (δαπανάω).

δαπανηρία, ας (ή) [ᾶν] prodigalité, ARSTT. Eud. 2, 3, 4 (δαπανηρός).

δαπανηρός, α, όν [ᾶ] 1 acl. dépensier, prodigue, XEN. Mem. 2, 6, 2; PLAT. Rsp. 564b; Dēm. 1002, 11 || 2 pass. dispendieux, coûteux, Dēm. 58, 6; ARSTT. Pol. 5, 8, 20, etc. (δαπάνη).

δαπανηρώς [ᾶ] adv. à grands frais, XEN. Hell. 6, 5, 4.

δαπάνησις, εως (ή) [ᾶ] action de

dépenser, dépense, ARSTT. (Eus. P. E. 372c) (δαπανάω).

δαπανητικός, ή, όν [ᾶ] qui use, qui épuise, gen. AÉT. 14a; NYSS. 1, 5a; 227b; CHRYS. 9, 490d, 615c Migne; etc. (δαπανάω).

δαπανητικῶς [ᾶ] adv. avec prodigalité, SEXT. P. 1, 230.

δάπανος, ος, όν [ᾶ] 1 dépensier, prodigue, THC. 5, 10; || 2 qui consume, qui épuise, gén. PLUT. M. 624d (ATH. 52e) (cf. δαπάνη).

δά-πεδον, ου (τό) [ᾶ] sol ferme, particul. I en parl. de la terre: 1 surface solide de la terre, surface du sol. AR. Pl. 515 || 2 p. ext. en parl. du sol dans les enfers, Od. 11, 577 || 3 p. suite, terre, pays, contrée, ANTH. 12, 131; au plur. Pd. N. 7, 34; 10, 28; EUR. Hipp. 230; ANTH. 7, 245 || II p. anal. pavé ou plancher d'un appartement, Od. 10, 227; 11, 420; HDT. 4, 200; XEN. Cyr. 8, 8, 16 (p. *δία-πεδον, de *δία = διά et πέδον; cf. ἀνδράποδον).

δαπίδιον, ου (τό) [ᾶ] petit tapis, HIPPARCH. (ATH. 477f) (dim. du suiv.).

δάπις, ιδος (ή) [ᾶ] tapis, XEN. 8, 8, 16; AR. Pl. 528; Com. etc.

δαπταί, ών (αἱ) insectes dévorants, en parl. de mouches, Lyc. 1403 (δάπτω).

δάπτρια, ας, adj. f. qui dévore ou consume (maladie), Naz. 3, 1386a Migne (δάπτω).

δάπτω (impf. ἔδαπτον, f. δάψω, ao. ἔδαψα, pf. inus.) 1 dévorer, en parl. de bêtes féroces, IL. 14, 481; 16, 159; en parl. de vers, manger, ronger, Pd. fr. (Sch.-Pd. P. 4, 407) || 2 p. anal. dévorer, en parl. du feu, IL. 23, 183; ESCHL. Pr. 368; ANTH. 8, 213; déchirer, en parl. d'une arme, IL. 13, 831; en parl. des ongles, ESCHL. Suppl. 70; fig. dévorer, ronger, consumer, en parl. de l'envie, Pd. N. 8, 23; de l'injustice, SOPH. O. R. 682; au pass. en parl. de soucis, ESCHL. Pr. 437 || ➔ Prés. inf. épq. δαπτέμεν, IL. 23, 183. Ao. 3 sg. poét. δάψεν, Pd. N. 8, 23 (R. Δαπ, déchirer, cf. lat. dāpes et darodāptw).

Δαράδαξ, ακος (δ) Daradax, fl. de Syrie, XEN. An. 1, 4, 10 (var. Δάρδης).

δάρατος, ου (δ) pain thessalien, SÉLEUC. (ATH. 114b).

Δάρδαι (οἱ) les Dardes, pple indien, NONN. 26, 61.

Δαρδαναί, gén. ion. -έων (οἱ) les Dardanes, pple d'Asie, dans le Kurdistan d'auj. HDT. 1, 189.

Δαρδάνειος, α, όν [ᾶν] dardanien, troyen, EUR. Tr. 840 (cf. Δαρδάνιος).

Δαρδανεύς, έως (δ) [ᾶν] I (Δάρδανος) habitant de Dardanos, v. de Troade, XEN. Hell. 3, 1, 10 || II plur. οἱ Δαρδανείς, les Dardanées: 1 pple de la Mæsie supérieure et de l'Illyrie, PLUT. Æmil. 9; ANTH. 6, 115; etc. || 2 autre n. des Δάρδαι, DP. 1138 (épq. -έες).

Δαρδανία, ας (ή) [ᾶν] I (Δάρδανος) 1 Dardanie, région de Troade, A. Rh. 1, 931 || 2 Dardania, v. d'Asie Mineure, près de l'Hellespont, IL. 20, 216; EUR. Or. 1391; Tr. 535, 818; etc. || II (Δαρδανείς) royaume des Dardanées en Illyrie, HÉRACL. (ATH. 333a) || ➔ Epq. et ion. -ή, IL. l.c.

Δαρδανίδης, ου (δ) [ᾶν] fils ou descendant de Dardanos, c. à d. I sg. 1 Priam, IL. 3, 303, etc.; Q. Sm. 10, 93

|| 2 Ilos, IL. 11, 166, 372 || 3 Anchise, Hn. Ven. 178 || 4 Ganymède, EUR. I. A. 1049; ANTH. 12, 64 et 194 || II plur. οἱ Δαρδανίδαι: 1 descendants de Dardanos, Pd. fr. 86 || 2 les Troyens, EUR. Rhés. 230; Q. Sm. 12, 520; ANTH. 15, 22; etc. || ➔ Nom. dor. -ίδας, EUR. I. A. 1049. — Voc. ion. -ίδη, IL. 24, 171; Hn. Ven. 178. — Gén. -ίδου, ANTH. 12, 64; épq. -ίδαο [ᾶ] IL. 5, 159. — Plur. gén. dor. -ιδάν, Pd. fr. 86; dat. épq. -ιδῆσι, Q. Sm. 12, 520 (Δάρδανος).

Δαρδανικός, ή, όν [ᾶν] troyen, ANTH. 7, 2; 9, 155.

Δαρδάνιος, α, όν [ᾶν] I adj. dardanien, d'où troyen, NONN. 28, 60; ANTH. 2, 1, 164; App. 51; Δ. πύλη, Q. Sm. 4, 3; 9, 49; ou Δ. πύλαι, IL. 5, 789, la porte ou les portes de Troie, c. à d. les portes Scées (v. Σκαῖα) || II subst. οἱ Δ. 1 habitants de la Dardanie, en Troade, IL. 2, 819; STR. 585, etc. || 2 p. ext. les Troyens, A. Pl. 292 || ➔ Fém. épq. -ή, Q. Sm. ANTH. ll. cc. Fém. -ίος, STR. 587 (Δάρδανος).

Δαρδανίς, ιδος [ᾶν] 1 (femme) de Dardanie, en Troade, XEN. Hell. 3, 1, 10; au pl. les femmes de Dardanie, IL. 18, 122, 359 || 2 Troyenne, Pd. P. 11, 29; AR. Vesp. 1371 (Δάρδανος).

Δαρδανίωνες (οἱ) [ᾶν] descendants de Dardanos, IL. 7, 414; 8, 154; Q. Sm. 11, 425 (Δάρδανος).

Δάρδανοι, ών (οἱ) [ᾶν] 1 habitants de la Dardanie, en Troade, IL. 3, 456, etc.; Pd. N. 3, 106; etc. || 2 c. Δαρδανεύς (v. Δαρδανεύς) DS. 5, 48, etc.; App. Ill. 2, 5; etc.

1 Δάρδανος, ος, όν [ᾶν] 1 de Dardanie, en Troade, Dardanien, IL. 2, 701 || 2 Troyen, IL. 16, 807.

2 Δάρδανος, ου (δ) [ᾶν] Dardanos: 1 fondateur de Dardania en Troade, IL. 20, 215, 304; PLAT. Hipp. ma. 293b; PLUT. Cam. 20; Δαρδάνου πόλις, etc. EUR. Hel. 1493, El. 5, etc. (cf. SOPH. Ph. 69, etc.) la ville de Dardanos, c. à d. Troie; Δαρδάνου αἷμα, Q. Sm. 1, 196, le sang de Dardanos, c. à d. les Troyens || 2 autres, IL. 20, 460; PLUT. Brut. 51, 52; etc.

3 Δάρδανος, ου (ή) Dardanos, v. de Troade, HDT. 5, 117; 7, 43; THC. 8, 104; PLUT. Syll. 24; etc.

δαρδάπτω (v. ci-dessous) déchirer, d'où dévorer, en parl. de bêtes sauvages, IL. 11, 479; p. anal. κτήματα, Od. 14, 92; χρήματα, Od. 16, 315, dévorer des biens; fig. en parl. d. soucis, de désir, ronger, consumer (le cœur), AR. Ran. 66 || ➔ Seul. prés. 3 sg. -άπτει, AR. l.c.; 3 pl. -άπτουσι, HOM. ll. cc.; AR. Nub. 711. Impf. réc. 3 sg. ἐδάρδαπτε, Luc. Men. 14. Ao. subj. 3 sg. δαρδάψῃ, OPP. II. 4, 628. Pf. 3 sg. δεδάρδαψε, Hsch. (cf. δάπτω).

Δάρδης, v. Δαράδαξ.

Δαρείαος, ου (δ) c. Δαρείος, XEN. Hell. 2, 1, 9.

Δαριάν (δ) seul. acc. -ᾶνα, ESCHL. Pers. 650, c. Δαρείος 1.

δαρεικός, οὔ [ᾶ] adj. m., litt. de Darius, c. à d. à l'effigie de D.: στατήρ δ. HDT. 7, 28; THC. 8, 28; ou abs. δ. XEN. An. 1, 1, 9, etc.; AR. Eccl. 602, etc.; χρυσός δ. ALCPHR. 1, 5, litt. poids ou monnaie d'or à l'effigie de Darius, darique (postér. à l'effigie de tout roi de Perse) = 20 drachmes d'argent attiques (Δαρείος; sel. d'au-

très, du zend zara, or, litt. « poids d'or, pièce d'or »).

Δαρειο-γενής, ής, ές [α] descendant de Darius, ESCHL. Pers. 6 (Δαρείος, γεν- de γίγνομαι).

1 Δαρείος, ου (ό) [α] Darius (Dareios): 1 *n. de plus. rois perses*, Hdt. 1, 183, etc.; ESCHL. Pers. 156, etc.; THC. 1, 14, etc.; XÉN. An. 1, 1, 1; etc. || 2 *Athénien*, DÉM. || 3 *autres*, Jos. App. etc. || ➤ Voc. -είε, ESCHL. Pers. 787; PLAT. Leg. 695 d; avec élis. Δαρεί, ESCHL. Pers. 713 (Sel. Hdt. 6, 98 = grec έρξείης ou mieux έρξίης, « l'actif » c. πρακτικός; sel. d'autres du persan darā = roi).

2 Δαρείος, ος, ον [α] de Darius: Δ. χρυσίον, PLUT. Fluv. 7, 2, or de Darius (v. le préc.).

Δαρείς, v. δέρω.

Δαρείται (οι) les Dareites, pple perse près de la mer Caspienne, Hdt. 3, 92.

Δαρέτιος, α, ον [α] c. Δαρείος 2, ANTH. 6, 214.

Δάρης, ητος (ό) [α] Darès: 1 *Troyen*, IL. 5, 9, etc. || 2 *poète phrygien*, EL. V. H. 11, 2.

Δαρήσομαι, v. δέρω.

Δαρθάνω (seul. ao. 2, 3 sg. έδραθε [α], p. *metath.* p. *έδαρθε) dormir, Od. 20, 143 (R. Δαρ, dormir = lat. dormire).

Δαριήκης (ό) c. Δαρείος 1, STR. 785.

Δαρόβιος, v. δηρόβιος.

Δαρός, v. δηρός.

Δάρσις, εως (ή) action d'écorcher, HÉROPH. (GAL. 2, 349) (δέρω).

Δαρτός, ή, όν: 1 *auj.* 1 qu'on peut écorcher, GAL. 4, 165 e || 2 *δαρτός χιτών*, RUF. Part. p. 41, 63, tunique ou membrane du scrotum; subst. οι *δαρτοί*, P. EG. 272, 274, m. sign. || II *subst.* τα *δαρτά*, poissons sans écailles, ATH. 357 c (vδ. de δέρω).

δάς, v. δαίς 1.

δάσασθαι, δασάσκετο, v. δαίω 1, fin.

δασέως [α] *adv.* 1 avec des poils abondants: δ. *χειν*, ARSTT. Physiogn. 6, 39, être velu || 2 avec l'esprit rude, p. opp. à ψιλώς, DYSCL. Pron. 360 d; SEXT. 612, 12; DH. Comp. p. 84; etc. (δασύς).

δάσκυλλος, ου (ό) sorte de poisson, ARSTT. H. A. 8, 2, 24.

δά-σκιος, ος, ον: 1 aux ombrages épais (forêt), IL. 15, 273; Od. 5, 470; Hn. Cer. 387; en parl. de montagnes, EUR. Bacch. 218 || 2 p. anal. couvert de barbe, ESCHL. Pers. 316; SOPH. Tr. 13 (δα-, σκιά).

Δασκυλειον, ου (τό) Daskyleion: 1 v. de Bithynie, Hdt. 3, 120, 126; 6, 33 || 2 v. d'Ionie, en att. mieux que Δασκύλιον, XÉN. Hell. 3, 4, 13; 4, 1, 15 (vulg. -ιον); cf. CIA. 1, 226, 16 (454 av. J.C.); 243, 5 (437 av. J.C.).

Δασκύλης, γέν. έργ. εω (ό) [υ] Daskyles, n. ANTH. 7, 109.

Δασκυλιον, v. Δασκύλειον.

Δασκυλίτις, ιδος, adj. f. de Daskyleion, THC. 1, 129; PLUT. Luc. 9; etc. (Δασκύλιον).

Δάσκυλος, ου (ό) [υ] Daskylos, h. Hdt. 1, 8; A. RH. 2, 778, etc.

Δάσκων, ωνος (ό) Daskôn: 1 *fondateur de Kamarina*, THC. 6, 5 || 2 *lieu fortifié près de Syracuse*, THC. 6, 66, etc.

δάσμευσις, εως (ή) action de par-

tager, distribution, XÉN. An. 7, 1, 37 (* δασμέω, de δασμός).

δασμολογέω-ω, percevoir une contribution: τι παρά τινος, DÉM. 1355, 8, qqe contribution de qqn; τινα, ISOCR. 68 a; HYP. Eux. 45; soumettre qqn à une contribution, lui faire payer un impôt; abs. frapper de contribution, PLUT. Sert. 25; au pass. être soumis à une contribution, payer un impôt, ISOCR. 66 c || ➤ Prés. ISOCR. PLUT. II. cc. Impf. έδασμολόγουν, ZÉNOB. 5, 37. Fut. ISOCR. 422 a. Ao. et pf. inus. (δασμολόγος).

δασμολογία, ας (ή) perception d'un impôt, PLUT. Ant. 23 (δασμολόγος).

δασμο-λόγος, ου (ό) percepteur de contributions, STR. 476 fin (δασμός, λέγω).

δασμός, ού (ό) 1 partage, part, particul. part de butin, IL. 1, 166; Hn. Cer. 86; HÉS. Th. 425 || 2 part de contribution imposée à un peuple, d'où tribut, impôt, ISOCR. 213 b; δ. σκληράς αοιδού, SOPH. O. R. 36, tribut payé au cruel questionneur, c. à d. au sphinx; δασμόν τίνειν, SOPH. O. C. 635, payer un tribut, une dette; δασμόν φέρειν, XÉN. An. 5, 5, 10; άποφέρειν, XÉN. Cyr. 4, 6, 9; άποδιδόναι, XÉN. Cyr. 2, 4, 14, apporter, payer une contribution (δαίω).

δασμοφορέω-ω, payer tribut, ESCHL. Pers. 586 (prés. -οῦσιν); au pass. être payé comme tribut, XÉN. Cyr. 8, 6, 4 (prés. -εῖται) (δασμοφόρος).

δασμο-φόρος, ος, ον, tributaire, Hdt. 3, 97; 6, 48, etc.; τιλί, Hdt. 7, 51; XÉN. Cyr. 7, 5, 79, de qqn (δασμός, φέρω).

δασμοφών (genre inconnu) thlaspi, plante, Diosc. Noth. 2, 186.

δάσομαι, v. δαίω 1, fin.

δάσος, εος-ους (τό) 1 bois touffu, fourré, STR. 821; EL. N. A. 7, 2 || 2 poil touffu, aspect velu, ALCPHR. 3, 28 (δασύς).

δάσ-οφρυς, γέν. -υος (ό, ή) aux sourcils velus ou épais, ADAM. Physiogn. 2, 26 (δασύς, όφρυς).

δασπής, γέν. ήτος (ό, ή) c. le suiv., en parl. des Euménides, EURH. (SCH.-SOPH. O. C. 681); d'une arme (hache, épée, etc.) NONN. 21, 63, 22, 219, etc.

δασπλήτις, γέν. ιδος, adj. f. terrible, en parl. des Erinyes, Od. 15, 234; d'Hékate, THC. 2, 14; etc. (Orig. inconnue).

Δασσαρήται, ών (οι) les Dassarètes, pple illyrien, POL. 8, 38.

Δασσαρήτις, ιδος (ή) (s. e. χώρα) la Dassarétie, contrée d'Illyrie, POL. 5, 108; PLUT. Flam. 4 (Δασσαρήται).

δάσασθαι, v. δαίω 1, fin.

δασύ-θριξ, γέν. τριχος (ό, ή, τό) [αῦ] aux poils épais, velu, en parl. de pers. POLÉM. Physiogn. 1, 5; d'animaux (bouc, THCR. 7, 15; chèvre, ANTH. 6, 113; GEOP. 18, 9, 4 et 6; brebis, ANTH. 9, 136), etc. (δασύς, θρίξ).

δασύ-κερκος, ος, ον [αῦ] à la queue velue, THCR. 5, 112 (δ. κέρκος).

δασυ-κνήμις, ιδος (ό, ή) [α] c. le suiv. NONN. 14, 81.

δασύ-κνημος, ος, ον, aux jambes velues, ANTH. 6, 32; NONN. 13, 45 (δ. κνήμη).

δασυ-κνήμων, ων, ον, γέν. ονος [α] c. le préc. A. PL. 4, 233.

δασύλλιος, ου, adj. m. le dieu aux

pampres touffus (Bacchus), PAUS. 1, 43, 5.

δάσυμα, ατος (τό) poil touffu, AÉT. p. 131 (δασύνω).

δασύ-μαλλος, ος, ον, à la laine touffue, au poil touffu (bélier, Od. 9, 425; peau de chèvre, EUR. Cycl. 360) (δ. μαλλός).

δασυ-μετώπος, ος, ον, au front velu, GEOP. 18, 1, 3 (δ. μέτωπον).

δασυντέον, qu'il faut marquer d'un esprit rude, ATH. 107 f (vδ. de δασύνω).

δασύνω (v. ci-dessous) [α] 1 rendre touffu, velu, acc. Diosc. 1, 179; au pass. devenir velu, en parl. du corps, HPC. 1202 a; des sourcils, ARSTT. H. A. 3, 11; de pers. AR. Eccl. 66; particul. devenir chevelu, p. opp. à φαλακροῦμαι, ARSTT. H. A. 3, 12; p. anal. couvrir (un casque) d'une épaisse crinière, ANTH. 6, 81 || 2 épaissir, d'où couvrir de nuages épais, obscurcir: τόν οὐρανόν, TH. Vent. 51; Sign. 2, 11 || 3 prononcer avec l'esprit rude, TRYPHON (ATH. 397 e); PLUT. M. 738 c; DYSCL. Pron. 265 b, 367 a, etc. || ➤ Act. seul. prés. Pass. prés. ARSTT. II. cc. etc. Ao. έδασύνθη, HPC. I. c.; opt. δασυνθείην, AR. I. c. Pf. δεδάσυνμαι, HPC. 1, 178, Lind.; d'où inf. δεδάσυνθαι, ADAM. Physiogn. 2, 26 (δασύς).

δασυπόδειος, ος, ον [αῦ] du lièvre δασύπους, ARSTT. H. A. 6, 20, 6.

δασύ-πους, γέν. -ποδος (ό) [αῦ] sorte de lièvre à pattes velues (Lepus timidus L.) CRAT. (POLL. 5, 68); COM. (ATH. 4 (3 e, etc.); ARSTT. H. A. 2, 1 et 17; 3, 1, etc. (δ. πούς).

δασύ-πρωκτος, ος, ον [α] au derrière velu, PLAT. COM. (ATH. 456 a) (δ. πρωκτός).

δασυ-πώγων, ωνος (ό, ή) [αῦ] à barbe touffue, AR. Th. 33 (δ. πώγων).

δασύς, εἶα, υ [α] 1 touffu, d'où: 1 velu, poilu, en parl. d'une chèvre, Od. 14, 51; de lièvres, Hdt. 3, 108; γέρρα δασέα βοῶν, XÉN. An. 4, 7, 22; ou γ. βοῶν δασειῶν, ibid. 5, 4, 12, boucliers de peaux de bœuf avec leurs poils; ἱμάτιον δ. PHILÉM. (DL. 6, 87), vêtement velu; en parl. de pers. AR. Eccl. 61; ARR. Ind. 24 || 2 chevelu, HPC. Aph. 1257 || 3 barbu, ANTH. 12, 26; BUT. (STOB. Fl. 6, 29); p. opp. à λεῖος, EUB. (ATH. 449 e) || 4 feuillu, couvert de feuilles, en parl. d'une couronne, PLAT. Conv. 212 e; en parl. d'une laitue, p. opp. à παρατετιλμένη, Hdt. 3, 32 || 5 couvert d'arbres, boisé, en parl. d'un pays, Hdt. 4, 191; THC. 4, 29; joint à πολλήν ὕλην έχων, POLYEN, 6, 4, 2; avec un dat. γῆ δασέα ὕλη παντοίη, Hdt. 4, 21, terre couverte d'arbres de toute sorte; δ. πίτυσι, XÉN. An. 4, 7, 6; δ. δένδρεσι, ibid. 4, 8, 2; ἐλαίαις, Lys. 109, 3, couvert de pins, d'arbres, d'oliviers; rar. avec le gén. δ. παντοίων δένδρων, XÉN. An. 2, 4, 14. couvert d'arbres de toute sorte; abs. τὸ δασύ, XÉN. An. 4, 7, 7, pays boisé; τὰ δασέα, AR. Nub. 325, les fourrés, les bois || II p. ext. dense, épais (nuage), DS. 3, 44 || III t. de gr. rude ou aspiré (son), ARSTT. Aud. 70; D. THN. 631, 22 Bkk.; etc.; δ. πνεῦμα, ARC. 17, 25, esprit rude; ή δασεία (s. e. προσωδία) SÉLEUC. (ATH. 398 a); DYSCL. Pron. 297 c, 367 a, etc., m. sign.; τὰ δασέα, DH. Comp. p. 82, les trois

aspirées (φ, χ, θ) || Cp. -ύτερος, HDT. 4, 191; AR. Eccl. 61. Sup. -ύτατος, ARSTT. H. A. 2, 1 || \rightarrow Fém. ion. δασέη, HDT. 4, 21; ou δασέα, HDT. 3, 32; 4, 191 (cf. lat. densus).

δασυσμός, οὐ (ὁ) [ᾱ] rudesse ou dureté (de la voix), Diosc. 1, 77 (δασύνω).

δασύ-στερνός, ος, ον [ᾱ] à la poitrine velue, Hés. O. 512; SOPH. Tr. 557; NONN. 44, 918 (δ. στέρνων).

δασύ-στηθος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. PROCL. Ptol. 3, 16 (δ. στήθος).

δασύ-στομός, ος, ον [ᾱ] à la voix (litt. à la bouche) rude, GAL. 5, 170 (δ. στόμα).

δασύτης, ητος (ή) [ᾱ] 1 le fait d'être velu, ARSTT. Physiogn. 2, 7; au plur. DS. 3, 35 || 2 aspiration (d'un son), p. opp. à φιλότης, ARSTT. Poet. 20, 4; POL. 10, 47, 10; PLUT. M. 1009 e, etc. (δασύς).

δασύ-τρωγλος, ος, ον [ᾱ] c. δασύ-πρωκτος, ANTH. 12, 41 (δ. τρώγη).

δασύ-φλοιός, ος, ον [ᾱ] à écorce velue, NIC. AL. 269 (δ. φλοιός).

δασυ-χαίτης, ου [ᾱ] adj. m. au poil touffu (bouc), ANTH. 6, 32 (δ. χαίτη).

Δατάμας, v. Δαμάτας.

δατέομαι-οῦμαι [ᾱ] (seul. prés. et impf.) diviser, partager, d'où: 1 partager entre soi: ληΐδα, IL. 9, 138, 280, se partager un butin; κτήσιν, IL. 5, 158, la possession de qqe ch.; χθόνα, PD. O. 7, 55, la terre; fig. μένος "Αρης, IL. 18, 264, se partager la force d'Arès, en parl. de deux armées, c. à d. combattre avec un égal courage || 2 diviser par portions: χθόνα ποσσί, IL. 23, 121, litt. partager la terre à la mesure de ses pas, en parl. de mules, c. à d. faire de grandes enjambées, dévorer l'espace || 3 donner en partage: τινί τι, HDT. 1, 216, qqe ch. à qqn || 4 prendre pour sa part, gén. IL. 8, 550 || 5 avec idée de violence, déchirer: κρέα, OD. 1, 112, manger (litt. déchirer) des viandes (sel. d'autres, couper les viandes, en parl. de serviteurs); τινά, IL. 20, 394, couper en deux le corps de qqn, en parl. des roues d'un char || \rightarrow Prés. ind. 3 pl. δατέονται, IL. 18, 264; HDT. 1, 216; subj. 1 pl. -εώμεθα, IL. 9, 280; inf. -έεσθαι, DÉMOCR. p. 177 Mull. Impf. 3 pl. δατέοντο, IL. 5, 158; 20, 394; PD. O. 7, 55, et δατέυντο, IL. 23, 121 (R. Δατ, développ. de la R. Δα, diviser, v. δαίω).

δατέοντο, v. le préc.

δατήριος, ος, ον [ᾱ] qui partage, qui distribue, gén. ESCHL. Sept. 711 (δατέομαι).

δατητής, οὐ (ὁ) [ᾱ] qui fait un partage, ESCHL. Sept. 945; ARSTT. fr. 383; LYS. (HARP.) (δατέομαι).

Δάτις, ιδος (ὁ) Datis, général de Darius, HDT. 6, 94, etc.; PLAT. Menex. 240 a, Leg. 698 c; PLUT. Arist. 5, etc.; ironiq. τὸ Δάτιδος μέλος, AR. Pax 289, le langage mélodieux de Datis (qui parlait le grec fort mal) || \rightarrow Ion. gén. -ιος, HDT. 7, 88; dat. -ι, HDT. 7, 10.

Δάτον, ου (τὸ) Daton (auj. Eski-Cavallo), v. de Thrace, HDT. STR.

δατύσσομαι (seul. inf. -έσθαι), manger, avaler, ARÉT. 68 a (δατέομαι).

Δαυίδ (ὁ) David, n. hébr. SPT. Ruth 4, 22; cf. Δαβίδ.

δαυκεῖον, ου (τὸ) c. δαῦκος, NIC. Th. 858.

δαυκίτης οἶνος (ὁ) vin préparé avec de la racine de panais, Diosc. 5, 70 (δαῦκος).

δαῦκον, ου (τὸ) c. le suiv. TH. H. P. 9, 15, 5.

δαῦκος, οὐ (ὁ) panais, plante, HPC. Ac. 387; Diosc. 2, 169; 3, 83, etc.

Δαυλάντιον ἔθνος (τὸ) le peuple des Daulantes, en Illyrie, NONN. 44, 1.

Δαύλεια, ας (ή) c. Δαυλίσ, PLUT. M. 437 b.

Δαυλία, ας (ή) v. Δαύλιος.

Δαυλιάς, ἄδος (ή) la Daulienne, c. à d. Philomèle, reine de Daulis, changée en rossignol, THC. 2, 29 (Δαυλίσ).

Δαυλιεύς, έως (ὁ) le Daulien, c. à d. Oreste, ESCHL. Ch. 674 (Δαυλίσ).

Δαύλιος, α, ον, de Daulis, HDT. 3, 35; Δαυλία κορώνη, AR. (EM.) la corneille de Daulis, c. à d. le rossignol; ή Δαυλία (s. e. χώρα), le territoire de Daulis, THC. 2, 29; SOPH. O. R. 734.

Δαυλίσ, ιδος (ή) 1 (s. e. χώρα) le territoire ou la v. de Daulis (auj. Daulia) en Phocide, IL. 2, 510; NONN. 4, 320; etc. || 2 (s. e. ὄρνις) l'oiseau de Daulis, c. à d. l'hirondelle (ou Prok-nè), PLUT. M. 727 e.

δαυλός, ός, όν, velu, ESCHL. fr. 30; NONN. 6, 160; fig. couvert, caché, secret, ESCHL. Suppl. 84.

Δαυνία, ας (ή) la Daunie, anc. n. de l'Apulie, particul. la région entre le promont. Iapygie et le Tifer-nus, ARSTT. Mir. 109; POL. 3, 88; etc.

Δαύνιος, α, ον, de Daunie, LYC. 592; POL. 3, 88; etc.

Δαυνίτης, ου (ὁ) habitant ou originaire de la Daunie, LYC. 1063.

Δαυρίσης (ὁ) Daurisès, Perse, HDT. 5, 116.

δαυχνο-φόρος, ος, ον, lac. c. δαφνηφόρος, ALCM. fr. 16 Bgk.

δαύω (seul. prés. opt. 2 sg. δαύ-οις), έολ. c. ταύω, dormir, SAPPH. fr. 82.

Δαφίτας (ὁ) Daphitas, grammairien, STR. 647; cf. CIC. Fat. 3; etc.

δάφνα, v. δάφνη.

Δαφν-αγόρας (ὁ) Daphnagoras, h. XÉN. An. 7, 3, 9 (δαφνή, αγορεύω, litt. qui parle comme une sibylle, v. δαφνηφάγος).

δαφναῖος, α, ον : 1 de laurier, NONN. 2, 98; CHRIST. Ecphr. 260 || 2 qui porte une branche ou une couronne de laurier (Apollon), NONN. 13, 82 et 129 (δάφνη).

Δαφναῖος, ου (ὁ) Daphnaeos, h. ARSTT. Pol. 5, 5; PLUT. M. 749, etc.

δαφν-έλαιον, ου (τὸ) huile de laurier, Diosc. 1, 49 (δάφνη, έ.).

δάφνη, ης (ή) [ᾱ, mais v. ci-dessous] 1 laurier (laurus nobilis L.) arbuste, OD. 9, 183; HN. Ap. 396; Hés. Th. 30; AR. Pl. 213; etc. || 2 δ. Ἀλεξανδρεία, c. χαμελαία, TH. H. P. 1, 10, 8; 3, 17, 4; Diosc. 4, 147 || \rightarrow Dor. δάφνα, PD. P. 10, 40; THCR. 2, 23 — [δᾱ] THCR. 11, 45.

Δάφνη, ης (ή) 1 Daphnè, n. de f. myth. LUC. D. deor. 2, 14 et 15; ANTH. 9, 124 et 307; etc. || 2 plur. αἱ Δάφναι, Daphnes, v. de la basse Egypte, près de Péluse, HDT. 2, 30 et 107 || \rightarrow Voc. Δάφνη, NONN. 15, 299.

δαφνήεις, ήεσσα, ήεν, de laurier, NONN. 13, 76 (δάφνη).

δαφν-ηρεφής, ής, ές, couvert de

lauriers, PORPH. (EUS. P. E. 6, 3) (δαφνη, έρέφω).

δαφνη-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui mâche du laurier comme les sibylles avant de rendre les oracles, d'où inspiré, LYC. 6 (δάφνη, φαγεῖν).

δαφνηφορεῖον, ου (τὸ) temple d'Apollon porteur de laurier, TH. (ATH. 424 f) (δαφνηφόρος).

δαφνηφορέω-ώ, porter une couronne ou une branche de laurier, PAUS. 9, 10, 4; PLUT. Aem. 34; etc. (δαφνηφόρος).

Δαφνηφορία, ας (ή) Daphnèphorie, fête où l'on portait un rameau d'olivier ceint de lauriers en l'honneur d'Apollon, PROCL. (PHOT. p. 331, 11) (δαφνηφόρος).

δαφνηφορικός, ή, όν, qui concerne la Daphnèphorie, PROCL. (v. l. préc.) (Δαφνηφορία).

δαφνη-φόρος, ος, ον : 1 qui produit (litt. qui porte) du laurier, HDN 1, 12, 3; d'où κλώνες δ. EUR. Ion 422, branches de laurier || 2 qui porte une branche ou une couronne de laurier, ESCHL. Suppl. 706; HDN 1, 7, 4; 8, 6, 18; particul. ép. d'Apollon, ANACR. 11, 6; PLUT. Them. 15 (δάφνη, φέρω).

δαφνιακός, ή, όν, du laurier; τὰ Δαφνιακά, ANTH. 6, 80, Chants du laurier, recueil de poésies (δάφνη).

δάφνιος, η, ον [ῖ] I de laurier, d'où : 1 qui concerne le laurier, TH. Od. 28 || 2 fait avec des feuilles de laurier (parfum, huile), Diosc. 1, 49 || 3 parfumé de laurier (vin), Diosc. 5, 45 || II en bois de laurier, CALL. H. Apoll. 1 (δάφνη).

δάφνιος, α, ον : 1 de laurier, HPC. 465, 46 || 2 couronné de laurier, ép. d'Artémis, STR. 343 (δάφνη).

δαφνίς, ιδος (ή) baie de laurier, HPC. 465, 44; 587, 11; TH. H. P. 1, 18; Diosc. 1, 50 (δάφνη).

Δάφνις, ιδος (ὁ) [ᾱ, mais v. ci-dessous] Daphnis, n. d'h. HDT. 4, 138; particul. n. de berger, THCR. 1, 8; EL. V. H. 10, 18; etc. || \rightarrow Voc. Δάφνι, ANTH. 6, 78; THCR. — [ᾱ] THCR. 1, 111 et 114; etc.; ANTH. 9, 338 et 437.

δαφνίτης οἶνος (ὁ) vin parfumé de laurier, GEOP. 8, 8 (δάφνη).

δαφνίτις, ιδος (ή) s. e. βοτάνη, sorte de fragon, plante, Diosc. 1, 12 (fém. du préc.).

δαφνο-γηθής, ής, ές, qui aime le laurier (Apollon), ANTH. 9, 525 (δάφνη, γηθέω).

δαφνο-ειδής, ής, ές, semblable au laurier; τὸ δ. Diosc. 4, 148; RUF. p. 28, n. de divers arbustes semblables au laurier (δάφνη, είδος).

δαφνό-κοκκον, ου (τὸ) baie de laurier, A. TR. 572; AÉT. 4, 23; HIPPIATR. 128 et 185 (δάφνη, κόκκος).

δαφνό-κοκκος, ου (ὁ), c. le préc. A. TR. 27.

δαφνο-κόμης, ου, adj. m. c. le suiv. OPP. C. 1, 365.

δαφνο-κόμος, ος, ον, couvert ou couronné de laurier, ANTH. 9, 505 (δάφνη, κόμη).

δαφνο-πώλης, ου (ὁ) marchand de laurier, ép. com. d'Apollon, AR. (Hsch.) (δάφνη, πωλέω).

δάφνος, ου (ὁ) laurier, Diosc. Noth. 1, 106 (cf. δάφνη).

Δάφνος, ου (ὁ) Daphnos, fl. de Locride, PLUT. M. 162 d.

δαφνό-σκιος, ος, ον, ombragé de

lauriers, *DIOP. TRAG. (ATH. 636 a)* (δάφνη, σκιά).

Δαφνοῦς, οὔντος (ή) Daphnunte, lieu près de Klazomènes, en Ionie, *THC. 8, 23, 31* (p. * δαφνόεις, όέντος, couvert de lauriers, de δάφνη).

Δαφνοῦσα, ης (ή) Daphnusa, v. de Locride, *EUPH. (E. BYZ.)* (p. * δαφνόεισα, fém. du préc.).

δαφνώδης, ης, ες : 1 semblable au laurier, *TH. C. P. 9, 10, 1 || 2* paré de lauriers, *EUR. Ion 76* (δάφνη, -ωδης).

δαφνών, ώνος (ό) bosquet de lauriers, *STR. 16, 4, 14 Kram.; GELL. 2, 20; ARC. 14, 8; ARR. M. rubr. 11* (δάφνη).

δαφνωτός, ή, όν, préparé avec du laurier, *GEOP. 12, 39, 6* (vb. de δαφνώω).

δαφοινεύος, ός, όν [α] c. δαφοινός, *IL. 18, 538; HÉS. Sc. 159*.

Δαφοινεύς (ό) [α] Daphnéné, litt. d'un rouge pourpre (Pan), *NONN. 14, 80* (cf. les suiv.).

δαφοινήεις, εσσα, εν [α] c. le suiv. *NONN. 1, 425; 43, 333, etc.*

δαφοινός, ός, όν [α] 1 d'un rouge de sang, d'un rouge pourpre, en parl. de la lueur d'une torche, *ESCHL. Ch. 606*; d'où couvert de sang, sanglant, en parl. des Kήρες, *HÉS. Sc. 250*; de l'aigle qui dévore Prométhée, *ESCHL. Pr. 1022*; de loups, *OPR. C. 3, 393*; fig. en parl. de la douleur, *HN. Ap. 304 || 2* d'un rouge sauve, en parl. d'un lion, *IL. 10, 23*; de chacals, *IL. 11, 474*; d'un serpent, *IL. 2, 308 ||* ➔ *Fém. -ή, OPR. C. 3, 440* (δα-, φοινός).

δάχανος, ου (ό) c. νότος, le sud, *ARR. M. rubr. 50*.

δαψιλεία, ας (ή) [ι] abondance, *ARSTT. H. A. 6, 18, 7; G. A. 5, 3, 12; POL. 2, 15, 2; etc.* (δαψιλής).

δαψιλεύομαι [ι] (seul. prés.) avoir en abondance, abonder en, *dat. PHIL. BYZ. VII mir.; fig. SEP. 1 Reg. 10, 2*.

δαψιλέως, v. δαψιλώς.

δαψιλής, ής, ές [ι] I act. libéral, généreux, en parl. de pers. *EPICH. (STOB. Fl. 69, 17); PLUT. Per. 16*; en parl. d'une terre, d'un pays, *PLUT. Num. 16*; de sources, *PLUT. Num. 15*; fig. en parl. de choses abstraites, *PLUT. M. 500 e || II* pass. fourni en abondance, d'où : 1 abondant (eau, *HPC. Acut. 395*; boisson, *HDT. 2, 121*; nourriture, *ARSTT. G. A. 4, 6, 5, etc.*); p. suite, magnifique (présent), *HDT. 3, 130 || 2* ample, vaste (espace, désert), *LYC. 957 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 7, 4, fin; PLUT. Cato ma. 25; PHIL. 2, 82* (δάπτω).

δαψιλός, οὔ [ι] adj. m., c. le préc. ample, vaste (espace du ciel) *EMPED. (ARSTT. Cael. 2, 13)*.

δαψιλώς [ι] adv. 1 en abondance (fournir qqe ch.), *DS. 5, 14 || 2* dans l'abondance (vivre), *XÉN. Mem. 2, 7, 6; Cyr. 1, 6, 17 || Sup. -έστατα, XÉN. Il. cc. ||* ➔ *Poét. δαψιλέως, THC. 7, 145*.

* δάω, verbe supposé auquel on peut rattacher les formes verb. ci-dessous : 1 (seul. à l'ao. 2 épq. avec redoubl. δέδαε, ou postér. sans redoubl. έδαε) enseigner : *τινά τι, OD. 6, 233; 8, 448; 23, 160*, qqe ch. à qqn; avec l'inf. enseigner à (faire qqe ch.), *DO. 20, 72 || 2* (aux pf. δεδάχηα et οεδάα) avoir appris pour soi : *έκ τι-*

νος, OD. 17, 519, d'où connaître, savoir, avoir l'expérience de, être expert en, *acc. OD. 2, 61; 8, 134; A. RH. 1, 52; rar. avec le gén. qui connaît, DP. 204; de même, au pass. (f. δαήσομαι, ao. έδάην, pf. δεδάχημαι) être instruit de (qqe ch.), apprendre, savoir, abs. OD. 13, 335; PD. O. 7, 91; etc. τι, IL. 6, 150; OD. 3, 187; 4, 267; THC. 28, 19*, être instruit de qqe ch.; apprendre qqe ch. ou connaître qqe ch.; être expert en qqe ch.; avec un gén. de pers. : *τινός δ. OD. 19, 325*, apprendre au sujet de qqn; avec un gén. de chose : *πολέμοιο δαήμεναι, IL. 21, 487* (cf. *A. RH. 1, 147*), apprendre la guerre, faire l'apprentissage de la guerre; avec un inf. *THCR. 8, 4*; avec une conj. *όφρα δαείω ή... ή, IL. 21, 61*, afin que j'apprenne si... ou si, etc. || *Moy. (inf. δεδάσθαι, formé de δέδαα) apprendre à connaître, acc. OD. 16, 316 || Act. ao. 2 έδαον [α] A. RH. 4, 989; 3 sg. sans augm. δάε, A. RH. 3, 529; PD. fr. 143 Bgk; avec redoubl. δέδαε, OD. 8, 448; 20, 72. Pf. 1 δεδάχηα, OD. 8, 134, 146; HDT. 2, 165; etc.; part. -ηκώς, OD. 2, 61; HÉS. fr. 215; etc.; inf. réc. -ηκέναι, D. CHR. 74, 15. Pf. 2 δέδαα, d'où 3 pl. -άσσι [α] CALL. Ap. 45; part. -αώς, OD. 17, 519; HN. Merc. 510; etc.; duel -αώτε, A. RH. 1, 52. Pl. q. pf. 3 sg. δεδάει, ORPH. Arg. 127. — Pass. ao. 2 έδάην [α] IL. 3, 208; ESCHL. Ag. 123; SOPH. El. 169, etc.; en prose ion. réc. *LUC. Syr. 1*; etc.; subj. épq. δαείω; (sel. *Curt. δαήω*) *IL. 16, 423*; 1 pl. δαώμεν, *IL. 2, 299*; opt. δαέην, *A. RH. 2, 415*; Q. SM. 11, 494; 3 pl. épq. δαείεν, *A. RH. 1, 663*; inf. δαήναι, *OD. 4, 493*; épq. δαήμεναι, *IL. 6, 150*; *OD. 13, 335*; part. δαείς, *HN. 20, 5*; *PD. O. 7, 53 et 91*; *ESCHL. Ch. 603. Part. pf. δεδαημένος, HN. Merc. 483* (var. δαήμενος); duel δεδαημένω, *THCR. 8, 4*. — *Moy. fut. au sens pass. 2 sg. δαήσεται, OD. 3, 187; 19, 325*; 3 sg. -ήσεται, *ORPH. L. 43*; 3 pl. -ήσονται, *A. RH. 4, 234. Pf. inf. (v. ci-dessus) avec l'accent d'un prés. δεδάσθαι, OD. 16, 316* (R. Δα, apprendre, savoir; cf. διδάσκω).*

δέ, particule touj. placée après un mot et marquant : A une opposition soit avec une prop. antér., soit entre le mot qu'elle suit immédiatement et un mot de la prop. antér.; elle répond d'ord. à un μέν, qui souv. n'est pas exprimé, et s'emploie : I pour marquer une opposition nettement déterminée, au sens de mais, mais au contraire, au contraire : *οὐκ ἐπὶ κακῷ, ἐπ' ἐλευθερώσει δὲ τῶν Ἑλλήνων, THC. 4, 86*, non pour le mal, mais au contraire pour l'affranchissement des Grecs; *τό μέν (ή άδυσία) μέγιστον κακῶν, δικαιοσύνη δὲ μέγιστον αγαθόν, PLAT. Rsp. 366 e*, l'une (l'injustice) est le plus grand des maux, la justice au contraire le plus grand bien; *εἰ μέν... εἰ δὲ μή, PLAT. Prot. 313 e*, si d'une part... sinon, autrement; *τέθνηκεν άνδρὸς οὐδενός, θεοῦ δ' ὕπο, SOPH. Ph. 334*, il est mort non de la main d'aucun homme, mais de celle d'un dieu; particul. après un πλὴν de la prop. préc. *XÉN. An. 1, 8, 6*; *SOPH. Ph. 1053*; *O. R. 370 || II* pour marquer une opposition de simple correspondance, sans idée de contradiction, au sens de : (d'un côté...

... de l'autre, mais, et : *ὁ μέν... ὁ δέ, ART. etc.* l'un... l'autre; *τὴν μέν... τὴν δέ... τὴν δέ, PLAT. Phaed. 110 c*, l'une... l'autre..., l'autre, en parl. des diverses parties de la terre; dans cette construct. le premier terme (ὁ μέν) peut être s.-entendu : *παραδραμέτην φεύγων, ὁ δ' ὀπισθε διώκων, IL. 22, 157*, ils passèrent en courant le long (des deux fontaines), (l'un) fuyant, l'autre par derrière le poursuivant; *ἀ ὁ δέ (corrélatif de ὁ μέν) s'ajoute qqf. ἕτερος : τὴν μέν... τὴν δὲ ἑτέραν, CIA. 4, b, 27, b, 51* (439 av. J. C.), l'une..., l'autre; dans cette constr. le premier terme (ὁ μέν) peut être s.-entendu : *δύο σφραγίδε λιθίνω, χρυσοῦν ἔχουσα τὸν δακτύλιον, ἡ δ' ἑτέρα ἀργυροῦν, CIA. 2, 652, a, 45* (398 av. J. C.) deux sceaux de pierre, ayant l'anneau l'un en or, l'autre en argent; *πάντα μέν πόνον ἀνατλήναι, πάντα δὲ κίνδυνον ὑπομείναι, XÉN. Cyr. 1, 2, 1* (au point de) supporter toute sorte de fatigue, et d'affronter toute sorte de péril; *τὴν νῦν μέν Βοιωτίαν, πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην, THC. 1, 12*, le pays appelé aujourd'hui Béotie, et autrefois Kadméide (terre de Kadmos); en ce sens, μέν peut n'être pas exprimé : *οἱ αἰχμάλωτοι ὄχοντο εἰς Δεκέλειαν, οἱ δ' εἰς Μέγαρά, XÉN. Hell. 1, 2, 14*, les prisonniers s'en allaient les uns à Décélie, les autres à Mégare || III dans le raisonnement, pour introduire une objection, une réserve ou une question, mais : *τί δέ; ART. (PLAT. XÉN. etc.)* mais quoi? *ἔστι δὲ τί; PLAT. Prot. 310 b*, mais qu'est-ce? *σὺ δὲ οὐκ ἂν αἰσχύναιο; id. 312 a*, mais toi, n'aurais-tu pas honte? || IV après une prop. condit. ou hypothét. pour marquer qu'on passe outre à la condition ou à l'hypothèse faite; en ce sens, l'idée de résolution qu'implique δέ peut se rendre par : 1 eh bien alors! *εἰ δὲ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δὲ κεν αὐτὸς ἔλωμαι, IL. 1, 137*, et s'ils ne voulaient pas la donner, eh bien! alors je la prendrais moi-même; cf. *OD. 12, 54*; *ESCHL. Ag. 1060 || 2* eh bien! du moins : *εἰ δ' ἐγένετο κακή γυνή Μήδεια, Πηνελόπεια δὲ μέγα πρᾶγμα, EUB. (ATH. 559 c)*, litt. si Médée a été une mauvaise femme, eh bien! Pénélope au moins a été une grande chose; cf. *XÉN. Cyr. 5, 5, 21 || 3* nonobstant, pourtant, cependant : *χρέων γάρ μιν μὴ λέγειν τὸ ἔόν, λέγει δ' ὢν, HDT. 5, 50*, tandis qu'il aurait dû ne pas dire ce qu'il en était, le voilà qui le dit cependant; *SOPH. Ant. 234, O. R. 302 || B* une liaison d'idées : I c. transition dans un récit, mais, or, cependant : *ἡὼς δ' ἐκ λεχέων ὤρνετο, OD. 5, 1*, cependant l'aurore se levait de sa couche; cf. *OD. 4, 400; etc. || II* pour annoncer une parenthèse, or : *ἔυνέβησαν τὰ μακρὰ τεῖχη ἐλεῖν (ἦν δὲ σταδίων μάλιστα ὀκτώ), THC. 4, 66*, ils convinrent de s'emparer des longs murs (or il y avait environ huit stades) || III pour lier les divers qualificatifs d'un même mot, et aussi, et en même temps, et : *μήτηρ βασιλέως, βασίλεια δ' ἐμή, ESCHL. Pers. 152*, la mère du roi, et (tout à la fois) ma reine; cf. *HDT. 7, 8, 2; etc. || IV* après un mot répété, et de

même, et aussi, et encore : Ἀχιλλεύς θάμνησεν, θάμνησεν δὲ καὶ ἄλλοι, IL. 24, 483, Achille fut frappé de stupeur et comme lui les autres; *particul.* 1 dans une énumération: Ζεὺς ἐστὶν αἰθήρ, Ζεὺς δὲ γῆ, Ζεὺς δ' οὐρανός, ESCHL. fr. 65, Zeus est l'espace de l'air, Zeus est aussi la terre, Zeus est aussi le ciel; en ce cas, δέ peut n'être exprimé qu'une fois avec le dernier mot de la série, dont les termes peuvent être réunis par καί: πᾶν γύναιον καὶ παιδίον καὶ θηρίον δέ, PLAT. Theæt. 171 e, tout ce qui est femme, enfant et même animal; de même dans les construct. πρώτον μὲν... ἔπειτα δέ, ou simpl. πρώτον μὲν..., ...δέ, d'abord... et ensuite; d'abord... puis; οὐ μόνον..., ...δέ, PLAT. Leg. 666 e, 747 e, 751 b, etc. non seulement, mais encore || 2 lorsqu'on reprend une idée dont on a interrompu le développement par une parenthèse: ταῦτα δὲ ἀγασθεὶς ὁ Κῦρος, ... τοῦτο δὲ ἡσθεὶς, XÉN. Cyr. 2, 3, 8, Cyrus charmé de cela, ... Cyrus; dis-je, enchanté, etc.; τὸ πυρὶ μεμιγμένον ὕδωρ, ... τοῦτο δέ, PLAT. Tim. 59 d, l'eau mêlée au feu, ... l'eau, dis-je, etc. || V dans le dialogue, *particul.*: 1 dans les questions, pour marquer une liaison avec une idée antérieure exprimée ou s.-entendue, mais censée comprise par les deux interlocuteurs, ainsi donc! eh bien donc! donc! ἑώρακας δ' ἔφη, τὴν γυναῖκα; XÉN. Cyr. 5, 1, 4, ainsi donc, dit-il, tu as vu la femme? καὶ ὁ Σωκράτης, εἰπέ μοι, ἔφη, κύνας δὲ τρέφεις; XÉN. Mem. 2, 9, 2, et Socrate: ainsi donc, raconte-moi, lui dit-il, tu entretiens une meute? || 2 après un vocatif; en ce cas, δέ peut se traduire par: eh bien, oui! ὦ δέσποτα, ἐγὼ δὲ ταῦτα ἐποίησα, HDT. 1, 115, eh bien, oui! maître, c'est moi qui ai fait cela; ou simpl., pour mettre en relief le mot qui précède δέ, par: « c'est »: Ἡφαίστος, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν ἐπιστολάς, ESCHL. Pr. 3, Hèphæstos, c'est à toi qu'il appartient d'exécuter les ordres; dans les questions, par: « et », « donc »: ὦ γύναι, ὄνομα δέ σοι τί ἐστίν; XÉN. femme, quel est donc ton nom? || VI pour introduire: 1 une explication, à peu près au sens de γάρ: εὐνῇ δ' οὐποτ' ἔμικτο, χόλον δ' ἀλέεινε γυναικός, OD. 1, 433, mais il ne s'unit jamais à elle dans sa couche, car il craignait le ressentiment de sa femme; cf. IL. 6, 160 || 2 une preuve: τεκμήριον δέ, ou σημεῖον δέ (v. ces mots), et comme preuve, etc.; et la preuve, c'est que, etc. || VII pour marquer une progression, au sens de bien plus, et même, *particul.* après καί: ἀλλ' ἐγὼ οὐδέν σε ῥέξω κακὰ, καὶ δὲ κεν ἄλλον σεῦ ἀπαλεξήσαιμι, IL. 24, 370, mais pour moi je ne te ferai aucun mal, loin de là (ou bien plus) j'écarterais de toi tout être malfaisant (cf. IL. 24, 563; OD. 7, 213); οὐδένα ὄντινα οὐ δακρύοντα, καὶ Κῦρον δὲ αὐτὸν σὺν δακρύοις, XÉN. Cyr. 1, 4, 26, on ne voyait absolument personne qui ne pleurât: même Cyrus lui aussi était en larmes || VIII pour renforcer une affirmation, *particul.* après un pron. démonstr. de façon à marquer fortement la corrélat. avec le relat.: οἷηπερ φύλλων γενεή, τοίη

δὲ καὶ ἀνδρῶν, IL. 6, 146, telle la race des feuilles, telle aussi celle des hommes; de même ὅσπον..., ὥς δέ, autant que..., autant certes, OD. 7, 108 || IX pour marquer une coordination, au sens de « juste à ce moment, alors même, alors » *particul.* lorsque la prop. précéd. commence par une des conj. ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, etc.: οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἤγερον, τοῖσι δ' ἀνιστάμενος μετέφη Ἀχιλλεύς, IL. 1, 58, lors donc que ceux-ci furent rassemblés, Achille se levant au milieu d'eux leur parla; cf. IL. 7, 149; OD. 6, 100; etc.; de même après ἐπειδὴ, IL. 16, 199; après ὅτε et ὅποτε, IL. 5, 439; OD. 11, 592; après εἴτε, IL. 12, 375; OD. 20, 57 et 77; après ὅφρα, IL. 4, 221; OD. 10, 126; après ἕως, IL. 1, 194; etc.; OD. 4, 121; etc.; ou après un *particul.* σειρήν κρεμάσαντες πάντες δ' ἐξάπτεσθε, IL. 8, 20, suspendez une chaîne et tenez-vous tous cramponnés après || C construction et place de δέ: I δέ se construit en corrélation: 1 avec μὲν (v. ci-dessus A, I, 1); à un μὲν peuvent correspondre deux ou plusieurs δέ, XÉN. Cyr. 1, 6, 19; SOPH. O.R. 1360; Ant. 415; etc. || 2 avec τε (ὀρθά τ' εἰσηκούσαμεν, ὀρθῶς δ' ὁδοιποροῦμεν, SOPH. El. 1099); cf. PLAT. Pol. 284 d, Crat. 406 c, Tim. 20 a, Leg. 641 b, etc. || II il se joint à d'autres particules: καὶ δέ (v. ci-dessus, B, VII); ou καὶ... δέ (v. ci-dessus καὶ θηρίον δέ, B, IV, 1); cf. PLAT. Phædr. 229 d, Leg. 637 b, 665 b; δὲ ἄρα ou δ' ἄρα, eh bien certes! eh bien alors! IL. 5, 836; 11, 73; 14, 492, etc.; OD. 2, 13; 19, 204, etc.; — δὲ γάρ, mais en effet (c. ἀλλὰ γάρ, v. ἀλλά), SOPH. Aj. 678; HDT. Att. — δέ γε, mais certes, mais sûrement, dans tous les cas certes, SOPH. O.R. 570, Aj. 1150; PLAT. Phædr. 230 c, Gorg. 440 d, Phædr. 74 c, Theæt. 146 e, etc.; qqf. suivi de πού (δέ γέ πού), mais certes en qqe façon, PLAT. Phædr. 65 c, Parm. 134 b; qqf. δὲ... γε, PLAT. Leg. 680 e, 802 c, etc. — δὲ δὴ avec une idée de temps, mais (ou et) alors, mais maintenant, mais en ce moment, IL. 7, 94; SOPH. Ant. 80; PLAT. Phædr. 238 d, Phædr. 64 a, Pol. 265 b, etc.; ou avec idée d'affirmation, mais certes, mais en vérité, PLAT. Prot. 312 a et e, 358 b; Gorg. 452 c, 474 c, etc.; — δ' οὖν, eh bien donc! SOPH. O.R. 310, O.C. 1205, El. 891, Tr. 1157, etc.; PLAT. Apol. init., Leg. 653 a, etc.; ou mais cependant, PLAT. Conv. 180 c, etc. — δέ πού, mais en qqe sorte, mais aussi bien, PLAT. Parm. 148 b, Rsp. 459 c et d, 528 b; etc. (cf. ci-dessus δέ γέ πού); — δέ τε, et aussi, IL. 1, 403; ou d'autre part, IL. 24, 17; ou mais aussi, OD. 1, 53; 4, 379; p. opp. à μὲν τε, IL. 5, 139; — δέ τοι, et certes, et en vérité, PLAT. Theæt. 184 d; cf. HDT. XÉN. etc. || III δέ se place d'ord. le 2^e mot, entre l'art. et le subst., entre la prép. et son rég. ou en gén. après le mot qui s'oppose à l'idée qu'on vient d'exprimer; mais il se place qqf.: 1 par nécessité prosodique, ou parce que les mots qui le précèdent sont étroitement unis par le sens: le 3^e mot (ἐὺν τύχη δέ, SOPH. Ph. 775); cf. ESCHL. Sept. 411, Eum. 530, etc.; SOPH. Ph. 959, 971; O.R. 879, Ant. 592, etc.; — le 4^e (εἰ μὴ

θέλοι δέ, SOPH. Ph. 618); cf. ESCHL. Pr. 321, 331; SOPH. O.R. 485, 1282, etc.; le 5^e, ESCHL. Pr. 398; même le 6^e, EPIGÈN. (Com. fr. 3, 540) || 2 après les nég. οὐ et μή, on le rejette à la suite d'un autre mot pour éviter la confusion avec οὐδέ et μηδέ: ὀρθῶς ἔλεξας, οὐ φίλως δέ μοι λέγεις, EUR. Or. 100, tu as bien parlé, mais ce que tu dis n'est pas agréable pour moi; cf. PLAT. Phædr. 227 c; δυνάμενον μὲν χάριν ἀποδιδόναι, μὴ ἀποδιδόντα δέ, XÉN. Cyr. 1, 2, 7, pouvant témoigner sa reconnaissance, mais ne le faisant pas || 3 δέ se place qqf. à la fin du vers, lorsque les derniers mots de ce vers sont étroitement unis par le sens aux premiers du suiv. SOPH. El. 448, 1017; O.R. 29, 553, 785, 1224; O.C. 17; Ant. 1031; Ph. 447 || — δέ est allongé à la thèse dev. une liquide, OD. 24, 299 (forme affaiblie de δή; cf. μὲν et μήν).

-δέ, particule enclitique qui se joint: I avec idée de mouv. au sens de vers, à, dans: 1 à l'acc. des noms de lieu: Ἀργοςδε, Αἴγυπτόνδε, Οὐλυμπόνδε, Ἐλευσινάδε, etc. (v. ces mots); à l'acc. des noms communs: ἀγρόνδε, ἀγορήνδε, ἄλαδε, οἶκόνδε, θάνατόνδε, πόλεμόνδε, φύγαδε, etc. (v. ces mots); rar. à l'acc. d'un n. de pers. Πηλείωνάδε, IL. 24, 338; à l'acc. d'un pron. possess. employé subst. ἡμέτερόνδε, OD. 8, 39; ὑμέτερόνδε, IL. 23, 86 (v. ces mots); par répétit. avec le pron. possess. et le subst. ὄνδε δόμονδε, IL. 16, 445; OD. 1, 83, vers sa demeure; par except. avec un gén. (s.e. δόμον ou οἶκον): Αἰδόσδε (cf. εἰς Αἰδοῦ) v. ce mot; qqf. avec un acc. de lieu précédé de εἰς: εἰς ἄλαδε, OD. 10, 351, dans la mer || 2 p. anal., avec idée de tendance, à l'acc. d'un nom abstrait: μήτι φόβονδ' ἀγόρευε, IL. 5, 252, ne dis rien pour (me) faire fuir || 3 p. anal., avec idée de temps, dans βουλυτόνδε, τέλοςδε (v. ces mots) || II aux pron. démonstr. pour marquer que la personne dont on parle est présente ou la chose actuelle: ὅδε, l'homme que voici; τοιόνδε, une chose telle que celle-ci (v. ὅδε, τοιόσδε, τοσόσδε, etc.) || — δε se joint qqf. à des acc. plur. en -ας, la finale de ces mots devient alors -αζε: θύραζε, Ἀθήναζε, etc. p. θύρασδε, Ἀθήνασδε, etc.

*δέαμαι, seul. impf. 3 sg. δείκλιος δέατ' (p. δέατο) εἶναι, OD. 6, 242, il avait l'air misérable (p. *δέφατο, de la R. ΔιF, cf. δέελος).

δέατος, gén. de *δέαρ ou *δέας (τὸ) c. δέος, crainte, SOPH. fr. 305.

δέγμενος, v. δέχομαι.

δεδάσθαι, δέδαε, δεδάηκα, δεδαημένος, v. *δάω.

δεδαίαται, v. δαίω 1.

δεδαϊγμένος, v. δαΐζω.

δέδακε, v. δάκνω.

δεδάρθαι, δεδαρμένος, v. δέρω.

δέδασται, v. δαίω 1.

δεδαυῖα, δεδαυμένος, v. δαίω 2.

δέδεγμαι, v. δέχομαι.

δεδέηκα, δεδέημαι, v. δέω, man quer.

δέδειγμαι, v. δείκνυμι.

δέδεμαι, v. δέω, lier.

δέδεξο, δεδέξομαι, v. δέχομαι.

δέδηγμαι, v. δάκνω.

δέδηγε, δεδήει, v. δαίω 2.

δεδημευμένως, *adv.* d'une façon vulgaire ou commune, PROCL. *Parm.* p. 880 Stallb. (*part. pf. pass. de δημεύω*).

δεδήσομαι, *v.* δέω, lier.

δεδηχώς, *v.* δάχνω.

δεδήωκα, δεδήωμαι, *v.* δηϊώω.

δέδια, *v.* δείδω.

δεδίδαχα, *v.* διδάσχω.

δεδιήτηκα, *v.* διαιτάω.

δέδιθι, δέδιμεν, δέδιτε, *v.* δείδω.

δεδιότως, *adv.* avec crainte, DH. 11, 47; DC. 42, 17 (δεδιώς).

1 δεδίσκομαι (*seul. part. prés. -όμενος*) saluer du geste, OD. 15, 150 (*p. *δε-δίσκ-σκομαι, de la R. Δίσκ, avec redoubl.; v. δείκνυμι; cf. δειδίσκομαι*).

2 δεδίσκομαι, chercher à faire peur, HN. Merc. 163 (*prés. 2 sg. -ίσκειαι; conj. p. τιτύσκεαι*); AR. Lys. 564 (*impf. 3 sg. έδεδίσκετο*) (*p. *δε-δίσκομαι, de la R. Δίσκ avec redoubl.; v. δείδω; cf. δειδίσκομαι et δειδίσσομαι*).

δεδίσσομαι, *att.* δεδίττομαι (*v. ci-dessous*) 1 *tr.* faire peur à, effrayer, acc. PLAT. Phædr. 245b; DÉM. 434, 24; 1451, 7; LUC. Luct. 4; etc. || 2 *intr.* avoir peur, s'effrayer, HPC. 600, 35; POLYEN 1, 12; etc. || ➔ δεδίσσ-, HPC. l.c.; JOS. B.J. 4, 4, 1; *att.* δεδίττ-, PLAT. l.c.; DÉM. 1451, 7; etc. Fut. δεδίξομαι, LUC. Sat. 4, Philops. 31. Ao. 3 pl. έδεδίξαντο, POLYEN 1, 12; opt. 3 sg. δεδίξαιτο, LUC. Zeux. 4; *part.* δεδιζάμενος, DÉM. 434, 24. Pf. *inus.* (δείδω; cf. δειδίσσομαι).

δέδμανθ', *v.* δέμω.

δεδιώς, *v.* δείδω.

δεδμήατο, δεδμήσομαι, δέδμητο *ou* δέδμηντο, *v.* δάμνημι.

δέδμημαι, *v.* δάμνημι *et* δέμω.

δέδογμα, *v.* δοκέω.

δέδοικα, *v.* δείδω.

δεδοικότως, *adv.* avec crainte, PHILSTR. V. Ap. 4, 20 (δεδοικώς).

δεδοίκα, *prés. dor. c.* δείδω, THCR. 15, 58 (*formé de δέδοικα*).

δεδόκημαι, *v.* δοκέω.

δέδοκται, δέδοκτο, *v.* δοκέω.

δέδομαι, *v.* δίδωμι.

δεδομένος, *part. du préc.*

δέδορκα, *v.* δέρομαι.

δεδουπώς, *v.* δουπέω.

δεδραγμένος, *v.* δράσσομαι.

δέδρομα, *v.* τρέχω.

δεδυκείν, *v.* δύω.

δεδύνημαι, *v.* δύναμαι.

δέδωκα, *v.* δίδωμι.

δέελος, η, ον, *épg. c.* δηλος, IL. 10, 466 (*cf. εύδειελος*).

δέημα, ατος (τό) prière: δ. δέισθαι, AR. Ach. 1059, adresser une prière (δέομαι).

δέησις, εως (ή) I besoin, d'ord. au plur. PLAT. Eryx. 405e; ARSTT. Rhet. 2.7, 2; κατὰ τὰς δέησεις, ARSTT. Pol. 1, 9, 5, selon les besoins || II *p. suite*: 1 demande, PLAT. Parm. 126a, etc. || 2 *particul.* demande instante, prière, PLAT. Ep. 329d, Conv. 183a, etc.; ISOCR. 186d; etc.; δέησιν δέισθαι, DÉM. 845, 27; PLUT. T. Gracch. 6, etc. *ou* ποιείσθαι, NT. Luc. 5, 33, etc. faire une demande, adresser une prière; *particul.* demande écrite, pétition, JOS. B.J. 7, 5, 2; PHIL. 3, 586 Migne (δέω).

δεήσω, *v.* δέω, manquer.

δεητέον, il faut prier, A. QUINT. 3, p. 129 (*vb. de δέομαι*).

δεητικός, ή, όν: 1 porté à demander, solliciteur, ARSTT. Nic. 4, 3, 32 || 2 qui demande, suppliant (discours, PLUT. Cor. 18; voix, DS. 17, 44) (δέομαι).

δεῖ, *v.* δέω, manquer.

δείγμα, ατος (τό) I ce qui se montre, manifestation: ψυχής, LUC. Prom. 2, manifestation ou signe de vie || II ce qu'on montre, d'où: 1 indication; *p. suite*, supposition, conjecture: δ. ποιείσθαι, POL. 2, 48, 3, supposer en soi-même, conjecturer || 2 spécimen, exemple: καρπών, λόγου (έκάστου) δ. έξεργεῖν, ISOCR. 321a, produire un spécimen de fruits, de chacun des discours (qu'on a composés); δ. τῆς φιλοσοφίας τῆς Ἀττικῆς, LUC. Scyth. 7, spécimen de la philosophie des Athéniens (*joint à κανών*); δείγματος ένεκα, DÉM. 641, 21, par exemple; d'où preuve, EUR. Suppl. 354; AR. Ach. 977, etc.; δείγματα προφέρειν, PLAT. Leg. 718b; έκφέρειν, DÉM. 344, 20; παρέχειν, DH. Rhet. 5; έκτίθεσθαι, POL. 4, 24, 9, produire, apporter, fournir, exposer des preuves || 3 à Athènes, endroit du Pirée où les marchands exposaient leurs marchandises, marché, bazar (*cf. franç. exposition*) XÉN. Hell. 5, 1, 21; Lys. fr. 45, 7; DÉM. 932, 21; de même à Rhodes, POL. 5, 88; DS. 19, 45; ou dans d'autres villes, EN. TACT. 30 (δείκνυμι).

δειγματίζω [α] faire un exemple acc. NT. Matth. 1, 19; Col. 2, 15 (*ao. 3 sg. έδειγματίσεν*); proposer en exemple, CHRYS. 7, 307 (δείγμα).

δείδεκτο, *v.* δείκνυμι.

δείδετε, *v.* δείκνυμι.

δειδέχεται, δειδέχατο, *v.* δείκνυμι.

δειδήμων, ων, ον, *gén. ονος*, craintif, pusillanime, IL. 3, 56; NONN. 14, 321 (δείδω).

δείδια, δειδιθι, δειδεμεν, δειδέμεν, *v.* δείδω.

Δειδιος, ου (ό) = *lat.* Didius, *n. d'h.* PLUT. Cæs. 56, Sert. 3; etc.

δειδίσκομαι (*seul. prés. et impf.*) 1 faire un signe (de bienvenue), saluer de la main, OD. 3, 41 (*prés. part. -όμενος*); δεξιτερή χειρί, OD. 20, 197 (*impf. 3 sg. δειδίσκετο*), saluer de la main droite; δέπαϊ χρυσέω, OD. 18, 121, saluer en levant une coupe d'or (*id.*) || 2 montrer, A. RH. 1, 558 (*id.*) (*forme épg. de δειδίσκομαι 1, v. ce mot*).

δειδίσσομαι: 1 *tr.* effrayer: τινα, IL. 4, 184; 13, 810; 20, 201 et 432, etc. qqn; τινα από νεκρού, IL. 18, 164, effrayer qqn de manière à l'écarter d'un cadavre; *ou simpl. avec από*: από γάρ δειδίσσετο τάφος (ίππους), IL. 12, 32, car le fossé effrayait (les chevaux) et (les) faisait reculer; avec un *inf.* φευγέμεν άψ όπίσω δ. THCR. 25, 74, effrayer et faire fuir en arrière || 2 *intr.* s'effrayer, IL. 2, 190; A. RH. 2, 1219; τι, ORPH. Arg. 55, s'effrayer de qqe ch. || ➔ Prés. ind. 2 sg. δειδίσσεαι, IL. 13, 810; *impér.* 2 sg. -ίσσεο, IL. 4, 184; A. RH. l.c.; 3 sg. -ισσέσθω, IL. 15, 196; *inf.* -ισσεσθαι, IL. 2, 190. *Impf.* 3 sg. δειδίσσετο, IL. THCR. ORPH. ll. cc. Fut. 3 sg. δειδίξε-ται, HES. Sc. 111; *inf.* -ίξεσθαι, IL. 20, 201, 432. Ao. *inf.* δειδίξασθαι, IL. 18, 164; mais *ao. réc. part.* δειδισάμενος, APP. Civ. 5, 79. Pf. *impér.* 2 sg. δειδίχθι, NIC. Al. 443; *inf.* δειδίχθαι,

MAX. π. κατ. 149 (*forme épg. de δειδίσσομαι, v. ce mot*).

δειδιώς, *v.* δείδω.

δειδοικα, δειδωῖα, *v.* δείδω.

δείδω (*prés. poét. ou de prose réc., remplacé en poésie et en prose att. par les pf. δέδοικα et δέδια — v. ci-dessous — tous deux au sens d'un prés.; impf. inus., remplacé par les pl. q. pf. έδεδοίκειν et έδεδιεν; f. δεισομαι, ao. έδεισα*) craindre, c. à d.: 1 craindre, avoir peur, d'ord. avec l'idée d'une crainte raisonnée (*p. opp. à φοβέομαι, qui marque plutôt une crainte soudaine; ttf. synonym. de φοβέομαι, THCR. 4, 117; joint à φοβοῦμαι, DÉM. 579, 7, abs. IL. 1, 33; OD. 14, 60; THCR. 2, 11, 51, 65; 3, 12, 101; etc.; — avec une prép. περί τι, IL. 10, 240; HN. Cer. 246; άμφί τι, ESCHL. Pr. 182; περί τινος, XÉN. Cyr. 1, 4, 22; EUR. Suppl. 446; ύπέρ τινος, THCR. 1, 74, craindre pour qqn; avec une prép. et μή: περί τι, μή, HDT. 7, 163; περί τινος μή, HDT. 3, 30; THCR. 7, 74; PLAT. Prot. 320a, etc. craindre pour qqn ou qqe ch. que, etc.; — avec l'acc. τινα, THCR. 2, 67, etc.; τι, THCR. 2, 57, etc.; AR. Pl. 200; DÉM. 579, 7; PLUT. M. 165c, etc. avoir peur de qqn, de qqe ch.; — avec un rég. de cause: δ. έκ τών ύπνων, POL. 5, 52, 13, craindre par suite de songes; θορύβω, PLUT. Dem. 9, être effrayé par le tumulte; — avec όπως μή (*lat. vereor ne*), suivi de l'ind. fut. SOPH. O. R. 1074; AR. Eq. 112; PL. 200; DÉM. 103, 1; 130, 13; avec όφρα μή, et l'ind. fut. A. RH. 4, 181; *ou simpl. avec μή et le subj.* IL. 11, 470; 22, 455; OD. 5, 419; HDT. 4, 97; SOPH. Ant. 1100; THCR. 2, 76; XÉN. Cyr. 1, 4, 12, etc. (*même construct. avec περί τινος μή, v. ci-dessus*), craindre que... ne; *rar. avec μή et l'ind.* OD. 5, 300; *seul. avec ως (ou όπως), si δειδω est précédé d'une nég. μή δεισης ποθ' ως όψεται, SOPH. El. 1309, ne va pas craindre qu'elle voie; avec μή ού (lat. vereor ne non) et le subj.* THCR. 3, 57 et 92; XÉN. Mem. 2, 3, 10; EUR. Andr. 626; etc. craindre que... ne pas; *rar. ως ού avec l'ind.* XÉN. Cyr. 6, 2, 30; dans ces diverses construct. le sujet de la prop. *commenc. par μή devient souv. le rég. de δειδω*: δειδιότες τούς Συρακοσίους μή περιγύνονται, THCR. 6, 88, craignant que les Syracusains ne l'emportassent; όν δέδοικ' έγώ μή μοι βεβήκη, SOPH. Ph. 493, je crains bien qu'il ne soit parti pour moi (qu'il ne soit mort); — avec un *inf.* craindre de (de faire, d'éprouver qqe ch.) IL. 7, 93; 15, 299; THCR. 1, 136; — avec une prop. *inf.* craindre que (qqe ch. n'arrive) IL. 14, 342; OD. 22, 40; EUR. Ion 1564; ARR. An. 3, 24, 2; — *subst. au part. pf.* τὸ δειδιός, THCR. 1, 36, la crainte || 2 craindre, révéler: θεούς, OD. 14, 389; 22, 39, les dieux; τούς γονέας, PLAT. Rsp. 562e, ses parents (*cf. IL. 4, 431; SOPH. O. R. 448, etc.*); en ce sens *différ. de αἰδέομαι, PLAT. Euthyd. 12b || ➔ Prés. seul. 1 sg. IL. 14, 44; OD. 12, 122; A. RH. 3, 481; Q. SM. 2, 46; subj. 1 pl. δειδομεν, DH. 6, 32; 2 pl. δειδέτε, ANTH. 9, 147; subj. 3 pl. δειδωσι, ARSTT. P. A. 4, 5, 16. — Fut. 3 sg. δείσεται, IL. 20, 130; *inf.* δείσεσθαι, IL. 15, 299. — Fut. *réc.* δείσω, Q. SM. 4, 36; SIB. 12, 152; etc. (*tff. p.-é. 3 sg. δείσει, XÉN. An. 7, 3, 26*). — Ao. έδεισα (*dans Hom.***

ἔδδισα = *ἔδφισα; *sel. d'autres* ἔδδισα avec *ε* init. long, IL. 10, 240; 22, 19, etc.), HDT. 1, 153; ATT. (ESCHL. Sept. 203; THC. 1, 74, etc.); poét. δέισα, IL. 8, 138 (l'ao. us. à tous les modes; à remarg. opt. 3 sg. δέισαι, IL. 24, 672; 3 pl. δέισαι, THC. 2, 15; part. dor. δέισαι, PD. N. 5, 34). — Pf. (au sens du prés.) chez les Att. conjugué avec un mélange de formes empruntées aux deux types δέδοικα et δέδια: δέδοικα, δέδοικας ou δέδιας, δέδοικε ou δέδιε, δέδιμεν, δέδοικατε ou δέδιτε, δέδιασιν. Ces deux pf. peuvent d'ailleurs se conjuguer au sg. et au pl. et à la plupart des modes: 1 δέδοικα, ESCHL. Pers. 751; THC. 1, 81; etc. (épg. δέδοικα, IL. 1, 555; 21, 198; CALL. Ep. 45); -κας, SOPH. Tr. 457; AR. Vesp. 628; etc.; -κε, PLAT. Euthyd. 12 b; etc.; -καμεν, MÉN. (Com. fr. 4, 230); LUC. Charid. 24 (dór. -καμες, THCR. 1, 16); -κατε, AR. Eccl. 181; PHAL. Ep. 29 Herch.; -κασι, DÉM. Ep. 3; PAUS. 8, 54, 5. Sbj. rare, 3 pl. -κωσι, HPC. Art. 803 c. Inf. -κέναι, EUR. Suppl. 548; AR. Pl. 354, Vesp. 1091; PLAT. PLUT. LUC. etc. Part. -κώς, ESCHL. Eum. 699; AR. Pax 607; HDT. 1, 107; XÉN. Cyr. 6, 2, 15; etc.; fém. -κυῖα, PLAT. Phædr. 254 e (var. δέδιωῖα); HDT. 5, 7. De ce pf. vient le pl. p. pf. ἔδεδόκειν, XÉN. Cyr. 1, 3, 10; etc. -κεις, AR. Plut. 684; etc.; -κει, LYS. Isocr.; 1 et 2 pl. inus.; -κασαν, THC. 4, 27; XÉN. An. 3, 5, 18. En outre de δέδοικα s'est formé le prés. dor. δέδοικω (v. ce mot). — 2 δέδια, ESCHL. Pr. 182, 902; SOPH. O. C. 1467; DÉM. 179, 13; etc. (épg. δέδια, IL. 13, 49); -ας, PLUT. M. 149 a; LUC. Luct. 16, etc. (épg. δέδιας, OD. 18, 80; ANTH. 12, 138); -ε, ANPH. et MÉN. (Com. fr. 3, 316; 4, 135); HPC. DÉM. etc. (épg. δέδιε, IL. 18, 34; 24, 358); pl. δέδιμεν, THC. 3, 53, 56, 57 (épg. δέδιμεν, IL. 9, 230); -ιτε, THC. 4, 126; LUC. Pisc. 18; -ιασι, IL. 24, 663; AR. Eq. 224; PLAT. Euthyphr. 12 c; DÉM. etc. Impér. poét. ou de prose réc. δέδιθι [δῖ] AR. Eq. 230, Vesp. 373; PLUT. Cæs. 38; LUC. D. deor. 5, 5; etc.; réc. δέδιθι [ῖ] BABR. 75, 2; épg. δέδιθι [δῖ] IL. 5, 827; THGN. 1179; avec élis. δέδιθ' [δῖ] OD. 18, 63; réc. δέδιθι [δῖ] NIC. Al. 443; 2 pl. δέδιδι [ῖ] IL. 20, 366. Sbj. 3 sg. δέδιη; XÉN. Ath. 1, 11; 3 pl. -ίωσι, ISOCR. Opt. 3 sg. δέδιεῖν, PLAT. Phædr. 251 a. Inf. δέδιέναι, THC. 1, 136; XÉN. Ath. 1, 11; PLAT. DÉM. etc. (inf. épg. δέδιμεν, OD. 9, 274; 10, 381, à distinguer du pf. 1 pl. δέδιμεν, v. ci-dessus). Part. δέδιώς, THC. 6, 24; 7, 75; 8, 7; XÉN. Hell. 1, 6, 12; HPC. PLAT. DÉM. ARSTT. etc.; AR. Eccl. 643; Pl. 448; inus. chez les Trag.; fém. δέδιωῖα, EUB. (Com. fr. 3, 271); cf. ci-dess. δέδοικυῖα (part. épg. δέδιωῖα, IL. 4, 431; OD. 14, 60; 18, 77; HÉS. Sc. 248; etc.; fém. δέδιωῖα, A. RH. 3, 753). Pl. q. pf. ἔδεδίειν, HYPÉR. p. Lycophr. p. 25 Schn.; PLUT. Pomp. 8; LUC. J. trag. 43; -εις, DÉM. LUC.; -ει, DÉM.; -ειμεν, THÉM. 18, 221 (épg. ἔδεδίμεν, IL. 6, 99); -εσαν, THC. 4, 55; 5, 14 (épg. ἔδεδίσαν, IL. 5, 790, etc.; ou δέδισαν, IL. 15, 652). En outre, du pf. δέδια s'est formé un impf. ἔδεδιον, ες, ε, Q. SM. 10, 450; NONN. 2, 608 (p. *δε-δφίω, de la R. Δφί, craindre).

ΔΕΙΕΛΙΑΩ-Ω (seul. part. ao. -ήσας) attendre ou guetter jusqu'au soir (*sel.*

d'autres, prendre le repas du soir), OD. 17, 599 (δείλος).

ΔΕΙΕΛΙΝΟΣ, ή, όν, c. le suiv. THCR. 13, 33.

ΔΕΙΕΛΟΣ, ος, ον: I adj. de l'après-midi, du soir: δέιλον ήμαρ, OD. 17, 606; THCR. 25, 86; ou δ. ώρη, A. RH. 3, 417, le jour dans la soirée, le soir || II subst. 1 ó δείλος, IL. 21, 232, le soir; ποτὶ δείλον, ANTH. 9, 650; A. RH. 1, 1160, vers le soir || 2 τὸ δείλον, CALL. fr. 190, le repas du soir (δείλη).

ΔΕΙΚΑΝΑΩ-Ω [κᾶ] présenter, THCR. 24, 56 (impf. itér. 3 sg. δεικανάσκειν); ARAT. 208 (prés. épg. 3 pl. -κανόωσι) || Moy. (seul. impf. 3 pl. épg. δεικανόωντο) faire un signe de bienvenue, saluer: ἐπέεσσιν, OD. 18, 111, avec des paroles bienveillantes; δέπασσιν, IL. 15, 36, en levant des coupes (cf. δείκνυμι et δειδίσκομαι).

ΔΕΙΚΕΛΟΝ, ου (τὸ) représentation, statue, ANTH. 9, 153 (δείκνυμι, cf. δείκην).

ΔΕΙΚΗΛΙΚΤΑΣ, α (ὁ) mime, bouffon, chez les Lacédémoniens, PLUT. Ages. 21; M. 212 f; ATH. 621 e (lac. p. *δεικηλίστης, de *δεικηλίζω, de δείκην).

ΔΕΙΚΗΛΟΝ, ου (τὸ) représentation, d'ou: 1 spectacle, particul. spectacle mimé, HDT. 2, 171 || 2 image ou devise sur un bouclier, A. RH. 1, 746; LYS. 1179 (δείκνυμι).

ΔΕΙΚΝΥΜΙ (impf. ἔδεικνυν, f. δείξω, ao. ἔδειξα, pf. δέδειχα; pass. f. δειχθήσομαι, ao. ἔδειχθην, pf. δέδειγμαι) A tr. montrer: I faire voir, c. à d. 1 produire au jour, faire apparaître: τέρας, OD. 3, 174; σῆμα, IL. 13, 244, un prodige, un signe; ἐλαίας κλάδον, EUR. Tr. 799, un rameau d'olivier; en parl. d'Athènes || 2 en parl. d'artistes, produire, représenter: Δία, LUC. Somn. 8, rendre Zeus visible aux yeux, représenter Zeus || 3 p. suite, faire devenir, rendre: τινα ἕτερον Δαίδαλον, LIB. Ep. 109, faire de qqn un autre Dédale; cf. LIB. 4, p. 154; DS. Exc. p. 529, 51 || II faire connaître: 1 montrer, indiquer (par la parole ou par le geste): ὁδόν, OD. 12, 25, un chemin; ἔς τινα, HDT. 4, 150; ἔς τι, HDT. 5, 49, tendre la main ou montrer dans la direction de qqn, de qqe ch.; τινα τινι, IL. 3, 452, désigner ou faire connaître une personne à une autre || 2 faire connaître par la parole, expliquer: ἕκαστα, IL. 19, 332, chaque chose en détail; ἀντολὰς ἀστρων, ESCHL. Pr. 458, faire comprendre ou expliquer le lever des astres || 3 signaler, révéler, dénoncer: τινα ου τι, SOPH. O. R. 278; STR. qqn ou qqe ch. || 4 montrer, prouver: τὴν δύναμιν, THC. 6, 11, montrer sa puissance; προθυμίαν, THC. 1, 74, faire preuve de zèle; δ. τί τινι, ATT. prouver qqe ch. à qqn; ὡς, ESCHL. Sept. 176; ὅτι, THC. 1, 143; ὁπόθεν, XÉN. Mem. 3, 5, 21, etc. prouver ou montrer que, d'ou, etc.; δ. τίς ἐσται, ESCHL. Pr. 623; οἷος ἦν, XÉN. Mem. 1, 3, 1, montrer quel sera...; quel il était; avec un rég. accompagné d'un part. δείξω αὐτὸν πολλῶν θανάτων ἄξιον ὄντα, DÉM. 521, 24, je montrerai qu'il mérite mille morts; de même au pass. δειχθήσεται τοῦτο πεπονηκώς, DÉM. 566, 20, il sera prouvé qu'il a fait cela; même à l'act. avec un part. en relat. avec le suj.: ἔδειξαν ἔτοιμοι ὄντες, THC. 4, 73, ils montrèrent qu'ils

étaient prêts; cf. HDT. 3, 72; EUR. Or. 792; abs. au pass. δέδεικται, PLAT. Phæd. 66 d, cela est clair ou démontré; même à l'act. δείξει αὐτό, PLAT. Theæt. 200 c, ou αὐτὸ δείξει, PLAT. Hipp. ma. 288 b, l'expérience le montrera (ou, au sens de δείκνυμι intr., — v. ci-dessous B — la chose se montrera d'elle-même, cela se verra de soi) || B intr. se montrer, apparaître: δείξει, AR. Ran. 1261, litt. cela apparaîtra, on le verra bien || Moy. (ao. ἔδειξάμην) I faire signe de la main: 1 faire un signe de bienvenue, saluer de la main (cf. δειδίσκομαι): τινα, IL. 9, 196; OD. 4, 59; ΠΗ. Ap. 11, qqn; τινα μύθοισι, OD. 7, 72, saluer qqn de la main en lui adressant des paroles de bienvenue; τινα κυπέλλοις, IL. 9, 611; ou abs. (après πλησάμενος δ' οἶνοιο), IL. 9, 224, saluer qqn en levant les coupes || 2 montrer de la main: εἰς τινα, Hn. Merc. 367, dans la direction de qqn || II mettre sous les yeux de qqn, IL. 23, 701 || ➡ Act. prés. impér. 2 sg. δείκνυ [ῖ] (non *δείκνυθι), PLAT. Rsp. 523 a. Impf. 3 sg. poét. δείκνυ, HÉS. O. 526. Ao. poét. δείξα, OD. 3, 174; PD. O. 13, 75. Pf. réc. δέδειχα, ARSTT. Top. 1, 18, 4; ALEX. (Com. fr. 3, 517). — Pass. fut. ant. δέδειξομαι, PLUT. M. 416 d. — Moy. ao. 3 sg. poét. δείξατο, Hn. Merc. 367. Pf. au sens d'un prés. 3 pl. poét. δειδέχονται, OD. 7, 72. Pl. q. pf. au sens d'un impf. 3 sg. poét. δειδέκτο; IL. 9, 224; 3 pl. poét. δειδέχато, IL. 4, 4. — La conjug. ion. supprime l'i du rad. verb. à tous les temps autres que le prés. et l'impf.: fut. δέξω, HDT. 4, 179; ao. ἔδεξα, HDT. 2, 30 (cf. ἀπεδέχθην, ἀποδέδεγμαι, ἀπεδέξαμην, etc.; v. ἀποδείκνυμι) (R. Δικ, montrer).

ΔΕΙΚΝΥΩ [ῖ] c. le préc. aux temps suiv.: prés. ind. HÉS. O. 451; HDT. 3, 119; MÉN. (Com. fr. 4, 93, 245); impér. 2 sg. -ύε, HÉS. O. 502; inf. -ύειν, ALEX. (Com. fr. 3, 130); LUC. Prom. 11; part. -ύων, HDT. 3, 79. Impf. 3 sg. ἔδεικνυε, HDT. 4, 150; poét. 3 sg. δείκνυε, PD. P. 4, 220. On admet en génér. que les ex. de δεικνύω qui se rencontrent dans les édit. de pros. att. sont altérés de formes en -υμι (δεικνύει, XÉN. Cyr. 6, 1, 7, p. -υσι; δεικνύουσι, XÉN. An. 6, 2, 2, p. -ύασι; etc.; sel. Cobet les formes en -ύω, poét. et ion., ne se trouvent en attique qu'à partir de Ménandre (STOB. Fl. 93, 21).

ΔΕΙΚΤΕΟΣ, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut montrer, XÉN. Mem. 3, 5, 8; TH. C. P. 3, 7, 5; δεικτέον μοι, DÉM. 244, 23, c'est mon devoir de montrer (vb. de δείκνυμι).

ΔΕΙΚΤΗΡΙΑΣ, ἄδος (ή) actrice de mimes, POL. 14, 11, 4 (δείκνυμι, cf. δεικηλίκτας).

ΔΕΙΚΤΗΣ, ου (ὁ) qui montre, ORPH. H. 7, 16 (au voc. δεικτα) (δείκνυμι).

ΔΕΙΚΤΙΚΟΣ, ή, όν, propre à démontrer, démonstratif, CLÉM. 1, 924 b Migne; en parl. d'arguments directs (p. opp. à argument indirect) ARSTT. An. pr. 1, 29, 1; p. opp. à ἐλεγκτικός, ARSTT. Rhet. 2, 22, 15; en parl. des pronoms démonstratifs, D. TH. 636, 12 Bkk.; DYS. Pron. 270 b, 301 c; en parl. de l'article, DYS. Pron. 264 d (δείκνυμι).

ΔΕΙΚΤΙΚΩΣ, adv. de façon à démontrer, par une preuve directe,

ARSTT. *An. pr.* 1, 7, 3; PLUT. *M.* 747 c; DYSC. *Pron.* 271 a, 301 c.

δεικτός, ή, όν, qu'on peut démontrer, démontrable, ARSTT. *An. post.* 1, 10, 7 (*vb. de δείκνυμι*).

δειλαίνω, être peureux, être lâche, ARSTT. *Nic.* 2, 6, 19; 5, 9, 16; PLUT. *M.* 1046 f || *Moy. m. sign.* Luc. *Ocypr.* 153.

δειλαιος, α, ον, malheureux, infortuné, en parl. de pers. ESCHL. *Pers.* 325; AR. *Eq.* 139, *Pl.* 350; ESCHN. 24, 32, etc.; avec un gén. partit. δειλαία δειλαίων, SOPH. *El.* 849, malheureuse entre les malheureuses, c. à d. au comble de l'infortune; en parl. de choses, ESCHL. *Ch.* 517; SOPH. *El.* 758, etc.; EUR. *Hec.* 157; avec un gén. δειλαίε τοῦ νοῦ; SOPH. *O.R.* 1347, malheureux par la conscience que tu as (de ton infortune!); cf. EUR. *Hec.* 157 || *Sup. fém.* -οτάτα, LYS. 170, 22 || —αι- long, mais qqf. bref, SOPH. *Ant.* 310, *El.* 849; EUR. *Suppl.* 279; AR. *Eq.* 139, etc.; -αν final dor. bref, ANTH. 9, 32 (δειλός).

δειλακρίων, ωνος (δ) [ᾱ] pauvre malheureux, AR. *Pax* 193, *Av.* 143 (δειλακρος).

δειλ-ακρος, α, ον [ᾱ] tout à fait malheureux, infortuné, AR. *Pl.* 973; ATH. 697 c (δειλός, ἄκρος).

δειλαν, v. δειλη.

δειλανδρέω-ω, être peureux, d'où être effrayé, SPT. 2 *Macc.* 8, 13; JOS. *Macc.* p. 511, 514, etc. (δειλανδρος).

δειλ-ανδρος, ος, ον, peureux, lâche, ARC. p. 74, 24 (δειλός, ἀνήρ).

δειλαρ, ατος (τό) c. δέλεαρ, CALL. *fr.* 458.

δειλη, ης (ή) A (avec idée de temps) I l'après-midi (p. opp. au matin et au soir): δ. πρωτή, HDT. 8, 6, la 1^{re} partie de l'après-midi; δ. ὀψία (ion. -λη, HDT. 7, 167), DÉM. 1301, 28, le soir; περί δειλην ὀψίαν, THC. 8, 26, vers le soir; postér. περί δειλην ἑσπέραν, HDN 3, 12, *m. sign.*; — p. suite, abs. ή δειλη: 1 la 1^{re} partie de l'après-midi, XÉN. *An.* 1, 8, 8; ἀμφι δειλην, *ibid.* 2, 2, 14 (p. opp. à ὀψία); περί δειλην, HDT. 9, 101; THC. 4, 69 et 103, vers l'après-midi; τῆς δειλης, XÉN. *An.* 7, 3, 10, l'après-midi || 2 le soir, XÉN. *An.* 3, 3, 11; μέχρι δειλης ἐξ ἑωθινοῦ, XÉN. *Hell.* 1, 1, 5, du point du jour jusqu'au soir; πρὸς τὴν δειλην, ARSTT. *Pr.* 26, 33, vers le soir; δειλαν (dor.), THCR. 10, 5, ou δειλης, PLAT. *Ep.* 348 e, le soir || II postér. heure quelconque du jour: δ. ἑώρα, SYN. 159 c, le matin; μεσημβρία δ. A. TAT. 3, 2, midi || B (avec idée de lieu ou de direction) couchant: ἀπ' ἡοῦς μέχρι δειλης, PLAT. *Def.* 411 a, du levant au couchant (*Orig. inconnue*).

δειλια, ας (ή) lâcheté, pusillanimité, THC. 1, 112; SOPH. *O.R.* 536; p. opp. à ἀνδρία (courage), PLAT. *Tim.* 37 a; à θρασύτης (hardiesse), PLAT. *Leg.* 648 b (δειλός).

δειλιαίνω (seul. subj. 3 sg. -αίνη) effrayer, acc. SPT. *Deut.* 20, 8 (δειλία).

δειλιάσις, εως (ή) [ᾱ] frayeur, PLUT. *Fab.* 17 (δειλιάω).

δειλιάω-ω, f. άσω, être effrayé, s'effrayer de, acc. DS. 20, 78; SPT. *Deut.* 1, 21; PS. 13, 5; 2 *Macc.* 15, 8, etc. (δειλία).

δειλινός, ή, όν: I de l'après-midi, de la soirée, du soir, COM. (SCH.-SOPH.

Aj. 257); PLUT. *M.* 70 e; EL. *V.H.* 2, 5; SPT. *Par.* 2, 31, 3; *Esdr.* 1, 8, 6; *adv.* τὸ δειλινόν, LUC. *Trag.* 15, *Lex.* 2; SPT. *Gen.* 3, 8; *Ex.* 29, 39, etc. le soir; *subst.* τὸ δειλινόν (s.e. δειπνον), ATH. 418 b, le repas du soir || II de l'occident, du couchant, STR. 9, 2, 41 *Kram.* (δειλη).

δειλο-καταφρονητής, οὔ (δ) lâche insolent, PTOL. *Tetr.* 66 (δειλός, κ.).

δειλομαι (seul. impf. 3 sg. δειλετο) approcher du soir, pencher vers son déclin, en parl. du soleil, OD. 7, 289, sel. Aristarque, p. δύσετο (δειλη).

δειλός, ή, όν: I craintif, d'où: 1 timide, en parl. de pers., THC. 2, 62; p. opp. à θρασύς, DIPH. (ATH. 35 d); δ. πρὸς τι, PLUT. *M.* 530 f (joint à ἀτολμος); ou avec l'inf. ANTH. 6, 232, qui craint de faire qqe ch.; en parl. d'animaux: δ. τινος, ANTH. 9, 410, qui a peur de qqe ch.; en parl. de plantes: δ. πρὸς χειμῶνας, PLUT. *M.* 939 c, plante qui craint les températures rigoureuses; en parl. de choses: δ. λόγος, EUR. *Andr.* 758, langage timide || 2 lâche, IL. 13, 278 (p. opp. à ἀλκιμος); AR. *Pl.* 439; τὸ δειλόν, EUR. *H.f.* 316, lâcheté; d'où accusation de lâcheté, EUR. *Or.* 783 || II p. ext.: 1 vil, méprisable, IL. 1, 293; OD. 8, 351 || 2 bas, vulgaire, de condition inférieure, en parl. de pers. p. opp. à ἐσθλός, HÉS. *fr.* 55; à ἀγαθός, THGN. 393; à ἀμείνων, THGN. 463; en parl. de choses: ἔργα δειλά, THGN. 307, actions basses (joint à ἐπη δύσφημα); δ. κέρδη, SOPH. *Ant.* 326, gain honteux || 3 en gén. faible, pauvre, malheureux, IL. 17, 670; 23, 65; OD. 5, 299; 9, 65; ἃ δειλέ, ἃ δειλοί, ἃ δειλῶ (v. ᾱ); avec un gén. ἃ δειλὲ ξείνων, OD. 14, 361, malheureux étranger! en parl. de choses, γῆρας δ. HÉS. *O.* 113, vieillesse misérable || Cp. -ότερος, LGN 2, 1. *Sup.* -ότατος, AR. *Pl.* 123, 439 (R. ΔFi, craindre; v. δειδω).

δειλό-φθονος, ος, ον, qui hait basement, POLÉM. *Phys.* p. 210 (δειλός, φθόνος).

δειλό-ψυχος, ος, ον [ῶ] timoré, pusillanime, JOS. *Macc.* 8, 16 (δ. ψυχή).

δειλώω-ω, effrayer; au pass. (seul. part. ao. δειλωθείς) être effrayé, SPT. 1 *Macc.* 4, 8 et 21; 16, 6; DS. 20, 78 (*var.* δειλιάσας) (δειλός).

δειλῶς, *adv.* timidement, d'un air craintif, THCR. 30, 15.

δεῖμα, ατος (τό) 1 pass. crainte, frayeur, IL. 5, 682; PD. 1, 7, 12; ATT. (ESCHL. *Suppl.* 514, 566; PLAT. *Rsp.* 386 a; etc.); ἐν δείματι κατεστάναι, HDT. 8, 36; ἐς δεῖμα πεσεῖν, *ibid.* 118, litt. être ou tomber en crainte, être effrayé, s'effrayer; δεῖμα λαμβάνει τινά, HDT. 6, 74, la frayeur s'empare de qqn; *souv. au plur.* THC. 2, 102; SOPH. *O.R.* 294; φόβοι καὶ δειματα, THC. 7, 80; PLAT. *Leg.* 791 c; ou δειματα καὶ φόβοι, PLUT. *M.* 168 a, craintes et frayeurs, frayeurs et craintes || 2 act. ce qui effraie, objet d'effroi, épouvantail, objet d'horreur, SOPH. *Ph.* 927, *El.* 410; au pl. ESCHL. *Pr.* 691, *Ch.* 524; EUR. *Hec.* 70; en parl. de pestes ou de monstres, ORPH. *Lith.* 540; au plur. ESCHL. *Ch.* 586; EUR. *H.f.* 700 (δειδω).

Δειμαίνετη, ης (ή) Deimænetè, f. LUC. *Scyth.* 2.

δειμαίνω (seul. prés. et impf.; v. ci-dessous) 1 intr. s'effrayer, être effrayé, craindre, abs. ITH. *Ap.* 404; HDT. 3, 51; ATT. (PLAT. *Rsp.* 330 e, etc.); τι, ESCHL. *Pr.* 41, *Pers.* 600; HDT. 1, 159, craindre qqe ch.; περί τινι, HDT. 8, 99; ἀμφι τινι, SOPH. *O.C.* 492; ὑπέρ τινος, HDT. 8, 140; περί τινος, ARR. craindre pour qqn; avec μή, HDT. 1, 165; SOPH. *Tr.* 481; THCR. 27, 21; ARR. craindre que; avec la prop. inf. EUR. *Rhes.* 933, craindre que; avec l'inf. MOSCH. 3, 56, craindre de || 2 postér. effrayer, d'où, au pass. être effrayé, s'effrayer, craindre, Q.SM. 2, 499 || — Fut. 3 sg. δειμανεῖ, ESCHL. *Eum.* 519, conj. peu probable. — La sign. active qqf. donnée à ce verbe (ESCHL. *Pers.* 600) inexacte, v. Weil Eschl. l. c., et Dind. *Lex.* Eschl. v^o δειμαίνω (δειμα).

δειμαλέος, α, ον [ᾱ] 1 act. effrayant, BATR. 289; THGN. 1124 || 2 pass. timide, craintif, MOSCH. 2, 20; OPP. C. 1, 165; ARSTT. *Physiogn.* 6, 2 (δειμα).

δειμαλέως [ᾱ] *adv.* timidement, avec crainte, SIB. 1, p. 176.

δειμάσθην, v. δέμω.

δειματηρός, α, όν [ᾱ] craintif, DYSC. *Synt.* p. 181.

Δειμάτιος, ου (δ) [ᾱ] le Terrifiant (Zeus), DH. 6, 90.

δείματο, v. δέμω.

δειματόεις, εσσα, εν [ᾱ] craintif, ANTH. 9, 244 (δειμα).

δειματο-σταγής, ης, ἐς [ᾱᾱ] litt. qui distille la frayeur, c. à d. terrible, ESCHL. *Ch.* 842 (conj. αἵματο-) (δειμα, στάζω).

δειματώω-ω [ᾱ] (seul. prés., impf. et ao.) frapper de frayeur, épouvanter, acc. HDT. 6, 3; AR. *Ran.* 144; au pass. (seul. prés. et impf.) être effrayé, ESCHL. *Ch.* 845; SOPH. *fr.* 147; EUR. *Andr.* 42; PLAT. *Ax.* 370 a (δειμα).

δείμομεν, v. δέμω.

Δεῖμος, ου (δ) l'Épouvante personnifiée, IL. 4, 440; 11, 37; 15, 119; HÉS. *Th.* 934 (δειδω, cf. δειμα).

δεῖν, inf. de δέω 1 et 2, et att. p. δέον, part. de δέω 2.

δεῖνα (δ, ή, τό) décl. ou indécl. (v. ci-dessous), touj. précédé de l'art. un tel, une telle, ATT. (v. ci-dessous); τὸν δεῖνα τὸν τοῦ δεῖνα, AR. *Th.* 622, un tel fils d'un tel; ὁ δ. ή ὁ δ. DÉM. 27, 11, tel ou tel; ὁ δ. καὶ ὁ δ. ARSTT. *Rhet.* 3, 15, 5, tel et tel; au neutre, en parl. de choses qu'on ne peut pas ou qu'on ne veut pas désigner par leur nom, AR. *Lys.* 921, *Av.* 648, *Pax* 268; particul. p. euphém. AR. *Ach.* 1149, *Pax* 867; qqf. précédé de οὗτος: οὗτος ὁ δ. JUL. *Ep.* 17, un tel que voici || — Décl.: nom. ὁ δ. AR. *Ran.* 918; cf. ci-dessus. Gén. τοῦ δεῖνος, DÉM. 167, 25; ARSTT. *Pol.* 2, 3, 5. Dat. τῷ δεῖνι, DÉM. 488, 23; LUC. *adv.* Ind. 3. Acc. τὸν δεῖνα, DÉM. 167, 25. Plur. οἱ δεῖνες, DÉM. 756, 13; τῶν δεῖνων, DÉM. 489, 12. — Indécl. (v. ci-dessus). — Fém. ή δεῖνα, A. LIB. c. 22. — Dans les Gramm. gén. τοῦ δεῖνατος, DYSC. *Pron.* 336 b; EM. 614, 51; dat. τῷ δεῖνατι, EM. 614, 51. — Nomin. sync. ὁ δεῖν, SOPH. (DYSC. *Pron.* 335 c) (*Orig. inconnue*; cf. δέις).

δεινάζω (impf. ἐδείναζον) s'irri-

ter, s'indigner, SPT. 2 Macc. 4, 35 et 13, 25 (δεινός).

Δείναρχος, ου (ὁ) Deinarkhos (Dinarque) 1 célèbre orateur athénien, DÉM. 18, 295 Bait.-Sauppe; DH. Din. 2; PLUT. Dem. 31; etc. || 2 autres, DÉM. DH. PLUT. etc. (δεινός, ἀρχω).

Δεινιάδας (ὁ) Deiniadas, Lacédémonien, THC. 8, 22 (patr. du suiv.).

Δεινίας, ου (ὁ) Deinias, h. THC. 3, 3; DÉM. PLUT. etc. (δεινός).

Δεινιάς, ἄδος (ῆ) soulier à la Deinias, chaussure d'homme, CLÉANTH. (ATH. 471 b) (Δεινιάς).

Δείνιος, ου (ὁ) Deinios, h. HPC. 367, 6.

Δεῖνις (ὁ) Leinis, h. PD. N. 8, 16 (gén.-ιος, var. -ιδος); *ibid.* titre (dat. -ίδι).

δεινοβίης, ου, *adj. m.* d'une force ou d'une violence terrible, ORPH. Arg. 64 (δεινός, βία).

δεινοθέτης, ου (ὁ) être malfaisant, MOSCH. 7, 7 (δ. θε- de τίθημι).

δεινοκάθεκτος, ος, ον [ᾱ] difficile à contenir, à réprimer, ORPH. H. 9, 6 (δ. κατέχω).

Δεινοκράτης, ους (ὁ) [ᾱ] Deinokratès, h. PLUT. Philop. 18, etc. || ➤ *Voc.* -η, POL. 24, 5 (δ. κράτος).

δεινολεχής, ἡς, ἐς, au fatal hymen, ORPH. Arg. 904 (δ. λέχος).

δεινολογέομαι-οῦμαι (*seul. prés. et impf.*) se plaindre fortement, *c. à d.* : 1 se plaindre avec véhémence, s'indigner, HDT. 4, 68 (*prés. ion. -έται*); joint à ἀγανακτούντων, PLUT. Sert. 6 (*part. -οιμένων*) || 2 exhaler sa douleur avec force, HDT. 1, 44 (*impf. 3 sg. ion. -έδεινολογέτο*) (δεινολόγος, GRAMM. de δ. λόγος).

δεινολογία, ας (ῆ) relation exagérée d'un événement fâcheux, POL. 33, 5, 3 (*v. le préc.*).

Δεινόλοχος, ου (ὁ) Deinolokhos, h. EL. N. A. 6, 51; PAUS. ATH. (δ. λόχος).

Δεινομάχη, ης (ῆ) [ᾱ] Deinomakhè : 1 mère d'Alcibiade, PLAT. Alc. 105 d, 123 c; PLUT. Alc. 1; etc. || 2 autre, LUC. D. mer. 7, 2 (*fém. du suiv.*).

Δεινόμαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Deinomakhos, h. LUC. Philops. 6; etc. (δ. μάχομαι).

Δεινομένειος, ου, *adj. m.* de Deinoménès, PD. P. 2, 34 (*voc. -ειε, en parl. d'Hiéron*) (Δεινομένης).

Δεινομένης, ους (ὁ) Deinoménès, h. PD. etc. || ➤ *Gén. ion. -εος*, HDT. 7, 145; dor. -εως, PD. P. 1, 154; SIM. (ANTH. 6, 214). *Acc. -ην*, PAUS. 6, 12, 4 (δ. μένος).

δεινοπαθέω-ᾶ [ᾱ] (*seul. prés. impf. et ao.*) subir de mauvais traitements, être maltraité ou lésé, d'où se plaindre avec véhémence (*cf. δεινὰ παθεῖν*), *abs.* DÉM. 1023 *fin* (joint à σχετλιάζων); POL. 12, 16, 9; ἐπὶ τι, DS. 19, 75; PLUT. M. 781 a, se plaindre fortement de qqe ch. || ➤ *Prés. opt. 3 sg. -οίη*, MUSON. (STOB. Fl. 2, 87 Gaisf.); *part. -ῶν*, DÉM. l. c.; *gén. -οῦντος*, POL. l. c.; *acc. -οῦντα*, PLUT. l. c. *Impf. 3 sg. -έδεινοπάθει*, TÉL. (STOB. Fl. 2, 87 Gaisf.). *Ao. part. δεινοπαθήσας*, DS. l. c. (δ. πάθος).

δεινοποιέω-ᾶ (*seul. prés.*) exagérer la relation d'un événement fâcheux, DH. Thuc. 23 (δ. ποιέω).

δεινό-πους, ους, ουν, *gén. -ποδος*, aux pieds terribles, *c. à d.* à la marche terrible (l'imprécation) SOPH. O. R. 418 (δ. πούς).

δεινο-προσωπέω-ᾶ (*part. ao. -ωπήσαντος*) avoir un visage terrible, EUR. Ph. arg. (δ. πρόσωπον).

δεινός, ῆ, ὄν : A qui inspire la crainte, *et, p. suite*, l'étonnement : δεινὰ ἡγούμεθα ἃ δέος παρέχει, PLAT. Lach. 198 b, nous tenons pour choses δεινὰ, celles qui inspirent de la crainte; *particul.* : I que l'on craint, *au sens relig.* δεινὴ τε καὶ αἰδοίη θεός, IL. 18, 394, divinité que l'on craint et que l'on révere; *cf.* IL. 3, 172; OD. 8, 22; 14, 234 || II que l'on craint, terrible, effrayant, *en parl. de pers. (de Typhon, Hn. Ap. 306, 352; de Charybde, etc. OD. 12, 260; etc.)*; ou de choses (l'égide, IL. 5, 739; monstres, prodiges, IL. 2, 321; 5, 741; OD. 10, 168, etc.; guerre, PD. P. 2, 64; PLAT. Menex. 242 e; etc.); δεινός ιδέσθαι, OD. 22, 405, effrayant à voir; δεινὸν ἀκοῦσαι, THC. 1, 122, effrayant à entendre; δεινός μὲν ὄραν, δ. δὲ κλύειν, SOPH. O. C. 141, terrible à voir, terrible à entendre; *adv.* δεινὸν αὔσαι (*trissyll.*), IL. 11, 10, pousser un cri terrible; δεινὸν δέρεσθαι, IL. 3, 342; δεινὰ ἰδὼν, IL. 15, 13, regarder, regardant d'un air terrible; avoir, ayant un aspect terrible; *subst.* τὸ δεινόν, ESCHL. Ch. 634, chose horrible || III qui peut inspirer de la crainte, dangereux : δεινὸν γίγνεται μὴ, HDT. 7, 157, il est à craindre que, il y a danger que; οὐδὲν δεινὸν ἐστὶ μὴ, HDT. 1, 84; PLAT. Gorg. 520 d, il n'y a pas de danger que; οὐδὲν δεινοὶ εἰσονται μὴ ἀποστέωσι, HDT. 1, 155, il n'y a pas de danger qu'ils en viennent à faire défection; δεινὸν ἐστὶ *avec l'inf.* Lys. 128, 16, il est dangereux de, etc. || IV *p. ext.* mauvais, malfaisant, funeste, joint à χαλεπός, PLAT. Pol. 308 a; δεινὰ παθεῖν, HDT. 7, 11; THC. 3, 13 et 67, etc. : PLAT. Prot. 317 b; AR. Ran. 252, etc. souffrir d'indignes traitements (*v. ci-dessous, même n°*, δεινὰ πάσχειν); δεινὸν ποιέσθαι, tenir pour chose indigne, s'indigner, *abs.* THC. 1, 102; *avec l'inf.* s'indigner que ou de, HDT. 1, 127; 5, 41, etc.; *avec ei et le prés.* LUC. Nigr. 34 ou le fut. THC. 6, 60, s'indigner que; δεινὰ ποιέιν, *m. sign.* HDT. 3, 14; THC. 5, 42; *qqf. en ce sens* δεινὰ πάσχειν, DÉM. 1233, 25; *de même*, τὸν δὲ δεινὸν τι ἔσχε αὐτὸν, *avec l'inf.* HDT. 1, 61, il fut saisi d'indignation que, etc. (*v. n° suiv. δεινὰ ποιέσθαι*) || V qui frappe l'imagination, étonnant, extraordinaire, d'où : 1 fort, puissant, *en parl. de divinités* (Athènè, IL. 6, 380; OD. 7, 41; Calypso, OD. 12, 449); *de personnes, joint à ἀτάσθαλος*, HDT. 7, 116; *de choses* (bouclier, IL. 7, 245; désir violent, HDT. 9, 3; PLAT. Rsp. 573 d; amour, PLAT. Theæt. 169 b, etc.; δεινὸν τὸ τίκτειν ἐστίν, SOPH. El. 770, c'est qqe ch. de bien fort, de bien puissant que d'être mère; *cf.* ESCHL. Sept. 1031; EUR. Ph. 356, I. A. 917) || 2 extraordinaire, étrange : δεινὸν γ' εἶπας, SOPH. Aj. 1127 (*cf. Ph. 1225*), δεινὸν πρᾶγμα λέγεις, PLAT. Euthyd. 298 c, tu as dit, tu dis une chose étrange; δεινὸν ἂν εἶη, PLAT. Theæt. 184 d, il serait étrange; *en ce sens, joint à ἀλογον*, PLAT.

Theæt. 203 d, etc. : *p. suite*, δεινὰ ποιέσθαι (*v. ci-dessus*), tenir pour chose étrange, s'étonner, *avec la prop. inf.* XÉN. An. 5, 9, 11 || 3 *en parl. de pers.* merveilleusement doué, extraordinairement habile, d'ord. *en b. part.* : ἀλλήρ δ. τε καὶ σοφός, HDT. 5, 23, homme intelligent et avisé; δ. εὐρεῖν, ESCHL. Pr. 59, habile à découvrir, etc.; *postér. en parl. de l'habileté dans une profession*, PLAT. Rsp. 334 a, 408 d, etc.; *particul.* dans l'art de la parole : ῥήτωρ δ. DÉM. 1453, 19, habile orateur; δ. λέγειν, SOPH. O. R. 545, habile à parler; *avec une nuance de blâme ou d'ironie* : δ. σοφιστής, EUR. Suppl. 903; PLUT. Sert. 10, habile sophiste; γλώσση δ. καὶ σοφός, SOPH. Ph. 440, à la langue habile et avisée (Ulysse); δ. φαγεῖν, AR. Nub. 243, bon mangeur; *tout à fait en mauv. part.* (δεινός, *qqf. opposé à πανούργος*, ARSTT. Eud. 5, 12; *mais pouvant impliquer l'idée de πανούργος, aussi bien que celle de φρόνιμος*, ARSTT. Nic. 6, 13), PLAT. Theæt. 175 d; joint à πανούργος, PLAT. Rsp. 613 b; *en ces divers sens, construit abs. (v. les ex. préc.)*, ou avec l'acc. δ. τι, AR. Eccl. 364; XÉN. Cyr. 8, 4, 18, etc.; PLAT. Euthyd. 304 d, etc. habile en qqe ch.; περί τι, PLAT. Rsp. 405 c; ARSTT. Pol. 2, 10; PLUT. M. 776 d; etc.; ou περί τινος, PLAT. Ion 531 a et c, Prot. 339 a; ou ἀμφί τι, AR. Tact. 14; ou ἐν τινι, TIMOCL. (ATH. 341 f); ou κατά τι, EL. V. H. 3, 1; ou εἰς τι, AR. Ran. 968, habile sur, en, ou pour qqe ch.; *avec l'inf. (v. ci-dessus)* || B qui craint : *subst.* τὸ δεινόν, frayer, terreur, ESCHL. Eum. 516 || Cp. -ότερος, HDT. 7, 1; THC. 3, 13, etc.; XÉN. Mem. 4, 6, 6; PLAT. Euthyd. 11 d; etc. *Sup. -ότατος*, IL. 15, 38; THC. 2, 51, etc.; XÉN. Cyr. 3, 3, 26, etc.; PLAT. Phædr. 228 a, etc. || ➤ La voyelle finale brève du mot précédant δεινός allongée à cause du digamma (δεινός = *δφεινός) OD. 3, 322 (δεδίω).

1 δεινός, *gén. de δεινὰ*.

2 δεινός, ου (ὁ) I danse en rond, ronde, ARCHÉDIC. (ATH. 467 d) || II vase rond : 1 vase à boire de forme arrondie, COM. (ATH. 467 d) || 2 bassin rond pour se laver les pieds, chez les Cyrénéens, *ibid.* || III grange, aire, ATH. *ibid.* (*cf. δῖνος*).

δειν-οσμός, οῦ (ὁ) autre n. de la plante κόρυζα, DIOSC. 3, 136 (δεινός, ὀσμή).

δεινότης, ητος (ῆ) 1 aspect ou caractère effrayant d'une chose, THC. 4, 10; PLAT. Phædr. 82 e; δ. νόμων, THC. 3, 46, rigueur des lois || 2 caractère extraordinaire ou remarquable d'une pers. ou d'une chose, d'où habileté, ingéniosité, DÉM. 275, 28; ARSTT. Nic. 6, 12, 8; au plur. PLAT. Theæt. 176 e (*joint à σοφία*); *particul.* habileté ou talent d'orateur, THC. 3, 37; DÉM. 307, 27, etc.; ISOCR. 1 d, d'où, *en parl. du discours lui-même*, PLUT. Pomp. 77 (δεινός).

δεινόω-ᾶ, exagérer (le danger, les défauts ou les inconvénients de qqe ch.), *acc.* THC. 3, 74 (*part. ao. -ώσας*); PLUT. Per. 28 (*inf. ao. -ώσαι*); LGN 3, 1 (*pf. pass. 3 sg. δεδείνωται*) (δεινός).

Δείνων, ωνος (ὁ) Deinôn, n. d'h. XÉN. Hell. 5, 4, 33; DÉM. POL. etc.;

particul. historien, PLUT. Them. 27; LUC. Macr. 15; etc.

δειν-ωπός, ός, όν, au regard terrible, HÉS. Sc. 250 (δεινός, ωψ).

δεινώς, *adv.* I terriblement (être affligé, EUR. El. 805; être effrayé, XÉN. Mem. 6, 2, 26; etc.); *p. ext.* à peu près au sens d'un superl. : δ. μέλας, HDT. 2, 76; EL. N. A. 4, 52, terriblement noir; άνυδρος δ. HDT. 2, 149, terriblement pauvre en eau || II péniblement : 1 cruellement : δ. έχει μοι ταῦτα τολμήσαι, EUR. I. A. 1257, il est terrible pour moi d'oser cela || 2 en s'irritant : δ. φέρειν, HDT. 2, 121; ou δ. έχειν, XÉN. An. 6, 4, 23; etc., supporter avec peine; avec un part. δ. διατεθῆναι τυπτόμενον, LYS. 98, 38, s'indigner d'être frappé || Sup. -οτάτως, SIB. 2, 291 (δεινός).

δεινώσις, εως (ή) 1 accroissement de force; όφρύων, HEC. 391, 3, développement ou épaississement des sourcils || 2 exagération (de dangers, d'inconvénients, etc.), PLAT. Phædr. 272 a; PLUT. Flam. 18; *particul. figure de rhétorique*, ARSTT. Rhet. 2, 21, 10; LGN 11, 2; 12, 5 (δεινώω).

δειν-ώψ, ώπος (ό, ή) c. δεινωπός, SOPH. O. C. 84.

δείξαι, *inf. ao. de δείκνυμι.*

δείξις, εως (ή) I (δείκνυμι, montrer) 1 exposition publique (d'un objet), MACH. (ATH. 245 e); DL. 4, 38 || 2 exhibition (d'un texte), citation, ALCPHR. 2, 4, 15 || 3 exhibition d'une œuvre littéraire, lecture, déclamation, ATH. 98 c, 270 d, 620 c || 4 qualité d'un pronom démonstratif, PLUT. M. 1011 c; DYSC. Pron. 273 a, 281 c, 299 b || II (δείκνυμι, démontrer) preuve, ARSTT. Rhet. 3, 7, 6; HDN 1, 15; 2, 3 (δείκνυμι).

δείος (τό) seul. gén. δείους, *ép. q. c.* δέος, IL. 10, 376; 15, 4.

δειπνάριον, ου (τό) [α] petit souper, collation, DIPH. (ATH. 156 f); ANTH. 11, 10 (*dim. de δείπνον*).

δειπνέω-ώ, *f. ήσω* : 1 dans Hom. prendre un repas (selon d'autres, prendre le principal repas), IL. 17, 359; OD. 5, 95, etc. || 2 chez les Att. prendre le principal repas (dîner ou souper); THC. 3, 112; AND. 7, 13; etc.; άριστον, XÉN. Cyr. 1, 2, 11, faire un déjeuner tenant lieu de dîner || 3 *p. ext.* manger à son repas : άρτον, HÉS. O. 440, du pain; δ. από τών έμών, AR. Pl. 390, dîner à mes dépens; d'ou, *fig.* manger, *en gén.* δ. άλλότρια, XÉN. Conv. 1, 11, manger le bien d'autrui || — Prés. part. *dor. plur.* δειπνεῦντες, THCR. 21, 40. *Impf. 3 sg. poét. et ion.* έδειπνεε, OD. 17, 506; HEC. 1, 594 Littr. *Fut. 3 pl. dor.* -ασεῦντι [α] CALL. L. Pall. 115. *Fut. réc.* -ήσομαι, DS. 11, 9; PLUT. M. 225 d; GAL. 10, 6. *Αο. poét. δειπνησα*, OD. 14, 111; *opt. 3 pl. poét.* -ήσειαν, OD. 9, 155. *Pf. poét. ind. 1 pl. δεδειπναμεν* [α] EUB. (Com. fr. 3, 248); ALEX. (ibid. 3, 429); *inf. δεδειπνά-ναι*, PLAT. COM. (ibid. 2, 663); AR. (ibid. 2, 1051); etc. *Pl. q. pf. poét. 3 sg. δεδειπνήκει*(ν), OD. 17, 359 (δείπνον).

δειπνηστος, ου (ό) l'heure du principal repas, *c. à d.* le milieu du jour, OD. 17, 170; *sel. les Gramm. différ. de δειπνηστός*, le repas lui-même (δειπνέω).

δειπνητήριον, ου (τό) salle à man-

ger, PLUT. Luc. 41; JOS. B. J. 2, 8, 5 (δειπνέω).

δειπνητής, ου (ό) convive, POL. 3, 57, 7 (δειπνέω).

δειπνητικός, ή, όν : 1 qui concerne un souper, ATH. 128 a || 2 qui aime à souper, ANAXIPP. (ATH. 404 d) (δειπνέω).

δειπνητικώς, *adv.* en fin cuisinier, AR. Ach. 1016.

Δειπνιάς (ή) Deipnias, *lieu de Thessalie*, CALL. fr. 32.

δειπνίζω (*f. ιώ, αο. έδειπνισα, pf. inus.*; *pf. pass. δεδειπνισμαι*) recevoir à dîner, *abs.* OD. 4, 535; 11, 411; *τινά*, HDT. 7, 118; XÉN. Cyr. 4, 5, 5, qqn; δ. *τινά* δείπνον, MATR. (ATH. 134 d) offrir à dîner à qqn; *au pass. (part. pf. δεδειπνισμένος)* être reçu à dîner, PLUT. M. 92 e || — Fut. -ιώ, DIPH. (Com. fr. 4, 405). *Αο. poét. δειπνισα*, MATR. l. c.; *ép. q. part.* -ίσσας, OD. II. cc. (δείπνον).

δειπνίον, ου (τό) petit souper, collation, AR. fr. 407 (*dim. de δείπνον*).

δειπνίτις, ιδος, *adj. f.* qui convient pour un dîner (vêtement), DC. 69, 28 (δείπνον).

δειπνο-θήρας, ου (ό) *litt.* chasseur de souper, parasite, PHIL. 1, 665 (δείπνον, θηράω).

δειπνο-κλήτωρ, ορος (ό) qui invite à dîner, amphitryon, d'ou, *p. ext.*, maître d'hôtel, *c. έλεάτρος*, ARTÉM. (ATH. 171 b) (δ. καλέω).

δειπνολογία, ας (ή) traité (ou poème) gastronomique, ARCHESTR. (ATH. 4 e).

δειπνο-λόγος, ου (ό) qui traite de l'art de souper, ATH. 29 a (δείπνον, λέγω).

δειπνο-λόχος, η, ον, qui guette un souper, parasite, HÉS. O. 702 (*fém.*); SIB. 2, p. 281 (δ. λόχος).

δειπνο-μανής, ής, ές [α] fou de bons soupers, TIM. (ATH. 162 f) (δ. μαίνομαι).

δείπνον, ου (τό) I dans Hom. repas, *en gén. c. à d.* : 1 déjeuner (= άριστον), IL. 2, 381; 10, 578; 19, 171, etc.; OD. 15, 94; etc. || 2 repas de l'après-midi ou de la soirée, dîner, IL. 11, 85 || 3 souper (= δόρπον), OD. 17, 176, etc. — Selon d'autres, dans Hom. *touj. le principal repas, quelle que soit l'heure* || II *postér.* le principal repas, repas de l'après-midi ou de la soirée, dîner ou souper; à l'orig. dîner, distingué de l'άριστον et du δόρπον (*v. ci-dessus*), ESCHL. fr. 181; puis seul repas de l'après-midi, XÉN. Hell. 6, 1, 4; PLUT. Alex. 22; M. 180 a : 338 c; etc.; από δείπνου, IL. 8, 54; HDT. 1, 126 et 133; 2, 78, etc.; LYNC. (ATH. 75 e); EL. V. H. 12, 1; etc., au sortir du repas, dans les Att. au sortir du dîner; *plur. au sens du sg. (cf. lat. epulæ)* EUR. Or. 1008; etc.; — dans les *écriv. eccl.* τὸ άγιον δ. CLÉM. 1, 465 b Migne, la Cène; ou *abs.* τὸ δ. CHRYS. 10, 218 d Migne, l'Eucharistie || III *p. ext.* repas des animaux, fourrage pour les chevaux, IL. 2, 383; nourriture pour les oiseaux, ESCHL. Suppl. 801; provisions des fourmis, EL. V. H. 1, 12; pâture des chiens, HOM. Ep. 11, 2; EL. V. H. 12, 27; ou des corbeaux, ANTH. App. 129 (R. Δαπ ou δεπ, prendre, cf. δέπας et lat. dāpes).

δειπνοποιεώ-ώ, donner à dîner, ALCPHR. 2, 1; POLYEN 6, 7, 2 || Moy. di-

ner, THC. 4, 103; 8, 101; XÉN. Hipp. 7, 12; Cyr. 5, 2, 6 (δειπνοποιός).

δειπνοποιία, ας (ή) action de dîner, DS. 17, 37 (δειπνοποιός).

δειπνο-ποιός, ου (ό) qui donne à dîner, ARSTT. M. Mor. 2, 7, 30 (δείπνον, ποιέω).

δείπνος, ου (ό) *c. δείπνον*, ES. fr. 129; DS. 4, 30 (*var.*).

δειπνο-σοφιστής, ου (ό) celui qui converse, en dinant, sur des questions de littérature, de science ou d'art : οἱ Δειπνοσοφισταί, *litt.* les Convives dissertant à dîner, *titre de l'ouvrage d'Athénée* (δείπνον, σ.).

δειπνοσύνη, ης (ή) [ύ] *c. δείπνον*, MATR. (ATH. 134 f).

δειπνοφορία, ας (ή) procession pour offrir un repas à Hérès, Pandrosos et Aglauros, IS. (POLL. 6, 102) (δειπνοφόρος).

δειπνο-φόρος, ος, ον : 1 qui apporte de la nourriture, *en parl. des oiseaux pour leurs petits*, ARSTT. H. A. 9, 18, 1, etc. || 2 *ai δ.* jeunes filles chargées de servir le repas sacré à la fête des δσχοφορία, à Athènes, LYS. (POLL. 6, 102); PLUT. Thes. 23, etc. (δείπνον, φέρω).

δειρ-αγχής, *v. δειραχθής.*

Δειραδιώται, ών (οι) habitants du dème attique Deirades (Δειράδες), de la tribu Léontide, PLUT. Alc. 25.

δειραίος, α, ον, rempli de cols, montueux, LYS. 994 (δειρή).

δειράς, άδος (ή) 1 cou, OPP. C. 1, 180 || 2 dos d'une montagne, d'ou chaîne de montagnes (*cf. αύχύν et λόφος*) HN. Ap. 281; PD. O. 8, 52; I. 1, 10; *au pl.* SOPH. Ant. 832 (*avec allus. au cou de Niobé*) (δειρή; *cf. lat. collum et collis*).

δειρ-αχθής, ής, ές, lourd au cou, ANTH. 6, 179 (*sel. Brunck, δειραγχής, qui serre le cou, de δειρή, άγχω*) (δειρή, άχθος).

δειρή, ής (ή) 1 cou, IL. 3, 396; 11, 26; 12, 204; OD. 12, 90 (*au plur.*); 23, 208, etc.; *en parl. d'un oiseau*, THCR. 18, 56 || 2 gorge, HN. Merc. 133; *en parl. du Tartare*, HÉS. Th. 727 || 3 *au plur. c. δειράς* 2, PD. O. 3, 28; 4, 63; NIC. Th. 502 || — Dor. δειρά, THCR. l. c. (*cf. δειράς, et lat. dorsum*).

δειρήτης, ου (ό), moineau, chez les Eléens, ATH. 392 a.

δειρο-κύπελλον, ου (τό) vase à long col, LUC. Lex. 7 (δειρή, κ.).

δειρό-παις, *gén.* -παιδος (ό, ή) qui enfante par le cou, *ép. de la belette et de Gorgo*, LYS. 843 (δειρή, παῖς).

δειρο-τομέω-ώ, *f. ήσω*, couper le cou, décapiter, *acc.* IL. 21, 89 et 555; 23, 174; OD. 22, 349 (δειρή, -τομός de τέμνω).

δείρω, *c. δέρω*, seul. prés. ind. 3 pl. -ουσι, HDT. 2, 39; *impér.* -ε, CRAT. (Com. fr. 2, 224); AR. Av. 365; LUC. As. 6; *inf.* -ειν, AR. Nub. 442.

δείς, neutre δέν, *gén.* δενός (*éol. δένος*), quelqu'un, quelque chose, *c. τις*, ALC. fr. 76; DÉMOCR. (PLUT. M. 1109 a). *Cf. οὔδεις, μηδεις.*

δείσαι, *inf. ao. de δειδω.*

δεισαλέος, α, ον [α] fangeux, sale, CLÉM. 1, 152 c, 653 a (δεισα, fange, LEX.).

δεισ-ήνωρ, ορος (ό, ή) qui craint ou respecte un époux, ESCHL. Ag. 154 (δειδω, άνήρ).

Δεισ-ήνωρ, ορος (ό) Deisènor, Lycien, IL. 17, 217.

δεισιδαιμονέω - ὦ, f. ἦσω [ῖ] craindre la divinité, d'où éprouver des craintes superstitieuses, POL. 9, 19, 1; 10, 2, 9; DS. 12, 59; 15, 53; etc. (δεισιδαίμων).

δεισιδαιμονία, ας (ῆ) [σῖ] 1 crainte des dieux, respect des dieux, DS. 1, 70; 17, 44; avec τῶν θεῶν, DS. 11, 89 || 2 par suite, en mauv. part, crainte superstitieuse des dieux, superstition, TH. Char. 18; POL. 6, 56, 7; 12, 24, 5; PLUT. Alex. 75, M. 165 d (δεισιδαίμων).

δεισιδαιμόνως [ῖ] adv. 1 avec un sentiment religieux, Luc. Im. 7 || 2 avec superstition, PHIL. 1, 195 (δεισιδαίμων).

δεισι-δαίμων, ὦν, ὄν, gén. ονος [ῖ] 1 qui craint les dieux, XÉN. Cyr. 3, 3, 58; Ages. 11, 8; ARST. Pol. 5, 11, 25 || 2 en mauv. part, superstitieux, TH. Char. 16; DS. 1, 62; 4, 51; etc. (δεῖδω, δ.).

δεισί-θεος, ος, ὄν [ῖ] c. le préc. PROCL. H. Mus. 12 (δεῖδω, θεός).

δείσ-οζος, ου (ὅ) rejeton de la fange, né de la fange, ANTH. 6, 305 (δεῖσα, fange, LEX., ὄζος; sel. Mein. qui sent la fange, de δεῖσα, ὄζω).

δέκα (οἱ, αἱ, τὰ) [ᾱ] indécl. I dix, HOM. (OD. 9, 160; etc.); etc.; οἱ τὰ δέκα (s. e. ἔτη) ἀφ' ἧδης, XÉN. Hell. 3, 4, 23, ceux qui ont accompli dix des vingt années du service militaire; οἱ δέκα, les Dix, c. à d. 1 les Dix qui gouvernèrent à Athènes, après la prise de la ville par Lysandre, LYS. 172, 26; ISOCR. 372 b || 2 autres, TH. 8, 1; 8, 67 || 3 à Rome, les décemvirs proprement dits (DH. 2, 27; etc.; DS. 12, 23, etc.; ou les decemviri agris dividundis, DH. 8, 76; ou les decemviri sacrorum, APP. Hann. 56, 6; DC. fr. 74, 1; ou les decemviri stlitibus judicandis, DC. 54, 26) || II dix pour marquer un nombre indéterminé, IL. 2, 489; 4, 347 || >>> Par élis. devant un esprit rude, δέχ', DS. 19, 37; 20, 73. — Sur la construction de δέκα avec d'autres n. de nombre, v. ἑνδεκα, δώδεκα, τρεῖςκαίδεκα ou τρισκαίδεκα, etc. ou δεκαμία, δεκαδύο, δεκατρεῖς, etc. (cf. lat. decem).

δεκά-βαθμος, ος, ὄν [κᾱ] à dix degrés ou marches, PHIL. BYZ. de VII Mir. 6 (δέκα, βαθμός).

δεκά-βάμων, ὦν, ὄν, gén. ονος [ᾱ ᾱ] à dix degrés ou intervalles, en parl. des cordes de la lyre, ON FR. 3, 1 (δ. βαίνω).

δεκά-βοιος, ος, ὄν [ᾱ] du prix de dix bœufs, PLUT. Thes. 25 (δ. βοῦς).

δεκά-γονία, ας (ῆ) [κᾱ] 10^e génération, Luc. Herm. 77 (δ. γονή).

δεκά-γράμματος, ος, ὄν [κᾱ ᾱ] de dix lettres, ATH. 455 b (δ. γράμμα).

δεκά-δάκτυλος, ος, ὄν [κᾱ ὦ] 1 à dix doigts, DL. 4, 34; DC. 47, 10 || 2 large de dix doigts, HPC. 491, 47 (δ. δάκτυλος).

δεκαδάρχης, ου (ὅ) forme réc. c. δεκάδαρχος, Jos. B. J. 2, 20, 7; 3, 7, 3; ARR. An. 7, 23, 3.

δεκαδάρχια, ας (ῆ) [κᾱ] 1 le gouvernement des Dix, à Athènes, ISOCR. 63 d; à Rome, le decemvirat, DH. 10, 57, etc.; PLUT. M. 277 f, etc. || 2 commandement de dix hommes, charge de décurion, ARR. TACT. (δεκάδαρχος).

δεκάδ-αρχος, ου (ὅ) [ᾱ] 1 décurion, commandant de dix hommes,

XÉN. Cyr. 4, 2, 13; 8, 1, 14, etc. || 2 à Rome, decemvir, DH. 10, 60 (δεκάς, ἄρχω).

δεκαδεύς, ἑως (ὅ) [ᾱ] qui fait partie d'une decurie, XÉN. Cyr. 2, 2, 30 (δεκάς).

δεκαδικὸς ἀριθμός (ὅ) le nombre dix, NAZ. (δεκάς).

δεκαδικῶς [ᾱ] adv. du nombre dix, NYSS. p. 89 b Grets.

δεκαδοῦχος, ου (ὅ) l'un des Dix, à Athènes, LYS. (HARP.) (δεκάς, ἔχω).

δεκά-δραχμος, ος, ὄν, de dix drachmes, ARST. OEc. 2, 34, 7 (δ. δραχμή).

δεκα-δύο (οἱ, αἱ, τὰ) [ᾱ] douze, forme réc. c. δώδεκα (écrit en deux mots δέκα δύο dans une inscr. vers le 1^{er} siècle av. J. C. CIA. 2, 476, 31, fin du 2^e siècle ou commenc. du 1^{er} av. J. C.); postér. SPT. Ex. 28, 21; Par. 1, 6, 63; 1, 15, 10; Esdr. 1, 5, 18; 1, 8, 35; NT. Luc. 19, 7; gén. δεκαδυσέιν, PLUT. (δέκα, δύο).

δεκά-δωρος, ος, ὄν [ᾱ] long ou large de dix palmes, HÉS. O. 424 (δ. δῶρον).

δεκα-εννέα, indécl. = ἑνεακαίδεκα, dix-neuf, DS. 12, 71; 13, 108; CLÉM. 1, 860 a.

δεκα-έξ, indécl. = ἑκαλδεκα, seize, SPT. Gen. 46, 18, etc.; ASCLÉP. EL. || >>> Ecrit en deux mots dans une inscr. att. de 355/346 av. J. C.; v. Meisterh. p. 127, 13.

δεκα-επτά, indécl. = ἑπτακαίδεκα, dix-sept, SPT. Gen. 47, 28; DS. 12, 36; Jos. B. J. 5, 11, 4; etc. || >>> Ecrit en deux mots dans diverses inscr. att. CIA. 2, add. 834 b, 2, 5, (329 av. J. C.); v. Meisterh. p. 167, 14.

δεκαετηρίς, ἴδος, adj. f. qui se renouvelle tous les dix ans, DC. 57, 24, 1; 76, 1, 1.

δεκα-έτηρος, ος, ὄν, décennal, PLAT. Leg. 772 b (cf. le suiv.).

δεκα-ετής, ἥς, ἑς : 1 âgé de dix ans, HDT. 1, 114; HPC. Epid. 1, 947 || 2 qui dure dix ans, TH. 5, 25, 26 (δ. ἔτος).

δεκαετία, ας (ῆ) période de dix ans, STR. 705; DH. 1, 71; PLUT. Num. 10, etc. (δεκαετής).

δεκάζω, inciter à recevoir (de l'argent), corrompre à prix d'argent, particul. en parl. de juges, ISOCR. 169 d; ESCHN. 12, 30; au pass. se laisser corrompre, LYS. 132, 28; PLUT. Cato mi. 44, etc. (R. Δεκ, recevoir, de δέχομαι, ion. = δέχομαι; cf. δωροδοκῶ; pour la valeur du suff. cf. βιβάζω, faire marcher; δοκιμάζω, faire déclarer d'okimon, etc.).

δεκάκις [ᾱ] adv. 1 dix fois, L. 9, 379; 22, 349; XÉN. Cyr. 5, 5, 9; DÉM. 99, 5, etc. || 2 dix fois autant, ANTH. 5, 118 (δέκα, -κις).

δεκά-κλινος, ος, ὄν [ῖ] 1 qui peut contenir dix lits de table, XÉN. OEc. 8, 13 || 2 de la longueur de dix lits de table, ARST. Mir. 57 (δ. κλίνη).

δεκα-κότυλος, ος, ὄν [ᾱ ὦ] qui contient dix cotyles, STR. 145 (δ. κοτύλη).

δεκα-κυμία, ας (ῆ) [ᾱ ὦ] la dixième vague, c. à d. vague énorme (lat. fluctus decumanus), Luc. M. cond. 2 (δ. κῦμα; probabl. latinisme : les Att. disent τρικυμία).

δεκά-λίτρος, ος, ὄν, qui pèse ou vaut dix livres, ARST. fr. 467 τὸ δ.

monnaie valant dix livres, SOPHR. 80 Ahr. (δ. λίτρα).

δεκά-λογος, ου (ῆ, et non ὁ) le Décalogue, litt. la Table des dix préceptes ou commandements, CLÉM. 1, 668 a; 2, 357 c Migne (δ. λόγος).

δεκα-μηνιαῖος, α, ὄν [ᾱ] qui dure dix mois, de dix mois, PLUT. Num. 12 (cf. le suiv.).

δεκά-μηνος, ος, ὄν [ᾱ] 1 âgé de dix mois, XÉN. Cyn. 7, 6; ARST. H. A. 5, 14; TH. 24, 1 || 2 qui se fait ou a lieu au bout de dix mois, HDT. 9, 3; MÉN. (GELL. 3, 16); ARST. G. A. 4, 10, 4 || 3 qui dure dix mois, PLUT. (δ. μῆν).

δεκα-μία, ᾱς (ῆ) s. e. ἡμέρα, le onzième jour, PLUT. Num. 3 (δ. μία).

δεκα-μναῖος, α, ὄν, c. δεκάμνοος, POL. 13, 2, 3; δ. πετροδόλος, PHIL. BYZ. baliste ou pierrier à boulet de dix mines = 4 kil. 363.

Δεκάμνιχος, ου (ὅ) Dékamnikhos, Macédonien, ARST. Pol. 5, 8, 13.

δεκά-μνοος, οος, οὖν, MOSCHN (ATH. 207 b); par contract. δεκάμνουος, ους, οὖν, AR. Pax 1224, 1235, qui pèse ou vaut dix mines (δ. μνά).

δεκα-μοιρία, ας (ῆ) dix degrés (litt. parties)-d'un cercle, Jos. A. J. 3, 7, 7 (δ. μοῖρα).

δεκά-μυρον, ου (τὸ) [ᾱ ὦ] sorte de parfum, p.-é. composé de dix sortes d'essences, A. Tr. 7, p. 118 (δ. μύρον).

δεκα-άμφορος, ος, ὄν, qui contient dix amphores, EUR. Cycl. 388; SOSITH. (ATH. 415 b) (δ. ἀμφορεύς).

δεκα-ναῖα, ας (ῆ) [ᾱ ᾱ] division navale, litt. flotte de dix vaisseaux, (unité tactique navale), POL. 23, 7, 4; 25, 7, 1; DS. 14, 103; STR. 325 (δ. ναῦς).

δεκά-νευρος, ος, ὄν [ᾱ] à dix cordes, ORIG. 2, 1304 c Migne (δ. νευρά, cf. δεκάχορδος).

δεκανία, ας (ῆ) dixaine, decurie, ARR. TACT. 10 (δεκανός).

δεκανός, οὔ (ὅ) divinité qui préside à la naissance, dans la cosmogonie byzantine, GAL. 11, 797; PORPH. JAMBL. etc. (lat. decanus).

δεκα-οκτώ, indécl. = ὀκτωκαίδεκα, dix-huit, SPT. Jud. 3, 14, etc. || >>> Ecrit en deux mots dans deux inscr. att. CIA. 2, 1054, 47 (347 av. J. C.); 836, 73 (av. 295 av. J. C.).

δεκά-παλαι [ᾱ ᾱ] adv. il y a bien longtemps, litt. dix fois longtemps, dix siècles, AR. Eq. 1154; PHILONID. (ATH. 23 e) (δ. πάλαι).

δεκά-πέντε, indécl. = πεντεκαίδεκα, quinze, SPT. Ex. 27, 15; 1 Macc. 10, 40; POL. 3, 56; 3 || >>> Ecrit en deux mots dans deux inscr. att. du commenc. du 4^e siècle av. J. C.; v. Meisterh. p. 126, 12.

δεκαπηχυαῖος, α, ὄν [ᾱ] c. le suiv. GEOP. 9, 9, 10; 15, 2, 22.

δεκά-πηχυς, υς, υ [ᾱ] de dix coudées, HDT. 9, 81; POL. 17, 16, 2 (acc. -υν); Luc. Tim. 4 (δ. πῆχυς).

δεκαπλασιάζω [ᾱσ] multiplier par dix, décupler, SPT. Bar. 4, 24 (ao. impér. 2 pl. -σιάσατε) (δεκαπλάσιος).

δεκα-πλάσιος, α, ὄν [ᾱσ] décuple, HPC. Vet. med. 14; PLAT. Rsp. 615 b; ἡ δεκαπλάσια, DÉM. 726, 23; ou τὸ δεκαπλάσιον, PLAT. Leg. 914 c, le décuple; δ. τινος, POL. 22, 5, 15, décuple de qqe ch. (δ. -πλάσιος).

δεκαπλασιῶς [ᾱσ] adv. aul écu-ple, HPC. Vet. med. 10.

δεκά-πλεθρος, ος, ὄν, qui contient

dix plèthres, THC. 6, 102 (δ. πλέθρον).
δεκά-πληγος, ου (ὁ et ἡ) les Dix
plaies (d'Égypte), au sens collect.
SIB. 11, 31 (masc.); BAS. 2, 85 c Migne
(fém.); etc. (δ. πληγή).

δεκά-πλοκος, ος, ον, tressé en dix,
P. EG. 6, 63 (δ. πλέκω).

δεκά-πλόος-οῦς, ὅος-οῦς, ὁον-
οῦν, décuple, DÉM. 726 fin (δ. -πλῆος;
cf. ἀπλόος, διπλόος).

Δεκά-πολις, εως (ἡ) [ᾱ] la Déca-
pole, contrée de Judée, formée de
la réunion de dix villes, NT. Matth.
4, 25; Marc. 5, 20; 7, 31; Jos. B. J. 3,
9, 7; etc. (δ. πόλις).

δεκά-πους, ους, ουν, gén. -πο-
δος [ᾱ] (long) de dix pieds, AR. Eccel.
652 || ➔ Jusqu'au 5^e siècle av.
J. C. acc. -ποδα; au 4^e siècle on
trouve l'acc. -πουν, CIA. 2, 1054, 14,
24 (347 av. J. C.) (δ. πούς).

δεκ-άρχης, ου (ὁ) 1 commandant
de dix hommes, décurion, HDT. 7, 81
|| 2 à Rome, décemvir, DH. 2, 14 (δ.
ἀρχω).

δεκαρχία, ας (ἡ) 1 gouvernement
des Dix, institué par Lysandre
dans les villes d'Asie, après la pri-
se d'Athènes, XÉN. Hell. 3, 4, 2; cf.
δεκαδαρχία || 2 gouvernement de dix
dynastes, en Thessalie, sous l'auto-
rité de Philippe de Macédoine,
DÉM. (SUID. v^o δεκάρχει) || 3 à Rome,
décemvirat, DH. 11, 27 (δεκάρχεις).

δέκ-αρχος, ου (ὁ) 1 décemvir, à
Rome, DH. 2, 14 || 2 décurion, SPT.
Deut. 1, 15 (cf. δεκάρχεις).

δεκάς, ἄδος (ἡ) [ᾱδ] 1 groupe de
dix, dixaine, IL. 2, 126; HDT. 3, 25;
ESCHL. Pers. 340; etc.; particul. 1
section de dix soldats, décurie, XÉN.
Cyr. 2, 1, etc.; p. ext. section de 16
hommes, ARR. TACT. 7, 23, 3 || 2 ἡ
Ἀττική δ. Luc. Scyth. 10, le groupe
des dix orateurs attiques || 3 ἡ Λύκου
δ. ERATOSTH. (HARP.), la compagnie
de Lykos, en parl. des juges préva-
ricateurs, à Athènes, parce que les
intermédiaires de ce trafic don-
naient leurs rendez-vous près de la
statue de Lykos || 4 p. ext. groupe;
compagnie, société, en gén.; qqf. en
mauvaise part, EUR. Suppl. 219 || II
le nombre dix, ARSTT. Metaph. 1, 5,
3; 12, 8, 17; PLUT. M. 740 a; THEOL.
58; etc. (δέκα).

δεκά-σημος, ος, ον [ᾱ] qui con-
siste en dix temps, c. à d. en dix me-
sures brèves, f. de métr. A. QUINT.
35 (δ. σῆμα).

δεκασμός, οῦ (ὁ) action de cor-
rompre, corruption (d'un juge, etc.),
DH. 7, 64; PLUT. Cato mi. 44; APP.
Civ. 2, 28 et 24; au plur. PLUT. Cic.
29 (δεκάζω).

δεκά-σπορος χρόνος (ὁ) laps de
temps de dix semaines, c. à d. de dix
années, EUR. Tr. 20 (δ. σπείρω).

δεκα-στάτηρος, ος, ον [τᾱ] rému-
néré de dix statères, ARR. An. 7, 23,
3 (δ. στατήρ).

δεκά-στεγος, ος, ον, à dix toits,
c. à d. à dix étages (tour), STR. 730
(δ. στέγη).

δεκά-στυλος, ος, ον [ῶ] à dix co-
lonnes (de front), VITR. 3, 2, 8 (δ. στύ-
λος).

δεκα-σύλλαβος, ος, ον [ᾱδ] de dix
syllabes (mètre alcaïque), HÉRH. 7, 10
(δ. συλλαβή).

δεκά-σχημος, ος, ον, qui se com-
pose de dix étapes ou manières d'é-

tre, en parl. de vers formés de deux
spondées et trois dactyles ou vice
versa, les cinq groupes représen-
tant chacun « deux manières d'é-
tre » (spondée = 2 longues; dactyle
= 1 longue + l'équivalent d'une
longue), PLUT. 10, p. 811 et 812
Reiske; DRAC. 136, 24 (δ. σχῆμα).

δεκαταῖος, α, ον [ᾱ] 1 qui se fait
au bout de dix jours, qui a lieu le 10^e
jour, PLAT. Rsp. 614 b; PLUT. Sol. 6
|| 2 parvenu au 10^e jour, âgé de dix
jours, LUC. Halc. 5; ANTH. 11, 325
(δέκατος, -αῖος).

δεκα-τάλαντος, ος, ον [ᾱτᾱ] 1 qui
pèse dix talents, AR. fr. 264 || 2 qui
vaut dix talents, de dix talents, LUC.
Tim. 12; δ. δίκη, ESCHL. 41, 13, procès
où les dommages et intérêts sont
fixés à dix talents; abs. τὸ δεκατάλαν-
τον, MÉN. (POLL. 9, 76), somme de dix
talents (δ. τάλαντον).

δεκατεία, ας (ἡ) [κᾱ] action de dé-
cimer, décimation, PLUT. Ant. 39
(δεκατεύω; cf. δεκάτευσις).

δεκα-τέσσαρες, ες, α = τεσσα-
ρεσκαίδεκα, quatorze, SPT. Gen. 31,
41; Tob. 8, 19; 10, 7; NT. Matth. 1, 17;
POL. 1, 36, 11.

δεκάτευμα, ατος (τὸ) [κᾱ] dime,
CALL. Ep. 40; ANTH. 6, 290 (δεκατεύω).

δεκάτευσις, εως (ἡ) [ᾱ] 1 prélè-
vement ou paiement de la dime, DH.
1, 40 || 2 action de décimer, décima-
tion, DH. 1, 24 (δεκατεύω).

δεκατευτήριον, ου (τὸ) [ᾱ] bu-
reau de perception de la dime, XÉN.
Hell. 1, 1, 22 (δεκατεύω).

δεκατεύω [ᾱ] (pf. ἴνυς.) I parta-
ger en dix groupes ou tribus, APP.
Civ. 1, 19, dout. || II prélever le dixiè-
me, c. à d. 1 prélever la dime (pour
l'offrir aux dieux), HDT. 1, 89; XÉN.
An. 5, 3, 9, etc.; PLUT. Rom. 18, Cam.
8, etc. || 2 prélever la dime comme im-
position, frapper de la dime, acc. DÉM.
617, 22; LYCURG. 158, 6; au pass. XÉN.
Hell. 6, 3, 20 || 3 percevoir la dime,
être percepteur de la dime, AR. fr.
392 || 4 en parl. de troupes, punir
de mort un homme sur dix, décimer,
DH. 9, 50; DC. 48, 42; etc. (δέκατος).

δεκάτη, ης (ἡ) v. δέκατος.

δεκατη-λόγος, ου (ὁ) [ᾱ] percep-
teur de dîmes, DÉM. 679, 27 (δεκάτη,
λέγω).

δεκατη-μόριον, ου (τὸ) [ᾱ] la 10^e
partie, la dime, PLAT. Leg. 924 a
(δέκατος, μόριον).

δεκατη-φόρος, ος, ον [ᾱ] 1 dont
on offre la dime aux dieux, CALL. Del.
278 || 2 qui reçoit la dime ou les pré-
mices (Apollon), PAUS. 1, 42, 5 (δε-
κάτη, φέρω).

δεκατισμός, οῦ [ᾱ] c. δεκασμός,
THÉM. 65 c, dout. (*δεκατίζω, de δέ-
κατος, c. à d. sel. cette étymol. prélè-
vement, par prévarication, d'un
10^e, ou, par ext., d'une part; mais
v. δεκάζω).

δέκατος, η, ον [ᾱ] A adj. dixiè-
me, IL. 2, 329; OD. 9, 83, etc.; etc.; δ.
ἀριθμός, NICOM. 138, le nombre dix;
pour désigner un nombre indéter-
miné, OD. 16, 18; 19, 294 || B subst. I
ἡ δεκάτη : 1 (s. e. μέρος ou μοῖρα) la
dixième partie, la dime, SIM. 133;
HDT. 2, 135; 4, 152; etc.; XÉN. Hell. 3,
5, 5; 4, 8, 27; etc. || 2 (s. e. ἡμέρα) fête
du 10^e jour après la naissance, jour
où l'on donnait un nom au nouveau-
né, DÉM. 1001, 5; τὴν δ. θύειν, AR. Av.

922; ου ἐστιᾶσαι ὑπὲρ τινος, DÉM.
1016, fin, fêter par un sacrifice ou un
repas en l'honneur d'un nouveau-né
le 10^e jour de sa naissance || II τὸ δέ-
κατον (s. e. μέρος) la dixième partie :
δέκατον δέκατον, SPT. Num. 28, 21 et
29; 29, 4, 10 et 15, un dixième cha-
cun; particul. la 10^e partie d'une ar-
mée, un homme sur dix, en parl. de
la décimation, APP. Ill. 26; Civ. 2,
42; 3, 4, 2 (cf. τὸ δ. μέρος, APP. Civ.
1, 118; 2, 63) (δέκα).

δεκατό-σπορος, ος, ον [ᾱ] à la 10^e
génération, ANTH. App. 108 (δ. σπεί-
ρω).

δεκατόω-ῶ [ᾱ] percevoir la dime :
τινα, NT. Hebr. 7, 6 (pf. 3 sg. δεδεκά-
τωκε), sur qqn (cf. SPT. Neh. 10, 37);
au pass. payer la dime, NT. Hebr. 7,
9 (pf. 3 sg. δεδεκάτωται) (δέκατος).

δεκα-τρεῖς, εἰς, ἰα = τρισκαίδε-
κα, treize, DÉM. 1158, 25; SPT. Gen. 17,
25; Jos. 19, 6; PLUT. M. 1019 a; etc. ||
➔ Écrit en deux mots dans une
inscr. att. CIA. 1, 324, c, 2, 16.

δεκατ-ώνης, ου (ὁ) [ᾱ] fermier des
dîmes, ANAXIL. (POLL. 9, 29) (δέκατος,
ώνέομαι).

δεκατώνιον, ου (τὸ) [ᾱ] bureau
pour la perception ou la ferme des
dîmes, ANTIPHAN. (POLL. 9, 29) (δεκα-
τώνης).

δεκά-φυιος, ος, ον [ᾱ] dix fois aus-
si grand, décuple, CALL. fr. 162 (δ.
φύω).

δεκά-φυλος, ος, ον [ᾱ] partagé en
dix tribus, HDT. 5, 66 (δ. φυλή).

δεκά-χαλκον, ου (τὸ) [κᾱ] denier
romain valant dix as (ou sols) de
cuivre, PLUT. Cam. 13 (δ. χαλκός).

δεκαχῆ [ᾱ] adv. en dix parties ou
sections, DC. 55, 24 (δέκα, -χη).

δεκά-χιλοι, αι, α [ᾱι] dix mille, IL.
5, 860; 14, 148, etc. (δ. χίλιοι).

δεκά-χορδος, ος, ον [ᾱ] à dix cor-
des (lyre, Ion fr. 3; harpe, SPT. Ps.
32, 2) (δ. χορδή).

δεκά-χους, ους, ουν, de dix
conges, ARSTT. Ath. 67, 2 (δ. χοῦς).

Δεκέβαλος, ου (ὁ) Décébale, roi
de Dacie, DC. 67, 6; THÉM. 110.

Δεκελεεύς, Δεκελειεύς, v. Δε-
κελεύς.

Δεκελέη, v. Δεκέλεια.

Δεκελεῖθεν, adv. de Décélie, HDT.
9, 73 (Δεκελέη, -θεν).

Δεκέλεια, ας (ἡ) Dékéleia (Décé-
lie) dème attique de la tribu Hip-
pothoontide, THC. 6, 93; 7, 27, etc.;
XÉN. DÉM. etc. || ➔ Ion. -ελέη, HDT.
9, 15, etc.

Δεκελειᾶσιν [ᾱ] adv. à Décélie,
sans mouv. ISOCR. 175 e.

Δεκελεικός, ἡ, ὄν, de Décélie; ὁ
Δ. πόλεμος, ISOCR. 166 d, etc. la guer-
re de Décélie, dernière partie de la
guerre du Péloponnèse.

Δεκελειόθεν, adv. de Décélie,
LYS. 166, 35 (Δεκέλεια, -θεν; cf. Δεκε-
λεῖθεν).

Δεκελεύς, ἑως (ὁ) habitant ou
originaire de Décélie, Décélien, HDT.
9, 73 || ➔ Ait. Δεκελεεύς, CIA. 2,
733, b, 6 (306 av. J. C.) ou Δεκελειεύς,
2, 660, 4 (390 av. J. C.).

Δεκελικός, ἡ, ὄν, c. Δεκελεικός,
ALEX. (ATH. 67 e).

Δέκελος, ου (ὁ) Dékélos, héros de
Décélie, HDT. 9, 73.

δεκ-έμβολος, ος, ον, armé de dix
éperons (navire), ESCHL. fr. 136 (δέκα,
έμβολον).

δεκέμβριος, α, ον, de décembre: πρὸ εἰδῶν δεκεμβρίων, DH. 6, 89; avant les ides de décembre; εἰδοῖς δεκεμβρίαις, Jos. A. J. 14, 8, 5; PLUT. M. 287 a, aux ides de décembre; ὁ δ. μήν, ou simpl. ὁ δ. le mois de décembre, 10^e mois du calendrier romain (mars étant le 1^{er}), DH. 8, 55; 11, 63; PLUT. M. 268 a, 272 d; DC. APP. etc. (lat. décembre).

δεκ-ετηρίς, ἰδος (ή) période de dix ans, DC. 53, 16, 2; 58, 24, 1 (cf. le suiv.).

δεκ-έτηρος, ος, ον, qui dure dix ans (lutte), ANTH. 9, 474 (δέκα, ἔτος).

δεκ-έτης, ους, adj. m. et -ης, ης, ες; 1 âgé de dix ans, PLAT. Rsp. 540 a || 2 qui dure dix ans, SOPH. Phil. 715; EUR. Andr. 307 (δ. ἔτος).

δεκ-έτις, ἰδος, adj. f. 1 qui dure dix ans, décennal, PAUS. 4, 13, 7; DC. 54, 16; 56, 28 || 2 qui dure depuis dix ans, de dix ans, PLAT. Leg. 784 b (fém. du préc.).

δέκευ, v. δέχομαι.

δεκ-ήρης, ης, ες, à dix rangs de rames, à dix bancs de rameurs, POL. 16, 3, 3; 16, 7, 1; PLUT. Ant. 65 (δ. ἄρω; cf. τριήρης, etc.).

Δέκιμος, ου (δ) = lat. Dēcimus, n. romain, PLUT. Cæs. 64; ANTH. App. 388; etc.; cf. Δέκιμος.

Δέκιος, ου (δ) = lat. Dēcūs, n. romain, POL. DH. PLUT. etc.; οἱ Δέκιοι, DC. 53, 8, les Dēcūs || Voc. -is, DH. 7, 53.

Δέκιμος, ου (δ) c. Δέκιμος (avec chute de l'atone), APP. Ill. 19, Civ. 2, 48, etc.

δέχομαι, v. δέχομαι.

δεκ-όργυλιος, ος, ον, de dix brasses, XÉN. Cyn. 2, 5 (var. -ώρυγος) (δ. όργυιά).

Δεκουρίων, ωνος (δ) = lat. Dēcūrio, Dēcūrio, h. ANTH. 4, 3, titre.

Δεκριανός, ου (δ) Dēkrianos, h. Luc. As. 2.

δεκτέος, α, ον: 1 qu'on peut ou qu'il faut recevoir, Luc. Herm. 74 || 2 au neutre, il faut admettre, il faut comprendre, STR. 460 (vb. de δέχομαι).

δέκτης, ου (δ) qui reçoit, d'où mendiant, OD. 4, 248 (δέχομαι).

δεκτικός, ή, όν: 1 disposé pour recevoir: τῆς τροφῆς, ARSTT. Pol. 4, 4, 8, la nourriture, en parl. du ventre; cf. ARSTT. H. A. 1, 2, 3, etc. || 2 capable de recevoir, gén. PLAT. Def. 415 a; ARSTT. P. A. 2, 1, 19, etc.; abs. ARSTT. Metaph. 4, 23, 1, etc. (δέχομαι).

δέκτο, v. δέχομαι.

δεκτός, ή, όν, accepté, admis, d'où agréable (cf. lat. acceptus), SPT. Lev. 19, 5, etc.; Prov. 15, 3, etc.; Sir. 2, 5, etc.; NT. Luc. 4, 19, 24; Cor. 2, 6, 2; τινι, SPT. Job 33, 26, agréable à qqn; joint à εὐάρεστος, NT. Phil. 4, 13; etc. (vb. de δέχομαι).

δέκτρια, ας, adj. f. qui reçoit, ARCH. 18; ANTH. 11, 400 (fém. de δεκτήρ, LEX., de δέχομαι).

δέκτωρ, ορος (δ) qui accueille, gén. ESCHL. Eum. 204 (δέχομαι).

δεκ-ώρυγος, v. δεκ-όργυλιος.

δελαστρεύς, έως (δ) litt. qui prend avec une amorce, c. à d. pêcheur, Nic. Th. 793 (p. *δελαστρεύς, de δελεάζω).

δελεάζω (ao. έδελέασα) 1 garnir

d'une amorce, amorcer: τὸ ἄγκιστρον τινι, Luc. Pisc. 47, l'hameçon avec qqe appât; δ. τι περὶ ἄγκιστρον, HDT. 2, 70, attacher qqe amorce autour de l'hameçon; δ. ἄγκιστρον ἐπὶ τινι, Luc. Pisc. 48, amorcer l'hameçon pour prendre (qqe poisson); τόπον, GEOP. 20, 35, appâter un lieu, un piège, etc. || 2 p. suite, prendre ou chercher à prendre avec une amorce, amorcer, fig. chercher à séduire: τινά, ISOCR. 166 a, qqn; τινί, XÉN. Mem. 2, 1, 4; DÉM. 241, 2; ou διὰ τινος, PLUT. M. 669 a, au moyen de qqe appât; τινά τινι, HDT. 2, 15, 4, qqn par l'appât de qqe ch. (δέλεαρ).

δέλεαρ, ατος (τὸ) [ἄτ] appât, amorce, XÉN. Mem. 2, 1, 4; fig. δ. τινος, EUR. Andr. 264, appât pour séduire qqn; ou, avec un gén. de chose, appât qui provoque à faire qqe ch. PLAT. Tim. 69 d || Gén. poét. δελείατος, NUMÉN. (ATH. 305 a) (R. Δελ. tromper; cf. δόλος = lat. dōlus; v. δεῖλαρ).

δελε-άρπαξ, ατος (δ, ή) [ἄγ] qui saisit avidement l'appât, ANTH. 7, 504 (δέλεαρ, ἄρπαξ).

δελεασμα, ατος (τὸ) appât ajusté, d'où appât, amorce, en gén., AR. Eq. 789 (δελεάζω).

δελεασμάτιον, ου (τὸ) [μᾶ] petite amorce, PHILOX. (ATH. 147 a) (dim. du préc.).

δελεασμός, ου (δ) action d'amorcer avec un appât, ARSTT. H. A. 4, 8, 30; DYSC. 311 a (δελεάζω).

δελεαστικός, ή, όν, propre à servir d'amorce, attrayant, séduisant, CLÉM. Str. 2, 20, 111 (δελεάζω).

δελεαστικῶς, adv. d'une manière attrayante ou séduisante, CLÉM. Str. 2, 20, 120.

δελεαστός, ή, όν, c. δελεαστικός, Jos. Ap. 2, 39.

δελεάστρα, ας (ή) piège garni d'une amorce, CRAT. (POLL. 10, 156) (δελεάζω).

δελεάστρον, ου (τὸ) c. le préc. NICORH. (POLL. 10, 156).

δελείατος, v. δέλεαρ.

δέλετρον, ου (τὸ) 1 appât, amorce, OPP. H. 2, 431 || 2 lanterne, TIMACH. (ATH. 699 e) (cf. δέλεαρ).

δελήτιον, ου (τὸ) dim. de δέλεαρ, SOPHIRON (EM. p. 254, 53) (de δελητ-, contraction de δελεατ- th. de δέλεαρ; cf. dat. δελητι=δελεάτι, HSCH.; v. δέλεαρ).

δελκανός, ου (δ) poisson salé du fl. Delkôn ou du lac Delkos, en Thrace, ATH. 113 b.

Δέλλιος, ου (δ) = lat. Dellius, n. romain, PLUT. Ant. 25, 59; DC. etc.

δέλος, εος-ους (τὸ) c. δέλεαρ, OPP. H. 3, 437.

δέλτα (τὸ) indécl. I delta, 4^e lettre de l'alphabet grec (v. Δ, δ), GRAMM. || II p. anal. 1 pays en forme de Δ: le delta des bouches du Nil, HDT. 2, 13, etc.; PLAT. Tim. 21 d; etc.; le delta de Thrace, près du Bosphore, XÉN. An. 7, 1, 33, etc. || 2 c. γυναικεῖον αἰδοῖον, AR. Lys. 151 || Gén. δέλτατος, GRAMM. (Bkk. 784) (hébreu daleth, v. Δ, δ).

δελτάριον, ου (τὸ) [ἄ] dim. de δέλτος, POL. 29, 11, 2.

δελτίον, ου (τὸ) dim. de δέλτος, HDT. 7, 239.

δελτο-γράφος, ος, ον [ἄ] qui écrit sur des tablettes, c. à d. qui prend

note de, d'où qui se souvient, ESCHL. Eum. 275 (δέλτος, γράφω).

δελτο-ειδῶς, adv. en forme de delta ou de triangle, RUF. Part. corp. p. 67 (δέλτα, εἶδος).

δελτόομαι-οὔμαι (seul. part. prés. plur. -ουμένας) prendre note sur ses tablettes, ESCHL. Suppl. 179 (δέλτος).

δέλτος, ου (ή) I tablette pour écrire, BATR. 3; HDT. 8, 135; SOPH. Tr. 157, etc.; EUR. I. A. 98; etc.; au plur. ἐγγράφειν δέλτοις φρενῶν, ESCHL. Pr. 789, ou θεῖναι ἐν φρενός δέλτοις, SOPH. fr. 535, inscrire ou déposer sur les tablettes de son esprit (cf. δελτογράφος) || II p. ext. 1 lettre, PLAT. Ep. 312 d || 2 testament, Luc. Tim. 22 || 3 œuvre de poésie, ANTH. 7, 36; 12, 2 || 4 table de lois: αἱ δώδεκα δ. DH. 1, 295, 7 Reiske, la loi des Douze tables (δέλτα, à cause de la forme triangulaire des plus anciennes tablettes).

δελτωτός, ή, όν, disposé en forme de delta ou de triangle: τὸ δελτωτόν, ARAT. 235, le triangle, constellation (δελτόομαι).

δελφάκειος, ος, ον [ἄ] de cochon, PHÉRÉCR. et ALEX. (ATH. 269 a, 383 c) (δέλφαξ).

δελφακίνη, ης (ή) [ἄτ] c. δέλφαξ, ERICH. (ATH. 277 f) doubtful.

δελφάκιον, ου (τὸ) [ἄ] petit cochon, AR. Th. 237, Lys. 1061, etc.; EUB. (ATH. 330 c); etc. (dim. de δέλφαξ).

δελφακόομαι-οὔμαι [ἄ] (seul. part. prés. fém. dor. -ουμένα) devenir un petit cochon, AR. Ach. 786 (δέλφαξ).

δέλφαξ, ακος (ή, postér. δ) [ἄ] 1 cochon, HDT. 2, 70; AR. fr. 421; COM. (ATH. 374 d) || 2 cochon de lait, ARSTT. H. A. 6, 18, 19 || Voc. ή δέλφαξ, HDT. AR. ARSTT. II. cc.; δ δέλφαξ, ERICH. ANAXIL. et PLAT. COM. (ATH. I. c.) (cf. δελφός).

Δελφικός, ή, όν, de Delphes, PLAT. Phædr. 229 e; etc.; Δ. μαντεῖον, DH. 4, 69, l'oracle de Delphes (cf. Δελφοί); τὸ Δ. APP. Ill. 5, le sanctuaire de Delphes (Δελφοί).

δελφίν, ἱνος (δ) forme réc. c. δελφίς, MOSCH. 3, 37; MAN. 3, 157.

δελφινάριον, ου (τὸ) [ἄ] petit dauphin de plomb ou de fer, HÉRON Aut. 271 (δελφίς).

Δελφίνη, ης (ή) ou Δελφίνης, ου (δ) [τ] Delphinè ou Delphinès, dragon gardien de l'oracle de Delphes, A. Rh. 2, 706 (var. -ύνη ou -ύνης); etc. (Δελφοί).

δελφινίζω (seul. part. ao. -ίσαντες) [τν] plonger à la manière d'un dauphin: τὸ κάρα, Luc. Lex. 5, sa tête (δελφίς).

δελφίνιον, ου (τὸ) [τν] dauphinelle ou pied d'alouette, plante, DIOSC. 3, 84; GEOP. 20, 2, 2 (δελφίς).

Δελφίνιον, ου (τὸ) [τν] 1 temple d'Apollon Delphinios, à Athènes; τὸ ἐπὶ Δελφινίῳ δικαστήριον, AND. 10, 44 (décr.); ARSTT. fr. 419; PLUT. Thes. 12, 18, etc. tribunal des éphètes siégeant près du temple d'Apollon Delphinios || 2 Delphinion (auj. Delphino) v. sur la côte Est de Khios, THEC. 8, 38, etc. (Δελφίνιος).

Δελφίνιος, ου (δ) Delphinios (Apollon), Hn. Ap. 495; ANTH. 6, 278.

δελφινίς τράπεζα (ή) [τν] table à pieds en forme de queue de dauphin, Luc. Lexil. 7 (δελφίς).

δελφινίσκος, ου (ὁ) [iv] petit dauphin, ARSTT. H.A. 9, 48, 3 (δελφίς).

δελφίνο-ειδής, ής, ἐς [i] semblable à un dauphin, Diosc. 3, 84 (δ. εἶδος).

δελφινό-σημος, ος, ον [i] qui porte l'effigie d'un dauphin, Lyc. 658 (δ. σῆμα).

δελφίνο-φόρος, ος, ον [i] 1 qui porte un dauphin ou des dauphins (dans ses flots), Eschl. fr. 150 || 2 muni d'un dauphin de plomb ou de fer (v. δελφίς 2), Thc. 7, 41; Phéréc. fr. 10 (δελφίς, φέρω).

δέλφιξ, ικος (ὁ) [ix] table à trois pieds, chez les Romains, Plut. T. Gracch. 2 (cf. lat. mensa Delphica).

Δέλφιον, ου (τὸ) Delphion, ml. ARSTT. Mir. 111.

δελφίς, ινος (ὁ) [iv] I dauphin (delphinus delphis), sorte de cétacé, Il. 21, 22; Od. 12, 96; Hés. Sc. 210, 212; Hdt. 1, 24; etc. || II p. anal. 1 masse de plomb ou de fer, en forme de dauphin, qu'on lançait sur un navire ennemi pour le couler, Ar. Eq. 762 (cf. δελφίνοφόρος) || 2 le Dauphin; constellation, ARSTT. Meteor. 1, 8, 10; Anat. 315; Nonn. 43, 191; 23, 297.

Δελφίς, ιδος, adj. f. de Delphes, Pd. P. 4, 107; Soph. O. R. 463; Eur. Andr. 998, etc. (Δελφοί).

Δέλφισ, ιδος (ὁ) Delphis, h. Thcr. 2, 21.

Δελφίων, ωνος (ὁ) Delphiōn, h. Xén. Hell. 5, 3, 22.

Δελφοί, ὦν (οἱ) I Delphes (auj. Castri) v. de Phocide, célèbre par un temple et un oracle d'Apollon, Hn. 27, 14; Pd. P. 9, 132; Hdt. 1, 13; etc. || II p. ext. le n. de la ville: 1 pour l'oracle lui-même, Thc. 1, 25; Ar. Av. 618, 716; etc. || 2 pour les jeux pythiques, Pd. O. 13, 61; Anth. 13, 19; Δελφοί, Thém. 41, pendant les jeux pythiques.

Δελφός, οὔ: I adj. m. de Delphes, delphien, en parl. de pers. et de choses: Δ. Ἀπόλλων, Nonn. 19, 321; 40, 401, Apollon de Delphes; λαός, Call. H. 2, 98, le peuple de Delphes; etc.; Φοῖβου Δελφοί θεράπες, Eur. Ion 94, prêtres d'Apollon à Delphes; subst. οἱ Δ. les habitants de Delphes, Hdt. 1, 14; Thc. 1, 112; Eur. Andr. 1124, etc. || II subst. Delphos, fils de Poseidon, Eschl. Eum. 16 (cf. Δελφοί).

Δελφύνη, Δελφύνης, v. Δελφίνη.

δελφύς, υος (ή) matrice, Hec. 680, 13; ARSTT. H.A. 3, 1, 21 (cf. ἀδελφός).

δέμα, ατος (τὸ) lien, Pol. 6, 33, 11 (δέω).

δέμας (τὸ) (seul. sg. nom. et acc.) charpente du corps, corps, d'où: I corps, taille, stature: 1 en parl. d'êtres vivants, d'ord. en parl. de l'homme; dans Hom. touj. à l'acc. et joint soit à un adj. μικρός δ. Il. 5, 801, de petite taille; δ. ἄριστος, Od. 8, 116; 11, 468, le plus remarquable de corps; ou à un partic.: Μέντορι δέμας εἰδομένη, Od. 2, 263, semblable à Mentor pour la taille; soit à un verbe à un mode personnel: δ. δ' ἤϊκτο γυναῖκα, Od. 4, 796, elle avait le port d'une femme; joint à d'autres mots marquant les particularités de la pers.: à φύην, Il. 1, 115; Od. 5, 212; à εἶδος, Il. 24, 376; Od. 14, 177, etc.; à αὐδή, Od. 2, 268, etc.; — rar. en parl. d'animaux, Od. 10, 240; 17, 307

et 313; Pd. O. 1, 20; en parl. d'un poisson, ANAXANDR. (ATH. 295 e) || 2 rar. en parl. d'un mort, BATR. 106; Soph. Ant. 205; Eur. Or. 40, 1066 || 3 chez les Trag. en parl. de pers. ou de choses, joint périphr. à un gén. ou à un adj. του οἰκτῶν δέμας, Soph. Tr. 908 = οἰκτής, un serviteur; μητρῶν δ. Eschl. Eum. 84 = μητέρα, mère (cf. Eur. H. f. 1036, etc.); même avec un n. de chose: ἀστερωπὸν οὐρανοῦ δ. Eur. fr. le ciel étoilé || 4 c. πόσθη, PLAT. COM. (ATH. 5 c) || II adv. à la façon de: δέμας πυρὸς αἰθομένοιο, Il. 11, 596; 13, 673; 17, 366; Soph. fr. 239; 18, 1, à la façon d'un feu qui brûle || ➔ D'ord. accus.; nomin. Soph. O. C. 110, 501, etc. (R. Δεμ, construire, cf. δέμω, δόμος, lat. dōmus).

δεματικόν, οὔ (τὸ) [α] faisceau, botte, GEOP. (δέμα).

δεμάτιον, ου (τὸ) [α] petit faisceau, petite botte, HIPPIATR. (dim. de δέμα).

δέμνιον, ου (τὸ) d'ord. au plur. 1 sorte de matelas, Il. 24, 644; Od. 4, 297, etc. || 2 p. ext. couche, lit, en gén. Od. 6, 20; 8, 282; Pd. N. 1, 3; etc. || ➔ Au sg. Eur. Or. 229; Alc. 183 (δέμω).

δεμνιο-τήρης, ης, ες: 1 qui garde le lit, retenu sur sa couche, Eschl. Ag. 1450 || 2 qui veille sur la couche, avec le gén. Eschl. Ag. 53 (δέμνιον, τηρέω).

δέμω (v. les temps ci-dessous) 1 bâtir, construire (une maison, un mur, etc.) acc. Il. 7, 337, 436; 9, 349 || 2 p. anal. façonner, construire, en gén.: ὁδόν, etc. Hdt. 2, 124; 7, 200, construire une route || Moy. bâtir ou construire pour son usage: οἶκους, Od. 6, 9; ἀσπη, τέμενος, PLAT. Ax. 367 c, 370 b, des maisons, des villes, un temple || ➔ Act. prés. seul. part. δέμων, Hn. Merc. 87, 188. Impf. seul. poét. δέμον, Od. 23, 192. Fut. inus. Ao. εἰμα, Il. 21, 446; 3 sg. -ε, Il. 9, 349; 3 pl. -αν, Il. 14, 32; cf. A. Rh. 4, 469; Hdt. 2, 124; poét. εἶμα, A. Rh. 3, 37; subj. 1 pl. ἐπγ. εἰμομεν (p. -ωμεν), Il. 7, 337; part. εἶμας, Hdt. 9, 10; Eur. Rhes. 232. Pf. inus. — Pass. pf. δέδημαι, Hdt. 7, 200; Thcr. 17, 17; 25, 23; 3 pl. dor. δέδηανθ', Thcr. 15, 120; part. δεδημένος, Il. 6, 249. Pl. q. pf. 3 sg. ἐδέδητο, Il. 13, 683; Hdt. 7, 59, 176; poét. δέδητο, Od. 1, 426; 9, 185; 14, 6. — Moy. ao. 3 sg. εἰμάτο, Od. 6, 9; Hdt. 4, 78; PLAT. Ax. 370; Luc. Am. 36, etc.; poét. εἰμάθ', Od. 14, 8; 3 duel poét. εἰμάσθην, Opp. C. 4, 87 (R. Δεμ, construire; cf. δόμος, lat. dōmus).

δενδαλός, ιδος (ὁ) seul. plur. gâteau d'orge, Nicoph. (ATH. 645 c).

δενδίλλω (seul. parl. prés.) 1 tourner les yeux de côté et d'autre, Soph. fr. 867; A. Rh. 3, 281 || 2 faire signe des yeux: ἔς τινα, Il. 9, 180, à qqn (R. Διν, tourner, avec redoubl.).

δενδράς, άδος [αδ] adj. f. rempli d'arbres, boisé, Nonn. 2, 639 (δένδρον).

δένδρειον, ου (τὸ) c. δένδρεον, ARAT. 1008; Nic. Th. 832.

δένδρειος, ος, ον, c. δενδρικός, STR. 15, 1, 60, Kram.

δενδρεό-θρεπτος, ος, ον, qui pour-

rit les arbres, EMPÉD. (DL. 8, 59) (δένδρεον, τρέφω).

δένδρεον, ου (τὸ) poét. c. δένδρον, Od. 5, 238; Eur. Bacch. 563 || ➔ δενδρέω, Il. 3, 152; et δενδρέων, Od. 19, 520, dissyll. par syniz.

δένδρεσι, v. δένδρος.

δενδρήεις, εσσα, εν: 1 rempli d'arbres, boisé, Od. 1, 51; 9, 201; Thcr. 25, 30; ORPH. Arg. 431 || 2 qui concerne les arbres, Opp. H. 4, 270 (δένδρον).

δενδριακός, ή, όν, c. δενδρικός, ANTH. 6, 22 (δένδρον).

δενδρίζω, devenir arbre, Diosc. 5, 140 (δένδρον).

δενδρικός, ή, όν, qui concerne les arbres, Th. C. P. 5, 18, 1 (δένδρον).

δένδριον, ου (τὸ) éol. c. δένδρεον, Alc. fr. 44.

δενδρίον, ου (τὸ) petit arbre, arbuste, ATH. 649 f; Thcr. 29, 12 (dim. de δένδρον).

δενδρίτης, ου [i] I adj. m. 1 qui concerne les arbres, Th. Vent. 13 || 2 protecteur des arbres ou des arbrustes, particul. de la vigne (Bacchus), Plut. M. 675 f || II subst. οἱ δενδρίται, Luc. V. H. 1, 22, hommes nés des arbres, pple imaginaire (δένδρον).

δενδρίτις, ιδος [ιδ] adj. f. 1 qui convient aux plantations d'arbres (terre), DH. 1, 37 || 2 qui s'attache ou s'enlace aux arbres (vigne), Str. 231 || 3 qui vit de la vie d'un arbre (nymphe, dryade), ANTH. 9, 665 (fém. du préc.).

δενδρο-βατέω-ῶ [α] monter aux arbres, ANTH. 11, 348 (prés. subj. 2 sg.) -ῆς (δένδρον, βατός).

δενδρογάληνος οἶνος (ὁ) sorte de vin, GEOP. 5, 2, 10 (δ. γαλήνη).

δενδρο-ειδής, ής, ἐς, semblable à un arbre, Diosc. 4, 165 (δ. εἶδος).

δενδρο-κόμης, ου, adj. m., c. δενδρόκομος, ANTH. 5, 19.

δενδροκομικός, ή, όν, qui concerne la végétation des arbres, EL. N. A. 13, 18 (δενδρόκομος).

δενδρό-κομος, ος, ον, couvert (litt. chevelu) d'arbres, Eur. Hel. 1107; Ar. Nub. 280 (δ. κόμη).

δενδρο-κοπέω-ῶ, couper les arbres, Xén. Mem. 2, 1, 13 (part. pr. -κοποῦντες); d'où avec un acc. δ. χώραν, DÉM. 236, 1 (décr.) (part. pr. ion. -κοπέοντος), dévaster un pays en coupant les arbres (δ. -κοπος de κόπτω).

δενδρο-λάχανα, ων (τά) [ααν] légumes qui poussent en arbres, Th. H. P. 1, 3, 4 (δ. λάχανον).

δενδρο-λίβανον, ου (τὸ) c. λίβανω-τίς, GEOP. 11, 15, 16 (δ. λίβανος).

δενδρο-μαλάχη, ης (ή) [αα] mauve en arbre (althea rosea) GEOP. 15, 5, 5.

δένδρον, ου (τὸ) arbre, d'où: 1 arbre à fruits (cultivé ou sauvage, Hdt. 8, 115), p. opp. à ὕλη (forêt ou bois d'arbres de toute sorte), Hdt. 1, 193; joint au n. d'un fruit: δένδρον ἐλάας, Ar. Av. 617, arbre à olives, olivier || 2 arbre, en gén. Thc. 2, 75; 4, 69; Xén. Hell. 6, 5, 22; An. 4, 7, 9 || 3 bois d'un arbre: αὐτὸν δ. Call. fr. 39, bois sec, bâton (Orig. inconnue; p.-é. p. *δένδρεον d'où δένδρεον (v. ce mot), et δένδρον; d'inv. th. δρεφο- (avec redoubl.), p.-é. apparenté avec δρῦς; sel. d'autres, de la R. Δερ avec idée d'enveloppe, d'écor-

ce, de peau, etc.; cf. δαίρω, δέρμα) (cf. δένδρεον et δένδρος).

δενδροπήμων, ων, ον, *gén. ονος*, funeste aux arbres, ESCHL. *Eum.* 938 (δ. πῆμα).

δένδρος, εος-ους (τό) *ion.*, *poét.* et (au *dat. pl.* δένδρεσι) *att. c.* δένδρον, *seul. aux cas suiv.*; *sg. dat.* δένδρεϊ, *Suid.*; *acc.* δένδρος (*var. -ον*) *Hdt.* 6, 79; *pl. nom. acc.* δένδρεα, *p. contr.* δένδρη, *EUR.* fr. 488; *dat.* δένδρεσι, *plus us. en prose att.* que δένδροις, *Thc.* 2, 75; *PLAT.* *Leg.* 625 b.

δενδροτομέω-ω, couper les arbres (d'une contrée), *Thc.* 1, 108 (*ao. part.* -ήσαντες); *d'ou, avec un acc.* δ. χώραν, *DS.* 2, 36 (*prés. -οῦσιν*); 4, 48 (*ao. 3 sg.* ἐδενδροτόμῃσιν), dévaster un pays en coupant les arbres; *fig.* δ. νῶτα, *AR.* *Pax* 747 (*ao. 3 sg.*) déchirer le dos (δενδροτόμος, qui coupe les arbres, *SCH.-SOPH.* *El.* 98, de δένδρον, τέμνω; cf. δενδροκοπέω).

δενδροτομία, ας (ή) action de dévaster un pays en coupant les arbres, *SYN.* 63 c; *d'ou* dévastation, *en gén.* *PHIL.* 2, 401 (δενδροτόμος).

δενδροτρόφος, ος, ον, qui nourrit des arbres, *M.* *Tyr.* 125, 28 (δένδρον, τρέφω).

δενδροφορέω-ω (*seul. prés. inf.*) porter des branches d'arbres, à côté de θυρσοφορέω, *ARTÉM.* 2, 37 (δενδροφόρος).

δενδροφορία, ας (ή) 1 action de porter des branches d'arbres (cf. θυρσοφορία) *STR.* 468 || 2 action de produire ou de nourrir des arbres, *GEOP.* 2, 9, 3 (δενδροφόρος).

δενδροφόρος, ος, ον, qui produit (*litt.* qui porte) des arbres, *ATH.* 621 b; ή δ. (*s. e.* γή) *PHIL.* 2, 583, terre plantée d'arbres, verger || *Sup.* -ώτατος, *PLUT.* *Syll.* 12 (δένδρον, φέρω).

δενδροφυέω [ϋ] (*seul. part. prés. fém.* -φουούσης) produire des arbres, *PORPH.* *Abst.* 2, 5 (δενδροφυής).

δενδροφυής, ής, ές, qui produit des arbres, *Pd.* (*Orig. Migne*, 16, 3127) (δένδρον, φύω).

δενδρόφυτος, ος, ον [ϋ] 1 planté d'arbres, boisé, *PLUT.* *Cam.* 16 || 2 qui porte l'empreinte de feuillage d'arbres ou de plantes (pierre) *ORPH.* *Lith.* 230 (δ. φύω).

δενδρόω-ω (*seul. prés.*) faire pousser en arbre, *NONN.* 43, 234; *au pass.* pousser en arbre, devenir arbre, *Th.* *H.P.* 1, 9, 4; *C.P.* 2, 15, 5, 2, 18, 2 || *Moy.* (*seul. ao. 3 sg. poét.* δενδρώσατο) faire pousser en arbre, *acc.* *NONN.* 12, 190 (δένδρον).

δενδρύφιον, ου (τό) arbuste, *en parl. de végétation marine*, *Th.* *H.P.* 4, 7, 2 (*dim. de δένδρον*).

δενδρώδης, ής, ές : 1 boisé, *Hec.* *Aer.* 289 || 2 de la nature des arbres, *ARSTT.* *Long.* 6, 7; *Diosc.* 4, 175 || 3 qui vit de la vie d'un arbre (nymphe, dryade) *ANTH.* 7, 196 (δένδρον, -ωδης).

δενδρώεις, εσσα, εν, c. δενδρήεις, *NONN.* 18, 127.

δένδρωμα, ατος (τό) lance, *Aqu.* 1 *Reg.* 22, 6 (δενδρώω).

δενδρών, ώνος (ό) plant d'arbres, verger, *Aqu.* *Gen.* 21, 33; 1 *Reg.* 31, 13 (δένδρον).

δένδρωσις, εως (ή) croissance en arbre, *Th.* *C.P.* 2, 15, 5 (δενδρώω).

δενδρώτις, ιδος, *adj. f.* 1 couvert d'arbres, boisé, *EUR.* *H.f.* 790 || 2 qui convient aux arbres, *ESCHL.* fr. 36 (δένδρον).

Δένθις (ό) Denthis, *h.* *NONN.* 32, 222.

δεννάζω (*f.* άσω, *ao.* ἐδέννασα, *pf.* *inus.*) injurier, outrager : τινά, *Thgn.* 1211, qqn; ἐπὶ φύγοισι δ. *SOPH.* *Ant.* 759, ou κατὰ ῥήματα δ. *SOPH.* *Aj.* 243, adresser des reproches outrageants (δέννος).

δέννος, ου (ό) reproche outrageant, outrage, *Hdt.* 9, 107; *LYC.* 777.

δέξαι, *impér. ao.* de δέχομαι, *ou ion. c.* δαῖξαι, *inf. ao.* de δαίκνυμι.

δεξαμένη, ής (ή) [α] I réservoir, *particul.* 1 réservoir d'eau, citerne, *Hdt.* 3, 9; 6, 119; *DS.* 2, 9; *STR.* 235 || 2 δ. τῶν ἰχθύων, *M.* *Ant.* 7, 3, piscine, vivier || II *t. de philos.* la matière prête à recevoir les formes, *PLAT.* *Criti.* 117 a; *Tim.* 53 a (*var.* -μένη) (*part. ao.*, avec *chang. d'accent*, de δέχομαι).

Δεξαμένος, οὔ (ό) Dexaménos, *h.* *CALL.* *Del.* 4, 102; *DH.* 1, 50; etc.

Δέξανδρος, ου (ό) Dexandros, *h.* *ANTH.* 12, 69; *PLUT.* (δέχομαι, ἀνήρ).

δεξιά, ας (ή) *s. e.* χεῖρ, la main droite, *p. opp.* à ή ἀριστερά, *Hom.* etc.; *particul.* 1 pour indiquer la direction : ἐκ δεξιᾶς, *AR.* *Eg.* 639; ἐν δεξιᾷ, *Thc.* 5, 71; *abs.* δεξιᾶς, *CIA.* 2, 835, 18, 83 (320/317 av. J.C.); 733 a, 2, 16, 22 (après 306 av. J.C.); ἀπὸ τῶν δεξιῶν, *ARSTT.* *Cael.* 2, 2, 4; ἐκ δεξιῶν, *HÉRON Aut.* 269, à main droite, à droite; ἐπὶ δεξιᾷ τινος, *PLUT.* *M.* 192 f, à droite de qqe ch.; ἐν δεξιᾷ ἔχειν τι, (*ion.* ἐν δεξιῇ, *Hdt.* 7, 217); *Thc.* 2, 98, etc.; *PLUT.* *M.* 984 a, avoir qqe ch. (une montagne, un pays, etc.) à sa droite; πορεύεσθαι τὴν εἰς δεξιάν, *PLAT.* *Rsp.* 614 c, aller à droite, suivre la droite; ἐν δεξιᾷ, *CIA.* 2, 835 c, 1, 77 (320/317 av. J.C.), à droite; ἐν δεξιᾷ λαβεῖν τὴν Σικελίαν, *Thc.* 7, 1, se diriger en prenant (ou laissant) la Sicile sur sa droite; Ἐπίδαμνος ἐστὶ πόλις ἐν δ. ἐσπλέοντι, *Thc.* 1, 24, Epidamne est une ville qui se présente sur la droite aux navires entrant (dans le golfe ionique) || 2 c. *signe de bienvenue ou d'amitié* : δεξιῇ ἡσπάζοντο, *IL.* 10, 542, ils saluaient de la main droite; δεξιάν διδόναι, *AR.* *Nub.* 81; δ. διδόναι τινί, *DS.* 16, 43, donner la main à qqn; ἀνατείνειν, *Xén.* *Cyr.* 4, 2, 9, tendre la main; ἐμβάλλειν τινί, *ESCHL.* 85, 40, mettre la main dans la main de qqn || 3 c. *signe de foi* : δεξιάν λαβεῖν καὶ δοῦναι, *Xén.* *An.* 1, 1, 6, prendre et donner la main droite, c. à d. s'engager mutuellement; *au plur.* δεξιαί, *IL.* 2, 341; 4, 159, serments de main en signe de foi jurée; δεξιὰς δοῦναι καὶ λαβεῖν, *Xén.* *An.* 7, 3, 1, donner et prendre la main droite, c. à d. échanger des promesses, prendre des engagements; *p. ext.* δεξιὰς παρὰ βασιλέως φέρειν μῆ, *Xén.* *An.* 2, 4, 1, apporter du grand roi des assurances que... ne; cf. *Xén.* *Ages.* 3, 4 || ➡ *Ion.* -τή, *Hom.* *Hdt.* *ll. cc.* (*fém. de δεξιός*).

Δεξιάδης (ό) [α] le fils de Dexios (Iphinoos), *IL.* 7, 15 (Δεξιός ou Δέξιος).

δεξιάζω (*seul. part. prés.*) se servir de la main droite, *SPT.* 1 *Par.* 12, 2 (δεξιός).

Δεξιδημίδης (ό) Dexidémidès, *titre d'une comédie d'Amphis*, *v. Mein.* (*Com. fr.* 1, p. 405) (*patr. de* * Δεξιδήμος, de δέχομαι, δῆμος).

δεξιή, v. δεξιά.

Δεξι-θέα, ας (ή) [i] Dexithéa, *f.* *MACH.* (*ATH.* 580 b); *PLUT.* *Rom.* 2 (*fém. du suiv.*).

Δεξι-θεος, ου (ό) [i] Dexithéos, *h.* *AR.* *Ach.* 14; *DÉM.* *PLUT.* etc. (δέχομαι, θεός).

Δεξι-κράτης, ους (ό) Dexikratès, *h.* *ATH.* 124 b; *DH.* *Exc.* 11; etc. (δέχομαι, κράτος).

Δεξι-κρέων, οντος (ό) Dexikréôn, *h.* *PLUT.* *M.* 303 c (δέχομαι, κρέων).

δεξι-μηλος, ος, ον [i] qui reçoit des brebis, c. à d. où ou près de qui l'on immole des brebis, *EUR.* *Ph.* 632, *Andr.* 129, 1138 (δέχομαι, μῆλον).

Δεξι-νικός, ου [i] Dexinikos, *h.* *AR.* *Pl.* 800 (δέχομαι, νίκη).

δεξιο-δόλος, ου (ό) v. δεξιολάδος.

δεξιό-γυιος, ος, ον, aux membres agiles, souple, adroit, *Pd.* *O.* 9, 111 (δεξιός, γυῖον).

δεξιο-λάβος, ου (ό) [α] *au pl.* gardes ou satellites d'un prince, *NT.* *Ap.* 23, 23 (*var.* δεξιοδόλος) (δεξιός, λαμβάνω).

Δεξιό-νικός, ου (ό) [vi] Dexionikos, *h.* *ANTH.* 12, 142 (δεξιός, νίκη).

δεξιόομαι-οῦμαι (*impf.* ἐδεξιόουν, *f.* δεξιόσομαι, *ao.* ἐδεξιωσάμην, *et, au sens pass.*, ἐδεξιώθην, *pf.* *inus.*) tendre ou lever la main droite pour saluer ou pour prier, *d'ou* : 1 saluer ou accueillir amicalement : τινά, *AR.* *Pl.* 753; *Xén.* *Cyr.* 7, 3, 8, etc.; *Lys.* 194, 11, qqn; *d'ou, p. ext.* δ. χειρσί, *Hn.* 5, 16; saluer en tendant ou pressant les mains; ou accueillir à bras ouverts; *p. ext.* δ. στόματι, *Luc.* *Al.* 41, accueillir en embrassant; à côté de ἀσπάζεσθαι, *AR.* *Pl.* 753; de même, δ. ἐπαίνους, *SOPH.* *El.* 976; δώροις, *ARSTT.* *Mund.* 1 fin, accueillir avec des éloges, avec des présents; avec un *acc. de chose* : πυχνὴν ἀμυστίν δ. *EUR.* *Rhes.* 419, offrir en signe de bon accueil force rasades || 2 prier, invoquer, *d'ou* honorer : θεοῖς, *ESCHL.* *Ag.* 852, les dieux || ➡ *Impf.* 3 *pl. épq.* ἐδεξιόωντο, *Hn.* *l. c.*; *A.* *Rh.* 2, 756; 3, 258. *AO.* ἐδεξιώθην, *au sens pass.* *PLAT.* *Rsp.* 468 b (δεξιά).

δεξιός, ά, όν : I qui est à droite, placé à droite, *IL.* 24, 320; *p. opp.* à ἀριστερός : χεῖρ δ. *EUR.* *Med.* 496, etc. la main droite; μαζός δ. *IL.* 4, 481; δ. ὤμος, *Od.* 17, 462, le sein droit, l'épaule droite; τὸ δ. κέρας, *Xén.* *Ag.* 2, 9, etc.; *Thc.* 5, 10, 70, etc. l'aile droite (d'une armée); *adv.* ἐπὶ δεξιᾷ, *IL.* 7, 238, ou ἐπὶ δεξιόφιν (*local.*) *IL.* 13, 308; ἐπὶ τὰ δεξιά, *Hdt.* 2, 36; τὰ ἐπὶ δεξιά, *PLAT.* *Conv.* 177 d, etc. sur la droite, à droite; ἐκ τῶν δεξιῶν, *PLAT.* *Tim.* 77 e, en partant de droite; εἰς δεξιά, *PLAT.* *Tim.* 43 b; πρὸς δεξιά, *Hdt.* 1, 51; 7, 69, vers la droite; *abs.* δεξιά, *Pol.* 3, 82, à droite; ou avec *χειρός* : εἰς τὰ δεξιά χειρός, *SOPH.* fr. 527 d; ἐπὶ δεξιά χειρός, *Thc.* 25, 18; κατὰ δεξιά χειρός, *ARAT.* 706, vers la droite, à droite (cf. δεξιά, v. ce mot) || II *p. suite* : 1 de bon augure, favorable, les Grecs regardant le vol

des oiseaux comme favorable, lorsqu'ils venaient à la droite de l'observateur tourné vers le nord, c. à d. de l'est, IL. 13, 321; OD. 2, 154; ESCHL. Pr. 489; XÉN. Cyr. 2, 2, 1, etc.; de même, en parl. du tonnerre, XÉN. Cyr. 7, 1, 3 (cf. ἐνδέξιος et ἐπιδέξιος; v. αἰσιος) || 2 qui a de la dextérité, adroit, industrieux, habile (p. opp. à gauche, maladroit) en parl. de pers. PD. I. 4, 61; N. 3, 8; HDT. 1, 60; THC. 3, 82; AR. Pl. 387; Ran. 71, etc.; δ. περί τι, PLAT. Hipparch. 225 c, qui se tire adroitement de qqe ch.; τιτι πρόστι, Luc. Nec. 13, qui vient adroitement en aide à qqn pour qqe ch.; en parl. de choses, AR. Eq. 96; etc.; ANT. 113, 26; joint à κομψός, PLAT. Leg. 634 a || Cp. -ώτερος, HDT. 1, 60. Sup. -ώτατος, PD. N. 3, 8 || —> Fémin. ion. -ή, IL. 10, 542; HDT. 7, 217, etc. (R. Δεκ ou Δεχ, recevoir; cf. δεξιτερός, lat. dexter).

Δεξιός, ου, qgf. Δέξιος, ου (δ) Dexios, h. DL. 9, 2, etc.

δεξιό-σειρος, ου, adj. m. qui est à la droite d'un attelage, en parl. d'un 3^e cheval qu'on plaçait qgf. à la droite de la paire attelée, et qui, n'étant pas assujéti au joug, était d'ord. plus ardent, d'où ardent, impétueux avec l'idée de dieu propice (au double sens de δεξιός) en parl. d'Arès, SOPH. Ant. 140 (δεξιός, σειρά; cf. σειραῖος, σειραφόρος).

δεξιότης, ητος (ή) 1 adresse, dextérité, habileté, AR. Eq. 719; Ran. 1007; joint à σοφία, HDT. 8, 124; p. opp. à ἀμαθία, THC. 3, 37; postér. titre honorifique (Votre) Habileté, NAZ. 3, 337 b Migne || 2 c. δεξιωσις, accueil aimable, amabilité, affabilité, joint à φιλότης, PAUS. 7, 7, 5 (δεξιός).

δεξιο-φανής, ής, ές [α] qui se montre à droite, PLUT. M. 930 b (δεξιός, φαίνω).

δεξιόφιν, v. δεξιός.

Δεξιό-οχος, ου (δ) Dexiokhos, h. NONN. 28, 56 (δεξιός, έχω).

δεξιόω-ω (ao. pass. έδεξιώθην), v. δεξιόμαι.

Δέξ-ιππος, ου (δ) Dexippos, h. XÉN. An. 5, 1, 16; 6, 1, 32; ANTH. App. 111; etc. (δέχομαι, ιππος).

δεξι-πυρος, ος, ον [ι] qui reçoit le feu, EUR. Suppl. 65 (δέχομαι, πυρ).

δέξις, εως (ή) action de recevoir, EUR. I. A. 1182 (δέχομαι).

δεξιτερός, α, ον [ι] qui est à droite, IL. 4, 519, etc.; χείρ δ. IL. 7, 108; OD. 1, 121; πούς δ. PD. P. 4, 96, main droite, pied droit; subst. ή δεξιτερή (ion.) la main droite, IL. 21, 490; 22, 320; δεξιτερῇφι (locat.) du côté droit, à droite, IL. 24, 284; OD. 15, 148; ou (instrum.) avec la main droite, OD. 19, 480 (δεξιός; cf. lat. dexter).

δεξιωμα, ατος (τό) 1 ce qu'on accueille avec bienveillance, objet d'affection, EUR. (ATH. 159 b) || 2 c. δεξιωσις 1, SOPH. O. C. 619; DC. 58, 5 (δέξιόμαι).

δεξιώνυμος, ος, ον [υ] dont le nom signifie « à droite », qui est à droite, ESCHL. Suppl. 607 (δεξιός, ὄνομα).

δεξιώς, adv. 1 de bon augure, HDN 3, 9, 21 || 2 adroitement, habilement, AR. Eccl. 159; Nub. 148; Luc. Alex. 57; δ. έχειν πρόσ τι, PLUT. M.

660 a, convenir ou être approprié à qqe ch. || Sup. -ώτατα, AR. Il. cc.

δεξιωσις, εως (ή) litt. action de tendre la main droite, d'où: 1 affabilité, accueil aimable, PLUT. Alex. 9, Pomp. 79 || 2 en mauv. part, brigue, intrigue, PLUT. Pomp. 67 (δεξιόμαι).

δέξο, δέξομαι, v. δέχομαι.

δέξω, ion. c. δείξω, fut. ou sbj. ao. de δείκνυμι.

Δεξώ, ούς (ή) Dexō, litt. celle qui reçoit, n. de mendicante, CRAT. (Hsch.) (δέχομαι).

1 δέομαι, v. δέω 1.

2 δέομαι, v. δέω 2.

3 δέομαι, c. δίομαι.

1 δέον, v. δέω 1 et 2

2 δέον, οντος (τό) propr. ce qu'il faut, ce qui convient, d'où: 1 besoin, nécessité: τὰ δέοντα εἰπεῖν, THC. 1, 22; PLAT. Phædr. 234 b; ou πράττειν, ISOCR. 32 a, dire ou faire ce qu'il faut; πρό τοῦ δέοντος, SOPH. Ph. 891, avant qu'il ne soit nécessaire; μᾶλλον τοῦ δέοντος, XÉN. Mem. 4, 3, 8, plus qu'il ne faut; θᾶπτον τοῦ δέοντος, PLAT. Conv. 195 b, plus vite qu'il n'est nécessaire; ές τό δέον, HDT. 2, 173, en vue des besoins; ές οὐδέν δέον ἀναλίσκειν, DÉM. 36, 10, dépenser en pure perte, litt. sans aucun besoin || 2 ce qui convient, ce qui est opportun: έν δέοντι (s. e. καιρῷ) EUR. Med. 1277; ou έν τῷ δέοντι, HDT. 2, 159, en temps opportun, à propos; ές δέον παρῆναι, SOPH. O. R. 1416, ou ές τό δέον παραγίνεσθαι, HDT. 1, 32, se présenter ou survenir à point; cf. HDT. 1, 119, 186; ές δέον λέγειν, DÉM. 44, 7, parler à propos (part. prés. neutre de δέω 2; sur δέον employé au sens d'un participe absolu, v. δέω 2, § II impers.).

δεόντως, adv. comme il convient, PLAT. Leg. 837 c.

δέος, gén. δέους (τό) I crainte, c. à d. 1 propr. crainte, frayeur, d'ord. en parl. d'une crainte raisonnée, p. opp. à φόβος, crainte soudaine; litf. joint à φόβος, HDT. 4, 115; DÉM. 555, 15; etc.; δ. τινός, AR. Ach. 581; THC. 1, 26; etc.; ou από τινος, HDN 2, 15, crainte qu'on éprouve de qqn ou de qqe ch.; avec un acc. dans la construct. τεθνᾶσι τῷ δέει τοὺς τοιούτους, DÉM. 53, 11, ils sont morts de la peur de pareils (envoyés) (τεθν. τ. δ. = un verbe tel que μέγιστα ou πλεῖστα δεδίασι); δέος (έστι) avec l'inf. IL. 12, 246, il est à craindre que; ou avec μή et le sbj. THC. 1, 26; 3, 33; AR. Eccl. 650, etc.; ἀδέες δέος δεδιέναι, PLAT. Conv. 198 a, craindre ce qui n'est pas à craindre, craindre sans motif || 2 crainte respectueuse, sentiment de crainte et de réserve, joint à αἰσχύνη, SOPH. Aj. 1079; à αἰδώς, POËT. (PLAT. Euthyphr. 12 b) || II motif de crainte, IL. 1, 515; δέος ἴσχετε μηδέν δ'σ' αὐδῶ, SOPH. O. C. 223, ne vous effrayez pas de tout ce que je dis (litt. ne tenez pas comme motif de crainte, etc.) || III moyen d'inspirer de la crainte, THC. 3, 45 || —> Plur. rare, δέη, Lys. 105, 9; δέα, EL. N. A. 8, 10 (R. ΔFi, craindre, cf. δέω).

δέπας (τό) [α] vase, particul. 1 vase à boire, coupe (en or ou en argent, OD. 3, 41; etc.); δέπας οἶνου, IL. 18, 545; OD. 3, 46, une coupe de vin; δ. έκ κεράμοιο, A. Pl. 4, 333, coupe

d'argile || 2 coupe d'or, en forme de coupe, où Hélios se repose la nuit, pendant son trajet de l'Occident à l'Orient, PHÉRÉCYD. (ATH. 470 c); MIMN. 9; ESCHL. fr. 66 || —> Sg. seul. nom.-acc., et dat. δέπαι, IL. 23, 196; avec α, IL. 24, 285; OD. 3, 41; 15, 149; par contr. δέπαι ou δέπα, OD. 10, 316; plur. nom.-acc. δέπα [α] OD. 15, 466; 19, 62; 20, 153; gén. δεπάων, IL. 7, 480; dat. δεπάεσσι, IL. 1, 471; OD. 3, 340; ou δεπάσσι, IL. 15, 86 (cf. δάπτω et δειπνόν).

δεπαστραῖος, α, ον, contenu dans une coupe, Lys. 489 (δέπαστρον).

δέπαστρον, ου (τό) coupe, ANTIM. (ATH. 468 a) (*δεπάζω, de δέπας).

δέρα, v. δέρη.

δερ-αγγή, ης (ή) collier, ANTH. 6, 109 (cf. le suiv.).

δερ-αγγής, ής, ές, qui serre le cou, ANTH. 6, 107 (δέρη, αγγήω).

δέραιον, ου (τό) 1 collier de chien, XÉN. Cyn. 6, 1 || 2 collier, parure, EUR. Ion. 1431, au pl. (δέρη).

δεραιο-πέδη, ης (ή) litt. entrave du cou, collet pour les oiseaux, ANTH. 6, 14; 9, 76 (δέραιον, πέδη).

δεραιοϋχος, ος, ον, qui retient ou comprime le cou, qui étrangle, ANTH. 7, 473 (δέραιον, έχω).

δεράς, άδος (ή) [αδ] c. δειράς, SOPH. Ph. 491.

δέρας, ατος (τό) peau, cuir, EUR. Bacch. 835; δ. πάγχρυσον, EUR. Med. 480, la toison d'or. Cf. δέρος.

Δέρας (τό) Déras, forteresse de Sicyonie, XÉN. Hell. 7, 1, 22.

Δερβαῖος, ου, adj. m. de Derbè (Δέρβη) v. de Lycaonie, NT. Ap. 20, 4.

Δέρβικες, ον (οι) [ι] les Derbikes, pple de l'Inde, NONN. 26, 339.

δέργμα, ατος (τό) regard, ESCHL. Pers. 83; EUR. Med. 187, etc. (δέρκομαι).

Δέρδας (δ) Derdas, h. THC. (gén. -ου) 1, 57, 59; XÉN. (gén. -α) Hell. 5, 2, 38, etc.; ARSTT. (gén. -α) Pol. 5, 8, 10.

δέρη, ης (ή) 1 cou, ESCHL. Ag. 849; EUR. El. 485 || 2 particul. gorge, gosier, ESCHL. Ag. 329; EUR. Or. 41 || —> Dor. δέρα, EUR. Ph. 169; El. 485.

δέρης, ιος (ή) c. le préc. ALCPHR. 1, 28 dout.

Δερκεταῖος, ου (δ) Derkétaios, h. PLUT. Ant. 78.

Δερκέτης, ου (δ) Derkétès, h. AR. Ach. 1028.

Δερκετώ, ούς (ή) Derkétō, déesse syrienne, Luc. Syr. 14.

δερκ-ευνής, ής, ές, qui dort les yeux ouverts, Nic. Al. 67 (δέρκομαι, εύνή).

δερκιάομαι-ώμαι (seul. prés. 3 pl. épq. -ιῶνται) c. δέρκομαι, HÉS. Th. 911.

δέρκομαι (impf. έδερκόμην, fut. réc. δέρξομαι, ao. έδέρχθην, ao. 2 έδραχον, pf. au sens d'un prés. δέδορκα; v. ci-dessous) I tr. 1 regarder, avec idée d'un regard fixe ou perçant: δ. δεινόν, IL. 3, 342; HÉS. Sc. 160; ou δεινά, ESCHL. Eum. 34, regarder d'un air terrible; δ. δξύτατον, IL. 17, 675, avoir un regard très perçant, en parl. de l'aigle; avec un subst. synon. d'un adj. πυρ όφθαλμοῖσι δέδορκώς, OD. 19, 446, lancer un regard de feu; "Αρη δ. ESCHL. Sept. 53, avoir un regard étincelant d'ardeur martiale; abs. δέδορκός βλέπειν, CHRY-

SIPP. (GELL. 14, 4), regarder d'un œil perçant; — avec le rég. de l'objet qu'on regarde : *τινα*, IL. 13, 86; 14, 141; *ἐς τινα*, HES. Sc. 169; EUR. H. f. 951; *τι*, ESCHL. Pr. 546; SOPH. Aj. 425; *κατά τι*, ESCHL. Pr. 679; *ἐπὶ τινι*, ANTH. 12, 87, fixer son regard sur qqn ou qqe ch. || 2 p. ext. voir, particul. voir la lumière du jour : *δεδορκώς*, celui qui voit (p. opp. à *τυφλός*) SOPH. O. R. 454; d'où voir le jour, au sens de être vivant, IL. 1, 88; OD. 16, 439; *δεδορκώς*, vivant, ESCHL. Eum. 322; SOPH. El. 66 || 3 p. anal. percevoir par l'ouïe, entendre : *κτύπον*, ESCHL. Sept. 103, un bruit (qu'on semble voir en entendant) || II intr. en parl. de la lumière, briller, PD. N. 3, 80; 9, 41; O. 1, 94 || ➔ Impf. itér. 3 sg. *δερχέσκητο*, OD. 5, 158. Fut. réc. *δέρξομαι*, ANDROM. (GAL. 6, 37). Ao. 1 pass. au sens act. *ἐδέρχθη*, ESCHL. Pr. 93, 546; SOPH. Aj. 425. Ao. 1 moy. réc. *ἐδερξάμην*, A. PL. 166. Ao. 2 *ἐδρακον* [α] OD. 10, 197; ESCHL. Eum. 34, etc.; EUR. Or. 1456; poét. *δράκον*, HES. Sc. 262. Ao. 2 moy. réc. *ἐδρακόμην*, ANTH. 7, 224. Ao. 2 pass. part. *δρακείς* [α] PD. P. 2, 20; N. 7, 3; fr. 100 Bgk. — Verbe poét., réc. en prose : *δέρκομαι*, LUC. Syr. 20; pf. *δέδορκα*, v. ci-dessus; cf. PLUT. M. 15 b, etc. LUC. Cal. 10, Herm. 20, H. conscr. 37, Ic. 6 et 14; GAL. 1, 5 (R. Δαρκ, Δερκ, briller).

Δερκυλίδας, ου (ὁ) Derkyllidas, général spartiate, THC. 8, 61; XÉN. An. 5, 6, 24; Hell. 3, 1, 8; etc. || ➔ Voc. -ίδας, XÉN. Hell. 3, 1, 25 (Δερκύλος).

Δερκυλλίδας, ου (ὁ) c. le préc. PLUT. Artax. 20; LYCURG. 15, etc.

Δέρκυλλος, ου (ὁ) c. le suiv. PLUT. Phoc. 32; EL. Ep. 7, 8, 17.

Δερκύλος, ου (ὁ) [ϋ] Derkylos, h. AR. Vesp. 78; ESCHN. DÉM. etc.

δέρμα, ατος (τὸ) A peau écorchée (lat. pellis), en parl. d'animaux, IL. 9, 548; OD. 13, 436; 14, 24; PD. P. 4, 161; HDT. 2, 91; en parl. d'hommes, HDT. 4, 64; p. suite, peau (de lion) qu'on se jette autour du corps, IL. 10, 23; peau dont on fait un bouclier, IL. 6, 117 ou une outre, OD. 2, 291 || B peau d'un homme ou d'un animal vivant (lat. cutis) : I peau de l'homme, IL. 16, 341; OD. 13, 431 || II p. anal. 1 carapace de tortue, AR. Vesp. 429, 1292 || 2 écorce d'arbre, TH. H. P. 4, 14, 10 || 3 peau d'un fruit, TH. H. P. 1, 2, 6 (δέρω).

δερματικός, ή, όν [α] 1 de peau, ARSTT. H. A. 1, 16, 5; G. A. 1, 12, 2, etc. || 2 δερματικόν ἀργύριον (τὸ) produit de la vente des peaux de victimes, à Athènes, LYCURG. (HARP.) (δέρμα).

δερμάτινος, η, όν [α] de peau, de cuir (gaine, bouclier, etc.) OD. 4, 782; 8, 53; HDT. 7, 79; ARSTT. fr. 316; etc. (δέρμα).

δερμάτιον, ου (τὸ) [α] dim. de δέρμα, PLAT. Eryx. 400 a; ARSTT. Physiogn. 3, 3.

δερματοργικός, ή, όν [α] qui concerne le métier de tanneur, PLAT. Pol. 280 c (*δερματοργός, de δέρμα, ἔργον).

δερματοφαγέω-ω [α] (seul. prés. inf.) manger la chair avec la peau, STR. 776 (δέρμα, φαγεῖν).

δερματοφόρος, ός, όν [α] vêtu

d'une peau, STR. 776 (δέρμα, φέρω).

δερματώδης, ης, ες [α] semblable à la peau, ARSTT. H. A. 2, 13, 7; 3, 3, 13, etc. || Cp. -έστερος, TH. H. P. 4, 3, 3 (δέρμα, -ωδης).

δερμ-ηστής, ου (ὁ) ver qui ronge la peau ou le cuir, SOPH. fr. 397; LYS. (HARP.) (δέρμα, ἔδω).

δερμό-πτερος, ός, όν, qui a les ailes membraneuses (litt. de peau dure) ARSTT. H. A. 1, 1, 20; 1, 5, 11 (δέρμα, πτερόν).

Δέρνης (ὁ) Dernès, Perse, XÉN. An. 7, 8, 25.

Δερξίας (ὁ) Derxias, h. ANTH. 7, 544 (δέρχομαι).

δέρξις, εως (ή) sens de la vue, ORACL. (PLUT. M. 432 b) (δέρχομαι).

δέρον, v. δέρω.

δέρος (τὸ) seul. nom.-acc. sg. peau, SOPH. fr. 16; EUR. Med. 5, Ph. 1120, Ion 995; A. RH. 2, 120 || ➔ Gén. réc. δέρους (var. δέρατος, de δέρας) DS. 4, 56 (R. Δερ, cf. δέρω, δέρμα).

δέρρα, ας (ή) couverture de cuir, APD. Pol. p. 29, 21 (cf. δέρρις).

δέρριον, ου (τὸ) dim. du suiv. ANACR. 19, 5 Bgk.

δέρρις, εως (ή) I peau, cuir, ANTH. 12, 33 || II objet travaillé en peau : 1 manteau de fourrure, EUR. (EM. p. 257, 13) || 2 couverture de cuir pour protéger les vaisseaux de guerre, les travailleurs dans un siège, THC. 2, 75; DS. 20, 90; etc. (δέρω).

δέρρος, εος-ους (τὸ) peau, cuir, SPT. Jud. 4, 18, dout. (cf. le préc.)

Δερσαῖοι, ων (οἱ) les Dersæes, litt. les porteurs de peaux : 1 pple de Thrace, HDT. 7, 110; THC. 2, 101 || 2 pple de l'Inde, NONN. 26, 149.

δέρτρον, ου (τὸ) 1 membrane qui recouvre les intestins, épiploon, OD. 11, 579; HPC. 1149 e || 2 bec des oiseaux de proie, LYS. 880 (R. Δερ, v. δέρω).

δέρω (impf. ἔδερον, f. δερῶ, ao. ἔδειρα, pf. inus.; pass. f. réc. δαρήσομαι, ao. 1 ἐδάρθην, ao. 2 ἐδάρην, pf. δέδαρμαι) 1 écorcher, ôter la peau d'un animal mort, acc. IL. 23, 167; OD. 8, 61; 10, 533, etc.; abs. IL. 1, 459; 2, 422, etc.; fig. en parl. de pers. ἀσκὼν δ. τινα, SOL. (PLUT. Sol. 14; cf. ἀσκὼν δαίρειν, AR. Nub. 442); δ. τινα θύλακον, AR. Eq. 370, faire de la peau de qqn une outre, un sac || 2 fig. châtier durement; maltraiter, AR. Vesp. 485; MÉN. Mon. 422; p. ext. frapper, en gén. NT. 2 Cor. 11, 20 || ➔ Impf. poét. δέρον, OD. 8, 61. Pass. f. δαρήσομαι, NT. Marc. 13, 9; LUC. 12, 47, Ao. 1 part. δαρθείς, NICOCH. (Com. fr. 2, 844). Ao. 2 ἐδάρην [α] EL. Ep. 11; LUC. Lex. 2; part. δαρείς, MÉN. l. c. (R. Δερ, écorcher).

δέσις, εως (ή) 1 action de lier, PLAT. Crat. 418 e || 2 fig. nœud de l'action dans une intrigue, p. opp. à λύσις, ARSTT. Poet. 18; 1, 2 (δέω 1)

δεσμά, v. *δεσμόν.

δέσμα, ατός (τὸ) 1 lien, au plur. OD. 1, 204; 8, 278 || 2 bandeau pour une chevelure de femme, IL. 22, 468 (δέω 1).

δεσμευτικός, ή, όν, propre à être lié, c. à d. réuni en un tout, PLAT. Leg. 847 d (δεσμεύω).

δεσμεύω (seul. prés. et ao.) 1 lier, enchaîner, HH. 6. 17; EUR. Bacch. 616;

PLAT. Leg. 808 d; ἐκ τινος, APD. 2, 1, 3 (ao. ἐδέσμευσεν), à qqe ch. || 2 réunir en faisceau, en gerbe, HES. O. 479 (δεσμός).

δεσμέω-ω (seul. prés.) c. le préc. ARSTT. Plant. 1, 2, 17; HLD. 8, 9; NT. Luc. 8, 29; etc.; blâmé par les Atticistes, MOER. p. 122; TH. MAG. p. 199, 821.

δεσμή, ής ou δέσμη, ης (ή) faisceau, paquet, DÉM. 934, 26 (δεσμή); particul. faisceau de bois coupé, ATH. 700 b; gerbe, botte (de plantes), ALEX. (ATH. 652 c); ARSTT. fr. 134; TH. H. P. 9, 17, 1; ATH. 618 d (δέω 1).

δεσμίδιον, ου (τὸ) [ιδ] dim. de δεσμός, DIOSC. Parab. 2, 64; ANTYLL. (ORIB. 3, 633); AÉT. 3, 79.

δέσμιον, ου (τὸ) 1 lien, au plur. ANTH. 9, 479 || 2 petite gerbe, petite botte, petite poignée, A. TR. 9, p. 158 (dim. de δεσμός).

δέσμιος, ός ou α, όν : 1 pass. lié, enchaîné, captif, SOPH. Aj. 299, Ph. 608; EUR. Rhes. 74, Bacch. 226; ANTH. 12, 113; DS. 18, 66, etc. || 2 act. qui lie, qui enchaîne, gén. ESCHL. Eum. 332, 345; EUR. Bacch. 615 || ➔ Fém. -ία, SOPH. fr. 217, conj. (δεσμός).

δεσμός, ίδος (ή) c. δεσμή ou δέσμη, HPC. 626, 20 et 26; TH. H. P. 9, 16, 2.

δεσμό-δροχος, ου (ὁ) lacet qui sert de lien, MAN. 5, 133 (δεσμός, βρόχος).

δεσμό-λυτος, ός, όν [ϋ] affranchi de ses liens, NAZ. Christ. Pat. p. 296 d (δ. λύω).

***δεσμόν**, ου (τὸ) seul. pl. δεσμά, HH. Merc. 157; ESCHL. Pr. 52, etc.; ion. HDT. 6, 91; en prose att. PLAT. Euthyphr. 9 a; CIA. 2, 791, 31 (377 av. J. C.); 807 b, 96 (330 av. J. C.); en prose réc. LUC. Tox. 6, etc. (v. le suiv., et sur le plur. δεσμοί ou δεσμά, v. fin).

δεσμός, ου (ὁ) A act. I lien : 1 au propre, tout ce qui sert à lier, particul. corde, IL. 6, 507; câble, amarre, OD. 13, 100, etc.; courroie pour assujettir une porte, OD. 21, 241; courroie pour un joug, XÉN. An. 3, 5, 10, etc.; nœud, OD. 8, 443, 447; attache ou armature (en fer), PHIL. BYZ.; p. ext. clou, IL. 18, 379; au plur. d'ord. liens, chaînes, fers, IL. 5, 391; OD. 12, 54; ἐν τοῖς δεσμοῖς δεῖν, PLAT. Crat. 402 a, jeter (litt. lier) dans les fers; ἐν δεσμοῖσι, SOPH. fr. 60; δεσμοῖς, THC. 7, 82, dans les fers; ἐκ δεσμῶν λυθῆναι, ESCHL. Pr. 509, 770, être délivré de ses fers; ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν, LUC. Tox. 29, le préposé aux fers, le geôlier (cf. δεσμοφύλαξ); p. suite, au sg. emprisonnement, prison, HDT. 3, 145; δεσμόν καταγιγνώσκειν, DÉM. 747, 18 et 20, condamner à la prison; δεσμοῦ τιμᾶσθαι, LYS. 105, 16, être puni de la prison; ἐν δημοσίῳ δεσμῷ, PLAT. Leg. 864 e, dans la prison publique; en gén. captivité : δ. καὶ δουλεία, XÉN. Cyr. 3, 1, 24, captivité et servitude || 2 fig. d'ord. au plur. liens (d'amitié, etc.) PLAT. Prot. 322 c; δ. πολιτείας, PLAT. Leg. 793 b, liens du gouvernement de l'État, c. à d. lois || II ligature, ARSTT. H. A. 1, 16, 14, etc. || B pass. faisceau de choses liées, POLL. 2, 135; etc.; d'où masse compacte : δ. ἀργυρίου, SPT. Gen. 42, 27, lingot d'argent || ➔ Plur. δεσμοί ou δεσμά (v. *δεσμόν); sel. TH. MAG. p. 79, δεσμά μίεω

que δεσμοί; mais δεσμοί également dans une inscript. att. ancienne, CIA. 2, 678 b, 48, 51 (378/336 av. J. C.) (δέω).

δεσμοφύλαξ, ακος (ὁ) [ῥαχ] geôlier, Luc. *Trag.* 30, etc.; NT. *Ap.* 16, 23, 27, 36; ARTÉM. 2, 60; etc. (δεσμός, φ.).

δεσμός-ω, lier, d'où emprisonner, Luc. *J. trag.* 20 (δεσμός).

δέσμωνμα, ατος (τὸ) seul. plur. liens, fers, ESCHL. *Pers.* 745; SOPH. *fr.* 27 (δεσμός).

δεσμωτήριο, ου (τὸ) prison, HDT. 3, 23; THC. 6, 60; PLAT. *Gorg.* 486 a; DEM. *PLUT.* etc. (δεσμός).

δεσμώτης, ου (ὁ) 1 qui est dans les fers, enchaîné, ESCHL. *Pr.* 119; d'où en gén. prisonnier, captif, HDT. 3, 143; THC. 5, 35, etc. || 2 geôlier, CRAT. (SUID. v° δεσμώτης) (δεσμός).

δεσμώτης, ιδος, adj. f. prisonnière, captive, SOPH. *Aj.* 234; HLD. 8, 8; ἡ δ. STR. 265, la captive (fém. du préc.).

δεσπόζω (imprf. ἐδέσποζον, f. δεσπόσω, ao. ἐδέσποσα, pf. ἱνύσ.) 1 être le maître, abs. ESCHL. *Pr.* 208; joint à ἀρχεῖν, PLAT. *Phæd.* 80 a; avec un rég. être le maître de, gén. HN. *Cer.* 366; HDT. 3, 142; ESCHL. *Pr.* 930; SOPH. *Tr.* 362; EUR. *Suppl.* 518; p. opp. à δουλεύειν, PLAT. *Rsp.* 576 a; t. d'astrol. être le maître de (la destinée de qqn) en parl.; d'une constellation, gén. HERM. *Iatr.* 387, 17; avec un acc. δ. πόλιν, EUR. *H. f.* 28, gouverner une ville en maître; d'où, au pass. être gouverné despotiquement, PLAT. *Leg.* 713 a; ὑπό τινος, DS. 18, 60, par qqn || 2 devenir maître de, se rendre maître de, gén. EUR. *Alc.* 486; fig. δ. λόγου, ESCHL. *Ag.* 543, se rendre maître de ce que qqn dit, comprendre le langage de qqn (δεσπότης).

δέσποινα, ης (ἡ) maîtresse, d'où : 1 maîtresse de maison, en parl. de Pénélope, OD. 14, 9 et 127; d'Arétè, OD. 7, 53; δ. ἐν οἰκίᾳ, PLAT. *Leg.* 808 a, m. sign.; joint à un autre subst. : ἄλοχος δ. OD. 3, 403, ou γυνή δ. OD. 7, 347, femme maîtresse de maison || 2 postér. en parl. de reines, PD. *P.* 4, 11; 9, 7; de déesses (Hékate, ESCHL. *fr.* 374; Artemis, SOPH. *El.* 626; Athena, AR. *Eq.* 763, etc.); particul. à Athènes, en parl. de Perséphonè, PLAT. *Leg.* 796 b; PAUS. 8, 37; à Rome, en parl. de la mère de l'empereur, DC. 6, 14, 1 (p. *δεσπότνια, fém. de δεσπότης).

Δεσποσιο-ναῦται, ὦν (οἱ) Hilotes spartiates, qu'on affranchissait à condition de servir comme matelots, MYRON (ATH. 271 f) (δεσπόσιος, ναύτης).

δεσπόσιος, ος, ον, c. δεσπόσυνος, ESCHL. *Suppl.* 845.

δέσποσμα, ατος (τὸ) volonté souveraine, souveraineté, MAN. 4, 38 (δεσπόζω).

δεσποστός, ἡ, ὅν, qu'on peut dominer ou gouverner, ARSTT. *Pol.* 3, 11, 1; 7, 2, 15 (δεσπόζω).

δεσποσύνη, ης (ἡ) [ῥ] autorité d'un maître, pouvoir absolu, HDT. 7, 102 (δεσπότης; cf. les suiv.).

δεσπόσυνος, ος ου η, ον [ῥ] 1 qui concerne le maître, du maître, part. du maître de maison (lit, HN. *Cer.* 144; maison, ESCHL. *Ch.* 942; AR. *Th.*

42, etc.), δ. χρήματα, XEN. *OEc.* 9, 16 ou subst. τὰ δ. *ibid.* 14, 2, les biens du maître; subst. ὁ δ. fils du maître de maison, APP. *Civ.* 4, 44; p. ext. le maître de maison lui-même, TYRT. (PAUS. 4, 14, 5) || 2 souverain, impérieux, ESCHL. *Pers.* 587 || ➤ Fém. plur. -υναι, PD. *P.* 4, 267 (δεσπότης).

δεσποτεία, ας (ἡ) 1 pouvoir du maître sur ses esclaves, autorité du maître de maison, ARSTT. *Pol.* 1, 3, 4; 3, 6, 3 || 2 pouvoir absolu, despotisme, à la façon des Orientaux, PLAT. *Leg.* 698 a; ISOCR. 113 d; p. opp. à δουλεία, PLAT. *Parm.* 133 e (δεσπότης).

δεσπότης, α, ον, qui concerne le maître, du maître, LYC. 1183.

δεσπότηρα, ας (ἡ) c. δέσποινα, SOPH. *fr.* 868.

δεσποτεύω (seul. prés. et ao.) être le maître de, gén. HLD. 5, 28; 8, 3; JOS. *A. J.* 3, 5, 3; DC. 60, 28 (part. ao. -ευσάντων); δ. πάντα, SPT. 2 Macc. 5, 28 (ao. 3 sg. ἐδέσποτευσεν), être un maître tout-puissant (δεσπότης).

δεσποτέω -ω (seul. part. prés. neutre -τοῦν) être maître de, gén. PLAT. *Tim.* 44 e; d'où au pass. (seul. part. prés. -οῦμενος), être gouverné souverainement : πρὸς ἄλλης χειρός, ESCHL. *Ch.* 104; σὴ χειρὶ, EUR. *Her.* 884, par une autre main, par ta main; abs. βίος δ. ESCHL. *Eum.* 527, vie soumise au despotisme, p. opp. à ἀνάρχητος (δεσπότης).

δεσπότης, ου (ὁ) maître, particul. : I maître de maison, ESCHL. *Pers.* 169; *Eum.* 60; PLAT. *Leg.* 954 b; synon. de οἰκονόμος, PLAT. *Pol.* 259 b; particul. maître à l'égard des esclaves, PLAT. *Leg.* 756 e, etc.; p. opp. à δοῦλος, PLAT. *Parm.* 133 d; ARSTT. *Pol.* 1, 3, 3; à οἰκέτης, Luc. *Nigr.* 20; d'où les formules de respect de l'esclave s'adressant au maître : ὦ δέσποτ' ἀναξ, AR. *Pax* 90; *Vesp.* 875; AND. 3, 25; ὦναξ δέσποτα, AR. *Pax* 389; ATH. 485; α, etc.; δέσποτ' ἀναξ, MÈN. (STR. 452), seigneur maître || II maître absolu, c. à d. 1 despote, au sens oriental, HDT. 3, 89; THC. 6, 77; DÉM. 175, 13, etc.; joint à τύραννος, PLAT. *Leg.* 859 a; δεσπότης δεσποτῶν, INSCR. (DS. 1, 55) le maître des maîtres (Sésostris); à Rome, en parl. de l'empereur, DC. 55, 12, 1; 57, 8, 1; HDN 1, 6, 12; PHIL. 1, 568; 2, 588 || 2 chez les Grecs, en parl. des dieux, maître tout-puissant, PD. *N.* 1, 13; SOPH. *fr.* 480; EUR. *Hipp.* 88; XEN. *An.* 3, 2, 13; p. anal. en parl. de la loi, HDT. 7, 104; de l'amour, PLAT. *Phædr.* 265 c; du sommeil, XEN. *Ag.* 5, 2, etc. || III p. ext. maître, en gén., c. à d. 1 qui commande, qui préside à, ESCHL. *Sept.* 27; AR. *Pl.* 201, etc.; abs. ἑπτα δ. EUR. *Suppl.* 636, les sept chefs (devant Thèbes) || 2 possesseur (d'un cheval, PD. *O.* 1, 22; des armes d'Hercule, SOPH. *Ph.* 262; etc.) || ➤ Voc. δέσποτα [ᾱ] v. ci-dessus. Acc. ion. sg. δεσποτέα, HDT. 1, 11 et 91, dout.; acc. ion. pl. δεσποτέας, *ibid.* 111 dout. (δεσ- d'orig. inconnue, et *πότης = πόσις, lat. pōtis, pōtens).

δεσποτίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. de δεσπότης, ARSTNT. 1, 24.

δεσποτικός, ἡ, ὅν : I qui concerne

un maître, d'où : 1 du maître : δ. δίκαιον, ARSTT. *Nic.* 5, 6, 8, le droit ou le pouvoir d'un maître; δ. συμφοραί, XEN. *Cyr.* 7, 5, 64, infortunes du maître || 2 postér. t. eccl. du Seigneur c. à d. de J. C., NAZ. 3, 281 b Migne NYSS. 3, 272 b Migne || II qui exerce un pouvoir absolu sur, gén. XEN. *OEc.* 13, 5; ARSTT. *Pol.* 3, 8, 2 || III enclin à un pouvoir absolu, despotique, ἀρχὴ δ. ARSTT. *Pol.* 3, 14, 6; ou subst. ἡ δεσποτική, *ibid.* 1, 3, 2; ou τὸ δεσποτικόν, PLAT. *Leg.* 697 c, le pouvoir absolu; en parl. de pers. PLAT. *Rsp.* 344 c, etc. || Cp. -ώτερος, PLAT. *Rsp.* 344 c; sup. -ώτατος, PLAT. *Leg.* 701; (δεσπότης).

δεσποτικῶς, adv. despotiquement, ISOCR. 62 c, etc. (Cp. -ωτέρως, ARSTT. *Ath.* 24, 2).

δεσπότης, ιδος (ἡ) maîtresse, SOPH. *El.* 597; *Tr.* 407; EUR. *Med.* 17; PLAT. *Leg.* 698 b, etc. || ➤ Décl. d'après deux th. : th. δεσποτιδ- : sg. dat. -ιδι, ANTH. 6, 160; pl. nom. -ιδες, MAN. 4, 361; — th. δεσποτι- : acc. sg. -ιν, SOPH. *ll. cc.*; CLÉM. 852, 13 (fém. de δεσπότης).

δεσποτίσκος, ου (ὁ) cher petit maître, EUR. *Cycl.* 267 (dim. de δεσπότης).

δετέον, vb. de δέω, lier, GEOP. 4, 12, 16.

δετή, ἡς (ἡ) litt. (bois) lié, c. à d. en faisceau, d'où torche, IL. 11, 554; 17, 663; AR. *Vesp.* 1361 (fém. de δετός).

δέτης, ου (ὁ) celui qui lie, NAZ. 3, 450 a Migne (δέω 1).

δέτις, ιδος (ἡ) gousse d'ail, litt. gousse à follicules réunies en faisceau, HPC. (EROT. 132) (δέω 1; cf. δαΐτις).

δετός, ἡ, ὅν, lié, NAZ. 403 a Migne (vb. de δέω 1).

δεύε, δεύεσαν, δεύεσκον, v. δεύω 1.

δευήσεσθαι, v. δεύω 2.

Δευκαλίδης, ου (ὁ) [ᾱ] 1 le fils de Deucalion, c. à d. Idoménée, IL. 12, 117; 17, 608 || 2 ol Δ. les descendants de Deucalion, c. à d. les Thesaliens, d'où les Grecs en gén. A. RH. 4, 266 || ➤ Voc. -ιδης, IL. 13, 307 (* Δεύκαλος, sel. EM. 100, 9 = Δευκαλίων).

Δευκαλίων, ωνος (ὁ) [ᾱ] Deukaliōn (Deucalion) : 1 fils de Minos, roi de Crète, père d'Idoménée, IL. 13, 451; OD. 19, 180, etc. || 2 n. d'un Troyen, IL. 20, 478 || 3 fils de Prométhée, THC. 1, 3; PLAT. *Tim.* 22 a; etc.; au plur. Δευκαλίωνες, descendants de Deucalion, THCR. 15, 141; ou gens comme Deucalion, Luc. *Tim.* 4 (* Δεύκαλος, v. Δευκαλίδης).

Δευκαλιωνεία, ας (ἡ) [κᾱ] la Denicaliōnie, ouvrage d'Hellānikos sur Deucalion, ATH. 446 b (Δευκαλ. ων).

Δευκαλίωνες, v. Δευκαλίων.

δευκής, ἡς, ἐς, doux, NIC. *Al.* 3: (cf. γλυκύς).

δεῦμα, ατος (τὸ) au plur. morceaux de chairs cuites, PD. *O.* 1, 5 (δεύω).

Δεύνυσος, v. Διόνυσος.

δευοίατο, v. δεύω 2.

δεύομαι, v. δεύω 1 et 2.

δεῦρε, adv. c. δεῦρο, CIA. 4, h. 517 a, 1 (500/450 av. J. C.) 517, h. 1 (500/450 av. J. C.).

δευρί, adv. forme att. renforcée

de δεῦρο, AR. Eccl. 1074, Nub. 323; AND. 21, 8; PLUT. Cam. 33, etc.

δεῦρο, adv. : I (avec idée de lieu) ici : 1 avec mouv. IL. 1, 153; OD. 4, 351, etc.; renforcé par τόδε : δ. τόδ' ἔγω, OD. 17, 444 (cf. IL. 14, 309) je suis venu ici même ; particul. avec un impér. pour appeler, d'ord. avec un verbe au sg. (δεῦτε, avec un verbe au pl.) δεῦρ' ἴθι, IL. 3, 130, 390, viens ici ! δεῦρο ἔγω, IL. 7, 75, qu'il vienne ici ; ou pour encourager : ἄγε δ. IL. 11, 314; 17, 685; OD. 9, 517, etc.; ou δ. ἄγε, OD. 8, 145, allons, or ça ! allons, voyons ! postér. dans les Trag. avec un verbe au pl. δ. ἴτε, ESCHL. Eum. 1041, venez ici ! δ. ἐπεσθε, EUR. H. f. 724, suivez par ici ; fig. en parl. d'une argumentation : δεῦρ' αἰετ' προελήλυθαμεν, PLAT. Pol. 292 c, nous nous sommes avancés jusqu'ici || 2 avec un verbe de repos, mais impliquant une idée de mouvement à accomplir : δ. κάλεσσον, OD. 17, 529, appelle-le (qu'il vienne) ici ; ou de mouvement accompli : δ. παρέστις, IL. 3, 405, tu l'es montrée ici ; παρέστι δ. SOPH. O. C. 1253, le voici arrivé ; fig. dans une argumentation : τὸ μέχρι δ. εἰρήσθω, PLAT. Leg. 814 d, tenons cela pour dit jusqu'ici || 3 sans verbe, mais avec une idée de mouvement ou de direction : τῆς δ. ὁδοῦ, SOPH. O. C. 1165, sa venue en ce lieu ; τὸ τῆδε καὶ τὸ καῖς καὶ τὸ δ. AR. Av. 426, par là et de ce côté et par ici ; fig. dans le dialogue : καὶ μοι δ. αἰτέ, PLAT. Ap. 24 c, et ici, voyons, dis-moi ! qgf. avec un voc. δεῦρο, φίλη, OD. 8, 292, viens ici, ma chère ! δ. σύ, AR. Pax 880, ici, toi ! δ. παρὰ Σωκράτη (s.e. καθίζου), PLAT. Theæt. 144 d, viens t'asseoir ici près de Socrate || 4 postér. ici, sans idée de mouvement, ARST. Metaph. 1, 9, 20; Cæl. 1, 2, fin; M. TYR. Phil. etc. || II (avec idée de temps) jusqu'ici, jusqu'à présent, PLAT. Theæt. 143 a, Tim. 21 d; μέχρι τοῦ δεῦρο, THC. 3, 64; μέχρι δεῦρο, PLAT. Leg. 811 c; PLUT. Num. 4, jusqu'à présent; δεῦρο αἰετ', ESCHL. Ch. 596; EUR. Med. 670, Ion 56; AR. Lys. 1135 (cf. ci-dessus δεῦρ' αἰετ', PLAT. Pol. 292 c) m. sign.

δεῦρω, adv. c. le préc. IL. 3, 240.

Δεῦς (δ) béot. c. Ζεὺς, AR. Ach. 911.

δεῦσοποιέω-ω (seul. prés.) teindre, farder, ALCPHR. 3, 11 (δεῦσοποιός).

δεῦσοποιός, ός, όν : 1 qui sert à teindre, qui teint, LUC. Im. 16; τὸ δ. ALEX. (ATH. 124 a), teinture || 2 teint, PLAT. Rsp. 429 e; d'où indélébile, ineffaçable, joint à δυσέκνιπτος, EL. N. A. 16, 1; fig. δόξα δ. PLAT. Rsp. 430 a, gloire ineffaçable; δ. πονηρία, DIN. 105, 23, méchanceté indélébile; δέος δ. PLUT. Alex. 74, crainte ineffaçable (δεύω, ποιέω).

δευτάτιος, α (ion. -η), όν [α] c. δεύτατος, P. SIL. Ecphr. 419.

δεύτατος, η, όν [α] litt. tout à fait le second, c. à d. le dernier, IL. 19, 51; OD. 1, 286; 23, 342; MOSCH. 4, 65 (sup. de δεύτερος).

δεῦτε, adv. c. δεῦρο, d'ord. avec un verbe au plur. δεῦτ' ἄγετ', IL. 7, 350, allons, voyons ! δεῦτ' ἴομεν, IL. 14, 128 (cf. 22, 450; OD. 2, 410; 8, 133), allons, marchons ! ou avec un voc. plur. δεῦτε, φίλοι, IL. 13, 481, allons,

amis ! avec le sg. ἄγε, mais suivi d'un voc. plur. δεῦτ' ἄγε, ἡγήτορες, OD. 8, 11, allons, chefs (des Phéaciens), rar. chez les Trag. EUR. Med. 894; en prose, PLUT. Cor. 33; SPT. Gen. 11, 3, 4; Ps. 73, 8, etc.; NT. Matth. 28, 6, etc.

δευτερ-αγωνιστής, οὔ (δ) [α] acteur des seconds rôles ; fig. au tribunal, orateur en sous-ordre, celui qui seconde le défenseur en titre, DÉM. 344, 8, LUC. Peregr. 36 (δεύτερος, ἀγωνιστής ; cf. πρωταγωνιστής, etc.).

δευτεραίος, α, όν : 1 du second jour, qui se fait ou arrive le second jour : δευτεραῖοι ἦλθον, XÉN. Cyr. 5, 2, 2, ils arrivèrent le second jour ; cf. HDT. 6, 106 ; POL. 2, 70, 4, etc. || 2 en parl. du jour, second par ordre de dates : τῇ δευτερᾷ (ion.) s. e. ἡμέρῃ, HDT. 4, 11, le second jour (δεύτερος).

δευτερεῖος, ός, όν, qui est au second rang, secondaire, DIOSC. 1, 59; GEOR. 2, 32, 3; τὸ δευτερεῖον, d'ord. au plur. τὰ δευτερεῖα : 1 le second prix dans un concours, d'où la seconde place, le second rang, HDT. 1, 32 ; 8, 123; PLAT. Phil. 22 c, etc.; au sg. DL. 2, 133 || 2 action secondaire, ARST. Probl. 19, 42 || ➡ Ion. -ήια, HDT. II. cc (δευτερεύω).

δευτερ-έσχατος, ός, όν, avant-dernier, HLD. (Chir. 94).

δευτερεύω, être le second, avoir le second rang, SPT. Esth. 4, 8, τινός, DIOSC. 3, 47; ou τινί, SPT. Par. 1, 16, 5, après un autre; τινί, PLUT. Eum. 13, jouer le second rôle, un rôle inférieur à celui d'un autre (δεύτερος).

δευτερέω-ω, c. le préc. SPT. Jer. 52, 2.

δευτεριάζω (seul. inf. prés.) jouer le second rôle, AR. Eccl. 634 (δεύτεριος).

δευτέριος, α, όν : 1 de qualité inférieure (vin) NICOPH. (Bkk. 89, 28) || 2 τὸ δευτέριον, P. EG. 6, 75; AQU. Deut. 28, 57, l'arrière-faix, t. deméd. (δεύτερος).

δευτερο-βόλος, ός, όν, qui fait ses secondes dents, HIÉROCL. Fac. 2 (δεύτερος, βάλλω).

δευτερο-γαμία, ας (ή) [α] second mariage, CHRYS. 5, 110 (δ. γάμος).

δευτερο-γενής, ής, ές, né d'une seconde pousse, ou simpl. plus tard, A. CAR. 118 (δεύτερος, γεν- de γίγνομαι).

δευτερό-γονος, ός, όν, né le second, puiné, SYMM. Gen. 30, 42 (cf. le préc.).

δευτερ-οδέομαι-οῦμαι (seul. part. prés.) 1 venir une seconde fois, être répété, THEOL. p. 23 et 35; JAMBL. p. 124 || 2 venir en second ordre : δευτεροδουμένη μονάς, NICOM. 98, unité du second ordre, c. à d. dizaine (δεύτερος, ὁδός).

δευτεροδία, ας (ή) nombre d'une seconde série, THEOL. p. 35 (δ. ὁδός).

δευτερο-κοιτέω-ω (seul. impf. ἐδυτεροκοίτου) coucher à deux, avoir un compagnon de lit, ATH. 584 b (δ. κοίτη).

δευτερολογέω-ω, dire pour la seconde fois, redire, SPT. 2 Macc. 13, 22 (δευτερολόγος).

δευτερολογία, ας (ή) 1 discours de l'orateur qui parle le second, DÉM. 454, 24 (argum.) p. opp. à πρωτο-

λογία || 2 second discours sur un même sujet, HERMOG. (W. 1, 433 titre) (δευτερολόγος).

δευτερο-λόγος, ου (δ) litt. qui parle en second, d'où acteur des seconds rôles, TÉL. (STOB. Fl. 68, 50) p. opp. à πρωτολόγος (δ. λέγω).

Δευτερο-νόμιον; ου (δ) Deutéronome (litt. seconde loi ; cf. δεύτερος νόμος, NAZ. 3, 473 a Migne) nom du 5^e livre du Pentateuque, SPT. Deut. (titre); cf. SPT. Jos. 8, 32 (δ. νόμος).

δευτερό-πρωτος, ός, όν, le premier d'un second ordre, d'une seconde série : τὸ δευτερόπρωτον σάββατον, le premier sabbat après le second jour de la Pâque, NT. Luc. 6, 1 (δ. πρῶτος).

δεύτερος, α, όν : I second, deuxième : 1 p. opp. à πρῶτος et à τρίτος, IL. 23, 265, 428; etc.; ὁ δ. SOPH. O. C. 1315; EUR. Hipp. 436, le second, etc.; εἰς καὶ δεύτερος, DH. Comp. p. 174 Schaf. un premier et un second; δεύτερος καὶ τρίτος, POL. 26, 10, 2, un second et un troisième; τὰ δεύτερα, le second prix, le second rang (dans un concours) HDT. 8, 104; XÉN. Cyr. 4, 6, 11; adv. δεύτερον, pour la seconde fois, IL. 16, 402; 23, 46; OD. 18, 24; δεύτερον αἶ, et en second lieu, et ensuite, IL. 3, 32; 6, 184, etc.; δ. αὐτ', m. sign. IL. 3, 191; δ. αὐτίς, pour la seconde fois, encore, IL. 1, 513; OD. 3, 161; 19, 65; 22, 69; δ. πάλιν, PLAT. Pol. 260 d, m. sign.; au pl. δεύτερα, IL. 23, 538, en second lieu (sel. d'autres, le second prix, v. ci-dessus) ; avec l'art. τὸ δεύτερον ; HDT. 1, 79; ESCHL. Ag. 1082, etc.; τὰ δεύτερα, THC. 6, 78, m. sign.; ἐκ δευτέρου, NT. Marc. 14, 71; DIOSC. 5, 44, etc.; ἐκ δευτέρης, BABR. 114, 5, pour la seconde fois || 2 particul. second de deux, c. à d. second avec un autre : δευτέρη αὐτή, HDT. 4, 113, elle-même seconde, c. à d. elle avec un autre || II p. suite, qui vient après, en gén. c. à d. : 1 avec idée de rang, d'où inférieur : οὐδενὸς δεύτερος, HDT. 1, 23; POL. 32, 13, 16, qui n'est inférieur à personne ; joint à ὕστερος, PLAT. Phil. 59 c; πολὺ δεύτερος μετά τι, THC. 2, 97, qui vient tout à fait en seconde ligne après qqe ch., de beaucoup inférieur à qqe ch.; abs. secondaire, SOPH. Ph. 1442; τινὰ δευτέρον τινος ἄγειν, LUC. Lap. 9; ποιῆσθαι, PLUT. M. 162 e, mettre une personne en seconde ligne après une autre, la juger comme inférieure à une autre ; ἡγεῖσθαι δεύτερον, SOPH. O. C. 351, regarder comme chose secondaire ; ἐν δευτέρῳ τί τινος τίθεσθαι, PLUT. Fab. 24 ; ou ἐν δευτέρῳ τάξει τινὸς ποιῆσθαι, PLUT. Dem. 13, mettre une chose au second rang après une autre ; ὁ δεύτερος, le second en charge, le second dignitaire, SPT. Tob. 1, 22; Jud. 2, 4 || 2 (avec idée de temps) ultérieur : δεύτερον ἐλθεῖν, IL. 10, 368; 22, 207, venir seulement après, venir plus tard (litt. en seconde ligne) ; μετ' ἐμὲ δεύτερος, XÉN. Cyr. 2, 2, 4, qui arrive après moi : avec un nom de temps : δευτέρῳ ἔταί τοῦτων, HDT. 6, 46, l'année qui suivit ces événements ; δευτέρῃ ἡμέρῃ, HDT. 7, 192, le jour suivant ; abs. ἡ δεύτερα (s. e. ἡμέρα) le second jour après le sabbat, c. à d. le lundi, SPT. Ps. 47, 1 || 3 (avec idée de lieu) postérieur : τὰ

δεύτερα, Diosc. 1, 58, l'arrière-faix || 4 *t. d'arithm.* δ. ἀριθμός, Nicom. 83, nombre second, *c. à d.* dont les facteurs sont des nombres impairs, *p. ex.* 9, 15, 21, 25, etc. (*Cp. de δόο; cf. δεύτατος*).

δευτεροστάτης, ου (δ) [ᾱ] qui se tient au second rang (d'une troupe), THÉM. 175 b (δεύτερος, στα- de ἵστημι).

δευτεροταγής, ής, ἐς [ᾱ] placé au second rang, Nicom. *Arithm.* 18 (δ. τάσσω).

δευτεροτόκος, ος, ον, qui enfante ou met bas pour la seconde fois, ARSTT. H.A. 5, 14, 20 (δ. τίχτω).

δευτερότοκος, ος, ον, enfanté le second, puiné, CHRYS. 6, 356 (*cf. le préc.*).

δευτερουργός, ός, όν, qui travaille au second rang, d'où secondaire, *p. opp.* à πρωτουργός, PLAT. *Leg.* 897 a (δ. ἔργον).

δευτερούχος, ος, ον, qui occupe le second rang, Lyc. 204 (δ. ἔχω).

δευτερόφωνος, ος, ον, qui répète le son (l'écho) NONN. 2, 119 (δ. φωνή).

δευτερόω-ω (seul. *ao.*) I *tr.* 1 faire une seconde fois, recommencer, SPT. 1 *Reg.* 26, 8; 3, 18, 34; Sir. 7, 14, etc. || 2 renouveler, changer, SPT. Jer. 2, 36 || II *intr.* 1 se répéter, recommencer, SPT. Gen. 41, 32 || 2 *particul.* recommencer à frapper, donner un nouveau coup : τι, SPT. 1 *Reg.* 26, 8, à qqn (δεύτερος).

δευτέρως, *adv.* 1 en second lieu, au second rang, PLAT. *Leg.* 696 e; ARSTT. *Nic.* 10, 5 || 2 pour la seconde fois, de nouveau, PLAT. *Leg.* 955 e.

δευτέρωσις, εως (ή) 1 second rang, SPT. 4 *Reg.* 23, 4; 25, 18, etc. || 2 action de recommencer, Nyss. 2, 176 c Migne (δευτερόω).

1 δεύω (*impf.* ἔδευον, *f.* δεύσω, *ao.* ἔδευσα, *pf. inus.*; *pass. ao.* ἐδέυθη, *pf.* δέδευμαι) I mouiller, d'où : 1 arroser, imprégner : γαῖαν, IL. 13, 655, la terre, *en parl. de sang*; παρειάς, Od. 8, 522, les joues, *en parl. de larmes*; γλάρος ἄγγεα δεύει, IL. 2, 471, le lait mouille, *c. à d.* inonde ou remplit les vases ; *avec double rég.* γαῖαν αἵματος, EUR. *Ph.* 674, arroser la terre de sang ; *ou avec le dat.* εἵματα δάκρυσι, Od. 7, 260, arroser ses vêtements de larmes ; *au pass.* être mouillé ou arrosé : δάκρυσι, IL. 9, 570; αἵματι, IL. 17, 361, de larmes, de sang || 2 *particul.* mouiller pour pétrir : ἄρτον ὕδατι, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 28, mouiller du pain pour le pétrir ; δεῦσαι καὶ μάξαι, XÉN. *OEc.* 10, 11, mouiller et pétrir ; *cf.* AR. (*POLL.* 7, 24); DH. 7, 72, etc. || 3 enduire, im- régner : μέλιτι, PLAT. *Leg.* 732 c; πίσση, HON 8, 4, enduire de miel, de poix ou de résine ; *p. anal. en parl. de choses sèches* : σποδίη, ANTH. 7, 10 (se couvrir les cheveux) de cendre || II faire couler, répandre : αἷμα, SOPH. *Aj.* 376, du sang || Moy. mouiller (qqe ch. à soi) : πτερὰ ἄλμῃ, Od. 5, 53, mouiller ses ailes dans les flots || ➔ *Impf. poét.* 3 *sg.* δεῦε, IL. 23, 220. *Impf. itér.* δεύεσκον, Od. 7, 260. *Pass. impf.* 3 *sg.* poét. δεύετο, IL. 17, 361; A.RH. 1, 750; 3 *pl.* poét. δεύοντο, IL. 9, 570; 23, 15 (R. Δυ, d'où δευ-, mouiller).

2 δεύω (*seul. ao.* 3 *sg.* ἐδέυησεν) manquer, ne pas réussir à, *inf.* Od. 9,

483, 540 || Moy. (*seul. prés. impf. et fut.*; *v. ci-dessous*) I manquer, d'où : 1 manquer de, être privé de : τινος, IL. 1, 468; 2, 128; Od. 4, 264; 6, 192, de qqe ch. ; θυμοῦ, IL. 20, 472, être privé de la vie, perdre la vie || 2 *abs.* manquer de ressources, être dans le besoin, IL. 1, 134; 22, 492 || 3 manquer, être en reste, en déficit : τετράκις εἰς ἑκατὸν δεύοιτό κεν, A.RH. 3, 974, il s'en manquerait de 4 sur 100 || 4 *p. suite*, avoir besoin de, d'où demander à, désirer, *avec l'inf.* A.RH. 3, 1138 || II être inférieur à : τινος, IL. 23, 484, à qqn ; μάχης, IL. 17, 142, rester au-dessous d'un combat, ne pas s'en tirer comme on aurait pu ; πολέμοιο, IL. 13, 310, rester au-dessous d'une guerre, ne pas avoir ce qu'il faut pour la soutenir (*sel. d'autres*, ne pas manquer de guerre, voir commencer une grande guerre, un grand combat) || ➔ Moy. *prés. ind.* 2 *sg.* δεύει, IL. 23, 484 et δέυῃ, Od. 1, 254; 3 *sg.* -εται, Od. 7, 73; 3 *pl.* -ονται, Q.Sm. 1, 459; *impér.* 3 *sg.* -έσθω, IL. 20, 122; *opt.* 3 *pl.* -οιντο, CALL. *Ap.* 50; *ion. et épq.* -οίατο, IL. 2, 128; 5, 202; *inf.* -εσθαι, IL. 13, 310; *part.* -όμενος, IL. 3, 294; *fém. dor.* -ομένα, EUR. *Tr.* 276. — *Impf.* 2 *sg.* ἐδέυεο (*avec syniz.*) IL. 17, 142; 3 *sg.* ἐδέυετο, IL. 1, 468, 602; 4, 48; 3 *pl.* δεύοντο, IL. 2, 709; 3 *duel* δεύεσθην, IL. 8, 127. — *Fut.* 2 *sg.* δεύησεται, Od. 6, 192; 14, 510; *inf.* -ήσεσθαι, IL. 13, 786; Od. 23, 128 (*p. *δέψω, éol. et épq. c. δέω*).

δέψω, amollir par l'attouchement, d'où *simpl.* pratiquer des attouchements sur, *acc.* EUR. (*Com. fr.* 3, 262). || Moy. *m. sign.* AR. *Eq.* 24 (*cf. δέψω*).

δεχάμματος, ος, ον [ᾱ] à dix nœuds ou mailles, XÉN. *Cyn.* 10, 2 (δέχα, ἄμμα).

Δεχάς (ή) Dékhas : 1 *n. de f.* ANTH. *App.* 331 || 2 lieu à Sparte, PLUT. *Ages.* 19.

δέχεται, *v. δέχομαι, fin.*

δεχήμερος, ος, ον, qui dure dix jours, PLAT. *Ep.* 349 d; *en parl. de trêves, de conventions*, THC. 5, 26; 6, 7 et 10; POL. 20, 9, 5, etc. (δέχα, ημέρα).

δέχθαι, δεχθείς, *v. δέχομαι.*

δέχνημαι, *forme réc. c.* δέχομαι, *prés.* ANTH. 9, 553; *impér.* 2 *sg.* -υσο [ῶ] COL. 159; ORPH. *Lith.* 692; 2 *pl.* -υσθε, *ibid.* 4; *impf.* 3 *sg.* ἐδέχνυτο [ῶ] ORPH. *Arg.* 566.

δέχομαι (*impf.* ἐδεχόμην, *f.* δέξομαι, *ao.* ἐδεξάμην, *pf.* δέδεγμαι, *pl. q. pf.* ἐδεδέγμην, *v. ci-dessous*) A *tr.* I recevoir, d'où : 1 recevoir en présent, par échange ou par succession : μισθόν, PLAT. *Rsp.* 416 e, un salaire, une rémunération ; ἀποινα, IL. 1, 20; 6, 46, une rançon ; φόρον, THC. 1, 96, un tribut ; παρακαταθήκην, PLAT. *Rsp.* 442 e; τι ἐν παρακαταθήκῃ, POL. 32, 12, un dépôt, qqe ch. en dépôt ; ἀρχήν, THC. 1, 76, le pouvoir ; *avec double rég.* τί τινος, IL. 7, 400; 14, 203; 24, 305, qqe ch. de qqn; ου τι ἔκ τινος, SOPH. *O.R.* 1106; παρά τινός τι, IL. 19, 10; HBT. 3, 39; *rar. avec le dat. de la pers. de qui l'on reçoit* : δέξατό οἱ σκήπτρον πατρώϊον, IL. 2, 186 (*cf.* IL. 15, 88) il reçut de lui le sceptre paternel ; *fig.* δ. μνήμη παρά τινος, THC. 1, 9, recevoir par tradition de qqn ; — *avec un pén. d'é-*

change : χρυσὸν ἀνδρός, Od. 11, 327, recevoir de l'or pour le prix de la v. d'un homme (*mais χρυσὸν τινος δα δαγμένος*, IL. 11, 124, ayant reçu de l'or de la main de qqn) || 2 accepter une chose offerte : οὐκ ἐδέξαντο οὐδ' ἔλαβον ταῦτα, DÉM. 19, 139 B. — *Sauppe*, ils n'acceptèrent ni ne prirent (ce qu'il voulait leur donner) ; δεκόμεθα τὰ διδοῖς, HBT. 8, 137, nous acceptons ce que tu donnes || 3 *p. suite*, prendre : τροφήν, ARSTT. *H.A.* 4, 6, 4, etc. de la nourriture || 4 *p. ext.* recueillir : τι κάδοις, SOPH. *fr.* 479, qqe ch. dans des tonneaux ; ὥσιν ἡχὴν οὐ σαφῶς δ. EUR. *Bacch.* 1086, ne pas percevoir clairement un bruit || II recevoir favorablement, d'où : 1 accueillir : τινα ἐν δόμοισιν, Od. 17, 110; δόμοις, SOPH. *O.R.* 818; ἐν μεγάροις, IL. 18, 331; εἰς στέγος, SOPH. *El.* 1165; στέγαις, EUR. *Or.* 47, qqn dans sa maison, dans son palais, sous son toit ; κόλπῳ, IL. 6, 483, serrer sur son sein ; εἰς τὴν πόλιν, THC. 3, 28; τῇ πόλει, THC. 4, 103, admettre dans la cité ; εἰσῶ, THC. 6, 44, recevoir à l'intérieur ; *abs.* δ. ἱκέτην, SOPH. *O.C.* 44; XÉN. *Cyr.* 4, 6, 2, accueillir favorablement un suppliant ; — *avec un acc. accompagné d'un attribut* : τινα θεὸν ὥς δ. IL. 22, 434, accueillir qqn comme un dieu ; τινα ξύμμαχον, THC. 1, 43, accepter ou admettre comme allié ; — *avec un dat. de manière* : δ. ἀγαθῷ νόῳ, HBT. 1, 60, accueillir avec bienveillance ; δωρήμασιν, SOPH. *O.C.* 4, accueillir avec des présents ; φίλῳς τινα, SOPH. *Tr.* 628; *ou philo-* φρόνῳς, PLAT. *Leg.* 747 e, accueillir qqn amicalement, avec bienveillance ; *particul. en parl. des dieux* : δ. ἱερά, IL. 2, 420; σφάγια, AR. *Lys.* 204; λιτάς, SOPH. *Ant.* 1007, agréer des sacrifices, des victimes, des prières ; — *en parl. de présages, d'oracles* : δ. τὸ χρησθὲν, τὸν οἰωνόν, HBT. 1, 63; 9, 91 (*cf.* SOPH. *El.* 668; XÉN. *An.* 1, 8, 17), accepter un oracle, un augure || 2 accepter avec empressement : τὰς ἀκοὰς ἀδασανίστως δ., THC. 1, 20, accueillir des traditions sans les contrôler ; δ. ὁμῶν, EUR. *Med.* 175, accueillir un bruit ; — *p. suite*, approuver : λόγον, PLAT. *Phil.* 11 c; λόγους, HBT. 9, 5; THC. 1, 95, un discours, des paroles ; — d'où écouter avec déférence, obéir à : τὰ παραγγελλόμενα, THC. 2, 11, obéir aux ordres || III accepter avec résignation, accepter, se résigner à : κῆρα, IL. 18, 115, à la mort ; μῦθον χαλεπόν, Od. 20, 271, supporter une parole pénible || IV prendre sur soi, se charger : δαπάνην, POL. 13, 14 (*cf.* PAUS. 3, 17, 9) d'une dépense || V recevoir dans son esprit, d'où comprendre, juger : μηδὲ συμφορὰν δέχου τὸν ἄνδρα, SOPH. *Aj.* 68, ne tiens pas (*litt.* ne prends pas) pour un malheur la présence de cet homme ; ὅπῃ βούλει δέξασθαι ταῦτα δέχου, PLAT. *Ep.* 315 c, prends-le comme tu le voudras ; δ. τι πρό τινος, PLAT. *Leg.* 729 d; δ. μᾶλλον τι ἀντί τινος, PLAT. *Gorg.* 475 d, préférer une chose à une autre ; μᾶλλον ἢ... κτήσασθαι δεξαίμην πολὺ πρότερον ἑταῖρον, PLAT. *Lys.* 211 e, plutôt que de posséder (tout l'or de Darius), de beaucoup je préférerais un ami ; μᾶλλον δ. *avec l'inf.* préférer faire,

XÉN. *Hell.* 5, 1, 14; etc.; δέχεσθαι ἢ, PLAT. *Phil.* 63 b, préférer... plutôt que; sans μάλλον: οὐδείς ἂν δέξαιτο φεύγειν, THC. 1, 143 (cf. PLAT. *Ap.* 41 a), personne n'aurait préféré fuir || VI recevoir de pied ferme: 1 au pr. (en ce sens et dans les sens dérivés seul. aux temps suiv. dans Hom. pf. δέδεγμαι, 3 pl. δέχεται; partic. δεδεγμένος, δέγμενος, δεδοκημένος; pl. q. pf. au sens d'un impf. ἐδεδέγμην ou ἐδέγμην; f. ant. δεδέξομαι; pour toutes ces formes, v. ci-dessous): ἐπιόντα δουρὶ δ. IL. 5, 238, recevoir avec sa lance le choc d'un ennemi; ἐπιόντας, THC. 7, 77, recevoir le choc de l'ennemi; δ. ἐγγεῖ, IL. 15, 745, recevoir l'ennemi avec sa lance; τοὺς καλεμῖους, HDT. 3, 54; THC. 4, 43, recevoir l'ennemi de pied ferme; τὴν πρώτην ἔφοδον, THC. 4, 126, recevoir de pied ferme la première attaque; εἰς χεῖρας δ. XÉN. *An.* 4, 3, 31, recevoir l'ennemi et en venir aux mains || 2 p. ext. attendre, en gén., avec l'inf. δ. τινα ἐλεύσεσθαι, OD. 9, 513 (cf. 12, 230) attendre qqn venir; avec une conj. δ. εἰσόκεν ἔλθης, IL. 10, 62; ὅπποτε ἀφορμηθεῖεν, IL. 2, 794 (cf. IL. 9, 191); ὅπποθ' ἔκοιτο, THCR. 25, 228, attendre que tu sois revenu, qu'ils aient débarqué, qu'il soit arrivé || B intr. ou pass. être reçu l'un à la suite de l'autre, succéder: ὥς μοι δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεὶ, IL. 19, 290, comme les malheurs ne cessent pour moi de succéder aux malheurs! cf. HÉS. *Th.* 800; ἐκ τοῦ στενοῦ τοῦ Ἀρτεμίσιον δέχεται, HDT. 7, 176, au détroit succède Artémision || ➤ Fut. opt. 3 pl. δεξοίατ', SOPH. *O.C.* 945. Fut. réc. pass. au sens pass. δεχθήσομαι, SPT. *Lev.* 19, 7. Ao. poét. δεξάμην, IL. 5, 158; HÉS. *Th.* 184; PD. *O.* 3, 27; opt. 3 pl. δεξαίατο, SOPH. *O.C.* 44. Ao. pass. réc. au sens pass., partic. δεχθείς, JOS. *A.J.* 18, 6, 4. Pf. δέδεγμαι, HDT. 9, 5; ATT. (THC. 1, 9; etc.); d'où impér. δέδεξο, IL. 5, 228; 2 pl. δέδεχθε, HH. 2, 360; inf. δεδέχθαι, PLAT. *Phædr.* 256 d; part. δεδεγμένος, IL. 11, 124. Pf. épq. sans redoubl. 3 pl. δέχεται, IL. 12, 147; impér. δέξο (sel. d'autres ao. sync.) IL. 19, 10; 2 pl. δέχθε, A. RH. 4, 1554; inf. δέχθαι (sel. d'autres, ao. sync.) IL. 1, 23; EUR. *Rhes.* 525; part. δέγμενος (avec l'accent d'un prés.) IL. 18, 524. Pl. q. pf. dérivé de ce pf. épq. au sens act. ἐδέγμην, OD. 9, 513; au sens pass. ANTH. 7, 691; d'où 3 sg. au sens act. δέκτο, A. RH. 1, 1242; au sens pass. ἔδεκτο, OD. 9, 353; PD. *O.* 2, 49; ou δέκτο, IL. 15, 88. Fut. ant. δεδέξομαι, IL. 5, 238; ANTH. 5, 9; etc. — Rad. éol. et de prose ion. δεκ-: δέκομαι, SAPPH. 1, 22 Bgk; PD. *O.* 2, 63; P. 1, 98; HDT. 9, 91; impér. 2 sg. δέκευ, PD. *O.* 13, 68. Impf. 3 sg. ἐδέκετο, HDT. 3, 135; 5, 18; δέκετο, PD. *I.* 8, 68; 3 pl. ἐδέκοντο, HDT. 6, 13, 8, 28 (R. Δεκ, prendre).

1 δέψω (seul. prés. et part. ao.) amollir, assouplir, OD. 12, 48 (part. ao. δεψήσας); HDT. 4, 64 (prés. 3 sg. δέψει).

2 δέψω, fut. de δέψω.

1 δέω (impf. ἔδεον, f. δήσω, ao. ἔδησα, pf. δέδεκα, postér. δέδεχα; pl. q. pf. ἐδεδέκειν ou ἐδεδήκειν; pass. f. δεδήσομαι, ao. ἐδέθην, pf. δέδεμαι,

pl. q. pf. ἐδεδέμην; f. ant. δεδήσομαι) lier, d'où: 1 au pr. lier, attacher: δεσμῷ τινα δ. IL. 10, 443, attacher qqn avec un lien; δ. ὀπίσω χεῖρας ἱμάσιν, IL. 21, 30, ou ὀπίσω τῷ χεῖρει, JOS. *B.J.* 6, 7, 1, attacher les mains derrière le dos avec des courroies; δ. τινα χεῖρας τε πόδας τε, OD. 12, 50, attacher qqn pieds et poings liés; δεδεμένοι πρὸς ἀλλήλους, THC. 4, 47, attachés les uns aux autres; δ. τινα πρὸς τι, SOPH. *Aj.* 108, ou τινά τι, SOPH. *Aj.* 240; πρὸς τι, ESCHL. *Pr.* 15, attacher qqn à qqe ch.; ἐς πέδας, HDT. 5, 77; ἐν πέδασι, HDT. 1, 66; ἐν δεσμῷ, IL. 5, 386; OD. 12, 161, emprisonner dans des entraves, dans un lien; δ. ἐν ξύλῳ ou ξύλῳ (v. ξύλον); abs. attacher, amarrer, HÉRON || 2 p. ext. abs. enfermer, emprisonner: ἐν δημοσίῳ δεσμῷ, PLAT. *Leg.* 864 e, dans la prison publique || 3 p. anal. entraver, d'où empêcher, retenir: τινα κελεύθου, OD. 4, 380, 469, écarter qqn d'une route || 4 fig. lier, enchaîner: γλώσσα δέ οἱ δέδεται, THGN. 178, et sa langue est liée; ψυχὰν δέδεται λύπη, EUR. *Hipp.* 160, l'âme est enchaînée par le chagrin; abs. enchaîner par des sortilèges, fasciner, tenir sous le charme, ANTH. 11, 138; d'où en gén. tenir sous sa dépendance: πῶς ἂν σε δέοιμι; OD. 8, 352, comment te tiendrais-je? c. à d. t'obligerai-je à tenir les promesses? || Moy. δέομαι (f. δήσομαι, ao. ἔδησαμην) attacher sur soi ou pour soi: ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα, IL. 2, 4; περὶ κνήμησι βοείας, OD. 24, 228, s'attacher des sandales sous les pieds, des guêtres de peau de bœuf autour des jambes; ὄπλα ἀνὰ νῆα, OD. 2, 430, attacher des agrès à son navire || ➤ Bien que dissyllab. δέω se contracte qqf. au prés. et à l'impf. chez les Att. — Act. prés. δέω (non contracte, mais voy. καταδῶ = καταδέω) HÉS. *fr.* 94, 3; PLAT. *Crat.* 403; impér. 2 pl. δεῖτε, EUR. *Ion.* 1403; opt. δέοιμι; OD. 8, 352; inf. δεῖν, HH. 7, 12; part. neutre, par contr. δοῦν, PLAT. *Crat.* 419 a; dat. δοῦντι, PLAT. *Crat.* 421 c; gén. pl. δέοντων (var. διδέντων) OD. 12, 54. — Impf. 3 sg. contracte ἔδει, PLAT. *Crat.* 403; 3 pl. poét. δέον, OD. 22, 189; HÉS. *Sc.* 291. — Fut. δήσω, IL. 21, 454; ATT. (XÉN. *An.* 5, 8, 24; etc.). — Ao. ἔδησα, IL. 14, 73; HDT. 2, 122; ATT. (THC. 8, 70, etc.); 3 sg. poét. δῆσεν, IL. 21, 30; HÉS. *Th.* 502; PD. *P.* 4, 71; impér. 3 pl. δησάντων, OD. 12, 50; part. dor. δήσαις, PD. *P.* 4, 234. — Pf. δέδεκα, DÉM. 764, 18; ANTH. 5, 96; 12, 132; PLUT. *Flam.* 10; et δέδεχα (sel. d'autres, δέδεκα), ESCHN. 46, 2. — Pl. q. pf. 3 sg. ἐδεδήκει (sel. d'autres, ἐδεδέκει), AND. 31, 23. — Pass. temps régul., en outre, au pl. q. pf. 3 sg. poét. ἐδέκετο, IL. 5, 387; 3 pl. ἐδέκετο, OD. 10, 92; ion. ἐδεδέατο, HDT. 1, 66; 5, 77. Fut. ant. δεδήσομαι, XÉN. *Cyr.* 4, 3, 18; PLAT. *Rsp.* 361 e; postér. δεδέσομαι (sel. Dind. δεδήσομαι) ARSTO. 53 Jebb. — Moy. impf. 3 pl. δέοντο, IL. 18, 553. Fut. δήσομαι, SIB. 12, 293. Ao. ἔδησαμην, IL. 10, 22 (d'où opt. δησαίμην, IL. 8, 26; inf. δήσασθαι, HÉS. *O.* 542; part. δησάμενος, IL. 17, 290; A. RH. 2, 1013. Ao. ilér. 3 sg. δησάσχετο, IL. 24, 15 (R. Δε lier; cf. δίδημι, δέσις, etc.).

2 δέω (impf. ἔδεον, f. δήσω, ao. ἔδησα, pf. δέδεχα) I manquer, avoir besoin de: ἐμεῖο δῆσεν (v. ci-dessous) IL. 18, 100, il a eu besoin de moi, je lui ai fait défaut; παραδείγματος αὐτὸ τὸ παράδειγμα δεδέχεν, PLAT. *Pol.* 277 d, mon exemple a lui-même besoin d'un exemple; avec un adj. de quantité: πολλοῦ δέω avec l'inf. PLAT. *Phædr.* 228 a, il s'en faut de beaucoup que je, etc., je suis loin de, etc.; μικροῦ ἔδεον εἶναι, XÉN. *Hell.* 4, 6, 11, il s'en fallait de peu qu'ils ne fussent; τοσούτου δέουσι, avec l'inf. ISOCR. 300 a, tant s'en faut qu'ils, etc.; τοῦ παντός δέω, ESCHL. *Pr.* 1006, il s'en faut du tout au tout (que je fasse cela) etc.; παντός δεῖ τοιοῦτος εἶναι, PLAT. *Soph.* 221 d, il s'en faut du tout au tout qu'il soit tel; avec l'acc. τοσούτον δέω, avec l'inf. PLAT. *Men.* 70 a; LUC. *Icar.* 6, tant s'en faut que je, etc.; ὀλίγον, μικρόν δέω τοῦ ποιεῖν, PLUT. *Pyrrh.* 17, 30, il s'en faut de peu ou peu s'en faut que je fasse; avec une locut. adv. παρὰ μικρόν ἔδεησα ἀποθανεῖν, ISOCR. 222 b, peu s'en fallut que je ne mourusse, je faillis mourir; avec δέω au participe: μικροῦ δέοντα τέτταρα τάλαντα, DÉM. 824, 21, quatre talents ou peu s'en faut; particul. avec des n. de nombre de dizaines pour exprimer un nombre inférieur d'une ou deux unités, c. à d. terminé par huit ou neuf (cf. lat. duodeviginti, etc.): πεντήκοντα δυοῖν δέοντα ἔτη, THC. 2, 4, quarante-huit ans; δυοῖν δεούσαις εἴκοσι ναυσίν, XÉN. *Hell.* 1, 1, 5, dix-huit navires; ἐνὸς δέον εἰκοστὸν ἔτος, THC. 8, 6, la 19^e année; ἀνδράσιν ἐνὸς δέουσι τριάκοντα, CIA. 1, 325, 10 (av. 403 av. J.C.); ἀνδράσιν ἐνὸς δέουσιν εἴκοσιν, *ibid.* l. 2, vingt-huit hommes; dix-huit hommes; v. Meisterh. p. 128, 18, note 1144; 129, 22, note 1152; postér. avec le part. au gén. μιᾶς δεούσης εἴκοσιν, ARST. *H.A.* 3, 20, 14, dix-neuf (au fém.); ἐξήκοντα ἐνὸς δέοντος ἔτη, PLUT. *Pomp.* 79, cinquante-neuf ans; abs. ἔδεησα avec l'inf. j'ai failli, etc. ALCPHR. 3, 5, 3; — au pass. τὰ δεόμενα, les choses dont on a besoin, le nécessaire, CIA. 2, 573, 3 (peu après 350 av. J.C.); 1058, 15 (350/300 av. J.C.) etc. || II impers. δεῖ (impf. ἔδει, f. δεήσει, ao. ἔδεησε, pf. δεδέηκε) il est besoin de, il faut: 1 avec une prop. inf. τί δεῖ πολεμιζέμεναι Τρώεσσιν Ἀργεῖους; IL. 9, 337, pourquoi faut-il que les Argiens fassent la guerre aux Troyens? ὅτι δεοὶ γενέσθαι αὐτόν, THC. 5, 26, qu'elle (cette guerre) devait durer, etc.; avec un dat. de pers. θεοῖσι δεήσει, inf. EUR. *Hipp.* 940, il faudra que les dieux, etc.; cf. XÉN. *An.* 3, 4, 35; *Mem.* 3, 3, 10; *OEc.* 7, 20; avec un acc. suivi de ὅπως et le fut. ind. δεῖ σ' ὅπως δεῖξαις, SOPH. *Aj.* 556 (cf. SOPH. *Ph.* 54), il faut que tu montres; ellipt. avec un inf. s. e. μὴ πεῖθ' ἢ μὴ δεῖ (s. e. πεῖθαι) SOPH. *O.C.* 1442, ne conseille pas ce qu'il ne faut pas (conseiller); cf. SOPH. *O.R.* 1273; abs. εἴ τι δεοί, ἔάν τι δέη, XÉN. etc. s'il le fallait, s'il le faut; particul. au participe δέον, δεῆσον, δεῆσαν, alors qu'il faut, qu'il faudra, qu'il fallait; avec un inf. PLAT. *Prot.* 355 d, etc.; abs. οὐκ ἀπήντα δέον, DÉM. 543, 18, il ne s'est pas présenté, quand il aurait fallu com-

paraître; précédé de *ὥς* et suivi d'un *inf.*: *ὥς* δεῖσθαι ἐπιδιώκειν, XÉN. Cyr. 3, 2, 4, en se disant qu'il allait falloir ou qu'il faudrait poursuivre, etc.; avec une *prop. inf.* PLAT. Phil. 25 d, etc.; *postér.* δέον ἐστί = δεῖ, il est nécessaire, il faut, POL. 2, 37, 5, etc. || 2 avec un *gén.* δεῖ τινος, HDT. Att. besoin est de qqe ch.; *qqf.* avec un *gén.* et un *inf.* μακροῦ λόγου δεῖ ταῦτ' ἐπεξελεῖν, ESCHL. Pr. 870, il faut un long discours pour rapporter cela en détail; *particul.* avec un *gén.* de *quantité*: πολλοῦ δεῖ οὕτως ἔχειν, PLAT. Prot. 341 d, etc. il s'en faut de beaucoup qu'il en soit ainsi; *ὀλίγου* δεῖν, PLAT. Ap. 22 a; μικροῦ δεῖν, DÉM. 829, 27, peu s'en faut; ἐδέησεν ἐλαχίστου αὐτοῦ διαφθεῖραι (τὸ πῦρ) THC. 2, 77, il s'en fallut de très peu que le feu ne les devorât || 3 avec *double rég.*, le *gén.* de la pers. ou de la chose dont on a besoin, et le *dat.* de la pers. qui a besoin: δεῖ μοί τινος, HDT. 5, 38; ESCHL. Ag. 848; THC. 1, 71; PLAT. Soph. 255 a, j'ai besoin de qqe ch.; *rar.* avec l'*acc.* de la pers. δεῖ μέ τινος, ESCHL. Pr. 86; Ag. 840; EUR. Hipp. 23; XÉN. Mem. 4, 2, 10, m. sign. || 4 avec un *acc.* de chose: ἐν δεῖ μοι, EUR. Suppl. 594, une seule chose m'est nécessaire; PLAT. Gorg. 491 d, etc. || 5 sur les *partic. abs.* δέον, etc. v. ci-dessus; sur δέον *subst.* v. ce mot || Moy. δέομαι (f. δεήσομαι, aο. ἐδεήθην, pf. δεδέημαι) 1 avoir besoin: τινος, ATT. de qqn ou de qqe ch.; avec un *acc. neutre*: ἦν τι δέωνται βασιλέως, THC. 8, 37, s'ils ont qqe besoin d'un roi; οὐδὲν δεῖσθαι τινος, THC. 43; PLAT. Thext. 151 b, n'avoir aucun besoin de qqn; οὐδὲν δ. avec un *inf.* ATT. n'avoir aucun besoin de, etc. || 2 p. suite, demander, prier: τινος, ATT.; τινα, THC. 5, 36 (dout.) prier qqn; τι, ATT. demander qqe ch.; τινὸς δεῖσθαι τινος, HDT. 3, 157; SOPH. O. C. 1170, demander qqe ch. à qqn; τοῦτο δέομαι ὑμῶν; PLAT. Ap. 17, voilà ce que je vous demande; δεήσιν δεῖσθαι τινος, ESCHL. 33, 41; ou δέημα δ. τινος, AR. Ach. 1059, adresser une demande à qqn; δεῖσθαι τινος, avec l'*inf.* XÉN. Hell. 1, 5, 2, demander à qqn de, etc.; δ. τινὸς ὥστε, THC. 1, 119; δ. τινα ὅπως avec le *subj.* THC. 5, 36; PLUT. Ant. 84, m. sign.; d'où *simpl.* demander, souhaiter, désirer: τινος, HDT. 9, 35, qqn; avec l'*inf.* HDT. 2, 173; PLAT. Phæd. 73 b || ➤ Act. prés. ind. 1 sg. δέω non contracté; 2 sg. δέεις; ISOCR. 11, 4 B. Sauppe, ou δεῖς, PLAT. Lys. 204 e; DÉM. 37, 49; 3 sg. δεῖ, ATT.; 1 pl. δέομεν, ISOCR. 4, 134; 14, 5; 2 pl. *inus.*; 3 pl. δέουσι, PLAT. Men. 92 a; ISOCR. DÉM. Sbj. *impers.* δέη, THC. 1, 58; EUR. Rhes. 521; etc.; mais δῆ, AR. Ran. 265; PHILÉT. (Com. fr. 3, 292). Opt. 3 sg. δέοι, THC. 4, 4. Inf. δεῖν, PLAT. Conv. 185 c. Part. neutre δέον, EUR. I. A. 567; δεῖν, XÉN. Hell. 7, 4, 39, etc. Impf. ἔδεον, XÉN. Hell. 4, 6, 11; 3 sg. *impers.* ἔδει, THC. 7, 8, etc.; ion. ἔδεε (sel. d'autres ἔδει) HDT. 3, 45; 7, 9; 8, 6. — Ao. épq. 3 sg. δῆσε (sel. d'autres, ἔδησε) IL. 18, 100. — Moy. prés. ind. δέομαι, HDT. 1, 8; ATT. (THC. 7, 63; etc.); 2 sg. att. δέει, AR. Th. 264; PLAT. Parm. 126 a; ou δεῖ, AR. Lys. 605; 3 sg. δεῖται, ESCHL. Suppl. 358; SOPH. O. R. 1293; PLAT. Rsp. 465 d,

etc.; 1 pl. δέομεθα, THC. 6, 80; EUR. Rhes. 321; AR. Pax 474; 2 pl. *inus.*; 3 pl. δέονται, THC. 1, 81; PLAT. Thext. 151 b. Impér. 2 pl. δέεσθε, HDT. 8, 22. Sbj. 3 sg. δέηται, PLAT. Crat. 406 a; *qqf.* dans les *inscr. att. postér.* δει- pour δε-: δείηται, CIA. 2, 167, 43, 48 (peu après 307 av. J.C.), mais δέηται, *ibid.* 2, 40, a, 13; 54, b, 15, etc.; δείωνται, CIA. 2, 119, 14 (vers 340 av. J.C.), mais δέωνται dans les *inscr. antér.* v. Meisterh. p. 37, n. 304 a; opt. δέοιντο, PLAT. Leg. 720 a; ion. δεοῖατο, HDT. 5, 73; part. δέόμενος, PD. N. 7, 13. — Impf. ἔδεόμην, HDT. 3, 36; ATT. (AR. Vesp. 850; AND. Lys. etc.); 2 sg. ἔδέου, HDT. 7, 161; 3 sg. ἔδειτο, THC. 7, 28; EUR. Her. 126; etc.; ion. ἔδέετο, HDT. 2, 30; 1 et 2 pl. *inus.*; 3 pl. ἔδέοντο, HDT. 1, 196; ATT. (THC. 5, 36; AR. Ach. 536; etc.). — Fut. δεήσομαι, HDT. 8, 142; ATT. (AR. Pl. 1160; PLAT. Rsp. 348; etc.). Fut. réc. δεηθήσομαι, PLUT. M. 213; SPT. Job 9, 15; GAL. 1, 417; etc. — Ao. ἐδεήθην, HDT. 4, 84; ATT. (THC. 1, 27; XÉN. Lac. 11, 2; etc.). — Pf. δεδέημαι, XÉN. An. 7, 7, 14; Is. 72, 19 (p. *δέῖω, cf. épq. δέω; p. -é. apparenté à δέω, *lier.* de la R. Δε).

3 δέω, éol. c. δῆω, ALC. fr. 103.

δή, particule marquant: I une idée de temps: 1 en ce moment même: νῦν δή, AR. Av. 923; PLAT. Thext. 145 b, précisément en ce moment, en ce moment même; αὐτίκα δή μάλα, PLAT. Rsp. 338 b, tout de suite; ἔκτον δὲ δή τὸδ' ἤμαρ, EUR. Or. 39, et le jour d'aujourd'hui est le sixième || 2 déjà: ὅκτω δή προέηκα δίστους, IL. 8, 297, voici déjà huit traits que j'ai lancés; ἐννέα δή βεβῶασι ἐνιαυτοί, IL. 2, 134, voici que déjà neuf ans se sont écoulés; πάλαι δή, SOPH. Ph. 795, depuis longtemps déjà || 3 jusqu'à présent: ὅσας δή μάχας νενικήκατε, XÉN. An. 6, 5, 23, tous les combats que vous avez livrés victorieusement || 4 à partir de maintenant, désormais: χωρῶμεν δή πάντες, SOPH. Ph. 1469, et maintenant marchons tous; οἶσθα δή τὸ πᾶν, SOPH. Ph. 241, et maintenant tu sais tout: σοὶ μὲν γὰρ ἐστὶ πόλις, ἐμοὶ δ' οὐκ ἐστὶ δή, EUR. Or. 1076, car toi tu as une patrie; moi, je n'en ai plus || 5 maintenant pour la première fois, maintenant enfin, PLAT. Rsp. 353 a; etc. || 6 alors, joint à un adverbe de temps: ὅψα δή, ὕστερον δή, πρὶν δή, ἐξ οὗ δή, etc. HDT. alors plus tard; alors avant que; alors depuis que, etc.; *particul.* en *relat.* avec une *conj.* d'une *prop. antér.*: avec εἰ ou ἐάν, IL. 5, 398; HDT. 1, 108, etc.; ὅτε, SOPH. Ant. 170; ἐπεὶ, XÉN. Cyr. 1, 6, 14; ὥς, *ibid.* 7, 2, 4; δὴ τότε, *correspond.* à ἤμος ὅτε, IL. 1, 476, etc. || II la suite d'un développement ou d'un raisonnement: 1 comme *transition*: τότε μὲν δή ἡσυχίην εἶχε, HDT. 1, 11, en ce moment donc elle se tenait tranquille; εἰς δὴ τούτων, HDT. 1, 114, donc, l'un de ceux-ci || 2 pour résumer ce qui vient d'être dit: τοιαῦτα μὲν δὴ ταῦτα, ESCHL. Pr. 500, telles sont donc ces choses; γίνονται δὴ οὗτοι χίλιοι, XÉN. Cyr. 1, 5, 5, ils arrivent donc à être mille || 3 pour rappeler une chose qui vient d'être dite, et dont le développement a été interrompu par une parenthèse: Ἀνδρομάχη,

θυγάτηρ Ἡετίωνος, ... τοῦπερ δὴ θυγάτηρ, IL. 6, 395, Andromakhè (Andromaque), fille d'Eétion, ... fille, dis-je, de cet Eétion || 4 pour marquer une conséquence ou un résultat: τούτων δὴ ἔνεκα, XÉN. Cyr. 3, 2, 28, pour ces raisons donc || 5 pour marquer la surprise, comme conséquence d'une action qui vient d'avoir lieu, ou d'un fait qu'on vient d'apprendre: τοιοῦδε δὴ σε Ζεὺς ἐπ' αἰτιάμασιν (αἰκίζεται); ESCHL. Pr. 255, ainsi donc voilà pour quels griefs Zeus te (punit si durement)! *particul.* dans les questions: τίς δὴ; OD. 20, 191; τίς γὰρ δὴ; OD. 17, 382, qui donc? qui donc en effet; τί δὴ; PLAT. Phæd. 58 c, quoi donc? ποῦ δὴ; PLAT. Phædr. 228 e, où donc? πῇ δὴ; IL. 2, 339, par où donc? τοῦ δὴ ἔνεκα; PLAT. Prot. 343 b, etc. pourquoi donc? πῶς δὴ; ESCHL. Pers. 735, comment donc? || 6 pour exprimer une invitation, un encouragement: ἄγε δὴ, IL. 1, 62; 3, 441; ATT.: εἰα δὴ, φέρε δὴ, etc. ATT. eh bien! donc, voyons donc! allons donc! ἀκουε δὴ, ESCHL. Pr. 633, écoute donc! λέγε δὴ, PLAT. Prot. 312 e, eh bien! donc, parle || 7 pour marquer qu'on admet comme réalisée une hypothèse possible: καὶ δὴ δέδεγμαί, ESCHL. Eum. 894, eh bien! donc, j'ai accepté, c. à d. supposons que j'aie accepté || III pour marquer avec plus de force une affirmation ou une négation: 1 au sens de: certes, en vérité, tout à fait: μέγας δὴ, etc. ATT. (cf. IL. 18, 95) tout à fait grand; dev. un superl. μέγιστος δὴ, ATT. très grand en vérité (cf. IL. 1, 266); *particul.* avec les *particules affirmatives* ou *negat.*: ναὶ δὴ, IL. 1, 286; ἦ δὴ, ἦ μὲν δὴ, IL. 1, 518, 573, etc. oui certes! οὐ δὴ, SOPH. Ph. 246, non certes! (cf. les cps. δηλαδὴ, δήπου, δήποτε, etc.); — avec les *pron. person.* σὺ δὴ, HDT. 3, 155; SOPH. Aj. 1226, toi-même; avec les *pron. démonstr.* οὗτος δὴ ὁ Σωκράτης, PLAT. Thext. 166 a, oui, ce Socrate que voici; avec les *pron. indéf.* δὴ τις, PLAT. Phæd. 108 c; *rar.* τίς δὴ, SOPH. Ant. 158; EUR. I. T. 946; quelque... sans doute; μηδεὶς δὴ, PLAT. Thext. 170 e, personne absolument; avec les *pron. relat.* οἷος δὴ σὺ, IL. 24, 376, exactement tel que toi; ὅστις δὴ, XÉN. An. 4, 7, 25, quiconque en réalité; — avec une *conj.* γὰρ δὴ, PLAT. Thext. 156 c, etc. car manifestement, car certainement || 2 au sens de: en outre, par surcroît: μετὰ ὀπλῶν γε δὴ, THC. 4, 78, avec des armes en outre, surtout en armes; εἰ δὲ δὴ πόλεμος ἦξει, DÉM. 17, 4, et si, par surcroît, une guerre arrive; d'où: et même, bien plus: καὶ δὴ καὶ ἐς Αἴγυπτον ἀπικετο, καὶ δὴ καὶ ἐς Σάρδεις, HDT. 1, 30, il alla donc jusqu'en Egypte, et même il s'avança jusqu'à Sardes; *particul.* à la fin d'une énumération: ὕγεια καὶ ἰσχύς καὶ κάλλος καὶ πλοῦτος δὴ, PLAT. Men. 87 e, la santé, la force, la beauté, et aussi la fortune || 3 dans les réponses, au sens de: certes, eh bien! oui, eh bien! donc, eh bien! ἀποκρίνου περὶ ὧν ἐρωτῶ. — ἐρώτα δὴ, PLAT. Thext. 157 d, réponds sur ce que je te demande; — eh bien! donc! interroge; cf. PLAT. Gorg. 448 b; SOPH. El. 317, etc. || ➤ δῆ

ne s'élide jamais; dans Hom. réunie par syniz. avec la syll. suiv. dans δῆ αἶτε, IL. 1, 340, etc.; δῆ ἀγρην, OL. 12, 330; etc. (cf. δέ; pour le rapport d'idées, cf. μὴν et μέν).

δῆ, v. δέω 2 fin.

δηάλωτος, v. δηῖάλωτος.

δηγμα, ατος (τὸ) morsure, XÉN. Mem. 1, 3, 12; ARSTT. H. A. 8, 24, 6, etc.; fig. morsure (de l'amour, SOPH. fr. 721; du chagrin, ESCHL. Ag. 791) (δάκνω).

δηγματιζῶ [ᾱ] mordre, irriter, SYN. (δηγμα).

δηγμός, οῦ (ὁ) morsure, d'ou: 1 au propre, douleur vive, HPG. 221 e; TH. H. P. 4, 4, 5 || 2 fig. parole mordante, propos caustique, PLUT. M. 68 e, etc. (δάκνω).

δηθά [ᾱ] adv. longtemps, depuis longtemps, IL. 5, 104; OD. 1, 49; 3, 336; δ. μάλα, IL. 5, 587, depuis très longtemps; οὐ μετὰ δ. A. RH. 2, 651, non depuis longtemps || ➤ Par élis. δῆθ', IL. 2, 435 (apparenté avec δῆν).

δηθάκι [ᾱ] adv. OPP. C. 1, 84; 3, 359, 402, et δηθάκις [ᾱ] NIC. AL. 318; OPP. C. 1, 27, c. le préc.

δηθε, adv. c. le suiv. EUR. EL. 268.

δηθεν, adv. I (avec idée de temps) 1 maintenant: ἀρτι δηθεν, PLAT. POL. 297 c, tout de suite || 2 à partir de ce moment, ANACR. 1, 16; τί δῆ ἀνδρωθέντες δηθεν ποιήσουσι; HDT. 6, 138, une fois devenus adultes, que feront-ils à partir de ce moment? || II (avec idée de transition ou d'explication) c'est-à-dire, à savoir, souv. en un sens iron. : οἱ μιν ἠθέλησαν ἀπολέσαι δ. HDT. 1, 59, ceux qui avaient voulu le faire périr, disait-il; οὐκ ἐπὶ κωλύμῃ, ἀλλὰ παραινέσει δ. THC. 1, 92, non pour exercer une pression, mais, à les en croire, en vue de recommander, etc.; précédé de ὥς, lui-même suivi d'un mot: ὥς κατασκόπους δ. ἐόντας, HDT. 3, 136, litt. à savoir comme étant espions, en qualité d'espions; ou suivi immédiatement de ὥς: εἰσμεν δ. ὥς θανούμενοι, EUR. OR. 1119, nous entrerons, apparemment comme pour mourir; qgf. ironiq. LUC. ALEX. 17 et 39 (δῆ, -θεν; cf. le préc.).

δηθύνω [ῶ] (seul. prés. et impf.) tarder, HOM. A. RH. || ➤ Prés. subj. 2 sg. ἐργ. δηθύνῃσθα, OD. 12, 121; inf. -ύνειν, OD. 17, 278; A. RH. 2, 75; part. -ύνων, IL. 6, 519; A. RH. 2, 985; ANTH. 5, 223. Impf. 3 sg. ποέτ. δῆθυνε [ῶ] IL. 6, 503 (δηθά).

δητιάσκον, v. δηῖόω.

δηῖάλωτος, ος, ον [ᾱ] pris à la guerre, EUR. ANDR. 5 || ➤ Par contr. δηάλωτος, ESCHL. SEPT. 72 (δῆτος, ἀλῶναι).

Δηῖάνειρα, ας (ῆ) [ᾱ] Dēianeira (Déjanire) femme d'Héraklès, NONN. 35, 89, etc.; PLUT. PER. 24; LUC. SALT. 50; etc. || ➤ Par contr. Δηάνειρα, SOPH. TR. 49, etc. (δῆτος, ἀνήρ).

Δηῖάρης (ὁ) Dēiārēs, h. ESCHN. 37 (δῆτος, Ἄρης).

Δηῖδάμεια, ας (ῆ) [ᾱ] Dēidameia, f. BION 2, 22; Q. SM. 7, 184; PLUT. THES. 30; etc. || ➤ Ion. -είη, Q. SM. 7, 219 (δῆτος, δάμνημι).

Δηῖκόων, ωντος (ὁ) [ῖ] Dēikoôn, h. IL. 5, 534 (*δῆς = δαῖς 2 et *κάω = κτείνω, litt. celui qui tue en frappant).

Δηῖλέων, οντος (ὁ) [ῖ] Dēilēôn, h. A. RH. 2, 958; Q. SM. 10, 111 (δῆτος, λέων).

Δηῖμαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Dēimakhos, h. A. RH. 2, 957; PLUT. LYC. 23; ANTH. 9, 215, etc. (δῆτος, μάχη).

Δηῖόκης, ου (ὁ) Dēiokēs (Déjocès) roi mède, HDT. PLUT. etc. || ➤ Gén. ion. -εω, HDT. 1, 16; acc. ion. -εα, HDT. 1, 96.

Δηῖονεύς, έως (ὁ) Dēionée, h. Q. SM. 10, 167; PLUT. THES. 3, etc.

Δηῖονίδης (ὁ) le fils de Dēionée, c. à d. Képhalos, CALL. DIAN. 209, au gén. -αο [ᾱ] (Δηῖονεύς).

Δηῖόπη, ης (ῆ) Dēiopē, f. ARSTT. MIR. 131, etc.

Δηῖοπίτης, ου (ὁ) [ῖ] Dēiopitēs, h. IL. 11, 420; Q. SM. 13, 212.

δῆιος, α, ον: I qui brûle, qui détruit en brûlant (feu) IL. 2, 415; 6, 331, etc. || II p. suite: 1 meurtrier, en parl. de guerre, IL. 7, 119 et 174; 4, 281, etc. || 2 en parl. de pers. hostile, ennemi, IL. 6, 481, etc.; subst. οἱ δῆιοι, IL. 2, 544; 4, 373; 18, 208; ESCHL. AG. 541, l'ennemi || ➤ Les formes où l'i est suivi d'une longue ou d'une diphtongue sont dissyll. par syniz. δηῖω, IL. 5, 117; δηῖου, IL. 7, 119; δηῖοιο, IL. 2, 415; δηῖους, IL. 12, 276; etc.; de même devant une finale brève devenant longue par position: δῆιον πῦρ, IL. 9, 347 (sel. d'autres, dans tous ces ex. δῆω, δῆου, δῆοιο, δῆους, etc.) (ἐργ. et ion. p. *δαῖος, de la R. ΔαF, v. δαῖω).

Δηῖόταρος, ου (ὁ) = lat. Dejotarus, h. PLUT. CRASS. 17, Ant. 63.

δηῖότης, ῆτος (ῆ) I hostilité, OD. 6, 203 || II p. suite: combat, bataille, IL. 3, 20; 5, 593; joint à πόλεμος, IL. 5, 348, etc.; à μάχη, IL. 7, 290; à l'épithète αἰνός, IL. 5, 409; 7, 119; 22, 64 (δῆτος).

Δηῖοφόντης (ὁ) Dēiophontēs, h. Q. SM. 3, 317 (δῆτος, φεν- de πεφνεῖν).

Δηῖοχος, ου (ὁ) Dēiokhos, h. IL. 15, 341.

δηῖόω-ῶ, att. δηῖάω-ῶ (v. les temps ci-dessous) 1 tuer: χαλκῶ IL. 17, 566; 23, 176, avec l'airain; ἔρχει περί τινος, IL. 18, 195, tuer (des ennemis) avec une lance pour venger qqn; en parl. de la lance qui sert à tuer, IL. 14, 518 || 2 p. ext. déchirer (un cerf) en parl. d'un loup, IL. 16, 158 || 3 postér. ravager un littoral, HDT. 5, 89; un pays, THC. 1, 81; AR. LYS. 1146; etc.; ἀστυ πυρί, SOPH. O. C. 1319, détruire une ville par le feu; comiq. δεδηωμένος τὸν πῶγωνά, LUC. D. MORT. 10, 11, qui a la barbe coupée || 4 meurtrir, blesser, frapper, en parl. de combattants qui se frappent mutuellement de leurs boucliers, IL. 5, 452 || ➤ Act. prés. (contracte chez les Att.) ind. 1 pl. δηοῦμεν, XÉN. CYR. 3, 3, 18; 2 pl. δηοῦτε, AR. LYS. 1146; opt. 3 pl. ἐργ. δηῖώμεν, OD. 4, 226; part. δηῖῶν, IL. 17, 566; 18, 195; 23, 176, etc.; p. contr. att. δηῖων, THC. 4, 87, et dans Homère à cause de la longue suiv. IL. 17, 65. — Impf. att. ἐδῆουν, THC. 1, 65; XÉN. CYR. 5, 4, 23; ion. ἐδηῖουν (sel. d'autres ἐδηῖευν ou ἐδῆευν) HDT. 8, 33 et 50; ἐργ. δῆουν, IL. 11, 71. — Impf. itér. δηῖάασκον, A. RH. 2, 142. — Fut. δηῖώσω, IL. 12, 227; THC. 2, 71; SOPH. O. C. 1319; etc. — Ao. ἐδῆωσα, THC. 1, 114; d'ou subj. 3 sg. δηῖώσῃ, IL. 16, 650; 3 pl. δηῖώ-

σιν, IL. 4, 416; THC. 2, 13; opt. 3 pl. δηῖώσῃαν, A. RH. 1, 244; part. δηῖώσας, IL. 8, 534; 18, 83; XÉN. HELL. 2, 2, 9; ion. δηῖώσας, HDT. 6, 135; 8, 121. — Pf. réc. δεδῆωκα, RHÉT. (W. 8, 195). — Pass. impf. 3 pl. ἐργ. δηῖῶντο, IL. 13, 675; ao. ion. ἐδηῖώθην, HDT. 7, 133; p. contr. inf. δηῖώθηναι, A. RH. 1, 81; part. δηῖώθεις, IL. 4, 417. — Pf. part. δεδῆωμένος, LUC. l. c. — Moy. fut. inf. (au sens pass.) δηῖώσεσθαι, A. RH. 2, 117. Ao. (au sens act.) ind. ἐδῆωσάμην, OPP. H. 5, 350; subj. 3 pl. δηῖώσονται, Q. SM. 5, 374; inf. δηῖώσασθαι, Q. SM. 5, 567; postér. part. δηῖώσάμενος, JOS. B. J. 2, 13, 2 (δῆτος).

Δηῖ-πυλος, ου (ὁ) [ῖ] Dēipylos, IL. 5, 325 (δηῖω, πύλη).

Δηῖ-πυρος, ου (ὁ) [ῖ] Dēipyros, IL. 9, 83; 13, 92 et 576 (δηῖω, πῦρ).

*δηῖ-φοβος, dor. δαῖ-φοβος, ος, ον [ᾱ] qui effraie l'ennemi, ALC. 28 Bgk (δῆτος, φόβος).

Δηῖ-φοβος, ου (ὁ) Dēiphobos (Déiphobe) fils de Priam, IL. 12, 94, etc.; OD. 4, 276; EUR. TR. 960, etc. (cf. le préc.).

Δηῖ-φονος, ου (ὁ) Dēiphonos, h. HDT. 9, 92, 95 (δῆτος, φεν- de πεφνεῖν).

δηῖω (seul. impf. ἐδῆῖον) c. δηῖόω, A. RH. 3, 1374.

Δηῖών, όνος (ὁ) Dēiôn, h. HÉS. (SCH.-SOPH. TR. 266) (δηῖω).

Δηῖώνη, ης (ῆ) la fille de Dēiō ou Dēmēter, c. à d. Perséphonē, CALL. fr. p. 317, 2 Spanh.

ῆκοτε, v. δῆποτε.

δηκτήριος, ος, ον, qui mord, gén. EUR. HEC. 235, fig.

δῆκτης, ου (ὁ) qui mord, mordant, A. PL. 266; fig. PLUT. M. 55 b || ➤ Dat. dor. avec un subst. neutre δῆκτα στόματι, A. PL. l. c. (δάκνω).

δηκτικός, ῆ, όν, qui mord, en parl. de poissons, ARSTT. P. A. 3, 1, 13; d'insectes, ARSTT. H. A. 9, 39, 1; p. anal. en parl. d'une drogue d'un goût fort ou âcre, LUC. NIGR. 37; fig. en parl. du caractère ou de l'esprit, joint à ἀστεῖος, LUC. DEM. 50 || Cp. -ώτερος, ATH. 121 a (δάκνω).

δῆλα-δή, adv. très évidemment, de toute évidence, sans doute, SOPH. O. R. 1501; EUR. I. A. 789, 1366, etc.; particul. dans les réponses, AR. VESP. 444; PLAT. CRIT. 48 b, etc.; ironiq. HDT. 4, 135 (p. δῆλα δή, qgf. ainsi écrit).

δηλέω-ῶ (v. ci-dessous), d'ord. δηλέομαι-οῦμαι (f. ἥσομαι, ao. ἐδηλήσάμην, pf. δεδήλημαι) 1 blesser, endommager: ἵππους, IL. 23, 428, blesser des chevaux (par accident); τινα χαλκῶ, OD. 22, 368, blesser ou tuer qqn avec le fer; δ. ποτῶ, THCR. 9, 36, troubler la raison ou enivrer avec une potion magique; καρπόν, IL. 1, 156, détruire une récolte; γῆν, HDT. 4, 115, ravager un pays; avec un suj. de chose, en parl. d'une arme qui blesse ou tue, OD. 22, 278; fig. ὀρκια δ. IL. 3, 107, violer des serments || 2 p. suite, être funeste, nuire, IL. 14, 102; δ. τινα, HDT. 9, 63, nuire à qqn; ὅσα ἐδηλήσαντ', OD. 10, 459, tous les maux qu'ils ont faits || ➤ Act. réc. fut. -ῆσω, SIB. 7, 44; ao. part. -ῆσας, SIB. 7, 28. — Moy. prés. inf. ion. -έεσθαι, HDT. 6, 36; part. ion. -εύμενος, MIMN. 7. Impf. 3 pl. ion. ἐδηλέοντο, HDT. 5,

83. *Αο. ποέτ. δηλησάμην*, IL. 4, 236; *sbj. 2 sg. έργ.* δηλήσει, IL. 23, 428. *Pf. δεδήλημαι*, *au sens pass.* HDT. 4, 198; 8, 100; *p.-é. au sens act.* EUR. Hipp. 175.—*Rad. dor. δαλ-[ā]*: *prés. 3 sg. δαλείται*, THCR. 15, 48; *imprf. 3 sg. δαλείτο*, THCR. 22, 127; *αο. 3 sg. δαλήσατο*, THCR. 9, 36 (*cf. δαίω*).

δηλήεις, *εσσα, εν*, destructeur, funeste, ORPH. Arg. 921 (*δηλέομαι*; *cf. δηλήμων*).

δήλημα, *ατος (τὸ) cause de ruine*: *τινος*, pour qqh, ESCHL. fr. 121, ou pour qqe ch. (pour des navires, *en parl. des vents*) OD. 12, 286; *τινι*, HN. Ap. 364, pour qqh (*δηλέομαι*).

δηλήμων, *ων, ον, gén. ονος*, qui fait du mal, nuisible, funeste à, *gén.* OD. 18, 85 et 116; 21, 308; HDT. 2, 74; *abs.* IL. 24, 33 (*δηλέομαι*).

δήλησις, *εως (ή) dommage*, mal causé par des malfaiteurs, HDT. 1, 41; *en gén.* HDT. 4, 112; TH. H.P. 7, 13, 4 (*δηλέομαι*).

δηλητήρ, *ήρος (ὁ) destructeur*, HOM. Ep. 14, 8 (*δηλέομαι*).

δηλητήριος, *ος, ον*, nuisible, pernicieux, HBN 3, 5, 9; *τὸ δηλητήριον* (*s. e. φάρμακον*) ARSTT. Plant. 1, 5, 7; PLUT. M. 662 c, poison (*δηλητήρ*).

δηλητηριώδης, *ης, ες, c. le préc.* ARSTT. Plant. 1, 7, 2 (*δηλητήριος, -ωδης*).

Δήλια, *ων (τὰ) s. e. ιερά*, les Dèlies, fête d'Apollon qui se célébrait tous les cinq ans à Dèlos, THC. 3, 104; XÉN. Mem. 4, 8, 2 (*Δήλος 1*).

Δηλιακός, *ή, όν*, de Dèlos, THC. 3, 104; PLUT. DH. etc. (*Δήλος 1*).

Δηλιάς, *άδος, adj. f. de Dèlos*, HN. Ap. 157; EUR. Hec. 462, Ion. 167, etc.; *avec un subst. neutre*, EUR. I.T. 1235 (*Δήλος 1*).

Δηλιασταί, *ων (οι) les Dèliastes*, députés des villes grecques aux fêtes d'Apollon, à Dèlos, LYCURG. (HARP.); ATH. 234 e (**δηλιάζω, de Δηλιάς*).

Δήλιον, *ου (τὸ) Dèliou*: 1 *v. de Béotie*, HDT. 6, 118; THC. 4, 76, etc.; XÉN. Mem. 3, 5, 4; PLAT. Ap. 28 e, etc. || 2 *temple d'Apollon et quartier de Naxos*, ARSTT. (PLUT. Mul. virt. 17) (*Δήλος 1*).

1 Δήλιος, *ου (ὁ) Dèlios, h.* PLUT. adv. Col. 32.

2 Δήλιος, *α ου ος, ον*, de Dèlos, ESCHL. Eum. 9; ISOCR. EL. etc.; *οι Δ.* les habitants de Dèlos, HDT. 4, 33, etc.; THC. 5, 1, etc.; *οι Δ. και αι Δ.* AR. Th. 334, les dieux et les déesses qu'on adore à Dèlos; *particul. ὁ Δ.* le dieu de Dèlos (Apollon) SOPH. Aj. 704; THC. 1, 13; 3, 104, etc. || — Dor. Δάλιος [ā] PD. P. 9, 17; SOPH. Aj. 704; O. R. 154; EUR. Rhés. 224; THCR. Ep. 19 (*Δήλος 1*).

**Δηλο-γενής, seul. dor. Δαλο-γενής, ής, ές [ā]* né à Dèlos, POET. (ARSTT. Rhét. 3, 8) (*Δήλος 1, γεν- de γίγνομαι*).

δήλομαι (*seul. prés. et inf. αο.*) *dor. c. βούλομαι*, vouloir, T. LOC. 94 d; ARCHYT. (STOB. 1, 70; THCR. 5, 27; PLUT. M. 219 d (*Sur l'origine de ce mot rapproché de βούλομαι, v. βούλομαι fin*)).

δηλον-ότι, *adv. 1 évidemment*, manifestement, PLAT. Crit. 53 a, Gorg. 487 d, etc. || 2 *c'est-à-dire, à savoir*, XÉN. Cyr. 5, 4, 6; PLAT. Conv. 199 a; etc. (*p. δηλον-ότι; cf. THC. 3, 38; XÉN. An. 1, 3, 9; etc.*).

δηλο-ποιέω-ω (*seul. αο. part. -ίσαντος*) faire connaître, PLUT. Pericl. 33 (*δηλος, ποιέω*).

δηλος, *η, ον*, visible, d'où: 1 *au pr. visible*, IL. 10, 466 (*έρq. δέελος*); *ίχνη δηλα*, XÉN. Cyn. 8, 1, traces visibles; *δηλα γάρ τοῖς μή τυφλοῖς ταῦτα*, Luc. Salt. 29, car ce sont choses visibles pour qui n'est pas aveugle; *p. suite*, qui est sous nos yeux, devant nous, SOPH. O. C. 321 || 2 *fig. clair*, manifeste, évident, OD. 20, 333; ATT.; *δηλον (s. e. έστί) ὅτι ου ὡς*, HDT. 1, 117; ATT. il est évident que, etc.; *δηλόν τινι ὡς*, SOPH. Ph. 162; *ου δηλον τοῦτό τινι ὅτι*, PLAT. Conv. 204 a, il est évident pour qqh que, etc.; *d'ord. chez les Att. en accord avec le suj. et suivi de ὡς*: *δηλός έστιν ὡς τι δρασειων κακόν*, SOPH. Aj. 326, il est clair qu'il médite qqe projet funeste; *cf. XÉN. An. 1, 5, 9; Lys. 128, 27; ou sans ὡς*: *δηλός έστιν αλγεινῶς φέρων*, SOPH. Ph. 1011, il est visible qu'il supporte avec peine; *δηλός έστιν εύεργητήσων*, XÉN. Mem. 2, 6, 7, il est clair qu'il fera du bien; *cf. THC. 1, 71; PLUT. M. 772 d; Luc. Nigr. 27; ou avec l'inf.* *δηλος ὁράσθαι ὦν*, EUR. Or. 350, il est facile de voir qu'il est (du sang de Tantale); *ou δηλός έστιν avec ὅτι*: *δηλοι ήσαν ὅτι επικείσονται*, XÉN. An. 5, 2, 26, il était évident qu'ils allaient se jeter sur, etc.; *cf. THC. 1, 93; AR. Pl. 333; rar. avec ὅτι et le part.* Luc. J. trag. 34; *qqf. ellipt.* *καταγέλῳς μου, δηλος εἰ (s. e. καταγέλῳν)*, AR. Av. 1407, tu te moques de moi, c'est clair; *δηλον ποιείν*, THC. 6, 34, rendre évident, montrer clairement; *avec un part.* *δηλον έποιήσατε ου μηδίσαντες*, THC. 3, 64, vous avez montré clairement que vous ne vous êtes pas ralliés au parti des Mèdes; *abs.* *δηλον*, cela est manifeste: *αὐτὸς πρὸς αὐτοῦ, δηλον*, SOPH. Aj. 906, lui-même par lui-même, c. à d. à lui tout seul, cela est évident: *cf. SOPH. fr. 521; THCR. 10, 13; pour introduire une preuve*: *δηλον δέ, et en voici la preuve, et en effet*, THC. 1, 11; ARSTT. Cæl. 6, 20 || — *Fém.* *δηλος*, EUR. Med. 1197. — *Erq. δέελος*, IL. l. c. (R. ΔιF briller, *cf. Διός*).

1 Δήλος, *ου (ή) Dèlos (auj. Dili)* une des Cyclades, avec un temple à Apollon, OD. 9, 162; HN. Ap. 16; HDT. 1, 64; THC. 1, 8; etc. || — *Voc.* *Δήλα*, CALL. Hymn. 4, 260; mais *Δήλος*, HN. Ap. 61.

2 Δήλος, *ου (ὁ) Dèlos, mt. de Béotie*, PLUT. Pel. 16.

δηλο-φανής, *ής, ές [ā]* seul. *cp. -έστερος*, qui se montre au grand jour, qui se fait voir, POLUS (STOB. Fl. 1, p. 196 Mein.) (*δηλος, φαίνω*).

δηλώω-ω (*imprf. έδήλουν, f. δηλώσω, αο. έδήλωσα, pf. δεδήλωκα; pass. f. δηλωθήσομαι, v. ci-dessous, αο. έδηλώθην, pf. δεδήλωμαι*) I *tr. 1 rendre visible, montrer, faire voir, au propre*: *τι*, HDT. 1, 11; ATT. qqe ch.; *τινά τινι*, SOPH. Ph. 616, montrer une personne à une autre; *avec un inf.* *τί τινι δηλοῦν ὁράν*, SOPH. O. R. 792, faire voir qqe ch. à qqh || 2 *fig. montrer, faire voir, manifester*: *προθυμίαν*, THC. 6, 47, montrer du zèle; *γνώμην*, THC. 3, 37, faire connaître son sentiment; *τὰ δόξαντα*, SOPH. EL. 29, faire savoir ce qu'on a jugé bon;

etc.; *δ. λόγῳ*, SOPH. O. R. 1041, faire connaître par la parole, c. à d. nommer qqh; *τί τινι*, ATT.; *τι πρὸς τινα*, SOPH. Tr. 369; XÉN. Cyr. 7, 3, 12; *τι ές τινα*, THC. 1, 90, faire connaître qqe ch. à qqh; *τινι περί τινος*, Lys. 116, 42; *περί τι*, ISOCR. 223 b; *υπέρ τινος*, POL. 2, 22, donner à qqh une indication ou une explication sur qqh ou sur qqe ch.; *avec un relat.* *δ. οἷα φρονῶ*, SOPH. EL. 334, faire savoir quels sentiments j'ai; *avec une conj.* *δ. ὅτι*, HDT. 2, 149; SOPH. EL. 1106, etc. *ou ὡς*, THC. 1, 72; DÉM. 390, 19, etc. *montrer, faire connaître que; avec un acc. accompagné d'un attrib.* *σε δηλώσω κακόν*, SOPH. O. C. 783, je montrerai que tu es un méchant; *avec un part. en accord avec le suj.* *δηλώσω πατρί μη άσπλαγχνος γεγῶς*, SOPH. Aj. 472, je montrerai à mon père que je ne suis pas né sans cœur; *cf. THC. 1, 21; ANT. 120, 8; qqf. avec ὡς dev. le part.* SOPH. Ant. 242 || 3 *laisser voir, laisser entendre, avec ὅτι et l'ind.* THC. 4, 68 || 4 *révéler*, ESCHL. Pers. 519; SOPH. O. R. 77, etc. || 5 *prouver*, THC. 1, 3; SOPH. O. C. 146, etc. || II *intr. 1 paraître*, SOPH. Aj. 878 || 2 *être clair*, HDT. 2, 117; *δηλοῖ δέ ταῦτα ὅτι οὕτως έχει*, PLAT. Gorg. 483 d, il est clair qu'il en est ainsi; *τότε δηλώσει ὅτι*, PLAT. Rsp. 497 c, il sera alors évident que; *έδήλωσε δέ*, XÉN. Mem. 1, 2, 32, et cela devint évident || — *Fut. pass.* *δηλωθήσομαι*, THC. 1, 144 (*sel. d'autres δηλώσομαι*). *Fut. moy.* *δηλώσομαι au sens pass.*, SOPH. O. C. 581; *au sens act.* SIB. 1, 294. *Fut. ant.* *δεδηλώσομαι*, HPC. Art. 309 h (*δηλος*).

δήλωμα, *ατος (τὸ) moyen de faire connaître*, PLAT. Leg. 792 a, etc.; PLUT. M. 78 e; *au plur. ibid.* 62 d, etc. (*δηλώω*).

δήλωσις, *εως (ή) I action de montrer*, THC. 1, 73; PLAT. Pol. 287 a, etc.; *δήλωσιν ποιέσθαι = δηλοῦν*, THC. 4, 40 || II *particul. 1 action de faire comprendre, interprétation*, SPT. Dan. 2, 27 || 2 *action de signifier, d'où ordre (des magistrats)* PLAT. Leg. 942 b || 3 *action de publier, d'où proclamation*, HBN (*δηλώω*).

δηλωτέον, *vb. de δηλώω*, PLAT. Tim. 48 e; PHIL. 1, 15.

δηλωτικός, *ή, όν*, propre à indiquer, à faire comprendre, *gén.* HPC. Ac. 391; ARSTT. Physiogn. 4, 4; PLUT. M. 747 c.

δηλωτικῶς, *adv. de façon à faire comprendre, clairement*, EN. TACT. 14.

δηλωτός, *ή, όν*, qu'on peut montrer, ARSTT. de Xen. 5, 1 (*vb. de δηλώω*).

Δημ-άγητος, *dor. Δαμ-άγητος, ου (ὁ) [ā ā]* Dèmagètos ou Damagètos, h. PO. O. 7, 33; DÉM. ESCHN. etc. (*δημος, ήγέομαι*).

Δημ-αγόρας (ὁ) Dèmagoras, h. DH. 1, 72; etc. || — *Dor.* *Δαμ-[ā]* PLUT. Luc. 3; ANTH. 11, 334, etc. (*δημος, άγορά*).

δημαγωγέω-ω [ā] (*v. ci-dessous*) I *conduire ou gouverner le peuple*, ISOCR. 18 a; *particul. gouverner le peuple avec justice, p. opp. à τυραννέω*, ISOCR. 215 c || II *p. suite*: 1 *amener le peuple à soi, se concilier le peuple, se rendre populaire*: *δ. άνδρας*, XÉN. An. 7, 6, 4, gagner les

bonnes grâces des soldats, être populaire parmi les soldats; cf. PLUT. *Thes.* 14; en parl. d'une seule pers. δ. τινα, ARSTT. *Pol.* 5, 10, 31, etc. gagner les bonnes grâces de qqn; au pass. Jos. A. J. 16, 2, 5 || 2 avec un acc. de chose, se rendre populaire en ordonnant, en faisant (qqe ch.) DH. *Dem.* p. 1001; Ser. 1 Esdr. 5, 73 || 3 en mauv. part, se rendre populaire en flattant le peuple, être démagogue, AR. *Ran.* 419 || III au sens causal, rendre populaire: τινα, APP. *Civ.* 5, 53, qqn || — Impf. ἐδημαγωγούν, APP. *Civ.* 5, 53; *Pun.* 4, 66. Aor. ἐδημαγωγήσα, APP. *Civ.* 5, 39; *Pun.* 133. Pf. inus. (δημαγωγός).

δημαγωγία, ας (ή) [αγ] art de conduire le peuple, particul. en captant sa faveur, AR. *Eq.* 191; ARSTT. *Pol.* 5, 6, 6 (δημαγωγός).

δημαγωγικός, ή, όν [α] à la façon des démagogues, de démagogue, démagogique, AR. *Eq.* 217; *Pol.* 15, 21, 1 (δημαγωγός).

δημ-αγωγός, ου (ό) [α] 1 qui conduit ou gouverne le peuple, en b. part, Lys. 178, 33; en parl. de Périclès, ISOCHR. 184d || 2 d'ord. en mauv. part, qui capte la faveur du peuple, orateur chef du parti populaire, démagogue, THC. 4, 21; XÉN. *Hell.* 2, 3, 27; ἔστι γάρ δ. ὁ τοῦ δήμου κόλαξ, ARSTT. *Pol.* 5, 11, 12, car un démagogue est le flatteur du peuple; joint à ὀχλοκόπος, *Pol.* 3, 80; λόγοι δημαγωγού, ἔργα τυράννου, AND. 32, 37, paroles de démagogue, actes de tyran (δῆμος, ἄγω).

Δημάδειος, ος, ον [α] de Déma-de, D. PHAL. *Eloc.* 282.

Δημάδης, ου (ό) [α] Dèmadès (Dèmade) orateur attique, DÉM. DIN. ARSTT. *Rhet.* 2, 24; etc. || — Acc. -ην, mais -η, PLUT. *X Or. Lyc.* 33 (patr. de Δημάδας).

Δημ-αινέτη, ης (ή) Dèmaenetè, f. LUC. *Philops.* 27; ANTH. 7, 434; etc. (fém. du suiv.).

Δημ-αίνετος, ου (ό) Dèmaenétos, h. XÉN. *Hell.* 5, 1, 10, etc.; PLUT. *Timol.* 37; etc. (δῆμος, αινέω).

δημ-αίτητος, ος, ον, demandé par le peuple, SYN. 174 b (δῆμος, αἰτέω).

δημακίδιον, ου (τό) [αἰδ] cher petit peuple, AR. *Eq.* 323 (dim. com. de δῆμος).

Δημ-άρατος, ου (ό) Dèmaratos (Dèmarate) 1 roi de Sparte, HDT. 5, 75, etc.; XÉN. *Hell.* 3, 1, 6, etc. || 2 archonte athénien, THC. 6, 105 || 3 père de Tarquin l'ancien, *Pol.* 6, 2; DH. 3, 46, etc. || 4 autres, DÉM. *Pol.* PLUT. etc. || — Ion. Δημάρητος, HDT. 5, 75, etc. (δῆμος, ἀράομαι).

Δημαρέτη, ης (ή) [α] Dèmarètè, f. ATH. 685 b; ANTH. 7, 167; etc. (fém. de Δημάρετος).

*Δημαρέτιος, seul. dor. Δαμαρέτιος χρυσός (ό) [αδ] l'or de Damarètè, femme de Gélon, roi de Syracuse, SIM. 196 (Δημορέτη).

Δημ-άρετος, ου (ό) [α] Dèmarétos, h. DÉM. PLUT. *Timol.* 21, 27 || — Dor. Δαμ- [α] ANTH. 6, 266 (δῆμος, ἀρέσχω).

Δημάρτιον, ου (ή) [α] petite Dèmod, n. def. ANTH. 12, 173 (dim. de Δημό).

Δημ-αρίστη, ης (ή) Dèmaristè, f. PLUT. *Tim.* 3 (δῆμος, ἀριστος).

Δημ-άρμενος, ου (ό) Dèmarménos, h. HDT. 5, 41; 6, 65 (δῆμος, ἄρω).

δημαρχέω-ω : 1 à Athènes, être démarque, Is. 111, 4; DÉM. 1326, 22 || 2 à Rome, être tribun du peuple, APP. *Civ.* 1, 2 et 21; etc.; DC. 36, 13, etc. (δήμαρχος).

δημαρχία, ας (ή) 1 à Athènes, fonction de démarque, DÉM. 1318, 18 || 2 à Rome, charge de tribun du peuple; DH. 5, 77; PLUT. *Fab.* 9, Cor. 16; APP. *Civ.* 1, 1 (δήμαρχος).

δημαρχικός, ή, όν, de tribun du peuple, à Rome, DS. *Exc. Vat.* 115, 30; PLUT. *Cato mi.* 40; δ. ἐξουσία, DC. 54, 28, pouvoir de tribun (δήμαρχος).

δήμ-αρχος, ου (ό) propr. chef du peuple, d'ou : 1 en Egypte, chef ou gouverneur d'un district, HDT. 3, 6 || 2 à Athènes, chef ou président d'un dème (chargé de défendre ses intérêts, de tenir ses registres, etc.) DÉM. 1208, 5; Lys. (HARF.); CIA. 2, 571, 3 (4^e siècle av. J.C.) || 3 à Rome, tribun du peuple, *Pol.* 6, 12, 2; DH. 6, 89; PLUT. *Cor.* 6; etc. (δῆμος, ἄρχω).

Δήμ-αρχος, ου (ό) Dèmarkhos (Dèmarque) h. THC. 8, 85; XÉN. *Hell.* 1, 1, 29 || — Dor. Δάμ- [α] PAUS. 6, 8, 2 (cf. ANTH. *App.* 374) (v. le préc.).

Δημάς, α (ό) Dèmas, h. NT. *Col.* 4, 14; ANTH. 11, 110 (δῆμος).

Δημέας, ου (ό) Dèméas, h. THC. 5, 116; XÉN. *Mem.* 2, 7, 6; PLUT. *Phoc.* 30, etc. (δῆμος).

δημ-εραστής, ου (ό) ardent ami du peuple, PLAT. 1 *Alc.* 132a; DC. 47, 38 (δῆμος, ἐραστής).

δημεραστικός, ή, όν, disposé à être un ardent ami du peuple, PROCL. *Alc.* 1, p. 306 (δημεραστής).

δήμευσις, εως (ή) confiscation au profit de l'État (lat. publicatio): χρημάτων, PLAT. *Prot.* 325c; cf. DÉM. 215, 24; ARSTT. *Pol.* 4, 14, 3; τῶν ὑπαρχόντων, DÉM. 528, 7; DH. 4, 4, confiscation des biens, de la fortune (d'un citoyen) (δημεύω).

δημεύω (aor. ἐδήμευσα; pass. f. δημευθήσομαι, aor. ἐδήμεύθην, pf. δεδήμευμαι; v. ci-dessous) propr. rendre public, d'ou : 1 déclarer propriété de l'État, c. à d. confisquer au profit de l'État (lat. publicare): τὰ χρήματα, THC. 5, 60; XÉN. *Hell.* 1, 7, 20; ARSTT. *Pol.* 5, 5, etc. ou τὰ ὄντα, DÉM. 634, 22, les biens, l'avoir (d'un citoyen); ἀγρούς, DH. 6, 50, déclarer des terres domaine public; avec un rég. de pers. δ. τινα, HDT. 2, 14, frapper qqn de la peine de la confiscation || 2 remettre entre les mains du peuple, livrer au peuple: κράτος, EUR. *Cycl.* 119, le pouvoir || 3 publier, faire connaître, PLAT. *Phil.* 14d et e || — Pl. q. pf. pass. 3 sg. sans augm. δεδήμευτο, APP. *Civ.* 1, 73 (δῆμος).

δημ-εχθής, ής, ές, odieux au peuple, CALL. (*Bkk.* 1188) (δῆμος, ἐχθος).

δημηγορέω-ω, f. ήσω : 1 parler devant le peuple, abs. AR. *Eq.* 956; DÉM. 245, 9; ARSTT. *Rhet.* 1, 19; περί τινος, Lys. 144, 5, sur qqn ou qqe ch.; avec un acc. δ. λόγους, DÉM. 345, 29, prononcer des discours devant le peuple; δ. λόγον παρ' ὑμῖν, DÉM. 657, 3, prononcer un discours devant vous; au pass. τὰ δεδημηγορημένα, DÉM. 344, 2, discours prononcés devant le peuple || 2 parler comme un démagogue, de façon à capter la foule, PLAT. *Rsp.* 350e, *Gorg.* 482c, etc.;

πρὸς χάριν, DÉM. 29, 17; πρὸς ἡδονήν, DÉM. 51, 9, parler pour se concilier la faveur du peuple, pour plaire au peuple (δημηγόρος).

δημηγορία, ας (ή) 1 discours au peuple, discours du genre délibératif (analogue à nos discours parlementaires) p. opp. au discours judiciaire (v. δικάσιμή) ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 10; etc.; au plur. XÉN. *Mem.* 4, 2, 3; ESCHN. 36, 31 || 2 en mauv. part, déclamation de rhéteur, PLAT. *Theæt.* 162d, *Gorg.* 502c, 503a, etc. (δημηγόρος).

δημηγορικός, ή, όν : 1 qui convient aux harangues publiques, aux discours du genre délibératif, XÉN. *Mem.* 1, 2, 48; PLAT. *Rsp.* 365d; ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 5; p. opp. à δικάσιμος, ARSTT. *Nic.* 10, 10, fin; DH. *Dem.* 2, etc.; subst. ἡ δημηγορική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 222c, l'éloquence délibérative (ou parlementaire); τὰ δημηγορικά, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 10, les discours du genre délibératif || 2 habile à parler en public, XÉN. *Mem.* 1, 2, 48; *Conv.* 4, 6 (δημηγόρος).

δημ-ηγόρος, ος, ον : 1 adj. qui concerne ceux qui parlent devant l'assemblée du peuple, EUR. *Hec.* 254; d'ou qui concerne un orateur, d'orateur, ESCHL. *Suppl.* 623 || II subst. δ. δ. : 1 orateur populaire, XÉN. *Hell.* 6, 2, 39; 6, 3, 3, etc. || 2 en mauv. part, orateur qui flatte le peuple, démagogue, PLAT. *Gorg.* 520b, *Leg.* 908d, etc.; EL. *V. H.* 9, 19; etc. (δῆμος, ἀγορεύω).

δημηλασία, ας (ή) [λα] bannissement décrété par le peuple, ESCHL. *Suppl.* 7 (δημήλατος).

δημ-ήλατος, ος, ον [α] banni par le peuple: δ. φυγή, ESCHL. *Suppl.* 614, exil voté par le peuple (δῆμος, ἐλαύνω).

Δημήτηρ, προς (ή) (v. la décl. ci-dessous) 1 Dèmeter (lat. Ceres) mère de Perséphonè, symbole des forces productrices de la nature, particul. déesse des laboureurs, protectrice des biens de la terre, IL. 5, 500, etc.; OD. 5, 125, etc.; HN. *Cer.* 1, etc.; Hés. *Th.* 298, etc.; Δημήτερος ἀκτῆ, IL. 13, 322; 21, 76, l'épi de Dèmeter, le blé (mais v. ci-dessous); Δήμητρος καρπός, HDT. 1, 193; 4, 198; XÉN. *Hell.* 6, 3, 6, le fruit de Dèmeter, le blé; πυρός Δήμητρος, BABR. 129, litt. le blé de Dèmeter; d'ou p. ext. Δημήτηρ, le blé, ORACL. (HDT. 7, 141); Δήμητρος κόρη, EUR. (*ATH.* 108c) la farine; p. ext. Δημήτηρ, le pain, OPP. *H.* 5, 463; invoquée dans les serments: μὰ οὐ νῆ τὴν Δήμητρα, AR. *Eq.* 698, 812; *Pl.* 64, etc.; DÉM. 3, 32 B.-Sauppe, etc. non ou oui par Dèmeter; avec Zeus et Apollon, DÉM. 52, 9 B.-Sauppe; avec Zeus et Poseidon, DÉM. 24, 151 B.-Sauppe; τὸ Δήμητρος, HDT. 7, 200, le temple de Dèmeter (cf. Δημήτριον); Δημήτερος ἀκτῆ, DP. 523, le rivage de Dèmeter, c. à d. l'î. de Thasos, fertile en blé; Δάματρος ἄλσος, PD. I. 1, 81; CALL. *Cer.* 37, le bois sacré de Dèmeter, c. à d. Eleusis || 2 p. anal. Δ. Αἰγυπτία, la Dèmeter d'Egypte, NONN. 3, 282; c. à d. Isis, HDT. 2, 59, 122; APD. 2, 1, 3 || — Voc. Δήμητερ ou Δημήτερ, HN. *Cer.* 75 et 321; ESCHL. *fr.* 410; EUR. *Suppl.* 1; AR. *Th.* 286, *Ran.* 384, etc.; ou Δημήτηρ, HN. *Cer.* 54; ORPH. *H. Proem.* 6. Gén. Δήμητρος.

έρq. Δημήτερος, IL. 13, 322; HH. Cer. 439; ORACL. (Hdt. l. c.); ANTH. 9, 586, etc. Dat. Δήμητρι, έργ. Δημήτερι, HH. Cer. 297; NONN. 45, 101; etc. Acc. Δήμητρα, έργ. Δημήτερα, HH. Cer. 319 (cf. Δήμητρα). — Decl. dor. th. Δάματερ-: Δαμάτηρ, EUR. Ph. 685; CALL. Cer. 42. Voc. Δάματερ, CALL. Cer. 2, 117, 120; ANTH. 6, 258; App. 7; en prose, LUC. D. mar. 12, 4. Gén. Δάματος, PD. I. 1, 81; EUR. Hipp. 138, Ion 1048; ORACL. (PLUT. Arist. 11); CALL. Cer. 37; etc.; ou Δαμάτερος, PD. I. 7, 4; ANTH. App. 235. Dat. Δάματρι, CALL. Cer. 71, ou Δαμάτερι, THCR. 7, 32. Acc. Δάματρα, PD. O. 6, 160; CALL. Cer. 72; ou Δαμάτερα, CALL. Cer. 8 (sel. les uns p. Γῆ μήτηρ; sel. d'autres de Δηώ = Δημώ μήτηρ; mais plus vraisembl. p. *δημομήτηρ, « la mère du δήμος, c. à d. de la terre, du pays »; cf. δᾶ).

Δήμητρα (ή) c. Δημήτηρ, d'ord. à l'acc. Δημήτραν, EPIGR. (PAUS. 1, 37, 2); PLAT. Crat. 404 b; ARSTT. OE. 2; DS. 1, 13, etc.; PLUT. Alc. 22, etc.; au dat. Δημήτρᾳ, PLUT. Quæst. de Arat. Sign. 7.

Δημήτρεος, ος, ον, de Dèmèter, PLUT. M. 876 c; οἱ Δημήτρεοι, PLUT. 943 b, ceux qui reposent dans la terre, les morts; τὸ Δημήτρεον, STR. 381, le temple de Cérès, à Rome (Δημήτηρ).

Δημητρία, ας (ή) Dēmētria, f. AR. Nub. 684 || Dor. Δαματρία, PLUT. (Δημήτηρ).

Δημήτρια, ων (τά) fête athénienne en l'honneur de Dēmētrios Poliorkētēs, PLUT. Demetr. 12; DUR. (ATH. 536 a) (Δημήτριος).

Δημητριακός, ή, όν, de Dēmēter, GEOP. 1, 12, 36; etc. (Δημήτηρ).

Δημητριάς, άδος (ή) 1 Dēmētrias, v. de Thessalie, fondée par Dēmētrios Poliorkētēs, POL. 3, 6, 4; DS. 31, 13; etc. || 2 la tribu Dēmētriade, à Athènes, créée en l'honneur de Dēmētrios Poliorkētēs, DS. 20, 46; PLUT. Den. str. 10 || 3 (s. e. ήμέρα) le jour de Dēmētrios, c. à d. le 30^e du mois Mounykhion, ainsi nommé en l'honneur du même Dēmētrios, PLUT. Demetr. 12 (Δημήτριος).

Δημητριάς, έως (ό) habitant ou originaire de Dēmētrios, en Thessalie, POL. 5, 99, 3 (Δημητριάς).

Δημήτριον, ου (τό) temple de Dēmēter à Platée, HDT. 9, 101; en Samothrace, PLUT. Æmil. 26 (Δημήτηρ).

1 Δημήτριος, α, ον, de Dēmēter, ESCHL. fr. 38; EL. N. A. 17, 16 (Δημήτηρ).

2 Δημήτριος, ου (ό) Dēmētrios (Dēmētrios) n. d'h.: 1 Dēmētrios de Phalère, homme d'Etat, écrivain et orateur, POL. 10, 24; DH. Din. 2, etc.; PLUT. Demetr. 4, etc. || 2 n. de divers rois de Macédoine ou de Syrie (Dēmētrios Poliorkētēs, etc. PLUT. Demetr. 1, Pyrrh. 4, etc.; autres, POL. 1, 3; STR. PLUT. etc.) || 3 autres, POL. 2, 10; PLUT. Arat. 50; LUC. Tim. 27; etc. || Voc.-te, DS. 19, 97; ANTH. 5, 185; 11, 330. Plur. Δημήτριοι, DL. 5, 5, 11. — Dor. Δαμάτριος [ᾶ] ANTH. 7, 230, 433, 531 (Δημήτηρ).

Δημητριών, ώνος (ό) le mois Dēmētriōn, n. donné par les Athéniens au mois Mounykhion, en

l'honneur de Dēmētrios Poliorkētēs, PLUT. Demetr. 12 (Δημήτριος 2).

Δημήτρ-ουλοι (genre inconnu) chants en l'honneur de Dēmēter, ATH. 618 e (Δημήτηρ, ίουλοι).

δημίδιον, ου (τό) [ἰδ] cher petit peuple, AR. Eq. 726, 1199 (dim. com. de δήμος).

δημιζω (seul. part. prés. -ιζόντων) chercher à se rendre populaire, AR. Vesp. 699 (δήμος).

δημιοεργείη, ης (ή) ion. travail ou activité pour le bien commun, PROCL. H. Min. 20 (ms. δημιοεργ-) (δημιοεργός).

δημιο-εργός, v. δημιουργός.

δημιο-πληθής, ής, ές, que le peuple possède en abondance, ESCHL. Ag. 128 (δήμιος, πληθος).

δημιό-πρατα, ων (τά) [ᾶτ] biens confisqués et vendus à l'encan, AR. Vesp. 659 (δήμιος, πιπράσκω).

δήμιος, ος ου α, ον: 1 du peuple, public, p. opp. à ίδιος, OD. 3, 82; 4, 314; δ. οίκος, OD. 20, 264, maison commune; δήμια πίνειν, IL. 17, 250, boire ou festiner aux frais de tous; τὸ δήμιον, ESCHL. Suppl. 370, 699, le peuple, en gén. || 2 choisi ou élu parmi le peuple: αἰσυνῆται δ. OD. 8, 258, juges des jeux élus parmi le peuple || 3 qui exerce une charge au nom du peuple: δάμιος (dor.) μαστίχτωρ, ESCHL. Eum. 159, bourreau (litt. fouetteur) public; subst. δ. δήμιος (s. e. δοῦλος) exécuter public, bourreau, PLAT. Rsp. 439 e; AR. Eccl. 91; ESCHN. 44 fin, etc.; δ. κοινός δήμιος, PLAT. Leg. 872 b, m. sign. || Dor. δάμιος, ESCHL. Ch. 55. — Dor. δάμιος [ᾶ] ESCHL. l. c. (δήμος).

δημιουργείον, ου (τό) atelier, APP. Pun. 93 (δημιουργός).

δημιουργέω-ώ: I travailler pour le public, d'où en gén. 1 faire un travail manuel: τινι, PLAT. Leg. 846 e, pour qqn, en parl. de serviteurs; τὰ δημιουργούμενα, ARSTT. Nic. 1, 3, 1, les travaux des artisans || 2 travailler, produire, créer, en gén. en parl. de la divinité, PLAT. Soph. 265 c; avec un suj. de chose: ή δύναμις ή δημιουργήσασα, ARSTT. P. A. 2, 1, 22, la puissance créatrice; τέχναι δημιουργοῦσαι, PLAT. Pol. 281 e, les arts créateurs; avec un acc. δ. τι, PLAT. Pol. 288 e; PLUT. M. 802 b, produire ou créer qqe ch.; fig. δ. τὸν υἱὸν εἰς ἀρετήν, PLUT. Cato ma. 20, former son fils à la vertu || II exercer une charge publique, ARTEM. 2, 22; particul. être δημιουργός, PLAT. Rsp. 342 e (δημιουργός).

δημιούργημα, ατος (τό) ouvrage manuel, DH. Comp. 1; ATH. 497 b; d'où en gén. ouvrage fait de main d'homme, ZALEUC. (STOB. 279, 20) (δημιουργέω).

δημιουργία, ας (ή) I propr. travail pour le public, d'où: 1 profession d'artisan, métier, PLAT. Rsp. 495 d; ATH. 18 c || 2 en gén. pratique d'un art, PLAT. Conv. 197 a; joint à τέχνη, PLAT. Rsp. 401 a; d'où en gén. opération, fonction, ARSTT. H. A. 1, 3, 2 || 3 p. ext. production, fabrication, création, PLAT. Pol. 280 c, Tim. 41 c, Rsp. 599 a || II charge de magistrat, magistrature, ARSTT. Pol. 5, 10, 5 (δημιουργός).

δημιουργικός, ή, όν: I d'ouvrier manuel, d'artisan, c. à d.: 1 qui con-

cerne les artisans, PLAT. Phædr. 248 e; τέχνη δ. PLAT. Prot. 322 b, métier d'artisan; δ. τεχνήματα, PLAT. Leg. 846 d, ouvrages d'artisan; poster. en parl. de l'Ordonnateur du monde (v. δημιουργός) HERM. Poem. 6, 10 || 2 qui se compose d'artisans: πληθος δ. καὶ βάνανσον, POL. 10, 8, 5, foule composée d'artisans et d'ouvriers; ἔθνος δ. PLAT. Gorg. 455 b, la race des artisans || II qui concerne les magistrats: τὸ δ. ARSTT. Pol. 4, 4, 16, la classe des magistrats; δ. τιμαί, ATH. 660 c, honneurs ou prérogatives des magistrats (δημιουργός).

δημιουργικῶς, adv. en artiste, en maître, AR. Pax 429.

δημιουργός, οῦ (ό) A subst. I propr. qui travaille pour le public, p. opp. à ιδιώτης, PLAT. Pol. 298 c, Ion 531 c; d'où: 1 dans Homère tout homme qui exerce une profession: (devin, médecin, ouvrier en bois, OD. 17, 383; héraut, OD. 19, 135) || 2 poster. tout homme qui exerce une profession manuelle (cordonnier, PLAT. Gorg. 467 d; pâtissier, HDT. 7, 31; cf. ATH. 172 a; médecin pratiquant, praticien, HPC. Vet. med. 8; PLAT. Conv. 186 d; p. opp. aux médecins savants, ARSTT. Pol. 3, 11, 11; sculpteur, PLAT. Rsp. 529 e); abs. οἱ δημιουργοί, ARSTT. fr. 346, 347; PLUT. Thes. 25, la classe des artisans, à Athènes || 3 p. ext. celui qui produit, qui crée, en gén.: δ. λόγων, ESCHN. 84, 36; νόμων, ARSTT. Pol. 2, 12, 1, artisan de discours, de lois; κακῶν, EUR. fr. 32, artisan de maux; σοφίας, PLAT. Theag. 125 a; ἀρετῆς, ARSTT. Pol. 7, 9, 7, artisan de sagesse, de vertu; avec un suj. de chose: πειθοῦς δ. ή ρητορικῇ, PLAT. Gorg. 453 a, l'art de parler qui produit la persuasion; particul. en parl. de la divinité, le créateur du monde, XEN. Mem. 1, 4, 9; LUC. Nigr. 22; poster. le Créateur de l'univers, NT. Hebr. 11, 10; ou dans la philosophie néo-platonicienne, l'ordonnateur du monde (ἐξ ὄντων) p. opp. au créateur (ἐξ οὐκ ὄντων) propr. dit, PHIL. 1, 632; HERM. Poem. 5, 1, 6, 8; CLÉM. 1, 1113 b, etc. || II démiurge, premier magistrat des Etats du Péloponnèse et en gén. des Etats doriens, THC. 5, 47; PHILIPP. (DÉM. 280, 3); en parl. du chef de la Ligue achéenne, POL. 24, 5, 16 || B adj. ὀρθρος δημιουργός (v. ci-dessous), HH. Merc. 98, le point du jour qui appelle l'homme au travail || Dor. δημιουργός, HOM. HH. HPC. ll. cc. (δήμιος, έργον).

Δημιουργός, ου (ό) Dēmīourgos, litt. l'Artisan, poète de l'Anthologie, ANTH. 7, 52, titre (v. le préc.).

δημο-βόρος, ος, ον, qui dévore le peuple, qui s'engraisse aux dépens du peuple, IL. 1, 231; en parl. de Caligula, PHIL. 2, 561 (δήμος, βορ-δε-βιδρώσκω).

δημο-γέρων, οντος (ό) un des anciens du peuple, d'où, au plur. les anciens du peuple, c. à d. les chefs, IL. 3, 149; ARSTT. Nic. 2, 9, 6; abs. au sg. le chef, IL. 11, 372 || Dor. δαμο- [ᾶ] EUR. Andr. 300 (δ. γέρων).

* Δημο-γέρων, seul. dor. Δαμογέρων (ό) [ᾶ] Damogérōn, écrivain agricole, GEOP. 11, 30 (v. le préc.). δημο-διδάσκαλος, ου (ό) [ἰχᾶ] qui

enseigne le peuple, prédicateur, sermonnaire, SYN. 1553 b Migne (δῆμος, δ.).

Δημο-δίκη, ης (ῆ) [i] Dèmodikè, f. CALL. 22 (fém. du suiv.).

Δημό-δικος, ου (ό) Dèmodikos, h. PLUT. (δ. δίκη).

Δημο-δόκη, ης (ῆ) Dèmodokè, f. HES. (SCH.-IL. 14, 200) (fém. du suiv.).

Δημό-δοκος, ου (ό) Dèmodokos: 1 chanteur phéacien, OD. 8, 44, etc.; LUC. Dom. 8; etc. || 2 autres, THC. 4, 75; PLAT. Ap. 33 e; ARSTT. Nic. 7, 9; ANTH. 11, 235; etc. (δ. δέκομαι).

δημο-ειδής, ῆς, ἑς, vulgaire, HEC. Art. 837 (δ. εἶδος).

δημόθεν, adv. I du peuple: 1 du milieu du peuple, A. RH. 1, 7 || 2 de la part du peuple, au nom ou aux frais du peuple, OD. 19, 197 || II par dème, ANTH. App. 328 (δῆμος, -θεν).

δημο-θωμία, ας (ῆ) banquet populaire ou public, ARSTT. (STOB. Ecl. 1, 82); LUC. Dem. enc. 16; ALCIPH. 1, 5 (δ. θόλη).

δημό-θροος-ους, οος-ους, οον-ουν: 1 que le peuple répète à grands cris, ESCHL. Ag. 938, 1409, 1413 || 2 accompagné des cris de la foule, tumultueux, ESCHL. Ag. 883 (δ. θρέω).

δημο-κηδής, ου (ό) qui soigne les intérêts du peuple, STR. 652; DH. 5, 19; PLUT. Popl. 10 (δ. κήδομαι).

Δημο-κήδης, ους (ό) Dèmokèdès, médecin à Egine, HDT. 3, 125; EL. V. H. 8, 17, etc. (v. le préc.).

Δημοκλείδης, ου (ό) Dèmokleïdès: 1 orateur, DH. Din. 11 || 2 autre, PLUT. Pel. 8, 14, etc. (patr. de Δημοκλής).

Δημο-κλής, έους (ό) Dèmoklès, h. DÈM. 784, 22; PLUT. Demetr. 24, etc. || Voc. Δημόκλεις, THGN. 919; gén. épq. -κλέος, ANTH. App. 355; dans une inscr. att. gén. κλέ-ους, CIA. 2, 872, 3, 12 (341 av. J. C.) — Dor. Δαμοκλής [ā] POL. 13, 5 (δῆμος, κλέος).

1 δημό-κοινος, ου (ό) exécuter public, bourreau (cf. κοινός δῆμιος, v. δῆμιος) SOPH. fr. 869; ANT. 113, 33; ISOCR. 361 d (δῆμος, κοινός).

2 δημό-κοινος, ος, ον, vil, grossier, LYS. (ATH. 420 c) (cf. le préc.).

δημο-κόλαξ, ακος (ό) [āx] flatteur du peuple, DH. 6, 60; LUC. Dem. enc. 31 (δῆμος, x.).

δημο-κοπέω-ω, capter la faveur populaire par les plus vils moyens, p. opp. à δημαγωγέω, PLUT. M. 802 d, C. Gracch. 9; APP. Civ. 1, 59; δ. τὸ πλῆθος, APP. Civ. 4, 94, m. sign.; δ. ἑς τινα, APP. Syr. 16, se rendre populaire par la brigue auprès de qqn (δημοκόπος).

δημοκόπημα, ατος (τὸ) menées pour capter la faveur populaire, APP. Civ. 1, 24 (δημοκοπέω).

δημοκοπία, ας (ῆ) recherche de la faveur populaire par la brigue, DH. 6, 60; 7, 15; PLUT. Dio. 47; APP. Hann. 7, 17; Civ. 2, 21; 3, 60; au plur. APP. fr. 1, 40 (δημοκόπος).

δημοκοπικός, ῆ, ὄν, propre à capter la faveur du peuple, PLAT. Phædr. 248 e; περί τινα, M. ANT. 1, 16, auprès de qqn (δημοκόπος).

δημοκοπικῶς, adv. de manière à capter la faveur du peuple, BAS. 2, 366 c.

δημο-κόπος, ου (ό) qui capte la

faveur populaire, démagogue, DH. 5, 65; 6, 27; 7, 15; APP. Hann. 18; PHIL. 2, 47, etc. (δῆμος, κόπτω).

Δημο-κόων, όωντος (ό) Dèmo-koôn, fils de Priam, IL. 4, 499 (δῆμος, -κοων de κοέω, cf. Λαοκόων).

δημό-κραντος, ος, ον, ratifié par le peuple, ESCHL. Ag. 457 (δῆμος, κραίνω).

* Δημοκράτεια, seul. dor. Δαμοκράτεια, ας (ῆ) [āāt] Damokrateia, f. ANTH. 7, 181 (fém. de Δημοκράτης).

δημοκρατέω-ω [ā] être un chef démocratique, DS. 2, 572, 65 Dind.; au pass. δημοκρατέομαι-οῦμαι [ā] (v. les temps ci-dessous) 1 être gouverné démocratiquement, avoir une constitution démocratique, HDT. 6, 43; THC. 5, 29 et 44; 6, 89, etc.; AR. Ach. 642; etc. || 2 impers. δημοκρατεῖται, ARSTT. Pol. 2, 6, 17, le régime démocratique prévaut || Fut. pass. -κρατηθήσομαι; THC. 3, 75. Fut. moy. au sens pass. THC. 3, 48; LYS. 213, 14; DÈM. 731, 15. Pf. δεδημοκρατήμαι, DC. 52, 13 (δῆμος, κρατέω).

Δημο-κράτης, ους (ό) [ā] Dèmo-kratès: 1 orateur attique, ARSTT. Rhet. 3, 4; etc. || 2 autres, XÉN. An. 4, 4, 15; PLAT. Lys. 204 e; DÈM. 235, 8; 291, 7; etc. || Acc. -ην, XÉN. l. c.; DH. Din. 11; ou -η, PLUT. Alc. 3. — Dor. Δαμοκράτης [ā], voc. -κρατες, ANTH. 11, 19 (δῆμος, κράτος).

δημοκρατία, ας (ῆ) [āt] gouvernement populaire, démocratie, THC. 1, 115; 2, 37, etc.; ANT. 146, 39; AND. 12, 42; ARSTT. Pol. 3, 7, 5, etc. || Ion. -λη, HDT. 6, 43 (δῆμος, κράτος).

Δημοκρατίδης, ου (ό) Dèmokratidès, h. DÈM. 929, 26 (patr. de Δημοκράτης).

δημοκρατίζω [ā] (seul. part. prés. et impf. ἐδημοκρατίζον) être partisan de la démocratie, APP. Lib. 68 (impf.) et 70 (prés.) (δημοκρατία).

δημοκρατικός, ῆ, ὄν [ā] 1 qui concerne la démocratie, démocratique (loi, PLAT. Rsp. 338 e; gouvernement, ARSTT. Pol. 3, 17; POL. 4, 1, 5; 31, 12, 12; cf. AR. Ran. 952; ARSTT. Pol. 3, 9, 1, etc.; POL. 10, 23, 6) || 2 qui a des sentiments démocratiques, partisan de la démocratie, PLAT. Rsp. 571 a; LYS. 171, 36; ARSTT. Nic. 5, 3, 7 (δημοκρατία).

δημοκρατικῶς [ā] adv. selon le régime démocratique, STR. 280; DS. 2, 32.

Δημοκρίτειος, α, ον [i] 1 de Démocrite (Dèmokritos) PLUT. Qu. symp. 5, 7, 6; SEXT. 1, 213 || 2 disciple de Démocrite, PLUT. M. 1108 e; οἱ Δ. les disciples de Démocrite, PLUT. Qu. symp. 8, 9, 3; EL. V. H. 12, 25 (Δημόκριτος).

* Δημοκρίτη, seul. dor. Δαμοκρίτα, ας (ῆ) [āi] Damokrita, Lacédémonienne, PLUT. M. 775 (fém. du préc.).

Δημό-κριτος, ου (ό) [i] Dèmo-kritos, h. particul.: 1 (Démocrite) d'Abdère, philosophe célèbre, dont la doctrine optimiste était opposée par les anciens au pessimisme d'Héraclite, ARSTT. Cael. 1, 7; TH. C. P. 1, 8, 2; PLUT. Tim. 1; etc.; οἱ ἀπὸ Δ. PLUT. Qu. symp. 1, 9, 3, ou οἱ περὶ Δ. PLUT. Plac. phil. 1, 17, 2, etc. (v. Δημοκρίτειος) les disciples de Démocrite || 2 autres, HDT. 8, 46; SIM. 193; ARSTT. Rhet. 3, 9, etc. || Voc. Δημόκριτε,

ANTH. 9, 148; gén. épq. -ίτοιο, ANTH. 7, 56. Plur. Δημόκριτοι, DL. 9, 7. — Dor. Δαμόκριτος [ā] POL. 17, 20, etc.; ANTH. 7, 197; etc. (δῆμος, κρίνω).

δημό-λευστος, ος, ον, lapidé par le peuple, LYS. 331; δ. φόνος, SOPH. Ant. 36, mort d'un supplicié lapidé par le peuple (δῆμος, λεύω).

Δημό-λέων, οντος (ό) Dèmoléôn: 1 Troyen, IL. 20, 395 || 2 Lacédémonien, Q. SM. 10, 119 || 3 autres, PLUT. Luc. 23; etc. (δῆμος, λέων).

δημολογέω-ω (seul. aor. inf. -ῆσαι) parler au peuple de façon à plaire, ANTH. 7, 440 (δημολόγος).

δημολογικός, ῆ, ὄν, qui parle au peuple, particul. en le flattant, PLAT. Soph. 268 b (δημολόγος).

Δημολογο-κλέων (ό) Dèmologokléôn, litt. Cléon-flatteur du peuple, n. com. AR. Vesp. 342 (δημολόγος, Κλ.).

δημο-λόγος, ου (ό) c. δημολογικός, SYN. 55 a (δῆμος, λέγω).

Δημο-μέλης, ους (ό) Dèmomèlès, Athénien, ESCHN. F. leg. p. 40 et 60; DÈM. 302, 25; 816 fin || Acc. -ην, ESCHN. l. c.; -η, DÈM. ll. cc. (δ. μέλει).

* Δημο-μένης, seul. dor. Δαμομένης (ό) [ā] Damoménès, h. THCR. Ep. 11 (δ. μένος).

Δημό-νησος, ου (ῆ) Dèmonèsos (auj. Chalki ou Ebeli Adassi) i. de la Propontide, ARSTT. Mir. 59; etc. (δ. νῆσος).

Δημό-νικος, ου (ό) [i] Dèmonikos, h. DÈM. 265, 5; 272, 6; ISOCR. (δ. νίκη).

Δημό-νοος, ου (ό) Dèmonoos, h. HDT. 7, 195 (δ. νόος).

* Δημό-ξενος, seul. dor. Δαμόξενος, ου (ό) Damoxénos, h. ANAXIL. (ATH. 403 c); LUC. D. mort. 1, 3; etc. (δ. ξένος).

δημο-πίθηκος, ου (ό) [i] qui amuse le peuple par des singeries, charlatan, AR. Ran. 1085 (δ. πίθηκος).

δημο-ποίητος, ος, ον, fait citoyen, c. à d. naturalisé citoyen, PLUT. Sol. 24, M. 628 a; LUC. Scyth. 8; etc. (δ. ποιέω).

Δημό-πολις, acc. -ιν (ό) Dèmopolis, h. PHYLARCH. (PLUT. Them. 32) (δ. πόλις).

δημό-πρακτος, ος, ον, fait par le peuple, ESCHL. Suppl. 942 (δ. πράσσω).

Δημο-πτόλεμος, ου (ό) Dèmo-ptolèmos, un des prétendants de Pénélope, OD. 22, 242, 266 (δ. πτόλεμος).

δημο-ρριφής, ῆς, ἑς [i] lancé par le peuple, en parl. d'imprécations, ESCHL. Ag. 1616 (δ. ῥίπτω).

δῆμος, ου (ό) A (avec idée de lieu) terre habitée par un peuple, propr. la part de territoire appartenant à une communauté, d'où contrée, pays, terre: Βοιωτοὶ μάλα πτόνα δῆμον ἔχοντες, IL. 5, 710, les Béotiens, qui occupent un pays très fertile; avec le gén. du pays: Δυκίης ἐν πτόνι δῆμω, IL. 16, 437, 514, dans la grasse terre de Lycie; Ἰθάκης ἐνὶ δῆμω, OD. 1, 103, dans la terre d'Ithaque; ou le gén. du peuple: δῆμω ἐνὶ Τρώων, OD. 1, 237; Ὑπερβορέων, PD. O. 3, 17, dans le pays des Troyens, des Hyperboréens; p. anal. δ. ονείρων, OD. 24, 12, le pays des songes; joint à πόλις: πόλιν τε παντί τε δῆμω, IL. 3, 50, à la ville et à tout le pays; Φαίηκων ἀνδρῶν δῆμόν τε πόλιν τε, OD. 6, 3, le pays et la ville des Phéaciens; κατὰ

δῆμον, OD. 4, 167; ἀνὰ δῆμον, OD. 2, 291, dans le pays; ἐκ δῆμου ἐλασσειν, IL. 6, 158, il le chassa du pays || **B** (avec idée de personnes) **I** au sens ethnique : population d'un pays, peuple (lat. populus) IL. 13, 500; 20, 166, etc.; Βακτρῶν ἔρρει πανώλης δ. Eschl. Pers. 732, le peuple des Bactriens périt, détruit jusqu'au dernier || **II** (au sens politique ou hiérarchique) : **1** peuple, p. opp. au roi ou aux chefs, IL. 2, 138, 193; 11, 328; OD. 8, 157; cf. Hés. O. 259; Eschl. Sept. 199, 1006; p. opp. à οἱ παχέες, Hdt. 5, 30; à οἱ δυνατοί, Thc. 5, 4; collect. en appos. à un participe au plur. ὄντες δῆμος (p. opp. à οἱ δυνατοί) Thc. 8, 73, formant la masse du peuple; ou avec un verbe au plur. Hn. Cer. 271; τοῦ πολλοῦ δῆμου εἰς, Luc. Sat. 3, un homme du peuple; cf. Luc. Gall. 22; à Rome = lat. plebs, DH. 6, 88, etc.; — p. anal. en parl. des soldats, p. opp. aux officiers, Xén. Cyr. 6, 1, 14 || **2** dans les Etats démocratiques, l'ensemble des citoyens libres, le peuple, Hdt. 1, 170; 3, 81; p. suite, état démocratique, démocratie, p. opp. à oligarchie (οἱ ὀλίγοι), Hdt. 3, 82; Thc. 1, 25; 3, 47; 5, 4; 6, 39 et 89; 8, 21; (ou ὀλιγαρχία) ARSTT. Pol. 4, 11; Pol. 6, 4, 10; à tyrannie (οἱ τύραννοι) AND. 14, 22; — au plur. οἱ δῆμοι, les Etats démocratiques, DÉM. Lept. 15; δῆμον καταστήσαι, Xén. Hell. 7, 3, 3, instituer un gouvernement démocratique; δῆμον καταπαύειν, Thc. 1, 107, renverser le régime démocratique; δῆμου κατάλυσις, Thc. 1, 115; Xén. Hell. 2, 3, 28, dissolution de la démocratie; — d'où particul. assemblée du peuple, Thc. 4, 118; Xén. Hell. 1, 7, 20, etc.; εἰς τὸν δῆμον παρελθεῖν, PLAT. 1 Alc. 105 a, se présenter dans l'assemblée du peuple; λέγειν ἐν τῷ δήμῳ, PLAT. Rsp. 565 b, etc. parler dans l'assemblée du peuple; ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος, Xén. Hell. 1, 7, 3, etc.; DÉM. 238, 25; etc. le sénat et le peuple, c. à d. le peuple délibérant en assemblée || **III** p. ext. peuple, race, gent, en gén. δ. τυράνων, Philstr. V. soph. 1, 15, une foule (litt. un peuple) de tyrans; δ. νεκρῶν, Luc. le peuple des morts; en parl. d'animaux : δ. ὀρνέων, Philstr. Ep. 3, 30; πιθήκων, Philstr. V. Ap. 3, 4, la race des oiseaux, des singes, etc. || **IV** en parl. d'une seule personne : **1** citoyen, IL. 12, 213 || **2** fille publique, ARCHIL. 173 || **C** (à la fois au sens local et politique) **I** à Athènes, dème ou canton, subdivision de la tribu (φυλὴ); au temps d'Hérodote, il y en avait 100, 10 par tribu, postér. 174 sel. STRAB. 396; ἐκ δῆμου Δεκελειῆθεν, Hdt. 9, 73, du dème de Décélie; ou sans prép. δῆμου Ἀλαϊεύς, ANTIPHAN. (ATH. 329 e), ou τὸν δῆμον Πιθηεύς, PLAT. Euthyphr. 2 b, du dème Halæée ou Pitthée; p. opp. à φυλὴ, au pl. Περικλῆς ἦν τῶν μὲν φυλῶν Ἀκαμαντίδης, τῶν δὲ δῆμων Χολαργεύς, PLUT. Per. 3, Périclès était de la tribu Akamantide et du dème Kholarge || **II** à Rome, οἱ δ. les factions du cirque, BAS. 1, 477 a Migne || — Dor. δᾶμος, PD. l.c. etc. (Etym. incert., vraisembl. de la R. Δα, diviser, partager, v. δαίω, avec le suff. -μο-).

Δῆμος, ου (ὁ) Dèmos, h. PLAT.

Lys. 205 d; Ar. Vesp. 98; Lys. 19, etc., (v. le préc.).

δημός, οὐ (ὁ) **1** graisse des animaux (lat. omentum) particul. des bœufs et des brebis, IL. 22, 501; 23, 750, etc.; OD. 14, 428, etc.; Hés. Th. 538; Ar. Vesp. 40; en parl. d'anguilles, ARSTT. H. A. 8, 2 || **2** rar. graisse de l'homme, IL. 8, 380 (p.-ē. R. Δα, diviser, faire les parts, v. δαίω).

Δημο-σάτυροι, ων (οἱ) les Satyres du peuple, comédie de Timoklès, ATH. 165 f (δῆμος, σάτυροι).

Δημοσθένης, α, ον, de Démosthène, THÉM. 336; LGN 34, 2 (Δημοσθένης).

Δημοσθενέω-ω (seul. fut. -ήσω) c. Δημοσθενίζω, NAZ. Ep. 61, p. 817.

Δημοσθένης, ους (ὁ) Démosthène) **1** général athénien dans la guerre du Péloponnèse, Thc. 3, 91, etc.; PLUT. Nic. 6, etc.; Luc. H. conscr. 38, 49 || **2** célèbre orateur athénien || **3** autres, POL. 12, 1; 17, 1, etc.; ANTH. 6, 350; GAL. 3, 46 || — Voc. -σθενες, DÉM. 19, 1; 1 B.-Sauppe; Eschl. 1, 127 m. éd.; DIN. 1, 8 m. éd.; ANTH. l. c. Gén. épq. -εος, ANTH. App. 315. Acc. -ην et -η, égal. attiques (δ. σθένης, n. patronym. de Démosthène l'orateur, mais sur lequel ont joué les anciens : Δ. ἐπωνύμως ἐκλήθη οὕτω, ἐπεὶ σθένης τοῦ τῶν Ἀθηναίων δῆμου γέγονεν ὕστερον; cf. EM. 579, 41 et Eust.).

Δημοσθενίζω (seul. prés. inf.) imiter Démosthène, PLUT. Cic. 24; NAZ. 3, 312 a Migne (Δημοσθένης).

Δημοσθενικός, ἡ, ὄν, semblable à Démosthène, de Démosthène, DH. Rhet. 11, 10; DÉM. 34, etc.; PLUT. Dem. c. Cic. 1; LGN 12; etc. (Δημοσθένης).

Δημοσθενικῶς, adv. à la façon de Démosthène, DH. Rhet. 10, 19.

Δημοσθενίς, ιδος (ἡ) Démosthénis, f. ANTH. 11, 266 (Δημοσθένης).

δημοσία, v. δημόσιος.

δημοσιακός, ἡ, ὄν, c. δημόσιος, HDN 2, 7, 3.

δημοσιεύσις, εως (ἡ) déclaration publique, CHRYS. 2, 339; 6, 424 (δημοσιεύω).

δημοσιευτέον, vb. de δημοσιεύω, OLYMP. Phil. 163.

δημοσιευτής, οὐ (ὁ) celui qui divulgue, qui publie, CHRYS. 7, 278 (δημοσιεύω).

δημοσιεύω : **I** tr. rendre public, d'où : **1** déclarer propriété publique, confisquer (cf. δημεύω) Xén. Hell. 1, 7, 10 || **2** répandre dans le public, livrer au public, publier, PLUT. M. 34 c; au pass. τὰ δεδημοσιευμένα, ARSTT. Rhet. 2, 21, 13, les maximes courantes, litt. tombées dans le domaine public || **3** en mauw. part, prostituer, DH. 1, 84 || **II** intr. **1** s'occuper des affaires publiques, être un homme public, p. opp. à ιδιωτεύω, PLAT. Gorg. 515 a, Ap. 32 a; ταῖς φροντίσι δ. PLUT. M. 823 c, donner toutes ses pensées au bien public || **2** exercer un emploi public, en parl. de médecins non payés par l'Etat, PLAT. Gorg. 514 d; Ar. Ach. 1030 || **3** être public, en part. de bains, PLUT. Phoc. 4 (δημόσιος).

δημόσιος, α, ον : **A** adj. **I** de l'Etat, d'où : **1** qui appartient à l'Etat, public, p. opp. à ἴδιος, Thc. 1,

80; HDN 1, 14; ou à ιδιωτικός, HDN 7, 9; χώρα δ. ARSTT. Pol. 2, 8, 3, territoire public, p. opp. à ἱερά; δημόσιον εἶναι ou γίνεσθαι, Thc. 2, 13; PLAT. Leg. 742 b, etc. être ou devenir propriété publique || **2** qui se fait au nom ou aux frais de l'Etat, qui a un caractère public : ἀγὼν δ. PLAT. Leg. 865 a; Eschl. 1, 11, concours public; δίκαι δ. ARSTT. Pol. 6, 3, procès intentés par l'Etat || **II** du peuple, d'où commun, ARSTT. Top. 8, 12, 1 || **B** subst. **I** à Athènes, ὁ δημόσιος (s. e. δοῦλος ou οἰκέτης) **1** crieur public, Hdt. 6, 121 || **2** agent ou garde de police, Ar. Lys. 436 || **3** greffier de l'Etat, DÉM. 381, 2; à Rome, App. Civ. 3, 14 || **4** exécuteur public, bourreau, DS. 14, 102 || **5** c. φάρμακος, Ar. Eq. 1136 || **II** ἡ δημοσία (dor.) s. e. σκηνή, la tente des rois de Sparte; οἱ περὶ δημοσίαν, Xén. Hell. 4, 5, 8; Lac. 13, 7, le conseil du roi || **III** τὸ δημόσιον : **1** la chose publique, l'Etat, Hdt. 1, 14; PLAT. Leg. 767 b; Eschl. 62, 6; ἐκ δημοσίου, Xén. Lac. 3, 3, au nom de l'Etat; ὁ ἐκ δημοσίου μισθός, Thc. 6, 31; Xén. Hell. 5, 2, 10, solde ou salaire servi par l'Etat; ἡ ἐκ δημοσίου τροφή, PLAT. Rsp. 465 d, nourriture aux frais de l'Etat || **2** lieu public : εἰς τὸ δ. Luc. Gymn. 34 (porter des armes) en public || **3** édifice public, Hdt. 6, 52, 57 || **4** prison de l'Etat, Thc. 5, 18 || **5** trésor public, Hdt. 1, 14; DIN. 105, 11; DÉM. 573, 11, etc. || **6** archives de l'Etat, DÉM. 18, 142 B.-Sauppe || **7** (s. e. λουτρόν ou βαλανεῖον) bain public, POL. 26, 10, 13; HDN 1, 12, 10 || **IV** τὰ δημοσία, les biens de l'Etat, particul. les revenus publics, Ar. Vesp. 554; POL. 6, 57, 15 || **C** adv. **I** plur. neutre δημοσία, Ar. Av. 396, aux frais de l'Etat || **II** δημοσία : **1** au nom de l'Etat, p. opp. à ἴδια, Thc. 1, 128; 2, 34, etc.; Xén. Mem. 3, 12, 5; DÉM. 322, 4 || **2** pour le service de l'Etat, DÉM. 110, 11 || **3** aux frais de l'Etat, Hdt. 1, 30; Thc. 3, 58; 5, 11 et 67; 6, 27 || **4** par une décision publique, du consentement de tous, DÉM. 530, 15 || **5** δ. τεθνάναι, Xén. Mem. 4, 8, 2; DÉM. 1126, 7, mourir de la main du bourreau || Sup. -ώτατος, ARSTT. Top. 8, 12, 1 || — Dor. δαμόσιος, Xén. v. ci-dessus (δῆμος).

δημοσιόω-ω, rendre public, d'où : **1** faire connaître publiquement, publier, PLAT. Soph. 232 d; PLUT. M. 507 f || **2** déclarer propriété de l'Etat, Thc. 3, 68; particul. confisquer, DC. || **3** convertir en domaine public, DH. 8, 74 (δημόσιος).

δημοσιώνης, ου (ὁ) qui prend à ferme les revenus de l'Etat, publicain, STR. 205; DS. 2, 531, 57 Dind. (δημόσιος, ὠνεόμαι).

δημοσιωνία, ας (ἡ) ferme des revenus de l'Etat, MEMN. (PHOT. Bibl. 232, 233) (δημοσιώνης).

δημοσιώνιον, ου (τὸ) office des publicains ou fermiers des revenus de l'Etat, PLUT. M. 820 c (δημοσιώνης).

δημοσίως, adv. par autorité publique, au nom ou aux frais de l'Etat. STR. 562.

*Δημοστρατεία, seul. dor. Δαμοστρατεία, ας (ἡ) [ἄτ] Damostratēia, f. ANTH. App. 313 (Δημόστρατος).

Δημοστρατίς, ιδος (ἡ) [ἄ] Dèmo-

stratis, f. ANTH. 11, 240 (v. le suiv.).

Δημό-στρατος, ου (δ) Dēmostros : 1 orateur athénien, AR. Lys. 391, 393; PLUT. Alc. 18, etc. || 2 autres, XÉN. Hell. 6, 3, 2; DÉM. PLUT. Luc. etc. || — Dor. Δαμό-, DÉM. 1310, 6 et 11; ANTH. 9, 328; A. PL. 25; etc. (δῆμος, στρατός).

δημο-τελής, ής, ές, accompli ou célébré au nom ou aux frais de l'Etat (sacrifice) HDT. 6, 57; PLAT. Leg. 935 b; DÉM. 531, 25; (fête) THC. 2, 15 (δ. τέλος).

Δημο-τέλης, ους (δ) Dēmotélēs, h. THC. 4, 25; DÉM. Jos. etc. || — Dor. Δαμο- [α] PHYLARCH. (PLUT. Cleom. 28); etc. (v. le préc.).

δημότερος, α, ου : 1 du peuple, plébéien, A. RH. 1, 738; 3, 606 || 2 public, commun, ANTH. 9, 415; p. opp. à ἴδιος, ANTH. 9, 693 (δῆμος).

δημο-τερπής, ής, ές, qui charme le peuple, populaire, seul. au cp. -έστερος, DH. Rhet. 1, 8; et au sup. -έστατος, PLAT. Min. 321 a (δῆμος, τέρπω).

δημοτεύομαι (seul. prés.) appartenir à un dème, Lys. 166, 33 (opt. 3 sg. -εύοιτο); DÉM. 1092 et 1315 (part. -ευνόμενος) (δημότης).

δημότης, ου (δ) I (δῆμος, peuple) 1 qui est de la classe du peuple : δ. λαός, AR. Pax. 921, le peuple (lat. plebs); abs. homme du peuple, p. opp. à βασιλεύς, HDT. 2, 172; à τύραννος, HDT. 5, 11; EUR. Ion 625; δημό-ται, EUR. Alc. 1057, EL. 643; I. A. 340, etc. les gens du peuple, le peuple : joint à πένητες, XÉN. Mem. 1, 2, 58; cf. Cyr. 2, 3, 7 et 15; 8, 3, 5 || 2 c. ἰδιώτης, HEC. Vet. med. 8 || 3 simple particulier, APP. fr. 1, p. 41 || II (δῆμος, dème) concitoyen de dème, SOPH. O. C. 78; AR. Nub. 210; Lys. 985; PL. 254 et 322; PLAT. Theag. 121 d; ISOCR. 263 a; DÉM. 314, 3; p. ext. concitoyen, en gén. PD. N. 7, 65 (dor. δαμότης [α]) (δῆμος).

δημοτικός, ή, όν : A (δῆμος, peuple) I qui concerne les gens du peuple, d'ou : 1 populaire, plébéien, XÉN. Cyr. 2, 3, 6; DÉM. 581, 24; à côté de πονηρός και πένης, XÉN. Ath. 1, 4; de νέος (parvenu) και ταπεινός, POL. 25, 3, 1; δ. γράμματα, HDT. 2, 36, l'écriture démotique, c. à d. à l'usage des gens du peuple, l'écriture commune, en Egypte, p. opp. à l'écriture sacrée (ιερά; cf. ιερογλυφικός); τὸ δημοτικόν, DÉM. Exc. 2, 538, le peuple, p. opp. à ἡ σύγκλητος || 2 partisan du peuple, qui a un caractère ou des sentiments démocratiques, en parl. de pers., p. opp. à ὀλιγαρχικός, PLAT. Rsp. 572 d; ISOCR. 354 c; ESCHN. c. Ctesiph. 83; en parl. de gouvernement, ISOCR. 185 e; ARSTT. Pol. 4, 3, 8; en gén. en parl. de choses, THC. 6, 28; AR. Eccl. 631; οὐδέν δημοτικόν πράττειν, XÉN. Hell. 2, 3, 39; ne rien faire pour le peuple || 3 p. ext. qui a des sentiments d'humanité, philanthrope, joint à φιλόανθρωπος, XÉN. Mem. 1, 2, 60; à πρᾶος, PLAT. Euthyd. 303 d; à μέτριος, DÉM. 573 fin; en parl. de choses : POL. 10, 26, 1; PLUT. Oth. 1; τὸ δημοτικόν, PLUT. Rom. 26; Thes. 17, sentiments d'humanité || II qui concerne l'Etat, de l'Etat; χρήματα δ. DH. 7, 63, le trésor public, l'argent de l'Etat; τὰ δημοτικά, les affaires

de l'Etat, ALCPHR. 1, 4 || B (δῆμος, dème) qui concerne un dème, p. opp. à δημόσιος, DÉM. 1074, 20; δείπνα δ. ATH. 185 c, repas de dème, p. opp. à φυλετικά δείπνα || Cp. -ώτερος, DÉM. 754, 16; POL. 10, 26, 2; LUC. Ep. Sat. 22; sup. -ώτατος, ATT. (δημότης).

δημοτικῶς, adv. 1 comme un homme du peuple, LUC. Ner. 9 || 2 comme des citoyens d'un Etat libre, ARSTT. Pol. 5, 8, 5; d'ou en gén. d'une façon démocratique, ARSTT. Pol. 5, 9, 2; DS. 5, 60; Exc. p. 558, 13 || 3 avec humanité ou bonté; joint à φιλανθρώπως, DÉM. 707, 23; à καλῶς, DÉM. 719, 8; 1308, 14 || Cp. -ώτερον, PLUT. Demetr. 42.

Δημό-τιμος, ου (δ) [τ] Dēmotimos, h. DL. 5, 2 || — Dor. Δαμό- [α] THC. 4, 119; DÉM. etc. (δ. τιμή).

δημότις, ἰδος (ή) 1 femme du peuple, p. opp. à βασίλισσα, POL. 23, 18, 7; à αἱ εὐγενέσταται, DC. 62, 15 || 2 femme du même dème, AR. Lys. 333 || — Dor. δαμό- [α] THCR. 23, 22 (fém. de δημότης).

Δημοτίων, ωνος (δ) Dēmotiōn, h. XÉN. Hell. 7, 4, 4; etc. (δημότης).

δημοῦχος, ου (δ) 1 protecteur du pays ou du peuple, en parl. des Euménides, SOPH. O. C. 458 || 2 qui gouverne le pays ou le peuple, SOPH. O. C. 1086, 1348; propr. chef du peuple, à Thespies, DS. 4, 29 (δῆμος, ἔχω).

Δημοῦχος, ου (δ) Dēmoukhos, Troyen, IL. 20, 457 (cf. le préc.).

δημο-φάγος, ος, ον [α] qui dévore le peuple, c. à d. qui vit à ses dépens, THGN. 1181 (δῆμος, φαγεῖν).

δημο-φανής, ής, ές [α] visible au peuple, public, PHIL. 2, 169 (δ. φαίνω).

Δημο-φάνης, ους (δ) [α] Dēmophanēs, h. Lys. (acc.-ην); POL. 10, 25, 2.

Δημό-φαντος, ου (δ) Dēmophantos, h. AND. 13; DÉM. 505, 27, etc. || — Dor. Δαμό- [α] PLUT. Philop. 7 (δ. φαίνω).

δημο-φθόρος, ος, ον, qui ruine le peuple, CALLISTR. Stat. 14 (δ. φθείρω).

Δημο-φίλη, ης (ή) [ι] Dēmophiliē, f. HYG. f. 170 || — Dor. Δαμο- [α] ALCPHR. 1, 6 (fém. du suiv.).

Δημό-φίλος, ου (δ) [ι] Dēmophilos, h. HDT. 7, 222; DÉM. ESCHN. PLUT. etc. || — Dor. Δαμό-, PD. P. 4, 500; POSID. (ATH. 542 b); etc. (δ. φίλος).

Δημο-φών-ων, όωντος-ώντος (δ) Dēmophōn, ou Dēmophōn, h. : Δημοφών, HH. Cer. 234; Q. SM. 12, 325, etc.; ANTH. 5, 265; Δημοφών, EUR. H. f. 115; PLAT. Lys. 207 b; DÉM. PLUT. etc. || — Dor. Δαμοφών, PAUS. 4, 31, 6, etc. (δ. φο- = φα- de φάος).

Δημοφωντίδαι, ών (οι) les Dēmophonides ou descendants de Dēmophōn, PLUT. M. 643 a (Δημοφών).

δημο-χαρής, ής, ές [α] qui plaît au peuple, P. ALEX. Apot. 4 (δῆμος, χαίρω).

Δημο-χάρης, ους (δ) [α] Dēmokharēs, h. DÉM. 1145, 21; 1147, 11, etc.; POL. PLUT. etc. || — Dat. -ει, mais -η, DIOG. Erot. 2; acc. -ην, mais -η, PLUT. Xorat. Eschn. 15. — Dor. Δαμο- [α] PLUT. Ages. 18, 19.

Δημό-χαρις, ἰδος (δ) [αῖδ] Dēmokharis : 1 (δ ou ή) poète ou poétesse de l'Anthologie, A. PL. 310, titre || 2 autre poète de l'Anthologie, ANTH.

6, 63; 9, 633 || — Dor. Δαμό- [α] ANTH. ll. cc.; voc. Δαμόχαρι, A. PL. 43 (δ. χάρις).

δημο-χαριστής, οὔ (δ) [α] courtisan du peuple, EUR. Hec. 134 (δῆμος, χαρίζομαι).

δημόω-ω (seul. ao. pass. 3 sg. ἐδημώθη) publier, DC. (ZON. p. 616) || Moy. capter la faveur populaire, flatter le peuple, PLAT. Theæt. 161 e (part. prés. δημούμενον); τι, PD. I. 7, 8, imaginer que ch. d'agréable pour plaire au peuple (fut. dor. 1 pl. δαμωσόμεθα [δᾱ]) (δῆμος).

Δημύλος, ου (δ) Dēmýlos, h. PLUT. M. 1051 d; ATH. EL.

Δημώ, οὔς, οἱ, ὦ et οὖν (ή) Dēmō, f. HH. Cer. 109; PLUT. Demetr. 24, 27; ANTH. 5, 160, 172, 244, etc. || — Dor. Δαμώ [α] ANTH. 7, 473; DL. etc. (δῆμος).

δημώδης, ης, ές : I du peuple, c. à d. 1 populaire, plébéien, HDN 1, 4; οἱ δημώδεις, HDN 1, 15, les gens du peuple || 2 p. suite, vulgaire, commun, PLAT. Phæd. 61 a, Leg. 710 a; en parl. de l'écriture démotique (v. δημοτικός) chez les Egyptiens, DS. 3, 3 || II public, d'ou : 1 qui se donne à tous, public, ANTH. 7, 345 || 2 connu de tous, PLUT. Per. 30; EL. V. H. 3, 3 et 45 (δῆμος, -ωδης).

δημωδῶς, adv. d'une façon vulgaire, ORIG. c. Cels. 2, 434.

*δημώματα, seul. dor. δαμώματα, ων (τά) [δᾱ] chansons populaires, AR. Pax 798 (δημώ).

Δήμων; ωνος (δ) Dēmōn, h. DÉM. 816, fin; 840, 10; 881, 27; ESCHN. F. leg. p. 17; etc. || — Dor. Δάμων [α] PLAT. Lach. 180 d, 200 a; Rsp. 400 b, etc.; ARSTT. (PLUT. Per. 4); PLUT. Arist. 1; etc.

Δημώναξ, ακτος (δ) Dēmōnax, h. HDT. 4, 161; LUC. Dem. 1, etc.; TOX. 13, 17; ANTH. 11, 329; etc. || — Voc. -ώναξ, LUC. Dem. 12, 27; ou -ώναξ, ANTH. l. c. (δῆμος, ἀναξ; cf. Ἰππῶναξ).

Δημώνασσα, ης (ή) Dēmōnassa, f. LUC. D. mer. 5, 2 et 3; PAUS. D. CHR. etc. (δῆμος, ἀνασσα; cf. le préc.).

Δημωνίδης, ου (δ) Dēmōnidēs, h. PLUT. M. 18 d || — Dor. Δαμωνίδας [αᾱ] ARSTT. (PLUT. Per. 9); PLUT. (patr. de Δήμων).

δημ-ωφελής, ής, ές, utile au peuple, en parl. de pers. PLUT. Syll. 30; en parl. de choses, PLAT. Phædr. 227 e; τὸ δ. HDN 2, 3, le bien public || — Sup. -έστατος, PHIL. 2, 177 (δῆμος, ὄφελος).

δῆν, adv. 1 longtemps, pendant longtemps, IL. 5, 412; 17, 695; OD. 2, 164, etc.; μάλα δ. IL. 1, 416, très longtemps; οὐδέ δ. ἦν, IL. 6, 131, 139, etc. et il ne vécut pas longtemps; ἐπὶ δῆν, A. RH. 1, 516; 4, 740, pour longtemps, encore longtemps || 2 depuis longtemps, OD. 2, 215; 18, 313 || — Devant δῆν (p. *δFήν), les finales brèves s'allongent dans Hom. : μάλα δ., οὐδέ δ. ll. cc. || — Dor. δάν, DYSC. Adv. (Bkk. 570, 21), ou δοάν, ALCM. 127 (p. *δFήν, *δFάν, du th. *δiFa-jour, cf. Διός et lat. diu).

Δήν (δ) c. Ζήν, HDN GR. π. μ. λέξ. 6, 15.

δηναιός, ά, όν : 1 qui dure longtemps, de longue durée; en parl. de pers. qui vit longtemps, IL. 5, 407; en parl. de choses (temps, A. RH. 4, 1547;

vie, ANTH. 6,39; vieillesse, A.RH. 2, 183; δ. κλέος, THCR. 16,54, gloire impérissable; *adv.* δηναίον, A.RH. 3, 590, pendant longtemps || 2 qui dure depuis longtemps, antique, ancien, vieux, *en parl. des* Φορκίδες, ESCHL. Pr. 794; *du trône de Kronos*, *ibid.* 912 || 3 qui a vécu il y a longtemps, d'autrefois, ancien, CALL. Jov. 60 || 4 tardif, A.RH. 4, 645 || ➤ Dor. δα-ναϊός [α] ESCHL. Eum. 845 et 879 corr. (δῆν).

δηνάριον, ου (τό) = lat. dēnārius, denier, PLUT. Cam. 12, Cic. 8, M. 900 c; ARR. Epict. 1,4,16; etc.

δηνεύματα, ων (τά) caprices ou écarts d'un cheval ombrageux, XEN. Eq. 3,11, dout.

δῆνος, εος-ους (τό) d'ord. au plur. poét. δῆνεα, pensées, projets, desseins, *en parl. des dieux*, OD. 23, 82; *en b. part.*, IL. 4,361; HES. Th. 236; *en mauv. part.*, OD. 10,289; A.RH. 4, 569; OPP. H. 3,1 (δῆνω).

Δῆνοςος, ου (ό) = lat. Densus, n. d'h. PLUT. Galb. 26; DC. 64,6.

δηξιθυμος, ος, ον [ι] 1 qui ronge (litt. qui mord) le cœur, *en parl. de l'amour*, ESCHL. Ag. 744 || 2 au propre, comiq. qui dévore l'estomac, *en parl. de saumure*, SOPAT. (ATH. 101 b) (δάχνω, θυμός).

δῆξις, εως (ή) 1 action de mordre, morsure, ARST. H. A. 9,39,2; *p. anal. en parl. de la douleur physique*, HEC. Vet. med. 16; *fig.* morsure ou blessure que fait une raillerie, PLUT. Lyc. 14 || 2 sensation cuisante que cause une substance piquante ou âcre, DIOSC. 2,189 (δάχνω).

δῆξομαι, fut. de δάχνω.

δηόω, v. δηϊόω.

δῆ-ποθεν ου δῆ ποθεν, *adv.* de quelque côté, DÉM. 925,5.

δῆ-ποτε ου δῆ ποτε, *adv.* quelque jour, quelquefois, OD. 6,162; ESCHL. Ag. 577; *après une conj.* εἰ δῆ ποτε, IL. 1,40, si jamais (lat. si quando); *après un relat.* ὅστις δῆ ποτε ὦν, PLAT. Phædr. 273 c, n'importe qui enfin; ὅ τι δῆ ποτε (ion.) HDT. 6, 134, n'importe quoi enfin; *dans les interr.* τί δῆ ποτε; XEN. Mem. 3,2,2; PLAT. Gorg. 450 b, quoi enfin?

δηποτ-οὖν ου δῆ ποτ' οὖν, *adv.* c. le préc. DÉM. 1010,15.

δῆ-που ου δῆ που, *adv.* sans doute, je suppose, IL. 24,736; SOPH. O. R. 1042; THCR. 1,121, etc.; *pour renforcer une affirmation*: ἵστε γὰρ δῆ-που, DÉM. 25,15, car vous savez sans doute; οὐδεὶς δῆπου ἀγνοεῖ, DÉM. 356,9, personne sans doute n'ignore; *en un sens interr.* τὴν αἰχμάλωτον χάτοισθα δῆ που; SOPH. Tr. 417, tu connais la captive, je suppose? *ironiq.* ἵστε γὰρ οὐ δῆ που; AR. Ran. 526, etc. car vous savez, n'est-ce pas?

δῆπου-θε, *adv.* BAT. (STOB. Fl. 6, 29) et δῆπουθεν; *particul. devant une voy.*, *adv.* c. δῆπου, AR. Pl. 140; LYS. 106,23; PLAT. Phil. 62 e; οὐδαμῶς δ. DÉM. 832,15, en aucune façon sans doute.

Δῆραινος, ου (ό) Dērænos, c. à d. de Dēra, *surn. d'Apollon*, LYC. 440 (Δηρά, v. d'Ibérie, E. BYZ.).

Δηριάδης, ου (ό) [α] Dēriadēs, anc. roi de l'Inde, NONN. E. BYZ. || ➤ Voc. -η, NONN. 21,231, etc. Gén. -ου, E. BYZ. v. Βλαῦδος, etc.; *ép.* -αο [α] NONN. 28,46, etc. ou -ῆος, NONN.

14,279, etc. *Dat. ép.* -ῆϊ, NONN. 17, 273, etc.; ou -η, NONN. 21,114, etc. *Acc.* -ῆα, NONN. 17,281, etc. ou -ην, NONN. 13,6, etc.

δηριάω-ω [ι] combattre, lutter, disputer le prix, PD. A. RH. THCR. (v. ci-dessous) || Moy. 1 combattre, lutter par les armes, IL. 16,96; 21,167; OD. 8,78; τινι, A. RH. 4,1729, avec qqn; περὶ νεκροῦ, IL. 17,734, pour se disputer la possession d'un cadavre || 2 lutter en paroles, s'injurier mutuellement, OD. 8,78 || ➤ Act. prés. part. δηριῶν, PD. N. 11,26; *ép.* δηριῶν, A. RH. 1,752; OPP. C. 2, 247. *Impf. itér.* 2 sg. δηριάσκηες, Q. SM. 5,443; OPP. C. 1, 230. — Moy. prés. ind. 3 duel-ιάσθων, IL. 12,421; *impér.* 3 pl. -ιάσθων, IL. 21,467; A. RH. 2,89; *sbj.* 3 pl. -ιόωνται, A. RH. 4,1729; OPP. H. 2,555; 4,375; *inf.* -ιάσθαι, IL. 16,96. *Impf. ép.* 3 pl. δηριῶντο, OD. 8,78; Q. SM. 4,255 (δῆρις; cf. δηρίομαι).

Δηρι-μάχεια, ας (ή) [ιμα] Dērīma-kheia, Amazone, Q. SM. 1,45 et 260 (δῆρις, μάχομαι).

δηρινθῆναι, v. δηρίω.

Δηρινόη, ης (ή) [ι] Dērinoē, Amazone, Q. SM. 1,42, etc. (δῆρις, νόος).

δῆρις, ιος (ή) lutte, combat, seul. à l'acc. δῆριν, dans HOM. (IL. 17,158; OD. 24,515; BATR. 4,198) et dans HES. O. 14; *postér. au nom.* ESCHL. Suppl. 412; *et au gén.* δῆριος, ESCHL. Ag. 942; ou δῆρεως, SUID. (Orig. inconnue).

δηρί-φατος, ος, ον [ια] tué dans un combat, ANTH. 7,722 (δῆρις, φάω).

δηρίω (seul. f. ἴσω, et ao. ἐδήρισα), lutter: ἐπὶ τινι, THCR. 22,70, pour qqe ch. || Moy. m. sign. IL. 16,756; δ. τινὶ περὶ τινι, PD. O. 13,43, lutter avec qqn pour qqe ch., disputer qqe ch. à qqn; *particul.* lutter en paroles, s'injurier mutuellement, OD. 8,76 || ➤ Act. fut. δηρίσω, LYC. 1306; Ao. ἐδήρισα, THCR. 25,82; ORPH. Arg. 410,420. — Moy. prés. δηρίομαι, PD. L. c. Fut. -ίσομαι, THCR. 22,70. Ao. poét. δηρισάμην, OD. 8,76; OPP. H. 2,627. Ao. poét. pass. au sens moy. δηρίν-θην, IL. 16,756; *inf.* -ιθῆναι, ORPH. L. 670; A. RH. 2,16 (cf. ἰδρύω et ἰδρύν-θην) (δῆρις; cf. δηριάω).

*δηρό-βιος, seul. dor. δαρό-βιος, ος, ον [α] qui a une longue vie, ESCHL. Sept. 524 (δηρός, βίος).

δηρός, ά, όν, delongue durée: δηρόν χρόνον, IL. 14,206,305; HH. 28,14; Cer. 282, pendant longtemps, pour longtemps; ἐπὶ δηρόν, IL. 9,415; Mus. 291; ou abs. δηρόν, longtemps, IL. 2,298; OD. 1,203, ou trop longtemps, IL. 12,300 || ➤ Dor. δαρόν [α] PD. N. 9,30; seule forme us. chez les Trag. ESCHL. Pr. 646,940; Suppl. 359; SOPH. Aj. 414, Tr. 65, EL. 1065; EUR. I. T. 1339. — Les finales brèves sont allongées devant δηρός dans IL. 9,415; OD. 1,203 (cf. δῆν).

Δηρουσιαῖοι, ων (οἱ) les Dērōsiāes, peuple perse, HDT. 1,125.

δῆσαι, *inf.* ao. de δέω 1.

δησάσκετο, v. δέω 1.

δῆσε(ν), v. δέω 1 et 2 fin.

δῆτα, particule d'affirmation plus forte que δῆ, oui certes, oui en vérité, us. surt. chez les Att., rar. en ion. HDT. 4,69: I pour renforcer un mot isolé: ἀπασι δῆτα, AR. Eccl. 1143, oui certes, pour tous; *particul.*

après une particule affirmative: ἦ δῆτα, ESCHL. Sept. 670, certes oui; καὶ δῆτα, THCR. 6,38, et en vérité; *ou après une nég.* οὐ δῆτα, AR. Eq. 871, non certes; οὐ δῆτ' ἐγώ γε, AR. Av. 1391, ma foi, non! || II pour renforcer un mot interrog. τί δῆτα; ESCHL. Pr. 627, quoi donc alors? τί οὖν δῆτ' ἂν εἴη ἐπιστήμη λεκτέον, PLAT. Theæt. 164 b, il (nous) faut donc alors définir ce que peut bien être la science; πῶς δῆτα; ESCHL. Ag. 1211, comment donc? *particul. dans les questions qui supposent une réponse affirmative*: οἴσθα δῆτα; SOPH. Tr. 1219, tu connais sans doute? || III pour exprimer l'indignation: καὶ δῆτ' ἐτόλμας; SOPH. Ant. 449, ainsi, tu as osé! ταῦτα δῆτ' ἀνεκτά; SOPH. O. R. 429, tout cela est-il tolérable, en vérité! — ou l'ironie: τῶ σῶ δικαίω δῆτ' ἐπισπένθαι με δεῖ; SOPH. El. 1037, est-ce donc à ce qui te paraît juste qu'il me faut obéir! || IV pour exprimer un souhait ou une prière: ἀπόλοιτο δῆτα! AR. Nub. 6, puisses-tu périr en vérité! σκόπει δῆτα, PLAT. Gorg. 452 b, examine seulement! || V après un mot répété: 1 dans les réponses, pour renforcer un mot de la question repris par l'interlocuteur dans sa réponse: γινώσκειθ' ὑμεῖς...; γινώσκομεν δῆτα, AR. Th. 606, vous savez (qui est cette femme?) — oui, oui, nous le savons || 2 dans le dialogue, pour revenir sur une pensée déjà exprimée: οἴκτειρέ θ' ἡμᾶς... οἴκτειρε δῆτα σοὺς ἐκγόνους, EUR. El. 673, aie pitié de nous..., ou plutôt aie pitié de tes enfants! || 3 dans le monologue, pour renforcer un mot répété: ὥς μ' ἀπώλεσας, ἀπώλεσας δῆτα, SOPH. El. 1164, comme tu m'as perdue! ah! certes, perdue! || 4 après une parenthèse, pour rappeler un mot déjà exprimé: ἐσπέρας γε, ἐσπέρας δῆτα, PLAT. Prot. 310 c, le soir... le soir donc || ➤ Mot surt. att.; inus. chez les Epq. et les Lyr.; dans HDT. 4,69 (δῆ).

δηῦτε, crase éol. p. δῆ αὔτε, SAPPH. (HÉPH. p. 42 Gaisf.); ANACR. (HÉPH. p. 39 Gaisf. etc.).

δήω (seul. prés. au sens d'un fut., et *impf.*) trouver: δῆεις, OD. 6,291, 11,115, tu trouveras || ➤ Prés. ind. 2 sg. δῆεις, OD. Il. cc.; ANTH. 7,370, etc.; 1 pl. δῆομεν, OD. 4,544; 16,44; 2 pl. δῆετε, IL. 9,418,685; 3 pl. δῆουσι, A. RH. 4,591; *sbj.* 1 pl. δῆωμεν, A. RH. 4,1336; *opt.* 1 pl. δῆοιμεν, A. RH. 4,1460. *Impf.* 3 sg. ἔδηεν, HSCH. (R. Δα, savoir; cf. δαῖναι).

Δηώ, όος-ους (ή) Dēō, autre n. de Dēmēter || ➤ Voc. Δηοῖ, HH. Cer. 492; ORPH. H. 40,1; ANTH. 6,36,40; ou Δηώ, NONN. 12,210,254. Gén. Δηοῦς, SOPH. Ant. 1121; EUR. Suppl. 290; AR. Pl. 515; ANTH. 7,209; etc. (p. *ΔιηFώ = lat. dea dia, de *ΔιαFώ, du th. ΔιαF- développem. de la R. ΔιF).

Δηωίνη, ης (ή) litt. la fille de Dēō, c. à d. Perséphonē, CALL. fr. 48 (Δηώ).

Δηῶος, α, ον: 1 de Dēō: ἡ Δηῶη (ion.) NONN. 6,3, c. Δηωίνη || 2 consacré à Dēō, ANTH. App. 50,5 (Δηώ).

Δί, v. Ζεύς.

δι', élis. p. διά.

διά [ια, mais v. fin] *adv.* et *prép.*

marquant une idée de séparation :

A adv. I propr. en séparant : 1 en déchirant, en divisant : διά τ' ἔπτατο ὀϊστός, IL. 5, 99, et le trait s'enfonça (*litt.* vola) en déchirant (l'armure et les chairs); τοὺς διά μελεῖσσι ταμῶν, OD. 9, 291, *litt.* les ayant coupés en les divisant membre par membre, c. à d. les ayant dépecés; cf. IL. 12, 308; 13, 507; 17, 314; OD. 21, 120; avec un gén. détermin. διά δ' ἦκε σιδήρου, OD. 21, 328, et il a envoyé (la flèche) sur le fer (c. à d. sur les douze haches) en le traversant; διά δ' αὐτοῦ πεῖρεν ὀδόντων, IL. 16, 405, et (lui) déchirant (la joue) il lui enfonça (sa lance) à travers les dents; avec un adv. διά δ' ἀμπερές, IL. 11, 377; 17, 309; OD. 21, 422, et traversant d'outre en outre || 2 en se dispersant de côté et d'autre : διά τ' ἔτρεσαν, IL. 17, 729, ils fuient de côté et d'autre tremblants de peur; ἐπὴν σχεδὴν διά κύμα τινάξῃ, OD. 5, 363, lorsque les vagues auront disjoint les planches de mon radeau; κλέος διά ξείνοι φορέουσιν, OD. 19, 333, les étrangers vont annonçant (*litt.* portant) sa gloire de côté et d'autre; cf. IL. 2, 655; 20, 280; OD. 15, 322, etc.

B prép. avec le gén. et l'acc. :

Génitif : I avec idée de séparation, d'ord. en mauv. part. : en déchirant, en séparant, d'où : 1 avec mouv. en traversant, à travers : διά μὲν ἀσπίδος ἦλθε ἔγχος καὶ διά θώρακος, IL. 3, 357, la lance pénétra à travers le bouclier et à travers la cuirasse; de même δι' ὤμου, IL. 4, 481; διά φρενῶν, PD. N. 7, 26, à travers l'épaule, à travers la poitrine; en prose, τιτρώσκειν διά τοῦ θώρακος, XÉN. An. 1, 8, 26, blesser en pénétrant à travers la cuirasse; φαίνεται πῦρ διά τοῦ ὀρόφου, XÉN. An. 8, 4, 16, le feu brille à travers la toiture || 2 avec mouv., mais sans idée de violence, en parl. d'un espace ouvert ou libre, à travers : ἐρχεσθαι διά πεδίοιο, IL. 11, 754, aller à travers la plaine; ἀγλή δι' αἰθέρος οὐρανὸν ἔχεν, IL. 2, 458, le jour, traversant les régions supérieures, se répandit par le ciel; διά θαλάσσης πέταται, PD. N. 6, 50, il vole à travers la mer; Ἀλφειὸς ῥέει Πυλίων διά γαίης, IL. 5, 545, l'Alphée coule à travers le pays des Pyliens; ῥέων διά Εὐρώπης, HDT. 2, 33, coulant à travers l'Europe; θορύβου διά τῶν τάξεων ἰόντος, XÉN. An. 1, 8, 16, le bruit se propageant à travers les rangs; διά πασῶν (s. e. χορδῶν) PLAT. Rsp. 432 a, en parcourant toutes les cordes || 3 sans mouv. entre, parmi : καίτο τανυσσάμενος διά μήλων, OD. 9, 298, il était couché, étendu au milieu de ses troupeaux; fig. διά μέθης, PLAT. Conv. 176 e, dans l'ivresse; en ce sens, διά entre dans un grand nombre de construct. où il forme avec son rég. des locut. équivalentes à un adjectif, à un adverbe ou à un verbe : δι' ὀργῆς, SOPH. O. R. 807, en colère, irrité; δι' ἡσυχίης εἶναι, HDT. 1, 206, être en repos, tranquille; δι' ὅχλου εἶναι ou γίγνεσθαι, AR. Eccl. 888, être ou en venir à être dans l'embarras; διά φόβου ἐρχεσθαι ou εἶναι, THC. 6, 59, en venir à craindre ou être en crainte; διά τάχους, SOPH. Aj. 822, ou διά ταχέων, XÉN. An. 1, 5, 9 = ταχέως, en

hâte, promptement; διά σπουδῆς, EUR. Bacch. 212 = σπουδαίως, en hâte, vivement; δι' ἀκριβείας, PLAT. Rsp. 404 a = ἀκριβῶς, exactement, avec soin; δι' αἰτίας ἔχειν τινά, THC. 1, 35; 2, 60; ou ἀγειν τινά, EL. V. H. 9, 32 = αἰτιάσθαι, accuser qqn; δι' οἴκτου ἔχειν τινά, EUR. Hec. 851, prendre qqn en pitié, s'apitoyer sur qqn; διά μάχης ἔλθειν τινί, EUR. I. A. 1415 (cf. HDT. 6, 9; THC. 4, 92) engager un combat contre qqn; διά πολέμου, διά φιλίας ἵεναι τινί, XÉN. An. 3, 2, 8, se mettre en guerre, en relations d'amitié avec qqn; διά λόγων συγγίγνεσθαι, PLAT. Pol. 272 b, engager un entretien; διά βραχέων τοὺς λόγους ποιεῖσθαι, ISOCR. 297 b; ou διά μακρῶν, etc. PLAT. Gorg. 449 b, parler brièvement, longuement; δι' οὐδενὸς ποιεῖσθαι τι, SOPH. O. C. 584, tenir qqe ch. pour rien, ne faire aucun cas de qqe ch. || 4 à la distance de : δι' ἄλλων εἴκοσι σταδίων ἄλλος ποταμὸς ἐστί, HDT. 7, 198, à vingt autres stades il y a un autre fleuve; διά πολλοῦ, THC. 3, 94, à une grande distance; δι' ἐλάττονος, THC. 3, 51, à une moindre distance, plus près; δι' ἐγγυτάτου, THC. 8, 96, très près; particul. avec idée d'intervalles successifs : διά τριήκοντα δόμων, HDT. 1, 179, à un intervalle de 30 rangées de briques, c. à d. de 30 en 30 rangées de briques; διά δέκα ἐπάλξεων, THC. 3, 21, à un intervalle de 10 créneaux, de 10 en 10 créneaux; — avec idée de temps, en parl. d'une action passée, à la distance de, après : διά χρόνου πολλοῦ, HDT. 3, 27, ou διά πολλοῦ χρόνου, AR. Pl. 1045, ou διά μακρῶν χρόνων, PLAT. Tim. 22 b, après un long temps; avec un subst. seul : διά χρόνου, XÉN. Cyr. 1, 4, 28; PLAT. Phædr. 247 b, etc. après un certain temps; ou avec un adj. seul : διά μακροῦ, ARR. An. 5, 2, 8; LUC. As. 46, longtemps après; particul. avec idée d'intervalles successifs : διά τρίτης ἡμέρης, HDT. 2, 37, après le 3^e jour, chaque 3^e jour, tous les trois jours; διά πεντητηρίδος, HDT. 3, 97, à chaque période de cinq ans; δι' ἔτους πέμπτου, AR. Pl. 583, tous les cinq ans, en parl. des jeux Olympiques; δι' ἐνιαυτοῦ, δι' ἔτους, XÉN. Ath. 1, 16, etc. chaque année || 5 avec idée de distance ou de séparation en hauteur, au-dessus, fig. ἐπρεπε διά πάντων, IL. 12, 104, il l'emportait sur tous; εὐδοκίμεων διά πάντων, HDT. 6, 63, renommé par-dessus tous; διά πάντων θέης ἀξιον, HDT. 1, 25, digne d'être vu par dessus tout || II p. suite de la distance qui sépare deux points extrêmes, avec idée de prolongement : 1 le long de : διά τῆς θαλάσσης, HDT. 4, 39; THC. 1, 63, le long de la mer; λόφος δι' οὗ τὸ σταύρωμα περιεβέβληντο, XÉN. Hell. 7, 4, 22, une colline par laquelle passait la palissade dont ils s'étaient entourés; ιστορεῖ διά τῆς δευτέρας, ATH. 438 b, il raconte au cours de son second (livre); — en parl. du temps, durant, pendant (après HOM.) : δι' ἐνιαυτοῦ, XÉN. An. 4, 6, 22, toute l'année; διά παντός τοῦ χρόνου, HDT. 9, 13; δι' ὅλου τοῦ αἰῶνος, THC. 1, 70; ou abs. δι' αἰῶνος, SOPH. El. 1024, pendant toute la durée du temps, tout le temps; δι' ἡμέρης,

HDT. 1, 97, pendant le jour; abs. avec un adj. seul : διά παντός, ESCHL. Ch. 862, continuellement || 2 p. suite, jusqu'à : διά τῆς ἐβδόμης, LUC. H. conscr. jusqu'au 7^e jour; διά τέλους, du commencement à la fin, XÉN. Cyr. 3, 3, 35; d'où continuellement, complètement, ESCHL. Pr. 273 || III avec idée d'agent, d'instrument ou de moyen, en passant par, d'où par l'entremise de, au moyen de, par : 1 en parl. de l'organe, au moyen duquel se fait l'action : δι' ὀμματος λείβειν δάκρυον, SOPH. O. C. 1252, laisser couler une larme de ses yeux (*litt.* à travers); αἱ αἰσθήσεις αἱ διά τῶν ῥινῶν, PLAT. Prot. 334 e, les sensations perçues par les narines; διά χειρῶν ou χειρὸς θιγεῖν, SOPH. O. C. 471; ou λαβεῖν, SOPH. Ant. 1258; ou ἔχειν, *ibid.* 916, ou κομίζειν, PLUT. Cim. 5, toucher de ses mains; prendre, tenir, porter dans ses mains; fig. διά μνήμης ἔχειν, LUC. Cat. 9, conserver dans sa mémoire || 2 p. anal. en parl. d'une pers. qui sert d'agent ou d'intermédiaire : δι' ἀγγέλου λέγειν, HDT. 7, 203, faire dire par un envoyé; δι' ἐρμηνέως λέγειν, XÉN. An. 2, 3, 17, parler au moyen d'un interprète; p. opp. à ὑπό : τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου διά τοῦ προφήτου, NT. Matth. 1, 22, la parole dite par le Seigneur, transmise par le prophète; p. opp. à ἐκ : ἐκ θεῶν γεγονώς, διά βασιλέων πεφυκώς, XÉN. Cyr. 7, 2, 24, descendant des dieux, né des rois; δι' ἑαυτοῦ κτᾶσθαι τι, XÉN. Cyr. 1, 1, 4, acquérir qqe ch. par soi-même; δι' ἑαυτοῦ ποιεῖν τι, DÉM. 194, 9; 605, 10, faire qqe ch. par soi-même, c. à d. seul, sans l'aide de personne || 3 postér. en parl. de la matière au moyen de laquelle on fait qqe chose, ou que l'on mêle à qqe ch. : εἰδωλα δι' ἐλέφαντος καὶ χρυσοῦ, DS. 17, 115, images faites d'ivoire et d'or; βρώματα διά γάλακτος καὶ μέλιτος, ATH. 646 e, mets composé de lait et de miel; οἶνος διά τίνος, DIOSC. 5, 28; 5, 56, etc. vin mélangé ou parfumé de qqe ch. || 4 postér. à cause de (en ce sens διά se construit chez les class. avec l'acc.) NT. Rom. 12, 1; 15, 30; Cor. 1, 1, 13; 2, 10, 1.

Accusatif : I (en poésie) à travers, par : 1 avec idée de violence, en déchirant, en percant : ἐξ δὲ διά πτόχας ἦλθε χαλκός, IL. 7, 247, le fer pénétra à travers les six replis (du bouclier) || 2 sans idée de violence, en traversant, à travers, par : διά τάφρον ἐλαύνειν, IL. 12, 62, pousser un char à travers un fossé; ἐρχόμενον κατὰ ἄστν διά σφέας, OD. 7, 40, allant par la ville, au milieu d'eux; διά πόντον, PD. I. 3, 59, à travers la mer; διά δῶμα, OD. 7, 139, à travers ou par la maison; δια στόματ' ὅσσαν ἰεῖσαι, HÉS. Th. 65, *litt.* lançant leur parole par la bouche || 3 p. suite, le long de, à travers, par : δι' ἀκρίας, OD. 9, 400, (les Cyclopes qui habitaient) le long des hauteurs; — avec idée de temps, au cours de, durant, pendant : διά νύκτα, IL. 2, 57, pendant la nuit; διά γλυκὺν ὕπνον, MOSCH. 4, 91, pendant le doux sommeil || II p. anal. 1 avec idée d'agent, d'instrument ou de moyen : νικᾶσαι διά Ἀθῆνην, OD. 8, 520, avoir vaincu par l'entremise ou avec l'aide d'Athènes : σφύζεσθαι δι' ὕμᾶς, XÉN. An. 5, 8, 13, être sauvé

par vous; λέγονται Ἀθηναῖοι διὰ Περικλέα βελτίους γενέσθαι, PLAT. Gorg. 515 e, les Athéniens, dit-on, sont devenus meilleurs, grâce à Périclès || 2 p. suite, par le fait de, à cause de: δι' ἐμὴν ἰότητα, IL. 15, 41, par ma volonté; Ἀθηναίης διὰ βούλας, IL. 15, 71, par la volonté d'Athènes; δι' ἀφραδίας, OD. 19, 523; δι' ἀτασθαλίας, OD. 23, 67, par folie; δι' ἔνδειαν, XÉN. An. 7, 8, 6, par besoin, à cause de (leur) pauvreté; *particul. dans la loc. εἰ μὴ διὰ*: Μιλτιάδην εἰς τὸ βάραθρον ἐμβαλεῖν ἐψηφίσαντο, καὶ εἰ μὴ διὰ τὸν πρύτανιν ἐνέπεσεν ἄν, PLAT. Gorg. 516 e, ils votèrent que Miltiade serait précipité dans le barathre, et sans le prytane (*litt. si ce n'eût été par l'intervention ou à cause du prytane*) il y aurait été jeté; εἰ μὴ διὰ τὴν ἐκείνου μέλλησιν, THC. 2, 18, n'eût été sa lenteur, sans sa lenteur; *avec les pron. démonstr., relat. ou interrog.* διὰ τοῦτο, διὰ ταῦτα, ATT. pour cette raison, pour ces motifs; δι' ὅ, ATT. à cause de quoi, par suite de quoi; διὰ τί; ATT. pourquoi? — *Ttf. dans les inscr. att. διὰ, en ce sens avec l'accus., ne se rencontre qu'à partir de la fin du 4^e siècle av. J.C.* (ἐνεκα seul usité antérieur.), dans des inscr. de 322, 318, etc. av. J.C. (v. Meisterh. p. 174, 12).

Γ En compos. διὰ marque: I une idée de séparation: 1 en séparant, en divisant (v. διαίρω, διαλύω) || 2 de côté et d'autre, ici et là (v. διαπέμπω, διαφορέω) || 3 d'une façon différente, diversement (v. διαφέρω, διαφωνέω) || 4 l'un avec l'autre, l'un contre l'autre (v. διαλέγομαι, διαγωνίζομαι) || 5 en partie (v. διάλευκος, διάχλωρος) || II une idée de pénétration, à travers (v. διαβαίνω, διαγίγνεσθαι, διαφαίνω) || III une idée de supériorité (v. διαπρέπω, διαφέρω) || IV une idée d'achèvement (v. διαπράττω, διεργάζομαι); d'où, par renforcement d'un verbe simple, διατελέω, διαφθείρω, etc. || — [ι] à l'arsis, au commenc. du vers, IL. 3, 357; 4, 135; 7, 251; 11, 435. — διὰ monosyll. (*djá, cf. ζα-) AR. Nub. 916, Av. 1152, Eccl. 1156. Par anastrophe διὰ après son rég.: κυνέης διὰ, IL. 12, 183; ὄντε διὰ, HÉS. O. 3; φρυκτωρῶν διὰ, ESCHL. Ag. 576; ἦν διὰ, HERMÉS. (ATH. 597 e). Sur διαί p. διὰ, v. διαί (R. ΔFi, séparer, cf. δύο).

1 Δία, acc. de Ζεύς.

2 Δία, ας (ή) [ι] Dia: 1 i. près de la Crète, sel. les anc. la même que Naxos, OD. 11, 325; Q. SM. 4, 389; THCR. 2, 46, etc.; Δία ou Δίη νῆσος, A. RH. 4, 434, l'i. Dia ou Diè; χθών Δία, ORPH. H. 55, 22, la terre de Dia || — Epq. et ion. Δίη, OD. A. RH. Q. SM. U. cc.; etc.

δια-βαδίζω [6α] 1 aller à travers, traverser: ἐπὶ τινος, THC. 6, 101, sur qqe ch. (sur des planches) || 2 aller et venir, parcourir en allant et venant, APP. Civ. 1, 25; LUC. Dem. enc. 1 || — Fut. -βαδίσω, LUC. l. c. (vulg. -βαδίσω) ou -βαδίσω, DC. 37, 53. Ao. part. -βαδίσαντες, THC. l. c.

δια-βάθρα, ας (ή) 1 échelle, STR. 763 || 2 *particul.* échelle de navire, LUC. Tox. 20.

διά-βαθρον, ου (τό) sorte de chaus-sure mince et légère, ALEX. (ATH. 568 b); ALCPHR. 3, 46.

δια-βαίνω (f. διαβήσομαι, ao. 2 διέβην, pf. διαβέβηκα) 1 avoir les jambes écartées: εὖ διαβάς, IL. 12, 458, fermement posé, les jambes écartées, *en parl. d'un guerrier prêt à combattre*; μεγάλα δ. LUC. Anach. 32, faire de grandes enjambées; *en parl. de gens qui soulèvent un lourd fardeau*, XÉN. Eq. 1, 14; *en parl. de choses*: σφυρά διαβεβηκότα, HPC. 808 e, talons écartés; κολοσσοὶ διαβεβηκότες, PLUT. M. 779 e, colosses qui ont les jambes écartées; fig. ὀνόματα διαβεβηκότα, DH. Comp. 22, mots qui s'écartent et se développent, c. à d. très longs; t. de pros. *en parl. du pied appelé molosse*, *ibid.* 17 || 2 traverser, franchir: ταφρόν, IL. 12, 50, franchir un fossé; ποταμόν, HDT. 1, 75, etc.; XÉN. Hbn etc.; ou διὰ ποταμοῦ, XÉN. An. 4, 8, 2, traverser un fleuve; d'où abs. (s. e. θάλασσαν ou ποταμόν) franchir la mer ou traverser un fleuve, THC. 1, 114; avec un n. de lieu: ἐς Ἡλίδα διαβήμεναι, OD. 4, 635, traverser la mer pour aller en Élide; ἐπὶ (ms. περὶ) τὴν Κιλικίαν, DS. 11, 77, pour venir en Cilicie; avec πρός et l'acc. PLAT. Phædr. 229 b || 3 fig. passer: ἐπὶ μείζω, ARR. Epict. 1, 18, 18, passer à des choses plus importantes || — Ao. 2 inf. ἐργ. -βήμεναι, OD. l. c.

δια-βάλλω, f. -βάλω, etc. I (διά, entre) jeter entre, pousser entre, insérer: δ. τῆς θύρας δάκτυλον, DL. 1, 118, passer le doigt dans l'ouverture de la porte; τύλος διαβεβλημένος διὰ τῆς ῥυμοῦ, ARR. An. 2, 3, cheville introduite dans le timon (pour assujettir le joug) || II (διά, à travers) jeter à travers: νέας, HDT. 5, 34, *litt.* faire passer des navires à travers une mer, faire franchir une mer à des navires; d'où intr. en apparence (s. e. νῆας ou ἐαυτόν) se jeter à travers, traverser, franchir: τὸ πέλαιος, DÉMÉTR. com. (ATH. 109 a) la mer; τὸν Ἴόνιον, THC. 6, 30; PLUT. Ant. 62, la mer ionienne; γεφύρας, EUR. Rhés. 117, des ponts; avec le rég. du but: δ. ἐς τὴν Νάξον, HDT. 5, 33; πέρην, *ibid.* 44; πρός τὴν ἡπειρον, THC. 2, 83, passer la mer pour aller à Naxos, pour débarquer de l'autre côté, pour gagner le continent (voisin) etc. || III (διά, de côté et d'autre) jeter de côté et d'autre, d'où: 1 séparer, désunir: ἐμὲ καὶ Θρασύμαχον, PLAT. Rsp. 498 a, me brouiller avec Thrasyмахos (cf. PLAT. Conv. 222 c); τινὰς ἀλλήλοις, ARST. Pol. 5, 11, 8, brouiller des gens les uns avec les autres; *au pass.* διαβεβλήσθαι τινι, PLAT. Phæd. 67 e, être brouillé avec qqe ch. c. à d. faire fi de qqe ch. || 2 déconseiller, dissuader, détourner de: τινὰ πρός τι, PLUT. M. 727 d, 809 f, détourner qqn de qqe ch. (*litt.* à l'égard de qqe ch.); d'où *au pass.* se détourner de, avoir de la haine ou de l'aversion pour: πρός τινα, POL. 30, 17, 13; πρός τι, ARR. Epict. 2, 26, pour qqn ou pour qqe ch. || 3 p. ext. attaquer, accuser, calomnier: τινὰ πρός τινα, HDT. 5, 96; τινὰ ἐς τινα, THC. 3, 109; τινὰ τινι, SOPH. Ph. 582; PLAT. Rsp. 566 b, accuser une personne auprès d'une autre; τινὰ avec ὡς et un attrib. à l'acc. τινὰ ὡς φαρμακία, LUC. Cal. 13; τινὰ ὡς ἐπιβουλεύοντα, PLAT. Ep. 334 a, accuser qqn d'être un empoi-

sonneur, de comploter qqe ch.; avec ὡς et un mode pers. διαβαλὼν αὐτοὺς ὡς οὐδὲν ἀληθὲς ἐν νῶ ἔχουσι, THC. 5, 45, les ayant accusés de n'avoir aucune intention sincère; διέβαλον τοὺς Ἴωνας ὡς δι' ἐκείνους ἀπολοῖατο αἱ νῆες, HDT. 8, 90, ils accusèrent les Ioniens d'être cause que les navires étaient perdus; avec l'acc. de la chose blâmée: διαβάλλειν τινὸς τὴν μετριότητα, PLUT. Oth. 3, accuser la modération de qqn; *au pass.* être accusé; avec l'inf. διεβλήθης μισοβασίλεως εἶναι, PLUT. M. 147 a, on t'a accusé de détester les rois; avec une prép. διαβάλλεσθαι ἐπὶ τινι, HDT. 1, 8, 10; 2, 6, 10; πρός τι, LUC. Macr. 14; εἰς τι, LUC. Dem. 50, ou avec le gén. τινος, PHAL. p. 262, 75, être accusé de qqe ch.; abs. διαβάλλειν, dire du mal de, décrier, déblâter, DÉM. 231, 1, etc.; *particul.* donner de mauvais renseignements, THC. 3, 4; d'où rejeter comme suspect: ἔπος, PLUT. Thes. 34, un vers (d'Homère) || 4 tromper: τινά, HDT. 5, 50, qqn; abs. tromper, induire en erreur, HDT. 5, 107; 8, 110; *au pass.* διαβεβλημένος, PLAT. Phædr. 255 a, qui est trompé || IV (διά, avec idée de succession, l'un après l'autre) offrir successivement: ἄττα διαβάλοι τις αὐτῇ; ταῦτ' ἂν ἡδιστ' ἦσθιεν, AN. Pax 643, toutes les bourdes (avec jeu de mots sur le sens III, 3, c. à d. toutes les méchancetés) qu'on lui servait, elle les gobait le plus volontiers du monde || Moy. (f. -βαλοῦμαι) 1 διαβάλλεσθαι πρός τινα ἀστραγάλοις, PLUT. M. 148 d, ou τοῖς κύβοις, *ibid.* 272 f, jouer avec qqn aux osselets ou aux dés || 2 tromper: τινά, HDT. 9, 116; AR. Av. 1648, qqn || — Pf. pass. opt. 2 pl. -βεβλήσθε, AND. 2, 24 B.-Sauppe. Fut. anl. 3 sg. διαβεβλήσεται, DÉM. 16, 2 B.-Sauppe.

δια-βαπτίζομαι (seul. prés.) 1 lutter à qui plongera le plus avant: πρός τινα, POLYEN 4, 2, 6, avec qqn || 2 lutter d'injures cherchées dans les bas-fonds du vocabulaire: τινι, DÉM. 782, 26, avec qqn.

δια-βασανίζω [6α] explorer, sonder (*litt.* éprouver) par tous les moyens possibles, PLAT. Leg. 736 c, 957 b; ARR. Epict. 3, 26, 13; JOS. A. J. 5, 7, 10.

δια-βασείω [6α] (seul. prés.) avoir envie de traverser, DC. 40, 32 (*désider. de διαβαίνω*).

διά-βασις, εως (ή) [6α] I action de passer au delà, d'où: 1 passage, traversée, HDT. 1, 186, 208; THC. 3, 23; 6, 101; 7, 84, etc. || 2 t. eccl. la Pâque, PHIL. 1, 117 || II action de passer l'un après l'autre, de se succéder, succession (des saisons) EL. N. A. 9, 46 || III moyen de passer ou lieu où l'on passe, d'où: 1 gué, THC. 7, 74, 78; XÉN. An. 1, 5, 12, etc. || 2 pont, XÉN. An. 2, 3, 10; *particul. en parl. d'un navire ponté*, HPC. Ep. 1276; PLUT. Cim. 12 || 3 point d'attaque (d'une place) EN. TACT. || IV qualité d'un verbe transitif, DYSC. Pron. 316 b, 317 a, 319 b, etc. || V (διά avec idée d'écartement) postér. intervalle, pause dans la prononciation, DH. Comp. 20 (διαβαίνω).

δια-βάσκω (seul. prés.) se pavaner, AR. Av. 486.

δια-βαστάζω: 1 transporter, AQU.

Ps. 30, 4; SYMM. Ex. 15, 13 || 2 sou- peser, peser, d'où évaluer, PLUT. Dem. 25; Luc. Ep. sat. 33 || 3 porter jusqu'au bout, CHRYS. 1 Cor. 32 d.

διαβατέος, α, ον [ῥα] 1 qu'on peut traverser (fleuve, XÉN. An. 2, 4, 6; bois, *ibid.* 6, 5, 12) || 2 neutre διαβατέον, il faut passer ensuite : ἐπὶ τὸ ἕτερον, ORIB. 44, 5, p. 18 Mai. à la seconde partie (*vb.* de διαβαίνω).

διαβατήρια, ων (τὰ) [ῥα] s. e. ιερά : 1 sacrifice pour obtenir une heureuse traversée, ou en gén. un résultat favorable dans une expédition au dehors, THC. 5, 54; XÉN. Hell. 4, 7, 2; τὰ δ. θύεσθαι, THC. 5, 54; ou θύειν, PLUT. Luc. 24, offrir un sacrifice, etc. || 2 traversée, DC. 14, 18, joint à ἀπόβαθρα || 3 postér. la fête de Pâques, PHIL. 1, 174; 2, 292 (διαβαίνω).

διαβάτης, ου (ὁ) [ῥα] qui traverse, AR. fr. 726 (διαβαίνω).

διαβατικός, ή, όν [ῥα] 1 capable de franchir (les hauteurs) en parl. d'un esprit élevé ou pénétrant, NAZ. 1, 147 || 2 transitif, en parl. des verbes, DYSC. Synt. 48; Pron. 315 c, 406 b (διαβατός).

διαβατός, ή, όν [ῥα] 1 qu'on peut passer ou traverser (fleuve, etc.) HDT. 1, 75; THC. 2, 5; XÉN. An. 1, 4, 18; PLAT. Leg. 892 e || 2 qu'on peut facilement atteindre en traversant : νῆσος δ. ἐκ τῆς ἡπείρου, HDT. 4, 195, île facilement abordable en venant de la terre ferme || ➤ EOL. ζάδατος, SAPPH. (*vb.* de διαβαίνω).

διαβεβαίδομαι-οὔμαι (ao. διεβεβαιωσάμην) affirmer fortement, DÉM. 220, 4; τι, ARSTT. Rhet. 2, 13, 1, qqe ch.; avec une prop. inf. DS. 13, 90, affirmer énergiquement que, etc.; abs. être nettement affirmatif : περί τινος, POL. 12, 12, 6; PLUT. Fab. 14, au sujet de qqe ch.

διαβεβαίωσις, εως (ή) 1 affirmation énergique, BAS. 3, 343 || 2 affirmation, fig. de rhét. HON GR. Schem. 597, 16 (διαβεβαιόμαι).

διαβεβαιωτικός, ή, όν : 1 affirmatif, t. de gr. DYSC. Synt. 243, 19; PROL. SEXT. etc. || 2 affirmé, confirmé, sûr (p. opp. à στοιχαστικός, conjectural) PROCL. Par. p. 10 (διαβεβαιόμαι).

διαβεβαιωτικῶς, adv. affirmativement, DYSC. Synt. 313, 19; SEXT. 41, 62, etc.

διάβημα, ατος (τὸ) pas, SPT. 2 Reg. 22, 37; Job 31, 4; Ps. 35, 26; d'où marche, NAZ. Or. 10, p. 182 (διαβαίνω).

διαβηματίζω [μᾶ] (seul. ao. 3 pl. διεβηματίσαν) marcher, AQU. 2 Reg. 6, 13 (διάβημα).

διαβήτης, ου (ὁ) 1 compas (à cause de l'écartement des deux branches) AR. Nub. 178; Av. 1003; particul. compas articulé (pour le tracé de la parabole) EUTOC. || 2 fil à plomb, PLAT. Phil. 56 b; PLUT. M. 302 e (sel. d'autres, dans ces deux pass. également. au sens de compas) || 3 siphon, HÉRON Spir. 156; COLUM. 3, 10 || 4 t. de méd. diabète, ARÉT. 52 a; PHILAGR. (ORIB. 1, 380 B.-Dar.) (διαβαίνω).

διαβιάζομαι (ao. διεβιασάμην) 1 forcer, contraindre, acc. EUR. I. T. 1365; POL. (SUID.); SPT. Num. 14, 44 || 2 diriger de force à travers : τὴν γῆν, TH. C. P. 2, 17, 7, forcer une plante à prendre une direction à travers le sol.

δια-βιβάζω [ῥα] 1 faire passer au delà, transporter : δ. στρατὸν κατὰ γεφύρας, HDT. 1, 75, faire passer une armée sur des ponts; δ. ὀπλίτας ἐς νῆσον, THC. 4, 8, transporter des hoplites dans une île; avec double acc. στρατεύμα δ. τὸν ποταμόν, PLUT. Pel. 24 (cf. SPT. Num. 32, 5; Sap. 10, 18) faire franchir le fleuve à une armée; ou simpl. avec l'acc. du n. de lieu : ποταμόν, PLAT. Leg. 900 c, faire passer un fleuve; ou avec l'acc. du n. de pers. στρατεύμα, XÉN. Hell. 1, 6, 12, transporter une armée (par mer); fig. PLUT. M. 34 b, 1134 f; ARSTT. 2, 371; p. anal. au pass. être employé comme verbe transitif, DYSC. Pron. 315 c; Synt. 145, 6; 285, 23 || 2 faire aller jusqu'au bout : λόγον εἰς πέρας, HLD. 2, 4, mener un discours à terme || ➤ Impf. διεβίβαζον, THC. l. c., etc. Fut. att. διαβιβῶ, PLAT. Leg. 980 c; 2 pl. διαβιβάτε, DÉM. 672, 12; mais part. plur. διαβιβάσοντας, XÉN. An. 4, 8, 8; 5, 2, 10. Ao. 3 sg. διεβίβασε, XÉN. Hell. 1, 6, 12; SPT. U. cc. Pf. inus.

διαβιβασμός, ου (ὁ) [ῥα] passage, transition, DYSC. Pron. 404 b (διαβιβάζω).

διαβιβαστικός, ή, όν [ῥα] transitif, t. de gr. DYSC. Synt. 294, 11 (διαβιβάζω).

δια-βιβρώσκω, manger entièrement, dévorer, fig. HPC. PLAT. etc. || ➤ Act. prés. inf. GAL. 13, 702. — Pass. fut. 3 sg. διαβρωθήσεται, *ibid.* 674. Ao. part. διαβρωθείς, PLUT. M. 65 d. Pf. inf. διαβεβρώσθαι, HPC. 469, 14; PLAT. Tim. 83 a; Luc. Ind. 1; part. διαβεβρωμένοι, A. RH. 1, 995.

δια-βιόω-ω, passer sa vie; avec un acc. δ. βίον, PLAT. Mén. 81 b; ou χρόνον, PLAT. Leg. 730 c, passer sa vie, son temps; ἐν τινι, PLAT. Leg. 802 c, occupé à qqe ch.; avec un adv. δικαίως, PLAT. Gorg. 526 a, dans la pratique de la justice; avec un part. οὐ δοκῶ σοι μελετῶν διαβεβιωκέναι; XÉN. Ap. 3, ne te semble-t-il pas que j'ai passé ma vie à m'occuper de, etc.? ἀπό τινος διαβιόυν, PLUT. Popl. 3, soutenir sa vie à l'aide de quelques ressources || ➤ Prés. subj. 3 sg. -βιῶ, PLAT. Leg. 802 c; opt. 3 sg. -βιῶ (sel. d'autres, -βιῶν; mss. -βιοῖ) *ibid.* 730 c; inf. -βιοῦν, LUC. l. c.; part. fém. -βιοῦσαι, PLAT. Leg. 806 b. Fut. 2 sg. -βιώσῃ, XÉN. Mem. 2, 1, 23; 3 pl. -βιώσονται, PLUT. Popl. 3; Ao. 1, 3 sg. -βιῶσεν, EL. N. A. 7, 48. Ao. 2 inf. -βιῶναι, PLAT. Men. 81 b; part. -βιούς, XÉN. Mem. 4, 8, 2. Pf. inf. -βεβιωκέναι, XÉN. Ap. 3; part. -βεβιωκώς, ISOGR. 203 b.

διαβιωτέον, vb. du préc. PLAT. Leg. 803 e.

δια-βλαστάνω, poindre en germant, germer, TH. PLUT. || ➤ Prés. part. fém. -βλαστάνουσιν, PLUT. Crass. 22. Ao. 1, 3 sg. διεβλάστησε, TH. C. P. 5, 13, 3. Ao. 2 inf. διαβλάστεῖν, *ibid.* 4, 8, 4. Pf. part. -βεβλαστηκώς, *ibid.* 3, 20, 6.

διαβλάστησις, εως (ή) germination, TH. C. P. 2, 17, 10; 5, 18, 2 (διαβλαστάνω).

δια-βλέπω : 1 discerner distinctement, voir nettement, ARSTT. Somn. 3 || 2 regarder d'un œil pénétrant, regarder fixement, PLAT. Phæd. 86 d; εἰς τινα, PLUT. Alex. 14; πρὸς τινα,

PLUT. M. 548 b, fixer un regard sur qqn; abs. PLUT. M. 974 a; fig. δ. τι, PLUT. M. 36 e, regarder qqe ch. fixement || ➤ Ao. διεβλέψα, PLAT. l. c.; PLUT. Alex. 14, etc.

διαβλητέος, α, ον, vb. de διαβάλλω, TAT. 4, 813 b Migne; neutre διαβλητέον, CLÉM. 445; CHRYS. 5, 167.

διαβλήτωρ, ορος (ὁ) calomniateur, MAN. 4, 236 (διαβάλλω).

δια-βλύζω (seul. part. fém. -βλύζουσα) faire couler à travers ou le long de, épancher, NONN. 22, 21.

δια-βοάω-οῶ, crier ça et là, crier de tous côtés, d'où : 1 publier, proclamer : τι, ESCHL. Pers. 638, qqe ch. || 2 colporter le bruit : ὡς, THC. 8, 78; ὅτι, THC. 8, 53; HON 2, 2, 4, crier partout que || 3 p. suite, répandre la renommée, d'où au pass. être connu partout, PLAT. Ep. 312 b; particul. être vanté partout, PLUT. Arat. 32; d'où abs. être célèbre : ἐπὶ τινι, LUC. Nec. 6; D. CHR. 408 c, etc. pour qqe ch.; πρὸς τινα, PLUT. Per. 19, auprès de qqn; abs. SYN. 185 b || Moy. crier à l'envi, DÉM. 806, 2 || ➤ Fut. -βοήσομαι, postér. -βοήσω, HON l. c. Ao. subj. dor. διαβοάσω [ᾱσ] ESCHL. l. c.

διαβόησις, εως (ή) action de crier de tous côtés, PLUT. M. 455 b (διαβοάω).

διαβόητος, ος, ον : 1 crié de tous côtés, publié, proclamé, PLUT. Lyc. 5; HON 4, 4, 19; 5, 3, 21 || 2 p. suite, vanté, célèbre, en b. part, ἐπὶ τινι, PLUT. Luc. 6; X. EPH. 1, 2, pour qqe ch.; en mauv. part, ἐπὶ τινι, LUC. Pseud. 4; D. CHR. 1, 125, pour qqe ch. (διαβοάω).

διαβολή, ής (ή) 1 division, d'où : 1 brouille, inimitié, THC. 6, 65; πρὸς τινα, PLUT. M. 479 b, à l'égard de qqn || 2 aversion, répugnance : πρὸς τι, PLUT. M. 610 a; τινος, aversion pour qqe ch. PLUT. M. 456 b, ou opposition contre qqn, SPT. Num. 22, 32 || 2 p. suite, appréhension, crainte : πρὸς τι, PLUT. M. 110 a, à l'égard de qqe ch. || II accusation, particul. 1 accusation (fondée) EUR. Andr. 1005; ISOGR. 5 b; POL. 5, 86, 7 || 2 fausse accusation, calomnie, HDT. 7, 10; ATT. (THC. 8, 91, etc.); δ. εἰς τινα, AND. 5, 11; κατὰ τινος, PLUT. Them. 4, calomnie dirigée contre qqn; ἡ ἐμὴ δ. PLAT. Ap. 19 b, la calomnie dirigée contre moi; ἐπὶ διαβολῇ εἰπεῖν, HDT. 3, 66, 73, dire calomnieusement; διαβολὰς ἐνδέχεσθαι, HDT. 3, 80; ou προσέειπαι, HDT. 6, 123, accueillir des calomnies, prêter l'oreille à des calomnies; εἰς διαβολὰς καταστήσαι, LYS. 171, 31, ou διαβολὴν ποιεῖν, ARSTT. Rhet. 2, 14, 7, calomnier; ἐν διαβολαῖς εἶναι, POL. 2, 11, 4, être calomnié; διαβολὴν εἶχεν ὡς πλησιάζων, PLUT. Thes. 19, il fut faussement accusé d'avoir des relations avec, etc.; διαβολὴν διαλύειν, THC. 1, 131; ἐξελέσθαι, PLAT. Ap. 19 b; ἀπολύεσθαι, DH. 6, 59, détruire de fausses accusations (διαβάλλω).

διαβολία, ας (ή) [ᾱβ] PD. P. 2, 76, ion. διαβολίη [ᾱ] THGN. 324, c. le préc. || ➤ Dans les deux passages διαισελ. Bgk, cf. καταιβατός, μεταβολία (διαβολή).

διαβολικός, ή, όν [ᾱ] du diable, diabolique, CLÉM. 1, 1181 b; 2, 629 b Migne (διάβολος).

διαβολικῶς [ᾱ] adv. diaboliquement, CHRYS. 3, 428.

διάβολος, ος, ον, litt. qui désuait,

qui inspire la haine ou l'envie, Pn. fr. 270; Ar. Eq. 45; διαβόλον τι, AND. 22, 38, quelque parole de dénigrement; τό διαβόλον, PLUT. M. 61 c, la médisance, la calomnie; ὁ δ. homme médisant, calomniateur, ARSTT. Top. 4, 5, 9 et 11; *postér.* dans les Livres saints et les écriv. ecclés. le Diable, SPT. Par. 1, 21, 1; Job 1, 6; Ps. 108, 6; etc. NT. CLÉM. etc. || *Sup.* -ώτατος, AR. l. c. (διαβάλλω).

διαβόλως, *adv.* en termes malveillants ou calomnieux, THC. 6, 15; DC. 46, 1.

δια-βορβορύζω, éprouver ou faire entendre des borborygmes, HPC. 1252 c et 1255 h (*partic. prés.* -ύζοντα); 401, 16 (*ao. subj.* 3 sg. -ύξη).

δια-βόρειος, *ος, ον*, situé ou exposé au nord, STR. 86 *dout.* (διά, βορέας).

διαβόρος, *ος, ον*, qui ronge (mal, ulcère, etc.) SOPH. Ph. 7; Tr. 1084 (διαβιδρώσκω).

διαβόρος, *ος, ον*, dévoré, d'où anéanti, SOPH. Tr. 676 (*cf. le préc.*).

δια-βόσκω, repaître: τινά, PHILSTR. 18 (*impf.* 3 sg. διέβοσκειν); SOCR. Ep. 10 (*fut.* -ήσει) qqn; τὴν γαστέρα; ALCPHR. 3, 7 (*prés. inf.*) le ventre.

δια-βοστρυχώ-ω [ῶ] (*seul. pf. pass. part.* -βεδοστρυχωμένος) boucler ou friser ses cheveux, ARCHIL. (POLL. 2, 27).

δια-βουκολέω-ω (*seul. prés.*) repaître (de vaines espérances) *acc.* LUC. D. mort. 5, 2; *au pass.* se repaître de, se délecter de, *dat.* THÉM. 255 d.

δια-βουλεύομαι: 1 délibérer, discuter, THC. 2, 5; 6, 34; AND. 22, 12; δ. εἶτα... εἶτα, PLAT. Pol. 304 e, délibérer pour savoir ou décider si... ou si, etc. || 2 décider de, *inf.* LUC. Pisc. 24.

διαβουλία, *ας (ή)* projet délibéré, dessein, SPT. Ps. 5, 10; Hos. 11, 7; etc. (*cf. le suiv.*).

διαβούλιον, *ου (τό)* I ce qu'on délibère, d'où: 1 délibération, conseil, SPT. Ps. 9, 23; Sap. 1, 9; Hos. 4, 9; POL. 2, 26, 3; 3, 20, 1; 5, 58, 2; 5, 102, 2; 6, 51, 6 || 2 résolution, décision, décret, POL. 4, 24, 2; 5, 49, 6 || II corps délibérant, conseil, POL. 2, 39, 6; 11, 10, 7; 29, 4, 2 (διά, βουλή, *cf. διαβουλεύομαι*).

δια-βραβεύω [ᾶ] (*seul. ao. 3 sg. διεβράδευσεν*) distribuer ou attribuer comme récompense, ES. 35 Fur.

διαβρεγμα, *ατος (τό)* extrait obtenu par macération, DIEUCH. (ORIB. 1, 286 B. -Dar.) (διαδρέχω).

διαβρεχής, *ής, ές*, imprégné, trempé, LUC. lrag. 304 (διαδρέχω).

δια-βρέχω: I *tr.* traverser par l'humidité, tremper, *acc.* ESCHL. fr. 318; *abs.* ARSTT. Probl. 7, 55; *au pass.* être trempé, *en parl. de légumes*, GEOP. 17, 17, 2; *de farine*, EL. N. A. 1, 23; etc. || 2 arroser de vin, *en parl. de gens ivres*, HLD. 5, 31 || II *intr.* s'humecter, se mouiller, HPC. 1221 g || ➡ *Act. ao. opt.* 3 sg. διαβρέξειε, HPC. l. c. *Pass. ao.* 1 *part.* διαβρεχθείσης, GEOP. 17, 17, 2. *Ao.* 2 *part.* διαβραχείσης, GEOP. 17, 6, 19; διαβραχέντα, EL. l. c. *Pf. part.* διαβρεγμένους, HLD. l. c.

δια-βριμάομαι-ώμαι [ρι] (*seul. prés. part.*) fremir fortement, THÉM. 261 c.

διαβροχή, *ής (ή)* action de trem-

per, DIOSC. 2, 129; ANTYLL. (ORIB. 1, 301; 2, 334 B. -Dar.) (διαδρέχω).

δια-βροχισμός, *ου (ό)* action d'entourer d'un lacet (des cheveux) GAL. 12, 19 (διά, *βροχίζω, *de βρόχος*).

διάβροχος, *ος, ον*: I qui laisse passer l'eau, qui fait eau (navire) THC. 7, 12; ARSTD. 1, 372, 379 || II *p. suite*: 1 imprégné d'humidité, humide (lieu) POL. 5, 22, 6 || 2 *p. ext.* mouillé: ὕδασι, EUR. Bacch. 1051 (vallée) baignée d'eau; δάκρυσι, HLD. 1, 26; NONN. Jo. 44, 29, baigné de larmes; *cf.* CALL. Del. 48; PLUT. M. 499 e; *particul. en parl. de gens ivres*: δ. οἶνω, BAS. 2, 526 e; μέθῃ, LUC. Bis *acc.* 17, plongé dans le vin, dans l'ivresse; *fig.* δ. ἔρωτι, LUC. Tox. 15, comme imprégné d'amour, joint à τακερός (διαδρέχω).

διάβρωμα, *ατος (τό)* morceau (de papyrus) mangé des vers, STR. 609 (διαβιδρώσκω).

διάβρωσις, *εως (ή)* érosion, ulcération, PLUT. M. 1087 e; JOS. B. J. 7, 11, 4; DIOSC. 1, 137; ARÉT. 62 a; GAL. 7, 466 (*v. le préc.*).

διαβρωτικός, *ή, όν*, dont la nature est de dévorer, corrosif; A. APHR. Probl. 34, 22; τό δ. CHRYS. 4, 533 (*cf.* 5, 808, 6, 136) action dévorante (du feu) (*v. les préc.*).

δια-βυνέω-ω [ῶ] (*seul. moy. (prés. ind. 3 pl. -έονται) c. διαβύω*, HDT. 4, 71.

δια-βύνω [ῶ] (*seul. pass. prés. ind. 3 sg. -εται) c. le suiv.* HDT. 2, 96.

δια-βύω (*seul. ao. part. -ύσας*) enfoncer de manière à boucher: τὸν δάκτυλον ἐς τὸ στόμα, HPC. 260, 48, enfoncer le doigt dans la bouche.

δια-γαληνίζω [γᾶ] (*seul. ao. 3 sg. διεγαλήνισεν, var. -ισαν*) rasséréner (le visage) AR. Eq. 616 (διά, γαλήνη).

δια-γανακτέω-ω [ᾶ] 1 être transporté d'indignation, DÉM. 833, 17 (*var. ἀγανακτεῖν*); PLUT. M. 74 a, 471 f || 2 s'irriter, s'exacerber, *t. de méd.* ORIB. 1 Mai. (*fut.* -ήσει, *et ao. inf.* -ήσαι).

διαγανάκτησις, *εως (ή)* [ᾶ] transport d'indignation, PLUT. Mar. 16; PHIL. 2, 178 (διαγανακτέω).

διαγγελία, *ας (ή)* divulgation, révélation, JOS. B. J. 3, 8, 5 (διαγγέλλω).

διαγγέλλω: I transmettre une nouvelle par un messenger, d'où: 1 envoyer un message: τινί, THC. 7, 73; XÉN. An. 1, 6, 2; πρὸς τινα, PHILIPP. (DÉM. 163, 8); PLUT. Crass. 5, à qqn; *avec eis et l'acc.* XÉN. Mem. 3, 11, 3 || 2 transmettre un ordre, ordonner de, *inf.* EUR. I. A. 353 || II transmettre une nouvelle de côté et d'autre, *c. à d.* 1 publier, faire savoir: τι, EUR. Hel. 436; PLAT. Prot. 317 a; NT. Luc. 9, 60, etc. qqe ch.; τι εἰς τὰς πόλεις, PLUT. Cam. 24, répandre la nouvelle d'un événement dans les villes; δ. ὅτι, Pn. N. 5, 5, aller de côté et d'autre annoncer que, etc. || 2 transmettre à la postérité, DÉM. 1433, 14 || Moy. (*seul. prés. part.*) se transmettre le mot de passe ou le mot d'ordre, XÉN. An. 3, 4, 36 || ➡ *Act. prés. part. fém. dor.* διαγγέλλουσα, Pn. l. c. *Pass. fut. 1, 3 pl.* διαγγελλήσονται, SPT. Ps. 58, 13. *Fut. 2, 3 sg.* διαγγελεῖται, SPT. Lev. 25, 9. *Ao. part.* διαγγελαίς, HDT. 1, 7, 1, etc.

διαγγελημα, *ατος (τό)* message, ordre, SPT. 3 Reg. 4, 27 (διαγγέλλω).

διαγγελος, *ου (ό)* celui qui transmet un message: 1 parlementaire ou

négociateur secret, THC. 7, 73 || 2 *postér.* sorte d'adjudant, chargé de transmettre les ordres dans un corps de troupes, PLUT. M. 678 d; Galb. 24 (διαγγέλλω).

διαγγελητήρ, *ήρος (ό) c. le préc.* SIB. 7, 33.

δια-γελάω-ω: 1 rire de, se moquer de, *acc.* EUR. Bacch. 272, 322; XÉN. An. 2, 6, 26; PLUT. M. 1118 c; LUC. Nigr. 33, etc. || 2 prendre un air riant, *en parl. du temps*, TH. H. P. 8, 2, 4; C. P. 4, 5, 1; *du jour*, TH. C. P. 1, 12, 8 2, 1, 4; *de la mer*, PLUT. Cæs. 4, etc.

διάγευσις, *εως (ή)* action de déguster, GEOP. 7, 7 (διαγεύω).

δια-γεύω (*seul. ao. 3 sg. διέγευσε*) donner le goût de, *fig.* τινός τινα διαγεύειν, EUN. Exc. p. 80, 15 Nieb. faire goûter qqe ch. à qqn || Moy. (*seul. prés.*) déguster, *acc.* PLUT. Mar. 44; M. 469 b; GEOP. 7, 7, 1.

δια-γιγνράζω (*ao. 3 sg. διεγύγρασ conj.*) distiller artistement (un jus, *p. anal. avec un bon joueur de flûte*, ATHÉNION (ATH. 661 b) (διά, γύγρας).

δια-γίγνομαι (*f. διαγενήσομαι, etc. v. γίγνομαι*) I (διά, entre) se trouver entre: δέκα ἐτῶν διαγενομένων, DÉM. 833, 14, dix années s'étant écoulées dans l'intervalle; ὀλίγων ἡμερῶν διαγενομένων, PLUT. Ant. 22, peu de jours s'étant écoulés dans l'intervalle; *avec un dat.* ἐτη ὀκτώ τῇ κρίσει ἐκείνῃ διεγέγονε, DÉM. 541, 10, huit années se sont écoulées depuis ce jugement; *cf.* Is. 84, 14; Lys. 93, 6; PLUT. Rom. 22; M. 162 b || II (διά, en continuant, jusqu'au bout) continuer d'être ou de faire, d'où: 1 survivre, HPC. Epid. 1, 939; ESCHN. 4, 22 || 2 soutenir sa vie, AR. Av. 45; ἀπό τίνος, ARSTT. Pol. 2, 8, 10, à l'aide de qqe ch., vivre de qqe ch. || 3 *en gén.* passer le temps, *avec un acc.* τοσάδε ἐτη, PLAT. Ap. 32 e, passer autant d'années; τὴν νύκτα, XÉN. An. 1, 10, 19, passer la nuit || 4 continuer à, ne cesser de, *avec un part.* ὅποσονοῦν χρόνον ἄρχοντες διαγέωνται, XÉN. Cyr. 1, 1, 1, qqe temps qu'ils se soient maintenus au pouvoir; διαγέγονεν ὑμᾶς κολακεύων, DÉM. 680, 19, il n'a pas cessé de vous flatter; *cf.* XÉN. Mem. 4, 8, 4, etc.; *avec un adv.* γενναίως καὶ καλῶς διαγίνεσθαι, PLUT. M. 119 d, conserver (dans l'adversité) des sentiments généreux et nobles || ➡ διαγίνομαι *rec.* (*v. γίγνομαι fin*) PLUT. M. 119 d.

δια-γιγνώσκω (*f. διαγνώσομαι, etc.; v. γιγνώσκω*) I (διά, séparer) discerner, d'où: 1 discerner, distinguer, reconnaître distinctement: ἀνδρα ἕκαστον, IL. 7, 424, chaque homme; *cf.* AR. Pl. 90; εἰ δ. IL. 23, 240, bien discerner; δ. τὸν καλὸν τε καὶ τὸν αἰσχρὸν, PLAT. Conv. 186 c, distinguer celui qui est beau et celui qui est laid; δ. τὸ ὀρθὸν καὶ μὴ, ESCHN. 82, 26, discerner ce qui est droit de ce qui ne l'est pas; τι πρὸς τι, ARSTT. Mir. 49; TH. H. P. 5, 3, 2, distinguer une chose d'une autre (*litt.* en la rapprochant d'une autre); *avec une conj.* δ. εἰ ὅμοιοι εἰσι, HDT. 1, 134, discerner s'ils sont du même rang ou non; δ. λίνου ἢ καννάδιός ἐστι, HDT. 4, 74, distinguer si c'est du lin ou du chanvre; δ. πότερον... ἤ, ARSTT. Meteor. 4, 10, 12, discerner si... ou si || 2 *p. suite*, *t. de droit*, décider, trancher: δίκην,

ESCHL. *Eum.* 709, un procès; d'où abs. rendre un jugement: περί τινος, THC. 4, 46; LYS. 110, 18, etc.; ὑπέρ τινος, POL. 22, 7, 5, sur une affaire; avec une conj. δ. 8τι, PLAT. *Prot.* 213b, décider par un jugement que, etc.; au pass. κρίσις διεγνωσμένη, THC. 3, 53, jugement rendu, cause jugée || 3 en gén. décider de, inf. HDT. 6, 138; LUC. *Luct.* 18; HDN 4, 4, 5; διεγνωστο αὐτοῖς avec la prop. inf. THC. 1, 118, ils avaient décidé que, etc. || II (διά, à travers, en parcourant) prendre connaissance en parcourant, d'où lire jusqu'au bout: βιβλίον, EL. V.H. 14, 43, un livre || ➔ διαγινώσκω réc. (v. γινώσκω fin) LUC. *Herm.* 70.

διαγίνομαι, v. διαγίνομαι fin.
διαγινώσκω, v. διαγινώσκω fin.
διαγκυλῶμαι-οὔμαι [ῶ] (seul. pf. pass. part. διηγκυλημένος) c. les suiv. LUC. *Jur. conf.* 15; HDN 1, 14.

διαγκυλίζομαι [ῶ] (seul. pf. pass. part. διηγκυλισμένος) c. le suiv. XEN. *An.* 4, 3, 28; 5, 2, 12 (var. -ωμένος, v. le suiv.).

διαγκυλόομαι-οὔμαι [ῶ] avoir les doigts engagés dans la courroie du javelot, c. à d. être prêt à lancer ou brandir (le javelot) XEN. *An.* 5, 2, 12 (pf. pass. part. διηγκυλωμένος, v. διαγκυλίζομαι) (διά, ἀγκύλη).

διαγκυλος, ος, ον [ῶ] formé de deux courroies ou de lacets séparés l'un de l'autre, ORIB. 91 Mai. (διά, ἀγκύλη).

διαγκωνισμός, οὔ (δ) action de s'appuyer sur le coude, PLUT. *M.* 644a (διά, ἀγκωνίζομαι, de ἀγκών).

διαγλαύσσω (seul. prés. 3 pl. -ουσι) briller d'un vif éclat, A.RH. 1, 1281.

διαγλάφω (seul. ao. part. fém. -γλάφασα) creuser, OD. 4, 438.

διάγλυπτος, ος, ον, taillé par le ciseau, ANTH. 6, 227 (διαγλύφω).

διαγλυφή, ἡς (ῆ) [ῶ] incision, ORIB. 124 et 125 Mai. (διαγλύφω).

διάγλυφος, ος, ον [ῶ] taillé en creux, ciselé, NYSS. 1, 409 d, 524 b, etc.; NAZ. 3, 4100 a Migne (διαγλύφω).

διαγλύφω : 1 tailler en creux, graver ou ciseler en creux, DS. 1, 66; EL. V.H. 3, 45 || 2 en gén. ciseler, sculpter, joint à διατορεύω, EL. V.H. 14, 7 || ➔ Pf. pass. part. διαγεγλυμμένος, DS. l.c.; EL. V.H. 3, 45; mais ind. 3 sg. διέγλυπται, ANDROSTH. (ATH. 93 c).

διαγνώμη, ἡς (ῆ) 1 délibération : περί τινος, THC. 3, 42, au sujet de qqe ch. || 2 décision, THC. 1, 87; διαγνώμην ποιεῖσθαι, THC. 3, 67, rendre une sentence (διαγινώσκω).

διαγνώμων, ων, ον, gén. ονος, qui discerne, d'où qui fait attention à, qui a égard à, gén. ANT. 122, 39, p. opp. à τιμωρός (διαγινώσκω).

διαγνώριζω (ao. διεγνώρισα) faire connaître, divulguer, PHIL. 1, 210; περί τινος, NT. LUC. 2, 17, ce qui concerne qqe ch.

διάγνωσις, εως (ῆ) I (διαγινώσκω, discerner) 1 action de discerner, gén. ARSTT. *Cæl.* 2, 9, 4; avec un relat. οὐ ῥαδίως διάγνωσιν ἐποιοῦντο ὅποιοι, etc. THC. 1, 50, ils ne distinguaient pas facilement qui, etc.; t. de méd. diagnose, diagnostic, HEC. V.C. 901; GAL. 5, 121 || 2 pouvoir de discerner, EUR. *Hipp.* 696; δ. φρενῶν,

ibid. 926, faculté qu'a l'esprit de discerner, le discernement || 3 moyen de discerner, DÉM. 269, 27 || II (διαγινώσκω, décider) action de décider, d'où : 1 décision : ταχίστην ἔχει δ. ISOCH. 9 c, il décide très vite; δ. περί τινος, DÉM. 227, 25, décision au sujet de qqe ch. || 2 action de juger, d'où jugement, appréciation, évaluation, PLAT. *Leg.* 865 c (διαγινώσκω).

διαγνώσομαι, v. διαγινώσκω.
διαγνώστεον, vb. de διαγινώσκω, LUC. *Herm.* 16; A. TR. 7, 100.

διαγνώστικός, ῆ, ὄν, capable de discerner, de reconnaître, gén. LUC. *Salt.* 74, à côté de κριτικός; abs. joint à διακριτικός, LUC. *Herm.* 69; particul. t. de méd. capable de diagnostiquer, gén. GAL. 2, 188; ORIB. 1, 3 B. -Dar. (διαγινώσκω).

διαγνώστός, ῆ, ὄν, qu'on peut discerner ou reconnaître, BAS. 3, 303 (vb. de διαγινώσκω).

διαγογγύζω : 1 murmurer entre soi, en parl. de plus. pers. NT. LUC. 15, 2, etc.; κατά τινος, SPT. *Ex.* 16, 7, 8; ἐπὶ τινά, SPT. *Num.* 14, 2, contre qqn || 2 murmurer, en gén. HLD. 7, 27.

διαγογγυσμός, οὔ (δ) murmure, SPT. *Ex.* 16, 8 (διαγογγύζω).

Διαγόρας, ου (δ) Diagoras : 1 célèbre athlète, PD. O. 7; PLUT. *Pel.* 34, etc. || 2 philosophe et poète, AR. *Av.* 1072; PLUT. *EL.* etc.; d'où, au plur. οἱ Διαγόραι, PLUT. *Comm.* not. 31, les philosophes comme Diagoras || 3 autres, THC. 8, 35; XEN. *Hell.* 1, 1, 2, etc. || ➔ Voc. -α, PLUT. l. c. (διά, ἀγορεύω).

Διαγόρειοι, ων (οἱ) les parents ou la famille de Diagoras, ESCHN. *Ep.* 4, 4 (Διαγόρας).

διαγόρευσις, εως (ῆ) [ῶ] prescription, ordre, PORPH. (STOB. *Ecl.* 2, 384); NYSS. 2, 879 c (διαγορεύω).

διαγορευτικός, ῆ, ὄν [ῶ] disposé à édicter, qui a l'habitude d'édicter (des châtiments) gén. CHRYS. 2, 256.

διαγορεύω : I parler de façon à distinguer nettement, d'où : 1 prescrire, ordonner, en parl. de la loi, LUC. *Tyr.* 12; ou d'un chef, PLUT. *Fab.* 8; avec une prop. inf. DH. 1, 78; avec μή et l'inf. défendre de, APP. *Civ.* 1, 54; δ. τινί avec μή et l'inf. PLUT. *C. Gracch.* 16, défendre à qqn de, etc. || 2 instituer par une déclaration, d'où instituer, établir, PLAT. *Leg.* 757 a || II exposer ou expliquer en détail, DH. 11, 19 || III parler contre : κακῶς δ. τινά, LUC. *Pisc.* 26, dire du mal de qqn, parler mal de qqn (cf. διεῖπον et διέρω).

διάγραμμα, ατος (τὸ) toute chose décrite par le dessin ou par l'écriture : I (dessin) : 1 dessin, en gén. PLAT. *Rsp.* 529 e || 2 figure de géométrie, XEN. *Mem.* 4, 7, 3; PLAT. *Phæd.* 73 b; *Theæt.* 169 a, etc.; PLUT. *Marc.* 19; d'où problème de géométrie, ARSTT. *Nic.* 3, 3, 11 || 3 tracé d'une carte de géographie, JUL. *Ep.* 30, p. 403 || 4 table astrologique, dont se servaient les devins de Chaldée, PLUT. *Mar.* 43 || 5 tablature de musicien ou échelle musicale, c. à d. la série de sons de chacun des trois genres (dixtonique, chromatique et enharmonique) de la musique grecque, PLUT. *Dem.* 13; PHANIAS (ATH. 352 d); d'où note de musique, PLUT. *M.* 55 d || II (écriture) : 1 registre, inventaire, DÉM. 183, 20;

1150, 4 || 2 édit, décret, PLUT. *Marc.* 24, etc.; APP. 2, 349 Schweigh. (διαγράφω).

διαγραμμίζω (seul. prés.) jouer au tric-trac, à cause des lignes dessinées sur le tableau, PHILÉM. (EUST. 634, 1) (διάγραμμα).

διαγραφεύς, εως (δ) [ῶ] celui qui décrit, MARCELL. V. *Thuc.* p. xvi Bkk. (διαγράφω).

διαγραφή, ἡς (ῆ) [ῶ] trait de dessin ou d'écriture : I (dessin) : 1 trait de dessin, plan, PLAT. *Rsp.* 501 a || 2 dessin de construction, figure de géométrie, PLUT. *Phil.* 4; LÉN 32, 5; SPT. *Ezech.* 43, 12 || 3 ligne de séparation ou nervure d'une feuille, TH. 1, 13, 2; 3, 13, 1 || 4 rature, particul. trait pour raturer une dette, POL. 32, 13, 7 || II (écriture) 1 description, ARSTT. *Top.* 1, 14, 3; *Nic.* 2, 7, 1 || 2 registre, liste, DIPH. (ATH. 292 a) || 3 prescription, édit, DH. 3, 36 (διαγράφω).

διαγράφω [ῶ] décrire par le dessin ou par l'écriture : I (dessin) 1 dessiner, faire le plan de, acc. PLAT. *Rsp.* 500 e || 2 tirer une ligne à travers, d'où raturer, rayer, effacer : τι, PLAT. *Rsp.* 387 b, qqe ch. (un passage suspect ou indigne d'un écrivain, etc.); τινά, AR. *Lys.* 677, rayer qqn (de ses papiers, d'une liste, etc.) c. à d. rejeter; τινά καταλόγου, THÉM. *Or.* 20, p. 233, rayer qqn d'une liste; δίκην, AR. *Nub.* 774 (cf. DÉM. 1324, 12, etc.) annuler une condamnation (en faisant fondre la cire sur laquelle elle est inscrite) (mais v. ci-dessous le Moy.); δόγμα, PLUT. *Mar.* 4, rayer, c. à d. annuler un décret; abs. διαγράφειν, effacer, c. à d. marquer qu'on a payé ou acquitté : τινί τι, DH. 5, 28, une dette à qqn || II (écriture) écrire en détail, d'où : 1 rédiger les articles ou les clauses (d'une loi, d'une convention, etc.) : νόμον, DH. 6, 88, d'une loi; τῶν συνθηκῶν διαγραφείσων, POL. 1, 62, 7, les clauses de la convention ayant été rédigées || 2 dresser la liste de, acc. ARSTT. *Rhet.* 2, 1, 9; particul. στρατιώτας, POL. 6, 12, 6, dresser les rôles de soldats, c. à d. les enrôler, faire la levée || 3 p. ext. décrire par le style ou par la parole (cf. I 1) δ. λόγῳ, PLAT. *Leg.* 778 a; EL. V.H. 3, 1; etc. décrire, donner une description de, acc.; abs. δ. τινά, PHILSTR. 552, 673; CHRYS. 6, 604 c, décrire le caractère ou les traits de qqn || III écrire de côté et d'autre, d'où distribuer par décrets ou par brevets : χώρας, PLUT. *Pomp.* 31, des provinces; σατραπειας, στρατηγίας, DS. 18, 50, des satrapies, des commandements militaires || Moy. (ao. inf. διαγράφασθαι) faire rayer (d'un registre) : δίκην, LYS. (HARP.) une cause, c. à d. se désister d'une poursuite, en parl. de la partie plaignante (cf. ci-dessus I 2).

διαγρηγορέω-ω (seul. part. ao. -ήσας) passer la nuit en veillant, NT. LUC. 9, 32; πάσης τῆς νυκτός δ. ἐν φροντίσιν καὶ δέει, HDN 3, 4, 4, passer toute la nuit dans les préoccupations et la crainte.

διαγριαίνω (seul. prés.) 1 rendre farouche ou cruel, PLUT. *Galb.* 18 || 2 exaspérer, irriter, PLUT. *Ant.* 87; au pass. PLUT. *M.* 465 c.

διαγρυπνεω-ω, passer la nuit sans dormir, rester éveillé. AR. *Ran.* 931,

PLUT. *Cato mi.* 27; τὴν νύκτα, DS. 14, 105, toute la nuit || ➤ Ao. διηγρύπνησα, AR. DS. ll. cc.

διάγυιος, ος, ον, allongé d'un temps, l. de mus. A. QUINT. p. 38 (διάγυιον).

διαγυμνάζω (seul. inf. ao. -έσσι) exercer continuellement : τὸ σῶμα, POLYEN, 6, 1, le corps || Moy. s'exercer continuellement, GAL.

διαγυμνόω-ω (impf. 3 sg. διεγύμνου) mettre complètement à nu, acc. fig. EUN. *Exc.* p. 84, 3 Nieb.

δι-άγχω (prés. subj. 2 pl. -άχῃ) étouffer, suffoquer, Luc. *Anach.* 31.

δι-άγω (impf. διήγον, f. διάξω, ao. 2 διήγαγον, etc.) I (διά, en écartant) 1 écartier, séparer, seul. dans les écriv. réc. δ. τὰ σκέλη, SPT. *Ezech.* 16, 25; τοὺς ὀδόντας, ARÉT. 4, écartier les jambes, les dents (pour introduire qqe chose dans la bouche); fig. δ. τινὰ ἀπὸ τινος πρὸς τι, Jos. A. J. 10, 7, 2, détourner qqn d'une chose vers une autre || 2 avec idée de temps, différer, remettre, THC. 1, 90; τὸν χρόνον διάγειν, PLUT. *Tim.* 10, faire traîner en longueur (mais v. ci-dessous une autre sign.) || II (διά, à travers) 1 conduire à travers ou au delà, transporter : τινὰ, OD. 20, 187, qqn, en parl. de bateliers; στρατιάν, THC. 4, 78 (cf. XÉN. *An.* 7, 2, 12; *Hell.* 4, 8, 35) transporter une armée; ἐπὶ σχεδίας ἄρτους, XÉN. *An.* 2, 4, 28, transporter des pains sur des radeaux; διὰ τῶν ἐξόδων, PLAT. *Tim.* 79 a, faire passer par les issues || 2 fig. conduire, diriger : κάλλιστα πάντα, PLAT. *Pol.* 273 c, diriger tout pour le mieux; cf. *Pol.* 5, 34, 3; DC. (cf. ci-dessous III, 1) || 3 avec idée de temps, passer : αἰῶνα, HH. 19, 7; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 3; τὸν χρόνον, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 1, passer le temps; ἡμέραν, XÉN. *An.* 6, 5, 1, passer le jour; τὸ γῆρας, XÉN. *Cyr.* 4, 6, 2, passer sa vieillesse; βίον, AR. *Nub.* 462; PLAT. *Phædr.* 256 b, etc. passer sa vie; abs. διάγειν, passer le temps, vivre, HDT. 1, 94; DÉM. 311, 28, etc.; avec un rég. : ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ, PLAT. *Phædr.* 259 d, vivre en s'occupant de philosophie; ἐν εὐδαιμονίᾳ, DÉM. 794, 19, vivre dans le bonheur; avec un adv. δ. σωφρόνως, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 8, vivre avec tempérance; ὡς ἡδιστα, PLAT. *Crit.* 13 b, le plus agréablement du monde; avec un acc. adv. εὐσεβῆ δ. τρόπον περὶ τινὰ, AR. *Ran.* 457, se conduire pieusement à l'égard de qqn; avec un partic. διάγουσι μανθάνοντες, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 6, ils passent leur temps à apprendre; ἐσθίοντες καὶ πίνοντες διάγουσιν, *ibid.* 8, 8, δ, ils passent leur temps à boire et à manger || III avec idée d'achèvement : 1 conduire jusqu'au bout, d'où faire durer, faire vivre, entretenir, maintenir : τὰς πόλεις ἐν ὁμονοίᾳ, ISOCH. 35 b, les États dans la concorde; τινὰ ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ βίον ἀφθονωτέροις καὶ εὐωνοτέροις ἢ, DÉM. 255, 11, assurer à qqn avec plus d'abondance et à meilleur marché que, etc. les choses nécessaires à la vie; p. suite, intr. en appar. (s.e. εἰς αὐτόν), se maintenir, continuer de, rester : avec idée de lieu : ἐν προαστείῳ, HON 1, 12, s'arrêter ou séjourner dans un faubourg; avec idée de temps : δ-σιωπῆ, XÉN. *Cyr.* 1, 1, 14, garder le silence; joint à un participe : λέγων διήγει,

XÉN. *An.* 1, 4, 11, il ne cessait de parler de, etc.; ἐπιμελούμενος διάξω, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 85, je continuerai de prendre soin de, etc. || 2 accomplir : ἐορτήν, ATH. 3, 53 f, célébrer une fête || 3 faire passer le temps à, amuser : τέτταρσιν ὀβολοῖς τὸν δῆμον δ. DÉM. 1459 fin, retenir et amuser le peuple avec quatre oboles.

διαγωγή, ἡς (ῆ) [ᾱ] I action de conduire à travers, de diriger; fig. δ. τῶν πραγμάτων, DC. 48, 5, direction des affaires || II avec idée de durée : 1 action de passer son temps : ἡ ἐν τῇ σχολῇ δ. ARSTT. *Pol.* 8, 15, vie qu'on passe dans l'oisiveté; δ. βίου, PLAT. *Rsp.* 344 c; *Pol.* 12, 3, 8, le cours de la vie; abs. διαγωγή, m. sign. PLAT. *Theæt.* 177a, etc.; δ. τοῦ συζῆν, ARSTT. *Pol.* 3, 5, 14, vie qu'on passe en commun; διαγωγήν ποιεῖσθαι, ARSTT. *Pol.* 5, 2, 10, etc. se faire un genre de vie; δ. τινος, DS. 15, 81, genre de vie de qqn || 2 passe-temps, distraction, amusement, ARSTT. *Nic.* 4, 8, 1; *Pol.* 8, 5, 8, etc.; *Pol.* 3, 57, 9; 5, 75, 6 || 3 délai, DC. 57, 3 || 4 lieu de halte ou de relâche pour les navires, HON 4, 2; POLYEN 5, 2, 6 (διάγω).

διαγωγικός, ῆς, ὄν [ᾱ] qui concerne le passage : δ. τέλος, STR. 192, impôt sur le transit (des voyageurs ou des marchandises) (διαγωγή).

διαγωγίον, ου (τό) [ᾱ] droit de transit, *Pol.* 4, 52, 5 (διαγωγή).

δι-αγωνία, ας (ῆ) [ᾱγ] c. ἀγωνία, M. TYR. 1, 15 *Düb.*

δι-αγωνιάω-ω [ᾱγ] être dans un état de lutte intérieure, c. à d. dans une grande agitation, être anxieux; *Pol.* 3, 105, 5; 4, 10, 3, etc.; δ. μή avec le subj. *Pol.* 11, 32, 5, être très anxieux dans la crainte que, etc.; δ. τοὺς Ῥωμαίους μή κύριοι γένωνται, *Pol.* 3, 102, 10, être anxieux dans la crainte que les Romains ne deviennent les maîtres.

δι-αγωνίζομαι [ᾱ] 1 (διά, l'un contre l'autre) lutter contre : τινι, XÉN. *Mem.* 3, 9, 2; PLAT. 1 *Alc.* 123 d; ou πρὸς τινὰ, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 26; *Pol.* 2, 10, 6; 2, 20, 10, contre qqn; πρὸς τι, *Pol.* 3, 43, 7, contre qqe ch. (la violence d'un courant, etc.); δ. περὶ τινος, *Pol.* 2, 35, 8; ὑπὲρ τινος, *Pol.* 2, 20, 10, lutte pour qqe ch.; avec double rég. : διαγωνιζόμενοι ταῦτα πρὸς ἀλλήλους, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 12, luttant les uns contre les autres dans tous ces exercices || 2 (διά, jusqu'au bout) lutter jusqu'au bout, soutenir une lutte avec opiniâtreté, lutter énergiquement, THC. 5, 10; en parl. du cœur dans les concours, XÉN. *Hell.* 6, 4, 16; περὶ τινος, ESCHN. 72, 27, soutenir une lutte désespérée pour qqe ch.; impers. διηγώνισται, PLUT. *M.* 556 e, on a lutté jusqu'au bout || ➤ Impf. 3 sg. διηγώνιζετο, Luc. *J. voc.* 4. *Fut.* 3 sg. διαγωνιέται, ESCHN. 74, 34. Ao. part. διαγωνισάμενος, *Pol.* 1, 11, 14. Pf. part. au sens act. διηγωνισμένος, *Pol.* 1, 63, 8.

δια-γώνιος, ος, ον [ᾱ] diagonal; subst. ῆ δ. (s.e. γραμμῇ) ligne en diagonale, diagonale, A. QUINT. p. 118 (διά, γωνία).

διαγωνιστέον, vb. de διαγωνίζομαι, PHIL. 2, 471; Diosc. *Præf.*

διαγωνίως, adv. en diagonale, NICOM. *Geras.* 122, 8; JAMBL. *Arithm.* 25 b, 54 a.

δι-αγωνοθετέω-ω [ᾱ] (seul. prés. inf.) intervenir ou décider comme arbitre, *Pol.* 26, 7, 7.

δια-δαίνομαι (seul. ao. 3 pl. διεδάσαντο), partager entre soi : τι, PD. O. 1, 81; HDT. 8, 121, qqe ch. (un butin, etc.); ἐς φυλάς, HDT. 4, 145, partager entre les tribus (cf. διαδατέομαι).

δια-δάκνω (seul. impf.) déchirer à belles dents, fig. : τινὰ, *Pol.* 4, 87, 5, qqn || Moy. (seul. prés.) s'entre-déchirer, s'entre-mordre, abs. M. ANT. 5, 33; τῷ Κερβερῷ, PLUT. *M.* 1105 a, se battre avec Cerbère et se mordre mutuellement (διά, δάκνω).

δια-δακρύω (ao. part. -ύσας) pleurer pendant une pause, en parl. d'une personne qui parle, DH. 10, 17.

δια-δατέομαι-οῦμαι [ᾱ] (seul. prés. part. -ομένης) être partagé, APP. *Civ.* 1, 1.

δια-δείκνυμι [ῠ] 1 tr. laisser voir, faire voir, montrer clairement, avec ὅτι ou ὡς, HDT. PLUT.; avec un part. : διαδεξάτω βασιλέως κηδόμενος, HDT. 8, 118, que (chacun) se montre zélé pour le roi; au pass. διαδεικνύσθω ἑὼν πολέμιος, HDT. 3, 72, qu'il soit déclaré l'ennemi (du roi) || 2 impers. διέδεξε (ion.) HDT. 3, 82, etc. cela fut évident.

διαδεκτήρ, ἥρος (δ) qui reçoit et transmet (des signaux) EN. TACT. 6, p. 24; 7, p. 26 (διαδέχομαι).

διαδέκτωρ, ορος (δ) 1 héritier de, gén. MAN. 4, 223 || 2 reçu par héritage, EUR. *Ion* 478 (διαδέχομαι).

δια-δέξιος, ος, ον, d'heureux augure, HDT. 7, 180 (διά, δεξιός).

διάδεξις, εως, ion. ιος (ῆ) transmission, hérédité, avec le gén. du mal, HPC. 1170 a; ou de la personne qui transmet le mal, ARÉT. 131, 15; 133, 30 (διαδέχομαι).

δια-δέρκομαι : 1 voir à travers, acc. IL. 14, 344 (ao. opt. 3 sg. διαδράκοι) || 2 discerner au loin, entrevoir, acc. STASIN. (Tz. *Chil.* 2, 713) (impf. 3 sg. διεδέρκετο).

διαδέρω, c. δέρω, P. EG. 220, 288 *Briau.*

διάδεσις, εως (ῆ) action de lier d'un bandage, ANT. YLL. et HÉROD. (ORIB. 2, 46 et 420 R.-Dar.) (διαδέω).

διάδεσμα, ατος (τό) sorte de mauve (μαλάχη κηπευτή) Diosc. 2, 144 (διαδέω).

διά-δεσμος, ου (δ) bandage, HPC. 237, 12; ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 9 (διά, δεσμός).

διαδεσμός-ω, bander, entourer de bandages, GAL. (διάδεσμος).

διαδετέον, vb. de διαδέω, ORIB. 157, 14 *Cocch.*

διάδετος, ος, ον [ᾱ] attaché à travers : δακτύλιος δ. τὸν κύκλον ἡλεκτρῷ, HLD. 5, 13, anneau dont le cercle est orné d'un filet du métal ἡλεκτρον; δ. ταινίαις τὰς κόμας, LIB. 4, 189, qui a des bandelettes enlacées dans les cheveux (vb. de διαδέω).

δια-δέχομαι (f. -δέχομαι, ao. διεδέξαμην, etc.) I recevoir par succession, d'où : 1 recevoir d'un autre : πλοῦτον παρά τινος, Luc. *D. mort.* 11, 3, hériter de la fortune de qqn; δ. λόγον παρά τινος, DH. *Rhet.* 14, ou simpl. δ. λόγον, PLAT. *Rsp.* 576 b; ou abs. διαδέχεσθαι, HDT. 8, 142; PLAT. *Leg.* 900 c, prendre la parole après qqn; en parl. de royauté, de commandement, etc. avec double rég. :

δ. τὴν ἀρχὴν παρὰ τινος, POL. 9, 23, 8, recevoir le pouvoir des mains de qqn; τὴν ναῦν δ. τινι, DÉM. 1218, 23, succéder à qqn dans le commandement du navire; ou simpl. avec l'acc. de la chose: δ. τὴν βασιλείαν, POL. 2, 4, 7; τὴν ἀρχὴν, HDN 4, 2, 20; etc. succéder à qqn dans l'exercice de la royauté, du pouvoir, etc.; avec le dat. ou rar. l'acc. de la pers. δ. τινι, XÉN. Cyr. 8, 6, 18; PLAT. Leg. 758 b; δ. τινά, ARSTT. Pol. 4, 15, 7; POL. 17, 3, 6; STR. 795, succéder à qqn; abs. οἱ διαδεξάμενοι, POL. 9, 34, 11, les successeurs (d'Alexandre) || 2 se succéder les uns aux autres: δ. τοῖς ἵπποις, XÉN. An. 1, 5, 2, se relayer avec des chevaux frais; en parl. de royauté, de commandement, etc.: οἱ διαδεχόμενοι στρατηγοί, Lys. 135, 30, les généraux qui se succèdent dans le commandement; subst. οἱ Πύρρου διαδεχόμενοι, APP. Ill. 1, les successeurs de Pyrrhus || II mettre à la place de, remplacer: τὸν ὑπατον, DS. Exc. 2, 507, donner un successeur au consul.

διαδέω, lier autour: τι, HDT. 2, 29, qqq ch.; τινά τινι, HDT. 4, 154, entourer qqn de liens; τί τινι, ARSTT. Aud. 36, entourer qqq ch. d'un lien; au pass. διαδεσθῆναι τὴν κεφαλὴν διαδήματι, Luc. D. mort. 12, 3; μίτρα, DS. 4, 4, avoir la tête ceinte d'un diadème, d'une mitre; fig. ἡ ψυχὴ διαδεσμένη ἐν τῷ σώματι, PLAT. Phæd. 82 e, l'âme emprisonnée dans le corps || Moy. 1 lier ou assujettir autour de: τί τινι, APP. Mithr. 86, enrouler une chose autour d'une autre || 2 abs. ceindre un diadème, PLUT. M. 489 e || ➔ Act. prés. part. non contracté: διαδέοντος, HLD. 7, 5; -δέοντες, HLD. 3, 4. Ao. part. -δήσας, HDT. ll. cc. — Pass. prés. part. contracté -δόμενον, PLUT. l. c. Pf. v. ci-dessus. Pl. q. pf. 3 sg. διαδέδετο, Luc. l. c. Moy. ao. part. -δησάμενος, PLUT. l. c.

διαδηλέομαι-οῦμαι (seul. ao.) déchirer, mettre en pièces, OD. 14, 37; THCR. 24, 83; A. RH. 2, 284; 3, 579.

διαδηλος, ος ou η, ον, visible ou reconnaissable entre tous, THC. 4, 68; PLAT. Rsp. 474 b; POL. 6, 22, 3; 10, 41, 7 || ➔ Fémin. -η, ARSTT. H. A. 9, 7, 10.

διαδηλώ-ω (impf. διεδήλουν): 1 signifier, d'où symboliser, PLUT. Cæs. 6; rendre évident, DC. 40, 17 || 2 signifier clairement, faire reconnaître, acc. DL. 4, 46.

διάδημα, ατος (τό) 1 bandeau qui entourait la tiare des rois de Perse, XÉN. Cyr. 8, 3, 13; PLUT. M. 488 d || 2 p. ext. diadème, couronne royale, PLUT. M. 753 d; HDN 1, 3, 7; δ. τῆς Ἀσίας, SPT. 1 Macc. 13, 32, le diadème, c. à d. l'empire d'Asie (διαδέω).

διαδηματοφόρος, ος, ον [μά] qui porte un diadème, PLUT. Ant. 54 (δ. φέρω).

διαδιδράσκω: 1 s'enfuir de côté et d'autre, SPT. 2 Macc. 3, 13 || 2 s'enfuir, THC. 7, 58; AR. Ach. 601; δ. τινά, HDT. 8, 75, échapper à qqn en fuyant; τι, ARÉT. 9 d, 21 d, échapper à qqq ch. (à la mort, etc.) || ➔ Prés. 3 pl. ion. διαδιδράσκουσι, ARÉT. l. c. Ao. part. διαδράς, HDT. 8, 75; SPT. Sir. 11, 11. Pf. part. acc. pl. διαδεδράχοντας, AR. l. c.

διαδίδω, postér. c. διαδίδωμι, NT. Luc. 4, 35 (διά, δίδω, v. ce mot).

διαδίδωμι (f. διαδώσω, ao. 2 διέ-

δων, etc., v. δίδωμι) A tr. I (διά, de côté et d'autre) 1 distribuer, répartir: τί τισιν, XÉN. Cyr. 1, 4, 10; An. 1, 10, 18; PLAT. Tim. 64 b; DÉM. 1488, 21; POL. 3, 76, 13, etc. qqq ch. entre plusieurs personnes || 2 envoyer de côté et d'autre, répandre: τὸ διαδιδόμενον εἰς τὰς φλέδας, ARSTT. P. A. 4, 4, 5, la nourriture qui se répand par les veines; τῇ σάλπιγγι σιωπῆς διαδοθείσης, PLUT. Flam. 10, la trompette ayant envoyé dans toutes les directions l'ordre de garder le silence; particul. en parl. de bruits, de rumeurs: δ. λόγον, POL. 1, 32, 3; 23, 2, 2, etc.; φήμην, POL. 3, 78, 8; 5, 39, 1, etc. répandre de tous côtés un bruit, une rumeur; λόγον περὶ τινος, PLUT. Them. 19, répandre un bruit sur qqn; λόγος διεδόθη, XÉN. Cyr. 4, 2, 10; PLUT. Thes. 6 (cf. ISOCR. 83 d) etc. le bruit se répandit; λόγος διεδόθη εἰς τὴν πόλιν, PLUT. Sol. 8, le bruit se répandit par la ville; ἐν παροιμίᾳ διαδοθῆναι, STR. 428, être passé en proverbe || II (διά, à travers) laisser passer, sécréter: ἡ κοιλία διαδίδωσι σκληρά, HPC. Coac. 17, le ventre rend des matières dures || III (διά, de l'un à l'autre): λαμπάδα δ. ἀλλήλοις, PLAT. Rsp. 328 a, se transmettre un flambeau les uns aux autres || B intr. 1 se répandre de côté et d'autre: τὸ πνεῦμα διαδίδωσιν εἰς τὰ κοῖλα μέρη τοῦ πνεύμονος, ARSTT. H. A. 1, 16, 13, l'air se répand dans les cavités du poumon || 2 se relâcher, diminuer, HPC. 395, 53.

διαδικάζω (ao. διεδικασα) [ix] I (διά, entre) décider entre deux parties, décider comme juge, juger, AND. 4, 42; PLAT. Rsp. 614 c; Leg. 764 b; avec un acc. τι, XÉN. Ath. 3, 4, régler un différend; κρίσεις, PLAT. Leg. 876 b; ἀμφισβητήσεις, ARSTT. fr. 385, régler des procès, des contestations; avec le gén. δ. ἀστρατείας, XÉN. Ath. 3, 5, juger un procès pour refus ou désertion de service militaire || II (διά, durant, pendant) être juge pendant une année, CRITIAS (POLL. 8, 25) || Moy. (ao. διεδικασάμην, mais v. ci-dessus) 1 intenter un procès, plaider: περὶ τινος, PLAT. Leg. 926 d, Conv. 175 e, au sujet de qqq ch.; τῇ βουλῇ περὶ τινος, DIN. 105, 5, devant le sénat au sujet de qqq ch.; δ. ἐν φιλοῖς τι, DÉM. 864, 8, juger une affaire par arbitrage entre amis || 2 se faire juger, XÉN. Hell. 5, 3, 10; PLAT. Phæd. 107 d, 113 d || ➔ Ao. pass. inf. διαδικασθῆναι, au sens du moy. διαδικάσασθαι, DL. 1, 74; DC. 48, 12.

διαδικαιόω-ω [ix] (impf. διεδικαίου) 1 regarder comme juste, approuver: τι, THC. 4, 106, qqq ch. || 2 p. suite, prendre la défense de: τι, DC. 46, 32, de qqq ch.; τί τινος, DC. 40, 62, des intérêts de qqn; abs. ὑπὲρ τινος, DC. 39, 60, de qqn.

διαδικασία, ας (ή) [ix] I (διαδικάζω) action de trancher une contestation, décision judiciaire, XÉN. Cyr. 8, 1, 18 || II (διαδικάζομαι) 1 diadicasie, c. à d. action en justice pour déterminer les droits de deux parties à un héritage, à un privilège, DÉM. 1082, 16, etc.; pour statuer sur une exemption de redevance pour la λειτουργία, DÉM. 841, 5; pour décider qui devait payer certaine somme pour la τριηραρχία, DÉM. 704, 9; pour éta-

blir le droit d'un réclamant sur une somme d'argent confisquée, Lys. 148, 11 || 2 p. ext. sujet de contestation: δ. προθεῖναι ταῖς γνώμαις, DH. 11, 21, mettre la question aux voix || 3 compétition: τινός, PLAT. Leg. 952 d, pour qqq ch. (διαδικάζω).

διαδικασμα, ατος (τό) [ix] objet d'un procès à régler par διαδικασία, Lys. 149, 7 (διαδικάζω).

διαδικασμός, οῦ (ὅ) [ix] contestation, querelle, Aqu. Ezech. 47, 19; 48, 28 (διαδικάζω).

1 διαδικέω-ω [ix] (part. prés. -ούσης) commettre une grave injustice, DC. 58, 16 (διά, ἀδικέω).

2 διαδικέω-ω [ix] (seul. prés.) 1 juger un procès, DC. 40, 55 || 2 être en procès, PLUT. M. 196 b (διάδικος).

διάδικος, ου (ὅ) [ix] partie adverse dans un procès, CHRYS. 6, 806 (διά, δίκη).

διάδιπλος, ος, ον, formé de deux parties réunies, double, Diosc. 3, 105 (διά, διπλούς).

διαδιφρεύω (seul. ao. 3 sg. διεδιφρευσε) conduire un char à travers, dat. EUR. Or. 990.

διαδοκιμάζω [xi] distinguer en vérifiant, XÉN. OEc. 19, 16.

διαδοξάζω (seul. prés.) décider, être d'avis, PLAT. Phil. 38 b.

διαδορατίζομαι [pā] (seul. ao. pass.) transpercer ou frapper d'un coup de lance: διαδορατισθέντες, M. ANT. 4, 3, percés de coups de lance || Moy. (seul. prés.) 1 combattre avec la lance, POL. 5, 84, 2 || 2 engager des escarmouches, LGN 13, 4.

διαδορατισμός, οῦ (ὅ) [pā] combat avec la lance, M. ANT. 7, 3 (διαδορατίζω).

διαδόσιμος, ος, ον, qui se transmet, SYN. 202 d (διαδίδωμι).

διάδοσις, εως (ή) I (διά, de côté et d'autre) 1 distribution, répartition: τῆς τροφῆς, ARSTT. Inc. an. 4, 2, de la nourriture par tout le corps; χώρας, POL. 2, 23, 1; 3, 67, 7, distribution de terres; abs. distribution d'argent, DÉM. 1091, 24 || 2 action de se répandre de côté et d'autre, diffusion, SEXT. 442, 15 Bkk.; en parl. de l'action d'un poison, Diosc. Iobol. 2, p. 61 || II (διά, à travers) évacuation (des urines) HPC. Epid. 1083 || III (διά, de l'un à l'autre) transmission, communication: ἐκ θεῶν εἰς ἀνθρώπους, ARR. Epict. 1, 12, 6, des dieux aux hommes; cf. M. ANT. 1, 17 (διαδίδωμι).

διαδοτέος, α, ον: 1 qu'il faut distribuer, PLAT. Tim. 19 a || 2 qu'il faut publier, ISOCR. 281 b (vb. de διαδίδωμι).

διαδοχή, ης (ή) I action de recevoir de la main de qqn: δ. νεώς, DÉM. 1206, 10, succession dans le commandement d'un navire || II p. suite, action de succéder à, succession, en parl. des coureurs qui se transmettent le flambeau (v. λαμπαδηφόροι) ESCHL. Ag. 313 (au plur.); διαδοχαῖς Ἐρινύων, EUR. I. T. 79, par les Erinyes qui (me) poursuivaient alternativement; en parl. de la succession des générations: διαδοχὴ τῶν ἐπιγιγνομένων, THC. 2, 36; τοῦ γένους, HDN 1, 2, 3, succession des descendants, de la famille; κατὰ διαδοχὴν χρόνου, THC. 7, 27; ou abs. κατὰ διαδοχὴν, THC. 7, 28, périodiquement:

adv. ἐκ διαδοχῆς, ANTIPHAN. (Bkk. 91, 5); POL. 6, 7, 6; κατὰ διαδοχάς, ARSTT. Mund. 6, 12, successivement, tour à tour; ἐκ διαδοχῆς ἀλλήλοις, DÉM. 46, 1; PAUS. 10, 22, 4, successivement les uns après les autres; — *particul.* ἡ δ. *au sens coll.* : 1 la succession, les successeurs, LUC. Nigr. 38; *particul.* la succession ou les successeurs d'Alexandre le Grand, TAT. 881 c Migne de même la succession ou les successeurs, c. à d. les disciples d'un philosophe (de Platon) SEXT. 238, 18, Bkk. || 2 ἡ διαδοχή τῇ πρόσθεν φυλακῇ, XÉN. Cyr. 1, 4, 17, garde montante || 3 αἱ Διαδοχαί, ATH. 162 e; PLUT. M. 605 b; ou ἡ Διαδοχή, DL. Proœm. init.; 2, 12, succession (des maîtres dans les écoles de philosophes grecs) *titre d'un ouvrage de Solon* || 4 ἡ δ. κλεψύδρας, EN. TACT. le débit d'une clepsydre, *litt.* la quantité d'eau qui s'écoule successivement pendant un temps déterminé (διαδέχομαι).

διάδοχος, ος, ον : A *intr.* I qui recueille la succession de, qui succède à : *avec double rég.* : τινὶ διάδοχος δόμων, EUR. Alc. 655; κληρονομίας, ISOCR. 393 a, qui recueille la maison, l'héritage de qqn; cf. ESCHL. Pr. 464, 1027; δ. τινὶ τῆς στρατηγίας, HDT. 5, 26, qui succède à qqn dans le commandement d'une armée; — *avec un seul rég.* : *gén. de la chose pour laquelle on succède* : δ. τῆς τινοῦ ναυαρχίας, THE. 8, 85 (cf. XÉN. Hell. 1, 1, 31) qui succède à qqn dans le commandement d'un navire ou d'une flotte; *gén. de la personne ou de la chose à laquelle on succède* : ὧ φέγγος ὕπνου δ. SOPH. Ph. 867, ὁ lumière succédant au sommeil; *dat. de cette personne ou de cette chose* : διάδοχος Κλεάνδρω, XÉN. An. 7, 2, 5, successeur de Cléandros; *avec un suj. de chose* : κακὸν κακῷ διάδοχον, EUR. Andr. 804, mal qui succède à un mal; — *abs.* διάδοχος : 1 qui succède à qqn pour faire qqe ch. HDT. 7, 22; THE. 1, 110; ὁ διάδοχος, le successeur, *en parl. d'un des successeurs d'Alexandre le Grand*, DS. 18, 42 || 2 qui tient la place de qqn, lieutenant, substitut, rempl. cant, SPT. 2 Macc. 4, 29 || II qui répond à, qui se fait en retour de : ἐργοῖσι ἐργα διάδοχα ἀντιλήψεται, EUR. Andr. 743, il recevra un traitement répondant à celui que je recevrai de lui, c. à d. il sera traité comme il me traitera, je lui rendrai la pareille; *adv.* διάδοχα, en retour, en réponse, EUR. Andr. 1201 || B *tr.* qui fait se succéder : λύπη δ. κακῶν κακοῖς, EUR. Hec. 588, peine qui remplace les maux par des maux, qui fait succéder des malheurs aux maux; cf. EUR. Suppl. 71 (διαδέχομαι).

διαδραματίζω [pāā] achever de jouer une pièce, M. ANT. 3, 8 (*inf.* ao. -ισαι); DL. 3, 56 (*impf.* 3 sg. διεδραματίζεν).

διαδραμεῖν, διαδραμών, v. διατρέχω *fin.*

διαδράς, v. διαδιδράσκω.

διαδρασι-πολῖται, ὦν (οἱ) [pāī] déserteurs des affaires publiques, AR. Ran. 1014 (διαδιδράσκω, πολίτης).

διάδρασις, εως (ῆ) [pā] évasion, fuite, JOS. A. J. 17, 10, 2; 18, 5, 4 (διαδιδράσκω).

διαδράττομαι (seul. ao.) se sai-

sir de, *gén.* POL. 1, 58, 8 (*sbj.* 3 pl. -άξωνται); PHIL. 2, 328 (*inf.* -άξασθαι).

διαδρηστεύω (seul. ao. 3 sg. διεδρηστεύσε; conj. p. διεπρήστευσε, sel. d'autres, διεδρηπέτευσε) s'enfuir, HDT. 4, 79 (διά, δρηστής, *ion.* c. δράστης; cf. δραπετεύω).

διαδρομή, ῆς (ῆ) A act. I (διά, de côté et d'autre) diffusion, propagation d'une maladie, PLUT. M. 325 d || II (διά, à travers) *litt.* course à travers, d'où : 1 allées et venues, HPC. 1240 c; POL. 15, 30, 2; *au plur.* ESCHL. Sept. 351; LES 1, 1 || 2 évolution (des astres) ARSTT. Meteor. 1, 3, 33, etc. || 3 διαδρομαί πνευμάτων, borborygmes, DIOSC. 5, 55 || B *pass.* 1 espace libre pour une course, XÉN. Cyn. 10, 8 || 2 espace où peuvent s'ébattre les poissons, *particul.* vivier, PLUT. Luc. 39 || ➤ *Gén. pl. dor.* -ᾶν, ESCHL. l. c. (διαδραμεῖν).

Διαδρόμης, ου, ἰον. -εω (ὁ) Diadromès, h. HDT. 7, 222.

1 *διάδρομος, ου (ὁ)* lieu par où l'on passe (*litt.* par où l'on court), passage, LUC. Hipp. 6 (διαδραμεῖν).

2 *διάδρομος, ος, ον* : 1 qui court dans tous les sens, ESCHL. Sept. 191 || 2 qui se disjoint, EUR. Bacch. 592; d'où disjoint, désuni, c. à d. *fig.* qui n'est pas légitimement uni, illégitime (union) EUR. El. 1156 (διαδραμεῖν).

διαδύνω (seul. prés.) c. διαδύω, HPC. 300, 2; ARSTT. An. 1, 2, 3; PLUT. Cæs. 26.

διάδυσις, εως (ῆ) [ū] I (διά, en séparant) action d'échapper; *fig. au plur.* moyens d'échapper à, faux-fuyants, subterfuges, DÉM. 744, 5; *au sg.* échappatoire, *en justice*, PLUT. Dem. 6 || II (διά, à travers) : 1 passage à travers, T. LOC. 100 e; TH. Od. 50 || 2 *au plur.* conduits souterrains, *particul.* galerie de mines, etc. DS. 5, 36; courant souterrain, STR. (διαδύω).

διαδυτικός, ῆ, ὄν [ū] *seul. cp.* -ώτερος, pénétrable, TH. C. P. 5, 14, 1 (διαδύω).

διαδύω (act. seul. prés. et ao. 2 διέδυν) HDT. 2, 66; d'ord. moy. διαδύομαι (*f.* -δύομαι, etc.) 1 se glisser à travers : διὰ τείλους, THE. 4, 110, se glisser à travers un mur; *abs.* se glisser à travers, HDT. l. c.; AR. Vesp. 212; *fig.* se glisser, s'insinuer : διὰ τινοῦ, XÉN. Mem. 2, 6, 22, à travers qqe ch. *en parl. de l'amitié* || 2 *p. suite*, s'esquiver, se dérober, échapper à : τινά, PLAT. Lys. 216 c, à qqn; τι, PLAT. Soph. 231 c; Lys. 162, 34; DÉM. 271, 19, etc. se soustraire à qqe ch., esquiver qqe ch. (une obligation, etc.); *abs.* DÉM. 1045, 25 || ➤ *Act. ao. 2 part.* διαδύς, AR. Vesp. 212; POL. 4, 57, 8; THE. 3, 13. — *Moy. prés.* XÉN. Mem. 2, 6, 22; PLAT. Lys. 216 c, etc. *Impf.* 3 sg. διέδύετ', AR. Vesp. 231. *Fut.* 3 sg. διαδύσεται, PLAT. Soph. 231 c.

δι-άδω, poét. δι-αείδω : 1 (διά, en séparant) ne pas chanter à l'unisson, ne pas chanter d'accord, *p. opp.* à συνάδω, HÉRACL. (ARSTT. Mund. 5, 5) || 2 (διά, entre) chanter dans l'intervalle, ARSTT. Poet. 26, 6, *en parl. du chant du chœur entremêlé au dialogue* || 3 (διά, jusqu'au bout) ne cesser de chanter : τινί, THE. 5, 22, pour disputer le prix à qqn || ➤ *Prés. part. neutre* δι-άδων, HÉRACL. l. c.;

acc. masc. διάδοντα, ARSTT. l. c. *Poét. fut.* διαείσομαι, THE. l. c.

δια-δωρέομαι-οὔμαι : 1 distribuer à titre de présent, XÉN. Cyr. 3, 3, 6; POSID. (ATH. 154 c) || 2 distribuer, répartir, *en gén.* : τινὰς εἰς τὰς ἐπαρχίας, JOS. B. J. 6, 9, 2, des agents dans les gouvernements.

διάει, v. διάημι.

διαειδής, ῆς, ἑς, à travers quoi l'on peut voir, limpide (eau) THE. 16, 62 (διαείδω).

1 *δια-είδω*, discerner, d'où *au pass.* être discerné, d'où se montrer, paraître, IL. 13, 277 (*prés.* 3 sg. διαίδεται) || *Moy. (fut. 3 sg. διαίσειται)* laisser paraître, laisser voir, montrer : ἀρετήν, IL. 8, 535, son courage (*p.* * διαφείδω, *v.* εἶδω).

2 *δι-αείδω, d'où fut. moy. διαείσομαι, v.* διάδω.

διαειμένος, v. διήημι.

δια-ειπέμεν ou διαειπεῖν, v. διαειπεῖν.

διαείσεται, v. διαείδω 1.

διαείσομαι, v. διάδω.

δι-αέριος, ος, ον [ā] qui traverse les airs, aérien, LUC. Salt. 42; A. TAT. 2, 22; *fig. en parl. de paroles, joint à μετέωρος*, LUC. Ic. 1 || ➤ *Ion.* διηέριος, A. RH. 2, 227; 4, 953; OPP. C. 3, 76; 4, 409; Q. SM. 11, 456, etc. (δι-ά, ἀήρ).

δια-ζάω-ω : 1 passer sa vie : δ. τὸν βίον, EUR. I. A. 923, passer sa vie; τὸ καθ' ἡμέραν, PLAT. Rsp. 561 c, passer le temps de chaque jour; *abs.* passer sa vie, XÉN. Hell. 7, 1, 8 || 2 soutenir sa vie : τινί, PLAT. Leg. 679 a; ἀπό τινοῦ, SOPH. Ph. 535; AR. Av. 1434; ἐκ τινοῦ, SEXT. p. 177, 17; avec qqe ch.; *abs.* AR. Pl. 906 || ➤ *Prés. ind. 3 sg.* διαζῇ, PLAT. Rsp. 561 c; 3 pl. διαζῶσι, XÉN. Mem. 3, 12, 2; *inf.* διαζῆν, XÉN. Hell. 7, 1, 8; etc. *Impf.* 2 sg. διέζης, AR. Pl. 906. *Ao. inf.* διαζῆσαι, ATH. 46 f; *part. neutre* διαζῆσαν, PLUT. Cæs. 23 (cf. διαζῶω).

διαζευγμός, οὔ (ὁ) séparation, POL. 10, 7, 1 (διαζεύγνυμι).

δια-ζεύγνυμι, disjointre, désunir, d'où *au pass.* être disjoint, être séparé : τινοῦ, ESCHL. 52, 13; ἀπό τινοῦ, XÉN. An. 4, 2, 10, de qqn; *abs.* ARSTT. Pol. 3, 3, 3, etc.; διαζευγμένον ἀξίωμα, GELL. 16, 8, ou *simpl.* τὸ διαζευγμένον, SEXT. 93, 8; 101, 11 Bkk.; DL. 7, 72; etc. proposition disjonctive; διαζευγμένον σύστημα, EUCL. Harm. p. 12 Meib. harmonie disjonctive, système d'harmonie où deux tétracordes étaient disposés de telle sorte que la 1^{re} note de l'un était d'un ton plus bas que la dernière de l'autre, *p. opp.* *au synneménon* σύστημα, où la dernière note de l'un devenait la 1^{re} de l'autre; τετράχορδον διαζευγμένον, PLUT. M. 1029 a, 1038 e, tétracorde à harmonie disjonctive || *Moy.* se séparer, divorcer, PLAT. Leg. 784 b || ➤ *Pass. prés. inf.* διαζεύγνυσθαι, PLAT. Leg. 784 b. *Ao. 2 part. pl.* διαζυγέντες, ESCHL. l. c.; *postér. ao. 1 part. fém.* διαζευχθεῖσα, PHIL. V. M. 1. Pf. *part. v.* ci-dessus.

διαζευκτικός, ῆ, ὄν, disjonctif : σύνδεσμος δ. DYSC. Conj. 482, 9; Synt. 26, 6, 18; PLUT. M. 1026 b; D. THE. 642, 30; DL. 7, 72, conjonction disjonctive (διαζεύγνυμι).

διαζευκτικῶς, *adv.* de façon à marquer la disjonction, *Dysc. Synt.* 9; *GAL.* 7, 331 a.

διάζευξις, *εως* (ή) disjonction, d'où : 1 *en gén.* désunion, séparation, *PLAT. Phæd.* 88 b; *Leg.* 930 b || 2 *particul.* divorce, *ARSTT. Pol.* 2, 10, 9 || 3 *t. de mus.* disjonction d'harmonie (de deux tétracordes) *p. opp.* à συναφή (*v. διαζεύγνυμι*) *PLUT. M.* 491 a, 1136 d || 4 *t. de gr.* disjonction, *PLUT. M.* 1011 a; *Dysc. Conj.* 482, 24; *ARC.* 185, 9.

διαζηλεύομαι (*seul. part. prés.*) être rival, rivaliser, *Hpc.* 28, 25, *dout.*

διαζηλοτυπέομαι-οῦμαι [*ῶ*] (*seul. prés.*) être rival ou jaloux : *πρός τινα*, *POL. fr.* 61; *τινι*, *ATH.* 588 e, de *qgn.*

διάζησις, *εως* (ή) moyen de vivre, ressources pour vivre, *PORRH.* (*STOB. Ecl.* 2, 378) (*διαζάω*).

διαζητέω-ω : 1 rechercher à fond, examiner avec soin, *COM. (Com. fr.* 2, 577); *PLAT. Pol.* 258 b || 2 imaginer, inventer, *AR. Th.* 439.

δι-άζομαι, tendre la chaîne d'une toile, commencer une trame, *NICOPH.* (*POLL.* 7, 32 et 33) (*διά*, *cf. ἀττομαι*).

διαζυγή, *ης* (ή) [*ῶ*] *c. διαζεύξις* *HERM. Poem.* 122, 3.

διαζυγία, *ας* (ή) [*ῶ*] *c. διαζεύξις*, *ANTH.* 5, 9.

διαζωγραφέω-ω [*ᾱφ*] peindre d'une façon achevée, faire une peinture complète, *PLAT. Tim.* 55 c; *EL.* V. H. 12, 41; *PLUT. M.* 1003 c.

διάζωμα, *ατος* (τό) I ceinture, *particul.* caleçon, *THC.* 1, 6 || II *p. anal.* ce qui entoure comme une ceinture : 1 veine sur certaines pierres, *Diosc.* 4, 144 || 2 *au théâtre*, barrière séparant l'orchestra de la *χορίστρα*, *VITR.* 7, 8; *cf. Bkk. An.* 270; *PHOT.* 351 || 3 cordon d'architecture, corniche, *PLUT. Per.* 13; *TH. Lap.* 7; ou frise, *ATH.* 205 c || III *p. ext.* ligne, bande ou cloison servant de séparation 1 diaphragme, *ARSTT. P.A.* 3, 10, 1; *H.A.* 1, 17, 8 || 2 ligne de séparation, d'où séparation, *en gén.* *ARSTT. H.A.* 1, 13, 2 || 3 isthme, *PLUT. Phoc.* 13 (*διαζώννυμι*).

διαζωμεύω, faire bouillir de la viande de manière à faire du bouillon, *Hpc.* 536, 10, *dout.*

διαζώνη, *ης* (ή) *c. ζώνη*, *AQU.* *Ex.* 29, 9

διαζώννυμι (*f. -ζώσω*, etc.) 1 ceindre, entourer d'une ceinture ou d'un caleçon : *γαστέρα*, *HLA.* 10, 32, soutenir le ventre au moyen d'une ceinture; *au pass.* *διαζωσμένοι*, *THC.* 1, 6, ceints d'un caleçon; *fig.* *φλόξ διαζώσασα τὴν πόλιν*, *PLUT. Brut.* 31, la flamme ayant enveloppé la ville; *τὸν αὐχένα δ. ἐρύμασι*, *PLUT. Per.* 19, entourer l'isthme (la Chersonèse) de retranchements; *au pass.* *δ. διὰ τῶν τροπικῶν*, *ARSTT. Mund.* 2, 7, être entouré par les tropiques comme par une ceinture; *fig.* *ἀρχὴν διεζωσμένους*, *JOS. A. J.* 14, 9, 3, investis d'une charge || 2 séparer comme par une ceinture : *ἡ Ἀττικὴ μέση διεζωσται ὄρεσιν*, *XÉN. Mem.* 3, 5, 25 (*cf. POL.* 5, 69, 1) le cœur de l'Attique est entouré comme d'une ceinture de montagnes || *Moy.* 1 nouer à sa ceinture : *ἐσθῆτα*, *LUC. Somn.* 6, son vêtement; *ἀκινάκην*, *LUC. Gymn.* 6,

ceindre son cimenterre || 2 entourer d'une ceinture, *c. à d.* d'une bande de support (la quille d'un navire à soi) *APP. Civ.* 5, 91 || *Act. seul.* *ao. part.* *διαζώσας*, *PLUT. Per.* 19; *-ώσασα*, *PLUT. Brut.* 31. — *Pass.* *pf. ind. 1 pl.* *διαζώσμεθα*, *LUC. Gymn.* 6; *inf.* *διαζώσθαι*, *POL. l. c.*; *part.* *διαζωσμένη*, *LUC. Somn.* 6. — *Moy.* *ao. part.* *διαζωσάμενος*, *LUC. H. conscr.* 3.

διάζωσις, *εως* (ή) ceinture (du zodiaque) *EUDÈME (THÉON SM.* 40) (*διαζώννυμι*).

διάζωσμα, *ατος* (τό) frise, *PLUT. M.* 132 a (*διαζώννυμι*, *cf. διάζωμα*).

διαζώστρα, *ας* (ή) caleçon, *PERS.* (*ATH.* 607 c) (*διαζώννυμι*).

διαζωτικός, *ή, όν*, qui consiste à soutenir la vie, *PROCL. Parm.* p. 576 *Stallb.*

διαζώω (*seul. impf.*) soutenir sa vie, *A. RH.* 1, 1074 (*impf. itér.* 3 *pl.* *διαζώεσκον*); *avec un part.* *ποιησάγοντες διεζώνον*, *HDT.* 3, 25, ils soutenaient leur vie en mangeant de l'herbe (*ion. c. διαζάω*).

δι-άημι, souffler à travers, *en parl. du vent*, *OD.* 5, 478; 19, 440; *avec l'acc.* *HÉS. O.* 517; *avec le gén.* *HÉS. O.* 514 || *Act. prés. ind. 3 sg.* *διάησι*, *HÉS. ll. cc.* *Impf.* 3 *sg.* *διάει* (*c. de* διαέω*) *OD. ll. cc.*

δια-θαλασσεύω [*θα*] (*seul. pf. pass. part. fém.* *διατεθαλασσευμένης*) séparer par la mer, *ALCIPH.* 2, 3.

δια-θάλπω (*part. prés.* *-θάλπων*), pénétrer d'une douce chaleur, *PLUT. M.* 799 b.

δια-θαρρέω-ω (*seul. part. prés. fém.* *-θαρροῦσα*) prendre courage ou confiance, *EL. N. A.* 4, 14.

δια-θεάομαι-εῶμαι, examiner à fond : *τι*, *PLAT. Crat.* 424 d; *PHILSTR.* 83, etc., *qqe ch.*; *avec un relat.* *ὅσῃν χώρῃν ἔχοιεν*, *XÉN. An.* 3, 1, 19, quelle étendue de territoire ils occupaient.

διαθεατέον [*εᾱ*] *vb. dupréc.* *PLAT. Rsp.* 611 c.

δια-θειόω-ω (*seul. ao. 3 sg.* *διαθειώσεν*) répandre une vapeur de soufre à travers (une maison) *acc.* *OD.* 22, 494.

δια-θέλω (*seul. prés. part. fém.* *-οῦσα*) charmer par des flatteries, *acc.* *ANON.* (*SUID. v° κατεπάδουσα*).

διάθεμα, *ατος* (τό) manière dont les astres sont disposés (à la naissance de *qgn*) *SEXT.* 737, 10 *Bkk.*

δια-θερμαίνω, *litt.* pénétrer de chaleur, d'où échauffer, *PLAT. Tim.* 65 e; *ARSTT. Probl.* 4, 32, etc.; *au pass.* être échauffé, *TH. C. P.* 6, 9, 3; *t. de méd.* être échauffé ou enflammé, *Hpc. Art.* 817; *particul.* être échauffé par la boisson, *DÉM.* 402, 23; *PLUT. M.* 662 e || *Act. ao. part. neutre* *διαθερμήναν*, *PLAT. l. c.*

διαθερμασία, *ας* (ή) [*μα*] échauffement qui pénètre, *ARSTT. Probl.* 2 36; *EPIC.* (*PLUT. M.* 1109 f) (*διαθερμαίνω*).

διά-θερμος, *ος, όν* : 1 chaud profondément ou à l'intérieur, *Hpc. Vet. med.* 15 || 2 d'un tempérament chaud, *ARSTT. Rhet.* 2, 12, 8; *Probl.* 27, 3 (*διά, θερμός*).

διάθεσις, *εως* (ή) A *act.* action de placer ça et là, de disposer, d'arranger (*litt.* *ἡ τοῦ ἔχοντος μέρη τάξις*, *ARSTT. Metaph.* 4, 19, l'arrangement de ce qui a des parties); d'où :

I disposition, arrangement, ordonnance (d'un État, d'une institution, etc.) *PLAT. Leg.* 710 b, etc.; *particul.* 1 art de disposer la matière d'un ouvrage, d'une œuvre d'art, *p. opp.* à l'invention (*εὑρεσις*) ; *PLAT. Phædr.* 236 a; *POL.* 34, 4, 1, etc.; joint à « αὐξήσις, le développement », *POL.* 2, 61, 1; *δ. τῶν λεγομένων*, *PLUT. Dem.* 7, la manière de faire valoir ce qu'on dit; d'où *p. ext.* sujet de drame, d'œuvre dramatique, *HÉRON, Aut.* 263, etc.; sujet de tableau, *CALLIX.* (*ATH.* 210 b) || 2 description géographique, *STR.* 9 || 3 distribution d'un avoir (par voie de testament), dispositions testamentaires (*cf. διαθήκη*) *LYS. fr.* 44; *PLAT. Leg.* 922 b || II droit de disposer de, *c. à d.* de vendre, d'aliéner, etc.; libre disposition, *ISOCR.* 224 b; *PLUT. Sol.* 24, etc.; d'où ressources dont on dispose, *ARSTT. Rhet.* 1, 12, 8 || B *pass.* manière d'être disposé, d'où : I dispositions du corps (état de santé, tempérament, etc.) *Hpc. Vet. med.* 10; *ARSTT. Cat.* 8, 5, etc.; dispositions de l'âme ou de l'esprit, *PLAT. Rsp.* 489 a; joint à *ἔξις*, *PLAT. Phil.* 11 d, mais distinct de *ἔξις*, *ARSTT. An.* 2, 5, 6 || II manière d'être d'un verbe, *c. à d.* 1 qualité d'un verbe transitif ou intransitif, actif, passif ou moyen, etc. *Dysc. Pron.* 312 b; 349 a; *Synt.* 229, 25; 226, 10; *D. TH.* 637, 29; 638, 8; *PLUT. V. Hom.* 2, 55 || 2 notion que marque un temps de verbe, *Dysc. Synt.* 76, 21 (*διὰ τὴν θημι*).

δια-θεσμοθετέω-ω, disposer de façon à mettre en ordre, *PLAT. Tim.* 42 d.

διαθετήρ, *ήρος* (ό) *c. le suiv.* *PLAT. Leg.* 765 a.

διαθέτης, *ου* (ό) celui qui dispose, qui met en ordre, *HDT.* 7, 6 (*διατίθημι*).

δια-θέω (*f. -θεύσομαι*, etc.) I (*διά*, de côté et d'autre) courir de tous côtés, *THC.* 8, 92; d'où se répandre, se propager, *en parl. d'un bruit, d'une panique*, etc. *XÉN. Cyr.* 6, 2, 13; *OEC.* 20, 3; *HDT.* 2, 4 || II (*διά*, à travers) courir à travers : *ἀστéρες διαθέοντες*, *ARSTT. Meteor.* 1, 5, 5, étoiles filantes || III (*διά*, contre) courir pour lutter, disputer le prix de la course : *τινι*, *PLAT. Prot.* 335 e; *πρός τινα*, *PLUT. M.* 58 e, à *qgn*; *abs.* *PLAT. Theæt.* 148 c; *avec l'acc. du n. de la course* : *δ. τὴν λαμπάδα*, *PLUT. Sol.* 1, disputer le prix de la course aux flambeaux || *Us. surt. au part. prés.* *THC. XÉN. ARSTT. PLUT. etc. ll. cc.*

δια-θεωρέω-ω, examiner à fond, *SEXT.*

διαθήκη, *ης* (ή) disposition, d'où : I disposition, arrangement, ordonnance, *DÉMOCR.* (*ARSTT. Metaph.* 1, 4, 11; 7, 2, 2, etc.); *SEXT. M.* 7, 137 || II dispositions écrites, d'où : 1 dispositions testamentaires, testament, *AR. Vesp.* 584, 589; *Is.* 36, 32; *ISOCR.* 385 b; d'où *particul.* succession par testament, *ANTH.* 11, 168 || 2 ἀπόρητοι *δ.* *DIN.* 91, 17, dispositions secrètes, ordres secrets, *p.-é. en parl. d'oracles* || 3 convention, arrangement entre deux parties, *AR. Av.* 439; dans les Livres saints, pacte ou convention (de Dieu avec les hommes), *en parl. du pacte avec Noé*, *SPT. Gen.* 6, 18; 9, 9; *Sir.* 44, 18; *avec Abra-*

ham, SPT. Gen. 15, 18; 17, 2, etc.; Ex. 6, 4; etc.; avec Moïse, SPT. Ex. 24, 7; 8; Deut. 5, 2; NT. Hebr. 9, 15, etc.; en gén. ἡ παλαιὰ δ. l'Ancien Testament, NT. Cor. 2, 3, 14; CLÉM. 1, 1160 a Migne; NAZ. 3, 1594 a Migne; etc.; ἡ καινὴ οὐ νέα δ. le Nouveau Testament, CLÉM. 1, 1172 d; 2, 12 b Migne, etc.

δια-θηλύνω (seul. prés. 3 pl. -ύνουσι) litt. rendre tout à fait efféminé, amener à un état de dégénérescence complète, TH. C. P. 1, 16, 1.

δια-θηράω-ω (seul. prés. part. -ώντες) poursuivre à la chasse, chasser, PHILSTR. p. 740 dout.

δια-θηρεύω (seul. ao. pass. inf. -ευνθῆναι) c. le préc. PLAT. Phil. 32 d.

δια-θηρίω-ω (seul. pass. prés. 3 sg. -ιούται) rendre tout à fait sauvage, PLUT. M. 330 b.

δια-θιγγάνω (seul. pass. prés. inf. -άνεσθαι) toucher continuellement, ARSTT. H. A. 10, 1, 7.

δια-θλάω-ω : 1 mettre en pièces, EL. N. A. 4, 21 || 2 produire une contusion : ἔλκεα διαθλασθέντα, GAL. blessures produites par des coups, contusions.

δι-αθλέω-ω, f. ἡσώ : 1 lutter énergiquement : πρὸς τινα, EL. V. H. 5, 6; τινι, CON. 12, contre qqn || 2 lutter jusqu'au bout : δ. βίον, HLD. 7, 5, passer sa vie à lutter ; au pass. ἀγώνες δια-θλούμενοι, CLÉM. 29, luttas qu'on soutient jusqu'au bout.

διαθλητέον, vb. du préc. PHIL. 2, 471.

δια-θλίβω (seul. prés. 3 pl. -ίβουσιν) mettre en pièces, CALL. fr. 67.

δια-θολόω-ω (ao. pass. part. fém. -θολωθείσης) remuer la vase, d'où troubler profondément, acc. PLUT. M. 978 b; PHILSTR. 10.

δια-θορυβέω-ω [ῶ] 1 troubler profondément : τινα, THC. 5, 29; Luc. Alex. 31, qqn || 2 faire un grand tumulte, PLUT. Galb. 18.

διά-θραυστος, ος, ον, qu'on peut facilement mettre en pièces, cassant, fragile, TH. Lap. 11 (διαθραύω).

δια-θραύω, briser en menus morceaux, PLAT. Tim. 57 a; ARSTT. H. A. 9, 14, 3; TH. C. P. 6, 9, 3.

δι-αθρέω-ω, regarder à travers, d'où regarder attentivement, considérer, examiner, AR. Nub. 700, Eq. 543, Th. 658; EL. V. H. 3, 28; Luc. Amor. 13.

διάθρησις, εως (ῆ) observation attentive (litt. à fond) EUN. Max. p. 96 (διαθρέω).

διαθρητέον, vb. de διαθρέω, CLÉM. 2, 9 a Migne.

δια-θριαμβεύω (impf. 3 sg. διε-θριάμβευε) célébrer avec pompe un triomphe, avec θρίαμβον, APP. Pun. 135.

δι-αθρίζω (seul. ao. 3 sg. διεθρί-σε) couper les épis, Q. SM. 8, 322 (p. *διαθερίζω, de διά, ἀθερίζω).

δια-θροέω-ω, répandre le bruit, divulguer, publier, THC. 6, 46; δ. ἐν ταῖς πόλεσιν ὅτι, XÉN. Hell. 1, 6, 4, répandre le bruit dans les villes que, etc.; au pass. DC. 53, 19; 61, 8.

δι-αθροίζω (part. prés. pass. -ομένης) rassembler de tous côtés, recevoir, GAL. 13, 251.

δια-θρυλέω-ω [ῶ] 1 répandre un bruit : διεθερύλητο ὡς, XÉN. Mem. 1, 1, 2, c'était un bruit répandu que,

etc. || 2 p. suite, rebattre les oreilles, assourdir en parlant ou en criant : διαθερύλημένος τὰ ὦτα, PLAT. Rsp. 358 c (cf. Luc. Dem. enc. 17) qui a les oreilles rebattues ; διαθρυλούμενος ὑπό τινος, XÉN. Mem. 1, 2, 37, assourdi par qqn ; avec un part. διαθερύλημαι ἀκούων, PLAT. Lys. 205 b, je suis fatigué d'entendre répéter que, etc.

δια-θρυμματίζω, ἰδος (ῆ) [μᾶ] sorte de gâteau, ANTIPHAN. (ATH. 661 f); cf. θρυμματίζω.

δια-θρύπτω (v. les temps ci-dessous) 1 mettre en pièces : τὸ κράνιον, Luc. D. mort. 20, 2, briser le crâne ; au pass. être mis en pièces, en parl. d'armes, XÉN. Ag. 2, 14 ; τριχθὰ τε καὶ τετραχθὰ, IL. 3, 363, en trois et quatre morceaux || 2 fig. briser par une vie molle, briser en énervant, d'où énerver, efféminer, XÉN. Lac. 2, 1 ; PLAT. Lys. 210 e ; au pass. être brisé par la mollesse, être énervé, être efféminé : πλούτῳ, ESCHL. Pr. 891 ; διὰ τὸν πλοῦτον, XÉN. Mem. 4, 2, 35, par la richesse ; διαθερύφθαι τῷ βίῳ, PLUT. Pomp. 18 ; οὐ τὸν βίον, EL. V. H. 13, 8, mener une vie déréglée ; p. anal. διαθερυνόμενος τὰ ὦτα κολακείαις, PLUT. Dio. 8, avoir les oreilles énervées de flatteries || Moy. faire des manières, minauder, en parl. d'une coquette, THCR. 6, 15 ; d'une chanteuse, THCR. 15, 99 || — Act. prés. XÉN. Lac. 2, 1 ; PLAT. Lys. 210 e. Fut. 2 sg. -θρύψεις, SPT. Lev. 3, 6. — Pass. prés. XÉN. Mem. 1, 2, 24. Ao. 2 part. neutre διατρύφην, IL. 3, 36. Ao. 2 réc. διεθρύφην, SPT. Sir. 43, 15 ; Nah. 1, 6. Pf. part. διαθερυνόμενος, v. ci-dessus.

διάθρυψις, εως (ῆ) manières affectées, affectation, CHRYS. 6, 44 (διαθρύπτω).

δια-θρόσκω, sauter à travers, EMPÉD. (ARSTT. Sens. 2, 9) ; OPP. H. 1, 549.

διά-θυρα, ων (τά) [ῶ] sorte d'avant-toit ou de péristyle couvert devant une porte, VITR. 6, 10 (διά, θύρα).

διαθῶ, subj. ao. de διατίθημι.

διαί, prép. c. διά, lorsque le besoin du vers exige l'allong. de la finale, seul. ESCHL. Ag. 448, 1133, 1453, 1485.

διαιβολίη, v. διαβολία.

διαίγδην [α] adv. en s'élançant à travers ou avec impétuosité, OPP. (διαίσσω).

δι-αιβριάζω (seul. prés.) devenir tout à fait clair ou serein, en parl. du temps, XÉN. An. 4, 4, 10 (διαίθρος).

δι-αίθρος, ος, ον, tout à fait clair ou serein (temps) PLUT. Syll. 7 (διά, αἶθρα).

δι-αιβύσσω (seul. prés.) 1 s'élaner successivement dans toutes les directions, en parl. du vent, PO. O. 7, 175 ; NONN. 3, 130 || 2 s'élaner à travers, acc. fig. en parl. de l'espérance, BACCHYL. (ATH. 39 e).

δι-αίθω, enflammer, d'où, au pass. être enflammé, t. de méd. ARÉT. Caus. M. diut. 1, 11.

δι-αίμος, ος, ον, inondé de sang, HPC. 26, 40 ; EUR. Hec. 658 ; POL. 8, 14, 5 ; διαίμον ἀναπτύειν, PLUT. Arat. 52, cracher du sang (διά, αἷμα).

διαίνω [ῖ] (ao. ἔδανα [ᾶν] ; v. ci-dessous) 1 mouiller, acc. IL. 22, 495 ; au pass. IL. 13, 30 || 2 particul. mouil-

ler de larmes, d'où verser des larmes sur, pleurer sur, acc. ESCHL. Pers. 1038 || Moy. mouiller de larmes : ὄσσε, ESCHL. Pers. 1064, ses yeux ; d'où abs. pleurer, ESCHL. Pers. 258, 1039 || — Act. prés. 3 sg. διαίνει, TH. Vent. 58. Impf. 3 sg. poét. διαί-νε, IL. 21, 202. Ao. 3 sg. ion. ἔδινε, IL. 22, 495 ; inf. διαίνειν, ARÉT. 113 b, ou διῆναι, HLD. (STOB. Fl. 100, 6). Pass. impf. 3 sg. poét. διαίνετο, IL. 13, 30.

Διαίξις (δ) Diæxis, Perse, ESCHL. Pers. 996.

Δίαίος, ου (δ) Diæos, Achéen, POL. 38, 2, 8, etc.

διαίρεσις, εως (ῆ) division, séparation, d'où : I division en parties, ARSTT. Metaph. 4, 6, 10 ; particul. 1 t. d'arithm. division, EUCL. || 2 t. de log. division du genre en espèces, PLAT. Soph. 264 c, 267 d ; ARSTT. An. pr. 1, 31, etc. ; d'où t. de dialectique le sophisme de la division, ARSTT. Soph. el. 6 et 20 || 3 t. de rhét. partition oratoire, RHÉT. || 4 t. de gr. diérèse ou séparation de deux voyelles (p. ex. ὄϊς, d'où οἷς ; τεῖχει, d'où τεῖχει, etc.) TRYPH. 15, DRAC. 157, 5 ; cf. DYSCL. Synt. 7, 24 ou séparation de deux mots (p. ex. δέκα δύο, d'où δεκάδύο) GRAMM. || 5 t. de pros. diérèse, c. à d. coupe du vers lorsqu'un mot se termine avec le pied, p. ex. dans : ἀνδρα μοι ἔννεπα, μοῦσα, πολύτροπον, ὃς μάλα πολλά, A. QUINT. 52 || II distribution, répartition, partage (d'argent, de dépouilles, etc.) HDT. 7, 144 ; XÉN. Cyr. 4, 5, 55 ; d'où dépouillement (des votes) ESCHL. Eum. 749 || III distinction : τινός τε καὶ τινος, PLAT. Soph. 267 b ; τινός καὶ τινος, ARSTT. Pol. 4, 9, 1, etc. entre une chose et une autre (διαίρεω).

διαίρετός, α, ον, qu'il faut ou qu'on peut diviser, PLAT. Rsp. 412 b ; au neutre διαίρετέον, il faut diviser, PLAT. Leg. 874 e ; ARSTT. Pol. 8, 7, 1 (vb. de διαίρεω).

διαίρετης, ου (δ) celui qui partage, qui distribue, NAZ. (διαίρεω).

διαίρετικός, ῆ, ὄν : 1 divisible, PLAT. Soph. 226 c || 2 qui sert ou peut servir à diviser, ARSTT. Probl. 5, 37 ; PLUT. M. 952 b || 3 t. de log. qui se fait au moyen de divisions, ARSTT. An. post. 2, 5, 4 || 4 t. de gr. qui aime les diérèses, en parl. du dialecte ionien, DYSCL. Pron. 381 a (διαίρεω).

διαίρετικός, adv. en divisant, en distinguant, PLUT. M. 802 f ; CLÉM. 1, 668 a Migne.

διαίρετός, ῆ, ὄν : I divisé, d'où : 1 désuni, séparé, XÉN. Cyr. 4, 3, 20 || 2 distinct, ARSTT. Pol. 5, 10, 35 || 3 distribué, réparti, SOPH. Tr. 163 || II divisible, ARSTT. Nic. 2, 6, 4, etc. ; p. opp. à συνεχής, ARSTT. Phys. 1, 2, 8 ; en parl. d'un navire, qu'on peut démonter pièce par pièce, ARSTT. An. 1, 5, 26 || III qu'on peut distinguer, c. à d. fixer ou déterminer (par le langage) THC. 1, 84 (vb. de διαίρεω).

διαίρετως, adv. séparément, distinctement, NAZ. 2, 28 a Migne.

διαίρεω-ω (f. ἡσώ, ao. 2 διεῖλον, pf. διήρηκα, etc.) I diviser, séparer, d'où : 1 séparer une chose d'une autre : ὄροφην, THC. 4, 48 ; XÉN. Hell. 6, 5, 9, enlever un toit ; πυλῖδα, THC. 4, 110, enfoncer une porte ; cf. XÉN.

An. 5,2,21, avec le gén. διαρῆν τοῦ τεύχους, THC. 2, 75, couper un pan de mur, faire une brèche dans un mur; d'où τὸ διηρημένον, THC. 2, 76; 5,3, la brèche || 2 diviser en plusieurs parties: διχα, τριχῇ, PLAT. Soph. 225a, Phædr. 253c, en deux, en trois; δ. τρία μέρη, PLAT. Phædr. 253d, en trois parties; avec une prép. εἰς μέρη, PLUT. Per. 27; κατὰ μέρη, PLAT. Leg. 658a, m. sign.; abs. diviser ou résoudre un tout en ses parties, p. opp. ἀ συντιθέναι, PLAT. Phædr. 78c || 3 t. de gr. faire une diérèse, c. à d. séparer une diphtongue en deux syllabes, CORN. 14; HDN GR. Phil. 414 || II p. suite; 1 distinguer: τυραννίδος εἶδη δύο, ARSTT. Pol. 4, 10, 2, deux sortes de royauté absolue; αἰδῶ καὶ σωφροσύνην, XEN. Cyr. 8,1,11, la pudeur et la tempérance; abs. AR. Nub. 742 || 2 déterminer, définir, d'où expliquer avec précision, HDt. 7, 16; περὶ τίνος, PLAT. Charm. 163d, donner une définition ou une explication précise de qqe ch. || 3 p. suite, décider, trancher: τὰ ἀμφιλογα, XEN. Vect. 3,3, résoudre les questions douteuses; τὰς διαφοράς, HDt. 4, 23, trancher des différends; δίκας, ESCHL. Eum. 472, juger un procès; περὶ τίνος, ESCHL. Eum. 630; ARSTT. Phys. 6,9,2, décider au sujet de qqe ch.; δ. τὸν νικῶντα, PLAT. Leg. 946b, décider quel est le vainqueur; avec un relat. δ. πόσα, ARSTT. Pol. 4, 16, 2, etc. décider combien de choses, etc.; ou une conj. δ. εἴτε, EUR. Bacch. 206, décider si... ou si, etc.; abs. AR. Ran. 1100 || Moy. διαίρεομαι-οῦμαι (f. ἴσομαι, ao. 2 διαίρομαι) 1 partager pour soi ou entre soi: τὴν λητὴν, HDt. 9,85, le butin; abs. THC. 5, 114; 7, 19, partager le travail (entre les troupes de chaque ville) || 2 partager, séparer: μέρη τίνος, PLAT. Phædr. 265b, faire des parts de qqe ch.; κατ' εἶδη, PLAT. Phædr. 273e, diviser par espèces; τοὺς ἀμείνους καὶ τοὺς χείρονας, PLAT. Leg. 950c, séparer les bons et les méchants (litt. les meilleurs et les pires) || 3 p. suite, distinguer (entre une chose et une autre) PLAT. Theæt. 182c || 4 décider, d'où définir, éclaircir, expliquer: τι, PLAT. Charm. 163d, qqe ch.; τέρας, DH. 4, 60; σημεῖον, DH. 9, 6, expliquer un prodige (cf. κρίνειν ὄνειρον) || Act. prés. inf. dor. διαίρην, T. LOCR. 101. Pass. fut. réc. διαίρομαι, DH. 4, 60. Moy. ao. réc. διαίρομαι, ANTH. 9, 56.

διαίρημα, ατος (τὸ) pièce, morceau, fragment, EROT. 318 (διαίρεω).

διαίρω (f. διαρῶ [ᾱ], ao. διῆρα, etc.) I tr. 1 (διά, en séparant) lever pour éloigner: δ. τὸν πόλεμον ἀπό, PLUT. Ag. 15, transporter la guerre loin de; d'où simpl. écarter, ouvrir: τὸ στόμα, DÉM. 375, 14; 405, 26, la bouche toute grande; au pass. διηρημένος, litt. qui a la bouche grande ouverte, c. à d. qui parle ou écrit avec ampleur ou magnificence, DH. Rhet. 6, 6; LGN 2, 2 || 2 (διά, à travers) lever: ἄνω τὸν αὐχένα, XEN. Eq. 10, 3, lever le cou; au pass. fig. δ. εἰς ou πρὸς ὕψος, PHIL. 2, 510, 614, s'élever vers les sommets || 3 fig. exagérer, PHIL. 2, 575 Migne || II intr. en appar. (s. e. εἰς τὸν οὐρανόν) se lancer à travers, traverser: τὸ πέλαγος, ARSTT.

fr. 263; τὸν πόρον, POL. 1, 37, 1, la mer, le détroit; avec une prép.: εἰς τὴν Σικελίαν, POL. 1, 39, 1, s'embarquer pour la Sicile || Moy. I tr. 1 lever en écartant: διαρᾶμενος (s. e. τὰ σκέλη) TH. Char. 3, litt. ayant écarté (les jambes), c. à d. ayant marché à grands pas || 2 lever pour soi ou qqe ch. à soi: δ. βακτηρίαν, PLUT. Lys. 15, lever son bâton; fig. δ. τι, PLAT. Ax. 370b, prendre sur soi qqe ch., se charger de qqe ch. || II intr. s'élever: πρὸς τὴν θεάν, ARSTT. Mund. 1, vers la contemplation (de l'ensemble des choses) || Act. pf. 3 sg. διῆρα, Luc. V. auct. 7. Pass. pf. part. διηρημένος, Luc. Tox. 55, etc.

διαίσθάνομαι (ao. 2 διησθόμην, etc.) percevoir distinctement, acc. PLAT. Phædr. 250a, etc.; ARSTT. G. A. 5, 1; PLUT. M. 562b.

διαίσθησις, εως (ή) perception, NUMÉN. (Eus. P. E. 739c) (διαίσθάνομαι).

διαίσσω, att. διάσσω ou διάττω, qgf. διάττω (f. διάξω, ao. διῆξα, pf. inus.) I (διά, de côté et d'autre) 1 s'élancer en écartant: σπασμός διῆξε πλευρῶν, SOPH. Tr. 1083, une convulsion fit battre mes flancs, mes flancs furent agités d'un mouvement convulsif || 2 s'élancer de tous côtés: φήμη διῆξε, EUR. I. A. 426, le bruit se répandit de tous côtés || II (διά, à travers) s'élancer à travers: ἐς τὸ μέσον, HDt. 4, 134, s'élancer au milieu (de la foule): avec l'acc. δ. ὄρη, SOPH. O. R. 208, s'élancer à travers les montagnes; en parl. d'un bruit: δ. ἀντρῶν μυχόν, ESCHL. Pr. 133, rétentir jusqu'au fond des cavernes; abs. ἀστέρες διάττοντες (sel. Blk. et Bonitz διάττοντες) ARSTT. Meteor. 1, 4, 7; PLUT. Lys. 12; διαίσσοντες ἀστέρες, CLÉM. 1, 217b Migne, étoiles filantes || Act. Prés. ion. ind. 3 pl. διαίσσουσιν, HPC. 457, 24; subj. 3 pl. διαίσσωσιν, HPC. 603, 50. Prés. att. 3 sg. διαίσσει, SOPH. O. R. 208. Ao. ind. 3 sg. διῆξε(v), ESCHL. Pr. 133; SOPH. Tr. 1083, etc.; part. neutre διᾶξαν, THÉM. 357b.

διαίστώ-ω [ᾱ] (seul. ao. 3 sg. διῆιστωσε) litt. faire complètement disparaître, anéantir, faire périr, acc. SOPH. Tr. 881.

διαίσχυνομαι (ao. part. -υνθεῖς) être tout à fait confus, Luc. Electr. 3.

διαίτα, ης (ή) I genre de vie: 1 en gén. l'ensemble des habitudes du corps et de l'esprit, les goûts, les mœurs, etc. PD. P. 1, 182; HDt. 1, 35; ATT. (ESCHL. Pr. 490; THC. 1, 6, etc.); joint à ζῳή (ion.): διαίταν τῆς ζῳῆς μεταβάλλειν, HDt. 1, 157, changer son genre de vie; particul. en parl. de la nourriture et du logement (lat. cultus victusque) SOPH. O. C. 352; πτωχὴ δ. SOPH. O. C. 751, genre de vie misérable; δ. εὐτελής, XEN. Cyr. 1, 3, 2, vie simple ou frugale; τῆς διαίτης ou ἐπὶ διαίτη, APP. Mithr. 46; Civ. 1, 91, etc.; ou παρὰ τὴν διαίταν, ATH. 519b, à table || 2 genre de vie prescrit par un médecin, régime, HPC. Vet. med. 9; PLAT. Rsp. 404a || 3 particul. résidence, ARSTT. Nic. 1, 6, 3; PLUT. M. 515e; διαίταν ἔχειν παρὰ τινι, HDt. 1, 136, vivre auprès de qqn; d'où maison, appartement (cf. lat. diæta, postér. zeta) AR. Ran. 114; PLUT. Popl. 15, etc.; particul. ca-

bine de navire, ATH. 207c; gîte d'un animal, ARSTT. Mund. 6, 16 || II t. de droit attique: 1 arbitrage, AND. 12, 5 (loi); différ. de δίκη, ARSTT. Rhet. 1, 13, 19; διαίταν ἐπιτρέφαι τινί, Lys. 893, 10; ISOCR. 373e; Is. 54, 7; DÉM. 1360, 7, s'en remettre à l'arbitrage de qqn; διαίταν ὀφλεῖν, DÉM. 862, 2, obtenir un jugement d'arbitrage contre qqn || 2 fonction d'arbitre, HYP. Eux. 41 (*διάω, *δίαω = ζάω; cf. lat. zeta).

διαίτῳ-ω (impf. διήτων, f. διαίτησω, ao. διήτησα, pf. δεδιήτηκα; pass. διαιτάομαι-ώμαι, impf. διητώμην, f. διαιτήσομαι, ao. διητήθην, pf. δεδιητήμαι; v. ci-dessous) I (δίατα, genre de vie) soumettre à un régime, en parl. de malades, acc. HPC. Aph. 1243; PLUT. Cato ma. 23; au pass. être soumis à un régime, HPC. Art. 824; κατὰ ποτόν, HPC. Epid. 3, 1086, pour la boisson; au pass.-moy. 1 vivre de telle ou telle façon: διαίταν τινα διαιτᾶσθαι, PLAT. Ep. 330c, avoir un genre de vie; δ. ἀκριβῶς, AND. 33, 19; ἀνειμένως, THC. 2, 39, vivre d'une vie réglée, relâchée; πολλά ἐς θεοὺς νόμιμα δεδιητήμαι, THC. 7, 77, j'ai vécu rendant aux dieux le culte qui leur est dû || 2 particul. résider, habiter: ἐπ' ἀγροῦ, HDt. 1, 120; ἐν τοῖς ἀγροῖς, THC. 2, 14, etc. vivre à la campagne; παρὰ τινι, HDt. 2, 112; SOPH. O. C. 928, résider ou vivre auprès de qqn; τοῦν δόμοισιν δ. SOPH. O. C. 769, vivre à la maison; δ. ἄνω, κάτω, Lys. 92, 31, habiter l'étage supérieur, le rez-de-chaussée || II (δίατα, arbitrage) 1 être arbitre, Is. Menecl. § 38; τινι, DÉM. 541, 20, être arbitre pour qqn; δ. διαίταν, ARSTT. fr. 414, exercer un arbitrage; décider en arbitre: τινί τι, THC. 12, 34, qqe ch. pour qqn || 2 juger comme arbitre, d'où concilier, apaiser, faire cesser: ναίη, DH. 7, 52; πόλεμον, APP. Exc. de reg. 4, des querelles, une guerre; avec double acc. de pers. τὴν Οἰνηίδα καὶ τὴν Ἐρσχυθίδα, DÉM. 1142, 26, juger ou décider pour la tribu OEnéide et la tribu Erekhthéide; avec double rég. à l'acc. et au dat. τινά τινι, APP. Civ. 5, 93, être arbitre entre une personne et une autre, d'où réconcilier une personne avec une autre || 3 p. ext. diriger, gouverner, acc. PD. O. 9, 66 || 4 en gén. régler, mener à terme, accomplir, acc. PD. P. 9, 68 || Act. L'augm. simple, mais, dans les composés, d'ord. double (έδιη-, έδεδιη-): impf. διήτων, DH. 2, 75; GAL. 6, 332; 10, 678; mais 3 sg. κατεδιήτα, DÉM. 1190, 7. Ao. διήτησα, Is. Menecl. § 31; PLUT. Pomp. 12, etc.; mais ἀπεδιήτησα, Is. Euph. § 10; DÉM. 1013, 14; κατεδιήτησα, DÉM. 541, fin; 545, 25, etc.; μετεδιήτησα, Luc. D. mort. 12, 3. Pl. q. pf. 3 sg. κατεδεδιητήκει (sel. Blk. καταδεδιη-) DÉM. 542, 6. — Pass.-moy. impf. διητώμην, PLAT. Com. (Com. fr. 2, 669); PLAT. Phædr. 61e; PLUT. Dio. 51, etc. Ao. διητήθην, THC. 7, 87; Is. 57, 40; mais έξεδιητήθην, DC. 48, 39. Pl. q. pf. έξεδεδιητήτο (var. -διαίτητο) THC. 1, 132. — En outre ao. dor. διαίτασα [τᾱ] PD. P. 9, 63. Pass.-moy. prés. ion. διαιτέομαι, HPC. 1, 574, 580 Littré; mais -άομαι, HDt. 1, 120; 5, 16. Impf. ion. διαιτώμην, HDt. 3, 65,

3 sg. διαίτατο, HDT. 3, 15; 4, 95 et 121; mais 3 pl. διητέοντο (sel. d'autres, διαίτ-) Luc. Syr. 26. Ao. pass. ion. au sens moy. διαίτηθην, HDT. 2, 112. Pf. au sens moy. δεδιήτημαι, Thc. 7, 77 (δίαίτα).

διαίτημα, ατος (τό) 1 régime de vie, genre d'alimentation, ARSTT. Probl. 1, 56; au plur. Hpc. Vet. med. 13 || 2 en gén. genre de vie, règles de vie, mœurs, habitudes, au plur. Hpc. Vet. med. 9; Xén. Mem. 1, 6, 5; d'où coutumes, institutions, Thc. 1, 6; Xén. Ath. 1, 8 || 3 particul. résidence, habitation; Hld. 2, 26; Phil. 1, 234 (δίαίταω).

διαιτήσιμος, ος, ον, qui se décide au moyen d'arbitres, arbitral, Is. (Poll. 8, 64) (δίαίταω).

διαιτήσις, εως, ion. -ιος (ή) régime de vie, Hpc. 347, 48.

διαιτητέον, vb. de διαίταω, Hpc. 347, 49.

διαιτητήριον, ου (τό) au plur. les chambres d'habitation dans une maison, Xén. OEc. 9, 4 (δίαίταω).

διαιτητής, ού (ό) arbitre, Hdt. 5, 95; PLAT. Leg. 956 c; etc.; particul. à Athènes, diète, arbitre chargé de juger les procès privés, Dém. 541, 16; ARSTT. Pol. 4, 12, 5 (δίαίταω).

διαιτητικός, ή, όν: 1 qui concerne le genre de vie; ή διαιτητική (s.e. τέχνη) Hpc. 405, 42, la diététique, la science des prescriptions hygiéniques || 2 d'arbitrage, d'arbitre, Str. 461 (δίαίταω).

δι-αιωνίζω: 1 tr. perpétuer, Phil. 2, 318 || 2 intr. durer éternellement, Phil. 1, 265, 343; 2, 190 (διά, αίων).

δι-αιώνιος, α, ον, éternel, PLAT. Tim. 39 e; JUL. 144 c (διά, αίωνιος).

διαιωνίως, adv. éternellement, PROCL. 328.

δι-αιωρέομαι-ούμαι, se répandre à travers l'espace, s'élever dans les airs, PLAT. Tim. 78 e.

δια-καής, ής, ές [χά] tout à fait brûlant, ardent, Th. Vent. 21; GAL. Luc.; fig. Luc. Dom. 31 (διακαίω).

δια-καθαίρω [χά] 1 purifier, purger à fond, AR. Eccl. 847; PLAT. Rsp. 399 e || 2 émonder, Th. H. P. 2, 7, 2 || Moy. purifier complètement, PLAT. Leg. 735 c.

δια-καθαρίζω, f. ιώ [χά] c. le préc. NT. Matth. 3, 12; Luc. 3, 17.

διακάθαρσις, εως (ή) [χά] 1 purification complète, PLAT. Leg. 735 d || 2 émondage, Th. H. P. 2, 7, 1; C. P. 2, 12, 6; CORN. 154 (διακαθαίρω).

δια-καθέζομαι (part. prés.) s'asseoir çà et là, PLUT. M. 412 f.

δια-κάθημαι: 1 se poser çà et là, en parl. de corbeaux, PLUT. Cic. 47 || 2 prendre chacun ses positions, en parl. d'armées, Jos. A. J. 14, 16, 1.

δια-καθίζάνω, aller à la selle, SPT. Deul. 23, 13.

δια-καθίζω (part. ao. διακαθίσας) 1 faire siéger à part, Xén. OEc. 6, 6 || 2 intr. aller à la selle, SPT. 2 Reg. 11, 1 || Moy. m. sign. intr. Jos. B. J. 1, 15, 6.

δια-καίω (part. pf. pass. διακαυμένος) 1 brûler ou cautériser à travers, c. à d. à l'intérieur, profondément, Hpc. Art. 787, 805 || 2 p. suite, brûler profondément, d'où chauffer ou échauffer à l'excès, HDT. 2, 26; au pass. être échauffé à l'excès, ARSTT. Probl. 12, 3; διακαυμένος ές τό μέλάντατον, Luc. Herc. 1, brûlé

jusqu'à être carbonisé; ή διακαυμένη ζώνη, Str. 2, 1, 13; 17, 3, 1; 1, 2, 24 Kram.; PLUT. M. 896 b, la zone torride; fig. enflammer de colère, de désir, etc. PLUT. Crass. 6; M. 1, 26 d; Luc. Cal. 14.

δια-καλοκαγαθίζομαι [χά] (seul. prés.) rivaliser de vertu, Diog. (Stob. Fl. 4, 112) (διά, καλοκάγαθος).

δια-καλυπτω, découvrir aux regards, Dém. 155, 26; DH. 5, 54; PLUT. M. 764 a || Moy. se mettre à nu en ôtant: τό ιμάτιον, EL. V. H. 5, 19, son vêtement.

δια-κάμπτω (ao. 3 sg. διέκαμψεν) se détourner, SPT. 4 Reg. 4, 34.

διάκαμψις, εως (ή) inflexion, courbure, Naz. (διακάμπτω).

*δια-κανάζω ou δια-κανάσσω [χά] (seul. ao. 3 sg. διεκάναξε) traverser avec bruit, acc. Eur. Cycl. 157 (διά, cf. καναχέω et έγκανάσσω).

δια-καπηλεύω [χά] être petit marchand de détail, être brocanteur, D. CHR. 1, 278.

δια-καπνίζω, enfumer, d'où suffoquer par la fumée, CHRYS. 6, 99; 7, 559.

δια-καρδοκέω-ώ [χά] attendre patiemment ou anxieusement jusqu'au bout, DIPH. (Bkk. 1445); PLUT. Ant. 56.

δια-κάρδιος, ος, ον, qui pénètre au fond du cœur, qui déchire le cœur (douleur) Jos. A. J. 19, 8, 2 (διά, καρ-δία).

δια-καρτερέω-ώ: 1 être fort ou résister patiemment, HDT. 3, 52; ές τό έσχατον, HDT. 7, 107, jusqu'au bout; έν συμμαχία, Xén. Hell. 7, 2, 1, persister à rester dans une alliance; avec un acc. δ. τι, POL. 73, 3, 4, supporter patiemment qqe ch.; avec un inf. ou un parl. s'obstiner à: μη λέγειν τάληθής, ARSTT. Rhet. 1, 15, 26, à ne pas dire la vérité; πολεμοῦντα, Xén. Hell. 7, 4, 8, à combattre || 2 rester maître de: έαυτοῦ, Jos. A. J. 15, 3, 9, de soi-même, se contenir.

δια-καταπονέω-ώ, fatiguer sans cesse, CHRYS. 6, 914.

δια-κατατίθημι, c. κατατίθημι, MOSCHN 127, p. 66.

δια-κατελέγχομαι, réfuter victorieusement: τι, NT. Ap. 18, 28, qqe.

δια-κατέχω: 1 tenir en échec, arrêter, contenir, POL. 2, 51, 2; 6, 55, 2; DS. 14, 32 || 2 faire traîner en longueur: πόλεμον, DS. 15, 32, une guerre || 3 détenir, conserver en sa possession (le pouvoir, etc.) POL. 2, 70, 3; DH. 4, 12; d'où occuper, POL. 2, 17, 5; 4, 56, 6, etc.

δια-καυλέω-ώ, monter en tige, en arbre, Th. C. P. 7, 2, 4 (διά, καυλός).

δια-καυλίζω, c. le préc. Th. C. P. 2, 12, 4 dout.

διά-καυμα, ατος (τό) chaleur ardente, ANTH. 6, 291 dout. (διακαίω).

δια-καυνιάζω (inf. ao. -ιάσαι) déterminer ou décider en tirant au sort, AR. Pax 1081.

διάκαυσις, εως (ή) 1 cautérisation profonde, Hpc. Art. 806 || 2 chaleur ardente, PLUT. M. 892 e.

διακαυτέον, vb. de διακαίω, GEOP. 17, 25.

διακαώς [χά] adv. ardemment, ALCPHR. 1, 27; A. Tr. 12, 695 (δια-καής).

διακέεται, v. διάκειμαι.
διά-κειμαι (f. -κείσομαι, etc.) sert

de pass. à διατίθημι: I au sens intr. être disposé de telle ou telle manière, c. à d.: 1 éprouver telle ou telle disposition physique ou morale: ώς διάκειμαι, Eur. Tr. 113, dans quel état je suis; κακώς δ. PLAT. Gorg. 504 e, être en mauvaises dispositions; avec πρός et l'acc. χαλεπώς πρός τινα δ. PLAT. Rsp. 500 b, être mal disposé pour qqe; δ. απλήστως πρός τι, Xén. Cyr. 4, 1, 14, être insatiable de qqe ch.; rar. en ce sens avec le dat. εἶ ou κακώς δ. τι, Is. 48, 18, etc. être bien ou mal disposé pour qqe || 2 éprouver telle ou telle disposition de la part de qqe; avec le dat. δ. φιλικώς τι, Xén. An. 2, 5, 27, éprouver les dispositions amicales de qqe, être bien vu de qqe; επιφθόνως δ. τι, Thc. 1, 75, être en butte à l'envie de qqe; υπόπτως τι δ. Thc. 8, 68, être suspect à qqe || II au sens pass. 1 être disposé çà et là, d'où être disposé (sur un plat, Philstr. 590; dans un lieu, Hdn 4, 8, 19) || 2 être mis dans tel ou tel état, avec un suj. de pers. οὕτω διακείσθαι υπό τινος ώς, Xén. Hell. 4, 1, 33, être placé par qqe dans une telle situation que, etc.; όρᾶτε ώς διάκειμαι υπό τής νόσου, Thc. 7, 77, vous voyez en quel état m'a mis la maladie; d'où impers. άμεινον ύμιν διακείσεται, Xén. An. 7, 2, 17, cela vaudra mieux pour vous || 3 p. suite, être réglé, institué, Hdt. 2, 83; ώς οί διέκειτο, Hés. Sc. 20, il l'avait ainsi décidé; επί διακειμένοισι μονομαχῆσαι, Hdt. 9, 26, combattre en combat singulier à des conditions d' terminées || ➤ Prés. 3 pl. ion. διακέεται, Hdt. 1, 105 (διά, κείμαι).

δια-κείρω, tondre entièrement, d'où fig. διακέρσαι έπος, IL. 8, 8, litt. raser ou effacer une parole, c. à d. l'annuler, en détruire l'effet; σκυσά-ρια διακακαρμένος, AR. Vesp. 1313, complètement dépouillé de son attirail.

διακεκριμένως [ϊ] adv. 1 différemment de, gén. ARSTT. H. A. 8, 16, 2 || 2 avec distinction, c. à d. supérieurement, PAUS. 10, 33, 7 (part. pf. pass. de διακρίνω).

διακελευμα ou διακέλευσμα, ατος (τό) recommandation, ordre, PLAT. Leg. 805 c (διακελεύω).

διακελεύομαι: 1 recommander, prescrire, ordonner: τί τι, PLAT. Soph. 218 a, etc. qqe ch. à qqe; avec le dat. seul: δ. τι, PLAT. Phaed. 61 a, adresser une recommandation à qqe; avec le dat. et l'inf. δ. τι ποιείν τι, HDT. 1, 36; PLAT. Euthyphr. 6 d, recommander à qqe de faire qqe ch.; avec όπως, PLAT. Rsp. 549 e, recommander que, etc.; abs. PLAT. Thext. 148 e || 2 donner un avis: τι περί τινος, ISOCR. 206 e, avertir qqe de qqe ch. || 3 s'exhorter ou s'encourager mutuellement: δ. αλλήλοις, Xén. An. 4, 8, 3; ou abs. δ. Hdt. 1, 1; 3, 77, s'encourager les uns les autres; d'où δ. έαυτῶ, Xén. Cyr. 1, 4, 13, s'exhorter ou s'encourager soi-même à, avec l'inf.

διακέλευσμα, v. διακέλευμα.

διακελευσμός, ού (ό) 1 exhortation, encouragement, Thc. 7, 71 || 2 exhortation mutuelle, Jos. A. J. 3, 2, 4; 17, 9, 3 (διακελεύομαι).

διακελευστέον, vb. de διακελεύομαι, PLAT. Leg. 631 d.

διακενής, *adv. p.* διά κενῆς (s. e. πράξεως) vainement, en vain, HPC. 1210 g; 1230 f; EUR. Tr. 753; POL. 3, 70, 10; μάτην δ. PLAT. COM. (ATH. 442 a) d'une façon absolument vaine; διακενής (sel. d'autres διά κενῆς) ἄλλως, m. sign. AR. Vesp. 929.

διά-κενος, *ος, ον* : I (διά, dans l'intervalle) qui laisse un vide au milieu : τὸ δ. THC. 4, 135, espace vide au milieu, intervalle; τὰ δ. PLAT. Tim. 58 b, 60 e, cavités, creux || II (διά, à travers) 1 qui laisse passer par les interstices, poreux, spongieux, GAL. 8, 73 || 2 profondément creux : διάκενον δεδορκέναι, LUC. Nec. 15, avoir des yeux caves || 3 *p. suite*, vide, d'où grêle, maigre, PLUT. Lyc. 17; Popl. 15; fig. entièrement vain, PLAT. Leg. 820 e (διά, κενός).

διακενώω-ω, vider entièrement, HPC. 248, 9 (διάκενος).

δια-κεντέω-ω, faire une ponction, HPC. 406, 43.

διακέντησις, *εως (ή)* ponction, HPC. 269, 32 (διακεντέω).

διακεντητέον, *vb. de διακεντέω*, GEOP. 17, 19, 2.

διακένως, *adv.* à vide, Jos. A. J. 3, 7, 2; JAMBL. Myst. 93, 15 (διάκενος).

δια-κεράννυμι [υ] mélanger, d'où *au pass.* être mélangé avec ou de, *gén.* PHILSTR. 592.

δια-κερματίζω [μᾶ] (*impf.* 3 *sg.* διεκερματίζεν, *var.* διεκερματίζετο) changer en menue monnaie, AR. Vesp. 789.

διακέρσαι, *v.* διακείρω.

δια-κερτομέω-ω, déchirer par des railleries, DC. 43, 20.

διακεχρημένος, *v.* διακίχρημι.

διακηρυκεύομαι [υ] envoyer un héraut, *c. à d.* un parlementaire : πρόσ τινα, THC. 4, 38, à qqn.

δια-κηρύσσω (*f.* ὕζω, *etc.*) 1 faire annoncer par un héraut : ἐν διακεκηρυγμένοις, PLUT. Arat. 10, dans les guerres déclarées || 2 faire mettre aux enchères par le crieur public : οὐσίαν, PLUT. Cic. 33; οἰκίαν, PHILSTR. 603, une fortune, une maison || Moy. faire annoncer par le héraut, déclarer (une guerre) DS. 18, 7.

δια-κιγκλίζω : 1 détirer, détendre, HPC. Art. 838 || 2 *en gén.* agiter, remuer, AR. fr. 94.

διακινδυνεύτέον [υ] PLAT. Tim. 72 d, et διακινδυνεύτέα, ARR. An. 1, 1, *vb. du suiv.*

δια-κινδυνεύω [υ] 1 s'exposer à un danger, *abs.* THC. 8, 27; ὑπέρ τινος, LYS. 192, 26; πρό τινος, XEN. Cyr. 8, 8, 4; περί τινος, DÉM. 1477, 18, pour qqn; πρόσ τι, THC. 1, 142; ἔς τι, THC. 7, 47, faire une tentative contre qq ch. (des navires, une place forte, *etc.*) || 2 *p. ext. avec une prop. infin.* courir le risque que, PLAT. Prot. 313 a, avec un *infin.* risquer de, THC. 7, 1; d'où, *au pass.* être exposé à des risques suprêmes, DÉM. 866, 27; διακινδυνεύόμενα φάρμακα, ISOCR. 225 d, remèdes désespérés.

δια-κινέω-ω [κῆ] I agiter de côté et d'autre, mouvoir légèrement (une articulation) HPC. Art. 786 || II agiter fortement, d'où : 1 troubler, bouleverser, THC. 5, 25; PLUT. C. Gracch. 10 || 2 exciter fortement, AR. Nub. 477; particul. exciter, émouvoir : τινα περί τινος, SOSIP. (ATH. 378 c) qqn en l'instruisant de qq ch. || Moy. se

mouvoir de côté et d'autre, HPC. 3, 108; HPC. 797 e.

διακίνημα, *ατος (τὸ)* légère luxation, l. de méd. HPC. 775 h; GAL. 12, 2259 (διακινέω).

διακίνησις, *εως (ή)* [κῆ] *c. le préc.* GAL. 12, 456.

δια-κιννάω-ω, mêler avec soin : τί τι, HPC. 361, 1; τι ἐν τι, HPC. 557, 9; une chose dans une autre.

δια-κίχρημι (*seul. part. parf. pass.* διακεχρημένος) prêter à diverses personnes (de l'argent) DÉM. 817, 2.

δια-κλάζω, décrier, ridiculiser, CHRYS. 7, 78 b Migne.

διακλαπέν, *v.* διακλέπτω.

διά-κλασις, *εως (ή)* [ᾱσ] cassure, d'où faiblesse (de la voix) CHRYS. 6, 268; PROCL. Hyp. 75 (διακλάω).

δια-κλάω-ω : 1 briser en deux, *acc.* IL. 5, 216 (*part. ao.* -κλάσας, *érg. p.* -κλάσας) || 2 briser, *au fig. c. à d.* énerver, amollir : διακεκλασμένος, LUC. Dem. 18, brisé, énervé; διακλάσθαι Ἴονικῶς, AR. Th. 163, danser la danse efféminée des Ioniens; διακλώμενοι ῥυθμοί, DH. Dem. 43, rythmes efféminés; *en parl. de l'amphibraque*, DH. Comp. 17.

διάκλεισις, *εως (ή)* action d'intercepter ou de bloquer, Jos. A. J. 18, 6, 4 (διακλείω).

δια-κλείω, fermer le passage : τινά από τινος, POL. 1, 73, 6; ou τινά τινος, POL. 5, 51, 10; DH. 11, 14, interdire à qqn l'accès de qq ch. (d'un pays, *etc.*); *fig.* τινός τι, POL. 1, 82, 13, empêcher qqn d'obtenir qq ch. (une fonction, *etc.*); avec l'*inf.* empêcher de, Jos. B. J. 1, 19, 1.

δια-κλέπτω : 1 dérober et emmener de côté et d'autre, détourner, THC. 7, 85 (*part. ao.* 2 *pass. neutre* διακλαπέν) || 2 voler ou dérober à diverses reprises, DÉM. 817, 7 || 3 voler en paroles, dissimuler : τι, PLUT. Ant. 84, qq ch.; τοῖς λόγοις τὴν ἀλήθειαν, DÉM. 846, 10, dissimuler la vérité sous ses paroles; τῇ ἀπολογίᾳ τὴν κατηγορίαν, LYS. 175, 19, dissimuler l'accusation sous sa défense || 4 soustraire (à la mort) *acc.* HDT. 1, 38; PLUT. Syll. 22.

δια-κληρονομέω-ω (*part. prés. pass.* -ούμενον) partager par le sort, partager, LGN 12, 4.

δια-κληρώω-ω : 1 assigner un lot par la voie du sort, allouer par la voie du sort, ESCHL. Suppl. 978; *au pass.* PLAT. Leg. 760 c || 2 désigner ou choisir par un tirage au sort, XEN. Cyr. 6, 3, 36; avec un *inf.* τὸ δέκατον δ. θανεῖν, APP. Civ. 2, 47, désigner par le sort les soldats à décimer || Moy. tirer au sort, THC. 8, 30; XEN. Cyr. 6, 3, 34; DÉM. 1380, 4.

διακλήρωσις, *εως (ή)* tirage au sort, APP. Civ. 1, 35; NYSS. 1, 364, *etc.*; PORPH. Abst. 34 b (διακλήρωω).

δια-κλιμακίζω [κλῖα] (*seul. ao. part.* -ισας) essayer de renverser par un croc-en-jambe, PLAT. COM. fr. 116 Mein.

δια-κλίνω [ῖ] I *au propre*, se détourner de, s'éloigner de : τινός, POL. 11, 9, 8; από τινος, POL. 6, 41, 11, de qq ch. (de la place publique, *etc.*) || II *fig.* 1 décliner, refuser, *acc.* POL. 11, 15, 5 || 2 esquiver, échapper à, *acc.* POL. 35, 4, 6; PLUT. Alex. 54.

διάκλισις, *εως (ή)* [ῖσ] action de se

détourner, retraite, PLUT. Pyrrh. 23 (διακλίνω).

δια-κλύζω : I (διά, en détachant) 1 nettoyer en lavant, laver, ARSTT. G. A. 2, 4, 27 || 2 purger, MÉD. || II (διά, à travers) laver ou baigner jusqu'au fond, *en parl. d'une grotte baignée par la mer*, EUR. I. T. 107 || Moy. se rincer la bouche, HPC. 1207; ARSTT. Probl. 27, 3; GAL. 6, 382 c.

διάκλυσμα, *ατος (τὸ)* lotion pour se rincer la bouche, DIOSC. 1, 53, 166; GAL. 13, 494 b (διακλύζω).

διακλυσμός, *οὔ (ὁ)* *c. le préc.* DIOSC.

δια-κλώθω (*part. pf. pass.* -κλωσμένην) nouer fortement, NAZ. 1, 368.

δια-κλωπάω (*seul. part. prés.* -κλωπῶν) *c.* διακλέπτω, ANTH. 5, 213 dout. (sel. Reiske, διά κλωπῶν).

δια-κναιώ : 1 déchirer en grattant, d'où arracher avec les ongles, *acc.* EUR. Cycl. 487; *p. ext.* déchirer, mettre en pièces, ESCHL. Ag. 65; *au pass.* être déchiré, HPC. 644, 49 || 2 *fig.* déchirer comme avec les ongles, d'où faire une déchirure cuisante, déchirer en brûlant, *en parl. de la faim*, HPC. 451, 2; d'un désir violent, d'une douleur, *etc.* AR. Eccl. 957; *au pass.* ESCHL. Pr. 94, 541; AR. Pax 251 || 3 *simpl.* gratter, d'où enlever, dépouiller : τὸ χρῶμα διακεκναισμένος, AR. Nub. 120, qui a perdu ses couleurs (*litt.* à qui l'on a gratté ses couleurs comme avec les ongles).

δια-κνίζω, déchirer en grattant, d'où déchirer : ἄνθεα, ANTH. 4, 1, 23, des fleurs; *au pass.* ARSTT. H. A. 6, 14, 7; 7, 3, 8; *fig.* déchirer par des paroles blessantes, DH. Dem. 35.

διά-κοιλος, *ος, ον*, très creux, DS. 17, 115.

δια-κολακεύομαι [λᾶ] (*part. prés.*) rivaliser de flatterie, ISOCR. 266 b.

δια-κολλάω-ω, coller l'un contre l'autre, coller ensemble, LUC. Ind. 16; *au pass.* λίθω διακεκολλημένος, LUC. Hipp. 6, formé de plaques de marbre reliées entre elles par du ciment.

δια-κολουθέω-ω [ᾱ] suivre jusqu'au bout ou pas à pas, SEXT. M. 7, 275.

δια-κολυμβάω-ω, plonger à travers, traverser à la nage, POL. 5, 46, 8; SPT. 1 Macc. 9, 48; δ. τὸν Τίβεριν, DS. 14, 116, traverser le Tibre à la nage.

διακομιδή, *ής (ή)* [ῖ] transport (dans un lieu) THC. 3, 76 (διακομίζω).

δια-κομίζω : 1 transporter : τινά, HDT. 1, 31, qqn; δ. τινά ἐς νῆσον, THC. 3, 75, transporter qqn dans une île; *au pass.* être transporté, THC. 1, 136; d'où se transporter à travers, THC. 3, 23; PLAT. Leg. 905 b || 2 restaurer à force de soins, faire revivre : τινά τι, HPC. 479, 28; qqn au moyen de qq ch. || Moy. ramener avec soi : τοὺς παῖδας, THC. 1, 89, ses enfants.

διακομιστής, *οὔ (ὁ)* celui qui transporte (des lettres), messenger, SYN. 1345 b Migne, *etc.* (διακομίζω).

διάκομμα, *ατος (τὸ)* coupure, blessure, HPC. 100 g (διακόπτω).

δια-κομπέω-ω, se vanter fort, se glorifier de, *acc.* Pn. fr. 128 (*part. prés. poét.* -έων); POSID. (ATH. 212 b. *impf.* 3 *pl.* διεκομπουν).

διακονέστερος, *v.* διάκονος.

διακονέω-ω [ᾱ] (*impf.* ἐδιακόνουν,

f. διακονήσω, ao. ἐδιακόνησα, pf. δεδιακόνηκα; pass. ao. ἐδιακονήθην, pf. δεδιακονήμαι; v. ci-dessous) I intr. 1 être serviteur, faire office de serviteur, servir, abs. AR. Av. 1323; δ. τινι, DÉM. 362 fin, servir qqn; δ. παρὰ τινι, POSIDIP. (ATH. 377a) être en service auprès de qqn; avec un acc. de même sign. δ. διακονικά ἔργα, ARSTT. Pol. 7, 14, 7, faire une besogne de serviteur; δ. πρὸς τι, PLAT. Resp. 371 d, rendre des services en vue de qqe ch. || 2 postér. être diacre, NT. Tim. 1, 3, 10, etc. || II tr. fournir, procurer: τινί τι, PLAT. Pol. 290 a, qqe ch. à qqn; au pass. τὰ καλῶς δεδιακονημένα, DÉM. 1230, 10, les bons offices rendus; postér. t. eccl. fournir des secours, donner des aumônes: τινι, NT. Luc. 8, 3, à qqn; au pass. être secouru, BAS. 4, 724 Migne || Moy. 1 intr. faire office de serviteur pour soi-même: ἑαυτῷ δ. AR. Ach. 1017; PLAT. Leg. 763 a, se servir soi-même; abs. SOPH. Ph. 287 || 2 tr. δ. τί τινι, Luc. As. 53, servir qqe ch. (du vin) à qqn || ➔ Pour les temps à augment les Att. préfèrent l'augm. syllab. sans changer l'α de δια-: postér. formes en διη-: Act. impf. ἐδιακόνουν [α] EUR. Cycl. 406 (var. διηκόνουν); ALC. COM. (Com. fr. 2, 828); postér. διηκόνουν, Luc. Philops. 35; NT. Matth. 4, 11, etc. Ao. inf. διακονῆσαι, ANT. 113, 10; ind. réc. διηκόνησα, ARSTT. 46, 198. Pf. δεδιακόνηκα (var. δεδιακό-) ARCHÉDIC. (Com. fr. 4, 437). — Pass. ao. 3 pl. ἐδιακονήθησαν, DÉM. 1206, 18. Pf. part. (v. ci-dessus). Fut. ant. 3 sg. δεδιακονήσεται, Jos. A. J. 18, 8, 7. — Moy. impf. réc. 3 sg. διηκονεῖτο, Luc. Philops. 35, etc. Fut. διακονήσομαι, Luc. Char. 1; D. deor. 4, 4; A. Tat. 2, 31; etc. Ao. διηκονησάμην, Luc. Tyr. 22, Ic. 20, etc. — Ion. rad. διηκ-: fut. ael. διηκονήσω, HDT. 4, 154 (διάκονος).

διακόνημα, ατος (ή) [αχ] 1 office de serviteur, service, PLAT. Theæt. 175 e || 2 au pl. ustensiles pour le service, ustensiles de ménage, ATH. 274 b (διακονέω).

διακόνησις, εως (ή) [α] action de servir, service, PLAT. Leg. 633 c (διακονέω).

διακονία, ας (ή) [αχ] I office de serviteur, service, PLAT. Resp. 371 c; PLUT. M. 677 e; joint à ἐπιμέλεια, ESCHN. 55, 35; particul. en parl. de messages, THC. 1, 133 || II action de fournir, de suffire à, particul. 1 action d'accomplir, de remplir ses devoirs, DÉM. 296, 29; ή δ. ή καθημερινή, NT. Ap. 6, 1, accomplissement des devoirs de chaque jour || 2 postér. t. eccl. secours aux pauvres, aumônes, NT. Ap. 6, 1, etc.; Cor. 2, 9, 12, etc., Apoc. 2, 19 || 3 collect. les gens de service, les serviteurs, POL. 15, 25, 4; SPT. 1 Macc. 11, 58 || 4 les instruments pour le service, les ustensiles de ménage, MOSCHN (ATH. 208 b) (διάκονος).

διακονικός, ή, όν [α] 1 qui concerne les serviteurs ou la fonction d'un serviteur: δ. πράξεις, ARSTT. Pol. 3, 4, 12; δ. ἔργα, ARSTT. Pol. 7, 14, 7, besogne d'un serviteur; ή διακονική (s.e. τέχνη) PLAT. Resp. 299 e, l'art de servir || 2 apte au service, bon pour servir, AR. Pl. 1170; PLAT. Gorg.

517 b; 518 a || Cp. -ώτερος, PLAT. Gorg. 517 b.

διακονικῶς [α] adv. avec la diligence d'un serviteur, MÉN. (ATH. 172 c).

δια-κονίωμα [αί] 1 se rouler dans la poussière, en parl. d'un cheval, HPC. 1293, 22 || 2 se frotter de poussière comme les athlètes, d'où se préparer au combat ou à la lutte, PLUT. M. 970 f.

διακόνιον, ου (τό) [α] sorte de gâteau, PHÉRECR. (ATH. 645 a).

διάκονος, ου (ό, ή) [α] I adj. qui est au service de, dont on se sert, PLAT. Pol. 290 c || II subst. 1 serviteur, servante, HDT. 4, 71, etc.; CLITARQ. (ATH. 267 c); en parl. de messagers, ESCHL. Pr. 942; SOPH. Ph. 197; en parl. d'un oiseau, SOPH. fr. 141; au fém. AR. Th. 1116; DÉM. 762, 4 || 2 eccl. diacre, NT. Tim. 1, 3, 8, etc.; fém. diaconesse, NT. Rom. 16, 1; CLÉM. 1, 1157 a Migne, etc. || Cp. -ονέστερος, EPICH. (SUID.) || ➔ Ion. διήκονος, HDT. l. c.

διακοντίζομαι [α] 1 s'exercer à la lutte au javelot, XÉN. Cyr. 1, 4, 4 || 2 combattre avec le javelot: πρὸς τινα, TH. Char. 27, contre qqn.

διακόντωσις, εως (ή) c. κόντωσις, EL. N. A. 12, 43.

διακοπή, ής (ή) 1 coupure ou blessure profonde, HPC. V. C. 900; PLUT. Mar. 19, Brut. 20; GAL. 9, 258 || 2 passage étroit, SPT. Job 28, 4, etc.; particul. canal, POL. 10, 10, 13; ou isthme, STR. 1, 3, 18 Kram. (διακόπτω).

διά-κοπρος, ος, ον, couvert de fumier, TH. C. P. 4, 12, 3 (δ. κόπρος).

διακοπτέον, vb. de διακόπτω, PLUT. M. 819 a.

διακοπτικός, ή, όν, propre à couper ou à supprimer, gén. CLÉM. 365 a, 744 a Migne.

διακόπτω: I tr. 1 couper profondément, THC. 2, 4; XÉN. An. 7, 1, 17; d'où au pass. être blessé profondément, HPC. Aph. 1257; POL. 2, 30, 7 || 2 couper en deux: τάξιν, XÉN. An. 1, 8, 10; φάλαγγα, PLUT. Pyrrh. 7, une ligne de soldats; d'où abs. rompre la ligne ennemie, XÉN. Hell. 7, 5, 23 et 24 || 3 p. ext. briser, rompre, particul. battre en brèche, EN. TACT.; fig. δ. ύπνον, EL. N. A. 3, 37, interrompre le sommeil; συνθήκας, POL. 18, 25, 3, rompre une convention; διέκοπτε γάρ αὐτούς, PLUT. Pomp. 19, car (la guerre) forçait d'éparpiller les troupes || ➔ Pf. pass. 3 pl. ion. διαχερόφαται, HPC. 900 c.

διακορεύω, violer une jeune fille, AR. Th. 480; Luc. D. mer. 11, 2; ARTEM. 2, 65 (διά, κόρη; cf. le suiv.).

διακορέω-ω, c. le préc. Luc. D. mar. 13, 1; EL. N. A. 11, 16.

διακορής, ής, ές, complètement rassasié: τινός, PLAT. Leg. 629 b; τι, PLUT. Lyc. 15, de qqe ch. (cf. διάκορος).

διακόρησις, εως (ή) action de violer une jeune fille, Jos. A. J. 7, 8, 1 (διακορέω).

διακορκορυγέω-ω [ύ] (seul. ao. 3 sg. διακορκορύγησε) faire crépiter: την γαστέρα, AR. Nub. 387, l'estomac ou le ventre.

διά-κορος, ος, ον: 1 complètement rassasié de, gén. HDT. 3, 117 || 2 fig. dégoûté de, gén. XÉN. Lac. 1, 5 (δ. κόρος).

διακόρως, adv. à satiété, DC. 68, 7. Διακός, ή, όν [ί] des Dies, THC. 7, 27 (Δῖοι).

διακοσιάκις [αχο] adv. deux cents fois, HÉROD. (ORIB. 1, 498 B. -Dar.) (διακόσιοι, -ακίς).

διακόσιοι, αι, α [αχ] deux cents, HOM. ATT. etc.; au sg. avec un n. collect. ἵππος δ. THC. 1, 62, 200 chevaux, c. à d. 200 cavaliers || ➔ Ion. διηκόσιοι, IL. 8, 233; 9, 383; HDT. HPC. etc.

διακοσιοντάχους, ος, ουν [αχ] de 200 mesures, STR. 731.

διακοσιοστός, ή, όν [α] deux-centième, DH. 8, 83 (διακόσιοι).

διακοσιο-τεσσαρακοντά-χους, ος, ουν [αχ] qui produit 200 fois, STR. 831.

δια-κοσμέω-ω: 1 mettre en ordre une troupe, un cortège (litt. en séparant les uns des autres) acc. IL. 2, 476; THC. 1, 20; au pass. être disposé, distribué: ές δεκάδας, IL. 2, 126, par groupes de dix || 2 p. ext. disposer, régler, organiser, HDT. 1, 100; THC. 2, 100; XÉN. Cyr. 8, 4, 12; d'où au pass. διεχεόσμητο εις βασιλέα, PHIL. 2, 522 Migne, il avait été institué roi || Moy. 1 disposer en ordre ou de côté et d'autre, acc. OD. 22, 457 || 2 p. suite, arranger en détail, prendre soin en détail de, prendre grand soin de, HPC. 344 || ➔ Act. impf. poét. 3 pl. διεκόσμεον, IL. l. c. Pass. ao. opt. 1 pl. poét. -ηθείμεν (p. -ηθειμεν) IL. l. c.

διακόσμησις, εως (ή) 1 mise en ordre, ordonnance, arrangement, PLAT. Conv. 209 a, Leg. 853 a || 2 abs. ordonnance de l'univers, ARSTT. Metaph. 1, 5, 2; PLUT. Per. 4; etc. (διακοσμέω).

διακοσμητικός, ή, όν, propre à mettre en ordre, à régler, JAMBL. Myst. 292 (διακοσμέω).

διά-κοσμος, ου (ό) 1 disposition d'un corps de troupes, ordre de bataille, THC. 4, 93 || 2 disposition, ordonnance, arrangement (de l'univers) ARSTT. Mund. 6, 39; DL. 9, 13; fig. manière dont on arrange sa vie, ARSTT. Mund. 6, 25 || 3 disposition ou dénombrement (des vaisseaux dans le 2^e chant de l'Iliade) STR. 542 (διά, κόσμος).

διακουφίζω, s'alléger ou s'améliorer pour un peu de temps, HPC. 1093 g; ORIB. p. 79 Mai.

διακούω (f. -ακούσομαι, etc.) I écouter jusqu'au bout, acc. XÉN. OEc. 11, 1; Hier. 7, 11; POL. 6, 58, 7 || II écouter ou apprendre par l'entremise d'un autre: 1 en gén. δ. τί τινος, PLAT. Pol. 264 b; τι παρὰ τινος, THPP. (ATH. 595 a), apprendre qqe ch. de la bouche de qqn; avec un seul gén. de chose: δ. τινός, PLAT. Parm. 126 c, écouter qqe ch.; avec une prép. δ. περί τινος, POL. 3, 15, 4, apprendre qqe ch. au sujet de qqn || 2 particul. suivre les leçons de, être disciple de: τινός, PLUT. Cic. 4, de qqn; τί τινος, DL. 8, 86, apprendre qqe ch. en suivant les leçons de qqn.

διακοψίς, εως (ή) c. διακοπή, TH. C. P. 5, 9, 11.

δια-κράζω: 1 crier continuellement, AR. Av. 307 (part. pf. plur. διακραγότες) || 2 crier à qui mieux mieux: τινί, AR. Eq. 1403 (inf. pf. διακραγέναι) avec qqn.

διακρανάω, v. * διακρηνάω.

δια-κρατέω-ω [αί] I tr. 1 mainte-

nir fortement, retenir, PHYLARCH. (ATH. 693 f); DH. 1, 79; fig. τινά τι, ALCPHR. 2, 1, soutenir qqn par qqe ch. (par l'espérance, etc.): δ. ἐαυτόν, DL. 9, 43, se retenir (de faire qqe ch.), s'abstenir || 2 soutenir, supporter, acc. ATH. 492 a; fig. δ. αὐτόν, DL. 9, 43, se soutenir, se conserver en bon état || II intr. se maintenir, se soutenir jusqu'au bout, PLUT. Sert. 7.

διακράτησις, εως (ή) [ἄτ] action de retenir fortement, Diosc. Ther. p. 422 a; fig. action de retenir par des promesses, etc. d'où tromperie, EUN. 53, 17 (διακρατέω).

διακρατητικός, ή, όν [ἄτ] propre à maintenir fortement, SEXT. 408, 3 Bkk. (διακρατέω).

δια-κρατύνω (part. pf. pass. -κρατυσμένος [ἄτ]) renforcer, SOR. p. 66 Erm.

δια-κρέκω (seul. part. prés.) faire résonner en parcourant (les cordes de la lyre) A. PL. 307.

δια-κρημνίζω (seul. inf. fut. -κρημνιεύ) précipiter, Jos. B. J. 1, 2, 4.

* δια-κρηνάω-ώ, seul. dor. δια-κρανάω-ώ [ἄν] (seul. 2 pl. ao. δια-κρανάσατε, vulg. διακρανώσατε) faire couler comme d'une source, acc. THCR. 7, 154 (διά, κρήνη).

Διάκρια, ων (τά) les mts Diakries en Eubée, Lyc. 375.

διακριβεία, ας (ή) [ἰβ] exacte observance de la Loi, SPT. 3 Reg. 11, 33 var. (διά, ἀκριβής).

διακριβολογέομαι-οῦμαι [ἰβ] discuter ou examiner en détail ou à fond, PLAT. Soph. 245 e; DC. 44, 32.

διακριβόω-ώ [ἰβ] 1 faire ou représenter avec soin, achever, parfaire, acc. A. PL. 4, 204; au pass. être fait avec une exactitude parfaite, être porté à sa perfection, ARSTT. Nic. 3, 3, 8, d'où part. pf. pass. διακριβωμένος, achevé, accompli, en parl. de pers. PLAT. Leg. 965 a, ou de choses, ATH. 511 d || 2 examiner en détail ou à fond, acc. XÉN. Cyr. 2, 1, 27; ARSTT. Nic. 10, 8, 3, etc.; au pass. διακριβώται, ARSTT. Rhet. 1, 8, 7, la question a été soigneusement examinée || Moy. faire un examen détaillé ou approfondi: περί τινος, ISOCR. 44 c, de qqe ch.: τι, PLAT. Thext. 184 d m. sign.

διακρίβωσις, εως (ή) [ἰβ] recherche approfondie, PTOL. Geogr. 8, 1.

διακριβωτέον [ἰβ] vb. de διακριβόω, PLUT. Lys. 12.

διακριδά [ἰδ] adv. c. le suiv. OPP. C. 2, 496.

διακριδόν [ἰδ] adv. 1 en tranchant sur tous, surtout, IL. 12, 103; 15, 108; HDT. 4, 53; d'où supérieurement, admirablement, Luc. Amor. 3 || 2 distinctement, Nic. Th. 955 (διακρίνω, et-δον).

δια-κρίνω [ἄτ] (f.-κρινῶ [ἰ], etc.) I séparer l'un de l'autre, particul. 1 séparer en deux: διακρίνειν τὴν κόμην, PLUT. Rom. 15, séparer la chevelure; particul. séparer (deux armées, deux combattants, etc.) IL. 2, 387, etc.; au pass. IL. 3, 98, etc. || 2 séparer les uns des autres, acc. IL. 2, 475; au pass. être séparé: ἀπ' ἀλλήλων, THC. 1, 105, les uns des autres; p. opp. à συγκεχυμένος « confondu », PLAT. Crat. 388 b || 3 séparer en ses éléments primitifs, p. opp. à συγκρίνω, ANAXAG. (ARSTT. Phys. 8, 9, 7); EM-

PÉD. (ARSTT. Metaph. 1, 4, 8); au pass. PLAT. Phæd. 71 b, Parm. 151 a, etc. || II p. suite, distinguer, d'où: 1 discerner par la vue: τι, OD. 8, 195, qqe ch. || 2 distinguer: τί τινος, PLAT. Tim. 58 b, ou τι καί τι, PLAT. Crat. 388 b, une chose d'une autre; οὐδένα διακρίνων, HDT. 3, 39, sans distinction de personnes; avec un suj. de chose, HPC. 486, 32 || III p. ext. décider, d'où: 1 rendre un arrêt, décider: δ. δίκας, PLAT. Leg. 767 c, juger des procès || 2 t. de méd. marquer une crise, HPC. 135 a || 3 en gén. décider: οὐκ ἔχειν διακρίναι οὔτε εἰ... οὔτε εἰ, HDT. 7, 54, ne pouvoir décider si... ou si; abs. PD. O. 8, 32; d'où en venir aux mains, engager le combat, HDT. 7, 206; au pass. faire décider (une querelle): δ. ὅπλοις ἢ λόγοις, ΠΗΛΙΠΠ. (DÉM. 163, 15) décider une querelle par les armes ou par la parole; μάχη διακριθῆναι πρὸς τινα, HDT. 9, 58, décider une querelle en se mesurant avec qqn; δ. πρὸς τινα ὑπέρ τινος, SPT. Joel 3, 2, se mesurer avec qqn pour décider d'une contestation sur qqe ch.; abs. διακρίνεσθαι, décider une querelle par les armes, POL. 3, 111, 2 || 4 interpréter (un songe, un oracle) JUNC. (STOB. Fl. 598, 43) || Moy. 1 distinguer: τι καί τι, PLAT. Phil. 52 c, une chose d'une autre || 2 p. suite, décider, trancher: νεῖκος, HÉS. O. 35, une querelle; δ. Ἀρηί, THCR. 22, 175, décider par la force des armes; d'où en gén. décider une question, acc. PLAT. Phil. 46 b; DÉM. 890, 1 || 3 examiner pour décider, d'où hésiter, douter: μὴ διακριθῆτε, NT. Matth. 21, 21, ne doutez pas; μηδὲν διακρινόμενος, NT. Ap. 10, 20, etc. sans hésiter || ➤ Pass. ao. ind. 3 pl. éol. διέκριθεν, IL. 2, 815; opt. 2 pl. διακρινθεῖτε, IL. 3, 102; OD. 24, 532; inf. épq. διακρινθήμεναι, IL. 3, 98; part. διακρινθέντας, IL. 20, 141. Moy. fut. inf. poét. διακρινέσθαι, OD. 18, 149; 20, 180.

Διάκριοι, ων (οι) les Montagnards, l'un des trois partis politiques d'Athènes, après Solon, AR. Vesp. 1223; PLUT. Sol. 13 (Διακρία, la Diakrie, lieu d'Athènes, HSCH. de διά, ἄκρος).

διακρισις, εως (ή) [ἰσ] A (διά, en séparant) I séparation, d'où: 1 sorte de bandage, GAL. 12, 473 || 2 dissolution, p. opp. à σύγκρισις, EMPÉD. (ARSTT. G. et corr. 2, 6, 11); ANAXAG. (ARSTT. Phys. 3, 4, 5); PLAT. Soph. 243 b || 3 distance, intervalle, XÉN. Cyn. 4, 1 || 4 doute, hésitation, CLÉM. 2, 637 Migne; ORIG. 3, 948 c Migne || II action de décider, d'où: 1 décision, jugement, XÉN. Cyr. 8, 2, 27; PLAT. Leg. 765 a || 2 interprétation (de songes, de présages, etc.) PAUS. 1, 33, 5; PHIL. 2, 55 Migne || B (διά, l'un contre l'autre) contestation, querelle, POL. 18, 11, 4; ARAT. 109 (διακρίνω).

διακριτέον [ἰτ] Diosc. 5, 123; DL. 9, 92; et plur. διακριτέα, THC. 1, 86, vb. de διακρίνω.

διακριτικός, ή, όν [ἰτ] I act. apte à diviser, d'où: 1 ἡ διακριτική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 282 b, l'art de diviser, p. opp. à ἡ συγκριτική || 2 apte à distinguer, gén. PLAT. Crat. 388 c || II pass. distinct, séparé, p. opp. à συγκριτικός, ARSTT. Metaph. 9, 7, 7 (διακρίνω).

διακριτικότητα, ητος (ή) [ἰτ] apti-

tude à distinguer, PROCL. Parm. p. 793 Stallb. (διακριτικός).

διακριτικῶς [ἰτ] adv. séparément, SEXT. 216, 2 Bkk.

διάκριτος, ος, ον [ἄτ] 1 distinct, MAN. 2, 60 || 2 distingué, choisi, d'où supérieur, THCR. 22, 163; OPP. H. 3, 441 (διακρίνω).

Διάκριτος, οὔ (ὁ) Diakritos, h. THC. 2, 12; AND. 8, 7; 9, 36 B.-Sauppe.

δι-ακροβολίζομαι (impf. 3 pl. διακροβολίζοντο) engager une escarmouche, Jos. B. J. 4, 7, 1.

διακροβολισμός, οὔ (ὁ) escarmouche, STR. 155 (διακροβολίζομαι).

δια-κροτέω-ώ: 1 décomposer en ses éléments primitifs, PLAT. Crat. 421 c || 2 c. βινέω, acc. EUR. Cycl. 180 || 3 trouer, percer, PLUT. M. 304 b.

διάκρουσις, εως (ή) 1 action de repousser, d'où prorogation, remise (d'un procès) DÉM. 1265, 14 || 2 action de se soustraire à, d'échapper à (un danger) PLUT. Cor. 19 (διακρούω).

διακρουστικός, ή, όν: 1 qui réfute ou qui résout, gén. CLÉM. 821 || 2 qui marque qu'on use de subterfuge, en parl. de verbes tels que παραλογίζομαι, κλέπτω, ἀπατώ, DYSCL. Synl. 284, 20 (διακρούω).

δια-κρούω: I heurter pour repousser, d'où: 1 repousser, écarter: διακρουσθῆναι τῆς τιμωρίας, DÉM. 741, 24, être frustré de sa vengeance || 2 arrêter, empêcher: δ. ἐαυτόν, PLUT. M. 80 d, se créer à soi-même des embarras || II heurter pour discerner, particul. frapper un vase pour l'éprouver par le son qu'il rend, LUC. Par. 4; fig. δ. οὐσίαν εἶτε ὑγιᾶς εἶτε σαθρὸν φθέγγεται, PLAT. Thext. 179 d, éprouver l'essence (des choses) pour savoir si elle est de bon aloi ou si elle sonne le fêlé (litt. le pourri) || III frapper pour enfoncer (un coin) TH. C. P. 2, 15, 4 || IV heurter de manière à produire un hiatus, p. ex. dans καὶ Ἀθηναίων, DH. 5, 167 Reiske || Moy. I repousser, écarter: δεήσεις, PLUT. Cæs. 66, des demandes || II particul. écarter de soi en éluant, d'où: 1 se soustraire à, éviter: τι, PLUT. Nic. 6, qqe ch.; particul. échapper à qqn (à un créancier, etc.) en opposant des délais ou des faux-fuyants, DÉM. 911, 8; abs. DÉM. 1266, 11; DH. 10, 17 || 2 tromper: τινα, HDT. 7, 168, qqn.

δια-κρύπτω, cacher complètement, DL. 4, 16.

δια-κτενίζω (seul. part. pf. pass. διεκτενισμένα) écarter (les cheveux) avec le peigne, d'où peigner avec soin, PHILSTR. 335.

διακτενισμός, οὔ (ὁ) action de peigner avec soin, CLÉM. 1, 577 Migne (διακτενίζω).

διακτορία, ας (ή) fonction de messager, ANTH. 6, 68; NONN. Jo. 12, 155 (διάκτορος).

Διακτορίδης, οὐ, ion. -εω (ὁ) Diaktoridès, h. HDT. 6, 71.

δι-άκτορος, οὔ (ὁ) celui qui transporte ou conduit, d'où messager, ou en gén. serviteur, en parl. d'Hermès, messager des dieux, IL. 2, 103, etc.; OD. 5, 43, etc., ou conducteur des âmes (cf. ψυχοπομπός) LUC. Char. 1; en parl. de la chouette, messagère d'Athènes, CALL. fr. 164; de l'aigle, messager de Zeus, ANTH. 7, 161; p. ext. adj. neutre: διάκτορα

δηϊοτῆτος ἐρχεα, ΝΟΝΝ. 39, 82, lances qui portent partout le ravage (διά-γω).

διάκτωρ, ορος (ὁ) c. le préc. ANTH. 10, 104.

διακυβερνάω-ῶ [ῶ] diriger comme un pilote, d'où diriger (sa vie, les affaires, etc.) acc. PLAT. Tim. 42 e, Leg. 709 b; ARSTT. Probl. 1, 3.

διακυβεύω [ῶ] jouer aux dés : πρὸς τινα, PLUT. Rom. 5, avec qqn; fig. δ. περί τινος, PLUT. M. 128 a, courir la chance d'une entreprise.

διακυκάω-ῶ [ῶ] (part. prés.) brouiller, confondre, DÉM. 263, 19.

διακυλινδέω-ῶ [ῶ] (seul. prés.) faire rouler en tous sens, ARSTT. H. A. 9, 8, 5.

διακυλίω [ῶ] (seul. 2 sg. ao. διε-κύλισας) c. le préc. ARSTNT. 1, 10.

διακυμαίνω [ῶ] 1 agiter ou soulever les flots de (la mer) acc. Luc. D. mar. 15, 4 || 2 fig. agiter comme les flots, D. CHR. 2, 240.

διακυμβαλίζω [ῶ] faire résonner comme des cymbales, acc. NYSS. 2, 253 a Migne.

διακυνοφθαλμίζομαι [ῶ] (seul. prés.) regarder en face avec l'impu- dence d'un chien, COM. (Com. fr. 4, 633).

διακύπτω : 1 se pencher à travers une ouverture pour regarder, HDT. 3, 145; AR. Eccl. 930 || 2 se pencher comme pour regarder à travers, AR. Pax 78; XÉN. Cyr. 3, 3, 66 (part. pf. διακεκυφότας, correct. p. διακεκοφό-τας, de διακόπτω).

διακυρίττομαι [ῶ] (seul. prés.) lutter à coups de cornes contre, dat. au pr. et au fig. SYN. 1192 a Migne.

διακωδωνίζω : 1 éprouver (un vase) par le son, d'où éprouver, acc. DÉM. 393, 17 || 2 sonner la cloche pour congédier (des enfants, etc.) PHILSTR. 619 || 3 répandre un bruit de côté et d'autre, divulguer, STR. 99.

διακωθωνίζω (seul. part. prés. pass.) enivrer complètement, NYSS. 2, 280 b Migne.

διακώλυμα, ατος (τὸ) [ῶ] empê- chement, obstacle, PLAT. Leg. 807 d (διακωλύω).

διακώλυσις, εως (ῆ) [ῶ] action d'empêcher, PLAT. Rsp. 469 e, Ep. 316 b; ARSTT. Rhet. Al. 2, 3 (διακω-λύω).

διακωλυτέον [ῶ] vb. de διακωλύω, PLAT. Rsp. 401 b.

διακωλυτής, οῦ (ὁ) [ῶ] celui qui empêche, qui met obstacle à, HDT. 6, 56; PLAT. Phædr. 239 e (διακωλύω).

διακωλυτικός, ῆ, ὄν [ῶ] propre à empêcher, PLAT. Pol. 280 d; ARSTT. H. A. 10, 1, 12 (διακωλύω).

διακωλύω, faire obstacle à, em- pêcher : τινά, THC. 8, 92; ARSTT. Nic. 8, 8, 5, faire obstacle à qqn; τι, SOPH. O. C. 1771, empêcher qqe ch.; τινά τῆς εἰσόδου δ. DS. 17, 40, interdire à qqn l'accès de qqe ch.; τινά τινος, DS. 20, 79 et 94; τινά τι, PLAT. Ep. 315 d, empêcher qqn de faire qqe ch.; δ. τινά μὴ ποιεῖν, HDT. 8, 144, empê- cher qqn de faire (qqe ch.); δ. ποιεῖν, PLAT. Ap. 31 e; EUR. Hec. 150, em- pêcher de faire (qqe ch.); au pass. être empêché, PLUT. M. 773 c; avec l'inf. ANT. 121 fin; avec un acc. neu- tre : ἀ διεκωλύθη, DÉM. 245, 12, ce qu'il a été empêché (de faire).

διακωμωδέω-ῶ, tourner en ridi-

cule, bafouer, PLAT. Gorg. 462 e; ARSTT. Poet. 22, 9.

διακωχή, ῆς (ῆ) 1 relâche, répit, THC. 3, 87 || 2 particul. trêve, DC. 39, 47; 41, 25; 47, 27; 75, 9 || ➔ Att. διοκωχή, THC. l. c. (διά, ἔχω, avec re- doubl.).

διαλαβή, ῆς (ῆ) [ῶ] action de prendre par le milieu, DH. 19, 12 (διαλαμβάνω).

διαλαγχάνω (f. διαλήξομαι, etc.) 1 partager entre soi par la voie du sort, XÉN. Cyr. 7, 3, 1; d'où tirer au sort entre soi pour décider qqe ch. SÉLEUC. (ATH. 155 e) || 2 p. suite, par- tager au hasard, acc. PLAT. Criti. 109 a || 3 p. ext. partager violem- ment, déchirer, briser, EUR. Ph. 68; PLUT. M. 483 e; d'où mettre en piè- ces, EUR. Bacch. 1292, en parl. des chiens d'Actéon || ➔ Impf. διε- λάγχανον, PLAT. l. c. Ao. 2 διέλαχον [ῶ] ESCHL. Sept. 789; EUR. l. c.

διαλαιμοτομέω-ῶ (seul. prés.) couper pour avaler par morceaux, MNESIM. (ATH. 403 a).

διαλακέω-ῶ [ῶ] (seul. part. ao. -ῆσαντα) craquer, éclater, AR. Nub. 410.

διαλακτίζω : 1 déchirer à coups de talon, PLUT. M. 648 b; SYMM. Ps. 67, 33 || 2 faire tomber en piétinant, acc. THCR. 24, 25.

διαλαλέω-ῶ [ῶ] converser : πρὸς τινα, POL. 23, 9, 6, avec qqn; τινὶ περί τινος, POL. 1, 85, 2; ὑπέρ τινος, POL. 9, 32, 1, s'entretenir avec qqn de qqe ch.; au pass. être l'objet des entre- tiens, NT. Luc. 1, 65.

διαλαλητός, ῆ, ὄν [ῶ] dont on s'entretient, d'où célébré par tous, NYSS. 2, 1047 b (vb. du préc.).

διαλαμβάνω (f. διαλήφομαι, ao. 2 διέλαβον, pf. διεληφα, etc.) A pren- dre ou recevoir séparément, d'où re- cevoir chacun son dû, XÉN. Cyr. 7, 3, 1; Lys. 120, 41 || B séparer, d'où : I di- viser, séparer : δ. ποταμόν ἐς διώρυ- χας, HDT. 1, 190, etc. partager le cours d'un fleuve par des canaux; τὸν ἀριθ- μὸν πάντα δίχα δ. PLAT. Pol. 147 e, diviser tout nombre en deux; (θώ- ρακες) διεληγμένοι τὸ βάρος, etc. XÉN. Mem. 3, 10, 13, (cuirasses) dont le poids se répartit (sur tous les points du corps) || II particul. sé- parer de distance en distance : στή- λαις δ. τοὺς ὄρους, DÉM. 278, 23 (décr.) marquer de distance en dis- tance les limites par des bornes; τὰ τεῖχη δ. πύργοις, ARSTT. Pol. 7, 12, 1, munir les remparts de tours espacées || III abs. couper, intercepter : δ. τά- φρω καὶ χάρακι τὰ μεταξὺ τῶν στρα- τοπέδων, POL. 5, 99, 9, couper d'un fossé et d'un retranchement l'inter- valle entre les deux camps; δ. φυλα- καῖς τὰς ἐδούς, POL. 1, 18, 4, intercep- ter les routes avec des postes; abs. δ. τὰ στενόπορα, THC. 7, 73, intercepter les défilés || IV mettre un intervalle pour faire qqe ch. HEC. 617, 34; parti- cul. faire une pause en parlant, PLAT. Prot. 346 e || V séparer, distinguer : τὸν δῆμον, ARSTT. Pol. 2, 10, 14; τοὺς ἀπόρους, ibid. 6, 5, 10, le peuple, les indigents; au pass. λειμῶνες φυτοῖς διεληγμένοι, Luc. Patr. enc. 10, prairies parsemées de plantations || VI distinguer par la parole ou par la pensée : 1 en gén. τι, PLAT. Leg. 777 a, qqe ch. || 2 p. suite, définir, détermi-

ner : τι, POL. 15, 5, 2, qqe ch. || 3 déci- der : περί τινος, ARSTT. P. A. 3, 4, 1; ὑπέρ τινος, POL. 2, 42, 7, au sujet de qqe ch.; avec un relat. τί δεῖ ποιεῖν, POL. 4, 25, 1, ce qu'il faut faire; avec un inf. POL. 30, 9, 2, décider de, etc.

|| 4 expliquer en détail : περί τινος, DYSCL. Synt. 27, 9 Sylb.; GR. COR. p. 7, donner des explications détaillées sur qqe ch. || 5 discuter, PHILIPP. (DÉM. 165, 17) || C prendre par le mi- lieu : 1 au propre : τινά μέσον δ. A. TAT. 3, 13, prendre qqn par le milieu du corps || 2 p. suite, saisir à bras le corps, embrasser, AR. Eq. 262; fig. δ. τοῖς διανοήμασι, PLAT. Leg. 777 a, embrasser par la pensée; abs. δ. τὸν σύμπαντα κόσμον, ARSTT. Metaph. 1, 3, 2, embrasser l'ensemble de l'uni- vers || ➔ Part. pf. pass. διεληγ- μένος, poét. διαλεληγμένος, AR. Eccl. 1090; ion. διαλελαγμένος, HDT. 4, 68.

διαλαμπής, ῆς, ες, très brillant, NAZ. 2, 132 c (διά, λάμπω).

διαλαμπρύνω, rendre brillant, illustrer, PLUT. M. 735 a; Diosc. Iob. p. 50.

διαλάμπω : 1 briller à travers, ARSTT. H. A. 2, 11, 10; PLUT. M. 382 d; fig. διαλάμπει τὸ καλόν, ARSTT. Nic. 1, 10, 12; la noblesse d'âme brille dans (l'adversité); en parl. des pen- sées d'un discours, ISOCR. 233 b; en parl. de pers. briller, se distinguer, CALL. (SUID. v° Καλλίμαχος) || 2 com- mencer à briller, en parl. du jour, AR. Pl. 744; du soleil, PLUT. Pyrrh. 32 || 3 p. anal. en parl. de la voix, retentir au milieu de la foule, ARSTT. Probl. 19, 45, 2.

διάλαμψις, εως (ῆ) action de briller au milieu de, d'où éclat, ARSTT. Meteor. 2, 9, 19; P. ALEX. Apot. p. 73, 30 (διαλάμπω).

διαλανθάνω (f. διαλήσω, ao. 2 διέλαθον, etc.) demeurer caché, être ignoré, avec un suj. de chose ou de pers. et le rég. à l'acc. διαλανθάνειν θεούς, XÉN. Mem. 1, 4, 19, être ignoré des dieux, échapper à la connaissance des dieux; cf. PLAT. Euthyd. 278 a; ISOCR. 11 d; PLUT. M. 961; avec un part. διαλήσει χρηστός ὢν, ISOCR. 29 fin, on ignorera qu'il est homme de bien; διαλαθὼν εἰσέρχεται, THC. 3, 25, il entre sans avoir été remarqué || ➔ Fut. διαλήσω (v. ci-dessus) ou διαλήσομαι, HEC. 399.

διαλγέω-ῶ, éprouver une profon- de douleur : ἐπὶ τινι, POL. 4, 4, 2, de qqe ch.; abs. PLUT. M. 70 a.

διαλγής, ῆς, ες : 1 qui cause une profonde douleur, ESCHL. Ch. 68 || 2 qui éprouve une profonde douleur, PLUT. Alex. 75 (διά, ἄλγος).

διαλέγω (f. -λέξω, etc.) I (λέγω, trier, choisir) 1 mettre à part, choi- sir, trier, HDT. 8, 107, 113; XÉN. OEc. 8, 9; POL. 5, 8, 8; p. opp. à εἰς ἐν χωνεύ- ει, SIB. 2, 213; p. suite, distinguer, PLAT. Leg. 735 b || 2 creuser à tra- vers : ὁπήν, AR. Lys. 720, un trou (à travers un mur pour se sauver) || II (λέγω, dire) parler, expliquer, HER- MIPP. (Bkk. 88, 29) || Moy. διαλέγομαι (v. les temps ci-dessus) 1 converser, s'entretenir avec : τί μοι ταῦτα φί- λος διελέξατο θυμός; IL. 11, 407, pour- quoi mon cœur m'a-t-il tenu ce lan- gage? cf. HDT. 3, 50; AR. Nub. 425; πρὸς τινα δ. PLAT. Pol. 272 d, s'entre- tenir avec qqn; τί τινι, XÉN. Mem. 1,

8,1; τι πρὸς τινα, *ibid.* 2,10,1, discuter une question avec qqn; δ. πρὸς τι, faire valoir un argument (dans une discussion) à l'appui de qqe ch. ARSTT. *An.pr.* 1,43; ou contre qqe ch. ARSTT. *Phys.* 1,2,3; δ. τιμὴν μὴ ποιεῖν μάχην, *Thc.* 5,59, conférer avec qqn pour empêcher un combat; abs. discuter, *p. opp.* à ἐρίζειν, *PLAT. Rsp.* 454a || 2 *p. ext.* discourir, raisonner, *Xén. Mem.* 4,5,12; *ISOCR.* 104c || 3 s'entretenir avec, causer, *p. euphém.* *p.* avoir commerce avec, *AR. Pl.* 1082, *Eccl.* 890 || 4 abs. discourir, *p.* écrire en prose, *p. opp.* à composer en vers, *DH. Comp.* 20, *fin* || 5 parler une langue particulière, un dialecte, *Hdt.* 1,142 || ➤ *Fut.* διαλέξομαι, *ISOCR.* 233d, 255e, etc.; *part. fém.* διαλεξομένην, *CIA.* 2,323,15 (277 av. J.C.); ou διαλεχθήσομαι, *ISOCR.* 195c; *DÉM.* 311,19. *Αο.* διελέξαμην, *IL. l.c.*; *AR. fr.* 321 (*inus. dans les inscr. att.*, où l'on trouve seul. διελέχθην, *v. Meisterh.* *p.* 150, § 70,7; *p.* 155,11); *dor.* διελέξαμην, *Thc.* 30,12 Bgk; ou διελέχθην, *Hdt.* 3,51; *ATT.* (*DÉM.* 305,5; etc.); *rar. αο.* 2 διελέγην, *d'ou inf.* διαλεγῆναι, *ARSTT. Top.* 7,5,2; 8,3,6. *Pf.* διείλεγμα, *PLAT. Theat.* 158c. *Pl. q. pf.* 3 sg. διείλεκτο, *au sens moy.* *DÉM.* 553,11; *mais au sens pass.* *Lys.* 114,36.

διαλείβομαι (*seul. part. prés.*) couler dans des directions différentes, *PLUT. M.* 136b.

διάλειμμα, ατος (τό) intervalle, *PLAT. Tim.* 59b; *ARSTT. P.A.* 4,5,39; intervalle de temps, *POL.* 1,66,2; ἐκ διαλειμμάτων, *PLUT. Per.* 7, à intervalles; *particul. en parl. de musique*, *ARSTT. Probl.* 19,41 (διαλείπω).

διαλείπτων, ου (τό) [ἄ] liniment, *HPC.* 635,17 (διαλείφω).

διαλείπω (*f.* -λείφω, *αο.* 2 διέλιπον, etc.) I *tr.* laisser un intervalle: 1 (avec idée de lieu): *ARSTT. Phys.* 5,3,3; *H.A.* 2,11,5; διελέλειπτο, *Hdt.* 7,40, un intervalle avait été laissé || 2 (avec idée de temps): δ. χρόνον, *ISOCR.* 84b; *DÉM.* 459,13; *ARSTT. Pol.* 3,15,6, etc. laisser un intervalle de temps; δ. ἡμέρην, *Hdt.* 3,157; *postér. avec le gén.* διαλείπειν μᾶς ἡμέρας, *Hdt.* 7,8,22, laisser un intervalle d'un jour; abs. διαλιπών, *Thc.* 5,10, après qqe temps; avec un *part.* οὐ πώποτε διέλιπον ζητῶν καὶ μανθάνων, *Xén. Ap.* 16, je n'ai jamais cessé de chercher et d'apprendre || II *intr.* être distant: 1 (avec idée de lieu): construit avec ἀπό et le gén. ὅσον δύο πλῆθρα ἀπ' ἀλλήλων δ. *Thc.* 7,38, être distant l'un de l'autre de deux pléthres environ; cf. *CIA.* 2,1054,93,54 (347 av. J.C.); ou avec le gén. sans prép. *CIA. ibid.*; τὸ διαλείπον, *ARSTT. H.A.* 4,8,13, l'intervalle; *impers.* διαλείπει, *ARSTT. Meteor.* 1,8,19, il y a des intervalles, des vides || 2 (avec idée de temps) laisser un intervalle, s'écouler dans l'intervalle, *Thc.* 1,112; διαλείπων πυρετός, *HPC. Aph.* 1251, fièvre intermittente; τὸ διαλείπον, *ARSTT. Phys.* 5,4,11, l'intervalle de temps.

διαλείφω [ἄ] 1 oindre sur toute la surface, *HPC.* 614,52 || 2 effacer avec une substance grasse, *PLUT. Arat.* 13; *ATH.* 407c.

διαλείχω, lécher en tous sens, *AR. Vesp.* 904; *Eq.* 1034.

διάλειψις, εως, ιον. ιος (ή) intervalle, *HPC. Art.* 802; *DL.* 7,51 (διαλείπω).

διαλεκτέον, *vb. de διαλέγω ou διαλέγομαι*, *PLAT. Lys.* 211c; *ISOCR.* 260c; *ARSTT. Top.* 8,14; *ARSTNT.* 2,19, etc.

διαλεκτικεύομαι [ἴ] pratiquer la dialectique, *M. ANT.* 8,13.

διαλεκτικός, ή, όν: 1 qui concerne la discussion: ή διαλεκτική (*s. e. τέχνη*) la dialectique, *c. à d.* l'art de discuter, *particul.* par voie de questions et de réponses, *PLAT. Rsp.* 534e, etc.; *ARSTT. Metaph.* 3,2,20, etc.; τὸ διαλεκτικόν, *PLAT. Soph.* 253e, la discussion par voie de dialogue; *postér.* ή διαλεκτική, la discussion ou le calcul des probabilités, *p. opp.* à une démonstration positive, *ARSTT. Rhet.* 1,1,1; *Top.* 1,1,2, etc. || 2 propre à la discussion, habile à discuter par demandes et par réponses, *PLAT. Rsp.* 534b || *Cp.* -ώτερος, *PLAT. Men.* 75d (διαλέγω).

διαλεκτικῶς, *adv.* 1 en dialecticien, *PLAT. Phil.* 17a, *Men.* 75e; *ARSTT. An.* 1,1 || 2 en manière d'argument, *ARSTT. Top.* 1,14,5 || *Cp.* -ώτερον, *PLUT. M.* 668d.

διάλεκτος, ου (ή) I entretien, d'ou: 1 conversation, *HPC. Art.* 794; *PLAT. Conv.* 203a || 2 discussion par demandes et par réponses, *PLAT. Theat.* 146b, *Rsp.* 454a || II langage, d'ou: 1 langage articulé, *p. opp.* à φωνή, *ARSTT. H.A.* 4,9,16, etc. || 2 langage courant, *ARSTT. Rhet.* 3,2,5 || 3 manière de parler, *AR. fr.* 552; *DÉM.* 982,19; *particul.* langage propre à un pays (le grec, le latin, etc.) *POL.* 1,67,9; *DS.* 5,6, etc.; d'ou dialecte, *DH.* 5,17, 1 *Reiske*; *SEXT.* 612,7 *Bkk.*; *CLÉM.* 1,880a, 2,353a *Migne*; ou locution particulière, *PLUT. Alex.* 31; style d'un écrivain, *DH. Comp.* 3 (διαλέγω).

διαλελαμμένος, *v.* διαλαμβάνω *fin.*

διαλελυμένως [ῶ] *adv.* 1 d'une manière relâchée, *ARSTT. Probl.* 11,13 || 2 *p. suite*, d'une allure libre, *c. à d.* en prose, *p. opp.* à ἐμμέτρως, *HÉPH.* 5,7 || 3 non en composition, *c. à d.* séparément, *p. ex.* πόδας ὥκως *p. opp.* à ποδώκης, *EUST.* 64,22; ou sans contraction, *p. ex.* χαλκία *p. opp.* à χαλκή, *PHRYN.* 122; *MOER.* 376, etc.

διάλεξις, εως (ή) I entretien, d'ou: 1 discussion par demandes et par réponses, *PLAT. Ep.* 350d; d'ou habileté à discuter, *AR. Nub.* 317 || 2 dissertation, *GELL.* 19,1 || 3 entretien, conversation, *SYMM. Cant.* 4,3 || II dialecte, *DC.* 60,17 (διαλέγω).

διαλεπτολογεομαι-οῦμαι (*seul. prés.*) discourir subtilement avec, *dat.* *AR. Nub.* 1496.

διάλεπτος, ος, ον, très mince, *AR. Nub.* 160 *dout.*

διαλεπτουργέω-ῶ (*seul. prés.*) traiter minutieusement de, *acc.* *NYSS.* 2,351c.

διαλεπτύνω (*seul. prés.*) rendre tout à fait mince, *HPC.* 759e.

διαλευκαίνω: 1 mêler de blanc, blanchir, *PHILSTR.* 883 || 2 *fig.* éclaircir, *Diosc. Iob.* *p.* 50.

διάλευκος, ος, ον, mêlé de blanc, blanchâtre, *ARSTT. Probl.* 23,6; *STR.* 807; *PLUT. Alex.* 51; etc. (διά, λευκός).

διαληπτέον: 1 il faut distinguer, *acc.* *PLAT. Pol.* 258b; δ. ὥς, *ARSTT. Pol.* 4,4,5, il faut distinguer en ce que

|| 2 il faut discuter, *POL.* 6,44,1 (*vb. de διαλαμβάνω*).

διαληπτικός, ή, όν, qui traite en détail de, qui explique à fond, *M. ANT.* 10,8 (διαληπτός).

διαληπτός, ή, όν, qu'on peut distinguer, *ERIC.* (*DL.* 10,57) (*vb. de διαλαμβάνω*).

διαληρέω-ῶ (*seul. impf.* διελήρου) parler à tort et à travers, déraisonner, *EUN. Exc.* *p.* 93,8.

διάληψις, εως (ή) I (διαλαμβάνω, séparer) 1 division; *au plur.* parties d'une division, ramifications, *ARSTT. P.A.* 2,1,21, etc. || 2 *fig.* distinction, *ARSTT. Inc. an.* 3 *fin* || II (διαλαμβάνω, embrasser) 1 capacité (d'un vase) *DS.* 3,37 || 2 *fig.* compréhension, conception, d'ou opinion, jugement, *POL.* 2,50,11; 3,4,6, etc.; *SPT.* 2 *Macc.* 3,32 || 3 action de saisir à deux mains (une arme): ἐκ διαλήψεως τύπτειν, *POL.* 2,23,6, frapper d'estoc; *c. à d.* de la pointe, *p. opp.* à ἐκ καταφοράς, de taille (διαλαμβάνω).

διάλιθος, ος, ον [ι] garni de pierres précieuses, *MÉN.* (*ATH.* 484a); *DS. fr.* 644,44 et 47; *STR.* 709; *ATH.* 197c, etc. (διά, λίθος).

διαλιμπάνω (*seul. prés. et impf.* διελίμπανον) *c.* διαλείπω, *GAL. Hipp. Epid.* 1,3; *SPT. Tob.* 10,7.

Διάλιος ιερεύς (δ) le Flamine Diale, à Rome, *DC.* 44,6.

Διάλις φλάμιν (δ) *c.* le préc. *PLUT. M.* 289e.

διαλιχμάομαι-ῶμαι (*seul. prés.*) pourlécher, *JAMBL.* (*PHOT. Bibl.* 74,4).

διαλλαγή, ής (ή) [ἄγ] I échange, *au plur.* *EUR. Suppl.* 209 || II changement de relations, d'ou réconciliation, *Hdt.* 1,22; *Xén. Hell.* 2,2,11; *au plur.* *EUR. Ph.* 375; δ. πρὸς τινα, *ISOCR.* 60b; *DÉM.* 18,8, réconciliation avec qqn; ή Δ. la Réconciliation ou la Paix personifiée, *AR. Ach.* 989, *Lys.* 1114 || III changement, d'ou: 1 succession: τῶν δυναστειῶν, *DC.* 47,5, des dynasties; *t. de rhét.* succession d'arguments, tendant à la même conclusion, *QUINT.* 9,2,103 || 2 différence, *DH. Isocr.* 11 (διαλλάσσω).

διάλλαγμα, ατος (τό) 1 objet donné en échange ou substitué (à un autre) *EUR. Hel.* 586 || 2 différence, *DH.* 7,64 (διαλλάσσω).

διαλλακτήρ, ήρος (δ) conciliateur, médiateur, arbitre, *ESCHL. Sept.* 908; *DH.* 2,76 (διαλλάσσω).

διαλλακτήριος, ος, ον, propre à concilier, de conciliation, *DH.* 5,31.

διαλλακτήρ, ου (δ) *c.* διαλλακτήρ, *Thc.* 4,60; *EUR. Ph.* 468.

διαλλακτικός, ή, όν, porté à la conciliation, *DH.* 7,34.

διάλλαξις, εως (ή) réconciliation, *EMPER.* (*ARSTT. Gen. et corr.* 1,1,7, etc.) (διαλλάσσω).

δι-αλλάσσω, *att.* -άπτω (*f.* ἄξω, *αο.* διήλλαξα, etc.) A *tr.* I échanger, d'ou: 1 prendre en échange: τι ἀντί τινος, *DH.* 2,3, prendre une chose en échange d'une autre; ἐσθῆτα, *PLUT. Cic.* 19, changer de vêtement || 2 donner en échange: τινά τι, *EUR. Alc.* 14; échanger une personne contre une autre; τι πρὸς τινα, *DC.* 47,10, donner en échange qqe ch. à qqn; τ' τι ἀντί τινος, *PLAT. Rsp.* 371d, donner une chose à qqn en échange d'une autre || II changer, remplacer: ναυάρχους, *Xén. Hell.* 1,6,4, rempia-

cer des commandants de navires; χώραν, Xén. *Hell.* 4, 3, 3, changer de pays, voyager || III changer les dispositions de qqn, d'où réconcilier: τινάς, AR. *Lys.* 1091; EUR. *Ph.* 436, etc. plusieurs personnes ensemble; τινά τι, THC. 2, 95; etc.; τινά πρὸς τινα, Xén. *Vect.* 5, 8; ISOGR. 104 e, une personne avec une autre; au pass. διαλλαχθῆναι τῆς ἐχθρας ἐς φίλους, EUR. *Med.* 896, abandonner ses sentiments hostiles pour ses amis; d'où se réconcilier: τινι, ISOGR. 201 e; πρὸς τινα, ISOGR. 33 d, avec qqn || B intr. I échanger (la vie pour la mort), mourir, CORN. 211 || II être différent, différer: δ. τινι, ARSTT. *Nic.* 8, 10, 6, etc.; ou ἐν τινι, LUC. *Pisc.* 23, différer en qqe ch.; δ. τινός τινι, POL. 2, 37, 11, différer de qqn en qqe ch.; τὶ δ. οὐδέν τινι, HDT. 7, 70, ne différer en rien de qqn en qqe ch. || III l'emporter sur: τινά, DH. *Thuc.* 51, sur qqn || Moy. 1 changer: ἐσθῆτα, PLUT. *Cic.* 19, changer de vêtement; fig. τὸ ἦθος, PD. *O.* 10, 21, changer de caractère; τὰς τάξεις, HDT. 9, 47, changer la disposition des troupes; χώραν, PLAT. *Soph.* 223 d, changer de pays, voyager || 2 changer de sentiments: δ. τὴν ἐχθραν, DH. 7, 51, renoncer à l'ennemi; d'où abs. se réconcilier, PLAT. *Prot.* 346 b || ➔ Fut. pass. -αχθήσομαι, AR. *Vesp.* 1395, 1421; ou -αγήσομαι, PLAT. *Rsp.* 471 a. Ao. διηλλάχθην, EUR. *Med.* 896; AND. 23, 3, et διηλλάχην, ANT. 6, 39 B. -Saurpe.

δι-άλληλος, ος, ον, qui se remplace mutuellement, réciproque, DYSC. *Pron.* 302 a, 324 a, etc.; SEXT. 27, 23, etc.; δ. τρόπος, SEXT. 72, 10 Bkk. cercle vicieux (δ. ἀλλήλων).

δι-αλλοιόω-ω (part. pf. pass. διηλλοιωμένος) changer complètement, TH. C. P. 5, 6, 12; OD. 61.

δι-άλλομαι, franchir d'un bond: τάφρον, Xén. *Eq.* 8, 8; PLUT. *Rom.* 10, un fossé.

δι-αλοάω-ω (seul. prés. 3 pl. -αλοῶσι) battre comme on bat le grain dans l'aire, cribler de coups, EL. N. A. 1, 9.

διαλογή, ἥς (ῆ) 1 énumération détaillée, d'où évaluation exacte, ARSTT. *Pol.* 2, 8, 15; EUD. 2, 5, 8 || 2 dialogue, entretien, PLUT. *V. Hom.* 36 (διαλέγω).

δια-λογίζομαι (f. ιοῦμαι, etc.) I (λογίζομαι, calculer) 1 faire ses comptes: πρὸς τινα, DÉM. 1236, 17, avec qqn || 2 en gén. calculer exactement, DIPH. (ATH. 292 b); πρὸς ἑαυτόν, IS. 68, 14; ISOGR. 134 d, en soi-même || II (λογίζομαι, raisonner) 1 distinguer par la réflexion: τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ, ESCHN. 3, 30, ce qui est beau et ce qui ne l'est pas || 2 discuter: περὶ τινος, Xén. *Mem.* 3, 5, 1, sur qqe ch. || ➔ Ao. part. διαλογισάμενος, DÉM. 962, 25; 1236, 17.

διαλογικός, ῆς, ὄν, en forme de dialogue, D. PH. 21 (διάλογος).

διαλόγισμα, ατος (τὸ) c. le suiv. ERIC. (DL. 10, 68 et 85) (διαλογίζομαι).

διαλογισμός, οὔ (ὅ) 1 calcul, DÉM. 951, 20 || 2 raisonnement, PLAT. *Ax.* 367 a; STR. 284 || 3 conversation, discussion, PLUT. *M.* 180 c (διαλογίζομαι).

διαλογιστέον, vb. de διαλογίζομαι, SOR. p. 150 Erm.

διαλογιστική, ἥς (ῆ) s. e. τέχνη ou εὐναμῖς, l'art ou la faculté de raisonner, PLUT. *M.* 1004 d (διαλογίζομαι).

διάλογος, ου (ὁ) entretien, dialogue, PLAT. *Prot.* 335 d, etc.; ARSTT. *An. post.* 1, 12, 8, etc. (διαλέγω).

δια-λοιδορέω-ω, LIB. 4, 587; d'ord. moy. διαλοιδορέομαι-οῦμαι, lancer des injures grossières, injurier grossièrement, outrager: τινι, HDT. 2, 121, 4, qqn; abs. DÉM. 542, 10 (au part. ao. -ηθείς, au sens du moy.).

διαλοιδορήσις, εως (ῆ) injure grossière, SPT. *Sir.* 27, 5 (διαλοιδορέομαι).

δια-λοξεύω (seul. part. ao. fém. -εύσασα) tourner de côté: ὀφθαλμόν, LIB. 4, 1072, jeter un regard de côté.

διά-λοξος, ος, ον, tout à fait oblique, LIB. 4, 1071.

διαλόξως, adv. tout à fait obliquement, HÉRON BYZ. (Wesch. p. 237).

δια-λυμαίνομαι [ῶ] I act. endommager gravement, d'où: 1 ruiner, détruire, acc. HDT. 9, 112; EUR. *Or.* 1515; fig. avec un suj. de chose: ἡμερός με διαλυμαίνεται, AR. *Ran.* 59, le désir me consume || 2 tromper gravement: τινά τι, AR. *Pl.* 436, qqn avec qqe ch. || 3 falsifier, altérer: τὸ νόμισμα, AR. *Th.* 348, tromper en vendant à fausse mesure || II pass. être gravement endommagé ou atteint, HDT. 9, 112; EUR. *Hipp.* 1350 || ➔ Au sens pass. ao. διελυμάνθην, EUR. *I. c.*; pf. part. διαλυμασμένος, HDT. *I. c.*

δια-λυπέω-ω [ῶ] (seul. part. pf. pass. διαλελυπημένος) affliger profondément, PLUT. *M.* 578 c.

διάλυσις, εως (ῆ) [ῶ] 1 dissolution, p. opp. à σύνθεσις, ARSTT. *Cæl.* 3, 6, 2; δ. τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος, PLAT. *Gorg.* 524 b, séparation de l'âme et du corps; δ. τοῦ σώματος, PLAT. *Phæd.* 88 b, décomposition du corps; t. de gr. séparation d'un composé en ses éléments, DYSC. *Pron.* 362 c; δ. γεφυρῶν, THC. 1, 137, rupture de ponts; p. opp. à σύλλογος, PLAT. *Leg.* 758 d; fig. δ. χρησῶν, PLAT. *Leg.* 684 d, liquidation de dettes; δ. γάμου, PLUT. *Syll.* 35, rupture d'une union, divorce; abs. réfutation d'un sophisme, SEXT. 113, 30 Bkk. || 2 p. suite, cessation, fin: πολέμου, THC. 4, 19; ISOGR. 126 d, d'une guerre; abs. cessation d'hostilités, d'où réconciliation, ARSTT. *Pol.* 4, 14, 3; en ce sens, au plur. διαλύσεις πρὸς τινα, DÉM. 553, 20, réconciliation avec qqn (διαλύω).

διαλυσί-φίλος, ος, ον [ῶ] qui sépare des amis, qui détruit l'amitié ou l'amour, ANTH. 5, 21 (διαλύω, φίλος).

διαλυτέον [ῶ] vb. de διαλύω, ARSTT. *Nic.* 9, 3, 3.

διαλυτής, οὔ (ὁ) [ῶ] qui dissout, qui brise, THC. 3, 82.

διαλυτικός, ῆς, ὄν [ῶ] 1 propre à dissoudre gén. PLAT. *Tim.* 60 b, etc. || 2 propre à relâcher, HEC. *Aph.* 1247 a.

διαλυτικῶς [ῶ] adv. de façon à dissoudre, ARSTT. *Top.* 7, 3, 7.

διάλυτος, ος, ον [ῶ] dissous, relâché, PLUT. *M.* 136 b; LUC. *Trag.* 221, 228 (διαλύω).

διαλυτός, ῆς, ὄν [ῶ] 1 qu'on peut dissoudre, qui peut se dissoudre, PLAT. *Phæd.* 80 b, *Tim.* 57 b || 2 qu'on peut disjoindre ou démonter (échelle) PLUT. *Arat.* 6 (vb. de διαλύω).

δια-λύτρωσις, εως (ῆ) rachat mutuel, POL. 6, 58, 11 (*διαλυτρώ, de διά, λυτρώω de λύτρον).

δια-λύω (f. -λύσω, etc.) I tr. 1 dis-

soudre, disjoindre, séparer: ἐξ ἑνὸς εἰς πολλά, PLAT. *Tim.* 68 d, désagréger un tout et le faire passer de l'unité à un grand nombre de parties; ἐξ ὧν σύγκειται καὶ εἰς ἃ διαλύεται, ARSTT. *Gen. et corr.* 1, 8, 12, etc. des parties dont il se compose et en lesquelles il se résout; joint à διαπλέκω, HDT. 4, 67; τοὺς ἀγωνιζομένους νύξ διέλυσε, HDT. 8, 11, la nuit sépara les combattants; δ. ξύλλογον, THC. 2, 12; πα νήγυριν, Xén. *Cyr.* 6, 1, 7, dissoudre une assemblée; avec idée de violence: δ. φίλιαν, ARSTT. *Nic.* 8, 5, 1, rompre des liens d'amitié; d'où détruire, sacrager: οἰκήσεις, POL. 4, 65, 4, des habitations; joint à ἀπολλύναι, PLAT. *Rsp.* 609 a, etc. || II p. suite, faire cesser, d'où: 1 mettre fin à: δ. πόλεμον, THC. 3, 46, terminer une guerre; avec un acc. de pers. δ. τινά πρὸς τινα, DÉM. 555, 1, réconcilier une personne avec une autre; δ. τινά ἐκ διαφορᾶς, POL. 1, 87, 4, faire cesser un différend avec qqn || 2 réfuter, ruiner: διαβολήν, THC. 1, 131, une accusation; τὰς ἀπολογίας, DÉM. 831, 24, les moyens de défense (de qqn) || 3 résoudre (une difficulté) PLAT. *Soph.* 252 d || 4 acquitter: δαπάνην, HDT. 5, 30, une dépense; χρήματα, DÉM. 460, 19, payer une somme due; χρέος, POL. 32, 13, 4, acquitter une dette; πάντα διελέλυτο, DÉM. 836, 14, tout avait été payé; avec un acc. de pers. δ. τινά, DÉM. 1192, 24, donner satisfaction à qqn, lui payer son dû || III p. ext. relâcher, d'où: 1 rendre souple, AR. *Pax* 85 || 2 affaiblir: τὸ σῶμα, HEC. *Aph.* 1247, le corps; au pass. διαλύεσθαι καὶ ἀδυνατεῖν, ARSTT. *H. A.* 7, 5, 1, être relâché et impuissant; fig. en parl. du style: λέξεις διαλελυμένη, DH. *Lys.* 9, style lâche || Moy. I intr. 1 se dissoudre, d'où en parl. d'une pers. mourir, Xén. *Cyr.* 8, 7, 20 || 2 se séparer: ἀπ' ἀλλήλων, PLAT. *Pol.* 321 a, les uns des autres, en parl. de deux groupes || II tr. 1 dissoudre: ξεινίην, HDT. 4, 154, des liens d'hospitalité || 2 faire cesser: πολέμους, ISOGR. 76 d; πόλεμον, ISOGR. 301 c; ἐχθρας, IS. 64, 25, des guerres, une guerre, des inimitiés; avec un gén. νείκους, EUR. *Or.* 1679; διαφορᾶς, DS. 14, 110, faire cesser une querelle, un différend; d'où abs. se réconcilier, Xén. *Hell.* 7, 4, 25, etc.; πρὸς τινα, ESCHN. 10, 4, avec qqn || 3 réfuter: ἐγκλήματα, ISOGR. 228 d, etc. des accusations; d'où ruiner, détruire, annuler (un vote, etc.) LYS. 64, 25 || 4 acquitter (une dette) ARR. *An.* 7, 10 || ➔ Pl. g. pf. pass. au sens moy. 2 pl. διελέλυσθε, ISOGR. 301 c. Fut. moy. au sens pass. THC. 2, 12.

δι-αλφιδόω-ω [ῶ] (seul. fut. act.) remplir de farine AR. *Nub.* 669.

δια-λωβάω-ω (seul. part. pf. pass. διαλελωδημένος) gâter, mutiler, corrompre, PLUT. *Cæs.* 58 || Moy. mutiler, acc. POL. 11, 4, 1; PLUT. *M.* 986 e.

δια-μαγεύω [ῶ] (seul. ao. pass. sbj. 3 sg. -εσθῆ) fasciner ou charmer par des sortilèges, LUC. *Amor.* 41.

δι-αμαθύνω [ῶ] (seul. impf.) réduire en poussière: πόλιν, ESCHN. *Ag.* 824 (3 sg. διημάθυνεν) une ville; τινά, ESCHN. *fr.* 239 (3 pl. διημάθυνον) qqn, c. à d. dévorer, en parl. des chiens d'Actéon.

διαμάλαξις, εως (ῆ) [ῶ] macéra-

tion, amollissement, GAL. 13, 116 (διαμαλάττω).

διαμαλάσσω, att. -άττω [μᾶ] amollir complètement, macérer, LUC. Prom. 13 || Moy. m. sign. HPC. 679.

διαμανθάνω (seul. impf. 3 sg. διεμάνθανε) s'informer: τι, PHILSTR. 20, de qqe ch.

διαμαντεύομαι: 1 se faire rendre un oracle, consulter un oracle, prendre les augures: περί τινος, DH. 3, 69; PLUT. M. 302 d, au sujet de qqe ch. || 2 déterminer ou définir au moyen d'un oracle, acc. PLAT. Leg. 696 a || 3 rendre des oracles, ou en gén. accomplir des actes de divination, PLAT. Sisyph. 387 e; PLUT. T. Gracch. 17, etc.

διαμαρτάνω (f. διαμαρτήσομαι, etc.) 1 s'égarer, se tromper complètement: δ. τῆς ὁδοῦ, THC. 1, 106, faire complètement fausse route; δ. τοῦ πράγματος, DÉM. 576 fin, faire fausse route dans la direction d'une affaire; δ. γνώμη, DÉM. 716, 3, se tromper complètement en raisonnant ou en jugeant; au pass. τὰ διαμαρτημένα, PLAT. Leg. 639 e, fautes ou erreurs graves || 2 p. suite, ne pas obtenir, échouer: τινός, THC. 2, 78, en qqe ch.; τῶν ἐλπίδων, ISOCR. 60 a, être déçu dans ses espérances; abs. échouer, PLAT. Theæt. 178 a; ἐν τινι, ARSTT. Nic. 8, 13, 9; ou περί τι, ARSTT. OEc. 2, 1, échouer en qqe ch.

διαμαρτήμα, ατος (τό) grave erreur, ARSTT. Poet. 25, 25 (διαμαρτάνω).

διαμαρτία, ας (ή) 1 méprise complète: τόπου, PLUT. Fab. 6, sur la reconnaissance d'un lieu; δ. ἡμερῶν, THC. 4, 89, erreur grave dans le compte des jours; avec le gén. de la personne qui se trompe: δ. τοῦ Ἀννίβου, PLUT. Fab. 6, faute grave commise par Annibal; abs. faute grave, PLUT. M. 153 b || 2 insuccès, échec: τινός, LUC. Sacr. 1; DC. 49, 28, en qqe ch. (cf. διαμαρτάνω).

διαμαρτυρέω-ω [ῥ] 1 témoigner en faveur de qqn (accusateur ou accusé) DÉM. 1088 fin; avec μή et l'inf. Is. 38, 11; avec ὡς οὐ et l'ind. Lys. DÉM. protester que... ne; au pass. être l'objet d'un témoignage favorable, Lys. 167, 40; Is. 42, 17; τὰ διαμαρτυρηθέντα, ISOCR. 374 b, les protestations produites || Moy. protester en produisant un témoignage contre, acc. Jos. A. J. 9, 3, 3.

διαμαρτυρία, ας (ή) [ῥ] 1 instruction préliminaire, à peu près au sens d'ἀνάκρισις, DÉM. 1097, 20 || 2 opposition préjudicielle du défendeur, soutenant que la cause n'est pas recevable, ISOCR. 373 c.

διαμαρτύρομαι [ῥ] 1 protester en prenant les dieux et les hommes à témoin, DÉM. 232, 28; 275, 17, etc.; avec μή et l'inf. DÉM. 899, 5; ou ὅπως μή et l'inf. fut. DÉM. 1047, 24, protester devant les dieux et devant les hommes que... ne, etc. || 2 p. ext. protester, affirmer en gén. avec ὅτι, PLAT. Phæd. 101 a, etc. || 3 protester pour empêcher, interdire par une protestation, XÉN. Cyr. 7, 1, 9; avec μή et l'inf. ESCHN. 40, 9.

διαμασάω-ω [μᾶ] (seul. part. prés. pass.) mâcher, ARSTT. Probl. 8, 6; GEOP. 12, 33 || Moy. m. sign. ARSTT. H. A. 9, 6, 1; APOLLOPH. (ATH. 75 e); SPT. Sir. 34, 16; p. anal. δ. γλώτταν.

ALCPHR. 3, 57, se mordre (litt. se mâchonner) la langue.

διαμάσημα, ατος (τό) [ᾱσ] ce que l'on mâche, Diosc. 1, 125 (διαμασάω).

διαμάσησις, εως (ή) [μᾶ] mastication, Diosc. 1, 17; 5, 84 (διαμασάω).

διαμασητός, ή, ὄν [μᾶ] mâché, HPC. 517, 9 (vb. de διαμασάω).

διαμάσσω, att. -μάττω, pétrir avec soin, AR. Eq. 1105 (part. pf. pass. -μεμαγμένος); AV. 463 (prés. -μάττειν).

διαμαστιγώω-ω [τι] (seul. part. pf. pass. -μεμαστιγωμένη) fouetter durement, PLAT. Gorg. 524 e.

διαμαστιγώσις, εως (ή) [τι] flagellation dure ou prolongée, épreuve à laquelle étaient soumis les jeunes Spartiates, PLUT. M. 239 d (διαμαστιγώω).

διαμαστροπεύω (seul. part. prés. pass.) prostituer, PLUT. Cæs. 14.

διαμασχαλίζω [χᾶ] (part. ao.) prendre sous son bras, acc. AR. fr. 249.

διαμαχετέον, v. διαμαχητέον.

διαμαχέω-ω [μᾶ] (seul. part. ao. -ήσας) c. διαμάχομαι, Jos. B. J. 6, 9, 4.

διαμάχη, ης (ή) [μᾶ] combat acharné, PLAT. Leg. 633 d; PLUT. M. 74 c, etc.

διαμαχητέον [μᾶ] vb. de διαμάχομαι, PLAT. Rsp. 380 b (var. -μαχετέον); SOPH. 241 d.

διαμάχομαι [μᾶ] I lutter avec énergie, persévérance ou acharnement: 1 en gén. τινι, XÉN. Cyr. 3, 1, 3; PLAT. Rsp. 374 a; πρὸς τινα, PLUT. Per. 33, contre qqn; πρὸς τι, DÉM. 217, 2, contre qqe ch.; ὑπέρ τινος, PLAT. Conv. 207 b; περί τινος, PLAT. Men. 86 c, pour qqe ch.; περί τινος ὡς οὐ ὅπως, Lys. 100, 39, pour qqe ch. afin que; avec τὸ μή et l'inf. EUR. Alc. 694, lutter énergiquement pour ne pas, etc.; avec μή et une prop. inf. THC. 3, 40, lutter énergiquement pour empêcher que || 2 dans le raisonnement, soutenir énergiquement une affirmation; avec une prop. inf. soutenir énergiquement que, PLAT. Theæt. 158 d; d'ord. suivi d'une prop. nég. δ. τι μή εἶναι, THC. 3, 42; δ. ὅτι οὐκ, etc. PLAT. Phæd. 106 c; ou ὡς οὐ, PLAT. Parm. 127 e, etc. soutenir que qqe ch. n'est pas, que... ne, etc.; ou abs. contester énergiquement: τι, PLAT. Soph. 241 d, qqe ch. || II repousser énergiquement ou obstinément, AR. Eq. 339 || III lutter ouvertement, PLAT. Rsp. 345 a || IV lutter l'un contre l'autre, EUR. Suppl. 678 || Fut. διαμαχοῦμαι, PLAT. Rsp. 374 a; AR. Pl. 448; fut. ion. -μαχέσομαι, HDT. 9, 48. Pf. part. διαμαμαχημένος, PLUT. Cato mi. 10, M. 76 e.

διαμάω-ω [ᾱμ] 1 déchirer: χιτῶνα, IL. 3, 359, une tunique; παρηίδα, EUR. El. 1023, la joue || 2 gratter: δακτύλοις χθόνα, EUR. Bacch. 709, la terre de ses doigts (pour en faire jaillir du lait) || Moy. 1 ramasser, mettre en tas, acc. POL. 3, 55, 6 || 2 creuser, THC. 4, 26.

διαμεθίημι (seul. part. ao. διαμεθείς) 1 laisser aller, lâcher, renoncer à, acc. EUR. Bacch. 627 et 635 || 2 abandonner, remettre: τινί τι, EUR. El. 978, qqe ch. à qqn.

διαμείδω [ᾱ] 1 échanger: τι πρὸς τι, PLAT. Pol. 289 e, une chose contre une autre; abs. faire des échan-

ges de commerce, DH. 5, 66 || 2 changer, prendre à la suite l'un de l'autre: δ. Ἀσιήτιδα γαῖαν Εὐρώπης, EUR. I. T. 398, prendre la terre d'Asie en échange de l'Europe, c. à d. passer en Asie; abs. passer d'un endroit à un autre jusqu'au bout, c. à d. parcourir entièrement: δ. ὁδόν, ESCHL. Sept. 334, achever un voyage || Moy. I intr. changer (de passion, d'amour) HDT. 9, 108 || II tr. 1 échanger: τί τινος, SOL. (PLUT. M. 79 f) une chose pour une autre; τι πρὸς τινα, PLUT. Cim. 10, qqe ch. avec qqn; πρὸς τί τινι, PLUT. Ant. 28; ou τι ἀντί τινός τινι, PLAT. Leg. 915 e, une chose pour une autre avec qqn || 2 donner en échange, rémunérer, DC. 56, 6 || 3 changer un lieu pour un autre, d'où parcourir, acc. ESCHL. Suppl. 543; fr. 150; p. suite, parcourir jusqu'au bout, atteindre, acc. ESCHL. Pr. 285.

διαμειδιάω-ω (ao. διεμειδίασα), laisser paraître un sourire, PLAT. Tim. 21 c; PLUT. M. 152 c; DC. 71, 32.

διαμειπτος, ος, ον [ᾱ] changeant, SAPPH. (Dysc. Pron. 384 c) (διαμείδω).

διαμειρακτεύομαι [ρᾱ] (seul. part. prés.) se conduire en jeune homme, c. à d. avec emportement ou inconvenance: τινι, PLUT. Dem. c. Cic. 2, avec qqn.

διάμειψις, εως (ή) échange, PLUT. Fab. 7, Pyrrh. 17 (διαμείδω).

διαμελαινω: 1 tr. noircir tout à fait, PLUT. Flamm. 4 || 2 intr. devenir tout à fait noir, PLUT. M. 921 f.

διαμελειστί, λεγ. incorr. p. διάμελειστί (v. μελειστί).

διαμελετάω-ω, s'exercer avec soin à, pratiquer avec soin, acc. PLAT. Parm. 126 c, Leg. 830 b.

διαμελίζομαι (seul. part. prés.) disputer le prix du chant, PLUT. M. 973 b.

διαμελίζω, arracher les membres, mettre en pièces, DS. 3, 65; PLUT. M. 993 a; Jos. A. J. 8, 9, 1.

διαμελισμός, οῦ (ὅ) démembrement, PLUT. M. 355 b (διαμελίζω).

διαμέλλησις, εως (ή) délai, retard, THC. 5, 99 (cf. διαμέλλω).

διαμέλλω, tarder sans cesse à, différer sans cesse de, avec un inf. ou un part. THC. 1, 142; LUC. Nigr. 10; abs. temporiser, THC. 1, 71.

διαμέμφομαι, blâmer fortement: τινά τινος, ISOCR. 26 a; τινα ἐπὶ τινι, DC. 46, 51, qqn de qqe ch.; τινά ὅτι, ARSTT. P. A. 3, 2, 10, qqn de ce que, etc.; δ. τι, THC. 8, 89, critiquer qqe ch.

διαμένω: 1 rester jusqu'au bout, demeurer, persister: ἐν τινι, PLAT. Prot. 344 b; ἐπὶ τινι, XÉN. Ap. 30; τινί, DS. 14, 48; ἐπὶ τινος, POL. 1, 18, 6, dans qqe état, dans qqe sentiment, etc.; avec un part. διαμένω λέγων, DÉM. 107, 21, je persiste à dire; avec un inf. DH. 1, 23; abs. ARSTT. H. A. 6, 16; POL. 3, 42, 9; 3, 55, 11; DS. 4, 16 || 2 rester ferme, se maintenir fermement, DÉM. 44, 10; 583, 27; d'où supporter patiemment, ISOCR. 169 d.

διαμερίζω: 1 partager de côté et d'autre, distribuer, PLAT. Phil. 15 e; ARSTT. Probl. 5, 40 || 2 diviser, séparer, PLAT. Leg. 849 d || Moy. partager entre soi, NT. Matth. 27, 35, etc.

διαμερισμός, οῦ (ὅ) 1 partage, distribution, DS. 11, 47; SPT. Ezech.

48, 49; Jos. A.J. 10, 11, 7 || 2 division, dissension, NT. Luc. 12, 51 (διαμερίζω).

διά-μεσος, ος, ον, qui est au milieu entre deux : τὸ δ. intervalle, DC. 46, 35 (διά, μέσος).

διά-μεστος, ος, ον, entièrement plein, ANTIPHAN. (ATH. 45 a); ARSTT. Probl. 19, 50.

διά-μεστόω-ω (seul. ao. subj. 3 sg. -ώση) remplir entièrement, ARSTT. Probl. 25, 8, 6.

διαμέσως, adv. au milieu de, gén. CIA. 2, 1054, 13 (347 av. J.C.) dout. (sel. Köhler, διά μέσης, etc.) (διάμεσος).

δια-μετρέω-ω : I tr. 1 mesurer pour distribuer : τί τι, XÉN. An. 7, 1, 40, DÉM. 918, 24, distribuer à qqn une part mesurée, une portion, une ration, etc.; au pass. être mesuré pour une répartition : ἡμέρα διαμετρημένη, DÉM. 378, 7; ESCHN. 82, 12, parts de temps d'une journée mesurées par la clepsydre (pour le tour de parole de chaque orateur ou avocat); avec un suj. de pers. recevoir comme part (mesurée) XÉN. Cyr. 7, 5, 9; DÉM. 918, 3 || 2 mesurer d'un bout à l'autre, acc. IL. 3, 315 || II intr. être diamétralement opposé à, dat. MAN. 4, 74 || Moy. mesurer, tracer le plan de, bâtir (une ville). CALL. Ap. 54, Dian. 36.

διαμέτρησης, εως (ή) action de mesurer pour distribuer, d'où distribution de parts, PLUT. M. 785 c; SPT. Ezech. 42, 15; Par. 2, 4, 2 (διαμετρέω).

διαμετρητός, ή, όν, mesuré, IL. 3, 344 (vb. de διαμετρέω).

διαμετρικός, ή, όν, diamétral, diagonal, THEOL. 3 et 59 (διάμετρος).

διάμετρον, ου (τό) portion mesurée, ration de soldat, PLUT. Dem. 40 (var. διάμετρος) (neutre du suiv.).

διά-μετρος, ου (ή) I s.e. γραμμή : 1 diagonale d'un parallélogramme, PLAT. Men. 85 b; κατά διάμετρον, PLAT. Tim. 54 e; ARSTT. Nic. 5, 5, 8, en diagonale; κατά διάμετρον κινεῖσθαι, ARSTT. Inc. an. 1, 5, etc. se mouvoir en diagonale, en parl. des animaux qui posent successivement le pied droit de devant, puis le gauche de derrière, etc.; εκ διαμέτρου, Luc. Cat. 44, dans une direction diamétralement opposée || 2 p. ext. diamètre d'un cercle, ARSTT. Cael. 1, 4, 3, etc., axe d'une sphère, ARSTT. Mot. an. 3, 4, etc. || 3 règle pour tracer un diamètre, AR. Ran. 801 || II v. διάμετρον (διά, μέτρον).

δια-μήδομαι (seul. ao. 3 sg. διεμήσατο) avoir grand soin de, acc. HOM. Ep. 4, 12, dout.

δια-μηκίζω (seul. prés.) être diamétralement opposé en longueur à, PROCL. Ptol. 178.

δια-μηνύω (seul. prés. inf.) montrer clairement, STR. 528.

δια-μηρίζω (seul. prés. fut. et ao.) écarter les cuisses, AR. Av. 669.

διαμηρισμός, ού (ό) action d'écarter les cuisses, ZÉN. (PLUT. M. 653 e) (διαμηρίζω).

δια-μηρυκάσμαι-ώμαι [υ] ruminer continuellement, fig. CHRYS. 1, 22.

δια-μηρύω [υ] dévider, dérouler, HÉRON Aut. 252, 255, 260.

δια-μηχανάσμαι-ώμαι [χά] essayer par toute sorte de moyens,

avec l'inf. PLAT. Conv. 179 d; avec ὅπως, AR. Eq. 917.

διαμηχανητέον, vb. du préc. PLUT. M. 131 d.

δια-μίγνυμι (seul. pf. pass. part. -μεμικμένοι) entremêler, farcir, PLUT. M. 1132 d.

δια-μιγνύω (part. prés.) entremêler, PLUT. M. 1132 d (cf. le préc.).

δια-μικρολογέομαι-οὔμαι [μί] (impf. 3 sg. διαμικρολογεῖτο) opposer de petites raisons : πρὸς τινα, PLUT. Sol. 30, à qqn, c. à d. chicaner qqn.

δι-αμιλλάομαι-ώμαι [ἄμ] lutter avec ardeur ou persévérance : τι, PLAT. Rsp. 516 e; πρὸς τινα, PLAT. Leg. 833 e; PCL. 16, 21, 6, contre qqn; περί τινος, PLAT. Rsp. 517 e; ἐν τι, ibid. 563 a; περί τι, PLUT. Them. 5, pour qqe ch. || ➔ Pf. au sens pass. 3 sg. διημιλλῆται, Luc. Par. 58.

διαμιλλητέον, vb. du préc. PLUT. M. 817 d.

δια-μιμνήσκω (seul. pf. pass. διαμνήσκει) conserver dans sa mémoire, XÉN. Mem. 1, 4, 13; DH. 4, 9.

δια-μινύρομαι [μί] (seul. prés. correct. p. διαμινυρίζεται) faire entendre des accents plaintifs, AR. Th. 100.

δια-μίσγω (seul. prés.) c. διαμίσγνυμι, HPC. 614, 43.

δια-μισέω-ω [μί] avoir une haine profonde, ARSTT. Pol. 2, 12, 8; PLUT. Tim. 35.

δια-μισθόω-ω, affermer, louer, APP. Civ. 2, 10.

δια-μιστύλλω (seul. ao. 3 sg. διεμίστυλλε) couper en menus morceaux, HDT. 1, 132.

δι-αμμος, ος, ον, rempli de sable, tout à fait sablonneux, POL. 34, 10, 3 (διά, ἄμμος).

δια-μνημονεύω : I conserver le souvenir de, se rappeler : τινός, PLAT. Conv. 180 c; τι, XÉN. Mem. 1, 3, 1; PLUT. Sol. 3, etc. qqe ch.; abs. HDT. 3, 3; Lys. 168, 4 || II rappeler le souvenir, d'où : 1 transmettre le souvenir : διαμνημονεύεται ἔχων, XÉN. Cyr. 1, 1, 2, c'est une tradition, dont le souvenir se conserve, qu'il avait, etc. || 2 rappeler le souvenir, mentionner, acc. Thc. 1, 22; ANT. 135, 37 || III rappeler à l'esprit d'un autre, faire souvenir : τι, PLAT. Epin. 976 c, qqn de qqe ch.

δια-μοιράω-ω, partager, d'où déchirer, EUR. Hipp. 1376 || Moy. 1 distribuer par portions, acc. OD. 14, 434 || 2 partager, d'où déchirer, EUR. Hec. 717 || ➔ Moy. impf. 3 sg. διεμοιράτο avec ε long à l'arsis, OD. l. c.

διαμοιρηδά [ἄμ] aav. par portions égales, A. RH. 3, 1029 (διαμοιράω).

δια-μολύνω [υ] souiller profondément, PLUT. M. 504 d.

διαμονή, ής (ή) permanence, durée prolongée, ARSTT. Spir. 1, 1; TH. H. P. 7, 5, 5 (διαμένω).

διαμόνιμος, ος, ον, c. μόνιμος, PORPH. Abst. 52.

δια-μονομαχέω-ω [μά] lutter en combat singulier : πρὸς τινα, PLUT. M. 482 c; τι, HLD. 7, 16, contre qqn.

διά-μορφος, ος, ον, enveloppé ou revêtu d'une forme, EMPÉD. 126 (διά, μορφή).

δια-μορφοσκοπέομαι-οὔμαι (seul.

prés.) rivaliser de beauté : τι, ATH. 188 d, avec qqn.

δια-μορφόω-ω, donner une forme, façonner, PLUT. M. 722 c, etc.

διαμόρφωσις, εως (ή) action de façonner, PLUT. M. 1023 c.

δια-μοτόω-ω, remplir de charpie, acc. HPC. V.C. 907; P. EG. 98, 94 Briaui.

διαμότωσις, εως (ή) application de charpie, P. EG. 170 Briaui; ORIB. 10 Mai. (διαμοτόω).

δι-αμ-πάξ, adv. 1 de part en part : στέρνων δ. ESCHL. Pr. 65, de part en part à travers la poitrine; abs. XÉN. Hell. 7, 4, 23; δ. ἄχρις, Luc. D. mort. 27, 4, m. sign. || 2 p. anal. en parl. d'un pays, en traversant complètement, d'un bout à l'autre, ESCHL. Suppl. 548 (p. * δι-ανα-πάξ, de διά, ἀνά, παγ- de πήγνυμι; sur le ξ final, cf. ὁδάξ, γνύξ, etc.).

δι-αμπείρω, v. διαναπείρω.

δι-αμπερές, v. διαμπερής.

Δι-αμπερές (τό) litt. le Passage, n. d'une porte d'Argos, PLUT. Pyrrh. 32 (v. διαμπερής).

διαμπερέως, adv. continuellement, HPC. 536, 46; Nic. Th. 495; cf. διαμπερές, v. διαμπερής.

διαμπερής, ής, ές : A qui traverse d'outre en outre, qui transperce, HPC. 645, 22 || B neutre adv. διαμπερές : I (avec idée de lieu) : 1 d'outre en outre, de part en part, à travers, gén. IL. 12, 429; SOPH. Ph. 791; acc. IL. 5, 284; ESCHL. Ch. 380; PLAT. Rsp. 616 e || 2 p. anal. d'un bout à l'autre, sans interruption, IL. 16, 640; etc.; OD. 10, 88, etc. || II (avec idée de temps) du commencement à la fin. c. à d. 1 sans cesse, OD. 8, 245; Hés. Th. 402; pléon. δ. ατέν, IL. 15, 70, m. sign. || 2 continuellement, IL. 16, 499 (p. * δι-ανα-περής, de * διανα-πείρω; cf. διαμπάξ p. * διαναπάξ).

δια-μυδαλέος, α, ον [ἄ] qui inonde, en parl. de larmes, ESCHL. Pers. 538.

δια-μυδάω [ἄ] moisir ou se putréfier profondément, en parl. d'os ou d'organes malades, HPC. 912 g.

διαμύδησις, εως (ή) [ἄ] moisissure ou putréfaction profonde, SOPH. p. 111 Erm. (διαμυδάω).

δια-μυθολογέω-ω [υ] 1 exprimer par des paroles, ESCHL. Pr. 889; τι, PLAT. Leg. 632 f, qqe ch. || 2 s'entretenir, converser : πρὸς ἀλλήλους, PLAT. Ap. 39 e, les uns avec les autres; περί τινος, PLAT. Phædr. 70 b, au sujet de qqe ch.

δια-μυκτηρίζω (seul. ao. inf. -ίσαι) se moquer fortement de, acc. DL. 9, 113.

δια-μυλλάινω (seul. impf. 3 sg. διεμύλλαινε) se plisser ou se contourner les lèvres pour faire la grimace, AR. Vesp. 1315.

δι-αμύσσω (ao. 3 sg. διήμυξε) c. ἀμύσσω, ORIG. éd. Migne, p. 3152.

δι-αμφίδιος, ος, ον [φί] double, différent, ESCHL. Pr. 555 (διαμφίς).

δι-αμφίς, adv. séparément, DP. 5, 903, 1136.

δι-αμφισβητέω-ω, être en désaccord, d'où discuter : πρὸς τινα περί τινος, DÉM. 290, 16; 1097, 23; τι, περί τινος, ATH. 351 a; τι, περί τινος, PLUT. M. 787 c, avec qqn au sujet de qqe ch.; avec un seul rég. δ. περί τινος, ARSTT. Pol. 3, 16, 6; πρὸς τι, ARSTT.

Pol. 3, 16, 13, discuter au sujet ou en vue de qqe ch.; avec un relat. δ. ποῖα θερμά τῶν ζώων ἐστίν, ARSTT. *P. A. 2, 2, 9*, discuter de quelle nature sont les animaux qui ont de la chaleur; au pass. être contesté ou discuté, ARSTT. *Nic. 8, 1, 6*; τὰ διαμφισβητούμενα, DÉM. 1097, 23, les questions controversées.

διαμφισβήτησις, εὼς (ή) contestation, discussion, ARSTT. *Pol. 1, 8, 2*; PLUT. *Amil. 1* (διαμφισβητέω).

δι-αμφοδέω-ω (seul. prés.) se tromper entre deux routes, d'où faire fausse route, fig. SEXT. *M. 9, 31*.

δια-μωκάομαι-ώμαι (seul. prés.) se moquer de, DC. 59, 25.

διαμώκησις, εὼς (ή) moquerie, raillerie, ATH. 220 b (διαμωκάομαι).

δι-αναβάλλομαι, remettre sans cesse, différer continuellement, CHRYS. 1, 181.

δι-αναγιγνώσκω (f.-αναγνώσομαι, etc.) lire d'un bout à l'autre, acc. ISOCHR. 275 a; POL. 31, 21, 9.

δι-αναγκάζω [ἀν] 1 contraindre, forcer, PLAT. *Leg. 836 a*; particul. réduire un membre luxé, HPC. 863 f || 2 ouvrir de force, acc. HPC. 864, 17.

διανάγκασις, εὼς (ή) [ἀν] action de réduire un membre luxé, HPC. 863 g (διαναγκάζω).

διαναγκασμός, οὐ (ὀ) instrument pour réduire un membre luxé, HPC. *Art. 812* (διαναγκάζω).

δι-ανάγω [ἀά] ramener en arrière pour remettre en place, GAL. 12, 328.

διάναι, v. διαίνω.

δι-ανακαθίζω [ἀά] (seul. prés.) faire asseoir, HPC. 670, 8.

δι-ανακλάομαι-ώμαι (seul. prés.) être complètement réfléchi, en parl. de la lumière, ARSTT. *Probl. 12, 23*.

δι-ανακύπτω : 1 relever la tête, ARISTEAS p. 237 || 2 p. suite, regarder avec attention, PHIL. 1, 383.

δι-αναλίσκω [ἀά] (seul. prés.) dépenser, perdre, DC. *Exc. p. 188 Mai*.

διανάπαυσις, εὼς (ή) [ἀά] repos à intervalles, ARSTT. *Spir. 8, 4* (διαναπαύω).

δι-αναπαύω : 1 donner un intervalle de repos, laisser se reposer qqe temps, acc. HPC. *Aph. 1246*; ARSTT. *Pol. 8, 5, 12* || 2 interrompre, Luc. *Amor. 7* || Moy. prendre un peu de repos, PLAT. *Conv. 191 c*, *Leg. 625 b*.

*δι-αναπείρω, seul. poét. διαμπείρω (prés. subj. 3 sg. -είρησιν) percer de part en part, Q. SM. 1, 614.

δι-αναπνοή, ής (ή) respiration, GAL. 12, 105 (διά, αναπνέω).

δια-ναρκάω-ω (seul. prés.) demeurer engourdi, CORN. 35.

δι-αναρτάω-ω, c. αναρτάω, JAMBL. *Protr. 13*, p. 208.

Διάνασσα, v. Διώνασσα.

διανάστασις, εὼς (ή) [τά] action de se lever, HPC. 1212 h; POL. 5, 70, 8 (διανίστημι).

διαναστατέον, vb. de διανίστημι, SOR. p. 103 Erm.

δια-νάττω, bonder (des navires) STR. 195.

δια-ναυμαχέω-ω [μά] livrer un combat naval, HDT. 5, 86; 8, 63; ISOCHR. 60 e.

δια-νάω (prés. non contr. -νάει) sourdre, jaillir, PLUT. *Amil. 14*.

δι-ανδιχα [ίχ] adv. 1 en deux parties, en deux, EUR. *H. f. 1029*; A. RH. 2, 1411; fig. δ. μερμηρίζειν, IL. 1, 189,

être partagé entre deux avis || 2 par moitié: σοὶ δὲ δ. δῶκε, IL. 9, 37, et il te donna l'une des deux choses (διά, ἀνδιχα).

διανεκής, v. διηνεκής.

διανεμησις, εὼς (ή) partage, distribution, ARSTT. *Mund. 7, 5*; PLUT. *Ant. 56* (διανέμω).

διανεμητέον, vb. de διανέμω, XEN. *Oec. 7, 36*.

διανεμητής, οὐ (ὀ) distributeur, ARSTT. *fr. 383* (διανέμω).

διανεμητικός, ή, όν : 1 act. qui répartit, qui distribue, gén. PLAT. *Tim. 55 a*; ARSTT. *Nic. 5, 4, 2*, etc. || 2 pass. que l'on peut partager, divisible, PLUT. *M. 1033 c* (διανέμω).

δι-ανεμόομαι-οῦμαι [ἄ] (seul. pf. pass.) être agité par le vent, flotter au gré du vent, Luc. *Im. 7*; ANTH. 9, 777.

δια-νεμω (f.-νεμῶ, etc.) 1 partager, distribuer : δ. μέρη, PLAT. *Leg. 756 b*, faire des parts; δ. κατὰ μέρη, PLAT. *Leg. 758 e*, diviser qqe ch. en plusieurs parties; δ. τινί τι, PLAT. *Leg. 830 e*; AR. *Pl. 510*, attribuer à qqn une part de qqe ch.; abs. ὁ διανέμων, ARSTT. *Nic. 5, 9, 10*, celui qui distribue ou répartit; fig. δ. ἑαυτόν, ARSTT. *Nic. 9, 10, 4*, se partager (entre des amis) || 2 diriger, gouverner (une ville) acc. PD. *P. 4, 261*; 8, 65 || Moy. 1 partager entre soi, AND. 17, 38; PLAT. *Gorg. 523 a*; ARSTT. *Pol. 3, 10, 2* || 2 partager : διχ' ἑαυτούς, PLAT. *COM. (Sch. PLAT. p. 314)* se partager en deux.

διανενημεμένως, adv. en se partageant, séparément, CLÉM. 2, 344 b Migne (part. pf. pass. de διανέμω).

δια-νέομαι (seul. part. prés. dor. διανεύμενος) traverser, parcourir, acc. ANTH. 2, 34.

διανέστην, ao. 2 de διανίστημι.

διανεύμενος, v. διανέομαι.

δια-νεύω : 1 faire des signes de tête de droite et de gauche, DS. 3, 18; d'où simpl. faire des signes de tête : τινί, ALEX. (ATH. 60 b); Luc. *V. H. 2, 25*, à qqn || 2 éviter en détournant la tête, esquiver par un mouvement de la tête, acc. POL. 1, 23, 8; PLUT. (STOB. *Fl. 20, 70*).

δια-νέω (f.-νεύσομαι, etc.) 1 traverser (la mer) à la nage : ἐς Σαλαμίνα, HDT. 8, 89 (impf. διένεον) jusqu'à Salamine || 2 traverser à la nage : ποταμόν, EL. *N. A. 3, 6*, un fleuve; fig. πλήθος λόγων, PLAT. *Parm. 137 a*, une multitude de discussions.

διάνημα, ατος (τό) ce qu'on file, trame, PLAT. *Pol. 309 b* (*διανέω, de διά, νέω, filer).

διάνηξις, εὼς (ή) action de traverser à la nage, HERM. (STOB. *Ecl. 1, 944*) (διανήχομαι),

δια-νηστεύω (seul. prés.) observer une diète absolue, HPC. 523, 27 || Moy. *m. sign. Jos. A. J. 3, 10, 3*.

διανηστισμός, οὐ (ὀ) le jeûner, ATH. 11 d (*διανηστίζω, de διά, νῆστις).

δια-νήχομαι : 1 traverser à la nage, PLUT. *Luc. 10, M. 1103 e*; APD. 2, 5, 10; p. anal. traverser, parvenir jusqu'à, en parl. du son, ERINN. 1 Bgk || 2 lutter à la nage, EL. *N. A. 6, 15*.

διάνηψις, εὼς, ιον. -ιος (ή) purification (des humeurs) ARÉT. *Cur. m. diut. 2, 2* (*διανήψω, de δ. νήψω).

δι-ανθής, ής, ές : 1 à double fleur,

Nic. *Th. 534* || 2 qui fleurit avec des nuances diverses, ou tacheté, en parl. de fleurs, TH. *H. P. 1, 13, z* (διά, ἄνθος).

δι-ανθίζω (pf. pass. διήνθισμαι) 1 orner de fleurs, Luc. *Bis acc. 16* || couvrir de fleurs brodées, d'où en gén. broder : χλαμύδες διήνθισμέναι, PLUT. *Philop. 9*, chlamydes brodées; en parl. de broderies représentant des animaux, PAUS. 6, 19, 12; p. anal. orner de pierreries, Jos. *A. J. 8, 5, 2*; au pass. HDT. 5, 3, 12 || Moy. cueillir des fleurs pour soi, CLÉM. 211.

δι-ανιάω-ω [ἀνί] (seul. part. prés. pass.) affliger profondément, EL. *V. H. 1, 24*.

δια-νίζω (seul. prés.) nettoyer en lavant, laver, DAMOX. et CRAT. (ATH. 102 f, 267 f) || Moy. *m. sign. HPC. 631*.

δια-νίπτω (seul. ao. διένιψα) c. le préc. EUB. (ATH. 471 c).

δια-νίσσομαι (seul. prés.) traverser, gén. PD. *P. 12, 43*; OPP. *H. 1, 550*; Nic. *Al. 440, 508*.

δι-ανίστημι (f. διαναστήσω, etc.) I tr. 1 faire lever, relever, acc. DH. 4, 2 || 2 fig. relever, restaurer, acc. DH. 6, 12 || II intr. (ao. 2 διανέστην, pf. διανέστηκα; et moy. διανίσταμαι, f. διαναστήσομαι, etc.) 1 se relever, ARSTT. *Oec. 1, 6, 6*; POL. 3, 74, 1 || 2 s'écarter de (ses intérêts) gén. THC. 4, 128.

διάνιψις, εὼς (ή) action de nettoyer en lavant, action de laver, HPC. 47, 19 (διανίπτω).

δια-νοέομαι-οοῦμαι (f. -νοήσομαι, ao. διενοήθην, pf. διανενόημα) 1 penser, au sens philos. λέγω νοῦν ὃ διανοεῖται ἡ ψυχὴ, ARSTT. *An. 3, 4, 3*, j'appelle intelligence ce au moyen de quoi l'âme pense || 2 avoir dans l'esprit, concevoir, acc. PLAT. *Pol. 261, a*, projeter, avec l'inf. prés. HDT. 2, 121, etc.; THC. 4, 22, etc.; avec l'inf. fut. HDT. 7, 206; THC. 7, 56 || 3 penser, méditer, en gén. : ἐν ἑαυτῷ, PLAT. *Rsp. 384 a*; πρὸς αὐτόν, PLAT. *Phil. 38 e*, en soi-même; τι, HDT. 6, 86; πρὸς τι, PLAT. *Leg. 628 d*, songer ou penser à qqe ch.; περί τι-νος, PLAT. *Leg. 644 d*; περί τι, *ibid. 686 d*, sur qqe ch.; avec une prop. inf. penser ou supposer que, etc. PLAT. *Prot. 324 b* || 4 penser, réfléchir, faire attention à, avec ὥς et un part. PLAT. *Leg. 964 a*, *Rsp. 523 c* || 5 particul. penser (du bien ou du mal) de, être disposé pour : οὕτω δ. πρὸς τινα, PLAT. *Rsp. 343 b*, penser ainsi de qqn, être ainsi disposé pour qqn; καλῶς, κακῶς δ. PLAT. *Ap. 39 e*; ISOCHR. 9 d, être bien, mal disposé || 6 faire des réflexions, rentrer en soi-même, d'où se repentir (c. μεταμέλομαι) SPT. *Gen. 6, 6* || ➡ Ao. διενοήθην au sens moy.; mais parl. neutre διανοηθέν au sens pass. PLAT. *Leg. 654 c*, *Ep. 328 b*. Ao. moy. διενοησάμην, DS. 20, 3.

διανόημα, ατος (τό) ce que l'on a dans l'esprit, d'où : 1 pensée, idée, XEN. *Hell. 7, 5, 19*; PLAT. *Prot. 348 d*, *Rsp. 496 a*, 504 e; PLUT. *M. 40 c*, 41 e || 2 imagination, fausse idée, HPC. 959 a (διανοέομαι).

διανόησις, εὼς (ή) 1 exercice de l'intelligence, pensée, PLAT. *Pol. 306 e*, *Tim. 87 c* || 2 idée, opinion, PLAT. *Leg. 888 c* (διανοέομαι).

διανοητέον, vb. de διανοέομαι, PLAT. *Leg. 626 d*.

διανοητικός, ή, όν : 1 qui concerne l'intelligence, PLAT. *Tim.* 89 a; p. opp. à ήθικός, ARSTT. *Nic.* 1, 13, 20; *An. post.* 1, 1; PLUT. *M.* 1004 d || 2 ingénieux, ARSTT. *Poet.* 24.

διανοητικός, adv. par l'exercice de la pensée, ARR. *Epict.* 1, 14, 7.

διανοητός, ή, όν, sur qui ou sur quoi s'exerce la pensée, ARSTT. *Metaph.* 3, 7, 3; 4, 15, 8 (vb. de διανοέομαι).

διά-νοια, ας (ή) A faculté de réfléchir, d'ou : I intelligence, pensée, p. opp. à σῶμα, PLAT. *Tim.* 88 a, etc.; avec idée d'activité, p. opp. à νόος, « l'intelligence » en soi (active ou non) PLAT. *Rsp.* 395 b; *Leg.* 916 a || II p. suite, l'exercice de la réflexion, la réflexion : ό έντός τής ψυχής πρός αὐτήν διάλογος επωνομάσθη διά-νοια, PLAT. *Soph.* 263 e, l'entretien intérieur de l'âme avec elle-même a été appelé réflexion || III p. ext. pensée, d'ou : 1 pensée, opinion, HDT. 2, 169; PLAT. *Phaed.* 63 c, etc.; DÉM. 298, 1 || 2 projet, dessein, intention, HDT. 1, 46, etc.; ATT. (XÉN. *Ap.* 2; PLAT. *Rsp.* 503 e); δ. εὐφρων, ESCHL. *Ag.* 797; άσεβής, ESCHL. *Sept.* 831, pensée bienveillante, impie; διάνοιαν εχειν, avoir le dessein de, THC. 5, 9 || 3 particul. pensée pour l'avenir, d'ou prévoyance, précaution : τήν διάνοιαν εχειν επί τινι, ISOCR. 85 b, ou πρός τινι, ANTHIPP. (ATH. 404) prendre ses précautions pour qqe ch. || 4 pensée qu'exprime un mot ou un texte, sens d'un mot ou d'un passage, PLAT. *Crat.* 418 a, etc.; ARSTT. *Poet.* 6; *An.* 1, 2, 4, etc. || B p. ext. cœur : έξ ὅλης τής διανοίας, ARR. *Epict.* 2, 2, 13, de tout cœur (διά, νόος; cf. διανοέομαι).

διανοίγω (ao. διήνοιξα, etc.) I au propre : 1 entr'ouvrir, ouvrir, acc. PLAT. *Lys.* 210 a; SPT. *Zach.* 11, 1; 13, 1; 4 *Reg.* 6, 17, etc.; PLUT. *Tim.* 12; LUC. *Contempl.* 21; particul. disséquer un cadavre, ARSTT. *H.A.* 2, 17, 5 || 2 ouvrir de façon à faire communiquer : τόν 'Ινδικόν καί Περσικόν κόλπον, ARSTT. *Mund.* 3, 10, le golfe indien et le golfe Persique || II fig. expliquer (un texte) acc. NT. *Luc.* 24, 22; *Ap.* 17, 3.

διανοικίζω (ao. pass. inf. -ισθήναι) rebâtir, restaurer, PHILSTR. 583.

διάνοιξις, εως (ή) action d'entr'ouvrir ou d'ouvrir, RUF. *P. corp.* 2; NÉMÉS. *N. hom.* 210, 4.

διανομέύς, εως (ό) qui partage, distributeur, PLUT. *Cim.* 9; POLYEN 1, 34, 2 (διανέμω).

διανομή, ής (ή) 1 distribution, partage, PLAT. *Rsp.* 535 a, *Leg.* 714 a, etc.; PLUT. *Per.* 9, *Cor.* 16, *M.* 744 a; avec le dat. δ. τινι, PLUT. *Ant.* 14, distribution faite à qqn; abs. largesses au peuple, M. ANT. 1, 16 || 2 direction, PLUT. *M.* 102 e (διανέμω).

διανομοθετέω-ω : 1 proposer une loi ou des lois, avec νόμος, PLAT. *Leg.* 628 a, ou νόμον, DC. 36, 23 || 2 régler par une loi, acc. DC. 38, 7; abs. DC. 37, 50 || Moy. proposer des lois, PLAT. *Leg.* 833 e.

διανοσέω-ω, être gravement ou longtemps malade, HEC. *Prorrh.* 75 c, 77 e, 78 c; GAL. 6, 11.

διανοσφίζω, diviser (la terre) DP 49 || Moy (part. prés.) mettre de côté pour soi, détourner à son profit, DS. 19, 71.

δι-ανταίος, α ου ος, ον : 1 qui s'étend contre ou le long de, HEC. *Art.* 809 || 2 qui frappe droit à travers (arme, coup, blessure) ESCHL. *Ch.* 184; *Sept.* 894, *Ch.* 640; fig. en parl. de la douleur, EUR. *Ion* 766 || 3 qui ne se laisse pas dévier, inflexible (sort, destinée) ESCHL. *Eum.* 334 || ➤ Fém. -ος, EUR. *I. c.*

διανταίως, adv. droit à travers, ANTYLL. (ORIB. 3, 618 B.-Dar.).

διαντικός, ή, όν, qui peut mouiller, qui mouille, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 25 (διαίνω).

δι-αντλεω-ω, épuiser complètement, d'ou fig. δ. νοῦσον, Pn. *P.* 4, 521; πόνους, EUR. *Andr.* 1217, supporter jusqu'au bout une maladie, des épreuves (cf. lat. exhaurire ou exantillare labores); γήρας, DH. 6, 21, supporter la vieillesse; πάθος, ARAT. 51, supporter une souffrance; au pass. τή πόλει διηντλήθη ό πόλεμος, PLAT. *Menex.* 242 a, la cité soutint la guerre jusqu'au bout.

δι-αντλίζομαι (prés. ind. 3 pl. -ίζονται) s'épuiser, se consumer (de soucis) HEC. 27, 29.

διαντός, ή, όν, qu'on peut mouiller, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 1 (vb. de διαίνω).

διανυκτερεύω, passer toute la nuit, avec νύκτα, XÉN. *Hell.* 5, 4, 3; PLUT. *M.* 950 b; HDN 5, 8, 15; 8, 1, 11; cf. διημερεύω.

διάνυσις, εως (ή) [αῦ] achèvement (d'un voyage) PTOL. *Geogr.* p. 19, 2; 26, 1, etc. (διανύω).

διάνυσμα, ατος (τό) [αν] 1 marche poursuivie jusqu'à son terme, étape, POL. 9, 14, 8; 9, 15, 3 || 2 durée d'une étape, POL. 9, 13, 6 (διανύω).

διανύττω (ao. 3 sg. διένυξε) piquer fortement, ARSTNT. 1, 19.

*δι-ανύτω, forme inus. à laquelle on rattache qqf. l'ao. διήνυσα.

διανύω (ao. διήνυσα, etc.) : 1 achever, mener à terme : κέλευθον, HN. *Ap.* 108; όδόν, HN. *Cer.* 380; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 28, un voyage; d'ou abs. διανύειν, arriver au terme d'une marche, POL. 3, 56, 1; εις τόπον, POL. 3, 53, 9, parvenir en un lieu; p. suite, parcourir : χώραν, POL. 3, 86, 9, un pays; πλεῖον, ARSTT. *Lin.* 5, un plus grand espace; avec un part. achever de : οὐ πω διήνυσεν άγορεύων, OD. 17, 517, il n'a pas encore fini de raconter || 2 continuer jusqu'au bout, avec un part. πόνοις σε διδοῦσα διήνυσεν, EUR. *Or.* 1663, elle n'a cessé de te livrer à des épreuves multipliées || ➤ Prés. ind. 3 pl. διανύουσι, XÉN. *Mem.* 2, 4, 7; inf. διανύειν, POL. 3, 86, 9; LUC. *Gall.* 1.

δια-ξάινω : I carder, GAL. 7, 518; P. EG. 114, 32; GEOP. 2, 6, 42 || II p. anal. 1 battre comme pour carder : δ. θάλασσαν πετρύγεσι, OPP. *H.* 5, 306, battre la mer de ses ailes || 2 tirailler, déchirer, carder brin à brin, AR. *Lys.* 578 || 3 p. suite, sans idée de violence, diviser, séparer : τήν κόμην, HLD. 3, 3, la chevelure; νεῦρον εις ἴνας, A. APHR. *Probl.* 2, partager un nerf en fibres || 4 p. ext. nettoyer comme en cardant, d'ou nettoyer, en parl. de nitre, acc. STR. 529 || ➤ Act. ao. part. διαξήνας, EL. *N.A.* 4, 46; ou διαξάνας, A. APHR. GEOP. *II. cc.* — Pass. pf. part. διεξαμμένος, GAL. *I. c.*; ou διεξασμένος, P. EG. *I. c.*

δια-ξηραίνω (ao. subj. 3 sg. -ξηράνη) sécher complètement, DS. 1, 10. δια-ξηρος, ος, ον, tout à fait sec, GEOP. 6, 2, 4.

δια-ξιφίζομαι [ξι] (ao. ind. 2 sg. διεξιφίσω) se battre l'épée à la main : τινι περί τινος, AR. *Eq.* 781, avec qqn pour qqe ch.

διαξιφισμός, οὔ (ό) combat à l'épée, PLUT. *M.* 597 e (διαξιφίζομαι).

διά-ξύλον, ου (τό) [ύ] 1 poutre de traverse, ARD. *Pol.* 34 || 2 autre n. de l'άσπάλαθος, DIOSC. 1, 19.

διαξυράομαι-ωμαι [ύ] (prés.-ωμαι et ao. impér.-ξύρησαι) se raser, ARR. *Epict.* 1, 2, 29.

διά-ξύμα, ατος (τό) 1 raclure, CHRYSIPP. (PLUT. *de Nobil.* p. 950 *Wytt.*) || 2 cannelure d'une colonne, DS. 13, 82 (διαξύω).

δια-ξύω [ύ] 1 enlever en raclant, racler, ARSTT. *Physiogn.* 3, 10 || 2 p. ext. déchirer, EL. (SUID. v. ὄσα ιδεῖν).

δια-παγκρατιάζω [ατ] (ao. ind. 3 sg. διεπαγκρατίασεν) lutter au pancrace, PLUT. *M.* 811 d.

δια-παιδαγωγέω-ω [αγ] diriger l'éducation d'enfants, d'ou diriger, en gén. PLAT. *Tim.* 89 d; p. anal. δ. ήδοναῖς τήν πόλιν, PLUT. *Per.* 11, façonner la cité aux plaisirs; δ. τών καιρόν, PLUT. *Sert.* 16, faire naître les occasions, sel. d'autres, profiter des occasions.

δια-παιδεύω, faire l'éducation complète de qqn; d'ou au pass. achever son éducation, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 15, (part. ao. pass. -ευθεῖσιν).

δια-παίζω : 1 jouer jusqu'au bout, JOS. *Ap.* 2, 37; au pass. PLAT. *Leg.* 769 a || 2 se jouer de, se moquer de, acc. PLUT. *M.* 79 b; ARR. *Epict.* 2, 18, 22, etc.

δια-παλαίω [πα] 1 lutter jusqu'au bout, AR. *Eq.* 573; JOS. *A. J.* 1, 20, 2; πρός τινα, A. TAT. 4, 19, contre qqn || 2 lutter énergiquement contre, résister énergiquement, PHIL. 2, 544.

διαπάλη, ης (ή) [πα] lutte énergique, PLUT. *Cor.* 2, *M.* 50 f.

δια-πάλλω : 1 agiter pour tirer au sort, d'ou assigner par un tirage au sort, ESCHL. *Sept.* 731 || 2 brandir, ESCHL. *fr.* 405, 4; OPP. *H.* 2, 620.

δια-παλύνω [παῦ] (impf. 3 sg. διεπάλυνε) broyer, écraser, EUR. *Ph.* 1159.

δια-παννυχίζω [ύ] (impf. 3 pl. διεπαννύχιζον) passer toute la nuit, PLUT. *M.* 775 d.

διαπαννυχισμός, οὔ (ό) [ύ] veille durant toute la nuit, DH. 2, 19 (δια-παννυχίζω).

δι-απαντάω-ω [απ] (part. prés.) rencontrer, PORPH. *Abst.* 3, 10.

δια-παντός ou mieux διά παντός, v. πᾶς.

δια-παπταίνω (impf. 3 sg. διεπάπταινεν) tourner les yeux de tous côtés, avec πρός et l'acc. PLUT. *Fab.* 11.

δια-παράγω [αγ] (part. prés.) amener à terme, NYSS. 2, 177 b.

δια-παρατηρέομαι-οῦμαι (impf. 3 pl. διεπαρετηροῦντο) observer constamment, acc. SPT. 2 *Reg.* 3, 30; *Sam.* 2, 3, 30.

δια-πατριβή, ης (ή) [ι] violente querelle, NT. 1 *Tim.* 6, 5; CLÉM. 1, 736 c Migne (vulg. παραδιatriβαι).

διαπαρείς, v. διαπείρω.

δια-παρθευέω, violer une jeune fille, HDT. 4, 168; COM. (ATH. 556, etc.).

δια-παρθένια δῶρα (τά) présents de noces à une jeune fille, AMPH. (POLL. 3, 36).

δια-παροξύνω (ao. pass. 3 sg. διαπαρωξύνθη) exciter fortement, exaspérer, JOS. A. J. 10, 7, 5 *dout.*

διάπαρσις, εως (ή) action de transpercer, ARÉT Caus. m. ac. 1, 7 (διαπείρω).

διάπασμα, ατος (τό) poudre pour le visage ou la peau, poudre odorante, DIOSC. 1, 6; au plur. TH Od. 8; PLUT. M. 660 e; LUC. Amor. 39 (διαπάσσω).

δια-πασσαλεύω, att. διαπατταλεύω [ἄλ] clouer en écartant les extrémités, particul. clouer qqn les membres écartés, crucifier, HDT. 7, 33; clouer une peau tendue (pour être tannée) AR. Eq. 371.

δια-πάσσω, att. -πάττω (f. -πάσω, etc.) répandre (de la cendre, de la poudre, du sel, etc.) sur : avec le gén. de la chose répandue : τινός ἐς τὰς τρίχας, HDT. 6, 125, répandre qqe ch. sur les cheveux; ou avec le dat. τι ἄλσι, ALC. COM. (ATH. 339 f) répandre du sel sur (un mets); σμύρνη δ. τὴν ὁδόν, EUB. (ATH. 66 d) répandre de l'encens sur le chemin; au pass. être couvert d'une substance (poudre, cendre, etc.) répandue ARSTT. H. A. 4, 2, 11, etc.

δια-πασῶν (ή) c. à d. ἡ διὰ πασῶν (χορδῶν συμφωνία) l'échelle de toutes les notes, l'octave; cf. séparém. διὰ πασῶν, PLAT. Rsp. 432 a; PLUT. M. 1019 b (διά, πᾶς).

δι-απατάω-ῶ [ἄπᾶ] tromper complètement, PLAT. Leg. 738 e; au pass. ARSTT. H. A. 1, 17, 7.

δια-πατέω-ῶ [πᾶ] (ao. part. -πατήσαντες) marcher à travers en foulant, acc. POL. 3, 55, 2.

διάπαυμα, ατος (τό) repos entre deux périodes de travail, relâche, PLAT. Leg. 824 a (διαπαύω).

διάπαυσις, εως (ή) cessation, ARSTT. Probl. 10, 31 (διαπαύω).

δια-παύω : 1 faire cesser, DH. Comp. 12 || 2 p. suite, détruire, XÉN. Hell. 4, 4, 14 || Moy. cesser pour un temps, se reposer, PLAT. Conv. 191 c, Rsp. 336 b.

δια-παφλάζω (ao. 3 sg. διεπάφλασεν) bouillonner, NONN. 31, 24.

διά-πεζος, ος, ον, qui tombe jusqu'aux pieds (vêtement de femme, robe) CALLIX. (ATH. 198 c) (διά, πέζα).

δι-απειλέω-ῶ [ἄ] menacer fortement, HDT. 7, 15; avec ὥς et le fut. ind. HDT. 2, 121; avec l'inf. fut. PLUT. Oth. 16 || Moy. m. sign. δ. τι, ESCHN. 7, 1, adresser de violentes menaces à qqn; avec l'inf. POL. 1, 78, 15.

δια-πεινάω-ῶ (seul. prés. 1 pl. dor. -πεινάμεν) jeûner à qui mieux mieux, AR. Act. 751.

διά-πειρα, ας (ή) épreuve, essai, PD. O. 4, 20; HDT. 1, 47, etc.; ἐς διά-πειράν τινος ἀπικέσθαι, HDT. 2, 28, 77, en venir à l'épreuve de qq. ch.; διά-πειράν τινος λαμβάνειν, DÉM. 56, 18 B.-Sauppe; DH. 5, 14; PLUT. Pyrrh. 18, faire l'épreuve de qqn ou de qqe ch. (δ. πεῖρα).

δια-πειράζω : 1 éprouver, faire l'épreuve de (qqn) acc. SEP. 3 Macc. 5, 40 (prés. 2 sg. -άζεις) || 2 tenter de, inf. JOS. A. J. 15, 4, 2 (impf. 3 sg. διεπειράζεν).

δια-πειραίνω (pass. prés. 3 pl.) transpercer, MAN. 2, 106.

δια-πειράω-ῶ (seul. part. prés.) éprouver, tenter, particul. tenter de corrompre, PLUT. Pomp. 51 || Moy. 1 faire l'essai de, acquérir l'expérience de, apprendre à connaître, gén. HDT. 5, 109; PLAT. Ap. 27 a; d'où avoir l'expérience de, acc. THC. 6, 91 || 2 tenter jusqu'au bout de, inf. ANT. 132, 22 || 3 tenter de corrompre, PLAT. Leg. 921 b || ➡ Ao. pass. au sens moy. διεπειράθην, ANT. l. c.

δια-πείρω 1 transpercer : τί τι, PLUT. Artox. 14 (ao. inf. -πεῖραι) transpercer une chose avec une autre; δ. λίνω, DIOSC. 2 (prés.) traverser d'un fil; διαπεπαρμένος ἥλοις, PLUT. M. 567 f, percé de clous || 2 enfoncer à travers : τί τι, EUR. Phén. 26, une chose à travers une autre.

δια-πέμπω : 1 envoyer de divers côtés, dans toutes les directions, HDT. 1, 46, etc.; THC. 8, 64; ARSTT. H. A. 1, 17, 6, etc. || 2 envoyer comme intermédiaire : τινά πρὸς τινα, AR. Pl. 398; τινά τι, THC. 4, 123, une personne à une autre; ἐπιστολήν, THC. 1, 129, transmettre une lettre || Moy. envoyer, transmettre, THC. 3, 75; POL. 5, 72, 1; 6, 85, 2.

διάπεμψις, εως (ή) transmission, THÉM. Ep. 2, 10 (διαπέμπω).

δια-πενθέω-ῶ (ao. 3 pl. διεπένθησαν) conserver le deuil, PLUT. Popl. 23.

δια-πέντε ou mieux διὰ πέντε (ή) c. à d. ἡ διὰ πέντε (χορδῶν συμφωνία) la quinte, échelle de cinq sons, PLUT. M. 389 d.

διαπεπονημένως, adv. avec un travail achevé, ISOCH. 419 b (διαπονήω).

δια-περαίνω : 1 mener à terme : ὁδόν, PLAT. Leg. 625 b, arriver au terme d'un voyage || 2 exposer ou raconter jusqu'au bout, EUR. Andr. 333; PLAT. Phil. 47 b || Moy. mener à terme : λόγον, PLAT. Phædr. 263 e, son discours; κρίσιν, EUR. Hel. 26, terminer un différend.

δια-περαιόω-ῶ : 1 séparer, tirer, extraire : ξίφη κολεῶν, SOPH. Aj. 730, tirer des épées de leur fourreau || 2 transporter : στρατιώτας, PLUT. Syll. 27, des soldats (outre-mer); d'où au pass. être transporté de l'autre côté (d'un fleuve, de la mer) HDT. 8, 25; THC. 3, 33 || 3 traverser (une mer), d'où, au pass., avec le suj. du lieu qu'on traverse : τὸ πέλαγος διεπεραιώθη, PLUT. Demetr. 33, on traversa la mer || ➡ Moy. (ao. inf. -αἰώσασθαι) traverser (la mer) PLAT. Ax. 370 b.

διαπέραμα, ατος (τό) [ρᾶ] bras de mer, STR. 6, 1, 5 Kram.; ARR. M. rubr. 32; PTOL. Geogr. 37, 181 (διαπεράω).

διαπεραντέον, vb. de διαπεραίνω, PLAT. Leg. 715 e.

δια-περάω-ῶ (f. άσω, etc.) I passer à travers, d'où : 1 traverser, franchir : πέλαγος, ISOCH. 6 a; πόλιν, AR. Av. 126; Ἑλλάδα, EUR. Suppl. 107, traverser la mer, une ville, la Grèce; avec une prép. εἰς Ἰταλίαν, ARSTT. fr. 443, passer par mer en Italie; fig. δ. βίον, XÉN. OEc. 11, 7, traverser la vie, passer le temps de la vie || 2 transpercer : κνήμην, EUR. Ph. 1, 94, la cuisse, en parl. d'une lance || 3 fig. s'étendre d'un bout à l'autre : Μολοσσίαν, EUR. Andr. 1248, de la Molos-

sie, c. à d. régner à travers toute la Molossie || 4 fig. pénétrer d'un bout à l'autre, d'où connaître à fond, connaître par expérience, ESCHL. Sept. 990 || II transporter au delà : τινα, LUC. D. mort. 20, 1, transporter qqn de l'autre côté.

δια-περδίκιζω [ix] (ao. inf. -ιχίσαι) s'envoler comme une perdrix, COM. (Com. fr. 4, 634).

δια-πέρθω, détruire de fond en comble, saccager (une ville); seul. ao. 2 διεπράθον [ἄ] IL. 1, 367; d'où inf. épq. -πραθέειν, IL. 7, 32 || Moy. (seul. ao. 3 sg. διεπράθετο) m. sign. OD. 15, 384.

δια-περιπατέω-ῶ [πᾶ] (seul. prés. part. -πατών) aller et venir en se promenant, ATH. 157 e, 539 c.

δια-περονάω-ῶ, agraffer, DS. 4, 64 (part. ao. -ήσας); au pass. DH. 9, 64 (part. ao. -ηθείς).

δι-απέρχομαι, désertier l'un après l'autre, DÉM. 1188, 23; 1199, 7.

*δια-πεσσεύω, seul. att. διαπεττεύω (impf. 3 sg. διεπέττευσεν) risquer sur un coup de dés, acc. LUC. Amor. 16.

*δια-πέσσω, seul. att. διαπέττω (seul. prés. inf. -πέττειν) digérer complètement, acc. ARSTT. G. A. 4, 1, 40.

δια-πετάννυμι, déployer, étendre, ouvrir, AR. Lys. 732, 733; ARSTT. H. A. 5, 6, 2 || ➡ Prés. impér. 2 sg. -άννυ, AR. Lys. 733. Ao. subj. 3 sg. -πετάσῃ, ARSTT. l. c.; part. διαπετάσας, AR. Lys. 732. Pf. part. διαπετακότας, DS. 17, 115.

διαπέτασμα, ατος (τό) rideau de séparation, voile, NYSS. 1, 637 d.

διαπετής, ής, ἐς (plur. ion. -έες) qui se déploie, déployé, ouvert, HPC. de Corde (διαπετάννυμι).

δια-πέτομαι (v. les temps ci-dessous) : 1 voler à travers, gén. EUR. Suppl. 860; acc. EUR. Med. 1; AR. Vesp. 1086; avec διά et le gén. AR. Av. 1217 || 2 voler ou se répandre de côté et d'autre, en parl. d'un bruit, HON 2, 8 || 3 s'envoler, c. à d. se dissiper, s'évanouir, PLAT. Phæd. 70 a, 84 b, etc.; en parl. du temps, EUR. H. f. 507 || ➡ Prés. 2 sg. διαπέτει, AR. Av. 1217. Ao. 2 act. διεπτῆν, EMPÉD. 65 Stein; LUC. D. mer. 9, 4; opt. διαπταῖν, LUC. Luct. 3. Ao. 2 moy. 3 sg. διεπτατο, IL. 15, 83; OD. 1, 320; PLAT. Leg. 686 a; AR. Vesp. 1086 (var. διεπτέτο); inf. διαπτάσθαι, EUR. Med. 1.

δια-πεττεύω, v. *διαπεσσεύω.

δια-πέττω, v. *διαπέσσω.

δια-πεύθομαι (seul. part. prés.) poét. c. διαπυνθάνομαι, ESCHL. Ag. 808.

διάπεψις, εως (ή) digestion, HPC. 344, 28 (*διαπέσσω).

διαπήγιον, ου (τό) c. le suiv. HÉRON 119.

διάπηγμα, ατος (τό) poutre transversale, étau de traverse, entretoise, pièce de contreventement, PHIL. BYZ. 74; HÉRON 254 (διαπήγνυμι).

διαπηγμάτιον, ον (τό) [μᾶ] dim. du préc. PHIL. BYZ. 64.

δια-πήγνυμι : 1 ficher ou enfoncer à travers : ἀκόντιον διὰ πλευρῶν, ANT. 123, 4, enfoncer un javelot dans les flancs || 2 faire figer, congeler, TH. Vent. 54; d'où au pf. διαπέπηγα, être congelé, ARSTT. Mir. 67 || Moy. ajuster en fixant (les unes contre les

autres, les planches d'un radeau) Luc. D. mort. 12, 5.

δια-πηδάω-ω : 1 franchir d'un bond, acc. Xén. Eq. 3, 7; Ar. Ach. 1178 || 2 abs. se précipiter en bondissant, Xén. Cyr. 1, 4, 8 || 3 pénétrer rapidement à travers, Hec. 241, 44 (opt. 3 sg. -πηδῶη).

διαπήδησις, εως, ion. -ιος (ή) épanchement brusque (du sang) à travers les tissus, Hec. 241, 49; Gal. 8, 645 a; 10, 79 b (διαπηδάω).

δια-πηνικίζω [ix] (2 sg. ao. διαπηνικίσας) arranger avec ruse, falsifier, Crat. fr. 296 Mein.

διαπήξ, ἥγος (ό) c. διάπηγμα, Apd. Pol. p. 32 (διαπήγνυμι).

διάπηξις, εως (ή) assemblage de parties fixées : δ. σωματική, Herm. (Stob. Ecl. 1, p. 349 Mein.) charpente du corps. (διαπήγνυμι).

δια-πιαίνω [πi] (seul. ao. pass. part. -πιανθείσαι) rendre très gras, Thcr. 16, 91.

δια-πιδάω-ω [πi] (seul. prés. 3 pl. -πιδῶσι) faire s'épancher à travers, Arstt. Meteor. 1, 13, 12.

δια-πιδύω [πi] (seul. prés. part. -ύουσα) s'épancher à travers, avec διά et le gén. Arstt. G. A. 2, 6, 19.

δια-πιεζω (seul. ao. διαπίεσα) presser l'un contre l'autre, écraser ensemble, Luc. Lex. 11.

δια-πιθανεύομαι [πιθ] s'opposer mutuellement des arguments probants, Sext. M. 8, 324.

δια-πικραίνομαι [πι] (seul. prés. 3 pl. -αίνονται) être très amer, c. à d. très dur : προς τινα, Plut. M. 457 a, pour qqn.

διά-πικρος, ος, ον [πι] très amer, DS. 2, 48; 19, 98 (διά, πικρός).

δια-πίμελος, ος, ον [πι] très gras, en parl. de la chair, Ruf. P. hom. p. 39.

δια-πίμπλημι, remplir complètement; d'ou au pass. être complètement rempli de, gén. Thc. 7, 85; fig. être saturé, c. à d. fatigué de (qqn) gén. And. 16, 29 || ➡ Pass. prés. 3 sg. διαπίμπλαται, DC. 72, 8, 5; impf. 3 sg. διεπίμπλατο, DC. Exc. p. 71, 36; 3 pl. -αντο, ibid. p. 43, 13. Ao. 3 sg. διεπλήσθη, Thc. 7, 85. Pf. part. διαπεπλησμένος, And. 1, 125 B. Sauppe.

δια-πίμπρημι : 1 consumer entièrement par le feu, acc. Pol. 22, 26, 30 || 2 consumer, en gén. épuiser, d'ou au pass. se consumer, Nic. Al. 341 || ➡ Pass. prés. 3 sg. διαπίμπραται, Nic. l. c. ou διαπίπραται, Hippiatr. p. 268; part. διαπιμπράμενων, Clem. 753.

δια-πίνω : 1 boire à qui mieux mieux Hdt. 5, 18; 9, 16; Plat. Rsp. 420 e || 2 boire dans l'intervalle, Arstt. Probl. 3, 12 || Moy. boire à qui mieux mieux : τινι, Hédyll. (Ath. 486 c) avec qqn || ➡ Act. part. -πίνοντες, Hdt. l. c.; -πίνοντας, Plat. l. c.; Plut. Conv. 715. Moy. prés. part. -πινόμενη, Hédyll. l. c.

δια-πιπράσκω (prés. part. -άσκων) adjuger en vendant : δ. ούσαν τιμῆς τῆς τυχούσης, Plut. Lys. c. Syll. 3, adjuger un bien au premier prix venu, c. à d. à vil prix.

δια-πίπτω (ao. 2 διέπεσον, etc.) I (διά, ça et là) tomber ça et là : 1 se disperser : ἐν τῇ μάχῃ, Xén. Hell. 3, 2, 4, se disperser ou se dérober

dans le combat || 2 se désagréger, se dissoudre, Plat. Phæd. 80 c; Arstt. Meteor. 2, 7, 6; etc. || 3 se répandre de tous côtés : εἰς τὸ στράτευμα, Plut. Galb. 22, dans l'armée, en parl. d'un bruit || II (διά, à travers) tomber à travers, Arstt. Cæl. 4, 6, 2; προς τινα, Xén. Hell. 4, 3, 18, se précipiter vers qqn; εἰς τόπον, Pol. 1, 34, 11, se précipiter dans un lieu || III (διά, à l'encontre) manquer le but, échouer, Ar. Eq. 695; δ. τινός, Socr. Ep. 22; ou περί τινος, Arr. Epict. 2, 22, 36, échouer en qqe ch.; avec un suj. de chose : τὸ συκοφάντημα αὐτῷ διέπιπτεν, Eschn. 33, 19, sa délation n'avait aucun succès; διαπεσούσης αὐτῷ τῆς ἐπιβολῆς, Pol. 5, 26, 6, son attaque ayant échoué; cf. Pol. 29, 10, 5; DH. 3, 28 || ➡ Ao. 1, 3 pl. διέπεσαν, Plut. M. 303 d.

δια-πιστεύω : 1 tr. confier : τινι τι, Eschn. 54, 39, qqe ch. à qqn; abs. Hdt. 4, 79 dout. || 2 intr. avoir confiance, se confier : τινι περί τινος, Eschn. 26, 40, ou περί τι, Arstt. P. A. 3, 10, à qqn pour qqe ch.; d'ou au pass. διεπιστεύετο, Dém. 145, 3, on avait confiance en lui, il obtenait créance.

δια-πιστέω-ω, n'ajouter aucune foi à, dat. Dém. 445, 11; Arstt. Pol. 5, 11, 15 || Moy. se défier de soi-même, Pol. 18, 29, 7.

δια-πλακόω-ω [αx] plaquer sur toute la surface, revêtir, acc. fig. Nyss. 4, 400 d, 637 a.

δια-πλανάω-ω [αν] égarer complètement, Plut. M. 917 e; Arr. Epict. 1, 20, 10 || Moy. s'égarer complètement, DS. 17, 116 (ao. part. de forme pass. -πλανηθείς).

διάπλασις, εως (ή) [αc] 1 formation, A. APhr. Probl. 2, p. 328, 5 Syllb. || 2 réduction d'une luxation, Gal. 2, 172 d, 174 d (διαπλάσσω).

διαπλάσμος, ού(ό) formation, Epic. (Plut. M. 877 d) (διαπλάσσω).

δια-πλάσσω, att. -πλάττω (f. -πλάσω, etc.) 1 façonner, modeler, acc. Phil. 1, 32, etc. Migne; Jos. B. J. 7, 8, 1; au pass. Arstt. G. A. 2, 4, 39; fig. δ. τῷ λόγῳ, El. V. H. 3, 1, façonner par la parole || 2 revêtir en modelant : δ. πηλῷ, Th. H. P. 4, 15 d, enduire d'une couche d'argile || 3 réduire une luxation, Gal. 12, 360.

διαπλαστικός, ή, όν, c. πλαστικός, Gal. 3, 71 d; A. APhr. Probl. 66, 5 (διαπλάσσω).

δια-πλάτύνω [λαυ] 1 dilater fortement, Xén. Lac. 2, 6 || 2 faire engraisser fortement, Chr. Tyan. (Ath. 648 a).

δια-πλέκω : I (διά, en séparant) défaire un pli ou un tissu, d'ou disjoindre, couper : στρατόν, Plut. Ant. 46, une armée || II (διά, à travers) entrelacer, d'ou : 1 tresser, tisser : θαυματά ἔργα, Hh. Merc. 80, de merveilleux ouvrages; fig. θρῆνον, Pó. P. 12, 14, tresser un chant de deuil; βίον, Plat. Leg. 806 a, litt. tramer le tissu de sa vie, c. à d. passer sa vie (mais v. ci-dessous une autre sign.); d'ou abs. διαπλέκειν, passer sa vie, Ar. Av. 754; au pass. fig. s'entrelacer, se mêler intimement avec, Plat. Tim. 36 e, en parl. de l'âme unie au corps || 2 tresser jusqu'au bout : δ. τὸν βίον εὔ, Hdt. 5, 92 (διαπλέξαντος, var. διαπλεύσαντος) litt. mener à bon terme la trame de sa vie, c. à d. finir

heureusement sa vie (cf. lat. per-texere vitam) || Moy. tresser pour soi ou sur soi : τὰς κόμας, Arstnt. 1, 25, se tresser les cheveux, se faire des tresses || ➡ Act. part. ao. éol. fém. διαπλέξαισα, Pó. l. c. Pass. ao. 2 part. fém. διαπλακεῖσα, Plat. Tim. 36 a.

διάπλεα, v. διάπλεως.

δια-πλέω (ao. διέπλευσα, etc.) 1 naviguer à travers : τὸ πέλαγος, Plut. M. 206 d. à travers la mer; fig. βίον, Plat. Phæd. 85 d; Thém. 7 a, faire la traversée de la vie; en parl. d'un navire, Thc. 4, 25 || 2 p. suite, aborder, avec εἰς et l'acc. Ar. Vesp. 122; Μεγαράδε, Lys. 121, 31, à Megare (cf. διαπλώω).

δια-πλέως, ως, ων, entièrement plein, Crat. (Com. fr. 2, 178) || ➡ Plur. fém. διάπλεαι, Plut. Tim. 11; neutre διάπλεα, Th. C. P. 2, 1, 4.

δια-πληκτίζομαι, engager une escarmouche, Plut. Flam. 3; δ. ιπ-πεῦσι, Plut. Luc. 31, engager une escarmouche avec de la cavalerie; fig. se quereller, Spt. Ex. 2, 13; δ. σκώμασι, Plut. Syll. 2, faire assaut de railleries; δ. ἀπὸ νευμάτων προς τινα, Plut. M. 760 a, se faire l'un à l'autre à qui mieux mieux des signes de tête.

διαπληκτισμός, ού(ό) action d'en venir aux coups, dispute violente, Plut. M. 710 c.

δια-πληρόω-ω, remplir complètement, En. tact. 16.

δια-πλήσσω, att. -πλήττω : 1 fendre, mettre en pièces (des chênes), Il. 23, 120 (var. διαπλίσσοντες) || 2 frapper d'étonnement; au pass. διαπλήττεσθαι προς τι, Epict. Ench. 33, 13, être frappé de qqe ch.

δια-πλίσσω, écarter fortement, seul. au part. pf. act. στόμα διαπεπλιχός, Hec. 662, 7, bouche grande ouverte, et au part. pf. pass. διαπεπλιγμένος, Archil. fr. 60 Bgk, qui a les jambes écartées, c. à d. qui fait de grandes enjambées.

διαπλοκή, ής (ή) entrelacement, d'ou entremêlement, Hec. 381, 11 (διαπλέκω).

διαπλόκινος, ος, ον, entrelacé, natté, Str. 818 (διάπλοκος).

διάπλοκος, ος, ον, entrelacé, tressé, Hld. 2, 3 (διαπλέκω).

1 διάπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue à travers, ou qui navigue sans cesse, Eschl. Pers. 382 (διαπλέω).

2 διάπλοος-ους, όου-ου (ό) 1 traversée, navigation, Thc. 9, 93 || 2 passage pour des navires, chenal, Thc. 4, 8; Plat. Criti. 118 e (διαπλέω).

διάπλους, v. διάπλοος 1 et 2.

δι-απλόω-ω, déployer, Nyss. 3, 420, 1081 b Migne (part. pf. pass. διηπλωμένος).

δια-πλύνω (seul. ao. inf. -πλύναι) laver à fond, Ar. fr. 546.

δια-πλώω, ion. c. διαπλέω, naviguer à travers, acc. A. Rh. Nic. etc. || ➡ Prés. ind. 3 sg. -πλώει, Nic. Al. 571; inf. -πλώειν, A. Rh. 2, 629. Ao. part. -πλώσας, Anth. 7, 23.

δια-πνείω, v. διαπνέω.

διάπνευμα, ατός (τό) vent qui souffle à travers, Hec. Aer. 291 dout. (διαπνέω).

διάπνευσις, εως (ή) transpiration, d'ou évaporation, épanchement,

GEOP. 5, 28, 1; 15, 2, 26 (διαπνέω).

διαπνευστικός, ἢ, ὄν, propre à faire transpirer ou évaporer, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1.

διαπνέω-ῶ (f. -πνεύσω, etc.) A intr. I souffler à travers, acc. ARSTT. Probl. 38, 3; au pass. XÉN. Conv. 2, 25 || II s'exhaler à travers, d'où: 1 exhaler une odeur, TH. C. P. 1, 1, 3 || 2 transpirer, GAL. 7, 110 || 3 s'évaporer, ARSTT. P. A. 3, 8, 5, etc. || III respirer dans l'intervalle. PLUT. Cim. 12; ἐκ δυσχερείας, POL. 31, 16, 1, reprendre haleine à la suite d'un échec || B tr. faire évaporer, d'où au pass. s'évaporer, PLAT. Phæd. 80 c; ARSTT. An. 1, 5, 24 || ➡ Epq. διαπνέω, NONN. 29, 201.

διαπνοή, ἡς (ῆ) 1 passage pour l'air, ARSTT. Meteor. 2, 8, 38 || 2 transpiration, évaporation, TH. C. P. 6, 16, 6; GAL. 6, 222; PLUT. M. 70 c; au plur. GAL. 6, 226 (διαπνέω).

διάπνοια, ας (ῆ) passage de l'air, GEOP. 7, 6, 10 (διάπνοος).

διάπνοος-ους, ὅου-ου (ὅ) transpiration, HPC. 602, 24 (διαπνέω).

διαποβλέπω (seul. prés.) regarder à travers, plonger des regards dans, avec ἐν et le dat. CHRYS. 2, 753.

διαποζεύνυμι, disjoindre tout à fait, d'où au pass. (seul. prés. inf. -ζεύνυσθαι) se séparer complètement, PHIL. 1, 255.

διαποθνήσκω (seul. prés. inf.) achever de mourir, POL. 16, 31, 8.

διαποιέω-ῶ, achever, réaliser, DH. 5, 45 (part. ao. -ήσαντας) dout.; SPT. Dan. 8, 24 (fût. -ήσει) dout.

διαποικίλλω: 1 parsemer de broderies, broder, ARSTT. H. A. 2, 11, 6; PLUT. Sert. 14, fig. en parl. de poésie, ISOCR. 190 e || 2 former de parties diverses, PLAT. Leg. 693 d.

διαποίκιλος, ος, ὄν [χί] 1 tacheté, rayé, strié, HPC. 219 b; ARSTT. H. A. 4, 1, 25 || 2 vêtu d'habits brodés, LUC. Nec. 12 (διά, ποικίλος).

διαποιμαίνω (seul. prés. part. -αίνοντες) diriger (comme on dirige un troupeau) acc. MAN. 4, 419.

διαποιπνύω [ϋ] accomplir avec empressement, acc. HERMÉSIAN. (ATH. 597 d dout.).

διαποκρίνω [ιν] décider, PHILOD. OEc. 15.

διαπολεμέω-ῶ: 1 soutenir une guerre jusqu'au bout, d'où terminer une guerre, HDT. 7, 158; δ. πόλεμον, PLAT. Criti. 108 e, m. sign.; au pass. διαπολεμήσεται πόλεμος, TH. 7, 14, la guerre se terminera || 2 poursuivre une guerre, TH. 6, 37; τινι, XÉN. An. 3, 3, 3; POL. 3, 2, 3; πρὸς τινά, DS. 14, 99, contre qqn || 3 passer qqe temps à la guerre, PLUT. Fab. 19 || ➡ Fut. moy. au sens pass. TH. l. c.

διαπολέμησις, εως (ῆ) achèvement d'une guerre, TH. 7, 42 (διαπολέμω).

διαπολιορκέω-ῶ, assiéger complètement, bloquer, TH. 3, 17.

διαπολιτεία, ας (ῆ) [λί] divergence d'opinions entre deux partis politiques, CIC. Att. 9, 4, 2; PLUT. M. 510 c.

διαπολιτεύομαι [λί] être en dissentiment politique (dans le même parti) c. à d. être (dans un parti) l'adversaire de qqn, p. opp. à ἀντιπολιτεύομαι, qui marque une opposition

de principes, non de personnes, ESCHN. 81, fin; δ. τινι, MARCELL. V. i. huc. 28, être l'adversaire de qqn.

διαπολιτευτής, οὔ (ὅ) [λί] adversaire politique, APP. Hisp. 8.

διαπόλλυμι (prés. 3 sg. -όλλυσι) perdre complètement, anéantir, TH. H. P. 8, 10, 3.

διαπομπεύω: 1 mener jusqu'au bout un cortège, une procession, LUC. Nec. 16 || 2 faire circuler, acc. CRITIAS (ATH. 600 e).

διαπομπή, ἡς (ῆ) 1 action de faire aller et venir mutuellement, d'où échange de messagers ou de messages, négociation par délégués, TH. 6, 41 || 2 envoi de côté et d'autre, APP. Civ. 5, 71 (διαπέμπω).

διαπόμπησις, εως (ῆ) action de congédier, CLÉM. 2, 448 a Migne (*διαπομπέω, de διαπομπή).

διαπόμπιμος, ος, ὄν, transmis au dehors, exporté, DS. 2, 49; OPP. C. 3, 37 (διαπέμπω).

διαπονέω-ῶ: I intr. 1 faire effort pour, travailler avec soin, ISOCR. 99 e; ARSTT. Pol. 8, 4, 9; εἰς τι, PLAT. Ep. 326 d; περί τι, ARSTT. Nic. 10, 8, 4, se donner beaucoup de peine pour qqe ch.; avec l'inf. XÉN. Conv. 2, 17, pour faire qq ch.; avec un acc. donner tout son soin à: τὰ γράμματα, PLAT. Leg. 810 b, se donner de la peine pour apprendre à lire et à écrire; οἶκον, ESCHN. Ag. 19, prendre grand soin de sa maison; τὴν χώραν, POL. 4, 45, 7, travailler la terre à fond || II tr. 1 exercer avec soin: τὰ σώματα, XÉN. Cyn. 4, 10, exercer soigneusement les corps (à la fatigue, etc.); τὰ σώματα δρόμοις καὶ πάλαις, PLUT. Lyc. 14, les corps à la course et à la lutte; οἱ διαπεπονημένοι, DS. 11, 1, les vétérans, c. à d. ceux qui sont endurcis à la fatigue || 2 en mauv. part, fatiguer, troubler, d'où au pass. être troublé, supporter avec peine, NT. Ap. 4, 2; 16, 18 || Moy. 1 se donner beaucoup de peine: τι, XÉN. Mem. 2, 1, 33; PLAT. Leg. 846 d, pour qqe ch.; περί τινά, ARSTT. G. A. 3, 10, 6, pour qqn || 2 abs. prendre de l'exercice, XÉN. Lac. 5, 8 || ➡ Ao. pass. διεπονήθην ausens act. PLUT. Per. 4; NT. Ap. 16, 18.

διαπόνημα, ατος (τὸ) travail pénible, exercice laborieux, PLAT. Leg. 813 d, Criti. 114 e (διαπονέω).

διαπονηρεύομαι (prés. 3 sg.) s'emporter (litt. faire le méchant): πρὸς τινά, DH. Is. 3, contre qqn.

διαπόνησις, εως (ῆ) 1 préparation laborieuse de, gén. PLUT. M. 693 d || 2 travail opiniâtre, exercice pénible, CLÉM. 283.

διαπονητέον, vb. de διαπονέω, CLÉM. 284; PHIL. 2, 235.

διάπονος, ος, ὄν: 1 exercé à la fatigue, PLUT. Mar. 26 || 2 exercé, en gén.: πρὸς τι, PLUT. M. 135 f, à qqe ch. (διά, πένωμαι).

διαπόντιος, ος, ὄν: 1 qui se trouve au delà de la mer, transmarin: γὰρ δ. ESCHN. Ch. 352, terre d'outremer; πόλεμος, TH. 1, 141, guerre d'outre-mer || 2 qui traverse la mer, ALEX. (ATH. 165 a); THCR. 14, 55; PLUT. M. 750 b (διά, πόντος).

διαπόνως, adv. très péniblement, PLUT. Fab. 1.

διαπορεία, ας (ῆ) 1 marche à travers (le ciel) en parl. des astres,

PLAT. Epin. 984 e || 2 marche prolongée, fig. en parl. du développement d'un discours, PLAT. Criti. 106 a (διαπορεύω).

διαπορεύω (seul. prés. oot. 1 pl. -εύοιμεν) faire passer, transporter, acc. XÉN. An. 2, 5, 18 || Moy.: 1 passer à travers, traverser: Πελοπόννησον, TH. 5, 52; τὴν πόλιν, POL. 4, 20; PLUT. Num. 13, le Péloponnèse, la ville; διὰ τῆς χώρας, ARSTT. OEc. 2, traverser le pays; διὰ τῆς Ῥώμης, POL. 3, 68, 12, traverser Rome; avec un gén. seul: ἐκ τῶν πόλεων ἃν διεπορεύετο, POL. 4, 20, 2, des villes par lesquelles il passait; avec une prép. δ. ἐς Εὐβοίαν, HDT. 4, 33, passer en Eubée; abs. émigrer, en parl. des migrations d'oiseaux, PLAT. Leg. 952 e; fig. δ. βίον, PLAT. Phæd. 85 d, traverser la vie || 2 parcourir pas à pas, exposer en détail, POL. 16, 26, 2; DS. 5, 46, etc. || ➡ Ao. pass. au sens act. διεπορεύθην, PLAT. Phæd. 85 d.

διαπορέω-ῶ: 1 être dans le besoin, ARSTT. OEc. 2, 39 || 2 être dans l'embarras, dans l'incertitude: περί τινος, POL. 4, 20, 2; ἐπὶ τινι, POL. 4, 71, 5, au sujet de qqe ch.; avec un relat. τί χρὴ δρᾶν, PLAT. Leg. 777 c, sur ce qu'il faut faire; au pass. impers. διαπορεῖται περί τινος, ARSTT. H. A. 9, 48, 6, une question se pose au sujet de qqe ch.; τὸ διαπορούμενον, PLAT. Leg. 799 e, le point qui fait difficulté || Moy. se trouver dans l'embarras, dans l'incertitude, PLAT. Phædr. 237 a, etc.; δ. τι περί τινος, PLAT. Soph. 217 a, éprouver qqe doute au sujet de qqe ch. || ➡ Ao. pass. διεπορήθην, au sens moy. PLAT. Soph. 217 a; pf. moy. διηπόρημαι ESCHN. 32, 42.

διαπόρημα, ατος (τὸ) 1 agitation, inquiétude, HPC. Acut. 391 || 2 difficulté, doute, ARSTT. An. post. 2, 8, 8, etc. (διαπορέω).

διαπόρησις, εως (ῆ) embarras, doute, POL. 28, 3, 6; t. de gr. DYSCL. Adv. 534, 16 (διαπορέω).

διαπορητέον, vb. de διαπορέω, PHIL. 1, 288; LGN 2, 1.

διαπορητικός, ἢ, ὄν: 1 qui est dans l'embarras, qui hésite, PLUT. M. 395 a || 2 t. de gr. qui marque le doute, dubitatif, DYSCL. Conj. 490, 1 (διαπορέω).

διαπορητικῶς, adv. avec incertitude, DYSCL. Conj. 496, 4; BAS. 1, 298 c.

διαπορθέω-ῶ, ruiner de fond en comble, saccager, détruire, IL. 2, 691; TH. 6, 102; DH. 8, 50; au pass. être détruit de fond en comble, ESCHN. Pers. 714; SOPH. Aj. 896, etc.; PAUS. 7, 17, 1; DC. 47, 45.

διαπορθμεύω: I tr. 1 faire passer un fleuve ou un détroit, HDT. 4, 141 || 2 transmettre un message, HDT. 9, 4; abs. faire passer, faire porter, transmettre, PLAT. Conv. 202 e || II intr. traverser un fleuve, en parl. de bateaux, HDT. 1, 205; 5, 52.

διαπόρθμιος, ος, ὄν, qui sert d'intermédiaire, PROCL. Alcib. 69 (διά, πορθμός).

διαπορία, ας (ῆ) embarras, incertitude, PLUT. M. 1095 c; EPIC. (DL. 10, 2).

διαπόρφυρος, ος, ὄν [ϋ] mêlé de pourpre, DIOSC. 1, 10 (διά, πορφύρα).

διαποστέλλω: 1 envoyer de côté et d'autre, POL. 28, 4, 2 DS. 19, 30 ||

2 envoyer par un messenger, mander, en parl. d'une lettre, POL. 5, 42, 7 || 3 envoyer comme messenger, POL. 31, 23, 13.

διαποστολή, ἥς (ή) échange de messagers ou de messages, POL. 5, 37, 3; 5, 103, 8; 14, 1, 9; DH. 6, 12 (διαποστέλλω).

διαποσώζω (seul. ao. pass. 3 pl. -απεσώθησαν) sauver d'un danger, ARR. Ind. 37.

διαπραγματεύομαι [μᾶ] 1 examiner à fond, acc. PLAT. Phæd. 77 d, 95 e || 2 faire effort pour accomplir, acc. DH. 3, 72 || 3 gagner dans les affaires, c. à d. par le commerce, NT. Luc. 19, 15.

διαπραθέειν, v. διαπέρθω.

διαπρακτέος, α, ον, praticable, ISOCH. 419 c (vb. de διαπράσσω).

διάπραξις, εως (ή) achèvement d'une affaire, PLAT. Conv. 184 c (διαπράσσω).

διάπρασις, εως (ή) [ᾱσ] vente complète, DH. 7, 29; PLUT. Syll. 33; SPT. Lev. 25, 33 (διαπιπράσκω).

διαπράσσω, att. -πράττω (f. -πράξω, etc.): 1 accomplir jusqu'au bout, d'où: 1 accomplir, achever: κέλευθον, OD. 2, 213, un trajet, d'où abs. δ. πεδίοιο, IL. 2, 785; 3, 14, accomplir un trajet à travers une plaine; avec idée de temps: ἡματα διέπρησσαν πολεμίζων, IL. 9, 326, je passais les jours à combattre; εἰς ἐνιαυτὸν οὔτι διαπρήξαιμι (κεν) λέγων, etc. OD. 14, 197, une année ne me suffirait pas pour dire, etc. || 2 accomplir, effectuer, réaliser, HDT. 9, 94; τι παρά τινος, STR. 807, obtenir qqe ch. de qqn || 3 achever, c. à d. faire périr, tuer, seul. au pass. ESCHL. Ch. 1008; SOPH. Tr. 784; EUR. Ion 353, etc.; διαπραγμέθα, EUR. Hel. 858, c'est fait de nous; διαπέπρακται τὰ Καρχηδονίων, PLUT. Fab. 5, c'en est fait des Carthaginois (cf. lat. conficere) || II tâcher d'accomplir, faire des efforts pour, machiner: τινί τι, HDT. 3, 61, qqe ch. en faveur de qqn || Moy. 1 accomplir, réaliser: τι, PLAT. Gorg. 479 a; DÉM. 923, 2, etc. qqe ch.; d'où obtenir: τι, XÉN. An. 6, 2, 17, qqe ch.; τι παρά τινος, XÉN. Cyr. 4, 2, 10, réaliser, c. à d. obtenir qqe ch. de qqn; avec ὥστε et l'inf. XÉN. An. 4, 2, 23; PLAT. Gorg. 478 e; LYS. 147, 11; avec ὅπως ou ἵνα, PLAT. Gorg. 479 a, etc. faire en sorte que; avec l'inf. PLAT. Rsp. 360 a, m. sign.; avec μή et l'inf. XÉN. An. 3, 5, 5; PLAT. Gorg. 479 a, faire en sorte que...ne || 2 tâcher d'accomplir, de réaliser, d'où négocier, trailer: δι' ἐρμηνέων, HDT. 4, 24, par interprètes; πρὸς τινα, PLAT. Hipp. ma. 281 a, négocier avec qqn; περί τινος πρὸς τινα, XÉN. An. 7, 4, 12, traiter d'une affaire avec qqn || ➔ Ion. διαπρήσσω, HOM. HDT. II. cc.

διαπραύνω [ᾱϋ] adoucir complètement, PHILSTR. 251, 519.

διαπρέπεια, ας (ή) magnificence, SPT. Aqu. et SYMM. Deut. 33, 17; Ps. 28, 2; 109, 3 (διαπρεπής).

διαπρεπής, ἥς, ἐς: 1 distingué, remarquable entre tous, éminent, PD. I. 4, 49; THC. 2, 34; τινί, EUR. Suppl. 841, p. r qqe ch.; τι, EUR. I. A. 1583, en qqe ch. || 2 abs. magnifique: τὸ δ. THC. 6, 16, la magnificence || Cp. -εσ-τερος, XÉN. Mem. 2, 1, 27.

Διαπρεπής (δ) Diaprepès, h. PLAT. Criti. 114 c.

διαπρεπω (seul. prés.) 1 intr. se faire remarquer, briller, HH. Merc. 351; PD. O. 1, 2; τινί, PLUT. M. 771 e; EL. V. H. 7, 2; DC. 42, 34; 51, 15; ἐπὶ τινί, LUC. Salt. 9; DC. 68, 6; ἐν τινί, ANTH. 9, 513, se distinguer par qqe ch., en qqe ch.; δ. τινός τινι, EUR. Alc. 642, l'emporter sur qqn par qqe ch. || 2 tr. travestir, EUR. (PLAT. Gorg. 485 e).

διαπρεπώς, adv. avec distinction, avec éclat, PLUT. Alc. 12, Syll. 16, Ant. 81, M. 214 d, 873 d || Sup. -πρεπέστατα, DÉM. 1208, 19.

διαπρεσβεία, ας (ή) envoi réciproque d'ambassades, POL. 5, 67, 11 (διαπρεσβεύομαι).

διαπρεσβεύομαι: 1 envoyer des députés en divers endroits, XÉN. Hell. 3, 2, 24; DS. 11, 68; DC. 45, 43 || 2 s'envoyer des députés de part et d'autre, POL.

διαπρεσβευσις, εως (ή) c. διαπρεσβεία, APP. Gall. 18.

διαπρήσσω, v. διαπράσσω.

διαπρίζω (part. prés.) c. διαπρίω, CHRYS. 1, 642.

διαπρίω [ρῖ] 1 scier en deux, HPC. V. C. 912; AR. Eq. 768; fig. au pass. être torturé, NT. Ap. 7, 54 || 2 δ. τοὺς ὀδόντας, LUC. Cal. 24, grincer des dents.

διαπριωτός, ός, όν [ρῖ] scié en deux, scié, HPC. V. C. 912 (*διαπριώω, c. διαπρίω).

διαπρό ou διά πρό, adv. de part en part, d'outre en outre, IL. 5, 66, etc.; A. RH. 4, 313; DP. 5; avec un gén. IL. 4, 138; THCR. 22, 201, etc.

διάπροθι, adv. c. le préc. NIC. Al. 3.

διαπροστατεύω [τᾱ] (part. ao. -εύσαντος) continuer de proposer, acc. POL. 4, 13, 7.

διαπρύσιος, α ou ος, ον [ϋ] qui pénètre profondément: 1 en parl. d'un lieu, qui se prolonge au loin, vaste, PD. N. 4, 51; adv. διαπρύσιον, IL. 17, 748, en se prolongeant en avant || 2 en parl. du son, pénétrant, perçant, HH. Ven. 19; SOPH. O. C. 1479; adv. διαπρύσιον, IL. 8, 227; 11, 275, avec un cri perçant; en parl. d'un instrument, avec un son perçant, HH. Ven. 80 || 3 fort, violent: πόλεμος δ. DL. 2, 143, guerre acharnée; δ. κεραίστης, HH. Merc. 336, voleur déclaré (sel. d'autres, qui perce tout, qui pénètre partout) || ➔ Fém. -ιος, HH. Ven. 19 (διά, R. Περ, passer à travers, cf. περάω, διαμπερές).

διαπταίω (part. prés.) litt. chopper sans cesse, d'où balbutier, LUC. Somn. 8.

διαπερνιστής, ού (δ) qui a l'habitude de ruer, d'où récalcitrant, CLÉM. 982 (διά, πτέρνον).

διαπερόω -ώ (ao. opt. 3 sg. -ώσειε) nettoyer avec une plume ou comme avec une plume, HPC. 393, 48.

διαπερύσσομαι (part. ao. -υξάμενοι) voltiger de côté et d'autre, PLUT. Fluv. p. 1005 Wytt.

διαπτοέω -ώ, effrayer, épouvantant: τινα, OD. 18, 340, qqn; particul. frapper de frayeur panique; avec un suj. de chose, EUR. Bacch. 304; PLUT. Cleom. 5; THÉM. 257 b; au pass. PLAT. Rsp. 336 d; en parl. de chevaux, POL. 3, 51, 5 || ➔ Epq. et

ion. ao. 3 sg. διεπτοίησε, OD. I. c. διαπτόησις, εως (ή) stupeur causée par l'effroi ou toute sensation violente, PLAT. Leg. 783 c (διαπτοέω).

διαπτοίεω, v. διαπτοέω.

διάπτυξις, εως (ή) 1 déploiement, GAL. 2, 196 || 2 explication, CLÉM. 806 (διαπτύσσω).

διαπτύσσω, att. -ύπτω (f. -ύξω, etc.) 1 déployer, d'où: 1 développer, ouvrir, ALEX. (ATH. 322 d); DS. 17, 20; mettre au grand jour, SOPH. Ant. 709; EUR. Hipp. 985 || 2 expliquer, PLAT. Leg. 858 e; PHIL. etc. || II plier l'un contre l'autre, ARSTT. G. A. 1, 15, 1.

διαπτυστήρ, ἥρος (δ) qui rejette en crachant, NAZ. Carm. 10, 105 (διαπτύω).

διαπτυχή, ἥς (ή) [ϋ] pli, EUR. I. T. 727, 793 (διαπτύσσω).

διαπτύω: 1 rejeter en crachant, cracher sur, gén. EL. N. A. 4, 22; fig. conspuer, acc. DÉM. 318, 8; PLUT. M. 101 c, etc. || 2 couvrir de bave ou d'écume, en parl. d'un cheval qui mord le frein, PHILSTR. 816.

διάπτω (ao. pass. inf. διαφθῆναι) allumer, PHAL. 208.

διάπτωμα, ατος (τὸ) chute, faux pas, fig. c. à d. faute, PHILÉM. (ATH. 516 f); POL. 16, 17, 8; PLUT. M. 468 a, 1047 c (διαπίπτω).

διάπτωσις, εως (ή) 1 chute, faux pas, égarement, erreur, PLUT. M. 800 a; SEXT. M. 7, 423 || 2 douleur, SPT. 1 Paral. 1, 4, 9 (διαπίπτω).

διαπυέω -ώ [ϋ] suppurer, HPC. 1252 g.

διαπύημα, ατος (τὸ) [ϋ] suppuration, amas de pus, HPC. 39, 6 (διαπυέω).

διαπύησις, εως (ή) [ϋ] suppuration, HPC. 38, 44 (διαπυέω).

διαπυητικός, ή, όν [ϋ] qui provoque la suppuration, suppuratif, GAL. (διαπυέω).

διαπύισκω (seul. prés.) faire suppurer, ARÉT. 39, 12; au pass. être amené à suppuration, suppurer, HPC. 272, 5; M. ANT. 4, 39.

διάπυκνος, ος, ον, très fréquent, très serré, très dense, DIOSC. 4, 115 (δ. πυκνός).

διαπυκτεύω, combattre à coups de poing, d'où lutter: τινί, contre qqn, XÉN. Cyr. 7, 5, 53; ARR. Epict. 2, 21, 11; fig. LUC. Gall. 22.

διαπύλιον, ου (τὸ) [ϋ] droit qu'on payait à la porte (d'une ville), droit de péage, ARSTT. OEc. 2, 14 (διά, πύλη).

διαπυνθάνομαι (f. διαπυέσσομαι, ao. 2 διεπυθόμην, etc.) s'informer de: τι, PLAT. Conv. 172 a, de qqe ch.; τί τινος, PLUT. Cato mi. 16, demander qqe ch. à qqn; avec une prop. rel. δ. τινος πῶς χρή, PLAT. Rsp. 469 a; δ. τινος εἰ, PLUT. Rom. 8, demander à qqn comment il faut, etc.; demander à qqn si, etc.; abs. PLAT. Hipp. mi. 369 d.

διάπυος, ος, ον [ϋ] qui suppure, HPC. 1257 g, 1260 b (διά, πύον).

διαπυόω -ώ [ϋ] 1 faire suppurer, HIPPIATR. 69 || 2 suppurer, HIPPIATR. 61, 67.

διαπυριάω -ώ [ϋ] échauffer; d'où au pass. (ao. subj. 3 sg. -πυριθῆ) être échauffé, HPC. 684, 54.

διάπυρος, ος, ον [ϋ] 1 fortement chauffé, ANAXAG. (XÉN. Mem. 4, 7, 7):

Eur. *Cycl.* 631; ARSTT. *Probl.* 30, 1 || 2 enflammé, HPC. *Vet. med.* 15, au propre, enflammé, ardent, PLAT. *Rsp.* 615 e; fig. *πρός τι*, PLUT. *M.* 577 a, ardent pour qqe ch. (pour la gloire, etc.); en parl. de choses : *μῖσος δ.* PLUT. *Arat.* 3, haine ardente, etc. || Sup. -ώτατος, PLAT. *Leg.* 783 a (διά, πῦρ).

δια-πυρόω-ω [ῶ] embraser, enflammer, d'où au pass. avoir une soif ardente, SPT. 4 *Macc.* 3, 15; fig. enflammer (de colère, etc.) PLUT. *Phoc.* 6 || Moy. (ao. *διεπυρωσάμην*) embraser, incendier, acc. EUR. *Cycl.* 694.

δια-πυρσαίνω (seul. part. prés.) éclairer de tous côtés, illuminer, PHILSTR. 74.

δια-πυρσεύω, éclairer avec une torche, fig. acc. PLUT. *Demetr.* 8 || Moy. faire des signaux de feu, POL. 1, 19, 7.

διαπύρως [ῶ] adv. avec beaucoup de feu, avec ardeur, NAZ. 10, 166.

διαπύρωσις, εως (ή) inflammation profonde, SOR. 121 *Erm.* (διαπυρόω).

διάπυστος, ος, ον, très connu, HDN 2, 12 (διαπυνθάνομαι).

δια-πυτιζω [ῶ] (seul. prés. et fut. -πυτιῶ) rejeter en crachant, cracher, ARCHÉD. (ATH. 294 c); CLÉM. 182.

δια-πωλεω-ω, vendre en détail, XÉN. *Hell.* 4, 6, 6; PLUT. *Oth.* 4.

δια-πωρόομαι-οῦμαι (seul. prés.) se durcir en cal, former un cal, HPC. 866 e.

δι-αράσσω [ῶ] (seul. opt. ao. 2 sg. *διαράξαιας*) rompre, briser, HDT. 3, 12.

δι-αργέμος, ος, ον, mêlé de noir et de blanc, BABR. 85, 15 (διά, ἀργός).

δι-αῤῥω (seul. prés. pass.) arroser, JOS. B. J. 3, 3, 3; 3, 10, 8.

δι-αρετιζομαι [ῶ] (seul. prés. inf.) rivaliser de vertu, SYN. 1101 c Migne.

Διάρης, ους (ό) Diarès, h. ARSTT. *An.* 2, 6.

δι-αρθρόω-ω : I au propre : 1 ajuster les articulations, emboîter, acc. PLAT. *Conv.* 191a; d'où au pass. être articulé, ARSTT. *H. A.* 1, 5, 3 || 2 particul. douer de jointures mobiles; d'où au pass. avoir des jointures mobiles, HPC. *Art.* 797 || 3 en gén. douer d'articulations régulières, d'où au pass. avoir des articulations bien divisées, HPC. 238, 23, 239, 40; PLAT. *Phædr.* 253 d; ARSTT. *H. A.* 2, 12, 3, etc. || 4 articuler complètement, achever d'articuler, de façonner, ARSTT. *H. A.* 3, 19; EL. *N. A.* 6, 3 || II fig. 1 prononcer en articulant nettement, PLUT. *Dem.* 11 || 2 exposer distinctement, expliquer nettement, PLAT. *Leg.* 645 c, 963 b; JAMBL. 222 || Moy. articuler nettement, acc. PLAT. *Prot.* 322 a.

διάρθρωσις, εως (ή) 1 division par articulations ou jointures, HPC. 239, 56, ARSTT. *H. A.* 7, 3, 9 || 2 particul. articulation mobile, p. opp. à συνάρθρωσις, etc. GAL.; d'où souplesse, agilité (des membres) PLUT. *Lyc.* 17 || 3 faculté d'articuler les sons, ARSTT. *H. A.* 4, 9, 1, etc. || 4 p. suite, exposition nette (d'un discours) LGN fr. 5, 5 (διαρθρόω).

διαρθρωτέον, vb. de διαρθρόω, SIMPL. *Epict.* p. 4.

διαρθρωτικός, ή, όν, propre à dis-

tinguer nettement, EPIC. *Ench.* 52, 1 (διαρθρόω).

δι-αριθμέω-ω [ᾶ] 1 compter en détail, énumérer, EUR. *I. T.* 966; ARSTT. *Rhet.* 1, 13, 13; au pass. ARSTT. *Phys.* 4, 14, 1 || 2 distinguer nettement, PLAT. *Phædr.* 273 e; *Gorg.* 301 a; au pass. ESCHN. 83, 32 || Moy. 1 compter en détail, énumérer, PLAT. *Crat.* 437 d || 2 distinguer nettement, d'où se rendre un compte exact : περί τινος, PLAT. *Leg.* 633 a, de qqe ch.

διαρίθμησις, εως (ή) [ᾶ] énumération détaillée, PLUT. *M.* 27 c (διαριθμέω).

δια-ρίπτω, v. διαρρίπτω.

δι-αριστάομαι-ᾶμαι [ᾶ] (seul. ao. 3 sg. *διηριστήσατο*) déjeuner par suite d'un pari contre : βούν τινι δ. ATH. 412 f, manger un bœuf à son déjeuner, par suite d'un pari contre qqn.

δι-αριστεύομαι [ᾶ] (impf. 3 sg. *διηριστεύετο*) disputer la prééminence : πρόσ τινα, LGN 13, 4, à qqn.

διάρκεια, ας (ή) quantité suffisante, TH. C. P. 1, 11, 6 (διαρκής).

διαρκέω-ω (f. έσω, ao. *διήρκεσα*, etc.) I intr. 1 suffire complètement, PD. *N.* 7, 71; εἰς τι, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 26; πρόσ τι, TH. C. P. 1, 16, 4, pour qqe ch. ; τινι, PLUT. *Sol.* 22, fournir aux besoins de qqn, en parl. de la terre || 2 (avec idée de force) être capable de résister : πρόσ τι, LUC. *Luct.* 24; τινι, PHAL. *Ep.* 38, p. 134, à qqe ch. (malheur, épreuve, etc.) || 3 (avec idée de temps) subsister, tenir bon, ESCHL. *Sept.* 842; PLAT. *Tim.* 21 d; εἰς τινα χρόνον, LUC. *H. conscr.* 21; επί πολὺν χρόνον, ARSTT. *Meteor.* 1, 14, 16, jusqu'à un certain temps, pendant longtemps, οὐ διήρκεσε τῷ βίῳ πρόσ τὸ τοῦ πολέμου τέλος, PLUT. *Fab.* 27, il ne vécut pas assez pour voir la fin de la guerre ; τὸν διπλάσιον χρόνον πολιορκούμενοι διήρκεσαν, XÉN. *Hell.* 5, 3, 21, ils soutinrent le siège le double du temps, etc. || II tr. fournir aux besoins de, acc. ESCHN. 732, 16.

δι-αρκής, ής, ές : 1 suffisant, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 36; εἰς τι, PLUT. *Fab.* 11; πρόσ τι, DH. 4, 23, pour qqe ch. ; particul. qui suffit aux besoins (des habitants) en parl. d'une terre, THC. 1, 15 || 2 qui se soutient, qui dure, DH. 6, 54 || Cp. -έστερος, LUC. *Gymn.* 24; sup. -έστατος, PAUS. 6. 13, 3 (διά, ἀρκέω).

διαρκούντως, adv. suffisamment, JOS. p. 646, 22 (διαρκέω).

διαρκῶς, adv. (seul. sup. *διαρκέστατα*) d'une manière suffisante, en donnant satisfaction à des besoins, XÉN. *Mem.* 2, 8, 6 (διαρκής).

διάρμα, ατος (τό) 1 traversée, trajet par mer, POL. 10, 8, 2 || 2 lieu où l'on passe dans un bac, STR. 199 || 3 élévation (de l'âme, DL. 9, 7; du style, PLUT. *M.* 853 c; LGN 12, 1) (διαίρω).

δι-αρμένιος, α, ον, à deux voiles, SYN. 1329 c, 1513 a Migne (διά, ἀρμενόν).

δι-αρμόζω ou δι-αρμόττω (f. -αρμόσω) disposer en divers endroits, EUR. *Or.* 1450 || Moy. disposer, arranger, POL. 8, 27, 5; fig. ordonner, régler (sa vie) PLUT. *M.* 88 a.

διαρπαγή, ής (ή) [πᾶ] 1 pillage, HDT. 9, 42; SPT. *Num.* 14, 3; etc. || 2 concussio, POL. 10, 16, 6 (διαρπάζω).

δι-αρπάζω : I déchirer, mettre en

pièces, IL. 16, 355 || II p. ext. 1 piller (une ville, des biens, etc.); dévaster (un pays) acc. HDT. 1, 88; PLAT. *Pol.* 274 b; DÉM. 299, 16 || 2 faire disparaître, emporter, effacer (une piste) en parl. du vent, XÉN. *Cyn.* 6, 2 || ➔ Fut. -αρπάσομαι, PLAT. *Rsp.* 336 b; postér. -αρπάσω, APP. *Pun.* 8, 55.

διαρραγή, ής (ή) [ᾶ] fracture, HPC. 148 d (διαρρήγνυμι).

διαρραγείης, v. διαρρήγνυμι.

δια-ρραίνω (pf. *διέρραγα*) 1 faire jaillir de côté et d'autre, d'où au pass. jaillir de tous côtés, SOPH. *Tr.* 14 || 2 arroser, SPT. *Prov.* 7, 17 (au pf. *διέρραγα*).

δια-ρραίω, mettre en pièces, détruire complètement, IL. 2, 413; OD. 2, 49; au pass. IL. 24, 355; ESCHL. *Pr.* 236 || ➔ Fut. moy. inf. *διαρραίσεσθαι*, au sens pass. IL. 24, 355.

διάρραμμα, ατος (τό) suture, PLUT. *M.* 978 a (διαρράπτω).

δια-ρραπίζω [πᾶ] (ao. *διερράπισα*) souffleter, frapper, HLD. 7, 7; 8, 9.

δια-ρραπτέον, vb. du suiv. ORIB. 157, 13 Cocch.

δια-ρράπτω, coudre ensemble, STR. 15, 1, 67 Kram.; PLUT. *M.* 978 a, *Cato mi.* 70; etc.

δια-ρραχίζω [πᾶ] (seul. pf. pass. 3 sg. *διερράχισται*) couper en deux l'échine, ou selon la direction de l'échine, EUB. fr. 15 Mein. (διά, ῥάχης).

δια-ρρέπω (seul. prés.) osciller, HPC. *Art.* 822 h.

δια-ρρέω (f. *διαρρεύσομαι*, ao. 2 *διερρύην*, pf. *διερρύηκα*) I (διά, en séparant) 1 litt. couler de côté et d'autre, d'où se dissoudre, s'échapper, se perdre, en parl. d'argent, DÉM. 982, 10; fig. en parl. de la reconnaissance, SOPH. *Aj.* 1267; en parl. de pers. être épuisé : ὑπὸ μαλακίας, PLUT. *M.* 32 f, par la mollesse; δ. τῷ βίῳ, EL. *V. H.* 9, 24, mener une vie dissolue || 2 se répandre de côté et d'autre : ἐκ τῆς στρατοπεδείας, POL. 1, 74, 10, hors du camp; en parl. de bruits, de rumeurs, PLUT. *Æmil.* 25 || 3 se distendre : χεῖλη διερρυηκότα, AR. *Nub.* 873, lèvres écartées || II (διά, à travers) 1 couler à travers : χώραν, ISOCR. 224 b; à travers un pays; διὰ μέσου, HDT. 7, 108, ou μέσου, EL. *V. H.* 3, 1, au milieu (d'un pays, d'une ville) || 2 suinter, TH. *Ign.* 41; en parl. d'un navire, faire eau, LUC. *D. mort.* 10, 1; d'où au pass., en parl. de pers. transpirer : δ. ἰδρωτί, HLD. 10, 13, être inondé de sueur || 3 couler ou glisser à travers : τῶν χειρῶν, LUC. *Gymn.* 28, à travers les mains; διὰ τῶν δακτύλων, LUC. *D. mort.* 17, 1, à travers les doigts || ➔ Prés. ind. 3 sg. contracte : *διαρρεῖ*, SOPH. *Aj.* 1267; POL. 3, 110, 8; LUC. *D. mort.* 10, 1; etc.; 3 pl. non contr. -πρέουσιν, ARSTT. *H. A.* 6, 15; partic. -πρέων, ISOCR. 224 b; -πρέοντας, POL. 1, 74, 10; inf. contr. -πρεῖν, D. CHRYS. 2, 355. Impf. non contr. *διέρρεον*, POL. 4, 58, 1. Ao. 1 rare, partic. fém. *διαρρεύσασα*, A. TAT. p. 124, 32. Ao. 2 part. neutre *διαρρύν*, DÉM. 182, 10. Pf. inf. *διερρυηκέναι*, AR. *Vesp.* 1156; part. *διερρυηκώς*, PLUT. *M.* 296 c; DL. 2, 14. — Pass. impf. 3 sg. contr. *διερρεῖτο*, HLD. l. c.

δια-ρρήγνυμι (f. *διαρρήξω*, etc.) 1 mettre en pièces, faire éclater : *διερρυγῆται χορδαί*, PLAT. *rhæa*.

86 a, cordes brisées; διερωγώς χιτών, PLUT. M. 82 b, tunique crevée; *au pass.* (ao. 2 διερώγη) être mis en pièces, d'où se rompre, éclater, fig. éclater ou crever (d'avoir trop mangé) XÉN. Cyr. 8, 2, 21; éclater (de colère, de jalousie, etc.) AR. Eq. 340; Vesp. 162; DÉM. 232, 12; etc.; dans les imprécations, διαρραγείας, AR. Av. 2; Pl. 279, puisses-tu crever! || 2 briser en perçant: πλευράν δ. φασγάνω, SOPH. Aj. 834, percer le flanc d'un glaive || ➤ Pf. διέρρωγα, *au sens intr.* (v. ci-dessus); dans une *inscr. att. part. pf. fém.* διερωγύας (pour-ύας) CIA. 2, add. 834, c. 40 (après 329 av. J.C.). Ao. 2 *pass.* διερώγη, AR. DÉM. II. cc. (cf. διαρρήσω).

διαρρήδην, *adv.* en termes précis, HH. Merc. 312; DÉM. 342, 29; AND. 25, 20, etc. (διά, th. Frη- de ρήμα, v. ce mot).

διαρρηξίς, εως (ή) c. διαρραγή, EPIC. (DL. 10, 106) (διαρρήγνυμι).

διαρρησις, εως (ή) explication en termes précis, définition précise, PLAT. Leg. 932 e (cf. διαρρήδην).

διαρρήσω, c. διαρρήγνυμι, BABR. 38, 7; NT. Luc. 8, 29.

διαρρικνύομαι-οῦμαι (seul. prés. impér. 2 sg. διαρρικνοῦ) valancer les hanches d'un façon indécente, *en parl. d'une danse*, CRAT. fr. 221 Mein.

διαρριμμα, ατος (τὸ) allées et venues d'un chien qui se jette de côté et d'autre en bondissant çà et là, XÉN. Cyn. 4, 4 (διαρρίπτω).

διαρρινέω-ω [pī] (seul. part. pf. pass. διερρινημένος) percer en limant, limer à travers, ARSTT. fr. 426; M. TYR. 2, 189; particul. aléser (un trou) à la lime, HÉRON Aut. 268.

διαρρίνησις, εως (ή) [pī] perforation avec la lime, ORIB. 161, 16 Cocch.

διαρριπίζω [pī] disperser par le vent, éparpiller, HLB. 9, 14.

διαρριπτέω-ω (seul. prés. et impf.) I tr. 1 jeter de côté et d'autre, lancer de tous côtés (des projectiles, etc.) AR. Vesp. 59; δ. ταῖς οὐραῖς ou τὰς οὐράς, XÉN. Cyn. 9, 23, remuer la queue, *en parl. de chiens* || 2 disperser: εἰς τὴν ὁδόν, ESCHN. 1, 59, B.-Sauppe, sur la route || II *intr. en appar.* (s.e. εαυτόν) se jeter de côté et d'autre: ἐν τῇ θαλάττῃ, XÉN. Cyn. 5, 8, s'élancer en cherchant çà et là dans la mer.

διαρρίπτω (f. -ρρίψω, ao. διέρριψα, etc.) I (διά, de côté et d'autre) 1 jeter de côté et d'autre: ὄμμα πανταχῇ, AR. Th. 665, jeter les yeux de tous côtés: ἀστέρες διερριμμένοι, Luc. Ic. 4, astres disséminés; κόμαι διερριμμένοι, POL. 2, 5, 7, cheveux épars; διερριμμένη μνήμη, POL. 3, 57, 5, mention faite çà et là || 2 rejeter de côté et d'autre, faire une brèche dans, acc. POL. 16, 1, 6 || 3 p. ext. écarter, rejeter, fig. PLAT. Ep. 343 d; PLUT. Phil. 8 || II (διά, à travers) lancer: δίστον, OP. 19, 575, un trait || ➤ Poét. διαρίπτω, AR. Th. 665. Ao. itér. 3 sg. διαρίπτασεν, OP. I. c.

διαρριφή, ής (ή) [pī] c. le suiv. PRATIN. 1, 1 Bgk.

διαρριψίς, εως (ή) dispersion, XÉN. An. 5, 8, 7; TH. II. P. 6, 3, 4 (διαρρίπτω).

διά-ροδος, ος, ον, préparé avec des roses ou avec de l'essence de rose (collyre) GAL. 13, 444, 445; A. TR. p. 129, 158; P. EG. p. 179, 10 (διά, ρόδον).

διαρροή, ής (ή) 1 (διά, de côté et d'autre) écoulement de côté et d'autre, d'où flux et reflux, DC. 39, 41 || 2 (διά, à travers) passage pour l'écoulement, conduit (de l'air) EUR. Hec. 567, *au plur.* (διαρρέω).

διαρροθέω-ω (seul. ao.) inspirer par ses murmures ou ses clameurs, acc. ESCHL. Sept. 192.

διάρροια, ας (ή) flux de ventre, diarrhée, HEC. Aph. 1248; THC. 2, 49; δ. κοιλίας, PLUT. Mar. 30, m. sign. (*διάρροος, de διαρρέω).

διαρροίζεω-ω (seul. ao. 3 sg. διερροίζησε) traverser en sifflant, gen. SOPH. Tr. 568.

διαρροίζομαι, avoir la diarrhée, DIOSC. 4, 89 et 104; ARR. Epict. 4, 10, 11; A. APHR. Probl. 34, 6 et 13; HIPPIATR. p. 250.

διαρροϊκός, ή, όν, atteint de diarrhée, RUF. (ORIB. 2, 92, 1 B.-Dar.); A. TR. 8, 414 (διάρροια).

διάρρομβος, ος, ον, qui a la forme d'un losange, HIPPIATR. p. 197 (διά, ρόμβος).

διάρροος-ους, όου-ου (δ) chenai, DS. 13, 47; STR. 177 (διαρρέω).

διαρρύδαν [vā] dor. c. *διαρρύδην, *adv.* en passant comme l'eau qui coule, ou en se dissolvant, c. à d. sans laisser de trace, ESCHL. Ch. 65 (th. διαρρυ- de διαρρέω, et -δην).

διαρρυέν, v. διαρρέω.

διαρρυθμιζώ (seul. ao. διερρύθμισα) mettre en bon ordre, disposer régulièrement, SPT. 2 Macc. 7, 22.

διαρρυπτικός, ή, όν, détersif, GAL. 13, 70 (διαρρύπτω).

διαρρύπτω, nettoyer à fond, GAL. 6, 123.

διαρρυσίς, εως (ή) [v] écoulement, HÉRON Spir. p. 164 (διαρρέω).

διαρρυτος, ος, ον [v] traversé par des eaux courantes, STR. 213; NYSS. 3, 1108 a Migne (διαρρέω).

διαρρωγή, ής (ή) crevasse, d'où rupture, interruption, intervalle, dans l'application d'un bandage, HEC. Art. 822 (διαρρήγνυμι).

διαρρώξ, ώγος (δ, ή) 1 *adj.* déchiré, d'où escarpé, *en parl. d'une roche*, EUR. I. T. 262 || 2 *subst.* ή δ. fragment, parcelle, OPP. H. 5, 216 (διαρρήγνυμι).

διαρσις, εως (ή) 1 action de lever: ιστίων, DL. 3, 40, action de hisser les voiles; ἐκ διάρσειος μάχεσθαι, POL. 2, 33, 5, combattre avec le ranchant de l'épée, en frappant de taille || 2 *fig.* élévation (du style) LGN 8, 1 (διαίρω).

δι-αρτάζω (ao. impér. διάρτασον) fixer un détail, ESCHL. fr. 333.

δι-αρταμέω-ω [tā] couper en morceaux, d'où déchirer, ESCHL. Pr. 1023; ANAXANDR. (ATH. 455 f); OPP. H. 2, 622; PHIL. 2, 564.

διαρταμή, ής (ή) [tā] morceau coupé, fragment, ESCHL. Sept. 935 (conj. p. διατομή) (διαρταμέω).

δι-αρτάω-ω : 1 (διά, avec idée d'écart) suspendre, c. à d. retarder en tenant à l'écart: τινα ἀπὸ τόπου, PLUT. Tim. 25, qqn d'un lieu; d'où égarer, tromper, MÉN. (SUID.): DH. 1, 39 et 86; SPT. Num. 23, 19 || 2 (διά,

avec idée d'interruption) suspendre, d'où interrompre (la suite d'un développement) || 3 (διά, à travers) suspendre, POL. 34, 9, 10; DH. Dem. 40.

διάρτησις, εως (ή) interruption, défaut de suite, incohérence, PHIL. 1, 338; SEXT. P. 2, 146 (διαρτάω).

δι-αρτίζω (pf. pass. 2 sg. διήρτισαι) façonner, ajuster, arranger, SPT. Job 33, 6.

δι-αρτύω (pf. pass. part. fém. διήρτυμένη) c. le préc. EUN. Exc. p. 32, 12 Nieb.

δι-άρχω (ao. διήρξα) conserver une charge jusqu'à la fin, LYS. (HARR.); DC. 6, 21; 40, 66; etc.

δια-σαίνω (seul. prés. part.) δ. ταῖς οὐραῖς, XÉN. Cyn. 4, 3, remuer la queue, *en parl. de chiens*.

δια-σαίρω (seul. part. pf. διασεσηρώς) litt. ouvrir largement la bouche; d'où rire d'un rire amer ou sardonique, PLUT. Mar. 12.

δια-σαλακωνίζω [sā] (seul. ao. impér. -ώνισον) avoir une allure efféminée, AR. Vesp. 1169.

δια-σαλεύω [sā] I tr. 1 agiter de côté et d'autre, ballotter, *en parl. du vent*, POL. 1, 48, 2; διασεσαλευμένος τὸ βάδισμα, Luc. Rhel. præc. 11; τὸ βλέμμα, Luc. M. cond. 33, qui a la démarche chan elante, le regard incertain || 2 ébranler profondément ou fortement, *en parl. de machines de siège*, POL. 16, 30, 4; fig. bouleverser, troubler profondément, d'où ruiner: πόλιν, Luc. Alex. 31, une ville || II *intr.* être fortement agité, ARSTT. Physiogn. 5, 9.

δια-σάπτω (f. -σάξω, etc.) bourrer de, dat. GAL. 2, 13; abs. ARCHIG. (GAL. 8, 156); pass. διασεσάχθαι τινός, MACH. (ATH. 244 c); GEOP. 19, 9, 5, ou τινί, RUF. (ORIB. 2, 208, 8 B.-Dar.) être bourré de qqe ch. (d'anchois, etc.).

δια-σαυλόομαι-οῦμαι (seul. part. prés.) vivre dans la mollesse, AR. fr. 522.

δια-σαφέω-ω [sā] faire voir clairement: τι, EUR. Ph. 398; PLAT. Leg. 916 e, qqe ch.; δ. περί τινος, ARSTT. An. 1, 2, 5; ὑπέρ τινος, POL. 2, 19, 13, donner des éclaircissements sur qqe ch.; δ. ἵνα avec le subj. POL. 4, 26, 3; ou τινί ἵνα avec le subj. SPT. 2 Macc. 1, 18, donner des instructions précises à qqn pour que, etc.; δ. εἰ, PLAT. Prot. 348 b, montrer clairement si, etc. (διά, σαφής).

διασαφηνεύω-ω [sā] (seul. part. prés. -έοντος) c. le préc. HEC. Ep. 1275, 29 dout. (διά, σαφηνής).

δια-σαφηνίζω [sā] c. les préc. XÉN. Mem. 3, 1, 11; Ap. 1.

διασάφησις, εως (ή) [sā] éclaircissement, explication, SPT. Gen. 40, 8, etc. (διασαφέω).

διασαφητέον [sā] vb. de διασαφέω, ARSTT. An. 2, 4, fin; TH. C. P. 6, 14, 5.

διασαφητικός, ή, όν [sā] propre à éclaircir, à expliquer, DYSCL. Conj. 487, 31 (διασαφέω).

διάσεισις, εως (ή) secousse profonde, ébranlement profond, P. EG. 252 Briau (διασειώ).

διάσειστος, ος, ον, qu'on agite en tous sens (osselets, etc.) ESCHN. 9, 9 (διασειώ).

δια-σειώ : I remuer, agiter de côté et d'autre: τὴν κεφαλὴν, PLUT. M.

435 c, remuer la tête; avec le dat. δ. τῇ οὐρᾷ, XÉN. Cyn. 6,15, remuer la queue || II ébranler fortement, acc. PLAT. Tim. 85 e, 87 e; DS. 19, 45; p. suite, fig. 1 troubler (les esprits, les affaires, etc.) HDT. 6,109; POL. 18,28, 2; PLUT. Cic. 10, etc. || 2 intimider, effrayer, POL. 10, 26, 4; particul. extorquer par intimidation (de l'argent à qqn) NT. Luc. 3,14 || Moy. troubler fortement, mettre hors de soi, DH. 1, 56.

διασεσηρώς, v. διασαίρω.

διασεύομαι (dans Hom. seul. ao. épq. 3 sg. διέσσυτο [ύ]; postér. part. pf. avec accent. d'un prés. διεσσύμενος, Q. SM. 3, 641) 1 franchir d'un bond: τάφροιο, IL. 10, 194, un fossé || 2 s'élancer à travers: στέρνοιο, IL. 15, 542, s'enfoncer dans la poitrine, en parl. d'une lance; avec l'acc. δ. λαόν, IL. 2, 450, s'élancer à travers le peuple; abs. IL. 5, 661.

διασήθω (part. ao. διασήσας) passer au crible ou au filtre, HPC. Vet. med. 9; Diosc. 5, 26.

διασημαίνω (f. -σημανῶ, ao. διεσήμνηα) 1 tr. 1 donner un signal à distance (avec la main, avec la trompette, etc.) ARSTT. Rhet. 3, 16, 10; POL. 10,12,4 || 2 indiquer clairement, faire comprendre: τι, HDT. 5,86; XÉN. An. 2,1,23, qqe ch.; τινί τι, XÉN. OEc. 12,11, qqe ch. à qqn || II intr. se laisser voir par des symptômes, commencer à se manifester, HPC. Aph. 1257 g || Moy. 1 observer ou reconnaître d'après des signes, ARSTT. H. A. 5,17,9 || 2 distinguer par un signe, STR. 792, qqe ch. || 3 donner des signes d'approbation, applaudir, DS. 19,15.

διασημασία, ας (ή) [μά] signe ou trait distinctif, PTOL. Geogr. 455 c, etc. (διασημαίνω).

διάσημος, ος, ον: 1 clair, distinct; adv. διάσημα, SOPH. Ph. 207, avec des cris perçants || 2 qui se distingue entre tous, remarquable, PLUT. Dio. 54, T. Gracch. 17 (διά, σήμα).

διασήπω, putréfier complètement; d'où pf. au sens pass. διασέσηπα, TH. H. P. 5, 7,5; GEOP. 5, 44, 6, être complètement pourri; et part. ao. 2 pass. διασαπείς, Luc. Luc. 18, complètement pourri.

Διάσια, ων (τά) [ιάσ] fêtes de Zeus μελιχίος, à Athènes, TH. 1,126; AR. Nub. 408 (dat. pl. -λοισιν), 864 (dat. pl. -λοις) (Διός, v. Ζεύς).

διασίζω (seul. part. prés.) siffler avec force, ARSTT. Rhet. 3, 16, 10.

διασιλλαίνω (impf. διεσιλλαινόν) se moquer de, railler, acc. Luc. Lex. 24; ALCPHR. 3,62; JAMBL. Protr. p. 368.

διασιλλώω-ω (ao. διεσιλλώσα) c. le préc. DC. 59,25; 77,11.

διασιτία, ας (ή) [σί] droit de manger à la table publique, c. à d. d'être nourri aux frais de l'Etat, HPC. Ep. 1293 (διά, σίτος).

διασιωπάω-ω (f. ήσομαι) 1 intr. rester silencieux, EUR. Hel. 1551; XÉN. Mem. 3,6,4 || 2 tr. passer sous silence, acc. PD. O. 13,94; EUR. Ion 1566 || Fut. dor. -άσομαι [α] PD. l. c. (cf. διασωπάω).

διασκαίρω (seul. part. prés.) parcourir en bondissant, bondir à travers, A. Rh. 1,574.

διασκαλεύω [α] (seul. part. prés.) c. le suiv. PLUT. M. 980 e.

διασκάλλω (part. prés.) sarcler,

d'où bouleverser profondément, PLUT. M. 981 b.

δια-σκανδικίζω [ix] 1 manger du cerfeuil, TÉLÉCLID. (ATH. 56 d) || 2 vendre du cerfeuil, p. allus. à Euripide, fils d'une marchande de légumes, AR. Eq. 19 (διά, σκάνδιξ).

δια-σκάπτω, litt. ouvrir en fouillant ou en creusant (un isthme, PAUS. 2,1,5; un mur, Lys. 131,5); avec le gén. PLUT. Pyrrh. 33.

δια-σκαριφάομαι-ώμαι [κᾱί] (inf. ao. -ήσασθαι) saper, d'où fig. ruiner, détruire, acc. ISOGR. 142 a.

δια-σκατόω-ω (seul. part. pf. pass. διεσκατωμένη) souiller profondément, DIOG. TRAG. (CLÉM. 492) (διά, σκατ- th. de σκώρ).

δια-σκεδάννυμι (f. -σκεδῶ, ao. διεσκέδασα, etc.) 1 disperser de côté et d'autre, OD. 5,369; 17,244; en parl. de navires dispersés par une tempête, TH. 1,54; particul. licencier une armée, HDT. 1,77; au pass. se disperser, HDT. 1,63; 5,15, etc.; en parl. d'un bruit, d'une rumeur: διασκεδάννυται ή φήμη, HDT. 7,6, le bruit se répand || 2 séparer, détacher, en parl. de l'âme lorsqu'elle se sépare du corps, PLAT. Phaed. 77 b || 3 disjoindre, détruire: νῆα, OD. 7,275, un navire; fig. γῆν καὶ νόμους, SOPH. Ant. 287, ruiner sa patrie et les lois || Fut. -σκεδῶ, SOPH. l. c.; AR. Vesp. 229.

διασκέδασις, εως (ή) [δᾱ] dispersion, AQU. Esai. 5,7 (διασκεδάννυμι).

διασκεδασμός, οὔ (ὁ) c. le préc. AQU. Jes. 5,7 (var. διασκέδασις).

διασκεδαστής, οὔ (ὁ) celui qui disperse, PHIL. 1,89 et 171 (διασκεδάννυμι).

διασκεδαστικός, ή, όν, propre à la digestion, digestif, Diosc. 3,94; 5,133 (διασκεδάννυμι).

διασκεδαστός, ή, όν, dispersé, CLÉM. (vb. de διασκεδάννυμι).

διασκεδῶ, v. διασκεδάννυμι.

διάσκεμμα, ατος (τό) c. σκέμμα, GAL. 2, 192 c.

δια-σκεπάζω (seul. ao. 3 sg. διεσκέπασεν) abriter ou couvrir complètement, acc. DC. 60,26.

διασκεπτεύον, vb. de διασκεπτομαι, PLAT. Leg. 859 b.

δια-σκέπτομαι (f. -σκέφομαι, etc.): 1 (διά, de côté et d'autre) regarder de tous côtés, tout autour de soi, XÉN. Cyn. 9,3 || 2 (διά, à travers) examiner à fond, EUR. Cycl. 557; τι, PLAT. Rsp. 351 a, qqe ch.; πρὸς εαυτόν, PLAT. Charm. 160 e, en soi-même || Fut. inf. au sens pass. διεσκέφθαι, AR. Th. 687.

δια-σκευάζω (f. άσω, etc.) litt. arranger de côté et d'autre, d'où: 1 disposer en bon ordre, mettre en ordre: τι, POL. 15,27,9, qqe ch. || 2 particul. en parl. d'habillement, revêtir: τινά βασιλικῶς, Luc. Nec. 16, revêtir qqn des insignes de la royauté; au pass. ἄνδρες εἰς Σατύρους διασκευασμένοι, PLUT. Ant. 24, hommes déguisés en satyres; abs. διασκευάζειν τινά εἰς τὴν πρᾶξιν, PLUT. M. 596 e, préparer (litt. arranger, vêtir) qqn pour l'action; p. anal. διασκευασμένη ἐπιστολή, POL. (Suid.) lettre arrangée, c. à d. mensongère || 3 en parl. d'ouvrages, arranger, reviser, refaire, DS. 1,5; ATH. 663 c || Moy. 1 s'arranger, faire ses préparatifs: ὥς

εἰς μάχην, XÉN. Hell. 4,2,19, comme pour le combat; πρὸς τι, DIN. 99,14, en vue de qqe ch.; πρὸς τοὺς δικαστάς, XÉN. Ath. 3,7, prendre ses dispositions auprès de ses juges, c. à d. tâcher de les corrompre || 2 disposer de: τὴν οὐσίαν, DÉM. 845, 13, de son avoir.

διασκευασία, ας (ή) [ᾱσ] dispositions qu'on prend, préparatifs, ORIG. c. Cels. p. 382 (διασκευάζω).

διασκευαστής, οὔ (ὁ) arrangeur ou reviseur d'un ouvrage, en parl. des grammairiens qui, avant les Alexandrins, ont arrangé et remanié le texte d'Homère, SCH.-IL. 6, 441; 8,73 (διασκευάζομαι).

διασκευή, ής (ή) 1 action de disposer, d'arranger, d'où: 1 construction en gén. ARISTÉAS 10 || 2 arrangement d'un récit, D. CHRYS. 2, 272; ATH. 1 b; particul. épisodes ou détails qu'on introduit pour frapper l'imagination, POL. 15,34,1 || 3 arrangement ou révision d'un texte, ATH. 110 b || 4 préparation d'un médicament, Diosc. 5,116 || II ce qui sert à arranger ou orner qqn ou qqe ch.: 1 équipement, habillement, POL. 8, 31,7; DS. 4, 38; SPT. Ex. 3, 7; 2 Macc. 11,10 || 2 service de table, POL. (ATH. 195 d) (διά, σκευή).

δια-σκευώρῶ-ω (prés. inf.) mettre en ordre, acc. PLAT. Ep. 316 a || Moy. (ao. sbj. 3 pl. -ήσωνται) m. sign. PLAT. Rsp. 540 e.

διάσκεψις, εως (ή) 1 examen approfondi, PLAT. Leg. 697 c || 2 au plur. questions à examiner, PLUT. Tim. 38.

διασκεύω-ω: 1 exercer, d'où préparer, et, p. suite, arranger, particul. orner: τινά, Luc. V. Auct. 9, qqn; au pass. être orné, ATH. 526 a || 2 pratiquer, acc. DL. 4, 49.

δια-σκηνέω-ω: 1 se disperser par corps pour établir ses quartiers (σκηνός): εἰς etc. XÉN. An. 4, 4, 8; κατὰ etc. ibid. 4, 5, 29, chacun (dans un lieu) || 2 se séparer en sortant de la tente (du roi) XÉN. Cyr. 3, 1, 38, etc.

διασκηνητέον, vb. du préc. XÉN. An. 4, 4, 14.

δια-σκηνίπτω (ao. 3 sg. διεσκήνιψε) briser, détruire, Nic. Th. 193.

δια-σκηνόω-ω: 1 dresser des barraques comme des tentes de distance en distance, EL. 1. H. 3,14 || 2 se séparer pour retourner chacun dans ses quartiers, XÉN. An. 4, 4, 10.

δια-σκηρίπτω (seul. impf. 3 sg. διεσκήριπτε) élayer, ANTH. 6,203.

δια-σκιδνῆμι, poét. c. διασκεδάννυμι, seul. aux formes suiv.: prés. ind. 3 sg. -σκιδνῆσι, PLUT. Fab. 12; 3 pl. -σκιδνάσι, IL. 5,526; partic. nom. pl. -σκιδνάντες, HLT. 2, 25 || Moy. seul. prés. ind. 3 sg. -σκιδνάται [νά] Luc. Sac. 13.

δια-σκιρτάω-ω, bondir çà et là, PLUT. Eum. 11; PHILSTR. 880; SPT. Sap. 19,9; NYSS. 1,49 d.

δια-σκοπέω-ω, examiner à fond: τι, XÉN. Mem. 4,8,4; περί τινος, PLAT. Phaed. 61 e; ARSTT. Pol. 2,10,9, qqe ch.; δ. τινά, PLAT. Ap. 21 c, examiner qqn avec soin, l'observer, l'étudier || Moy. examiner avec soin, PLAT. Phaed. 70 c; PLUT. Alc. 10.

δια-σκοπιάομαι-ώμαι (seul. inf. prés. -ᾱσθαι) 1 observer tout alentour, IL. 10,388 || 2 discerner, distinguer, IL. 17,252 (διά, σκοπία).

δια-σκορπίζω, dissiper, disperser, POL. 1, 47, 5; SPT. Dan. 11, 24, etc. διασκορπισμός, οὐ (ὅ) dispersion, SPT. Ezech. 6, 8, etc.

διασκορπιστικός, ἡ, ὄν, qui a la propriété de dissiper, ANT. YLL. (ORIB. 1, 509, 10 B.-Dar.) (διασκορπίζω).

δια-σκώπτω, railler, acc. PLUT. M. 82 b (part. prés.); au pass. être échangé sous forme de railleries, de plaisanteries, en parl. de propos, XÉN. Cyr. 8, 4, 23 (impf. 3 sg. διεσκώπτετο; var. διεσκώπτοντο au sens moy.).

διάσμα, ατος (τό) chaîne d'une trame, CALL. fr. 244; NONN. 6, 151 (διάζομαι).

δια-σμάω-ω (seul. part. prés. ion. διασμέοντες) nettoyer, particul. rincer (des vases à boire) HDT. 2, 37.

δια-σμενίζω, c. άσμενίζω, SYN. Migne, t. 66, p. 1580.

δια-σμήχω, c. διασμάω, AR. Nub. 1237 (part. ao. pass. διασμηχθείς); PLUT. M. 693 d (pf. pass. 3 sg. διέσμηχται).

δια-σμιλεύω [μί] limer: fig. δ. βίβλους, ANTH. 15, 38, limer des ouvrages; φροντίδες διεσμιλευμένα, ALEX. (ATH. 161 b) préoccupations raffinées ou subtiles.

δια-σμυρνος, ος, ον, parfumé de myrrhe (collyre) GAL. 13, 277 d, 438 a (διά, σμύρνα).

δια-σμούχω [ύ] brûler complètement, consumer, PHIL. 2, 143; NYSS. 1, 326 d; 2, 196.

δια-σοθέω-ω: 1 disperser en effrayant, PLUT. M. 133 a; HLD. 7, 26 || 2 agiter vivement, exciter, ALC. PHR. fr. 5; au pass. être excité, d'où être arrogant, PLUT. M. 32 a.

διασόδησις, εως (ή) vive agitation, trouble, M. ANT. 11, 12 (διασοδέω).

δια-σοφίζομαι (seul. prés. subj. 3 sg. -σοφίζεται) recourir à des sophismes (pour éluder une promesse) AR. Av. 1619.

δια-σπαθάω-ω [πᾶ] (ao. inf. -ῆσαι) gaspiller, prodiguer en folles dépenses, PLUT. Cic. 27.

διασπαράγμός, οὐ (ὅ) [πᾶ] déchirement, CHRYS. 7, 515 (διασπαράσσω).

διασπαρακτός, ἡ, ὄν [πᾶ] mis en lambeaux, déchiré, EUR. Bacch. 1220; EL. N. A. 12, 7 (vb. du suiv.).

δια-σπαράσσω, att. -άττω (f. -άξω, etc.) [πᾶ] mettre en pièces, déchirer, ESCHL. Pers. 195; fig. déchirer en paroles, LUC. Ic. 21 || ➔ Ao. 2 pass. inf. réc. διασπαράγῃναι, BAS. 1, 172 a Migne.

διάσπασις, εως (ή) [πᾶ] 1 action de séparer violemment, ARSTT. Cael. 4, 6, 5; Meteor. 3, 3, 5; p. opp. à κατάξις εἰς θλάσις, TH. π. κόπων, 18, p. 306 || 2 déchirure, d'où lacune, intervalle, PLUT. M. 721 a (διασπάω).

διάσπασμα, ατος (τό) 1 déchirure, brèche, interruption, PLUT. Aemil. 20 || 2 moyen pour épiler ou drogue pour faire tomber les poils, Diosc. 1, 6, p. 17; LUC. 2, 440 Reitz (διασπάω).

διασπασμός, οὐ (ὅ) 1 déchirure, joint à ῥήξις, NYSS. 1, 74 b || 2 fig. dispersion, d'où lacune, interruption, PLUT. Alex. 27; p. suite, désordre, PLUT. Artax. 6 (διασπάω).

διασπαστέον, vb. de διασπάω, ARSTT. P. A. 1, 2.

διάσπαστος, ος, ον, morcelé, décousu, en parl. de lettres, ALC. PHR. 2, 2 (διασπάω).

δια-σπάω-ω (f. άσω, etc.) séparer violemment, d'où: 1 déchirer, mettre en pièces: σταύρωμα, XÉN. Hell. 4, 4, 10, arracher ou briser une palissade; γέφυραν, POL. 6, 55, 1, rompre un pont || 2 séparer par la force: τινας, HDT. 3, 13, diverses personnes; τινά καὶ τινά, XÉN. Cyr. 6, 1, 45, une personne d'une autre; au pass. διασπᾶσθαι ἀπὸ τῶν φίλων, ARSTT. Rhet. 2, 8, 10, être séparé de ses amis || 3 tirailler en tous sens: τὴν πόλιν, PLAT. Rsp. 462 a, tirailler l'Etat par des dissensions; τοὺς νόμους, XÉN. Cyr. 8, 5, 25, tirailler les lois, c. à d. les violer de mille manières, ou les interpréter selon ses intérêts; au pass. être tiraillé (par des soucis, des obligations) LUC. D. deor. 24, 1 || 4 disperser, en parl. d'une armée en déroute ou en désordre, THC. 6, 98; ou sans idée de violence, distribuer (des troupes dans des cantonnements) XÉN. An. 1, 5, 9 || Moy. (f. διασπάσσομαι, ao. διεσπασάμην) séparer violemment, d'où mettre en pièces, EUR. Hec. 1126, Bacch. 339; AR. Ran. 477, Eccl. 1076 || ➔ Act. prés. subj. 3 sg. διασπᾷ, PLAT. Rsp. 462 a.

δια-σπείρω (f. -σπερῶ; ao. 2 pass. διεσπάρην, pf. διέσπαρμαι) 1 distribuer: τι τῇ στρατιῇ, HDT. 3, 13, qqe ch. à l'armée || 2 disperser, disséminer, en parl. de pers. HDT. 3, 68; fig. λόγον, XÉN. Hell. 5, 1, 25, répandre un bruit; τοῦνομα, ISOCHR. 103 b, répandre le nom (de qqn); particul. répandre à profusion, gaspiller, SOPH. El. 1291 || ➔ Ao. 2. pass. inf. réc. διασπερῆναι (p. διασπαρῆναι) NT. Ap. 8, 4.

διασπεύδω: 1 s'employer avec zèle, POL. 4, 33, 9 || 2 exciter à, avec la prop. inf. POL. Fr. gram. 36 || Moy. s'employer avec zèle, IS. (HARP.).

διά-σπιλος, ος, ον [πί] tout rocailleux, ARR. M. rubr. 43 (διά, σπιλος).

δια-σπλεκόω-ω (part. pf. pass. διεσπλεκωμένη) épuiser de débauche, AR. Pl. 1082.

δια-σποδέω-ω (ao. inf. -σποδῆσαι) remuer, AR. Eccl. 939.

διασπορά, ᾱς (ή) 1 dispersion, PLUT. M. 1105 a; SPT. Deut. 28, 25; 30, 4 || 2 collect. gens dispersés, NT. Joh. 7, 35.

διασποράδην, adv. par dispersion, ça et là, CLÉM. 348.

δια-σπουδάζω: 1 se donner du mal, s'appliquer avec zèle: περί τι, DH. Lys. 14, à qqe ch.; au pass. τί μάλιστα διεσπούδασται ὅπως μὴ γένηται; DÉM. 505, 8, qu'est-ce qu'on s'est particulièrement appliqué à empêcher? || 2 briguer une charge contre (un compétiteur) DC. 36, 21 || Moy. c. à l'act. 1, DÉM. 681, 21; ARR. An. 7, 23, 12 || ➔ Pf. pass. 3 sg. διεσπούδασται, au sens moy. DÉM. l. c.

δι-άσσω, v. διαίσσω.
διασταδόν [τά] adv. à distance, séparément, A. RH. 2, 67; ἀλλήλησι, A. RH. 4, 942, les unes des autres (διίστημι).

δια-στάζω (ful. 3 sg. -στάξει) tomber goutte à goutte, dégoutter, GEOP. 7, 8, 4.

δια-σταθμάομαι-ώμαι (seul. ao.

3 sg. διασταθμήσατο) disposer, régler, EUR. Suppl. 201.

δια-σταθμίζω, c. σταθμίζω, AQU. Ps. 57, 3.

διασταλάσσω [τά] (seul. ao. διεστάλαξα) c. διαστάζω, LIB. 4, 1072.

διάσταλμα, ατος (τό) distinction, définition exacte, CLÉM. 677.

διάσταλσις, εως (ή) arrangement détaillé, convention, SPT. 2 Macc. 13, 25.

διασταλτέον, vb. de διαστέλλω, NICOM. 132; ORIG. c. Cels. p. 388.

διασταλτικός, ἡ, ὄν: 1 qui distingue, qui détermine par le caractère distinctif, DYSC. Pron. 289 b || 2 qui peut produire un état d'épanchement ou d'exaltation de l'âme, en parl. de la musique, A. QUINT. p. 30.

διασταλτικῶς adv. de manière à distinguer, DYSC. Pron. 322 c.

δια-στασιάζω [τά] 1 tr. constituer en partis rivaux, acc. ARSTT. Pol. 5, 4, 2; τινὰς πρὸς τινὰς, ibid. 5, 6, 8, les uns contre les autres || 2 intr. être en désaccord, en dissentiment: πρὸς τινά, POL. 1, 82, 4; τινί, DC. 54, 17, avec qqn || ➔ Impf. 3 sg. διεστασίαζεν, DC. 54, 17; fut. 3 pl. διαστάσιάζουσι, SOPH. O. C. argum. Ao. 3 sg. διεστασίασε, ARSTT. Pol. 5, 4, 2; 3 pl. -σίασαν, POL. 1, 82, 4; 4, 53, 7.

διάστασις, εως (ή) [τά] 1 tr. 1 action de séparer, d'écarter: μορίων, PLUT. M. 428 c, séparation violente des parties; t. de rhét. ouverture d'une parenthèse, ARSTT. 643 || 2 action de provoquer une opposition: τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους, THC. 6, 18, des jeunes contre les vieux || II intr. ou pass.: 1 écart, séparation: διαστάσις (ion.) χειρῶν, HPC. 397, 8, mouvements convulsifs des mains qui s'agitent et s'écartent; δ. ὀστέων, HPC. 795 a, écartement ou luxation des os; φλεβῶν δ. ARÉT. M. ac. 2, 2, distension des veines || 2 rupture, déchirement (du sol, etc.) ARSTT. Meteor. 1, 13, 25 || 3 t. de phys. détente (de l'air comprimé) PHIL. BYZ. || 4 distance, intervalle, PLAT. Tim. 36 a; ARSTT. Pol. 5, 3, 16, intervalle de musique, PLAT. Tim. 36 a; p. ext. étendue: σῶμά ἐστι τὸ πάντῃ ἔχον διάστασιν, ARSTT. Metaph. 10, 10, un corps est une étendue déterminée en tout sens; d'où dimension, THEOL. 16; SEXT. 163, 2; 701, 6 || 5 fig. différence, PLAT. Rsp. 360 e; μεγίστη δ. ἀρετὴ καὶ μοχθηρία, ARSTT. Pol. 5, 3, il y a une très grande différence entre la vertu et le vice || 6 particul. différence d'opinions, dissentiment, PLAT. Leg. 744 d; ARSTT. Pol. 4, 17 || 7 séparation d'une union, divorce, PLUT. Aemil. 5 (διίστημι).

διαστατικός, ἡ, ὄν [τά] 1 propre à dissoudre, à séparer, T. LOCR. 100 e; PLUT. M. 952 b || 2 fig. propre à désunir, qui amène la discorde, PLUT. Pomp. 53 || 3 qui prononce distinctement, gén. DL. 4, 38 (διάστατος).

διαστατικῶς [τά] adv. 1 en prononçant séparément, avec diérèse, DYSC. Adv. 560, 6 Bkk. || 2 par parties, par fragments, PORPH. Sent. p. 241, 9.

διάστατος, ος, ον [τά] 1 distendu, d'où étendu dans l'espace, PLUT. M. 1023 b; p. suite, qui a de l'étendue ou des dimensions, NICOM. 116 || 2 désuni, MÉN. (HARP.) || 3 divisible, DL. 7, 135 (διίστημι).

δια-σταυρόω-ω (impf. 3 sg. δια-σταύρου) munir de palissades, de retranchements, DC. 41, 50 || Moy. (part. aor. -ωσάμενος) m. sign. THC. 6, 97.

δια-στείβω (part. prés. -στείδων) 1 s'avancer à travers (la mer) Po. fr. 242, 4 || 2 fouler aux pieds, acc. NONN. 36, 239.

δια-στείχω (aor. 2 διέστιχον [τι]) 1 s'avancer à travers, acc. EUR. Andr. 1090, 1092; gén. NONN. Jo. p. 62, 18; fig. δ. πλούτου, Po. I. 3, 27, litt. marcher au milieu de la richesse, c. à d. vivre dans l'opulence || 2 abs. s'avancer, poursuivre son chemin, ANTH. 12, 85; COL. 215.

δια-στέλλω (f. -στελῶ, aor. διέσταιλα, pf. διέσταλκα; pass. f. διασταλήσομαι, aor. 2 διεστάλην) I tr. 1 séparer, écarter : δίχα, PLAT. Pol. 265 e, séparer en deux ; τὸν ἀέρα ταῖς πτέρυξιν, ARSTT. Inc. an. 15, 7, fendre l'air de ses ailes ; τι τοῖς ὄνυξι, PLUT. Thes. 36, déchirer ou fouiller qqe ch. avec ses serres, en parl. d'un aigle || 2 t. de gr. séparer par un signe de ponctuation, GRAMM. || 3 dilater, ARSTT. Aud. 7; au pass. p. opp. à συστέλλεσθαι, GAL. 8, 95, etc. || 4 épancher, ARSTT. Probl. 9, 14 || 5 fig. distinguer, définir, acc. PLAT. Euthyd. 295 d || 6 donner des ordres précis : τινὶ περὶ τινός, DS. Exc. 2, 619, à qqn au sujet de qqe ch. || II intr. se séparer de, être en désaccord : πρὸς τινα, POL. 18, 30, 11, avec qqn || Moy. 1 déterminer, acc. PLAT. Rsp. 535 b; d'où définir : περὶ τινός, ARSTT. Pol. 2, 8, 17, donner des explications précises sur qqe ch. || 2 donner des ordres précis, d'où en gén. commander, prescrire : τί τινι, NT. Marc. 5, 43, qqe ch. à qqn ; abs. δ. τινι, NT. Ap. 15, 24, donner un ordre à qqn ; δ. τινι ἵνα, etc. NT. Matth. 16, 20; Marc. 9, 9, ordonner ou recommander à qqn de, etc.

διά-στενος, ος, ον, très étroit, GAL. 2, 273 (διά, στενός).

δι-άστερος, ος, ον, constellé : λίθοις, LUC. Amor. 41, de pierreries (διά, ἀστήρ).

διάστημα, ατος (τὸ) I (διά, avec idée de séparation) intervalle, d'où : 1 intervalle, distance, PLAT. Rsp. 531 a, etc.; en parl. du son, PLAT. Phil. 17 c; ARSTT. Probl. 19, 47 || 2 intervalle de temps, ARSTT. Aud. 7; POL. 9, 1, 1 || 3 séparation brusque, en parl. de sevrage, HEC. Off. 748 || II (διά, avec idée de relation) relation du sujet et de l'attribut, ARSTT. An. pr. 1, 4, 14, etc. || III (διά, avec idée de supériorité) sublimité, LCN 40 (διόστημα).

διαστηματικός, ή, όν [μά] 1 qui a de l'étendue ou des dimensions, PHIL. 2, 184 || 2 qui marque l'éloignement (p. ex. le pron. ἐκεῖνος) DYSCL. Pron. 332 b || 3 séparé par des intervalles, t. de mus. ARISTOX. Elem. p. 9, 10 (διάστημα).

διαστηματικῶς [μά] adv. avec intervalles, par intervalle, NYSS. 2, 399 a.

δια-στηρίζω (seul. aor. 3 sg. διεστήριξεν) rendre solide, affermir, ANTH. 6, 203; au pass. (seul. part. prés.) avoir la marche sûre ou ferme, HEC. Ep. 1280.

δια-στήτην, v. διόστημα.

Διαστί, adv. dans la langue de Zeus ou en gén. des dieux, D. CHR. 1, p. 315 (Διός).

δια-στίζω (aor. διέστιξα) : I (διά, avec idée de séparation) 1 séparer par des signes de ponctuation, ponctuer, acc. ARSTT. Rhel. 3, 5, 6 || 2 p. anal. distinguer, THÉM. (Stob. Ecl. phys. p. 162, 55) || II (διά, de côté et d'autre) pointiller, tacheter, NONN. 28, 130.

διαστική, ής (ή) s.e. τέχνη, le métier ou l'art du tisserand, THEOD. p. 53 (διάζομαι).

δια-στίλβω (seul. prés.) briller à travers, AR. Pax 567; PLUT. M. 497 e.

διάστιξις, εως (ή) ponctuation, GAL. (διαστίζω).

δια-στοιβάζω (part. prés.) insérer en guise de bourre, HDT. 1, 179.

δια-στοιχίζω, disposer par rangs bien alignés, BITON Mach. p. 111 (prés. pass. impér. 3 sg. -ιζέσθω) || Moy. organiser en distinguant les rangs, acc. ESCHL. Pr. 230 (impf. 3 sg. διαστοιχίζετο).

διαστολεύς, εως (δ) instrument de chirurgie pour pratiquer des incisions, GAL. 2, 93 d, 97 b; P. EG. 6, 78 (διαστέλλω).

διαστολή, ής (ή) écartement, d'où : I (avec idée de distension) élargissement, expansion, dilatation (des poumons, du cœur) ARSTT. Aud. 7, 11; GAL. 2, 255 a; PLUT. M. 903 f || II (avec idée de séparation) : 1 séparation, intervalle, TH. C. P. 3, 16, 3 || 2 petite coche ou fente, PLUT. Cic. 1 || 3 t. de gramm. sorte de virgule pour séparer deux mots, p. ex. δ. τι (p. δ τι), D. THR. 629, 15 et 17; DYSCL. Pron. 294 c; PORPH. Pros. 118 || 4 fig. distinction, PLUT. M. 1079 b || 5 récit détaillé, exposition faite en détail, d'où explication, POL. 1, 15, 6; 2, 40, 5; 3, 7, 4; 16, 14, 2 (διαστέλλω).

διαστόλιον, ου (τὸ) c. διαστολεύς, HIPPIATR. p. 63.

δια-στομόω-ω (part. pf. pass. διεστομωμένον) déboucher, ouvrir, ARSTT. H. A. 10, 2, 6.

διαστόμωσις, εως (ή) action de déboucher, d'ouvrir, A. APH. Probl. 1 (διαστομός).

διαστομωτής, ίδος (ή) sorte de sonde de chirurgien, GAL. 2, 97 b.

δι-αστράπτω, briller comme un éclair, SPT. Sap. 16, 22; APOLLIN. Ps. 17, 62.

δια-στρατεύομαι [ἄτ] : chever son temps de service militaire : οἱ διαστρατεύσάμενοι, DC. 58, 18, les vétérans.

δια-στρατηγέω-ω [ἄτ] I intr. 1 s'ingérer dans la fonction de général, PLUT. Phoc. 25 || 2 à Rome, arriver au terme de sa préture, DC. 54, 33 || II tr. 1 exercer avec le titre de général (une fonction, un commandement) acc. POLUS (Stob. Fl. 9, 54) || 2 diriger comme général : πόλεμον, PLUT. Syll. 23, une guerre || 3 imaginer ou exécuter comme ruse de guerre, acc. POL. 16, 37, 1 || 4 tromper par une ruse de guerre, acc. POL. 22, 22, 9.

δια-στρεβλόω-ω (2 sg. aor. διεστρέβλωσας) torturer, ESCHN. 85, 38.

διάστρεμμα, ατος (τὸ) entorse, luxation, HEC. Off. 748 (διαστρέφω).

διαστρεπτέον, vb. de διαστρέφω, CLÉM. 1, 1149 a.

δια-στρέφω (f. -στρέψω, etc. ;

pass. f. 2 διαστραφήσομαι, aor. 2 διεστράφην [ἄφ], pf. διέστραμμαι) 1 tourner de travers, tordre, contourner (le corps, le visage, etc.) HEC. Aph. 1251; XEN. Conv. 7, 3; PLAT. Gorg. 524 c; PLUT. M. 535 a; particul. en parl. des jambes ou des pieds, ARSTT. Probl. 10, 50; ou des yeux : τὰ ὄμματα διαστρέφεσθαι, ARSTT. Probl. 31, 27, ou simpl. διαστρέφεσθαι, ibid. 2, avoir les yeux de travers : en parl. de la torture, COM. (Com. fr. 4, 622); fig. διαστραφῆναι τὴν διάνοιαν, LUC. V. auct. 24, avoir l'esprit de travers ; p. anal. διαστρέφειν τοὺς νόμους, IS. 83, 22; PLUT. Lyc. 6; τάληθές, DÉM. 274, 22; 1453, 13, donner une entorse aux lois, à la vérité || 2 faire tourner en tous sens, d'où porter le désordre dans : φάλαγγα, POL. 12, 20, 6, dans les rangs d'une troupe || 3 tourner d'un autre côté, détourner, acc. ESCHL. Suppl. 1017.

δια-στροβέω-ω (seul. prés. 3 sg. -εῖ) s'élancer impétueusement à travers, acc. POËT. (PLUT. Luc. 1, M. 554 f); ALCPHR. 3, 9.

διαστροφή, ής (ή) I distorsion, d'où : 1 rupture par torsion, en parl. d'un membre fracturé, HEC. Fract. 763 || 2 dislocation, HEC. Art. 812 || 3 déviation (des yeux) ARSTT. Probl. 31, 7 || 4 fig. détérioration, en gén. ARSTT. Eud. 2, 10, 23; au sens mor. perversion, POL. 2, 21, 8 (διαστρέφω).

διάστροφος, ος, ον, qui est de travers, contrefait, en parl. du corps, ESCHL. Pr. 673; LUC. Ind. 7; des yeux, qui a les yeux de travers, ATH. 339 f; ou hagards, SOPH. Aj. 447; ou rendus hagards par la souffrance, SOPH. Tr. 794; fig. en parl. de l'esprit, ESCHL. Pr. 673 (διαστρέφω).

διαστροφώς, add. de travers, d'où contrairement au bon usage, SEXT. M. 634, 2 Bkk.

δια-στρώννυμι (aor. διέστρωσα, etc.) 1 étendre (une couverture, un vêtement) SPT. 1 Reg. 9, 25 || 2 garnir d'une couverture, d'un tapis, etc. ATH. 142 c.

δια-στυγνάζω, rendre hideux, EUN. V. soph. 155.

διαστύλιον, ου (τὸ) [ὑ] colonne intermédiaire d'un portique, BITON Mach. p. 109 (διάστυλος).

διά-στυλος, ος, ον [ὑ] dont les colonnes sont espacées, particul. à une distance de trois diamètres, VITR. 3, 2 (διά, στυλή).

δια-στυλόω-ω [ὑ] soutenir au moyen de piliers (de bois) de distance en distance, POL. 5, 4, 8; 5, 100, 4; DS. 20, 23 (διά, στυλή).

δια-συγχέω (part. prés. -χέοντας) confondre pêle-mêle, PLUT. M. 1078 a.

διασυγχυνέω-ω (part. prés. -χυνούσης) c. le préc. DYSCL. 616, 9 Bkk.

δια-συνίστημι, signifier clairement, faire connaître, faire comprendre, DL. 3, 79; PHIL. 1, 237, 292, etc. || Moy. se prescrire ou se recommander à soi-même, M. ANT. 3, 2.

δια-συντηρέω-ω (seul. prés.) conserver jusqu'au bout, BAS. 1, 721 a.

δια-συρίζω [ὑ] (seul. part. prés.) siffler à travers, SPT. Dan. 3, 50; APOLL. H. mir. 10.

διασυρμός, οῦ (δ) déchirement, raillerie méchante, DS. 14, 109; LCN 38, 6, etc.

διάσυρσις, εως (ή) c. le préc.

PTOL. *Tetr.* 160; CLÉM. 146 (διασύρω).
διασυρτέον, vb. de διασύρω, ARSTT. *Rhet. Alex.* 37, 17.
διασύρτης, ου (ὁ) détracteur, médisant, PTOL. *Tetr.* 164 (διασύρω).
διασυρτικός, ἡ, ὄν, dénigrant, CLÉM. 146.
διάσυρτος, ος, ὄν, étiré, allongé, P. EG. 170 *Briau* (διασύρω).
δια-σύρω (pf. διασέσυρα) I tr. 1 tirer de côté et d'autre, d'où: 1 étirer, allonger, P. EG. 179, 12, etc. || 2 faire traîner en longueur, acc. POL. 5, 42, 4 || 3 tirailler, d'où déchirer, mettre en pièces, fig. DÉM. 169, 22; 234, 12, etc.; joint à λοιδορούμενος, DÉM. 288, 17 || II intr. se distendre, HIPPIATR. 85.
διασυστασις, εως (ἡ) [τᾶ] 1 désignation, PHIL. 1, 26; 2, 454 || 2 prescription, recommandation, CLÉM. 624 (διασυνίστημι).
διασυστατικός, ἡ, ὄν [τᾶ] qui prescrit, qui recommande, CLÉM. 327 (διασυνίστημι).
διασφαγή, ἡς (ἡ) [φᾶ] déchirure, ouverture, brèche, SPT. *Neh.* 4, 7 (διασφάττω).
διάσφαγμα, ατος (τὸ) ouverture, fente, HIPPON. 61 (διασφάττω).
δια-σφαιρίζω (impf. 3 sg. διασφαίριζε) se jeter de l'un à l'autre comme une balle, EUR. *Bacch.* 1136.
διασφακτήρ, ἥρος, adj. m. qui égorge, meurtrier (fer) ANTH. 7, 493 (διασφάττω).
δια-σφαλίζομαι (pf. διησφάλισμαι [φᾶ]) fortifier solidement, POL. 5, 69, 2; PHIL. BYZ. VII *mir.* 4.
δια-σφάλλω (ao. 2 pass. διασφάλην) 1 bouleverser profondément, acc. LUC. *Abd.* 17 || 2 faire faire fausse route, d'où, au pass. faire fausse route: δ. τῆς ἀληθείας, DS. 20, 10, s'écarter de la vérité; δ. συμμαχίας, ESCHN. 33, 2, être frustré d'une alliance, la manquer.
διασφάξ, ἄγος (ἡ) [ᾱγ] 1 intervalle entre deux rochers, d'où crevasse, précipice, HDT. 2, 158, etc. || 2 cavité, OPP. H. 1, 744 (διασφάττω).
διάσφαξις, εως, ion. -ιος (ἡ) crevasse, fente, HPC. 1006 c (sel. d'autres διάστασις) (διασφάττω).
δια-σφάττω (impf. pass. 3 sg. διασφάττετο) égorger, LIB. 4, 895.
δια-σφενδονάω-ῶ: 1 lancer comme avec une fronde, DS. 17, 83 || 2 atteindre avec des projectiles lancés de côté et d'autre par une fronde, d'où au pass. se disperser en se brisant, XÉN. *An.* 4, 2, 3 || 3 écarteler, PLUT. *Alex.* 43 (διά, σφενδόνη).
δια-σφετερίζομαι (inf. ao. -ίσασθαι) s'appropriier complètement, PHIL. 2, 130.
δια-σφηκόω-ῶ: 1 changer en guêpe, AR. *Vesp.* 10² 2 (part. pf. pass. διασφηκωμένος) || 2 attacher ou brider solidement, NONN. 25, 189 (διά, σφήξ).
δια-σφηνόω-ῶ (ao. inf. -ῶσαι) fendre avec un coin, ouvrir, MÉGÈS (ORIB. 3, 636 B.-Dar.) (διά, σφήν).
διασφήνωσις, εως (ἡ) action de fendre avec un coin, SOR. p. 216 *Erm.*
δια-σφίγγω, serrer fortement, attacher solidement, ERASISTR. (GELL. 16, 3); ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 5; ANT. YLL. (ORIB. 2, 45 B.-Dar.).
διασφιγκτέον, vb. du préc. ORIB. 4, 574 B.-Dar.
διάσφιγξις, εως (ἡ) forte construction, ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 2; P. EG.

197, 28; ANT. YLL. (ORIB. 2, 45 B.-Dar.) (διασφίγγω).
διά-σφυξις, εως, ion. -ιος (ἡ) mouvement du pouls, HPC. 383, 4, etc. (διά, σφύζω).
δια-σχάζω (ao. inf. -σχάσαι) ouvrir une veine, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 10.
δια-σχηματίζω [μά] donner une forme achevée, d'où au pass. avoir une forme achevée, PLAT. *Tim.* 50 b; LUC. *Prom.* 11 || Moy. (seul. ao. 3 sg. διασχηματίσατο) orner, parer, PLAT. *Tim.* 53 b.
διασχημάτισις, εως (ἡ) [μαῖς] action de donner une forme, de modeler, PROCL. *Ptol.* p. 16 a (διασχηματίζω).
διασχιδής, ἡς, ἔς [χί] fendu, ATH. 488 d (διασχιζω).
δια-σχιζω (ao. διέσχισα [ῖσ]) 1 fendre (du bois) HIÉROCL. (STOB. *Fl.* 3, 191); fendre la terre (pour labourer) DP. 1042; au pass. être fendu, en parl. d'un roseau, THCR. 8, 24; être déchiré, en parl. d'un vêtement, PLAT. *Gorg.* 469 d; en parl. de nerfs, de muscles, IL. 16, 316 || 2 séparer, écarter; au pass. être séparé (par une route) en parl. de troupes, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 13 || 3 fig. diviser, d'où au pass. être divisé, n'être pas d'accord, CHAR. 6, 1; p. opp. à συγκρίνεσθαι, PLAT. *Leg.* 893 e.
διασχίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] déchirure, fente, HPC. 275, 1; 778 d; GAL. 2, 371.
διάσχισις, εως (ἡ) [ῖσ] c. le préc. ATH. 488 e; THÉM. 289, 12 (διασχιζω).
διάσχισμα, ατος (τὸ) moitié du dièse, t. de mus. PHILOL. (Boeth. 2, 27).
δια-σχολέω-ῶ (part. prés. pass.) être entièrement occupé: πρὸς τι, HDT. 7, 6, 15, à qqe ch.
δια-σφύζω (f. -σώσω, etc.) I (διά, avec idée de séparation) 1 sauver en tirant de (d'un danger; de la mort, etc.): τινὰ ἐξ ἀπορίας, PLAT. *Tim.* 22 d; ἐκ κινδύνων, ISOGR. 1, 23 B.-Saupp. sauver qqn en le tirant de l'indigence, de dangers; abs. διασφύζειν τινὰ οὐ τι, EUR. *Ph.* 783, sauver qqn ou qqe ch.; au pass. se tirer sain et sauf de, PLAT. *Rsp.* 540 a; δ. πρὸς, etc. XÉN. *An.* 5, 4, 5, parvenir à se réfugier vers, etc.; par anal. se tirer d'une maladie, XÉN. *Mem.* 2, 10, 2 || 2 postér. conduire à bon port, diriger, guider (un étranger dans un pays inconnu) SPT. *Gen.* 19, 19; 35, 3; NT. *Ap.* 23, 24 || II (διά, avec idée de continuité) conserver jusqu'au bout, d'où: 1 conserver fidèlement: τὴν πίστιν τινί, XÉN. *Hell.* 7, 2, 17, garder fidèlement sa parole envers qqn, lui rester fidèle; τὰ παλαιά, ISOGR. 218 d, conserver fidèlement les anciennes coutumes; particul. conserver dans sa mémoire, XÉN. *Mem.* 3, 5, 22 || 2 conserver, tenir en réserve: δ. τι εἰς τοὺς μεγίστους κινδύνους, XÉN. *Cyr.* 1, 6; 16, réserver qqe ch. (des exhortations) pour les plus grands dangers || Moy. 1 sauver du danger, soustraire au danger, acc. XÉN. *Cyr.* 4, 2, 28 || 2 conserver fidèlement, acc. XÉN. *Cyr.* 3, 8, 15.
δια-σωνάω (fut. -άσομαι [ᾱ]) éol. c. διασιωνάω, PD. O. 13, 91 (διασιωνάσομαι, Herm. Momms.).
διασφωσμός, οὔ (ὁ) action d'échapper à, AQU. *Ps.* 54, 9 (διασφύζω).

διασφωστέον, vb. de διασφύζω, PLAT. *Ep.* 360 b.
διασφωστικός, ἡ, ὄν, qui a le pouvoir de sauver, de conserver, de maintenir, THEOL. 5; M. TYR. 20, 5 (διασφύζω).
δια-σωφρονίζομαι, rivaliser de tempérance ou de sagesse avec, dat. SYN. 1101 c *Migne*.
διαταγή, ἡς (ἡ) [τᾶ] ordonnance, prescription, SPT. *Esdr.* 2, 4, 11; NT. *Ap.* 7, 53; Rom. 13, 2; RUF. (ORIB. 1, 544 B.-Dar.) (διατάσσω).
διάταγμα, ατος (τὸ) c. le préc. DS. 18, 64; PLUT. *Marc.* 24; SPT. *Esdr.* 2, 7, 11; Sap. 11, 8; NT. *Hebr.* 11, 23.
διατακτέον, vb. de διατάσσω, D. PHAL. 32, 13.
διατάκτης, ου (ὁ) celui qui dirige, qui ordonne, HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 1084) (διατάσσω).
διατακτικός, ἡ, ὄν, qui laisse distinguer, distinctif, SEXT. *M.* 1, 45; PTOL. *Tetr.* 82 (διατάσσω).
διατάκτωρ, ορος (ὁ) c. διατάκτης, DAMASC. (*Bkk.* 1362) (διατάσσω).
δια-ταλαντόμοι-οὔμαι [τᾶ] (seul. part. prés.) se balancer de côté et d'autre, en parl. d'un navire, A. TAT. 3, 1.
δια-ταμιεύω [τᾶ] (seul. prés. inf.) mettre en réserve, PLAT. *Leg.* 805 e || Moy. (prés. part.) m. sign. PLAT. *Crit.* 111 d.
διάταξις, εως (ἡ) I mise en ordre, distribution, disposition, en parl. de troupes, HDT. 9, 26; des éléments qui forment le monde, PLAT. *Tim.* 53 b; ARSTT. *Cæl.* 3, 2, 6; etc. || II p. suite: 1 disposition réglementaire, ordre, commandement, POL. 4, 19, 10 || 2 disposition testamentaire, POL. 4, 87, 5 || 3 convention, pacte, POL. 8, 18, 12 (διατάσσω).
δια-ταράσσω, att. -άττω (f. ἄξω, etc.) [τᾶ] troubler profondément, bouleverser, XÉN. *Mem.* 4, 2, 20; PLAT. *Leg.* 693 c.
διαταραχή, ἡς (ἡ) [τᾶξ] trouble profond, bouleversement, PLUT. *M.* 317 a (διαταράσσω).
διάτασις, εως (ἡ) [τᾶ] I (διά, avec idée d'écartement) 1 distension, dilatation, HPC. *Vet. med.* 18; ARSTT. *P.A.* 3, 3, 4, etc. || 2 extension, allongement, ALCPHR. 2, 7 || 3 dispute, DS. *Exc. Vat.* 136, 7 *dout.* || II (διά, avec idée de force ou d'effort) tension (de la voix) ARSTT. *Pol.* 7, 1, 6; TH. *fr.* 9, 32; tension (des muscles), effort, en parl. d'athlètes, ARSTT. *Probl.* 6, 2; d'où effort en gén. POL. 10, 27, 8; fig. en parl. de choses abstraites (sentiments, etc.) ARSTT. *Nic.* 9, 5, 1 (διατείνω).
δια-τάσσω, att. -τάττω (f. -τάξω, etc.) 1 disposer en ordre; ἕκαστα, HÉS. *Th.* 74, chaque chose; στρατόν, XÉN. *Cyr.* 8, 5, 15, les rangs d'une armée; νομόν, HÉS. O. 274; THGN. 74, les clauses d'une loi, régler une loi || 2 p. suite, distribuer, répartir (pour une charge, etc.): δ. τοὺς μὲν οἰκίας οἰκοδομῆεν, τοὺς δὲ δορυφόρους εἶναι, HDT. 1, 114, répartir les emplois en ordonnant aux uns de construire des maisons, aux autres de servir comme doryphores; φόροι διαταχθέντες, POL. 3, 33, 6, impôts répartis; en parl. de la distribution de postes de combat: διατεταχθαι, HDT. 7, 124, etc. être placés chacun à son poste.

être répartis dans différents postes || 3 prendre des dispositions, c. à d. distribuer des ordres; *au pass.* διατάτταμαι avec l'inf. Hdt. 1, 110, j'ai pour ma part reçu l'ordre de, etc. || Moy. I tr. 1 classer, répartir, PLAT. Phædr. 271 b, avec une prop. inf. prendre des dispositions pour que, etc. PLAT. Tim. 45 b || 2 p. suite, régler par une disposition testamentaire, d'où exprimer sa volonté: περί τινος, PLUT. M. 1129 a, au sujet de qqe ch.; avec une prop. inf. ordonner que, ANTH. 11, 133 || II intr. se placer chacun à son poste de combat, XÉN. Hell. 7, 1, 20; AR. Vesp. 360.

διατατικός, ή, όν. [τά] urgent, POL. Fr. gram. 38 (* διατατός, vb. de διατείνω).

διατατικώς [τά] adv. (seul. compar. -ώτερον) avec extension, SEXT. 608, 26 Bkk.

δια-ταφρεύω, creuser un fossé entre, séparer par un fossé, se retrancher au moyen d'un fossé, POL. 3, 105, 11; 14, 2, 3; PLUT. Pomp. 62.

διατεθρυμμένως, adv. avec mollesse, d'une manière efféminée, PLAT. Leg. 922 c (διαθρύπτω).

δια-τείνω (f. -τενῶ, etc.) I tr. 1 (διά avec idée d'écartement) distendre: διατεινόμεναι φλέβες, GAL. veines distendues, gonflées || 2 (διά avec idée de continuité) tendre jusqu'au bout: τὰς χεῖρας ἐπὶ τι, XÉN. Cyr. 1, 3, 4, allonger les mains vers qqe ch.; avec πρός et l'acc. ARSTT. H. A. 9, 39, 3 || 3 (διά, avec idée d'effort) δ. τόξον, Hdt. 3, 35, tendre un arc avec force || II intr. (en ce sens, plus us. au moy. chez les Att.) 1 tendre vers, poursuivre sa route, pousser: πρός τι, POL. 5, 36, 4; DS. 12, 70, vers qqe ch. || 2 s'étendre, se prolonger: ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἕως εἰς. POL. 3, 37, 9, de la mer jusqu'à, etc.; fig. δ. πρός τινα, POL. 8, 31, 6, s'étendre jusqu'à qqn, c. à d. concerner qqn, en parl. d'un événement; δ. πρός τι, POL. 9, 5, 4, s'étendre jusqu'à qq. ch., c. à d. concerner qqe ch.; avec idée de temps: δ. διὰ παντός τοῦ βίου, ARSTT. Nic. 10, 1, 11, se prolonger durant toute la vie; πρός τὸν Σκιπίωνα, PLUT. Cato ma. 15, jusqu'au temps de Scipion || Moy. (f. -τενοῦμαι, ao. distεινάμην) I tr. tendre (pour soi ou qqe ch. à soi): τόξον, Hdt. 4, 9, tendre son arc; τὰ παλτά, τὰ τόξα, XÉN. Cyr. 1, 4, 23, tenir en arrêt ses javelots, ses arcs, en parl. d'une troupe || II intr. 1 s'étendre, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 185) || 2 se tendre, se raidir: τί οὖν distεινάμην οὕτως σφοδρά; DÉM. 275, 8, pourquoi donc me suis-je raidi si vivement? p. suite, faire effort: διατεινόμενον φεύγειν, XÉN. Mem. 4, 2, 23; θεῖν διατεταμένους, PLAT. Rsp. 474 a, fuir, courir de toutes ses forces; δ. πρός τι, XÉN. Mem. 3, 7, 9, tendre de tous ses efforts vers qqe ch.; avec un inf. δ. πράττειν, ARSTT. Nic. 9, 8, 7, s'efforcer de faire, etc. || 3 se tendre jusqu'au bout, d'où maintenir obstinément (son opinion), soutenir énergiquement: τι, ATT., qqe ch.; δ. ὥς ου ὅτι, PLAT. Soph. 247 c; TH. C. P. 4, 6, 1, etc. soutenir énergiquement que.

δια-τειχίζω (f. -ιῶ, etc.) 1 séparer par un mur: τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς ἀκρας, POL. 8, 34, 2, séparer la ville de la ci-

tadelle par un mur; cf. AR. Eq. 818; ISOCR. 59 d || 2 séparer comme par un mur, acc. XÉN. Conv. 5, 6; fig. διατετείχισται ἡ ἱστορία πρὸς τὸ ἐγκώμιον, Luc. H. conscr. 7, il y a comme un mur entre l'histoire et l'éloge.

διατειχίον, ου (τό) c. le suiv. DS. 16, 12, dout.

διατειχισμα, ατος (τό) 1 lieu fortifié (litt. coupé du pays d'alentour par un mur) THC. 3, 34; 7, 60 || 2 mur de séparation, retranchement, fortification, POL. 8, 36, 9; fig. Luc. D. mer. 11, 4 (διατειχίζω).

δια-τεκμαίρομαι, faire connaître par des indices ou des signes, désigner, acc. HÉS. O. 396 (ao. 3 pl. διε-τεκμήραντο); MAN. 6, 750 (même forme).

δια-τελεστέον, vb. de διατελέω, CLÉM. 530.

δια-τελέω-ω (f. -τελῶ, non -τελέσω, etc.) I tr. achever complètement, accomplir entièrement: τὰ δέκα ἔτη, XÉN. Cyr. 1, 5, 4, les dix années (qu'on doit passer dans une classe de citoyens); δ. χάριν, EUR. Her. 434, réaliser un bienfait; δ. τὸν βίον, ATT. passer sa vie; avec un part. τὸν λοιπὸν βίον καθεύδοντες διατελοῖτε ἄν, PLAT. Ap. 31 a, vous passeriez le reste de votre vie à dormir || II abs. διατελεῖν: 1 passer sa vie: μετ' ἀλλήλων, PLAT. Conv. 192 c, les uns avec les autres; δ. ἀλύπως, PLAT. Phil. 43 d, passer sa vie sans chagrin; ἐν ὕπνῳ, ARSTT. G. A. 5, 1, 15, passer sa vie à dormir; ἐν τῇ θαλάττῃ, ARSTT. Probl. 23, 14, passer sa vie sur mer || 2 en génér. continuer d'être, continuer, persévérer: διατέλει ὥσπερ ἦρξω, PLAT. Gorg. 494 c, continue comme tu as commencé; avec un part. διατέλει χρώμενος τῇ κορύνῃ, PLUT. Thes. 8, il continua de se servir de la mas sue; avec un adj. ἀνυπόδητος καὶ ἀχίτων διατελεῖς, XÉN. Mem. 1, 6, 2, tu restes constamment pieds nus et sans tunique; ἀσφαλέστατος ὅν διατελοῖ, THC. 1, 34, il assurerait tout à fait et d'une manière durable sa propre tranquillité; en parl. de choses, continuer, PLAT. Rsp. 395 d.

δια-τελής, ής, ές, qui dure continuellement, d'où: 1 qui se répète sans cesse, continuuel, incessant: βρονταὶ δ. SOPH. O. C. 1514, coups de tonnerre incessants || 2 permanent: δ. ὕδωρ, EL. V. H. 3, 1, eau qui ne tarit pas, eau de source; τυραννίδες δ. PLAT. Rsp. 618 a, royautés absolues permanentes.

δια-τέμνω (f. -τεμῶ, ao. 2 διέταμον [α], etc.) couper en deux: δίχα δ. PLAT. Conv. 190 d, ou διχῇ δ. ESCHL. Suppl. 545, couper ou partager en deux; τι ἀπὸ τινος, PLAT. Pol. 280 d, séparer une chose d'une autre; fig. désunir, ESCHN. 83, 29.

διατενής, ής, ές, qui tend à, avec πρός et l'acc. TH. C. P. 2, 15, 2 (διατείνω).

δια-τεσσάρων ou mieux διὰ τεσσάρων, v. τέσσαρες.

διατεταμένως [τά] adv. avec contention, avec effort, de toute sa force, ARSTT. Nic. 9, 4, 10; 10, 4, 9; PLUT. Cato mi. 26 (διατείνω).

δια-τετραίνω, trouver, percer, Hdt. 3, 12 (fut. ind. 2 sg. -τετρανέεις) || Moy. (ao. 3 sg. διετετρήνατο) m. sign.

AR. Th. 18 (cf. διατιτραίνω, διατιτράω et * διατιτρημι).

δια-τήκω, dissoudre en faisant fondre, d'où amollir par la chaleur, AR. Nub. 179; p. suite, relâcher (les intestins) HPC. Aër. 284; au pass. se fondre, XÉN. An. 4, 5, 6; ARSTT. Meteor. 4, 8, 8.

δια-τηρέω-ω: I conserver avec soin ou jusqu'au bout, d'où: 1 maintenir fidèlement, acc. (la liberté, DÉM. 290, 10; les lois, ESCHN. 54, 28, etc.); avec un adj. en relat. avec le rég. δ. βοῦς ἐννέα ἔτη ἀνοχεύτους, ARSTT. H. A. 8, 7, 3, conserver des génisses sans les faire saillir pendant neuf ans; τι ἀβλαβές δ. POL. 7, 8, 7, conserver qqe ch. intact || 2 continuer avec persévérance, persister dans: τὸν πόλεμον, PLUT. Dio. 33, poursuivre la guerre || II observer avec soin, surveiller: τι, PLAT. Leg. 836 c; ARSTT. H. A. 9, 7, 3, qqe ch.; avec μή: δ. μή τι πάθωσι, DÉM. 115, 26, veiller avec soin à ce qu'ils n'éprouvent aucun mal; avec double rég. δ. ἐαυτὸν ἐκ τινος, NT. Ap. 15, 29, se garder avec soin de qqe ch.

διατήρησις, εως (ή) conservation, préservation, DS. 2, 50; SPT. Ex. 16, 33; Num. 17, 10; 18, 8 (διατηρέω).

διατηρητέον, vb. de διατηρέω, CLÉM. 223; GEOP. 9, 11, 10.

διατηρητικός, ή, όν, propre à conserver, gén. M. ANT. 1, 16 (διατηρέω).

δια-τίθημι (f. διαθήσω, ao. 2 διέθην, etc.) 1 disposer çà et là, distribuer, répartir: δ. τὸ μὲν ἐπὶ δεξιὰ, τὸ δ' ἐπ' ἀριστερά, Hdt. 7, 39, placer une moitié (du corps d'un enfant) à droite (d'une route), l'autre moitié à gauche; δ. οἶνον εἰς ὀστράκια, ARSTT. H. A. 8, 4, 3, distribuer le vin dans des coquilles || 2 p. suite, disposer, organiser, régler, en gén. θεοὶ διέθεσαν τὰ ὄντα, XÉN. Mem. 2, 1, 27, les dieux ont disposé ou réglé ce qui est, c. à d. toute chose; δ. ἀγῶνας, XÉN. Hell. 6, 4, 30, instituer des concours; particul. disposer en détail, d'où mettre en ordre (un récit, une description, etc.), d'où exposer, raconter, décrire, STR. 9; en parl. de rhapsodes, d'orateurs, réciter, déclamer, etc. PLAT. Charm. 162 d, Leg. 658 d || 3 traiter bien ou mal: δ. τὰ τοῦ πολέμου κράτιστα, THC. 6, 15, mener la guerre pour le mieux; δ. πρᾶγμα κακῶς, DÉM. 369, 13, mal conduire une affaire; avec un rég. de pers. δ. τινὰ ἀνηκέστως, Hdt. 3, 155, traiter qqn avec barbarie; ἀπόρως διαθεῖς, Lys. 151, 24, réduit au dénûment; ἀολίως διατίθεσθαι, PLAT. Criti. 121 b, être dans une situation malheureuse || 4 disposer bien ou mal, mettre dans telle ou telle disposition d'esprit ou de corps: δ. τινὰ ἀπίστως πρὸς τινα, DÉM. 463, 19, disposer qqn à la défiance pour un autre; δ. τὸν ἀκροατὴν πως, ARSTT. Rhet. 1, 2, 3, mettre l'auditeur dans qqe disposition d'esprit; οὕτω δ. τινὰ ὥστε, ISOGR. 98 a, mettre qqn dans une telle disposition d'esprit ou de caractère que, etc.; au pass. être disposé de telle ou telle façon, être dans telle ou telle disposition d'esprit: πρὸς τινα, PLAT. Thext. 151 c, à l'égard de qqn; avec un adv. δυσκόλως διατίθεσθαι πρὸς τινα, ISOGR. 161 e, avoir pour qqn

des dispositions malveillantes; avec un acc. déterminat. δ. τὸν εἰρημένον τρόπον, ARSTT. Pol. 5, 2, 4, être disposé de la façon qu'on a dite (en ce sens on emploie souv. διάκειμαι, v. ce mot); t. de gr. au pass. être employé passivement, être passif, en parl. de verbes, DYSCL. Synt. 12, 13 || Moy. (f. διαθήσομαι, ao. 2 διέθεμην, etc.) disposer soi-même ou pour soi, d'où: 1 exposer en détail: λόγους, POL. 3, 108, 2; DS. 12, 17, débiter des discours; πολλὸν ἐπαινὸν τινος, DH. 3, 17, faire tout au long un grand éloge de qqn || 2 disposer, régler: νόμους, PLAT. Leg. 834 a, rédiger des lois; διαθήκη τινί, AR. Av. 440, ou πρὸς τινά, NT. Ap. 3, 25, régler une convention avec qqn; ἐπὶ συμφερόντως, XEN. Mem. 2, 6, 23, arranger un différend pour le bien commun des parties; en parl. d'affaires, disposer (d'une propriété, d'un bien, etc.), d'où vendre ou échanger, XEN. An. 7, 3, 10; PLAT. Leg. 849 d, etc.; δ. φορτόν, HDT. 1, 1 et 194, mettre sa cargaison en vente; δ. τι τριπλασίας τιμῆς, DÉM. 1048, 25, vendre qqe ch. trois fois plus cher; διατίθεσθαι τὴν θυγατέρα, XEN. Cyr. 5, 2, 7, régler la situation de sa fille, c. à d. l'établir; particul. disposer par testament: δ. διαθήκας, LYS. 155, 23, régler ses dispositions par testament; δ. τὰ ἑαυτοῦ, PLAT. Leg. 922 e, etc. disposer de ses biens par testament; δ. τὴν οὐσίαν τινί, IS. 63, 5, céder par testament sa fortune à qqn; ἀποθανεῖν μὴ διαθέμενον, ARSTT. Pol. 2, 9, 15, mourir intestat; δ. διαθέμενος, NT. Hebr. 9, 16, celui qui a testé.

δια-τιλάω-ω [τι] (seul. ao.) rendre des excréments, HIPPIATR. p. 105 (inf. -ήσαι); 194 (s) j. 3 sg. -ήση).

δια-τίλλω: 1 arracher poil à poil, épiler, SOPH. fr. 587 (pf. pass. part. διατετιλμένης) || 2 p. exl. arracher, en gén. NYSS. 2, 1026 d.

διάτιλμα, ατος (τὸ) poil arraché, d'où rognure, ANTH. 6, 71 (διατίλλω).

δια-τιμάω-ω [τι] (seul. pf. pass. 3 sg. διατετίμηται) juger, décider, ESCHL. Sept. 1047 || Moy. évaluer en détail ou contradictoirement, d'où évaluer, estimer, acc. DS. 4, 21, 16, 29; JOS. A. J. 13, 9, 2.

διατίμησις, εως (ή) [τι] estimation ou évaluation contradictoire, ATH. 274 e (διατιμάω).

δια-τινάσσω (ao. διετίναξα) [τι] 1 secouer en tous sens: κόρα δ. ἄνω κάτω, EUR. I. T. 282, faire de la tête des signes véliéments || 2 ébranler de façon à disloquer, d'où mettre en pièces, ruiner: δῶμα, EUR. Bacch. 606, faire écrouler un palais || Fut. moy. (3 sg. -άξεται) au sens pass. EUR. Bacch. 538.

δια-τινθαλέος, α, ον [θα] tout à fait brûlant, embrasé, AR. Vesp. 329.

δια-τιτραίνω (part. prés. pass.) c. διατετραίνω, TH. C. P. 1, 17, 9.

* δια-τιτράω-ω (seul. prés.) c. le préc. APP. Pun. 8, 122.

δια-τίτρημι (seul. prés. part. pl. διατιτράντες) c. les préc. DC. 69, 12.

δια-τιτρώσκω, blesser d'outre en outre, transpercer, HPC. 759 e (part. prés.); DC. 63, 3 (ao. 3 sg. διέτρωσε); au pass. être transpercé, JOS. B. J. 6, 3, 1 (part. prés.).

δι-ατμέω-ω (seul. prés. 3 sg. ion.

-έει) s'évaporer, HPC. 505, 10 (διά, ατμός).

δια-τμήγω (v. ci-dessous) 1 couper en deux, IL. 21, 3; λαῖμα δ. OD. 5, 409; 7, 276, fendre le flot (en nageant); ὠλα δ. MOSCH. 2, 80, ouvrir un sillon, en parl. de la charrue || 2 séparer, d'où au pass. se séparer: ἐν φιλότῃ, IL. 7, 302, avec des sentiments d'amitié; abs. se séparer, IL. 1, 531; OD. 13, 439 || 3 fig. distinguer: Ἀπόλλωνα Ἥλιοιο, CALL. fr. 48, Apollon du Soleil || Moy. couper en deux, d'où fendre (avec la charrue): ἀρούρας, A. RH. 1, 628, les champs || Act. ao. 1, 3 sg. dor. διέτμαξεν [α] THCR. 8, 23; part. διατμήξας, IL. 21, 3; OD. 5, 409. Ao. 2 διέτμαγον [α] OD. 7, 276. — Pass. ao. 2, 3 pl. ἐργ. διέτμαγόν (p. διετμάγησαν) [α] IL. 7, 302.

δι-ατμίζω: 1 tr. exhiler, sécréter par transpiration: ἰδρώτα, PLUT. M. 695 c, de la sueur; au pass. s'évaporer, ARSTT. Cael. 7, ; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1 || 2 intr. s'évaporer, ARSTT. Meteor. 1, 7, 10; 2, 1, 3, etc.

δια-τοιχέω-ω, éprouver du roulis, EUB. (Bkk. p. 89, 20).

διατομή, ής (ή) 1 action de couper en deux, séparation, division, EL. N. A. 13, 30 || 2 le tranc ant (des dents) EL. N. A. 1, 31 (διατέμνω).

διά-τομος, ος, ον, coupé en deux, séparé par le milieu, M. CAP.

διατόναιον, ου (τὸ) pièce transversale dans une construction, CALIX. (ATH. 205 f) (διάτονος).

δια-τονθορύζω (seul. ao. 3 pl. διετονθόρυσαν) murmurer entre les dents, gronder, DC. 73, 8.

διατονικός, ή, όν, diatonique, l. de mus. (v. διάτονος) A. QUINT. 111; NICOM. 13, etc.; PHIL. 1, 321.

διατονικῶς, adv. dans le genre diatonique, NICOM. 21.

διατόνιον, ου (τὸ) c. διατόναιον, SPT. Ex. 35, 11.

διάτονος, ος, ον: I fortement tendu, d'où: 1 intense, véhément (vent) TH. C. P. 2, 3, 1 || 2 l. de mus. διάτονον μέλος. ALCPHR. 1, 18; ou διάτονος μελωδία, DH. Comp. 19; ou subst. τὸ διάτονον, ARISTOX. p. 44, l'échelle diatonique, d'après laquelle la quarte se divisait en un demi-ton et un ton (si, ut, ré, mi) p. opp. à τὸ χρωματικόν et à τὸ ἐναρμονικόν || II tendu d'un bout à l'autre ou à travers; subst. οἱ διάτονοι (s. e. λίθοι) VITA. 2, 8, pierres qui remplissent l'épaisseur d'un mur, litt. tendues d'un bout à l'autre de façon à traverser (διατείνω).

διατοξεύσιμος, ος, ον, qui peut être traversé par les projectiles, qui est à portée des projectiles, PLUT. Luc. 28 (διατοξεύω; cf. ἱππάσιμος).

δια-τοξεύω (io. 3 sg. διετόξευσεν) lancer comme une flèche, acc. HLD. 5, 32 || Moy. disputer le prix de l'arc, XEN. Cyr. 1, 4, 4; τινί, PARTH. 4, à qqn.

διατόρευμα, ατος (τὸ), ouvrage ciselé, SPT. 3 Reg. 7, 31 (διατορεύω).

δια-τορεύω, ciseler, EL. V. H. 14, 7; PHIL. 1, 105, etc.

δια-τορέω-ω (ao. pass. inf. -ηθῆναι) percer, SOPH. fr. 295 conj.

δια-τορνεύω, fabriquer au tour, tourner, PLUT. M. 1083 f, dout.; LIB. 4, 1071.

διά-τορος, ος, ον: I act. 1 qui pénètre dans les chairs, ESCHL. Pr. 76 || 2 en parl. du son, perçant, aigu, ou simpl. clair, ESCHL. Eum. 567, PLUT. M. 303 e; EL. V. H. 2, 44 || II pass. transpercé, SOPH. O. R. 1034 (διά, τείρω).

δια-τραγωδέω-ω [αγ] déclamer avec une emphase tragique, DÉM. 232, 22.

διά-τραμῖς, εως (δ) [αμ] c. λισπό-πυγος, STRATT. (POLL. 2, 184) (διά, τράμῖς).

δια-τρανόω-ω [αν] (ao. 3 sg. διε-τράνωσεν) exposer clairement, NICOM. 47; JAMBL. V. Pyth. p. 258.

δια-τραχηλίζω [αχ] 1 mettre le cou sous le joug, TÉL. (STOB. Fl. 18, 40) || 2 précipiter la tête la première, d'où précipiter, en gén.: εἰς ναυάγιον, PLUT. M. 501 d, dans un naufrage.

δια-τραχύνω [αχϋ] (part. prés. pass.) rendre tout à fait rude, PLUT. M. 979 b.

δι-ατρεμέω-ω (ao. inf. -ῆσαι) être immobile, en parl. de la mer, ARR. Eux. 7, 6.

διατρεπτικός, ή, όν, propre à détourner, à dissuader, PLUT. M. 783 f (διατρέπω).

διατρεπτικῶς, adv. (seul. sup. -ώτατα) de manière à dissuader, CLÉM. 454.

δια-τρέπω (f. -τρέψω; ao. pass. διετράπην [α]) 1 détourner d'un projet, dissuader: τινά τοῦ μή, POL. 5, 4, 10; détourner qqn de; au pass. être dissuadé, d'où abandonner un projet, DÉM. 798, 20 || 2 détourner par la honte ou la crainte, d'où au pass. διατραπῆναι, se détourner par confusion, se troubler devant, acc. EPICL. (STOB. Fl. 46, 86); ou abs. se troubler, être troublé, POL. 3, 86, 6, etc.

δια-τρέφω, litt. nourrir jusqu'au bout, c. à d. avec sollicitude, soutenir, THC. 4, 39; XEN. Mem. 2, 7, 6.

δια-τρέχω (f. διαδραμοῦμαι, etc.) 1 courir de côté et d'autre, AR. Pax 536; fig. δ. τῆς ἐκκλησίας, PLUT. Pyrrh. 13, courir ou se répandre dans l'assemblée, en parl. d'un bruit || 2 courir à travers: ἰχθυόεντα κέλυσθα, OD. 3, 177, à travers les routes poissonneuses, à travers les mers; ἀλμυρόν ὕδωρ, OD. 5, 100, à travers l'eau salée; διατρέχοντες ἀστέρες, AR. Pax 838, étoiles filantes; δ. μέχρι, PLUT. Pyrrh. 24, pénétrer jusqu'à || 3 courir jusqu'au bout: τὸν λόγον, PLAT. Phædr. 237 a, aller jusqu'à la fin de son discours; en parl. du temps, s'écouler, HON 2, 6 || Act. ao. διέθρεξα, CALL. L. Pall. 23. Ao. 2 διέδραμον [α] OD. II. cc.

δια-τρέω (ao. διέτρεσα) se disperser en tremblant, IL. 11, 486.

διάτρησις, εως, ion. -ιος (ή) action de percer, d'où ouverture, pore, HPC. 412, 32; GAL. 4, 522 (δια-τρέω).

διατριβή, ής (ή) [ιβ] I litt. usure par le frottement, d'où: 1 déchirement, discorde, DH. 10, 15 || 2 action de faire passer le temps, d'où délai, retard: διατριβὴν χρόνου ἐμποεῖν, THC. 3, 38; ἐμβάλλειν, PLUT. Nic. 20, causer du retard; ἔργα διατριβὴν ἔχοντα, PLUT. Per. 12, ouvrages qui demandent du temps; διατριβὴν ποι-εῖσθαι, en b. part, ISOCR. 75 a, 281 c,

prendre son temps || II manière d'employer le temps, *particul.* 1 passe-temps (jeu, conversation, etc.) : δ. ἐν ἀγορᾷ, AR. Nub. 1055; ἐν διαστηρίοις, Eschn. 84, 40, sur la place publique, dans les tribunaux; διατριβάς μετ' ἀλλήλων διατρίβειν, Eschn. 20, 35, passer son temps, c. à d. converser les uns avec les autres || 2 occupation sérieuse, travail, étude, *surtout au plur.* διατριβάς ποιῆσθαι περί τι, Is. 87, 36; PLUT. M. 66 d; πρόσ τι, Eschn. 33, 15; ἐπὶ τινι, AR. Ran. 1498; ἐν τινι, PLUT. M. 713 c, s'adonner à qqe ch.; περί τινα, PLAT. Conv. 177 e, à qqn; *particul.* réunion de gens qui causent de lettres, d'art, de philosophie, PLAT. Charm. init., Ap. 37 d; d'où entretien philosophique, ATH. 508 d || 3 p. suite, genre de vie, d'où *particul.* action de passer son temps, de vivre, de séjourner qqe part : ἐν Συκελλᾷ, PLAT. Ep. 337 e, en Sicile; ποιῆσθαι τὴν δ. ἐν τῷ ὕδατι, ἐν τῇ γῇ, ARSTT. H. A. 1, 1, vivre dans l'eau, sur terre || 4 lieu de pass-temps, d'où école (cf. lat. schola = σχολή), *particul.* école de philosophie, ATH. 211 d; école en génér. ISOCR. 237 a; PLUT. Alc. 24, etc.

διατριβικός, ἡ, ὄν [16] qui sent l'école, scolastique, POL. Exc. p. 395, Mai. (διατριβή).

διατρίβω (f. διατρίψω, ao. 2 pass. διατρίβην, pf. διατέτριμμαι) I frotter user en frottant, d'où : 1 réduire en poudre : ῥίζαν, IL. 11, 847, broyer une racine || 2 user par le frottement, d'où fig. consumer, perdre, détruire : χρήματα, THON. 921, gaspiller sa fortune; κάκιστα διατρίβῃναι, HDT. 7, 120, être broyé, c. à d. périr misérablement || II *particul.* passer le temps, d'où : 1 avec idée de temps remettre, différer : χρόνον, IL. 4, 42, user la colère (de qqn), en retarder ou en contenir l'explosion; γάμον, OD. 20, 341, retarder un mariage; avec deux acc. τινὰ δ. γάμον, OD. 2, 204, faire attendre à qqn, c. à d. remettre sans cesse un mariage; ou avec un gén. μὴ δ. ὀδοῖτο, OD. 2, 404, ne pas perdre de temps à se mettre en route; δ. χρόνον, HDT. 1, 24; PLAT. Phæd. 117 a, etc. employer du temps, passer du temps, etc.; ἀφικόμενος εἰς Κόρινθον διέτριβέ τινας ἡμέρας, XEN. Hell. 6, 5, 49, arrivé à Corinthe, il y passa quelques jours; δ. μετὰ τινος, PLAT. Ap. 33 b, Phæd. 59 d, passer le temps avec qqn, c. à d. s'entretenir avec qqn; ἐν τινι, PLAT. Ap. 29 c; ISOCR. 149 e, etc.; περί τι, PLAT. Phæd. 90 b; Eschn. 69, 5; PLUT. M. 8 a; πρόσ τινι, ARSTT. Pol. 5, 8; PLUT. Marc. 21; ἐπὶ τινι, ISOCR. 30 d; DÉM. 22, PLUT. Sol. 23, employer son temps à qqe ch., s'occuper de qqe ch.; avec un part. XEN. Cyr. 1, 2, 18; HDT. 3, 10, 3; etc. passer son temps à faire qqe ch.; abs. en mauv. part, passer son temps, perdre son temps, HEC. 911 g; AR. Eq. 515, Vesp. 849; XEN. Cyr. 3, 3, 25; Luc. V. auct. 26 || 2 avec idée de lieu, passer son temps qqe part, séjourner : ἐν ταῖς ὁδοῖς, XEN. Mem. 2, 1, 15, sur les routes; ἐν γυμνασίοις, AR. Nub. 1002, dans les gymnases || Moy. διατρίβομαι, perdre son temps : μή τι διατρίβωμεθα πείρης, A. Rh. 2, 883, ne différons pas notre entreprise.

διατριπτέον, vb. de διατρίβω, ARSTT. Rhet. 3, 16, 6.

διατριπτικός, ἡ, ὄν, avec double sens, qui use par le frottement et qui retarde, AR. Lys. 943 (διατρίβω).

διά-τριτος, ος, ὄν [17] qui revient tous les trois jours, t. de méd. SEXT. 121; GAL. 10, 346; HÉROD. (ORIB. 1, 413 B.-Dar.) (διά, τρίτος).

διά-τριχα [18] (ou mieux διά τρίχα) adv. en trois parties, en trois, IL. 2, 655, HN. Cer. 86; A. Rh. 2, 997; CALL. Jov. 61.

διάτριψις, εως (ἡ) c. τρίψις, Diosc. 4, 45 (διατρίβω).

διατροπή, ἡς (ἡ) changement de disposition, d'où : 1 confusion, trouble, POL. 8, 7, 3; 16, 8, 10; joint à φόδος, DS. 17, 41 || 2 honte, Cic. Att. 9, 13.

διατροπος, ος, ὄν, changeant, mobile, EUR. I. A. 560 (διατρέπω).

διατροφή, ἡς (ἡ) nourriture, subsistance, XEN. Vect. 4, 49; MÉN. (STOB. Fl. 61, 1); DS. 19, 32; NT. Tim. 1, 6, 8 (διατρέφω).

διατροχάζω (seul. part. prés.) aller au trot, en parl. d'un cheval, XEN. Eq. 7, 11 (διατρέχω).

δια-τρύγιος ὄρχος (ὁ) [19] espace ensemencé entre deux rangées de vigne, ou vigne dont les fruits mûrissent à époques différentes, OD. 24, 342 (διά, τρύγη).

δια-τρυνάω-ω [20] trouer, percer, creuser, ARSTT. H. A. 4, 4; 5, 15; 9, 37; Luc. Ep. Sat. 24.

δια-τρυνάω-ω [21] s'abandonner à la mollesse, PLAT. Leg. 695 c, etc.

δια-τρώγω (f. -τρώξομαι, ao. 2 diέ-τραγον) ronger, déchirer en rongant, acc. AR. Vesp. 164, 368, etc.; DC. 72, 21; gén. EL. V. H. 1, 10.

διαττάω-ω, passer au crible, PLAT. Tim. 73 c, Soph. 226 b, Crat. 402 c. TH. H. P. 3, 18, 5; etc. (διάττος, crible, Hsch.).

διάττησις, εως (ἡ) action de passer au crible, PLUT. M. 693 e (διαττάω).

διάττω, διάττω, v. διαίτσω.

δια-τυλίσσω [22] (imprf. 3 sg. διε-τύλισσε) dérouler, SEXT. 278.

διά-τυλος, ος, ὄν [23] raboteux, ORIB. p. 28 Mai. (διά, τύλος).

δια-τυπόω-ω [24] 1 façonner, modeler, DS. 1, 10; 2, 8 et 51; 4, 11; 20, 41; SPT. Sap. 19, 6; νόμους, Luc. J. voc. 5, rédiger des lois; fig. δ. τι, Luc. Alex. 4, ou δ. τι τῇ φαντασίᾳ, LIB. 4, 777, se figurer qqe ch. par l'imagination || Moy. se figurer, imaginer, ARSTT. Plant. 1, 2, 11.

διατύπωσις, εως (ἡ) [25] 1 forme achevée, ARSTT. H. A. 5, 19, 8 || 2 configuration, PLUT. Alex. 72 || 3 description oratoire, LEN 20 (διατυπώω).

διατυπωτέον [26] vb. de διατυπώω, DH. Rhet. 2, 6.

διατυπωτικός, ἡ, ὄν [27] propre à donner une forme, THEOL. 34, 24.

δια-τύφω [28] (part. pf. pass. δια-τετυμμένος) remplir de fumée, fig. aveugler, LIB. 1, 68.

δια-τωθάζω (prés. inf.) tourner en dérision, railler, acc. ALCPHR. 2, 4, 4.

δι-αυγάζω : 1 briller à travers, en parl. d'un éclair, PLUT. M. 893 e || 2 commencer à briller : ἡ ἡμέρα διαυγάζει, NT. 2 Petr. 1, 19, le jour commence à poindre; ἅμα τῷ διαυγά-

ζειν, POL. 3, 104, 5, au point du jour, διαυγασμός, οὐ (ὁ) lueur éclatante, PLUT. M. 893 d (διαυγάζω).

δι-αυγάω-ω (part. prés. fém. gén. -ώσης) c. διαυγάζω, DH. 2, 960, 10 Reiske (διά, αὐγή).

διαύγεια, ας (ἡ) 1 clarté transparente, PLUT. M. 914 b; d'où lueur, clarté, THÉM. 115 a || 2 ouverture par laquelle passe la lumière, DS. 17, 82 (διαυγής).

δι-αυγέω-ω : 1 briller à travers, commencer à briller, poindre, DH. 5, 49; PLUT. Arat. 22 || 2 p. anal. commencer à poindre, en parl. d'une tumeur, ANT. (ORIB. 122 Cocch.); cf. διαυγάζω (διαυγής).

δι-αυγής, ἡς, ἑς : 1 qui brille à travers, brillant, en parl. de plumes, A. Rh. 1, 221; d'astres, A. Rh. 2, 1104; d'un métal, CALL. L. Pall. 21 || 2 transparent, limpide, en parl. d'une source, ANTH. 9, 277; d'eau, ARSTT. Mir. 112; de vin, GAL. 2, 230 (διά, αὐγή).

διαύγιον, ου (τὸ) ouverture par où passe le jour, HÉRON Spir. p. 163 (cf. διαύγεια).

διαυγῶς, adv. clairement, PHIL. 1, 646 (διαυγής).

δι-αυθαίρετος, ος, ὄν, qu'il faut choisir ou que l'on choisit pour soi-même, STOIC. (STOB. Ecl. 2, 264).

δι-αυθεντέω-ω : 1 affirmer avec certitude, SEXT. 284, 5 Bkk. || 2 dominer, gén. CHRYS. 9, 778 e Migne.

δι-αύλιον, ου (τὸ) intermède de fête, AR. Ran. 1263 (διά, αὐλός).

διαυλοδρομέω-ω, revenir sur ses pas, ARSTT. G. A. 2, 5, 11; PHIL. 2, 291.

διαυλο-δρόμης, ου (ὁ) coureur qui exécute la double course, PD. P. 10, 14 (gén. pl. dor. -δρομῶν) (διαυλος, δραμεῖν).

διαυλο-δρόμος, ου (ὁ) c. le préc. ARTEM. 4, 24.

δι-αυλος, ου (ὁ) [29] I double course, consistant à parcourir le stade, et, après avoir tourné la borne (καμπτήρ), à revenir de l'autre côté, PD. O. 13, 36; SOPH. El. 691, etc.; p. anal. aller et retour, Eschn. Ag. 344; EUR. H. f. 662; διαυλοι κυμάτων, EUR. Hec. 29, le flux et le reflux (lat. fluctus reciproci); fig. δ. βίου, ALEX. (STOB. Fl. 99, 15) cours (période ascendante et période descendante) de la vie || II p. anal. 1 passage étroit, défilé, EUR. Tr. 435 || 2 au plur. conduits des narines, OPP. C. 2, 181 || Acc. pl. dor. διαύλω, CALL. L. Pall. 23 (δῖς, αὐλός).

δι-αυλωνίζω : 1 couler ou pénétrer par des conduits, s'infiltrer, en parl. de la mer, ARSTT. Meteor. 2, 3, 8; Respir. 16, 4 || 2 être traversé par un courant de vent, ATH. 189 c (διά, αὐλών).

δι-αυχενίζομαι, redresser le cou, se rengorger, EUN. (SUID. v° ἀνηρέθιζεν) (διά, αὐχήν).

δι-αυχένιος, ος, ὄν, qui traverse le cou, PLAT. Tim. 75 e (διά, αὐχήν).

δι-αυχέω-ω, s'enorgueillir, se glorifier, CLÉM. 2, 253 a Migne.

διαφαγεῖν, v. διεσθίω.

δια-φαίνω : I tr. faire voir à travers, laisser entrevoir, acc. ARSTT. G. A. 2, 2, 6; καλὸν πρόσωπον, THCR. 18, 26, son beau visage, en parl. de l'aurore; fig. τὰς φύσεις, POL. 12, 24, 1, laisser entrevoir leur nature, leur caractère, en parl. d'écrivains || II

intr. 1 briller en s'écartant, en parl. de la flamme d'un bûcher, *Pd.* P.2,79 || 2 se laisser entrevoir, se faire voir, se montrer, en parl. du jour: ἡὼς διέφαινε, *Hdt.* 8,38 (cf. 9,47) l'aurore commençait à paraître; τῆς ἡμέρας διαφαινούσης, *Pol.* 18,2,5, le jour commençant à poindre; *fig. en parl. de choses abstraites*, *Xén.* *Mem.* 3,10,5 || 3 donner jour sur, s'ouvrir sur, éclairer, *Héron Aut.* 271, 272 || *Moy.* διαφαίνομαι (*f.* -φανοῦμαι ou -φανήσομαι) 1 se laisser voir entre: νεκρῶν, *Il.* 8,491, entre les cadavres, en parl. de la terre || 2 se laisser voir à travers (une substance transparente) *Hdt.* 3,24; *Arstt.* G.A. 3,5,34 || 3 briller, particul. brûler en jetant une lueur brillante, *Od.* 9,379 || 4 se montrer clairement, *Pd.* N.3,123; d'où être ou devenir évident, *Thc.* 4,108 || 5 briller, se distinguer entre tous, *Thc.* 1,18.

δι-αφαιρέω-ω, enlever tout à fait, *P.Eg.* 187,28; *Spt.* 1 *Reg.* 17,39.

διαφάνεια, ας (ή) [φᾶ] transparence, *Plat.* *Phæd.* 110d (διαφανής).

διαφανής, ής, ές [φᾶ] I (διά, en séparant) que l'on discerne, que l'on voit distinctement, distinct, *Plat.* *Rsp.* 544d, 548c || II (διά, à travers) 1 *propr. en parl. de liquides*, transparent, limpide, *Hpc.* 211e, 1252c; *Plat.* *Phædr.* 229b; de verre, *Ar.* *Nub.* 767; de couleurs, *Arstt.* G.A. 5,1, fin || 2 *fig. en parl. de paroles*, clair, évident, *Soph.* O.R. 754 || III qui brille d'un vif éclat: 1 *au propre*, *Hdt.* 4,73,75; en parl. d'objets (four, coquille, etc.) fortement chauffés, *Hdt.* 2,92; *Hpc.* 476,22; 788a, 894b || 2 *fig.* illustre, éclatant, *Plat.* *Rsp.* 600b, *Tim.* 25b (διαφάνω).

διαφανώς [ᾶν] *adv.* clairement, évidemment, *Thc.* 2,65; *Xén.* *An.* 6,1,24; *Str.* 443 || *Sup.* -φανέστατα, *DC.* 37,46.

δια-φαρμακεύω (*part. prés.*) [ᾶν] soulager avec des remèdes, *Plut.* M. 157c.

διάφασις, εως (ή) [ᾶς] transparence, clarté, *au pr.* *Th.* *Lap.* 30; *fig.* *Plut.* M. 354b; *Clém.* 374 (διαφαίνω).

δια-φauλιζω, dénigrer, mépriser, *Plat.* *Leg.* 804b; *Hiérocl.* (*Stob.* Fl. 3,140).

διάφauσις, εως (ή) lumière qui apparaît, *Plut.* M. 929b (διαφάσκω).

δια-φauσkω (*seul. prés.*) commencer à briller: ἄμ' ἡμέρη διαφασκούση (*ion.*) *Hdt.* 3,86; 9,45; ou *abs.* ἄρτι διαφάσκοντος, *Pol.* 31,22,13, le jour commençant à poindre.

δια-φεγγής, ής, ές (*seul. cp.* -έστερος) transparent, *Luc.* *Amor.* 26 (διά, φέγγω).

διαφειμένος, *part. pf. pass.* de διαφίημι.

διαφερόντως, *adv.* 1 différemment, autrement: δ. ή, *Lys.* 188,35; *Xén.* *Mem.* 3,8,5; *Plat.* *Rsp.* 538b; *DL.* 2,94, autrement que, différemment de || 2 à un degré différent, *Arstt.* *Nic.* 1,7,19, etc.; avec le gén. *Plat.* *Crit.* 52b; *abs.* avant tout, surtout, particulièrement, *Thc.* 1,38; *Plat.* *Leg.* 862d; *Plut.* *Per.* 24, *Sol.* 27 (διαφέρω).

δια-φέρω (*f.* διοίσω, *ao.* 1 διήνεκα, etc.; *pass. ao.* διηνήχην, etc.) A (διά, marquant séparation) I *tr.* 1 porter d'un côté et de l'autre, ballot-

ter, en parl. d'un navire, et, *p. anal.*, d'une litière, *Plut.* *Galb.* 26; *fig. au pass.* être ballotté (par l'espérance) *Plut.* M. 606d || 2 porter de côté et d'autre, en divers endroits: δ. τὰς κόρας, *Eur.* *Bacch.* 1087, porter ses regards de tous côtés; δ. ἕκαστα εἰς τὰς χώρας τὰς προσηκούσας, *Xén.* *OEc.* 9,8, disposer chaque chose à la place convenable; δ. ἀγγελίας, *Luc.* D.deor. 24,1, répandre des nouvelles; ή φήμη διηνήχθη, *Plut.* M. 163c, le bruit se répandit; *au pass.* être porté ou se porter de côté et d'autre: ἐν χώρᾳ, *Plut.* *Thes.* 24, dans un pays; φύγη διαφέρεσθαι, *Plut.* *Cæs.* 33, se disperser en fuyant; en parl. de navigateurs, se porter de côté et d'autre, louvoyer, *Str.* 144; en ce sens, en *mauv. part.* bouleverser: ἄνω καὶ κάτω δ. *Eur.* *Bacch.* 753, mettre sens dessus dessous, bouleverser; *fig.* δ. ψυχὰς φροντίσι, *Plut.* M. 133d, troubler l'âme par des soucis; *abs.* ἄτα διαφέρει τὸν αἴτιον, *Eschl.* Ch. 62, la pensée du crime bouleverse le coupable || II *intr.* être différent, *abs.* *Xén.* *OEc.* 20,19; τινός, *Eur.* *Or.* 251; *Ar.* *Vesp.* 20; *Xén.* *Cyr.* 3,2,21, de qqn ou de qqe ch.; τινὶ δ. *Xén.* *Hier.* 1,7; *Plat.* *Ap.* 35a, différer en qqe ch.; τινός τινι, *Plat.* *Ap.* 35b; 1 *Alc.* 124c, de qqn en qqe ch.; δ. τι, *Arstt.* H.A. 2,1,3; δ. εἰς τι, *Xén.* *Hier.* 1,2; ἐν τινι (*constr. rare*) *Dém.* 291,17; πρός τι, *Arstt.* H.A. 2,13,10; κατά τι, *ibid.* 1,1,1, différer en qqe ch.; κατ' οὐδὲν ἀλλήλων διαφέροντες, *Luc.* D.mort. 15,1, ne différant en rien les uns des autres; τινός ή τινὶ ή οὐδὲν δ. *El.* N.A. 14,26, différer (de peau, de couleur, etc.) par qqe trait ou ne différer en rien; τοσοῦτον δ. ὅσον, *Xén.* *OEc.* 20,20, différer autant... que; οὐδὲν διαφέρειν ή, *Xén.* *Vect.* 3,25, ne différer en rien de; *p. suite*, se distinguer de, l'emporter sur: τινός τι, *Eschn.* 11,13; *Luc.* D.mort. 12,1, l'emporter sur qqn en qqe ch.; *rar.* τινά τινι, *Pol.* 1,88,7; *DS.* 2,5; 11,67, surpasser qqn en qqe ch.; διαφέρειν τινί, *Thc.* 2,39; *Eschn.* 19,4; ἐπὶ τινι, *Xén.* *Mem.* 4,2,1; ἐν τινι, *Isocr.* 34e; πρός τι, *Eschn.* 25,42; εἰς τι, *Xén.* *Cyr.* 1,1,6; *Plat.* *Ap.* 35a; κατά τι, *Xén.* *Lac.* 1,10, se distinguer par qqe ch., l'emporter par qqe ch.; *abs.* ἰμάτια διαφέροντα, *Plat.* *Phæd.* 64d, vêtements distingués; πράσσειν διαφέρον τι, *Pol.* 6,39,2, faire qqe action d'éclat, qqe ch. de remarquable; δ. τινός, avec l'inf. *Plat.* *Prot.* 328a, l'emporter sur qqn pour faire qqe ch.; *p. anal.* au sens d'un compar. et suivi de ή: πολὺ διέφερεν ἀλέξασθαι ή μάχεσθαι, *Xén.* *An.* 3,4,33, il valait bien mieux repousser l'ennemi (en se maintenant dans une position fixe) que de combattre (en poursuivant la marche) || III *impers.* διαφέρει, il importe: οὐδὲν διαφέρει, *Xén.* *Cyr.* 2,3,4; *Plat.* *Phæd.* 89c, *Prot.* 329d, il n'importe en rien; avec un *dat. de pers.* διαφέρειν τινί, *Pol.* 4,27,4, importer à qqn; ἰδία τι αὐτῷ διέφερε, *Thc.* 3,42, il avait à cela qqe intérêt personnel; avec un *dat. de pers.* et un *inf.* οὐδέ τί οἱ διέφερε πληγέντι ἀποθανέειν, *Hdt.* 1,85, il ne lui importait en rien, c. à d. il lui était indifférent de mourir frappé (par cet homme); avec un *dat. de*

pers. et εἰ: δοκῶ τοῖς θανοῦσι διαφέρειν βραχὺ, εἰ, *Eur.* *Tr.* 1248, les morts, j'imagine, s'inquiètent peu si, etc.; *abs.* αἱ χώραι διαφέρουσι, *Th.* C.P. 5,14,9, les conditions (de terroir, de climat, etc.) du pays importent; τὸ διαφέρον, *Antiphan.* (*Bkk.* 89); τὰ διαφέροντα, *Thc.* 6,92; *Lys.* 187,13; *Is.* 47,35; *And.* 31,34, etc. ou τὰ διαφέροντα πράγματα, *Plut.* *Cæs.* 65, ce qui importe, les affaires qui importent || B (διά, à travers, jusqu'au bout) I porter au delà, transporter: δ. ναῦς τὸν ἰσθμόν, *Thc.* 8,8, transporter ses vaisseaux de l'autre côté de l'isthme; τινὰ εἰς Σικελίαν, *App.* *Civ.* 4,48, transporter qqn en Sicile; d'où *intr.* se porter à travers, pénétrer dans; τὸ ἄκρον διήνεγκε κάτω τοῦ ὀμφαλοῦ, *Hpc.* 1148f, la pointe s'enfonça au-dessous du nombril || II porter jusqu'au bout, c. à d.: 1 apporter: ψῆφον, *Thc.* 4,74; *Xén.* *Conv.* 5,8; *Eur.* *Or.* 49,1652; *Eschn.* 82,20; *Dém.* 795,1; *Plut.* *Tim.* 23, apporter son suffrage || 2 porter d'une manière continue: σκήπτρα, *Eur.* I.A. 1195, porter le sceptre; γαστρός ὄγκον, *Eur.* *Ion.* 15, porter le fruit de ses entrailles; *abs.* *Xén.* *Mem.* 2,2,5 || 3 en parl. du temps, porter jusqu'au bout: δ. τὸν αἰῶνα, *Hdt.* 3,40, passer le temps; *abs.* διοίσει ἄπαις, *Eur.* *Rhes.* 982, il passera sa vie sans enfants; *p. suite*, durer, continuer, avec un *partic.* θεοὺς σέδων βίον διήνεγκε, *Eur.* *Hel.* 10, il a passé sa vie dans le respect et le culte des dieux; avec un *acc. de temps*: δ. ἐννέα ἔτεα, *Hpc.* 537,49, durer neuf ans; avec une *prép.* δ. ἕως et le gén. *Hpc.* 553,54, durer, se maintenir jusqu'à, etc.; d'où faire traîner en longueur: πόλεμον, *Hdt.* 1,74, faire traîner une guerre en longueur (ou qqf. la soutenir jusqu'à la fin, *Hdt.* 1,25; *Thc.* 1,11; 6,54; 8,75; *Paus.* 3,10,5) || 4 supporter: τι, *Soph.* O.R. 321; *Eur.* *Hipp.* 1143; *Plut.* *Dem.* c. *Cic.* 4, qqe ch.; χαλεπῶς τι, *Hdn.* 2,5,15, qqe ch. avec peine || *Moy.* διαφέρωμαι (*f.* διοίσομαι, *ao.* διηνήχην) 1 différer d'avis, être en désaccord: ἀλλήλοις, *Plat.* *Euthyphr.* 5a; πρός ἀλλήλους, *Lys.* 150, fin, ou πρός ἀλλήλους ταῖς γνώμαις, *Pol.* 4,23,7, les uns avec les autres; σφίσιν αὐτοῖς, *Ant.* 135,22, avec eux-mêmes; *abs.* μηδὲν διαφέρου περὶ τούτου, *Ar.* *Lys.* 1172, ne dispute pas là-dessus; δ. περὶ τινος, *Plat.* *Euthyphr.* 11b; ἀμφὶ τινος, *Xén.* *An.* 4,5,17; ἐν τινι, *Xén.* *OEc.* 17,4, disputer sur qqe ch.; δ. ὡς, *Dém.* 1296,24, soutenir contrairement à qqn... que; *abs.* τὰ διαφέροντα, *Thc.* 1,70, les intérêts en jeu; *p. suite*, combattre: περὶ τῆς βασιλείης, *Hdt.* 1,173, pour la royauté, se disputer la royauté || 2 passer son temps: σοῦ διοίσεται μόνος, *Soph.* *Aj.* 511, il passera sa vie séparé de toi (*sel. d'autres*, δ. *au sens pass.* il sera tourmenté, malheureux, *litt.* ballotté, cf. A, I, 1); *abs.* passer son temps, d'où durer, se maintenir, *Hpc.* 823c.

δια-φεύγω (*f.* -φεύξομαι, *ao.* 2 διέφυγον, etc.) s'enfuir, échapper par la fuite: ἐκ τῆς Μήλου, *Thc.* 8,39, s'enfuir de Mèlos; d'où en gén. échapper à, se soustraire à: τινά, *Eur.* *Bacch.* 642, *Ion.* 1254, échapper à qqn; δουλοσύνην, *Hdt.* 6,45, échapper à la

servitude; χρέα, AR. Nub. 442, es-
quiver le paiement d'une dette; θά-
νατον, PLAT. Apol. 39 a; νόσημα,
ARSTT. H. A. 8, 24, échapper à la mort,
à une maladie; abs. THC. 2, 49; HPC.
175 g, échapper à la mort; δ. ἐκ τινος
εἰς τι, PLAT. Leg. 815 e, échapper à
une ch. (à un mal) pour se réfugier
dans une autre (dans un bien); avec
un suj. de chose: τοῦτο διαφεύγει με,
PLAT. Phæd. 95 e, etc.; ISOCR. 80 b,
cela m'échappe, c. à d. je l'ignore ou
je ne m'en souviens plus (lat. me
fugit) || Fut. poét. διαφευξέσ-
μαι, AR. I. c. Ao. pass. inf. διαφευχθή-
ναι, Jos. A. J. 17, 3, 1.

διαφευκτικός, ἡ, ὄν, porté à fuir,
Luc. Tim. 27 (διαφεύγω).

διάφευξις, εὼς (ἡ) moyen de fuir,
de s'échapper, THC. 3, 23; PLUT. M.
977 e (διαφεύγω).

διαφέψω (part. prés.) réduire
par la cuisson, ORIB. p. 54 Matth.

διαφήκα, ao. 1 de διαφήμι.

διαφήμιζω (impf. διεφήμιζον,
ao. διεφήμισα) faire connaître par-
tout, divulguer, ARAT. 221; DH. 11, 46;
NT. Marc. 1, 45 || Moy. (ao. 3 pl. διε-
φήμιζαντο, D. PÉR. 26) m. sign. (διά,
φήμη).

διαφθάνω, devancer, arriver le
premier ou à l'improviste, PLUT. De-
metr. 7.

διαφθείρω (f. -φθερῶ, ao. διεφθεί-
ρα, pf. 1 διεφθάρκα, pf. 2 trans. ou
intr. διεφθόρα; pass. ao. 2 διεφθά-
ρην, pf. διεφθάρμαι) A tr. I détruire:
πόλιν, IL. 13, 625, une ville; αἱ νῆες
διεφθάρσαν, HDT. 1, 166; AND. 18, 32,
les vaisseaux furent détruits; avec
un rég. de pers. δ. τινά, ESCHL. Ag.
1266, faire périr qqn; p. opp. à φύω,
SOPH. O. R. 438; au pass. ὑπὸ τῆς νό-
σου διεφθαρμένος, ISOCR. 180 c, ruiné
par la maladie; πᾶς διεφθάρται στρα-
τός, ESCHL. Pers. 716, toute l'armée a
été détruite; particul. en parl. des
mutilations ou infirmités physi-
ques: διεφθαρμένος τὴν ἀκοήν, HDT.
1, 38; τὰ ὄμματα, PLAT. Resp. 517 a,
privé de l'ouïe, de la vue; ou simpl.
διεφθάρτο, HDT. 1, 34, il était atteint
d'infirmité (sourd et muet); διεφθα-
ρμαι δέμας τὸ πᾶν, SOPH. Tr. 1056,
tout mon corps est détruit; p. anal.
διεφθάρθαι φρένας, EUR. Hel. 1192,
être consumé par la douleur, avoir
l'esprit égaré; τὴν φρόνησιν διαφθα-
ραῖς, ISOCR. 274 b, qui a perdu la rai-
son; τὸ διαφθάρειν φρενῶν, EUR. Or.
29, égarément de la raison (cf. φρε-
νολάβεια) || II p. suite, mettre à
mal, d'où: 1 endommager, gâter:
γραμματεῖον, ISOCR. 363, 365, falsifier
un écrit; νόμους, ISOCR. 373 b, altérer
les lois || 2 corrompre, séduire: γυ-
ναῖκα, LYS. 93, 16; κόρην, MEN.
Adelph. fr. 6, une femme, une jeune
fille; au mor. τοὺς νέους, PLAT. Apol.
25 a, Euthyphr. 2 c, etc. corrompre
les jeunes gens; ἀργυρίω, ARSTT. Pol.
2, 6, 14; ἐπὶ χρήμασι, DÉM. 241, 1, ou
simpl. διαφθείρειν τινά, HDT. 5, 51;
DÉM. 122, 21; ESCHN. 38, 10, corrompre
qqn à prix d'argent || 3 perdre par
avortement, acc. HPC. 1255 b; PLUT.
M. 242 c; d'où abs. avorter, HPC.
1221 d, 1229 a; Is. 73, 4 || B Pf. 2 διεφ-
θόρα tantôt au sens tr. (seul us. chez
les Att.) δ. τὰς φρένας, EUR. Hipp.
1013, faire perdre la raison; δ. τὰς
ἐλπίδας, SOPH. El. 306, détruire les

espérances; tantôt au sens intr.
διεφθόρας, IL. 15, 128, tu es perdu;
αἷμα διεφθόρος, HPC. M. mul. 2, 23,
sang corrompu; διεφθόροτα σώματα,
PLUT. M. 87 c, corps en putréfaction
|| Moy. perdre par avortement, acc.
HPC. 599, 11; 619, 25 || Act. impf.
itér. 3 sg. διαφθείρεσκε, HDT. 1, 36.
Fut. épq. 3 sg. διαφθέρσει, IL. 13,
625. Pf. au sens tr. διεφθάρκα, EUR.
Med. 226; PLAT. Ap. 33 c; ESCHN. 38,
10, etc. Pf. 2 διεφθόρα (v. ci-dessus).
— Pass. fut. διαφθαρήσομαι, THC. 4,
37. Fut. ion. 3 sg. διαφθαρέται, HDT.
8, 108; 3 pl. -έονται, HDT. 9, 42. Pl. q.
pf. 3 pl. ion. διεφθαρέατο, HDT. 8, 90.

διαφθονέω-ω, porter envie: τινί,
SET. Esth. 6, 3, à qqn; au pass. être
envié, Jos. A. J. 2, 6, 7.

διαφθορά, ἄς (ἡ) I tr. 1 destruc-
tion, perte, ruine, PLAT. Soph. 228 a,
etc.: τῆς πόλεως, THC. 8, 86, de l'Etat:
μορφῆς, ESCHL. Pr. 643, métamor-
phose, au plur. διαφθοραὶ Λαΐου,
SOPH. O. R. 573, meurtre de Laïus;
ὀμμάτων διαφθοραὶ, SOPH. O. C. 552,
perte de la vue || 2 action de corrom-
pre: τῶν νέων, XÉN. Ap. 19; κριτῶν,
ARSTT. Rhet. 1, 12, 8, les jeunes gens,
des juges || II intr. état de putréfac-
tion (du fœtus) HPC. 202 d; 591, 23 ||
III pass. ce qui est détruit, d'où proie
(pour les poissons) en parl. d'un ca-
davrè, SOPH. Aj. 1297 (cf. ἀρπαγή);
fig. joint à ὑδρίσμα et à ἐπίχαρμα,
EUR. II. f. 459 || Ion. διαφθορή,
HPC. II. cc. (διαφθείρω).

διαφθορεύς, εὼς (ὁ) qui détruit,
d'où qui viole (les lois) PLAT. Crit.
53 c; qui corrompt (les jeunes gens,
etc.) PLAT. ibid.; qui profane (un
temple) STR. 575; qui cause la perte
de, EUR. Hipp. 682 (au voc. -ορεῦ)
joint à un fém. (διαφθείρω).

διαφήμι (f. διαφήσω, ao. διαφή-
κα, etc.) laisser aller, congédier, acc.
(une armée) XÉN. Hell. 3, 2, 24; 4, 4, 13;
POL. 2, 54, 14; LYS. 1, 544; (une assem-
blée) POL. 3, 109, 13.

διαφιλονεικέω-ω (ao. διεφιλονει-
κησα) [φι] être en lutte, disputer for-
tement avec qqn, ARSTT. Soph. el. 3, 1;
PLUT. Alex. 29; DL. 3, 34.

διαφιλοσοφέω-ω [φι] philosopher
avec zèle, H. PONT. p. 166.

διαφιλοτιμέομαι-οῦμαι (f. ήσο-
μαι) [φιτι] 1 lutter, rivaliser: τινί
ὑπέρ τινος, PLUT. Arist. 16, disputer
à qqn l'honneur de qqe ch. || 2 mettre
toute son ambition dans, employer
tout son zèle à, avec un part. TH.
H. P. 4, 4, 1.

διαφλέγω: 1 brûler à travers,
d'où au pass. être traversé par la
flamme, PLUT. Alc. 39 || 2 enflammer,
fig. PLUT. Mar. 16; au pass. être en-
flammé, PLUT. M. 335 a.

διαφλύω ou διαφλύζω (ao. pass.
part. fém. -φλυχθεῖσα) répandre un
liquide sur, mouiller, GAL. Lex. p. 456.

διαφοιδάζω (pf. pass. inf. δια-
πεφοιδάσθαι) agiter d'un transport
furieux, mettre hors de soi, SOPH. Aj.
332 (διά, φοῖδος).

διαφοινίσσω (seul. prés. pass.
3 pl.) rendre rouge-pourpre, HPC.
192 b, 195 h.

διαφοιτάω-ω, f. ήσω, aller de
côté et d'autre, parcourir en tous
sens, HDT. 1, 60; XÉN. Cyr. 6, 2, 13;
Cyn. 3, 3; διά χώρας, AR. Av. 557 (cf.
STR. 713); ou simpl. χώρας, PLUT.

Cæs. 33, parcourir un pays; avec εἰς
et l'acc. ARSTT. 1, 310; fig. se ré-
pandre, en parl. d'un bruit, PLUT.
Fab. 8; LYS. Nigr. 7, 10; HDT. 1, 4,
19; 1, 7, 2; 7, 7, 1 || Part. prés.
plur. ion. -φοιτέοντες, HDT. 1, 60.

διαφοιτέοντες, v. le préc.

διαφοίτησις, εὼς (ἡ) divulga-
tion, NYSS. 2, 789 d.

διαφορά, ἄς (ἡ) I différence, d'où:
1 propr. différence, diversité: δια-
φορὰν ἔχειν, MÉN. (STOB. Ecl. phys.
2, 341) être différent; παρὰ τι, DL.
Comp. p. 89 Reiske, par rapport à
qqe ch.; θεοῦ πρὸς ἄνθρωπον, PLUT.
M. 1075 c, différence de Dieu à l'hom-
me || 2 variété, espèce, au plur.
ARSTT. Metaph. 9, 7, 8; POL. 3, 14, 2,
etc.; TH. H. P. 6, 4, 5; γένη καὶ διαφο-
ραὶ, PLUT. M. 667 e; ἰδέαι καὶ διαφο-
ραὶ, PLUT. M. 719 e, les genres et les
espèces || 3 particul. action de se dis-
tinguer, supériorité, PLAT. Tim. 23 a
|| II différend, désaccord, contesta-
tion, HDT. 1, 1; 7, 9; THC. 1, 81; XÉN.
Hell. 7, 4, 5; πρὸς τινά, PLUT. Cam.
29, avec qqn; δ. τινος πρὸς τινά, PLAT.
Leg. 928 d; HDT. 8, 1, 1, d'une per-
sonne avec une autre; φιλοσοφία τε
καὶ ποιητικῇ, PLAT. Resp. 607 b, dés-
accord entre la philosophie et la poé-
sie; δ. ἔχειν τινί, EUR. Med. 75; ἐν
διαφορᾷ καταστῆναι τινί, ANT. 111, 38,
être en contestation avec qqn || III
action de se porter d'un autre côté,
d'où égarement (de l'esprit) Diosc.
Iob. 7 (διαφέρω).

διαφορέω-ω, f. ήσω: I (διά mar-
quant séparation) 1 porter de côté et
d'autre, disperser, répandre, au pr.
DIPH. (STOB. Fl. 15, 3) || 2 emporter,
THC. 6, 100; d'où piller: χρήματα,
HDT. 1, 38, une fortune; οἶκον, HDT.
3, 33, une maison; χώραν, DÉM. 442,
ravager, dévaster un pays || 3 mettre
en pièces, briser: τὸν πάγον, GEOR.
19, 6, 4, la glace; ou déchirer: δα-
μάσας, EUR. Baccch. 738, des génis-
ses; ὑπὸ κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων δια-
φορεύμενος (ion.) HDT. 7, 10, 8, dé-
chiré par des chiens et des oiseaux
de proie || 4 dissoudre (une tumeur),
PLUT. M. 669 c; fig. relâcher: διαφο-
ρεῖσθαι ὑπὸ τοῦ οἴνου, PLUT. M. 660 b,
être brisé par l'ivresse || 5 intr. être
ballotté de côté et d'autre, c. à d.
être incertain: περὶ τινος, DL. 7, 69,
sur qqe ch. || II (διά, à travers) faire
évacuer les humeurs du corps,
A. ARN. Probl. 1, 67; particul. faire
évacuer par transpiration, Diosc. 1
34, 68, 73.

διαφόρημα, ατος (τὸ) ce qu'on
met en pièces, butin qu'on pille, SET.
Jer. 37, 16 (διαφορέω).

διαφόρησις, εὼς (ἡ) 1 pillage,
PLUT. Cor. 9, Cic. 14 || 2 agitation de
l'esprit, trouble, PLUT. M. 389 a || 3
évacuation, sécrétion d'humeurs.
GAL. 10, 310 (διαφορέω).

διαφορητικός, ἡ, ὄν: 1 qui peut
écarter ou supprimer, gén. Diosc. 1,
30; GAL. 2, 36 a || 2 qui facilite la trans-
piration, P. EG. 3, 7; ARISTOX. (CELL.
4, 11) || Sup. -ώτατος, GAL. 13, 501
(διαφορέω).

διαφόρητος, ος, ον, déchiré,
EUR. Cycl. 344, conij. (διαφορέω).

διαφορία, ἄς (ἡ), différence, DH.
Rhet. 11, 10 (διάφορος).

διάφορος, ος, ον: A qui diffère,
en gén., d'où: I différent. HDT. 2, 83,

31; FLAT. Leg. 964 a; τινος, PLAT. Parm. 141 b; Phil. 61 d, etc.; τινι, EUR. Med. 579, de qqe ch.; subst. τὸ διάφορον, la différence, HDT. 2, 7; HPC. 792 e; plur. τὰ διάφορα, les différences, LS. 89, 4; DÉM. 16, 26 || II particul. en b. part. qui se distingue, supérieur, remarquable: πάντων διάφορος, ANTIPHAN. (ATH. 643 d) qui se distingue entre tous; τινι, DS. 2, 57; πρὸς τι, PLUT. Cleom. 16, par qqe ch., à l'égard de qqe ch.; d'où avantageux, utile, THC. 4, 3; πρὸς τι, PLAT. Leg. 779 b, pour qqe ch.; τὰ διάφορα, THC. 1, 68, les intérêts || B qui diffère d'avis, de sentiment, d'où: I qui est en désaccord: τινι, HDT. 5, 75; LYS. 144, 2; XÉN. Hell. 5, 2, 17; 6, 4, 25; PLAT. Leg. 679 b, etc. avec qqn; δ. τινος, DÉM. 849, 10; LS. 36, 7, adversaire de qqn; subst. τὸ διάφορον: 1 la partie adverse, DH. 6, 36 || 2 différend, contestation, THC. 2, 37; 5, 40 || 3 différence, balance d'un compte, HYP. Eux. 30; prix, EPICT. Ench. 25, 4; au plur. dépenses, DÉM. 887, 8; d'où argent, en gén. POL. 4, 13, 8; 6, 45, 4 || II p. suite, qui contrarie, désagréable à, dat. PLAT. Leg. 843 c (διαφέρω).

διαφορότης, ητος (ή) différence, PLAT. Phil. 12 e, Rsp. 587 b, Theæt. 209 a; EL. N. A. 3, 32, etc. (διάφορος).

διαφόρως, adv. 1 différemment, THC. 6, 18; PLAT. Ion 531 b; avec le gén. différemment de, GEOP. 10, 37, 7; avec le dat. en contestation avec, DÉM. 898, 11 || 2 dans des sentiments divers, THC. 7, 11 || 3 en se distinguant, supérieurement, excellemment, DÉM. 761, 26; POL. 13, 7, 2; PLUT. Cato mi. 4 (διάφορος).

διάφραγμα, ατος (τὸ) séparation, cloison, barrière, THC. 1, 133; DS. 1, 33; HÉRON Spir. 161; δ. τοῦ μωκτῆρος, ARSTT. H. A. 1, 11, 8, cloison ou cartilage qui sépare les narines; particul. l. de méd. diaphragme, PLAT. Tim. 70 a, 84 d; GAL. 8, 611; 9, 364; RUF. p. 47 (διαφράσσω).

διαφράγνυμι [ῶ] 1 séparer par une cloison ou par des cloisons, TH. H. P. 8, 5, 2 || 2 séparer par des palissades, barricader, PLUT. Aem. 13 || Moy. barricader pour soi, PLUT. Cam. 34 (cf. διαφράσσω).

διαφραδέως [ᾶδ] adv. clairement, HPC. 408, 39 (διαφράζω).

διαφράζω (seul. ao. 3 sg. διεπέραδε [ᾶδ]) dire clairement, dire, IL. 18, 9; OD. 6, 47; A. RH. 1, 848; 3, 741; OPP. C. 4, 378; Q. SM. 3, 80; 9, 409.

διαφρακτέον, vb. de διαφράσσω, PHIL. BYZ. p. 95.

διαφράσσω, att. -φράττω, séparer par une cloison ou par une barrière, d'où intercepter, fortifier, DS. 17, 96; 20, 86; DIOSC. 2, 26; THÉM. 235 d; HDN 3, 1, 8 (cf. διαφράγνυμι).

διαφρέω, laisser passer, AR. Av. 193; THC. 7, 32 (cf. εἰσφρέω).

διαφροντίζω: 1 méditer sur, acc. EL. V. H. 2, 21; abs. méditer, EPICRAT. (ATH. 59 f) || 2 se préoccuper de, acc. HPC. 280, 42; ARSTT. Pol. 2, 4, 8.

ἐξαφρος, ος, ον, écument, GAL. Lex. p. 456 (διά, ἀφρός).

διαφρουρέω-ω, garder son poste jusqu'à la fin; fig. διαφρουρήται βίος, ESCHL. fr. 263, la garde de la vie est achevée.

διαφρύγω (ao. impér. διάφρυξον) griller entièrement, HIPPIATR. p. 251.

διαφυάς, ἄδος (ή) c. διαφυή, DS. 1, 47; 5, 22 (var. διαφυάδας, p. διαφυάς).

διαφυγάνω (seul. prés. et impf.) c. διαφεύγω, THC. 7, 44; ESCHN. 55, 13; JOS. A. J. 19, 1, 15.

διαφυγή, ης (ή) [ῡγ] moyen d'échapper par la fuite, PLAT. Leg. 836 b, Prot. 321 a; PLUT. Alc. 25 (διαφεύγω).

διαφυή, ης (ή) 1 séparation naturelle, intervalle, fente, particul. intervalle entre les dents, PLUT. Pyrrh. 3; séparation dans l'intérieur d'un fruit, p. ex. dans une noix, XÉN. An. 5, 4, 29; petite fente d'un pois chiche, PLUT. Cic. 1; intervalle entre les os, PLAT. Phæd. 98 c; entre les nœuds d'un roseau, LGS 1, 9 || 2 veine d'une pierre, TH. Lap. 63; du sol, DS. 3, 11.

διαφυλακτέος, α, ον [ῡ] vb. de διαφυλάσσω, XÉN. Cyr. 5, 3, 43; ARSTT. Rhet. Alex. c. 3.

διαφυλακτικός, ή, όν [ῡλ] propre à conserver, gén. PLAT. Def. 412 a; PLUT. M. 276 a (διαφυλάσσω).

διαφυλάσσω, att. -άττω (f. ἄξω, ao. διεφύλαξα, etc.) [ῡ] 1 garder avec soin (des remparts, une ville, etc.) acc. HDT. 6, 101 et 133; LYS. 193, 29, etc. || 2 observer avec soin, acc. HDT. 2, 121, 1; fig. observer, maintenir (des lois, la paix, etc.) PLAT. Leg. 951 b; PHILIPP. (DÉM. 251, 24); avec τὸ μή et l'inf. veiller à ne pas, PLAT. Pol. 261 e; avec ὅτι, veiller à, se préoccuper de, PLAT. Criti. 112 d || 3 garder souvenir, LUC. Cont. 7 || Moy. faire bonne garde, veiller sur, EUR. I. A. 369.

διαφυρέω-ω [ῡ] (seul. prés. pass.) mêler en pétrissant, d'où au pass. se mêler, se confondre, NYSS. 1, 74 d.

διαφύρω, c. le préc. DIOSC. Iob. 2.

διαφυσάω-ω [ῡ] 1 disperser d'un souffle, dissiper, détruire d'un souffle, PLAT. Phæd. 77 d, 80 b || 2 souffler à travers, PLUT. M. 950 b; LUC. Hermot. 68.

διαφύσησις, εως (ή) [ῡ] au plur. exhalaison, émanation, ARSTT. Probl. 13, 4, 5 (διαφυσάω).

διαφυσικεύομαι [ῡ] (seul. part. prés.) étudier à fond la nature des choses, JUL. (GAL. 9, 379).

διάφυσις, εως (ή) [ῡ] 1 pousse, germe, TH. H. P. 8, 1, 6 || 2 séparation naturelle, fente, interstice, HPC. 842 d, etc.; ARSTT. H. A. 1, 16, 13, etc.; TH. H. P. 4, 8, 7; particul. point d'attache de la queue d'un fruit, HPC. 259, 29 (διαφύω).

διαφύσσω [ᾶ] I puiser sans cesse, jusqu'au bout, OD. 16, 110 (part. prés. pass. -όμενον) || II enlever, d'où: 1 arracher: πολλὸν σαρκὸς ὀδόντι, OD. 19, 450 (ao. 3 sg. διήφυσε) un gros morceau de chair avec sa défense, en parl. d'un sanglier || 2 faire disparaître, NIC. Th. 682 (ao. διήφυσε).

διαφυτεύω, f. εύσω [ῡ] 1 planter, TH. H. P. 4, 4, 3; AR. fr. 162 || 2 couvrir de plantations: νῆσον δένδρεσι, PHILSTR. 304, faire une plantation d'arbres dans une île.

διαφύω [ῡ, mais v. ci-dessous] (seul. aux formes suiv.: prés. moy. διαφύομαι, ao. 2 διέφυν [ῡν], pf. διέφυκα) I (διά marquant sépara-

tion) 1 pousser en se séparant, d'où se séparer, se disjoindre, EMPÉD. 71 || 2 pousser entre, dans un interstice, ARSTT. fr. 316; ὅσα διαπέφυκε, TH. C. P. 3, 7, 9, toutes les excroissances parasites; avec idée de temps, s'écouler dans l'intervalle: χρόνος διέφυν, HDT. 1, 61, il s'écoula du temps dans l'intervalle || 3 différer de, gén. PHILSTR. 884 || II (διά, à travers) 1 pousser à travers, germer, TH. C. P. 2, 17, 7 || 2 (au pf.) avoir poussé au milieu de, être attaché à: δ. τῆς τυραννίδος, PLUT. Dio. 12, litt. s'enraciner au pouvoir absolu, s'établir et se maintenir roi absolu; δ. τινος, DC. 55, 11; 72, 6; 77, 13, s'être attaché à une chose, c. à d. la connaître à fond || ➤ Par nécessité métrique [ῡ] dans διαφύεται, ERATOSTH. (ATH. 189 d).

διαφῶ, ης, subj. ao. 2 de διαφίημι. διαφωνέω-ω, f. ήσω: 1 être en dissonance, en désaccord, joint à ἀναρμοστεῖν, PLAT. Gorg. 482 b; fig. τινι, PLAT. Phæd. 101 d; ARSTT. Nic. 10, 1; POL. 7, 13; πρὸς τινα, JAMBL. V. Pyth. p. 372, être en désaccord, en contestation avec qqn; au pass. διαφωνεῖσθαι, DH. 1, 45, être un sujet de contestation || 2 p. suite, manquer à l'appel, d'où faire défaut, manquer, en parl. de pers. SPT. Num. 31, 49; JOS. 23, 14; 1 Reg. 30, 19; Jud. 10, 13; particul. en parl. de combattants, PHIL. 1, 822; en parl. de choses: διαφωνεῖ τι τῶν χρημάτων, POL. 22, 26, 23, il manque qqe ch. à la somme; en gén. être mort, SEXT. 273; être perdu, SPT. Ezech. 37, 11; d'où avoir disparu, être perdu, en parl. de livres, DS. 16, 3.

διαφωνία, ας (ή) discordance, désaccord, PLAT. Leg. 689 a, 691 a (διάφωνος).

διάφωνος, ος, ον, discordant, DS. 4, 55; PLUT. M. 1039 d; avec le dat. qui ne s'accorde pas avec, LUC. Cyn. 16 (διά, φωνή).

διαφώνως, adv. en désaccord avec, CLÉM. 404.

διαφώσκω, v. διαφάσκω.

διαφωτίζω, f. ίσω, att. ιώ: 1 éclairer, illuminer, PLUT. M. 76 b; SPT. Nehem. 8, 3 || 2 éclaircir: βία διαφωτίσας τόπον, PLUT. Cato ma. 20, ayant déblayé (litt. éclairci) la place par la force, s'étant fait jour à travers.

διαχάζω, XÉN. An. 4, 8, 18, et moy. διαχάζομαι (inf. ao. -χάσασθαι) XÉN. Cyr. 7, 1, 31, se faire jour à travers.

διαχαίνω (ao. 2 διέχανον, pf. διακέχνηνα) s'entr'ouvrir, PLUT. M. 976 b.

διαχάλασις, εως (ή) [χᾶ] action de se relâcher, relâchement, HPC. 903 h (διαχαλάω).

διαχάλασμα, ατος (τὸ) relâchement, rupture, DH. Comp. p. 168, 1, Reiske (διαχαλάω).

διαχαλάω-ω [χᾶ] I relâcher: 1 en mauv. part. laisser se dissoudre ou se relâcher, acc. EPICRAT. (ATH. 570 d) || 2 en b. part. détendre, assouplir, XÉN. Eq. 7, 11. || 3 en gén. ouvrir, acc. EUR. I. A. 1340 || II intr. se relâcher, HPC. 903 g, h.

διαχαράσσω [χᾶ] séparer par un trait, d'où: 1 séparer, DH. Dem. 43 || 2 graver, tracer en gravant, PLUT. M. 636 c.

διαχαρίζομαι (part. ao. -ισάμε-

vos) [χᾱ] distribuer à titre de présents, *acc.* DS. 19, 20.

διαχάσκω (*seul. prés.*) s'entr'ouvrir, AR. *Eq.* 533; TH. *H.P.* 3, 9, 1.

διαχαυνόω-ῶ (*ao. subj. 3 sg. -ῶση*) relâcher, amollir, CHRYS. 3, 835.

διαχειμάζω, passer l'hiver, THC. 7, 42; XÉN. *An.* 7, 6, 31; LIB. 724.

διαχειραγωγέω-ῶ [ᾱγ] conduire par la main, CLÉM. 506.

διαχειρίζω, avoir ou prendre en main, manier, gérer, *acc.* PLAT. *Gorg.* 526 b; AND. 21, 43; ARSTT. *Pol.* 6, 8, 16 || *Moy.* 1 manier, traiter, soigner, *acc.* HPC. 638, 42; PLUT. *Per.* 15 || 2 porter la main sur, tuer, *acc.* POL. 8, 23, 8; PLUT. *M.* 220 b; NT. *Ap.* 5, 30; 26, 21 || ➡ *Fut moy. part. acc. sg.* διαχειριζόμενον, HPC. *l.c.*

διαχειρίσις, εως (ή) maniement, gestion, THC. 1, 97 (διαχειρίζω).

διαχειρισμός, οὐ (δ) maniement, HPC. 1022 g (διαχειρίζω).

διαχειροτονέω-ῶ, décider entre deux propositions ou faire un choix entre deux concurrents par un vote à main levée, XÉN. *Hell.* 1, 7, 34; PLAT. *Leg.* 755 d (*au pass.*); DÉM. 1152, 9.

διαχειροτονία, ας (ή) décision entre deux propositions ou choix entre deux concurrents par un vote à main levée, DÉM. 707, 25; διαχειροτονίαν διδόναι τῷ δήμῳ, ESCHN. 59, 13, faire voter le peuple à main levée pour décider entre deux (propositions, etc.) (*cf. le préc.*).

διαχέω (*ao. διέχεα, épq. et ion. διέχευα; part. pf. pass. διακεχυμένος*) 1 dissoudre en liquéfiant, faire fondre: διαχεῖται ἡ χιών, XÉN. *Cyn.* 8, 1, la neige fond; διαχεῖν φύματα, TH. *Od.* 61, résoudre des tumeurs; τὸν χαλκόν, PAUS. 9, 41, 1, fondre le cuivre; *fig.* σώματα ὑπὸ μέθης διακεχυμένα, PLAT. *Leg.* 775 c, corps relâchés ou amollis par l'ivresse; διακεχυμένοι τῷ προσώπῳ, PLUT. *M.* 412 e, gens dont le visage est épanoui, ou, avec le n. de chose, διακεχυμένῳ προσώπῳ, PLUT. *Alex.* 19, visage épanoui; τὰ βεβουλευμένα διαχέαι, HDT. 8, 57, faire évanouir des projets || 2 faire se répandre de côté et d'autre: χοῦν, HDT. 2, 150, disperser de la terre amoncelée; *au pass.* χῶμα ἐπὶ πολὺ διαχεῖται, THC. 2, 75, le terrassement s'effondre en grande partie; *en parl. de soldats*, se disperser de tous côtés, XÉN. *Hell.* 7, 4, 34; *p. suite*, dissoudre, désagréger, PLAT. *Phil.* 46 e; *p. opp. à πηγύναι*, PLAT. *Tim.* 46 d; d'où dépecer, déchirer: αἶψα δέ μιν διέχευαν, OD. 3, 456, aussitôt ils le dépecèrent, *en parl. d'une victime*; νῆα διέχευαν ἄελλαι, A. RH. 3, 320, la tempête déchira le vaisseau || 3 disperser, dissiper: ἔχνη, XÉN. *Cyn.* 5, 3, des traces || *Moy.* (*ao. 3 sg. διεχέυατο*) disperser, dissiper, NIC. *Al.* 373.

διαχλαινώω-ῶ (*ao. 3 sg. διεχλαίνωσει*) revêtir d'une robe, *fig.* NONN. 2, 166 (διά, χλαῖνα).

διαχλεύαζω: 1 se railler de, *acc.* PLAT. *Ax.* 364 b; DÉM. 1221, 26; *abs.* POL. 30, 13, 12 || 2 se moquer de, duquer, *acc.* GEOP. 7, 7, 5.

διαχλιάινω (*part. ao. -χλιάνας*) faire tiédir, HPC. 674, 11.

διαχλιδάω-ῶ (*part. pf. διακεχλιδώς* [τῷ]) s'abandonner à la mollesse, ARCHIEP. COM. (PLUT. *Alc.* 1).

διάχλωρος, ος, ον, mêlé de jaune, PHIL. BYZ. VII *mir.* p. 7 (διά, χλωρός).

διαχόω-ῶ: 1 construire une jetée, HDT. 8, 97 (*inf. prés. -χοῦν*) || 2 séparer ou protéger par un terrassement, STR. 245 (*inf. ao. -χῶσαι*).

διαχράομαι-ῶμαι, *ion.* διαχρέομαι, *f.* -χρήσομαι: A *dép.* 11 user habituellement de, *dat.* HDT. 1, 71; 4, 43, 76; XÉN. *Cyr.* 1, 5, 12 || 2 *en gén.* user de, faire l'expérience de, éprouver (*au sens du lat. uti*): συμφορῇ μεγάλῃ, HDT. 3, 117, éprouver un grand malheur; ὀλέθρῳ κακίστῳ, HDT. 1, 110, périr de la mort la plus cruelle; *etc.* || 3 user de, c. à d. manier, traiter: τινα ἀνομώτατα, STR. 259, traiter qqn d'une façon tout à fait illégale; *cf.* LUC. *Cyn.* 1 || II user jusqu'au bout, d'où consumer, épuiser; *p. suite*, faire périr, tuer, HDT. 1, 24; THC. 3, 36; ANT. 113, 45; PLUT. *Alex.* 70; *etc.* avec un suj. de chose: νόσος διαχρωμένη σῶμα, PLUT. *Per.* 38, la maladie qui use le corps || B *pass.* être tué, DL. 1, 102 || ➡ *Fut. 3 sg. dor.* διαχρησέται [ᾱ] THCR. 15, 54. — *Conjug. ion. en ε: prés. 3 sg.* διαχρέεται (*sel. d'autres διαχράται*) HDT. 1, 58; 3 *pl.* διαχρέονται (*sel. d'autres διαχρέονται*) HDT. 1, 34.

διαχρέομαι, *v. le préc.*

διάχρηστος, ος, ον, excellent, LYNC. (ATH. 109 e) (διά, χρηστός).

διάχρισις, εως (ή) [ῖσ] action d'enduire, onction, GEOP. 6, 9, 2 (διαχρίω).

διάχρισμα, ατος (τὸ) tout ce qui sert à enduire, onguent, P. EG. 185, 18; GEOP. 6, 9 (διαχρίω).

διάχριστος, ος, ον, enduit d'un onguent, DIOSC. 1, 34; ARÉT. 76; *subst.* τὸ διάχριστον, DIOSC. 1, 34, onguent (διαχρίω).

διαχρίω, oindre, enduire, HPC. 889 f; GAL. 13, 503; GEOP. 2, 6, 43; *en parl. d'abeilles pour la construction de leurs cellules*, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 6.

διάχρυσος, ος, ον [ῡ] brodé d'or, DÉM. 522, 2; POL. 6, 53, 7; PLUT. *M.* 142 c, *etc.* (διά, χρυσός).

διάχυλος, ος, ον [ῡ] imprégné de sucs, ARSTT. *H. A.* 8, 21, 4.

διάχυσις, εως (ή) [ῡ] I *tr.* action d'épancher, de répandre, diffusion, PLUT. *M.* 150 c; TH. *C. P.* 4, 4, 7 || II *intr.* 1 action de se répandre, *en parl. d'un fleuve*, PLAT. *Crat.* 419 c; PLUT. *Mar.* 37; *fig.* effusion de joie, épanouissement de l'âme, PLUT. *Cato mi.* 46 || 2 action de se répandre de côté et d'autre, action de se dissoudre, *p. opp. à πῆξις*, ARSTT. *Meteor.* 4, 5, 2 (διαχέω).

διαχυτικός, ή, όν [ῡτ] qui a la propriété de se dissoudre, de se dissiper, *gén.* PLAT. *Tim.* 60 b; TH. π. αἰσθ. 34, p. 683 (διαχέω).

διαχώννυμι, forme à laquelle on rattache qqf. l'inf. ao. διαχῶσαι, *v. διαχόω*.

διαχωρέω-ῶ: I (διά, avec idée de séparation) s'écarter, se séparer, ARR. *An.* 1, 1, 8, *etc.* || II (διά, à travers) 1 aller à travers, avec διά et le gén. PLAT. *Tim.* 78 a; *en parl. de monnaie*, circuler, avoir cours, LUC. *Luct.* 10 || 2 aller à la selle, HPC. 889 f; PLAT. *Phædr.* 268; avec un acc. rendre par les selles, HPC. 504, 21; ARSTT. *P. A.* 3, 14, 13; *impers.* κάτω διεχῶ-

ρει αὐτοῖς, XÉN. *An.* 4, 8, 20, ils souffraient de la diarrhée || 3 s'avancer, progresser, *fig.* prospérer, *en parl. d'un Etat*, POL. 18, 23, 3.

διαχώρημα, ατος (τὸ) *au plur.* excrément, HPC. 400, 16; STR. 675 (διαχωρέω).

διαχώρησις, εως (ή) sécrétion, selle, HPC. 217 b; 400, 16; ARSTT. *P. A.* 3, 14, 15; *etc.* (διαχωρέω).

διαχωρητικός, ή, όν: 1 qui passe facilement, digestif, ARÉT. || 2 laxatif, HPC. 392, 22, *etc.*; ARSTT. *Probl.* 21, 12 || *Cp.* -ώτερος, HPC. ARSTT. *ll. cc.* *Sup.* -ώτατος, HPC. 544, 34 (διαχωρέω).

διαχωρίζω, *f. l'ω, att.* -ῶ, diviser, séparer, *acc.* XÉN. *OEc.* 9, 7; PLAT. *Tim.* 59 c, *Phil.* 17 a; avec ἀπό et le gén. PLAT. *Pol.* 262 b.

διαχώρισις, εως (ή) [ρῖ] action de séparer, séparation, ARSTT. *G. A.* 1, 18, 26 (διαχωρίζω).

διαχώρισμα, ατος (τὸ) séparation, intervalle, LUC. *V. H.* 2, 43 (διαχωρίζω).

διαχωρισμός, οὐ (δ) séparation, PLUT. *M.* 910 a; JOS. *A. J.* 6, 11, 10 (διαχωρίζω).

διάχωσις, εως (ή) terrassement pour servir de retranchement, DS. 13, 47 (διαχόω).

διαψαίρω: I *tr.* 1 disperser d'un souffle, *acc.* AR. *Av.* 1717 || 2 secouer, agiter, *en parl. du vent*, HERMIPP. (*Suid. v° ἀνθέων*) || 3 gratter à travers, fouiller, *acc. en parl. d'oiseaux*, ORP. *H.* 2, 115 || II *intr.* se disperser, NIC. *Al.* 127.

διαψάλλω, jouer d'un instrument à cordes, *dat.* EUR. *fr.* 67 (*prés.* -ψάλλει); HIM. 694 (*opt. ao. -ψήλαι*).

διάψαλμα, ατος (τὸ) intervalle dans le récitatif d'un chant ou changement de ton, SPT. *Ps.* 3, 3; *etc.* (διαψάλλω).

διαψάύω, toucher à, *gén.* HPC. *Art.* 824; PLUT. *M.* 1080 e.

διαψέγω, blâmer fortement, PLAT. *Leg.* 639 a; EL. *V. H.* 2, 22.

διαψεύδω: I tromper, *acc.* DÉM. 1482, 26 || II *au pass.* 1 être trompé: δ. τινος, POL. 3, 20, 12, *etc.* être déçu en qqe ch. || 2 se tromper, ISOCR. 82 a; ARSTT. *Nic.* 6, 6; DÉM. 15, 13; δ. τινος, XÉN. *Mem.* 4, 2, 27, s'abuser sur qqe ch.; δ. περί τινος, PLAT. *Ep.* 351 d; τι, ARSTT. *Pol.* 7, 1, 4; τιτι, ARSTT. *Nic.* 6, 3, 1; περί τι, *ibid.* 6, 12, 101, se tromper en qqe ch.; avec un n. de personne: τινος, DÉM. 626, 24, sur le compte de qqn; λογισμοῖς, POL. 3, 16, 5, ou τῶν λογισμῶν, PLUT. *Lyc.* 29, se tromper dans ses calculs || *Moy.* (*ao. pass. διεψεύσθην, au sens moy.*) 1 tromper par un mensonge: τινα, PLUT. *Fab.* 7, qqn; *abs.* mentir, AND. 6, 38 || 2 *fig.* tromper, décevoir: τῶν ἐλπίδων τὴν πατρίδα, POL. 3, 109, 12, tromper les espérances de la patrie.

διάψευσις, εως (ή) mensonge, STOB. *Ecl.* p. 61, 11 Mein. (διαψεύδω).

διάψευσμα, ατος (τὸ) mensonge. AQU. *Ps.* 61, 5; 115, 11 (διαψεύδω).

διαψευστώς, *adv.* mensongèrement, avec le dessein de tromper, STOB. *Ecl.* 2, 64 Mein. (διαψεύδω).

διαψηλαφάω-ῶ [ᾱφ] tâter, HEROD. (ORIB. 1, 498, i B. -Dar.); SYMM. *Gen.* 31, 34; *Esai.* 59, 10.

διαψηλαφήτεον, *vb.* du *prés.* P. Es. p. 47, 27.

διαψηφίζομαι, *fi.* *ισομαι*, *att.* *ισομαι*, apporter chacun son suffrage, voter en ordre, ANT. 130, 13; HÉR. Eux. 49; AND. 29, 16; περί τινος, PLAT. Leg. 937 a, sur qqe ch.; δ. τι, Lys. 175, 10, décider qqe ch. par un vote || ➡ Fut. *att.* *part. plur.* διαψηφισμένων, Lys. l. c.

διαψηφιστής, *ως* (ή) [ψί] 1 action d'apporter chacun son vote, d'où vote, PLAT. Leg. 855 d; 956 e, 958 a; προτιθέναι τὴν διαψηφισιν, XÉN. Hell. 1, 7, 14, soumettre au vote, faire voter || 2 *t. de droit att.* vote de révision de la liste civique, DÉM. 1306, etc.

διαψηφισμός, *οὔ* (δ) *c.* le *prés.* ΑΤΗ. 218 a (διαψηφίζομαι).

διαψηφιστής, *οὔ* (δ) collecteur de votes; d'où *p. ext.* collecteur, en *g. e.* *p. suite*, percepteur d'impôts, BAS. 4, 145 b (διαψηφίζομαι).

διαψηφιστός, *ή, όν*, élu par un vote, ARSTT. Rhet. Al. 3, 17 (*vb.* de διαψηφίζομαι).

διαψιθυρίζω [ψίϋ] murmurer, chuchoter, PÖL. 15, 26, 8; Luc. Somn. 25.

διαψυκτικός, *ή, όν*, rafraîchissant, HÉR. 364; 21 (διαψύχω).

διαψύξις, *ως* (ή) rafraîchissement, PLUT. M. 967 f.

διαψύχω [ϋ] I exposer à l'air, XÉN. Cyr. 8, 2, 21 || II *p. suite*: 1 faire sécher: ναῦς, THC. 7, 12, des navires; σκαφίδιον, Luc. Char. 23, une barque || 2 rafraîchir, HÉR. 305, 37; ARSTT. Respir. 15 || 3 *fig.* faire se dessécher, *c. à d.* affaiblir (son crédit) PLUT. Lys. 23.

δι-βάρος, *ος, όν* [ἰά] à deux pieds, bipède, EUR. Rhes. 215 (δῖς, βῆμα).

δι-βαφής, *ής, ές* [ἰά] teint deux fois, SPT. Ex. 25, 4 (*cf.* le *suiv.*).

δι-βαφος, *ος, όν* [ἰά] teint deux fois, AQU. Ex. 25, 4; SYMM. Ex. 28, 5; 35, 23; ή δ. (*s. e.* έσθής) Cic. Att. 2, 9, robe de pourpre teinte à deux reprises successives, *c. à d.* d'une teinture solide; *p. suite*, robe précieuse (*cf.* lanae bis murice tinctae, HOR. Carm. 2, 16, 35) (δῖς, βάπτω).

διβολία, *ας* (ή) 1 javelot à double tranchant, AR. (PÖL. 7, 157); HON 2, 13, 4; PLUT. Mar. 25 || 2 manteau double, *c. à d.* avec doublure, ou, *sel. d'autres*, dont on croise un pan sur l'épaule, PLUT. M. 754 f (δῖβολος).

δι-βόλος, *ος, όν* [ἰ] à double pointe, EUR. Rhes. 374; ANTH. 6, 282 (δῖς, βάλλω).

δι-βραχύς, *εος* (δ) [ἰ] *s. e.* πούς, dibraque ou pyrrhique, pied de deux brèves, *t. de pros.* T. MAUR. v. 1365; ARC. 92, 7; etc. (δῖς, βραχύς).

δι-βροχος, *ος, όν*, mouillé deux fois; διβροχον ελαιον, DIOSC. 1, 65, huile obtenue par un second pressurage (δῖς, βρέχω).

διγαμέω-ω [ἰά] se marier une seconde fois, ORIG. 3, 508 c Migne (δί-γαμος).

διγαμία, *ας* (ή) [ἰγ] second mariage, BAS. 4, 673 a Migne; NAZ. 292 b Migne (δίγαμος).

δι-γάμμα (τό) *indecl.* digamma ou double gamma, ancien F grec ayant le son du w anglais, DYSC. Pron. 358 b; DH. 1, 20; etc. (δῖς, γάμμα).

δι-γάμμον, *ου* (τό) *s. e.* στοιχείον, *c.* le *prés.* MACR. Verb. 6, 43.

δι-γαμμός, *ου* (ή) *lat.* digammos, *c.* les *prés.* T. MAUR. 162, 645; DIOM. 422, 21; 425, 32.

δι-γάμος, *ος, όν* [ἰα] 1 bigame, adultère, STÉSICH. (SCH.-EUR. Or. 243); MAN. 5, 291 || 2 marié une seconde fois, BAS. 4, 673 a Migne; etc. (δῖς, γαμέω).

δι-γλήνός, *ος, όν*, à double prunelle: διγλήνουξ (*var.* dor. διγλήνωξ) ὤπας, THCR. Ep. 6, 2, les prunelles des deux yeux (δῖς, γλήνη).

δι-γλυφος, *ος, όν* [ῡ] à double ciselure, NYSS. 1, 92 d (δῖς, γλύφω).

δι-γλωσσός, *att.* δι-γλωττός, *ος, όν*: 1 qui a deux langues, bilingue, ANTH. 9, 273 || 2 *fig.* qui parle deux langages, fourbe, SPT. Prov. 11, 13; Sir. 5, 9; Sib. 3, 37 || 3 qui parle deux langues, THC. 8, 85; PLUT. Alex. 37; ARR. An. 3, 6; STR. 327, etc.; δ δ. PLUT. Them. 6, Crass. 28, interprète (δῖς, γλωσσά).

δι-γλώχιν, *ινος* (δ; ή, τό) à deux pointes, P. EG. 348 Briau (δῖς, γλωχίς).

δι-γνώμος, *ος, όν*, qui hésite entre deux avis, irrésolu, SIMPL. Epict. p. 322; DIOGÉN. 4, 32 (δῖς, γνώμη).

δι-γομία, *ας* (ή) double charge, SPT. Jud. 5, 16 (δῖς, γόμος).

δι-γόνάτος, *ος, όν* [ἰα] à double jointure ou articulation, DIOSC. 4, 191 (δῖς, γόνυ).

διγονία, *ας* (ή) seconde portée, ARSTT. G. A. 1, 11, 7 (δίγονος).

δι-γονος, *ος, όν* [ἰ] né ou engendré deux fois, *ép.* de Bacchus, ANTH. 9, 524; *p. suite*, double, SOPH. fr. 137; avec un plur. EUR. El. 1178 (δῖς, γίγνομαι).

δίδαγμα, *ατός* (τό) [ἰ] enseignement, leçon, EUR. fr. 293; AR. Nub. 668; XÉN. Eq. 9, 10; MOSCH. 6, 7 (δι-δάσκω).

διδάκτεον [ἰ] *vb.* de διδάσκω, PLAT. Rsp. 452 a; DS. 1, 39.

διδάκτηρ, *ήρος* (δ) [ἰ] *c.* βούκεντρον ou βουπλήξ, AQU. Jud. 3, 31.

διδάκτηριόν, *ου* (τό) [δῖ] indication, enseignement, HÉR. Ac. 390 (διδάσκω).

διδάκτικός, *ής, όν* [δῖ] propre à instruire, didactique, PHIL. 2, 412; NT. 1 Tim. 3, 2; 2, 2, 24 (διδάσκω).

διδάκτός, *ή ου ός, όν* [ἰ] 1 *en parl. de choses*, 1 enseigné, appris, SOPH. El. 344; EUR. Hipp. 79 || 2 qu'on peut ou qu'il faut enseigner, PÖ. N. 3, 71; SOPH. Tr. 64, fr. 723; PLAT. Euthyd. 274 e; Eryx. 398 d, 404 d; ISOCR. 295 b; etc. || II *en parl. de pers.* enseigné, instruit: τινος, SPT. 1 Macc. 4, 7; NT. Joh. 6, 45, instruit en qqe ch. || ➡ Fém. διδάκτος, PLAT. Eryx. 398 d (*vb.* de διδάσκω).

διδάκτρια, *ας* (ή) [δῖ] qui enseigne, maîtresse, CHRYS. 7, 244; 259 (διδάσκω).

διδάκτρον, *ου* (τό) [ἰ] honoraires d'un maître, rémunération, récompense, THCR. 8, 86 au plur. (διδάσκω).

διδάκτυλιός, *α, όν* [ἰϋ] long ou large de deux doigts, SEXT. M. 10, 156, 157, 158; GAL. 12, 495 (διδάκτω-λος).

δι-δάκτυλος, *ος, όν* [ἰϋ] *c.* le *prés.* HÉR. Art. 783; TH. II. P. 9, 5.

διδάξις, *εώς* (ή) [δῖ] leçon, enseignement, EUR. Hec. 600 (διδάσκω).

διδάξω, *f.* de διδάσκω.

διδάσκαλειον, *ου* (τό) [ἰα] 1 école,

THC. 7, 29; XÉN. Cyr. 1, 2, 15; PLAT. Leg. 764 c, etc.; εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτᾶν, XÉN. Cyr. 1, 2, 6, fréquenter les écoles; εἰς διδασκαλεῖον ἵέναι, ESCHN. 1, 9 B.-Sauppe, aller à l'école || 2 école (de philosophes) *c. à d.* doctrine, enseignement, SOSIP. (ATH. 378) || 3 honoraires d'un maître, PLUT. V. Hom. 26 (διδάσκαλος).

διδασκαλία, *ας* (ή) [ἰα] I instruction, enseignement, PÖ. P. 4, 102; XÉN. Cyr. 8, 7, 3; PLAT. Leg. 803 a, Rsp. 493 b, etc.; ARSTT. Nic. 2, 2, 1; διδασκαλίαν ποιεῖσθαι, THC. 2, 42, enseigner, montrer; διδασκαλίαν παρέχειν, THC. 2, 87, servir de leçon || II *en parl. du théâtre*: 1 instructions: δ. τῶν χορῶν, PLAT. Gorg. 504 e; PLUT. Nic. c. Crass. 1; Per. 5, Cim. 8, M. 1096 a, instructions pour le chant du chœur, ou *en gén.* pour la déclamation des acteurs ou pour le jeu des danseurs || 2 *p. ext.* représentation d'une pièce, ARSTT. Poet. 19, 6 || 3 œuvre dramatique, PLUT. Cim. 8, etc. || 4 διδασκαλῖαι, *litt.* renseignements, *c. à d.* catalogues des pièces de théâtre (avec le nom des auteurs, la date et les particularités des représentations) ARSTT. fr. 575, etc.; DS. 5, 26 (διδάσκαλος).

διδασκαλικός, *ής, όν* [ἰα] 1 qui concerne l'enseignement, PLAT. Crat. 388 b; λόγοι δ. XÉN. Mem. 1, 2, 21, les discours, *c. à d.* les enseignements des maîtres; ή διδασκαλική (*s. e.* τέχνη) PLAT. Soph. 231 b; τό διδασκαλικόν, PLAT. Leg. 813 b, l'art d'enseigner; τόπος δ. SCH.-IL. 7, 857, passage classique || 2 capable d'enseigner, apte à instruire, PLAT. Gorg. 455 a, Crat. 388 c; ARSTT. Metaph. 1; τό διδασκαλικόν, PLUT. M. 406 e, ce qui peut instruire || Cp. -ώτερος, ARSTT. l. c. (διδάσκαλος).

διδασκαλικώς [ἰα] *adv.* à la manière de ceux qui enseignent, méthodiquement, PLAT. Crat. 388 b; PÖL. 6, 3, 5 || Cp. -ώτερον, HERMOG.; DIOPH. de mult. num. p. 14. Sup. -ώτατα, CLÉM. 380.

διδασκάλιον, *ου* (τό) [ἰα] 1 enseignement, instruction, HÉR. 5, 58; d'où leçon, XÉN. Eq. 11, 5 || 2 au plur. honoraires d'un maître, PLUT. Alex. 7 || 3 *postér.* école, BAS. 1, 68 b Migne (*cf.* διδασκαλεῖον) (διδάσκαλος).

διδάσκαλος, *ου* (δ; ή) [ἰα] 1 celui ou celle qui enseigne; maître, précepteur, ΑΤΗ; δ. τινος, XÉN. Cyr. 1, 6, 19; 2, 3, 5; ISOCR. 253 d, 291 c, etc.; celui qui enseigne qqe ch.; avec un *gén.* de pers. δ. τινος, PLAT. Ap. 33 a; Luc. Macr. 21, etc. le maître de qqe; avec double *rég.* δ. τέχνης πάσης βροτοῖς, ESCHL. Pr. 110, qui enseigne aux mortels tous les arts; *abs.* ESCHL. Pr. 373, 391; etc.; εἰς διδασκάλου (*s. e.* οἶκον) φοιτᾶν, PLAT. 1 Alc. 109 d, aller à l'école, fréquenter l'école; ἐν διδασκάλων ἤκουον, PLAT. 1 Alc. 110 a, j'ai appris à l'école; διδασκάλων ἀπαλλαγῆναι, PLAT. Gorg. 514 c, ou *ex* δ. ἀπ. PLAT. Prot. 326 c, quitter l'école || 2 *t. de théâtre*, χοροῦ δ. ou *abs.* διδάσκαλος, celui qui dirige les répétitions d'un chœur, d'une pièce, *c. à d.* l'auteur lui-même, d'où poète dramatique, AR. Av. 912, Ach. 628; ANT. 143, 4 || ➡ ή δ. H. Merc. 556; ESCHL. Pr. 110; EUR. Andr. 947, THCR. 21, 2; Luc. Tim. 33 (διδάσκω).

διδασκέμεν, διδασκέμεναι, v. διδάσκω.

διδασκῆσαι, v. διδάσκω.

διδάσκω (f. διδάξω, ao. ἐδίδαξα, pf. δεδίδαχα; pass. ao. ἐδιδάχην, pf. δεδιδάχμην) [i] enseigner, instruire, apprendre: τι, IL. 9, 442; PLAT. Phædr. 276 c, etc. enseigner qqe ch.; τινά, IL. 11, 832; OD. 8, 488; ESCHL. Pr. 196; XÉN. Hell. 2, 4, 10, instruire qqn; avec double rég. τινά τι, IL. 23, 307; OD. 8, 481; XÉN. Mem. 1, 2, 10; PLAT. Conv. 201 d, etc.; EUR. Hipp. 252, etc.; τινά περί τινος, AR. Nub. 382 (cf. ci-dessous THC. 3, 71), apprendre qqe ch. à qqn; τινά ποιεῖν τι, IL. 5, 51, etc.; PLAT. Men. 85 d; LYS. 141, 37; postér. τινὲ ποιεῖν τι, PLUT. Marc. 12 (seul ex. connu de cette construct.; tlf. cf. PLAT. Theæt. 201 b, où le dat. s'explique par attract.) apprendre à qqn à faire qqe ch.; τινά δ. avec un acc. de pers. et εἶναι: δ. τινά ὑφαγόρην εἶναι, OD. 1, 384, apprendre à qqn à être disert; ou sans εἶναι: διδάσκειν τινά ἵππεά, PLAT. Men. 94 b, apprendre à qqn l'équitation (litt. à être cavalier); πολλοὶ τοὺς υἱοὺς ῥήτορας διδάσκουσιν, ARISTONYM. (STOB. Fl. 4, 106) beaucoup apprennent à leurs fils à devenir rhéteurs; cf. PLUT. M. 405 f; CFAI. LAMPS. (ATH. 520 f); avec une conj. περί τῶν πεπραγμένων διδάξοντας ὡς ξυνέφερα, THC. 3, 71, devant expliquer les faits en les présentant sous un jour favorable; abs. πῶς δὴ; διδάξον, ESCHL. Eum. 431, comment donc? explique; λέγων διδάσκειν, XÉN. An. 5, 7, 11, qu'il parle et qu'il s'explique; au pass. avec un gén. διδασκόμενος πολέμοιο, IL. 16, 811, instruit ou expert dans la guerre; avec l'ao. δς οὗτ' ἐδιδάχθη οὗτ' οὐδὲν καλὸν οὐδὲν, HQT. 3, 81, qui n'a appris ni ne sait rien de beau; avec double rég. τὰ σε προτί φασιν Ἀχιλλῆος δεδιδάχθαι, IL. 11, 831, les remèdes que l'on dit l'avoir été enseignés par Achille; avec l'inf. βρέφος διδάσκειται λέγειν, EUR. Suppl. 914, le petit enfant apprend à répéter (ce qu'on lui enseigne); avec une conj. διδάσκεισθαι ὡς, XÉN. Hell. 2, 3, 45, apprendre que, etc. || 2 particul. διδάσκειν δρᾶμα, HQT. 6, 21; δ. διθύραμβον, HQT. 1, 23; Πέρσας, AR. Ran. 1026 (cf. PLAT. Prot. 327 d) faire représenter une pièce, un dithyrambe, les Perses (d'Eschyle) etc.; litt. donner les instructions nécessaires aux acteurs qui doivent jouer || Moy. διδάσχομαι (f. διδάξομαι) I tr. 1 faire instruire: τι τοὺς υἱέας, PLAT. Prot. 325 b, faire apprendre qqe ch. à ses enfants; δ. τινά ἵππεύειν, PLAT. Rsp. 467 e, faire apprendre l'équitation à qqn; τὸν υἱὸν ἵππεά διδάσκεισθαι ἀγαθόν, PLAT. Men. 93 d (cf. XÉN. Mem. 4, 4, 5) faire donner à son fils l'éducation d'un bon cavalier || 2 instruire, enseigner qqn, PLAT. Menex. 238 b; AR. Nub. 783; Luc. Tox. 14, etc. || II au sens réfléchi, s'instruire ou apprendre pour soi, abs. AR. Nub. 127; avec l'ao. ἀστυνόμους ὀργὰς δ. SOPH. Ant. 354, apprendre à connaître les lois qui portent à vivre en société, les mœurs civilisées || Act. prés. inf. ἐργ. διδασκόμεναι, IL. 9, 442, et διδασκέμεν, IL. 23, 308. Ao. poét. διδάξα, IL. 5, 51; PD. N. 3, 55. Autre ao. poét. * ἐδίδαξ

κησα, d'où opt. διδασκήσαιμι, HU. Cer. 144; inf. διδασκῆσαι, HES. O. 64. Pass. fut. réc. διδαχθήσομαι, DH. 3, 70; SECT. 182. Moy. f. au sens pass. διδάξομαι, SOPH. Ant. 726; EUR. Andr. 739; AR. Nub. 127; PLAT. Rsp. 421. Ao. poét. 2 sg. διδάξω, MOSCH. 3, 97 (pour * διδάσκω, de la R. Δᾶκ = lat. doc-eo, développement de la R. Δᾶ, apprendre, v. * δάω, avec redoublement).

διδασχῆ, ἡς (ῆ) [iā] enseignement, instruction, HQT. 3, 134; 5, 58; THC. 1, 120; PLAT. Rsp. 536 d, etc.; διδασχὴν ποιεῖσθαι, THC. 4, 126, etc. donner des enseignements (διδάσκω).

δίδημι [i] (seul. aux formes suiv. : prés. ind. 3 pl. διδέασι, XÉN. An. 5, 8, 24; part. gén. plur. διδόντων, OD. 12, 54; impf. 3 sg. διδῃ, IL. 11, 105) c. δέω, lier (R. Δε, lier, avec redoubl.).

Διδνασίδης, ου (ὁ) [āi] le fils de Didnasos, NONN. 26, 73.

Διδνασος, ου (ὁ) [ā] Didnasos, h. NONN. 26, 79.

διδόμεν, διδόασι, διδοῖ, διδοῖσθα, διδόμεν, v. δίδωμι.

δίδου, διδοῦναι, v. δίδωμι.

*διδόω, v. δίδωμι, fin.

*διδράσκω, ion. *διδρήσκω, seul. dans les composés αποδιδράσκω, διαδιδράσκω, etc. (R. Δρα).

διδραχμαῖος, α, ου, o. δίδραχμος, EUR. (GAL. 14, 922).

διδραχμιαῖος, α, ου, c. le suiv. CRITIAS (POLL. 4, 165).

δί-δραχμος, ος, ου, de deux drachmes, qui se paie deux drachmes, ARSTT. OEc. 2, 36; δ. ὀπλίται, THC. 3, 17, hoplites dont la solde est de 2 drachmes par jour; τὸ δίδραχμον, ARSTT. Ath. 10, 2; NT. Matth. 17, 24 pièce de 2 drachmes (δς, δραχμή).

Δίδυμα, ων (τά) [iū] Didymes, lieu près de Milet avec un temple et un oracle d'Apollon, HQT. 6, 19; Luc. Alex. 29; EL. N. A. 13, 21, etc.

Διδυμαῖον, ου (τὸ) [iū] temple de Didymes, consacré à Apollon, PLUT. Pomp. 24; CLÉM. 36 (Δίδυμα).

Δίδυμαῖος, ου (ὁ) [iū] de Didymes, ép. d'Apollon, Nic. (ATH. 477 b); DL. 1, 1 (Δίδυμα).

διδυμ-άνωρ, ορος (ὁ, ῆ, τὸ) [iū ā] qui concerne deux hommes à la fois, ESCHL. Sept. 849 (conj. δίδυμ' ἀγανόρει' ἀχὴ Weil) (δίδυμος, ἀνὴρ).

διδυμ-τόκος, v. *διδυμητόκος.

διδυμάων, ονος [iū ā] adj. m. 1 deux frères jumeaux (en ce sens seul. duel διδυμάωνε, nom. IL. 5, 548; acc. IL. 6, 26; plur. dat. διδυμάοσι, IL. 16, 672, 682) || 2 postér. = δύο, deux, NONN. Jo. p. 60 (nomin. pl. διδυμάονες) (δίδυμος).

Διδυμεύς, έως (ὁ) [iū] de Didymes, ép. d'Apollon, ORPH. II. 33, 7 || >>> Voc. -εύ, ORPH. I. c. Acc. -ῆ, SCYMN. (Δίδυμα).

διδυμεύω [iū] (part. prés. fém.) avoir deux jumeaux, SPT. Cant. 4, 2 (δίδυμος).

Διδύμη, ης (ῆ) [iū] Didymè (Didyme); 1 l'une des îles Lipariennes, THC. 3, 38; au plur. αἱ Δ. les deux î. Didymes, PAUS. 10, 11, 4 || 2 n. de f. CALL. Ep. 13; ATH. 576 e.

Διδυμήϊος, α, ου [iū] de Didymes, ORP. C. 3, 283 (Δίδυμα).

διδυμητοκέω-ω, HECAT. (E. BYZ. v. Ἀδρία) c. διδυμοτοκέω.

*διδυμη-τόκος, seul dor. διδυ-

μα-τόκος, ος, ου [iū ā] c. διδυματοκος, CALL. Ap. 54; THCR. 1, 25; ANTH. 6, 99; App. 232; LGN 2, 34.

Διδυμίας, ου (ὁ) Didymias, h. ANN. 33, 22; EUR. (ATH. 658 d) (δίδυμος).

διδύμιον, ου (τὸ) petit testicule, P. EG. 288 Briau (δίδυμος).

δίδυμος, η, ου [i] c. δίδυμος, PD. O. 3, 35.

διδυμο-γενής, ῆς, ές [iū] jumeau, EUR. Hel. 206 (δίδυμος, γίγνομαι).

διδυμό-γονος, ος, ου [iū] c. le préc. PTOL. Tetr. 110.

διδυμό-ζυγος, ος, ου [iū] à double attelage, double, NONN. 15, 21 (δίδυμος, ζυγός).

διδυμό-ζυξ, υγος (ὁ, ῆ) [iū] c. le préc. NONN. 21, 210.

διδυμό-θροος-ους, οος-ους, οον-ουν [iū] qui redouble le son (l'écho) NONN. Jo. 9, 83 (δίδυμος, θρέω).

διδυμό-κτυπος, ος, ου [iū] 1 qui fait entendre un son double ou répété, c. à d. un roulement (tambour) NONN. 20, 307 || 2 qui redouble, c. à d. qui renvoie le son (l'écho) NONN. 36, 12 (δίδυμος, κτυπέω).

δι-δυμος, η ου ος, ου [iū] 1 double, OD. 19, 227; χειρὶ διδύμα, PD. P. 2, 9; des deux mains (cf. ci-dessous διδυμαῖν χειροῖν); διδυμας ἄλδς, SOPH. Ant. 967, des deux mers (le Pont et le Bosphore); δ. ξύλον, SPT. Jos. 8, 29, bois qui se bifurque, fourche || 2 particul. jumeau, PD. P. 4, 316; SOPH. O. C. 1693; EUR. Hel. 220; PLAT. Criti. 113 e; etc.; δίδυμοι, IL. 23, 641, frères jumeaux; τὰ δίδυμα, HQT. 6, 52; ARSTT. H. A. 7, 4; PLUT. M. 107 e, produits jumeaux; διδυμαῖν χειροῖν, SOPH. El. 206, des mains jumelles, c. à d. complices; avec δύο: δύο δίδυμω, EUR. Or. 1401, deux frères jumeaux; αἱ Δ. les Gémeaux, constellation (cf. Διδόσκοροι) ARAT. 147; ARSTT. Meteor. 1, 6; ou les testicules, GAL. 4, 648; ANTH. 5, 126; GEOP. 18, 1, 3 || >>> Fém. -ος, PD. P. 4, 209; PLAT. Leg. 691 d (δς, δύο).

Δίδυμος, ου (ὁ) Didyme: 1 grammairien, PLUT. Sol. 1, etc. || 2 n. de l'apôtre Thomas, NT. Joh. 11, 16 || 3 autres, DIN. fr. 85 B.-Sauppe; ANTH. 7, 568, etc. (cf. δίδυμος).

διδυμότης, ητος (ῆ) [iū]. état de choses naturellement doubles (yeux, mains, etc.) PLAT. Phil. 57 d; GAL. 4, 497; A. QUINT. 162 (δίδυμος).

διδυμοτοκέω-ω [iū] mettre au monde des jumeaux, HPC. 205 h; ARSTT. H. A. 6, 19, 3; GEOP. 18, 9, 2 (διδυμοτόκος).

διδυμοτοκία, ας (ῆ) [iū] enfante-ment de jumeaux, ARSTT. G. A. 4, 4, 38; NYSS. 1, 863 b (διδυμοτόκος).

διδυμο-τόκος, ος, ου, qui met au monde des jumeaux, ARSTT. H. A. 6, 19, 3 (δίδυμος, τίκτω).

διδυμό-χρος, οος, οον, de deux couleurs, MUS. 59 (δίδυμος, χροά).

διδυμό-χρους ου διδυμό-χρος (ὁ, ῆ) c. le préc., seul. acc. pl. -χρος, NONN. 21, 214.

Διδώ, ούς (ῆ) [i] Didon, fondatrice et reine de Carthage, STR. 832; A. PL. 4, 151.

δίδωμι (impf. ἐδίδουν; f. δώσω; ao. 1 ἔδωκα seul. à l'ind.; ao. 2 *ἔδων, seul. au plur., d'où impér. δός, subj. δῶ, opt. δοῖην, inf. δοῦναι, part. δοῦς; pf. δέδωκα; pass. f. δο-

θήσομαι, *ao.* ἐδόθην, *pf.* δέδομαι) **A** *tr.* I donner, avec idée d'un don volontaire ou spontané, *p.opp.* à ἀποδίδωμι; *d'ou:* 1 faire don de: *τινὶ τι*, *Od.* 24, 274, de qqe ch. à qqn; δωρεάν δοῦναι τινί, *Dém.* 323, 25, faire un don à qqn; χρήματα δίδοναι τινί, *Dém.* 260, 22, donner de l'argent à qqn; ταύτης ἤρχε τῆς χώρας, δόντος βασιλέως αὐτῷ, *etc.* *Thc.* 1, 138, il commandait à ce pays; le grand roi lui ayant fait don de (*Μακεδονία*, de Lampsaque, *etc.*); *en relat. avec λαμβάνω*: δός τι καὶ λάβε (*var.* λάβοις) τι, *Plat. Ax.* 366 c, donne et prends qqe ch.; δός λάβε, *Anth.* 9, 546, donne et prends; *particul.* donner en mariage, *d'ord. en parl. de la femme*: δ. θυγατέρα ἀνδρί, *Il.* 6, 192; 19, 291; *ou simpl.* δ. θυγατέρα, *Il.* 11, 226; θυγατέρα δ. τινὶ γυναίκα, *Hdt.* 1, 107; *abs.* τινὶ δ. τινά, *Is.* 53, 26; *ou simpl.* τινά δ. *Od.* 15, 367, donner une fille en mariage à qqn; *rar. en parl. de l'homme*: δ. κόρα ἀνδρα, *Pd.* P. 9, 121, donner un mari à une jeune fille; *avec un inf.* δώσω σοι Χαρίτων μίαν ὅπυιέμεναι, *Il.* 14, 268, je te donnerai pour compagne une des Grâces; *abs.* ἐδίδοσαν καὶ ἦγοντο ἐξ ἀλλήλων, *Hdt.* 5, 92, ils se donnaient en mariage et épousaient les filles les uns des autres; ὁ δοὺς καὶ γήμας, *Eur. Med.* 288, celui qui a donné en mariage et celui qui a épousé, *c. à d.* le beau-père et le gendre, *p.opp.* à γαμύμενη, l'épouse || 2 remettre de la main à la main: δ. ἐς χεῖρας λαβεῖν, *Soph. El.* 1119, remettre entre les mains (de qqn); δ. τεύχεα θεράποντι φορῆναι, *Il.* 7, 149, donner à un serviteur ses armes à porter || 3 offrir: ἐκατόμβας, *Il.* 12, 6; ἱρὰ θεοῖσιν, *Od.* 1, 67, des hécatombes, des sacrifices aux dieux; *postér.* consacrer: οἱ δεδομένοι, ceux qui ont été consacrés (au service de Dieu), les ministres ou serviteurs du Temple, *Spt. Par.* 1, 9, 2 || 4 servir, présenter: δ. πειν, *Hdt.* 4, 172; ῥοφειν, *Ar. fr.* 10; μασσᾶσθαι, *Eur. (Com. fr. 2, 525)* donner à boire, à manger || 5 procurer: νίκην, *Il.* 7, 203; κῦδος, *Il.* 16, 88, *etc.* procurer la victoire, de la gloire, *etc.*; *avec un adv.* δ. τινὶ εὔ, *Soph. O. C.* 642; τινὶ εὔ δ. *Pol.* 4, 21, 11, procurer du bonheur ou être favorable à qqn; τινὶ τὴν τύχην δ. εὔ, *Eur. I. A.* 390, procurer à qqn une heureuse fortune; *ou abs. sans dat.* εὔ δ. *Eur. Alc.* 1004, *Or.* 667, procurer du bonheur; τῆς τύχης εὔ διδόσῃς, *Soph. O. R.* 1081, la fortune étant favorable; *en mauv. part.* δ. ἄλγεα, *Il.* 1, 96; πημονάς, *Eschl. Pers.* 292, envoyer ou causer des souffrances, des douleurs (à qqn) || 6 livrer: τινά κυσίν, *Il.* 23, 21; πυρί τινα, *Il.* 23, 183; *Od.* 24, 651, livrer qqn aux chiens, au feu; ὀδύνησί τινα δ. *Il.* 5, 397; *Od.* 17, 567; *ou* ἀχέεσσι, *Od.* 19, 167, livrer qqn aux souffrances, aux douleurs; δίδοναι τινά τινι, *Xén. An.* 6, 6, 31, remettre une personne à une autre; δ. ἐαυτόν τινι, *Hdt.* 6, 108; *Thc.* 2, 68; *Soph. Ph.* 84, se remettre entre les mains de qqn; *avec un inf.* τοῦτον ἔδωκεν ἐμοὶ ὑπὸ χροον εἶναι, *Xén. An.* 1, 6, 6 (mon père) me l'a donné pour qu'il m'obéisse; ἐγὼ δέ σοι δίδωμι ἐμαυτὸν καὶ τοὺς ἐμούς τούτους ἐταίρους φίλους εἶναι πιστούς, *Xén. An.* 7, 3, 15, nous nous

livrons à toi mes compagnons que voici et moi-même pour être envers toi de fidèles amis; *avec un n. de chose abstraite*: δ. ἐαυτὸν τοῖς δεινοῖς, *Dém.* 258, 12; εἰς κινδύνους, *Pol.* 3, 17, 8, s'exposer à des dangers; δ. ἐαυτὸν εἰς ἐντευξιν, *Pol.* 3, 15, 4, se prêter à une entrevue; εἰς τρυφήν, *DS.* 17, 108, s'abandonner à la mollesse; εἰς ληστείας, *DS.* 18, 47, se livrer à des actes de brigandage || 7 transmettre, enseigner: τέχνην ῥητορικὴν, *Plat. Phædr.* 271 a, l'art de la rhétorique, *cf. Plat. Rsp.* 152 a, *etc.* || 8 produire, fournir, apporter: δ. ὄρκον, *Dém.* 1002, 3; *Is.* 77, 16, prêter serment; δ. ψῆφον, *Dém.* 542, 18; γνώμην, *Dém.* 704, 5, donner son vote, son avis; ἀκοήν δ. τινί, *Soph. El.* 30, prêter l'oreille à qqn || 9 accorder, concéder (un bienfait, une faveur, l'objet d'une demande, *etc.*), *particul. dans les vœux, les prières, etc.*: δός avec un *infin.* accorde (moi) de, *etc.* *Il.* 3, 351; *avec une propos. infin.* accorde ou permets que, *etc.* *Il.* 3, 322; *Eschl. Ch.* 18, *etc.*; *avec un dat. et un inf.*: τούτῳ εὐτυχεῖν δοῖεν θεοί, *Eschl. Sept.* 421, puissent les dieux donner à celui-ci d'être heureux; *dans une discussion, concéder* (à un interlocuteur, *etc.*): εἰ μοι δίδως καὶ συγχωρεῖς εἶναι ταῦτα, *Plat. Phædr.* 100 b, si tu m'accordes cela et que tu conviennes qu'il en est ainsi || 10 *p. suite*, permettre: λόγον τινὶ δ. *Xén. Hell.* 5, 2, 20, donner la parole à qqn; *en parl. de la loi*: νόμος αὐτῷ δέδωκε, *avec l'inf.* *Plat. Leg.* 813 c, la loi lui a permis de, *etc.*; δέδοται ὑπὸ τοῦ νόμου, *avec l'inf.* *Plat. Conv.* 183 b, il est permis par la loi de, *etc.*; δέδωκόντων αὐτῷ τῶν νόμων, *Is.* 63, 8, les lois le lui ayant permis || 11 faire remise (d'une peine), remettre, d'où pardonner (une faute): δ. τινὶ τι, *Dém.* 274, 1 et 8, pardonner qqe ch. à qqn || 12 *postér.* ordonner: ἐδόθη αὐτοῖς ἵναμή, *etc.* *NT. Apoc.* 9, 5, ordre leur fut donné de ne pas, *etc.* || **II** (*au prés. et à l'impf.*) offrir de donner, consentir à donner: ὁμήρους οὐκ ἐδίδοσαν, *Xén. An.* 6, 1, 9, ils ne voulaient pas donner d'otages; *cf.* *Hdt.* 3, 184; 5, 94; *Xén. Hell.* 5, 3, 14 || **B intr. en appar.** (*s. e.* ἐαυτόν) se donner, s'abandonner, se livrer: ἡδονῇ, *Eur. Ph.* 21; ἡδοναῖς, *Philstr.* 496 et 512, au plaisir; δρόμῳ, *Alcphr.* 3, 47, à la course; εἰς δημοκρατίαν, *DS. Exc.* 2, p. 567, 45, se laisser aller à flatter le peuple || **Les formes de δίδωμι paraissent se rapporter à deux types de conjug.** *διδόω, δίδωμι: **I** *διδόω, *prés. ind.* 2 sg. διδοῖς (*sel. Bkk.* δίδως) *Il.* 9, 164; *Hdt.* 8, 137; *épq.* διδοῖσθα (*sel. Bkk.* διδώσθα) *Il.* 19, 270; 3 sg. διδοῖ, *Od.* 17, 350; *Pd.* I. 4, 33; *Eschl. Suppl.* 1010; *Hdt.* 2, 43; 3, 119, *etc.*; 3 pl. διδοῦσι, *Il.* 19, 265, *etc.*; *Hdt.* 2, 30 et 89; *DC.* 65, 13, *etc.* **Impér.** 2 sg. δίδου, *Od.* 3, 58; *Hdt.* 3, 140; *Xén. Hell.* 3, 4, 26; *éol.* δίδοι, *Pd.* O. 1, 85; 6, 104; 7, 89; *N.* 5, 50. **Inf.** διδοῦν, *Thgn.* 1329; *épq.* διδοῦναι, *Il.* 24, 425. — **Impf.** 1 sg. ἐδίδουν, *Hdt.* 6, 86; *Att.* (*Ar. Eq.* 678; *And. Dém.* *etc.*); 2 sg. ἐδίδους (*ἐδίδως Bkk.*) *Od.* 19, 367; *Xén. An.* 5, 8, 4; 3 sg. ἐδίδου (*ἐδίδω Bkk.*) *Od.* 11, 289; *Hés. Th.*

563; *Pd.* P. 9, 117; *Hdt.* 1, 208; 3, 128; *Att.* (*Thc.* 8, 29; *Xén. Cyr.* 8, 2, 17; *etc.*); *poét.* δίδου (*δίδω Bkk.*) *Il.* 5, 165; 6, 192, 219; 3 pl. ἐδίδουν, *Hés. O.* 139; *Hpc.* 8, 446 *Litr.*; *DH.* 5, 6. — **Fut.** διδώσω, *Od.* 13, 358; *inf.* διδώσειν, *Od.* 24, 313. — **II de δίδωμι**: **Act. prés. ind.** 1 sg. δίδωμι, *Il.* 23, 620; *Hdt.* 3, 140; 2 sg. δίδως, *Att.* (*Soph. Aj.* 1354; *Plat. Phædr.* 100 *etc.*); 3 sg. δίδωσι, *Il.* 20, 299; *Pd.* P. 5, 65; *Att.* (*Thc.* 2, 101, *etc.*); 1 pl. δίδομεν, *Il.* 2, 228; *Ar. Eq.* 69, *etc.*; *postér.* (*p. anal. avec διδόασι*) διδόαμεν, *Jos. A. J.* 11, 5; *GAL.* 11, 349; 2 pl. δίδοτε, *Xén. Cyr.* 4, 6, 13; *etc.*; 3 pl. διδόασι, seule forme att. *Thc.* 1, 42; *Ar. Vesp.* 715, *etc.* (*un seul ex. att. de διδοῦσι, mais dout.* *Antiphan. dans Com. fr.* 3, 85). **Impér.** 2 sg. ἐπὶ δίδωθι (*p. δίδωθι*) *Od.* 3, 380; 3 sg. διδότω, *Plat. Leg.* 916; 2 pl. δίδοτε, *Xén. Cyr.* 4, 5, 47. **Sbj.** 2 sg. διδῶς, *Eur. Hel.* 1257, *etc.*; 3 sg. διδῶ, *Ar. Av.* 519, *etc.*; 3 pl. διδῶσι, *Soph. fr.* 748. **Opt.** διδοῖην, *Lys.* 7, 6 *B.-Sauppe*; -οίης, *Soph. O. C.* 642; -οίη, *Hdt.* 1, 86; *Att.* (*Soph. O. C.* 777; *Xén. Vect.* 2, 6, *etc.*); *postér.* -ῶη, *Plut. Lys.* 9; 1 pl. *inus.*; 2 pl. -οίητε, *Plut. Alex.* 32; *ou* -οῖτε, *Od.* 11, 359; 3 pl. -οῖεν, *Xén. An.* 3, 2, 7, *etc.* **Inf.** διδόμαι, *Hdt.* 6, 62; *Thc.* 2, 7, 97, *etc.*; *poét.* διδόμεν, *Pd.* N. 7, 97; *I.* 8, 60. **Part.** διδούς, *Il.* 9, 699; *And.* 2, 23 *B.-Sauppe*. — **Impf.** *ἐδίδων, ἐδίδως, ἐδίδω *ou* δίδω (*v. ci-dessus* *διδόω); 2 pl. ἐδίδοτε, *Soph. (Com. fr. 3, 581)*; 3 pl. ἐδίδοσαν, *Hdt.* 8, 9; *Att.* (*Thc.* 7, 87, *etc.*); *poét.* διδοσαν, *Od.* 17, 367; *épq.* ἐδίδον, *Hh. Cer.* 437 *ou* δίδον, *ibid.* 327. — **Particularités des autres temps**: **Fut.** *épq.* διδώσω (*v. ci-dessus* *διδόω); *fut. dor.* δωσῶ, *Thcr.* 5, 96; *inf.* *épq.* δωσέμεναι, *Il.* 13, 369; *ou* δωσέμεν (*δώσειν Bkk.*) *Il.* 10, 323; 22, 117. — **Ao.** 1 ἐδώκα (*seul. ind.*) *Od.* 9, 361, *Hdt.* 1, 124; *Att.* (*Soph. Ant.* 902, *etc.*); *poét.* δῶκα, *Il.* 4, 43; 2 sg. ἐδώκας, *Il.* 21, 473, *etc.*; *poét.* δῶκας, *Od.* 4, 467; 3 sg. ἐδώκε, *Il.* 11, 243, *etc.*; *poét.* δῶκε, *Il.* 5, 2; *Hés. O.* 705; *Pd.* O. 1, 63; δῶκεν, *Soph. Aj.* 1303; 1 pl. ἐδώκαμεν, *Xén. An.* 3, 2, 5, *etc.*; 2 pl. ἐδώκατε, *Alex. (Com. fr. 3, 479), etc.*; 3 pl. ἐδώκαν, *Il.* 13, 303; 22, 379; *Hés. O.* 92; *Xén. Mem.* 1, 1, 9, *etc.*; *poét.* δῶκαν, *Hés. O.* 741; *Pd.* P. 4, 115. — **Ao.** 2 *ἐδῶν, *inus. au sg.*; 1 pl. ἐδομεν, *Ar. Vesp.* 586, *etc.*; *poét.* δόμεν, *Il.* 17, 443; 2 pl. ἐδοτε, *And.* 2, 22; *Lys.* 19, 21; *Eschn.* 3, 187 *edd. B.-Sauppe*; 3 pl. ἐδοσαν, *Od.* 20, 78; *Hés. Th.* 141; *Pd.* N. 6, 10; *Hdt.* 6, 108; *Att.* (*Thc.* 4, 56, *etc.*); *poét.* δόσαν, *Od.* 7, 242; *Thgn.* 463; *épq.* ἔδον, *Hés. Th.* 30. **De cet ao.** 2: **Impér.** δός, δότω, δότε, δότωσαν (*Xén. Hier.* 8, 4) *ou* δόντων (*Plat. Leg.* 753 a). **Sbj.** δῶ (*Od.* 20, 296; *Xén. Cyr.* 8, 4, 16, *etc.*) δῶς, δῶ, δῶμεν, δῶτε, δῶσι; *sbj. épq.* 3 sg. δῶη, *Il.* 6, 527; 7, 81; 16, 725; *ou* δῶησι, *Il.* 1, 324; 12, 275; *ou* δῶσι, *Od.* 2, 144; 1 pl. δῶομεν, *Il.* 7, 299; 3 pl. δῶωσι, *Il.* 1, 137; 9, 278; *Hés. Th.* 222; *A. Rh.* 1, 1293. **Opt.** δοῖην, -ης, -η, -ημεν (*ou* δοῖμεν) *Il.* 13, 378; *Plat. Rsp.* 607; -ητε, -ησαν, *Damox. (Com. fr. 4, 532) ou* δοῖεν, *Il.* 23, 650; *Xén. An.* 4, 8, 7, *etc.* **Inf.** δοῖναι, *Il.* 23,

593; SOPH. *Ant.* 303, etc.; *poét.* δόμεναι, IL. 19, 138, *οὐ δόμεν*, IL. 9, 571; HES. *O.* 354; AR. *Av.* 930, 973; *dor.* PD. *N.* 8, 20; THC. 5, 77; AR. *Lys.* 1163; δοῦν, PHOEN. *COL.* 1, 20 Schneidew. *Part.* δοῦς, OD. 15, 369, etc. — *Ao.* 2 *itér.* δόσκον, IL. 14, 382. — *Pl. q. pf.* 3 *sg.* *ion.* ἐδεδώκε, HDT. 8, 67 (R. Δο, donner, avec redoubl.; cf. *lat.* dā-re).

δίε, *v.* δίω.

δι-εγγυάω-ω : 1 donner caution, cautionner : *τινα* πρὸς *τινα*, ISOCH. 361 c, donner caution pour qqn devant un magistrat; διεγγυθῆναι ὑπὸ *τινος*, DÉM. 1358, 28, avoir été cautionné par qqn; ὀκταχοσίων *ταλάντων* τοῖς *προξένοις* διεγγυημένοι, THC. 3, 70, ayant été cautionnés par les proxènes moyennant 800 talents || 2 *p. ext.* dégager, libérer moyennant une somme : δ. τὰ σώματα *χρημάτων*, DH. 7, 12, libérer sa personne, c. à d. recouvrer sa liberté moyennant une somme d'argent || *Moy.* se porter caution : δ. *τινα* ἐπὶ *ταλάντων*, ISOCH. 361 c, se porter caution pour sept talents pour qqn.

διεγγύησις, εως (ή) 1 délivrance d'une caution, DÉM. 724, 6 || 2 rachat, libération, DH. 11, 32 (διεγγυάω).

δι-εγείρω (*f.* ερώ) 1 réveiller, HPC. 1277, 37; HDN 2, 1, 13; LGS 2, 35; ANTH. 11, 171; *fig.* δ. τὴν αὐξησιν φυτοῦ, GEOP. 9, 3, favoriser la croissance d'une plante; *au mor.* exciter, encourager, SPT. 2 *Macc.* 7, 21 || 2 *p. anal.* dresser, élever : πύλας, SPT. *Jud.* 1, 4, des portes || *Moy.* (*ao.* 2) se réveiller, ANTH. 5, 275 (3 *sg.* διέγρετο); 5, 259 (*part. fém.* διεγρομένης).

διέγερσις, εως (ή) action de réveiller, DIOSC. *Del.* 16; HÉROD. (ORIB. 2, 424, 5 B.-Dar.) (διεγείρω).

διεγερτικός, ή, όν, propre à réveiller, *gén.* ATH. 64 b, 371 b; SEXT. 360; A. QUINT. *p.* 111 (διεγείρω).

δι-εγκόπτω, secouer ou heurter fortement, STOB. *Ecl.* 1, 173 Mein.

διεγρομένης, *v.* διεγείρω.

διεδάσαντο, *v.* διαδαίνομαι.

διέδεξε, *v.* διαδεύω.

διέδραμον, *v.* διατρέχω.

διεδρία, ας (ή) dissidence, dissentiment, ARSTT. *H.A.* 9, 1, 10 (διέδρος).

δι-εδρος, ος, ον : 1 où deux personnes peuvent s'asseoir; *subst.* τὸ δ. siège pour deux personnes, CALLIX. (ATH. 197 b) || 2 *fig.* dissident, adversaire, ARSTT. *H.A.* 9, 1, 10 (δῖς, ἔδρα).

διέρχον, *v.* διέρχω.

διεζευγμένως, *adv.* 1 séparément, SYNCCELL. 223, 7 || 2 par transposition : *p. ex.* la *proport.* a : b :: c : d peut devenir par transposition (διεζευγμένως) a : c :: b : d ; lorsqu'elle devient d : b :: c : a, elle est *ἀναστροφως* τε καὶ κατὰ τὸ διεζευγμένον, NICOM. 140 (διαζεύγνυμι).

διέζωσα, *v.* διαζώννυμι.

διεθελς, εἰσα, έν, *part. ao.* 1 *pass.* de διήμι.

διέθεμεν, 1 *pl. ao.* 2 de διατίθημι.

διεθέμην, *ao.* 2 *moy.* de διατίθημι.

διέθηκα, διέθην, *ao.* 1 et 2 *act.* de διατίθημι.

διεθῆναι, *inf. ao.* 1 *pass.* de διήμι.

δι-εθίζω (*prés. subj.* 3 *sg.* -ίζῃ) accoutumer, *acc.* ARÉT. 27, 13.

διεθισμός, ού (ό) coutume, usage, PHILOD. *V. Herc.* 1, 52 (διεθίζω).

δίει, 2 *sg.* de δίδειμι 2.

δι-ειδής, ής, ές, transparent, limpide, TH. *C.P.* 6, 19, 2; LUC. *Bacch.* 6; PHILSTR. *Ep.* 23 (*διδίδω).

*δι-ειδω (*seul. aux formes ci-dessous*) I voir à travers, d'où apercevoir, discerner, *acc.* AR. *Nub.* 168; PLAT. *Phædr.* 262 a, etc.; *au pass.* être aperçu, se laisser apercevoir, CALL. *Del.* 141; ἀτραπὸς διειδομένη πεδίοιο, A. RH. 1, 546, chemin qu'on aperçoit à travers la plaine || II *au pf.* 1 distinguer : ἀνδρῶν τὸν κακὸν διειδέναι, EUR. *Med.* 518, discerner le méchant parmi les hommes || 2 décider, SOPH. *O.C.* 295 || — Fut. διείσομαι, HSC. *Ao.* 2 *inf.* διῶδεν, PLAT. *Phædr.* 62 b; *épg.* διῶδεναι, A. RH. 4, 1360; *part.* διῶδον, PLAT. *Phædr.* 277 b. *Pf.* (*au sens du prés.*) *ind.* 3 *sg.* διόιδε, AR. *Nub.* 168; *inf.* διειδέναι, EUR. *Med.* 518; PLAT. *Phædr.* 262 a, *Leg.* 626 b. *Pass. prés. part.* διειδομένη (*v. ci-dessus*) (διά, εἶδον; *v.* διοράω).

διείλεγμα, *pf. pass.* de διαλέγω.

δι-ειλέω-ω (*ao. inf.* -ῆσαι) dérouler, PLUT. *M.* 1039 e.

διείλημμαι, *pf. pass.* de διαλαμβάνω.

διειλημμένως, *adv.* d'une manière distincte, précise, XÉN. *OEc.* 11, 25 (διαλαμβάνω).

διείληφα, *pf.* de διαλαμβάνω.

διείλον, *ao.* 2 de διαίρέω.

δι-ειλύω, dérouler, déployer, d'où *au pass.* (*part. ao. fém.* διειλυσθεῖσα) se glisser hors de, *gén.* A. RH. 4, 35.

διειμένος, *part. pf. pass.* de διήμι.

1 δι-ειμι, durer, continuer : διέσει (*conj.* διοίσει) σκοπούμενος, XÉN. *Mem.* 2, 1, 24, tu ne cesseras d'examiner (διά, εἰμι).

2 δι-ειμι (*f.* διείσομαι, *pl. q. pf.* *au sens d'un impf.* διήειν) 1 aller à travers : ἀέρα, AR. *Av.* 1392, traverser l'air; δι' αὐτῶν μέσων, THC. 3, 21, passer au milieu d'elles (des tours); *abs. au fig.* se répandre, *en parl. d'un bruit, d'une rumeur*, PLUT. *Ant.* 56 || 2 passer, s'écouler, *en parl. du temps*, TH. *fr.* 6, c. 3, 9 || 3 *fig.* parcourir par la parole, expliquer ou raconter en détail, *acc.* PLAT. *Crit.* 47 c, *Gorg.* 505 e, etc.; NIC. *Th.* 497, 837; PLUT. *Cam.* 33, *Æmil.* 7, etc. || — Prés. *ind.* διήμι, PLAT. *Gorg.* 505 e; 2 *sg.* διεί, AR. *Ach.* 845; 3 *sg.* διείσι, TH. *fr.* 3, 3 68, διείσιν, *fr.* 6, c. 3, 9; PHILSTR. 725; *subj.* 1 *pl.* διῶμεν, PLAT. *Crit.* 47 c; *inf.* διῶναι, THC. 5, 56. *Impf.* 3 *sg.* διήει, PLUT. *L.c.*; 1 *pl.* διήμεν (*vulg.* διήειμεν) PLAT. *Soph.* 254 d; 3 *pl.* διήεσαν, THC. 4, 78. *Fut. réc.* διείσομαι, NIC. *Il. cc.* (διά, εἰμι).

δι-εἶπον, dire en détail ou complètement, d'où : 1 expliquer clairement, *acc.* IL. 10, 425, αἰνίγμα, SOPH. *O.R.* 394, expliquer une énigme || 2 déclarer, *en parl. d'un oracle*, SOPH. *O.R.* 354 || 3 dire en échange, échanger des paroles, s'entretenir : ἀλλήλοισιν, OD. 4, 215, les uns avec les autres || *Moy.* (*ao. part.* διειπάμενος) ARSTT. *OEc.* 2, 30, 1, exposer, expliquer || — Act. *ind.* *ao.* 2, 3 *sg.* διείπε, SOPH. *O.R.* 354; 1 *pl.* διείπομεν, PLAT. *Pol.* 275 a; *impér.* 2 *sg.* διείπε, IL. 10, 425; *opt.* διείποιμι, SOPH. *Tr.* 22; *inf. épg.* διαειπέμεν, OD. 4, 215 (Cf. le

prés. διαγορεύω, *le fut.* διερῶ, etc., *v.* *διέρω.)

δι-είργω : 1 *tr.* 1 séparer par un obstacle (clôture, bras de mer, etc.) *acc.* IL. 12, 424; PD. *N.* 6, 2; HDT. 1, 180; THC. 3, 107; POL. 5, 55, 7; *au pass.* être séparé par un obstacle, PLUT. *Them.* 13; POLYEN 2, 2, 4; avec le *gén.* διείργει τοῦ μὴ συγκεχύσθαι, ARSTT. *H.A.* 6, 3, 13, (une pellicule) en les séparant les empêche de se confondre || 2 *p. suite*, repousser, écarter, *acc.* PLAT. *Leg.* 880 b || II *intr.* être une séparation entre, XÉN. *An.* 3, 1, 2 || — *Epg.* et *ion.* διέργω, d'où *impf.* 3 *pl.* διέεργον, IL. 12, 424.

διείρηκα, διείρημαι, *pf. act.* et *pass.* de *διέρω.

1 διείρομαι, *pass.* de διέρω.

2 δι-είρομαι (*seul. prés.*) demander : τι, IL. 1, 550, qqe ch.; τινά τι, OD. 4, 492, demander qqe ch. à qqn (διά, είρομαι; cf. διέρομαι).

δι-ειρύω, *v.* διέρύω.

δι-είρω (*f.* διερῶ, *ao.* διείρα, *pf.* διείρα) 1 faire passer à travers : τι διά *τινος*, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 10; LUC. *Tox.* 43; PHÉRECYD. (EL. *V.H.* 4, 28); τι εἰς τι, ATH. 468 c, faire passer, insérer, introduire une chose dans une autre; avec un *seul rég.* δ. τὴν χεῖρα, HPC. 833 h, introduire la main; πατάλους, TH. *C.P.* 2, 14, 4, enfoncer des clous || 2 tirer jusqu'au bout, développer : λόγος διειρόμενος, DH. *Comp.* 26, discours débité tout entier de suite || — *Ao. part.* διείρας, LUC. *Alex.* 26; PHÉRECYD. *L.c.*; ou διέρσας, HPC. *L.c.*; *inf.* διέρσαι, HPC. 834 f. *Pf. part. pl.* διειρότεες, XÉN. *L.c.*

δι-ειρωνό-ξενος, ος, ον, qui trompe par une feinte hospitalité, AR. *Pax* 623 (διά, είρωνεύω, ξένος).

διείς, διείσα, διέν, *part. ao.* 2 de διήμι.

δι-εισδύνω [υ] pénétrer dans, *acc.* A. APHR. *Probl.* 2, *p.* 330, 5.

διείσομαι, *f.* de *διδίδω.

δι-έκ, *dev. une voy.* δι-έξ, *prép.* par, à travers, *gén.* IL. 15, 124; OD. 17, 61, 460; etc.; *abs.* HN. *Ap.* 432 || — διέξ, A. RH. 4, 161, 409 (διά, εκ ου έξ).

δι-εκβαίνω, sortir en passant à travers, s'échapper à travers, STR. 536.

δι-εκβάλλω : 1 *tr.* lancer à travers, GAL. 4, 468, 518, etc. || 2 *intr.* se lancer à travers, se faire jour à travers, traverser, *acc.* POL. 4, 68, 5; 10, 28, 1; 10, 29, 3; PLUT. *Pel.* 17, *Serl.* 8; avec un *subj. de chose* : διεκβάλλει τὰ ὄρια ἐπὶ κορυφὴν ὄρους, SPT. *Jos.* 15, 8, la limite traverse le sommet de la montagne.

διεκβλητέον, *vb.* de διεκβάλλω, ORIB. 58 Mai.

διεκβολή, ής (ή) défilé, passage, POL. 1, 75, 4; 3, 40, 1, etc.; DS. 17, 68; etc. (διεκβάλλω).

διεκβόλιον, ου (τό) drogue ou moyen pour faire avorter, HPC. 634, 9 (διεκβάλλω).

δι-εκδίδωμι, *f.* διεκδώσω, transmettre, distribuer, HPC. 612, 32.

δι-εκδρομή, ής (ή) cours, évolution, *en parl. des astres, du temps*, CLÉM. 216; PTOL. *Tetr.* 102, 19; POÉT. (EUS. *P.E.* 444 b) (διεκδραμεῖν).

διέκδυσις, εως (ή) [υ] 1 action de s'échapper, fuite, évasion, PLUT. *Serl.* 13 || 2 moyen de fuite, ATH. 98 d (διεκδύω).

δι-εκδύω (*f.* διεκδύσω, *ao.* 2 διεξ-

ἐδυν) s'échapper à travers, se glisser hors de, HPC. 305, 52; PLUT. Tim. 10; LUC. Herm. 65; N. DAM. (ATH. 249 c) || Inf. διεκδύναι, HPC. LUC. II. cc.; part. διεκδύς, PLUT. l. c.; acc. -ύντα, N. DAM. l. c.

δι-εκθέω (seul. prés.) traverser en courant, PLUT. Pel. 17; traverser dans sa course, ARSTT. Mund. 4; fig. en parl. de matières vomies, être expulsé ou rejeté avec force, ARÉT. 17, 34.

δι-εκθρόσκω, s'élancer hors de, gén. CLÉM. 21, 25 || Inf. poét. διεκθορέειν, OPR. H. 4, 674.

δι-εκκύπτω, c. ἐκκύπτω, SPT. 2 Macc. 3, 19.

δι-εκλάμπω (ao. inf. -λάμψαι) briller à travers, HLD. 2, 31.

δι-εκλύω (prés. pass.) dissoudre, relâcher, GAL. Gloss. p. 414.

δι-εκμηρύομαι (inf. prés.) défilier, dérouler, PHIL. Bel. p. 57.

δι-εκμυζάω-ω, extraire en suçant, GEOP. 7, 15, 2.

δι-εκπαίω, écarter en frappant; d'où se frayer un chemin à travers: τινός, PHILSTR. 732; διά τινος, PAUS. 7, 16, 5, à travers qqe ch.; τοὺς πολέμους, APP. Civ. 5, 34, à travers l'ennemi; abs. ARR. An. 4, 14, 7; 4, 15, 5; LUC. Tox. 61 || Moy. m. sign. DH. 11, 17; PLUT. Sert. 21; JOS. B. J. 7, 6, 4; POLYEN 4, 2, 14; JAMBL. Pyth. 488.

δι-εκπεραίνω, achever entièrement, SOPH. fr. 572 (ao. pass. subj. 3 sg. -περανθή); XÉN. OEc. 6, 1 (inf. prés. -αίνειν).

δι-εκπεραιόομαι-οῦμαι (prés.) se transporter au delà, STR. 536.

δι-εκπεράω-ω (ao. διεξέπερησα) 1 passer au delà, traverser (un fleuve, etc.) acc. HDT. 3, 4; 4, 152; 5, 52, etc.; fig. βίον, EUR. Suppl. 954, traverser la vie; abs. passer, en parl. de la nourriture, PLAT. Tim. 73 a || 2 passer le long de, dédaigner, AR. Pl. 283.

δι-εκπηδάω-ω (seul. prés.) bondir, ORIB. 118 Matth.; fig. ARSTNT. 2, 13.

δι-εκπίπτω (ao. 2 διεξέπεσον) 1 s'échapper ou tomber de côté et d'autre, GAL. 4, 515 et 516 || 2 s'échapper à travers: τινός, PLUT. M. 51 a; διά τινος, ORIB. 29 Mai.; τι, HLD. 10, 28; εἰς τι, DS. 4, 54; 12, 56; 17, 34, s'échapper ou tomber à travers qqe ch. || 3 faire saillie: δ. εἰς τὸ ἔξω μέρος, HÉRON, faire saillie par dehors.

δι-εκπλέω: 1 traverser en naviguant, acc. HDT. 2, 29; 7, 147, etc.; gén. HDT. 4, 42; abs. HDT. 4, 43 || 2 particul. se faire jour avec des vaisseaux à travers, THC. 1, 50; 7, 36; XÉN. Hell. 1, 6, 22; POL. 1, 51, 9; 16, 4, 10, PLUT. Alc. 28 || Inf. Ion. -πλώω, HDT. II. cc.

διέκπλοος, οὐ, par contr. att. διέκπλους, οὐ (δ) 1 navigation à travers, HDT. 4, 179; etc. || 2 particul. manœuvre de vaisseaux qui traversent la ligne ennemie (pour l'attaquer à revers) HDT. 6, 12; 8, 9; THC. 1, 49; 7, 36; XÉN. Hell. 1, 6, 22; POL. 16, 4, 14 || Inf. Ion. -οος, HDT. II. cc.; att. -ους, XÉN. l. c.; acc. -ουν, THC. 7, 36; plur. nom. διέκπλοι, THC. 1, 49; acc. -ους, POL. l. c. (διεκπλέω).

διέκπλους, v. le préc.

διεκπλώω, v. διεκπλέω.

δι-εκπνέω (prés. 3 pl. -πνέουσι) souffler à travers, ARSTT. Mund. 4, 15.

διεκπνοή, ἥς (ῆ) souffle à travers, TH. C. P. 4, 12, 12; PLUT. M. 890 f (διεκπνέω).

δι-εκπορεύομαι, sortir à travers, DH. 2, 26 (ao. inf. -εὐθῆναι); M. ANT. 7, 19 (prés. -εύεται).

δι-εκπτύω (part. prés.) rejeter en crachant, PHILSTR. 848.

διέκπτωσις, εὖς (ῆ) action de tomber à travers, GAL. Glauc. 2 (διεκπίπτω).

διέκριθεν, v. διακρίνω.

δι-έκροος, οὐ (δ) conduit d'écoulement, HDT. 7, 129 (διά, ἐκρέω).

διέκτασις, εὖς (ῆ) [α] action d'allonger, tension, CLÉM. 1, 496 c Migne (διεκτείνω).

δι-εκτείνω (seul. prés.) étendre à travers, allonger, HPC. 863 f; HÉRON Bel. 135 a.

δι-εκτέλλω (seul. part. pr. neutre διεκτέλλον) s'élever jusqu'à, croître jusqu'à, NIC. (ATH. 683 e).

δι-εκτέμνω (seul. prés.) couper en deux, séparer, acc. JOS. B. J. 3, 10, 7.

διεκτετρημένοι, v. διεκτιτράινω. δι-εκτίθημι, diviser, partager, JAMBL. Arithm. 100 b.

δι-εκτιτράινω (part. pf. pass. fem. διεκτετρημένοι) transpercer, perforer, HLD. (ORIB. 164 Mai.).

δι-εκτρέχω, traverser en courant ou dans sa course, PHIL. Bel. 77.

διέκτρησις, εὖς (ῆ) action de percer, perforation, GAL. 4, 536 (διεκτιτράινω).

δι-εκφεύγω (ao. 2 part. διεκφυγόντες) échapper à, éviter, acc. PLUT. Cam. 27.

δι-εκχέω (prés. subj. 3 sg. -έη) verser à travers, épancher, ARÉT. 105, 27.

διέλασις, εὖς (ῆ) 1 action de s'enfoncer à travers, PLUT. M. 659 d || 2 charge ou exercice de cavalerie, XÉN. Hipp. 3, 4 (διελαύνω).

δι-ελαύνω (ao. διήλασα, pf. διελήλακα) I tr. 1 pousser à travers: τὰ φροῖα δ. ἵππους, IL. 10, 564, pousser des chevaux à travers un fossé || 2 p. suite, transpercer: τινὰ λόγχῃ διὰ τῶν πλευρῶν δ. PLUT. Marc. 29, enfoncer sa lance dans les flancs de qqn; τινὰ δορατίῳ δ. LUC. D. mort. 14, 3, transpercer qqn de sa lance; abs. PLUT. Pomp. 35 || II intr. en appar. (s. e. ἵππον) 1 pousser son cheval, d'où chevaucher à travers, XÉN. An. 1, 4, 12; charger à travers, XÉN. An. 1, 10, 7, etc. || 2 p. ext. s'élancer à travers: ὄρη, HH. Merc. 96, traverser les montagnes; abs. s'élancer, s'avancer, paraître, en parl. du jour, EUR. Her. 788 (dout.) || 3 s'avancer, fig. εἰς ὅσον διελήλακεν ἀσελγείας, CLÉM. 28, à quel point d'impudence il est parvenu.

διελεγκτέον, vb. de διελέγχω, PLUT. M. 450 b.

διελεγκτικός, ῆ, ὄν, propre à réfuter, CLÉM. 2, 312 b Migne (διελέγχω).

δι-ελέγχω (seul. prés.) 1 réfuter à fond, acc. PLAT. Gorg. 457 e; ARSTT. fr. 85; POL. 7, 3, 3; LUC. Nec. 18 || 2 convaincre de, démontrer, PLUT. M. 437 b, etc. || Moy. (fut. pass. 3 sg. διελεγχθήσεται) discuter: μετὰ τινος, SPT. Mich. 6, 2 (var. διαλεχθ-) avec qqn.

διελεῖν, inf. ao. 2 de διαίρῶ.

δι-ελευθερόω-ω (ao. inf. -ῶσαι) délivrer entièrement, PORPH. V. Pyth. 201.

διέλευσις, εὖς (ῆ) action de pas-

ser à travers, passage, PTOI. Tetr. 135; PROCL. Ptol. 191, 19 (διελεύσομαι, v. διέρχομαι).

διελεύσομαι, διελήλυθα, fut. el pf. de διέρχομαι.

δι-ελινύω (part. ao. -ύσας) [tv] cesser tout travail, se reposer, HPC. 391, 31.

δι-ελίττω (seul. prés.) dérouler, développer, PLUT. M. 411 b; DC. 74, 5.

διελκυσμός, οὐ (δ) 1 action de tirer ou de traîner jusqu'au bout, DH. Comp. 20 || 2 action de tirer d'un autre côté, d'où altercation, querelle, AR. Ach. arg. (*διελκύω).

*δι-ελκύω (seul. ao. διείλκυσσα) v. le suiv.

δι-έλκω (ao. διείλκυσσα, de *διελκύω) I (διά, avec idée de séparation) écarter: δ. ὀφθαλμούς, PLAT. Rsp. 440 a, ouvrir de grands yeux || II (διά, à travers) tirer à travers, AR. Pl. 1036; en parl. de navires transportés à travers l'isthme de Corinthe, DS. 4, 56; 14, 51; fig. AR. Th. 648; abs. boire à longs traits, AR. Pax 1131; fr. 163 || III (διά, jusqu'au bout) 1 tirer jusqu'au bout: δ. βίον, PLUT. M. 1033 d, mener la vie jusqu'au bout || 2 traîner en longueur, POL. 31, 26, 4 || Inf. ao. opt. 2 sg. διελκύσας, AR. Pl. 1036; inf. -ύσαι, AR. fr. 163; PLUT. l. c.; part. -ύσας, PLAT. DS. II. cc.

διελών, οὐσα, ὄν, part. ao. 2 de διαίρῶ.

διεμαί (seul. prés.) 1 s'enfuir: πεδίον, IL. 23, 475, à travers la plaine || 2 s'enfuir par crainte, d'où craindre de, inf. ESCHL. Pers. 700, 701 || Inf. Ind. 1 sg. διεμαι, ESCHL. II. cc.; 3 pl. διένται, IL. 23, 475; NIC. Th. 755; pour le subj. 3 sg. διήται, et l'inf. διέσθαι, v. δίω.

δι-εμβάλλω, jeter à travers, GAL. 4, 142, 144; ATH. 107 d; SPT. Num. 4, 6, 8, 11, 14.

διέμενος, η, ὄν, part. ao. 2 moy. de διήμι.

δι-εμμένω (inf. prés.) rester ou séjourner jusqu'au bout, GAL. 12, 501.

δι-έμπιλος, ος, ὄν, enveloppé de feutre, LUC. Lex. 13.

δι-εμπίπλημι (part. prés. pass. διεμπιπλωμένων) remplir entièrement, gonfler, SPT. 2 Macc. 4, 40.

δι-εμπίπτω (ao. 2 part. διεμπεσόντας) tomber sur, avec εἰς et l'acc. POL. 38, 1, 4.

δι-εμπολάω-ω, trafiquer de, vendre, en gén. EUR. Bacch. 512; AR. Ach. 973; fig. marchander, SOPH. Ph. 579.

δι-εμφαίνω (part. prés. -οντες) faire briller, jeter une lueur, LUC. Alex. 3.

δι-εμφανίζω (part. prés. -ουσα) ARSTNT. 2, 16.

διενεκεῖν, inf. ao. 2 de διαφέρω.

δι-ενειλέω-ω (part. pf. pass. -ειλημένος) enrouler, entortiller, fig. LUC. Philopat. 1.

δι-ενείργω (part. ao. pass. -ειρχθέντα) enfermer, GAL. 9, 179.

διενεκτέον, vb. de διαφέρω, LUC. Astr. 1; SYN. 26 a.

δι-ενεργέω-ω, agir fortement, CRITON (STOB. Fl. 44, 12); JAMBL. Adhort. 164.

διενεχθεῖς, part. ao. pass. de διαφέρω.

διενήνοχα, pf. de διαφέρω.

δι-ενθυμέομαι-οὔμαι [ῶ] c. ένθυμέομαι, NT. Ap. 10, 19.

δι-ενιαυτίζω (inf. prés.) vivre une année entière, Hdt. 4, 7 (διά, ένι-αυτός).

δι-ενίημι (part. prés. pass. διενιέμενος) introduire à travers ou dans, ORIB. p. 320; RUF. p. 223.

δι-ενος, ος, ον, de deux ans, TH. II. P. 7, 5, 5 (δύς, ένος).

δι-ενοχλέω-ω, troubler ou importuner grandement, DH. 5, 9; τινα, DÉM. 446, 25; τινι, JOS. A. J. 9, 3, 1; PHIL. 2, 590; ARSTNT. 1, 5; 2, 13, qqn.

διενται, v. δίεμαι.

δι-εντέρευμα, ατος (τό) recherche jusqu'aux entrailles d'un sujet, jeu de mots, AR. Nub. 167 (διά, έντερον).

διέξ, v. διέχ.

δι-εξάγω (ao. 2 διεξήγαγον, etc.) [ᾶ] 1 conduire jusqu'au bout, mener à bonne fin : τὸν βίον ἀπὸ τίνος, POL. 1, 71, 1, soutenir sa vie du produit de qqe ch.; abs. PLUT. M. 1090 b; δ. ἀμφισβήτησιν, POL. 5, 1, 5, arranger un différend || 2 p. suite, gouverner, diriger : δ. τὰ γινόμενα, PLUT. M. 568 d, diriger les événements; έν τῇ πάσῃ φιλανθρωπία δ. τοὺς συμμάχους, POL. 3, 77, 4, traiter les alliés avec une entière bienveillance; τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν δ. POL. 1, 9, 6, s'occuper des choses du commandement; τὰ δίκαιον δ. POL. 4, 73, 8; 20, 6, 1, rendre la justice.

διεξαγωγή, ῆς (ῆ) [ᾶ] 1 action de conduire à terme : δ. τοῦ βίου, DS. 4, 30, conduite de la vie; abs. manière de vivre, ARR. Epict. 1, 6, 21; M. ANT. 8, 20; SEXT. 225, 14 Bkk. || 2 p. suite, arrangement (d'une contestation, d'une affaire) POL. 5, 102, 3 (διεξάγω).

δι-εξαίρνω-ω (fut. -ήσεται) retrancher, enlever, D. PHAL. 323.

δι-εξαίσσω [ᾶ] d'ou * διεξάσσω, alt. διεξάπτω ou διεξάπτω, s'échapper avec impétuosité, s'élancer, THCR. 13, 23 (ao. 3 sg. διεξάξε); en parl. de vents, ARSTT. Mund. 4 (part. prés. διεξάπτωντες Bonitz).

δι-εξάνθημα, ατος (τό) pustule, ARÉT. 7, 35 (διά, έξανθέω).

δι-εξανθίζω (part. pf. pass. διεξηνθισμένων) former (une couronne) de fleurs variées, EUB. (ATH. 679 e, conj.).

δι-εξαρτάω-ω, c. έξαρτάω, PHIL. 1, 446.

δι-εξατμίζω (ao. 3 sg. διεξήτμισεν) s'évaporer complètement, HPC. 506, 27.

διεξάπτω ou διεξάπτω, v. διεξάισσω.

δι-έξειμι (v. ci-dessous) : A (διά, à travers) sortir ou passer à travers : δ. τὰς πύλας, XÉN. Mem. 3, 9, 7, franchir les portes || B (διά, d'un bout à l'autre) traverser d'un bout à l'autre, d'ou parcourir, traverser : I au propre : πεδίοις, IL. 6, 393, pour gagner la plaine; avec διά et le gén. : διὰ Εὐρώπης, Hdt. 2, 26 (cf. 7, 238) parcourir l'Europe; avec l'acc. sans prép. δ. τὴν Μιλήσιον, Hdt. 5, 29, parcourir la Milésie; cf. POL. 4, 25, 4; PLUT. M. 149 a, 698 a, 725 d || II fig. 1 parcourir par la parole, c. à d. exposer, raconter : τι, PLAT. Phæd. 84 c, Leg. 642 e, Rsp. 458 a; POL. 4, 1, 3, qqe ch.; περί τινος, ISOGR. 83 a; PLAT. Prot. 361 e; PLUT. Rom. 2, donner des explications sur qqe ch.; par-

ticul. lire : ἐγκώμιον, PLUT. Ant. 14, l'éloge (de qqn) || 2 parcourir en détail, d'ou examiner à fond, EUR. Hipp. 1024 || — Prés. ind. 3 sg. διέξεισι, PAUS. 5, 6, 6; PLUT. M. 698 a; 1 pl. διέξιμεν, POL. l. c.; 3 pl. διέξιασι, PLUT. M. 149 a, Rom. 2; inf. διέξιναι (var. -ιμεναι) IL. l. c.; PLAT. Phæd. 84 c; PLUT. M. 698 a; part. διέξιών, Hdt. 2, 26; 7, 77; etc.; fém. ion, διέξιούση, Hdt. 4, 203. Impf. 3 sg. ion. διέξηίε, Hdt. 7, 238; 1 pl. att. διέξημεν (p. διεξήειμεν) PLAT. Ep. 7.

διεξέλασις, εως (ῆ) charge de cavalerie, PLUT. Syll. 18; HLD. 9, 18.

δι-εξελαύνω (f. -ελῶ, ao. -ήλασα) 1 propr. pousser son cheval, d'ou s'avancer à cheval ou sur un char : παρὰ ἔθνος έν ἑκαστον, Hdt. 7, 100, auprès des hommes de chaque nation l'une après l'autre; κατὰ τὸ προάστειον, Hdt. 3, 86, auprès du faubourg || 2 p. suite, traverser à cheval ou avec une troupe : πύλας, Hdt. 5, 52, des portes; χώραν, Hdt. 5, 29, un pays; ποταμόν, PLUT. Popl. 19, un fleuve; avec le gén. Πώμης, PLUT. Cam. 7, traverser Rome || — Fut. 2 sg. διεξέλῃς, Hdt. 5, 52. Ao. part. διεξέλασαντες, Hdt. 5, 59.

δι-εξελέγχω (seul. prés.) réfuter complètement, GAL. 3, 187 d; LUC. Alex. 61; THÉM. 259 b.

διεξελεύσομαι, f. de διεξέρχομαι.

δι-εξελλίσσω (seul. prés. -ούσι) développer, Hdt. 4, 67.

δι-εξεργάζομαι : 1 achever, PLAT. Leg. 798 d (opt. prés. -άζοιτο) || 2 p. suite, achever, faire périr, DH. 6, 35 (opt. ao. -άσαιτο).

δι-εξερέομαι (seul. prés.) interroger, demander : τινά τι, IL. 10, 432 (2 pl. -ερέεσθε); A. RH. 1, 327 (inf. -ερέεσθαι) qqe ch. à qqn.

δι-εξερευνάομαι-ώμαι, explorer avec soin : χώραν, PLAT. Leg. 763 a (part. prés.) un pays; fig. τι, PLAT. Phil. 58 d (part. ao. -ησάμενοι) qqe ch.

δι-εξερπύζω (seul. fut. 3 sg. -ύσει) c. le suiv. ARSTT. Mund. 6, 20.

δι-εξέρπω (seul. prés.) se glisser à travers, sortir ou glisser à travers, ARSTT. Mund. 6, 16 (part. prés. -ων).

δι-εξέρχομαι (f. -εξελεύσομαι, etc.) A tr. I (διά, à travers) s'avancer à travers : χώραν, Hdt. 2, 29, un pays || II (διά, jusqu'au bout) 1 aller jusqu'au bout, parcourir tout au long, PLAT. Leg. 822 a; βίον, PLAT. Phæd. 108 c, traverser la vie; πό-νους, SOPH. Ph. 1419, traverser des épreuves pénibles; διὰ πασῶν τῶν ζημιῶν, THC. 3, 45, traverser, c. à d. parcourir toute la série des peines || 2 parcourir par la parole, c. à d. exposer en détail : τι, Hdt. 3, 75; 7, 18; PLAT. Leg. 783 e, 856 a, 893 a, qqe ch.; περί τινος, PLAT. Leg. 857 e, donner des explications sur qqe ch. || B intr. 1 se produire successivement, se dérouler, en parl. de faits qu'on expose, DÉM. 541, 22 || 2 s'avancer, passer, en parl. du temps, Hdt. 2, 52; PLUT. Arist. 16.

δι-εξετάζω, rechercher avec soin, NYSS. 1, 58 d (inf. ao. -άσαι); EUN. 143 (part. pf. διεξητασμένος).

διεξέτασις, εως (ῆ) recherche minutieuse, enquête, CHRYS. 1, 925 (διεξετάζω).

δι-εξηγέομαι-οὔμαι (inf. ao.

-ήσασθαι) raconter ou exposer en détail, XÉN. Mem. 4, 2, 12.

διεξήμην, v. διέξειμι.

διεξίεις, v. διέξημι.

διεξιέναι, v. διέξειμι.

δι-εξίημι : 1 tr. laisser passer à travers : τινά διὸ τοῦ ὁστεος, Hdt. 4, 203 (ao. 3 pl. διεξήκαν) laisser passer qqn à travers la ville || 2 intr. se jeter dans, en parl. d'un fleuve, avec ές et l'acc. THC. 2, 102 (part. prés. διεξίεις vulg.; conj. δέ έξίεις ou δ' έξίεις).

δι-εξικνέομαι-οὔμαι (ao. 2 opt. 3 sg. -ίκοιτο) parvenir, avec ές et l'acc. POL. 10, 29, 3.

διεξίμεναι, v. διέξειμι.

δι-εξιππάζομαι (ao. 3 sg. διεξιπάσατο) parcourir ou traverser à cheval, POLYEN 5, 16, 5.

διεξιτέον [ίτ] vb. de διέξειμι, PLAT. Epin. 974 d; ARSTT. Rhet. Al. 3, 170.

διεξιτήτος, ος, ον, qui peut être traversé, ORIB. 244 Matth. (διέξειμι).

διεξιών, οὔσα, part. prés. de διέξειμι.

δι-εξοδεύω : I s'ouvrir un passage à travers, s'échapper, HPC. 1027 d || II tr. 1 s'avancer à travers, poursuivre (un discours), d'ou discuter, traiter, SEXT. 45, 15, etc. Bkk.; ORIG. 1, 941 c, 1009 a Migne || 2 suivre jusqu'au bout, acc. SIMPL. Arstt. φ. α. 118, 44.

διεξοδικός, ῆ, όν : 1 qui sert d'issue : τὸ διεξοδικόν, ARSTT. H. A. 1, 13, 2, la partie du corps par où sortent les excréments || 2 étendu, développé, en parl. d'un récit, PLUT. Fab. 16; CLÉM. 1, 136 b Migne (διέξοδος).

διεξοδικῶς, adv. d'une manière étendue, avec développement, JOS. B. J. Proem. 6; GAL. 12, 154; JAMBL. V. Pyth. 36.

δι-έξοδος, ου (ῆ) A conduit de sortie, issue : I au propre : 1 en gén. Hdt. 3, 117; PLAT. Tim. 84 d; particul. point où l'on sort d'un pays, d'ou limite, frontière, SPT. Num. 34, 4, 5; JOS. 15, 7 || 2 passage pour les excréments, HPC. 756 g || II fig. 1 moyen d'échapper, PLAT. Rsp. 405 c || 2 issue (d'une entreprise, etc.) POL. 2, 1, 3; 23, 2, 2 || B trajet, évolution : I au propre : PLAT. Phædr. 247 a; ήλιου, EUR. Andr. 1087 (cf. Hdt. 2, 24); πλανητών, ARSTT. Mund. 6, évolution du soleil, des planètes; ανέμων, SOPH. fr. 424, évolution des vents; particul. t. milit. διέξοδοι τακτικά, PLAT. Leg. 813 e, mouvements de troupes; d'ou en gén. expédition || II fig. 1 développement d'un discours, exposition, description, PLAT. Prot. 326 a, 361 d, etc. || 2 p. suite, détail (d'un plan, etc.) Hdt. 3, 136; κατὰ διέξοδον, ARSTT. 660, en détail (διά, έξοδος).

δι-εξοίγνυμι (ao. 3 sg. -ώϊεν) entr'ouvrir, ouvrir, Q. SM. 13, 41.

δι-εξοιδέω-ω (part. pf. -ωδηκότι) se gonfler, PHILSTR. Im. 1, 13.

δι-εξουρέω-ω (sbj. ao. -ήση) évacuer avec les urines, HPC. 539, 36.

δι-εξυφαίνω [ῶ] (sbj. ao. 3 pl. διεξυφήνωσι) achever de tisser, PLUT. Rom. 2.

διεξώϊεν, v. διεξοίγνυμι.

δι-εορτάζω, fêter jusqu'au bout, achever de fêter, acc. THC. 8, 9; PIST. Pyrrh. 20; DC. 48, 4; 51, 22.

διεπέφραδε, v. διαφράζω.

δι-επιφώσκω (*impf.* 3 *sg.* δι-επέ-φωσκε) commencer à luire, DH. 9, 63.

δι-επράθον, *v.* διαπέρθω.

δι-επτάτο, *v.* δι-επτήμι.

δι-έπω (*impf.* δι-εἶπον) s'occuper de, diriger, gouverner, *acc.* IL. 1, 165; 2, 207, *etc.*; ESCHL. Pers. 106, Eum. 931; HDT. 3, 53; 5, 22; ARSTT. Mund. 6, 15, *etc.* || *Moy.* δι-έπομαι (*seul. prés.*) s'occuper de, passer son temps à, *dat.* EUR. El. 146 (*dout.*).

δι-έραμα, ατος (τό) [ρά] filtre, PLUT. M. 1088 e (*δι-εράω*).

δι-εράω-ω (*part. prés. pass.* -ωμέ-νου) filtrer, PLUT. M. 692 c.

δι-εργάζομαι : I travailler avec soin : γῆν, TH. C.P. 5, 13, 1, la terre || II mener à terme, d'où : 1 accomplir : τι, EUR. Tr. 1160; ISOCR. 219 d; POL. 4, 22, 1; 3, 73, 7, qqe ch. || 2 achever, faire périr : τινα, HDT. 1, 213; 5, 92; EUR. Hec. 369; PLAT. Leg. 865 c, faire périr qqn; d'où détruire : πόλιν, SOPH. O.C. 1417, une ville; δι-εργαστο (*ion.*) τὰ Περσέων πρήγματα, HDT. 7, 10, 3, c'en était fait de l'empire des Perses.

δι-εργώ, *v.* δι-ερίγω.

δι-ερεθίζω, irriter, exciter, POL. 9, 18, 9; PHIL. 1, 602; 2, 483.

δι-ερεθίσμα, ατος (τό) excitant, stimulant, APP. Civ. 5, 53 (*δι-ερεθίζω*).

δι-ερεθιστέον, *vb.* de δι-ερεθίζω, HÉROD. (ORIB. 1, 425, 3 R.-Dar.).

δι-ερεθιστικός, ή, όν, excitant, irritant, HÉROD. (ORIB. 1, 424, 2, B.-Dar.) (*δι-ερεθίζω*).

δι-ερείδω, appuyer ou enfoncer à travers ou entre, PLUT. M. 529 c || *Moy.* 1 *intr.* s'appuyer sur, *dat.* EUR. Hec. 66; *fig.* : δ. πρὸς τι, POL. 22, 7, 14; PLUT. Phil. 17, M. 341 e, résister fortement à qqe ch.; δ. περί τινος, POL. 5, 84, 3, lutter obstinément pour qqe ch. || 2 *tr.* appuyer : τί τινι, AR. Eccl. 150, une chose sur une autre.

δι-ερείκω (*ao.* 2 δι-ερίκων [ρί]) fendre, séparer, EURH. p. 72 Mein.

δι-ερέσσω : 1 ramer à travers, OD. 12, 444; 14, 351 || 2 *tr.* agiter comme des rames, *acc.* EUR. Tr. 1258.

δι-ερευνάω-ω, chercher partout avec soin, explorer, fouiller soigneusement, PLAT. Theæt. 168 e; POL. 14, 3, 7; APP. Civ. 5, 98 || *Moy.* même sign. PLAT. Menex. 240 b, Soph. 236 d; PLUT. Them. 10.

δι-ερεύνησις, εως (ή) investigation, CLÉM. 919; JAMBL. (STOB. Fl. 81, 17) (*δι-ερευνάω*).

δι-ερευνητέον, *vb.* de δι-ερευνάω, PLAT. Leg. 654 e, Soph. 260 e.

δι-ερευνητής, ού (ό) explorateur, investigateur, XÉN. Cyr. 6, 3, 2; DH. 4, 43.

δι-ερευνητικός, ή, όν, propre à fouiller avec soin, à scruter, *gén.* NYSS. 1, 54 d (*δι-ερευνάω*).

δι-ερευνητικώς, *adv.* en fouillant avec soin, PTOL. Tetr. 7, 1.

δι-ερέω-ω (*inf. prés.* -εῖν) être humide, ARSTT. Probl. 25, 11 (*δι-ερός* 2).

δι-ερίζω : 1 être en contestation, EPIGR. (GELL. 3, 11); JAMBL. (PHOT. Bibl. 14, 19) || 2 être rival de, APP. 2, 854 Schweigh. || *Moy.* être en contestation : τινι, PLUT. Cato ma. 15, avec qqn.

δι-ερμήνευσις, εως (ή) interprétation, PLAT. Tim. 19 c (*δι-ερμηνεύω*).

δι-ερμηνευτέον, *vb.* de δι-ερμηνεύω, PHIL. 1, 481.

δι-ερμηνευτής, ού (ό) interprète, NT. 1 Cor. 14, 28; CHRYS. 3, 485.

δι-ερμηνευτικός, ή, όν, qui sert à expliquer, PROCL. Plat. Alc. 2, 17, Creuz.

δι-ερμηνεύω, interpréter, expliquer, POL. 3, 22, 3; SPT. 2 Macc. 1, 36; PHIL. 1, 226, *etc.*

δι-έρομαι (*impf.* ou *ao.* 2, 3 *sg.* διήρετο, DC. 38, 4; *inf.* δι-ερέσθαι, PLAT. Phil. 42 e) interroger, demander (διά, έρω, cf. δι-είρομαι).

1 δι-ερός, ά, όν [ί] 1 qui épouvante, qui fait fuir : δ. βροτός, OD. 6, 201, mortel redoutable || 2 qui fuit (de frayeur), d'où agile : δι-ερώ ποδί, OD. 9, 43, d'un pied agile (*δι-εσθαι*, s'enfuir, avoir peur; cf. δέδια; pour le suff. cf. φοβέρος).

2 δι-ερός, ά, όν [ί] 1 humide, mouillé : δ. κέλευθος, A. RH. 1, 184, le chemin liquide, la mer; γῆ δι-ερά, TH. C.P. 3, 23, 2, terre humide; δι-ερόν βλέπειν, LUC. Lex. 4, avoir le regard humide || 2 *p. suite*, qui coule : δι-ερά μέλη, AR. Av. 213, chants limpides (du rossignol) (cf. δι-εσις 2).

δι-ερπύζω, ramper ou se traîner à travers, *acc.* OPP. H. 2, 261; HLD. 6, 1; *gén.* NONN. 48, 336.

δι-έρπω, *f.* -έρφω, ramper ou se traîner à travers : τι, SOPH. Ant. 265; διά τινος, PLUT. M. 516 b, à travers qqe ch.

δι-ερρήθην, *v.* * δι-έρω.

δι-ερριμμένως, *adv.* d'une manière décousue, en désordre, POL. 3, 58, 3; CLÉM. 1, 753 b; 2, 556 c Migne (*διαρρίπτω*).

δι-ερρύηκα, *v.* διαρρέω.

δι-έρρωγα, *v.* διαρρήγνυμι.

δι-ερισίς, εως (ή) action d'enfoncer, enfoncement, ARSTT. Probl. 16, 8; GAL. Lex. p. 552 (*δι-είρω*).

δι-ερυθαίνομαι (*seul. prés.*) devenir entièrement rouge, NYSS. 1, 248 c.

δι-έρυθρος, ος, όν [ύ] mélangé de rouge, DIOSC. 3, 11 (*διά, έρυθρός*).

δι-ερύκω (*part. prés.* -ών) [ύκ] séparer, d'où arrêter, PLUT. Lyc. 2.

* δι-ερύω, *seul. έρψ. et ion.* δι-ερίω, tirer à travers : δ. νέας τόν ισθμόν, HDT. 7, 24, traîner les vaisseaux à travers l'isthme; ou avec le *gén.* δ. τί τινος, A. RH. 1, 687, tirer une chose à travers une autre.

δι-έρχομαι (*f.* δι-είμι, *ao.* 2 δι-ήλθον, *etc.*) I *tr.* 1 aller à travers, traverser, abs. IL. 23, 876; avec un *acc.* δ. πῶϋ, IL. 3, 198, *etc.* traverser un troupeau; τήν Θετταλίαν, POL. 4, 61, 1, traverser la Thessalie; θύρας, LYS. 121, 7, passer à travers des portes; avec le *gén.* OD. 6, 304, *etc.*; δ. διά νήσου, HDT. 6, 31, traverser une île; avec un *subj.* de chose : *fig.* κάμει γάρ δι-ήλθέ τι, EUR. Suppl. 288, car moi aussi, qqe chose m'a été jusqu'au cœur, m'a ému; βάξίς δι-ήλθ' Ἀχαιοῦς, SOPH. Aj. 999, un bruit se répandit parmi les Grecs; abs. λόγος δι-ήλθε, THC. 6, 46; XÉN. An. 1, 4, 7; PLUT. Alc. 2, un bruit se répandit || 2 parcourir jusqu'au bout : εδόν, HDT. 3, 25, *etc.* accomplir un voyage; *fig.* τόν βίον, PLAT. Gorg. 523 a, Rsp. 365, passer sa vie entière; παιδείαν, XÉN. Cyr. 1, 5, 1, recevoir une éducation complète; en parl. de discours, parcourir tout au long, exposer en détail, *acc.* PD. N. 4, 117; PLAT. Crit. 48 b; DÉM. 175, 23; d'où

discourir : περί τινος, PLAT. Prot. 347 a; ISOCR. 54 a; υπέρ τινος, POL. 1, 13, 10, sur qqe ch.; τι πρὸς τινα, PLUT. Aemil. 31, exposer longuement qqe ch. à qqn || 3 parcourir, en *gén.* : δ. δι-ήλθον, THC. 1, 21, les événements (anciens) que je viens d'esquisser || II *intr.* passer, s'écouler, en parl. du temps, HDT. 1, 8; DÉM. 25, 14; POL. 20, 10, 17; *etc.*

* δι-έρω (*f.* δι-ερώ, *pf.* δι-είρηκα; *pass. ao.* δι-ερρήθην; *pf.* δι-είρημαι) dire en distinguant, d'où dire nettement ou expressément; PLAT. Leg. 809 e, 813 a, 932 e; δι-είρηκεν ο νόμος, DÉM. 465, 20, la loi dit expressément; τὸ δι-ειρημένον, DÉM. 219, 23, ordre formel (*διά, έρω*; cf. le *prés.* διαγορεύω et l'*ao.* 2 δι-εἶπον).

δι-ερωτάω-ω : 1 interroger en détail : τινα, PLAT. Gorg. 458 a, *etc.*; XÉN. Cyr. 1, 3, 15, qqn; τινά τι, PLAT. Prot. 315 c, qqn sur qqe ch. || 2 interroger avec persistance, ne cesser de questionner, DÉM. 34, 22.

δι-έσει, *v.* δι-είμι 1.

δι-εσθαι, *v.* δι-εμαι et δι-ομαι.

δι-εσθίω, *f.* δι-έδομαι, manger entièrement, dévorer, HDT. 3, 109; PLUT. M. 170 c; EL. N. A. 15, 16; *fig.* DL. 5, 76; PHIL. 2, 541 || *→ Fut.* 3 *sg.* δι-έδεται, PLUT. M. 170 a.

δι-εσιαιός, α, όν, composé de demi-tons, *t. de mus.* A. QUINT. p. 134; NICOM. Harm. p. 39 (*δι-εσις*).

1 δι-εσις, εως (ή) I (*διά* marquant séparation) 1 action de séparer, de délayer, dissolution, DIOSC. 3, 94 || 2 *t. de mus.* intervalle, c. à d. demi-ton ou dièse, PHILOL. (Boeth. 5, 4); δ. χρωματική, ARISTOX. (PTOL. Harm. c. 12) dièse chromatique ou tiers de ton; δ. έναρμόνιος, PLUT. M. 1145 a; A. QUINT. dièse d'un quart de ton || 3 action de laisser aller, de congédier, PLUT. Artax. 3 || II (*διά, à travers*) action de laisser passer, transmission d'un liquide, d'un son, *etc.* HPC. 265, 4; ARSTT. G. A. 1, 15 (*δι-ήμι*).

2 δι-εσις, εως (ή) action de mouiller, humidité, DIOSC. 1, 25; 3, 94 (cf. *δι-ερός* 2).

δι-εσκεμμένως, *adv.* avec circonspection, XÉN. OEc. 7, 18 (*διασκέπτομαι*).

δι-εσπαρμένως, *adv.* çà et là, A. QUINT. 4; GAL. 2, 232 (*διασπείρω*).

δι-εσπασμένως, *adv.* par morceaux, par intervalles, HPC. 938 d, 1019 h; CHRYS. 4, 613 (*διασπάω*).

δι-εσπουδασμένως, *adv.* avec un soin scrupuleux, DH. 1, 18 (*διασπουδάζω*).

δι-εσουτο [ύ] *v.* διασεύομαι.

δι-εστραμμένως, *adv.* tout de travers, HLD. 2, 19; CHRYS. 5, 171; CLÉM. 524 (*διαστρέφω*).

δι-εσφαλμένως, *adv.* à tort, d'une manière fautive, ARR. Epict. 3, 23, 3 (*διασφάλλω*).

δι-ετηρίς, ίδος (ή) durée de deux ans, SPT. 2 Reg. 12, 23 (*v. le suiv.*).

δι-ετής, ής, ές : 1 qui dure deux ans, HDT. 2, 2; ARSTT. G. A. 4, 10; DH. 8, 2; SPT. 2 Macc. 10, 3; LGS 1, 4; επί δι-ετὲς ἡβᾶν, ESCHN. 70, 42; DÉM. 1135, dépasser de deux ans l'âge de l'adolescence, c. à d. avoir 18 ans || 2 âgé de deux ans, ARSTT. H. A. 2, 1, 37, *etc.* (*δύς, έτος*).

δι-ετήσιος, ος, όν, qui dure toute l'année, au plur. en parl. de jeux et

de sacrifices, qui se succèdent sans interruption d'un bout à l'autre de l'année, THC. 2, 38; DH. 1, 32 (διά, έτος).

διετησίως, *adv.* de chaque année, AR. fr.

διετία, *ας* (ή) durée de deux ans, NT. Ap. 24, 27; 28, 3 (διετής).

διετιζω, durer ou vivre plus d'une année, ARSTT. II. A. 5, 33; 9, 44; TH. II. P. 1, 2, 2 (διά, έτος).

διετμαγεν, *v.* διατμήγω.

διευδιάζω (*part. prés. -οντες*) jouer d'un temps calme et serein (pour une traversée) NYSS. 1, 893 b.

διευημερέω-ω (*part. prés. -οῦν-τες*) passer ses jours, *c. à d.* sa vie heureusement, P. ALEX. Apot. p. 50, 16.

διευθηνέω-ω, *c.* εὐθηνέω, PTOI. Tetr. 194.

διευθυμέομαι-οῦμαι [ῶ] être rempli de joie, BAS. 3, 217 d Migne.

διευθυντήρ, ήρος (δ) directeur, gouverneur, MAN. 4, 106 (διευθύνω).

διευθύνω : 1 diriger, régler, MAN. 4, 90 || 2 corriger, LUC. Anach. 17.

διευκρινέω-ω : 1 séparer avec soin, disposer séparément en bon ordre, XÉN. OEC. 8, 6; LUC. Herm. 7 || 2 distinguer, discerner, *acc.* DL. 7, 47 || 3 examiner en détail, avec soin, POL. 2, 56, 4; DH. Comp. 20 || 4 décider après un examen attentif, POL. 3, 22, 3; 3, 28, 5; 4, 34, 1; *particul.* décider sur une contestation : δ. τὰ διαφέροντα, POL. 31, 13, 1; τὰς διαφοράς, POL. 24, 4, 7, trancher le différend; δ. περί τινος, POL. 40, 10, 2, décider sur une contestation; δ. τίσι περί τινος, POL. 31, 9, 7, décider sur une contestation entre plusieurs personnes || Moy. distinguer avec soin, examiner ou discuter soigneusement, PLAT. Parm. 135 b; DÉM. 818, 13.

διευλαβέομαι-οῦμαι : 1 prendre ses précautions, se garder avec soin : τι, PLAT. Leg. 797 a; SPT. Job 6, 16; 14, 2, 7; τινος, PLAT. Leg. 843 e, de qqe ch.; *avec μή et l'inf.* PLAT. Ep. 351 c, *ou μή et le subj.* PLAT. Leg. 789 c; POL. 21, 13, 5 || 2 vénérer, respecter, *acc.* PLAT. Leg. 879 c || ➤ Ao. διηυλαβήθην, PLAT. Leg. 843 e.

διευλαβητέον, *vb. du préc.* PLAT. Rsp. 536 a.

διευπορέω-ω (*inf. ao. -ήσαι*) avoir en abondance, *gén.* CHRYS. 6, 115.

διευπραγέω-ω [α] réussir toujours dans ses entreprises, JOS. A. J. 6, 10, 2.

διευριπίζω [ιπ] avoir un flux et un reflux comme l'Euripos à son embouchure, ARSTT. Probl. 25, 22, *dout.* (διά, Εὐριπος).

διευρύνω, dilater, élargir, HPC. 510, 6; ARSTT. H. A. 8, 17; An. 2, 9, 13; *etc.*; GAL. 4, 515, *etc.*

διευστοχέω-ω, atteindre le but, DH. Comp. p. 57, 5 Reiske.

διευσημονέω-ω, avoir un bel extérieur, un maintien noble, PLUT. Ages. 29.

διευτακτέω-ω, conserver son ordre, son rang, JAMBL. Nicom. 106 b.

διευτελιζω, mépriser profondément, EL. V. H. 14, 49.

διευτονέω-ω, avoir une grande force, TH. fr. 1, 7; POL. 4, 43, 8; JOS. B. J. 5, 12, 3.

διευτυχέω-ω [ῶ] être constamment heureux : τι, DÉM. 1040, 5; τινος, EL. N. A. 17, 27; περί τι, THPP. (ATH. 531 d) en qqe ch.; *abs.* MÉN. fr. 2, 3.

Διευτυχίδας (δ) Dieutykhidas, H. PLUT. Lyc. 1 (cf. le préc.).

διεφθος, *ος, ον*, cuit à point, HPC. 526, 11; 528, 11; 529, 11; ARSTT. H. A. 5, 15, *etc.* (διέψω).

διεφικνέομαι-οῦμαι, *c.* ἐφικνέομαι, EUN. 91, 17.

διέχεια, *ας* (ή) interruption, séparation, A. QUINT. 130; HÉR. 135 (διεχής).

διεχής, ής, ές, interrompu, disjoint, séparé, PLUT. M. 115 f, 966 e; *p. opp. à συνεχής*, PLAT. Leg. 738 a (διέχω).

διεχθραίνω (*inf. prés.*) être ennemi déclaré de, *dat.* SEXT. 226 (cf. le suiv.).

διεχθρεύω, être ennemi déclaré de, *dat.* DH. 4, 70; τὸ διεχθρεύον, inimitié déclarée, ALCPHR. 2, 3, 13.

διέχω (*f.* διέξω, *ao.* 2 διέσχον) I *tr.* 1 écarter de droite et de gauche, écarter, séparer : δ. ποταμός (σχίζόμενος) διέχων τὰ ρέεθρα ἀπ' ἀλλήλων τρία στάδια, HDT. 9, 51, le fleuve se sépare et coule en deux bras distants l'un de l'autre de trois stades : δ. μαχομένους, PLUT. Cæs. 20, écarter des combattants (pour passer au milieu d'eux et aller en face de l'ennemi); δ. τὰς χεῖρας, PLUT. Ant. 20, écarter les bras; *particul.* écarter les bras pour séparer des combattants, POL. 4, 52, 1; PLUT. Cim. 12; τὴν φάλαγγα, ARR. An. 1, 1, rompre la ligne d'une armée || 2 tenir à l'écart, écarter (les importuns, la foule, *etc.*) PLUT. T. Gracch. 13 || 3 tenir à deux mains, tenir ferme : χόντους, PAUS. 10, 25, 2, des crocs || II *intr.* 1 s'écarter, s'entr'ouvrir, PHILSTR. 669 || 2 s'éloigner, s'écarter, être écarté, THGN. 970; ἀπ' ἀλλήλων, THC. 2, 81; ἀλλήλων, XÉN. An. 1, 10, 14, se séparer ou être séparés les uns des autres; δ. σταδίους ὡς πεντεκαίδεκα, XÉN. Hell. 2, 1, 21; s'étendre (entre deux points extrêmes) sur une largeur d'environ quinze stades; δ. ὡς δύο στάδια τινος, POL. 5, 103, 6, être à une distance d'environ deux stades de qqe ch.; *avec idée de temps* : οὐ διέσχον ἡμέραι τρεῖς, SOPH. O. R. 717, il ne se passa point trois jours avant que, *etc.* || 3 être différent, différer, ARSTT. Rhet. 3, 11, 5; οὐδὲν ἂν διέχοι, *avec l'inf.* ARSTT. Metaph. 10, 6, 11, il n'importerait en rien de... || 4 *p. suite*, se distinguer : τόλμη, ARR. Pun. 132, par son audace || 5 (διά, à travers) pénétrer à travers; ἀντιπρὸ δὲ διέσχε οἰστός, IL. 5, 100, le trait s'enfonça par devant; διὰ τῶν σπλάγχνων διέχουσιν αἱ φλέβες, ARSTT. P. A. 3, 4 (cf. H. A. 1, 17) les veines se répandent à travers les intestins.

διεψευσμένως, *adv.* faussement, STR. 47; M. ANT. 2, 17 (διαψεύδω).

διέψω, cuire tout à fait à point, HPC. 283, 20; A. TR. 8, 438.

διζήμαι (*f.* διζήσομαι, *ao.* ἐδιζήσαμην) 1 chercher parmi, chercher : τινα, IL. 4, 88; 5, 168; OD. 16, 239, qqn || 2 chercher à obtenir : τί τι, OD. 23, 253; chercher le moyen de parvenir à qqe ch., d'obtenir qqe ch. pour qqn; *abs.* δ. ἐέδνοιον, OD. 16, 391; 21, 161,

etc. chercher à obtenir (une femme pour épouse en lui offrant) des présents; *avec un inf.* chercher à, désirer, ESCHL. Suppl. 821; HDT. 2, 147; *avec une prop. inf.* HDT. 7, 103 || 3 chercher à saisir, à comprendre : μαντήιον, HDT. 7, 142, le sens d'un oracle || ➤ Prés. διζήμαι, HDT. 7, 103; ANACR. 4, 2; THCR. 16, 68; 2 sg. διζήσαι, OD. 11, 100; 3 sg. διζήται, HDT. 2, 38; *plur.* -ήμεθα, THGN. 183, *etc.*; -ησθε, HDT. 5, 92; -ηνται, ESCHL. Suppl. 821; HDT. 6, 52. *Inf.* -ησθαι, PHOC. 10; THGN. 180; HDT. 2, 147; 7, 16. *Part.* -ήμενος, IL. 17, 221; HDT. 2, 66, *etc.*; THCR. 7, 61; *etc.* — *Impf.* ἐδιζήμην, HDT. 3, 41; PHOEN. COL. (ATH. 530 e); LUC. Syr. 22; *poét.* διζήμην, CALL. Jup. 16. — *Fut.* διζήσομαι, OD. 16, 239; LYC. 682. — *Ao.* ἐδιζήσαμην, HÉRACL. 80; EL. fr. 317; PLOT. 5, 5 (Rad. ζη- de ζητέω, *avec redoubl.*).

διζήμων, *ων, ον, gén.* ονος, qui recherche, investigateur, NONN. Jo. 8, 21 (διζήμαι).

Διζήρος, οῦ (δ) Dizèros, fl. d'Illyrie, LYC. 1026.

διζήσις, *εως* (ή) recherche, PARMÉN. (PLAT. Soph. 237 a, cf. 258 d); SEXT. 394 || ➤ *Gén. ion.* -ιος, PARMÉN. l. c. (διζήμαι).

διζήτωρ, *ορος* (δ) chercheur, NAZ. 4, 127 a Migne (διζήμαι).

διζυγής, ής, ές [ῶ] double, HLD. (ORIB. 19 Mai.) (cf. διζυξ).

διζυγία, *ας* (ή) [ῶ] double attelage, GEOP. 2, 23, 14 (διζυξ).

διζυξ, -ζυγος (δ, ή) [ῶ] 1 attelé à deux, IL. 5, 195; 10, 473 || 2 double, ANTH. 4, 3, 86; NONN. 22, 352 (δῖς, ζεύγνυμι).

διζω (*seul. prés. et impf.*) *poét.* être en doute, hésiter, IL. HDT. || Moy. (*seul. prés. et impf.*) chercher, HÉS. CALL. NONN. *etc.* || ➤ *Act. prés.* διζω, ORACL. (HDT. 1, 65). *Impf.* 3 sg. *poét.* διζε (*seul. ex. de διζω dans Hom.*) IL. 16, 713. — *Moy. prés.* διζομαι, NONN. Par. 8, 151; -εαι, THCR. 25, 37; -εται, OPP. H. 1, 334; 5, 585; *etc.* -όμεθα, ORPH. Arg. 940; -ονται, CALL. Ep. 17; *impér.* διζεο, ANTH. 11, 376; *etc.*; *subj.* 2 sg. διζη, CALL. Ep. 11, 1; *inf.* -εσθαι, HÉS. O. 603; CALL. Ep. 11; *part.* -όμενος, ORPH. Arg. 1217; OPP. H. 1, 790. — *Impf.* 2 sg. *poét.* διζεο, NONN. 16, 195; 3 sg. ἐδιζετο, MUS. 109; *poét.* διζετο, BION 11, 2; *etc.* (δῖς).

διζωος, *ος, ον*, qui vit d'une double manière, amphibie, ANTH. 15, 26 (δῖς, ζωή).

διζωος (*acc. sg. -ων*) à double forme (Pan demi-homme, demi-chèvre) THCR. Syr. 5 (cf. le préc.).

διη, *v.* δῖος.

διηγέομαι-οῦμαι, exposer en détail, raconter, décrire : τι, AR. Av. 198; PLAT. Conv. 172 c; LUC. II. conscr. 30, 57, qqe ch.; τινα, PLAT. Thext. 144 c, qqn.

διήγημα, *ατος* (τὸ) récit, POL. 1, 14, 6; 4, 39, 11; SPT. Deut. 28, 37; *etc.*; *blâmé par* HDN GR. Phil. 430 (διηγέομαι).

διηγηματικός, ή, *όν* [α] descriptif, narratif, ARSTT. Poet. 23, 1, *etc.* (διήγημα).

διηγηματικῶς [α] *adv.* en forme de narration, DL. 9, 103; NYSS 1, 758 d.

διηγημάτιον, *ον* (τὸ) [α] petite

narration, historiette, STR. 651 (διήγημα).

διήγησις, εως (ή) récit, narration, exposition, PLAT. *Phædr.* 266e, *Rsp.* 392d; ARSTT. *Rhet.* 3, 16; POI. 3, 36, 4 (διηγέομαι).

διηγητής, οὔ (δ) qui raconte, qui explique, A. TAT. 4, 15 (διηγέομαι).

διηγητικός, ή, όν, qui aime à raconter, ARSTT. *Nic.* 3, 10, 2.

διηγρετο, v. διεγείρω.

διηέριος, v. διαέριος.

διηθέω-ώ: I tr. 1 faire filtrer, clarifier, HPC. *Ac.* 384; PLAT. *Soph.* 226b; ARSTT. *Meteor.* 2, 2; *Probl.* 23, 19, etc.; ATH. 64f d; p. suite, nettoyer, purifier: τινι, HDT. 2, 86, avec qqch. || 2 p. ext. verser goutte à goutte; τινι, PLUT. *M.* 101c, qqe ch. à qqe || II intr. filtrer, s'infiltrer, HDT. 2, 93.

διήθησις, εως (ή) action de filtrer, filtration, TH. C. P. 6, 1, 1; PLUT. *M.* 693e, etc. (διηθέω).

διηθητέον, vb. de διηθέω, DIOSC. 2, 89.

διήκα, ao. de διήμη.

διηκονέω, v. διακονέω.

διήκονος, v. διακονος.

διηκόσιαι, v. διακάσιαι.

διηκριβωμένως, adv. très exactement, PLAT. *Leg.* 965a; ARSTT. *Rhet.* *Alex.* 1, 1; GAL. 8, 54 (διακριβόω).

διήκω: 1 venir à travers, se répandre par ou à travers, particul. en parl. de bruits, de rumeurs: δ. πόλιν, ESCHL. *Sept.* 900, *Ag.* 476; πάγτας, SOPH. *O.C.* 306; διά πάντων, ARSTT. *Mund.* 5, se répandre par la ville, parmi tous, partout; δ. τοῦ δήμου, PLUT. *Fab.* 9, se répandre parmi le peuple; δ. έκ... ές, HDT. 6, 31, se répandre ou s'étendre depuis... jusqu'à; δ. ές, TH. C. P. 1, 20, 5; ές, THC. 3, 21; προς, TH. C. P. 5, 13, 4; LUC. *V.H.* 1, 19; μέχρι, HDT. 4, 185; άχρς, T. LOC. 101a, se répandre ou s'étendre jusqu'à || 2 p. anal. tendre en travers, traverser, PAUS. 6, 20; HÉRON *Aut.* 272 || Impf. 3 sg. διήξε, ESCHL. *Pers.* 503, *Fut. réc.* διήξω, GAL. 6, 520; les Att. emploient de préférer. le fut. δίσμι.

διηλιόω-ώ, faire chauffer au soleil, TH. C. P. 4, 12, 12.

διηλιφής, ής, ές [ι] imprégné de parfums, SOPH. *fr.* 148 (διά, αλείφω).

διηλλαγμένως, adv. différemment, STR. 582; DS. 3, 19.

διηλόω-ώ, percer de clous, acc. SPT. *Jud.* 5, 26.

διήλυσις, εως (ή) passage à travers, gén. A. RH. 4, 1573 (διελεύσομαι, v. διέρχομαι).

διημαρτημένως, adv. par erreur, CLÉM. 2, 608 d Migne (διαμαρτάνω).

διημερεύω: 1 passer la journée: έν τινι, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 26; DS. 16, 46; 19, 8; τινι, DS. 12, 61; 18, 34, occupé à qqe ch.; avec un partic. ARSTT. *H.A.* 5, 2, 8; avec un adj. διημερεύειν άσιτον καί άποτον, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 18; άνάριστον καί άδειπνον, PLUT. *M.* 157a, passer la journée sans boire ni manger; sans dîner et sans souper || 2 en parl. de choses, durer tout le jour, ARSTT. *Probl.* 26, 59.

διημερόω-ώ, adoucir, fig. assouplir, cultiver, TH. C. P. 3, 20, 6.

διηνεκέως, v. διηνεχώς.

διηνεκής, ής, ές, qui se continue sans interruption, continu: ράβδοι,

IL. 12, 297, baguettes tout d'une pièce, c. à d. longues et solides; ρίζαι, IL. 12, 134, racines qui se prolongent, c. à d. longues, étendues; ώλεξ δ. OP. 18, 375, sillon continu; όρος δ. STR. 137, chaîne de montagnes continue; en parl. du temps, ARSTT. *Plant.* 1, 4, 4; A. RH. 2, 391; νόξ, LUC. *V.H.* 1, 19, nuit continue, longue; νόμος, PLAT. *Leg.* 839a, loi d'un effet durable; ές τὸ διηνεχές, APP. *Civ.* 1, 4, pour toujours || Att. διαν- [α] PLAT. *Hipp. ma.* 301 h et e (vulg. διην-); ANAXANDR. (ATH. 455 f) (διά, ένεγκείν).

Διηνέκης (δ) Diènekès, h. HDT. 7, 226 (διηνεχής).

διηνεκώς, adv. 1 d'une manière continue, avec suite, OD. 7, 241; 12, 56; ESCHL. *Ag.* 319 || 2 d'une façon distincte, nettement, OD. 4, 826; Hés. *Th.* 627 || Ion. et épq. διηνεκέως, OD. *Il.* cc.; att. διανεχώς [α] TH. *II.P.* 5, 8, 3; éol. ζανεχώς, COR. *fr.* 9.

διήνεμος, ος, ον, exposé aux vents, d'où situé sur une hauteur, SOPH. *Tr.* 327 (διά, άνεμος).

διηπειρόω-ώ, changer en terre ferme, ANTH. 2, 708 (διά, ήπειρος).

διηρεφής, ής, ές, couvert d'un toit, couvert, Q. SM. 6, 325 (διά, έρέφω).

διηρημένως, adv. 1 séparément, M. ANT. 11, 16; HEN. 10, 23 || 2 de gr. avoc diérèse, HON GN. *Phil.* 407 (διαιρέω).

διήρης, ης, ές, qui forme un double ou un second étage (cf. ύπερώον): τὸ διήρες μελάθρων, EUR. *Ph.* 90, le second étage, c. à d. le faite du palais; particul. en parl. de deux étages de rameurs, abs. τὸ δ, PLUT. *M.* 77e, navire à deux rangs de rames; cf. τριήρης (δς, * άρω).

διηρθρωμένως, adv. en articulant bien, THEOL. 42; GAL. 13, 673 b (διορθρώω).

διήται, v. δίσμαι.

διηυκρινημένως [ιν] adv. tout à fait à fond, avec une entière exactitude, DS. 1, 93 (διευκρινέω).

διηχέω-ώ: 1 laisser passer le son, PLUT. *M.* 902 f || 2 transmettre le son de, d'où résonner, retentir: τι, PLUT. *Tim.* 21, de qqe ch. (διηχής).

διηχής, ής, ές, qui retentit, qui résonne, PLUT. *M.* 721 e (διά, ήχος).

διθάλασος, att. -τας, ος, ον [ιαλ] 1 baigné par deux mers, NT. *Ap.* 27, 41 || 2 qui se partage en deux mers, STR. 124; D. PÉR. 156 || 3 où se rencontrent deux courants, en parl. des Syrtes, D. CHR. 1, 190 Reiske (δς, θάλασσα).

δι-θεία, ας (ή) religion qui admet deux divinités, NAZ. 2, 148 c Migne (δς, θεός).

διθειτής, ου (δ) dithéite, qui admet deux divinités, NAZ. 2, 148 c Migne (διθεία).

δι-θηκτος, ος, ον [ι] à deux chants, ESCHL. *Pr.* 863 (δς, θήγω).

δι-θρονος, ος, ον, à deux trônes, ESCHL. *Ag.* 109 (δς, θρόνος).

δι-θροος, οος, οον, à deux sons, qui produit un double son, NONN. 47, 26 (δς, θρέω).

δι-θυμος, ος, ον [ι] litt. discordant, d'où querelleur, SPT. *Prov.* 26, 20 (δς, θυμός).

διθυραμβέω-ώ [ι] chanter un dithyrambe, ATH. 628 a (διθύραμβος).

διθυραμβικός, ή, όν [ι] dithyrambique, DH. *Thuc.* 29, etc.; ARSTT. *Poet.* 1, 13 (διθύραμβος).

διθυραμβικώς [ι] adv. en style dithyrambique, D. PHAL.

διθυραμβιστής, οὔ (δ) [ι] poète dithyrambique, NYSS. 2, 332 a (*διθυραμβίζω, de διθύραμβος).

διθυραμβο-γενής, έρος-οὔς [ι] adj. né deux fois, ép. de Dionysos, (v. διθύραμβος) ANTH. 9, 524 (διθύραμβος, γένος).

διθυραμβο-διδάσκαλος, ου (δ) [ι] poète dithyrambique, litt. qui enseigne à réciter des dithyrambes, AR. *Pax* 828 (δ, διδάσκαλος).

διθυραμβο-ποιητική, ής (ή) [ι] s. e. τέχνη, art du poète dithyrambique, ARSTT. *Poet.* 1, 2 (δ. ποιητικός).

διθυραμβο-ποιός, οὔ (δ) [ι] poète dithyrambique, ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 3; 3, 12, 2; DS. 15, 6; PLUT. *M.* 952 f; ATH. 341 a (δ. ποιέω).

διθύραμβος, ου (δ) [ι] 1 deux fois né, ép. de Bacchus, le dieu deux fois né (de Sémélé et de la cuisse de Zeus) EUR. *Bacch.* 526 || 2 dithyrambe, chant en l'honneur de Bacchus, PLAT. *Leg.* 700 b, ou d'autres divinités, PD. *O.* 13, 26; HDT. 1, 23; XÉN. *Mem.* 1, 4, 3; PLAT. *Ap.* 22a, etc.; p. ext. poème ou discours d'un caractère dithyrambique, PLAT. *Hipp. ma.* 292 c || Acc. sg. irrég. διθύραμβα, PD. *fr.* 56 (P.-é. δς, ou Δι- de Ζεύς, et cf. Θρίαμβος, surn. de Dionysos).

Διθύραμβος, ου (δ) Dithyrambos, h. HDT. 7, 227.

* διθυραμβο-χώνη, seul. dar. -α, ας (ή) [ι] mot com. entonnoir de dithyrambes, ANTH. 13, 21 (δ. χώνη).

διθυραμβώδης, ης, ές [ι] dithyrambique, d'où pompeux, PLAT. *Crat.* 409 c; DH. *Din.* 8, *Dem.* 29; etc. (διθύραμβος, -ωδης).

διθυραμβωδώς [ι] adv. en termes dithyrambiques, SYN. 1080 c Migne.

δι-θυρος, ος, ον [ι] I à deux portes (temple), PLUT. *Num.* 20 || II fig. 1 à double enveloppe, ARSTT. *H.A.* 4, 4, 3 || 2 à double compartiment, en parl. de graines, TH. *H. P.* 8, 2, 2 || 3 c. δίπτυχος, à double feuille, en parl. d'un écrit, MÉN. (HARP. PHOT. SUID.); LUC. *Ner.* 9 (δς, θύρα).

δι-θυρόν, ον (τὸ) [ι] le double thyrse, ANTH. 8, 172 (δς, θύρσος).

Διί, dat. de Ζεύς.

δι-ιαμβος, ου (δ) diiambe, pied de deux iambes, DRAC. 129, 18; HÉPH. 3, 3; A. QUINT. 48 (δς, ι.).

διιδεῖν, inf. ao. 2 de διοράω.

δι-ιδρος, ος, ον [ιδ] qui sue à travers, GAL. *Lex.* p. 456 (διά, ιδρώς).

δι-ιδρόω-ώ [ιδ] suer à travers, GAL. 8, 644; 10, 233.

διέναι, inf. pr. de δίσμι 2 ou de διήμη.

δι-ήμη (ao. 1 διήκα) I (διά marquant séparation) 1 laisser aller: στρατεύμα, XÉN. *Hell.* 2, 4, 39, licencier une armée || 2 écarter: τοὺς ὀδόντας, DS. *Exc.* 2, 558, desserrer les dents || 3 délayer, dissoudre: έλαίω, ARSTT. *H. A.* 7, 3, 2, avec de l'huile || II (διά, à travers) 1 faire passer à travers: δ. στρατεύμα διά τής χώρας, XÉN. *An.* 3, 2, 23, faire passer une armée à travers le pays || 2 enfoncer à travers: δ. ξίφος λαϊμών, EUR. *Ph.* 1092; λόγχην δ. στέρνα, EUR.

Ph. 1398, enfoncer une épée dans la gorge, une lance dans le côté; *abs.* δ. αἰδήρου, Od. 21, 328, faire passer (une flèche) à travers le fer || Moy. dissoudre: ὄξει, AR. PL. 720, avec du vinaigre || ➤ Prés. *inf.* διέναι, POL. 22, 26, 2; *part. gén. pl.* διέντων, DÉM. 276, 9. Ao. 1 διήκα, XÉN. Hell. 2, 4, 28 et 39; EUR. *ll. cc. etc.* Ao. 2 *impér.* 2 *sg.* διες, HPC. 406, 43; *inf.* διέναι, HPC. 764 e; *part.* διείς, HPC. 560 d; ATH. 293 d; ARCHESTR. et SOTAD. (ATH. 327 a et 500 d); *fém. plur.* διέσαι, TH. C. P. 5, 11, 3; *plur. masc.* διέντες, ARSTT. H. A. 8, 3; *Pass. prés.* 3 *sg.* διέται, GAL. 5, 3, 78 a. Ao. 2 *inf.* διέσθαι, HPC. 12, 134 f; *part.* διέμενος, AR. l. c. P. *part.* διέμενος; ALEX. (ATH. 170 c), *épq.* διαίμενος; A. RH. 2, 372.

διῴθουντήρ, ἦρος (ὁ) [iθ] qui dirige, *gén.* MAN. 4, 40 (διῴθων).

διῴθων [iθ] diriger, gouverner, ANTH. 9, 107; THÉM. 50 b.

δι-ικμάζω (*part. prés. pass.* -όμενης) mouiller, humecter, TH. C. P. 3, 4, 3 (διά, ικμάς).

δι-ικμάω-ω (*prés. ind. pass.* 3 *pl.* -ώνται) vanner, TH. C. P. 4, 12, 9 (διά, ικμάω).

δι-ικνέομαι-οῦμαι (*f. διέξομαι, ao.* 2 διῴκω) 1 passer par, pénétrer à travers: διά τινος ποτί τι, T. LOC. 101 a, pénétrer par une chose jusqu'à une autre; εἰς τι, TH. C. P. 3, 6, 1, jusqu'à qqe ch.; μέχρι τινός, PLUT. Dem. 20; D. CHR. 1, 389, parvenir jusqu'à qqe; *abs.* PLUT. Nic. 27 || 2 parcourir par la parole, raconter, IL. 9, 61; 19, 186 || ➤ Fut. διέξομαι, IL. 9, 61; HN. Cer. 416. Ao. 2, 2 *sg.* διέξω, IL. 19, 186; A. RH. 2, 411. Pl. q. *pf.* 3 *sg.* διέκτο, PLUT. Dem. 20.

διέκτο, v. διῴκω.

διέξω, εως (ἡ) action de pénétrer dans, PROCL. Alc. 2, 215 (διῴκω).

Δίος, ος, ον, de Zeus, PLAT. Phædr. 252 e; PLUT. M. 421 e; THÉM. 165 b (v. Ζεύς).

1 διῴ-πετής, ἡς, ἐς [i] 1 qui tombe de Zeus, c. à d. du ciel: διῴπετεις ἄνεμοι, NONN. 5, 220, vents qui soufflent du ciel; διῴπετης ποταμός, IL. 16, 174; Od. 4, 477; HÉS. fr. 25, fleuve ou torrent tombant du ciel, c. à d. formé d'eau pluviale; διῴπετῃ ὕδατι, PLUT. Mar. 21, eaux de pluie || 2 *p. suite, en parl. de la lumière, de l'air, limpide, pur*, EUR. Bacch. 1268, au *cp.* διῴπετεστερος (Δίος, πετ- de πίπτω).

2 διῴ-πετής, ἡς, ἐς [i] qui vole à travers le ciel, HN. Ven. 4 (Δίος, πέτομαι).

Διῴπολια, v. Διπόλια.

δι-ίππευσις; εως (ἡ) charge de cavalerie à travers, ASCLÉP. EL. TACT. (διῴππεύω).

δι-ίππεύω (ao. διῴππευσα) s'élancer à cheval à travers, DS. 19, 33; DC. 55, 1; 59, 17 (διά, ίππεύω).

δι-ίπτημι (ao. 2 διέπτην) voler à travers, traverser en volant, acc. Luc. Luct. 3; SPT. Sup. 5, 11; fig. A. PL. 53; Luc. D. mer. 9, 4 || Moy. διῴπταμαι (ao. 2 διέπταμην) m. sign. EUR. Med. init.; AR. Vesp. 1086; avec le *gén.* EUR. Suppl. 360; en *parl. du temps*, EUR. H. f. 507 || ➤ Act. *prés. part. gén.* διῴπτάντος, SPT. l. c. Ao. 2 διέπτην, Luc. D. mer. 9, 4; ANTH.

ll. cc.; opt. 3 *sg.* διαπταίν, Luc. Luct. 3. — Moy. *prés. part. fém.* διῴπταμένη, HN. 2, 8, 12. Ao. 2, 3 *sg.* διέπτατο, AR. EUR. ll. cc.; PLAT. Leg. 686 a; *part.* διαπτόμενος, PLAT. Phæd. 70 a, 84 b.

διῴσθμιζω, transporter de l'autre côté d'un isthme, POL. 4, 19, 7 (διῴσθμος).

δι-ίσθμος, ος, ον, séparé par un isthme, SIB. 5, 547 (διά, ισθμός).

δι-ίστάνω (*seul. prés.* DS. 19, 16, et *impf.* διῴστανον, APP. Hipp. 36) c. δῶστημι.

δι-ίστάω-ω, c. δῶστημι, D. THR. 642, 31.

διῴστέον, vb. de δίοιδα, EUR. Hipp. 491.

δι-ίστημι: A *tr.* (aux temps suiv. *prés., impf., f.* διαστήσω, ao. 1 διέστησα) 1 1 établir de côté et d'autre: τοὺς λόχους, THC. 4, 74, porter ses bataillons de différents côtés || 2 établir de distance en distance: κίονες διαστάθησαν, CALLIX. (ATH. 196 b) des colonnes avaient été placées de distance en distance || II *p. suite*, séparer: κατ' εἶδη, PLAT. Phil. 23 d; εἰς μέρη, DÉM. 245, 23, en espèces, en parties; τι ἀπό τινός, PLUT. M. 662 b; τι τινός, ATH. 303 d, séparer une chose d'une autre; τινά τινός, PLUT. Anl. 84; τινά ἀπό τινός, DH. 9, 17, une personne d'une autre; fig. τὴν Ἑλλάδα, HDT. 9, 2, désunir la Grèce; τινά τινός, AR. Vesp. 41; THC. 6, 77, détacher une personne d'une autre || 2 distinguer: τί τινός, ATH. 303 d, une chose d'une autre || B *intr.* (aux temps suiv.: ao. 2 διέστην, *pf.* διέστηκα, *pl. q. pf.* διεστήκειν) 1 se séparer, s'écarter: τὰ διεστέωτα, HDT. 7, 129, déchirures du sol || 2 *p. ext.* s'éloigner, se retirer, en *parl. d'une armée qui se retire devant une autre*, POL. 10, 3, 6; διέστησαν χωρίς, HDT. 8, 16, ils se retirèrent chacun de son côté || 3 s'établir de distance en distance, THC. 4, 32 || 4 se désunir, être désuni: διαστήτην ἐρίσαντες, IL. 4, 6, ils se brouillèrent après s'être querellés; ἡ Πελοπόννησος ἀπ᾽ αἰσά διεστήκει, DÉM. 231, 5, tout le Péloponnèse était divisé || 5 *fig.* être éloigné de, *gén.* Lon 8, 2; d'où être différent: πλούτου ἀρέτη διέστηκεν, PLAT. Rsp. 550 e, la vertu est en opposition avec la fortune; διέστηκε πρὸς ἄλληλα, ARSTT. Pol. 1, 5, 8 (le mâle et la femelle) sont différents l'un de l'autre || Moy. δῶσταμαι (*impf.* διῴσταμην, *f.* διῴστησομαι) 1 *tr.* 1 établir de côté et d'autre: ἀράχνια λεπτά, THC. 16, 96, tendre de côté et d'autre des toiles minces, en *parl. d'araignées* || 2 *p. suite*, séparer, distinguer, PLAT. Tim. 63, etc. || II *intr.* s'écarter, se séparer: θάλασσα διῴστατο, IL. 13, 29, la mer s'écarterait (s'entr'ouvrait) || ➤ *Impf.* 3 *sg.* διῴστη, PLUT. Pomp. 19. Ao. 2 *part. neutre* διαστάν, SOPH. O. C. 1662. Pl. q. *pf.* 3 *sg.* διεστήκει, v. ci-dessus.

δι-ίστορέω-ω, raconter tout au long, P. SH. 74, 78.

δι-ίσχενω (*seul. impf.* 3 *sg.* διῴχανεν) c. διέχω, A. RH. 4, 1696.

δι-ίσχναίνω (*part. prés.*) exténuier, HPC. 420, 10.

δι-ίσχυριεύω [υ] (*seul. prés.*) c. le suiv. HPC. 780 b.

δι-ίσχυρίζομαι (*impf.* διῴχυρι-

ζομένη) [υ] 1 insister fortement sur, dat. ANT. 133, 20 || 2 soutenir avec force, affirmer fortement: τι, PLAT. Phæd. 63 c, qqe ch.; περί τινος, AND. 20, 14; LYS. 138, 3, au sujet de qqe ch. ou de qqe; avec une *prop. inf.* PLAT. Phæd. 114 d; avec εἰ, LYS. 133; DÉM. 447, 25, affirmer que; περί τινος ὡς, PLAT. Ep. 317 c, affirmer au sujet de qqe que, etc.

διῴσχυριστέον [υ] vb. du *prés.* STR. 283.

δι-ίσχύω, c. ισχύω, PHIL. (EUS. 3, 600 c Migne).

διῴτέον [ιτ] vb. de δειμι, aller à travers, PLAT. Rsp. 545 a.

διῴτικός, ὅς, ὅν [ιτ] pénétrable, ARSTT. Probl. 11, 58, 4 (δειμι 2).

Διῴ-τρέφης, οὐς (ὁ) [ι] Diitréphès (*litt.* nourrisson de Zeus) n. d'h. THC. 3, 75; etc.; AR. Av. 798, 1442 (Διῴ dat. de Ζεύς, τρέφω).

δι-ίχνεύω, suivre à la piste, scruter avec soin, OPR. H. 3, 37; POL. 4, 68, 3.

δίκα, v. δίκη.

δικάζω [ι] (*impf.* ἐδικάζον, *f.* δικάσω, ao. ἐδικασα, *pf.* δεδικάκα, *pass. f.* δικασθήσομαι, ao. ἐδικάσθην, *pf.* δεδικάσμαι) juger: I au sens *judiciaire*: 1 prononcer un jugement, HOM. él. c. Τρώες τε καὶ Δαναοὶ δ. IL. 8, 431, ou ἐς μέσον ἀμφοτέροισι, IL. 23, 574, décider entre les Troyens et les Grecs, entre les deux champions; avec l'acc. de la cause: δ. δίκην, HÉS. O. 39; γραφήν, LYCURG. 148, 30; πρᾶγμα, ESCHL. Eum. 471; var. avec le *gén.* ἐγκλήματος, XÉN. Cyr. 1, 2, 7, juger un procès, une accusation, une affaire; au *pass.* δίκαι δικασθεῖσαι, PLAT. Crit. 50 b, causes jugées; avec l'acc. de la sentence: δ. φυγὴν, ESCHL. Ag. 1412, prononcer une sentence d'exil; δ. ἀδίκον, HDT. 5, 25, prononcer un arrêt injuste; avec *double rég.* δίκας δ. τινί, rendre la justice à qqe; HDT. 3, 31; A. RH. 2, 1025, etc. ou accorder à qqe les satisfactions qu'il réclame, HDT. 6, 139 || 2 être juge, DÉM. 538, 25; LYS. 175, 15, etc. || 3 assigner en justice, d'où au *pass.* être accusé ou jugé, XÉN. Cyr. 1, 2, 7, LYS. 163, 15 || 4 plaider en justice: φόνον, EUR. Or. 580, se défendre d'une accusation de meurtre || II en *gén.* rendre une décision, décider, ordonner, EUR. Or. 164; HDT. 1, 84 || Moy. plaider en justice, être en procès, ON. 11, 545; 12, 440; HDT. 1, 96; THC. 1, 77: τινί δίκην δ. LYS. 120, 27, intenter un procès à qqe; δ. πρὸς τινά, THC. 3, 44, être en procès avec qqe; τινί περί τινος, DÉM. 901, 5; τινί τινος, DÉM. 601, 23; 901, 11; LYS. 117, 16, avec qqe au sujet de qqe ch. || ➤ Act. *prés. inf.* poét. δικάζεμεν, IL. 1, 542. *Impf.* poét. δικάζον, IL. 18, 506. *Fut. poét.* δικάσω, PHOC. 11; *inf. ion.* δικᾶν, HDT. 1, 97. Ao. poét. δικασα, ON. 11, 547; δικασσα, IL. 23, 574; *inf.* δικάσσαι, THGN. 543. — *Pass. f. ant.* δεδικάσμαι, Luc. Bis acc. 14.

Δίκαια, ας (ἡ) Dikæa: 1 v. de Thrace, HDT. 7, 109 || 2 n. de cheval, ARSTT. H. A. 7, 6; POL. 2, 1.

δικαι-άδικός, ος, ον [ι] qui est tout à la fois juste et injuste, PHIL. 2, 346 (δίκαιος, ἀδικος).

Δικαιάρχεια, ας (ἡ) [ι] Dikæarkheia, anc. n. de Puteoli (auj. Pozzuoli) v. d'Italie, ANTH. 7, 379.

Δικαιορχείτης, ου (ὁ) [ῖ] habitant ou originaire de Dikæarkheia, POL. 3, 91, 4 (Δικαιορχεία).

Δικαιορχία, ας (ῆ) c. Δικαιορχία, PLUT. Pyth. or. 9.

Δικαιορχος, ου (ὁ) [ῖ] Dikæarkhos (Dicéarque) géographe, POL. 17, 10, 34, 5, etc.; PLUT. Thes. 21; ATH. 641 f (δίκαιος, ἀρχω).

δικαιεῦν, v. δικαίω.

δικαιικός, ῆ, ὄν [δῖ] M. ANT. 5, 34 (cf. 9, 22, dout.) c. δίκαιος.

Δικαιογένης, ους (ὁ) [ῖ] Dikæogénès : 1 poète, ARSTT. Poet. 16, etc.

|| 2 autres, Is. 5, 5, etc. B.-Sauppe || Voc. Δικαιογένης, Is. 5, 43; acc. -ην, Is. 5, 1, etc.; ou -η, Is. 5, 12 (δίκαιος, γίγνομαι).

δικαιοδοσία, ας (ῆ) [δῖ] 1 jugement, règlement d'une affaire, POL. 4, 16, 4 || 2 convention internationale pour juger dans son pays et selon les lois de son pays un homme accusé par des étrangers, POL. 24, 1, 2; 32, 17, 4 || 3 juridiction, POL. 20, 6, 2 (δικαιοδότης).

δικαιοδοτέω-ω [ῖ] rendre la justice, STR. 48, 501, 808; PLUT. M. 779 a (δικαιοδότης).

δικαιοδότης, ου (ὁ) [ῖ] qui rend la justice, STR. 797 (δίκαιος, δίδωμι).

δικαιοκρισία, ας (ῆ) [ῖ] jugement équitable, NT. Rom. 2, 5 (δικαιοκρίτης).

δικαιοκρίτης, ου (ὁ) [ῖ] juge équitable, SPT. 2 Macc. 14, 41; Esth. 8, 13; SJB. 3, 704 (δ. κριτής).

δικαιοκτόνος, ος, ὄν [ῖ] meurtrier des justes, c. à d. des innocents, CHRYS. 5, 997 (δ. κτείνω).

δικαιολογέω-ω [ῖ] (seul. prés.) plaider : οἱ δικαιολογούντες, LUC. Tim. 11, les avocats || Moy. δικαιολογέομαι-οῦμαι (f. ἥσομαι, etc.) soutenir son droit, plaider sa cause, abs. ESCHL. 31, 2; περί τινος, LYS. (ATH. 209 f) au sujet de qqe ch.; πρὸς τινα, POL. 4, 3, 12, ou πρὸς τινα περί τινος, PLUT. M. 61 a, ou τινι ὑπέρ τινος, LUC. Prom. 4, auprès de qqn au sujet de qqe ch. || Fut. part. -ησόμενος, POL. 4, 3, 12. Ao. ἐδικαιολογήσασθην, LUC. Pr. 4, ou ἐδικαιολογήθην, POL. 31, 20, 8 (δικαιολόγος).

δικαιολογία, ας (ῆ) [δῖ] 1 défense en justice, plaidoirie, DÉMAD. 179, 19, ARSTT. Rhet. AL. 19, 4; POL. 3, 21, 3; 20, 9, 7; PLUT. Per. 30 || 2 t. de rhét. discours du genre judiciaire, ARSTT. Rhet. AL. 2, 2; 19, 14 (δικαιολόγος).

δικαιολογικός, ῆ, ὄν [δῖ] d'avocat, de barreau, HERMOG. Rhet. 49, 6 (δικαιολόγος).

δικαιολόγος, ου (ὁ) [ῖ] qui plaide, avocat, ARC. 39, 19 (δίκαιος, λέγω).

δικαιό-μετρος, ος, ὄν [ῖ] d'une juste mesure, HÉRON Spir. 195 (δ. μέτρον).

δικαιονομέω-ω [ῖ] administrer la justice, PHIL. 1, 126 (δικαιονόμος).

δικαιονομία, ας (ῆ) [δῖ] administration de la justice, PHIL. 2, 365 (δικαιονόμος).

δικαιονόμος, ου (ὁ) [ῖ] qui administre la justice, qui rend la justice, DC. 78, 22 (δίκαιος, νέμω).

δικαιοποιέω-ω [ῖ] pratiquer la justice, ORIG. 2, 1144 b Migne (δίκαιος, π.).

δικαιό-πολις, εως (ὁ, ῆ) [δῖ] dont les villes pratiquent la justice, en parl. d'une île, PD. P. 8, 30 (δ. πόλις).

Δικαιό-πολις, ιδος, εν, voc. -ι (δ)

[δῖ] Dikæopolis, h. AR. Ach. 749, 959, etc.

δικαιο-πραγέω-ω [ῖ] pratiquer la justice, ARSTT. Nic. 1, 8; 5, 1; Rhet. 1, 13, 3; PLUT. Sol. 5, M. 135 f (δίκαιος, πράσσω).

δικαιοπράγημα, ατος (τὸ) [ῖ] action juste, ARSTT. Nic. 5, 7, 7; PLUT. M. 1041 a (δικαιοπραγέω).

δικαιοπραγητέον [ῖ] vb. de δικαιοπραγέω, JAMBL. Adhort. 350.

δικαιοπραγία, ας (ῆ) [ῖ] action juste, ARSTT. Nic. 5, 5, 17; PLUT. M. 2 a (δ. πράσσω).

δικαιοπραγμοσύνη, ης (ῆ) [ῖ] c. le préc. HÉRACL. (DL. 9, 14) (*δικαιοπράγμων, de δ. πράσσω).

δικαιοπρακτικός, ῆ, ὄν [δῖ] capable d'agir avec justice, ORIG. 2, 96 a Migne (δ. πράσσω).

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces divers sens δίκαιόν ἐστιν, avec la prop. inf. HDT. 1, 39; ESCHL. Pr. 11, ou δίκαια (s. e. ἐστὶν) SOPH. Aj. 1126, etc. || Cp. -ότερος, IL. 19, 181; LUC. Cal. 27. Sup. -ότατος, IL. 11, 832; 13, 6; HDT. 3, 148; XÉN. Cyr. 8, 3, 15; PLAT. Conv. 172 b, etc. || Voc. -ος, EUR. Her. 901, I. T. 1202; DS. 5, 72; [-αι-] bref dans une inscr.

δίκαιος, α ου ος, ὄν [ῖ] A conforme aux convenances, au droit : I en parl. de pers. observateur de la règle, particul. : 1 qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste, OD. 3, 52, etc.; p. opp. à δυσσεβής, ESCHL. Sept. 598 || 2 humain, civilisé, IL. 11, 832; 13, 6; particul. qui pratique l'hospitalité, OD. 9, 175 || II en parl. d'actions, juste, honnête, convenable, OD. 18, 414, etc.; subst. τὸ δίκαιον, HÉS. O. 224; HDT. 7, 137; ESCHL. Sept. 1073; SOPH. Ph. 1251; DÉM. 211 extr.; 1291, 11; τὰ δίκαια, AR. Ach. 645, 655; Eq. 510, etc.

le droit, la justice; ἐκ τοῦ δ. selon la justice, AR. Av. 1435; ou d'après une induction légitime, THC. 2, 89; μετὰ τοῦ δ. LYS. 191, 33, selon la justice; ξὺν τῷ δίκαιῳ, SOPH. Ph. 1251, ayant la justice avec moi, de mon côté; τὰ δ. πράττεσθαι τινα, ESCHL. Ag. 812, infliger à qqn le traitement mérité, un juste châtime; τὰ δ. les droits et les devoirs de chacun : τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, POL. 3, 21, 10, les obligations mutuelles || B p. ext. conforme à la règle : 1 en parl. de pers. : δ. πολίτης, DÉM. 34, 15, citoyen régulier, véritable citoyen; δ. συγγραφεύς, LUC. H. Conscr. 39, véritable écrivain || 2 en parl. d'animaux : ἵππον δ. ποιῆσθαι τινα, XÉN. Mem. 4, 4, 5, rendre un cheval propre au service de qqn || 3 en parl. de choses : σχῆμα σώματος δ. HPC. Art. 832, corps bien proportionné; ἄρμα δ. XÉN. Cyr. 2, 2, 26, char bien équilibré; d'où parfait, excellent, PLUT. M. 669 d || 4 en parl. de nombres : ἑκατὸν ὄργυια δ. HDT. 2, 149, cent arpents juste || III δίκαιός εἰμι, avec l'inf. au sens de δίκαιόν ἐστιν ἐμέ, avec l'inf. il est juste que je... d'où : 1 j'ai le droit de : δ. εἰμι κολάζειν, AR. Nub. 1434, j'ai le droit de punir; δ. εἰσιν ἀπιστότατοι εἶναι, THC. 4, 17, ils ont le droit d'être très défiants || 2 je suis digne de, je mérite de, en mauv. part : δ. ἐστὶν ἀπολωλέναι, DÉM. 74, 26, il mérite de périr || 3 j'ai le devoir de : δ. ἐστε ἰέναι, HDT. 9, 60, il est convenable que vous alliez, vous devez aller; qqf. en ces

18 || 2 défense, justification, Lys. 115, 5 || 2 III action de traiter selon la justice, condamnation, Thc. 8, 66; d'où châtement, PLUT. M. 421 d; DC. 40, 43.

δικαιωτήριον, ου (τό) [δῖ] geôle, prison, PLAT. Phædr. 249 a; JUNC. (STOB. 611, 28) (δικαίωω).

δικαιωτής, ου (ός) [δῖ] juge, PLUT. Artax. 23, M. 549 d, etc. (δικαίωω).

δικᾶν, v. δικάζω.

δικανικός, ή, όν [ῖα] I expert aux choses du barreau, habile juriconsulte ou habile avocat, Xén. Mem. 1, 2, 48; PLAT. Theæt. 201 a || II qui concerne le barreau, judiciaire, AR. Pax 534; ARSTT. Nic. 10, 10; PLUT. M. 832 c; ή δικανική (s. e. τέχνη) PLAT. Rsp. 405 a; ARSTT. Rhet. 1, 11, la science du barreau, la jurisprudence; p. ext. 1 en parl. de pers. chicaneur, PLAT. Theæt. 175 d || 2 en parl. de choses, prolixe, fastidieux, Luc. Somn., 17, etc.

δι-κάρανος, v. δικάρηνος.

δι-κάρδιος, ος, όν [ῖα] qui a deux cœurs, EL. N. A. 11, 40; τό δικάρδιον, sorte de laitue à deux cœurs, GEOP. 12, 1, 3 (δῖς, καρδία).

δι-κάρηνος, ος, όν [ῖα] à deux têtes, BATR. 300 || Dor. δικάρανος [ῖα] ANTH. 6, 306 (δῖς, κάρηνον).

δικαρπέω-ω [ῖ] produire des fruits deux fois l'an, TH. C. P. 1, 13, 9 (δῖκαρος).

δι-καρπος, ος, όν [ῖ] qui produit des fruits deux fois l'an, STR. 831 (δῖς, καρπός).

δικασία, ας (ή) [ῖα] procès, AQU. Prou. 18, 6 et 9; Jud. 12, 2; Ps. 17, 40 (δικάζω).

δικάσιμος, ος, όν [ῖα] qui concerne les procès, PLAT. Leg. 958 b; δ. ημέρα, MÉN. fr. 397, jour où siègent les tribunaux (δικάζω).

δικασμός, ου (ός) [ῖ] jugement, PHIL. 1, 133 (δικάζω).

δικασπολέω-ω [ῖ] rendre la justice, DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 61) (δικασπόλος).

*δικασπολία, seul. ion. δικασπολία, ης (ή) [δῖ] jugement, ORPH. Arg. 379; ANTH. 11, 376; MAN. 2, 261 (δικασπόλος).

δικασ-πόλος, ος, όν [ῖ] qui rend la justice, IL. 1, 238; OD. 11, 186; au fém. ORPH. H. 68, 11; au neutre, A. RH. 4, 1178 (δίκη, πολέω).

δικάσσετε, v. δικάζω.

δικαστέον [ῖ] v. de δικάζω, PHIL. 1, 90.

δικαστήρ, ήρος (ός) [ῖ] c. δικαστής, BABR. 118, 3.

δικαστηρίδιον, ου (τό) [ῖα δῖ] petit tribunal, AR. Vesp. 803 (dim. du suiv.).

δικαστήριον, ου (τό) [ῖα] 1 tribunal, endroit où l'on juge, HDT. 6, 72, 104; PLAT. Phædr. 273 b; ANT. 143, 42; AND. 3, 27, etc. || 2 p. ext. le tribunal, c. à d. les juges eux-mêmes, AR. Vesp. 624; PLAT. Leg. 830 d; DÉM. 585, 9 (δικάζω).

δικαστής, ου (ός) [ῖ] 1 juge, HDT. 1, 91; 3, 14, etc.; ESCHL. Eum. 684; PLAT. Rsp. 405 b, 614 c, etc. || 2 p. suite, qui fait expier, vengeur, EUR. H. f. 1150 (δικάζω).

δικαστικός, ή, όν [δῖ] 1 qui concerne les juges, PLUT. C. Gracch. 5; ή δικαστική, ης (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 464 b, Rsp. 410 a, profession de juge; τό δικαστικόν, ARSTT. Pol. 6, 5,

etc. traitement ou honoraires des juges || 2 expert en matière judiciaire, homme de loi expérimenté, Xén. Mem. 2, 6, 38 (δικάζω).

δικαστικώς [δῖ] adv. à la manière des juges, Luc. Herm. 47.

δικάστρια, ας (ή) [ῖα] femme-juge, Luc. Pisc. 9.

δι-κατάληκτος, ος, όν [ῖ] t. de pros. qui se termine de deux façons, c. à d. dont la dernière syllabe peut être brève ou longue, HÉR. 15, 26 et 27; DRAC. 50, 20; 8, 5 (δῖς, καταλήγω).

δικαταληξία, ας (ή) [δῖ] faculté de se terminer par une syllabe brève ou longue, M. VICT. (Gramm. lat. 6, p. 62, 12, 16 Keil) (δικατάληκτος).

δι-καυλέω-ω (seul. prés.) [ῖ] pousser deux tiges, TH. H. P. 6, 6, 8 (δῖς, καυλός).

δικεῖν, v. δίκω.

δίκελλα, ης (ή) [ῖ] hoyau à deux pointes, PHOC. 146; SOPH. Ant. 250; EUR. Ph. 1155.

δικελλίτης, ου (ός) [δῖ] qui travaille avec le hoyau, Luc. Tim. 8 (δίκελλα).

δι-κεντρος, ος, όν [ῖ] à deux aiguillons, EL. N. A. 6, 40 (δῖς, κέντρον).

δικέραιος, ος, όν [ῖ] à deux cornes, ANTH. 6, 111 (δῖς, κέρας).

δι-κερας, ατος (τό) [ῖ] double corne d'abondance, CALLIX. (ATH. 202 b) (δῖς, κέρας).

δι-κερκος, ος, όν [ῖ] à double queue, EL. N. A. 12, 3 (δῖς, κέρκος).

δι-κερως, ως, όν, gén. ωτος [ῖ] à deux cornes, HN. Ap. 18, 2; ANTH. 6, 32; ARSTT. H. A. 2, 1, 32 (δῖς, κέρας).

δι-κέφαλος, ος, όν [ῖα] à deux têtes, ARSTT. H. A. 5, 4; G. A. 4, 4, 6; DC. 50, 7 (δῖς, κεφαλή).

δίκη, ης (ή) [ῖ] règle, d'où : I usage, manière d'être ou d'agir : αὕτη δ. ἐστὶ βροτῶν, OD. 11, 218, telle est la manière d'être des mortels; δίκη βασιλήων, OD. 4, 691; γερόντων, OD. 24, 255, coutume des rois, des vieillards; adv. δίκην, à la manière de, avec un gén. de pers. : δίκην ἀγγέλου, ESCHL. Ch. 193; δ. τοξότου, PLAT. Leg. 705 e, à la façon d'un messager, d'un archer; avec un n. d'animal : λύκοιο δ. PD. P. 2, 84; κυνός δ. ESCHL. Ag. 3; δ. ὄρνιθος, PLAT. Phædr. 249 d, à la façon d'un loup, d'un chien, d'un oiseau; avec un n. de chose : δ. ὕδατος, ESCHL. Sept. 85; ἀγγείου δ. PLAT. Phædr. 235 d; δ. κρατήρος, PLAT. Leg. 773 c, comme un torrent, comme un vase, comme une coupe || II ce qui sert de règle, droit, justice, IL. 19, 180, etc.; p. opp. à la force (βία) IL. 16, 388; OD. 14, 84; ἔξω τῆς δίκης βαλνείν, PLAT. Leg. 876 e, marcher hors des voies de la justice; ἔχει δέ μοι πρὸς δίκας τι, SOPH. O. C. 545, mais (le meurtre que j'ai commis) a une excuse (litt. a qqe chose du côté de la justice); δίκη ἐστὶ, ESCHL. Ag. 259, c'est justice, cela est juste; adv. δίκη, IL. 23, 542; SOPH. O. C. 760, etc.; ἐν δίκῃ, PD. O. 2, 29; SOPH. Tr. 1069; PLAT. Phædr. 266 a; σὺν δίκῃ, PD. P. 9, 170; ESCHL. Sept. 444, Eum. 610; HDT. 1, 115, etc.; μετὰ δίκης, PLAT. Leg. 643 e; πρὸς δίκης, SOPH. O. R. 1014; κατὰ δίκην, HDT. 7, 35; EUR. Tr. 887; PLAT. Ep. 351 e, avec justice, justement; παρὰ δίκην, PD. I. 6, 67; ἀνευ δίκης, ESCHL. Eum. 554; δίκης ἄτερ, ESCHL. Suppl. 703; πέρα δίκης, ESCHL.

Pr. 30; SOPH. El. 521; βία δίκης, ESCHL. Suppl. 430; δίκῃ δίκης, PLUT. Ages. 32, sans justice. || III p. suite : action judiciaire, d'où : 1 procès, particul. procès privé, p. opp. à γραφή, action publique, DÉM. 523, 17; Lys. 135, 42; δ. ἔχειν, PLUT. Mar. 6, avoir un procès (v. ci-dessous); δίκην διώκειν, ATT. être poursuivant, accusateur, demandeur; δ. φεύγειν, DÉM. 985, 6, être poursuivi, accusé, défendeur; δ. κρίνειν, ESCHL. Eum. 411; SOPH. Ph. 1350, juger un procès; ἐς δίκην ἄγειν, ATT. citer en justice || 2 cours du procès, débats : τῇ προτεραίᾳ τῆς δίκης, PLAT. Phædr. 58 b, la veille du procès; πρὸ δίκης, Thc. 1, 141, avant l'ouverture du procès || 3 le tribunal qui juge le procès, ANT. 142, 5 || 4 le plaider : δίκην εἰπεῖν, Xén. Mem. 4, 8, 1, plaider une cause devant un tribunal (mais v. ci-dessous III, 5) || 5 décision judiciaire, jugement; δ. εἰπεῖν, IL. 18, 508, prononcer un jugement (mais v. ci-dessus III, 4); au plur. Hés. O. 217, 248; d'où en gén. décision, décret, SOPH. Ant. 921 || 6 conséquence d'un jugement, peine, châtement : δ. διδόναι (cf. lat. pœnas dare) HDT. 1, 2; SOPH. El. 538, etc. être puni; δίκην διδόναι τινός, HDT. 5, 106, etc. être puni pour qqe ch.; δίκην ὀφλεῖν, PLAT. Ap. 39 b, être condamné; δίκην οὐ δίκας τίνειν, HDT. 9, 94; ἔκτινεν, SOPH. Aj. 113; ὑπέχειν, SOPH. O. R. 552, subir une peine, être puni; δίκας λαμβάνειν, tirer vengeance, se venger, Lys. 94, 27, etc.; ou au contr. être puni, HDT. 1, 115; DÉM. 110 fin; λαβεῖν δίκην παρὰ τινός, DÉM. 544, 6, tirer vengeance de qqn; δίκην αἰτέειν, HDT. 8, 114, réclamer vengeance; δίκην ἔχειν, PLAT. Leg. 319 e, obtenir satisfaction; ou au contr. être puni, ANT. 124, 45; Xén. Hell. 3, 4, 25; PLAT. Rsp. 529 c || IV la règle, le droit, t. pythagor. en parl. des nombres deux, THEOL. 12; trois, PLUT. M. 381 f; cinq, THEOL. 31 || Dor. δίκᾱ, PD. Il. cc.; ESCHL. Ch. 935, etc. (R. Δικ, cf. δεικνυμι).

Δίκη, ης (ή) [ῖ] Dikè, c. à d. 1 la Justice personnifiée, Hés. Th. 902; ESCHL. Sept. 662, etc. || 2 la Vengeance ou le Châtiment, ESCHL. Ch. 311; SOPH. El. 528; EUR. Suppl. 564, etc.; ή κάτω Δ. SOPH. Ant. 451, la Dikè infernale, c. à d. les Erinyes, chargées de la vengeance des morts et de la punition des attentats aux droits de la parenté || Dor. Δίκᾱ, ας, PD. O. 13, 7; ESCHL. Ch. 461; SOPH. El. 885; EUR. Her. 104, etc.; voc. Δίκᾱ, SAPPH. fr. 44.

δι-κηλος, ου (ός) [ῖ] qui a deux tueurs, P. EG. 262 Briau (δῖς, κήλη).

δίκην, v. δίκη.

δίκησις, εως (ή) [δῖ] vengeance, SPT. Sir. 47, 25.

δίκη-φόρος, ου (ός) [ῖ] vengeur (litt. qui apporte la justice ou la vengeance) ESCHL. Ag. 525, 1577; Ch. 120 (δίκη, φέρω).

δικίδιον, ου (τό) [ῖδ] petit procès, AR. Eq. 346, Vesp. 508, Nub. 1109 (δίκη).

δικλῖς, ιδος (ός, ή) [δῖδ] à deux batants, d'ord. avec un subst. au plur. (θύραι, πύλαι, etc.) IL. 12, 455; OD. 2, 345, 17, 268; A. RH. 4, 26; au sg. ARAT. 142; subst. au plur. αἱ δικλίδες, ANTH. 7, 182, etc.; rar. au sg. Thc.

14, 24. ANTH. 5, 242, porte à deux bat-
tants, d'où porte extérieure (δῖς,
κλείς; sel. d'autres, δῖς, κλίνω).
δικογραφία, ας (ή) [iǎφ] plaidoyer
rédigé pour autrui, ISOGR. 310 b (δικο-
γράφος).
δικογραφικῶς [iǎ] adv. en forme
de plaidoyer rédigé pour autrui,
ISOGR. (POLL. 8, 24) (δικογράφος).
δικογράφος, ου (ὁ) [iǎ] qui rédige
des plaidoyers pour autrui, HYP.
(POLL. 8, 24); DL. 6, 15 (δίκη, γράφω).
δικοδίφης, ου (ὁ) [iǎ] qui recher-
che les procès, LUC. Lex. 9 (δίκη, δι-
φάω).
δικοδοσία, ας (ή) c. δικαιοδοσία,
POL. 4, 16, 4.
δικοκκος, ος, ον [i] à double
noyau, DIOSC. 2, 144 (δῖς, κόκκος).
δικολέκτης, ου (ὁ) [i] c. δολό-
γος, ANTH. 10, 48; A. PL. 4, 343.
δικολλυβον, ου (τὸ) [i] mesure de
deux κόλλυβοι, AR. fr. 3 conj. (δῖς,
κόλλυβος, cf. τρικόλλυβον).
δικολογέω-ω [i] prononcer des
plaidoyers, plaider, ARSTT. Rhet. 1, 1,
11 (δικολόγος).
δικολόγος, ου (ὁ) [i] avocat, juris-
consulte, PLUT. Luc. 1, M. 473 b (δίκη,
λέγω).
δικολούρος, ος, ον [i] double-
ment trouqué, NICO. Arithm. p. 126
Asl. (δῖς, κόλινος).
δικολπος, ος, ον [i] à deux seins,
GAL. 4, 277 d (δῖς, κόλπος).
δικολύμης, ου (ὁ) [i] fléau de la
justice, c. à d. mauvais chicanier,
COM. (Bkk. p. 35, 28) (δίκη, λύμη).
Δικόμης (ὁ) Dikomès, roi des Gè-
tes, PLUT. Ant. 63.
δικομήτρα, ας (ή) [i] mère ou
source de procès, COM. (Bkk. p. 35,
4) (δίκη, μήτρα).
δικοκύνδος, ος, ον [i] à deux ar-
ticulations, ARSTT. H. A. 1, 15, 3 (δῖς,
κύνδος).
δικοκμος, ος, ον [i] à double
tronc, ARTEM. 5, 74 (δῖς, κοκμός).
δικορραφέω-ω [iǎ] multiplier les
procès, litt. les coudre l'un à l'autre,
AR. Nub. 1483 (δίκη, ράπτω).
δικορραφία, ας (ή) [iǎφ] esprit de
chicanerie, MAN. 2, 296 (δικορράφος).
δικορράφος, ου (ὁ) [iǎ] chican-
neur, procédurier, ARSTNT. 2, 5 (δίκη,
ράπτω).
δικορύμβος, ος, ον [i] à deux
sommets, LUC. Char. 5 (δῖς, κόρυμ-
βος).
δικορύφος, ος, ον [i] à deux som-
mets, EUR. Bacch. 307, Ph. 227; STR.
109; en parl. de cheveux séparés
par une raie et formant deux som-
mets, ARSTT. H. A. 1, 7, 4; en parl. de
sillons formant deux rebords, GEOP.
10, 75 (δῖς, κορύψω).
δικοτέχνης, ου (ὁ) [i] juriscon-
sulte, CHRYS. 1, 124 (δίκη, τέχνη).
δικοτύλος, ος, ον [i] 1 de la con-
tenance de deux cotyles, COM. (ATH.
293, 467 d, etc.); POLYEN 8, 16, 2 || 2 à
deux rangs de trompes ou de tenta-
cules, en parl. de polypes, ARSTT.
H. A. 4, 1, 8, etc. (δῖς, κοτύλη).
δικρᾶ, v. δίχροος.
δίκραιος, ος, ον, fourchu, HPC.
441, 6, 8, 11; 1165 (δῖς, κεραία).
δικραιότης, ητος (ή) forme four-
chue, HPC. 441, 5 (δίκραιος).
δικραιώω-ω, séparer en deux par-
ties, HPC. 276, 43; 1035 a (δίκραιος),
δίκραιος, ος, ον : 1 à deux cor-

nes, ép. de Pan, ANTH. 6, 32 || 2 four-
chu, A. RH. 4, 1613 (δῖς, κραῖρα).
δίκρανος, ος, ον [i] fourchu : τὸ
δίκρανον, fourche, LUC. Tim. 12; GAL.
2, 38 d (δῖς, κάρρα).
δίκρατης, ης, ἐς [i] dont la puis-
sance est double ou se partage entre
deux : δίκρατεις Ἀτρεΐδαι, SOPH. Aj.
252, le couple souverain des Atrides;
δίκρατεις λόγχοι, SOPH. Ant. 146, les
lances des chefs suprêmes des deux
armées (Eteocle et Polynice); sel.
d'autres, lances tenues à deux mains
(δῖς, κράτος).
δίκροος-ους, οος-ους (ou subst.
-οα, v. ci-dessous), οον-ουν, ou δι-
κρόος-οῦς, οος-οῦς, οον-οῦν : 1 à
deux pointes, d'où fourchu, ARSTT.
H. A. 3, 1, 20; 8, 2, 20; P. A. 2, 17, 6, etc.
|| 2 subst. η δίκροα, ARSTT. H. A. 3, 1,
forme fourchue d'un organe; τὰ δι-
κρᾶ, XEN. Cyn. 2, 7, fourche pour sou-
tenir les filets (δῖς, κρούω).
δίκρος, α, ον, c. le préc. XEN. Cyn.
10, 7.
δίκροσος, ος, ον, à double fran-
ge, ARR. M. rubr. 6 (δῖς, κροσός).
δίκροτος, ος, ον : 1 act. qui heur-
te deux fois : δίκροτος σφυγμός, GAL.
8, 28, 29, 268, 269, double pulsation du
pouls; δίκροτοι κῶπαι, EUR. I. T. 408,
rames des deux bords || 2 frappé
de deux côtés : δ. ἀμαξίτος, EUR.
El. 775, route pour deux attelages; en
parl. de navires, à deux bancs de
rameurs (cf. διήρης) ARR. An. 6, 5, 4;
POL. 5, 62, 3; LUC. Amor. 6; τὸ δίκρο-
τον, APP. Mithr. 17, Ill. 3, navire à
deux bancs de rameurs; p. ext. en
parl. de trirèmes dont les équipa-
ges sont à terre, et dont deux
bancs seulement sont garnis de ra-
meurs, XEN. Hell. 2, 1, 28 (δῖς, κρό-
τος).
δίκρουνος, ος, ον, à deux sources
ou à deux jets, DAMOX. (ATH. 469 a)
δῖς, κρουνός).
δίκρους ου δίκροῦς, v. δίχροος.
Δικταῖος, η (ion.), ον, de Diktè,
CALL. H. 3, 199; DH. 2, 61, etc.; τὸ δι-
κταῖον, STR. 479, le temple de Zeus de
Diktè (Δίκτη).
δικταμνίτης οἶνος (ὁ) [vī] vin au
dictame, DIOSC. 5, 57 (δικταμνον).
δικταμνον, ου (τὸ) dictame, plan-
te médicinale, originaire du mont
Diktè, en Crète, ARSTT. H. A. 9, 6, 2
(Δίκτη).
δικταμνος, ου (ή) c. le préc. DIOSC.
3, 36.
δικταμον, ου (τὸ) c. les préc.
ARSTT. Min. 4.
δικτατορεία, v. δικτατορία.
δικτατορεύω [i] être ou devenir
dictateur, DC. 43, 1 et 33 (δικτάτωρ).
δικτατορία ου δικτατορεία, ας
(ή) [tā] dictature, à Rome, DH. 2,
1022, 1091 Reiske; PLUT. M. 348 c;
DC. 43, 14 (δικτάτωρ).
δικτάτωρ (ὁ) [i] = lat. dictātor,
dictateur, à Rome, POL. 3, 103, 4; 3,
106, 1; PLUT. M. 768 a, etc. || ➡
Gén. -ορος, POL. 3, 87, 7; -ωρος, DH.
5, 73.
δικτατωρεία, ας (ή) [tā] c. δικτα-
τωρία, DH. 6, 22.
δικτάτωρεύω [i] être dictateur,
DC. 43, 1 (δικτάτωρ).
δικτατωρία, ας (ή) [tā] dictature,
PLUT. Fab. 3 (δικτάτωρ).
Δίκτη, ης (ή) Diktè (auj. Lasthi)
mt. de Crète, NONN. 13, 24; STR. etc.

δικτυ-άλωτος, ος, ον [i] pris dans
un filet, SYN. 1308 d Migne δικτυό-
άλισκομαι).
δικτυβολέω-ω [i] jeter le filet,
ANTH. 6, 186 (δικτυόλος).
δικτυ-όλος, ου (ὁ) [i] qui jette le
filet, pêcheur, ANTH. 6, 105; OPP. II. 4,
578 (δίκτυον, βάλλω).
δικτύδιον, ου (τὸ) dim. de δίκτυον,
CLÉM. 2, 625 a Migne.
δικτυεία, ας (ή) pêche au filet, EL.
N. A. 12, 43 (δικτυεύς).
δικτυεύς, ἑως (ὁ) pêcheur au fi-
let, STR. 384; EL. N. A. 1, 12 (δίκτυον).
Δίκτυννα, ης (ή) la Chasseressse
aux filets (Artémis) HDT. 3, 59; P. R.
Hipp. 146; AR. Vesp. 368 (δίκτυον).
δικτυο-ειδής, ης, ἐς, en forme de
filet, GAL. 4, 458, 509; 7, 447 (δίκτυον,
εἶδος).
δικτυοειδῶς, adv. en forme de fi-
let, NYSS. 1, 182 a (δικτυοειδής).
δικτυό-κλωστος, ος, ον, tissé en
forme de filet, SOPH. Ant. 347 (δίκτυον,
κλώθω).
δίκτυον, ου (τὸ) [i] filet, d'où : 1
filet de pêche, OD. 22, 386; ESCHL. Ch.
506; SOPH. fr. 783; XEN. Cyr. 1, 6, 19;
ARSTT. H. A. 4, 8, 12; 19, 13 || 2 filet de
chasse, HDT. 1, 123; AR. Av. 1083; dif-
férent de ἀρκυς, XEN. Cyn. 2, 5 || 3
fig. ESCHL. Pr. 1078; AG. 1115, etc.
(*δίκω).
δικτυουλκός, οῦ (ὁ) pêcheur au
filet, JAMBL. V. Pyth. p. 78; οἱ δι-
κτυουλκοί, les Pêcheurs au filet,
pièce d'Eschyle, EL. N. A. 7, 47 (δί-
κτυον, ἔλκω).
δικτυόω-ω : 1 faire en forme de fi-
let, SPT. 3 Reg. 7, 6 || 2 prendre au fi-
let, BABR. 107, 11 (δίκτυον).
δίκτυπος, ος, ον [i] au double
son, NONN. 10, 225 (δῖς, κτύπος).
δίκτυς, υος (ὁ) animal inconnu de
Lydie, HDT. 4, 192.
Δίκτυς, υος (ὁ) Diktys, de Crète,
écrivain, GRAMM.
δικτυωτός, η, ὄν : 1 fait en forme
de filet, DS. 18, 26; SPT. Ex. 27, 4; Jud.
5, 28 || 2 p. suite, garni d'un grillage,
POL. 15, 30, 8; τὸ δικτυωτόν, SPT. 4
Reg. 1, 2, grillage, fenêtre grillée (vb.
de δικτυόω).
δίκυκλος, ος, ον [i] à deux roues,
LIB. 1, 25; τὸ δίκυκλον, DC. 76, 7, voi-
ture à deux roues (δῖς, κύκλος).
δίκύμων, ὦν, ον, gén. ονος [i]
battu de deux côtés par les vagues,
SIB. 5, 32; 10, 84 (δῖς, κύμα).
δίκυρτος, ος, ον [i] à deux bosses,
GEOP. 16, 22, 4 (δῖς, κυρτός).
*δίκω (seul. prés. réc. et aor. 2) lan-
cer, jeter : δ. τί τινα, PD. O. 10, 72,
lancer une chose contre une autre; δ.
τι από τινος, EUR. Ph. 1489, jeter une
chose loin d'une autre || ➡ Prés.
3 sg. δίκει, ARSTNT. 2, 1. Aor. 2, 3 sg.
ἔδικε, PD. O. l. c.; ou sans augm. 3 pl.
δίκον, PD. P. 9, 123; EUR. Ph. 641, d'où
impér. 2 pl. δίκετε, EUR. Bacch. 600;
part. δίκων, ESCHL. Ch. 99; EUR.
Or. 992, 1469 (R. Δικ, lancer : cf.
δίσκος).
δίκωλία, ας (ή) période ou strophe
de deux membres, M. VICT. (Gramm.
lat. 6, p. 182, 6, 29 Keil) (δίκωλος).
δίκωλος, ος, ον [i] à deux mem-
bres, LUC. 636; t. de rhét. à deux
membres, en parl. d'une période ou
d'une strophe, D. PHAL. 20, 2; HON
GR. Schem. 593, 3; HERMOG. Rhet. 154,
20 (δῖς, κῶλον).

Δίκων, ωνος (ὁ) Dikōn, *h. ANTH.* 7, 451; 13, 15.

δικωπέω-ω (*inf. prés.*) [i] manœuvrer deux avirons, *en parl. d'un seul rameur, fig.* AR. *Eccl.* 1091 (δίκωπος).

δικωπία, ας (ῆ) [di] embarcation à deux rames, LUC. *Char.* 1 (δίκωπος).

δίκωπος, ος, ον [i] à deux rames, EUR. *Alc.* 252; POL. 34, 3, 2 (δίκος, κώπη).

διλήκυθον, ου (τὸ) [i] double flacon, HIPPOCR. (ATH. 129 c) (δίκος, λήκυθος).

διλήμμα, ατος (τὸ) [i] dilemme, argument par lequel on pose une alternative entre deux propositions contraires, GRAMM. (δίκος, λήμμα).

διλήμματος, ος, ον [i] composé de deux propositions en forme de dilemme, HERMOD. *Rhet.* 167 (διλήμμα).

διλογέω-ω [i] dire deux fois la même chose, XEN. *Hipp.* 8, 2; DS. 16, 46; 20, 37 (δilogos).

διλογητέον, *vb. du préc.* D. PH. 202.

διλογία, ας (ῆ) [di] répétition; redite, XEN. *Hipp.* 8, 2; D. PH. 103, 217; 218 (δilogos).

δilogos, ος, ον [i] à deux langues, fourbe, NT. 1 *Tim.* 3, 8 (δίκος, λέγω).

δilogos, ος, ον [i] 1 à deux lances, *ép. de Bénédis ou Artémis*, la déesse chasseresse (*sél. d'autres*, qui reçoit des honneurs doubles, *c. à d.* célestes et terrestres) CRAT. (*Com. fr.* 2, 66) || 2 *p. ext.*, double, ESCHYL. *Ag.* 643 (δίκος, λόγος).

δilogos, ος, ον [i] à deux sommets, SOPH. *Ant.* 1126 (δίκος, λόφος).

δilogos, ας (ῆ) [di] double compagnie, POL. 10, 21, 4; EL. *Tact.* 8, 2 (δίκος, λόχος).

δilogos, ου (ὁ) [i] chef d'une double compagnie, ARR. *Tact.* 10, 1 (δilogos).

δilogos, ος, ον [i] composé de deux syllabes longues, DRAC. 59, 10 (δίκος, μακρός).

δilogos, *v. dimētōr.*

δilogos, ος, ον [i] qui combat avec deux poignards, *sorte de gladiateurs*, ARTEM. 2, 32 (δίκος, μάχαιρα).

δilogos, ου (ὁ) [i] qui combat de deux manières (à pied et à cheval) *sorte de troupe analogue à nos dragons*, DS. 3, 33 (δίκος, μάχομαι).

δilogos, ῆς, ἑς [i] composé de deux parties, ARST. II. A. 1, 13 et 14; P. A. 3, 5, 5; TH. H. P. 8, 2, 2 (δίκος, μέρος).

δilogos, *adv.* en deux parties, GEOP. 10, 9.

δilogos, ος, ον [i] qui contient deux mesures, CALIX. (ATH. 199 f) (δίκος, μετρητής).

δilogos, ος, ον [i] 1 de deux mesures (de liquides ou de grains) SPR. 4 *Reg.* 7, 1 || 2 *l. de metr.* de deux mesures, DRAC. 134, 6 et 13; HERN. 5, 3 (δίκος, μέτρον).

δilogos, ος, ον [i] à double front, *l. de tact.* APP. *Civ.* 5, 33 (δίκος, μέτωπον).

δilogos, ας, ον [di] âgé de deux mois, HPC. 390 a, 757 f; GAL. 12, 357; GEOP. 17, 3 (δίκος, μήν).

δilogos, ος, ον [i] qui dure deux mois, DH. 9, 17 et 36; DS. 17, 69; ῆ δilogos, POL. 6, 34, 3; τὸ δilogos, DS. 17, 48; PLUT. M. 909 b, durée de deux mois (δίκος, μήν).

δilogos, *gén. ὅρος* (δ, ῆ) [i] qui a deux mères, ORPH. H. 49, 1; 51, 9; DS. 3, 62; 4, 4 || Dor. -μάτωρ [ā] ALEX. (ATH. 39 b) (δίκος, μήτηρ).

δilogos, ος, ον, a double mitre, PLUT. *Demetr.* 41 (δίκος, μίτρα).

δilogos, ας, ον, THÉM. 290 c, *v. le suiv.*

δilogos, ας, ον : 1 de la valeur de deux mines, ARST. *OEc.* 2, 5; LUC. *D. mer.* 14 || 2 du poids de deux mines : δ. μετροδόλος, PHIL. BYZ. *balliste ou pierrier à boulet de deux mines* (= 0^e. 473) (δίκος, μνᾶ).

δilogos, εως, εων, ion. *c. le préc.* HDT. 5, 77.

δilogos, ου (ὁ) Dimnos, *h. DS.* 17, 79; PLUT. *Alex.* 49.

δilogos, ας (ῆ) [di] 1 double part, double ration, XEN. *Lac.* 15, 4; LUC. *Tim.* 57, etc.; *particul.* double solde, XEN. *Hell.* 4, 1, 4 || 2 demi-cohorte, EL. *Tact.* 5, 2 || 3 part des deux tiers, DH. 3, 1697, 1 *Reiske* (δilogos).

δilogos, ας, ον, qui a une mesure des deux tiers, ARD. *Écl.* 26 (δilogos).

δilogos, ου (ὁ) [i] 1 qui a double ration ou double solde, ARD. *An.* 6, 9, 3; 7, 23, 3 || 2 chef d'une demi-cohorte, LUC. *D. mer.* 9, 5; J. *trag.* 48; EL. *Tact.* 5, 2 (δilogos).

δilogos, ος, ον [i] I *adj.* partagé entre deux ou en deux, ESCHYL. *Suppl.* 1071, etc. || II *subst.* τὸ δilogos : 1 demi-drachme (3 oboles) PLAT. *Ax.* 366 c || 2 à Rome, demi-livre, PLUT. *C. Gracch.* 17 || 3 demi-degré, NICOM. *Harm.* 19 (δίκος, μοῖρα).

δilogos, ος, ον [i] à double forme, LUC. 111; DS. *Exc.* 2, 519 et 522 (δίκος, μορφή).

δilogos, ος, ον [i] *c. le préc.* MAN. 4, 452 (δίκος, μορφή).

δilogos, ος, ον [i] à deux mèches, COM. (ATH. 700 f) (δίκος, μύξα).

δilogos (non δilogos) *c. δilogos*, POLYCHARM. (ATH. 333 d).

δilogos [i] (*part. prés.*) *c. δilogos*, ARTEM. (ATH. 333 f).

δilogos, ου (ὁ) [i] Dinarkhos; *h. ANTH.* 11, 169 (*cf.* Δilogos).

δilogos, ων (τὰ) [i] *c. δilogos*, ANTH. 6, 281.

δilogos, ῆς (ῆ) [i] *c. δilogos*, PLUT. *Them.* 30.

δilogos, ῆς [i] Dindymè, *mère de Kybèle (Cybèle)* DS. 3, 58; *cf.* δilogos.

δilogos, ῆς (ῆ) [i] la déesse de Dindymon, *c. à d. Kybèle (Cybèle)*, d'ord. μήτηρ Δ. HDT. 1, 80; ARD. *An.* 5, 6, 4, etc.; ou Δ. μήτηρ, STR. 575; PAUS. 7, 19, 9 (δilogos).

δilogos, ῆς (ῆ) [i] *c. le préc.* A. RH. 1, 1125.

δilogos (ῆ) [i] *c. le préc.* NONN. 15, 386.

δilogos, ου (τὸ) [i] Dindymon : 1 *mt. près de Cyzique*, A. RH. 1, 985 || 2 *mt. de Phrygie (auj. Murad Dag)* célèbre par le culte de Cybèle, STR. 567; LUC. *Trag.* 30; τὸ δilogos ὅρος ou ἀκρον, NONN. 15, 378; 48, 855; ANTH. 6, 51, le mt Dindymon.

δilogos [i] *adj. seul. du neutre sg.* δilogos, ORPH. *Arg.* 555 et plur. δilogos, NONN. 48, 241, du mt Dindymon.

δilogos, *v. δilogos.*

δilogos, *v. δilogos.*

δilogos, ατος (τὸ) [i] mouvement circulaire, XEN. *Eg.* 3, 11; ORPH. H. 7, 7; d'ou danse circulaire, ronde, AR. *Th.* 122 (δilogos).

δilogos [i] *c. le suiv.* || Dor. *Seul. prés. ind.* δilogos, EUR. *Ph.* 792; *opt.* δilogos, IL. 4, 541; *part.* δilogos EUR. *Or.* 837; -εουσά, EUR. *Tr.* 200. -εουσάν, IL. 23, 875; A. RH. 1, 215. -εούντες, IL. 18, 543. *Impf.* δilogos, IL. 18, 606. *Impf. itér.* 3 pl. δilogos, IL. 24, 12; A. RH. 4, 1456. *AO. réc.* *part.* δilogos, A. RH. 3, 310. *Pass. ou Moy. prés. ind.* δilogos, ARAT. 455; ORP. H. 1, 376; *subj.* -εύνται, ORPH. L. 705; *inf.* -εύνσθαι, ORP. H. 3, 60.

δilogos [i] A I faire tourner, *c. à d.* 1 lancer en faisant tourner; σόλον, IL. 23, 840, une boule de fer || 2 abattre ou enfoncer en faisant tourner : μοχλόν, OD. 9, 388, un pieu (dans l'œil du Cyclope) || 3 agiter en faisant tourner, brandir : ἀσπίδος κύκλον, ESCHYL. *Sept.* 490, un bouclier rond; *p. anal.* ὄμμα, EUR. *Or.* 1459, rouler des yeux terribles || II faire tourner : ἵππους, ESCHYL. *Sept.* 462, des chevaux || B *intr.* 1 tourner, tourner en tous sens, *en parl. de danseurs*, IL. 18, 494 || 2 aller et venir, errer çà et là, A. RH. 2, 695 || Moy. ou pass. 1 tourner, tourner, *en parl. d'un homme tué*, OD. 22, 85; *du remous d'une rivière*, EUR. *Rhes.* 253; *de danseurs*, XEN. *An.* 6, 1, 9 || 2 aller et venir, errer çà et là, OD. 9, 153; 16, 63 || Act. *Impf.* poét. δilogos, IL. 18, 494; A. RH. 2, 695; ou δilogos, OD. 9, 384. *AO. ind.* 3 sg. dor. δilogos [ā] THCR. 24, 10; δilogos, EUR. *Or.* 1459. — *Pass. aor. dor.* δilogos [ā] PD. P. 11, 38. — *Moy. ful.* δilogos, LUC. *Lex.* 2. *AO. 3 pl.* δilogos, NONN. 22, 9 *Kæthly*. — *Surt. poét.*; rare en prose, et *seul. pass.* δilogos, XEN. *Conv.* 2, 8; *au moy.* δilogos, PLAT. *Euthyd.* 294 e; δilogos, XEN. L. c.

δilogos, ῆς (ῆ) [i] I tourbillon : 1 tourbillon d'eau, *au plur.* IL. 21, 353; HES. *Th.* 791; HDT. 2, 28; EUR. *Hipp.* 150; etc.; *rar. au sg.* IL. 21, 213; EUR. *Tr.* 210; PLAT. *Crat.* 439 c || 2 tourbillon de vent, EUR. *Alc.* 244; PLAT. *Phæd.* 99 b *dout.*; *fig.* tourbillon (du destin, du malheur) ESCHYL. *Pr.* 1052, etc. || II tournoiement, mouvement de rotation, AR. *Av.* 1198; PLAT. *Rsp.* 620 e || Dor. δilogos, ESCHYL. *Eum.* 559; EUR. *Tr.* 210 (R. Δiv; *cf.* δilogos).

δilogos, ῆς, ῆς, ῆς [i] 1 tournoyant, IL. 5, 479; OD. 6, 39; EUR. *Cycl.* 46; A. RH. 2, 551 || 2 *p. ext.* affondri, MOSCH. 2, 55 (δilogos).

δilogos, εως (ῆ) [i] 1 action de faire tourner, tournoiement, ARST. *Opt.* 2, 13, 23; *au plur.* EPIC. (DL. 10, 90) || 2 évolution des astres, DL. 7, 132 (δilogos).

δilogos, ῆς, ῆς [i] qu'on fait tourner; ANTH. 7, 394 (*vb. de δilogos*).

δilogos (ὁ) Dinnomènes, ALG. (ATH. 460 d) (*éol. p.* *Δεινομένης).

δilogos (ὁ) *c. δilogos*, PAUS. 6, 8, 2.

δilogos, ου (ὁ) I tournoiement, PLUT. M. 404 e, d'ou : 1 tourbillon de vent, AR. *Nub.* 828 || 2 tourbillon d'eau, remous, EPIC. (DL. 10, 105) || 3 vertige (circulaire) HPC. 908 a || 4 aire à battre le grain, XEN. *OEc.* 18, 5 *conj.*; EL.

N. A. 2, 25; 4, 25 || II objet tourné : vase à boire, AR. Vesp. 618 || 2 mot cyréneen c. ποδανιπτήρ, ATH. 467 f.

Δίνος, ου (ὁ) Dinos, n. de lieu, ARTEM. (ATH. 333 f).

Δινύπτας ου Δινύτας (ὁ) [ι] Dinyttas ou Dinytas, h. ANTH. App. 374 (Δεῖνις; cf. Διννύτας).

δίνω [ι] seul. inf. δινέμεν, HES. O. 598 et parl. pr. pass. δινομένην, CALL. Fr. 51, c. δινέω.

δινώδης, ης, ες, rempli de tour- nants d'eau ou de tourbillons, DC. 68, 13; τὰ δινώδη, PLUT. Cato ma. 20, remous (δῖνος, -ωδης).

Δίνων (ὁ) [ι] Dinôn, h. THCR. 15, 11 (var. Διώνα).

δινωτός, ή, όν [ι] fait au tour, IL. 3, 391; OD. 19, 56; p. ext. rond, A. PL. 306; (ἀσπίς) ῥινοῖσι καὶ χαλκῷ δι- νωτή, IL. 13, 407, bouclier couvert sur toute sa surface ronde de peaux et d'airain (*δινώω).

διξᾶς, ἄντος (ὁ) monnaie sici- lienne valant 2 χαλκοῦς, v. ce mot, ARSTT. (POLL. 9, 81) (διξός).

δι-ξοος, οος, ουν, à double vei- nure, en parl. de certains bois, TH. H. P. 5, 1, 9 (δῖς, ξέω).

διξός, ή, όν, ion. c. δισσός, HDT. 2, 44 et 169; 5, 40; 7, 70.

δι-ξυλος, ος, ον [υ] formé de deux sortes de bois ou de deux pièces de bois, ORIB. 133 Mai. (δῖς, ξύλον).

διό, adv. p. δι' ὅ : 1 c'est pourquoi, par suite, PLAT. Rsp. 358 d, etc.; dans le disc. indir. avec l'inf. POET. (ATH. 36 b) : renforcé par καί, PLAT. Phædr. 258 e; TH. Ign. 63; DS. 11; 81; par δὴ, PLAT. Gorg. 518 a, etc.; par δὴ καί, THC. 2, 21; PLAT. Conv. 203 c; par περ (v. διόπερ) || 2 postér. parce que, ARSTT. Plant. 2, 4, 5 (διά, ὅ de ὅς).

Διό-βλητός, ος, ον [ι] frappé par Zeus, foudroyé, EL. N. A. 6, 62; NONN. 21, 221 (Διός, βλητός).

Διό-βολος, ος, ον [ι] lancé par Zeus, SOPH. O. C. 1464; EUR. Alc. 128 (Διός, βάλλω).

Διο-γείτων, ονος (ὁ) Diogeiton, ANTIPHAN. (ATH. 343 a); DÉM. 1360, 11; LYS. 32, 2 B.-Sauppe; PLUT. Pel. 35 (Διός, γείτων).

Διογένεια, ας (ή) Diogéneia : 1 n. de f. mythique, APD. PAUS. || 2 n. de f. ANTH. 7, 378 (Διογένης).

Διογενειανός, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. Διογε- νιανός, GAL. 13, 965.

Διο-γενέτωρ, ορος (ὁ), qui a don- né naissance à Zeus (grotte) EUR. Bacch. 122 (Διός, γενέτωρ).

διο-γενής, ης, ές [ι, épq. i v. ci- dessous] 1 né de Zeus, originaire de Zeus, en parl. des dieux, des princes, etc., HOM. (seul. nom. et voc. masc. sg. διογενής, IL. 1, 337, etc.; OD. 2, 352, etc.) ESCHL. Sept. 127, etc.; SOPH. Aj. 91; EUR. Andr. 1194 || 2 p. suite divin (lumière, etc.) EUR. Med. 1258 || ➤ [ι, mais i IL. 1, 337; 2, 173, etc. OD. l. c. etc.] (Διός, γίγνομαι; cf. lesuiv.).

Διο-γένης, ους, acc. η ou ην (ὁ) Diogène : 1 philosophe orig. de Si- nope, surn. le Chien, d'où la secte des Cyniques, DL. 6, 2; PLUT. Luc. etc. || 2 philosophe stoïcien, orig. de Babylone, DL. 9, 9; PLUT. Cato ma. 22; etc. || 3 Diogène de Laërce ou de Laërte, écrivain grec || 4 autres, ARSTT. H. A. 3, 2; TH. H. P. 3, 1, 4;

PLUT. ANTH. etc. || ➤ Voc. Διόγε- νες, DL. 6, 2; PLUT. Tim. 15. Gén. dor. Διογένεως, ANTH. 7, 65 et 66; 11, 158. Acc. att. -ην, AND. 1, 13 B.-Sauppe; LYS. fr. p. 184 B.-Sauppe; de même dans POL. PAUS. DL. etc.; postér. -η, STR. 546, 744; APP. Lib. 126; dans PLUT. Luc. et Jos. tantôt -ην, tantôt -η (cf. διογενής).

Διογενιανός, ου (ὁ) [ᾱ] = lat. Dio- geniānus, Diogénien, h. PLUT. Qu. symp. 7, 1, 1, etc.

Διογενισμός, οὔ (ὁ) genre de vie à la Diogène, JUL. 137 c (Διογένης).

Διογενισταί, ὧν (οἱ) sectateurs de Diogène, ATH. 186 a (Διογένης).

διο-γκόω-ᾶ, gonfler, enfler, HER- MOG. (W. 3, 224); pass. se gonfler, s'enfler, HPC. 385, 388; HIPPIATR. p. 140; fig. ARTEM. 1, 14.

διο-γκύλλω, c. le préc. EUN. p. 112 Boiss.

διόγκωσις, εως (ή) enflure, gon- flement, PLUT. M. 771 b; GAL. 2, 325; 7, 154 (διογκώω).

διό-γνητος, ος, ον [ι] c. διογε- νής, HES. Sc. 340 (Διός, γίγνομαι; cf. διογενής).

Διό-γνητος, ου (ὁ) Diognētos, h. AND. 1, 14 et DÉM. 38, 27 B.-Sauppe; LYS. POL. DH., etc. (cf. le préc.).

διό-γονος, ος, ον [ι par exc.] c. Διογενής, EUR. Hipp. 560.

διοδεία, ας (ή) passage, ARTEM. p. 18 (διοδεύω).

διόδευσις, εως (ή) c. διοδεία, HPC. 298, 48.

διο-δεύω (impf. διώδευον) faire route à travers, traverser, parcourir, acc. POL. 2, 15, 2; PLUT. Flam. 5, Ages. 17; X. Eph. 5, 2; au pass. être parcouru, ANTH. 9, 708.

διο-δοιπορέω-ᾶ (pl. q. pf. 3 pl. διωδοιπορήσσαν) faire route à tra- vers, HDT. 8, 129.

διο-δοποιέω-ᾶ (seul. prés.) faire un chemin à travers, TH. Ign. 59 (διο- δον ποιεῖ Dind.).

δι-οδος, ου (ή) I passage, issue, HDT. 7, 201; 9, 99; THC. 2, 4; AR. Eccl. 693; Th. 658; DH. 5, 36; par- ticul. rue (d'une ville) EN. TACT. || II action de passer à travers : 1 routes qui se croisent, ESCHL. Pr. 1049 || 2 droit de passage, passeport, sauf- conduit, AR. Av. 189; ESCHL. 75, 9 || 3 évacuation, t. de méd. HPC. 78 e (διά, ὁδός).

Διό-δοτος, ου (ὁ) Diodotos, h. PD. I. 7, 44; THC. 3, 41; LYS. STR. etc., particul. philos. stoïcien, maître de Cicéron, CIC. Brut. 90, Fam. 13, 16; d'où plur. Διόδοτοι, PLUT. c. Epic. 13, des Diodotes, des philoso- phes comme Diodotos (Διός, δότης).

διο-δύρομαι [υ] (impf. 3 sg. διω- δύροτο) se lamenter : τι, DÉM. 1248, 20, sur qqe ch.

Διοδώρειος, ος, ον [ι] du poète Diodōros, ANTH. 6, 348.

Διό-δωρος, ου (ὁ) [ι] Diodore, h. ALEX. (Com. fr. 3, 427); DÉM. 24, 64, etc. B.-Sauppe; DH. ATH. etc.; par- ticul. disciple de Socrate, XEN. Mem. 2, 10, 1; Δ. ὁ Σικελός ου ὁ Σικελιώτης, Diodore de Sicile, historien contem- porain d'Auguste, ATH. 541 e; DC. fr. 102, 1, etc. (Διός, δῶρον).

διοζόομαι (seul. prés.) se parta- ger en deux branches, HPC. 240, 11 (διόζος).

δι-οζος, ος, ον, qui se partage en

deux branches, TH. H. P. 1, 8, 3 (δῖς, ὅζος).

Διόθεν [ι] adv. IL. 15, 489, etc. HES. Sc. 22; ESCHL. Pr. 1089; EUR. Rhes. 455; Hel. 1505; ou ἐκ Διόθεν, HES. O. 763; LUC. Syr. 1, 12, de Zeus, de la part de Zeus, d'après l'ordre ou au gré de Zeus (Διός, -θεν).

Διοί, ων (οἱ) les Dies, pple de Thrace, THC. 2, 96.

διο-ίγνυμι [υ] c. le suiv. || ➤ Prés. ind. 3 sg. διοίγνυσιν, PHIL. 1, 442 2 pl. διοίγνυτε, AR. Eccl. 852; part. διοίγνύς, ARSTT. H. A. 9, 7 (διά, οίγνυμι).

διο-ίγω, entr'ouvrir, ouvrir (une porte, la bouche, etc.) SOPH. Aj. 346; HPC. 5, 446 Littré; PLAT. Conv. 215 b, etc. || ➤ Prés. SOPH. HPC. ll. cc. Ao. subj. 2 sg. διοίξης, EUR. Suppl. 1205. Ao. pass. part. διοιχθέντες, PLAT. l. c.

διοιδε, v. *διειδω.

διο-οιδάινω (seul. prés. et impf.) 1 se gonfler, s'enfler, HIPPIATR. p. 68 || 2 fig. se gonfler (de colère, d'indi- gnation) HDN 7, 3, 16; 8, 8, 2 et 3; CLÉM. 1, 456 b Migne || ➤ Impf. διοιδαινόν, HDN ll. cc.

διο-οιδέω-ᾶ, se gonfler, LUC. Nec. 18; Gall. 10; en parl. de la mer, se soulever, STR. 173 || Moy. se gonfler, fig. en parl. de l'âme, HLD. 7, 7 || ➤ Seul. prés. STR. l. c. et pf. part. διωδηκώς, LUC. Gall. 10, et pl. q. pf. 3 sg. διωδήκει, LUC. Nec. 18 (διά, οί- δέω).

διοιδής, ης, ές, gonflé, NIC. Al. 90 (διοιδέω).

διο-οιδίσκομαι, c. διοιδέω, GAL. 5, 185.

διο-οικέω-ᾶ (imp. διώκουν, f. διοι- κήσω, ao. διώκησα, pf. διώκηκα; pass. f. διοικηθήσομαι, ao. διωκήθην, pf. διώκημαι ου δεδιώκημαι) I habi- ter à part; οικήσεις ιδίως, PLAT. Tim. 19 e, avoir des habitations séparées || II administrer une maison, d'où en gén. 1 administrer, gouverner : τὰς τε οἰκίας καὶ τὰς πόλεις, PLAT. Men. 91 a, administrer les maisons et les Etats; τὴν πόλιν, THC. 8, 21, gouver- ner l'Etat; τὰ τῆς πόλεως, AR. Eccl. 305; τὰ πρὸς τὴν πόλιν, DÉM. 832, 23; τὰ πολιτικά, HDN 3, 10, 3; adminis- trer les affaires de l'Etat; τὸν κόσμον, PLAT. Phædr. 246 c, gouverner le monde; πολέμους, DIN. 98, 46, diri- ger des guerres; τὰ ἀνθρώπινα, PLAT. Leg. 713 c, diriger les affaires hu- maines; τὸν βίον, ISOCR. 2 e, gouver- ner sa vie; abs. exercer une autorité, gouverner, ARSTT. Pol. 5, 10, 36; avec un rég. de pers. τὴν ἀδελφὴν καλῶς διώκηκεν, DÉM. 763, 6, il a bien admi- nistré les affaires de sa sœur || 2 p. suivre, élever, nourrir; γάλακτι, ATH. 46 e, nourrir avec du lait || III t. de méd. digérer, DL. 6, 34 || Moy. I intr. habiter séparément, XEN. Hell. 5, 2, 5 || II tr. 1 régler pour soi, traiter pour soi, faire une convention, DÉM. 93, 8; 179, 24; 309, 8, πρὸς τινα, DÉM. 1237, 23, avec qqn || 2 disposer les parties d'un discours, DH. de Rhet. 9, 4 || ➤ L'augment après la prép.: Impf. διώκουν, THC. 8, 21; διώκει, DÉM. 118, 27. Ao. 3 sg. διώκησε, DÉM. 467, 17; DL. 6, 34. Pf. part. neutre διωκηκός, PLAT. Tim. 19 e. Pass. av. 3 sg. διωκήθη, LUC. Nec. 19. Pf. δι- ωκήμαι, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 106) :

DÉM. 616, 27. Moy. ao. 3 sg. διωκήσατο, DÉM. 309, 8; ARSTT. OE. 2, 24. — Pf. qgf. avec redoubl. syllab. et tempor. : δεδιώκηκα, ARSTT. fr. 429; pass. 3 sg. δεδιώκηται, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 84); MACH. (ATH. 341 c). — Impf. pass. sans augm. 3 pl. διοικούντο, XÉN. Hell. 5, 2, 5. — Pf. pass. au sens moy. DÉM. 288, 1. Fut. moy. au sens moy. DÉM. 93, 8; au sens pass. HEN. 8, 7, 6 (δ' α, οίχέω).

διοίκησις, εως (ή) 1 litt. gouvernement d'une maison, d'où administration, gouvernement, en gén. PLAT. Min. 317 a, Rsp. 455 b, etc.; HEN 6, 1, 8 || 2 particul. administration ou direction des dépenses, LYS. 185, 21; DÉM. 1111, 10, etc.; δ' ἐπὶ τῆς διοικήσεως, DÉM. 238, 14 (décr.); 265 (décr.) le stratège chargé de l'administration (militaire) || 3 postér. gouvernement, province, STR. 629; cf. CIC. Fam. 3, 9; 13, 52 et 67 (διοικέω).

διοικητής, οὗ (δ) 1 administrateur; particul. gouverneur d'une province, POL. 27, 12, 1; STR. 840; SPT. 2 Esdr. 8, 36 || 2 trésorier, PLUT. M. 179 f (διοικέω).

διοικητικός, ή, όν : 1 qui concerne l'administration, PLUT. M. 885 b; CLÉM. 817 || 2 t. de méd. propre à faire digérer, ORIB. p. 64 Mai. (διοικέω).

διοικήτωρ, ορος (δ) c. διοικητής, HERM. Poem. 7, 6.

διοικίζω (f. att. ιώ, ao. διώκισα, pf. inus.) 1 faire changer d'habitation ou de résidence, en parl. de populations, ARSTT. Pol. 5, 9 || 2 p. suite, diviser en parties, en quartiers (une ville conquise) : τετραχῆ, XÉN. Hell. 5, 2, 7, diviser en quatre; κατὰ κώμας, DÉM. 59, 15; 366, 27; DS. 2, 28, diviser en quartiers; ἐκ μιᾶς πόλεως εἰς πλείους, POL. 4, 27, 6, d'une ville en faire plusieurs || 3 d'où diviser, séparer, disperser, PLAT. Conv. 193 a; fig. SYN. 198 c; PHIL. 1, 376, 510 || Moy. changer de maison et se transporter dans, avec εἰς et l'acc. LYS. 901 Reiske || Fut. att. διοικισῆν, HARPOCR.; fut. moy. opt. 3 pl. διοικιοῦντο, XÉN. Hell. 5, 2, 5 conj.

διοίκισις, εως (ή) changement de résidence, émigration, LYS. 901 Reiske conj. (διοικίζω).

διοικισμός, οὗ (δ) dispersion des habitants d'une ville, DH. 6, 81; PLUT. Cam. 9 (διοικίζω).

διοικοδομέω-ω (ao. διωκοδόμησα) 1 séparer par une construction, par une clôture, PLAT. Tim. 69 e; ἀπό τινός τι, DS. 14, 7, une chose d'une autre; abs. murer, THC. 4, 69; 8, 90 || 2 p. suite, obstruer ou intercepter par des constructions, acc. DS. 13, 56; 16, 77; THÉM. 235 d.

διοινοχοέω-ω (prés. pass. -οεῖται) verser du vin à chacun, POSID. (ATH. 153 c).

διοινώω-ω (part. pf. pass. διωνωμένος) enivrer, PLAT. Leg. 775 c.

διοίξις, εως (ή) action d'ouvrir, TH. C. P. 2, 19, 3 (διοίγνυμι).

διοίσομαι, fut. moy. de διαφέρω. διοιστέον, vb. de διαφέρω, EUR. Ph. 265.

διοϊστεύω (seul. fut. et ao.) lancer un trait à travers, gén. OD. 19, 578, etc.; abs. percer d'un trait, OD. 12, 102 || Ao. opt. 2 sg. διοϊστεύσειας, OD. 12, 102.

διοιστρέω-ω, aiguillonner fortement, DS. 4, 12; PHILSTR. 42.

διοίσω, fut. de διαφέρω.

δίοιτο, v. δίω.

διοίχονται, v. διοίχομαι.

διοιχνέω-ω : 1 (διά marquant séparation) errer de côté et d'autre, HN. 18, 10 || 2 (διά, à travers) traverser, parcourir, acc. ESCHL. Eum. 315; LYS. 10.

διοίχομαι : 1 passer, s'écouler, HDT. 4, 136 || 2 p. suite, être achevé, être terminé, SOPH. O. C. 574 (var. διοέρχεται); EUR. Suppl. 530; p. ext. en parl. de personnes, être fini, être perdu, SOPH. Aj. 973; EUR. Or. 182; AR. Th. 609; de même, en parl. de choses, AR. Eccl. 393 || Pf. ion. 3 pl. διοίχονται, HDT. l. c.

Διοκλεία, ας (ή) Diokleia, f. ANTH. 5, 102 (cf. Διοκλής).

Διοκλείδης, ου (δ) Diokleidès (litt. fils ou descendant de Dioklès) h. AND. 6, 7, etc. || Dor. -είδας, PHRYN. COM. (PLUT. Alc. 20); THCR. 5, 147 (patr. de Διοκλής).

Διοκλέων, οντος (δ) Dioklédōn, h. ARSTNT. 2, 23 (Διός, κλέος).

Διοκλής (δ) [i] Dioklès : 1 roi de Phères, IL. 5, 512, etc. || 2 héros de Mégare, AR. Ach. 774; PLUT. Thes. 10, etc. || 3 autres, IS. DÉM. LYS. etc. || Gén. att. -έους, épq. -ῆος, IL. 5, 543, ou -έος, CALL. Ep. 30; ANTH. 7, 255. Dat. -εῖ. Acc. att. -έα, AR. l. c.; de même THCR. 12, 28; épq. -ῆα, IL. 5, 547; rar. -ῆ, DÉMÉTR. SCEPS. (ATH. 44 e) — [ō] THCR. l. c. (Διός, κλέος).

Διοκλητιανός, οὗ (δ) = lat. Diocletianus, Dioclétien, empereur romain, LIB. 1, 644; ZOS. 2, 7.

Διοκλος, ου (δ) Dioklos, h. HN. Cer. 153 (Διός, κλέος).

διοκνέω-ω, craindre fortement, ATH. 607 e.

διοκωχή, v. διακωχή.

διολέσω, διολέω-ω, v. διόλλυμι.

διολισθαίνω, att. -άνω (impf. διωλίσθανον, ao. 2 διώλισθον) I glisser à travers : ὑπὸ τοὺς δακτύλους, HEC. 806 a (-αίνει) glisser entre les doigts; τῶν κυμάτων, LUC. Dom. 12 (-αίνουσαν), ou τῶν ὑδάτων, NAZ. 553 c (-αίνουσαν) glisser sur les flots, sur les eaux || II p. suite, échapper à, d'où : 1 échapper involontairement à, en parl. d'un mot imprudent, acc. LUC. V. auct. 12 || 2 échapper à, esquiver, acc. AR. Nub. 434 (ao. 2 inf. διολισθεῖν); PLAT. LYS. 216 c (-άνει); d'où τὸν καιρὸν δ. POL. 18, 20, 11; καιροὺς δ. POL. 4, 32, 2; 20, 7, 1, manquer l'occasion || Ao. 1 ion. et réc. διωλίσθησα, HEC. Art. 829; inf. διολισθῆσαι, PHILSTR. 840.

διολισθάνω, v. le préc.

διολκή, ής (ή) action de tirer en tous sens, tiraillement, SEXT. M. 8, 322; ORIG. 1, 933 c Migne (διέλκω).

διολκος, ου (δ) chemin de traction ou de transport, d'où : 1 route à travers l'isthme de Corinthe, par laquelle on faisait passer les vaisseaux du golfe Saronique dans le golfe de Corinthe, STR. 335 || 2 n. d'une bouche du Nil, PTOL. Geogr. 4, 5; XÉNOCR. Aqu. 18 et 32 (διέλκω).

διόλλυμι (f. -ολέσω, att. -ολώ, ao. διώλεσα, pf. διολώλεκα) I perdre complètement : 1 faire périr, détruire de fond en comble : τι, PLAT. Crit. 47 c, etc. ασε ch. : τινά, perdre qqn,

SOPH. O. R. 442, Tr. 1028; ou corrompre (la femme d'autrui) EUR. El. 921 || 2 laisser se perdre (un souvenir), oublier, SOPH. O. R. 318 (cf. p. opp. σφάζω, φυλάσσω) || II intr. (au pf. 2 διόλωλα, au sens du prés.) périr, être perdu, ESCHL. Pers. 590; EUR. Andr. 1175 || Moy. (f. διολοῦμαι, ao. 2 διωλόμην) périr, être perdu, THC. 3, 40; PLAT. Rsp. 370 b, 497 d; δ. δόρει, ESCHL. Suppl. 846, périr frappé par une lance; ἐκ τινος δ. SOPH. O. R. 225; périr de la main de qqn || Act. pf. διολώλεκα; DH. Is. c. 8. Pass. impf. 3 sg. διώλλυτο, ESCHL. Pers. 482; fut. 3 sg. διολέται, PLAT. Rsp. 497 d; ao. 2, 2 sg. διώλου, ESCHL. Suppl. 846; 3 sg. διώλετο, SOPH. O. R. 225.

διολλύω, seul. prés., c. le préc. THÉM. 356.

διόλου, p. δι' ὅλου (v. ὅλος).

διολοφύρομαι (impf. 3 sg. διωλοφύρετο) ne cesser de se lamenter, POL. 29, 9, 11.

διολῶ, v. διόλλυμι.

διομαι, v. δίω.

διομαλίζω [α] (seul. prés.) rester le même, être d'une humeur égale, PLUT. Cato ma. 4; SEXT. M. 11, 207; LON 33, 4.

διομαλισμός, οὗ (δ) [α] uniformité, égalité de caractère, HÉROD. (ORIB. 2, 44, 4 B.-Dar.); SEXT. P. 3, 244 (διομαλίζω).

διομαλύνω [α] (part. prés.) égaliser, aplanir, PLUT. M. 130 d (διά, δμαλύνω).

δι-ομβρος, ος, ον, traversé par la pluie, ARSTT. Probl. 2, 41; ORIB. 233 Matth. (διά, ὄμβρος).

Διομέδων, οντος (δ) Diomédōn : 1 général athénien, THC. 8, 19, 24, 54; XÉN. Hell. 1, 5, 16; 1, 6, 23 || 2 autres; ARSTT. Rhet. 2, 23; etc. (Διός, μέδομαι).

Διόμεια, ων (τά) [i] Dioméies, dème attique de la tribu Aegéide, AR. Ran. 651 (Δίωμας).

Διομει-αλαζών, όνος (δ) le vintard de Dioméies, AR. Ach. 605 (Διόμεια, ἀλαζών).

Διομειεύς, εως (δ) c. Διομεύς, PLUT. Xorat. decr. 3; E. Byz. v° Διόμεια; CIA. 2, 493, 4 (envir. 300 av. J. C.); abrégé en Διομεύς, CIA. 2, 247, 13 (306 av. J. C.) etc.; cf. Διομεύς.

Διομένης (δ) Dioménès, h. DÉM. 59, 123 (Διός, μένος).

Διομεύς, εως (δ) de Dioméies : οι Διομεῖς, HÉGÉSANDR. (ATH. 260 a, 614 d) les citoyens du dème Dioméies (Διόμεια; cf. Διομειεύς).

Διομήδειος, ος ου α, ον, de Diomède; Διομήδεια νῆσος, ARSTT. Mir. ausc. 80; EL. N. A. 1, 1, etc.; i. de Diomède (auj. Tremili) dans la mer Adriatique; sel. STRAB. 284, groupe de deux îles; sel. PTOL. 3, 1, groupe de cinq îles; Διομήδεια ἀνάγκη, AR. Eccl. 1029; PLAT. Rsp. 493 d (-εἰός ἀνάγκη, HSC. Suid. PAROEM.) nécessité de Diomède, c. à d. nécessité de céder à la force || Fem. -α, AR. PLAT. Il. cc.; cf. les fém. Ἀδράστεια, Ἀγαμεμνόνεια, Πολυδεύκεια (Διομήδης).

Διομήδη, ής (ή) [i] Diomède, esclave d'Achille, IL. 9, 665 (Διός, μήδομαι).

Διομήδης, εος-ους (δ) Dio-

mèdes (Diomède) : 1 fils de Tydée, roi d'Argos, IL. 2, 567; PLAT. Alc. 150 d; etc. || 2 fils d'Arès, roi des Bistones, EUR. H. f. 382, Alc. 483; LUC. V. H. 2, 23, etc. || 3 autres, AND. PLUT. ANTH. etc. || ➤ Voc. Διόμηδες, IL. 5, 826; EUR. Rhes. 565. Gén. épq. ion. et trag. Διομήδεος, IL. 5, 415; HDT. 2, 116; EUR. H. f. 382; etc. Dat. épq. -ει, IL. 5, 1, etc.; Q. SM. 7, 443. Ac. poét. -εα, IL. 4, 364, etc.; PD. N. 10, 12; EUR. I. A. 199; alt. -ην, EUR. Suppl. 1218; ARSTT. Rhet. 2, 22; postér. -η, STR. 284, 462; PLUT. Alc. 12 (Διός, μήδρμαι).

Διομήτης πύλη (ή) la porte de Diomèdes, à Athènes, ALCPHR. 3, 3 et 5 (fém. ion. dérivé de Διόμεια).

*Διο-μηνία, seul. ion. Διο-μηνίη, ης (ή) colère de Zeus, ORPH. (Brunck An. 3, 2; sel. Abel διὰ μήνιος) (Διός, μήνις).

Διο-μήτωρ, ορος (ή) mère de Zeus, nom mystique du nombre binaire dans la doctrine pythagoricienne (l'unité « ή μονάς », s'appelait Ζεύς) THEOL. p. 12 (Διός, μήτηρ).

Διόμιλος, ου (ό) Diomilos, h. THC. 6, 96 et 97 (διά, δμιλέω).

Διό-μνηστος, ου (ό) Diomnèstos, h. LYS. 18, 21 B.-Sauppe; PLUT. M. 836 e (Διός, μνάομαι).

δι-όμνυμι [y] prononcer un serment, jurer, avec l'inf. fut. SOPH. Tr. 255; LYS. 167, 43 (κτενεῖν, correct. p. κτείνειν) || Moy. διόμνυμαι (ao. διω-μνόςμην) prononcer un serment, en parl. des serments prêtés par les témoins, DÉM. 1305, 1310, 1312; etc.; en gén. en parl. d'un serment quelconque, DÉM. 1204; d'où abs. jurer, SOPH. Aj. 1233; ὄρκον δ. LYS. 96, 4; ANT. 130, 33, prononcer un serment; τι, PLAT. Ap. 27 c, jurer qqch. ; τοὺς θεοὺς, DIN. 96, 12, jurer par les dieux; avec l'inf. affirmer avec serment que, PLUT. Num. 2, Cam. 39; avec μή ou μηδέν et l'inf. DÉM. 1204, 320, jurer ou protester avec serment que... ne...

δι-ομολογέω-ω, convenir de, avec l'inf. XÉN. Ages. 3, 5; avec une prop. inf. convenir que, LUC. Nigr. 26; au pass. τὰ διωμολογημένα, POL. 31, 27, 1, les conventions; διωμολόγηται, ESCHN. 34, 32; 69, 33, cela est convenu; διωμολογημένον ἐμοί τε καὶ σοί, PLAT. Euthyd. 282 c, c'est chose convenue entre toi et moi || Moy. plus us. faire une convention : τι, PLAT. Rsp. 507 a; περί τινος, IS. 41, 43; PLAT. Theæt. 169 e, au sujet de qqch. ; τι δ. πρός τινα, DÉM. 840, 6, convenir de qqch. avec qqn; avec une prop. inf. PLAT. Rsp. 350 d, convenir que, etc.; avec un inf. fut. convenir de, etc., IS. 40, 37; 41, 29; δ. πότερον, PLAT. Rsp. 394 d; δ. εἰ, PLAT. Gorg. 500 e, convenir lequel des deux, etc.; si, etc.

διομολόγησις, εὖς (ή) convention, POL. 3, 27, 9; DS. Exc. 7, 18 Mai. (διομολογέω).

διομολογητέος, α, ὄν, dont il faut ou dont on peut convenir, PLAT. Parm. 142 b; neutre διομολογητέον, PLAT. Rsp. 527 b, il faut convenir (vb. de διομολογέω).

διομολογία, ας (ή) convention, IS. 86, 4 et 15; ARSTT. Nic. 9, 1, 7 (διομολογέω).

Δίωμος, ου (ό) Diomos : 1 héros athénien, SCH.-AR. Ran. 663 (v. Διό-

μεια) || 2 inventeur des chants bucoliques (βουκολιασμός) EPICH. (ATH. 619 a).

Δῖον, ου (τό) Dion : 1 v. d'Eubée (auj. Agia) près du cap Kènzon, IL. 2, 538; NONN. 13, 161, etc. || 2 n. de deux v. de Macédoine, près de l'Althos, HDT. 7, 22; THC. 4, 109; etc.; et près de l'Olympe, THC. 4, 78; PLUT. Demetr. 36; etc. (cf. Δῖοι et Διακόν).

Διό-νικος, ου (ό) [ix] Dionikos, h. LUC. Conv. 1, 20; NAV. 24 (Διός, νίκη).

δι-ονομάζω : 1 distinguer par un nom, PLAT. Pol. 263 d; au pass. être désigné par un nom, ARSTT. H. A. 1, 16, 1 || 2 faire connaître entre tous, d'où au pass. être célèbre, ISOCR. 398 d; STR. 121.

Διονῦς, voc. -ῦ (ό) PHRYN. fr. 13, poét. c. Διόνυσος.

Διονυσ-αλέξανδρος (ό) [yā] Alexandre-Dionysos, titre d'une comédie de Cratinos, CRAT. (Com. fr. 1, 413 (Διόνυσος, Ἀλέξανδρος).

Διόνυσια, ὦν (τά) [y] s. e. ἱερά, les Dionysies, fêtes de Dionysos; particul. : 1 τὰ Δ. ἀστικά, THC. 5, 20, ou τὰ ἐν ἀστει, ESCHN. 1, 43 B.-Sauppe, les Dionysies de la ville, ou τὰ μέγαρα Δ. DÉM. 21 arg. B.-Sauppe, les grandes Dionysies, dans le mois d'Elaphébolion; souv. abs. τὰ Δ. THC. 5, 23; ESCHN. 2, 151 B.-Sauppe, etc.; ή τῶν Διονυσίων ἑορτή, DÉM. 4, 35 B.-Sauppe, ou τὰ τῶν Διονυσίων, PLUT. Demetr. 12, la fête des Dionysies; Διονυσίαις, PLAT. Rsp. 475 d; ANT. 6, 11; LYS. 4, 3; DÉM. 21, 1 (edd. B.-Sauppe); PLUT. M. 604 c; rar. ἐν τοῖς Διονυσίαις, XÉN. Hipp. 3, 2; LUC. Pisc. 14, Harm. 2, aux Dionysies, pendant les Dionysies || 2 τὰ κατ' ἀγρούς Δ. AR. Ach. 202, 250; ESCHN. 1, 157 B.-Sauppe, les Dionysies des champs (= τὰ μικρά Δ. les petites Dionysies, DÉM. 21 arg. B.-Sauppe) dans le mois de Poseidéon || 3 τὰ Ἀγροεστήρια Δ. LEX. (Bkk. 235, 6) ou τὰ ἀρχαιότερα Δ. THC. 2, 15, les Dionysies du mois Gameliôn ou du mois Antesthèriôn, ou les anciennes Dionysies || 4 τὰ Δ. Ἀθήναια (v. ce mot) || 5 à Rome, τὰ Δ. = lat. Liberalia, fêtes de Bacchus, PLUT. Cæs. 56, etc. (Διόνυσος).

Διονυσιάζω [y] (seul. prés. et impf. ἐδιονυσίαζόν) célébrer les Dionysies, LUC. Dem. enc. 35; d'où mener une vie extravagante, ATH. 445 b; αἱ Διονυσιάζουσαι, les Femmes célébrant les Dionysies, titre d'une comédie de Timoklès (Διόνυσια).

Διονυσιακός, ή, ὄν [y] qui concerne Dionysos ou les Dionysies : Δ. θέατρον, THC. 3, 93, le théâtre de Dionysos; θυσίαι Δ. DH. 7, 73 = τὰ Διονύσια; Δ. ἀγῶνες, ARSTT. Rhet. 3, 15; POL. 6, 5, 13, etc. les concours des Dionysies; τέχνιται Δ. ARSTT. Probl. 30, 10, artistes, acteurs, auteurs dramatiques, ou en gén. poètes (épiques, lyriques, etc.) constitués en compagnies sous le patronage de Dionysos; τὰ Διονυσιακά, les Dionysiaques, poème de Nonnos en l'honneur de Dionysos (Διόνυσια).

Διονυσιακῶς [y] adv. comme aux fêtes de Dionysos, OLYMP. Phil. 160, etc.

Διονυσιάς, ἄδος [y] A adj. f. qui concerne Dionysos, de Dionysos, EUR. H. f. 391; PLAT. Leg. 244 d; ANTH. 13, 28; etc. || B subst. I ή δ. 1

(s. e. βοτάνη) rue, plante, DIOSC. 3, 173 || 2 sorte de raisin, ATH. 30 d || II plur. αἱ Διονυσιάδες (s. e. παρθέναι) jeunes filles de Sparte qui concourraient aux fêtes de Dionysos, PAUS. 3, 13, 7 (Διόνυσος).

Διονυσίδης (ό) Dionysidès, poète tragique, STR. 675 (Διόνυσος).

διόνυσιο-κόλακες, v. Διονυσοκόλακες.

Διονύσιον, ου (τό) [y] temple de Dionysos, AR. fr. 187; PLAT. Gorg. 472 a; LUC. Amor. 8, etc. (neutre de Διόνυσος 1).

Διονυσιο-πηγανό-δωρος, ου (ό) [yā] Dionysiopeganodôros, c. à d. marchand de rue, ANTH. 11, 17; cf. Διονυσιάς (Διόνυσος, πήγανον, δῶρον).

1 Διονύσιος, α, ὄν [y] de Dionysos, SIM. 89; BACCHYL. 26; ANACR. 29, 53 et 54, etc. (Διόνυσος).

2 Διονύσιος, ου (ό) [y] Dionysios (Denys) 1 n. de deux tyrans de Syracuse : Δ. ὁ πρότερος, XÉN. Hell. 7, 4, 12; ARSTT. Rhet. 2, 15, etc.; ou ὁ πρεσβύτερος, POL. 1, 6; DH. 7, 1, Denys l'Ancien; Δ. ὁ νέος, EL. V. H. 4, 18; ὁ νεώτερος, DS. 15, 74, etc.; ὁ δεύτερος, EL. V. H. 6, 12; ὁ ὕστερος, ARSTT. Pol. 5, 8, 14, Denys le jeune ou le second; plur. Διόνυσοι οἱ ἐν Σικελίᾳ, EL. N. A. 5, 15; ou οἱ ἀμφοτέρω Διόνυσοι, ATH. 250 d; les Denys de Sicile ou les deux Denys || 2 n. de divers écrivains, Denys d'Halicarnasse, Denys le Périégète, Denys de Thrace, etc. (Διόνυσος).

διονυσίσκος, ου (ό) [y] bosse à la tempe, par allusion aux cornes (signe de force) avec lesquelles on représentait qqf. Dionysos, HLD. (ORIB. 125 Cocch.) (Διόνυσος).

Διονυσό-δοτος, ου (ό) [y] Dionysodotos, poète lacédémonien, ATH. 678 c (Διόνυσος, δότης).

Διονυσό-δωρος, ου (ό) [y] Dionysodôros, h. XÉN. Mem. 3, 1; PLAT. Euthyd. 273 a, etc. (Διόνυσος, δῶρον).

Διονυσο-κόλακες, ὦν (οἱ) [yā] 1 flatteurs de Dionysos, surn. des comédiens, ARSTT. Rhet. 3, 2; ALCPHR. 3, 48, ou des Platoniciens, DL. 10, 8 || 2 particul. flatteurs du tyran Dionysios (Denys de Syracuse) ATH. 249 f, 433 e (var. Διονυσιο-) (Διόνυσος, κόλαξ).

Διονυσο-μανέω-ω, f. ήσω [yā] être transporté des fureurs de Dionysos, PHILSTR. 214 (Διόνυσος, μαίνομαι).

Διόνυσος, ου (ό) [y] Dionysos, le même que Bacchus, fils de Zeus et de Sémélé, dieu du vin, et en gén. symbole des forces productrices de la terre, particul. de la sève humide qui circule dans les plantes; p. suite, dieu de l'inspiration poétique, OD. 11, 325; HH. 7, 56; 26, 1; PD. I. 6, 5; etc. Les fêtes de Dionysos se célébraient avec accompagnement de festins, de danses, de jeux scéniques; d'où les locut. ἐν Διόνυσου « au théâtre », DÉM. 5, 7 B.-Sauppe; LUC. Pisc. 25; ou « dans l'assemblée du peuple », ESCHN. 3, 52, aussi bien que « dans le temple de Dionysos », IS. 5, 41 B.-Sauppe, PLUT. Arist. 1; Nic. 3; etc.; οἱ περί τὸν Διόνυσον τέχνιται, PLUT. Syll. 26, etc.; EL. N. A. 11, 19, etc. c. τέχνιται Διονυσιακοί (v. Δι-

νυσιαχός) || \rightarrow Voc. Διόνυσος, Hn. 26, 11. — Epq. et lyr. Διώνυσος, IL. 6, 132; 14, 325; OL. 24, 74; Hés. O. 400; P. O. 13, 25; fr. 5, 101; A. Rh. Q. Sm. etc.; de même, poét. THGN. 976; THCR. 17, 112; ANTH. 6, 257; 7, 579; etc. Ion. Δεύυσος, ANACR. fr. 2 et 11 Bgk (Διός et Νῦσα, sel. les anc.; p.-é. de la R. Nu, couler = R. sscr. snu, d'où snāumi, je coule; cf. νῆσος, etc.).

Διονυσοφάνης, ους (ὅ) [iũ] Dionysophanès, h. Hdt. 9, 84; Lgs 4, 13, etc. (Διόνυσος, φαίνω).

δι-οξειῶν (ή) c. à d. δι' ὀξειῶν (χορδῶν) συμφωνία (ή) la quinte, t. de mus. dans la théorie pythagoricienne, PHILOL. 3 Müll. (cf. διαπαῶν).

διόπαι, ων (αι) sorte de pendants d'oreilles, AR. fr. 309 (διόπος 2).

Διό-παίς, αἰδός (ὁ) fils de Zeus, c. à d. Apollon, ANTH. 9, 525 (Διός, παῖς).

Διο-πειθής, ους (ὁ) Dioppeithès, h. Xén. Hell. 3, 3, 3; AR. Vesp. 380, Eq. 1085, etc.; ARSTT. Rhet. 2, 8; etc. (Διός, πείθω).

διόπερ, p. δι' ὅπερ, conj. 1 c'est pourquoi, THC. 1, 71; 8, 92, etc.; PLUT. M. 115 b, etc.; CIA. 2, 240 b, 17 (307 av. J.-C.) || 2 parce que, Xén. Mem. 4, 8, 7; DÉM. OL. 3, 19.

διο-πετής, ής, ές, propr. tombé de Zeus, c. à d. du ciel, en parl. d'une statue, EUR. I. T. 977; du Palladium, DH. 2, 66; du bouclier romain « ancile » DH. 2, 71; PLUT. Num. 13; d'une pierre, Hdt. 5, 3, 11 (Διός, πέτ-τε πίπτω).

Διοπιθοῦσα, ης (ή) Diopithousa, mère du Gange, PLUT. de fluv. p. 999 Wytt.

Διό-πομπος, ου (ὁ) Diopompos, h. PLAT. Leg. 840 a (Διός, πέμπω).

1 διόπος, ου (ὁ) surveillant, d'où chef, ESCHL. Pers. 44; EUR. Rhes. 741; PLUT. Rom. 6; particul. contremaître d'un navire, HEC. 1159 b, 1220 e (διέπω).

2 δι-όπος, ος, ον, percé de deux trous (pôte) ATH. 176 f; cf. διόπαι (δῖς, ὀπή).

διοπτεία, ας (ή) observation à l'aide du dioptré, PROCL. Hypoth. 15 c, 16 b, etc. (διοπτρεύω).

διόπτεισις, εως (ή) examen approfondi, Ptol. Alm. p. 109, 6 (διοπτρεύω).

διο-πτεύω, observer de tous côtés, d'où: 1 épier, espionner, IL. 10, 451; Xén. Cyr. 8, 2, 10 || 2 discerner, distinguer, SOPH. Aj. 307 || 3 rechercher, DC. 52, 37 || 4 être inspecteur d'un navire, DÉM. 35, 20 B.-Sauppe || 5 viser, HÉRON Bel. 12, 14 (διόφομαι).

διοπτήρ, ήρος (ὁ) I en parl. de pers. 1 éclaireur, espion, IL. 10, 562 || 2 à Rome, sorte d'adjudant, PLUT. Galb. 24 || II sonde de chirurgien, AÉT. 16, 105 (διά, ὀφομαι).

δι-όπτης, ου (ὁ) 1 qui veille sur toutes choses, ép. de Zeus, AR. Ach. 435 || 2 éclaireur, espion, DC. 78, 14; δ. στρατιᾶς Ἑλλάδος, EUR. Rhes. 234, espion envoyé pour observer l'armée grecque (διόφομαι).

διόπτιον, ου (τό) phénomène d'optique, BITON (διόφομαι).

διόπτρα, ας (ή) ce qui sert à examiner à travers, à distance: 1 sonde de chirurgien, c. διασφαλέας, GAL. 2, 93 d || 2 quart de cercle pour mesurer

les hauteurs ou les distances, POL. 10, 46, 1 || 3 appareil pour viser, ligne de mire, alidade, PHIL. Bel. 32 || 4 vitrage en pierre spéculaire, sorte de talc, STR. 540 (διόφομαι).

διοπτρεία, ας (ή) emploi du quart de cercle pour mesurer les distances, HÉRON Geod. (διόπτρα).

διοπτρικός, ή, ὄν, qui concerne l'emploi du quart de cercle, c. à d. la mesure des distances, STR. 87; ή διοπτρική (s.e. τέχνη) PROCL. Eucl. p. 12, la dioptrique ou l'art de mesurer les distances: τὰ διοπτρικά, PLUT. M. 1093 e, traité de dioptrique (διόπτρα).

διόπτριον, ου (τό) petite sonde ou dioptré, ANTYLL. (ORIB. 3, 631 B.-Dar.) (dim. de διόπτρα).

διόπτρισις, εως (ή) examen approfondi, CHRYS. 5, 41 (*διοπτρίζω de διόπτρα).

διοπτρισμός, οῦ (ὁ) exploration avec la sonde, t. de chir. P. Eq. 6, 73 (*διοπτρίζω de διόπτρα).

διόπτρον, ου (τό) miroir, ALC. fr. 53 (cf. διόπτρα).

διορατικός, ή, ὄν [α] 1 perspicace, LUC. Salt. 4; M. TYR. 61, 2 Dübner; CLÉM. 1, 285 b Migne || 2 doué du don de prophétie, CHRYS. 1, 465 e Migne; ORIG. 1, 1169 c Migne, etc. || Cp. -ώτερος, LUC. I. c. (διοράω).

δι-οράω-ω (f. διόφομαι, aa. 2 διετδον, v. ces mots) I (διά, marquant séparation) discerner, distinguer, ISOCR. 20 a, 29 e || II (διά, à travers) 1 voir à travers, PLUT. Crass. 25 || 2 p. suite, voir ou connaître à fond, voir clairement: τι, Xén. An. 5, 2, 30, qqe ch.; fig. se rendre compte, comprendre parfaitement, acc. Xén. OEc. 6, 1; PLAT. Leg. 773 d; DAMOX. (ATH. 102 f).

δι-οργανόω-ω [α] pourvoir complètement d'organes, JAMBL. V. Pyth. 66.

διοργάνωσις, -εως (ή) état d'un corps complètement pourvu d'organes, JAMBL. V. Pyth. 67 (διοργανόω).

δι-οργίζομαι, s'irriter, POL. 2, 8, 13; 4, 4, 4; DS. 3, 66; 14, 14; PLUT. Ages. 6.

δι-οργυλιος, ος, ον, long ou large de deux brasses, Hdt. 4, 195; Xén. Cyn. 2, 5 (δῖς, ὀργυιά).

δι-ορθεύω, c. le suiv. EUR. Suppl. 417.

δι-ορθόω-ω: I diriger dans la droite voie: λόγον, P. O. 7, 36, sa parole || II redresser: 1 au propre HEC. 803 d || 2 fig. corriger, amender, ISOCR. 198 b; POL. 2, 61, 3; 4, 24, 4; particul. corriger un ouvrage, un texte, PLUT. Alex. 8, Alc. 7 || 3 p. suite, remettre en ordre, arranger: ἔργον, EUR. Hel. 1159, apaiser une querelle: προσοφειλόμενα, POL. 11, 28, 5, acquitter une dette || Moy. I tr. 1 diriger ou remettre dans la droite voie, ISOCR. 78 e || 2 redresser, d'où corriger, amender, acc. POL. 1, 37, 10; 3, 16, 4, etc. || II intr. 1 se remettre dans la droite voie, d'où rentrer en grâce: τινι, PHILSTR. 5, 505, auprès de qqn || 2 se redresser, se mettre sur ses gardes, prendre ses précautions; ὑπέρ τινος, DÉM. 895, 24; περί τινος, DÉM. 112, 15, pour qqn.

διόρθωμα, ατος (τό) I redressement: 1 au pr. HEC. Art. 1799 || 2 fig. réforme, amélioration, ARSTT. Pol. 3, 13; PLUT. Num. 17 || II instrument ou

moyen pour redresser, HEC. Art. 802 (διορθόω).

διόρθωσις, εως (ή) I action de redresser, redressement (d'un membre) HEC. 745 a, 839 b; (d'un édifice, c. à d.) restauration, ARSTT. Pol. 6, 8, 4 || II fig. 1 action de corriger, de châtier, POL. 2, 56, 14, etc.; DH. 6, 20 || 2 action d'améliorer, d'amender (les mœurs, le caractère, la conduite, etc.) POL. 3, 58, 4; 3, 118, 12; 7, 12, 2; en gén. rectification, amélioration, HÉRON Aut. 263; action de réparer (des revers) POL. 6, 38, 4; d'où, p. opp. à βλάβη, avantage, profit, gain, POL. 5, 88, 2; t. de gr. correction d'un texte, d'où édition critique, GRAMM. || 3 action de remettre en ordre, d'où extinction (de dettes) POL. 5, 50, 7 (διορθόω).

διορθωτέον, vb. de διορθόω, ANTYLL. (ORIB. 3, 97 R.-Dar.); NYSS. 2, 590 d).

διορθωτής, οῦ (ὁ) 1 réformateur, PLUT. Sol. 16; ARR. Epict. 3, 7, 1; SPT. Sap. 7, 15 || 2 éditeur critique d'un livre, DS. 15, 6 Dind.; GAL. 8, 100; 9, 232 (διορθόω).

διορθωτικός, ή, ὄν, propre à redresser, à corriger, ARSTT. Nic. 5, 2, 12 (διορθόω).

διορθωτικῶς, adv. de façon à redresser, à corriger, ORIG. 1, 504 c Migne.

διορίζω, f. διορίω, att. διορίω: I (διά, marquant séparation) 1 séparer par une limite: τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τῆς Ἀσίας, DS. 1, 55, l'Europe de l'Asie; d'où séparer, diviser: δῖχα, PLAT. Soph. 266 e, en deux; p. suite, distinguer (en divisant): Λιβύην τε καὶ Ἀσίην καὶ Εὐρώπην, Hdt. 4, 42, diviser en Libye, Asie et Europe || 2 interrompre, d'où, au pass. être interrompu ou discontinu, ARSTT. Categ. 6, 1 et 2 || 3 fig. distinguer: ἀκούσιὰ τε καὶ ἐκούσια, PLAT. Leg. 860 e, les actes involontaires et les actes volontaires; d'où discerner, reconnaître, acc. ESCHL. Pr. 489, etc. || 4 p. suite, déterminer, définir: περί τινος τί ἐστίν, ARSTT. Metaph. 8, 6, 1, expliquer une chose en définissant ce qu'elle est; abs. définir, t. de log. ARSTT. Top. 6, 8, 4 || 5 en gén. expliquer, déclarer, en parl. d'un oracle, acc. SOPH. O. R. 723; particul. expliquer clairement, en détail, avec une prop. inf. DÉM. 505, 19 || 6 statuer, décréter, ordonner, prescrire, LYS. 183, 25; 1376, 24; d'où en gén. donner des conseils, des préceptes: περί τινος, HEC. Art. 786; ARSTT. Pol. 3, 12, 1, sur qqe ch.; p. suite, diriger, régler: μὲν διορίσαν, SOPH. O. R. 1083, ils ont réglé les choses en ce qui me regarde, c. à d. de telle façon que je fusse, etc.; p. suite, ils m'ont rendu, etc. || II (διά, à travers) 1 porter au delà d'une limite, d'où transporter: ἐκ γῆς πόδα, EUR. Hel. 828, porter ses pas hors d'un pays; πόντον εἰς τὴν ἡπειράν, ISOCR. 77 b, transporter la guerre sur le continent || 2 en fermer dans des limites, POL. 4, 43, 7 || Moy. 1 séparer par la prononciation, prononcer distinctement, ALEX. fr. 21 || 2 déterminer, définir, montrer clairement: τι, DÉM. 760, 14, qqe ch.; περί τινος, AND. 25, 7; ISOCR. 27 c, définir qqe ch.; donner une définition ou une explication détaillée de qqe ch.; avec

ὅτι, DÉM. 239, 19; avec ὅπως, etc. DÉM. 1286, 11 || Fut. att. 2 sg. διοριεῖς, PLAT. Leg. 860 e; 1 pl. διοριόμεν, ISOGR. 77. Pf. 3 pl. διωρίκασι, ARSTT. Respir. 2, p. 470, 29. Moy. fut. 3 sg. διοριεῖται, HPC. Art. 786. — Ion. rad. διουρ- : ao. part. διουρισάντων, HDT. 4, 42.

διόρισις, εως (ή) détermination, définition, distinction, PLAT. Leg. 777 b; ARSTT. Phys. 4, 6, 9 (διορίζω).

διόρισμα, ατος (τό) principe, PORPH. Abst. 1, 7 (διορίζω).

διορισμός, οὔ (ὁ) 1 division, distinction, PLAT. Tim. 38 c, Pol. 282 e; ARSTT. Nic. 5, 74 || 2 définition, ARSTT. Soph. el. 6, 1; TH. (DL. 5, 43); GAL. 2, 233 (διορίζω).

διοριστέον, vb. de διορίζω, PLAT. Leg. 874 d; ARSTT. Nic. 5, 5; 9, 2; LGN 11, 3.

διοριστικός, ή, όν, propre à définir, à distinguer, SEXT. M. 10, 128 (διορίζω).

διορκισμός, οὔ (ὁ) affirmation par serment, POL. 16, 266 (* διορκίζω de διά, ὄρκος).

διορμάομαι-ῶμαι (part. pf. διωρμημένος) s'élancer à travers, M. TYR. 164, 16 Düb. n.

διορμίζω, faire entrer dans le port, conduire au port, LES 2, 25; fig. HIÉROCL. (STOB. Fl. 75, 14) (διά, ὄρμος).

διορύνυμαι, s'élancer à travers, avec διά et le gén. ESCHL. Suppl. 552.

διορόφος, v. διώροφος.

διορρόω-ῶ, rendre séreux, d'ou au pass. se tourner en sérosité, devenir séreux, en parl. du sang, ARSTT. H. A. 3, 19, 8; du lait, ibid. 3, 20, 7.

διορρωδέω-ῶ (seul. prés.) frissonner de crainte, D. CHR. 1, 124.

διόρρωσις, εως (ή) diorrhose, maladie du sang qui se tourne en sérosités, HPC. 460, 49 (διορρώω).

διоруγή, v. διωρυχή.

διоруγμα, ατος (τό) 1 conduit creusé à travers, canal, THC. 4, 109; DS. 20, 94 || 2 action de creuser à travers, SPT. Ex. 22, 2; Jer. 2, 34 (διόρύσσω).

διоруκτις, ίδος, adj. f. qui sape ou qui creuse, APD. Pol. p. 14 (διόρύσσω).

Διόρυκτος, ου (ὁ), Dioryktos, c. à d. le canal (qui séparait Leucade de la terre ferme) POL. 5, 12, 12; DH. 1, 50; etc. (διόρύσσω).

διόρύσσω, att. -ύπτω, f. ύξω, creuser à travers, d'ou : 1 percer (un mur, une montagne, etc.) HDT. 9, 37; AR. Pl. 565; DÉM. 73, 8; LYS. 193, 24, etc.; fig. se faire un chemin en creusant à travers, PLUT. M. 87 c || 2 p. suite, miner, d'ou fig. avarier, endommager, DÉM. 1114, 2; au pass. être séparé, DÉM. 118, 11 || 3 enfouir, enterrer, DS. 4, 43 (partic. pf. pass. διωρυγμένοις, var. διορυττομένοις, corr. κατωρυγμένοις Reiske).

διоруχή, ής (ή) [ύ] c. διωρυχή, DS. 2, 490 Dind.; Phil. 1, 626 Migne.

Διорφον, ου (τό) Diorphon, mt. d'Arménie, près de l'Araxe, PLUT. Fluv. p. 1049 Wytt.

Διорφος, ου (ὁ) Diorphos, n. d'h. myth. PLUT. Fluv. p. 1049 Wytt.

διορχέομαι-οὔμαι : 1 danser à travers, OPP. H. 5, 440 || 2 disputer le

prix de la danse : τινι, AR. Vesp. 1481, à qqn.

Διός, gén. de Ζεύς, v. ce mot.

Δίος, διά, διον : I propr. qui vient de Zeus ou qui concerne Zeus, de Zeus, ESCHL. Pr. 619, 654, 1033; Suppl. 42, 313, 580, 646; EUR. Ion 200, 1144 || II p. suite, divin, en gén. 1 en parl. de déesses (Athènes, IL. 18, 205; Héra, IL. 14, 184; Aphrodite, 2, 820, etc.) jamais de dieux; δῖα θεάων, IL. 18, 388, etc. divine entre les déesses, c. à d. très auguste || 2 en parl. de héros (Agamemnon, IL. 2, 221; Achille, IL. 1, 121; Hector, IL. 5, 467, etc.); de personnages (hommes ou femmes) célèbres (Phaëthon, Hés. Th. 991; etc.) || 3 d'animaux de race (cheval d'Hector, IL. 8, 185; d'Adrèstos, IL. 23, 346) || 4 de villes (Elis, IL. 2, 615; Od. 15, 298; Lacédémone, Qd. 3, 326, etc.); de peuples (Achéens, IL. 5, 451; Od. 3, 116; 19, 199, etc.) || 5 des forces de la nature, des éléments (air, IL. 16, 365; Od. 19, 540); de la terre, IL. 14, 347; 24, 532; de la mer, IL. 1, 141; Od. 3, 153; de fleuves, IL. 2, 522; 12, 21 || Fem. δῖα [ᾱ] EUR. Rhes. 226, I. T. 404; épq. δῖη, Hés. Th. 260; fem. δῖος, EUR. Bacch. 598 (contr. de * δῖ-ιος p. * δῖF-ιος de la R. ΔιF, v. Ζεύς).

Δίος, ου (ὁ) Dios, litt. le divin : I n. d'h. : 1 fils de Priam, IL. 24, 251 || 2 père d'Hésiode, EPHOR. (PLUT. V. Hom. 1, 2), etc. || II mois macédonien = novembre, Jos. B. J. 2, 19, 9; GAL. 9, 8 c.

Διός ἱερόν (τό) le sanctuaire de Zeus, v. d'Ionie, THC. 8, 19.

Διός-δοτος, ος, ον, donné par Zeus, PD. P. 8, 136; ESCHL. Eum. 626, Sept. 948 (Διός, δίδωμι).

διο-σημεῖα, ας (ή) propr. signe de Zeus, c. à d. présage, signe céleste, tonnerre ou éclair, PLUT. M. 419 e (Διός, σημεῖον).

διο-σημία, ας (ή) c. διοσημεῖα, AR. Ach. 171; PORPH. V. Pyth. 25.

διο-σκεῖω-ῶ (seul. prés.) chercher des yeux, acc. ANACR. fr. 3 Bgk (διά, ὄσσομαι).

Διοσκόρειον, att. réc. Διοσκούρειον, ου (τό) le temple des Dioscures, THC. 4, 110; DÉM. 390, 26 || Διοσκούρειον, THC. l. c. etc.; PLUT. Syll. 33; DC. etc.; cf. Διόσκοροι fin.

Διοσκορίδης, ου (ὁ) Dioskoridès (Dioscoride) 1 disciple d'Isocrate, PLUT. Lyc. 11, etc. || 2 poète de l'Anthologie, ANTH. 5, 52 || 3 médecin célèbre, GAL. etc. || Gén. -ου, E. Byz. v° Διοσκουριάς; -ους, PTOL. 6, 7, 45; 8, 22, 17 (patr. de Διόσκορος; cf. Διοσκουρίδης).

Διοσ-κορίνθιος, ου (ὁ) le mois macédonien Dioskorinthios, SPT. 2 Macc. 11, 21 (Διός, Κόρινθος).

Διόσ-κοροι, postér. Διόσ-κουροι, ων (οἱ) les Dioscures (litt. jeunes garçons de Zeus) c. à d. Castor et Pollux (v. Κάστωρ et Πολυδεύκης) frères d'Hélène, appelés aussi Τυνδαρίδαι (v. ce mot) et Αἰδυμοι « les Jumeaux ou Gémeaux », dieux protecteurs des marins auxquels ils apparaissent dans les tempêtes sous la forme de feux de Saint-Elme (= Sancta Helena), leur phosphorescente qui, par un temps d'orage, voltige sur la mer : p. ext. protec-

teurs des voyageurs sur terre et sur mer, et, p. suite, dieux de l'hospitalité; honorés surtout comme dieux équestres présidant aux courses de chars et aux concours gymniques || Διόσκορ- en vieill. att.; Διόσκορ-, forme att. plus réc.; ion., et de grec. réc.; le duel plus us. que le plur. : τῷ Διοσκόρῳ; EUR. Or. 465, I. T. 272, Hel. 282, 720; AR. Pax 285, Eccl. 1069; XÉN. Hell. 6, 3, 6, etc.; gén. τοῖν Διοσκόροι, MÉN. (Com. fr. 4, 278); ttf. le plur. très us. οἱ Διόσκοροι, EUR. Hel. 1167, El. 1239; XÉN. Conv. 8, 29; PLAT. Leg. 796 b; ARSTT. Eud. 8, 12, etc. — Du radic. Διόσκουρ- : duel τοῖν Διοσκούροι, LUG. Char. 3; ARR. An. 4, 8, 2; plur. οἱ Διόσκουροι, ion. HDT. 2, 43 et 50; 6, 127; EUR. I. A. 769; THC. 3, 75 (un seul ms. Διοσκόρων); PLUT. M. 483 c, etc. — Ecrit en deux mots Διός κοῦροι, HH. 33, 1, 9.

Διόσ-κορος, ου (ὁ) Dioskoros : 1 n. d'h. ANTH. App. 256 || 2 mois crétois, SPT. 2 Macc. 11, 21.

Διοσ-κούρειον, v. Διοσκόρειον.

Διοσκουρίδης, ου (ὁ) Dioskouridès, h. PLUT. Ages. 35; DL. 9, 12, etc. (cf. Διοσκορίδης).

Διόσκούροι, v. Διόσκοροι.

δι-οσμος, ου (ὁ) faculté de percevoir les odeurs, THEM. 81 a (διά, ὀσμή).

διόσ-πυρος, ου (ὁ) ou διόσ-πυρον, ου (τό) seul. gén. et dat. sorte de cerise, TH. H. P. 3, 13, 3; GAL. 6, 357 (Διός, πυρός).

δι-όστεος, εος, εον, formé de deux os, ARSTT. H. A. 1, 15, 5 (δῖς, ὀστέον).

Διοσ-φόρος, ου (ὁ) Diosphoros, h. PLUT. Fluv. p. 1022 Wytt. (Διός, φέρω).

Διο-τέλης, ους (ὁ) Diotélès, péripatéticien, ARSTT. (DL. 5, 12) (Διός, τέλος).

δι-ότι p. δι' ὅτι, conj. 1 c. δι' ὅτι, pour quelle raison, pourquoi, dans le disc. indir. : φράσω διότι, HDT. 2, 24, je dirai pourquoi; σκοπεῖν διότι, THC. 1, 77, examiner pourquoi, etc.; postér. dans le disc. dir. διότι...; SPT. Jud. 5, 28, pourquoi? || 2 c. διὰ τοῦτο ὅτι, parce que, HDT. 1, 44; 3, 55; THC. 1, 52; οὐδέ δι' ἕν ἄλλο ἢ διότι, PLAT. Phæd. 100 c, ni pour aucune autre raison sinon que; pour répondre à une question faite par διὰ τί; PLAT. Pol. 310 d; AMPHIS (Com. fr. 3, 306) || 3 c. ὅτι, que, HDT. 2, 43, etc.; ISOGR. 50 c; DÉM. 163 fin; qqf. avec l'inf. HDT. 3, 55; POL. 31, 20, 4; DS. 4, 76 || Dans les inscr. att. διότι inus. au sens de « parce que », mais us. au sens de « que » au commenc. du 3^e siècle av. J.-C. (v. Meisterh. p. 211, 25 et 28) (διά, ὅτι).

Διο-τίμα, ης (ή) [τῖ] Diotima, PLAT. Conv. 201 d; LUG. Im. 18, etc. (fém. du suiv.).

Διό-τιμος, ου (ὁ) [τῖ] Diotimos, h. THC. 1, 45; 8, 15; XÉN. Hell. 1, 3, 12; 5, 1, 25; Is. DÉM. LYS. etc. (Διός, τιμή).

Διό-τονος, ου (ὁ) Diotonos, h. PLUT. de Gen. Socr. 28 (Διός, τείνω).

διο-τρεφής, ής, ές [ι] nourrisson de Zeus, ép. des rois et des nobles dans Hom. et Hés. IL. 2, 196, 660, etc.; Od. 5, 378; Hés. Th. 82, Sc. 118; de même en parl. du fl. Scamandre, IL. 21, 223 || Voc. διοτρεφές, IL. 10, 43; Hés. Sc. 118. Gén. -ος, IL. 2

196, etc. *Plur. gén.* -έων, IL. 2, 660; HÉS. Th. 82. *Dat.* -έεσσι, OD. 5, 378 (Διός, τρέφω).

Διο-τρέφης, ους (ὁ) Diotréphès, h. THC. 4, 53; DH. DS. etc. (cf. le préc.) (Διός, τρέφω).

διο-τροφής, ἡς, ἐς, *gén.* έος, qui sert de nourriture aux dieux, Ptol. (Syn. 312 d) (Διός, τρέφω).

δι-ουρέω-ῶ, rendre par les urines, Diosc. Eur. 2, 64; au pass. HPC. 105 c; 528, 9; 529, 55.

διουρητικός, ἡ, ὄν, qui fait uriner, diurétique, HPC. Ac. 392; HIPPIATR. 101, 8; 114, 9, etc.; DIACL. (Gal. 6, 301 c); etc. (διουρέω).

διουρίζω, v. διορίζω.

Διο-φάνης, ους (ὁ) [iǎ] Diophanès, h. DÉM. 59, 123 B.-Sauppe; PLUT. T. Gracch. 8, 20, etc. || ➔ *Gén.* έργ. -εος, ANTH. 7, 642; acc. -ην, POL. 29, 8, etc.; ou-η, PLUT. Philop. 16, etc. (Διός, φαίνω).

Διό-φαντος, ου (ὁ) Diophantos, h. DÉM. 18, 137; 19, 86, etc. B.-Sauppe; ARSTT. Pol. 2, 4, 13; ANTH. App. 19, etc. (Διός, φαίνω).

Διο-φών (ὁ) Diophôn, h. SIM. Ep. 67; ANTH. 11, 195 || ➔ *Voc.* Διοφών, ANTH. 12, 175 (Διός, φάος).

διοχετεία, ας (ἡ) écoulement des eaux, d'où aqueduc, STR. 458 (διοχετεύω).

διο-χετεύω, f. εύσω, distribuer comme par des conduits (l'eau dans le sol, la nourriture dans le corps, etc.) PLAT. Tim. 77 c; DS. 20, 8; au pass. être arrosé à l'aide de canaux ou de rigoles, STR. 212.

διοχή, ἡς (ἡ) distance, intervalle, PHIL. Bel. 75 (διέχω).

διοχλέω-ῶ, troubler, causer du trouble: τινά, Lys. 103, 38; DÉM. 446, 24; τινι, PLUT. Cim. 18; Lys 3, 20, à qqn; περί τινος, Luc. Am. 50, au sujet de qqe ch. || ➔ *Pf.* 3 sg. διώχληξε, Lys. l. c.

διοχυρόω-ῶ (*part. pf. pass.* διωχυρωμένα) [ῶ] fortifier solidement, POL. 5, 46, 3.

διοψις, εως (ἡ) 1 action de voir à travers, PLUT. M. 915 a || 2 inspection, examen, PLAT. Tim. 40 d || 3 perspicacité, PLUT. M. 408 e (διόφομαι).

διόψομαι, f. de διοράω.

Δί-παια, ας (ἡ) Dipaea, v. d'Arcadie, ISOCR. 6, 99 B.-Sauppe; PAUS. 8, 27, 3.

Δι-παιεύς, έως (ὁ) originaire ou habitant de Dipaea, HDT. 9, 35; PAUS. 3, 11, 6 (Δίπαια).

δί-παις, αιδος (ὁ, ἡ) [i] 1 qui a deux enfants, ESCHL. Suppl. 318 || 2 fait par deux enfants: δ. θρήνος, ESCHL. Ch. 335, chant de deuil chanté par deux enfants (δίς, παῖς).

διπαλαιστιαῖος, α, ον [iǎl] c. le suiv. GEOP. 9, 10, 2.

δι-πάλαιστος, ος, ον [iǎl] long ou large de deux palmes, XÉN. Cyn. 2, 4; POL. 27, 9, 2 (δίς, παλαιστή).

δί-παλτος, ος, ον [i] 1 brandi ou lancé par deux mains: δίπαλτα ξίφη, EUR. I. T. 323, épées brandies par deux mains, c. à d. par deux combattants; ou lancé à deux mains: δ. πῦρ, EUR. Tr. 1104, foudre lancée par Zeus à deux mains || 2 qui lance des traits de deux côtés, SOPH. Aj. 408 (δίς, πάλλω).

δι-πενθημιμερής, ἡς, ές, qui

consiste en deux penthémimères (- - - - - / - - - - -) HÉPH. 15, 12; SCH.-AR. Pax 775 (δίς, π.).

διπενθημιμερικός, ἡ, ὄν, de deux penthémimères, MAR. PLOT. SAC. (Gramm. lat. Keil 6, 512, 10; 517, 19) (v. le préc.).

διπηχυαῖος, α, ον [i] c. le suiv. DIOSC. 1, 27; SEXT. M. 8, 459, etc.; διπηχυαῖον (δξύβελές) PHIL. BYZ. catapulte à flèches de deux coudées = 0^m, 924 (δίπηχυς).

δί-πηχυς, υς, υ [i] de deux coudées, HDT. 2, 78 et 96; PLAT. Phæd. 96 e, etc. (δίς, πῆχυς).

διπλά, p. διπλά, v. διπλόος.

διπλάδιος, ος, ον [ǎ] c. διπλάσιος, ANTH. 11, 158.

διπλάζω: 1 tr. doubler, AND. 30, 27 B.-Sauppe; ALEX. (Com. fr. 3, 436); au pass. être doublé, être double, EUR. Suppl. 781; MÉN. (Com. fr. 4, 161) || 2 intr. être double, SOPH. Aj. 268 (δίπλαξ).

δί-πλαξ, ακος (ὁ, ἡ) [ǎx] I double: 1 qui forme deux couches, IL. 23, 243 || 2 en gén. double, ORPH. fr. 2, 37 || II subst. (ἡ) 1 (s. e. χλαῖνα) IL. 22, 441; OD. 19, 241; ANTH. 7, 413, manteau pouvant faire deux fois le tour du corps || 2 planche de vaisseau, ESCHL. Pers. 277 (διπλάκεσσιν; sel. Hartung et Weil σπιλάδεσσιν) (δίς, πλέκω).

διπλασιάζω, f. άσω [ǎs] I tr. 1 doubler, acc. PLAT. Leg. 920 a; PLUT. M. 579 b; au pass. XÉN. Ages. 5, 1 || 2 rapporter le double, Lys. 32, 25 B.-Sauppe || 3 t. de gr. redoubler, Luc. 3, 563 Reitz || II intr. être le double: τινός, DS. 4, 84, de qqe ch. (διπλάσιος).

διπλασιασισ, εως (ἡ) [ǎǎ] action de doubler, doublement, NICOM. 85, 19 (διπλασιάζω).

διπλασιασμός, οὔ (ὁ) [ǎsi] action de doubler, doublement, PLAT. Sis. 388 e; PLUT. M. 718 e; t. de gr. redoublement, DYSCL. Synt. 323, 6 Bkk.; GR. COR. 4, 463, etc.; t. de tact. doublement du front (κατά μήκος) ou de la profondeur (κατά βάθος) d'une troupe, ASCLEP. 10, 17; EL. TACT. 29 (διπλασιάζω).

διπλασι-επι-διμερής, ἡς, ές, plus grand de 2 2/3, NICOM. 104, 20 (διπλάσιος, επί, διμερής).

διπλασι-επι-δίτριτος, ος, ον, plus grand de 2 2/3, MUSIC. (Bryenn. Harm. p. 395).

διπλασι-επι-έκτος, ος, ον, plus grand de 2 1/6, NICOM. 102, 2.

διπλασι-επι-πεμπτος, ος, ον, plus grand de 2 1/5, NICOM. 102, 1.

διπλασι-επι-τέταρτος, ος, ον, plus grand de 2 1/4, NICOM. 102, 1; 103, 7; JAMBL. 69 a, etc.

διπλασι-επι-τετραμερής, ἡς, ές, plus grand de 2 4/5, NICOM. 104, 21; JAMBL. 71 b.

διπλασι-επι-τετράπεμπτος, ος, ον, c. le préc. NICOM. 108, 9.

διπλασι-επι-τριμερής, ἡς, ές, plus grand de 2 3/4, NICOM. 104, 21; JAMBL. 71 a, 72 b.

διπλασι-επι-τριτος, ος, ον, plus grand de 2 1/3, NICOM. 101, 35; 107, 22; JAMBL. 69 a, etc.

διπλασι-εφήμις, εια, υ, plus grand de 2 1/2, NICOM. 101.

διπλασι-ημιόλιος, α, ον = διπλάσιος ήμιόλιος, TH. SM. 110, 4 Hil.

διπλασιο-λογία, ας (ἡ) répétition,

PLAT. Phædr. 267 c (διπλάσιος, λόγος).

διπλασιό-πλευρος, ος, ον, à deux côtés doubles de deux autres, en parl. d'un lit, ARSTT. Mechan. 25, 1 (δ. πλευρά).

διπλάσιος, α, ον [iǎ] double: 1 au sg. en quantité, en étendue, en importance double, THC. 2, 76; 3, 67; ANT. 129, 11; etc.; double de, avec le gén. HDT. 6, 133; PLAT. Euthyd. 300 d; ISOCR. 268 b; POL. 8, 23, 13; δ. ἡ, THC. 1, 10; ISOCR. 163 c; etc.; deux fois aussi grand que; τὸ διπλήσιον (ιον.), HDT. 7, 103, le double; ἡ διπλάσια (s. e. ζημία) le double de l'amende, PLAT. Leg. 762 b; DÉM. 733, 5 (loi) || 2 au plur. en nombre double, HDT. 4, 68; 6, 57; PLAT. Rsp. 422 c; ISOCR. 163 c; DÉM. 1296, 18; etc.; ou deux fois autant, PLUT. M. 235 b || ➔ Ion. διπλήσιος (bien que ἂ soit bref dans διπλάσιος) HDT. ll. cc. (διπλοῦς).

διπλασιόω-ῶ [iǎ] doubler, THC. 1, 69 (διπλάσιος).

διπλασίωv, ωv, οv, *gén.* οvος [iǎ] c. διπλάσιος, ARSTT. Probl. 19, 50; Mund. 6, 18; PLUT. M. 1138 e.

διπλασίως, adv. [iǎ] 1 doublement, deux fois autant, THC. 8, 1; AR. Av. 1578; ESCHN. 44, 20 || 2 en deux, ANTH. 7, 611 (διπλάσιος).

δι-πλεθρος, ος, ον, de deux plèthres, c. à d. de deux arpents, DS. 1, 47 et 64; Luc. V. H. 1, 16; τὸ διπλεθρον, POL. 34, 12, 5, étendue de deux arpents (δίς, πλέθρον).

δι-πλευρος, ος, ον, à deux côtés ou deux fronts, EL. TACT. 36, 4, 5 (δίς, πλευρά).

διπλή, ἡς (ἡ) (s. e. γραμμή) litt. ligne double, c. à d. à deux branches ou bifurquée, d'où: 1 t. de gr. diplo, sorte de signe critique semblable au signe arithmétique (>); δ. περιεστigménē, diplo pointée de deux côtés (>) DS. 3, 66; HÉPH. 15, 1 || 2 anse formée par un cordon, cordon double, HÉRON Aut. 267, etc. (διπλόος).

διπλή, adv. 1 de deux côtés; p. suite, de deux façons, c. à d. dans les deux sens (contraires) SOPH. Ant. 725 || 2 deux fois, EUR. Ion 760; δ. ἡ, PLAT. Rsp. 330 c, deux fois autant que (dat. fém. contr. de διπλόος).

δι-πλήθης, ἡς, ές, doublement plein; Nic. Al. 153 (δίς, πλήθω).

διπλήσιος; v. διπλάσιος.

διπλό-γρᾱμμος, ος, ον, à double ligne, HÉRON (Wesch. Poliorc. p. 233) (διπλόος, γραμμή).

διπλο-είματος, ος, ον [ǎ] à double vêtement, CERCID. (DL. 6, 76) (διπλόος, εἶμα).

διπλόη, ἡς (ἡ) toute chose double ou qui paraît partagée en deux, d'où: 1 paille dans le fer (défaut de structure qui fait que le fer, au lieu de former un morceau unique, est comme séparé en deux) PLAT. Soph. 267 e || 2 suture du crâne, HPC. 896 d; 910 d || 3 aiguillon du scorpion, EL. N. A. 9, 4 || 4 fig. repli (de l'âme, etc.) d'où duplicité, PLUT. M. 441 d; p. suite, double sens, ambiguïté, PLUT. M. 407 c (διπλόος).

διπλό-θριξ, *gén.* -τριχος (ὁ, ἡ) [ix] à feuille double ou correspondante, en parl. du pin, OPP. Ix. 1, 23 (δ. -πλόος, θρίξ).

διπλοῖζω ou διπλοῖζω (seul. prés.) doubler, mettre en double, ESCHL. Ag. 825 (διπλοῦς).

devant une consonne, exc. devant θ. τ. υ. π. γ. et aff. devant κ (δισ-

κόραξ) et devant le σ lui-même (p. *δφς, cf. δύο).

-δισ, suff. marquant une idée de mouvement, comme -δε: v. ἄλλυδης, οἰκαδης, etc.

Δίς (δ) seul. nomin. c. Ζεύς, RHINT. (CHOEROB. Bkk. 1194).

δισ-άρπαγος, ος, ον [iǎγ] enlevé deux fois ou pour la seconde fois, Lyc. 513 (δῖς, ἀρπάζω).

δισ-ευνος, ος, ον, qui a deux couches, c. à d. deux épouses, ANTH. 15, 26 (δῖς, εὐνή).

δισ-εφθος, ος, ον, cuit deux fois, GAL. 6, 361 c; Diosc. 2, 146 (δῖς, ἐφ-θός).

*δισ-ηβος, seul. dor. δισ-αβος, ος, ον [α] deux fois jeune, devenu jeune une seconde fois, ANTH. 15, 26 (δῖς, ἦβη).

δισ-σημος, ος, ον, à deux temps, t. de mètr. A. QUINT. 34, D. THR. (Bkk. 801) (δῖς, σῆμα).

δισ-θανής, ής, ές [α] qui meurt deux fois, Od. 12, 22 (δῖς, θαν-αε θνήσκω).

δισ-καλμος, ος, ον, à deux bancs de rameurs, SYN. 167 a (δῖς, σκαλμός).

δισκεύω: 1 lancer le disque, PHILSTR. Ep. 43 || 2 lancer comme un disque, d'où p. ext. lancer fortement (seul. au pass.) EUR. Ion 1268 (f. ευθήσεται); ANTH. 9, 14 (ao. -ευθείς) (δίσκος).

δισκέω-ω: 1 lancer le disque, avec double dat. οἷω ἐδίσκαον ἀλλήλοισιν, Od. 8, 188, tel que le disque que les Phéaciens se lançaient les uns aux autres || 2 lancer comme un disque, acc. DL. 7, 11 (inf. ao. δισκῆσαι); ANTH. 9, 227 (part. ao. pass. -ηθείς, conj. -ευθείς), d'où p. ext. lancer en génér. Pd. I. 2, 51 (part. ao. -ήσας) (δίσκος).

δισκημα, ατος (τό) 1 projectile lancé comme le disque, EUR. Tr. 1121 || 2 jet du disque, SOPH. fr. 69 (δισκῆμα).

δισ-κηπτρος, ος, ον, au double sceptre, ESCHL. Ag. 48 (δῖς, σκῆπτρον).

δισκοβολέω-ω, lancer le disque, GAL. 6, 30 c, 83 c (δισκοβόλος).

δισκο-βόλος, ου (δ) lanceur de disque, le Discobole, statue célèbre du sculpteur Myron, Luc. Philops. 18 (δίσκος, βάλλω).

δισκο-ειδής, ής, ές, qui a la forme d'un disque, PLUT. M. 891 c; Diosc. 2, 186; DL. 3, 17; etc. (δίσκος, εἶδος).

δισ-κόραξ, ακος (δ) double flatteur, jeu de mots sur le nom du rhéteur Κόραξ, Luc. Pseud. 30 (δῖς, κόραξ).

δίσκος, ου (δ) I disque ou palet rond, primit. de pierre, postér. de métal ou de bois qu'on lançait dans certains jeux, IL. 2, 774; Od. 8, 186; EUR. I. A. 200, etc. || II p. ext. tout objet semblable à un disque: 1 plat, ANTH. 11, 371 || 2 miroir, ANTH. 6, 18 || 3 disque du soleil ou de la lune, PLUT. M. 890 f; A. APHR. 2, 46 || 4 sorte de plante, A. TR. 11, 631 (p. *δίσ-σκος, de δισκῆν),

δίσκουρα, ων (τά) portée du disque: ές δίσκουρα, IL. 23, 523, à la distance d'un jet de disque (cf. δίσκου οὔρα, IL. 23, 431 (δίσκος, οὔρον),

δισκο-φόρος, ος, ον, qui porte un disque, Luc. Philops. 18 (δίσκος, φέρω).

δισμυρί-ανδρος, ος, ον [υ] qui se

compose de 20000 hommes, STR. 570 (δισμύριοι, ἄνδρες).

δισμυριάς, άδας (ή) [υ] groupe de vingt mille, NT. Apo. 9, 16 (δισμύριοι).

δισ-μύριοι, αι, α [υ] vingt mille, HDT. 1, 32; PLAT. Ion 535 d; ἵππος δισμυρία, Luc. Zeux. 8, corps de 20000 cavaliers.

δισ-πιθαμαῖος, α, ον [πιᾶ] long ou large de deux empan, Diosc. 2, 172 (δῖς, σπιθαμή).

δισ-πίθαμος, ος, ον [πιᾶ] c. le préc. Diosc. 3, 84.

δισ-σπόνδειος, ος, ον, composé de deux spondées: δ δ. HEPH. 3, 3; HERMOG. 3, 231, double spondée || δισπονδεῖος, A. QUINT. 48; δισπόνδιος, T. MAUR. 1473 (δῖς, σπονδεῖος).

δισπώνδιος, v. le préc.

δισ-σπορέω-ω (prés. pass.) ense-mencer deux fois, STR. 768 (δῖς, σπόρος).

δισσάκις, poét. δισσάκι [α] adv. deux fois, ARAT. 968 || δισσάκι, ANTH. 7, 429; διττάκι, Q. SM. 2, 56 (δισσός).

δισσακι-τετρόργυιος, ος, ον, c. δισσάκις τετρ. ANTH. 2, 14.

δισσ-άρχαι, ών (οι) les deux chefs commandant ensemble, le couple de chefs (Agamemnon et Ménélas) SOPH. Aj. 390 (δισσός, ἄρχω).

δισσαχή [α] adv. en deux endroits, ARSTT. An. 1, 3, 14 (δισσός, -αχή).

δισσαχοῦ, att. διτταχοῦ [α] adv. c. le préc. Th. Lap. 25 (δισσός, -αχοῦ).

δισσο-γονέω-ω, enfanter doublement ou de deux manières (être à la fois vivipare et ovipare) ARSTT. G. A. 1, 11, 4 (δισσός, -γονός).

δισσό-κερας, ατος (δ, ή) à deux cornes, ORACL. (PORPH. dans Eus. P. E. 124 b, 201 c) (δισσός, κέρας).

δισσελογέω-ω, exprimer deux fois la même idée (p. ex. στεφάνω στεφανῶσαι, AR. Pl. 585) SCH.-AR. ibid. (δισσολόγος).

δισσο-λόγος, ος, ον, au double langage, MAN. 5, 291 (δισσός, λόγος).

δισσό-πους, ποδος (δ, ή) à deux pieds, ORACL. (PORPH. dans Eus. P. E. 121 b, 201 c) (δισσός, πούς).

δισσός, att. διττός, ion. διξός, ή, όν: A double: I au propre, BATR. 61; PLAT. Theæt. 198 d; au plur. deux, Pd. N. 8, 26; HDT. 2, 44 et 169; SOPH. Aj. 49, 57; O. C. 324; EUR. Andr. 909; au duel, δισσώ στρατηγώ, ESCHL. Sept. 816, deux généraux; adv. δισσά, Lyc. 69, doublement || II fig. 1 désuni, divisé (de sentiments, d'opinions, etc.) ESCHL. Ag. 122 || 2 à double sens, équivoque, SOPH. El. 645; Luc. Alex. 10, Philop. 15; τὸ διττόν, ARSTT. Pol. 2, 3, 3, ambiguïté || B l'un ou l'autre (au sens du lat. alteruter) SOPH. Tr. 101 || δισσός, PLAT. ARSTT. ll. cc. Ion. διξός, HDT. ll. cc. — Le plur. διττοί se rencontre au sens de δύο, dans des inscript. att. depuis 300 av. J.-C. (v. Meisterh. p. 164, 17, note), même avec des subst. impliquant l'idée du duel: ὀφθαλμοὶ διττοί, CIA. 2, 386, B, c-k, 8, 19, 64, 107 (270/262 av. J.-C.) à côté de ὀφθαλμοὶ δύο, ibid. Z. 10 (δῖς ou διξά).

δισσο-τόκος, ος, ον, qui enfante deux fois, NONN. 5, 199 (δισσός, τίκτω).

δισσέ-τοκος, ος, ον, enfanté deux fois (Dionysos) NONN. 1, 4 (δισσός, τίκτω).

δισσο-φυής, ής, ές, d'une double nature, NONN. 14, 97 (δισσός, φύω).

δισσυλλαβέω ου δισυλλαβέω-ω, être dissyllabique, HDN GR. π. μ. λ. p. 3, 6; Dysc. Pron. 373 b (δισσύλλαβος).

δισσυλλαβία ου δισυλλαβία, ας (ή) nature dissyllabique d'un mot, DRAC. 39, 9; 130, 29 (δισσύλλαβος).

δισ-σύλλαβος ου δι-σύλλαβος, ας, ον, dissyllabique, DH. Comp. 7, 62, 4 Reiske; Luc. Gall. 29, Bis acc. 22; etc. (δῖς, συλλαβή).

δισσυλλάβως ου δισυλλάβως, adv. en deux syllabes, ATH. 446 e; Dysc. Pron. 304 a.

δισσώς, att. διττώς, adv. 1 deux fois, EUR. Ph. 1342 || 2 de deux manières, ARSTT. Nic. 1, 4, 5, etc. || 3 d'une manière équivoque, ARSTT. Soph. el. 24, 10 (δισσός).

δισταγμός, οὔ (δ) doute, incertitude, PLUT. M. 214 e (διστάζω).

διστάδιος, ος, ον [α] long de deux stades, APP. Ann. 37 (δῖς, στάδιον).

διστάζω, douter, être dans l'incertitude, PLAT. Theæt. 190 a, etc.; περί τι, ARST. Nic. 3, 3, 9, περί τινος, PLUT. M. 62 a, sur qq. ch.; la prop. suiv. avec ὅτι et l'ind. PLAT. Ion 534 e; εἰ et l'ind. PLAT. Leg. 897 b; μή et un mode subordonné, PLAT. Soph. 235 a; avec πώς, ARSTT. Nic. 3, 3, 8; au pass. être mis en doute, DS. 17, 9.

διστακτικός, ή, όν, qui marque le doute, en parl. du mode subjonctif, Dysc. Synt. 264 Bkk. (διστάζω).

διστάσιος, ος, ον [α] d'un poids ou d'une valeur double, PLAT. Hipparch. 231 d (δῖς, στάσις).

δισ-στεγος, ος, ον: 1 à deux étages (litt. à deux toits) STR. 730; GEOP. 8, 25; Zos. 2, 30, 10 || 2 à deux chambres (au même étage) Jos. B. J. 5, 5, 4 (δῖς, στέγη).

διστιχία, ας (ή) [τι] litt. double rangée, d'où: 1 croissance d'une double rangée de cils, sorte de maladie, GAL. 2, 391; P. EG. 112 Briau || 2 distique, HEPH. Poem. 1, 5; SCH.-AR. Nub. 476 (δίστιχος).

διστιχίαις, εως (ή) c. le préc. P. EG. 100 Briau.

δισ-στιχος, ος, ον, disposé sur deux rangs, PLUT. M. 906 b; particul. t. de pros. formé de deux vers, ANTH. 9, 369; Luc. 2, 125 Reitz; τὸ δίστιχον, ANTH. 6, 329, distique, réunion d'un hexamètre et d'un pentamètre (δῖς, στίχος).

διστοιχία, ας (ή) double rangée, TH. H. P. 4, 8, 6; EL. N. A. 9, 40 (διστοιχος).

δισ-στοιχος, ος, ον, disposé sur deux rangs, ARSTT. H. A. 2, 1, 52; 2, 13, 8; TH. H. P. 8, 4, 2 (δῖς, στοιχος).

δισ-στολος, ος, ον, qui voyagent deux ensemble, SOPH. O. C. 1055 (δῖς, στέλλω).

δισ-στομος, ος, ον, propr. à deux bouches, c. à d. 1 à deux embouchures, POL. 34, 10, 5; STR. 809; NONN. 27, 157; à deux ouvertures, en parl. d'une caverne, SOPH. Ph. 16, ou d'une route qui se bifurque, SOPH. O. C. 900, etc. || 2 à deux tranchants, EUR. Hel. 983, 1044; Or. 1303; NT. Hebr. 4, 12 (δῖς, στόμα).

δισ-τροφος, ος, ον: 1 tordu ou tressé en double, MÉGÈS (ORIB. 29 Mai.) || 2 fig. qui a tourné, c. à d.

changé d'opinion ou de croyance deux fois, NAZ. 2, 27 d (δῖς, στρέφω).
 δισυλλαβέω, δισυλλαβία, δισύλλαβος, etc. v. δισυλλαβέω, etc.
 δι-σύναπτος, ος, ον [ῥ] tressé en une double guirlande, PHILOX. (ATH. 685 d) (δῖς, σύναπτος).
 δι-σύναρχος, ος, ον, deux fois ὑπάρχος, NAZ. 1, 1113 c.
 δι-σύνατος, ου (δ) [ῥ] deux fois consul, PLUT. M. 777 b; ARR. Epict. 4, 1, 6; PHILSTR. V. soph. 2, 1, 1.
 δι-σχιδής, ἥς, ἐς [ῖδ] 1 au sabot fendu en deux, p. opp. à πολυσχιδής, en parl. de certains animaux, ARST. H. A. 2, 1, 30 || 2 qui se bifurque (route) PHRYNICH. (Bkk. 35, 1) || 3 partagé en deux, CALLISTR. Stat. 7 (δῖς, σχίζω).
 δι-σχιδῶς [χῖ] adv. en se partageant en deux, DOSITH. (Gramm. lat. Keil 7, 412) (δισχιδής).
 δι-σχιλιάς, ἄδος (ῥ) [χῖ] nombre de deux mille, SPT. 1 Macc. 9, 4 (δισχιλιοί).
 δι-σχίλιοι, αι, α [χῖ] deux mille, PLAT. Criti. 118 a; AR. Vesp. 660; PLUT. Fab. 6; au sg. δι-σχίλη (ion.) ἵππος, HDT. 7, 158, troupe de 2000 cavaliers.
 δι-σχιστος, ος, ον, fendu en deux, NAZ. 2, 16 d (δῖς, σχίζω).
 δι-σχοῖνος, ος, ον, long de deux schènes, STR. 558 (δῖς, σχοῖνος).
 δι-σώματος, ος, ον [ῥ] qui a deux corps, DS. 4, 12; ORPH. H. 70, 5; PHIL. 2, 481 (δῖς, σώμα).
 δι-σωμος, ος, ον [ῖ] c. le préc. MAN. 6, 233; SEXT. M. 5, 6; P. AL. Apol. 2, 16, etc.
 δι-τάλαντος, ος, ον [ῖτ] 1 qui pèse deux talents, HDT. 1, 50; 2, 96; LUC. Nav. 20 || 2 qui vaut deux talents, DÉM. 329, 17; 333, 24; subst. τὸ δ. somme de deux talents, SPT. 4 Reg. 5, 13 (δῖς, τάλαντον).
 δι-τοκεύω (part. ao. -εύσας) [ῖ] c. le suiv. NIC. (ATH. 395 c).
 δι-τοκέω-ω [ῖ] enfanter deux jumeaux ou enfanter deux fois, ARST. H. A. 6, 1, 4; G. A. 3, 1, 14 (δίτοκος).
 δι-τόκος, ος, ον [ῖ] qui enfante deux jumeaux ou qui enfante deux fois, ANACR. fr. 114; p. opp. à μονότοκος, ARST. G. A. 4, 6, 1 (δῖς, τιτω).
 δι-τονέω-ω [ῖ] avoir deux accents, DYSC. Pron. 336 c, Synt. 302 (δίτονος).
 δι-τονιαῖος, α, ον [ῖ] à deux tons, ARISTOX. Harm. 3, p. 66 Meib. (δίτονος).
 δι-τονίζω (seul. prés.) [ῖ] accentuer de deux manières, SCH.-SOPH. Aj. 733 (δίτονος).
 δι-τόνος, ος, ον [ῖ] de deux tons; τὸ δίτονον, PLUT. M. 430 a et 1021 f, intervalle de deux tons, t. de mus. (δῖς, τόνος).
 δι-τορμία, ας (ῥ) double tenon (non double écrou) HÉRON 31 (δῖς, τórmos).
 δι-τριχιάω-ω (seul. prés.) [ῖχ] avoir une double rangée de cils à chaque paupière, sorte de maladie, GAL. 2, 391 (δῖς, θρίξ; cf. διστιχία).
 δι-τρόχαιος, ου (δ) s. e. πούς, double trochée, DRAC. 129, 16; HÉPH. 3, 3; A. QUINT. 48, 55 (δῖς, τροχάϊος).
 δι-τύλας (δ) [ῖτ] Ditylas, n. d'esclave, AR. Ran. 608 (cf. le suiv.).
 δι-τύλος, ος, ον [ῖ] à deux bosses (chameau), dromadaire, DS. 2, 54 (δῖς, τύλος).

δι-υβρίζω [ῥ] outrager avec violence, violer (une femme) Jos. Hy-pomn. 73 (διά, ὑβρίζω).
 δι-υγιαίνω (inf. ao. -ἄναι) [ῥ] être constamment bien portant, PLUT. M. 135 c conj.; JAMBL. V. Pyth. 220 et 456 (διά, ὑγιαίνω).
 δι-υγραίνω [ῥ] pénétrer d'humidité, mouiller, HPC. 362, 20, etc.; TH. C. P. 1, 13, 5, etc. (διά, ὑγραίνω).
 δι-υγρος, ος, ον : 1 pénétré d'humidité, d'où : 1 moite, humide, HPC. 543, 10, etc.; ARST. Probl. 8, 4 || 2 humide de désir, en parl. des yeux, ANTH. 12, 68 || 3 délayé, d'où clair, pâle, limpide, HPC. 537, 25; 555, 44 || II fig. saturé de : δι-υγρα πημάτων, ESCHL. Sept. 985 (dout.) des douleurs qui pénètrent et imprègnent l'âme (διά, ὑγρός).
 δι-υδρος, ος, ον, pénétré d'humidité, humide, HPC. 546, 43 (διά, ὑδρ).
 δι-υλάζομαι [ῥ] (seul. part. pf. δι-υλασμένος) résoudre ou transformer en matière, PLAT. Tim. 69 a (διά, ὑλα).
 δι-υλίζω [ῥ] passer à la chausse, clarifier, purifier, PLUT. M. 692 d; Diosc. 5, 82; NT. Matth. 23, 24; fig. en parl. de la vertu, ARCHYT. (Stob. Fl. 13, 40) || Part. pf. pass. acc. fém. dor. -ισμένην, ARCHYT. l. c. (διά, ὑ).
 δι-ύλισμα, ατος (τὸ) [ῥ] matière passée à la chausse, GAL. 13, 468 (δι-υλίζω).
 δι-υλισμός, οὔ (δ) [ῥ] action de passer à la chausse, CLÉM. 288 b Migne.
 δι-υλίστός, ἥ, ὄν [ῥ] clarifié, GAL. 10, 452 (δι-υλίζω).
 δι-ύλλος, ου (δ) Diyllos, h. PLUT. Herod. mal. 26; au plur. δι-ύλλοι, PLUT. Glor. Ath. 1 (ms. δι-ύλλοι) des hommes comme Diyllos.
 δι-υπνίζω : 1 éveiller, EL. N. A. 7, 45; 8, 22; 11, 22; ANTH. 9, 378 || 2 intr. s'éveiller, LUC. Oc. 108 || Moy. s'éveiller, DIOCL. (ORIB. 3, 168, 13 B. Dar.) (διά, ὑ).
 δι-υφαίνω [ῥ] 1 tresser, tisser, entrelacer, GAL. 4, 521 (prés.); LUC. V. H. 1, 15 (inf. ao. δι-υφῆναι); EL. N. A. 9, 17 (part. pf. pass. δι-υφασμένα) (διά, ὑ).
 δι-υφή, ἥς (ῥ) [ῥ] tissu, ARISTÉAS, p. 260 (δι-υφαίνω).
 δι-υφίημι [ῥ] laisser aller, PHIL. 2, 319 (part. pf. pass. δι-υφειμένα).
 δι-φαλαγγ-αρχία, ας (ῥ) [ῖτ] commandement d'une double phalange, EL. TACT. 9, 9 (δι-φαλαγγία, ἀρχω).
 δι-φαλαγγία, ας (ῥ) [ῖτ] double phalange (un peu plus de 8000 hommes) POL. 2, 66, 9; 12, 20, 7; EL. TACT. 36, 4; 37, 2 (δῖς, φάλαγξ).
 δι-φας (genre inconnu) sorte de serpent, mot crétois, ARTÉM. 2, 13.
 δι-φάσιος, α, ον [ῖτ] 1 double, HDT. 1, 18; 2, 36, etc. || 2 de double nature, de deux sortes, au plur. HDT. 3, 122 (δῖς, φημί; cf. lat. bi-farius).
 δι-φάω [ῖ] (seul. prés.) chercher, scruter, fouiller, IL. 16, 747; HÉS. O. 374 || Part. ind. 3 sg. δι-φᾶ, CALL. fr. 32; 2 pl. δι-φᾶτε, CALL. fr. 65; part. δι-φῶν, IL. l. c.; fém. δι-φῶσα, l. c. — Prés. ion. δι-φέω, ANTH. 9, 559.
 δι-φήτωρ, ορος [ῖ] adj. m. qui re-

cherche, gén. OPP. H. 2, 435; ANTH. 8, 230 (δι-φάω).
 δι-φθέρα, ας (ῥ) I peau apprêtée, HDT. 1, 194; THC. 2, 75; particul. membrane sèche et résistante, comme celle d'un tambour, HÉRON Aut. 263 || II tout objet en peau : 1 vêtement de peau (pour les gens de la campagne et les esclaves) AR. Nub. 72; PLAT. Crit. 53 d; LUC. Tim. 6 et 38 || 2 tente ou abri de cuir, XÉN. An. 1, 5, 10; PHYLRACH. et MYRON (ATH. 539 c, 657 d); ARR. An. 7, 9, 2 et 3 || 3 sac de cuir, XÉN. An. 5, 2, 12 || 4 sorte de parchemin pour écrire, HDT. 5, 58; d'où au plur. papiers, écrits, EUR. fr. 629; PLUT. M. 242 c; δ. βασιλικαί, DS. 2, 32, annales royales (de la Perse); p. ext. δι-φθέραι χαλκαῖ, PLUT. M. 297 f, plaques de cuivre (pour graver des caractères d'écriture).
 δι-φθερίας, ου (δ) vêtu de peau, comme les esclaves dans la tragédie ou les paysans dans la comédie, POSIDIPP. (ATH. 414 e); LUC. Tim. 8 (δι-φθέρα).
 δι-φθέρινος, η, ον, de peau, de cuir, XÉN. An. 2, 4, 28; STR. 155 (δι-φθέρα).
 δι-φθερίς, ἰδος (ῥ) couverture de cuir pour calfeutrer les joints d'un navire ou pour garantir de la pluie sur une embarcation, ANTH. 9, 546 (cf. δι-φθέρα).
 δι-φθερο-πώλης, ου (δ) marchand de peaux, NICOPH. COM. (ATH. 126 e) (δι-φθέρα, πωλέω).
 δι-φθερώ-ω (prés. pass.) couvrir de cuir, de peau, STR. 831 (δι-φθέρα).
 δι-φθογγίζω, écrire par une diph-tongue, HDN GR. Epim. p. 163, 167, etc. (δι-φθογγος).
 δι-φθογγο-γραφέω-ω [ῥ] c. le préc. HDN GR. Epim. p. 254, 271; etc. (δι-φθογγος, -γραφος de γράφω).
 δι-φθογγος, ου (δ) 1 qui a deux sons, NICOM. Harm. 19 || 2 qui consiste en un son double; subst. ἡ δ. (s. e. συλλαβή) D. THR. 631, 10; HÉPH. 1, 2; etc. son double, diphtongue (δῖς, φθόγγος).
 δι-φθογγόω-ω, c. δι-φθογγίζω, HDN GR. Epim. p. 276.
 δι-φίλος, ου (δ) [ῖτ] Diphilos (Diphile) : 1 poète de la nouvelle comédie, PLUT. Nic. 1; ATH. 35 c, etc.; ANTH. 11, 439; etc. || 2 autres, DÉM. ESCHN. PLUT. etc. (contract. de *δι-φίλος, litt. cher à Zeus).
 δι-φορέω-ω (seul. prés.) : 1 produire (litt. porter) des fruits deux fois par an, TH. C. P. 1, 14, 1; 2, 9, 13 || 2 au pass. s'écrire ou se prononcer de deux manières, DRAC. 15, 12; 16, 12 (δι-φορος).
 δι-φορος, ος, ον, qui produit deux récoltes par an, AR. Eccl. 708; ANTI-PHAN. (ATH. 77 d) (δῖς, φέρω).
 δι-φρα, v. δι-φρος.
 δι-φραξ, ακος (ῥ) [ῖ] siège, HOM. Ep. 15, 8; THCR. 14, 41 (δι-φρος).
 δι-φράς, ἄδος (ῥ) c. le préc. PLUT. V. Hom. 33 dout.
 δι-φρεία, ας (ῥ) conduite d'un char ou transport sur un char, XÉN. Cyr. 6, 1, 16; SYN. 58 b; LJB. 89 d, 348 b (δι-φρεύω).
 δι-φρο-ελάτεια, ας (ῥ) [ῥ] conductrice d'un char, A. PL. 4, 359 (δι-φρος, ἐλάυνω).
 δι-φρευτής, οὔ (δ) conducteur

d'un char, SOPH. *Aj.* 857 (διφρεύω).
 διφρευτικός, ή, όν, qui concerne la conduite des chars, EPHOR. (E. BYZ. v° Βοιωτία) (διφρεύω).

διφρεύω : 1 conduire un char, EUR. *Andr.* 108, *Rhes.* 356; δ. άψίδα, ARCHESTR. (ATH. 326 b) m. sign. || 2 parcourir sur un char, acc. EUR. *Andr.* 1011 (διφρος).

διφρηλασία, ας (ή) [άσ] conduite d'un char, PD. O. 3, 67 (διφρηλάτης).

διφρηλατέω-ώ (imprf. έδιφρηλάτουν) 1 conduire un char ou un attelage, EUR. *Rhes.* 781 || 2 parcourir en char, SOPH. *Aj.* 845 (διφρηλάτης).

διφρηλάτης, ου (ό) [ά] conducteur d'un char, PD. *P.* 9, 143; I. 1, 23; ESCHL. *Eum.* 156; EUR. I. A. 216 || Dor. διφρηλάτας, PD. EUR. II. cc. (διφρος, έλαύνω).

διφρηλάτος, ος, ον, porté sur un char, EUR. *Rhes. arg.* (διφρος, έλαύνω).

Διφρίδας (ό) Diphridas, h. XÉN. *Hell.* 4, 8, 21; PLUT. *Ages.* 17.

διφριος, α, ον, de char; plur. neutre adv. διφρια συρόμενος, ANTH. 7, 152, traîné du haut d'un char (διφρος).

διφρίσκος, ου (ό) petit char, AR. *Nub.* 31 (διφρος).

διφροντις, gén. ιδος (ό, ή) partagé entre deux préoccupations, irresolu, ESCHL. *Ch.* 196 (δίσ, φροντίς).

διφροπυγία, ας (ή) fabrication d'un char, TH. H.P. 5, 7, 6 (διφρος, πήγνυμι).

διφρος, ου (ό) [ί] 1 partie du char qui portait le conducteur (ήνίοχος) et le combattant (παραιβάτης) IL. 5, 160; 11, 748; p. suite, le char lui-même, d'ord. char de guerre, IL. 10, 305, etc.; ESCHL. *Pers.* 194; char, en gén. EUR. *Her.* 845; au plur. SOPH. *El.* 50; en parl. du char du soleil, EUR. *Ph.* 2; CALL. *Dian.* 111, 182; etc.; fig. en parl. du char de l'Etat, PLAT. *Rsp.* 566 d; qqf. char de voyage, OD. 3, 324; p. ext. sorte de litière, DC. 60, 2 || 2 p. ext. siège, IL. 3, 424; 6, 354; OD. 4, 717, etc. AN. *Eq.* 1164; PLUT. *Lyc.* 9, *Cæs.* 66, etc.; chaise curule, à Rome, POL. 26, 10, 7; 32, 5, 3; DS. 5, 40; chaise percée, ARST. 1, 314 || Plur. neutr. τὰ διφρα, CALL. *Dian.* 135; NONN. 27, 238, etc. (p.* διφόρος, de δίσ, φέρω).

διφρουλκέω-ώ, traîner un char, ANTH. 9, 285 (διφρος, έλκω).

διφρουργία, ας (ή) charonnage, TH. H.P. 3, 10, 1 (διφρος, έργον).

διφροϋχος, ος, ον, garni d'un siège, MELANIPP. (ATH. 651 f) (διφρος, έχω).

διφροφορέω-ώ : 1 porter un siège (v. διπροφόρος) AR. *Av.* 1552 || 2 porter dans une chaise ou dans une litière, DC. 47, 10; au pass. se faire porter dans une chaise ou dans une litière, HDT. 3, 146; DC. 60, 2 (διπροφόρος).

διπροφόρος, ος, ον : 1 qui porte un siège, ATH. 514 b; particul. à Athènes, jeunes filles qui portaient un siège pour les Canéphores, AR. *Eccl.* 734; HERMIPP. STRATT. NICOPH. (Com. fr. 2, 389, 766, 852) || 2 qui porte dans une litière, PLUT. *M.* 348 e (διφρος, φέρω).

διφρυγής, ής, ές [ύ] deux fois rôti; subst. τὸ διφρυγές, Diosc. 5, 120;

GAL. 13, 261, lutie, sorte d'oxyde (δίσ, φρύγω).

διφυής, ής, ές [ύ] 1 de double nature, en parl. d'un monstre à double forme, HDT. 4, 9; des Centaures, SOPH. *Tr.* 1095; de Pan, PLAT. *Crat.* 408 d || 2 p. suite, double, ARST. *P.A.* 2, 10, 18; H.A. 1, 12, 2; au plur. όφρύες δ. ARST. H.A. 1, 9, 1, les deux sourcils; δ. κόραι, ION 10 Bgk, les deux yeux || Plur. neutre διφυή, rar. διφυά, ARST. *P.A.* 3, 7, 1 (δίσ, φύω).

διφυία, ας (ή) division, séparation en deux, ARST. *P.A.* 3, 5, 17 (διφυής).

διφυιος, ος, ον [δί] 1 de double nature, ANTAGOR. (DL. 4, 27) || 2 au plur. deux, ESCHL. *Ag.* 1468 (διφυής).

διφωνος, ος, ον [ί] qui parle deux langues, PHILIST. (POLL. 2, 111); DS. 16, 110 (δίσ, φωνή).

δίχα [ιά] adv. I en deux : δ. άριθμεῖν, OD. 10, 203, compter en faisant deux groupes; δίχα πάντα δέδασται, OD. 15, 412, tout est partagé en deux; δ. πρίειν, THC. 4, 100, ou τέμνειν, PLAT. *Soph.* 265 e, scier ou couper en deux; δ. ποιεῖν, XÉN. *An.* 6, 4, 11, partager en deux, séparer || II p. suite, différemment, IL. 18, 510; 20, 32, etc.; OD. 16, 73, etc.; τό τ' άρχειν καί τό δουλεύειν δίχα, ESCHL. *Pr.* 927, commander et être esclave sont choses bien différentes; en parl. d'avis, de sentiments, etc. έγίνοντο δίχα αἱ γνώμαι, HDT. 6, 109, les avis se partageaient; avec un gén. différemment de, ESCHL. *Ag.* 757; SOPH. *El.* 547; d'ou abs. dans le doute, avec hésitation, OD. 22, 333 || III p. ext. séparément, HDT. 4, 180; δ. οἰκεῖν, SOPH. O.C. 602, habiter à part; fig. avec un gén. séparément de, d'ou : 1 sans, ESCHL. *Sept.* 25; SOPH. *Ph.* 31; οἶος Ἀτρεϊδῶν δ. SOPH. *Aj.* 750, seul sans les Atrides || 2 sans l'assentiment de : πόλεως, SOPH. O.C. 48, de la cité || 3 sans parler de, outre, DH. 7, 19 || 4 excepté, ESCHL. *Pr.* 162 || Dor. d'ord. après le rég.; qqf. avant, ESCHL. *Pr.* 162; SOPH. *Ph.* 195, 840, *Aj.* 768; EUR. I. T. 185 (R. Δι p. ΔFi, cf. δύο, δίσ).
 διχάδε, adv. c. δίχα, PLAT. *Conv.* 215 b.

διχάζω [ί] 1 partager (une chose) en deux, PLAT. *Pol.* 264 d || 2 séparer (deux personnes ou deux choses); particul. diviser (un nombre) NICOM. 75, 78; τινά κατά τινος, NT. *Matth.* 10, 35, séparer une personne d'une autre (δίχα).

δίχαιος, fausse étymologie de δίκαιος (litt. qui tranche les contestations) ARST. *Nic.* 5, 7 (δίχα).

διχαίω [ί] c. διχάζω, ARAT. 495, 807.

διχαλκον, ου (τό) [ί] double χαλκός, c. à d. un quart d'obole : 1 c. monnaie, ANTH. 11, 165 || 2 c. poids, Diosc. 4, 155 (δίσ, χαλκός).

διχαλός, v. δίχηλος.
 διχάς, άδος (ή) [ιάδ] moitié, ARAT. 807 (δίχα).

διχασίς, εως (ή) [ιά] séparation par moitié, ARAT. 737 (διχάζω).

διχασμός, ού (ό) [ί] division en deux, NICOM. 80 (διχάζω).

διχαστής, ού (ό) fausse étymologie de δικάστης (litt. qui tranche les contestations) ARST. *Nicom.* 5, 4, 9 (διχάζω).

διχάω [ί] (seul. part. prés., nom. fém. διχώσα, ARAT. 605, 799; dat. masc. διχώντι, ARAT. 512; moy. prés. 3 pl. dor. διχώνται, ARAT. 856) c. διχάζω.

διχή [ί] adv. 1 en deux, ESCHL. *Suppl.* 544; PLAT. *Leg.* 720 e; ARST. H.A. 2, 11; A. RH. 4, 289 || 2 doublement, PLAT. *Rsp.* 445 d; DÉM. 14, 6 (δίχα).

διχηλεύω [ί] avoir le pied fourchu, SPT. *Lev.* 26; PHIL. 1, 320; CLÉM. 109, 32, etc. (δίχηλος).

διχηλέω-ώ [ί] c. le préc. SPT. *Lev.* 11, 3 et 4.

διχηλος, ος, ον, postér. διχηλός et διχαλός, ός, όν [ιά] 1 qui a le pied fourchu, HDT. 2, 71; EUR. *Bacch.* 740; ARST. H.A. 2, 1, 31, etc.; subst. δίχηλα ΰεια, LUC. *Lex.* 6, pieds de cochon || 2 muni d'une double tige, qui forme une pince, ANTH. 6, 92; τό δίχηλον, fourchette, HÉRON; PHIL. BYZ. || Dor. διχαλός [ά] postér. us. dans la langue commune, ARST. H.A. 2, 1, 31, etc. (δίσ, χηλή).

διχηρης, ής, ες [ί] qui marque la division (du mois) en deux parties, ép. de la lune, EUR. *Ion* 1156 (δίχα, * άρω).

διχθά, adv. poét. c. δίχα, IL. 16, 435; OD. 1, 23.

διχθάδιος, ος, ον [ά] 1 partagé en deux, 14; A. RH. 3, 397; adv. διχθάδια, IL. 14, 21, en deux || 2 double, IL. 9, 411; A. PL. 1, 15 (διχθός).

διχθός, άδος [άδ] adj. f. c. le préc. MUS. 298 (διχθά).

διχιτώνος, ος, ον [ί] couvert d'une double tunique; d'un double vêtement, GAL. 2, 240 (δίσ, χιτών).

διχό-βουλος, ος, ον [ί] jaloux, ennemi, PD. O. 8, 114 (δίχα, βουλή).

διχογνωμονεω-ώ [ί] être d'avis contraire, XÉN. *Mem.* 2, 6, 21; DC. 44, 25; LIB. 4, 809 (διχογνώμων).

διχογνώμων, ων, ον, gén. ονος [ί] partagé entre deux avis contraires, PLUT. *M.* 11 d (δίχα, γνώμη).

διχο-γραφέω-ώ [ιά] écrire de deux manières, E. BYZ. v° Δώτιον (δίχα, -γραφος de γράφω).

διχόθεν [ί] adv. de deux côtés, de deux façons, ESCHL. *Pers.* 76; AN. *Pax* 477; THC. 2, 44; DÉM. 739, 6 (δίχα, -θεν).

διχό-θυμος, ος, ον [ύ] partagé entre deux résolutions, ΠΙΤΤΑΚ. (DL. 1, 78, conj.).

διχοίνικον, ου (τό) [ύ] double chénice, AR. *Nub.* 640 (δίσ, χοῖνιξ).

διχολος, ος, ον : 1 qui a deux vésicules de fiel, EL. N.A. 11, 29 || 2 tout à fait amer, c. à d. tout à fait hostile, ACHÆ. (HSCHE.) (δίσ, χολή).

* διχό-μην [ί] (seul. dat. διχόμηνι, et acc. διχόμηνα, ARAT. 78 et 736) c. διχόμενος.

διχομήνη, ής (ή) [ί] c. le suiv. GEOP. 2, 14.

διχομηνία, ας (ή) [δί] 1 premier jour de la pleine lune, c. à d. milieu du mois, chez les Grecs, PLUT. *Dio.* 23 || 2 pleine lune, SPT. *Sir.* 39, 12 (διχόμενος).

διχό-μηνις, gén. ιδος (ό, ή) [δί] 1 qui partage le mois en deux parties égales, en parl. de la pleine lune, PD. O. 3, 35; A. RH. 1, 1231; en parl. des Ides, à Rome, DH. 1, 38; 11, 63 || 2 p. suite, qui se produit pendant la

pleine lune, de pleine lune, *Pd. I. 8, 93 (cf. le suiv.)*.

διχόμενος, *ος, ον* [ι] du milieu du mois : *σελήνη δ. Hh. 32, 11; Plut. Flam. 4, M. 288 b, 658 f; Geop. 10, 48, lune du milieu du mois, c. à d. pleine lune; subst. η δ. Arat. 808, pleine lune (cf. διχομήναια).*

διχόμενος, *ος, ον* [ι] qui tient deux langages, *Sol. et Pittac. (DL. 1, 61 et 78); Eur. Or. 890; A. Lib. 23 (δίχα, μῦθος).*

διχονοέω-*οῶ* [ι] différer d'opinion, *DS. 2, 29; Chrys. 10, 15 Migne (διχόνοος).*

διχόνοια, *ας (ή)* [ι] divergence d'opinion, dissentiment, *Plut. M. 70 a; App. Civ. 5, 33 (διχόνοος).*

διχόνοος-*ους, οος-ους, οον-οον* [ι] dont l'esprit est double, *c. à d. 1 irrésolu, incertain, Phil. 2, 663 || 2 équivoque, fourbe, Phil. 2, 269, 469 (δίχα, νόος).*

δι-*χοος-ους, οος-ους, οον-οον* [ι] qui contient deux congés, de deux congés, *Posid. (Ath. 495 a); τὸ δίχουν, Diosc. 3, 59, mesure de deux congés (δῖς, χόος).*

δι-*χορδος, ος, ον* [ι] à deux cordes, *Sopat. (Ath. 183 b); τὸ δίχορδον, Euphron (Ath. 380 b) le dichorde, instrument à deux cordes (δῖς, χορδή).*

δι-*χόρειας, ον (δ)* [ι] *s. e. πούς*, dichorée, pied de deux trochées, *Lan 41, 1 (δῖς, χορεῖος).*

δι-*χορραγής, ής, ές* [ι] brisé en deux, *Eur. H. f. 1009 (δίχα, Φραγ-, v. ρήγνυμι).*

δι-*χορρεπής, ής, ές* [ι] qui a une double inclinaison, qui penche tantôt d'un côté tantôt de l'autre, *Rhet. (W. 7, 19) (δίχα, ρέπω).*

δι-*χορροπος, ος, ον* [ι] *c. le préc.*, *Phryn. (Bk. 37, 9).*

δι-*χορρόπως* [ι] *adv.* d'une manière incertaine, *Eschl. Ag. 349, 315, 1272; Suppl. 605, 982, touj. avec une nég.*

δι-*χο-στασία, ας (ή)* [ι] 1 dissension, discorde, *Hdt. 5, 75; Plut. M. 20 c, 479 a || 2 p. suite, séparation, sédition, Sol. 3, 37 || 3 doute, incertitude, Thgn. 78 || — Ion. -λη, Hdt. Thgn. ll. cc. etc. (δίχα, ἵστημι).*

δι-*χο-στατέω-ῶ* [ι] 1 être en dissentiment, en désaccord, *Eschl. Ag. 323; πρόσ τινα, Eur. Med. 15; Plut. Rsp. 465 b, avec qqn || 2 être en doute avec soi-même, flotter entre deux sentiments, A. Aphr. Probl. 1, 1 (δίχα, v. de ἵστημι).*

δι-*χό-στομος, ος, ον* [ι] *c. δι-στομος*, *Soph. fr. 164 (δίχα, στόμα).*

δι-*χοτομέω-ῶ* [ι] 1 couper ou diviser en deux, *Plat. Pol. 302 e; Arstt. Probl. 16, 4; Pol. 6, 28, 2; 10, 15, 5; t. de log. Arstt. P. A. 1, 3, 1; 1, 4, 9; en parl. de la pleine lune qui divise le mois en deux parties égales, Plut. M. 929 f || 2 séparer, retrancher (d'un tout, d'un groupe, etc.) NT. Matth. 24, 51 (* διχοτόμος, qui coupe en deux; cf. διχοτόμος).*

δι-*χοτόμημα, ατος (τό)* [ι] moitié d'une chose, *Sep. Gen. 15, 11; Ex. 29, 17; Lev. 1, 8 (διχοτομέω).*

δι-*χοτόμησις, εως (ή)* [ι] action de couper en deux, *Sext. 9, 284 (διχοτομέω).*

δι-*χοτομία, ας (ή)* [ι] division en deux parties égales, *Arstt. P. A. 1, 3,*

21; Plut. M. 932 e; au plur. Arstt. G. A. 4, 10, 6 (διχοτόμας).

δι-*χοτομιαίος, α, ον* [ι] divisé en deux parties égales, d'où qui paraît par moitié (la lune) *P. Alex. Apot. 28, 16 (διχοτομία).*

δι-*χό-τομος, ος, ον* [ι] coupé en deux, *Arstt. H. A. 1, 11, 8; σελήνη, Arstt. Probl. 15, 7, 1, moitié de la lune, c. à d. premier ou dernier quartier (δίχα, τέμνω).*

δι-*χαῦ* [ι] *adv. ion. o. δίχα*, en deux parties, *Hdt. 4, 120.*

δι-*χους, v. δίχοος.*

δι-*χο-φορέω-ῶ* (*seul. prés.*) [ι] être ballotté entre deux sentiments, *Plut. M. 447 c (δίχα, φορέω).*

δι-*χοφρονέω-ῶ* (*seul. prés.*) [ι] être d'avis différents, *Plut. M. 763 e (διχόφρων).*

δι-*χοφροσύνη, ης (ή)* [ι] désaccord, dissentiment, *Plut. Thes. 12, M. 824 e (διχόφρων).*

δι-*χό-φρων, ων, ον, gén. ονος* [ι] discordant, *c. à d. voué à la discorde (par les malédictions paternelles) Eschl. Sept. 899 (δίχα, φρήν).*

δι-*χο-φύια, ας (ή)* [ι] maladie des poils ou des cheveux qui se fendent en deux à leur extrémité, *Gal. 2, 267; 19, 430 (δίχα, φύω, cf. διφυία).*

δι-*χο-φωνία, ας (ή)* [ι] dissonance, désaccord, *Jambl. V. Pyth. 7, 34 (δίχα, φωνή).*

δι-*χώνονται, διχώνντι, διχόωσα, v. διχάω.*

δι-*χροια, ας (ή)* double couleur, *Arstt. G. A. 3, 1, 30 (δίχροος).*

δι-*χροία, ας (ή)* double temps, *nom du nombre six, Theol. p. 37 (δίχροος).*

δι-*χρόνος, ος, ον*, à deux temps, *c. à d. : 1 de quantité commune (longue ou brève) t. de pros. : τὰ δίχρονα φωνήεντα, les voyelles à double temps, c. à d. qui peuvent être brèves ou longues (α, ι, υ) D. Thr. 631, 4; DH. Comp. p. 74, 9; 75, 3 et 8 Reiske; Plut. M. 737 e, 738 a || 2 qui consiste en deux voyelles brèves, Arc. 139, 20 || 3 qui équivaut à deux voyelles brèves (longue) Héph. 3, 1 (δῖς, χρόνος).*

δι-*χροος-ους, οος-ους, οον-οον*, de deux couleurs, *Arstt. H. A. 1, 5, 5 (δῖς, χροά).*

δι-*χρώμος, ος, ον, c. le préc.* *Luc. Prom. 4; Gal. 10, 385; τὸ δίχρωμον = περιστερέων ὑπτιος, Diosc. 4, 61 (δῖς, χρώμα).*

δι-*χρός, ως, ων, c. les préc.* *Arstt. H. A. 6, 10, 3 (δῖς, χρώς).*

δι-*χῶς, adv.* doublement, de deux manières, *Eschl. Ch. 915, etc. (δίχα).*

δι-*ψα, ης (ή)* [α] soif, *IL. 22, 2; δ. τε καὶ λιμός, IL. 19, 166; πείνα καὶ δ. Plut. Rsp. 585 a, la faim et la soif; δίψη ἐξώλλυντο, Ath. 457 c, ils mouraient de soif; au plur. Arstt. Nic. 7, 14, 5; fig. c. à d. désir ardent, Pd. P. 9, 108; Plat. Rsp. 437 d || — Ion. δίψη, Opp. C. 4, 339.*

δι-*ψαῖσι, v. δίψαμι.*

δι-*ψακος, ου (δ)* [α] 1 sorte de diabète, maladie qui cause une soif ardente, *Gal. 7, 511; A. Tr. 8, 18 || 2 chardon à foulon (dipsacus fullo-nym L.) plante, Diosc. 3, 13; Gal. 13, 169 (δίψα).*

δι-*ψακός, ου (δ)* [α] *Dipsakos, h. A. Rh. 2, 653.*

δι-*ψαλέος, α, ον* [α] 1 qui a soif,

altéré, *Batr. 9; δ. θρυαλλίδιον, Luc. Tim. 14, mèche qui manque d'huile; δ. ὀδύνη, Epigr. (Luc. Dips. 6), souffrance que cause la soif || 2 p. suite, desséché, Call. Jov. 27; A. Rh. 4, 678 (δίψα).*

* δι-*ψαμι* (*seul. 3 pl. prés. δίψασι*) *c. διψάω, Aic. 39, 2.*

δι-*ψ-αναπαυσί-λυπος, ου (δ)* [α] *litt.* Soif-trève-au-chagrin, *n. de parasite, Alcphr. 3, 67 (δίψα, ἀναπαύω, λύπη).*

δι-*ψάς, ἄδος, adj. f.* 1 altérée, desséchée, *en parl. de plantes, Anth. 7, 651; de cendre, Anth. 2, 549; de la terre, Opp. C. 4, 322 || II subst. (ή) 1 sorte de serpent dont la morsure cause une soif ardente, Nic. Th. 334; El. N. A. 6, 51 || 2 sorte d'épine, plante, Th. H. P. 4, 7, 1 (δίψα).*

δι-*ψάω-ῶ* (*impf. ἐδίψων, f. διψήσω, aor. ἐδίψησα, pf. δεδίψηκα*) avoir soif, être altéré, *Od. 11, 584, etc.; Eschl. Ag. 901, etc.; en parl. de la terre, des plantes, Hdt. 2, 24; Th. H. P. 3, 22, 5, etc.; avec un dat. δ. ὕδατι, Spt. Ex. 17, 3, avoir soif d'eau; fig. τιος, Pd. N. 3, 6; Plat. Rsp. 562 c; Plut. Cato mi. 11, etc.; rar. τι, Téles (Stob. Fl. 5, 67); A. Pl. 4, 137; NT. Matth. 5, 6; τι, Spt. Ps. 62, 3, avoir soif de qqe ch. (de justice, de liberté, de vengeance, etc.); avec l'inf. Xén. Cyr. 4, 6; El. V. H. 2, 41 || Moy. (seul. prés.) -ώμεθα, Hermipp. (Ath. 426 f) || — Les contract. de ας sont en η :*

δι-*ψάει* = δι-*ψῆ*, *Pd. N. 3, 6; subj. 3 sg. διψᾷ = διψῆ*, *Plat. Gorg. 517; inf. διψῆν, ion. Hdt. 2, 24; att. Soph. fr. 701; Ar. Nub. 441; Plat. Gorg. 496 d; impf. 3 sg. ἐδίψη, Hec. 1063, 1067; El. V. H. 2, 41; qgf. en α : prés. ind. 2 et 3 sg. διψᾶς, A. Pl. 4, 137; διψᾷ, Plat. Ax. 366 a; Spt. Prov. 25, 21; inf. διψᾶν, Gal. 5, 837. — Prés. ion. διψέω, Archil. fr. 68 Bgk. Epq. réc. διψώω, Nonn. Par. 19, 29; Tryph. 548; Anth. 11, 57. Poét. parl. prés. non-contr. διψᾶων [α] *Od. 11, 587; fém. éol. διψεῖσα, Anth. 6, 21 (δίψα).**

δι-*ψέω, v. le préc.*

δι-*ψη, v. δίψα.*

δι-*ψηλός, ή, όν*, altéré, *Eum. 5, 11 (au sup. -ότατος) (δίψα).*

δι-*ψη-ήρης, ης, ες, c. le suiv.* *Nic. Th. 371 (δίψα, *ἄρω).*

δι-*ψηρός, α, όν*, altéré, desséché, *Arstt. H. A. 10, 2, 9; Str. 370 || — Fém. ion. -ηρή, DP. 182 (δίψα).*

δι-*ψησις, εως (ή)* soif, *Eschl. Ch. 743, conj.; Ath. 10 b (δίψα).*

δι-*ψητικός, ή, όν* : 1 qui a soif, altéré, *Arstt. P. A. 3, 8, 2 || 2 qui donne soif, qui altère, Diosc. 1, 183 (διψάω).*

δι-*ψητικῶς, adv.* avec besoin de se désaltérer, *Nyss. 1, 331 b, 795 b.*

δι-*ψιος, α ου ας, ον* : 1 qui a soif, altéré, d'où desséché, *en parl. de la poussière, Eschl. Ag. 495; Soph. Ant. 246; de la terre, Eur. Alc. 560 || 2 qui donne soif; σήψ δ. Nic. Th. 147, sorte de serpent (cf. διψάς) || — Fém. -α, Eschl. Soph. Eur. ll. cc.; fém. -ος, Nonn. Jo. 32, 28; Nic. Th. 187 (δίψα).*

δι-*ψο-ποιός, ός, όν*, qui donne soif, *Diosc. 5, 9 (δίψα, ποιέω).*

δι-*ψος, εος-ους (τό)* *c. δίψα, Thc. 4, 35; Xén. Cyr. 3, 1, 36; Plat. Rsp. 437 d, etc.*

διψοσύνη, ης (ή) c. διψα, ORACL. (Eus. P.E. 6, 237).

διψυχέω-ω, [υ] douter, hésiter, EUM. 11, p. 437.

διψυχία, ας (ή) [υ] incertitude, indécision, ORIG. 1, 353 Migne.

δι-ψύχος, ος, ον [υ] partagé entre deux sentiments ou deux tendances, incertain, irrésolu, PHIL. 2, 663; ORIG. 3, 413 Migne (δίσ, ψυχή).

διψώδης, ης, ες : 1 qui a soif, altéré, HPC. Aph. 1251; PLUT. M. 129 b; subst. τὸ διψώδες, soif ardente, PLUT. Cor. 4; fig. PLUT. M. 555 e || 2 qui altère, HPC. 392, 25; DIPH. SIPHN. (ATH. 71 e) (δίψα, -ωδης).

διψάω, v. διψάω.

δίω [ι] : 1 se laisser poursuivre, d'où fuir, IL. 22, 251 || 2 s'effrayer, craindre : νηυσὶν Ἀχαιῶν, IL. 9, 433; 11, 557, pour les vaisseaux des Grecs; avec μή et l'opt. craindre que... ne, IL. 17, 666; OD. 22, 96; τινὶ μή τι πάθοι, IL. 5, 566, s'effrayer pour qqn et craindre qu'il n'ait qqe ch. à souffrir, c. à d. qu'il ne périsse || Moy. 1 mettre en fuite, poursuivre : τινά, IL. 7, 197, qqn; τινὰ πεδίονδε, IL. 22, 456, poursuivre qqn vers la plaine; cf. IL. 12, 276; 15, 681; OD. 21, 370 || 2 repousser : τινὰ ἀπὸ μεγάροιο, OD. 17, 398, chasser qqn de la grande salle du palais; ἀπὸ σταθμοῦ, IL. 17, 110, repousser (un lion) d'une étable; ἀπὸ ναυφί μάχην, IL. 16, 248, repousser le combat hors des vaisseaux || Act. seul. impf. sans augm. δίον, IL. 21, 251; 3 sg. δίσ, IL. 5, 566; 9, 433; 11, 557, etc. — Moy. seul. prés. ind. δίομαι, ESCHL. Pers. 700 et 701 (vulg. mais δίσμαι Hermann, Weil, etc.); OPP. C. 1, 426 (vulg.); subj. δίσμαι, OD. 21, 370; 3 sg. δίσται, IL. 7, 197; 13, 246; 22, 189 et 456, etc.; 3 pl. δίσνται, IL. 17, 110; opt. 3 sg. δίστο, OD. 17, 317; inf. δίσσθαι, IL. 12, 276 et 304; 18, 162; OD. 17, 398; A.RH. 4, 498; part. δίσμενος, ESCHL. Eum. 357, 385; Suppl. 819 (R. ΔFi, cf. δέιδω).

δι-ωβελία (ή) c. le suiv. XEN. Hell. 1, 7, 2, conj.; CIA. 1, 188 (410 av. J.-C.); 189 a, b (407 av. J.-C.).

δι-ωβολία, ας (ή) don de deux oboles aux citoyens d'Athènes qui assistaient à l'assemblée du peuple, pour les indemniser du temps enlevé à leur travail, ARSTT. Pol. 2, 7, 19 (δίσ, όβολός).

διωβολιαίος, α, ον, de la valeur de deux oboles, GAL. 13, 551, etc.; A. Tr. 8, 447, etc. (διωβολία).

δι-ώβολον, ον (τό) pièce de deux oboles qu'on donnait aux citoyens d'Athènes (v. διωβολία) AR. fr. 111; ALEX. (ATH. 117 d) (δίσ, όβολός).

διώγμα, ατος (τό) 1 objet poursuivi, proie, butin, XEN. Cyn. 3, 9 || 2 poursuite, POL. 1, 34, 9; au plur. ESCHL. Eum. 139; πωλλικοῖς διώγμασι, EUR. Andr. 993, chevaux lancés à la poursuite; p. anal. ξιφοκτόνον διώγμα, EUR. Hel. 360, litt. poursuite, c. à d. atteinte d'une épée meurtrière, fig. τὰ πλούτου δ. PLAT. Pol. 310 b, poursuite acharnée de la richesse (διώκω).

διωγμός, ου (ό) 1 poursuite, EUR. I.T. 1435; DS. 3, 38; au plur. ESCHL. Suppl. 1046; EUR. Or. 412; PLUT. M. 483 e; particul. poursuite à la chasse, XEN. Cyr. 1, 4, 21, etc. || 2 persécution, NT. Matth. 13, 21; Ap. 8, 1;

CLÉM. 1, 1293; 2, 629 Migne (διώκω).

δι-ώδυνος, ος, ον [υ] tout à fait douloureux, SOPH. Tr. 777 (διά, όδυ-νη).

δι-ωθέω, f. διώσω : I (διά marquant séparation) 1 pousser de côté et d'autre, écarter avec force, acc. PLAT. Tim. 67 e || 2 abs. repousser, EUR. Her. 995 || II (διά, à travers) 1 pousser à travers : τὶ διὰ τινος, POL. 22, 11, 17, pousser qqe ch. (des piques) à travers un interstice; particul. enfoncer, chasser, loger (une pièce dans un trou) HÉRON. Aut. 265 || 2 abs. pousser violemment (dans le vide), précipiter, acc. IL. 21, 244 || Moy. διωθέομαι-οῦμαι (f. διώσσομαι, ao. διεωσάμην) I repousser loin de soi : στρατόν, HDT. 4, 102; ESCHL. fr. 196, 9, repousser une armée : fig. 1 repousser, se défendre contre : ἐπιβουλήν, DÉM. 1342, 20; σφοδραντίαν, DÉM. 558, 18, repousser un mauvais dessein, une calomnie; abs. écarter un danger, HDT. 9, 88 || 2 repousser avec dédain, refuser : τι, HDT. 7, 104; THC. 4, 108; DÉM. 384, 13; ARSTT. Nic. 8, 14, 4, qqe ch. || II se repousser l'un l'autre : τοῖς κόντοῖς, THC. 2, 84, avec les rames, en parl. des matelots de deux navires qui cherchent à éviter une collision || III se frayer un chemin à travers : τὸν ὄχλον, XEN. Cyr. 7, 5, 39; τὰς τάξεις, POL. 11, 11, 2, à travers la foule, les rangs d'une armée || Les temps à augm. en -ω ou en -ω- : pass. impf. 3 pl. διώθουντο, THC. 2, 84 (sel. d'autres, διεωθούντο). — Moy. ao. διεωσάμην, DÉM. 558, 18; autre ao. réc. 3 sg. διωθήσατο, DC. fr. 18 Bkk. (διεώσατο Dind.) — En outre fut. pass. διωθήσομαι, EUR. 74, 29; fut. moy. διώσομαι, ESCHL. fr. 196; EUR. Andr. 869 (διά, ώθέω).

διώθησις, εως (ή) impulsion à travers, HÉRON Spir. 166, 7 (διωθέω).

δι-ωθίζω (part. prés. moy. -ιζόμενοι) repousser violemment, APP. Civ. 2, 117 (διά, ώθίζω).

διωθισμός, ου (ό) action de se pousser mutuellement, PLUT. Cam. 29 au plur.

διωκάθω [ιᾶ], d'où subj. διωκάθω, AR. Nub. 1482; inf. διωκάθειν (sel. d'autres, ao. 2 -καθεῖν) EUR. fr. 364, 25; PLAT. Euthyphr. 15 d; part. διωκάθοντας (sel. d'autres ao. 2 -καθόντας) CLÉM. Pæd. 2, 169, 27; et imp. ἐδιώκαθον (sel. d'autres, ao. 2) AR. Vesp. 1203; PLAT. Gorg. 483 a, c. διώκω (διώκω; avec allong. du rad.; cf. ἀμυνάθω, εικάθω).

διωκτέος, α, ον, qu'il faut ou qu'on peut poursuivre, HDT. 9, 58; AR. Ach. 221; neutre διωκτέον, PLAT. Theæt. 167 d, Gorg. 507 d, il faut poursuivre (vb. de διώκω).

διωκτής, ήρος (ό) celui qui poursuit, BABR. 6 (διώκω).

διώκτης, ου (ό) c. le préc., d'où persécuteur, NT. Tim. 1, 1, 13; NAZ. 1, 584 Migne.

διωκτός, ή, όν : 1 poursuivi, chassé, banni, SOPH. fr. 870 || 2 qu'on peut ou doit poursuivre ou rechercher, CHRYS. (ATH. 8 d); ARSTT. Nic. 1, 7, 4; An. 3, 7 et 9 (διώκω).

διωκτύς, υός (ή) mot ion. poursuite, CALL. Dian. 194 (διώκω).

διώκτωρ, ορος (ό) qui fait avancer

(une vache) ANTH. 10, 101 (cf. διωκ-τήρ).

διώκω [ι] (f. διώξω ou διώξομαι, ao. ἐδίωξα, pf. δεδίωχα; pass. ao. ἐδιώχην, pf. δεδιώγμαι) I faire mouvoir rapidement, en parl. du vent ou des rameurs qui poussent un navire, OD. 5, 332; νηὺς ῥίμφα διωκομένη, OD. 13, 162, vaisseau lancé avec vitesse; ἄρμα διώκειν, ESCHL. Pers. 84, lancer un char; διώκειν πόδα, ESCHL. Eum. 403; EUR. Or. 1344, précipiter sa marche; βέλος χειρὶ, PD. I. 8, 35 lancer un trait; φόρμιγγα πλάκτρῳ, PD. N. 5, 24, frapper (litt. mettre en mouvement) une lyre avec le plectre; au pass. être poussé vivement; fig. διώκομαι μόλειν, SOPH. El. 871, je suis poussée à venir; d'où intr. en apparence (s. e. ἵππον, νῆα, etc.) s'élançer, IL. 23, 344, 424; OD. 12, 182; XEN. An. 7, 2, 20 || II poursuivre, d'où : 1 se mettre à la poursuite de, acc. IL. 22, 158; joint à φέεσθαι, « faire fuir », IL. 5, 223; p. opp. à φεύγειν; XEN. Mem. 2, 8, 6, etc.; δρόμῳ δ. XEN. An. 6, 3, 25, poursuivre en courant; cf. νῦν ὥδε θέεις ἐκίχητα διώκων, IL. 17, 75, maintenant tu cours ainsi poursuivant sans atteindre; δ. πεδίῳ, IL. 5, 223, poursuivre à travers la plaine; διώκειν πρὸς, PLUT. Eum. 7, poursuivre vers, jusqu'à, etc.; au pass. être poursuivi, d'où fuir (fut. moy. au sens pass. διώξεται) SER. Amos 2, 16; Isai. 13, 14 || 2 presser, contraindre, violenter, d'où chasser : δ. τινά, OD. 18, 408, chasser qqn; δ. τινά ἐκ γῆς, HDT. 9, 77, chasser qqn d'un pays || 3 t. de droit, poursuivre, accuser devant les tribunaux, p. opp. à φεύγειν, être accusé, PLAT. Euthyphr. 3 e; δ διώκων, ESCHL. Eum. 583; AR. Vesp. 902, le poursuivant, le demandeur; p. opp. à δ φεύγων, l'accusé, le défendeur, PLAT. Rsp. 405 b; δ. τινά τινός (τυράννιδος, etc.) HDT. 6, 104, accuser qqn de qqe ch. (de tyrannie, etc.); τινά τινος εἵνεκεν, HDT. 6, 136, litt. accuser qqn au sujet de qqe ch.; θανάτου ου περὶ θανάτου τινά δ. XEN. Hell. 7, 3, 6, poursuivre qqn pour une cause capitale; γραφὴν ου δίκην δ. τινά, ANT. 115, 24; DH. 7, 52, intenter un procès à qqn : seul. avec l'acc. du grief : τὸν τινος φόνον δ. EUR. Or. 1534, litt. poursuivre le meurtrier, c. à d. le meurtrier de qqn; avec l'inf. ἐδίωκε τὸν Λεπίδου παῖδα βουλεύσεως ἐπὶ Καίσαρι; ἐδίωκε δὲ καὶ τὴν μητέρα τῷ παιδί συνεγνώκена, APP. Civ. 4, 50, il poursuivit le fils de Lépidé pour complot contre César; il poursuivit aussi la mère comme complice (litt. pour avoir conspiré avec le fils) || 4 s'attacher à, rechercher : τὰς τιμάς, THC. 2, 63; τὴν ἡδόνην, PLAT. Prot. 354 c; τὴν ἀλήθειαν, PLAT. Gorg. 482 e, poursuivre les honneurs, le plaisir, la vérité, etc.; δ. τινά, XEN. Mem. 2, 8, 6; 4, 4, 24, s'attacher à qqn (ami, maître, etc.); δ. τοὺς ξηρούς τόπους, TH. H. P. 1, 4, 2, rechercher les lieux secs, en parl. de plantes || 5 continuer sans interruption, poursuivre (sa route) abs. PLUT. Cæs. 17; CHARÈS (ATH. 575 e); fig. δ. λόγον, PLAT. Soph. 251 a (cf. Rsp. 454 a) poursuivre un raisonnement; p. suite, exposer en détail, décrire : ὕμνῳ ἀρετῆς, PD. I. 3, 21, chanter les mérites (de qqn) || Moy. 1 poursuivre : τινά πε-

δίωιο, IL. 21, 602, poursuivre qqn à travers la plaine || 2 chasser : δόμοιο, OD. 18, 8, d'une maison || 3 poursuivre en justice : τινα δειλίας, AR. Eq. 368, poursuivre qqn pour crime de lâcheté || 4 poursuivre, s'attacher à, acc., joint a φιλέω, PLAT. Theæt. 168 a || ➔ Act. prés. inf. poét. διωκόμεναι, OD. 15, 278, ou διωκόμεν, IL. 5, 223. Impf. duel διώκετον, IL. 10, 364. Fut. διώξω, PD. O. 3, 45; I. 8, 35; XÉN. An. 1, 4, 8; Cyr. 6, 3, 13; DÉM. 989, 11, etc. et διώξομαι, THC. 7, 85; XÉN. Cyr. 1, 3, 14; 4, 1, 19; 4, 3, 18; PLAT. Prot. 313 c, Theæt. 168 a. Pf. rare δεδίωχα, HYPER. Lyc. p. 29, B.-Sauppe. — Pass. prés. 1 pl. διωκόμεθα, AR. Ach. 700 ou διωκόμεσθα, EUR. Her. 50. Fut. réc. διωχθήσομαι, DS. 19, 95; POLYEN 2, 13 (v. le moy.). Ao. ἐδιώχθην, HDT. 5, 73; ANT. 2, 3, 6 B.-Sauppe, etc. Pf. réc. part. δεδιωγμένος, NT. Matth. 5, 10. — Moy. prés. διώκομαι, ESCHL. Ch. 289; part. -όμενος, DH. 1, 87. Impf. 3 sg. poét. διώκετο, IL. 21, 602; OD. 18, 8. Fut. διώξομαι, au sens act. (v. ci-dessus); au sens pass. 3 sg. διώξεται, SPT. IL. cc.; inf. διώξεσθαι DH. 3, 20.

διωλένιος, ος, ον, qui a les bras ouverts, fig. qui s'écarte en deux jets (flamme) ANTH. 7, 771 || ➔ Fém. -λη, ARAT. 202 (διά, ὠλένη).

διωλύγιος, ος, ον [υ] 1 qui résonne au loin, PLAT. Theæt. 162 a; CALL. fr. 111; ANTH. 7, 641 || 2 p. suite, immense, PLAT. Leg. 890 e, etc. (διά, ὄλυγ- de ὀλοῦζω).

διωμοσία, ας (ή) serment prêté par les deux parties en justice, ANT. 139, 41; 141, 44; DÉM. 643, 3; LYS. 117, 13 (διώμοτος).

διώμοτος, ος, ον, lié par un serment, qui a juré, avec l'inf. SOPH. Ph. 593 (διόμνυμι).

Δίων, ωνος (ὀ) [ι] Diôn (Dion) h. XÉN. Hell. 4, 8, 13; PLAT. Menex. 234 b; DÉM. etc. particul. 1 Dion de Syracuse, ami de Platon, PLAT. Ep. 1, 3, 4, 7, 8, etc.; DÉM. ARSTT. etc. || 2 Δ. ὁ Χρυσόστομος, Dion Chrysostome, stoïcien et rhéteur, Luc. Peregr. 18, Paras. 2; THÉM. etc. || 3 Dion Cassius, historien || ➔ Voc. Δίων, ANTH. 7, 99 (Διός).

Διώνα, v. Διώνη.

Διωναίη, v. le suiv.

Διωναίος, α, ον, de Diônè : Διωναία Κύπρις, THCR. 15, 106; ion. Διωναίη K. ORPH. Arg. 1331; ou abs. Διωναίη, DP. 853, 509, Kypris ou Aphrodité, fille de Diônè (Διώνη).

Διωνάσσα, ης (ή) Diônassa, f. PLUT. Lyc. 1 || ➔ Poét. Διάνασσα, Lyc. 2.

Διώνδας (ὀ) [ι] Diôndas, h. DÉM. 302, 15; 310, 10 || ➔ Gén. att. -ου, DÉM.; postér. -α, PLUT. Xorat. Dem. 72, Hyp. 6.

Διώνειος, ου, adj. m. de Dion (de Syracuse) PLAT. Ep. 334 c (Δίων).

Διώνη, ης (ή) [ι] Diônè : 1 mère d'Aphrodité, IL. 5, 370, 381; HH. Apoll. 93; HÉS. Th. 353; EUR. Hel. 1098; THCR. 17, 36; etc. || 2 ext. Aphrodité, THCR. 7, 116; BION 1, 93; etc. || 3 n. d. f. ANTH. 7, 333 || ➔ Dor. Διώνα, THCR. l. c.; voc. dor. Διώνα, BION 1, 93 (Διός; cf. Ἀτρυτώνη ἄτρυτος).

διωνυμία, ας (ή) [διϋ] double

nom, MAN. 4, 376; HBN GR. Schem. 608, 9 (διώνυμος).

1 δι-ώνυμος, ος, ον [υ] avec deux noms, en parl. d'une seule pers. (p. ex. Πάρις et Ἀλέξανδρος) D. THR. 636, 11; ou en parl. de deux pers. nommées ensemble, EUR. Ph. 683 (δῖς, ὄνομα).

2 δι-ώνυμος, ος, ον, dont le nom se répand au loin, fameux, renommé, PLUT. Tim. 30; JOS. B. J. 5, 1, 3; APP. Civ. 4, 54 et 115; HISP. 43 (διά, ὄνομα).

Διώνυσος, v. Διόνυσος.

διωξι-κέλευθος, ος, ον [ι] qui accélère la marche, ANTH. 6, 246 (διώκω, κέλευθος).

διώξι-ἵππος, ος, ον, qui presse les chevaux, PD. P. 9, 4; ANTH. 6, 233 (διώκω, ἵππος).

Διώξι-ἵππος, ου (ὀ) Diôxippos : 1 poète comique, ATH. 100 e, etc. || 2 autres, EL. V. H. 10, 22; 12, 58; PLUT. etc.

διώξις, εως (ή) poursuite : I au propre, en parl. de soldats, de navires, etc. THC. 3, 33, etc. || II fig. 1 poursuite (de l'objet d'un désir) PLAT. Conv. 192 e; PLUT. M. 550 e, etc. || 2 t. de droit, poursuite judiciaire, DÉM. 1116 fin; PLUT. Per. 10, etc. (διώκω).

διωργισμένως, adv. avec une grande colère, PHILOD. V. Herc. 2, 19 (διωργίζω).

Διῶρης (ὀ) [ι] Diôrès : 1 chef des Epéens, IL. 2, 622; 4, 517, etc. || 2 père d'Automédôn, IL. 17, 429 || ➔ Gén. -ου, ANTH. App. 9; épq. -εος, IL. 17, 429. Acc. -ην, PAUS. 5, 3, 4; épq. -εα, IL. 4, 517.

διωρία, ας (ή) intervalle de temps, délai, d'où moment fixé (pour qqe ch.) JOS. B. J. 5, 9, 1 (διά, ὥρα).

διωρισμένως, adv. d'une manière déterminée, distinctement, d'où particulièrement, ARSTT. H. A. 3, 19, 8; PLUT. M. 415 a; GAL. 12, 39 (διωρίζω).

δι-ώροφος, ος, ον, à deux étages (litt. dont le toit est au 2^e étage), APP. Pun. 95 (δῖς, ὄροφος).

διωρυγή, v. διορυγή et διωρυχή.

διώρυξ, υχος (ή) [υχ] fossé (tranchée, canal, mine, etc.) HDT. 1, 75; THC. 1, 109; 4, 109; XÉN. An. 1, 7, 11; etc.; δ. κρυπτή, HDT. 3, 146, conduit souterrain || ➔ Th. διωρυχ- ion. primit. et seul att. HDT. 1, 75; THC. XÉN. ll. cc., etc.; th. ion. réc. διωρυγ- HPC. 290, et de grec comm. POL. DS. etc. (διορύσσω).

διωρυχή, ης (ή) [υ] DÉM. 86, 17; ARSTD. 130, 233, 546; POLYEN 4, 18, c. διώρυξ || ➔ Seule forme correcte; formes réc. avec γ : διωρυγή, PLUT. Fab. 1; avec ο et χ : διορυχή, LIB. 1, 190; 4, 417; avec ο et γ : διορυγή, THÉM. 36 d.

διώσις, εως (ή) 1 expulsion du souffle, expiration, ARSTT. Probl. 34, 8 || 2 fig. défense contre une accusation, ARSTT. Rhet. 1, 12, 8 (διωθέω).

διωσμός, οῦ (ὀ) c. le préc. ARÉT. 120, 7; P. EG. 350 Briau (διωθέω).

διωστήρ, ἥρος (ὀ) 1 bâton qu'on passe dans l'anneau d'un coffre pour le porter, SPT. Ex. 38, 4; 40, 18; AQU. Ex. 30, 4 || 2 diostre, instrument pour extraire le fer d'une plaie, t. de chir. P. EG. 352 Briau (διωθέω).

διώστρα, ας (ή) tiroir (pièce cen-

trale supérieure d'une machine de jet) à mouvement longitudinal réglé par la σύριγξ (v. ce mot) HÉRON; PHIL. BYZ. 74 et 95 (διωθέω).

δι-ωτος, ος, ον, à deux anses, PLAT. Hipp. ma. 288 d; ATH. 473 c (δῖς, οὖς).

δι-ωχής, ἥς, ἐς, qui peut voiturier deux personnes, PHÉRECR. (Com. fr. 2, 254); PAUS. (EUST. 882, 13) (δῖς, ὄχος).

δμᾶθεν, δμηθείς, v. δάμνημι.

δμήσις, εως (ή) action de dompter, de maîtriser, IL. 17, 476 (δαμάω).

δμήτειρα, ας, adj. f. c. le suiv. IL. 14, 259.

δμητήρ, ἥρος (ὀ) qui dompte, qui maîtrise, gén. HH. 21, 5; ALCM. (SCH. PD. P. 4, 318) (δαμάω).

Δμήτωρ, ορος (ὀ) Dmêtôr (litt. le dompteur) h. OD. 17, 443 (cf. δμητήρ).

δμωή, ης (ή) 1 litt. captive de guerre, femme réduite en servitude par le droit de la guerre, d'ord. au plur. IL. 18, 28 (cf. IL. 9, 658; 24, 643) || 2 p. ext. servante, en gén., au plur. OD. 1, 147; ESCHL. Ag. 908; SOPH. Aj. 1189; δμωαὶ γυναῖκες, IL. 6, 323; 9, 477; OD. 16, 108; 22, 396, etc.; ESCHL. Ch. 84, etc. || ➔ Au sg. Q. SM. 5, 560; en prose, XÉN. Cyr. 5, 1, 6.

δμωίας, ἄδος (ή) c. le préc. Q. SM. 3, 684; 9, 341.

δμώιος, ος, ον, d'esclave, servile, ANTH. 9, 407 (δμώς).

δμώις, ἴδος (ή) c. δμωή, ESCHL. Suppl. 334; EUR. Bacch. 514; LYC. 1123.

δμώς, gén. ὠός (ὀ) 1 propr. captif de guerre, d'où esclave, OD. 1, 398 || 2 p. ext. esclave, serviteur, en gén.; d'ord. au plur. IL. 19, 333; OD. 6, 71; 17, 320, 389, etc.; SOPH. Ant. 578; EUR. etc. : δμῶες ἄνδρες, OD. 16, 305 m. sign.; qqf. au sg. OD. 4, 736; 24, 256 || ➔ Dat. pl. épq. δμώεσσι, OD. 6, 71; δμωσί, seul. OD. 17, 389; duel δμῶε, OD. 21, 244; 22, 214 (R. Δαμ, v. δάμνημι et δαμάω).

δνοπαλίζω [α] secouer, ébranler, IL. 4, 472 (impf. ἐδνοπάλιζεν); ῥάκεια, OD. 14, 512 (f. δνοπαλίζεις), secouer c. à d. nettoyer et rapiécer des haillons; au pass. (seul. prés.) s'agiter, en parl. des tentacules du polype, OPP. H. 2, 295 (δνοπαλίζεται) (Orig. inconnue).

δνοφερός, ἄ, ὄν, sombre, obscur, en parl. de la nuit, OD. 13, 269, 15, 50; SOPH. El. 91; de l'eau d'une source, IL. 9, 15; 16, 4; de la terre, EUR. I. T. 1265 (cf. THGN. 243); des ténèbres, ESCHL. Eum. 379; des enfers, ANTH. 7, 181; fig. d'un deuil, PD. P. 4, 112; ATT. (ESCHL. Pers. 528); en prose, seul. τὸ δνοφερόν, HPC. 308, 10, l'obscurité (δνόφος).

δνοφόμεν, ὅεσσα, ὅεν, c. le préc. EMPÉD. 124.

δνόφος, ου (ὀ) obscurité, ténèbres, SIM. 44; au pl. ESCHL. Ch. 52 || ➔ Postér. γνώφος, LUC. Per. 42; SPT. Ex. 10, 22; au plur. ARSTT. Mund. 2; D. CHRYS. 2, 51 (cf. κνέφος).

δνοφώδης, ης, ἐς, sombre, obscur, HPC. 308, 22; EUR. Tr. 79 || ➔ Postér. γνωφώδης, PLUT. M. 949 a; GEOP. 1, 12, 18 et 25 (δνόφος et γνώφος, -ωδης).

1. δοάζω, faire paraître, d'où au

moy. se montrer: 1 au propre, IL. 23, 339 (sbj. épq. 3 sg. δοάσσεται p. *δοάσσηται) || 2 fig. paraître, sembler: οἱ φρονέοντι δοάσατο κέρδιον εἶναι, IL. 13, 458; OD. 5, 474, en y réfléchissant, il lui parut plus avantageux (p. *δοφάζω, de la R. ΔιF, briller, paraître).

2 δοάζω, être dans le doute, d'où imaginer, A. RH. 3, 955 (ao. opt. 3 sg. δοάσσαι) || Moy. être dans le doute, douter, A. RH. 3, 770 (ao. 3 sg. (δοάσατο) (p. *δοφάζω, d'où δοάζω, Hsch.; de *δοφός, d'où *δοφίος, δοίος, de la R. ΔιF; cf. δέεται, δέατο).

δοάν, adv. c. δάν ou δήν, ALCM. 127.

δοάσσαι, v. δοάζω 2.

δοάσατο, δοάσσεται, v. δοάζω 1 et 2.

Δόθηρες, ων (οἱ) les Dobères, pple de Péonie, Hdt. 5, 16; 7, 113.

Δόθηρος, ου (ή) Dobèros, v. de Péonie, THC. 2, 98; ANTH. 9, 300.

δόγμα, ατος (τό) propr. ce qui paraît bon, d'où: 1 opinion, PLAT. Rsp. 538 c, Phædr. 257 c, etc.; particul. doctrine philosophique ou autre, PLUT. M. 14 c, etc.; DL. 3, 52 || 2 décision, décret, arrêt, PLAT. Leg. 644 d; DÉM. 62, 4, 278, 17; POL. 3, 27, 7; 20, 4, 6; etc.; δόγμα ποιέσθαι avec l'inf. XÉN. An. 3, 3, 5, rendre un décret pour, etc.; à Rome, δόγμα τῆς συγκλήτου, POL. 6, 13, 2, ou βουλῆς, DH. 3, 1723 Reiske = lat. senatus consultum, décret du sénat || ➤ Différ. de ψήφισμα, qui s'emploie seul. en parl. des décrets de l'ἐκκλησία (R. Δοκ. cf. δοκέω).

δογματίας, ου (ό) [μᾶ] homme sentencieux, PHILSTR. 502 (δόγμα).

δογματίζω [ᾱ] 1 soutenir une opinion, acc. ARR. Epict. 3, 7, 18; avec l'inf. DS. 4, 83; d'où en gén. juger, décider, déclarer: τινά καλήν, ANTH. 9, 576, qu'une femme est belle || 2 enseigner comme une doctrine, DL. 3, 52 || 3 décréter, SPT. Esdr. 1 6, 33; Esth. 3, 9; Dan. 2, 13; 2 Macc. 10, 8, etc.; Jos. A. J. 14, 10, 22; etc.; p. suite, soumettre à un décret, à une décision, d'où, aupass. être soumis à une décision, NT. Col. 2, 20 (δόγμα).

δογματικός, ή, όν [ᾱ] dogmatique, c. à d. 1 qui concerne l'exposition d'une doctrine, QUINT. 2, 15, 26 || 2 qui se fonde sur des principes: οἱ δογματικοί (s. e. φιλόσοφοι) les philosophes dogmatiques, c. à d. qui affirment la certitude des choses, p. opp. à οἱ ἀπορητικοί, σκεπτικοί ou ἐφεκτικοί, GAL. 2, 24; SEXT. 3, 50, 56 Bkk.; DL. 1, 16; 9, 77; ou en médecine (s. e. ἰατροί) les médecins dogmatiques, c. à d. qui traitent d'après des principes de raisonnement, non d'après les observations de l'expérience, p. opp. à οἱ ἐμπειρικοί, Diosc. Iob. p. 54; GAL. 2, 288; 10, 54; ή δογματική αἵρεσις, l'Ecole des Dogmatiques, en médecine ou en philosophie, GAL. 1, 36; 2, 24 et 286; SEXT. 57 et 250 Bkk. || Sup. -ώτατος, PHIL. 1, 252 (δόγμα).

δογματικῶς [ᾱ] adv. d'une manière dogmatique, DL. 9, 74; PHIL. 1, 174; SEXT. p. 427, 495 (δόγμα).

δογματιστής, ου (ό) [ᾱ] celui qui expose une doctrine, NAZ. 2, 152; 3, 116. Migne (δογματίζω).

δογματο-λογία, ας (ή) [μᾶ] exposition d'une doctrine, SEXT. M. 8, 367 (δόγμα, λόγος).

δογματο-ποιέω-ω [μᾶ] rendre un décret, POE. 1, 81, 4 (δόγμα, ποιέω).

δογματο-ποιία, ας (ή) [μᾶ] constitution ou exposition (d'une doctrine) ARISTOT. (EUS. P. E. 13, 664); NYSS. 2, 672 d (δόγμα, ποιέω).

δοθῆναι, inf. ao. pass. de δίδωμι.

δοθιήν, ήνος (ό) clou, furoncle, HPC. 51, 59; 526, 17; TÉLÉCL. et HERMIPP. (Com. fr. 2, 373 et 390); AR. Vesp. 1172; Diosc. 1, 184; P. EG. 4, 23.

δοθιηνικόν, ου (τό) remède contre les furoncles, P. EG. 142, 48 (δοθιήν).

δοιάζω (seul. ao. itér. δοιάζεσκον) être dans le doute, hésiter, A. RH. 3, 819 (δοίος; cf. δοάζω 1 et 2).

Δοιάντιον πεδίων (τό) la plaine de Dœas, en Phrygie, A. RH. 2, 988; cf. le suiv.

Δοιάντος πεδίων (τό) c. le préc. A. RH. 2, 973.

δοιδυκο-ποιός, ου (ό) [υ] fabricant de pilons, PLUT. Phoc. 4 (δοίδυξ, ποιέω).

δοιδυκο-φοβά (ή) [υ] qui redoute le bruit du pilon, ép. de la goutte, LUC. Tr. 200 (δοίδυξ, φόβος).

δοίδυξ, υκος (ό) [υ] pilon, AR. Eq. 984; PL. 710; Vesp. 937.

δοίεν, v. δίδωμι.

δοιή, ής (ή) dans la loc. έν δοιή (εἶναι) d'ord. avec l'inf. fut. être en doute, IL. 9, 230; CALL. Jov. 5; ANTAGON. (DL. 4, 26) (fém. de δοίος).

δοίην, opt. ao. 2 de δίδωμι.

δοίος, ᾱ, όν, double, CALL. Ep. 1, 3; ANTH. 9, 46; pl. δοιοί, αἱ, ᾱ, deux, IL. 5, 206; HES. O. 430; PD. P. 4, 172; N. 1, 44; adv. δοιά, OD. 2, 46, de deux manières || ➤ Duel δοιώ, IL. 3, 236; 24, 648 (th. δι- pour δι-, avec renforcement).

δοιο-τόκος, ος, όν, qui engendre ou enfante deux jumeaux, ANTH. 7, 742 (δοίος, τίκω).

δοκάζω, attendre, observer, SOPHR. (D. PHAL. 151).

δόκανα, ων (τά) pièces de bois parallèles reliées par des traverses, symbole d'union indissoluble, en l'honneur de Castor et de Pollux, à Lacédémone (cf. le signe astronomique Π de la constellation des Gémeaux) PLUT. M. 478 a.

δοκεύω: I observer, épier, attendre comme en embuscade, acc. IL. 13, 545; 16, 313; 23, 325, etc.; PD. O. 11, 30; EUR. Bacch. 982; THCR. 21, 42, etc. en parl. d'un chien qui guette un sanglier, IL. 8, 340 || II p. ext. 1 observer, voir, MAN. 6, 137; CHRISTOD. 287; ANTH. 5, 253; 9, 597 et 763; 11, 482 || 2 croire, penser, COL. 258; CHRISTOD. 157, 161, etc. || ➤ Dans Hom. seul. prés. 3 sg. δοκεύει, IL. 8, 340; 18, 588; 23, 325; OD. 5, 274, et part. ao. δοκεύσας, IL. 13, 545; 16, 313. Postér. prés. 1 pl. δοκεύομεν, ORPH. Arg. 894; part. δοκεύων, A. RH. 2, 1269; -εύοντα, EUR. Bacch. 982. Fut. 3 sg. δοκεύσει, LVC. 1168. Ao. part. dor. δοκεύσαις, PD. L. c. (R. Δοκ. cf. le suiv.).

δοκέω-ω (f. δόξω, ao. ἔδοξα, pf. ἴνυσ., v. ci-dessous; pl. q. pf. ἔδεδοchein; pass. ao. ἔδόχθην, pf. δέδομαι, pl. q. pf. ἔδεδογμην) A sembler, paraître, d'où: I abs. 1 avoir l'appar-

rence de, p. opp. à la réalité, paraître, p. opp. à être: οὐ γάρ δοκεῖν ἄριστος, ἀλλ' εἶναι θέλει, ESCHL. Sept. 592, car il veut non paraître juste et brave, mais l'être; μελετητέον οὐ τὸ δοκεῖν ἀγαθόν, ἀλλὰ τὸ εἶναι, PLAT. Gorg. 527 b, car il faut avoir à cœur non de paraître bon, mais de l'être; μὴ ὄντας ἀλλὰ δοκοῦντας, PLAT. Rsp. 421 a, des gens qui ne sont pas, mais qui ont l'air d'être (les gardiens des lois, etc.); de même p. opp. à βούλεσθαι: τῷ δοκεῖν μὲν οὐχὶ χρήζων, τῷ δὲ βούλεσθαι θέλων, EUR. I. A. 338, en apparence tu n'y aspirais point; mais, à sonder ta volonté, tu le désirais || 2 avoir de l'apparence, faire bonne figure, paraître qqe ch.: ὁρῶ τὰ τῶν θεῶν, ὡς τὰ μὲν πυργοῦσ' ἄνω τὰ μηδὲν ὄντα, τὰ δὲ δοκοῦντ' ἀπώλεσαν, EUR. Tr. 608, je vois comme la volonté des Dieux élève jusqu'aux sommets ce qui n'est rien, et renverse jusqu'à le détruire ce qui a l'air d'être qqe ch.: εὐτυχίαν τῶν πάρος οὐ δοκούντων, EUR. Her. 897, la prospérité de ceux qui auparavant ne paraissaient pas (être qqe ch.); οἱ δοκοῦντες, EUR. Hec. 295, ceux qui ont du renom, p. opp. à οἱ ἀδοκοῦντες || II avec un déterminatif (verbe ou nom) 1 paraître, sembler: en parl. de visions, de songes: ἔδοξάτην μοι δύο γυναῖκ' εἰς ὄψιν μολεῖν, ESCHL. Pers. 184, je crus voir deux femmes s'avancer sous mes yeux; joint pléonast. à φαίνεσθαι: ὥστε λευκοτέραν τε καὶ ἐρυθροτέραν τοῦ ὄντος δοκεῖν φαίνεσθαι, XÉN. Mem. 2, 1, 22, au point de paraître plus blanche et plus rouge qu'elle n'était en réalité; cf. XÉN. Cyr. 8, 3, 14; PLAT. Rsp. 381 e || 2 paraître (après réflexion ou après examen): ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἄριστα, IL. 12, 215, comme cela me semble être le mieux; δοκέεις δέ μοι οὐκ ἀπινύσσειν, OD. 5, 342, tu me parais ne pas manquer de sagesse; avec l'inf. fut. δοκέει δέ μοι ὥδε λῶϊον ἔσσεσθαι, IL. 6, 338, cela me semble devoir être mieux ainsi; avec l'inf. ao. (jamais dans Hom.): τί δ' ἂν δοκεῖ σοι Πρίαμος ποιῆσαι; ESCHL. Ag. 935, que te semble-t-il qu'aurait fait Priam? ἀξιοῦμῖν δοκοῦντες, THC. 1, 76, nous qui vous paraissions dignes de, etc.; particul. en parl. de gens soupçonnés d'un crime: ἂν δ' ἄλῳ καὶ δοκῇ τοῦργον εἰργάσθαι, DÉM. 643, 25, s'il vient à être pris et qu'il paraisse avoir fait le coup; cf. THC. 2, 21; 5, 16 || 3 p. suite, avoir la réputation d'être, être considéré comme, passer pour: οἱ δοκοῦντες εἶναι τι, PLAT. Gorg. 472 a, ceux qui passent pour être qqe ch.; ἔδόχαι τις εἶναι, PLUT. Arist. 1, il passait pour être un homme (d'un jugement supérieur) || III paraître, avoir l'air de, feindre de, d'ord. précédé d'une nég. (οὐ, μή): οὔτε ἀνεβόησεν οὔτε ἔδοξε μαθέειν, Hdt. 1, 10, ni elle ne jeta un cri, ni elle ne parut s'être aperçue de rien; ἤκουσα τοῦ λέγοντος οὐ δοκῶν κλύειν, EUR. Med. 67, j'entendais, sans avoir l'air d'entendre, celui qui parlait; πόσους δοκεῖς ὁρῶντας μὴ δοκεῖν ὁρᾶν, EUR. Hipp. 462, combien voient, à ton avis, qui n'ont pas l'air de voir (cf. XÉN. Hell. 4, 5, 6; PLAT. Euthyphr. 5 c); μὴ νῦν ὁρᾶν δοκῶμεν

αὐτόν; AR. *Pax* 1051, pour le moment, n'ayons pas l'air de le voir || IV paraître bon: εἰ δοκεῖ σοι ταῦτα, ESCHL. *Ag.* 944, si cela te paraît convenable; τὸ σοὶ δοκοῦν ἡδέως ἀν ἀκούοιμι, PLAT. *Rsp.* 487 e, j'entendrais volontiers ton avis; παρὰ τὸ δοκοῦν ἡμῖν, THC. 1, 84, contrairement à ce qui nous paraît bon; τὰ δοκοῦντα περὶ τῆς ἀληθείας λέγειν, PLAT. *Rsp.* 349 a; exprimer son opinion sur la vérité; *particul. en parl. de décisions ayant force de loi, de décrets, etc.*: τοιαῦτ' ἔδοξε τῷδε Καδμείων τέλει, ESCHL. *Sept.* 1025, voilà ce qu'ont décidé les magistrats des Cadméens; *impers.* ἔδοξε dans la formule initiale des décrets: ἔδοξε τῇ βουλῇ, AR. *Th.* 372; εἰ τῷ δήμῳ, THC. 4, 118; εἰ τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ, PLAT. *Phædr.* 258 a; le sénat a décidé, le peuple a décidé, le sénat et le peuple ont décidé; τὰ δεδογμένα, HDT. 3, 76, le décret, la décision; τὰ δόξαντα, SOPH. *El.* 29, les résolutions (d'Oreste); *de même dans un grand nombre de locut. formant parenthèse*: ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ESCHL. *Sept.* 369, à mon avis; εἰ δοκεῖ, SOPH. *Ph.* 1402, si tu veux; *avec l'inf.* ὡς ἐμοὶ δοκέειν, HDT. 2, 124; ἐμοὶ δοκέειν, ESCHL. *Pers.* 246; ἐμοὶ δοκέειν, HDT. 3, 45; δοκέειν ἐμοί, SOPH. *El.* 410; δοκέειν ἐμοί, HDT. 1, 172; δοκέειν δέ μοι, THC. 8, 64; *ou sans moi*, δοκέειν, XEN. *An.* 4, 5, 1, à ce qu'il me semble, à mon avis; — *au participe abs.* δόξαν αὐτοῖς ὥστε διανόμωχεῖν (pour ὅτε ἔδοξεν αὐτοῖς, etc.) THC. 8, 79, comme ils avaient décidé d'engager le combat sur mer; δόξαν ἡμῖν ταῦτα (s. c. πράττειν) PLAT. *Prot.* 314 c, lorsque nous eûmes pris ce parti; δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περανθέντα, τὰ στρατεύματα ἀπῆλθε, XEN. *Hell.* 3, 2, 19, lorsque ces décisions eurent été prises et exécutées, les troupes s'éloignèrent, δόξαντος τούτου, XEN. *Hell.* 1, 1, 36, cela ayant été décidé || B penser, croire, d'où: I se figurer (par l'imagination); *en parl. de visions, de songes*: τεκεῖν δράκοντ' ἔδοξεν, ESCHL. *Ch.* 527, elle crut avoir enfanté un dragon; ἔδοξ' ἰδεῖν τρεῖς κόρας, EUR. *Or.* 408, je crus voir trois vierges (les Euménides); cf. EUR. *I. T.* 44; AR. *Vesp.* 15 || II croire (après réflexion ou après examen): 1 *prop.* croire, juger, penser: ὁρᾷς γὰρ οὐδὲν ὧν δοκεῖς σάφ' εἶδέναι, EUR. *Or.* 259, car tu ne vois rien de ce que tu crois savoir et tenir pour certain; *par. sans inf.* τούτους τι δοκέετε; XEN. *An.* 5, 7, 26, ces gens que croyez-vous qu'ils sont? *avec part.* δοκέω δέ, εἴ τι περὶ τῶν θεῶν πρηγμάτων δοκέειν δεῖ, HDT. 9, 65, or je pense, s'il est permis de penser qqe ch. des affaires divines; *avec un inf. ao.* ἡδέως δ' ἂν μοι δοκῶ κοινωνῆσαι, XEN. *Cyr.* 8, 7, 25, il me semble qu'il me plairait de devenir une partie de ce tout; *avec l'inf. prés.* ταῦτ' ἂν μοι δοκῶ ἡδέως ἀκούειν σοῦ, XEN. *Oec.* 8, 11, j'imagine que je l'entendrais avec plaisir expliquer, etc.; *dans un grand nombre de locut. formant parenthèse*: δοκῶ μοι, PLAT. *Theag.* 121 d; ἐμοὶ μὲν δοκῶ, LYNC. (ATH. 129 a) je crois, je pense; *ou sans moi*: δοκῶ μὲν, SOPH. *El.* 61, 347; O. C. 995; EUR. *Suppl.* 771; PLAT. *Parm.* 126 b,

m. sign., de même δοκεῖς, PLAT. *Leg.* 687 e, tu le penses bien; τοῦτον λαβοῦσα, πῶς δοκεῖς; καθύδρισεν, EUR. *Hipp.* 446, Vénus s'empare de lui, et l'accable, Dieu sait comme! καπεῖθ' ὁ δῆμος ἀναβοᾷ, πόσον δοκεῖς; AR. *Eccl.* 399, et après cela le peuple jette les hauts cris, tu peux penser combien || 2 penser, espérer: ἐπεὶ δοκέω νικησέμεν "Εκτορά, IL. 7, 192, car je pense vaincre Hector; οὐ γὰρ σε δοκέω παθεῖσθαι μοι, HDT. 1, 8, car je n'espère pas te persuader || 3 penser à, songer à, se proposer de: εὐτ' ἂν δ' αἰδέειν δοκῶ, ESCHL. *Ag.* 16, et lorsque je pense à chanter || III juger bon, d'où décider, *avec l'inf. fut.* ταῦτά μοι δοκῶ υπερβῆσθαι, ESCHL. 61, 8, je suis décidé à passer par là-dessus; τὸν οὖν Δία μοι δοκῶ χαλρεῖν ἑάσας ἐνθάδ' αὐτοῦ ἀταμενέιν, AR. *Pl.* 1186, je suis donc décidé à envoyer promener Zeus et à rester résolument ici même; *sans moi*: γνῶθι τίνα πέμπειν δοκεῖς (conj. -εἶ) ESCHL. *Sept.* 650, décide qui tu crois devoir envoyer; *au pass.* être jugé bon, paraître bon, être décidé: οὕτω δέδοκται, SOPH. *Ph.* 1277, cela a été ainsi décidé; δέδοκται μοι καταναεῖν, EUR. *I. A.* 1375, je suis condamnée à mourir; *de même au participe*: πόλαι ποτ' ἐστὶ τοῦτ' ἐμοὶ δεδογμένον, EUR. *Her.* 1, depuis longtemps déjà c'est une opinion arrêtée dans mon esprit; δεδογμέν', ὡς εἰοικέ, τήνδε καταναεῖν, SOPH. *Ant.* 576, c'est chose décidée, selon toute apparence, qu'elle meure; — *avec le dat. de la personne à qui s'applique la décision*: δέδοκται τοῖσι πρῶτοις τῶν μαντιῶν ἀπολλύσθαι, HDT. 4, 68, il est décidé que les premiers des devins doivent périr || Moy. (*part. prés. ion.* δοκέμενος) s'imaginer, penser, *avec l'inf. fut.* OPF. C. 4, 109 || Act. *prés. ind.* ion. δοκέω, IL. 7, 192, etc.; HDT. 2, 125; etc.; *opt. ion.* δοκέοιμι, THON. 339; 3 sg. -εοί, HDT. 8, 19; *opt. att.* δοκοίην, THC. 4, 11; ISOCR. 5, 98 B. Sauppe, etc. *Impf. ion.* ἐδόκεον, HDT. 3, 65; 3 sg. ἐδόκεε, HDT. 1, 10; 1 pl. *dor.* ἐδόκεῦμεν, THC. 13, 1, 3 pl. *poét.* δόκεον, AR. 4, 666. *Impf. itér. réc.* δοκέεσθαι, ANTH. 5, 299. *Fut. dor.* δόξω, PD. N. 4, 37; HDT. 8, 80; ATT. (ESCHL. *Ag.* 413; PLAT. *Phædr.* 275 a, etc.) || *fut. dor.* 2 pl. δόξετε, AR. *Ach.* 741; *sur le fut.* δοκήσω, v. ci-dessous. *ao. opt.* δόξαιμι, PLAT. *Ap.* 340; αἶς, PLAT. *Phædr.* 275 d; *mais* δόξεαι, PLAT. *Rsp.* 337 e; δόξαμεν, PLAT. *Pol.* 280 c; 2 pl. *inus.*; 3 pl. δόξατεν (δόξεσαν, Dind. Sauppe) XEN. *Cyr.* 2, 1, 23. *Pf. inus.* Pl. q. pf. 3 pl. ἐδεδόχεσθαι, DC. 44, 26. *Pass. ad.* ἐδόχθην, POL. 21, 8; DS. 11, 50; etc. *Pf.* ἐδέδοχα, HDT. 8, 100; ATT. (THC. 3, 49; etc.). Pl. q. pf. 3 sg. ἐδέδοκτο (var. ἐδέδοκτο) HDT. 5, 96; 9, 74; PLAT. *Menex.* 244; PLUT. *Cæs.* 28. — Les formes des fut. *ao.* et *pf.* en δοκη-, ἐδοκη-, δεδοκη- sont *poét.*, *ion.*, *dor.* ou de *prose réc.*: fut. δοκήσω, ESCHL. *Pr.* 386; EUR. *Her.* 261; AR. *Nub.* 562, *Ran.* 737, etc.; *en ion. seul.* HDT. 4, 74; fut. *dor.* δοκησῶ, THC. 1, 150. *ao.* ἐδόκησα, PD. O. 13, 56; 3 sg. δόκησε, OD. 20, 92; *impér.* 3 sg. δοκησάτω, ESCHL. *Sept.* 1036; Jos. *A. J.* 17, 6, 5; *part.* δοκήσας, EUR. *Suppl.* 129; AR. *Ran.*

1485. *Pf.* 3 sg. δεδόκηκε, ESCHL. *Eum.* 309; *inf.* δεδόκηκέναι, ORIG. *Ref. hær.* p. 175 Mill. *Pass. ao.* ἐδοκήθην, ANTH. 8, 188; *part.* δοκηθείς, EUR. *Alc.* 1161, etc. *Pf.* 2 sg. δεδόκησαι, EUR. *Med.* 763; 3 sg. δεδόκηται, PD. N. 5, 19; *de même, ion.* HDT. 7, 16; HEC. *Epist.* 9, 402 (R. Δοκ, paraître).

δόκημα, ατὸς (τὸ) 1 vision, EUR. *H. f.* 111 || 2 apparence, EUR. *Tr.* 411 || 3 ce qu'on pense, opinion, EUR. *H. f.* 771 (δοκέω).

δοκησι-δέξιος, ος, ον [ῖ] qui se croit habile, avisé, PHÉRÉCR. (ATH. 122 e); CALLIAS (POLL. 4, 9) (δόκησις, δέξιός).

δοκησι-νοος-ους, οος-ους, οόν-ουν [ῖ] qui se croit intelligent, CALLIAS (POLL. 4, 9) (δόκησις, νόος).

δόκησις, εως (ῆ) 1 action de faire paraître, de faire croire, à, THC. 2, 35 || 2 délibération, résolution, EUR. *Or.* 636 || 3 ce qu'on pense: δόκησιν εἰπεῖν, SOPH. *Tr.* 426, dire ce qu'on a dans l'esprit, p. opp. à une information exacte (ἐξακριβῶσαι λόγον); δ. ἀγνῶς λόγων, SOPH. *O. R.* 681, confuse apparence de discours, discours peu intelligibles || 4 opinion qu'on donne de soi, PLUT. *Tim.* 10, d'où bonne renommée, THC. 4, 18; LUC. *Amor.* 15 || 5 apparition; vision, EUR. *Hel.* 26, 119, 121 || 6 p. ext. apparence, p. opp. à la réalité, PLUT. *M.* 392 a; PHIL. 1, 222 (δοκέω).

δοκησισοφία, ας (ῆ) [σῖ] fausse opinion qu'on a de sa sagesse ou de son habileté, PLAT. *COM.* (POLL. 4, 9) (δόκησισοφος).

δοκησι-σοφος, ος, ον [ῖ] qui se croit sage ou habile, AR. *Pax* 44; CLÉV. *Str.* 1, 313, 314; PHIL. 1, 605; etc. (δόκησις, σοφός).

δοκηται, ὧν (οἱ) partisans de l'incarnation fictive, hérétiques d'après lesquels l'incarnation de J. C. était imaginaire, CLÉV. *Str.* 7 (δοκέω).

δοκικῶ, mot comique pour δοκῶ, HERMIPP. (HSCH.).

δοκιμάζω [ῖ] (f. ἄσω, *ao.* et *pf.* *inus.*; *pass. ad.* ἐδοκιμάσθην, *pf.* δεδοκίμασμαι) 1 éprouver, mettre à l'épreuve: τι. ISOCR. 240 d; ARSTT. *Nic.* 3, 10, 9; H. A. 1, 6, 11, qqe ch. (métal, monnaie, étoffe, etc.); τινα, THC. 6, 53; XEN. *Mem.* 2, 6, 1; ISOCR. 24 e, etc. qqn (ami, dénonciateur, etc.) || 2 p. suite, approuver, juger bon: τι, XEN. *Mem.* 1, 2, 4, qqe ch.; *au pass.* être approuvé, THC. 2, 35; PLAT. *Rsp.* 407 c; DÉM. 281, 26; PLUT. *M.* 11 f, 18 f; *particul. à Athènes*; vérifier l'aptitude ou l'éligibilité, *en parl. des nouveaux soldats enrégimentés dans la cavalerie*, LYS. 142, 36; *des candidats aux charges (magistrats ou généraux)* PLAT. *Leg.* 759 c, 765 b; DÉM. 551, 1; 1381, 6; *des jeunes gens à admettre parmi les éphèbes*, LYS. 145, 41; AR. *Vesp.* 578; PLAT. *Crit.* 51 d; ISOCR. 238 c; DÉM. 565, 17; 814, 20; p. ext. reconnaître capable de, ou, avec une nég., incapable de, *inf.* NT. *Rom.* 1, 28; Jos. *A. J.* 2, 7, 4 || Moy. (*ao. inf.* -άσασθαι) MÉN. (STOB. *Fl.* 72, 2, *dout.*) faire l'essai de, choisir || Fut. *réc.* δοκιμῶ, SPT. *Jer.* 9, 7.

δοκιμασία, ας (ῆ) [ῖα] épreuve, essai, PBL. 3, 31, 8; PLUT. *Cleom.* 10, M. 9 d; λίθος δοκιμασίας, SPT. *Ser.*

6, 21, pierre de touche; *particul.* à Athènes, vérification de l'aptitude ou de l'éligibilité, *en parl.*: 1 des soldats enrégimentés dans la cavalerie, XÉN. Hipp. 3, 9 || 2 des candidats aux charges (magistrats, XÉN. Mem. 2, 2, 13; PLAT. Leg. 753 e, 755 b, etc.; ARSTT. fr. 378; prêtres, PLAT. Leg. 759 d; généraux, Lys. 144, 24) || 3 des jeunes gens à admettre parmi les éphèbes, DÉM. 1318, 13 || 4 des orateurs ou avocats, pour vérifier leurs droits à parler dans l'ἐκκλησία ou devant les tribunaux, ESCHN. 1, 9, etc. (δοκιμάζω).

δοκιμαστέος, α, ον [i] vb. de δοκιμάζω, PLUT. M. 3 d; LUC. Eun. 8.

δοκιμαστήρ, ἥρος (ὁ) [i] c. δοκιμαστής, POL. Exc. 25, 8, 5.

δοκιμαστήριον, ου (τὸ) [i] moyen d'éprouver, d'essayer, ARR. Epict. 3, 6, 10; ARTÉM. 341; LIB. 3, 35, etc. (δοκιμαστήρ).

δοκιμαστής, οὐ (ὁ) [i] 1 examinateur, contrôleur, juge, Lys. 176, 42; PLAT. Leg. 802 b; DÉM. 1167, 20; ESCHN. 47, 30, etc. || 2 approbateur, DÉM. 566, 17; joint à ἐπαινέται, DC. 38, 4 (δοκιμάζω).

δοκιμαστικός, ἥ, ὄν [xī] apte à examiner, à contrôler, ARR. Epict. 1, 1, etc.; NICOM. 52; SEXT. 203 Bkk. (δοκιμάζω).

δοκιμαστικῶς [xī] adv. avec approbation, STOB. Ecl. phys. 2, 204 (δοκιμάζω).

δοκιμαστός, ἥ, ὄν [i] essayé, éprouvé, DL. 7, 105 (vb. de δοκιμάζω).

δοκιμεῖον, *mieux que δοκίμιον*, ου (τὸ) [xī] 1 moyen d'éprouver, d'essayer, PLAT. Tim. 65 c (vulg. -ιον); DH. Rhel. 11; PLUT. M. 230 b; HDN 2, 10, 12 || 2 p. suite, organe, instrument, LON 32, 5 || ➔ Dans les inscr. att. seul. δοκιμεῖον, CIA. 2, 684, 5 (après 368 av. J. C.); 701, 2, 30 (344 av. J. C.) (δόκιμος).

δοκιμή, ἥς (ἡ) [i] 1 épreuve, essai, expérience, NT. 2 Cor. 8, 2; Diosc. 4, 186 || 2 indice probant, preuve, NT. 2 Cor. 13, 3 || 3 caractère éprouvé, fiabilité ou foi éprouvée, NT. 2 Cor. 2, 9; PHIL. 2, 22 (δόκιμος).

Δοκιμίτης λίθος (ὁ) pierre de Dokimia (Δοκιμία) v. de Phrygie, sorte de marbre, STR. 577; E. Byz.

δόκιμος, ος, ον [i] I croyable, présumable, ESCHN. Pers. 87 || II éprouvé, dont on a fait l'essai (métal, monnaie) DÉM. 931, 3, etc.; fig. éprouvé, qui a fait ses preuves, d'où: 1 considéré, estimé. NT. 1, Cor. 11, 19; HDN. 1, 65; 3, 143; 7, 117; EUR. Suppl. 277 || 2 acceptable, d'où agréable, HDN. 7, 162; τινι, PD. N. 3, 18, à qqn || 3 p. ext. considérable, *en parl. d'un fleuve*, HDN. 7, 129 || Sup. -ώτατος, EUR. l. c.

Δόκιμος, ου (ὁ) Dokimos, h. PLUT. Eun. 3 et 4.

δοκιμότης, ητος (ἡ) [i] bonne qualité d'une chose, CHRYS. 4, 752 (δόκιμος).

δοκιμόω-ω [i] c. δοκιμάζω, PHÉRÉC. (DL. 1, 122).

δοκίμωμι [xī] éol. c. le préc. SAPPH. 69 Bgk; THCR. 30, 26 Fritzsche.

δοκίμως [i] adv. 1 comme il convient, ESCHN. Pers. 547 || 2 honnêtement, loyalement, XÉN. Cyr. 1, 6, 7 (δόκιμος).

δόκιον, ου (τὸ) petite poutre, ARSTT. H. A. 4, 7, 14; DS. 18, 42 (δοκός).

δοκίς, ἰδος (ἡ) I petite poutre, poutrelle, HPC. 761 f || II p. anal.: 1 baguette, XÉN. Cyr. 9, 15 || 2 δ. ἀκνωρῶτή, PHIL. BYZ. faux || 3 sorte de météore, ARSTT. Mund. 2, 11; 4, 24; DS. 15, 50, NONN. 2, 199 || 3 nom donné à la formule algébrique na^2 , comme $4 \times 3 \times 3$; $5 \times 3 \times 3$, NICOM. 131 (δοκός).

δοκός, οὐ (ἡ) 1 poutre, solive, IL. 17, 744; OD. 22, 176; THC. 4, 112; AR. Nub. 1496; ARSTT. Rhet. 3, 12, 3; LUC. Herod. 5; *particul.* faîtage (d'un toit) ATH. MATH. || 2 météore en forme de poutre, DL. 5, 81 || ➔ δ δ. LUC. V. H. 2, 1; DÉMÉTR. (DL. 5, 81).

δόκος, ου (ὁ) opinion, XÉNOPHAN. fr. 14; CALL. fr. 100 (cf. δοκέω).

δοκόω-ω, garnir d'une charpente, SEXT. 144, 458 Bkk. (δοκός).

δοκά, ὄος-οὐς (ἡ) c. δόκησις, EUR. El. 747.

δόκωσις, εως (ἡ) charpente, SPT. Eccl. 10, 18; SEXT. 144, 468 Bkk. (δοκός).

δολερός, α, ὄν, rusé, d'où faux, trompeur, perfide, *en parl. de pers.* XÉN. Cyr. 1, 6, 27; SOPH. El. 124; AR. Av. 451; d'Erôs, PLAT. Conv. 205 d; de choses (l'Hellespont, HDN. 7, 35; vêtements, couleurs, HDN. 3, 22; PLUT. M. 270 d, 863 d; esprit, caractère, SOPH. Ph. 1112) (δόλος).

δολερώς, adv. frauduleusement, PHIL. 2, 314.

δολία, ας (ἡ) sorte de ciguë, Diosc. 4, 79.

Δολιείς, έων, acc. -έας (οἱ) [i] c. Δολιόνες, ORPH. Arg. 504.

δολιεύομαι, user d'artifice, SPT. Gen. 37, 17 (ao. ἐδολιεύσαντο); λόγος δεδολιευμένος, SEXT. P. 2, 229, discours plein d'artifice (δόλος).

δολίζω, altérer, falsifier, Diosc. 1, 6, 77 et 79 (δόλος).

δολιό-μητις, ἰδος (ὁ, ἡ) à l'esprit perfide, ESCHN. Suppl. 750 (δόλιος, μήτις, cf. δολόμητις).

Δολιόνες, ων (οἱ) [i] les Doliones, pple de Mysie, A. RH. 1, 947, 952, etc.; STR. 575 || ➔ Dat. pl. -ίοσιν, A. RH. 1, 1018.

Δολιόντιος, α, ὄν, des Doliones, A. RH. 1, 1029, 1070; ἡ Δολιονίη (ιον.) s. c. χώρα, A. RH. 2, 765, le pays des Doliones (Δολιόνες).

δολιο-πλόκος, ος, ὄν, c. δολοπλόκος, SIB. 12, 48 Mai (δόλιος, πλέκω).

δολιό-πους, gén. -ποδος (ὁ, ἡ) au pied perfide, c. à d. qui s'avance sournoisement, SOPH. El. 1392 (δόλιος, πούς).

δόλιος, α ου ος, ὄν, fourbe, rusé, trompeur, *en parl. de choses (parole, machination, etc.* OD. 4, 455; 9, 282, etc.; HÉS. Th. 160, 540; αἶλ, regard, ESCHN. Pr. 570; lèvres, SPT. Prov. 26, 3; langue, ibid. 51, 4; δ. κύκλος, OD. 4, 792, cercle trompeur (que forment les chasseurs autour d'un lion); *en parl. de personnes*, PD. P. 2, 150; SOPH. Aj. 47, Ph. 608; d'Aphrodite, EUR. Hel. 242; d'Hermès, SOPH. Ph. 133; AR. Pl. 1157 || Sup. -ώτατος, Jos. B. J. 4, 3, 13 || ➔ Fém. -ος, EUR. Alc. 34, Tr. 530; SPT. Prov. 51, 4; etc. (δόλος).

Δολίος, ου (ὁ) Dolios, h. OD. 4, 735 (δόλιος).

δολιότης, ητος (ἡ), ruse, fourbe-

rie, SPT. Num. 25, 18; Ps. 37, 13 (δόλιος).

δολιό-φρων, ων, ὄν, gén. ονος, à l'esprit perfide, fourbe. RV. e, ESCHN. Ch. 947; EUR. I. A. 1301 (δόλιος, φρήν).

δολιόω-ω: 1 être fourbe, rusé, SYMM. Prov. 26, 19 || 2 act. tromper: τινά τι, SPT. Num. 25, 17, qqn en qqe ch.; abs. SPT. Ps. 6, 9; au pass. ibid. 104, 24 (δόλιος).

δολιχ-αῖων, gén. ωνος (ὁ, ἡ) [i] dont la vie est longue, immortel, EMPÉD. 131 (δολιχός, αἰών).

δολιχ-άρορος, ος, ὄν [i] à la longue lance, PHILÉT. (SCH.-IL. 14, 385) (δολιχός, ἄρορ).

δολιχ-αυλος, ος, ὄν [i] à la longue douille, *en parl. d'un javelot*, OD. 9, 156 (δολιχός, αὐλός).

δολιχ-αύχην, gén. ενος (ὁ, ἡ) [i] au long cou, EUR. Hel. 1503, I. A. 794 (δολιχός, αὐχήν).

δολιχ-εγχής, ἥς, ές [i] à la longue javeline, IL. 21, 155 (δολιχός, ἐγχος).

δολιχεύω [i] faire une longue course, ANTH. 11, 82; δ. πολλούς πλοῦς, EL. (SUID.) fournir de nombreuses traversées; fig. δ. τὸν τῆς φύσεως δρόμον, PHIL. 1, 9, prolonger le cours naturel de l'existence; δ. τὸν αἰῶνα, PHIL. 2, 198, prolonger le temps (δόλιχος ou δολιχός).

Δολίχη, ης (ἡ) [i] Dolikhè: 1 Sporade, CALL. Dian. 187 || 2 v. de Perkhæbie, POI. 28, 11, 1.

δολιχή-πους, gén. -ποδος (ὁ, ἡ) [i] aux longs pieds, NUMÉN. (ATH. 305 a) (δολιχός, πούς).

δολιχ-ήρετος, ος, ὄν [i] aux longues rames, ép. d'un navire, des Phéaciens, OD. 4, 499, etc.; p. suite, puissant par ses rames, c. à d. sur mer, PD. O. 8, 27 (δολιχός, έρετός).

δολιχ-ήρης, ης, ές [i] ajusté longuement, d'où long, NIC. Th. 183; ORP. H. 1, 408; 2, 497 (δολιχός, ἄρω).

*δολιχο-γραφία, seul. ion. -ίη, ης (ἡ) [i] écrit proluxe, ANTH. 6, 65 et 327 (δολιχός, γράφω).

*δολιχό-δειρος, seul. ion. δουλιχόδειρος, ος, ὄν [i] au long cou, IL. 2, 460 (δολιχός, δειρή).

δολιχοδρομέω-ω (part. ao. -δρομήσαντα) [i] fournir la course du long stade, ESCHN. 66, 32 (δολιχοδρόμος).

δολιχο-δρόμος, ος, ὄν [i] qui fournit la course du long stade, XÉN. Conv. 2, 17; PLAT. Leg. 822 b; Prol. 335 e (δόλιχος, δραμεῖν).

*δολιχόεις, seul. ion. δουλιχόεις, έεσσα, ὄεν [i] c. δολιχός, ANTH. 6, 4.

δολιχό-ουρος ou δολιχοῦρος, ος, ὄν [i] à queue allongée, *en parl. d'hexamètres dont le dernier pied est en apparence un dactyle* (p. ex. ἀγαθὸν πολυδεύκεα, οὐ -εα est en réalité monosyll. par syniz.) DRAC. 141, 15; HDN GR. Vers. 36 (δολιχός, οὐρά).

δολιχός, ἡ, ὄν [i] long, *en parl. d'une javeline, d'une lance*, IL. 4, 533; 7, 255; 13, 162; 15, 474; de rames, A. RH. 1, 914; de câbles, ANTH. 10, 4, etc.; *en parl. de la durée (longue nuit, OD. 23, 243; longue route ESCHN. Pr. 284; longue maladie, OD. 11, 172; etc.); de l'espace et de la durée à la fois (longue route, OD. 4, 393; longue traversée, OD. 3, 169); adv. δολιχόν*, IL. 10, 52, longuement (Cf. sscr. dirghas, et grec ες δολεχής).

δόλιχος, ου (δ) [ι] 1 le long stade, espace de 12 δίαυλοι ou 24 stades, la plus longue carrière que parcouraient les lutteurs dans les jeux : δόλιχον θεῖν, XÉN. An. 4, 8, 27, courir le long stade ; τὸν δ. ἀμιλλᾶσθαι, PLAT. Leg. 833 b, lutter à la course du long stade ; τὸν δ. νικᾶν, Luc. H. conscr. 30, ou κρατεῖν, PAUS. 3, 21, 1, être vainqueur à la course du long stade ; fig. δόλιχον τοῖς ἔτεσι τρέχειν, EPICR. (Com. fr. 3, 366 ; sel. d'autres, δολιχόν adj.) fournir une longue course d'existence || 2 sorte de haricot (dolichus, ou phaseolus L.), ainsi désigné p.-c. p. opp. à la fève (κίβανος) dont les cosses sont plus courtes, TH. H. P. 8, 3, 2 ; GAL. 6, 329, 330 (cf. δολιχός).

Δόλιχος, ου (δ) [ι] Dolikhos, h. Hn. Cer. 155 (δολιχός).

δολιχό-σκιος, ος, ον [ι] 1 qui projette son ombre au loin, IL. 3, 346 ; 22, 273 ; OD. 24, 519 ; OPP. C. 1, 410 || 2 p. ext. qui se répand au loin (odeur) NONN. 11, 499 (δολιχός, σκιά).

δολιχ-ούατος, ος, ον [α] aux longues oreilles, OPP. C. 3, 186 (δολιχός, ούας).

δολιχοῦρος, v. δολιχούρος.

δολιχό-φρων, ων, ον, gén. ονος, aux profondes pensées, EMPÉD. (PLUT. M. 1113 c) (δολιχός, φρήν).

δολίως, adv. avec fourberie, perfidement, BATR. 93 ; SPT. Jer. 9, 4 ; Jos. A. J. 14, 13, 6 ; DL. 9, 35 (δόλιος).

Δολοβέλλας, ου et α (δ) [α] = Dolabella, n. romain, STR. PLUT. etc. || — Gén. -α, PLUT. Syll. 29, Cæs. 51, 62 ; Ant. 9 ; Brut. 8, etc. ; APP. Civ. 3, 24 ; gén. -ου, DC. fr. 39, 2 ; 47, 28.

Δόλογχοι, ων (οι) les Dolonkes, pple de Thrace, HDT. 6, 34, 35, 40.

δολόεις, όεσσα, όεν : 1 artificieux, perfide, en parl. de pers. (Calypso, OD. 7, 245 ; Circé, OD. 9, 32, etc.) ; de choses, EUR. I. A. 1527 ; A. RH. 2, 423 ; MAN. 4, 237 || 2 p. suite, fait avec un art perfide, OD. 8, 281 (δόλος).

δολο-εργής, ής, ές, c. le suiv. MAN. 4, 394.

δολο-εργός, ός, όν, qui agit avec perfidie, à l'œuvre perfide, MAN. 4, 57, 243 (δόλος, έργον).

δολο-ήτωρ, gén. ορος (δ, ή) au cœur perfide, artificieux, SIB. p. 32 (δόλος, ήτωρ).

δολο-κτασία, ας (ή) [τά] meurtre accompli par la trahison, A. RH. 4, 479 (δόλος, κτείνω).

δολομάχανος, v. δολομήχανος.

δολο-μήδης, ής, ές, qui médite des ruses ou une trahison, SIM. 53 (δόλος, μήδος).

δολο-μήτης, voc. -μήτα, fourbe, IL. 1, 540 (cf. le suiv.).

δολό-μητις, gén. -ιος, acc. -ιν (δ, ή) c. le préc. ; en parl. de pers. (Egisthe, OD. 1, 300 ; 3, 198, 250 ; 4, 525 ; Clytemnestre, OD. 11, 422) ; en parl. de choses, ESCHL. Pers. 93 (δόλος, μήτις).

δολο-μήχανος, ος, ον [α] qui machine des ruses, des fourberies, SIM. 53 || — Dor. δολομάχανος [αα] THUC. 30, 26 (δόλος, μηχανή).

δολό-μυθος, ος, ον [υ] aux paroles perfides, SOPH. Tr. 840 (ms. mais incorr. ; conj. δολιόμυθα, όλόεντα, δολοφόνα ou δολοπλόχα) (δόλος, μυθος).

Δόλοπες, ων (οι) les Dolopes, pple

de Thessalie, postér. d'Épire, PD. (STR. 431) ; HDT. 7, 132, 185 ; THC. 1, 98 ; etc. || — Dat. pl. Δόλοπιν, έργ. Δολόπεσσιν, IL. 9, 484 ; Q. SM. 3, 469 ; ORPH. Arg. 132 (Δόλοψ).

Δολοπήιος, α, ον, de Dolope (tombeau) A. RH. 1, 585 (Δόλοψ).

Δολοπηίς, ίδος (ή) s. e. χώρα, le pays des Dolopes, A. RH. 1, 68 (Δόλοπες).

Δολοπία, ας (ή) Dolopie, pays des Dolopes, THC. 2, 102 ; POL. STR. (Δόλοπες).

Δολοπιονίδης, gén. -ας (δ) [π] le fils de Dolopion, c. à d. Philoctète, EURH. (STOB. Fl. 59, 16) (patr. de Δολοπιών).

Δολοπίων, ονος (δ) [ι] Dolopion, Troyen, IL. 5, 77 (Δόλοψ).

δολο-πλανής, ής, ές [α] qui trompe par ses artifices NONN. 8, 126 (δόλος, πλάνη).

δολοπλοκία, ας (ή) enchevêtrement de ruses, intrigue, THGN. 226 (plur.) ; HPC. 1283, 34 (dat. pl. ion. -ίησι) (δολοπλόκος).

δολο-πλόκος, ος, ον, qui ourdit (litt. qui tresse) des ruses, SAPPHO 1, 2 ; POÉT. (ARST. Nic. 7, 7) ; NONN. Jo. p. 132, 12 ; TRYPH. 264 || — Féem. -πλόκη, Fr. lyr. adesp. 133 Rglé (δόλος, πλέκω).

δολο-ποιός, ός, όν, qui fabrique des ruses, SOPH. Tr. 832. (δόλος, ποιέω).

δολορραφέω-ω [α] ourdir (litt. coudre) des intrigues, CTÉS. (PHOT.) (δολορραφής).

δολο-ρραφής, ής, ές [α] qui ourdit (litt. qui coud) des intrigues, OPP. H. 3, 86 (δόλος, ράπτω).

* δολορραφία, seul. ion. -ίη, ής (ή) [ρά] action de tramer (litt. de coudre) des intrigues, d'où ruse subtile, ANTH. 5, 286 (δολορραφής).

δόλος, ου (δ) 1 amorce, OD. 12, 252 || II p. ext. 1 tout objet servant à tromper, piège (le cheval de Troie, OD. 8, 494 ; flet de Vulcain, OD. 8, 276, etc.) ; piège pour les rats, BATR. 116 || 2 fig. p. suite, ruse, artifice, p. opp. à la force (κράτος) IL. 7, 142 (ou ισχύς) ESCHL. Pr. 213 ; à la violence (βίη) OD. 9, 406 ; à l'idée d'agir ouvertement (άμφαδόν) OD. 11, 120 ; au plur. δόλοι, IL. 3, 202 ; 4, 339 ; OD. 3, 119, ruses ; adv. δόλω, HDT. 9, 90 ; δόλοις, SOPH. O. R. 960 ; εκ δόλου, SOPH. El. 279 ; εν δόλω, SOPH. Ph. 102 ; σὺν δόλω, SOPH. Aj. 1245 ; EUR. Hec. 1269 ; δόλω και άπάτη, DH. 3, 23, par ruse et fourberie ; μετά δόλου και τέχνης, ISOCR. 195 e, avec ruse et artifice (R. Δελ, tromper, cf. δέλος, δέλεαρ).

δολουργός, ού (δ, ή) qui agit par fraude, BAS. 3, 637 Migne (δόλος, έργον).

δολοφονέω-ω, tuer par ruse, assassiner traîtreusement, DÉM. 401, 26 ; POL. 2, 36, 1, etc. ; STR. 495 ; APP. Syr. 68 ; etc. (δολοφόνος).

δολοφόνησις, εως (ή) meurtre par ruse, assassinat par trahison, APP. Syr. 69 (δολοφονέω).

δολοφονία, ας (ή) c. le préc., ARST. Nic. 5, 5 ; POL. 6, 13, 4 (δολοφόνος).

δολο-φόνος, ος, ον, qui tue par trahison, ESCHL. Ag. 1129 (δόλος, πεφνεῖν).

δολο-φραδής, ής, ές [α] qui mé-

dite des ruses, Hn. Merc. 282 ; PD. N 8, 33 (δόλος, φράζομαι).

δολοφρονέων, έουσα, έον, qui médite des ruses, artificieux, IL. 3, 405 ; 14, 197, 300, 329 ; 19, 106 ; OD. 10, 339 ; 18, 5 ; HÉS. Th. 550 ; ARCHIL. 77 (δολόφρων).

δολοφροσύνη, ής (ή) [ύ] ruse, fourberie, IL. 19, 97 et 112 || — Dat. pl. έργ. -ύνησ' (pour -ύνησι), IL. 19, 97 ; -ύνησιν, A. RH. 4, 687 (δολόφρων).

δολό-φρων, ων, ον, gén. ονος, à l'esprit astucieux, fourbe, ESCHL. Suppl. 750 ; ANTH. 7, 145 (δόλος, φρήν).

Δόλοψ, gén. Δόλοπος (δ) Dolope : 1 n. d'h. myth. ORPH. Arg. 464 || 2 Grec, IL. 11, 302 || 3 Troyen, IL. 15, 526, 555.

δολόω-ω : I tromper au moyen d'une amorce, d'où : 1 tromper, HÉS. Th. 494 ; HDT. 1, 212 ; ESCHL. Ag. 273, 1636 ; SOPH. Ph. 1288 ; EUR. I. A. 898 ; Alc. 12 || 2 s'emparer par ruse de, acc. XÉN. Cyr. 1, 6, 28 || II altérer par fraude, d'où : 1 falsifier, changer, altérer ; acc. (de l'encens, Diosc. 1, 81 ; du vin, Luc. Herm. 59) || 2 dissimuler, déguiser, acc. SOPH. Ph. 129 || — Ao. poét. 3 sg. δόλωσεν, HÉS. (SCH. A. RH. 1, 156).

δόλωμα, ατος (τό) piège, ruse, ESCHL. Ch. 1003 ; EN. POL. c. 8 (δόλω).

δόλων, ωνος (δ) I 1 arme (poignard, épée, etc.) cachée dans une canne, PLUT. T. Gr. 10 || 2 engin de pêche, ARTÉM. 164 Reiff. || II l. de mar. 1 petit hunier, la plus petite voile fixée à l'avant d'un navire, POLL. 1, 91 || 2 p. suite, cordage pour manœuvrer le petit hunier, POL. 16, 15, 2 ; DS. 20, 61 (δόλος).

Δόλων, ωνος (δ) Dolon, Troyen, IL. 10, 314, etc. ; EUR. Rhes. 154, etc. || — Voc. -ων, IL. 10, 447 (δόλος).

Δολώνεια, ας (ή) le meurtre de Dolon, titre du 10^e chant de l'Iliade et d'une comédie d'Eubule, EUST. 786, 19, etc. (Δόλων).

Δολωνία, ας, c. le préc. EL. V. H. 13, 14.

δολ-ώπις, gén. ιδος, adj. f. à l'œil rusé ou perfide, SOPH. Tr. 1050 (δόλος, ώψ).

δόλωσις, εως (ή) action de tromper, XÉN. Cyr. 1, 6, 28 (δολόω).

δόμα, ατος (τό) don, PLAT. Def. 415 b ; PLUT. M. 182 e, 531 f ; NT. Matth. 7, 11, etc. (R. Δο, v. δίδωμι).

δομαῖος, α, ον, qui concerne les constructions, A. PL. 4, 279 ; οι δομαῖοι, s. e. λίθοι, A. RH. 1, 737, pierres de construction, c. à d. fondations (δόμος).

δοματιζω [α] faire des présents, SYMM. Ezech. 16, 33 (δόμα).

δόμεν, δόμεναι, v. δίδωμι.

Δομεστικός, ού (δ) = lat. Domesticus, n. d'h. ANTH. App. 345.

Δομετιανός, ού (δ) = lat. Dömītiānus, Domitien, empereur romain, PLUT. Num. 19 ; HDT. 1, 3, 4, etc. ; cf. Δομιτιανός.

Δομέτιος, ου (δ) = Dömītiūs, n. d'h. romain, POL. 30, 10 ; PLUT. Serl. 12, Pomp. 67 et 69, Ant. 87 ; cf. Δομίτιος.

δομέω-ω, construire, ARH. ARST. SIB. (v. ci-dessous) || Moy, seul. ao. 3 sg. poét. δομήσατο, Lyc. 48, même

sign. || *Pass. part.* δεδομημένος, ARR. *An.* 7, 22; ARST. 43, 555; *f. ant. au sens act.* 3 sg. δεδομήσεται, SIB. 3, 384 (δόμος).

δομή, ἥς (ῆ) construction, d'où charpente du corps, corps, A. RH. 3, 1395; Nic. Th. 153, 259; Lyc. 334, 597, 783 (R. Δεμ., cf. δέμας).

δόμημα, ατος (τό) construction, édifice, Jos. B. J. 5, 5, 1 (δομέω).

δόμησις, εως (ῆ) action de construire, d'où construction, Jos. A. J. 15, 9, 6; B. J. 2, 17, 1 (δομέω).

δομήτωρ, ορος (ὁ) constructeur, MAN. 6, 415 (δομέω).

Δομιτιανός, οὐ (ὁ) c. Δομετιανός, DC. 53, 18, etc.

Δομίτιος, ου (ὁ) c. Δομέτιος, PLUT. *Cæs.* 44, etc.; APP. DC.

δόμνα (ῆ) = *lat.* domina, maîtresse, OPP. C. 1, 4.

Δομνῖνος, ου (ὁ) Domninos, h. ANTH. 9, 659; *voc.* -ῖνε, *ibid.* 658.

δόμονδε, *adv.* à la maison, vers la maison, avec *mouv.*, OD. 1, 83, etc. (δόμος, -δε).

δόμος, ου (ὁ) I toute construction, d'où : 1 maison ou palais, IL. 2, 513; 18, 60; ESCHL. *Ag.* 400; etc.; *plur. au sens du sg.* HES. O. 96; ESCHL. *Ag.* 957; AR. *Ach.* 543, etc.; *particul.* chambre, appartement, OD. 8, 57; 22, 204; *p. opp.* à οἶκος, THCR. 17, 17 || 2 temple, IL. 6, 89; OD. 7, 81; ESCHL. *Eum.* 516; *au plur.* ESCHL. *Eum.* 35; EUR. *Ion.* 249, etc. || 3 demeure des dieux, *particul.* de Zeus, IL. 8, 375; 15, 85, etc.; d'Hadès, IL. 322; EUR. *Alc.* 436; *au plur.* IL. 22, 52; SOPH. *Ant.* 1241, etc. || 4 abri pour les animaux, *particul.* bergerie, IL. 12, 301; ruche, IL. 12, 169; trou de serpent, EL. N. A. 2, 9 || 5 tout objet fait de matériaux de construction, construction, *en gén.* : δόμοι πλίνθων, HDT. 1, 179; 2, 127, rangées de briques; κέδρινοι δ. EUR. *Alc.* 160, chambre boisée en cèdre; *en parl. de rangées de pierres*; DS. 1, 64; SPT. *Esdr.* 5, 4; *de rangées de cordages*, PHIL. BYZ. 65 || II *p. ext.* 1 *au plur.* demeure *en gén.*, résidence, patrie, ESCHL. *Pr.* 665; SOPH. O. C. 769, *Ph.* 496 || 2 famille, ESCHL. *Pers.* 579, *Eum.* 754; SOPH. O. C. 370, EL. 72; EUR. *Or.* 70, *Med.* 114, etc. || ➤ *Acc. pl. éol.* δόμοις, THCR. 28, 16 (R. Δεμ., cf. δέμας).

δομοσφαλής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui fait écrouler les maisons, ESCHL. *Ag.* 1533 (δόμος, σφάλω).

δοναθείς, *v.* δονέω.

*δονακέομαι (*seul. ion. a.* 3 sg. ἐδονακέυσατο) [ᾱ] prendre avec des gliaux, *acc.* ANTH. 9, 264 (δοῦναξ, *v.* δόναξ).

δονακέυς, εως (ὁ) [ᾱ] 1 lieu plein de roseaux, IL. 18, 576 (*acc. épq.* -ῆα); *au plur.* OPP. H. 4, 507 (*acc. pl.* -ῆας) || 2 roseau, *c.* δόναξ, ANTH. 6, 64 (*gén. pl.* -ήων) || 3 oiseleur, qui tend des gliaux, OPP. C. 1, 73 (*acc. pl.* -ῆας) (δόναξ).

δονακηδόν [ᾱ] *adv.* en forme de roseau; DYSC. (*Bkk.* 611, 8) (δόναξ, -δον).

δονακίτις, ιδος [ᾱϊδ] 1 *adj.* de roseau, ANTH. 6, 307 (*acc.* -ων) || 2 *subst.* ῆ δ. aubépine, plante, Diosc. 2, 14 (δόναξ).

δονακογλύφος, ος, ον [ᾱϝ] qui taille des roseaux (pour écrire) ANTH. 6, 295 (δόναξ, γλύφω).

*δονακοδίφης, *seul. ion.* δούνακοδίφης [ᾱϊ] qui cherche des roseaux, ANTH. 10, 22, *conj.* (δοῦναξ, διφάω).

δονακόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱ] 1 rempli de roseaux, EUR. *Hel.* 209 || 2 préparé au moyen de gliaux (piège) ANTH. 9, 273 (*ion. acc.* δονακόεντα) (δόναξ).

δονακοτρεφής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui pousse (*litt.* qui se nourrit) dans les roseaux, NONN. Jo. 19, 39 (δόναξ, τρέφω).

δονακοτρόφος, ος, ον [ᾱ] qui produit (*litt.* qui nourrit) des roseaux, THGN. 785; EUR. I. A. 179 (δόναξ, τρέφω).

δονακόχλοος, οος, οον (*acc. sg. irrég.* δονακόχλοα) [ᾱχ] verdoyant de roseaux, EUR. I. T. 400 (δόναξ, χλόα).

δονακώδης, ἥς, ἐς [ᾱ] plein de roseaux, BACCHYL. (ATH. 20 d); A. RH. 2, 818 (δόναξ, -ωδης).

δονακών, ὠνος (ὁ) [ᾱ] plant de roseaux, PAUS. 9, 31, 7 (δόναξ).

δόναξ, ακος (ὁ) [ᾱ] I roseau (*donax arundinacea* L.) IL. 10, 467; OD. 14, 474; avec l'épith. μεγάλων, HERMÉS. (ATH. 597 b); *différ. du κάλαμος, en ce que le δόναξ croît dans les lieux secs aussi bien que dans les lieux humides*, TH. H. P. 11, 11; d'ord. avec les épith. ελαίων, ESCHL. *Pers.* 494; ὑδροέντα, EUR. *Hel.* 339; ἔνυδρον, AR. *Ran.* 234; *joint à κάλαμος* : δόνακες καλάμοιο, HN. *Merc.* 47, des tiges de roseau || II *p. ext.* tout objet fait de roseau : 1 chalumeau, flûte champêtre, ESCHL. *Pr.* 574; THCR. 20, 29; *au plur.* PD. P. 12, 25; THCR. *Epigr.* 2, 3; ANTH. 9, 365 || 2 ligne de pêcheur, ANTH. 7, 702 || 3 flèche, IL. 11, 584 || 4 roseau pour écrire, ANTH. 6, 62 || 5 chevalet d'une lyre, AR. *Ran.* 232 || III *p. anal.* sorte de petit poisson long et mince comme un roseau (*cf.* σωλήν) ATH. 90 d || ➤ *Ion.* δοῦναξ, ANTH. 6, 296. *Dor. réc.* δῶναξ, THCR. 20, 29, mais δόναξ PD. I. C. (δονέω).

δονέω-ῶ (*f.* ἤσω, *ao.* ἐδόνησα, *pf.* *inus.*) secouer, agiter, d'où : I *au pr.* 1 mettre en mouvement, pousser; *en parl. de chars lancés*, HN. *Ap.* 270; *en parl. du vent qui chasse les nuages*, IL. 12, 157; *du taon qui pique les bœufs*, OD. 22, 300; *du fouet qui fait fuir*, PD. P. 4, 390 || 2 secouer; *en parl. du vent qui secoue les arbres*, IL. 17, 55; *au pass.* THCR. 7, 135 || 3 battre, remuer (le lait, pour faire du beurre) HDT. 4, 2 || 4 brandir (un javelot) PD. P. 4, 44 || 5 lancer (des sons, un chant) PD. N. 7, 119; *au pass.* PD. P. 10, 60 || 6 exciter, *en parl. d'une odeur qui fait dilater les narines*, MNÉSIM. (ATH. 403 d) || II *fig.* 1 agiter, exciter, *en parl. du désir, de l'amour*, AR. *Eccl.* 954 || 2 troubler, *en parl. de commotions populaires, de résolutions, de guerres*; d'où *au pass.* être agité, être troublé; *en parl. d'un pays*, HDT. 7, 1; APP. *Civ.* 4, 52; *au sens mor.* troubler l'âme, PD. P. 6, 36; N. 6, 96 || ➤ *Prés. (formes poét. ou ion.) opt.* 3 sg. δονέοι, PD. P. 4, 219; *part.* δονέων, *ibid.* 1, 44; *pass.* 3 pl. δονέονται, PD. P. 10, 39; OPP. H. 1, 476; *part. ion.* δονεύμενος, BION 6, 5; A. RH. 3, 1295. *Impf.* 3 sg. *ion.* ἐδονέετο, HDT. 7, 1; 3 pl. *poét.* δονέοντο, THCR. 7,

135; A. RH. 1, 223. *Ao. part. dor.* δονηθείς (*vulg.* δοναθείς [ᾱ]) PD. P. 6, 36. *Pl. q. pf.* 3 sg. *poét.* δεδόνητο, THCR. 16, 35. *Moy. fut.* 3 sg. δονήσεται *au sens pass.* HN. 2, 92. — *Rare ou réc. en prose att.* : *act. prés. inf.* δονεῖν, Luc. *Anach.* 20; *impf.* 3 sg. ἐδόνει, EL. N. A. 15, 21; *ao.* 3 sg. ἐδόνησε, ALCPHR. fr. 6, 12 *Mein.* *Pass. prés. ind.* 3 sg. δονεῖται, PLUT. M. 1005; *part.* δονούμενος, THÉM. 1, 2; *acc. pl.* δονουμένων, XÉN. *Conv.* 2, 8 (*vulg.*, *corr.* διν-); *impf.* 3 sg. ἐδονεῖτο, APP. *Civ.* 4, 52; *pl. q. pf.* 3 sg. ἐδεδόνητο, HDT. 7, 5, 8.

δόνημα, ατος (τό) secousse, agitation (d'un arbre) Luc. *Salt.* 19 (δονέω).

δόξα, ἥς (ῆ) I opinion, d'où : 1 jugement, avis, sentiment : δόξης ἀμαρτία, THC. 1, 32, erreur de notre jugement; κατά γε τὴν ἐμὴν δόξαν, PLAT. *Pol.* 260 b; ἐμὴν δόξαν, PD. N. 11, 30, à mon avis; δόξη γοῦν ἐμῇ, SOPH. *Tr.* 718, à mon avis du moins; ὥς ἡ ἐμὴ δόξα, PLAT. *Rsp.* 435 d, comme c'est mon avis || 2 ce à quoi l'on s'attend, ce que l'on croit possible, croyance : ψευδεῖς καὶ ἀληθεῖς δόξαι, PLAT. *Phil.* 36 c, croyances fausses et croyances justes; δόξαν παρέχειν τι, avec l'inf. fut. XÉN. *Hell.* 7, 5, 21, faire supposer à qqn que; παρὰ δόξαν, HDT. 1, 79, 8, 4; PLAT. *Phæd.* 95 a, etc. contre toute attente; πεσέειν ἀπὸ τῆς δόξης, HDT. 7, 203, rabattre de ses espérances; οὐκ ἀπὸ δόξης, IL. 10, 324; OD. 11, 343, inférieur à ce qu'on attend (de qqn) || 3 *particul.* croyance philosophique, doctrine, *p. opp.* à la « vérité pure (ἀλήθεια) », PLAT. *Conv.* 218 e; ANT. 121, 20, etc.; à la « connaissance acquise (γνώσις) », PLAT. *Rsp.* 478 c; à la « science (ἐπιστήμη) », PLAT. *Gorg.* 187 b; *Rsp.* 506 c; αἱ κύρια δόξαι, EPIC. (*Cic. Fin.* 2, 7), les dogmes principaux, *c. à d.* les principes fondamentaux d'une doctrine; αἱ κοινὰ δ. ARST. *Metaph.* 2, 2, 16, opinions généralement admises, axiomes || 4 *p. suite*, opinion sans fondement, pure imagination, conjecture, ESCHL. *Ag.* 275; δόξη ἐπίστασθαι, HDT. 8, 132, savoir par conjecture, *c. à d.* imaginer, supposer (à tort); d'où *au plur.* δόξαι, imaginations, rêveries, ESCHL. *Ch.* 1053; *joint à φαντασίαι*, PLAT. *Theæt.* 161 e; *au sg. en parl. d'un songe*, EUR. *Rhes.* 780 || II bonne ou mauvaise opinion sur qqn, réputation : δόξαν ἔχειν, ISOCR. 80 a; φέρεσθαι, THC. 2, 11; λαβεῖν, EUR. *Hel.* 847, avoir ou acquérir de la réputation; δόξαν ἔχειν εὐψυχίας, EUR. *H. f.* 157; ou ἐπὶ σοφία, ISOCR. 291 c, avoir une réputation de magnanimité, de sagesse; ἐπὶ σωφροσύνη δόξαν ποιεῖσθαι, POE. 35, 4, 8; ou ἐν ταῖς ναυτικαῖς δυνάμεσι, DS. 11, 39, se faire ou acquérir une réputation de modération ou de supériorité dans les choses de marine; δόξαν αὐτῷ παρασκευάζειν εἰς δικαιοσύνην, PLAT. *Rsp.* 361 a, s'assurer une réputation de justice; avec une *conj.* δόξαν ἔχουσιν ὥς εἰσι θαυμαστοί, DEM. 23, 2, ils ont la réputation d'être admirables, *ou direct.* avec l'inf. δόξαν εἶχον ἀμαχοὶ εἶναι, PLAT. *Menex.* 241 b, ils avaient la réputation d'être invincibles; *p. suite, abs.*

gloire, ISOCR. 111 d; *joint à φήμη et à μνήμη*, ISOCR. 80 a; δόξαν ἢ τίμην, gloire ou honneur = *lat. honorem*, PLUT. M. 266 f; δόξαν ἀντὶ τοῦ ζῆν αἰρεῖσθαι, DÉM. 22, 21, préférer la gloire à la vie; *au plur.* ESCHL. Eum. 351; *rar. en mauv. part.* δ. αἰσχρά, φαύλη, DÉM. 460, 4; 1475, 23, mauvaise réputation; δόξαν ἔχειν ἀδικίας, PLAT. Rsp. 316 a, avoir une réputation d'injustice; κληρονομεῖν τὴν ἐπ' ἀσεβείας δόξαν, POL. 15, 22, 3, hériter de la réputation d'impiété (de qqn); *postér. au plur.* δόξαι, des personnes illustres, des célébrités, NT. 2 Petr. 2, 10; Jud. 8 (R. Δοκ. cf. δοκέω).

δοξάζω, *f. άσω* : 1 avoir une opinion, croire, penser, juger : δ. ψευδῇ, PLAT. Theæt. 189 c, avoir des opinions fausses; *avec un acc. de m. sign.* δ. δόξας, PLAT. Crit. 46 d, avoir des opinions; δ. περὶ τινος, PLAT. Gorg. 461 b, avoir une opinion sur qqe ch.; οὐ κακῶς δ. PLAT. Rsp. 327 c, n'avoir pas tort de croire que, etc. ἐπὶ πλέον τι αὐτὸν δ. THC. 3, 45, avoir de soi-même une trop haute opinion; *abs.* peser les opinions, délibérer, THC. 1, 120; *p. opp.* à γινώσκω, PLAT. Rsp. 476 d; à εἰδέναι, XÉN. Mem. 3, 9, 6; à ἐπίσταμαι, ARSTT. An. post. 1, 33 (cf. δ. ἀνευ ἐπιστήμης, PLAT. Theæt. 201 c, avoir une opinion sans savoir de science sûre); *au pass.* τὰ δοξαζόμενα, PLAT. Pol. 278 b, les choses sur lesquelles on a une opinion || 2 se figurer, s'imaginer, supposer : πῶς αὐτ' ἄληθῇ δοξάσω; ESCHL. Ch. 844, comment pourrai-je savoir que cela est vrai? *avec une prop. inf.* ταῦτ' ἔχειν δοξάζομεν, ESCHL. Ag. 673, nous supposons que cela est (cf. EUR. Suppl. 1043); *avec un part.* δοξάσει ἀκούων, ESCHL. Suppl. 60, il s'imaginera qu'il entend; *au pass.* δοξάζομαι ἀδικος, PLAT. Rsp. 363 e, on s' imagine que je suis injuste || 3 glorifier, célébrer, SPT. Ex. 15, 1, 2; 1 Reg. 2, 30; 15, 30; ἐπ' ἀρετῇ δεδοξασμένος, POL. 6, 53, 10, célèbre pour sa vertu; *ou avec ἐν* : ἐν παιδείᾳ καὶ συνέσει δεδοξασμένος, DS. 16; 82, célèbre pour son savoir et son intelligence (δόξα).

δόξαν, *acc. de δόξα, ou neutre de δόξας, part. ao. de δοκέω (v. ce mot).*

Δόξ-ανδρος, ου (ὁ) Doxandros, h. ARSTT. Pol. 5, 3, 3 (δόξα, ἀνὴρ).

δοξάριον, ου (τὸ) petite gloire, gloriole, ISOCR. Ep. 10; ARR. Epict. 2, 22, 11; LUC. D. mort. 15, 2; Peregr. 8 (δόξα).

δοξασία, ας (ἡ) [ξά] supposition, conjecture, DC. 53, 19 (δοξάζω).

δόξασμα, ατος (τὸ) 1 opinion, croyance, PLAT. Pol. 260 b, Theæt. 158 e; EUR. El. 383 || 2 gloire, SPT. Esai 46, 13; Thren. 2, 1 (δοξάζω).

δοξασμός, οὔ (ὁ) gloire, SYMM. Jes. 13, 3 (δοξάζω).

δοξαστέον, *vb. de δοξάζω*, PHIL. 1, 4.

δοξαστήρ, ἥρος (ὁ) celui qui glorifie, BAS. 4, 388 Migne (δοξάζω).

δοξαστής, οὔ (ὁ) qui a ou qui partage une opinion, ANT. 140, 38; *p. opp.* à ἐπιστήμων, PLAT. Theæt. 208 e (δοξάζω).

δοξαστικός, ἡ, ὄν, apte à se faire une opinion, PLAT. Theæt. 207 e; ARSTT. Nic. 6, 13, 2; δοξαστικὴ ἐπι-

στήμη, PLAT. Soph. 233 c, l'art de conjecturer (δοξάζω).

δοξαστικῶς, *adv.* en idée, ARSTT. An. pr. 1, 27, 7; SEXT. p. 118 (δοξάζω).

δοξαστός, ἡ, ὄν : 1 sur qui ou sur quoi l'on se fait une opinion, DL. 10, 33; *p. opp.* à γνωστός, PLAT. Rsp. 578 b; à νοητός, PARMÉN. (PLUT. M. 1114 c); PLAT. Rsp. 534 a; *p. suite* qu'on se figure, imaginaire, PLAT. Phædr. 248 b || 2 glorifié, SPT. Deut. 26, 19 (*vb. de δοξάζω*).

δοξαστῶς, *adv. c.* δοξαστικῶς, SEXT. 685 Bkk.

δοξικός, ἡ, ὄν, glorieux, d'où magnifique (vêtement) SPT. 2 Macc. 8, 35 (δόξα).

δόξις, εως (ἡ) *c.* δόξα, DÉMOCR. (SEXT. M. 7, 137).

δοξο-καθαιρετικός, ἡ, ὄν [κά] propre à détruire la réputation, P. Es. p. 36, 40 (δόξα, καθαιρέω).

δοξο-καλία, ας (ἡ) [κά] infatuation de sa beauté, PLAT. Phileb. 49 d; CLÉM. Pæd. 2, 10, 109; 2, 3, 38 (δόξα, καλός).

δοξοκομπέω-ῶ, *v.* δοξοκοπέω.

δοξοκομπία, *v.* δοξοκοπία.

δοξοκοπέω-ῶ, prétendre à la gloire ou aux honneurs, POL. Exc. Vat. p. 391; PLUT. Per. 5 (*var.* -κομπεῖν, être arrogant) (δοξοκόπος).

δοξοκοπία, ας (ἡ) ambition de la gloire ou des honneurs, PLUT. Per. 5 (*var.* -κομπία, arrogance), M. 791 b; LUC. Per. 2 et 12; APP. Hann. 9 et 17; Civ. 2, 44 (δοξοκόπος).

δοξοκοπικός, ἡ, ὄν, disposé à rechercher la gloire ou les honneurs, APOLLON. (STOB. Fl. 4, 160 Mein.) (δοξοκόπος).

δοξο-κόπος, ος, ὄν, qui recherche la gloire ou les honneurs, PHIL. 2, 269; TÉLÈS (STOB. Fl. p. 523, 524); D. CHR. 2, 49, etc. (δόξα, κόπτω).

δοξολογέω-ῶ (*inf. prés.*) glorifier (Dieu) *c. à d.* chanter ou réciter la formule δόξα πατρὶ, etc. BAS. 4, 93 Migne (δοξολόγος).

δοξολογία, ας (ἡ), glorification, hymne de louanges, CHRYS. Ps. 149; BAS. 1, 77 c (δοξολόγος).

δοξολογικός, ἡ, ὄν, propre à glorifier, NYSS. 1, 481 Migne (δοξολόγος).

δοξο-λόγος, ος, ὄν, qui glorifie, qui célèbre les louanges, CLÉM. 2, 61, 512 Migne (δόξα, λέγω).

δοξομανέω-ῶ [κά] (*seul. prés.*) avoir une folle passion pour la gloire, PHIL. 1, 550, 673 (δοξομανής).

δοξο-μανής, ἡς, ἐς [ά] follement épris de gloire, CHRYSIPP. (ATH. 464 d); PHIL. 1, 564, 671; JAMBL. V. P. p. 118 (δόξα, μαίνομαι).

δοξομανία, ας (ἡ) [μά] folle passion pour la gloire, PLUT. Syll. 7; CLÉM. 1, 549 Migne (δοξομανής).

δοξο-ματαιό-σοφοι, ὢν (οἱ) [μά] philosophes infatués de leur mérite, EPIGR. (ATH. 162 a) (δόξα, μάταιος, σοφός).

δοξο-μιμητής, οὔ (ὁ) [τ] celui qui imite une chose sans la connaître autrement que par l'imagination, PLAT. Soph. 267 e (δόξα, μιμητής).

δοξομιμητικός, ἡ, ὄν [μί] PLAT. Soph. 267 e, *adj. du préc.*

δοξοπαιδευτικός, ἡ, ὄν, qui forme le jugement, PLAT. Soph. 223 b (δόξα, παιδεύω).

δοξο-ποιέω-ῶ, créer par l'imagi-

nation, imaginer, POL. 17, 15, 16 *dout.* (δόξα, ποιέω).

δοξο-ποιία, ας (ἡ) formation d'une opinion, imagination, CLÉM. 1, 100 a Migne (δόξα, ποιέω).

δοξοσοφία, ας (ἡ) opinion complaisante de sa propre sagesse, PLAT. Phil. 49 a, Soph. 231 b; PLUT. M. 999 e (δοξόσοφος).

δοξό-σοφος, ος, ὄν, qui se croit sage, PLAT. Phædr. 275 b; ARSTT. Rhet. 2, 10, etc. (δόξα, σοφός).

δοξότης, ητος (ἡ) gloire, éclat SPT. Ps. 44, 4 (*var. p.* ωραιότης) (δόξα).

δοξο-φαγία, ας (ἡ) [φα] avidité de gloire ou d'honneurs, POL. 6, 9, 7 (δόξα, φαγεῖν).

δοξο-φόρος, ος, ὄν, qui apporte de la gloire, MAN. 4, 514 (δόξα, φέρω).

δοξόω-ῶ, donner la réputation de; d'où *au pass.* avoir la réputation de, avec l'*inf.* HDT. 7, 135 (*pf.* 2 pl. δε-δόξωσθε, *var.* δεδόξασθε); 9, 48 (δε-δόξωσθε); 8, 124 (*ao. pass.* ἐδοξώθη, *sel. d'autres* -ώσθη) (δόξα).

δόξω, *f. de δοκέω*.

δορά, ἄς (ἡ) 1 peau écorchée, d'où peau travaillée (*lat. pellis*) *en parl. d'une peau d'animal*, EUR. Rhes. 208, Cycl. 330; ANTH. 5, 152; d'une peau d'oiseau, HDT. 4, 175; de la peau d'un satyre, PLAT. Conv. 221 e; d'une peau d'homme, PLAT. Euthyd. 285 d || 2 peau d'un être vivant (*lat. cutis*) HLD. 9, 18 (R. Δαρ, écorcher, cf. δέρω).

δοράτιον, ου (τὸ) [ά] javeline, THC. 4, 34; PLUT. M. 184 b; LUC. Zeux. 10 || ➤ Ion. δουράτιον, HDT. 1, 34 (δο-ρατ-, *th. de δόρυ*).

δορατισμός, οὔ (ὁ) [ά] combat avec la lance, PLUT. Tim. 28, Pyrrh. 7; LIV. 4, 1047 (*δορατίζομαι, de δόρυ).

*δορατό-γλυφος, *seul.* δουρατό-γλυφος, ος, ὄν [άυ] taillé ou sculpté en bois, LYC. 361 (δόρατ- *th. de δόρυ*, γλύφω).

δορατο-ξόος, όος, όόν [ά] *c.* δορυξόος, qui façonne (*litt.* qui racle) des bois de lance, NIC. Th. 170 (δόρυ, ξέω).

δορατο-παχής, ἡς, ἐς [άά] de l'épaisseur d'une lance, XÉN. Cyn. 10, 3 (δόρυ, πάχος).

δόρατος, *gén. de δόρυ*.

δορατο-φόρος, ος, ὄν [ά] *c.* δορυφόρος, POÉT. (DH. de Comp. 17); ARR. Tact. p. 15; SPT. Par. 1, 12, 24

δόρει, *dat. poét. de δόρυ*.

δορεύς, εως (ὁ) coup de dés, EUR. (Com. fr. 3, 233) (δόρυ).

δόρη, *pl. poét. de δόρυ*.

δορήτος, η, ὄν, *ion.* de bois, ANTH. 15, 14 (cf. δούρειος).

δορί, *dat. de δόρυ*.

δοριαλωσία, ας (ἡ) [άλ] prise d'assaut (*litt.* capture par la lance), APP. Civ. 4, 52 (δοριαλωτός).

δορι-άλωτος, ος, ὄν [ά] conquis par la lance, pris à la guerre (cf. ατχ-μάλωτος) *en parl. de pers.* EUR. Tr. 518; d'un pays, HDT. 8, 74; 9, 4 || ➤ Ion. δουριάλωτος, SOPH. Aj. 211 (δόρυ, άλωτός).

δορι-γαμβρος, ος, ὄν [τ] que son époux réclame la lance à la main (Hélène) ESCHL. Ag. 686 (δόρυ, γαμβρός).

δορι-θήρατος, ος, ὄν [ά] pris à la guerre, EUR. Tr. 574; avec πρὸς et le *gén.* EUR. Hec. 105 (δόρυ, θηρά-μαι).

δορικανής, ής, ές [iã] tué par la lance, Eschl. Suppl. 987, conj. (δόρυ, καίνω).

* δορικμής, seul. ion. ou poét. δουρικμής, ήτος (δ, ή) c. le préc. Eschl. Ch. 365 (δόρυ, κάμνω).

δορικός, ή, όν, de peau, Hec. 243, 39 (δορά).

δορίκτητος, ος, ον, conquis à la pointe de la lance, par le droit de la guerre, Eur. Andr. 155; avec un gén. δ. Ἀργείων, Eur. Hec. 478, (possession) acquise par la lance des Grecs; cf. A. Rh. 1, 806 || >>> Epq. fém. δουρικτήτη, Il. 9, 343 (δόρυ, κτάομαι).

δορίκτυπος, ος, ον [ũ] qui résonne du bruit des lances, Pd. N. 3, 103; 7, 13 (δόρυ, κτυπέω).

δορίληπτος, ος, ον [ĩ] conquis à la pointe de la lance, Soph. Aj. 146; Man. 4, 258 || >>> Ion. δουρλήπτος, Eschl. Sept. 278, conj.; Soph. Aj. 894 (δόρυ, λαμβάνω).

δοριλύμαντος, ος, ον [iũ] dévasté par les lances, Eschl. fr. 128 (δόρυ, λυμάνω).

δοριμανής, ής, ές [iã] follement passionné pour la guerre (litt. pour la lance) Eur. Suppl. 485 || >>> Ion. δουριμανής, Hld. 3, 2 (δόρυ, μαίνομαι).

δορίμαργος, ος, ον [ĩ] saisi d'une fureur belliqueuse, Eschl. Sept. 687 (δόρυ, μάργος).

δορίμαχος, ος, ον [iã] qui combat avec la lance, Timoth. fr. 7 || >>> Epq. δουρίμαχος, Orac. (Sch.-Il. 2, 543, dout.).

δοριμήστωρ, ορος [ĩ] adj. m. passionné pour les combats (litt. pour la lance) Eur. Andr. 1016 (δόρυ, μήδομαι).

δορίπαλτος, ος, ον [ĩ] qui brandit la lance, Eschl. Ag. 117 (δόρυ, πάλλω).

δοριπετής, ής, ές [ĩ] qui tombe frappé de la lance, Eur. Andr. 653, Tr. 1003 (δόρυ, πίπτω).

δορίπονος, ος, ον [ĩ] brisé ou détruit par la lance, Eschl. Sept. 169 (δόρυ, πένομαι).

δοριπόνος, ος, ον [ĩ] occupé aux travaux de la guerre, belliqueux, Eur. I. A. 771, El. 479 (δόρυ, πένομαι).

δοριπτοίητος, ος, ον, frappé d'un coup de lance, Anth. 7, 297 (δόρυ, πτοίεω).

δορίς, ίδος (ή) couteau de cuisine, Anaxipp. (Ath. 169 c) (R. Δαρ, écorcher; cf. δέρω).

δορισθενής, ής, ές, puissant par la lance, Anth. 9, 475 (δόρυ, σθένος; cf. δορυσθενής).

Δορίσκος, ου (ή) Doriskos, plaine (auj. Romigik) et ville (auj. Tusla) de Thrace, Hdt. 5, 98; 7, 25, 59, 105; Eschl. 3, 82; Dém. 8, 64 (edd. B.-Sauppe).

δοριστέφανος, ος, ον [ã] couronné pour sa vaillance, ép. de Sparte, Anth. 9, 596 (δόρυ, στέφανος).

δοριτίνακτος, ος, ον [ũ] ébranlé par les lances: δοριτίνακτα δ' αἰθ' ἔπιμαίνεται, Eschl. Sept. 155 dout. l'air y répond par le sifflement furieux des lances qui l'ébranlent (δόρυ, τινάσσω).

δορίτμητος, ος, ον, transpercé ou déchiré par la lance, Eschl. Ch. 347 (δόρυ, τέμνω).

δορίτολμος, υς, ον [ĩ] audacieux

avec la lance, A. Pl. 4, 46 (δόρυ, τόλμα).

δορκάδειος, α, ον [ãδ] de chevreuil, Pol. 26, 10, 9; A. Tr. 523 || >>> δορκάδεοι, Cl. A. 2, 766, 23 (après 341 av. J. C.) (δορκάς).

δορκαδίζω (seul. part. prés.) [ã] bondir comme un chevreuil: δορκαδίζων σφυγμός, Gal. 2, 259, poulx capricant (δορκάς).

δορκάδιον, ου (τό) [ã] jeune chevreuil, Spt. Esai. 13, 14 (dim. de δορκάς).

δορκαλός, ίδος (ή) [ãδ] I subst. chevreuil, c. δορκάς, Call. Ep. 33, 2; Opp. C. 1, 440; fig. en parl. d'une jeune fille, Anth. 5, 292 || II adj. de chevreuil, d'où subst. fouet en peau de chevreuil, Naz. 1, 717 a Migne (δόρξ).

δορκάς, άδος (ή) [ãδ] chevreuil (cervus capreolus) ou gazelle, antilope (antilope dorcas) Hdt. 7, 69; etc.; Xén. Cyr. 1, 4, 7; 2, 4, 26; Eur. Bacch. 698; El. N. A. 14, 14; etc. || >>> Dans Hérodote ζορκάδες, 4, 192; mais δορκάδος, l. c. (δέρκομαι, à cause des grands yeux du chevreuil, cf. δόρξ).

Δορκάς, άδος (ή) Dorkas (litt. Gazelle) n. de f. Luc. D. mer. 9; Anth. 5, 182, 187; NT. Ap. 9, 36, 39 || >>> Voc. -άς, Luc. D. mer. 9, 3 (δορκάς).

δόρκη, ης (ή) biche, Eur. II. f. 376, dout.

Δορκία, ας (ή) Dorkia, f. Polyzél. (Ath. 361 c) (δόρξ).

Δόρκιον, ου (ή) Dorkion (litt. petite gazelle) f. Anth. 12, 161 (δόρξ).

Δορκίς, ίδος (ή) Dorkis (litt. jeune gazelle) titre d'une comédie d'Alexis, Ath. 104 c (δόρξ).

Δόρκις, ιος (δ) Dorkis, général spartiate, Thc. 1, 95.

δορκός, gén. de δόρξ.

δόρκος, ου (δ) chevreuil, Diosc. 2, 85 (δόρξ).

δόρκων, ωνος (δ) c. le préc. Spt. Cant. 2, 17; Anth. 397 a.

Δόρκων, ωνος (δ) Dorkôn, h. Polém. (Ath. 436 d); Lgs 1, 15 (δόρκων).

δόρξ, gén. δορκός (ή) chevreuil ou gazelle, Call. L. Pall. 91; Opp. C. 2, 315; Luc. Amor. 16 || >>> ζόρξ, Call. Dian. 97, fr. 239; Nic. Th. 42 (v. δορκάς).

δορο-εργής, ής, ές, qui travaille le bois, d'où subst. (δ) Man. 4, 320 (conj. δορυεργής) charpentier (δόρυ, έργον).

δορός, ού (δ) sac de cuir (litt. peau ou cuir préparé) Od. 2, 354, 380 (R. Δαρ, écorcher, cf. δέρω).

δορπέω-ω, souper, Il. 23, 11 (δορπήσομεν); Od. 8, 539 (δορπέομεν); 15, 302 (δορπέτην) (δόρπον).

δορπήιον, ου (τό) c. δόρπον, Nic. Al. 166.

δορπηστός, ού (δ) heure du souper, d'où: 1 le soir, Hec. 1149 a; Xén. An. 1, 10, 17 || 2 le souper, Ar. Vesp. 103; Ath. 11 d (δόρπον).

δορπία, ας (ή) le 1^{er} jour de la fête des Apaturies, que l'on célébrait par un souper public dans chaque phratrie, Hdt. 2, 48; Philyl. (Ath. 171 d) (δόρπον).

δόρπον, ου (τό) I repas, particul. 1 repas du soir, souper, Il. 19, 208; Od. 4, 429; 12, 439; mentionné comme le 3^e repas, après άριστον (le déjeuner) et δείπνον (le dîner) Eschl. fr. 168 || 2 repas, en gén. Q. Sm. 4, 277;

Opp. H. 1, 26, C. 2, 7; 3, 49; H. 1, 26; même en parl. du déjeuner, Hh. Ap. 511; Opp. C. 1, 132 || II nourriture, A. Rh. 3, 301; Orph. Arg. 408 (R. Δερπ, cf. δρέπω).

δόρπος, ου (δ) c. δόρπον, Nic. Al. 66 dout.; Anth. 9, 551 dout.

δόρυ[ũ] gén. δόρατος (τό) A propr. tronc d'arbre sur pied, Od. 6, 167 || B p. suite: I morceau de bois découpé d'un tronc d'arbre, bois équarri, poutre, Il. 24, 450; Od. 5, 162 || II bois employé pour construire (une tour, un chariot, un navire): δούρατα πύργων, Il. 12, 36, poutres ou planches des tours; δούραθ' άμάξης, Hés. O. 454, planches d'un chariot; δ. κοῖλον Od. 8, 507, litt. le bois creux, c. à d. le cheval de Troie; δ. νήϊον, Il. 15, 410, etc.; νήϊα δοῦρα, Od. 9, 498; δοῦρα νεῶν, Il. 2, 135; ou abs. δοῦρα, Od. 5, 370, etc. planches d'un navire, d'où navire, vaisseau, Eschl. Suppl. 846, 1007; δ. ποντοπόρον, Soph. Ph. 721, navire qui traverse la mer; ιθύ-νειν δόρυ, Eschl. Pers. 411, ou εὔθύ-νειν, Eur. Hel. 1628, diriger un navire, etc. || III bois d'une arme (lance ou javeline, Il. 16, 814, etc.), d'un sceptre, etc., d'où: 1 la lance elle-même, Il. 13, 162, etc.; Od. 10, 162, 11, 531, etc.; Eschl. Ag. 111; Soph. Aj. 1013; Eur. Tr. 1318; Thc. 6, 58; etc.; ές μάχην τε καὶ δορός τάξιν μολεῖν, Eur. Ph. 694; ές δόρυ άφικνεῖσθαι, Xén. Hell. 4, 3, 17; ou εις δόρατος πληγὴν, Xén. Eq. 8, 10, en venir aux mains (litt. jusqu'au combat et jusqu'au rang des lances; jusqu'à la lance, jusqu'au coup de la lance); ἐπὶ δόρυ, Xén. An. 4, 3, 29; Luc. 13, 6; παρὰ δόρυ, Xén. Lac. 11, 10; εις δόρυ, Xén. Hell. 6, 5, 18, du côté de la lance, c. à d. à droite, p. opp. à ἐπ' άσπίδα; έκ δόρατος, Pol. 3, 115, 9; 11, 23, 5, en venant de droite; fig. δορὶ εἰλεῖν, Thc. 1, 128, ou λαβεῖν, App. Civ. 4, 8, 95, faire prisonnier (litt. conquérir à la pointe de la lance); p. ext. pour exprimer l'idée d'une force armée, Soph. Aj. 1275, etc.; ξυμμάχῳ δορί, Eschl. Eum. 773, avec une troupe alliée; cf. Soph. O. C. 1525, Ant. 670, etc.; δόρυ qqf. us. symbol. pour signifier « la guerre »; καὶ τὸ δ. καὶ τὸ κηρύκειον πέμπειν, Pol. 4, 52, 3, offrir la guerre ou la paix; à Rome, emblème de la fonction du préteur qui présidait aux ventes publiques: ὑπὸ δόρυ πωλεῖν, Dh. 4, 24; Str. 206 = lat. sub hasta vendere, vendre aux enchères || 2 épieu de chasse, Il. 12, 303; 21, 577 || 3 sceptre, Eur. Hec. 9 || IV p. anal. membre viril, Diog. (DL. 6, 53) || >>> La décl. procède de deux thèmes: 1 th. δορατ- (primit. *δορFat-) d'où gén. δόρατος; plur. nom. et acc. δόρατα, dat. δόρασι, poét. δοράτεσσι, Q. Sm. 6, 363; th. poét. δουρατ- (p. *δορFat-) d'où gén. δούρατος, Il. 11, 357; dat. δούρατι, Il. 13, 77; Soph. Ph. 721; plur. δούρατα, Od. 5, 162; Hés. O. 454; dat. δούρασι, Il. 21, 162; de ce th. postér. le nom. δοῦρας, Anth. 6, 97; — 2 th. δορυ- (primit. *δορF-) d'où gén. δορός, Soph. O. C. 1525; etc.; Eur. Suppl. 794, Tr. 1318, etc.; dat. δορί, Eschl. Ag. 111; Eur. Hec. 9 (cf. ci-dessus δορὶ εἰλεῖν ou λαβεῖν) ou δόρει, Eschl. Pers. 729, Eum. 773; Soph. O. C. 620, 1314, 1386; Eur. El. 476;

plur. nom. et acc. δόρη, Eur. Rhes. 274; th. poét. δούρ- (p. *δούρF-) d'ou épg. gén. δούρος, IL. 3, 61; etc.; dat. δούρι, IL. 7, 140; 21, 113; OPR. H. 3, 213; pl. δούρα, IL. 2, 135, etc.; OD. 5, 243; Hés. O. 805; δούρων, IL. 22, 243; OD. 17, 384; δούρεσι, IL. 12, 303; OD. 8, 528, ou δούροις, OPR. H. 3, 573; duel δούρε, OD. 1, 259. — Les formes homér. de δόρυ se répartissent ainsi: du th. δορατ- formes inus.; du primit. *δούρF- d'ou δουρατ-: δούρατος 1 ex.; δούρατι 2 ex.; δούρατα 18 ex.; δούρασι 1 ex. — du th. δόρυ aucune forme autre que le nom. acc. δόρυ; du th. primit. *δούρF-, d'ou δουρ-: δουρός 20 ex.; δουρί 122 ex.; δούρα 22 ex.; δούρασι 1 ex.; δούρεσι 2 ex.; duel δούρε 13 ex.

δορυ-άλωτος, ος, ον [ῥα] réc. c. δορίαλωτος, PLUT. M. 295 c; HDN 2, 13, 9.

δορυ-δόλος, ος, ον [ῥ] qui lance la javeline, Jos. A. J. 9, 10, 3; τὸ δορυδόλον (s. e. ὄργανον) PHILON Bel. p. 95, 20, lance-dard, catapulte (δόρυ, βάλ-λω).

δορύδιον, ου (τὸ) [ῥ] petite javeline, javelot, ORIB. 161 Cocch. (δόρυ).

δορυ-δρέπανον, ου (τὸ) [ῥ] faux emmanchée dans un bois de lance, arme employée par les défenseurs des villes assiégées, POL. 22, 10, 4, ou dans les batailles navales, PLAT. Lach. 183 d; STR. 195 (δόρυ, δρέπανον).

δορυ-θαρήης, ής, ές [ῥ] à la lance hardie, ép. de Pallas, A. P. L. 170 (δόρυ, θάρσος; cf. le suiv.).

δορυ-θραρήης, ής, ές [ῥ] c. le préc. NONN. 21, 162 (δόρυ, θράσος).

Δορύ-καμνα(ή) [ῥ] Dorykamna, n. d'une source, ANTH. App. 323 (corr. p. -καμα). (δόρυ, κάμνω).

δορυ-κέντωρ, ορος (ὁ, ή) [ῥ] qui pique avec la lance (Athènes) CORN. N. D. p. 189 (conjunction. δορικέντορα; sel. d'autres δορυκέντειρα) (δόρυ, κεντέω).

δορύ-κλειοι, ων (οι) mot mégar. les exilés, PAUS. 1, 40, 4.

Δόρυ-κλος, ου (ὁ) Doryklos: 1 fils de Priam, IL. 11, 489 || 2 vainqueur olympien, PD. O. 10, 82 || 3 autre, NONN. 26, 97; 29, 263 (δόρυ, κλέος).

δορυκνίδιον, ου (τὸ) dim. du suiv. GAL. 13, 169.

δορύκνιον, ου (τὸ) sorte de liseron, Diosc. 3, 86; 4, 72 et 75; CHRYS. 1, 204 b.

δορυ-κοίρανος, ος, ον [ῥα] qui règne par la lance, SIB. 14, 257 (δόρυ).

δορύ-κρανος, ος, ον, à la coiffe de fer (lance), ESCH. Pers. 147.

Δορύ-λαος, ου (ὁ) [ῥα] Dorylaos, général de Mithridate, PLUT. Syll. 20, etc. (δόρυ, λαός).

δορύ-ξενος, ος, ον: 1 pass. prisonnier de guerre qu'on traite en hôte et en ami (cf. PLUT. M. 295 b) ESCH. Ch. 562 (sel. d'autres, d'une maison hospitalière, au sens du n° 2); p. suite, hôte uni par la lance, allié, SOPH. El. 46 || 2 act. qui traite en hôte un prisonnier de guerre, d'ou hospitalier, ESCH. Ch. 914; SOPH. O. C. 631 (δόρυ, ξένος).

δορυ-ξόος-οὐς, όος-οὐς, όον-οὐν, qui façonne (litt. qui racle) des bois de lance, PLUT. Pelop. 12; subst. fabricant de bois de lances, AR. Pax 548, 1213, 1260 || — Gén. sg. contr. δορυξοῦ, AR. Pax 1213 (δόρυ, ξέω).

δορυ-ξός, οὐ (ὁ) voc. -έ, c. le préc. AR. Pax 447, 1213.

δορυ-παγής, ής, ές [ῥα] construit en bois, ESCH. Suppl. 743 (δόρυ, πήγνυμι).

δορυ-σθενής, ής, ές, c. δορισθενής, HN. Mars 3; ESCH. Ch. 158.

δορυ-σόος, όος, όον [ῥ] c. les suiv. ESCH. Sept. 125.

δορυ-σόςης, ητος (ὁ, ή) c. le suiv. SOPH. Aj. 1188; EUR. Her. 774 conj. (cf. le préc.).

δορυ-σσός, όος, όον, qui brandit la lance, Hés. Sc. 54; THGN. 981; ESCH. Suppl. 182, 985 || — Forme contr. δορυσσοῦς, seul. SOPH. O. C. 1313 (δόρυ, σέω).

Δόρυσος, ου (ὁ) Doryssos, h. HD. 7, 204 (cf. δορυσσόος).

δορυ-φόνος, ος, ον [ῥ] qui tue avec la lance, AR. et TÉLÉCL. (Hsch.) (δόρυ, πεφνέιν).

δορυφορέω-ῶ [ῥ] 1 être garde du corps ou satellite (litt. porte-lance) d'un prince; τινα, HD. 2, 168; TH. 1, 130; PLAT. Rsp. 575 b; PLUT. M. 810 b, protéger ou escorter qqn comme garde du corps; τινα, XÉN. Cyr. 7, 5, 84; POL. 32, 23, 6; APP. Mithr. 29, être attaché à la garde de qqn; fig. δορυφορεῖσθαι τινα, ISOCR. 215 c; υπό τινος, PLAT. Rsp. 573 a, être protégé par qqe ch. (par l'affection de ses concitoyens, etc.) || 2 être un satellite, t. d'astron. SEXT. 734, 22 Bkk. (δορυφόρος).

δορυφόρημα, ατος (τὸ) [ῥ] troupe de gardes du corps, PLUT. Alex. 77; au théâtre, personnages figurant les gardes, PLUT. M. 791 e; LUC. H. conscr. 4 (δορυφορέω).

δορυφόρησις, εως (ή) [ῥ] service des gardes du corps, d'ou gardes du corps, M. ANT. 1, 17 (δορυφορέω).

δορυφορία, ας (ή) [ῥ] 1 service des gardes du corps, XÉN. Cyr. 2, 2, 10 || 2 p. suite, gardes du corps, SPT. 2 Macc. 3, 28; p. anal. astres satellites (du soleil) PLUT. M. 890 e (δορυφόρος).

δορυφορικός, ή, όν [ῥ] qui concerne la garde d'un prince, PLAT. Tim. 70 b, Crit. 117 c; DC. 60, 35; τὸ δορυφορικόν, DC. 42, 52, la garde d'un prince (δορυφόρος).

δορυ-φόρος, ος, ον [ῥ] 1 qui porte une lance, ESCH. Ch. 769 || 2 subst. (ὁ) soldat armé d'une lance, XÉN. An. 5, 2, 4; particul. garde du corps, garde d'un prince, HD. 1, 59, etc.; XÉN. Cyr. 8, 5, 3; PLUT. Artax. 29; à Rome, prétorien, PLUT. Galb. 13; HDN 5, 4, 14; fig. qui est au service de, en parl. des plaisirs, etc. PLAT. Rsp. 587 c; LUC. Tyr. 4 || — Ion. δουροφ-, SIB. 11, 192 (δόρυ, φέρω).

δός, impér. aor. 2 de δίδωμι.

δόσις, εως (ή) A act. action de donner, HD. 1, 61; TH. 1, 143; p. opp. à αἵτησις, PLAT. Euthyphr. 14 c; à λήψις, ARST. Nic. 2, 7, 4; δόσις καὶ λήψις, ARR. Epict. 2, 9, 12; SPT. Sir. 42, 7; NT. Phil. 4, 15, action de donner et de recevoir, échange, trafic, commerce || B pass. ce qui est donné, ce qu'on donne: I don, largesse, IL. 10, 213; OD. 6, 208, etc.; HD. 1, 90, etc.; PLAT. Phil. 16 c; particul. donation par testament; κατὰ δόσιν, Is. 47, 25, fortune acquise par donation testamentaire (p. opp. à κατὰ γένος, par droit de naissance); cf. ISOCR. 393 c, 394 b;

à Rome, don au peuple, HDN 6, 8, 17; par suite: 1 portion, part, PLUT. Arat. 14; SPT. Gen. 47, 22 || 2 portion, dose, t. de méd. Diosc. 2, 202; RUF. (ORIB. 2, 277 B.-Dar.); ARÉT. 93, 119; A. TR. 91 || 3 fig. part, lot, sort (de chaque homme) JAMBL. Myst. 9, 3 || II ce qui peut être donné: τοῦ θεοῦ δόσις, SOPH. O. R. 1518, une chose qu'il n'appartient qu'au dieu de te donner || C au sens réfléchi, action de se donner, d'ou action de donner son soin, son attention: δόσιν ποιεῖσθαι, DH. 6, 1008, 9; 1103, 5, 1112, 9 Reiske, se préoccuper de qqe ch., accorder son attention à qqe ch. (R. Δο, donner, v. δίδωμι).

δόσκον, v. δίδωμι.

Δοτάμας (ὁ) Dotamas, Perse, ESCH. Pers. 959.

δότε, v. δίδωμι.

δότεира, ας, adj. fém. de δοτήρ, Hés. O. 354; Nic. Al. 625.

δοτέος, α, ον, qu'il faut donner, HD. 8, 111; neutre δοτέον, il faut donner, PLAT. Leg. 715 c, Rsp. 452 e, Euthyphr. 8 c; ARST. Nic. 5, 10 (vb. de δίδωμι).

δοτήρ, ήρος (ὁ) 1 celui qui donne, qui distribue, gén. IL. 19, 44 || 2 celui qui fait don de, gén. HN. Mars 9; avec double rég.: δ. τίνος τινα, ESCH. Pr. 613; DH. 7, 72, celui qui donne qqe ch. à qqn || 3 qui est la cause de, qui donne (la mort) gén., en parl. d'un trait, Hés. Sc. 131 (δίδωμι).

δότης, ου (ὁ) c. le préc. NT. 2 Cor. 9, 7 (δίδωμι).

δοτικός, ή, όν, qui aime à donner, libéral, ARST. Nic. 4, 1, 47; t. de gr. ή δοτική (s. e. πτώσις) STR. 648; DH. Thuc. 11; PLUT. M. 1006 d, etc. le cas de l'attribution, c. à d. le datif (δίδωμι).

δοτός, ή, όν: 1 donné, SPT. 1 Reg. 1, 11; PHIL. 1, 273 || 2 qu'on peut ou qu'il faut donner, M. TYR. 42, 44 (vb. de δίδωμι).

δουλαγωγέω-ῶ [ῥ] 1 réduire en esclavage, asservir, acc. DS. 12, 24; fig. LGN 44, 6; CHARIT. 2, 7 || 2 traiter comme un esclave, c. à d. durement, mortifier (les passions) acc. NT. 1 Cor. 9, 27 (*δουλαγωγός, de δούλος, αγωγή).

δουλαγωγία, ας (ή) [ῥα] asservissement, BAS. 4, 360 c Migne (*δουλαγωγός, cf. le préc.).

δουλ-απατία, ας (ή) [ῥα] action de corrompre un esclave, ARST. Nic. 3, 5 (δούλος, ἀπάτη).

δουλάριον, ου (τὸ) [ῥ] petite esclave, AR. Th. 537; MÉTAG. (POLL. 3, 76); ARR. Epict. 4, 1, 17, etc.; petit esclave, blâmé en ce sens par LUC. Lex. 25 (δούλος).

δουλεία, ας (ή) I 1 esclavage, servitude, ESCH. Sept. 253; p. opp. à ἐλευθερία, PLAT. Rsp. 584 a; joint à ὑπηρεσία, AR. Vesp. 602; δουλείας ζυγά, SOPH. Aj. 944, le joug de la servitude || 2 soumission, TH. 1, 8; particul. dépendance des Etats sujets d'Athènes, TH. 5, 9 || II collect. les esclaves, TH. 5, 23; PLAT. Leg. 776 c; au plur. EUR. Bacch. 803; ARST. Pol. 2, 5, 22 || — Poét. par nécess. métrique δουλία, PD. P. 1, 147. — Ion. δουλητή, HD. 6, 12; ANTH. 13, 4 (δουλεύω).

δούλειος, α, ον, d'esclave, servile, OD. 24, 252; PD. fr. 244; ESCH. Sept.

75; EUR. *Andr.* 302; PLAT. *Leg.* 770 e, etc. || *Fém.* -ος, EUR. *Tr.* 1330. *Fém. ion.* δουλήτη (var. δούλη) Hdt. 3, 14 (δούλος).

δουλ-έκ-δουλος, -ος, -ον, esclave né d'un père ou d'une mère esclave, ATH. 267 d (δούλος, ἐκ, δούλος).

δούλευμα, -ατος (τὸ) 1 esclavage, condition servile, EUR. *Or.* 221 || 2 esclave, SOPH. *Ant.* 756; collect. au sg. les esclaves, EUR. *Ion* 748 (δουλεύω).

δουλευτέον, vb. de δουλεύω, EUR. *Bacch.* 366, *Ph.* 398, *H. f.* 1357; ISOCR. 190 b.

δουλεύω (impf. ἐδούλευον, f. δουλεύσω, aor. ἐδούλευσα, pf. inus.) 1 être esclave, abs. THC. 7, 85; EUR. *Tr.* 964, etc.; p. opp. à ἀρχειν, ESCHL. *Pr.* 927; joint à ἀρχεσθαι, PLAT. *Phæd.* 79 e; ou à ὑπηρετεῖν, PLAT. *Euthyd.* 282 b; δουλείαν ou δούλειαν δ. XEN. *Mem.* 3, 12, 2; PLAT. *Leg.* 698 c, *Conv.* 183 a, 184 b, m. sign.; avec un dat. δ. τινί, AND. 18, 8; EUR. *Andr.* 928, être esclave de qqn; fig. δ. νόμοις, PLAT. *Leg.* 698 c, 700 a; ARST. *Pol.* 5, 12; γαστρί, XEN. *Mem.* 1, 6, 8; ταῖς ἡδοναῖς, ISOCR. 20 d; PLAT. *Phædr.* 238 e, etc. être esclave des lois, de son ventre, des plaisirs; κατὰ, ANTH. 9, 441, se plier aux circonstances || 2 travailler à gages, faire un travail mercenaire, DL. 2, 19 (δούλος).

δούλη, -ης (ἡ) femme esclave, IL. 3, 409; OD. 4, 12; ESCHL. *Ag.* 1326; XEN. *Cyr.* 5, 1, 4; PLAT. *Rsp.* 395 e, etc. || *Dor.* δούλα, EUR. *I. T.* 132 (δούλος).

δουλήτη, v. δουλεία.

δουλία, v. δουλεία.

δουλικός, -ή, -όν: 1 d'esclave, servile, PLAT. *Pol.* 309 a; LUC. *Fug.* 12; δ. πόλεμος, PLUT. *Crass.* 10, guerre servile || 2 qui convient à un esclave, digne d'un esclave, XEN. *ARST.* *Plut.*; joint à ταπεινός, DÉM. 1313, 2 || Cp. -ώτερος, ARST. *Pol.* 3, 14. *Sup.* -ώτατος, XEN. *Cyr.* 7, 4, 15; ARST. *Pol.* 1, 11; PLUT. *Alex.* 40 (δούλος).

δουλικῶς, adv. en esclave, d'une manière servile, XEN. *OE.* 10, 10 || Cp. -ώτερον, ARR. *Epict.* 4, 1, 25.

δούλιος, -ος et -α, -ον, d'esclave ou d'esclavage, servile, Hdt. 7, 8, etc.; ESCHL. *Pers.* 50, etc.; EUR. *Tr.* 595, etc.; δούλιον ἦμαρ, IL. 6, 463, etc. le jour de la servitude, c. à d. la servitude elle-même || *Fém.* -ία, ESCHL. *Ag.* 1084; *fém. ion.* -ίη, Hdt. 3, 14; *fém.* -ιος, SOPH. *Aj.* 497; ANTH. 7, 401 (δούλος).

δουλίσ, -ίδος (ἡ) c. δούλη, HYP. (POLL. 3, 74); ANTH. 5, 18; NAZ. 3, 965 d Migne.

Δουλιχιεύς, -έως (ὁ) [ἴχ] habitant ou originaire de Doulikhion, OD. 18, 424; etc. || *Gén. épq.* -ίης, OD. 18, 395; acc. épq. -ίηα, OD. 18, 127 (Δουλίχιον).

Δουλίχιον, -ον (τὸ) [ἴχ] Doulikhion (litt. terre allongée), l'une des îles *Echinades*, STR. 335, etc. || *Gén.* -ου, OD. 16, 596; épq. -οιο, IL. 2, 625; Q. SM. 1, 275 (δολιχός).

Δουλίχιος, -ων (οἱ) [ἴχ] c. Δουλιχιεύς, ANTH. *App.* 9.

Δουλίχιόνδε, adv. avec mouv. à Doulikhion, IL. 2, 629; OD. 14, 397 (Δουλίχιον, -δε).

δουλιχό-δειρος, v. δολιχόδειρος.

δουλιχόεις, v. *δολιχόεις.

δουλό-βοτος, -ος, -ον, mangé par les

esclaves; p. anal. avec μηλόβοτος, PHILSTR. *V. soph.* 1, 21 (δούλος, βόσκω).

δουλόγραφειον, -ον (τὸ) [ἄ] déclaration écrite par laquelle on se reconnaît esclave, EUR. 7, 9 (cf. le suiv.).

δουλο-γράφω-ω [ἄ] inscrire comme esclave, EUR. 7, 9 (δούλος, γράφω).

δουλο-διδάσκαλος, -ος (ὁ) [ἴα] Le précepteur d'esclaves, comédie de *Phérécrate*, ATH. 262 c (δούλος, διδάσκαλος).

δουλο-κρατέομαι-οῦμαι [ἄ] 1 être gouverné par des esclaves, DC. 60, 2 (aor. ἐδουλοκρατήθη) || 2 être gouverné comme un esclave, LIB. 4, 807 (part. prés. -κρατούμενος) (δούλος, κρατέω).

δουλο-κρατία, -ας (ἡ) [ρά] domination exercée par les esclaves, JOS. *A. J.* 19, 4, 4 (δούλος, κράτος).

δουλό-μορφος, -ος, -ον, qui a l'extérieur d'un esclave, NAZ. 2, 234 (δούλος, μορφή).

δουλο-πόνηρος, -ος, -ον, méchant comme un esclave, TÉLÉCL. (POLI. 10, 164) (δούλος, πονηρός).

δουλοπρέπεια, -ας (ἡ) servilité, PLAT. *1 Alc.* 135 c; LUC. *M. cond.* 40; DC. 51, 15; etc. (δουλοπρέπης).

δουλοπρεπής, -ής, -ες: 1 qui convient à des esclaves, Hdt. 1, 126 || 2 fig. servile, bas, XEN. *Mem.* 2, 8, 4; PLAT. *Gorg.* 485 b; LUC. *Nec.* 14, etc. || *Comp.* -έστερος, XEN. *L. c.* (δούλος, πρέπω).

δουλοπρεπῶς, adv. servilement, basement, GAL. 11, 483; DC. 61, 15; etc. || *Sup.* -πρεπέστατα, CRAT. *fr.* 106 (δουλοπρέπης).

δούλος, -η, -ον: 1 esclave: en parl. de pers. esclave (de naissance) EUR. *I. A.* 330; différ. d'οἰκέτης, ATH. 267 b; ou d'ἀνδραποδον (v. ce mot) THC. 8, 28; p. opp. à δεσπότης et à ἐλεύθερος, XEN. *Cyr.* 8, 1, 4; à ἐλεύθερος, PLUT. *M.* 213 c; ἀνὴρ δ. SOPH. *O. R.* 764; γυνὴ δούλη, EUR. *Andr.* 328, un homme esclave, une femme esclave; en parl. de choses: ψυχὴ δούλη, PLAT. *Leg.* 776 e, âme esclave; avec un gén. δούλος τινός, ESCHL. *Pers.* 242, esclave de qqn; τοῦ θεοῦ δούλος, EUR. *Ion* 309, esclave de la divinité; p. anal. δ. τῶν πέλας, SOPH. *Ant.* 479, qui est à la discrétion d'autrui; fig. ληνειῶν, λαγνείων δούλος, XEN. *OE.* 1, 22, esclave de la gourmandise, de la mollesse; χρημάτων δ. EUR. *Hec.* 865, esclave de l'argent; subst. τὸ δούλον, la servitude, EUR. *Ion* 556; ou collect. les esclaves, EUR. *Ion* 983, *Or.* 1115 || II d'esclave: 1 servile: δούλον ζυγόν, EUR. *Tr.* 673, joug de la servitude; γινώμαι δούλαι, SOPH. *Tr.* 53, sentiments d'esclaves; δ. βίος, SOPH. *Tr.* 302, vie d'esclave; δ. ἡδοναί, PLAT. *Rsp.* 587 c, plaisirs d'esclaves, c. à d. grossiers || 2 habité par des esclaves, en parl. d'une ville, SOPH. *O. C.* 917 || Cp. -ότερος, Hdt. 7, 7; SUID. v° δούλος (p.-é. apparenté à δέω).

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλοσύνη, -ης (ἡ) [ύ] servitude, OD. 22, 423; Hdt. 1, 129; OPP. *C.* 3, 257 || *Dor.* -ύνα, Pn. *P.* 12, 27; ESCHL. *Sept.* 112; EUR. *Ph.* 200, *Andr.* 110.

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλοσύνη, -ης (ἡ) [ύ] servitude, OD. 22, 423; Hdt. 1, 129; OPP. *C.* 3, 257 || *Dor.* -ύνα, Pn. *P.* 12, 27; ESCHL. *Sept.* 112; EUR. *Ph.* 200, *Andr.* 110.

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

δουλό-σπορος, -ος, -ον, de naissance servile, NONN. 1, 73 (δούλος, σπείρω).

Les pros. att. emploient δουλεία (δούλος).

δουλόσυνος, -ος, -ον [ύ] d'esclave, servile, EUR. *Hec.* 448 (δούλος).

δουλό-τροπος, -ος, -ον, de mœurs serviles, NYSS. 3, 251 a (δούλος, τρόπος).

δουλο-φανής, -ής, -ές [ἄ] d'apparence ou d'aspect servile, JOS. *B. J.* 2, 7, 2 (δούλος, φαίνω).

δουλό-ψυχος, -ος, -ον [ύ] à l'âme servile, PROCL. *Ptol.* 98; PTOI. *Tetr.* 66, 68 (δούλος, ψυχή).

δουλό-ω-ω (f. ὠσω, aor. ἐδούλωσα, pf. δεδούλωκα; pass. aor. ἐδουλώθη, pf. δεδούλωμαι) réduire en esclavage, asservir, acc. Hdt. 1, 27; ESCHL. *Sept.* 254; SOPH. *Tr.* 467; etc.; fig. THC. 2, 61; au pass. être asservi: ὑπὸ τινός, Hdt. 1, 94, par qqn, être asservi sous la domination de qqn; δουλοῦσθαι νόμῳ, MÉN. *fr.* 150, être l'esclave de la loi || Moy. (f. δουλώσομαι, aor. ἐδουλώσασθην) asservir pour soi, soumettre à sa puissance, EUR. *Suppl.* 493; THC. 5, 29, etc.; PLAT. *Menex.* 239 d || *Pf. pass. au sens pass.* Hdt. 8, 101; THC. 1, 68, etc.; au sens moy. THC. 6, 82. *Pl. q. pf.* ἐδεδουλώμην, Hdt. 1, 95 (sel. d'autres, δεδουλώμην); 1, 169; 7, 108 (δούλος).

δουλώσις, -εως (ἡ) asservissement, THC. 3, 10; PLAT. *Leg.* 791 d; PLUT. *Popl.* 21; DC. 53, 7 (δουλώω).

δουλώω, v. δίδωμι.

δουναί, inf. aor. 2 de δίδωμι.

δουνακεύομαι, v. *δονακεύομαι.

δουνακοδίφη, v. *δονακοδίφης.

δουνακόεις, v. δονακόεις.

δουναξ, v. δόναξ.

δουπέω-ω (f. ἤσω, aor. ἐδούπησα, pf. 2 δέδουπα) 1 faire un bruit sourd en tombant, IL. 4, 504; 13, 426; 23, 679; NONN. 32, 185; en parl. d'un mur qui s'écroule, POÉT. (LUC. *H. conscr.* 22); p. anal. en parl. du bruit de la rame, ANTH. 9, 427; au pass. mourir en combattant, ANTH. 9, 283 || 2 p. ext. faire du bruit en frappant: τοῖς δόρασι δ. πρὸς τὰς ἀσπίδας, ARR. *An.* 1, 6, 4, faire du bruit en frappant les lances contre les boucliers; abs. δουπεῖ χεῖρ γυναικῶν, EUR. *Alc.* 104, la main des femmes frappe avec bruit (leur poitrine) || *Impf. poét.* 3 sg. δούπει, A. RH. 2, 1059. Aor. poét. 3 sg. δούπησεν, IL. 4, 504; 5, 42; NONN. *L. c.* *Pf.* 2 δέδουπα, A. PL. 94; partic. δεδουπῶς, IL. 23, 679; A. RH. 1, 1304; 4, 557; NONN. 11, 236, etc. — *Pass. aor.* 3 pl. poét. δουπήθησαν, ANTH. 9, 283. — *Forme poét. en γδουπ-*: aor. act. 3 pl. γδούπησαν, IL. 11, 45 (cf. ci-dessous δούπος et *γδούπος) (δούπος).

δούπημα, -ατος (τὸ) bruit sourd, SIB. 8, 433 (δουπέω).

δουπήτωρ, -ορος, -ος, adj. m. qui fait un bruit sourd, ANTH. 4, 3, 59 (δουπέω).

δούπος, -ος (ὁ) 1 bruit sourd, en parl. de tours qui s'écroulent, IL. 9, 573; de coups sur la poitrine, SOPH. *Aj.* 633; des vagues, OD. 5, 401; de pas, OD. 16, 10; d'une foule, joint à θόρυβος, XEN. *An.* 2, 2, 19 || 2 p. ext. bruit sonore, en parl. de portes, EUR. *Ion* 516; de traits qu'on lance, IL. 16, 361 || *Rare en prose*, THC. 3, 22, *dout.*; XEN. *L. c.*; ARR. *p.* 55 Bkk. (cf. *γδούπος dans ἐπὶ γδούπος).

δούρα, v. δόρυ.

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

δοῦρας, -ας (τὸ) réc. c. δόρυ, *nomin.*

fuit d'après le gén. δούρατος, *Fr. lyr. adesp.* 105 Bgk; *ANTH.* 6, 97.

δούρατα, *v.* δόρυ.

δουράτεος, α, ον [ᾱ] de bois, *Od.* 8, 493, etc.; *A. Rh.* 2, 1017; *NONN. Jo.* 3, 73; 13, 120 || *Acc. fémi. dor.* -έαν, *ANTH.* 9, 152 (*th.* δουρατ- de δόρυ).

δουράτιον, *v.* δοράτιον.

δουρατό-γλυφος, *v.* *δορατόγλυφος.

δούρε, *v.* δόρυ.

δούρειος, α, ον, de bois, *EUR. Tr.* 74; *AR. Av.* 1128; *PLAT. Theæt.* 184 d, etc. (δόρυ).

δούρεσσι, *v.* δόρυ.

δουρ-ηνεκής, ής, ές, *seul. neutre adv.* δουρηνεκές, *IL.* 10, 357, à une portée de lance ou de javelot (δόρυ, ένεγκείν).

δουρί, *v.* δόρυ.

δουρι-άλωτος, *v.* δοριάλωτος.

δουρι-κλειτός, ου, *adj. m.* fameux par sa lance, *c. à d.* dans les combats, *IL.* 5, 55 et 578; *Od.* 15, 52 (δόρυ, κλειτός).

δουρι-κλυτός, ου [iũ] *c. le préc.* *IL.* 2, 645; *Od.* 15, 544, etc.; *ARCHIL.* (*PLUT. Thes.* 5); *ESCHL. Pers.* 85 (*accentué* δουρικλύτοις) (δόρυ, κλυτός).

δουρι-κμής, *v.* *δορικμής.

δουρί-κτητος, *v.* δορίκτητος.

δουρί-ληπτος, *v.* δορίληπτος.

δουρι-μανής, *v.* δοριμανής.

δούριος, α, ον, *c.* δούρειος, *AR. Av.* 1128; *ANTH.* 11, 259; *ATH.* 610 c, etc.

δουρί-πληκτος, ος, ον, frappé de la lance, *ESCHL. Sept.* 278 *dout.* (δόρυ, πλήσσω).

Δούρις, ιδος (δ) Douris, *h.* *PLUT. Per.* 28, etc.

δουρι-τυπής, ής, ές [iũ] qui frappe le bois, *ANTH.* 6, 103 (δόρυ, τύπτω).

δουρί-φατος, ος, ον [iã] tué par la lance, *OPP. H.* 4, 556 (δόρυ, πεφνείν).

δουρο-δόκη, ης (ή) lieu de dépôt des lances, *Od.* 1, 128 (δόρυ, δέχομαι).

δουρο-μανής [ᾱ] *c.* δοριμανής, *ANTH.* 9, 553.

δουρο-παγής [ᾱ] *c.* δορυπαγής, *OPP. H.* 1, 358; *NONN.* 45, 192.

δουρός, *gén. de* δόρυ.

δουρο-τόμος, ος, ον, qui coupe le bois, *ANTH.* 7, 445; δ δ. *OPP. H.* 5, 198, bûcheron (δόρυ, τέμνω).

δουρο-φόρος, ου (δ) *c.* δορυφόρος, *SIB.* 11, 192.

δούς, *part. ao.* 2 de δίδωμι.

δοχαίος, α, ον, qui contient, qui peut contenir, *Nic. Th.* 618, etc. (δοχή).

δοχείον, ου (τό) récipient, réceptacle, vase pour recevoir ou contenir, *ANTH.* 5, 63; *GAL.* 2, 374 || *Ion.* δοχήϊον, *ANTH.* 6, 66 (δοχεύς).

δοχεύς, έως (δ) hôte (*litt.* celui qui reçoit) *SYN. Ep.* 151 (δέχομαι).

δοχή, ης (ή) *propr.* action de recevoir, d'ou: 1 réception, festin, *MACHON* (*ATH.* 348 f); *SPT. Gen.* 21, 8; 26, 30; *Esth.* 1, 3; *NT. Luc.* 5, 29; 14, 13 || 2 récipient, réservoir, *PLAT. Tim.* 71 c; δοχαί χολής, *EUR. El.* 828, la vésicule biliaire (δέχομαι).

δοχήϊον, *v.* δοχεϊον.

δοχή, ης, ου δόχη, ης (ή) palme, mesure de la largeur d'un travers de main, *CRAT. (Com. fr.* 2, 206); *AR. Eq.* 318 || *Duel* δόχμα, *Com. (Com. fr.* 4, 627) (δοχμός).

δοχμιακός, ή, όν, *t. de métr.* do-

chmique: δ. μέτρον, vers dochmique, sorte de vers antispastique, dont le type principal est — — — — —, mais qui admet aussi les pieds — — — — — et qui, par suite de résolutions et de condensations, peut revêtir 15 formes différentes, *HÉPH.* 10, 2; *A. QUINT.* 39; etc. (δόχμιος).

δόχμιος, α, ον: 1 oblique, transversal, *EUR. Rhés.* 372; *A. Rh.* 1, 1169; δοχμίαν κέλευθον, *EUR. Alc.* 1000, en se détournant de son chemin; *adv.* δόχμια, *IL.* 23, 116; *EUR. Or.* 1258, obliquement, de côté || 2 *p. suite*, tortueux (ravin) *EUR. Alc.* 578 || 3 *t. de métr.* *c.* δοχμιακός, *A. QUINT.* 39 (δοχμός).

δοχμό-λοφος, ος, ον, dont l'aigrette retombe s'agitant (sur le casque) *ESCHL. Sept.* 114 (δοχμός, λόφος).

δοχμός, ή ου ός, όν, qui est ou vient de côté, oblique, *IL.* 12, 148; *HPC.* 665, 20; *THCR.* 22, 120; *OPP. H.* 2, 353; *adv.* δοχμά, *Nic. Th.* 294, de côté, obliquement || *Fém.* -ός, *HPC. l. c.* — *Duel* δοχμώ, *IL. l. c.* (*Orig. incon-* nue.)

δοχμώ-ω (*seul. ao.* 3 *sg. poét.* δόχμωσε) placer en travers, obliquement, *NONN.* 42, 182 || *Moy. (seul. ao. de forme pass.* 3 *pl.* έδοχμώθησαν, *NONN.* 17, 348, et *part.* δοχμωθείς, *Hh. Merc.* 146; *postér. ao. moy.* 3 *sg. poét.* δοχμώσατο, *NONN.* 37, 254) *m. sign.* (δοχμός).

δοχός, ός, όν, qui peut contenir, *gén.* *Th. C. P.* 2, 4, 13 (δέχομαι).

δράβη, ης (ή) drave, sorte de plante, *Diosc.* 2, 187.

Δραβήσκος, ου (ή) Drabèskos, *v. de Thrace*, *Thc.* 1, 100, etc. (*sel. Mein.* Δραβησικός, *cf.* *Thc.* 4, 102).

δράγδην, *adv.* en saisissant, en empoignant, *Q. Sm.* 13, 91 (δράσσομαι).

δράγμα, ατος (τό) I ce que la main peut contenir, poignée; *particul.* 1 la poignée de tiges que le moissonneur saisit de la main gauche, *IL.* 11, 69; 18, 552 || 2 *p. anal.* gerbe d'épis moissonnés, gerbe, *XÉN. Hell.* 7, 2, 8; *PLUT. Popl.* 8 || II *p. ext.* 1 blé non encore coupé, moisson, *ANTH.* 11, 365; *LUC. Hes.* 7 || 2 *p. suite*, prémices de fruits, *ANTH.* 6, 44; *SPT. Lev.* 23, 13 (δράσσομαι).

δραγματη-φόρος [μᾱ] *c. le suiv.* *BABR.* 88, 16.

δραγματο-φόρος, ος, ον [μᾱ] qui porte des gerbes, *Es.* 379 (δράγμα, φέρω).

δραγμαεύω (*part. prés.* -οντες) lier en gerbes, gerber, *IL.* 18, 555 (δραγμός).

δραγμής, ιδος (ή) ce qu'on peut saisir avec les doigts, prise, pincée, *HPC.* 481, 8 (*cf.* δράγμα).

δραγμός, ου (δ) action de saisir, *EUR. Cycl.* 170; *Q. Sm.* 1, 350.

δραίνω (*seul. prés.* δραίνεις) vouloir faire une chose, *IL.* 10, 96 (δράω).

δράκαινα, ης (ή) [ᾱx] 1 dragon femelle, *Hh. Ap.* 300; *EUR. Bacch.* 1357; *fig.* *ESCHL. Eum.* 128; *EUR. I. T.* 286, etc. || 2 *p. anal.* fouet, *AR. fr.* 606 (δράκων).

δρακαινής, ιδος (ή) [ᾱ] dragon, sorte de poisson, *EPHIPP.* (*ATH.* 322 e).

Δράκανον, ου (τό) [ᾱᾱ] Drakanon, *v. et promont.* de l'île Icarie, *THCR.* 26, 33; *POËT.* (*DS.* 3, 65).

Δράκάνος, ου (ή) [ᾱᾱ] *c. le préc.* *ANTH.* 7, 651.

δράκ-αυλος, ος, ον [ᾱ] près de qui séjournent les dragons, *SOPH. fr.* 569 (δράκων, αὐλή).

δρακεῖν, δρακεῖς, *v.* δέρκομαι.

Δράκης, ητος (δ) [ᾱ] Drakès, *h.* *AR.* || *Voc.* -ης, *AR. Lys.* 254, *Eccl.* 293.

Δράκιος, ου (δ) [ᾱ] Drakios, *h.* *IL.* 13, 692.

δράκον, *ao.* 2 de δέρκομαι.

δρακονθ-όμιλος, ος, ον [ᾱi] qui fréquente les dragons, *ESCHL. Suppl.* 267 (δράκων, όμιλέω).

δρακόντειον, ου (τό) [ᾱ] *c.* δρακόντιον, *n. de plante*, *STR.* 826.

δρακόντειος, ος, ον [ᾱ] 1 de dragon, *ANTH.* 12, 257; *A. PL.* 4, 90 || 2 habité par des dragons, *EUR. Ph.* 1320 (δράκων).

Δρακόντειος, ος, ον [ᾱ] de Dragon, *XÉNARQ.* (*ATH.* 569 d) (Δράκων).

Δρακοντιάδης, ου (δ) [ᾱᾱ] Drakontiades, *h. MATR.* (*ATH.* 136 b) (*patr. de* Δράκων).

δρακοντίας, ου [ᾱx] *adj. m.* de dragon: δ. πυρός, *TH. H. P.* 3, 21, 2, sorte de blé; δ. σικυός, *ATH.* 74 b, sorte de concombre (δράκων).

δρακοντίας, αδος [ᾱx] *adj. f.* δ. πελειάς (ή) sorte de pigeon, *Nic.* (*ATH.* 395 c) (δράκων).

δρακοντίαςις, εως (ή) [ᾱᾱ] drakontiasis, sorte de maladie, *GAL.* 2, 393 (*δρακοντιάζω, de δράκων; *cf.* έλεφαντίαςις).

Δρακοντίδης, ου (δ) [ᾱi] Drakontidès (*litt.* fils ou descendant de Dragon) 1 *sur.* de Cécrops, *AR. Vesp.* 438 (*voc.* -ίδης) || 2 l'un des trente tyrans, *AR. Vesp.* 157; *XÉN. Hell.* 2, 3, 2, etc. (Δράκων).

δρακόντιον, ου (τό) [ᾱ] petit dragon: I *n. d'animaux*: 1 sorte de poisson, *HPC.* 543, 39 || 2 sorte de ver qui s'engendre sous la peau, *PLUT. M.* 733 b; *ΑΕΤ.* 14, 8, 85 || II *p. anal.*: 1 sorte de figue, *ATH.* 78 a || 2 serpenteaire, sorte de plante, *HPC.* 532, 33; 683, 31; *TH. H. P.* 7, 12, 2; 9, 20, 3 || 3 serpenteau (pièce de batterie d'une machine de jet) *HÉRON* (δράκων).

Δρακόντιον, ου (τό) [ᾱ] Drakontion (*litt.* le petit dragon) comédie de Timoclès, *ATH.* 237 d (δρακόντιον).

Δρακόντιος, ου (δ) [ᾱ] Drakontios, *h. XÉN. An.* 4, 8, 25; 6, 6, 30.

δρακοντίς, ιδος (ή) [ᾱ] 1 sorte d'oiseau, *A. LIB.* 9 || 2 *plur.* αἱ δρακοντίδες, grosses veines partant du cœur, *RUF. P. hom.* 42 (δράκων).

δρακοντό-βοτος, ος, ον [ᾱ] qui nourrit des dragons, *NONN.* 4, 356 (δράκων, βόσκω).

δρακοντο-έθειρα, ας [ᾱx] *adj. f.* à la chevelure entrelacée de serpents, *ORPH. Lith.* 536 (δράκων, έθειρα).

δρακοντο-ειδής, ής, ές [ᾱ] semblable à un dragon, *ORIG.* 1, 1341 a *Migne* (δράκων, είδος).

δρακοντοειδώς [ᾱ] *adv.* comme un serpent, *c. à d.* avec des sinuosités comme les replis d'un serpent, *STR.* 424.

δρακοντό-κομος, ος, ον [ᾱ] à la chevelure formée de serpents, *NONN.* 1, 18 (δράκων, κόμη).

δρακοντ-ολέτης, ου (δ) [ᾱ] destructeur du serpent (Python) *ép.* d'Apollon, *ANTH.* 9, 525 (δράκων, όλυμι).

δρακοντόμαλλος, ος, ον [ἄλ] hé-rissé (*litt.* vêtu) de serpents, ESCHL. Pr. 799 (δράκων, μαλλός).

δρακοντόμιμος, ος, ον [ἄλ] qui imite la flexibilité d'un serpent, SOPH. (ATH. 230 e) (δράκων, μιμέομαι).

δρακοντόμορφος, ος, ον [ἄλ] qui a la forme d'un dragon ou d'un serpent, Lyc. 1043 (δράκων, μορφή).

δρακοντόπους, *gén.* -ποδος (δ, ἡ) [ἄλ] aux pieds de dragon, NAZ. 1, 653 Migne (δράκων, πούς).

δρακοντοφόνος, ος, ον [ἄλ] qui tue les serpents, ORPH. Lith. 156 (*duel* -φόνω) (δράκων, πεφνεῖν).

δρακοντόφρουρος, ος, ον, gardé par un dragon, Lyc. 1311 (δράκων, φρουρά).

δρακοντώδης, ης, ες [ἄλ] 1 qui se montre couvert de serpents, Eur. Or. 256 || 2 de la nature du serpent, *fig.* PLUT. M. 551 e (δράκων, -ώδης).

δράκος, εος-ους (τό) [ἄλ] *seul. dat.* plur. δρακέεσσι, *œil*, Nic. Al. 481; SPT. 3 Macc. 5, 2 (R. Δαρκ, cf. δέρκομαι).

Δράκυλλος, ου (δ) [ἄλ] Drakyllos, h. AR. Ach. 612.

δράκων, οντος (δ) [ἄλ] I dragon, animal fabuleux, IL. 2, 308, etc.; PD. P. 4, 434; ESCHL. Ch. 1050; SOPH. Tr. 12 et 834; EUR. Ph. 935, El. 1256, etc.; p. ext. 1 serpent, IL. 12, 202, etc. || 2 sorte de poisson (*trachinus draco* L.) EPICH. (ATH. 287 b); ARSTT. H. A. 8, 13, 3 || II p. anal. 1 dragon, enseigne militaire, à Rome, THÉM. 2 || 2 collier ou bracelet en forme de serpent, Luc. Am. 41; ANTH. 6, 206 || 3 sorte de lacet ou de bandage, ORIB. 172 Cocch. (R. Δαρκ, cf. δέρκομαι).

Δράκων, οντος (δ) Drakôn (Dracon) 1 législateur d'Athènes, PLAT. Ax. 365 d; ARSTT. Pol. 2, 9, 9; etc. || 2 autres, XÉN. Hell. 3, 2, 11; ISOCH. PLUT. etc. (δράκων).

δρακών, *part. ao.* 2 de δέρκομαι.

δράμα, ατος (τό) 1 action, ESCHL. Ag. 533; *particul.* affaire, office, devoir ou obligation dont on s'acquitte, PLAT. Theæt. 150 a, Rsp. 451 c, etc. || 2 action se déroulant sur un théâtre, pièce de théâtre, drame, PLAT. Conv. 222 d; ARSTT. Poet. 3, 4, etc.; *particul.* tragédie, AR. Ran. 920, etc.; *fig.* coup de théâtre, PLAT. Apol. 35 b; p. ext. événement tragique, POL. 24, 8, 12 (δράω).

δραματικός, ή, όν [ἄλ] dramatique, théâtral, ARSTT. Poet. 4, 12 et 23; DH. 1, 84 (δράμα).

δραματικῶς [ἄλ] *adv.* dramatiquement, d'une manière théâtrale, BAS. 1, 935 a.

δραμάτιον, ου (τό) [ἄλ] petite pièce de théâtre, PLUT. Dem. 4 (δράμα).

δραματοποιέω-ω [ἄλ] (*part. ao.* -ήσας) exposer d'une manière dramatique, *acc.* ARSTT. Poet. 4, 12 (δραματοποιός).

δραματοποιία, ας (ή) [ἄλ] composition ou représentation d'une pièce de théâtre, PHIL. 2, 597 (δραματοποιός).

δραματοποιός, ου (δ) [ἄλ] auteur dramatique, Luc. Philopat. 13 (δράμα, ποιέω).

δραματουργέω-ω [ἄλ] 1 composer une pièce de théâtre, ALCPH. 2, 3 || 2 exposer d'une manière dramati-

que, *acc.* ATH. 1 f (δραματουργός).

δραματουργία, ας (ή) [ἄλ] composition ou représentation d'une pièce de théâtre, Luc. Salt. 68; *fig.* SOPH. (STOB. Fl. 46, 52) (δραματουργός).

δραματουργός, ου (δ) [ἄλ] auteur dramatique; *fig.* qui machine, qui concerte, Jos. B. J. 1, 26, 4 (δράμα, ἔργον).

δραμεῖν, *inf. ao.* 2 de τρέχω.

δράμημα, ατος (τό) [ἄλ] course, HDT. 8, 98; ESCHL. Pers. 247; SOPH. O. R. 193 (δραμεῖν, v. le préc.; cf. δρόμημα).

δραμητέον, *vb.* de τρέχω, SEXT. 346, 21 Bkk.

δράμιξ, ικος, mot des Athamenes, et δράμις, ιδος, *acc.* -iv (*genre inconnu*) mot macéd. sorte de pain, ATH. 114 b (*plur.* -ικες); SELEUC. (ATH. *ibid.* *acc.* -iv).

δραμοῦμαι, *fut.* de τρέχω.

δράξ, δρακός (ή) [ἄλ] poignée, BATR. 240; SPT. 3 Macc. 5, 2; Coh. 4, 6 || ➔ δ δρ. STOB. Ecl. 1, 968 (δράσσομαι).

δράξομαι, v. δράσσομαι.

δραπετ-αγωγός, ου (δ) [ἄλ] *litt.* le Rameneur d'esclaves fugitifs, comédie d'Antiphane, ATH. 161 e (δραπέτης, ἄγω).

δραπέτευμα, ατος (τό) [ἄλ] c. le préc. DIOCLES (Bkk. 88, 20).

δραπετεύω [ἄλ] 1 s'enfuir, s'échapper, en parl. d'un esclave, XÉN. Mem. 2, 1, 16; en gén. PLAT. Men. 97 d; παρά τινος, Luc. Somn. 12, de chez qqn; *fig.* ἐκ τῆς ψυχῆς, PLAT. Men. 98 a, s'échapper de l'âme; ἐκ τοῦ βίου, Luc. Peregr. 21, *litt.* s'échapper de la vie, c. à d. quitter la vie || 2 tr. fuir, *acc.* PLAT. Conv. 216 b (δραπέτης).

δραπέτης, ου [ἄλ] 1 *adj. m.* fugitif: βασιλέος, HDT. 3, 137, qui s'enfuit de chez le roi; en parl. de choses: πούς δρ. EUR. Or. 1498; ESCHN. 75, 13, pied fugitif; βίος δρ. ANTH. 10, 87, vie fugitive; δρ. κλήρος, SOPH. Aj. 1285, jeton ou boule d'un fuyard, c. à d. d'un poltron; *abs.* δ δ. esclave fugitif, déserteur, HDT. 6, 11; SOPH. fr. 60 || ➔ Ion. δρηπέτης, HDT. II. cc. (*διδράσσω, πίπτω).

δραπετιδας (δ) [ἄλ] dor. fils d'un esclave fugitif, MOSCH. 1, 3 (δραπέτης).

δραπετικός, ή, όν [ἄλ] qui concerne les esclaves fugitifs, PLUT. Pcomp. 31 (δραπέτης).

δραπέτις, ιδος [ἄλ] f. de δραπέτης, SOPH. fr. 148 (*acc.* -iv); ANTH. 12, 80; Δραπέτιδες, les Fugitives, comédie de Cratinos.

δραπετίσκος, ου (δ) [ἄλ] misérable esclave fugitif, Luc. Fug. 33 (*duel* -ίσκω).

δραπετο-ποιός, ός, όν [ἄλ] qui rend fugitif, CHRYS. 5, 125 (δραπέτης, ποιέω).

δραπέτρια, ας [ἄλ] *adj. f. c.* δραπέτις, CHRYS. 11, 113.

δρασεῖω [ἄλ] (*seul. prés.*) avoir envie d'agir, de faire, *acc.* SOPH. Aj. 326; EUR. Med. 93; AR. Pax, 62; Vesp. 168 (δράω).

οράσιμος, ος, ον [ἄλ] ce qu'il faut faire, ce qu'on peut faire, ESCHL. Sept. 554 (δράω).

δράσις, εως (ή) 1 efficacité, force, Luc. Trag. 275 || 2 l'action marquée

par un verbe, DYSC. Pron. 315; Synt. 283, 23 Bkk. (δράω).

δρασκάζω, *seul. prés. cité par* Lys. 117, 6, tenter de s'enfuir (*διδράσχω).

δρασμός, ου (δ) fuite, ESCHL. Pers. 360, 370; EUR. I. T. 1300; ESCHN. 56, 38; POL. 5, 26, 14; etc.; au plur. EUR. H. f. 1010, I. T. 892, Or. 1374 || ➔ Ion. δρησμός, HDT. 5, 124, etc. (δράω).

δράσσομαι, *att.* δράττομαι (f. δράξομαι, *ao.* ἐδράξαμην, *pf.* δέδραγμα) 1 prendre avec la main, prendre: τινος, IL. 13, 393; 16, 486, qqe ch.; avec idée de violence: τινός δρ. χερσί, EUR. Tr. 745, mettre la main sur qqn, se saisir de qqn; δρ. φάρυγος, THCR. 24, 28, saisir qqn à la gorge; *rar. avec l'acc.* HDT. 3, 13; Q. Sm. 1, 350; δρ. καιροῦ, DS. 12, 67, saisir l'occasion || 2 p. ext. prendre, remporter: τινος, ANTH. 11, 238; 15, 50; CALL. Ep. 37, 15, qqe ch. (la victoire, etc.) || ➔ Alt. δράττομαι, THÉM. 1, 15. *Impf.* ἐδραττόμην, AR. Ran. 545; PHILSTR. 2, 40. *ao.* 2 *sg. poét.* ἐδράξαι, CALL. Ap. 76; ANTH. 15, 50. — *Act. seul.* POLL. 3, 155.

δράστας, v. δράστης 2.

*δράστειρα, *seul. ion.* δρήστειρα, ας (ή) servante active ou empressée, OD. 10, 349; 19, 345 (δράω).

δραστέον, *vb.* de δράω, SOPH. O. R. 1443; EUR. I. A. 1024; PLAT. Leg. 644 b; plur. δραστέα, SOPH. Tr. 1204.

1 *δραστήρ, *seul. ion.* δρηστήρ, ἥρος (δ) serviteur (*litt.* celui qui fait la besogne) OD. 16, 248 (δράω).

2 *δραστήρ, *seul. ion.* δρηστήρ, ἥρος, *adj. m.* fugitif, BABR. 6, p. 406 Cor. (*διδράσχω).

δραστήριος, ος, ον: I 1 actif, en parl. de pers. EUR. Hel. 992; ἀνὴρ δρ. ἐς τὰ πάντα, THC. 4, 81, homme prêt à toutes les entreprises, propre à tout; τὸ δραστήριον, l'activité, PLUT. Fab. 19, M. 1125 a; p. opp. à τὸ ἀπραγμον, au sens concret = οἱ ἀπράγμονες, THC. 2, 63; en parl. de choses, efficace, énergique (moyen; ESCHL. Sept. 1041; EUR. Ion 985; poison, EUR. Ion 1185) || 2 t. de gr. qui marque l'action, actif: δραστήρια ῥήματα, DH. Thuc. 24, verbes actifs, p. opp. à παθητικά ῥήματα || II de serviteur, servile, NONN. Jo. 13, 34 (*ion.* δρηστήριος) (δράω).

δραστηρίως, *adv.* 1 avec activité, PHIL. 1, 104 || 2 avec efficacité, A. Tr. 1, 31 || 3 avec énergie, JUL. Ep. p. 51, 17 Heyl.

1 *δράστης, *seul. ion.* δρήστης, ου (δ) 1 qui agit, ARCHIL. 67 || 2 énergique, MAN. 5, 85 (δράω).

2 δράστης, ου (δ) esclave fugitif, SIB. 4, 520; d'ou mauvais esclave, PD. P. 4, 511 (*nomin. sg. dor.* δράστας) (*διδράσχω).

δραστικός, ή, όν, c. δραστήριος; en parl. de pers. PLUT. Cor. 21; en parl. de choses, PLAT. Leg. 815 a: GEOP. 13, 14, 5 || Sup. -ώτατος, DIOSC. 1, 13 (δράω).

*δράστις, *seul. ion.* δρήστις, *acc.* -iv, *adj. f.* fugitive; ANTH. 12, 73 (*διδράσχω, v. δράστης 2).

δρατός, ή, όν [ἄλ] écorché, IL. 23, 169, *vb.* de δέρω (cf. δαρτός).

δράττομαι, v. δράσσομαι.

δραχμαῖος, α, ον, du poids ou de

la valeur d'une drachme, Nic. Th. 519 (δραχμή).

δραχμή, ἥς (ῆ) [ᾱ] drachme, poids, puis monnaie de six oboles, c. à d. d'un peu moins d'un franc, Hdt. 7, 144; Thc. 8, 45; And. 32, 34; Plut. M. 759 e; p. ext. faible somme d'argent: μίαν δραχμὴν οὐκ ἔχειν, Plut. M. 1058 c, n'avoir pas une drachme (cf. franç. n'avoir pas le sou); cf. D. Chrys. 1, 146, 204, etc. || ➞ [ᾱ] Ar. Vesp. 689, Pax 1200, Plut. 1020; Com. (Ath. 230 b, 297 e, 442 a, 581 b); dans ces ex. sel. Bgk δραχμή, sel. Gaisf. δραχμή; cf. Suid. v° δράμη. δραχμήϊος, ῆς, ὄν, ἰον. = δραχμαῖος, Nic. Th. 604.

δραχμιαῖος, α, ὄν, c. δραχμαῖος, Ar. fr. 370; Plut. Crat. 384 b; Arstt. Pol. 4, 16, 4.

δραχμίων, ὄν (τὸ) petite drachme, Aristéas 5 (δραχμή).

δράω-ῶ (impf. ἔδρων, f. δράσω; ao. ἔδρασα, pf. δέδρακα; pass. ao. ἔδρασθην, pf. δέδραμαι) [pā] faire, sel. Arstt. Poet. 3, 6, syn. dor. de ποιεῖν, et de l'att. πράττειν; employé au sens de ποιεῖν, Arstt. Pol. 2, 2; joint à ποιεῖν, Plut. Soph. 233 d; particul.: 1 agir, p. opp. à être inactif, d'où servir, être serviteur, ou servante (cf. δρήστης): αἰψά κεν εὖ δρώοιμι μετὰ σφίσιν, ὅττι θέλοιν, Od. 15, 317, dès lors, je les servirais bien pour tout ce qu'ils voudraient || 2 agir, faire, p. opp. à πάσχω: εὖ δρώσαν, εὖ πάσχουσαν, Eschl. Eum. 868, faisant le bien, bien traitée; κακῶς δράσαντες οὐκ ἐλάσσονα πάσχουσι, Eschl. Pers. 813, ayant fait le mal, ils éprouvent des maux aussi grands; πολλὰ δρῶν ἀντιπάσχω χρηστά, Soph. Ph. 584, rendant beaucoup de services, j'en reçois en échange; τὰ γ' ἔργα μου πεπονθότ' ἐστὶ μᾶλλον ἢ δεδρακότα, Soph. O. C. 267, ce que j'ai fait est d'un homme qui a subi (la fatalité) plutôt qu'il n'a volontairement agi || 3 faire, exécuter, accomplir: τι, Eschl. Pr. 743; Ar. Vesp. 457, etc. qqe ch.; δρᾶν τι, faire qqe ch., réussir, p. opp. à οὐδὲν ποιεῖν, ne venir à bout de rien, ne pas réussir, Soph. Tr. 160; τὸ δρώμενον, Soph. El. 40; Thc. 5, 102, l'action, le fait; τὰ δρώμενα, DC. 37, 57, les faits; ce qu'on fait, ce qui se passe, p. opp. à λόγοι, Soph. O. C. 1644; abs. en mauv. part, faire (un mauvais coup), commettre (un crime): τὸν δεδρακότα, Soph. O. R. 267, le meurtrier (de Laius); ὁ δράσας, Plut. Leg. 878 e, le coupable; οἱ δεδρακότες, DH. 2, 52, les coupables; en b. part, accomplir un sacrifice = θύειν, Ath. 660 a; avec double rég.: τινά τι, Soph. O. C. 854, etc.; τι εἰς τινα, Soph. O. C. 976; τί τι, Soph. O. R. 1402, faire qqe ch. (du bien, du mal) à qqn; εὖ ou κακῶς δρᾶν τινα, Soph. Aj. 1154; ἀγαθὸν τι δρᾶν τινα, Plut. Leg. 541 a, faire du bien ou du mal à qqn; τὰ εὖ δεδραμένα, Thc. 3, 54, les bienfaits; en outre, δράω s'emploie dans div. locut.: τί δράσω; Soph. Aj. 809, 920, que ferai-je? pour marquer le découragement ou le désespoir; οἷσθ' ὁ δρᾶσον; Ar. Pax 1061, sais-tu ce que tu dois faire? toutὶ τί δρᾶ τὸ ποτήριον; Ar. Eq. 237, que fait là (c. à d. que signifie) cette coupe? || ➞ Prés. opt. δρῶμι, Soph. Ph. 895, ἐργ. ὀρώοιμι, Od. 15, 317; opt. att. δρῶην,

EUR. Or. 779; δρῶης, Soph. Ant. 70; δρῶη, Soph. El. 258; Plut. Rsp. 398, ou δρῶ, Plut. Ep. 989; δρῶμεν, Eur. Cycl. 132, ou δρῶημεν, Soph. Ph. 1393; inf. ἰον. δρῆν, Hpc. 3, 290. Ao. ἐργ. part. δρήσας, Thgn. 954. Pass. pf. δέδραμαι, Eur. H. f. 169; Ar. Pax 1039; ou δέδρασμαι (var. δέδραμαι) Thc. 3, 54. — Par except. [ᾱ] dans δράσας, Anth. 8, 192 (R. Δρα, faire).

δρεπάνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] faux, IL. 18, 551; Hés. Sc. 292; Anth. 9, 383, 384, etc. || ➞ Rare en prose, Plut. Cleom. 26; ALCPHR. 3, 19 (cf. δρέπανον).

Δρεπάνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] Drépanè, autre n. de Phæakia, Skéria ou Corcyre, A. Rh. 4, 983; Arstt. fr. 469.

δρεπανηῖς, ἴδος [ᾱ] adj. f. en forme de faux, Nic. fr. 24 (δρεπάνη).

δρεπανηφόρος, ὅς, ὄν [ᾱ] litt. qui porte une faux ou des faux, c. à d. armé de faux, Xén. An. 1, 7, 10; 1, 8, 10; Pol. 5, 53, 10; DS. 17, 53 (δρεπάνη, φέρω).

δρεπάνιον, ὄν (τὸ) [ᾱ] petite faux, Séleuc. (Ath. 155 e) (δρέπανον).

δρεπανίς, ἴδος (ῆ) [ᾱ] martinet, oiseau, Arstt. H. A. 1, 1, 22.

δρέπανο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui a la forme d'une faux, Thc. 6, 4; Str. 335 (δρέπανον, εἶδος).

δρέπανον, ὄν (τὸ) [ᾱ] 1 faux, Od. 18, 368, etc.; serpe, serpette, Plut. Rsp. 333 d, etc. || 2 sabre recourbé en forme de faux, cimenterre, Hdt. 5, 112 (R. Δραπ, cf. δρέπω).

δρεπανουργός, οὗ (ὁ) [ᾱ] fabricant de faux, Ar. Pax 548; Phéréc. (Ath. 269 e) (δρέπανον, ἔργον).

δρεπτός, ῆς, ὄν, que l'on cueille; fig. τὸ δρεπτόν, Téléclid. (Hsch.) etc. baiser (vb. de δρέπω).

δρέπτω (seul. impf. poét. δρέπτον) c. δρέπω, Mosch. 2, 69 || Moy. (seul. part. prés.) m. sign. Opp. C. 2, 38; Anth. 10, 41; A. Pl. 4, 231.

δρέπω (f. inus., ao. ἔδρεφα, ao. 2 ἔδραπον, pf. inus.; pass. seul. ao. ἔδρέφθην) cueillir, en parl. de fleurs et de fruits, Hh. Cer. 425; Hdt. 3, 110; Eur. Ion 889, etc.; Plut. Leg. 844 e; δ. λειμῶνα, Ar. Ran. 1300, moissonner une prairie, en cueillir toutes les fleurs; fig. δ. τιμάν, ἥβαν, Pd. P. 1, 49; 6, 48, recueillir de l'honneur, cueillir la fleur de la jeunesse || Moy. (f. δρέφσμαι, ao. ἔδρεφάμην) cueillir pour soi, acc. Od. 12, 357; Hh. Cer. 429; Eur. Hel. 244; Plut. Rsp. 401 c; fig. Pd. N. 2, 9; Plut. Ion 534 b; Anth. 7, 218, 716; p. anal. βάτοι αἶμα δρέπονται, Bion 1, 22, les ronces absorbent son sang || ➞ Impf. poét. δρέπον, Hh. Cer. 425. Ao. 2 part. δραπών [ᾱ] Pd. P. 4, 130. — Pass. ao. réc. ἔδρέφθην, Philstr. V. Ap. 334. — Moy. impf. poét. δρεπόμην, Hh. Cer. 429; dor. ἔδρεπόμαν, Anth. 12, 125; part. fut. dor. δρεψέμενος (-ούμενος Fritzsche) Thc. 18, 40. Ao. poét. δρεψάμην, Orph. Arg. 1003 (R. Δραπ, faucher).

*Δρεσία, ἰον. -ιη, ῆς (ῆ) Drésia ou Drésiè, v. de Phrygie, Nonn. 13, 514.

δρεψέμενος, v. δρέπω.

δρηπέτης, v. δραπέτης.

Δρησαῖος, ὄν (ὁ) Drēsaios, h. Q. Sm. 1, 291.

δρησμός, v. δρασμός.

δρημοσύνη, ῆς (ῆ) [ῠ] accom-

plissement du ministère sacré, Hh. Cer. 476 (δρησμός).

Δρήσος, ὄν (ὁ) Drēsos, Troyen, IL. 6, 20.

δρήστειρα, v. *δράστειρα.

δρηστήρ, v. *δράστήρ 1 et 2.

δρηστήριος, v. δραστήριος.

δρήστης, v. *δράστης 1.

δρήστις, v. *δράστις.

δρηστοσύνη, ῆς (ῆ) [ῠ] service, fonction de serviteur, Od. 15, 321 (δράω, cf. δρημοσύνη).

δρία, v. δριος.

Δρίας (ὁ) seul. voc. Δρία, Drías, h. Mén. (Com. fr. 4, 100).

Δρίλαι, ὦν (οἱ) Driles, pple du Pont (auj. région du Dchanik) Xén. An. 5, 2, 1.

Δρίλλαι, ὦν (οἱ) c. Δρίλαι, Arr. Eux. 11, 1.

δρίλος, ὄν (ὁ) ver de terre, Anth. 11, 197.

Δρίλων, ὠνος (ὁ) Drilón (auj. Drino Bianco) fl. d'Illyrie, Nic. Th. 607; Str. E. Byz. || ➞ [i] Soph. (EM. 207); [i] Nic. l. c.

δριμέως [i] adv. aigrement, avec une saveur ou une odeur aigre ou piquante, d'où fig. fortement (aimer, souffrir) Anaxandr. (Com. fr. 3, 168); El. N. A. 7, 15 || Cpar. δριμύτερον, Arstt. Probl. 12, 7. Sup. δριμύτατα, El. V. H. 12, 1 (δριμύς).

δριμύζω, c. δριμύσσω, Lib. 4, 799 dout.

δριμύλος, ὅς, ὄν [i] aigu ou perçant, Mosch. 1, 8 (δριμύς).

Δριμύλος, ὄν (ὁ) Drimylos, h. Luc. Gall. 14 (δριμύλος).

δριμύ-μωρος, ὅς, ὄν [i] aigredoux, Gal. (δριμύς, μωρός).

δριμύς, εἶα, ὅ [i] 1 aigre, âcre, piquant, p. opp. ἀγλυκός, Xén. Mem. 1, 4, 5; Arstt. An. 2, 10, 6; en parl. d'odeurs: δρ. καπνός, Ar. Vesp. 146, fumée âcre; δρ. ὀσμή, Arstt. An. 2, 9; Th. H. P. 6, 7, 2, odeur âcre; de saveur: οἶνος, Luc. M. cond. 18, vin piquant ou aigre; d'une sensation de piqure aiguë: δρ. βέλος, IL. 11, 270, douleur aiguë (de l'enfantement); p. anal. en parl. du regard. δριμύ βλέπειν, Ar. Ran. 562; ἀποβλέπειν, Luc. Pseud. 32; ἐνορᾶν, El. V. H. 14, 22; ἐνιδεῖν, DC. 59, 26, attacher sur qqn des regards perçants ou irrités; fig. δριμεῖα μάχη, IL. 15, 696, Hés. Sc. 261, 411, combat rude (litt. âcre); δριμύ μένος, Od. 24, 319, vive émotion: δρ. ἄκος, Hés. Sc. 457, douleur violente; p. suite, rude, violent, en parl. de pers. Eschl. Ag. 1501; Ar. Vesp. 277, Eq. 808 || 2 particul. en parl. de l'intelligence perçant, pénétrant, fin, Plut. Rsp. 519 a; en mauv. part, fin, rusé, Eur. Cycl. 104; Plut. Leg. 808 d, Thex. 173 a; δριμύς καὶ δίκανικός, Plut. Thex. 175 d, subtil et chicanier || Cpar. -ύτερος, Arstt. H. A. 10, 1; Th. H. P. 6, 7, 2; Plut. M. 379 e; Hdn 3, 11, 17; Diosc. 4, 173; Geop. 2, 21, 9, etc. Sup. -ύτατος, Ar. Vesp. 277, Pax 146; Th. H. P. 6, 7, 5.

δριμύσσω (f. moy. -ύζεται) [i] piquer par une saveur aigre, fig. traiter avec aigreur, durement, Lib. 4, 799 (δριμύς).

δριμύτης, ῆτος (ῆ) [i] âcreté, saveur ou odeur aigre ou piquante, Hpc. Vet. med. 15; A. Aphr. Probl. 2, 69; en parl. de la fumée, Pol. 22,

11,20; *au plur.* TH. C.P. 1,16,9; *fig.* âpreté ou force (de la volonté, etc.) PLAT. Rsp. 535 b; mordant d'une raillerie, Luc. Prom. 2; *en parl. de l'intelligence*, pénétration, finesse, d'où *en mauv. part.* esprit de ruse, PLUT. M. 48 a, 583 f; ARR. Epict. 2, 23 (δριμύς).

δριμυφαγέω-ω [iūā] manger des aliments aigres, P. EG. 4,131 (δριμύς, φαγεῖν).

δριμυφαγία, ας (ή) [iūāγ] usage d'aliments aigres, Diosc. 2,33; P. EG. 3,118 (v. lepréc.).

δρίος (τό) [i] seul. nom. et acc. sg. δρίος, OD. 14,353 (nom.); ANTH. 7,203 (acc.); OPP. II. 4,588 (acc.); *pl.* δρία, HES. O. 528; SOPH. Tr. 1012; EUR. Hel. 1326; A. RH. 4,970, petit bois, taillis.

Δρόγγιλον, ου (τό) Drongilon, lieu de Thrace, DÉM. 100,22.

δροίτη, ης (ή) 1 baignoire, ESCHL. Ag. 1540, Eum. 633; NIC. Al. 462; Lyc. 1108 || 2 cercueil, ESCHL. Ch. 999.

δρομάσκει, v. δρομάω.

δρομαῖος, α ου ος, ον: I qui va en courant, vite, agile, *en parl. de pers.* SOPH. Tr. 927; EUR. Or. 45; etc.; *d'animaux*, EUR. Hel. 543; *de choses* (pied, AR. Ran. 478; aile, AR. Pax 160; nuage, EUR. Alc. 245, etc.) || II qui concerne la course: 1 de course: ἵχνη δρομαῖα, XÉN. Cyn. 3, 8, traces laissées par des animaux courant, *p. opp.* à εὐναῖα ἵχνη || 2 protecteur des courses, qui préside aux courses (Apollon) PLUT. M. 724 c || III qui est sur un char, Luc. J. trag. 33 || ➔ *fém.* -αῖος, EUR. Alc. 244 (δρόμος).

δρόμαξ, ακος, adj. m. bon coureur (chameau) GEOP. 16,22 (δρόμος).

δρομάς, άδος (δ, ή, τό) I adj. 1 qui court, *en parl. de pers.* EUR. Suppl. 1000; *de chiens*, EUR. Bacch. 731; δρομάς κάμηλος, PLUT. Alex. 31; DS. 19,37, dromadaire (*litt.* chameau coureur); *en parl. de choses*: ἀμπυξ δρ. SOPH. Ph. 679, l'essieu agile, c. à d. la roue d'Ixion; δρομάδι κώλω, EUR. Hel. 1301, d'un pas agile; δρομάσι βλεφάροις, EUR. Or. 837, avec des yeux errants || 2 qui voyage, qui émigre, nomade, *en parl. de certains poissons*, ARSTT. H. A. 1,1,24 || II subst. ή δ.: 1 femme à la démarche précipitée, *en parl. de la prophétesse Cassandre*, EUR. Tr. 42 || 2 coureuse, femme de mauvaise vie, PHRYN. COM. (POLL. 7, 203) (R. Δραμ, courir; v. τρέχω).

*δρομάω (seul. ao. itér. 3 eg. δρομάσκει, HES. fr. 221,2, et pf. δεδρόμηκα, BABR. 60) courir (δρόμος).

δρομεύς, έως (δ) coureur, EUR. El. 324; AR. Vesp. 1206; PLAT. Leg. 822 b; SPT. Job 9,25, etc. || ➔ Nom. plur. att. δρομής, EUR. (Com. fr. 2,458); dat. pl. ποέτ. δρομέσι, CALL. fr. 498,4 (δραμεῖν).

δρόμημα, ατος (τό) c. δράμημα, EUR. Ph. 1379, Bacch. 1091; ARSTT. H. A. 9,44.

δρομίας, ου (δ) 1 coureur, ERATOSTH. (ATH. 284 d) || 2 sorte de crabe, EL. N. A. 7,24 (δρόμος).

δρομικός, ή, όν, bon coureur, agile, *en parl. de pers.* PLAT. Theæt. 148 c; ARSTT. Nic. 1,1; Luc. Gymn. 27; *en parl. d'animaux* (chevaux, etc.) PLAT. 1. Alc. 111 d; EL. N. A.

16,9; τὰ δρομικά, XÉN. Hell. 7,4,29; DÉM. 1408,15; τὸ δρομικόν, DC. 67,8, courses (jeux) (δρόμος).

δρομικῶς, adv. d'une course rapide, PLAT. Leg. 706 c.

Δρομικαίτης (δ) Dromikhætès, roi des Odryses, PLUT. Demetr. 39.

δρομο-κῆρυξ, υκος (δ) [ux] courrier, ESCHN. F. leg. p. 45,20; DC. 78,35; POLYEN 5,27 (δρόμος, κῆρυξ).

Δρομοκλείδης (δ) Dromokleidès, h. PLUT. Demetr. 13 et 34 (patr. de *Δρομοκλῆς, de δρόμος, κλέος).

δρομόν-αρχος, ου (δ) commandant d'un navire de transport, CASSIOD. (δρόμων, ἄρχω).

δρόμος, ου (δ) I action de courir, d'où: 1 course, *en parl. de chevaux*, IL. 18,281; *en parl. de pers.* THO. 4,127, etc.; ESCHN. 71,6, etc.; *au plur.* ESCHL. Pr. 838; HPC. 351,14; PLAT. Euthyd. 273 a; *p. opp.* à βάδην, PLUT. M. 817 a; *en parl. des nuages*, EUR. Ph. 163; *de la course du soleil*, PLAT. Ax. 370 b; δρόμω ἵέναι, PLAT. Crat. 397 d; *ou* χρησθαι, HDT. 6,112; *ou* χωρεῖν, THO. 4,31, aller ou s'avancer en courant; ἀπαντι χρησθαι τῷ δρόμῳ, Luc. Dem. 10, courir de toutes ses forces || 2 lutte à la course, soit à pied, soit en char, IL. 23,758; OD. 8,121; BATR. 96; PD. O. 3,59; 13,42; SOPH. El. 684,726,741; PLAT. Leg. 625 d; *fig.* δρόμον θεῖν, HDT. 8,74; *ou* δραμεῖν, AR. Vesp. 376, disputer le prix de la course, d'où *en gén.* lutter (pour qqe ch.) || 3 course, tour de promenade: δὴ ἢ τρεῖς δρόμους περίελθλυόττε, PLAT. Euthyd. 273 a, après avoir fait tous deux deux ou trois tours de promenade || II emplacement pour courir, IL. 23,321; OD. 4,605; *particul.* emplacement pour la course à pied ou en char, stade, carrière, SOPH. El. 713 et 748; ἔξω δρόμου φέρεσθαι, ESCHL. Pr. 883, etc.; *ou* ἐκτὸς δρόμου φέρεσθαι, PLAT. Crat. 414 b; ἐκ δρόμου πίπτειν, ESCHL. Ag. 1245, être emporté hors de la carrière, c. à d. s'écarter du but; *fig.* οὐδέν ἐστ' ἔξω δρόμου, ESCHL. Ch. 514, *litt.* cela n'est en rien en dehors de la carrière à parcourir, c. à d. hors de propos; *p. ext.* lieu de promenade, espace pour aller et venir, PLAT. Phædr. 227 b; κατάστεγος δρ. PLAT. Euthyd. 273 a, espace couvert, sorte de préau pour se promener; ἐν δρόμοισιν Ἀκαδήμου, EUR. (DL. 3,7) dans les allées d'Acadèmos, c. à d. à l'Académie; *en parl. du vestibule d'un temple*, STR. 805 (δραμεῖν, v. τρέχω) (R. Δραμ, courir).

δρομόω-ω, c. σπεύδω, AQU. Ps. 67,32 (δρόμος).

δρόμων, ονος (δ) navire de course, CASSIOD. (δρόμος).

Δρόμων, ωνος (δ) Dromôn: 1 poète comique, ATH. 240 d, 409 e || 2 autres, Luc. M. cond. 25, etc. || ➔ Voc. Δρόμων, ATH. 644 e (δρόμος).

δροπά, ών (τά) c. δρεπτά, SOPH. fr. 428; v. δρεπτός.

Δροπικοί, ών (οι) Dropiques, tribu persane, HDT. 1,125.

δροσαλλίς, ίδος (ή) sorte de vigne, GEOP. 5,17,3 (δρόσος).

*Δροσερά, seul. ion. Δροσερή, ής (ή) Drosère, *litt.* l'Humide, n. d'une nymphe de source et d'une source, NONN. 40,365,565 (δροσερός).

δροσερός, ά, όν: 1 humide de ro-

sée, EUR. Hipp. 208, etc.; AR. Nub. 338, etc. || 2 p. suite, frais, tendre, délicat, *en parl. de légumes*, AR. Pl. 298; *de la bouche*, ANTH. 5,244 (δρόσος).

*δροσία, ion. δροσίη, ης (ή) rosée, d'où écume (d'un cheval) Luc. Alex. 53 (δρόσος).

δροσίζω: 1 tr. mouiller de rosée, humecter, POSID. (ATH. 692 d δροσίζουσι); *au pass.* AR. Ran. 1312 (*part. prés.* -ίζόμεναι); PLUT. M. 913 e (*part. pf.* δεδροσισμένος) || 2 intr. être en sueur, PHILSTR. Gymn. 49 (δρόσος).

δροσίη, v. *δροσία.

δρόσιμος, ος, ον, c. δροσερός, PLUT. M. 918 a.

δροσινός, ή, όν, c. δροσερός, ANTH. 9,570.

Δροσίς, ίδος (ή) Drosis, f. DÉM. 1336,8; Luc. D. mer. 10 (voc. Δροσί) (δρόσος).

δροσοβολέω-ω, répandre de la rosée, humecter de rosée, PLUT. M. 659 b (δροσοδόλος).

δροσο-δόλος, ος, ον, qui répand de la rosée, TH. C.P. 3,24,4; 6,18,3; PLUT. M. 917 f (δρόσος, βάλλω).

δροσο-ειδῶς, adv. comme de la rosée, GAL. 15,232; BAS. 1,173 Migne; NYSS. 1,312 Migne (δρόσος, εἶδος).

δροσο-εἰμων, ων, ον, gén. ονος, vêtu de rosée, ORPH. H. 20,6; 50,6 (δρόσος, εἶμα).

δροσόεις, έσσα, έεν: humide de rosée (plaine, terre, etc.) A. RH. 1,1282; TRYPH. 154; COL. 343; NONN. 44,221; *p. anal.* humide, frais, tendre (lèvre) ANTH. 5,270; *en gén.* frais (bain, EUR. Tr. 833; fleuve, COL. 316) (δρόσος).

δροσό-μελι, ιτος (τό) [it] miellat, miel aérien, manne, GAL. 6,399 (δρόσος, μέλι).

δροσο-παγής, ής, ές [ā] où se condense la rosée, PHIL. BYZ. VII mir. 1 (δρόσος, πήγνυμι).

δροσο-πάχνη, ης (ή) gelée blanche, ARSTT. Mund. 4,5 (δρόσος, πάχνη).

δρόσος, ου (ή) I rosée, HDT. 2,68; PLAT. Tim. 59 e; ARSTT. Meteor. 1,10; PLUT. M. 659 b, 732 c, 917 b; *au plur.* ESCHL. Ag. 336; SOPH. Aj. 1208; etc.; *fig. en parl. de toute chose tendre ou délicate* (petit d'un animal, ESCHL. Ag. 141; duvet naissant, AR. Nub. 972) || II p. ext. 1 eau, *particul.* eau de mer, ESCHL. Eum. 904; EUR. I. T. 255,1192; eau de fleuve, EUR. Hipp. 77,127; eau de source, EUR. I. A. 182 || 2 *en gén.* tout liquide (sang, ESCHL. Ag. 1390; vin, PD. O. 7,2; huile, ANTH. 5,4; miel, PHILSTR. Her. 750; PHILSTR. JUN. Im. 884; etc.).

δροσώω-ω (*part. pf. pass.* δεδροσωμένην) mouiller de rosée, ANACR. 54,12 (δρόσος).

δροσώδης, ης, ές: 1 semblable à de la rosée, PHÉRÉCR. (ATH. 685 a); PLUT. M. 695 c, 913 e || 2 *fig.* tendre, délicat, ANACR. 16,9 (δρόσος, -ωδης).

δροῦγγος ου δρόγγος, ου (δ) = lat. drungus, corps d'infanterie variant de 1000 à 3000 hommes, TACT. (MAUR. 1,3; 2,2, etc.); d'où *fig.* troupe, compagnie, CHRYS. 3,596 Migne.

Δρούσιλλα, ης (ή) = lat. Drusilla, n. de f. rom. NT. Ap. 24,24 etc.

Δροῦσος, ου (δ) = lat. Drusus,

n. rom. PLUT. *Cato mi.* 1, etc.; DS. *Arp.* etc. || Voc. -ε, ANTH. 9, 405.

δρύα, v. δρύς.

Δρύαλος, ου (ὁ) [ῥᾱ] Dryalos, Centaure, HES. Sc. 187.

Δρυαντιάδης (ὁ) [ῥᾱδ] le fils de Dryas, c. à d. Lykourgos, NONN. 20, 187 (patr. de Δρύας).

δρύας, ἄδος (ῥ) seul. gén. pl. δρυάδων, pièces formant la quille d'un navire, PLUT. M. 312 e (conj. δρυάκων, de *δρύαξ, m. sign.) (δρύς).

Δρύας, ἄδος (ῥ) [ῥᾱδ] Dryade, nymphe dont la vie était liée à celle d'un arbre (avec ou sans νύμφη) PAUS. 8, 4, 2, PLUT. Cæs. 9; au plur. PAUS. 8, 39, 2; PLUT. M. 757 e; LGS 2, 38; 3, 23 || Voc. Δρύας, NONN. 5, 440 (δρύς).

Δρύας, αντος (ὁ) [ῥ] Dryas : 1 *Lapithe*, IL. 1, 263; HES. Sc. 179 || 2 autres, IL. 6, 130; SOPH. Ant. 955, etc. (δρύς).

δρυ-αχαρνεύς (ὁ) [ῥᾱχ] seul. voc. -εῦ, Acharne des bois, c. à d. rustre d'Acharne, AS. (SUID.) (δρύς, Ἀχαρνεύς).

δρυη-κόπος, ος, ον, qui coupe les chênes, LYS. 1379 (δρύς, κόπτω).

Δρυῖδαι, ὦν (οἱ) les Druides, *prêtres gaulois*, STR. 197, 198; DL. 1, 1; CLÉM. 1, 777 Migne; sg. Δρυῖδης, ARSTT. fr. 30.

δρυῖνας (ὁ) [ῥῖ] serpent qui se cache dans les chênes creux, NIC. Th. 411 (gén. -αο) (δρύς).

δρύϊνος, η, ον [ῥῖ] de chêne, c. à d. : 1 fait en bois de chêne, OD. 21, 43; δρ. πύρ, THCR. 9, 19, feu de bois de chêne || 2 qui appartient à un chêne; δρυῖνους κλάδους, EUR. Bacch. 1103, branches de chêne || 3 qui provient d'un chêne (miel) ANTH. 9, 72, etc. (δρύς).

δρυῖτης, ου (ὁ) [ῥῖ] sorte de cyprès, TH. C.P. 1, 2, 2; δρ. λίθος, sorte de pierre précieuse, PLIN. 37, 11 (δρύς).

δρύ-καρπον, ου (τὸ) [ῥῖ] fruit du chêne, gland, LYS. 83 (δρύς, καρπός).

δρυ-κολάπτης, ου (ὁ) [ῥῖ] c. δρυοκολάπτης, AR. Av. 480, 979; STR. 240.

δρυμά, v. δρυμός.

Δρύμας (ὁ) Drymas (litt. habitant des bois) ép. d'Apolon, LYS. 522 (δρυμός).

δρυμάττω, c. δρύπτω, COM. (POLL. 5, 93).

δρυμῖς, ἰδος (ῥ) [ῥῖ] nymphe des bois, ALEX. (Com. fr. 3, 525) (δρυμός).

Δρύμνιος, ου (ὁ) Drymnios, ép. de Zeus chez les Pamphyliens, LYS. 536.

δρυμόθεν [ῥ] adv. de la forêt, NAZ. 3, 984 Migne (δρυμός, -θεν).

Δρυμόν, v. Δρυμός.

δρυμονία, ας [ῥ] adj. f. habitante des bois, ép. d'Artémis, ORPH. H. 35, 12 *dout.* (δρυμός).

δρυμός, οὔ (ὁ) [ῥ] 1 forêt de chênes, POL. 2, 15, 2; 12, 4, 13 || 2 forêt, bois, en gén. IL. 11, 118; OD. 10, 150, etc.; SOPH. O.R. 1399; EUR. Hipp. 1127, Rhes. 289; au pl. ESCHL. fr. 300; PLUT. Per. c. Fab. 1; etc. || Dans HOM. seul. plur. δρυμά [ῥ] IL. 11, 118; OD. 10, 150, 197, 251; cf. NIC. Th. 222; ORPH. Arg. 676; Q.SM. 2, 382; 7, 715; δρυμά [ῥ] DP. 492; OPP. C. 1, 64 (δρύς).

Δρυμός, οὔ (ῥ) ou Δρυμόν, οὔ (τὸ) Drymos ou Drymon : 1 v. de Pho-

cide, HDT. 8, 33 || 2 lieu sur la frontière d'Attique et de Béotie, ARSTT. (HARP.) au neutre Δρυμόν (δρυμός).

δρυμο-τομικός, ῥ, ὄν, c. δρυοτομικός, CHRYS. 2, 334.

Δρυμούσα, ARSTT. 1, 293, ou Δρυμούσσα, ῥς (ῥ) Drymoussa ou Drymoussa, i. près de Klazomène, THC. 8, 31; POL. 22, 27, 5 (fém. de *δρυμοίς, couvert de chênes ou de bois, de δρυμός).

δρυμο-χαρής, ῥς, ες [ῥᾱ] qui se plaît dans les bois, ORPH. H. 50, 12 (δρυμός, χαίρω).

δρυμώδης, ῥς, ες [ῥ] boisé, DS. 3, 25; STR. 130 (δρυμός, -ωδης).

δρυμών, ὠνος (ὁ) [ῥ] c. δρυμός, OPP. C. 2, 78; BABR. 45, 11; JOS. 8, 6, 5; 14, 15, 8.

δρυο-βάλανος, ου (ὁ) [ῥᾱ] gland de chêne, STR. 155, 734 (δρύς, βάλανος).

δρυο-γόνος, ος, ον [ῥ] qui produit des chênes, AR. Th. 114 (δρύς, γίγνομαι).

δρυοίεις, ὀεσσα, ὀεν [ῥ] rempli de chênes, STR. 626; NONN. 5, 60; 21, 336, etc. (δρύς, cf. Δρυοῦσσα).

δρυο-κοίτης, ου [ῥ] adj. m. qui vit (litt. qui couche) dans les chênes, ép. de la cigale, ANTH. 7, 190 (δρύς, κοίτη).

δρυο-κολάπτης, ου (ὁ) pivert, oiseau (litt. qui entaille ou becquète les chênes) ARSTT. H.A. 8, 3; 9, 9; TH. H.P. 9, 8, 6; EL. N.A. 1, 45 = lat. picus, DH. 1, 14 (δρύς, κολάπτω).

δρυο-κόπος, ου (ὁ) c. le préc. ARSTT. P.A. 3, 1, 15 (δρύς, κόπτω).

δρυο-παγής, ῥς, ες [ῥᾱ] formé de planches de chêne emboîtées, SOPH. fr. 629 (δρύς, πηγνυμι).

Δρυόπες, ὦν (οἱ) [ῥῖ] les Dryopes, pple pélasgique près de l'OEta, HDT. 1, 146, etc.; THC. 7, 57; etc. || Dat. épq. Δρυόπεσσι, A.RH. 1, 1213, 1218; NONN. 35, 91.

δρυο-πετής, ῥς, ες, tombé de l'arbre (fruit) GAL. 6, 353 (δρύς, πίπτω).

Δρυοπίς, ἰδος (ῥ) [ῥῖ] Dryopide, anc. n. de la Doride, HDT. 1, 56 (Δρύοπες).

δρυο-περίς, ἰδος (ῥ) sorte de fougère, DIOSC. 4, 189; ORIB. p. 350 Matth. (δρύς, περίς).

δρυός, gén. de δρύς.

Δρυός κεφαλαί (αι) Têtes de chêne, n. d'un défilé du Cithéron, HDT. 9, 39; THC. 3, 24.

δρυοτομία, ας (ῥ) [ῥῖ] une coupe de bois, provision de bois coupé, PLAT. Leg. 678 d (δρυοτόμος).

δρυοτομική, ῥς (ῥ) [ῥῖ] s.e. τέχνη, l'art de couper le bois, PLAT. Pol. 288 d (δρυοτόμος).

δρυο-τόμος, ου (ὁ) [ῥῖ] charpentier, ES. 175 || Voc. [ῥ] Q.SM. 1, 250 (δρύς, τέμνω; cf. δρυτόμος).

Δρυοῦσσα, ῥς (ῥ) Dryoussa, anc. n. de Samos, ARSTT. fr. 529 (p. δρυοῦσσα, fém. de δρυοίς).

δρύ-οχος, ου (ὁ) d'ord. au plur. : 1 pièces de bois servant de support pour les navires en construction, OD. 19, 574; ἐκ δρυόχων ναυπηγεῖσθαι σκάφη, POL. 1, 38, 5, construire des navires en entier, c. à d. depuis les étais qui soutiennent la carène; οἶον ἐκ δρυόχων, PLAT. Tim. 81 b, comme depuis les étais du navire, c. à d. à fond; fig. δ. δράματος, AR. Th. 52, fondements d'une pièce de théâtre ||

2 plur. οἱ δρύοχοι, ANTH. 6, 16, ou τὰ δρύοχα, EUR. El. 1163; forêt de chênes, forêt (δρύς, ἔχω; cf. δρύας).

δρύοψ, οπος (ὁ) [ῥῖ] sorte d'oiseau, AR. Av. 306.

Δρύοψ, οπος (ὁ) [ῥῖ] Dryope : 1 fils de Priam, IL. 20, 455 || 2 fils d'Apolon, HN. 19, 34.

δρυ-πετής, ῥς, ες [ῥῖ] qui mûrit sur l'arbre: δρυπετεῖς ἐλάαι, CHIONID. (ATH. 137 e); EUR. (Com. fr. 2, 563); ou abs. αἱ δρυπετεῖς, AR. Lys. 564; CALIAS (Com. fr. 2, 740) olives, figues mûrissant sur l'arbre, c. à d. tout à fait mûres; fig. CRAT. (ATH. 267 e), etc. (δρύς, πέπτω).

δρυ-πετής, ῥς, ες [ῥῖ] qui tombe spontanément de l'arbre, mûr; fig. AR. (ATH. 133 a; sel. Mein. δρυπετής) (δρύς, πίπτω).

δρύ-πεψ, seul. acc. δρύπεπα, adj. f. [ῥῖ] c. δρυπετής, ANTH. 6, 191.

δρυπῖς, ἰδος (ῥ) sorte d'épine, TH. H.P. 1, 10, 5 (δρύπτω).

δρύππα, ας (ῥ) = lat. druppa, olive trop mûre, ANTH. 6, 299; ATH. 56 a.

δρύπτω (act. seul. ao. ἔδρυφα; pass. ao. ἐδρύφην, pl. q. pf. ἐδε-δρύμην) écorcher; égratigner, déchirer, en parl. d'une lance, IL. 16, 324; δρ. κάρα, EUR. El. 150; παρειάς, A.RH. 3, 672, se déchirer la tête, les joues, en signe de deuil || Moy. écorcher, déchirer sur soi: δ. παρειάν, EUR. Hec. 655, se déchirer la joue en signe de douleur; abs. Χέν. Cyr. 3, 1, 13; en parl. de deux aigles: δ. παρειάς, OD. 2, 153, se déchirer mutuellement la face || Voc. poét. δρύ-φα, IL. 16, 324; A.RH. 2, 109. — Pass. ao. réc. ἐδρύφην, BABR. 36, 10. Pl. q. pf. 3 sg. poét. δέδρυπτο, Q.SM. 14, 391. — Moy. ao. poét. δρυψάμην, NONN. 2, 642 (R. Δρυψ, écorcher, cf. δρέπω).

δρύς, υός; υῖ, ὦν; υές-ύς, υών, υοί, υας-ύς (ῥ) [ῥῖ] suivi d'une voy. et au dat. pl.; partout ailleurs ῥῖ I primit. tout arbre (δρύν ἐκάλουν οἱ παλαιοὶ πᾶν δένδρον, SCH.-IL. 11, 86; δρύς· πᾶν ξύλον καὶ δένδρον, Hsch.) || II particul. 1 chêne, IL. 12, 132, etc.; OD. 9, 186, etc.; HES. O. 230, 434; EUR. Bacch. 702; AR. Nub. 402, etc.; consacré à Zeus, qui rendait ses oracles par les chênes de Dodone, OD. 14, 328; d'où αἱ προσήγοροι δρύες, ESCHL. Pr. 832, les chênes qui parlent à (ceux qui les consultent); πολύ-γλωσσος δρύς, SOPH. Tr. 1168, chêne qui faisait entendre des bruits divers (d'après lesquels on prophétisait); proverb. joint à πέτρα dans diverses loc. c. syn. de « nature sauvage ou primitive »: οὐ γὰρ ἀπὸ δρύος ἐσσι παλαιφάτου οὐδ' ἀπὸ πέτρης, OD. 19, 163, car tu n'es pas né d'un chêne fabuleux ni d'un roc, c. à d. tu as une famille, une patrie; cf. PLAT. Ap. 34 d, Rsp. 544 d; c. syn. de « chose stérile »: οὐ μὲν πως νῦν ἔστιν ἀπὸ δρύος οὐδ' ἀπὸ πέτρης τῷ ὀαριζέμεναι, IL. 22, 126, ce n'est pas le moment de bavarder (comme des pâtres) de ce qui tombe d'un chêne ou d'un rocher, c. à d. de riens; sel. d'autres, de bavarder (comme des oisifs ou des amoureux tranquillement assis) sous un chêne ou sur un rocher (ou du haut d'un chêne ou d'un rocher, c. à d. dans une entière

angle droite carré de l'hypoténuse est égal aux carrés des deux autres côtés || III pouvoir, consentir à; supporter de: σὲ οὐ δύναμαι προλιπεῖν δούστηνον ἑόντα, OD. 13, 331, je ne puis pas t'abandonner malheureux comme tu es; οὐκ ἔτι ἐδύνατο βιοτεῦν, THC. 1, 130, il ne pouvait plus supporter de vivre (dans son ancien état) || IV pouvoir, au sens d'un verbe auxiliaire, c. à d. être capable de, être exposé à, SPT. Sap. 11, 21; ORIG. 1, 660 a || B impers. δύναται, il est possible, avec la prop. inf. PLUT. M. 440 e; avec l'inf. τοῖσι Σπαρτιάτησι καλλιεργῆσαι οὐκ ἐδύνατο, HDT. 7, 134 (cf. 9, 45) il n'était pas possible aux Spartiates d'obtenir d'heureux présages || ➤ Prés. ind. 2 sg. δύνασαι [α] IL. 1, 193; OD. 4, 374; PD. P. 4, 158; SOPH. Aj. 1164; AR. Nub. 811, Pl. 574; XÉN. An. 7, 7, 8; Mem. 2, 8, 6; PLAT. Rsp. 400, etc.; sel. Pors. Dind. Elendt, etc. 2 sg. att. δύνα, SOPH. Ph. 798; EUR. Hec. 253, Andr. 239; en poésie ou en prose réc. qqf. δύνη, PYTHAG. Aur. carm. 19; EL. V. II. 13, 32; POL. 7, 11, 24, etc.; dor. δύνα, THCR. 10, 2; 1 pl. poét. δυνάμεσθα, IL. 2, 343, etc.; 3 pl. ion. δυνέσθαι, HDT. 4, 30; sbj. 2 sg. δύνη, AR. Eq. 491; épq. δύνηαι, IL. 6, 229; HÉS. O. 350; 1 pl. ion. δυνεώμεθα (sel. d'autres δυνώμεθα) HDT. 4, 97; 3 pl. ion. δυνέωνται (sel. d'autres δύνωνται) HDT. 7, 163. Impf. ἐδυνάμην, IL. 12, 417; HÉS. O. 134; touj. dans HDT. 1, 26; 2, 29; ATT. (AR. Eccl. 316, 343; THC. 2, 52; etc.); la forme att. primit. est ἐδυνάμην, CIA. 2, 89, 5 (356/352 av. J. C.); ἡδυνάμην ne se rencontre qu'en poésie, par nécessité métrique, et dans les inscr. att. après 300 av. J. C.: ἡδύνατο, CIA. 2, 329, 12 (av. 250 av. J. C.); 331, 42 (av. 250 av. J. C.); ἡδύνατο, CIA. 2, 420, 12, 37 (après 200 av. J. C.); poét. δυνάμην, IL. 19, 136; 16, 509; dor. poét. δυνάμαν, THCR. 2, 108; 2 sg. ἐδύνω, XÉN. An. 1, 6, 7; 7, 5, 5; ou ἡδύνω, PHILIPPID. (Com. fr. 4, 472); postér. ἐδύνασο, LUC. D. mort. 9, 1; 3 pl. ion. ἐδυνέατο, HDT. 9, 70. — Fut. δυνήσομαι, IL. 19, 163; HDT. 8, 57; ATT. (THC. 4, 60; SOPH. Ph. 742, etc.); f. dor. δυνάσομαι [α] EUR. Med. 862, ou δυνασοῦμαι [α] HIPPOD. (STOB. Fl. 43, 93); ARCHYT. (ibid. 46, 61); PHINT. (ibid. 74, 61). — Fut. réc. δυνήθησομαι (sel. d'autres δυνήσομαι) DC. 52, 37; 69, 4. — Ao. att. ἐδυνήθην, XÉN. Cyr. 3, 1, 30; An. 3, 1, 35; SOPH. Aj. 1067; etc.; ou ἡδυνήθην, ESCHL. Pr. 206; THC. 4, 43; 7, 25 (var. ἐδυν-); XÉN. Mem. 3, 13, 6; Cyr. 5, 4, 31 (var. ἐδυν-); DÉM. 19, 209; 30, 1 Bkk. et B.-Sauppe; ao. dor. ἐδυνάθην [α] THCR. 11, 59; ion. et poét. ἐδυνάσθην, IL. 23, 465; OD. 5, 319; PD. O. 1, 56; HDT. 2, 19 et 140; 7, 6; rar. en prose att. XÉN. Cyr. 1, 1, 5; 8, 2, 9; Mem. 1, 2, 24; Hell. 7, 3, 3; etc.; SOPH. O. R. 1212. Ao. moy. épq. ou de prose réc. ἐδυνήσάμην, IL. 14, 33; ARAT. 375, ou δυνήσάμην, IL. 5, 621; 13, 510; 14, 423; OD. 17, 303; ANTH. 7, 148. — Pf. δεδύνημαι, DIN. 106, 35; DÉM. 48, 16; 2 sg. δεδύνησαι, A. CAR. (ATH. 345 d); 3 pl. δεδύνηνται, GAL. 4, 307. — Fut. ant. δεδυνήσομαι, SOPAT. (W. 8, 97). — δυνάμενοι, avec ὁ à l'arsis, OD. 1, 276; 11, 414 (p.-é. apparenté à δύω 1 et δύνω).

Δυναμένη, ης (ή) [ὑά] Dynaménē, Néréide, IL. 18, 43; HÉS. Th. 248 (δύναμαι).

δυναμικός, ή, όν [ὑά] 1 puissant, efficace: πρὸς τι, POL. 22, 21, 4; κατὰ τι, POL. 37, 3, 3, pour qqe ch.; abs. TH. Metaph. 4; CHRYSIPP. (PLUT. M. 1036 e) || 2 fort, en parl. de la force du corps, POL. 6, 5, 9; en parl. de vin, ATH. 26 b; GEOP. 6, 2, 3; 7, 3, 2, etc. || Cp. -ώτερος, CHRYSIPP. l.c.; POL. 5, 11, 3; 6, 50, 4; etc. Sup. -ώτατος, POL. 6, 5, 9; 37, 3, 3; ATH. 26 b (δύναμις).

δύναμις, εως (ή) [ὑά] puissance, c. à d. 1 faculté de pouvoir, OD. 2, 62, etc.; κατὰ δύναμιν, PLAT. Phædr. 249 c; καδ δύναμιν, HÉS. O. 334; πρὸς τὴν δύναμιν, PLAT. Phædr. 231 a, autant qu'on peut; κατὰ δύναμιν πᾶσαν, PLAT. Leg. 865 e, de tout son pouvoir; εἰς δύναμιν ὅτι μάλιστα, PLAT. Rsp. 458 e; κατὰ δύναμιν ὅτι μάλιστα, PLAT. Pol. 279 c, le plus possible, tout le possible; καὶ ποδὶ καὶ χειρὶ καὶ φωνῇ καὶ πάσῃ δυνάμει, ESCHL. 43, 17, avec le pied, la main, la parole, par tous les moyens possibles; εἰς δύναμιν παντὶ τρόπῳ, PLAT. Rsp. 427 e, autant qu'on peut, par tous les moyens; εἰς δύναμιν ἀνθρωπίνην, PLAT. Leg. 697 b, autant qu'il est au pouvoir de l'homme; παρὰ δύναμιν, THC. 1, 70; ὑπὲρ δύναμιν, DÉM. 292, 25; EPICT. Ench. 31, 5, au delà du possible || II t. de philos. puissance, c. à d. aptitude à être ou à devenir (p. opp. à ἐνέργεια, ἐντελέχεια) ARSTT. An. post. 1, 24 fin; Metaph. 3, 5, 1, etc. || III abs. pouvoir, puissance, force: 1 force physique; d'ord. en ce sens dans Homère, IL. 8, 294; joint à χεῖρες, OD. 20, 237; παρ δύναμιν, IL. 13, 787, au-dessus des forces (de qqn); αὶ τοῦ σώματος δυνάμεις, PLAT. Theæt. 185 e, ou σωματικὴ δύναμις, POL. 1, 69, 4; 37, 3, 5, les forces du corps || 2 force morale (du caractère, de l'intelligence, de la parole, etc.): αὶ σωματικαὶ καὶ θυμικαὶ δυνάμεις, POL. 6, 7, 3, la force du corps et de l'âme; ἡ τῶν λεγόντων δ. DÉM. 596, 21; ἡ τῶν λόγων δ. ARSTT. Rhet. 1, 1, puissance des orateurs, de la parole; ἡγεμονικὴ δ. POL. 10, 22, 4, puissance morale du commandement, ascendant d'un général (cf. POL. 18, 11, 8); δ. ἐν πραγματεία, POL. 2, 56, 5, puissance ou habileté (d'un historien) à traiter un sujet; abs. faculté, art, science (rhétorique, logique, médecine) ARSTT. Metaph. 4, 12, 11; Top. 1, 3; ARR. Epict. 1, 1, 1, etc. || 3 en gén. puissance des choses (forces de la nature, plantes, sol, etc.): δ. τῶν φυσικῶν, XÉN. Cyr. 8, 8, 74, vertu des plantes; d'ou abs. au plur. plantes médicinales, PLUT. M. 134 d; φάρμακα καὶ δυνάμεις ἀπλαῖ, HPC. Medic. p. 24, les remèdes préparés et les simples; δ. τῆς γῆς, XÉN. OEc. 16, 4, fécondité de la terre; p. anal. action miraculeuse, miracle, NT. Matth. 11, 20, etc.; efficacité d'un remède, HPC. 16, 15; GAL. 7, 323, 327; valeur d'une monnaie, THC. 6, 46; PLUT. Lyc. 9, Sol. 15; valeur ou signification d'un mot, PLAT. Crat. 394 b, Phil. 24 c, etc.; DÉM. 9, 16 B.-Sauppe; POL. 3, 20, 5; 20, 9, 11; t. d'arithm. puissance d'un nombre, particul. le carré, PLAT. Theæt. 147 d; THEOL. 4; p. opp. à κύβος et à δυναμοδύναμις, DIOPH. 2: — ou le produit d'un nom-

bre, PHIL. 1, 3; — ou le dernier terme d'une progression arithmétique par rapport au total, p. ex. 4 est la δύναμις de 10, parce que 1 + 2 + 3 + 4 = 10, PLUT. M. 877 a || 4 force militaire, forces, troupes, au sg. HDT. 5, 100; XÉN. An. 1, 1, 6; etc.; PLAT. Menex. 240 d; POL. 1, 41, 2, etc.; δ. καὶ πεζῇ καὶ ἱππικῇ καὶ ναυτικῇ, XÉN. An. 1, 3, 12, forces en infanterie, en cavalerie et en vaisseaux; au plur. POL. 2, 1, 5, etc. || IV abs. la puissance, le pouvoir, HDT. 1, 90; ESCHL. Pers. 174, Ag. 779; θεῶν δύναμις, EUR. Alc. 219, le pouvoir des Dieux; ἐν δυνάμει εἶναι, XÉN. Hell. 4, 4, 5, ou γίνεσθαι, DÉM. 174, 27, être ou devenir puissant; αὶ δυνάμεις, moyens d'influence, instruments de puissance, PLAT. Rsp. 447 c; joint à χρήματα, ibid. 423 e (cf. ibid. 364 a); p. ext. en parl. de pers. αὶ δυνάμεις avec ou sans τῶν οὐρανῶν, les puissances célestes, SPT. 3 Reg. 17, 1; Esai. 34, 4; NT. Matth. 24, 29; en parl. des anges, PHIL. 1, 587 || ➤ Gén. ion. δυνάμιος, HDT. 3, 88, etc. (δύναμαι).

δυναμο-δύναμις, εως (ή) [ὑάῦῶ] 4^e puissance (carré du carré) d'un nombre, DIOPH. 2, etc. (δύναμις redoublé).

δυναμοδυναμοστός, ή, όν [ὑάῦῶ] élevé à la 4^e puissance, DIOPH. 3, etc. (*δυναμοδυναμίζω de δυναμοδύναμις).

δυναμό-κύβος, ου (ό) [ὑάῦ] carré du cube (6^e puissance) DIOPH. 2 (δύναμις, κύβος).

δυναμοκυβοστός, ή, όν [ὑάῦ] élevé à la 6^e puissance, DIOPH. 3 (*δυναμοκυβόζω de δυναμόκύβος).

δυναμοστός, ου (ό) [ὑά] (s. e. ἀριθμός) nombre élevé au carré, DIOPH. 3, etc. (vb. de *δυναμόζω de δύναμις).

δυναμόω-ω [ὑά] fortifier, rendre puissant, SPT. Ps. 67, 29; Coh. 10, 10; Dan. 2, 27; Aqu. Job 36, 9; NYSS. 3, 1109 a Migne (δύναμις).

δυνάμωσις, εως (ή) [ὑά] action de fortifier, PLUT. 841, 6 Creuz. (δυναμόω).

δύνασαι, v. δύναμαι.

δύνασις, εως (ή) [ὑά] c. δύναμις, PD. P. 4, 424; 5, 158; SOPH. Ant. 604; EUR. Andr. 483.

δυναστεία, ας (ή) [ὑ] 1 domination, puissance, SOPH. O. R. 593; DÉM. 316, 18; δ. ὀλίγων ἀνδρῶν, THC. 3, 62, domination de qqes hommes, d'ou pouvoir d'une oligarchie || 2 p. suite, oligarchie, THC. 4, 78; PLAT. Gorg. 492 b; au plur. XÉN. Hell. 5, 4, 6; PLAT. Rsp. 499 b, etc.; classée par Aristote avec la τυραννίς, ARSTT. Pol. 4, 5, 2; en parl. du sénat romain, DC. 52, 1 || 3 gouvernement d'une ville ou d'une province; POL. 3, 18, 1 au plur. (δυναστεύω).

δυνάστευμα, ατος (τό) [ὑ] territoire soumis à l'autorité d'un gouverneur, gouvernement, province; p. suite, ressources ou produits d'une province, SPT. 3 Reg. 3, 1 (δυναστεύω).

δυναστευτικός, ή, όν [ὑ] qui convient au pouvoir absolu ou au possesseur d'un pouvoir absolu, p. opp. à πολιτικός, ARSTT. Pol. 2, 10; ὀλιγαρχία δ. ARSTT. Pol. 4, 14, oligarchie exerçant un pouvoir absolu; cf. PLUT. M. 818 a, etc. (δυναστεύω).

δυναστεύω [ὑ] 1 être le maître;

exercer le pouvoir, la domination : τινός, POSID. (ATH. 213a); τινί, ATH. 624 d, sur qqn; ἐν ταῖσι πόλεσι, HDT. 9, 2; ἐν πόλει, PLAT. *Rsp.* 498 e, dans les villes, dans une ville; ἐν τοῖς Ἕλλησι, ISOCR. 1, 178 B. — *Sauppe*, parmi les Grecs; πᾶσαν δυναστείαν δυναστεύειν, PLAT. *Leg.* 777 e, exercer une domination quelconque; abs. οἱ δυναστεύοντες, PLAT. *Leg.* 711 c, ceux qui exercent un pouvoir absolu; αἱ δυναστεύουσαι πόλεις, POL. 2, 5, 2, les Etats prépondérants || 2 p. anal. en parl. de choses diverses (forces de la nature, passions, etc.) dominer, régner : en parl. du vent, HPC. 1247 a; des passions, PLAT. *Pol.* 273 c; d'une cause de maladie, GAL. 7, 113 || 3 t. d'arithm. au pass. être élevé au cube (cf. δύναμαι). PLAT. *Rsp.* 546 b (δυνάστης).

δυνάστης, ου (ὁ) [ῥ] tout homme qui a une part de souveraineté, particul. 1 chef ou gouverneur d'une ville, d'un territoire; joint à τυράνων καὶ βασιλέων, PLAT. *Gorg.* 525 d; à βασιλῆς, PLAT. *Rsp.* 473 d || 2 post. petit prince, principicule (d'Espagne, d'Illyrie, de Thrace, etc.) POL. 4, 45, 2; 5, 4, 3; 5, 34, 7; 5, 90, 1; 10, 34, 2, etc. || 3 p. ext. roi, souverain, en gén. (après ἐθνῶν καὶ πόλεων) POL. 9, 1, 4 || 4 abs. maître souverain, en parl. de Zeus, SOPH. *Ant.* 608; fig. en parl. des astres, ESCHL. *Ag.* 6 (δύναμαι).

δυναστικός, ή, ὄν [ῥ] impérieux, autoritaire, ARSTT. *Pol.* 6, 6, 3 au sup. -ώτατος (δυνάστης).

δυναστis, ιδος (ή) [ῥ] souveraine, D. PHAL. 3, 311 (fém. de δυνάστης).

δυναστωρ, ορος (ὁ) [ῥ] c. δυνάστης, EUR. *I. A.* 280.

δυνατώ-ω (seul. prés. -εῖ) [ῥ] être puissant, NT. 2 Cor. 13, 3 (δυνατός).

δυνατής, ου (ὁ) [ῥ] c. δυνάστης, ESCHL. *Pers.* 674 dout.

δυνατός, ή, ὄν [ῥ] 1 qui peut, c. à d. 1 capable de : δ. πρὸς τι, XEN. *OEc.* 7, 23, apte à qqe ch.; avec l'inf. PD. O. 10, 11; λέγειν τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος, THC. 1, 139, tout à fait capable de parler et d'agir; cf. PLAT. *Gorg.* 319 a; δυνατώτατος τε καὶ σοφώτατος κατὰ ταῦτα, PLAT. *Hipp. mi.* 366 d, très capable et très habile en ces matières; avec le gén. δυνατοὶ πολέμου, SPT. *Par.* 2, 17, 18, capables de faire la guerre; cf. *ibid.* 1, 12, 14 || 2 abs. qui peut remplir son office, en parl. d'animaux et de choses : ἵππος δ. XEN. *Hipp.* 3, 9, bon cheval; ναὺς δ. THC. 7, 60, navire capable de tenir la mer; προτείχισμα δ. POL. 10, 31, 8, rempart solide; χώρα δ. GEOP. 2, 21, terre capable de produire, p. opp. à ἀδυνατούσα; en parl. de pers. fort, vigoureux : δ. τοῖς σώμασι καὶ ταῖς ψυχαῖς, XEN. *Mem.* 2, 1, 19, vigoureux de corps et d'âme; cf. PD. N. 9, 92; XEN. *Hipp.* 1, 9 || 3 p. suite, en gén. puissant, influent (par le rang, la fortune, etc.); δ. χρήμασι, THC. 1, 13; PLAT. *Lach.* 186 c, puissant par la fortune; ἄνδρες δυνατοί, XEN. *Cyr.* 5, 4, 1; ou abs. οἱ δυνατοί, les riches, THC. 2, 65; ou les puissants, les grands, XEN. *Ath.* 1, 3; PLAT. *Pol.* 308 a; SOPH. *El.* 219; οἱ Ἑλλήνων δυνατώτατοι, HDT. 1, 53, les plus puissants des Grecs || II ce qui se peut, possible,

PLUT. *M.* 8 f, etc.; ὁδὸς δυνατὴ καὶ ὑποζυγίοις πορεύεσθαι, XEN. *An.* 4, 1, 24, route praticable même aux bêtes de somme; δυνατόν ἐστι, avec l'inf. il est possible de, etc. PD. N. 10, 84; ESCHL. *Ag.* 97; PLAT. *Leg.* 839 c; avec un dat. ποῖ μολεῖν μοι δυνατόν; SOPH. *Aj.* 1006, où m'est-il possible d'aller? cf. HDT. 9, 111; DH. 3, 29, etc.; abs. οὐχὶ ἐσώσαμεν σε, οἷόν τε δὴ καὶ δυνατόν, PLAT. *Crit.* 46a, nous ne l'aurons pas (litt. nous ne l'avons pas) sauvé, lorsque cela était possible et en notre pouvoir; adv. ἐπὶ τὸ δυνατόν, XEN. *Cyn.* 5, 8; εἰς τὸ δυνατόν, XEN. *Cyr.* 2, 1, 22; *Mem.* 3, 3, 4; PLAT. *Rsp.* 381 c, 500 d; κατὰ τὸ δυνατόν, PLAT. *Conv.* 207 d; κατὰ γὰρ τὸ δ. PLAT. *Crat.* 435 c; ou ἐκ τῶν δυνατῶν, XEN. *An.* 4, 2, 23; *OEc.* 7, 11, selon le possible; ὅσον γὰρ δυνατόν, EUR. *I. A.* 997; ὅσον καθ' ἡμᾶς δυνατόν, EUR. *Bacch.* 183; avec un sup. ὡς δυνατόν πλεῖστον, ISOCR. 284 e, autant que possible, le plus possible; avec un adj. au sup. ὡς δυνατόν καλλίστους, XEN. *Mem.* 4, 5, 5, les plus mauvais possible; γνώμην ὡς δυνατόν δικαιοτάτην, DEM. 704, 6, l'avis le plus juste possible || Cp. -ώτερος, XEN. *Cyr.* 5, 2, 28; PLAT. *Lach.* 186 c, etc. Sup. -ώτατος, HDT. 1, 53; XEN. *Ath.* 1, 3; *Hipp.* 1, 9; PLAT. *Gorg.* 319 a, *Hipp. mi.* 366 d, etc.; cf. ci-dessus || ➤ Fém. -ος, PD. N. 2, 21 (vb. de δύναμαι).

δυνατῶς [ῥ] adv. 1 avec puissance, avec force, ESCHL. 34, 22; PLUT. *Cæs.* 8, M. 208 c; SPT. *Sap.* Sal. 6, 6; p. suite, avec habileté, PLAT. *Rsp.* 516 d || 2 de façon à être possible : δ. ἔχει μοι, HDT. 7, 11, cela m'est possible || Sup. -ώτατα, PLAT. *I. c.* (δυνατός).

δυνέσται, v. δύναμαι fin.

δύνη, 3 sg. subj. prés. de δύνω ou 2 sg. subj. prés. de δύναμαι.

δύνηαι, v. δύναμαι.

δυνηρός, α, ὄν [ῥ] puissant, fort, BAS. *Hexæm.* 45 (δύναμαι).

δυνητικός, ή, ὄν [ῥ] qui marque la possibilité, potentiel, en parl. de la conj. ἄν, DYSCL. *Synt.* 205, 5 Bkk. (δύναμαι).

δύνω (seul. prés. impf. et ao.) [ῥ] 1 s'enfoncer, se plonger : πόντον, IL. 15, 219; ἐς θάλασσαν, HDT. 8, 8, dans la mer; particul. en parl. des astres : δύνοντος ἡλίου, XEN. *An.* 2, 2, 3; ESCHL. 2, 32 (loi), etc. litt. le soleil se plongeant (dans la mer), c. à d. au coucher du soleil; ἡλίου δύναντος, POL. 9, 15, 9; EL. V. II. 4, 1; PAUS. 2, 11, 7, après le coucher du soleil || 2 p. suite, pénétrer dans, entrer dans : δ. δόμον, OD. 7, 81, s'engager dans une maison; en parl. de vêtements, d'armures : ἔντεα, τεύχεα δύνειν, HOM. ou ἐν τεύχεσιν δύνειν, IL. 23, 131, revêtir des armes; fig. ἄχος ἔδυνεν ἦτορ, IL. 19, 367; ὀδύναι δύνον μένος, IL. 11, 268, la douleur pénétra dans son cœur || Moy. (seul. part. prés.) se plonger dans, CALL. *Epigr.* 19, 6; 21, 2 || ➤ Act. prés. ind. IL. 17, 202; HES. *Sc.* 151, etc.; subj. 3 sg. δύνῃ, SOPH. *Ph.* 1331; 3 pl. δύνωσι, HES. O. 616; inf. δύνειν, CALL. *Epigr.* 26; part. δύνοντος, ESCHL. *Suppl.* 255; EUR. *Ph.* 1117; cf. ci-dessus. — Impf. ἔδυνον, IL. 3, 333; poét. δύνον, IL. 11, 268; ORPH. *Arg.* 539. — Ao. réc. ἔδυνα,

BATR. 242, 256; part. δύναντος (v. ci-dessus) (R. Δυ, cf. δύω et δύομαι).

δύο, gén.-dat. δυοῖν (v. ci-dessous la décl.; indécl. dans Homère) n. de n. deux, avec un subst. masc. fém. ou neutre, d'ord. au duel, HOM. ATT.; qgf. au plur. dans Homère (δύο ἄνδρες, IL. 18, 498; δὺ οἶους, OD. 3, 424; 12, 154; δύο ἡμάτα, OD. 10, 142); et dans les Att. (δύο κρίους, SOPH. *Aj.* 237; δύο ψυχάς, EUR. *Alc.* 900; δύο ἡλίους, EUR. *Bacch.* 916; δύο ἄνδρας, XEN. *An.* 4, 1, 12; δύο τέχνας, PLAT. *Gorg.* 464 b; δυοῖν μισμάτων, ESCHL. *Eum.* 600; δυοῖν οἰμώγμασιν, ESCHL. *Ag.* 1384; etc.); pour l'emploi du duel ou du pluriel avec δύο dans les inscr. att. on peut distinguer cinq périodes : 1° j. en 409 av. J. C. le duel seul us.; — 2° de 409 à 378 av. J. C. le plur. qgf. us.; — 3° de 378 à 329 av. J. C. le plur. plus us. que le duel (dans une inscr. de 373 av. J. C. un accus. duel, 21 nom. ou accus. plur.); — 4° de 329 à 30 av. J. C. (époque macédonienne) le plur. presque seul us.; — 5° à l'époque romaine, par imitation des écrivains classiques, le duel redevient la forme usuelle (v. Meisterhans, p. 161 et suiv.). Lorsque δύο est précédé d'un n. de nombre au plur. le subst. se construit au duel : πεντακοσίαις εἴκοσι δυοῖν δραχμαῖν, CIA. 1, 273 f, 31 (426/422 av. J. C.) 522 drachmes (v. Meisterhans, p. 161); ἓνα καὶ δύο, IL. 2, 346; ou δὺ ἢ τρεῖς, AR. *Pax* 829; δύο ἢ τρεῖς, XEN. *Hell.* 3, 5, 20; δύο ἢ τρία, XEN. *Cyr.* 5, 4, 4, un ou deux, deux ou trois, pour marquer une petite quantité indéterminée; εἰς δύο, XEN. *Cyr.* 7, 5, 17; δύο δύο, SPT. *Gen.* 7, 2, deux par deux; δυοῖν θάτερον ἢ... ἢ... DEM. 274, 10, de deux choses l'une; ou... ou...; δυοῖν... ἢ γὰρ... ἢ, DEM. 388, 16, de deux choses l'une; en effet, ou... ou, etc.; δύο ποιεῖν τὴν πόλιν, ARSTT. *Pol.* 5, 9, 10, diviser l'Etat en deux partis, y créer des divisions || 2 abs. pour marquer deux parties (sur trois), c. à d. les deux tiers, THC. 2, 2, etc. || ➤ Poét. δύω, IL. 1, 16; HES. O. 12; THGN. 955; THCR. 22, 137; ANTH. 13, 14; LUC. *Trag.* 212. δύο (poét. δύω) indécl. dans HOM. HDT. et qgf. les Att.: gén. δύο μοιράων, IL. 10, 253; δύο ποταμῶν, OD. 10, 515; μετὰ δύο τῶν σφετέρων, HDT. 7, 149; δύο νηῶν, HDT. 8, 82; δύο νεῶν, THC. 3, 89; ἐτῶν δύο καὶ τριῶν, THC. 1, 82; dat. δύο κανόνεσσι, IL. 13, 407; δύο ζεύγεσι, HDT. 3, 130; δύο μναῖν, XEN. *Mem.* 2, 5, 2; δύο συνέρχοις, POL. 2, 38, 8; etc. — Décl. régul. : nom. δύο, poét. δύω (v. ci-dessus). — Gén. δυοῖν (ποδῶν δυοῖν, PD. N. 8, 82; δυοῖν μισμάτων, ESCHL. *Eum.* 600, etc. cf. ci-dessus); ion. δυῶν, HDT. 1, 94, 130, etc. dout.; dans les inscr. att. (v. Meisterhans, p. 124, § 60), δυοῖν seul us. j. en 329 av. J. C.; de 329 à 229 av. J. C. δυεῖν CIA. 2, 167, 78 (pas av. 307 av. J. C.); 2, 281, 5 (époque macédonienne); 1138, 7 (302 av. J. C.); 380, 27 (229 av. J. C.); à l'époque romaine δύο, CIA. 3, 1443, etc.; de même δύο en poésie, KE. 149, 5. — Dat. δυοῖν (πόλεσι δυοῖν, PLAT. *Leg.* 638 e; δυοῖν ὀνόμασι, PLAT. *Pol.* 291 e, etc.); ion. δυοῖσι, HDT. 1, 32, 7, 104 dout.; dans les inscr. att. δυοῖν

*seul us. j. en 329 av. J. C.; de 329 à 229 av. J. C. δυνεῖν (contraindre à la doctrine de Phryn. 210; du SCH.-EUR. Hec. 45) CIA. 2, 591, 4 (av. 300 av. J. C.); à l'époque romaine δυνί, CIA. 2, 467, 27; 469, 76 (1^{er} siècle av. J. C.); etc.; déjà us. depuis Aristote, ARSTT. Pol. 3, 6, 7; etc. et en poésie, KE. 199, 3. — Acc. δύο, poét. δύο (δύο κρύους, SOPH. Aj. 237; δύο ἄνδρας, XEN. An. 4, 1, 12; δύο κακά, THGN. 955; cf. ci-dessus). — δυοῖν monosyll. SOPH. O. R. 640 (R. ΔFi, séparer, d'οὐδὲς pour *δFίς; cf. lat. cūo et bis pour duis).*
δυογόν, οὐ (τὸ) mot créé par PLAT. Crat. 418, pour expliquer ζυγόν.
*δυοδεκάπλάσιος, η, ον, douzième, BITON (*δυόδεκα c. δώδεκα, -πλάσιος).*
δυο-ειδής, ής, ές, à double aspect ou de deux sortes, PORPH. V. Pyth. 84 (δύο, είδος).
δυο-καί-δεκα (οί, αί, τὰ) c. δώδεκα, IL. 2, 557, etc.; OD. 8, 59, etc.; DS. 12, 50; 13, 8; DL. 10, 14.
δυοκαϊδεκά-μηνος, ος, ον, c. δωδεκάμηνος, SOPH. Tr. 648.
δυο-καί-δεκάς, άδος (ή) douzaine, PROCL. Eucl. 1, p. 48.
δυο-καί-δέκατος, η, ον [κά] douzième, HPC. 493, 46 et 48; 1210 f; ATH. 654 c.
δυο-καί-δεκος, ου (δ) s. θ. αριθμός, le nombre douze, ALC. 71 (cf. δυοκαίδεκα).
δυο-καί-εικοστός, ή, όν, vingt-deuxième, ARCHIM. 278, 5; 280, 2 Heib.
δυο-καί-πεντηκοστός, ή, όν, cinquante-deuxième, ARCHIM. 330 Tor.
δυομαι, v. δύω 2.
δυο-ποιός, ός, όν, qui produit le nombre deux, ARSTT. Metaph. 12, 8, 14 (δύο, ποιέω).
δυο-τριακοστός, ή, όν [α] trente-deuxième, ORIG. 2, 30 Migne.
δυόωσι, v. δυάω.
δύπτης, ου (δ) 1 plongeur, CALL. fr. 147; LYC. 752; OPP. H. 2, 436 || 2 plongeur, oiseau, LYC. 387 (δύπτω).
δύπτω (seul. prés. et ao. έδυφα) 1 tr. plonger (la tête, etc.) acc. A. RH. 1, 1008 || 2 intr. se plonger, plonger, avec ές, ANTIM. fr. 6 Bgk; avec πρός, LYC. 715; avec l'acc. sans prép. LYC. 164; abs. A. RH. 1, 1326 || Sbj. prés. 3 sg. poét. δύπτησιν, ANTIM. l. c. (R. Δυφ, s'enfoncer; cf. δύω 1).
Δύρας, α (δ) [α] Dyrras, fl. du territoire de Trakhis, HDT. 7, 198; LYC. 916.
Δύρις (δ) Dyris, n. d'un vent chez les Pamphyliens, TH. Vent. 53.
** Δυρραχία, έpq. -ίη, ης (ή) [ρά] territoire de Dyrrachium, EURH. (E. Byz.) (Δυρράχιον).*
Δυρράχιον, ου (τὸ) [α] Dyrrachium (auj. Durazzo) v. d'Illyrie, PLUT. Cato mi. 53; Syll. 27, etc.
Δυρραχίς, ίδος (ή) [α] de Dyrrachium, ANTH. 9, 215.
δύρομαι [υ] (seul. prés.) c. όδύρομαι, SOPH. O. R. 1218; EUR. Hec. 740; impér. 2 pl. δύρεσθε, ESCHL. Pr. 271; part. δυρόμενος, ESCHL. Pers. 582; EUR. Med. 159.
δυσ- [υ] préfixe marquant une idée de difficulté, de malheur, c. δυσάγγελος, δύσαγνος, etc. (p.-é. de même orig. que la rac. sscr. dush, gâter).

δύς, δύσα, δύν, part. ao. 2 de δύω 1.
δυσ-άγγελος, ος, ον [υ] qui apporte de tristes nouvelles, NONN. 20, 184 (δ. άγγελος).
δυσ-αγής, ής, ές [υά] impie, exécration; MAN. 5, 180 || Sup. -έστατος, CELS. (ORIG. c. Cels. 7 p. 373) (δ. άγος).
δυσ-αγκόμιστος, v. δυσανακόμιστος.
*δυσ-άγκριτος, ος, ον [υ] difficile à discerner, ESCHL. Suppl. 110 (δ. *άγκριτος, p. sync. p. άνάκριτος, d'άνακρίνω).*
δυσ-άγνος, ος, ον [υ] impur, souillé, ESCHL. Suppl. 751; LUC. Pseud. 54 (δ. άγνος).
δυσ-αγρέω-ω (part. prés. -ών) [υ] être malheureux à la chasse ou à la pêche, PLUT. Ant. 29 (δυσ-αγής).
δυσ-αγρής, ής, ές [υ] malheureusement pris à la pêche (ou à la chasse) OPP. H. 3, 272 (δ. άγρα).
δυσ-άγωγος, ος, ον [υά] difficile à conduire, à diriger, en parl. de pers. DH. 2, 28; 9, 8; LUC. Abd. 3 (δ. άγωγή).
δυσ-άγων, ωνος (δ, ή) [υά] plein de luttes pénibles, PLUT. Tim. 36 (δ. άγών).
δυσ-άδελφος, ος, ον [υά] malheureux par ses frères, ESCHL. Sept. 870 (sup. -ότατος) (δ. άδελφός).
δυσ-αερία, ας (ή) [υάε] insalubrité de l'air, STR. 213; au plur. STR. 184 (δυσ-αέρος).
δυσ-άερος, ος, ον [υά] 1 dont l'air est insalubre, D. CHR. 1, 550; ORIB. 246 Matth. || 2 en parl. de l'air lui-même, qui est un air insalubre, PROCL. Ptol. p. 122, 21 (δυσ-, άήρ).
δυσ-αής, ής, ές [υά] 1 au souffle violent ou funeste, en parl. du vent, IL. 5, 865, etc.; OD. 5, 295, etc.; d'un vent glacial, CALL. Dian. 115; de la chaleur, Q. SM. 13, 134; de la mer, ANTH. 7, 739; d'un phoque, OPP. C. 3, 114 || 2 au souffle, c. à d. à l'odeur désagréable (remède) OPP. H. 4, 662 || Sg. Gén. sg. δυσ-αέος, IL. l. c. etc.; Q. SM. l. c.; acc. sg. -έα, CALL. l. c.; plur. neutre δυσ-αέα, OPP. H. 4, 662; gén. plur. ion. δυσ-αήων, OD. 13, 99 (δ. άημι).
δυσ-άθλιος, ος, ον [υά] cruellement malheureux, SOPH. O. C. 330 (sel. d'autres, δις άθλ.) (δ. άθλιος).
δυσ-αίακτος, ος, ον [υ] tout à fait déplorable, lamentable, SPT. 3 Macc. 6, 31 (δ. αιάζω).
δυσ-αιανής, ής, ές [υάν] lamentable, ESCHL. Pers. 281 (δ. αϊανής).
δυσ-αίθριος, ός, ον [υ] sombre, EUR. Her. 857 (δ. αϊθρία).
δυσ-αιμορράγητος, ος, ον [υά] qui saigne difficilement; AÉT. 14, 5 (δ. αϊμορραγέω).
δυσ-αίνητος, ος, ον [υ] au renom funeste, ORPH. Arg. 1337 dout. (δ. αϊνέω).
δυσ-αισθησία, ας (ή) [υ] insensibilité, T. LOCR. 102 e; GAL. 7, 34 et 219 (δυσ-αίσθητος).
δυσ-αισθητέω-ω [υ] être insensible, A. TR. 1, 45 (δυσ-αίσθητος).
δυσ-αίσθητος, ος, ον [υ] insensible, POLÉM. 179; ADAM. 407; A. APHR. Probl. 1, 72; GAL. 1, 346 (δ. αϊσθάνομαι).
δυσ-αιτιολόγητος, ος, ον [υ] dont on ne peut expliquer la cause, PHIL. 2, 644 (δ. αϊτιολογέω).

δυσ-αίων, ωνος (δ, ή) [υ] dont la vie est malheureuse, infortuné, SOF. E. O. C. 150; LYC. 314; en parl. de la vie elle-même, EUR. Hel. 214, Suppl. 970 (δ. αϊών).
δυσ-αλγής, ής, ές [υ] qui cause une souffrance cruelle, ESCHL. Ag. 1164; PLUT. M. 106 d, 659 d; Q. SM. 7, 625 (δ. άλγος).
δυσ-άλγητος, ος, ον [υ] 1 très douloureux, EUR. (POLÉM. 3, 130) || 2 insensible, SOPH. O. R. 12, fr. 689 (δ. άλγέω).
δυσ-αλθής, ής, ές [υ] 1 difficile à guérir, HPC. 807 d; PLAT. Ax. 367 b; CHRISTOD. Ecphr. 179, 188; adv. δυσ-αλθέα, Q. SM. 12, 408, incurablement || 2 p. ext. mortel, NIC. Al. 12, 157 (δ. άλθαίνω).
δυσ-άλθητος, ος, ον [υ] difficile à guérir, MAN. 6, 624; NONN. Jo. 5, 16 (δ. άλθω).
δυσ-άλιος, v. δυσήλιος.
δυσ-αλλοίωτος, ος, ον [υ] 1 difficile à modifier, A. APHR. Probl. 1, 83; GAL. 2, 42 || 2 d'une digestion difficile, HPC. 383 commenc.; GAL. 2, 210 (δ. άλλοιόω).
δυσ-άλυκτος, ος, ον [υά] dont on ne peut se dégager, qu'on ne peut fuir, SPT. Sap. 17, 17; NIC. Al. 251, 550; MAN. 3, 247 (δ. άλύσχω).
δυσ-άλωτος, ος, ον [υά] 1 difficile à prendre (à la chasse, à la pêche, etc.) PLAT. Lys. 206 a; ARSTT. H. A. 8, 15, 6; 9, 11, 5; d'ou difficile à conquérir, ESCHL. Prom. 165; PLUT. Cæs. 17, M. 181 c; avec le gén. δ. κακών, SOPH. O. C. 1723, hors de l'atteinte du malheur; avec le dat. δ. ταῖς νόσοις, Diosc. 7, 1, hors de l'atteinte des maladies || 2 fig. difficile à comprendre, PLAT. Tim. 51 b || Cp. -ωτότερος, PLAT. Lys. 206 a; sup. -ωτότατος, PLAT. Tim. 51 b (δ. άλίσχομαι).
δυσ-αμάρτητος, ος, ον [υάμ] où il est difficile de pêcher, BAS. 3, 628 Migne (δ. άμαρτάνω).
δυσ-άμβατος, v. δυσανάβατος.
δυσ-αμερία, v. δυσημερία.
δυσ-άμμορος, ος, ον [υ] très malheureux, IL. 19, 315; 22, 428, 485; A. RH. 2, 218 (δ. άμμορος).
δυσ-ανάβατος, ος, ον [υάά] difficile à gravir, CORN. 14 || Sg. Poét. δυσ-άμβατος, SIM. (CLÉM. Str. 4, p. 585) (δ. άναβαίνω).
δυσ-ανάγωγος, ος, ον [υάά] 1 difficile à ramener par en haut, à expectorer, à rejeter, Diosc. 1, 1 || 2 fig. difficile à conduire, à gouverner, SYN. 1177 b Migne (δ. άναγωγή).
δυσ-ανάδοτος, ος, ον [υάά] difficile à digérer, GAL. 2, 239; ATH. 91 e; joint à δύσπεπτος, HIPPIATR. p. 1, 25 (δ. άναδίδωμι).
δυσ-αναθυμίατος, ος, ον [υάάυιά] qui s'évapore difficilement, ARTÉM. 1 (δ. άναθυμιάω).
δυσ-ανάκλητος, ος, ον [υάν] 1 difficile à rappeler, à ramener, PLUT. M. 74 e; Jos. B. J. 2, 18, 8; etc. || 2 fig. difficile à rappeler à soi, à calmer, M. TYR. 33, 6, etc.
δυσ-ανακλήτως [υάν] adv. de façon à pouvoir être difficilement rappelé à la santé, Diosc. Alex. 16 (δ. άνακαλέω).
δυσ-ανακόμιστος, ος, ον [υάά] 1 difficile à ramener, ESCHL. Eum. 262 (poét. δυσ-αγκόμιστος) || 2 qui s'élève

avec peine (l'âme) PLUT. *Rom.* 28 (δ. ἀνακομίζω).

δυσ-ανάκρατος, ος, ον [ὑᾱνρά] qui se mele difficilement, PLUT. *M.* 1024 d, 1032 b (δ. ἀνακεράννυμι).

δυσ-ανάληπτος, ος, ον [ὑᾱᾱ] 1 difficile à remettre dans son premier état, JUL. 181; ATH. (ORIB. 3, 81 B.-Dar.) || 2 difficile à reprendre (par le souvenir), qu'on se rappelle difficilement, ALCID. *Soph.* p. 85 Reiske (δ. ἀναλαμβάνω).

δυσαναλήπτως [ὑᾱᾱ] *adv.* δ. ἔχειν, RUF. (ORIB. 2, 276 B.-Dar.) être difficile à remettre dans son premier état.

δυσ-ανάλυτος, ος, ον [ὑᾱᾱῦ] difficile à dissoudre, indissoluble, NAZ. (δ. ἀναλύω).

δυσ-ανάπειστος, ος, ον [ὑᾱᾱ] difficile à dissuader, PLAT. *Parm.* 135 a (δ. ἀναπειθω).

δυσ-ανάπλους, ος, ον [ὑᾱν] dont le cours est difficile à remonter, STR. 189 (δ. ἀναπλέω).

δυσ-ανάπλωτος, ος, ον [ὑᾱν] *c. le préc.* STR. 222.

δυσ-ανάπνευστος, ος, ον [ὑᾱν] 1 difficile à respirer, ARSTT. *Sens.* 5, 10 || 2 qui respire difficilement, GAL. 7, 11 (δ. ἀναπνέω).

δυσ-αναπόρευτος, ος, ον [ὑᾱᾱ] difficile à traverser, PHIL. 1, 673; 2, 348 (δ. ἀναπορεύομαι).

δυσ-ανασκευάστος, ος, ον [ὑᾱν] qui se rétablit difficilement, A. TR. 12, 776 (δ. ἀνασκευάζω).

δυσ-ανάσφαλτος, ος, ον [ὑᾱν] qui se rétablit difficilement, HPC. 382, 12 (δ. ἀνασφάλλω).

δυσανασχετέω-ω (*seul. prés. et part. aor.*) [ὑᾱν] 1 supporter avec peine, *acc.* THC. 7, 71; PLUT. *Sert.* 16 || 2 d'où être mécontent ou indigne : ἐπὶ τινι, PHIL. 2, 461; PLUT. *Cam.* 35; πρὸς τι, POL. 16, 12, 5; περί τινος, PHAL. *Ep.* 115, de qqe ch. (δυσανασχετος).

δυσ-ανάσχετος, ος, ον [ὑᾱν] difficile à supporter, CHRYS. 1, 238 || ➔ *Poét.* δυσάνσχετος, A. RH. 2, 272 (δ. ἀνέχω).

δυσανασχέτως [ὑᾱν] *adv.* en supportant difficilement; δ. ἔχειν πρὸς τι, CHRYS. 4, 441, supporter difficilement qqe ch. (δ. ἀνέχω).

δυσ-ανάτρεπτος, ος, ον [ὑᾱν] difficile à renverser, PLUT. *Cæs.* 4 || *Cp.* -ότερος, GAL. 12, 407 (δ. ἀνατρέπω).

δυσ-ανάφορος, ος, ον [ὑᾱᾱ] dont on s'éveille difficilement, BAS. 3, 449 Migne (δ. ἀναφέρω).

δυσ-ανδρία, ας (ή) [ῥ] manque d'hommes, APP. *Civ.* 1, 7 (δ. ἀνήρ).

δυσ-άνεκτος, ος, ον [ὑᾱ] difficile à supporter, XÉN. *Mem.* 2, 2, 8 (δ. ἀνέχω).

δυσ-άνεμος, *v.* δυσήνεμος.

δυσ-ανίας, ου, *adj. m.* [ὑᾱῖα] *c. le suiv.* CRIT. *fr.* 37.

δυσ-άνιος, ος, ον [ὑᾱῖ] mécontent de tout, chagrin, morose, HPC. 1108; MÉS. (*Com. fr.* 4, 290) (δ. ἀνία).

δυσ-ανιών, ὦσα, ὦν [ὑᾱῖ] qui cause du chagrin ou du mécontentement, PLUT. *M.* 106 d (δ. ἀνιάω).

δυσ-άνοδος, ος, ον [ὑᾱ] difficile à gravir, CÉBÈS (δ. ἀνοδος).

δυσ-άνολθος, ος, ον [ὑᾱ] tout à fait malheureux, EMPÉD. (CLÉM. *Str.* 3, 11) (δ. ἀνολθος).

δυσ-άνσχετος, *v.* δυσανασχετος.

δυσ-ανταγώνιστος, ος, ον [ὑᾱῖ] difficile à combattre, DL. 2, 134 (δ. ἀνταγωνίζομαι).

δυσ-άντης, ης, ες, ου δυσ-αντής, ης, ες [ῥ] *c. le suiv.* OPP. *C.* 2, 560; 3, 262; MUS. 324 (δ. ἀντάω).

δυσ-άντητος, ος, ον [ῥ] 1 dont l'abord est terrible ou funeste, Luc. *Tim.* 5 || 2 *p. suite*, terrible ou funeste, PLUT. *M.* 118 c; ORPH. *Arg.* 1337; NONN. 42, 406 (δ. ἀντάω).

δυσ-αντίβλεπτος, ος, ον [ῥ] 1 qu'on n'ose regarder en face, terrible, PLUT. *Marc.* 23, M. 530 e || 2 *p. suite*, qu'on n'ose regarder en face (pour éviter une comparaison pénible) PHILSTR. 361 (δ. ἀντιβλέπω).

δυσ-αντίλεκτος, ος, ον [ῥ] 1 difficile à contredire, DH. 5, 18; 7, 70 || 2 difficile à contrarier, à qui ou à quoi l'on résiste difficilement, Jos. *A.J.* 18, 9, 5 (δ. ἀντιλέγω).

δυσ-αντιρρήτως [ῥ] *adv.* d'une façon peu contestable, POL. 9, 31, 7.

δυσ-αντοφθάλμητος, ος, ον [ῥ] qu'on ne peut regarder en face sans danger, POL. 23, 8, 13 (δ. ἀντοφθαλμέω).

δυσ-άνωρ, ορος (δ, ή) [ῥα] γάμος δ. mariage avec un mauvais époux, ESCHL. *Suppl.* 1064 (δ. ἀνήρ).

δυσ-απαλλακτία, ας (ή) [ῥαπ] difficulté de s'affranchir de qqe ch. PLAT. *Phil.* 46 c, *conj.* -αξία (δυσ-απαλλακτος).

δυσ-απάλλακτος, ος, ον [ῥαπ] 1 dont on ne peut se délivrer, SOPH. *Tr.* 959; ISOCR. 213 d; ARSTT. *P.A.* 3, 9, 4 || 2 qui ne peut se délivrer de, qui a peine à s'affranchir de : ἀπό τινος, PLAT. *Theæt.* 195 c; τινος, ARSTT. *H.A.* 7, 10, 6, de qqe ch. || *Cp.* -ότερος, ARSTT. *H.A.* 7, 10, 6 (δ. ἀπαλλάσσω).

δυσ-απαλλάκτως [ῥαπ] *adv.* de manière à se délivrer difficilement, PLAT. *Tim.* 85 b, *au cp.* -ότερόν (δυσ-απάλλακτος).

δυσ-απαλλαξία, *v.* δυσ-απαλλακτία.

δυσ-άπιστος, ος, ον [ῥα] méfiant, d'où désobéissant, indocile, ANTH. 12, 179 (δ. ἀπιστος).

δυσ-αποβίβαστος, ος, ον [ῥαῖ] difficile à rejeter, GAL. 6, 327 (δ. ἀποβιβάζω).

δυσ-απόβλητος, ος, ον [ῥα] difficile à écarter ou à rejeter, BAS. 4, 248 Migne (δ. ἀποβάλλω).

δυσ-απόδεικτος, ος, ον [ῥα] difficile à démontrer, PLAT. *Rsp.* 487 e (δ. ἀποδείκνυμι).

δυσ-αποδίδακτος, ος, ον [ῥαῖ] qu'on désapprend avec peine, Jos. *A.J.* 16, 2, 4 (δ. ἀποδιδάσκω).

δυσ-απόδοτος, ος, ον [ῥα] difficile à définir, SEXT. *M.* 7, 242 (δ. ἀποδίδωμι).

δυσ-αποκατάστασις, εως (ή) [ῥα-κάστα] difficulté de rétablissement, EROT. p. 126 (δ. ἀποκαθίστημι).

δυσ-αποκατάστατος, ος, ον [ῥα-κάστα] difficile à rétablir, M. ANT. 11, 8; GAL. 2, 397 (δ. ἀποκαθίστημι).

δυσ-απόκριτος, ος, ον [ῥαῖ] 1 auquel il est difficile de répondre, Luc. *V. auct.* 22 || 2 qui répond difficilement, P. EG. 61, 17 (δ. ἀποκρίνομαι).

δυσ-απολόγητος, ος, ον [ῥα] difficile à excuser, POL. 1, 10, 4; PHIL. 1, 562; Jos. *A.J.* 16, 4, 2 (δ. ἀπολογέομαι).

δυσ-απολύτως [ῥαῦ] *adv.* de manière à n'être pas facilement détaché,

GAL. 6, 313; P. EG. 144, 6 (δ. ἀπολύω).

δυσ-απόνιπτος, ος, ον [ῥα] difficile à laver, THEOL. p. 22, 17, *au cp.* -ότερος (δ. ἀπονίπτω).

δυσ-απόπτωτος, ος, ον [ῥα] qui tombe ou qui s'échappe difficilement, TH. *H.P.* 1, 11, 8 (δ. ἀποπίπτω).

δυσ-απόσπαστος, ος, ον [ῥαπ] 1 difficile à arracher, POSID. (ATH. 152 a); PHIL. 2, 11 et 14 || 2 dont on ne peut s'arracher ou se détacher, CHARIT. 5, 8 (δ. ἀποσπάω).

δυσ-αποσπάστως [ῥαπ] *adv.* de façon à n'être pas facilement arraché, PLAT. *Ax.* 365 b; DS. 20, 51; ES. 238 *Fur.*; etc.

δυσ-απόσχετος, ος, ον [ῥα] dont on s'abstient difficilement, SEXT. *M.* 9, 152 (δ. ἀπέχω).

δυσ-απότρεπτος, ος, ον [ῥα] difficile à détourner, à dissuader, XÉN. *Mem.* 4, 1, 4; ARSTNT. 1, 28 (δ. ἀποτρέπω).

δυσ-απότριπτος, ος, ον [ῥα] difficile à enlever par le frottement, à effacer, d'où *fig.* dont on se débarrasse difficilement, PLUT. *M.* 55 e; THESSAL. (GAL. 10, 86); PHIL. 1, 459 || *Sup.* -ότατος, PHIL. 1, 615 (δ. ἀποτρίβω).

δυσ-απούλωτος, ος, ον [ῥα] difficile à cicatriser, qui se cicatrise difficilement, AÉT. 14, 2; HIPPIATR. 86, 90 (δ. ἀπουλώω).

δυσ-αρεστέω-ω [ῥα] 1 être mécontent ou contrarié, ARSTT. *H.A.* 6, 2, 23; POL. 3, 26, 6; avec un *dat.* de pers. τινι, POL. 7, 5, 6, être mécontent de qqe; avec un *dat.* de chose, τινι, POL. 4, 22, 9; DS. 5, 9; PLUT. *M.* 878 c, de qqe ch. || 2 avec un *subj.* de chose, déplaire : Ἀντιγόνη δυσηρέσσει τὰ περὶ τὴν Εὐμένους προαγωγήν, DS. 18, 62, Antigone était mécontent de la conduite d'Eumène; d'où *au pass.* δυσ-αρεστομένη φίλια, PLUT. *M.* 94 c, amitié déplaisante || Moy. être mécontent, GAL. *Th.* 8; avec un *dat.* de pers. τινι, POL. 5, 94, 2, de qqe; avec un *dat.* de chose : τινι, POL. 5, 94, 3, de qqe ch.; avec ὅτι, DH. *Comp.* p. 56, 8 Reiske, de ce que || ➔ *Act. prés.* POL. 5, 56, 4 (-εῖ); 3, 26, 6 (-εῖν); 4, 22, 9 (-ὦν). *Impf.* 3 *sg.* δυσηρέσσει, DS. l. c.; 3 *pl.* δυσηρέστουν, POL. 5, 107, 6. *Fut. inf.* δυσ-αρεστήσειν, POL. 7, 5, 6. *Ao. subj.* 3 *sg.* δυσ-αρεστήσῃ, ARSTT. l. c.; *part.* -ήσας, PLUT. l. c.; -ήσαντες, POL. 2, 41, 5; DS. 5, 9. — *Pass. part. prés.* -ουμένη, PLUT. l. c. — *Moy. prés. part.* -ούμενος, POL. 5, 94, 2; DH. l. c. *Impf.* δυσ-αρεστοῦντο, POL. 5, 94, 3 (δυσ-αρεστος).

δυσ-αρέστημα, ατος (τό) [ῥαρ] désagrément, incommodité, ANTyll. (STOB. *Fl.* 101, 15) (δυσ-αρεστέω).

δυσ-αρέστησις, εως (ή) [ῥα] mécontentement, impatience, mauvaise humeur, PLAT. *Ax.* 366 d; δ. τινι, POL. 4, 21, 7; 24, 10, 9; δ. ἐπὶ τινι, POL. 11, 28, 11; 24, 7, 5, mécontentement au sujet de qqe ch. (δυσ-αρεστέω).

δυσ-αρεστία, ας (ή) [ῥαρ] *c. le préc.* CLÉM. 1, 496 Migne; HIPPIATR. 106, 19 (δυσ-αρεστος).

δυσ-αρεστικός, ή, όν [ῥα] chagrin, morose, HÉROD. (ORIB. 1, 501 B.-Dar.) (δυσ-αρεστος).

δυσ-άρεστος, ος, ον [ῥα] 1 mécontent : τι, Luc. *Nav.* 46, de qqe ch. ||

II difficile à contenter: 1 d'un caractère difficile, XÉN. *Mem.* 3, 13, 3, Eur. *El.* 904; d'où chagrin, morose, Eur. *Or.* 232, *El.* 904; Isocr. 8 d, 234 c; τὸ δυσάρεστον, Plut. *Sol.* 25, mauvaise humeur || 2 p. suite, difficile à apaiser, implacable, Eschl. *Eum.* 928; τὸ δυσάρεστον, Plut. *M.* 148 a, ressentiment, dispositions malveillantes || *Cp.* -ότερος, XÉN. *I. c.*; Alciph. 2, 2 (δ. ἀρέσκω).

δυσάρεστος [ὑᾶ] *adv.* 1 désagréablement, Plut. *M.* 467 b || 2 avec des dispositions chagrines, Bas. 1, 845 d.

δυσ-αρίθμητος, *ος, ον* [ὑᾶ] difficile à compter, App. *Civ.* 2, 73 (δ. ἀριθμέω).

δυσ-αριστο-τόκεια, *ας (ή)* [ὑᾶρ] mère infortunée d'un héros, ép. de *Thétis*, Il. 18, 54 (δ. ἀριστος, τοκεύς).

δυσ-αρκτος, *ος, ον* [ὑ] difficile à gouverner, Eschl. *Ch.* 1022; Plut. *M.* 779 d || *Cp.* -ότερος, Plut. *Luc.* 2; sup. -ώτατος, App. *Civ.* 2, 149 (δ. ἀρχω).

δυσαρμοστία, *ας (ή)* [ὑ] désunion (entre époux) Plut. *Æmil.* 5 (δυσάρμοστος).

δυσ-αρμοστος, *ος, ον* [ὑ] 1 disjoint, *en parl. d'une tour*, App. *Mithr.* 34 || 2 fig. désuni, en désaccord, Plut. *Eum.* 13 (δ. ἀρμόττω).

δυσ-αρχία, *ας (ή)* [ὑ] difficulté de se faire obéir, App. *Civ.* 5, 17 (δ. ἀρχω).

δυσ-αυγής, *ής, ές* [ὑ] qui ne brille pas, obscur, Poet. *de vir. herb.* 65 (δ. αὐγή).

δυσ-αυλία, *ας (ή)* [ὑ] 1 séjour pénible en plein air, Eschl. *Ag.* 555, *au plur.* || 2 habitation exposée aux intempéries, Phil. 1, 195 *au plur.* (δυσ-αυλος 1).

δυσ-αυλις, *ιδος (ή)* s. e. αὐλή, c. le préc. 2, E. Byz. (δ. αὐλις).

1 δυσ-αυλος, *ος, ον* [ὑ] qui rend le séjour en plein air difficile, incommode, Soph. *Ant.* 356 (δ. αὐλή).

2 δυσ-αυλος, *ος, ον* [ὑ] malheureux au concours de flûte, Anth. 9, 266 (δ. αὐλός).

δυσ-αυξής, *ής, ές* [ὑ] qui pousse ou croît difficilement, Th. *C.P.* 1, 8, 4; 4, 12, 10; H. P. 3, 6, 1; Jos. *A.J.* 3, 1, 3 (δ. αὐξω).

δυσ-αύξητος, *ος, ον* [ὑ] c. le préc. Th. *C.P.* 1, 8, 2 (δ. αὐξάνω).

δυσ-αυχής, *ής, ές* [ὑ] d'une jactance insupportable, A. Rh. 3, 976 (δ. αὐχέω).

δυσ-αφαίρετος, *ος, ον* [ὑᾶ] difficile à ôter, Arstt. *H.A.* 5, 31; Nic. 1, 5, 4 (δ. ἀφαιρέω).

δυσ-αφής, *ής, ές* [ὑᾶ] désagréable au toucher, Nyss. 1, 227 (δ. ἅπτω 1).

1 δυσ-αχής, *ής, ές* [ὑᾶ] pénible, affligeant, Eschl. *Eum.* 145 (δ. ἄχος).

2 δυσ-αχής [ὑᾶ] v. δυσηχής.

δυσ-αχθής, *ής, ές* [ὑ] difficile à supporter, pénible, Tryph. 42; Max. *π. κατ.* 308 (δ. ἄχθος).

δυσ-βασάνιστος, *ος, ον* [ᾶᾶ] difficile ou pénible à éprouver, Sim. 7, 128 (δ. βασανίζω).

δυσ-βάστακτος, *ος, ον*, difficile à supporter, accablant, Plut. *M.* 915 f; Spt. *Prov.* 27, 3; NT. *Matth.* 23, 4; fig. *en parl. de choses*, Chrys. 2, 512; *en parl. de pers.* insupportable, Phil. 2, 149 (δ. βαστάζω).

δυσβατο-ποιέομαι-οὔμαι [ᾶ] ren-

dre le passage ou la marche difficile, XÉN. *Hipp.* 8, 9 *dout.* (δύσβατος, π.).

δύσ-βατος, *ος, ον* [ᾶ] où l'on marche difficilement, d'un accès difficile (lieu, pays, montagne) Arstt. *H.A.* 6, 28; Pol. 1, 30, 8; 2, 68, 10; DS. 19, 74; τὰ δ. XÉN. *Cyr.* 2, 4, 27, régions d'accès difficile; fig. *Ps. N.* 7, 97 || *Sup.* -ώτατος, Arstt. *DS.* II. cc. δ. βαίνω).

δυσ-βάυκτος, *ος, ον* [ᾶ] qui pousse des cris lamentables, Eschl. *Pers.* 574 (δ. βαύζω).

δυσ-βίωτος, *ος, ον*, dont la vie est pénible, Anth. 7, 648 (δ. βίωτος).

δυσ-βοήθητος, *ος, ον*, difficile à secourir, à soulager, DS. 3, 47; P. *Ep.* p. 168, 36 || *Cp.* -ότερος, Diosc. *Par.* 2, 159 (δ. βοηθέω).

δυσ-βουλία, *ας (ή)* mauvais conseil, résolution funeste, Eschl. *Ag.* 1609; Soph. *Ant.* 95; Ar. *Nub.* 587; *au plur.* Soph. *Ant.* 1269 (δ. βουλή).

δυσ-βράκανος, *ος, ον* [ᾶᾶ] difficile à comprendre, Crat. (*Com. fr.* 2, 197) (δ. βράκανον).

δύσ-βρωτος, *ος, ον*, difficile à manger, Plut. *M.* 668 e (δ. βιβρώσκω).

δύσ-βωλος, *ος, ον*, qui consiste en mauvaises mottes de terre, Hom. *Ep.* 7; Anth. 7, 401 (δ. βῶλος).

* δυσ-γαμία, *seul. ion.* -λη, *ής (ή)* [γᾶ] mariage malheureux, union malheureuse, Man. 1, 19 et 46, etc. (δύσ-γαμος).

δύσ-γαμος, *ος, ον* [ᾶ] qui concerne une union funeste, Eur. *Hel.* 693, *Tr.* 1114; Lyc. 1089; γάμοι δ. Eur. *Ph.* 1047, union funeste (δ. γάμος).

δυσ-γάργалиς, *ις, ι, gén. εως* [ᾶλ] qui ne se laisse pas étriller (cheval), chatouilleux, XÉN. *Eq.* 3, 10; Ar. *fr.* 136; EL. *N.A.* 76, 9 (δ. γαργαλίζω).

δυσ-γαργάλιστος, *ος, ον* [ᾶλ] c. le préc. Geop. 16, 2, 1.

δυσ-γάργалиς, *ος, ον* [ᾶλ] c. le préc. Lib. *Ep.* 236, p. 113.

δυσ-γένεια, *ας (ή)* 1 basse naissance, Soph. *O.R.* 1079; Eur. *I.A.* 446; *au plur.* Plat. *Rsp.* 618 d; Plut. *M.* 35 e || 2 fig. bassesse de sentiments, Eur. *H. f.* 663; Plut. *M.* 1 b (δυσ-γενής).

δυσ-γενής, *ής, ές* : 1 de basse naissance, Eur. *Ion* 1477; Ar. *Ran.* 1219; Arstt. *Nic.* 1, 9; Pol. 1, 6 || 2 fig. de sentiments bas, Eur. *El.* 363, *Hel.* 1275 (δ. γένος).

δυσ-γεφύρωτος, *ος, ον* [φῦ] où il est difficile de jeter un pont, Str. 193 (δ. γεφυρώω).

δυσ-γεώργητος, *ος, ον*, difficile à cultiver, Str. 840 || *Cp.* -ότερος, Orig. 1, 600 (δ. γεωργέω).

δύσ-γνοια, *ας (ή)* ignorance, doute, Eur. *H. f.* 1107 (δ. γινώσκω; cf. ἄγνοια).

δυσ-γνωσία, *ας (ή)* difficulté de connaître, ignorance, Eur. *El.* 767 (cf. le suiv.).

δύσ-γνωστος, *ος, ον* : 1 difficile à comprendre, Plat. 2 *Alc.* 147 c || 2 difficile à reconnaître ou à comprendre, Pol. 3, 78, 4 (δ. γινώσκω).

δυσ-γοήτευτος, *ος, ον*, difficile à tromper par du charlatanisme, Plat. *Rsp.* 413 e (δ. γοητεύω).

δυσ-γράμματος, *ος, ον* [μᾶ] 1 difficile à écrire, Arstt. 2, 360 || 2 illettré, Philstr. 558 (δ. γράμμα).

δυσ-γρίπιστος, *ος, ον* [ρῖ] qui

recherche le gain, cupide, Lib. 724, 725 (δ. γριπίζω).

δυσδαιμονεω-ῶ (*art. prés.* -οῦ-σιν) être malheureux, Lgn 9, 7 (δυσ-δαίμων).

δυσδαιμονία, *ας (ή)* infortune, malheur, And. 20, 27 (δυσδαίμων).

δυσ-δαίμων, *ων, ον, gén. ονος*, malheureux, infortuné, *en parl. de pers.* Eschl. *Sept.* 827; Soph. *Ant.* 274; T. *Locr.* 104 d; *en parl. de choses* (sort, destin, etc.) Eschl. *Pers.* 953; Soph. *O.R.* 1302; Empéd. (Plut. *M.* 1113 b); Plat. *Leg.* 905 c || *Cp.* -ονέστερος, And. 20, 43 (δ. δαίμων).

δυσ-δάκρυτος, *ος, ον* [ᾶῦ] 1 qui fait pleurer amèrement, Eschl. *Ag.* 442 || 2 qui pleure amèrement, éploré, Anth. 12, 80 (δ. δακρύω).

δύσ-δαμαρ, *αρτος* [δᾶ] *adj. m.* malheureux par sa femme, Eschl. *Ag.* 1319 (δ. δάμαρ).

δύσ-δεικτος, *ος, ον*, difficile à montrer, Clém. 2, 121 a. Migne (δ. δείκνυμι).

δυσ-δέρκετος, *ος, ον*, c. le suiv. Opp. *C.* 2, 607.

δυσ-δερκής, *ής, ές*, qui voit difficilement, Opp. *C.* 3, 263 (δ. δέρκομαι).

δύσ-δηρις, *ις, ι, gén. ιος*, difficile à combattre, Nic. *Th.* 738 (δ. δῆρις).

δυσ-διάβατος, *ος, ον* [δᾶ] difficile à traverser, Pol. 1, 39, 13; DS. 17, 93 (δ. διαβαίνω).

δυσ-διάγνωστος, *ος, ον*, difficile à discerner ou à reconnaître sûrement, DH. 2, 71 (δ. διαγιγνώσκω).

δυσ-διάγωγος, *ος, ον* [ᾶγ] difficile à diriger, à gouverner, Str. 757 || *Cp.* -ότερος, Ptol. *Tetr.* p. 168, 9 (δ. διαγωγή).

δυσ-διάθετος, *ος, ον* : 1 difficile à disposer, à arranger, Plut. *Cæs.* 11, *M.* 1047 e; DC. 73, 15 || 2 difficile à placer, *en parl. d'une fille à marier*, Mén. (Stob. *Fl.* 75, 6) (δ. διατίθημι).

δυσ-διαίρετος, *ος, ον*, difficile à diviser, à partager, Arstt. *Probl.* 21, 12; Th. *H.P.* 7, 11, 3 (δ. διαίρεω).

δυσ-διαίτητος, *ος, ον*, difficile à trancher, à décider, Plut. *Cor.* 35, *Cim. c. Luc.* 3; Porph. *Abst.* 2, § 1 (δ. διαιτάω).

δυσ-διακόντιστος, *ος, ον*, difficile à percer d'un trait, EL. *N.A.* 17, 44 (δ. διακοντίζω).

δυσ-διάκριτος, *ος, ον* [ρῖ] 1 difficile à discerner, à dis inguer, Clytus (Ath. 655 e); Str. 628; etc. Plut. *M.* 617 d || 2 difficile à passer au crible, Xénocr. 9 (δ. διακρίνω).

δυσ-διάλυτος, *ος, ον* [ῦ] 1 difficile à dissoudre, Arstt. *Probl.* 2, 42; *particul. difficile à délayer, d'où à digérer*, Gal. 8, 782 || 2 difficile à diviser, à séparer, Philot. (Ath. 53 f); *particul. difficile à rompre* (ligne de troupes) Pol. 1, 26, 16 || 3 difficile à réconcilier, Arstt. *Nic.* 4, 5, 10 || *Cp.* -ώτερος, Arstt. *Probl.* *I. c.* (δ. διαλύω).

δυσ-διάπλαστος, *ος, ον*, difficile à modeler, à façonner; τὸ δ. Chrys. 6, 284, laideur irréparable (δ. διαπλάσσω).

δυσ-διάπνευστος, *ος, ον* : 1 qui transpire difficilement, Oris. 68 *Matth.* || 2 qui s'évapore difficilement, Th. *C.P.* 1, 2, 4; Diosc. 3, 91 δ. διαπνέω).

δυσ-διάσπαστος, ος, ον, difficile à rompre violemment, PHIL. BYZ. 82; POL. 15, 15, 7 (δ. διασπάω).

δυσ-διάτηκτος, ος, ον, difficile à fondre, TH. C.P. 2, 15, 2 (δ. διατήκω).

δυσ-διάτμητος, ος, ον, difficile à couper, à séparer, CHRYS. 9, 527 b Migne (δ. διατέμνω).

δυσ-διατύπωτος, ος, ον [τύ] difficile à former (en parl. du caractère, des mœurs) CHRYS. 4, 397 (δ. διατυπώω).

δυσδιαφορησία, ας (ή) difficulté de transpirer, CASS. Probl. 66 (δυσ-διαφόρητος).

δυσ-διαφόρητος, ος, ον, qui transpire difficilement, GAL. 2, 392; 6, 311, etc. (δ. διαφορέω).

δυσ-διαχώρητος, ος, ον: 1 difficile à digérer, ARSTT. Probl. 21, 8, 1 || 2 qui sécrète ou évacue difficilement, A. APHA. 1, 90 || Cp. -ότερος, ARSTT. l.c. (δ. διαχωρέω).

δυσ-διδάκτος, ος, ον [ί] difficile à instruire, HPC. 1283, 12 (δ. διδάσκω).

δυσ-διέγερτος, ος, ον, difficile à éveiller, A. TR. 1, p. 58 (δ. διεγείρω).

δυσ-διέξακτος, ος, ον, difficile à conduire jusqu'au terme, PORPH. Abst. 4, 18, p. 362 (δ. διεξάγω).

δυσ-διεξιτήτος, ος, ον [ί] difficile à parcourir, SYN. 246 d (δ. διεξιμι).

δυσ-διεξόδευτος, ος, ον, c. le suiv. CHRYS. 3, 614; NYSS. 3, 294 Migne (δ. διεξοδεύω).

δυσ-διέξοδος, ος, ον: 1 difficile à traverser, DS. 5, 34; DC. 60, 20 || 2 qui passe ou se digère difficilement, GAL. 6, 327 (δ. διεξοδος).

δυσ-διερεύνητος, ος, ον, difficile à rechercher ou à explorer, PLAT. Rsp. 432 c; DC. 51, 26; THÉM. 254 d (δ. διερευνάω).

δυσ-διήγητος, ος, ον, difficile à raconter en détail, SPT. Sap. 17, 1 (δ. διηγέομαι).

δυσ-διόδος, ος, ον, difficile à traverser, POL. 3, 61, 3; 5, 7, 10 (δ. διόδος).

δυσ-διοίκητος, ος, ον: 1 difficile à administrer, JOS. B.J. 2, 16 || 2 difficile à digérer, XENOCR. 31; P. EG. 159, 20; HIPPIATR. p. 5 || Sup. -ότατος, XENOCR. 26 (δ. διοικέω).

δυσ-διόρατος, ος, ον [α] difficile à discerner, ALCIN. Introd. c. 34 (δ. διοράω).

δυσ-διόρθωτος, ος, ον, difficile à corriger, BAS. 2, 1015; CHRYS. 1, 657; etc. (δ. διορθόω).

δυσ-διόριστος, ος, ον, difficile à définir, SEXT. M. 5, 74 (δ. διορίζω).

δυσ-δοκιμάστος, ος, ον [ί] difficile à éprouver, DIOSC. 3, 96 (δ. δοκιμάζω).

δύσ-δωρος, ος, ον, au funeste présent, OPP. H. 3, 303 (δ. δῶρον).

δυσ-έγερτος, ος, ον [ύ] difficile à éveiller, P. EG. 61, 16 (δ. εγείρω).

δυσ-εγκαρτέρητος, ος, ον [ύ] difficile à supporter, SEXT. M. 9, 152 (δ. εγκαρτερέω).

δυσ-εγχείρητος, ος, ον [ύ] difficile à saisir, à entreprendre, JOS. A.J. 15, 11, 2 (δ. εγχειρέω).

δυσ-έγχωστος, ος, ον [ύ] difficile à boucher ou à obstruer par un terrassement, STR. 740 (vulg., δυσέχων στον conj.) (δ. έχώννυμι).

δύσ-εδρος, ος, ον [ύ] 1 au séjour funeste, ép. d'Erinyes, ESCHL. Ag.

746 || 2 mal assis, mal établi, en parl. de constructions, DH. Comp. p. 40, 10 Reiske (δ. ἔδρα).

δυσείδεια, ας (ή) [ύ] difformité, DL. 2, 33; CHRYS. 4, 510 etc. (δυσείδής).

δυσ-ειδής, ής, ές [ύ] difforme, HDT. 6, 61; SOPH. fr. 109, 9; PLAT. Soph. 228 a || Sup. -έστατος, DC. 60, 27 (δ. είδος).

δυσ-εικάστος, ος, ον [ύ] difficile à conjecturer, obscur, DH. 1, 32; Lys. 4; Thuc. propr. 3; Thuc. jud. 29 (δ. εικάζω).

δύσ-εικτος, ος, ον, qui cède difficilement, intraitable, CHRYS. 1, 1061; BAS. 1, 652, 889 (δ. είκω).

δυσειματέω-ω (part. prés. -ούντων) [ύα] être mal vêtu, PLUT. M. 299 f (δυσείματος).

δυσ-είματος, ος, ον [ύα] mal vêtu, EUR. El. 1007, joint à αλουτος (δ. είμα).

δυσ-είμων, ων, ον, gén. ονος [ύ] poét. c. δυσείματος (ATH. 116 a).

δυσ-είσβολος, ος, ον [ύ] où l'on peut difficilement se jeter, d'ou en parl. d'un pays, difficile à envahir, THC. 3, 101; EUR. fr. 1068; STR. 741; en parl. d'un fleuve à son embouchure, difficilement accessible, STR. 183 || ➤ Att. δυσέσβολος, EUR. l.c. Sup. δυσεσβολώτατος, THC. l.c.

δυσ-είσπλοος, οος, οον [ύ] qu'il est difficile d'aborder par eau, STR. 183 (plur. neutre -οα) (δ. είσπλέω).

δυσ-έκβατος, ος, ον [ύα] d'ou il est difficile de sortir, DC. 56, 19 (δ. έκβαίνω).

δυσ-εκβίαστος, ος, ον [ύ] difficile à repousser ou à vaincre par la force, difficile à soumettre, PLUT. M. 127 a, Cor. 2, Ages. 2 et 32, etc. (δ. έκβιάζω).

δυσ-έκδεκτος, ος, ον [ύ] intolérable, GAL. 8, 916 (δ. έκδέχομαι).

δυσ-έκδρομος, ος, ον [ύ] qu'il est difficile d'éviter dans sa course, NIC. Al. 14 (δ. έκδραμείν).

δυσ-εκθέρμαντος, ος, ον [ύ] difficile à échauffer, PLUT. M. 625 a; GAL. 6, 352, etc. (δ. έκθερμαίνω).

δυσεκθερμάντως [ύ] adv. sans pouvoir être facilement échauffé, ANTILL. (ORIB. 329).

δυσ-έκθυτος, ος, ον [ύ] difficile à détourner par un sacrifice, de mauvais augure, PLUT. Crass. 18 (δ. έκθύω).

δυσ-εκκάθατος, ος, ον [ύα] difficile à purifier, DH. 4, 24 (δ. έκκαθαίρω).

δυσ-έκκλητος, ος, ον [ύ] difficile à écarter par une évocation, difficile à écarter, NYSS. 1, 747 b (δ. έκκαλέω).

δυσ-έκκριτος, ος, ον [ύ] difficile à évacuer, ATH. 69 e, etc.; XENOCR. 38 et 45 (δ. έκκρίνω).

δυσ-έκκρουστος, ος, ον [ύ] difficile à chasser de force, SEXT. M. 7, 23 (δ. έκκρούω).

δυσ-εκλάλητος, ος, ον [ύα] difficile à exprimer par la parole, DH. Lys. 11 (δ. έκλαλέω).

δυσ-έκλειπτος, ος, ον [ύ] qui cesse difficilement, continu, PLUT. M. 829 a; P. EG. 67, 5 (δ. έκλείπω).

δυσ-εκλήπτως [ύ] adv. de façon à être pris difficilement, GAL. 6, 527 (δ. έκλαμβάνω).

δυσ-εκλύτως [ύ] adv. d'une manière indissoluble, ESCHL. Pr. 60 (δ. έκλύω).

δυσ-εκμόχλευτος, ος, ον [ύ] difficile à déplacer avec un levier, ANTILL. (ORIB. 2, 451 B.-Dar.) (δ. έκμοχλεύω).

δυσ-έκνευστος, ος, ον [ύ] d'ou il est difficile de s'échapper à la nage, M. TYR. 17, 10 (δ. έκνέω).

δυσ-έκνιπτος, ος, ον [ύ] difficile à effacer (en lavant) PLAT. Rsp. 378 d; EL. N.A. 1, 32; THÉM. 249; A. TAT. 6, 11 || ➤ Gén. dor. δυσεκνίπτω, CERCID. (STOB. Fl. 4, 43).

δυσ-εκπέρατος, ος, ον [ύα] difficile à traverser, d'ou fig. à subir jusqu'au bout, EUR. Hipp. 678, 883 (δ. έκπεραίνω).

δυσ-έκπληκτος, ος, ον [ύ] difficile à effrayer, ARSTT. Virt. 4, 4 (δ. έκπλήσσω).

δυσ-έκπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ύ] d'ou la sortie par eau est difficile, POL. 34, 2, 5 (dat. pl. -πλοις) (δ. έκπλοος).

δυσ-έκπλυντος, ος, ον [δύ] c. le suiv. PHIL. 1, 558.

δυσ-έκπλυτος, ος, ον [ύ] difficile à effacer (litt. à laver) PLUT. M. 488 d, 779 c; PHIL. 2, 181, etc. (δ. έκπλύνω).

δυσ-εκπόρευτος, ος, ον [ύ] d'ou l'on sort difficilement, JOS. A.J. 13, 2, 4; PHIL. Bel. 79, 25 (δ. έκπορεύω).

δυσ-εκπύητος, ος, ον [ύ] qui suppure avec peine, P. EG. 138, 51 (δ. έκπνέω).

δυσ-έκρυντος, ος, ον [ύ] difficile à nettoyer, indélébile, XENOCR. 58 (var. -έκνιπτος) (δ. έκρύπτω).

δυσ-έκτηκτος, ος, ον [ύ] c. δύστηκτος, HPC. 383, 12.

δυσ-έκφευκτος, ος, ον [ύ] difficile à éviter, auquel on échappe difficilement, POL. 1, 77, 7; MAN. 4, 477 (δ. έκφεύγω).

δυσ-έκφορος, ος, ον [ύ] difficile à émettre, à prononcer, DH. Comp. p. 66, 12 Reiske (δ. έκφέρω).

δυσεκφόρως [ύ] adv. avec une prononciation difficile, STR. 662.

δυσ-εκφύκτως, adv. de manière à échapper difficilement, à ne pouvoir s'échapper, A. PL. 4, 198 (cf. δυσέκφευκτος).

δυσ-έλεγκτος, ος, ον [ύ] 1 difficile à convaincre, STR. 14; LUC. Pisc. 17 || 2 difficile à réfuter, STR. 508 || Cp. -ότερος, STR. l.c. (δ. έλέγχω).

Δυσ-ελένα, ας (ή) [ύα] dor. funeste Hélène, EUR. Or. 1388, I.A. 1316 (δ. Έλένη; cf. Δύσπαρις).

δυσ-έλικτος, ος, ον [ύ] que l'on déroule avec peine, inextricable, EL. N.A. 14, 8 (δ. έλίσσω).

δυσ-ελκής, ής, ές [ύ] 1 atteint d'un ulcère difficile à guérir, HPC. 479, 35 || 2 mal disposé pour la guérison des ulcères, P. EG. 196, 46 || 3 en parl. des ulcères eux-mêmes, difficile à guérir, HPC. 391, 41 (δ. έλκος).

*δυσελκία, ion. δυσελκίη, ης (ή) [ύ] au plur. malignité d'un ulcère, HPC. 1008 b (δυσελκής).

δυσ-ελπίζω [ύ] désespérer: περί τινος, POL. 16, 33, 1, de qqe ch.; abs. POL. 21, 10, 2.

δύσ-ελπις, ις, ι, gén. ιδος [ύ] qui espère difficilement, qui désespère, ESCHL. Ch. 412; XEN. Hell. 5, 4, 31; ARSTT. Rhet. 2, 13, 11, etc. || ➤ Acc. neutre δύσελπι, ARSTT. II.A. 9, 1 (δ. έλπις).

δυσελπιστέω-ω [ύ] (part. αο.

-ήσαντες) espérer difficilement, désespérer, POL. 2, 10, 8; 2, 44, 3, etc. (δυσέλπιστος).

δυσελπιστία, ας (ή) [ύ] manque de confiance, désespoir, ARSTT. *Virt.* 7, 6; POL. 1, 39, 14; 1, 71, 2 etc.; APP. *Civ.* 4, 12, etc. (δυσέλπιστος).

δυσ-έλπιστος, ος, ον [ύ] I pass. non espéré: εκ δυσελπίστου (var. -ιστων) XÉN. *Cyr.* 6, 1, 47, contre toute attente || II act. 1 qui désespère, POÉT. (PLAT. *Ep.* 310 a) || 2 qui manque de confiance, PLUT. *Fab.* 17 (δ. έλπιζω).

δυσελπίστως [ύ] adv. sans espoir, POL. 1, 87, 1; 2, 9, 8.

δυσ-έμβατος, ος, ον [ύ] inaccessible, impénétrable, THC. 4, 10; DP. 1150; fig. qui s'accorde mal, PLUT. *M.* 661 c (δ. έμβαίνω).

δυσ-έμβλητος, ος, ον [ύ] difficile à emboîter, à remettre, HPC. 333 c (δ. έμβάλλω).

δυσ-έμβολος, ος, ον [ύ] 1 c. le préc. HPC. 776 e || 2 difficile à envahir, XÉN. *Hell.* 6, 5, 24; ARSTT. *Pol.* 7, 5; POL. 3, 49, 7; 4, 75, 2, etc. || Cp. -ώτερος, HPC. l.c.; sup. -ώτατος, XÉN. l.c. (δ. έμβάλλω).

δυσ-έμετος, ος, ον [ύ] qui vomit avec peine, SYN. 257 a (δ. έμέω, cf. δυσήμετος).

δυσ-εμής, ής, ές [ύ] c. δυσήμετος, GAL. 9, 516; DIOSC. 4, 155.

δυσ-έμπρηστος, ος, ον [ύ] qui brûle difficilement, incombustible, PHIL. BYZ. (*Math.* 82) (δ. έμπύρημι).

δυσ-έμπυτος, ος, ον [ύ] peu enclin à, avec εις et l'acc. GAL. 5, 157; NICOM. *Harm.* 20 (δ. έμπύτω).

δυσ-εμφάτως [ύ] adv. peu clairement, NICOM. *Harm.* 9 (δ. έμφαίνω).

δυσ-ένδοτος, ος, ον [ύ] qui cède avec peine, CHRYS. 1, 33 (δ. ένδιδωμι).

δυσ-ενέδρευτος, ος, ον [ύ] peu propre à une embuscade, APP. *Hisp.* 88 (δ. ένεδρεύω).

δυσ-εντερία, ας (ή) [ύ] dysenterie, affection des intestins, HDT. 8, 115; HPC. 1161 e; PLAT. *Tim.* 86 a; *Theæt.* 142 b; ARSTT. *H.A.* 10, 7, 1; POL. 32, 25, 14 || ➡ ION. -τη, HDT. HPC. II. cc. (δ. έντερα).

δυσεντερία-ω [ύ] (part. prés. -ώντων) avoir la dysenterie, A. TR. 471 (δυσεντερία).

δυσεντερικός, ή, όν [ύ] 1 qui concerne la dysenterie, EPIC. (DL. 10, 22); DIOSC. 1, 51; PLUT. *M.* 1089 e, etc. || 2 atteint de dysenterie, HPC. *Epid.* 3, 1086; PLUT. *M.* 101 c; ARR. *Epict.* 2, 21, 22 (δυσεντερία).

δυσεντεριώδης, ης, ες [ύ] atteint de dysenterie, HPC. 142, 191; ARÉT. 61 (δυσεντερία; -ωδης).

δυσ-έντερος, ος, ον [ύ] c. le préc. NIC. *Al.* 382 (δ. έντερα).

δυσ-έντευκτος, ος, ον [ύ] d'un accès difficile, peu affable, peu abordable, POL. 5, 34, 4; PLUT. *M.* 27 e, etc. (δ. έντυχάνω).

δυσεντευξία, ας (ή) [ύ] difficulté d'accès, humeur désagréable, DS. 19, 9; CASS. *Probl.* 80 (δυσέντευκτος).

δυσ-ένωτος, ος, ον [ύ] difficile à unir, M. ANT. 11, 8 (δ. ένώω).

δυσ-εξάγωγος, ος, ον [ύ] difficile à emmener, à emporter, ARSTT. *Probl.* 3, 3 || Cp. -ότερος, HPC. *In-somn.* p. 107; ARSTT. l.c. (δ. εξαγωγή).

δυσ-εξάλειπτος, ος, ον [ύ] diffi-

cile à effacer, fig. POL. *Exc. Vat.* p. 460; DS. 3, 6; LGN 7, 3; HDN 2, 3 (δ. εξαλείφω).

δυσ-εξανάλωτος, ος, ον [ύ] difficile à dépenser, inépuisable, HPC. 383, 9 (δ. εξαναλίσκω).

δυσ-εξαπάτητος, ος, ον [ύ] difficile à tromper, XÉN. *Ages.* 11, 12; PLAT. *Rsp.* 413 c; PLUT. *Ages.* 38 (δ. εξαπατάω).

δυσ-εξάπτος, ος, ον [ύ] qui se dégage difficilement (des liens du corps) PLUT. *Rom.* 28 (δ. εξαπτω).

δυσ-εξαρίθμητος, ος, ον [ύ] difficile à énumérer, innombrable, POL. 3, 58, 6; PLUT. *M.* 667 e (δ. εξαριθμέω).

δυσ-εξάτμιστος, ος, ον [ύ] d'une évaporation difficile, GAL. 2, 392 (δ. εξατμίζω).

δυσ-εξελεγκτος, ος, ον [ύ] 1 difficile à convaincre ou à réfuter, PLAT. *Phæd.* 85 c || 2 difficile à découvrir, DH. 3, 5 || Sup. -ότατος, PLAT. l.c. (δ. εξελέγχω).

δυσ-εξέλικτος, ος, ον [ύ] difficile à dérouler, à développer, d'ou à expliquer, DH. *Thuc. propr.* § 2; PLUT. *Brut.* 13, M. 968 c (δ. εξελίσσω).

δυσ-εξερευνήτος, ος, ον [ύ] difficile à découvrir ou à explorer, ARSTT. *Pol.* 7, 11, 6 (δ. εξερευνάω).

δυσ-εξεύρετος, ος, ον [ύ] difficile à trouver, ARSTT. *H.A.* 9, 5; PLUT. *M.* 407 f (δ. εξευρίσκω).

δυσ-εξηγητος, ος, ον [ύ] difficile à expliquer en détail, DL. 9, 13 (δ. εξηγέομαι).

δυσ-εξημέρωτος, ος, ον [ύ] difficile à apprivoiser, PLUT. *Artax.* 25 (δ. εξημερώω).

δυσ-εξηνυστος, ος, ον [δύ] inextricable, EUR. *Hipp.* 1237 (δ. εξανύτω).

δυσ-εξίλαστος, ος, ον [ύ] difficile à adoucir, à apaiser, PLUT. *M.* 609 e (δ. εξιλάσχομαι).

δυσ-εξίτηλος, ος, ον [ύ] difficile à détruire, vivace, en parl. de plantes, STR. 513; DIOSC. *Iob.* 3; p. anal. difficile à effacer, PLUT. *M.* 696 d.

δυσ-εξίτητος, v. le suiv.

δυσ-έξιτος, ος, ον [ύ] d'ou il est difficile de sortir, DS. 3, 44 (corr. -ίτητος Dind. 2, 579) (δ. εξίμι 2).

δυσ-έξοδος, ος, ον [ύ] 1 dont l'issue est difficile, ARSTT. *Pol.* 7, 11; LYC. 1099; PAUS. 2, 31, 1 || 2 dont l'issue est funeste, fig. HPC. 1133 b (δ. έξοδος).

δυσ-εξοιστος, ος, ον [ύ] difficile à expliquer, PORPH. *V. Pyth.* p. 202, 29 (δ. εξοίσομαι, v. έκφέρω).

δύσεο, v. δύω 2.

δυσ-έπακτος, ος, ον [ύ] difficile à amener, PHIL. *Bel.* 58 (δ. επάγω).

δυσ-επανόρθωτος, ος, ον [ύ] difficile à redresser, à corriger, THÉON *Prog.* 248, 9 W. (δ. επανορθώω).

δυσ-επίβατος, ος, ον [ύ] d'un accès difficile, DS. 1, 69; APP. *Pol.* p. 32 (δ. επιβαίνω).

δυσ-επίβολος, ος, ον [ύ] difficile à atteindre, d'un abord difficile, EN. *TACT.* c. 8; δ. πλοῦς, ARR. *M. rubr.* 39, navigation difficile (δ. επιβάλλω).

δυσ-επιβούλευτος, ος, ον [ύ] contre qui ou contre quoi il est difficile de prendre des mesures, qu'il est difficile de neutraliser, en parl. d'une machine de siège, APP. *Pol.* p. 14 || Cp. -ότερος, XÉN. *Hipp.* 4, 11.

sup. -ότατος, XÉN. *Ages.* 6, 7 (δ. επιβουλεύω).

δυσ-επίγνωστος, ος, ον [ύ] difficile à connaître, APP. *Civ.* 1, 18; SYN. 152 c || Cp. -ότερος, NYSS. (δ. επιγινώσκω).

δυσ-επίθετος, ος, ον [ύ] difficile à attaquer, EN. *TACT. Proem.* p. 1 (δ. επιτίθημι).

δυσ-επιθύμως [ύ] adv. δ. έχειν, NAZ. être mal disposé, avec προς et l'acc. (δ. επιθυμός).

δυσ-επικούρητος, ος, ον [ύ] qu'il est difficile de secourir, ALCID. p. 86 *Reiske* (δ. επικουρέω).

δυσ-επίκριτος, ος, ον [ύ] difficile à décider, A. *TYAN.* *Ep.* 19 (δ. επικρίνω).

δυσ-επίληπτος, ος, ον [ύ] difficile à comprendre, CHRYS. 1, 693; 6, 652 (δ. επιλαμβάνω).

δυσ-επίμικτος, ος, ον [ύ] avec qui l'on se mêle difficilement, insociable, STR. 155; PLUT. *M.* 917 c, etc. (δ. επιμίγνυμι).

δυσ-επινόητος, ος, ον [ύ] difficile à concevoir, M. ANT. 6, 17; JUL. 12 b (δ. επινοέω).

δυσ-επισημασία, ας (ή) [ύ] = κακή επισημασία, HERM. *Iatr.* 394; 3.

δυσ-επίστροφος, ος, ον [ύ] difficile à détourner (char), APP. *Mithr.* 42 (δ. επιστρέφω).

δυσ-επίσχετος, ος, ον [ύ] difficile à arrêter (hémorragie, etc.) GAL. 10, 110; ARÉT. 107, 18; P. *Eg.* 154, 20 (δ. επέχω).

δυσεπισχέτως [ύ] adv. sans pouvoir être arrêté facilement, GAL. 7, 319.

δυσ-επίτευκτος, ος, ον, difficile à obtenir, DS. 17, 93; *Exc.* 2, 591 (δ. επιτυγχάνω).

δυσ-επιχείρητος, ος, ον [ύ] difficile à attaquer, à entreprendre, ARSTT. *Top.* 8, 2 || Cp. -ότερος, ARSTT. *An pr.* 1, 25; sup. -ότατος, ARSTT. *Top.* 9, 3 (δ. επιχειρέω).

δυσ-επούλωτος, ος, ον [ύ] qui se cicatrise difficilement, GAL. 6, 418 (δ. επουλώω).

δυσ-έραστος, ος, ον [ύ] 1 malheureux en amour, M. *TYR.* 3, 5 || 2 qui contrarie l'amour ou les amours, ANTH. 5, 172 (δ. έραστός).

δυσεργασία, ας (ή) [ύ] c. δύσεργία, ARTÉM. 1, 67 (δ. εργάζομαι).

δυσέργεια, ας (ή) [ύ] fonctionnement défectueux, vice de mécanisme, HÉRON *Aut.* 268 (δυσεργής; cf. δύσεργία).

δυσέργημα, ατος [ύ] (τδ) difficulté, obstacle, DIOSC. *Iob.* p. 56 (δύσεργος).

δυσ-εργής, ής, ές [ύ] c. δύσεργος, 1 PAUS. 3, 21, 4; APP. *Hisp.* 71, *Syr.* 37, *Mithr.* 94, *Civ.* 5, 12 || ➡ Cp. -έστερος, ORIB. p. 19 *Mai.*

δυσεργία, ας (ή) [ύ] 1 difficulté d'une entreprise, PLUT. *Æmil.* 16 || 2 inhabileté au travail, APP. *Syr.* 19 || 3 difficulté de manœuvrer: δύσεργίαν έχειν, HÉRON, être dur à manœuvrer (δύσεργος).

δύσεργος, ος, ον [ύ] I difficile à travailler, TH. *H. P.* 5, 1, 1; p. suite, qui donne de la peine, difficile, POL. 28, 8, 3; PLUT. *M.* 663 e || II impropre au travail, c. à d. 1 inhabile u travail, qui travaille avec peine, APP. *Syr.* 16; joint à νωθρός, PLUT. *Alex.* 33 || 2 qui rend le travail difficile:

χεῖμα δ. BION 6, 5, l'hiver peu propre au travail (des champs) (cf. lat. hiems ignava co ono) (δ. ἔργον).

δυσέργως, adv. paresseusement, péniblement, PLUT. Demetr. 43.

δυσ-ερεύνητος, ος, ον [ύ] difficile à explorer, JOS. B. J. 1, 16, 5 (δ. ἐρευνάω).

δυσ-έρημος, ος, ον [ύ] (relégué) dans une triste solitude (village) ANTH. 9, 561 (δ. ἔρημος).

δύσ-ερης, ις, ι, gén. ιδος [ύδ] 1 d'humeur désagréable et querelleuse, joint à δυσάρεστος, ISOCR. 8 d; à δύσμαχος, PLAT. Leg. 863 b; à φιλό-ναικος, PLUT. M. 80 b; à δύσκολος, ARSTT. Nic. 4, 6 || 2 qui excite des querelles, PLUT. Pel. 4 || ➤ Neutre δύσερι, PLAT. PLUT. II. cc. (δ. ἔρις; cf. δύσηρις).

δυσεριστία, ας (ή) [ύ] caractère querelleur, JAMBL. Myst. 6, 3; PROCL. Parm. 539 Stallb. (δυσέριστος).

δυσ-έριστος, ος, ον [ύ] qui accompagne des querelles funestes, SOPH. El. 1385 (δ. ἐρίζω).

δυσ-ερμήνευτος, ος, ον [ύ] difficile à expliquer, obscur, DS. 2, 52; NT. Hebr. 5, 11; PHIL. 1, 649 (δ. ἐρμηνεύω).

δύσ-ερως, gén. ωτος (δ, ή) [ύ] 1 qui aime follement gén. THC. 6, 13; XEN. OEc. 12, 13; LUC. Tim. 26; abs. LYS. 101, 19 || 2 qui aime maladroitement, qui ne sait pas aimer, THCR. 1, 85; 6, 7; CALL. Ep. 42, 6 || 3 misérablement épris: τινος, EUR. Hipp. 194, de qqe ch.; δ. ἔρω, PLUT. Per. 20, amour malheureux (δ. ἔρω).

δυσερωτιάω-ω [ύ] être misérablement épris, A. TAT. 5, 1; τινος, PLUT. (STOB. Fl. p. 233) de qqn (δύσερως).

δύσετο, v. δύω 1.

δυσ-έσβολος, v. δυσείσβολος.

δυσ-ετυμολόγητος, ος, ον [ύ] dont l'étymologie est difficile à trouver, CORN. 20 (δ. ἐτυμολογέω).

*δυσ-ευνήτωρ, seul. dor. δυσευνάτωρ, ορος [ύα] adj. m. qui porte la ruine dans un nid, ESCHL. Sept. 292 (δ. εύνάω).

δυσ-ευπόριστος, ος, ον [ύ] difficile à se procurer, A. TR. 1, 76 (δ. εὐπορίζω).

δυσ-εύρετος, ος, ον [ύ] 1 difficile à trouver, ESCHL. Pr. 816; XEN. Vect. 4, 13; LUC. Tim. 25; joint à σπάνιος, PLUT. M. 97 b || 2 où l'on trouve difficilement son chemin, inaccessible (forêt) EUR. Bacch. 1221 (δ. εὐρίσκω).

δυσ-έφικτος, ος, ον [ύ] difficile à atteindre, POL. 31, 3, 12; 32, 11, 3; joint à δυσπρόσοδος, PLUT. M. 65 e || Cp. -ότερος, NAZ. Or. 16, p. 261 d (δ. ἐφικνέομαι).

δυσ-έφοδος, ος, ον [ύ] difficile à aborder, DS. 1, 57 au sup. -ώτατος (δ. ἔφοδος).

δυσ-έψητος, ος, ον [ύ] difficile à cuire, GAL. 6, 329; ORIB. 1, 298 B.-Dar. (δ. ἔψω).

δυσζηλία, ας (ή) jalousie furieuse, ATH. 589 b (δύσζηλος).

δύσ-ζηλος, ος, ον : 1 envieux, jaloux, OD. 7, 307; A. RH. 4, 1089; en parl. de jalousie d'amour, PLUT. Alex. 9; THÉM. 66 c || 2 qui lutte péniblement, HOM. Epigr. 8 (δ. ζηλος).

δυσζήλως, adv. avec jalousie, PLUT. Alex. 77 (δύσζηλος).

δυσ-ζήτητος, ος, ον, difficile à chercher, XEN. Cyn. 8, 1 (δ. ζητέω).

δύσ-ζωος, ος, ον, qui mène une vie misérable, joint à καὶ βίον (var. κάβλον) ANTH. 9, 574 (δ. ζώη).

δυσ-ήκεστος, ος, ον [ύ] difficile à guerir, HPC. Fr. 770 fin; ANTH. 3, 19 (δ. ἀκέομαι).

δυσηκοέω-ω [ύ] avoir l'ouïe dure, ANTYLL. (ORIB. 2, 411 B.-Dar.) A. TR. 3, 56; P. EG. 79, 7 (δυσήκοος).

δυσηκοία, ας (ή) 1 dureté de l'ouïe, PLUT. M. 1073 d; P. EG. 79, 48 || 2 fig. indocilité, PLUT. M. 794 d (δυσήκοος).

δυσ-ήκοος, οος, οον [ύ] I act. 1 qui a l'ouïe dure, ANTH. App. 304 || 2 fig. indocile, PLUT. M. 13 f || II pass. 1 difficile à entendre, PLUT. M. 722 a; PHILSTR. 496 || 2 désagréable à entendre, D. PHAL. 27, 4, 321 (δ. ἀκοή).

δυσ-ηλάκατος, ος, ον [ύα] à la quenouille funeste, c. à d. 1 act. qui file (pour les mortels) un sort malheureux, NONN. 1, 367 || 2 pass. au sort malheureux, NONN. 4, 321 (δ. ἡλακάτη).

δυσ-ηλεγής, ής, ές [ύ] 1 dur, pénible, cruel, en parl. de choses (guerre, IL. 20, 154; mort, OD. 22, 325; lieu, HES. Th. 652); en parl. de pers. THGN. 793 (δ. ἄλγος; sel. d'autres, δ. ἀλέγω).

δυσ-ήλιος, ος, ον [ύ] 1 mal éclairé par le soleil, sombre, ESCHL. Eum. 396; EUR. Rhés. 247; PLUT. Mar. 11 || 2, éclairé par un soleil trop ardent, PHRYN. (Bkk. 36, 18) || ➤ Dor. δυσ-άλιος [α] EUR. I. c. (δ. ἥλιος).

δυσημερέω-ω [ύ] passer une mauvaise journée, c. à d. avoir des ennuis, éprouver un échec, être malheureux, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 296); DH. 1, 57; PLUT. M. 740 a; ATH. 219 e, 585 c (δυσήμερος).

δυσημερία, ας (ή) [ύ] mauvaise journée, d'où ennui, échec, malheur, ESCHL. fr. 234; SOPH. fr. 948; au plur. PLUT. Eum. 9 || ➤ Dor. δυσ-αμερία [αμ] ESCHL. SOPH. II. cc. (δυσήμερος).

δυσ-ήμερος, ος, ον [ύ] difficile à apprivoiser, sauvage, féroce, STR. 155; PTOL. Tetr. 56 (δ. ἡμερος).

δυσ-ήμετος, ος, ον [ύ] c. δυσήμετος, HPC. 1201 d.

δυσ-ημής, ής, ές [ύ] c. δυσεμής, HPC. Aph. 1249.

δυσ-ήνεμος, ος, ον [ύ] où souffle un vent violent, DP. 759 || ➤ Dor. δυσάνεμος [α] SOPH. Ant. 591 (δ. άνεμος).

δυσ-ηνιάστως [ύ] adv. en supportant difficilement les rênes, fig. SYN. 195 a (δ. ἡνιάζω).

1 δυσ-ήνιος, ος, ον [ύ] difficile à contenir avec les rênes, difficile à maîtriser, MÉN. (Com. fr. 4, 290) (δ. ἡνία).

2 δυσ-ήνιος, v. δυσάνιος.

δυσ-ηνιόχητος, ος, ον [ύ] difficile à conduire avec les rênes, à gouverner, LUC. Abd. 17 (δ. ἡνιοχέω).

δυσ-ήνυτος, ος, ον [ύ] difficile à accomplir, à achever, JOS. B. J. 5, 12, 1 (δ. άνύω).

δύσ-ηρις, ις, ι [ύ] poét. c. δύσερις, PO. O. 6, 33; et att. sel. MOER. p. 126.

Δύσ-ηρις, gén. ιδος (ή) [ύ] Dysèris, f. ANACR. Ep. 14, 1; HPC. 1149 c (δύσηρις).

δυσ-ήροτος, ος, ον [ύ] difficile à

labourer, infertile, CALL. Del. 268 (δ. ἀρώ).

δυσ-ηχής, ής, ές [ύ] I au bruit terrible, en parl. de la guerre, IL. 2, 686; 7, 376, etc.; particul. en parl. de la mort dans un combat, qui fait pousser des cris affreux, IL. 16, 442; 18, 464; 22, 180 || 2 qui un son sourd, en parl. de métaux, PLUT. M. 721 c; en parl. de la voyelle o, DH. Comp. 77, 9 Reiske || 3 fig. qui sonne d'une manière désagréable, dont le nom est odieux, HN. Ap. 64 || ➤ Gén. dor. δυσαχέος [α] ANACR. 108 (δ. ἥχος).

δυσ-θαλής, ής, ές [α] qui pousse difficilement, chétif, A. MYND. (ATT. 393 a); CRAT. (Com. fr. 2, 197) (δ. θάλλω).

δυσθαλία, ας (ή) [αλ] misère, infortune, SOPH. (Dysc. Pron. p. 355) (δυσθαλής).

δυσ-θαλής, ής, ές : 1 difficile à échauffer, glacial, IL. 17, 549 || 2 terriblement chaud, Q. SM. 11, 156 (δ. θάλλω).

δυσθανατάω-ω [άατ] c. le suiv. TH. H. P. 3, 10, 3; PLUT. M. 1039 a.

δυσθανατέω-ω [άατ] 1 mourir d'une mort pénible ou lente, HDT. 9, 72 || 2 p. anal. traîner une vie semblable à la mort, PLAT. Rsp. 406 b (δυσθάνατος).

δυσ-θάνατος, ος, ον [άα] 1 intr. qui meurt d'une mort pénible ou lente, GAL. 8, 738 || 2 tr. qui cause une mort douloureuse, EUR. Ion 1051; TH. H. P. 3, 10, 3 (δ. θάνατος).

δυσ-θανής, ής, ές [α] qui meurt misérablement, ANTH. 9, 81 (δ. θαν-δε θάνατος).

δυσ-θέατος, ος, ον [α] 1 difficile à voir, obscur, EL. N. A. 9, 61; joint à άμαυρός, PLUT. M. 966 c || 2 pénible à voir, affreux, ESCHL. Pr. 69; SOPH. Aj. 1004 (δ. θεάομαι).

δυσ-θενέω-ω (prés. -έει) être sans forces, HPC. 480, 31; 482, 11; 484, 49 (δ. σθένος).

δύσ-θεος, ος, ον, impie, ESCHL. Ag. 1590; Ch. 46, 191; Suppl. 422; SOPH. El. 289 (δ. θεός).

δυσθεραπευσία, ας (ή) [ρα] difficulté de soigner, CASS. Probl. p. 331, 18 (δυσθεράπευτος).

δυσ-θεράπευτος, ος, ον [α] difficile à soigner, à guérir, HPC. 21, 26; fig. SOPH. Aj. 609 (δ. θεραπεύω).

δυσ-θέρμαντος, ος, ον, qui chauffe ou échauffe difficilement, GAL. (δ. θερμαίνω).

*δυσθεσία, ion. δυσθεσίη, ης (ή) mauvaise disposition, HPC. 774 f (δυσ-θετος).

δυσθετέω-ω : I tr. disposer mal, d'où au pass. 1 être mal disposé, mécontent, inquiet, XEN. Cyr. 2, 2, 5 || 2 être dans l'embarras, dans la détresse, POL. 8, 7, 4 || II intr. c. au pass. DS. 14, 113 (δύσθετος).

δύσ-θετος, ος, ον : 1 difficile à placer, à remettre, HPC. 776 e || 2 mal disposé : τὸ δύσθετον τῆς χώρας, JOS. A. J. 15, 9, 6, mauvaise condition du pays || Cp. -ότερος, HPC. I. c. (δ. τίθημι).

δυσ-θεώρητος, ος, ον : 1 difficile à examiner, à reconnaître, ARSTT. H. A. 3, 2, 2; POL. 3, 31, 7; 17, 13, 3; PLUT. M. 550 c, 1043 a, etc. || 2 difficile à démontrer, PHIL. BYZ. (δ. θεωρέω).

δυσ-θήρατος, ος, ον [α] 1 difficile à prendre à la chasse, ARSTT. H. A.

9, 12, 1 || 2 p. ext. difficile à capturer, à prendre, PLUT. *Pomp.* 38 || 3 fig. difficile à saisir, PLUT. *Pericl.* 13 (δ. θηράω).

δυσ-θήρευτος, ος, ον, c. le préc. PLAT. *Soph.* 218 d (var. -θήρατος); 261 a (δ. θηρεύω).

δυσ-θηρος, ος, ον, malheureux à la chasse, OPP. II. 3, 431 (δ. θήρα).

δυσ-θησαύριστος, ος, ον, difficile à conserver, PLAT. *Criti.* 115 b; ARSTT. *Mund.p.* 401, 5 (δ. θησαυρίζω).

δυσ-θλαστος, ος, ον, difficile à écraser, TH. H. P. 8, 4, 1 (δ. θλάω).

δυσ-θνήσκω : 1 se débattre contre la mort, EUR. *El.* 843 || 2 mourir misérablement, EUR. *Rhes.* 791.

δυσ-θραυστος, ος, ον, difficile à briser, DIOSC. 4, 143, 146; GAL. 6, 318 (δ. θράύω).

δυσ-θρήνητος, ος, ον, lamentable, SOPH. *Ant.* 1211; EUR. *I. T.* 143 (δ. θρηνέω).

δυσ-θροος, οος, οόν, 1 qui parle mal, PD. P. 4, 111 || 2 plaintif, ESCHL. *Pers.* 636, 940, 1076 (δ. θρόος).

δυσ-θρυπτος, ος, ον, difficile à briser, CHRYS. 7, 383 (δ. θρύπτω).

δυσθυμαίνω [θϋ] (prés. impér. -αινε) s'effrayer, HN. *Cer.* 362 (δύσθυμος).

δυσθυμέω-ω [θϋ] se décourager, se laisser abattre, HDT. 8, 100; PLUT. *Tim.* 34 || Moy. m. sign. EUR. *Med.* 91 (δύσθυμος).

δυσθυμία, ας (ή) [θϋ] découragement, affliction, SOPH. *fr.* 584; EUR. *Suppl.* 696; PLAT. *Leg.* 666 b, etc.; au plur. EUR. *Med.* 691; ARSTT. *Probl.* 30, 1 (δύσθυμος).

δυσθυμικός, ή, όν [θϋ] porté à la tristesse, ARSTT. *Physiogn.* 6, 50 (δύσθυμος).

δύσ-θυμος, ος, ον [θϋ] 1 découragé, triste, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 34; ARSTT. *Probl.* 30, 1; H. A. 9, 1; δ. τινη, SOPH. *El.* 549, découragé ou attristé par qqe ch.; τὸ δύσθυμον, PLUT. *Per.* 25, la tristesse, le découragement || 2 de mauvaise humeur, SOPH. *El.* 218 || Cp. -ότερος, ARSTT. *Probl.* l. c. (δ. θυμός).

δυσθύμως [θϋ] adv. avec abattement ou tristesse, POL. 1, 87, 1; PLUT. *Fab.* 6 || Cp. -ότερον, PLAT. *Phaed.* 85 b.

δυσί, v. δύο.

δυσιατέω-ω (part. prés. -οῦντας) [ϋῖα] eire difficile à guérir, P. EG. 69, 28 (δυσίατος).

δυσ-ίατος, ος, ον [ϋῖα] difficile à guérir, PLAT. *Leg.* 854 a, 916 a; fig. ESCHL. *Ag.* 1103; EUR. *Med.* 520; PLAT. *Leg.* 731 b || Cp. -ότερος, ARSTT. *Eth. magn.* 2, 6; CASS. *Probl.* p. 331, 20 (δ. ιάωμαι).

δυσ-ιδρως, ωτος (ό, ή) [ϋ] qui sue difficilement, TH. *fr.* 9, 18 (δ. ιδρώς).

δυσ-ιερω-ω (seul. prés.) [ϋῖ] sacrifier sous des auspices défavorables, PLUT. *Cas.* 62 (inf. -εῖν), M. 587 e (part. neutr. -οῦν) (δ. ιερών).

δυσι-θάλαττος, ος, ον [ϋῖαλ] qui plonge dans la mer (filet) ANTH. 6, 38 (δύω 1, θάλαττα).

δύσ-ικμος, ος, ον [ϋ] difficile à humecter, sec, HPC. 603, 23 (δ. ικμάς).

δυσ-ίμερος, ος, ον [ϋῖ] 1 peu désirable, d'ou : 1 en parl. de choses, pénible (travail, souffrance, etc.) A. RH. 3, 961; 4, 4 || 2 en parl. de pers. désagréable, odieux, NONN. 4, 338 ||

II tourmenté par l'amour, NONN. 42, 191 (δ. ἱμερος).

δύσ-ιππος, ος, ον [ϋ] peu favorable à la cavalerie, XÉN. *Hell.* 3, 4, 12; AGES. 1, 15; PLUT. *Phil.* 14 (δ. ἵππος).

δύσις, εως (ή) [ϋ] I action de se plonger dans, d'ou : 1 coucher du soleil, des astres, ESCHL. *Ag.* 826; SOPH. *fr.* 379; p. opp. à ἀνατολή, PLAT. *Pol.* 269 a; au plur. ESCHL. *Pr.* 458 (δύσεις, p. opp. à ἀντολάς); A. RH. 1, 85 et ARAT. 62 (ion. δύσιες, p. opp. à ἀντολαί); χειμερινάι δύσεις ou δύσις χειμερινή, POL. 1, 42, 6; 3, 37, 5; CLÉOM. 38, 12, STR. 17, 1, 2 Kram. la région (du ciel) où le soleil se couche en hiver; θερινή, CLÉOM. 38, 10, en été; ἱσημερινή, CLÉOM. 38, 7; STR. 2, 4, 5 Kram. aux équinoxes; τροπική, STR. 2, 4, 7 Kram. aux solstices || 2 p. suite, région du couchant, occident; πρὸς ἡλίου δύσιν, THC. 2, 96; πρὸς δύσιν, ARSTT. *Mund.* 3, 8, vers le couchant; πρὸς δύσει, POL. 1, 42, 5, du côté du couchant; ἐξ ἀνατολῶν ἢ δύσεως, HDT. 7, 3, 9, du levant ou du couchant; au plur. πρὸς τὰς δύσεις, POL. 5, 104, 7, vers le couchant; πρὸς ταῖς δύσεσι, POL. 5, 104, 2, du côté du couchant || II lieu de refuge, OPP. H. 1, 330 (δύω 1).

δυσ-καής, ής, ές [α] qui brûle difficilement, PLUT. *M.* 952 c (δ. καίω).

δυσ-καθαίρετος, ος, ον [α] difficile à renverser, PHIL. 1, 61; 2, 82; fig. difficile à vaincre, JOS. B. J. 2, 17, 4 (δ. καθαιρέω).

δυσ-κάθαρτος, ος, ον [α] 1 difficile à purifier, PLUT. *M.* 991 b || 2 difficile à fléchir par des expiations, c. à d. qui exige victime sur victime, SOPH. *Ant.* 1285; AR. *Pax* 1250 (δ. καθαιρώ).

δυσ-κάθεκτος, ος, ον [α] difficile à contenir, fougueux, effréné, PLUT. *Num.* 4; LUC. *Tim.* 29 || Sup. -ότατος, XÉN. *Mem.* 4, 1, 3 (δ. κατέχω).

δυσ-κάθοδος, ος, ον [α] où il est difficile de descendre, CON. 35 (δ. κάθοδος).

δυσ-καμπής, ής, ές, difficile à courber, PLUT. *M.* 953 d || Cp. -έστερος, ORIB. p. 242 *Malth.* (δ. κάμπτω).

δύσ-καμπτος, ος, ον, c. le préc. BAS. 1, 713, 1037 (δ. κάμπτω).

δύσ-καπνος, ος, ον : 1 pass. enfumé, ESCHL. *Ag.* 774 || 2 act. qui produit une fumée désagréable, CHÆRÉM. (TH. H. P. 5, 9, 5) (δ. καπνός).

δυσ-καρτέρητος, ος, ον, difficile à supporter, PLUT. *Phoc.* 4, *Lyc.* c. *Num.* 3, M. 546 c (δ. καρτερέω).

δυσκαρτερήτως, adv. d'une manière insupportable, POSEH. *ad Marc.* 8, p. 17.

δυσ-κατάγωγος, ος, ον [α] difficile à manœuvrer, particul. à armer ou à b. n. der, en parl. d'une machine de jet, PHIL. BYZ. (*Math.* 53) (δ. κατάγωγή).

δυσ-καταγώνιστος, ος, ον [α] difficile à combattre, POL. 15, 15, 8; DH. 3, 7; 6, 24; particul. t. de rhét. difficile à réfuter, DH. *Rhet.* 8, 3 (δ. καταγωνίζομαι).

δυσ-κατάθετος, ος, ον [α] mal disposé pour, avec πρὸς et ἔacc. JAMBL. V. *Pyth.* p. 400 (δ. κατατίθημι).

δυσ-κάτακτος, ος, ον [α] difficile à briser, TH. H. P. 3, 7, 4 (δ. κατάγνυμι).

δυσ-κατάληπτος, ος, ον [α] dif-

ficile à saisir, à comprendre, DS. 1, 3; M. ANT. 5, 10 || Cp. -ότερος, CHRYS. 4, 462 (δ. καταλαμβάνω).

δυσκαταληψία, ας (ή) [α] difficile à saisir, à comprendre, ORIG. 7, 112 *Migne* (δυσκατάληπτος).

δυσ-κατάλλακτος, ος, ον [α] litt. dont on ne peut changer les dispositions, intraitable, PLUT. *M.* 13 d; ATH. 625 b (δ. καταλλάσσω).

δυσ-κατάλυτος, ος, ον [α] 1 difficile à détruire, à renverser (ville) JOS. B. J. 4, 5, 5 || 2 dont il est difficile de venir à bout (guerre) STR. 643 (δ. καταλύω).

δυσ-καταμάθητος, ος, ον [α] difficile à apprendre ou à comprendre, ISOCR. 210 b; DH. *Thuc. jud.* 9 || Cp. -ότερος, PLAT. *Pol.* 303 d (δ. καταμανθάνω).

δυσκαταμαθήτως [α] adv. de manière à être difficilement compris, ISOCR. 21 c.

δυσ-καταμάχητος, ος, ον [α] difficile à vaincre dans un combat; DS. 3, 35; fig. LIV. 4, 656 (δ. καταμάχομαι).

δυσ-κατανόητος, ος, ον [α] difficile à comprendre, DS. 5, 14; 13, 35; PLUT. *M.* 47 c (δ. κατανοέω).

δυσ-κατάπαιστος, ος, ον [α] difficile à calmer, ESCHL. *Ch.* 470; d'ou agité, TH. *Vent.* 35; fig. EUR. *Med.* 109; PLUT. *Alex.* 31 || Cp. -ότερος, TH. l. c. (δ. καταπαύω).

δυσ-κατάπληκτος, ος, ον [α] difficile à effrayer, à abattre, POL. 1, 67, 4 (δ. καταπλήσσω).

δυσ-καταπολέμητος, ος, ον [α] difficile à combattre ou à soumettre par une guerre, DS. 2, 48 (δ. καταπολεμέω).

δυσ-καταπόνητος, ος, ον [α] dont on ne peut venir à bout à force de travail, M. ANT. 6, 19; ARR. *Epict.* 3, 12, 8 (δ. καταπονέω).

δυσκαταποσία, ας (ή) [α] difficulté pour boire, AÉT. 164 (δυσκατάποτος).

δυσκαταποτέω-ω [α] boire avec peine, HÉROD. (ORIB. 1, 421 B. -Dar.) (δυσκατάποτος).

δυσ-κατάποτος, ος, ον [α] difficile à boire, ARSTT. *Sens.* 5, 10 (δ. καταπίνω).

δυσ-κατάπρακτος, ος, ον, difficile à accomplir, XÉN. *Cyr.* 8, 7, 12, au cp. -ότερος (δ. καταπράσσω).

δυσ-κατάρτιστος, ος, ον [α] qui ne peut exécuter ou accomplir, HIPPIATR. p. 54 (δ. καταρτίζω).

δυσ-κατάσβεστος, ος, ον [α] difficile à éteindre, DS. 4, 55; PLUT. *M.* 417 b (δ. κατασβέννυμι).

δυσ-κατάστατος, ος, ον [α] difficile à apaiser, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 43, au cp. -ώτερος (δ. καθίστημι).

δυσ-καταφρόνητος, ος, ον [α] qu'on ne peut mépriser, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 42, au cp. -ότερος (δ. καταφρονέω).

δυσ-κατέργαστος, ος, ον [α] 1 difficile à travailler, GAL. 8, 78; STR. 808; fig. en parl. du travail de la digestion, indigeste, TH. C. P. 1, 14, 4; DIOSC. 2, 115 || 2 difficile à exécuter, à accomplir, XÉN. *Mem.* 4, 2, 7; fig. difficile à achever, à tuer, LUC. *Tyr.* 15 || Cp. -ότερος, XÉN. l. c. (δ. κατεργάζομαι).

δυσ-κατόρθωτος, ος, ον [α] difficile à digérer, à redresser ou à obtenir, D. PHAL. 127; HIPPIATR. 253 || Cp. -ότερος, CHION. *Ep.* 15 (δ. κατορθόω).

δυσ-κατούλωτος, ος, ον [ᾱ] difficile à cicatriser, Diosc. 5, 95; Dysc. Mir. 199, 37 (δ. κατουλώω).

δύσ-καυστος, ος, ον, qui brûle difficilement, Apd. Pol. p. 14 (δ. καίω).

δύσκειν, v. δύω 1.

δυσ-κελαδος, ος, ον [ᾱ] I au bruit terrible : 1 en parl. de choses (de la mer) A. Rh. (Ath. 283 f) || 2 qui fait pousser des cris de frayeur, Il. 16, 357 || II malsonnant, d'où : 1 au son ou à la parole terrible, Eschl. Sept. 367; || 2 médisant, Hés. O. 194 Eur. Ion 1090 (δ. κέλαδος).

Δυσ-κέλαδος, ου (ή) [ᾱ] Dyskéladος, i. de la mer Adriatique, A. Rh. 4, 563 (v. le préc.).

δυσ-κένωτος, ος, ον, difficile à évacuer, Gal. 12, 398 au sup. -ωτότατος (δ. κενώω).

δυσ-κέραστος, ος, ον, qui se mêle difficilement à, qui se prête difficilement à, avec πρός et l'acc. Plut. Dio. 52, M. 754 c (δ. κεράννυμι).

δυσ-κερδής, ής, ές, qui procure difficilement du gain, Opp. H. 2, 417 (δ. κέρδος).

δυσ-κηδής, ής, ές, qui apporte de pénibles soucis, Od. 5, 466 (δ. κή-δος).

δύσ-κηλος, ος, ον, difficile à soigner, à cultiver, Eschl. Eum. 825 (δ. κηλέω).

δυσκινήσια, ας (ή) [ιν] difficulté de se mouvoir, Arstt. G. A. 5, 1, 29; P. A. 4, 9, 8; Plut. M. 127 d || —> Ion. -ίη, Hec. Aph. 1257 (δυσκίνητος).

δυσ-κίνητος, ος, ον [ι] I difficile à mouvoir, T. Loc. 98 c; Plut. Tim. 56 a; Arstt. H. A. 5, 19; Pol. 1, 22, 3; Plut. Alex. 4 || II fig. 1 qui ne se laisse pas ébranler : πρός τι, Plut. Rsp. 503 d; υπό τινος, Arstt. Virt. 2, 1, par qqe ch. || 2 abs. lent ou pesant (d'esprit) Arstt. P. A. 4, 10, 8; Plut. M. 420 e || 3 ferme, résolu, Plut. Thes. 36 || 4 inflexible, Anth. 7, 221 || Cp. -ότερος, Arstt. P. A. 4, 10, etc.; sup. -ότατος, Plut. Tim. 56 a || —> Dor. δυσκίνατος [ᾱ] T. Loc. l. c. (δ. κινέω).

δυσκινήτως [ι] adv. avec difficulté pour se mouvoir, pesamment, Plut. Rsp. 503 d.

δυσ-κλής, ής, ές, sans gloire, Il. 2, 115; 9, 22; Eschl. Pr. 241, etc.; d'où déshonoré, Soph. Ant. 50 || Sup. -εέστατος, Eschl. Pers. 444 || —> Sg. nom. poét. δυσκλής, Anth. 15, 22. Acc. poét. δυσκλέα p. -κλέα, Il. ll. cc. Plur. nom. masc. -κλέες p. -κλεεῖς, Man. 3, 148; neutre -κλέα p. -κλέα, Man. 2, 181 (δ. κλέος).

δύσ-κλεια, ας (ή) 1 gloire peu brillante, Dém. 1396, 18 || 2 mauvaise réputation, Soph. fr. 196; d'où ignominie, Eur. Med. 218; Plut. Leg. 663 a; Plut. Cato mi. 73 || 3 mauvais bruit, Soph. Aj. 143 (δυσκλήης).

δυσκλεώς, adv. sans gloire, sans honneur, Soph. El. 1006; Eur. Hel. 999; Plut. M. 169 a (δυσκλήης).

δυσ-κληδόνιστος, ος, ον, de mauvais présage, Luc. Am. 39 (δ. κληδών).

δυσκληρέω-ω, n'être pas favorisé du sort, Plut. Leg. 690 c; p. ext. être malheureux, Nyss. 1, 890 c (δύσκληρος).

δυσκλήρημα, ατος (τό) mauvais lot, sort malheureux, malheur, Pol. Exc. Vat. p. 437; DS. Exc. Vat. p. 92 (δυσκληρέω).

δυσκληρία, ας (ή) c. le préc. Bas. 3, 316 Migne; Nyss. 3, 1081 Migne (δύσκληρος).

δύσ-κληρος, ος, ον, non favorisé du sort, malheureux, Phryn. (Bkk. 34, 25) (δ. κλήρος).

δυσκλήης, v. δυσκλήης.

δύσ-κλητος, ος, ον, mal famé, Diocl. (Ath. 120 d) (δ. καλέω).

δυσ-κοίλιος, ος, ον, dont le ventre est resserré, Plut. M. 137 a; Diosc. 1, 139 (δ. κοιλία).

δυσ-κοινώνητος, ος, ον, insociable, Plut. Rsp. 486 b; Plut. Demetr. 3 (δ. κοινωνέω).

δυσκοιτεω-ω (prés. 3 pl. ion. -έουσι) être mal à l'aise dans le lit, Hec. 388, 55 (δύσκοιτος).

δύσ-κοιτος, ος, ον, qui se trouve mal à l'aise dans le lit, Arstt. 2, 7 (δ. κοίτη).

δυσ-κολαίνω : 1 être chagrin, mécontent, Ar. Nub. 36; Plut. Phil. 26 d; Plut. M. 149 b; τι, Xén. Mem. 2, 2, 8; Plut. M. 153 b, de qqe ch. || 2 être accompagné de souffrance, Hec. 76 d || —> Impf. ἐδυσκόλαινον, Plut. l. c.; Plut. M. 153 b. Fut. 3 pl. δυσκολα-νοῦσι, Isocr. de Antid. p. 457 Bkk. (δύσκολος).

δυσκολία, ας (ή) 1 humeur difficile ou morose, Ar. Vesp. 106; Plut. Rsp. 411 c || 2 difficulté d'une chose, Dém. 57, 2; Arstt. Pol. 5, 7 (δύσκολος).

δυσ-κόλλητος, ος, ον, mal collé, mal soudé, Gal.; fig. Luc. H. conscr. 11 (δ. κολλάω).

δυσκολό-καμπτος, ος, ον, modulé désagréablement, Ar. Nub. 971 (δύσ-κολος, κάμπτω).

δυσκολό-κοιτος, ος, ον, qui trouble le sommeil, Ar. Nub. 420 (δύσ-κολος, κοίτη).

δύσ-κολος, ος, ον : I dont l'estomac est difficile, Ath. 262 a || II p. ext. 1 d'humeur difficile, morose, chagrin, en parl. de pers. joint à ἀηδής et à δύσερις, Arstt. Nic. 4, 6; à δύστροπος, Dém. 73, 5; à χαλεπός, Ar. Vesp. 942; à δξύθυμος, Ar. Vesp. 1104; en parl. d'un animal rétif, Plut. Thest. 174 d; en parl. de choses (âme, vieillesse) Plut. Leg. 649 e, etc.; Eur. Bacch. 1249 || 2 p. suite, en parl. de choses, déplaisant, désagréable, Dém. 286, 25; 291, 21, 174 d; particul. en parl. de maladies ou d'infirmités, p. opp. à « dangereux, mortel », etc. Hec. 77 g; synonym. de ἀκίνδυνος, ibid. || Cp. -ώτερος, Ar. Vesp. 1104; Plut. Thest. 174 d; etc. (p. -ε. p. *δύσπολος, inabordable de δ. πέλομαι; cf. βουκόλος et αἰπόλος).

δύσ-κολπος, ος, ον, au sein mal conformé, Anth. 7, 583 (δ. κόλπος).

δυσκόλως, adv. 1 dans des dispositions chagrines, Plut. Phæd. 84 e; Isocr. 190 b; Dém. 381, 29; δ. διακείσθαι πρός τινα, Isocr. 33 d, ou έχειν, Isocr. 161 e, être mal disposé pour qqe p. opp. à εὖνουν εἶναι, Isocr. 169 e; δ. έχειν πρός τι, Isocr. 67 e, être mal disposé pour qqe ch. || 2 difficilement, NT. Marc. 10, 23 || Cp. -ώτερον, Plut. l. c.

δυσ-κόμιστος, ος, ον, difficile à supporter, intolérable, Soph. Ant. 1346; Eur. H. f. 1422 (δ. κομίζω).

δύσ-κοπος, ος, ον, difficile à écraser, Damocr. (Gal. 13, 636) (δ. κόπτω).

δυσ-κραής, ής, ές [ᾱ] c. δύσκρατος, Opp. II. 2, 517.

δυσκρασία, ας (ή) [ρά] 1 mauvais temperament, Plut. Dio. 2 || 2 intempérie, Plut. Alex. 58 || —> Ion. -ίη, Man. 4, 543 (δύσκρατος).

δυσ-κρατής, ής, ές [ᾱ] difficile à gouverner, Plut. (Stob. Fl. 33, 10) au sup. -έστατος (δ. κράτος).

δυσ-κράτητος, ος, ον [ᾱ] difficile à vaincre, Jos. A. J. 14, 4, 1; τὸ δυσκράτητον τῆς ἐπιβολῆς, DS. 3, 3, indomptable énergie (δ. κρατέω).

δύσ-κρατος, ος, ον [ᾱ] mal tempéré, mal équilibré, en parl. de la température, Str. 96; Gal. 2, 81 (δ. κεράννυμι).

δυσκράτως [ᾱ] adv. dans un état d'équilibre insuffisant ou mal tempéré, Gal. 10, 175 (δύσκρατος).

δυσ-κρινής, ής, ές [ι] difficile à discerner, indistinct, Plut. M. 922 a (δ. κρίνω).

δύσ-κριτος, ος, ον [ι] 1 difficile à discerner, à reconnaître, Hec. Aph. 1243; Eschl. Pr. 458; fig. difficile à interpréter, en parl. de songes, Eschl. Ag. 981; d'où en gén. difficile à décider, à juger, Soph. Tr. 949; Plut. Rsp. 423 c || 2 qui se juge ou se dénoue par une crise dangereuse (maladie) Hec. Epid. 3, 1086 (δ. κρίνω).

δυσκρίτως [ι] adv. d'une manière indistincte, obscurément, en parl. d'oracles, Eschl. Prom. 662; δ. έχειν, Ar. Ran. 1433, être dans le doute.

δύσ-κτητος, ος, ον, difficile à acquérir, Pol. 3, 32, 1; Clém. 3, 621 Migne (δ. κτάομαι).

δυσ-κυδέω-ω [κῡ] perdre au jeu de dés, Ath. 666 d (δ. κυδέω).

δυσ-κύμαντος, ος, ον [κῡ] qui provient de l'agitation des flots, Eschl. Ag. 653 (δ. κυμαίνω).

δυσκωφεω-ω (prés. impér. -ει) être très sourd, Anth. 7, 731 (δύσκωφος).

δυσκωφία, ας (ή) surdité complète, Diosc. Eur. 1, 64 (δύσκωφος).

δύσ-κωφος, ος, ον, tout à fait sourd, Hec. 149 e; Arstt. Insomn. 2, 6; Str. 658; Diosc. 5, 88 (δ. κωφός).

δυσ-λέαντος, ος, ον, difficile à broyer, Archig. (Aët. 66, 41) (δ. λείνω).

δύσ-λεκτος, ος, ον, difficile à dire, indicible, Eschl. Pers. 702 (δ. λέγω).

δυσ-λεπής, ής, ές, difficile à peler ou à écorcer, Nic. Al. 271 (δ. λέπω).

δύσ-ληπτος, ος, ον : 1 difficile à saisir, Luc. Gymn. 27 || 2 fig. difficile à comprendre, Plut. M. 17 d, 426 f (δ. λαμβάνω).

δυσ-λόγιστος, ος, ον : 1 qui calcule ou qui raisonne mal, déraisonnable, Soph. Aj. 40 || 2 difficile à calculer, Plut. M. 981 e; Gal. 12, 2 (δ. λογίζομαι).

δύσ-λοφος, ος, ον : 1 pénible pour le cou, difficile à supporter, Thgn. 846, 1018; fig. Eschl. Pr. 931 || 2 impatient du joug, El. N. A. 16, 9 || Cp. -ώτερος, Eschl. l. c.

δυσλόφως, adv. impatiemment, Eur. Tr. 303.

δύσ-λυτος, ος, ον [λῡ] difficile ou impossible à délier, indissoluble (lien) Eschl. Pr. 19; fig. en parl. de chagrins, Eur. Andr. 121 (δ. λύω).

δυσλύτως, adv. d'une manière indissoluble, Xén. Oec. 8, 13.

δυσμαθέω-ω [ᾱ] (prés. 2 sg. -εῖς

avoir de la peine à reconnaître, ESCHL. *Ch.* 225 (δυσμαθής).

δυσμαθής, ής, ές [α] 1 qui apprend difficilement, PLAT. *Rsp.* 358 a || 2 *pass.* difficile à apprendre ou à reconnaître, ESCHL. *Ag.* 1255; δ. ιδείν, EUR. *Med.* 1196; τδ δ. EUR. *I. T.* 478, obscurité impénétrable || Cp. -έστερος, PLAT. *Euthyphr.* 9 b; sup. -έστατος, PLAT. *Epin.* 978 d, etc. (δ. μανθάνω).

δυσμαθία, ας (ή) [μα] 1 difficulté pour apprendre, PLAT. *Charm.* 159 e, *Theæt.* 195 c, *Leg.* 812 e; au plur. PLAT. *Rsp.* 618 d || 2 *p. suite*, lenteur d'esprit, PLAT. *Ep.* 315 c (δυσμαθής).

δυσμαθώς [α] *adv.* avec difficulté pour apprendre, PLAT. *Rsp.* 503 d (δυσμαθής).

δυσμάλακτος, ος, ον [μα] difficile à amollir, RUF. (ORIB. 2, 210 B. *lar.*) (δ. μαλάσσω).

δυσμανής, ής, ές [α] difficile à rarefier, d'ou épais, dense, en parl. de l'eau, TH. *H. P.* 7, 5, 2 *dout.* (δ. μανός).

δυσμάσητος, ος, ον [α] difficile à mâcher, GAL. 8, 782 (δ. μασάομαι).

δυσμάτωρ, v. *δυσμήτωρ.

δυσμαχέω-ω [α] soutenir une lutte impie ou désespérée: τινι, SOPH. *Tr.* 492, contre qqn ou qque ch.; προς τι, PLUT. *M.* 661 c, contre qque ch. (δύσμαχος).

δυσμαχητέον [α] *vb.* du préc. SOPH. *Ant.* 1106.

δυσμάχητος, ος, ον [α] difficile à combattre, FR. *lyr. adesp.* 85 Bgk (δ. μάχομαι).

δύσμαχος, ος, ον [α] 1 difficile à combattre, invincible, en parl. de pers. EUR. *Hec.* 1055, *OEd. fr.* 10; XÉN. *Hell.* 4, 2, 10; en parl. de choses, ESCHL. *Pr.* 921; PLAT. *Leg.* 863 b; DÉM. 10, 8; particul. en parl. d'un territoire, d'une place, inexpugnable, HBN 3, 3, 8 || 2 *p. ext.* difficile (à décider) ESCHL. *Ag.* 1561 || Cp. -ώτερος, XÉN. *I. c.* etc. Sup. -ώτατος, ESCHL. *I. c.*; EUR. *OEd. I. c.* (δ. μάχομαι).

δυσμείλικτος, ος, ον, difficile à doucir (*litt.* à emmieller) PLUT. *Artox.* 19, *M.* 553 a (δ. μείλίσσω).

δυσμεναίνω (*seul. prés.*) être mécontent, fâché: τινι, EUR. *Med.* 874; THÉM. 261 d, contre qqn; επί τινι, DÉM. 100, 26; τινός, APP. *Pun.* 60, au sujet le qque ch. (δυσμενής).

δυσμένειά, ας (ή) hostilité, animosité, malveillance, SOPH. *El.* 619, 1124; EUR. *Her.* 991; ANT. 125, 28; joint à φθόνος, PLAT. *Rsp.* 500 c; ISOCR. 95 e; au plur. joint à φθόνοι, PLAT. *Prot.* 316 d (δυσμενής).

δυσμενέων, *part. prés. masc. de l'inus.* *δυσμενέω, c. δυσμεναίνω, OD. 2, 72 (*nom.* -έων); 2, 73; 20, 314 (*nom. pl.* -έοντες); A. RH. 3, 352 (*acc. pl.* -έοντας).

δυσμενέως, v. δυσμενώς.

δυσμενής, ής, ές, malveillant, hostile, en parl. de pers. IL. 5, 488; 16, 521; HDT. 3, 82; *p. opp.* à εὐμενέτης, OD. 6, 184; en parl. de choses (*parole, action, etc.*) EUR. *Andr.* 1092, *Med.* 297, etc.; avec un dat. ESCHL. *Ag.* 1193, etc.; ou un gén. SOPH. *Ant.* 187, malveillant pour, etc.; abs. οἱ δυσμενέες, IL. 16, 521; ESCHL. *Sept.* 234, l'ennemi || Cp. -έστερος, PLAT. *Prot.* 317 b; EUR. *Suppl.*

429. *Sup.* -έστατος, SOPH. *Aj.* 662, *El.* 407 (δ. μένος).

δυσμενίδης, ου, *adj. m.* méchant, malveillant, EL. *V. H.* 3, 7 (δυσμενής).

δυσμενικός, ή, όν, hostile, ennemi, en parl. de choses, POL. 6, 7, 8; 16, 22, 8 || ➔ Cp. -ώτερος, POL. 15, 3, 1 (δυσμενής).

δυσμενικώς, *adv.* avec malveillance ou hostilité, POL. 8, 10, 1; 12, 15, 10, etc.

δυσμενώς, *adv.* avec malveillance ou hostilité, en ennemi, XÉN. *Hell.* 5, 3, 27; PLAT. *Theæt.* 168 b; ISOCR. 129 e, 297 e || ➔ Ion. δυσμενέως, NONN. 21, 85 (δυσμενής).

δυσμεταβλησία, ας (ή) difficulté de digestion, SOR. *p.* 140, 142 *Erm.* (δυσμετάβλητος).

δυσμετάβλητος, ος, ον: 1 difficile à changer, HEC. 383, 14; PLUT. *M.* 952 b || 2 *particul.* difficile à digérer, A. *Tr.* 324, 343, etc. (δ. μεταβάλλω).

δυσμετάβολος, ος, ον, c. le préc. DAMOCR. (GAL. 13, 1003 Kühn.).

δυσμετάδοτος, ος, ον, qui n'aime pas à partager, STR. 806; BAS. 1, 384 a (δ. μεταδίδωμι).

δυσμετάθετος, ος, ον, difficile à changer, PLUT. *M.* 799 b; d'ou obstiné, POL. *Exc. Vat.* *p.* 401 (δ. μετατίθημι).

δυσμετακίνητος, ος, ον [α] qu'on ne peut facilement mouvoir, JOS. *A. J.* 16, 11, 7 (δ. μετακινέω).

δυσμετακινήτως [α] *adv.* de manière à ne pouvoir être facilement déplacé, A. *Tr.* 91.

δυσμετάκλητος, ος, ον, difficile à rappeler, c. à d. à faire changer d'habitudes, GEOP. 19, 2, 13 (δ. μετακαλέω).

δυσμεταχείριστος, ος, ον: 1 difficile à manier (silet) XÉN. *Cyr.* 2, 6; fig. intraitable, PLAT. *Leg.* 808 d; EL. *N. A.* 4, 44 || 2 difficile à attaquer, HDT. 7, 236 || *Sup.* -ότατος, PLAT. *Leg.* 808 d (δ. μεταχειρίζω).

δυσμέτρητος, ος, ον, difficile à mesurer, ANT. (POLL. 4, 167); *p. suite*, difficile à parcourir (mer) PHILSTR. *V. Ap.* 4, 15 (δ. μετρέω).

δυσμή, ής (ή) *seul. plur.* 1 le coucher du soleil, des astres: μικρόν πρό ηλίου δυσμών, XÉN. *Hell.* 5, 1, 7, peu avant le coucher du soleil; επί δυσμήσιν, HDT. 3, 104, au coucher du soleil; περί ηλίου δυσμάς, LYS. 95, 22, vers le coucher du soleil; fig. déclin de la vie, EMPÉD. (ARSTT. *Poet.* 21, 13); DH. 2, 827 Reiske; SEXT. 411, 25 Bkk.; CLÉM. 1, 224 Migne || 2 *p. ext.* la région où le soleil se couche, le couchant, occident: από έσπέρης τε καί ηλίου δυσμέων (ion.) HDT. 2, 31, du midi et du couchant; cf. HDT. 7, 115; ESCHL. *Pers.* 237 || ➔ Sg. *seul. dor.* δυσμή, CALL. (SCH. *IL.* 11, 62) (δύνω).

δύσμηνις, ις, ι, gén. ιος, malveillant, haineux, ANTH. 9, 69 (δ. μήνις).

δυσμηνίτης, ου [ι] *adj. m. c.* le préc. PTOL. *Tetr.* 159.

δυσμήνιτος, ος, ον [ι] c. les préc. ANTH. 7, 141.

δυσμήτηρ, ερος, *voc.* δύσμητερ (ή) mauvaise mère, OD. 23, 97; LYC. 1174 (δ. μήτηρ).

*δυσμήτωρ, *seul. dor.* δυσμάτωρ, ορος (δ, ή) [α] d'une mère dénaturée, ESCHL. *Suppl.* 68 (cf. le préc.).

δυσμηχανέω-ω [α] (*seul. prés.* -ω) être malheureusement empêché de, inf. ESCHL. *Ag.* 1360 (δυσμήχανος).

δυσμήχανος, ος, ον [α] 1 difficile à accomplir, ANTH. *App.* 25; OPP. *H.* 3, 404; NONN. 48, 882 || 2 embarrassé, dépourvu de ressources, THÉM. 137 b || ➔ Dor. δυσμάχανος [αα] EPI-MÉN. (DL. 1, 113) (δ. μηχανή).

δυσμικός, ή, όν, occidental, STR. 822, 830; HLD. 8, 15 || *Sup.* -ώτατος, STR. 85 (δυσμή).

δύσ-μικτος, ος, ον, qui ne se mêle pas ou ne s'unit pas facilement, PLAT. *Tim.* 35 a; PLUT. *Num.* 17; τινι, PLUT. *Phoc.* 2, avec qque ch. (δ. μίγνυμι).

δυσμικτως, *adv.* de nature à ne se pas mêler facilement, avec προς et l'acc. PLUT. *M.* 640 c (δύσμικτος).

δυσμίμητος, ος, ον [ι] difficile à imiter, à contrefaire, DS. 1, 61; PLUT. *Cato mi.* 8; LUC. *Alex.* 20 (δ. μιμέομαι).

δύσ-μίσητος, ος, ον [ι] tout à fait odieux, LYC. 841 (δ. μισέω).

δυσμνημόνευτος, ος, ον: 1 *pass.* dont il est difficile de se souvenir, ARSTT. *Rhet.* 3, 16; DS. 1, 3 || 2 *act.* qui se rappelle difficilement, PLAT. *Tim.* 74 e || Cp. -ότερος, PLAT. *I. c.* (δ. μνημονεύω).

δύσ-μοιρος, ος, ον, infortuné, SOPH. *O. C.* 327 (δ. μοίρα).

δυσμορία, ας (ή) infortune, ANTH. 9, 351 (δύσμορος).

δύσ-μορος, ος, ον, malheureux, infortuné, IL. 22, 60, etc.; SOPH. *Aj.* 784, *O. C.* 1109; EUR. *Med.* 1218, *Tr.* 788; OPP. *C.* 3, 217; LYC. 89, 7 (δ. μόρος).

*δυσμορφία, ion. -λη, ής (ή) difformité, HDT. 6, 61 (δύσμορφος).

δύσ-μορφος, ος, ον, difforme, laid, EUR. *Hel.* 1204; LYC. 692; POÉT. (PLUT. *M.* 670 a) (δ. μορφή).

δυσμόρως, *adv.* malheureusement, ESCHL. *Sept.* 837 *conj.* (δύσμορος).

δύσ-μουσος, ος, ον, non chéri des muses, ANTH. 9, 216 (δ. μουσα).

δυσνίκητος, ος, ον [ι] difficile à vaincre, PLUT. *Pel. c. Marc.* 2; DC. 43, 28 (δ. νικάω).

Δυσνίκητος, ου (δ) Dysnikētos (*litt.* l'invincible) h. DÉM. 1132, 25 (cf. le préc.).

δύσ-νιπτος, ος, ον, difficile à effacer en lavant, SOPH. *Tr.* 683 (δ. νίπτω).

δύσ-νιφος, ος, ον [ι] tristement couvert de neige, neigeux, NONN. 2, 686; 3, 210, etc. (δ. νίψ).

δύσνοέω-ω (*seul. prés.*) être hostile à, en vouloir à, dat. PLUT. *Cic.* 38; SPR. 3 *Macc.* 3, 24 (δύσνοος).

δυσνόητος, ος, ον, difficile à comprendre, DL. 9, 13; NT. *Petr.* 2 *Ep.* 3, 16 (δύσνοέω).

δύσνοια, ας (ή) malveillance, hostilité, SOPH. *El.* 654; EUR. *Hec.* 973; PLAT. *Theæt.* 151 d; PLUT. *Demetr.* 3 (δύσνοος).

δύσνομία, ας (ή) mauvaise législation, SOL. 15, 31; avec personification, HÉS. *Th.* 230 (δύσνομος).

δύσ-νομος, ος, ον, contraire aux lois, illégal, ANTH. 6, 316 (δ. νόμος).

δύσ-νοος-ους, οος-ους, οον-οον, malveillant, hostile, EUR. *I. T.* 350; PLAT. *Rsp.* 450 d; avec un dat. δ. τινι, THC. 2, 60; SOPH. *Ant.* 212; PLAT. *Theæt.* 151 d, malveillant envers qqn;

δ. πρός τι, XÉN. *Hell.* 2, 12, de mauvais vouloir pour qqe c. l. || Nom. pl. δύσνοι, XÉN. *I. c.*; PLAT. *Rsp.* 450 d (δ. νόος).
 δύσ-νοστος νόστος (δ) *litt.* retour qui n'en est pas un, c. à d. retour difficile ou funeste, EUR. *Tr.* 75 (*var.* δύστηνον) (δ. νόστος).
 δύσ-νους, v. δύσνοος.
 δυσ-νύμφευτος, ος, ον, dont l'union est malheureuse, ANTH. 7, 401 (δ. νυμφεύω).
 δυσ-νυμφος, ου, *adj. f.* malheureuse jeune femme, EUR. *I. T.* 216, *Tr.* 145 (δ. νύμφη).
 δυσ-ξήραντος, ος, ον, qui sèche difficilement, THC. *C. P.* 1, 4, 3 (δ. ξηραίνω).
 δυ-ξύμβλητος ου δυσ-σύμβλητος, ος, ον : 1 difficile à associer, insociable, ARTÉM. 4, 56 (δυσσυνμβλ-) || 2 difficile à comprendre, à interpréter (prodige) DC. 56, 29 (*alt.* δυσ-ξυμβλ-) 56, 29.
 δυσ-ξύμβολος ου δυσ-σύμβολος, ος, ον, d'un commerce difficile, peu sociable, XÉN. *Mem.* 2, 6, 3; PLAT. *Rsp.* 486 b; PLUT. *Phoc.* 5; GAL. 8, 78 (*partout* δυσξ.); POLL. 5, 150 (δυσσ-) (δ. ξύμβολος).
 δυσ-ξύνετος ου δυσ-σύνετος, ος, ον [ύν] difficile à comprendre, EUR. *Ph.* 1510 (δυσξ-); XÉN. *Mem.* 4, 7, 3 (δυσξ.); JAMBL. *V. Pyth.* p. 492 (δυσσ-) (δ. ξυνίημι).
 δυσ-ξύνθετος, ος, ον, difficile à mettre d'accord, PLUT. *M.* 975 f (*dout.*, *conj.* δυσξύνετος *Reiske*) (δ. ξυντίθημι).
 δύσ-ογκος, ος, ον [ύ] très lourd, PLUT. *Æmil.* 12 (δ. ογκος).
 δυσ-όδευτος, ος, ον [ύ] difficile à franchir, APP. *Syr.* 21 (δ. όδεύω).
 δυσοδέω-ω [ύ] (*seul. prés.*) marcher péniblement, PLUT. *Pyrrh.* 32; ARR. *Epict.* 3, 19, 3 (δύσοδος).
 δυσοδία, ας (ή) [ύ] difficulté d'une route, APP. *Syr.* 21; mauvaise voie, PLUT. *M.* 448 a; PHIL. 2, 67, etc. (δύσοδος).
 δύσ-οδμος, ος, ον [ύ] c. δύσοσμος, HDT. 3, 112; au sup. -ότατος, LYS. 849 (δ. όδμή).
 δυσοδο-παίπαλος, ος, ον [ύ] aux roches impraticables, ESCHL. *Eum.* 387 (δύσοδος, παίπαλα).
 δύσ-οδος, ος, ον [ύ] d'accès difficile, infranchissable, THC. 1, 107 (δ. όδός).
 δυσ-οίζω [ύ] (*seul. prés.*) être effrayé, redouter, craindre, ESCHL. *Ag.* 1316; EUR. *Rhes.* 724 || Moy. (*impér. prés.* δυσοίζου) craindre de ou que, avec l'inf. EUR. *Rhes.* 805 || Aο. έδύσοιξα, HSCH. (δ. *οίζω, cf. οίζύς).
 δυσ-οίκητος, ος, ον [ύ] inhabitable, XÉN. *Cyr.* 3, 6, 21; STR. 164 (δ. οί-κέω).
 δυσ-οικονόμητος, ος, ον [ύ] difficile à digérer, DIPH. SIPHN. (ATH. 74 c); XENOCR. 73 (δ. οίκονομέω).
 δύσ-οιμος, ος, ον [ύ] dont le chemin est difficile, inaccessible, ESCHL. *Ch.* 945 (δ. οίμος).
 δύσ-οιστος, ος, ον [ύ] difficile à supporter, intolérable, ESCHL. *Pr.* 691; SOPH. *Ph.* 508, O. C. 1657; STR. 562 (δ. οίσσομαι).
 δυσ-οιώνιστος, ος, ον [ύ] de mauvais augure, LUC. *Eun.* 6; DC. 41, 49 (δ. οιώνίζομαι).
 δυσ-όκνως [ύ] *adv.* avec regret,

avec peine, M. ANT. 5, 1; HON 6, 7, 3 (δ. όκνος).
 δυσ-όλισθος, ος, ον [ύ] qui glisse et tombe difficilement, P. EG. 122 (δ. όλισθαίνω).
 δύσ-ομβρος, ος, ον [ύ] (les atteintes) d'une pluie importune, SOPH. *Ant.* 358 (δ. όμβρος).
 δυσ-ομίλητος, ος, ον [ύ] d'un commerce difficile, HIÉROCL. (STOB. *Fl.* 84, 15) (δ. όμιλέω).
 δυσ-όμιλος, ος, ον [ύ] 1 dont le commerce est funeste, ESCHL. *Ag.* 746 || 2 d'un commerce difficile, PLUT. *Demetr.* 42 (δ. όμιλος).
 δυσ-όμματος, ος, ον [ύ] dont les yeux ne voient plus, mort, ESCH. *Eum.* 388 (δ. όμμα).
 δυσ-όμοιος, ος, ον [ύ] dissemblable, STRATT. (*Com. fr.* 2, 791) (δ. όμοιος).
 δυσ-όνειρος, ος, ον [ύ] 1 qui fait de mauvais rêves, PLUT. *M.* 15 b, 766 b, etc. || 2 qui provoque de mauvais rêves, DIOSC. 2, 127; PLUT. *M.* 734 f (δ. όνειρος).
 δύσ-οπτος, ος, ον [ύ] difficile à voir, obscur, HPC.; τό δύσοπτον, POL. 18, 4, 2, obscurité (δ. όψομαι).
 δυσορασία, ας (ή) [ύ] vue faible, RUF. (ORIB. 2, 95 B.-Dar.) (δυσόρατος).
 δυσ-όρατος, ος, ον [ύ] 1 difficile à voir, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 40 || 2 pénible à voir, APP. *Hisp.* 97 (δ. όράω).
 δυσοργησία, ας (ή) [ύ] transport de colère, HPC. 49, 28 (δυσόργητος).
 δυσ-όργητος, ος, ον [ύ] irascible, BABR. 11, 12; MAX. π. κατ. 104 (δ. όργάω).
 δυσοργήτως [ύ] *adv.* avec colère, DH. 6, 47.
 δυσοργία, ας (ή) c. δυσοργησία, HPC. 12, 11 (δύσοργος).
 δύσ-οργος, ος, ον [ύ] 1 irascible, SOPH. *Aj.* 1017 || 2 irrité, SOPH. *Tr.* 1118; etc. (δ. όργή).
 δυσ-ορεξία, ας (ή) [ύ] inappétence, GAL. 7, 128 (δ. όρέγομαι).
 δυσ-όριστος, ος, ον [ύ] 1 difficile à déterminer, à limiter, ARSTT. *Meteor.* 4, 1, 3 || 2 difficile à définir, DH. *Din.* 5 (δ. όρίζω).
 δύσ-ορμος, ος, ον [ύ] 1 où il est difficile d'aborder (île, côte) ESCHL. *Pers.* 448; PLUT. *Fab.* 6; p. ext. où il est difficile de se diriger, XÉN. *Cyn.* 10, 7 || 2 qui rend le mouillage périlleux, ESCHL. *Ag.* 194 (δ. όρμος).
 δύσ-ορνις, ιθος [ύ] (δ, ή) 1 de mauvais augure, ESCHL. *Sept.* 838 || 2 qui va ou se fait sous de mauvais auspices, EUR. *Hipp.* 759; PLUT. *Marc.* 4 (δ. όρνις).
 δυσ-όρφναιος, α, ον [ύ] ténébreux et effrayant, EUR. *Ph.* 325 (δ. όρφνη).
 δυσ-οσμία, ας (ή) [ύ] mauvaise odeur, SOPH. *Ph.* 376; AR. *Ach.* 317, etc. || Ion. -ιη, MAN. 4, 270 (δύσοσμος, cf. δυσοδμία).
 δύσ-οσμος, ος, ον [ύ] 1 qui sent mauvais, fétide, ARSTT. *Probl.* 13, 10 || 2 où il est difficile de flairer la piste, XÉN. *Cyn.* 5, 3 || 3 qui a peu d'odorat, ARSTT. *Insomn.* 2, 6 || Cp. -ότερος, ARSTT. *Probl.* 13 (δ. όσμή; cf. δύσοδμος).
 δυσ-ούλωτος, ος, ον [ύ] qui se cicatrise difficilement, A. *Tr.* 4, p. 68 (δ. ούλώω).
 δυσ-ουρέω-ω [ύ] c. δυσουριάω, RUF. et DIACL. (ORIB. 2, 206; 3, 176

B.-Dar.); DIOSC. 1, 5; 4, 136 || Pres. 3 sg. ion. -έει, ARÉT. 54 (δ. ού.).
 δυσουρία, ας (ή) [ύ] rétention d'urine, ARSTT. *fr.* 444; PLUT. *M.* 733 c || Ion. -ιη, HPC. *Aph.* 1247 (δ. ούρον).
 δυσουριάω-ω [ύ] (*part. prés.*) avoir une rétention d'urine, DIOSC. 1, 39; HIPPIATR. 105, etc. (δυσουρία).
 δυσουρικός, ή, όν [ύ] qui concerne les rétentions d'urine, CIC. *Fam.* 7, 26 *var.* (δυσουρία).
 δυσ-ούριστος, ος, ον [ύ] qu'on ne peut diriger à l'aide d'un vent favorable, c. à d. heureusement, d'où irrémédiable, SOPH. *O. R.* 1315 (δ. ούρίζω).
 δυσ-όφθαλμος, ος, ον [ύ] d'aspect hideux, TÉLEST. (ATH. 616 f) (δ. όφθαλμός).
 δυσπάθεια, ας (ή) [ύ] 1 affliction profonde, PLUT. *M.* 112 b || 2 insensibilité contre la douleur, d'où fermeté d'âme, PLUT. *M.* 666 b (δυσπαθής).
 δυσπαθέω-ω [ύ] 1 souffrir cruellement, MOSCH. 4, 84; NIC. *Th.* 381 || 2 être désagréablement affecté : επί τι-νι, PLUT. *Æmil.* 36; ου πρός τι, ου έν τι, PLUT. *M.* 77 e, au sujet de qqe ch., c. à d. supporter qqe ch. avec peine ou avec impatience; δ. ελ, PLUT. *Cæs.* 38, s'impatienter de ce que (δυσπαθής).
 δυσ-παθής, ής, ές [ύ] 1 qui ressent vivement la souffrance, p. opp. à άπαθής, PLUT. *M.* 102 d || 2 qui est difficilement atteint par la souffrance, impassible contre la douleur, PLUT. *M.* 454 c; LUC. *Gymn.* 24 || Cp. -έστερος, PLUT. *M.* 651 c; LUC. *I. c.* (δ. πάθος).
 δυσ-παίπαλος, ος, ον [ύ] 1 rocaillieux, d'où impraticable, NIC. *Th.* 145 || 2 p. ext. hérissé, OPP. *H.* 2, 369 (δ. παίπαλα).
 δυσ-πάλαιστος, ος, ον [ύ] contre qui ou contre quoi l'on ne peut lutter : 1 inévitable, ESCHL. *Ch.* 692; EUR. *Alc.* 892, *Suppl.* 1108 || 2 irrésistible, XÉN. *Hell.* 5, 2, 18 || 3 dont on ne peut venir à bout (œuvre, entreprise) ESCHL. *Suppl.* 478 (δ. παλαιώ).
 δυσ-πάλαμος, ος, ον [ύ] irrésistible, ESCHL. *Eum.* 846 (δ. παλάμη).
 δυσπαλάμως [ύ] *adv.* sans pouvoir résister, ESCHL. *Suppl.* 867.
 δυσ-παλής, ής, ές [ύ] 1 irrésistible, ESCHL. *Eum.* 559 : d'où difficile : δυσπαλές (έστι) avec l'inf. PD. O. 8, 33, il est difficile de || 2 dangereux, funeste, A. *Rh.* 4, 52 (δ. πάλη).
 δυσ-παράβλητος, ος, ον [ύ] incomparable, PLUT. *Ant.* 27 (δ. παραβάλλω).
 δυσ-παραβοήθητος, ος, ον [ύ] qu'il est difficile de secourir, POL. 5, 22, 7 (δ. παραβοητέω).
 δυσ-παράβουλος, ος, ον [ύ] difficile à persuader, opiniâtre, ESCHL. *Suppl.* 109 (δ. παράβουλος).
 δυσ-παράγραφος, ος, ον [ύ] difficile à déterminer, POL. 16, 12, 10; 17, 13, 3; 17, 15, 1 (δ. παραγράφω).
 δυσπαραδεκτέω-ω [ύ] ne pas admettre facilement, ORIG. 4, 165 *Migne* (δυσπαράδεκτος).
 δυσ-παράδεκτος, ος, ον [ύ] 1 *act.* qui admet difficilement, gén. CLÉM. *Str.* 2, 444 || 2 difficile à admettre, BAS. 1, 212 (δ. παραδέχομαι).
 δυσ-παράδεκτως, *adv.* en admettant difficilement, POL. 12, 4, 7.
 δυσ-παράθελκτος, ος, ον [ύ] difficile à émouvoir par des caresses, ESCHL. *Suppl.* 386 (δ. παραθέλω).

δυσ-παράιτητος, ος, ον, inexorable, Eschl. Pr. 34; Pol. 31, 7, 13; Plut. Cato mi. 1, Fab. 9 (δ. παραίτεω).

δυσ-παρακολούθητος, ος, ον [ᾱ] 1 difficile à suivre, c. à d. à comprendre, Mén. (Com. fr. 4, 215); DH. Pomp. 3; Arr. Epict. 2, 12, 10; Jos. A. J. 11, 3, 10 || 2 qui suit ou comprend avec peine, M. Ant. 5, 5; Jamb. V. Pyth. 156 || Cp. -ότερος, M. Ant. l. c. (δ. παρακολουθέω).

δυσ-παρακόμιστος, ος, ον [ᾱ] difficile à transporter, Plut. Demetr. 19; δ. πλοῦς, Pol. 3, 61, 2, navigation difficile (δ. παρακομίζω).

δυσ-παραμύθητος, ος, ον [ᾱ] difficile à calmer (par des exhortations) Plut. Tim. 69 d; Plut. Mar. 45 (δ. παραμυθέομαι).

δυσ-παραπίστος, ος, ον [ᾱ] difficile à dissuader, Arstt. Physiogn. 5, 3 au cp. -ότερος (δ. παραπειθω).

δυσ-παραπλεύστος, ος, ον [ᾱ] difficile ou dangereux à côtoyer (en naviguant) Str. 777 (δ. παραπλέω).

δυσ-παραπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾱ] c. le préc. DS. 3, 44.

δυσ-παρατήρητος, ος, ον [ᾱ] difficile à observer, A. Car. 140; Porph. Abst. 3, 4 (δ. παρατηρέω).

δυσ-πάρεινος, ος, ον [ᾱ] dont la couche est funeste, Soph. Tr. 791.

δυσ-παρηγόρητος, ος, ον [ᾱ] difficile à consoler, inconsolable, Cic. Fam. 4, 3; Plut. M. 74e; Jos. A. J. 16, 7, 4 (δ. παρηγορέω).

δυσ-παρήγορος, ος, ον [ᾱ] inexorable, Eschl. Eum. 384 (δ. παρηγορέω).

δυσ-πάρθενος, ου (ή) au voc. -ενη, malheureuse jeune fille, Christod. Ecphe. 197 (δ. παρθένος).

δυσ-παρίς, γέν. ιδος, voc. ι [ᾱ] malheureux ou funeste Paris, Il. 3, 39; 13, 769; Arstt. 2, 255 (δ. Πάρις, cf. Αἰνόπαρις, Δυσελένη).

δυσ-πάριτος, ος, ον [ᾱ] difficile à traverser, Xén. An. 4, 1, 25 (var. δυσπόριστος et δύσβατος) (δ. πάρειμι 2).

δυσ-πάροδος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. Arstt. (Ath. 682 d) (δ. πάροδος).

δυσ-πάτητος, ος, ον [ᾱ] où l'on marche difficilement, difficile (route) Luc. Trag. 226 (δ. πατέω).

δυσ-παύστος, ος, ον, difficile à calmer, Gal. 2, 206 (δ. παύω).

δυσ-παχύς, v. *δύσπηχυς.

δυσ-πειθία, ας (ή) désobéissance, insubordination, App. Civ. 1, 48 (δυσπειθής).

δυσ-πειθής, ής, ές, difficile à persuader, c. à d. 1 inexorable, Plut. Phædr. 271 d || 2 indocile, Xén. Mem. 4, 1, 3; Plut. Leg. 880 a || Cp. -έστερος, Hieroc. (Stob. 3, 191) (δ. πείθω).

δυσ-πειθῶς, adv. 1 avec impatience, Plut. Galb. 25 || 2 avec indocilité, d'ou à grand'peine, Héron 122; App. 1, 355 Schweigh. (δυσπειθής).

*δυσπειρία, ion. δυσπειρή, ής (ή) difficulté d'une expérience, Hec. 47, 11 (δ. πείρα).

δυσ-πειστος, ος, ον, difficile à persuader, Arstt. Nic. 7, 9, 2; p. suite, indocile, Xén. Hipp. 1, 23; Plut. Cato mi. 1 (δ. πείθω).

δυσ-πειστώς, adv. de manière à se laisser difficilement persuader, Isocr. 44 c (δύσπειστος).

δυσ-πέλαστος, ος, ον, difficile à

approcher, Soph. fr. 663 (δ. πελάζω).

δυσ-πεμπτος, ος, ον, difficile à renvoyer, Eschl. Ag. 1190 (δ. πέμπω).

δυσ-πέμφελος, ος, ον : 1 d'une traversée difficile, en parl. d'une mer grosse, orageuse, Il. 16, 748; Hés. Th. 440; ναυτιλή δ. Hés. O. 616, traversée dangereuse; fig. Hérod. (Ath. 222:) || 2 fig. d'un abord difficile, intraitable, morose, Hés. O. 720; Max. π. κατ. 38, 363 (δ. πέμπω; sel. d'autres δ. et R. Φελ = Φλε, être gonflé, avec redoubl. et nasal. πεμ-φελ).

δυσ-πένθερος, ος, ον, causé par un mauvais beau-père, Nonn. 3, 309 (δ. πενθερός).

δυσπενθέω-ω, être vivement affligé, Plut. M. 106 a (δυσπενθής).

δυσ-πενθής, ής, ές : 1 act. qui cause une grande douleur, pénible, P. P. 11, 28; 12, 13 || 2 pass. vivement regretté, Opp. H. 4, 261; Anth. App. 260 (δ. πένθος).

δυσπεπτεω-ω, avoir peine à digérer, Diosc. 4, 83; 5, 25 (δύσπεπτος).

δύσ-πεπτος, ος, ον : I en parl. de choses : 1 non cuit, non mûr, Nic. Al. 297; p. anal. en parl. d'abcès, de tumeurs, Diosc. 3, 79, etc. || 2 difficile à digérer, Arstt. G. A. 4, 7, 6; d'ou qui ne se laisse pas assimiler, Plut. Tim. 83 a || II en parl. de pers. dyspeptique, Diosc. 5, 12 || Cp. -ότερος, Arstt. G. A. 4, 2; Probl. 3, 14. Sup. -ότατος, Arstt. Probl. 3, 14 (δ. πέπτω).

δυσ-πέρατος, ος, ον [ᾱ] difficile à traverser, Str. 697; fig. Eur. Med. 645 (δ. περάω).

δυσ-περιάγωγος, ος, ον [ᾱ] qui exécute difficilement les mouvements tournants, qui évolue difficilement, Arr. tact. p. 45 (δ. περιαγωγή).

δυσ-περιγένητος, ος, ον [ᾱ] difficile à surmonter, Phil. 1, 621 (δ. περιγίνομαι).

δυσ-περικαθαίρετος, ος, ον [ᾱ] difficile à enlever tout autour, Th. II. P. 5, 1, 1 (δ. περικαθαίρεω).

δυσ-περίληπτος, ος, ον [ᾱ] difficile à entourer, à embrasser, Posid. (Ath. 549 e); Arstt. Pol. 7, 11, 3, etc.; Str. 695, 826; fig. difficile à comprendre, DS. 1, 3 (δ. περιλαμβάνω).

δυσ-περινόητος, ος, ον [ᾱ] difficile à comprendre, Phil. 1, 570 (δ. περινόω).

δυσ-περιόριστος, ος, ον, difficile à définir, Rhét. (W. 8, 421) (δ. περιόρίζω).

δυσ-περίτρεπτος, ος, ον, difficile à renverser, Gal. 4, 353; 12, 24 (δ. περιτρέπω).

δυσ-περίψυκτος, ος, ον, à l'abri du refroidissement, Diosc. 1, 30 (δ. περιψύχω).

δυσπετέως, v. δυσπετῶς.

δυσπέτημα, ατος (τὸ) malechance, malheur, Spt. 2 Macc. 5, 20 (cf. le suiv.).

δυσ-πετής, ής, ές, qui tombe mal, d'ou difficile, Soph. Ai. 1046 (δ. πίπτω).

δυσπετῶς, adv. difficilement, Eschl. Pr. 752 || Cp. -εστέρως, Hec. 456, 22 || Cp. Ion. δυσπετέως, Hdt. 3, 107 (δυσπετής).

δυσπεψία, ας (ή) 1 digestion difficile, Machon (Ath. 341 b) || 2 indigestion, Gal. 7, 37; Hippiatr. 106, 11 (δύσπεπτος).

δυσ-πήμαντος, ος, ον, qui cause

un grand mal, désastreux, Eschl. Eum. 481 (δ. πημαίνω).

*δύσ-πηχυς, seul. dor. δύσπα-χυς [ᾱ] difficile à mesurer par coupées, c. à d. immense, Sappho fr. 11 Neue, conj. δύσπαλες Bgk (δ. πήχυς).

δυσ-πινής, ής, ές [ᾱ] sale, sordide, Soph. O. C. 1597; Ar. Ach. 426 (δ. πίνος).

δυσπιστέω-ω (f. -ήσουσι) croire difficilement, dat. Plut. M. 593 a (δύσπιστος).

δυσπιστία, ας (ή) incrédulité, Clem. Str. 2, 444 (δύσπιστος).

δύσ-πιστος, ος, ον : 1 difficile à croire, Palæph. 31, 2 || 2 infidèle, D. Chr. 1, 411 au cp. δυσπιστότερος (δ. πίστις).

δυσπίστως, adv. avec défiance ou incrédulité, Plut. Eryx. 405 b.

δύσ-πλανος, ος, ον [ᾱ] qui erre misérablement, Eschl. Pr. 608, 900 (δ. πλάνη).

δυσπλοέω-ω, faire une mauvaise traversée, un mauvais voyage, Bas. 3, 452 b Migne (δύσπλοος).

δυσπλοία, ας (ή) navigation difficile, Str. 1, 2, 31; 16, 4, 23 Kram.; Phil. 1, 601 || Cp. Ion -ίη, Anth. 7, 630 (δύσπλοος).

δύσ-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, dangereux aux navigateurs, Anth. 7, 275 (δ. πλέω).

δύσ-πλutos, ος, ον [ᾱ] difficile à laver, Hec. 644, 40 (δ. πλύνω).

δύσ-πλωτος, ος, ον, c. δύσπλοος, Anth. 7, 699 (δ. πλώω).

δυσπινέω-ω (part. prés.) 1 respirer avec peine, Arét. Caus. m. diut. 1, 11; Gal. 2, 264 a || 2 exhaler une odeur désagréable, P. Sil. Baln. 30 || Cp. Ion. δυσπνιέω, Arét. l. c. (δύσπνιος).

δυσπνότης, ος, ον, qui respire avec peine, Hec. 54, 49 (δυσπνέω).

δύσπνοια, ας (ή) difficulté pour respirer, respiration courte, Xén. Cyn. 9, 20; Nymph. (Ath. 549 b); Gal. 7, 219; au plur. Arét. 7, 47 (δύσπνιος).

δυσπνιέω, v. δυσπνέω.

δυσπνοιός, ή, όν, qui respire avec peine, Diosc. 4, 136; Gal. 2, 262 f; Hippiatr. 96, 23 (δύσπνιος).

δύσ-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : I qui respire avec peine : 1 essoufflé, Soph. Ant. 224; τὸ δύσπνοον, respiration difficile, Hec. Progn. 42 || 2 asthmatique, Arét. 13, 27 || II qui s'exhale avec peine, en parl. du souffle lui-même, Nic. Al. 585 || III difficile à respirer (air) Th. Ign. 24 || IV qui souffle en sens contraire (vent) Soph. Ant. 588 || Cp. -ούστερος, Ruf. (Aét. 3, fol. 48) (δ. πνέω).

δυσ-πολέμητος, ος, ον, contre qui l'on ne peut guerroyer, invincible, Eschl. Suppl. 649; Isocr. 69 a; Dém. 41, 9; 156, 10, etc. (δ. πολεμέω).

δυσ-πόλεμος, ος, ον, malheureux à la guerre, Eschl. Pers. 1013 (δ. πόλεμος).

δυσ-πολιόρκητος, ος, ον, inex-pugnable, Xén. Hell. 4, 8, 5; Pol. 5, 3, 4; Spt. 2 Macc. 12, 21; Jos. A. J. 2, 10, 2 || Cp. -ότερος, Xén. l. c. (δ. πολιορκέω).

δυσ-πολίτευτος, ος, ον [ᾱ] impropre aux affaires publiques, Plut. Dio. 32 (δ. πολιτεύω).

δυσπινέως, adv. avec peine, Max. π. κατ. 194 (δυσπινής).

δυσ-πονής, ής, ές, c. δύσπονος, OD. 5, 493.

δυσ-πόνητος, ος, ον : 1 qui coûte de la peine, laborieux, SOPH. O. C. 1614 || 2 qui cause du mal, funeste, ESCHL. Pers. 515 (δ. πονέω).

*δυσπονία, seul. ion. δυσπονίη, ής (ή) peine, fatigue, MAN. 4, 260 (δύσπονος).

δύσ-πονος, ος, ον, fatigant, pénible, SOPH. Ant. 1276 (δ. πόνος).

δυσ-πόρευτος, ος, ον, difficile à traverser, peu praticable, XÉN. An. 1, 5, 7; DC. 53, 22 (δ. πορεύομαι).

δυσπορέω-ω (part. prés. neutre -οῦν) marcher avec peine, JOS. B. J. 3, 62 (δύσπορος).

δυσπορία, ας (ή) difficulté de traverser, passage difficile, XÉN. An. 4, 3, 7 (δύσπορος).

δυσ-πόριστος, ος, ον, qu'on se procure difficilement, DH. 1, 37; PLUT. M. 156 f; τὸ δ. PLUT. Sol. 23, le manque (δ. πορίζω).

δύσ-πορος, ος, ον, difficile à traverser, XÉN. An. 6, 5, 12; PLAT. Crat. 420 e; LUC. D. deor. 10, 2; τὰ δ. LUC. Dem. 1, passages difficiles (δ. πόρος).

δυσποτμέω-ω (prés. -οῦσι) être malheureux, POL. Fr. gramm. 41; DS. Exc. Vat. 99, 26 (δύσποτμος).

δυσποτμία, ας (ή) infortune, DH. 9, 28; THÉM. 170 a (δύσποτμος).

δύσ-ποτμος, ος, ον, infortuné, malheureux, en parl. de pers. ESCHL. Pr. 119; SOPH. El. 1199; EUR. Hipp. 1398, etc.; en parl. de choses (sort, amour, etc.) SOPH. Ph. 119, O. C. 1433; EUR. Bacch. 1142; PLUT. Pericl. 20, etc. || Cp. -ώτερος, EUR. Ph. 1358; MÉN. (PLUT. M. 525 a). Sup. -ώτατος (mieux que -ότατος) PLUT. Pericl. c. Fab. 1 (δ. πότμος).

δυσπότμως, adv. misérablement, ESCHL. Pers. 272 || Sup. -ώτατα, PLUT. Fab. 18.

δύσ-ποτος, ος, ον, difficile à boire, ESCHL. Eum. 266 (δ. πίνω).

δυσπραγέω-ω [α] (seul. prés.) être malheureux dans ses entreprises, éprouver des revers, ESCHL. Ag. 790; PLUT. Ant. 63; THÉM. 102 c (δυσπραγής).

δυσ-πραγής, ής, ές [α] malheureux dans ses entreprises, DH. de Hom. poesi 2 23 (δ. πράσσω).

δυσπραγία, ας (ή) [αγ] revers, malheur, ANT. 120, 12; POL. 3, 103, 2 (var. άπραγ-); cf. POLL. 3, 99 (δυσπραγής).

δυσ-πραγμάτευτος, ος, ον [μα] difficile à manier, PLUT. M. 348 e (δ. πραγματεύομαι).

δυσ-πραξία, ας (ή) c. δυσπραγία, ESCHL. Pr. 966; SOPH. O. C. 1399; EUR. I. T. 514; au plur. ESCHL. Eum. 769; SOPH. Aj. 759; ISOCR. 137 a; ARSTT. Nic. 1, 11 (δ. πράσσω).

δύσ-πρατος, ος, ον [α] difficile à vendre, titre d'une comédie d'Antiphane, ATH. 262 (δ. πιπράσκω).

δυσπρέπεια, ας (ή) incéléce, laidur, JOS. A. J. 3, 7, 1 (δυσπρεπής).

δυσ-πρεπής, ής, ές, indecent, inconvenant, EUR. Hel. 307 (δ. πρέπω).

δύσ-πριστος, ος, ον, difficile à scier, TH. H. P. 5, 6, 3 (δ. πρίω).

δυσ-πρόπτωτος, ος, ον, qui tombe difficilement en avant, GAL. 10, 387 (δ. προπίπτω).

δυσ-πρόσβατος, ος, ον [α] d'accès

difficile, THC. 4, 129; DC. 56, 12 (δ. προσβαίνω).

δυσ-πρόσδεκτος, ος, ον : 1 qu'on admet avec peine, désagréable, fâcheux, PLUT. M. 39 d, 100 d || 2 qui admet avec peine, gén. M. ANT. 1, 5 (δ. προσδέχομαι).

δυσ-προσήγορος, ος, ον, peu affable, DC. 34, 4 (δ. προσήγορέω).

δυσ-πρόσιτος, ος, ον [ι] d'un abord difficile, DH. 4, 54; DC. 40, 34; en parl. de pers. peu affable, EUR. I. A. 345 || Cp. -ώτερος, HDN GR. Epim. p. 203 (δ. πρόσσιμι 2).

δυσ-πρόσμαχος, ος, ον [α] difficile à combattre, PLUT. Tim. 21 (δ. προσμάχομαι).

δυσ-πρόσδοτος, ος, ον, d'un abord difficile, THC. 5, 65; POL. 1, 26, 10; PLUT. Popl. 10; en parl. de pers. THC. 1, 130; XÉN. Ages. 9, 2; DC. 34, 4.

δυσ-πρόσοιστος, ος, ον, peu abordable, intraitable, SOPH. O. C. 1277 (δ. προσοίσομαι, fut. de προσφέρω).

δυσ-πρόσοπτος, ος, ον : 1 horrible à voir, SOPH. O. C. 286 || 2 terrible à voir, SOPH. El. 460; PLUT. Emil. 12 (δ. προσόφομαι).

δυσ-προσόρμιστος, ος, ον, où l'on aborde difficilement, POL. 1, 37, 4; DS. 1, 31; 20, 74 (δ. προσορμίζω).

δυσ-προσόρμος, ος, ον, c. le préc. SCYMN. 726 (δ. προσορμέω).

δυσ-προσπέλαστος, ος, ον, difficilement accessible, PLUT. Pomp. 28 (δ. προσπελάζω).

δυσ-προσπόριστος, ος, ον, où l'on se procure difficilement des vivres, EN. TACT. 8 (δ. προσπορίζω).

δυσ-πρόσπυτος, ος, ον, difficile à aborder, ORIB. 3, 59, 7 B.-Dar. (δ. προσπίπτω).

δυσ-πρόσωπος, ος, ον, d'aspect terrible, PLUT. Mar. 15 (δ. πρόσωπον).

δυσ-πύητος, ος, ον [πυ] qui suppure difficilement, GAL. (δ. vb. de πυέω).

δυσ-ραγής, ής, ές [α] difficile à rompre, LUC. Anach. 24 au cp. -έστερος (δ. ρήγνυμι).

δύσ-ρευστος, ος, ον, qui coule difficilement, SEXT. 741, 21 Bkk. au cp. -ότερος (δ. ρέω).

δύσ-ρηκτος, ος, ον, c. δυσραγής, DC. 62, 8 (δ. ρήγνυμι).

δύσ-ρητος, ος, ον : 1 indicible, D. PHAL. § 326 || 2 difficile à prononcer, GAL. 8, 594, 595; 13, 359 (δ. *έρω).

δυσ-ριγής, ής, ές [ι] c. le suiv. JOS. A. J. 7, 14, 3.

δύσ-ριγος, ος, ον [ι] très frileux, HDN. 5, 10; ARSTT. H. A. 6, 3 et 46; G. A. 2, 8; TH. H. P. 9, 5; PLUT. M. 916 a, 939 c, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. Probl. 1, 29; sup. -ότατος, ARSTT. II. A. 8, 25 (δ. ρίγος).

δυσρίγως [ι] adv. avec crainte du froid, RUF. et AGATHIN. (ORIB. 2, 221, 398 B.-Dar.).

δυσροέω-ω, avoir un cours malheureux, être malheureux, en parl. d'événements, ARR. Epict. 1, 28, 30, etc. (δύσροος).

δυσροητικός, ή, όν, qui expose à la ruine, ARR. Epict. 4, 1, 58 (δυσροέω).

δύσροια, ας (ή) cours malheureux des événements, ARR. Epict. 2, 17, 18 (δύσροος).

δύσ-ροος-ους, οος-ους, οον-ουν,

qui coule avec peine, ORIB. 208 Matth. (δ. ρέω).

Δύσσαιοι, ων (οι) les Dyssæes, pppe indien, NONN. 26, 90.

δυσσέβεια, ας (ή) 1 impiété, ESCHL. Ch. 704; SOPH. El. 1383; EUR. Cycl. 310, Hel. 1027 || 2 réputation d'impieété, SOPH. Ant. 924 (δυσσεβής).

δυσσεβέω-ω (seul. prés.) être impie, ESCHL. Eum. 909; SOPH. Tr. 1245; EUR. Med. 755 (δυσσεβής).

δυσσεβέως, v. δυσσεβῶς.

δυσσέβημα, ατος (τό) acte d'impieété, DH. 3, 1409 Reiske; SPT. 2 Macc. 12, 3 (δυσσεβέω).

δυσ-σεβής, ής, ές, impie, en parl. de pers. ESCHL. Sept. 598; SOPH. Aj. 1293; EUR. Hipp. 1050; en parl. de choses, ESCHL. Ag. 758; SOPH. Ant. 514; EUR. Med. 1287, I. T. 694, etc. || Cp. -έστερος, ESCHL. Sept. 598; sup. -έστατος, SOPH. Aj. 1293 (δ. σέβομαι).

δυσσεβία, ας (ή) c. δυσσέβεια, ESCHL. Eum. 534 || ➡ Ion. -λη, NONN. 20, 404.

δυσσεβῶς, adv. avec impiété, EUR. fr. 822; CLÉM. Adm. p. 24 || ➡ Ion. δυσσεβέως, SIB. p. 188 (δυσσεβής).

δύσ-σηπτος, ος, ον, qui se corrompt difficilement, PLUT. M. 725 b (δ. σήπω).

δύσ-σοος, οος, οον, difficile à sauver, à préserver, THCR. 3, 24; 4, 44 (δ. σός).

δυσ-στατέω, v. δυσστατέω.

δυσ-στίβευτος, v. δυστίβευτος.

δυσ-στόχαστος, v. δυστόχαστος.

δυσ-σύμβατος, ος, ον [α] qui s'associe difficilement à, qui répugne à, avec πρός et l'acc. PLUT. M. 661 c (δ. συμβαίνω).

δυσ-σύμβλητος, v. δυσξύμβλητος.

δυσ-σύμβολος, v. δυσξύμβολος.

δυσ-σύμφυτος, ος, ον [φύ] qui s'agglutine difficilement, GAL. 10, 113 (δ. συμφύω).

δυσ-σύνακτος, ος, ον, difficile à rassembler, à réunir, JOS. B. J. 4, 4, 6 (δ. συνάγω).

δυσ-συνάλλακτος, ος, ον [σϋ] intraitable, insociable, BAS. 3, 1020 a Migne (δ. συναλλάσσω).

δυσ-συνείδητος, ος, ον [σϋ] qui a une mauvaise conscience, ORIG. 2, 1040 b Migne (δ. συνείδησις).

δυσ-σύνετος, v. δυσξύνετος.

δυσ-σύνοπτος, ος, ον, difficile à voir d'ensemble, difficile à distinguer, POL. 3, 84, 2; 8, 26, 6; fig. JAMBL. V. Pyth. p. 380 (δ. συνόψομαι, fut. de συνοράω).

δυσ-σώστως, adv. de façon à être difficilement conservé, HIPPIATR. p. 195 (δ. σφάζω).

δύσ-τακτος, ος, ον, difficile à arranger, PLAT. Leg. 781 a (δ. τάσσω).

δυσ-τάλας, fém. -αίνα [τάας] tout à fait malheureux, au masc. EUR. Hipp. 1407, Suppl. 1034; au fém. -αίνα, SOPH. O. R. 1236; voc. -αίνα, EUR. Hipp. 1082, H. f. 456; acc. -αίναν, SOPH. El. 284 (δ. τάλας).

δυσ-ταμίευτος, ος, ον [α] qui administre mal, gén. ARSTT. Aud. 12 (δ. ταμιεύω).

δύστανος, v. δύστηνος.

δυσ-στατέω ou mieux δυσ-στατέω-ω (part. prés.) [α] n'être pas stable, ferme, solide, PLUT. M. 993 e, 1124 b (δ. ἵστημι).

δυσ-τέκμαρτος, ος, ον, difficile à conjecturer, à deviner, ESCHL. Pr.

497; SOPH. O.R. 109; EUR. *Hec.* 718; DH. 4, 29; PLUT. *Cato mi.* 72 (δ. τέκμαίρω).

δυστεκνία, ας (ή) privation d'enfants, MAN. 2, 179 (δυστεκνος).

δύσ-τεκνος, ου (δ, ή) malheureux par les enfants, SOPH. O.R. 1248 (δ. τέκνον).

δυσ-τερπής, ής, ές, pénible, affligeant, ESCHL. *Ch.* 217 (δ. τέρπω).

δύσ-τηκτος, ος, ον, qui fond difficilement, HEC. 383, 16 *au cp.* -ότερος (δ. τήκω).

δύ-στηνος, ος, ον: 1 malheureux, infortuné, *en parl. de pers.* IL. 6, 127, etc.; OD. 4, 182, etc.; ESCHL. *Pers.* 909, etc.; EUR. *Tr.* 112; PLUT. *Ant.* 84, etc.; *en parl. de choses*, lamentable, funeste, PD. P. 4, 478; SOPH. *Ph.* 291; DH. 6, 20, etc. || 2 *au sens mor.* misérable, SOPH. *El.* 121, *Aj.* 1190, etc. || ➔ Dor. δύστανος [α] PD. l. c.; SOPH. *Ph.* 172; EUR. *Med.* 132. *Sup. dor.* δυστανότατος, SOPH. *El.* 121 (δ. στήναι de ἵστημι).

*δυστήνως, *adv.* misérablement EUR. *Suppl.* 967 (*sup. dor.* δυστανότατως [αν]) (δύστηνος).

δυσ-τήρητος, ος, ον, difficile à garder, PHOC. 205; PLUT. *Cleom.* 36 (δ. τηρέω).

δυσ-τίβευτος, ου *mieux* δυσ-στίβευτος, ος, ον [ι] dont il est difficile de suivre la trace, PLUT. *M.* 917 e, 918 a (δ. στίβευω).

δυσ-τιθάσευτος, ος, ον [ι] difficile à apprivoiser, STR. 705; PLUT. *M.* 529 b; ARTÉM. 2, 46; 3, 12 (δ. τιθασεύω).

δυσ-τλήμων, ων, ον, *gén. onos*, très malheureux, HH. *Ap.* 532; MAN. 1, 110 (δ. τλήμων).

δύσ-τλητος, ος, ον, difficile à supporter, ESCHL. *Ag.* 1571; EUR. *Ph.* 1447; EMPÉD. (PLUT. *M.* 745 b) (δ. τλάω).

δυσ-τοκεύς, έως (δ) malheureux père, *au plur.* malheureux parents, ANTH. *App.* 225 (δ. τοκεύς).

δυστοκέω-ω, accoucher ou enfanter péniblement, PLAT. *Theæt.* 149 d; avoir du malheur avec ses enfants, AR. *Ran.* 1423 (δύστοκος).

δυστοκία, ας (ή) accouchement ou enfantement difficile, ARSTT. *H.A.* 7, 10, 1; TH. *H.P.* 9, 16, 1; CALL. *Del.* 242 (δύστοκος).

δύσ-τοκός, ος, ον, enfanté pour le malheur, funeste, EUR. *fr.* 855 (δ. τίκτω).

δυστομέω-ω (*inf. prés.*) injurier: τινά τι, SOPH. O.C. 986, adresser des paroles injurieuses à qqn (δύστομος 1).

1 δύ-στομος, ος, ον, qui a la bouche dure, *en parl. d'un cheval*, HIPPIATR. p. 3; A. PL. 5, 361 (δ. στόμα).

2 δύσ-τομος, ος, ον, difficile à couper, TH. *H.P.* 3, 14 (δ. τέμνω).

δύ-στονός, ος, ον, lamentable, ESCHL. *Sept.* 984, 999; *Ch.* 469 (δ. στένω).

δυσ-τόπαστος, ος, ον, difficile à conjecturer, à deviner, à comprendre, EUR. *Tr.* 885, *Suppl.* 138; PLUT. *Rom.* 21 (δ. τοπάζω).

δυσ-τόχαστος, ου *mieux* δυσ-στόχαστος, ος, ον, difficile à viser, à atteindre, c. à d. à conjecturer, PLUT. *Ant.* 28; DIOSC. 2, 47 Spreng. (δ. στοχάζομαι).

δυσ-τράπεζος, ος, ον [α] qui fait

un repas horrible, EUR. *H. f.* 385 (δ. τράπεζα).

δυστραπέλεια, ας (ή) c. le *suiv.* DS. 5, 15.

δυστραπελία, ας (ή) [ρα] difficulté à tourner ou à mouvoir qqe ch., difficulté *en gén.* DS. 4, 11; 18, 82.

δυσ-τράπελος, ος, ον [α] difficile à tourner, à mouvoir, à traiter, HEC. 279, 15; *fig. en parl. de pers.* d'un caractère difficile, intraitable, SOPH. *Aj.* 914; *en parl. d'affaires, d'entreprises*, difficile, HÉNIOSCH. (ATH. 408 a); PLUT. *M.* 419 a (δ. τρέπω).

δυστραπέλως [α] *adv.* d'une manière peu commode, XÉN. *OEc.* 8, 16 (δυστράπελος).

δυσ-τρατοπέδευτος, ος, ον [α] peu commode pour camper, EN. *TACT.* c. 8, p. 26 (δ. στρατοπεδεύω).

δύσ-τριπτος, ος, ον, difficile à broyer, ARTÉM. 1, 70; HIPPIATR. p. 5 (δ. τρίβω).

δυστροπεύω (*seul. prés. inf.*) avoir un caractère difficile. BAS. 3, 435 (δύστροπος).

δυστροπία, ας (ή) malignité d'une maladie, A. *Tr.* 7, p. 368 (δύστροπος).

δύσ-τροπος, ος, ον, d'un caractère difficile, intraitable, EUR. *Hipp.* 161; joint à δύσκολος, DÉM. 73; à σκυθρωπός, PLUT. *M.* 361 b (δ. τρόπος).

δυστρόπως, *adv.* avec malveillance, d'une manière peu aimable, PHILSTR. 512.

Δύστρος, ου (δ) Dystros, n. du 2^e mois (mois de mars) macédonien, ANTH. 11, 243; JOS. *B.J.* 4, 7, 3.

δύσ-τροφος, ος, ον, difficile à nourrir, qui vient mal, *en parl. de végétaux*, TH. *C.P.* 1, 8, 4; GEOP. 5, 2 (δ. τροφή).

δυσ-τρύπητος, ος, ον [υ] difficile à percer, TH. *H.P.* 5, 6, 3 *au cp.* -ότερος (δ. τρυπάω).

δύσ-τρωτος, ος, ον, difficile à blesser, à atteindre, PLUT. *M.* 983 d; *en parl. d'une machine*, difficile à démolir, APD. *Pol.* (δ. τιτρώσκω).

δυστυχέω-ω [τυ] (*impf.* έδυστύχουν, f. δυστυχήσω, ao. έδυστύχησα, pf. δεδυστύχηκα; *pass. ao.* έδυστυχήθην) être malheureux, abs. PLAT. 2 *Alc.* 448 d, etc.; τι, EUR. *Hec.* 429; τινι, EUR. *Ph.* 427; έν τινι, LUC. *D. deor.* 14, 1; περί τινος, EUR. *Andr.* 714; rar. περί τι, PLUT. *Cam.* 11 et 38, *M.* 1126 d; LUC. *Sacr.* 4; εις τι, PLAT. *Lach.* 183 c; προς τι, PLUT. *Luc.* 36, en qqe ch.; *syn. de mourir, succomber:* έν ναυμαχία, XÉN. *Hell.* 2, 3, 15, dans un combat naval; *au pass.* δυστυχέομαι-οῦμαι: 1 être éprouvé par le malheur, être malheureux, PLAT. *Leg.* 877 e || 2 *en parl. de choses*, être dirigé sans succès, d'où aboutir à un échec, PLUT. *M.* 344 a: τά δυστυχηθέντα, LYS. 197, 13; PLUT. *Pyrrh.* 4, les revers || ➔ *Impf. ion.* έδυστύχεον, HDT. 8, 105 (δυστυχής).

δυστύχημα, ατος (τό) [τυ] accident malheureux, malheur, PLAT. *Crat.* 395 d; AND. 21, 2; LYS. 168, 22; *particul.* malheur à la guerre, échec, revers, XÉN. *Hell.* 4, 5, 18; 7, 5, 16 (δυστυχέω).

δυσ-τυχής, ής, ές [τυ] malheureux, infortuné, *en parl. de pers.* EUR. *Andr.* 6, *Ph.* 1636; PLAT. *Leg.* 832 a; DÉM. 187, 6; *en parl. de choses* (sort, vie, etc.) ESCHL. *Sept.* 339; SOPH. *El.* 602, etc.; τό δυστυχές, ESCHL. *Ch.*

913, le malheur || *Sup.* -έστατος, EUR. *Andr.* 6; ISOCR. 9 a et 380 a (δ. τύχη).

δυστυχία, ας (ή) [τυ] malheur, mauvaise fortune, EUR. *Bacch.* 387; THC. 6, 55; XÉN. *Hell.* 4, 5, 19; PLAT. *Ap.* 25 a, etc.; *au plur.* EUR. *Ion* 1505 (δυστυχής).

δυστυχώς [τυ] *adv.* malheureusement, ESCHL. *Ag.* 1660; EUR. *Andr.* 577; PLAT. *Leg.* 687 e, etc. (δυστυχής).

δύσ-υδρος, ος, ον [υ] où l'eau est rare, JOS. *A.J.* 2, 11, 2; PHIL. 2, 516 (δ. ὕδωρ).

δυσ-υπέρβατος, ος, ον [υ] difficile à franchir, PHIL. *BYZ.* 82 (δ. ὑπερβαίνω).

δυσυπνέω-ω (*part. prés.* -οῦντα) [δύ] avoir de la peine à dormir, PLAT. *Leg.* 790 d (δύσυπνος).

δυσυπνήτως [δύ] *adv.* avec un sommeil difficile, AGATHIN. (ORIB. 2, 402 B.-Dar.) (δυσυπνέω).

δύσ-υπνος, ος, ον [δύ] qui a de la peine à dormir, AGATHIN. (ORIB. 2, 396 B.-Dar.) (δ. ὕπνος).

δυσ-υποβίβαστος, ος, ον [υ] qui ne passe pas bien, indigeste, ATH. 74 c (δ. ὑποβιβάζω).

δυσ-ύποιστος, ος, ον [ύ] difficile à supporter, intolérable, ANTH. 5, 163; JOS. *A.J.* 15, 7, 1 (δ. ὑποίσομαι, fut. de ὑποφέρω).

δυσ-υπομένητος, ος, ον [ύ] difficile à supporter, SEXT. 586, 710 (δ. ὑπομένω).

δυσ-υπομόνητος, ος, ον [ύ] c. le *prés.* PHIL. 2, 287: joint à πικρός, *ibid.* 432.

δυσ-υπονόητος, ος, ον [ύ] soupçonneux, PHIL. 2, 268 (δ. ὑπονοέω).

δυσ-υπόστατος, ος, ον [ύ] dont il est difficile de soutenir le choc, irrésistible, DS. 17, 11; PLUT. *Cor.* 8 (δ. ὑφίστημι).

δυσ-φαής, ής, ές [α] qui a peu d'éclat, obscur, PLUT. *Luc.* 9, *M.* 431 f (*vulg.* δυσφανής) (δ. φάος).

δύσφαμος, v. δύσφημος.

δυσ-φανής, ής, ές [α] c. δυσφαής, THÉM. 2 c *au cp.* -έστερος (δ. φαίνω).

δυσ-φάνταστος, ος, ον, qui se représente difficilement les objets, PLUT. *M.* 432 c (δ. φαντάζομαι).

δύσ-φατος, ος, ον [α] 1 au son sinistre, ESCHL. *Ag.* 1152 || 2 difficile à expliquer, obscur, LYS. 10 (δ. φημί).

δύσ-φευκτος, ος, ον, difficile à éviter, PHIL. 2, 268 (δ. φεύγω).

δυσφημέω-ω (*seul. prés.*) I *en mauv. part.*: 1 prononcer des paroles de mauvais augure, SOPH. *El.* 905; PLUT. *Cic.* 22; τινά, EUR. *Hec.* 182, adresser des paroles de mauvais augure à qqn || 2 se lamenter, gémir, ESCHL. *Ag.* 1078 || II *en b. part.*, adresser des paroles de compassion, SOPH. *El.* 1182; EUR. *Her.* 600 (δύσφημος).

δυσφήμημα, ατος (τό) blasphème, PLUT. *M.* 1065 e (δυσφημέω).

δυσφημία, ας (ή) I *act.* 1 parole de mauvais augure, SOPH. *Ph.* 10, PLUT. *M.* 587 f || 2 blasphème, DH. 6, 48; d'où injure, mauvais propos, *en gén.* D. PHAL. 2 326; ARSTD. 661 || II *pass.* mauvaise réputation, SOPH. *fr.* 185 *au plur.* (δύσφημος).

δύσ-φημος, ος, ον: 1 de mauvais augure, HÉS. O. 733; EUR. *Andr.* 1145, *Hec.* 195; PLAT. *Hipp. ma.* 293 a || 2 p. suite, diffamatoire, injurieux, THÉN. 307; MÉN. (*Com. fr.* 4, 272); HDT. 8, 5, 3

|| 3 de mauvais renom, P^d. N. 8, 62 ||
 Dor. δύσφαμος [α] P^d. l. c. (δ.
 φημη).

δύσ-φθαρτος, ος, ον, qui se gâte
 difficilement, Hicés. et Diph. (Ath.
 87 d, 121 c) (δ. φθείρω).

δύσ-φθογγος, ος, ον, difficile à
 prononcer, D. Phal. 246 (δ. φθέγω).

δύσ-φιλής, ής, ες [ι] odieux, Eschl.
 Ag. 1232, 1641; Eum. 54; Soph. O. C.
 1258 (δ. φιλέω).

δυσφορεω - ω : I tr. supporter
 avec peine : τι, Isocr. Ep. 10, 3, qge
 ch. || II p. suite, intr. 1 se fâcher,
 s'irriter, s'impatienter, Ar. Th. 73;
 joint à ἀχθεσθαι, Hdn 3, 8, 1; à τα-
 ράσσεσθαι, Artem. 2, 48; δ. τι, Eur.
 Andr. 1235; ἐπὶ τι, Eschl. Sept. 780;
 Hdn 3, 9, 12; διὰ τι, DS. 4, 61, s'irriter
 de qge ch.; avec un part. Plut. Alc.
 c. Cor. 5 || 2 particul. être inquiet,
 agité, en parl. de malades : περί τι,
 Hec. 1066 d; Arstt. G. A. 4, 6, au sujet
 de qge ch. || Impf. ἐδυσφόρου, Hec.
 l. c.; Hdn 5, 8, 1. Fut. 2 sg. δύσ-
 φορήσεις, Isocr. l. c. Ao. ἐδυσφόρησα,
 Artem. l. c. Pf. inus. (δύσφορος).

δυσφόρητος, ος, ον, difficile à
 supporter, Eur. Cycl. 344 (δυσφο-
 ρέω).

*δυσφορία, seul. ion. δυσφορή;
 ης (ή) 1 souffrance intolérable, Hec.
 74 a, 162 c, etc. || 2 angoisse, agitation
 extrême, Hec. 1218 a; etc. (δύσφο-
 ρος).

δυσ-φόρμιγξ, ιγος (δ, ή) non ac-
 compagne des accents de la lyre,
 d'ou triste, lamentable, Eur. I. T. 225
 (δ. φόρμιγξ).

δύσ-φορος, ος, ον : I difficile à
 porter, lourd, pesant (bouclier) Xén.
 Mem. 3, 10, 13 || II difficile à suppor-
 ter, en parl. de nourriture, Xén.
 Cyr. 1, 6, 17; fig. au sens mor. 1 into-
 lérable, P^d. N. 1, 85; Eschl. Ag. 859,
 Sept. 657; Eur. Alc. 620; Xén. Mem.
 2, 2, 7 || 2 funeste, Soph. Aj. 643; τὰ
 δύσφορα, Soph. El. 144, les maux ||
 III peu propre à se porter, qui se
 meut avec peine, pesant, lourd, Xén.
 Eq. 1, 12; Plut. Tim. 74 e || IV qui se
 porte à faux, égaré, Soph. Aj. 51 || Cp.
 -ώτερος, Eschl. Sept. 657; Xén. Mem.
 2, 2, 7 (δ. φέρω).

δυσφόρως, adv. de façon à pou-
 voir être difficilement supporté, d'ou
 avec impatience, en parl. d'un ma-
 lade, Hec. 1161 h; au sens mor. Soph.
 O. R. 770, 783; δ. φέρειν ou ἐνεγκέιν,
 supporter avec impatience ou indi-
 gnation, joint à χαλεπῶς, Hdn 4,
 13, 14.

δύσ-φραστος, ος, ον : I pass. 1
 difficile à expliquer, Plut. Tim. 50 c
 || 2 difficile, en gén. Oep. H. 2, 60 || II
 act. qui parle difficilement, Démétr.
 (Eus. P. E. 441 c) (δ. φράζω).

δυσφράστως, adv. en s'exprimant
 avec peine, Lyc. 1466.

δυσφρονέω (seul. part. prés. poét.
 δυσφρονέων) être affligé, Hés. Th. 102
 (sel. G. Dind. gén. ion. de *δυσφρό-
 νη) (δύσφρων).

*δυσφρόνη (v. le préc.) c. δυσ-
 φροσύνη.

δυσφρόνως, adv. témérairement,
 Eschl. Pers. 552 (δύσφρων).

δυσφροσύνη, ης (ή) (seul. gén.
 pl. ἐργ. -άων) chagrin, inquiétude,
 Hés. Th. 528; Sim. (Ath. 447 a) (δύσ-
 φρων).

δύσ-φρων, ων, ον, gén. ονος : 1

triste, affligeant, Eschl. Ag. 547; Soph.
 O. C. 202; Eur. Andr. 1043 || 2 mal-
 fasant, funeste, en parl. de pers. Eschl.
 Ag. 608; Anth. 7, 79; en parl. de ser-
 pents, Eschl. Suppl. 511; en parl. de
 choses, Eschl. Ag. 834; Eur. Andr.
 287 || 3 insensé, Eschl. Sept. 874;
 Soph. Ant. 1261 (δ. φρήν).

δυσ-φυής, ής, ες [φύ] qui pousse
 difficilement, Th. H. P. 7, 1, 3 || Sup.
 -έστατος, Th. ibid. (δ. φύω).

δυσφυία, ας (ή) [φύ] difficulté de
 naître ou de pousser, Th. C. P. 4, 8, 2
 (δυσφυής).

δυσ-φύλακτος, ος, ον [φύ] 1 diffi-
 cile à surveiller, à garder, Alex.
 (Stob. Fl. 73, 42); Str. 420; DC. 56, 33
 || 2 dont il est difficile de se garder,
 Eur. Ph. 931, Andr. 729; Pol. 3, 22, 10;
 DC. 40, 20 || Sup. -ότατος, Lgn 3, 3 (δ.
 φυλάσσω).

δυσφωνία, ας (ή) rudesse de voix
 ou de son, D. Phal. 48 (δύσφωνος).

δύσ-φωνος, ος, ον, à la voix ou au
 son désagréable, Babr. 33, 4; D. Phal.
 70 || Cp. δυσφωνότερος, D. Phal. 69
 (δ. φωνή).

δυσ-φώρατος, ος, ον [α] difficile
 à prendre en flagrant délit, Plut. M.
 51 d (δ. φωράω).

δυσ-χάλινος, ος, ον [αί] c. le suiv.
 Chrys. 2, 6 b Migne (δ. χαλινός).

δυσ-χαλίνωτος, ος, ον [αί] diffi-
 cile à brider, Gal. 2, 88 e (δ. χαλινόω).

δυσ-χάριστος, ος, ον [α] ingrat,
 Eschl. fr. 121 (δ. χαρίζομαι).

δυσχειμερινός, ή, όν, c. le suiv.
 Th. H. P. 8, 8, 1.

δυσχειμέριος, ος, ον, c. le suiv.
 Clem. 1, 909 Migne.

δυσ-χείμερος, ος, ον : 1 dont le
 climat est rigoureux, Il. 2, 750; Hdt.
 4, 28; Eschl. Pr. 15; Eur. Alc. 68;
 Arstt. H. A. 9, 28; Hdn 3, 6, 22, etc.;
 fig. rigoureux, affreux, Eschl. Pr.
 746, Ch. 271 || 2 qui supporte diffi-
 cilement l'hiver ou le froid, Arstt.
 H. A. 8, 10, 5; Geop. 19, 2 et 6 (δ. χεῖμα).

δυσ-χείμων, ων, ον, gén. ονος, c.
 le préc. A. Rh. 4, 635.

δυσ-χείρωμα, ατος (τό) entrepri-
 se difficile, Soph. Ant. 126 (δ. χει-
 ρόω).

δυσ-χείρωτος, ος, ον, difficile à
 vaincre, à soumettre, Dém. 1412,
 21; Plut. Alc. 4 || Cp. -ότερος, DC.
 53, 25; sup. -ότατος, Hdt. 7, 9, 2 (δ.
 χειρώω).

δυσχεραίνόντως, adv. avec indi-
 gnation, Arstt. Rhet. 3, 7, 3 (δυσχε-
 ραίνω).

δυσχεραίνω, f. ανῶ [α] 1 suppor-
 ter avec peine : τι, Plut. Phil. 66 e;
 Isocr. 305 c; Dém. 542, 10; Plut. M.
 101 c, etc. qge ch.; θεός, Plut. Leg.
 900 a, ne point supporter les dieux,
 les rejeter; au pass. τὸ τῆς μοναρ-
 χίας ὄνομα δυσχεραίνόμενον, Plut.
 Popl. 1, le nom de monarchie devenu
 odieux; δυσχεραίνόμενος ὑπὸ πολ-
 λῶν, Plut. Cic. 24, devenu insupport-
 able à beaucoup; avec un acc. ac-
 compagné d'un part. ἐδυσχεραίνες
 ἡμᾶς συμπλέοντας, Luc. Nav. 15, tu
 étais fâché de nous avoir pour com-
 pagnons de traversée; cf. Eschl. 8,
 27 || 2 intr. être fâché, mécontent :
 τι, Dém. 1274, 24; Arstt. H. A. 9, 40;
 ἐπὶ τι, Isocr. 7 c, 275 a; Pol. 2, 8, 9;
 Hdn 2, 5, 11; περί τι, Plut. Rsp. 475 c;
 πρὸς τι, Dh. Thuc. 34; Plut. Pyrrh.
 21, T. Gracch. 13; τινός, Plut. Pol.

294 a; περί τινος, And. 28, 5; κατὰ τι-
 νος, Luc. Nav. 10, être fâché de qge
 ch.; avec un part. : ἀ δὴ πάντα καθ-
 ορῶν ἐδυσχέρανα, Plut. Ep. 325 a,
 toutes choses que je fus indigné de
 voir; abs. δ. ἐν λόγοις, Plut. Gorg.
 450 e, chercher des difficultés dans
 une discussion, c. à d. être subtil,
 chic neur || 3 au sens causal, sus-
 citer des difficultés : ῥήματα. δυσχε-
 ράναντα, Soph. O. C. 1282, paroles
 qui ont fait de la peine, p. opp. à τέρ-
 ψαντα; τὴν ὁδὸν δυσχεραίνειν, App.
 Illyr. 18, rendre la route impraticable
 || Impf. ἐδυσχεραίνον, Luc. App.
 ll. cc. Ao. ἐδυσχέρανα, Plut. Ep.
 325 a; part. δυσχεράνας, Soph. l. c.;
 Plut. Phil. 66 e (δυσχερής).

δυσχεράνσις, εως (ή) méconten-
 tement, ennui, Plot. 1, 164 Creuz.
 (δυσχεραίνω).

δυσχεραντέον, vb. de δυσχεραίνω,
 Plut. Leg. 828 d; Soph. 256 a, 257 a;
 suivi de εἰ, Plut. Leg. 859 b.

δυσχεραντικός, ή, όν, d'un carac-
 tère difficile, irascible; M. Ant. 1, 8
 (δυσχεραίνω).

δυσχέρασμα, ατος (τό) (au plur.)
 marque d'impatience, de mauvaise
 humeur, Plut. Phil. 44 d (δυσχεραί-
 νω).

δυσχέρεια, ας (ή) I en parl. de
 choses : 1 difficulté à faire qge ch.
 Plut. Rsp. 502 d; d'ou difficulté, en
 gén. Pol. 1, 20, 10; 3, 64, 8; au plur.
 Isocr. 84 d, etc. || 2 p. suite, ennui,
 contrariété, Soph. Ph. 473, 900, 902;
 au plur. Plut. M. 654 b || II en parl.
 de pers. caractère morose ou diffi-
 cile, Plut. Phil. 44 c; cf. Th. Char. 19
 (δυσχερής).

δυσ-χερής, ής, ες, difficile à ma-
 nier, d'ou : I en parl. de choses : 1 dif-
 ficile, pénible (sort, vie, etc.) Plut.
 Leg. 779 e; Dém. 1396, 16; τὰ δυσχερῆ,
 Dém. 146, 26, difficultés; particul. en
 parl. d'un raisonnement, d'un ar-
 gument, subtil, captieux, Plut. Prot.
 333 d; Dém. 491, 17; τὰ δυσχερῆ,
 Arstt. Nic. 7, 1, 5, etc. difficultés
 d'une discussion || 2 p. suite, qui cau-
 se de l'ennui, ennuyeux, fâcheux,
 Eschl. Pr. 802; Soph. Ant. 254; δυσχε-
 ρὲς εἰπεῖν, Dém. 225, 18, fâcheux à
 dire; ποιῆσθαι τι δυσχερὲς, Thc. 4, 85,
 se faire du chagrin ou s'irriter de qge
 ch. || II en parl. de pers. : 1 d'un ca-
 ractère difficile, d'ou désagréable :
 τι, Soph. El. 929; πρὸς τινα, Eur. Ion
 398, pour qqn; abs. Dém. 439 fin || 2
 difficile à contenter : περί τὰ σιτία,
 Plut. Rsp. 475 c, pour la nourriture
 || Cp. δυσχερέστερος, Eur. Hipp. 484;
 Plut. Leg. 944 b; Isocr. 106 a. Sup.
 δυσχερέστατος, Isocr. 245 d (δ. χεῖρ).

δυσχερῶς, adv. avec peine : δ.
 φέρειν, Hec. 1244 d, 1249 b, supporter
 avec peine; δ. εἶχειν πρὸς τι, Plut.
 Prot. 332 a, être mécontent ou en-
 nuagé de qge ch.; πρὸς τινα, Pol. 1,
 68, 12, ou ἐπὶ τι, Amph. (Stob. Fl.
 99, 24) être mal disposé pour qqn
 (δυσχερής).

δυσ-χιδής, ής, ες [ι] difficile à fen-
 dre, Th. H. P. 3, 10, 1 (δ. σχίζω).

δύσ-χιμος, ος, ον [ι] 1 ou règnent
 de mauvais temps, où le climat est
 dur, Eschl. fr. 379; Eur. Bacch. 15; p.
 suite, orageux, violent, Eschl. Ch. 186
 || 2 p. ext. effrayant, terrible, Eschl.
 Sept. 503 (δύς, χι- de χιών, χεῖμα,
 etc. cf. μελάγχιμος).

δύσχιτος, ος, ον, difficile à fendre, TH.C.P.5,16,4 (δ. σχίζω).

δυσχλαϊνία, ας (ή) mauvais manteau, guenille, haillons, EUR.Hec.240; au plur. EUR.Hel.416 (δ. χλαϊνα).

δυσχορήγητος, ος, ον, dont il est difficile d'organiser la représentation (à cause de la dépense) en parl. d'une pièce de théâtre, PLUT. M. 812 e (δ. χορηγέω).

δυσχορτος, ος, ον, qui manque de fourrage, stérile, pauvre, EUR.I.T. 219 (συγχόρτους Weil) (δ. χορτος).

δυσχρηστέω-ω: I causer de l'embarras, POL.27,6,10 || II intr. 1 être peu utile ou incommode, POL.16,3,5 || 2 être dans l'embarras: περί τι, POL.1,75,7, pour qqe ch.; διά τι, POL.21,2,4, à cause de qqe ch.; au pass. δυσχρηστέομαι-οῦμαι, être mis dans l'embarras, ATH.634 b || Moy. être embarrassé: τι, POL.1,18,7, ou ἐν τι, POL.1,87,7; ἐπὶ τι, DS.19,77; περί τι, POL.21,3,4; πρὸς τι, POL.16,3,5, être dans l'embarras au sujet de qqe ch., ne savoir comment se tirer de qqe ch. || ➤ Impf. ἐδυσχρήστουν, POL.2,10,4. Ao. ἐδυσχρήστησα, POL.21,2,4. Impf. pass. 3 sg. ἐδυσχρηστέτο, POL.16,3,5.—Pf.act. et pass. inus. (δύσχιτος).

δυσχρήστημα, ατος (τό) incommode, embarras, CIC.Fin.3,21 (δυσχρηστέω).

δυσχρηστία, ας (ή) 1 difficulté, embarras, POL.2,30,1; au plur. en parl. des difficultés d'un terrain, d'un emplacement, POL.1,53,13; p. suite, trouble, gêne (que produit sur les yeux la vue de certaines couleurs) PLUT.M.600 a; vice, défaut ou inconvénient (dans la construction d'un mécanisme, etc.) PHIL. BYZ.; au mor. trouble, anxiété, POL.1,28,1; joint à ταραχή, POL.3,74,1; à ἀμφισβήτησις, POL.3,110,3 || 2 difficulté de se procurer de l'argent, CIC. Att. 16,7,6 (δύσχιτος).

δύσχιτος, ος, ον, dont il est difficile de se servir, d'où: 1 embarrassant, peu commode, XEN.Cyr.3,3,26; à côté de ἀχρηστος, p. opp. à εὐχρηστος, POL.18,15,9; en parl. de pers. POL.4,11,8 || 2 impropre à une besogne, en parl. d'un chien de chasse mal dressé, XEN.Cyn.3,1 || 3 difficile à manier, d'où rétif, ombrageux (cheval) PLUT. Alex.6; en parl. de pers. d'un commerce difficile, DÉM.1341,1; en parl. de choses (liberté, autorité) dont l'usage est difficile ou délicat, ISOCR.180 b || Sup.-ότατος, POL.4,11,8 (δ. χράομαι).

δυσχρήστως, adv. 1 de façon à se tirer difficilement d'affaire: δ. διακείσθαι, POL.1,61,4, être dans l'embarras; joint à ἀπορεῖν, POL.5,18,11, ou à ἀπορεῖσθαι, POL.16,2,1 || 2 d'une façon peu utile, inutilement, p. opp. à χρησίμως, STR.823.

δύσχροια, ας (ή) mauvaise couleur, GAL.7,131; NYSS.1,518 d (δύσχροος).

δύσχροος-ους, οος-ους, οον-ουν, de mauvaise couleur, qui a mauvais teint, HEC.Aph.1244; ATH.94 a; NYSS.519 a (δ. χροα).

δύσχρος, ωτος (ό, ή) c. le préc. HEC.137 c (δ. χρώς).

δύσχυλος, ος, ον [χῦ] de saveur désagréable, XENOCR.12 (δ. χυλός).

δυσχυμία, ας (ή) [χῦ] saveur désa-

gréable, mauvais goût, TH.C.P.6,12,12 (δύσχυμος).

δύσχυμος, ος, ον [χῦ] de saveur (litt. de suc) désagréable, ARSTT. G.A.4,8,3; TH.C.P.6,12,4 (δ. χυμός).

δυσχώρητος, ος, ον, d'où il est difficile de sortir, POL.24,1,13 (δυσχώριστος Reiske) (δ. χωρέω).

δυσχώρια, ας (ή) difficulté d'un lieu, d'un terrain, XEN.Cyr.1,6,37; PLAT. Menex. 245 a; au plur. XEN.Cyr.1,6,35, etc.; ISOCR.132 d (δ. χώρα).

δυσχώριστος, ος, ον, difficile à séparer, à démêler, PLUT.M.51 a (δ. χωρίζω; cf. δυσχώρητος).

δυσωδέω-ω [ῥ] exhaler une mauvaise odeur, PHIL.2,563 Migne (δυσώδης).

δυσώδης, ης, ες [ῥ] d'odeur infecte, fétide, HEC.166 a; HDT.2,94; SOPH. Ph.1032; ARSTT. H.A.9,40,40 (δ. ὀζω).

δυσωδία, ας (ή) [ῥ] odeur fétide, ARSTT. H.A.9,40,45; PLUT. M.90 b, 633 c (δυσώδης).

δυσώδινος, ος, ον [ῥ] dont l'enfantement est pénible, ANTH.6,272 (δ. ὠδός).

δυσώλεθρος, ος, ον [ῥ] qui meurt difficilement, vivace (plante), TH.H. P.3,12,5 (δ. ὀλεθρος).

δυσωνέω-ω [ῥ] 1 acheter de mauvaise grâce, marchander, PLAT.COM. (POL.3,126) || 2 ne pouvoir se décider à acheter, en parl. d'un avaré, ANTH.11,169 || Moy. marchander, ARSTT. fr.517 || ➤ Impf. 3 sg. ἐδυσώνει, ANTH. l.c. (δυσώνης).

δυσώνης, ου (ό) [ῥ] mauvais acheteur, qui marchandé, LYNC. (ATH.228 c) (δ. ὠνέομαι).

δυσώνυμος, ος, ον [ῥῥ] 1 au nom odieux, IL.6,255; 12,116; OD.19,571; SOPH. O.C.528, A.RH.2,258 || 2 au nom de mauvais augure, SOPH. Aj.914 (δ. ὄνομα).

δυσωπέω-ω [ῥ] I tr. 1 faire mal aux yeux: ὕδατα δυσωποῦντα τὴν ὄψιν, PLUT. Lyc.9, eaux dont la réverbération blesse la vue; c. à d. éblouit || 2 fig. faire baisser les yeux; c. à d. remplir de honte, de confusion, acc. PLUT. M.418 e, V. Hom.168; au pass. être honteux de, acc. PLUT. Cor.15; abs. DÉM.127,25; en gén. être décontenancé, troublé, PLAT. Pol.285 b; PLUT. M.530 e; πρὸς ἀλλήλους, PLAT. Leg.933 a; être troublé vis-à-vis les uns des autres; δ. μή, PLAT. Phædr.242 c, être troublé par la crainte que, etc.; abs. être timide, craintif, en parl. d'animaux, XEN. Mem.2,1,4 || 3 voir d'un œil défiant, soupçonner, DH.5,69,12; 477,2 Reiske || II intr. 1 avoir la vue faible, Luc. Lex.4 || 2 être honteux, confus, troublé, DH. de Lys.11 (δ. ὤψ).

δυσώπημα, ατος (τό) [ῥ] objet de honte ou de répugnance, JOS.B.J.1,25,5 (δυσωπέω).

δυσωπητικός, ή, όν [ῥ] propre à inspirer de la confusion, à troubler, à émouvoir, BAS.2,342; ORIG.1,396 e, etc. (δυσωπέω).

δυσωπητικῶς [ῥ] adv. avec confusion, avec trouble, CLÉM.197,36 Sylb.

δυσωπία, ας (ή) [ῥ] 1 trouble de la figure, d'où fausse honte, PLUT. M.528 e || 2 action de voir d'un œil dé-

fiant, soupçon, CIC. Att.16,15; PHIL.1,330 (δ. ὤψ).

δυσωρεω-ω, ου p.-c. δυσωρέομαι-οῦμαι (f.-ήσομαι) faire une garde pénible, IL.10,183 (δ. ὤρα).

Δύσωρον, ου (τό) Dysoron, ml de Macédoine, HDT.5,17.

δύτης, ου (έ) [ῥ] plongeur, HDT.8,8 (δύω I).

δυτικός, ή, όν [ῥ] 1 qui aime à plonger, ARSTT. fr.454; δ. δ. le plongeur, insecte aquatique, DIOSC.4,142 || 2 occidental, JOS. A.J.20,8,11, etc. (δύω I).

1 δύω (f. δύσω [ῥ], ao. 2 ἔδυν et pf. δέδυκα au sens intr.) 1 s'enfoncer, se plonger: θαλάσσης κόλπον, IL.18,140, ὑπὸ κῦμα, IL.18,145; de même en prose: ἐς θάλατταν, HDT.8,8, plonger dans le sein de la mer, sous les flots, dans la mer: γαῖαν, IL.6,19; κατὰ γῆς, PLAT. Tim.25 d, Phæd.113 c; ου δόμον "Αἴδος εἶσω, IL.3,322; 7,131, ου εἰς "Αἶδα, OD.12,383, descendre sous terre, dans la demeure d'Hadès, c. à d. mourir; δύσκειν εἰς Αἴαντα, IL.8,271, il se jeta sous (le bouclier d') Ajax (pour s'abriter); particul. en parl. des astres, se plonger (dans la mer) c. à d. se coucher, IL.18,241; OD.13,35, etc.; πρὸ δύντος ἡλίου, HDT.7,149; πρὸ ἡλίου δύντος (vulg. δύνοντος) DÉM.197,7, avant le coucher du soleil; fig. βίου δύντος, ESCHL. Ag.1123, au déclin de la vie || 2 p. ext. pénétrer dans, en gén. (avec ou sans idée de s'enfoncer de haut en bas, de descendre): πόλιν, OD.7,18; ἐς δόμους, EUR. II. f. 873, entrer dans une ville, dans une maison; p. anal. πόλεμον, IL.14,63; μάχην, IL.6,185, se précipiter au combat, se jeter dans la mêlée; en parl. de choses: βέλος εἰς ἐγκέφαλον δῦ, IL.8,85, le trait s'enfonça dans sa cervelle; πᾶν εἶσω ἔδω ξίφος, IL.16,340, l'épée s'enfonça tout entière; ἀκίδες δεδουκυῖαι διὰ φλεβῶν, PLUT. Crass.25, aiguilles enfoncées dans les veines; fig. κάματος γυῖα δέδυκε, IL.5,811, la fatigue envahit ses membres; ἐν (adv.) δέ οἱ ἄχος ἦτορ δῦν', OD.18,348, etc. la douleur pénétra son cœur; Μελέαγρον ἔδω χόλος, IL.9,553, la colère envahit le cœur de Méléagros; κρατερὴ ἐλύσσα δέδυκεν, IL.9,239, une rage violente pénétra dans son âme || 3 p. anal. se revêtir de (litt. entrer dans): χιτῶνα, IL.18,416, se revêtir d'une tunique; τεύχεα, IL.6,340, se revêtir de ses armes || Moy. δύομαι (f. δύσομαι, etc. v. ci-dessous) 1 plonger dans, en parl. des astres: δύσετό τ' ἥλιος, OD.2,388, le soleil se plonge dans les flots; δύεται ἥλιος, HDT.4,181, le soleil se couche; δυομένω ἡλίῳ, XEN. An.2,2,8, (avec) le coucher du soleil || 2 p. suite, pénétrer dans, entrer dans: ἐν τεύχεσσι δ. OD.24,496, entrer dans son armure, se revêtir de son armure; d'où avec l'acc. se revêtir de: χιτῶνα δύσασθαι, IL.23,739, se revêtir d'une tunique; χροῖ ἔντα δ. IL.9,596; δ. τεύχεα περὶ χροῖ, IL.13,241, se couvrir le corps, les deux épaules de son armure; fig. δύσεο δλκην, IL.19,36, arme-toi de force, de courage || ➤ Dans les inscr. att. on rencontre seul. δύομαι non δύνω (v. ce mot) CIA.2,600,11 (300 av. J.C.) etc. (Meisterh. p. 142,22). Act. Ful.

δύσω, IL. 2, 261. — Ao. 1 ind. 3 pl. δύσαν [υ] Od. 14, 344; inf. δύσαι, IL. 5, 435; 13, 182. — Ao. 2, 3 sg. ποεί. δύ (dans l'IL. 4 fois, 8, 85, etc.) ou έδυ (IL. 14 fois); 2 pl. έδυτε [υ] Od. 24, 106; 3 pl. έδυν, IL. 4, 222; 11, 263; ou έδυσαν, IL. 18, 145; Od. 14, 344; 3 duel έδύτην, IL. 6, 19; 10, 254 et 272. Impér. δύθι, IL. 16, 64; 3 sg. δύτω, IL. 14, 377; 2 pl. δύτε, IL. 18, 140. Sbj. δύω, ης, η. Opt. 3 sg. δύη (p. *δύη) Od. 18, 348; 20, 286. Inf. δύναι, έργ. δύμεναι, IL. 6, 185, 411; 14, 63; 19, 313. Part. δύς, δύντος (v. ci-dessus); acc. δύντα, IL. 19, 308; duel δύντε, Od. 22, 201. — Ao. iter. 3 sg. δύσκειν, IL. 8, 271. — Pf. 3 sg. έδεδυκεν, IL. 5, 311; 9, 239; Od. 12, 93; inf. dor. δεδουκείν [υ] Thcr. 1, 102. — Moy. Prés. 3 sg. δύεται, IL. 5, 140. — Impf. 3 pl. δύοντο, IL. 15, 345; Od. 24, 496; 3 duel δύέσθην, Od. 22, 114. — Fut. δύσομαι, Od. 12, 382; 2 sg. έργ. δύσει, IL. 9, 231; att. δύσει, PLAT. Leg. 905; 3 pl. δύσονται, IL. 7, 298; inf. δύσεσθαι, Od. 7, 18. — Ao. 1, 3 pl. sans augm. δύσαντο, IL. 23, 739; opt. 3 pl. δυσαίατο (-οίατο Bkk.) IL. 18, 376. — Ao. έργ. 3 sg. έδύσετο, IL. 3, 328; 21, 515, ou δύσετο, IL. 7, 465; impér. 2 sg. δύσεο, IL. 16, 129; 19, 36; Od. 17, 276; part. δυσόμενος, Od. 1, 24. — [υ au prés. et à l'impf. act. et moy.; υ au sbj. ao. 2 δύω, IL. 6, 340; 7, 193; 17, 186; 22, 99 et 125; δύης, IL. 9, 604; δύη, IL. 11, 194 et 209; 17, 455] (R. Δυ, s'enfoncer, cf. δύνω).

2 δύω, sbj. ao. 2 du préc.
3 δύω, v. δύο.

δωδέκα [υά] poét. et ion. c. δώδεκα, IL. 2, 637; Od. 4, 747; Hdt. 1, 16, 147, etc.; Pd. N. 4, 28.

δωδεκάβοιος, ος, ον [υά] qui vaut douze boeufs, IL. 23, 703 (δ. βοΐς).

δωδεκάδρομος, ος, ον [υ] qui a douze fois parcouru le stade, c. à d. qui a fourni la course entière, Pd. O. 2, 92 (δ. δραμεΐν).

δωδεκάμηνος, ος, ον [υά] âgé de douze mois, Hés. O. 750 (δ. μήν).

δωδεκάμοιρος, ος, ον [υά] divisé en douze parts, Anth. 7, 641 (δ. μοΐρα).

δωδεκάπαις, gén. αιδος (δ, η) [υά] qui a douze enfants, A. Pl. 132 (δ. παΐς).

δωδεκάπηγυς, υς, υ [υά] de douze coudées, Hdt. 2, 153 (δ. πήγυς).

δωδεκάριθμος, ος, ον [υά] au nombre de douze, Nonn. Jos. 2, 67 (δ. αριθμός).

δωδεκάς, άδος (ή) [υάδ] le nombre douze, Anth. 9, 782, cf. δωδεκάς.

δωδεκαταΐος, α, ον [υά] poét. c. δωδεκαταΐος, Hés. O. 749.

δωδέκατος, η, ον [υά] c. δωδέκατος, IL. 1, 493; Od. 2, 374.

δυω·καί·δεκα [υά] c. δώδεκα, Hdt. 8, 121.

δυωκαιεικοσί·μετρος, ος, ον [υί] qui contient 22 mesures (vase) IL. 23, 261 (έργ. c. δυοκαι-).

δυωκαιεικοσί·πηγυς, υς, υ [υί] de 22 coudées, IL. 15, 678 (έργ. c. δυοκαι-).

1 δώ (τό) έργ. p. δώμα, seul. nom. Od. 1, 392, et acc. IL. 1, 426; Od. 1, 176, etc., ou p. δώματα, Hés. Th. 933.

2 δώ, δῶς, δῶ, sbj. ao. 2 de δι·δωμι.

3 δώ, v. δέω.

δῶδεκα (οί, αί, τὰ) [ά] indécl. dou-

ze, IL. 6, 248; Od. 10, 5; Att. etc.; οι δ. πίνακες ου αι δ. δέλτοι, DS. 2, 26; DH. 1, 295, 7 Reiske, etc. les Douze tables, la loi des Douze tables, a Rome || ➤ Dans les inscr. att. δώδεκα se construit tantôt avant, tantôt après le subst. δώδεκα θεοΐς, CIA. 2, 652 b, 57, 7 (362 av. J.C.) etc.; κρατευται δώδεκα, CIA. 1, 319, 13 (420/410 av. J.C.) etc. (v. Meisterh. p. 126, 9); vers la fin du 2^e siècle ou le commencement du 1^{er} av. J.C. on rencontre l'équival. δέκα δύο, CIA. 2, 476, 31 (v. Meisterh. ibid.; cf. Riemann, Rev. de phil. 5, 164) (δύο, δέκα; cf. δυόδεκα).

δωδεκάγναμπος, ος, ον, dont il faut faire douze fois le tour, Pd. O. 3, 59 (δ. γνάμπω).

δωδεκάγωνον, ου (τό) [ά] dodécagone, mesure de douze angles ou côtés, PLUT. M. 363 a (δ. γωνία).

δωδεκαδάκτυλος, ος, ον [κάυ] 1 de douze doigts, Apd. Pol. p. 34 || 2 ή δ. avec ou sans έκφυσis, le duodenum, intestin, Héroph. (Gal. 7, 511); Gal. 4, 173 (δ. δάκτυλος).

δωδεκάδ·αρχος, ου (ό) [άδ] commandant de douze hommes, Xén. Cyr. 3, 3, 11 (δωδεκάς, άρχω).

δωδεκάδραχμος, ος, ον, du prix de douze drachmes, Dém. 1045, 5 (δ. δραχμή).

δωδεκάδωρος, ος, ον [ά] de douze palmes, mesure, Anth. 6, 96 (δ. δῶρον).

δωδεκάεδρος, ος, ον, de douze faces, dodécaèdre, T. Loch. 98 d; PLUT. M. 887 b (δ. έδρα).

δωδεκ·άεθλος, ος, ον [ά] qui a douze fois remporté le prix (Héraklès) A. Pl. 99 (δ. άεθλον).

δωδεκαετηρίς, ιδος (ή) [ά] espace de douze années, Geop. 1, 12 (δωδεκαετής).

δωδεκα·ετής, ής, ές [ά] de douze ans, PLUT. M. 193 c; Ath. 560 b || ➤ Acc. pl. -εις, PLUT. Lyc. c. Num. 4 (δ. έτος).

δωδεκαετία, ας (ή) [κά] espace de douze ans, Démad. (DL. 5, 81) (δωδεκαετής).

δωδεκάθεος, ος, ον [ά] I adj. δ. cena, Suet. Aug. 70, repas de douze convives simulant les douze dieux, a Rome || II subst. τό δωδεκάθεον : 1 le remède «douze-dieux», médicament composé de douze ingrédients, P. Eg. 7 || 2 sorte de plante, Plin. 25, 4 (δ. θεός).

δωδεκάκις [ά] adv. douze fois, Ar. Pl. 852; ARSTT. (Ath. 394 c) (δῶδεκα, -κις).

δωδεκάκλινος, ος, ον [ί] de douze lits, ANAXANDR. (Ath. 131 b) (δ. κλίνη).

δωδεκάκλωνος, ος, ον, qui a douze rameaux ou rejetons, fig. Chrys. 6, 460 (δ. κλών).

δωδεκάκρουνος, ος, ον, à douze sources, Crat. (Com. fr. 2, 119) (δ. κρουνός).

δωδεκάλινος, ος, ον [άί] à douze fils (de lin) Xén. Cyn. 2, 5 (δ. λίνον).

δωδεκάμηνος, ος, ον [ά] Pd. N. 11, 11, de douze mois (δ. μήν).

δωδεκάμήχανος, ος, ον [άχά] 1 qui connaît douze postures, Ar. Ran. 1327; PLAT. com. (Com. fr. 2, 661) || 2 qui parcourt les douze constellations, Eur. fr. 755 (δ. μηχανή).

δωδεκαμναΐος, ος, ον, de douze

mines : δ. πετροβόλος, PHIL. BYZ. Bel. baliste ou pierrier à boulet de douze mines (= 4 kil. 830) (δ. μνά).

δωδεκα·όργυιος, ος, ον, de douze brasses, Héron (Hultsch. Script. metr. gr. 1, p. 190) (δ. όργυια).

δωδεκά·παλαι [άά] adv. depuis un siècle (litt. depuis douze fois longtemps) Ar. Eq. 1154 (δ. πάλαι).

δωδεκά·πηγυς, υς, υ [ά] ANAXANDR. (Ath. 131 c); Héc. (Eus. P. E. 408 b); PHILSTR. 152, etc. (δ. πήγυς).

δωδεκαπλάσιος, α, ον [άσ] douze fois aussi grand, PLUT. M. 1028 c (δ. -πласιος).

δωδεκά·πολις, ις, ι, gén. ιος [ά] qui comprend douze villes, Hdt. 7, 95 (δ. πόλις).

δωδεκά·πους, πους, πουν, gén. -ποδος [ά] de douze pieds, Mén. (Ath. 243 a) (δ. πούς).

δωδεκ·αρχος, ου (ό) c. δωδεκάδραχος, Xén. Cyr. 2, 4, 4 doul. (δ. άρχω).

δωδεκάς, άδος (ή) [άδ] douzaine, PLAT. Leg. 756 b; cf. δυώδεκάς (δῶδεκα).

δωδεκά·σημος, ος, ον [ά] à douze temps, l. de mus. A. Quint. p. 34 et 36 (δ. σήμα).

δωδεκά·σκαλμος, ος, ον, à douze bancs de rameurs, PLUT. Cæs. 38 (δ. σκαλμός).

δωδεκά·σκυτος, ος, ον [υ] formé de douze peaux, PLAT. Phæd. 110 b (δ. σκῦτος).

δωδεκα·στάδιος, ος, ον [τά] de douze stades, Str. 398; Posid. (Ath. 152 d) (δ. στάδιον).

δωδεκα·στάσιος, ος, ον [τά] qui pèse douze fois autant, PLAT. Hipp. 231 d (δ. στατός de λστημι).

δωδεκά·στεγος, ος, ον, à douze étages (tour) Ps.-CALLISTH. 2, 218 (δ. στέγη).

δωδεκα·σύλλαβος, ος, ον [άά] de douze syllabes, HéRH. 10, 8; 14, 6 (δ. συλλαβή).

δωδεκαταΐος, α, ον [ά] qui vient ou se fait le 12^e jour, PLAT. Rsp. 614 b; Th. H. P. 7, 1, 3; Thcr. 2, 156 (δῶδεκα).

δωδεκατη·μόριος, ος, ον [ά] I adj. divisé en douze parts, MAN. 4, 167 || II subst. τό δ. 1 un douzième, PLAT. Leg. 848 c || 2 un des douze signes du zodiaque, Ptol. Tetr. 93, etc. (δῶδεκατος, μόριον).

δωδέκατος, η, ον [ά] douzième, IL. 1, 425, etc.; Od. 4, 747; Soph. Tr. 825; PLAT. Leg. 758 b, etc. (δῶδεκα).

δωδεκα·φόρος, ος, ον [ά] qui rapporte douze fois par an, Luc. V. H. 2, 13 (δ. φέρω).

δωδεκά·φυλλος, ος, ον [ά] à douze feuilles, Th. H. P. 6, 6, 4 (δ. φύλλον).

δωδεκά·φυλος, ος, ον [άυ] de douze tribus, Sib. 2, 171; τό δ. NT. Ap. 26, 7, les douze tribus d'Israël (δ. φυλή).

δωδεκά·ωρος, ος, ον, de douze heures, Sext. 514, 2 Bkk. (δ. ώρα).

δωδεκέμβριος, ου (ό) le mois «dodécembre» litt. le 12^e mois, nom inventé par Licinius, DC. 54, 21, 5 (par substitut. de δῶδεκα à δέκα du mot Δεκέμβριος).

δωδεκ·έτης, ου, adj. m. âgé de douze ans, PLUT. Aemil. 35; Anth. 7, 453 (δ. έτος).

δωδεκέτις, ιδος, fém. du piéc. Anth. 11, 70.

δωδεκηίς, ιδος, par contr. -ής, -ήδος (ή) ion. p. *δῶδεκαΐς (δ. ε.

θύσια sacrifice de douze animaux, PORPH. *Abst.* 1, 22 (δωδεκα).

δωδεκ-ήρης, ης, ες, à douze banes de rameurs, ATH. 203 d (δ. *δρω).

δωδεκῆς, v. δωδεκῆς.

Δωδών (ή) c. Δωδώνη, SIMM. (STR. 364).

* Δωδών (seul. aux cas-régimes Δωδώνος, -ι, -α) (ή) c. Δωδώνη, EUPH. (E. BYZ.); SOPH. *Tr.* 172; CALL. *fr.* 107.

Δωδώναθεν, v. Δωδώνηθε.

Δωδωναῖος, α, ον, de Dodone, HDT. 2, 55, etc.; DH. 1, 14, etc.; Ζεύς Δ. IL. 16, 233; PD. *fr.* 29; PLAT. *Phædr.* 275 b, etc. Zeus de Dodone; δρὺς Δ. STR. 29, chêne de Dodone; μαντεῖα Δ. EUR. *Andr.* 886, oracles de Dodone (Δωδώνη).

Δωδώνη, ης (ή) Dôdônê (Dodone) (auj. Mitsikeli, sel. d'autres, Drisko) v. d'Épire, célèbre par un temple et un oracle de Zeus, IL. 2, 750; 16, 234; OD. 14, 327; 19, 296; ESCHL. *Pr.* 658; HDT. 1, 46, etc.; XÉN. *Vect.* 6, 2; etc.

Δωδώνηθε, adv. de Dodone, CALL. *Del.* 284 || ➤ Dor. Δωδώναθεν [α] PD. N. 4, 86 (Δωδώνη, -θε).

Δωδωνίς, ἰδος, adj. f. de Dodone (chêne, prêtresse, etc.) HDT. 2, 53; APD. 1, 9, 16; αἱ Δωδωνίδες, PLUT. *Lys.* 25, *Phoc.* 28, les prêtresses de Dodone (Δωδώνη).

δῶν, δῶνσι, v. δίδωμι.

δῶμα, ατος (τὸ) A construction, d'où : I maison, demeure, en parl. des dieux et des hommes, IL. 5, 907, etc.; OD. 4, 46, etc.; plur. au sens du sg. IL. 1, 600, etc.; OD. 4, 811, etc.; δῶμ' Ἀἰδαιο, OD. 12, 21, Ἀἰδοῦ, SOPH. *El.* 110; Πλούτωνος, EUR. *H.* f. 808, demeure d'Hadès, de Pluton, c. à d. les enfers; particul. 1 chambre principale, salle où l'on se réunit = μέγαρον, IL. 6, 316; OD. 17, 541; 22, 494, etc. || 2 salle pour les repas, CALL. *Cer.* 64 || 3 temple, PD. *P.* 4, 95; ESCHL. *Eum.* 242, *Suppl.* 291; SOPH. *O.R.* 71 || 4 p. ext. demeure, en gén. d'où ville, cité, SOPH. *O.R.* 29 || II toit plat des maisons orientales servant de terrasse, SPT. *Deut.* 22, 8; *Jos.* 2, 6; 1 *Reg.* 9, 25; 2, 11, 2; etc.; NT. *Matth.* 24, 17; *Marc.* 13, 15; *Luc.* 12, 3, etc. || B fig. maison, famille, ESCHL. *Ag.* 1468, *Eum.* 354; SOPH. *O.R.* 1226; EUR. *Hec.* 624, *Or.* 61 (R. Δαμ, bâtir, cf. δέμω, δόμος, v. δῶ).

δωμάτιον, ου (τὸ) [α] 1 petite maison, AR. *Ran.* 190; X. *Eph.* 2, 1 || 2 petit temple, chapelle, PLUT. *Cleom.* 8 || 3 petite chambre, chambre à coucher, AR. *Eccl.* 8; PLAT. *Rsp.* 390 c (δῶμα).

δωματίτης, ου [αἱ] adj. m. de la maison, domestique, ép. de Poseidôn à Lacédémone, PAUS. 3, 14, 7, et d'Apollon à Égine, SCH. PD. N. 5, 82 (δῶμα).

δωματίτις, ἰδος [αἱ] fém. du préc. ESCHL. *Ag.* 968.

δωματοφθορέω-ω (prés. inf.) [α] détruire la maison, ESCHL. *Ag.* 948, conj. (vulg. σωματοφθορέω) (δῶμα, -φθορος de φθείρω).

δωματούω-ω (pf. pass. δεδωμάτωμαι) [α] bâtir une maison; au pass. avoir une maison construite, ESCHL. *Suppl.* 958 (δῶμα).

δωμάω-ω (seul. ao. part. -ήσαντες) bâtir, construire, LYC. 719; A. RH. 2, 531 || Moy. (seul. ao. inf. -ήσα-

σθαι) faire bâtir, ANTH. 11, 400; LYC. 593 (R. Δαμ, bâtir; cf. δόμος et δῶμα).

δωμήτωρ, ορος (ὁ) qui bâtit, constructeur, MAN. 6, 415 (δωμάω).

δωμός (ὁ) dor. c. ζωμός, EPILYC. *fr. conj.*

δῶναξ, ακος (ὁ) dor. c. δόναξ, THCR. 20, 29.

δῶομεν, v. δίδωμι.

δωράκινον, ου (τὸ) (s. e. μῆλον) sorte de pêche ou p.-é. d'abricot (lat. duracinum) GEOP. 3, 1, 4; 10, 13, 1; NYSS. 3, 1084 a Migne.

δωρεά, ας (ή) 1 don, présent, gratification (sans idée de retour = δόσις ἀναπόδοτος, ARSTT. *Top.* 4, 4, 11) HDT. 3, 130; ESCHL. *Pr.* 619, SOPH. *Aj.* 1032; PLAT. *Leg.* 844 d; δωρεάν διδόναι, HDT. 6, 130; PLAT. *Rsp.* 468 a; ISOGR. 100 d; δωρεῖσθαι, PLAT. *Pol.* 290 c, faire un présent; δωρεάν δέχεσθαι, ISOGR. 122 a, λαμβάνειν, ISOGR. 318 b, 382 c; DÉM. 569, 26, etc. recevoir un présent; adv. δωρεάν (ion. -εῖν) HDT. 5, 23; DÉM. 394, 20; POL. 18, 17, 17; ἐν δωρεᾷ, POL. 23, 3, 4, etc. en pur don, gratuitement; d'où δωρεάν, m. sign. NT. 2 *Cor.* 11, 7; ou en pure perte, en vain, SPT. *Job* 1, 9, etc.; εἰς δωρεάν, SPT. *Ez.* 16, 10, m. sign. || 2 particul. legs, donation, DÉM. 826, 11; 834, 11 || ➤ La plus anc. forme du mot dans les inscr. att. paraît être δωρεῖα, CIA. 1, 8, 20 (après 444 av. J.C.); 4, 25, a, 5, etc.; δωρεά se rencontre pour la 1^{re} fois à partir de la fin du 5^e siècle av. J.C. CIA. 2 add. 1; b, 32 (403 av. J.C.), etc. et devient dominant à partir de 268 av. J.C. (v. Meisterh. p. 31, 11, 1). — Ion. δωρεή, HDT. II. cc. (δῶρον).

δωρεή, v. le préc.

δωρέω-ω (f. ήσω, ao. ἐδώρησα, pf. inus.; pass. ao. ἐδώρηθην, pf. δεδώρημαι) donner en présent : δ. δῶρον, HES. O. 82, faire un présent; δ. θυσίαις τινά, PD. O. 6, 131, honorer un dieu par des sacrifices, d'où au pass. (particul. à l'ao. δωρηθῆναι, et au pf. δεδώρησθαι) être offert en présent, HDT. 8, 85; SOPH. *Aj.* 1030; PLAT. *Ep.* 314 d || Moy. (f. δωρήσομαι, ao. ἐδώρησάμην, pf. δεδώρημαι) 1 faire un présent : δ. τινί τι, IL. 10, 557; HDT. 5, 37; ESCHL. *Pr.* 251; XÉN. *Cyr.* 8, 4, 24; PLAT. 2 *Alc.* 148 e, faire présent de qqe ch. à qqn; δ. τινα, HDT. 4, 110, faire un présent à q n; δ. τινά τι, HDT. 1, 54; 3, 130; ESCHL. *Pr.* 780; PLAT. 2 *Alc.* 149 c, gratifier qqn d'un présent ou honorer qqn par un présent || 2 (au prés.; cf. de même en ce sens le prés. de δίδωμι) avoir l'intention de donner, d'où offrir, EUR. *Suppl.* 875 || ➤ Moy. prés. 3 sg. ion. δωρέεται, HDT. 6, 125. Impf. 3 sg. ion. ἐδωρέετο, HDT. 3, 130. Ao. opt. 3 sg. δωρήσαιτο, IL. 10, 557 (seul. ex. du moy. dans Hom.). Pf. δεδώρημαι, au sens pass. PLAT. *Pol.* 274 c, etc.; au sens act. XÉN. *Cyr.* 5, 2, 8; PLAT. *Tim.* 46 e, *Leg.* 672 b (δῶρον).

δῶρημα, ατος (τὸ) don, présent, ESCHL. *Pr.* 626, *Pers.* 523; SOPH. *Aj.* 662; EUR. *Hel.* 889; en prose, XÉN. *Hier.* 8, 4; ARSTT. *Nic.* 1, 9, 2; avec un dat. τῶν σὼν Ἡρακλεῖ δωρημάτων, SOPH. *Tr.* 668, de tes dons à Héraklès (δῶρέω).

δωρηματικός, ή, όν [α] libéral, magnifique, DH. 8, 60 (δῶρημα).

δωρητήρ, ήρος (ὁ) donateur, ANTH. 6, 30. (δωρέω).

δωρητικός, ή, όν, qui aime à donner, généreux, PLAT. *Soph.* 223 c; PHIL. 1, 254, 497 (δωρέω).

δωρητός, ή, όν : 1 donné en présent, SOPH. *O.R.* 384; PLUT. *Cor.* 16; p. opp. à κτητόν, LUN 9, 1 || 2 que l'on peut fléchir par des présents, IL. 9, 526 (vb. de δωρέω).

δωριάζω : 1 se vêtir à la doricienne, c. à d. simplement, en parl. des femmes, ANACR. *fr.* 58 || 2 parler dorien, PHILSTR. *V. soph.* 1, 24 (Δώριος).

Δωριακός, ή, όν, c. Δωρικός, ORACL. (THC. 2, 54).

Δωριάς, άδος (ή) Dorias (la Dorienne) f. ANTIPHAN. (ATH. 338 e) (Δώριος).

1 Δωριεύς, έως : A adj. m. dorien, PD. *P.* 8, 29; O. 8, 39; *fr.* 4; HDT. 1, 146 || B subst. οι Δωριείς, att. οι Δωριῆς : I les Doriens, c. à d. 1 les habitants de la Doride, en Grèce, HDT. 8, 66; DÉM. 9, 32 B. -Sauppe; ESCHN. 2, 116 B. -Sauppe, etc. || 2 les habitants de la Doride, en Asie Mineure, HDT. 1, 28; THC. 2, 9; DS. 11, 3, etc. || 3 les Lacédémoniens, HDT. 3, 56; THC. 1, 18; PLAT. *Leg.* 682 e; PLUT. *Lyc.* 11, etc. || 4 les habitants du Péloponnèse, HDT. 8, 31; PLUT. *Lys.* 24, *Agis.* 21 || 5 autres peuples doriens (Syracusains, THC. 6, 80; DH. *Thuc.* 48; Doriens de Crète, OD. 19, 177; Eridauriens, HDT. 1, 146; 8, 46, etc.) || II Doriées, métropole des Lacédémoniens, THC. 1, 107; 3, 92 || ➤ Acc. sg. Δωριᾶ, PLAT. *Leg.* 682 e; pl. nom. att. Δωριῆς, THC. 1, 12; PLAT. *Leg.* 683 e; épq. et ion. Δωριέες, OD. 19, 177; CALL. *H.* 2, 89; HDT. 1, 139, etc. Dat. épq. Δωριέεσσιν, THCR. 15, 94; 17, 67. Acc. ion. et att. Δωριέας, HDT. 1, 6; DÉM. 9, 32 B. -Sauppe; ESCHN. 2, 116 B. -Sauppe; par contract. att. Δωριᾶς, THC. 1, 107; postér. Δωριῆς, DH. *Thuc.* 9; PLUT. *Per.* 17, etc.

2 Δωριεύς, έως (ὁ) Dôriée (litt. le Dorien) h. HDT. 5, 41; THC. 3, 8, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 1, 4, etc. || ➤ Acc. Δωριέα, XÉN. *Hell.* 1, 5, 19, etc. (Δωριεύς 1).

Δωριῆς, v. Δωριεύς 1.

δωριζω : 1 parler dorien, STR. 333; PLUT. *M.* 421 b; au pass. être écrit en dorien, DYSC. *Synt.* 3, p. 277 || 2 chanter selon le mode dorien, HSCH. || ➤ Inf. prés. dor. δωρίσδεν, THCR. 15, 93 (Δωρίς).

Δωρικός, ή, όν, dorien, HDT. 1, 56, etc.; ESCHL. *Sept.* 183; SOPH. *O.C.* 1372; EUR. *El.* 836; THC. 6, 4; PLAT. *Crat.* 409 a, etc.; ή Δ. διάλεκτος, DYSC. *Adv.* 584, 19 Bkk. le dialecte dorien (Δωριεύς 1).

Δωρικῶς, adv. en dialecte dorien, E. BYZ. v° Μῆλος; DRAC. 50, 5; SEXT. 616, 27 Bkk.

Δώριον, ου (τὸ) Dôrion : 1 v. près de Pylos, IL. 2, 594 || 2 lieu de Doride, ESCHN. 2, 116 B. -Sauppe, etc.

Δώριος, ος ou α, ον, dorien, PD. I. 5, 69; O. 3, 5, etc.; ARSTT. *Pol.* 4, 3; etc.; τὰ Δώρια, façons de parler doriennes, dorismes, DYSC. *Synt.* 238, 9, etc. || ➤ Fém. -ος, ANTH. 7, 136; 9, 600; NONN. 25, 21; PAUS. 5, 10, 2; etc.; -α, PD. O. 1, 26; ANTH. 15, 27 (Δωριεύς 1).

1 Δωρίς, ἰδος : I adj. f. doricienne, PD. N. 3, 5, etc.; HDT. 5, 87; THC. 6, 5.

SOPH. O. C. 695; EUR. Hec. 934, etc.; THCR. 2, 156, etc.; ἡ Δ. διάλεκτος, STR. 8, 1, 2 Kram., etc. le dialecte dorien || II subst. ἡ Δ. 1 (s. e. γῆ) Doride, contrée de Grèce, HDT. 8, 31; PLUT. Them. 9, etc. ou d'Asie Mineure, Ptol. 5, 2, 10; ou anc. nom de l'Hesiotide en Thessalie, STR. 437, 477 || 2 (s. e. μάχαιρα) couteau dorien pour les sacrifices, EUR. El. 819 || ➤ Voc. Δωρί, ANTH. 9, 151; LUC. D. mar. 1, 1; ou Δῶρι, SIMM. fr. 4, Bgk. Acc. Δωρίδα (Δωριεύς 1).

2 Δωρίς, ἰδος (ἡ) Dôris (la Dorienne) : 1 mère des Néréides, HES. Th. 241, etc. || 2 Néréide, IL. 18, 45 || 3 autres, PLAT. Ep. 313a; PLUT. Dio. 3, etc.

δωρισμός, οὔ (ὁ) langage dorien, prononciation dorienne, D. PHAL. § 177 (δωρίζω).

δωριστί, adv. 1 à la façon doriennne, PLAT. Ep. 336c; en mauv. part avec jeu de mots, c. δωροδοκῆστί, AR. Eq. 989 || 2 en dialecte dorien, PAUS. 2, 37, 3 || 3 selon le mode dorien, PLAT. Lach. 188d, Rsp. 399a; PLUT. M. 1134a, 1136d, f, etc. (δωρίζω).

δωρίτης ἀγών (ὁ) [τ] concours où le vainqueur recevait un présent, PLUT. M. 820c (δῶρον).

Δωρίχα, ης (ἡ) Dôrikha, f. SAPPH. (STR. 803); POSIDIPP. (ATH. 596c).

Δωρίων, ωνος (ὁ) Dôriôn, h. ARISTOT. (ATH. 337b) etc. || ➤ Voc. -ων, LUC. D. mer. 14 (δῶρον).

Δωριώνειοι, ων (οἱ) joueurs de flûte aussi habiles que Dôriôn, PLUT. Mus. 21 (Δωρίων).

δωρό-δειπνός, ου (ὁ) qui sert à dîner, ATH. 701b (δῶρον, δειπνόν).

δωρο-δέκτης, ου (ὁ) qui reçoit volontiers des présents, qui se laisse corrompre, SPT. Job 15, 34 (δῶρον, δέχομαι).

δωροδοκέω-ω: 1 recevoir des présents, se laisser corrompre par des présents, DÉM. 240 extr.; joint à χρήματα λαμβάνειν, DÉM. 427; δ. παρά τινος, ESCHN. 78, 5; ἀπό τινος, AR. Vesp. 669, se laisser corrompre par des présents reçus de qqn; avec un acc. δ. τι, HDT. 6, 72; PLAT. Rsp. 590a, se laisser corrompre par qqq présent; τὸ δωροδοκῆμεν, DIN. 98, 34, l'or ou l'argent, prix de la corruption || 2 faire des présents pour corrompre, corrompre par des présents, acc. DS. 13, 64; 16, 33; DL. 4, 9; au pass. se laisser corrompre par des présents, POL. 6, 56, 2; 26, 3, 14; DH. 4, 55 || ➤ Acl. ao. 3 sg. ἐδωροδόκησεν, HDT. 6, 72; DL. 4, 9; inf. δωροδοκῆσαι, DS. 13, 64; part. -ήσας, 16, 33. Pf. inf. δεδωροδοκῆναι, LUC. Dem. enc. 44; part. δεδωροδοκῆκότα, DÉM. 378, 12. — Pass. ao. part. δωροδοκῆθεις, POL. 26, 3, 14. Pf. v. ci-dessus (δωροδόκος).

δωροδόκημα, ατος (τὸ) 1 le fait d'accepter des présents, corruption, DÉM. 236, 2; ESCHN. 63, 31; 84, 6; PAUS. 7, 12, 1 || 2 présent, PLAT. com. (ATH. 229f) (δωροδοκέω).

δωροδοκῆτι, adv., litt. sur l'air ou le mode de la corruption, c. à d. à la façon de ceux qui se laissent corrompre, par jeu de mots avec δωριστί, AR. Eq. 996 (δωροδοκέω).

δωροδοκῆτέον, vb. de δωροδοκέω, TAT. 144d.

δωροδοκία, ας (ἡ) réception de présents, corruption par des présents, vénalité, POL. 5, 43, 6; PLUT. Artox. 22; au plur. ESCHN. 62, 4; DIN. 96, 7; δωροδοκίας κατηγορεῖν, ESCHN. 28, 12, accuser de vénalité; δωροδοκίαν καταγνῶναι τινος, LYCURG. 163, 34, condamner qqn pour vénalité (δωροδόκος).

δωρο-δόκος, ος, ον : 1 qui reçoit des présents, qui se laisse corrompre par des présents, PLAT. Rsp. 590d; POL. 6, 9, 7 || 2 qui fait des présents, libéral, généreux, ARÉT. 67, 31 (δῶρον, δέχομαι).

δωροδοτέω-ω, faire des présents à, acc. AQU. Ezech. 16, 33 (δωροδότης).

δωρο-δότης, ου (ὁ) qui fait présent de, qui donne, gén. ANTH. 12, 49 (δῶρον, δίδωμι).

Δωροθέα, ας (ἡ) Dôrothéa, f. ANTH. 5, 198 (fém. du suiv.).

Δωρό-θεος, ου (ὁ) Dôrothéos (Dôrothée = litt. présent de Dieu; cf. franç. Dieudonné) h. XÉN. Hell. 1, 3, 13; IS. 40, 13 (δῶρον, θεός).

δωρο-κοπέω-ω, chercher à corrompre par des présents, SPT. 3 Macc. 4, 19; AQU. Ezech. 16, 33 (impf. ἐδωροκόπεις); SPT. Eccl. 35, 11 (δῶρον, κόπτω).

δωροκοπία, ας (ἡ) corruption par des présents, AQU. Deut. 6, 17; Prov. 6, 35 (cf. le préc.).

δωρο-λήπτης, ου (ὁ) qui accepte des présents, SPT. Prov. 15, 27 (δῶρον, λαμβάνω).

δωρο-ληψία, ας (ἡ) acceptation de présents, DC. 39, 55 (cf. le préc.).

δῶρον, ου (τὸ) 1 don, présent, HOM. etc. plur. δῶρα ausens du sg. IL. 14, 238; 20, 268, etc.; ORACL. (HDT. 6, 19); ἄδωρα δῶρα, SOPH. Aj. 665, présents qui n'en sont pas; avec le gén. de la personne qui fait le présent : θεοῦ δῶρον, ESCHN. Sept. 625, présent de la divinité, présent; δ. θεῶν, IL. 20, 265; OD. 18, 142, présent des dieux; δ. Μουσῶν καὶ Ἀπόλλωνος, PLAT. Leg. 796e, présent des Muses et d'Apollon, en parl. de la poésie; avec le gén. de la chose offerte en présent : ὕπνου δ. IL. 7, 482, le présent ou le bienfait du sommeil; particul. 1 offrande aux dieux, IL. 6, 293; ESCHN. Ag. 91; etc.; dans les Livres saints, offrande à la divinité, SPT. Gen. 4, 4; Lev. 1, 2, etc. NT. Matth. 5, 23, etc. Marc. 7, 11; Luc. 21, 1, 4 || 2 tribut, IL. 17, 225 || 3 au plur. présents pour corrompre : ἐνεκα δῶρων, PLAT. Leg. 907a, par vénalité; d'où δῶρων γραφή, ESCHN. 87, 3, accusation de corruption; δῶρων δῖωξις, PLUT. Per. 10, poursuite pour corruption; δῶρων κριθῆναι, LYS. 178, 7, être jugé pour corruption; δῶρων ἐλεῖν τινα, AR. Nub. 591, convaincre qqn de vénalité; δῶρων ὀφλεῖν, AND. 10, 20, être condamné pour vénalité || II paume de la main, palme, mesure de longueur (cf. παλαιστή) NIC. Th. 348; cf. ἐκκαδέκαδωρος (R. Δο, cf. δίδωμι).

δωροξενίας γραφή, LYS. et HYP. (HARP.) action contre un étranger, accusé d'avoir corrompu les magistrats pour se faire inscrire comme citoyen (δῶρον, ξένος).

Δῶρος, ου (ὁ) Dôros : 1 chef de la race doriennne, HDT. 1, 56 || 2 fils de Xouthos (Xuthus) EUR. Ion 1590, etc. || 3 autres, TUC. 4, 78, etc.

δωρο-τελέω-ω (inf. prés.) accomplir un vœu au moyen d'une offrande, ORACL. (DÉM. 1072, 26) (δῶρον, τελέω).

δωρο-φάγος, ος, ον [ἄ] avide de présents, HES. O. 219, 262; POL. 6, 9, 7 (δῶρον, φαγεῖν).

δωροφόρεω-ω, apporter des présents : τινι, PLAT. Phædr. 266e, à qqn : τινί τι, AR. Vesp. 675, offrir qqq présent à qqn ; τινα, EL. V. H. 1, 32, gratifier qqn de présents (δωροφόρος).

δωροφορία, ας (ἡ) offrande, présent, ALCPHR. 1, 6; NYSS. 1, 725a (δωροφόρος).

δωροφορικός, ἡ, ὄν : 1 qui apporte des présents, PLAT. Soph. 222d || 2 offert en présent, EL. V. H. 1, 22 (δωροφόρος).

δωρο-φόρος, ος, ον, qui apporte des présents, PO. P. 5, 116; particul. tributaire, EUR. fr. 73 (δῶρον, φέρω).

δωρύττομαι (seul. prés.) dor. c. δωρέομαι, THCR. 7, 43 (var. δωρήσομαι).

Δωρώ, ούς (ἡ) Dôrô, déesse imaginaire de la corruption, AR. Eq. 529 (δῶρον).

1 δῶς (ἡ) seul. nom. don, présent, HES. O. 354 (R. Δο, v. δίδωμι).

2 δῶς (ἡ) la généreuse, surn. de Démèter, HH. Cer. 122 (R. Δο, v. δίδωμι).

δωσέμεναι, δωσέμεν, v. δίδωμι.

δῶσι, 3 pl. subj. ao. 2 de δίδωμι.

δῶσι, 3 sg. subj. ao. 2 de δίδωμι.

Δωσιάδης, ου (ὁ) Dôsiadès : 1 historien, ATH. 143a, 264a || 2 poète, LUC. Lex. 25; ANTH. 15, 25 et 26.

δωσί-δικος, ος, ον [ῖ] qui s'en remet à la justice, p. opp. à celui qui se fait justice lui-même, HDT. 6, 42; POL. 4, 4, 3 (δίδωμι, δίκη).

Δωσί-θεος, ου (ὁ) [ῖ] Dôsi-théos, h. ANTH. 12, 130 (δίδωμι, θεός).

δώσω, fut. de δίδωμι.

Δώσων, ωνος (ὁ) Dôson (litt. qui doit donner, qui promet toujours) surn. d'Antigone II de Macédoine, PLUT. Emil. 11 (δίδωμι).

δῶτειρα, ας (ἡ) fém. de δωτήρ, LIN. (STOB. Fl. 5, 22); MAN. 2, 447.

Δωτηίς, ἰδος (ἡ) c. Δωτιάς, RHIAN. (E. Byz.).

δωτήρ, ἥρος (ὁ) donateur, dispensateur, OD. 8, 325; HES. Th. 46, etc. (δίδωμι).

δῶτης, ου (ὁ) c. le préc. HES. O. 353.

Δωτιάς, ἄδος (ἡ) (s. e. χώρα) le territoire de Dôtion, SOPH. (E. Byz.) (Δῶτιον).

Δωτιεύς, έως (ὁ) de Dôtion, SOPH. (E. Byz.) (Δῶτιον).

δωτινάζω (impf. ἐδωτινάζον) [τ] recevoir des présents, des offrandes, HDT. 2, 180 (δωτινή).

δωτινή, ης (ἡ) [τ] don, présent, IL. 9, 155; OD. 9, 268; HDT. 1, 61; adv. δωτινήν, HDT. 1, 69; THEM. 260d, 299a, gratuitement, d'où en pure perte, en vain (δῶτης).

Δῶτιον, ου (τὸ) Dôtion, v. et plaine de Thessalie, près de l'Ossa, HH. 16, 3; HES. (STR. 442); CALL. II. Cer. 26, etc.

δῶτωρ, ορος (ὁ) c. δωτήρ, OD. 8, 335; HH. 17, 12; 29, 8; THGN. 134.

Δῶτος, ου (ὁ) Dôtos, Perse, HDT. 7, 72.

Δωτώ, ούς (ἡ) Dôtô, Néréide, IL. 18, 43; HES. Th. 248.

δῶωσι, v. δίδωμι fin.

E

E, ε

E, ε, epsilon, 5^e lettre de l'alphabet grec || Comme chiffre ε = 5; ε = 5000.

Ε pour *Fe: I acc. enclit. du pron. pers. de la 3^e pers. (οὔ) lui || II pron. démonstr.: 1 acc. sg. masc. lui, IL. 3,408; OD. 4,355, etc.; fém. elle, OD. 5,353; neutre, IL. 1,236 || 2 acc. plur. fém. HH. Ven. 267.

ε (non ε) ou qqf. redoublé εε, ou répété plusieurs fois εεεε, cri de douleur ou de tristesse, hélas! ESCHL. Ag. 1085; SOPH. O. C. 147.

εα [α] 1 cri de surprise, hé! EUR. Hec. 501, etc.; AR. Pl. 824 || 2 cri de douleur, hélas! souv. redoublé en ce sens, ESCHL. Pr. 688; SOPH. O. C. 1477 || 3 cri d'encouragement, eh bien! allons! PLAT. Prot. 314 d || ➤ Rare en prose, v. ci-dessus, PLAT. l. c. Qqf. monosyll. par synizèse, en poésie.

εα [α], εας, εατε, v. εἰμι fin.
εα [α] 2 sg. impér. prés. ou 3 sg. impér. poét. p. εἶα de εἶω.
εἶα, 3 sg. ind. prés. de εἶω.
εἶα, εἶα, v. εἶος.
εἶα, εἶαν, εἶας, v. εἶω.
εἶαγα, εἶαγην, v. ἄγνυμι.
εἶαδα, εἶαδον, v. ἀνδάνω.
εἶαλωκα, εἶαλώκειν, εἶαλὼν, v. ἀλίσκομαι.

εἶαν, inf. prés. de εἶω.
εἶαν (pour εἰ ἄν), par contract. ἦν οὐ ἄν [α] conj. marquant une idée d'hypothèse ou de condition, si, au cas où: A dans le discours direct: I d'ord. avec le sbj. 1 quand l'action exprimée par la prop. qu'annonce εἶαν marque une hypothèse de réalisation incertaine: εἶαν τι φάγωσιν, ἀναστήσονται, Xén. An. 4, 5, 8, s'ils mangent qqe ch., ils se relèveront, en parl. de soldats malades de boulimie; εἶαν ζητῆς καλῶς, εὐρήσεις, PLAT. Gorg. 503 d, si tu cherches bien, tu trouveras; χάριν εἰσομαι, εἶαν ἀκούητε, PLAT. Prot. 310 a, je vous saurai gré, si vous voulez bien écouter || 2 quand la condition exprimée par la prop. qu'annonce εἶαν se trouve remplie, c. à d. dans les prop. qui expriment un fait d'habitude: εἶαν τις τὸν ἥλιον ἀναιδῶς ἐγχειρῇ θεᾶσθαι, τὴν ὄψιν ἀφαιρείται, Xén. Mem. 4, 3, 14, quiconque a l'audace de vouloir regarder fixement le soleil, perd la vue; ἦν ἔγγυς ἔλθῃ θάνατος, οὐδεὶς βούλεται θνήσκειν, EUR. Alc. 671, que la mort approche, et personne ne veut mourir; en ce sens dans les inscr. att. tantôt avec le sbj. prés. CIA 1, 31, a, 20 (444/440 av. J.C.) tantôt avec le sbj. aor. CIA. 1, 32, b, 16 (435/416 av. J.C.); CIA. 2, 17, a, 51 (378 av. J.C.) (v. Meisterh. p. 201, 10); lorsqu'en ce sens la condition marquée par εἶαν est double, l'alternative s'exprime par εἶαν τε... εἶαν τε (ou ἦν τε... ἦν τε) avec le sbj. τὰ τε πηγαῖα ὕδατα, εἶαν τέ τις ποταμός, εἶαν τε καὶ κρήνη ᾗ, PLAT. Leg. 761 b, les eaux de source, qu'elles soient fleuve ou fontaine; ἴσοι ὄντες μαχόμεθα, ἦν τε

ἐνθάδε ἐπιόντας αὐτοὺς δεχόμεθα, ἦν τε ἐπ' ἐκείνους ἰόντες τὴν μάχην συνάπτωμεν, Xén. Cyr. 3, 3, 17, nous combattrons avec un égal courage, soit que nous attendions ici l'attaque de l'ennemi, soit que nous marchions sur lui pour en venir aux mains; cf. ἦν τε... ἦν τε quatre fois répété, Xén. OEc. 11, 16; Cyr. 1, 1, 5 || II avec l'opt. au lieu du sbj. après Aristote, MAN. 1, 24, 45, 119, 158; GEOP. 10, 21, 4 et 5 || B dans le discours indir. avec le sbj. si la prop. d'interr. indir. dépend d'un verbe impliquant l'idée exprimée ou s.-ent. de « savoir, rechercher, examiner, etc. »: εἶμι γὰρ ἐς Σπάρτην, νόστον πευσόμενος πατρὸς φίλου, ἦν που ἀκούσω, OD. 2, 360, car je vais à Sparte m'informer du retour de mon père et savoir si j'entendrai dire qqe ch. de lui; ζητοῦσ' ἦλθ', ἦν που πτύχη, etc. AR. Nub. 535, elle est venue chercher, si par hasard elle rencontrerait, etc.; Θέτιδος εἰς ἀνάκτορον θάσσω τόδ' ἐλθοῦσ', ἦν με κωλύσῃ θανεῖν, EUR. Andr. 43, je suis venue me reposer dans ce temple de Thétis pour savoir si elle m'empêchera de mourir || C au sens de ἄν, pour marquer une simple possibilité, rar. dans les classiques: ὃ εἶαν ἀρμότῃ, Xén. Mem. 3, 10, 12, à qui cela pourrait aller; surt. après Aristote: οὗ εἶαν ᾗ, TH. H. P. 3, 10, 3, là où il serait; particul. dans la traduct. des Livres saints: ὃς εἶαν, avec le sbj., quiconque, etc. NT. Ap. 2, 21; ὅπου εἶαν ἀπέρχῃ, NT. Matth. 8, 19, en qqe lieu que tu t'éloignes; cf. ὃ εἶαν, SPT. Gen. 15, 14; οἷς εἶαν, ibid. 21, 12, 22; ὅσα εἶαν, ibid. 44, 1 || D εἶαν se joint à diverses particules: 1 εἶαν τε... εἶαν τε ou ἦν τε... ἦν τε (v. ci-dessus) || 2 εἶαν τε en relat. avec καὶ, SOPH. Ant. 327 || 3 εἶανπερ, ESCHL. Pers. 529; SOPH. El. 593; ou ἦνπερ, AR. Th. 926, etc.; Xén. Cyr. 4, 6, 4; ou ἦνπερ γε, Xén. Eq. 10, 11, si d'ailleurs, au cas d'ailleurs où, au moins si || 4 εἶαν ou ἦν ἄρα, THC. 4, 8 et 18; Xén. An. 5, 1, 13, si toutefois, si en vérité || 5 εἶαν πως, SOPH. Tr. 584, ou ἦν πως, AR. Vesp. 399; PLAT. Rsp. 455, si peut-être, si par hasard || 6 εἶαν καὶ, Xén. Conv. 7, 35; ou ἦν καὶ, THC. 5, 91; καὶ εἶαν, THC. 5, 38, 103; ou καὶ ἦν, THC. 3, 46, 94; 5, 45, même si, quand bien même || 7 εἶαν μή ou ἦν μή, HPC. 903 f; EUR. Med. 30; ἦν μή περ, HBT. 6, 57, à moins que || ➤ εἶαν se rencontre dans des inscr. att. des 6^e et 5^e siècles av. J.C., CIA. I, 1, c, 28; 19, 3, etc. (v. Meisterh. p. 35, 18, 1) et est antérieur à l'écriture εἶαν de la fin du 4^e siècle av. J.C., CIA. 2, add. nov. 14, b, 11 (387 av. J.C.); etc. (après 350 av. J.C.). La forme contr. ἦν inus. dans ces inscr. (εἰ, ἄν).

εἶανδανον, v. ἀνδάνω.
εἶανη-φόρος, ος, ον [α] qui porte une robe brillante (l'aurore) ANTIM. 85 (εἶανός, φέρω).

1 εἶανός, ἦ, ὄν [α] 1 qui habille bien, d'où beau, brillant, en parl. de

εαρίζω

vêtements ou d'objets d'habillement, IL. 5, 734; 8, 385; 18, 352, etc. SAPH. (HERMOG. 914) || 2 p. ext. brillant, en parl. d'étain, IL. 18, 613 || ➤ [α] ORPH. Arg. 875, 1221 (p. *Fεσανός, de la R. Fες, vêtir; cf. ἐννυμι).

2 εἶανός, ου (ὁ) [α] robe riche de femme, IL. 21, 507 (seul ex. du nom.); 3, 385, 419; 14, 178; 21, 507; HH. Cer. 176; une fois εἶανός, IL. 16, 9 (p. *Fεσανός, de la R. Fες, vêtir; cf. le préc.).

εἶανπερ, v. εἶαν.

εἶαξα, aor. act. d' ἄγνυμι.

εἶαρ, εἶαρος [α] par contr. ἦρ, ἦρος (τὸ) litt. « le matin » (v. ci-dessous l'étymol.), d'ou: 1 matin, seul. dans la loc. adv. ἦρι (par contr. p. εἶρι), le matin: μάλ' ἦρι, OD. 19, 320; 20, 156, ou ἦρι μάλα, IL. 9, 360, de grand matin || 2 p. anal. printemps, litt. « le matin (de l'année) » (cf. all. Frühjahr, Frühling, le franç. printemps = primum tempus) IL. 6, 148; OD. 19, 519; εἶαρος, ARSTT. H. A. 5, 10, 1, au printemps: ἄμα τῷ εἶρι, HBT. 5, 31; Xén. Hell. 4, 8, 7, avec le printemps; πρὸς εἶαρ, THC. 5, 56; πρὸς τὸ εἶαρ, THC. 5, 17; περὶ τὸ εἶαρ, THC. 3, 116, vers le printemps; fig. γένυων εἶαρ, ANTH. 6, 242, le printemps d'un (jeune) visage, en parl. du premier duvet; ὕμνων εἶαρ, ANTH. 7, 12, la fraîcheur ou le charme d'un chant; ἐφηβοί, εἶαρ τῆς πόλεως, DÉMAD. (ATH. 99 d) les jeunes gens, printemps de la cité; εἶαρ ὄραν, THC. 13, 45, avoir un regard de printemps, c. à d. charmant || II p. suite, sève, suc: ἐλαίης, NIC. Al. 87, suc de l'olivier (l'huile), d'où abs. εἶαρ, CALL. fr. 201, huile; θερμόν εἶαρ φόνοντο, ORP. H. 2, 618 (cf. NIC. Al. 314) le sang encore chaud d'un meurtre || ➤ εἶαρ us. en poésie et en prose (v. ci-dessus, DÉMAD. ANTH. etc.); de même εἶαρ dans une inscr. att. KV. 133 (v. Meisterh. p. 103, § 50, 3). Gén. εἶαρος, OD. 19, 519; ARSTT. l. c. etc. Dat. εἶαρι, HBT. Xén. ll. cc. etc. Acc. εἶαρ, THC. l. c. etc. — Les formes contr. us. en poésie et en prose: ἦρ, ALCM. (ATH. 415 d); HPC. 337, 24; ARÉT. Sign. m. ac. 1, 6, p. 3; 1, 10, p. 9; 2, 5, p. 18; ἦρος, HH. Cer. 455; ALC. (ATH. 430 b); PD. P. 4, 64; AR. Nub. 1008; THC. 4, 2; 6, 95; 7, 19, etc.; ἦρι, IBYC. (ATH. 601 b); THC. 5, 20; Xén. l. c. Ion. et épq. réc. εἶαρ, NIC. Al. 87; gén. εἶαρος [α] HH. Cer. 174; dat. εἶαρι, ORP. C. 1, 116, etc. — [εα] monosyll. par syniz. dans εἶαρ, HES. O. 490 et εἶαρι, ibid. 460 (pour *Fεαρ de *Fε-σαρ = lat. ver = *vēser; de la R. sscr. vas, éclairer, d'où sscr. ushas, « l'aurore »).

*Εαρες, ων (οἱ) [α] les Eares, pple indien, NONN. 26, 166.

εἶαρι-δρεπτος, ος, ον, que l'on cueille au printemps, PD. fr. 45, 7 (εἶαρ, δρέπω).

εἶαρίζω, f. ἴσω: 1 passer le printemps (qqe part) Xén. An. 3, 5, 15. ATH. 513 f (cf. χαιμάζω) || 2 avoir la fraîcheur ou l'aspect du printemps,

PHIL. 2, 99 || Moy. c. à l'act. 1, PLAT. Ar. 371 c (ἐαρ).

ἐαρινός, ἡ, ὄν [ᾱ] du printemps, printanier, XEN. Cyr. 8, 6, 22; POL. 2, 54, 5; PLUT. Num. 19 || — Par contr. ἡρινός, XEN. Hell. 3, 2, 10; AR. Av. 683; etc.; adv. ἡρινά, AR. Pax 800, etc. Epq. εἰαρινός, IL. 2, 471; 16, 643; HES. O. 676 (ἐαρ, par contr. ἡρ).

ἐαρο-τρεφή, ἡ, ἐς [ᾱ] nourri par le printemps, printanier, ORPH. Lith. 610; MOSCH. 2, 57 (ἐαρ, τρέφω).

ἐαρό-χρος, οος, οον [ᾱ] qui a l'éclat du printemps, ORPH. Lith. 264 (ἐαρ, χροά).

ἐάρτερος, α, ον, c. ἐαρινός, NIC. Th. 380.

ἑας, 2 sg. d' ἑάω.

ἑας, v. εἰμί.

ἑασα, v. ἑάω.

ἑᾶσα, ἑᾶσι, v. εἰμί.

ἑασκον, v. ἑάω.

ἑαται, ἑατο, ἦντο, v. ἦμαι.

ἑατέος, α, ον [εᾱ] 1 qu'il faut souffrir ou permettre, EUR. Ph. 1210; avec l'inf. ἑατέος φεύγειν, HDT. 8, 109, qu'il faut laisser fuir; ἑατέον, il faut laisser ou permettre, avec l'acc. PLUT. Pomp. 75; avec la prop. inf. EUR. II. f. 173; || 2 qu'il faut laisser de côté, PLAT. Gorg. 512 e; cf. ARSTT. Nic. 1, 13; abs. ἑατέον, il faut abandonner, etc. PLAT. Leg. 969 c (vb. d' ἑάω).

ἑαυτότης, ητος (ἡ) propriété d'être soi-même, personnalité, t. de philos. PROCL. Theol. Plat. p. 328 (ἑαυτοῦ).

ἑαυτοῦ, ἡς, οῦ (contr. αὐτοῦ, ἡς, οῦ); acc. neutre ἑαυτό; gén. pl. ἑαυτῶν, etc. 1 de soi-même, à soi-même, soi-même: ἑαυτὸν σφάττειν, XEN. Cyr. 7, 3, 5; ARSTT. Nic. 5, 11, s'égorger soi-même; πλουσιώτεροι ἑαυτῶν γιγνόμενοι, THC. 1, 8, devenant plus riches qu'ils n'étaient; qqf. renforcé par αὐτός construit avec le sujet de la prop.: οὐχ οἷός τέ ἐστιν αὐτός αὐτῷ βοηθεῖν, PLAT. Gorg. 483 b, il n'est pas en état de se défendre lui-même; τὸ γινώσκειν αὐτὸν ἑαυτὸν, PLAT. Charm. 165 b, se connaître soi-même; abs. dans un grand nombre de loc.: τὸ ἑαυτοῦ μόνον σκοπεῖν, THC. 6, 12, ne regarder que soi-même, c. à d. que son propre intérêt; ἐν τοῖς ἑαυτοῦ, ATH. 1 a, ou παρ' ἑαυτῷ, XEN. Mem. 3, 13, 3; NT. Cor. 1, 16, 2, dans sa propre maison, chez soi; avec mouv. πρὸς ἑαυτὸν, NT. Luc. 24, 12, ou, en parl. de plus. pers. εἰς ἑαυτῶν, AR. Lys. 1070; πρὸς ἑαυτούς, NT. Joh. 20, 10, à sa maison, chez soi; αὐτὸ καθ' αὐτό, PLAT. Theæt. 157 a; αὐτὸ ἐφ' ἑαυτό, ibid. 152 b; αὐτὸ ἐφ' αὐτοῦ, ibid. 160 c, de soi-même, c. à d. absolument; ἑαυτοῦ εἶναι, PLUT. M. 233 d, être son maître, être indépendant; ἐξ ἑαυτοῦ γίνεσθαι, SPT. 3 Reg. 10, 5, être hors de soi, être frappé d'étonnement; ἐν ἑαυτῷ γίνεσθαι, XEN. An. 1, 5, 17, revenir à soi, redevenir maître de soi || 2 chez les Att., au plur. et qqf. au sg., pour les pronoms de la 1^{re} et de la 2^e pers.: p. ἑμαυτοῦ, ESCHL. Ch. 221, 1014; SOPH. O. R. 138; POL. 2, 37, 2; SPT. Gen. 11, 4; 1 Macc. 5, 57; etc.; p. σεαυτοῦ, ESCHL. Ag. 1142, 1297; etc.; POL. 3, 109, 9; 18, 6, 4; SPT. Sir. 51, 25; Jer. 4, 3, etc.; au pl. p. ἡμῶν αὐτῶν, ἡμᾶς αὐτούς, etc.; ἵστε ἡμᾶς Φωκίδα ὑφ' ἑαυτούς πεποιημένους, DÉM. 238, 26, vous savez

que nous avons soumis la Phocide à notre propre domina ion; cf. ESCHL. Suppl. 806; POL. 2, 37, 2, etc. || 3 au pl. p. ἀλλήλων, ἀλλήλοις, des uns aux autres, les uns aux autres: φθοῦντες ἑαυτοῖς μισοῦσιν ἀλλήλους, XEN. Mem. 2, 6, 20, se portant mutuellement envie, ils se haïssent les uns les autres; περιῶντες αὐτῶν πυνθάνονται, DÉM. 43, 7, circulant (sur la place) ils s'informent les uns auprès des autres; cf. HDT. 3, 49; THC. 4, 25, etc.; SPT. Sap. 5, 3, etc. || — Ion. ἑωυτοῦ ou mieux ἑωυτοῦ, ἑωυτῷ, ἑωυτόν, HEC. 1207 b, 1210 e, 1222 d, e, 1233 e, etc.; ou ωυτέου, ARÉT. Sign. m. ac. 1, 7, p. 5; plur. ωυτέων, ibid. 1, 7, p. 34; ωυτέοισι, ibid. 2, 4, p. 17. — Dans les inscr. att. du 4^e siècle av. J. C. la forme pleine au sg. et au plur. (ἑαυτοῦ, ἑαυτῶν) et la forme contracte (αὐτοῦ, αὐτῶν) sont à peu près aussi usitées (la forme pleine un peu plus, 31 éaut. contre 23 αὐτ.); de 300 à 30 av. J. C. la forme pleine devient dominante (100 éaut. contre 7 αὐτ.). p.-é. parce que la prononciat. de l'esprit rude s'étant affaiblie, αὐτοῦ ne se distinguait plus assez nettement de αὐτοῦ (v. Meisterh. p. 121, 4). A partir de 74 av. J. C. environ, ἑαυτοῦ, etc. s'affaiblit qqf. dans les inscr. att. en ἑατοῦ, ἑατῆς, ἑατῷ, ἑατόν, ἑατῶν, ἑατούς, et même en αὐτῶν (v. Meisterh. p. 121, 5). Enfin, sous l'empire, αὐτοῦ, αὐτῶν est qqf. remplacé par le pron. pers. αὐτοῦ, αὐτῶν (v. Meisterh. p. 122) (ἑ, αὐτός).

ἑάφθῃ, seul. dans: ἐπὶ δ' ἀσπίς ἐ. IL. 13, 543; ἐπ' αὐτῷ ἀσπίς ἐ. IL. 14, 419, son bouclier resta attaché à son corps, c. à d. l'homme et le bouclier tombèrent ensemble (de ἄπτω 1); sel. Aristarque, mais moins bien, le bouclier suivit son corps (de ἔπομαι).

ἑάω-ἑῶ (impf. εἶων, f. ἑάσω, ao. εἶασα, pf. εἶακα; pass. ao. εἶάθην, pf. εἶαμαι) [ᾱ au prés. et à l'impf.; ᾱ aux autres temps act. pass. et moy.] I laisser, d'où: 1 souffrir, permettre, avec une prop. inf. τινὰ εἶαν φθινύθειν, IL. 2, 346, ou ζῶειν, OD. 13, 359, laisser périr, laisser vivre qqn; qqf. avec omission du verbe: αὐτονόμους εἶαν πολίτας, XEN. Hell. 3, 1, 17 (cf. la constr. complète avec εἶναι, ibid. 6, 4, 2) laisser les citoyens vivre autonomes; οὐκ εἶαν, avec une prop. inf. ne pas permettre; τρεῖν μ' οὐκ εἶα Πάλλας, IL. 6, 256, Pallas ne permet pas que je tremble; d'où défendre, empêcher que: οὐκ ἑάσουσιν ἐμοὶ δόμεναι βίον, OD. 21, 233 (les prétendants) refuseront de me donner l'arc; καὶν μηδεὶς εἶα, SOPH. Aj. 1184, quand bien même personne n'y consentirait, c. à d. quand bien même tous s'y opposeraient, IL. 4, 55; OD. 19, 25; HES. Th. 772; en parl. d'une défense faite par la loi, ESCHL. 3, 21, 176 B.-Sauppe (cf. ci-dessous HDT. 7, 104); cf. CIA. 2 add. 841, b, 55 (396 av. J. C.); ou simpl. ne pas admettre: πόλεμον οὐκ εἶων ποιεῖν, THC. 1, 28, ils ne voulaient pas faire la guerre; en ce sens souv. opp. à κελεύω: οἱ μὲν κελεύοντες ἐξίέναι, οἱ δὲ τινες οὐκ εἶοντες, THC. 2, 21, les uns conseillant de s'en aller, qqes autres s'y opposant: ou à ὀρμάω: οὐκ εἶα ὑπείκειν, ἀλλ' ἐς τὸν πό-

λεμον ὄρμα τοῦς Ἀθηναίους, THC. 1, 127, (Périclès) n'admettait pas qu'ils cédassent, loin de là il excitait les Athéniens à la guerre; qqf. en opp. avec ἀλλά (s. e. κελεύω): οὐκ εἶων φεύγειν, ἀλλὰ (κελεύων) μένοντας ἐπικρατέειν, HDT. 7, 104, (la loi) ne leur permettant pas de fuir, loin de là, leur ordonnant d'attendre de pied ferme et de tenir bon; au pass. οὐκ εἶασθαι, EUR. I. T. 1344; THC. 1, 142; DÉM. 2, 16 B.-Sauppe, n'être pas libre de || 2 rar. avec un acc. de chose, laisser, abandonner, concéder: τινί τι, SOPH. O. C. 368; PLUT. M. 233 d, laisser qqe ch. à qqn || II laisser aller, d'où congédier: τινά, IL. 24, 557, qqn || III laisser de côté, d'où: 1 renoncer à: ἑα χόλον, IL. 9, 260, laisse se calmer la colère; εἶαν φιλοσοφίαν, PLAT. Gorg. 484 c, renoncer à la philosophie; avec un inf. εἶαν λέναι, HDT. 3, 134, renoncer à aller || 2 ne pas s'occuper de, négliger, omettre, avec l'inf. κλέψαι μὲν ἑάσομεν (subj. poét.) Ἑκτορά, IL. 24, 71, ne nous occupons pas de voler le corps d'Hector; θεὸς τὸ μὲν δώσει, τὸ δ' ἑάσει (δοῦναι), OD. 14, 444, la divinité donnera ceci, négligera de donner cela; abs. ἡδ' οὖν ἑάσθω, SOPH. Tr. 329, qu'on cesse donc de se préoccuper de celle-ci || 3 p. suite, délaisser, abandonner: τινὰ εἶαν ἀχλαυτον, ἀταφον, SOPH. Ant. 29, laisser (un mort) sans lamentations, sans sépulture || — Act. prés. (formes se rapportant à deux types de radical: rad. ἑα-, rad. ἐpq. εἶα-): 1 rad. ἑα-: εἶω, IL. 8, 428; ATT. (ESCHL. Sept. 378; SOPH. El. 632; THC. 3, 48, etc.); 2 sg. ἐpq. ἑάας, OD. 12, 282; 19, 374; 3 sg. ἐpq. ἑάα, IL. 8, 414 (mais aussi la forme att. εἶα, IL. 5, 256, monosyll. par syniz.). Sbj. 2 sg. ἐpq. ἑάας, OD. 11, 110; 12, 137 (mais aussi la forme att. εἶας, OD. 11, 147); 1 pl. dissyll. par syniz. εἶωμεν, IL. 10, 344; opt. poét. εἶωμι, OD. 16, 85; 3 sg. εἶω, OD. 20, 12; opt. att. εἶωην, PLAT. Gorg. 458; 3 sg. εἶω, SOPH. Ph. 444; XEN. Cyr. 1, 5, 10, etc. Inf. ἐpq. ἑάαν, OD. 8, 509 (mais aussi la forme att. εἶαν, IL. 2, 132, etc.) — 2 rad. ἐpq. εἶα-: prés. ind. 3 pl. εἶωσι, IL. 2, 132; 11, 550; 17, 659 (mais aussi la forme εἶωσι, IL. 23, 73; OD. 4, 805) Sbj. εἶω, IL. 4, 55; 1 pl. εἶωμεν, OD. 21, 260; 3 pl. εἶωσι, IL. 20, 139. — Impf. ion. εἶων, HDT. 9, 2; 3 sg. ἐpq. et ion. ἑά, IL. 5, 517; HDT. 1, 17 (mais aussi la forme εἶα, OD. 7, 44). — Impf. iler. avec double rad. en ἑα- ou en εἶα- (vraisembl. sans augment, cf. le prés. ἐpq. εἶάω): *ἑασκον, d'où 2 sg. ἑασκες, IL. 19, 295; 3 sg. ἑασκε, IL. 2, 832; 11, 330; 24, 17; et εἶασκον, IL. 5, 802; 3 sg. εἶασκε, IL. 20, 408; OD. 22, 427; avec élis. dev. un esprit rude: εἶασχ', IL. 11, 125. — Ao. poét. ἑασα, IL. 11, 437; CALL. Cer. 62; sbj. 1 pl. poét. ἑάσομεν, IL. 19, 65. — Pass. ao. εἶάθην, ISOCH. 60 e. — Pf. εἶαμαι, DÉM. 1108, 1. — Moy. fut. au sens pass. ἑάσομαι, EUR. I. A. 331; THC. 1, 142. — ἑα- ou ἑω- monosyll. par syniz. dans les formes suiv.: prés. ind. εἶω, AR. Lys. 734; 3 sg. εἶα, IL. 5, 256; impér. 2 sg. ἑα, SOPH. O. R. 1451; Ant. 95; AR. Nub. 932; sbj. 1 pl. εἶωμεν, IL. 10, 344; 19, 402; fut. 3 pl. ἑάσουσιν, OD. 21, 233. — Par licence [ᾱ] dans εἶασε, ANTH.

3, 14, 4 (p.-ē. p. *ἐτάω, de *ἐστάω, *ἐστάω, d'une R. *ἐσF, lancer, lâcher; cf. lat. desivare).

ἑτάων, v. ἐτάω.

ἑτάων, v. ἐτάω.

ἑτάων, v. ἐτάω.

ἑτάων, v. ἐτάω.

ἑτάων-γενής, ἡς, ἐς [α] né le 7^e jour (du mois) ép. d'Apollon, PLUT. M. 717 d (ἑτάωμος, γένος).

ἑτάων-ἀγέτης, ου (ὁ) [α] le septième chef, sel. d'autres, l'instigateur des sept chefs (Apollon), ESCHL. Sept. 800; cf. HBT. 6, 57 (ἑτάωμος, ἡγέομαι; cf. Μουσάγέτης).

ἑτάωμαδικός, ἡ, ὄν [α] qui consiste en un groupe de sept, formé de sept, ANTYLL. (ORIB. 2, 287, 11 B.-Dar.); ἑ. ἀριθμός, NICOM. 45, le nombre sept (ἑτάωμάς).

ἑτάωμάζω, célébrer le sabbat, SPT. Ezech. 21, 23 (ἑτάωμάς).

ἑτάωμάτος, α, ὄν : 1 qui vient, se fait ou se produit le septième jour, HPC. Aph. 1250; THC. 2, 49; XEN. Hell. 5, 3, 19; PLUT. Galb. 7, etc. || 2 qui revient tous les sept jours (fièvre) HPC. Epid. 1, 961 (ἑτάωμος).

ἑτάωμάκις, adv. sept fois, CALL. Del. 251 (ἑτάωμος).

ἑτάωμάς, ἄδος (ἡ) 1 le nombre sept, PHIL. 1, 21, etc. || 2 groupe de sept, nombre de sept, A. PL. 131 || 3 nombre de sept jours, semaine, HPC. Aph. 1245; ARST. Pol. 5, 17, 2; SPT. Ex. 34, 22; Deut. 16, 9, etc. || 4 période de sept ans, ARST. Pol. 7, 16, 17; PLUT. M. 909 e (ἑτάωμος).

ἑτάωματικός, ἡ, ὄν [α] septuple, NICOM. 53; JOS. A. J. 11, 8, 6; PHIL. 2, 206 (ἑτάωματος).

ἑτάωματικῶς [α] adv. par une évolution renouvelée sept fois, NYSS. 2, 878 b.

ἑτάωμάτος, ἡ, ὄν [α] c. ἑτάωμος, IL. 7, 248; OD. 10, 81; 14, 252; HES. O. 41.

ἑτάωμεύομαι, recevoir son nom le septième jour, en parl. d'un enfant, LYS. (HARP.) (ἑτάωμος).

ἑτάωμήκοντα (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. soixante-dix, HBT. 1, 32, etc.; ATT. etc.; οἱ ἐ. πρεσβύτεροι, JOS. A. J. 12, 2, 7, les Septante, c. à d. les 70 interprètes (exactement non 70, mais 72) qui traduisirent en grec le texte hébreu de l'Ancien Testament (ἑτάωμος).

ἑτάωμήκοντα-δύο, n. de nombre, soixante-douze, SPT. Esdr. 1, 5, 9, etc.

ἑτάωμήκοντα-ετής, ἡς, ἐς [α] âgé de 70 ans, septuagenaire, CLÉM. 1, 403 (ἑτάωμήκοντα, ἔτος).

ἑτάωμήκονταετία, ας (ἡ) période de 70 ans, J. AFR. (Eus. D. E. 389 d) (ἑτάωμήκονταετής).

ἑτάωμήκοντάκις [αἱ] adv. soixante-dix fois, SPT. Gen. 4, 24; NT. Matth. 18, 22 (ἑτάωμήκοντα).

ἑτάωμήκοντα-πέντε, n. de nombre, soixante-quinze, SPT. Gen. 25, 7; Ex. 39, 6; Esdr. 1, 5, 12.

ἑτάωμήκοντά-πῆχυς, ὅς, ὅ [α] de 70 coudées, PHIL. BYZ. VII mir. 4.

ἑτάωμήκοντα-στάδιος, ὅς, ὅν [αδ] de 70 stades, STR. 9, 5, 13 Kram. (ἑ. στάδιον).

ἑτάωμήκοντα-τέσσαρες, ες, α [αα] soixante-quatorze, SPT. Esdr. 1, 5, 26.

ἑτάωμήκοντα-τρεῖς, εἰς, ἰα, soixante-treize, CLÉM. 1, 872 Migné.

ἑτάωμήκοντούτης, ὅς, adj. m.

septuagenaire, Luc. Pseud. 34 (ἑτάωμήκοντα, ἔτος).

ἑτάωμήκοντοῦτις, ἰδος, fém. du préc. Luc. Rh. praec. 24 || ➤ Acc. -οῦτιν, DC. 46, 18.

ἑτάωμήκοστό-δυον, οὔ (τὸ) la 72^e partie, PLUT. M. 932 a (ἑτάωμήκοστός, δύν).

ἑτάωμήκοστό-μόνον, οὔ (τὸ) la 71^e partie, ARCHIM. p. 206, 214 (ἑτάω. μόνος).

ἑτάωμήκοστός, ἡ, ὄν, soixante-dixième, HPC. 1211 e; SPT. Zach. 1, 12 (ἑτάωμήκοντα).

ἑτάωμος, ἡ, ὄν, septième, IL. 19, 117; OD. 12, 399, etc.; ἑτάωμος ἀριθμός, PHIL. 2, 5, le nombre sept; ἡ ἑτάωμη (s. e. ἡμέρα) le septième jour (du mois lunaire) HBT. 6, 57; PLUT. M. 1027 e; p. suite, le sabbat, PHIL. 1, 675; 2, 137, 166 (ἑπτα).

ἑτένη, ἡς (ἡ) c. ἑτένος, TH. H. P. 4, 4, 6.

ἑτένινος, ἡ, ὄν, d'ébène, STR. 15, 1, 54 Kram.; ARR. M. rubr. 36 (ἑτένος).

ἑτένος, οὔ (ἡ) ébénier, d'ouébène, bois noir, HBT. 3, 97; ARST. Meteor. 4, 7, 16; TH. H. P. 1, 7, 4, etc.; THCR. 15, 123 || ➤ -ος long devant une voyelle, THCR. l. c.

ἑτένη, ao. 2 de βαίνω.

ἑτένησάμην, ἑτένησέτο, v. βαίνω.

ἑτίσκος, οὔ (ἡ) mauve sauvage, GAL. 13, 170 (cf. ἰτίσκος).

ἑτίων, ao. 2 de βιόω.

ἑτλαθεν, v. βλάπτω.

ἑτλάστηκα, v. βλαστάνω.

ἑτλήθην, ἑτλήτο, v. βάλλω.

ἑτούλεατο, ἑτούληθην, v. βούλομαι.

ἑβραίζω : 1 parler la langue hébraïque, JOS. B. J. 6, 2, 1 || 2 être de la secte ou du parti des Hébreux, NYSS. 1, 310 a (ἑβραῖος).

*ἑβραϊκός, ἡ, ὄν, hébraïque, NT. Luc. 23, 38 (ἑβραῖος).

*ἑβραῖος, α, ὄν, hébreu; οἱ ἑβραῖοι, les Hébreux, PAUS. 1, 5, 5; APP. Civ. 2, 71; etc.

ἑβραῖς, ἰδος, adj. f. hébraïque; subst. ἡ ἐ. la langue hébraïque, NT. Ap. 21, 40; JOS. Maec. 16 (ἑβραῖος).

ἑβραῖστί, adv. en hébreu, SPT. Sir. prol.; NT. Joh. 5, 2; 19, 13 (ἑβραῖος).

ἑβράχε, v. *βράχω.

ἑβράχην, v. βρέχω.

*ἑβρός, οὔ (ὁ) l'Hébre (auj. Maritza) fl. de Thrace, d'ord. avec l'article, HBT. 4, 90; THC. 2, 96; EUR. H. f. 386; THCR. 7, 112, etc.

ἑβρών, v. βιβρώσκω.

ἑβώσα, ἑβώσθην, v. βοάω.

ἑγ-γαιος, ὅς, ὅν α, ὄν : I (γῆ, terre, sol) 1 qui se trouve dans la terre ou qui provient de la terre, terrestre, en parl. des plantes (p. opp. à ζωα, « les animaux ») PLAT. Rsp. 491 d; p. opp. à οὐράνιος, PLAT. Tim. 90 a || 2 formé de terre, terreux, PLUT. M. 701 c || 3 qui réside dans le sein de la terre ou qui concerne les régions souterraines, en parl. des divinités infernales, ANTH. 7, 440; des ténèbres souterraines, PLUT. M. 953 a || 4 qui consiste en terres, en biens-fonds : ἑγ. οὐσία, DÉM. 945, 25; ou κτήσις, POL. 6, 45, 3, propriété foncière; συμβόλαιον ἑγγαίον (sel. d'autres, ἑγγεῖον) DÉM. 893, 15, contrat au sujet de biens-fonds (p. opp. à σ. ναυτικόν) || II (γῆ,

terre, pays) 1 qui est né dans le pays, indigène, national, ESCHL. Pers. 922, Suppl. 57 || 2 situé dans le pays, p. opp. à ὑπερόριος, XEN. Conv. 4, 31 || ➤ Fém. -α, ESCHL. Pers. 922 (ἐν, γῆ; cf. ἑγγαῖος).

ἑγ-γαληνίζω (part. prés.) [α] vivre tranquille, DL. 10, 37 (ἐν, γ.).

ἑγγάμιος, ὅς, ὄν [α] de mariage, PROCL. H. Ven. 4, 10 (ἑγγαμος).

ἑγ-γάμος, ὅς, ὄν [α] uni par mariage, marié, CHRYS. 3, 408; BAS. 1, 734 (ἐν, γάμος).

ἑγ-γαστρι-μάχαιρα, ας (ἡ) [ἰμα] qui a un couteau dans le ventre, sobriquet d'une femme gloutonne, HIPPOCR. (ATH. 698 c) (ἐν, γαστήρ, μάχαιρα).

ἑγ-γαστρι-μῦθος, οὔ (ὁ, ἡ) [ἰψ] ventriloque, particul. qui rend des oracles ou fait des prédictions en parlant du ventre, HPC. 1156 g, 1217 f; SPT. 1 Reg. 28, 7 et 8; 2 Par. 33, 6 (ἐν, γαστήρ, μῦθος).

ἑγ-γαστήριος, ὅς, ὄν, qui est dans le ventre, MAN. 1, 189 (ἐν, γαστήρ).

ἑγγέγαα, ἑγγείνασθαι, v. ἐγγίνομαι.

*ἑγ-γείνομαι (seul. 3 pl. subj. ao. ἐγγείνωνται) engendrer, IL. 19, 26.

ἑγ-γείος, ὅς, ὄν : 1 qui provient de la terre ou appartient à la terre, terrestre, PLAT. Rsp. 546 a; p. opp. à ἐναέριος, THÉM. 168 b || 2 qui consiste en terre, foncier, DÉM. 914, 9, 10 et 15; 926 fin; POL. 32, 8, 4 (cf. ἑγγαῖος).

ἑγγεῖο-τοκος, οὔ ἑγγεο-τοκος, ὅς, ὄν, qui naît dans le sein de la terre, TH. H. P. 1, 6, 9 (ἑγγεῖος, τίκτω).

ἑγγεῖο-φυλλός, ὅς, ὄν, dont les feuilles rampent à terre, TH. H. P. 6, 6, 7 (ἑγγεῖος, φύλλον).

ἑγ-γείσωμα, ατος (τὸ) fracture du crâne en deux morceaux, dont l'un recouvre l'autre, comme les tuiles d'un toit, GAL. Ther. 6; SOR. Sign. fract. p. 44; ORIB. Fract. p. 98 (ἐν, γείσσω).

ἑγγελαστής, οὔ (ὁ) railleur, EUR. Hipp. 1000 (ἑγγελάω).

ἑγ-γελάω-ω (seul. prés. et ao.) 1 se jouer, se railler, abs. SOPH. El. 807, etc.; avec un rég. ἑγγ. τινι, ATT. EUR. Med. 1355, etc.; κατά τινος, SOPH. O. C. 1339, de qqn || 2 se réjouir de, dat. SOPH. El. 277 || 3 fig. se jouer sur (les flots), dat. SOSICR. (ATH. 474 a) (ἐν, γ.).

ἑγγενέτης, οὔ (ὁ) indigène, A. RH. 4, 1549 (ἐγγίνομαι).

ἑγ-γενής, ἡς, ἐς : 1 indigène, national, HBT. 2, 47; ESCHL. Sept. 582; SOPH. El. 430, Ant. 199, O. R. 452; EUR. Ion 63, etc. || 2 de la même race, de la même famille, SOPH. O. R. 1168 || 3 inné, naturel, PO. N. 10, 54; SOPH. El. 1328 (ἐν, γένος).

ἑγ-γεννάω-ω (seul. prés. et ao.) engendrer dans : τινι τι, PLUT. M. 132 e (cf. THÉM. 166 d, 168 e) engendrer une chose (des aigreurs, etc.) dans le corps (ἐν, γ.).

ἑγγενῶς, adv. à titre de compatriote, SOPH. O. R. 1225 (ἑγγενής).

ἑγγεότοκος, v. ἑγγεῖοτοκος.

ἑγ-γεύομαι, goûter de, gén. POL. 7, 13, 7 (ἐν, γ.).

ἑγγήραμα, ατος (τὸ) [ρα] occupation où l'on a vieilli, amusement de vieillard, CIC. Att. 12, 25 et 44; PLUT. Cato. 24 (ἑγγήρασκω).

ἑγ-γήρασκω : 1 vieillir dans, dat. HPC. Aph. 1246; POL. 6, 7, 4; 12, 45, 7

DS. 11, 23 || 2 *abs.* vieillir, s'émousser, THC. 6, 18; PLUT. Nic. 14 || ➤ *Impf.* ἐνεγήρασκον, POL. 6, 7, 4. *Fut. inf.* ἐγγηράσεσθαι, THC. l.c. *ao. inf.* ἐγγηράσαι, DS. PLUT. l. c.; *part. -άσας*, POL. 12, 15, 7; PLUT. Tim. 15, etc. (ἐν, γ.).

ἐγγιῶ-ῶ, être apparenté ou allié à, SPT. Neh. 13, 4 (ἐγγύς).

ἐγ-γιγνομαι ou ἐγ-γίνομαι (*f.* ἐγενήσομαι, *ao.* ἐγενόμην) I naître dans, d'où : 1 (*au pf.* ἐγγέγα, IL. 6, 493; OD. 13, 233; HDT. 2, 37, 92; *part. acc.* ἐγγεγάωτα, A. RH. 4, 1561) être né dans ou se trouver dans, *dat.* || 2 *p. suite, fig.* être inné, être naturel à : ἐν τινι, HDT. 8, 83; EUR. I. A. 1244; PLAT. Rsp. 351 d; τινι, THC. 2, 49 et 62; XÉN. Mem. 1, 2, 21; EUR. Ion 1524; PLUT. Brut. 44, être naturel à qqn || 3 se produire ou s'écouler dans l'intervalle, *en parl. du temps*, HDT. 1, 190; THC. 1, 113; PLAT. Prolog. 339 e || II *impers.* ἐγγίγνεται, se produire, d'où être possible, avec l'*inf.* HPT. 1, 132; 6, 38; ANT. 131, 25; PLUT. Galb. 13; *abs.* ἐγγεγόμενον, Is. 52, 31, lorsqu'il était possible (ἐν, γ., cf. *ἐγγε-νομαι).

ἐγ-γιγνώσκω (*part. prés.*) reconnaître, avouer, *acc.* ARÉT. Caus. m. diut. 1, 5 (ἐν, γ.).

ἐγγίζω : I *tr.* 1 approcher : τινί τι, POL. 8, 6, 7; A. TAT. 3, 37, une chose d'une autre; τινά προς τινά, SPT. Gen. 48, 10, faire avancer une personne auprès d'une autre || 2 activer, accélérer, hâter (un travail) *acc.* SPT. Esai. 5, 19 || II *intr.* s'approcher : τινός, POL. 4, 62, 5; 8, 6, 6, etc.; τινί, POL. 17, 4, 1; DS. 2, 19; προς τι, HÉRON Aut. 269; προς τινά, SPT. Ex. 24, 2, de qqe ch. ou de qqn, rejoindre qqe ch. ou qqn; *fig.* être proche parent de, *dat.* SPT. Lev. 21, 3; *abs.* SPT. Deut. 25, 5; D. CHR. 1, 138 || ➤ *Impf.* ἤγγιζον, DS. 13, 77. *Fut. 3 sg.* ἤγγισι, SPT. Ex. 24, 2. *ao. 3 sg.* ἤγγισεν, DS. 13, 109; SPT. Gen. 48, 10; Job. 33, 22; 3 *pl.* ἤγγισαν, DS. 2, 19; 14, 23; *impér. 2 pl.* ἐγγίσατε, NT. Jac. 4, 8; *sbj. 3 sg.* ἐγγίσῃ, SPT. Hagg. 2, 14; 3 *pl.* ἐγγίσωσι, POL. 8, 6, 6; *part.* ἐγγίσας, POL. 17, 4, 1; ἐγγίσαντες, POL. 15, 31, 3. *Pf. 3 sg.* ἤγγικεν, SPT. Ezech. 7, 7 (ἐγγύς).

ἐγγίνομαι, *v.* ἐγγίγνομαι.

ἐγγιον, ἐγγιστα, *v.* ἐγγύς.

ἐγγίων, ὦν, ὄν, *gén.* ὄνος, *seul.* dans la loc. ἐξ ἐγγίονος, *v.* ἐγγύς.

ἐγ-γλαυκος, ὅς, ὄν, bleuâtre, DS. 1, 12 (ἐν, γλαυκός).

ἐγ-γλισχρος, ὅς, ὄν, un peu visqueux, Diosc. 3, 2 (ἐν, γλίσχρος).

ἐγ-γλυκος, ὅς, ὄν [ῶ] doux, Diosc. 5, 10 (ἐν, γλυκός).

ἐγγλυμμα, ατος (τό) inscription ou image gravée, THÉM. 62 a (ἐγγλύ-φω).

ἐγ-γλύσσω (*seul. prés.*) avoir une saveur douce, HDT. 2, 92 (ἐν, γλυκός).

ἐγ-γλύφω [ῶ] graver sur, *abs.* TH. H. P. 5, 2, 4; ζῶα ἐν λίθοις, HDT. 2, 4, des figures d'animaux sur des pierres; *au pass.* ζῶα ἐγγεγλυμμένα, HDT. 2, 124, figures d'animaux gravées (sur la pierre); αἵμασιν ἐγγεγλυμμένη τύποις, HDT. 2, 138, mur de pierres sèches couvert de figures gravées || ➤ *Act. ao. inf.* ἐγγλύψαι, HDT. 2, 2; *part.* ἐγγλύψας, TH. l.c. *Pass. prés.* 3 *sg.* ἐγγλύφεται, PHIL. 2, 153; *pf. 3 sg.*

ἐγγέλυται, HDT. 2, 106, 148; *part.* ἐγγεγλυμένος, *v.* ci-dessus (ἐν, γλ.).

ἐγ-γλωττογάστωρ, ὅς (ὁ) qui vit (*litt.* qui nourrit son ventre) avec sa langue, AR. Av. 1695, *p. anal.* avec ἐγχειρογάστωρ (ἐν, γλ.).

ἐγ-γλωττο-τυπέω-ῶ (*prés. inf.*) [ῶ] faire claquer sa langue comme pour déguster du bon vin, *c. à d.* vanter qqe ch., vanter sans cesse, AR. Eq. 782 (ἐν, γλωττα, τύπτω).

ἐγ-γοητεύω (*seul. part. ao.*) charmer comme un magicien, PHILSTR. V. Ap. 3, 8; NYSS. 1, 98 c (ἐν, γ.).

ἐγ-γομφόω-ῶ, clouer, GAL. 4, 11 (*sbj. ao. pass.* -ωθή) et 64 (*part. prés. pass.* -ομένων) (ἐν, γ.).

ἐγγόμφωσις, εως (ή) rangée de dents enfoncées comme des clous, GAL. Diosc. (ἐγγομφώ).

ἐγγόνη, ης (ή) petite-fille, ARTÉM. 4, 69; NAZ. 3, 268 a Migne (*cf. le suiv.*).

1 ἐγγονος, ου (ὁ, ή) 1 petit-fils (υἱὸς υἱοῦ, Hsch.); *p. opp.* à πάππος « grand-père », et à côté de παῖς « enfant » *p. opp.* à γονεύς « père », DH. 6, 37; *cf.* HON 5, 3; *au fém.* petite-fille, PLUT. Peric. 3 || 2 *p. ext.* descendant, PLAT. Rsp. 364 e; neutre τὸ ἐγγονον, la descendance, les descendants, ARSTT. Pol. 7, 16; EL. V. II. 1, 6; PLUT. M. 228 b (ἐγγίγνομαι).

2 ἐγγονος, *v.* ἐκγονος.

ἐγ-γράμματος, ὅς, ὄν [ῶ] 1 figuré par lettres, écrit, *p. opp.* à parlé, PLAT. Def. 414 d; SEXT. M. 1, 100; ARR. Epict. 1, 20, 4; DL. 3, 107, etc. || 2 qui décrit ou retrace des caractères d'écriture, ATH. 454 b (ἐν, γράμμα).

ἐγγραπτεόν, *vb. de* ἐγγράφω, CLÉM. 1, 224 Migne.

ἐγγραπτος, ὅς, ὄν, inscrit, POL. 3, 24, 6; 3, 25, 3; 4, 82, 5, etc.; τιμαί ἐγγρ. POL. 27, 15, 3, honneurs conférés par des décrets ou des brevets; τὰ ἐγγρ. POL. 3, 27, 1, clauses d'un traité; νόμοι ἐγγρ. STR. 259; DS. 1, 94, lois écrites sur des tables (ἐγγράφω).

ἐγγραυλις, εως (ή) anchois, poisson, EL. N. A. 8, 18.

ἐγγραφή, ης (ή) [ῶ] inscription, enregistrement : des citoyens sur la liste de leur dème, DÉM. 996, 2; des condamnés sur les registres de justice, ARSTT. Pol. 6, 8; des jeunes gens parvenus à l'âge légal sur les rôles de citoyens, DH. 2, 26 (ἐγγράφω).

ἐγγραφος, ὅς, ὄν [ῶ] inscrit, consigné par écrit, ARSTT. fr. 415; POL. 3, 21, 4; πατέρες ἐγγραφοί = *lat.* patres conscripti, DH. 1, 261, 11 Reiske; τὸ ἐγγραφον, POL. 3, 26, 4, etc. traité rédigé par écrit, engagement écrit (ἐγγράφω).

ἐγ-γράφω [ῶ] I faire une incision dans, *acc.* TH. H. P. 5, 1, 2 || II *p. suite*, inscrire, d'où : 1 écrire dans : ἐν ἐπιστολῇ, THC. 1, 128, dans une lettre || 2 graver ou inscrire dans : γράμματα στήλῃ, HPT. 4, 91 ou ἐν στήλῃ, HDT. 2, 102, graver des lettres, *c. à d.* une inscription sur une colonne; ἐγγρ. νόμους, Lys. 183, 16, graver des lois (sur des tables ou des colonnes); *fig.* εἰ μέλλουσι τοιαῦτα διανοίαι ἐγγραφή-σεσθαι ἀνθρώποις, XÉN. Cyr. 3, 3, 32, si de telles pensées doivent se graver dans le cœur des hommes; *particul.* à Athènes, inscrire sur un registre public, *en parl. des registres d'état civil* : τινά εἰς τοὺς ἐφήρους, PLAT. Ax. 366 e; εἰς ἀνδρας, DÉM. 412, 25; εἰς τοὺς

φράτερας, DÉM. 995, 28, inscrire parmi les éphèbes, parmi les membres d'une phratricie, parmi les hommes faits : *au pass.* εἰς τοὺς δημότας ἐγγραφεῖναι, DÉM. 314, 4, avoir été inscrit parmi les citoyens d'un dème; *abs. au pass.* être inscrit sur un registre public : Μαντίθεος ἐνεγεγράμην, DÉM. 995, j'avais été inscrit sous le nom de Mantithéos; τοὺς μήπω διὰ τὴν ἡλικίαν ἐγγεγραμμένους, ARSTT. Pol. 3, 1, 5, ceux qui ne sont pas encore inscrits faute d'avoir l'âge (légal); — *en parl. des registres de finances, particul. pour les débiteurs envers l'Etat*, PLAT. Leg. 784 d; DÉM. 771, 6, etc.; — *en parl. des rôles de justice, pour les accusés*, AR. Pax 1180; DÉM. 973, 25; ESCHN. 48, 1; *pour les condamnés*, PLUT. Them. 6 || 3 peindre ou broder sur : ζῶα ἐς ἐσθῆτα, HDT. 1, 203, broder des animaux sur un vêtement || Moy. inscrire pour soi : τι δέλτοις φρενῶν, ESCHL. Pr. 789, une chose sur les tablettes de son esprit, *c. à d.* dans sa mémoire (ἐν, γρ.).

ἐγγράφως [ῶ] *adv.* par écrit, JOS. B. J. 1, 27, 1; CLÉM. 564 (ἐγγραφος).

ἐγ-γυαλίζω [ῶ] mettre dans la main : τί τινι, OD. 8, 319; HÉS. Th. 485, mettre qqe ch. dans la main de qqn : avec un *inf.* Ἐρμῇ δ' ἐγγυαλίξεν ἔχειν μάστιγα, HH. Merc. 497, il donna son fouet à tenir à Hermès; ἐ. τινά τινι, OD. 16, 66, remettre une personne entre les mains d'une autre; *particul. en parl. des dons que font les dieux, des honneurs qu'ils accordent, des travaux qu'ils chargent les hommes d'accomplir*, IL. 1, 353; 9, 98; 11, 192, etc. || ➤ *Fut. épq.* ἐγγυαλί-ξω, IL. 11, 192; -ίξει, IL. 2, 436. *ao.* sans *augm.* 3 *sg.* ἐγγυάλιξε, IL. 9, 98; — ίεν, IL. 23, 278; HÉS. Th. 485; A. RH. 1, 489 (ἐν, γυαλον).

ἐγγυῶ-ῶ [ῶ] (*impf.* ἤγγυον et ἐνεγύων; *fut. inus.*; *ao.* ἤγγυσα et ἐνεγύσα; *pf.* ἤγγυκα et ἐγγεγύκα; *pl. q. pf.* ἤγγυκα; *pass. fut. et ao. inus.*; *pf.* ἐγγεγύμαι et ἤγγυμαι; *pl. q. pf.* ἐνεγεγύμην; *v. ci-dessus*) remettre en mains, d'où : 1 donner en gage; *au pass.* être donné en gage, être offert comme caution : δειλὰ τοι δειλῶν γε καὶ ἐγγυαί ἐγγυάσθαι, OD. 8, 351, *litt.* mauvaises certes sont même les cautions des mauvais pour cautionner, *c. à d.* mauvaises sont les cautions des méchants, toutes cautions qu'elles soient, pour servir de garantie || 2 *p. suite*, fiancer, donner en mariage, *en parl. d'une fille* : θυγατέρα ἐγγ. τινι, HDT. 6, 57 (*cf.* EUR. I. A. 703) fiancer sa fille à qqn; *au pass. en parl. du fiancé* : θυγατρί τι-νος ἐγγεγυμμένος, PLAT. Leg. 923 d, fiancé à la fille de qqn || Moy. ἐγγυά-μαι-ῶμαι (*impf.* ἤγγυόμην ou ἐνεγυ-όμην, *f.* ἐγγύησομαι, *ao.* ἤγγυησάμην et ἐνεγυησάμην) 1 se porter caution, donner une garantie, ATT. : ἐγγύην ἐγγυᾶσθαι, AND. 10, 16; PLAT. Leg. 953 e, donner une garantie; ἐγγ. ὅτι, PLAT. Euthyd. 274 b, ou avec une *prop. inf. au fut.* PD. Q. 11, 16; XÉN. An. 7, 4, 13; AR. Pl. 1202, donner une garantie que; avec un *inf. fut.* Lys. 132, 2; BABR. 58, 10, promettre, en donnant une garantie, de, etc.; avec un *acc. de chose* : ἐγγ. τὸ μέλλον, DÉM. 292, 6, répondre de l'avenir; avec un *acc. de personne* : ἐγγ. τινά;

PLAT. *Leg.* 855 b, se porter caution pour qqn : ἔγγ. τινά τινι, DÉM. 901, 14 ou τινά πρὸς τινά, PLAT. *Phæd.* 115 d, se porter caution auprès d'une personne pour une autre || 2 prendre ou accepter comme fiancée, acc. DÉM. 1311, 20; p. opp. à l'act. ἔγγυω; φάμενός δὲ ἔγγυασθαι Μεγακλέους, ἐκεκύρωτο ὁ γάμος, HDT. 6, 130, Μεγακλῆς ayant répondu qu'il acceptait la fiancée, le mariage eut lieu || ➤ Act. *impf.* 3 sg. ἐνέγγυα, DÉM. 1032, 25 (ms. Bkk. B.-Sauppe, sel. Dind. ἡγγύα); Is. 42, 24 (Bkk. B.-Sauppe, sel. Scheibe ἡγγύα); dans les cps. *loutj.* -ἡγγύων. Ao. ἡγγύησα, EUR. *I. c.*; DÉM. 858, 21; DC. 54, 31; et ἐνεγγύησα, Is. 41, 30; 43, 11 (sel. Scheibe ἡγγύησα); DC. 48, 54 Bkk. etc. Pf. ἡγγύηκα, DC. 38, 9; ou ἐγγεγγύηκα, Is. 42, 6; DÉM. 1363, 13 (ms. Bkk. B.-Sauppe). Pl. q. pf. 3 sg. ἡγγύηκει, Is. 43, 41. — *Pass. impf.* 3 sg. ἐνεγγύατο, Is. 45, 6. Ao. seul. dans les cps. -ἡγγύηθη. Pf. ἐγγύημαι, PLAT. *Leg.* 923 d ou ἐγγεγγύημαι, DÉM. 900, 15. Pl. q. pf. 3 sg. ἐνεγγεγγύητο, Is. 43, 26. — *Moy. prés. inf. ἐργ.* ἐγγυάσθαι, OD. *I. c.* *Impf.* ἡγγυώμην, XÉN. *An.* 7, 4, 13; PLAT. *Phæd.* 115 d; ou sg. ἐνεγγυάτο, Is. 45 6 (ἡγγυ- Scheibe). Fut. ἐγγυήσομαι, DÉM. 715, 13; dor. ἐγγυάσομαι [ā] PD. O. 11, 16. Ao. ἡγγυήσάμην, AND. 7, 5; 10, 16, etc., DÉM. 33, 29 (ἐνεγγυήσάμην Bkk. B.-Sauppe) etc. (ἐγγύη). ἔγγυη, ης (ῆ) [ῶ] ce qu'on met dans la main comme gage, d'où: 1 caution, garantie : ἐγγύην ἐγγυάσθαι (v. ἐγγυάω); ἐγγύην τίθεσθαι τινι, ESCHL. *Eum.* 398; ἐγγύας ἀποτίνειν ὑπὲρ τινος, ANT. 117, 34; ἐγγύην ἀποδιδόναι, DÉM. 1255, 2, fournir une caution pour qqn; ἐ. ὁμολογεῖν, DH. 11, 32, convenir d'une caution, promettre une caution || 2 fiançailles, PLAT. *Leg.* 774 e; PLUT. *Cato ma.* 24; ἐγγύας ποιεῖσθαι, DÉM. 46, 18 B.-Sauppe, fiancer || ➤ [ῶ] ANTH. 9, 366 (ἐν, γυάλον). ἔγγυησις, εως (ῆ) fiançailles, Is. 43, 16; ALCPHR. 3, 1 (ἐγγυάω). ἔγγυητής, οὔ (ὁ) garant, caution, répondant; ἐγγυητὰς καθιστάναι, HDT. 1, 196; ANT. 131, 23, etc.; παρέχειν, PLAT. *Leg.* 871 e; διδόναι, POL. 12, 16, 3, fournir des répondants; ἐγγυητὴν λαμβάνειν, DÉM. 394, 17, ou δέχεσθαι, XÉN. *Hell.* 6, 2, 4, prendre ou accepter des répondants; ἐπ' ἐγγυητῶν, XÉN. *Vecl.* 3, 14, sous caution, moyennant des garanties (ἐγγυάω). ἔγγυητός, ῆ, ὄν, donné sous caution; seul. au fém. fiancée, Is. 45, 40; DÉM. 1365, 18 (vb. d'ἐγγυάω). ἔγγυθεν [ῶ] adv. de près: 1 en parl. du lieu: εἶναι, OD. 6, 279; παρῆναι, ESCHL. *Ch.* 852, être ou se trouver auprès; ἐλθεῖν, IL. 5, 72; προσελθεῖν, PLAT. *Pol.* 289 d, s'approcher; σκοπεῖν ἐγγ. SOPH. *Ph.* 465; ἐγγ. ἰδεῖν, DÉM. 31, 2, examiner, voir de près: ἐγγ. τινί, IL. 17, 554; τινός, IL. 11, 723; THCR. 24, 20, s'approcher ou être près de qqn || 2 en parl. du temps, proche de, dat. IL. 18, 133; 19, 409 || 3 en parl. de la parenté, OD. 7, 205 (ἐγγύς). ἔγγυ-θήκη, mieux que ἐγγυο-θήκη, ης (ῆ) 1 caisse, coffre, Luc. *Lex.* 2 || 2 armoire, buffet (lat. incitega) ATH. 210 b (ἐγγύς, θήκη). ἔγγυθι [ῶ] auprès: 1 en parl. du lieu, IL. 7, 341; HÉS. O. 286; τινός, IL. 6, 317; HÉS. O. 341, 386, 618; THCR. 21,

8; etc.; τινί, IL. 22, 300, de qqn ou de qqe ch. || 2 en parl. du temps, proche, IL. 10, 251 (ἐγγύς, -θι).

*Ἐγγύτιον, ου (τό) Engyion (auj. Gangi) v. de Sicile, POSID. (PLUT. *Marc.* 20).

*Ἐγγύτιοι, ων (οἱ) les habitants d'Engyion, POSID. (PLUT. *Marc.* 20).

ἔγγυιόω-ω (ao. ἐνεγγυώσεν) mettre entre les mains, SPT. 2 *Reg.* 4, 35 (ἐν, γυῖον).

ἔγγυμνάζω, exercer à : τὴν ψυχὴν τινι, Luc. *Salt.* 6, exercer l'âme à qqe ch. || *Moy.* s'exercer, PLAT. *Phædr.* 228 e; τινι, PLUT. *Cæs.* 28, à qqe ch. (ἐν, γ.).

ἔγγυμναστέον, vb. du préc. THÉM. 51 b.

ἔγγυμναστήριον, ου (τό) c. γυμναστήριον ou γυμνάσιον, NAZ. 3, 213 a Migne.

ἔγγυοθήκη, v. ἐγγυθήκη.

ἔγγυος, ος, ον [ῶ] 1 qui sert de caution, répondant, garant, XÉN. *Vecl.* 4, 20; ARSTT. *OEc.* 2, 23; ESCHN. 128 a; POL. 5, 27, 1 || 2 garanti sur caution, assuré, -LYS. 902, 3 || Cp. -ώτερος, THÉM. 197 c || ➤ Fém. -ός, ESCHN. *I. c.* (ἐγγύη).

ἔγγυς [ῶ] adv. et prép. près, proche, auprès: 1 (avec idée de lieu) p. opp. à πόρρω, PLAT. *Prot.* 356 e; avec ou sans mouv. ἐγγ. εἶναι, HÉS. O. 247; THC. 3, 55, être auprès; ἐγγ. ἐστάναι, ESCHL. *Pers.* 686, se tenir auprès; ἐγγ. χωρεῖν, ESCHL. *Sept.* 59, aller auprès; προσέρχεσθαι ἐγγ. SOPH. *Ph.* 788 ou προσιέναι, PLAT. *Charm.* 154 a, s'avancer auprès; μάλ' ἐγγ. IL. 4, 496, tout auprès; avec un gén. ἐγγ. ὁδοῖο, IL. 10, 274; πόλιος, HÉS. O. 473, près de la route, de la ville; avec le dat. en poésie, EUR. *Her.* 37; arch. ἐγγὺς ὁδῷ (poét.) CIA. 1, 465, 2-3 (6^e siècle av. J. C.) près de la route || 2 (avec idée de temps) proche, IL. 22, 453; OD. 10, 86; XÉN. *Cyr.* 2, 3, 2; PLAT. *Pol.* 273 c || 3 (avec idée de nombre) avec un gén. ἐγγ. μυρίων, XÉN. *An.* 5, 7, 9, près de 10000; cf. HEC. 1217 d; DH. 3, 10 || 4 fig. très souv. au comp. ou au sup. avec le gén. ou le dat. avec idée de parenté; Ζηνὸς ἐγγ. ESCHL. *fr.* 155, parent de Zeus; ἐγγ. γένους, CIA. 1, 8, 6 (500/450 av. J. C.); ESCHL. *Suppl.* 388; AR. *Av.* 1666; PLAT. *Hipp. ma.* 304 d; ou ἐγγ. γένει, PLAT. *Ap.* 30 a, proche par la naissance || 5 (avec idée de ressemblance) ἐγγ. τι ἢ παραπλήσιον, PLAT. *Gorg.* 520 a, qqe ch. de très proche ou de voisin; ἐγγύς τι τοῦ τεθνάναι, PLAT. *Phæd.* 65 a, bien près d'être mort, ressembler presque à un mort; ἐγγ. φαίνονται τυφλῶν, PLAT. *Rsp.* 508 c, ils sont bien près de ressembler à des aveugles; οὐκ ἐποίησαν ταῦτα οὐδ' ἐγγύς, DÉM. 524, 2, ils ne faisaient ni cela, ni même à peu près cela || Cp. ἐγγύτερον, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 23, etc.; *An.* 1, 8, 8, etc.; ou ἐγγυτέρω, SOPH. *O. R.* 1215; THC. 2, 21 et 89; 4, 73; etc.; ἐγγιον, HEC. 356, 32, etc.; POL. 16, 17, 3; ἐξ ἐγγίονος, m. sign. APP. *Civ.* 4, 108. Sup. ἐγγύτατα, THC. 1, 13, 22, 143; 3, 40; XÉN. *Cyr.* 5, 4, 42; PLAT. *Phæd.* 65 e; ἐγγυτάτω, SOPH. *Ant.* 933; THC. 3, 61; XÉN. *Mem.* 1, 6, 10; etc.; ἐγγιστα, HEC. 353, 32, etc.; DÉM. 282, 28; ANT. 129, 14; SPT. *Num.* 27, 11, etc.

ἐγγύτατα, v. ἐγγύς fin.

ἐγγύτατος, η, ον, superl. formé

d'ἐγγύς, très proche, le plus proche, EN. *TACT.* 20 et 38 (ἐγγύτατος); SPT. *Job* 6, 15 (ἐγγύτατοι); δι' ἐγγυτάτου, THC. 8, 96, le plus près, très près.

ἐγγυτάτω, v. ἐγγύς, fin.

ἐγγύτερος, α, ον, cp. d'ἐγγύς, plus proche, plus voisin, avec le gen. ou le dat. JUL. *Ep.* 1, p. 4.

ἐγγύτης, ητος (ῆ) proximité, STR. 188; DYSCL. *Pron.* 289 a; A. APHR. *Probl.* 2, 3 (ἐγγύς).

ἐγγώνιος, ος, ον, qui forme un angle, particul. un angle droit, THC. 1 93; TH. H. P. 1, 10, 1; 3, 15, 4 || Cp. -ώτερος, TH. *Il.* cc. (ἐν, γωνία).

ἐγγωνοειδής, ῆς, ἐς, anguleux. TH. H. P. 5, 10, 5 (ἐγγώνιος, εἶδος).

ἐγεινάμην, v. γείνομαι.

ἔγειρω (*impf.* ἤγειρον, f. ἐγερῶ, ao. ἤγειρα, pf. ἐγήγερκα, pl. q. pf. ἐγηγέρκειν; pf. et pl. q. pf. 2 au sens intr. ἐγρήγορα, ἐγρηγόρειν et ἡγρηγόρειν; pass. f. ἐγερθήσομαι, ao. ἡγέρθη, pf. ἐγήγερμαι, pl. q. pf. ἐγηγέρμην) 1 tr. 1 faire lever, d'où éveiller : τινά ἐξ ὕπνου, IL. 5, 413, litt. éveiller qqn de son sommeil; abs. ESCHL. *Eum.* 140, etc. réveiller qqn; p. anal. ἐγ. νεκρούς, NT. *Matth.* 10, 8; *Joh.* 5, 21; ou ἐκ νεκρῶν, NT. 1 *Cor.* 15, 42, ressusciter des morts ou d'entre les morts || 2 ériger, dresser, mettre debout (une construction) CALL. *Ap.* 64; πύργους, DC. 42, 12, élever des tours; τρόπαιον, DC. 42, 48, ériger un trophée; ναόν, NT. *Joh.* 2, 20, rebâtir un temple || 3 fig. exciter : τινά, HÉS. O. 571, etc. exciter qqn (au travail, etc.); τινά ἐπὶ ἔργον, HÉS. O. 20, exciter qqn à un travail; ὀργήν, HDT. 5, 1, exciter la colère; μάχην, HÉS. *Th.* 666, 713; πόλεμον, THC. 1, 121, provoquer un combat, une guerre; κύραν, PD. N. 10, 21; θρηῖνον, SOPH. O. C. 1779; μῦθον, PLAT. *Pol.* 273 d, faire résonner la lyre, faire retentir des gémissements, faire entendre une parole || II intr. s'éveiller : ἔγειρ', EUR. *I. A.* 624 (dout.) éveille-toi; d'ord. en ce sens au pf. ἐγρήγορα, IL. 7, 371; 10, 419, etc.; p. opp. à καθεύδω, PLAT. *Theæt.* 158 b || *Moy.* ἐγείρομαι (f. ἐγερούμαι, ao. 2 ἐγρόμην) 1 s'éveiller : ἐξ ὕπνου, IL. 2, 41, s'éveiller de son sommeil; abs. OD. 15, 46; AR. *Vesp.* 774 || 2 p. suite, être éveillé, fig. être vigilant, ESCHL. *Eum.* 676 || 3 se lever, IL. 7, 434 || ➤ Act. *impf.* ἐργ. ἤγειρον, IL. 15, 594. Ao. poét. ἤγειρα, OD. 15, 45; HÉS. *Th.* 713; PD. N. 10, 21; subj. 3 sg. ἐργ. ἐγείρησιν, IL. 10, 511; 1 pl. ἐργ. ἐγείρομεν, IL. 2, 440. Pf. réc. ἐγήγερκα, PHILSTR. *Ep.* 16. Pl. q. pf. ἐγηγέρκειν, DC. 42, 48; JOS. A. J. 17, 7, 4. Pf. 2 ἐγρήγορα, AR. *Lys.* 306; XÉN. *Cyr.* 4, 5, 7, etc.; d'où pl. q. pf. ἐγρηγόρειν (sel. d'autres ἐγρηγόρη) AR. *Eccl.* 32, etc.; rar. ἡγρηγόρειν, MÉN. (Com. *fr.* 4, 309). Pf. ἐργ. ἐγρήγορθα, d'où 3 pl. ἐγρηγόρθασι [α] IL. 10, 419; impér. ἐγρήγορθε, IL. 7, 371; inf. ἐγρηγόρθαι ou ἐγρήγορθαι, IL. 10, 67. — *Pass. fut. rec.* ἐγερθήσομαι, BABR. 49, 3. Ao. ἡγέρθη, POLYEN 1, 30, 4, 3 pl. ἐργ. ἐγε, θεν (p. -ησαν) IL. 23, 287 (var. ἄγερθεν). — *Moy. prés.* ἐγείρομαι, OD. 20, 100 (part. -όμενος) etc. Fut. réc. inf. ἐγερεῖσθαι, POLYEN 1, 30, 4. Ao. 2 ἐργ. ἐγρόμην, IL. 2, 41; 15, 4; OD. 13, 187, etc.; impér. 2 sg. ἐγρεο, IL. 10, 159; OD. 23, 5; etc.; 2 pl.

ἐγρεσθε, EUR. *Rhes.* 532, 533; A. RH. 2, 884; *sbj.* 2 sg. ἐγρη, AR. *Vesp.* 774; 3 sg. ἐγρηται, HPC. 8, 324 *Littre*; *opt.* 3 sg. ἐγροίτο, OD. 6, 11.; *inf.* ἐγρέσσαι (*sel. d'autres* ἐγρεσθαι) OD. 13, 124; *part.* ἐγρόμενος, OD. 10, 50; PLAT. *Lys.* 204 d, etc. (R. Γερ, être éveillé, avec ἐ *prosthét.*; cf. R. sanscr. Gar, d'où gāgarmi, je veille; cf. ἐγρω).

ἐγέλαξα, ἐγέλασσα, v. γελᾶω.

ἐγενόμην, ἐγεντο, v. γίνομαι.

ἐγερθεν, v. ἐγείρω.

Ἐγερία, v. Ἡγερία.

ἐγερσι-βόητος, ος, ον [ῖ] qui éveille par son cri, NONN. 13, 160 (ἐγείρω, βοᾶω).

ἐγερσι-βροτος, ος, ον, qui excite les mortels, PROCL. H. 18 (ἐγείρω, βροτός).

ἐγερσι-γελως, *gén.* ωτος (ὁ, ἡ) [ῖ] qui excite le rire, ANTH. 11, 60 (ἐγείρω, γέλως).

ἐγερσι-θέατρος, ος, ον [ῖα] qui excite l'attention des spectateurs, A. PL. 361 (ἐγείρω, θέατρον).

ἐγερσι-μάχας, ου (ὁ) [ῖα] qui excite les combats, ANTH. 7, 424 (ἐγείρω, μάχη).

ἐγερσι-μάχα, ας (ἡ) [ῖα] *dor. c.* le *prés.* ANTH. 6, 122.

ἐγερσι-μοθος, ος, ον [ῖ] *c.* le *prés.* OPP. C. 1, 207; NONN. 2, 169, etc. (ἐγείρω, μόθος).

ἐγερσιμος, ος, ον [ῖ] dont on peut se réveiller, THCR. 24, 7 (ἐγείρω).

ἐγερσι-νοος, οος, οον [ῖ] qui excite l'esprit, NONN. Jo. 4, 18; (ἐγείρω, νόος).

ἐγερσις, εως (ἡ) 1 érection, construction, HON 8, 5 || 2 action d'éveiller, d'où réveil, HPC. 129 *au plur.*; d'où résurrection, NT. *Matth.* 27, 53; *fig.* excitation, PLAT. *Tim.* 70 a; ARST. *Nic.* 3, 11 (ἐγείρω).

ἐγερσι-φαής, ἡς, ἐς [ῖα] qui fait jaillir la lumière (pierre à feu) ANTH. 6, 5, 5 (*corr. p.* -φανής) (ἐγείρω, φάος).

ἐγερσι-χορος, ος, ον [ῖ] qui excite les chœurs, OPP. C. 4, 236 (ἐγείρω, χορός).

ἐγερτέον, *vb.* d'ἐγείρω, EUR. *Rhes.* 690.

ἐγερτήριον, ου (τὸ) moyen d'exciter, stimulant, EL. N. A. 13, 14; V. II. 2, 44 (ἐγείρω).

ἐγερτί, *adv.* 1 vivement, SOPH. *Ant.* 413 || 2 avec vigilance, EUR. *Rhes.* 524 (ἐγείρω).

ἐγερτικός, ἡ, ὄν : 1 propre à éveiller, qui excite, *gén.* PLAT. *Rsp.* 523 d; PLUT. *Lyc.* 21 || 2 qui redresse ou relève (l'accent de la syllabe précédente) *en parl. des adverb. enclitiques*, l. de gr. HON GR. 1147; CHAR. (*Bkk.* 1147 a, 1149 c) (ἐγείρω).

ἐγερτός, ἡ, ὄν, dont on peut s'éveiller, ARST. *Somn.* 1 (*vb.* d'ἐγείρω).

Ἐγεστα, ἡς (ἡ) Ségeste, v. de Sicile, THC. 6, 2, 46; LYC. 968; etc.; cf. Αἰγεστα.

Ἐγεσταῖοι, ὧν (οἱ) les habitants de Ségeste, HDT. 5, 46; 7, 158; THC. 6, 6, 46, etc. (Ἐγεστα).

ἐγήγερμαι, v. ἐγείρω.

ἐγημα, *ao.* de γαμέω.

ἐγήρα, v. γηράσκω.

ἐγ-καγχάζω, *c.* καγχάζω, BAS. 3, 961 *Migne*.

ἐγ-καθαρμόττω (*inf. ao.* -όσαι) introduire en ajustant, AR. *Lys.* 684 (ἐν, κ.).

ἐγ-καθεζομαι, *f.* -εδοῦμαι : 1 s'asseoir ou être assis : εἰς τι, AR. *Ran.* 1523, *sur qqe ch.*; *abs.* AR. *Eccl.* 23 || 2 s'établir, camper, *abs.* THC. 3, 1; 4, 2 || 3 *tr.* fonder, EUR. *Hipp.* 31 || ➔ *Fut.* 3 sg. ἐγκαθεδεῖται, AR. l. c.; *aor.* 3 sg. ἐγκαθείσατο, EUR. l. c. (ἐν, κ.).

ἐγ-καθειργνυμι, *c.* le *suiv.* PLUT. M. 951 b (ἐκ, κ.).

ἐγ-καθειργω : 1 tenir enfermé, dans, *dat.* X. EPH. 2, 6 (*ao. inf.* ἐγκαθειρξαι) || ➔ On rattache d'ord., mais à tort, à ce verbe le sens de « arrêter, empêcher » v. ἐγκατείργω; cf. εἴργω, enfermer, et εἴργω, écarter (ἐν, κ.).

ἐγκαθειρκτέον, *vb.* du *prés.* CLÉM. 228.

ἐγ-κάθετος, ος, ον : 1 apostlé, suborné, PLAT. *Ax.* 368 e; POL. 13, 5, 1; Jos. B. J. 2, 2, 5; NT. *Luc.* 20, 20 || 2 supposé, simulé, HYP. (*Bkk.* 96, 30) (ἐγκατατίθημι).

ἐγκαθέτως, *adv.* insidieusement, DS. 16, 68.

ἐγ-καθεύδω, *f.* -ευδήσω : 1 dormir dans, sur ou parmi, avec le *dat.* ARST. H. A. 9, 3, 3; avec ἐν et le *dat.* PLUT. M. 190 f || 2 *abs.* être couché, AR. *Lys.* 614 (ἐν, κ.).

ἐγ-καθέψω, *f.* -εψήσω, faire cuire dans, HPC. 651, 48 (ἐν, κ.).

ἐγ-καθηδᾶω-ῶ (*inf. prés.* -ᾶν) passer sa jeunesse dans, d'où s'exercer à, EUR. *Hipp.* 1096 (ἐν, κ.).

ἐγ-κάθημαι (*seul. prés.*) I *au propre* : 1 être posé ou assis dans ou sur, XEN. *Eq.* 1, 11; AR. *Ach.* 343 || 2 se tenir en embuscade, AR. *Th.* 600; ESCHN. 83; POL. 5, 70, 8 || 3 être stationnaire ou sédentaire, tenir garnison, POL. 17, 11, 6 || II *fig.* résider dans, rester dans, être déposé ou imprimé (dans l'âme) *en parl. d'une crainte ancienne*, POL. 2, 23, 7 (ἐν, κ.).

ἐγ-καθιδρύω : établir ou ériger sur, *dat.* EUR. *I. T.* 978; avec ἐν et le *dat.* (ATH. 473 b); *au pass.* avoir sa place sur ou dans, ARST. *Mund.* 6, 5 || ➔ *Act. prés.* -ῶουσιν, ATH. l. c.; *ao. inf.* -ιδρύσαι, EUR. l. c.; *pf. pass. part.* -ιδρυμένος, ARST. l. c. (ἐν, κ.).

ἐγ-καθίζω, *f.* ἴσω, *att.* ἰῶ : I *tr.* 1 asseoir : τινὰ εἰς θρόνον, PLAT. *Rsp.* 553 c, *qqn sur un trône* || 2 faire prendre un bain de siège, HÉROD. (ORIB. 1, 500 B.-Dar.); *au pass.* être administré en bain de siège, Diosc. 5, 21 et 39 || 3 placer, poser, POL. 16, 37, 4 || II *intr.* s'asseoir sur, *dat.* PD. P. 4, 153 || Moy. (*seul. au sens intr. chez les class.*) s'asseoir, avec ἐς et l'*acc.* HDT. 5, 26 (ἐν, κ.).

ἐγ-καθίημι, *f.* -καθήσω, faire tomber, laisser tomber, déposer, avec ἐς et l'*acc.* AR. *Lys.* 308; τινὰς εἰς πόλεις, POL. 23, 13, 5; PLUT. *Pyrrh.* 11, mettre garnison dans des villes; *fig.* inspirer : τινί τι, ESCHL. *fr.* 82, *qqe ch. à qqn* || ➔ *Prés.* 3 sg. -καθίει, ESCHL. l. c. (ἐν, κ.).

ἐγκάθισμα, ατος (τὸ) 1 bain de siège, Diosc. 3, 127 || 2 embuscade, BAS. 1, 1107 d || 3 hésitation ou halte de la parole devant certains sons difficiles, DH. *Comp.* 20, 22 (ἐγκαθίζω, dé ἐν, κ.).

ἐγκαθισμάτιον, ου (τὸ) [μᾶ] petit bain de siège, MOSCHN 35 (*dim. du prés.*).

ἐγκαθισμός, οὔ (ὁ) hésitation ou

halte de la parole avant certains sons, DH. *Dem.* 43 (*ἐγκαθίζω, de ἐν, κ.).

ἐγκαθιστέον, *vb.* d'ἐγκαθίζω, faire asseoir dans ou sur, ORIB. 1, 575 R.-Dar.

ἐγ-καθίστημι, *f.* -καταστήσω : 1 établir, placer dans : avec le *dat.* σε Μυκῆναις ἐγκαταστήσω πάλιν, EUR. *I. T.* 982, je le rétablirai dans Mycènes; στρατιώτας ἐγκ. DÉM. 114, 19 ou ἄνδρας, PLUT. *Demetr.* 7; φρουρὰν ἐγκ. PLUT. *Alc.* 30, établir des garnisaires, une garnison dans || 2 *p. ext.* établir, instituer (un tyran, un magistrat, un chef, etc.) THC. 1, 4; DÉM. 214, 20; d'où *intr.* (*ao.* 2, *pf.* et *pl. q. pf.*) être établi, institué, THC. 4, 122; 6, 70; PLUT. M. 1013 f (ἐν, κ.).

ἐγ-καθοράω-ῶ (*f.* -κατόψομαι, *ao.* 2 ἐγκατεῖδον) fixer ses yeux sur, *dat.* PLUT. *Demetr.* 38; *abs.* PLAT. *Epin.* 990 e; ἐ. τινί τι, PLUT. *Brut.* 16, remarquer qqe ch. en qqn (ἐν, κ.).

ἐγ-καθορμίζομαι, *f.* ἴσομαι, entrer dans le port, *en parl. de navires*, THC. 4, 1; *en parl. de pers.* DC. 48, 49 (ἐν, κ.).

ἐγκαθόρμισις, εως (ἡ) [μῖ] entrée dans le port, ARR. *An.* 1, 18, 9 (ἐγκ-θορμίζομαι).

ἐγ-καθυβρίζω [ῶ] se livrer impudemment à, *dat.* EUR. *Tr.* 957 (ἐν, κ.).

ἐγ-καίνια, ὧν (τὰ) fête d'inauguration (d'un temple) chez les Juifs, SPT. *Dan.* 3, 2; NT. *Joh.* 10, 22 (ἐν, καίνος).

ἐγ-καίνιζω : 1 faire nouvellement : ἦν ἐνεκαίνισεν ὁδόν, NT. *Hebr.* 10, 20, la route qu'il a frayée récemment || 2 restaurer : τεῖχος, SPT. *Jesa.* 16, 11, un mur; τὴν βασιλείαν, SPT. 1 *Rég.* 11, 14, la royauté; πνεῦμα, SPT. *Ps.* 51, 10, ranimer le souffle || 3 *p. suite*, renouveler, d'où consacrer, SPT. 1 *Rég.* 14, 14; 3 *Rég.* 8, 63; NT. *Hebr.* 9, 18 (ἐν, καίνος).

ἐγκαίνισις, εως (ἡ) [ῖα] consécration, SPT. *Num.* 7, 88 (*var.* ἐγκαίνωσις) (ἐγκαίνιζω).

ἐγκαινισμός, οὔ (ὁ) 1 consécration, SPT. 1 *Macc.* 4, 59; 2 *Par.* 7, 9; *Num.* 7, 10 || 2 régénération, BAS. de *Pœnit.* p. 619 (ἐγκαίνιζω).

ἐγ-καίνωσις, εως (ἡ) v. ἐγκαίνισις (*ἐγκαινόω, de ἐν, καίνω).

ἐγκαίρια, ας (ἡ) moment favorable, PLAT. *Pol.* 305 d (ἐγκαίριος).

ἐγ-καίρος, ος, ον, opportun, favorable, PLAT. *Pol.* 282 d; THÉM. 331 a || *Sup.* -ότατος, PLAT. *Leg.* 717 a (ἐν, καίρος).

ἐγκαίρως, *adv.* en temps opportun, à propos, ARST. 1, 15; ARÉT. M. *diut.* 1, 4.

ἐγ-καίω (*ao.* ἐνέκαυσα) : 1 faire brûler dans, EUR. *Cycl.* 393; *particul.* faire brûler des victimes : τῷ Ἀπόλλωνι, PAUS. 1, 42, 6, en l'honneur d'Apollon; οἴχοι κινναμόμω ἐγκαίόμενοι, LUC. V. II. 2, 11, établissements de bains chauffés au bois de cannellier || 2 imprimer à l'aide du feu, ARR. *An.* 5, 3, 4 || 3 peindre à l'encaustique, SPT. 2 *Macc.* 2, 29; PLIN. 35, 11 || 4 brûler intérieurement (du feu du désir, etc.) SPT. *Sir.* 23, 16 || 5 *p. ext.* brûler, frapper d'un coup de soleil (des bestiaux) GEOP. 18, 17, 1 (ἐν, κ.).

ἐγ-κακέω-ῶ (*ao.* ἐνεκάκησα [κᾶ]) 1 *r.* agir mal, être en faute, commet-

tre une négligence : ἔγκ. τὸ πέμπειν, POL. 4, 19, 10, négliger d'envoyer || 2 intr. être maltraité, être dans une situation pénible, SYMM. Gen. 27, 46; se décourager, NT. Luc. 18, 1 (ἐν, κακός).

ἔγκ. κακτοπαθέω-ω (3 sg. -εῖ) [ᾱ] souffrir de, dat. Nyss. 1, 464 d (ἐν, κ.).

ἔγκαλέω-ω [ᾱ] (f. -έσω, ao. ἐνεκά-λεσα, pf. ἐγκέκληκα; f. pass. ἐγκληθή-σομαι) 1 éclamer : τι, Xén. An. 7, 7, 33; DÉM. 877, 21, 949, 1, qqe ch.; χρέος, ISOCR. 402 c, une dette || 2 reprocher, accuser; adresser un reproche, une accusation; avec double rég. ἔγκ. τινί τι, SOPH. El. 768; PLAT. Ap. 26 c; PLUT. Lyc. 18; Luc. Abd. 7, etc.; τι κα-τά τινος, SOPH. Ph. 328; accuser qqn de qqe ch.; τινί ὅτι, Xén. An. 7, 5, 7, ou τινί avec l'inf. THC. 4, 123, accu-ser qqn de, etc.; avec un part. ἔγκ. αὐτοῖς ἀμελοῦσιν, PLAT. Prot. 346 a, les accuser de négligence; avec un seul acc. de chose : ἔγκ. τι, THC. 5, 46; PLAT. Theæt. 168 e, blâmer qqe ch.; ἔγκ. νεῖκος, SOPH. O. R. 702, accuser qqn d'être l'auteur d'une querelle; particul. accuser en justice : abs. DÉM. 907, 6; avec un dat. ἔγκ. τινί, A. TAT. 7, 13, accuser qqn; avec double rég. τινί τι, PLAT. Ap. 27 e; DH. 9, 8, qqn de qqe ch.; τινί δίκην, DÉM. 1014, 18, intenter une accusa- tion à qqn; τινί περί τινος, ISOCR. 48 c, à qqn sur qqe ch.; au pass. être accusé : ὑπέρ τινος, DH. 7, 46; τινος, DC. 58, 4, de qqe ch.; impers. ἔγκα-λεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, ARST. Nic. 4, 1, 21, on fait un crime à la fortune de ce que; τὰ ἐγκαλούμενα, POL. 5, 27, 5, les griefs allégués || 3 invoquer, implor-er qqe ch. (une faveur, un secours) acc. STR. 649 (ἐν, κ.).

ἔγκ. καλινδέομαι-οῦμαι [ᾱ] se rou-ler dans ou sur, dat. ARÉT. Cur. m. ac. 1, 2; fig. ATH. 262 b; THÉM. 346 b (ἐν, κ.).

ἔγκ. καλλωπίζομαι : 1 faire le beau devant, se faire remarquer de : τινί, PLUT. M. 85 c; EL. V. H. 9, 35, de qqn || 2 se parer de, tirer vanité ou se glo-ri-fier de, dat. ἔγκ. τοῖς αἰσχροῖς, PLUT. Ant. 36, se glorifier d'actes hōn-teux (ἐν, κ.).

ἔγκαλλώπισμα, ατος (τὸ) orne-ment, THC. 2, 62 (ἐγκαλλωπίζομαι).

ἔγκ. καλο-σκελεῖς (οἱ) [ᾱ] qui ont les jambes entravées, COM. (Com. fr. 4, 635) (ἐν, κάλον, σκέλος).

ἔγκαλυμμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] affuble-ment, AR. Av. 1496 conj. (ἐγκαλύπ-τω).

ἔγκαλυπτός, α, ον [ᾱ] vb. d' ἐγκα-λύπτω, A. TYAN. 391.

ἔγκαλυπτήρια, ων (τὰ) [χᾱ] mot com. p. c. p. a ἀνακαλυπτήρια; pré-sents à une fille laide pour qu'elle ne se dévoile pas le visage, PHILSTR. 611 (ἐγκαλύπτω).

ἔγκ. καλύπτω [ᾱ] cacher dans, en-velopper, voiler : ESCHL. (Stob. Ecl. 1, 120); AR. Ran. 911; au pass. être caché dans, d'où en gén. être en-veloppé : ἐν στρώμασι, PLAT. Prot. 315 d, dans des couvertures; abs. être enveloppé (de couvertures, de vêtements pour s'abriter contre le froid) Xén. An. 4, 5, 19; fig. ὁ ἐγκεκα-λύμμενος, Luc. V. auct. 22, sorte de sophisme, litt. l'argument enveloppé || Moy. 1 s'envelopper (de couvertu-res, etc.) ἔγκ. καθεύδειν, AND. 3, 26,

s'envelopper pour dormir || 2 se voi-ler : τὴν κεφαλὴν, PLUT. Cor. 23, la tête || 3 se cacher la figure (de peur, de chagrin, pour pleurer, etc.) PLAT. Phæd. 117 c; ISOCR. 362 b; ARST. Insomn. 3; particul. se cacher la fi-gure de honte, se cacher de honte, DÉM. 1485, 9; PLUT. M. 987 c, etc.; ἐπί τινί, ESCHN. 42, 10, au sujet de qqe ch., être confus de qqe ch.; avec un acc. de pers. θεοῦς ἐγκαλυπτόμενος ὧν ἐμελλε δράσειν, APP. Civ. 1, 16, se cachant des dieux pour entrepren-dre ce qu'il voulait faire || 4 fig. s'en-velopper, se rendre impénétrable : νεμεσῶν ἐνεκαλύπτέτο, APP. Civ. 2, 69, il cachait son ressentiment (ἐν, κ.).

ἔγκάλυψις, εως (ῆ) [ᾱ] action de se voiler, honte, STR. 353; PLUT. M. 266 e; M. ANT. 5, 10 (ἐγκαλύπτω).

ἔγκ. κάμνω : 1 se fatiguer, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 15 (sbj. prés. -κίμ-νη) || 2 p. suite, se relâcher : τινί, Jos. A. J. 2, 15, 5 (impf. ἐνέκαμνε); 15, 9, 6 (ao. 2 part. ἐγκαμόντος) pour faire qqe ch.; d'où se laisser amollir : ταῖς εὐτυχίαις, Jos. B. J. 3, 10, 2 (prés. inf.) par la prospérité (ἐν, κ.).

ἔγκ. κάμπτω, courber, Xén. Eq. 1, 8 (ἐν, κ.).

ἔγκ. κανάζω [κᾱ] (seul. ao.) verser avec bruit, AR. Eq. 105 (impér. ἐγκά-ναξον); ALCPHR. 336 (part. -άξας) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καναχάομαι-ῶμαι [ᾱνᾱ] (ao. poél. ἐγκαναχήσατο; conj. ἐγκαγχά-σατο) souffler avec bruit dans, dat. THCR. 9, 27 (ἐν, καναχή).

ἔγκ. κανθίος, ος, ον, situé au coin de l'œil, GAL. 2, 270 (ἐν, κανθός).

ἔγκ. κανθίς, ιδος (ῆ) caroncule au coin de l'œil, d'où maladie de la ca-roncule, GAL. 2, 271; Diosc. Par. 1, 8; P. EG. 3, 22 (ἐν, κανθός).

ἔγκ. κάπτω (seul. ao. et pf.) humer, avaler, AR. Pax 7, Vesp. 791; ἔγκ. αἰ-θέρα γνάθοις, EUR. Cycl. 625, litt. hu-mer ou absorber l'air avec ses mâ-choires, c. à d. retenir son souffle || ➡ Ao. ἐνέκαψα, AR. Vesp. 791; ἐνέκαψε, AR. Pax 7; part. ἐγκάψας, ALEX. et. STRATT. (ATH. 76 e, 327 e). Pf. 3 sg. ἐγκέκαφεν, ANTH. 9, 316, 6 (ἐν, κ.).

ἔγκ. καρδία, ας (ῆ) sorte de pierre précieuse dont les veines figurent une sorte de cœur, PLIN. H. N. 37, 58 (ἐν, καρδία).

ἔγκ. καρδιαῖος, α, ον, c. le suiv. JAMBL. 49.

ἔγκ. κάρδιος, ος, ον, qui est dans le cœur, ANTH. 12, 17; ἐγκάρδιον γενέ-σθαι τινί, DS. 1, 45, être à cœur à qqn, en parl. de choses; subst. τὸ ἐγκάρ-διον, TH. H. P. 3, 8, 5; 3, 9, 3, etc.; GEOP. 12, 25, 3, le cœur, c. à d. la moelle du bois : τὰ ἐγκάρδια, CLÉM. Pæd. p. 103, les sentiments intimes, les pensées secrètes (ἐν, καρδία).

ἔγκ. κάρος, ου (ὁ) [ᾱ] cerveau, ANTH. 9, 519; Lyc. 1104 (ἐν, κάρα).

ἔγκ. καρτίζω (ao. ἐνεκάρπισεν) faire jouir : τινά τινος, SYN. 135 b, qqn de qqe ch. (ἐν, κ.).

ἔγκ. κάρπιος, ος, ον, c. le suiv. HPC. 360, 11.

ἔγκ. καρπος, ος, ον : 1 qui contient ou porte des fruits, en parl. de bour-geons, SOPH. O. R. 25; PLAT. Phædr. 276 b; d'arbres, PLUT. M. 2 e; de la terre, TH. C. P. 2, 4, 2; fig. fructueux, fécond, PLUT. M. 776 b || 2 qui consis-

te en fruits : τέλη ἔγκ. SOPH. Tr. 238, offrande de fruits à un dieu; subst. τὰ ἔγκαρπα, VITR. 4, 1, festons, guir-landes, l. d'archil. (ἐν, καρπός).

ἔγκ. κάρσιος, α, ον, oblique (route, HPT. 1, 180; mur, THC. 6, 99; poutres, THC. 2, 76; l'écliptique, ARST. Mund. 2); fig. (démonstration, PLUT. M. 630 a) (ἐν, κ.).

ἔγκ. κάρσιως, adv. obliquement, Nyss. 2, 830 a.

ἔγκαρτερέω-ω : 1 être fort ou fer-me contre : τινί, Xén. Mem. 2, 6, 22; πρὸς τι, PLUT. M. 987 e; τι, EUR. H. f. 1351, Andr. 262, contre qqe ch., sup-porter fermement qqe ch. || 2 s'en ten-ir fermement à : τινί, PLUT. Demetr. 38; τι, THC. 2, 61; Xén. Hipp. 8, 22, à qqe ch.; μὴ ποιεῖν τι, PLUT. Ages. 11, persister à ne pas faire qqe ch.; abs. persister : ἀχρι τῶν ἐσχάτων, THÉM. 88 d, jusqu'à la dernière extré-mité; particul. persister (à ne pas manger), se laisser mourir de faim, DS. 17, 118 (ἐν, κ.).

ἔγκαρτερητέον, vb. du préc. ORIG. 1, 1616 Migne.

ἔγκας, adv. au fond, HPC. 899 c; GAL. Lex. 460.

ἔγκ. ασι, v. ἔγκατον.

ἔγκ. καταβαίνω, descendre dans ou sur, acc. PD. N. 1, 38 (ao. 3 sg. dor. -κατέβα); dat. DS. 14, 28 (prés. -ουσι); abs. GAL. 8, 77 d, f (part. prés. -ούση) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταβάλλω, jeter dans ou sur, dat. A. RH. 1, 1239 (ao. 2, 3 sg. poél. ἐνικάββαλε); avec eis et l'acc. A. APHR. Probl. 2, 67 (ao. inf. pass. -κα-ταβλήθηται) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταβιόω-ω, passer sa vie dans, dat. PLUT. M. 783 d (ao. 1 inf. -βιῶ-σαι); Agis 17 (inf. ao. 2 -βιῶναι); LON 44, 11 (prés. -βιοῦμεν) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδρέχω (ao. sbj. 2 sg. -δρέ-ξης) humecter ou tremper dans, dat. GEOP. 13, 1, 7 (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδυσόω-ω, pénétrer dans les profondeurs, avec eis et l'acc. DÉMOCR. (PLUT. M. 735 a) (prés. inf. pass. -οῦσθαι) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταγέλαστος, ος, ον, exposé aux risées, ridicule, ESCHN. 64, 31 dout. (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταγηράσκω, vieillir dans, dat.; en parl. de pers. PLUT. Phoc. 30 (ao. ἐγκατεγήρασε); en parl. de choses (habitudes qui s'invétèrent) DIN. 105, 20 (pf. part. -καταγεγηρα-κυῖαν) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταγηράω-ω (impf. 3 pl. ἐγ-κατεγήρων) c. le préc. THÉM. 232 c (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταγράφω [ᾱφ] inscrire par-mi, dat. EL. (Suid. v° ἐρχος) (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδαμάζω [δᾱ] (ao. pass. part. -δαμασθέν) cribler de piqûres, HPC. 1229 e (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδρθάνω (seul. part. prés.) 1 dormir dans, dat. PLUT. M. 647 f || 2 s'endormir sur, c. à d. au milieu de ou pendant, dat. PLUT. M. 688 e (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδέω, lier solidement dans ou à, dat. PLAT. Phæd. 84 a; THÉM. 297 a; OPP. H. 3, 201 (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδύνω (part. prés.) [ῶ] se plonger ou pénétrer dans, être péné-trant, en parl. du soleil, HPC. 283, 20 (ἐν, κ.).

ἔγκ. καταδύομαι (ao. 2 ἐγκατέδου [ῶ], pf. ἐγκαταδέδυκα) se plonger dans

ou sur, *dat.* ANTH. 7, 532; *acc.* ORP. II. 4, 153 (ἐν, x.).

ἔγ-καταξεύγνυμι [ῶ] (*part. ao.* -ξεύξας) adapter par suite de, accomplir en conséquence à, *dat.* SOPH. AJ. 736 (ἐν, x.).

ἔγκαταθετέον, *vb.* de ἔγκατατίθημι, ORIG. 1, 549 Migne.

ἔγ-καταβνῆσκω (*seul. ao.* 2 *ép.* 3 *sg.* ἐνικάθανε) mourir dans, *dat.* A. RH. 2, 834 (ἐν, x.).

ἔγ-κατακαίω (*seul. prés.*) brûler dans, *dat.* LUC. PISC. 52 (ἐν, x.).

ἔγ-κατάκειμαι : 1 être couché dans, reposer dans, THGN. 1191 || 2 être couché, dormir, AR. PL. 742 (ἐν, x.).

ἔγκατακλειστέον, *vb.* du *suiv.* GEOP. 19, 3, 1.

ἔγ-κατακλείω (*ao.* ἐγκατέκλεισα) enfermer dans, *dat.* HEC. 383, 52; TH. C. P. 5, 13, 2 (ἐν, x.).

ἔγ-κατακλίνω [ῶ] étendre ou coucher sur, AR. PL. 621 || Moy. se coucher dans ou sur, *dat.* AR. AV. 121 (*ao. pass. inf.* -κλιθῆναι); PLUT. M. 989 e (*ao. pass. opt.* -κλιθῆσθαι); avec *εἰς* et *l'acc.* HYP. EUP. 27 (ἐν, x.).

ἔγ-κατακοιμάομαι-ῶμαι, se coucher dans, dormir dans, HDT. 8, 134 (ἐν, x.).

ἔγ-κατακρούω : 1 heurter parmi; χωρεῖαν ποδί, AR. RAN. 330, frapper le sol en dansant au milieu (des initiés) || 2 enfoncer en frappant; τί τι, CLÉM. 240, une chose dans une autre (ἐν, x.).

ἔγ-κατακρύπτω, cacher dans, *dat.* JOS. B. J. 1, 31, 2; 7, 9, 1; LYC. 1231 (ἐν, x.).

ἔγ-κατακύπτω, baisser la tête ou se baisser pour regarder dans, BAS. 1, 344 Migne (ἐν, x.).

ἔγ-καταλαμβάνω, *f.* -λήφωμαι : 1 prendre dans, surprendre dans, THC. 4, 116 || 2 enfermer, cerner, THC. 3, 33; 4, 8, 35, 39; XÉN. HELL. 6, 4, 32; *fig.* ἐγκ. τινά, ESCH. 62, 17, enfermer qqn dans un raisonnement, ne lui laisser aucune issue; ἐγκ. ὄρκους, THC. 4, 19, obliger, astreindre qqn par des serments (ἐν, x.).

ἔγ-καταλέγω : 1 assembler l'un sur l'autre, amonceler, THC. 1, 93 (*ao.* 2 *pass.* ἐγκατελέγησαν) || 2 inscrire, enrôler parmi; τισί, LUC. PARAS. 3; εἰς τινάς, DC. 43, 47; 52, 42, parmi (les patriciens, les consulaires, etc.); d'ou *abs.* enrôler comme soldat, ANTH. 11, 265 || Moy. (3 *sg. impf. sync.* ἐγκατέλεχτο) s'envelopper dans, *c. à d.* s'endormir dans, A. RH. 4, 431 (ἐν, x.).

ἔγκατάλειμμα, *ατος* (τὸ) reste, souvenir, monument, ARST. fr. 2; EPICT. (DL. 10, 50); SPT. PS. 75, 10; etc. (ἐγκαταλείπω).

ἔγ-καταλείπω (*ao.* 2 ἐγκατέλιπον, *pf.* ἐγκατάλειπα) 1 laisser dans; ἐγκ. τὸ κέντρον, PLAT. PHAED. 91 c, laisser l'aiguillon dans (la plaie) en parl. d'une abeille; avec *le dat.* τὸ κέντρον ἐγκ. τοῖς ἀκρωμένοις, EUR. (Com. fr. 2, 458) laisser l'aiguillon dans l'esprit de ses auditeurs; ou *en* et *le dat.* ἐν νήσῳ φρουρὰν ἐγκ. THC. 3, 51, laisser une garnison dans une île || 2 laisser après soi ou derrière soi dans une course, d'ou *au pass.* rester en arrière, HDT. 8, 59; en parl. de survivants, HES. O. 376; DÉM. 1087 || 3 abandonner, délaisser; νεκρούς, THC. 4, 44, abandonner ses morts; τὴν

ἀκρόπολιν, XÉN. HELL. 5, 4, 13, abandonner l'acropole; τὰ τέκνα καὶ τοὺς τῶν φίλων παῖδας ὁμήρους ἐγκ. XÉN. CYR. 8, 8, 4, laisser en otage ses enfants et ceux de ses amis; cf. PLAT. CORN. 179 a; DÉM. 1316, 25; etc. (ἐν, x.).

ἔγ-καταλείφω (*seul. prés.*) [ᾶ] oindre sur toute la surface, HEC. 402, 28 (ἐν, x.).

ἔγκατάλειψις, *εως* (ἡ) omission, oubli, CHRYS. 9, 455, 598 Migne (ἐγκαταλείπω).

ἔγκαταληπτικός, ἡ, ὄν, qui peut embrasser ou comprendre, GAL. 2, 25 (ἐγκαταλαμβάνω).

ἔγκατάληψις, *εως* (ἡ) 1 action de cerner, d'enfermer, THC. 3, 72 || 2 principes d'un art, ARTÉM. 315 (ἐγκαταλαμβάνω).

ἔγ-καταλιμπάνω [ᾶν] (*seul. prés.*) abandonner, HEC. APH. 1244; ARST. RHEL. 1, 10, 4 (ἐν, x.).

ἔγ-καταλογίζομαι, mettre en ligne de compte, IS. 88, 36 (ἐν, x.).

ἔγ-καταλοχίζω, répartir par classes, SPT. 2 Par. 31, 18 (ἐν, x.).

ἔγ-καταμένω, rester ou séjourner dans, *dat.* TH. H. P. 1, 3, 4; HEC. 1, 33; 2, 12; 5, 33; 7, 9; etc. (ἐν, x.).

ἔγ-καταμιγνύμι [ῶ] mêler dans, *dat.* DH. 6, 2; LUC. PROM. 7; HON 7, 12, etc.; *au pass.* être mêlé dans ou à, *dat.* HEC. 283, 17, etc. || *Pres. part.* -ύντες, DH. l. c.; *ao.* -καταμίξας, LUC. PROM. 7; HON l. c. — *Pass. prés. part.* -ύμενος, HEC. l. c. *Pf. part.* -μεμιγμένος, ISOER. 312 b (ἐν, x.).

ἔγ-καταμιγνύω (*seul. prés.* -ύεις) *c. le prés.* LUC. LEX. 23,

ἔγκαταμικτέον, *vb.* de ἔγκαταμιγνύμι, CLÉM. 1, 416 Migne.

ἔγ-καταναίω (*seul. ao.* ἐπ. 3 *sg.* ἐγκατένασσε) faire habiter dans, *dat.* MOERO (ATH. 491 c); A. RH. 3, 116 (-κατένασσε) (ἐν, x.).

ἔγ-καταντλέω-ῶ, plonger dans, *dat.* HIPPIATR. 87 (ἐν, x.).

ἔγκατάντλησις, *εως* (ἡ) fomentation, HEC. 24, 14 (ἐγκαταντλέω).

ἔγ-καταπαίζω (*seul. prés.*) se jouer de, *dat.* SPT. JOB 40, 14; 41, 24; CHRYS. 1, 950 (ἐν, x.).

ἔγ-καταπάλλωμαι (*ao.* 2, 3 *sg.* ἐγκατέπαλτο) lancer dans, *dat.* ORP. II. 4, 661 (ἐν, x.).

ἔγ-καταπήγνυμι [ῶ] (*ao.* ἐγκατέπηξα) s'incruster dans, enfoncer dans, *dat.* : ἐξίφος κουλεῶ ἐγκ. OR. 11, 98; ou *abs.* ἐγκ. τὸ ξίφος, PLUT. M. 313 e, remettre un glaive au fourreau; κεφαλὴν δόρατι ἐγκ. HON 1, 13, s'incruster une tête sur une pique (ἐν, x.).

ἔγ-καταπίμπρημι (*ao. inf.* -καταπρῆσαι) faire brûler dans, *dat.* PHAL. EP. 5, p. 28 (ἐν, x.).

ἔγ-καταπίνω (*part. ao. pass.* ἐγκαταποθείς) engloutir, PHIL. 1, 455; 2, 300 (ἐν, x.).

ἔγ-καταπίπτω (*f.* -πεσοῦμαι, etc. *v. ci-dessous*) tomber dans ou sur, *dat.* A. RH. 3, 655 (*ao. poét.* 3 *sg.* ἐνικάπτειν); NYSS. 2, 820 a (-καταπίπτουσαι) (ἐν, x.).

ἔγ-καταπλέω, entrelacer dans, avec *en dat.* XÉN. CYN. 9, 12; PLUT. M. 494 b (ἐν, x.).

ἔγ-κατάπληξις, *εως* (ἡ) action de frapper, SPT. ESDR. 3, 3 (ἐν, καταπλήσσω).

ἔγκατάποσις, *εως* (ἡ) engloutissement, PHIL. 1, 116 (ἐγκαταπίνω).

ἔγ-καταριθμέω-ῶ (*pass. pf. part.*

-κατηριθμημένην) compter au nombre de, *dat.* CLÉM. 263 (ἐν, x.).

ἔγ-καταρράπτω, enfermer et coudre dans, *dat.* XÉN. CYN. 6, 1 (*part. pf. pass.* -κατερραμμένα); EN. TACT. p. 93 (*part. ao. ael.* -καταρράφας); p. 94 (*ao. pass. 3 sg.* -κατερράφη) || *Pres. part.* 2 *sg.* ἐγκατέραφας, ORPH. II. 47, 3 (ἐν, x.).

ἔγ-καταρριζόω-ῶ (*ao.* 3 *pl.* ἐγκατερρίζωσαν) enraciner dans, BAS. 2, 217 c (ἐν, x.).

ἔγ-καταρρίπτω (*prés. pass.* -ρρίπτεται) précipiter dans, HEC. 9, 5 (ἐν, x.).

ἔγ-κατασβέννυμι [ῶ] *f.* -σβέσω, éteindre dans, *dat.* PLUT. M. 975 c (*pf. pass. 3 sg.* -κατέσβεσται); 987 d (*ao. pass. subj. 3 sg.* -κατασβεσθῇ) (ἐν, x.).

ἔγ-κατασήπομαι (*ao.* 2, 3 *sg.* ἐγκατεσάπη) se pourrir, STOB. FL. 2, 95 (ἐν, x.).

ἔγ-κατασκευάζω (*impf.* ἐγκατεσκευάζον) disposer dans, organiser dans, *dat.* DS. 1, 54; ou *en* et *le dat.* DS. 16, 54, etc. (ἐν, x.).

ἔγ-κατάσκευος, *ος, ον*, disposé avec art, travaillé avec soin, SPT. EZECH. 27, 24; en parl. du style, DH. COMP. 18; JUD. THUC. 23; p. suite, opulent, ARTÉM. 4, 17 (ἐν, x.).

ἔγκατασκεύως, *adv.* d'un travail achevé, SEXT. 686, 11 Bkk.

ἔγ-κατασκήπτω : 1 *tr.* lancer contre; ἐγκ. βέλος κεραυνοῦ, SOPH. TR. 1087, lancer la foudre contre; κακά τι ἐγκ. ESCH. PERS. 514, lancer des maux contre qqn || 2 *intr.* tomber sur, s'abattre sur, THC. 2, 47; εἰς τινα, DC. 49, 15, sur qqn; en parl. de la foudre.

ἔγκατάσκηψις, *εως* (ἡ) irruption ou atteinte d'un mal, DIOSC. 7, 4 (ἐγκατασκήπτω).

ἔγ-κατασκιρρόω-ῶ (*pf. pass. part.* -κατεσκιρρωμένος) rendre squirreux, HIPPARCH. (STOB. 3, 342) (ἐν, x.).

ἔγ-κατασπᾶω-ῶ (*pf. pass. part.* ἐγκατεσπασμένη) lirer d'en haut dans, *dat.* NYSS. 1, 878 b (ἐν, x.).

ἔγ-κατασπείρω, répandre dans, disséminer dans; τινὰς πόλειςιν, PLUT. THES. 3 (*part. ao.* -κατασπείρας) disséminer qqes personnes dans les villes; *au pass.* πόλειςιν ἐγκατεσπαρμένοι, PLUT. CIC. 14, disséminés dans les villes; en parl. d'un bruit, d'une rumeur, HON 2, 1; τί ἐγκατασπείρειν τῇ ὕλῃ καὶ καταμιγνύναι, PLUT. M. 1061 b, répandre et mélanger qqe ch. dans la matière (ἐν, x.).

ἔγκατασπορά, *ας* (ἡ) action de répandre une semence, diffusion, CLÉM. 902 (ἐγκατασπείρω).

ἔγ-καταστηρίζω, établir solidement sur, CORN. 21 (ἐν, x.).

ἔγ-καταστοιχειόω-ῶ : 1 inculquer les premiers éléments, PLUT. LYC. 13 (*part. pf. pass.* -κατεστοιχειωμένα) || 2 *p. ext.* introduire comme élément (d'un sacrifice) PLUT. M. 353 e (*impf. pass. 3 sg.* ἐγκατεστοιχειοῦτο) (ἐν, x.).

ἔγ-καταστρέφω (*prés. inf.*) lancer sur, ANTIPHAN. (ATH. 15 a) (ἐν, x.).

ἔγ-κατασφάζω (*ao.* ἐγκατέσφαξεν) égorger sur, *rég. ind. au dat.* PLUT. DEM. 31 (ἐν, x.).

ἔγ-κατασχάζω, scarifier, DIOSC. 8, 15 (ἐν, x.).

ἔγ-καταταράσσω (*pf. pass. part.* -καταταραγμένην) jeter le trouble dans, PLUT. M. 592 a (ἐν, x.).

ἔγ-κατατάττω, *f.* -τάζω : 1 ranger parmi, entremêler à, *dat.* CLÉM. 423; LGN 10, 7 || 2 approuver, sanctionner, CLÉM. 227 (ἐν, κ.).

ἔγ-κατατεμνω, *f.* -τεμῶ, couper dans ou à l'intérieur, HPC. 914 c; PLAT. Rsp. 565 d (ἐν, κ.).

ἔγ-κατατίθημι, *f.* -καταθήσω : 1 déposer dans : τινί τι, ORPH. II. 24, 6, une chose dans une autre || 2 *p. suite*, placer solidement, ORACL. (PLUT.) || Moy. déposer pour soi ou dans son propre sein, dans sa maison, *rég. ind. au dat.* IL. 14, 219; HÉS. O. 625; A. RH. 3, 282; *fig.* θυμῶ, HÉS. O. 27; φρεσίν, THCR. 17, 14; εἰς τὸν νοῦν, DC. 45, 33, déposer dans son cœur ou dans son esprit || ➤ *ao.* 2, 3 *sg.* ἐγκάθετο, DC. 45, 33; *épq.* ἐγκάθετο, OD. 11, 614, etc.; *impér.* 2 *sg.* *poét.* ἐγκάθεο, IL. 14, 219; ἐνικάθεο, HÉS. O. 27; *opt.* 3 *sg.* ἐγκαθάοιτο, THCR. 17, 14 (ἐν, κ.).

ἔγκατατομή, *ἡς* (ἡ) incision à l'intérieur, HPC. 914 (ἐγκατατέμνω).

ἔγ-κατατρίβω [*τ*] (*pf.* *pass. part.* -τετριμμένον) user dans, d'où au moy. s'user à, s'exercer à, *dat.* SYN. EP. 121 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταφλέγω, faire brûler dans, *dat.* GEOP. 9, 6, 2; *fig.* NYSS. 1, 112 b (ἐν, κ.).

ἔγ-καταφυσάω-ῶ (*impér. ao.* -φύσῃσον) [*υ*] souffler dans ou sur, HIPPIATR. p. 87 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταφυτεύω (*part. ao.* -εὔσαντας) [*φ*] planter dans, *dat.* CLÉM. 13 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταφύω (*pf.* 3 *sg.* ἐγκαταπέφυκεν) s'attacher à, *dat.* GAL. Gloss. Hipp. p. 478 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταχέω (3 *sg. impf. poét.* ἐγκατέχευε) répandre dans, ANTH. APP. 285 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταχρίω (*prés. impér. -χρίε*) enduire, DIOSC. PAR. 1, 124 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταχώννυμι, amonceler sur, couvrir d'un monceau, *dat.* DH. 9, 21; M. ANT. 7, 10; GEOP. 4, 3, 3 (ἐν, κ.).

ἔγ-καταχωρίζω, placer dans, DH. 6, 1109 Reiske; ORIG. 92 (ἐν, κ.).

ἐγκατείδον, *v.* ἐγκαθοράω.

ἔγ-κατεiléω-ῶ, faire rouler dans; *au pass.* s'engouffrer dans, *dat.* ARSTT. MUND. 4; PHIL. 2, 504 (ἐν, κ.).

ἔγ-κατείργω, arrêter, empêcher, ARÉT. CAUS. m. ac. 1, 5 (*part. ao.* -κατειργθέν, *changé à tort en* -καθειρχθέν) (ἐν, κ.; *v.* ἐγκαθειρίγω).

ἐγκατέλεκτο, *v.* ἐγκαταλέγω.

ἐγκατέπαλτο, *v.* ἐγκαταπάλλομαι.

ἔγ-κατερείδω, appuyer fortement sur, *dat.* PHILSTR. GYMN. § 31 (ἐν, κ.).

ἔγ-κατέχω, retenir dans, tenir enfermé dans, *dat.* PLUT. M. 691 f; P. EG. 6, 75 (ἐν, κ.).

ἐγκάθεο, ἐγκάθετο, *v.* ἐγκατατίθημι.

ἐγκατηρά, *ἄς* (ἡ) aliment composé de tripes, A. TR. 1, 12 (ἐγκατον).

ἔγ-κατίλλω, *c.* ἐγκατεiléω, HPC. 672, 6 (ἐν, κ.).

ἔγ-κατιλλώπτω (*ao. part.* -ώψας) cligner les yeux pour se moquer de, *dat.* ESCHL. EUM. 113; SISYPH. (POLL. 10, 20) (ἐν, κ.).

ἐγκατόεις, *όεσσα, όεν* [ἄ] qui renferme les intestins, NIC. TH. 580 (ἐγκατον).

ἔγ-κατοικέω-ῶ, habiter dans ou

parmi, *dat.* HDT. 4, 204; EUR. fr. 188; *fig.* résider dans (l'âme) en parl. de la conscience, POL. 18, 26, 13; de la douceur, THÉM. 51 d (ἐν, κ.).

ἔγ-κατοικίζω, faire loger dans, établir dans, *dat.* LUC. AS. 25 (*ao. subj.* 1 *pl.* -κατοικίσωμεν); LUC. 1261 (*ful.* 3 *sg.* -οικιῇ); *fig.* PLUT. M. 779 f (*part. ao. pass.* -ισθείς) (ἐν, κ.).

ἔγ-κατοικοδομέω-ῶ : 1 bâtir dans, THC. 3, 18 (*pf. pass. 3 sg.* ἐγκατοικοδομήται) || 2 emprisonner avec *εἰς et l'acc.* ESCHN. 26, 7 (*ao. 3 sg.* ἐγκατοικοδομήσεν); PLUT. LUC. 9 (*pf. pass. part.* ἐγκατοικοδομημένης); *fig. avec ἐν et le dat.* ARSTT. AN. 2, 8, 9 (ἐν, κ.).

ἔγκατον, *ου* (τὸ) LUC. LEX. 3; d'ord. *plur.* ἔγκατα, IL. 11, 176; OD. 9, 293; HÉS. TH. 538; LUC. CAUC. 20, etc. intestins, entrailles || ➤ *dat. pl.* ἐγκασι, IL. 11, 438 (ἐγκάς).

ἔγ-κατοπτρίζομαι (*prés. inf.*) se mirer dans, ARTEM. 3, 30; PHIL. VII mir. p. 2 (ἐν, κ.).

ἔγ-κατορθόω-ῶ, *c.* κατορθόω, CLÉM. 1, 376 Migne.

ἔγ-κατορύσσω, enfouir dans, avec *ἐν et le dat.* DH. RHET. 5; avec *le dat. seul*, CLÉM. 176, 889 (ἐν, κ.).

ἔγ-κάτοχος, *ος, ον, c.* κάτοχος, PTOL. TETR. 163.

ἔγ-καττύω (*pf.* 3 *sg.* ἐγκεκάττυται) coudre dans, mettre une pièce à, avec *ἐν et le dat.* ALEX. (ATH. 568 b) (ἐν, κ.).

ἔγκαυμα, *ατος* (τὸ) 1 brûlure, PLAT. TIM. 26 c, d'où plaie produite par une brûlure, LUC. D. DEOR. 13, 2 || 2 peinture à l'encaustique, PLUT. M. 759 c || 3 sorte d'ulcère sur l'œil, AÉT. 7, 26 (ἐγκαίω).

ἔγκαυσις, *εως* (ἡ) inflammation, chaleur intérieure, PLUT. M. 127 b; DIOSC. 5, 21 (ἐγκαίω).

ἔγκαυστής, *οὔ* (ὁ) qui peint à l'encaustique, PLUT. M. 348 e (ἐγκαίω).

ἔγκαυστική, *ἡς* (ἡ) (*s. e.* τέχνη) art de peindre à l'encaustique, PLIN. H. N. 35, 39 (ἐγκαυστος).

ἔγκαυστός, *ος, ον*, peint à l'encaustique, MART. 4, 47; τὸ ἔγκαυστον, peinture à l'encaustique, PLIN. H. N. 35, 40 (ἐγκαίω).

ἔγ-καυχάομαι-ῶμαι, se glorifier de, avec *ἐν et le dat.* SPT. PS. 73, 14 (*ao. 3 pl.* ἐνεκαυχήσαντο); CLÉM. 127 (*inf. prés.*) (ἐν, κ.).

ἔγκαφος (τὸ) bouchée, EUR. fr. 365 (ἐγκάπτω).

ἐγκαψι-κίδαλος, *ου* (ὁ) [ῖ] gourmand d'oignons, LUC. LEX. 10 (ἐγκάπτω, κίδαλος).

ἔγ-κειμαι, *f.* -κείσομαι : 1 être dans : ἱματίοις, IL. 22, 513, être enveloppé dans des vêtements; d'où être placé dans, se trouver dans; ἐνέκειτο μετώπῳ (ὄμμα) HÉS. TH. 145, (cet œil) était placé au milieu du front; *fig.* βλάβαις, SOPH. PH. 1318; μόχοις, EUR. ION 181; ξυμφοραῖς, EUR. HEL. 269; κακοπαθείαις, POL. 14, 9, 5, se trouver dans le malheur, dans l'affliction || 2 être sur, d'où poursuivre, pourchasser, presser vivement, THC. 1, 49, 144, etc.; *fig.* τινί, THC. 2, 79 et 81; PLUT. FAB. 8, presser ou pourchasser l'ennemi; πόθος ἐγκειτά μοί τις, AR. ECC. 956, un vil désir me presse; πολὺς (πολλός HDT. 7, 158) ἐνέκειτο λέγων, THC. 4, 22 (*cf.* PLUT. FAB. 9) il était fort pressant, disant, etc.; ἐπεὶ πολὺς συμβεβηκόσιν ἐγκει-

ται, DÉM. 294, 23, puisqu'il insiste si fort sur les circonstances || ➤ *Prés. inf. ion.* ἐγκέεσθαι, ARÉT. CAUS. m. ac. 2, 7, p. 19; *opt.* 3 *sg.* ἐγκέοιτο, PLAT. Rsp. 616 d. *Ful.* 2 *sg.* *poét.* ἐγκέισαι, IL. 22, 513 (ἐν, κ.).

ἔγ-κείρω (*seul. part. pf.* ἐγκεκαρμένος) raser, EUR. EL. 108 (ἐν, κ.).

ἔγκεκαυμαι, *pf. pass.* d'ἐγκαίω. Ἐγκελάδος, *ου* (ὁ) [ἄ] Enkéladus (Encélade) géant aux cent bras, BATR. 3284; EUR. II. f. 908, etc.

ἐγκέλευσις, *εως* (ἡ) exhortation, STR. 13, 1, 35 Kram.; DYSCL. SYNT. 258, 20; THÉM. 232 b (ἐγκελεύω).

ἐγκέλευσμα, *ατος* (τὸ) exhortation, encouragement, XÉN. CYN. 6, 24; CIC. ATT. 6, 1, 8 (ἐγκελεύω).

ἐγκελευσμός, *οὔ* (ὁ) *c.* le *prés.* ARR. AN. 2, 21, 14.

ἐγκελευστικός, *ἡ, όν*, propre à exhorter, qui encourage, M. TYR. 94, 35 Dübner.; ἐγκ. ἐπίρρημα, DYSCL. SYNT. 258, 11, adverbe d'exhortation (*par ex.* ἄγε, φέρε, etc.) (ἐγκελεύω).

ἐγκέλευστος, *ος, ον*, qui a reçu un ordre, ordonné, XÉN. AN. 1, 3, 13; CYR. 5, 5, 39; JOS. B. J. 2, 1, 2 || ➤ ἐγκελευστός, *ἡ, όν*, DH. 4, 12 (ἐγκελεύω).

ἔγ-κελεύω, presser, encourager, exciter, ESCHL. PR. 72; avec *le dat.* κυσί, XÉN. CYN. 9, 7, exciter des chiens || Moy. *m. sign.* τινί, DH. 3, 20; PLUT. POPL. 19, encourager qqn; πρὸς τι, PLUT. POMP. 70; τι, DH. 6, 10, exciter à qqe ch. (ἐν, κ.).

ἔγ-κέλλω (*ao. subj.* 3 *sg.* ἐγκέλλῃ) s'appuyer sur : ἐς τι, HPC. 771 h, sur qqe ch. (ἐν, κ.).

ἔγ-κεντρίζω : 1 aiguillonner, éperonner, SPT. SAP. SAL. 16, 11 || 2 greffer, ARSTT. PLANT. 1, 6, 2; TH. H. P. 2, 2, 5, etc. (ἐν, κ.).

ἔγ-κεντρίς, *ίδος* (ἡ) 1 aiguillon, AR. VESP. 427, 1073; XÉN. CYN. 6, 1 || 2 éperon, PHÉRÉCR. (POLL. 10, 53) || 3 pointe de fer qu'on fixe aux pieds pour grimper, ARSTT. 1, 20 (ἐν, κέντρον).

ἐγκέντρισις, *εως* (ἡ) [ῖσ] action de greffer, la greffe, COLUM. 3, 9, 6; 4, 29, 1; JUL. 391 d Migne (ἐγκεντρίζω).

ἐγκεντρισμός, *οὔ* (ὁ) *c.* le *prés.* ARSTT. PLANT. 1, 6, 2; GEOP. 4, 12; 9, 16, etc.

ἐγκεντριστέον, *vb. d'* ἐγκεντρίζω, GEOP. 9, 16, 2.

ἔγ-κεντρος, *ος, ον*, armé d'un aiguillon, ARSTT. II. A. 9, 41, 11 (ἐν, κέντρον).

ἔγ-κεράννυμι, mêler dans : οἶνον, IL. 8, 189, mélanger du vin (dans des coupes); *p. suite*, mêler l'un avec l'autre, confondre ensemble, PLAT. CRAT. 427 c, EUTHYD. 299 b; PLUT. M. 780 e; *au pass.* être mêlé ou mélangé, ARSTT. MUND. 4; PLUT. M. 1035 c, etc. || Moy. mêler à : παιδιάν, PLAT. POL. 268 d, mêler de l'enjouement à (qqe ch.); *abs.* mettre en mouvement, πρήγματα μεγάλα, HDT. 5, 124, machiner de grandes affaires || ➤ *Act. prés.* 3 *sg.* ἐγκεράννυσιν, PLUT. M. 780 e. *ao. ind.* 3 *sg.* ἐνεκέρασε, PLAT. CRAT. 427 c; *subj.* 3 *sg.* ἐγκεράσῃ, PLAT. EUTHYD. 299 b; *part. fém.* ἐγκεράσασα, IL. 8, 189. *Pass. ao. part. pl. neutre* ἐγκεραθέντα, PLUT. M. 1035 c. *Pf.* 3 *sg.* ἐγκέρηται, PLUT. M. 17 c, 1108 d; *part. pl. fém.* ἐγκεκραμένων, ARSTT. MUND. 4; ἐγκεκραμένος, PLUT. M. 426 b. — Moy. (*seul. part. ao.*) ἐγ-

κερασάμενος, HDT. l. c.; PLAT. Pol. 268 d; ARSTT. Mund. 5.

ἔγ-κεραννύω (seul. prés. -ύω) c. le préc. EUB. (ATH. 36 b).

ἔγκεραστος, ος, ον, mêlé dans ou à, dat. PLUT. M. 660 c (ἐγκεράννυμι).

ἔγ-κερτομέω-ω (part. prés.) se jouer de, dat. EUR. I. A. 1006 (ἐν, κ.).

ἐγ-κέρχυνω (seul. prés.) produire de l'enrouement, HEC. 393, 48 (ἐν, κ.).

ἐγκεφαλίτης, ου [ᾱ] adj. m. du cerveau, cérébral, GAL. 4, 486 (ἐγκέφαλος).

ἐγ-κέφαλος, ος, ον [ᾱ] qui est dans la tête; μυελὸς ἐ. R. EPH. p. 43 Clinch. moelle de la tête, c. à d. cervelle; ὁ ἐ. (s. e. μυελός) 1 cervelle, cerveau, IL. 3, 300; OD. 9, 458; EUR. Hipp. 1353, etc.; AR. Nub. 1276; PLAT. Phæd. 96b; DÉM. 88, 1, etc.; Διὸς ἐγκέφαλος, ERHIP. fr. 13; ATH. 529 d, litt. cervelle de Zeus, sorte de mets recherché chez les Perses || 2 cœur ou chou de palmier, plante, XÉN. An. 2, 3, 16; TH. H. P. 2, 6, 2 (ἐν, κεφαλή).

ἐγ-κηδεύω, ensevelir dans, SPT. 4 Mucc. 17, 9 (pf. pass. ἐγκεκήδευται); avec le dat. JOS. A. J. 9, 5, 3 (ao. ἐνεκήδευσαν) (ἐν, κ.).

ἐγ-κηρίς, ἰδος (ή) boule de cire, GAL. 12, 81 au plur. (ἐν, κηρός).

ἐγ-κηρώ-ω (part. ao. -ώσας) enduire de cire, GEOR. 10, 21, 5 (ἐν, κ.).

ἐγ-κιθαρίζω [ῖα] jouer de la lyre HEC. Ap. 201 (prés. -ει); Merc. 17 (impf. poét. 3 sg. ἐγκιθάριζεν) (ἐν, κ.).

ἐγ-κίρημι (seul. prés. impér. 2 sg. ἐγκίρα) c. ἐγκεράννυμι, SOPH. (EM. 423) (ἐν, κ.).

ἐγ-κίλικιζω [κίλκ] agir en Cilicien, c. à d. brutalement, PHÉRECR. fr. 194; AR. fr. 110 (ἐν, Κίλικ).

ἐγ-κινδυνεύω (seul. prés. -ομεν) [υ] courir un danger dans ou sur, dat. NYSS. 2, 119 d (ἐν, κ.).

ἐγ-κινέω-ω [ι] (seul. moy. part. prés. -ούμενος) causer de l'agitation dans, d'où troubler, dat. AR. fr. 56 (ἐν, κ.).

ἐγ-κίνυμαι [ι] être troublé de, dat. Q. SM. 13, 245 (ἐν, κ.).

ἐγ-κίρνημι : 1 mêler : ἐγκιρνᾷντι (dor.) τινί τι, LYSIS (JAMBL. V. Pyth. c. 17) ils mêlent une chose à une autre || 2 mêler dans, PO. N. 9, 70 (impér. prés. 3 sg. ἐγκιρνάτω) (ἐν, κ.).

ἐγ-κίρρος, ος, ον, fauve, DIOSC. 1, 12 et 133; 4, 84 (ἐν, κίρρος).

ἐγ-κισσάω-ω, avoir des envies, d'où devenir grosse, SPT. Gen. 30, 39 (ao. sbj. ἐγκισσῆσωσι, et inf. ἐγκισσῆσαι) (ἐν, κ.).

ἐγ-κισσεύομαι (prés. -εύεται) s'enlacer comme du lierre à, dat. HEC. 278, 24 (ἐν, κισσός).

ἐγ-κλάω, ἐργ. ἐνικλάω : I briser contre ou au milieu de : ἐγκεκλασμένη φωνή, PHILOD. Mus. p. 180, voix brisée, c. à d. amollie, molle || II fig. 1 interrompre, entraver, IL. 8, 408, 422 (prés. inf. ἐργ. ἐνικλᾷν); A. RH. 3, 307 (ao. 3 sg. ἐνέκλασεν) || 2 fléchir, CALL. Jon. 90 (ao. 2 sg. poét. ἐνέκλασας); APP. Civ. 1, 33 (ao. pass. ἐνέκλασθη) (ἐν, κλ.).

ἐγκλειστέον, vb. d' ἐγκλείω, GEOR. 14, 7, 18.

ἐγ-κλείω (ion. -ήτω, att. -ήω; ἐργ. ἐνικλείω) 1 fermer devant, tenir fermé : τὰς πύλας, HDT. 4, 78, fermer les portes; στόμα, EUR. Hec. 1284, fer-

mer la bouche || 2 enfermer dans, tenir enfermé dans : δόμοις, SOPH. Tr. 579, dans une maison; ἐν τῇ πόλει, DS. 18, 13, dans la ville; εἰς τὸ σωματικόν, PLUT. M. 426 b, dans l'enveloppe du corps; γλῶσσαν, SOPH. Ant. 505 (la crainte tient) la langue enfermée || Moy. 1 s'enfermer, se tenir enfermé, XÉN. Hell. 6, 5, 9 || 2 tr. tenir renfermé en soi, Luc. Alex. 41 || — Act. Fut. opt. 3 sg. att. ἐγκλήσοι (var. -ήσι), SOPH. Ant. 505; ao. 3 sg. ἐνέκλεισεν, ANTH. 6, 218; ion. ἐνέκλεισσε, HDT. 4, 78; part. att. ἐγκλήσας, SOPH. Ant. 180; part. ἐργ. ἐνικλείσαντες, A. RH. 2, 1029. Pass. pf. part. ἐγκεκλεισμένος, SOPH. Aj. 1274; Tr. 579; DS. 18, 13; PLUT. M. 426 b; en prose att. ἐγκεκλημένος, PLAT. Prot. 314 d (ἐν, κλ.).

ἐγκληθῆναι, inf. ao. pass. d' ἐγκάλέω.

ἐγκληίω, v. ἐγκλείω.

ἐγκλημα, ατος (τό) 1 chef d'accusation, grief, accusation, SOPH. Ph. 323, etc.; PLAT. Phil. 22 c; ὑπέρ τινος, LYS. 3, 1 B. -Saupe, au sujet de qqe ch.; ποιεῖν, THC. 3, 43, ou ποιεῖσθαι, THC. 1, 126, porter une accusation; ἐς τινα, THC. 1, 79; πρὸς τινα, PLAT. Leg. 685 c, contre qqn; ἐν ἐγκλήματι γίνεσθαι, DÉM. 311, 2; ARSTT. Nic. 9, 1, être l'objet d'une accusation; avec le gén. de la pers. : τὰ ἀλλήλων ἐγκλήματα διαίρειν, PLAT. Pol. 305 c, trancher les griefs mutuels, ou réciproques; ou avec le gén. du grief : πάντων τούτων ἐγκλήματα ἔχοντες, THC. 1, 26, ayant sur tout cela des griefs; γίνεται παισὶ πρὸς ἀλλήλους ἐγκλήματα, XÉN. Cyr. 1, 2, 6, il arrive que les enfants s'accusent les uns les autres; ἐγκλήματα διαλύεσθαι, THC. 1, 140 ou λύειν ἐγκλημα, POL. 2, 52, 4, détruire (litt. dissoudre) des accusations; ἀπολύσαι τινα τῶν ἐγκλημάτων, DS. 16, 52; 17, 15, décharger qqn des accusations portées contre lui || 2 particul. plainte écrite remise par le plaignant aux magistrats, DÉM. 912, 2; 950, 21, etc. || 3 sujet de reproche, motif de honte, PALÆPH. 49, 1 (ἐγκαλέω).

ἐγκληματικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne une accusation ou un accusateur, ARSTT. Nic. 8, 13, 4 (ἐγκλήμα).

ἐγκληματικῶς [ᾱ] adv. en accusateur, BAS. 2, 607 c.

ἐγκλήμων, ων, ον, gén. ονος, qui accuse, ANTH. 5, 188, doubtful. (ἐγκαλέω).

ἐγκληρό-νομέω-ω (fut. 3 sg. -ήσει) donner en héritage, léguer : τινί τι, SPT. Deut. 3, 28, qqe ch. à qqn (ἐγκληρος, -νομος de νέμω).

ἐγ-κληρος, ος, ον : I act. 1 qui entre en possession d'un héritage, EUR. I. T. 682 || 2 p. ext. qui participe à, gén. SOPH. Ant. 814 || II pass. 1 qui provient d'un héritage, EUR. H. f. 468 || 2 p. ext. qui échoit par le sort, LYS. 1060 (ἐν, κληρος).

ἐγκληρόω-ω (part. pf. pass. ἐγκεκληρωμένην) donner en partage, d'où au pass. tomber en partage à, dat. EL. V. H. 8, 1 (ἐγκληρος).

ἐγκλησις, εως (ή) 1 accusation, MAN. 1, 221 || 2 récrimination, CLÉM. 345 Migne (ἐγκαλέω).

ἐγκλητέος, α, ον, digne d'être blâmé, PLUT. M. 1051 c (vb. d' ἐγκαλέω).

ἐγκλητός, ή, όν, c. le préc. PLUT. M. 1051 b || — ἐγκλητος, PLUT. M. 1057 b (ἐγκαλέω).

ἐγκλήτως, adv. d'une manière coupable, ORIG. 1, 12 3 d Migne.

ἐγκλήω, v. ἐγκλείω.

ἐγκλιδόν [ι] adv. en se penchant, HEC. 22, 3; A. RH. 1, 790 (ἐγκλίνω, -δον).

ἐγκλιμα, ατος (τό) [ι] 1 inclinaison (du sol) POL. 9, 21, 8 || 2 échelle ou escalier, BITON || 3 l. d'astron. hauteur ou inclinaison du pôle, latitude, PTOL. Alm. p. 49, 28 || 4 dérouté d'une troupe, POL. 1, 19, 11; 4, 58, 8 || 5 t. de gramm. enclitique, DYSC. Pron. 375, Synl. 83, 20 (ἐγκλίνω).

ἐγκλιματικός, ή, όν [ῖα] enclitique, p. opp. à ὀρθοτονοῦμενος, HEC. GR. 1144 (ἐγκλιμα).

ἐγκλινος, ος, ον [ι] incliné, SOR. p. 163 Eim. (ἐγκλίνω).

ἐγ-κλίνω [ι] / -κλινῶ [ι] A tr. I incliner, d'où : 1 courber, plier, HEC. Art. 803; ARSTT. Mech. 30, 3; σκέλη, XÉN. Cyn. 5, 30, les jambes || 2 faire pencher, incliner : τι εἰς δεξιά, PLAT. Rsp. 436 e; ARSTT. Physiogn. 6, 47, qqe ch. vers la droite; au pass. s'incliner, se pencher, d'où s'appuyer sur, reposer sur, XÉN. Conv. 3, 13; fig. πόνος ὅμμι ἐγκέκλινται, IL. 6, 78, c'est sur vous que pèse le labeur || II détourner : νῶτόν τινα, EUR. Hec. 739, tenir le dos tourné vers qqn; τινά, POL. 1, 57, 8; 14, 8, 8; A. RH. 1, 62 doubtful. faire se détourner, d'où mettre qqn en fuite; au pass. se détourner, se retirer, SOPH. fr. 607 || III t. de géogr. ou d'astron., au pass. s'incliner, en parl. de l'axe de la terre par rapport à l'horizon, PLUT. M. 895 f || IV t. de gr. 1 changer l'accent aigu en un accent grave, DYSC. Pron. 304, 330; HEC. GR. 1142 || 2 prononcer comme enclitique, DYSC. Pron. 280; ARC. 139, 1 || 3 qqq. prononcer comme proclitique, DYSC. Conj. 523, 22 || 4 fléchir (un verbe), c. à d. le conjuguer selon les flexions (de personnes, de temps, de modes, etc.); au pass. τὰ ἐγκεκλιμένα, DH. Comp. p. 37, 13, les flexions || B intr. 1 incliner, pencher : εἰς δεξιάν ἢ εἰς ἀριστεράν ἢ εἰς τὸ πρόσθεν ἢ εἰς τὸ ὀπίσθεν, PLAT. Rsp. 436 e, pencher à droite ou à gauche, ou en avant ou en arrière; εἰς τὸν ἀριστερόν μαστόν, ARSTT. II. A. 1, 17, 3, incliner vers le sein gauche, en parl. du cœur; ἐγκλ. ταῖς κεφαλαῖς, PLUT. Alex. 42, pencher les têtes (vers qqe ch.); fig. ἐγκλ. πρὸς τὴν ὀλιγαρχίαν, ARSTT. Pol. 2, 6, 18, pencher vers l'oligarchie; abs. pencher vers son déclin, décliner, PLUT. Syll. 1 || 2 plier, reculer, fuir, en parl. de troupes, XÉN. Hell. 2, 4, 34; 4, 5, 16; 7, 2, 14; POL. 1, 57, 6, etc.; PLUT. Fab. 12; τινί, XÉN. Cyr. 3, 3, 65; DH. 5, 54; τινά, POL. 14, 8, 8, devant qqn (ἐν, κλ.).

ἐγκλισις, εως (ή) [ισ] I inclinaison, PLAT. Amal. 132 b; au plur. ἐγκλίσεις τῆς κεφαλῆς εἰς τὰ δεξιά, ARSTT. Physiogn. 3, 9, inclinaisons de la tête vers la droite; en parl. de la situation géographique : αἱ (πόλεις) πρὸς ἑω τὴν ἐγκλισιν ἔχουσαι, ARSTT. Pol. 7, 11 (villes) ayant leur direction vers l'orient; en parl. de l'écliptique, ARSTT. Gen. et corr. 2, 10, 6; cf. ARSTT. Mund. 4; PLUT. Mar. 11, etc. || II t. de gramm. 1 au plur. flexions du verbe, particul. flexion des

modes, DH. *Comp.* p. 41, 14; p. *app.* aux « cas (πτώσεις) des noms » *ibid.* 207, 8 || 2 déplacement de l'accent, EUST. 1351, 47 (ἐγκλίνω).

ἐγκλιτικός, ἡ, ὄν [ῖτ] *t. de gr.* enclitique, HON GR. 1142 b, etc.; DYSCL. *Pron.* 289, 293; etc. || *Cp.* ἐγκλιτικώτερος, DYSCL. 140 Bkk. (ἐγκλίνω).

ἐγκλιτικῶς [ῖτ] *adv.* en écrivant ou en prononçant comme enclitique, DYSCL. 140 Bkk.

ἐγκλοῖόω-ω (inf. *ao.* -ῶσαι) enfermer dans un collier, SPT. *Prov.* 6, 21 (ἐν, κλοῖός).

ἐγκλονέομαι-οῦμαι (*part. prés.* ion. ἐγκλονεύμενος) s'agiter avec force intérieurement, HPC. 590, 1 (ἐν, κλ.).

ἐγκλυδάζομαι (*prés.* -εται) [ῖ] flotter intérieurement, HPC. 451, 49 (ἐν, κλ.).

ἐγκλύδαξίς, εως (ῖ) [ῖ] fluctuation intérieure, DIOSCLÈS (GAL. 7, 441) (ἐγκλυδάζομαι).

ἐγκλυδαστικός, ἡ, ὄν [ῖ] qui produit des fluctuations intérieures, HPC. 394, 41 (ἐγκλυδάζομαι).

ἐγκλύζω : 1 laver : αἶνω, DS. 1, 91, etc. avec du vin || 2 administrer un lavement, DIOSCL. 1, 186, etc.; *au pass.* être administré en lavement, DIOSCL. 1, 101, etc.; avec un *acc. de pers.* traiter par des lavements, DIOSCL. 4, 155 (ἐν, κλ.).

ἐγκλυσμα, ατος (τό) elysière, DIOSCL. 4, 3 (ἐγκλύζω).

ἐγκνήθω, *épg.* ἐνκνήθω (*seul. impér. prés. moy.*) racle des plantes pour une infusion, NIC. AL. 368 (ἐγκνήθεο); TH. 911 (ἐνκνήθεο) (ἐν, κν.).

ἐγκνισμα, ατος (τό) morceau de viande grillée, *mol argien*, PLUT. M. 296 f (ἐν, κνίζω).

*ἐγκνώσσω, *seul.* ἐνκνώσσω (*part. prés. fém.* ἐνκνώσσουσα) dormir dans, MOSCH. 2, 6 (ἐν, κν.).

ἐγκοιλαινῶ, creuser intérieurement, HDT. 2, 73 (*part. ao. ion.* ἐγκοιλήνας); TH. H. P. 5, 2, 4 (*ao. pass. part.* ἐγκοιλανθέντος) (ἐν, κ.).

ἐγκοῖλος, ος, ὄν, qui est dans le ventre; *subst.* τὰ ἐγκοῖλια, DS. 1, 35, 91, les entrailles; *en parl. d'un navire*, couple ou flancs intérieurs (*lat. interamenta*) c. à d. deux côtes se répondant exactement de chaque côté du navire, implantées par leur pied dans la carlingue; et, sous l'enveloppe du bordage, formant la carcasse du bâtiment, TH. H. P. 4, 2, 8; ATH. 206 f (ἐν, κοῖλια).

ἐγκοῖλος, ος, ὄν, profondément creux, TH. H. P. 7, 13, 1; 8, 5, 4, etc.; *en parl. d'yeux* profondément enfoncés, HPC. 37, 21; ARSTT. H. A. 8, 24, 2; τὰ ἐγκοῖλια, PLAT. *Phæd.* 111 c, les cavités (ἐν, κοῖλος).

ἐγκοιμάομαι-ῶμαι : 1 dormir dans ou sur, avec ἐν et le *dat.* ARSTT. *Mir.* 101 || 2 *particul.* coucher dans un temple pour y attendre l'oracle du dieu pendant le sommeil, STR. 508, 761; PLUT. M. 109 c (ἐν, κ.).

ἐγκοίμησις, εως (ῖ) 1 action de coucher dans ou sur, avec ἐν et le *dat.* CRÉM. 216 || 2 *particul.* action de coucher dans un temple (v. ἐγκοιμάομαι) DS. 1, 53 (ἐγκοιμάομαι).

ἐγκοιμίζω : 1 endormir dans ou sur : παῖδας ἐγκ. κόλποις, ANTH. 7, 260, 5, endormir des enfants sur son sein || 2 *fig.* coucher dans, avec εἰς et l'*acc.* HÉRON *Aut.* 259 (ἐν, κ.).

ἐγκοῖσινύρομαι [ῖ] (*part. pf. fém.* ἐγκεκοισινυμένη) être une véritable Kœsyra, c. à d. une coquette, AR. *Nub.* 48 (ἐν, Κοισύρα).

ἐγκοιτάζομαι, être couché ou enfoncé dans, *dat.* ARD. *Pol.* 26 (ἐν, κ.).

ἐγκοιτάς, ἄδος, *adj. f.* qui sert de couche, ANTH. 7, 626 (ἐν, κοίτη).

ἐγκοιτάω ou ἐγκοιτέω-ω (*part. pf.* ἐγκεκοιτηκότες) coucher dans ou sur, *dat.* DC. 65, 8 (ἐν, κοίτη).

ἐγκόλαμμα, ατος (τό) gravure en creux, gravure, SPT. *Ex.* 36, 13 (ἐγκολάπτω).

ἐγκόλαπτος, ος, ὄν, gravé en creux, gravé, ATH. 781 e || ➡ ἐγκολαπτός, ἡ, ὄν, SPT. 3 *Reg.* 6, 29 et 31 (ἐγκολάπτω).

ἐγκολάπτω, graver en creux, graver : τί τινι, HDT. 1, 93; DC. 60, 6; ἐν τινι, HDT. 2, 106, etc.; ἐπὶ τινι, HDT. 5, 59; LUC. *Zeux.* 11; ἐπὶ τινος, ANTH. *App.* 311; εἰς τι, PLUT. *Pericl.* 21; *fig. κατά τινος*, LIV. 4, 811, graver qqe ch. sur (une pierre, un monument, etc.; *fig.* dans le cœur, etc.) (ἐν, κ.).

ἐγκοληβάζω (2 *sg. ao.* ἐνεκολήβασας) avaler gloutonnement comme un gâteau κόλλαβος, AR. *Eq.* 263.

ἐγκολλάω-ω, coller dans, encoller, coller (un joint) HÉRON *Aut.* 265; SPT. *Zach.* 14, 5; MOSCH. 5.

ἐγκолλος, ος, ὄν, collé dans, soudé à, PHIL. 1, 610; 2, 363 (ἐν, κόλλα).

ἐγκολπίας ἄνεμος (ὁ) vent qui sort du fond d'un golfe, ARSTT. *Mund.* 4 (ἐν, κόλπος).

ἐγκολπίζω : 1 former un golfe, STR. 248 || 2 entrer dans un golfe, STR. 443 || *Moy.* 1 enfermer dans son sein, embrasser, *fig.* PLUT. M. 508 d, etc.; *en parl. d'une période oratoire*, DH. *de Dem.* 4 || 2 envelopper, prendre dans un filet, ALCPHR. 1, 18 (ἐν, κόλπος).

ἐγκολπισμός, οὔ (ὁ) insertion dans le vagin, MOSCH. 132; AÉT. 3, 153 (ἐγκολπίζω).

ἐγκολπόω-ω, rendre sinueux comme les plis d'une robe, ORPH. *Arg.* 1181; *au pass.* se recourber en forme de golfe, ARSTT. *Mund.* 3, 9 || *Moy.* recueillir dans les plis de sa robe, ramasser dans son sein, DC. 48, 52 (ἐν, κόλπος).

ἐγκομβόομαι-οῦμαι, boutonner sur soi, c. à d. s'envelopper en se boutonnant, A. CARYST. *fr.* 3; *fig.* ε. ταπεινοφροσύνην, NT. 1 *Petr.* 5, 5, s'envelopper de modestie (ἐν, κ.).

ἐγκόμβωμα, ατος (τό) vêtement grossier boutonné, à l'usage des esclaves, des bergers, etc. LYS. 2, 33 (ἐγκομβόομαι).

ἐγκονέω-ω, faire diligence, se hâter, s'empresse, dans Hom. *en parl. de servantes*, IL. 24, 648; OD. 7, 340; 23, 291; *en gén.* SOPH. *Aj.* 811, 988; Tr. 1255; EUR. *H. f.* 521; AR. *Av.* 1324; rare en prose, LUC. *Gymn.* 4; avec un *acc.* κέλευθον, ESCHL. *Pr.* 962, faire un trajet en hâte; avec l'*inf.* s'empresse de, ORPH. *H.* 4, 103; Q. SM. 1, 157; exciter, ANTH. 6, 268 || ➡ *Prés.* 3 pl. ἐκονέουσιν, ORPH. *l. c.*; *part. sg. fém.* -έουσα, Q. SM. 1, 157; A. RH. 4, 66; *pl. masc.* -έοντες, A. RH. 2, 812; *fém.* -έουσαι, HOM. *Il. oc.* (ἐν, κ.).

ἐγκονητί, *adv.* au prix de pénibles efforts, PD. N. 3, 35 (ἐκονέω).

ἐγκονίομαι [ῖ] se couvrir de pousière (avant la lutte) XÉN. *Conv.* 3, 8

(*ao. inf.* -ίσασθαι); LUC. *Amor.* 45 (*prés. ind. 3 sg.* -ιεται) (ἐν, κόνις).

ἐγκοπεύς, εως (ὁ) ciseau de sculpteur, LUC. *Somn.* 3 (ἐγκόπτω).

ἐγκοπή, ἡς (ῖ) 1 incision, d'où 1 entaille, GAL. 4, 399 || 2 crevasse (dans un rocher) DS. 1, 32 || 3 sorte de fracture, SOPH. 249, 5 || II *fig.* 1 interruption, DH. *Comp.* 22; LCN 41, 3 || 2 p. suite, obstacle, NT. 1 *Cor.* 9, 12 (ἐγκόπτω).

ἐγκοπος, ος, ὄν : 1 qui brise, fatigant, SPT. *Ecccl.* 1, 8 || 2 fatigué, ANTH. 6, 33; SPT. *Job* 19, 2; *Isaï.* 43, 23 (ἐγκόπτω).

ἐγκοπτικός, ἡ, ὄν, qui peut interrompre, qui interrompt, ATH. (ORPH. 3, 165, 3 B.-Dar.) (ἐγκόπτω).

ἐγκόπτω : 1 enfoncer (un clou, etc.) en frappant dans, *dat.* TH. H. P. 2, 7, 6 || 2 faire une incision dans, HPC. 28, 35 || 3 faire obstacle, barrer le chemin à, *dat.* POL. 24, 1, 12 (ἐν, κ.).

ἐγκορδυλέω-ω [ῖ] envelopper de couvertures, AR. *Nub.* 10 (ἐν, κορδύλη).

ἐγκορύπτω (*fut. moy.* ἐγκορύψεται) lancer un coup de tête à, *dat.* en parl. d'un bétail, LUC. 558 (ἐν, κ.).

ἐγκοσμέω-ω, mettre en ordre dans, *dat.* OD. 15, 218; DH. 10, 54 (ἐν, κ.).

ἐγκόσμιος, ος, ὄν, qui est dans l'univers, SYN. 2, 318 b; BAS. 1, 41 *Migne* (ἐν, κόσμος).

ἐγκοσμίως, *adv.* 1 dans le monde, PROCL. *Parm.* 588 *Stallb.* || 2 avec décence, BAS. 3, 608 a.

ἐγκοσμο-γενής, ἡς, ες, né dans le monde, sur la terre, SYN. 340 c (ἐν, κόσμος, γίγνομαι).

ἐγκοτέω-ω, être profondément irrité contre, *dat.* ESCHL. *Ch.* 41; SOPH. *fr.* 871; SPT. *Ps.* 54, 4 (*impf.* ἐνεχότου) (ἐγκοτός).

ἐγκότημα, ατος (τό) irritation profonde, indignation, SPT. *Jer.* 31, 39 (ἐγκοτέω).

ἐγκότησις, εως (ῖ) irritation profonde, ressentiment, SPT. *Jer.* 48, 39 (ἐγκοτέω).

ἐγκοτον, ου (τό) c. ἐγκοτός 2, DH. 3, 34; 9, 7.

1 ἐγκοτός, ος, ὄν, qui conserve du ressentiment, ESCHL. *Ch.* 392, 924, 1054; ANTH. 7, 40 (ἐν, κότος).

2 ἐγκοτός, ου (ὁ) ressentiment profond; ἐγκοτον ἔχειν τινί, HDT. 3, 59; 9, 110, avoir un profond ressentiment contre qqn; τινί τινος ἔχειν ἐγκοτον, HDT. 8, 29, ou τινί ἐγκοτον διὰ τι ἔχειν, HDT. 6, 73, avoir un profond ressentiment contre qqn pour qqe ch. (ἐν, κότος; cf. ἐγκοτον).

ἐγκοτύλη, ἡς (ῖ) [ῖ] jeu où l'on se faisait porter le genou appuyé sur les mains des autres joueurs, ATH. 479 a; PAUS. (EUST. 1282, 55) (ἐν, κοτύλη).

ἐγκότως, *adv.* avec un profond ressentiment, PHIL. 2, 520 (ἐγκοτός l.).

ἐγκουράς, ἄδος (ῖ) peinture sur un plafond, ESCHL. *fr.* 139 (ἐν, κείρω; cf. κουρά).

ἐγκράζω (*seul. ao.* 2 et *pf.*) crier contre : τινί, AR. *Pl.* 428; ἐπὶ τινα, THC. 8, 84 *doul.* contre qqn || ➡ *ao.* 2 ἐνέκραγον [ᾱ] : 2 *sg.* ἐνέκραγες, AR. *l. c.*; *part.* ἐγκραγών, SYN. *Ep.* 79; *acc. f.* ἐγκραγοῦσαν, PLUT. M. 357 c; *plur.* ἐγκραγόντες, THC. *l. c.* *Pf. part.* neutre ἐγκεκραγός, ARSTT. *Physiogn.* 6, 51 (ἐν, κρ.).

ἔγκραιπαλάω-ω [πᾶ] vivre dans l'ivresse, Hdn 2, 10 (ἐν, κραιπάλη).

ἔγκρανίς, ἰδος (ή) [ᾱ] c. le suiv. GAL. 4, 498.

ἔγκρανον, ου (τό) [ᾱ] le cervelet, GAL. 4, 498 (ἐν, *κράνον; cf. κρανίον).

ἔγκρασις, εως (ή) [ᾱ] mélange, combinaison (de nombres) THEOL. p. 9 et 37 (ἐγκράννυμι).

ἔγκρασι-χολος, ου (ό) [ᾱ] anchois, poisson, ARSTT. H. A. 6, 15; EL. N. A. 8, 18; ATH. 300 f; CALL. (ATH. 329 a) (ἐγκρασις, χολή).

ἔγκράτεια, ας (ή) [ρᾶ] empire sur soi-même, modération, XEN. Mem. 1, 5, 4; ARSTT. Nic. 7, 4; joint à καρτερία, ARSTT. Nic. 7, 2; PLUT. M. 1040 f, etc. ἐγκρ. τινος, XEN. Ages. 4, 3; ISOCR. 6 c, etc.; ου πρός τι, XEN. Mem. 2, 1, 1; PLAT. Def. 412 a; PLUT. T. Gracch. 3, modération en qqe ch. (plaisirs, désirs, etc.) (ἐγκρατής).

ἔγκράτευμα, ατος (τό) [ᾱ] marque d'empire sur soi-même, JAMBL. V. Pylh. 17 (ἐγκρατεύομαι).

ἔγκρατεύομαι [ᾱ] 1 abs. être maître de soi, ARSTT. Eud. 2, 7, 6; SPT. Gen. 43, 30; NT. 1 Cor. 7, 9; 9, 25 || 2 avec le gén. s'abstenir de, CLÉM. 566 || 3 être le plus fort, l'emporter sur, SPT. 1 Reg. 13, 12 (ἐγκρατής).

ἔγκρατέω-ω (prés. subj. 3 sg. -κρατῇ) [ᾱ] être maître de, avoir de l'empire sur, gén. MÉTOP. (STOB. Fl. 1, 64 Mein.) (ἐγκρατής).

ἔγκρατέως, v. ἐγκρατῶς.

ἐγκρατής, ἥς, ἐς [ᾱ] I qui a de la force en soi-même, d'où : 1 fort, vigoureux, ESCHL. Pr. 55; SOPH. Ant. 474; XEN. Hell. 7, 1, 23; Eq. 1, 8; etc. || 2 qui est en possession du pouvoir, puissant, SOPH. O. R. 941 || II maître de, gén. : τῆς Ἑλλάδος, Hdt. 9, 106 (cf. Hdt. 8, 49; Thc. 5, 35, etc.) maître de la Grèce; abs. ἐγκρατής, qui se gouverne ou se contrôle soi-même, PLAT. Def. 415 d; ἐγκρ. ἑαυτοῦ, PLAT. Phædr. 256 b, maître de soi-même; ἐγκρ. γαστροῦ καὶ ποτοῦ, XEN. Cyr. 1, 2, 8; γαστροῦ καὶ οἴνου, XEN. OEc. 9, 11; ἀφροδισίων καὶ γαστροῦ, XEN. Mem. 1, 2, 1, qui maîtrise son appétit et son désir de boire; modéré dans l'usage de la nourriture et du vin, des plaisirs et de la nourriture; abs. ἐγκρατής, maître de soi, tempérant, continent, ARSTT. Nic. 7, 4, 4 || Cp. -έστερος, Thc. 1, 118; DH. 3, 28; PLUT. Arist. 25. Sup. -έστατος, SOPH. Ant. 474; XEN. Mem. 1, 2, 1; Hell. 7, 1, 23; Eq. 1, 8; Cyn. 10, 1; etc. (ἐν, κράτος).

ἐγκράτησις, εως (ή) [ᾱ] action de retenir son souffle, DL. 6, 77 (ἐγκρατέω).

ἐγκρατῶς [ᾱ] adv. 1 avec fermeté, avec vigueur, Thc. 1, 76; ARSTT. Pol. 3, 13, 9; POL. 1, 79, 5; DH. 4, 42; Luc. Gymn. 28; etc. || 2 avec empire sur soi, PLAT. Leg. 710 a; D. CHR. 1, 62; particul. avec continence, CLÉM. 448 || ➤ Ion. et poét. ἐγκρατέως, Thc. 25, 266; ARCHESTR. (ATH. 163 e) (ἐγκρατής).

ἐγκρέμαμαι (seul. part. prés.) ATTIC. (Eus. 3, 1329 a Migne) être suspendu à, d'où dépendre de.

ἐγκρεμάννυμι [ῶ] suspendre dans ou à; ἐν τινι, SPT. 2 Sam. 18, 9; εἰς τι, GEOP. 7, 20, 8, à (un arbre, etc.); dans (un vase, etc.) || ➤ Pass. prés. inf. -υσθαι, GEOP. l. c. Ao. ind. 3 sg. ἐνε-

κρεμάσθαι, SPT. l. c.; inf. ἐγκρεμασθῆναι, GEOP. 2, 4, 2 (ἐν, χρ.).

ἐγκριδο-πώλης, ου (ό) [ῖ] marchand de gâteaux, AR. fr. 252; etc. (ἐγκρίς, πωλέω).

ἐγκρικώ-ω (ao. 3 sg. ἐνεκρίωσε) [ῖ] entourer d'un anneau, Hec. 279, 34 (ἐν, χρ.).

ἐγκρίνω [ῖ] 1 choisir dans ou parmi : τινὰ ἀρίστον ἐγκρ. EUR. H. f. 183, choisir qqn comme le meilleur entre tous; p. opp. à ἀποκρίνω, PLAT. Leg. 936 a || 2 p. suite, admettre après examen, décider d'admettre parmi : εἰς τὸ στάδιον, XEN. Hell. 4, 1, 40, dans le stade; εἰς τὴν γερουσίαν, DÉM. 489, 19, dans le sénat; cf. PLAT. Leg. 755 d; d'où abs. accepter après examen ou après réflexion, approuver, POL. 9, 2, 4; PLUT. Lyc. 18, M. 11 f || Moy. (seul. ao. poét. de forme pass. ἐνικρινθῆναι) se mêler à, dat. A. RH. 1, 48 et 227 (ἐν, χρ.).

ἐγκρίς, ἰδος (ή) [ῖδ] gâteau à l'huile et au miel, COM. (ATH. 645 e); SPT. Ex. 16, 31; Num. 11, 8.

ἐγκρισις, εως (ή) [ρῖ] 1 admission après examen à un concours, à une lutte, Luc. Im. 11; ARTÉM. 1, 59; ARSTO. 1, 508 || 2 ligne de jointure marquée dans, particul. enfoncement qui sépare les fesses des cuisses, ALCPHR. 1, 39, 5 (ἐγκλισις Mein.) (ἐγκρίνω).

ἐγκριτέον [ῖ] 1 il faut admettre après examen, PLAT. Rsp. 413 d, 537 a; p. opp. à ἀποκριτέον, ibid. 377 b || 2 il faut approuver, Diosc. 3, 98 (vb. d'ἐγκρίνω).

ἐγκριτος, ος, ον [ῖ] admis après examen, approuvé, PLAT. Leg. 966 d (ἐγκρίνω).

ἐγκροτέω-ω : 1 frapper bruyamment contre, choquer avec bruit, d'où au pass. πυγμαὶ ἐγκροτούμεναι, EUR. I. T. 1368, poings assénés bruyamment (sur un adversaire); εἰς ἐν μέλος ἐγκροτέοισαι ποσσὶ, Thc. 18, 7, frappant le sol en cadence de leurs pieds || 2 p. suite, enfoncer ou fixer en frappant, d'où au pass. être assujéti avec des clous, PHILSTR. 71 (ἐν, χρ.).

ἐγκρούω : 1 enfoncer (des clous, etc.) en frappant, avec εἰς et l'acc. AR. Vesp. 130; ἐγκρ. τινί τι, ANTH. 7, 195, frapper une chose avec une autre || 2 danser en mesure, AR. Ran. 374.

ἐγκρύβω (seul. moy. ἐγκρύβομαι) se cacher, avec εἰς et l'acc. DS. 1, 80; GAL. 6, 357 c (ἐν, R. Kρυβ cacher; cf. ἐγκρύπτω).

ἐγκρυμμα, ατος (τό) embuscade, J. AFRIC. Cest. p. 312 (ἐγκρύπτω).

ἐγκρυπτέον, vb. d'ἐγκρύπτω, HÉROD. (ORIB. 2, 405, 7 R. -Dar.).

ἐγκρύπτω (f. -κρύψω, ao. ἐνέκρυφα; pf. pass. ἐγκέκρυμαι) cacher dans : τί τινι, OD. 5, 488; τι ἐν τινι, ARSTT. H. A. 9, 33; τι εἰς τι, APD. 1, 5, 1, 4, cacher une chose dans une autre; πῦρ ἐγκρ. AR. Av. 841, tenir du feu caché (sous la cendre) || Moy. se cacher dans, dat. NONN. 2, 74 (ἐν, κ.).

ἐγκρυφιάζω, f. ἄσω [ῶ] se tenir caché (avec jeu de mots par allus. au suiv.) AR. Eq. 822 (ἐγκρύφιος).

ἐγκρυφίας ἄρτος (ό) pain cuit sous la cendre, Hec. 1208 e; DioCL. (ATH. 110 b); Luc. D. mort. 20, 4; Lex. 3 || ➤ Ion. -ίης, Hec. l. c. (ἐγκρύπτω).

ἐγκρύφιος, ος, ον [ῶ] qui se cache dans, caché, ANTH. 5, 124 (ἐγκρυφος).

ἐγκρυφος, ος, ον [ῶ] c. le préc. NONN. 28, 295 (ἐγκρύπτω).

ἐγκρύφω (seul. impf. ἐνέκρυφεν) c. ἐγκρύπτω, NONN. 6, 135; Q. SM. 14, 556.

ἐγκρυψις, εως (ή) action de cacher dans, de recouvrir, ARSTT. V. et mors 5 (ἐγκρύπτω).

ἐγκτάομαι-ώμαι, acquérir une propriété en pays étranger, avec ἐν et le dat. Hdt. 5, 23; οἱ ἐγκκτημένοι, DÉM. 1208, 27, ceux qui sont propriétaires en pays étranger; abs. XEN. Vect. 2, 6 (ἐν, κ.).

ἐγκτασις, v. ἐγκτησις.

ἐγκτερεύω (ao. 3 pl. ἐνεκτερέϊξαν) accomplir une cérémonie funèbre sur, dat. A. RH. 1, 1060 (ἐν, κ.).

ἐγκτημα, ατος (τό) propriété en biens-fonds dans un pays étranger, DÉM. 87, 6 (ἐγκτάομαι).

ἐγκτησις, εως (ή) droit d'acquérir des biens-fonds, d'où l'acquisition elle-même, XEN. Hell. 5, 2, 19; SPT. Lev. 25, 16 || ➤ Dor. ἐγκτασις [ᾱ] DÉM. 256, 7 (décr.) (ἐγκτάομαι).

ἐγκτητος, ος, ον, acquis, possédé, SPT. Lev. 14, 34; 22, 11; Num. 31, 9 (ἐγκτάομαι).

ἐγκτίζω (ao. part. -ίσας) fonder dans, dat. PLUT. M. 328 e (ἐν, κ.).

ἐγκυβερνάω-ω, gouverner dans, DL. 9, 1 || ➤ Prés. subj. 3 sg. ion. ἐγκυβερνῇ, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 3 (ἐν, κ.).

ἐγκυβιστάω-ω, c. κυβιστάω, SYN. 1437 b Migne.

ἐγκυέομαι-οῦμαι, être conçu dans le sein de la mère; τὸ ἐγκυούμενον, THEON Prog. p. 69 Sp. foetus (ἐν, κ.).

ἐγκύησις, εως (ή) [ῶ] grossesse, Th. C. P. 1, 6, 3 (ἐγκυέομαι).

ἐγκύσκω, c. κύσκω, NYSS. 3, 741 d Migne.

ἐγκυκάω-ω [ῶ] mélanger dans, avec ἐν et le dat. Diosc. Th. 2, p. 424 a; avec le dat. Lyc. 674 || Moy. (prés. inf. -ᾶσθαι) m. sign. AR. Ach. 939 (ἐν, κ.).

ἐγκυκλέω-ω, faire tourner dans, d'où au moy. se mouvoir en tournant dans, Hec. de Art. p. 6, 37; fig. être pris comme dans un engrenage, AR. Vesp. 699 (ἐγκυκλος).

ἐγκύκλημα, ατος (τό) au plur. ARSTT. OEc. 2, 1, 8, c. τὰ ἐγκύκλια, v. le suiv. (ἐγκυκλέω).

ἐγκύκλιος, ος, ον : I qui est rond ou tourne en rond, circulaire, EUR. I. T. 429; ESCHN. 2, 23; ARSTT. Cael. 2, 3, 2; ἐ. κίνησις, ARSTT. Cael. 2, 12, 15, ou φορά, PLUT. M. 1024 d, mouvement circulaire || II fig. 1 qui revient en cercle sur soi-même, périodique : λειτουργία, DÉM. 463, 13, charges périodiques (chorégies, organisation des jeux, etc.); διακονήματα, ARSTT. Pol. 1, 7, services domestiques de chaque jour; τὰ ἐγκύκλια, ISOCR. 176 c, le cercle des occupations quotidiennes; d'où commun à tous, DÉM. 792, 16 || 2 qui embrasse un cercle entier : ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, PLUT. M. 1135 e; ATH. 184 b et 588 a; ἡ ἐγκύκλιος ἀγωγή, STR. 13; τὰ ἐγκύκλια παιδεύματα, PLUT. M. 7 c; τὰ ἐγκύκλια, PLUT. Alex. 7, le cercle de l'éducation ou des sciences, l'ensemble des sciences qui constituent une éducation complète || ➤ Féem. -ίη, ORPH. Arg. 984 (ἐν, κύκλος).

ἐγκυκλίως, *adv.* en rond, circulairement, ARSTT. *Meleor.* 1, 2; HÉRON *Aut.* 254.

ἐγκυκλος, *ος, ον*, qui est en cercle, rond, MATR. (ATH. 137 b); ANTH. 9, 21, 5; τὸ ἐγκυκλον, AR. *Th.* 261, *Lys.* 113, etc. sorte de vêtement de femme (ἐν, κύκλος).

ἐγκυκλόω-ω: 1 faire tourner tout autour, promener (ses regards) autour de soi, EUR. *I. T.* 76; d'où *au pass.* être côtoyé ou visité tout autour, DS. 4, 23 || 2 former en cercle, d'où *au pass.* avoir une forme circulaire, être enroulé, DS. 3, 36 || Moy. se répandre ou être répandu tout autour, d'où envelopper, entourer, avec l'acc. EUR. *Bacch.* 292; STR. 193, 216; PLUT. *Marc.* 6; T. *Gracch.* 5 (ἐν, κ.).

ἐγκύκλωσις, *εως (ή)* circuit, STR. 88 (ἐγκυκλόω).

ἐγκυλίνδῃσις, *εως (ή)* [ῥ] action de se rouler dans, *fig.* PLUT. *Oth.* 2, *au plur.* (ἐν, κυλινδέω).

ἐγκυλίω [ῖ] *f.* ἴσω, rouler dans, *au fig. c. à d.* impliquer dans, *dat.* PHERÉCR. (STOB. *Fl.* 3, 431); *au pass.* se rouler dans, se lancer dans, *dat.* SEXT. 651, 13, SPT. *Prov.* 7, 18; avec *ἐν* et le *dat.* SPT. *Sir.* 23, 14; avec *εἰς* et l'acc. XÉN. *Mem.* 1, 2, 22; DH. 11, 36 || Moy. *c. au pass.* LUC. *Hipp.* 6 (ἐν, κ.).

ἐγκυμαίνω [ῥ] flotter ou être ballotté dans ou sur, *dat.* BAS. 1, 15 b; 3, 315 a || Moy. *m. sign.* CLÉM. 1, 179 (ἐν, κ.).

ἐγκυματίζω (*part. ao. pass.* -ισθέντες) [ῥα] ballotter sur les flots, NYSS. 1, 283 d (ἐν, κύμα).

ἐγκυματόω-ω (*prés. inf. pass.* -οῦσθαι) [ῥα] ballotter sur les flots, NYSS. 2, 536 d (ἐν, κ.).

ἐγκυμονέω-ω [ῥ] être grosse, GEOP. 14, 26, 2; τινά, APD. 1, 2, 6, porter un enfant dans son sein; *au pass.* τὸ ἐγκυμονούμενον, DH. 1, 60, l'enfant que la mère porte dans son sein (ἐγκύμων).

ἐγκυμόνησις, *εως (ή)* [ῥ] conception, ARSTT. *Plant.* 1, 2 (ἐγκυμονέω).

ἐγκύμων, *ων, ον*, *gén. onos* [ῥ] 1 *fém.* grosse, pleine, féconde, *en parl. de pers.* PHOC. 174; d'animaux (chiennes, vaches, etc.) XÉN. *Cyn.* 7, 2; PLUT. *Num.* 12, etc.; de semences, NIC. *Th.* 89 || 2 *p. anal. (masc. et fém.)* gros, plein de, *gén.* EUR. *Tr.* 11; DIOSC. 5, 160; *fig.* PLAT. *Conv.* 209 a; NONN. *Jo.* 92, 11; ANTH. 9, 210 (ἐγκυέμυ).

Ἐγκύμων, *ονος (δ)* [ῥ] Enkymôn, h. ALCPHR. 1, 14 (v. le *prés.*).

ἐγκυος, *ος, ον*, *c. le préc. au pr. en parl. de pers.* ARSTT. *H. A.* 3, 20; DH. 9, 22; DS. 4, 2; d'animaux, ARSTT. *H. A.* 5, 5; *fig.* ANTH. 9, 156; NONN. 3, 29, etc. (ἐν, κύω).

ἐγκύπτω (*pf.* ἐγκέκυφα) se pencher sur ou dans, THE. 4, 4; PLAT. *Rsp.* 359 d, 555 e; AR. *Nub.* 191; PLUT. *Alex.* 12, etc.; εἰς τι, HDT. 7, 152, pour regarder qqe ch. (ἐν, κ.).

ἐγκυρέω-ω (*ao. ἐνεκύρησα*) [ῥ] tomber sur ou dans, rencontrer, *dat.* ARCHIL. *fr.* 72; δυσχωρίαις ἀνεξόδοις, DH. 3, 59 (cf. POL. 7, 12, 11; 8, 1, 5) se trouver engagé dans des difficultés sans issue; *gén.* HDT. 7, 208 (ἐν, κ.).

ἐγκύρησις, *εως (ή)* [ῥ] action de heurter contre, choc, rencontre, SEXT. 387, 682 (ἐγκυρέω).

ἐγκυρσεύω, *c. ἐγκυρέω*, HÉRACL. (CLÉM. 432).

ἐγκύρτιον, *ου (τὸ) seul. plur. cavité, profondeur*, PLAT. *Tim.* 78 b, c, d (ἐγκυρτος).

ἐγκυρτος, *ος, ον*, courbe, bossu, ARSTT. *Physiogn.* 47 (ἐν, κυρτός).

ἐγκύρτωσις, *εως (ή)* courbure intérieure, CASS. *Probl.* 58 (ἐν, κυρτώ).

ἐγκύρω (*ao. ἐνεκύρσα*) tomber sur, rencontrer: τινί, HDT. 3, 77; 4, 125, *qqn ou qqe ch.*; φάλαγξιν, IL. 13, 145, se heurter aux lignes (d'une troupe ennemie); στρατῷ, HDT. 7, 218, rencontrer une armée; ἀτησιν, HÉS. O. 214, tomber dans le malheur || *Part. do. dor.* ἐγκύρσαις, PD. P. 4, 232 (ἐν, κύρω, cf. ἐγκυρέω).

ἐγκυτί [ῥ] *adv.* jusqu'à la peau, ARCHIL. 34; CALL. *fr.* 311 *Ern.* (ἐν, κύτος).

ἐγκύω (*seul. part. prés. ἐγκύουσα*) être grosse ou pleine, THÉON *Soph.* 16 (ἐν, κύω).

ἐγκωλύω, entraver, d'où fixer ou caler (une pièce d'un mécanisme) dans (un trou) HÉRON *Aut.* 265 (ἐν, κ.).

ἐγκωμιάζω (*impf. ἐνεκωμιάζον, f. ἐγκωμιάσω et ἐγκωμιάσομαι, ao. ἐνεκωμιάσα, pf. ἐγκεκωμιάκα; pass. ao. ἐνεκωμιάσθην, pf. ἐγκεκωμιάσθην*) faire l'éloge de, vanter, joint à ἐπαινεῖν, en un sens plus fort, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 3; ἐγκ. τινά, PLAT. *Tim.* 19 c, *qqn*; τι, PLAT. *Tim.* 19 c, *Rsp.* 363 d; ISOCR. 154 c, 190 c; etc. vanter qqe ch.; τινά ἐπὶ τινί, PLAT. *Euthyphr.* 9 b, ou κατά τι, PLAT. *Lach.* 191 b, vanter qqn au sujet de qqe ch. (ἐγκώμιον).

ἐγκωμιαστέον, *vb. d'* ἐγκωμιάζω, SEXT. 695, 7 *Bkk.*

ἐγκωμιαστής, *οὔ (δ)* qui fait l'éloge de qqn ou de qqe ch. STR. 15, 1, 68 *Kram.*; PLUT. *M.* 605 a (ἐγκωμιάζω).

ἐγκωμιαστικός, *ή, όν*, laudatif, louangeur, POL. 8, 13, 2; 10, 24, 8; PLUT. *M.* 743 d; DL. 7, 42; LGN 8, 3 (ἐγκωμιάζω).

ἐγκωμιαστός, *ή, όν*, digne d'éloge, PHIL. 1, 453 (*vb. d'* ἐγκωμιάζω).

ἐγκωμιογράφος, *ου (δ)* [ῥ] qui écrit des panégyriques, ARTEM. 82 (ἐγκώμιον, γράφω).

ἐγκώμιον, *ου (τὸ) éloge*, PLAT. *Min.* 319 b, etc.; *particul.* discours ou chant à la gloire de qqn, panégyrique, XÉN. *Agés.* 10, 3; PLUT. *M.* 217 d; ATH. 412 b; distingué de ἔπαινος qui s'applique à la « vertu » ou au « mérite » (ἀρετή), ἐγκ. s'appliquant aux « actes » (ἔργα), ARSTT. *Nic.* 1, 12 (ἐγκώμιος).

Ἐγκώμιος, *ος, ον*, qui se chante pour une fête ou un triomphe, PD. *N.* 1, 7; O. 2, 52; P. 10, 53, etc. (ἐν, κώμος).

2 ἐγκώμιος, *ος, ον*, du même bourg, compatriote, HÉS. O. 342 (ἐν, κώμη).

ἐγκωπον, *ου (τὸ) partie du navire garnie de rames*, ATH. 204 b (ἐν, κώπη).

ἐγλυμμαι, *v. γλύφω*.

ἐγνον, ἐγνωκα, ἐγνων, *v. γινώσκω*.

ἐγ-ξέω-ω (*ao. sbj. 3 sg. ἐγξέση*) racler, *c. à d.* graver sur, *dat.* EUR. *fr.* 300 *conj.* (ἐν, ξέω).

ἐγ-ξηραίνω (*prés. inf.*) faire sécher dans, HEC. 636, 11 (ἐν, ξ.).

ἐγ-ξύλος, *ος, ον* [ῥ] (taillé) dans du bois ou fait de bois, EN. *TACT.* c. 31 (ἐν, ξύλον).

ἐγ-ξύω (*seul. ao.*) *c. ἐγξέω*, HEC. 555, 10 (*inf. ἐγξῦσαι*); TH. *H. P.* 9, 13, 3 (*part. ἐγξῦσαντα*) (ἐν, R. *Ξυ.* cf. ξέω).

ἐγρε-κύδοιμος, *ος, ον* [ῥ] qui excite au tumulte (des combats), *ép. de Pallas*, HÉS. *Th.* 925; d'une bacchante, NONN. 35, 95; de la flûte, NONN. 34, 140, etc. (ἐγείρω, κυδοιμός).

ἐγρε-μάχας, *seul. acc. -μάχαν (δ)* [ῥα] qui excite au combat, SOPH. O. C. 1054 (ἐγείρω, μάχη).

ἐγρε-μάχη, *ης (ή)* [ῥ] *c. le préc., épith. de Pallas*, HH. *Cer.* 424.

ἐγρε-μοθος, *ος, ον*, *c. les préc.* NONN. 20, 291; 23, 147; 24, 335, etc. (ἐγείρω, μόθος).

ἐγρεο, ἐγρέσθαι, *v. ἐγείρω*.

ἐγρεσί-κωμος, *ος, ον* [ῥ] qui excite aux orgies, aux plaisirs de la table, *ép. de Bacchus*, ANTH. 9, 524, 6 (ἐγείρω, κώμος).

Ἐγρέτιος, *ου, épq. -οιο (δ)* Egrétios, h. NONN. 30, 306.

ἐγρετο, *v. ἐγρω*.

Ἐγρεύς (δ) Egrée, h. NONN. 26, 98.

ἐγρήγορα, *pf. 2 d' ἐγείρω*.

ἐγρηγοράω (*seul. part. prés. épq. ἐγρηγορόων*) *c. ἐγρηγορέω*, OD. 20, 6.

ἐγρηγορέω (*seul. prés.*) être éveillé, ARSTT. *Probl.* 4, 5; THÉM. 26, 315; cf. ἐγείρω *fin.*

ἐγρηγόρησις, *εως (ή)* veille, PHIL. 1, 71 *Migne*; CHRYS. 5, 880 (ἐγρήγορα).

ἐγρηγόρθαι, ἐγρηγόρθαι, ἐγρηγόρθε, *v. ἐγείρω*.

ἐγρηγορικός, *ή, όν*: 1 que l'on fait en veillant, propre à l'état de veille, ARSTT. *Somn.* 2, 19 || 2 *postér. vigilant*, BAS. 4, 309 a *Migne* (ἐγρήγορα).

ἐγρήγορος, *ος, ον*, qui veille, vigilant, POLÉM. 248 (ἐγρήγορα).

ἐγρηγορότως, *adv.* en veillant, avec vigilance, PLUT. *M.* 32 a (ἐγρηγορώς).

ἐγρηγορόων, *v. ἐγρηγοράω*.

ἐγρηγόρσιος, *ος, ον*, qui fait veiller, PHERÉCR. (EM. *p.* 312, 19) (ἐγρήγορα).

ἐγρήγορσις, *εως (ή)* état de veille, veille, HEC. 49, 23; 344, 34; *p. opp. à ύπνος*, ARSTT. *H. A.* 4, 10, 1; PLUT. *M.* 9 c, etc. (ἐγρήγορα).

ἐγρηγορτέον, *vb. d'* ἐγρήγορα, ANTILL. (ORIB. 1, 446, 6 *B.-Dar.*).

ἐγρηγορτί [ῥ] *adv.* en veillant, IL. 10, 182 (ἐγρήγορα).

ἐγρηγορώς, *ύτα, ός, part. d'* ἐγρήγορα.

ἐγρηγόρως, *adv. c. ἐγρηγορότως*, LUC. 1, 740 *Reitz* (ἐγρήγορος).

ἐγρήσσω (*seul. prés.*) veiller, IL. 11, 551; 17, 660; OD. 20, 33 et 53; OPP. C. 3, 514; A. RH. 2, 308; ARÉT. *M. ac.* 75 (ἐγρήγορα).

ἐγρόμενος, *v. ἐγείρω*.

ἐγρω, *c. ἐγείρω (seul. impér. prés. 3 sg. ἐγρέτω)* SOPAT. (ATH. 175 c) || Moy. *c. ἐγείρομαι (seul. prés. 3 pl. ἐγρονται, EUR. Phaeth.* 5, 29, et *impf. 3 sg. ἐγρετο, OPP. C.* 3, 421).

ἐγ-χαίνω (*seul. fut. moy. 2 et 3 sg. ἐγχανεῖ, ἐγχανεῖται, ao. 2 opt. 3 sg. ἐγχάνοι, part. ἐγχανών [ῥ]*) avoir la bouche béante sur ou devant, *c. à d.* 1 regarder bouche béante: τινί, ALCPHR. 1, 22 (-ανών); πρὸς τι, LUC. Ic. 13 (-ανών) qqe ch. || 2 rire au nez de, *dat.* AR. *Vesp.* 1349 (-ανῶ); avec un *dat. de chose*, AR. *Ach.* 1197 (-άνοι), *Eq.* 1313 (-εῖται); *abs.* AR. *Vesp.* 1007 (-εῖται) (ἐν, χ.).

ἐγχαλάω-ω [χᾱ] lâcher, laisser aller, PLUT. M. 690 a (ἐν, χ.).

ἐγχαλινόω-ω [ᾱ] mettre un mors dans, brider, acc. BABR. 76, 14; au pass. (p. f. ἐγχεχαλίνωμαι) HDT. 3, 14; XEN. AN. 7, 2, 21; fig. refréner, PLUT. Lys. 21 (ἐν, χ.).

ἐγχαλκος, ος, ον : 1 mêlé de cuivre, d'ou qui a un goût de cuivre, Diosc. 5, 120 || 2 qui a de l'argent (bill. de la monnaie d'airain) ANTH. 11, 425 || 3 qui s'achète avec de l'argent, ATH. 584 e (ἐν, χαλκός).

ἐγχανδής, ἥς, ἐς, ample, vaste, NIC. AL. 63 (ἐν, χανδάνω).

ἐγχαράγη, ἥς (ῆ) [ᾱ] incision, APD. POL. p. 43, 20 (ἐγχαράσσω).

ἐγχαράγμα, ατος (τό) [χᾱ] fossé, ravin, POL. 12, 20, 4 (ἐγχαράσσω).

ἐγχαράξις, εως (ῆ) [χᾱ] action d'entailler, de scarifier, PLUT. M. 56 e; ARÉT. 116 c; ANTYLL (ORIB. 2, 64 B. — Dar.) (ἐγχαράσσω).

ἐγχαράσσω [χᾱ] entailler, d'ou : 1 graver : τι, PLUT. Mar. 27, qqe ch.; εἰς τι, PLUT. Per. 22; ἐς τι, DC. 44, 4; τινί, DH. 2, 55; κατά τινος, PLUT. Them. 9, sur qqe ch. || 2 faire une incision, fendre, acc. GEOP. 5, 38, 2; particul. scarifier, MÉD. || Moy. graver, sculpter, CLEM. Pæd. 3, 11, 59 (ἐν, χ.).

ἐγχαρίζομαι [χᾱ] (pl. q. p. f. 3 sg. ἐγχεχαρίστο) accorder comme bien-fait, acc. ANTH. 9, 114 (ἐν, χ.).

ἐγχάσκω (seul. prés.) c. ἐγχαίνω, AR. Vesp. 721.

ἐγχαυνόω-ω, enfler de vent, c. à d. d'orgueil, NYSS. (ἐν, χ.).

ἐγχεῖν, inf. a. d. ἐγγέω.

ἐγχεζω (p. f. ἐγχεχοῦ) faire ses ordures sur, AR. Ran. 479; τινά, AR. Vesp. 627, par peur de qqn (ἐν, χ.).

ἐγχειβρόμος, ος, ον, à la lance frémissante, ép. d'Athènes, PD. O. 7, 78 (ἐγχος, βρέμω).

ἐγχειή, ἥς (ῆ) pique, lance, IL. 2, 530; 3, 137, 145, etc. || — Gén. pl. ἐργ. ἐγχεῖων, IL. 5, 167 (ἐγχος).

ἐγχειή, v. ἐγγέω.

ἐγχεικέραυνος, ος, ον, qui a pour arme la foudre, ép. de Zeus, PD. O. 13, 74; P. 4, 194 (ἐγχος, κεραυνός).

ἐγχειμάζω, passer l'hiver dans, dat. JUL. Ep. 53; NYSS. 1, 170; 2, 956 (ἐν, χ.).

ἐγχειρέω-ω : I mettre la main à, d'ou : 1 entreprendre : τι, EUR. Med. 377; XEN. Vect. 6, 1; Hell. 3, 2, 20, qqe ch.; avec un inf. AR. Pl. 717; XEN. Mem. 2, 3, 12; DS. 14, 91; 20, 3; abs. THC. 4, 4; SOPH. EL. 1026, etc. || 2 soigner, traiter (un malade) HEC. Art. 3, 28; 8, 9 || 3 discuter une question, PLUT. Cic. 21, M. 687 e || II mettre la main sur, attaquer : τι, THC. 4, 121; XEN. Hell. 4, 5, 16; πρόσ τινα, POL. 1, 11, 12; 1, 12, 1; 2, 22, 11, etc. attaquer qqn (ἐν, χείρ).

ἐγχειρήμα, ατος (τό) entreprise contre, attaque, SOPH. O. R. 540; PLAT. Pol. 590 d; DÉM. 824, 12; PLUT. Cleom. 25, etc. (ἐγχειρέω).

ἐγχειρήσις, εως (ῆ) action d'entreprendre, entreprise, opération, THC. 6, 83; DS. Erc. p. 527, 49; PLUT. Cæs. 66 (ἐγχειρέω).

ἐγχειρητέον, vb. d'ἐγχειρέω, XEN. Ages. 1, 1; Hipp. 5, 11; PLAT. Pol. 304 a, etc.

ἐγχειρητής, οὔ (ὁ) qui entreprend, AR. Au. 257 (ἐγχειρέω).

ἐγχειρητικός, ἥ, ὄν, entreprenant, XEN. Hell. 4, 8, 22 au cp. — ὡτερος (ἐγχειρέω).

ἐγχειρητικῶς, adv. d'une manière aventureuse, ARCHYT. (STOB. Fl. 3, 426).

ἐγχειρία, ion. — ἱ, ἥς (ῆ) traitement, HEC. Art. 802 (ἐν, χείρ).

ἐγχειρίδιος, ος, ον [pē] I adj. que l'on tient dans la main, Eschyl. Suppl. 22 || II subst. τὸ ἐγχειρίδιον : 1 manche, poignée, TH. H. P. 4, 33; particul. manche ou bras d'une rame, CALLIX. (ATH. 204 a) || 2 arme portative, couteau, poignard, HDT. 1, 12, etc.; THC. 3, 70; 4, 110; PLUT. Num. 13; etc.; ἐγκ. πυροδόλον, EN TACT. machine incendiaire portative || 3 livre portatif, manuel, titre d'un ouvrage d'Épictète; cf. LGN fr. 3, 10; PHILSTR. V. soph. p. 365 (ἐν, χείρ).

ἐγχειρίζω (f. all. iō [i], a. o. ἐνεχειρίσα, p. f. ἐγχεχείριχα) mettre en main, remettre, livrer : τι, HDT. 5, 72, etc.; DÉM. 373, 7; POL. 1, 11, 4; livrer ou remettre qqe ch. à qqn; τινά ἐγκ. τινί, PLUT. Fab. 20, livrer une personne à qqn; τινί αὐτὸν ἐγκ. XEN. An. 3, 2, 8; PLUT. M. 181 c, se remettre entre les mains de qqn, se livrer à qqn || Moy. prendre sur soi, d'ou : 1 entreprendre : τι, DC. fr. 47, 56, qqe ch.; avec l'inf. DC. fr. 33 || 2 s'exposer à (un danger) acc. THC. 5, 108, etc. || — Impf. ἐνεχειρίζε, HDT. 5, 72. Fut. 3 sg. ἐγχειριεῖ, XEN. OEc. 8, 10. A. o. ἐνεχειρίσα, XEN. An. 3, 2, 8; PLUT. M. 181 c. P. f. ἐγχεχείριχα, PLUT. Phoc. 34. Pass. a. o. part. ἐγχειρισθείς, LUC. Prom. 3; EL. N. A. 6, 52. P. f. 3 sg. ἐγχεχείριται, LUC. Amor. 39; inf. — ἵσθαι, LUC. M. cond. 12; part. — ἵσμενος, EL. N. A. 7, 9; HDT. 3, 11, 12; 4, 12, 7. Pl. q. p. f. 3 sg. ἐγχεχείριστο, HDT. 2, 5, 4 (ἐν, χείρ).

ἐγχειρίθετος, ος, ον [i] remis aux mains de, HDT. 5, 106 (ἐν, χείρ, τίθημι).

ἐγχειριστέον, vb. d'ἐγχειρίζω, NYSS. 3, 1064 c Migne.

ἐγχειρογάστωρ, gén. ορος, qui vit du travail de ses mains, ATH. 4 d (ἐν, χείρ, γαστήρ).

ἐγχειρόομαι — οὔμαι, prendre en main, se charger de, acc. DC. (ἐν, χείρ).

ἐγχειροτονέω-ω (pl. q. p. f. pass. 3 sg. ἐνεχειροτόνητο) élire en levant la main, élire, DC. 41, 39 (ἐν, χ.).

ἐγχειρουργέω-ω, accomplir un travail manuel, une œuvre d'art en opérant dans ou sur, dat. NYSS. 1, 137 a (ἐν, χ.).

ἐγγέλειος, ος, ον, d'anguille : τὸ ἐγγέλειον, AR. (ATH. 104 a); ANTIPHAN. (ATH. 295 d); τὰ ἐγγέλεια, AR. Ach. 1043; PHÉRÉCRAT. (POLL. 6, 59); etc. morceau ou chair d'anguille (ἐγγέλος).

Ἐγγελεῖς, εἰων (οἱ) les Enkhélées, p. ple d'Illyrie, HDT. 5, 61 (acc. — έας); A. RH. 4, 518 (dat. ἐργ. — έεσσιν).

ἐγγελεών, ὠνος (ὁ) vivier pour les anguilles, ARSTT. H. A. 8, 4, 34 (ἐγγέλος).

ἐγγελύδιον, ου (τὸ) [ū] petite anguille, AMPHIS et ERHIPP. (ATH. 295 f, 359 b) (ἐγγέλος).

ἐγγελο-τρόφος, ου (ὁ) qui nourrit ou élève des anguilles, ARSTT. H. A. 8, 2, 34 (ἐγγέλος, τρέφω).

ἐγγέλος, υος (ῆ) plur. alt. ἐγγέλεις, εἰων, anguille, HOM. etc. || — ὁ ἐ., LUC. Anach. 1 dout. — Décl.

sg. dat. ἐγγέλυι, HEC. 640, 48; acc. ἐγγέλυον, AR. Ach. 889; plur. ἐγγέλυες, IL. 21, 203, 353, ARSTT. H. A. 8, 2; LUC. Anach. 1; p. contr. ἐγγέλος, ARSTT. H. A. 6, 16; dat. ἐγγέλυσιν (var. ἐγγέλεισιν) LUC. Anach. 28 (cf. ἐχίς).

ἐγγελο-ωπός, ὅς, ὄν [ū] qui a des yeux d'anguille, LUC. I. H. 1, 35 (ἐγγέλος, ὥψ).

ἐγγεσι-μωρός, ος, ον [i] à la lance furieuse, IL. 2, 692. Od. 3, 188 || Cp. — ὅτερος, ANTH. 11, 16 (ἐγχος, μωρός; cf. ἰμωρός).

ἐγγεσι-χείρ, -χειρός (ὁ, ῆ) [i] dont la main porte une lance, belliqueux, ORPH. fr. 2, 18 (ἐγχος, χείρ).

ἐγγεσ-παλός, ος, ον [ᾱ] qui lance la javeline, IL. 2, 131 (ἐγχος, πάλω).

ἐγγεσ-φόρος, ος, ον, qui porte une lance, PD. N. 3, 59 (ἐγχος, φέρω).

ἐγγεῦντα, v. ἐγγέω.

ἐγχεω (a. o. ἐνέχεια, v. ci-dessous) verser dans : 1 avec l'acc. de la chose versée : οἶνον, OD. 3, 40; 6, 77; φάρμακα, XEN. Cyr. 1, 3, 9; PLUT. Alex. 77, verser du vin, du poison (dans une coupe); abs. XEN. An. 4, 3, 13; é. σπονδὴν, AR. Pax 1102, verser du vin pour une libation; avec un inf. é. πιεῖν, XEN. Cyr. 1, 3, 9; PHILÉM. (ATH. 664 f); THCR. 10, 53, verser à boire || 2 avec le rég. de l'objet dans lequel on verse, verser dans : χρητήρα, SOPH. (ATH. 686 a); φιάλην, XEN. Conv. 2, 23; εἰς τι, AR. Ran. 620, etc. verser (un liquide) dans un cratère, une tasse, dans qqe ch.; ellipt. avec un gén. ou un dat. de personne : τινός (s. e. κυλῖκα) ANTH. 5, 136, 137, etc. verser à boire en l'honneur de qqn; é. ὕδωρ τινί, DÉM. 407, 15, ou simpl. é. τινί, LUC. Pisc. 28, verser l'eau dans la clepsydre pour l'orateur || Moy. ἐγγέομαι : 1 verser pour soi : τι, AR. Vesp. 617, qqe ch.; εἰς τὴν χεῖρα, XEN. Cyr. 3, 1, 9, se verser (de l'eau, du vin) dans la main || 2 se faire verser (à boire) XEN. Conv. 2, 26 || — Prés. ind. 2 sg. ἐγγεῖς, SYN. 276 c; 3 pl. non contracte ἐγγέουσι, XEN. Cyr. 1, 3, 8; impér. 2 sg. contracte : ἐγγεῖ, LUC. Pisc. 28; ANTH. 5, 137, etc.; 3 sg. ἐγγεῖτω; SOPH. (ATH. 686 a); subj. 3 sg. ἐργ. ἐγγεῖη (p. ἐγγέη) OD. 9, 10; opt. 3 pl. non contr. ἐγγέοιεν, XEN. Cyr. 1, 3, 9; inf. ἐγγεῖν, HEC. 475, 55; 477, 5; XEN. An. 4, 3, 13; ion. non contracte ἐγγέειν, HEC. 479, 38; part. ἐγγέων, AR. Ran. 620, acc. masc. dor. ἐγγεῦντα (p. ἐγγέοντα) THCR. 10, 53. Impf. 2 sg. ἐνέχεις, AR. Pl. 1022. Fut. réc. ἐγγύσομεν, HÉRON Spir. 186. A. o. ἐνέχεια, d'ou impér. 2 sg. ἐγγεον, EUR. Cycl. 569; AR. Pax 1246, etc.; 3 sg. ἐγγεάτω, PHILÉM. (ATH. 663 f); XEN. Conv. 2, 23; inf. ἐγγεῖν, LUC. D. mer. 12; part. ἐγγεῖας, ERICH. (ATH. 498 e); gén. — έαντος, PLUT. Alex. 77. — Pass. prés. ind. 3 sg. ἐγγεῖται, Eschyl. 82, 13; impér. 3 sg. ἐγγεῖσθω, GEOP. 16, 14, 1; 3 pl. ἐγγεῖσθωσαν, GEOP. 16, 2, 4; part. ἐγγεομένου, APD. Pol. p. 21, 8. P. f. 3 sg. ἐγγέχεται, DP. 70, 86, 164; part. ἐγγεχυμένος, PLAT. Leg. 773 d. — Moy. prés. ind. ἐγγέομαι, AR. Vesp. 617; subj. 1 pl. ἐγγεώμεθα, XEN. Conv. 2, 26. A. o. part. ἐγγεάμενοι, XEN. Cyr. 1, 3, 9 (ἐν, χέω).

ἐγχθόνιος, ος, ον, de terre, A. PL. 4, 235 (ἐν, χθών).

ἐγχλαινόω-ω (seul. part. prés.

pass.) couvrir d'un vêtement de laine, Lyc. 947, 1347 (ἐν, χλαῖνα).

ἐγ-χλῖω [i] (seul. prés.) se glorifier devant, insulter, dat. Eschl. Suppl. 914 (ἐν, χλ.).

ἐγγλοάω-οῶ (prés. part. fém. poét. -οάουσα) commencer à verdier, Nic. Th. 154 (ἐγγλοός).

ἐγ-χλοος, οος, οον, c. le suiv. Nic. Th. 506, 615 || Acc. irrég. ἐγγλοα, Nic. Th. 676, 885 (ἐν, χλόα).

ἐγ-χλωρος, ος, ον, verdâtre, vert, Th. H. P. 3, 12, 5 (ἐν, χλωρός).

ἐγ-χνοος-ους, οος-ους, οον-οον, couvert de duvet, Nic. Th. 762 (ἐν, χνόος).

ἐγ-χολόομαι-οῦμαι, se tourner en bile, Orib. 1, 206 B.-Dar. (ἐν, χολή).

ἐγ-χονδρίζω (part. ao. -ίσας) rapprocher les cartilages, Archim. (Gal.) (ἐν, χόνδρος).

ἐγ-χονδρός, ος, ον, cartilagineux, Diosc. 1, 83 (ἐν, χόνδρος).

ἐγ-χορεύω, mener une danse ou un chœur dans, sur ou parmi, dat. Plut. M. 332 b (ἐν, χ.).

ἐγχος, εος-ους (τό) 1 pique, lance, Il. 2, 389; 3, 135, etc. || 2 p. ext. épée, Soph. Aj. 286; O. R. 969, 1255; Ant. 1236; etc.; Eur. Ph. 1413, El. 700, etc. || 3 javelot, trait, Eur. II. f. 1098 || 4 fig. arme en gén. φροντίδος ἐγχος, Soph. O. R. 170, la prudence qui est une arme (contre le danger) || ➔ Duel nom.-acc. ἐγχεί, Cl. 2, 677; 2, 33 (367 av. J.C.) (R. 'Αχ, piquer; cf. ἀκάχμενος).

ἐγγουσα, ης (ή) att. c. ἀγγουσα, Xén. OEc. 10, 2; DC. 79, 14.

ἐγ-χόω, c. ἐγγώννυμι, Str. 7, 4, 7 Kram.

ἐγ-χραύω (impf. 3 sg. ἐνέχραυε) asséner sur, avec ἐς et l'acc. Hdt. 6, 75 (ἐν, χρ.).

ἐγ-χράω (part. pf. pass. ἐγχεχρημένος) porter un coup, diriger une attaque contre, avec πρός et l'acc. Hdt. 7, 145 dout. (p. *ἐγχράω, c. ἐγ-χραύω).

ἐγχερμα, ατος (τό) crachat jeté par mépris sur qqn, Plut. M. 82 b (ἐγ-χρέμπτωμαι).

ἐγ-χρέμπτωμαι (impf. 3 sg. ἐνεχρέμπετο) cracher sur, Luc. Gall. 10 (ἐν, χρ.).

ἐγ-χρήζω (seul. prés.) 1 avoir besoin de, Geop. 20, 19 || 2 être nécessaire à : τὰ ἐγχρήζοντα, les choses nécessaires, blâmé en ce sens par Luc. H. conscr. 22 (ἐν, χρ.).

ἐγ-χρίμπτω (seul. prés. et ao. ἐνέχριμψα) 1 tr. 1 pousser ou heurter contre : βάρην τῇ γῇ, Hor. 2, 60, faire aborder un bateau au rivage || 2 pousser ou ajuster dans : ἐγ. ἐς ἀλλήλα τὰ ὀστέα, Hec. Art. 800 b, emboîter les os les uns dans les autres || II intr. 1 se heurter contre, se jeter sur, agripper, saisir, dat. : en parl. de serpents, Nic. Th. 336; d'éléphants, Opp. C. 2, 535 || 2 se porter près de : τινί, Soph. El. 898, aborder qqn; particul. s'unir avec, avoir commerce avec, Hdt. 4, 113 || Moy. (impf. ἐνεχριμπτόμην, f. ἐγχρίμφομαι, ao. ἐνεχριμψάμην et ao. pass. ἐνεχρίμφθη) 1 heurter, pénétrer jusqu'à : αἰχμή ὀστέω ἐγχερίμφθησιν, Il. 5, 662, la lance s'étant heurtée contre l'os || 2 se jeter sur, attaquer (une partie du corps, un organe) en parl. de la maladie, Hec. 654, 25; Arét. M. diut. 2,

12, p. 65; fig. en parl. de la pauvreté, Syn. Hymn. p. 330 d || 3 presser, poursuivre : ἐλάφοις, Eur. Hipp. 218; se lancer à la poursuite des cerfs || ➔ Poét. ἐνιχρίμπτω, d'où ao. 3 sg. ἐνιχρίμψῃσι, A. Rh. 4, 1512; ou ἐνιχρίμπτω, d'où subj. ao. 2 pl. ἐνιχρίμψετε, A. Rh. 2, 398; impf. pass. poét. 3 pl. ἐγχερίμποντο, Il. 17, 413; ao. pass. impér. 3 sg. ἐγχερίμψθήτω, Il. 23, 338 (ἐν, χρ.).

ἐγχερίσις, εως (ή) [rī] 1 onction, Hec. 24, 13 || 2 morsure, El. N. A. 3, 22 (ἐγχερίω).

ἐγχερίσμα, ατος (τό) onguent, Hec. 48, 25 (ἐγχερίω).

ἐγχερίστεον, vb. d'ἐγχερίω, Geop. 16, 6.

ἐγχερίστος, ος, ον, qui sert à oindre, à enduire, Arstt. G. A. 2, 7, 18; Thcr. 11, 2 (ἐγχερίω).

ἐγχερίω [i] 1 étendre un enduit : ἐγχερ. τινά, Anth. 11, 117, 1; 122, 2; 126, 5, oindre qqn; τινί ἐγχερ. τινά (Ath. 542 d); ou τί τινι, DC. 72, 14; Spt. Jer. 3, 30; ἐγχερ. τι εἰς τι, Spt. Tob. 11, 7; τι ἐγχερ. τι, Spt. Apoc. 3, 18, enduire qqn ou qqe ch. d'une substance; fig. Lyc. 1455 || 2 enduire dans, c. à d. enfoncer le suc, le venin, etc. El. N. A. 1, 54; 6, 20; d'où abs. piquer, mordre, Plat. Phædr. 251 d || Moy. s'enduire de, gén. Str. 699; abs. Arr. Epict. 2, 21, 20 (ἐν, χρ.).

*ἐγχερονία, ion. -ιη, ης (ή) retard, prolongation, Hec. 28, 38 (ἐγχερονος).

ἐγ-χερονίζω (impf. ἐνεχερονίζον, f. ἴσω, att. ἰώ, etc.) 1 passer le temps à ou dans, avec le dat. Pol. 15, 36, 6, ou ἐν et le dat. DC. 44, 46; d'où tarder, Arstt. Rhet. 3, 10, 7; au pass. être frappé après un long temps, Eschl. Ch. 956 Weil || 2 s'invétérer, Hec. Progn. 42, 35, etc. (ἐν, χρόνος).

ἐγ-χρόνιος, ος, ον, qui a lieu dans le temps, Procl. Parm. 638 (ἐν, χρόνος).

ἐγχερονισμός, οῦ (ὁ) long délai, Antyll. (Orib. 2, 335 B.-Dar.) (ἐγχερονίζω).

ἐγ-χρονος, ος, ον : 1 qui dure peu, O. Luc. 1, 2, 7 || 2 temporaire, App. (Suid.) (ἐν, χρόνος).

ἐγ-χρυσος, ος, ον [ū] d'or ou doré, DS. 3, 39; Philstr. Im. 1, 22 (ἐν, χρυσός).

ἐγ-χρώζω (seul. inf. prés. pass. ἐγχερώζεσθαι, Archyt. dans Stob. Fl. 43, 134, et part. pf. pass. ἐγχεχρωσμένος, Arstt. Nic. 2, 3, 8) empreindre sa couleur sur ou dans; d'où au pass. recevoir l'empreinte (d'une couleur) sur ou dans, dat. (ἐν, χρώς).

ἐγ-χυλίζω [ū] réduire en suc, exprimer un liquide, Th. C. P. 6, 11, 15 (ἐν, χυλός).

ἐγγύλισμα, ατος (τό) [ū] suc ou jus exprimé (d'un fruit) Diosc. 1, 133 (ἐγγυλίζω).

ἐγ-χυλος, ος, ον [ū] qui a du suc, succulent, Th. C. P. 4, 12, 11; 4, 13, 3, etc.; Alex. (Ath. 383 d) (ἐν, χ.).

ἐγγύλω [ū] adv. sous forme de suc ou de jus, Archig. (Gal. 8, 156).

ἐγγύμα, ατος (τό) [ū] infusion, injection, Gal. 2, 256 d (ἐγγέω).

ἐγγυματίζω [ū] 1 faire infuser, acc. Diosc. 1, 55 et 57; 2, 55, etc.; Gal. 2, 96 a; Geop. 47, 3, etc. || 2 traiter par des infusions : ἵππον, ζῷον, Hippiatr. p. 8, p. 24, un cheval, un animal; τινί, ibid. p. 8, traiter avec une infusion

de qqe ch. || ➔ Ao. sans augm. ἐγγυματίσα, Hippiatr. p. 24 (ἐγγύμα).

ἐγγυματισμός, οῦ (ὁ) [ū] infusion, Hippiatr. p. 6, 7, 11; Antyll. (Orib. 2, 442 R.-Dar.) (ἐγγυματίζω).

ἐγγυματιστέον [ū] vb. d'ἐγγυματίζω, Geop. 18, 17, 1.

ἐγγυματιστής, οῦ (ὁ) [ū] médecin qui traite par des infusions, Diosc. Eur. 1, 58 (ἐγγυματίζω).

ἐγγυματιστός, ή, ὄν [ū] infusé, Diosc. Parab. 1 (vb. d'ἐγγυματίζω).

ἐγ-χυμος, ος, ον [ū] humide de suc, juteux, succulent, Hec. 744 c; Plat. Tim. 74 d; Arstt. Sens. 5, 1; Th. C. P. 5, 4, 3 (ἐν, χυμός).

ἐγγύμωμα, v. ἐκχύμωμα.

ἐγγύμωσις, εως (ή) [ū] diffusion des sucs à tr vers le corps, Hec. 2, 1037 (*ἐγγυμώω, de ἐν, χυμός).

ἐγ-χύνω, c. ἐγγέω, Héron 177; Luc. Im. 29.

ἐγγυσις, εως (ή) [ū] infusion, injection, Héron 177; Plut. M. 38 e (ἐγγέω).

ἐγγυτέον, vb. d'ἐγγέω, Geop. 6, 7, 4; 16, 9, 2.

ἐγγυτός, ος, ον [ū] versé dans, infusé, Hec. 603, 25; Arét. M. ac. 2, 10; M. diut. 1, 3; ἐγγυτος πλακοῦς, Mén. (Ath. 644 d) d'où ὁ ἐγγυτος, Chrysipp. (Ath. 647 d); Anth. 9, 395, gâteau fait au moule (ἐγγέω).

ἐγ-χυτρίζω (fut. 2 sg. -ιτς) [ū] faire périr, supprimer, propr. exposer dans un vase de terre, comme on faisait à Athènes pour les enfants abandonnés, Ar. Vesp. 289 (ἐν, χύτρα).

ἐγγυτρίστρια, ας (ή) femme qui recueillait dans un vase (le sang des victimes) ou, sel. d'autres, dans une urne (les os d'un mort) Plat. Min. 315 d (ἐγγυτρίζω).

ἐγγωμα, ατος (τό) terrassement, levée de terre, Pol. 4, 39, 9; 4, 40, 9 (ἐγγώννυμι).

ἐγ-χώννυμι [ū] f. -χώσω : 1 combler avec de la terre, acc. DS. 4, 22; App. Civ. 5, 36; au pass. Pol. 4, 40, 4 || 2 jeter de la terre dans, avec εἰς et l'acc. App. Civ. 2, 75 (ἐν, χ.).

ἐγ-χωρέω-ῶ, propr. donner place dans, d'où se prêter à, permettre de : abs. ἐάν ἐγχωρῇ τὸ ὕδωρ, Dém. 1094, 3, si la clepsydre m'en donne le temps. Impers. ἐγχωρεῖ, il est permis, il est possible, avec un inf. : οὐ γάρ ἐτι ἐνεχώρει μένειν, Xén. Hell. 2, 2, 21, car il n'y avait plus moyen de rester; ἐγχωρεῖ τινι εἰδέναι, Ant. 112, 18; πράσσειν, Dém. 1277, 22 (cf. Plat. Gorg. 520 c, etc.; Xén. Hell. 2, 3, 16, etc.) il est permis à qqn de savoir, de faire; avec une prop. inf. En. tact. c. 10, p. 34; abs. ἐτι ἐγχωρεῖ, Plat. Phæd. 116 e, cela est encore possible, il est encore temps; ἐφ' ὅπου σον ἂν ἐγχωρῇ, DH. Comp. p. 42, 7 Reiske, autant qu'il est possible; ἐγχωροῦν ἐστιν = ἐγχωρεῖ, Paus. 3, 24, 11 || ➔ Impf. 3 sg. ion. ἐνεχώρει, Hdt. 2, 135 (ἐν, χ.).

ἐγ-χωρίζω, c. χωρίζω, Jos. Ap. 1, 26.

ἐγ-χώριος, ος ou α, ον : I qui est dans le pays, d'où : 1 situé dans le pays (l'ac) P. O. 5, 11 || 2 qui réside dans le pays, qui est du pays, national, indigène, en parl. de dieux, de héros, Eschl. Sept. 14, etc., Soph.

Tr. 183; Thc. 2, 74; ἔγχωρος γῆς, SOPH. O.C. 871 (cf. EUR. Ion 1167) habitant d'un pays; subst. οἱ ἔγχ. ARSTT. P.A. 3, 10, 10, les nationaux, les indigènes || 3 confiné dans un pays, propre à un pays, local, en parl. de vents, TH. C. P. 5, 12, 11 || 4 propre aux habitants d'un pays, national (costume, vêtement) Hdt. 6, 35 || II des champs, rustique, Hés. O. 342 || ➤ Fém. -ία, Po. l.c.; fém. ion. -ίη, Hdt. l.c. (ἐν, χώρα).

ἔγχωρος, ος, ον, c. ἔγχωρος, SOPH. Ph. 692; Lyc. 509, 859, etc.

ἔγχωσις, εως (ή) amoncellement de terre, particul. ensablement, ARSTT. Meteor. 1, 14, 22; Pol. 4, 39, 10; 4, 40, 4; au plur. STR. 235 (ἐγχώνυμι).

ἔγχωστήριος, ος, ον, propre à amonceler de la terre, à combler de terre, APP. Civ. 5, 36 (ἐγχώνυμι).

ἐγώ, pron. pers. de la 1^{re} pers. se décline : sg. ἐγώ; ἐμοῦ, μοῦ; ἐμοί, μοί; ἐμέ, μέ; plur. ἡμεῖς, ἡμῶν, ἡμῖν, ἡμᾶς; duel νῶ, νῶν. — A Singul. I Le nomin. s'exprime qqf. sans intention apparente, SOPH. O.R. 317, 599; O.C. 269, 948, etc.; mais d'ord. on ne l'ajoute au verbe que lorsqu'on veut désigner avec plus de force la personne qui parle, particul. : 1 lorsque le pron. est déterminé par un relat. ἐγώ (var. ἐγών) τόν, THCR. 14, 34, moi que, etc. || 2 lorsqu'il est joint à un n. propre : ἐγώ Δάφνις, THCR. 1, 116; ou Δάφνις ἐγώ, THCR. 27, 41, moi Daphnis || 3 p. opp. à d'autres pers. νῶϊ δ', ἐγώ Σθένης-λός τε μαχησόμεθ', IL. 9, 48, tous deux, Sténélos et moi, nous combattons; ἐγώ καὶ σύ, Xén. Cyr. 1, 6, 7, toi et moi; cf. THCR. 7, 1; 22, 175 || 4 dans les réponses, il s'exprime souv. sans verbe, pour marquer l'affirmation (au sens de notre oui), précédé de οὐκ pour marquer la négation (au sens de notre non), en s.-e. le verbe que suppose la question : ἐξ αὐλᾶς, ὦ μάτερ; ἐγών, ὦ τέκνα, THCR. 15, 60, viens-tu du palais, la mère? oui, mes enfants (cf. ἐγωγε) || 5 dans les réponses qui procèdent par interrogation : ὅσα με δέδραχας ἀγάθ'... — ἐγώ; ἀλλ' etc. AR. Eq. 1336, (vois) quel service tu m'as rendu... — moi? mais, etc. || II ἐγώ, μοῦ, etc. peuvent se construire : 1 avec un adj. démonstr. seul ou renforcé par un autre adj. démonstr. : οὗτος ἐγώ, ATT. moi que voici, moi-même; ὅδ' αὐτὸς ἐγώ, Od. 21, 207, moi-même ici présent; ὅδ' ἐκείνος ἐγώ, SOPH. O. C. 138, je suis celui-là || 2 rar. avec l'article : τίς ὢν οὗτος ὁ ἐγώ τυγχάνω, PLUT. M. 1119 a, qui je suis; τὸν] ἐμέ, PLAT. Theæt. 166 a, Soph. 239 a, Phil. 20 b, etc. moi, ma personne || III ἐμοί, μοί, sont qqf. explétifs, SOPH. O.R. 242, O.C. 81, Ph. 349 || IV ἐγώ déterminatif d'un adj. peut être s.-entendu : δούστηνος (pour δούστηνος ἐγώ) SOPH. O.R. 1155, malheureux (que je suis)! ὦ τάλας (pour ὦ τάλας ἐγώ) SOPH. Ph. 1083, ô malheureux (que je suis)! || B Plur. ἡμεῖς s'emploie : 1 d'ord. en parl. de plus de deux pers. IL. 3, 101; etc.; Od. 24, 169, etc.; ATT. etc. || 2 qqf. pour νῶ, en parl. de deux pers. THCR. 1, 15; 2, 35; 5, 25; 7, 2 et 126; 8, 13, etc. || 3 en parl. d'une seule pers. SOPH.

O.R. 435, 1458; THCR. 1, 102; 5, 106; 10, 38, etc. || C Duel : νῶ, νῶν s'emploient qqf. au sens du plur. IL. 11, 347; 13, 326, etc. || ➤ Formes poét. et dialect. A sing. I Nomin. ἐπγ. ἐγών dev. une voy. IL. 1, 76; Od. 1, 88, etc.; rar. att. ESCHL. Suppl. 748. Dor. ἐγών, THCR. 1, 120; 15, 60; 21, 56; EPICH. 64 Ahr.; SOPH. 39; AR. Ach. 748, 754. Eol. ἐγών, DYSC. Pron. p. 64 || II Cas obliques : les formes monosyll. μου, μοί, με sont enclit. 1 Gén. ἐπγ. et ion. ἐμεῖο, IL. 1, 301, etc. (37 fois dans l'IL., 12 fois dans l'Od.); THCR. 20, 2; ἐμέο, IL. 10, 124; ἐμεῦ, IL. 1, 88, etc. (16 fois IL., 9 fois Od.); THCR. 7, 86; 14, 21; 16, 73; 20, 10; avec -ευ bref, THCR. 16, 21; 22, 61; μεν, IL. 1, 37, etc. (23 fois IL.; 36 fois Od.); THCR. 2, 88, etc.; avec -ευ bref, THCR. Ad. 32, 3, 37. Eol. ἐμέθεν, IL. 1, 525, etc. (8 fois IL.; 9 fois Od.); EUR. Hel. 177; avec - initial long, THCR. 30, 10; μέθεν, SOPH. 46 Ahr. Dor. ἐμέος, EPICH. (DYSC. Pron. p. 365); ἐμεῦς, ibid.; béot. ἐμοῦς, COR. 33; ἐμείω, DYSC. Pron. p. 365; ἐμείως et ἐμῶς, ibid. || 2 Dat. ἐμοί avec -οι long, THCR. 4, 30; 25, 252, etc.; enclit. μοί avec -οι long, THCR. 2, 1; 4, 49, etc.; avec -οι bref, THCR. 2, 154; 5, 18, etc. Dor. ἐμίν [i] EPICH. 94, 9 Ahr.; AR. Ach. 733; THCR. 2, 144 et 156; 6, 37; 11, 44, etc.; tarent. ἐμίνη, RHINTH. (DYSC. 104 b) || 3 Acc. éol. ἐμε, THCR. 30, 32; avec élis. ἐμ', THCR. 12, 8; 25, 238 || B Plur. 1 nomin. ἐπγ. ancien éol. et dor. ἄμμες, IL. 21, 432; Od. 9, 303; ALC. 18; THCR. 5, 67; 14, 20, etc. Dor. ἄμμες, EPICH. 94, 6; AR. Lys. 168; ἄμές [ā] THCR. 15, 132 || 2 Gén. ion. ἡμέων (dissyll. par syniz.) Od. 1, 33, etc.; ἡμεῖων, Od. 24, 158, 170. Eol. ἄμμεων, ALC. 93; THCR. 30, 27 Bgk (vulg. ἄμμ'). Dor. ἄμέων [ā] ALCM. 50; dissyll. par syniz. THCR. 8, 25; ἄμῶν, THCR. 2, 158; 15, 94 || 3 Dat. ion. ἡμῖν [i] IL. 17, 415, 417; Od. 8, 569, etc.; ESCHL. Eum. 347; SOPH. O.R. 53, etc.; AR. Av. 386; enclit. ἡμῖν, IL. 147 et 579. Eol. et dor. ἄμμι [i] IL. 1, 384, etc.; THCR. 1, 102, etc. Dor. ἡμῖν, THCR. 25, 179; ἄμῖν, AR. Ach. 821; THCR. 7, 11 et 145; 11, 7; 18, 28; ἄμιν, THCR. 8, 13; 15, 76; ἄμῖν, ESCHL. Eum. 347; AR. Lys. 1081; THCR. 5, 25; 7, 2 || 4 Acc. ἐπγ. ἡμας, Od. 16, 372. Ion. ἡμέας (dissyll. par syniz.) IL. 8, 211, etc. Epγ. et ancien éol. ἄμμε, IL. 1, 59, etc.; THCR. 5, 61; 8, 25, etc. Dor. ἄμέ [ā] AR. Ach. 759, Lys. 95, 1099; THCR. 11, 42 || C Duel : 1 nomin. ἐπγ. ion. et dor. νῶϊ (mais aussi νῶ dans Od. 15, 475; 16, 306, etc.) IL. 4, 418; 5, 34, 224, 235, etc.; Od. 3, 168, 4, 160, etc. || 2 Gén.-dat. ἐπγ. ion. et dor. νῶϊν, IL. 11, 347; 13, 326, etc.; Q. Sm. 1, 213; THCR. 12, 10 || D Crases : I Sing. 1 Nomin. : ἐγώ se joint par crase à καί, d'où κάγω, κήγω, κήγω (pour κήγώ), etc., v. καί; à l'interj. α : ἄγω = ἄ ἐγώ, ESCHL. Suppl. 980; à l'article ὁ : ὡγώ = ὁ ἐγώ, THCR. 2, 54; aux verbes οἶδα (d'où ἐγῶδα) et οἶμαι (d'où ἐγῶμαι); v. ces mots || 2 Gén. ἐμοῦ : κάμοῦ = καὶ ἐμοῦ : v. καί || 3 Dat. μοί : μοῦστί = μοί ἐστι, ESCHL. Ch. 122, etc. || 4 Acc. ἐμέ : κάμέ, κήμέ, κήμμε : v. καί || II Plur. nomin. κάμμες et acc. κάμμε : v. καί || E ἐγώ devient γώ par aphérèse dans οἱ γώ, ESCHL. Sept. 808, Pers.

517; Ch. 691, 887, 893, 928 (Pour ἐγώ, cf. lat. egō, sscr. aham = ἐγών; pour le th. ἐμε-, cf. lat. mē, sscr. mām, mā; pour le th. plur. ἡμε- = * ἄσμε- d'où ἐπγ. et éol. ἄμμε-, cf. sscr. asmat; pour le th. duel νῶ-, cf. lat. nōs).

ἔγω-γε (seul. nomin. et dat. ἐμογε; v. ci-dessous) 1 moi du moins, pour moi, quant à moi, IL. 1, 173, etc.; Od. 1, 225, etc.; ESCHL. Sept. 587; Ag. 31; Eum. 713, Pr. 322, etc.; SOPH. O. R. 432, etc. Ant. 636, etc. || 2 dans les réponses au sens de « oui certes », « moi? oui certes », etc. ATT. || 3 simple synonym. de ἐγώ, SOPH. Ph. 330, 1362; El. 150, 597, 932 || ➤ Gén. * ἐμοῦγε ou * ἐμονγε et acc. ἐμέγε (non mentionnés par DYSC. Adv. p. 594, 10; cf. EM. p. 315, 7), écrits séparément ἐμοῦ γε, SOPH. Ph. 977; ἐμέ γε, ESCHL. Pr. 1053. — Formes dialect. : dor. ἐγωγα ou ἐγωνγα, AR. Ach. 736; Lys. 986; THCR. 11, 25; béot. ἰώνγα ou ἰώγα, AR. Ach. 898 (ἐγώ, γε).

ἐγῶδα, v. ἐγώ fin.

ἐγῶμαι, v. ἐγώ fin.

ἐγών, ἐγων, v. ἐγώ fin.

ἐγωνγα, v. ἐγωγε.

ἐδάην, v. * δάω.

ἐδακον, v. δάκνω.

ἐδάμασσα, v. δαμάζω.

ἐδάμην, v. δάμνημι.

ἐδανός, ή, όν [ā] mangeable, ESCHL. Ag. 1407 (ἔδω).

ἐδανός, ή, όν [ā] agréable, IL. 14, 172; Hh. Ven. 63 (p. * σφεδανός; cf. ἡδύς = * σφεδύς; v. ἡδομαι).

ἐδαον, v. * δάω.

ἐδαφίζω [ā] (f. att. ἰώ, ao. ἡδάφισα) 1 paver, garnir d'un pavé, TH. H.P. 9, 3, 1; 9, 4, 4; Pol. 6, 33, 6; au pass. TH. C.P. 4, 8, 2 || 2 niveler au ras du sol, d'où raser, détruire de fond en comble, SPT. Ps. 136, 9; NT. Luc. 19, 44 || ➤ Fut. ἐδαφίω, SYN. Ep. 57. Ao. 3 pl. ἡδάφισαν, Pol. l.c.; ou ἐδάφισαν, Hsch.; subj. 3 pl. ἐδαφίσωσι, TH. H.P. 9, 3, 1. Pass. prés. part. fém. ἐδαφίζομένης, TH. C.P. 4, 8, 2; pf. inf. ἡδαφίσθαι, TH. H.P. 9, 4, 4 (ἔδαφος).

ἔδαφος, εος-ους (τό) [ā] I fondement (du sol, d'une maison, etc.) : καθαιρεῖν εἰς τὸ ἔδαφος, THC. 3, 68; εἰς ἔδαφος καταβάλλειν, PLUT. M. 5 f, détruire jusqu'aux fondements; ἐχθρὸς τῷ τῆς πόλεως ἐδάφει, DÉM. 99, 19; 134, 14, ennemi du fondement même de l'Etat, c. à d. ennemi mortel; p. suite : 1 le sol lui-même, au point de vue de la qualité, TH. C.P. 4, 11, 8 || 2 le sol, considéré comme propriété (cf. franç. fonds de terre, biens-fonds) Is. 88, 22; DÉM. 803 fin || II p. suite, fond solide (de la mer, ARSTT. H.A. 4, 8, 18; d'un fleuve, Xén. Cyr. 7, 5, 18); fond de cale d'un navire, Od. 5, 249; DÉM. 883, 22; fond d'un vase à boire, PHÉRÉCR. (ATH. 481 b) || III p. ext. sans idée de profondeur, ce qui sert de fondement ou de support, d'où : 1 pavé (d'une maison) Hdt. 8, 137 || 2 plate-forme, plancher, horizon de scène (d'un théâtre) HÉRON Aut. 244, 265, etc. || 3 fig. en parl. d'un ouvrage, texte fondamental, texte original, GAL. 12, 91 (R. Σεδ, être assis, être sédentaire, être fixe, d'où ἔζω; cf. ὀδός et οὐδας).

ἔδδεια, v. δείδω.

ἑδέατρος, ου (ὁ) officier de bouche à la cour de Perse, chargé de goûter le premier les mets et de régler le service de la table, PHYLARG. fr. 43; ZON. 612; EM. 315 (ἑδω).

ἑδέγμην, v. δέχομαι.
ἑδεδέατο, v. δέω, lier.
ἑδεδίειν, v. δειδω.
ἑδεδμητο, v. δέμω.
ἑδεδοίκειν, v. δειδω.
ἑδεε, ἑδεήθη, ἑδέησα, v. δέω, manquer.

ἑδεθλιον, ου (τὸ) c. le suiv. A. RH. 4, 630; CALL. Ap. 62, etc.

ἑδεθλον, ου (τὸ) fondement; particul. fondement d'un temple, d'où temple, ESCHL. Ag. 776 (conj. p. ἑσθλά); A. RH. 4, 331, etc. (R. Σεδ, cf. ἑδος).

ἑδειδιμεν, ἑδειδιον, ἑδειδισαν, v. δειδω.
ἑδειμα, v. δέμω.
ἑδειξα, v. δεικνυμι.
ἑδειρα, v. δέρω.
ἑδεκτο, v. δέχομαι.
ἑδεσκόν, v. ἑδω.

ἑδεσμα, ατος (τὸ) nourriture, aliment, mets, PLAT. Tim. 73 a; ATH. 44c; au plur. BATR. 31; PLAT. Rsp. 559 b (ἑδω).

ἑδεσμάτιον, ου (τὸ) [ἄ] un peu de nourriture, PROCL. Hes. O. 41 (ἑδεσμα).

ἑδεσσα, ης (ἡ) Edessa: 1 v. de Macédoine (auj. Edissa ou Moglena) PLUT. Pyrrh. 10 et 12, Demetr. 43, etc. || 2 v. de Mésopotamie, Luc. H. conscr. 22.

ἑδεσσαῖος, ου (ὁ) d'Edessa en Mésopotamie, Luc. H. conscr. 24 (ἑδεσσα).

ἑδεστειον, v. d'ἑδω, PLAT. Crit. 47 b; Prot. 314 a.

ἑδεστής, ου (ὁ) mangeur, HDT. 3, 99; ANTIPHAN. (ATH. 339 a) (ἑδω).

ἑδεστός, ἡ, ὄν: 1 mangé, SOPH. Ant. 206; consommé, SOPH. Tr. 677 || 2 mangeable, ARSTT. Pol. 7, 2, 15; τὰ ἑδεστά, PLAT. Tim. 72 e, les aliments solides (vb. d'ἑδω).

ἑδηδα, pf. d'ἑδω.
ἑδηδοκα, ἑδηδοται, etc. v. ἑδω fin.

ἑδηξα, v. δάκνω.
ἑδησα, v. δέω, lier.

ἑδητός, υος (ἡ) le manger, d'où nourriture en gén., touj. au gén., d'ord. joint à πόσις «boisson» IL. 1, 469; OD. 3, 473; ou à ποτήτος «boisson» OD. 4, 788; employé seul, OD. 6, 250 (ἑδω).

ἑδηχθην, v. δάκνω.
ἑδίδαξα, v. διδάσκω.
ἑδιδουν, v. διδωμι.
ἑδικε, v. *δίκω.
ἑδμεναι, v. ἑδω.

ἑδνόμεναι-ώμαι (seul. f. -άσθαι [ἄσ]) donner une dot, doter, EUR. Hel. 933 (ἑδνον).

ἑδνον, ου (τὸ) d'ord. pl. ἑδνα, ἐργ. ἑδνα: 1 présents d'un prétendant aux parents d'une jeune fille pour obtenir sa main, IL. 16, 178, 190, etc.; OD. 8, 318, etc. || 2 présents que fait le père de la jeune fille, OD. 1, 277; 2, 196; PD. O. 9, 11; EUR. Andr. 873 || 3 présents des invités aux jeunes époux, PD. P. 3, 94; ORPH. Arg. 371; DC. 79, 12 || 4 présent, don en gén. THCR. 25, 114 || Sg. PD. O. 9, 11; CALL. fr. 193; ANTH. App. 298; dans l'IL. seul. ἑδνα; dans l'OD. ἑδνα et

ἑδνα (p. *ἑδνον; ἑδνα p. *ἑδνα; cf. ἀνάεδνος p. *ἀνάἑδνος).

ἑδνο-φόρος, ου (ὁ) qui apporte des présents de fiançailles, NYSS. 1, 772 c Migne (ἑδνον, φέρω).

ἑδνώ-ω (seul. ao. 3 sg. poét. ἑδνώσε) donner une dot, doter, d'où marier, THCR. 22, 147 || Moy. (v. ei-des-sous) 1 doter, marier, OD. 2, 53 || 2 prendre en mariage, ANTH. 7, 648 || Moy. Ag. 3 sg. poét. ἑδνώσατο, Q. SM. 13, 510; opt. 3 sg. ἑδνώσαιτο, ANTH. 7, 648; ἐργ. ἑδνώσαιτο, OD. 2, 53 (ἑδνον, ἑδνόν).

ἑδνωτής, ἐργ. ἑδνωτής, ου (ὁ) qui dote sa fille, d'où beau-père, IL. 13, 382 (ἑδνώ).

ἑδοκεύμεν, v. δοκέω.

ἑδομαι, v. ἑδω.

ἑδον, v. διδωμι.

ἑδοντες, v. δόους.

ἑδοντι, v. ἑδω.

ἑδοξα, v. δοκέω.

ἑδος, εος-ους (τὸ) I siège, c. à d. 1 tout objet pour s'asseoir, siège, IL. 1, 534, etc.; HPC. 783 g || 2 siège d'une chose, fondement, base; πάντων ἑδος γὰρ, HES. Th. 117; ANTH. App. 372, la terre, fondement de toutes choses || 3 endroit où l'on réside, d'où résidence, demeure, en parl. de pays, de villes, etc. PD. N. 4, 12; P. 2, 7; 12, 1; EUR. Or. 1247; THCR. 7, 116; etc.; Ἀσίας ἑδος, ESCHL. Pr. 411; Τροίας ἑδη, EUR. I. A. 1527, la terre d'Asie, le sol de Troie; Θήκης ἑδος, IL. 4, 406, le sol, c. à d. la ville de Thèbes; Ἰθάκης ἑδος, OD. 13, 344, le sol, c. à d. l'île d'Ithaque; particul. demeure des dieux, en parl. de l'Olympe, IL. 5, 360; OD. 6, 42; HES. Sc. 203; etc.; p. suite, temple, ESCHL. Pers. 404; joint à ἱερά, PLAT. Phaed. 111 b; à τοὺς νεώς, ISOCR. 73 b; à τοὺς νεώς καὶ τὰ τεμένη, LYCURG. 163, 17; d'où statue d'un dieu, SOPH. El. 1374; XEN. Hell. 1, 4, 12; PLUT. Sol. 12, etc. || II action de s'asseoir: οὐχ ἑδος ἐστὶ, IL. 11, 648; 23, 205, ce n'est pas le moment de s'asseoir, c. à d. il n'y a pas de temps à perdre (R. Σεδ, d'où ἑδ-, cf. *ἑζω, ἑδρα, etc.).

ἑδουοι, ων (οἱ) les Edues, pple gaulois, PLUT. Cæs. 26 (cf. lat. Adui).

ἑδρα, ας (ἡ) I tout objet pour s'asseoir, siège, stalle, banc, IL. 19, 77; OD. 3, 7, etc.; particul. 1 siège ou place d'honneur, IL. 8, 162; 12, 311; ESCHL. Eum. 354; XEN. Cyr. 3, 1, 39; 8, 4, 5; OEC. 4, 8 || 2 trône, ESCHL. Pr. 201, etc. || 3 ἡ ἑδρα τοῦ ἵππου, XEN. Eg. 5, 5, 12, 9; Hipp. 4, 1, siège du cheval, c. à d. partie du dos sur laquelle s'assied le cavalier || II p. ext. 1 siège ou place qu'on occupe, XEN. Cyr. 6, 3, 15; cf. XEN. Hell. 4, 5, 7; en parl. de choses, siège ou place (d'un organe) HPC. 863 g; EUR. Rhes. 8 et 554; PLAT. Tim. 67 b, 72 c, etc.; THCR. 25, 237; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 10; Caus. m. diut. 1, 6; etc.; en gén. place d'une chose (emplacement ou lit d'un fleuve, PLUT. Fab. 3; place d'un portique, DC. 57, 21; etc.; d'une boucle de cheveux, EUR. Bacch. 928) || 2 p. ext. endroit où l'on réside, résidence, demeure, ESCHL. Eum. 805; SOPH. Tr. 1153; EUR. Tr. 557, Or. 1441; à côté d'ἰδρύματα, EUR. Bacch. 952; ἑδρας σκοτίους, EUR. Alc. 125, les sombres demeures (c. à d. les en-

fers); périphr. Παρνησοῦ ἑδρας, p. Παρνησός, ESCHL. Eum. 11, le séjour du Parnasse || 3 particul. résidence d'un dieu, temple, d'où autel, ESCHL. Ag. 596, Suppl. 412 et 423; à côté de βωμούς, ESCHL. Suppl. 501 || 4 lieu de station pour les navires à l'ancre, SOPH. Aj. 450 || III partie du corps sur laquelle on s'assied, siège, fondement, en parl. de pers. HDT. 2, 87 HPC. 281, 51, etc.; en parl. d'oiseaux, croupion, ARSTT. H. A. 9, 49; p. anal, base (d'une machine, d'une coupe, d'une plante, etc.) PLUT. Demetr. 21, M. 436 a; GEOP. 5, 5, 9 || IV action de s'asseoir, en parl. de suppliants, SOPH. O. R. 13, O. C. 112; p. suite: 1 situation sédentaire, d'où inaction, HDT. 9, 41; THCR. 5, 7; οὐχ ἑδρας ἀκμή, SOPH. Aj. 811, il n'y a pas un instant à perdre; οὐκ ἄγων ἑδρας, EUR. Or. 1291, ce n'est pas le moment du repos || 2 session d'une assemblée, séance, d'où assemblée siégeant, OD. 3, 31; SOPH. Aj. 780; AND. 15, 9 || Epq. et ion. ἑδρη, IL. 8, 162; etc.; HPC. HPC. ll. cc. (R. Σεδ, v. *ἑζω), ἑδράζω, asseoir, établir solidement, DH. Comp. 6; ANTH. 15, 24; au pass. s'établir ou être établi solidement, ARSTT. Plant. 2, 4, 2; CALLIX. (ATH. 204 d) || Sg. 3 sg. ἑδράσας, SIB. 1, 9; inf. ἑδράσαι, DH. l. c.; part. ἑδράσαντα, ANTH. l. c.; pass. ao. inf. ἑδρασθῆναι, CALLIX. l. c.; pf. part. ἑδρασμένην, ARTEM. 2, 25 (ἑδρα).

ἑδραβε, v. δαρβάνω.

ἑδραῖος, α ου ος, ον: 1 qui sert de siège, en parl. du dos d'un cheval, d'un animal, EUR. Rhes. 783 || 2 sédentaire, en parl. de pers. XEN. Lac. 1, 3; ARSTT. H. A. 7, 9; en parl. de choses (genre de vie, travail, fonctions, etc.) HPC. Art. 820; PLAT. Rsp. 407 b; ANTH. 11, 42 || 3 ferme dans son assiette, solide, PLAT. Tim. 59 d; EUR. Andr. 266; PLUT. M. 288 d, 954 d; en parl. d'une coupe, ATH. 496 a; fig. ἑδρ. ὕπνος, HPC. 1180 e, sommeil calme || Sup. ἑδραιότατος, T. LOCR. 98 c. || Fem. -ος, PLAT. Tim. 59 d, Rsp. 407 b (ἑδρα).

ἑδραιότης, ητος (ἡ) assiette solide, fermeté, fixité, CLEM. 2, 465 c Migne (ἑδραῖος).

ἑδραιώ-ω, asseoir solidement, affermir, Luc. Philopat. 16 (ἑδραῖος).

ἑδραιώμα, ατος (τὸ) base solide, soutien, NT. Tim. 1, 3, 16 (ἑδραιώ).

ἑδραιώς, adv. avec une assiette solide, solidement, HDT. 3, 14, 10; ATH. Mach. 10 (ἑδραῖος).

ἑδρακον, v. δέρχομαι.

ἑδραμον, v. τρέχω.

ἑδρανον, ου (τὸ) [ἄ] 1 siège, demeure, HES. fr. 18; ORPH. H. 17, 1; d'ord. au plur. ESCHL. Pers. 4, etc.; SOPH. O. C. 176, 233; Aj. 194 || 2 support, soutien, ANTH. 6, 28 (ἑδρα).

ἑδρασμα, ατος (τὸ) siège, base, d'où soutien, EUR. fr. 307; PHIL. 1, 336 (ἑδράζω).

ἑδρασμός, ου (ὁ) action d'asseoir ou de s'asseoir, GEOP. 6, 2 (lire; ORIG. 3, 1377 b Migne (ἑδράζω)).

ἑδραστέον, vb. d'ἑδράζω, GEOP. 6, 2, 2.

ἑδρη, v. ἑδρα.

ἑδρίαω-ω (seul. prés.) être assis, THCR. 17, 19; A. RH. 3, 170; ORPH. Arg. 802 || Moy. (seul. prés. et impf.) m-

sign. Il. 10, 198; etc.; HES. Th. 388, e. 2. || *Formes épq. part. prés.* ἔδριών, A. Rh. 3, 170. *Moy. prés.* 3 pl. ἔδριώνται, HES. l. c.; *inf.* ἔδριασθαι, Od. 3, 35; *impf.* ἔδριώντο, Il. 10, 198, Od. 7, 98; A. Rh. 1, 530.

ἔδρικός, ἦ, ὄν : 1 qui concerne le fondement ou l'anus, de l'anus, P. Eg. 326 || 2 qui a le fondement malade, AÉT. 14, 2 (ἔδρα).

ἔδριών, v. ἔδριάω.

ἔδρο-διαστολεύς, ἔως (δ) instrument de chirurgie pour écarter l'ouverture du fondement et permettre une inspection ou une exploration intérieure, P. Eg. 205, 44 (ἔδρα, διαστολεύς).

ἔδρο-στροφός, ου (δ) qui tourne vivement les reins, en parl. de luteurs, ThCR. 24, 110 (ἔδρα, στρέφω).

ἔδυν, ἔδύσετο, v. δύω 1.

ἔδω (f. ἔδομαι, ao. 2 ἔφαγον [ᾱ] pf. ἔδηδοκα, pf. 2 ἔδηδα, pl. q. pf. ἔδηδοκειν; pass. ao. ἡδέσθην, pf. ἔδηδομαι) 1 manger, acc. Il. 13, 322; Od. 3, 480; EUR. Cycl. 245; Luc. Rh. præc. 11; p. opp. à πίνω, HPC. 10, 3; au pass. être mangé, Od. 22, 56, etc. || 2 en parl. d'animaux, dévorer, Il. 17, 542, etc.; en parl. de vers, consumer, Il. 22, 509; Od. 21, 395; fig. consumer, Od. 9, 75, etc. ronger ou consumer le cœur, en parl. de la douleur; κτήματα, Od. 1, 375, consumer ses ressources; οἶκον, Od. 16, 431, dévorer, c. à d. ruiner la maison (de qqn); κάματον, Od. 14, 417, dévorer le fruit du travail || *Moy.* dévorer, consumer : κραδίην, Il. 24, 129, son cœur || *Act. prés. ind.* 3 pl. dor. ἔδοντι, ThCR. 5, 128; *inf. épq.* ἔδμεναι, Il. 13, 36; Od. 16, 84; poét. ἔέδμεναι, EMPED. (Eus. P. E. 4, 14). *Impf. épq.* ἔδον, Il. 15, 636; Op. 23, 9. *Impf. itér.* ἔδεσxon, Il. 22, 504. *Pf.* ἔδηδοκα, ALEX. (ATH. 516 f); d'ou part. ἔδηδοκώς, XEN. An. 4, 8, 26; AR. Eq. 362. *Pl. q. pf.* 2 sg. ἔδηδόκεις, Luc. Gall. 4. *Pf.* 2 part. ἔδηδώς, Il. 17, 542; fém. pl. ἔδηδυῖαι, HN. Merc. 560. — *Pass. ao. subj.* 3 sg. ἔδεσθῃ, HPC. de Vict. 2, 25. *Pf.* 3 sg. ἔδηδοται ou mieux ἔδήδεσται, Od. 22, 56. — *Moy. fut.* ἔδομαι, Od. 9, 369; 2 sg. épq. ἔδεαι, Il. 24, 129 (R. ἔδ, manger; cf. lat. edo).

ἔδωδή, ἦς (ῆ) 1 aliment, nourriture, pâture, Il. 19, 167; Od. 3, 70, etc.; HES. O. 591; XEN. Hier. 1, 19; PLAT. Rsp. 350 a, etc.; particul. fourrage pour les animaux, Il. 8, 504; apât pour un poisson, ThCR. 21, 43 || 2 action de manger, ARSTT. P. A. 4, 6, 10; d'ou repas, ARSTT. II. A. 8, 9, 1 || *Dor.* ἔδωδά, ThCR. l. c. (R. ἔδ avec redoubl., cf. ἔδω).

ἔδωδιμος, ὅς, ὄν, mangeable, bon à manger, comestible, Hdt. 2, 92, etc.; τὰ ἔδωδιμα, Thc. 7, 39, provisions de bouche; fig. Luc. Tox. 16 || *Fém.* -ῆ, Hdt. 2, 92 (ἔδωδῆ).

ἔδωδός, ὅς, ὄν, fort mangeur, vorace, HPC. Aer. 284 (R. ἔδ, avec redoubl.; cf. ἔδω).

ἔδωκα, v. δίδωμι.

ἔδωλιάζω, garnir de rangées de sièges, LYCURG. (HARP.) (ἔδωλιον).

ἔδωλιον, ου (τό) d'ord. au pl. τὰ ἔδωλια, siège, d'ou : 1 banc de rameurs, ou p.-é. sorte de pont sur un navire, Hdt. 1, 24; Soph. Aj. 1277; EUR. Hel. 1571 || 2 base d'un mât,

ARSTT. Mech. 6 (au sg.) || 3 siège, résidence, ESCHL. Sept. 455, Ch. 71; Soph. El. 1393 (ἔδωλον).

ἔδωλον, ου (τό) banc de rameurs, Lyc. 1320 (ἔδος).

ἔέ, v. οὐ.

ἔεδνα, ἔεδνόω, ἔεδνωτής, v. ἔδνα, ἔδνόω, etc.

ἔείδομαι, v. εἶδομαι.

ἔεικοσά-βοιος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui vaut vingt bœufs, Od. 22, 57; τὰ ε. Od. 1, 431, prix de vingt bœufs (ἔεικοσι, βοῦς).

ἔείκοσι, ἔεικοστός, v. εἴκοσι, etc.

ἔεικόσορος, v. εἰκόσορος.

ἔείλεον, v. εἰλέω.

ἔείξα, v. εἶκω 2.

ἔείω, v. οὐ.

ἔείπα, ἔείπον, v. εἶπα, εἶπον.

ἔείς, v. εἷς.

ἔεισάμην, v. *εἶδω et εἶμι.

ἔεισάσθην, v. εἶμι.

ἔέλδομαι, v. ἔλδομαι.

ἔέλδωρ, v. ἔλδωρ.

ἔέλμεθα, ἔελμένος, v. εἶλω.

ἔέλπομαι, v. ἔλπομαι.

ἔέλσαι, v. εἶλω.

ἔέργαθε, v. ἔργαθε.

ἔεργε, ἔεργμένος, v. εἶργω.

ἔεργνυμι, ἔεργω, v. εἶργνυμι, εἶργω.

ἔερμένος, v. εἶρω.

ἔέρση, v. ἔρση.

ἔερσήεις, v. ἔρσήεις.

ἔερτο, v. εἶρω.

ἔέρχατο, v. εἶργω.

ἔέσσατο, v. *ἔζω.

ἔέσσατο, ἔεστο, v. ἔννυμι.

ἔζεο, v. *ἔζω.

ἔζευγμαι, v. ζεύγνυμι.

*Ἐζεκείας (δ) Ezéchias, roi de Judée, NT. Matth. 1, 9, 10.

*Ἐζεκίας (δ) c. le préc. Jos. A. J. 9, 12, 3, etc.

ἔζην, v. ζάω.

ἔζομαι, v. ἔζω.

ἔζύγην, v. ζεύγνυμι.

*ἔζω (seul. ao. εἶσα, d'ou *impér.* εἶσον, *inf.* ἔσσαι, *part.* ἔσας ou εἶσας) 1 faire asseoir : τινά ἐν κλισμοῖσι, Il. 9, 200, qqn sur des pliants; ἐπὶ θρόνον, Od. 7, 163, sur un trône; avec un verbe de mouv. (εἰσάγειν, ἄγειν) κατὰ κλισμούς, Od. 10, 233, mener et faire asseoir sur des pliants; ἐς θρόνον, Od. 1, 130; Hpt. 3, 61, sur un trône || 2 installer, établir : ἐν Σχερίῃ, Od. 6, 8; ἐν Ἀθήνῃς, Il. 2, 549, établir à Skhériè, à Athènes; σκοπόν, Il. 23, 359; λόχον, Il. 4, 392, placer un surveillant, une embuscade || *Moy.* I *intr.* (prés. ἔζομαι, *impf.* ἔζομην, *ao. pass.* ἦσθην) s'asseoir : ἐν τινι, Il. 15, 150, sur qqe ch.; ἐπὶ δίορφ, Il. 6, 354, sur un char; κατὰ κλισμούς, Od. 3, 389, sur des pliants; ἐπὶ βᾶθρον, Soph. O. C. 100, venir s'asseoir sur une marche; avec le dat. δελφῖνι, Nonn. 1, 73, sur un dauphin; avec l'acc. Eschl. Eum. 3; Soph. Aj. 249; en parl. d'un oiseau : ἔζ. ἀμφὶ κλάδοις, EUR. Ph. 1516, se poser au milieu des branches; en parl. des destins des Grecs posés dans un des plateaux de la balance de Zeus, Il. 8, 74; se baisser, se courber, Il. 22, 275 || II *tr.* (au fut. εἶσομαι, *ao. εἰσάμην*) 1 asseoir, élever pour soi (un temple, un autel, etc.) acc. P. P. 4, 204; Hdt. 1, 66; Thc. 3, 58; A. Rh. 2, 807, etc. || 2 installer, établir (un temple qqe part)

acc. A. Rh. 3, 1186; 4, 550 || *Act. ao.* εἶσα, d'ou 3 sg. εἶσε(v), Il. 2, 549, etc.; Od. 6, 8; Hdt. l. c.; 3 pl. εἶσαν, Il. 4, 392; *impér.* εἶσον, Od. 7, 163; *inf.* ἔσσαι, P. P. 4, 273; *part.* ἔσας, Od. 10, 361; ou εἶσας, Soph. O. C. 717; fém. ἔσασα, Od. 14, 280. — *Moy. au sens intr.* : *Prés.* 2 sg. ἔζεαι, Od. 10, 378; 1 pl. ἔζόμεσθα, Soph. O. R. 32; *impér.* ἔζεο, Il. 6, 354; ThCR. Ep. 4, 13; *ion.* ἔζεν, Il. 24, 522; *subj.* 1 pl. ἔζώμεσθα, EUR. El. 109; *col.* ἐσδώμεθα, ThCR. 1, 21; *part. fém. dor.* ἔζομένα, EUR. Ph. 1516; *impf.* 3 pl. ἔζοντο, Od. 3, 389; 3 *duel* ἔζεσθην, Il. 8, 74. *Fut.* 3 sg. εἴσεται, PHYLLARG. (ATH. 142 c); au sens trans. *fut.* εἴσομαι, A. Rh. 2, 807; *ao.* 3 sg. εἶσατο, ThGN. 12; A. Rh. 4, 119; *épq.* ἔέσσατο, Od. 14, 295; 3 pl. ἔέσαντο, P. P. 4, 204; *part.* ἔεσαμένων, Thc. 3, 58 (R. Σεδ, d'ou ἔδ-, être assis; cf. lat. sedeo).

ἔζων, v. ζάω.

ἔῆ, dat. fém. sg. de ἑός.

ἔῆ, 2 sg. subj. prés. ion. d' εἶμι.

ἔῆκα, ao. poét. d'ἔημι.

ἔῆν, v. εἶμι fin.

ἔῆνδανον, v. ἀνδάνω.

ἔῆρος, v. ἑός.

ἔῆς, v. ἑός.

ἔῆς, v. ὅς.

ἔῆσθα, v. εἶμι.

ἔῆσι, v. ἑός.

ἔῆσι, v. εἶμι fin.

ἔθ', par élis. p. ἔτι, dev. un esprit rude.

ἔθανον, v. θνήσκω.

ἔθας, ἄθος (δ, ῆ) 1 habitué à : τι νος, Thc. 2, 44; PLUT. Oth. 5 et 12, M. 8 d; rar. τινι, HPC. 307, 46; OPP. H. 5, 499, à qqe ch.; abs. HPC. 597, 2; d'ou familier, apprivoisé, THÉM. 273 d || 2 habituel : τινι, HPC. 645, 32, à qqn (R. ἔθ; cf. ἔθω).

ἔθειρα, ας (ῆ) I chevelure, HN. 7, 4; P. I. 4, 10; ESCHL. Pers. 1062; EUR. Hel. 1124; au plur. ESCHL. Ch. 175; EUR. Hel. 632 || II p. anal. 1 en parl. d'animaux, crinière de cheval, Il. 8, 42; de lion, ThCR. 25, 244; soies de sanglier, OPP. C. 3, 395; plumes de poule, OPP. C. 3, 123; p. ext. poil de souris, BATR. 207 || 2 crinière de casque, Il. 16, 795; 19, 382 || 3 fleur formant une touffe, MOSCH. 2, 68 (cf. ἔθειρω, peigner).

ἔθειράζω (seul. part. pr.) être chevelu, ThCR. 1, 34 (ἔθειρα).

ἔθειρω (seul. prés.) 1 peigner, fig. ratisser, sarcler, Il. 21, 347 (3 sg. subj. ἔθειρῃ) || 2 au pass. être chevelu, fig. OPP. Arg. 932 (3 sg. ind. pass. -εται) (R. Θερ, prendre soin de, cf. θεραπεύω, et prosth.).

ἔθελ-άστειος, ὅς, ὄν, d'une politesse ou d'une grâce empressée, HLP. 7, 10 (ἔθέλω, ἀστειός).

ἔθέλεσκον, v. ἔθέλω.

ἔθελεχθρέω-ω, chercher querelle à, dat. CHAROND. (STOB. Fl. 44, 40) (ἔθελεχθρος).

ἔθέλ-εχθρος, ὅς, ὄν, qui cherche querelle, malveillant, CRAT. (POLL. 3, 64); PHIL. 2, 269 (ἔθέλω, ἐχθρός).

ἔθελέχθρως, adv. avec malveillance, dans des dispositions malveillantes, DEM. 1005, 15; PHIL. 2, 120; τινι, PAUS. 4, 4, 4, pour qqn.

ἔθελήμος, ὅς, ὄν : 1 qui veut bien, qui consent volontiers, bienveillant,

HÉS. O. 118; A. RH. 2, 656 || 2 qui agit volontairement, CALL. Dian. 31 (ἔθέλω).

ἔθελήμων, ων, ον, c. le préc. 1, PLAT. Crat. 406 a.

ἔθελήσθαι, ἔθελήσθαι, ἔθελήσι, v. ἔθέλω.

ἔθελήτος, ή, όν, volontaire, SOPH. O. C. 527 conj. p. αὐθαίρετος (vb. d' ἔθέλω).

ἔθελοδοουλία, ας (ή) esclavage volontaire, PLAT. Conv. 184 c; Luc. Nigr. 23, M. cond. 5 (ἔθελόδουλος).

ἔθελοδουλέω-ω, être volontairement esclave, DC. 45, 35, 2; 54, 32, 1; fr. 55, 1 (ἔθελόδουλος).

ἔθελό-δουλος, ος, ον, esclave volontaire, PLAT. Rsp. 562 d (ἔθέλω, δοῦλος).

ἔθελοδούλως, adv.: é. ἔχειν, PLUT. Arat. 25, avoir des instincts serviles (ἔθελόδουλος).

ἔθελο-εὐλάβεια, ας (ή) piété affectée, BAS. 3, 1413 c Migne (ἔθέλω, εὐλάβεια).

ἔθελο-θρησκεία, ας (ή) religion qu'on se crée à soi-même, superstition, NT. Col. 2, 23 (ἔθέλω, θρησκεία).

ἔθελοκακέω-ω [ἄ] (seul. prés. impf. et ao.) faire le mal de propos délibéré, POL. 5, 1, 7, etc.; Luc. Somn. 18; particul. être lâche, se faire battre volontairement, HDT. 1, 127, etc.; PAUS. 1, 35 || ➤ Prés. POL. 4, 38, 6; 6, 15, 5; Luc. l. c.; EL. N. A. 4, 43. Impf. ion. 3 pl. ἔθελοκάκεον, HDT. 1, 127; 5, 78. Ao. inf. ἔθελοκακῆσαι, PAUS. l. c. (ἔθελόκακος).

ἔθελοκάκησις, εως (ή) [ἄ] 1 action de se faire battre volontairement, POL. 3, 68, 10; 5, 5, 10 || 2 abandon volontaire; défection, POL. 27, 13, 13 (ἔθελοκαχέω).

ἔθελό-κακος, ος, ον [ἄ] volontairement méchant, DH. 3, 1755 Reiske; OENOM. (Eus. 3, 369 c Migne) (ἔθέλω, καχός).

ἔθελοκακῶς [ἄ] adv. avec malveillance, d'où en se faisant battre volontairement, APP. fr. 1, 37 Schweigh.

ἔθελο-κινδύνως [ῶ] adv. en s'exposant volontairement au danger, APP. Pyn. 120 (ἔθέλω, κίνδυνος).

ἔθελο-κωφέω-ω, faire le sourd, DS. Exc. Vat. 81, 26; STR. 36; τι, CLÉM. 773, 42, ne vouloir pas entendre qqe ch. (ἔθέλω, κώφος).

ἔθελοντηδόν, adv. volontairement, THC. 8, 98; POL. 6, 31, 2; DC. 53, 8 (ἔθέλω, -δόν).

ἔθελοντήν, adv. c. le préc. HDT. 1, 5 (ἔθέλω).

ἔθελοντήρ, ήρος, adj. m. qui agit volontairement ou volontiers, empressé, OD. 2, 292 (ἔθέλω).

ἔθελοντής, οῦ, adj. m. c. le préc. HDT. 5, 110; 9, 26, etc.; THC. 1, 60; 2, 96; 3, 20; XÉN. Hell. 5, 3, 9; DÉM. 247, 24.

ἔθελοντί, adv. volontairement, THC. 8, 2; DS. 13, 53 (ἔθέλω).

ἔθελοντίς, ίδος (ή) fém. d' ἔθελοντής, SYN. 141 c.

ἔθελόντως, adv. c. ἔθελοντί, NYSS. 1, 1201 b Migne.

ἔθελοπονία, ας (ή) bonne volonté au travail, activité, XÉN. OEc. 21, 6, conj. p. φιλοπονία (ἔθελόπονος).

ἔθελό-πονος, ος, ον, qui travaille avec bonne volonté, laborieux, XÉN. Cyr. 2, 1, 22; EL. N. A. 4, 43 (ἔθέλω, πό-νος).

ἔθελό-πορνος, ος, ον, qui se prostitue volontairement, ANAGR. fr. 21, 7 (ἔθέλω, πόρνη).

ἔθελο-πρόξενος, ος, ον, proxène volontaire, THC. 3, 70 (ἔθέλω, πρό-ξενος).

ἔθελό-συχνος, ος, ον, qui redit ou recommence volontiers la même chose, CRATÈS fr. 8 (ἔθέλω, συχνός).

ἔθελουργέω-ω, travailler de bonne volonté, EL. N. A. 7, 13 (ἔθελουργός).

ἔθελουργός, ός, όν, qui travaille de bonne volonté, courageux, XÉN. Eq. 10, 17; EL. N. A. 4, 43; 6, 49 (ἔθέλω, ἔργον).

ἔθελούσιος, α, ον: 1 qui agit volontairement, XÉN. Cyr. 4, 2, 11, etc. || 2 qui dépend de la volonté, XÉN. Cyr. 5, 1, 10 (ἔθέλω).

ἔθελουσίως, adv. volontairement, XÉN. Hier. 11, 12.

ἔθέλω (impf. ἤθελον, f. ἔθελήσω, ao. ἤθελησα, pf. ἤθεληκα, pl. q. pf. ἤθελήκειν) ou θέλω (en poésie, dans la langue familière, dans les loc. d'usage courant, dans les proverbes; v. en outre fin de l'article) vouloir, c. à d. 1 vouloir bien, consentir à, avec l'inf. XÉN. Cyr. 5, 2, 14; 7, 1, 49, etc.; abs. ibid. 1, 1, 3; au participe τήν δ' ἔθέλων ἔθελουσαν ἀνήγαγεν, OD. 3, 272, il l'emmena, de leur consentement mutuel; particul. ἔθέλων ou θέλων avec un verbe, qui veut bien, c. à d. volontiers, ESCHL. Ch. 19; SOPH. Ph. 1343; οὐκ ἔθέλων, IL. 4, 300, qui ne consent pas, malgré lui || 2 vouloir, désirer, inf. IL. 7, 364, etc.; PLAT. Ap. 41 a, etc.; postér. avec ἵνα: πάντα οὖν ὅσα ἐάν (p. ἂν) θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, NT. Matth. 7, 12, tout ce que vous pourrez souhaiter que les hommes fassent pour vous; cf. ibid. 20, 33; NT. Marc. 6, 25; 9, 30; 10, 35; ou avec εἰ: θελήσεις εἰ μὴ ἐγεννήθης, SPT. Sir. 23, 19, tu souhaiteras de n'avoir jamais été engendré; avec une prop. inf. IL. 19, 274; HDT. 1, 3; avec ὥστε, EUR. Hipp. 1327; avec un acc. θ. τι, EUR. Suppl. 740; THC. 5, 50, etc. vouloir qqe ch.; τί δὴ θέλων; ESCHL. Pr. 118, dans quelle intention? (litt. voulant quoi?); qqf. avec un acc. qui peut dépendre d'un verbe s. e.: φράζεαι, ἄσπ' ἔθελησθα (s. e. φράζεσθαι) IL. 1, 554, dis ce que tu voulais (dire); avec double rég. θέλαιν τινα κακά, SPT. Ps. 39, 15, vouloir du mal à qqn; μὴ ἔθελε, avec l'inf. ne veuille pas, ne cherche pas à, ne va pas, etc. (cf. lat. noli) IL. 1, 277, 2, 247; 7, 111; EUR. fr. Antig. 14 (Stob. Fl. 3, 373); abs. θέλεις οὐ θέλει, (lat. velis nolis) ARR. Epict. 3, 9, 16, que tu veuilles ou ne veuilles pas; θέλει οὐ θέλει, ARR. Epict. 3, 3 3; M. ANT. 11, 15, qu'il veuille ou non; ὁ θέλων, SOPH. Ph. 619, Aj. 1146; PLAT. Gorg. 508 c, celui qui le désire, le premier venu (cf. ὁ βουλόμενος); avec un sbj. θέλεις μείνωμεν αὐτοῦ; SOPH. El. 80, veux-tu que nous restions ici? || 3 p. suite, désirer, rechercher, aimer: τινα, SPT. Ps. 17, 20; 21, 9, etc. qqn; τι, ibid. 33, 13, qqe ch.; d'où trouver son plaisir en, se complaire en: ἐν τινι, SPT. 1 Reg. 18, 22, en qqn; avec idée de comparatif au sens de aimer mieux, préférer: ἔλεος θέλω ἢ θυσίαν, Jos. Hos. 6, 6,

j'aime mieux de la miséricorde qu'un sacrifice || 4 vouloir, c. à d. prétendre, soutenir, affirmer, avec la prop. inf. PLUT. M. 883 e; PAUS. 1, 46; HDT. 8, 3, 19; etc. || 5 vouloir, être sur le point de, au sens d'un verbe auxiliaire (cf. le fr. « il ne veut pas tarder ») c. μέλλω, d'ord. en parl. de choses, et souv. au fut. HDT. 1, 109; PLAT. Rsp. 370 b, εἰ ἔθελήσει ὁ ποταμός ἐκτρέψαι τὸ ῥέεθρον, HDT. 2, 11, si le fleuve veut, c. à d. doit détourner son cours; qqf. en parl. de pers. εἴπερ οὗτός σ' ἔθέλει κρατῆσαι, AR. Vesp. 536, s'il veut, c. à d. s'il doit l'emporter sur toi || 6 vouloir, pouvoir, c. δύναμαι: μίμνεν οὐκ ἔθέλεσκον ἐναντίον, IL. 13, 106, ils ne voulaient pas, c. à d. ils ne pouvaient pas rester là en face; οὐκ ἔθελουσιν αἱ γυνῶμαι ὁμοῖαι εἶναι, THC. 2, 89, les sentiments (des vaincus) ne veulent pas, c. à d. ne peuvent pas rester les mêmes || 7 avoir une valeur, une signification: τί ἔθέλει τὸ ἔπος; HDT. 6, 37, etc. que veut dire cette parole? (cf. lat. quid hoc sibi vult?) (cf. NT. Ap. 2, 12; 17, 20, etc.) || ➤ Dans HOM. touj. ἔθέλω; dans HDT. θέλω et ἔθέλω; en prose att. surt. ἔθέλω; chez les TRAG. et COM. souv. θέλω; dans les inscr. att. seul. ἔθέλω j. à la fin du 4^e siècle av. J. C. CIA. 4, 1, a, 41 (500/450 av. J. C.); 4, 51, e, 12 (410 av. J. C.) etc.; pour la 1^{re} fois θέλη, CIA. 2, 402, 15 (250/200 av. J. C.) (v. Meisterh. p. 142, 23). — Prés. 2 sg. dor. ἔθελησθα, THC. 29, 4; éol. ἔθέλης Bgk (sbj. ἔθέλης Fritzschke) THC. 29, 8; 3 pl. dor. ἔθέλοντι, PD. N. 7, 10; BION 6, 4; sbj. ἐργ. ἔθέλωμι, IL. 9, 397; 2 sg. ἔθελησθα, IL. 8, 471; OD. 12, 49; EMERD. 28; 3 sg. ἔθέλησι, THGN. 139; part. acc. fém. pl. dor. ἔθελοίσας, PD. N. 3, 83. Impf. poét. ἔθελον, IL. 6, 336; THGN. 606; PD. P. 9, 111. Impf. itér. ἔθέλεσκον, IL. 13, 106; HDT. 6, 12. Ao. part. dor. ἔθελήσαις, PD. P. 1, 40. Pf. réc. de θέλω, τεθέληκα, SPT. Ps. 40, 12; pf. pass. pl. τεθέλημεθα, NAZ. 2, 80 b Migne (Sur l'étymol. de θέλω, ἔθέλω et sur la différ. de sign. avec βούλομαι, v. βούλομαι).

ἔθέλωμι, v. ἔθέλω.

ἔθεμεν, ετε, εσαν, ἔθέμην, v. τίθημι.

ἔθεν, éol. Féθεν, v. οὔ.

ἔθετο, ἔθευ, v. τίθημι fin.

ἔθηεῖτο, ἔθηεύμεσθαι, ἔθηήσαντο, v. θεάομαι.

ἔθηκα, v. τίθημι.

ἔθήμων, ων, ον, gén. onos, accoutumé, MUS. 312; NONN. 1, 35, etc. (ἔθος).

ἔθιζω (f. ἐθίσω, att. ἐθιῶ; ao. εἴθισα; pf. εἴθισα; pass. f. ἐθισθήσομαι, ao. εἰθίσθην, pf. εἴθισμαι, pl. q. pf. εἰθίστην) 1 tr. habituer, accoutumer: τινα τι, XÉN. Mem. 2, 1, 2; Eq. 7, 7; 9, 9, τινα πρὸς τι, Luc. Anach. 20, qqn à qqe ch.; τι ἔθος τινα ἐθ. PLAT. Men. 70 b, donner à qqn l'habitude de qqe ch.; τοὺς μετ' αὐτοῦ δὲ ταῦτα εἴθικεν, XÉN. Hell. 6, 1, 15, à ceux qui étaient avec lui il donna les mêmes habitudes; ἐθ. τινα, avec l'inf. PLAT. Gorg. 510 d; ISOCR. 276 e, etc. habituer qqn à faire qqe ch.; au pass. ἐθίζεσθαι, être accoutumé à: τι, XÉN. Eq. 3, 6; PLAT. Leg. 681 b; τινι, TH. C. P. 5, 9, 11, à qqe ch.; σὺν τοιοῦτῳ ἔθει

ἐθισθέντες, XÉN. Cyr. 1, 6, 19, ayant pris une telle habitude; ἐθίζεσθαι avec l'inf. XÉN. Cyr. 2, 3, 22; 3, 2, 25, être habitué à, etc.; abs. PLAT. Leg. 653 b; pf. ἐθίσμαι, avoir été habitué, d'où avoir l'habitude de, être accoutumé à, avec l'inf. THC. 1, 77; XÉN. Cyr. 2, 1, 16; part. ἐθισμένος, η, ον, en parl. de choses, dont on a l'habitude, habituel, XÉN. Lac. 6, 4; Hier. 9, 7; παλαιὰ καὶ ἐθισμένα καὶ ἔννομα, XÉN. Cyr. 8, 7, 10, choses anciennes, accoutumées et régulières; en parl. de pers. qui a pris l'habitude de, d'où accoutumé à, inf. AND. 20, 16 || 2 intr. s'habituer à, avec l'inf. PLUT. Lyc. 12 (vulg.; corr. ἐθίζοντο Bkk. Sint.) || ➤ Prés. poét. ἐθίζω, PYTHAG. 9, 35. Fut. ἐθίω, XÉN. Cyr. 3, 3, 53. Ao. ἐθίσα, DÉM. 477, 21. Pf. ἐθίκα, XÉN. Hell. 6, 1, 15; PLAT. Men. 70 b. Pass. f. réc. ἐθισθήσομαι, DH. 4, 11; ARST. 518. Ao. ἐθίσθην, AR. Vesp. 512; PLAT. Leg. 681; subj. ἐθισθῶ, HPC. 1, 305 Erm. Pf. ἐθίσμαι, d'où part. ἐθισμένον, CIA. 2, 624, 15 (200/150 av. J.C.) (v. ci-dessus); 3 pl. ion. ἐθίδεται, HPC. 1, 307. Pl. q. pf. 3 sg. ἐθίστο, HPC. 2, 294; XÉN. Ages. 11, 2 (ἔθος).

ἔθικός, ἡ, ὄν, habituel, PLUT. M. 3 a (ἔθος).

ἔθιμος, ὁς, ὄν, accoutumé, habituel, DC. Exc. 577, 43; ATH. 151 e; τὸ ἔθιμον, DYSC. Synt. 77, 26, l'usage (ἔθος).

ἔθιμως, adv. habituellement, DYSC. Pron. 101 a.

ἔθισμα, ατος (τὸ) usage, accoutumance, XÉN. Eg. 6, 13; PLAT. Leg. 793 d (ἐθίζω).

ἔθισμός, οὐ(δ) 1 action d'accoutumer, ARST. Nic. 1, 7, 21 || 2 usage, coutume, ARST. Pol. 7, 13, 12 au plur.; τὰ κατ' ἐθισμόν τινος, SPT. Gen. 31, 35, ce qui est habituel à qqn, ce qui se produit régulièrement chez qqn (ἐθίζω).

ἔθιστέον, vb. d' ἐθίζω, XÉN. Mem. 2, 1, 28; PLAT. Rsp. 396 a, etc.

ἔθιστός, ἡ, ὄν: 1 que l'on peut acquérir par l'habitude, ARST. Nic. 1, 9, 1 || 2 acquis par l'habitude, ARST. Rhet. 1, 10, 8; p. opp. à φυσικός, ARST. Nic. 7, 9 (vb. d' ἐθίζω).

ἔθν-ἀρχης, ου (ὁ) 1 gouverneur ou chef d'un peuple, Luc. Macr. 17 || 2 gouverneur d'une province, ethnarque, SPT. 1 Macc. 14, 47; 15, 1 et 2; NT. 2 Cor. 11, 32; Jos. A. J. 13, 6, 6, etc. (ἔθνος, ἀρχω).

ἔθναρχία, ας (ἡ) charge d'ethnarque (v. le préc.) Jos. A. J. 17, 13, 1 (ἔθναρχης).

ἔθνηδόν, adv. par nations entières, Jos. Macc. 2, 500 (ἔθνος, -δόν).

ἔθνικός, ἡ, ὄν: 1 national, Pol. 4, 21, 2; 30, 10, 6; DS. 18, 13, etc. || 2 Gentil (cf. lat. gentilis) par rapport aux Hébreux, NT. Matth. 5, 47, etc. || 3 t. de gr. ethnique, qui indique la race ou le lieu d'origine, STR. 2, 3, 1 Kram.; D. THH. 636, 11; DYSC. Synt. 19, 24 (ἔθνος).

ἔθνικῶς, adv. 1 selon l'usage ou le caractère d'une race, DYSC. Synt. 190, 5; DL. 7, 56 || 2 à la manière des Gentils, NT. Gal. 2, 14; CLÉM. 2, 261 Migne.

ἔθνο-πάτωρ, ορος (ὁ) [ἄ] père d'une race, Jos. Macc. 16 (ἔθνος, πατήρ).

ἔθνος, εος-ους (τὸ) propr. toute classe d'êtres d'origine ou de condition commune, d'où: 1 race, peuple, nation, tribu, en gén. 1 en parl. de pers. βρότεον ἔθνος, PD. N. 3, 71; θνατὸν ἔ. PD. N. 11, 42, etc. la race des mortels; ἔθνεα νεκρῶν, OD. 10, 526, le peuple des morts; ἔθνος ἀνέρων, PD. O. 1, 36; γυναικῶν, PD. P. 4, 252, la race des hommes, des femmes; ἔθνεα λαῶν, IL. 13, 495, les races des peuples || 2 en parl. d'animaux: θηρῶν ἔθνη, SOPH. Ant. 345, les races des bêtes sauvages; ἔθνος μελισσῶν, ὀρνίθων, IL. 2, 87, 459; ἰχθύων, PLAT. Tim. 92 c, la race des abeilles, des oiseaux, des poissons || 3 p. anal. classe, corporation, selon la profession: en parl. de la caste des Brahmanes indous, DS. 17, 102; δημιουργικῶν ἔθνος, PLAT. Gorg. 455 b, la race des artisans; ῥαψωδῶν ἔθνος, XÉN. Conv. 3, 6, la race des rhapsodes (cf. lat. genus vatum); ἡ κλέπτας ἡ ἄλλο τι ἔθνος, PLAT. Rsp. 351 c, les voleurs ou qqe autre race semblable; selon le rang ou la fortune, PLAT. Rsp. 420 b, etc. || 4 sexe: τὸ θῆλυ ἔθνος, XÉN. OEc. 7, 26, le sexe féminin || II abs. race de peuples, race, nation, HDT. 1, 101; THC. 1, 3; XÉN. Cyr. 1, 1, 4; κατὰ ἔθνη, THC. 2, 68; XÉN. An. 1, 8, 9, etc. par races, par nations; p. opp. à γένος (subdiv. de ἔθνος) HDT. 1, 56; postér., à Rome, τὰ ἔθνη: 1 peuples des provinces, DC. 36, 24; 37, 50 || 2 les Gentils (cf. ἐθνικός) par rapport aux Hébreux, SPT. 1 Esdr. 7, 13; 8, 67; Ps. 2, 1, etc.; NT. Matth. 10, 5; Rom. 11, 13. (Sel. les anc., de ἔθος, coutume, c. à d. « groupe d'hommes ayant les mêmes coutumes »; plus vraisembl. de la R. 'Eθ de Feθ = sscr. vrđh, vadh, pousser, croître; cf. φύλον de φύω).

ἔθορον, v. θρώσκω.

ἔθος, εος-ους (τὸ) coutume, usage, ESCHL. Ag. 728; SOPH. Ph. 894; XÉN. Cyr. 1, 6, 33, etc.; ἔθος (s. e. ἐστίν) avec l'inf. BATR. 34, c'est la coutume de, etc.; ἔθος ἐστὶ τινι, ATH. 12 a, c'est l'habitude de qqn de, etc.; ἐν ἔθει τῇ πόλει ἦν, THC. 2, 64, c'était la coutume de la cité; ἔθος ἔχειν avec l'inf. PLUT. Them. 4, avoir l'habitude; ἐν ἔθει γενέσθαι τινός, PLUT. Demetr. c. Ant. 4; HBN 5, 5, avoir pris l'habitude de qqe ch.; ἔθει, d'habitude, habituellement, p. opp. à φύσει, ARST. Nic. 10, 9, 6; κατὰ τὸ ἔθος, PLUT. Cic. 4 et 32; ἐξ ἔθους, PLAT. Phaed. 82 b; PLUT. Alex. 57; δι' ἔθος, ARST. Nic. 7, 14, 4, d'après la coutume (cf. ἔθω).

ἔθου, v. τίθημι.

ἔθραξα, v. θράσσω.

ἔθρεξα, v. τρέχω.

ἔθρέφθην, v. τρέφω.

ἔθω (seul. part. prés. ἔθων, pf. 2 εἰωθα, pl. q. pf. εἰώθειν) avoir coutume: κακὰ ἔπρεζε ἔθων, IL. 9, 540, il faisait le mal selon son habitude; cf. IL. 16, 260; pf. εἰωθα, j'ai l'habitude de, avec l'inf. IL. 5, 766; HDT. 3, 36; THC. 1, 97, etc.; avec le verbe s. e. THC. 1, 132 et 139; impers. ὥσπερ εἰώθει (s. e. γενέσθαι) PLUT. Syll. 9, comme cela avait coutume d'avoir lieu, selon la coutume; partic. εἰωθώς, -υῖα, -ός, accoutumé, habituel, rar. en parl. de pers. IL. 5, 231; d'ord. en parl. de choses, THC. 1, 67; 3, 82 et 84; PLAT. Pol. 337 a, Ap. 40 a;

ἐν τῷ εἰωθότι τρόπῳ, PLAT. Ap. 27 b, de la façon accoutumée; κατὰ τὸ εἰωθός, THC. 4, 67, selon la coutume; παρὰ τὸ εἰωθός, THC. 4, 17 et 55, contre l'usage || ➤ Pf. ion. εἰωθα, IL. 8, 408; HDT. 1, 133, etc.; part. εἰωθώς, HDT. 3, 27, 31; pl. q. pf. ion. εἰώθεα, HDT. 4, 127; etc. (R. ΣFeθ, d'où 'Eθ; cf. lat. suesco).

ἔθω, ἦς, ἦ, v. ἵημι fin.

1 εἰ, épq. et dor. αἰ, conj. si, usitée dans les prop. conditionnelles dans les prop. d'interr. indirecte, et pour marquer une simple éventualité:

A. Propositions conditionnelles. — I avec l'indicatif d'un temps principal: 1 lorsque la supposition indiquée dans la prop. conditionnelle est considérée comme possible et réalisable; dans ce cas, le verbe de la prop. conditionnelle ou antécédente (πρότασις) et celui de la prop. conséquente (ἀπόδοσις) se mettent au présent: εἰ δοκεῖ, πλέωμεν, SOPH. Ph. 526, si tu en es d'avis, embarquons-nous et partons; εἰ δ' οὕτω τοῦτ' ἐστίν, ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶναι, IL. 1, 564, s'il en est comme tu le dis, c'est qu'apparemment cela m'est agréable || 2 lorsqu'on fait une supposition conforme ou non à la réalité, pour en déduire une conclusion logique; dans ce cas, la prop. conditionnelle ou antécédente se construit avec l'indicatif, et, si elle est négative, avec μή, et la prop. conséquente également à l'indicatif, et, si elle est négative, avec οὐ: εἰ θεοὶ τι δρῶσιν αἰσχρὸν, οὐκ εἰσὶ θεοί, EUR. fr. 294, 7, si les dieux font qqe chose de honteux, ils ne sont pas dieux; εἰ μὲν θεοῦ ἦν, οὐκ ἦν αἰσχροκερδής: εἰ δ' αἰσχροκερδής, οὐκ ἦν θεοῦ, PLAT. Rsp. 408 c, si (Asklèpios) était fils d'un dieu, il n'était pas cupide; s'il était cupide, il n'était pas fils d'un dieu. L'indicatif de la prop. conséquente peut être remplacé par l'opt. avec ἄν, si l'on veut exprimer la pensée sous une forme moins affirmative: εἰ οὗτοι ὀρθῶς ἀπέστησαν, ὅμεις ἄν οὐ χρεῶν ἀρχοίτε, THC. 3, 40, s'ils ont eu le droit de se révolter, c'est qu'alors vous commanderiez sans droit; πολλὰ ἄν τις εὐδαιμονία εἴη περὶ τοὺς νέους, εἰ εἷς μὲν μόνος αὐτοὺς διαφθείρει, οἱ δ' ἄλλοι ὠφελοῦσιν, PLAT. Ap. 25 b, ce serait un grand bonheur pour les jeunes gens, s'il était vrai qu'un seul homme les corrompt, tandis que tous les autres leur sont utiles || II avec l'indicatif d'un temps secondaire, lorsque la condition marquée dans la prop. commençant par εἰ n'a pas été remplie; dans ce cas, on emploie dans les deux prop. (antécédente et conséquente) l'indic. d'un temps secondaire, sans ἄν dans la prop. antécédente, avec ἄν dans la prop. conséquente; en outre, avec μή dans la prop. antécédente, si cette prop. est négative. Le temps de l'indicatif employé est: 1 l'imparfait, si l'action indiquée dans la prop. conditionnelle, bien que se rapportant au présent, suppose une idée de durée antérieure: ταῦτα οὐκ ἄν ἐδύναντο ποιεῖν, εἰ μὴ διαίτη μετρία ἐχρῶντο, XÉN. Cyr. 1, 2, 16,

ils ne pourraient faire cela, s'ils n'avaient pas un régime de vie sobre; *ou si l'action se rapporte au passé avec une idée de durée*: οὐκ ἂν νήσων ἐκράτει, εἰ μὴ τι καὶ ναυτικὸν εἶχεν, THC. 1, 9 (Agamemnon) n'aurait pas commandé aux îles, s'il n'avait pas eu en même temps une certaine force navale || **2** à l'aoriste, si l'action se rapporte au passé sans idée de durée: εἰ μὴ ὑμεῖς ἦλθετε, ἐπορευόμεθα ἂν ἐπὶ βασιλέα, XÉN. An. 2, 1, 4, si vous n'étiez pas venus, nous aurions marché contre le grand roi || **3** au plus-que-parfait, si l'action est considérée comme achevée et que l'effet dure encore: εἰ τριάκοντα μὶναι μετέπεσον τῶν ψήφων, ἀπτεφεύγη ἂν, PLAT. Ap. 36 a, s'il y avait eu seulement trente suffrages de plus déposés (dans l'urne) en ma faveur, j'aurais été acquitté, c. à d. je serais acquitté à l'heure qu'il est || **III** avec l'indicatif futur, lorsque l'action exprimée par la prop. conséquente est subordonnée à un événement futur incertain, indiqué dans la prop. conditionnelle; dans ce cas, la prop. conditionnelle peut se construire avec le subjonctif accompagné de ἂν, la conj. εἰ se fondant alors avec ἂν en εἰάν (v. ce mot), mais souvent aussi avec l'indicatif futur, et, si cette proposition est négative, avec μή; la prop. conséquente se construit toujours avec l'indicatif futur: εἰ τιμωρήσεις Πάτροκλῳ τῷ ἐταίρῳ τὸν φόνον καὶ Ἑκτορα ἀποκτενέης, αὐτὸς ἀποθανεῖ, PLAT. Ap. 28 c, si tu venges la mort de ton compagnon Patrocle, et que tu fasses périr Hector, tu mourras toi-même; εἰ μὴ βοηθήσεται, οὐ περιέσται τάκεῖ, THC. 6, 91, si vous n'envoyez pas de secours, la situation là-bas sera intenable; εἰ μὴ καθέξεις γλῶσσαν, ἔσται σοι κακά, EUR. fr. 5, si tu ne contiens pas ta langue, il t'arrivera malheur. En poésie, on trouve qqf. le subj. prés. (avec κε pour ἂν) au lieu de l'indic. fut. dans la prop. conditionnelle et le subj. aor. (avec κε pour ἂν) dans la prop. conséquente: εἰ δέ κε μὴ δώῃσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι, IL. 1, 324, si (Achille) ne veut pas donner (Briséis), eh bien! j'irai moi-même la prendre de force || **IV** avec le subjonctif accompagné de ἂν (εἰ se fondant avec ἂν en εἰάν ou ἦν) lorsque la condition exprimée dans la prop. antécédente se trouve remplie, et que la prop. conséquente marque une action qui, dans ce cas, s'accomplit toujours ou se répète chaque fois que se reproduit la réalisation de la condition exprimée (sur ce cas, voy. εἰάν). En poésie, κεν étant substitué à ἂν, εἰ persiste: εἰ δέ κεν ὧς ἔρξης καὶ τοι πειθωνται Ἀχαιοί, γνώση, etc. IL. 2, 364, si tu agissais ainsi et que les Grecs t'obéissent, tu apprendrais, etc. Si la condition se rapporte au passé, et que, dès lors, le verbe de la prop. conséquente soit à un temps secondaire, le subjonctif avec ἂν de la prop. conditionnelle est remplacé par l'optatif sans ἂν: πότεν δὲ πᾶν ἡδὺ ἦν τῷ Σωκράτει διὰ τὸ μὴ πίνειν, εἰ μὴ διψῶν, XÉN. Mém. 1, 3, 5, toute boisson était agréable à Socrate, parce qu'il ne buvait que s'il

avait soif; — au lieu de l'opt. on trouve l'impf. sans ἂν: ἐμίσει οὐκ εἰ τις κακῶς πάσχων ἡμύνετο, ἀλλ' εἰ τις εὐεργετούμενός ἀχάριστός φαίνοιτο, XÉN. Ages. 11, 3, Agésilas haïssait non celui qui, maltraité, se vengeait, mais celui qui, recevant un bienfait, se montrait ingrat; cf. XÉN. An. 5, 1, 16; 5, 5, 14 || **V** avec l'optatif sans ἂν dans la prop. conditionnelle auquel répond l'optatif avec ἂν dans la prop. conséquente: **1** lorsque la condition marquée dans la prop. conditionnelle est présentée comme une opinion ou une supposition de la personne qui parle: εἰ μὲν νῦν ἐπὶ ἄλλῳ ἀεθλεύοιμεν, ἢ τ' ἂν ἐγὼ τὰ πρῶτα φεροίμην, IL. 23, 274, si en ce moment nous luttons en l'honneur de quelque autre (que Patrocle), certes je remporterais le premier prix; οὐδὲ γὰρ ἂν με ἐπαινοῖη, εἰ ἐξελεύνοίμι τοὺς εὐεργέτας, XÉN. An. 7, 7, 11, car il ne me ferait pas compliment, si je renvoyais mes bienfaiteurs; εἰ δ' ἀναγκάσθων εἶη ἢ ἀδικεῖν ἢ ἀδικεῖσθαι, ἐλοίμην ἂν μᾶλλον ἀδικεῖσθαι, PLAT. Gorg. 469 c, s'il me fallait absolument ou commettre ou subir une injustice, j'aimerais mieux la subir || **2** lorsque la prop. conditionnelle marque une action qui se répète ou un fait habituel; dans ce cas, les deux prop. se construisent sans ἂν, et le verbe de la prop. conséquente se met à un temps passé de l'indic. (impf. ou pl. q. pf.): εἰ τοῦ φίλων βλέπειν οἰκετῶν δέμας, ἔκλαιεν ἢ δούστηνος εἰσορωμένη, SOPH. Tr. 908, apercevait-elle quelqu'un des serviteurs qui lui étaient chers, l'infortunée pleurait en le regardant; εἰ τις ἀντίποι, εὐθὺς ἐτεθνῆκει, THC. 8, 66, tout homme qui contredisait était un homme mort. Au lieu de l'optatif dans la prop. conditionnelle, on trouve qqf. l'impf. de l'indic. εἰ τις τι ἐπηρώτα, ἀπεκρίνοντο, THC. 7, 10, quelqu'un demandait-il quelque chose, ils répondaient || **3** lorsque les deux prop. (antécédente et conséquente) dépendent d'une prop. principale dont le verbe est à l'impf. ἐλογίζοντο ὧς, εἰ μὴ μαχοῖντο, ἀποστήσονται αἱ πόλεις, XÉN. Hell. 6, 4, 6, ils calculaient que, s'ils ne combattaient pas, les villes feraient défection; dans ce cas, les deux prop. se construisent sans ἂν, et, si la prop. antécédente est négative, la négation s'exprime par μή: ἔλεγεν ὅτι, εἰ βλαβερά πεπραχὼς εἶη, δίκαιος εἶη ζημιοῦσθαι, XÉN. Hell. 5, 2, 32, il disait que, s'il avait fait tort (à qqn), il méritait d'être puni. Par attract., au lieu de l'opt., on trouve en prose ion. εἰ avec l'inf., sans ἂν: εἰ γὰρ δὴ δεῖν πάντως περιθεῖναι ἄλλῳ τῷ τὴν βασιληίην, (ἐφη) δικαιοτερον εἶναι, HDT. 1, 129 (pour εἰ δεῖ ou εἰ δεοί), car, s'il fallait absolument attribuer la royauté à quelque autre, il serait plus juste, disait-il (litt. il disait que, s'il fallait, etc., il serait plus juste); cf. HDT. 2, 64, 172; 3, 105, 108 || **VI** Remarque. La prop. conditionnelle commençant par εἰ est qqf. exprimée seule sans la prop. conséquente qui l'accompagne d'ordinaire: **1** lorsque la prop. conditionnelle dépend d'un verbe impliquant l'idée de la prop. conséquen-

te: ὥχτερον εἰ ἀλώσονται, XÉN. An. 1, 4, 7, ils s'apitoyaient sur eux-mêmes pour le cas où ils seraient pris, c. à d. sur le sort (qui les attendait) s'ils venaient à être pris || **2** lorsque la prop. conditionnelle suppose par elle-même une prop. conséquente nécessaire au développement du sens: εἰ περ γὰρ κ' ἐθέλησιν Ὀλύμπιος στυφελίξαι, IL. 1, 580, car si le dieu de l'Olympe voulait (nous) précipiter (de nos trônes) (s. e. il le pourrait bien); particul. lorsque la prop. conditionnelle est suivie d'une autre prop. conditionnelle impliquant la négation de l'idée contenue dans la première; dans ce cas, la première prop. suppose une conséquente comme « εὐ ou καλῶς ἔχει, c'est bien »: εἰ μὲν δώσουσι γέρας· εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι, IL. 1, 135, s'ils me donnent la récompense, (rien de mieux); sinon, je saurai la prendre moi-même; εἰ μὲν σὺ τι ἔχεις πρὸς ἡμᾶς λέγειν· εἰ δέ μὴ, ἡμεῖς πρὸς σέ ἔχομεν, XÉN. An. 7, 7, 15, si tu as quelque chose à nous dire, (c'est bien); sinon, nous avons, nous, à te parler || **3** dans les prop. optatives commençant par εἰ γὰρ (ἐργ. αἰ γὰρ) ou qqf. εἰ seul, et qui supposent une prop. antérieure telle que « ce serait chose souhaitable, etc. »: αἰ γὰρ ἐμοὶ τοσσηνδε θεοὶ δύνανιν παραθεῖν, OD. 3, 205, oh! si les dieux(m')avaient doté d'une telle puissance! εἰ γὰρ γενοίμην ἀντί σοῦ νεκρός, EUR. Hipp. 1410, ah! puissé-je mourir à ta place! on rencontre qqf. l'opt. même avec εἰ seul: ἀλλ' εἰ τις καλέσειεν, IL. 10, 111, mais si quelqu'un appelait, c. à d. je voudrais qu'on appelât, etc. || **VII** A l'emploi de εἰ conditionnel se rattache l'usage de cette conjonction après les verbes ou les loc. qui marquent l'étonnement (θαυμάζω), la satisfaction (ἀγαπῶ), la honte ou la confusion (αἰσχύνομαι, αἰσχρόν ἐστιν), l'indignation ou le mécontentement (ἀγανακτῶ, βαρέως ou χαλεπῶς φέρω, λυπεῖ με), etc.; en ce sens εἰ exprime avec une sorte d'atténuation le même rapport d'idées que ὅτι (cf. lat. miror si); si la prop. conditionnelle est négative, la négation s'exprime par μή: ἐθαύμαζε δ' εἰ τις ἀρετὴν ἐπαγγελλόμενος ἀργύριον πράττειτο, XÉN. Mém. 1, 2, 7, il s'étonnait qu'on fit sonner bien haut ses prétentions à la vertu et qu'on battît monnaie; οὐκ ἀγαπᾷ εἰ μὴ δίκην δέδωκεν, ἀλλ' εἰ μὴ καὶ χρυσῷ στεφάνῳ στεφανωθήσεται ἀγανακτεῖ, ESCHN. 74, 28, il ne se contente pas de n'avoir pas été puni, il s'indigne encore à la pensée de n'être pas couronné de la couronne d'or; ἀγανακτῶ εἰ τὰ μὲν χρήματα λυπεῖ τινὰς ὁμῶν εἰ διαρπασθήσεται, τὴν δ' Ἑλλάδα πᾶσαν οὕτωςι Φίλιππος ἐφεξῆς ἀρπάζων· οὐ λυπεῖ, DÉM. 8, 55 B.-Sauppe, je m'indigne qu'il y en ait parmi vous qui s'affligent à la pensée que leurs biens seront pillés, tandis que le spectacle présent de la Grèce entière ainsi pillée par Philippe ne les afflige pas.

B. Interrogation indirecte, avec l'indicatif, le subjonctif ou l'optatif. — **I** Avec l'indicatif: **1** après les temps principaux, lors-

qu'on emploierait le présent, l'imparfait ou le parfait dans l'interr. dir.: σάφα δ' οὐκ οἶδ' εἰ θεός ἐστιν, IL. 5, 183, je ne sais pas clairement si c'est un dieu; de même, lorsque la prop. commençant par εἰ équivalait au franc. si...ne pas (lat. dubito ou haud scio...an): οἶδεν οὐδεὶς τὸν θάνατον οὐδ' εἰ τυγχάνει πάντων μέγιστον ὃν τῶν ἀγαθῶν, PLAT. Ap. 29 a, au sujet de la mort, personne ne sait ce qu'elle est, ni si elle n'est pas le plus grand de tous les biens; en parl. d'une action passée: σκέψασθε εἰ ἄρα τοῦτο καὶ μωρότατον πεποιθήσιν οἱ βάρβαροι, XÉN. An. 3, 2, 22, examinez si vraiment ce n'est pas la plus grande folie que les barbares aient commise || 2 après un temps secondaire, lorsque l'interrogation se rapporte à un événement futur: ψῆφον ἐβούλοντο ἐπαγαγεῖν, εἰ χρὴ πολεμεῖν, THC. 1, 119, ils voulaient faire voter sur la question de savoir s'il fallait faire la guerre || II avec le subjonctif: 1 après les temps principaux, lorsqu'on emploierait le futur dans une interr. dir. τὰ δ' ἐκπώματα οὐκ οἶδ' εἰ Χρυσάντα τούτῳ δῶ, XÉN. Cyr. 8, 4, 16, quant aux coupes, je ne sais si je ne dois pas les donner à Khrysantas que voilà || 2 après un temps secondaire, si la question se rapporte à un événement futur: ἐβουλεύοντο εἴτε κατακάυσωσιν... εἴτε τι ἄλλο χρήσονται, THC. 2, 4, 6 (les Platéens) délibéraient s'ils devaient faire périr (les Thébains) par le feu en incendiant l'édifice, ou les traiter de qqe autre façon || III avec l'optatif après un temps secondaire, avec ou sans ἄν, selon qu'on emploierait ou non cette particule dans l'interr. dir.: ἤρετο εἰ τις ἐμοῦ εἴη σοφώτερος, PLAT. Ap. 21 a, il demandait s'il y avait quelqu'un plus sage que moi (interr. dir. ἐστὶ τις σοφ.) ἡρώτων εἰ δοῖεν ἄν τούτων τὰ πιστά, XÉN. An. 4, 8, 7, ils demandaient s'ils consentiraient à donner des gages de ces promesses (interr. dir. δοῖτε ἄν;) || IV Lorsque la prop. d'interr. indir. est négative, la négation est représentée, selon le cas, par οὐ ou par μή, comme si l'interr. était directe: 1 par οὐ: ἐνετέλλετο εἰρωτᾶν εἰ οὐ τι ἐπαισχύνεται, HDT. 1, 90, il (leur) ordonna de demander (au dieu) s'il n'avait pas quelque honte, etc. (interr. dir. οὐ) || 2 par μή: ἐρωτῶ, εἰ τοῦ μὲν δικαίου μή ἀξιοὶ πλέον ἔχειν μηδὲ βούλεται ὁ δίκαιος, τοῦ δὲ ἀδίκου, PLAT. Rsp. 349 b, je (te) demande si le juste aurait la prétention ou la volonté de l'emporter non sur un autre juste, mais seulement sur celui qui est injuste (interr. dir. μή, à cause de la réponse négative qu'implique la question). Dans les interr. indir. à deux membres (εἰ...ἢ) la prop. négat. admet indifféremment οὐ et μή: σκοπῶμεν εἰ ἡμῖν πρόπει, ἢ οὐ, PLAT. Rsp. 451 d, examinons si cela nous sied ou non; νῦν ἔμαθον ὃ λέγεις· εἰ δὲ ἀληθές, ἢ μή, πειράσομαι μάθεῖν, PLAT. Rsp. 339 a, à présent je sais ce que tu dis, mais cela est-il vrai ou non? c'est ce que je vais tâcher d'apprendre.

G. Idée d'éventualité incertaine. — La conj. εἰ se rencontre sans

idée de condition, ni d'interrogation proprement dite, et simplement pour marquer une éventualité incertaine, par exemple, lorsqu'on peut sous-entendre devant la proposition commençant par εἰ les mots « pour voir », « pour savoir », ou les mots « au cas que », « pour le cas où »: παρέξω καὶ λαβὴ γούνων, αἱ κέν πως ἐθέλῃσιν ἐπὶ Τρώεσσιν ἄρῃξαι, IL. 1, 407, va t'asseoir près de (Zeus) et embrasse ses genoux, pour voir s'il voudrait par hasard porter secours aux Troyens; ἔδοξεν οὖν Κλέαρχῳ συγγενέσθαι τῷ Τισσαφέρνηι, εἰ πως δύναιτο παῦσαι τὰς ὑποφίας, XÉN. An. 2, 5, 2, Cléarque jugea bon de s'aboucher avec Tissapherne pour tâcher, s'il le pouvait, de faire cesser ces soupçons; ἄκουσον καὶ ἐμοῦ, ἐάν σοι ταῦτα δοῖῃ, PLAT. Rsp. 358 b, écoute-moi aussi pour voir si tu seras du même avis que moi. Dans cette construction la prop. commençant par εἰ se rapportant toujours à l'avenir, le verbe de cette prop. peut être à l'optatif après un présent historique: ἐκπλάγεις ἵσταί, εἰ τι δύναιτο βοηθήσαι, XÉN. Cyr. 7, 3, 15, Cyrus consterné s'avance pour voir s'il pourrait porter quelque secours, ou en cas qu'il puisse porter quelque secours.

D. εἰ joint à des pronoms ou particules. — εἰ forme avec certains pronoms ou particules diverses locutions: 1 avec μή: 1 εἰ μή, si...ne pas (lat. nisi), elliptiq. sans verbe après une négation au sens de « sinon »: οὐδὲν ἄλλο σιτέονται εἰ μή ἰχθὺς μῦνον, HDT. 1, 200, ils ne mangent d'autre plat que du poisson; τὸ στρατεύμα δ' αἴτος ἐπέλιπε καὶ πρίασθαι οὐκ ἦν εἰ μή ἐν τῇ Λυδία ἀγορᾷ, XÉN. An. 1, 5, 6, l'armée manqua de vivres, et il n'y avait pas moyen d'en acheter sinon au marché lydien; avec un gén. abs. κἄν διεφθάρησαν, εἰ μή Ἀθηναίωνος κακώσαντος Ἡρώδην καὶ τοὺς Ἰουδαίους, Jos. A. J. 15, 5, 1, et ils auraient péri, si Athénion n'eût malmené Hérode et les Juifs. De même dans les locut. εἰ μή ὅσον, excepté seulement, HDT. 2, 73; εἰ μή εἰ (cf. lat. nisi si) m. sign. THC. 1, 17; PLAT. Gorg. 480 b; εἰ μή τι οὖν, m. sign. PLAT. Mén. 86 e; εἰ μή διὰ (v. διὰ); πλὴν εἰ (v. πλὴν) || 2 εἰ δὲ μή (lat. si minus, sin aliter) sinon, autrement: εἰ βούλεσθε συναπιέναι, ἢ κείν ἤδη κελεύει τῆς νυκτός· εἰ δὲ μή, αὐρίον πρῶτ' ἀπιέναι φησίν, XÉN. An. 2, 2, 1, si vous voulez partir avec (Ariée), il vous prie de venir cette nuit même; sinon, dit-il, il partira demain de bonne heure; qqf. après une prop. elle-même négative: μή οὕτω λέγε· εἰ δὲ μή, οὐ θάρρουντά με ἔξεις, XÉN. Cyr. 3, 1, 35, ne parle pas ainsi, autrement (ou sinon) tu vas me décourager; εἰ δὲ μή s'emploie même par opp. à ἐάν μὲν, au lieu de ἐάν δὲ μή, DÉM. 129, 14 || 3 εἰ μή ἄρα (lat. nisi forte) εἰ μή πέρ γε, à moins toutefois que, formules ironiques; toujours construites avec l'indic.: πῶς ἂν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ διαφθείροι τοὺς νέους; εἰ μή ἄρα ἡ τῆς ἀρετῆς ἐπιμέλεια διαφθορά ἐστίν, XÉN. Mem. 1, 2, 8, comment un tel homme corrompra-t-il les jeunes gens? à moins qu'il ne soit vrai de dire que l'étude de la

vertu est un moyen de corruption; οὐδ' αὖτως εἰ μή πέρ γε, XÉN. OEc. 1, 13, nullement, à moins qu'en vérité, etc. || II avec δέ: 1 εἰ δὲ au sens de εἰ δὲ μή, surt. après une prop. où se trouve le verbe βούλομαι: λέγω πάλιν, εἰ μὲν βούλεσθε, ὡς παίζων· εἰ δ', ὡς σπουδάζων, PLAT. Leg. 688 b, je le répète, si vous le voulez, en manière de plaisanterie; sinon, sérieusement; εἰ μὲν βούλεται, ἐφ' ἑτέρῳ· εἰ δ', ὃ τι βούλεται τοῦτο ποιείτω, PLAT. Euthyd. 285 c, qu'il (me) fasse bouillir, s'il veut; s'il ne veut pas, qu'il me fasse subir tout autre traitement qu'il lui plaira || 2 souv. dans les locut. εἰ δ' ἄγε (19 fois dans Homère), εἰ δ' ἄγετε (1 fois), simpl. εἰ δὲ (2 fois) au sens d'une interj. eh bien! voyons! εἰ δ' ἄγ' ἐγὼν αὐτὸς δικάσω, IL. 23, 579, eh bien! voyons, je proposerai pour ma part une décision; Ἀντίλοχ', εἰ δ' ἄγε δεῦρο, IL. 17, 685, eh bien! voyons, Antilokhos, viens ici; εἰ δ' ἄγε μὴν, πείρησαι, IL. 1, 302, eh bien! voyons, essaie; cf. IL. 1, 524; 8, 18; 19, 107; OD. 1, 271; 9, 37; 21, 217, etc.; de même, εἰ δ' ἄγετε, IL. 22, 381; εἰ δέ: εἰ δέ, σὺ μὲν μὲν ἀκουσόν, IL. 9, 262, mais voyons, toi, écoute-moi; εἰ δὲ καὶ αὐτοὶ φευγόντων, IL. 9, 46, eh bien! qu'ils fuient eux aussi || III avec divers pronoms, conjonctions ou particules: 1 avec τις ou τι: εἰ τις (lat. si quis) s'il en fut jamais: ὅτλον ἀγιστον ἔσχον, εἰ τις Αἰτωλὶς γυνή, SOPH. Tr. 8 (moi qui) avais à redouter, si jamais femme d'Étolle eût à le craindre, le joug (de l'hymen) le plus douloureux; particul. avec ἄλλος: εἰ τις ἄλλος, εἰ τις καὶ ἄλλος (v. ἄλλος): ἔκαιον καὶ χιλὸν καὶ εἰ τι ἄλλο χρήσιμον ἦν, XÉN. An. 1, 6, 1, ils brûlaient le fourrage et tout ce qui pouvait être de quelque utilité || 2 εἰ ποτέ, si jamais (il en fut ainsi): εἰ ποτέ τοι ἐπὶ νηὸν ἔρεψα, τόδε μοι κρήνον ἐέλωρ, IL. 1, 39, s'il est vrai que (litt. si jamais) je t'ai construit un temple, exauce mon désir; dans le disc. indir. IL. 2, 97; εἰ ποτ' ἔην γε, IL. 3, 180; 11, 762; 24, 426; OD. 15, 268; 19, 315; 24, 289; XÉN. An. 6, 4, 12, etc. || 3 εἰ ποθί, si jamais (il en fut ainsi), OD. 12, 96; 17, 195; SOPH. Aj. 886 || 4 εἰ ποθεν, si de quelque lieu, IL. 9, 380; OD. 1, 115, etc.; SOPH. Ph. 1204, || 5 εἰ που, si en qqe façon, IL. 6, 330, etc., εἰ τί που, OD. 4, 193, m. sign. || 6 εἰ πῶς, si en qqe manière, si par hasard, OD. 4, 338, 800; XÉN. An. 2, 3, 11 || 7 avec γάρ: εἰ γάρ (v. ci-dessus A. VI, 3) || 8 avec -θε (v. εἴθε) || 9 avec καί: εἰ καὶ (par fusion avec ἄν, ἐάν καί), οὐ καὶ εἰ (par fusion avec ἄν, καὶ ἐάν) même si, quand bien même; alors même que, etc. (cf. lat. etsi; etiamsi): πάντες ποταμοὶ, εἰ καὶ προσω τῶν πηγῶν ἀποροὶ εἰσι, πρῶτους: πρὸς τὰς πηγὰς διαβατοὶ γίνονται, XÉN. An. 3, 2, 22, tous les fleuves, alors même qu'on ne peut les franchir loin de leur source, deviennent guéables, si l'on s'avance dans le voisinage des sources; Μυσοῖς βασιλεὺς πολλοὺς μὲν ἡγεμόνας ἄν δοίῃ καὶ ὁδοιπορήσειέ γ' ἄν αὐτοῖς, καὶ εἰ σὺν τεθρίπποις βούλοιντο ἀπιέναι, XÉN. An. 3, 2, 24, le roi donnerait aux Mysiens des guides nombreux; bien plus, il leur tracerait des routes, alors même qu'ils voudraient se retirer avec des attelées

ges à quatre chevaux; avec un présent ou un passé, au sens du lat. quippe: εἰ καὶ πρότερον μὴ εἴθισται λέγειν ἐν ἀνδράσι, Lys. 32, 11 B. — Sauppe, alors même qu'elle n'a jamais eu l'habitude de parler devant des hommes || 10 avec ὥς ou ὥσπερ: ὥς εἰ, ὥς εἴ τις, ὥσπερ εἰ (v. ὥς et ὥσπερ) || 11 avec δὴ: εἰ δὴ (v. δὴ) || 12 avec περ: εἴπερ (v. ce mot) || 13 avec γε: εἴ γε (v. γε) || 14 avec τε (v. εἴτε) || IV postér. et par transcript. d'un hébraïsme, dans les formules de serment: (que je cesse d'être le Seigneur) si jamais, etc. Spt. Gen. 14, 23, Num. 14, 30; 1 Reg. 3, 14; Ps. 86, 36; 94, 11.

E. Crases. εἰ se joint par crase: 1 à ἀν, d'où ἐάν, par contract. ἦν (v. ἐάν et ci-dessus) || 2 à καί, d'où καί (v. καί)

|| ➤ Epq. et dor. αἰ, Hom. Il. cc.; Thcr. 5, 64; 8, 85; etc.; d'où αἴπερ, Thcr. 8, 37; αἴτε, Thcr. 5, 74; αἴκα (p. αἴκα) Thcr. 1, 9; 5, 21, etc. (Origine inconnue.)

1 εἶ, 2 sg. d'εἶμι, être.

2 εἶ, 2 sg. prés. ind. ou impér. poét. d'εἶμι, aller.

εἶ, v. ἦ.

εἶα, 3 sg. impf. d'εἶω.

εἶα, interj. allons! courage! avec le sg. Eur. Med. 820; Thcr. 5, 78; et le plur. Eur. I. T. 1423; Plat. Soph. 239 b, etc. (v. ci-dessus); εἶα δὴ, Eschl. Ag. 1650; Ar. Th. 659; εἶα νῦν, Ar. Pax 459; ἄγ' εἶα, Ar. Ran. 394, ou εἴ' ἄγε, Thcr. 2, 95; ἀλλ' εἶα, Eur. H. f. 622; ἀλλ' εἶα δὴ, Plat. Soph. 239 b, eh bien, allons! dans une phrase interr. οὐκ εἶα dev. un verbe, formule d'exhortation: οὐκ εἶα πῶ-λοις ἐμβαλόντες ἡνίας παράκτιοι δρα-μεῖσθε; etc. Eur. I. T. 1423, allons! qu'attendez-vous pour brider vos chevaux, courir au rivage? etc. (cf. lat. eia).

εἶάζω, crier εἶα, c. à d. encoura-ger, Eur. (Hsch.) (εἶα; cf. αἰάζω).

εἶακα, v. εἶω.

εἶαμενή, ἥς (ῆ) [ἄ] prairie humide, fond de vallée herbeuse, Il. 4, 483; Thcr. 25, 16; Call. Dian. 193; p. ext. contrée humide par suite d'inonda-tion, A. Rh. 3, 1202 (cf. 3 pl. épq. εἶα-ται de ἡμαι).

εἶανός, v. εἶανός 2.

εἶαρ, v. ἔαρ.

εἶαρινός, v. ἔαρινός.

εἶαρόεις, ὅεσσα, ὅεν [ἄ] printa-nier, Man. 4, 275 (εἶαρ).

εἶαρό-μασθος, ὅς, ὅν [ἄ] au sein printanier, au jeune sein, Anth. 5, 76 (εἶαρ, μασθός).

εἶαρο-τερπής, ἥς, ἑς [ἄ] que char-me le printemps, Orph. H. 50, 14 (εἶαρ, τέρπω).

εἶας, 2 sg. impf. d'εἶω.

εἶασα, v. εἶω.

εἶαται, v. ἡμαι.

εἶατο, v. εἶμι fin.

εἶατο, v. ἡμαι et ἐννυμι.

εἶάω-ῶ, v. εἶω.

εἶβω (seul. prés. et impf. εἶβον; pass. seul. prés. et impf. 3 sg. εἶβeto) répandre, verser, Eschl. Pr. 400; au pass. Hés. Th. 912; Soph. Ant. 527 || ➤ Act. prés. εἶβεις, Il. 16, 11; εἶβει, Il. 19, 323; opt. εἶβοι, Od. 16, 332; part. εἶβων, Od. 11, 394; impf. εἶβον, Od. 4, 153, 16, 219. Pass. moy. prés. εἶβεται, A. Rh. 2, 664; Opp. H. 2, 373,

etc.; impf. εἶβeto, Hés. Th. 910 (cf. λείβω).

εἶδαινομαι (3 sg. ao. εἶδήνατο) res-sembler à, dat. Nic. Al. 613 (εἶδος).

εἶδάλιμος, ἥ, ὅν [ἄ] 1 de belle ap-arence, Od. 24, 279 || 2 semblable à, gén. Anth. 7, 491 (εἶδος).

εἶδαρ, ατος (τό) nourriture, Il. 5, 369, etc.; Od. 1, 140, etc.; Orph. L. 729; Thcr. 15, 115 (εἶδω).

εἶδέα, ας (ῆ) forme, apparence, Phil. 2, 354 (cf. ιδέα).

εἶδειην, εἶδέναι, εἶδεσθαι, v. *εἶδω.

εἶδέχθαι, ας (ῆ) laideur, Spt. Sap. 16, 3 (εἶδεχθής).

εἶδ-εχθής, ἥς, ἑς: 1 d'aspect hi-deux, laid, Com. anon. (Com. fr. 4, 699); Pol. 37, 2, 1; DS. 3, 29 || 2 fétide, Hpc. 640, 21; 645, 28 (εἶδος, ἔχθομαι).

εἶδεχθῶς, adv. d'aspect hideux, Nyss. 3, 241 a Migne.

εἶδέω, εἶδηκα, v. *εἶδω.

εἶδήμων, ὢν, ὄν, savant, instruit de, gén. Ath. (DL. 6, 14); Anth. 9, 505 (*εἶδω).

εἶδησέμεν, v. *εἶδω.

εἶδησις, εως (ῆ) science, connais-sance, Arstt. An. 1, 1, 1; Spt. Sir. 42, 18; Sext. M. 1, 44; Clém. 1, 1013 Migne (*εἶδω).

εἶδήσω, v. *εἶδω.

εἶδητικός, ἥ, ὄν, qui concerne la connaissance, Jambl. Math. 189, 210; Procl. Parm. 562, etc. (*εἶδω).

εἶδητικῶς, adv. de façon à con-cerner la connaissance, Procl. Parm. 625, 649.

εἶδικός, ἥ, ὄν: 1 qui concerne l'es-pèce, p. opp. à γενικός et à καθολικός, D. Thr. 636, 14; Sext. 607, 7 Blk. || 2 spécifique, p. opp. à γενικός, Plut. M. 876 e (εἶδος).

εἶδικῶς, adv. spécifiquement, Diosc. 5, 85.

Εἰδοθέα, ας, épq. -έη, ἥς (ῆ) Ei-dothéa ou Eidothée: 1 n. d'une dées-se de la mer, Od. 4, 366; Nonn. 1, 37; 43, 102; Anth. 9, 474 || 2 n. de f. Anth. 5, 17 (εἶδος, θεά).

Εἰδοθεΐη, ἥς (ῆ) c. le préc. DP. 259.

εἶδοι, ὢν (αἰ) les ides, dans le ca-lendrier romain, Dh. 6, 89; Plut. Rom. 23, Cæs. 63, etc. (cf. lat. idus).

εἶδομαι, v. *εἶδω.

εἶδο-μαλίδης, ὅν (ὀ) [ἄ] aux joues (rondes ou rouges) comme une pom-me, Alc. fr. 150 (εἶδος, μάλον; cf. ῥε-θομαλίδης).

εἶδομεν, v. *εἶδω.

Εἰδομένη, ἥς, ou Εἰδομένη, ἥς (ῆ) Eidoménè, v. de Macédoine, Thc. 2, 100 (*εἶδω).

εἶδον, v. *εἶδω.

εἶδο-ποιέω-ῶ: 1 donner une for-me à, modeler, acc. Plut. Alex. 1; M. 1054 b; Theol. p. 4; Phil. 1, 31 || 2 spécifier, Clém. 925 || ➤ Part. pf. pass. εἶδοπεποιημένος, Procl. Parm. 629 (εἶδος, ποιέω).

εἶδοποίημα, ατος (τό) c. εἶδοποίη-ται, Theol. p. 9 (εἶδοποιέω).

εἶδοποίησις, εως (ῆ) c. le suiv. Theol. p. 34 (εἶδοποιέω).

εἶδοποίη, ας (ῆ) 1 art du dessin, Phil. Byz. || 2 nature spécifique d'une chose, Str. 11; Lgn 18, 1, etc. (εἶδο-ποιός).

εἶδο-ποιός, ὅς, ὄν, qui constitue une espèce, spécifique, Arstt. Top. 6, 6, 2; Nic. 10, 4, 3 (εἶδος, ποιέω).

εἶδος, εος-ους (τό) I aspect exté-rieur, d'où: 1 forme du corps, air d'une personne ou d'une chose, Il. 2, 57; 3, 39, etc.; Plat. Conv. 715 b; au plur. les traits (du visage) Xén. Cyr. 4, 5, 57; en parl. d'animaux, Od. 17, 308; Hdt. 3, 107; Xén. Cyn. 3, 3; 4, 2; particul. beauté, Od. 17, 454; Hdt. 1, 199, etc. || 2 p. ext. en poésie, la per-sonne elle-même (cf. δέμας) Soph. El. 1177 || II forme, en gén. 1 p. opp. à la « matière » ou « substance (ὕλη) » Arstt. Phys. 1, 4, 1, etc. || 2 forme d'une chose dans l'esprit, idée, Plat. Conv. 210 b; au plur. Plat. Phæd. 103 e, etc. || 3 forme propre à une chose, d'où: genre, sorte, Hdt. 1, 94; Plat. Phæd. 91 d, etc.; caractère d'une maladie, Thc. 2, 50; caractère spécifique d'une chose, Plat. Rsp. 576 a; forme de gouvernement, Thc. 8, 90 || 4 p. suite, espèce, Plat. Rsp. 544 d; p. opp. à γένος, Plat. Parm. 129 c || 5 manière particulière de di-riger qqe ch. (une opération, une dis-cussion, etc.) d'où méthode, façon, Thc. 6, 77; 8, 56 || ➤ Duel εἶδη, Plat. Rsp. 572 a, Pol. 258 c (p. *εἶ-δος, de la R. Fιδ, voir; cf. *εἶδω; lat. video).

εἰδότης, adv. sciemment, avec connaissance, Eschn. 15, 40; Arstt. Phys. 1, 4, 12 (εἰδώς).

εἰδοφορέω-ῶ, offrir l'aspect de, représenter, Dh. 7, 72 (εἶδος, -φορος de φέρω).

Εἰδυία, ας (ῆ) Eidyia, n. de f. Lyc. 1024; A. Rh. 3, 243 (fém. d'εἰδώς).

εἰδυλῆς, ἰδος, adj. f. qui sait, Call. fr. 451 (*εἶδω).

εἰδύλλιον, ὅν (τό) petite poésie, poésie fugitive, Gramm. (dim. d'εἶ-δος).

εἰδύλλομαι, savoir, Pempél. (Stob. 461, 9) (*εἶδω).

*εἶδω (f. εἶσομαι; ao. 2 εἶδον, d'où impér. ἴδε ou ἰδέ, subj. ἴδω, opt. ἴδοι-μι, inf. ἰδεῖν, part. ἰδών; pf. 2 οἶδα, au sens d'un prés.; pl. g. pf. ἥδειν, att. ἥδη, au sens d'un impf.) 1 voir: ὀφθαλμοῖσιν ou ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, Il. 1, 587, etc.; ἐν ὄμμασιν ἰδεῖν, Eur. Or. 1020, etc. voir de ses yeux; οἴκτρος ἰδεῖν, Eschl. Pr. 238; λαμπρὸς ἰδεῖν, Plat. Rsp. 620 a, etc. lamenta-ble à voir, brillant à voir || 2 obser-ver, examiner: ἔς τινα, Il. 2, 271; εἰς τι, Il. 3, 364; πρὸς τινα, Od. 12, 244; ἐπὶ τι, Il. 23, 143, regarder qqn ou qqe ch. (le ciel, la mer, etc.); εἰς ὧπα ἰδέ-σθαι, Il. 9, 373; κατ' ἐνώπια ἰδεῖν, Il. 15, 320; ἀντα ἰδεῖν, Il. 13, 184; ou ἔσαντα, Il. 17, 334; ou ἀντην, Od. 5, 78, regarder en face || 3 voir, avoir une entrevue: τινα, Xén. An. 2, 4, 5, avec qqn || 4 fig. se représenter, se figu-rer: ἐνὶ φρεσὶν, Il. 21, 61; Od. 7, 327, dans l'esprit; ἰδεῖν τῇ διανοίᾳ, Plat. Rsp. 510 e, se représenter par la pen-sée || Moy. εἶδομαι (ao. 2 εἶδόμεν, d'où impér. ἰδοῦ, subj. ἴδωμαι, opt. ἰδοίμην, inf. ἰδέσθαι, part. ἰδόμενος) I se faire voir, d'où: 1 se montrer, paraître: εἶδεται ἡμαρ, Il. 13, 98, le jour paraît || 2 paraître, sembler, avec l'inf. Il. 1, 228; Od. 9, 11, etc.; ou sans inf. τότε κέρδιον εἶσατο θυμῷ, Od. 19, 283, etc. cela lui parut dans son cœur plus avantageux || 3 avoir l'air, faire semblant, feindre de: ἴμεν ἐς Λῆμνον, Od. 8, 283, d'aller à Lem-nos || II se rendre semblable, d'où

avec double rég. εἶδεσθαι φθογγήν τινη, IL. 2, 791; ὁψιν ἀνέρι, Pn. N. 10, 15, se donner une voix semblable à celle de qqn, un air semblable à celui de qqn; prendre la voix, les traits de qqn; cf. IL. 20, 81; Od. 1, 105; Pn. P. 4, 51; Hdt. 6, 69; 7, 56, etc. || Pf. οἶδα (οἶσθα, οἶδε, ἴσμεν, ἴστε, ἴσασι, ἴστον, ἴστον, impér. ἴσθι, subj. εἰδῶ, opt. εἰδείην, inf. εἰδέναι, part. εἰδώς) savoir, c. à d. 1 être informé de, instruit de, etc.: τι, IL. 17, 219, etc.; Od. 18, 227, etc.; SOPH. O. C. 24; PLAT. Ap. 21 d, etc. savoir, connaître qqe ch.; περὶ τινος, Od. 17, 563, être bien renseigné sur qqn; *souv. renforcé par εὖ* ou *σάφα*, Od. 15, 211, etc. bien savoir, savoir de science sûre; εἰδέναι ὥς ou *ὅτι*, précédé d'un acc.: ἐάν τινα εἰδῶσιν ὅτι ἀδικός ἐστι, PLAT. Prot. 323 b, s'ils savent que qqn est injuste ou deshonnête; ἡδεὶ βασιλέα ὅτι μέσον ἔχοι τοῦ στρατεύματος, Xén. An. 1, 8, 21, il savait que le roi occupait le centre de l'armée; *avec un part. à l'acc.* τὸν Μῆδον ἴσμεν ἐκ περάτων γῆς ἐλθόντα, Thc. 1, 69, nous savons que le Mède est venu du bout du monde; *avec ce part. précédé de ὥς*: ὥς μηδὲν εἰδὸτ' ἴσθι μ' ὦν ἀνιστορεῖς, SOPH. Ph. 253, sache que je ne sais rien de ce que tu racontes; *avec un part. au nom. par attract. du sujet*: ἴσθι μοι δώσων, Eschl. Ag. 1670, sache que tu me donneras; οἶδα κακτημένος, Eur. Hec. 401, je sais que j'ai gagné, que j'ai, etc.; *rar. avec une prop. inf.* ἴσθι μὴ ψευδῶς μ' ἐρεῖν, Eur. I. A. 1005, sache que je ne mentirai pas (que je ne te tromperai pas); *dans des loc. nég.* οὐκ οἶδ' ὅπως, ὅπη, etc. PLAT. Rsp. 400 b, etc. je ne sais comment, par quel moyen; οὐκ οἶδ' εἰ, Att. je ne sais si; cf. la loc. οὐκ οἶδ' εἰ *au mil. d'une phrase* (v. εἰ, B, I); οὐκ οἶδ' ἤ... ἤ, IL. 10, 342, je ne sais si... ou si; *abs. au part.* μετ' εἰδόσιν ἀγορεύειν, IL. 10, 250; ou ἐν εἰδόσιν, Thc. 2, 36; 4, 59, parler au milieu de gens qui savent; εἰδὸτι τοι ἐρέω, Pn. P. 4, 142, je te le dirai à toi qui sais; *souv. dans des formules d'attestation*: ἴστω νῦν Ζεὺς, IL. 10, 329; *béol.* ἴττω Δεὺς, ἴττω Ἡρακλῆς, Ar. Ach. 860, 911, etc. en ce moment que Zeus, qu'Héraklès sache, c. à d. en ce moment j'atteste Zeus, Héraklès; *souv. entre parenth.* οἶδ' ἐγώ, Eur. Med. 948; οἶδα, Eschl. Pers. 838; SOPH. Aj. 560; σάφ' οἶδα, Eschl. Pr. 504; Eur. Med. 94; εὖ οἶδα, Eur. Med. 963, je le sais, je le sais très bien; *de même*, οἶδ' ὅτι, Scen. Ant. 276; εὖ οἶδ' ὅτι, Dém. 110, 5, je le sais, litt. je sais, je sais bien que (cela est); σάφ' ἴσθ' ὅτι, Ar. Pl. 889, sache-le bien; *de même encore dans les interr.* οἶσθ' ὥς, οἶσθ' ὃ *avec un impér.* οἶσθ' ὥς ποιήσον; SOPH. O. R. 543, sais-tu ce que tu as à faire (litt. fais-sais-tu quoi?); οἶσθ' οὖν ὃ δρᾶσον; Eur. I. A. 725, Hec. 225, sais-tu donc ce que tu as à faire? || 2 savoir, être habile à ou dans, avec le gén.: εἶδ. τεράων, IL. 12, 229; 15, 412, être habile à interpréter les prodiges; *particul. au partic.* τόξων εὖ εἰδώς, IL. 2, 718; οἰωνῶν σάφα εἰδώς, Od. 1, 202, habile à manier l'arc, à interpréter le vol des oiseaux; μάχης εὖ εἰδότε πάσης, IL. 2, 823, ayant tous deux l'expérience de

toute sorte de combats; *avec un inf.* IL. 7, 238; SOPH. Ph. 1010; Ar. Vesp. 376, savoir, être habile à, etc. || 3 être en état de, pouvoir, avec l'inf. Eur. Med. 664, Hipp. 729; Dém. 51, 28 || 4 avoir tels ou tels sentiments, avec un acc. pl. neutre: πεπνυμένα, κεχαρισμένα εἶδ., etc. Hom. être prudent, reconnaissant, etc.; φίλα εἰδέναι τι, Od. 3, 277, avoir des sentiments d'amitié pour qqn: χάριν εἰδέναι τι, IL. 14, 235; Hdt. 3, 21; Xén. Cyr. 3, 1, 29; 6, 2, 2; PLAT. Menex. 241 e, savoir gré, ou être reconnaissant à qqn || ➤ Act. Prés. inus., sauf p. -é. dor. εἰδομεν, Thc. 2, 25. — Fut. ion. et att. réc. εἰδήσω, Od. 7, 327, Hn. 2, 306; 3, 466; Hdt. 7, 234; Hpc. 7, 476; 8, 430 Littré; ARSTT. Top. 1, 18, 2, etc.; inf. ἐργ. εἰδησέμεν, Od. 6, 257; mais εἰδήσειν, IL. 1, 546; f. dor. εἰδησῶ [i] Thc. 3, 37. — Ao. 1 réc. εἶδα, ORPH. Arg. 119, ou εἰδησα, Hpc. 2, 436; 9, 230 Littré; ARSTT. Probl. 19, 42, etc.; Th. Char. 1. — Ao. 2 ind. ἐργ. ἴδον, IL. 1, 262; Od. 12, 244; Hés. Th. 555; Pn. P. 5, 84, etc.; subj. ἐργ. ἴδωμι, IL. 18, 63; inf. ἐργ. et ion. ἰδέειν, IL. 23, 463; Hdt. 1, 32; éol. ἰδην, SAPPH. 101. Ao. itér. 3 sg. ἴδεσκε, IL. 3, 217. — Pf. 1 réc. εἶδηκα, ARSTT. Top. 1, 24, 484 Sylb. — Pf. 2 au sens d'un prés. οἶδα (v. ci-dessus): Ind. 2 sg. poét. οἶδας, Od. 1, 337; Hn. 3, 456, 467; THGN. 491, 957; Hdt. 3, 72; Eur. Alc. 780, etc.; poét. οἶσθας, CRAT. ALEX. PHILÉM. MÉN. (Com. fr. 2, 80; 3, 389; 4, 14 et 174); 1 pl. οἶδαμεν, Hdt. 2, 17; 4, 46; 7, 214, etc.; Hpc. 1, 622 Littré; Xén. An. 2, 4, 6 (var. ἴσμεν); PLAT. 2 Alc. 141, etc.; ἐργ. et ion. ἴδμεν, IL. 2, 486; Od. 17, 78; Hés. Th. 28; Hdt. 1, 6, 142, etc.; 2 pl. οἶδατε [ā] Ar. Ach. 294; ANTH. 12, 81, etc.; 3 pl. οἶδασι [ā] Hdt. 2, 43; Xén. OEc. 20, 14; etc. Au lieu de οἶδαμεν, etc. les Att. emploient d'ord. les formes du prés. de ἴσημι: ἴσμεν, ἴστε, ἴσασι, ἴστον, ἴστον (v. ἴσημι). — Impér. 3 sg. béot. ἴττω, Ar. Ach. 860; PLAT. Phæd. 62 a; postér. ἰδέτω, PHAL. Ep. 5. — Subj. ἐργ. εἰδέω, Od. 16, 236, ou ἰδέω, IL. 14, 235; 1 pl. εἰδομεν (p. -ωμεν) IL. 1, 363; Od. 3, 18; 2 pl. εἰδετε, IL. 8, 18; Od. 9, 17. — Inf. ἐργ. ἰδμεναι, IL. 13, 273; THGN. 221; ou ἰδμεν, IL. 11, 719; poét. ἰδέμεν, Pn. N. 7, 25. — Part. fém. ἰδυῖα (ioug. avec πρακίδεσσι) IL. 1, 608, etc. — Pl. q. pf. ἐργ. et ion. ἡδεα, IL. 14, 71; THGN. 853; Hdt. 2, 150; 2 sg. ἡδησθα, Od. 19, 93; SOPH. Ant. 447; Eur. (Com. fr. 2, 570); PLAT. Men. 80, etc. et ἡδισθα, Eur. El. 926, Cycl. 108; ou ἡείδης, IL. 22, 280; 3 sg. ἡδεῖν dev. une voy. Eur. Ion. 1187; Ar. Pax 1182, Vesp. 558 (litt. ἡδεῖ οὐδεῖς, Thc. 6, 27) ou ἡδην, Ar. Vesp. 635; rar. dev. une cons. Ar. Ach. 35; ou ἡδεεν, IL. 18, 404; ou ἡείδη, Od. 9, 206 (sel. d'autres ἡείδει, 23, 29; au plur. les poètes emploient ε au lieu de ει: ἡδεμεν (p. ἡδαιμεν) SOPH. O. R. 1232, ou ἡσμεν, Eschl. Ag. 1099; Eur. Hec. 1112, Her. 658; Ar. fr. 198; ANT. fr. 7, 3; Eschl. 3, 175; ἡδετε, Eur. Bacch. 1345, ou ἡστε, SOPH. fr. 317; 3 pl. ἡδεσαν, Hdt. 8, 78; Xén. An. 4, 3, 10; 6, 5, 31; etc. ou ἡσαν, Eschl. Pr. 451; Eur. Cycl. 231, Rhes. 855; ἐργ. ἴσαν, IL. 18, 405; Od. 13, 170; postér. ἡδισαν, STR. 15, 3, 23; SPT. Gen.

42, 23; Ex. 16, 15; NT. Marc. 1, 34; Joh. 2, 9, etc.; duel ἡστην, Ar. Av. 19. — Moy. prés. poét. εἰδομαι, Pn. N. 10, 15; A. Rh. 4, 221; Thc. 25, 58. — Fut., 2 sg. εἴσει, SOPH. O. C. 1149; Ar. Vesp. 774; Xén. Cyr. 7, 4, 12; ἐργ. εἴσει, IL. 21, 292; Od. 2, 40. — Ao., 2 sg. ἐργ. εἴσαο, IL. 9, 645; part. ἐργ. εἰσάμενος, IL. 17, 326; 20, 82; Od. 6, 24; 11, 241. — Ao. itér. 3 sg. εἰσάσκετο, ou ἰσάσκετο, IL. 24, 607. — Ao. 2 dor. εἰδόμαν [ā] SOPH. O. R. 1217; Eur. I. A. 254, 295; ἐργ. et lyr. ἰδόμην, IL. 24, 484; Hés. Th. 451; dor. ἰδόμαν [ā] Eur. I. T. 150; impér. au sens exclam. ἰδοῦ, SOPH. Ph. 776; subj. 2 sg. ἐργ. ἰδῆαι, IL. 8, 105; opt. 3 pl. ion. et ἐργ. ἰδοῖατο, Od. 1, 162; Hdt. 9, 51 (R. Fιδ, voir = lat. video). εἰδῶ, v. *εἶδω.

Εἰδῶ (ή) Eidó, f. Eur. Hel. 11.

εἰδωλεῖον, ου (τὸ) temple d'idoles, SPT. 1 Macc. 1, 47, etc.; NT. 1 Cor. 8, 10 (εἰδωλον).

εἰδωλιανός, ου (ὁ) idolâtre, en parl. de l'empereur Julien, avec jeu de mots sur la terminaison de Ἰουλιανός, Naz. 1, 604 a Migne (εἰδωλον).

εἰδωλικός, ή, όν, qui concerne les idoles, idolâtre, CLÉM. 1, 77 a Migne; Bas. 2, 821 c (εἰδωλον).

εἰδωλόθυτον, ου (τὸ) [ῶ] chair des victimes, NT. Ap. 15, 29; 1 Cor. 8, 1 (εἰδωλον, θύω).

εἰδωλολατρεία, ας (ή) culte des idoles, idolâtrie, NT. Gal. 5, 20; 1 Cor. 10, 14; CLÉM. 2, 364 a Migne, etc. (εἰδωλολάτρης).

εἰδωλολατρεύω, c. le suiv. ORIG. 3, 505 d Migne.

εἰδωλολατρέω-ω, adorer les idoles, être idolâtre, ORIG. 3, 304 a Migne; avec un acc. CLÉM. 1, 224 c Migne (εἰδωλολάτρης).

εἰδωλολάτρης, ου (ὁ) idolâtre, NT. 1 Cor. 5, 10, etc. (εἰδωλον, λατρεύω).

εἰδωλομανέω-ω [ā] être passionné pour le culte des idoles, Nyss. 3, 557 a Migne (εἰδωλον, μαίνομαι).

εἰδωλομανία, ας (ή) [μā] culte passionné des idoles, Bas. 3, 169 d Migne; Nyss. 3, 913 d Migne (cf. le préc.).

εἰδωλόμορφος, ος, ον: 1 formé d'après une image, GEOP. 10, 9 || 2 qui a la forme d'une idole, Bas. 2, 821 c Migne (εἰδωλον, μορφή).

εἰδωλον, ου (τὸ) reproduction des traits, image, particul. 1 simulacre, fantôme, IL. 2, 451; Od. 4, 796; Hdt. 5, 92, 32; PLAT. Leg. 959 b, etc.; βροτῶν εἰδωλα χαμόντων, Od. 11, 476, fantômes des morts || 2 image, portrait, Hdt. 1, 51; Att. etc.; postér. image d'un dieu, idole, SPT. 4 Reg. 17, 12, etc.; NT. 1 Cor. 12, 2, etc.; en parl. de choses, εἰδωλα οὐράνια, A. Rh. 3, 1004, les constellations || 3 image réfléchie (dans l'eau, dans un miroir) ARSTT. Div. in somn. 2, 12 || 4 fig. image conçue dans l'esprit, Xén. Conv. 4, 21; d'où imagination, PLAT. Phæd. 66 c; p. opp. à τὸ ἀληθές, PLAT. Theæt. 150 c; particul. t. stoïc. idée, Cic. Fam. 15, 16 (εἶδος).

εἰδωλοπλαστέω-ω, représenter sous forme d'image, HÉRACL. All. 66 (εἰδωλόπλαστος).

εἰδωλόπλαστος, ος, ον, de forme imaginaire, Lyc. 173 (εἰδωλον, πλάσσω).

εἰδωλοποιέω-ω : 1 faire une reproduction, représenter, *acc.* DS. *Exc.* 519, 22; *fig. en part. du style*, LGN 15 || 2 se représenter par l'imagination, PLAT. *Rsp.* 605 c (εἰδωλοποιός).

εἰδωλοποιήσις, εὼς (ή) action de se représenter, de se figurer, SEXT. *P.* 2, 222 (εἰδωλοποιέω).

εἰδωλοποιητικός, ή, όν, c. εἰδωλοποιός, JAMBL. *Myst.* 168, 13.

εἰδωλοποίησις, ας (ή) 1 représentation, reproduction d'une image, PLAT. *Tim.* 46 a || 2 image qu'on se forme dans l'esprit, imagination, DS. 1, 96 || 3 *t. de rhét.* introduction dans un discours ou sur la scène d'un mort que l'on fait parler, HERMOS. *Prog.* 9 (εἰδωλοποιός).

εἰδωλοποιός, ή, όν, qui concerne la représentation d'une image, PLAT. *Soph.* 235 b, *etc.* (εἰδωλοποιός).

εἰδωλοποιός, ός, όν, qui crée des images, PLAT. *Soph.* 239 d (εἰδωλόν, ποιέω).

εἰδωλοργικός, ή, όν, c. εἰδωλοποιός, PLAT. *Soph.* 266 d.

εἰδωλοφάνης, ής, ές [α] qui apparaît comme une image, semblable à une image, PLUT. *M.* 908 e (εἰδωλόν, φαίνω).

εἰδωλοχαρής, ής, ές [α] qui se plaît au culte des idoles, SYN. *Hymn.* 3, 92 (εἰδωλόν, χαίρω).

εἰδώς, v. *εἰδών.

εἰεν, *interj.* 1 eh bien! chez les ATT. (*Soph.* *El.* 534; EUR. *Med.* 386, *etc.*) || 2 pour exprimer l'impatience, allons! AR. *Nub.* 176 || 3 *spondée dans εἰεν*, άκούω, ESCHL. *Ch.* 627; AR. *Pax* 663; *en dehors du vers dans EUR. l. c.* (p.-é. apparenté à εἶα, mais non opt. de εἶμι).

εἶην, opt. de εἶμι.

εἶην, v. ἦμι.

εἰθάρ, *adv.* aussitôt, sur-le-champ, IL. 5, 337; THCR. 25, 213; A. RH. 2, 408.

εἰ-θε, *conj.* plaise ou plutôt aux dieux que! avec le *subj. prés.* PLUT. 1, 988 a; avec l'opt. prés. THCR. 11, 73; ou *ao.* 2, *Soph.* O. R. 1068; XEN. *Hell.* 4, 1, 38; THCR. 5, 62; *pf.* BABR. 53, 5; 115, 3; DYSCL. *Synt.* 251, 25 Bkk.; avec l'indic. *impf.*, si le souhait est irréalisable, THCR. 4, 49; ou *ao.* si le souhait se rapporte au passé: εἴθε σοι τότε συνεγένεμην, XEN. *Mem.* 1, 2, 46, plutôt aux dieux que j'eusse été avec toi; de même avec l'indic. *pf.* LUC. 2, 389 Reitz; ou le *pl. q. pf.* DC. 59, 30, 2; *q. pf.* avec ωφελον: εἴθ' ωφελον, εἴθ' ωφελε, avec l'inf. ANTH. 9, 284, 408; αἴθ' (dor.) ωφελος, THCR. 7, 86, plutôt aux dieux que je, que tu, qu'il, *etc.* || 4 Dor. αἴθε, THCR. 3, 12; 5, 62; 7, 86, *etc.*; mais εἴθε, THCR. 4, 49 (εἴ, -θε).

εἰθίζω (seul. *impér. prés. pass.* εἰθίζεο) c. εἰθίζω, PYTH. C. *aur.* 9, 35.

εἰθισμένως, *adv.* d'une manière habituelle, DL. 4, 35 (εἰθισμένος, *pf. pass.* d'εἰθίζω).

εἰκα, v. *εἰκώ.

εἰκαδισταί, όν (οι) qui célèbrent le 20^e jour (du mois de Gamélión, en l'honneur d'Épicure) *surh.* des Epicuriens, ATH. 298 d (εἰκάς).

εἰκάω (impf. εἰκάζον, att. ἥκαζον, f. εἰκάσω, *ao.* εἰκάσα, att. ἥκασα, *pf.* εἰκάκα; *pass.* f. εἰκάσθησθαι, *av.* εἰκάσθην; *pf.* εἰκάσμαι et ἥκάσμαι) 1 représenter, figurer en traits ressem-

blants: τινά γραφή, XEN. *OEc.* 10, 1, dessiner les traits ou faire le portrait de qqn; εἰκὼν γραφή εἰκασμένη, HDT. 2, 182, image peinte d'une façon ressemblante; cf. HDT. 3, 28; EUR. *Alc.* 349; *en mauv. part.* contrefaire, XEN. *Conv.* 6, 8; PLAT. *Men.* 80 b; ARST. *Rhet.* 3, 4 || 2 *p. suite*, assimiler, comparer: τινά τινι, AR. *Nub.* 350; PLAT. *Conv.* 216 c, *etc.* une personne à une autre; τί τινι, ESCHL. *Ch.* 633, *Eum.* 49, *etc.*; τι καὶ τι, HDT. 9, 34, comparer une chose à une autre; συγκρὼν μεγάλῳ, THC. 4, 36, comparer le petit au grand; *au pass.* être assimilé, d'où ressembler: τινι, EUR. *Bacch.* 942, 1253; πρὸς τινά, AR. *Ach.* 733, à qqn || 3 se représenter, d'où conjecturer: τι, THC. 3, 22; 6, 92, q. ch. est; τι εἶναι, THC. 5, 9, q. ch. q. ch. est; τι εἶναι, ESCHL. *Sept.* 356; THC. 3, 20; ἀπὸ τινος, THC. 1, 10; τινί, THC. 1, 9; PLUT. *Popl.* 14, conjecturer une chose d'après une autre; ὡς εἰκάσαι, HDT. 1, 34, *etc.*; EUR. *Bacch.* 1078, *H. f.* 719; ou εἰκάσαι seul, *Soph.* O. R. 82, autant qu'on peut le conjecturer || 4 *Pres. éol.* εἰκάσδω, SAPPH. 104; opt. *ao. poét.* 2 *sg.* εἰκάσσαις, THGN. 127; *pf. seul.* SCHOL. AR. *Vesp.* 151 (R. Fix; ressembler; cf. *εἰκώ 1).

εἰκάθω [α] (seul. *prés. et impf.* εἰκάθον; *sel. d'autres*, εἰκάθω *subj. ao.* d'où εἰκαθεῖν, εἰκαθών) c. εἰκώ, céder, *Soph.* O. R. 650, *Ph.* 1352, *Ant.* 1096, *El.* 396, *Tr.* 1177.

εἰ καί, v. εἰ.

εἰκαιό-βουλος, ός, όν, léger, vain, imprudent, PHOCL. (εἰκαῖος, βουλή).

εἰκαιολογία, ας (ή) langage irréfléchi, PHIL. 1, 674 (εἰκαιολόγος).

εἰκαιολόγος, ός, όν, qui parle sans réfléchir, PHILOD. V. *Herc.* 2, 10 (εἰκαῖος, λέγω).

εἰκαῖος, α, όν : 1 fortuit, accidentel, *Soph.* fr. 288; d'où le premier venu; *p. suite*, commun, vulgaire, LUC. J. *conf.* 6 || 2 qui abandonné au hasard, inconsidéré, léger; POL. 7, 7, 5 (εἰκαῖ).

εἰκαιοσύνη, ής (ή) irréflexion, légèreté, TIM. (DL. 5, 11) (εἰκαῖος).

εἰκαιότης, ητος (ή) c. le *prés.* PHILOD. V. *Herc.* 2, 9; DL. 7, 48 (εἰκαῖος).

εἰκαῖως, *adv.* fortuitement, accidentellement, par hasard, SEXT. 662, 15 Bkk.; DL. 2, 128 (εἰκαῖος).

Εἰκ-ανδρος, ου (ό) Eikandros, h. ANTH. 11, 332 (*εἰκώ 1, *ἀνήρ*).

εἰκάς, άδος (ή) 1 le 20^e jour du mois, HES. O. 790, 818; PLAT. *Leg.* 849 b; *au plur.* AR. *Nub.* 17; AND. 16, 8 || 2 *particul.* le 6^e jour des fêtes d'Eleusis, EUR. *Ion* 1076; PLUT. *Phoc.* 28 (εἰκοσι).

εἰκάσδω, v. εἰκάω.

εἰκασία, ας (ή) [α] 1 représentation, image, XEN. *Mem.* 3, 10, 1 || 2 assimilation, comparaison, PLUT. *Them.* 29 || 3 action de se représenter, conjecture, PLAT. *Rsp.* 511 e, 534 a (εἰκάω).

εἰκάσμα, ατος (τό) 1 représentation, image, ESCHL. *Sept.* 523 || 2 conjecture, M. TYR. 9, 3 (εἰκάω).

εἰκασμός, ου (ό) conjecture, PLUT. *Mar.* 11; LUC. *Hermot.* 16 (εἰκάω).

εἰκαστής, ου (ό) qui conjecture, *gén.* THC. 1, 138 (εἰκάω).

εἰκαστικός, ή, όν : 1 qui concerne la représentation des objets; ή εἰκα-

στική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 235 d, l'art de représenter les objets || 2 qui concerne l'art de conjecturer: τὸ εἰκαστικόν, LUC. *Alex.* 22, conjecture (εἰκαστός).

εἰκαστός, ή, όν, comparable à, dat. *Soph.* *Tr.* 699 (*vb.* d'εἰκάω).

εἰκατι, v. εἰκοσι.

εἰ κε, *épg.* c. εἰάν, v. εἰ et εἰάν.

εἰκελ-όνειρος, ός, όν, qui ressemble à un songe, AR. *Av.* 687. (εἰκελός, όνειρος).

εἰκελός, ός, όν, semblable à, dat. IL. 22, 134; OD. 21, 411; HDT. 8, 8, *etc.* (*εἰκώ 1).

εἰκελό-φωνος, ός, όν, qui ressemble par la voix à, dat. ANTH. 6, 247 (εἰκελός, φωνή).

εἰ κέν, c. εἰ κε.

εἰκῇ, *adv.* par hasard, au hasard, à l'aventure, ESCHL. *Pr.* 450, 885; *Soph.* O. R. 979; PLAT. *Prot.* 326 d, *etc.*; ARST. *Metaph.* 7, 3, 16 (*εἰκώ 1).

εἰκο-βόλεω-ω : 1 conjecturer, EUR. *fr.* 905; AR. *fr.* 549 || 2 s'exposer à un danger, courir un hasard, POL. (*Suip. et Bkk.* 39, 25) (εἰκῇ, -βόλος de βάλω).

εἰκονίζω, représenter, figurer, PLUT. *M.* 882 d (εἰκόν).

εἰκονικός, ή, όν : 1 qui reproduit les traits, qui représente, CALLIX. (ATH. 205 f) || 2 contrefait, simulé, ANTH. 11, 233 (εἰκόν).

εἰκόνιον, ου (τό) petite image, POLEM. (ATH. 574 c); PLUT. *M.* 753 b (εἰκόν).

εἰκόνισμα, ατος (τό) représentation, image, portrait, ANTH. 13, 6 (εἰκονίζω).

εἰκόνισμός, ου (ό) c. le *prés.* PLUT. *M.* 54 b; SEN. *Ep.* 95.

εἰκονογράφω-ω [α] représenter, décrire, PHIL. 2, 588; *fig.* LGN 10 (εἰκονογράφος).

εἰκονογραφία, ας (ή) [αφ] peinture ou dessin de portraits, image, STR. 718 (εἰκονογράφος).

εἰκονογράφος, ου (ό) [α] peintre ou dessinateur de portraits, ARST. *Poet.* 15, 11; THEM. 309 b (εἰκόν, γράφω).

εἰκονο-λογία, ας (ή) langage figuré, PLAT. *Phaedr.* 267 c, 269 a (εἰκόν, λόγος).

εἰκονο-μόρφος, ου (ό) qui façonne des images, statuaire, MAN. 4, 343 (εἰκόν, μορφή).

εἰκονο-ποιός, ου (ό) statuaire, ARST. *Poet.* 25, 2 (εἰκόν, ποιέω).

εἰκός, v. εἰκώς.

*εἰκόσα-βοιος, seul. *poét.* εἰκοσά-βοιος, ός, όν [α] du prix de vingt boeufs, OD. 1, 431 (εἰκοσι, βοῦς).

εἰκόσα-γωνος, ός, όν [α] à vingt angles ou côtés, JAMBL. V. *Pyth.* 34 (εἰκοσι, γωνία).

εἰκοσά-εδρος, ός, όν [α] à vingt faces, PLUT. *M.* 719 (εἰκοσι, ἑδρά).

εἰκοσα-ετηρίς, ιδος (ή) période de vingt ans, PTOL. *Tetr.* 205 (εἰκοσι, ἔτος).

εἰκοσα-ετής, ής, ές ou εἰκοσα-ετής, ής, ές, de vingt ans, HDT. 1, 136; PLUT. *M.* 113 d (εἰκοσι, ἔτος).

εἰκοσαετία, ας (ή) durée ou âge de vingt ans, PHIL. 2, 224; JOS. A. J. 8, 5, 3 (εἰκοσαετής).

εἰκοσαετής, ιδος, *adj.* f. d'εἰκοσαετής, PLAT. *Rsp.* 460 e (*vulg.* *ms.* εἰκοσιετίδος); cf. εἰκοσιετής.

εἰκοσάκις, *adv.* vingt fois, IL. 9,

379; PLAT. Leg. 771 b; DC. 59, 7 (εἰκοσι, -ακίς).

εἰκοσάκλινος, ος, ον [i] c. εἰκοσίκλινος, DS. 1, 49; ATH. 548 a.

εἰκοσάμηνος, ος, ον [ā] de vingt mois, ANTH. 7, 662 (εἰ. μῆν).

εἰκοσαμνάιος, α, ον, qui lance un poids de vingt mines, PHIL. Bel. p. 95, 10 (εἰ. μνά).

εἰκοσάπηχυς, υς, υ, gén. εὐς [ā] de vingt coudées, CHARÈS (ATH. 538 d); LUC. D. mort. 27, 4 (εἰ. πῆχυς).

εἰκοσαπλάσιος, ος, ον, vingt fois aussi grand, PLAT. Tim. 35 c (var. ἐπτακαίεικ-); THEOL. 40, 1 (εἰ. -πλάσιος).

εἰκοσαπλάσιων, ων, ον, gén. ονος, c. le préc. ARCHIM. p. 121, 13; PLUT. M. 925 c (εἰ. -πλάσιων).

εἰκοσάς, ἄδος (ή) vingtaine, le nombre vingt, LUC. Alex. 11; SEXT. M. 4, 32 (εἰκοσι).

εἰκοσαστάδιος, ος, ον [tā] de vingt stades, STR. 426 (εἰ. στάδιον).

εἰκοσάφυλλος, ος, ον [ā] à vingt feuilles, TH. H. P. 6, 6, 4 (εἰ. φύλλον).

εἰκοσετηρίς, ἰδος (ή) c. εἰκοσαετηρίς, DC. 58, 24.

εἰκοσετής, ού, adj. m. c. εἰκοσαετής, ANTH. 8, 123.

εἰκοσετής, ἡς, ἐς, c. le préc. NAZ. 4, 25 a Migne.

εἰκοσετίς, ἰδος, adj. f. c. le préc. ANTH. 7, 166.

εἰκοσήρης, ἡς, ἐς, à vingt rangs de rames, ATH. 203 d (εἰ. *ἄρω).

εἰκοσι, dev. une voy. εἰκοσιν (οἱ, αἱ, τὰ) n. de n. indécl. vingt, IL. 2, 510, etc.; HDT. ATT. etc.; qgf. pour marquer un nombre indéterminé, OD. 2, 212, 355; 9, 209; 20, 158 || Epq. εἰκοσι (p. *έφεικοσι), dev. une voy. εἰκοσιν, IL. 6, 217; OD. 12, 78. — Dor. εἰκατι, THCR. 4, 10; 5, 86 (p. *φέικοσι, de *φέικατι = lat. viginti, sscr. vincti pour *dvin-cati, lui-même pour *dvi(da)cati, deux fois dix, de dvāu, deux et daçan, dix).

εἰκόσι, dat. pl. d'εἰκόν.

εἰκοσιδύο, vingt-deux, SPT. Esdr. 1, 5, 13, etc.

εἰκοσιέδρος, c. εἰκοσάεδρος, T. LOCR. 98 d.

εἰκοσιεννέα, vingt-neuf, SPT. Par. 2, 25, 1; Esdr. 1, 2, 12, etc.; ATH. 608 a (εἰ. ἐννέα).

εἰκοσιέξ, vingt-six, SPT. Par. 1, 7, 40.

εἰκοσιεπτά, vingt-sept, HPC. 274, 1; DS. 12, 35; 14, 97; PLUT. M. 1017 d, etc. (εἰ. ἐπτά).

εἰκοσιετής, ἡς, ἐς, ou, sel. d'autres, εἰκοσιέτις, ἰδος, c. εἰκοσαέτις, DC. 55, 9.

εἰκοσικαιτέτρατος, η, ον [ā] vingt-quatrième, ANTH. 7, 343 (εἰ. καί, τέταρτος avec métathèse).

εἰκοσίκλινος, ος, ον [iv] à vingt lits de table, DS. 1, 49 (εἰ. κλίνη).

εἰκοσιν, v. εἰκοσι.

εἰκοσινήριτος, ος, ον [iv] vingt fois innombrable, c. à d. très grand, IL. 22, 349 (probabl. en deux mots εἰκοσι, νήριτος, de εἰκοσι au sens de εἰκοσάκις et νήριτος, du préf. nég. νη- et ἀρ- de ἄρω, ἀριθμός).

εἰκόσιοι, ων, adj. m. vingt, ANTH. App. 262 (εἰκοσι).

εἰκοσιοκτώ, vingt-huit, SPT. 4 Reg. 10, 36; Esdr. 1, 5, 27; DS. 14, 102 (εἰ. ὀκτώ).

εἰκοσιπενταέτις, ἰδος [i] adj.

f. de vingt-cinq ans, ANTH. App. 209, 8 (εἰ. πέντε, ἔτος).

εἰκοσιπέντε [i] vingt-cinq, DÉM. 926; 4; SPT. 3 Reg. 16, 28; Esdr. 1, 1, 37; Ezech. 40, 21 (εἰ. πέντε).

εἰκοσιπηχυς [i] c. εἰκοσάπηχυς, HDT. 3, 60.

εἰκοσιτέσσαρες ou -τέτταρες, ἐς, α [iā] vingt-quatre, SPT. Num. 7, 88; DS. 14, 92 (εἰ. τέσσαρες).

εἰκοσιτρεῖς, εἰς, ια, vingt-trois, ATH. 585 b (εἰ. τρεῖς).

εἰκοσόργυιος, ος, ον, de vingt brasses, XÉN. Cyn. 2, 5 (εἰ. ὀργυιά).

εἰκόσῳρος, ος, ον, à vingt rameurs, DÉM. 926, 8 (loi); NICOSTR. (ATH. 414 b) || Epq. εἰκόσῳρος, OD. 9, 322 (εἰ. ἐρέσσω).

εἰκόστώγωνος, ος, ον, à vingt angles, JAMB. V. Pyth. 82 (εἰ. γωνία).

εἰκοστάϊος, α, ον, qui se fait ou arrive le vingtième jour, HPC. Progn. 42; ANT. 113, 32 (εἰκοστός).

εἰκοστοόγδοον, ου (τό) la vingthuitième partie, NICOM. 89 Ast (εἰ. ὀγδοος).

εἰκοστοέβδομος, ος, ον, vingt-septième, PLUT. M. 1027 e (εἰ. ἑβδομος).

εἰκοστολόγος, ου (ὁ) qui perçoit le vingtième, AR. Ran. 363 (εἰ. λέγω).

εἰκοσιόπεμπτος, η, ον, vingt-cinquième, GEOR. 3, 23, 2; NICOM. Ar. 1, 12 (εἰ. πέμπτος).

εἰκοστόπρωτος, η, ον, vingtunième, NICOM. Ar. 1, 12 (εἰ. πῶτος).

εἰκοστός, ή, όν, vingtième, OD. 5, 34, etc.; ή εἰκοστή (s. e. μερίς) la 20^e partie, ARR. Epict. 2, 1, 26; DC. 56, 28, 4; particul. impôt du vingtième, THC. 6, 54; 7, 28 || Epq. εἰκ. IL. 24, 765 (εἰκοσι).

εἰκοστότέταρτος, η, ον, vingt-quatrième, PLUT. M. 935 d; τό εἰκοστοτέταρτον, la 24^e partie, NICOM. 80 Ast (εἰ. τέταρτος).

εἰκοστώνης, ου (ὁ) fermier de l'impôt du vingtième, ARR. Epict. 4, 1, 33 (εἰ. ὠνέομαι).

εἰκοτολογέω-ω, parler selon la vraisemblance, STR. 620 (εἰκώς, λόγος).

εἰκοτολογία, ας (ή) langage ou explication vraisemblable, ARCHYT. (STOB. Ecl. 1, 724); STR. 620 (εἰκώς, λόγος).

εἰκότως, adv. 1 avec vraisemblance; THC. 3, 53; 6, 20 || 2 p. suite, avec raison, à bon droit, justement, THC. 2, 54; 3, 13, etc.; ESCHL. Suppl. 403; SOPH. O. C. 432, 977, etc.; εἰκότως ἔχει, EUR. I. T. 911, cela est raisonnable; οὐκ εἰκότως, THC. 1, 37; XÉN. Cyr. 3, 8, 20, non avec raison, sans raison; souv. à la fin d'une prop. et suivi de γάρ : avec raison; car, etc. THC. 1, 77; ISOCR. 12 d, etc. (εἰκώς).

εἰκούς, v. εἰκόν.

εἰκτέον, vb. d'εἰκω 2, PHIL. 2, 68.

εἰκτην, v. *εἰκω 1.

εἰκτικός, ή, όν, qui cède facilement, THÉM. p. 42 (εἰκω 2).

εἰκτο, εἰκτον, v. *εἰκω 1.

εἰκυῖα, fém. d'εἰκώς.

1 *εἶκω (seul. formes isolées à l'impf. au fut. et à l'aor., v. ci-dessous; d'ord. seul. pf. εἶκα, d'ou parl. εἰκώς, et εἰκώς, au sens d'un prés., et pl. q. pf. ἔφκειν, att. ἤκειν, au sens d'un impf.; sur les formes du pass. v. ci-dessous)

A Pf. εἶκα, : I être semblable,

d'ou : 1 être semblable à, ressembler : τινί, OD. 6, 243; i, 209, etc. : à qqn ; τινί τι (εἶδος, μέγεθος, etc.) IL. 11, 613, etc.; OD. 1, 208, etc. ressembler à qqn par qqe ch. (par les traits, par la taille, etc.); ἀθανάτῃσι θεῇς εἰς ὧπα εἰοικέν, IL. 3, 158, à la voir, elle ressemble aux déesses immortelles; θεοῖσι γάρ ἄντα ἔφκει, IL. 24, 630, car, à la voir en face, il ressemblait aux dieux; avec un part. au dat. : διόφρον ἐπιθεσομένοισιν εἰκτην, IL. 23, 379, on eût dit qu'ils allaient monter sur le char (litt. ils ressemblaient à des chevaux prêts à monter, etc.); εἰοικώς τὴν εὐδαιμονίαν οἰομένῳ τρυφῇ εἶναι, XÉN. Mem. 1, 6, 10, tu as l'air d'un homme qui pense que le bonheur consiste dans les jouissances (de la vie); avec un adj. εἰοικέ τοῦτ' ἄτοπῳ, PLAT. Phædr. 62 d, cela a bien l'air d'une absurdité || 2 avoir l'air de, paraître, sembler, avec l'inf. SOPH. Ph. 821, etc.; avec un part. εἰοικατε ἡδόμενοι, XÉN. Hell. 6, 3, 8 (ἡδόμενοις Cob.) vous avez l'air contents; impers. ὥς εἰοικε, comme il semble, à ce qu'il semble, ATT. (SOPH. Ant. 576, 740; EL. 772, etc.); p. suite, je suppose, probablement, PLAT. Phædr. 61 b, Resp. 332 b, etc.; dans les réponses, εἰοικε, cela paraît ainsi, cela est probable, PLAT. Resp. 334 a, 346 c, etc.; ὥς εἰοικας, SOPH. EL. 516, etc. comme tu en as l'air, comme tu parais || 3 paraître à soi-même, avec un inf. au sens du franç. il me semble que je (cf. lat. mihi videor ou simpl. videor) : εἰοικα δέ τοι παραιδεῖν ὥστε θεῶ, OD. 22, 348, il me semble, chantant devant toi, que je chante devant un dieu; εἰοικα θρηνεῖν μάτην, ESCHL. Ch. 926, il me semble que je me lamente en vain || II paraître bon, convenir, avec un dat. de pers. IL. 9, 70; OD. 22, 196; τό μὲν ἀπιέναι οὐδενὶ καλῶ εἰοικε, XÉN. An. 6, 3, 15, s'éloigner (du champ de bataille) ne convient à aucun homme de cœur; d'ord. impers. εἰοικε, il semble bon, il paraît convenable, avec la prop. inf. : οὐ σέ εἰοικε, κακόν ὧς, δειδίσσεσθαι, IL. 2, 190, il ne te convient pas d'avoir peur, comme un lâche; ellipt. avec l'inf. s.-e. : εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ καταλέγμενος, ὧς σέ εἰοικεν (s. e. καταλέξασθαι) OD. 22, 196, étendu sur cette couche moelleuse, comme il te convient; avec un dat. et un inf. τὰ μὲν οὐ τι καταθητοῖσι εἰοικεν ἄνδρεςσιν φορέειν, IL. 10, 440 (armes) que ne sauraient porter des hommes mortels; avec un dat. suivi d'une prop. inf. καὶ δέ σοι αὐτῷ εἰοικε μετὰ πρώτοισιν ἔόντα βουλὰς βουλευεῖν καθαρὰ χροὶ εἶματ' ἔχοντα, OD. 6, 60, et il te sied, quand tu es avec les premiers du peuple, de délibérer ayant sur ton corps des vêtements sans tache; avec un simple inf. οὐ γὰρ εἰοικ' ὀτρυνέμεν, IL. 4, 286 (cf. IL. 14, 212; 19, 79; 21, 379; OD. 3, 336; 8, 358) car il ne convient pas de (vous) exciter; abs. οὐδὲ εἰοικεν, IL. 1, 119 (car) cela ne serait pas convenable.

B Part. pf. εἰκώς, att. εἰκώς, ion. οἰκώς : 1 semblable : φόβος οὐδενὶ εἰκώς, THC. 7, 71, crainte qui ne ressemble à aucune, c. à d. terrible, insensée; en ce sens, att. εἰκώς, ESCHL. Ag. 760, etc.; EUR. Cycl. 376, etc.; postér. t. de récapitulation au

sens de τὰ ἄλλα, τὰ ὅμοια, ou de et cetera : αἶγες, αἰλοῦροι καὶ τὰ εἰκότα, SEXT. P. 1, 47, chèvres, chats et autres bêtes semblables || 2 convenable : εἰκυῖα ἄκοιτις, IL. 9, 399, litt. compagne convenable, épouse accomplie; μῦθοι γε εἰκότες, OD. 3, 124, paroles convenables; d'ou abs. raisonnable, sensé: εἰκότες λόγοι, PLAT. Tim. 48 d, langage raisonnable; neutre τὸ εἶκος, ce qui paraît bon, d'ou juste, naturel, convenable: τὰ εἰκότα καὶ δίκαια, THC. 5, 90, les choses raisonnables et justes; εἶκος ἐστὶ, SOPH. El. 659, cela est naturel; ὡς εἶκος, SOPH. Ph. 498; ὡς οἶκος, HDT. 1, 45, comme il est naturel; οἶον εἶκος, PLAT. Rsp. 406 b; ὡς τὸ εἶκος, PLAT. Phæd. 67a, etc. m. sign.; παρὰ τὸ εἶκος, THC. 2, 62, d'une façon déraisonnable || 3 p. suite, vraisemblable, probable: τὰ οἰκότα, HDT. 1, 155, les probabilités, la vraisemblance; τὸ οὐκ εἶκος, THC. 2, 89, l'improbable; κατὰ τὸ εἶκος, THC. 1, 121; ou ἐκ τοῦ εἰκότος, THC. 4, 17, comme il est vraisemblable; t. de logique, en parl. d'une proposition vraisemblable, p. opp. à un fait positif, ARSTT. An. pr. 2, 27; Rhet. 1, 2, 15, etc. || Comme adj. εἰκώς se rencontre au cp. εἰκότερος, ANT. 127, 21.

C pass. être semblable à, ressembler à (seul. pf. 3 sg. ἤϊκται, Nic. Th. 658; pl. q. pf. 3 sg. ἤϊκτο, OD. 20, 31; etc.; sans augm. ἤϊκτο, IL. 23, 107) || Act. impf. 3 sg. εἶκε, IL. 18, 520. Fut. εἶξω, AR. Nub. 1001. Ao. réc. et rare part. εἶξας, SOP. p. 208 (W.). Pf. εἶκα, -ας, -ε, -αμεν, -ατε, -ασι, d'ou subj. εἶκω, XEN. Conv. 6, 9; opt. εἶκοιμι, PLAT. Crat. 409 a; inf. εἶκέναι, AR. Vesp. 1142; XEN. An. 5, 8, 10; Cyr. 5, 1, 21, etc.; part. εἰκώς (v. ci-dessus). A ce pf. se rattache la forme contracte 1 pl. εἰοίμεν (p. εἰοίκαμεν) SOPH. Aj. 1239; EUR. Her. 684; Cycl. 99. Pf. att. rare *εἶκα, d'ou 2 sg. εἶκας, ALCM. 76 Ahr. (mais οἶκας 80 Bgk); 3 pl. εἶξασι (p. *εἶκ-σ-ασι) EUR. Hel. 497; AR. Nub. 341, 343; Av. 96, 383; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 664); rare en prose, PLAT. Pol. 305 e, etc.; duel εἶκτον, OD. 4, 27 (cf. ci-dessous εἶκτην); partic. εἰκώς (v. ci-dessus). Pf. part. ἐργ. en εἰοικ-: fém. εἰοικυῖα, IL. 18, 418. Pf. ion. οἶκα, HDT. 4, 82; -ατε, HDT. 5, 20; 7, 162; -ασι, HDT. 5, 106; subj. οἶκω, HDT. 4, 180; part. οἰκώς, HDT. 6, 125; οἰκός, HDT. 1, 155. — Pl. q. pf. ἐώκειν, IL. 14, 474; THCR. 7, 14; Luc. Nigr. 34; 3 sg. ἐώκει, OD. 24, 273; 3 pl. ἐώκεσαν, THC. 7, 75; XEN. Hell. 7, 5, 22; poét. ἐώκεσαν (ἐώκεσαν Bkk.) IL. 13, 102; duel. ἐργ. εἶκτην, IL. 1, 104; 23, 379; HES. Sc. 390; 3 sg. att. ἤκειν (pour ἐώκειν) AR. Av. 1298 var. ἤκεν auj. rejetée par les meill. éd.) — Pass. (v. ci-dessus) (pour *Feἶκω, de la R. Fix, ressembler).

2 εἶκω (impf. εἶκον, f. εἶξω, ao. εἶξα, pf. inus.) I intr. se reculer: 1 au propre, εἶκ. ὀπίσσω, IL. 5, 606, se reculer en arrière; avec un gén. de chose: εἶκ. πολέμου, IL. 5, 348, se retirer du combat; avec un dat. de pers. εἶκ. τινί, se retirer devant qqn, lui céder la place par déférence, IL. 24, 100; OD. 2, 14; ou lui céder le terrain sur un champ de bataille, IL. 12, 48; avec double rég. εἶκ. τινὶ τῆς ὁδοῦ, HDT. 2, 80, céder le passage à

qqn; μὴ εἶκετε χάρμης Ἀργείοισ', IL. 4, 509, et n'abandonnez pas le champ de bataille aux Grecs; avec le dat. et l'inf. Εὐρος Ζεφύρῳ εἶξασκε διώκειν, OD. 5, 332, l'Eurus abandonnait (le radeau) à la poursuite du Zéphyre (litt. se retirait devant le Zéphyre pour que celui-ci poursuivît); abs. céder la place, OD. 2, 14; p. suite, céder, ne pas offrir de résistance: ὅπῃ εἶξετε μάστιγα, IL. 22, 321, (cherchant) par où (son corps) serait surtout vulnérable || 2 p. suite, céder, avec double rég. (dat. de pers. et dat. ou acc. adv. de chose): τινὶ εἶκ. πόδεσσι, OD. 14, 221, céder, c. à d. être inférieur à qqn en agilité; τὸ δὲ μένος οὐδενὶ εἶκων, IL. 22, 459, ne le cédant à personne en vaillance; fig. avec un dat. de chose: εἶκ. πενίῃ, OD. 14, 157; ἀνάγκῃ, ESCHL. Ag. 1071; ὧ θυμῷ, IL. 9, 598; ὀργῇ, EUR. Hel. 80, céder à la pauvreté, à la nécessité, à son désir, à sa colère || II tr. 1 laisser aller, relâcher, abandonner: εἶξαί τέ οἱ ἦνια, IL. 23, 337, et lui lâcher les rênes || 2 concéder, accorder: τι, PLAT. Leg. 781 a, qqq ch.; πλοῦν τινι, SOPH. Ph. 465, une navigation (favorable) à qqn || Impf. εἶκον, HDT. 8, 3; THC. 3, 11. Ao. εἶξα, IL. 24, 718; HDT. 9, 63, 106; THC. 4, 126; XEN. Cyr. 3, 3, 8, etc.; poét. εἶξα, ALCM. 31 Bgk. Ao. itér. 3 sg. εἶξασκε (v. ci-dessus) (R. Fix, se reculer = lat. vito pour *vic-to, de *vic-ito, cf. in-vitus).

εἰκών, ὄνος (ή) I image, d'ou: 1 image, portrait (tableau, statue, etc.) HDT. 2, 130, 143; ESCHL. Sept. 559; PLUT. M. 117 c; en parl. d'un travail de tapisserie ou de broderie, EUR. I. T. 223 || 2 image réfléchie dans un miroir, EUR. Med. 1162; PLAT. Rsp. 402 b || 3 simulacre, fantôme, EUR. H. f. 1002 || 4 image de l'esprit, PLAT. Tim. 92 c, etc. || II ressemblance, similitude, AR. Nub. 559; PLAT. Phæd. 87 b; adv. εἰκόνα, PLAT. Crat. 400 c, à la façon de, à l'instar de, gén. || Formes sync.: sg. gén. εἰκοῦς, dans les Gramm.; acc. εἰκώ, HDT. 7, 69 (mais εἰκόνα, HDT. 2, 143); au pl. εἰκούς, EUR. Tr. 1178; AR. Nub. 559. Dans les inscr. att. seul. formes non contractes εἰκόνοσ, εἰκόνη, εἰκόνα, CIA. 2, 331, 81 (av. 287 av. J.C.); 482, 35 (39/32 av. J.C.); seul. sous l'empire, acc. εἶκω (v. Meisterh. p. 102) (*εἶκω 1).

εἰκώς, v. *εἶκω 1.

εἰλαδόν, adv. c. ἰλαδόν, HDT. 1, 172.

εἰλαπινάζω [αἶ] (seul. prés. et impf. εἰλαπινάζον, Q. Sm. 6, 179) banqueter, célébrer un festin, OD. 2, 57; 17, 536; PO. P. 10, 40 (ind. prés. 3 pl. dor. εἰλαπινάζοισι) (εἰλαπίνη).

εἰλαπιναστής, οὐ (ὁ) [αἶ] convive d'un festin εἰλαπίνη, IL. 17, 577; ἐρ. de Zeus chez les Cypriotes, ATH. 174 a (εἰλαπίνη).

εἰλαπίνη, ης (ή) [αἶ] festin bruyant (non, sel. l'interprétation commune, festin après un sacrifice) IL. 18, 491; OD. 1, 226.

εἰλαπινουργός, οὐ (ὁ) qui prépare ou qui donne un festin, MAN. 4, 300 (εἰλαπίνη, ἐργον).

εἰλαρ (τὸ) [αἶ] seul. nom. et acc. sg. enveloppe, d'ou abri: νηῶν, IL. 7, 338, abri pour les vaisseaux; κύματος, OD. 5, 257, abri contre les flots (εἶλω).

Εἰλαριάδης, οὐ (ὁ) le fils d'Elara (Tilyos) HES. (EM. 60, 41) (Ελάρα).

εἰλαρχέω-ω, commander une troupe de cavaliers, DC. 55, 10 (εἰλάρχης).

εἰλ-άρχης, οὐ (ὁ) chef d'une troupe de cavaliers, POL. 6, 25, 1; PLUT. Tim. 31 (εἶλη, ἄρχω).

Εἰλατίδης, οὐ (ὁ) [αἶ] le fils d'Elatos, c. à d. 1 Ægyptios, PO. O. 6, 54 || 2 Iskhys, PO. P. 3, 55 || 3 Polyphème, A. RH. 1, 41; ORPH. Arg. 657 || Dor. -ας, α, PO. IL. cc. (Ελατος).

εἰλάτινος, v. ἐλάτινος.

Εἰλατίων, ὠνος (ὁ) Eilatión, h. Luc. Salt. 14.

εἰλεγμαι, pf. pass. de λέγω.

Εἰλειθυία, ας (ή) Eileithyia, déesse des accouchements, IL. 16, 187, 19, 103; PH. Ap. Del. 97; THCR. 17, 60, etc.; au pl. IL. 19, 119 || Ion. et ἐργ. Εἰλειθυή, OD. 19, 188; CALL. H. 1, 12; Luc. Syr. 39; cf. Εἰλήθυια, CALL. H. 4, 132; ANTH. 6, 146, etc.; Luc. D. deor. 8, 1; Εἰλειθυία, CALL. H. 6, 132; Εἰλειθυή, CALL. H. 4, 257; Εἰληθυή, ANTH. 9, 238; et, avec rad. en Ελευθ-, v. Ελευθυία, Ελευθώ.

Εἰλειθυίας πόλις (ή) Eileithyia, v. d'Egypte, PLUT. M. 380 d.

Εἰλενία (ή) Eilénia, l'Athèna du temple de Lagaria (Italie), ARSTT. Mir. ausc. 108.

εἰλεός, οὐ (ὁ) 1 tanière, particul. trou de serpents (retraite où s'enroule l'animal) THCR. 15, 8, conj. || 2 sorte de vigne qui s'enroule, ATH. 31 b || 3 colique violente qui fait qu'on se tord, HEC. Aph. 1248 (εἶλω).

Εἰλέσιον, οὐ (τὸ) Eilésion, lieu de Béotie, IL. 2, 499.

εἰλετίας, οὐ (ὁ) sorte de roseau, TH. H. P. 4, 11, 13 (εἶλω).

εἶλεῦ, v. αἰρέω.

εἰλεῦνται, εἰλεῦντο, v. εἰλέω.

εἰλέω ou εἰλέω (f. εἰλήσω, ao. εἰλησα, pf. inus.; pass. ao. εἰλήθην ou εἰλήθην, pf. εἰλημαι, pl. q. pf. εἰλήμην) 1 rouler: ῥόος εἰλενῆα, A. RH. 2, 571, le flot roulait le vaisseau; τι εἶλ. ἐν τινι, Lyc. 1102, envelopper une chose dans une autre || 2 p. suite, pourchasser, poursuivre: ἐς ποταμὸν εἰλεῦντο, IL. 21, 8, ils étaient pourchassés et jetés dans le fleuve; d'ou acculer: Ἀχαιοὺς ἐπὶ πρύμνησιν, IL. 18, 447, acculer, c. à d. tenir les Grecs bloqués sur leurs vaisseaux; ἐνὶ σπηϊ, OD. 12, 210; ἐν ὀλίγῳ, PLUT. Crass. 15, bloquer dans un antre, dans un espace étroit || Moy. εἰλέομαι, att. εἰλέομαι-οῦμαι (f. ἤσομαι, ao. pass. εἰλήθην) 1 se rouler: ἐν ποσὶ τινος, HDT. 2, 76, aux pieds de qqn; περὶ δ' αὐτὸν εἰλεῖτο φλόξ, MOSCH. 4, 104, la flamme l'enveloppait de ses tourbillons || 2 se rouler sur soi-même, se pelotonner: εἰληθεὶς ὑπὸ τῇ ἀσπίδι, ARR. An. 6, 9, 5, s'étant ramassé sous son bouclier || 3 rouler, accomplir une évolution: ἐν οὐρανῷ, Luc. Astr. 29, dans le ciel, en parl. des astres || Act. prés. part. ion. acc. sg. εἰλεῦντα, OD. 11, 573. Impf. εἶλεον, OD. 22, 260, ou εἰλεον, IL. 18, 447. Pass. prés. 3 pl. ion. εἰλεῦνται, ORP. II. 1, 148; part. ion. εἰλεόμενος, HDT. 2, 76; impf. 3 pl. ion. εἰλεῦντο, IL. 21, 8 (R. FeLF, cf. εἶλλω, εἰλύω, lat. volvo).

εἰλεώδης, ης, ες: 1 atteint de colique iliaque, HEC. Epid. 3, 1077 || 2 qui cause une colique iliaque, ARÉT.

Caus. m. ac. 2, 6 || 3 qui consiste en une colique iliaque, *Diosc. 1, 30, 6* (εἰλεός, -ωδης).

εἶλη, ης (ή) troupe de cavaliers, *Hdt. 1, 73* (cf. ἵλη).

εἶλη, ης (ή) chaleur du soleil, chaleur douce, *Ar. Vesp. 772*; *Luc. Lex. 2* (cf. ἔλη et ἄλῆ).

εἶληδά, adv. en troupe, *Arat. 917* (εἰλέω, -δα).

εἶληδόν, adv. en se ramassant sur soi-même, *Anth. 9, 14* (εἰλέω, -δόν).

εἶληθερέω-ω, se chauffer au soleil, *Hrc. 485, 22*; *486, 10*; *Xénarq. (Ath. 569 b)* || *Moy. m. sign. Luc. Rh. prœc. 17* (εἶληθερή).

εἶλη-θερής, ης, ἑς, chauffé au soleil, *Hrc. 471, 18*; *Gal. 13, 5* (εἶλη, θέρος).

Εἰλήθια, ας (ή) c. Εἰλείθια, *Call. H. 4, 132*; *Anth. 6, 146, 200, 270*, etc.; *Luc. D. deor. 8, 1*.

εἰλήλουθα, εἶληλούθειν, v. ἔρχομαι.

εἶλημα, ατος (τό) 1 enroulement, *Sext. 231 Bkk.* || 2 chose enroulée, particul. corde, *Aqu. Ezech. 27, 24*; cf. *Sext. 231 Bkk.* || 3 ce qu'on enroule, couverture, enveloppe, *Anon. (Stob. Fl. 1, 443)* || 4 colique iliaque, *Hrc. 298, 49* (εἰλέω).

εἶλημαι, pf. pass. de λαμβάνω.

εἶλησις, εως (ή) action de la chaleur du soleil, *Plat. Rsp. 380 e, 404 b*; *Arstt. Phys. 2, 5, 7* (εἰλέω).

εἶλητικός, ή, όν, qui se roule, *Arstt. H. A. 1, 1, 20* (εἶλητός).

εἶλητός, ή, όν, roulé ou qu'on peut rouler, *Gal. 12, 471 e* (vb. d'εἰλέω).

εἶληφα, pf. de λαμβάνω.

εἶληχα, pf. de λαγχάνω.

εἰλιγγιάω-ω, c. ἰλιγγιάω, *Clém. 183*.

εἰλιγγος, ου (ό) c. ἰλιγγος: 1 tourbillon, *A. Rh. 4, 189*; *Arr. M. rubr. 40* || 2 colique, *Nic. Al. 609*.

εἰλιγμός, c. ἑλιγμός, *Orph. H. 37, 12*; *Mnésith. (Orib. 2, 253, 5 B.-Dar.)*.

εἰλικόεις, v. ἑλικόεις.

εἰλικό-μορφος, ος, ον [ί] de forme enroulée, *Orph. C. 2, 98* (εἰλιξ, μορφή).

εἰλικρίνεια, ας (ή) [ί] pureté, limpidité, *Arstt. Col. 3, 2*; *Sext. M. 9, 73* (εἰλικρινής).

εἰλικρινέω-ω [ί] 1 purifier, *Arstt. Mund. 5, 12* || 2 distinguer nettement, *Buther. (Stob. Eccl. 1 p. 16)* (εἰλικρινής).

εἰλικρινέως, v. εἰλικρινῶς.

εἰλι-κρινής, ης, ἑς [ί] non mélangé, d'où: 1 séparé, distinct, *Xén. Cyr. 8, 5, 14*, p. opp. à κεκραμένος, *Arstt. Col. 3, 10*; joint à ἄμικτος, *Plat. Conv. 211 e*, ou à ἀμυγής, *Arstt. An. 3, 2, 13* || 2 p. suite, qui est dans toute sa pureté, pur, *Hrc. 351, 4*; *Plat. Ax. 370 c*; en mauv. part., εἰλ. ἀδικία, *Xén. Mem. 2, 2, 3*, injustice pure et simple, c. à d. absolue (sel. d'autres, injustice éclatante) || *Cp. -έστερος*, *Plat. Ax. 370 c*; *Pol. 2, 38, 6*. *Sup. -έστατος*, *Hrc. 351, 4*; *Arstt. Gen. et corr. 2, 3* (εἶλη, κρίνω).

εἰλικρινῶς [ί] adv. purement, c. à d. 1 sans mélange, *Plat. Menex. 245 d* || 2 simplement, absolument, *Plat. Rsp. 477 a*; *Arstt. Phys. 1, 4, 5* || *Ion. -ινέως*, *Hrc. 1121 e* (εἰλικρινής).

εἰλινδέομαι-οῦμαι, c. ἀλινδομαι, *Alcphr. 1, 26 var.*

εἰλινδῆσις, εως (ή) c. ἀλινδῆσις, *Aqu. Ps. 54, 6*.

Εἰλιόνεια, ας (ή) c. Εἰλείθια (p.-é. *lec. incorr. pour Εἰλείθια*) *Plut. Qu. rom. 52*.

εἰλι-πόδης, ου (ό) c. le suiv. *Nonn. 1, 60*.

εἰλίπους ou εἰλί-πους, ους, ουν, gén. ποδος, qui tourne les jambes en marchant, en parl. des bœufs, *Il. 6, 424*, etc.; *Od. 1, 92*; *Hés. Th. 983*; οἱ εἰλίποδες, *Thcr. 25, 131*, les bœufs; — p. ext. en parl. des femmes, *Eur. (Ath. 286 b)* || ➤ Dans *Hom. seul. acc. plur. εἰλίποδας* et dat. εἰλιπόδεσσι (εἶλω, πούς).

Εἰλισσός, οῦ (ό) Eilissos (Ilissus), 1 h. Q. *Sm. 1, 228* || 2 n. d'un des deux ruisseaux de l'Attique, *Paus. 1, 19, 5*; *Luc. Dom. 4, 5*.

εἰλίσσω, att. -ίττω (f. ἔλω, ao. εἰλιξα, pf. inus.; pass. ao. εἰλίχθην, pf. εἰλιγμαί. — *Moy. (ao. εἰλιξάμην)* c. ἑλίσσω, *Il. 12, 49*; *Eur. Or. 171*, etc.; *Hdt. 2, 38* || ➤ *Pl. q. pf. pass. ion. 3 pl. εἰλίχατο*, *Hdt. 7, 90*.

εἰλι-τενής, ης, ἑς [ί] qui s'allonge en spirale (plante) *Thcr. 13, 42* (εἰλίσσω, τείνω).

εἰλίχατο, v. εἰλίσσω.

εἰλκον, impf. d'ἔλκω.

εἶλλω, att. εἶλλω (f. εἰλῶ, ao. ἔλσα ou ἔεσσα; au pass. εἶλομαι, ao. 2 ἑάλην [ᾱ] pf. ἔελμαι) 1 rouler: γῆ περὶ πόλον εἶλλομένη, *Plat. Tim. 40 b*, la terre enroulée autour d'un axe, c. à d. qui accomplit son évolution autour d'un axe; fig. εἶ. περὶ ἑαυτὸν τὴν γνώμην, *Ar. Nub. 751*, s'embrouiller dans ses propres réflexions || 2 p. suite, précipiter en roulant: νῆα κεραυνῶ, *Od. 5, 132*, frapper un vaisseau de la foudre; ἄλῆν ὕδωρ, *Il. 23, 420*, l'eau s'étant précipitée à grands flots; οἱ δὲ τοι εἰς ἄστν ἄλῆν, *Il. 22, 12*, qui se sont réfugiés précipitamment dans la ville; d'où acculer après une poursuite: λαὸν κατὰ τεῖχεα, *Il. 21, 295*; κατὰ ἄστν, *Il. 24, 662*, bloquer le peuple dans ses murs, dans la ville || 3 faire se rouler sur soi-même, pelotonner: ἐν Πίσσᾳ ὄλον στρατόν, *Ps. O. 11, 45*, masser toute une armée dans Pise; ἄλῆναι ὑπ' ἄσπιδι, *Il. 13, 408*, se ramasser sous son bouclier; abs. *Callim. fr. 11*; Ἀχιλλῆα ἀλείς μένεν, *Il. 21, 571*, s'étant ramassé sur lui-même il attendait Achille || ➤ *Act. Pl. q. pf. 3 sg. ἑόλει*, *Ps. P. 4, 233* *dout. Pass. ao. 2 ἑάλην*, *Il. 13, 408*; *20, 278*; 3 pl. ἐργ. ἄλῆν [ᾱ] pour *ἑάλησαν, *Il. 22, 12*; inf. ἀλήμεναι, *Il. 18, 76* et ἀλῆναι, *Il. 16, 714*; part. ἀλείς, *Il. 22, 308*. Pf. 3 sg. ἑόληται, *Hsch. Pl. q. pf. 3 sg. ἑόλητο*, *A. Rh. 3, 471*; *Mosch. 2, 74* (R. *FalF*, *FelF* rouler = lat. volvo).

εἶλω-θερής, c. εἶληθερής, *Eschl. Suppl. 70, conj.*

εἶλον, εἰλόμην, v. αἰρέω.

εἰλύαται, v. εἰλύω.

εἰλυθμός, οῦ (ό) tanière, repaire d'animaux, *Nic. Th. 283* (εἰλύω).

εἶλυμα, ατος (τό) [ύ] enveloppe, couverture, *Od. 6, 179*; *Anacr. 19*; *A. Rh. 2, 1129* (εἰλύω).

εἰλύος, οῦ (ό) [ύ] c. εἰλυθμός, *Xén. Cyn. 5, 16*; *Nic. Th. 143*; *A. Rh. 1, 1141*.

εἰλυσπάομαι, v. ἰλυσπάομαι.

εἰλυφάζω [ύ] (seul. prés. et impf. εἰλύφαζον) 1 tr. faire tourner, acc. *Il. 20, 492* (prés.) || 2 intr. tourner, *Hés. Sc. 275* (impf.) (εἰλυφάω).

εἰλυφάω-ω [ύ] (seul. part. pr.

ἐργ. εἰλυφάων) faire tourner, acc. *Il. 11, 156*; *Hés. Th. 692* (εἰλύω).

εἰλυφάων, v. le préc.

εἰλύω [ύ, postér. ύ] (f. ὕσω [ύ], ao. et pf. inus.; pass. ao. εἰλύθην, pf. εἶλυμαι, pl. q. pf. εἰλύμην [ύ]) I traîner en décrivant des circuits, d'où au pass. se traîner en rampant, *Soph. Ph. 291, 702*; *Métag. (Ath. 269 f)* || II enrrouler, envelopper, d'où: 1 couvrir tout autour, acc. *Il. 21, 319*; *Arat. 432*; au pass. être enveloppé de, dat. *Il. 16, 640*; *18, 522*, etc.; *Od. 20, 352*; etc.; avec double rég. βοέησ' εἶλυμένω ὦμους, *Il. 17, 492*, ayant tous deux les épaules couvertes de peaux de bœuf; νεφέλη εἶλυμένος ὦμους, *Il. 5, 186*, ayant les épaules enveloppées d'une nuée || 2 envelopper, cacher; au pass. être caché, *A. Rh. 3, 296* || ➤ *Part. ao. pass. εἰλυθείς*, *Thcr. 25, 456* (*dout.*); [ύ] dans εἰλύοι, *Arat. 431*; εἰλύεται, *Nic. Al. 18*; part. εἰλυομένων, *Métag. l. c.* et pf. 3 pl. ποέτ. εἰλύαται (p. *εἰλυνται) *Od. 20, 352* (R. *FelF*, cf. εἶλλω).

εἶλω, c. εἶλλω ou εἰλέω, seul. aux formes suiv.: act. ao. ἔλσα, *Il. 11, 413*; *A. Rh. 1, 1247*; inf. ἔλσαι, *Il. 1, 409*; *21, 225*; inf. ἐργ. ἔέλσαι, *Il. 21, 295*; part. ἔλσας, *Od. 7, 250*; *Callin. 1, 11 Bgk*; part. ἐολ. ἔλσαις, *Ps. O. 11, 43*. Pass. part. εἰλόμενος, *Il. 5, 203*; *8, 215*. Ao. 1 ἡλσάμην, *Sim. Am. 17 Bgk*. Pf. ἔελμαι, *Il. 24, 662*; part. ἔελμένος, *Il. 13, 524*; *18, 287*.

εἶλως, ωτος (ό) hilote, esclave lacédémonien, *Thc. 1, 101*, etc.; *Xén. Hell. 1, 2, 18*; *Plut. Lyc. 1*, etc. (cf. εἶλον, v. αἰρέω).

εἶλωτεια, ας (ή) 1 condition d'hilote, à Sparte, *Plat. Leg. 776 c* || 2 les hilotes, *Arstt. (Pol. 2, 5, 22)* (εἶλως).

εἶλωτεύω, être hilote, servir comme hilote, *Isocr. 67 e, 412 d* (εἶλως).

εἶλώτης, ου (ό) c. εἶλως, *E. Byz. v° ἔλος*.

εἶλωτικός, ή, όν, qui concerne les hilotes, des hilotes, *Plut. Sol. 21 et 22*; τὸ εἶλωτικόν, les hilotes, *Paus. 4, 23, 1* (εἶλως).

εἶλωτις, ἰδος (ή) femme hilote, fém. d'εἶλως, *Plut. Ages. 3*.

εἶμα, ατος (τό) I vêtement: 1 dans *Hom. vêtement en gén. (φᾶρος, χλαῖνα, χιτῶν)* *Od. 6, 214*, etc. || 2 postér. vêtement de dessus, manteau (cf. ἱμάτιον) *Hdt. 1, 155*; *2, 81*; *Eschl. Ch. 81*; *Soph. O. R. 1268* || II couverture, *Eschl. Ag. 921, 963*; *Soph. Aj. 1145* (R. *Fes*, vêtir; v. ἔννυμι).

εἶμαι, pf. pass. d'ἔννυμι.

εἶμαρμένος, εἶμαρται, εἶμαρτο, v. μέρομαι.

εἶμαρτός, ή, όν, marqué par le destin, *Plut. Alex. 30* (cf. εἶμαρται).

εἶματ-ανω-περίβαλλος, ου (ό) [ᾱ] qui s'enveloppe de son manteau rejeté sur l'épaule, en parl. de philosophes, *Hégésandr. (Ath. 152 a)* (εἶμα, ἄνω, περιβάλλω).

εἶμέν, ἐργ. et ion. c. ἑσμέν, 1 pl. d'εἶμι.

εἶμεν, inf. dor. d'εἶμι, ou 1 pl. par contr. att. p. εἶήμεν, opt. d'εἶμι.

εἶμεναι, v. εἶμι, fin.

εἶμένος, part. pf. pass. d'ἔννυμι εἶμές, v. εἶμι.

εἶ μή, v. εἶ.

εἶμι (impf. ἦ ou ἦν, f. ἔσομαι; pour l'ao. et le pf. on emploie les

temps corresp. de γίνομαι; pour la conjug. de εἶμι, v. ci-dessous, fin).

A être, c. à d. I être, exister, p. opp. à γίνομαι « devenir » PLAT. *Theæt.* 152 d, ou à θνήσκω « mourir » (v. ci-dessous I, 1): 1 *en parl. de pers.* ἦν ποτε χρόνος ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητὰ δὲ γένη οὐκ ἦν, PLAT. *Prot.* 320 c, il fut un temps où les dieux existaient, mais où il n'y avait pas de races mortelles; θεοὶ αἰὲν εἰόντες, IL. 1, 290, les dieux qui existent éternellement; οἱ ὄντες, POL. 9, 29, 2, les vivants; οἱ οὐκ ὄντες, THC. 2, 44, ceux qui ne sont plus, les morts; ἐσσομένοι ἀνθρώποι, IL. 3, 287, 460; 6, 358, ou simpl. ἐσσομένοι, IL. 22, 305; OD. 3, 204; 11, 76; 21, 255; 24, 433, les hommes qui existeront plus tard, la postérité; *dans les Livres saints*, ὁ ὢν, celui qui est, l'Être par excellence, c. à d. Dieu, SPT. *Ex.* 3, 14; *Sap.* 13, 1; *Jer.* 14, 13; *Phil.* 1, 289, etc.; *t. de philos.* τὸ ὄν, ce qui est en soi: ἐκ γὰρ μὴ ὄντος οὐδὲν ἀν γενέσθαι, ARSTT. *Elench.* 5, 9, car de ce qui n'est pas rien ne saurait naître; cf. *Epic.* (DL. 10, 38) *et lat.* ex nihilo nihil; ἔτ' εἰσί, OD. 15, 433, ils existent encore; οὐ δὴν ἦν, IL. 6, 131, il ne vécut pas longtemps; *joint à ζω:* ζώντων καὶ ὄντων Ἀθηναίων, DÉM. 248, 25, alors que les Athéniens sont vivants et bien vivants; ἐν φάει μετὰ ζώντων εἶναι, SOPH. *Ph.* 413, vivre à la lumière du jour au milieu des vivants; p. opp. à θνήσκω: τεθνηῶτος μηδ' ἔτ' εἰόντος, OD. 1, 289, qui est mort, qui n'est plus || 2 *p. anal. en parl. de villes, d'empires, d'objets matériels, etc.* ὄλωλεν οὐδ' ἔτ' ἐστὶ Τροία, EPR. *Tr.* 1292, Troie a péri, elle n'est plus (cf. *lat.* et campos ubi Troja fuit); εἰ ἐστὶ ἀληθῶς (ἡ τράπεζα) HBT. 3, 17, si vraiment elle existait; τῶν τε ὄντων χρημάτων καὶ τῶν προσιόντων, CIA. 1, 32, a, 25 (435/416 av. J. C.) des richesses présentes et de celles qui viendront s'ajouter (v. *Meisterh.* p. 153, 11) || 3 *en parl. d'événements, de circonstances, être, se produire, arriver:* αὐτίκα βοή ἦν, THC. 3, 22, aussitôt fut jeté le cri (d'alarme); ἔως ἀν ὁ πόλεμος ἦ, THC. 1, 58 pour tout le temps que durera la guerre; τὰ τ' εἰόντα τὰ τ' ἐσσομένα πρό τ' εἰόντα, IL. 1, 70, le présent, l'avenir et le passé (*litt.* les choses qui étaient auparavant); τῆς προδοσίας οὐσης, THC. 4, 103, à cause de la trahison (*litt.* attendu qu'il y avait trahison); τί ἐστὶν; AR. *Th.* 193, qu'est-ce? qu'y a-t-il? — *avec répétit. par euphém.* ἐστὶ δ' ὅπη νῦν ἐστὶ, ESCHL. *Ag.* 67, aujourd'hui les choses sont comme elles sont, c. à d. le sort en est jeté, le malheur arrive || 4 *dans le raisonnement, impér.* ἔστω *au sens d'une concession:* que (cela) soit! eh bien! soit: ἔστω σοι καὶ τοῦτο οὕτως, PLUT. *M.* 987 b, qu'il en soit ainsi pour toi; cf. *ibid.* 961 b, 1072 d, 1092 a; *avec une prop. inf.* ἔστω τοῦτο ἀληθὲς εἶναι, DH. 5, 200, 2 Reiske, admettons que cela soit vrai; ἔστω γὰρ εἶναι τινα τοιοῦτον, D. CHR. 2, 403, eh bien! soit, admettons qu'il existe un tel homme || 5 *en ce sens, ἐστὶ et εἰσί entrent dans diverses locut. où ces deux formes verbales sont suivies d'un relatif:* οὐκ ἐσθ' ὅς σῆς γε κύνας κεφαλῆς ἀπαλάλκοι, IL. 22, 348,

non, il n'y a pas un être qui puisse éloigner de ta tête les chiens; ἐστὶν ὅστις κατελήφθη, XÉN. *An.* 1, 8, 20, il y eut un homme qui fut surpris; οὐκ ἐστὶν οὐδεὶς ὅς, EUR. *El.* 903, il n'est personne qui ne, etc.; οὐδεὶς ἦν ὅστις οὐκ ᾤετο, XÉN. *Hell.* 7, 5, 26, il n'y avait personne qui ne crût; οὐκ ἐστὶν ὅτω, ESCHL. *Pr.* 291; XÉN. *OEc.* 3, 12, etc. il n'y a personne à qui; εἰσὶν οἱ, THC. 6, 88; XÉN. *Hell.* 6, 4, 24; ἦσαν οἱ, XÉN. *An.* 5, 2, 14, il y a, il y avait des gens qui, etc.; *de même* εἰσὶ τινες οἱ, THC. 3, 24; LYS. 13, 16 Frohb. il y en a qui, etc.; ἐστὶν ᾧ, THC. 1, 12 et 65; 2, 67, etc. il y a des choses qui ou que, etc. Le sg. ἐστὶ se construit même avec un suj. plur. masc. ou fém. ἐστὶν οἱ (pour εἰσὶν οἱ) HBT. 7, 187, il y a des gens qui; ἐστὶν οὓς ἐπαίνῳ, PLAT. *Prot.* 346 e, il y a des gens que je loue; ἐστὶν οὓσιν ἀνθρώπους τεθαύμαζας; XÉN. *Mem.* 1, 4, 2, y a-t-il des hommes pour qui tu éprouves de l'admiration? ἐστὶν ὅτε καὶ οἱς βέλτιον τεθῆναι ἢ ζῆν, PLAT. *Phæd.* 62 a, il y en a même parfois qui préfèrent la mort à la vie (v. *en outre*, p. 548, col. 3, II); — *de même avec un relat.* ἐστὶν ἐνθα, XÉN. *Cyr.* 7, 4, 15, etc.; ἐστὶν οὗ, ἐστὶν ὅπου, ATT. il y a des endroits où ou des circonstances où, c. à d. en certains endroits ou en certaines circonstances; ἐστὶν ὅπη, PLAT. *Prot.* 331 d, il y a une façon d'être par laquelle, en quelque façon; ἐσθ' ὅπως, PLAT. *Rsp.* 493 e, il se peut que, en quelque manière; οὐκ ἐστὶν ὅπως, HBT. 7, 102; ESCHL. *Ag.* 620; οὐκ ἐσθ' ὅπως, PR. fr. 33; XÉN. *An.* 2, 4, 3, il n'est pas possible que, en aucune manière; οὐκ ἐστὶν ὅπως οὐκ, AR. *Pax* 188; XÉN. *An.* 2, 4, 3, il n'est pas possible que... ne, de toute nécessité; οὐκ ἐστὶν ὅτου ἐνεκα, XÉN. *An.* 2, 5, 23, il n'y a pas de raison pour que; ἐστὶν ὥς, PLAT. *Theæt.* 208 d, il peut se faire que; οὐκ ἐστὶν ὥς, PLAT. *Men.* 76 e, il n'est pas possible que; ἐστὶν ὅτε, PR. fr. 172, 2; PLAT. *Phæd.* 62 a; ἐσθ' ὅτε, SOPH. *Ag.* 56, il y a des cas où, il arrive que; *au mil. de la prop. ὁ μηχανοποιὸς πόλεις ἐστὶν ὅτε ὅλας σώζει*, PLAT. *Gorg.* 512 b, le constructeur de machines sauve parfois des villes entières (*litt.* il arrive que le constructeur, etc.). *Dans ces diverses construct. ἐστὶν est qqf. répété avec intention oratoire:* ἐστὶν τις ἐστὶν ὅς σε κωλύσει τὸ δρᾶν, SOPH. *Ph.* 1241, il y a quelqu'un, oui, quelqu'un qui t'empêchera de le faire || II être, p. opp. à paraître: οὐ δοκεῖν ἀριστος, ἀλλ' εἶναι θέλει, ESCHL. *Sept.* 552, il veut non paraître le meilleur, mais l'être; διπλάσιαν τὴν δύναμιν εἶναι ζεσθαι ἢ ἐστὶν, THC. 1, 10, on supposerait la puissance (athénienne) double de ce qu'elle est réellement; ὢν, οὖσα, ὄν, celui, celle, ce qui est en réalité, ce qui est réel ou vrai: τὸν εἰόντα λέγειν λόγον, HBT. 1, 95, ou τῷ εἰόντι χρῆσθαι, HBT. 1, 30, dire la vérité; τὰ ὄντα ἀπαγγέλλειν, THC. 7, 8, faire connaître à son retour le véritable état des choses (*mais v. ci-dessous* τὰ ὄντα); τὸ ὄν, PLAT. *Phæd.* 65 c, *Conn.* 202 a, etc. ce qui est réellement, ce qui est réel ou vrai; *joint à ἀλήθεια*, PLAT. *Pol.* 501 d, 508 d; τὰ ὄντα, PLAT. *Phæd.* 65 c, *Phædr.* 249 d,

etc. m. sign. (mais v. ci-dessous); — p. suite, τὸ ὄν, la nature des choses, la réalité, PLAT. *Theæt.* 176 c; — *adv.* τῷ ὄντι, en réalité, réellement, véritablement, PLAT. *Phædr.* 238 c, 260 a, etc.; *joint à ὡς ἀληθῶς*, PLAT. *Phæd.* 66 c. — *A ce sens se rattache le subst.* τὰ ὄντα, les biens, les ressources, *litt.* ce qui existe en réalité, PLAT. *Gorg.* 511 a; PLUT. *Cor.* 7, *Ant.* 24, etc. || III ἐστὶ impers.: 1 cela est, cela a lieu: ἦν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσσαν, XÉN. *An.* 1, 8, 1; ἦν περὶ πλήθουσσαν ἀγορὰν, *ibid.* 2, 1, 7, c'était à peu près l'heure où le marché est plein || 2 il est possible: *avec un dat. de pers. et un inf.* ἐστὶ μὲν εὐδεῖν, ἐστὶ δὲ τερπομένοισιν ἀκούειν, OD. 15, 393, nous pouvons, si cela nous plaît (*litt.* il nous est loisible de) dormir et nous récréer à écouter (des récits); τὸ δὲ ψήφισμα τόδε ὅπως ἀν ἡ εἰδέναι τῷ βουλομένῳ, CIA. 4, b, 53 a, 26 (418 av. J. C.) de façon que celui qui voudra connaître ce décret le puisse (v. *Meisterh.* p. 153, 11); *avec un inf. seul:* ἐστὶ τεκμήρια ὁρᾶν, XÉN. *An.* 3, 2, 13, vous pouvez en voir des preuves; ἀλλὰ μυρὶ ἄν εἴη λέγειν, PLAT. *Pol.* 271 e, il y aurait mille autres choses à dire: ὅπως ἀν ἡ ὁρᾶν, CIA. 2, 1054, 91 (347 av. J. C.) de façon qu'on puisse voir (v. *Meisterh.* p. 153, 11); *rar. avec ὥστε:* ἄρ' ἐστὶν ὥστε κάγγυθεν θεῶν λαβεῖν; SOPH. *Ph.* 656, puis-je l'examiner de près? *d'ord. dans des prop. nég.* οὐκ ἐστὶ Διὶ μάχεσθαι, IL. 24, 193, il n'est pas possible de lutter contre Zeus; οὐκ ἐστὶ πέρσαι σοι τὸ Δαρδάνου πέδον, SOPH. *Ph.* 69, tu ne peux bouleverser le sol (c. à d. détruire la ville) de Dardanos; — *avec une prop. inf.* οὐ πῶς ἐστὶν μεθ' ὑμῖν δαίνυσθαι ἀκέοντα, OD. 2, 310, il ne (m') est pas possible de manger à contre-cœur au milieu de vous; οὐκ ἐστὶ τοὺς θανόντας ἐς φάος μολεῖν, EUR. *Alc.* 1079, les morts ne peuvent venir à la lumière du jour; τὰς νῆας οὐκ ἐστὶν ἀνελεύσαντας διαψύξαι, THC. 7, 12, il (nous) est impossible de tirer nos vaisseaux à terre pour les sécher; — *abs.* εἰ τί που ἐστὶ, OD. 4, 193, si cela est possible en quelque mesure; — *en ce sens impers.* ἐστὶ μὲν... ἐστὶ δὲ se correspondent qqf. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 11; PLAT. *Theæt.* 192 e (cf. ci-dessus ἐστὶ μὲν εὐδεῖν, etc. OD. 15, 393).

B εἶμι copulatif: I *au sens gén. de «être», construit:* 1 *avec un adj.:* φιλομαθὴς γὰρ εἶμι, PLAT. *Phædr.* 230 d, car j'aime à m'instruire; φανερά ἦσαν καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων ἵχνη πολλά, XÉN. *An.* 1, 7, 17, on voyait clairement beaucoup de traces de pas de chevaux et d'hommes; ἀδύνατα ἦν τοὺς Λοκροὺς ἀμύνεσθαι, THC. 4, 1, 3, se défendre contre les Locriens était chose impossible; *etc.* || 2 *avec un adv.* ἄλλος δὲ οἱ ἦσαν ἄρουραι, IL. 14, 122 (Tydée) avait une vaste étendue de champs; ἐγγὺς ἦσαν οἱ ὀπλῖται, XÉN. *An.* 5, 4, 24, les hoplites étaient là tout près; ὥδ' ἔστω, IL. 7, 34, qu'il en soit ainsi; οὕτω πη τάδε γ' ἐστὶ ὡς ἀγορεύεις, IL. 24, 373, certes, il en est comme tu dis; διαγινώσκειν χαλεπῶς ἦν ἀνδρα ἕκαστον, IL. 7, 424, il était difficile de reconnaître chaque guerrier; διαφερόντως εἶναι,

PLAT. *Leg.* 892 c, être différent; en ce sens ἐστὶ ἀ γ γ, la valeur d'un verbe impers.: καλῶς ἔσται, XÉN. *An.* 7, 3, 43, tout ira bien; Κουρήτεσσιν κακῶς ἦν, IL. 9, 551, les choses allaient mal pour les Kourètes || 3 avec un adj. pour marquer la qualité ou la condition: φανερός ἦν δημοτικός καὶ φιλόανθρωπος ὢν, XÉN. *Mem.* 1, 2, 60, (Socrate) se montrait ouvertement ami du peuple et philanthrope; Ἀγησίλαος ἔτι νέος ὢν ἔτυχε τῆς βασιλείας, XÉN. *Agés.* 1, 6, Agésilas obtint la royauté, jeune encore; *particul. avec les adj.* τοιοῦτος, τοσοῦτος, etc. (v. ces mots) || 4 avec un participe prés. pour marquer un état durable ou habituel: φεύγων Ὀρέστης ἐστίν, ESCHL. *Ch.* 136, Oreste est en exil, c. à d. vit en exil (φεύγει signifierait est banni en ce moment même, vient d'être banni); ἡ γὰρ εἴην οὐκ ἂν εὖ φρονῶν, SOPH. *Aj.* 1330, car je ne serais certes pas un être raisonnable (et non en ce moment je ne parlerais pas ou je n'agirais pas raisonnablement); ἦν προκαίμενον, ESCHL. *Pers.* 371, (être décapité) c'était là le châtement promis (litt. proposé); — avec un participe précédé de l'article, pour marquer que l'action ou la manière d'être exprimée par ce participe est propre au sujet: ἐγὼ εἰμι ὁ ὕμᾶς σώζων, XÉN. *Mem.* 2, 7, 14, c'est moi qui vous garde (litt. je suis celui qui, etc.); οὔτε πληθὺς ἐστὶν οὔτε ἰσχύς ἡ ἐν τῷ πολέμῳ τὰς νίκας ποιοῦσα, XÉN. *An.* 3, 1, 42, ce n'est ni le nombre ni la force qui à la guerre donne la victoire (litt. ni... ni... ne sont ce qui, etc.); — pléon. εἰσὶ ἐόντες, HDT. 3, 49, ils se trouvent être, ils sont; ἐστὶ ἐοῦσα, HDT. 3, 108, elle se trouve être, elle est || 5 avec un participe pf. pour marquer un état durable: ὀλίγιστα τετληότες εἰμέν, IL. 5, 873, nous nous trouvons depuis longtemps supportant les plus graves ennemis; ἐκ πατρὸς μὲν εἰμι Τελαμώνιος γεγώς, SOPH. *Aj.* 1299, je me trouve avoir pour père Télamon; ἐποιοῦντο διαβάσεις ἐκ τῶν φοινίκων οἳ ἦσαν ἐκπαπτωχότες, XÉN. *An.* 2, 3, 10, on fit des ponts avec les palmiers qui étaient là abattus; ἔλεγον ὅτι Λακεδαιμόνιοι πάντων ὢν δέονται πεπραγότες εἶναι παρὰ βασιλείῳ, XÉN. *Hell.* 1, 4, 2, ils disaient que les Lacédémoniens se trouvaient avoir obtenu du grand roi tout ce qu'ils demandaient || 6 avec un part. ao. ou pf.: οὐ σιωπήσας ἔσει, SOPH. *O. R.* 1146, ne resteras-tu pas silencieux? ne te tairas-tu pas? κατακεκονότες ἔσεσθε, XÉN. *An.* 7, 6, 36, vous aurez tué (litt. vous vous trouverez ayant tué); avec un participe ao. précédé de l'article, au même sens que ci-dessus (v. B, II, 3): ὅστις ἦν ἐκείνον ὁ κτανών, SOPH. *O. R.* 140, l'homme, quel qu'il soit, qui se trouve avoir tué Laius || 7 avec différents cas pour marquer les divers rapports d'origine, de matière, de condition, etc.: avec le gén. pour marquer l'origine, la descendance: πατρὸς δ' εἰμ' ἀγαθοῦ, IL. 21, 109, je suis né d'un père illustre; αἵματος εἰς ἀγαθόν, OD. 4, 611, tu es d'un sang généreux; μητρὸς δ' ὁποίας ἐστίν, οὐκ ἔχω φράσαι, EUR. *Ion* 803, de quelle mère il est né je ne saurais le dire; — le lieu

d'origine: γένος μὲν εἰμι τῆς περιρρύτου Σκύρου, SOPH. *Ph.* 239, par ma naissance je suis de Skyros baignée par les flots; σὺ πόλεως εἰ μεγίστης, XÉN. *An.* 7, 3, 19, tu es d'une ville considérable; — l'âge: ἦν ἐτῶν πλέον ἢ τετταράκοντα, XÉN. *Hell.* 3, 1, 14, elle avait plus de quarante ans; ὅτε ἀπέθνησκεν, ἦν ἐτῶν ὡς τριάκοντα, XÉN. *An.* 2, 6, 20, lorsqu'il mourut, il était âgé d'environ trente ans; — la matière: ἦν ἡ κρητὶς λίθου ξεστοῦ, XÉN. *An.* 3, 4, 10, la base était faite d'une pierre polie (cf. HDT. 1, 93); οἱ στέφανοι οὐκ ἰσὼν ἢ ῥόδων ἦσαν, ἀλλὰ χρυαίου, DÉM. 22, 70 *Rehd.* les couronnes étaient non de violettes ou de roses, mais d'or; fig. τοιοῦτων ἔργων ἐστὶ ἡ τυραννίς, HDT. 5, 92, c'est de tels actes qu'est faite la tyrannie; — la mesure, la grandeur: τοῦ δὲ Μαρσύου τὸ εὐρὸς ἐστὶν εἴκοσι καὶ πέντε ποδῶν, XÉN. *An.* 1, 2, 3, la largeur du fleuve Marsyas est de vingt-cinq pieds; — la valeur ou le prix: τὸ τίμημα τῆς χώρας ἐξακισχιλίων ταλάντων ἐστίν, DÉM. 15, 19 *B.* — Sapphe, le prix du territoire est de 6000 talents; — le tout dont on désigne une partie: εἰ γὰρ τῶν φίλων, AR. *Pl.* 345, car tu es du nombre des amis; Κριτίας τῶν τριάκοντα ἦν, XÉN. *Mem.* 1, 2, 31, Kritias était des trente (tyrans); τοῖς οὔσι Κηρύκων καὶ Εὐμολπιδῶν, CIA. 4, 1, c, 23 (500/456 av. J.C., v. *Meisterh.* p. 168, 17) à ceux qui font partie des familles des Hérauts et des Eumolpides; ἐτυγχανε βουλῆς ὢν, THC. 3, 70, il se trouvait faire partie du sénat; *particul. en parl. de groupes politiques, de partis, etc.* ἦσαν τινες μὲν Φιλίππου, τινες δὲ τοῦ βελτίστου, DÉM. 125, 8, quelques-uns étaient du parti de Philippe, quelques autres du parti le plus honnête (c. à d. du parti du bien public); οὐδετέρων ὄντες, THC. 5, 84, n'étant ni d'un parti ni de l'autre, étant neutres; — la possession: Τροίαν Ἀχαιῶν οὔσαν, ESCHL. *Ag.* 269, Troie aux mains des Grecs; τὸ πεδίου ἦν μὲν κοτε Χορασμίων, HDT. 3, 117, la plaine appartenait jadis aux Khorasmies; — la dépendance: βασιλεὺς νομίζει καὶ ὕμᾶς αὐτοῦ εἶναι, XÉN. *An.* 2, 1, 11, le roi croit d'ailleurs que vous êtes en son pouvoir; — la fonction: οἰκονόμου ἀγαθοῦ ἐστὶν εὖ οἰκεῖν τὸν αὐτοῦ οἶκον, XÉN. *OEc.* 1, 2, c'est le devoir d'un bon intendant de bien administrer sa maison; τῶν νικητῶν τὸ ἀρχεῖν ἐστίν, XÉN. *An.* 2, 1, 4, c'est aux vainqueurs qu'il appartient de commander; τὸ ναυτικὸν τέχνης ἐστίν, THC. 1, 142, la marine est affaire d'art; — les inclinations de l'esprit ou du caractère: τῆς αὐτῆς γνώμης εἶναι, THC. 5, 46, être du même avis; τοῦτου τοῦ τρόπου πῶς εἰμ' αἶν, AR. *Pl.* 246, je suis toujours de ce caractère; — avec le dat. pour marquer: la possession: εἰσὶν μοι παῖδες, IL. 10, 170 (cf. OD. 20, 365; 23, 21) j'ai des enfants; ἦν ἡμῖν Λαίος ποθ' ἡγεμών, SOPH. *O. R.* 103, Laius était jadis notre roi; σοὶ κατηφείη καὶ ὀνειδὸς ἔσσεται, IL. 17, 557, ce sera pour toi une honte et un opprobre; — une idée de communauté ou de relation; en ce sens la loc. ἐστὶ μοι, σοι, etc. est suivie de πρὸς ou d'ord. d'un autre datif: ἐμοὶ οὐδὲν ἐστὶ πρὸς τοὺς τοιοῦτους, ISOCH.

43 b, je n'ai rien de commun avec de tels hommes; μηδὲν εἶναι σοὶ καὶ Φιλίππῳ πρᾶγμα, DÉM. 320, 7, (qu')il n'y a rien de commun entre toi et Philippe; ou simpl. sans verbe: τί ἐμοὶ καὶ σοὶ; ATT. quoi de commun entre toi et moi? τί τῷ νόμῳ καὶ τῇ βασιλεύῳ; DÉM. 855, 6, quoi de commun entre la loi et la torture? — avec un pron. pers. au dat. accompagné d'un partic. marquant un sentiment de l'âme (désir, attente, plaisir, etc.): τί οὖν οὐ πυνθάνει εἰ καὶ ἐκείνῳ βουλομένῳ ταῦτ' ἐστίν; XÉN. *Hell.* 4, 1, 11, que ne cherches-tu à savoir si ce projet lui agréait à lui aussi? ἐμοὶ δὲ κεν ἀσμένῳ εἴη, IL. 14, 108, j'en serais charmé; ἐπ' ἀνέλωμεν, εἰ σοὶ ἡδομένῳ ἐστίν, PLAT. *Phæd.* 78 b, revenons à notre sujet, si cela t'est agréable; ἦν αὐτῷ προσδοχομένῳ, THC. 6, 46 (Nicias) s'y attendait (litt. l'événement se produisait pour Nicias s'y attendant); pour cette construction cf. lat. militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus erat, SALL. *Jug.* 100, 4; quibus bellum volentibus erit, TAC. *Agr.* 18 || 8 avec diverses prépositions: pour marquer un grand nombre de rapports mentionnés dans chaque article spécial à ces prép. et dont qqes-uns feront comprendre cette construction: ἀμφί: εἶναι ἀμφὶ τὰ ἱερά, XÉN. *Cyr.* 7, 7, 1, être occupé aux sacrifices (v. ἀμφί); — ἀπό: εἶναι ἀπὸ τινος, XÉN. *Mem.* 1, 6, 9, descendre de qqn (v. ἀπό); — διά: εἶναι διὰ φόβου, THC. 6, 34, être en crainte, etc. (v. διά); — ἐκ ou ἐξ: πατρὸς ἐξ ἀγαθοῦ εἶναι, IL. 14, 113, être né d'un père illustre; εἰμ' ἐκ Παιονίης, IL. 21, 154, je suis originaire de Péonie, etc. (v. ἐκ); — ἐν: οἱ ἐν τέλει ὄντες, THC. 4, 65, ceux qui sont en charge, les magistrats; εἶναι ἐν ἀθυμίᾳ, THC. 6, 46, être dans le découragement, etc. (v. ἐν); — ἐπὶ: ὡς ἦν ἥλιος ἐπὶ δυσμαῖς, XÉN. *An.* 7, 3, 34, comme le soleil était près de se coucher; ἐπὶ σοὶ ἔσται, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 14, cela sera en ton pouvoir, dépendra de toi; βουλεύεται ὅπως μήποτε ἔτι ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, XÉN. *An.* 1, 1, 4 (Cyrus) examine comment il pourrait ne plus être sous la dépendance de son frère; ἐπὶ τοῦ ὀνόματος τοῦτου πάντα τὸν χρόνον ἦν, DÉM. 1000, 21, j'ai toujours vécu sous ce nom-là; etc. (v. ἐπὶ); — κατά: μέγα πένθος ἦν κατὰ τὸ Λακωνικὸν στρατεύμα, XÉN. *Hell.* 4, 5, 10, il y avait un grand deuil dans l'armée lacédémonienne; etc. (v. κατά); — μετά: ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς μετὰ τοῦ ἡδικομένου ἐστὶ, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 7, le roi des Indes sera avec l'offensé, c. à d. prendra le parti de l'offensé; etc. (v. μετά); — παρά: κῶμαι πολλαὶ ἦσαν παρὰ τὸν ποταμόν, XÉN. *An.* 3, 5, 1, il y avait le long du fleuve un grand nombre de villages; οἱ παρὰ βασιλεῖ ὄντες, XÉN. *An.* 1, 5, 1, ceux qui approchent le roi; παρ' οὐδὲν εἶναι, ATT. ne compter pour rien; etc. (v. παρά); — περί: καὶ οὗτοι μὲν περὶ ταῦτα ἦσαν, XÉN. *Hell.* 2, 2, 4, et voilà de quoi les esprits étaient préoccupés; etc. (v. περί); — πρὸς: πρὸς Βαβυλῶνι ἦν ὁ Κῦρος, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 1, Cyrus était près de Babylone; ἐπεὶ δὲ πρὸς ἐσπέραν ἦν, XÉN. *Hell.* 4, 3, 22, comme on était sur le soir; ὁ θεός

πρὸς ἡμῶν ἔσται, THC. 4, 92, la divinité sera de notre côté, c. à d. nous sera favorable; οὐκ ἦν πρὸς τοῦ Κόρου τρόπου ἔχοντα μὴ ἀποδιδόναι, XÉN. An. 1, 2, 11, il n'était pas dans le caractère de Cyrus d'avoir et de ne pas donner; πρὸς γὰρ Διὸς εἰσιν ἅπαντες ξεῖνοί τε πτωχοί τε, OD. 6, 207, tous les étrangers et les mendiants sont sous la protection de Zeus; αἰ πρὸς ᾧ εἴη ἔργω τοῦτο ἐπραττεν, XÉN. Hell. 4, 8, 22, ce qu'il entreprenait il l'exécutait toujours; εἶναι πρὸς τι, POL. 1, 26, 3, être adonné à une étude, être engagé dans une affaire; etc. (v. πρὸς); — σύν: σύν τοῖς ἀδικουμένοις ἡμεῖς ἐσόμεθα; XÉN. Cyr. 3, 2, 22, quant à nous, nous serons avec les offensés, c. à d. nous prendrons le parti des offensés (cf. ci-dessus μετά); etc. (v. σύν); — ὑπό: οἱ ὑπὸ βασιλεῖ ὄντες, XÉN. Cyr. 3, 1, 6, ceux qui sont sous la domination du grand roi; etc. (v. ὑπό) || II être la même chose que, avoir la valeur ou la signification de, signifier: τὸ γὰρ εἶρειν λέγειν ἐστίν; PLAT. Crat. 398 d, car εἶρειν c'est λέγειν, c. à d. εἶρειν a le même sens que λέγειν « dire » (cf. PLAT. Gorg. 459 a, 466 e; Theæt. 152 b, 164 b, etc.; τοῦτ' ἐστὶ, ATT. c'est-à-dire; ὅπερ ἐστὶ, PLUT. Popl. 17, ce qui revient à dire, ce qui signifie; τὰ δὲ πέντε δέκα ἐστίν, XÉN. Mem. 4, 4, 7, deux fois cinq font (litt. sont) dix.

G εἶμι explétif. — I dans le grec class. εἶναι (seul. cet inf.) paraît explétif: 1 dans diverses loc. adv.: ἐκὼν εἶναι, ἐκόντος εἶναι, etc. (v. ἐκὼν) || 2 dans diverses loc. formées d'une prép., d'un adv. ou d'un adj. pris adverb. précédés de l'article: τὸ ἐπ' ἐμοὶ εἶναι, THC. 8, 48, autant qu'il est en moi; τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι, XÉN. An. 1, 6, 9, en ce qui le regarde; τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπολώλατε, XÉN. Hell. 3, 5, 9, s'il n'avait tenu qu'aux Lacédémoniens, vous étiez perdus; τὸ δὲ νῦν εἶναι τὴν συνουσίαν διαλύσωμεν, PLAT. Lach. 201 c, pour le moment rompons l'entretien; τὸ μὲν τήμερον εἶναι, PLAT. Crat. 296 e, pour aujourd'hui; τὸ σύμπαν εἶναι, HDT. 7, 143, en somme || 3 dans diverses loc. formées d'une prép. suivie de son rég. κατὰ δύναμιν εἶναι, IL. 2, 32 B.-Sauppe; ou εἰς δύναμιν εἶναι, PLAT. Pol. 300 c, selon (mes, tes, ses, etc.) moyens; dans la mesure de (mes, tes, ses, etc.) forces || II après les verbes qui marquent une idée d'attribution ou de désignation: τὸν ποτέ οἱ Κινύρης δῶκε ξεινήϊον εἶναι, IL. 11, 20, (la cuirasse) que lui donna jadis Kinyrès comme (litt. pour être) un présent d'hospitalité; σύμμαχόν μιν εἶλοντο εἶναι, HDT. 8, 134, ils le choisirent pour allié; σοφιστὴν δὴ τοι ὀνομάζουσι τὸν ἄνδρα εἶναι, PLAT. Prot. 311 e, on donne à notre homme le nom de sophiste || III postér. 1 εἶμι s'ajoute avec la valeur d'une sorte de particule affirmative au pron. ἐγὼ devant un autre verbe: ἐγὼ εἶμι οὐχ ἡμάρτον σοι, SPT. Jud. 11, 27, pour moi, non, je n'ai pas péché envers toi; cf. SPT. Jud. 5, 3; 6, 18; 11, 35; Ruth. 4, 4; 2 Reg. 11, 5; 12, 7; Job 33, 31; Esaï. 28, 28 || 2 ἔσται s'emploie pléon. pour annoncer ce qui va être dit: καὶ ἔσται πᾶς ὁ εὐρίστων με ἀποκτεναῖ με, SPT. Gen. 4, 14, et il arri-

vra que tout homme qui me trouvera me fera périr; cf. SPT. Gen. 9, 14; Judith 11, 15; 14, 2; 1 Macc. 7, 35, etc.; cf. HDT. 5, 97, 99; Ps. O. 9, 64, etc.

D Omission de quelques formes de εἶμι. — I ἐστὶ est souv. omis: 1 avec certains subst. ou adj. formant avec ἐστὶ des loc. usuelles, p. ex. ἀνάγκη, εἰκός, ἐλπίς, σχολή, χρεῖα, ὦρα; δέσιος, δεινός, δυνατός, ἐτοιμος, οἶός τε, ῥάδιος, etc. (v. ces mots) || 2 dans les prop. proverbiales: μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσῃς· κοινὴ γὰρ ἡ τύχη καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον, ISOCH. 1, 29, n'insultez au malheur de personne; car les chances de la fortune sont communes à tous et l'avenir est invisible || 3 dans de courtes inscript. sur les statues, les bornes, etc.: ὄρος τεμένους (= ὅδε ἐστὶν ὄρος) IGA. 8 (5^e siècle av. J.C.) (ici est) la limite du temple; ἐποίκων εἰς Ποτειδαίαν (= τόδε ἀγαλμά ἐστι τῶν) CIA. 1, 340 (429 av. J.C.) (ceci est une statue votive) des colons partis pour Potidée; etc. (v. Meisterh. p. 157, 78) || 4 avec les adj. verb. en -τέον: θεραπευτέον τοὺς θεούς, XÉN. Mem. 2, 1, 28, il faut honorer les dieux; ἡμῖν γ' ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγωνιστέον, DÉM. 9, 70 Rehd. il nous faut lutter pour notre indépendance || 5 après les pron. conj. ὅσος, ὅστις: νῆσοι, ὅσαι ἐντὸς Πελοποννήσου καὶ Κρήτης, THC. 2, 9, toutes les îles qui (se trouvent) entre le Péloponnèse et la Crète; ἀπὸ τῶν ἡρώων ἀρξάμενοι, ὅσων λόγοι λελειμμένοι μέχρι τῶν νῦν ἀνθρώπων, PLAT. Rsp. 366 d, à commencer par tous ceux des héros dont les paroles (se sont) conservées jusqu'à nous dans la mémoire des hommes; particul. dans les loc. θαυμαστὸν ὅσον (v. ὅσος); οὐδεὶς ὅστις οὐ (v. οὐδεὶς) || 6 après une conj. ou un adv. conjonctif dans une prop. d'interr. indir. ὅρα εἴ σοι βουλομένῳ ἂ λέγω, PLAT. Rsp. 358, vois si ce que je dis te convient; Ἀλκιβιάδης ἡρώτα ὅπου Ἀγάθων, PLAT. Conv. 212, Alcibiade demanda où (était) Agathôn || II Sont qqf. omises les formes suiv.: εἶμι, SOPH. Aj. 813, O. R. 92; — εἶ, IL. 24, 376; OD. 4, 206; particul. avec δέσιος, SOPH. Aj. 400; PLAT. Theæt. 143 d; avec δεινός, SOPH. O. C. 141; avec ἐτοιμος, PLAT. Pol. 277 e; — ἐσμέν, IL. 9, 226; SOPH. Ant. 634; — ἐστέ, OD. 10, 463; — εἰσὶ, SOPH. O. R. 449; CIA. 2, 778, b, 7 (350/300 av. J.C.); v. Meisterh. p. 157, 78); — ἦν 3 sg. impf. CIA. ibid.; — ἦ dans les prop. relat. avec ἄν ou ποῦ. avec κέ, IL. 1, 547; 5, 484; 14, 376; PLAT. Rsp. 370; EUR. Hipp. 659; ANT. 133, 14; mais jamais dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 157, 78); l'opt. 3 sg. εἴη, CIA. 2, 578, 12 (après 340 av. J.C.); v. Meisterh. ibid.); — ἐσόμεθα, OD. 14, 394.

E Crase de ἐστί. — Avec καί: καστί = καὶ ἐστί (v. καί); — avec μοί: μοῦστί = μοί ἐστί (v. ἐγώ).

F Aphérèse: ποῦ ὅστι (v. ποῦ) || ➤ I Accentuation. A l'ind. prés. toutes les formes de εἶμι, sauf εἶ, sont enclitiques. Au sens copulatif, elles sont accentuées quand elles expriment l'existence ou une manière d'être (v. A, I et II). La 3^e pers. du sg. n'est pas oxyton (ἐστί), mais paroxyton (ἐστι) quand elle signifie « il est, il y a » ἐστί θεός, il y a

un dieu; — quand elle se trouve au commencement de la prop.: ἐστὶν οὕτως, il en est ainsi; — au sens de « il est possible » (v. ci-dessus A, III); — après les particules οὐ, μή, εἰ, ὥς, καί; après les formes avec élision τοῦτ' (pour τοῦτο) et ἀλλ' (pour ἀλλά) || II Particularités de syntaxe: 1 ἐστί et ἦν se construisent qqf. avec un sujet pluriel (masc. et fém.), d'ord. au commenc. de la prop., au sens de notre « il est, il était; il y a, il y avait » (cf. γίγνομαι fin): τῆς δ' ἦν τρεῖς κεφαλαί, HÉS. Th. 321, (ce monstre) avait trois têtes; ἐστί δὲ μεταξὺ ἐπτά στάδιοι, HDT. 1, 26, il y a un intervalle de sept stades; ἐστί... ἄρχοντες τε καὶ δῆμος, PLAT. Rsp. 463 a, il y a... des magistrats et un peuple; cf. SOPH. Tr. 520; EUR. Ph. 349, Hec. 1000; voy. également ci-dessus la construct. ἐστὶν οὐ (v. A, I, 4); de même avec un duel: εἰ δ' ἐστί τοῦτω διττὸ τὸ βίω, PLAT. Gorg. 560 d, si ce sont là deux genres de vie différents. — 2 La 3^e pers. du sg. de l'impf. ἦν s'emploie qqf. au sens d'un prés. pour marquer que ce qui vient de se passer ou ce qu'on vient de dire a démontré la réalité d'un fait ou d'une affirmation: Κύπρις οὐκ ἄρ' ἦν θεός, EUR. Hipp. 359, la déesse de Chypre n'est donc pas une déesse (impf. ἦν parce que ce qui vient de se passer a démontré cette vérité); εἰ ἄρα τὰ ὀφειλόμενα ἐκάστῳ ἀποδιδόναι φησί τις δίκαιον εἶναι, τοῦτο δὲ δὴ νοεῖ αὐτῷ, τοῖς μὲν ἐχθροῖς βλάβην ὀφείλεσθαι παρὰ τοῦ δικαίου ἀνδρός, τοῖς δὲ φίλοις ὀφέλειαν, οὐκ ἦν σοφὸς ὁ τοῦτο εἰπών, PLAT. Rsp. 335 e, si donc quelqu'un dit qu'il est juste de donner à chacun son dû, et qu'en disant cela il entende que le juste doit faire du tort à ses ennemis et rendre service à ses amis, celui qui a tenu ce langage n'était pas un sage, c. à d. celui qui tient ce langage n'est pas un sage (impf. ἦν, parce que le raisonnement qu'on vient de faire montre la justesse de la conclusion); cf. EUR. Hipp. 1169, I. A. 1330; THCR. 5, 79, etc.; — par attract. à côté d'un autre impf. ἄρ' οὐ τότε ἦν τὸ δένδρον ἐφ' ὅπερ ἦγες ἡμᾶς; PLAT. Phædr. 230 a, n'est-ce pas l'arbre auprès duquel tu nous as conduits? — pour marquer une manière d'être habituelle: δέρμα δὲ ἀνθρώπου ἦν ἄρα σχεδὸν δερμάτων πάντων λαμπρότατον, HDT. 4, 64, la peau de l'homme est à peu près, de toutes les peaux, la plus remarquable par son brillant (litt. a toujours été); particul. dans la formule aristotélisque: τὸ τί ἦν εἶναι, qu'est-ce que « être »? litt. « être » a toujours été quoi? ARST. Top. 1, 4; Metaph. 6, 3 et 4. — **Formes de conjugaison:** 1 Formes attiques et de prose réc.: Prés. ind. 2 sg. εἶ (non εἷς, v. ci-dessous formes ion.) ESCHL. Eum. 722; SOPH. O. R. 371; XÉN. An. 7, 3, 19, etc. Impér. 3 pl. ὄντων, PLAT. Leg. 879 b; ou ἔστων, (l'eff. sans exemple épigraphique; v. Meisterh. p. 153, 13) PLAT. Leg. 759 e, Rsp. 502 a; XÉN. Cyr. 4, 6, 10; 8, 6, 11; rar. ἔστωσαν, THC. 8, 18. Opt. 1 pl. εἶμεν, EUR. Hipp. 349, Alc. 921; PLAT. Theæt. 147 a, etc., 2 pl. εἴτε, SOPH. Ant. 215 Dind.; mais εἴητε, AND. 2, 6; LYS. 1, 1 ead.

B.-Sauppe; 3 pl. εἶεν, Eschl. Suppl. 135; Thc. 3, 44; Xén. Cyr. 1, 2, 5, etc. ou εἶησαν, Thc. 1, 9; 2, 22; 3, 22; etc.; Xén. An. 1, 1, 5; Conv. 5, 5; duel εἶτην, PLAT. Tim. 31, etc. — Impf. 1 sg. ἦ (mieux que ἦν) contract. de l'anc. ion. ἦα ou ἦα (v. ci-dessous formes ion.) Eschl. Ag. 1637; SOPH. O. R. 1123, O. C. 973; EUR. Hec. 13 et 284; AR. Nub. 530, Av. 97 et 1363; PLAT. Phæd. 61, etc.; 2 sg. ἦσθα (non ἦς) Lys. 7, 20 B.-Sauppe; postér. ἦς, Luc. Amor. 3; 2 pl. ἦτε, Eschl. Ag. 542; PLAT. Euthyd. 276 a; var. ἦστε, AR. Pax 821, Eccl. 1086; 2 duel ἦστην, PLAT. Euthyd. 294 Bait. (mais ἦστον Bkk.) — Impf. moy. ἦμην, doul. EUR. Hel. 931 (Nauck; ms. ἄρ' ἦν); COM. ANON. (Com. fr. 4, 654); postér. PLUT. Sol. 28, Alex. 14, etc.; Luc. D. mort. 28, 2; 1 pl. ἦμεθα réc. NT. Matth. 23, 30; Ap. 27, 37. — Fut. 2 sg. ἔσει, SOPH. Ant. 86; AR. Eq. 164; 3 sg. ἔσται, SOPH. O. R. 420; Thc. 3, 46; PLAT. Prot. 318, etc. — **Formes épiques et ioniennes:** Prés. ind. εἶμι, IL. 16, 722, etc. (seule forme homér.); Hdt. 6, 86; 2 sg. εἶς (non εἶς) IL. 21, 150, etc. (17 ex.); Hdt. 3, 71; ou ἔσσι, IL. 1, 176, etc. (52 ex.); avec élis. ἔσσι, Od. 17, 273; 3 sg. ἔστί, IL. 3, 69, etc. (seule forme); 1 pl. εἶμεν, IL. 8, 234, etc. (21 ex.); Hés. Sc. 351; Hdt. 7, 9; 9, 46; 2 pl. ἔστέ, IL. 2, 301; 3 pl. εἶσι, IL. 4, 7; etc. (88 ex.); ou ἔασι, IL. 7, 73, etc. (36 ex.); Hés. Th. 95; THGN. 623; 2 duel ἔστών, IL. 1, 259, etc. (5 ex.). Impér. 3 sg. ἔστω, IL. 22, 244, etc. (21 ex.); Hés. O. 306; 3 pl. ἔστων, IL. 1, 338. Sbj. 1 sg. ἔω, IL. 1, 119; Od. 9, 18 (cf. épq. *εἶω dans μετέω, de μέτεμι); 3 sg. ἔη, IL. 12, 300, etc. (5 ex.); par contract. ἦ, Hdt. 4, 66; ἦσι, IL. 2, 366, etc. (6 ex.); par contr. ἦσι, IL. 19, 202; Od. 8, 580; Hés. O. 294; 3 pl. ἔωσι, IL. 9, 140; Od. 23, 119, etc. (4 ex.); Hdt. 2, 39, etc.; par contr. ὦσι, IL. 14, 274; Od. 24, 491. Opt. εἶην, IL. 13, 826; 2 sg. εἶης, IL. 9, 57 ou εἶησθα, THGN. 715; 2 pl. εἶτε, Od. 21, 195; 3 pl. εἶεν, IL. 2, 572, etc. (9 ex.); Hdt. 1, 63, etc.; et εἶησαν, Hdt. 1, 2; 2, 102, etc. Autre opt. homér. 2 sg. ἔοις, IL. 9, 284; 3 sg. ἔοι, IL. 14, 333, etc. (5 ex.). (cf. ἐνέοι, de ἐνεμι). Inf. ἔμμεναι, IL. 2, 249, etc. (80 ex.); Hés. Th. 610; ἔμμεναι, IL. 8, 193, etc. (21 ex.); par sync. εἶναι, IL. 21, 187, etc. (137 ex.); par apocope ἔμεν, IL. 19, 22, etc. (11 ex.); Hés. Th. 500. Part. ἐών, IL. 4, 231, etc.; Hés. O. 514; Hdt. 1, 26; 2, 20; fém. ἐούσα, IL. 3, 159, etc.; neutre ἐόν, IL. 11, 637, etc.; formes sans é-initial, seul. ὦν, Hn. 19, 32; οὔσης, Od. 19, 489; ὄντας, Od. 19, 230 (var.); ὄντας, Od. 7, 94. — Impf. 1 sg. ἐπγ. ἦα, IL. 5, 308; Od. 10, 156 (12 ex. dans l'Od.); ion. et épq. ἦα, IL. 4, 321; 5, 387; Od. 14, 222 (avec syniz.; sel. d'autres, avec élis. ἦ) et 352; 2 sg. ἦας, Hdt. 1, 187; 2 pl. ἦατε, Hdt. 4, 115; 5, 92. D'un th. ἦ, épq. ἦ, viennent les formes suiv., 2 sg. ἦσθα, IL. 23, 604, etc. (10 ex.), épq. ἦσθα, IL. 22, 435; Od. 16, 420; 23, 175; Hés. O. 314; 3 sg. ἦν, IL. 4, 22, etc. (80 ex.); Hdt. 2, 102; épq. et ion. ἦν, IL. 12, 10, etc. (75 ex.); Hés. Th. 58; Hdt. 7, 143, etc.; épq. ἦν, IL. 11, 308; Od. 19, 283; 23, 316; 24, 343; ou ἦεν, IL. 3, 41; 12, 9; 14, 499; 1 pl. ἦμεν, IL. 11, 688, etc. (4 ex.); 2 pl.

ἦτε, IL. 16, 557; 3 pl. ἦσαν, IL. 3, 15, etc. (68 ex.); Hés. Th. 142; Hdt. 1, 13 (var. ἔσαν), etc.; épq. et ion. ἔσαν, IL. 4, 438, etc. (67 ex.); Hés. Th. 586; 2 duel ἦστην, IL. 5, 10. Autre impf. 1 sg. ἔον, IL. 11, 762; 23, 643. Impf. itér. 1 sg. ἔσκον, Od. 7, 153; 3 sg. ἔσκε, IL. 3, 180, etc. (45 ex.); 3 pl. ἔσκον, Hdt. 9, 40. — Moy. Prés. impér. 2 sg. ἔσσο = ἔσσο, Od. 1, 302; 3, 200. Impf. 3 pl. ion. εἶατο (p. *ἦντο, de *ἦμην; sel. d'autres εἶατο de ἦμαι) Od. 20, 106. Fut. 1 sg. ἔσομαι, IL. 6, 409, etc.; épq. ἔσομαι, IL. 4, 267, etc.; 2 sg. ἔσεαι, IL. 1, 563; 9, 605; THGN. 884; Hdt. 8, 62; par contr. ἔση, seul. Od. 19, 254; épq. ἔσεαι, IL. 18, 95, etc. (7 ex.); Hés. O. 310; 3 sg. épq. ἔσεται, IL. 1, 211; Od. 21, 212, etc. (4 ex. homér.); par sync. ἔσται, IL. 10, 41, etc. (60 ex.); Hdt. 8, 65; épq. ἔσσεται, IL. 4, 169, etc. (60 ex.); A. Rh. 2, 261; par élis. ἔσσετ', IL. 4, 235, 271; Od. 24, 201; dor. et épq. 3 sg. ἔσσεῖται, IL. 2, 393; 13, 317; Hés. O. 503 (cf. ci-dessous **Formes dor.**); 1 pl. ἔσόμεθα, Od. 2, 61 ou ἔσσόμεθα, Od. 24, 432; 2 pl. ἔσεσθε, Hom. etc.; 3 pl. ἔσονται, Hom. etc.; avec élis. ἔσονται, IL. 1, 546; épq. ἔσονται, IL. 6, 353, etc. (5 ex.); 2 duel ἔσεσθον, Od. 21, 216; 3 duel ἔσεσθον, Od. 16, 267; opt. 3 sg. ἔσοιτο, Hdt. 7, 226; inf. ἔσεσθαι, Hom. etc.; épq. ἔσεσθαι, IL. 15, 292, etc. (5 ex.); avec élis. ἔσσεσθ', IL. 12, 324. Part. épq. dat. pl. masc. ἔσομένοι, IL. 3, 287, etc. (10 ex.), fém. ἔσομένησι, Od. 11, 433; neutre plur. ἔσόμενα, IL. 1, 70. — **Formes doriennes (et éoliennes):** Prés. ind. 1 sg. εἶμι, Epich. 19; Pd. N. 5, 1, etc. (éol. εἶμι, Sapph. 2, 15; Thcr. 20, 32); 2 sg. ἔσι, Epich. 130; Pd. O. 6, 90; N. 10, 30; Thcr. 7, 43; 3 sg. ἐντί, Thcr. 1, 17; Mosch. 5, 3; 1 pl. εἶμές, Thcr. 15, 73; ou ἦμες, Plut. Lyc. 21, 16 (chant lacéd.); Thcr. 14, 29; ou εἶμεν, Pd. P. 3, 60; Plut. Lyc. 21, 14 (chant lacéd.); 3 pl. ἐντί, Pd. N. 1, 24; Thc. 5, 77; Thcr. 11, 45. Inf. ἔμμεν, Pd. P. 6, 42; Sapph. 34 Bgk; SOPH. Ant. 623; ou ἦμεν, AR. Ach. 741; Thc. 5, 77 (décret lacéd.); Thcr. 14, 25; ou εἶμεν, AR. Ach. 741, 771; Thc. 5, 77, 79 (argum. d'un traité); Thcr. 4, 9, ou ἦμεναι ou εἶμεναι, AR. Ach. 775. Part. masc. acc. εὔντα (p. ἐόντα) Thcr. 2, 3; fém. ἐούσα, Pd. P. 4, 265; Thcr. 2, 64; εὔσα (= οὔσα) Sapph. 27 Ahr. (ἔσσα Bgk); Thcr. 2, 76; ἔασα, T. Loc. 96. — Impf. 3 sg. ἦς, Thcr. 2, 90, 92; 5, 10; 7, 1; et ἦν, Pd. I. 1, 26; 2, 37, etc.; Thcr. 2, 78; 4, 49, etc.; Bion 8, 2, 7; Mosch. 2, 21, 50. Impf. itér. 3 sg. ἦσκε, ALCM. 72, 3 (R. Ἔς, être = lat. es-se; εἶμι = *ἔσμι, sscr. asmi, etc.).

εἶμι (inf. prés. ἔναι; impf. ἦειν, ion. ἦα, att. ἦα; le prés. ind. εἶμι a d'ord. dans Hom. la valeur d'un prés., mais en prose ion. et en att. il est presque touj. employé comme fut. d'ἔρχομαι; dans les écrivains réc., Pausanias, Plutarque, etc., on le retrouve avec la valeur d'un prés.) I aller, en gén. 1 en parl. de pers., avec l'acc. aller vers ou dans: ἡμέτερον δῶ, Od. 1, 176, dans notre demeure; χορὸν Χαρίτων, Od. 18, 194, entrer dans le chœur des Grâces; cf. Pd. O. 14, 21; SOPH. O. R. 637; — avec l'acc. du nom marquant le trajet: ὁδὸν ἔναι, Od. 10, 103; PLAT. Leg.

821 b, faire un trajet; sans ὁδόν: ἔναι τὴν αὐτὴν, PLAT. Resp. 343 c, aller par le même chemin; τὴν ὁρεινὴν, Xén. Cyr. 2, 4, 22, aller par le chemin de la montagne; fig. ἔδιδον ὁδὸν ἔναι, Thc. 3, 64, prendre la voie de l'injustice; — avec l'acc. ou le gén. du lieu par où l'on passe: ἰὼν πεδίοιο, IL. 5, 597, allant à travers la plaine; ἔναι ἀγρούς, Od. 6, 259, aller à travers les champs; — avec une prép.: avec διά et le gén. Od. 12, 335, aller à travers; ἐπὶ νηὸς ἔναι, Od. 2, 332; 19, 238, 339, aller sur un navire, s'embarquer; ἔναι εἰς Ἀἶδα (v. Ἀΐδης) ὑπὸ γαῖαν, IL. 18, 333, descendre sous la terre, dans la demeure d'Hades, c. à d. mourir; κατὰ στρατόν ou λαόν, IL. 2, 163, 179, s'avancer au milieu de l'armée, ou de la foule (des guerriers); μετὰ λαόν, IL. 7, 307, se mêler à la foule (des guerriers); ἐπὶ τινα, aller vers qqn, IL. 10, 55; ou, avec idée d'hostilité, contre qqn, IL. 24, 43; ἐς τοὺς πολέμους, Thc. 1, 78, aller à la guerre; ἐς χεῖρας, Thc. 2, 3 et 81, en venir aux mains; ἐς ξυμμαχίαν, Thc. 5, 30, en venir à un traité d'alliance; — avec un part. fut. εἶσι μαχησόμενος, IL. 17, 147, il va pour combattre; cf. PLAT. Leg. 909 d, Theæt. 180 c, Tim. 17 d; — avec un adv. qui modifie le sens génér. de εἶμι: ἔναι πάλιν, revenir, retourner, IL. 11, 652; ἄψ ἔναι, IL. 3, 306; ou ἄψ πάλιν ἔναι, m. sign. IL. 18, 280 || 2 en parl. d'animaux, d'oiseaux qui s'enfuient, IL. 17, 756; 22, 309; d'abeilles, IL. 2, 87 || 3 en parl. de choses, de la marche du soleil, Hdt. 2, 25; des étoiles, IL. 22, 317; de nuages, IL. 4, 278; de vapeur ou de fumée, IL. 21, 522; d'une tempête, IL. 13, 796; d'une hache qui s'enfonce, IL. 3, 61; p. anal., de chants, SOPH. Tr. 207; d'un cri, AR. Av. 85; de tumulte, Xén. An. 1, 8, 16; d'un bruit, d'une rumeur, Od. 23, 362; — fig. de la marche du temps, Od. 2, 89; de la destinée, SOPH. O. R. 1458; des événements: τοῦτο μὲν ἔτω ὅπῃ τῷ θεῷ φίλον, PLAT. Ap. 19 a, que cela aille comme il plaira à la divinité; ἰόντα φόνον, SOPH. O. C. 1771, litt. le meurtre qui va venir, c. à d. qui se prépare || 4 L'impér. (2 sg. ἴθι et 2 pl. ἴτε) s'emploie au sens d'une interj. (cf. ἄγε) va! allons! 1 ἴθι, d'ord. avec un impér. à la 2^e pers. sg.: ἴθ' ἴθ' ἴκοῦ, Eschl. Pers. 657, allons! viens; ἴθι ἐξήγεο, Hdt. 3, 72, allons! raconte (toi-même comment, etc.) (cf. SOPH. Aj. 988, 1003); — p. ext. avec une 1^{re} pers. plur. ἴθι οὖν ἐπισκεψώμεθα, Xén. Mem. 1, 6, 4, allons! examinons; cf. PLAT. Prot. 322 d; — ou avec une 2 pers. duel, AR. Ran. 1378; — ἴτε avec une 2^e pers. pl. ἴτ' ἀξιώσατ' ἀνδρὲς ἀθλοῦ θιγεῖν, SOPH. O. R. 1413, venez; daignez toucher un malheureux; p. ext. avec une 1^{re} pers. pl. ἴτε δὲ, ἀκούσωμεν, PLAT. Leg. 797 d, eh bien donc, ou allons! écoutons || II abs. s'en aller, partir, Od. 2, 89 et 367 || Moy. épq. (f. εἶσομαι; ao. 3 sg. εἶσατο et εἶσατο, 3 duel εἶσάσθην) 1 venir: οὐ πῇ χροὸς εἶσατο, IL. 13, 191 (la javeline) n'arriva pas jusqu'à sa peau; avec l'inf. fut. εἶσάσθην συλήσειν, IL. 15, 544, tous deux allèrent pour dépouiller (le mort) || 2 s'élan- cer, se précipiter, se hâter, IL. 25,

468; OD. 15, 213 || ➤ I εἶμι au double sens d'un présent et d'un futur : 1 prés. IL. 2, 87; 23, 226; OD. 401; 6, 102; 10, 191, etc.; 2 sg. εἶ, SOPH. Ant. 42 (cf. le commenc. de l'article); — 2 fut. IL. 1, 169, 420, 426; 10, 55; OD. 2, 127; 17, 277, etc.; régul. en att. ESCHL. Pr. 325; THC. 2, 36, etc.; de même, part. ἰόντες, THC. 6, 63 || II Formes: Prés. (ou fut.) ind. 1 sg. εἶμι, v. ci-dessus; 2 sg. poét. εἶς, HÉS. O. 208; épq. εἶσθα, IL. 10, 450; OD. 19, 69; att. εἶ, SOPH. Tr. 83, Ant. 42; AR. Av. 990; 3 sg. εἶσι, IL. 13, 796; HÉS. Th. 972; SOPH. O. R. 1458; PLAT. Rsp. 520 e, etc.; 1 pl. ἴμεν [i] IL. 17, 155; HDT. 9, 42; ESCHL. Sept. 1068; THC. 1, 82, etc.; 2 pl. ἴτε [i] THC. 1, 40; 3 pl. ἴασιν [iā] IL. 16, 160; XÉN. Cyr. 8, 6, 2, etc. Impér. 2 sg. ἴθι [i] IL. 3, 130; HDT. 7, 234; cf. ci-dessus; 3 sg. ἴτω [i] IL. 12, 362; SOPH. Ph. 120; PLAT. Ap. 19 a, etc.; 2 pl. ἴτε [i] PLAT. Leg. 797 d; cf. ci-dessus; 3 pl. att. ἰόντων, THC. 4, 118; XÉN. An. 1, 4, 8, etc.; poét. ἴτων, ESCHL. Eum. 432; postér. ἴτωσαν, EUR. I. T. 1480; PLAT. Leg. 765 a. Sbj. 1 sg. ἴω, IL. 18, 188; SOPH. Ant. 315, etc.; 2 sg. ἴης, IL. 24, 295; EUR. Ion. 1603, etc.; épq. ἴησθα, IL. 10, 67; 3 sg. ἴη, OD. 8, 395; 18, 194; THC. 6, 79, etc.; épq. ἴησι, IL. 9, 701; 1 pl. ἴωμεν, BATR. 280; THC. 6, 18, etc.; épq. ἴομεν, IL. 10, 126; OD. 23, 83 (29 ex. dans l'Il. et l'Od.); 2 pl. ἴητε, XÉN. An. 7, 3, 4; 3 pl. ἴωσι, IL. 12, 239; THC. 4, 42; etc. Opt. ἴοιμι, XÉN. Cyr. 5, 5, 1; 3 sg. ἴοι, IL. 14, 21; XÉN. Cyr. 3, 3, 27, etc.; 3 pl. ἴοιεν, THC. 7, 80, etc. Autre opt. att. 1 sg. ἰόην, XÉN. Conv. 4, 16. Opt. épq. 3 sg. ἰέη, IL. 19, 209. Inf. ἰέναι, IL. 16, 87, etc. (36 ex. IL., 22 OD.); épq. ἴμεναι, IL. 20, 32; OD. 2, 298; 8, 287 (ἰέναι Bkk.) ou ἴμεναι, IL. 20, 365 Bkk.; ἴμεν, IL. 10, 32, etc. (22 ex. IL., 32 OD.); dor. ἴμεν, ARCHYT. (STOB. 1, 71); ἴναι [i] ORACL. (STR. 9, 2, 23 Kram.) Part. ἰών, IL. 7, 46; SOPH. O. C. 618, etc. — Impf. ἥειν, LUC. Herm. 25; 2 sg. ἰνύς; 3 sg. ἥει, IL. 10, 286; 13, 247; OD. 8, 290; THC. 3, 93; ou ἥειν, PLAT. Criti. 117 e; Tim. 38 c; 1 pl. ἥμεν, EUR. Andr. 1102; AR. Pl. 659; etc.; 2 pl. ἥτε, XÉN. An. 7, 7, 6; 3 pl. ἥσαν, ARCHIL. 81 Mein. Bgk; AR. Eq. 605, etc.; 3 duel ἥτην, PLAT. Euthyd. 294 d. Impf. épq. et ion. ἥϊα, OD. 10, 309, etc. (12 ex.); HDT. 4, 82; XÉN. Cyr. 5, 4, 11 (sel. d'autres ἥα); 3 sg. ἥϊε, IL. 7, 213, etc. (23 ex.); HDT. 2, 26; par contr. ἥε, IL. 12, 371; OD. 18, 257; 3 pl. ἥϊσαν, IL. 10, 197, etc. (7 ex.); HDT. 1, 43. Autre impf. épq. et ion. 1 sg. ἥϊον, LUC. Syr. 25; 3 pl. ἥϊον, OD. 23, 370; 24, 501. Autre impf. ou ao. avec th. en i- : 3 sg. ἱέν, IL. 2, 872; OD. 16, 41, etc. (10 ex. homér.); 3 pl. ἱέσαν [i] IL. 3, 8, etc. (30 ex.); HÉS. Th. 38; SOPH. Tr. 514; EUR. Bacch. 421; 3 duel ἱήτην, IL. 1, 347; OD. 9, 430; 21, 244; ou ἱέτον, HÉS. O. 199. — Moy. fut. εἶσομαι, IL. 21, 335; 24, 462; 2 sg. εἶση, OD. 16, 313; 3 sg. εἶσεται, OD. 15, 213; AO. 3 sg. εἶσατο, IL. 15, 415; OD. 22, 89; et εἶσατο, IL. 4, 138; 5, 538; 12, 118; 13, 191; 17, 518; OD. 24, 524; 3 duel εἶσάσθην, IL. 15, 544 (R. I, aller; cf. lat. iter, etc.).

εἶν, v. ἐν.

εἶν, v. ἴν.

εἶναετής, ἥς, ἐς ou εἶναέτης, ἥς,

ἐς [ἄ] de neuf années, ORPH. Lith. 342; adv. εἶνάετες, OD. 14, 240, pendant neuf ans (ἐννέα, ἔτος).

εἶναετίζομαι [ἄ] (seul. part. prés. -όμεναι) être âgé de neuf ans, CALL. Dian. 179 (εἶναετής).

εἶνα-έτις, ἰδος [ἄιδ] fém. d'εἶναετής, ANTH. 7, 643.

εἶναι, inf. d'εἶμι.

εἶναι, inf. ao. 2 poét. d'ἴημι.

εἶνάκις, v. ἐνάκις.

εἶνακισχίλιοι, v. ἐνακισχίλιοι.

εἶνακόσιοι, v. ἐνακόσιοι.

εἶν-αλί-δινος, ος, ον [ἄϊ] qui plane en tournoyant sur la mer, ARAT. 918 (εἶν, ἄλς, δινέω).

εἶνάλιος, v. ἐνάλιος.

εἶν-αλί-φοιτος, ος, ον [ἄϊ] qui se plonge dans la mer, ANTH. 6, 16 (εἶν, ἄλς, φοιτάω).

εἶνά-νυχες [ἄϋ] adv. pendant neuf nuits, IL. 9, 470 (ἐννέα, νύξ).

εἶνά-πηχυς, c. ἐννεάπηχυς, LYC. 860.

εἶνάς, ἄδος (ἥ) c. ἐννεάς, HÉS. O. 808.

εἶνάτερες, ων (αἱ) [ἄ] femmes de frères ou de beaux-frères, belles-sœurs, IL. 6, 378; 22, 473 (cf. lat. janitrices, sscr. yātaras).

Εἶνατία, ας, ion. -τή, ἥς [ἄτ] adj. f. d'Eínatos ou d'Eínaton, v. de Crète, ép. d'Eileithyia, CALL. (EM. p. 303, 12).

εἶνατος, v. ἐνατος.

εἶνα-φώσσω, ὦνος (ὁ, ἡ) [ἄ] à neuf voiles, LYC. 101 (ἐννέα, φώσσω).

εἶνεκα, εἶνεκεν, v. ἐνεκα, etc.

εἶνέτης, ἥς, ἐς, c. εἶναέτης, CALL. Dian. 14 et 43.

εἶνί, v. ἐν.

εἶνόδιος, v. ἐνόδιος.

εἶνοσί-γαιος, v. ἐννοσίγαιος.

εἶνοσί-φυλλος, ος, ον [i] qui agite son feuillage, IL. 2, 632, 757; OD. 9, 22 (ἐνόσις, φύλλον).

εἶξα, v. εἶκω 2.

εἶξασι, v. εἶοικα.

εἶξασκε, v. εἶκω 2.

εἶξις, εως (ἡ) action de céder, PLUT. M. 1122 c; DL. 10, 43; au plur. PLUT. M. 447 a (εἶκω 2).

εἶο, v. οὔ.

εἶοικυῖα, v. *εἶκω 1.

εἶος, v. ἔως.

εἶπα, εἶπεῖν, εἶπέμεν, εἶπον, v. *ἔπω.

εἶ-περ, conj. 1 si toutefois, s'il est vrai que (lat. si quidem) avec l'ind. IL. 24, 667, etc.; XÉN. An. 1, 7, 9; 6, 1, 26, etc.; ellipt. si toutefois (cela est vrai, nécessaire, etc.), si toutefois (cela a jamais été): ἡμῖν δὲ καλῶς, εἶπερ ποτὲ, ἔχει, etc. THC. 4, 20, l'occasion est favorable, si toutefois (elle le fut) jamais (pour une réconciliation) etc. || 2 quand même, quoique, avec l'ind., le subj. ou l'opt. IL. 7, 117; OD. 1, 167; suivi d'une particule : εἶπερ καί, OD. 9, 35; εἶπερ τε, IL. 10, 225; εἶπερ γε, ESCHL. Ch. 198; SOPH. Aj. 746; ggf. avec un mot entre εἶπερ et la particule : εἶπερ ἔσται γε, ESCHL. Ag. 1249, etc. (εἶ, περ).

εἶπεσκον, εἶπησθα, v. *ἔπω.

εἶπον, v. *ἔπω.

εἶπος, c. ἵπος, CALL. fr. 233.

εἶ ποτε, v. εἶ.

εἶ που, v. εἶ.

εἶπωμι, εἶπών, v. *ἔπω.

εἶ πως, v. εἶ.

εἶράνα, Εἶράνα, v. εἰρήνη, Εἰρήνη.

Εἶράς, ἄδος (ἡ) Eiras, f. FLUT. Ant. 50, 85.

εἶραφιότης, ου (ὁ) [ἄ] mot de sign. inconnue, ép. de Bacchus, DP. 576 || ➤ Voc. -ῶτα, HH. 26, 2 (Etymol. inconnue).

εἶράων, v. εἶρη.

*εἶργάθω, ion. *ἐργάθω, épq. *ἐεργάθω [ἄ] c. εἶργω, seul. prés. inf. εἶργάθην, SOPH. El. 1271; EUR. Ph. 1175 et impf. ion. ἐργάθον, IL. 11, 437, épq. ἐεργάθον, IL. 5, 147.

εἶργασάμην, εἶργάσθην, v. ἐργάζομαι.

εἶργμαι, v. εἶργω.

εἶργμαι, v. εἶργω.

εἶργμός, ου (ὁ) 1 action de jeter en prison, PLUT. M. 84 f; Jos. A. J. 18, 1, 3 || 2 prison, PLAT. Phæd. 82 e, Rsp. 495 d || 3 lien, EL. H. A. 7, 17; JAMBL. (STOB. Ecl. phys. 1, 17) (εἶργω).

εἶργμο-φύλαξ, ακος (ὁ) geôlier, XÉN. Hell. 5, 4, 8 (εἶργμός, φύλαξ).

εἶργνυμι (seul. impf. épq. ἐεργνυν) c. εἶργω, OD. 10, 238.

εἶργνύω (seul prés.) c. le suiv. AND. 32, 36.

εἶργω, ion. ἐργω, épq. ἐεργω (f. εἶρξω, ao. εἶρξα, pf. ἰνύς; pass. ao. εἶρχθην, pf. εἶργμαι) enclore, enfermer : εἶ. δόμον, OD. 7, 88, enclore une maison; εἶ. ἐντός, IL. 2, 845, ou ἐνδον, AR. Ach. 330, enfermer à l'intérieur; au pass. κλήθροισι εἶργεσθαι, EUR. Hel. 288, être entouré de barrières qui vous enferment; ἐνὶ Κίρκης ἐρχεται ὥστε σύες, OD. 10, 283, ils sont enfermés comme des pourceaux dans la demeure de Circé; σάκεσσι ἐρχατο, IL. 17, 354, ils étaient protégés (litt. enfermés, couverts) par leurs boucliers; γέφυραι ἐεργμέναι, IL. 5, 89, digues enfermées (dans le fleuve débordé), c. à d. submergées; sel. d'autres, digues entièrement revêtues de ciment, c. à d. solidement établies || ➤ Pl. q. pf. pass. 3 sg. εἶρκτο, N. DAM. fr. 8 L. Dind. — Ion. ἐργω, d'où ao. ἐρξα, HDT. 3, 136; pass. ao. poét. ἐρχθην, IL. 21, 282; etc. — Epq. ἐεργω : Act. prés. 2 sg. ἐεργεις, A. RH. 3, 427; 3 sg. ἐεργει, IL. 2, 617; 9, 404; MOSCH. 1, 48. Impf. ἐεργον, OD. 7, 88; A. RH. 4, 201. Pass. prés. 3 sg. ἐεργεται, A. RH. 4, 309; part. ἐεργόμενος, CALL. fr. 149; OPP. H. 1, 226. Pf. 3 pl. ἐεργαται, IL. 16, 481; part. ἐεργμένος, IL. 5, 89; A. RH. 2, 550. Pl. q. pf. 3 pl. épq. ἐερχατο, OD. 10, 241 ou ἐρχατο, IL. 17, 354 (R. Férg, enfermer; ne pas confondre ce verbe avec εἶργω).

εἶργω, ion. ἐργω, épq. ἐεργω (impf. εἶργον, f. εἶρξω, ao. εἶρξα, pf. ἰνύς; pass. ao. εἶρχθην, pf. εἶργμαι) : A écarter, repousser, d'où empêcher : I avec un seul. rég. (acc. de pers.) εἶργ. ἐχθρούς, ESCHL. Sept. 1000, écarter ses ennemis; τῇλέ με εἶργουσι, IL. 23, 72 (les ombres) me repoussent et me tiennent à distance || II avec double rég. : 1 acc. de la pers. ou de la chose qu'on écarte et dat. d'instr. ἐρχεσι εἶργ. κῦμα θαλάσσης, ESCHL. Ag. 998, contenir par des barrières les flots de la mer; cf. XÉN. Mem. 2, 1, 16 (v. ci-dessous) || 2 acc. de la pers. ou de la chose qu'on écarte; le nom de la chose de laquelle on écarte se construit, soit

au gén. sans prép. : παιδὸς εἶργ. μῦτ'αν, IL.4,131, chasser une mouche (du visage) d'un enfant ; εἶργ. τινὰ τῶν ἱερῶν, ISOCR. 73 d ; τῆς ἀγορᾶς, LYS. 105,24, etc. exclure qqn des sacrifices, de l'assemblée, etc. ; ὅρα οὐ τοῦ δραπέτευσιν δεσμοῖς οἱ δεσπόται τοὺς οἰκέτας εἶργουσιν ; XÉN. Mem. 2, 1,16, les maîtres n'empêchent-ils pas les esclaves de s'enfuir en les enchaînant ? soit au gén. précédé d'une prép., d'ord. ἀπό : εἶργ. βέλος ἀπὸ χροός, IL.4,130, écarter un trait de la chair (d'un guerrier) ; ἀπὸ τοῦ ὕδατος εἶργον αὐτοὺς οἱ Θρᾶκες, XÉN. An. 6, 3,8, les Thraces empêchaient les Grecs d'arriver jusqu'à l'eau ; εἶργ. τοὺς υἱεῖς ἀπὸ τῶν πονηρῶν, XÉN. Mem. 1, 2, 20, éloigner ses fils des hommes pervers ; fig. εἶργ. τινὰ ἀπὸ τιμῆς, OD. 11,503, priver qqn de la royauté ; rar. ἐκ : εἶργ. τινὰ ἐκ πόλεως, XÉN. An. 6, 6,16, interdire à qqn l'accès d'une ville ; ou ἐκτός : τούτου κύματος ἐκτός ἔργε νῆα, OD. 12,219, écarte le vaisseau de la vague que tu vois là || 3 double acc. ὁ ταῦτά σ' εἶργων, AR. Vesp. 334, celui qui t'interdit ces choses || 4 acc. de la chose qu'on écarte et dat. de la pers. pour qui l'on écarte : εἶργ. μητρὶ πολέμιον δόρυ, ESCHN. Sept. 416, écarter de sa mère la lance de l'ennemi || III avec un inf. seul : εἶρξω πελάζειν, SOPH. Ph. 1408, je (les) empêcherai d'approcher ; εἰ τοῦτό τις εἶργει δρᾶν ὄκνος, PLAT. Soph. 242 a, si quelque paresse empêche de le faire ; — précédé de μή οὐ : οὐκ ἔργει μή οὐ κατανύσαι, HDT. 8, 98 (aucun obstacle) ne (les) empêche d'achever (le trajet) ; — de μή seul : εἶργει τόνδε μή θανεῖν νόμος, EUR. Her. 963, la loi ne permet pas qu'il meure ; — de ὥστε μή, XÉN. An. 3, 3,16 ; — de ὥστε seul, XÉN. Hell. 7,2,13 || IV abs. empêcher, interdire, THGN. 686 || B repousser, pousser hors, chasser : εἶργ. ἐπὶ νῆας, IL. 16,395, repousser (des combattants) vers les vaisseaux || Moy. 1 se tenir à l'écart de : ἄλσους, HDT. 7,197, rester à l'écart d'un bois sacré, s'abstenir d'y entrer || 2 p. suite, s'abstenir : βοῶν, HDT. 4,164, de cris ; abs. ὁ νόμος κελεύει τύπτειν εἰργόμενον θανάτου καὶ τοῦ ἀνάπτηρον ποιῆσαι, ESCHN. 26,16 B. — Sauppe, la loi ordonne qu'on frappe (le coupable), mais en se gardant de le faire mourir et de l'estropier ; cf. PLAT. Leg. 881 d || Impf. εἶργον, SOPH. Ph. 569 ; THC. 3,1 ; XÉN. An. 6,3,8. Ao. εἶρξα, LUC. D. mer. 10,1 ; inf. εἶρξαι, SOPH. Aj. 753. Pass. ao. εἶρχθην, THC. 5,49. Pf. εἶργμαι, DÉMOCR. (STOB. 406 Gaisf.). Moy. f. εἶρξομαι, XÉN. An. 6,6,16. — Ion. ἔργω, HDT. 8,98 ; part. ἔργων, HDT. 3,48. Pass. prés. inf. ἔργεσθαι, HDT. 5,57 ; part. ἔργόμενος, HDT. 9,108. Impf. 3 sg. ἔργετο, HDT. 4,164 ; 7,197. Fut. ἔρξομαι, SOPH. O. R. 890. — Erq. ἔέργω, IL. 13,706, etc. ; OD. 11,503 ; HÉS. Th. 751 ; A. RU. 3,427 ; impér. 2 sg. ἔργε, OD. 12,219 ; subj. 3 sg. ἔέργη, IL. 4,131 ; opt. 3 sg. ἔέργοι, IL. 13,512. Impf. ἔεργον, IL. 8,213. Pass. prés. part. ἔεργόμενοι, IL. 13,525. — (R. ἔεργ, écarter, repousser. — Ce verbe est souv. confondu à tort par les mss et les anciens éditeurs avec εἶργω ; cf. les composés ἀπείργω, κατείργω, etc. — Sur les

formes εἰργάθειν, ἔργαθον, ἔεργαθον, qqf. rapportées à εἶργω, v. *εἰργάθω).

εἰρέαται, v. εἶρω 2.

εἰρέμης (ὁ) le messager, mot forgé par PLAT. Crat. 408 a, pour expliquer Ἑρμῆς (εἶρω 2).

εἶρερος, ου (ὁ) captivité, OD. 8,529 (εἶρω 1 avec redoubl.).

εἶρεσία, ας (ῆ) 1 action de ramer, mouvement des rames, OD. 11,640 ; 12,224 ; HDT. 1,203 ; THC. 7,14 ; fig. εἶρ. πτερῶν, LUC. Tim. 40, battement d'ailes ; εἶρ. γλώσσης, DION. (ATH. 669 a) mouvement rapide de la langue ; εἶρ. μαστῶν, EUR. Tr. 570, palpitation des seins || II p. ext. 1 l'ensemble des rameurs (cf. la chiourme) EUR. Hel. 1453 ; cf. ANTH. 7,287 (sel. d'autres, le navire lui-même) || 2 banc de rameurs, POL. 1,21,2 || 3 mélodie de rameurs, PLUT. Alc. 32 ; LUC. V. H. 1,40 || —> Ion. εἰρέστη, OD. HDT. 11, cc. (ἐρέσσω).

Εἶρεσῖαι (αἱ) Eirésies, v. de Thes-salie, HH. Ap. 32 (εἶρεσία).

Εἶρεσίδαι, ὦν (αἱ) les Eirésides, dème attique de la tribu Akamantide, DL. 3,30.

εἶρεσιώνη, ης (ῆ) 1 branche d'olivier, chargée de fruits et entourée de laine, qu'on portait aux Pyanepsies (v. Πυανέψια) et aux Thargélies (v. Θαργῆλια), AR. Eq. 729, Vesp. 399, Pl. 1054 || 2 p. ext. cantique qu'on chantait à ces fêtes, PLUT. Thes. 21 ; d'où chant de mendiants, HOM. Ep. 15 || 3 couronne qu'on portait en l'honneur des morts, ALCPHR. 3,37 (εἶρος).

Εἶρέτρια, v. Ἑρέτρια.

εἶρη, ης (ῆ) seul. pl. gén. εἰράων, IL. 18,531 et dat. εἰραις (acc. εἰρέας, sel. Goettling et Koechly) HÉS. Th. 804, lieu d'assemblée, d'où assemblée (εἶρω 2).

εἰρήθην, εἶρηκα, εἶρημαι, v. εἶρω 2.

εἰρήν, ἐνος (ὁ) jeune homme pouvant parler dans les assemblées, à Sparte, c. à d. âgé de vingt ans au moins, PLUT. Lyc. 17 (εἶρω 2).

εἰρηναγωγέω-ῶ [ᾱ] (seul. prés. -εῖ) conduire en paix, CLÉM. 1,329 a Migne (εἰρήνη, ἀγωγός, de ἄγω).

Εἰρηναῖον, ου (τό) temple de la Paix, à Rome, DC. 72,24 (εἰρηναῖος).

εἰρηναῖος, α, ου, pacifique, THC. 1,29 ; etc. ; τι, HDT. 2,68, envers qqn ; τὰ εἰρηναῖα, HDT. 6,56, les prérogatives (des rois lacédémoniens) en temps de paix (εἰρήνη).

Εἰρηναῖος, ου (ὁ) Eirênaios (Irénée) h. ANTH. 6,251,253 (v. le préc.).

εἰρηναῖως, adv. pacifiquement, HDT. 3,145.

εἰρήνευσις, εως (ῆ) pacification, JAMBL. V. Pyth. c. 16,69 (εἰρηνεύω).

εἰρηνεύω : 1 intr. vivre en paix, PLAT. Theat. 180 b ; DC. 42,15 ; 74,5 ; πρὸς τινα, DS. Exc. 491,6 ; μετά τινος, NT. Rom. 12,18, avec qqn || 2 tr. pacifier, apaiser, DC. 77,12 ; BABR. 39,4 || Moy. être en paix : πρὸς τινα, ARSTT. Rhet. 1,4,9, avec qqn (εἰρήνη).

εἰρηνέω-ῶ (seul. prés.) être en paix, DL. 2,5 (-εῖς) ; DC. 37,52 (-εῖν) (εἰρήνη).

εἰρήνη, ης (ῆ) paix, p. opp. à πόλεμος, IL. 2,797 ; XÉN. Hell. 7,4,10 ; εἰρήνην ποιεῖν Ἀρμενίοις καὶ Χαλδαίοις, XÉN. Cyr. 3,2,12, négocier la paix entre les Arméniens et les Chal-

déens ; ἐπ' εἰρήνης, IL. 2,797, en paix ; εἰρήνην ποιεῖσθαι, ESCHN. 38,12 ; οὐ διαπράττεσθαι, XÉN. Hell. 6,3,4 ; πράττειν, AND. 25,30 ; κατεργάζεσθαι, AND. 24,26, conclure la paix ; εἰρήνην ἔχειν, XÉN. An. 2,6,6, être en paix ; εἰρήνην ἄγειν πρὸς τινα, XÉN. Vect. 5,13 ; PLAT. Rsp. 46 b (non εἶρ. ἀγ. τι-νί), vivre en paix avec qqn ; au sens moral, paix, calme de l'âme, de l'esprit, EUR. Med. 1004 ; SEP. 1 Reg. 20,7 ; etc. ; NT. Luc. 19,42 ; Matth. 10,13, etc. || —> Trag. εἰρήνα, EUR. Her. 372, Bacch. 419. Dor. εἰράνα [pā] CIG. 1,739 n° 1567,12 ; cf. le suiv.

Εἰρήνη, ης (ῆ) Eirênê : 1 déesse de la Paix, EUR. Or. 1683 ; AR. Pax 1020 ; etc. || 2 n. d'une des Heures, HES. Th. 902 || 3 autres, ATH. 576 e, etc. || —> Dor. Εἰράνα, PD. O. 13,7 (εἰρήνη).

Εἰρηνία, ας (ῆ) Eirênia, n. de v. LUC. H. conscr. 31 (εἰρήνη).

εἰρηνικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne la paix, de paix, XÉN. OEc. 6,1 ; ISOCR. 82 c ; ARSTT. Pol. 1,6,10 || 2 pacifique, PLAT. Leg. 829 a || Cp. -ώτερος, LUC. Im. 1 ; sup. -ώτατος, ISOCR. 82 c (εἰρήνη).

εἰρηνικῶς, adv. pacifiquement, XÉN. Hell. 3,122 ; ISOCR. 91 c, etc. || Cp. -ώτερον, LUC. Fug. 5.

Εἰρήνιον, ου (ῆ) Eirênion (litt. petite Eirênê) n. de f. ANTH. 5,194 (Εἰρήνη).

Εἰρηνίς, ἰδος (ῆ) Eirênis, f. LYCURG. 150,1 (εἰρήνη).

εἰρηνο-δίκαι, ὦν (οἱ) [ῖ] parlementaires, féciaux à Rome, DH. 2,72 ; 1,389,8 ; 390,6 ; 411,4 Reiske ; APP. 1,51, 96 Schweigh. (εἰρήνη, δίκη).

εἰρηνο-ποιέω-ῶ, pacifier, concilier, SEP. Prov. 10,11 ; NT. Col. 1,20 || Moy. m. sign. HERM. (STOB. Ecl. 1,984) (εἰ. ποιέω).

εἰρηνοποίησις, εως (ῆ) pacification, CLÉM. Str. 4,6,40 (εἰρηνοποιέω).

εἰρηνοποιία, ας (ῆ) c. le préc. BAS. 4,613 c Migne (εἰρηνοποιός).

εἰρηνο-ποιός, ὅς, ὄν : 1 pacificateur, XÉN. Hell. 6,3,4 ; DC. 44,49 ; à Rome, fécial, PLUT. M. 279 b || 2 pacifique, NT. Matth. 5,9 (εἰ. ποιέω).

εἰρηνοφυλακέω-ῶ [ῶ] (part. prés. -οῦντι) veiller à la conservation de la paix, PHIL. 2,209,290 (εἰρηνοφύλαξ).

εἰρηνο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶακ] qui veille au maintien de la paix, XÉN. Vect. 5,1 ; ESCHN. 76 ; à Rome, fécial, PLUT. Num. 12 (εἰρήνη, φύλαξ).

εἰρήσεται, v. εἶρω 2.

εἰρίνεος, v. εἰρίνεος.

εἰριον, v. ἔριον.

εἶρκτέον, vb. d'εἶργω, SOPH. Aj. 1250.

εἶρκτή, ης (ῆ) 1 prison, HDT. 4,146, 148 ; THC. 1,131 ; XÉN. Cyr. 3,1,19 ; PLUT. Cam. 36, etc. ; plur. EUR. Bacch. 497,550 || 2 partie retirée et secrète d'une maison, XÉN. Mem. 2,1,5 (εἶργω).

Εἶρκτή, ης (ῆ) 1 Héirkte (la Prison) lieu de Sicile, POL. 1,56 || 2 plur. αἱ Εἶρκταί, les Prisons, lieu d'Argolide, XÉN. Hell. 4,7,7 (v. le préc.).

εἶρκτοφυλακέω-ῶ [ῶ] (seul. prés. inf.) être geôlier, PHIL. 1,290 (εἶρκτοφύλαξ).

εἶρκτο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶακ] geô-

lier, Jos. A. J. 17, 7; Phil. 1, 289, etc. (εἰρατή, φύλαξ).

εἶρμός, οὗ (δ) enchaînement, d'où suite, série (d'événements, de causes, etc.) ARST. Probl. 17, 3; PLUT. M. 885 b (εἶρω).

εἶρο-κόμος, ος, ον, qui sert à travailler ou qui travaille la laine, IL. 3, 387; ANTH. 6, 160 (εἶρος, κομέω).

εἶρομαι, v. *ἐρόμαι.

εἶρο-πόκος, ος, ον, dont la laine peut être peignée, c. à d. à l'épaisse toison, IL. 5, 137; OD. 9, 443; HES. Th. 446, O. 232; THCR. 8, 9 (εἶρος, πέχω).

εἶρος, εος-ους (τὸ) laine, OD. 4, 135; 9, 426 (cf. ἐριον).

εἶρο-χαρής, ής, ἐς [α] qui aime la laine, ANTH. 6, 39 (εἶρος, χαίρω).

εἰρύαται, εἰρύατο, εἰρύμεναι, εἰρυμένοι, v. ἐρύω.

εἰρύσιμον, v. ἐρύσιμον.

εἰρυτο, εἰρύω, v. ἐρύω.

εἶρφ', v. ἐρπω.

1 **εἶρω**, act. seul. prés. et ao. εἶρα (pass. v. ci-dessous) nouer, attacher, entrelacer : στεφάνους, PD. N. 7, 77, tresser des couronnes ; εἰς βρόχον εἶρας τὸν πτόχηλον, ZALÉUC. (STOB. Fl. 2, 200 Gaisf.) ayant noué un lacet autour de son cou ; au pass. ἡλέκτροισιν ἐερμένος, OD. 18, 296 (collier) fait de chaînons d'électron entrelacés ; μετὰ δ' ἡλέκτροισιν ἐερτο, OD. 45, 460 (ce collier) était fait de chaînons d'électron entrelacés ; fig. εἰρομένη λέξις, ARST. Rhet. 3, 9, 2, style bien lié, continu, c. à d. sans antithèses ou sans périodes balancées || ➤ ➤ ➤ Prés. seul. inf. PD. l. c. Ao. seul. part. ZALÉUC. l. c. Pass. pf. part. εἰρμένος, CALL. fr. 140 ; ἐρῳ ἐερμένος, OD. l. c. Pl. q. pf. 3 sg. ἐερτο, OD. l. c. (R. Σερ, nouer, attacher = lat. sēro ; cf. σερᾶ).

2 **εἶρω** (rare au prés. ; f. ἐρῶ, ao. inus. ; pf. εἶρηκα, ao. pass. εἰρήην, pf. εἶρημαι) 1 dire, parler : τὸ εἶρεν λέγειν ἐστίν, PLAT. Crat. 398 d, εἶρσιν, c'est légein, c. à d. a le sens de légein, dire ; εἶρ. τι, OD. 11, 137, dire qqe ch. ; τινί τι, OD. 2, 162, dire qqe ch. à qqn ; d'ord. au fut. et au pf. : ἐρεῖν τι πρὸς τινα, ATT. dire qqe ch. à qqn ; avec un acc. de pers. κακῶς ἐρεῖν τινα, THCR. 796 ; EUR. Alc. 705, dire du mal de qqn ; avec double acc. ἐρεῖν τινα τι, EUR. Alc. 954 ; PLAT. Crit. 48 a, dire qqe ch. de qqn || 2 particul. annoncer (une nouvelle, etc.) acc. IL. 1, 419 ; 2, 49, etc. || 3 convenir de : μισθός εἰρημένος, HES. O. 368 ; HDT. 6, 23, salaire convenu ; abs. εἰρημένον γὰρ δίχας μὲν τῶν διαφόρων ἀλλήλοις διδόναι καὶ δέχεσθαι, THC. 1, 140, car bien qu'il soit dit (dans les traités) que les différends réciproques seront réglés à l'amiable || 4 ordonner : τινί avec l'inf. XÉN. Hell. 3, 2, 6, à qqn de, etc. ; au pass. εἰρητό οἱ avec l'inf. HDT. 7, 26, il lui avait été ordonné de, etc. ; avec une prop. inf. XÉN. Cyr. 8, 3, 6, ordonner que, etc. || 5 mentionner : οὗτοι μὲν οἱ παρθαλάσσιοι εἶρέαται, HDT. 4, 180, j'ai parlé plus haut de ces populations maritimes || ➤ ➤ ➤ Act. prés. εἶρω (v. ci-dessus) ; ion. εἶρέω, OD. 2, 162 ; 11, 137 ; 13, 7 ; HES. Th. 58. Impf. inus. Fut. ἐρῶ, HET. Cer. 406 ; ESCHL. Eum. 45 ; SOPH. O. C. 811 ; THC. 6, 9, etc. ; ion. et ἐρῳ. ἐρέω, IL. 4, 39 ; PD. O. 8, 57 ; HDT. 2, 38, etc. ; 3 sg. ἐρέει, IL. 7, 94 ; OD. 3,

20 ; 3 pl. ἐρέουσι, IL. 22, 108 ; OD. 6, 285 ; avec élis. ἐρέουσ', OD. 21, 329 ; inf. ἐρέειν, IL. 3, 83 ; OD. 4, 747 ; part. ἐρέων, -έουσα, etc. IL. 2, 49 ; OD. 23, 16 ; etc. ; duel ἐρέοντε, OD. 16, 334. Autre fut. ion. εἰρήσω, HPC. 3, 525 Littré dout. Ao. inus. (on emploie εἶπον, v. *ἐπω). Pf. εἶρηκα, ESCHL. Pr. 821 ; SOPH. Tr. 63 ; HDT. 1, 155 ; THC. 6, 87 ; XÉN. Cyr. 8, 3, 6, etc. Pl. q. pf. εἰρήκειν, ESCHL. 1, 81 B.-Sauppe ; DÉM. 21, 119, etc. B.-Sauppe. — Pass. prés. 3 sg. εἶρεται, ARAT. 172, 261. Impf. inus. (v. fin de l'article). Fut. ῥηθήσομαι, THC. 1, 73 ; XÉN. Hell. 6, 3, 7 ; ARST. Rhet. 1, 12, 2, etc. (inf. ῥηθήσεσθαι, part. ῥηθήσόμενος). Ao. ἐρρήθη, XÉN. Cyr. 7, 5, 26 ; etc. ; (subj. ῥηθῶ, inf. ῥηθῆναι, part. ῥηθείς ; dans Hom. seul. ῥηθέντι, OD. 18, 414 ; 20, 432) ; postér. ἐρρέθη, ARST. Cat. 9, 3 ; ion. εἰρέθη, HDT. 4, 77, 156, etc. (mais touj. ῥη- et non ῥε- aux autres modes, comme en alt.). Pf. εἶρημαι, IL. 4, 363 ; HDT. 8, 93 ; ESCHL. Eum. 710 ; THC. 1, 22 ; etc. ; 3 pl. ion. εἶρέαται, HDT. 7, 81. Pl. q. pf. 3 sg. εἶρητο, IL. 10, 540 ; HDT. 8, 26 ; THC. 5, 21, etc. Fut. ant. au sens du fut. 1 *εἰρήσομαι, seul. 3 sg. εἰρήσεται, IL. 23, 795 ; PD. I. 6, 59 ; SOPH. O. R. 365 ; THC. 6, 34 ; XÉN. Cyr. 7, 1, 9, etc. ; postér. et rar. à d'autres pers. de l'ind. ou aux autres modes : 3 pl. εἰρήσονται, ARST. 51, 417 ; inf. εἰρήσεσθαι, HPC. 8, 28 Littré ; part. εἰρησόμενος, HPC. 4, 238 ; GAL. 15, 18 ; EL. N. A. 16, 36. — Ne pas confondre certaines formes de ce verbe avec d'autres provenant d'un verbe εἶρομαι, ἐρῳ. et ion. c. ἐρομαι (v. ce mot), d'où impf. 3 sg. εἶρετο, 3 pl. εἶροντο, f. 3 sg. εἰρήσεται, etc. (R. Fep dire = lat. verbum ; de la R. parallèle Fpη viennent les pf. εἶρηκα = *FéFpηκα, le fut. pass. ῥηθήσομαι, etc.).

εἰρωάδες, ων (αἱ) béot. c. ἡρωάδες, COR. fr. 10 ; cf. εἶρω.

εἶρων, ωνος (ὁ) qui interroge, et p. ext., qui feint l'ignorance, AR. Nub. 449 ; d'où dissimulé, Luc. Anach. 18 ; en parl. du renard, PHILÉM. (Com. fr. 4, 32) ; p. opp. à ἀληθής, ARST. Nic. 4, 7, 3 ; ou à ἀλαζών, ibid. 2, 7, 12 (ἐρομαι).

εἶρωνεία, ας (ἡ) 1 action d'interroger en feignant l'ignorance, ironie socratique, PLAT. Rsp. 337 a ; ARST. Nic. 4, 8 et 13 ; Cic. de Or. 2, 67 ; PLUT. Fab. 11, Tim. 15 ; p. ext. dissimulation grossière, DH. 7, 43 ; 9, 47 || 2 feinte dans la manière d'agir, simulation ou affectation de faiblesse ou d'impuissance, DÉM. 42, 7 ; 50, 27 (εἰρωνεύομαι).

εἰρωνεύμα, ατος (τὸ) parole ironique, M. Tyr. 463 (εἰρωνεύομαι).

εἰρωνεύομαι : 1 parler ironiquement, se moquer, PLAT. Ap. 37 e || 2 faire l'ignorant, ARST. Rhet. 2, 2, 24 ; joint à παίζειν, PLAT. Conv. 216 e ; p. ext. dissimuler, feindre, DÉM. 1394, 13 || ➤ ➤ ➤ Seul. prés. (inf. et part.) IL. cc., et fut. opt. εἰρωνεύσοιο, PLAT. Rsp. 337 a (εἶρων).

εἰρωνευτής, οὔ (ὁ) c. εἶρων, TIM. (DL. 2, 49) (εἰρωνεύομαι).

εἰρωνίζω, c. εἰρωνεύομαι, PHILSTR. V. soph. 1, 7, 1.

εἰρωνικός, ή, όν, qui fait l'ignorant, PLAT. Soph. 268 a ; τὸ εἰρωνικόν,

PLAT. Leg. 908 e, l'ignorance feinte, la dissimulation (εἶρων).

εἰρωνικῶς, adv. avec une feinte ignorance, PLAT. Conv. 218 d, etc. ; AR. Vesp. 174.

εἶρω, v. ἥρω.

εἰρωτάω, εἰρωτέω, v. ἐρωτάω.

εἰς, ion. dor. et anc. att. ἐς (v. fin de l'article), adv. et prép. dedans, dans, avec idée de mouvement.

A Adv. (seul. en poésie) dedans, dans : ἐς δ' αἶγε, IL. 41, 646, 778, etc. et il l'attirait à l'intérieur ; ἐς δ' ἦλθον, OD. 1, 144 ; 20, 160, alors (les prétendants) entrèrent, litt. vinrent dedans ; ἐς δ' ἦεν, OD. 21, 391, puis lui-même alla dedans, c. à d. entra dans (la grande salle) ; ἐς δ' ἐρέτας ἀγέλομεν, IL. 1, 142, et rassemblons dedans une troupe de rameurs ; de même, au sens adv., avant un acc. dépendant d'un verbe de mouvement : τὸ δ' εἰς ἀμφοτέρω Διομήδεος ἄρματα βήτην, IL. 8, 115, les deux héros ensemble (Diomède et Nestor) montèrent sur le char de Diomède à l'intérieur ; cf. OD. 2, 152.

B Prép. avec l'acc. I dans : 1 avec les verbes de mouvement et un acc. de lieu : νῆα ἐρύσσομεν εἰς ἄλλα δῖαν, IL. 1, 141, tirons un navire et poussons-le sur la mer divine ; ἐμβαλοῦ μ' εἰς ἀντίαν, εἰς πρῶραν, εἰς πρύμνην, SOPH. Ph. 482, jette-moi dans la sentine, à la proue, à la poupe ; κατέβησαν εἰς τὸ πεδῖον, XÉN. An. 4, 6, 17, ils descendirent dans la plaine ; εἰς ἐλάτην ἀναβὰς, IL. 14, 287, après être monté au milieu (des branches) d'un pin ; βέλος εἰς ἐγκέφαλον δῖ, IL. 8, 85, le trait s'enfonça dans sa cervelle ; — avec un n. de ville, de pays, de mer, de fleuve, etc. εἰμι γὰρ ἐς Σπάρτην, OD. 2, 359, car je vais à Sparte ; Βοιωτοὶ νῦν ἀπειλοῦσιν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἀττικὴν, XÉN. Mem. 3, 5, 4, maintenant les Béotiens menacent de se jeter sur l'Attique ; εἰς Ἑλλήσποντον εἰσέπλει, XÉN. Hell. 1, 1, 2 (Doriée) entra avec sa flotte dans l'Helléspont ; — p. anal., avec un n. de peuple : ἀφίκετο ὁ Κῦρος εἰς Μήδους, XÉN. Cyr. 2, 1, 2, Cyrus arriva chez les Mèdes ; ἦλθον ἐς τοὺς Βοιωτοὺς, THC. 5, 39 (les envoyés) arrivèrent chez les Béotiens ; εἰς Πέρσας ἐπεμπε, XÉN. Cyr. 4, 5, 4, il envoya chez les Perses ; — en gén. avec un subst. plur. ou un nom collect. au sg. marquant l'idée d'une réunion de personnes au milieu desquelles on se présente : ποῖ γὰρ μολεῖν μοι δυνατόν ; ἐς ποίους βροτούς ; SOPH. Aj. 1106, car où puis-je aller ? au milieu de quels mortels ? particul. en parl. de tribunaux, d'assemblées : γραφεὶς τὸν ἀγῶνα τοῦτον εἰς ὑμᾶς εἰσῆλθον, DÉM. 18, 103 B.-Sauppe, assigné pour ce procès, je suis venu dans cette enceinte devant vous ; ἐς τὸν δῆμον παρελθεῖν, THC. 5, 45, s'avancer au milieu du peuple ; — p. suite, avec un n. de pers. au sg. : εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον ἄγον, IL. 7, 312 (les Grecs) menaient (Ajax) auprès du divin Agamemnon ; ἐς Μενέλαον ἐλθεῖν, OD. 3, 317, aller auprès de Ménélas ; cf. IL. 15, 402 ; OD. 14, 127, etc. ; ἀφικόμενος δ' εἰς Πόπλιον Οὐαλέριον, DH. 2, 859 Reiske, arrivé auprès de Publius Valerius ; etc. — L'acc. dépendant de

εἰς, lorsqu'il signifie « maison, demeure, habitation » et qu'il est suivi d'un n. de pers. au gén. est d'ord. s.-entendu : ἵξεν ἐς Πριάμοιο (s. e. οἶκον) IL. 24, 160, il vint dans la demeure de Priam ; ἐς πατρός ἀπονέεσθαι, OD. 2, 195, revenir dans la maison de son père ; ἐς Αἶδαο, ἐς Αἰδου (v. Αἰδης) ; ἐπὶ δεῖπνον εἶμι εἰς Ἀγάθωνος, PLAT. Conv. 174 a, je vais souper chez Agathôn ; τὸν παῖδα εἰς διδασκάλων πέμπειν, PLAT. Prot. 325 d, envoyer l'enfant à l'école, litt. chez des maîtres (v. διδάσκαλος) ; ἐπειδὴν εἰσέλθω οἶκαδε εἰς ἑμαυτοῦ, PLAT. Hipp. ma. 304 d, lorsque je serai rentré à la maison chez moi ; sans οἶκαδε : φέρων δὲ ἐς σεωυτοῦ ἀποκτείνον, HDT. 1, 108, emporte(-le) chez toi et tue(-le) ; ἡγάγετο ἐς ἐωυτοῦ, HDT. 9, 108, il emmena chez lui ; p. anal. εἰς ἡμετέρου (vulg. ἡμέτερον) OD. 2, 55 ; 7, 301 ; 17, 534 ; HN. Merc. 370, chez mon père (εἰς ἡμ. = εἰς ἑμοῦ πατρός οἶκον) ; de même en parl. d'une divinité : εἰς Ἀθηναίης (s. e. ἱερὸν) IL. 6, 379, dans le temple d'Athènes ; cf. εἰς Ἀσκληπίου, εἰς Ἀπόλλωνος, ἐς Δήμητρος, ἐς Διονύσου, etc. (v. ces mots) ; de même, en parl. du lit d'un fleuve : εἰς Αἰγύπτου (s. e. ῥόον) dans le lit de l'Ægyptos ; — εἰς se construit qqf. en app. avec un adv. de lieu : οἶκαδε εἰς ἑμαυτοῦ (v. ci-dessus) ; ἐνδον εἰς τὴν οἰκίαν σου, SPT. Deut. 21, 12, chez toi, dans ta maison || 2 avec les verbes ou les substantifs qui impliquent une idée de mouvement ou de direction, p. ex. avec les verbes signifiant « voir, regarder, appeler », etc. : εἰς ὤπα ἰδέσθαι, IL. 9, 373, regarder en face ; εἰς ὤπα ἔοικεν, IL. 3, 158, (à le voir) en face, il ressemble à, etc. ; καλέσαι τινὰ ἐς ὄψιν, HDT. 5, 106, mander qqn devant soi, litt. devant ses yeux ; παραγγέλλειν εἰς τὰ ὄπλα, XÉN. An. 1, 5, 13, appeler aux armes ; ὁ ἀπόστολος ἐς τὴν Μίλητον, HDT. 1, 21, l'envoyé chargé d'aller à Milet ; ἦν ξύνοδος ἐς Δῆλον, THC. 3, 104, il y avait eu un grand concours (d'Ioniens) à Délos || 3 avec les verbes de repos qui impliquent l'idée d'un mouvement accompli ou à accomplir : ἐς θρόνους ἕζοντο, OD. 4, 51, ils s'assirent sur des trônes ; στάς ἐς μέσον, XÉN. Cyr. 4, 1, 1, s'étant placé debout au milieu (de ses soldats) ; ἐφάνη λῆς εἰς ὁδόν, IL. 15, 276, un lion parut sur la route ; παρήσαν εἰς Σάρδεις, XÉN. An. 1, 2, 2, ils se trouvaient à Sardes (où ils venaient d'arriver) ; κατασκηνοῦν εἰς κῶμας, XÉN. An. 2, 2, 16, se disperser dans les villages pour camper sous tente ; εἰώθειμεν φοιτᾶν παρὰ τὸν Σωκράτη, συλλεγόμενοι ἔωθεν εἰς τὸ δικαστήριον, PLAT. Phæd. 59 d, nous avions pour habitude d'aller fréquemment chez Socrate ; le rendez-vous avait lieu dès le point du jour devant le tribunal || 4 sans verbe ni subst. impliquant l'idée de mouvement ou de direction, εἰς marquant à lui seul cette idée : λέγειν εἰς τὸ μέσον τῶν ταξιάρχων, XÉN. Cgr. 3, 3, 7, venir se placer au milieu des taxiarques et dire, etc. ; ἐς τὸν δῆμον λέγειν, THC. 5, 45, venir dire devant le peuple ; εἰς τοὺς Ἕλληνας σαυτὸν σοφιστὴν παρέχειν, PLAT. Prot. 312 a, le produire devant les

Grecs comme sophiste ; αἱ ἐς τὸ φανερόν λεγόμεναι αἰτίαι, THC. 1, 23 (voici) les raisons qui furent ouvertement données ; βούλομαι ἐς τὸ βαλανεῖον, AR. Ran. 1279, je veux aller au bain ; ἀλίσσεσθαι εἰς Ἀθήνας, XÉN. Hell. 1, 1, 23, être pris et envoyé à Athènes ; τοῖς στρατηγοῖς τοῖς εἰς Συκελλαν, AND. 3, 30, aux généraux désignés pour aller en Sicile || 5 postér. sans idée apparente de mouvement, et c. syn. de ἐν : οἰκεῖν εἰς τὰ Ὑπατα, LUC. As. 1, habiter à Hypates ; εἰς Ἐχβάτανα ἀπέθανε, EL. V. H. 7, 8, il mourut à Ecbatane ; ὁράται λιμὴν εἰς αὐτὴν κάλλιστος, DS. 3, 44, on y voit un très beau port ; τὸ χρυσίον δ' εἰλήφεσαν εἰς Ῥώμην, DS. 14, 117, l'or qu'ils avaient pris à Rome ; εἰς τὸ Πρυτανεῖον ἐσιτεῖτο, HLD. 1, 10, il était nourri dans le Prytanée ; τὴν γῆν εἰς ἣν ὑμεῖς κατοικεῖτε, SPT. Num. 35, 33, le pays que vous habitez ; μηκέτι αὐλισθῆτε εἰς Νινευῆ, SPT. Tob. 14, 10, ne séjournez plus à Ninive ; cf. SPT. 1 Macc. 9, 46 ; etc. (cf. invers. ἐν avec idée de mouvement, et, sur la communauté d'orig. de εἰς ou ἐς et de ἐν, v. fin de l'article) || II jusqu'à (avec simple idée de direction sans signifier « entrer dans ») 1 avec idée de lieu : εἰς τὸν οὐρανὸν ἦλλοντο, XÉN. Cyr. 1, 4, 11 (les animaux) bondissaient jusqu'au ciel ; p. opp. à ἐκ : ἐκ κεφαλῆς ἐς πόδας ἀκροῦς, IL. 16, 640, de la tête à la pointe des pieds ; ou simpl. ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς, IL. 22, 397 ; 23, 169 ; ἐκ τῶν ποδῶν ἐς κεφαλὴν, AR. Pl. 650, de la tête aux pieds, des pieds à la tête ; cf. ἐς σφυρὸν ἐκ πτέρνης (v. σφυρός) ; ἐς μυχὸν ἐξ οὐδοῦ (v. οὐδός) ; — avec idée de temps : ἐς ἡῶ, OD. 11, 375, jusqu'à l'aurore ; ἐς ἡέλιον καταδύντα, OD. 9, 161, jusqu'après le coucher du soleil (mais v. ci-dessus) ; εἰς ἄνδρας ἐκ μαιρακίων τελευτῶσι, PLAT. Theæt. 173 b, de jeunes hommes ils finissent par devenir des hommes faits ; εἰς ἄνδρα γενεῶν, THCR. 13, 28, devenant un homme avec de la barbe ; ἐς ἐμέ, HDT. 1, 92, jusqu'à mon temps, litt. jusqu'à moi ; p. opp. à ἐκ : ἐκ νεότητος ἐς γῆρας, IL. 14, 86, de la jeunesse à la vieillesse ; ἐκ παιδὸς εἰς γῆρας, ESCHN. 1, 180 B.-Sauppe, de l'enfance à la vieillesse ; avec un adv. εἰς, πότε ; SOPH. Aj. 1185, jusques à quand ? ἐς τότε, PLAT. Leg. 845 c, jusqu'alors ; εἰς ὅτε, OD. 2, 99 ; ἐς οὐ, HDT. 1, 67 ; 3, 31, jusqu'à ce que, jusqu'au moment où ; — fig. εἰς τοῦτο θράσους καὶ ἀναιδείας ἀφίκετο, DÉM. 21, 194 Rehd. il en est venu à ce degré d'audace et d'impudence || 2 avec idée de temps : en parvenant à, au moment de : ἐς ἡέλιον καταδύντα, OD. 3, 138, avec le coucher du soleil (mais v. ci-dessus, A, II, 4) ; ἐς ὕστερον, OD. 12, 126, le lendemain ; ἐς αὐριον, IL. 8, 538 ; PLAT. Leg. 858 b, m. sign. ; ἐς ὀψέ, THC. 3, 23, sur le tard ; ἐς τέλος, HDT. 3, 40, à la fin ; ἐς καιρόν, HDT. 4, 139, au moment opportun || 3 avec un n. de nombre, jusqu'à, aux environs de, vers : ἐς τριακάδας δέκα ναῶν, ESCHL. Pers. 339, 300 vaisseaux environ ; ναῦς ἐς τὰς τριακοσίας, διακοσίας, etc. 200, 300 vaisseaux environ ; τοξότας καὶ σφενδονήτας εἰς τετρακοσίους, XÉN. An. 3, 3, 6, environ 400 archers et frondeurs ; — parti-

cul. en un sens distributif : ἐς δέκαδας διαχομεῖσθαι, IL. 2, 126, être disposé par groupes de dix ; εἰς δύο, XÉN. An. 2, 4, 26, deux par deux ; εἰς ὀκτώ, XÉN. An. 7, 1, 23, jusqu'à huit, c. à d. sur huit rangs de profondeur ; ἐς δραχμὴν ἐκάστῳ διέδωκε, THC. 8, 29, il distribua à chaque homme une drachme || III p. suite, avec idée de direction ou de destination, vers, c. à d. 1 avec un n. de lieu, de pays, de peuple : εἰς οὐρανὸν ἰδεῖν, IL. 3, 364, regarder vers le ciel ; avec un subst. ἡ εἰς Βοιωτοὺς ὁδός, XÉN. An. 5, 3, 6, la route qui mène en Béotie ; τὸ εἰς Παλλήνην τεῖχος, THC. 1, 56, le mur qui regarde Pallène || 2 avec un n. de pers. envers, à l'adresse de : λέγειν εἰς τινὰ, XÉN. An. 5, 6, 28, parler à qqn ; δίκαιος εἰς τινὰ, SOPH. Tr. 410, juste envers qqn ; ἀλλ' οὐτε πρὸς τοὺς ἄλλους οὐτε ἐς ἡμᾶς τοιοῦδε εἰσὶν, THC. 1, 38, mais tels ils ne sont ni pour les autres ni envers nous ; τούτοις δ' ἐς ἀμφοτέρους φιλία ἦν, THC. 2, 9, ceux-ci avaient des relations d'amitié à la fois avec les deux partis ; ἡ εἰς ὑμᾶς εὖνοια, AND. 1, 141 B.-Sauppe, la bienveillance envers vous ; en mauv. part. : ἀμαρτάνειν εἰς τινὰ, ESCHL. Pr. 945, pécher envers qqn ; ὀργῇ χαλεπῇ χρῆσθαι ἐς τινὰ, THC. 1, 130, se montrer avec qqn d'une humeur intraitable ; ἀμάρτημα εἰς τινὰ, ISOCR. 178 d, faute à l'égard de qqn ; αἰτία ἐς τινὰ, THC. 1, 66, accusation contre qqn ; ἐχθρὰ ἐς τινὰ, HDT. 6, 65 ; THC. 2, 68, haine contre qqn || 3 avec idée de temps, en vue de ; εἰς ἐνιαυτόν, IL. 19, 32 ; OD. 4, 495 ; XÉN. OEc. 7, 36, pour une année ; cf. OD. 9, 135 || 4 avec idée d'une occupation ou d'une destination quelconque : ἐς πόλεμον θωρήσσεσθαι, IL. 8, 376, revêtir sa cuirasse pour la bataille ; ἔμην ἐς θήρην, OD. 19, 429, partir pour la chasse ; πέμψον εἰς κατασκοπὴν, SOPH. Ph. 45, envoie en observation ; εἰς κέρδος τι δρᾶν, SOPH. Ph. 111, faire qqe ch. en vue d'un gain ; ἐς φόβον, IL. 15, 310, pour effrayer ; ἐς γράμματα, PLAT. Leg. 809 e, pour apprendre ; avec un subst. τὰ εἰς τὸν πόλεμον ἔργα, XÉN. An. 1, 9, 5, les exercices en vue de la guerre, les exercices militaires ; ἡ εἰς ἑορτὰς ἐσθής, XÉN. OEc. 9, 6, les vêtements pour les jours de fête ; avec un adj. ἀγαθὸς εἰς πόλεμον, XÉN. An. 1, 9, 14 ; Cyr. 3, 3, 6, propre à la guerre ; ἐπιτήδειος οὐ εὐπρεπὴς ἐς τι, HDT. 1, 115 ; 2, 116, propre à qqe ch. ; de même avec σύμφορος, χρήσιμος, etc. || 5 pour marquer une idée de relation, à l'endroit de, en ce qui regarde, en ce qui concerne, quant à : αἰτία ἐπιφερομένη ἐς μαλακίαν, THC. 5, 75, accusation de lâcheté portée contre qqn ; avec un subst. ἡ εἰς γῆν καὶ θάλατταν ἀρχή, THC. 8, 46, la domination sur terre et sur mer (litt. en ce qui regarde la terre, etc.) ; δέος ἐς Συρακοσίους, THC. 6, 85, la crainte à l'égard des Syracusains ; avec l'art. neutre : τό γ' εἰς ἑαυτόν, SOPH. O. R. 706, ce qui regarde chacun en propre ; τὸ εἰς ἐμέ, EUR. I. T. 691, ce qui me concerne ; avec un adj. Ἀθηναῖος εἶ, πόλεως τῆς μεγίστης καὶ εὐδοκίμωτάτης εἰς σοφίαν καὶ ἰσχύν, PLAT. Ap. 29 d, tu es d'Athènes, de la ville la plus grande et la plus renommée

pour sa sagesse et sa force; *de même dans un grand nombre de locut.*: εἰς ὅσον ἐγὼ σθένω, SOPH. Ph. 1389, pour autant que j'ai de force, selon mes forces; εἰς τὰ ἄλλα, THC. 1, 1, pour le reste, quant au reste; εἰς τὰ πάντα, ESCHL. Pr. 736, en tout, absolument || 6 *p. suite*, en relation ou d'accord avec, conformément à, d'où par suite de, selon: εἰς νόμον, PLUT. Leg. 733 d, selon la loi; εἰς δύναμιν, XEN. An. 2, 3, 23; etc.; εἰς τὸ δυνατόν, XEN. Cyr. 2, 1, 22, selon le possible; εἰς τὸν πωλινόν τρόπον, LUC. Zeux. 4, à la façon des jeunes chevaux; εἰς ὄρνιθος τρόπον, LUC. Halc. 4, à la façon d'un oiseau; *de même dans un grand nombre de locut. adv.* εἰς καλόν = καλῶς, SOPH. El. 403, Ph. 78; PLAT. Phaed. 76 e, bien, noblement (litt. selon ce qui est beau); εἰς τάχος = τάχως, AR. Ach. 686, vite; εἰς κοινόν = κοινῶς, ESCHL. Pr. 844, Eum. 408, en commun; εἰς τὸ ἀκριβές, THC. 6, 82 ou εἰς ἀκριβείαν, PLAT. Leg. 809 e = ἀκριβῶς, exactement; etc. || C *En composition* εἰς marque l'idée d'« entrer dans » (εἰσβαίνω, εἰσέρχομαι, etc.) || ➤ *Remarques*: I *Construction* de εἰς: εἰς est qqf. construit après son rég. δώματ' εἰς αἰγιόχοιο, IL. 1, 222, dans le palais du dieu qui porte l'égide; μάχην εἰς, IL. 15, 59, au combat; cf. OD. 3, 137; 7, 318; 15, 541; SOPH. O. C. 127. — *Sur la construct. ellipt.* de εἰς avec un gén. et sur l'emploi pléonast. de εἰς devant ἀλαδῆ, v. ci-dessus B, I, 1. — II *Emploi* de εἰς ou de ἐς: dans Hom. εἰς seul, devant une voyelle (sauf dans le cps. εἰσβάλλω); les Ioniens et les Dorien, et, parmi les Attiques, Thucydide préfèrent ἐς; ttef. en poésie εἰς se met dev. une voyelle, lorsque le mètre demande une longue; les Tragiques et les Comiques emploient d'ord. ἐς dev. une cons., εἰς dev. une voy.; ttef. chez les Trag. (non chez les Com.) ἐς se met même dev. une voy. quand le mètre demande une brève; en prose attique, excepté chez Thucydide, εἰς est la forme usuelle dev. les voy. et les cons., sauf dans les deux expressions proverb. ἐς κόρακας et ἐς μακαράν (v. ces mots); dans les inscr. att. ἐς est la forme usuelle j. en 380 av. J. C., puis εἰς devient la forme dominante; ttef. même alors on trouve qqf. εἰς dev. une consonne, ἐς dev. une voyelle: εἰς τὸ Πρυτανεῖον ἐς αὐρίον, CIA. 2, 115, 27 (343 av. J. C.); v. Meisterh. p. 174, 14 note 1459 a (Pour *ἐνς, d'où les formes parallèles εἰς ou ἐς appropriée à l'idée de « mouvement » et ἐν appropriée à l'idée de « repos »; v. ἐν. Sur *ἐνς = εἰς, cf. *ἐνς = εἰς et les participes aor. pass. en -εις = -ενς, d'où -ενς; sur ἐς = *ἐνς, cf. acc. plur. dor. τός = *τόνς, att. τοὺς de l'article ὁ). εἰς, μία, ἐν, gén. ἐνός, μιᾶς, ἐνός, etc. un, une, un: A *n. de nombre*: I *n. de nombre cardinal*, un, p. opp. à un autre n. de nombre, IL. 22, 272; THC. 1, 20; PLAT. Tim. init.; ἐν ἧ καὶ δύο μαρτύριον, POL. 2, 38, 11, un ou même deux témoignages; οὐδὲ εἰς οὐδὲ δύο, DÉM. 348, 11, non pas seulement un ni deux; p. opp. à ἀμφω, THCR. 13, 38; p. opp. à un adj. exprimant une idée de

nombre; à πολὺς, ESCHL. Ag. 1456; à πολλοί, PLAT. Pol. 488 a, Parm. 129 d, etc.; à πλείστοι, XEN. An. 1, 9, 10; SOPH. Tr. 460; à οἱ ἄλλοι, αἱ ἄλλαι, OD. 20, 110; *de même, avec idée d'unité ou d'ensemble, p. opp.* à l'idée de partie: καθ' ἐν εἶναι, XEN. Hell. 5, 2, 16, être uni; εἰς ἐν ξυνάγειν, EUR. Or. 1640, rapprocher, réunir, fondre en un groupe (cf. lat. in unum); εἰς ἐν ξυνελθεῖν, EUR. Ph. 465, se réunir en un groupe; καθ' ἐν οὐσης τῆς ἰσχύος ἀμφοτέρας, XEN. Hell. 3, 4, 27, les deux armées à la fois (celle de terre et celle de mer) étant réunies sous un même commandement. — *Comme n. de nombre* εἰς (μία, ἐν) se joint à un autre n. de nombre, soit avant, soit après; avec ou sans καί, avec le subst. au plur., postér. qqf. au sg.: μίαν καὶ εἴκοσι ναῦς, THC. 8, 8, vingt et un vaisseaux; ὄντων τὸν ἀριθμὸν ἑκατὸν τετρακόντα ἐνός, CIA. 2, 469, 55 (1^{re} siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 128, note 1148) étant au nombre de cent quarante-un; τεσσαράκοντα καὶ ἐνός ἐνι-αυτῶν, SPT. 3 Reg. 14, 21, quarante et un ans; τριάκοντα καὶ ἐν ἔτος, SPT. 4 Reg. 22, 1, trente et un ans; en outre, ἐνός, μιᾶς, entrent dans la formule servant à désigner un nombre au-dessus de 10, terminé par un 9: νῆες μιᾶς δέουσαι τεσσαράκοντα, THC. 8, 7, trente-neuf vaisseaux; μιᾶς δεοῦσαις εἴκοσι ναυσίν, THC. 8, 17, dix-neuf vaisseaux; dans les inscr. att. ἀνδράσιν ἐνός δέουσι τριάκοντα, CIA. 1, 325, 10 (av. 403 av. J. C.) vingt-neuf hommes; ἀνδράσιν ἐνός δέουσιν εἴκοσιν, ibid. z, 2, dix-neuf hommes (le participe touj. en accord avec le subst., non avec ἐνός) || II *n. de nombre ordinal*, au sens de πρώτος, premier, p. opp. à δεύτερος, DH. Comp. p. 174; cf. POL. 12, 25, 7; SPT. Gen. 1, 5; 8, 13; Ex. 40, 20; en ce sens, joint à un n. de nombre ordinal: ἐν καὶ εἰκοστὸν ἔτος, THC. 8, 109, vingt et unième année; τῷ ἐνὶ καὶ τριηκοστῷ ἔτει, HDT. 5, 89, la trente et unième année; cf. DH. 3, 46; DS. 16, 74; *de même dans les inscr. att.*, le n. de nombre joint au nombre ordinal pour signifier l'idée de « un » est touj. εἰς (μία, ἐν), non πρώτος: εἰς καὶ εἰκοστός, CIA. 2, 749, 3 (fin du 4^e siècle av. J. C.) vingt et unième; μιᾶς καὶ εἰκοστῆς, CIA. 2, 660, 30 (390 av. J. C.); 667, 19 (385 av. J. C.), etc., m. sign. (à côté de δευτέρας καὶ εἰκοστῆς); v. Meisterh. p. 130, 27, note 1158 || III *par emphase et pour marquer plus fortement l'idée d'unité*, construit: 1 *avec les adj. signifiant « seul »* οἶος, μόνος: ἕνα οἶον, IL. 4, 397, un seul; μίαν οἶην, OD. 7, 65, une seule; εἰς μόνος, HDT. 1, 119; PLAT. Gorg. 475 e, etc. un seul; μία μούνη, OD. 23, 227, une seule; ou εἰς καὶ μόνος, DH. 1, 74; ou μόνος εἰς, DH. 3, 64, un seul; qqf. seul en ce sens: εἰς ὢν, SOPH. O. R. 247, étant seul; εἰς, PLAT. Tim. 36 d, un seul; *de même* εἰς καὶ κοινός, PLUT. M. 699 b, un seul passage commun (aux aliments solides et à la boisson) || 2 *avec un superlatif*: εἰς ἀριστος, IL. 12, 243; SOPH. Aj. 1340, Ph. 1345, etc. (cf. lat. fortissimus unus) excellent entre tous, litt. excellent s'il en est un; un, s'il en est; ἀποφαί-

νω Μυτιληναίους μάλιστα δὴ μίαν πόλιν ἡδικηκότας ὑμᾶς, THC. 3, 39, je veux vous démontrer que les Mytiléniens vous ont fait la plus cruelle offense que jamais ville ait faite; *particul. joint à ἀνὴρ*: ἐξῆν Κύρω θησαυροὺς χρυσοῦ πλείστους ἐνὶ γε ἀνδρὶ ἐν τῷ οἴκῳ καταθέσθαι, XEN. Cyr. 3, 2, 15, Cyrus pouvait déposer dans son palais plus de monceaux d'or qu'aucun homme n'en possédait jamais; πάντων εἰς ἀνὴρ τῶν μεγίστων αἴτιος κακῶν, DÉM. 275, 15, auteur de tous les maux les plus graves qu'ait jamais causés aucun homme; cf. ESCHL. Pers. 237; SOPH. Ph. 1345, Tr. 460; THC. 8, 68; XEN. An. 1, 9, 12 et 22 || 3 *avec l'article*: τὸν ἕνα, THCR. 6, 22; 11, 53, un seul, l'un; δύο δὲ... τὴν δὲ μίαν, IL. 20, 272, deux... et une; cf. OD. 20, 110; à μία, THCR. 6, 36, etc. || 4 *avec une négation*: εἰς οὐδεῖς, HDT. 1, 32, pas un seul; μία οὐκ, AR. Th. 549, ou εἰς μή, XEN. An. 5, 6, 12, m. sign.; οὐκ ἐν ἄλλῳ ἐνὶ γε χωρίῳ, HDT. 1, 80, en aucun autre pays; ἐν οὐδέν, PLAT. Leg. 747 b, ou οὐδὲ ἐν, THCR. 23, 3; ἐν μηδέν, PLAT. Theæt. 182 b, pas une seule chose || 5 *avec ἕκαστος*, pour marquer la séparation, l'isolement: εἰς ἕκαστος, chacun séparément (cf. fr. un chacun, lat. unusquisque) HDT. 1, 123; THC. 2, 60; 3, 68, etc.; PLAT. Pol. 596 c; ἐν ἕκαστον, PLAT. Pol. 491 b, chaque chose une à une, séparément; καθ' ἐν ἕκαστον, HDT. 1, 9, m. sign.; καθ' ἕνα ἕκαστον ἡμῶν, DÉM. 560 fin, chacun de nous l'un après l'autre; ἐπὶ μίαν ἕκαστην ῥάβδον τιθέντες θεσπίζουσι, HDT. 4, 67, ils placent les baguettes l'une après l'autre séparément, puis rendent des oracles; en ce sens, εἰς abs. l'un après l'autre, chacun séparément, OD. 22, 117; THCR. 22, 177 || 6 *par redoublement avec un autre* εἰς pour marquer la répétition ou la succession: εἰς εἰς, SPT. 1 Par. 24, 6, l'un après l'autre, un par un; μίαν μίαν, une par une, SOPH. fr. 201, ou, avec idée de temps, une fois, puis une autre, c. à d. une fois par hasard, de temps en temps || 7 *avec ὁ αὐτός* (αὐτός) ou ὁ ὁμοῖος, pour marquer l'unité ou la permanence: εἰς καὶ ὁ αὐτός, PERICT. (STOB. 7, 3): ou ὁ αὐτός καὶ εἰς, ARSTT. Phys. 3, 1, 9; ou εἰς καὶ ὁμοῖος, PLAT. Phædr. 271 a; DS. 17, 108, un seul et même (cf. lat. unus et idem); μία καὶ αὐτή, PLAT. Pol. 537 b, une seule et même; abs. εἰς avec le dat. un seul et même que, PLAT. Leg. 745 c || 8 *avec diverses prépositions*: ἀντὶ: ἐν ἀνθ' ἐνός, PLAT. Rsp. 331 b, Phil. 63 c, une chose au lieu d'une autre, c. à d. avant une autre, par-dessus tout; — εἰς: ἐς μίαν βούλην, THC. 5, 111, à l'unanimité; ἐς μίαν βουλεύειν, IL. 2, 379, voter en un sens unanime; — ἐπὶ: ἐν ἐφ' ἐνὶ, PLAT. Leg. 758 b, une chose après l'autre; — κατά (v. ci-dessus A, III, 5); — παρά: παρ' ἕνα, LUC. Salt. 12, l'un alternant avec l'autre, alternativement, chacun à son tour; — πρὸς: εἰς πρὸς ἕνα, DÉM. 557, 27, en les comparant l'un à l'autre; ἐν πρὸς ἐν, PLAT. Leg. 647 b, les choses mises en regard l'une de l'autre; — ὑπό: ὑφ' ἐν, SEXT. 504, 25 Bkk. en une fois, en même temps || B *par opp.* à

« autre » : εἰς μὲν... εἰς δέ... ARSTT. Nic. 6, 4, 5; THCR. 7, 71; etc. l'un... l'autre; εἰς μὲν... ἕτερος δέ, XÉN. Hell. 1, 7, 23, m. sign.; particul. dans une énumération, en parl. de plus de deux : ὁ μὲν... εἰς δέ... εἰς δ' αὖ, OD. 3, 421; l'un..., un autre..., un autre encore; στρατόπεδα τρία, ἐν μὲν..., ἐν δέ... ἐν δέ... THC. 7, 43, trois camps, l'un..., un autre..., le troisième || C un, au sens indéfini : 1 avec un pron. indéfini ou un adj. εἰς τις (cf. lat. unus aliquis), quelqu'un, SOPH. O.R. 118, Ant. 262; fém. μία τις, PLAT. Crat. 387 b; rar. τις εἰς, SOPH. Ant. 269; PLAT. Soph. 235 b; εἰς γέ τις, PLAT. Leg. 959 e, n'importe qui; ἐνί γε τῷ τρόπῳ, PLAT. Phædr. 242 b, par un moyen quelconque, n'importe par quel moyen; εἰς ὅτισσιν, ARSTT. Pol. 7, 3, n'importe qui; εἰς ὁ πρῶτος, DÉM. 11, 20, le premier venu || 2 avec un gén. Εὐρύμαχος εἰς αὐτῶν ἦν, THC. 2, 5, Eurymakhos était l'un d'eux; ἐστρατοπεδεύσαντο ἐν μιᾷ τῶν νήσων, THC. 1, 47, ils établirent leur camp dans une des îles; ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν, ou simpl. ἐν μιᾷ, NT. Luc. 5, 17, un certain jour, un jour, une fois || D subst. au plur. ἕνα, les unités, ARSTT. Metaph. 9, 6, 4; Phys. 3, 7, 2 || ➔ Formes poét. ou dialect. Masc. ἐργ. ἕεις, HÉS. Th. 145; ANTH. 7, 341. Dor. ἦς, RHINTH. (An. Ox. 1, 171). Eol. dat. ἐνι ou mīeux ἐνι, THCR. 29, 12. — Fém. ἐργ. lesb. et thessal. ἰα[α] IL. 4, 437; 13, 354; gén. ἰῆς, IL. 16, 173; 24, 496; dat. ἰῆ, IL. 9, 319; 11, 174, etc.; acc. ἰαν, OD. 14, 435. — Neutre dat. ἐργ. ἰῶ, IL. 6, 422. — Devant εἰς, ἐν, les nég. οὐδέ et μηδέ ne s'élident pas, AR. Ran. 927, Pl. 37, etc.; THCR. 23, 3 (pour *ἐνς, cf. lat. unus).

εἰς, v. εἰμι et εἶμι.

εἰσα, v. ἵημι et *ἔζω.

εἰσαγγελεύς, ἕως (ὁ) celui qui introduit en annonçant, particul. introducteur à la cour du roi de Perse, HDT. 3, 84; DS. 16, 47; PLUT. Alex. 46 || ➔ Ion. ἐσαγγελεύς, HDT. l. c. (εἰσαγγέλλω).

εἰσαγγελία, ας (ἡ) 1 annonce, message, POL. 9, 9, 7 || II à Athènes, sorte de poursuite judiciaire : 1 devant le sénat (βουλὴ) ou qqf. devant l'assemblée du peuple (ἐκκλησία), en cas de délit grave et extraordinaire, dont la répression n'admettait point de délai; d'ordinaire le sénat, après enquête, renvoyait les accusés devant les héliastes ou l'assemblée : εἰσαγγελίαν διδόναι εἰς τὴν βουλὴν ὑπὲρ τινος, HYP. Lyc. 10; DÉM. 554, 11, porter une éisaγγελία devant le sénat au sujet de qqn; εἰσαγγελίαν εἰσαγγέλλειν, ARSTT. fr. 378, 394, introduire une poursuite éisaγγελία; cf. HYP. Eux. 22; AND. 6, 40; ISOCR. 185 c, etc. || 2 devant l'archonte-chef pour mauvais traitement (κάκωσις), particul. d'enfants à l'égard de leurs parents, de maris à l'égard de leur femme ἐπίκληρος, etc. IS. 42, 27; cf. DÉM. 980, 4 (εἰσαγγέλλω).

εἰσαγγέλλω, ion. et anc. att. ἐσαγγέλλω : I 1 entrer en annonçant (qqn) ou introduire (qqn) en l'annonçant, en parl. du πυλωρός ou θυρωρός. HDT. 3, 118; EUR. Bacch. 173;

εἰσ. πρὸς τινα, XÉN. Cyr. 3, 3, 20, introduire une personne auprès de qqn en l'annonçant || 2 venir annoncer (qqe ch.) : τὰ ἐσαγγελλόμενα, THC. 6, 41, les nouvelles apportées; abs. ἐσαγγελθέντων ὅτι, THC. 1, 116, à l'annonce, à la nouvelle que, etc., p. anal. en parl. des sens, avenir, annoncer, ARSTT. Sens. 1, 8 || II t. de droit à Athènes, dénoncer par une éisaγγελία, introduire une éisaγγελία (v. ce mot) : εἰσ. τινὰ περί τινος εἰς τὴν βουλὴν, ANT. 145, 27, ou τινὰ τῇ βουλῇ, AND. 22, 25, poursuivre qqn au sujet de qqe ch. par une éisaγγελία devant le sénat; εἰσ. τινὰ ἐν τῷ δήμῳ περί τινος, AND. 3, 7, ou τινὰ εἰς τὸν δῆμον ἐπὶ τινι, DH. 8, 77, poursuivre qqn, etc. devant le peuple; εἰσ. πρὸς τοὺς ἄρχοντας, PLAT. Leg. 763 e, intenter une éisaγγελία devant les magistrats; avec l'inf. accuser qqn de faire qqe ch. Lys. 116, 17 || ➔ ἐσαγγέλλω, HDT. THC. ll. cc. εἰσαγγελίαις, ἕως (ἡ) annonce, PLAT. Def. 414 c (εἰσαγγέλλω).

εἰσαγγελτικός, ἡ, ὄν, qui concerne les poursuites par éisaγγελία (v. ce mot), DÉM. 720, 18; νόμος εἰσ. HYP. Eux. 20, 49, loi qui définit le droit de poursuite par éisaγγελία (εἰσαγγέλλω).

*εἰσα-αγείρω, poét. ἐσα-αγείρω [α] 1 intr. se rassembler dans, acc. OD. 14, 248 (impf. 3 sg. poét. ἐσαγείρετο) || 2 tr. rassembler : θυμόν, IL. 15, 240; 21, 417, son courage (impf. 3 sg. poét. ἐσαγείρετο).

εἰσαγήοχα, v. εἰσάγω.

εἰσαγορεύω, c. ὑπαγορεύω, JOS. A. J. 18, 23.

εἰσάγω, ion. et anc. att. ἐσαάγω (f. εἰσάξω, ao. 2 εἰσήγαγον, pf. εἰσαγήοχα) conduire dans, amener dans, introduire : τινὰ δόμον, OD. 4, 43 (rar. δόμοις, EUR. Alc. 1112) qqn dans une maison; σῖτον ἐς νῆσον, THC. 4, 26, importer du blé dans une île; οἶνον Ἀθήναζε, DÉM. 935, 5, du vin à Athènes; εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα, ARSTT. Rhet. 1, 4, 7, les importations et les exportations; ἱατρὸν τινι, XÉN. Mem. 2, 4, 3, amener un médecin auprès de qqn; γυναῖκα, HDT. 5, 39, etc. amener une femme (dans sa maison), c. à d. prendre pour femme, épouser (plus souv. en ce sens au moy.); en parl. de l'admission dans une cité, dans une corporation : εἰσ. εἰς τὴν πολιτείαν, ARSTT. Pol. 5, 8, 5, introduire dans le gouvernement; εἰς τοὺς φράτορας, εἰς τοὺς δημότας, Lys. 183, 10; DÉM. 1315, 20, etc. introduire ou admettre parmi les citoyens d'une phratricie, d'un deme, etc.; τινὰ εἰς σπονδάς, THC. 5, 35, amener qqn à accepter un traité, obtenir son adhésion à un traité; τὰ εἶδη, ARSTT. Nic. 1, 6, 1, introduire (dans la science) la doctrine des idées; particul. faire paraître sur la scène; ἐν τραγωδίαις εἰσ. Ἥραν, PLAT. Rsp. 381 d, représenter Héra dans des tragédies; Θυέστας ἡ Οἰδίποδας εἰσ. ἡ Μακαρέας, PLAT. Leg. 838 c, introduire dans une pièce des Thyestes ou des OEdipes ou des Makarées; en parl. de la pièce elle-même : δράματα, PLAT. Ap. 35 b, faire paraître des pièces de théâtre; t. de droit politique : εἰσ. τι ἐς τὴν βουλὴν, XÉN. Hell. 7, 3, 5, introduire

une proposition devant le sénat; ESCHL. Eum. 582; PLAT. Leg. 871 d; ANT. 146, 16, introduire une instance judiciaire, d'où abs. εἰσάγειν εἰς τὴν Ἡλιαίαν, DÉM. 529, 19 (loi) introduire une cause devant le tribunal des Héliastes; εἰσ. τινὰ εἰς δικαστήριον, PLAT. Ap. 29 a, amener, c. à d. assigner qqn devant un tribunal; avec un part. εἰσ. τινὰ ὡς διαφθείροντα τοὺς νέους, PLAT. Ap. 25 c, poursuivre qqn comme coupable de corrompre la jeunesse; avec un dat. ἐμὲ εἰσάγεις τουτοῖσι, PLAT. Ap. 24 d, tu m'amènes devant les juges que voici; avec le gén. du grief : τῶν τοιούτων καὶ ἀκουσίων ἀμαρτημάτων εἰσάγειν, PLAT. Ap. 26 a, poursuivre pour des fautes de ce genre et involontaires || Moy. faire venir chez soi (des médecins), acc. ARSTT. Pol. 3, 16, 8; particul. : 1 εἰσ. γυναῖκα, HDT. 6, 63, etc. prendre pour femme, épouser (v. l'actif) || 2 importer (des marchandises, des vivres, etc.) acc. HDT. 5, 34; p. opp. à ἐξαγεσθαι « exporter », XÉN. Ath. 2, 3; DÉM. 276, 5 || 3 affilier (à une conspiration) acc. HDT. 3, 70 || ➔ εἰσάγω, IL. 6, 252; HDT. THC. ll. cc.

εἰσαγωγέως, ἕως (ὁ) [α] 1 introducteur, PLAT. Leg. 765 a; ARR. Epict. 3, 26 || 2 t. de droit, magistrat qui reçoit une plainte ressortissant à sa juridiction et qui l'introduit devant un tribunal, DÉM. 976, 15; ARSTT. fr. 414 (εἰσάγω).

εἰσαγωγή, ἡς (ἡ) [α] 1 introduction, importation, PLAT. Leg. 847 d; ARSTT. Rhet. 1, 4, 11 || 2 t. de droit, introduction d'une instance judiciaire, PLAT. Leg. 855 d, 871 c; IS. 47, 32 || 3 introduction à une science ou à une œuvre, initiation, DH. Cens. script. 11; A. GELL. 16, 8, 1; ARR. Epict. 1, 29, 23; 2, 16, 34; SEXT. 538; d'où en gén. éléments ou principes (d'une science, d'un art, etc.) traité élémentaire, PLUT. M. 43 f; NICOM. 104 (εἰσάγω).

εἰσαγωγικός, ἡ, ὄν [α] 1 qui concerne l'introduction ou l'importation, STR. 798 || 2 fig. qui sert à introduire, à initier, élémentaire, CHRYSIPP. (DL. 7, 195); PTOL. Tetr. 16; GAL. 1, 36 (εἰσαγωγή).

εἰσαγωγικῶς [α] adv. d'une manière élémentaire, ORIG. 1, 549 a Migne.

εἰσαγωγήμος, ος, ὄν [α] 1 qu'on peut importer, ARSTT. Rhet. 1, 4, 11, etc.; τὰ εἰσ. ARSTT. Pol. 3, 9, 7, les importations; d'où étranger, PLAT. Leg. 847 d; fig. σωτηρία εἰσ. EUR. fr. 974, salut apporté par une main étrangère || 2 t. de droit, qui peut être admis en justice, en parl. d'une cause, DÉM. 882, 2; 939, 12; DIN. 96, 7 (εἰσάγω).

εἰσαγωγός, ὅς, ὄν, c. εἰσαγωγικός, BAS. 1, 376 a Migne.

εἰσ-αθρέω, poét. ἐσα-αθρέω-ω [α] regarder, d'où apercevoir, voir, acc. IL. 3, 450; ANTH. 7, 669; 9, 159; App. 197, 3; THCR. 25, 215, etc. || ➔ Poét. ἐσαθρέω, IL. THCR. ll. cc.

εἰσ-αίρω, enlever pour apporter (une table) AR. Ran. 518 (impf. pass. 3 sg. εἰσήρετο) || Moy. (part. prés. poét. ἐσαειρόμενος) enlever pour soi, prendre pour soi, acc. THCR. 976.

εἰσ-αίσσω [α] alt. εἰσάπτω (ao. εἰσῆξα) s'élancer dans ou sur, AR.

Nub. 543; avec εἰς, *ibid.* 996; ARSTO. 1, 313.

εἰσαίω (seul. prés.) entendre, écouter, *abs.* RHIAN. (SCH.-A. RH. 3, 1); *gén.* τινός, THCR. 7, 88; A. RH. 1, 764, etc.; *acc.* τι, ANTH. 9, 189, 6; A. RH. 2, 194, etc.; OPP. C. 1, 212; NIC. 219, etc. qqe ch.

εἰσακοή, ἦς (ῆ) [ᾱ] audition, PHIL. 1, 593 (εἰσακούω).

εἰσακοντίζω, *ion. et anc. att.* εἰσακοντίζω [ᾱ] 1 *tr.* lancer un javelot ou des javelots sur : θηρίον, HDT. 1, 43, sur une bête sauvage; τὴν Χίμαιραν, EPIN. (ATH. 497 b) sur la Chimère; avec εἰς et l'acc. THC. 3, 23; *abs.* XÉN. AN. 7, 4, 15, etc. || 2 *intr. fig.* jaillir, EUR. Hel. 1588 || ➔ *Ion. et poét.* εἰς. HDT. 1, 43; 9, 49; THC. 2, 79; 3, 23, etc.; EUR. l. c. — Seul. *impf.* εἰσηκόντιζον, XÉN. l. c.; ou εἰσηκόντιζον, THC. ll. cc.; *part. pf.* εἰσηκοντικώς, EPIN. l. c.; *prés. pass.* -εται, PHIL. 2, 101.

εἰσακουστός, ἦ, ὄν [ᾱ] entendu, exaucé de, *dat.* BAS. 1, 220 c (*vb.* d'εἰσακούω).

εἰσακούω, *ion. et anc. att.* εἰσακούω [ᾱ] I tendre l'oreille vers, prêter l'oreille, d'où : 1 entendre : *abs.* IL. 8, 97; avec un *acc.* de chose : τι, HN. Cer. 285; SOPH. EL. 38; THC. 4, 34; avec un *gén.* de chose : τινός, EUR. I. A. 1368; THCR. 24, 34, qqe ch.; avec un *gén.* de pers. SOPH. AJ. 789, O. C. 1645, etc.; avec un *gén.* accompagné d'un *part.* τινός καταδοώντος, THC. 5, 45, entendre qqn jeter les hauts cris; avec double *rég.* : τί τινος, SOPH. EL. 884, écouter ou entendre une parole de qqn || 2 entendre dire : ζῶντ' εἰσακούσας παῖδα, EUR. EL. 416, ayant appris que l'enfant vivait || 3 *fig.* obéir, *abs.* THC. 1, 126; 3, 4, etc.; XÉN. HELL. 5, 2, 13; avec un *dat.* ἀκ. τινί, HDT. 1, 214, etc. obéir à qqn; avec un *acc.* τι εἰς. HDT. 9, 60, obéir à qqn en qqe ch. || 4 exaucer, *au pass.*, avec un *suf.* de pers. NT. Matth. 6, 7; ou de chose (prière, etc.) NT. Luc. 1, 13 || II entendre dans, d'où *au pass.* pénétrer (dans une maison) de manière à être entendu, *en parl.* d'un bruit, ARSTO. Probl. 37 || ➔ εἰς. IL. HN. HDT. THC. ll. cc. etc.

εἰσακτέον, *vb.* d'εἰσαίω, XÉN. Hipp. 1, 10; AR. Vesp. 839.

*εἰσαλείφω, *ion.* εἰσαλείφω (*inf. prés.*) enduire à l'intérieur, HPC. 566, 14.

εἰσαλλομαι, *ion. et poét.* εἰσαλλομαι (*f.* -αλοῦμαι, *ao.* 1. εἰσηλάμην; *v.* ci-dessous) sauter dans ou sur : τι, IL. 12, 438, 466; 13, 679; 16, 558; PD. O. 8, 38; ANTH. 7, 124, s'élancer sur (un rempart); εἰς τὸ πῦρ, HDT. 2, 66, s'élancer dans le feu; *fig.* ἐπὶ κρατὶ τινι εἰς. SOPH. ANT. 1345, fondre sur la tête de qqn, *en parl.* d'un malheur || ➔ εἰσαλλομαι, IL. PD. ll. cc. — *ao.* 1, 3 sg. εἰσήλατο, SOPH. l. c.; εἰσήλατο, IL. 16, 558; ANTH. l. c. *ao.* 2 (3 sg. *sync.*) εἰσάλτο, IL. 12, 466; 13, 679.

εἰσαμείβω (*inf. ao.* εἰσαμεῖψαι) [ᾱ] entrer ensuite dans, *acc.* ESCHL. Sept. 558.

εἰσαναβαίνω, monter dans ou sur, *acc.* IL. 6, 74, etc.; OD. 16, 449; SOPH. O. R. 876 || ➔ *Part.* *ao.* 2 *fém.* εἰσαναβάσσα, SOPH. l. c.; *plur.* -βάσαι, IL. 24, 97.

εἰσαναγκάζω [ᾱν] contraindre :

τινά, ESCHL. Pr. 290, qqn; avec l'*inf.* PLAT. Tim. 49 a, à faire qqe ch.

εἰσ-ανάγω [ᾱν] 1 emmener dans : εἶρερον, OD. 8, 529, emmener en servitude || 2 amener : τινά πρὸς τινα, POL. 1, 82, 2, amener une personne vers une autre.

εἰσ-αναλίσκω [ᾱ] (*part. prés.*) dépenser : τι εἰς ἑαυτόν, ANTIPHAN. (ATH. 104 a) dépenser pour son propre usage.

*εἰσ-ανδρόω, *ion.* εἰσ-ανδρόω-ω (*subj. ao.* 3 sg. -ώσῃ) remplir ou peupler d'hommes, A. RH. 1, 874.

*εἰσ-ανείδον, d'où *part.* εἰσανιδών [ᾱ] lever les yeux vers, *acc.* IL. 16, 232; 24, 307.

εἰσ-άνειμι (*seul. part. prés.* εἰσανιών) [ᾱ] monter dans, s'élever dans, *acc.* IL. 7, 423; HES. Th. 761.

εἰσ-ανέχω (*seul. prés.*) 1 s'élever au-dessus de, *gén.* A. RH. 1, 1360; 4, 291 || 2 s'élever dans, se soulever et pénétrer dans, *acc.* A. RH. 1, 1578.

εἰσανιδών, *v.* *εἰσανείδον.

εἰσ-ανορούω (*seul. ao.* 3 sg. *poét.* εἰσανόρουσεν) s'élancer vers ou dans, *acc.* Q. SM. 2, 658; 14, 2.

εἰσ-αντα, OD. 5, 217, ou εἰσαντα (ιδών) IL. 17, 334; OD. 10, 453; 16, 458, en face (regardant).

εἰσ-αντλέω-ω (*inf. prés.*) verser dans, avec εἰς et l'*acc.* CLÉARQ. (ATH. 416 b).

εἰσ-άπαξ, *adv.* 1 une fois pour toutes, HDT. 6, 125; ESCHL. Pr. 750; THC. 5, 85, etc. || 2 une seule fois, SOPH. Ph. 443; LUC. Tim. 45 (εἰς, ἄπαξ).

εἰσ-αποβαίνω (*seul. ao.* 2) descendre dans, *acc.* A. RH. 4, 650, etc.

εἰσ-αποστέλλω (*seul. ao.* 3 sg. ἀπέστειλε) envoyer vers : τινί τινα, A. LIV. 41; EUR. Or. arg. envoyer une personne vers une autre.

*εἰσ-αράσσω, *seul. ion. et anc. att.* εἰσ-αράσσω [ᾱρ] pousser ou refouler dans : τὴν ἵππον, HDT. 4, 128, refouler la cavalerie; τὴν ἵππον εἰς τοὺς πεζοὺς, DC. 51, 26, refouler la cavalerie dans les lignes de l'infanterie; εἰς τὰς ναῦς, DC. 42, 40; εἰς τὸ στρατόπεδον, DC. 68, 31, refouler (l'ennemi) sur ses navires, dans le camp || ➔ *Seul. ao.* εἰσῆραξα, DC. 42, 40; 51, 26; *part.* εἰσαράξας, HDT. 4, 128; et *inf. ao. pass.* εἰσαραχθῆναι, DC. 68, 31.

εἰσ-αρπάζω, ravir, arracher, LYS. 94, 16 (εἰσαρπασθείς); 97, 25 (εἰσαρπασαίεν).

*εἰσ-αρτίζω, *ion.* εἰσ-αρτίζω (*inf. prés.*) ajuster ou adapter dans, HPC. 471, 48.

*εἰσ-αρύομαι, *ion.* εἰσ-αρύομαι [ᾱ] puiser dans, HPC. de Gland. 4 *dout.*

εἰσατο, *v.* *εἶδω et εἵσατο, *v.* εἶζω.

εἰσάττω, *v.* εἰσαίσσω.

*εἰσ-αυγάζω, *ion.* εἰσ-αυγάζω (*part. prés.*) jeter les yeux sur, ANTH. 5, 106.

εἰσ-αῖθις, *adv.* une autre fois, plus tard, EUR. Suppl. 415; PLAT. Prot. 357 b, Phædr. 254 d, etc.

εἰσ-αυτίκα, *adv.* sur-le-champ, AR. Pax 367.

εἰσάφασμα, ατος (τὸ) [ᾱφ] attouchement, ESCHL. fr. 199 (*εἰσαφάσσω).

*εἰσ-αφάσσω, *ion.* εἰσ-αφάσσω [ᾱφ] introduire en tâtant : τὸν δάκτυλον, HPC. 566, 50; 577, 24, introduire le doigt en tâtant; d'où tâter intérieurement :

τῷ δακτύλῳ, HPC. 577, 32; 578, 11, avec le doigt.

εἰσ-αφίημι, laisser aller dans, introduire dans : τινά εἰς. introduire qqn dans (une ville, un lieu clos, etc.) XÉN. Cyr. 4, 5, 14 (εἰσαφίηκαν); STR. 704 (εἰσαφίᾱσι); JOS. B. J. 1, 13, 3 (εἰσαφεῖναι); 5, 13, 1 (*id.*).

εἰσ-αφικάνω [ᾱ] *c.* le suiv. (*seul. impf.* 3 sg. εἰσαφίκανε) OD. 22, 99; HES. Sc. 45; THCR. 22, 29; et *ao. subj.* 2 sg. *poét.* εἰσαφίκηαι, ANON. dans SCH.-PD. P. 6, 19.

εἰσ-αφικνέομαι-οῦμαι [ᾱ] 1 arriver jusque dans ou jusqu'à, avec un *acc.* de pers. τινα, OD. 13, 404; 15, 38, entrer chez quelqu'un; avec un *acc.* de chose : Ἑλλάδ' εἰς. EUR. Andr. 13, arriver en Grèce; ῥόον, A. RH. 4, 302, arriver dans les eaux d'un fleuve; avec une *prép.* εἰσαπικνέεσθαι εἰς πόλιν, HDT. 1, 2, arriver dans une ville; *fig.* avec le *dat.* τοῖσι Ἑλλησι φήμη εἰσαπίκετο, HDT. 9, 100, le bruit se répandit parmi les Grecs; *abs.* arriver, HDT. 9, 101; PLAT. Leg. 848 a, etc. || 2 arriver près de : Ἴλιον, IL. 22, 17, près d'Ilion; ὡς τινα, ISOCR. 49 e, près de qqn || ➔ εἰσαπικνέομαι. HDT. ll. cc.

εἰσ-αφύσσω (*seul. ao. moy.* 3 pl. εἰσαφύσαντο [ᾱφ]) puiser dans, A. RH. 4, 1692.

εἰσ-βαίνω, *ion. et anc. att.* εἰσ-βαίνω : I *intr.* entrer dans : δόμους, EUR. I. T. 1079, dans une maison; εἰσβ. εἰς νῆα, HDT. 7, 128, etc.; ou εἰσβ. σκάφος, HDT. 3, 41, monter sur un navire, d'où *abs.* s'embarquer, OD. 9, 103; THC. 1, 143, etc.; XÉN. HELL. 1, 6, 25; *fig.* ἀτὴς πέλαγος, ESCHL. Suppl. 470; κακά, SOPH. O. C. 997, être plongé dans un abîme d'infortune, dans le malheur; avec le *dat.* ἐμοὶ οἶκτος εἰσέβη, SOPH. Tr. 298, la pitié est entrée dans mon âme || II *tr.* (*ao.* 1 εἰσέδησα) faire entrer dans, d'où embarquer : τινά, EUR. Bacch. 466, qqn; τι, A. RH. 2, 167, qqe ch. || ➔ εἰσβ. HDT. THC. ll. cc.; ANTH. 7, 621; *ao.* 2 *opt.* 3 sg. εἰσβαίη, IL. 12, 59.

εἰσ-βάλλω, *ion. et anc. att.* εἰσ-βάλλω : I *tr.* jeter dans : φάρμακα εἰς φρέατα, THC. 2, 48, jeter du poison dans les puits; τινὰς εἰς φάραγγας, THC. 2, 67, précipiter des gens dans des ravins; εἰς ἔρηκ κακά, SOPH. AJ. 60, pousser dans des rets funestes; εἰς τὸν Εὐφράτην τὸ ῥέεθρον, HDT. 1, 179, se jeter (*litt.* jeter son courant) dans l'Euphrate; στρατὴν εἰς Μίλητον, HDT. 1, 15, jeter des troupes dans Milet; βοὺς εἰσβ. πόντον, EUR. I. T. 261, pousser des bœufs dans la mer; *fig.* τινά εἰς πῆμα, ESCHL. Pr. 1075, précipiter qqn dans la douleur || II *intr. en appar.* (*s.e.* ἑαυτόν) 1 se jeter dans : *en parl.* d'un fleuve : εἰς τὸν Εὐφράτην, XÉN. AN. 1, 7, 15; εἰς τὸν Ἰστρον, HDT. 4, 48 (*cf.* 4, 49 et 51); εἰς πόντον, POL. 4, 41, 1, se jeter dans l'Euphrate, dans l'Ister; dans la mer; *en parl.* d'une troupe : εἰς τοὺς ὀπλίτας, THC. 6, 70; εἰς τὸ δεξιὸν κέρας, THC. 6, 101, se jeter sur les hoplites, sur l'aile droite; εἰς τὴν Ἀττικὴν, THC. 1, 109, etc. se jeter sur l'Attique, l'envahir; πρὸς πόλιν, THC. 4, 25, se porter contre une ville; *abs.* faire invasion ou irruption, THC. 2, 54; *p. anal. en parl.* d'une maladie, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1, p. 73; 1, 2, p. 79; 1, 5, p. 83;

en gén. pénétrer, se répandre, en parl. d'odeurs, TH. II. P. 9, 7, 1; de la chaleur, GEOP. 2, 3, 4 || 2 faire son entrée: κατὰ τὸ ἔαρ εἰσβάλλον, GAL. 12, 357 d, à l'entrée du printemps || Moy. εἰσβάλλομαι ou ἐσβάλλομαι: 1 tr. jeter sur: ἵππους ἐς νέας, HDT. 6, 95, embarquer des chevaux; abs. τὰ δὲ ἐσβαλομένοι ἀπέπλευσαν, THC. 8, 31, et ayant embarqué le reste, ils partirent || 2 intr. s'embarquer, HDT. 1, 1 || ➔ ἐσβ. HDT. THC. II. cc.

εἰσβάσις, anc. att. ἐσβάσις, εὖς (ἦ) [ᾱ] 1 action d'entrer, EUR. I. T. 101 au pl. || 2 action de s'embarquer, THC. 7, 30; DC. 41, 42 || ➔ ἐσβ. THC. DC. II. cc. (εἰσβαίνω).

* εἰσβατός, anc. att. ἐσβατός, ἦ, ὄν [ᾱ] accessible, THC. 2, 41 (εἰσβαίνω).

εἰσ-βδάλλω (inf. prés.) sucer en pénétrant dans, GAL. 4, 374.

εἰσ-βιάζομαι, anc. att. ἐσβιάζομαι [ῖ] entrer de force: πρὸς τινα, DS. 14, 9, chez qqn; εἰς τοὺς οἴκους, PLUT. Num. 1, dans les maisons; ἐπὶ τὸν Βόσπορον, DC. 42, 47, dans le Bosphore; fig. se faire admettre ou s'introduire de force (au nombre des citoyens, dans une famille) AR. Av. 32; DÉM. 1004, 18 || ➔ ἐσβ. DC. I. c.

εἰσ-βιβάζω [βί] ion. et anc. att. ἐσ-βιβάζω (seul. prés., impf. et ao.) 1 faire entrer dans: γυναῖκα ἐς ἄρμα ἐσβ. HDT. 1, 60, faire monter une femme sur un char || 2 particul. embarquer: τὸν πεζὸν στρατὸν ἐς τὰς νέας, HDT. 6, 95, l'armée de terre sur les vaisseaux; abs. εἰσβ. τινά, THC. 7, 60; XÉN. An. 5, 3, 1; Hell. 1, 6, 24; ISOCH. 169 a, embarquer qqn || ➔ ἐσβ. HDT. THC. II. cc.

εἰσ-βλέπω, ion. et anc. att. ἐσ-βλέπω, regarder fixement: εἰς τινα, XÉN. Cyn. 6, 23, qqn; εἰς (ou ἐς) τι, HDT. 8, 77; EUR. Ion 732; XÉN. Cyn. 10, 12; τι, EUR. Or. 105, qqe ch.; abs. XÉN. Conv. 4, 3; SPT. Job 6, 28; 21, 5; SYMM. Jer. 48, 19 || ➔ ἐσβλ. HDT. I. c.; EUR. Or. 105.

εἰσ-βοάω-ω (part. prés. -οώντων) pousser un cri, NYSS. 2, 782 d.

εἰσβολή, ion. et anc. att. ἐσβολή, ἦς (ἦ) propr. action de lancer ou de se lancer dans, d'où: I invasion, attaque, HDT. 6, 92; THC. 2, 13, etc.; XÉN. Hell. 1, 2, 7, etc.; EUR. Ion 722, etc.; fig. en parl. de la fièvre, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1, p. 74; GAL. 7, 299 || II entrée, d'où: 1 passage, HDT. 2, 75; THC. 3, 112; 4, 83, etc.; XÉN. An. 1, 2, 21, etc.; particul. embouchure d'un fleuve, HDT. 7, 182; POL. 4, 40, 9, etc. || 2 fig. entrée en matière, début, EUR. Suppl. 92; AR. Ran. 1104; particul. préface d'un ouvrage, ANTIPHAN. (ATH. 223 a); DH. Lys. 37; LGN 38, 2 || ➔ Dor. εἰσβολά, EUR. Ion 722, Med. 1264. εἰσβολή, HDT. THC. ARÉT. II. cc. (εἰσβάλλω).

* εἰσγραφή, anc. att. ἐσγραφή, ἦς (ἦ) [ᾱ] inscription, DC. 59, 2 (εἰσγράφω).

εἰσ-γράφω, anc. att. ἐσ-γράφω [ᾱ] 1 inscrire sur, avec ἐς et l'acc. DC. 37, 9; EL. N. A. 12, 25 || 2 inscrire parmi, ἐς et l'acc. DC. 36, 36; 37, 46 || Moy. 1 inscrire pour soi, avec l'acc. SOPH. Tr. 1167 || 2 se faire inscrire parmi ou dans, avec ἐς et l'acc. THC. 1, 31 || ➔ εἰσγρ. THC. DC. II. cc.

εἰσ-δανείζω (part. prés.) [ᾱ] prêter à intérêts, PLAT. Rsp. 555 c.

εἰσδεκτός, ἦ, ὄν, acceptable, agréable à, dat. (cf. lat. acceptus) SPT. Lev. 22, 29 (vb. de εἰσδέχομαι).

εἰσ-δέркоμαι, ion. ἐσ-δεркоμαι (ao. 2 εἰσέδραχον, pf. εἰσδέδορκα) avoir les yeux fixés sur, regarder vers, acc. IL. 24, 223; OD. 9, 146; 19, 476; EUR. Andr. 615, El. 558; etc. || ➔ Ao. 2 εἰσέδραχον, ORPH. Arg. 463; ἐσέδραχον, HOM. II. cc.; A. RH. 1, 598. Pf. εἰσδέδορκα, EUR. II. cc. Pf. alexandrin εἰσέδραχα, ORPH. Arg. 130.

εἰσ-δέχομαι, anc. att. ἐσδέχομαι, ion. ἐσδέκομαι: I act.: 1 recevoir dans: ἐς ἱρόν, HDT. 1, 144, dans un temple; avec l'acc. οἶκον, EUR. Suppl. 876, dans sa maison; avec le dat. δντροῖς, EUR. Cycl. 35, dans un antre; rar. avec le gén. τειχέων, EUR. Ph. 451 (c. εἶσω τειχέων) recevoir dans une enceinte; abs. SOPH. O. R. 238 || 2 accepter, accueillir: προφάσεις, PLAT. Crat. 421 d, des excuses || II pass. (seul. ao. εἰσδέχθην) être admis, se faire admettre, LUC. Tox. 30, M. cond. 10 || ➔ ἐσδ. HDT. THC. II. cc.

* εἰσ-δίδωμι, seul. ion. ἐσ-δίδωμι, se jeter dans, en parl. d'un fleuve, avec ἐς et l'acc. HDT. 4, 49, 50.

εἰσδοχεῖον, ου (τὸ) réceptacle, ARR. M. rubr. p. 157 (εἰσδέχομαι).

εἰσδοχή, ἦς (ἦ) admission, EUR. El. 396 (εἰσδέχομαι).

εἰσ-δρομέω-ω, c. εἰστρέχω, POLEM. 245 (εἰσδρομή).

εἰσδρομή, anc. att. ἐσδρομή, ἦς (ἦ) incursion, EUR. Rhes. 604; THC. 2, 25 (ἐσδρ.) (εἰσδραμεῖν).

εἰσ-δύνω, ion. et anc. att. ἐσ-δύνω [ῖ] (ao. 2 εἰσέδυν, pf. εἰσδέδυνκα) se glisser dans, pénétrer dans, avec εἰς (ou ἐς) et l'acc. HDT. 2, 121; DÉM. 153, 14; fig. τινά, SOPH. O. R. 1317, ou τινί, HDT. 6, 138, se glisser dans l'esprit de qqn, en parl. d'une pensée, d'un souvenir || ➔ ἐσδ. HDT. II. cc. etc.

εἰσ-δύομαι, ion. et anc. att. ἐσ-δύομαι [ῖ] (seul. prés. et impf.; pour les autres temps, v. εἰσδύνω) entrer dans, pénétrer dans, avec εἰς (ou ἐς) et l'acc. HDT. 2, 123; XÉN. An. 4, 5, 14; avec l'acc. seul εἰσδ. ἀκοντιστύν, IL. 23, 622, entrer en lice pour la lutte au javelot; fig. εἰς τὰς ψυχάς, POL. 13, 5, 5, pénétrer dans les âmes, en parl. de la vérité || ➔ ἐσδ. HDT. I. c.; fut. 2 sg. ἐργ. ἐσδύσσαι, IL. I. c.

εἰσδυσίς, εὖς (ἦ) [ῖ] entrée, ARSTT. (PLUT. M. 115 a); ZOS. 5, 1; GEOP. 15, 2, 26 (εἰσδύομαι).

εἴσεαι, v. * εἶδω.

εἰσ-εάω-ω (inf. ao. εἰσεᾶσαι) laisser entrer ou faire entrer, GEOP. 15, 2, 27.

εἰσ-εγγίζω (part. prés.) s'approcher de, dat. POL. 12, 19, 6 dout.

εἰσέδρακον, v. εἰσδέркоμαι.

εἰσέδραμον, v. εἰστρέχω.

εἰσέδυν, v. εἰσδύνω.

εἰσεῖδον, v. εἰσοράω.

εἰσ-εἰμι, ion. et anc. att. ἐσ-εἰμι (inf. εἰσιέναι [ῖ], impf. εἰσήειν, etc.; v. εἶμι) I entrer dans, entrer, abs. AR. Vesp. 177; δόμους, EUR. Hipp. 1067, Hel. 1167; ἐς οἴκους, EUR. Or. 1119, dans une maison; πρὸς τινα, XÉN. Cyr. 2, 4, 5; παρὰ τινα, HDT. 1, 99; XÉN. An. 1. 7. 8; PLAT. Phæd. 59 d,

chez qqn; μετ' ἀνέρας, OD. 18, 184, parmi les hommes; rar. en parl. de choses: τὰ εἰσιόντα, XÉN. Cyr. 1, 6, 17, ce qui entre (dans le corps), les aliments; fig. εἰσ. τὴν ἀρχήν, DÉM. 1369, 19, entrer en charge || II particul. se présenter en public: 1 dans un tribunal, ANT. 138, 41; εἰς τινὰς εἰσιέναι, PLAT. Ap. 17 c, comparaître devant des juges; περί γραφῆς, DÉM. 407, 2, pour une accusation; δίκην εἰσιέναι, DÉM. 840, 26, s'engager dans un procès; en parl. des juges, venir au tribunal, DÉM. 298, 8; en parl. des procès: ἡ δίκη εἰσῆι, IS. 52, 22, le procès vint devant le tribunal || 2 paraître dans une assemblée, DÉM. 719, 25 || 3 paraître sur la scène, en parl. des acteurs ou du chœur, PLAT. Leg. 664 c; d'où jouer un rôle: εἰσ. τοὺς τυράννους, DÉM. 418, 13, jouer les tyrans || III fig. entrer dans l'esprit ou dans le cœur, en parl. de pensées, de sentiments: τινά, HDT. 1, 116; EUR. Or. 1668; PLAT. Phæd. 58 a, de qqn; avec le dat. EUR. I. A. 1580; PLAT. Phæd. 59 a; avec une conj. εἰσῆι αὐτοὺς ὅπως, XÉN. An. 5, 9, 17, il leur venait à l'esprit comment, ils se demandaient comment, etc. || ➔ εἰσ. HDT. THC. II. cc.; EUR. Or. 1668, etc.

εἰσελάσις, εὖς (ἦ) [ᾱ] action de lancer un char dans, irruption, PLUT. Artax. 7 (εἰσελαύνω).

εἰσ-ελαύνω (f. -ελάσω, ao. -ήλασα, etc.) pousser dans ou vers: εἰσ. ἵππους, IL. 15, 385, pousser ses chevaux contre; τὴν θήλειαν ὃ ἄρρην εἰσελαύνει πρὸς τὰ φά καὶ τοὺς νεοτούς, PLUT. M. 962 f, le mâle pousse la femelle vers les œufs et les petits; fig. τινά εἰς τι, ESCHN. 83, 25 (cf. 25, 10) pousser qqn vers un but, d'où (s. e. ἵππον, στρατὸν, νῆα, etc.) entrer dans, faire son entrée dans: εἰς τὴν πόλιν, XÉN. An. 1, 2, 26, dans la ville; λιμένα, A. RH. 2, 672, aborder dans le port, d'où abs. aborder; OD. 13, 113; particul. à Rome, θρίαμβον εἰσελαύνειν, PLUT. Mar. 12, Cato. mi. 31, etc. entrer en triomphe, mener le triomphe; d'où abs. εἰσελαύνειν τεθρίππων, PLUT. Popl. 9, mener le triomphe sur un quadriges; εἰσελαύνειν εἰς τὰς Ἀθήνας, EL. V. H. 12, 58, faire son entrée triomphale dans Athènes || ➔ Fut. inf. ἐργ. εἰσελάαν, ANTH. 6, 70, 4. Ao. 3 pl. προέτ. εἰσελάσαν, OD. 13, 113.

εἰσ-ελάω (part. pr. -άων) c. le préc. OD. 10, 83.

εἰσελεύσομαι, v. εἰσέρχομαι.

εἰσ-ελκύω (part. ao. εἰσελκύσας) [ῖ] c. le suiv. AR. Ach. 378 || ➔ Ao. ion. ἐσεῖλκυσα, HDT. 2, 175.

εἰσ-έλκω (seul. prés.) 1 entraîner dans, attirer dans, XÉNARQ. (ATH. 569 b).

εἰσένθωμες, v. εἰσέρχομαι.

εἰσ-έπειτα, adv. ou mieux εἰς ἔπειτα, SOPH. Aj. 35, ensuite, désormais.

εἰσ-επιδημέω-ω, s'établir comme étranger qqe part, PLAT. Leg. 952 d.

* εἰσ-έργνυμι, ion. ἐσ-έργνυμι (3 pl. ion. -ῦσι) enfermer dans, acc. HDT. 2, 86.

εἰσ-ερπύζω (seul. ao.) ramper dans, se glisser dans, avec εἰς et l'acc. PLUT. Cleom. 8 (part. -ύσας); EL. N. A. 12, 32 (inf. -ύσαι); avec le dat. PHIL. 2, 553 (part. -ύσας).

εἰσερρύη, v. εἰσρέω.

εἰσ-έρρω (ao. εἰσέρρησα, AR. Eg. 4; pf. εἰσέρρηκα, AR. Th. 1075) se glisser dans, avec εἰς et l'acc.

εἰσ-ερύω (part. ao. -ύσαντες) tirer dans, rég. ind. à l'acc. OD. 12, 317.

εἰσ-έρχομαι, ion. et anc. att. εἰσ-έρχομαι (f. -ελεύσομαι, ao. εἰσῆλθον, etc.) I entrer dans, entrer, avec l'acc. εἰς, πόλιν, IL. 15, 522; Φρυγίην, IL. 3, 184; ἄλσος, SOPH. Tr. 1167; δόμους, EUR. Alc. 563, entrer dans une ville, en Phrygie, dans un bois sacré, dans une maison, etc.; avec une prép. εἰς οἶκμα, THC. 1, 134, dans un appartement; εἰς Πλάταιαν, THC. 2, 2; à Platie; οἶκαδε, XEN. Hell. 5, 4, 28; ESCHN. 682, entrer chez soi; οἶκαδε εἰς ἐμαυτοῦ, PLAT. Hipp. ma. 304 d, entrer chez moi, dans ma maison; πρός τινα, XEN. Mem. 3, 10, 1, etc. aller chez qqn; εἰς τοὺς ἐφήβους, XEN. Cyr. 1, 5, 1, passer dans la classe des éphèbes; avec un suj. de chose : εἰς Πελοπόννησον οὐκ εἰσῆλθεν (ή νόσος) THC. 2, 54, la maladie ne pénétra pas dans le Péloponnèse; νόμισμα εἰς οἰκίαν εἰσελθόν, XEN. Lac. 7, 5, monnaie introduite dans une maison; fig. εἰς σπονδὰς εἰσελθεῖν, THC. 5, 36, litt. entrer dans un traité, adhérer à un traité II particul. paraître en public : 1 comparaître devant un tribunal, en parl. de l'accusé ou des parties : εἰς τὸ δικάστηριον, PLAT. Gorg. 522 b; DÉM. 571, 25; εἰς τοὺς δικαστάς, DÉM. 1345, 2, comparaître au tribunal, devant les juges; εἰς τὴν γραφήν, DÉM. 261, 8 ou δίκην, DÉM. 841, 9, comparaître pour soutenir un procès; en parl. des juges, entrer en séance, DÉM. 318, 21; en parl. de la cause, du procès, être introduit devant un tribunal, DÉM. 940, 21 II 2 paraître sur la scène, en parl. des acteurs ou du chœur, XEN. An. 6, 1, 9; PLAT. Rsp. 580 b II 3 en parl. de magistrats : ἐπὶ τὴν ἀρχὴν εἰς. DC. 64, 7, entrer en charge; εἰς τὴν ὑπατείαν εἰς. prendre le consulat, entrer en fonction, en parl. d'un consul; abs. εἰσέρχεσθαι, entrer en charge, ANT. 146, 25 II III fig. en parl. d'une pensée, d'un sentiment, entrer dans l'esprit ou dans le cœur : τινα, IL. 17, 157; HDT. 6, 125; ESCHL. Pers. 845; PLAT. Leg. 838 b, etc.; τι, HDT. 1, 24; 3, 14; SOPH. O.C. 372; PLAT. Rsp. 330 d, de qqn; avec une conj. τὸν δὲ εἰσῆλθε ὥς, HDT. 8, 137 (cf. ESCHL. Pr. 1002), il lui vint à l'esprit que; avec un inf. εἰσῆλθε γάρ με λογισάμενον κατοικτεῖται ὥς, HDT. 7, 46, car, en réfléchissant, je me mis à déplorer que, etc.; avec une prop. inf. τὸν δὲ ὥς εἰσῆλθε θεῖον εἶναι τὸ πρῆγμα, HDT. 3, 42, mais comme la pensée lui vint que l'événement avait une cause divine; cf. PLAT. Leg. 835 d II ➔ Prés. impér. 2 sg. ἐπεὶ εἰσέρχου, IL. 22, 56. Ao. 2 poét. εἰσῆλθον [ῶ] IL. 2, 798; 3, 184; OD. 4, 338, etc.; subj. 3 sg. ἐπεὶ εἰσέλθῃσι, IL. 8, 522; 1 pl. dor. εἰσένθωμες, THCR. 15, 68. — εἰσέρχομαι, HDT. THC. DC. ll. cc.; dans Hom. εἰσέρχεται, IL. 17, 157; εἰσελεύσομαι, OD. 1, 88; etc.

εἰσ-έτι, adv. encore, par la suite, THCR. 27, 18.

εἰσ-ευπορέω-ω (inf. ao. -ῆσαι) fournir en abondance : τί τι, DS. 16, 40, qqe ch. à qqn.

εἰσ-έχω, ion. εἰσ-έχω (f. εἰσέξω, etc.) 1 se porter dans ou sur : εἰς θάλασσαν, HDT. 2, 158; εἰς ποταμόν, HDT. 1, 193, tomber dans la mer, dans un fleuve, en parl. de canaux; εἰς τὸν οἶκον, HDT. 8, 137, entrer dans la maison (par la cheminée), en parl. du soleil; εἰς τὸν ἀνδρεῶνα, HDT. 3, 78, donner (c. à d. avoir issue) sur l'appartement des hommes II 2 s'étendre jusqu'à : ἐπὶ Αἰθιοπίης, HDT. 2, 11, jusqu'à l'Ethiopie, en parl. d'un golfe II 3 se porter à l'intérieur : τὸ εἰσέχον, PHILSTR. V. Ap. 2, 20, la partie en retrait d'un tableau, la partie dans l'ombre, p. opp. à τὸ ἐξέχον II ➔ εἰσέχω, HDT. ALCPHR. ll. cc.

εἰσ-ηγέομαι, ion. et anc. att. εἰσ-ηγέομαι-οῦμαι : 1 introduire : ἔθος, DH. 11, 50, établir une coutume II 2 particul. introduire une proposition, proposer, conseiller : τι, PLAT. Leg. 684 d, qqe ch.; περί τινος, ISOER. 76 c, proposer un avis sur qqe ch.; ποιεῖν τι, PLAT. Conv. 176 e, Crit. 48 a; DH. 6, 51; PLUT. Popl. 16, proposer ou conseiller de faire qqe ch.; avec ὥς et une prop. inf. proposer que, PLUT. Per. 37; avec ὥς ou ὅπως et le subj. PLUT. Them. 20, proposer que; εἰς ὥς οὐ χρεῶν, THC. 7, 73, émettre l'avis qu'il ne faut pas, etc. II 3 introduire dans l'esprit, c. à d. enseigner, expliquer : τί τι, PLAT. Conv. 189 d, qqe ch. à qqn II ➔ εἰσηγέομαι, HDT. THC. ll. cc.

εἰσῆγημα, ατος (τὸ) motion, proposition, ESCHN. 12, 3; ISOER. 404 c (εἰσηγέομαι).

εἰσῆγησις, anc. att. εἰσῆγησις, εως (ή) I action d'introduire, p. suite, action d'être l'instigateur ou la cause de, THC. 5, 30 II p. suite : 1 motion, proposition, DC. 36, 7 et 21, etc. II 2 action d'entreprendre, entreprise, PLUT. M. 11 d II ➔ εἰσηγ. THC. DC. ll. cc. (εἰσηγέομαι).

εἰσηγητέον, anc. att. εἰσηγητέον, THC. 6, 90 (vb. d'εἰσηγέομαι).

εἰσηγητής, anc. att. εἰσηγητής, οῦ (ὁ) 1 qui introduit, qui est la cause de, auteur, THC. 8, 48; DC. 46, 28; 52, 41; etc.; LUC. Anach. 14 II ➔ εἰσηγ. THC. DC. ll. cc.

εἰσηγητικός, ή, όν, qui introduit, gén. CLÉM. 22 (εἰσηγέομαι).

εἰσῆειν, v. εἰσεῖμι.

* εἰσ-ηθέω, ion. εἰσηθέω (part. ao. εἰσηθήσαντες) injecter au moyen d'une seringue, HDT. 2, 87.

εἰσ-ήκω, anc. att. εἰσ-ήκω : 1 être arrivé dans, AR. Vesp. 606 II 2 au fut. être sur le point d'arriver, ESCHL. Ag. 1181; DC. 37, 32 II ➔ εἰς. ESCHL. DC. ll. cc.

εἰσῆλθον, v. εἰσέρχομαι.

* εἰσηλυσίη, poét. εἰσηλυσίη, ης (ή) [ῶ] action d'entrer, entrée, ANTH. 9, 625 (εἰσελεύσομαι).

εἰσ-ηλέω-ω, faire un bruit sonore (cf. lat. insono) NYSS. 1, 516 c Migne.

εἰσθα, v. εἶμι, aller.

εἰσθεσις, εως (ή) introduction, PHIL. 1, 278 (εἰσιτήμι).

εἰσ-θέω, anc. att. εἰσ-θέω (impf. εἰσέθειν ou εἰσέθειν) 1 courir dans, DC. 62, 16 II 2 accourir, courir vers, AR. Av. 1169; PHILSTR. V. Ap. 1, 28 II ➔ εἰσθ. AR. DC. ll. cc.

εἰσ-θλίβω (part. prés. pass. -ομέ-

ων) faire entrer en pressant, enfoncer en écrasant, PLUT. M. 688 b.

εἰσ-θρόσκω, poét. εἰσ-θρόσκω (seul. ao. 2) s'élancer dans ou sur, IL. 12, 462 (3 sg. poét. εἰσθόρε); δόμον, ESCHL. Sept. 454 (inf. εἰσθόρεῖν) dans une maison; διά τινος, FL. N. A. 14, 24 (part. εἰσθορόντος) faire irruption à travers qqe ch.

εἰσί, 3 pl. prés. d'εἶμι.

εἰσι, 3 sg. prés. d'εἶμι.

εἰσ-ιδρύω, ion. εἰσ-ιδρύω (pf. pass. 3 sg. εἰσίδρυται) bâtir dans, HDT. 4, 62.

* εἰσ-ίζομαι, ion. εἰσ-ίζομαι (subj. 3 sg. -ίζηται) s'asseoir, se poster (en embuscade) IL. 13, 285.

εἰσ-ιήμι, ion. et anc. att. εἰσ-ιήμι (ao. 1 εἰσῆκα) 1 envoyer dans : τὸ ὕδωρ εἰς, HDT. 7, 109, se jeter (litt. envoyer ses eaux) dans, en parl. d'un fleuve II 2 laisser entrer (l'ennemi) dans, avec εἰς et l'acc. HDT. 3, 158 II Moy. 1 laisser entrer (l'ennemi) XEN. Hell. 1, 3, 19 II 2 entrer dans, OD. 22, 470 II ➔ Part. prés. moy. εἰσήμεναι (i) OD. l. c.; inf. ao. 2 εἰσέσθαι, l. c. — Ion. εἰς. HDT. ll. cc.

εἰσιθμη, ης (ή) en-rée, OD. 6, 264; OPP. H. 1, 738 (εἰσειμι).

εἰσ-ικνέομαι, ion. et anc. att. εἰσ-ικνέομαι-οῦμαι, aller ou venir dans, acc. HERMÉSIA. (ATH. 597 d; inf. ao. 2 εἰσικέσθαι); p. suite, pénétrer, HDT. 3, 108 (3 sg. εἰσικνέεται).

εἰσ-ιππεύω, anc. att. εἰσ-ιππεύω, entrer ou s'avancer à cheval, avec εἰς et l'acc. DS. 17, 12 (impf. εἰσιππεύον); abs. DC. 44, 10 (part. prés. εἰσιππεύοντα).

εἰσ-ίπταμαι, ion. εἰσ-ίπταμαι (ao. 1 εἰσεπτάμην, ao. 2 εἰσέπτην) 1 entrer en volant, avec εἰς et l'acc. IL. 21, 494; ATH. 395 a; abs. PLUT. Syll. 7, M. 461 e II 2 voler à travers : εἰς τὸν ἀέρα, AR. Av. 1173, voler dans l'espace; fig. ή φήμη εἰσέπτατο εἰς τὸ στρατόπεδον, HDT. 9, 100, le bruit se répandit rapidement à travers le camp; avec un dat. de pers. arriver rapidement jusqu'à qqn, HDT. 9, 101 II ➔ Ao. moy. 3 sg. εἰσέπτατο, IL. AR. ll. cc.; εἰσέπτατο, HDT. l. c. Ao. 2, 3 sg. εἰσέπτῃ, PLUT. Syll. 7; part. fém. εἰσπτάσα, PLUT. ATH. ll. cc.

εἰσιτέον, vb. d'εἰσειμι, JAMBL.

εἰσιτήριος, anc. att. εἰσιτήριος, ος, ον [ιτ] qui concerne l'entrée ou l'abord : εἰσιτήριοι θυσιά, sacrifice qu'offraient les magistrats avant d'entrer en charge, HDT. 7, 2; τὰ εἰσιτήρια, DÉM. 400, 24; 552, 3; τὰ εἰσιτήρια, DC. 45, 17, etc. sacrifice qu'offrait le sénat au commencement de l'année, à Athènes et à Rome (εἰσειμι).

εἰσιτητέον [ιτ] vb. d'εἰσειμι, LUC. Herm. 73.

εἰσιτητός, ή, όν, accessible, ALCPHR. 1, 23; NAZ. 2, 425 c Migne (εἰσειμι).

εἰσ-καθίζω (part. ao. εἰσκαθίσαντα) faire asseoir, CHRYS. 5, 570.

* εἰσ-καθοράω, ion. εἰσ-κατοράω-ω (2 sg. -οράς) jeter les yeux sur, ANACR. fr. 1, 5 Bgk.

εἰσ-καλέω, ion. et anc. att. εἰσ-καλέω-ω [ᾱ] appeler à soi ou près de soi, AR. Vesp. 937; XEN. Cyr. 8, 3, 1; OEC. 4, 15; avec πρός et l'acc. THCR. 2, 132 II ➔ Moy. appeler à soi ou chez soi, HPC. Progn. 36; POL. 22, 5, 2 II ➔ εἰσ. HPC. AR. ll. cc.

*εἰσ-καταβαίνω, *ion.* ἐσ-καταβαίνω, descendre dans, *Od.* 24, 222; *ORACL.* (*Hdt.* 5, 92).

εἰσ-καταδύνω (*impf.* 3 *sg.* εἰσκατέδυνεν) se plonger dans, *acc.* *Timon* (*DL.* 4, 42).

*εἰσ-κειμαι, *anc. att.* ἐσ-κειμαι (*impf.* 3 *sg.* ἐσέκειτο) être déposé dans (un navire) en parl. d'une cargaison, *Thc.* 6, 32.

εἰσκελλέω, *v.* εἰσσκελλέω.

εἰσ-κέλλω (*ao.* 1 *pl.* εἰσεκέλσαμεν) pousser (un navire) vers, aborder, *Ar.* *Th.* 877.

εἰσ-κηρύττω, *anc. att.* ἐσ-κηρύττω, appeler par la voix d'un héraut, *Soph.* *El.* 690 (*ao.* εἰσεκήρυξαν); *Ar.* *Ach.* 135 (*prés. pass.* -ύττεται); ou d'un régisseur de théâtre, *DC.* 61, 20 (*part. ao. pass.* ἐσκηρυχθείς).

εἰσ-κλάω-ω (*part. prés. pass.* -ωμένας) briser dans, d'où au *pass.* se briser dans; *p. suite*, se replier dans, *Diosc.* *Par.* 1, 53.

εἰσ-κλύζω (*part. prés. pass.* -όμενον) inonder, *Str.* 213.

*εἰσ-κλύω, *ion.* et *poët.* ἐσ-κλύω (*impf.* ἐσέκλυον) prêter l'oreille à, écouter, *gén.* *Opp.* *H.* 2, 107.

εἰσκομιδή, *anc. att.* ἐσκομιδή, ἦς (ῆ) [ι] importation, introduction, *Thc.* 7, 4 et 24 (εἰσκομιζω).

εἰσ-κομίζω, *anc. att.* ἐσ-κομίζω, introduire, *acc.* *Hés.* *O.* 604; ἐς οἶκον, *Soph.* *O.R.* 1429; ἐς πόλιν, *Thc.* 5, 10, dans une maison, dans une ville; au *pass.* avec le *dat.* ἐπειδὴν δ' ἐσχομισθῶσιν πόλει, *Eur.* *H.* f. 242, lorsque (le bois) aura été introduit dans la ville || *Moy.* I *tr.* 1 introduire ou amener pour soi, *Thc.* 2, 6 et 13 || 2 *abs.* importer (des produits, des marchandises, etc.) *p. opp.* à ἐκκομίζεσθαι, *Thc.* 1, 117 || II *intr.* s'introduire dans, d'où se retirer dans, avec ἐς et l'*acc.* *Thc.* 2, 100; passer dans, en parl. des aliments dans l'estomac, *Plut.* *M.* 699 f || — ἐσ- *Thc.* *Eur.* *ll. cc.*

εἰσ-κρίνω, admettre; au *pass.* être admis parmi, s'introduire dans, *DL.* 1, 7; *Phil.* 1, 49; 2, 604; *Geop.* 15, 6, 2.

εἰσκρισις, εως (ῆ) [ις] action de s'introduire, de s'insinuer, *Plut.* *M.* 901 a, 906 e; *Phil.* 2, 481, etc. (εἰσκρίνω).

εἰσ-κρούω (*ao.* 3 *sg.* εἰσέκρουσεν) enfoncer en frappant, *Phérecr.* (*Poll.* 10, 79).

εἰσ-κρύπτω (*prés. pass. subj.* -κρύπτηται) pénétrer en demeurant caché dans, *dat.* *Bas.* 2, 366 d.

εἰσ-κτάομαι-ώμαι (*ao.* 3 *sg.* εἰσεκτήσατο) acquérir, *Eur.* *fr.* 240.

εἰσ-κυκλέω-ω : 1 ramener en roulant (un décor dans la coulisse), *Ar.* *Th.* 265 (*ao. imp.* 3 *sg.* εἰσκυκλησάτω) || 2 en *gén.* amener dans, introduire, *Ath.* 270 e (*part. prés. pass.* -ουμένην); *fig.* *Ar.* *Vesp.* 1475 (*pf.* 3 *sg.* εἰσεκύκληκεν); au *pass.* s'enfermer dans un cercle (d'études, de recherches) *Spt.* 2 *Macc.* 2, 24 (*inf.* -κυκλεῖσθαι).

εἰσ-κυλίω, *anc. att.* ἐσ-κυλίω [ῶ] (*seul. ao.* εἰσεκύλισα ou ἐσεκύλισα) faire rouler dans, *dat.* *Call.* *Del.* 33; *fig.* empêtrer, précipiter, avec ἐἰς et l'*acc.* *Ar.* *Th.* 651, 767 || — ἐσ- *Ar.* *Th.* 767.

εἰσ-κύπτω, se baisser pour regarder dans, *Spt.* 1 *Reg.* 13, 18.

εἴσκω (*seul. prés. et impf.* ἤσ-

κω) 1 rendre semblable : αὐτὸν ἤσκει δέκτη, *Od.* 4, 247, il se donnait l'air d'un mendiant || 2 juger semblable, d'où assimiler, comparer : τινά τι, *Od.* 6, 152; 8, 159, etc. une personne à une autre || 3 *p. ext.* juger, penser, avec la *prop. inf.* *Od.* 11, 363, etc.; ou *abs.* ὥς σὺ εἴσκεις, *Od.* 4, 148, comme tu le penses; avec une *prop. inf.* *Thcr.* 25, 199 || *Moy.* (*impf.* 3 *sg.* εἴσκετο) se rendre semblable : τινὶ δέμας ἴσον, *Nonn.* 4, 72, se rendre, d'où être entièrement semblable par les traits à qqn || — Act. *prés.* εἴσκω, *Il.* 3, 197; 5, 181; 1 *pl.* εἴσκομεν, *Thcr.* *l. c.*; *inf.* εἴσκειν, *Hés.* *O.* 62. *Impf.* 3 *sg.* ἤσκειν, *Od.* 23, 94; 1 *pl.* ἤσκομεν, *Il.* 21, 332 (*sel. d'autres*, εἴσκομεν); 3 *pl.* εἴσκον, *Thcr.* 25, 140 (*pour* *εἴκ-σκω, *Fe-Fix-σκω, de la *R.* Fix, être semblable; cf. *εἴκω et ἴσκω).

εἰσ-κωμάζω (*seul. ao.* εἰσεκώμασα) entrer ou se précipiter comme un homme ivre, *Lyc.* 1355; *Lyc.* *Lex.* 9; *Arst.* 1, 353; *fig.* *Ath.* 231 e.

εἰσ-λάμπω (*seul. prés.*) briller dans, luire sur, *acc.* *Th.* *C.P.* 2, 7, 4; *Plut.* *M.* 929 b.

εἰσ-λεύσσω, *anc. att.* ἐσ-λεύσσω (*seul. prés.*) regarder, *acc.* *Soph.* *Aj.* 260 (ἐς.); *Man.* 4, 36.

*εἰσ-μαίομαι (*seul. aó. épq.* 3 *sg.*, ἐσεμάσατο) atteindre profondément, causer une grande peine à, *acc.* *Il.* 20, 425; avec un double *acc.* *Il.* 17, 564.

εἰσ-μανθάνω, *c.* μανθάνω, *Polém.* 171.

εἰσ-μάσσομαι, *ion.* et *dor.* ἐσ-μάσσομαι (*seul. ao. inf.* ἐσμάσασθαι, *part.* ἐμασάμενος) 1 pénétrer dans pour tâter, tâter intérieurement, *Hpc.* *Art.* 811 || 2 introduire (la main) pour tâter, *Arét.* *Caus.* *m. diut.* 2, 9; avec ἐς et l'*acc.* *Thcr.* 17, 37 (*ao.* 3 *sg.* *dor.* ἐσεμάξατο).

*εἰσ-ματεύομαι, *ion.* ἐσ-ματεύομαι, *c.* le *prés.* *Hpc.* 618, 41.

εἰσ-νέω, *anc. att.* ἐσ-νέω (*seul. prés. et impf.*) traverser à la nage, *Thc.* 4, 26 (*impf.* ἐσένεον); *El.* *N.A.* 13, 6 (*part. pr.* εἰσνέων).

εἰσ-νήχομαι (*prés.* -ονται) *c.* le *prés.* *El.* *N.A.* 14, 24.

εἰσ-νοέω (*seul. ao.* εἰσενόησα) apercevoir, voir, reconnaître, *acc.* *Il.* 24, 700; *Od.* 11, 572, 601; *Hn.* *Merc.* 218; *Anth.* 5, 267.

εἰσοδιάζω, percevoir un revenu; au *pass.* être perçu comme revenu, *Spt.* 4 *Reg.* 12, 4 (-αζόμενον); 2 *Par.* 15, 18 (-ασθέν) (εἰσόδιος).

εἰσόδιος, *ος, ον*, qui concerne l'entrée : οἱ εἰσόδιοι, *Antipat.* (*Stob.* 428, 14) les premiers venus; τὰ εἰσόδια, *Spt.* *Dan.* 11, 13, les revenus (εἰσόδος).

εἰσ-οδος, *ion.* et *anc. att.* ἐσοδος, *ou* (ῆ) I entrée, *c.* à *d.* 1 action d'entrer, *Xén.* *Hell.* 4, 4, 7 et 8; au *plur.* *Eschl.* *Eum.* 30; *fig.* entrée ou admission sur les listes de concurrents dans les jeux, *Pd.* *P.* 6, 50; *t. de droit*, εἰσ. δίκης εἰς τὸ δικαστήριον, *Plat.* *Crit.* 45 e, introduction d'une cause devant le tribunal || 2 passage pour entrer, entrée, *Od.* 10, 90; *Hdt.* 1, 9, etc.; au *plur.* *Eur.* *Ion.* 104; en parl. de la partie de la scène par où entrait le chœur, *Ar.* *Nub.* 326, *Av.* 296 || 3 faculté d'entrer, *Hdt.* 3, 118 || II

revenu ou impôt, *Pol.* 6, 13, 1; 6, 14, 2 (εἰς *ou* ἐς, ὁδός).

*εἰσ-οιδαίνω, *ion.* ἐσ-οιδαίνω (*seul. prés.*) faire enfler, *Arét.* *Cur.* *m. diut.* 1, 2, p. 117.

εἰσ-οικειόω-ω, admettre dans sa familiarité, *Plut.* *Alex.* 10 (*part.* -οῦντος), d'où au *pass.* s'insinuer dans la familiarité de qqn, *Xén.* *Hell.* 5, 2, 25 (*ao.* 3 *sg.* εἰσφικειώθη).

*εἰσ-οικέω, *ion.* ἐσ-οικέω-ω (*seul. prés.*) aller habiter dans, *Anth.* 7, 320.

εἰσοίκησις, εως (ῆ) installation, habitation, *Soph.* *Ph.* 534 (εἰσοικέω).

εἰσ-οικίζω, *ion.* et *anc. att.* ἐσ-οικίζω, établir dans une habitation, installer : τινά, *Pol.* 5, 100, 8, qqn || *Moy.* transporter sa résidence, aller s'établir, avec ἐἰς et l'*acc.* *Hdt.* 2, 30; *Eschl.* 17, 31; *DC.* 43, 27; avec l'*acc.* sans *prép.* *Hdt.* 7, 171; *Plut.* *Sol.* 7; *abs.* *Geop.* 15, 4, 2; *fig.* *Plat.* *Rsp.* 424 d || — Act. *ao. moy. part.* εἰσοικισάμενος, *Plat.* *Plut.* *Geop.* *ll. cc.* *ao. pass.* au sens *moy.* 3 *sg.* ἐσφικίσθη, *DC.* *l. c.* — ἐσοικ., *Hdt.* *DC.* *ll. cc.*

εἰσοικισμός, *οὔ* (ὅ) action d'aller s'établir (qqe part) *Hld.* 8, 1 (εἰσοικίζω).

*εἰσ-οικοδομέω, *anc. att.* ἐσοικοδομέω-ω (*impf.* 3 *pl.* ἐσφικοδόμουν) bâtir à l'intérieur, *Thc.* 2, 75.

εἰσοιστέος, *α, ον*, *vb.* d'εἰσφέρω, *Dém.* 707, 26.

εἰσ-οιχνέω-ω, entrer dans, *acc.* *seul.* 3 *pl.* ἐπ-εἰσοιχνεύσιν, *Od.* 9, 120; *Eschl.* *Pr.* 122; et *part. prés.* ἐπ-εἰσοιχνεύσαν, *Od.* 6, 157 (εἰς, οἴχομαι).

εἰσ-ό-κε *ou* εἰσ-ό-κεν, *conj.* 1 jusqu'à ce que, avec le *subj.* *Il.* 2, 332; 5, 466, etc.; l'*opt.* *Il.* 15, 70; avec l'*ind.* *ao.* *Hn.* 28, 15; de même chez les *Epq.* *rec.*, avec un temps passé de l'*ind.* *A.Rh.* 1, 820, etc. || 2 tant que, avec le *subj.* *Il.* 9, 609; 10, 89 (εἰς, ὅ, κα, écrit aujourd'hui en trois mots, *sel. la tradition alexandrine*).

εἴσομαι, *v.* *εἶδω et εἶμι.

εἰσ-ομόργνυμι [ῶ] (*seul. prés. moy.*) imprimer dans, avec ἐἰς et l'*acc.* *Chérém.* (*Ath.* 608 c).

εἴσον, *v.* *εἶζω.

εἰσ-όπιν, *adv.* par la suite (*litt.* en vue) : εἰσ. χρόνου, *Eschl.* *Suppl.* 617, dorénavant, désormais (εἰς, ὅπως).

εἰσ-οπίσω, *adv.* *c.* le *prés.* *Hn.* *Ven.* 104; *Soph.* *Ph.* 1105; *Anth.* 6, 34, 5.

εἰσοπτός, *ός, ὄν*, visible, *Sim.* 26 || — Act. *Ion.* ἐσ. *Hdt.* 2, 138 (*vb.* d'εἰσοφῶμαι, *f.* d'εἰσοράω).

εἰσοπτρίζω, *anc. att.* ἐσοπτρίζω, réfléchir une image, *Plut.* *M.* 696 a || *Moy.* se regarder dans un miroir, *Plut.* *M.* 143 c || — Act. *Plut.* *l. c.* (εἴσοπτρον).

*εἰσοπτρικός, *anc. att.* ἐσοπτρικός, *ή, ὄν*, vu dans un miroir, *Plut.* *M.* 921 a (εἴσοπτρον).

*εἰσοπτρίς, *ion.* ἐσοπτρίς, ἰδος (ῆ) miroir, *Anth.* 6, 307 (cf. εἴσοπτρον).

*εἰσοπτρισμός, *anc. att.* ἐσοπτρισμός, *οὔ* (ὅ) réflexion dans un miroir, *Plut.* *M.* 936 f.

*εἰσοπτρο-εἰδής, *anc. att.* ἐσοπτρο-εἰδής, *ής, ἐς*, semblable au réfléchissement dans un miroir, *Plut.* *M.* 890 b (εἴσοπτρον, εἶδος).

*εἴσοπτρον, *seul.* ἐσοπτρον, *ou* (τὸ) miroir, *Pd.* *N.* 7, 14; *Jos.* *A.J.* 12, 2, 9; *Plut.* *M.* 139 f, 765 a (εἰσόφωμαι).

εἰσ-οπωπέομαι-οὔμαι, c. le suiv. EUPH. (SCH.-EUR. Ph. 682).

εἰσ-οράω, ion. et anc. att. εἰσο-ράω-ω (f. εἰσόφομαι, ao. 2 εἰσεῖδον, etc.) avoir les yeux dirigés vers ou sur, d'où : 1 regarder, considérer, voir, acc. OD. 15, 520; PD. O. 8, 8; ESCHL. Pr. 246, 569, etc.; SOPH. O. C. 1370, etc.; XÉN. Cyr. 5, 1, 15, etc. avec un acc. accompagné d'un part. ἡνίκ' εἰσορᾷς πόλιν τέ μοι ξυνοῦσαν εὐ-νουν τήνδε καί, etc. SOPH. O. C. 772, aujourd'hui que tu vois et cette ville et (tout un peuple) m'accueillir avec bonté; avec un part. au gén. abs., le verbe formant une sorte de parenthèse: ὡς ἔρποντος, εἰσορᾷς, ἐμοῦ, SOPH. Tr. 394, car tu le vois, je suis sur mon départ; avec un relat. εἰσορῶν χρόα καλόν, ὅπη εἴξειε μά-λιστα, IL. 22, 321, observant son beau corps (litt. sa belle peau), pour voir par où il serait surtout vulnérable; avec une conj. εἰσορῶν ὥς, SOPH. Ph. 501, observant comment ou combien, etc. || 2 particul. contempler avec respect ou admiration, IL. 12, 312; OD. 7, 71; SOPH. El. 664 || 3 avoir en vue : τι, EUR. El. 1097; ἔς τι, HDT. 4, 68, qqq ch. || 4 observer, veiller à, avec μή et le subj. SOPH. El. 584, veiller à ne pas, etc.; abs. veiller sur, ne pas rester sans voir, p. suite, ne pas laisser impuni, punir, en parl. des dieux, SOPH. O. C. 1370 || Moy. 1 voir en pénétrant dans : οὔτε καὶ ὀξύτατον πέλεται φάος εἰσοράσθαι, IL. 14, 345 (Hélios) dont les rayons perçants peuvent tout voir en pénétrant jusqu'au fond des choses || 2 avoir les yeux dirigés vers ou sur, contempler, voir, acc. IL. 23, 495, etc.; avec un relat. τότε ἂν τις εἰσιδοῖτο κακοῖσιν οἷς ἐγὼ βα-ρύνομαι, SOPH. Tr. 151, on verrait alors de quels maux je suis accablée || Act. Prés. ind. 1 pl. dor. εἰσορώμεν, THCR. 13, 4; 3 pl. épq. εἰσο-ρώσι, IL. 12, 312; OD. 15, 519. Subj. 2 sg. ion. εἰσορῆς, THCR. 1, 90. Part. épq. εἰσορώων, IL. 22, 321; fém. ion. εἰσορεῖσα, THCR. 6, 31; pl. ion. εἰσορέον-τες, HDT. 4, 68. — Ao. 2 εἰσεῖδον, OD. 11, 582; 3 sg. poét. εἰσίδ', OD. 1, 118. Impér. εἰσίδε, THCR. Epigr. 19, 1. Inf. εἰσεῖν, ESCHL. Pr. 184; dor. εἰσι-δέειν, THCR. 25, 43. Part. εἰσιδών, EUR. El. 1097. — Ao. itér. 3 sg. εἰ-δεσκεν, OD. 23, 94. — Moy. Prés. ind. 2 pl. épq. εἰσοράσθε, IL. 23, 495; 3 pl. épq. εἰσορώονται, A. RH. 1, 85. Inf. épq. εἰσοράσθαι (v. ci-dessus). — Impf. 3 pl. épq. εἰσορώοντο, IL. 23, 448; A. RH. 4, 975. — Fut. εἰσόφομαι, IL. 5, 212; 2 sg. att. εἰσόφει, SOPH. O. R. 1295; poét. εἰσόφει, ORP. H. 2, 608, 657; 3 sg. εἰσόφεται, LYC. 673; 1 pl. εἰσοφόμεθα, ANTH. 11, 406. — Ao. 2 ind. 1 sg. dor. poét. εἰσιδόμαν [α] ESCHL. Pr. 427; 3 duel poét. εἰσιδέ-σθην, OD. 24, 101. Impér. 2 pl. εἰ-δεσθ', ESCHL. Pr. 140.

εἰσ-ορμάω, poét. εἰσ-ορμάω-ω : 1 tr. apporter ou introduire de force, ANTH. 7, 707 (ao. εἰσώρμησα) || 2 intr. pénétrer de force dans avec εἰς et l'acc. PLUT. M. 775 a (ao. εἰσώρμη-σαν); avec ἐπὶ et l'acc. SIB. 13, 148 (fut. εἰσορμήσουσι) || Moy. pénétrer de force dans, acc. SOPH. Tr. 913 (part. prés. εἰσορμωμένην).

εἰσ-ορμίζομαι : 1 entrer au port, aborder, XÉN. Vect. 3, 1 (εἰσορμισθέν-

τας) || 2 p. ext. entrer pour se mettre à l'abri, avec εἰς et l'acc. PLUT. Cim. 12 (εἰσωρμίσαντο).

εἴσος (seul. fém. εἴση, pl. nôm. εἴσαι, acc. εἴσας) [i] égal : δαῖς εἴση, IL. 1, 468, etc. portion égale ; νῆες εἴσαι, IL. 1, 306, etc.; OD. 4, 578, etc. vaisseaux bien proportionnés ; ἵπ-πους σταφύλη ἐπὶ νῶτον εἴσας, IL. 2, 765, cavales exactement de même taille ; ἀσπίς εἴση, IL. 12, 294, etc. bou-clier de forme égale, c. à d. arrondie ; fig. φρένες εἴσαι, OD. 11, 337, etc. ca-ractère bien équilibré, âme égale (cf. lat. æquus animus, mens æqua) (pour *εἴσος, de *εἴσος, d'où ἴσος avec e prosth.; sel. d'autres εἴσος = *εἴσος, l'e représentant le F).

εἰσ-ότε ου εἰς ὅτε, conj. jusqu'à ce que, OD. 2, 99.

εἰσ-οχετεύω (ao. εἰσωχέτευσεν) fai- re couler par un conduit dans, avec εἰς et l'acc. HLD. 9, 3.

εἰσοχή, anc. att. εἰσοχή, ἥς (ῆ) éloignement d'un objet en peinture, p. opp. à ἐξοχή, au plur. STR. 125 (ἔσ.); SEXT. 25 (εἰσ-) (εἰσέχω).

εἰσοψις, εἰς (ῆ) chose (exemple) à considérer, EUR. El. 1085 (εἰσόφομαι).

εἰσόφομαι, v. εἰσοράω.

εἰσ-ταίω, se précipiter dans ou sur, SOPH. O. R. 1252 (ao. εἰσέπαισεν); avec l'acc. EUR. Rhes. 560 (part. ao. εἰσπαίσας).

εἰσ-παραδύομαι (part. -ομένου) se glisser dans, PHIL. 2, 432.

εἰσ-πέμπω, anc. att. εἰσ-πέμπω : 1 envoyer dans, introduire dans, acc. EUR. H. f. 850, etc.; THC. 4, 16; PLUT. Phil. 20 || 2 envoyer vers, THC. 1, 137 || 3 envoyer contre, d'où suborner, SOPH. O. R. 705; AND. 20, 16 || Moy. in-roduire pour soi, acc. XÉN. Mem. 1, 4, 6 || εἰσπ. THC. II. cc.

εἰσ-περάω-ω, passer la mer pour aller dans, acc. HÉS. O. 653; ORPH. Arg. 74, 354, 466, 905, 1372 || εἰσπ. Ao. ion. εἰσπερήσα, HÉS. l. c.

εἰσ-πετάννυμι (ao. subj. 3 sg. εἰσ-πατασθῆ) se déployer pour entrer dans, avec εἰς et l'acc., en parl. d'un essaim d'abeilles, ARSTT. H. A. 9, 40, 15.

εἰσ-πέτομαι, anc. att. εἰσ-πέτο-μαι, s'introduire en volant dans, avec εἰς et l'acc. DC. 45, 17 (ao. 2 part. εἰσπτόμενοι); abs. GEOP. 15, 2, 9 (part. prés. εἰσπετόμεναι); en parl. de ja-velots, avec εἰς et l'acc. DC. 40, 22 (cf. εἰσπίταμαι).

εἰσ-πηδάω, ion. εἰσ-πηδάω-ω : 1 sauter dans, avec εἰς et l'acc. HDT. 4, 132; XÉN. An. 1, 5, 8 || 2 avec idée d'hostilité, s'élancer dans, faire ir-ruption dans, avec εἰς et l'acc. DÉM. 539, 27; πρὸς τινα, DÉM. 522, 5, contre qqn || εἰσπ. Ion. εἰσπ. HDT. l. c.

εἰσ-πίπτω, ion. et anc. att. εἰσ-πίπτω (f. -πεσοῦμαι, ao. 2 εἰσέπεσον) 1 tomber dans, avec εἰς (ou εἰς) et l'acc. en parl. de pers. THC. 3, 98, 112; en parl. de la foudre, DC. 41, 61; avec l'acc. EUR. Or. 1315, etc.; avec le dat. EUR. Ion. 1196; abs. THC. 7, 84; p. anal. être précipité dans, être jeté dans : εἰς εἰρκτήν, THC. 1, 131, être jeté en prison; fig. εἰσπίπτειν ξυμφοράν, EUR. Andr. 983, etc. tomber dans le malheur; εἰσπ. γῆρας, EUR. Ion. 700, être dans le déclin de l'âge, arriver à la vieillesse || 2 tomber par hasard dans ou sur : εἰς χωρίον, THC. 1, 106,

tomber sur les terres (d'un particu-lier) en parl. d'une troupe qui a perdu son chemin; εἰς ἵχνη, XÉN. Cyn. 3, 5, tomber sur une piste, en parl. de chiens || 3 avec idée d'hosti-lité, tomber sur, fondre sur : εἰς οἶκη-μα, THC. 2, 4; εἰς τοὺς ἀγρούς, THC. 2, 22, etc.; ἐπὶ τὰς θύρας, PLUT. Oth. 17, sur un bâtiment; sur les champs (de l'ennemi); sur les portes; εἰς τὸν πε-ζόν, HDT. 4, 128, sur l'infanterie; τινα, HDT. 1, 63, sur qqn || εἰσπ. HDT. THC. II. cc.

εἰσ-πίτνω (seul. part. εἰσπίτνων) c. le préc. EUR. Tr. 746.

εἰσ-πίφρημι (inf. εἰσπιφράναι, conj. p. εἰσαφιέναι) enfermer dans, ARSTT. H. A. 5, 6, 3.

εἰσ-πλέω, ion. et anc. att. εἰσ-πλέω (f. -πλεύσομαι, ao. -ἐπλευσα) 1 entrer en naviguant dans, avec εἰς (ou εἰς) et l'acc. THC. 2, 86, 89; ou avec l'acc. seul, EUR. I. T. 1389; THC. 1, 24 || 2 abs. entrer dans le port, PLAT. Criti. 115 d, p. opp. à ἐκπλεῖν, THC. 2, 69; PLAT. COM. (PLUT. Them. 32); en parl. de choses (marchandises, vivres, etc.) être importé, DÉM. 466, 24; ἐφύλαττεν ὅπως μὴ δὲν ἐσπλέοι αὐτοῖς τῶν ἐπι-τηδείων, XÉN. Hell. 2, 4, 29, il veillait à ce qu'il ne leur arrivât par mer au- cun approvisionnement || εἰσπ. Fut. εἰσπλεύσομαι, THC. 2, 89. Ao. εἰσπλεύ-σαμεν, EUR. I. T. 1389. — Sur le part. prés. non contracté, v. πλέω. — εἰσπλ. THC. II. cc.

εἰσπληρώω-ω (part. prés. pass. -ουμένοις) remplir de, gén. DL. 10, 142.

εἰσπλοος, anc. att. εἰσπλοος-ους, ὅου-ου (ὀ) 1 navigation dans ou vers un lieu, entrée dans un port, THC. 7, 22; XÉN. Hell. 2, 2, 9 || 2 entrée d'un port, THC. 3, 51; 4, 14, 107, 108; PLAT. Tim. 25 a, etc.; au pl. THC. 4, 8; 7, 24, etc. || εἰσπλ. THC. II. cc. (εἰσπλέω, εἰσπλέω).

εἰσ-πνέω (impf. εἰσέπνεον, ao. εἰσ-έπνευσα) 1 aspirer : τὸν ἀέρα, HLD. 2, 35; εὐοσμίας, ARSTNT. 1, 3, l'air, de suaves odeurs; abs. p. opp. à ἐκπνεῖν, ARSTT. Probl. 8, 2 || 2 souffler sur, acc. AR. Ran. 314, d'où au pass. être ex-posé au souffle des vents, PHILSTR. 57 || 3 fig. chez les Lacédémoniens, sou-pirer après, aimer, EL. V. H. 3, 12 || εἰσπ. Sur les formes non contrac-tes, v. πνέω.

εἰσπνήλας, ου (ὀ) [α] amoureux (litt. soupirant) à Lacédémone, CALL. fr. 169 (εἰσπνέω).

εἰσπνηλος, ου (ὀ) c. le préc. THCR. 12, 13.

εἰσπνοή, ἥς (ῆ) aspiration, ARÉT. 5; STR. 288; PLUT. M. 903 e (εἰσπνέω).

*εἰσπνοος, ion. εἰσπνοος, οος, οον, qui aspire, HPC. 1, 812 Lind. (εἰσ-πνέω).

εἰσ-ποιέω, anc. att. εἰσ-ποιέω-ω : 1 admettre parmi, introduire : χορη-γούς εἰς τὰς λειτουργίας, DÉM. 462, 20, nommer des chorèges pour sub-venir aux dépenses des charges pu-bliques; εἰσπ. κοινωνόν τινας, DIN. 94, 23, se faire admettre ou s'insi- nuer dans une entreprise pour y par- ticiper; εἰσπ. τὸ ἐγκώμιον εἰς τὴν ἱστορίαν, LUC. H. conscr. 9, introduire l'éloge ou le panégyrique dans l'his- toire || 2 particul. introduire par adop- tion : εἰσπ. τινα εἰς τὸν οἶκόν τινας, DÉM. 1054, 20, introduire qqn dans

une famille, c. à d. le faire adopter; *υἱὸν τινι εἰσπ.* PLAT. *Leg.* 878 a, faire admettre un enfant par qqn comme fils adoptif; *εἰσποιεῖν* "Αμμωνι *ἐαυτόν*, PLUT. *Alex.* 50, se faire passer pour fils d'Ammon; *fig.* *εἰσπ.* "Ησιόδῳ *Θεογονίαν*, PAUS. 9, 27, 2, attribuer à Hésiode la (paternité de la) Théogonie; *au pass.* *πρὸς τινὰ εἰσποιεῖσθαι*, DÉM. 1088, 28, entrer dans la famille de qqn comme enfant adoptif; *ἐπὶ τὸ ὄνομά τινος εἰσποιεῖσθαι*, DÉM. 1091, 14, être adopté par qqn et prendre le nom de son père adoptif || *Moy.* (ao. *εἰσποιοισάμην*) 1 adopter comme enfant, DÉM. 1091, 3; *υἱὸν*, IS. (DH. *Is.* 17); DC. 44, 5; 60, 33, le fils de qqn || 2 se faire à soi-même: *ἐχθροὺς ἐαυτῷ*, DC. 38, 12, se faire des ennemis || *εἰσπ.* DC. II. cc.

εἰσποίησις, anc. att. *ἐσποίησις*, *εὖς* (ή) adoption (d'un enfant) PLUT. *M.* 338 f, *Galb.* 23, *Oth.* 16; DC. 43, 5 (*εἰσπ.*) (*εἰσποιέω*).

εἰσποιετός, ή, όν, adopté, adoptif (enfant) LYS. *fr.* 33; DÉM. 1088, 3; 1390, 8 (*υἱὸν* d' *εἰσποιέω*).

εἰσπορεύω, introduire, EUR. *El.* 1285 (*prés. impér.* -*εὐέτω*) || *Moy.* entrer, s'introduire, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 21 (*impf.* 3 pl. *εἰσπορεύοντο*).

εἰσπράκτης, ου (ό) [α] percepteur, AQU. *Ex.* 5, 6 et 13; *Job.* 39, 7 (*εἰσπράσσω*).

εἰσπραξις, anc. att. *ἐσπραξις*, *εὖς* (ή) [α] perception, THC. 5, 53 (*ἐσπρ.*); DÉM. 702, 13; PLUT. *Demetr.* 27 (*εἰσπράσσω*).

εἰσπράσσω, att. -*άττω*, anc. att. *ἐσπράσσω*, forcer à payer, exiger: *τι*, POL. 13, 7, 3; PLUT. *M.* 1044 a, une somme d'argent; *τὸν δῆμον*, DÉM. 265, 15 (*décr.*) pressurer le peuple; *τινά τι*, ISOCR. 111 e, exiger de qqn une somme d'argent, une redevance; *au pass.* *ἐσπράττομαι τι*, DC. 77, 9, on me réclame qqe ch.; *abs.* être l'objet de réclamations pour un paiement: *παρά τινος*, DÉM. 939, 8, de la part de qqn; *avec un suj. de chose*, être exigé, DÉM. 347, 21 || *Moy.* se faire payer, exiger en paiement pour soi, acc. EUR. *I. T.* 559; PLUT. *M.* 837 d, 1043 a || *Fut. moy.* 3 sg. *εἰσπράζεται* au sens pass. DC. 71, 3. — *εἰσπράσσω*, DC. II. cc.

εἰσπτύω, cracher sur, *dal.* ARSTT. *H. A.* 9, 7, 5.

εἰσρέω, ion. *ἐσρέω*, couler dans, EUR. *I. T.* 260; *p. opp.* à *ἐκρεῖν*, PLAT. *Phaed.* 112 a; *avec εἰς et l'acc.* POL. 16, 5, 2; *fig.* affluer ou circuler, *avec εἰς et l'acc.* en parl. de la richesse, ISOCR. 187 a; de la monnaie, PLUT. *Lyc.* 30; *avec l'acc.* seul, πόθος *εἰσερρύη πάντας*, PLUT. *Num.* 20, le regret se glissa dans tous les cœurs || *Fut.* *εἰσρῡήσεται*, GEOP. 13, 7, 2; *εἰσρῡήσονται*, SYN. 32 b; *inf.* *εἰσρῡήσεσθαι*, LUC. *Alex.* 42; *ao.* 3 sg. *εἰσερρύη*, PLUT. *Lyc.* 30, *Num.* 20, *Ant.* 24. *Pf. part.* *εἰσερρυηκότις*, SYN. 24 c. — *Sur le part. pres. non contracte*, *v.* *ρέω*. — *Ion.* *ἐσρέω*, LUC. *Lc.*; ARÉT. 12.

εἰσροή, ής (ή) c. le suiv. EL. *N. A.* 1, 53.

εἰσροος-ους, όου-ου (ό) flux, action de couler dans ou vers, *avec εἰς et l'acc.* ARSTT. *Mund.* 3, 8 (*εἰσρέω*).

εἰσρῡήσεται, *v.* *εἰσρέω*.

εἰσσκελλέω-ώ, faire sécher (les

fruits) GAL. 6, 336 a (*d'ord.* *εἰσκελλέω*; *mais cf.* *εἰσπάω*, *mieux que εἰσπάω*) (*εἰς*, *σκέλλω*).

εἰσ-σπάω (3 pl. *ao. moy.* *εἰσεσπασαντο*), attirer dans, *avec εἰς et l'acc.* SPT. *Gen.* 19, 10; CHRY. 1, 355.

εἰσ-τελέω-ώ (*inf. prés. pass.* -*τελεῖσθαι*) ranger dans; *εἰς γένος*, PLAT. *Pol.* 290 e, dans une classe.

εἰστήκειν, *v.* *ἵστημι*.

εἰσ-τίθημι, ion. et anc. att. *ἐσ-τίθημι*: 1 placer dans, déposer dans, *avec εἰς et l'acc.* HDT. 9, 25; THC. 4, 100; *τινά ἐς χεῖράς τινι*, HDT. 1, 208, remettre une personne entre les mains d'une autre || 2 particul. embarquer, HDT. 4, 179 || *Moy.* 1 déposer: *τινά ἐς φορεῖον*, APP. *Civ.* 4, 19, qqn dans une litière || 2 embarquer pour soi, EUR. *Hel.* 1566; XÉN. *Hell.* 1, 6, 20; *ou* embarquer qqe ch. à soi: *τὰ τέκνα*, HDT. 1, 164, embarquer ses enfants || *εἰσπ.* HDT. THC. II. cc.

εἰσ-τιμάομαι-ώμαι [ι] (*inf. ao.* -*ήσασθαι*) inscrire sur les rôles, DH. 4, 11, *dout.*

* *εἰσ-τιτρώσκω*, ion. *ἐσ-τιτρώσκω* (*ao.* *ἐσέτρωσαν*) percer, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 130, p. 116.

εἰσ-τοξεύω, ion. et anc. att. *ἐσ-τοξεύω*, lancer des flèches dans ou sur, HDT. 9, 49 *dout.*; HLD. 9, 49 *dout.*; βιβλία, DC. 48, 25 *dout.* lancer des écrits fixés aux flèches; *fig.* *τὰ πάθη ταῖς ψυχαῖς εἰστοξεύονται*, HLD. 3, 7, les traits de la passion s'enfoncent dans les âmes || *εἰσπ.* HDT. DC. II. cc.

εἰσ-τρέπομαι, ion. et anc. att. *ἐσ-τρέπομαι* (*seul prés.* -*εταί*) se tourner en dedans, *p. opp.* à *ἐκτρέπεσθαι*, ARSTT. *H. A.* 9, 37, 8.

εἰσ-τρέφω (*part. pr. pass.* -*όμενος*) nourrir dans, *dal.* NYSS. 2, 1032 d.

εἰσ-τρέχω, anc. att. *ἐσ-τρέχω* (*f.* -*θρέξομαι*, *ao.* 2 *εἰσέδραμον*) 1 courir ou se précipiter dans: *εἰς Φᾶσιν*, THCR. 13, 23, s'élancer dans le Phase, en parl. d'un navire || 2 courir sur ou vers, *abs.* THC. 4, 67 et 111; XÉN. *An.* 5, 2, 16 || *εἰσπ.* *εἰσθρέξωσιν*, LYC. 1163; *ἐστρέχω*, THC. II. cc.

εἰσ-τρυνάω-ώ [υ] (*seul. prés. inf.*) s'introduire clandestinement (*litt.* faire un trou pour pénétrer dans), AEL. *DION.* (EUST. 1532, 5).

εἰσ-φαίνω (*part. pr.* -*φαίνοντας*), mettre au jour, dénoncer, PHILOM. (ATH. 75 a).

εἰσ-φέρω, ion. et anc. att. *ἐσ-φέρω* (*f.* *εἰσείσω*, *ao.* 2 *εἰσθήνεχον*, etc.) porter dans, apporter, amener: I au propre: *τι*, OD. 7, 6, qqe ch.; *τι εἰς οἰκίαν*, XÉN. *Conv.* 1, 15, apporter qqe ch. dans une maison; *τινάς ἐς ναῦς*, XÉN. *Hell.* 5, 1, 21, embarquer des hommes (prisonniers) sur des navires; *fig.* *πόλεμον χθονί*, EUR. *Hel.* 38, porter la guerre dans un pays; en parl. de contributions, d'impôts: *χρήματα εἰς τὸν πόλεμον*, PLUT. *Popl.* 12, contribuer aux frais de la guerre; *τὴν οὐσίαν πᾶσαν*, ARSTT. *Pol.* 5, 11, contribuer de toute sa fortune, d'où en gén. contribuer pour un service: *πολλὰ κάγαθὰ ἀλλήλοις εἰσενεχεῖν*, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 12, se rendre mutuellement de nombreux et importants services || II *fig.* apporter, introduire: I en parl. de pers.: *οἱ εἰσφερόμενοι ὑπὸ τῶν ὑπάτων πρεσβευ-*

ταί, POL. 35, 4, 5, envoyés délégués par les consuls || 2 en parl. d'innovations: *νέον τι*, PLAT. *Leg.* 797 b, introduire qqe innovation; *καινὰ δαιμόνια*, XÉN. *Mem.* 1, 1, 1, introduire des divinités nouvelles || 3 en parl. de propositions, de lois, etc.: *γνώμην ἐσφέρειν*, HDT. 3, 80; POL. 2, 26, 5, etc., produire un avis; *γνώμην εἰσφ.* *ἐς τὸν δῆμον*, THC. 8, 67; *εἰς τὴν ἐκκλησίαν*, XÉN. *Hell.* 1; 7, 9, devant le peuple, devant l'assemblée; d'où *abs.* *ἐσφέρειν περὶ τινος ἐς τὰς βουλὰς*, THC. 5, 38, proposer une résolution au sujet de qqn devant le sénat; *νόμον*, DÉM. 692, 26, proposer une loi, *abs.* || 4 en parl. d'écrivains, d'historiens, apporter, produire (un récit, une apologie, etc.) acc. POL. 2, 58, 12; 22, 5, 3 || *Moy.* *εἰσφέρωμαι* (*f.* -*οίσομαι*, *ao.* -*ήνεγκάμην*, etc.) I intr. se porter: *ἐς ὕλην*, THC. 3, 98, dans un bois || II tr. 1 porter dans, emporter: *ποταμὸς δρυὺς εἰσφέρεται*, IL. 11, 495, le fleuve emporte des chênes dans son cours || 2 introduire pour soi: *τι*, THC. 5, 115, qqe c. (des vivres, des approvisionnements); *εἰς τὸν οἶκον*, DÉM. 884, 12, apporter chez soi; particul. en parl. de nourriture: *ὑδωρ*, ARSTT. *G. A.* 4, 3, boire de l'eau; *fig.* *σπουδὴν*, POL. 22, 12, 12; DS. 1, 84, apporter du soin, de l'activité || *εἰσπ.* IL. 11, 495; OD. 7, 6; HDT. THC. II. cc.

εἰσ-φθείρομαι (*ao.* *εἰσεφθάρην*) s'introduire pour la ruine dans, NYSS. 2, 433 d, 580 d.

* *εἰσφλασις*, ion. *ἐσφλασις*, *ιός* (ή) enfoncement, HPC. 899 f (* *εἰσφλάω*).

* *εἰσ-φλάω*, ion. *ἐσ-φλάω* (*ao. pass.* *ἐσεφλάσθην*) enfoncer, HPC. 899 f.

εἰσ-φοιτάω, anc. att. *ἐσ-φοιτάω-ώ*: 1 s'introduire ou venir fréquemment dans ou chez: *avec εἰς et l'acc.* AR. *Eq.* 1033; *avec πρὸς et l'acc.* EUR. *Andr.* 946 || 2 être in porté, en parl. de marchandises, *avec πρὸς et l'acc.* DC. 43, 24 || *εἰσπ.* AR. DC. II. cc.

εἰσφορά, anc. att. *ἐσφορά*, *ας* (ή) I apport, XÉN. *OEc.* 7, 40 || II particul. 1 apport d'une somme d'argent, versement, contribution, THC. 1, 141; 3, 9; LYS. 161, 42; PLAT. *Leg.* 738 a, 744 b; ARSTT. *Pol.* 5, 11 || 2 proposition: *νόμου*, DC. 37, 54; 38, 13, etc. d'une loi || *εἰσπ.* THC. DC. II. cc. (*εἰσφέρω* ou *ἐσφέρω*).

εἰσ-φορέω-ώ, ion. et anc. att. *ἐσ-φορέω*, porter dans, *avec εἰς et l'acc.* XÉN. *An.* 4, 6, 1; DC. 50, 15; *abs.* THC. 2, 75 || *εἰσπ.* THC. DC. II. cc. *Ion. impf.* 3 pl. *ποέτ.* *ἐσφόρεον*, A. RH. 4, 1145.

εἰσ-φράσσω, jeter et enfermer dans, NICOM. *Harm.* 19.

εἰσ-φρέω-ώ (*impf.* *εἰσέφρουν*, *f.* *εἰσφρήσω*, *ao.* *εἰσέφρησα*, *pf. inus.*) I tr. introduire: 1 introduire dans son corps, absorber, manger, ARSTT. *Mir.* 14 || 2 p. suite, laisser entrer, recevoir, accueillir, AR. *Vesp.* 892; DÉM. 473, 6 || II intr. s'introduire dans, *avec εἰς et l'acc.* POL. 22, 10, 7; ALCPHR. 3, 53 || *Moy.* (*impf.* *εἰσεφρούμην*, *f.* *εἰσφρήσομαι*) introduire pour soi, EUR. *Tr.* 647; DÉM. 93, 17 (*cf.* *εἰσφέρω*).

εἰσ-φύρω [υ] (*prés. pass.* -*εταί*) mêler en pétrissant, M. *Tyr.* 28, 6.

εἰσ-χειρίζω (ao. 3 sg. εἰσχειρί-
σεν) mettre dans les mains : τινί τι
εἰσχ. SOPH. O. R. 384, mettre qqe
ch. dans les mains de qqn.

εἰσ-χέω, ion. et anc. att. εἰσ-χέω,
verser dans, EUR. Cycl. 389 (part.
ao. εἰσχέας) || Moy. se répandre dans,
avec ἐς et l'acc. IL. 21, 610 (ao. ἐσέ-
χυντο); abs. HDT. 9, 70 (impf. ἐσε-
χέοντο).

εἰσχυσις, εως (ή) [ῥ] embouchu-
re d'un fleuve, estuaire, Ptol. Geogr.
2, 2 (εἰσχέω).

εἰσ-χωρέω-ω (prés. inf.) pénétrer
dans, HÉRON Spir. 174.

εἶσω, ion. et anc. att. εἶσω, adv.
et prép. I (avec idée de lieu) à l'in-
térieur, d'ou : 1 au dedans : avec
mouv., construit avec l'acc. : ὅτρυν-
ναι πόλιν εἶσω, OD. 15, 40, envoie-le
à la ville; ἡγήσατο Ἴλιον εἶσω, IL.
1, 71, il conduisit (les vaisseaux) jus-
qu'à Ilios; δύναι δόμον Ἀἶδος εἶ-
σω, IL. 3, 322, descendre au fond de
la demeure d'Hadès; avec le gén.
ἐδήσατο δώματος εἶσω, OD. 7, 135, il
entra dans l'intérieur de la maison
(en ce sens dans Hom. après le
gén., excepté IL. 21, 125); παρήλθον
εἶσω αὐτοῦ, XÉN. An. 2, 4, 12, ils s'a-
vancèrent dans l'intérieur, c. à d. au-
delà (du retranchement); abs. φεύγειν
εἶσω, XÉN. Cyr. 7, 5, 26, se réfugier à
l'intérieur; τὸ εἶσω, τὰ εἶσω (ou εἶσω)
ATT. à l'intérieur || 2 sans mouv.
avec le gén. μένειν εἶσω δόμων,
ESCHL. Sept. 232, rester à l'intérieur
de la maison; αἱ εἶσω στέγης, SOPH.
Tr. 202, celles qui sont dans la mai-
son; abs. εἶσω δόρπον ἐκόσμαι, OD.
7, 13, elle préparait le repas à l'in-
térieur (de la chambre); εἶσω καθή-
σθαι, ESCHL. Ch. 919, être à l'inté-
rieur; τὸ εἶσω μέτωπον, THC. 3, 21, le
front (de l'armée) au centre || 2 à
portée de : εἶσω ξίφους, EUR. Or. 1531;
βέλους, ARR. An. 1, 6, à portée de l'é-
pée, du trait || II avec idée de temps,
pendant ce temps, AR. Eq. 2 Arg. ||
Cp. ἐσωτέρω, HDT. 8, 66; HPC. 783 e.
Sup. ἐσωτάτω, HPC. 276, 18; 785 c ||
→ εἶσω, OD. 7, 50; 24, 155, 184, 199;
ESCHL. Ag. 1343; SOPH. Tr. 202; THC.
l. c.; THCR. 3, 5; 13, 71, etc. — Dans
les inscr. att. la forme εἶσω se ren-
contre à partir de 347 av. J. C. (v.
Meisterh. p. 175, 14).

εἶσωθεν, plus souv. et seule for-
me att. εἶσωθεν, adv. 1 du dedans au
dehors : διὰ τι εἶσωθεν εἰς τὰς οἰκίας
εἰσακούεται μᾶλλον ἢ εἶσωθεν εἶω;
ARSTT. Probl. 11, 37, pourquoi per-
çoit-on mieux à l'intérieur des mai-
sons le son qui vient du dehors plutôt
qu'au dehors le son qui vient du de-
dans? cf. HDT. 8, 37; HPC. 811b, 812 a ||
2 en dedans, ESCHL. Pers. 11; NT.
Matth. 7, 15; avec le gén. εἶσωθεν ἄν-
τρων, EUR. Cycl. 516, à l'intérieur de
la caverne; cf. I. T. 41, 1389, etc. ||
→ εἶσω, seul. HPC. ll. cc.

εἰσ-ωθέω-ω, ion. εἰσ-ωθέω-ω
(seul. prés.) pousser dans, HPC. Art.
800; ARÉT. Sign. m. diut. p. 49 || Moy.
(seul. part. prés.) pousser dans,
XÉN. An. 5, 2, 18.

εἰσωθίζομαι (seul. prés.) entrer
de force, APP. Civ. 4, 78; BAS. 2, 1042 d
(εἰσωθέω).

* εἰσωπή, ion. εἰσωπή, ἥς (ή) as-
pect, OPP. H. 4, 358 (cf. le suiv.).

εἰσ-ωπός, ός, όν : 1 qui est en vue

de, gén. IL. 15, 653 || 2 en face de,
dat. A. RH. 2, 751; ARAT. 79, 122 (εἰς,
ὥψ).

εἶτα, adv. ensuite, puis : 1 avec
simple idée de temps ou de succes-
sion : p. opp. à πρῶτον, THC. 4, 58;
de même, πρῶτον μὲν... εἶτα, SOPH.
O. R. 261; dans une énumération :
πρῶτον μὲν..., εἶτα..., εἶτα, DÉM.
1318, 13; d'abord..., puis... puis; der-
nier terme de l'énumération : τὸ
πρῶτον Ἀμφίπολιν λαβὼν, μετὰ ταῦ-
τα Πύδναν, πάλιν Ποτίδαιαν, Μεθώ-
νην αὖθις εἶτα Θεσσαλίας ἐπέδη, DÉM.
12, 26, il a pris d'abord Amphipolis,
ensuite Pydna, faisant un pas de plus.
Potidée, puis Méthone; à la suite de
tout cela il s'est jeté sur la Thessalie;
ὁ πρῶτος..., ἐπειθ' ὁ δεύτερος, εἶθ' ὁ
τρίτος, εἶθ' ὁ τέταρτος, εἶθ' ὁ μετογέ-
νης, MÉN. (ATH. 559 e), le premier
(mari), tout de suite après le se-
cond, puis le troisième, puis le qua-
atrième, puis le suivant; cf. DH.
Comp. 211, 7 Reiske; — placé le
premier terme, p. opp. à νῦν. dé
dans la prop. suiv. : εἶτα περιδι-
νησόμεθα ἐν Λυκείῳ · νῦν δὲ ἡδη
καιρός ἐστι χρίεσθαι, LUC. Lex. 2,
après, nous ferons un tour au Lycée;
quant à présent, c'est le moment de
nous frotter d'huile || 2 pour mar-
quer une opposition ou une contra-
diction, particul. après un part. μ'
ἐξάραντες εἶτ' ἐλαύνετε, SOPH. O. C.
264, vous m'avez d'abord éloigné de
ce lieu pour me chasser ensuite; cf.
ESCHL. Pr. 777; EUR. El. 1058; XÉN.
An. 1, 2, 5, etc.; dans les interr. et
exclam. pour marquer l'étonne-
ment, l'indignation, l'ironie, etc.
εἶτ' οὐκ αἰσχύνεσθε; DÉM. 16, 11, et
après cela vous n'avez pas honte?
εἶθ' ὅμως εἴτι σκοπεῖτε εἰ χρὴ τοῦτον
ἐξαιρεῖσθαι, DÉM. 468, 1, et après cela
vous examinez encore s'il faut abolir
cette loi! εἶτα τί τοῦτο; AR. Nub. 347;
εἶτα τί; AR. Ran. 129, et après, quoi?
eh bien, et après? par crase avec
καί, avec la même sign. καῖτα = καί
εἶτα, SOPH. O. R. 1500; EUR. I. A. 894,
Ph. 598; AR. Ran. 205; XÉN. OEc. 2,
4; Hell. 7, 3, 10, etc.

εἶται, v. ἐννυμι.

εἴ-τε, conj. et si, ou si, soit, soit
que : 1 dans le disc. direct, d'ord.
redoublé : εἴτε... εἴτε, IL. 1, 65; THC. 4,
118; etc., soit... soit; qqf. seul. dans
le 2^e membre : αἰνεῖν εἴτε με ψέγειν
θέλεις, ESCHL. Ag. 1403, que tu veuilles
m'approuver ou me blâmer; λόγοισιν
εἴτ' ἐργοισιν, SOPH. O. R. 517, soit par
des paroles, soit par des actes; πόλιν
εἴτε ἰδιώται, PLAT. Leg. 864a, soit une
ville, soit de simples particuliers;
répété trois fois, SOPH. El. 606; qqf.
avec une particule : εἴτε... εἴτε καί,
HDT. 1, 19; εἴτε καί... εἴτε καί, PLAT.
Rsp. 471 d, etc., soit... soit aussi;
εἴτε... εἴτ' αὖ, PLAT. Phil. 34 b, soit...
soit d'autre part; εἴτ' οὖν... εἴτε,
ESCHL. Ag. 491; PLAT. Ap. 27 c; εἴτ'
οὖν... εἴτ' οὖν, ESCHL. Ch. 683; PLAT.
Ap. 34 e, soit donc... soit donc; εἴτε...
ἢ, EUR. El. 896; PLAT. Phædr. 277 d,
Leg. 739 d; CIA. 1, 40, 5 (424 av. J. C.;
v. Meisterh. p. 214, 40), soit que...
ou que; εἴτε... ἢ καί, IL. 2, 349, soit
que... ou même que; avec εἰ ou ἢ
dans le 1^{er} membre : εἰ... εἴτε, HDT.
3, 35; ESCHL. Ch. 768, Eum. 468, 612;
ἢ... εἴτε, SOPH. Aj. 178; EUR. Alc. 114,

si... ou si, soit que... soit que. Le 1^{er}
εἴτε se construit après un article
quidenient ainsi commun aux deux
noms précédés chacun de εἴτε : τὴν
δ' εἴτε Τουτούλαν εἴτε Φιλωτίδα ἄραι,
PLUT. Cam. 33, prendre soit Tutula,
soit Philotis; τὴν εἴτε ἀπονίαν εἴτε
ἡδονήν, PLUT. M. 1089 d, soit l'ab-
sence de fatigue, soit le plaisir. —
εἴτε... εἴτε, d'ord. avec l'ind., rar.
avec le subj. ARCHYT. (STOB. Fl. 1, 38)
|| 2 dans le disc. indir. si... ou si,
OD. 3, 90; THCR. 5, 74 || → Dor.
αἴτε, THC. 5, 79 (traité); THCR. l. c.;
ANTH. 6, 304 (εἰ, τε).

εἴτεν, ion. c. εἴτα, SCYMN. 501.

εἴφ', p. εἴπ(ε) dev. un esprit rude.

εἴχον, v. ἔχω.

εἴω, v. εἰμί.

εἴωθα, εἴωθειν, v. ἔθω.

εἴωθότως, adv. selon la coutume,
SOPH. El. 1456; PLAT. Conv. 218 d
(εἴωθός, part. d'εἴωθα).

εἴων, v. ἔάω.

εἴως, v. ἔως.

ἐκ, dev. les voy. ἐξ (cf. fin de
l'art.) adv. et prép. marquant l'i-
dée de « sortir de ».

Adv. (en poésie) hors, dehors :
avec un verbe : ἐκ δ' εὐνὰς ἔβαλον...
ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ βαῖνον..., ἐκ δ' ἐκα-
τόμην βῆσαν, etc. IL. 1, 436, 437,
438, ils lancèrent dehors (hors du na-
vire) les pierres d'arrêt, puis eux-
mêmes débarquèrent (litt. marchè-
rent dehors), puis firent également
avancer dehors l'hécatombe; ἐκ δ'
ἔσσυτο λαός, IL. 8, 58, et la foule (des
guerriers) s'élança dehors (hors des
portes de la ville); cf. IL. 9, 80; 18,
29, etc.; ἐκ δ' ἐπληξέ μου τὰν θεμε-
ρῶπιν αἰδῶ, ESCHL. Pr. 134, et en me
frappant le son fit sortir de mon cœur
la réserve au regard posé; cf. SOPH.
Ant. 428, 1233; Tr. 565, 925, 1053,
1055; THCR. 22, 98 et 125; 25, 3, etc.;
— sans verbe : ἐκ δ' ἀργύρεον τελα-
μῶνα, IL. 18, 480 (s. e. βάλλε du v.
prés.), et en dehors un support (chaî-
ne ou cordon en mailles) d'argent;
— avec un verbe suivi d'un gén. de
lieu : ἐκ δ' ἀγαγὲ κλισίης Βρισηίδα,
IL. 1, 346, il fit sortir Briséis de la
tente et l'emmena dehors; cf. OD. 16,
165.

Prép. avec le gén. en venant de, en
partant de, hors de, de : A (idée de
lieu) pour marquer : I le mouv.
du dedans au dehors ou la sortie,
d'ou : 1 propr. joint à un verbe
de mouv., avec un n. de lieu : ἐκ Πύ-
λου ἐλθὼν τηλόθεν ἐξ ἀπίης γαίης,
IL. 1, 269, parti de Pylos, loin de la
terre des aïeux; Ἐξέρξης ἐκ τῆς Ἑλλά-
δος ἀπεχώρει, XÉN. An. 1, 2, 9, Xerxès
revenait de la Grèce; ἐξ οἴκων μολεῖν,
SOPH. Ph. 60, venir de sa demeure,
quitter sa patrie; avec un subst.
impliquant l'idée d'un n. de lieu :
φυγεῖν ἐκ πολέμοιο, IL. 7, 118, s'enfuir
du combat; avec un n. de pers. εἰλή-
λουθεν ἐκ τῶν ἀνθρώπων, ὅθεν, OD. 3,
319, il est arrivé du pays d'hommes,
d'ou; p. opp. à εἰς : ἐξιέναι ἐκ γῆς εἰς
φῶς, PLAT. Prot. 321 c, sortir de terre
pour venir à la lumière du jour; cf.
ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς, IL. 18, 353, de la
tête aux pieds (v. εἰς) etc.; — joint
à un verbe supposant une idée de
mouv. : ἐκ ποταμοῦ χροά νίζετο, OD.
6, 224, il se lavait la peau en puisant
de l'eau dans le fleuve; ἐκ χρυσῶν

φιαλῶν πίνειν, Χέν. Cyr. 5, 3, 3, boire avec des tasses d'or; δαΐέ οἱ ἐκ κόρυθος πῦρ, IL. 5, 4, (Pallas) fit briller de son casque une lueur étincelante; τὰ ἐκ τῆς γῆς φύόμενα, Χέν. Mem. 4, 3, 10, les productions qui naissent de la terre; ἐξ ἀγορᾶς ὠνεῖσθαι, PLAT. COM. (Poll. 6, 103) acheter au marché; νικᾶν ἐκ τινος, NT. Apoc. 15, 3, remporter une victoire sur qqn (cf. lat. victoriam reportare ab aliquo); *de même avec les locut.* ἐκ χειρός, ἐκ χειρῶν: ἐκ χειρός βάλλειν, Χέν. An. 3, 3, 15, ou παίειν, Χέν. Cyr. 4, 3, 16, frapper de près ou à l'arme blanche (p. opp. à ἀκοντίζειν); ἐκ χειρῶν ἐλέσθαι, IL. 9, 344; ou σπάσασθαι, IL. 11, 239, prendre ou lirer des mains; δέχου δὲ χειρὸς ἐξ ἐμῆς βέλη, SOPH. Ph. 1271, reçois de ma main ces flèches; — *fig.* ἐκ κακῶν πεφευγέναι, SOPH. Ant. 437, avoir échappé au malheur; *particul. pour marquer les sentiments qui partent du cœur:* ἐκ θυμοῦ φιλέων, IL. 9, 486, aimant du fond du cœur; ἐκ τῆς ψυχῆς ἀσπάζεσθαι, Χέν. OEc. 10, 4, accueillir de toute son âme; ἐξ εὐμενῶν στέρνων δέχεσθαι ἱκέτην, SOPH. O.C. 486, accueillir d'un cœur favorable un suppliant; δακρυχέειν ἐκ φρενός, ESCHL. Sept. 919, pleurer de tout son cœur || 2 *l'éloignement ou la séparation:* ἐκ δεσμῶν λυθείς, ESCHL. Pr. 508, 874, dégagé de liens; — *p. suite, le changement:* μεταστρέφαι ἥτορ ἐκ χόλου, IL. 10, 107, dégager son âme de son courroux et changer de sentiments; τυφλὸς ἐκ δεδορκότος, SOPH. O.R. 454, de voyant qu'il était devenu aveugle; ἐκ πλουσίου πένητα γενέσθαι, Χέν. An. 7, 7, 28, de riche (que l'on était) être devenu pauvre; ἐλευθέρος ἐκ δούλου καὶ πλούσιος ἐκ πτωχοῦ γεγονώς, DÉM. 270 *fin*, devenu d'esclave (qu'il était) libre, de mendiant riche; — *particul. la succession, l'alternance:* πόλιν ἐκ πόλεως ἀμείβειν, PLAT. Soph. 224 b, ou ἀλλάττειν, PLAT. Pol. 289 e, aller de ville en ville; δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ, IL. 19, 290, un mal succède à un mal; λόγον ἐκ λόγου λέγειν, DÉM. 329, 18, discourir de discours en discours; — *le choix:* ἐκ πόλεων πύργους, IL. 15, 680, quatre d'entre beaucoup; ἐκ πολλῶν μόνος, SOPH. El. 1343, seul d'entre beaucoup; μόνος ἐξ ἀπάντων, HDT. 5, 87, seul d'entre tous; ἐκ πάντων προτιμᾶσθαι, THC. 1, 120, être l'objet, entre tous, des premiers honneurs || 3 *une idée de point d'attache:* σειρὴν ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες, IL. 8, 19, ayant suspendu une chaîne au ciel; ἐκ πασσαλόφῃ κρέμασεν φόρμιγγα, OD. 8, 67, il suspendit sa lyre à un clou; μαχαίρας εἶχον ἐκ τελαμώνων, IL. 18, 598, ils avaient des épées suspendues à des baudriers; ἐκ χειρὸς ἄγειν, BION 3, 2, conduire par la main; — *fig. pour marquer une idée de dépendance, de relation:* ἐκ τινος ἔχειν τὰς ἐλπίδας, THC. 1, 84, rattacher ses espérances à qqn; ἐκ τῇ; θαλάττης ἀπασα ὑμῖν ἡρτῆται ἡ σωτηρία, Χέν. Hell. 7, 1, 6, votre salut dépend tout entier de la mer; — *de même, pour marquer une idée de provenance, même sans mouv.:* οἱ ἐκ τῶν νήσων κακοῦργοι, THC. 1, 8, les malfaiteurs des îles, c. à d. les pillards, les pirates; οἱ ἐκ τῆς ἀγο-

ρᾶς, Χέν. An. 1, 2, 18, les marchands (du camp); τοὺς ἐκ τῶν σκηνῶν, DÉM. 284, 23, ceux des tentes. *A ce sens se rattachent cert. loc. adv. marquant la position:* ἐκ δεξιᾶς, ἐκ ἀριστερᾶς: ἕστασαν Πέρσαι μὲν ἐκ δεξιᾶς, οἱ δὲ ἄλλοι ἐξ ἀριστερᾶς τῆς ὁδοῦ, Χέν. Cyr. 3, 3, 10, les Perses se placèrent les uns à droite, les autres à gauche de la route; *de même:* οἱ ἐξ ἐναντίας, Χέν. Cyr. 7, 1, 20, ceux d'en face; οἱ ἐκ τοῦ πλαγίου, Χέν. ib. les troupes de flanc; ἐκ τοῦ ἔμπροσθεν στήναι, Χέν. Cyr. 2, 2, 6, se poster devant; ἐξ ἀγχιμόλου, IL. 24, 352, de près; ἐκ τῆς ἰθείας, HDT. 3, 127, en droite ligne || II *p. suite, avec ou sans mouv., pour marquer l'éloignement, l'idée d'un point extrême:* 1 du haut de: σταῶ ἐξ Οὐλύμποιο, IL. 14, 154, du haut de l'Olympe où elle se tenait; ἐκ δίφροιο καθήμενος, OD. 21, 420, du haut du char où il se tenait; καθῆσθαι ἐκ πάγων, SOPH. Ant. 411, se tenir sur les hauteurs et de là (contempler, etc.) || 2 du bas de: ἐκ τοῦ πεδίου ἀνέβησαν ἐπὶ γήλοφον, Χέν. An. 3, 4, 25, de la plaine ils montèrent sur une colline || 3 du fond de: ἐκ βυθοῦ, THC. 22, 40, du fond (de la source) || 4 *abs. à distance de, loin de, hors de:* ἐκ βελέων, IL. 14, 130, hors de la portée des traits; ἐκ πατρίδος, OD. 15, 272, loin de sa patrie; ἐξ ὁδοῦ, SOPH. O.C. 113, hors de la route; cf. OD. 19, 7; HDT. 3, 83, etc. || B *(idée de temps)* 1 depuis: ἐκ πολλοῦ χρόνου, PLAT. Men. 234 e, depuis longtemps; ἐκ πλείονος χρόνου, THC. 8, 45, depuis un plus long temps; ἐκ τε τῶν πρότερον χρόνων καὶ ἀφ' οὗ, CIA. 2, 613, 9 (298 av. J.C. — v. Meisterh. p. 173, 5), depuis les temps antérieurs et depuis que; ou, sans χρόνου: ἐξ οὗ, IL. 1, 6; OD. 2, 27; Χέν. An. 5, 7, 34; ἐξ οὗτο, Χέν. An. 7, 8, 4, depuis que (lat. ex quo); ἐκ τοῦ, IL. 1, 493; ἐκ τοῦτο, IL. 8, 296; ἐκ τοῦδε, IL. 15, 69; ἐξ ἐκείνου, THC. 2, 15, depuis ce moment; ἐκ πολλοῦ, THC. 1, 68, depuis longtemps; ἐκ πλείστου, THC. 8, 68, depuis un très long temps; ἐξ ὀλίγου, THC. 2, 11, depuis peu de temps; ἐκ παλαιοῦ, Χέν. Mem. 3, 5, 8, dès les temps anciens; ἐκ παλαιτάτου, THC. 1, 18, depuis un temps très reculé; *de même dans les loc.* ἐξ ἀρχῆς, OD. 1, 188; ESCHL. Eum. 284, dès l'origine; ἐκ γενετῆς, IL. 24, 535, dès la naissance; ἐκ παιδός, Χέν. Cyr. 5, 1, 2, etc.; ἐκ παιδῶν, Χέν. An. 4, 6, 14, etc. dès l'enfance; ἐκ μικροῦ παιδαρίου, DÉM. 1252 *fin*, tout petit enfant, dès la première enfance, dès le bas âge; ἐκ νέων, PLAT. Leg. 642 b, dès la jeunesse; — *p. opp. à εἰς:* ἐξ ἡμέρης ἐς ἡμέρην ἀναβάλλειν, HDT. 9, 8, remettre de jour en jour; ἐκ νεότητος ἐς γῆρας, IL. 14, 86, de la jeunesse à la vieillesse (v. εἰς) || 2 à la suite de, après: ἐκ τούτου, Χέν. Mem. 2, 9, 4, après cela; ἐκ τούτων, SOPH. O.R. 235, à la suite de ces événements; ἐξ αἰθέρος δίης, IL. 16, 365, après un temps serein; ἐκ τοῦ ἀρίστου, Χέν. An. 4, 6, 21, après le déjeuner; ἐκ τῶν ἔμπροσθεν δακρύων γελᾶν, Χέν. Cyr. 1, 4, 28, aux larmes faire succéder le rire || 3 *p. ext.* durant, pendant (*litt.* à partir de et pendant le temps qui suit); ἐκ νυκτός, Χέν. Cyr. 1, 4, 2, pendant la nuit (cf. fr. de nuit); ἐκ νυκτῶν, OD. 12, 236, durant les nuits; ἐξ ἡμέρας, SOPH. El.

780, pendant le jour, de jour; ἐκ τοῦ λοιποῦ, Χέν. Conv. 4, 56, ἐκ τῶν λοιπῶν, PLAT. Leg. 709 e, pour l'avenir || C *(idée d'origine) pour marquer:* I *propr.* l'origine, c. à d.: 1 la naissance, la race, la famille: ἐκ τινος εἶναι, γενέσθαι, etc. IL. 6, 206, etc. (v. εἶμι, γίνομαι) être de la famille de qqn, descendre de qqn; ὦ πατὴρ πατρός ἐξ Ἀχιλλέως, SOPH. Ph. 260, ô enfant, né d'Achille; ὁ ἐκ τινος, SOPH. Ant. 466, celui qui est né de qqn; θνητὴ ἐκ θνητῶν, PLAT. Leg. 889 d, mortelle née de parents mortels; qqf. *pour marquer la descendance immédiate, p. opp. à ἀπό, qui marque d'ord. une descendance lointaine* (v. ἀπό, B, I, 3) et à διὰ (v. διὰ, B, III, 2) || 2 *le lieu d'origine:* ἐκ Σιδῶνος εὐχομαι εἶναι, OD. 15, 425, je me vante d'être originaire de Sidon; Διῆς ἐκ τοῦ Ἄθω, CIA. 1, 244, 53 (436 av. J.C.) les Diées de la région de l'Athos, p. opp. à Διῆς ἀπὸ τοῦ Ἄθω, CIA. 1, 237, 35 (443 av. J.C.) les Diées du mt Athos (v. Meisterh. p. 173, 4); Οἰναῖοι ἐξ Ἰκάρου, CIA. 1, 240, 15 (440 av. J.C.; v. Meisterh. ibid.), les Oénæes de l'I. Ikaros; οἱ ἐκ τῆς πόλεως, POL. 4, 71, 11, ceux de la ville; p. anal. en parl. de corporations, d'écoles, etc. οἱ ἐκ τῆς συγκλήτου, POL. 3, 97, 1, ceux du Sénat; ὁ ἐξ Ἀκαδημείας, ATH. 34 a, le philosophe de l'Académie; οἱ ἐκ τοῦ περιπάτου, Luc. Hermot. 11, les philosophes péripatéticiens; — *p. suite, la construction par ἐκ équivalant qqf. à un simple gén.* οἱ ἐκ Μακεδονίας βασιλεῖς, POL. 2, 40, 5, les rois de Macédoine (*litt.* originaires de Macédoine) || II *la cause, c. à d. 1 avec un n. de pers., l'idée de la pers. qui est la cause ou l'auteur d'une action:* ὄναρ ἐκ Διός ἐστιν, IL. 1, 63, le songe vient de Zeus; σωτηρία ἐκ τινος, PLAT. Rsp. 494 a, salut qui vient de qqn; πᾶσαι τέχναι βροτοῖσιν ἐκ Προμηθέως, ESCHL. Pr. 504, c'est Prométhée qui a doté les mortels de tous les arts; τὰ ἐξ Ἑλλήνων τέλεια, HDT. 2, 148, les murs bâtis par les Grecs; — *p. suite, la construct. par ἐκ ou ἐξ équivalant qqf. soit à un gén.* ὕμνος ἐξ Ἐρινύων, ESCHL. Eum. 344, le chant que font entendre les Erinyes, le chant des Erinyes; ταῦτ' ἐξ Ἀτρεΐδων ἔργα καὶ Ὀδυσσεύς, SOPH. Ph. 406, voilà ce qu'ont fait les Atrides et Ulysse; *soit, après un verbe pass., à la construct. par ὑπό avec le gén.* ἐφίληθεν ἐκ Διός, IL. 2, 669, ils furent aimés de Zeus; ἐκ θεῶν δωρηθέν, PLAT. Tim. 74 b, chose qui est un présent des dieux; τὸ ποιηθέν ἐκ Ψαμμητίχου, HDT. 2, 151, ce qui fut fait par Psammètikhos; ἐκ τῶν συνειδότην μεμνησθαι, THC. 1, 20, se trouver dénoncé par ses complices; γελᾶσθαι ἐκ τινος, EUR. Med. 797, être l'objet de la risée de qqn; σφαγείς ἐκ τινος, EUR. I. T. 552, égorgé de la main de qqn; — *de même avec un verbe neutre:* ἐκ τινός τι πάσχειν, OD. 2, 134, souffrir qqe ch. du fait de qqn, souffrir de qqn un mauvais traitement; ἐκ Διός πάσχω κακῶς, ESCHL. Pr. 761, je souffre de Zeus un traitement cruel; θνήσκειν ἐκ τινος, SOPH. El. 256, O.R. 854, mourir de la main de qqn || 2 *avec un n. de chose, la cause propr. dite:* μῆνιος ἐξ ὀλοῆς, OD. 3, 135, par suite d'un funeste ressentiment, αχ-

θεσθαι ἐκ τινος, PLAT. *Rsp.* 549 d, être lâché de qqe ch.; ἐκ φόβου γλώσσαν ἐγκλήσας ἔχω, SOPH. *Ant.* 180, la crainte fait que je tiens ma langue enfermée; πῶς ἔχει ἐκ τοῦ τραύματος; XEN. *Cyr.* 5, 4, 10, comment se porte-t-il à la suite de sa blessure? ἐκ τίνος; EUR. *Hel.* 93; ἐκ τοῦ; XEN. *An.* 5, 8, 4, par suite de quoi? avec un subst. τὰ ἐξ ἀδικίας κέρδη, PLAT. *Rsp.* 366 a, les gains provenant de méfait; — en ce sens ἐκ forme avec un grand nombre de subst. ou d'adj. neutres et fém. des loc. adv. (cf. lat. ex consulto, ex composito, etc.): ἐκ βίας = βιαίως, SOPH. *Ph.* 563, de force; ἐκ δόλου, SOPH. *El.* 279, de ruse (agir), par ruse; ἐξ ἀνάγκης, SOPH. *Ph.* 73; ANTIPIHAN. (ATH. 224 c), de toute nécessité; ἐκ τοῦ φανεροῦ, THC. 4, 106, de toute évidence; ἐκ ταχείας, SOPH. *Tr.* 395, de toute la vitesse; ἐξ ἐκουσίας, *ibid.* 727, de bonne volonté; ἐκ νήης, HDT. 5, 116, nouvellement; ἐξ ὑστέρης, HDT. 6, 85, en dernier lieu, etc. || III l'instrument: ζῆν ἐκ τινος, XEN. *Hell.* 3, 2, 11, vivre de qqe ch.; ἐκ τόξων ἀνύειν γαστρί φορδάν, SOPH. *Ph.* 702, procurer de la nourriture à son estomac au moyen de ses flèches; ἐποιοῦντο διαβάσεις ἐκ τῶν φοινίκων, XEN. *An.* 2, 3, 10, ils firent des ponts avec les palmiers; ἐκ χρημάτων τριήρεις παρασκευάζεσθαι, PLUT. *Them.* 4, se procurer des trières au moyen d'argent || IV la matière dont la chose est faite: ἐκ ξύλων ποιεῖντας τὰ πλοῖα, HDT. 1, 194, faisant leurs bateaux en bois; ἐκ λευκῷ ἐλέφαντος αἰετοί, THCR. 15, 123, aigles en ivoire blanc; εἶναι ἐξ ἀδάμαντος, PLAT. *Rsp.* 616 c (cf. THCR. 17, 21) être en acier; ἐκ κριθῶν μέθυ, ESCHL. *Suppl.* 953, boisson d'orge fermentée; avec un n. de pers. στρατεύμα ἐξ ἐραστῶν, XEN. *Conv.* 8, 32, armée d'amants; fig. ἐξ ἀπάτας κροτημένοι ἄνδρες, THCR. 15, 49, hommes faits de fourberie || V le prix: ἐκ τριῶν δραχμῶν, EA. 1833, 123-4, z, 69, 70 (329 av. J.C.; v. Meisterh. p. 173, 6), au prix de trois drachmes; ἐξ ὀκτῶ ὀβολῶν καὶ ἡμιωδελίου, CIA. 2, add. 834, b, 2, 70 (329 av. J.C.; v. Meisterh. *ibid.*) au prix de huit oboles et demie || D En composition ἐκ marque: 1 une idée d'éloignement (ἐκβαίνω, ἐκβάλλω, etc.) || 2 une idée d'origine (ἐκγίγνομαι, ἐξευρίσκω, etc.) || 3 une idée de changement (ἐκλευκος, ἐκπικρος, ἐκβαρβαρόω, etc.) || 4 une idée d'achèvement (ἐκπληρώω, ἐκτέρω, etc.) || — Remarques: I Forme: Dans les écriv. class. ἐκ s'emploie dev. les cons., ἐξ dev. les voy.; dans les inscr. att. on trouve: 1 ἐξ dev. les voy. ἐξ οὖ (375 av. J.C.) et dev. σ, ξ, ζ, ρ et λ: ἐξ Σαλαμῖνος, (4^e siècle av. J.C.), ἐξ Συκελίας, (366/356 av. J.C.) à côté de ἐκ Σαλαμῖνος (350 av. J.C.); qqf. avec soudure de la prép. et du nom: ἐξ αλαμῖνος = ἐξ Σαλαμῖνος, ἐξάμου = ἐξ Σάμου, etc.; — ἐξ Εὐβαλητίων (empire); — ἐξ Ζέας (357 av. J.C.); — ἐξ Ῥόδου (425 av. J.C.), etc.; — ἐξ Λέρου (454 av. J.C.); d'ord. ἐγ, non ἐξ devant λ (v. ci-dessous) || 2 ἐκ devant les muettes fortes κ, π, τ: ἐκ Κεραμῶν (437 av. J.C.); ἐκ Πειραίων (env. 350 av. J.C.); ἐκ τοῦ (436 av. J.C.); — en ce cas, qqf. redoublé:

ἐκ τοῦ (4^e-3^e siècle av. J.C.); ἐκ τῶν (284 av. J.C.); sous l'Empire qqf. réduit à ἐ: ἐ Κεραμῶν (2^e-3^e siècle après J.C.) || 3 devant θ, χ, φ, tantôt ἐχ: ἐχ Θετταλίας (322-319 av. J.C.); ἐχ φυλῆς (444/440 av. J.C.); ἐχ Χαλκίδος (445 av. J.C.); tantôt ἐκ: ἐκ Χαλκίδος (445/440 av. J.C.) || 4 ἐγ devant β, γ, δ, λ, μ, ν: ἐγ βουλῆς (369 av. J.C.); ἐγ Βυζαντίου (444/403 av. J.C.); ἐγ Γαργητιῶν (empire; cf. ἔκγονος); ἐγ δέ (320/295 av. J.C.); ἐγ Διός (418 av. J.C.), etc.; ἐγ Λακεδαιμόνος (368 av. J.C.); ἐγ Μακεδονίας (440/432 av. J.C.); ἐγ νήσων (357 av. J.C.) (Sur ces variations de forme, v. Meisterh. p. 81 et suiv.) || II Place de ἐκ: 1 qqf. séparé de son rég. par un mot: ἐκ δέ, OD. 7, 54, etc.; THCR. 6, 27; ἐξ ἐπόησε, THCR. 29, 24; par deux mots: ἐκ γὰρ δὴ τοῦ, IL. 601; ἐκ δ' ἄρα, IL. 19, 387; OD. 18, 299; ἐκ μὲν γάρ, THCR. 7, 15 || 2 qqf. placé après son rég. (en ce cas, accentué ἐκ): ἄστεος ἐκ σφετέρου, IL. 18, 210; καύματος ἐξ, IL. 5, 865; πολλῶν ἐξ ἐπράθομεν (ἐξεπράθομεν Bkk.) IL. 1, 125; οὐρανοῦ ἐκ κατέπαλτο (ἐκκατέπ. Bkk.) IL. 19, 351; τῶν ἐξ, HH. *Ap.* 336; à la fin d'un vers: κακῶν ἐξ, THCR. 25, 38; cf. 22, 30 || III ἐκ pléonastique, avec certains adv. en -θεν: ἐξ οὐρανόθεν, ἐξ ἀλόθεν (v. ces mots); ἐκ πρόρηθεν, THCR. 22, 11; οὐδ' Ἐλκήθεν, THCR. 25, 180; avec un n. de pers. ἐκ Διόθεν, HES. O. 763 || IV Fusion de ἐκ: 1 par addition à d'autres prép. διέκ, παρέκ, ὑπέκ (v. ces mots) || 2 par crase: après l'art. οὐδ' = ὁ ἐξ, dor. ὦξ (v. ὁ); après καί: καί, καί, κήκ, κήξ (v. καί); après καὶ ὁ: χῶκ (v. καί) || 3 par aphérèse: μὴ κ', ESCHL. *Sept.* 873; μὴ κ'δ' ἄλλης, ESCHL. *Eum.* 830; μὴ κ'δ' ὦξ, ESCHL. *Suppl.* 340 (p.-é. apparenté à ἄγω, mener; cf. lat. ex d'oū ē = ἐξ et anc. lat. ēc = ἐκ).

Ἐκάβη, ης (ή) [ἄ] Hékabè (Hécube) femme de Priam, IL. 6, 451, etc.; PLAT. *Ion* 535 b, etc.; titre d'une tragédie d'Euripide || — Dor. Ἐκάβα, EUR. *Tr.* 136; THCR. 15, 139.

Ἐκαδημία, ας (ή) autre forme du mot Ἀκαδημία (du héros Ἐκαδημος) EUR. et TIM. (DL. 3, 9).

Ἐκαέργη, ης (ή) Ekaergè: 1 suivante d'Artémis, PLAT. *Ax.* 371 a; CALL. *Del.* 292, etc. || 2 ép. d'Artémis, A. LIB. 13 (fém. du suiv.).

ἐκάεργος, ου (ὀ) qui repousse au loin (avec ses flèches) (cf. le sens du lat. averruncus) ép. d'Apollon, IL. 5, 439; OD. 8, 323; subst. ὁ Ἐκ. le dieu qui frappe au loin, IL. 1, 147; AR. *Th.* 972; CALL. *H.* 2, 11, etc. (pour *Ἐκάεργος, de ἐκάς, εἶργω).

ἐκάην, v. καίω.
ἐκαθεζόμεν, v. καθέζομαι.
ἐκαθεν [ἄ] I adv. 1 de loin, IL. 2, 456; PD. O. 11, 7; ESCHL. *Suppl.* 421 || 2 au loin, OD. 11, 25 || II prép. loin de, gén. IL. 13, 107. (ἐκάς, -θεν).
ἐκάθευδον, v. καθεύδω.
ἐκαθήμην, v. κάθημαι.
ἐκάθηρα, v. καθαίρω.
ἐκαθίζον, v. καθίζω.

Ἐκάλειος, ου (ὀ) [ἄ] d'Hékalè (Zeus) PLUT. *Thes.* 14 (Ἐκάλη, cf. Ἐκαλήσιον).

Ἐκάλη, ης (ή) [ἄ] Hékale: 1 vieille femme qui soigna Thésée dans sa jeunesse, PLUT. *Thes.* 14; CALL. *fr.*

131; ANTH. 9, 545 || 2 dème attique de la tribu Léontide, LEX. (Bkk. 247, 7).

Ἐκαλήθεν [ἄ] adv. d'Hékalè, dème attique, DÉM. 59-61 B.-Sauppe (Ἐκάλη, -θεν).

Ἐκαλήσιον, ου (τὸ) [ἄ] fête de Zeus d'Hékalè, PLUT. *Thes.* 14 (cf. Ἐκάλειος).

Ἐκαλίνη, ης (ή) [ἄ] la petite vieille Hékale, PLUT. *Thes.* 14; CALL. *fr.* 40 (Ἐκάλη).

ἐκαλος, v. ἐκηλος.

Ἐκαλος, ου (ὀ) c. Ἐκάλειος, PLUT. *Thes.* 14.

Ἐκαμήδη, ης (ή) [ἄ] Hékamèdè, f. IL. 11, 624; 14, 6 (ἐκάς, μῆδομαι).

ἐκαμον, v. κάμνω.

ἐκανον, v. καίνω.

ἐκάρην, v. κείρω.

ἐκάς, att. ἔκας [ἄ] I adv. loin, au loin, EUR. *H. f.* 198; οὐχ ἐκάς, SOPH. *O. C.* 1668, non loin; οὐχ ἐκάς που, SOPH. *Ph.* 41, quelque part non loin; rare en prose att. THC. 1, 80; ἐκάς ἀπό τινος, IL. 18, 256; HDT. 3, 41, loin de qqe ch. || II prép. loin de, gén.: 1 avec idée de lieu, d'ord. après son rég. νηῶν ἐκάς, OD. 14, 496, loin des vaisseaux; cf. IL. 16, 72; PD. *P.* 8, 22; EUR. *Her.* 673, etc. || 2 avec idée de temps, avant son rég.: οὐχ ἐκάς χρόνον, HDT. 8, 144, sans tarder || Cp. ἐκαστέρω, OD. 7, 321; HH. *Bacch.* 29; HDT. 3, 101; 6, 108, etc.; EUR. *H. f.* 1648; THCR. 15, 7 (ἐκαστοτέρω vulg.). Sup. ἐκαστάτω, IL. 10, 113; HDT. 4, 204, etc. || — Att. ἔκας, DYSC. *Adv.* 570, 26. — [ἄ] CALL. *Ap.* 2 à l'arsis (pour *Ἐκάς, *σῖκα, du lh. σῖε-, litt. « pour soi, à part »; cf. ἔκαστος).

ἐκαστάτω, v. ἐκάς.

ἐκασταχόθεν, adv. de tout côté, THC. 7, 20 et 21; XEN. *Hell.* 3, 4, 3; PLUT. *Demetr.* 31 (ἐκασταχο- de ἔκαστος, -θεν).

ἐκασταχόθι, adv. en chaque endroit, partout, PLUT. *Lys.* 19, *Cato mi.* 19; DC. 41, 9 (ἐκασταχο- de ἔκαστος, -θι).

ἐκασταχοῖ, adv. en chaque lieu, partout, avec mouv. PLUT. *Mar.* 20 (ἐκασταχο- de ἔκαστος, -ι).

ἐκασταχόσε, adv. c. le préc. THC. 4, 55; 8, 5; XEN. *An.* 3, 5, 11; DC. 48, 13 (ἐκασταχο- de ἔκαστος, -σε).

ἐκασταχοῦ, adv. c. ἐκασταχόθι, THC. 3, 82; 5, 20; PLAT. *Phædr.* 257 e; PLUT. *Lyc.* 30 (ἐκασταχο- de ἔκαστος, -υ).

ἐκαστέρω, v. ἐκάς.

ἐκάστοθεν, adv. c. ἐκασταχόθεν, CLÉOB. (DL. 1, 93) (ἐκαστος, -θεν).

ἐκάστοθι, adv. c. ἐκασταχόθι, OD. 3, 8; EN. *TACT.* 11, 38 (ἐκαστος, -θι).

Ἐκαστος, η, ου: I chacun: 1 d'ord. au sg. THC. 1, 22, etc.; avec un verbe au pl. ἔβαν οἰκονδε ἕκαστος, IL. 1, 606, ils retournèrent chacun chez soi; αἱ γυναῖκες θαύμαζον ἕκαστη, IL. 18, 496, les femmes s'étonnaient chacune en soi; — avec un gén. ἕκαστη τῶν ἐπιστημῶν, PLAT. *Parm.* 134 a, chacune des sciences; — avec un nom précédé de l'art., ἕκαστος étant placé soit après: τῆς ἡμέρας ἕκαστης, THC. 5, 47; κατὰ τὴν ἡμέραν ἕκαστην, THC. 6, 63, chaque jour: soit avant: ἕκαστον τὸ ζεύγος, XEN. *Cyr.* 6, 1, 54, chaque attelage; — avec un adj. ou un pron.: εἰς ἕκαστος (v. εἰς); ἕκαστός τις, THC. 3, 45; 4, 4; οὐ τις ἕκαστος, PD.

N. 4,92; THC. 6,31; 7,75; *ou* εἰς τις ἕκ. SOPH. *Ant.* 262, un chacun, chacun; — *avec un article*: οἱ ἕκαστοι, HES. *Th.* 370, tous et chacun; τὰ ἕκαστα, IL. 1,706; OD. 12, 16, tout en détail, chaque chose l'une après l'autre; *cf.* OD. 12, 165; 14,375; HN. *Merc.* 313; THCR. 25, 195, etc.; — *avec une prépos.*: ἐπ' ἡμέρης ἕκαστης, HDT. 5,117, chaque jour successivement; κατὰ ἔτος ἕκαστον, THC. 4, 66, chaque année; καθ' ἕκαστην χάρακα, THC. 3, 70, dans chaque ravin; *abs.* καθ' ἕκαστον, THC. 1,144, en ordre, selon chaque chose, en détail; καθ' ἕκαστον, THC. 2, 44, chaque citoyen en particulier; καθ' ἕκαστους, chaque peuple en particulier, *p. opp.* à μετὰ πάντων, THC. 2,39; à ξύμπαντες, THC. 2, 64; 5, 68; 7, 64; — *avec l'art.* τὸ καθ' ἕκαστον, PLUT. *M.* 712a, 1023a; τὰ καθ' ἕκαστα, PLUT. *M.* 568f, chaque chose en particulier ou l'une après l'autre; παρ' ἕκαστον, POL. 4,82,5; 5, 4,11, etc. *ou* παρ' ἕκαστα, POL. 3,57, 4, à chaque instant, en toute occasion; — *avec la conj.* ὥς: ὥς ἕκαστος ἐδύνατο, THC. 2,17, partout où chacun le put; *cf.* HDT. 1,29; etc.; *ou, sans verbe*: ὥς ἕκαστῳ ἔργον προστάσων, HDT. 1,114; *de même, au plur.* (*v. ci-dessous*) ὥς ἕκαστοι, THC. 1, 3, 15, etc. chacun en particulier, chacun pour soi || 2 *au plur.* ἕκαστοι, αἱ, α, chacun, *en parl. collectiv. de peuples, de groupes, etc.* βαδίζω ἕκαστοι τὴν ἐαυτῶν ἀπολείποντες, THC. 1, 2, abandonnant facilement chacun le pays qu'ils occupaient; πρὸς ὁμόρους τοὺς σφετέρους ἕκαστοις, THC. 1,15, vers les peuples limitrophes de chacun d'eux; *de même* ὥς ἕκαστοι (*v. ci-dessus*); *ou en parl. de pers.* chacun pour soi, THC. 4,25; 7,13; 6,76, etc.; οἵσιν ἕκαστοις, PLAT. *Leg.* 799a, à chacun || II chacun des deux, *c.* ἕκτερος, DH. 3, 2; 6, 42 (*p.* *σφέκαστος, *de* ἕκας *p.* *σφέκας, *litt.* «chacun pour soi, chacun à part»).

ἕκαστοτε, *adv.* à chaque fois, en toute occasion, THC. 1,68; 4,126; PLAT. *Rsp.* 393b; PHIL. 58a; ATH. 146c; ἵνα ἕκαστοτε, HDT. 8, 115, partout où (il arriverait), en toute occasion (ἕκαστος, τε).

ἕκαστοτέρῳ, *v.* ἕκας.

ἕκαταβόλος, *v.* ἐκατηβόλος.

*Ἐκαταῖα, *ων* (τά) [κᾶ] offrandes à Hékate (oignons, légumes, etc.) DÉM. 1269,10 (*Ἐκάτη).

*Ἐκάταιον, *v.* Ἐκάτειον.

1 *Ἐκαταῖος, *ου* (ὁ) Hékataeos (Hécatee) 1 Hécatee (de Milet) *historien*, HDT. 2, 143; DS. 1, 37, etc. || 2 *autres*, DS. 17,5 (*Ἐκάτη).

2 *Ἐκαταῖος, *α, ον* [ᾱ] d'Hékate, SOPH. *fr.* 651 (*Ἐκάτη).

ἕκατέατο, *v.* κάθημαι.

*Ἐκάτειον, *ου* (τὸ) [ᾱ] 1 temple ou chapelle d'Hékate, AR. *Vesp.* 804 (*mieux que* Ἐκάταιον) || 2 statue d'Hékate, AR. *Lys.* 64 (*crase* θούκάτειον) (*Ἐκάτη).

ἕκατερὰκίς [κᾶ] *adv.* chacune des deux fois, XÉN. *Cyr.* 4,6,2; GAL. 4,495 (ἕκτερος, -ακίς).

ἕκατερθε, *adv.* une voy. ἕκατερθεν, *adv.* de chaque côté, IL. 11,37; OD. 1, 335; *avec un gén.* IL. 3,340, etc.; OD. 6, 263; *particul. t. de mar.* à babord et à tribord, A.RH. 1,563;

en prose ion. ARÉT. *Sign. m. diut. p.* 52 (*cf.* ἐκατέρωθεν).

ἕκτερος, *α, ον* [ᾱ] chacun des deux, chacun en particulier, *p. opp.* à ἀμφοτέροι, LYS. 193,44; καὶ ἐν ἕκατέρῳ καὶ ἀμφοτέροις, DÉM. 927, 1, à chacun des deux en particulier et à tous deux ensemble; *construit au sg. avec un verbe au plur.* ἀπῆλθον ἕκτερος, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 22 (*cf.* 6, 1, 19), ils s'éloignèrent chacun de son côté; *joint à un nom précédé de l'art.*, ἕκτερος se plaçant soit avant: ἐφ' ἕκατέρῳ τῷ κέρα, THC. 5, 67, à la tête de chacune des deux ailes; ἐκατέρων τῶν στρατοπέδων, THC. 4,96, chacun des camps des deux partis; *cf.* THC. 4,14; 5,16, etc.; DC. 69,3; CIA. 2, 1054, 12 (347 *av. J.C.*); soit après: ἐπὶ τῷ κέρα ἕκατέρῳ, THC. 4, 93, à la tête de chacune des deux ailes; *cf.* DC. 77,18; CIA. 2, 1054, 10 et 26 (347 *av. J.C.*); *dans les inscr. att. une seule fois sans art. après le nom*, CIA. 1, 322, a, 50, 2 (409 *av. J.C.*; *v.* Meisterh. *p.* 192, 39); *avec un nom ou pron. au gén.* ἕκτερος ἡμῶν, THC. 6,17, chacun de nous deux en particulier; *cf.* THC. 3, 62; XÉN. *Eq.* 7, 18, etc.; *au plur. d'ord. pour désigner deux partis, deux groupes*: ἕκτεροι, HDT. 9, 26; THC. 1, 23, etc.; *ou* ὡς ἕκτεροι, THC. 3,74, chacun des deux partis; *ou, au sens du sg.* chacun des deux, *en parl. de deux fleuves*, POL. 10,48,1; *particul. dans certaines locut.*: ἐξ ἕκατέρων, LUC. *Amor.* 14; *de chacun des deux côtés, des deux côtés*; καθ' ἕκτερα, XÉN. *An.* 5,6,7; *ou* ἐφ' ἕκτερα, THC. 5,73, *m. sign.* (ἕκας; *cf.* ἕκαστος).

*Ἐκατέρως, *ου* (ὁ) Hékateros, *h.* PLUT. *Aporrh.* *reg. v.* Φίλιππος 10.

ἕκατέρωθεν [ᾱ] *adv.* en venant de chacun des deux côtés, des deux côtés, THC. 2, 75 et 76; 4, 32, etc.; HDT. 1, 12, 19; GEOR. 5, 27, 4; *avec le gén.* ἕκ. τῆς πόλεως, THC. 3, 6, de chacun des deux côtés de la ville; ἕκ. τῶν πυλῶν, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 9, de chaque côté des portes (ἕκατερος, -θεν).

ἕκατέρωθι [ᾱ] *adv.* à chacun des deux côtés, des deux côtés, *sans mouv.* PD. O. 2,76; PLUT. *M.* 415a, etc. (ἕκατερος, -θι).

ἕκατέρως [ᾱ] *adv.* de chacune des deux manières, PLAT. *Leg.* 895e (ἕκατερος).

ἕκατέρωσε [ᾱ] *adv.* vers chacun des deux côtés, dans les deux endroits, *avec mouv.* PLAT. *Gorg.* 523c, *Phaed.* 112e (ἕκατερος).

*Ἐκάτη, *ης* (ῆ) [ᾱ] Hékate (Hécate) *divinité qui se confondit postérieurement avec Artémis*, HES. *Th.* 441, etc.; ESCHL. *Suppl.* 676; etc.; *au plur.* LUC. *Philops.* 39; Ἐκάτης δεῖπνον, LUC. *D. mort.* 1, 1, c. Ἐκαταῖα || Dor. Ἐκάτα, ESCHL. *Suppl.* 676; EUR. *Tr.* 323, *Ph.* 110; THCR. 3, 12, etc. (*fém. d'* ἕκατος).

ἕκατη-βελέτης, *ου* (ὁ) [ᾱ] *c.* ἐκατηβόλος, IL. 1,75; HN. *Ap.* 157; HES. *Sc.* 100 (ἕκατος, βέλος).

ἕκατη-βελέτις, *ιδος, acc. -ιν* (ῆ) *fém. du préc., nom du nombre six*, THEOL. *p.* 37.

ἕκατη-βόλος, *ος, ον* [ᾱ] qui lance ses traits au loin, *ép. d'Apollon, d'Artémis, etc.* IL. 1, 370; 5, 444; OD. 8,339, etc.; HES. *Sc.* 58; PD. *P.* 8,64; *en parl. d'Artémis*, HN. 9,6; ὁ ἐ. IL. 15,

231, le dieu qui lance au loin ses traits (Apollon) || Dor. Ἐκατάβ- [τᾱ] PD. *I.C.* (ἕκατος, βάλλω).

*Ἐκατήσιον, *ου* (τὸ) [ᾱ] statue d'Hékate, PLUT. *M.* 193f (*Ἐκάτη).

*Ἐκατήσιος, *α, ον* [ᾱ] d'Hékate MAN. 5,302 (*Ἐκάτη).

ἔκατι [ᾱ] *ion. et épq.* ἔκητι: 1 par la volonté de, par le fait de, *gén. d'ord. après le rég.* Ἀπόλλωνος, Διὸς... ἔκητι, OD. 19, 86; 20, 42, par la volonté ou avec l'aide d'Apollon, de Zeus, etc., *cf.* HN. *Ven.* 148, *Bacch.* 26,5; HES. *O.* 4; ESCHL. *Eum.* 71 et 759; AR. *Lys.* 306, etc.; *qqf. avant le rég.* ESCHL. *Ch.* 214, 436, etc. || 2 *p. suite*, à cause de: *d'ord. après son rég.*: ἀρετῆς ἔκατι, SOPH. *Ph.* 669, à cause de la vertu; *cf.* ESCHL. *Ch.* 704; SOPH. *Tr.* 274 et 353; EUR. *Med.* 1235, *Hec.* 1198; *rar. avant le rég.* ἔκατι ποδῶν, PD. *N.* 3, 47, à cause de votre agilité || 3 quant à, en ce qui regarde, *gén. d'ord. après son rég.* ESCHL. *Pers.* 337, *Ch.* 996; EUR. *Hel.* 1182, *Cycl.* 655, etc.; *avant son rég.* PROV. (STR. 638) || Dor. Elis. non faite devant ἔκατι (*p.* *Ἐέκατι): Ἀπόλλωνός γε ἔκητι, OD. 19, 86; Διὸς τε σέθεν τε ἔκητι, OD. 20, 42, etc. (R. *Fek*, vouloir; *cf.* ἔκων, ἔκηλος; *lat.* vic-de-invitus *p.* *in-vic-tus).

ἕκατόγ-γυιος, *ος, ον* [ᾱ] à cent corps (*litt.* à cent membres) PD. (ATH. 573f) (ἕκατόν, γυῖον).

ἕκατογ-κάρανος, *ος, ον* [ᾱᾱ] *c.* le suiv. ESCHL. *Pr.* 353; *cf.* ἐκατοντακάρανος (ἐ. κάρηνον).

ἕκατογ-κεφάλας, *seul. gén. -α* (ὁ) [ᾱᾱ] *dor. c.* le suiv. PD. *O.* 4, 7; AR. *Nub.* 336.

ἕκατογ-κέφαλος, *ος, ον* [ᾱᾱ] à cent têtes, EUR. *H.* 882, 1188; AR. *Ran.* 473 (ἐ. κεφαλή).

ἕκατόγ-κρανος, *ος, ον* [ᾱᾱ] *c.* le préc. PD. *P.* 8, 16 (ἐ. *κράνον, *cf.* κάρηνον).

ἕκατογ-κρήπις, *ιδος* (ὁ, ῆ) [ᾱῖδ] à cent bases, JUL. *Ep.* 24 (ἐ. κρηπίς).

ἕκατόγ-χειρ, *gén. -χειρος* (ὁ, ῆ) [ᾱ] *c.* le suiv. PLUT. *Marc.* 17, *M.* 93c.

ἕκατόγ-χειρος, *ος, ον* [ᾱ] à cent mains, à cent bras, IL. 1,402 (ἐ. χεῖρ).

ἕκατό-ζυγος, *ος, ον* [ᾱῦ] à cent bancs de rameurs, *c. à d.* énorme, IL. 20,247 (ἐ. ζυγός).

ἕκατόμβαια, *ων* (τά) [κᾶ] fête lacédémonienne où l'on sacrifiait une hécatombe, STR. 362 (ἕκατόμβη).

*Ἐκατόμβαιον, *ου* (τὸ) Hékatombaion, *lieu d'Achaïe*, PLUT. *Cleom.* 14, *Arat.* 39.

*Ἐκατομβαιών, *ῶνος* (ὁ) [ᾱ] Hékatombaion, 1^{er} mois du calendrier attique (2^e moitié de juillet et 1^{er} d'août) ANT. 146, 25; ARSTT. *H.A.* 5, 11; TH. *H.P.* 4, 11,5; PLUT. *Thes.* 12, etc. (ἕκατόμβη).

ἕκατόμ-βη, *ης* (ῆ) [ᾱ] 1 hécatombe ou sacrifice de cent bœufs, d'où grand sacrifice public en gén. (aussi bien de bœufs en nombre variable que d'animaux divers) HDT. 4,4,179; PLUT. *Mar.* 26, etc.; *p. ext.* sacrifice de 12 bœufs, IL. 6, 93, 115; de 50 béliers, IL. 23,146; de brebis et de chèvres, IL. 1,65; de bœufs et de béliers, IL. 1,315; OD. 1,25, etc.; *d'animaux en gén.* PD. (STR. 155); *comiq. en parl. d'œufs*, EPHIPP. (ATH. 642e) || 2 hécatombe, *n. d'un collyre*, A.TA. 2,49 (ἐ. βοῦς).

ἑκατόμβιος, ος, ον [ἄ] au prix de cent bœufs, par hyperbole pour très cher, IL 2, 449; 6, 236; τὸ ἑκατόμβιον, IL 21, 79, prix de cent bœufs; p. suite, abs. prix de deux mines, c. à d. de 200 drachmes attiques, PLUT. Thes. 25 (ἑκατόμβη).

*Ἑκατόμνω, ω (ὁ) Hekatomnōs, satrape de Carie, ISOCR. 74 d || ➤ Acc. -ων, THPR. fr. 3 (PHOT. 176); ου -ω, STR. 656.

ἑκατόμπεδος, ος, ον [ἄ] long ou large de cent pieds, IL 23, 164 (sel. d'autres, -ποδος); PD. 1.6, 32; POL. 6, 29, 7; ὁ Παρθενὼν ἑκατόμπεδος, PLUT. Per. 13; ὁ ἐ. νεώς, PLUT. M. 970 a; au plur. PLUT. M. 349 d, 351 a, l'Hékatompédos, partie du Parthénon (large de cent pieds) (ἐ. πούς).

*Ἑκατόμπεδος, ου (ῆ) l'Hékatompédos, lieu de Syracuse, PLUT. Dio. 45 (cf. le préc.).

ἑκατομπλασίων, ων, ον, gén. ονος [ἄἄ] c. ἑκατονταπλασίων, CLÉM. 2, 628 a Migne.

ἑκατόμποδος, υ, ἑκατόμπεδος.

ἑκατόμπολις, ις, ι, gén. ιος [ἄ] aux cent villes, IL 2, 649; STR. 362 (ἐ. λης).

ἑκατόμπους, ους, ον, gén. ποδος [ἄ] à cent pieds, SOPH. O. C. 718 (ἐ. πούς).

ἑκατομπολίεθρος, ος, ον, c. ἑκατόμπολις, EUR. fr. 475, 3 (ἐ. πτολίεθρον).

ἑκατόμπυλος, ος, ον [ἄῦ] à cent portes, IL 9, 383; D. PÉR. 249, etc. (ἐ. πύλη).

ἑκατομφόνια, ων (τὰ) [κᾶ] sacrifice offert pour cent ennemis tués, PAUS. 4, 19, 3; PLUT. Rom. 25, M. 159 e, 660 f, etc. (ἐ. φόνος).

ἑκατόν (οί, αἱ, τὰ) [ἄ] nom de nombre indécl. 1 cent, IL 2, 510, etc.; construit avec un autre n. de nombre inférieur d'ord. placé avant et suivi de καί : ὁκτώ καὶ ἐ. THC. 6, 4, cent huit; εἴκοσι καὶ ἐ. THC. 6, 43, cent vingt; πεντήκοντα καὶ ἐ. THC. 6, 46, cent cinquante; qqq. après et précédé de καί ; ἐ. καὶ εἴκοσι, IL 2, 510; ἐ. τε καὶ εἴκοσι, THCR. 16, 51, cent vingt; avec un n. de nombre supérieur placé après et précédé de καί : ἐ. καὶ πεντακισχίλιοι, THC. 6, 43, cinq mille cent; etc. || 2 cent, pour exprimer un nombre indéterminé, IL 2, 448; 14, 181; HÉS. O. 129 et 454 (cf. lat. centum, sscr. catam).

*Ἑκατόννησοι, ων (αἱ) [ἄ] STR. 618, ou Ἑκατόν νῆσοι, ων (αἱ) HDT. 1, 151, les Cent îles (auj. Moskhonisi) groupe d'îles entre Lesbos et l'Eolide (ἐ. νῆσος).

ἑκατονταδόχος, ος, ον [ἄἄ] qui comprend une centaine, JUL. 396 b Migne (ἑκατοντάς, δέχομαι).

ἑκατοντάδραχμος, ος, ον [κᾶ] de cent drachmes, GAL. 2, 621 (ἐ. δραχμή).

ἑκατονταετηρίς, ιδος (ῆ) [κᾶ] période de cent ans, PLAT. Rsp. 615 a (ἐ. ἔτος).

ἑκατονταέτηρος, ος, ον [ἄἄ] c. le suiv. ORPH. Arg. 1105.

ἑκατονταέτης, ης, ες [ἄἄ] de cent ans, séculaire, PD. P. 4, 282; SPT. Gen. 17, 17 (ἐ. ἔτος).

ἑκατονταετία, ας (ῆ) [ἄἄ] période de cent ans, siècle, PHIL. 1, 101 (ἑκατονταετής).

ἑκατονταθύσανος, ος, ον [ἄἄῦἄ]

garni de cent franges, JUL. 395 a Migne (ἑκατοντάς, θύσανος).

ἑκατοντακαίεικοσάκις, adv. cent vingt fois, PTOL. Math. 1, p. 371 Halma (ἐ. κ. εἴκοσι, -ακίς).

ἑκατοντακάρανος, ος, ον [ἄἄἄ] c. ἑκατογκάρανος, PD. P. 1, 16.

ἑκατοντακέφαλος, ος, ον [ἄἄ] à cent têtes, JUL. 395 c Migne (ἐ. κεφαλῆ).

ἑκατοντάκις [ἄἄ] adv. cent fois, HERON Spir. 142 (ἐ. -ακίς).

ἑκατοντάκλινος, ος, ον [κᾶ ἰ] garni de cent lits, CHARÈS (ATH. 538 c); JOS. B. J. 5, 4, 4 (var. ἑκατοντατρίκλινος) (ἐ. κλίνη).

ἑκατοντάκρηπις, ιδος (ὁ, ῆ) [κᾶ] à cent bases, JUL. 396 b Migne (ἐ. κρηπίς).

ἑκατοντάλαντος, ος, ον [ἄἄ] qui pèse ou vaut cent talents, AR. Eq. 142 (ἐ. τάλαντον).

ἑκατοντάμαχος, ος, ον [ἄἄἄ] qui combat cent hommes, JOS. A. J. 13, 12, 5 (ἐ. μάχομαι).

ἑκατόντανδρος, ος, ον [κᾶ] de cent hommes, JUL. 396 b Migne (ἐ. ἀνήρ).

ἑκατοντάπεδος, ος, ον [ἄἄ] long de cent pieds, JUL. 396 b Migne (ἐ. πέδον).

ἑκατόντάπηχυς, υς, υ, gén. εος, [ἄἄ] de cent coudées, JOS. B. J. 2, 10, 2 (ἐ. πήχυς).

ἑκατονταπλασιάζω [κᾶἄσ] centupler, ORIG. 176 (ἐ. -πλασιάζω, de -πλασιος).

ἑκατοντάπλασιασμός, οὔ (ὁ) [κᾶ-λᾶ] action de centupler, ORIG. 177 (ἑκατονταπλασιάζω).

ἑκατονταπλασίων, ων, ον, gén. ονος [κᾶἄσ] centuple de, gén. XÉN. OEC. 2, 3; abs. SPT. 2 Reg. 24, 3; NT. Luc. 8, 8 (ἐ. -πλασιων).

ἑκατόνταπλασίως [κᾶἄσ] adv. cent fois, SPT. 1 Par. 21, 3 (ἐ. -πλασιος).

ἑκατοντάπλεθρος, ος, ον [κᾶ] de cent arpents, JUL. Ep. 24 (ἐ. πλέθρον).

ἑκατοντάπυλος, ος, ον [ἄἄῦ] c. ἑκατόμπυλος, ANTH. 7, 7 (ἐ. πύλη).

ἑκατονταρχέω-ῶ [κᾶ] être centurion, DC. 52, 25 (-ησάντων); 67, 13 (-ηκότα); 69, 19 (-οῦντα) (ἑκατοντάρχης).

ἑκατοντάρχης, ου (ὁ) [κᾶ] chef de cent hommes, ESCHL. (ATH. 11 e); à Rome, centurion, DH. 2, 13 et 14; PLUT. Pomp. 78, etc.; NT. Ap. 10, 1 et 22 (cf. ἑκατόνταρχος).

ἑκατονταρχία, ας (ῆ) [κᾶ] 1 charge de centurion, JOS. B. J. 3, 6, 2; DC. 78, 5 et 6 || 2 comp. ignie de cent hommes, centurie, DC. 48, 42 (ἑκατοντάρχης).

ἑκατόνταρχος, ου (ὁ) [κᾶ] c. ἑκατοντάρχης, XÉN. Cyr. 5, 3, 41; PLUT. Syll. 35; DC. 56, 42; NT. Matth. 8, 5.

ἑκατοντάς, ἄδος (ῆ) le nombre cent, centaine, HDT. 7, 185; T. LOCR. 96 b; THCR. 17, 82, etc.; Luc. Herm. 56 (ἑκατόν).

ἑκατοντατρίκλινος, ος, ον, c. ἑκατοντάκλινος, JOS. B. J. 5, 4, 4.

ἑκατοντάφυλλος, ος, ον [ἄἄ] à cent feuilles, TH. H. P. 6, 6, 4 (ἐ. φύλλον).

ἑκατοντάχειρ, -χειρος (ὁ, ῆ) [ἄἄ] c. ἐκτόγχειρ, PLUT. M. 478 f; JUL. 39 Heyl.

ἑκατοντάχοος-ους, οος-ους, οον-

ουν [ἄἄ] qui produit au centuplie, TH. H. P. 8, 7, 4 (-χοα) (ἐ. χέω).

ἑκατοντάχοος-ους, οος-ους, οον-ουν [κᾶ] de cent couleurs, c. à d. multicolore, EUM. 9 (ἐ. χρώς).

ἑκατοντόπυλος, ος, ον [ἄῦ] c. ἑκατοντάπυλος, ANTH. App. 50, 3.

ἑκατοντόργυλιος, ος, ον [ἄ] de cent brasses, PD. fr. 110 (ἐ. ὀργυιά).

ἑκατοντόρογυλιος, ος, ον [ἄ] c. le préc. AR. Av. 1131, dout.

ἑκατοντούτης, ου [ἄ] adj. m. c. ἑκατονταέτης, Luc. Macr. 14 (ἐ. ἔτος).

ἑκατοντούτις, ιδος [ἄ] adj. fém. du préc. ATH. 697 e.

ἑκατος, ου (ὁ) [ἄ] qui frappe au loin, ép. d'Apollon, IL 7, 83; HN. Ap. 1, etc.; ὁ "Ε. IL 1, 385; 20, 71, le dieu qui frappe au loin (Apollon) || ➤ Voc. "Εκατε, ARSTT. Rhet. 3, 8 (ἐκάς, cf. Ἑκάτη et ἑκατηβόλος).

ἑκατοστεύω (part. pr. -ουσα) [κᾶ] centupler, SPT. Gen. 26, 12 (ἑκατοστός).

ἑκατοστιαίος, α, ον [κᾶ] centième, CHRYS. 2, 362 (ἑκατοστός).

ἑκατοστοεικοστὸγδοον, ου (τὸ) [ἄ] un cent-vingt-huitième, NICOM. 1^{er} Ast (ἑκατοστός, εἰκοστός, ὀγδοός).

ἑκατοστολόγος, ου (ὁ) [ἄ] percepteur du centième, BAS. 1, 165 c (ἐ. λέγω).

ἑκατόστομος, ος, ον [ἄ] à cent bouches ou embouchures, EUR. Bacch. 404 (ἐ. στόμα).

ἑκατοστός, ῆ, ὄν [ἄ] le centième, HDT. 1, 47; THC. 8, 68; etc.; ῆ ἑκατοστή, l'impôt du centième; au plur. AN. Vesp. 658; particul. l'intérêt de un pour cent, PLUT. Luc. 20 (ἑκατόν).

ἑκατοστύς, ύος (ῆ) [ἄ] centurie, centaine, XÉN. Cyr. 6, 3, 34 (-ύας); PLUT. Rom. 8 (-ύας) (ἑκατοστός).

*Ἑκατόνυμος, ου (ὁ) [ἄῦ] Hekatonymos, h. XÉN. An. 5, 5, 7; etc.; ANTH. 9, 348 (ἑκατόν, ὄνομα).

ἑκαυσα, υ, καίω.

ἐκ-βάζω (f. -βάξει), parler, exprimer, ESCHL. Ag. 498.

ἐκ-βαίνω (f. -δέσσομαι, ao. ἐξέβην, pf. ἐκδέβηκα) I intr. 1 sortir : ἐκ νεώς, THC. 1, 137, d'un vaisseau, d'où abs. débarquer, OD. 5, 415; 7, 278; 8, 38; ἐκ β. ἀπ' ἡνίας, ESCHL. Ag. 906, descendre d'un char; avec un suj. de chose : τίνος βοῇ ἐξέβη νάπους; SOPH. Aj. 892, qui a jeté ce cri parti du vallon? particul. sortir d'un lieu profond (fossé, ravin, etc.) pour remonter, XÉN. An. 4, 2, 3; d'où abs. s'avancer en montant : πρὸς τὰ ὄρη, ib. 4, 2, 25; ἐπὶ λόφον, ib. 6, 3, 20; ἐπὶ τοὺς ἄνω πολεμίους, ib. 4, 3, 23, vers les montagnes, sur la colline, vers l'ennemi posté sur les hauteurs; fig. ἐκ β. τῆς εἰωθυίας διαίτης, PLAT. Rsp. 406 b, sortir de son genre de vie accoutumé, déroger à ses habitudes; cf. PLAT. Rsp. 380 d, 425 e, etc.; en parl. d'écrivains, d'orateurs, de gens qui discutent ou conversent, sortir de son sujet, faire une digression : ἐπ' ἀνείμι ἐνθεν ἐξέβην, XÉN. Hell. 7, 4, 1, je reviens au point d'où je me suis écarté; ἴωμεν δὴ ἐκείσε ὁπόθεν ἐξέβημεν, PLAT. Leg. 864 c, revenons donc au point d'où nous nous sommes écartés; cf. DÉM. 298, 12 || 2 partir d'un point pour aboutir à : ἐκ παίδων εἰς τὸ μαιρακιοῦσθαι ἐκ β. XÉN. Luc. 3, 1, de l'enfance ar-

river à la jeunesse; d'où en venir à : εἰς τοῦτ' ἐκβέθη' ἀλγηδόνας, EUR. Med. 56, j'en suis venu à ce point de souffrance; d'où en gén. arriver, devenir, en parl. d'événements qui amènent à un dénouement, DÉM. 12, 6; de l'issue d'une guerre, HDT. 7, 209, etc.; τοιοῦτον ἐκβέθηκεν, SOPH. Tr. 672, voilà ce qui est arrivé; πάντα γὰρ ἐκβέθηκεν ἃ προείπατε, DÉM. 252, 16, car tout ce que vous avez prédit est arrivé; τὰ ἐκβαίνοντα, POL. 10, 23, 2, les événements; en relat. avec un adj. κάκιστος ἀνδρῶν ἐκβέθηκε, EUR. Med. 229, il est devenu le plus funeste des hommes; abs. arriver au terme : πρὶν ἐκβῆναι τῷ ἀδελφῷ τὴν στρατηγίαν, APP. Syr. 23, avant que son frère ne fût arrivé au terme de son commandement || 3 dépasser, franchir, avec l'acc. γαίης ὅρι' ἐκβ. EUR. H. f. 82, franchir les limites d'un pays; avec idée de temps : τοῦ γεννᾶν ἐκβ. τὴν ἡλικίαν, PLAT. Rsp. 461 b, dépasser l'âge d'avoir des enfants; fig. ἐκβ. τὰ ἀρχαῖα ποτε νομοθετηθέντα, PLAT. Pol. 295 d, enfreindre les lois (litt. passer outre aux lois) anciennement établies; ἐκβ. τὸν ὄρκον, PLAT. Conv. 183 b, passer outre à son serment, violer son serment || II tr. (ao. 1 ἐξέβησα) faire sortir, particul. faire débarquer, IL. 1, 438; EUR. Hel. 1616 (cf. ἐκβάω).

ἐκβάκχευσις, εὖς (ή) action de se livrer à des transports bachiques, EUR. p. 70 (ἐκβακχεύω).

ἐκ-βακχεύω (ao. ἐξεβακχεύσα; pass. ao. ἐξεβακχεύην, pf. ἐκβεβακχεύμαι) 1 agiter d'un transport bachique, d'où en gén. troubler, agiter, acc. EUR. Tr. 408; PLAT. Phædr. 245 a; au pass. être transporté de délire, EUR. Bacch. 1296; PLAT. Rsp. 561 a; HDT. 5, 8, etc. || 2 intr. être agité d'un transport ou de délire, ALBX. (ATH. 124 a) || Moy. m. sign. intr. EUR. Suppl. 1001.

ἐκ-βάλλω (f. -βαλῶ, ao. 2 ἐξέβαλον, pf. ἐκβέβληκα) I tr. jeter hors de, c. à d. 1 lancer au dehors, pousser dehors, faire sortir, produire; avec un rég. de chose : καρπὸν, HEC. 242, 32, produire un fruit; στάχυν, EUR. Bacch. 749, pousser un épi; δάκρυ, OD. 19, 362, etc. répandre, verser des larmes; ἔπος, IL. 18, 324; OD. 4, 503; ESCH. Ch. 47; ῥῆμα, PLAT. Pol. 473 e, prononcer une parole; λόγον ἐν τῷ μέσῳ, POL. 30, 7, 6, prononcer un discours dans l'assemblée; δόγμα ἐκβ. POL. 30, 17, 6, faire paraître un décret, en parl. du sénat romain; avec un rég. de pers. τινὰ ἐκ νεῶς ἐκβ. HDT. 1, 24, faire sortir qqn d'un navire, le débarquer; abs. βρέφος ἐκβ. ἐκ τῆς γαστροῦ, A. Liv. c. 34, mettre au monde un enfant; cf. HEC. 686, 27 (mais v. ci-dessous 2); PLUT. Popl. 21; abs. ἐκβ. ἐκ τὸν, DC. fragm. 39, 7, par euphém. p. ἀποπατεῖν, se transporter à l'écart, c. à d. aller à la selle || 2 avec idée de violence, rejeter, repousser : τινὰ δέφρου, IL. 5, 39, renverser qqn de son char; χειρῶν τι, OD. 2, 396, faire tomber qqe ch. des mains de qqn; δούρα, OD. 5, 244, abattre des arbres; πύλας, EUR. Hec. 1044; θύραν, DÉM. 1158, 15, jeter à bas ou enfoncer une porte; τινὰ ἐκ πόλεως, PLAT. Gorg. 468 c, chasser qqn d'une

ville, bannir qqn; τινὰ ἐκ τῆς τιμῆς, XEN. Cyr. 1, 3, 9, chasser qqn de sa charge; ἐκ τῆς ἀρχῆς, ISOCR. 54 e, du pouvoir; τινὰ ἐκ τῶν θεάτρων, DÉM. 449, 19, chasser un acteur de la scène; (γυναῖκα) ἐκβ. ἐκ τῆς οἰκίας, DÉM. 1373, 10; ou simpl. ἐκβ. DÉM. 1366, 11; DS. 12, 18; SPT. Lev. 21, 7, 14; Num. 30, 10; Esdr. 1, 8, 90, etc. chasser de la maison, c. à d. répudier une femme; ἐκβ. τέκνον, EUR. Ion 964, exposer un enfant; t. de méd. expulser un fœtus, c. à d. faire accoucher par des moyens violents, HEC. 827, 19, 21, 26, 29; TH. II. P. 9, 18, 8; ou, en parl. de la femme, mettre au monde par l'emploi de moyens violents, DL. 2, 102; ou rejeter par avortement, HEC. 611, 44; χειρὰ ἐκβ. EPICR. Ench. 29, 2, se démettre la main; τοὺς πολλοὺς τῶν μύθων, PLAT. Rsp. 377 c, rejeter la plupart des fables; p. suite, renier, désavouer, SOPH. O.R. 849 || 3 laisser tomber : χειρὸς ἔγχος, IL. 14, 419; ξίφος, EUR. Andr. 629, laisser échapper de sa main une javeline, une épée; fig. τάχαθόν, SOPH. Aj. 965, laisser échapper le bon eur; εὐμένειαν, SOPH. O. C. 631, laisser échapper, c. à d. perdre (par sa faute) l'affection; d'où jeter de côté, rejeter : οἰστούς, XEN. An. 2, 1, 6, des javelots, en parl. de transfuges qu'on force à jeter leurs armes || II intr. en appar. (s. e. ἐκ τὸν) se jeter hors de, s'élancer : ἄλλην εἰς αἶαν, EUR. El. 96, se réfugier sur une autre terre; ποταμὸς κατὰ μέσον ἐκβάλλει, PLAT. Phæd. 113 a, le fleuve a son embouchure au milieu || Moy. 1 débarquer, HDT. 6, 101 || 2 jeter par-dessus bord, DÉM. 926, 17 || Impf. pœt. 3 sg. ἐκβαλλε, IL. 21, 237; ao. 2, 3 sg. pœt. ἐκβαλε, OD. 1, 19, 278.

ἐκ-βαρβαρόω (ao. ἐξεβαρβάρωσα) [ἀρο] rendre barbare, livrer aux barbares, c. à d. aux étrangers, ISOCR. 192 e (ἐξεβαρβάρωσε); au pass. être rendu barbare, devenir barbare, être asservi par l'étranger, PLAT. Ep. 353 a; ISOCR. 198 c; ARST. (ATH. 632 a); POL. 3, 58, 8; 11, 34, 5 (ἐκ, βάρβαρος).

ἐκβαρβάρωσις, εὖς (ή) [ἀρω] introduction de la barbarie, PLUT. Tim. 17 (ἐκβαρβαρώ).

ἐκ-βασανίζω [ἄῃ] mettre à la torture, JOS. A. J. 15, 8, 4; p. ext. mettre à l'épreuve, éprouver, fig. PHILSTR. V. Ap. 2, 30.

ἐκβάσιος, ος, ον [ἄ] qui préside au débarquement (Apollon) A. RH. 1, 966 (ἐκβαίνω, cf. ἐμβάσιος).

ἐκβάσις, εὖς (ή) [ἄ] 1 action de sortir de, particul. action de débarquer, débarquement, ESCH. Suppl. 771; POL. 3, 14, 6; 4, 64, 5; fig. action d'échapper à, EUR. Med. 279; A. RH. 2, 1050 || 2 chemin pour sortir, issue, XEN. An. 4, 3, 20; particul. lieu où l'on peut aborder, OD. 5, 410 || 3 fig. terme d'un événement, résultat, MÉN. fr. 147; QUINTIL. 10, 85; particul. accomplissement (d'une prophétie), SPT. Sap. 2, 17; SEXT. 130, 22 Bkk. (ἐκβαίνω).

Ἐκβάτανά, ων (τὰ) [ῥᾶν] Ekbatane (auj. Hamadan), capitale de la Médie, XEN. Cyr. 8, 6, 22; An. 2, 4, 25; 3, 5, 15; POL. 10, 27, 3; etc. || Voc. avec crase ὠκβάτανα, AR. Ach. 64 (cf. Ἀγβάτανα).

ἐκβατήριος, α, ον [ῥᾶ] qui concerne le débarquement, HIM. Ecl. 13, 38; τὰ ἐκβατήρια, sacrifice après un heureux débarquement; fig. ἐκβ. τῆς νόσου θύσας, PHILSTR. V. soph. 1, 12, ayant offert un sacrifice pour s'être heureusement tiré de la maladie (ἐκβαίνω).

ἐκβατός, ή, ον [ἄ] qui en arrive à passer, à s'effectuer, GAL. 2, 235 d (vb. d'ἐκβαίνω).

ἐκ-βάω (part. prés. acc. pl. ἐκβῶντας) lacéd. c. ἐκβαίνω, THC. 5, 77 (traite).

ἐκ-βεβαιόω-ω, seul. moy. ἐκβεβαίωμα-οῦμαι, affermir, PLUT. Ages. 19, Pomp. 19 et 41, etc.

ἐκβεβαίωσις, εὖς (ή) affermissement, PLUT. M. 85 c (ἐκβεβαίωω).

ἐκ-βήσω (impf. ἐξέβησον, ao. ἐξέβηξα) rejeter en toussant, expectorer, HEC. 91 e; 475, 37; 1012 e; ARST. II. A. 1, 16; au pass. HEC. 475, 11.

ἐκ-βιάζω [ῖ] 1 faire sortir de force : τῆς εὐθείας, PLUT. M. 662 a, du droit chemin; au pass. ὦ τόξον χειρῶν ἐκβεδιασμένον, SOPH. Ph. 1129, ô arc arraché de mes mains; ἐκδιασθῆναι, POL. 1, 28, 6; 11, 15, 2, avoir été forcé dans une position, en parl. d'une troupe || 2 produire péniblement, en parl. d'œuvres d'art, PLUT. Tim. 36 || Moy. 1 faire sortir de force, repousser, POL. 18, 6, 4; ARST. Caus. m. ac. p. 24 || 2 contraindre, d'où presser vivement l'ennemi, acc. HDT. 3, 4, 11; τινὰ ἐκβ. ὑπακοῦσαι, HDT. 2, 2, 10, contraindre qqn d'obéir.

ἐκ-βιάομαι-ώμαι (prés. 3 sg. -ᾶται) contraindre, forcer, HEC. Art. 7, 52.

ἐκβιαστής, οὐ (ὁ) celui qui arrache de force, AQU. Prov. 6, 7 (ἐκβιάζω).

ἐκβιαστικός, ή, ον, propre à arracher de force, qui arrache de force, PROCL. Tetr. 155 (ἐκβιάζω).

ἐκ-βιβάζω (f. -βιβῶ, ao. ἐξεβίβασα) [ῥῖ] 1 faire sortir de : ἐκ τῶν νεῶν, THC. 6, 64; XEN. Hell. 2, 1, 24, faire sortir des vaisseaux, faire débarquer; d'où abs. ἐκβ. τοὺς ναύτας, THC. 7, 39, faire débarquer les matelots, et, sans rég. ἐκβ. faire débarquer, XEN. Hell. 1, 6, 20 || 2 détourner : τῶν ὁδῶν, XEN. Hipp. 1, 18, détourner (des chevaux) des routes; ποταμὸν ἐκ τοῦ αὐλῶνος, HDT. 7, 130, détourner un fleuve de son lit; fig. τινὰ τῶν δικαίων λόγων, THC. 6, 98, détourner qqn de discuter la question de justice; τινὰ εἰς τὸν πόλεμον, POL. 27, 6, 8, détourner qqn de ses projets et le pousser à la guerre.

ἐκβιβαστικός, ή, ον [ῥῖ] propre à accomplir, à exécuter, PROCL. Ptol. 219, 1 (ἐκβιβάζω).

ἐκ-βιβρώσκω, dévorer, GEOP. 2, 35, 7 (ao. pass. part. -βρωθέντα); fig. CORN. 180.

ἐκ-βίος, ος, ον [ῖ] privé de vie, ARTEM. 4, 32 (ἐκ, βίος).

ἐκ-βλαστάνω : 1 intr. germer, éclore, TH. C. P. 1, 3; fig. PLAT. Rsp. 565 d || 2 tr. faire pousser, faire éclore, HEC. 330, 51; ARST. Cur. m. ac. p. 103.

ἐκβλάστημα, ατος (τὸ) germe, pousse, PHIL. 1, 48 (ἐκβλαστάνω).

ἐκβλάστησις, εὖς (ή) germina-

tion, sortie des bourgeons, des feuilles, GEOP. 3, 25, 1 (ἐκδλαστάνω).
 ἐκ-βλέπω (seul. prés.) 1 regarder à distance, jeter des regards, PHILSTR. Im. 1, p. 863 || 2 observer, EL. N. A. 3, 25 || 3 chercher à voir, vouloir discerner, ARST. 1, 298.
 ἐκβλητέον, *vb. d'ἐκβάλλω*, PLAT. Rsp. 377 c; CLÉM. 244.
 ἐκβλητικός, ἡ, ὄν, propre à repousser, ARST. H. A. 9, 6, 2 (ἐκβάλλω).
 ἐκβλητος, ος, ὄν: 1 rejeté, Lyc. 1079 || 2 qui doit être rejeté, mis au rebut; seul. cp. -ότερος, HÉRACL. (STR. 784); PHIL. 1, 477 (ἐκβάλλω).
 ἐκ-βλύζω (ao. ἐξέβλυσα) 1 intr. jaillir de, ORPH. Lith. 484; SPT. Prov. 3, 10; CLÉM. 1, 120 a Migne || 2 tr. faire jaillir, PLUT. T. Gracch. 13.
 ἐκ-βλύω [ῶ] (part. prés. -ύοντα) c. ἐκβλύζω, A. RH. 4, 1417.
 *ἐκ-βλώσκω (seul. ao. 2, 3 sg. poét. ἐκμολε) venir de, IL. 11, 604.
 ἐκ-βοάω -οῶ, pousser un cri ou des cris, XÉN. Cyr. 6, 10; POLYEN 13, 7, 48.
 ἐκβοήθεια, ας (ἡ) sortie pour porter secours, THC. 3, 18; au plur. ARST. Pol. 7, 5.
 ἐκ-βοηθέω -ῶ: 1 partir pour porter secours, HDT. 9, 26; PLUT. M. 773 f || 2 faire une sortie, THC. 1, 105.
 ἐκβοήθῃσις, εως (ἡ) action de porter secours contre, gén. ATH. Mech. 4, 30 (ἐκβοηθέω).
 ἐκβόησις, εως (ἡ) exclamation, cri, PHIL. 2, 159; HLD. 10, 17 (ἐκβοάω).
 ἐκβολάς, ἄδος, adj. f. 1 qui rejette, qui a avorté, HIPPARCH. et SOPAT. (ATH. 101 a) || 2 pass. rejetée, d'où subst. scorie, STR. 399 (ἐκβάλλω).
 ἐκ-βολβίζω (seul. f. att. -ιῶ) peler un oignon; fig. ἐκβ. τινά τινος, AR. Pax 1123, dépouiller qqn de qqe ch. (ἐκ, βόλβος).
 ἐκβόλειον, ου (τὸ) mot de sign. inconnue, DIONYS. (ATH. 401 f).
 ἐκβολή, ἡς (ἡ) I action de jaillir, de se produire au dehors: 1 avec mouv. ἐκβ. σίτου, THC. 4, 1, germination du blé; δακρύων, EUR. H. f. 743, jaillissement de larmes; ποταμοῦ, HDT. 7, 128; THC. 7, 35; au plur. THC. 2, 102; PLUT. Mar. 37, etc. écoulement d'un fleuve à son embouchure; abs. PLAT. Phæd. 113 a; ποιεῖσθαι τὴν ἐκβολὴν εἰς, PLUT. Pomp. 34, se jeter dans, en parl. d'un fleuve; ἐκβ. τῶν ἄρθρων, PLUT. M. 164 f, débatement des articulations || 2 sans mouv. saillie (d'un rocher ou d'une pointe de terre qui surplombe la mer, A. TAT. 1, 1, p. 4; du museau d'un animal, PHILSTR. Im. 12, p. 883) || II action de rejeter: δικάλλης, SOPH. Ant. 250, souèvement (des molles de terre) par le pouau; οὐρεῖα, EUR. Hec. 1078, exposition d'un enfant sur une montagne; particul. abandon d'une cargaison qu'on jette à la mer, DÉM. 926, 16; ARST. Nic. 3, 1; LUC. M. cond. 1; fig. ἐκβ. ἐκ πόλεως, expulsion d'une ville, bannissement, PLAT. Leg. 847 a au plur.; ou expulsion de l'ennemi chassé d'une ville, POL. 4, 8, 4; γυναιχὸς ἐκβ. LIB. 4, 147, répudiation d'une femme || III action de sortir de: ἐκβ. λόγου, THC. 1, 97, digression || IV chemin pour sortir de, défilé, issue: ἐκβ. τῷ Κιθαιρώνας, HDT. 9, 38, défilé du Cithéron (ἐκβάλλω).

ἐκβόλιμος, ος, ὄν: 1 rejeté, particul. avorté, ARST. G. A. 3, 2, 6 || 2 digne d'être rejeté, abject, PLUT. M. 44 e (ἐκβολή).
 ἐκβόλιον, ου (τὸ) drogue pour faire avorter, HEC. 627, 19, etc.; PLUT. M. 134 f (ἐκβολος).
 ἐκβολος, ος, ὄν: 1 chassé de, rejeté: ἐκβ. οἴκων, EUR. Ph. 811, rejeté de la maison, en parl. d'un enfant exposé; ἐκβολα λύματα δαιτός, CALL. Cer. 116, morceaux de rebut d'un repas; subst. ναὸς ἐκβολα, EUR. Hel. 422 et 1214, morceaux brisés, épaves d'un navire || 2 rejeté du sein de sa mère, c. à d. mis au monde prématurément, EUR. Bacch. 91 || 3 subst. πόντου ἐκβολον, EUR. I. T. 1042, pointe de terre qui jaillit de la mer, promontoire (ἐκβάλλω).
 ἐκ-βόμβῃσις, εως (ἡ) murmure d'approbation, THÉM. 282 d (ἐκ, βομβέω).
 ἐκ-βόσκω (ao. part. -δοσκησάσης) absorber, consumer, A. APHR. Probl. 2, 29 || Moy. (prés.) m. sign. Nic. Th. 803; fig. en parl. de la douleur, ARST. 144, 10.
 ἐκ-βράζω (ao. 3 sg. ἐξέβρασε) I intr. bouillonner, en parl. d'eau, APD. 1, 6, 3, 5 || II tr. 1 jeter dans un liquide bouillonnant (dans la mer, etc.) acc. EL. N. A. 6, 15; au pass. être englouti dans les flots, DS. 14, 100 (part. ao. ἐκβρασθέντων) || 2 emporter dans les flots, au pa s. être emporté ou charrié par les flots: κατὰ τὴν ἀκτὴν, ATH. 259 b (ao. pass. ἐξεβράσθη) vers le rivage (cf. ἐκβράσσω).
 ἐκβρασμα, ατος (τὸ) ce qui s'échappe en bouillonnant, écume, DIOSC. 5, 107; RUF. (ORIB. 1, 212, 15 B. Dar.); CLÉM. 1, 540 b Migne (ἐκβράζω).
 ἐκβρασμός, οῦ (ὁ) action de faire jaillir par ébullition, SPT. Nah. 2, 10; SYMM. Lev. 13, 6 (ἐκβράζω).
 ἐκ-βράσσω, c. ἐκβράζω I, HEC. 639, 16; pulluler, GEOP. 2, 6, 28, etc. || Moy. 1 m. sign. HDT. 7, 188, 190; HEC. 271, 11; GEOP. 2, 22, 2 || 2 tr. faire jaillir, acc. HEC. 531, 21.
 ἐκ-βρήσσω, c. le préc. GAL. Gloss. p. 462.
 ἐκ-βρίμῃσις, εως (ἡ) [ῖμ] c. ἐπιτμήσις, AQU. Ps. 37, 4 (ἐκ, βριμάομαι).
 ἐκ-βροντάω -ῶ, foudroyer, ESCHL. Pr. 362 (ao. pass. avec crase κάξε-βροντήθη).
 ἐκ-βρυχάομαι -ῶμαι [ῶ] pousser des mugissements, EUR. Hel. 1557 (impf. 3 sg. ἐξέβρυχάτ'); fig. I. T. 1390 (part. prés. ἐκβρυχώμενοι).
 ἐκβρώμα, ατος (τὸ) sciure de bois (rongée et rejetée par la scie) SOPH. Tr. 700 (ἐκβιδρώσω).
 ἐκ-βυθίζομαι [ῶ] (part. prés.) sortir du fond de l'eau, CALLISTR. Stat. 14 (ἐκ, βυθός).
 ἐκ-βύρσωμα, ατος (τὸ) litt. ce qui sort de la peau, proéminence, protubérance, GAL. 12, 449 (ἐκ, βύρσα).
 ἐκβώντας, v. ἐκβάω.
 ἐκ-γαλακτόω -ῶ [γᾶ] (prés. act. et pass.) changer en lait, TH. C. P. 3, 23, 1; au pass. devenir laiteux, TH. H. P. 8, 6, 1.
 ἐκγαλάκτωσις, εως (ἡ) [γᾶ] changement en lait, TH. C. P. 4, 4, 7 (ἐκγαλακτώ).
 ἐκ-γαμίζω [ᾱ] (prés. inf.) donner

en mariage, NT. Matth. 22, 30; 24, 38 (ἐκ, γάμος).
 ἐκ-γαμίσκομαι [ᾱ] c. le préc. NT. Luc. 20, 34, 35.
 ἐκ-γαυρόομαι -οῦμαι, vanter avec orgueil, EUR. I. A. 101.
 ἐκγέγαα, ἐκγεγάμεν, ἐκγεγάονται, ἐκγεγάτην, v. ἐκγίγνομαι.
 ἐκ-γελάω -ῶ (seul. prés. et ao.) 1 éclater de rire, OD. 16, 353; 18, 35; HH. Merc. 389; XÉN. Cyr. 1, 3, 9; 8, 4, 22; THC. 4, 37 || 2 p. ext. éclater, se produire avec bruit, en parl. du sang qui jaillit d'une blessure, EUR. Tr. 1184; du bruit des vagues, PLAT. Rsp. 473 c || ➤ Prés. ind. 3 sg. ἐκγελά, EUR. I. c.; part. neutre ἐκγελάων, PLAT. I. c. Ao. 3 sg. ἐξεγέλασε; XÉN. Cyr. 8, 4, 22; poét. ἐξεγέλασεν, HH. THC. II. cc.; part. ἐκγελάσας, OD. 18, 35; -σαντα, XÉN. Cyr. 1, 3, 9.
 ἐκ-γενέτης, ου (ὁ) c. ἐκγονος, EUR. Andr. 128 (dat. pl. poét. -γενέταισι), Bacch. 1153 (gén. -γενέτα) (ἐκ, γενέτης).
 ἐκ-γενής, ἡς, ἐς, sans famille, SOPH. O. R. 1506 conj. p. ἐγγενής (ἐκ, γένος).
 ἐκ-γεννάω -ῶ (prés. inf.) engendrer, EUR. (ATH. 373 e).
 ἐκ-γίγαρτιζω [γῖ] ôter les pépins ou les noyaux, DIOSC. 1, 14; GAL. 6, 344; 13, 385; GEOP. 8, 27, 1 || ➤ Part. pf. pass. ἐκγεγαρτισμένος, GAL. 6, 344 (ἐκ, γίγαρτον).
 ἐκ-γίγνομαι (f. -γενήσομαι, ao. ἐξεγενόμην, pf. ἐκγέγονα) I intr. 1 naître de: τινὸς ἐκγ. IL. 5, 637; 20, 231, 305; HÉS. Th. 648; EUR. Bacch. 1340, naître de qqn; avec le dat. Πορθεῖ τρεῖς παῖδες ἐξεγένοντο, IL. 14, 115, trois enfants naquirent à Porthée; cf. HDT. 4, 155; avec le gén. du lieu d'orig. ARTÉM. 1 || 2 sortir de: ἐκγ. τοῦ ζῆν, XÉN. Hell. 6, 4, 23; quitter la vie; abs. en parl. du temps, s'écouler, HDT. 2, 175 || 3 impers. ἐκγίγνεται, il est permis, il est possible de: ἵνα σοὶ τοῦτο μὴ ἵκνῆται, AR. Eq. 581, afin que cela ne te soit pas possible; avec un inf. ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι, HDT. 5, 105, (qu') il m'arrive, c. à d. (qu') il me soit permis de châtier les Athéniens; avec une prop. inf. AR. Pax 346; abs. οὐκ ἐξεγένετο, HDT. 3, 142, cela ne fut pas en son pouvoir; cf. DÉM. 836, 11; au part. abs. ἐκγενόμενον, ISOCH. 16, 36, tandis que cela est possible || II tr. (ao. 1 ἐξεγενάμην) engendrer, LUC. Trag. 4 || ➤ Pf. ἐργ. ἐκγέγαα, d'où: 2 pl. ἐκγεγάσθε, HOM. Ep. 17, 2; 3 duel ἐκγεγάτην, OD. 10, 138. Inf. ἐκγεγάμεν, IL. 5, 248; 20, 106, 209. Part. masc. dat. ἐκγεγαῶτι, IL. 21, 185; fém. ἐκγεγαῦτα, IL. 3, 199; fém. alexandr. acc. ἐκγεγαῶσαν, ORPH. H. 71, 4. — De ce pf. prés. ἐργ. 3 pl. ἐκγεγάονται, HH. Ven. 130.
 ἐκ-γλευκίζομαι (seul. pf. part. ἐκγεγλευκισμένος) cesser d'être à l'état de moût, HEC. 1227 d (ἐκ, γλεῦκος).
 ἐκ-γλισχραίνω (prés. -αίνει) devenir très glissant, ARÉT. Cur. m. diut. 130.
 ἐκγλυφή, ἡς (ἡ) [ῶ] action de casser l'œuf pour faire éclore, EL. N. A. 4, 12 (ἐκγλύφω).
 ἐκ-γλύφω [ῶ] 1 tailler en creux, entailler, PLAT. Rsp. 616 d (part. pf. pass. ἐξεγλυμμένω) || 2 casser l'œuf pour faire éclore, EL. N. A. 2, 33; 3, 30; GEOP. 14, 7, 28 et 29 || Moy. (ao. 3 pl.

ἐξεγλύψαντο) c. l'act. 2, PLUT. T. Græch. 17.

ἐκ-γονητεύω (ao. part. -εύσας) en- sorceler, JOS. B. J. 1, 11, 3.

ἐκγονος, ος, ον, né de : d'ou subst. I ὁ, ἡ ἐκγονος : 1 fils, fille, en parl. de pers. IL. 5, 813; 20, 206; OD. 3, 123; 11, 236; EUR. Hec. 955, H. f. 822, 876; PLAT. Tim. 40 d; syn. de παῖς : ἐκγό- νους παῖδας τ' ἐκγόνων, PLAT. Tim. 18 d, nos rejetons et les enfants de nos rejetons; invers. καὶ παισὶ παίδων τε ἐκγόνοις, PLAT. Ep. 334 d, et pour nos enfants et pour ceux qui naîtront de nos enfants; de même ἐκγόνων ἐκ- γονοί, PLAT. Criti. 112 c, les enfants de nos enfants; fig. Περσῶν, τραχείας χώρας ἐκγόνων, PLAT. Leg. 695 a, des Perses, enfants d'une contrée rude; en parl. de choses, δειλίας ἐκγονος ἀργία, PLAT. Leg. 901 e, la paresse, fille de la lâcheté; ἐκγονον ὕβρεως ἀδικίαν, ibid. 691 c, l'injustice, fille de l'insolence, etc. || 2 p. ext. descendant, ESCHL. Pr. 772; HDT. 7, 106; POL. 6, 7, 3 || II neutre τὸ ἐκγονον : 1 enfant, rejeton, d'ord. au plur. en parl. de pers. et de choses, ESCHL. Pr. 137; EUR. H. f. 208; PLAT. Rsp. 459 d, etc.; fig. en parl. de productions des poètes, PLAT. Conv. 209 d, etc. || 2 descendant, p. opp. à τέκνα, NT. 1 Tim. 5, 4 || ➤ Duel gén. ἐκγόνοις, SOPH. O. R. 1474. Fém. ἐκγόνη, EUR. Hel. 1667. — Dans les inscr. att. des 5^e et 4^e siècles av. J.C. on rencontre souv., par assimil. du κ, ἐγγονος pour ἐκγονος, CIA. 1, 381, etc. (v. Meisterh. p. 83 b) (ἐκγίγνομαι).

ἐκ-γράφω [ᾱ] effacer d'une liste, rayer : ἐκγρ. τινὰ τῆς βουλῆς, DH. 18, 22, rayer qqn de la liste du sénat, au pass. AND. 10, 36 || Moy. transcrire pour soi ou faire transcrire, AR. Ran. 151, Av. 983; DÉM. 1180, 22; 1197, 6; ATH. 4 c.

ἐκ-γυμνῶ-ω (ao. ἐξεγύμνωσα) mettre entièrement à nu, BABR. 22, 16; EUM. 114.

ἐκδαδῶ-ω, rendre résineux, d'ou au pass. devenir résineux, TH. C. P. 6, 11, 9 (ἐκ, δάς).

* ἐκδαῖναι [ᾱ] ao. 2 inf. (d'ou ind. ἐξεδάην) avoir appris, connaître, acc. A. RH. 4, 1565; MAN. 6, 469.

ἐκ-δακρύω : 1 (seul. ao. ἐξεδάκρυσα, inf. ἐκδακρῦσαι) fondre en larmes, SOPH. Ph. 278; EUR. Or. 1122, Ph. 1344; PLUT. M. 384 b || 2 (part. prés. -όντων) p. anal. laisser couler ou suinter, en parl. de plantes, PLUT. M. 384 b.

ἐκ-δανείζω [ᾱ] prêter à intérêts, ARSTT. OEc. 2, 21 (inf. ao. -εῖσαι); ANTH. 11, 173 (pf. ἐκδεδάνεικας).

ἐκ-δαπανῶ-ω [ᾱ. πᾱ] dépenser complètement, épuiser, POL. 17, 11, 10; 21, 8, 9; 25, 8, 4; fig. NT. 2 Cor. 12, 15.

ἐκδεια, ας (ἡ) insuffisance, déficit, TH. 1, 99; DÉM. 890, 14 (ἐκδεής, insuffisant, LEX. de ἐκ, δέω, manquer).

ἐκ-δείκνυμι [ῠ] exposer, montrer clairement, acc. SOPH. El. 348, O. C. 1021; EUR. Hipp. 1298 || Moy. m. sign. EUR. Suppl. 341.

ἐκ-δειμαίνω (part. prés.) c. le suiv. HLD. 9, 8.

ἐκ-δειματόω-ω [ᾱ] effrayer, PLAT. Rsp. 381 e (prés. impér. -ούντων) DH. V. Dem. c. 54 (ao. impér. pass. -ώθητι).

ἐκ-δαινῶ-ω (part. prés.) grossir, exagérer, JOS. A. J. 17, 5, 5.

ἐκ-δεκατεύω (inf. fut. -εύσειν) [ᾱ] acquitter la dîme, DS. 4, 21.

ἐκδέκομαι, v. ἐκδέχομαι.

ἐκδεκτέον, vb. de ἐκδέχομαι, ATH. 189 d; CLÉM. 1, 268 c, 2, 620 a Migne.

ἐκδέκτωρ, ορος, adj. m. qui se charge de, qui prend sur soi, gén. ESCHL. fr. 194 (ἐκδέχομαι).

ἐκδεξις, εως (ἡ) action de recevoir par succession, HDT. 7, 3 (ἐκδέχομαι).

ἐκ-δέρω (ao. ἐξέδειρα) 1 enlever la peau, écorcher, EUR. El. 824; XEN. An. 1, 2, 8; PLAT. Euthyd. 301 c || 2 fouetter de manière à écorcher, HYP. (POLL. 3, 79); AR. Vesp. 450; etc.

ἐκ-δεσμεύω (part. prés.) lier à; fig. ἐκδ. τὴν πίστιν εἰς ἀλλήλους, POL. 3, 33, 8, se lier les uns aux autres par une promesse de fidélité.

ἐκδετος, ος, ον, lié à : ἐξ ἵππων, ANTH. 9, 97, à des chevaux (ἐκδέω).

ἐκδέχεται, v. ἐκδέχομαι.

ἐκ-δέχομαι, ion. ἐκ-δέκομαι (f. -δέχομαι, etc.) I recevoir de : τινὶ τι ἐκδ. IL. 13, 710, recevoir qqe ch. des mains de qqn; τινὰ ἐκδ. τινί, ESCHL. Ch. 762, recevoir une personne des mains d'une autre; particul. 1 recueillir par succession : παρὰ τινος ἀρχήν, HDT. 1, 7, recueillir le pouvoir des mains de qqn, d'ou abs. succéder, venir après : en parl. de souverains (s. e. ἀρχήν, βασιλείαν, etc.) HDT. 1, 16, etc.; en parl. de pays : ἡ Περσική καὶ ἀπὸ ταύτης ἐκδεχομένη ἡ Ἀσσυρία, HDT. 4, 39, la Perse et l'Assyrie, qui vient ensuite; en parl. d'événements : τοὺς Σκύθας ἐξεδέξατο οὐκ ἐλάσσων πόνος, HDT. 4, 1, une guerre non moins difficile survint aux Scythes || 2 recevoir par tradition verbale, d'ou apprendre : τι παρὰ τινος, HDT. 2, 166, qqe ch. de qqn || 3 t. d'arch. recevoir, c. à d. supporter, soutenir (une construction, une voûte) DS. 18, 26 || II recueillir dans son esprit, d'ou saisir, comprendre, POL. 10, 18, 12; 12, 16, 11; 38, 2, 5; DS. 14, 56, etc. || III attendre : τινὰ, SOPH. Ph. 123, qqn; avec conj. ou adv. interrog. εως, DH. 6, 67, attendre que; ποτε, TRYPH. 197, attendre quand, etc. || ➤ Prés. 3 pl. poét. ἐκδέχεται, TRYPH. l. c.

ἐκ-δέω (seul. ao. inf. ἐκδέησαι, et part. ἐκδέσας) lier à; τί τινος, attacher une chose à une autre (un câble à un rocher, etc.) IL. 23, 121, etc.; χέρας βρόχοισιν, EUR. Andr. 556, lier les mains avec un lacet || Moy. (seul. ao. et pl. q. pf.) I tr. 1 attacher à : τί τινι, EUR. Hipp. 761 (ao. 3 pl. poét. ἐκδέσαντο) une chose à une autre || 2 abs. attacher à soi-même, c. à d. suspendre à son cou, acc. HDT. 4, 76 (part. ao. ἐκδησάμενος) || II intr. s'attacher à, fig. gén. LIB. 4, 835 (pl. q. pf. 3 pl. ἐξεδέδεντο) || ➤ Impf. ἐργ. ἐκδεον, IL. 23, 121; OD. 22, 174.

ἐκ-δηθύνω [ῠ] (sbj. prés. -ύνῃ) se prolonger, ARÉT. Cur. m. diut. p. 114.

ἐκ-δηλος, ος, ον : 1 qui a lieu au grand jour, public, DÉM. 24, 10; POL. 3, 12, 4 || 2 illustre, remarquable, IL. 5, 2 (ἐκ, δῆλος).

Ἐκ-δηλος, ου (ὁ) Ekdēlos, h. PLUT. Arat. 5; PAUS. 8, 49, 2.

ἐκ-δηλόω-ω (prés. et ao. ἐξεδήλωσα) manifester, montrer claire-

ment, TH. Vent. 35; C. P. 2, 18, 4; au pass. ib. 2, 6, 4.

ἐκδήλως, adv. manifestement, évidemment, ATH. 561 b (ἐκδηλος).

ἐκ-δημαγωγέω-ω [ᾱ] capter par des menées démagogiques, DH. 5, 61; 7, 4 et 56.

ἐκ-δημέω-ω, être absent de son pays, être à l'étranger, HDT. 1, 30; SOPH. O. R. 114; PLAT. Leg. 864 e, 952 d, 961 a (ἐκδημος).

ἐκδημία, ας (ἡ) 1 voyage ou séjour à l'étranger, EUR. (Bkk. 93); PLAT. Leg. 950 e || 2 exil, PLAT. Leg. 869 e || 3 départ de la vie, mort, ANTH. 3, 5.

ἐκ-δημοκοπέω-ω (sbj. ao. -κοπή-ση) capter par des menées démagogiques, CHION. Ep. 15.

ἐκ-δημος, ος, ον, qui s'absente ou est absent de son pays, XEN. Cyr. 8, 5, 12; EUR. Andr. 880; avec le gén. EUR. Hipp. 281; ἐξοδος ἐκδ. TH. 2, 10, etc. expédition au dehors (ἐκ, δῆ-μος).

Ἐκ-δημος, ου (ὁ) Ekdēmos, h. PLUT. Phil. 1.

ἐκ-δημοσιεύω (inf. ao. pass. -ευ-θῆναι) divulguer, DC. 67, 12.

ἐκ-διαβαίνω (part. ao. -διαβάντες) franchir, IL. 10, 198.

ἐκ-διαιτάω-ω, s'écarter de l'habitude, changer, acc. JOS. B. J. 7, 8, 4 || Moy. plus us. 1 s'écarter de son genre de vie, HPC. 378, 27; ARÉT. Sign. m. diut. p. 57 || 2 en gén. s'écarter de la règle, de l'habitude, avec ἐκ et le gén. TH. 1, 132; postér. avec l'acc. PHIL. 2, 128; q. pf. en b. part : εἰς ἀμεί-νω, ATH. 556 c, pour adopter de meilleures institutions || ➤ Moy. prés. inf. ion. -ιαυῆσθαι, HPC. l. c.; part. -αιτώμενος, DH. 5, 74. Ao. sbj. 2 sg. -αιτηθῆς, PHIL. l. c. Pf. ind. 3 sg. ἐκ-δεδιτήται, SYN. 2 c; part. ἐκδεδιτη-μένος, ATH. ARÉT. ll. cc. Pl. q. pf. 3 sg. ἐξεδεδιτήτο, TH. l. c.

ἐκδιαίτησις, εως (ἡ) action de s'écarter d'un régime ou d'une règle, changement d'habitudes, PLUT. Alex. 45, M. 493 c (ἐκδιαιτάω).

ἐκ-διαπρίζω (seul. part. prés.) détacher en sciant, APP. Civ. 4, 20.

ἐκδίδαγμα, ατος (τὸ) [ῖ] apprentis- sage, EUR. Ion 1419 (ἐκδιδάσκω).

ἐκ-διδάσκω (f. -διδάξω, ao. ἐξεδί-δαξα) [ῖ] enseigner à fond : τι, ESCHL. Pr. 981, qqe ch. : τινὰ τι, SOPH. Ph. 436; TH. 6, 40; 24, 103, qqe ch. à qqn; τινὰ avec un inf. SOPH. El. 395, apprendre à qqn à faire qqe ch.; avec un acc. accompagné d'un adj. καὶ σὺ τί δράσας οὕτως γενναίους ἐξεδί-δαξας; AR. Ran. 1019, et qu'as-tu fait pour leur apprendre à être si géné- reux? avec ὥς, SOPH. O. R. 1370, ap- prendre, que... ou comment...; abs. ESCHL. Pr. 698; au pass. avec un suj. de pers. être instruit, ou s'instruire de, gén. SOPH. O. R. 38, Tr. 934; avec un suj. de chose, être enseigné, SOPH. El. 621 || Moy. faire instruire, acc. EUR. Med. 295 || ➤ Ao. poét. 3 sg. ἐκδιδάσκησεν, PD. P. 4, 217.

ἐκ-διδράσκω, s'enfuir, s'échap- per, TH. 1, 126, etc.; ἐκ et le gén. HDT. 3, 4; 4, 148, etc. || ➤ Ao. 2 ind. 1 pl. ἐξέδραμεν, EUR. Her. 14; inf. ἐκδράναι, DC. 37, 47; part. fém. ἐκδράσα, AR. Eccl. 55; plur. masc. ἐκδράντες, HDT. 4, 148. — Ion. ἐκδι-δρήσκω, HDT. 3, 4; 6, 24, etc.

ἐκ-διδρήσκω, v. le préc.

ἐκ-διδύσκω (impf. ἐξεδίδυσκον) piller, Jos. B. J. 2, 14, 2; SPT. 2 Sam. 23, 10; Neh. 4, 23; Hos. 7, 1.

ἐκ-διδώμι (f. ἐκδώσω, etc.) A tr. I produire au dehors : 1 en parl. de produits naturels : suc^s sécrétés par des plantes, Luc. Electr. 2; pierres extraites de mines, Str. 222; sécrétions du corps, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 8; Caus. m. diut. p. 30, etc. || 2 en parl. de publications d'ouvrages : ἐκδ. ιστορίαν, Ath. 168 e; λόγον, Plut. Fab. 24, publier une histoire, un discours : au pass. ὁ πρότερος ἐκδοθεὶς (λόγος), Isocr. 84 d, le premier discours publié; p. suite, traduire, interpréter, Clém. 2, 377 a Migne || II faire passer en d'autres mains, remettre, c. à d. 1 livrer, abandonner : τοῖς ἐχθροῖσί τινα ἐκδ., Soph. Ph. 1386, livrer qqn à ses ennemis ; ἀνδράποδον, δοῦλον, Dém. 855, 24, etc. livrer un esclave (pour le mettre à la question) ; αὐτὸν εἰς πᾶσαν τιμωρίαν ἐκδ. τοῖς δικασταῖς, Pol. 12, 6, 7, se livrer aux juges pour subir un châtiment qqcqe ; en parl. de la remise de places, de territoires, etc. Ἀμφίπολιν ἐξέδωκε, Dém. 420, 15, il a livré Amphipolis ; χώρας ἐκδ. Dém. 425, 15, livrer des territoires ; t. de droit civil : παῖδα εἰς ἐτέραν οἰκίαν, Pol. 32, 14, 2, remettre un enfant pour le faire adopter par une autre famille ; τὴν θυγατέρα, Hdt. 1, 196 (cf. Eur. Suppl. 133; Dém. 763, 8; 834, 18, etc.) ; τινὰ πρὸς γάμον τινί, DS. 4, 53, donner une fille en mariage, d'où abs. ἐκδ., Thc. 8, 21; Plut. Rsp. 362 b, donner en mariage || 2 confier pour un travail ou pour un apprentissage : χαλινὸν τινα χαλκεῖ, Plut. Parm. 127 a, donner un frein à travailler à un forgeron ; ἀνδριάντα, Dém. 268, 10, donner une statue à faire ; avec un inf. ἐκδ. τῷ σκυτοδέφῃ ἀπορράφαι, Th. Char. 16, donner à découdre au cordonnier ; παῖδα ἐπὶ τέχνην, Xén. Eq. 2, 2, mettre un enfant en apprentissage || 3 donner comme caution ; ἀργύριον, Dém. 941, 9; 1241, 26; Lys. 895, 1, de l'argent || 4 donner en location, louer : αὐλήν, Hdt. 1, 68; ἀνδράποδα, Xén. Vect. 4, 15 et 16, une cour, des esclaves || 5 rendre, c. ἀποδιδώμι, IL. 3, 459 || B intr. en appar. (s. e. ἐαυτόν) 1 se produire au dehors, se développer : εἰς ὀδόντας, εἰς κέρατα, Arstt. Probl. 10, 62, en dents, en cornes || 2 s'épancher, se jeter, en parl. d'un cours d'eau : ἐς ποταμόν, Hdt. 1, 189, etc. ; ἐς θάλασσαν, Hdt. 1, 80, etc. se jeter dans un (autre) fleuve, dans la mer || Moy. 1 donner (une fille) en mariage, Hdt. 2, 47; Plut. Leg. 740 c; Dém. 1036, 8; Plut. Thes. 3, etc. || 2 fig. livrer, abandonner : θυμὸν πρὸς ἥβαν, P. 4, 295, son cœur à la joie || Moy. prés. ind. 3 pl. ion. ἐκδιδόσται, Hdt. 2, 47.

ἐκ-διηγέομαι-οὔμαι, raconter ou exposer en détail, Jos. B. J. 5, 13, 7; A. J. 5, 8, 3; Phil. 2, 89; Gal. 6, 58 || Prés. 3 pl. ion. ἐκδιηγούνται, ARÉT. Caus. m. ac. p. 2. Impf. 3 pl. ἐκδιηγούντο, Phil. l. c.

ἐκ-δικάζω [i] 1 conduire un procès jusqu'à son terme, c. à d. terminer par un arrêt, Lys. 593; Xén. Ath. 3, 2; Ar. Eq. 50, Eccl. 984 || 2 venger, Eur. Suppl. 154, 1215 || Moy. se faire rendre justice, Is. (Harp.) || Fut. réc. ἐκδικῶ, SPT. Lev. 19, 18; Deut. 32,

43; 1 Reg. 3, 13; Judith 11, 10; 2 Macc. 6, 15.

ἐκδικαστής, οὔ (ὅ) [i] vengeur, Eur. Suppl. 1155 (ἐκδικάζω).

ἐκδικέω-ω [i] I réclamer justice ou tirer vengeance de, d'où : 1 punir, se venger de : τινα, App. 2, 5, 11, de qqn ; τι, Ath. 560 e; App. 2, 1, 2; 2, 4, 11; 7, 3, 3; DS. Exc. 495, 1, etc. venger ou punir un crime ; ἐκδ. ἐν τινί, SPT. Jud. 15, 7; Jer. 5, 9, se venger de qqn ; τινί ἐκ τινος, SPT. 1 Reg. 24, 13, tirer vengeance de qqn en faveur de qqn, venger qqn d'un autre ; ἐκδ. περὶ τινος, SPT. 1 Macc. 13, 6, tirer vengeance au sujet de qqn, venger qqn ; τινὰ ἐκδ. ἀμαρτίας αὐτοῦ, SPT. Job 3, 3, punir qqn pour ses péchés ; abs. ὁ ἐκδικῶν, SPT. Sir. 28, 1, celui qui punit ou se venge ; τὸ ἐκδικούμενον, SPT. Gen. 4, 15, le châtiment || 2 défendre : τινὰ ἀπὸ τινος, NT. Luc. 18, 3, prendre la défense d'une personne contre une autre ; abs. au pass. être défendu ou protégé ; SPT. Ps. 36, 28 || II réclamer, demander, en gén. : ἐκ τινος, SPT. Deut. 18, 19, à qqn (ἐκδικος).

ἐκδικήμα, ατος (τὸ) [i] vengeance, DH. 5, 50, doul. (ἐκδικέω).

ἐκδίκησις, εως (ῆ) [δi] vengeance, punition, Pol. 3, 8, 10; SPT. Ex. 7, 4; 12, 12; Deut. 32, 35, etc. ; NT. Ap. 7, 24 (ἐκδικέω).

ἐκδικητής, οὔ (ὅ) [i] 1 qui punit, qui se venge, SPT. Ps. 8, 2 || 2 qui prend la défense de, protecteur, Jos. A. J. 17, 9, 6 (ἐκδικέω).

ἐκδικία, ας (ῆ) [δi] 1 punition, châtiment, App. 3, 7, 6 || 2 remise d'une peine, DC. 38, 7 (ἐκδικος).

ἐκ-δικος, ος, ον : I qui poursuit en justice, qui venge, Anth. 12, 35; Plut. M. 509 f; SPT. Sap. 12, 12; Sir. 30, 6; NT. Rom. 13, 4, etc. ; subst. ὁ ἐκδ. 1 vengeur, Hdt. 7, 4, 10 || 2 commissaire délégué pour défendre les intérêts d'une ville, Cic. Fam. 13, 56 (ecdicos); Plin. Ep. 10, 111 (ecdicus) || II injuste, inique, en parl. de pers. Soph. O. C. 920; Eur. Hel. 1030; EL. N. A. 16, 5; en parl. de choses, Eschl. Eum. 489, Pr. fin; Eur. Alc. 717, Hel. 1638 || Sup. -ώτατος, EL. l. c. (ἐκ, δίχη).

Ἐκ-δικος, ον (ὅ) Ekdikos, h. Xén. Hell. 4, 8, 20.

ἐκδικῶ, contr. de ἐκδικέω et fut. réc. de ἐκδικάζω.

ἐκδικῶς [i] adv. injustement, Eschl. Pr. 976, Sept. 607; Soph. Ant. 928; Eur. Alc. 42, etc. (ἐκδικος).

ἐκ-διφρεύω (part. ao. pass. -ευνθεῖς) [i] renverser d'un char, Luc. D. deor. 25, 3 (ἐκ, δίφρος).

ἐκ-διψάω-ω, mourir de soif, Th. C. P. 5, 9, 3 (ἐκδιψήση); Plut. Cleom. 29 (ἐκδιψηκώς).

ἐκ-διψος, ος, ον, très altéré, qui meurt de soif, DS. 19, 109 (ἐκ, δίψα).

ἐκδιωκτέον, vb. du suiv. Plut. M. 13 c.

ἐκ-διώκω [i] chasser de, exiler, Thc. 1, 24; avec ἐκ et le gén. Arstt. H. A. 9, 31, 1; avec le gén. Luc. Tim. 10; abs. Luc. J. voc. 6.

ἐκ-δοκιμάζω, éprouver, Symm. Job 7, 18.

ἐκ-δονέω-ω (pl. q. pf. pass. 3 pl. poét. ἐκδεδόνηντο) ébranler, agiter, Anth. 11, 64.

ἐκδορά, ας (ῆ) action d'écorcher, Diosc. (ἐκδέρω).

ἐκδόριος, ος, ον, propre à écorcher ou à brûler la peau, Diosc. 3, 70 (ἐκδέρω).

ἐκδόσιμος, ος, ον, livré, abandonné, Ath. 680 (ἐκδιδώμι).

ἐκδοσις, εως (ῆ) I action de produire au dehors, particul. 1 publication d'un livre, DH. 6, 736 Reiske; EL. Tact. Proem. 4; Dysc. Synt. 3, 4 || 2 édition d'un auteur, Hérn. Poem. 15, 3; Dysc. Pron. 374 c || 3 traduction, Jos. A. J. 12, 2, 4; Orig. 1, 60 a Migne, etc. || 4 exposition (d'une loi) Clém. 1, 1028 a Migne || 5 interprétation ou explication d'un texte, Clém. 2, 347 c Migne || II action de faire passer en d'autres mains, c. à d. : 1 action de livrer, Hdt. 1, 159; θυγατέρων, Plut. Leg. 924 c; Dém. 1009, 12; 1100, 7; 1368, 11, action d'établir, de marier des filles || 2 action de louer, d'affermir, Pol. 6, 17, 4 || 3 action de prêter ou de placer de l'argent à la grosse, Dém. 816, 26; 854, 26; 855, 6; en parl. de prêt maritime, Dém. 1241, 26; 1242, 2 (ἐκδιδώμι).

ἐκδοτέον, vb. d'ἐκδιδώμι, Ar. Av. 1635; Plut. Ep. 361 d.

ἐκδοτος, ος, ον, livré : τινὰ ἐκδοτον ποιεῖν ἐς τινα, Hdt. 3, 1; ou τινὰ ἐκδοτον διδόναι, Dém. 618, 25; 692, 16, livrer qqn à qqn ; ἐκδοτον γίνεσθαι, Eur. Ion 1, 51, être livré ; ἐαυτὴν ἐκδοτον παρέχειν, Luc. D. deor. 20, 13, se livrer à discrétion (ἐκδιδώμι).

ἐκδοχεῖον, ον (τὸ) réservoir, récipient, d'où : 1 citerne, Jos. B. J. 1, 15, 1 || 2 c. αμῖς, Clém. 1, 437 c Migne (ἐκδοχή).

ἐκδοχεύς, εως (ὅ) hôtelier, Ptol. Tetr. 179 (ἐκδέχομαι).

ἐκδοχή, ῆς (ῆ) 1 action de recueillir, succession, Eschl. Ag. 299; Eur. Hipp. 866; d'où continuation, Eschl. 32, 18 || 2 fig. action de recueillir par induction, c. à d. de comprendre, d'interpréter (un traité, etc.) Pol. 3, 29, 4; 72, 18, 7; 23, 7, 6, etc. || 3 action d'attendre, attente, c. προσδοχία, Bas. 2, 524 (ἐκδέχομαι).

ἐκδόχιον, ον (τὸ) c. ἐκδοχεῖον, Anth. 14, 60 (neutre du suiv.).

ἐκδόχιος, ος, ον, qui recueille, qui embrasse, Procl. Plat. Tim. p. 293.

ἐκ-δρακοντόω-ω (part. ao. pass. -ωθεῖς) [α] changer en dragon, Eschl. Ch. 549 (ἐκ, δράκων).

ἐκδραμεῖν, v. ἐκτρέχω.
ἐκδράντες, ἐκδράσα, v. ἐκδιδράσκω.

ἐκ-δρέπομαι (part. ao. ἐκδρεψάμενος) cueillir, Arstt. 1, 13.

ἐκδρομάς, άδος (ὅ) qui a dépassé la jeunesse, Eub. fr. 12 Mein. (ἐκδρομός).

ἐκδρομή, ῆς (ῆ) 1 sortie impétueuse, charge, Xén. Hell. 3, 2, 4; etc., d'où, p. ext., au plur. troupe qui charge l'ennemi, Thc. 4, 127 || 2 fig. digression, Arstt. 1, 92 || 3 pousse, croissance des plantes, Thc. C. P. 2, 1, 3 (ἐκδρομος).

ἐκδρομος, ον (ὅ) qui court hors de : οἱ ἐκδρομοί, Thc. 4, 125; Xén. Hell. 4, 5, 16, soldats qui sortent des rangs pour harceler l'ennemi (ἐκδραμεῖν).

ἐκδυμα, ατος (τὸ) [i] dépouille, Anth. 5, 199 (ἐκδύω).

ἐκδύμεν, v. ἐκδύω.

ἐκ-δύνω [i] (seul. prés. et impf.) se dépouiller de, acc. On. 1, 437 (impf.

3 sg. poét. ἐκδύσε; ARSTT. II. A. 5, 17 (prés. ἐκδύοντι); SPT. Prov. 11, 8 (prés. ἐκδύει) || Moy. m. sign. ORPH. Arg. 240 (impf. 3 pl. poét. ἐκδύοντο) (cf. ἐκδύω).

ἐκδύσια, ὦν (τά) [ῶ] fête à Phœstos, en Crète, lorsque l'enfant déposait le peplum, A. LIB. 18 (ἐκδύω).

ἐκδύσις, εὼς (ή) [ῶ] 1 action d'échapper, sortie, évasion, HDT. 3, 109 || 2 endroit pour s'échapper, issue, sortie, HDT. 2, 121; fig. moyen d'échapper, HDT. 8, 100, etc.; PLAT. Crat. 426 a || — Nom. pl. ion. ἐκδύσιες, MAN. 4, 331.

ἐκδυσωπέω-ῶ (prés. inf.) implorer humblement, supplier, HLD. 369.

ἐκδύω : I tr. aux temps suiv. (f. -δύσω, ao. 1 ἐξέδυσσα; pass. ao. ἐξεδύθη, pf. ἐκδέδυμαι) dépouiller : τινά, XEN. Cyr. 1, 3, 17; DÉM. 763, 26; 1259, 11, qqn; τινά τι, ESCHL. Ag. 1269, qqn de qqe ch. (l'un vêtement, etc.); τι, HN. Ven. 65, dépouiller (qqn) de qqe ch.; au pass. être dépouillé ou dévêtu (par un autre), en parl. de pers. ANT. 117, 12; ou se dépouiller, se dévêtir soi-même, ANTH. 11, 189; en parl. d'un vêtement, être quitté, HDT. 1, 8 || II intr. (ao. 2 ἐξέδυν [ῶ], pf. ἐκδέδυκα, et moy. ἐκδύομαι, impf. ἐξεδύομην) 1 se dépouiller de : τι, IL. 3, 144; OD. 14, 460; XEN. Cyr. 1, 4, 26; AR. Lys. 662, de qqe ch. (vêtement, armure, etc.); abs. XEN. Hell. 3, 4, 19; AR. Lys. 688, 919, 924; en parl. de serpents qui changent de peau, ARSTT. II. A. 8, 17; fig. ἐκδ. τὸ ἄγριον, PLUT. Pomp. 28, se dépouiller d'un air sauvage || 2 se dégager de, s'échapper de : μεγάροιο, OD. 22, 334, sortir du palais; ἐκ τῆς θαλάσσης, PLAT. Phæd. 109 d, du sein de la mer; κακῶν, EUR. I. T. 602, échapper à des maux; avec l'acc. ὀλεθρον, IL. 16, 99; τὸν φόβον, PLUT. Pomp. 30, échapper à la mort, à l'envie; τὰς λειτουργίας, DÉM. 457, 8, se soustraire aux charges de la liturgie || — Ao. 2 opt. 1 pl. ἐργ. ἐκδύμεν (p. *ἐκδύμεν Spitzn.) IL. 16, 99.

ἐκδωρίομαι-οῦμαι (pf. 3 pl. ion. ἐκδεδωρεύονται) devenir ou se faire tout à fait dorien, HDT. 8, 73 (ἐκ, Δωριεύς).

ἐκέδασσε, v. σχεδάννυμι.

ἐκεῖ, adv. I (avec idée de lieu) là, là même : 1 sans mouv., p. opp. à δεῦρο, THC. 6, 18; à ἐνθάδε, THC. 6, 83, 84, 87; EUR. Med. 1073, etc.; chez les Att. euphém. pour ἐν Ἀδου, dans les enfers, ESCHL. Suppl. 230; SOPH. Ant. 76, etc.; EUR. Med. 1073; PLAT. Rsp. 365 a; ISOCH. 308 b, etc.; joint à ἐν Ἀδου, EUR. Hec. 418 || 2 avec mouv. HDT. 9, 108; THC. 3, 71; SOPH. O. C. 1019; POL. 1, 26, 1; 5, 101, 10; DH. 1, 69; LUC. Nigr. 1, etc. || II (avec idée de temps) alors, SOPH. Ph. 394; DÉM. 605, 10.

ἐκεῖθεν, adv. I adv. de lieu : 1 de là, de là-bas, THC. 1, 36, 62; 2, 69, 84; SOPH. Ph. 490; AR. Av. 1168, etc. || 2 en parl. d'une pers. de la part de celui-là, SOPH. Tr. 632; PLAT. Rsp. 619 b, etc. p. ext. sans idée de mouv. c. ἐκεῖ : οἱ ἐκεῖθεν, THC. 1, 62, ceux de là-bas; τὸ κεῖθεν, EUR. Or. 1411, là; pour ἐκεῖσε, par attract. à côté d'un adv. en -θεν : βῆναι κεῖθεν ὄθεν περ ἦκει, SOPH. O. C. 1227, aller là

d'où il est venu || 3 en parl. de choses, de là, d'après cela, par suite, ISOCH. 279 c; DÉM. 1116, 13, etc. || II adv. de temps, à partir de ce moment, dès lors, IL. 15, 234; LS. Exc. (PHOT. 2, 524, 527, 531), etc.; DC. 54, 25, etc. || — Poét. κεῖθεν, seule forme homér. IL. 15, 234; 21, 42; OD. 1, 235, etc.; de même, us. en poésie att. sel. les besoins du vers, SOPH. O. R. 758, Aj. 233 (cf. ci-dessus). — Eol. κήνοθεν; dor. τηνῶθεν (v. ces mots). — Joint par crase à l'art. τοῦ κεῖθεν, SOPH. O. C. 505; τά κεῖθεν, ESCHL. Sept. 40; SOPH. Tr. 632, etc. (ἐκεῖ, -θεν).

ἐκεῖθι, adv. 1 là, sans mouv. IL. 3, 402; OD. 3, 116 || 2 avec idée de mouv. c. ἐκεῖσε, ESCHL. Sept. 810; OPP. H. 4, 274; MUS. 23; ANTH. 4, 138 || — κεῖθι, OD. 17, 10; en poésie att. sel. les besoins du vers (ἐκεῖ, -θι).

ἐκεῖνη, adv. I (idée de lieu) 1 avec mouv. par là, de ce côté-là, OD. 13, 111 (au sens du lat. illac) || 2 sans mouv. par là, HDT. 3, 106; THC. 3, 88 et 109; DC. 38, 47; 44, 45; 42, 6, etc. || II (idée de moyen) par ce moyen, de cette manière, PLAT. Rsp. 556 a; THCR. 25, 20 || — Ion. et dor. κείνη, OD. THCR. II. cc. (fém. d'ἐκεῖνος).

ἐκεῖνινος, ος, ον, fait de cette manière, ARSTT. Metaph. 6, 7, 10, t. de philos. (ἐκεῖνος).

ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο : 1 celui-là, celle-là, cela, IL. 9, 646; OD. 11, 418, etc.; en parl. de ce qui vient d'être dit, et par opp. à οὗτος, ἐκεῖνος désigne d'ord. la personne ou la chose la plus éloignée (lat. ille); οὗτος la personne ou la chose la plus proche (lat. hic), PLAT. Euthyd. 271 b, etc.; qgf. cependant l'inverse, XEN. Mem. 1, 3, 13; PLAT. Phædr. 232 d; adv. κατ' ἐκεῖνα, XEN. Hell. 3, 5, 17, en ce lieu; μετ' ἐκεῖνα, THC. 5, 81, après cela; ἐξ ἐκεῖνου, XEN. Ages. 1, 17; ἀπ' ἐκεῖνου, LUC. D. mar. 2, 2, depuis ce temps; ἐς ἐκεῖνο τοῦ χρόνου, DC. 39, 65; 46, 49, jusqu'à ce moment; ἀλλ' ἐκεῖνο, LUC. Nigr. 8, eh! mais, à propos; avec un subst., se place soit avant, soit après; et le subst. est d'ord. précédé de l'article : ἐκεῖνη τῇ ἡμέρᾳ, THC. 1, 20, ce jour-là; κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον, THC. 3, 5, 4, vers ce temps; τὴν στρατείαν ἐκεῖνην, THC. 1, 10, cette armée; τὸν ἄνδρ' ἐκεῖνον, AR. Pax 649, cet homme-là; l'art. est souv. omis en poésie : κεῖνος ἀνὴρ, PD. O. 6, 7, cet homme-là; ἐκεῖνην ἡμέραν, SOPH. El. 278, ce jour-là, etc., et qgf. en prose : dans ce cas ἐκ. se place après le nom : ἡμέρας ἐκεῖνης, THC. 3, 59, ce jour-là || 2 pour renforcer un autre pronom : οὗτος ἐκ. τὸν σὺ ζητεῖς, HDT. 1, 32, voilà justement celui que tu cherches; τοῦτ' ἐκεῖνο, EUR. Ion 554; SOPH. El. 1115; τόδ' ἐκεῖνο, SOPH. El. 1179, c'est cela même; particul. dans les réponses : ἐκεῖνος ὄντως εἰ σὺ; ναί· ἐκεῖνος αὐτός; αὐτότατος, AR. Pl. 83, es-tu vraiment celui (que tu dis)? — oui; — lui-même? — lui-même en personne; de même, νῆ Δία, ἐκ. αὐτὸς δῆτα, AR. Ran. 552; νῆ τὸν Δία, αὐτὸς δῆτ' ἐκ. AR. Eccl. 328; — qgf. répété : κεῖνό μοι κεῖνο λάθρα ἐξιδού ὅτι πράξεις, SOPH. Ph. 850, ce que tu dois faire, crois-moi, examine-le dans le secret de ton âme; cf. ἐκεῖν' ἐκεῖνο, AR.

Vesp. 1200, Nub. 657 || 3 au sens d'un adv. de lieu et construit comme attribut : Ἴρος ἐκ. ἦσται, OD. 18, 239, c'est Iros qui est assis là; νῆες ἐκεῖναί ἐπιπλέουσι, THC. 1, 51, ce sont des navires qui arrivent, litt. il arrive là-bas des navires || 4 au sens indéfini (c. δαῖνα) en parl. de pers. ou de choses qu'on ne peut pas ou qu'on ne veut pas désigner autrement, AR. Nub. 195; en ce sens dans les inscr. att. ἐὰν δέ τις ἀλῶ προδιδούς τοῖς τυράννοις τὴν πόλιν. τεθνάτω καὶ παῖδες οἱ ἐξ ἐκεῖνου, CIA. 1, 9, 33, 34 (464/457 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 195, 6) si qqn est pris livrant la ville aux tyrans, qu'il meure, et que les enfants de celui-là (quel qu'il soit) etc. || 5 au sens emphat. : κεῖνος μέγας θεός, IL. 24, 90, ce grand dieu; ἐκεῖνος Θουκυδίδης, AR. Ach. 708, ce fameux Thucydide || — Epq. et ion. κεῖνος, IL. 3, 391; 3, 604, etc.; OD. 1, 233, etc. (à côté de ἐκεῖνος, IL. 9, 63, etc.; OD. 3, 103, etc.); seule forme dans PD. O. 6, 7, etc.; en prose att. ἐκεῖνος; dans les inscr. att. touj. ἐκεῖνος, CIA. 1, 9, 33 (464/457 av. J. C.); etc. (v. Meisterh. p. 122, 7); en poésie att. d'ord. ἐκεῖνος, mais κεῖνος, sel. la mesure du vers; ESCHL. Pers. 230, 792; SOPH. Aj. 220; dans Aristoph. d'ord. ἐκεῖνος, qgf. κεῖνος, par imit. iron. des Trag. AR. Th. 784, Lys. 794 et 816, etc. — En prose att. et chez les Com. ἐκεῖνος et κεῖνος, qgf. renforcés par l'i final attique : ἐκεῖνοσί, AR. Eq. 1496, Pax 545, 883; Av. 297, 298, etc.; κεῖνοῦ, AR. Pax 547 et 1213. Eol. κῆνος, SAPPH. 2. Dor. τῆνος, THCR. 1, 4, etc.; ἐκεῖνος joint par crase à l'art., à la nég. τά κεῖνων, μή κεῖνων, etc. (ἐκεῖ).

ἐκεῖνοσί, v. ἐκεῖνος.

ἐκεῖνος, adv. de cette manière, THC. 1, 77; 3, 46, etc.; PLAT. Rsp. 516 e; ISOCH. 196 c, 269 b; DÉM. 475, 13, etc. (ἐκεῖνος).

ἐκεῖσε, adv. 1 là, avec mouv. SOPH. Aj. 690; THC. 3, 75; δεῦρο καὶ ἐκεῖσε, EUR. Hel. 1140; ἐκεῖσε καὶ τὸ δεῦρο, EUR. Ph. 315; ἐκεῖσε κάκεῖσε, EUR. Andr. 1131, Hel. 533 et 713, ici et là, ça et là; ἐκεῖσε κατ' ἐκεῖσε, EUR. Bacch. 625; τῇδε κάκεῖσε, PHILSTR. 813, m. sign.; particul. dans l'autre monde, EUR. Alc. 368; fig. ἴωμεν δὴ... ἐκεῖσε ὁκόθεν ἐξέβημεν δεῦρο, PLAT. Leg. 864 c, revenons au point d'où nous nous sommes écartés jusqu'ici; avec le gén. ἐκ. τοῦ λόγου ἀναιμι, HDT. 7, 219, je reviens à ce point de mon récit || 2 là, sans mouv. HEC. 354, 25; POL. 5, 51, 3; 36, 4, 1; DC. 42, 46, etc. || — Poét. κεῖσε, seule forme homér. IL. 12, 356; 23, 461; OD. 4, 274, etc. et de poés. att. sel. les besoins du vers, SOPH. Tr. 929; AR. Av. 424, etc. — Joint par crase à καί : κάκεῖσε, EUR. Andr. 1, 1131, etc. (ἐκεῖ, -σε).

ἐκέκαστο, v. καίνυμαι.

ἐκέκλετο, v. κέλομαι.

ἐκέκλιτο, v. κλίνω.

ἐκεκοσμέατο, v. κοσμέω.

ἐκέρδησα, v. κερδαίνω.

ἐκερσα, v. κείρω.

ἐκεχειρία, ας (ή) 1 suspension d'armes, trêve, armistice, THC. 4, 58; 5, 49; XEN. Hell. 4, 2, 16; 5, 2, 2; PLUT. Lyc. 23 || 2 p. ext. relâche, repos, en gén. LUC. Tim. 3; JOS. A. J. 1, 1 || 3 p.

ext. licence (de faire qqe ch.) PHIL. 2, 532 || 4 avec jeu de mots, ἐκχειρία, AR. Pax 908, « chômeur » et « main tendue (comme celle d'un mendiant) » (ἐχω, χεῖρ).

ἐκχειροφόρος, ου (ὁ) qui apporte une suspension d'armes, médiateur, M. Tyr. 57, 6 (ἐκχειρία, φέρω).

ἐκχένη, v. χαίνω.

ἐκζεμα, ατος (τό) éruption cutanée, Diosc. 1, 53; Erot. 142; Geop. 1, 12, 19 (ἐκζέω).

ἐκζεσις, εως (ή) éruption cutanée, fig. Clem. Pæd. 2, 2, 21 (ἐκζέω).

ἐκζεσμα, ατος (τό) c. ἐκζεμα, Diosc. 2, 99.

ἐκζεστός, ή, όν, bouilli, Diph. (Ath. 371 a) (ἐκζέω).

ἐκ-ζέω, f. -ζέσω : I tr. 1 faire bouillir, d'où au pass. bouillir, ARÉT. 131; Geop. 10, 54, 3 || 2 faire bouillonner (de passion, de colère, etc.) acc. Eschl. Sept. 709 || II intr. bouillonner, d'où fourmiller de, gén. Hdt. 4, 205; dat. El. (Suid. v° ἀπώνατο); DL. 4, 4; qgf. acc. Spt. Ex. 16, 20; abs. ARSTT. Probl. 1, 19; Spt. Ezech. 47, 9; fig. bouillonner (de passion, de désir, etc.) Spt. Job 30, 27.

ἐκ-ζητέω-ω : 1 rechercher, acc. ARSTT. 1, 488; περί et le gén. NT. 1 Petr. 1, 10 || 2 demander compte de, acc. Spt. 2 Reg. 4, 11; Prov. 29, 10; Ezech. 3, 18 et 20; NT. Luc. 11, 50 et 51 || 3 réclamer, Spt. Ps. 60, 8 || 4 rechercher, d'où suivre : τὸν θεόν, Spt. Ps. 13, 2, s'attacher à la divinité, honorer la divinité; cf. NT. Ap. 15, 17; avec un rég. de chose, obéir à, suivre fidèlement, acc. Spt. Ps. 24, 10.

ἐκζήτησις, εως (ή) recherche approfondie ou persévérante, Bas. 1, 357 d Migne (ἐκζητέω).

ἐκζητητής, οὐ (ὁ) celui qui recherche, Spt. Bar. 3, 23 (ἐκζητέω).

ἐκ-ζωόω-ω (prés. pass. -ωοῦται) remplir de vers (litt. d'animaux) Th. C. P. 4, 8, 4 (ἐκ, ζῶον).

ἐκ-ζωπυρέω-ω [ῶ] rallumer un feu qui couve, Plut. Mar. 44; fig. ranimer, renouveler, AR. Pax 310; Plut. Crass. 10.

ἐκζωπύρησις, εως (ή) [ῶ] action de rallumer, de raviver, Plut. M. 156 b (ἐκζωπυρέω).

ἐκηα, v. καίω.

ἐκηβελέτης, ου (ὁ) c. ἐκηβόλος, ORPH. fr. 28, 11.

ἐκηβολέω-ω, lancer de loin ou au loin, M. Tyr. 1, 107 (ἐκηβόλος).

ἐκηβολία, ας (ή) l'art de lancer de loin ou au loin, IL. 5, 54 (au plur.) ANTH. 6, 26, 2; 7, 29, 6; A. PL. 6, 26, 2; STR. 357 etc. (ἐκηβόλος).

ἐκηβόλος, ος, όν, qui lance au loin ou qui frappe de loin, Eschl. Pr. 711, Eum. 628; EUR. Ph. 1108, 1142, Ion 213; Pol. 13, 3, 4; DH. 8, 84; Plut. Luc. 28; particul. ép. d'Apollon, IL. 1, 14; SORH. O. R. 162; abs. Ex. le dieu qui lance ses flèches de loin (Apollon) IL. 1, 96, 119; HN. Ap. 45, Merc. 218, 509, 523; A. RH. 1, 88, 420; d'Artémis, SORH. fr. 357; de Zeus, EUR. Ion 213; μάχη, DH. 10, 16, combat qui s'engage de loin à coups de traits || Sup. dor. ἐκαβολέστατος [xā] ARCHYT. (JAMBL. Protr. 4) || Voc. Ἐκβόλε, A. RH. 1, 420 (ἐκίς, βάλλω).

ἐκηβόλως, adv. en lançant de

loin, ATH. 25 d || Sup. -ώτατα, SYN. 269 d (ἐκηβόλος).

ἐκηλος, ος, όν : 1 tranquille, paisible, sans crainte, IL. 5, 759; 11, 75; 15, 194; Pd. I. 6, 4; Eschl. Sept. 238; SORH. Ph. 769; en parl. d'arbres, A. RH. 2, 969; adv. ἐκηλα, SORH. El. 786, tranquillement || 2 inactif, oisif, THCR. 26, 100; en parl. d'un champ en jachère, HN. Cer. 451 || Dor. ἐκαλος [ā] Pd. l. c. etc. (p. *Fέκηλος; cf. ἐκών, ἐκητι).

ἐκητι, v. ἐκατι.

ἐκ-θαλαττόμαι-οῦμαι [θā] (ao. inf. -ωθῆναι) devenir une véritable mer, STR. 52.

ἐκ-θάλλω, faire germer, faire pousser, acc. Spt. Habac. 3, 17.

ἐκ-θάλπω, échauffer, réchauffer, fig. SORH. fr. 430.

ἐκ-θαμβέω-ω : 1 être frappé d'étonnement ou de stupeur, ORPH. Arg. 1217 || 2 frapper de stupeur, Spt. Sir. 30, 9; au pass. être frappé de stupeur, NT. Marc. 9, 15 (ἐκθαμβός).

ἐκ-θαμβος, ος, όν : 1 frappé d'effroi ou de stupeur, Pol. 20, 10, 9; NT. Ap. 3, 11 || 2 terrible, THÉODOT. Dan. 7, 7 (ἐκ, θαμβέω).

ἐκ-θαμνίζω (sbj. ao. ἐκθαμνίσῃτε) extirper, Eschl. Sept. 72 (ἐκ, θάμνος).

ἐκ-θαμνόμαι-οῦμαι (prés.) se couvrir de rejetons, Th. H. P. 1, 3, 3 (ἐκ, θάμνος).

ἐκθανον, v. ἐκθνήσκω.

ἐκ-θαρρέω ou ἐκ-θαρσέω-ω, avoir pleine confiance : τινι, Plut. Rom. 26, en qqe ch.; ὑπό τινος, Plut. Galb. 7, être encouragé par qqn.

ἐκθάρρησις, εως (ή) action de prendre confiance ou courage, PORPH. Abst. 1, 50 (ἐκθαρρέω).

ἐκθαρσέω-ω, v. ἐκθαρρέω.

ἐκθάρσημα, ατος (τό) élan de confiance, confiance, Plut. M. 1103 a (ἐκ-θαρσέω).

ἐκ-θαυμάζω, regarder avec étonnement, admirer, acc. DH. Thuc. jud. 34; LGN 44, 8.

ἐκ-θεάομαι-εῶμαι (inf. ao. -θεάσασθαι) contempler, acc. SORH. O. R. 1253.

ἐκ-θεατρίζω, f. ιῶ [ā] 1 produire sur la scène, Pol. 3, 91, 10; ATH. 506 f || 2 en gén. exposer en public, Pol. 11, 8, 7; 30, 9, 19; 30, 10, 7; 30, 17, 3 || 3 chasser du théâtre (par des huées), d'où huer, décrier, Pol. 3, 91, 10 (ἐκ, θέατρον).

ἐκ-θειάζω : 1 diviniser, consacrer comme dieu, Luc. Tox. 3 et 8; Hdn 4, 2, 1, etc. || 2 regarder comme être divin ou comme chose divine, acc. Plut. Sert. 11; Hdn 1, 7, 9; 1, 14, 10; etc.

ἐκ-θειλοπεδεῦω, exposer au soleil, Diosc. 5, 82.

ἐκθειόω-ω, diviniser, mettre au rang des dieux ou des choses divines, DH. 2, 75; Plut. M. 856 d.

ἐκθειώσις, εως (ή) déification, PHIL. 2, 194 (ἐκθειόω).

ἐκθεμα, ατος (τό) avis affiché publiquement, édit, Pol. 31, 10, 1; Spt. Esth. 8, 17; Ezech. 16, 24 (ἐκτίθημι).

ἐκ-θεολογέω-ω (seul. pf. pass. 3 sg. ἐκτεθειλόγηται) attribuer à la divinité, HÉRACL. All. p. 83 Mehler.

ἐκθεόω-εῶ : 1 diviniser, EL. N. A. 10, 23 et 28 || 2 consacrer aux dieux, App. Civ. 3, 3 || Moy. se croire ou se déclarer dieu, EL. V. H. 2, 19,

ἐκ-θεραπεύω [ā] 1 soigner parfaitement, Pol. 3, 88, 1 || 2 fig. se concilier à force de soins : τινά, Eschl. 24, 15; DS. 14, 19; Plut. Sol. 31, qqn; τινά τινι, DH. 5, 76; Plut. Galb. 20, qqn par qqe ch. (présents, etc.) || Moy. se soigner, se guérir, Hpc. 374, 55.

ἐκ-θερίζω, achever de faucher, de moissonner, DÉM. 1253, 15; ALCPHR. 3, 16; Spt. Lev. 19, 9 et 25; au pass. Th. C. P. 4, 6, 1; fig. EUR. fr. 419 || Fut. réc. ἐκθερίσεις, Spt. Lev. 19, 25.

ἐκ-θερμαίνω : 1 échauffer fortement, Th. C. P. 1, 3, 4; Plut. M. 652 b, etc. || 2 détruire par le feu, Plut. M. 48 c, ou faire évaporer par la chaleur, ARSTT. Probl. 2, 35 (ἐκ, θερμαίνω).

ἐκ-θερμος, ος, όν, échauffé, brulant, GAL. 4, 490 (ἐκ, θερμός).

*ἐκθεσία, ion. ἐκθεσίη, ης (ή) c. ἐκθεσις, MAN. 4, 381.

ἐκθεσις, εως (ή) I action de déposer, de débarquer qqn, ARSTT. Poet. 24, 22 || II exposition, DS. Exc. 600, 37; particul. exposition d'un enfant, Hdt. 1, 116; EUR. Ion 956; Plut. Rom. 8, etc. || III ce qu'on dépose sur une table de jeu, enjeu, ALCPHR. 3, 54 || IV exposition d'un ouvrage, explication, ARSTT. An. Pr. 1, 34, 5, etc. || V t. de math. 1 action de marquer un exposant, d'où terme d'une progression mathématique, NICOM. 76, 77 || 2 série (algébrique) STOB. (v. Comptes rend. Acad. des sciences, 1871, 2^e série, p. 460) (ἐκτίθημι).

ἐκ-θεσμος, ος, όν : 1 illégal, illicite, PHIL. 2, 616; PHINT. (STOB. Fl. 3, 85) || 2 extraordinaire, effrayant, Plut. Cæs. 32 (ἐκ, θεσμός).

ἐκθέσμως, adv. d'une manière illicite, SYN. 210 a.

ἐκθετέον, vb. d'ἐκτίθημι, STR. 17, 1, 1 Kram.; Plut. M. 1027 d.

ἐκθετικός, ή, όν, propre à l'exposition de, gén. ARHTH. Prog. 93 (ἐκτίθημι).

ἐκθετος, ος ; όν, exposé, EUR. Andr. 70; MAN. 6, 52, 63 et 97 (ἐκτίθημι).

ἐκ-θέω : 1 courir hors de, sortir en courant, AR. Ach. 456, Eq. 280; ARSTT. Nic. 7, 7; en parl. d'abeilles, voler hors de, XÉN. Hell. 4, 2, 12; en parl. de traits, jaillir, voler, Plut. Marc. 16 || 2 en parl. d'assiégés, faire une sortie, XÉN. Hell. 3, 1, 7.

ἐκ-θεωρέω-ω, considérer, NYSS. 1, 181 b.

ἐκθέωσις, εως (ή) apotheose, PHIL. 2, 557, 600 (ἐκθεόω).

ἐκ-θηλάζω, sucer, ARSTT. H. A. 7, 11; Spt. Jesaï. 66, 11.

ἐκθήλυνσις, εως (ή) amollissement, relâchement, Hpc. 1, 425, 18; 745 c (ἐκθηλύνω).

ἐκ-θηλύνω [ῶ] 1 affaiblir, Hpc. 819 h, 822 f || 2 au mor. amollir, efféminer, Pol. 32, 2, 3; 37, 2, 2; DC. 50, 27; fig. en parl. de plantes, Th. C. P. 3, 1, 3; 4, 5, 3, etc. || 3 faire un féminin de, EM. 473, 35.

ἐκ-θηράομαι-ωμαι, prendre à la chasse, XÉN. Cyn. 5, 25; fig. capturer, Plut. Pomp. 26.

ἐκθηρατέον [ā] vb. du préc. M. Tyr. 136, 29.

ἐκ-θηρεύω, c. ἐκθηράομαι, f. g. Hdt. 6, 31; Plut. Crass. 31.

ἐκ-θηριόω-ω, transformer en bête

sauvage, rendre sauvage, EUR. *Bacch.* 1332; PHIL. 1, 430.

ἐκ-θησαυρίζω, tirer du trésor, dépenser, PHALAR. *Ep.* 12, 23, *dout.*

ἐκθλίβη, ἥς (ῆ) [ῖ] oppression, SPT. *Mich.* 7, 2 (ἐκθλίβω).

ἐκ-θλίβω [ῖ] exprimer en pressant, d'où : I pressurer (un fruit) ARSTT. *Meteor.* 1, 4; SPT. *Gen.* 40, 11; GAL. 13, 359, etc. || II p. suite, écraser : ἐκτεθλιμμένοι τὴν ῥῖνα, ARR. *M. rubr.* p. 35, race d'hommes qui ont le nez écrasé; fig. écraser, en parl. d'une armée, XÉN. *An.* 3, 4, 19 et 20; en parl. de lettres dans le corps d'un mot (c. οἶμαι p. οἶομαι) ou par élision à la fin d'un mot (c. ὑπ' ἐμοῦ) DH. 6, 1091 *Reiske*; DRAC. 157, 23; DYSC. *Conj.* 496, 28 || III p. ext. presser, d'où : 1 presser des cheveux pour les lisser ou les crêper, A. RH. 4, 181, 5 || 2 écraser (une larme) A. PL. 4, 178, 4 (cf. ἐκφλίσω).

ἐκθλιμμα, ατος (τὸ) contusion, GAL. 12, 221 (ἐκθλίβω).

ἐκθλιπτέον, vb. d' ἐκθλίβω, GEOP. 18, 17, 1.

ἐκθλιψις, εως (ῆ) I action d'exprimer en pressant, de pressurer, HPC. 153 a; ARSTT. *Meteor.* 1, 4 || II t. de gramm. 1 ecclipsis, suppression d'une ou de plusieurs lettres médianes (c. σκῆπτρον p. σκῆπτρον, σκηπτουχος p. σκηπτρουχος) PLUT. *M.* 967 a; DYSC. *Synt.* 1, 2; GR. COR. 462 || 2 élision (c. βούλομαι ἐγώ p. βούλομαι ἐγώ) EUST. *Il.* 92, 39, etc. (ἐκθλίβω).

ἐκ-θνήσκω, f. -θανοῦμαι : I défaillir comme pour mourir, d'où : 1 s'évanouir, tomber en syncope, défaillir en mourant, SOPH. *Tr.* 568; en gén. HPC. 1153 b; ARSTT. *H. A.* 3, 19; EL. *N. A.* 7, 37; 8, 7 || 2 p. hyperbole, mourir (de rire, de peur, etc.) : ἐκθν. γέλω, OD. 19, 99; τῷ γέλωτι, ALCPHR. 3, 66; ὑπὸ τοῦ γέλωτος, PLUT. *M.* 54 c, mourir de rire; ὑπ' αἰδοῦς, LUC. *Pro. laps.* 8, de honte; abs. LUC. *II. conscr.* 20, *D. mer.* 13, etc. || II mourir, ARÉT. *Caus. m. diut.* 42, 61, 65, etc.; *Cur. m. ac.* 127, etc.; DC. 48, 37 || ➤ Ao. 2 poét. ἐκθανον, OD. *l. c.*

ἐκ-θοινάομαι-ώμαι (fut. -ήσεται) dévorer, ESCHL. *Pr.* 1025.

ἐκ-θολόω-ώ (prés. -θολοῖ) rendre trouble, troubler, PROCL. *Plol.* 183.

ἐκθορεῖν, v. ἐκθρόσκω.

ἐκ-θόρνυμαι, c. ἐκθρόσκω, M. ANT. 8, 51.

ἐκ-θορυβέω-ώ [ῶ] troubler par un bruit soudain, ARÉT. *Caus. m. diut.* 30.

ἐκθρεψις, εως (ῆ) action d'élever, éducation, EL. *N. A.* 3, 8; CLÉM. 779 (ἐκτρέφω).

ἐκ-θρηνέω-ώ, se lamenter au sujet de, acc. LUC. *Oc.* 113.

ἐκ-θριαμβεύω, divulguer, BAS. 4, 189 a *Migne*.

ἐκ-θροέω-ώ, effrayer, GAL. 8, 539.

ἐκ-θρομβόω-ώ, rendre grumeleux, faire cailler, P. EG. 6, 60.

ἐκθρόμβωσις, εως (ῆ) action de rendre grumeleux, de faire coaguler (le sang) DIOSC. 1, 186 (ἐκθρομβόω).

ἐκ-θρόσκω (f. -θοροῦμαι, ao. 2 ἐξέθορον, pf. inus.) sauter, s'élancer hors de, gén. IL. 16, 427, etc.; ESCHL. *Pers.* 457; avec ἐξω et le gén. IL. 10, 95; rar. avec l'acc. ANTH. 9, 371; abs. IL. 21, 539; ἀπὸ ὕπνου, LUC.

D. mar. 2, 3, se réveiller et sauter à bas du lit || ➤ Impf. ἐξέθροσκον, ESCHL. *l. c.* Ao. 2, 2 sg. ἐξέθορες, LUC. *D. mar.* 2, 3; 3 sg. ἐξέθορε, IL. 21, 539; HÉS. *Th.* 281; APP. *Civ.* 3, 84; inf. ἐκθορεῖν, LUC. *Herm.* 71. Ao. 2 poét. sync. ἐκθορον, HH. *Bacch.* 9; ἐκθορες, A. PL. 4, 65; ἐκθορε, IL. 16, 427 (cf. ἐκθόρνυμαι).

ἐκθυμα, ατος (τὸ) [ῶ] bouton d'échauffement, HPC. 1013 e, 1085 h (ἐκθύω 2).

ἐκ-θυμαίνω [ῶ] (ao. ἐξεθύμηναν) se fâcher, s'emporter, A. LIB. 7.

ἐκ-θυμέω-ώ [ῶ] désirer avec ardeur, NYSS. 1, 890 b (ἐκ, θυμός).

ἐκθύμησις, εως (ῆ) [ῶ] désir ardent, NYSS. 1, 554 a (ἐκθυμέω).

ἐκθυμία, ας (ῆ) [ῶ] élan, ardeur, acharnement, POL. 3, 115, 6 (ἐκθυμός).

ἐκ-θυμιάω-ώ [ῶ] 1 brûler des parfums, EUR. *Ion* 1174; au pass. DIOS 1, 130; PHIL. 1, 500 || 2 p. suite, faire évaporer, d'où au pass. s'évaporer, M. ANT. 6, 4.

ἐκ-θυμός, ος, ον [ῶ] qui a l'esprit excité, ardent, ESCHL. *Pers.* 372 (var. εὐθύμου Weil); PLUT. *Æmil.* 12; APP. *Civ.* 5, 38 || Sup. -ότατος, APP. *l. c.*

ἐκθύμως [ῶ] avec ardeur, avec acharnement, POL. 1, 27, 8, etc.; DH. 2, 54; LUC. *J. trag.* 16; HON 4, 15, 15 || Cp. -ότερον, POL. 1, 17, 9.

ἐκθυσία, ας (ῆ) [ῶ] sacrifice expiatoire, ZOS. 2, 1, 6 (ἐκθύω).

ἐκθυσιάζω [ῶ] offrir un sacrifice expiatoire, SIM. 5, 54 (ἐκθυσία).

ἐκθύσιμος, ος, ον [ῶ] qui mérite expiation, PLUT. *M.* 518 c (ἐκθύω).

1 ἐκθυσις, εως (ῆ) [ῶ] sacrifice expiatoire, PLUT. *Marc.* 28 (ἐκθύω 1).

2 ἐκθυσις, εως (ῆ) [ῶ] éruption inflammatoire, HPC. 145 h, 1165 d (ἐκθύω 2).

1 ἐκ-θύω [ῶ] sacrifier, immoler, acc. SOPH. *El.* 572; EUR. *Or.* 191, *Cycl.* 370 || Moy. 1 offrir un sacrifice expiatoire θεοῖς, STR. 381, aux dieux; ὑπέρ τινος, PLUT. *Alex.* 50, pour qqn || 2 expier par un sacrifice, acc. HDT. 6, 91 || 3 apaiser, conjurer ou détourner par un sacrifice : τινά, EUR. *fr.* 904, 12, apaiser un dieu; τι, DC. 41, 14, détourner par un sacrifice l'effet d'un prodige.

2 ἐκ-θύω [ῶ] faire éruption, en parl. d'inflammation, HPC. 427, 1 et 9.

ἐκ-θωπεύω, c. le suiv. DC. 49, 31.

ἐκ-θώπτω (ao. ἐξεθώψας) séduire par des flatteries, SOPH. *fr.* 772 *Nauck*.

ἐκίξα, ἐκίχον, v. κίχάνω.

ἐκ-καγχάζω, éclater de rire, XÉN. *Conv.* 1, 16; ARSTT. *Nic.* 7, 8.

ἐκ-καθαίρω [ῶ] (ao. ἐκκάθηρα, non ἐκκάθαρα) I nettoyer à fond : avec l'acc. du lieu ou de l'objet qu'on nettoie : οὐρούς, IL. 2, 153, les sentines; ἀσπίδας ἐκκαθαρμένους, XÉN. *An.* 1, 2, 16, boucliers bien nettoyés; χθόνα ἐκκνωδάων, ESCHL. *Suppl.* 264, purger la terre de monstres; ἐαυτὸν ἀπό τινος, NT. *Tim.* 2, 2, 2', se purifier de qqe souillure; fig. λογισμόν, PLUT. *M.* 64 f, apurer un compte || II faire disparaître en nettoyant, avec l'acc. de l'objet que l'on fait disparaître, d'où : 1 balayer, chasser, expulser, enlever : τι, A. PL. 4, 927, qqe souillure; τι ἐκ τῆς πόλεως, DIN. 2, 5 B. - *Saurpe*, chasser qqe souillure de la

ville; en parl. d'insectes que les abeilles chassent de la ruche, ARSTT. *H. A.* 9, 40.

ἐκ-καθαρίζω (fut. 3 sg. -καθαριεῖ) c. le préc. SPT. *Deut.* 32, 44.

ἐκκάθαρσις, εως (ῆ) [ῶ] purification, HIÉROCL. 164; MUSON. 203 (ἐκκαθαίρω).

ἐκ-καθεύδω (impf. ἐξεκάθευδον) [ῶ] passer la nuit à veiller, XÉN. *Hell.* 2, 4, 24.

ἐκ-καί-δεκα (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. seize, HDT. 2, 13; ATT. etc.; pour marquer une quantité indéterminée, LUC. *D. deor.* 1.

ἐκκαϊδεκά-δάκτυλος, ος, ον [ῶ] long de seize doigts, ATH. *Mech.* p. 10, 12 (ἐ. δάκτυλος).

ἐκκαϊδεκά-δωρος, ος, ον [ῶ] long de seize palmes, IL. 4, 109 (ἐ. δῶρον).

ἐκκαϊδεκά-ετής, ῆς, ες, ου ἐκκαϊδεκά-ετης, ῆς, ες, de seize ans, PLUT. *M.* 754 e; DC. 69, 8 (ἐ. ἔτος).

ἐκκαϊδεκά-λινος, ος, ον [ῶ] à seize fils (tissu) XÉN. *Cyn.* 2, 5, 16 (ἐ. λινον).

ἐκκαϊδεκά-πηχυς, υς, υ [ῶ] gén. εος-ους, de seize coudées, DÉM. 256, 11 (décr.); POL. 5, 89, 6 (ἐ. πῆχυς).

ἐκκαϊδεκά-σημος, ος, ον [ῶ] de seize temps (litt. signes) A. QUINT. 35 (ἐ. σῆμα).

ἐκκαϊδεκά-στάδιος, ος, ον [ῶ] de seize stades, STR. 566 (ἐ. στάδιον).

ἐκκαϊδεκά-σύλλαβος, ος, ον [ῶ] de seize syllabes, HÉRH. *Ench.* p. 34 (ἐ. συλλάβη).

ἐκκαϊδεκά-τάλαντος, ος, ον [ῶ] de seize talents, MÉN. (GELL. 2, 28) (ἐ. τάλαντον).

ἐκκαϊδέκατος, ῆ, ον seizième, HPC. 979 e, 1066 g, etc. (ἐκκαϊδεκα).

ἐκκαϊδεκ-έτης, ῆς, ες, de seize ans, PLUT. *Alex.* 9 (ἐ. ἔτος).

ἐκκαϊδεκ-έτις, ιδος, adj. f. du préc. ANTH. 7, 600.

ἐκκαϊδεκ-ήρης, gén. εος-ους (ῆ) s. e. ναῦς, vaisseau à seize rangs de rameurs, POL. 18, 27, 6; PLUT. *Æmil.* 30, *Demetr.* 20 (ἐ. ἄρω).

ἐκ-καιρος, ος, ον, hors de saison, suranné, ANTH. 11, 417 (ἐκ, καιρός).

ἐκ-καίω, att. ἐκ-κάω [ῶ] (impf. ἐξέκαιον, att. ἐξέκαον, f. ἐκκαύσω, ao. ἐξέκηα, ao. réc. ἐξέκαυσα, pf. inus.; pass. f. ἐκκαυθήσομαι, ao. 1 ἐξεκαύθην, ao. 2 ἐξεκάην, pf. ἐκκέκαυμαι) détruire en brûlant, d'où : 1 brûler : ξύλα, AR. *Pax* 1133, du bois; τὸ φῶς Κύκλωπος, EUR. *Cycl.* 633, l'œil du Cyclope; au pass. ἐκκάεσθαι τῷ φθαλμῷ, PLAT. *Rsp.* 361 e; τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκκαῆναι, PLAT. *Gorg.* 473 c, avoir les yeux brûlés || 2 enflammer, allumer : τὰ πυρά, HDT. 4, 134, les feux du bivouac; πυρσά, EUR. *Rhes.* 97, le bûcher; fig. avec un rég. de pers. τὸν δῆμον πρὸς τινα ἐκκαίειν, PLUT. *Ag.* 2, enflammer le peuple contre qqn; avec un rég. de chose : τοὺς θυμούς ἐκκ. DH. 7, 35, enflammer les esprits; ἐκκ. πόλεμον, POL. 2, 1, 3; PLUT. *M.* 855 f, allumer une guerre; ἐκκ. ἐλπίδα, POL. 5, 108, 5, exciter une espérance; ἐκκ. τὴν πρὸς τινα ὀργὴν τινος, PLUT. *Fab.* 7, exciter contre qqn la colère d'un autre; d'où au pass. être enflammé, avec un suj. de pers. : φιλονεικία, PLUT. *Alex.* 31, du désir de quereller; εἰς ἔρωτα, ALCPHR. 3, 67, d'amour; avec un suj. de chose : τὸ πῦρ ἐξεκαίετο, CHAR. 1,

1, le feu (de leur passion) était attisé || *Act. ao. ind. 3 sg.* ἐξέκαυσε, DH. 7, 35; *3 pl.* ἐξέκαυσαν, POL. 2, 1, 3; *inf.* ἐκκαύσαι, PLUT. Fab. 7; *part.* ἐκκαύσαντες, PLUT. Ag. 2; ἐκκαύσαντας, Hdt. 4, 134; *part. att.* ἐκκαέας, AR. Pax 1133; ἐκκαέαντες, EUR. Rhes. 97. *Pass. prés. part. att.* ἐκκαόμενον, PLAT. Rsp. 556 a. *Fut. 3 sg.* ἐκκαυθήσεται, PLAT. Rsp. 361 e. *Ao. 1* ἐξέκαυθην, ALCPHR. 3, 67. *Ao. 2 subj. 3 sg. att.* ἐκκαήται, PLAT. Gorg. 473 c; *inf.* ἐκκαήναι, PARTH. 20. *Pf. inf.* ἐκκαυσθαι, PLUT. M. 855 f.

ἐκ-κακέω-ω [ᾱ] 1 perdre courage, céder au découragement, NT. Luc. 18, 1; Eph. 3, 13 (var. de ἐνκακέω) || 2 *p. suite*, agir mollement, mettre peu d'empressement à faire qqe ch. POL. 4, 19, 10 (ἐκ, κακός).

ἐκ-καλαμάομαι-ώμαι (pres.) [ᾱ] 1 pêcher comme à la ligne, fig. AR. Vesp. 609 (ἐκ, κάλαμος).

ἐκ-καλέω-ω [ᾱ] 1 appeler au dehors : τινα, IL. 24, 582; OD. 10, 471, qqn; τινα ἐκ. δόμων, EUR. Bacch. 170, inviter qqn à sortir d'une maison; abs. ἐκκ. τινα, AR. Pl. 1104, Ach. 1402, appeler qqn dehors || 2 *fig.* appeler, provoquer : δίχα δίκαν ἐξεκάλεσε καὶ φόνος φόνον, EUR. Suppl. 614, la vengeance a appelé la vengeance et le meurtrier le meurtrier || 3 faire appel à, acc. SOPH. O.R. 597 || 4 appeler d'un nom, nommer, acc. Sib. 3, p. 344 || Moy. appeler à soi, d'où : 1 au pr. OD. 24, 1 || 2 appeler au dehors, AR. Vesp. 221, Eccl. 34; SOPH. Ph. 1264 || 3 inviter à venir, en parl. d'un appel fait à des troupes alliées, POL. 1, 88, 8 || 4 invoquer : θεούς, PLUT. M. 278 f, les dieux || 5 provoquer (un ennemi) à sortir (d'un retranchement) acc. POL. 1, 19, 2; *fig.* ἐκκ. δάκρυον, ESCHL. Ag. 270, provoquer les larmes; ὀργήν, ESCHN. 28, 11, exciter la colère; τὴν ὀρμήν τινος, POL. 1, 40, 3, exciter l'ardeur de qqn; θορύβους, ESCHN. 24, 40, exciter du tumulte; τὴν εὐνοίαν, POL. 3, 98, 8, faire appel à la bienveillance ou provoquer la bienveillance; avec un rég. de pers. ἐκκ. τινα, DÉM. 52, 15, exciter qqn; τινα πρὸς τι, POL. 4, 57, 4, exciter qqn à qqe ch.; avec un suj. de chose : ἐκκ. τὴν βλάστησιν, TH. C. P. 2, 1, 3; 5, 1, 4, provoquer la germination, favoriser la pousse (d'une plante); avec l'inf. SOPH. Tr. 1206; POL. 3, 51, 2, exciter à, etc. || *Pf. pass.* au sens moy. ἐκκεκλήσθαι, PLUT. M. 278 f; *pl. q. pf. pass.* au sens moy. ἐξεκέκλητο, POL. 4, 57, 4.

ἐκ-καλλύνω, rendre beau ou propre, purifier, nettoyer, ARR. Eux. 92.

ἐκκάλυμμα, ατος (τό) indice propre à faire découvrir, PLUT. M. 463 (ἐκκαλύπτω).

ἐκκαλυπτικός, ή, όν, propre à faire découvrir, gén. SEXT. 448, 484, 492.

ἐκκαλυπτικῶς, adv. de manière à faire découvrir, SEXT. 516.

ἐκ-καλύπτω [ᾱ] découvrir : I au pr. SOPH. Aj. 982; EUR. Suppl. 123 || II *fig.* 1 démasquer (qqn) acc. ESCHN. 61, 28 || 2 révéler, acc. ESCHL. Pr. 193 || 3 expliquer, faire comprendre, acc. EUR. I. A. 872 || Moy. se découvrir le visage, AR. Av. 1503; *p. opp.* à ἐγκαλύπτομαι, PLAT. Phæd. 118 b.

ἐκκάλυψις, εως (ή) révélation, CLÉM. 327 (ἐκκαλύπτω).

ἐκ-κάμνω (impf. ἐξέκαμνον, f. -καμοῦμαι, ao. 2 ἐξέκαμον) se laisser : τι, THC. 2, 51, de qqe ch.; avec un *part.* ἐξέκαμον πολεμοῦντες, PLUT. Sol. 8, ils se lassèrent de faire la guerre; cf. DC. 40, 24; 52, 23; ἐκκ. ὑπὸ γήρωος πρὸς τι, PLUT. Calo ma. 24, devenir, par la fatigue de l'âge, improprie à qqe ch.; avec un *suj. de chose* : σίδηρος ἐξέκαμεν πληγαῖς, PLUT. Cæs. 37, le fer se fatigua de frapper, c. à d. s'émoussa.

ἐκ-κανάζω [ᾱν] boire jusqu'à la dernière goutte, EUR. fr. 212; EUR. Cycl. 152, conj.

ἐκ-καπηλεύω [ᾱ] falsifier, PHIL.

ἐκ-καρδιόω-ω, arracher le cœur à, acc. A. Tr. 30 (ἐκ, καρδία).

ἐκ-καρπέω-ω (prés. inf.) monter en graine, HEC. 785 b (ἐκ, καρπός).

ἐκ-καρπίζομαι (prés.) 1 épuiser (le sol) à force de produire, TH. C. P. 4, 8, 3 || 2 produire comme fruit, acc. *fig.* ESCHL. Sept. 601, dout.

ἐκ-καρπόομαι-οῦμαι, f. ὠσομαι : 1 produire des fruits; *fig.* ἐκκ. παῖδας, EUR. Ion 815, avoir des enfants || 2 tirer profit de, THC. 5, 28; en mauv. *part.* ἐκ. τινα, DÉM. 700, 19; DC. 43, 9, exploiter qqn, abuser de lui; φίλων τινός, DC. 37, 56, exploiter l'amitié de qqn.

ἐκ-καταπάλλω (seul. ao. 2 pass. 3 sg. ἐκατέπαλτο) s'élancer de, gén. IL. 19, 351.

* ἐκ-κατείδον (seul. *part.* ἐκκατιδών) IL. 4, 508, regarder du haut de, gén. Q. SM. 8, 430.

ἐκ-καυλέω-ω, monter en tige, ARSTT. Probl. 20, 17; TH. H. P. 1, 2, 2; 7, 4, 3, etc.; C. P. 4, 3, 5 (ἐκ, καυλός).

ἐκκαύλημα, ατος (τό) ce qui monte en tige, tige, GAL. Gloss. p. 594 (ἐκκαυλέω).

ἐκ-καυλίζω, arracher avec la tige, AR. Eq. 824; Diosc. 2, 165 (ἐκ, καυλός).

ἐκκαυμα, ατος (τό) 1 ce qui sert à allumer, DS. 2, 49; *particul.* bois, menu bois, SOPH. fr. 218; TH. Ign. 73; *fig.* ce qui enflamme, gén. EUR. fr. 7 || 2 bouton d'inflammation, pustule, LUC. D. mar. 11, 2 (ἐκκαίω).

ἐκκαυσις, εως (ή) inflammation, combustion, ARSTT. Meteor. 1, 4, 8; au plur. ARÉT. Caus. m. ac. p. 6 (ἐκκαίω).

ἐκκαυστικός, ή, όν, propre à enflammer, EL. V. H. 11, 12 (ἐκκαίω).

ἐκ-καυχάομαι-ώμαι (impf. ἐξεκαυχώνθ') se vanter, EUR. Bacch. 31. ἐκ-κάω, v. ἐκκαίω.

ἐκ-κειμαι, f. -κείσομαι : être exposé : 1 être déposé au dehors, être abandonné, en parl. d'enfants, Hdt. 1, 110, 122; Lgs 1, 3, etc. || 2 se trouver en saillie hors de, saillir de, gén. SOPH. Ant. 1011; d'où être saillant, se dresser en hauteur, en parl. d'un promontoire, STR. 246, 363; de tours, DC. 14, 10 || 3 être exposé aux regards, *particul.* être affiché, DÉM. 548, 3; 1324, 10; *p. suite*, *fig.* en gén. être exposé aux regards de tous, être en vue, DH. Ars rhet. 10, 1; en parl. d'un récit, être exposé tout au long, PLUT. Ages. c. Pomp. 1 || 4 être proposé, en parl. d'un but, d'une récompense, ARSTT. Pol. 7, 13; STR. 707 || 5 être à la disposition de, être livré à, dat. ALCPHR. 3, 29; SYN. 197 a.

ἐκκειμένως, adv. ἐκκ. τοῦ ἥθους ἔχειν, PHILSTR. V. soph. 2, 14, être d'un caractère ouvert (ἐκκεῖμαι).

ἐκκεινός, v. ἐκκενός.

ἐκ-κείρω (parl. pf. pass. -κεκαρμένος) tondre ou raser complètement, SOPH. (ATH. 410 c).

ἐκκέκαλυμμένως [ᾱ] adv. ouvertement, CHRYS. 1, 818 c, 834 d (ἐκκαλύπτω).

ἐκκεκλασμένως, adv. avec fracture, GAL. 2, 102 a (ἐκκλάω).

ἐκ-κέλευθος, ός, όν, écarté de sa route, LYC. 1162 (ἐκ, κέλευθος).

ἐκ-κενός-ω, vider, évacuer, d'où : 1 dévaster, dépeupler (une ville, un pays) ESCHL. Pers. 549, 761; ἐκκ. au pass. ESCHL. Sept. 330; παλαιστρας, AR. Ran. 1070; οἶκημα, PLAT. Prot. 315 d, faire le vide dans les gymnases, dans une chambre, c. à d. débarasser une chambre (pour la prêter) || 2 vider : τοὺς, ANTH. 6, 326, épuiser les provisions de flèches (d'un carquois) || 3 répandre ou épancher jusqu'à épuisement : ἐκκ. θυμόν, THCR. 16, 40, exhiler son souffle || 4 tirer du fourreau : μάχαιραν, SPT. Ez. 5, 2, une épée || *→* Ao. ion. 3 sg. ἐξεκείνωσεν, ESCHL. Pers. 761.

ἐκ-κεντέω-ω (ao. ἐξεκέντησα) 1 faire sortir en piquant : τὰ ὀμματα, ARSTT. H. A. 6, 5, 2, crever les yeux || 2 *p. ext.* percer de coups, POL. 5, 56, 12, 15, 33, 4, 25, 8, 6; POLYEN 5, 3, 8.

ἐκ-κεντρος, ός, όν, excentrique, t. de math. PTOL. 2, 368; CLÉOM. 23, 20 (ἐκ, κέντρον).

ἐκκεντρότης, ητος (ή) excentricité, t. de math. JAMBL. V. Pyth. 6, 31 (ἐκκεντρος).

ἐκκένωσις, εως (ή) action de vider, évacuation, CHRYS. 5, 434 (ἐκκενός).

ἐκκενωτέον, vb. d'ἐκκενός, GAL. 4, 136 b.

ἐκ-κεραίζω [ᾱ] (prés.) 1 abattre, renverser, ANTH. 9, 312 || 2 *p. ext.* détruire, piller, CALL. Cer. 50.

ἐκ-κεραννύω (impf. ἐξεκεράννυον) mélanger en versant, ATH. 38 a.

ἐκκεχυμένως [ῶ] adv. 1 sans retenue, PLAT. Eulhyphr. 3 d; ISOCR. 471 Bkk. etc. || 2 avec abondance ou effusion, JAMBL. V. Pyth. 27, 123 (pf. pass. d'ἐκχέω).

ἐκ-κηραίνω (ao. 3 pl. ἐξεκήραναν) engourdir, ESCHL. Eum. 128.

ἐκκήρυκτος, ός, όν, banni ou excommunié publiquement, SPT. Jer. 22, 30; BAS. 3, 150 a (ἐκκηρύσσω).

ἐκ-κηρύσσω, att. ἐκ-κηρύττω : 1 faire annoncer par la voix du héraut, SOPH. Ant. 27; κάξεκηρύχθην φυγάς, SOPH. O.C. 430, et je fus, par la voix du héraut, proclamé banni || 2 faire proclamer par un héraut le bannissement : τινα, Hdt. 3, 148; POL. 4, 21, 8; DS. 14, 97, de qqn; ἐκ τῆς πόλεως, LYS. 12, 35 B.-Sauppe; τῆς πόλεως, ESCHN. 3, 258 B.-Sauppe, hors de la ville.

ἐκ-κιναιδίζομαι [xī] (pf. ἐκκεναίδισται) vivre en débauché, DC. 50, 27.

ἐκ-κινέω-ω [ī] 1 mettre en mouvement pour faire partir : ἔλαφον, SOPH. El. 567, faire lever un cerf; *fig.* ῥῆμα, SOPH. O.R. 354, lâcher une parole; νόσον, SOPH. Tr. 979, ranimer un mal || 2 mettre hors de soi, émouvoir, PLUT. M. 631 d.

ἔκ-κλάω-ω, écarter en brisant, briser, PLAT. *Rsp.* 611 d; ALCPHR. 326, 73; PAUS. 8, 40, 2; avec ἀπό et le gén. SPT. *Lev.* 1, 17; ou le gén. seul, NT. *Rom.* 11, 17; fig. PLUT. *M.* 671 a, 762 f.

ἔκ-κλείω, ion. -κλήτω, anc. att. -κλήω : 1 exclure, interdire l'entrée : τινά στέγης, EUR. *Or.* 1127; πόλεως, POL. 25, 1, 10, repousser qqn d'une maison, d'une ville; interdire à qqn l'accès d'une maison, d'une ville; abs. au pass. être tenu à l'écart (d'une maison) EUR. *H. f.* 330; τινά τινος, HDT. 1, 144; ESCHN. 39, 23; 64, 19, exclure qqn de qqe ch. || 2 d'où empêcher, interdire : τι, ESCHN. 42, 28; POL. 17, 8, 2, qqe ch.; ποιεῖν τι, DÉM. 349, 5, de faire qqe ch.; au pass. ἐκκληϊέσθαι τι, HDT. 1, 31; ἐκκλείεσθαι ὑπό τινος, DS. 18, 3, être empêché par qqe ch.; ποιεῖν τι, DS. 4, 32, de faire qqe ch. || ➤ Ion. Ao. act. ἐξεκλήϊσαν, HDT. 1, 144; part. prés. pass. ἐκκληϊόμενοι, HDT. 1, 31. Att. fut. ἐκκληϊσομεν, EUR. *Or.* 1127.

ἔκ-κλέπτω (f. -κλέψω, ao. 2 pass. ἐξεκλάπην, etc.) 1 enlever furtivement, en parl. de pers. (p. opp. à κλέπτω, qui se dit des choses), acc. IL. 5, 390; ESCHL. *Eum.* 153, *Ag.* 662; XÉN. *Ap.* 23; PLUT. *Pyrrh.* 2, etc.; avec double rég. ἐκκλ. τοὺς δμήρους ἐκ Λήμνου, THC. 1, 115, enlever furtivement les otages de Lemnos; τινά ἐκκλ. χθονός, EUR. *Hel.* 741, enlever qqn furtivement d'un pays; τινά ἐκκλ. φόνου, EUR. *El.* 286, soustraire qqn furtivement à un meurtre; δραπέτην ἐκκλ. ἐκ δόμων πόδα, EUR. *Or.* 1499, s'esquiver de la maison; avec un inf. ἐκκλ. τινά μὴ θανεῖν, EUR. *El.* 540, enlever qqn furtivement et le soustraire à la mort || 2 dissimuler : λόγον, SOPH. *Tr.* 437, son langage; γάμους, EUR. *Ion.* 946, un hymen || 3 tromper : τινά, SOPH. *Phil.* 55, 968, tromper qqn || ➤ Ao. 2 pass. 3 pl. ἐξεκλάπησαν, XÉN. *Hell.* 5, 4, 12.

ἔκκληϊώ, v. ἐκκλείω.

ἔκκληματόομαι-οῦμαι [ᾱ] pousser des sarments, THC. *C. P.* 3, 15, 4; GEOP. 5, 40.

ἔκκλησία, ας (ή) 1 assemblée par convocation, p. opp. à σύλλογος, THC. 2, 22; PLAT. *Gorg.* 456 b; particul. 1 assemblée du peuple ou des guerriers dans Homère, ARSTT. *Pol.* 3, 14, 4 || 2 assemblée des Amphictions, à Delphes, ESCHN. 71, 8 || 3 assemblée du peuple, à Sparte, THC. 1, 87 (tief. ξύλλογος, THC. 1, 67); surtout à Athènes, p. opp. au sénat (βουλή); ἐκκλησίαν συλλέγειν, THC. 8, 97; ἀθροίζειν, XÉN. *Hell.* 1, 6, 8; συναγεῖν, THC. 2, 60; συναγείρειν, HDT. 3, 142, réunir une assemblée; διαλύειν, THC. 8, 69; ἀναστῆσαι, XÉN. *Hell.* 2, 4, 42; ἀφιέναι, PLUT. *T. Gracch.* 16, dissoudre, lever ou congédier une assemblée; ἀναβάλλειν, THC. 5, 45, ajourner une assemblée; ποιεῖν τι, AR. *Ach.* 169; δοῦναί τι, POL. 4, 34, 6, donner à qqn audience publique dans l'assemblée; ἐκκλησία γίγνεται, THC. 6, 8; καθίσταται, THC. 1, 31, l'assemblée a lieu, se tient; — à Rome, assemblée du peuple (lat. comitium) DH. 2, 685 *Reiske* || 4 assemblée de soldats, XÉN. *An.* 1, 3, 2; cf. EUR. *Rhes.* 139 || 5 postér. assemblée de fidèles, Eglise, NT. *Matth.* 16, 18; 1 *Cor.* 11, 22, etc. || II lieu de réunion pour une

assemblée, LUC. *D. deor.* 24, 1; particul. église, CLÉM. 2, 437 c Migne (ἐκκαλέω).

ἔκκλησιάζω (impf. ἐξεκκλησιάζον ou ἡκκλησιάζον) I intr. 1 assister à une assemblée, délibérer ou discuter dans une assemblée, XÉN. *Ath.* 19; AR. *Th.* 329, *Av.* 1027; DÉM. 1463, 2; PLUT. *Lyc.* 11; avec un acc. de même sign. ἐκκλ. τὰς ἀναγκαίας ἐκκλησίας, ARSTT. *Pol.* 4, 6, tenir les assemblées nécessaires || 2 délibérer ou discuter dans une assemblée : ἐκκλ. περί τινος, THC. 7, 2; AR. *Th.* 84; ISOCR. 159 b; ὑπέρ τινος, ISOCR. 161 c, discuter dans l'assemblée sur qqe ch.; τοιαῦτα ἐκκλησιάζαντες, THC. 8, 77, ayant pris cette délibération dans l'assemblée || 3 abs. être membre d'une assemblée, ARSTT. *Pol.* 4, 9, 3 || 4 t. eccl. aller à l'église, BAS. 4, 473 b Migne || II tr. convoquer une assemblée, AR. *Vesp.* 32; ἐκκλ. τὸν λαόν, SPT. *Deut.* 31, 12; τοὺς πρεσβυτέρους, SPT. 3 *Reg.* 8, 1, convoquer en assemblée le peuple, les anciens; ἐκκλ. τὴν συναγωγὴν, SPT. *Num.* 20, 8, réunir la synagogue; abs. convoquer l'assemblée, XÉN. *An.* 5, 6, 37 (ἐκκλησία).

ἔκκλησιασμός, οὔ (ὁ) action de tenir une assemblée, POL. 15, 26, 9 (ἐκκλησιάζω).

ἔκκλησιαστήριον, ου (τὸ) lieu de réunion de l'assemblée du peuple (lat. comitium) DH. 4, 38 (ἐκκλησιάζω).

ἔκκλησιαστής, οὔ (ὁ) 1 membre de l'assemblée du peuple, PLAT. *Gorg.* 452 e, *Euthyd.* 290 a, *Ap.* 25 a; LUC. *Tim.* 36, etc. || 2 orateur dans l'assemblée du peuple, ARSTT. *Rhet.* 1, 1 (ἐκκλησιάζω).

ἔκκλησιαστικός, ή, όν : 1 qui concerne l'assemblée du peuple, de l'assemblée, PLUT. *Cor.* 14, *M.* 713 f; LUC. *Dem. enc.* 25; πῖναξ, DÉM. 1091, 6, table où sont inscrits les noms des citoyens prenant part à l'assemblée; subst. τὸ ἐκκλησιαστικόν, AR. *Eccl.* 102, *Eq.* 634, somme (3 oboles) allouée comme droit de présence à ceux qui assistaient à l'assemblée du peuple || 2 de l'Eglise, ecclésiastique, CLÉM. 2, 309 c, 349 a; p. opp. à λαϊκός, BAS. 4, 361 a Migne; subst. ὁ ἐκκλ. un ecclésiastique, un membre de la véritable église, p. opp. à αἰρετικός, ORIG. 1, 1333 a; 2, 289 d, 3, 349 a Migne (ἐκκλησιάζω).

ἔκκλησιαστικῶς, adv. d'après les rites ecclésiastiques, BAS. 3, 246 c.

ἔκκλησις, εως (ή) 1 appel, évocation, POL. *Fr. gramm.* 44 || 2 invocation, PLUT. *M.* 278 f (ἐκκαλέω).

ἔκκλητεύω, proclamer (le nom d'un témoin qui fait défaut et qui se trouve, dès lors, frappé d'une amende) ESCHN. 7, 17 (ἐκκλητος).

ἔκκλητικός, ή, όν, qui provoque, qui excite, gén. Diosc. 2, 181; CLÉM. 173, 18; 192, 9 (ἐκκαλέω).

ἔκκλητος, ος, ον : I adj. 1 choisi ou désigné pour juger une cause en appel, ESCHN. 12, 39 || 2 οἱ ἐκκλητοί, XÉN. *Hell.* 2, 4, 38 ou ἐκκλητος ὄχλος, EUR. *Or.* 612, membres d'une assemblée désignés, d'où en gén. assemblée || 3 dont on peut appeler (procès) ARSTT. *OEc.* 2, 15 || II subst. ἡ ἐκκλ. (s. e. ὁμιλία ou ἐκκλησία) assemblée par convocation, SPT. *Sir.* 42, 11; cf. ἐκκλησία (ἐκκαλέω).

ἔκκληώ, v. ἐκκλείω.

ἔκκλιμα, ατος (τὸ) [ῖ] refus, DS. 20, 12, *dout.* (ἐκκλίνω).

ἔκκλινής, ής, ές [ῖ] incliné, penché, ARSTT. *Probl.* 15, 6, etc. || Cp. -έστερος, ARSTT. *Probl.* 9, 7 (ἐκκλίνω).

ἔκ-κλίνω [ῖ] I tr. 1 faire fléchir, faire dévier, HPC. *Art.* 803 || 2 t. de gr. décliner (un nom) PLAT. *Crat.* 404 d || II intr. se détourner, abs. en parl. d'une troupe qui fait volte-face pour fuir ou battre en retraite, POL. 1, 19, 2; joint à φεύγειν, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 23; POL. 1, 30, 11; avec un rég. ἐκκλ. ἀπό τινος, THC. 5, 73; SPT. *Num.* 22, 33; Ps. 26, 9, se détourner de qqn; ἐκ τινος, SPT. *Prov.* 14, 29, de qqe ch.; fig. ἐκ νόμου θεοῦ, SPT. *Job.* 34, 27, abandonner la loi de Dieu; avec un acc. ἐκκλ. τινά, ATH. 44 c, éviter qqn; ἐκκλ. στρατιάν, POL. 5, 42, 4, éviter la rencontre d'une armée; τὴν τῶν θηρίων ἐφοδόν, POL. 1, 34, 4, esquiver l'attaque des bêtes sauvages; en gén. : ἐκκλ. τι, PLAT. *Leg.* 746 c; POL. 6, 42, 2, éviter qqe ch. (un danger, etc.); ἐκκλ. εἰς ὀλιγαρχίαν, ARSTT. *Pol.* 2, 11, 5, incliner vers l'oligarchie.

ἔκκλις, εως (ή) [λῖ] 1 déclinaison d'un astre, PLUT. *M.* 929 c || 2 action d'éviter, PLUT. *M.* 1037 f; SEXT. 226 (ἐκκλίνω).

ἔκκλιτέον [ῖ] vb. d' ἐκκλίνω, PLUT. *M.* 584 d; ATH. 120 d.

ἔκκλιτης, ου (ὁ) [ῖ] qui décline une tâche, DL. 2, 18, 5, *dout.* (ἐκκλίνω).

ἔκκλιτικός, ή, όν [ῖτ] disposé à éviter, ARR. *Epict.* 1, 1, 12 (ἐκκλίνω).

ἔκκλιτικῶς [ῖτ] adv. de manière à éviter, ARR. *Epict.* 3, 3, 2; 3, 12, 7 (ἐκκλιτικός).

ἔκκλιτος, ος, ον [ῖτ] qu'il faut ou qu'on peut éviter, SIMPL. (ἐκκλίνω).

ἔκ-κλύζω : 1 effacer en lavant, laver, PLAT. *Rsp.* 430 a; STR. 235; M. ANT. 8, 51; au pass. ARSTT. *H. A.* 9, 44; TH. *C. P.* 6, 19, 4, etc. || 2 intr. déborder, en parl. de flots de sang, ARD. 1, 6, 3.

ἔκκλυσις, εως (ή) [ῡ] action de laver, lavement, A. TR. 12, p. 216 (ἐκκλύζω).

ἔκκλυσμα, ατος (τὸ) lavure, PLUT. *M.* 1089 b (ἐκκλύζω).

ἔκ-κναίω (3 pl. fut. dor. ἐκκναίσευντι) écorcher les oreilles (par un roucoulement continu) THCR. 15, 88.

ἔκ-κνάω-ω (ao. ἐξέκνησε) enlever en grattant, HDT. 7, 239.

ἔκ-κοβαλικεύομαι [αῖ] (prés. -εται) mystifier, AR. *Eq.* 271.

ἔκ-κοιλαινῶ, creuser, POL. 10, 48, 7 (-αίνοντα).

ἔκ-κοιλίζω (part. ao. -ίξας) tirer du ventre, ΜΙΤΗΑC. (ATH. 525 f) (ἐκ, κοιλία).

ἔκ-κοιμάομαι-ῶμαι (part. ao. ἐκκοιμηθέντα) se réveiller, PLAT. *Leg.* 648 a.

ἔκ-κοιτέω-ῶ (part. prés. -ούντων) veiller pour la garde de nuit, JOS. B. J. 6, 2, 6 (ἐκ, κοίτη).

ἔκ-κοιτία, ας (ή) garde de nuit, PHIL. *Bel.* 93, 5; EN. TACT. c. 13, p. 41 (ἐκ, κοίτη).

ἔκ-κοκκίζω, ôter le noyau ou la graine, d'où fig. dilapider (son bien) NICOM. COM. (ATH. 58 a) (χάζε-ἐκκόκκισα); arracher, détruire, AR. *Lys.* 364, 448 (fut. ἐκκοκκίῳ); saccager (une

ville) *Ar. Pax* 63, etc. (ἐκ, κόκκος).
ἐκ-κολάπτω : 1 enlever en frappant à petits coups : ψήφισμα, *Dém.* 1318, 28; ἐλεγέτον, *Thc.* 1, 132, un décret, une inscription élégiaque (gravés sur une pierre, sur un trépied) || 2 faire éclater en frappant : φά, *Arstt. H.A.* 6, 3, 16; faire éclore des œufs en les cassant à coups de bec; d'où *abs.* νεοττόν ἀπτερον ἐκκ. *Luc.* *V.H.* 2, 40, faire sortir d'un œuf (qu'on vient de casser) un petit encore sans plumes; *au pass.* φόν ἐκκεκολαμμένον, *Th. H.P.* 3, 16, 4, œuf d'où le petit est sorti.
ἐκκόλαψις, εως (ή) action de faire éclore en cassant à coups de bec, *Arstt. H.A.* 6, 3, 12 (ἐκκολάπτω).
ἐκ-κολυμβάω-ω, s'échapper à la nage, *en gén.* se jeter à la nage, *DS.* 20, 86 et 88; *NT. Ap.* 27, 42; ἐκκ. εἰς τὴν γῆν, *DH.* 5, 24, se sauver à la nage et gagner la terre.
ἐκκομιδή, ἥς (ή) [i] 1 transport au dehors, *particul.* action d'emporter un corps, convoi funéraire, *Hdt.* 8, 44; *DH.* 4, 8; *Anth.* 11, 92, 2 (ἐκκομίζω).
ἐκ-κομίζω : I porter hors de, d'où : 1 emporter, transporter, enlever : τινά, *Thc.* 2, 6; *Eur. Tr.* 294, etc.; *Xén. An.* 6, 6, 36, etc. emmener ou transporter qqn; *au pass.* *Thc.* 7, 23, être transporté : ἐς τὸ στρατόπεδον, au camp || 2 emporter hors de, soustraire à : ἐκ τινος, *Plat. Rsp.* 611 e, ou τινός, *Luc. D. mort.* 14, 5, emporter hors de ou loin de qqe ch.; *fig.* ἐκκ. τινά ἐκ τοῦ μέλλοντος γίνεσθαι πρήγματος, *Hdt.* 3, 43, (il est impossible) de soustraire un homme à la chose qui doit arriver, c.àd. à sa destinée; *abs.* ἐμὲ ἐκκομίσας αὐτόν καὶ χρήματα, *Hdt.* 3, 122, m'ayant emmené moi et ma fortune || 3 *particul.* porter en terre, *Pol.* 35, 6, 2; *Plut. Ag.* 21, *Cic.* 42, etc. || 4 éparpiller (le fourrage dans la mangeoire) *Xén. Eq.* 4, 2 || 5 supporter patiemment, *Eur. Andr.* 1269 || *Moy.* emporter avec soi, *acc.* *Hdt.* 8, 20; *Thc.* 2, 78; *abs.* *Hdt.* 8, 32.
ἐκκομισμός, οὔ (ὀ) exportation, *Str.* 142 (ἐκκομίζω).
ἐκ-κομπάζω (*part.* *ao.* -άσας) se vanter sans mesure, *Soph. El.* 569.
ἐκ-κομπεύομαι (*pf.* 2 *sg.* ἐκκεκόμψευσαι) exprimer avec grâce ou éloquence, *Eur. I.A.* 333.
ἐκ-κονιόω-ω (*pf. pass. part. ion.* ἐκκεκονιωμένοισι) nettoyer en ôtant la poussière, *Hec.* 372, 9.
ἐκκοπεύς, εως (ὀ) instrument pour amputer, *Gal.* 4, 148 (ἐκκόπτω).
ἐκκόπτευσις, εως (ή) amputation, *P. Es.* 6, 88 (*ἐκκοπεύω, d'ἐκκοπεύς).
ἐκκοπή, ἥς (ή) I action d'enlever en coupant, *Plut. Alex.* 63 || II action de couper, d'abattre (des arbres), abattage d'arbres, *au plur.* *Pol.* 2, 65, 6; 10, 30, 3; action d'abaisser, de niveler (des collines) *Str.* 235 || III entaille, d'où : 1 fente, mortaise, *Héron Aut.* 271, 273 || 2 cran, *Atth. Mach.* p. 8, 21 (ἐκκόπτω).
ἐκ-κοπρέω-ω (*prés. doubtful.*) purger d'excréments, *Hec.* 407.
ἐκ-κοπρίζω, rendre des excréments, *Hec.* 3, 1100 b; *Hippiatr.* 106, 15.
ἐκ-κοπρόω-ω (*ao. pass. subj.* ἐκκοπρωθῇ) rendre des excréments, *Arét. Cur. m. ac.* p. 83.
ἐκκόπρωσις, εως, ion. -ιος (ή)

évacuation d'excréments, *Hec.* 41, 38 (ἐκκοπρώω).
ἐκκοπρωτικός, ή, όν, purgatif, *Arét.* 1, p. 4, 41 (ἐκκοπρώω).
ἐκκοπτέον, vb. d'ἐκκόπτω, *Clém.* 1, 441 a, 617 a *Migne*.
ἐκ-κόπτω : 1 retrancher en coupant, amputer, *Luc. Cat.* 24; *NT. Matth.* 5, 30; *en parl. d'arbres* : δένδρεα, *Hdt.* 9, 97; ἐλάας, *Thc.* 6, 99, abattre des arbres, des oliviers; παράδεισον, *Xén. An.* 1, 4, 10, abattre les arbres d'un parc || 2 déplacer, démolir ou détruire en frappant; *au pass.* ἐξεκόπη τῷ φθαλμῷ, *Ar.* *Av.* 342, il avait les deux yeux abîmés; τὸν ὀφθαλμὸν ἐκκεκομμένος, *Dém.* 247, 11, qui a l'œil crevé ou abîmé; ἐκκόπτειν θύρας, *Lys.* 3, 6 B.-Sauppe, enfoncer une porte; οἰκίαν, *Pol.* 4, 3, 10, détruire une maison; νήσους καὶ πόλεις, *Plut. Pomp.* 24, dévaster des îles et des cités; χωρ' α, *DH.* 8, 87, ravager des territoires; ἀνδρας, *Hdt.* 4, 110, faire périr des hommes; *fig.* ἐκκ. τὴν αἰσθητικὴν ἐνέργειαν, *Arstt. P.A.* 2, 10, 11, détruire ou émousser l'énergie des sens; καὶ μὲν ἡ θρασύτης ἐξεκέκοπτο, *Plat. Charm.* 155 c, et ma confiance était détruite; ἐκκέκομαι τὴν φωνήν, *Luc. J. trag.* 16, j'ai la voix brisée || 3 frapper, découper, *Héron Aut.* 272; *particul.* frapper une monnaie, *DS.* 11, 26 || 4 exclure, repousser, d'où excommunier, *Eccl.*
ἐκ-κορέω-ω : I nettoyer en balayant, balayer (une maison, etc.) *Th. Char.* 22 || II *fig.* 1 chasser, *Mén.* (*Sch.-Ar. Pax* 59); *ALCPHR.* 1, 37 || 2 dévaster : τὴν Ἑλλάδα, *Ar.* *Pax* 59, la Grèce || III (*par jeu de mots avec κόρη*) déflorer, *Ar.* *Th.* 760 (ἐκ, κορέω et κόρη).
ἐκ-κορίζω, chasser ou tuer des punaises, *Anth.* 9, 113.
ἐκ-κορίζω, c. ἐκκορέω III, *Eur.* (*Com. fr.* 2, 510).
ἐκ-κορυφόω-ω [υ] exposer sommairement, *acc.* *Hés. O.* 106 (ἐκ, κορυφή).
ἐκ-κοσμέω-ω, orner, parer, *Arstt.* 1, 148.
ἐκκόσμησις, εως (ή) ornement, parure, *Diosc.* 5, 109 (ἐκκοσμέω).
ἐκ-κουφίζω : 1 alléger (d'un mal) *Plut. Crass.* 33 || 2 soulever, élever, *fig.* c.àd. rendre puissant, *Plut. Mar.* 9, *M.* 782 e || 3 lever l'ancre, *El.* (*Suid.* v° κούφη).
ἐκ-κράζω : I *intr.* s'écrier, c.àd. : 1 acclamer, *Plut. M.* 79 e || 2 pousser les hauts cris, *Luc. Ind.* 21; *DC.* 48, 37, etc. || 2 *tr.* crier : τι, *DC.* 66, 15; 72, 13, pousser des cris.
ἐκ-κραιπαλάω-ω [πᾶ] c. κραιπαλάω, *Hdn* 2, 10, 12.
ἐκ-κραυγάζω (*part. prés.* -οντες) c. le *prés.* *Plut. M.* 1098 c.
ἐκ-κρέμαμαι [μᾶ] être suspendu, *Hec.* 836 c et h; *fig.* τινος, *Plat. Ion* 536 a; *Plut. Mar.* 12; *Anth.* 9, 411, 4 être suspendu à (un désir, une espérance), se rattacher à, etc.; ὁ λαὸς ἅπας ἐξεκρέματο αὐτοῦ ἀκούων, *NT. Luc.* 20, 48, tout le peuple l'écoutait suspendu à ses lèvres.
ἐκ-κρεμάννυμι [υ] suspendre : ταύτην γὰρ ἐξεκρέμασε Ζεὺς ἐξ Ὀλύμπου, *Ar.* 1, 3, 5, car Zeus la suspendit à l'Olympe, *en parl. d'Héra*; ἐκκρ. τι ἐκ τινος, *Ar.* *Eq.* 1363; τί τινος, *Anth.* 11, 100, suspendre une chose à

une autre; *fig.* ἐλπίδας αἷς τι, *Anth.* 1, 101, 2, rattacher ses espérances à qqe ch. || *Moy.* se suspendre : τινος, *Thc.* 7, 75, à qqn, s'attacher aux bras ou aux vêtements de qqn; *cf.* *El.* *V.H.* 12, 58; *fig.* τινος, *Eur. El.* 950, se consacrer à un dieu.
ἐκκρέμασις, εως, ion. -ιος (ή) [α] action de suspendre, *Hec.* 836 h (ἐκκρεμάννυμι).
ἐκκρέμης, ἥς, ἑς, suspendu, *en parl. d'une besace*, *Hdn* 1, 9, 7; *fig.* ἐκκρ. τινος, *Anth.* 5, 247; ἐπὶ τινι, *Anth.* 5, 241, suspendu à qqe ch. (à une espérance, etc.) (ἐκκρέμαμαι).
ἐκ-κρήμνημι (*part.* ἐκκρημνᾶς) suspendre, *Jamb.* *V. Pyth.* 238 || *Moy.* ἐκκρήμναμαι (*seul. prés.*) 1 se suspendre à, *gén.* *Eur. H. f.* 520 || 2 suspendre : τί τινος, *Eur. Ion* 1612, une chose à une autre.
ἐκκριμα, ατος (τὸ) [i] ce qu'on sépare ou ce qui se sépare, *Th. Ign.* 76 (ἐκκρίνω).
ἐκ-κρίνω [i] séparer en triant, d'où : 1 *abs.* séparer, d'où, *au pass.* se séparer de, se dégager de, *en parl. de l'âme qui se dégage des liens du corps*, *Xén. Cyr.* 8, 7, 20 || 2 *abs.* trier, choisir, *Soph. Ph.* 1425; *Thc.* 6, 31 et 96; *en mauv. part.* exclusion, *Xén. Cyr.* 1, 2, 14; *Plut. Ages.* 13; *Luc. Salt.* 3, *D. conc.* 15; *DC.* 52, 42 || 3 *t. de physiol. ou de méd.* rendre par des sécrétions, évacuer, *Arstt. H.A.* 5, 14; *Arét.* 22, etc..
ἐκκρισις, εως (ή) [α] 1 sécrétion, *Arstt. Meteor.* 1, 4; *Arét.* 31, etc. || 2 *p. suite*, excrément, *Arstt. H.A.* 7, 2 (ἐκκρίνω).
ἐκκριτέον [i] *vb.* d'ἐκκρίνω, *Plat. Pol.* 303 b.
ἐκκριτικός, ή, όν [ιτ] qui facilite la sécrétion, *Th. G.P.* 6, 1, 3 (ἐκκρίνω).
ἐκκριτος, ος, ον [i] choisi, de choix, distingué, *Eschl. Pers.* 340, 803; *Sept.* 57; *Eur. Hec.* 267, 525; ἐκκριτοι δικάστοι, *Plat. Leg.* 926 d, 928 b, juges choisis; ἐκκριτον δώρημα, *Soph. Aj.* 1302, présent de choix; ἐκκριτον ἱερεῖον, *Plut. Sol.* 23, victime choisie; *avec un gén.* ἐκκριτος ἄλλων, *A.Rh.* 4, 1185, choisi entre tous; *adv.* ἐκκριτον *avec le gén.* entre tous, par-dessus tous, *Eur. Tr.* 1241 (ἐκκρίνω).
Ἐκκριτος, ου (ὀ) *Ekkritos*, *h. Thc.* 7, 19.
ἐκ-κροτέω-ω (*part. ao.* -ήσας) faire tomber des mains, *Jos. A.J.* 6, 2, 2.
ἐκκρουσις, εως (ή) action de repousser en heurtant ou de faire tomber, *Xén. Cyn.* 10, 12 (ἐκκρούω).
ἐκκρουσμός, οὔ (ὀ) action de rejeter, *P. Alex. Apol.* p. 28, 23 (ἐκκρούω).
ἐκκρουστικός, ή, όν, propre à chasser, à repousser, *Arstt. Rhet.* 2, 8; *Arr. Epict.* 2, 18, 29 (ἐκκρούω).
ἐκκρουστος, ος, ον, repoussé, c.àd. travaillé en relief, *Eschl. Sept.* 542 (ἐκκρούω).
ἐκ-κρούω : I *tr.* 1 faire tomber en secouant ou en heurtant : πατᾶλους, *Ar. fr.* 372, secouer des dés; τι ἐκ χειρῶν, *Xén. Cyn.* 10, 12, faire tomber qqe ch. des mains; *fig.* τινά ἐλπίδος, *Plat. Phædr.* 228 e, précipiter qqn d'une espérance || 2 repousser en heurtant : ἐκκρ. τοὺς ἐπιόντας βαρβάρους, *Thc.* 4, 128, repousser le choc des barbares; *cf.* *Thc.* 4, 131; *Xén.*

Hell. 7, 4, 16; avec un rég. de chose, *PLUT. M.* 597 a; au pass. être repoussé, *THEC.* 4, 102; 6, 100 || 3 p. ext. détourner : ἔκκρ. τινὰ τῆς προαιρέσεως, *PLUT. Sol.* 14, détourner qqn de son projet; τοῦ παρόντος ἑαυτὸν ἔκκρ. *DÉM.* 329, 19, se détourner brusquement de l'objet présent d'une discussion; ἔκκρ. εἰς ὑστεραίαν, *DÉM.* 385, 26, rejeter au lendemain || 4 lancer par une secousse (des projectiles au moyen d'une machine) *DC.* 75, 11 || II intr. en appar. (s.e. ἑαυτὸν) se faire jour en déchirant, percer : κέρατα τῶν κροτάφων ἔκκρουει μικρά, *PHILSTR.* 23, les cornes se font jour toutes petites hors des tempes || *Moy.* 1 faire tomber en secouant ou en heurtant, *AR. fr.* 263 || 2 se débarrasser de, acc. *PLUT. M.* 515 a.

ἔκ-κυβεύω [ῥ] 1 r's juer au jeu de dés : ὑπὲρ τῶν ὀλῶν, *POL.* 1, 87, 8, ou τοῖς ὀλοῖς, *POL.* 2, 63, 3, etc. toute sa fortune; abs. *POL.* 3, 94, 4 || 2 au pass. perdre au jeu de dés : χιλίους ἔκκυβευθεῖσα δαρείκους, *PLUT. Artox.* 17, ayant perdu au jeu mille dariques.

ἔκκυβιστάω-ῶ [ῥ] 1 tomber la tête la première : ἐς κρᾶτα πρὸς γῆν, *EUR. Suppl.* 692, tomber la tête contre terre; particul. en parl. de danseurs, d'acrobates, faire la culbute, *XÉN. An.* 6, 1, 9; ὑπὲρ ξιφῶν, *XÉN. Conv.* 2, 11, par-dessus des épées || 2 sauter la tête la première hors de, *PLUT. M.* 919 a.

ἔκ-κυέω-ῶ, enfanter, *ANTH.* 7, 385 fig.

ἔκ-κυκλέω-ῶ : 1 faire tourner au moyen de l'ἐκκύκλημα, *CLÉM. Protr.* 2, 12, p. 12; d'où au pass. ἄλλ' ἐκκυκλήθητι, *AR. Ach.* 408 (cf. 409) fais-toi rouler dehors par l'eccyclème || 2 p. ext. produire en public, *PLUT. M.* 80 a; *CLÉM. Str.* 7, 14.

ἔκκύκλημα, ατος (τὸ) machine que l'on faisait tourner sur la scène pour montrer ce qui était censé se passer à l'intérieur d'une maison, *POLL.* 4, 127, etc. (ἐκκυκλέω).

ἔκκύκλησις, εως (ῆ) action de mettre au jour, divulgation, *CLÉM. Str.* 3, 4 (ἐκκυκλέω).

ἔκ-κυλίνδω (seul. prés.) [ῥ] c. ἐκκυλίω; *SOPH. O. R.* 812; *AR. Pax* 134.

ἔκκύλιστος, ος, ον [ῥ] qu'on peut rouler : ἔκκ. στέφανος, *ARCHIPP. fr.* 40 *Mein.* couronne assez grosse pour qu'il faille la rouler (ἐκκυλίω).

ἔκ-κυλίω [ῥ] (f. -ίσω, ao. ἐξεκύλισα [ῖ], pf. ἴνυσ.) faire rouler hors de, d'où : 1 précipiter en faisant rouler; au pass. tomber en roulant : ἐκ δίφροιο, *IL.* 6, 42; 23, 394, d'un char; abs. *ANTH.* 11, 399, 1; fig. ἐκκυλίζειν εἰς μόρον, *OPP. II.* 4, 20, précipiter dans la mort; au pass. ἐκκυλισθῆναι εἰς ἔρωτας, *XÉN. Mem.* 1, 2, 22, se plonger dans les plaisirs de l'amour || 2 dérouler, dégager par des mouvements sinueux, d'où au pass. ἐκκυλισθῆναι ἐκ τῶν δικτύων, *XÉN. Cyn.* 8, 8, se dégager (en se roulant) du filet; fig. ἐκκυλισθῆναι τέχνης, *ESCHL. Pr.* 87, se dégager des liens forgés par l'art (d'Héphaëstos) || 3 faire rouler de proche en proche, d'où, au pass., rouler jusqu'à : εἰς ἀγοράν, *PLUT. M.* 507 e, se répandre jusqu'au forum, en parl. d'un bruit, d'une rumeur.

ἔκ-κυμαίνω [ῥ] 1 intr. déborder comme un flot montant, en parl. d'u-

ne ligne de soldats, *XÉN. An.* 1, 8, 18 || 2 tr. rejeter avec la vague, d'où au pass. être rejeté par les flots, *DH.* 10, 53; *ATH.* 283 c.

ἔκ-κυματίζω [ῥ] (part. prés. pass.) c. le préc. 2, *STR.* 284 (ἐκκύμα).

ἔκκυνέω-ῶ (prés. -οῦσι) [ῥ] perdre la piste, *XÉN. Cyn.* 3, 10 (ἐκκυνος).

ἔκ-κυνηγετέω-ῶ [ῥ] poursuivre avec une meute, *ESCHL. Eum.* 231; *EUR. Ion* 1422; *LYC.* 1025.

ἔκ-κυνος, ος, ον [ῥ] qui perd ou ne poursuit pas la piste, *XÉN. Cyn.* 7, 11 (ἐκ, κύων).

ἔκ-κύπτω : I intr. 1 se pencher pour regarder au dehors, *BABR. (Suid.)* v° Καμειραία ἰσχάς; *SPT. Cant.* 2, 9 || 2 p. suite, se laisser entrevoir, se montrer, apparaître, *AR. Eccl.* 1052; *TEUC. (ATH.)* 455 a; *PLUT. M.* 733 b; *GEOP.* 12, 19, 1 || II tr. pencher en dehors : τὴν κεφαλὴν, *EL. N. A.* 15, 21, la tête.

ἔκ-κυρτόω-ῶ (part. prés. pass. -οιμένου) recourir complètement, *PHILSTR. Im.* 12.

ἔκ-κωδωνίζω (inf. ao. pass. -ισθῆναι) publier au son de la cloche, *ATH.* 219 b.

ἔκ-κωλύω (prés. -ύει) écarter, empêcher d'entrer, acc. *NYSS.* 1, 165 d.

ἔκ-κωμάζω (ao. ἐξεκώμασε) s'en aller en partie de débauche, *EUR. Andr.* 603.

*ἔκ-κωφάω-ῶ ou ἔκ-κωφέω-ῶ : 1 tr. assourdir, *AR. Eq.* 312 (pf. act. 2 sg. ἐκκεκώφηκας; -ώφωκας *Pors.*); fig. au pass. être hébété, frappé de stupeur, *ANACR. Bgk fr.* 81 (pf. 3 pl. ἰον. ἐκκεκωφέαται) || 2 intr. être sourd, *SYN.* 1332 a *Migne* (pl. q. pf. 3 sg. ἐξεκωφεί) (cf. le suiv.).

ἔκ-κωφόω-ῶ (seul. pf. act. et pass.) assourdir, *PLAT. Lys.* 204 c (pf. ἐκκεκώφωκε); d'où au pass. τὰ ὦτα ἐκκεκώφωσαι, *LUC. Tim.* 2, tu as les oreilles assourdies, tu es sourd; fig. être hébété, frappé de stupeur : εἰς τι, *EL. N. A.* 1, 38; πρὸς τι, *ATH.* 188 c, à la vue de qqe ch.; en parl. d'épées, être émoussé, *EUR. Or.* 1279.

ἐκλαγέα, ἐκλαγον, v. κλάζω.

ἐκ-λαγχάνω (f. -λήξομαι, ao. 2 ἐξέλαχον, etc.) obtenir du sort ou pour lot, *SOPH. El.* 760, *O. C.* 1337; *LUC. Sol.* 5.

ἐκ-λαθέω (seul. part. prés. -έοντες) [ᾱ] c. ἐκλανθάνομαι, oublier, *SIB.* 2 p. 321 (formé d'après l'inf. ao. 2 ἐκλαθεῖν, d'ἐκλανθάνω).

ἐκ-λακτίζω : 1 agiter les jambes convulsivement comme pour ruer, *HPC.* 132 c, 339 h || 2 p. ext. lancer sa jambe (en avant, en l'air, etc.); σκέλος οὐράνιον ἐκλ. *AR. Vesp.* 1492, lancer sa jambe en l'air.

ἐκ-λαλέω-ῶ [ᾱ] bavarder, divulguer, *EUR. (STOB. Fl.)* 2, 47; *DÉM.* 16, 25; ἐκλ. ὅτι, ind. *NT. Ap.* 23, 22, révéler que, etc.

ἐκλαλητικός, ῆ, ὄν [ᾱ] propre à exprimer, à énoncer, *DL.* 7, 49 (ἐκλαλέω).

ἐκ-λαμβάνω (f. -λήψομαι, etc.) I (ἐκ, hors de) enlever, emporter : βία τοὺς παῖδας, *ISOCR.* 273 e, enlever de force les enfants || II (ἐκ marquant l'origine) tirer de, c. à d. 1 prendre de; τι παρὰ τινός, *ISOCR.* 102 b, recevoir qqe ch. de la main de qqn; παρὰ τινος δίκας, *PLAT. Leg.* 958 d, tirer vengeance de qqn; ἐθισμούς καὶ νό-

μους, *POL.* 2, 39, 6, emprunter (à un autre peuple) des coutumes et des lois || 2 recevoir de : ἀριστῆα στρατεύματος, *SOPH. Ph.* 1429, recevoir de l'armée le prix de la valeur || 3 accepter de qqn, se charger de : παρὰ πόλεως ἵππον γράψαι, *PLUT. Pel.* 25, accepter d'une ville la tâche de peindre un combat de cavalerie || 4 comprendre : καλῶς τι, *PLUT. Per.* 6, bien interpréter qqe ch. || *Moy.* prendre ou recevoir de qqn, *DIN. (HARP. et SUID.)*.

ἐκ-λαμπρος, ος, ον, éclatant, *SPT. Sap.* 17, 5; fig. *ATH.* 158 d (ἐκ, λαμπρός).

ἐκ-λαμπρύνω [ῥ] faire briller, *JOS. B. J.* 7, 3, 3; au pass. briller, *DH.* 2, 3.

ἐκ-λάμπω : I intr. 1 sortir en brillant de, en parl. du soleil sortant des nuages, *XÉN. Hell.* 1, 1, 16; en parl. de la lueur qui jaillit d'un éclair, *ESCHL. Pr.* 1083; du feu qui jaillit d'une pierre, *ARSTT. H. A.* 3, 7; p. anal. en parl. du feu qui jaillit des yeux, *HPC.* 1233 g; fig. du désir ou de la passion qui éclate dans le regard, *A. PL.* 4, 182, 6 || 2 p. ext. briller tout à coup, éclater, en parl. d'une lueur soudaine, du soleil, *EUR. fr. (HÉPH.)* p. 94; d'armes étincelantes, *XÉN. Cyr.* 7, 1, 2, etc.; fig. devenir éclatant, briller, en parl. de pers. *PLUT. Cic.* 2; en parl. de choses (gloire, vertu, etc.) *PLAT. Gorg.* 484 a; *POL.* 32, 9, 2; *PLUT. Cæs.* 4, etc.; en parl. d'une maladie, *HPC.* 15, 9; 963 h, etc. || 3 p. anal. en parl. du son, éclater, être clair ou distinct, *POL.* 15, 31, 1 || II tr. faire briller, allumer, *EUR. (STOB. Ecl. phys.)* 1, 8; *LYC.* 1091; *APP. Syr.* 56.

ἐκλαμψις, εως (ῆ) lumière éclatante, *SPT. Lev.* 13, 26; 2 *Macc.* 5, 13 (ἐκλάμπω).

ἐκ-λανθάνω (f. -λήσομαι, ao. ἐξέλαθον, etc.) 1 faire oublier : τινὰ τι, *IL.* 2, 600; τινὰ τινος, *HN. Ven.* 40, qqe ch. à qqn || 2 abs. plonger dans l'oubli, *THEC.* 1, 63 || *Moy.* ἐκλανθάνομαι (ao. 2 ἐξελαθόμην, pf. ἐκλήθημαι) oublier, avec un rég. de pers. ἐκλ. τινος, *IL.* 6, 285; 16, 602; *APD.* 1, 8, 1, 2, oublier qqn; avec un rég. de chose : ἐκλ. τινος, *SOPH. O. C.* 1005; *POL.* 5, 48, 6; *ANTH.* 11, 380, 6, etc.; ou τι, *EUR. Bacch.* 1273; *LUC. Bis acc.* 8, etc. oublier qqe ch.; avec l'inf. *OD.* 10, 558; *APD.* 1, 9, 15, 1, oublier de; avec ὅτι, *PLAT. Ax.* 369, oublier que || ➤ Act. ao. 2, 3 pl. poét. ἐκλέλαθον, *IL.* 2, 600; part. fém. ἐκλελαθοῦσα, *HN. Ven.* 40; acc. masc. avec accent d'un prés. ἐκλελάθοντα, *THEC.* 1, 63. — Ao. itér. 3 sg. ἐξελάθεσκεν, *SIB.* p. 50. — *Moy.* prés. ind. 2 sg. att. ἐκλανθάνει, *SOPH. O. C.* 1005. Fut. ἐκλήσομαι, *ALCPHR.* 1, 38. Ao. 2, 3 sg. poét. ἐκλάθετο, *OD.* 10, 557. Autre ao. 2 poét. avec redoubl. : ind. 3 pl. poét. ἐκλελάθοντ' *SAPPH. (SCH.-HERMOS.)* W. 7, 2, p. 883, 8; opt. 3 sg. ἐκλελάθοιτο, *OD.* 3, 221; 3 pl. ἐκλελάθοντ', *OD.* 22, 444; inf. ἐκλελαθέσθαι, *IL.* 6, 285.

ἐκ-λαξεύω, tailler et polir, *SPT. Deut.* 10, 3.

ἐκλαγον, v. κλαίω.

ἐκ-λαπάζω [ᾱ] (inf. ao. -άξει) chasser de, gén. *ESCHL. Sept.* 456 (cf. ἐξαλαπάζω).

ἐκλάπην, v. κλέπτω.

ἐκ-λάπτω (f. -λάψομαι, ao. ἐξέλα-

φα, *pf. inus.*) laper, avaler, engloutir, AR. Pax 885, Ach. 1229; Lyc. 1201.

ἔκλασα, *v. κλάω.*

ἔκ-λατομέω-ω (*seul. ao. ἐξελατόμησα*) [α] 1 creuser dans le roc, SPT. Deut. 6, 11 || 2 construire en pierres, acc. SPT. Num. 21, 18.

ἔκλαύθη, ἔκλαυσα, *v. κλαίω.*

ἔκ-λαχαίνω (*seul. impf. ἐξελάχαινον*) [α] creuser, fouir, A. Rh. 1, 374; 4, 1532; Truph. 208.

ἔκ-λαχανίζομαι (3 *subj. uo. -ίσωνται*) [α] cueillir des légumes, Th. H. P. 7, 11, 3 (ἐκ, λάχανον).

ἔκ-λεαίνω, effacer en polissant, d'où: 1 polir, aplanir, au *pr.* Hec. 102 g; PLAT. Conv. 191 a; PLUT. M. 77 d; fig. PLUT. M. 83 c; 131 c, 600 d || 2 effacer, supprimer, abolir, PLUT. M. 567 b.

ἔκ-λέγω: 1 choisir: ἐκ πάντων, PLAT. Leg. 811 a, entre tous; ἐξ ἀπασῶν τῶν νεῶν τοὺς ἀρίστους ἐρέτας ἐκλ. XEN. Hell. 1, 6, 19, choisir dans toute la flotte les meilleurs rameurs; de même au *pass.* avec ἐκ et le *gén.* être choisi d'entre ou parmi, XEN. Hell. 1, 6, 16; ATH. 514 b, etc.; abs. choisir entre tous, acc. XEN. An. 3, 3, 19 || 2 enlever, arracher: ἐκλέγειν τὰς πολιὰς, AR. Eq. 908, les poils blancs du menton; *particul.* prélever: τέλος, ATT. ORAT. ESCHYL. 17, 3, un impôt; (χρήματα, δραχμαί, etc.) παρά τινος, Thc. 8, 44; DÉM. 435, 7, etc.; ἐκ τινος, XEN. OEc. 4, 9; DÉM. 1199, 5, prélever de l'argent sur qqn; *rar.* avec deux acc. ἐκλ. τέλη τινά, ESCHYL. 69, 29, prélever des contributions sur qqn || Moy. 1 choisir pour soi, Hdt. 7, 6; Thc. 4, 74, 6, 58; AR. Eccl. 1124; PLAT. Rsp. 429 e, etc.; en *parl. de Dieu et des élus de Dieu*, SPT. Deut. 4, 37; Ps. 64, 5; NT. Marc. 1, 20; Eph. 1, 4 || 2 prélever: τὴν δεκάτην τῶν πλοίων, XEN. Hell. 1, 1, 22, prélever la dîme sur les vaisseaux.

ἔκλειγμα, ατος (τό) c. ἐκλεικτόν, ARÉT. 84, etc.; Diosc. 2, 188.

ἔκλεικτικός, ή, όν, fait en électuaire, Hec. 401, 41 (ἐκλεικτόν).

ἔκλεικτόν, ού (τό) électuaire, t. de méd. Hec. 401, 45; Diosc. 2, 125 (ἐκλείχω).

ἔκ-λειοτριβέω-ω [ι] broyer ou écraser menu, Diosc. Iob. 19, p. 75.

ἔκ-λειόω-ω, broyer; A. Th. 7, 336; Hippocr. 45, 19; 169, 25.

ἔκλειπτέον, *vb. d'ἐκλείπω*, ARSTO. 1, 2.

ἔκλειπτικός, ή, όν: 1 qui concerne les éclipses, PLUT. Rom. 12, Aemil. 17, Dio. 24, M. 145 c, 923 a, 933 e; *subst.* ή ἐκλειπτική, PLUT. M. 932 a, 1028 d, éclipse || 2 *subst.* ό ἐκλ. (s. e. κύκλος), CLEOM. 90, 3; THEOL. 16, l'écliptique (ἐκλείπω).

ἔκ-λείπω (*f. -λείψω, ao. 2 ἐξέλιπον, etc.*) A délaissier, c. à d.: I quitter, abandonner: τινά, SORH. Ph. 911, qqn; πόλιν, Thc. 1, 92, etc.; τὴν Βοιωτίαν, Thc. 1, 113; τὰ ὑπάρχοντα, Thc. 1, 144, abandonner une ville, la Béotie, ce qu'on possède; τὴν τυραννίδα, Hdt. 6, 123, renoncer à la royauté absolue; τὸν βίον, SORH. El. 1134; ANT. 113, 38, etc. quitter la vie; abs. désertier, XEN. An. 7, 4, 2; στρατεῖαν, XEN. Hell. 5, 2, 22, abandonner une expédition, y renoncer: ὁκον, EUR. I. T.

750, Suppl. 1194; ξυνώμοτον, Thc. 2, 72, violer un serment, une convention jurée || II laisser de côté, omettre: Ἀνδρον, Hdt. 4, 33; passer sans entrer à Andros; θεραπείας σώματος, PLUT. Marc. 17, négliger les soins du corps; ὁτιοῦν τῆς παρασκευῆς, Thc. 7, 38, omettre quoi que ce soit des préparatifs; ὄχλον λόγων, ESCHYL. Pr. 827, omettre une foule de paroles || B *intr.* I manquer, cesser, disparaître, abs. ῥώμη γὰρ ἐκλείοιπεν, EUR. H. f. 230, car la force (que j'avais autrefois) m'a abandonné; διὰ τὸ ἐκλείοιπέναι τὴν χιόνα, XEN. An. 4, 5, 15, parce que la neige avait disparu; ή φωνή ἐξέλιπε, Luc. Nigr. 35, la voix manqua; αἱ ἐπιθυμίαι ἐκλείπουσιν, PLAT. Rsp. 485 d, les desirs cessent; νόσος ἐκλιποῦσα οὐδένα χρόνον τὸ παντάπασιν, Thc. 3, 87, maladie qui n'avait jamais cessé absolument; en *parl. de pers.* mourir, PLAT. Leg. 856 e; Is. 84, 26; s'éclipser, en *parl. du soleil*, Thc. 2, 28; PLAT. Phaed. 99 d; PLUT. Per. 35; de la lune, Thc. 7, 50; PLUT. Alex. 34; avec le *gén.* ἐκλ. τινός, PLUT. M. 851 a, renoncer à qqe ch. ou cesser de faire qqe ch.; avec *un part.* τιμῶσα οὐδέποτε ἐκλείπει, PLAT. Menex. 249 b (cf. ib. 234 b) elle ne cesse jamais d'honorer || II *p. suite*, faire défaut, d'où: 1 manquer (à un compte), être insuffisant, en *parl. des choses nécessaires à la vie*, DS. 15, 115; 16, 75 || 2 en *parl. de pers.* être affaibli, Hec. 67, 29.

ἔκλεισθην, *v. κλείω.*

ἔκ-λειτούργεω-ω (*ao. ἐξελειτούργησεν*) remplir jusqu'au bout les devoirs d'une magistrature, Is. 67, 29.

ἔκ-λείχω: 1 lécher, SPT. Num. 22, 4; Judith 7, 4 || 2 avaler sous forme d'électuaire, Diosc. 1, 95; 3, 44.

ἔκλειψις, εως (ή) I action d'abandonner, abandon, désertion, Hdt. 6, 25; DC. 41, 13 || II *intr.* defection, d'où: 1 disparition, en *parl. des présages annonçant la disparition d'un roi*, Pot. 29, 6, 8; PLUT. Aemil. 17; GEOR. 1, 8, 12; la ruine de villes, Hdt. 7, 37; le dessèchement de lacs et de fleuves, PLUT. M. 433 f || 2 éclipse (de soleil) Thc. 1, 23; XEN. Hell. 2, 3, 4; PLUT. M. 931 d; (de lune) ARSTT. Meteor. 2, 8; POL. 5, 78, 1; Luc. V. H. 1, 19; en *gén.* PLAT. Ax. 370 c; ἐκλ. τελεία, CLEOM. 82, 25; ou εἰλικρινής, CLEOM. 84, 5, éclipse totale; ἐκλ. μερική, CLEOM. 93, 31, éclipse partielle || 3 cessation ou disparition (des forces), affaiblissement, ARÉT. 33 (ἐκλείπω).

ἔκλεκτός, α, ον, *vb. d'ἐκλέγω*, PLAT. Rsp. 456 b, 536 c; au neutre, Leg. 809 b.

ἔκλεκτικός, ή, όν, apte à choisir, qui choisit, DH. Comp. 2; οἱ ἐκλεκτικοί, DL. Proem. 17 et 21, les écoliers, qui empruntaient qqe ch. à chaque système; en *parl. de philosophes*, DL. 1, 17, 21; de médecins, GAL. 2, 363 e; ἐκλ. αἵρεσις, l'école eclectique, en médecine, GAL. 2, 235 a (ἐκλέγω).

ἔκλεκτικῶς, *adv.* par choix, d'une façon eclectique, CLEM. 2, 525 b.

ἔκλεκτός, ή, όν: I choisi, Thc. 6, 100; PLAT. Leg. 938 b; t. eccl. choisi de Dieu, SPT. Esai. 43, 20; Ps. 105, 4; Sap. 3, 9, etc.; NT. Matth. 20, 16, 24, 31; Marc. 13, 20, 22, 27; Luc. 18, 7, 23,

35; *subst.* οἱ ἐκλεκτοί σου, SPT. Tob. 8, 15, tes élus || II *p. suite*: 1 remarquable (par sa beauté, son parfum, etc.), d'où précieux, SPT. Esdr. 5, 8, Ex. 30, 23 || 2 d'un caractère particulier, STR. 59 (*vb. d'ἐκλέγω*).

Ἐκλεκτός, ού (ό) Eklektos, h. ANTH. App. 289 (*v. le préc.*).

ἐκλέκτως, *adv.* d'une manière choisie, remarquablement, AQU. Ps. 2, 12.

ἐκλέλαθον, *v. ἐκλανθάνω.*

ἐκλελυμένως [υ] *adv.* 1 avec une liberté excessive, ISOCR. 419 b || 2 avec mollesse, avec relâchement, PLUT. Lyc. 18, Eum. 16; ATH. 519 f (ἐκλύω).

ἔκλεμμα, ατος (τό) écorcé, pelure, Hec. 465, 42 (ἐκλέπτω).

ἔκλεξις, εως (ή) choix, PLAT. Phaedr. 231 d (ἐκλέγω).

ἔκλεο, *v. κέλομαι.*

ἔκ-λέπιζω, briser l'enveloppe d'un œuf, c. à d. faire éclore, Hec. 246; PHIL. 1, 345 (*ao. ἐξέλεπισε*); HIPPIATR. p. 78, 22; BAS. 1, 75 e.

ἔκ-λεπτος, ος, ον, très mince, Hec. 214 e.

ἔκ-λεπτουργέω-ω, travailler avec un soin minutieux, SYN. 30 a.

ἔκ-λεπτύνω [υ] rendre tout à fait mince ou maigre, GEOR. 16, 6, 3; NYSS. 1, 75 a; 134 b; fig. ibid. 293 d.

ἔκ-λέπω, ôter l'enveloppe, d'où faire éclore en brisant la coque, Hdt. 2, 68; ARSTT. H. A. 5, 19; PLUT. M. 381 c; au *pass.* ARSTT. H. A. 5, 33 et 34.

ἔκ-λευκαίνω, faire blanchir, acc. EUR. I. T. 1387; CHRYS. 6, 329; au *pass.* devenir tout à fait blanc, Th. C. P. 5; 9, 9; SPT. Dan. 12, 9.

ἔκ-λευκός, ος, ον, d'une blancheur éclatante, Hec. 37, 33; 71 e, etc.; ARSTT. H. A. 9, 19; PLUT. M. 292 c || Cp. -ότερος, ARSTT. H. A. 8, 3, 2.

ἔκ-λήγω (*f. -λήξω*) cesser, renoncer à, *gen.* SORH. El. 1312.

ἐκλήθην, *ao. pass. de κλέω.*

ἐκληπτέον, *vb. d'ἐκλαμβάνω*, CHRYS. 3, 408; CLEM. 1, 925 a Migne.

ἔκ-ληρέω-ω, radoter, POL. 15, 26, 8. ἔκλησις, εως (ή) oubli, OD. 24, 485 (ἐκλανθάνω).

ἐκληψις, εως (ή) action de recueillir, Diosc. 1, 81 (ἐκλαμβάνω).

ἔκ-λιθολόγέω-ω (*part. ao. -ήσας*) [ι] ôter les pierres, Th. C. P. 3, 20, 5.

ἔκ-λικμάω-ω (*ao. ἐξέλικμησε*) vaner, fig. SPT. Judith 2, 27.

ἐκλιμία, ας (ή) [λι] faim dévorante, SPT. Deut. 28, 20; AQU. Job 41, 13 (ἐκ-λιμός).

ἐκ-λιμνάζω, c. le suiv. APP. Civ. 4, 10; HÉRACL. All. p. 421.

ἔκ-λιμνός-ω (*ao. pass. ἐξελιμνώθη*) changer en marais, d'où au *pass.* être changé en marais, DH. 1, 61 (ἐκ, λίμνη).

ἐκ-λιμός, ος, ον [ι] mourant de faim, Th. C. P. 2, 4, 6 (ἐκ, λιμός).

ἔκ-λιμπάνω (*seul. prés. et impf. ἐξελίμπανον*) 1 *tr.* abandonner, acc. EUR. Méd. 800 || 2 *intr.* cesser de, avec *un part.* EUR. El. 909 (ἐκ, R. Lit. de λείπω).

ἐκ-λιμώττω [ι] être mourant de faim, AQU. Deut. 28, 65.

ἐκλινθήμες, *v. κλίνω.*

ἐκ-λιπαίνω [ι] 1 engraisser, d'où au *pass.* devenir gras, PLUT. Mar. 21 || 2 rendre uni comme une surface huileuse, POSIDIPP. (ATH. 318 d).

ἐκ-λιπαρέω-ω [λι] I chercher à

détourner du devoir par des instances (p. opp. à λυπαρεῖν) PLUT. M. 198 f || II p. ext. 1 chercher à obtenir par des instances, presser vivement : τινα avec l'inf. PLUT. Them. 5, qqn de faire qqe ch.; abs. DL. 4, 7; au pass. être pressé vivement : ὑπό τινος, PLUT. Lys. 22, par qqn || 2 fléchir par ses prières, acc. STR. 806; au pass. se laisser fléchir (par des prières, des attentions, etc.) STR. 672; DH. 67, 10.

ἐκλιπής, ἥς, ἐς [ῖ] 1 qui manque : τοῦ ἡλίου ἐκλιπές τι ἐγένετο, THC. 4, 52; DC. 55, 22, il se produisit une éclipse partielle de soleil || 2 abandonné, THC. 1, 97 (ἐκλείπω).

ἐκ-λιχμάομαι-ώμαι, lapper, d'où absorber, épuiser, PHIL. 1. 124.

ἐκ-λογέομαι-οῦμαι (ao. ἐξελογήσαμην, etc.) alléguer pour excuse : τι, APP. Civ. 5, 13, qqe ch.; avec une prop. inf. APP. Civ. 3, 48; ὑπέρ τινος, APP. Civ. 5, 77, s'excuser de qqe ch. (ἐκ, λόγος).

ἐκλογεύς, ἐως (ὁ) percepteur d'impôts, DC. 52, 28; THEM. 461 (ἐκλέγω).

ἐκλογή, ἥς (ῆ) I action de choisir, d'où : 1 choix, en gén. : τῶν ἀρχόντων, PLAT. Rsp. 536 a, des magistrats; φίλων, POL. Exc. Vat. p. 374, choix d'amis; ὀνομάτων, DH. Comp. p. 5 Reiske, choix de mots; abs. t. eccl. choix divin, élection divine, NT. Rom. 9, 11; CHRYS. 9, 597 b Migne; particul. élection du peuple de Dieu, en parl. du peuple juif et des chrétiens, NT. Rom. 11, 5, 28; 1 Thess. 1, 4; 2 Petr. 1, 10 || 2 choix ou extrait d'un auteur, ATH. 663 c || 3 choix, ce qu'il y a de meilleur dans une chose, POL. 1, 47, 9 || II perception (d'impôts) : ἐκλ. σίτου, CRATÈS (ATH. 235 b) perception d'une contribution en blé; ἀνδρῶν, POL. 5, 63, 11, levée d'hommes; κατ' ἐκλογήν, POL. 1, 61, 3, par suite d'une levée; χρημάτων ἐκλ. DC. 41, 24; 42, 6, etc. perception des contributions en argent (ἐκλέγω).

ἐκλόγησις, ἐως (ῆ) recherche, EPIC. (DL. 10, 144) (ἐκλογέομαι).

ἐκ-λογίζομαι (f. -ιοῦμαι, ao. ἐξελογισάμην, ao. pass. au sens pass. ἐξελογισθῆναι) 1 compter une somme d'argent, SPT. 4 Reg. 22, 7 || 2 calculer, compter, mettre en ligne de compte, tenir compte de, acc. EUR. Suppl. 482, I. A. 1410; d'où, en gén. apprécier, considérer, HBT. 3, 1; THC. 1, 70 et 80; 4, 10; DÉM. 555, 8; ESCHL. 9, 38; etc. || 2 rendre compte, APP. Civ. 3, 43; d'où exposer, POL. 3, 99, 3; 10, 9, 3; DH. 11, 40, etc.

ἐκλογισμός, οὗ (ὁ) 1 calcul d'une somme d'argent, évaluation d'une fortune, PLUT. Crass. 2; d'où estimation, appréciation, PLUT. Cato m. 36 || 2 calcul, réflexion, considération, POL. 1, 59, 2; 10, 6, 12; 10, 9, 1; PLUT. Oth. 9 || 3 compte rendu, exposition, DH. Thuc. 3 et 17 (ἐκλογίζομαι).

ἐκλογιστής, οὗ (ὁ) qui rend des comptes, comptable, d'où : 1 percepteur, PHIL. 1, 338 || 2 questeur, SPT. Tob. 1, 20 (ἐκλογίζομαι).

ἐκλογιστία, ἀς (ῆ) comptabilité, SPT. Tob. 1, 10 (ἐκλογιστής).

ἐκλογιστικός, ῆ, ὅς, habile à calculer, gén. MUSON. (STOB. Fl. 4, 639) (ἐκλογίζομαι).

1 ἐκλογος, οὗ (ὁ) compte rendu, ESCHL. fr. 215 (ἐκλέγω).

2 ἐκλογός, ὁς, ὄν, hors de compte, d'où choisi, supérieur, PHIL. 2, 479 (ἐκλέγω).

ἐκ-λούω, laver, POL. 3, 38, 1 || Moy. se laver, se baigner, HPC. 686, 15; TH. H. P. 9, 17, 3; d'où se purifier (par des bains) ESCHL. fr. 28.

ἐκ-λοχεύω, enfanter, ANTH. 9, 602; au pass. EUR. Ion 1458; fig. ORPH. Arg. 43, 251 || Moy. m. sign. EUR. Hel. 258; LVC. 88, 468.

ἐκ-λοχίζω (part. pf. pass. ἐκλελοχισμένος) choisir dans une troupe, SPT. Cant. 5, 10 (ἐκ, λόχος).

ἐκ-λοχμόομαι-οῦμαι (prés. -οῦνται) se couvrir de bois, de forêts, TH. C. P. 3, 19, 1.

ἐκ-λυγίζω [ῶ] plier, assouplir, PORPH. Abst. 1, 33; NYSS. 2, 700 d.

ἐκ-λυπέω-ώ (part. prés. -οῦν) [ῶ] contrister, CHRYS. 2, 357 d.

ἐκλυσις, ἐως (ῆ) [ῶ] 1 délivrance, affranchissement (d'un mal, d'une épreuve, etc.) gén. ESCHL. Pr. 262; SOPH. O. R. 306; EUR. I. T. 399; THCR. 24, 33; ANTH. 6, 219, 24, etc. || 2 relâchement, affaiblissement (du corps ou de l'esprit) HPC. 38, 29; 69 c, etc.; TH. fr. 10, 2 et 3; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 3, etc.; fig. DÉM. 219, 28; DC. 48, 24 (ἐκλύω).

ἐκ-λυσσάω-ώ, être transporté de rage, PHIL. 1, 430; JOS. A. J. 13, 16, 3.

ἐκλυτέος, α, ὄν [ῶ] vb. d'ἐκλύω, SYN. (PATR. 66, 1124 Migne); au neutre, CLÉM. 1, 617.

ἐκλυτήριος, ὁς, ὄν [ῶ] qui concerne l'affranchissement, la délivrance, SOPH. O. R. 392; τὸ ἐκλ. (s. e. ἱερὸν) EUR. Ph. 969, offrande expiatoire (ἐκλύω).

ἐκλυτός, ὁς, ὄν [ῶ] I dégagé, libre, d'où : 1 rapide, léger, EUR. Andr. 1133 || 2 fig. sans frein, T. LOCR. 102 e || II relâché, affaibli, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2, p. 14, etc.; en parl. de vin sans force, GEOP. 7, 1, 4 (ἐκλύω).

ἐκλύτρωσις, ἐως (ῆ) rachat, SPT. Num. 3, 49 (*ἐκλυτρόω de ἐκ, λύτρον).

ἐκλύτως [ῶ] adv. d'une manière dégagée, aisément, PLUT. Lyc. 17 (ἐκλυτός).

ἐκ-λύω : I tr. délier, c. à d. : 1 délivrer, affranchir : τινα, ESCHL. Pr. 781, qqn; τινα τινος, ESCHL. Pr. 326, 339; EUR. El. 1353; ἐκ τινος, PLAT. Phæd. 67 d; POL. 16, 6, 12, délivrer ou affranchir qqn de qqe ch. || 2 relâcher : ἐκλ. κοιλίαν, DIOSC. 4, 266, relâcher le ventre; τόξα, HBT. 2, 173, détendre un arc; στόμα, SOPH. Aj. 1225, laisser échapper des paroles (litt. délier sa bouche); au pass. être relâché, être épuisé, fatigué, ISOCH. 322 a; DÉM. 421, 4; fig. ARSTT. Probl. 4, 6; PLUT. M. 161 b; avec un rég. οὐ μόνον τοῖς σώμασιν ἐξελύθησαν, ἀλλὰ καὶ ταῖς ψυχαῖς, POL. 20, 4, 7, ils s'épuisèrent non seulement de corps, mais d'âme; ἐκλελυμένος πρὸς τὸν πόλεμον, ISOCH. 32 a, épuisé et sans force pour la guerre; en parl. d'animaux, XÉN. Cyn. 5, 5; de choses (cours d'eau languissant, POL. 4, 41, 5; 4, 43, 9; traits lancés sans vigueur, LUC. Nigr. 36) || 3 dissoudre : ἐκλ. τι θερμῷ ὕδατι, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1, faire dissoudre qqe ch. avec de l'eau chaude; fig. ἐκλ. μόχθον, EUR. Ph. 695; ἐπὶν, DÉM. 114, 7, faire cesser une épreuve, une querelle; δάνειον, PLUT. Cæs. 12, acquitter une dette || 4 dé-

monter (une machine) PHIL. Byz. || II intr. en appar. (s. e. εαυτὸν), se retirer, s'éloigner, SPT. 2 Macc. 13, 16 || Moy. délivrer, affranchir : τινα, ESCHL. Eum. 174; SOPH. Ant. 1099; Tr. 20; EUR. Suppl. 346; XÉN. Hell. 7, 1, 25, qqn; τινα τινος, OB. 10, 286; ESCHL. Pr. 235, qqn de qqe ch.; éblouir de soi, acc. SOPH. Aj. 531.

ἐκ-λώδαομαι-ώμαι (ao. ἐξελωδῆθην) recevoir une injure grave, SOPH. Ph. 330.

ἐκ-λωπίζω, dépouiller, SOPH. Tr. 925.

ἐκμαγεῖον, οὐ (τὸ) [ᾱ] 1 toute matière molle propre à recevoir une empreinte, PLAT. Theæt. 191 c, etc.; t. de phil. la matière (ὕλη) qui reçoit les impressions, T. LOCR. 94 a, etc. || 2 empreinte, PLAT. Leg. 800 v, 801 d; fig. ἐκμ. πέτρης, ANTH. 6, 193, empreinte incrustée dans un rocher, mot com. en parl. d'un pêcheur qui ne quitte pas la place || 3 ce qui sert à modeler une empreinte, sceau, ARSTT. Metaph. 1, 6 || 4 ce qui sert à essuyer, PLAT. Tim. 72 c; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 15; ARCHIG. (GAL. 13, 397) (ἐκμάσσω).

ἐκμαγεύς, ἐως (ὁ) [ᾱ] serviteur chargé d'essuyer la vaisselle, NAZ. 2, 222 b Migne (ἐκμάσσω).

ἐκ-μαίνω (f. -μαινῶ, ao. ἐξέμηναι, ao. 2 pass. ἐξεμάνην) 1 rendre fou, affoler, en parl. de chevaux emportés, EUR. Hipp. 1229; particul. affoler de désir, de passion, THCR. 5, 90; LUC. D. mer. 1; ANTH. 7, 99, 6; ἐπὶ τινι, AR. Eccl. 965, pour qqn; ἐκμ. πόθον, SOPH. Tr. 1142, exciter la passion; au pass. avoir une passion folle; τινα, ANACR. 13, 4; περὶ τινα, PLUT. M. 267 d; τινι, ARSTNT. Ep. 1, 15, pour qqn || 2 rendre furieux, d'où au pass. être rendu furieux : ὑπό τινος, LUC. Nigr. 5, par l'effet de qqe ch. (de vin pur); abs. ARÉT. Caus. m. diut. 1, 5, DC. 52, 30; 59, 29; en parl. d'animaux, EL. N. A. 2, 11; en parl. de malades, HPC. 1112 a, 1114 b, etc.; ἐκμ. ἐξ τινος, HBT. 3, 37; PAUS. 1, 11, 15, être furieux, contre qqn.

ἐκ-μαίνομαι (seul. ao. épq. 3 sg. ἐκμάσσοτο) découvrir, inventer, HN. Merc. 511.

ἐκμάκτος, ὁς, ὄν, empreint, TH. Sens. 16 (vb. d'ἐκμάσσω).

ἐκμάκτρον, οὐ (τὸ) empreinte, EUR. El. 535 (ἐκμάσσω).

ἐκ-μαλάσσω, att. ἐκμαλάττω [μα] amollir, NYSS. 2, 769 b; fig. PLUT. (STOB. Fl. 1, 189); JOS. A. J. 2, 6, 9.

ἐκμανής, ἥς, ἐς [ᾱ] transporté d'une folle passion : πρὸς τι, ATH. 437 e, pour qqe ch. (ἐκμαίνω).

ἐκ-μανθάνω : I apprendre de qqn ou de qqe ch. d'où : 1 interroger (qqn) SOPH. O. R. 576 || 2 chercher à savoir, examiner à fond, XÉN. Cyr. 1, 6, 40; EUR. I. T. 667, etc. || II apprendre à fond : τι, ESCHL. Pr. 706; EUR. Hipp. 567; LUC. Gall. 18, etc. qqe ch.; τι ἀπὸ τινος, ESCHL. Pr. 254; τι παρὰ τινος, SOPH. O. R. 287; τί τινος, SOPH. O. R. 117, qqe ch. de qqn ou de qqe ch.; abs. ARÉT. Caus. m. diut. 1, 6; particul. apprendre par cœur, acc. PLAT. Leg. 811 a, Ep. 314 b; ESCHL. 73, 1; d'où à l'ao. et au pf. savoir, connaître exactement : τι, HBT. 1, 124; 2, 91; ἐκ τινος, PLAT. Ax. 371 a, d'après qqe ch.; ἐργῶ ἐκμάθεῖν, DC. 77, 12, savoir

(litt. avoir appris) par expérience.

ἐκμανῶς [ᾱ] *adv.* avec passion, avec transport, *ATH.* 603 a (ἐκμανῆς).

ἐκμαξίς, εὼς (ῆ) action de laver, de nettoyer, *ARSTT. Insomn.* 2, 11 (ἐκμάσσω).

ἐκ-μαραίνω [μᾶ] faire se faner, faire se flétrir, *TH.* Ign. 11; *ANTH.* 12, 234, 4 (ao. ἐξεμάρανε); *au pass.* se faner, se flétrir, *THCR.* 3, 30 (ao. *pass.* ἐξεμαράνθη).

ἐκ-μαργόω-ω (ao. *pass.* ἐξεμαργώθης) rendre insensé, *EUR. Tr.* 992.

ἐκ-μαρτυρέω-ω [ῶ] 1 attester publiquement, *acc.* *ESCHL. Eum.* 461, *Ag.* 1196; *πάσιν*, *DH.* 7, 33; *εἰς πολλούς*, *ESCHN.* 15, 19, à tous, devant de nombreux témoins; *abs.* *Is.* 40, 8 || 2 attester par écrit, *en parl. d'un absent*, *DÉM.* 929, 24; 1131, 4; *ESCHN.* 30, 33 || *Moy.* se faire attester, *Is.* 40, 26.

ἐκμαρτυρία, ας (ῆ) [ῶ] témoignage écrit d'une personne absente, *DÉM.* 1130; *Is.* 24 (ἐκμαρτυρέω).

ἐκ-μασάομαι-ωμαι [μᾶ] (*part. ao.* -ηθεῖσαν) mâcher complètement, *PHIL.* 1, 334.

ἐκμάσσαντο, *v.* *ἐκμαίομαι.

ἐκ-μάσσω, *all.* -άττω : 1 essuyer, nettoyer en essuyant : *τι*, *SOPH. El.* 438; *EUR. H. f.* 1400; *ARSTT. Insomn.* 2, qqe ch.; *τι εἰς τι*, *ARSTT. An.* 9, 40, une chose sur une autre; *τινί τι*, *NT. Luc.* 7, 38, une chose avec une autre || 2 pressurer : *σπόγγους*, *HPC.* 463, 28, des éponges || 3 empreindre, mouler, modeler, *PLAT. Rsp.* 396 d || *Moy.* I *au sens réfléchi* : 1 essuyer ses larmes, *ANTH.* 5, 43 || 2 recevoir une empreinte : *ποδῶν ἵχνη*, *THCR.* 17, 122, conserver la trace des pas de qqn, *en parl. de la poussière*; *p. suite*, *fig.* s'empreindre, recevoir ou conserver l'empreinte de : *τι*, *DH. V. Dem.* 13, *PLUT. Cic.* 41, de qqe ch.; *τινα*, *ALCPHR.* 3, 46, de qqn (d'un maître, d'un modèle, etc.) || II *au sens act.* marquer l'empreinte de, modeler, *A. PL.* 4, 182, 4.

ἐκ-μαστεύω, rechercher, poursuivre, *ESCHL. Eum.* 247.

ἐκ-ματαιάζω [μᾶ] (*part. prés.* -ουσαι) travailler en vain, *Nyss.* 1, 381 c.

ἐκ-μεθύσκω, enivrer, *fig.* imbiber ou arroser à l'excès, *TH. C. P.* 5, 15, 3; *τί τινας*, *ANTH.* 5, 4, remplir à l'excès une chose (une lampe) d'une autre (d'huile).

ἐκμέθυσμα, ατος (τό) action d'enivrer, *NAZ.* 2, 239 a (ἐκμεθύσσω).

ἐκ-μειλίσσομαι, rendre doux comme du miel; *fig.* adoucir, calmer, *acc.* *PLUT. M.* 380 c; *APP. Civ.* 1, 97; *DC.* 79, 19.

ἐκ-μείρομαι (*seul. pf.* 3 sg. *au sens d'un prés.* ἐξέμμορε) obtenir une part de, *gén.* *OD.* 5, 335.

ἐκ-μελαίνω, noircir complètement, *CLÉM. Protr.* 4 § 51.

ἐκμέλεια, ας (ῆ) 1 dissonance, *DH. Comp.* 11 || 2 *fig.* négligence, *CLÉM.* 1, 369 a *Migne*; *Zos.* 1, 23, 1; 4, 50 (ἐκμελής).

ἐκ-μελετάω-ω : 1 donner tout son soin à, *acc.* *ANT.* 121, 41; *THÉM.* 133 a, etc.; *avec un acc. de pers.* *τινα*, *PLAT. Hipp. ma.* 287 a, à qqn, c. à d. instruire qqn par un exercice assidu || 2 *p. suite*, avoir des prévenances pour, flatter : *τινα*, *ANTH.* 9, 62, qqn || 3 appliquer son esprit à,

s'exercer à, *avec l'inf.* *PLUT. Galb.* 14; *DC.* 43, 4 || ➡ *Pl. q. pf.* 3 sg. ἐκμελετήται, *PLUT. l. c.*

ἐκ-μελής, ῆς, ἐς, dissonant, *T. LOCR.* 101 b; *PLUT. Demetr.* 1; *fig.* déplacé, peu convenable, *XÉN. Ep.* 2, 4; *en parl. d'une ambition démesurée*, *PLUT. Lys.* 23 (ἐκ, μέλος).

ἐκ-μελίζω, démembrer, mettre en lambeaux, *SPT.* 4 *Macc.* 10, 5 et 8.

ἐκμελῶς, *adv.* 1 d'une façon discordante, en désaccord, *CLÉM.* 1, 448 b *Migne* || 2 avec négligence, *Jos. Macc.* 11; *Zos.* 1, 8, 4 (ἐκμελής).

ἐκ-μεταλλεύω, tirer d'une mine, *STR.* 680.

ἐκ-μετρέω-ω : 1 mesurer d'une extrémité à l'autre, mesurer exactement, *acc.* *DL.* 1, 27; *pass.* *EUR.* (*ATH.* 454 b) || 2 *p. suite*, parcourir (*cf. lat. emetiri*) *EUR. I. A.* 816; *ἐκμ.* ἐπὶ τὰς πόλεις, *SPT. Deut.* 21, 2, parcourir les villes || *Moy.* 1 mesurer pour soi, *XÉN. Cyr.* 6, 4, 2; *POL.* 5, 98, 2 || 2 s'orienter (pour un voyage), *SOPH. O. R.* 795.

ἐκμέτρησις, εὼς (ῆ) action de mesurer, mensuration, *POL.* 5, 98, 10 (ἐκμετρέω).

ἐκ-μετρος, ος, ον : 1 démesuré, c. à d. énorme ou immense, *SOPH. fr.* (*STOB. Fl.* 2, 61); *MAN.* 4, 64 || 2 qui excède la mesure (du vers) *LUC. Im.* 18 (ἐκ, μέτρον).

ἐκ-μηκύνω [ῶ] prolonger, *DH.* 6, 83; *Jos. B. J.* 7, 8, 3; *au pass.* *DH.* 1, 56; 4, 13; *Jud. Isocr.* 10.

ἐκ-μηνος, ος, ον, de six mois, *ARSTT. H. A.* 5, 33; 6, 4; *τρεῖς ἐκμηνοὶ χρόνοι*, *SOPH. O. R.* 1136, trois semestres; *subst. ὁ ἔ.* (s. e. χρόνος), *PLAT. Leg.* 916 b; *DC.* 59, 6, un semestre; ἡ ἐκμ. (s. e. ἀρχή) *POL.* 6, 34, 3; 27, 6, 2, magistrature de six mois (ἔξ, μήν).

ἐκ-μηνύω (*inf. pf. pass.* ἐκμεμηνύσθαι) indiquer, dénoncer, *PLUT. Pel.* 9.

ἐκ-μηνύομαι [ῶ] 1 dégager en faisant défiler, faire défiler : *τινας ἐκ τινας*, *POL. fr. gramm.* 45; *ou τινας*, *POL.* 2, 53, 5, faire défiler plusieurs personnes hors d'un endroit (une gorge, un passage, etc.); *αὐτὸν διὰ στενῆς θυρίδος*, *PLUT. Emil.* 26, se glisser par une petite porte étroite || 2 *intr.* défiler, se sauver en défilant, *XÉN. An.* 6, 5, 22; *avec l'acc.* τὰς δυσχωρίας, *POL.* 2, 51, 2, à travers les passages difficiles (ἐκ, μῆρῶν).

ἐκ-μηχανάομαι-ωμαι [χᾶ] imaginer habilement, *Jos. A. J.* 8, 3, 4.

ἐκ-μιαίνω, souiller, *OPP. H.* 4, 663; *SPT. Lev.* 18, 20 et 25 || *Moy.* se polluer, se souiller, *Hec.* 265, 14; *SOPH. fr.* 913; *Ar. Ran.* 753.

ἐκ-μιμέομαι-οῦμαι [μῖ] imiter fidèlement, *EUR. H. f.* 1298; *Ar. Av.* 1285; *XÉN. Mem.* 3, 10, 1.

ἐκμίμησις, εὼς (ῆ) [μῖ] imitation exacte, *Ar. Av. arg.* (ἐκμιμέομαι).

ἐκ-μισέω-ω [μῖ] détester, *PLUT. Phil.* 12.

ἐκ-μισθόω-ω, louer, donner à loyer, *acc.* *Lys.* 108, 35; *τινί τι*, *XÉN. Vect.* 4, 14, qqe ch. à qqn; *avec un inf.* *ESCHN.* 2, 41 || *Moy.* prendre à loyer, *THÉM.* 53 a.

ἐκμολε, *v.* *ἐκβλώσσω.

ἐκ-μολύνω [ῶ] souiller complètement, *BAS.* 1, 236 a *Migne*.

ἐκ-μορφόω-ω : 1 achever de donner une forme à, *EL. N. A.* 2, 19 || 2 figurer, représenter, *PLUT. M.* 537 d.

ἐκ-μουσόω-ω, instruire, *EL. V. H.*

14, 34; *τινί τι*, *EUR. Bacch.* 825, enseigner qqe ch. à qqn (ἐκ, μοῦσα).

ἐκ-μοχθεω-ω : 1 accomplir péniblement, *EUR. El.* 307 || 2 supporter (une fatigue, etc.) *ESCHL. Pr.* 825; *EUR. I. T.* 1455 || 3 obtenir à force de peine, *EUR. H. f.* 1369, etc. || 4 sortir à force de peine victorieux de : *τι*, *EUR. H. f.* 309, de quelque épreuve.

ἐκμοχλεία, ας (ῆ) action de soulever avec un levier, d'où action de soulever par une pesée, *SOR. p.* 77 *Erm.* (ἐκμοχλεύω).

ἐκ-μοχλεύω, soulever avec un levier, *HPC. Art.* 834; *πύλας*, *Ar. Lys.* 430, forcer une porte; *fig.* contraindre, forcer, *PLUT. M.* 662 c || *Moy. m. sign. au propre*, *HPC. Art.* 837.

ἐκ-μυελίζω [ῶ] sucer la moelle, épuiser, *SPT. Num.* 24, 8 (ἐκ, μυελός).

ἐκ-μυζάω-ω, sucer, *IL.* 4, 218; *LUC. Tim.* 8; *en parl. du soleil*, pomper, *ARSTT. Plant.* 1, 5, 4.

ἐκ-μυζεω-ω, *ion.* c. le *prés.* A. *APHR. Probl.* 2, 59.

ἐκ-μυζηθμός, οὔ (ι) c. le *suiv.* *GAL.* 13, 408 d.

ἐκμύζησις, εὼς (ῆ) action de sucer, *Diosc. Delet.* 32, *lob.* 19; *A. APHR. Probl.* 69, 25 (ἐκμυζάω).

ἐκ-μύζω, c. ἐκμυζάω, *ANTYLL. (Med.)* 149, 15).

ἐκ-μυθόω-ω [ῶ] arranger en forme de fable, *PHILSTR.* 767.

ἐκ-μυκάομαι-ωμαι [ῶ] pousser des mugissements, *PHALAR.* p. 26.

ἐκ-μυκτηρίζω, tourner en dérision, *SPT. Ps.* 2, 4; 34, 16; *NT. Luc.* 16, 14; 23, 25.

ἐκ-μυσάττομαι [ῶ] exécrer, détester, *PHIL.* 2, 303.

ἐκ-μύσσομαι, se moucher, *Diosc. Par.* 1, 63; *GAL.* 13, 384 b.

ἐκ-ναρκάω-ω, être profondément engourdi, *PLUT. Cor.* 31.

ἐκ-ναυσθλόω-ω, transporter par mer, sur un vaisseau, *Lyc.* 726.

ἐκ-νεάζω, rajeunir, *LUC. Am.* 33; *AQU. Prov.* 10, 33.

ἐκνεασμός, οὔ (ὀ) rajeunissement, *SIMPL. (STOB. 7, 204 Schow)* (ἐκνεάζω).

ἐκ-νέμομαι (*f.* οὔμαι, *ao. pass.* ἐξενεμήθην) 1 paître, se repaître, *TH. H. P.* 9, 16, 1; *fig.* *LUC. Am.* 25 || 2 mener paître, d'où *p. ext.* conduire au dehors, *SOPH. Aj.* 369.

ἐκ-νεοττεύω, faire éclore une couvée, *ARSTT. Mir.* 138.

ἐκ-νευρίζω, couper les nerfs, énerver, *PLUT. M.* 451 d; *au pass.* ἐκνευρισμένος, *DÉM.* 37, 3, qui n'a plus de nerf, énervé, brisé (ἐκ, νεῦρον).

ἐκ-νευρώω-ω, énerver, *Nyss.* 1, 358 d (ἐκ, νεῦρον).

ἐκνευσις, εὼς (ῆ) action de détourner la tête, de se détourner, *PLAT. Leg.* 815 a (ἐκνεύω).

ἐκ-νεύω (*ao.* ἐξένευσα, etc.) 1 détourner la tête, *XÉN. Eq.* 5, 4; *particul.* pour éviter qqe ch. *XÉN. Cyn.* 10, 12 || 2 *p. suite*, esquiver, éviter, *acc.* *OPH. Arg.* 456; *en gén.* se détourner vers, *EUR. I. T.* 1186 || 3 s'incliner, pencher, tomber : *ἐς οὐδας*, *EUR. Ph.* 1151, sur le seuil; *fig.* *εἰς θάνατον*, *EUR. Ph.* 1268, pencher vers la mort, être près de mourir || 4 faire signe de s'éloigner, *EUR. I. T.* 1330.

ἐκ-νέφελος, ος, ον, qui sort d'un nuage, *TH. H. P.* 8, 10, 3 (ἐκ, νεφέλη).

ἐκ-νεφίας, ου, *adj. m. c. le prés.*;

δ' ἐκ. (s. e. ἀνεμος) ALEX. (ATH. 338 d); ARSTT. Meteor. 2, 6, 23; 3, 1, 8, ou νότος ἐκν. DS. 20, 88, vent d'orage (ἐκ, νέφος).

ἐκ-νεφόομαι-οὔμαι, se transformer en nuage, TH. fr. 5, 7 (ἐκ, νέφος).

ἐκ-νέω (f. -νεύσομαι, ao. 1 ἐξένευσα) 1 nager de, du milieu de, en s'éloignant de, EUR. Hipp. 823 || 2 p. suite, s'échapper à la nage, THC. 2, 90; d'ou, p. ext. échapper, EUR. Hipp. 470.

ἐκ-νηπιόομαι-οὔμαι, tomber en enfance, PHILSTR. 199, 560 (ἐκ, νήπιος).

ἐκ-νηστεύω, rester à jeun, HPC. 481, 15; PLUT. M. 686 e.

ἐκ-νήφω, se dégriser, LYNC. (ATH. 130 b); ANTH. 5, 135; fig. venir à résipiscence, PLUT. Dem. 20; SPT. Gen. 9, 24; 1 Reg. 25, 37; Sir. 34, 2; Joel 1, 5; NT. 1 Cor. 15, 34.

ἐκ-νήχομαι, c. ἐκνέω, ARSTT. Mund. 6; Luc. D. mar. 8, 1, etc.

ἐκνηψις, εως (ή) réveil au sortir d'un sommeil d'ivresse, SPT. Thren. 2, 18 (ἐκνήψω).

ἐκ-νίζω, v. ἐκνίπτω.

ἐκ-νικάω-ω [i] 1 remporter une victoire complète, POL. 15, 3, 6; τινα, EL. V. H. 10, 1, sur qqn; τι, EUR. Ion 629, triompher de ou compenser largement; avec une prop. inf. finir par obtenir que, PLUT. Ant. 63 || 2 prévaloir: ἀπασι, THC. 1, 3, parmi tous; ἐπὶ τὸ μυθῶδες, THC. 1, 21, passer définitivement à l'état de légende (cf. lat. evalescere in suspicionem, Tac. Hist. 1, 80).

ἐκνίξω, v. κνίξω.

ἐκ-νίπτω, f. -νίψω, laver (un vase, un vêtement, etc.) ANTH. 14, 74; au pass. EUB. (ATH. 470 d); fig. laver une souillure, racheter ou expier (un crime), EUR. I. T. 1224; PLAT. Ep. 352 c || Moy. se laver, se purifier de, (d'une souillure, d'un crime, etc) DÉM. 274, 23; PAUS. 3, 17, 7; PLUT. M. 499 c.

ἐκ-νιτρόω-ω [i] lessiver, ALEX. (ATH. 230 b) (ἐκ, νίτρον).

ἐκ-νοέω-ω, imaginer, DC. fr. 78.

ἐκνοία, ας (ή) démence, folie, ARSTT. Somn. 2, 8, 3, 13 (ἐκνοος).

ἐκνομή, ης (ή) action de mener paître, DH. 1, 39 (ἐκνέμω).

ἐκ-νόμιος, ος, ον, énorme, extraordinaire, Po. N. 1, 86; ORPH. fr. 8, 29 (ἐκ, νόμος).

ἐκνομίως, adv. énormément, AR. Pl. 981 || Sup. -ώτατα, AR. Pl. 992.

Ἐκνομον, ου (τό) c. Ἐκνομος, PLUT. Dio. 26.

ἐκ-νομος, ος, ον: 1 qui est hors la loi, ESCHL. Eum. 92 || 2 illégal, irrégulier, extraordinaire, ORPH. Arg. 59; d'où monstrueux, DS. 14, 112; PHIL. 2, 167 (ἐκ, νόμος).

Ἐκνομος, ου (δ) POL. 1, 25; ou Ἐκνομος λόφος (δ) DS. 19, 104, 108, le mont Ecnomos (Ecnome), près de Géla en Sicile.

ἐκνόμως, adv. monstrueusement, horriblement, ESCHL. Ag. 1473 (ἐκ-νομος).

ἐκ-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui a l'esprit égaré, insensé, PLUT. C. Gracch. 19 (ἐκ, νόος).

ἐκ-νοσηλεύω, guérir à force de soins, PHIL. 1, 631; 2, 264.

ἐκ-νοσσεύω, c. ἐκνεοττεύω, E. Byz. 1^o Κράνων.

ἐκ-νοστέω, revenir (seul. part.

ao. dat. sg. ἐκνοστήσαντι, IL. 17, 207; 22, 444; 24, 705; et duel ἐκνοστήσαντε, IL. 5, 157) || ➤ Sel. d'autres, en deux mots, μάχης ἐκ νοστ.

ἐκ-νοσφίζομαι (ao. dor. poét. ἐκ-νοσφισάμαν) dérober, ANTH. 15, 24, 12.

ἐκ-ξυλόω-ω [y] changer en bois; au pass. pousser tout en bois, TH. H. P. 1, 2, 7 (ἐκ, ξύλον).

ἐκόμιξα, v. κομίζω.

ἐκόνισσα, v. κονίζω.

ἐκοντηδόν, adv. c. ἐκοντί, DYSO. Conj. 497, Adv. 611 Bkk (ἐκόν, -δον).

ἐκοντήν, adv. c. ἐκοντί, ARR. (Suid.) (acc. du suiv.).

ἐκοντής, ου, adj. m. c. ἐκόν, EPICT. fr. 88.

ἐκοντί, adv. de bon gré, volontairement, PHOC. 14; PLUT. Sert. c. Eum. 2 (ἐκόν).

ἐκόντως, adv. c. le préc. DC. 58, 16.

ἐκόπην, v. κόπτω.

ἐκόσμηθεν, v. κοσμέω.

ἐκουσιάζομαι (ao. ἐκουσιάζοην au sens act.) 1 offrir spontanément: τί τινι, SPT. Esdr. 2, 2, 68; 2, 3, 5, qqe ch. à qqn || 2 consentir à, inf. SPT. 2 Esdr. 7, 13 (ἐκούσιος).

ἐκουσιασμός, ου (δ) offre spontanée, SPT. 2 Esdr. 7, 16 (ἐκουσιάζομαι).

ἐκούσιος, α ου ος, ον: 1 volontaire: 1 en parl. de pers. qui agit volontairement, SOPH. Tr. 1123; ἐκούσιον ἀποθανεῖν, THC. 1, 138, mourir volontairement || 2 en parl. de choses, qu'on fait volontairement, volontaire (action, faute, injustice, etc.) SOPH. Ph. 1318; EUR. Suppl. 151; PLAT. Rsp. 603 c, Leg. 860 e; τὰ ἐκούσια (s. e. δῶρα) offrandes volontaires, SPT. Lev. 23, 38; Esdr. 2, 1, 4; Judith 4, 14; 16, 18; τὸ ἐκούσιον, PLAT. Leg. 860 e, le libre arbitre; τὰ ἐκούσια, les actes volontaires, p. opp. à τὰ ἀκούσια, XÉN. Mem. 2, 1, 18; ARSTT. Nic. 3, 1; ἐξ ἐκουσίας (s. e. γνώμης), SOPH. Tr. 727; ἐκουσία (s. e. γνώμη) DÉM. 527, 27 doul.; καθ' ἐκουσίαν, THC. 8, 27; ἐκουσίω τρόπῳ, EUR. Med. 751, volontairement || II qui agit volontiers: ἐκούσιόν ἐστὶ μοι, inf. DH. 10, 27, je suis prêt à || ➤ Fém. -ος, SOPH. Ph. 1318; EUR. Suppl. 151; THC. 6, 44, etc. (ἐκόν).

ἐκουσίως, adv. volontairement, EUR. Tr. 1037 (ἐκούσιος).

ἐκ-παγλέομαι (seul. part. prés. ἐκπαγλόμενος-οὔμενος, etc.) 1 être stupéfait, abs. HDT. 7, 181, ou avec ως, HDT. 9, 48, de ce que || 2 tr. regarder avec admiration, acc. EUR. Or. 890, Tr. 929; en prose, DH. 1, 40 (ἐκπαγλος).

ἐκπαγλος, ος, ον: 1 effrayant, terrible, en parl. de pers. IL. 20, 389, 21, 452; particul. d'Achille, IL. 1, 146; 18, 170; 21, 589; en parl. de choses (tempête, Od. 14, 522; paroles, IL. 15, 198; Od. 8, 77; etc.; malheur, ESCHL. Ag. 462; souffrance; SOPH. El. 204, etc.); adv. ἐκπαγλόν, IL. 13, 513, etc.; ἐκπαγλα, IL. 3, 415; 5, 423, terriblement || 2 p. ext. étonnant, merveilleux, extraordinaire, Po. P. 4, 79, etc.; adv. ἐκπαγλῶ, merveilleusement, SOPH. O. C. 716 || Sup. -ότατος, IL. 1, 146; 18, 170; 20, 389, etc.; XÉN. Hier. 11, 3 (par métath. p. *ἐκπλαγος, de ἐκπλήσσω).

ἐκπάγλως, adv. d'une manière étonnante ou effrayante, IL. 1, 268; 2,

223 et 357, etc.; Od. 5, 340; 11, 437, etc.

ἐκπαθαίνομαι [pā] s'affecter trop vivement: περί τι, CLÉM. 160 c, 577 c Migne. de qqe ch. (ἐκπαθής).

ἐκπάθεια, ας (ή) [pā] passion trop vive, LGN 38, 3 (ἐκπαθής).

ἐκ-παθής, ης, ἐς [ā] que la passion met hors de soi, transporté (l' passion, de désir, de colère) POL. 16, 23, 5; Jos. A. J. 15, 3, 4; ἐπὶ τινι, POL. 1, 7, 8, au sujet de qqe ch.; κατά τι, πρόσ τι, POL. 1, 1, 6, pour qqe ch. (ἐκ, πάθος).

ἐκπαθῶς [ā] adv. avec excès, passionnément, ATH. 443 d (ἐκπαθής).

ἐκπαίδευμα, ατος (τό) nourrisson, rejeton, EUR. Cycl. 601 (ἐκπαίδεω).

ἐκ-παιδεύω: 1 élever dès l'enfance, EUR. Cycl. 276, d'où élever complètement, PLAT. Crit. 45 d; qqn || 2 enseigner: τινά τι, DC. 45, 2, qqe ch. à qqn; τινί τι, EUR. fr. 53, 5, inculquer qqe ch. à qqn par l'éducation.

ἐκ-παίζω, se jouer de, railler, acc. SPT. 1 Esdr. 1, 49.

ἐκ-παιφάσσω (seul. prés.) s'élancer avec fureur, IL. 5, 803.

ἐκ-παίω (f. -παίησω, ao. ἐξέπαισα) 1 tr. faire tomber de, renverser de, EUR. H. f. 460 || 2 intr. s'échapper de, ANAXIL. (ATH. 558 c); POLYEN 5, 11 || Moy. m. sign. PLUT. Brut. 51.

ἐκ-παλαι [pā] adv. depuis longtemps, PLUT. M. 548 d; NT. Petr. 2, 2, 3; 2, 3, 5.

ἐκ-παλαίω [pā] lutter contre les règles, c. à d. en trichant, PHILSTR. 772.

ἐκ-παλέω-ω [ā] se deboîter, HPC. Fract. 777, Art. 822 (ἐκπάλομαι).

ἐκπάλησις, εως (ή) [ā] luxation, HPC. Fract. 777 (ἐκπαλέω).

ἐκ-πάλλομαι (3 sg. ao. 2 ἐκπαλτο) s'élancer de, jaillir de, gén. IL. 20, 483.

ἐκ-παππόομαι-οὔμαι, avoir une aigrette comme la fleur du chardon, TH. H. P. 3, 16, 6 (ἐκ, πάππος).

ἐκ-παραβόλως, adv. c. παραβόλως, Jos. B. J. 7, 6, 5.

ἐκ-παταγέω-ω [ā] faire un grand bruit, THÉM. 308, 20 G. Dind.

ἐκ-πατάσσω [pā] accabler, abattre, fig. ἐκπ. τινά κακοῖσι, EUR. H. f. 888, accabler qqn de malheurs; abs. ἐκπ. τινά, ANTH. 9, 309, abattre qqn, en parl. de la peur; au pass. φρένας ἐκπεπαταγμένος, Od. 18, 327, dont l'esprit est accablé.

ἐκ-πατέω-ω [ā] sortir de la route frayée, se retirer à l'écart, DL. 1, 112; 4, 19; 9, 63.

ἐκπάτιος, α, ον [ā] qui sort des routes frayées, fig. c. à d. extraordinaire, énorme, ESCHL. Ag. 50 (ἐκπατέω).

ἐκ-παύω, finir, cesser, EUR. Ion 144 || Moy. cesser complètement, THC. 5, 75.

ἐκ-παφλάζω, s'échapper en bouillonnant, ARSTT. Probl. 24, 9, 1.

ἐκπαφλασμός, ου (δ) bouillonnement, ARSTT. Probl. 24, 9, 2 (ἐκπαφλάζω).

ἐκ-παχύνω [āy] épaissir, TH. C. F. 4, 1, 4.

ἐκ-πείθω, persuader tout à fait, SOPH. O. R. 1024, Tr. 1141; EUR. H. f. 469.

ἐκ-πειράζω, tenter, éprouver.

SPT. Deut. 6, 16; 8, 16; Ps. 77, 18; NT. Luc. 10, 25; 1 Cor. 10, 9.

ἐκ-πειράομαι-ῶμαι (f. -άσομαι, ao. ἐξεπειράσθην) 1 faire l'épreuve de, éprouver : avec un rég. de pers. τινος, Hdt. 3, 135, qqn; avec l'inf. ἐκ-παιρᾷ λέγειν; SORH. O. R. 360, cherches-tu à me faire parler? || 2 chercher à savoir : τί τινος, AR. Eq. 1234, qqe ch. de qqn; d'où rechercher : εἰ, PLAT. Ep. 362 e, si.

ἐκ-πέλει, il est permis, SORH. Ant. 478 (ἐκ, πέλω).

ἐκ-πελεκῶ-ῶ, frapper ou abattre avec la hache, TH. H. P. 9, 2, 7 (ἐκ, πέλεκυς).

ἐκπεμπτός, α, ον, vb. du suiv. PLUT. M. 595 c.

ἐκ-πέμπω (f. -πέμψω, etc.) I envoyer hors de : 1 faire sortir de : τινὰ νηῶν, IL. 24, 684; τινὰ δώματος, OD. 18, 336 (cf. ESCHL. Ag. 281; SORH. El. 1128, etc.) envoyer qqn hors des navires, d'une maison, etc.; avec la prép. ἐκ et le gén. ISOCR. 131 b || 2 renvoyer, chasser : ἐκπ. τινὸς ἀτιμον, SORH. O. R. 789, chasser qqn honteusement; ἐκπ. γυναῖκα, Hdt. 1, 59; Lys. 142, 9; DÉM. 1364, 3, répudier une femme || 3 envoyer au dehors, en parl. de pers., ou de choses impliquant l'idée collective de pers. : πρέσβεις, THC. 1, 90; στρατιῶν, THC. 1, 141, des ambassadeurs, une expédition; ἀποικίας, PLAT. Pol. 293 d, des colonies; en parl. de choses : τι, IL. 24, 381, qqe ch.; δῶρά τινι, Hdt. 1, 136; σῖτον τινι, THC. 4, 16, des présents ou des vivres à qqn; particul. exporter (des marchandises) ARSTT. Pol. 1, 9, 7 || 4 envoyer hors de soi, particul. répandre (de la lumière) ESCHL. Ag. 281; exhaler (un souffle, une odeur) ARSTT. P. A. 3, 3, 1; ALCRHR. 3, 28 || II faire sortir en appelant, appeler hors de, SORH. Ant. 19 || Moy. I tr. 1 faire sortir : δόμου ἐκπ. θύραζε, OD. 20, 361 || 2 chasser, bannir; γῆς φυγάδας ἐκπ. SORH. O. R. 309, envoyer des hommes en exil loin de leur patrie; cf. PLAT. Leg. 956 d || 3 exporter, ARSTT. Pol. 7, 6, 4 || II intr. s'éloigner, partir; SORH. O. C. 1664 || Act. impf. 3 sg. poét. ἐκπεμπε, IL. 21, 598. Ao. 3 pl. poét. ἐκπεμψαν, OD. 16, 3. Moy. ao. impér. 2 pl. ἐκπέμψασθε, OD. 20, 36.

ἐκπέμψις, εως (ή) envoi, THC. 4, 85 (ἐκπέμψω).

ἐκ-πεπαίνω, amener à maturité, TH. H. P. 5, 1, 1.

ἐκπεπληγμένως, adv. ἐκπ. διακείσθαι, DÉM. 1447, 17, être saisi de frayeur.

ἐκπέποται, v. ἐκπίνω.

ἐκπεπότασαι, v. ἐκποτάομαι.

ἐκπεπταμένως [ᾱ] adv. avec expansion; à cœur ouvert, XÉN. Cyr. 8, 7, 7 (ἐκπετάννυμι).

ἐκ-πέπτω, f. -πέψω, c. ἐκπέσσω, TH. H. P. 2, 2, 4.

ἐκ-περαίνω, conduire à terme, achever, accomplir, ESCHL. fr. 72; EUR. H. f. 428; en parl. d'un travail, d'une entreprise, XÉN. An. 5, 1, 13; en parl. d'oracles, EUR. Ion 785, Cycl. 696.

ἐκ-πέραμα, ατος (τό) [pā] sortie, ESCHL. Ch. 655 (ἐκπεράω).

ἐκ-περάω-ῶ : I intr. passer hors de, d'où : 1 dépasser, franchir (un abîme, un fleuve, une terre, etc.); acc.

OD. 7, 35; 9, 323; ESCHL. Pr. 713; etc.; abs. XÉN. Cyn. 6, 18; fig. ἐκπ. βλον, EUR. I. A. 19, traverser la vie; ἐκπ. κύμα συμφορᾶς, EUR. Hipp. 824, franchir les flots d'une mer d'infortune || 2 pénétrer jusqu'à, en parl. d'un trait, IL. 13, 652, etc.; d'où parvenir à : Ἀθήνας, EUR. (ATH. 47 c) à Athènes || 3 sortir de, gén. EUR. Cycl. 512, ou ἔξω et le gén. EUR. I. A. 1533 || II tr. transporter au dehors, SPT. Num. 11, 31 || Prés. ind. 3 sg. ἐκπεράω, OD. 9, 323; 3 pl. ἐκπερώσι, OD. 7, 35. Ao. 1 ion. 3 sg. ἐξεπέρησεν, IL. 13, 652.

ἐκ-περδικίζω [dī] s'échapper comme une perdrix, c. à d. adroitement, AR. Av. 768 (ἐκ, πέρδιξ).

ἐκ-πέρθω, f. -πέρσω, détruire de fond en comble, IL. 1, 19, 164, etc.; ESCHL. Sept. 427; EUR. Andr. 1095; fig. τὴν Διὸς τυραννίδ' ἐκπ. ESCHL. Pr. 357, renverser la tyrannie de Zeus || Ao. 2, 1 pl. ἐργ. ἐξεπράθομεν, IL. 1, 125.

ἐκ-περιάγω, faire sortir et conduire autour, POL. 3, 83, 3.

ἐκ-περίειμι (inf. ἐκπεριῖναι) approcher en faisant un détour, contourner, XÉN. Cyn. 6, 10; Luc. Rh. præc. 5.

ἐκ-περιέρχομαι, c. le préc. POL. 10, 31, 3; PLUT. M. 614 b; Luc. As. 18.

ἐκ-περίλιξις, εως (ή) action de contourner, circuit, SYN. 1104 c Migne (ἐκ, περιῖκνέομαι).

ἐκ-περιλαμβάνω, envelopper de toutes parts, BAS. 1, 49 b; Nyss. 2, 198 c.

ἐκ-περινοστέω-ῶ, faire complètement le tour de, acc. SYN. 1472 b Migne.

ἐκ-περιοδεύω, faire complètement le tour de, acc. PLUT. M. 705 d; Jos. A. J. 17, 2, 4; fig. examiner à fond, SEXT. 232, 1 Bkk.

ἐκ-περιπλέω, naviguer autour, POL. 1, 23, 9; PLUT. Aemil. 15; CLÉOM. 8, 23.

ἐκ-περιπλώω, ion. c. le préc. ARR. Ind. 20, 1.

ἐκ-περιπορεύομαι, faire complètement le tour de, acc. SPT. Josu. 15, 3.

ἐκπερισπασμός, οὐ (δ) conversion de trois quarts, t. de tact. POL. 10, 21, 3 (ἐκπερισπάω).

ἐκ-περισπάω-ῶ, faire un mouvement de conversion de trois quarts, ASCLÉPIOD. 10, 11.

ἐκ-περισσῶς, adv. d'une façon tout à fait excessive, NT. Marc. 14, 31 (ἐκ, περισσός).

ἐκ-περιτρέχω, courir çà et là tout autour, ARSTNT. 1, 27.

ἐκ-πέρυσι [ū] adv. depuis un an, Luc. Sol. 7.

ἐκπεσε, v. ἐκπίπτω.

ἐκ-πέσσω, att. -πέττω (f. -πέψω, ao. ἐξέπεψα) 1 amener à maturité, en parl. de plantes, TH. H. P. 2, 2, 4; en parl. d'œufs, faire éclore, ARSTT. H. A. 5, 28, 2 || 2 digérer, HPC. V. med. 18; ARSTT. Col. 6 || Att. -πέττω, ARSTT. ll. cc.

ἐκ-πετάζω, c. ἐκπετάννυμι, SPT. 2 Esdr. 9, 5; Job 26, 9.

ἐκ-πέταλος, ος, ον [ā] large et ouvert comme une feuille, au cp. -ώτερος, ATH. 501 (ἐκ, πέταλον).

ἐκ-πέταμαι [ā] (3 sg. -πέταται) c. ἐξίταμαι, ARSTT. H. A. 5, 19, 6, etc.

ἐκ-πετάννυμι [ū] déployer (une

voile, EUR. I. T. 1134; des ailes, ANTH. 5, 179, 10); tendre (un filet), ORACL. (Hdt. 1, 62), etc. || Act. fut. ἐκπετάσω, EUR. l. c.; ao. ἐξεπέτασα, Luc. Tim. 54; poét. 3 sg. ἐξεπέτασσε, BION 1, 88; pass. ao. part. ἐκπετασθείς, EUR. Cycl. 497; pf. ἐκπέπταμαι, HPC. V. med. p. 17, 42, etc.; Off. 744 c; ou ἐκπεπέτασμαι, ORACL. (Hdt. 1, 62).

ἐκπέτασις, εως (ή) [ā] action de déployer, expansion, PLUT. M. 564 b (ἐκπετάννυμι).

ἐκπέτασμα, ατος (τό) déploiement, d'où : 1 planisphère, Ptol. Geogr. 7, 7, p. 83 || 2 au pl. explications, titre d'un ouvrage de Démocrite, DL. 9, 48 (ἐκπετάννυμι).

ἐκπετήσιμος, ος, ον [ī] apte ou prêt à s'envoler, AR. Av. 1355; EL. N. A. 2, 43; fig. en parl. d'une jeune fille en âge de se marier, AR. fr. 500 (ἐκπέταμαι).

ἐκ-πέτομαι (ao. 2 ἐξέπτην), c. ἐκπέταμαι, BATR. 215; HES. O. 98.

ἐκπέττω, v. ἐκπέσσω.

ἐκ-πεύθομαι, c. ἐκπυνθάνομαι, ESCHL. Pers. 954.

ἐκπεφευγοῖην, v. ἐκφεύγω.

ἐκπεφυῖται, v. ἐκφύομαι.

ἐκπεψις, εως (ή) maturation, ARSTT. Col. 5, 23 (ἐκπέπτω).

ἐκ-πήγνυμι [ū] (f. -πήξω, ao. ἐξέπηξα, pass. ao. 2 ἐξέπαγην) condenser, congeler, TH. C. P. 5, 14, 2; au pass. STR. 317.

ἐκ-πήγνύω, c. le préc., d'où rendre épais, lourd, PLUT. M. 978 c.

ἐκ-πηδάω-ῶ : I sauter de, s'élaner de : ἐκπ. ἐπὶ τινά, Lys. 97, 27, s'élaner contre qqn || II sauter hors de, d'où : 1 sauter hors du lit, SORH. Tr. 175 || 2 faire une sortie, en parl. d'assiégés, XÉN. An. 7, 4, 16 || 3 se débiter, en parl. d'une articulation, HPC. Art. 811 || 4 s'échapper de, avec ἐκ et le gén. POL. 1, 43, 1 || 5 fig. se jeter hors de, quitter, abandonner : ἐκπ. ἐκ τῶν τεχνῶν εἰς τὴν φιλοσοφίαν, PLAT. Rsp. 495 d, se jeter de l'étude des arts dans celle de la philosophie || Fut. ἐκπηδήσω, APP. Hisp. 20 et ἐκπηδήσομαι, Luc. Zeux. 8.

ἐκ-πηδέω, ion. c. le préc. Hdt. 8, 118 (var. -άω).

ἐκπήδημα, ατος (τό) bond, ESCHL. Ag. 1376.

ἐκπήδησις, εως (ή) bond, élan, PLAT. Leg. 815 a (ἐκπηδάω).

ἐκπηκτικός, ή, όν [ī] qui a la propriété de condenser, de congeler, TH. C. P. 5, 14, 7 (ἐκπήγνυμι).

ἐκ-πηνίζομαι, dévider, défiler, ARSTT. Probl. 26, 61; fig. AR. Ran. 578 (fut. 3 sg. -ιᾷται).

ἐκπηξίς, εως (ή) condensation, congélation, TH. C. P. 5, 14, 1 (ἐκπήγνυμι).

ἐκ-πιάζω, c. ἐκπιέζω, SPT. Jud. 6, 38; STR. 16, 2, 43 Kram.

ἐκ-πιδύομαι [īū] sourdre, jaillir, ESCHL. Pers. 815.

ἐκ-πιέζω : 1 faire sortir en pressant, pressurer, exprimer, HPC. de Morb. mul. p. 616, 20; Ac. 387; PLUT. M. 950 a || 2 refouler (des assaillants), POL. 18, 15, 3.

ἐκπίεσις, εως (ή) action de pressurer, de faire sortir en exprimant, ARSTT. P. A. 4, 10, 25 (ἐκπιέζω).

ἐκπίεσμα, ατος (τό) 1 substance exprimée, jus, Diosc. 1, 62; 4, 160 || 2

pression du cerveau par des esquilles d'os, GAL. *Def. med.* 399, 40 (ἐκπιέζω).

ἔκπλιεσμός, οὐ (ὁ) c. ἐκπίεσις, ARSTT. *Mund.* 4, 6; EPIC. (DL. 10, 101).

ἔκπλιεστός, ἡ, ὄν, dont on a exprimé l'humidité, séché, ARSTT. *Probl.* 16, 8, 9 (vb. d'ἐκπιέζω).

ἔκπιθι, v. ἐκπίνω.

ἔκ-πικράζω, c. ἐκπικρώω, HPC. 601, 3.

ἔκ-πικραίνω, rendre amer, aigrir, d'où au pass. s'aigrir; fig. πρὸς τι, DH. *Exc.* 17, 8; ATH. 351 d, au sujet de qqe ch.

ἔκ-πικρός, ος, ὄν [ἴ] tout à fait amer, ARSTT. *Probl.* 4, 29 (ἐκ, πικρός).

ἔκπικρώω-ω, rendre très amer, d'où au pass. devenir très amer, HPC. *Aph.* 1249 b; ARSTT. *Probl.* 4, 29; TH. C. P. 4, 2, 1; 6, 7, 5 (ἐκπικρός).

ἔκπικρῶσις, εὼς (ἡ) amertume excessive, GAL. 13, 376 (ἐκπικρώω).

ἔκ-πίμπλημι (f. ἐκπλήσω, etc.) 1 remplir : ἐκπ. κρατήρας δρόσου, EUR. *Ion* 1194, des coupe de vin; ὄμματα, EUR. *Andr.* 1087, rassasier ses yeux (d'un spectacle) || 2 compléter : τὸ ἑλλεῖπον, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 39, ce qui manque; τὸ ἱππικόν, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 26, la cavalerie || 3 accomplir : μοῖραν, HDT. 3, 142, sa destinée; νόμον, HDT. 4, 117, les prescriptions d'une loi; φιλονεικίαν, THC. 3, 82, accomplir une vengeance; γνώμας, XÉN. *Hell.* 6, 1, 15; ἐπιθυμίας, DC. 41, 27, accomplir des desseins, des désirs; βίον, EUR. *Alc.* 169, achever sa vie.

ἔκ-πίνω [ἴ] (f. ἐκπίνωμαι, ao. 2 ἐξέπιον; f. pass. ἐκποθήσομαι, ao. pass. ἐξεπόθην, pf. ἐκπέπομαι) 1 boire en faisant couler de, d'où boire dans (un vase, une coupe, etc.) OD. 9, 353; 10, 237, etc. || 2 boire jusqu'à la dernière goutte, vider : πλῆρες κέρας, SOPH. *fr.* 429, une pleine corne; p. anal. boire le sang (d'une blessure) en parl. de la terre, ESCHL. *Ch.* 66; d'où fig. τὴν ψυχὴν ἐκπ. AR. *Nub.* 712, épuiser l'âme; p. anal. ἐκπ. ἀγρόν, ALCPHR. *fr.* 6; τὰ χρήματα, PLAT. *Com.* (Com. *fr.* 2, 616); ὄλβον, EUR. *Hipp.* 626, épuiser un champ, une fortune, le bonheur, etc. || Act. ao. 2 poét. 3 sg. ἐκπιεν, OD. 9, 353; 3 pl. ἐκπιον, OD. 10, 237; impér. ἐκπιθι, MÉN. (Com. *fr.* 4, 129). Pass. ao. part. acc. ἐκποθέντα, ESCHL. *Ch.* 66; pf. 3 sg. ἐκπέποται, OD. 22, 56.

ἔκ-πιπράσκω (pf. pass. 3 sg. ἐκπέπραται) vendre, DÉM. 121, 6.

ἔκ-πίπτω (f. ἐκπεσοῦμαι, ao. 2 ἐξέπεσον, pf. ἐκπέπτωκα, pl. q. pf. ἐξεπεπτώκειν) 1 tomber de : 1 au pr. διφρου, IL. 5, 585; ἵππων, IL. 11, 179; ἀντύγων ἄπο, EUR. *Ph.* 1193, tomber d'un char, de l'essieu d'un char; avec double rég. θαλερόν δέ οἱ ἐκπεσε δάκρυ, IL. 2, 266, une larme brûlante tomba de ses yeux || 2 p. anal. être renversé, chassé : ὑπό τινος, HDT. 8, 141; πρὸς τινος, ESCHL. *Pr.* 948; SOPH. *Ant.* 679, par qqn; ἐκ Πελοποννήσου, HDT. 8, 141, être chassé du Péloponnèse; fig. ἐκπ. τυραννίδος, ESCHL. *Pr.* 756, être renversé de la royauté; particul. en parl. d'exilés : ἐκπ. ἐκ τῆς πατρίδος (cf. lat. excidere patria) HDT. 1, 150; ἐκπ. χθονός, SOPH. *O. C.* 766, être banni de sa patrie; abs. ἐκπ. πολέμῳ ἢ στάσει, THC. 1, 2, être exilé par l'effet d'une guerre ou d'une sédi-

tion; fig. ἐκπ. ἀπὸ τῶν ἐλπίδων, THC. 8, 81, être précipité de ses espérances; ἐκ τῶν ἐόντων, HDT. 3, 14, perdre sa fortune; particul. en parl. d'acteurs ou d'orateurs, tomber, faire une chute, échouer, en parl. d'orateurs, PLAT. *Gorg.* 517 a; en parl. d'acteurs, ARSTT. *Poet.* 24, 7; DÉM. 315, 10; LUC. *Nigr.* 8 || II tomber de soi-même, c. à d. se détacher et tomber, se détacher de qqe ch. en tombant, en parl. de chairs pourries, HPC. *Fract.* 769; de dents, ARSTT. *G. A.* 2, 6, 55; de plumes, ARSTT. *H. A.* 3, 12, 5; p. ext. se déboîter, en parl. d'articulations, HPC. *Art.* 784, etc. || III s'écarter : ἐκ τῆς ὁδοῦ, XÉN. *An.* 5, 2, 31, de la route; fig. ἐκ τοῦ λόγου, ESCHN. 32, 42, s'écarter du sujet de son discours; abs. ISOCR. 250 fin; particul. avec εἰς ou πρὸς, aller échouer dans ou sur : ἐς λιμένα, THC. 2, 92, dans un port; πρὸς χώραν, PLAT. *Leg.* 866 d, sur une plage; πρὸς πέτραις, EUR. *Hel.* 1211, sur des roches; fig. ἐκπ. ἐς ἀλλότριον εἶδος, PLAT. *Rsp.* 497 b, dégénérer, se changer en une autre forme (de gouvernement) || IV se précipiter hors de, d'où : 1 sortir précipitamment : ἐξ οἴκας, XÉN. *Hell.* 3, 2, 27, hors d'une maison; τῆς ἀγορᾶς δρόμῳ, PLUT. *Lyc.* 11, se précipiter hors de la place publique en courant || 2 faire une sortie, en parl. d'assiégés ou de soldats retranchés : ἐκπ. ἐκ τοῦ σταυρώματος, XÉN. *Hell.* 4, 4, 11, s'élancer hors de la palissade; abs. XÉN. *An.* 5, 12, 17 || 3 s'échapper, THC. 6, 95 || 4 p. ext. sans idée de précipitation; sortir de : χρησμός ἐκπίπτει μοι, LUC. *Alex.* 43, l'oracle que j'attendais sort du sanctuaire; ἐξέπεσε φωνὴ ἐξ ἄλσους, PLUT. *Popl.* 9, une voix sortit du bois sacré; d'où se répandre, être publié, être connu (cf. franc. tomber dans le domaine public), PLAT. *Ep.* 314 a; POL. 31, 8, 10 || Impf. poét. ἐκπιπτον, IL. 21, 492. Ao. 2 ἐρῳ. 3 sg. ἐκπεσε, IL. 2, 266; 3, 329; OD. 16, 16; 3 pl. ἐκπεσον, IL. 11, 179; inf. ion. ἐκπεσέειν, IL. 23, 467.

ἔκ-πίτνω (seul. part. prés.) c. le préc. ESCHL. *Pr.* 912.

ἔκπλαγής, ἡς, ἐς [α] frappé de stupeur, POL. 1, 21, 7; 1, 76, 7 (ἐκπλήσσω).

ἔκ-πλάσσω, façonner, HIPPIATR. p. 42, 21.

ἔκ-πλεθρίζω, courir la longueur d'un plèthre (100 pieds grecs) en décrivant des cercles concentriques de moins en moins larges, GAL. 6, 86 d (ἐκ, πλέθρον).

ἔκ-πλεθρος, ος, ὄν, de six plèthres, EUR. *El.* 883, *Med.* 1181 (ἐξ, πλέθρον).

ἔκ-πλεονάζω, regorger, ARSTT. *Probl.* 5, 14, 3.

ἔκ-πλεος, ος, ὄν, c. ἐκπλεως, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 7; DC. 38, 20.

ἔκ-πλέω (f. ἐκπλεύσομαι, ao. ἐξέπλευσα) : 1 sortir du port, lever l'ancre, mettre à la voile, HDT. 6, 5, etc.; ἐκπλ. χθονός, SOPH. *Phil.* 1375; ἐκ γῆς, SOPH. *Ph.* 577, lever l'ancre pour s'éloigner d'une terre; ἐκπλ. ἐς, HDT. 6, 22, faire voile vers un lieu; ἐπὶ τινα, THC. 1, 37, pour une expédition contre qqn; κατὰ τι, HDT. 2, 44, pour aller à la recherche de qqe ch.; rar. avec l'acc. du lieu, hors ou au delà duquel on navigue : ἐκπλ. ἔξω τὸν

Ἑλλήσποντον, HDT. 5, 103, franchir l'Helléspont; ἐκπλ. τὸ ἔθνος τῶν Ἰχθυοφάγων, ARR. *Ind.* 29, 7, dépasser en naviguant le pays où habitent les Ikthyophages; avec un acc. de même sign. ἐκπλ. τὸν ἐκπλούν, DÉM. 1186, 11, faire une traversée || 2 naviguer hors de; en parl. de poissons, nager hors de, émigrer, HDT. 2, 93; fig. ἐκ τοῦ νόου, HDT. 6, 12, ou ἐκ τῶν φρενῶν, HDT. 3, 155, sortir de son bon sens, perdre la raison || Ion. ἐκπλώω, HDT. *ll. cc.*

ἔκ-πλεως, ὡς, ὄν : 1 tout plein de, gén. EUR. *Cycl.* 247, 1416 || 2 complet, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 7 || 3 abondant, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 7 (cf. ἐκπλεος).

ἔκπληγεν, v. ἐκπλήσσω.

ἔκ-πλήγνυμι [ῶ] (seul. inf. pr. pass. ἐκπλήγνυσθαι) c. ἐκπλήσσω, THC. 4, 125.

ἔκπληκτικός, ἡ, ὄν, propre à frapper de stupeur ou d'étonnement, effrayant || Cr. -ώτερος, XÉN. *Hipp.* 8, 18; Sup. -ώτατος, THC. 8, 92; POL. 3, 4, 5 (ἐκπλήσσω).

ἔκπληκτικῶς, adv. 1 de façon à exciter l'étonnement, POL. 10, 5, 2 || 2 d'une façon effrayante, DS. 14, 25 || Sup. -ωτάτως, EL. N. A. 11, 32.

ἔκπληκτος, ος, ὄν : 1 pass. frappé de stupeur, LUC. *Herm.* 18 || 2 act. qui frappe de stupeur, ORPH. *H.* 38, 10 (ἐκπλήσσω).

ἔκπληκτως, adv. stupidement, EL. N. A. 3, 22.

ἔκ-πλημμυρέω-ω [ῶ] déborder, PHILSTR. 868.

ἔκπληξις, εὼς (ἡ) 1 étonnement produit par un coup, d'où éprouvante, frayeur, HPC. *Aer.* 290; PLAT. *Phil.* 47 a; ἐκπληξιν παρέχειν, ANT. 130, 5, causer de la frayeur; ἐς ἐκπληξιν καθιστάται, THC. 6, 36, jeter en crainte; ἐκπληξιν ἐμποιεῖν τινι, THC. 4, 34, inspirer de la terreur à qqn || 2 passion violente, POL. 3, 81, 6 (ἐκπλήσσω).

ἔκ-πληόω-ω : 1 remplir tout à fait, EUR. *Ph.* 1135 || 2 compléter : τὸ ναυτικόν ἐς τὰς τριηκοσίας ναῦς, HDT. 8, 82, compléter la flotte en la portant à 300 navires; ἐκπλ. τοὺς ἱππεῖς εἰς δισχιλίους, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 24, compléter une troupe de cavaliers en la portant à 2000 hommes; δέκατον ἐκπληρῶν ὄχον, SOPH. *El.* 708, complétant le nombre de dix chars || 3 accomplir : ὑπόσχεσιν, HDT. 5, 35, une promesse; χρέος, PLAT. *Leg.* 958 b, acquitter une dette; p. anal. ἐκπλ. λιμένα πλάτῃ, EUR. *Or.* 54, franchir un port au moyen de la rame, litt. le parcourir complètement.

ἐκπλήρωμα, ατος (τὸ) 1 action de remplir : ἐκπλ. ποιεῖν τοῦ κοίλου, HPC. *Art.* 785, remplir la cavité || 2 ce qui remplit, ce qui comble une cavité, HPC. *Mochl.* 848 (ἐκπληρόω).

ἐκπλήρωσις, εὼς (ἡ) action de remplir, de combler, SPT. 2 *Macc.* 6, 14; NT. *Ap.* 21, 26; DIOSC. 1, 69; PHIL. 1, 64 et 94; fig. τῶν ἐπιθυμιῶν, DH. 6, 86, satisfaction des désirs.

ἐκπληρωτής, οὐ (ὁ) celui qui accomplit, exécuteur, DC. 38, 24 (ἐκπληρόω).

ἐκπληρωτικός, ἡ, ὄν, propre à compléter, qui complète, PHIL. 1, 685 (ἐκπληρόω).

ἐκ-πλήσσω, alt. ἐκ-πλήττω (f. -πλήξω, ao. ἐξέπληξα; pass. f. ἐκπλήγσομαι, ao. 2 ἐξέπληγην, ou plus us.

ἐξεπλάγην, *pf.* ἐκπέπληγμαi) 1 abattre en frappant, *en parl. de la foudre*, Eschl. *Pr.* 360; *fig.* frapper de stupeur, d'admiration, de crainte, Il. 18, 225; *avec un suj. de chose*: ἡ τέρψις τὸ λυπηρὸν ἐκπλήττει, Thc. 2, 38, l'amusement étourdit le chagrin; φόβος μνήμην ἐκπλήττει, Thc. 2, 87, la crainte étonne ou trouble la mémoire; *avec double rég.* ἐκπλ. τινὰ εἰς τι, Pol. 24, 4, 11, chercher à amener qqn par la crainte ou le désir à faire qqe ch.; *avec un gén.* ὃ μ' ἐκπλήσσει λόγου, Eur. *Or.* 549, qui m'effraye pour parler; *au pass.* être frappé de terreur, de stupeur, etc.: ἐκπληθῆναι ψυχὴν, Eur. *Tr.* 183, ou ἐκπλαγῆναι φρένας, Eschl. *Ch.* 231, avoir l'esprit frappé, étonné, troublé; *abs.* ἐκπλήττεσθαι ou ἐκπλαγῆναι τινι, Hdt. 1, 116; Thc. 7, 63; ἐπὶ τινι, Xén. *Cyr.* 1, 4, 27; ὑπὸ τινος, Hdt. 3, 64; Plat. *Prot.* 355 a; τι, Hdt. 9, 82; Thc. 3, 82; 6, 33; διὰ τι, Thc. 7, 21; πρὸς τι, Plut. *Thes.* 19, être étonné, troublé ou effrayé de qqe ch.; *de même, avec un acc. de pers.* ἐκπλαγῆναι τινά, Soph. *Ph.* 226, être frappé de terreur à la vue ou à la pensée de qqn; ἡμᾶς δ' ἂν μάλιστα ἐκπεπληγμένοι εἴεν, Thc. 6, 11, ils auraient de nous une peur terrible surtout; *abs.* ἐκπεπληγμένον κείνον βλέποντες, Soph. *O.R.* 522, le voyant épouvanté || 2 jeter hors de, détourner par la force, ou par la crainte: τινὰ ὁδοῦ, Eur. *Ion* 635, qqn d'une route || ➤ *Pass. aor.* 1 ἐξεπλήχθην, Soph. *Tr.* 386; Eur. *Tr.* 183; *aor.* 2 3 *pl. épq.* ἐκπλήγεν, Il. 18, 225.

ἔκπλινθεύω, enlever des briques, Is. (Harp.) (ἐκ, πλίνθος).

ἔκπλίσσομαι, s'élargir, Hec. *Fract.* 767, *Art.* 789.

ἔκπλοκή, ἥς (ῆ) déploiement, d'où *fig.* fuite, Artém. 4, 57 (ἐκ, πλέκω).

ἔκπλοος-ους, ὅου-ου (ὅ) 1 départ d'un vaisseau ou sur un vaisseau, Eschl. *Pers.* 385; Xén. *Hell.* 2, 1, 17; ἐκπλοῦν ποιεῖσθαι, Thc. 1, 65, gagner le large, prendre la mer || 2 lieu de départ d'un navire, passe d'un port, Eschl. *Pers.* 367; Xén. *Hell.* 1, 6, 18 (ἐκπλέω).

ἔκπλυνω [ῶ] 1 ôter en lavant, d'où laver, enlever par un lavage, acc. Plat. *Rsp.* 430 a; Ar. *Lys.* 575; *au pass.* Hdt. 1, 203 || 2 laver, rendre clair, brillant, Ar. *Pl.* 1062 || *Moy. c. à l'act.* 2, Hdt. 4, 73.

ἔκπλυσις, εὼς (ῆ) [ῶ] action de laver, Naz. 2, 364 a *Migne* (ἐκπλύνω).

ἔκπλυτος, ος, ον [ῶ] 1 enlevé par le lavage, lavé, *fig.* Eschl. *Eum.* 281; Plat. *Leg.* 872 e || 2 qui se déteint ou s'efface sans peine, Plat. *Rsp.* 429 e (ἐκπλύνω).

ἔκπλώω, *v.* ἐκπλέω.

ἔκπνείω, *v.* ἐκπνέω.

ἔκπνευματόω-ω [ᾶ] 1 changer en vapeur, faire évaporer, Arstt. *Probl.* 1, 53; Th. (Plut. *M.* 292 d); *pass.* s'évaporer, Arstt. *Probl.* 10, 54; 26, 33, etc. || 2 chasser l'air (d'une vessie, etc.) Plut. *M.* 39 d || 3 soulever par l'action du vent, Arstt. *Probl.* 5, 17 (ἐκ, πνεῦμα).

ἔκπνευματώσις, εὼς (ῆ) [ᾶ] *c. le suin.* Epic. (DL. 10, 114) (ἐκπνευματόω).

ἔκπνευσις, εὼς (ῆ) expiration, Arstt. *H.A.* 1, 9, 4 (ἐκπνέω).

ἔκπνέω: 1 exhaler un souffle, ex-

pirer, *p. opp.* à ἀναπνέω, aspirer, Plat. *Phæd.* 112 b; Arstt. *H.A.* 1, 11, 6, etc.; ἐκπν. βίον, Eschl. *Ag.* 1, 93; ψυχὴν, Eur. *Or.* 1163, exhaler sa vie, son souffle, d'où *abs.* expirer, mourir, Eur. *Hel.* 1123, etc.; Plut. *M.* 597 f; ἐκπν. ὑπὸ τινος, Soph. *Aj.* 1026; πρὸς τινος, Eur. *H.f.* 885, rendre le souffle, *c. à d.* mourir de la main de qqn || 2 *en parl. du vent*, souffler de: ἔσωθεν, Hdt. 7, 36, du dehors; ἐκ τοῦ κόλπου, Thc. 2, 84, du golfe || 3 cesser de souffler, devenir calme, se calmer, Th. *Vent.* 52 || ➤ *Ion.* ἐκπνεέω, Hdt. *l.c.*

ἔκπνοή, ἥς (ῆ) 1 expiration, *p. opp.* à ἀναπνοή, Plat. *Tim.* 78 e; Arstt. *Sens.* 1, 3; ou à εἰσπνοή, Arstt. *Resp.* 2, 3; *particul.* action de rendre le souffle, d'expirer, Eur. *Hipp.* 1438 (*au pl.*) || 2 exhalaison, Arstt. *Mund.* 4, 10 (ἐκπνέω).

ἔκπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν: 1 qui exhale un souffle (*p. opp.* à qui aspire) Hec. 1190 a; *p. suite*, qui exhale, gén. Posidipp. (Ath. 596 c) || 2 privé de souffle, inanimé, Str. 650 (ἐκπνέω).

ἔκποδών, *adv. et prép.*: 1 *adv.* loin, au loin (*litt.* hors des pieds, *p. opp.* à ἐμποδών): ἐ. ἀπαλλάσσεσθαι, Hdt. 8, 76, se retirer et s'en aller; ἐ. ἀποστῆναι, Eur. *Hel.* 1023, rester au loin; ἐ. ἔχειν ἑαυτόν, Eschl. *Pr.* 344; Plat. *Ep.* 348 b, etc. se tenir éloigné; ἐ. εἶναι, Hdt. 6, 35; Soph. *Aj.* 1000, être éloigné; *avec un gén.* ἐκπ. χθονός, Eur. *Ph.* 978, loin d'un pays; ἐκπ. εἶναι τινος, Xén. *Cyr.* 5, 4, 3, 4, être loin de qqe ch.; *avec un dat.* ἐκποδὼν στήναι τινι, Thc. 1, 40, ou εἶναι τινι, Eur. *Suppl.* 1113, rester ou être éloigné de qqn; ἐ. γίγνεσθαι, Xén. *Ages.* 11, 15, s'éloigner de qqn, ne plus l'embarrasser, mourir; ἐκποδὼν ἄγειν τινά, Soph. *Ant.* 1321; ἀπάγειν, Ar. *Ran.* 853, éloigner de soi qqn, se débarrasser de qqn; ἐκποδὼν ποιεῖσθαι τινά ou τι, Xén. *Cyr.* 3, 1, 3; An. 1, 6, 9, etc.; Isocr. 76 e, éloigner qqn ou qqe ch., se débarrasser de qqn ou de qqe ch. (ἐκ, ποδών, gén. *pl.* de πούς).

ἔκποθεν, *adv.* A. Rh. 3, 262, ou ἔκποθε, Q. Sm. 9, 420; 14, 74, de qqe lieu, *avec le gén.*

ἔκποιέω-ω: I *tr.* 1 répandre de la semence, Arstt. *H.A.* 10, 5, 2 || 2 faire changer de famille, *c. à d.* donner en adoption, DC. 38, 12; 39, 17; 60, 33; *au pass.* Is. 66, 4 (*cf.* ἐκποιήτος) || 3 éloigner: ἑαυτόν τοῦ δικαστηρίου, Philstr. se soustraire à un procès || 4 achever, accomplir, exécuter, Hdt. 2, 125, 175; τὰς ὁδοὺς γεφύραις ἐκπ. DC. 68, 15, munir les routes de chaussées; *avec le gén. de matière*: Παρίου λίθου τὰ ἔμπροσθε ἔξεποίησαν, Hdt. 5, 62, ils construisirent le devant en marbre de Paros || II *intr.* être possible, suffire, Tu. *C.P.* 1, 14, 2; *impers.* ἐκποιεῖ, Hec. *Prorrh.* 84; Lys. (Poll. 9, 154) il est possible de, *inf.* || *Moy.* faire naître de soi, engendrer, produire, Ar. *Ach.* 255.

ἐκποίησις, εὼς (ῆ) 1 émission de la semence génitale, Hdt. 3, 109 || 2 cession d'un enfant à celui qui l'adopte, DC. 37, 51 || 3 achèvement d'un ouvrage, DC. 37, 44 (ἐκποιέω).

ἐκποίητος, ος, ον: 1 cède en adoption (*p. opp.* à εἰσποίητος, adopté),

Is. 65, 41 || 2 *p. suite*, devenu étranger à: ἐκποίητος τινος, Is. 66, 3, affranchi de l'autorité de qqn; *fig.* ἐκπ. τῆς κακίας, Plut. *M.* 562 e, émancipé du vice (ἐκποιέω).

ἔκποικίλλω, varier ou orner avec art, M. Tyr. 36, 2 *Düb.*

ἔκποκίζω, *f. iō*, arracher les cheveux (*litt.* la toison) Ar. *Th.* 567 (ἐκ, πόκος).

ἔκπολεμέω-ω: 1 transporter la guerre, Thc. 6, 91 || 2 exciter à la guerre: τινά πρὸς τινά, Xén. *Hell.* 5, 4, 20, l'un contre l'autre || 3 partir en guerre contre, acc. Pol. 15, 6, 6.

ἔκπολεμώω-ω, exciter à la guerre: τινά, Hdt. 4, 120, qqn; τινά τινι, Dém. 10 *fin*; DC. 46, 2, ou τινά πρὸς τινά, Thc. 6, 77; Pol. 20, 4, 4, qqn contre un autre; d'où *pass.* être en guerre, devenir ennemi, Hdt. 3, 66; 5, 73 || ➤ *Fut. moy. au sens pass.* ἐκπολεμώσομαι, Jos. B. J. 7, 10, 2.

ἐκπολεμώσις, εὼς (ῆ) excitation à la guerre, Plut. *Æmil.* 13 (ἐκπολεμώω).

ἔκπολίζω, faire dépendre de la cité, joindre à la cité, Arstt. 1, 323 G. *Dind.* (ἐκ, πόλις).

ἔκπολιορκέω-ω, réduire ou prendre après un siège, Thc. 1, 94, 134; Xén. *Hell.* 2, 4, 3; *au pass.* être forcé de capituler après un siège, Thc. 1, 117, 131.

ἔκπολιτεύω [ῶ] faire changer de gouvernement, acc. Spt. 4 *Macc.* 4, 19.

ἔκπομπεύω: 1 s'avancer d'un air superbe, Luc. *Dom.* 11 || 2 *tr.* livrer à la risée publique, DC. 77, 5; Curys. 6, 359; Bas. 3, 615.

ἐκπομπή, ἥς (ῆ) 1 envoi (de colonies) Plat. *Leg.* 740 e || 2 *au pl.* excursions, incursions (de brigands), Thc. 3, 51 || 3 renvoi, d'où répudiation d'une femme, divorce, Ant. (Stob. 422, 2) (ἐκπέμπω).

ἔκπονέω-ω: I effectuer par son travail, d'où: 1 exécuter, accomplir, acc. ἐκπ. τείχη, Ar. *Av.* 379, construire des murs; *fig.* τάντεταλμένα, Eur. *Ph.* 1648, exécuter les ordres || 2 élaborer, façonner: νεοῦς, Thc. 16, 94 (*cf.* Str. 244) cultiver des champs nouvellement défrichés; ὕλην, Plut. *Per.* 12, façonner une matière; σώματα, Xén. *Cyr.* 3, 3, 57, exercer les corps à la fatigue; τὰ πρὸς πόλεμον, Xén. *Cyr.* 5, 1, 30, s'exercer aux manœuvres de la guerre, se livrer aux exercices militaires; *abs.* ἐκπονεῖν, Xén. *Mem.* 1, 2, 4, élaborer les aliments (dans l'estomac), *c. à d.* faire la digestion; *particul.* façonner avec art: ὅπλα ἐς κόσμον, Xén. *Hell.* 4, 2, 7, des armes pour la parure; τὸ εὐπρεπὲς τοῦ λόγου, Thc. 3, 38, soigner la forme d'un discours; τινά πέπλοισι, Eur. *Hipp.* 632, parer qqn de riches vêtements; *fig.* τινά, Thc. 29, 24, former qqn par l'éducation; *en parl. d'Achille formé par Chiron*, Eur. *I.A.* 209 || 3 chercher à découvrir, rechercher avec soin, acc. Eur. *Ion* 1355, *Hel.* 1514; *p. suite*, obtenir par ses efforts: σῖτα, Xén. *Cyr.* 8, 2, 5, parvenir à se procurer des aliments; ναυτικὸν μεγάλαις δαπάναις ἐκπονηθέν, Thc. 6, 31, flotte qu'on s'est procurée à prix d'efforts et à grands frais; *avec une prop. inf.* τοὺς θεοὺς ἐκπ. φράζειν, Eur. *Ion* 375, obtenir à grand' peine que les dieux parlent; *avec*

ὅπως, EUR. Or. 683, obtenir que (qqn fasse qqe ch.) || 4 épuiser par la fatigue, *au pass.* être épuisé, STR. 249; φροντίσιν ἐκπονεῖσθαι, PLUT. Oth. 9, être épuisé par les soucis || II chercher à écarter, à détourner : θάνατόν τινος, EUR. H. f. 581, la mort de qqn || Moy. 1 accomplir, *acc.* EUR. Med. 241 || 2 s'exercer à, *acc.* PLAT. Leg. 834e || ➤ A. dor. ἐξεπόμενα [α] P. D. P. 4, 236; EUR. I. A. 209; THCR. 7, 51, etc. ἔκπονηρεύω, vicier (le sang) SYN. 1496 b Migne (ἐκ, πονηρός).

ἐκπόρευσις, εως (ή) action de procéder de, NAZ. 2, 141 b Migne (ἐκπορεύω).

ἐκπόρευτος, ος, ον, qui procède de, NAZ. 1, 1096 b; 2, 141 a, 477 c Migne (ἐκπορεύω).

ἐκπορεύτως, *adv.* en procédant de, NAZ. 2, 348 b Migne.

ἐκπορεύω, faire sortir, emmener : τινὰ δόμων, EUR. Ph. 1068, qqn d'une maison || Moy. (*ao. pass.* ἐξεπορεύθη) s'éloigner, sortir, XEN. An. 5, 1, 8; avec ἐκ et le gén. POL. 6, 58, 4; avec l'*acc.* ἐκπ. τὸ βουλευτήριον, POL. 11, 9, 8, sortir de la salle du conseil.

ἐκπορθέω-ω : 1 saccager, détruire, *acc.* EUR. Tr. 95; ESCHL. 68, 44; POL. 2, 32, 4; en *parl. de pers.* ἐκπεπόρθημαι τάλας, SOPH. Tr. 1104, je suis consumé (par un venin caché), infortuné que je suis || 2 piller, *acc.* THCR. 4, 57.

ἐκπόρθησις, εως (ή) pillage, STR. 396 (ἐκπορθέω).

ἐκπορθήτωρ, ορος (ὀ) qui pille, EUR. Suppl. 1223 (ἐκπορθέω).

ἐκπορθμεύω (*seul. pf. pass.* 3 sg. ἐκπεπόρθμευται) transporter sur un navire hors de, *gén.* EUR. Hel. 1179 (*pf. pass. au sens pass.*) || Moy. m. sign. EUR. Hel. 1517 (*pf. pass. au sens moy.*).

ἐκπορίζω : 1 procurer, fournir : τινί τι, THCR. 6, 72; PLAT. Rsp. 341 d, etc. qqe ch. à qqn || 2 imaginer, machiner, *acc.* EUR. Bacch. 1042; AR. Vesp. 365; φόνον εἰς τινά, EUR. Ion 1114, machiner un meurtre contre qqn || Moy. se procurer, *acc.* THCR. 1, 82, 125; PLAT. Gorg. 492 a; POL. 23, 1, 2.

ἐκπορνέω : I *intr.* se prostituer, SPT. Ex. 34, 16; Lev. 17, 7; Sir. 46, 11, etc.; *fig.* devenir vicieux, CLÉM. 1, 380 a Migne || II *tr.* 1 prostituer, *acc.* SPT. Lev. 19, 29; Deut. 22, 21, etc. || 2 faire se prostituer, SPT. 2 Par. 21, 13.

ἐκπόρπησις, εως (ή) dislocation, litt. dégrafement, Sor. 251, 17 (ἐκπορπέω, dégrafer, Suid.).

ἐκποτάομαι-ώμαι : 1 tomber en volant, en *parl. de flocons de neige*, IL. 19, 357 || 2 s'envoler, *fig.* πᾶ τὰς φρένας ἐκπεπότησθαι; THCR. 11, 72, ou ton esprit s'est-il envolé? || ➤ Prés. 3 pl. *ion.* ἐκποτέονται, IL. l. c.; *pf. ind.* 2 sg. *dor.* ἐκπεπότησαι, THCR. l. c.; *part. dor. pl. neutre* ἐκπεπότημένα [τᾶ] SAPPH. 68 Bgk.

ἐκπους, -ποδος (ὀ, ή) de six pieds, *seul. au plur. et au duel*, CIA. 1, 322, a, 11, 54 (409 av. J. C.); écrit aussi ἔξπους : ἔξποδος, EA. 1836, p. 205-6, 83-4 (commenc. du 4^e siècle); v. Meisterh. p. 125, 4 (ἔξ, πούς).

ἐκπράκτης, ου (ὀ) collecteur d'impôts, Aqu. Job. 39, 7 (ἐκπράσσω).

ἐκπραξις, εως (ή) perception d'impôts; d'où exaction, DS. 1, 79 (ἐκπράσσω).

ἐκ-πράσσω, *att.* -πράττω : 1 exécuter, achever, accomplir : τι, ESCHL. Ag. 582, qqe ch.; τι ἐκπρ. ὥστε, ESCHL. Pers. 723, accomplir qqe ch. de façon que, etc.; ἐκπρ. ὥς, SOPH. Ant. 303, faire en sorte que; τὸν καλλίνικον ἐξεπράξατε ἐς γόνον, EUR. Bacch. 1171, vous avez changé en gémissements un hymne de triomphe || 2 tuer, détruire (cf. διεργάζομαι), SOPH. O. C. 1659; EUR. Hec. 515 || 3 faire payer, réclamer, demander compte de, *acc.* αἵματος δίκην, EUR. H. f. 43, faire payer le prix du sang; avec *double acc.* χρήματα ἐκπρ. τινά, THCR. 8, 108, extorquer de l'argent à qqn || Moy. faire payer : φόνον, HOT. 7, 158, tirer vengeance d'un meurtre; φόνον πρὸς τινος, *ibid.* tirer de qqn vengeance d'un meurtre; *abs.* consommer une vengeance, SOPH. Aj. 45 || ➤ *Ion.* ἐκπρήσσω, HOT. l. c.

ἐκ-πραύνω, adoucir, apaiser, PLUT. M. 76 d, 244 a; P. SIL. Therm. 154.

ἐκ-πρεμνίζω (*ao.* ἐξεπρέμνισα) déraciner, arracher, DÉM. 1073, 27; PHILSTR. 869 (ἐκ, πρέμνον).

ἐκπρέπεια, ας (ή) excellence, supériorité, JAMBL. V. Pyth. 56 (ἐκπρεπής).

ἐκπρεπής, ής, ές : 1 remarquable, supérieur, distingué : ἐν πολλοῖσι, IL. 2, 483, entre beaucoup; ἐκπρεπής τινι, ESCHL. Pers. 184; ou τι, ESCHL. Pers. 442; EUR. Alc. 333, remarquable entre tous par qqe ch.; en *parl. d'animaux*, ARSTT. Physiogn. 5, 12 || 2 en *mauv. part.* inconvenant, monstrueux, THCR. 3, 55 || Cp. -έστερος, THCR. l. c.; ARSTT. l. c. Sup. -έστατος, ESCHL. Pers. 184; EUR. Alc. 333 (ἐκπρέπω).

Ἐκπρέπης, ους (ὀ) Ekprépès, h. PLUT. Ag. 10, etc.

ἐκπρεπόντως, *adv.* c. ἐκπρεπῶς, DC. 74, 1 (ἐκπρέπω).

ἐκ-πρέπω (*seul. prés.*) se distinguer, EUR. Her. 597.

ἐκπρεπῶς, *adv.* 1 remarquablement, supérieurement, POL. 5, 59, 8 || 2 avec inconvenance, THCR. 1, 38 || Cp. -έστερον, DC. 44, 40. Sup. -έστατα, XEN. Conv. 8, 31; DC. 47, 20 (ἐκπρεπής).

ἐκπρησις, εως (ή) embrasement, PLUT. Lys. 12 (ἐκπρήσσει).

ἐκπρήσσω, v. ἐκπράσσω.

ἐκ-πρίασθαι [ι] (*inf. ao.* 2) 1 acheter : τι παρά τινος, ISOCR. 31 b, qqe ch. à qqn; χρήμασι τι, ANT. 136, 36, qqe ch. à prix d'argent || 2 acheter, corrompre : τινά, Lys. 159, 20, qqn.

ἐκ-πρίζω, c. ἐκπρίω, GEOP. 9, 11, 7.

ἐκπρισις, εως (ή) [ρι] action de scier, P. EA. 6, 84 (ἐκπρίω).

ἐκπρισμα, ατος (τὀ) sciure, ARSTT. G. et corr. 1, 2, 15 (ἐκπρίω).

ἐκπριστέον, vb. d'ἐκπρίω, ANT. V. LL. (ORIB. 3, 620, 2 B. -Dar.).

ἐκ-πρίω [ι] 1 ôter en sciant, scier, THCR. 7, 25; PLUT. M. 345 a || 2 trépaner, HPC. V. C. 912.

ἐκ-πρόθεσμος, ος, ον : 1 qui laisse passer une échéance : τοῦ ὀφλήματος, Luc. Herm. 80, pour le payement d'une dette || 2 p. suite, tardif, qui est en retard : τῶν ἐπὶ τὰ ἡμερῶν, Luc. Sat. 2, de sept jours; τοῦ ἀγῶνος, Luc. Anach. 39, qui a passé le temps de concourir, trop âgé pour prendre part aux jeux; ἐκπρ. φιλοτιμήματα, Luc. Nav. 40, honneurs tardifs.

ἐκ-προθρόσκω (*seul. part. ao.* 2

προθορών) s'élancer en avant, ORPH. Arg. 344; MAN. 6, 33.

ἐκ-προθυμεομαι-οῦμαι [υ] désirer du fond du cœur, *inf.* EUR. Ph. 1678.

ἐκ-πρόημι, f. -προήσω, lâcher, faire jaillir, EUR. Ion 119.

ἐκ-προικίζω, doter, PHAL. p. 404.

ἐκ-προκαλέομαι-οῦμαι [α] 1 appeler à soi; faire venir : τινά μεγάρων. OD. 2, 400, ou ἐκ μεγάρων, HN. Ar. 111, qqn du palais || 2 invoquer, ORPH. H. 6, 1 || ➤ *Part. ao.* ἐργ. -καλεσάμενη, OD. l. c.

ἐκ-προκρίνω [ι] choisir dans, *gén.* EUR. Ph. 214.

ἐκ-προλείπω : 1 abandonner, OD. 8, 515 (*part. ao.* 2 ἐκπρολιπόντες) THCR. 1/36 || 2 laisser, épargner, PHOC. 80.

ἐκ-προμολεῖν, s'avancer hors de, sortir de, *gén.* A. RH. 4, 1587; *abs.* ORPH. Lith. 700 (ἐκ, πρό, μολεῖν; cf. *βλώσκω).

ἐκ-προπίπτω, tomber de, ORPH. Lith. 319.

ἐκ-προρέω, p. *ἐκπρορρέω, couler en avant hors de, *gén.* ANTH. 9, 669; ORPH. Lith. 201.

ἐκ-προτιμάω-ω [ι] honorer par-dessus tous, SOPH. Ant. 913.

ἐκ-προφαίνω (*seul. part. fut.* 2 -φανούσα) montrer au dehors, ORPH. H. 70, 7.

ἐκ-προφεύγω (*seul. part. ao.* 2 ἐκπροφυγών) échapper à, *acc.* ANTH. 6, 218; ORPH. Lith. 391; *gén.* HLD. 8, 11.

ἐκ-προχέω (*seul. prés.*) épancher, répandre, *acc.* ORPH. Arg. 573; *fig. en parl. de la voix*, ANTH. 7, 201.

ἐκ-πτερόω-ω, rendre ailé, d'où *au pass.* être pourvu d'ailes, HPC. 347, 19.

ἐκ-πτερύσσομαι, déployer ses ailes, Luc. Musc. enc. 1.

ἐκ-πτήσσω (*ao. dor.* 2 sg. ἐξέπταξας) faire sortir tout tremblant, EUR. Hec. 180.

ἐκ-πτοέω-ω, effrayer, *au pass.* être frappé de stupeur, de surprise ou d'admiration, EUR. Cycl. 185; POL. 5, 36, 3; HDN 5, 4, 1.

ἐκ-πτυξις, εως (ή) écartement, ouverture, AÉT. 3, p. 48 b, 12 (ἐκ, πτύσσω).

ἐκπτυσις, εως (ή) [υ] crachement, A. Tr. 7, p. 79 (ἐκπτύω).

ἐκπτυσμα, ατος (τὀ) crachat, SIB. 8, 289 (ἐκπτύω).

ἐκ-πτύω, *ao.* ἐξέπτυσσα [υ] 1 rejeter en crachant, cracher, OD. 5, 322; *fig. ἀπόρρητα*, EL. N. A. 4, 44, laisser échapper des secrets; en *mauv. part.* cracher en signe de dégoût, AR. Vesp. 792; *fig.* rejeter avec mépris, NT. Gal. 4, 14 || 2 rejeter par avortement, avorter, EL. N. A. 12, 17 || Moy. cracher, ANTH. 5, 197.

ἐκπτωμα, ατος (τὀ) luxation, déboîtement, HPC. Art. 796 (ἐκπίπτω).

ἐκπτωσις, εως (ή) action de tomber de ou hors de, d'où : 1 émanation : ἡ τῶν ὀψεων ἐκπτ. ARSTT. Probl. 15, 6, les rayons qui tombent (du soleil) || 2 action de se détacher et de tomber; en *parl. d'escharas*, HPC. Art. 788; de membranes, HPC. Aph. 1255; en *parl. d'articulations*, déboîtement, HPC. Fract. 739 || 3 action de tomber ou d'échouer, d'où naufrage, désastre, HÉRON Aut. 265; p. anal. exil, bannissement, POL. 4, 1,

8; *fig.* action de tomber, c. à d. d'être précipité (d'une espérance, d'un désir, etc.) CEB. 7; STR. 467 (ἐκπίπτω).

ἔκ-πτυσω-ω [ὑ] 1 convertir en pus, faire suppurer, HEC. || 2 *intr.* suppurer, HEC. *Epid.* 4, 956, etc.

ἔκπυημα, ατος (τὸ) [ὑ] abcès en suppuration, HEC. *Progn.* 41, etc. (ἐκ-πτύεω).

ἔκπυησις, εως, ιον, ιος (ῆ) [ὑ] sup-
puration, HEC. *Aph.* 1259 (ἐκπτύεω).

ἔκπτυητικός, ῆ, ὄν [ὑ] qui facilite
ou provoque la suppuration, HEC. *Aph.* 1253 (ἐκπτύεω).

ἔκ-πυίσκω [ὑ] faire suppurer, d'où
au pass. suppurer, HEC. *Progn.* 41,
44; 44, 53 (ἐκπτύεω).

ἔκ-πυνθάνομαι (f. -πεύσομαι,
etc.) 1 s'informer, chercher à savoir,
EUR. *Cycl.* 94; ἐκπ. τιος, AR. *Plut.* 60,
chercher à savoir de qqn || 2 appren-
dre, savoir, SOPH. *Aj.* 215; τί τιος,
EUR. *H. f.* 529; AR. *Eccl.* 752, appren-
dre qqe ch. de qqn; avec un part.
ἐκπ. τινα ἀφικμένον, EUR. *Hel.* 817,
apprendre que qqn est arrivé.

ἔκπυόω-ω, c. ἐκπτύεω, Diosc. 2, 185.

ἔκ-πυρηνίζω [ὑ] faire sortir le
noyau, d'où *fig.* faire sortir comme
un noyau, faire jaillir, ARSTT. *Phys.*
acr. 4, 7 (ἐκ, πυρήν).

ἔκπυριάω-ω [ὑ] enflammer, HEC.
1255 h.

ἔκ-πυρος, ος, ὄν [ὑ] brûlant, ar-
dent, enflammé, STR. 697; *adv.* ἐκ-
πυρα, ANTH. 5, 82, chaudement || Cp.
-ώτερος, TH. C. P. 2, 19, 4 (ἐκ, πῦρ).

ἔκ-πυρόω-ω [ὑ] 1 consumer par le
feu, brûler, incendier, EUR. *I. A.* 1070,
H. f. 421 || 2 enflammer, ARSTT. *Me-*
teor. 1, 3 || 3 chauffer à blanc, POL. 12,
25, 2.

ἔκ-πυρσεύω : 1 faire des signaux
de feu, JOS. B. J. 4, 10, 5; 5, 4, 3 || 2 en-
flammer, *fig.* SEXT. 580, 8 Bkk. au
pass.

ἐκπύρωσις, εως (ῆ) [ὑ] 1 conflag-
ration, embrasement, STR. 579; LUC.
V. aucl. 14; particul. sel. la doctrine
des stoïciens, destruction du mon-
de par le feu, CHRYSIPP. (PLUT. *M.*
1053 b, 1077 d); ARR. *Epict.* 3, 13, 4;
PLUT. *M.* 415 f, 388 a; NUMEN. (EUS. 3,
1348 a Migne); etc. || 2 action de
prendre feu, ARSTT. *Meteor.* 1, 5, 2 || 3
sorte de danse, ATH. 629 e (ἐκπυρόω).

ἐκπυστος, ος, ὄν, qui est porté à la
connaissance de, connu, TH. C. P. 3, 30; 4,
70; 8, 42; PLUT. *Cam.* 3 (ἐκπυνθάνο-
μαι).

ἐκ-πυτίζω [ὑ] 1 rejeter un liquide
après l'avoir dégusté, ALEX. (ATH. 124 b) || 2 p. suite, épancher (un liqui-
de d'une coupe) HÉRON *Aut.* 247.

ἐκπώμα, ατος (τὸ) coupe, tasse,
HDT. 9, 41, 80; SOPH. *Ph.* 34; DÉM. 384,
13; CIA. 2, 649, 13 (av. 398 av. J. C.)
etc. (v. Meisterh. p. 20, 18) (ἐκπίνω).

ἐκπωμάτιον, ου (τὸ) [ἄ] petite tas-
se; STR. 758 (ἐκπωμα).

ἐκπωματοποιός, οὔ (ὁ) [ἄ] fabri-
cant de gobelets, titre d'une comédie
d'Alexis, ATH. 691 d (ἐκπωμα, ποιέω).

ἐκ-πωτάομαι-ώμαι (ao. ἐξεπωτή-
θη) c. ἐκποτάομαι, BABR. 12, 1.

ἐκράανθεν, v. κραίνω.

ἐκ-ραβδίζω, chasser à coups de
verges, AR. *Lys.* 576 (ἐκ, ράβδος).

ἐκράγον, v. κράζω.

ἐκράγηνα, v. κραταίνω.

ἐκράθηνα, v. κρατάννυμι.

ἐκ-ράινω (ao. ἐξέρρανα [pā]) faire

jaillir, SOPH. *Tr.* 781; EUR. *Cycl.* 402.

ἐκράξα, v. κράζω.

ἐκρέμω, v. κρέμαμαι.

ἐκ-ρέω (f. -ρεύσομαι, ao. ἐξέρρευ-
σα, ao. 2 ἐξέρρύην, pf. ἐξέρρύηκα) I
intr. 1 couler de, s'écouler: ἐκ τιος,
PLAT. *Phaed.* 112 a, de qqe ch.; ἐς θά-
λασσαν, HDT. 2, 20, dans la mer; *fig.*
s'écouler, disparaître, être oublié,
PLAT. *Rsp.* 452 d; PLUT. *Them.* 12 || 2
tomber, en parl. de cheveux, ARSTT.
H. A. 3, 11, 9; de plumes, AR. *Av.* 104
|| II *tr.* laisser échapper, perdre,
acc. ANTH. 11, 374.

ἐκρηγμα, ατος (τὸ) 1 lambeau,
HEC. *Art.* 837 || 2 éruption, déborda-
ment, TH. C. P. 1, 5, 2; d'où ravine,
POL. 12, 20, 4 || 3 éruption cutanée,
HEC. 1211 e (ἐκρήγνυμι).

ἐκ-ρήγνυμι (f. -ρήξω, ao. ἐξέρρη-
ξα; pass. fut. ἐκράγήσομαι, ao. 2
ἐξέρράγη) I *tr.* 1 faire éclater, rom-
pre: νευρήν, IL. 15, 469, la corde (d'un
arc); avec un gén. partitif: ὕδωρ
ἐξέρρηξεν ὁδοῦ, IL. 23, 421, l'eau cre-
va une partie de la route; d'où au
pass. se rompre, éclater, s'élancer
avec impétuosité, ESCHL. *Pr.* 367,
etc.; *fig.* ἐξέρράγη εἰς τὸ μέσον, HDT.
8, 74, la querelle éclata en public; ἐκ-
ραγήναι ἐς τινα, HDT. 6, 129, éclater,
s'emporter avec violence contre qqn
|| 2 projeter en se rompant, projeter
avec force: ὄμβρον, PLUT. *Fab.* 12,
la pluie; *fig.* ὀργήν, LUC. *Cal.* 23, fai-
re éclater sa colère || II *intr.* éclater,
faire éruption, en parl. d'un oura-
gan, du vent, ARSTT. *Meteor.* 2, 8, 14;
fig. en parl. d'un combat, SOPH. *Aj.*
775, se changer en déroute.

ἐκρηξις, εως (ῆ) rupture, déchì-
rement, HEC. 675, 49; ARSTT. *Mund.* 4,
18 (ἐκρήγνυμι).

ἐκρήσσω, c. ἐκρήγνυμι, THEANO 3.

ἐκ-ρίζω-ω, déraciner, SPT. *Jud.*
5, 14; Sap. 4, 4; Sir. 3, 9, etc.; NT.
Matth. 13, 29; 15, 13; LUC. 17, 6; au
pass. BABR. 36, 8.

ἐκρίζωτής, οὔ (ὁ) qui déracine,
qui extirpe, JOS. *Macc.* 3 (ἐκρίζω).

ἐκρίθην, v. κρινω.

ἐκ-ριν, gén. ινος (ὁ, ῆ) [ῖ] au nez
saillant ou long, ARÉT. *Caus. m. diut.*
2, 13 (ἐκ, ρίς).

ἐκ-ρινέω-ω [ῖ] (inf. ao. ἐκρινῆσαι)
ronger, *fig. acc.* ALCPHR. 3, 33.

ἐκ-ρινίζω, chercher en flairant,
LUC. *Philop.* 22 (ἐκ, ρίς).

ἐκ-ριπιζω [ρῖ] souffler le feu, al-
lumer, enflammer, ARSTT. *Meteor.* 1,
8, 14; *fig.* PLUT. *Pomp.* 8.

ἐκριπισμός, οὔ (ὁ) [ρῖ] action
d'exciter en soufflant, EPIC. (DL. 10,
101) (ἐκριπιζω).

ἐκριπτέον, vb. d'ἐκρίπτω, CLÉM.
1, 505 c Migne.

ἐκριπτέω, c. ἐκρίπτω, PLUT. *M.*
654 d.

ἐκ-ρίπτω (ao. 2 pass. ἐξερρίφην)
jeter hors de: δῖφρων, SOPH. *El.* 512,
hors d'un char; τινά γῆς, SOPH. *O. R.*
1412, bannir qqn d'un pays; en parl.
d'un acteur, expulser, huer, ESCHL.
48, 40; *fig.* ἐπη, ESCHL. *Pr.* 932, pro-
noncer (*litt.* lancer) des paroles.

ἐκροή, ῆς (ῆ) 1 écoulement, PLAT.
Gorg. 494 c || 2 cours, courant (d'un
fleuve) HEC. 1004 h; PLAT. *Phaed.*
112 d (ἐκρέω).

ἐκροιβδέω-ω, avaler, vider en
avalant, MNÉSİM. (ATH. 403 a).

ἐκροος-ους, ὄου-ου (ὁ) 1 écoule-

ment, HDT. 7, 129 || 2 estuaire d'un
fleuve, issue pour l'écoulement,
ARSTT. *Meteor.* 1, 13, 27; *fig.* moyen
d'échapper, HEC. 562, 41; 1002 b (ἐκ-
ρέω).

ἐκ-ροφέω-ω, avaler, absorber,
AR. *Eq.* 701; PLAT. *COM.* (POLL. 6, 17);
ANTH. 11, 409; *fig.* AR. *Vesp.* 1118.

ἐκρύβην, v. κρύπτω.

ἐκ-ρυθμος, ος, ὄν, sans rythme,
sans harmonie, SEXT. 756, 3 Bkk.;
PHILSTR. 352; en parl. du pouls, ir-
régulier, GAL. 2, 258 e (ἐκ, ρυθμός).

ἐκ-ρύομαι, sauver de, soustraire
à, abs. EUR. *Bacch.* 258; LYC. 190.

ἐκ-ρυπόω-ω [ὑ] purifier, NAZ. 2,
156.

ἐκ-ρύπτομαι, nettoyer, purifier,
PHIL. 1, 613.

ἐκρυσις, εως (ῆ) [ὑ] 1 écoulement,
POL. 4, 39, 8 || 2 t. de méd. écoulement,
d'où le délivre, HEC. 257, 19; ARSTT.
G. A. 3, 9, 3 || 3 chute (d'une chose qui
tombe d'elle-même): ἐκρ. τριχῶν, TH.
H. P. 7, 14, 1, chute des cheveux (ἐκ-
ρέω).

ἐκ-σαγηνεύω [ἄ] retirer d'un filet,
PLUT. *M.* 52 c.

ἐκ-σαλάσσω [σᾶ] secouer violem-
ment, ANTH. 5, 235; *fig.* TH. C. P. 2, 85.

ἐκ-σαόω-ω (ao. ἐξεσάωσα) sauver
de: τινα θαλάσσης, OD. 4, 501, arra-
cher qqn à la mer; abs. sauver de la
mort, acc. IL. 4, 12.

ἐκ-σαρκίζω (part. pf. pass. ἐκσε-
σαρκισμένος) enlever les chairs, dé-
charner, SPT. *Ezech.* 24, 4.

ἐκ-σαρκόω-ω : 1 tr. rendre trop
charnu, d'où au pass. prendre trop
de chair, en parl. d'olives, TH. C. P.
1, 19, 5 || 2 *intr.* c. au pass. Diosc.
Par. 1, 79.

ἐκσάρκωμα, ατος (τὸ) excroissan-
ce de chair, Diosc. 5, 84 (ἐκσαρκώω).

ἐκσάρκωσις, εως (ῆ) c. le préc.
Diosc. *Eup.* 1, 143.

ἐκ-σείω : 1 arracher en secouant
(une peau qu'on scalpe, HDT. 4, 64;
un vêtement, PLUT. *Ant.* 79); au pass.
AR. *Ach.* 343 || 2 détacher en ébran-
lant : τῶν λογισμῶν ἐκσ. τινά, PLUT.
Ant. 14, ébranler qqn et le faire renon-
cer à ses desseins; *fig.* ἀπολογίαν,
DS. 18, 66, repousser une apologie.

ἐκ-σεμνύνω [ὑ] exalter, ATH. 661 e.

ἐκ-σεύω (seul. pass.) s'élancer,
IL. 8, 58, etc.; avec le gén. πυλῶν, IL.
7, 1, s'élancer hors des portes; *fig.*
βλεφάρων ἐξέσσυτο ὕπνος, OD. 12,
366, le sommeil s'enfuit de ses pau-
pières; avec un adv. de lieu : νο-
μόνδ' ἐξέσσυτο μῆλα, OD. 9, 438, les
troupeaux bondirent vers le pâtura-
ge || ➤ Ao. 3 sg. ἐξέσσυθη, IL. 5,
293; pf. 3 sg. ἐξέσσυται, DÉMOCH.
(STOB. 82, 25); pl. q. pf. poét. 3 sg. ἐξέ-
σσυτο, LL. CC. etc.

ἐκ-σημαίνω, indiquer, expliquer,
SOPH. *El.* 1191.

ἐκ-σήπω, faire pourrir complète-
ment, d'où pass. TH. C. P. 5, 16, 2, être
tout pourri.

ἐκ-σιγάω-ω [ῖ] (ao. pass. dor. ἐκ-
σιγαθείς [ā]) se taire, ANTH. 7, 182.

ἐκ-σιφωνίζω [σῖ] épuiser à l'aide
d'un siphon, d'où épuiser, en gén.
SPT. *Job* 5, 5 (ἐκ, σῖφων).

ἐκ-σιωπάω-ω : 1 se taire, ARR. *An.*
6, 4, 5 || 2 tr. faire taire, d'où pass.
être réduit au silence, POL. 28, 4, 13.

ἐκ-σκαλεύω [ἄ] sarcler; *fig.* c. à d.
arracher, rejeter, AR. *Lys.* 1028.

ἔκ-σκάπτω, enlever en creusant, GAL. 12, 261.

ἔκ-σκεδάννυμι [ῥ] (αο. ἐξεσκέδα-σα) disperser, AR. Eq. 795.

ἔκ-σκευάζω, enlever le mobilier ou les instruments, d'où pass. être pillé, DÉM. 872, 11 || Moy. enlever et transporter avec soi (son mobilier, sa fortune, etc.) STR. 730.

ἔκ-σκηνος, ος, ον, qui est hors de la tente, d'où exilé de, gén. fig. SECT. 408, 5 Bkk. (ἐκ, σκηνή).

ἔκ-σκοπέω-ω, c. σκοπέω, OENOM. (Eus. 3, 376 c Migne).

ἔκ-σκορπισμός, οὔ (δ) dispersion, suppression, PLUT. M. 383 d (ἐκ, σκορπίζω).

ἔκ-σμάω-ω, essuyer des vases, HDT. 3, 148.

ἔκ-σμήχω, c. le préc. CHRYS. 6, 804.

ἔκ-σοδέω-ω, chasser, repousser, MÉN. (ATH. 373 c): ANTH. 6, 167, etc.

ἔκσπαστέον, vb. du suiv. GEOP. 9, 11, 3,

ἔκ-σπάω-ω (f. -σπάσω, αο. ἐξέσ-πασα) 1 arracher: ἔγχος, IL. 6, 65, une javeline; au pass. en parl. de che-veux, ARSTT. Probl. 10, 22 || 2 arracher, d'où au pass. être arraché, HÉRON Aut. 267, etc.; p. suite, ren-verser, détruire, POL. 18, 1, 14 || Moy. arracher (de son propre corp.): ἔγ-χρα, IL. 7, 255, des javelines || ➤ Ao. moy. part. poét. duel ἐκσπασσα-μένω, IL. l. c.

ἔκ-σπένδω, verser en libation, EUR. Ion 1193; EUB. (ATH. 478 c).

ἔκ-σπερματίζω [ᾱ] recevoir une semence, d'où enfanter, SPT. Num. 5, 28 (ἐκ, σπέρμα).

ἔκ-σπερματόομαι-οῦμαι [ᾱ] mon-ter en graine, TH. H. P. 7, 1, 7.

ἔκ-σπεύδω, sortir à la hâte, AR. Th. 277.

ἔκ-σπογγίζω, éponger, EUB. (POLL. 9, 91).

ἔκ-σπονδος, ος, ον: 1 exclu d'un traité, THC. 3, 68; XÉN. Hell. 5, 1, 32; DÉM. 355, 6; 2. τῶν συνθηκῶν, POL. 22, 13, 5, m. sign. || 2 contraire aux clau-ses d'un traité, DH. 2, 72 (ἐκ, σπονδή).

ἔκ-στάδιος, ος, ον [ᾱ] de six sta-des, LUC. Nav. 39 (ἐξ, στάδιον).

ἔκστασις, εως (ή) [ᾱ] I action de se déplacer, déplacement, déviation, ARSTT. G. A. 4, 3, 13, etc.; p. anal. dégénérescence, TH. C. P. 3, 1, 6 || II action d'être hors de soi, d'où: 1 trouble, agitation, SPT. Ps. 30, 23, 115, 2 || 2 égarement de l'esprit, HPC. 93 b, 126 g, 195 d; Aph. 1258; ARSTT. Ca-teg. 8, 17; SPT. Gen. 2, 21, 15, 12; NT. Ap. 10, 10; ἐκστ. τῶν λογισμῶν, PLUT. Sol. 8, m. sign.; particul. égarement de l'esprit par l'effet de l'étonnement ou de la frayeur, SPT. Gen. 97, 3; 2 Par. 14, 14, NT. Luc. 5, 26; Marc. 5, 42; Ap. 3, 10 (ἐξίστημι).

ἔκστατικός, ή, όν [ᾱ] I tr. 1 qui fait changer de place, avec le gén. qui dérange de, PLUT. M. 951 d || 2 fig. qui fait sortir de soi, d'où qui égare l'esprit, TH. II. P. 9, 13, 4; PLUT. M. 4123 b || II intr. 1 qui se laisse dé-tourner: λογισμοῦ, ARSTT. Nic. 7, 1, 6, d'un raisonnement; abs. qui change volontiers d'avis, ARSTT. Nic. 7, 8, 5 || 2 qui est hors de soi, qui a l'esprit égaré, ARSTT. P. A. 2, 4, 5; Probl. 30, 1, 3; PLUT. M. 1 d (ἐξίστημι).

ἔκστατικῶς [ᾱ] adv. ἐκστ. ἔχειν,

être hors de soi, être égaré ou fu-rieux, POL. 15, 13, 6; PLUT. Dio 55.

ἔκ-στέλλω, orner, parer, SOPH. O. R. 1269.

ἔκ-στέφω: 1 couronner, orner de couronnes, EUR. H. f. 526; ἱκτηρίοις κλάδοισιν ἐξεστεμμένοι, SOPH. O. R. 3, portant, en suppliants, des rameaux d'olivier entourés de laine || 2 entou-rer comme d'une couronne, disposer ou répandre autour, OPP. H. 2, 33 || 3 ôter la couronne, c. à d. vider une coupe (p. opp. à ἐπιστέφω) PAUS. (Eust. 1402, 61).

ἔκ-στραγγίζω, faire distiller gout-te à goutte, SPT. Ezech. 23, 34; Diosc. 4, 155.

ἔκστρατεία, ας (ή) [ᾱτ] départ d'une armée, expédition, LUC. Somn. 25 (ἐκστρατεύω).

ἔκ-στρατεύω [ᾱ] 1 intr. faire une expédition, marcher contre, THC. 5, 54; XÉN. Ages. 7, 7 || 2 tr. conduire pour une expédition, acc. DH. Rhet. 9, 5, 6 || Moy. faire une expédition, marcher contre, HDT. 1, 190, etc.; THC. 2, 12; 5, 55.

ἔκ-στρατοπεδεύω [ᾱ] camper au dehors, JOS. B. J. 3, 7, 5 || Moy. m. sign. THC. 4, 129; XÉN. Cyr. 6, 3, 1.

ἔκ-στρέφω (αο. ἐξέστρεψα) 1 enle-ver en faisant tourner: δένδρον βό-θρου, IL. 17, 58, déraciner un arbre; d'où détruire, faire périr, AR. Nub. 554 || 2 retourner: ποσὶν ἐξεστραμμέ-νοις, ARSTT. Physiogn. 6, 14, avec les pieds de travers; fig. ἐκστρέφειν τοὺς τρόπους, AR. Nub. 38, changer com-plètement le caractère.

ἔκστροφή, ής (ή) renversement, dislocation, ALCPHR. 3, 54; fig. PLUT. M. 1072 c (ἐκστρέφω).

ἔκ-συριγγόω-ω [ῥ] rendre fistu-leux, d'où au pass. percer et suppu-rer par une ouverture fistuleuse, en parl. d'abcès, HPC. Coac. 180.

ἔκ-συρίζω [ῥ] (αο. ἐξεσύρισα) sif-fler avec force, en parl. d'un ser-pent, DC. 51, 17.

ἔκ-συρίπτω [ῥ] (seul. prés.) 1 chasser en sifflant, huer, siffler, DÉM. 449, 19; LUC. Nigr. 9; au pass. ANTI-PHAN. (ATH. 223 a).

ἔκ-σύρω [ῥ] (αο. pass. 3 sg. ἐξεσύ-ρη) tirer dehors, ANTH. 9, 56.

ἔκ-σφενδονάω-ω, lancer avec la fronde ou comme avec la fronde, EUM. 8, 4, BAS. 3, 357 d Migne.

ἔκ-σφενδονίζω, c. le préc. HLD. 9, 5.

ἔκ-σφονδυλίζω [ῥ] briser les ver-tèbres, JOS. Macc. 11 (ἐκ, σφόνδυλος).

ἔκ-σφράγισμα, ατος (τό) [ᾱγ] c. σφράγισμα, NAZ. 2, 396 d Migne.

ἔκ-σχεδιάζω, esquisser, ébaucher, HIM. 11, p. 570 Dübn.

ἔκ-σχίζω, séparer, fendre, ARSTT. Mund. 6, 33.

ἔκ-σώζω, sauver de: τινὰ ἐκ τινος, PLAT. Gorg. 486 b, ou τινά τινος, EUR. El. 28, sauver qqn d'un danger; abs. HDT. 9, 107; SOPH. Aj. 1128, etc. || Moy. 1 intr. se tirer d'un danger: ἐκσ. νῆσον, ESCHL. Pers. 451, gagner pour sa sûreté une île, se sauver ou se réfugier dans une île || 2 tr. sau-ver: βίοντον, ESCHL. Pers. 360, sauver sa vie; cf. SOPH. Ant. 713.

ἔκ-σωρεύω, amonceler, entasser, EUR. Ph. 1195.

ἔκτα. v. κτῆμι.

ἐκτάδην [ᾱ] adv. en long, tout du

long, EUR. Ph. 1698; LUC. D. mort. 1, 2 (ἐκτείνω).

ἐκτάδιος, α, ον [ᾱ] étendu, d'où: 1 allongé, long, en parl. d'agès, ORPH. Arg. 357; de montagnes, DP. 643 || 2 ample (vêtement) IL. 10, 134 || ➤ Fém. -ος, OPP. C. 3, 276.

ἐκταδόν [ᾱ] adv. c. ἐκτάδην, LIB. 1, 343.

ἔκταθεν, v. κτείνω.

ἐκταῖος, α, ον: 1 qui a lieu ou se fait le sixième jour, HPC. Aph. 1250; XÉN. An. 6, 6, 38, DS. 17, 65 || 2 sixième, ANTH. 14, 119 (ἐκτος).

ἐκτακείη, ἐκτακείς, v. ἐκτῆχω.

ἐκτακτοί, ων (οί) soldats hors rangs (trompette, porte-drapeau, etc.) ASCLÉPIOD. EL. TACT. (ἐκτάσσω).

ἐκ-ταλαντόω-ω [τᾱ] dépouiller de son argent, SOP. (ATH. 230 e) (ἐκ, τά-λαντόν).

ἐκταμε, v. ἐκτέμνω.

ἐκταμεν, v. κτείνω.

ἐκταμιεύομαι, c. ταμιεύω [ᾱ] AGA-THARCH. 189, 27.

ἐκτάμνω, v. ἐκτέμνω.

ἐκταν, v. κτείνω.

ἐκ-τανύω [ᾱῦ] (f. ὕσω, αο. ἐξετά-νυσα; αο. pass. ἐξετανύσθην) 1 éten-dre, allonger (une peau, la main, le bras, etc.) PD. P. 4, 242; THCR. 25, 270; d'où au pass. s'étendre, en parl. d'une vigne, HN. Bacch. 38 || 2 éten-dre sur le sol (un arbre arraché) IL. 17, 58; au pass. être étendu sur le sol, en parl. d'un guerrier mort, IL. 7, 271 || 3 étendre, d'où effacer (des rides) ANTH. 11, 408 || ➤ Mot poét. (v. ci-dessus) et de prose ion. HPC. Fract. 778. [ῥ] ANACR. 8. Ao. poét. ἐξετάνυσα, THCR. l. c. (cf. ἐκτείνω).

ἐκταξίς, εως (ή) action de dispo-ser une armée, mise en ordre de ba-taille, POL. 2, 33, 7; DS. 11, 17; JOS. A. J. 15, 9, 2 (ἐκτάσσω).

ἐκ-ταπεινώ-ω [ᾱ] abaisser, dépri-mer, PLUT. Cor. 14, M. 165 b.

ἐκταρακτικός, ή, όν [τᾱ] propre à troubler, HPC. 404, 55 (ἐκταράσσω).

ἐκτάραξις, εως (ή) [τᾱ] trouble, HPC. 54, 5 (ἐκταράσσω).

ἐκ-ταράσσω, alt. -άττω: 1 trou-bler profondément, agiter: τὸν δῆ-μον, PLUT. Cor. 19, le peuple; d'où au pass. être profondément troublé, ISOCR. 311 b; ATH. 552 f; LUC. Somn. 16 || 2 t. de méd. au pass. avoir un trouble d'intestins, HPC. Aph. 1251; Epid. 1, 951.

ἐκτάς, άδος (ή) groupe de six, PROCL. Tim. p. 205 (ἐκτος).

ἐκτασις, εως (ή) [ᾱ] 1 action d'é-tendre ou d'allonger, extension, HPC. Art. 794; PLAT. Leg. 795 e, Rsp. 526 d; ARSTT. Inc. an. 12, 4 || 2 l. de gr. al-longement d'une voyelle ou d'une syllabe, DH. 5, 211, 9 Reiske; PLUT. M. 1009 e; DYSC. Adv. 600, 30, etc. (ἐκ-τείνω).

ἐκ-τάσσω, alt. -τάττω: 1 dispo-ser en ordre de bataille, en parl. des officiers, XÉN. Cyr. 6, 1, 43; POL. 3, 112, 2; DS. 17, 53 || 2 p. ext. mettre en ordre, ranger, PHIL. 896 d || Moy. se ranger en ordre de bataille, en parl. des soldats, XÉN. An. 5, 4, 12; etc.

ἐκτάσω, v. κτάομαι.

ἐκτατέον [τᾱ] vb. d'ἐκτείνω, CLÉM. 1, 397 Migne.

ἐκτατικός, ή, όν [ᾱ] qui aime à al-longer, qui allonge, DYSC. Adv. 600, 21 et 22 (ἐκτατός).

ἔκτατο, v. κτείνω.
 ἔκτατος, ἡ, ὄν [ᾱ] étendu, allongé, PLAT. *Tim.* 44e (vb. d'κτείνω).
 ἔκ-ταφρεύω, creuser des fossés, Jos. *B.J.* 5, 2, 2; App. 1, 238, 97 Schweigh.
 ἔκτέδοτο, v. κτάομαι.
 ἔκτεθῆναι, v. ἐκτίθηναι.
 ἔκτεθραμμαι, v. ἐκτρέφω.
 ἔκ-τείνω : 1 étendre, tendre : τὴν χεῖρα, Eschl. *Ch.* 9; Ar. *Eccl.* 782, la main ; τὴν χεῖρα πρὸς τινα, Pol. 2, 47, 2, tendre la main à qqn (en signe d'amitié); οὐ ἐπὶ τι, Pol. 1, 3, 6, vers qqe ch. (pour s'en saisir); τὰ σκέλη, Xén. *An.* 5, 8, 14, étendre les jambes; ξίφος εἰς ἡπαρ, Eur. *Ph.* 1421, enfoncer une épée dans le foie || 2 étendre sur le sol ou sur une surface : νέκυν, Eur. *Hipp.* 786, étendre un mort; παῖδας ἐπὶ πύρην, Hdt. 2, 107, étendre des enfants sur un bûcher; au pass. s'étendre, en parl. de dormeurs, Soph. *Ph.* 858; Xén. *An.* 5, 1, 2 || 3 tendre avec effort : ἔκτ. κάλων, Plat. *Prot.* 338 a, tendre un câble fortement; ἵππον, Xén. *Cyr.* 5, 4, 5, lancer un cheval ventre à terre; fig. πᾶσαν προθυμίην, Hdt. 7, 10, déployer tout son bon vouloir; au pass. ἐκτέταμαι φοβεράν φρένα, Soph. *O.R.* 153, mon esprit est tendu par la crainte || 4 étendre, développer, déployer : στρατόν, Eur. *Her.* 801; στρατεύμα, Xén. *Hell.* 6, 5, 19, une armée; πλεῦνα λόγον, Hdt. 7, 51; μείζονα λόγον, Soph. *Tr.* 679, développer plus longuement un discours; fig. βίον, Eur. *Suppl.* 1109, prolonger la vie; πολὺς ἐκτέταται χρόνος, Soph. *Aj.* 1402, un long temps s'est écoulé || 5 t. de gramm. allonger une voyelle ou une syllabe, p. opp. à συστέλλω, D. *Thr.* 631, 5; DH. 1, 359; 5, 74 Reiske; Str. 9, 2, 14; 9, 3, 5 Kram.; Sext. 622, 27 Bkk. (cf. ἐκτανύω).
 ἔκ-τειχίζω, achever des fortifications, Thc. 4, 4 et 45; 7, 4 et 26; Xén. *Hell.* 3, 2, 10; 4, 4, 18.
 ἔκ-τειχισμός, οὗ (ὅ) fortifications à l'aide de remparts, Ar. *An.* 6, 20, 2 (ἐκτειχίζω).
 ἔκ-τεκμαίρομαι (part. ao. ἐκ-τεκμαρθέν) c. τεκμαίρομαι, ORACL. (Eus. *P.E.* 5, 23).
 ἔκ-τεκνῶ-ω, engendrer, Hpc. *Ac.* 391 || Moy. m. sign. Eur. *Ion* 438.
 ἔκ-τελέθω (seul. prés.) provenir de, gén. Empéd. 70, 155.
 ἔκ-τελειόω-ω, achever, accomplir, Th. *C.P.* 4, 1, 5 (var. -εώω).
 ἔκ-τελείω (impf. ἐξετέλειον) c. ἐκ-τελέω, Il. 9, 493; Od. 4, 7.
 ἔκτελείωσις, εὼς (ῆ) achèvement, accomplissement, Th. *C.P.* 1, 9, 3 (ἐκτελειώω).
 ἔκ-τελεῶ-ω, v. ἐκτελειώω.
 ἔκ-τελευτάω-ω : 1 tr. achever, accomplir, Pd. *P.* 12, 29; Eschl. *Pr.* 1020; au pass. Soph. *Tr.* 170 || 2 intr. s'achever, Eschl. *Suppl.* 441 || Fut. 3 sg. dor. ἐκτελευτάσει, Pd. *l.c.*
 ἔκ-τελέω-ω, mener à terme, d'où : 1 achever : μέγα ἔργον, Od. 3, 275, une grande entreprise; ὁδόν, Od. 10, 41, un voyage || 2 mettre à exécution, accomplir : ὑπόσχεσιν, Il. 2, 286, une promesse; ἐπιθυμίην, Hdt. 1, 32, satisfaire un désir; au pass. être accompli, s'accomplir, Il. 12, 217; Eschl. *Pers.* 228 || 3 en parl. du temps,

parcourir jusqu'au terme; ἐξήκοντα ἡμέρας, Hés. *O.* 562, soixante jours; au pass. μῆνές τε καὶ ἡμέραι ἐξετέλευντο, Od. 11, 294, les mois et les jours s'écoulaient || Act. prés. 3 pl. ἐργ. ἐκτελέουσιν, Il. 2, 286; Od. 11, 280. Impf. ἐργ. ἐξετέλειον, Il. 9, 493; Od. 4, 7. Fut. 1 sg. ἐργ. ἐλ. ion. ἐκτελέω, Il. 23, 96; 3 sg. ἐργ. ἐκτελέει, Il. 10, 105; inf. ἐκτελέειν, Od. 10, 27. Ao. ἐργ. ἐξετέλεσσα, Od. 19, 156; subj. ἐργ. ἐκτελέσω, Od. 2, 98; 19, 143; 24, 133. Pass. impf. 3 pl. ἐργ. ἐξετέλευντο (v. ci-dessus). Pf. 3 sg. ἐκτετέλεσται, Od. 22, 5; 23, 54. Moy. fut. inf. ἐργ. ἐκτελέεσθαι, Il. 7, 353; 12, 277.
 ἔκ-τελής, ἡς, ἐς : 1 achevé, accompli, parfait, Eschl. *Pers.* 218; en parl. de pers. Eur. *Ion* 780 || 2 p. suite, mûr, Hés. *O.* 464 (ἐκ, τέλος).
 ἔκ-τέμνω : 1 extraire par incision : ὀστόν μηροῦ, Il. 11, 829, un trait de la cuisse || 2 retrancher en coupant, couper, amputer : μηρούς, Il. 1, 460, des cuisses (de victimes); τὴν γλῶσσαν, Hdt. 9, 112; τὸν λάρυγγά τινος, Ar. *Ran.* 575, couper la langue, la gorge à qqn; ἵνας, Pd. *I.* 7, 53; νεῦρα, Plat. *Rsp.* 411 b, couper les nerfs énerver; αἶγειρον, Il. 4, 486, couper ou abattre un peuplier; γῆν, DH. 9, 57, ravager une contrée (en coupant les arbres); fig. ἐλπίδας, Anth. *App.* 306, détruire des espérances; particul. châtrer, Hdt. 6, 32; 8, 105; Soph. *fr.* 549; Xén. *Cyr.* 5, 2, 28; οἱ ἐκτετμημένοι, Arstt. *H.A.* 3, 11, 9, les castrats, les eunuques || Ao. 2, 3 sg. ἐργ. ἐκταμε [ᾱ] Il. 11, 829; Od. 9, 320. Pass. f. ant. duel ἐκτετμήσεσθον, Plat. *Rsp.* 564 c. Epq. el. ion. ἐκτάμνω, Il. 11, 829, etc.; Hdt. 8, 105; Anth. 9, 233, etc.; subj. 3 sg. ἐργ. ἐκτάμνησιν, Il. 3, 62.
 ἔκτενεια, ας (ῆ) tension, d'où : 1 application continue, persévérance, Cic. *Att.* 10, 17; μετὰ πάσης ἐκτενείας, Spt. 2 *Macc.* 14, 38, avec tout le zèle possible; ἐν ἐκτενείᾳ, NT. *Ap.* 26, 7, avec zèle ou persévérance || 2 p. suite, abondance, Hdt. 7, 2, 8; 8, 2, 15 (ἐκτενής).
 ἔκτενέως, v. ἐκτενῶς.
 ἔκτενής, ἡς, ἐς, propr. qui se tend, d'où attentif, assidu, empressé, en parl. de pers. Eschl. *Suppl.* 983 (doul.); Pol. 22, 5, 4; Spt. 3 *Macc.* 3, 10; 5, 29; en parl. de choses (vœu, prière, etc.) pressant, véhément, NT. *Ap.* 12, 5 || Sup. -έστατος, Pol. *l.c.* DS. *Exc.* 2, 600 (ἐκτείνω).
 ἔκτενῶς, adv. avec tension, c. à d. 1 avec empressement, avec ardeur (aimer, accueillir, etc.) Mach. (Ath. 579 e); Arstt. *M.mor.* 2, 11, 23; Pol. 3, 21, 1; Spt. *Judith* 4, 12; *Jon.* 3, 8; 3 *Macc.* 5, 9; NT. 1 *Petr.* 1, 2, etc. || 2 avec abondance, AGATHARCH. (Ath. 527 c); d'où somptueusement, DS. 2, 24 || Cp. ἐκτενέστερον, AGATHARCH. *l.c.*; sup. -έστατα, DS. *Exc.* 620, 11 || Ion. ἐκτενέως, Hdt. *V.Hom.* 7 (ἐκτενής).
 ἔκτεξίς, εὼς (ῆ) enfantement, Arstt. *Mir.* 177; Sext. *M.* 5, 55 (ἐκ-τίκτω).
 ἔκτέος, α, ον, vb. d'ἔχω, Ar. *Ach.* 259; au neutre, Xén. *Mem.* 3, 11, 2; Plat. *Gorg.* 490 c.
 ἔκτέταμαι, v. ἐκτείνω.
 ἔκτεταμένως [ᾱ] adv. avec allon-

gement, Ath. 105 e; Drac. 15, 25 (ἐκ-τείνω).
 ἔκτεύς, εὼς (ὅ) setier, la 6^e partie d'un médimne, Ar. *Eccl.* 547 (ἐκτος).
 ἔκ-τεύχω, façonner, produire, Hpc. 1289, 54.
 ἔκ-τεφρώ-ω, réduire en cendres, Str. 248; Plut. *M.* 696 b; Diosc. 1, 181 (ἐκ, τέφρα).
 ἔκτεφρωσις, εὼς (ῆ) action de réduire en cendres, Str. 247 (ἐκτεφρώω).
 ἔκ-τεχνάομαι-ωμαι (ao. 3 sg. ἐξετεχνήσατο) imaginer, inventer, Thc. 6, 46.
 ἔκ-τήκω (f. -τήξω, ao. 1 ἐξέτηξα pf. ἐκτέτηκα; ao. 2 pass. ἐξετάκην) I tr. 1 faire fondre : γράμματα, Ar. *Nub.* 772, des lettres (écrites sur de la cire) || 2 p. suite, consumer : ἐκτ. ὄμματα πυρὶ, Eur. *Cycl.* 459, brûler les yeux; ἐκτ. δακρύοις ὄμμα, Eur. *Or.* 134, faire fondre en larmes les yeux de qqn; ἐκτ. τινὰ εἰς δάκρυα, Plut. *Brut.* 23, faire fondre qqn en larmes; ἐκτ. λύπη ἑαυτόν, El. *N. A.* 10, 41, se consumer de chagrin; fig. τόδε μή ποτ' ἐκτακείη, Eschl. *Pr.* 535, puissent ces pensées ne jamais s'effacer de mon esprit || II intr. (au parf. ἐκτέτηκα) se consumer, Eur. *Hec.* 433; DH. 8, 45.
 ἔκτῃμαι, v. κτάομαι.
 ἔκτῃ-μόριος, ος, ον, qui est la 6^e partie (d'un tout) : οἱ ἐκτῃμόριοι, Plut. *Sol.* 13, cultivateurs de l'Attique, qui payaient comme impôt un 6^e de leurs revenus; τὸ ἐκτῃμόριον, la 6^e partie, Sext. *M.* 10, 140 (ἐκτος, μέρος).
 ἔκτῃμορίτης, ου (ὅ) c. le préc. GAL. 2, 312 (ἐκτῃμόριος).
 ἔκτῃ-μοροι, ων (οἱ) c. ἐκτῃμόριοι, Arstt. *fr.* 351.
 Ἐκτῆνες, Ἐκτῆνες ou Ἐκτῆνες, ων (οἱ) les Ektènes ou Hektènes, anc. habitants de la Béotie, Nonn. 5, 37; Lyc. 433, etc.
 ἔκτῃξίς, εὼς (ῆ) dissolution, exténuation, Hpc. *Aér.* 287 (ἐκτήκω).
 ἔκ-τίθηναι (f. ἐκθήσω, ao. ἐξέθηκα, etc.) exposer, d'où : I abandonner au dehors; παῖδα, Eur. *Ion* 344; Isocr. 93 c, exposer un enfant; abs. Hdt. 1, 112; Ar. *Nub.* 530 || II déposer (dans une île déserte), Soph. *Ph.* 5 || III mettre au jour, c. à d. 1 produire, exposer : τὴν ἑαυτοῦ γνώμην, Pol. 31, 19, 3, exposer son avis, d'où expliquer, exposer (une doctrine, une proposition philosophique, etc.), Arstt. *Rh. Alex.* 30, 21; exposer en détail, énumérer, Pol. 10, 9, 3 || 2 afficher : νόμον, Dém. 707, 13, une loi; ᾄθλα, Pol. 15, 9, 4, des récompenses || 3 exposer, mettre en vente, DC. 46, 14 || Moy. 1 exporter, transporter au dehors (un butin), Plut. *Alc.* 29 || 2 exposer (une doctrine, etc.) Arstt. *An. pr.* 1, 6, 3; etc.; d'où expliquer en détail, DS. 12, 18.
 ἔκ-τιθηνέομαι-οῦμαι [i] élever, nourrir, fig. Plut. *M.* 1070 c.
 ἔκτικός, ἡ, ὄν : 1 habituel, Arr. *Epict.* 2, 18, 4 || 2 t. de méd. continu, hectique, Arstt. *Probl.* 18, 37; ἐκτ. πυρετός, Gal. 2, 263; A. *Aphe. Probl.* 30, 13; fièvre continue ou hectique, élisie (ἐκτός).
 ἔκ-τίκτω (f. -τέξομαι, pf. -τέτοκα) mettre bas, enfanter, Plat. *Theæt.* 210 b; Arstt. *H.A.* 5, 15, 19, etc.

ἐκτικῶς, *adv.* habi'uellement, par habitude, DS. 3, 4; PLUT. M. 808 f; ARR. Epict. 3, 24, 78.

ἐκ τῖλλω : 1 *en parl. de pers.* arracher les cheveux; *au pass.* κόμην ἐκτετιλμένος, ANACR. 19, qui a les cheveux arrachés || 2 *en parl. d'animaux*, arracher les poils, ARSTT. H. A. 8, 21, 5; ou les plumes, ARSTT. H. A. 3, 12, 5 || 3 *en parl. de fruits*, ôter les feuilles, la pelure, etc. ARSTT. Mir. 11; H. A. 9, 6, 7, etc. || 4 *p. ext.* arracher (un plant, une fleur, etc.) DÉM. 1251, 28.

ἐκτιλτέον, *vb. du prés.* CLÉM. 1, 581 c Migne.

ἐκ-τιμάω-ω [i] 1 honorer hautement, vén. rer, SOPH. El. 64; POL. 30, 17, 3 || 2 estimer trop haut, surfaire, ARSTT. OEc. 2, 34, 5; LGN 44, 7 || 3 *p. ext.* estimer, PLAT. Ep. 347 b.

ἐκτίμησις, εως (ή) [ti] haute estime, STR. 641; PORPH. Abst. 2, 24 (ἐκτιμάω).

ἐκ-τιμος, ος, ον [i] qui n'honore pas, SOPH. El. 242 (ἐκ, τ.μή).

ἐκτιναγμός, οὐ (ὀ) [i] secousse, ébranlement, PHIL. 1, 415; SPT. Nahum 2, 10 (ἐκτινάσσω).

ἐκ-τινάσσω [i] I *tr.* secouer, faire tomber en secouant (des insectes), acc. DIPH. (ATH. 51 f) : ἐκτ. τὸν κοριορτόν ἐκ τῶν ποδῶν, NT. Matth. 10, 14, secouer la poussière de ses pieds; *au pass.* PLUT. Cato ma. 14 || Moy. m. sign. NT. Ap. 13, 51 || 2 *intr.* être violemment secoué, être fortement troublé, HEC. 1170.

ἐκ-τινυμι, c. le suiv. DS. 16, 29.

ἐκ-τινώ, payer entièrement, acquitter : ζημίαν ἐκτ. χίλια τάλαντα, HDT. 6, 92, payer une amende de mille talents; δίκην ἐκτ. EUR. El. 260; Lys. 167, 42, etc. subir une peine; χάριν ἐκτ. EUR. Or. 453, ou εὐεργεσίην τινί, HDT. 3, 47, acquitter une dette de reconnaissance envers qqn || Moy. 1 faire expier : ὕδριν, SOPH. Aj. 304, un outrage || 2 *avec un acc. de pers.* se venger de : τινα, EUR. Med. 267, de qqn.

ἐκτισις, εως (ή) [ti] paiement complet, récompense ou châtement, PLAT. Leg. 855 a; DÉM. 1025, 2; ἐκτισιν ποιεῖσθαι, DÉM. 834, 27, s'acquitter; d'ou amende, ARSTT. Ath. 8, 4 (ἐκτίνω).

ἐκτισμα, ατος (τὸ) peine, amende, PLAT. Leg. 868 b; DH. 10, 52 (ἐκτ.νω).

ἐκτισμαι, pf. pass. de κτίζω.

ἐκτιστής, οὐ (ὀ) celui qui fait payer ou expier, vengeur, BAS. 3, 357 b Migne (ἐκτίνω).

ἐκ-τιτθεύω, all. iter, ARSTT. H. A. 3, 20, 8.

ἐκ-τιτράω-ω [i] (*part. prés. pass.* -όμενος) percer, ORIB. p. 105, 29 Cochl.

ἐκ-τιτρώσκω [i] 1 *tr.* mettre au monde par avortement, Diosc. 3, 64; 4, 2 || 2 *intr.* avorter, HDT. 3, 32; HEC. Aj. h. 1247; ARSTT. H. A. 7, 4, 20.

ἐκτμημα, ατος (τὸ) morceau, segment, zone, ARSTT. Meteor. 2, 5, 12 (ἐκτέμνω).

ἐκτμησις, εως (ή) castration, ARSTT. Probl. 10, 37 (ἐκτέμνω).

ἐκτμητέον, *vb. d'* ἐκτέμνω, M. TYN. 51, 23 Dübn.

Ἐκτο-διώκτης, ου (ὀ) Pourchasseur (de diners) au dehors, n. com. de parasite, ALCPHR. 3, 5 (ἐκτός, διώκω).

ἐκτοθεν, *adv. et prép.* : 1 *adv.* au dehors : ἔ. γαμεῖν, EUR. Andr. 795, se marier dans une maison étrangère; ἔ. αὐλῆς, OD. 9, 239 (*conj.* ἐντοθεν) au dehors, dans la cour; *subst.* οἱ ἐκτ. THCR. 10, 9, ceux du dehors, les absents || 2 *prép.* hors de, gén. ESCHL. Pers. 871; d'ou loin de : μνηστήρων, OD. 1, 132, loin des prétendants; fig. ἐρώτων, ANTH. 5, 302, étranger à l'amour (ἐκτός, -θεν).

ἐκτοθι, *adv. et prép.* 1 au dehors, A. RH. 3, 255 || 2 hors de, gén. IL. 15, 391; 22, 439; A. RH. 1, 1291 (ἐκτός, -θι).

ἐκ-τοιχωρυχέω-ω [ū] percer le mur d'une maison pour y pénétrer et la piller, d'ou piller, POL. 4, 18, 8; 18, 38, 2.

ἐκ-τοκίζω, exiger un intérêt, SYMM. Ps. 28, 8; Esai. 66, 9; ἐκτ. τινι τόκον ἀργυρίου, SPT. Deut. 23, 19, exiger de qqn l'intérêt d'une somme d'argent.

ἐκτοκον, ου (τὸ) rejeton, EL. N. A. 10, 14 (ἐκτίκτω).

ἐκ-τολμάω-ω, enhardir, Jos. A. J. 17, 12, 2.

ἐκ-τόλμως, *adv.* audacieusement, MAN. 3, 331 (ἐκ, τολμή).

ἐκ-τολυπέω [ū] dévider jusqu'au bout, d'ou accomplir (une épreuve) acc. HES. Sc. 44; ESCHL. Ag. 1032.

ἐκτομάς, άδος (ή) avec ou sans pulis, guichet, EN. TACT. 28, 2, etc. (ἐκτέμνω).

ἐκτομή, ής (ή) 1 coupure, entaille, ouverture, PLUT. Alc. 16, etc. || 2 amputation, castration, HDT. 3, 48 et 49; PLAT. Conv. 195 c, etc. (ἐκτέμνω).

ἐκτομίας, ου (ὀ) 1 castrat, eunuque, HDT. 3, 92; 6, 9 || 2 animal châtré (bœuf, etc.) ARSTT. Probl. 10, 57; LUC. Cron. 12 (ἐκτομή).

ἐκτόμιος, ος, ον, c. ἔκτομος, CLÉM. 1, 581 b Migne.

ἐκτόμις, ίδος, *adj. f.* 1 *act.* qui coupe, ANTH. 6, 21 || 2 *ἐκτ. μήτρα*, ATH. 101 a, c. ἐκβολάς (ἐκτέμνω).

ἐκτομον, ου (τὸ) ellébore noir, HEC. 627, 22; TH. H. P. 9, 10, 4 (ἐκτέμνω).

ἐκτομος, ος, ον, châtré, NAZ. 3, 1571 a Migne (ἐκτέμνω).

ἐκτονα, v. κτείνω.

ἐκ-τονος, ος, ον, qui n'est pas dans le ton, qui détonne, CLÉM. 1068 a Migne (ἐκ, τόνος).

ἐκ-τοξεύω : 1 *tr.* 1 lancer des flèches d'un endroit, XÉN. An. 7, 8, 14; ARR. An. 1, 1 || 2 épuiser ses traits, HDT. 1, 214; fig. ἐκτ. βίον, AR. Pl. 34, épuiser, c. à d. user sa vie || II *intr.* frapper hors du but, s'écarter de, gén., fig. EUR. Andr. 365.

ἐκ-τοπίζω : I *tr.* déplacer, éloigner, ARSTT. Mir. 116; POL. 1, 74, 7; ἔθνη ἐκτετοπισμένα, STR. 166, nations éloignées, c. à d. étrangères; ἐκτ. εἰς μῦθόν τι, STR. 183, détourner, c. à d. convertir un récit en fable || II *intr.* 1 quitter la place, s'éloigner, ARSTT. Pol. 5, 11, 20; *en parl. d'oiseaux et de poissons*, émigrer, ARSTT. H. A. 8, 12, 4; t. de rhét. faire une digression, ARSTT. Rhet. 3, 14, 1 || 2 *p. suite.* avec un acc. s'éloigner de, fuir : τι, DL. 4, 39, qqs ch. (ἐκτοπος).

ἐκτόπιος, ος, ου α, ον : 1 éloigné : ἀπάγει' ἐκτόπιόν με, SOPH. O. R. 1340, emmenez-moi loin de ces lieux || 2 *p. suite*, étranger, ATH. 659 a || 3 extraordinaire, étrange. ORPH. H. 57, 10

|| ➡ Fém. -ία, SOPH. O. R. 166 (ἐκτοπος).

ἐκτοπισμός, οὐ (ὀ) 1 déplacement, migration, ARSTT. H. A. 8, 13, 14 || 2 éloignement, STR. 201 (ἐκτοπίζω).

ἐκτοπιστέον, *vb. d'* ἐκτοπίζω, CLÉM. 1, 581 c Migne.

ἐκτοπιστικός, ή, όν, qui aime à se déplacer, à émigrer, ARSTT. H. A. 1, 1, 26, etc. (ἐκτοπίζω).

ἐκ-τοπος, ος, ον : 1 ôlé de sa place, déplacé, éloigné de, gén. SOPH. O. C. 233; d'ou éloigné, distant, SOPH. Tr. 32 || 2 étranger, SOPH. Tr. 1132 || 3 étrange, extraordinaire, *en parl. de choses*, AR. Av. 1474; PLAT. Leg. 799 c; PLUT. M. 977 e; *en parl. de pers.* ARSTT. Probl. 30, 1, 20 || Cp. -ώτερος, ARSTT. Metaph. 1, 8, 17 (ἐκ, τόπος; cf. ἀτοπος).

ἐκτόπως, *adv.* d'une manière étrange, extraordinaire, ARSTT. Mir. 37; POL. 32, 7, 8, etc.

Ἐκτόρειος, ου (ὀ) c. le suiv. EUR. Rhes. 762; Lys. 1133.

Ἐκτόρεος, α, ον, d'Hector, IL. 2, 416; 10, 46; 24, 276; EUR. Rhes. 2; etc. || ➡ Fém. -εος, EUR. L. c. ("Εκτωρ).

ἐκ-τόρεύω, ciseler avec art, NYSS. 1, 680; CHRYS. 4, 309.

ἐκ-τορέω-ω (ao. 3 sg. ἐξετόρησεν) enlever en creusant, HN. Merc. 42 (ἐκ, τιτρώσκω).

Ἐκτορίδης, ου (ὀ) fils d'Hector (Astyanax) IL. 6, 401 ("Εκτωρ).

ἐκ-τορμέω-ω, s'écarter du droit chemin, PAUS. (EUST. 598, 26) (ἐκ, τórμος).

ἐκ-τορνεύω, travailler avec soin sur le tour, HLD. 2, 11; AQU. Ex. 25, 33.

ἐκτος, η, ον, sixième, IL. 2, 407; OD. 3, 415; HES. O. 611; THC. 2, 2; etc.; *subst.* ὁ ἐκτος (s. e. μήν) = lat. sextilis, le 6^e mois, le mois d'août, PLUT. M. 268 a (ἐξ).

ἐκτός, ή, όν, qu'on peut avoir, DL. 3, 105 (*vb. d'* ἔχω).

ἐκτός, *adv. et prép.* 1 au dehors : sans mouv. ἐκτός εἶναι, IL. 4, 151; OD. 6, 72, etc. être au dehors; avec mouv. ἐ. χωρεῖν, EUR. I. A. 1117, sortir; ῥίπτειν, SOPH. Tr. 269; ἔλκειν, PLAT. Rsp. 616 a, jeter, tirer au dehors; ἐρχεσθαι, SOPH. Tr. 1189, transgresser, c. à d. violer (une promesse); οἱ ἐκτός, ceux du dehors, les étrangers, PLAT. Leg. 629 d; *postér.* les Gentils, *par rapport aux Juifs*, SPT. Sir. prol.; τὰ ἐκτός, EUR. Ion 231, les choses du dehors || 2 hors de : τείχεος, IL. 21, 608, etc. hors du rempart; après son rég. αὐλῆς ἐ. OD. 4, 678; κύματος ἐ. OD. 12, 219, hors de la cour, hors du flot; fig. ἐ. αἰτίας, ESCHL. Pr. 330, en dehors de toute accusation; ἐ. ἐλπίδος, SOPH. Ant. 330, contre toute espérance; ἐ. ὀλίγων, XÉN. Hell. 1, 2, 3, hormis ou excepté un petit nombre; ἐκτός εἰ μή; LUC. Pisc. 6; NT. 1 Cor. 14, 5; 15, 2; 1 Tim. 5, 19; HÉROD. (ORIB. 2, 42, 3 R.-Dar.) en dehors de ce que, c. à d. si ce n'est que, à moins que : avec idée de temps, ἐκτός πέντε ἡμερέων, HDT. 3, 80, au delà de cinq jours (ἐκ).

ἐκτοσε, *adv.* hors de, gén. avec idée de mouvement, OD. 14, 277 (ἐκτός, -σε).

ἐκτοσθε, *dev. une voyelle* ἐκτοσθεν, *adv. et prép.* 1 du dehors, par le dehors, LUC. M. cond. 41 || 2 au dehors, IL. 7, 441; 10, 334; p. opp. à

ἐντοσθε, IL. 10, 263; avec un gén. hors de, avec idée de lieu, IL. 9, 552; OD. 7, 112, etc.; avec idée de nombre, Hés. Th. 813; ἐκτ. γενέσθαι, Hpc. 1160 b, être hors de soi (ἐκτός; -θε).

ἔκ-τοτε, adv. depuis lors, dès lors, SOCR. RHET. (ATH. 148 c), etc. (Forme réc. p. ἐκ τότε.)

ἔκ-τραγωδέω-ω [ᾱ] exposer en termes pompeux ou tragiques, exagérer, POL. 6, 15, 7; 6, 56, 8; ATH. 403e; τινα, LUC. M. cond. 41, vanter qqn avec une emphase tragique.

ἔκ-τράπεζος, ος, ον [ᾱ] banni de la table (plat, mets) LUC. Gall. 4 (ἐκ τράπεζα).

ἔκτραπελο-γάστωρ, gén. ορος (ὁ, ἡ) [ρᾱ] au ventre énorme, EPICL. (ATH. 3, 7 f) (ἐ. γαστήρ).

ἔκτράπελος, ος, ον [ᾱ] d'une grosseur extraordinaire, monstrueux, énorme, PHÉRÈS. (Com. fr. 2, 327); EL. N. A. 14, 9 (ἐκτρέπω).

ἔκτραπέλω [ᾱ] adv. monstrueusement, ANTH. 11, 402.

ἔκτραπῆναι, v. ἐκτρέπω.

ἔκ-τραχηλίζω (ao. ἐξετραχήλισα) [ᾱχ] 1 jeter à bas par-dessus son cou, en parl. d'un cheval, XEN. Cyr. 1, 4, 8; PLUT. M. 58 f || 2 rompre le cou, AR. Lys. 702; au pass. se rompre le cou, AR. Pl. 70, etc.; fig. plonger dans le malheur, LUC. Rh. pr. 10; ALCPHR. 3, 40; au pass. être plongé dans la ruine, DÉM. 124, 7 || 3 redresser la tête; fig. avoir une parole emphatique, HERMOC. π. σεμνός. (ἐκ, τράχηλος).

ἔκ-τράχηλος, ος, ον [ᾱ] fier, arrogant, NAZ. (ἐκ, τράχηλος).

ἔκ-τραχύνω [ᾱ] 1 rendre rude, LUC. Pisc. 51 || 2 fig. exaspérer, PLUT. Alc. 14, d'où au pass. ἐκτραχύνεσθαι πρὸς τινα, PLUT. Arat. 49, être aigri contre qqn.

ἔκτρεπτεον, vb. d' ἐκτρέπω, CLÉM. 1, 604 b Migne.

ἔκ-τρέπω (f. -τρέψω, etc.) 1 détourner : ἀσπίδας θύρσοισι, EUR. Bacch. 799, détourner les boucliers (pour fuir) devant les thyrses; τὸ ὕδωρ πρὸς τὴν Μαντινικὴν, THC. 5, 65, détourner l'eau vers le territoire de Mantinée; ποταμοῦ τὸ ῥέθρον, HDT. 1, 186, détourner le cours d'un fleuve; fig. κακά, ESCHL. Sept. 628, détourner des maux (d'un pays); δυστυχὲς ἐς ἄλλον, EUR. Suppl. 483, détourner un malheur sur autrui; κότον ἐς τινα, ESCHL. Ag. 1464, détourner sa colère sur qqn; avec un rég. de pers. τινά, SOPH. El. 350, empêcher qqn de faire qqe ch. || 2 changer : εἰς τι, EL. N. A. 14, 28, en qqe ch.; au pass. εἰς ὀλιγαρχίαν ἐκτραπῆναι, POL. 6, 4, 9, faire place à une oligarchie || Moy. (ao. 2 ἐξετραπόμην) se détourner ou s'écarter du chemin, HDT. 1, 104; XEN. An. 4, 5, 15; fig. ἀπό τινος ἐπὶ τι, PLAT. Soph. 222 a, se détourner d'une occupation pour une autre; τι τοῦ πρόσθεν λόγου, SOPH. O. R. 851, s'écarter en qqe ch. du langage qu'on avait tenu auparavant, se rétracter; ἐκτρέπεσθαι τινα, DÉM. 411, 12, s'écarter de qqn, le fuir, l'éviter; abs. HDT. 2, 80; τι, POL. 35, 4, 14, éviter qqe ch.; avec un inf. éviter de (faire qqe ch.) ANTH. 16, 56, 10.

ἔκ-τρέφω (f. -θρέψω, etc.) nourrir, élever (un enfant) HDT. 1, 122; ESCHL. Ch. 750; joint à ἐκφύω, SOPH. O. R. 827; en parl. de petits d'animaux,

EUR. Suppl. 1222; en parl. de plantes : τὸ ἐκτρέφον τὴν ῥίζαν, HDT. 1, 193, ce qui nourrit la racine; ἐκτρ. σπέρμα, XEN. OEc. 17, 10, nourrir une semence, en parl. de la terre; fig. πλοῦτον, SOPH. fr. 218, entretenir la richesse || Moy. 1 élever pour soi, HN. Cer. 166, 221; PLAT. Tim. 91 d || 2 prendre soin de, élever, SOPH. El. 13.

ἔκ-τρέχω (f. ἐκθρέξομαι ou ἐκδραμοῦμαι, ao. 2 ἐξέδραμον) 1 sortir en courant, AR. Av. 991; HDT. 7, 11, 10 || 2 particul. faire une sortie, en parl. de troupes, THC. 4, 25; XEN. Hell. 2, 4, 33, etc. || 3 dépasser en courant, ou passer en courant le long de : τὸν καιρόν, DL. 5, 65, manquer l'occasion par précipitation || 5 p. ext. s'élancer, jaillir, partir : en parl. de plantes, croître rapidement, TH. C. P. 2, 15, 5; fig. θυμός ἐκδραμών, SOPH. O. C. 438, sa colère ayant fait explosion.

ἔκτρησις, εως (ἡ) action de percer, d'où trou, ouverture, HPC. 680, 21; ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 (ἐκτρίνω).

ἔκ-τρίαινω-ω, frapper d'un trident, ébranler, LUC. Pseud. 29 (ἐκ, τρίαῖνα).

ἔκτριβή, ἡς (ἡ) [i] c. ἔκτριψις, SPT. Deut. 4, 26.

ἔκ-τρίβω [i] I faire jaillir par le frottement : πῦρ, XEN. Cyr. 2, 2, 15, du feu; d'où, p. ext., froter (pour faire jaillir du feu) : ἐν πέτροισι πέτρον, SOPH. Phil. 296, une pierre contre des pierres || II enlever en frottant ou en broyant, d'où : 1 nettoyer en frottant, PLUT. M. 529 c; polir (des armes) POL. 10, 20, 2 || 2 user par le frottement : νώτοις οὐρανόν (p. νῶτα οὐρανῶ) EUR. Ion 1, user son dos à soutenir le ciel, en parl. d'Atlas; ὄπλας ἐκτετριμμένος, LUC. As. 19, ayant les sabots usés; fig. ἐκτρ. βίον, SOPH. O. R. 269, user sa vie (cf. lat. conterere vitam) || 3 p. ext. arracher, extirper : ὀφθαλμόν, EUR. Cycl. 475, arracher un œil; ποίην ἐκ γῆς, HDT. 4, 120, dévaster les pâturages d'un pays; fig. exterminer, anéantir : τινά, HDT. 6, 37, qqn; τινά πρόρριζον, EUR. Hipp. 684, exterminer qqn (litt. l'extirper jusqu'à la racine); au pass. πρόρριζος ἐκτέτριπται, HDT. 6, 36, il est anéanti || Fut. moy. au sens pass. ἐκτριβήσομαι [i] SOPH. O. C. 428.

ἔκτριμμα, ατος (τὸ) 1 excoriation, HPC. Fract. 770; Diosc. 2, 181 || 2 serviette pour s'essuyer, PHILOX. (ATH. 409 e) (ἐκτρίβω).

ἔκτριψις, εως (ἡ) action de faire sortir par le frottement, action d'user; d'où destruction, DL. 2, 9; SPT. Num. 15, 31 (ἐκτρίβω).

ἔκτροπή, ἡς (ἡ) I tr. action de détourner : ὕδατος, THC. 5, 65, l'eau (d'un fleuve); fig. μόχθων, ESCHL. Pr. 913, des épreuves || II intr. 1 action de se détourner : ἐκτρ. λόγου, ESCHL. 83, 26, ou simpl. ἐκτρ. PLAT. Pol. 267 a, digression || 2 é. ὁδοῦ, AR. Ran. 113; XEN. Hell. 7, 1, 29, lieu où l'on fait une halte, auberge (cf. lat. diversorium, diverticulum) || 3 sentier détourné, DS. 3, 14 || 4 é. ὀνόματος, ATH. 490 e, détour de langage, circonlocution (ἐκτρέπω).

ἔκτροπίας οἶνος (ὁ) vin tourné ou gâté, ALCPHR. 1, 20 (ἐκτροπος).

ἔκτρόπιον, ον (τὸ) renversement

de la paupière inférieure, maladie des yeux, GAL. 2, 271; P. EG. 114 Briau (ἐκτροπή).

ἐκτροπος, ος, ον, propr. qui s'écarte (des habitudes communes), étrange, grossier, sans éducation, NYSS. 1, 264; écarté (lieu), CIC. Att. 12, 12 (ἐκτρέπω).

ἐκτρόπως, adv. d'une façon étrange, rudement, NYSS. 2, 444 b Migne.

ἐκτροφή, ἡς (ἡ) 1 action de nourrir ou d'élever un enfant, EUR. fr. 319, 5 || 2 croissance d'un fœtus, ARSTT. H. A. 3, 20, 13, etc.; d'un fruit, JOS. A. J. 5, 1, 21 (ἐκτρέφω).

ἐκ-τροχάζω : 1 s'élancer, APD. 2, 7, 3 || 2 parcourir, exposer en détail, acc. Diosc. Iob. 2 (ἐκτρέχω).

ἐκ-τρυγάζω-ω [y] vendanger à fond, recueillir tout le fruit, SPT. Lev. 25, 5; CHRYS. 5, 15.

ἐκ-τρυγίζω [y] ôter la lie, nettoyer, GEOP. 5, 2, 13.

ἐκ-τρυπάω-ω [y] 1 évider en trouant, trouer, percer, GEOP. 10, 23, 5 || 2 fig. faire une trouée, c. à d. s'esquiver, AR. Eccl. 337.

ἐκτρύπημα, ατος (τὸ) [y] sciure d'un trou que l'on creuse, TH. H. P. 5, 6, 3 (ἐκτρυπάω).

ἐκτρύπησις, εως (ἡ) [y] perforation, HPC. Ep. 1288; PHIL. Bel. p. 100, 36 (ἐκτρυπάω).

ἐκ-τρυφάω-ω [y] s'abandonner à une mollesse excessive, à la sensualité, PLUT. Alex. 40; ATH. 519 f, 554 b.

ἐκ-τρυχάω-ω [y] 1 épuiser, THC. 3, 93, 7, 48 || 2 user, mettre en lambeaux, LUC. Tox. 30 (ἐκτρύχω).

ἐκ-τρύχω [y] (seul. prés.) c. le préc. DC. 77, 9.

ἐκ-τρύω (inf. ao. ἐκτρύσαι) c. les préc. APP. Civ. 2, 66.

ἐκ-τρώγω, ronger, AR. Vesp. 155.

ἐκτρώμα, ατος (τὸ) fruit avorté, ARSTT. G. A. 4, 5, 4; SPT. Job 3, 16; NT. 1 Cor. 15, 8, etc. (ἐκτιτρώσκω).

ἐκτρώμος, οὔ (ὁ) c. ἐκτρωσμός, PTOL. Telr. 116.

ἐκτρωσις, εως (ἡ) avortement, HPC. 644, 50; ARSTT. Probl. 1, 9, 2 (ἐκτιτρώσκω).

ἐκτρωσμός, οὔ (ὁ) c. le préc. ARSTT. H. A. 7, 3, 7; Diosc. 2, 194.

ἐκτρώσω, f. d' ἐκτιτρώσκω.

ἐκτρώτικός, ἡ, ὄν, propre à faire avorter, PLUT. M. 974 d (ἐκτιτρώσκω).

ἐκ-τυλίσσω [y] (seul. prés.) dérouler, T. LOCR. 97 c.

ἐκ-τυλόω-ω [y] rendre calleux, faire durcir, ANTYLL. (ORIB. 3, 617, 634 B.-Dar.).

ἐκτυλωτικός, ἡ, ὄν [y] propre à faire durcir, ORIB. 20 Mai.; P. EG. 4, 49 (ἐκτυλόω).

ἐκ-τυμπάνωσις, εως (ἡ) [ᾱ] gonflement de la peau tendue comme la peau d'un tambour, STR. 773 (ἐκ, τυμπανόω).

ἐκτυπε, v. κτυπέω.

ἐκ-τυπέω-ω, PHILSTR. c. τύπτω.

ἐκ-τυπος, ος, ον [y] 1 taillé en relief; ou relevé en bosse, ION (ATH. 185 a); DS. 18, 26, DC. 7, 46; CELS. (ORIG. 1, 1357 a Migne) || 2 esquissé : τὸ ἐκτυπον, esquisse, MARC. V. Thuc. (ἐκ, τύπος).

ἐκτυπόω-ω [y] (f. ὠσω, ao. ἐξετύπωσα, pf. inns.; pass. seul. part. ao. et pf.) 1 modeler, tailler en relief, relever en bosse, XEN. Eq. 1, 1; au pass. PLAT. Conv. 193 a || 2 façon-

ner d'après (un modèle) ISOCR. 294 c || Moy. (seul. prés.) façonner une image : εἰς ὕδωρ, PLAT. Theæt. 236 d, modeler dans l'eau (ἐκτύπος).

ἐκτύπωμα, ατος (τό) [ῥ] 1 sculpture, moulure, travail en relief ou en bosse, MÉN. (ATH. 484 d); p. ext. image, PLAT. Tim. 50 c || 2 ἐκτ. βροντῆς, CRITIAS fr. 9, 32 *dout.* endroit où la foudre a laissé son empreinte (ἐκτύπωμα).

ἐκτύπως [ῥ] *adv.* en relief, SEXT. 228, 12 Bkk. (ἐκτύπος).

ἐκτύπωσις, εως (ή) [ῥ] 1 action de modeler ou de tailler en relief, ARÉSAS (STOB. Ecl. phys. 256, 5); SPT. 3 Reg. 6, 32 || 2 p. ext. figure, modèle, image, JOS. A. J. 12, 2, 9; fig. allégorie, PHIL. 1, 163 (ἐκτύπωσις).

ἐκ-τυφλώ-ω : 1 aveugler complètement, BATR. 241; HDT. 4, 2; 9, 93; AR. Pl. 309; XÉN. Eq. 10, 2; aveugler par l'effet de la poussière, AR. fr. 476, 2 || 2 obscurcir, éteindre, ESCHL. Ch. 536 || 3 p. anal. détruire les bourgeois (*litt.* les yeux) de la vigne, PHILSTR. 685.

ἐκτύφλωσις, εως, ion. -ιος (ή) action de rendre complètement aveugle, HDT. 9, 94 (ἐκτύφλωσις).

ἐκτυφλώσσω, att. -ώπτω, c. ἐκτυφλώω, CHRYS. 7, 440.

ἐκ-τυφος, ος, ον [ῥ] enflé, ampoulé, fig. OENOM. (EUS. 3, 365 b Migne) (ἐκτύφος).

ἐκ-τυφώ-ω [ῥ] 1 réduire en fumée, DIOSC. 1, 81 || 2 obscurcir par les fumées de l'orgueil, POL. 16, 21, 12; PHIL. 1, 1; 2, 215, 569.

ἐκ-τύφω [ῥ] (f. -θύψω, ao. 2 pass. ἐξετύφην [ῥ]) 1 réduire en fumée, DIOSC. 1, 82 || 2 faire naître la fumée, d'où souffler le feu; p. suite, souffler, d'où au pass. être gonflé; ἐξετύφην κλάουσα, MÉN. fr. 181, j'ai les yeux gonflés à force de pleurer || Moy. faire jaillir la fumée, d'où souffler le feu, fig. attiser : ἐρωτά, ALCPHR. 3, 50, attiser l'amour.

ἐκτωρ, ορος (ό, ή) qui tient fortement, qui retient, en parl. de Zeus, SAPPH. 149; ό έ. LUC. Lex. 15 (cf. Lyc. 100) ancre (έχω; cf. έστωρ).

Ἔκτωρ, ορος (ό) Hector, fils de Priam, IL. 1, 242, etc.; HDT. 2, 120, etc. || Voc. Ἐκτορ, IL. 2, 302 (cf. le préc.).

ἐκυρά, ἄς (ή) [ῥ] belle-mère, mère de l'époux, IL. 22, 451; 24, 770; PLUT. M. 143 a || Ion. ἐκυρή, IL. II. cc.; en prose, d'ord. πενθερά (cf. le suiv.).

ἐκυρός, ού (ό) [ῥ] beau-père, père de l'époux, IL. 3, 172; 24, 770 || Ion. [ῥ] ANTH. 14, 9; en prose, d'ord. πενθερός (pour *σφεκυρός = lat. socrer, sscr. svacuras).

ἐκυρσα, v. κύρω.

ἐκφαγεῖν, v. ἐξεσθίω.

ἐκ-φαιδρύνω [ῥ] rendre tout à fait brillant, luisant, EGR. Bacch. 768.

ἐκ-φαίνω (f. -φανῶ, ao. 2 ἐξέφηναι; pass. ao. 2 ἐξεφάνην) 1 faire briller, d'où au pass. briller : οἱ ὅσσε δεινὸν ὑπὸ βλεφάρων, ὡσεὶ σέλας, ἐξεφάνθεν, IL. 19, 17, ses yeux brillèrent, sous ses paupières, comme une lueur || 1 produire à la lumière du jour, d'où : 1 mettre au monde, produire : ἀνδρα φώσδε, IL. 19, 104, mettre au jour un guerrier; cf. HDT. 3, 36 || 2 montrer au grand jour : ἐκφ. τινά ἐς ὀφθαλμούς,

SOPH. Ant. 307, amener qqn sous les yeux de qqn; au pass. avec un suj. de pers. se produire au grand jour, se montrer, IL. 19, 46; — fig. ἐκφ. τι ἐς φάος, EUR. Hipp. 368, mettre qqe ch. en pleine lumière; ἐκφ. ἐωυτοῦ γνώμην, HDT. 5, 35, exposer son avis; τὴν ἀληθειάν, HDT. 1, 117, révéler la vérité; κακότητα, HDT. 5, 92, 7; δειλίαν, PLAT. Menex. 246 e, montrer sa méchanceté, sa lâcheté; κακὸς θνητῶν ἐξέφηνε χρόνος, EUR. Hipp. 428, le temps a mis en lumière ceux des mortels qui sont méchants; au pass. ὁ τε δειλὸς ἀνὴρ, ὃς τ' ἀλκιμος ἐξεφάνθη, IL. 13, 278, le lâche, comme le brave, se sont révélés : δίκαιοι δ' αὖθις ἐκφανόμεθα, SOPH. Ph. 82, mais dans la suite nous nous montrerons honnêtes; avec un parl. ἐωυτόν ἐόντα τοῦ πατρός οὐδὲν ἥσσω, HDT. 3, 7, 1, montrer qu'on n'est point inférieur à son père; au pass. (πλευρά) παρ' ἀσπίδος ἐξεφάνθη, IL. 4, 468, son flanc se montra à découvert du côté du bouclier; avec un gén. Χαρύβδιος ἐξεφάνθη, OD. 12, 441, il reparut sortant du gouffre de Charybde || 2 déclarer : πόλεμον πρὸς τινα, XÉN. An. 3, 1, 16, la guerre à qqn || Moy. se montrer au grand jour, EUR. Hipp. 42, etc. || Act. fut. ion. ἐκφανέω, LUC. Syr. 32. Ao. inf. réc. ἐκφάναι (pour ἐκφῆναι) JAMBL. V. Pyth. 482. Pass. ao. épq. 3 sg. ἐξεφάνθη et 3 pl. épq. ἐξεφάνθεν (v. ci-dessus) || Moy. fut. au sens pass. 3 sg. ἐκφανήσεται, EUR. L. c.

ἐκ-φαλαγγίζω [ῥ] sortir de la ligne de bataille, D. PHAL. 41, 13 (ἐκ, φάλαγξ).

ἐκφαιμαι, v. ἐκφημι.

ἐκφάνδην, *adv.* manifestement, PHILSTR. 300 (ἐκφαίνω, -δην).

ἐκφανεν, v. ἐκφαίνω.

ἐκφανής, ής, ές [ῥ] 1 qui brille hors de, gén. ANTH. 6, 102 || 2 qui se montre ou apparaît hors de : τὰ ἐκφανῆ, PLAT. Conv. 193 a, figures en relief || II p. suite : 1 qui se montre, qui apparaît, en parl. de pers. ESCHL. Pers. 398; PLAT. Ion 535 b; en parl. de choses, visible, manifeste, ESCHL. Eum. 244 || 2 p. ext. fig. éclatant, illustre, ARTÉM. 2, 30 || Sup. -έστατος, PLAT. Phædr. 250 d; POL. 7, 12, 9; fr. gramm. 47 (ἐκφαίνω).

Ἐκφάνης, ούς (ό) Ekphanès, Spartiate, PLUT. Ag. 6.

ἐκφανσις, εως (ή) action de mettre au jour, divulgation, publication, ARISTOB. (EUS. 3, 640 b Migne); HIEROCL. 155, 10 (ἐκφαίνω).

ἐκ φαντάζομαι, s'imaginer, ALCPHR. 1, 13.

Ἐκφαντίδης, ου (ό) Ekphantidès, poète de l'ancienne comédie, ARSTT. Pol. 8, 8, 6; Nic. 4, 2, 20; ATH. 96 c (patr. d'Ἐκφαντος).

ἐκφαντικός, ή, όν, propre à expliquer, à faire voir, JAMBL. Adhort. 324 (ἐκφαίνω).

ἐκφαντικῶς, *adv.* d'une manière expressive, significative, ARISTOB. (EUS. 3, 640 b Migne); PLUT. M. 104 c.

ἐκφαντορία, ας (ή) révélation (de choses secrètes) GAL. Dogm. Hipp. et Plat. 2, 8 (ἐκφαίνω).

Ἐκφαντος, ου (ό) Ekphantos, h. DÉM. 20, 59 et 61 B.-Sauppe, etc. (ἐκφημι).

ἐκφανῶς [ῥ] *adv.* clairement, ma-

nifestement, POL. 5, 1, 3; PLUT. M. 436 e, etc. || Cp. ἐκφανέστερον, ATH. 491 a; sup. ἐκφανέστατα, POL. 6, 44, 2 (ἐκφανής).

ἐκ-φαραγγόω-ω [ῥ] tomber dans un précipice, NYSS. 1, 89 b Migne (ἐκ, φάραγξ).

ἐκφάσθαι, v. ἐκφημι.

ἐκφασις, εως, ion. -ιος (ή) [ῥ] déclaration, HDT. 6, 129 (ἐκφημι).

ἐκ-φατνίζω (seul. prés.) jeter hors de la crèche ou de l'étable, en gén. jeter dehors, POSIDON. (ATH. 540 c) (ἐκ, φάτνη).

ἐκφάντισμα, ατος (τό) au plur. : 1 ordures qu'on rejette de la crèche ou de l'étable, PHILSTR. 24 || 2 p. anal. reliefs d'une table, ATH. 270 d (ἐκφατνίζω).

ἐκφατο, v. ἐκφημι.

ἐκ-φατος, ος, ον [ῥ] que la parole ne peut exprimer, MAXIM. π. κατ. 451 (ἐκ, φημί).

ἐκφάτως [ῥ] *adv.* avec une parole impie, sel. d'autres, à haute voix, ouvertement, ESCHL. Ag. 706 (ἐκφημι).

ἐκφαυλίζω, déprécier : τι, LUC. M. cond. 11; AR. An. 1, 13, 6, qqe ch.; avec un inf. ἐκφ. ποιεῖν τι, EL. N. A. 11, 31, dédaigner de faire qqe ch. (ἐκ-φαυλος).

ἐκφαυλισμός, ού (ό) mépris, JOS. A. J. 3, 8, 9 (ἐκφαυλίζω).

ἐκ-φαυλος, ος, ον, vil, méprisable, JOS. A. J. 3, 12, 1 (ἐκ, φαῦλος).

ἐκφαύλως, *adv.* d'une manière méprisable, PHILSTR. 503 (ἐκ, φαῦλος).

ἐκφερο-μυθέω-ω [ῥ] divulguer, CORN. 80; au pass. EN. TACT. 22; BAS. 3, 472 c Migne (ἐκφέρω, μῦθος).

ἐκ-φέρω (f. ἐξοίσω, ao. 1 ἐξήνεγκα, ao. 2 ἐξήνεγκον; pass. ao. ἐξηνέχθην) A tr. I porter hors de, d'où : 1 emporter : τινά πολέμοιο, IL. 5, 664, qqn hors du champ de bataille; ὅπλα ἐκ μεγάρου, HDT. 8, 37, emporter des armes hors d'un palais; particul. emporter pour enterrer (cf. lat. efferre) IL. 24, 786; HDT. 7, 117; PLAT. Phæd. 115 e || 2 emporter avec soi : ἀεθλον, IL. 23, 785, remporter un prix || 3 porter hors (des limites), au pass. ἐξω ὄρων ἐκφερόμενον ἀκόντιον, ANT. 121, 29, javelot emporté hors des limites; fig. au pass. être emporté hors de soi, se laisser emporter (par la colère) THC. 3, 84; πρὸς ὀργήν ἐκφέρεσθαι, SOPH. El. 628, se laisser emporter à la colère; en b. part. ἐκφέρεσθαι πρὸς αἰδῶ, EUR. Alc. 601, se laisser induire à des sentiments de respect; abs. λέγων ἐξηνέχθην, PLAT. Crat. 425 a, je me laissai entraîner à dire, etc. || 4 transporter : ἐπὶ Ταίναρον, HDT. 1, 24, à Ténare; en parl. du chemin lui-même : ὡς περ ἄτραπος ἡμᾶς ἐκφέρει, PLAT. Phæd. 66 b, une sorte de sentier nous mène : ἐκφ. πόλεμον, DÉM. 15, 10, porter la guerre au dehors || 5 apporter : τάλαντα, POL. 3, 27, 5, apporter des talents comme tribut || II produire au dehors, particul. 1 émettre un son, prononcer, ATH. 94 f || 2 mettre au jour, produire : καρπὸν, HDT. 1, 193; 4, 193, des fruits; εἰς φῶς ἐκφ. κῆμα, PLAT. Rsp. 461 c, mettre au jour un enfant; fig. δαίγμα ἐκφ. εἰς φῶς, PLAT. Leg. 788 c, produire une preuve au grand jour; τὴν ἱατρικὴν,

DS. 5, 74, faire connaître l'art de guérir; τὸ χρηστήριον, Hdt. 5, 79, faire connaître la réponse de l'oracle; ψήφισμα εἰς τὸν δῆμον, DÉM. 1346, 16, proposer un décret devant le peuple; *en parl. d'auteurs*, publier (un ouvrage), PLAT. *Parm.* 128 e; PLUT. *M.* 10 c, etc.; *p. suite*, rendre célèbre: ἐξοισθήσεται εἰς Ἑλλήνας, EUPH. *Suppl.* 561, son nom se répandra parmi les Grecs || 3 émettre (un son), d'où prononcer (une lettre ou un mot) DH. 5, 85, 11 Reiske; STR. 9, 5, 17 Kram. || 4 conduire à terme, d'où mettre à exécution, accomplir, acc. IL. 21, 451; PLUT. *Dem.* 1; *t. de gr.* aboutir, terminer. ἐκφέρεισθαι ἐπιρρηματικῶς, DYSCL. *Adv.* 587, 19, avoir une désinence adverbiale; ἐκφέρεισθαι διὰ τοῦ ε, *ibid.* 606, 16, se terminer en ε || III *intr.* se porter au dehors, s'élancer, IL. 23, 376; arriver au terme, SOPH. *Tr.* 824; ἐς ὁρθὸν ἐκφέρει μαντεύματα, SOPH. *O. C.* 1424, les prédictions vont droit au but, *c. à d.* s'accomplissent || *Moy.* ἐκφέρομαι (*f.* ἐξοίσομαι, *ao.* ἐξηνεχάμην) I porter d'un endroit à un autre, *c. à d.* 1 transporter, acc. THC. 4, 105, EUR. *El.* 871; AR. *Eccl.* 76 || 2 emporter avec soi, remporter: νίκην, Hdt. 6, 103, la victoire; κλέος, SOPH. *El.* 60, etc. δόξαν, DÉM. 178, 7, de la gloire || II produire au dehors: γνώμην, Hdt. 5, 36, exposer son opinion || *Act. prés. inf. épq.* ἐκφερέμεν, IL. 5, 234. *Impf.* ἐξέφερον, IL. 5, 664, etc.; *épq.* 3 sg. ἐκφερεν, OD. 15, 469; 3 pl. ἐκφερον, IL. 16, 368, 383, 866, etc. *Fut.* 3 pl. ἐξοίσουσιν, IL. 23, 675. *Fut. moy. au sens pass.* ἐξοίσομαι, Hdt. 8, 49 et 76.

ἐκφεύγω: 1 fuir hors de, s'enfuir, OD. 19, 231; ESCHL. *Pers.* 510; PLAT. *Conv.* 189 b; ἀλός, OD. 23, 236, s'échapper de la mer; ματρός ἐκ κόλπων, A. PL. 182, s'échapper du sein de sa mère; *en parl. d'un trait*, ἐκφ. χειρός, IL. 11, 376, s'échapper ou tomber de la main; ἀπό τινος, SOPH. *El.* 383, fuir loin de qqn || 2 *p. suite*, échapper à; *avec l'acc.*: κήρας, OD. 4, 512, échapper aux génies de la mort; ἐκφ. τὴν πεπρωμένην, ESCHL. *Pr.* 519; τὰν θεῶν νέμεσιν, SOPH. *Ph.* 517; νοῦσον, Hdt. 1, 25, échapper à sa destinée; à la vengeance des dieux, à une maladie, *avec μή et la prop. inf.* οὐκ ἐκφεύγει μή οὐκ εἶναι, PLAT. *Phædr.* 277 e, etc. il ne peut éviter d'être, etc.; *avec un suj. de chose*: ἐκφεύγει με τοῦτο, SOPH. *O. R.* 111; EUR. *Hel.* 1622; DÉM. 236, 22, etc. cela m'échappe || *Act. 2, 3 sg. poét.* ἐκφυγε, IL. 11, 380; OD. 4, 512; *inf. épq.* ἐκφυγέειν, OD. 5, 114; 19, 231. *Act. 1 réc. part.* ἐκφεύξας, SIB. 6, 6.

ἐκφημι (*moy. inf. prés.* ἐκφάσθαι, OD. 10, 246; 13, 308, *et impf.* 3 sg. ἐκφατο, A. RH. 1, 439) exprimer, dire || *Act. 3 sg.* ἐξέφησε, EM. 687, 6.

Ἐκφήμιος, ou (ὁ) Ekphēmios, h. ANTH. 8, 118 (ἐκφημι).

ἐκφήναι, *v.* ἐκφαίνω.

ἐκφθείρω, détruire de fond en comble, SCYMN. 343; *au pass.* être détruit, ruiné, EUR. *Hec.* 669; AR. *Pax* 72.

ἐκφθίνω, épuiser ou ruiner complètement, d'où, *au pass.* être complètement épuisé ou ruiné, disparaître,

tre, périr, *en parl. de pers.* ESCHL. *Pers.* 679, 927; *de provisions* (vin embarqué sur un navire, etc.) OD. 9, 163; 12, 329 || *Formes us. pass. pf. 3 pl.* ἐξέφθινται, ESCHL. *ll. cc.*; *pl. q. parf. 3 sg.* ἐξέφθιτο [τ] OD. *ll. cc.* ἐκ-φιλέω-ω [τ] baiser tendrement, ANTH. 12, 250.

ἐκ-φλαίνω (*inf. ao.* ἐκφλῆναι) jaillir par ébullition, EUR. (EM. *v.* φλῆναφος).

ἐκ-φλαυρίζω, *c.* ἐκφασκίζω, PLUT. *Pomp.* 57.

ἐκ-φλεγμαίνω, bouillonner, BAS. 1, 336 a Migne.

ἐκ-φλεγματοόμαι-οῦμαι [ᾱ] se changer en flegme, HEC. AC. 394 (ἐκ, φλέγμα).

ἐκ-φλέγω, enflammer, embraser, fig. AR. *Pax* 608; *au pass.* PLUT. *M.* 766 a.

ἐκ-φλίβω [ι] *ion. c.* ἐκθλίβω, HEC. 411, 19.

ἐκ-φλογίζω, *c.* ἐκφλέγω, CLÉANTH. (STOB. *Ecl.* 1, p. 372) (ἐκ, φλόξ).

ἐκ-φλογόω-ω, enflammer, *seul. au pass.* s'enflammer, ARSTT. *Mir.* 36; TH. *fr.* 3, 67 (ἐκ, φλόξ).

ἐκφλόγωσις, εως (ή) inflammation, DS. 17, 115 (ἐκφλογόω).

ἐκ-φλύζω (*seul. inf. ao.* ἐκφλύξαι) faire sortir en bouillonnant, A. RH. 1, 275, fig.

ἐκ-φλυνδάνω (*seul. prés.*) sortir en bouillonnant, *c. à d.* faire éruption, *t. de méd.* HEC. 539, 16; 557, 17.

ἐκ-φλύω [υ] *c.* ἐκφλυνδάνω, GAL. *Lex.* p. 464.

ἐκ-φοβέω-ω, effrayer, épouvanter, ESCHL. *Pers.* 606; PLAT. *Gorg.* 483 a, etc.; τινά τι, THC. 6, 11, qqn avec qqe ch.; *au pass.* (avec *fut. moy.* ἐκφοβήσομαι) être effrayé: τινά, SOPH. *El.* 276, de qqn, le redouter; ὑπέρ τινος, SOPH. *O. R.* 989, de qqe ch.

ἐκ-φοβος, ὅς, ὅν, épouvanté, ARSTT. *Physiogn.* 6, 41; PLUT. *Fab.* 6 (ἐκ, φόβος).

ἐκ-φοινίσσω: 1 rendre rouge comme du sang; *au pass.* être rouge comme du sang, ARSTT. *Physiogn.* 6, 36 || 2 ensanglanter, EUR. *Ph.* 42.

ἐκ-φοιτάω-ω: 1 sortir fréquemment: ἐπὶ θήρην, Hdt. 4, 116, pour aller à la chasse; *p. ext.* sortir, Hdt. 3, 68; EUR. *El.* 320; fig. ἐκφ. εἰς μανίαν, EL. *N. A.* 11, 32, tomber en démence || 2 *en parl. de choses* (de bruits, de rumeurs, etc.) se répandre, se divulguer, PLUT. *Lyc.* 3; DC. 38, 35; 39, 10 || *Act. 1 *ion.* ἐκφοιτέω, Hdt. *ll. cc.**

ἐκφοίτησις, εως (ή) action de se répandre, divulgation, CLÉM. 2, 100 Migne (ἐκφοιτάω).

ἐκφορά, ἄς (ή) I action de porter au dehors, transport, *particul.* 1 action de porter un corps au bûcher, d'où *abs.* convoi funèbre, ESCHL. *Sept.* 1024, *Ch.* 9 et 430; AR. *Pl.* 1008; LYS. 92, 24, etc. || 2 transport des mets pour un sacrifice, EUR. (ATH. 380 a); AR. *Pl.* 1138 || II action de produire au dehors, d'où: 1 divulgation, révélation, AR. *Th.* 472; DL. 1, 98 || 2 *t. de gr.* prononciation d'une lettre ou d'un mot, DH. 5, 79, 4 Reiske; STR. 16, 4, 18 Kram.; Diosc. *Iob.* 51; DYSCL. *Pron.* 298 b, — ou forme (d'un mot, d'une construction, etc.) DYSCL. *Pron.* 263 b, 273 c; *Synt.* 69, 200; — ou rapport que marque un cas, DYSCL. *Synt.* 150, 17 || III action de se porter hors

de, d'où: 1 élan d'un cheval, XÉN. *Eq.* 3, 5 || 2 émanation d'une vapeur, DS. 2, 12 || 3 saillie d'une corniche, VITR. 3, 3 || 4 mot dérivé, PLUT. *M.* 112 e (ἐκφέρω).

ἐκφορέω-ω, porter au dehors, d'où: 1 emporter, Hdt. 1, 197; 9, 116, etc.; τι ἐκ τῆς οἰκίας, LUC. *Tim.* 57, emporter qqe ch. de la maison; *particul.* emporter des morts, OD. 22, 451 || 2 publier, divulguer, HERMESIAN. (ATH. 597 d) || *Moy.* I *intr.* se porter au dehors: νηῶν, IL. 19, 360, sortir des vaisseaux || II *tr.* 1 emporter avec soi ou pour soi, acc. EUR. *Cycl.* 234 || 2 faire emporter, faire saisir (comme gage) *t. de droit*, DÉM. 1155, 18; 1162, 1 (ἐκφορος).

ἐκφόρησις, εως (ή) action d'emporter, CLÉM. 1, 905 Migne (ἐκφορέω).

ἐκφορικός, ή, ὄν, qui concerne l'élocution: τὸ ἐκφορικόν, PLUT. *M.* 1113 b, l'élocution (ἐκφορά).

ἐκφορικῶς, relativement à l'expression, PLUT. *M.* 1112 d.

ἐκφόριον, ου (τό) 1 production du sol, ARSTT. *Plant.* 2 *proem.*; SEP. *Hagg.* 1, 10 || 2 impôt sur les productions du sol, impôt foncier, Hdt. 4, 198; ARSTT. *Oec.* 2, 1, 6 (ἐκφορος).

ἐκφορος, ὅς, ὅν: I *pass.* 1 qu'on peut emporter ou exporter, AR. *Pl.* 1138 || 2 qui se laisse emporter par la passion, violent, PLUT. *M.* 424 a || 3 produit au dehors, fig. publié ou qu'on peut divulguer, EUR. *Hipp.* 295; PLAT. *Lach.* 201 a || II *act.* 1 qui emporte, qui détruit: ἐκφ. τῶν δυσσεβούντων, ESCHL. *Eum.* 910, qui fait périr les impies || 2 qui produit au dehors, qui met au monde, *en parl. de femmes*, ARSTT. *fr.* 258 || *Cp.* -ώτερος, ESCHL. *l. c.* (ἐκφέρω).

ἐκ-φορτίζομαι (*pf.* ἐκπεφόρτισμαι) être vendu comme une marchandise, être abandonné, trahi, SOPH. *Ant.* 1036 (ἐκ, φόρτος).

ἐκ-φορτόω-ω, décharger, EUM. 8, 6 (ἐκ, φόρτος).

ἐκ-φράζω: 1 expliquer tout au long, exposer en détail, ESCHL. *Pr.* 950; EUR. *Il.* f. 1119; d'où décrire, HERMOG. *Prog.* 48 || 2 désigner, PLUT. *M.* 24 a.

ἐκφρακτικός, ή, ὄν, propre à dégager, à désobstruer, GAL. 6, 369 (ἐκφράσσω).

ἐκφράσις, εως (ή) [ᾱ] description, DH. 10, 17; LUC. *H. conscr.* 20; CLÉM. 1, 100 Migne; *titre de poèmes descriptifs*, comme celui de Christodóros dans l'Anthologie (ἐκφράζω).

ἐκ-φράσσω, désobstruer, DS. 18, 35.

ἐκφραστικός, ή, ὄν, descriptif: τὸ ἐκφραστικόν, DL. 5, 65, la faculté de décrire (ἐκφράζω).

ἐκ-φρείω, *poét. c. le suiv.* AR. *Vesp.* 125.

ἐκ-φρέω (*v. ci-dessous*) porter au dehors, faire sortir ou emporter; ἐξέφρησα ἐμαντόν, LUC. *Lex.* 9, je suis sorti; *au pass.* (*part. ao.* ἐκφρησθέντας, EL. dans Suid.) sortir || *Seules formes us. prés. impér.* 2 sg. ἐκφρας, AR. *Vesp.* 162; *shj.* 3 pl. ἐκφρῶσι, EUR. *Ph.* 264; *fut.* ἐκφρήσω, AR. *Vesp.* 156; *ao.* ἐξέφρησα, LUC. *l. c.* (*cf.* ἐκφέρω).

ἐκ-φρονέω-ω, n'avoir pas son bon

sens, être insensé, DC. 55, 13 (ἐκφρων).

ἐκφροντίζω, songer à, méditer, imaginer, EUR. I. T. 1323; AR. Nub. 695; THC. 3, 45; PLUT. M. 409 b.

ἐκφροσύνη, ης (ή) démence, T. LOC. 102 e (ἐκφρων).

ἐκφρύγω, c. φρύγω, EL. N. A. 14, 18.

ἐκφρύπτω, faire rôtir, A. Tr. 11, p. 636.

ἐκφρων, ων, ον : 1 qui n'a pas sa connaissance, HEC. 641, 37 || 2 qui a perdu le sens, insensé, DÉM. 426, 23; avec un gén. ἐκφρων ἐαυτοῦ, APP. 2, 286, 90 Schweigh. qui n'a pas sa raison || 3 dont l'esprit s'exalte, enthousiaste, en parl. des poètes, PLAT. Ion 534 b; en parl. des Bacchantes, ANTH. 6, 220 (ἐκ, φρήν).

ἐκφυάς, ἄδος (ή) [ῥ] pousse, scion, rejeton, ARSTT. P. A. 3, 14 (ἐκφύω).

ἐκφυγάνω, seul. prés. c. ἐκφεύγω, ESCHL. Pr. 525; HEC. 470, 12.

ἐκφυγε, v. ἐκφεύγω.

ἐκφυγή, ης (ή) [ῥ] action d'échapper par la fuite, fuite, SPT. 3 Macc. 4, 19 (ἐκφεύγω).

ἐκφυής, ης, ἐς, qui est en saillie, qui dépasse, PROCL. Hypot. p. 15, 19 (ἐκφύω).

ἐκφυλάσσω [ῥ] garder avec soin, veiller attentivement, SOPH. O. C. 285; EUR. Or. 1259; avec un relat. ἐκφρ. ὅπου, EUR. Ion 741, veiller avec soin où, etc.

ἐκφυλλοφορέω-ω, exclure (du nombre des sénateurs ou des citoyens) en écrivant son suffrage sur une feuille (d'olivier), à Athènes, ESCHL. 15, 43 (ἐκ, φύλλον, φορέω).

ἐκφυλος, ος, ον [ῥ] 1 d'une tribu étrangère, p. opp. à ἐμφυλος, d'où étranger en gén. STR. 197; LUC. Lex. 24 || 2 p. suite, étrange, extraordinaire, PLUT. Brut. 36, etc. (ἐκ, φυλή).

ἐκφύναί, v. ἐκφύω.

ἐκφυξίς, εως (ή) c. ἐκφυγή, SYMM. Ps. 54, 9.

ἐκφύρω [ῥ] souiller, SPT. Jer. 3, 2.

ἐκφυσάω-ω [ῥ] I tr. 1 faire sortir en soufflant, exhaler : πῦρ, POL. 1, 48, 8, exhaler du feu; βάρυν ὕπνον, THC. 24, 47, exhaler le souffle d'un sommeil pesant, souffler en chassant le sommeil; ἐκφ. μένος, ESCHL. Pr. 721, exhalersaforce; πόλεμον, AR. Pax 610, souffler la guerre, l'attiser || 2 gonfler : fig. ἐκπεφυσημένος, POL. 3, 103, 7, homme gonflé d'importance || II intr. s'exhaler, LYC. 743; en parl. de flammes, ARSTT. Mund. 6.

ἐκφύσησις, εως (ή) [ῥ] émission du souffle, GAL. 2, 675 (ἐκφυσάω).

ἐκφυσιάω-ω [ῥ] faire sortir en soufflant, exhaler, ESCHL. Ag. 1389 (ἐκφυσάω).

ἐκφυσίς, εως (ή) [ῥ] 1 action de germer, croissance, germination, ARSTT. P. A. 2, 14, 6; TH. H. P. 8, 1, 5; fig. ἐκφ. ἀρετῆς, PLAT. Leg. 777 e, expansion ou développement de la vertu || 2 germe, pousse, POL. 18, 1, 6; GEOP. 12, 19, 1 (ἐκφύω).

ἐκφυτεύω [ῥ] 1 greffer : εἰς συκῆν, ARSTT. Probl. 20, 18, sur un figuier || 2 faire des plantations, H. PONT. 11.

ἐκφύω : I tr. faire naître, d'où : 1 engendrer, faire naître, en parl. du père, SOPH. O. R. 437, 327; EUR. Hel. 391 || 2 rar. enfanter, en parl.

de la mère, SOPH. O. C. 984; EUR. Med. 1059 || 3 produire, en gén. en parl. de la terre, ARSTT. Mund. 5, 11; en parl. d'une semence qui produit une plante, DÉM. 748, 15 || II intr. (aux temps suiv. ao. 2 ἐξέφυν [ῥ], pf. 1 ἐκπέφυκα [ῥ], épq. ἐκπέφυκα [ῥ], et au moy.) naître de, provenir de, gén. IL. 11, 40; SOPH. Aj. 487, 1295; EUR. Ion 542; fig. λάλημα ἐκπεφυκός, SOPH. Ant. 320, bavardage, c. à d. bavard-né, bavard de naissance, grand bavard || ➤ Part. pf. épq. ἐκπεφυκῆται [ῥ] IL. 11, 40.

ἐκφυσάω, adv. extraordinairement, APP. Illyr. 25 (ἐκφύης).

ἐκφωνέω-ω : 1 s'écrier, PLUT. Cæs. 66 || 2 prononcer distinctement, DH. 5, 78, 13 Reiske; PLUT. M. 1010 a; D. THR. (Bkk. 810).

ἐκφώνησις, εως (ή) 1 exclamation, PLUT. M. 111 d || 2 prononciation distincte, DYSC. Synt. 9, 4; 13, 9 Bkk.; SEXT. 621, 30 Bkk. (ἐκφωνέω).

ἐκφωτίζω, illuminer, CLÉM. 2, 52 et 417 Migne (ἐκ, φῶς).

ἐκχαλάω-ω [ῥ] 1 laisser aller, lâcher, ANTH. 11, 354 || 2 intr. se relâcher, devenir lâche ou flasque, HEC. 255, 12.

ἐκχαλινώω-ω [ῥ] ôter le mors, débrider, PLUT. Pel. 33.

ἐκχαλκεύω, fabriquer en cuivre ou en airain, JOS. A. J. 3, 7, 6.

ἐκχαράδρῳ-ω [ῥ] couper de ravins, de tranchées, POL. 4, 41, 9; STR. 11, 3, 4 Kram. (ἐκ, χαράδρα).

ἐκχαράσσω, att. -άπτω [ῥ] gratter, effacer en raclant, PLUT. M. 873 d; D. CHR. 1, 612.

ἐκχαρυβδίζω [ῥ] (inf. ao. -ίσαι) engloutir comme Charybde, PHÉRECR. (ATH. 485 d).

ἐκχάσκω, regarder bouche béante ou fixement, SPT. Esdr. 1, 4, 19.

ἐκχαυνώω-ω, gonfler, c. à d. 1 rendre vain et haultain, EUR. Suppl. 412 || 2 rendre hébété, stupide, HEC. Art. 808.

ἐκχέζω, évacuer par les selles, COM. (D. PHAL. 57, 6).

ἐκχεύω, c. le suiv. NIC. fr. 23-1.

ἐκχεω (f. -χεύσω, ao. ἐξέχεα, pass. ao. 1 ἐξεχύθην [ῥ], pf. ἐκκέχυμαι [ῥ]) I act. 1 verser, répandre : οἶνον, IL. 3, 296, verser du vin; αἷμα πέδῳ, ESCHL. Eum. 654; δάκρυα (v. ci-dessus) PLAT. Conv. 215 e, répandre du sang sur le sol, des larmes; fig. πολλὴν γλῶσσαν ἐκχ. SOPH. fr. 668, se répandre en paroles; d'où en mauv. part, laisser s'écouler ou se perdre : πλοῦτον ἐκχ. εἰς δαπάνας, ANTH. 9, 367, gaspiller sa fortune en dépenses; ἐκχ. τὰ τε αὐτοῦ καὶ ἐαυτόν, PLAT. Rsp. 553 b, gaspiller son bien et se perdre soi-même; ἐκχ. ὄλβον, ESCHL. Pers. 826, gaspiller son bonheur; τὴν δόξαν τῶν προβεβιωμένων, PLUT. M. 10 b, dissiper la gloire transmise par les ancêtres || 2 faire répandre : δάκρυα, PLUT. Alc. 6, des larmes (cf. ci-dessus) || 3 étendre, d. ployer : λῖνα, A. RH. 2, 902, des voiles || II pass. 1 se répandre hors de, s'épancher, déborder, en parl. de liquides, IL. 21, 300; OD. 19, 504; HÉRON Aut. 247 (fut. pass. ἐκχυθήσεται); en parl. de pers. σφῆκεσιν εὐκότες ἐξεχέοντο, IL. 16, 259, ils se répandaient semblables à des guêpes; ἐκχυθέντες ἐκ τοῦ τεύχεος, HDT. 3, 13, s'étant répandus

hors du mur; fig. ἐκχ. εἰς τινα, POL. 5, 106, 7; εἰς τι, POL. 32, 11, 4, se donner à qqn, à qqe ch.; μέλειν δ. ANTH. 5, 53, se répandre en chants; abs. ἐξεχύθην, AR. Vesp. 1469, je m'épanouis de plaisir || 2 s'étendre ou se coucher languissamment, ANTH. 5, 55 || Moy. (ao. sg. épq. ἐκχεύατο [ῥ]) répandre (qqe ch. à soi) : διστούς, OD. 22, 3; 24, 178, répandre des traits || ➤ Act. impf. épq. ἐκχεον, IL. 3, 296. — Pass. fut. ἐκχυθήσονται, HÉRON Aut. 247. — Moy. impf. 3 pl. poét. ἐξεχέοντο, IL. 16, 259. Ao. 1, 3 sg. épq. ἐκχεύατο (v. ci-dessus). Ao. 2 épq. 3 sg. ἐξέχυτο [ῥ] OD. 19, 470, et ἐκχυτο [ῥ] OD. 19, 504; part. ἐκχύμενος, IL. 21, 300; OD. 8, 515. Pl. q. pf. 3 pl. ἐξεκέχυντο, OD. 8, 279.

ἐκχیلῳ-ω [ῥ] couvrir d'herbe : γῆ ἐκκεχλωμένη, PAUS. (EUST. 773, 1) terre qui s'épuise en herbe, qui ne produit que de l'herbe.

ἐκχλευάζω, railler, LIB. 4, 699; SYMM. Prov. 14, 9.

ἐκχλοιοῦμαι-οῦμαι, devenir d'un jaune vert, jaunir, HEC. Coac. 196.

ἐκχοιριλῳ-ω (part. pf. ἐκκεχοιριλωμένη) n'avoir en soi rien de Khœrilos, CRAT. (Com. fr. 2, 199) (ἐκ, χοιρίλος).

ἐκχολάω-ω, chasser la bile, purger, SPT. 3 Macc. 3, 1 (ἐκ, χολή).

ἐκχολίζω, extraire la vésicule du fiel, GEOP. 14, 19, 3 (ἐκ, χολή).

ἐκχολόω-ω, changer en bile, GAL. 6, 359; A. APHR. Probl. 25, 24; ORIB. 1, 287 B. -Dar. (ἐκ, χολή).

ἐκχόλωσις, εως (ὁ) action d'émouvoir la bile, d'irriter, A. Tr. 1, 31 (ἐκχολόω).

ἐκχονδρίζω, rendre cartilagineux, GAL. 2, 397 (ἐκ, χόνδρος).

ἐκχορδόω-ω, faire vibrer les cordes d'une lyre, SOPAT. (ATH. 175 c) (ἐκ, χορδή).

ἐκχορεύω : 1 sauter de joie, HEC. 10, 38 || 2 éclater : ἐς ἀτην, OPP. H. 4, 215, en un malheur || Moy. faire sortir du cœur, EUR. Hel. 381.

1. ἐκχράω (seul. fut. et ao. impers. ἐκχρήσει, ἐξέχρησε) suffire : τινί, HDT. 8, 70 (ao.) à qqn.

2. ἐκχράω (3 sg. impf. ἐξέχρη) prédire, acc. SOPH. O. C. 87.

ἐκχρέμπτομαι, expectorer, cracher, HEC. 496, 36.

ἐκχρηματίζομαι [ῥ] extorquer de l'argent, rançonner, THC. 8, 87; DC. 53, 10.

ἐκχρώννυμι [ῥ] (ao. 3 sg. ἐξέχρωσε) teindre, colorer, THÉODECT. (STR. 695).

ἐκχυλίζω [ῥ] 1 exprimer le suc, HEC. 608, 254 || 2 sucer, ARSTT. H. A. 8, 11, 1.

ἐκχυλόω-ω [ῥ] c. le préc. DIEUCH. (ORIB. 1, 287 B. -Dar.); au pass. GAL. 13, 186.

ἐκχυμα, ατος (τὸ) [ῥ] ce qu'on répand, SIB. 3, 320 (ἐκχέω).

ἐκχύμενος, v. ἐκχέω.

ἐκχυμίζω [ῥ] exprimer le suc, sucer, ARSTT. H. A. 8, 4, 3.

ἐκχυμόομαι-οῦμαι [ῥ] s'extra-vaser, en parl. du sang, HEC. Fract. 759.

ἐκχύμωμα, ατος (τὸ) [ῥ] c. le suiv. HEC. Fract. 760.

ἐκχύμωσις, εως (ή) [ῥ] ecchymose, c. à d. enflure ou tache pro-

duite par du sang extravasé, HPC. 424, 39; GAL. 12, 546 (ἐκχυμόμαι).

ἐκ-χύνω (seul. pres.) c. ἐκχέω, NT. Matth. 23, 35; Luc. 11, 50; Ap. 22, 20; blâmé par Luc. Pseud. 29.

ἐκχυσίς, εως (ή) [ῥ] action de se répandre hors de, épanchement, écoulement (d'un liquide) ARST. Meteor. 2, 1, 12; ΠÉRON Aut. 247 (ἐκχέω).

ἐκχύτης, ου (ό) [ῥ] prodigue (litt. qui répand à profusion) p. opp. à περιεχτικός, Luc. V. aucl. 24 (ἐκχέω).

ἐκχυτο, v. ἐκχέω.

ἐκχυτος, ος, ον [ῥ] 1 qui se répand, flottant, en parl. de la chevelure, ANTH. 9, 669 || 2 qui se détend, ANTH. 5, 275 || 3 versé : τὸ ἐκχυτον, ANTH. 9, 395, gâteau versé d'un moule (ἐκχέω).

ἐκ-χωνεύω, fondre une monnaie, etc. DC. 68, 15.

ἐκ-χώννυμι [ῥ] f. -χώσω, amonceler de la terre, exhausser le sol, d'ou au pass. : 1 s'exhausser, en parl. du sol, HDT. 2, 137 || 2 être construit sur un terrain d'alluvion, HDT. 2, 138 || 3 être comblé par des terres d'alluvion, en parl. d'un port, HDT. 2, 11.

ἐκ-χωρέω-ω : 1 sortir d'un pays, quitter un pays, émigrer, HDT. 1, 56 || 2 sortir d'un lieu, en gén. HDT. 1, 56; etc.; ἐκ τῶν ἄρθρων, HDT. 3, 129, sortir de l'articulation, en parl. d'un os déboîté; τῆς θαλάττης, POL. 1, 39, 10, de la mer; ἐκ τοῦ ζῆν, POL. 2, 21, 2, de la vie; abs. POL. 7, 2, 1 || 3 p. suite, céder la place, se retirer, EUR. I. A. 367; DÉM. 1029, 17; ἐκχ. τι, faire place à qqm, HPC. Jusj. 1, ou à qqe ch. en parl. de l'été succédant à l'hiver, SORH. Aj. 676; ἐκχ. τινί τι, POL. 22, 3, 1; τινί τι, DL. 3, 79, céder à qqm en qqe ch.

ἐκχώρησις, εως (ή) sortie, départ, PLUT. M. 903 d (ἐκχωρέω).

ἐκ ψηγμά, ατος (τό) raclure, CLÉM. 1, 540 u Migne (ἐκ, ψήχω).

ἐκψυξίς, εως (ή) rafraîchissement, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2 (ἐκψύχω).

ἐκ-ψύχω [ῥ] 1 rendre par expiration, expirer, HPC. 447, 51; d'ou mourir, JAMBL. (PHOT. Bibl. 74, 51 Bkk.); NT. Ap. 5, 5 et 10; 12, 23.

ἐκω, mauv. prononc. d'ἐχω, AR. Th. 1197, 1220.

ἐκών, ούσα, όν, gén. -όντος, -ούσης, -όντος : 1 qui agit de son plein gré, spontanément, en parl. de pers. IL. 6, 523; 10, 372; 13, 234; 23, 434, 585; OD. 4, 372; οἱ ἐκόντες κατὰ ποιοῦσιν, PLAT. Prot. 345 d, ceux qui font le mal de propos délibéré; souv. avec εἶναι explétif : εἶ τις ἐκών εἶναι ἐπὶ τὸ τοιοῦτον ἀφικνεῖται, PLAT. Rsp. 646 b, si qqm vient volontairement à une telle extrémité; en parl. de choses, de soi-même, SORH. O. R. 1230 || 2 qui consent, d'ord. avec une nég. οὐχ ἐκ. qui fait qqe ch. non volontairement, malgré soi : βίᾳ τε κοῦχ ἐκών, SORH. O. C. 935, de force et malgré moi; ἐμοῦ μὲν οὐχ ἐκόντος, SORH. Aj. 450; EUR. I. A. 1361, malgré moi; ἡνάγκα-κεν ἡμᾶς οὐχ ἐκόντας ὁμολογεῖν, PLAT. Soph. 240 c, il nous a forcés malgré nous à convenir de cela; rar. sans nég. HDT. 7, 164; PLAT. Leg. 646 c; p. opp. à ἄκων (érg. ἀέκων) IL. 4, 43; 7, 197; SORH. Ph. 771; à côté d'une autre ἐκών : ἐκών παρ' ἐκόντος ἔλαβον, DÉM. 528, 15, je l'ai pris de notre con-

sentement mutuel (litt. moi ie voulant de lui voulant) (pour *Fekwv, de la R. Fek, vouloir bien; cf. ἐκηλος, lat. in-vi-tus, p. *in-vic-tus).

ἐλα, ἐλᾶ, v. ἐλάω.

ἐλάα, ἄας (ή) [λᾶ] 1 olivier, SORH. O. C. 701; etc.; φέρεσθαι ἐκτός τῶν ἐλαῶν, AR. Ran. 995, se laisser emporter au delà des oliviers (plantés au bout de la carrière, à Athènes) c. à d. dépasser le but || 2 olive, AR. Ach. 550 || ➡ [λᾶ] ALEX. fr. 1. Ion. ἐλάη [ᾶ] ANTH. 4, 2; 6, 102 (sur la différence supposée entre ἐλάα et ἐλαία, v. ἐλαία).

ἐλάαν, v. ἐλαύνω.

ἐλάασκον, v. ἐλάω.

ἐλαβον, v. λαμβάνω.

ἐλᾶδας, v. ἐλαΐς.

ἐλάδιον, ου (τό) [ᾶ] 1 petit olivier, ALGPHR. 3, 13 || 2 un peu d'huile, COM. (ATH. 292, 293, 582) (ἐλάα).

ἐλάη, v. ἐλάα.

ἐλαθείς, v. ἐλαύνω.

ἐλαθον, αο. 2 de λανθάνω.

ἐλαία, ας (ή) 1 olivier (olea Euro-paea L.) IL. 17, 53; OD. 7, 116; 11, 590; 13, 102, 372, etc. || 2 postér. olive, PLUT. M. 24 d; DIOSC. 1, 172; p. anal. lache sur la peau, SYN. || ➡ Ion. ἐλαίη, HOM. IL. cc.; HDT. 5, 82, etc. (pour *ἐλαίφα, de *ἐλαφία, cf. Ἐλαΐα, lieu de Sicile, lat. oliva; ἐλαία paraît être (c. αἰστός, καίω, κλαίω) une forme de vieil attique, voisine de l'ion. ἐλαίη et contractée plus tard en ἐλάα (c. αἰστός, κάω, κλάω). Sel. Suidas, ἐλαία signifierait l'olivier, ἐλάα, l'olive; cette distinction ne semble pas confirmée par les exemples recueillis dans les inscr. att.; v. Meisterh. p. 25, 3).

*Ἐλαία, ας (ή) Elaea : 1 v. d'Eolide, PLUT. Luc. 4 || 2 port d'Épire, PTOL. 3, 14, 5 || 3 fontaine de Béotie, PLUT. Pel. 16.

ἐλαί-αγνος, ου (ό) arbrisseau de Béotie, p.-ē. l'agnus-castus, TH. H. P. 4, 10, 2 (ἐλαία, ἄγνος).

ἐλαΐαις, v. ἐλαΐη.

ἐλαι-ακόνη, ης (ή) [ᾶκ] pierre huilée servant à aiguiser, P. EG. 245, 52 (ἐλαία, ἀκόνη).

ἐλαιαλογέω-ω, c. ἐλαιολογέω, SPT. Deut. 24, 22 (var. ἐλαιολογέω).

*Ἐλαιατικός κόλπος (ό) le golfe d'Elaea, en Eolide, ARST. Vent. (*Ἐλαία)

*Ἐλαιᾶτις, ιδος (ή) la région du port d'Elaea, en Épire, TH. 1, 46 (*Ἐλαία).

ἐλαίη, v. ἐλαία.

ἐλαΐηεις, ήεσσα, ήεν : I d'olivier : 1 de l'olivier, Nic. Th. 676; NONN. 11, 510 || 2 planté d'oliviers, ANTH. App. 57 || II d'olive ou d'huile : 1 plein d'huile, NONN. 5, 226 || 2 huileux, gras, SORH. fr. 405 || ➡ Att. -αίς [ᾶ] SORH. l. c. (ἐλαία).

ἐλαΐηρός, ᾶ, όν : 1 huileux, PLAT. Tim. 60 a; ἐλ. δρόσος, ANTH. 5, 4, suc (litt. rosée) de l'olive, huile || 2 plein d'huile (vase), HPC. 240, 12 (ἐλαία).

ἐλαΐζω [ᾶ] planter des oliviers, cultiver l'olivier, AR. fr. 167 (ἐλαία).

ἐλαϊκῶς [ᾶ] adv. en forme d'olivier, ARR. Epict. 2, 20, 18 (ἐλαία).

ἐλαΐνεος, η, ον [ᾶ] c. le suiv. OD. 9, 320; 394 (ἐλαία)

ἐλάίνος, η, ον [ᾶ] d'olivier, en bois d'olivier, IL. 13, 612; OD. 5, 236; 9, 378, 382; TH. H. P. 5, 3, 7; STR. 773; GEOP. 9,

25, 2, etc. || ➡ Dans les inscr. att. ἐλαΐνος, CIA. 2, 678 b, 10 (378/369 av. J. C.) à côté de ἐλάίνος, CIA. 2, 167, 44 (après 307 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 26, 8 (ἐλαία).

ἐλαιο-βραχής, ής, ές [ᾶ] c. les suiv. P. EG. 3, 39; ANTYLL. (ORIB. 2, 71 B.-Dar.).

ἐλαιο-βρεχής, ής, ές, c. le suiv. GAL. 3, 713 c (ἐ. βρέχω).

ἐλαϊό-βροχος, ος, ον, trempé d'huile, huileux, ATH. 593 b (ἐ. βρέχω).

ἐλαϊό-γαρον, ου (τό) mélange d'huile et de saumure, AÉT. 3, 100 (ἐ. γάρων).

ἐλαιο-ειδής, ής, ές, en forme d'olive ou de la couleur de l'olive, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 6 (ἐ. εἶδος).

ἐλαιο-θέσιον, ου (τό) salle où l'on déposait l'huile, dans les bains, VITR. 5, 11, 2 (ἐ. τίθημι).

ἐλαιο-κάπηλος, ου (ό) [ᾶ] marchand d'huile au détail (cf. ἐλαιοπώλης) LIV. 4, 39 (ἐ. κάπηλος).

ἐλαϊό-κομος, ος, ον, planté d'oliviers, NONN. 13, 184 (ἐλαία κόμη).

ἐλαιολογέω-ω, cueillir les olives, SPT. Deut. 24, 22; PHIL. 2, 390 (*ἐλαιολόγος).

*ἐλαιο-λόγος, att. ἐλαο-λόγος, ου (ό) [ᾶ] qui cueille des olives, AR. Vesp. 712 (ἐλαία, ἐλαα, λέγω).

ἐλαϊό-μελι, ιτος (τό) [ιτ] gomme coulant de l'olivier, DIOSC. 1, 37 (ἐ. μέλι).

ἐλαιον, ου (τό) I huile : 1 huile d'olive, IL. 23, 186; OD. 2, 339, etc.; particul. pour oindre le corps après le bain, ou pour les exercices gymnastiques, IL. 10, 577, etc.; dans les Livres saints, τὸ ἅγιον ἔ. l'huile sainte pour l'onction des prêtres et des rois, SPT. Ex. 29, 7; Lev. 21, 10, 12; 1 Reg. 10, 1; Jos. A. J. 6, 5, 4; pour l'onction des malades, NT. Marc. 6, 13; Luc. 10, 34; dans les écriv. eccl. huile sainte pour le baptême, BAS. 4, 188 c, NYSS. 3, 581 c, edd. Migne || 2 huile minérale, STR. 11, 5 Krain.; ARR. An. 4, 15, 7 || II p. ext. toute matière huileuse ou grasse, grasse, HPC. 569, 55; 575, 23, etc. || III marché à l'huile, MÉN. fr. 339 (ἐλαία).

ἐλαιο-πινής, ής, ές [πῖ] graissé d'huile, gras, huileux, HPC. 333, 15 (ἐ. πίνος).

ἐλαϊό-πρωρος, ος, ον, dont la partie antérieure ressemble à un olivier, ARST. Phys. 2, 8, 12 (ἐλαία, πρῶρα).

ἐλαιο-πώλης, ου (ό) marchand d'huile, DÉM. 784, 18 (ἐ. πωλέω).

ἐλαιος, ου (ό) olivier sauvage, P. D. fr. 21; SORH. Tr. 1197 (ἐλαία).

ἐλαϊός, οῦ (ό) sorte d'oiseau, A. MYND. (ATH. 65 b).

ἐλαϊό-σπονδα, ων (τά) (s. e. ιερά) sacrifices consistant en libations d'huile, PORRH. Abst. 2, 20 (ἐ. σπονδή).

ἐλαιο-στάφυλος, ου (ό) [ᾶ] plant de vigne greffé sur un olivier, GEOP. 9, 14 (ἐλαία, σταφυλή).

ἐλαιο-τρόπιον, ου (τό) pressoir à huile, GEOP. 6, 1 (ἐλάα, τρέπω).

ἐλαιουργεῖον, ου (τό) local pour la fabrication de l'huile, DL. 1, 26 (ἐ. ἔργον).

ἐλαιούργιον, ου (τό) c. le préc. ARST. P. l. 1, 11, 9 (gén. pl. -ίων; sel. d'autres, -εῖων, ou ἐλαιουργῶν, de ἐλαιουργός, qui cultive l'olivier).

*Ἐλαίους, ούντος (ό) Eléonte, v. de la Chersonèse de Thrace, HDT. 2,

22, etc.; THC. 8, 102, 107; XÉN. *Hell.* 2, 1, 20, etc. (*contract. d'** ἐλαιόεις, ὀέντος, planté d'oliviers, d' ἐλαία).

ἐλαιο-φιλο-φάγος, ος, ον [φῖα] mangeur d'olives, EPICHRM. (ATH. 64 f) (ἐλαία, φίλος, φαγεῖν).

*ἐλαιο-φόρος, att. ἐλαο-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui produit des oliviers ou de l'huile d'olive, EUR. *H. f.* 1178; TH. C. P. 2, 4, 4 (ἐλαία ou ἐλαιον, φέρω).

ἐλαιο-φυής, ἥς, ἐς [ῡ] qui produit des oliviers, EUR. *Ion.* 1476 (ἐλαία, φύω).

ἐλαιό-φυλλον, ου (τὸ) sorte de vigne à feuille d'olivier, Diosc. 3, 140 (ἐλαία, φύλλον).

ἐλαιοφυτεία, ας (ῆ) [ῡ] plantation d'oliviers, E. Byz. v. φελλεύς (ἐλαιόφυτος).

ἐλαιό-φυτος, ος, ον [ῡ] planté d'oliviers, ESCHL. *Pers.* 884; STR. 570; τὸ ἐλαιόφυτον, PLUT. *M.* 524 a, plant d'oliviers (ἐλαία, φυτόν).

ἐλαιο-χριστία, ας (ῆ) onction avec de l'huile, DL. 5, 71 conj. p. -χρηστία (ἐ. χριστός).

ἐλαιο-χυτέω-ω [ῡ] arroser d'huile, oindre, P. Es. 302 *Briau* (ἐ. χυτός).

ἐλαιοχύτησις, εως (ῆ) [ῡ] action d'arroser d'huile, SOR. p. 287 *Erm.* (ἐλαιοχυτέω).

ἐλαιόω-ω (seul. pass.) 1 être huilé, ARSTT. *H. A.* 8, 27, 3 || 2 briller comme l'huile, PD. *fr.* 274; SORH. *fr.* 556 (ἐλαιον).

ἐλαίς, ἴδος (ῆ) [ᾱ] (seul. acc. pl. att. ἐλάδας) olivier, AR. *Ach.* 998; CIA. 2, 336, ab, 29 (270/262 av. J. C.) (ἐλαία).

ἐλαιώδης, ἥς, ἐς : 1 huileux, HEC. *Epid.* 3, 1093; ARSTT. *H. A.* 3, 20; TH. *H. P.* 1, 12, 1, etc. || 2 de couleur olivâtre, Diosc. 1, 47 et 92 (ἐλαία, -ωδης).

ἐλαιών, ὠνος (ὁ) lieu planté d'oliviers, GEOR. 3, 11, 1; SPT. *Ex.* 23, 11; Deut. 6, 11; Jos. 24, 13, etc. (ἐλαία).

*ἐλαιών, ὠνος (ὁ) la Montagne des Oliviers, près de Jérusalem, NT. *Ap.* 1, 12; Jos. *A. J.* 7, 9, 2 (ἐλαία).

*ἐλαμίται, ὧν (οἱ) les Elamites, pp. le sud de la Médie, NT. *Ap.* 2, 9.

ἐλ-ανδρος, ος, ον, qui prend les hommes, ESCHL. *Ag.* 689 (ἐλεῖν, ἀνήρ).

ἐλάνη ου ἐλένη, ἥς (ῆ) sorte de flambeau, ATH. 679 d, 701 a (ἐλη).

ἐλαολόγος, v. ἐλαιολόγος.

ἐλαοφόρος, v. ἐλαιοφόρος.

ἐλαπρός, mauv. prononc. d'ἐλαφρός, AR. *Th.* 1180.

*ἐλάρα, ας (ῆ) Elara, f. SIM. (EM. 60, 37), etc. || —> Ion. Ἐλάρη, A. RH. 1, 762.

ἐλάς, v. ἐλάω.

ἐλασαίατο, v. ἐλαύνω.

ἐλασᾶς, ᾶ (ὁ) [λα] sorte d'oiseau inconnu, AR. *Av.* 886.

ἐλάσασκε, v. ἐλαύνω.

ἐλασεῖω [ᾱ] (seul. prés.) avoir envie de marcher contre, LUC. *Char.* 9 (ἐλάω).

ἐλασία, ας (ῆ) [λα] c. ἐλασις, XÉN. *Hipp.* 4, 4; Jos. *A. J.* 2, 10, 2.

ἐλασί-βροντος, ος, ον [ᾱ] 1 qui lance le tonnerre, PD. *fr.* 108 || 2 lancé comme le tonnerre, AR. *Eq.* 626 (ἐλάω, βροντή).

ἐλάσιος, α, ον [ᾱ] litt. qui expulse (la maladie); οἱ Ἐλάσιοι, les Guérisseurs, famille d'Argos qui guérissait de l'épilepsie, PLUT. *M.* 296 f (ἐλάω).

ἐλάσ-ιππος, ος, ον [ᾱ] 1 qui lance

les chevaux, PD. *P.* 5, 114 || 2 qui conduit des chevaux, ORPH. *H.* 8, 18 (ἐλάω, ἵππος).

*ἐλάσ-ιππος, ου (ὁ) [ᾱ] Elasiippos, h. PLAT. *Criti.* 114 c; Q. SM. 1, 299 (cf. le préc.).

ἐλασις, εως (ῆ) [ᾱ] I 1 action de pousser devant soi (du bétail qu'on emmène comme butin) PLUT. *Rom.* 7 || 2 action de chasser, expulsion, bannissement, THC. 1, 139 || II particul. action de pousser un cheval en avant, d'ou : 1 action d'aller à cheval, XÉN. *Eq.* 9, 6 || 2 charge de cavalerie, DH. 6, 12; PLUT. *Syll.* 19 || 3 incursion en pays ennemi, marche, expédition, HOT. 4, 1, etc. || 4 p. ext. action de se porter en avant, d'ou cortège, procession, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 34 (ἐλάω).

ἐλασί-χθων, ονος [ᾱ] adj. m. qui ébranle la terre, PD. *fr.* 281 (ἐλάω, χθών).

ἐλασμα, ατος (τὸ) lame métallique, PAUS. 10, 16, 1; STR. 240; SPT. *Habac.* 2, 19; Diosc. 5, 96 (ἐλάω).

ἐλασματίον, ου (τὸ) [μα] petite lame métallique, Diosc. *Par.* 2, 164; GAL. 2, 105 a (dim. du préc.).

ἐλασμός, οῦ (ὁ) 1 lame métallique, DC. 46, 36; 57, 18 || 2 course à cheval ou conduite d'un char, HIPPIATR. p. 5, 13 (ἐλάω).

*ἐλασος, ου (ὁ) [ᾱ] Elaso, Troyen, IL. 16, 696 (ἐλάω).

ἐλασσα, v. ἐλαύνω.

*ἐλασσονάκις, seul. att. ἐλαττονάκις [να] adv. moins souvent, plus rarement, PLAT. *Theæt.* 148 a; ARSTT. *Probl.* 5, 22 (ἐλάσσων, -ακίς).

*ἐλασσονέω, seul. ἐλαττονέω-ω, avoir moins, manquer, SPT. *Ex.* 16, 18; 30, 15; 3 *Reg.* 11, 22; *Prov.* 14, 34 (ἐλάσσων).

*ἐλασσονότης, seul. ἐλαττονότης, ητος (ῆ) diminution, JAMBL. *Nicom. Ar.* p. 45 (ἐλάσσων).

ἐλασσονόω, att. ἐλαττονόω-ω, c. ἐλασσόω, SPT. *Gen.* 8, 3; 18, 28; Lev. 25, 16; *Prov.* 14, 34; Sir. 19, 6; 2 *Macc.* 13, 19.

ἐλασσόνως, att. ἐλαττόνως, adv. moins, HEC. 352, 23; 128, 38 (ἐλάσσων).

ἐλασσόω, att. ἐλαττόω-ω (f. inus. ao. ἡλάττωσα, pf. ἡλάττωκα; pass. f. ἐλαττωθήσομαι, ao. ἡλάττωθην, pf. ἡλάττωμαι) 1 rendre moindre, diminuer, amoindrir : τι, LYS. 130, 31; POL. 16, 21, 5, diminuer qqe ch. (la puissance d'une ville, de la royauté, etc.); τινα, ISOCR. 162 c; PLUT. *Ages.* 8, diminuer ou rabaisser qqn; avec un gén. μὴ προστιθέναι τιμὴν, ἀλλὰ μὴδ' ἐλασσούν τῆς ὑπαρχούσης, THC. 3, 12, ne pas accroître la considération, mais ne pas la rendre moindre qu'elle n'est || 2 rendre inférieur; au pass. être inférieur : τινος, DÉM. 226, 13, à qqn; τινός τινι, PLAT. 1 *Alc.* 121 b, à qqn en qqe ch.; abs. être inférieur : τινι, XÉN. *Hell.* 1, 5, 15, en qqe ch. (en forces militaires, en vaisseaux, etc.); τῇ ἐμπειρίᾳ, THC. 5, 72, en expérience; p. suite, abs. avoir le dessous : τῷ πολέμῳ, THC. 1, 115, par le résultat de la guerre, c. à d. être vaincu || 3 p. suite, léser, au pass. être lésé, endommagé : τοῖς ὄμμασι, POL. 17, 4, 3, perdre la vue || —> F. moy. ἐλασώσομαι, au sens moy. ARSTT. 31, 395 *Dind.*; au sens pass. HOT. 6, 11; THC. 5, 104, 105 (ἐλάσσων).

ἐλασσόω, att. ἐλαττόω-ω (f. inus. ao. ἡλάττωσα, pf. ἡλάττωκα; pass. f. ἐλαττωθήσομαι, ao. ἡλάττωθην, pf. ἡλάττωμαι) 1 rendre moindre, diminuer, amoindrir : τι, LYS. 130, 31; POL. 16, 21, 5, diminuer qqe ch. (la puissance d'une ville, de la royauté, etc.); τινα, ISOCR. 162 c; PLUT. *Ages.* 8, diminuer ou rabaisser qqn; avec un gén. μὴ προστιθέναι τιμὴν, ἀλλὰ μὴδ' ἐλασσούν τῆς ὑπαρχούσης, THC. 3, 12, ne pas accroître la considération, mais ne pas la rendre moindre qu'elle n'est || 2 rendre inférieur; au pass. être inférieur : τινος, DÉM. 226, 13, à qqn; τινός τινι, PLAT. 1 *Alc.* 121 b, à qqn en qqe ch.; abs. être inférieur : τινι, XÉN. *Hell.* 1, 5, 15, en qqe ch. (en forces militaires, en vaisseaux, etc.); τῇ ἐμπειρίᾳ, THC. 5, 72, en expérience; p. suite, abs. avoir le dessous : τῷ πολέμῳ, THC. 1, 115, par le résultat de la guerre, c. à d. être vaincu || 3 p. suite, léser, au pass. être lésé, endommagé : τοῖς ὄμμασι, POL. 17, 4, 3, perdre la vue || —> F. moy. ἐλασώσομαι, au sens moy. ARSTT. 31, 395 *Dind.*; au sens pass. HOT. 6, 11; THC. 5, 104, 105 (ἐλάσσων).

*ἐλάσσωσις, seul. att. ἐλαττωσις, εως (ῆ) I act. action d'amoindrir, PLAT. *Def.* 412 b; ARSTT. *Top.* 6, 3, 7 || II pass. 1 défaite, ARSTT. *Rhet.* *Al.* 37, 4; POL. 2, 36, 6, etc. || 2 faute, défaut, PLUT. *M.* 2 c (ἐλασσόω).

*ἐλασσωτικός, seul. ἐλαττωτικός, ῆ, ὄν, enclin à prendre moins que son dû, à ne pas user de tout son droit, ARSTT. *Nic.* 5, 9, 9; 5, 10, 8; ἐλ. ἐαυτοῦ, M. ANT. 5, 15, enclin à s'amoindrir, à se diminuer soi-même (ἐλασσόω).

ἐλαστρέω-ω (impf. ἡλάστρεον-ουν) I tr. pousser devant soi, d'ou : 1 pousser, conduire (un attelage), IL. 18, 543; au pass. en parl. de navires, HOT. 2, 158; 7, 24 || 2 chasser devant soi, poursuivre : τινα, EUR. *I. T.* 971; DH. 1, 23, qqn || II intr. circuler, aller et venir à travers; acc. THON. 600 || —> Impf. ἐργ. ἐλάστρεον, IL. l. c. (cf. ἐλαύνω).

*Ἐλάτεια, ας (ῆ) Elateia (Elatée) 1 v. de Phocide (auj. Ruines d'Elephtha) HOT. 8, 33; DÉM. 6, 12, etc.

(τὸ) 1 infériorité, désavantage, DÉM. 306, 12 || 2 dommage, perte, POL. 6, 16, 3; τὸ κατὰ τὴν ὄψιν ἐλ. DH. 5, 23, la perte de la vue || 3 défaite, POL. 1, 32, 2 (ἐλασσόω).

ἐλάσσων, att. ἐλάττων, ὦν, ὄν, gén. ονος, cpar. d'ἐλαχύς, et aussi, pour le sens, d'ὀλίγος : A adj. 1 plus petit, moindre, inférieur en longueur, p. opp. à μαίζων, IL. 10, 357 || 2 inférieur en qualité; ἐλ. τινί, DÉM. 576, 14, inférieur en qqe ch.; avec le gén. de la pers. à qui l'on est inférieur : οὐδενὸς ἐλάττων, AR. *Vesp.* 1270, qui n'est inférieur ou ne le cède à personne; avec un gén. de chose : ἐλάττους τῶν χρημάτων, σιτίων, XÉN. *Lac.* 5, 8, esclaves de l'argent, de la bonne chère; δι' ἐλάσσονος, THC. 7, 4, à une moindre distance; περὶ ἐλάττονος ποιῆσθαι, HOT. 6, 6; παρ' ἐλαττον ἡγεῖσθαι, PLAT. *Rsp.* 546 d, estimer moins; ἐν ἐλάττονι ποιῆσθαι, H. PONT. (ATH. 537 c), ou τίθεσθαι, POL. 4, 6, 12, être méprisé || 3 inférieur en nombre, moins nombreux, sur l. au plur. ἐλάσσονες ἀριθμόν, HOT. 8, 66, moins nombreux; οὐκ ἐλάττους τετρακοσίων, XÉN. *Hell.* 4, 2, 16, pas moins de 400; qqf. avec un mot indécl. sans ῆ : οὐκ ἐλάττους ὀδοήκοντα, DS. 14, 8, pas moins de 80 || B adv. neutre ἐλασσον, moins; πλέον ἢ ἐλάττον τινος μετέχειν, PLAT. *Phaed.* 93 d, participer plus ou moins à une chose; ἐλασσον ἀπώθεν, THC. 4, 67, moins loin; avec un nom de nombre : μὴ ἐλαττον δέκα ἔτη γεγονότες, PLAT. *Leg.* 856 d, âgés de non moins que de dix ans (de dix ans au moins); τινὸς ἐλαττον ἔχειν, PLAT. *Rsp.* 343 d, être inférieur à qqn; τινί, HOT. 9, 102, en qqe ch.; ἐν ἵππομαχίᾳ, THC. 2, 22, dans un combat de cavalerie; ἐλ. ἔχειν, être vaincu, échouer (dans un procès) DÉM. 18, 124 B; Sauppe; plur. neutre adv. ἐλάττω, PLAT. *Crit.* 53 a || —> Les formes contractes -ω pour -ονα, -ους pour -ονες, -ονας, seules us. dans les inscr. att. : ἐλάττω, CIA. 2, 1055, 39 (345 av. J. C.); et Mitt. 9, 476, 12 (vers 100 av. J. C.); ἐλάττους, CIA. 2, 678 b, 50 (av. 350 av. J. C.) et 578, 22 (après 340 av. J. C.); v. Meisterh. p. 119, note 1085 (pour *ἐλάχων, cp. d'ἐλαχύς; v. ἐλάχιστος).

*ἐλάσσωσις, seul. att. ἐλαττωσις, εως (ῆ) I act. action d'amoindrir, PLAT. *Def.* 412 b; ARSTT. *Top.* 6, 3, 7 || II pass. 1 défaite, ARSTT. *Rhet.* *Al.* 37, 4; POL. 2, 36, 6, etc. || 2 faute, défaut, PLUT. *M.* 2 c (ἐλασσόω).

*ἐλασσωτικός, seul. ἐλαττωτικός, ῆ, ὄν, enclin à prendre moins que son dû, à ne pas user de tout son droit, ARSTT. *Nic.* 5, 9, 9; 5, 10, 8; ἐλ. ἐαυτοῦ, M. ANT. 5, 15, enclin à s'amoindrir, à se diminuer soi-même (ἐλασσόω).

ἐλαστρέω-ω (impf. ἡλάστρεον-ουν) I tr. pousser devant soi, d'ou : 1 pousser, conduire (un attelage), IL. 18, 543; au pass. en parl. de navires, HOT. 2, 158; 7, 24 || 2 chasser devant soi, poursuivre : τινα, EUR. *I. T.* 971; DH. 1, 23, qqn || II intr. circuler, aller et venir à travers; acc. THON. 600 || —> Impf. ἐργ. ἐλάστρεον, IL. l. c. (cf. ἐλαύνω).

*Ἐλάτεια, ας (ῆ) Elateia (Elatée) 1 v. de Phocide (auj. Ruines d'Elephtha) HOT. 8, 33; DÉM. 6, 12, etc.

B.-Sauppe || 2 v. d'Epire, DÉM. 7, 32 B.-Sauppe.

ἐλάτειρα, ας [λα] adj. f. d'ἐλατήρ, ΡΩ. fr. 59; NONN. 11, 186.

ἐλατέον [α] vb. d'ἐλαύνω, ΧΕΝ. Hipp. 2, 7.

ἐλάτη, ης (ή) [α] I sapin (*pinus picea* L.; sel. d'autres, *pinus abies* L.) ou bois de sapin, IL. 5, 560, etc.; OD. 5, 239, etc.; différ. de πεύκη, PLAT. Leg. 735 c || II p. ext. objet en bois de sapin : 1 rame, IL. 7, 5; OD. 12, 172, etc. || 2 navire, EUR. Ph. 208, Alc. 444 || III spathe enveloppant le fruit du palmier, Diosc. 1, 54 et 150 || Dor. ἐλάτα, ERICH. (ATH. 70 f) (ἐλάω).

ἐλατήϊς, ἴδος [α] adj. f. semblable au sapin, Nic. Al. 624 (ἐλάτη).

ἐλατήρ, ἥρος (ὀ) [α] I qui pousse devant soi, d'où : 1 conducteur de : ἵππων, ESCHL. Pers. 32, de chevaux; βοῶν, HN. Merc. 14, 265, 377, de bœufs; abs. conducteur d'un char, IL. 4, 145; 11, 702; 23, 369; rameur, Luc. Amor. 6; NONN. 39, 206; ἐ. βροντᾶς, ΡΩ. O. 4, 1, qui lance le tonnerre; λύρης, ANTH. 7, 18, qui frappe les cordes de la lyre || 2 qui chasse ou disperse, CALL. Jov. 3; OPP. C. 1, 119 || 3 subst. ὁ ἐ. bâton pour pousser un cerceau, au jeu du κριχλασία, ANTyll. (ORIB. 1, 522 B.-Dar.) || II sorte de pain ou de gâteau long, AR. Ach. 246, Eq. 1183; CALLIAS (Com. fr. 2, 740) (ἐλάω).

ἐλατήριος, ος, ον [α] I adj. qui chasse ou repousse, ESCHL. Ch. 968 || II subst. τὸ ἐλατήριον : 1 purgatif, HEC. Ac. 383, 685; Epid. 1143 g, 1147 a, etc. || 2 concombre sauvage, HEC. Epid. 1185 e; Diosc. 4, 155; TH. H. P. 9, 9, 4; d'où concombre, en gén. TH. H. P. 4, 5, 1 (ἐλατήρ).

ἐλάτης, ου (ὀ) [α] c. ἐλατήρ, EUR. fr. 775, 26.

Ἐλατικός, ἡ, ὄν, d'Elatée, en Phocide, PLUT. Syll. 16 (Ἐλάτεια).

ἐλατίνη, ης (ή) [α] velvete, plante, Diosc. 4, 40 (fém. du suiv.).

ἐλάτινος, η, ον [α] 1 de sapin, IL. 14, 289; EUR. Hec. 632, etc. || 2 fait en bois de sapin, OD. 2, 414; EUR. Hel. 146; HÉRON Aut. 269 || 3 fait avec de jeunes pousses de palmier, Diosc. 1, 54 || 4 parfumé de baies ou de pousses de sapin (vin) Diosc. 5, 45 || Dor. -ος, ANAXIL. (ATH. 558). Poét. εἰλ. IL. l. c. (ἐλάτη).

Ἐλατιονίδης, ου (ὀ) [α] fils ou descendant d'Elatiôn (Iskhys) HN. Ap. 210 (* Ἐλατίων d' Ἐλατος).

ἐλατός, ἡ, ὄν [α] ductile, ARSTT. Meteor. 3, 6, 12 (vb. d'ἐλαύνω).

Ἐλατος, ου (ὀ) [α] Elatos : 1 guerrier, IL. 6, 33 || 2 prétendant de Pénélope, OD. 22, 267 || 3 Spartiate, PLUT. Lyc. 7.

Ἐλατρεύς, ἑως (ὀ) [α] Elatrée (litt. le rameur) : 1 n. d'un Phéacien, OD. 8, 111 et 129 || 2 Cyclope, NONN. 14, 59; 28, 240 (ἐλάω).

ἐλαττονάκις, -ονέω, -ονότης, -ονόω, v. ἐλασσονάκις, -ονέω, etc.

ἐλαττώω, -ώμα, -ών, -ωσις, -ωτικός, v. ἐλασσώω, -ώμα, etc.

ἐλαύνω (impf. ἤλαυνον, f. ἐλάσω, att. ἐλώ, ao. ἤλασα, pf. ἐλήλακα; pass. ao. ἤλαθην, pf. ἐλήλαμαι, pl. q. pf. ἤληλάμην) A tr. I pousser en avant, d'où : 1 conduire, diriger : ἄρμα καὶ ἵππους, IL. 23, 334; ζεύγος,

ΗΩΤ. 1, 59, un char et des chevaux; un attelage; νῆα, OD. 12, 109; 16, 502; τριήρεις, PLAT. Rsp. 396 a, faire avancer un vaisseau, des trirèmes (en rament); τὸν δρόμον, AR. Nub. 25; ὁδόν, DP. 586, poursuivre sa course, sa route; στρατόν, ΡΩ. O. 11, 69; στρατιήν, ΗΩΤ. 1, 176, conduire une armée, une expédition || 2 abs. pousser, syn. de βινεῖν, AR. Eccl. 38; PLAT. com. (ATH. 456 a) || 3 pousser en avant, prolonger, étendre : τάφρον, IL. 7, 450, conduire une tranchée; τεῖχος, OD. 6, 9; ΗΩΤ. 1, 180, prolonger une ligne de fortification; σιδηρός λεπτῶς ἐληλαμένος, PLUT. Cam. 31, fer étendu par le marteau et aminci || 4 pousser devant soi, d'où verser; répandre : ἐξ ὅσων ἐλ. εἰς γαῖαν δάκρυ, EUR. Suppl. 96, répandre une larme à terre || 5 fig. produire, provoquer, faire naître : ἀρετᾶς, ΡΩ. N. 3, 129, des vertus; κολῳόν, IL. 1, 575, exciter du tumulte || II pousser en chassant devant soi, d'où : 1 emmener en chassant devant soi : βοῦς, OD. 12, 353, des bœufs; ἐλ. ὅ τι δύναιτο, ΧΕΝ. Hell. 4, 8, 18, pousser devant soi tout le bétail qu'ils pourraient emmener || 2 pourchasser, poursuivre, d'où malmenier : τινὰ ἄδην ἐλ. πολέμοιο, IL. 13, 315; ou κακότητος, OD. 5, 290, malmenier ou pourchasser qqn jusqu'à ce qu'il ait assez de la guerre ou des mauvais traitements; ὑπ' ἀνάγκης καὶ οἴστρου ἐλαύνεσθαι, PLAT. Phædr. 240 d, être poussé par la nécessité et par l'aiguillon; ἐλαύνεσθαι καὶ ὑβρίζεσθαι, DÉM. 241 fin, être malmené et injurié; d'où soumettre (un pays), ESCHL. Pers. 757; avec un suj. de chose : λοιμὸς ἐλαύνει πόλιν, SOPH. O. R. 28, un fléau poursuit, c. à d. désole la ville || 3 expulser : τινὰ ἐκ δήμου, IL. 6, 158, chasser qqn du peuple; τινὰ ἐκ δόμων, ESCHL. Eum. 201, d'une maison; ἐκ γῆς, SOPH. O. R. 44; γῆς, EUR. Med. 70, d'un pays; ἀφ' ἐστίας, ESCHL. Ch. 961, d'un foyer; μίασμα ἐλαύνειν, SOPH. O. R. 97 ou ἄγος ἐλαύνειν, THC. 1, 126, chasser une souillure, c. à d. expier un sacrilège; cf. THC. 1, 127, 128, 135; 2, 13 (cf. ἀγρηλατέω) || 4 lancer devant soi : ἐν πλευραῖσι χαλκόν, ΡΩ. N. 10, 70, enfoncer son glaive dans les flancs; διὰ στήθεσιν (s. e. δόρυ), IL. 5, 57, enfoncer sa lance à travers la poitrine; au pass. ὁστὸς ὤμῳ ἐνὶ ἡλήλατο, IL. 5, 400, le trait s'était enfoncé dans son épaule; d'où frapper : τινὰ σκήπτρῳ, IL. 2, 199, qqn d'un sceptre; κιθάραν ἐλαύνων πλήκτρῳ, EUR. H. f. 351, frappant la lyre de son plectre; ἐλ. χθόνα μετώπῳ, OD. 22, 94, frapper la terre de son front; avec un double acc. ἐλ. τινὰ ὤμῳ, IL. 5, 80, frapper qqn à l'épaule; ἐλ. χαμάδις ὁδόντας, A. RH. 2, 785, briser et faire tomber à terre les dents de qqn || Moy. (f. ἐλάσομαι, ao. ἤλασάμην) emmener avec soi, particul. du butin, IL. 11, 674, etc.; OD. 4, 637; 20, 51; PLAT. Gorg. 484 b; PLUT. Rom. 23 || B intr. en appar. (s. e. ἵππον, νῆα, στρατόν), s'avancer à cheval, sur un navire, à la tête d'une armée : βῆ δ' ἐλάαν ἐπὶ κύματα, IL. 13, 27, (Poseidon) s'avança sur son char pour lancer sur les flots; en parl. des rameurs : μάλα σφοδρῶς ἐλάαν, OD. 12, 124, ramer (litt. faire avancer le na-

vire) vigoureusement; οἱ ἐλαύνοντες, OD. 13, 22, les rameurs; avec un suj. de chose : ἄρματα εἰς τὰς τάξεις τῶν Ἑλλήνων ἐλῶντα, ΧΕΝ. An. 1, 8, 10, les chars qui pousseront jusque dans les rangs des Grecs; fig. pousser jusqu'à, en venir à; εἰς κόρον τινός, TYRT. 2, 10, en venir à la satiété de qqe ch.; ἐς πᾶσαν κακότητα, ΗΩΤ. 2, 124, en venir à toute sorte de méchanceté; ἔξω τοῦ φρονεῖν, EUR. Bacch. 853, sortir de son bon sens. perdre la raison || Act. prés. inf. ἐργ. (v. le verbe ἐλάω) ἐλαυνέμεν, IL. 23, 531. Ao. ἐργ. ἐλασα, IL. 5, 80; HES. Sc. 372; ΡΩ. O. 10, 71, ou ἐλασσα, IL. 18, 564; 1 pl. dor. ἐλάσαμες, PLUT. M. 211. Ao. itér. 3 sg. ἐλάσασκε, IL. 2, 199. — Pass. ao. ἤλαθην [α] ESCHL. Eum. 283; EUR. Her. 430, ARD. 3, 10, 2; part. ἐλαθείς, AR. Eccl. 4; DH. 11, 33; ao. réc. ἤλασθην, ANACR. 52 Bgk; ANTH. 7, 278. Pf. non att. ἐλήλασμαι, HEC. 8, 290; 426 Liltré; PAUS. 4, 26, 8; ou ἤλασμαι, EN. TACT. Exc. 51, Pl. q. pf. poét. ἐληλάμην, IL. 4, 135; 3 pl. ἐληλάδατο ou ἐληλέδατο, OD. 7, 86. — Moy. f. ἐλάσομαι, au sens pass. Sib. 1, 395. Ao. poét. ἐλασσάμην, ORPH. H. 44, 4; opt. 3 pl. poét. ἐλασαίατο, IL. 10, 537; part. ἐλασσάμενος, OD. 4, 637; ao. sync. ἤλασάμην, SIM. AM. 17; IBYC. 54 Bgk (cf. ἐλάω) (R. ἘλαF, pousser).

ἐλαφαβόλος, v. ἐλαφιβόλος.

ἐλάφειος, ος, ον [α] de cerf ou de biche, ΧΕΝ. An. 1, 5, 2; ARSTT. H. A. 4, 8, 27 (ἐλαφος).

ἐλαφιβολία, ας (ή) [λα] chasse au cerf, CALL. Dian. 262; au plur. SOPH. Aj. 178 || Dor. ἐλαφαβολίας [φα] SOPH. l. c. (ἐλαφιβόλος).

ἐλαφιβόλια, ων (τὰ) [λα] fête de la chasse au cerf, en l'honneur d'Artémis, PLUT. M. 660 d; ATH. 646 e (ἐλαφιβόλος).

Ἐλαφιβολιών, ὥνος (ὀ) [α] Elaphiboliôn, le 9^e mois (2^e moitié de mars, 1^{re} d'avril) de l'année attique, THC. 4, 118; 5, 19; ESCHN. 40, 20, etc. (ἐλαφιβόλος).

ἐλαφιβόλος, ος, ον [α] qui perce ou poursuit les cerfs, IL. 18, 319; ép. d'Artémis, HN. Dian. 2 || Dor. ἐλαφαβόλος [φα] SOPH. Tr. 214 (ἐλαφος, βάλλω).

Ἐλαφιαία, ας (ή) [λα] qui chasse les cerfs, chasseresse (Artémis) PAUS. 6, 22, 10 et 11 (ἐλαφος).

ἐλαφικόν, οὔ (τὸ) c. ἐλαφοδόσκον, Diosc. Noth. 3, 80.

ἐλαφίνης, ου (ὀ) [α] jeune cerf, faon, AQU. 1 Sam. 24, 3.

ἐλάφιν, ου (τὸ) [α] jeune faon, GEOP. 2, 18, 5 (ἐλαφος).

Ἐλάφιον, ου (ή) [α] Elaphion, f. AR. Th. 1172, au voc. avec crase ὠλάφιον (v. le préc.).

Ἐλάφιος, ου (ὀ) [α] mot éléen, c. Ἐλαφιβολιών, PAUS. 5, 13, 11.

ἐλαφο-δόσκον, ου (τὸ) [α] panais sauvage, plante, Diosc. 3, 89 (ἐλαφος, βόσκω).

ἐλαφο-ειδής, ἡς, ἐς [α] semblable à un cerf, POL. 34, 10, 8 (ἐ. εἶδος).

ἐλαφό-κρανος, ος, ον [ρα] a tête de cerf, STR. 710 (ἐ. *κράνον, cf. κρανίον).

ἐλαφο-κτόνος, ος, ον [α] qui tue les cerfs (Artémis) EUR. I. T. 1113 (ἐ. κτείνω).

ἐλαφό-πους, γέν. -ποδος [α] aux

pieds de cerf, HIPPIATR. p. 262, 10 (ἐ. ποῦς).

ἔλαφος, ου (ὁ, ἡ) [ἄ] 1 cerf, biche, IL. 11, 475; OD. 10, 158; en parl. du mâle, IL. 3, 24, etc.; de la femelle, IL. 11, 113, etc.; SOPH. fr. 110, etc.; κραδίην ἐλάφοιο ἔχων, IL. 1, 225, qui a un cœur de biche, c. à d. poltron, lâche || 2 p. ext. peau de cerf ou de biche, LGS 3, 15 || 3 sorte de gâteau, ATH. 646.

ἔλαφο-σκόροδον, ου (τὸ) sorte d'ail sauvage, Diosc. 2, 182; 4, 81 (ἐ. σκόροδον).

ἔλαφο-σσοῖη, ης (ἡ) [ἄ] ion. chasse au cerf, ANTH. 6, 253 (ἐ. σεύω).

Ἐλαφό-στικτος, ου (ὁ) Elaphos-tiktos (litt. à la peau de cerf tachetée) n. d'h. Lys. 13, 19 B. -Sauppe (ἐ. στίζω).

ἐλαφρία, ας (ἡ) 1 légèreté, particul. légèreté d'esprit ou de caractère, frivolité, NT. 2 Cor. 11, 17; BAS. 3, 1024 a Migne || 2 allègement, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 2 (ἐλαφρός).

ἐλαφρίζω : 1 rendre léger, EL. N. A. 9, 52; MOSCH. 2, 126; fig. alléger, ANTH. 9, 207 || 2 intr. être léger, EUR. fr. 534, 8; CALL. Del. 115; OPP. C. 1, 85 || ➤ Ao. itér. 3 sg. ἐλαφρίζεσκε, MOSCH. l. c. (ἐλαφρός).

ἐλαφρό-γειος, ος, ον, d'une terre légère, GEOP. 3, 3, 11 (ἐ. γῆ).

ἐλαφρό-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, d'esprit léger, PHOC. 9; NAZ. 3, 1573 a Migne (ἐ. νόος).

ἐλαφρός, ὁ, ὄν, léger : A leste, agile, en parl. de pers. IL. 16, 745; des membres, IL. 5, 122; 23, 628; particul. léger pour marcher ou pour courir, léger à la course : ἐλαφρός ποσσί, IL. 23, 749, aux pieds légers; ἐλαφρῶ ποδί, ESCHL. Pr. 279, d'un pied léger; en parl. d'oiseaux, IL. 22, 139; ἐ. ἡλιχία, XÉN. Mem. 3, 5, 27, l'âge où l'on est agile, c. à d. propre aux fatigues de la guerre || B léger de poids : I au propre : ἐλ. λᾶας, IL. 12, 450, pierre légère; fréquent en ce sens chez les Att. Xén. Plat., etc.; p. opp. à βαρύς, XÉN. Cyn. 6, 11, etc.; PLAT. Theæt. 63c, etc. : p. suite, léger à l'estomac, facile à digérer, PLUT. M. 157 a || II fig. 1 léger, facile à supporter, tolérable : πόλεμος, IL. 22, 287, guerre facile à supporter; συμφορά, ANT. 124, 3, malheur tolérable; ἐν ἐλαφρῶ ποιεῖσθαι τι, HDT. 3, 154, supporter légèrement, facilement qqe ch. ; πολέμιζέμεν οὐκ ἐν ἐλαφρῶ, THCR. 22, 212, ce n'est pas chose légère que de lutter; ἐλαφρόν ἐστι, avec l'inf. ESCHL. Pr. 263, c'est chose facile que de, etc. || 2 en parl. de pers. facile, doux : τι, ISOGR. 239 b; PLAT. Ep. 360 c; THCR. 2, 124, pour qqn || 3 en mauv. part, léger d'esprit ou de caractère, POL. 6, 56, 11 || 4 de peu de poids, faible : πόλεις ἐλ. POL. 5, 62, 6, villes peu importantes || Cp. -ότερος, IL. 22, 287; HÉS. O. 414; HDT. 3, 23; ANT. 124, 3; PLAT. Leg. 984 a, Rsp. 457 a; PLUT. M. 106 e. Sup. -ότατος, IL. 3, 370; 22, 139; PLAT. Tim. 56 b (var. -ώτατος) || ➤ Féem. -ός, PD. N. 5, 20 (cf. ἐλαφος).

ἐλαφρότης, ητος (ἡ) légèreté, agilité, PLAT. Leg. 795 e (ἐλαφρός).

ἐλαφρύνω [ῶ] alléger, BABR. 111, 6; RUF. (ORIB. 2, 275 B. -Dar.); AQU. Job 39, 34 (ἐλαφρός).

ἐλαφρῶς, adv. légèrement, c. à d. : 1 au propre, avec légèreté, OD. 5, 240

|| 2 fig. sans peine, facilement, PD. P. 2; XÉN. An. 6, 1, 7; 7, 3, 16; etc.

ἐλαφῶδης, ης, ες [ἄ] c. ἐλαφοειδής, EUN. (PHOT. 3, 245 b) (ἐλαφος, -ωδης).

ἐλαφῶεν ὄρος (τὸ) la « montagne des cerfs », dans l'i. d'Arginuse, ARSTT. H. A. 6, 29 (ἐλαφος).

ἐλαχιστάκις [ἄ] adv. très rarement, HRC. Fract. 777 (ἐλάχιστος, -ακίς).

ἐλάχιστος, η, ον [ἄ] 1 (p. opp. à μέγιστος) le plus petit, le moindre, HH. Merc. 573; HDT. 7, 168; THC. 1, 10; PLAT. Phædr. 233 e; τὸ ἐλάχιστον, τούλάχιστον, HDT. 2, 13; XÉN. An. 5, 7, 5; PLAT. Parm. 142 e; ἐπ' ἐλάχιστον, THC. 2, 45; ἐλάχιστα, THC. 1, 70; PLAT. Phædr. 63 d, au moins; περὶ ἐλαχίστου ποιεῖσθαι, PLAT. Apol. 30 a, faire le moins de cas possible; δι' ἐλαχίστου, THC. 3, 39, dans le moins de temps possible || 2 (p. opp. à πλεῖστος) le moins nombreux possible, très peu nombreux : au sg. ἐλ. τὸν ἀριθμόν, ARSTT. Pol. 5, 10, 27, en très petit nombre; abs. PLAT. Rsp. 378 a; au plur. ἐν ἐλαχίστοις δυοῖ, ARSTT. Nic. 5, 3, 3, entre deux au moins || Cp. ἐλαχιστότερος, plus minime, NT. Eph. 3, 8; sup. ἐλαχιστότατος, le plus minime, SEXT. 469, 8 Bkk. (Sup. d'ἐλαχύς, et aussi; pour le sens, d'ὀλίγος; cf. ἐλάσσων).

ἐλαχον, ao. 2 de λαγχάνω.

ἐλαχός [ἄ] seul. masc. c. ἐλαχύς, CALL. fr. 349.

ἐλαχυ-πτέρυξ, υγος (ὁ, ἡ) [ῶ] aux ailes courtes, PD. P. 4, 29 (ἐ. πτερόν).

ἐλαχύς, ἐλάχεια, ἐλαχύ [ἄ] petit, court, HH. Ap. 197; Nic. Th. 324; OPP. C. 3, 480; NONN. 37, 314 || Cp. ἐλάσσων, sup. ἐλάχιστος, v. ces mots || ➤ Féem. ἐλάχεια (non ἐλαχεῖα) ARC. p. 95, 23; THEOGN. Can. p. 99, 14 (cf. lat. lēvis p. legvis; sscr. laghus, avec ἐ prosth. en grec; apparenté à ἐλαφρός, ἐλαφος).

1 ἐλάω-ῶ (impf. ἔλων; fut. ἐλάσω, d'οὐ ἐλῶ; ao. et pf. inus.) c. ἐλαύνω || ➤ Prés. ἐλάω, A. RH. 3, 411; 3 sg. ἐλάει; ANTH. 14, 14; p. contr. ἐλᾶ, PD. N. 3, 74; 3 pl. ἐλάουσι, SIB. 3, 239; 3 pl. ἐργ. ἐλῶσι, OPP. H. 5, 244; impér. ἔλα, PD. I. 5, 38; EUR. H. f. 819; ANTH. 7, 89; inf. ἐργ. ἐλάαν, IL. 8, 45; 13, 27; part. ἐλάων, HH. Merc. 342; A. RH. 2, 80; féem. ἐλάουσα, NONN. 7, 139; acc. ἐλῶντα, HH. Merc. 355; plur. ἐργ. ἐλῶντες, OPP. H. 2, 548. Impf. itér. ἐλάσσκον (vulg. ἐλάεσκον) A. RH. 1, 733; 2, 1, 1071. Fut. ἐλῶ, ESCHL. Eum. 75; SOPH. Aj. 504; 2 sg. ἐλᾶς, EUR. Bacch. 1334; 3 sg. ἐλᾶ, SOPH. O. R. 418; XÉN. Eq. 3, 9; DÉM. 21, 131; 2 pl. ἐλᾶτε, AR. Eq. 243; 3 pl. ἐλῶσι, EUR. Alc. 951; HDT. 1, 207; XÉN. Eq. 3, 9; ἐργ. ἐλῶσι, IL. 13, 315; inf. ἐλᾶν, EUR. Med. 70; HDT. 7, 10; PLAT. Theag. 129 d; ἐργ. ἐλάαν, OD. 5, 290; part. ἐλῶν, HDT. 2, 162; XÉN. An. 1, 8, 10; Cyr. 6, 2, 17 (cf. ἐλαύνω).

2 ἐλάω, v. ἐλαύνω.

Ἐλδήττιοι, ων (οἱ) = lat. Helvetii, les Helvètes, pple celtique, PLUT. Cæs. 18.

Ἐλδία, ας (ἡ) = lat. Helvia, mère de Cicéron, PLUT. Cic. 1.

Ἐλδίδιος, ου (ὁ) = lat. Helvidius, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 28.

Ἐλδῶ, οῦς (ἡ) Elbô, i. près du Delta égyptien, HDT. 2, 140.

ἔλδομαι (seul. pres. et impf.) 1 act. aspirer à, souhaiter, désirer : τιος, IL. 23, 122; OD. 5, 210; τι, R. 5, 481; OD. 1, 409, qqe ch. ; avec l'inf. IL. 13, 638; OD. 4, 162; PD. O. 1, 6 || 2 pass. être désiré, IL. 16, 494 || ➤ Verbe poét. prés. IL. 5, 481; 2s, 122; 2 sg. ἐλδεαι, PD. O. 1, 4; impf. ἐλδόμεν, A. RH. 4, 546. Ion. et ἐργ. ἐέλδομαι, IL. 7, 7, etc.; OD. 14, 42; IL. 66; impf. ἐέλδόμεν, OD. 4, 162; au sens pass., impér. 3 sg. ἐελδέσθω, IL. 16, 494 (pour * Fέλδομαι. Sel. Curtius, apparenté à βούλομαι, de la R. Fελ = vōlo, vouloir, désirer).

ἔλδωρ, ἐργ. ἐέλδωρ (τὸ) seul. nom. et acc. sg. IL. 1, 41; 8, 242; 15, 74; OD. 17, 242; 23, 54; etc.; HÉS. Sc. 36, souhait, désir || ➤ ἡ ἐέλδ. IBYC. fr. 19 Bgk (ἔλδομαι; ἐέλδωρ = ἐFέλδωρ, de * ἐλδομαι avec ἐ prosth.).

ἔλε, v. αἰρέω.

ἐλέα, ας (ἡ) sorte d'oiseau de marais, ARSTT. H. A. 9, 16 (cf. ἐλεᾶς).

Ἐλέα, ας (ἡ) Eléa (Elée) = lat. Velia (auj. Ruines près de Castell'a Mare della Brucca) v. de Lucanie, PLAT. Soph. 216 a; PLUT. Aemil. 39, Brut. 23, etc.

Ἐλεάζαρ (ὁ) NT. Matth. 1, 13, et Ἐλεάζαρος, ου (ὁ) Jos. A. J. 2, 13, 1, etc. Eléazar, n. d'h. hébreu.

ἐλεαίρω (v. ci-dessous) avoir pitié de, acc. IL. 6, 407; OD. 10, 399, etc.; verbe ἐργ. employé en outre par AR. Eq. 793; Luc. Trag. 305 || ➤ Impf. ἐλείρων, IL. 21, 147; OD. 1, 19; A. RH. 4, 1422. Impf. itér. ἐλεαίρεσκον, IL. 24, 23. Ao. sans augm. ἐλέηρα, A. RH. 4, 1302 (ἐλεος).

ἐλεᾶς (ὁ) sorte de chouette, AR. Av. 304 (R. Ἐλ, pousser un cri aigu, cf. δολοῦζω).

Ἐλεάτης, ου (ὁ) [ἄ] originaire ou habitant de Vélia, ARSTT. Rhet. 2, 23, etc. (Ἐλέα).

Ἐλεατικός, ἡ, ὄν : 1 de Vélia, PLAT. Phædr. 261 d || 2 Ἐ. φιλοσοφία, CLÉM. 1, 761 a Migne, doctrine des philosophes d'Elée (Ἐλέα).

ἐλέατρος, ου (ὁ) maître d'hôtel, ATH. 171 b (ἐλεός).

ἐλεάω-εῶ, c. ἐλεέω, SPT. Prov. 21, 26; NT. Rom. 9, 16 et 18.

ἐλεγεία, ας (ἡ) 1 s. e. φδῆ, chant élégiaque, élégie (c. à d. pièce en distiques) STR. 604; PLUT. Sol. 8 || 2 le mètre élégiaque, HÉR. 15, 16 (féem. d'ἐλεγείος).

ἐλεγειακός, ἡ, ὄν : 1 élégiaque, c. à d. écrit en distiques, ATH. 144 e || 2 élégiaque, en parl. du pentamètre, DH. Comp. 25; HÉR. 1, 10 (ἐλεγεία).

* ἐλεγειδάριον, ου (τὸ) lat. elegidarium, dim. du suiv. PETRON. 109, 8.

* ἐλεγειδίδιον, ου (τὸ) lat. elegidion, dim. d'ἐλεγείον, PERS. 1, 51.

ἐλεγειο-γράφος, ου (ὁ) [ἄ] poète élégiaque, litt. écrivain d'élégies, ANTH. 9, 248 (ἐλεγείον, γράφω).

ἐλεγείον, ου (τὸ) s. e. μέτρον, mètre élégiaque, c. à d. I propr. le pentamètre, PLUT. M. 1141 a; HÉR. 15, 16 || II p. suite : 1 distique, formé d'un hexamètre et d'un pentamètre; particul. au sg. distique, THC. 1, 132; ARSTT. Poet. 1, 9; ou pièce entière en distiques, DH. 1, 49; PLUT. Them. 8; au plur. distique, DÉM. 1378, 13, ou pièce en distiques, PLAT. Rsp. 368 a; ARSTT. Rhet. 1, 15, 13 || 2 p. ext. épitaphe en distiques, LYCURG. 168, 10.

ἀ' οὐ inscription poétique, en gén. même en hexamètres, Hdt. V. Hom. 36 || 3 postér. chant de deuil, élégie, PAUS. 10, 7, 5; LUC. Tim. 46 (ἔλεος).

ἔλεγειο-ποιός, οὐ (ὁ) poète élégiaque, ARSTT. Poet. 1, 10; ATH. 632 d (ἔλεγείον, ποιέω).

ἔλεγείος, α, ον, élégiaque, EL. V. H. 1, 17 (ἔλεγος).

* Ελέγη, ης (ῆ) Elège, f. EL. V. H. 3, 42.

ἔλεγ-ιαμβος, ου (ὁ) iambe élégiaque, M. VICT. (Gramm. lat. Keil 6, 145, 26) (ἔλεγος, ἴ.).

ἔλεγίνος, ου (ὁ) sorte de poisson, ARSTT. H. A. 9, 2, 1.

ἔλεγκτέος, α, ον, vb. d' ἐλέγχω, STR. 88; SEXT. 503, 11; au neutre, PLAT. Leg. 905 d.

ἔλεγκτήρ, ἥρος (ὁ) celui qui réfute ou convainc, ANT. 119, 32 (ἐλέγχω).

ἔλεγκτικός, ῥ, ὄν : 1 propre à rechercher, à examiner, PLAT. Soph. 216 b, etc. || 2 propre à convaincre, ARSTT. Rhet. 2, 4, 12 || 3 propre à réfuter, ARSTT. Rhet. 2, 22, 14 || Sup. -ώτατος, LGN 4, 1 (ἐλέγχω).

ἔλεγκτικῶς, adv. de manière à convaincre, d'une manière péremptoire, XÉN. Conv. 4, 2 || Sup. -ώτατα, LUC. Dem. 55.

ἔλεγχμός, οὐ (ὁ) c. ἔλεγξις, SPT. Lev. 19, 17; Num. 5, 18; 4 Reg. 19, 3; Judith 2, 10; Ps. 37, 15; 149, 7; Sir. 41, 4; NT. 2 Tim. 3, 16.

ἔλεγγι-γαμος, ος, ον [ῖα] qui éprouve ou conserve la fidélité conjugale, ANTH. 9, 125 (ἐλέγχω, γάμος).

* Ελεγγι-κλής, εους (ῖ) Elenxiklès, h. LUC. Pisc. 19 (ἐλέγχω, κλέος).

ἔλεγγίνος, ου (ὁ) litt. le critique, jeu de mots sur le nom d'Alexinos, DL. 2, 109 (ἐλέγχω).

ἔλεγγις, εως (ῆ) 1 action de convaincre de, NT. 2 Petr. 2, 16 || 2 réfutation, blâme, SPT. Job 21, 4; 23, 2; PHILSTR. 74 (ἐλέγχω).

ἔλεγος, ου (ὁ) 1 chant de deuil, élégie, EUR. Hel. 185, I. T. 146, etc.; p. anal. en parl. du chant du rossignol ou du cri de l'halcyon, EUR. I. T. 1091; AR. Av. 218 || 2 toute pièce de poésie en vers élégiaques, c. à d. en distiques, CALL. fr. 121; PAUS. 10, 7, 5; même en parl. de sujets joyeux, ANTH. 10, 19 (ἐλέγω, litt. « dire hélas »; cf. EUR. I. T. 146).

ἔλεγχείη, ης (ῆ) reproche infamant, opprobre, IL. 22, 100; A. RH. 3, 1115 (ἐλέγχω).

ἔλεγχηεις, ἥεσσα, ἦεν, c. le suiv. APOLLIN. Metaphr. ps. 35, 23; 43, 52; 118, 249 (ἐλέγχω).

ἔλεγχής, ἥς, ες, blâmable, honteux, VII, en parl. de pers. IL. 4, 242; 24, 239 || Sup. ἐλέχιστος, IL. 2, 285 (ἐλέγχω).

ἔλεγχο-ειδής, ἥς, ἑς, qui a l'apparence ou le caractère d'une réfutation, ARSTT. Soph. el. 15, 6; 17, 2 (ἐλέγχω, εἶδος).

1 ἔλεγχος, εος-ους (τὸ) objet de honte ou de reproche, opprobre, IL. 11, 314; OD. 21, 329; PD. N. 3, 15; en parl. de pers. κάκ' ἐλέγχεα, IL. 2, 235, etc.; HÉS. Th. 26; ou simpl. ἐλέγχεα, IL. 24, 260, êtres qui sont un opprobre pour qqn.

2 ἔλεγχος, ου (ὁ) propr. preuve, motif de conviction, d'où : 1 argument pour réfuter, moyen de réfutation, t. de dialect. PARMÉN. (DL. 9,

22); ARSTT. Rhet. 3, 9, 8; Soph. el. 1, 4, etc. || II p. suite : 1 argument pour réfuter, en gén. preuve qu'on oppose à une accusation : τὰ ψευδῆ ἔλεγχον ἔχει, THC. 3, 53, les mensonges portent en eux-mêmes leur réfutation ; οὐκ ἔχει ἔλεγχον, Hdt. 2, 23, cela n'admet pas de réfutation || 2 p. ext. preuve, en gén. οἱ περὶ Πανσανίαν ἔλ. THC. 1, 135, les preuves de la culpabilité de Pausanias ; ἔλεγχον διδόναι, AND. 19, 30; DÉM. 44, 15; PLAT. Ap. 39 c, fournir, donner une preuve ; ἔλεγχον ποιεῖν, AR. Ran. 786; ποιεῖσθαι, ANT. 112, 17, faire la preuve de qqe ch. ; ἔλεγχον λαμβάνειν, ANT. 112, 40; ἐλέγχους ἀποδέχεσθαι, LYS. 152, 26, recueillir une preuve, des preuves ; εἰς ἔλεγχον ἐξίεναι, SOPH. Ph. 98, ou ἰέναι, PLAT. Phædr. 278 c, ou μολεῖν, SOPH. O. C. 1297, en venir à la preuve ; εἰς ἔλεγχον πίπτειν, EUR. Hipp. 1310, litt. tomber contre une preuve, c. à d. être convaincu d'une faute || 3 moyen ou occasion de prouver : ἔλεγχον παραδοῦναι τι, PLAT. Phædr. 273 c, fournir à qqn une occasion de réfuter, de produire des preuves.

* Ελεγχος, ου (ὁ) Elenkhos, litt. la Preuve personifiée, LUC. Philops. 4, Pisc. 17.

ἐλέγχω (f. ἐλέγξω, ao. ἡλεγξα, pf. inus. ; pass. f. ἐλεγχθήσομαι, ao. ἡλεγχθην, pf. ἐλήλεγμαi) I dans Hom. faire honte : τινά, OD. 21, 424, à qqn || II p. suite : 1 traiter avec mépris : μῦθον, IL. 9, 522, le langage (de qqn) || 2 convaincre d'une faute, d'un tort, d'une erreur, etc. d'où, au pass. être convaincu (d'une faute, etc.) Hdt. 1, 24, 117; PLAT. Prot. 331 c; DÉM. 935, 11; avec un part. ἐλεγχθήσεται γελοῖος ὢν, XÉN. Mem. 1, 7, 2, il sera convaincu d'être ridicule; cf. ANT. 119, 2 || 3 p. suite, faire reproche de, reprocher, blâmer, accuser : τινά, ESCHL. Ch. 919; SOPH. Ant. 260; EUR. I. T. 955; PLAT. Theæt. 171 d etc. accuser qqn ; τινά τι, PLAT. Lys. 222 d, accuser qqn de qqe ch. ; τινά περί τινος, AR. Pl. 574, faire reproche à qqn, accuser qqn au sujet de qqe ch. ; avec un acc. suivi d'un inf. accuser qqn de, etc. EUR. Alc. 1058; ou d'une conj. ἔλ. τινά ὥς οὐ καλῶς λέγει, PLAT. Soph. 259 a, reprocher à qqn de ne pas bien parler ; avec εἰ, ESCHL. Ch. 851 ; AR. Eq. 1232 || 4 t. de discussion, réfuter, DÉM. 836, 10; particul. t. de dialect. réfuter par une réduction à l'absurde, ARSTT. Soph. el. 9, 1; d'où en gén. prouver, THC. 6, 86 || 5 p. ext. repousser, rejeter, LUC. Nigr. 4; d'où en gén. triompher de, l'emporter sur, vaincre : στρατιῶν ὠκύτατι, PD. P. 11, 49, une troupe en agilité || 6 chercher une preuve, d'où questionner, interroger : ἔλ. πράξεις, SOPH. Ant. 434, interroger au sujet des actes, etc.

ἐλεδώνη, ης (ῆ) sorte de poulpe, ARSTT. H. A. 4, 1, 27.

ἐλεειν, v. αἰρέω.

ἐλεεινο-λογεομαι-οῦμαι, chercher à exciter la pitié par ses discours, HEIMOG. 2, 294 Sturm (ἐλεεινός, λόγος).

ἐλεεινολογία, ας (ῆ) discours propre à exciter la pitié, lamentation, PLAT. Phædr. 272 a (cf. le préc.).

ἐλεεινός, att. ἐλεινός, ῆ, ὄν : I

pass. 1 digne de pitié, IL. 24, 309 || 2 p. suite, qui excite la pitié, pitoyable, lamentable : ἐλεινός εἰσορᾶν, ESCHL. Pr. 246, pitoyable à voir ; AR. Ran. 1063; LYS. 178, 41, etc. ; ἐλεινὸν ὁρᾶν, SOPH. Ph. 1130, avoir un aspect pitoyable, lamentable ; ἔλ. τινι, PLAT. Leg. 729 e, qui excite la pitié de qqn ; en parl. de choses : ἐσθ' ἔλεινήν, AR. Ach. 413, vêtements pitoyables ; adv. ἐλεεινά, IL. 2, 314, d'une manière pitoyable ou lamentable || II act. qui s'apitoie sur, qui témoigne de la pitié, compatissant, en parl. de choses : δάκρυον ἐλεεινόν, OD. 8, 531; 16, 219, larme de pitié ; οὐδὲν ἐλεεινόν, PLAT. Phæd. 59 a, aucun sentiment de pitié || Cp. ἐλεινότερος, PLAT. Leg. 729 e; poet. ἐλεεινότερος, IL. 24, 504. Sup. -ότατος, DÉM. 574, 25; poet. ἐλεεινότατος, OD. 8, 530 || ➤ ἐλεινός seule forme att. correcte ; cf. δεινός de δέος, κλεινός de κλέος (ἐλεος).

ἐλεεινω-, att. ἐλεινώς, adv. 1 avec compassion, SOPH. Ph. 870 || 2 pitoyablement, AR. Th. 1063.

ἐλεέω-ἐλεῶ (impf. ἡλέουν, f. ἐλεήσω, ao. ἡλέησα, pf. inus. ; pf. pass. ἡλήημαi) s'apitoier, avoir pitié : τινά, OD. 14, 279; SOPH. Ph. 501, etc. de qqn ; τινά ἐπὶ τινι, ANT. 114, 17; τινά τινος, X. EPH. 94, 5, avoir pitié de qqn au sujet de qqe ch. ; abs. éprouver de la pitié, AR. Ach. 706 ; au pass. ἐλεεῖσθαι ὑπό τινος, PLAT. Ap. 34 c; DÉM. 830, 12, exciter la pitié de qqn ; τὸ ἐλεοῦμενον, PLAT. Ax. 368 d, ce qui excite la pitié (ἐλεος).

ἐλεημοσύνη, ης (ῆ) [ῦ] 1 pitié, compassion, CALL. Del. 152 || 2 don charitable, aumône, DL. 5, 17; SPT. Tob. 4, 7; Sir. 3, 14; 12, 3; NT. Matth. 6, 2; ἐλεημοσύνας πολλὰς ποιεῖν τινι, SPT. Tob. 1, 3, faire d'abondantes aumônes à qqn (ἐλεήμων).

ἐλεήμων, ων, ον, gén. ονος, compatissant, miséricordieux, OD. 5, 191; DÉM. 547, 15; avec le gén. AR. Pax 425 || Cp. -ονέστερος, ARSTT. H. A. 9, 1, 7. Sup. -ονέστατος, LYS. 168, 39 (ἐλεέω).

ἐλεητικός, ῆ, ὄν [ῖ] c. ἐλεήμων, ARSTT. Rhet. 2, 12, 15 (ἐλεέω).

ἐλεητύς, υος (ῆ) compassion, commisération, OD. 17, 451 (ἐλεέω).

ἐλειήτης, ου, adj. m. habitant des fourrés, CALL. 104 (Bgh, Anth. lyr. p. 133) (ἔλος).

* Ελείθω, -ύη, v. Ελλείθω.

ἐλεῖν, inf. ao. 2 d' αἰρέω.

ἐλεινός, v. ἐλεεινός.

ἐλεινώς, v. ἐλεεινώς.

ἐλειο-βάτης, ου [ᾱ] adj. m. qui fréquente les marécages, ESCHL. Pers. 39 (ἐλαιός, βαίνω).

ἐλειο-νόμος, ος, ον, qui vit (litt. qui pâit) dans les marais ou les marécages, en parl. de nymphes, A. RH. 2, 821; d'herbe, ORPH. Arg. 1052 (ἐλειος, νέμω).

ἐλειος, α, ον : 1 de marais, de marécage, HPC. Aër. 287; AR. Ran. 351 || 2 qui croît ou vit dans les marais ou les marécages, en parl. de pers. THC. 1, 110; d'animaux, ARSTT. P. A. 3, 14, 10; de plantes, ESCHL. Pers. 494; βίος ἔλ. ARSTT. P. A. 4, 12, vie qu'on passe au milieu des marais || ➤ Fém. -α; AR. Av. 244 (ἔλος).

ἐλειός, οὐ (ὁ) sorte de rongeur, p.-é. le loir (Myoxus glis L.) ARSTT. H. A. 8, 17, 4; ARTÉM. 3, 65.

ἐλειο-σέλινον, ου (τὸ) [λί] ache de

marais ou céleri (*apium graveolens* L.) plante, TH. II. P. 7, 6, 3; Diosc. 3, 75 (ἑλειος, σέλινον).

ἑλειό-τροφος, ος, ον, qui croît (*litt.* qui se nourrit) dans les marais ou les marécages, ARCHESTR. (ATH. 305 f) (ἑλειος, τρέφω).

ἑλειό-χρυσος, ου (ὁ) [ῥ] c. ἐλίχρυσος, TH. II. P. 6, 8, 1 (ἑ. χρυσός).

ἑλειπτο, ἐλειφθεν, v. λείπω.

ἐλεκτο, v. λέγω.

ἐλελεῦ, ESCHL. PLUT. et ἐλελελεῦ, AR. 1 cri de guerre, AR. AV. 364 || 2 cri de douleur, ESCHL. PR. 877, ou de joie, PLUT. THES. 22 (formé par onomatopée, cf. ἀλάλα).

ἐλελήθεε, v. λανθάνω.

1 ἐλελίζω (*seul. prés. et ao. ἡλέλιξα*) 1 pousser un cri de guerre : τῷ Ἐνυαλίῳ, XÉN. AN. 1, 8, 18, en l'honneur d'Enyalios || 2 pousser un cri de douleur, EUR. PH. 1514 || 3 en parl. d'un bouclier, résonner, retentir, CALL. DEL. 137 || Moy. (*seul. prés.*) faire entendre un chant de deuil, EUR. HEL. 1111; avec un acc. se lamenter sur, AR. AV. 213 || ➔ Ao. poét. ἐλέλιξα, CALL. DEL. 137 (ἐλελεῖν).

2 ἐλελίζω (*impf. ἐλέλιζον, f. unus., ao. ἐλέλιξα; pass. ao. ἐλελιχθην*) 1 faire tourner : περὶ σχεδίην ἐλ. OD. 5, 314, faire tourner un radeau, en parl. d'une vague; au pass. ἡ δ' ἐλελιχθη, OD. 12, 416, etc. (le navire) tournaya || 2 agiter comme par un roulement, c. à d. faire vibrer, ébranler; secouer : Ὀλυμπον, IL. 1, 530, l'Olympe, en parl. de Zeus; ἀσταροπῶν, PD. N. 9, 19, faire vibrer un éclair; φόρμιγγα, PD. O. 9, 14, faire vibrer la lyre; au pass. être secoué, être agité, en parl. d'une épée qu'on brandit, IL. 13, 558; d'un vêtement, HN. CER. 183; de membres agités de tremblement, IL. 22, 448 || 3 rallier (des fuyards) IL. 17, 278; au pass. être rallié, se rallier, IL. 5, 497; 6, 106 || Moy. se rouler sur soi-même, en parl. d'un serpent, IL. 2, 316; 11, 39 || ➔ Act. prés. rare, HN. 28, 9. Impf. ἐλέλιζον, NONN. 3, 525. Ao. ἐλέλιξα, IL. 8, 499; 17, 278; BATR. 286; A. RH. 4, 351; part. dor. ἐλελιξαις, PD. N. 9, 19. — Pass. ao. ἐλελιχθην, IL. 22, 448; 3 pl. ἐργ. ἐλέλιχθεν, IL. 6, 109. — Moy. part. ao. 1 ἐλελιζάμενος, IL. 2, 316; ao. 2, 3 sg. sync. ἐλέλιχτο, IL. 11, 39; au sens pass. IL. 13, 558 (ἐλίζ avec redoubl. de la R. Feil).

ἐλέλιχτο, v. ἐλελίζω 2.

ἐλελισφακίτης οἶνος (ὁ) [ᾱχι] vin préparé avec de la sauge, Diosc. 5, 71 (ἐλελισφακον).

ἐλελίσφακον, ου (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. Diosc. 3, 40.

ἐλελίσφακος, ου (ὁ) [ᾱ] sorte de sauge, plante, TH. II. P. 6, 1, 4 (ἐλελίζω 2, σφάκος).

ἐλελίχθων, ων, ον, gén. -ονος, qui ébranle la terre, ép. de Poseidōn, PD. P. 6, 50, et de Bacchus, à cause des danses bachiques, SOPH. ANT. 153 || ➔ Voc. -χθον, PD. L. C. (var. ἐλάσιχθον) (ἐλελίζω 2, χθών)

ἐλελόγχει, v. λαγχάνω.

ἐλε-ναυς (ή) (*seul. nom.*) qui perd les vaisseaux, jeu de mots sur le nom d'Hélène, ESCHL. AG. 689 (ἐλεῖν, ναῦς, cf. Ἑλένη).

Ἑλένη, ης (ή) Hélène, fille de Zeus et de Leda, femme de Ménélas, IL. 2, 161, etc.; OD. 4, 12, etc.;

HÉS. O. 164; HDT. 1, 3; etc. || ➔ Dor. Ἑλένα, PD. O. 13, 82; ESCHL. AG. 686, 1455; EUR. HEC. 635, etc.; THCR. 18, 18, etc.

ἑλενηφορέω-ω, porter les corbeilles sacrées aux fêtes d'Artémis, DIPH. (ATH. 223 a conj.) (ἑλένη, φορέω).

ἑλενιον, ου (τὸ) aunée, sorte de plante, CHÆRÈM. (ATH. 608 c); Diosc. 1, 27 et 28.

Ἑλενος, ου (ὁ) Hélénos : 1 devin troyen, IL. 6, 76, etc.; SOPH. PH. 606, 1338; EUR. ANDR. 1245, HEC. 81, HEL. 751, etc. || 2 autres, PLUT. PYRRH. 9, etc.

ἑλεο-δύτης, ου (ὁ) ministre des festins sacrés à Dèlos, ATH. 173 a (ἑλεός, δύω).

ἑλεό-θρεπτος, ος, ον, c. ἑλειότροφος, IL. 2, 776.

1 ἑλεόν, adv. misérablement, HÉS. O. 207 (ἑλεος).

2 ἑλεόν, οὐ (τὸ) c. le suiv. AR. EG. 152, 169.

ἑλεός, οὐ (ὁ) 1 table de cuisine, table à découper, IL. 9, 215; OD. 14, 432; ATH. 173 a || 2 sorte d'oiseau de nuit, ARSTT. II. A. 8, 3, 3.

ἑλεος, ου (ὁ) 1 pitié, compassion, IL. 24, 44; au plur. PLAT. RSP. 606 c; DEM. 794, 27; ἑλεός τινος, EUR. I. A. 491, pitié pour qqn; ἑλεον ποιῆσθαι ἐπὶ τινι, DÉM. 735, 1, éprouver de la pitié pour qqn; ἑλεού τυχεῖν, ANT. 114, 21; ἑλεον ἔχειν, PLUT. THEM. 10, rencontrer de la pitié; la Pitié, personnifiée comme divinité chez les Athéniens, APD. 2, 8, 1; 3, 7, 1; PAUS. 1, 17, 1; LUC. TIM. 42, etc. || 2 tout ce qui excite la pitié, EUR. OR. 832.

ἑλεος, gén. ἑλέεος-έους (τὸ) c. le préc. SPT. NUM. 14, 19; POL. 1, 88, 2.

Ἑλεούς, c. Ἑλαιούς, v. de la Chersonèse de Thrace, Q. SM. 7, 408.

ἑλέ-πολις, εως (ή) 1 adj. qui prend ou ruine les villes, en parl. d'Hélène, ESCHL. AG. 689; d'Iphigénie, EUR. I. A. 1476, 1511 || 2 ἑλ. μηχανή, JOS. B. J. 2, 19, 9, etc.; DH. 9, 68; ou simpl. ἡ ἑλ. DS. 20, 48 et 91; PLUT. DEMETR. 21, hélépole ou tour roulante, machine de siège, inventée par Démétrios Poliorcète || ➔ Poét. ἐλέπτολις, ESCHL. EUR. IL. CC. (ἐλεῖν, πόλις).

ἐλέπτολις, v. le préc.

ἑλεσθαι, ἑλεσκε, v. αἰρέω.

ἑλεσπίς, ἰδος (ή) région marécageuse, A. RH. 1, 1266 (ἑλος).

Ἑλεσπίς, ἰδος (ή) la région d'Elispis, c. à d. marécageuse, contrée de la Phrygie, NONN. 14, 519 (v. le préc.).

ἑλετός, ή, όν, qu'on peut prendre ou saisir, IL. 9, 409 (vb. d'ἐλεῖν).

ἑλευ ου ἐλεῦ, v. αἰρέω.

Ἑλευθεραί, ών (αἱ) Eleuthères, v. sur la frontière d'Attique et de Béotie, XÉN. HELL. 5, 4, 14; PLUT. THES. 29, etc.

Ἑλευθερεύς (ὁ) d'Eleuthères, ép. de Bacc us, PAUS. 1, 20, 3; 1, 29, 2, etc. (Ἑλευθεραί).

ἑλευθερία, ας (ή) liberté dans tous les sens : 1 liberté, indépendance, en parl. des États et des particuliers; PD. P. 1, 61; HDT. 1, 62, etc.; AND. 18, 34, etc. || 2 liberté, indépendance (d'une personne ou d'une chose qui ne dépend d'aucune autre) PLAT. LEG. 60^a, etc. || 3 liberté excessive, licence, PLAT. GORG. 492 c || 4 n. d'une

danse, SEXT. M. 1, 293 || ➔ Ion. -τή, HDT. L. C. etc.

Ἑλευθέρια, ών (τὰ) Eleuthéries, fêtes de la liberté, tous les cinq ans : 1 à Platée, pour célébrer l'expulsion des Perses, DS. 11, 29, PAUS. 9, 2, 6; PLUT. ARIST. 21 || 2 à Syracuse, en l'honneur de l'expulsion des tyrans par Thrasybule, DS. 11, 72 || 3 à Samos, en l'honneur d'Eros, ERX. (ATH. 562 a) (ἐλεύθερος).

ἑλευθεριάζω, parler ou agir librement, PLAT. LEG. 701 e; ARSTT. POL. 5, 11, 13; PLUT. M. 6 e || ➔ Part. ao. acc. pl. ἐλευθεριαζαντας; ΕΡΙΜΕΝ. (DL. 1, 113) (ἐλεύθερος).

ἑλευθερίη, v. ἐλευθερία.

ἑλευθερικός, ή, όν, habitué à la liberté, libre, PLAT. LEG. 701 e (ausur. -ώτατος); τὸ ἐλευθερικόν, PLAT. LEG. 919 e, l'habitude de la liberté (ἐλεύθερος).

ἑλευθέριος, ος ου α, ον : I mtr. 1 qui parle ou agit comme un homme libre, qui a les sentiments d'un homme libre, libéral, généreux, PLAT. GORG. 485 b, etc.; joint à ἀνδρεός, PLAT. LEG. 635 c; p. opp. à δουλοπρεπής, XÉN. MEM. 2, 8, 4; d'aspect noble, en parl. de l'extérieur des animaux (cheval, lion, etc.) XÉN. EG. 10, 17; MEM. 2, 1, 22; ARSTT. H. A. 1, 1, 32 || 2 qui convient à un homme libre, libéral, PLAT. LEG. 823 e; ARSTT. POL. 8, 3, 10, etc.; ἑλ. παιδεία, DS. 13, 27, éducation libérale; ἐπιστήμαι ἑλ. PLAT. AX. 369 b, connaissances libérales; ἑλ. διατριβαί, PLUT. ROM. 6, les études libérales; τὸ ἐλευθέριον, XÉN. MEM. 3, 10, 5, le caractère ou les habitudes qui conviennent à un homme libre; ἑλ. τέχναι, les arts libéraux, PLUT. M. 122 d; p. opp. à βάνανσοι τέχναι, ibid. 1094 d || II tr. libérateur, ép. de Zeus, PD. O. 13, 1; HDT. 3, 142; THCR. 2, 71; LUC. DEM. ENC. 50; etc.; d'Hélios, PAUS. 2, 31, 5; des dieux en gén. EL. V. II. 12, 1 || Cp. -ώτερος, XÉN. LUC. 11, 3; ARSTT. NIC. 4, 2. Sup. -ώτατος, PLAT. AX. 369 b; ARSTT. NIC. 3, 13 || ➔ Fémin. -ία, XÉN. CONV. 8, 16 (ἐλεύθερος).

ἑλευθεριότης, ητος (ή) condition ou sentiments d'un homme libre, d'où libéralité, générosité, PLAT. RSP. 402 c; etc.; ARSTT. NIC. 4, 1, 1 (ἐλευθέριος).

Ἑλευθερίς πέτρα (ή) roche près d'Eleuthères, EUR. SUPPL. 759.

ἑλευθερίως, adv. d'une manière libérale, XÉN. MEM. 2, 7, 4 || Cp. -ώτερον, XÉN. MEM. 1, 6, 3, etc.; sup. -ώτατα, XÉN. MEM. 4, 8, 1 (ἐλευθέριος).

ἑλευθερό-γλωσσος, ος, ον, à la langue ou au langage libre, ORIG. p. 3087 Migne (ἐλεύθερος, γλῶσσα).

Ἑλευθερο-κίλικες, ών (οἱ) [κί] habitants de la Cilicie indépendante, DS. 3, 55; CIC. AIL. 5, 20; Fam. 15, 4 (Ἑλευθέρα Κιλικία).

Ἑλευθερο-λάκωνες, ών (οἱ) [ᾱ] populations indépendantes de Laconie, sous les Romains, STR. 366 (ἐλεύθερος, Λάκων).

ἑλευθερό-παις, gén. παιδος (ὁ, ή) enfant né de parents libres, A. PL. 359.

ἑλευθερο-ποιός, ός, όν, qui rend libre, PHIL. 1, 401, 499, 577; ARR. EPICT. 4, 1, 176 (ἑ. ποιέω).

ἑλευθερο-πραξία, ας (ή) [ρα] liberté d'agir, SIB. 2, p. 190 (ἑ. πράσσω).

ἑλευθερο-πρασία, ας (ή) [ᾱσ] ven-

te d'un homme libre, SIB. 2, 13 (ἐ. π. π. π. π.).

ἐλευθερο-πρεπής, ής, ές, qui convient à un homme libre, libéral, noble, généreux, PLAT. 1 Alc. 135 c (ἐ. π. π. π.).

ἐλευθεροπρεπώς, adv. en homme libre, noblement, PLAT. 1 Alc. 135 c.

1 ἐλεύθερος, α, ον : I libre, d'où : 1 libre, indépendant, p. opp. à δοῦλος, PLAT. Leg. 751 e, etc.; à ἀνελεύθερος, PLAT. Gorg. 485 c; en parl. de pers. HDT. 1, 6; ESCHL. Pr. 50; THC. 8, 15, etc.; en parl. de choses : χρήματα ἐλ. DÉM. 930, 4, fortune qui n'est grevée d'aucune charge; avec un gén. ἐλ. τινος, ESCHL. Ch. 1060, etc.; EUR. Hec. 869; PLAT. Leg. 756 d, libre ou affranchi de qqe ch. (de souffrance, de crainte, etc.); avec une prép. ἐλεύθεροι ἀπ' ἀλλήλων, XÉN. Cyr. 3, 2, 23; PLAT. Leg. 832 d, indépendants les uns des autres; postér. abs. ἡ ἐλευθέρα, femme affranchie (de l'autorité paternelle), c. à d. femme mariée, BAS. 4, 516 a, 649 b; NAZ. 3, 345 a; CHRYS. 3, 589 c, 597 c, edd. Migne || 2 qui concerne la liberté : ἐλεύθερον ἡμᾶρ, IL. 6, 455, etc. jour de liberté, d'où la liberté; κρητήρ ἐλεύθερος, IL. 6, 528, coupe que l'on vide pour fêter sa liberté; τὸ ἐλεύθερον, HDT. 7, 103; τοῦ ἐλεύθερον, EUR. Suppl. 438, la liberté || 3 qui n'est gêné par aucune entrave, en parl. de choses : ἐλ. ἀγορά, XÉN. Cyr. 1, 3, 3, place de marché accessible à tous || II qui convient à un homme libre, c. à d. 1 qui concerne un homme libre : βάσανοι ἐλ. PLAT. Leg. 946 c, torture qui peut être infligée à un homme libre || 2 digne d'un homme libre, c. à d. franc, honnête (langage, etc.) HDT. 1, 116, etc.; τέχναι ἐλ. SEXT. 686, 15 Bkk. les arts libéraux; ou en gén. libéral, noble, généreux (langage, ESCHL. Pers. 593, etc.; sentiments, SOPH. Ph. 1006, etc.) || Cp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 8, 3, 10; sup. -ώτατος, XÉN. Hier. 1, 16 || ➤ Fém. -ος, ESCHL. Ag. 328; EUR. El. 868 (ἐλευθέρος = lat. liber, c. ἐρυθρός = lat. ruber; sel. d'autres, ἐλευθ- de ἐλεύσομαι, litt. qui peut aller où il veut).

ἐλευθεροστομέω-ω, parler en toute liberté, parler franchement, ESCHL. Pr. 180; EUR. Andr. 153 (ἐλευθερόστομος).

ἐλευθεροστομία, ας (ή) liberté de langage, DH. 6, 72 (ἐλευθερόστομος).

ἐλευθερό-στομος, ος, ον, qui parle librement ou avec franchise, ESCHL. Suppl. 948 (ἐ. στόμα).

ἐλευθερώω-ω (f. -ώσω, αο. ἡλευθέρωσα, pf. ἡλευθέρωκα; pass. αο. ἡλευθέρωθην, pf. ἡλευθέρωμαι) rendre libre, d'où : 1 délivrer, affranchir : πατρίδα, ESCHL. Pers. 403, sa patrie; τὴν πόλιν, DÉM. 561, 18, la cité; au pass. être affranchi ou indépendant : ἀπό τινος, PLAT. Rsp. 569 a, de qqn || 2 libérer, déclarer libre : τινά τινος, EUR. Hipp. 1449; PLAT. Rsp. 566 e, libérer qqn de qqe ch. (d'une accusation, d'une dette); abs. ἐλ. τινα, XÉN. Hell. 1, 7, 26, absoudre qqn || 3 dégager : τὸν ἔσπλουν, THC. 3, 31, l'entrée d'un port || Moy. s'affranchir : τινος, ESCHL. Suppl. 802, de qqn (ἐλεύθερος).

ἐλευθερώς, adv. 1 librement, HDT. 5, 93, etc.; THC. 2, 65; SOPH. El.

1300; PLAT. Conv. 218 c, etc. || 2 en homme libre, libéralement, PLAT. Leg. 919 e; ISOCR. 148 c (ἐλεύθερος).

ἐλευθερωσις, εως (ή) 1 libération, affranchissement, HDT. 9, 45; ARSTT. Pol. 5, 11, 32; ἀπό τινος, THC. 3, 10, de qqe ch. || 2 licence, PLAT. Rsp. 561 a (ἐλευθερώ).

ἐλευθερωτέον, vb. d'ἐλευθερώ, POL. Exc. leg.

ἐλευθερωτής, οὔ (ὁ) libérateur, LUC. V. auct. 8; DC. 41, 57; M. TYR. 85, 20 (ἐλευθερώ).

* Ελευθήρ, ἦρος (ὁ) Eleuthère : 1 v. de Beotie, HÉS. Th. 54 || 2 n. d'h. ARCHIT. (PLUT. Qu. gr. 39).

* Ελευθώ, οὔς (ή) Eleuthô, c. Ελεῖθνια, NONN. 27, 304; ANTH. 7, 604, 9, 268.

* Ελευσῖνάδε [ἰᾶ] adv. à Eleusis, avec mouv. XÉN. Hell. 2, 4, 24; LYS. 125, 6, etc. (* Ελευσίς, -δε).

* Ελευσινία et -σίνια, v. * Ελευσίνιος.

* Ελευσινιακός, ή, όν, d'Eleusis LYNC. (ATH. 285 c) (* Ελευσίς).

* Ελευσινίδης, ου (ὁ) [ἰ] fils d'Eleusis (Κελέος) IH. Cer. 105 (* Ελευσίς).

* Ελευσίνιον, v. * Ελευσίνιος.

* Ελευσίνιος, α, ον [σῖ] I adj. d'Eleusis, HH. Cer. 266; SOPH. Ant. 1120; ANTH. 7, 39, etc. || II subst. 1 οἱ * Ελευσίνιοι, les habitants d'Eleusis, HH. Cer. 266; THC. 2, 15; XÉN. Hell. 2, 4, 9, etc. || 2 ἡ * Ελευσινία, PLAT. Ax. 371 e, la déesse d'Eleusis (Déméter) || 3 αἱ * Ελευσινίαι, LUC. Dem. 15, les déesses d'Eleusis (Déméter et Perséphoné) || 4 τὸ * Ελευσίνιον, THC. 2, 17; XÉN. Hipp. 4, 2; AND. 15, 1, le temple de Déméter, à Athènes || 5 τὰ * Ελευσίνια, PAUS. 4, 33, 5; LUC. Cat. 22, les fêtes de Déméter, d'Eleusis, c. à d. les grandes fêtes d'Eleusis, à Athènes et à Eleusis et les petites à Agra || ➤ [σῖ] HH. Cer. 266, etc.; SOPH. Ant. 1120 (* Ελευσίς).

* Ελευσινόθεν [ἰ] adv. d'Eleusis, AND. 15, 4; LYS. 107, 12; PLUT. Them. 15, Ages. 24 (* Ελευσίς, -θεν).

ἐλευσις, εως (ή) 1 venue, arrivée, DH. 3, 59 || 2 abs. l. eccl. la venue de Jésus-Christ, NT. Ap. 7, 52.

* Ελευσίς, ἴνος (ή) Eleusis (auj. Levisina) v. et deme d'Attique, célèbre par le culte de Déméter et les mystère d'Eleusis, HH. Cer. 97 et 490; PD. O. 9, 150, etc.; HDT. 1, 30; THC. 2, 19, etc. || ➤ Dans les inscr. att. le dat. * Ελευσῖνι se construit sans prép. j. en 315 av. J.C. CIA. 4, b, 27, b, 10; 29; 50 (439 av. J.C.), etc.; a partir de 315 av. J.C. avec la prép. : ἐν * Ελευσῖνι (à côté de * Ελευσῖνι) CIA. 2, 167, 11 et 28 (100 av. J.C.) etc.; v. Meisterh. p. 169, 23 et 170; de même à l'acc. πρὸς τὴν * Ελευσῖνα, CIA. 3, 1132, 9 (166/169 après J.C.); v. Meisterh. p. 186, note 1534.

ἐλεύσομαι, f. d'ἐρχομαι.

ἐλευστεόν, vb. d'ἐλεύσομαι (v. ἐρχομαι) SPT. 2 Macc. 6, 17.

ἐλεφαίρομαι : 1 tromper par de vaines espérances, OD. 19, 565; avec l'acc. IL. 23, 388 || 2 dévaster, HÉS. Th. 330 || ➤ Prés. ind. 3 pl. ἐλεφαίρονται, OD. 19, 565; impf. 3 sg. ἐλεφαίρετο, HÉS. Th. 330, et part. ao. ἐλεφηράμενος, IL. 23, 388.

ἐλεφαντ-άρχης, ου (ὁ) commandant d'une troupe de seize éléphants de guerre, SPT. 2 Macc. 14, 12; 3, 5, 4; PLUT. Demetr. 25 (ἐλέφας, ἄρχω).

ἐλεφανταρχία, ας (ή) commandement d'une troupe de seize éléphants de guerre, EL. TACT. 23 (ἐλεφαντάρχης).

ἐλεφάντειος, ος, ον, d'éléphant, OPP. C. 2, 500; DIOSC. 2, 94 (ἐλέφας).

ἐλεφαντ-ηγός, ός, όν, qui transporte des éléphants (navire), AGATHARCH. 171, 21 (ἐλέφας, ἄγω).

ἐλεφαντιακός, ή, όν, relatif à l'éléphantiasis, A. TH. 630 (ἐλέφας).

ἐλεφαντίασις, εως (ή) [ᾶς] éléphantiasis, sorte de lèpre, PLUT. M. 731 a et b, 732 a; DIOSC. 2, 76 et 109; 5, 41; ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 (ἐλεφαντιάω).

ἐλεφαντιάω-ω, être atteint de l'éléphantiasis, DIOSC. 1, 105; 2, 153; PTOL. Tetr. 151; PROCL. Ptol. p. 214 (ἐλέφας).

* Ελεφαντίδης (ὁ) Elephantidès, h. LYS. fr. 106 Reiske (ἐλέφας).

ἐλεφαντίνεος, α, ον [ῖ] c. ἐλεφάντινος, ANTH. App. 209.

* Ελεφαντίνη, ης (ή) Éléphantine (auj. Gesireth el-Sag) i. et v. de la Thébaidé, en Egypte, HDT. 2, 9, etc.; TH. H. P. 1, 3, 5, etc. (ἐλεφάντινος).

ἐλεφάντινος, η, ον [ῖ] 1 d'ivoire, AR. Pl. 815, etc.; SPT. Amos. 35, etc.; δίφρος ἐλ. POL. 5, 53, 9; DS. Exc. 2, 623, la chaise d'ivoire, c. à d. la chaise curule, à Rome; τὸ ἐλεφάντινον, PLAT. Hipp. ma. 290 c, l'ivoire || 2 blanc comme l'ivoire, AR. Eq. 1159; ANACR. 15, 12, 16, 29 (ἐλέφας).

ἐλεφαντίσκιον, ου (τὸ) jeune éléphant, EL. N. A. 8, 27 (ἐλέφας).

ἐλεφαντιστής, οὔ (ὁ) 1 conducteur d'éléphants, cornac, ARSTT. H. A. 2, 1, 6 || 2 bouclier en peau d'éléphant, APP. Pun. 46 (ἐλέφας).

ἐλεφαντό-δοτος, ος, ον, où paissent les éléphants, NONN. 39, 26 (ἐ. βόσκω).

ἐλεφαντό-δετος, ος, ον : 1 monté en ivoire, AR. Av. 218 || 2 orné d'ivoire, EUR. I. A. 583 (ἐ. δέω).

ἐλεφαντο-θήρας (ὁ) chasseur d'éléphants, AGATHARCH. 146, 7 (ἐ. θηράω).

ἐλεφαντο-κόλλητος, ος, ον, plaqué d'ivoire, CLÉM. 1, 433 a Migne (ἐ. κολλάω).

ἐλεφαντο-κομία, ας (ή) soin ou entretien des éléphants, EL. N. A. 6, 8 (ἐ. κομέω).

ἐλεφαντό-κωπος, ος, ον, à poignée d'ivoire, THRR. com. (POL. 7, 158; 10, 145); LUC. Somn. 26 (ἐ. κώπη).

ἐλεφαντομαχία, ας (ή) [μά] combat d'éléphants, PLUT. Pomp. 52 (ἐλεφαντομάχος).

ἐλεφαντο-μάχος, ος, ον [μά] qui combat contre des éléphants, STR. 775 (ἐ. μάχομαι).

ἐλεφαντό-πηχυς, υς, υ, aux coudes ou aux bras d'ivoire, M. TYR. 14, 6, (ἐ. πῆχυς).

ἐλεφαντό-πους, ποδος (ὁ, ή) aux pieds d'ivoire, PLAT. com. (ATH. 48 b); LUC. Somn. 14 (ἐ. πούς).

ἐλεφαντο-τόμος, ος, ον, qui coupe l'ivoire, OPP. C. 2, 514 (ἐ. τέμνω).

ἐλεφαντουργός, οὔ (ὁ) qui travaille l'ivoire, DYSC. Pron. 299 a; PHILSTR. 203; THÉM. 224 (ἐ. ἔργον).

ἐλεφαντο-φάγος, ος, ον [φᾶ] qui mange de la chair d'éléphant, STR. 771 (ἐ. φαγεῖν).

ἐλεφαντώδης, ης, ες, semblable à

(des oreilles) d'éléphant, ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 13 (ἐ. -ωδης).

ἐλέφας, αντος (ὁ) A éléphant, HDT. 3, 114; 4, 191; ARSTT. H. A. 2, 1, 45, etc. || B p. suite: I dent d'éléphant, d'ou: 1 ivoire, IL. 4, 141; 5, 582; OD. 4, 73, etc.; HÉS. Sc. 141; PD. O. 1, 27; N. 7, 78; PLAT. *Rsp.* 373 a, etc. || 2 objets garnis d'ivoire ou ressemblant à de l'ivoire; particul. sorte de coupe, ATH. 468 f; pierre précieuse, TH. *Lap.* 37 || II c. ἐλεφαντίασις, DIOSC. 2, 109; ORIG. 1, 1365 a Migne; ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 13 || ➔ ἡ ἐλέφας, en parl. de la femelle, ATH. 607 a (*Etymol. inconnue*).

Ἐλεφίνωρ, ορος (ὁ) Eléphénor, chef des Abantes, IL. 2, 540; 4, 463; PLUT. *Thes.* 35, etc.

ἐλεφηνάμενος, v. ἐλεφαίρομαι.

ἐλεφτις, ιτίδος (ἡ) sorte de poisson, HEC. 357, 45.

Ἐλεών, ὄνος (ὁ) Eléon: 1 v. de Béotie, IL. 2, 500; 10, 266 || 2 h. PLUT. M. 301 a.

ἐλέωτρις, ιδος (ἡ) sorte de poisson du Nil, ATH. 312 b.

ἐλη, v. αἰρέω.

ἐληθερέω, c. εἰληθερέω, GAL. *Gloss.* p. 464.

Ἐληθυή, v. Εἰλεθυία.

ἐληλάδατο, v. ἐλαύνω.

ἐλήλακα, v. ἐλαύνω.

ἐλήλεγμαι, v. ἐλέγχω.

ἐληλεδατο, v. ἐλαύνω.

ἐληλουθώς, ἐλήλυθα, v. ἔρχομαι.

ἐλήφθην, v. λαμβάνω.

ἐλθετεον, vb. de l'ao. 2 ἦλθον, il faut venir, c. ἐλευστέον, HÉROD. (ORIG. 2, 386); ORIG. 1, 441 Migne.

ἐλθεῖν, ἐλθέμεν, ἐλθέμεναι, v. ἔρχομαι.

ἐλθόντεσσιν, ἐλθοσαν, v. ἔρχομαι.

ἐλθών, v. ἔρχομαι.

Ἐλιάκιμος, ου (ὁ) Eliacim, n. d'h. hébreu, NT. *Matth.* 1, 13; *Luc.* 3, 30, etc.

ἐλίγδην, adv. en roulant dans leurs orbites, ESCHL. *Pr.* 382 (ἐλίσσω).

ἐλιγήσομαι, v. ἐλίσσω.

ἐλιγμα, ατος (τὸ) 1 enroulement: ἱμάντων, EPHIPP. (ATH. 509 d), enroulement d'une courroie || 2 objet enroulé: ἐλ. κόμης, ANTH. 6, 211, boucle de cheveux; στρουθωτὰ ἐλίγματα, SOPHR. (ATH. 48 c) une voile || 3 t. de méd. c. θλάσμα, en parl. d'une contusion des os, sans fracture, SOR. p. 47 *Cocch.* (ἐλίσσω).

ἐλιγμός, ου (ὁ) 1 tour; détour, repli, circonvolution, en parl. du labyrinthe, HDT. 2, 148; des intestins, ARSTT. H. A. 4, 7, 11, etc.; des évolutions d'un danseur, ORPH. H. 37, 12; de l'enroulement d'un nœud, PLUT. *Alex.* 18, etc. || 2 mouvement de rotation, PLUT. M. 404 f (ἐλίσσω).

Ἐλιέζερ (ὁ) Eliézer, n. d'h. hébreu, SPT. *Gen.* 15, 2; NT. *Luc.* 3, 29, etc.

Ἐλιεύς (ὁ) Héliée, h. DIOCL. (PLUT. *Qu. gr.* 40).

ἐλικ-άμπυξ, γέν. υκος (ὁ, ἡ) [ἔλκx] qui a un bandeau roulé autour du front, ép. de Sémélé, PD. fr. 45, 18 (ἐλιξ, ἄμπυξ).

Ἐλίκας, α (ὁ) [ἔλ] Hélikas, h. THCR. 1, 123 var.

ἐλικ-άστερος, ος, ον [ἔλ] ἔλ. σελήνη, MAN. 4, 224, l'astre lunaire, c. à d. la lune qui accomplit son évolution (ἐ. ἀστήρ).

ἐλικ-αυγής, ἡς, ἐς [ἔλ] dont le cercle lumineux accomplit son évolution, ORPH. fr. 7, 25 (ἐ. αὐγή).

Ἐλικάων, ἄονος (ὁ) [ἔλ] Hélikaôn, h. IL. 3, 123, etc.

ἐλική, ης (ἡ) [ἔλ] spirale, d'ou: 1 spirale ou helice des coquillages, ARSTT. H. A. 4, 1, 18; P. A. 4, 5, 30 || 2 replis des intestins, ARSTT. P. A. 4, 5, 58; ou de l'oreille, ARSTT. G. A. 5, 2, 8 || 3 la constellation de la Grande Ourse, qui se déroule autour du pôle, ARAT. 37; A. RH. 3, 1195 || 4 espèce de saule (mot arcadien) TH. H. P. 3, 13 (ἐλίσσω).

Ἐλική, ης (ἡ) [ἔλ] Héliké: I n. géogr. 1 v. d'Achaïe, IL. 20, 404; 2, 575; 8, 203; HDT. 1, 145; CALL. H. 4, 101; THCR. 25, 165, etc. || 2 v. de Thessalie, HÉS. Sc. 475 || II n. de f. A. RH. 2, 360, etc.; NONN. 25, 408, etc.

ἐλικηδόν [ἔλ] adv. 1 en spirale, TH. H. P. 3, 13, 1 || 2 en cercle, NONN. 1, 195 (ἐλίσσω, -δον).

Ἐλικηθεν [ἔλ] adv. d'Héliké, en Achaïe, THCR. 25, 180 (Ἐλική, -θεν).

Ἐλικήσιοι, ων (οἱ) [ἔλ] habitants d'Helike, en Achaïe, EL. N. A. 11, 19. (Ἐλική).

ἐλικίας, ου (ὁ) [ἔλ] sorte d'éclair en spirale, ARSTT. *Mund.* 4, 20 (ἐλιξ).

ἐλικο-βλέφαρος, ος, ον [ἔλ] aux yeux m. biles ou vifs, en parl. d'Aphrodite, HH. 5, 19; HÉS. Th. 16; PD. fr. 88; de Leda, PD. P. 4, 172 (ἐλικός, βλέφαρον).

ἐλικο-βόστρυχος, ος, ον [ἔλ] aux cheveux bouclés, AR. fr. 314 (ἐ. βόστρυχος).

ἐλικο-γραφέω-ω [ἔλ] décrire une ligne sinueuse, AGATHÉM. 2, 10 (ἐ. -γραφος de γράφω).

ἐλικο-δρόμος, ος, ον [ἔλ] 1 à la course sinueuse, ORPH. H. 8, 10 || 2 circulaire, EUR. *Bacch.* 1067 conj. (ἐ. δρομεῖν).

ἐλικο-ειδής, ἡς, ἐς [ἔλ] qui est comme roulé en spirale, sinueux, tortueux, DS. 5, 30; PLUT. *Num.* 13; CLÉOM. 15, 9; ARÉT. *Caus. m. diut.* 3, 3; SEXT. 29, 32 *Bkk.* (ἐ. εἶδος).

ἐλικοειδώς [ἔλ] adv. en spirale, CLÉOM. 15, 5; DIOSC. 2, 195; DL. 10, 104; CLÉM. 1, 538 a Migne (ἐλικοειδής).

ἐλικο-ρροος, οος, οον [ἔλ] au cours sinueux, ORACL. (PAUS. 4, 20, 1) (ἐ. ῥέω).

ἐλικός, ἡ, ὄν [ἔλ] qui s'enroule ou se recourbe, sinueux, au sup. -ώτατος, CALL. fr. 290 (cf. ἐλιξ).

Ἐλικούς, ούντος (ὁ) Hélikonte, v. d'Arcadie, PLUT. *Cleom.* 23 (contract. de * ἐλικόαις, cf. ἐλικός).

ἐλικτήρ, ἦρος (ὁ) objet enroulé ou recourbé: 1 boucle de cheveux, CALLISTR. 8 || 2 pendant d'oreilles, AR. fr. 309; LYS. 121, 44 (ἐλίσσω).

ἐλικτός, ἡ, ὄν: 1 qui s'enroule ou se recourbe: βοῦς κεράεσσιν ἐλικταί, HH. *Merc.* 192, génisses aux cornes recourbées; δράκων, SOPH. *Tr.* 12, serpent aux replis tortueux; κισσός, EUR. *Ph.* 651, lierre qui s'enroule || 2 fig. tortueux, fourbe, EUR. *Andr.* 440; d'ou sombre, obscur, LYC. 1466 (vb. d' ἐλίσσω).

ἐλικώδης, ης, ἐς [ἔλ] c. ἐλικοειδής, PLUT. M. 648 f; NONN. 1, 370, etc. (ἐλιξ, -ωδης).

ἐλικών, ὄνος (ὁ) [ἔλ] instrument de musique à neuf cordes, PTOL. *Harm.* 2, 2; A. QUINT. 3 p. 187 *Meib.* (ἐλιξ).

Ἐλικών, ὄνος (ὁ) [ἔλ] Hélikon (Hélicon, auj. Zagora), litt. la montagne tortueuse: I n. géogr. 1 mt. de Béotie, célèbre par le culte d'Apollon et des Muses, BATR. 1; HOM. *Ep.* 7, 2; HÉS. O. 637; Th. 2, 7, 23; EUR. H. f. 240; XÉN. *Hell.* 4, 3, 18, etc. || 2 fl. de Béotie, NONN. 13, 72, etc. || II n. d'h. PLAT. *Ep.* 360 c; PLUT. *Dio.* 19, etc. (ἐλιξ).

Ἐλικωνιάδες, ων (αἱ) [ἔλ] les Muses (litt. habitantes de l'Hélicon) HÉS. O. 656, Th. 1; PD. I. 2, 50; EUR. H. f. 791; ANTH. 7, 14, etc. (Ἐλικών).

1 Ἐλικώνιος, α, ον [ἔλ] de l'Hélicon; en parl. d'Apollon, ANTH. 9, 389; d'Hermès, NONN. 41, 373; Ἐλικωνιαί παρθένοι, PD. I. 7, 127, les Muses; en parl. de choses, ANTH. 7, 697; LUC. J. tr. 26, etc. (Ἐλικών).

2 Ἐλικώνιος, α, ον [ἔλ] d'Héliké, en Achaïe, ép. de Poseidôn, IL. 20, 204 (Ἐλική).

Ἐλικωνίς, ιδος [ἔλ] adj. f. de l'Hélicon, SOPH. O. R. 1109; CALL. H. 4, 71; ANTH. 9, 64 et 365, etc.; abs. αἱ Ἐλικωνίδες, ANTH. 7, 612, les nymphes de l'Hélicon, c. à d. les muses (Ἐλικών).

ἐλικ-ώπις, ιδος [ἔλ] f. d'ἐλικώψ, IL. 1, 98; HÉS. Th. 298; PD. P. 61.

ἐλικ-ωπός, ός, όν [ἔλ] c. ἐλικώψ, ORPH. H. 5, 9.

ἐλικ-ωψ, ωπος (ὁ, ἡ) [ἔλ] aux yeux mobiles ou vifs, IL. 1, 389 (ἐ. ὦψ).

Ἐλιμεία, ας (ἡ) Eliméia, v. et contrée de Macédoine, ARSTT. *Pol.* 5, 8 (var. Ἐλιμία).

Ἐλιμία, ας (ἡ) Elimia, c. le préc. XÉN. *Hell.* 5, 2, 38, etc.; plur. Ἐλιμίαι, PLUT. *Æmil.* 9.

Ἐλιμιῶται, ὦν (οἱ) les Elimidiotes, ou habitants d'Elimia, THC. 2, 99; STR. 434 (Ἐλιμία).

Ἐλινος, ου (ὁ) [ἔλ] rameau de la vigne, sarment, NIC. *Al.* 181; DP. 1157 || ➔ ἡ ἔλ. OPP. C. 4, 262.

ἐλινύες, ων (αἱ) [ἔλ] jours fériés (lat. supplicatio) POL. 21, 1, 1 (ἐλινύω).

ἐλινύω [ἔλ] (impf. ἡλίνυσον, f. ἐλινύσω [ἔλ], ao. ἡλίνυσα, poét. ἐλίνυσα [ἔλ], pf. ἱνύς.) 1 rester immobile: ἀγάλματα ἐλινύσοντα, PD. N. 5, 2, statues qui resteront immobiles sur leurs socles || 2 p. suite, rester inactif, demeurer en repos, HDT. 1, 67; HEC. 7, 32; 392, 4; διέβη ὁ στρατός ἐλινύσας οὐδένα χρόνον, HDT. 7, 56, l'armée traversa (l'Hellespont), sans se reposer un instant; ἐλ. ἔργων, DH. 1, 33, se reposer de ses travaux; cf. HEC. 392, 6; avec un part. HDT. 8, 71; CALL. *Cer.* 48, fr. 248, cesser de; en mauv. part, perdre son temps, être inactif, ESCHL. *Pr.* 53; AR. *Th.* 598; ORACL. (DÉM. 531, 28) || ➔ Impf. ἐργ. et ion. sans augm. ἐλίνυσον, HDT. 8, 71; avec [ἔλ] A. RH. 1, 862; mais [ἔλ] PD. fr. 182 *Schneidew.*; itér. ἐλινύεσκον [ἔλ] A. RH. 1, 589.

1 Ἐλιξ, ικος (ὁ, ἡ) 1 roulé en spirale, en parl. d'une boucle de cheveux, CHRIST. *Ecphe.* 284; d'une corde, TRYPH. 322 || 2 p. suite, qui décrit un mouvement circulaire, une courbe, NONN. 2, 263; particul. ép. des bœufs, à cause du mouvement tortueux de leurs jambes (sel. d'autres, à cause de leurs cornes recourbées, cf. ἐλικτός; ou sel. d'autres, noir), IL. 15, 633; OD. 1, 92; SOPH. *Aj.* 375; THCR. 25, 127 (noir, sel. *Fritzsche*, cf. *Hsch.*).

2 ἔλιξ, ικος (ή) [ix] I spirale, particul. 1 zigzag d'un éclair, Eschl. Pr. 1083 || 2 zigzag de la fumée, A. Rh. 1, 438 || 3 orbe ou replis tortueux d'un serpent, Eur. H. f. 399 || 4 évolution circulaire des astres, T. Locr. 97 c; ou mouvement circulaire du ciel, Arstt. Metaph. 2, 2, 27 || II tout objet en spirale: 1 objets naturels (spirale d'un coquillage, Arstt. H. A. 5, 13, 13; replis des intestins, Arstt. P. A. 3, 14, 23, etc.; replis de l'oreille, Arstt. An. 2, 8, 9; boucle de cheveux, Anacr. 16, 7; Luc. Am. 26; poils frisés des cheveux ou de la barbe, Anth. 10, 19; 12, 10; tentacules du polype, Anth. 9, 14; vrille de la vigne ou sarment, Th. C. P. 2, 18, 2; sorte de lierre, Eur. Bacch. 1171; 1 H. P. 3, 18, 6) || 2 objets travaillés en spirale (bracelets, Hn. Ven. 87; pendants d'oreille, Il. 18, 401; collier, Arstt. Mirab. 110; spirale d'un bâton, El. V. H. 9, 11; Ath. 543 c); particul. spirale de la scytale lacédémonienne, Plut. Lys. 19; volute ou spirale du chapiteau d'une colonne, Ath. 206 b; toute machine en forme de spirale, c. à d. hélice proprement dite, Hermésian. (Ath. 599 a); poulie, Moschn. (Ath. 207 a); sorte de machine hydraulique, Phil. 1, 410; vis, Ath. Méc.; fig. période arrondie, t. de rhét. Dh. Thuc. 48 (ἔλιξ 1).

ἔλιξις, εως (ή) 1 action d'enrouler (un bandage) Hec. Off. 743 || 2 circonvolution, enroulement, Arét. Caus. m. ac. 2, 6 (ἔλισσω).

ἔλιξό-κερως, gén. -ωτος (δ, ή) aux cornes recourbées, Anth. 9, 240 (ἔλιξ, κέρας).

ἔλιξό-πορος, ος, ον, à la marche circulaire, Procl. H. Sol. 48 (ἔλιξ, πόρος).

Ἐλιξος, ου (δ) Hélixos, h. Thc. 8, 80; Xén. Hell. 1, 3, 15, etc.

Ἐλιούς, ού, acc. -ούν (δ) Eliu, h. Spt. Job 32, 2; 38, 1.

ἔλιπον, v. λείπω.

Ἐλισάβετ ou Ἐλισαβέτ (ή) indécl. Elisabeth, f. NT. Luc. 1, 5.

Ἐλισούς, ούντος (δ) l'Elisonte, fl. d'Elide, Thcr. 25, 9.

Ἐλισσαίος, ου (δ) Elisée, h. NT. Luc. 4, 27 (cf. le préc.).

ἔλισσέμεν, v. ἔλίσσω.

ἔλίσσετο, v. λίσσεται.

ἔλίσσω, alt. ἔλιττω (impf. ἔλισσον, f. ἔλιξω, ao. ἔλιξα, pf. ἔλιξον, f. ἔλιξον, ao. ἔλιχθην, pf. ἔλιγμαι, pl. q. pf. ἔλιγμην) A tr. I faire tourner: περί τέρμα (s. e. ἵππους), Il. 23, 309, faire tourner les chevaux autour de la borne; κόνιν, Eschl. Pr. 1085, soulever des tourbillons de poussière; πλάταν, Soph. Aj. 357, faire tourner la rame, ramer; ἔλ. πόδι Eur. Or. 171: d'ou abs. ἔλίσσειν, Eur. Ph. 235, mouvoir ses pieds en rond, danser; βλέφαρα, Eur. Or. 1266, promener les yeux autour de soi; φάος, Eschl. Pr. 1092; φλόγα, Eur. Ph. 3, promener sa lumière ou sa flamme autour du monde, en parl. du soleil; θιάσους, Eur. I. T. 1145, conduire des danses en rond; p. suite, é. τινά, Eur. H. f. 690, I. A. 1480, honorer un dieu par des danses circulaires || II rouler, d'ou: 1 enrouler: πλόκαμον περί ἀτρακτον, Hdt. 4, 34, une tresse (de fil) autour du fuseau; χεῖρας ἀμφι γόνυ, Eur. Ph. 1622, enrouler ses

maines autour du genou (de qqn); avec le dat. λίνον ἡλακάτα, Eur. Or. 1432, enrouler du lin autour de la quenouille; au pass. τὰς κεφαλὰς εἰλίχατο μίτρησι, Hdt. 7, 90. ils avaient des turbans enroulés autour de la tête || 2 dérouler: fig. ελ. λόγους, Eur. Or. 892, dérouler des discours; τι, Soph. Ant. 231, rouler qqe ch. (une pensée, etc.) dans son esprit || B intr. en appar. (s. e. ἑαυτὸν ou νῆα, etc.) tourner autour de, faire le tour de. νήσους ἀμφίς, DP. 630, contourner des îles; βωμόν, Call. Del. 321, faire en dansant le tour d'un autel || Moy. (f. ἔλιξομαι, ao. εἰλιξάμην) I intr. 1 se rouler, s'enrouler: δράκων εἰλιγμένος, A. Rh. 4, 1541, serpent enroulé; εἰλίσσεσθαι περί χθόνα, Eschl. Pr. 138, s'enrouler autour de la terre, en parl. de l'Océan; ὦραι ἔλίσσόμεναι, P. O. 4, 5, le cercle des heures || 2 se retourner, Il. 17, 728; circuler, aller et venir (dans l'assemblée), Il. 12, 49, 467; ἔνθα καὶ ἔνθα, Od. 20, 24, tourner ici et là, ne savoir que faire || 3 particul. tourner en rond, danser, Eur. Bacch. 570, I. A. 1055 || 4 fig. s'occuper de (cf. lat. versari in): περί τι, Il. 18, 372, aller et venir autour de qqe ch. || II tr. faire tourner, tourner: τινά σφαίρηδόν, Il. 13, 204, qqn comme une balle || Act. prés. inf. ἔλίσσεμεν, Il. 23, 309; impf. ἔλίσσον, Eur. Or. 1432. — Pass. f. 2 réc. ἔλιγέσσομαι, Spt. Esai. 34, 4; ao. 1 ἔλιχθην, Anth. 5, 255; pf. réc. ἔλήγιμαι, Paus. 10, 17, 6. — Moy. impf. 3 sg. ἔλίσσετο, Od. 20, 24; Thcr. 24, 30.

Ἐλίσυκοι, ων (οἱ) les Héliisykes, pp. de Ligurie, Hdt. 7, 165.

ἔλι-τροχος, ος, ον, qui fait tourner des roues, Eschl. Sept. 205 (ἔλίσσω, τροχός).

ἔλι-χρυσος, ου (δ) [ū] hélíchryse ou immortelle (gnaphalium stœchas L.) plante à fl. ur jaune, sorte de lierre, Ibyc. 7; Crat. (Com. fr. 2, 72 Mein.); Thcr. 2, 78 (ἔλιξ, χρυσός).

ἔλκαίνω (seul. prés.) être blessé, Eschl. Ch. 843 (ἔλκος).

ἔλκεσί-πεπλος, ος, ον [ī] qui traîne son voile, c. à d. au long voile, Il. 6, 442; 7, 297; 22, 105; Mus. 285; Nonn. 1, 103 (ἔλκω, πέπλος).

ἔλκεσί-χείρος, ος, ον [ī] qui entraîne la main de l'ouvrier, Anth. 6, 103 (ἔ. χεῖρ).

ἔλκε-τρίβων, ωνος (δ) [ī] qui traîne un mant au usé, Plat. com. fr. 1, 6 (ἔ. τρίβων).

ἔλκε-χίτων, ωνος (δ, ή) [ī] à la tunique trainante, Il. 13, 685; Hn. Ap. 147 (ἔ. χιτών).

ἔλκέω-ω (f. ἔλκῃσω, ao. ἤλκησα, pf. ἔλιξον; pass. seul. part. ao. ἔλκηθεῖς) 1 tirer, traîner: νέκυν, Il. 17, 395, un mort; τινά πέπλοιο, Arat. 637, tirer qqn par son voile || 2 tirailler, déchirer, Il. 22, 336, etc.; d'ou maltraiter, faire violence à, acc. Il. 22, 62; Od. 11, 580 || Part. ao. pass. ἔλκθηῖς, Il. 22, 62 (ἔλκω).

ἔλκηδόν, adv. en tirant, en traînant, par violence, Hes. Sc. 302 (ἔλκω, -δον).

ἔλκήεις, ήεσσα, ήεν, couvert d'ulcères, Man. 1, 162 (ἔλκος).

ἔλκηθμός, οὔ (δ) action d'être entraîné, capture avec violence, Il. 6, 465; Nyss. 2, 259, 260 (ἔλκω).

ἔλκηθρον, ου (τό) timon de la charrue, Th. H. P. 5, 7, 6 (ἔλκω).

ἔλκημα, ατος (τό) ce qu'on traîne, proie livrée en pâture, Eur. H. f. 568 (ἔλκω).

ἔλκητήρ, ήρος, adj. m. qui tire, qui arrache, ep. de la herse, Anth. 6, 297 (ἔλκω).

ἔλκοποιέω-ω: 1 ulcérer une blessure, Eschl. 83, 37 || 2 tailler, inciser un arbre, Geop. 5, 38, 2 (ἔλκοποιός).

ἔλκο-ποιός, ός, όν, qui fait une blessure, Eschl. Sept. 398 (ἔλκος, ποιέω).

ἔλκος, εος-ους (τό) 1 blessure, plaie, Il. 2, 725; 4, 190; Xén. Eq. 5, 1; fig. Eschl. Ag. 640; Soph. Ant. 652; Plat. Ax. 368 c; en parl. des blessures de l'amour, Thcr. 11, 15 || 2 incision dans un arbre, Plut. M. 769 e (R. Fελκ, v. ἔλκω; cf. lat. ulcus).

ἔλκω-ω (ao. ἤλκωσα) I blesser en déchirant, Eur. Hec. 405; Arstt. H. A. 9, 4, 48; fig. déchirer (le cœur), Eur. Alc. 8' 8; ruiner une maison, Eur. Suppl. 223 || II p. suite: 1 ulcérer, faire suppurer, Hec. V. med. 15; au pass. en parl. d'ulcères, suppurer, Xén. Eq. 5, 1 || 2 pratiquer une incision dans un arbre, Th. H. P. 4, 16, 1; C. P. 3, 2, 2, etc. || Act. ἤλκωσα, Eur. Il. cc. P. f. pass. ἤλκωμαι (non εἰλκωμαι, Dind.) Hec. 1147 a; NT. Luc. 16, 20; Diosc. 2, 34 (ἔλκος).

ἔλκτέον, vb. d'ἔλκω, Plat. Rsp. 365 c.

ἔλκτικός, ή, όν, qui a la propriété de tirer, d'attirer: πρός τι, Plat. Rsp. 523 a, vers qqe ch. || Cp. -ώτερος, El. N. A. 17, 6 (ἔλκω).

ἔλκτός, ή, όν, qu'on peut tirer, Arstt. G. A. 2, 6, 25 (vb. d'ἔλκω).

ἔλκύδριον, ου (τό) petite blessure, petit ulcère, Hec. Art. 829; Ar. Eq. 907 (ἔλκος).

ἔλκυθμός, οὔ (δ) c. ἔλκηθμός, Tryph. 21 (ἔλκω).

ἔλκυσις, εως (ή) [ū] 1 absorption, Arstt. Plant. 1, 1, 21 || 2 attraction, Arét. Caus. m. diut. 1, 10 (ἔλκω).

ἔλκυσμα, ατος (τό) ce qu'on tire: 1 scorie de l'argent, Diosc. 5, 101; Gal. 13, 269 c || 2 butin, Man. 4, 200 (ἔλκω).

ἔλκυσμός, οὔ (δ) action de tirer, Phil. 1, 151; Plut. M. 900 e; ἔλκυσμός διάκενος, Sext. 243, 15 Bkk. traction à vide, c. à d. travail inutile (ἔλκω).

ἔλκυστάζω (seul. part. prés.) traîner, tirailler, Il. 23, 187; 24, 21 (ἔλκω).

ἔλκυστέος, α, ον, qu'il faut ou qu'on peut tirer, Xén. Ages. 9, 4 (vb. d'ἔλκω).

ἔλκυστήρ, ήρος (δ) 1 subst. forceps, instrument de chirurgie, Hec. 613, 16; Gal. 2, 89 e || 2 adj. ἔλκ. πόνος, Opp. II. 5, 20, le travail de la traction (ἔλκω).

ἔλκυστικός, ή, όν: 1 qui a la propriété de tirer, gén. Diosc. 2, 106 || 2 qui a la propriété d'attirer, Arr. Epict. 3, 12, 14; πρός τι, Ath. 185 c, vers qqe ch. (ἔλκω).

ἔλκυστρος, ος, όν, qu'on peut tirer: ἔλκυστρον ξύλον, App. pol. pièce de bois mobile verticalement (ἔλκω).

ἔλκύω (seul. aux temps suiv.: f. ἔλκῶσω, Hec. 751 d; Philém. Com. fr. 4, 58, etc.; ao. εἰλκωσα [ū]. P. D. N. 7, 103; Ar. Nub. 540; aq. éργα: 3 sg. ἔλ-

κυσε, BATH. 234; *pass. aor.* εἰλκύσθην, HDT. 1, 140; HPC. 1123 a; *pf.* εἰλκυσμαι, HPC. 262, 9; EUR. *Rhes.* 516) c. ἔλκω, confond sa conjug. avec celle de ce verbe.

ἔλκω (*impf.* εἰλκων, *f.* ἔλξω, *aor.* εἰλξα, *moins u.* que εἰλκυσα (*v.* ἔλκω) seul *att.*; *pass. f.* ἐλκυσθήσονται, *aor.* εἰλκύσθην, *pf.* εἰλκυσμαι) 1 tirer : ἐξ ὄρεος δόρυ, IL. 17, 743, une pièce de bois d'une montagne; νῆα εἰς ἄλλα, IL. 2, 152, un vaisseau pour le mettre à flot; ἰσ ἰα, OD. 2, 426, hisser des voiles; ἀπὴν, IL. 24, 324, tirer un chariot, *en parl. de mules*; νεύρην, IL. 1, 122; OD. 21, 419; τόξον, HDT. 3, 21; XEN. *An.* 4, 2, 28, une corde d'arc, des flèches; πλάνθους, HDT. 1, 179, mouler des briques (les étirer dans le moule); χλανίδα, EPHIPP. (*Com. fr.* 3, 336); θοιμάτιον, ARCHIPP. (*Com. fr.* 2, 128), tisser une tunique, un vêtement || 2 tirer, traîner, tirailler, avec idée de violence: τινά, IL. 24, 52 et 41; EUR. *Andr.* 108; AR. *Nub.* 1218, qqn; *en parl. de chiens ou d'oiseaux de proie, qui tirent une proie*, IL. 17, 557; HDT. 1, 140; ἔλκ. ποδός, IL. 11, 258 (*f.* OD. 16, 276) tirer par le pied; τῇ ρινός, LUC. *Herm.* 73, par le nez: ἀπὸ τοῦ βήματος, XEN. *Mem.* 3, 6, 1, tirer violemment qqn de la tribune; βία, AR. *Nub.* 233, tirer de force; joint à βιάζεται, DÉM. 563, 14; à ὑβρίζειν, DÉM. 585, 16; *fig.* τινά τῷ λόγῳ, PLAT. *Rsp.* 539 b, tirailler, c. à d. déchirer qqn par de mauvais propos || 3 tirer à soi, *en parl. de l'aimant*, EUR. *fr.* 571; ὕδωρ ἐπ' ἑωυτόν, HDT. 2, 25, (le soleil) pompe l'eau; μαστούς, EUR. *Ph.* 987, sucer le sein, téter; τὸν ἀέρα, HPC. *Aēr.* 292, aspirer l'air, respirer; *particul.* tirer à soi par son poids: πλεῖον ἔλκειν, PLAT. *Min.* 316 a, peser le plus; *fig.* attirer, entraîner par la persuasion, joint à πείθειν, PLAT. *Rsp.* 458 d; ἔλκ. ἐχθρούς ἐφ' ἑαυτόν, DÉM. 611, 10, ramener à soi ses ennemis; ἔλκ. ἐπὶ τι, PLAT. *Phædr.* 238 a; εἰς τι, PLAT. *Rsp.* 568 c; πρὸς τι, PLAT. *Rsp.* 494 e, attirer vers qqe ch. (vers le plaisir, vers l'étude, etc.) || 4 tirer de, faire venir de: ὄνομα, DP. 42, tirer son nom de; τὸ γένος ἀπὸ τινός, STR. 515, tirer son origine de qqn; χρῶμα, ATH. 113 c, tirer sa couleur de || 5 *fig.* tirer, faire traîner en longueur: βίον, EUR. *Or.* 207, soutenir péniblement sa vie; προφάσεις (*ion.* προφάσις) HDT. 6, 86; AR. *Lys.* 727, mettre sans cesse en avant de nouveaux prétextes || 6 tirer, établir un tirant (d'air) TH. *Vent.* 29 || *Moy.* I tirer pour soi: ξίφος, IL. 1, 194, son épée; χαίτας ἐκ κεφαλῆς, IL. 10, 15, s'arracher les cheveux; *fig.* τιμάς, THGN. 30, obtenir des honneurs || II se tirer, d'où: 1 se déjeter, *en parl. du bois*, TH. *H.P.* 5, 5, 2 || 2 s'étendre, *en parl. d'un fleuve*, c. à d. suivre son cours, LUC. 702; *en parl. d'une contrée*, DP. 1086 || ➤ *Act. prés. inf. épq.* ἐλκόμεναι, IL. 10, 353, ou ἐλκόμεν, IL. 2, 181; HES. *O.* 631; *éol.* ἔλκην, SAPPH. 70; *impf. poét.* ἔλκων, IL. 4, 213; OD. 21, 419. — *Pass. aor. inf.* ἐλχθῆναι, DL. 6, 91; PHIL. 2, 11, 15. — *Moy. impér. 2 sg. poét.* ἔλκεο, HH. 7, 26; *impf. poét.* ἐλκόμεν, IL. 1, 194; OD. 19, 506. La conjug. de ce verbe se confond pour plusieurs temps (*aor. act.*, *pf. act.* et temps

du pass.), avec celle d'ἐλκώω (R. *Felex*, tirer).

ἔλκωδης, ης, ες: 1 couvert d'ulcères, ulcéreux, HPC. *Epid.* 3, 1085; ou de plaies, EUR. *Hipp.* 1359 || 2 *fig.* ulcéré, irritable, POL. *Exc.* *Vat.* p. 441; PLUT. *M.* 454 b (ἐλκος, -ωδης).

ἔλκωμα, ατος (τό) 1 ulcère, HPC. *Epid.* 3, 1085 || 2 partie ulcérée, TH. *H.P.* 9, 2, 1 (ἐλκώω).

ἔλκωματικός, ή, όν [α] qui engendre des ulcères, DIOSC. 5, 105 (ἐλκωμα).

ἔλκωσις, εως (ή) ulcération, HPC. *Aph.* 1248; THC. 2, 49; PLUT. *M.* 769 e; *en parl. des plantes*, TH. *C.P.* 1, 14, 2; 5, 12, 8; II. *P.* 4, 16, 1 (ἐλκώω).

ἔλκωτικός, ή, όν, propre à ulcérer, DIOSC. 1, 183; 2, 66; *fig.* PLUT. *M.* 854 c (ἐλκώω).

ἔλλα, v. ἔλλη.

ἔλλαβε, v. λαμβάνω.

ἔλλαδιη, ης (ή) [α] Helladiè, f. A. *PL.* 284, 286, 287 (ἔλλάς).

ἔλλαδικός, ή, όν [α] de l'Hellade, hellénique, XEN. (*ATH.* 368 f); STR. 525, etc. (ἔλλάς).

ἔλλάδιος, ου (ό) [α] Helladios, h. *ANTH.* 8, 151, etc. (ἔλλάς).

ἔλλαθι, v. ἔλθμι.

ἐλ-λαιμαργεω-ω, avaler gloutonnement, être goulon, NYSS. 3, 188 a *Migne* (ἐν, λ.).

ἐλ-λαμβάνομαι, f. ἐλλήφομαι, se cramponner à, gén. DIOSC. 4, 184 et 185; JOS. *A.J.* 6, 7, 5; 9, 7, 3 (ἐν, λ.).

ἐλ-λαμπόω-ω (seul. prés. inf. *pass.* -οὔσθαι) éclairer, illuminer, PROCL. *Tim.* 275.

ἐλ-λαμπρύνω: 1 rendre éclatant, JOS. *A.J.* 18, 3, 4; APP. 1, 9, 40 *Schweigh.*; d'où au *pass.* se montrer avec éclat, déployer de la magnificence, THC. 6, 12 || 2 p. suite, *fig. au pass.* s'enorgueillir, LUC. *Dom.* 1; τινι, DC. 73, 10, de qqe ch. (ἐν, λ.).

ἐλ-λάμπω: 1 briller sur, éclairer, ARCHIL. 55 || 2 briller ou réfléchir dans, *dat.* PLUT. *M.* 40 d || *Moy.* se distinguer, s'illustrer: τινι, HDT. 1, 80, en qqe ch. (ἐν, λ.).

ἐλλαμψις, εως (ή) action d'éclairer dans ou sur, d'ni éclat, illumination, PLUT. *M.* 893 e; ORIG. 4, 338 b *Migne*; PLOT. 11, 13, 4 *Creuz.* (ἐλλάμπω).

ἔλλαν, v. ἔλλην.

ἔλλάνικος, ου (ό) Hellanikos: 1 ancien historien de Lesbos, THC. 1, 97; DH. 1, 22; PLUT. *Thes.* 17, etc. || 2 autres, PLUT. *Dio.* 42, etc.

ἔλλάνιος, v. ἔλλήνιος.

ἔλλανίς, v. ἔλληνίς.

ἔλλανοδικαίων, sel. d'autres, ἔλλανοδικεών, ώνος (ό) [α] tribunal des Hellanodices, à Elis, PAUS. 6, 24, 1.

ἔλλανοδικέω-ω [α] exercer la fonction d'hellanodice, PAUS. 6, 1, 5 (ἔλλανοδίκη).

ἔλλανο-δίκης, ου (ό) [α] hellanodice: 1 juge aux jeux olympiques, LUC. *Her.* 4, 5; *Herm.* 41; cf. *Pd.* O. 3, 22; PAUS. 5, 9, 4, etc.; LUC. *Herm.* 39, *Im.* 11, *Per.* 31, etc. || 2 au plur., à Sparte, sorte de cour martiale pour les crimes ou délits commis par les troupes alliées, XEN. *Lac.* 13, 11 (ἔλλαν, *dor. p.* ἔλλην, *δίκη*).

ἔλλανο-κράτης (έ) Hellanokrates, h. *ANST.* *Pol.* 5, 8 (ἔ. κράτος).

1 Ἑλλάς, άδος: A *adj. f.* (mais *qqf. masc.*, *v. ci-dessous*) d'Hellade, de Grèce, grecque, HDT. 6, 98; *ESCHL. Suppl.* 243; *SOPH. Ph.* 223; EUR. *I.A.* 588, *I.T.* 17; etc.; *qqf. au masc. grec*, *SOPH. fr.* 17; EUR. *Ph.* 1513 || B *subst.* ή Ἑ. I Hellas, *v. de Thessalie*, IL. 2, 683; PAUS. 3, 20, 6 || II *p. ext.* 1 la Thessalie du Sud, IL. 9, 395 et 447; 16, 595; OD. 1, 344; 4, 726, etc.; THC. 1, 3, etc. || 2 *postér.* la Grèce continentale, HES. *O.* 651, *Pd.* O. 13, 161; *SOPH. El.* 681; *p. opp. à la Thessalie et au Péloponnèse*, HDT. 1, 2; DÉM. 19, 303 B. *Sauppe*; *Ptol.* 1, 15, 1 || 3 *p. ext.* la Grèce avec une partie de l'Asie Mineure, HDT. 1, 92; THC. 1, 3; XEN. *An.* 6, 5, 23, etc. || 4 ή μεγάλη Ἑλλάς, *Pol.* 2, 39, 1; 3, 118, 2; STR. 253, la Grande-Grèce, l'Italie du Sud; *p. opp. à ή αρχαία Ἑλλάς* (l'ancienne Grèce) PLUT. *Tim.* 37 || 5 *collect.* l'Hellade, pour les Grecs, *Pd.* P. 7, 7; I. 7, 23; EUR. *Or.* 647; THC. 1, 6; *ANTH.* 12, 55 || ➤ Dans les *inscr. att.* ή Ἑλλάς (avec l'article) *GLA.* 2, 332, 14 (268; 266 av. J.C.) *v. Meisterh.* p. 186, 15.

2 Ἑλλάς, άδος (ή) Hellas, f. XEN. *An.* 7, 8, 8.

ἔλλαχον, v. λαγχάνω.

ἔλλεβοριάω-ω, avoir besoin d'ellébore, être fou, HPC. 1287, 17 (ἔλλεβορος).

ἔλλεβορίζω, trailler par l'ellébore, HPC. *Mochl.* 858; DÉM. 268, 3; PLUT. *Alex.* 42; etc. (ἔλλέβορος).

ἔλλεβορίνη, ης (ή) elléborine, plante, TH. *H.P.* 9, 10, 2; DIOSC. 4, 109 (ἔλλέβορος).

ἔλλεβορισμός, ου (ό) traitement par l'ellébore, HPC. 1287, 26 (ἔλλεβορίζω).

ἔλλεβορίτης, ου: 1 *adj. m.* d'ellébore: ἔλλ. οἶνος, DIOSC. 5, 82, vin préparé avec de l'ellébore || 2 *subst.* ό ἔλλ. autre n. de la plante κενταύριον, DIOSC. 3, 9 (ἔλλέβορος).

ἔλλεβορο-δότης, ου (ό) qui administre de l'ellébore (médecin) GAL. 6, 22 c (ἔλλέβορος, δίδωμι).

ἔλλεβορο-ποσία, ας (ή) action de boire une infusion d'ellébore, HPC. 1160 b (ἔ. ποτός).

ἔλλέβορος et ἔλλέβορος, ου (ό) ellébore: 1 plante, *particul. d'Antikyra en Phocide, employée contre la folie*, HPC. *Ac.* 387; PLAT. *Euthyd.* 299 b, etc.; πῖθ' ἔλλέβορον, AR. *Vesp.* 1489, bois de l'ellébore, c. à d. tu es fou || 2 collier en or pour les femmes, AR. *fr.* 309, 6; NICOSTR. (*Com. fr.* 3, 289).

ἔλλεδανός, ου (ό) [α] seul. pl. lien pour les gerbes, lien *en gén.* IL. 18, 553; HH. *Cer.* 456; HES. *Sc.* 291 (εἶλω).

ἔλλειμμα, ατος (τό) 1 manque, déficit, HPC. 28, 5; d'où lacune, *ARST.* *Rhet.* 1, 13, 12 || 2 arriéré, DÉM. 606, 29; d'où reste, *SPT.* 2 *Reg.* 21, 2 || 3 p. suite, défaut, faute, DH. *Dem.* 20 (ἔλλειπω).

ἔλλειπασμός, ου (ό) c. le préc. LUC. *Philopat.* 20.

ἔλλειπής, ης, ες, c. ἔλλιπής, *Pol.* 5, 32, 2, etc.

ἔλλειπόντως, *adv.* incomplètement, PLOT. 1, 45, 10 *Creuz.* (ἔλλειπω).

ἔλλειπτικός, ή, όν: 1 qui omet: τῶν ἀρθρῶν, TRYPH. 29, qui ne se sert pas de l'article || 2 *abs.* elliptique,

DYSC. Conj. 493, 5; Synt. 141, 14; 300, 5 Bk. (ἑλλείπω).

ἑλλειπτικῶς, *adv.* par ellipse, EUST. I. 768, 15; Od. 1080, 17.

ἑλ-λείπω (*f.* -είπω, *ao.* 1 ἐνέλειψα, *ao.* 2 ἐνέλιπον, *pf.* ἑλλέλοισα) I *tr.* 1 laisser derrière soi, EUR. El. 609; A. Rh. 1, 515 || 2 laisser de côté, négliger: τι τῶν νομίμων, XÉN. Cyr. 1, 2, 14, quelque une des prescriptions de la loi; οὐδὲν προθυμίας, ESCHL. Pr. 341 (cf. PLAT. Tim. 20 c, etc.) ne rien négliger pour montrer son bon vouloir; ἐαυτῷ πολλά, XÉN. Mem. 2, 1, 8, se laisser manquer de beaucoup de choses; οὐδὲν ἑλλ. τὸ μὴ οὐ πυθέσθαι, SOPH. Tr. 90, ne rien négliger pour s'informer; avec un *part.* οὐκ ἐλλείψει εὐχαριστῶν, DÉM. 257, 2, il ne négligera pas, c. à d. ne cessera pas de témoigner sa reconnaissance; ὅ τι ἂν τις ἐλλείπῃ λέγων, PLAT. Phædr. 272 d, ce qu'on peut omettre de dire; avec un *acc.* ἑλλ. τὰς εἰσφοράς, DÉM. 753, 22, être en défaut ou en retard pour les contributions || II *intr.* 1 rester en arrière; ἐν τινι, Hn. Ap. 213, en qqe ch.; ἐν ἔργῳ, Thc. 1, 120, dans une entreprise, être incapable de la mener à terme; ἐμπειρία τινός, PLAT. Rsp. 484 d, être inférieur à qqe en qqe ch.; τὸ ἐλλείπον τῆς ἐπιστήμης, Thc. 6, 69, le défaut de science; avec un *gén.* CIA. 2, 793 a, 21 (357 av. J.C.) manquer de qqe ch.; τοσοῦτον ἐλλείπει τοῦ λυπεῖσθαι ὥστε καὶ χαίρειν, ARSTT. Nic. 2, 7, 15, il est si loin de s'affliger qu'il va jusqu'à se réjouir; d'ou manquer à: avec *unsuj. de chose et un dat. de pers.* ἐὰν δέ τιςιν ἐλλείπωσι χάριτες, PLAT. Leg. 740 c, si les grâces manquent encore à qqes uns, leur font défaut; avec un *acc. de pers.*: ἐλλείπει τινά τι, POL. 9, 41, 1; 10, 18, 11, qqe ch. manque à qqe; τὰ τῶν ἱκανῶν ἐλλείποντα, XÉN. Hier. 4, 8, ce qui manque à la quantité nécessaire; d'ou *impers.* ἐλλείπει, XÉN. Mem. 2, 1, 8, il manque; avec un *dat.* ὧν ἐνέλειπε τῇ πόλει, DÉM. 326, 20, ce qui manquait à la ville || *Pass. ou Moy.* rester en arrière dans une course, SOPH. El. 736; avec un *gén.* ἑλλ. τινός, PLAT. Amat. 136 a, être distancé par qqe, être inférieur à qqe; avec un *part.* se laisser distancer pour faire qqe ch. XÉN. Mem. 2, 6, 5; *p. suite*, être insuffisant, XÉN. Cyr. 6, 2, 37, etc.; τι, PLAT. 484 d, en qqe ch. (ἐν, λείπω)

ἑλλειψίς, εὖς (ῆ) I manque, insuffisance, *p. opp.* à ὑπερβολή, PLAT. Prot. 356 a; à ὑπεροχή, ARSTT. Phys. 1, 4, 1, etc. || II *t. de gr.* 1 ellipse, omission d'un mot, DYSC. Synt. 117, 19 Bk.; GAL. 2, 73 a; CLÉM. 2, 524 a Migne || 2 omission d'une lettre (*p. ex.* ἑταρος pour ἑταῖρος) TRYPH. 25; DRAC. 159, 14 (ἑλλείπω).

ἑλλερα, ὦν (τά) maux, calamités, CALL. fr. 434.

ἑλ-λεσχος, ος, ὦν, qui fait le sujet de tous les entretiens; HDT. 1, 153 (ἐν, λέσχη).

ἑλλη, ης (ῆ) Hellè, fille d'Athamas, sœur de Phrixos, A. Rh. 1, 256; DS. 4, 47, etc.; "ἑλλης πόντος, fr. adesp. 12 Bgk; ou "ἑλλης πόρος, ESCHL. Pers. 875, etc.; "ἑλλης πορθμός, ESCHL. Pers. 67, etc.; la mer ou le passage d'Hellè, c. à d. l'Hellespont (*v.* ἑλλήσποντος); "ἑλλης κῦμα,

ANTH. 7, 639, les flots de l'Hellespont; etc. || ➤ Dor. "Ἑλλα, PD. fr. 21, 155; ESCHL. Pers. 67, 875.

1 "Ἑλλην, ηνος (ὁ) Hellène, fils de Deucalion, regardé comme le père des Hellènes, Hés. fr. 28; Thc. 1, 3, etc.

2 "Ἑλλην, ηνος (ὁ, ῆ, τὸ) I *adj.* hellène, grec, c. "Ἑλληνικός, PD. N. 10, 46; Thc. 2, 36; etc.; XÉN. An. 1, 10, 7, etc.; avec un *subst. fém.* "Ἑλλην φάτις, ESCHL. Ag. 1254; ou φωνή, XÉN. Cyn. 2, 3, etc. la langue grecque; στολή "Ἑλλην, EUR. Her. 131, robe grecque; "Ἑλλην γυνή, PHILÉM. (Com. fr. 4, 17) femme grecque; avec un *subst. neutre*, THÉM. 332 || II *subst.* οἱ "Ἕλληνες: 1 le Hellènes, tribu thessalienne, IL. 2, 684 || 2 *postér.* les Hellènes, c. à d. les Grecs en gén. INSCR. de 586 av. J.C. (PAUS. 10, 7, 4); ATT. etc.; *p. opp.* aux anciens Pélasges, HDT. 1, 56; Thc. 1, 3; ou aux Achéens, EUR. Tr. 293; *p. opp.* aux barbares, EUR. Andr. 666, Hec. 1200, I. A. 1275 et 1400, etc.; Thc. 1, 5, etc.; *particul.* les Grecs d'Asie, Thc. 1, 18; XÉN. Cyr. 1, 1, 4; 2, 1, 3, etc. — les Grecs d'Italie (de la Grande-Grèce) STR. 253; ATH. 518 b; — de même, en *parl. des Grecs entre eux*, les Grecs, *p. opp.* aux Athéniens, XÉN. Ath. 2, 8; DÉM. 14, 12; 38, 18, etc. B.-Sauppe, ESCHN. 2, 63; 3, 34, etc. B.-Sauppe; etc.; *p. opp.* aux Spartiates, XÉN. Lac. 14, 6; etc.; aux Thébains, DÉM. 14, 33 et 34 B.-Sauppe; les Grecs d'au delà ou d'en deçà des Thermopyles, DÉM. 18, 304 B.-Sauppe || 3 *postér., p. ext., p. rien, gentil, p. opp.* aux Juifs, SPT. Joel. 3, 6; Esai. 9, 12; 1 Macc. 8, 18, etc.; NT. Joh. 7, 36; 12, 20; Rom. 1, 16, etc. || ➤ *Dat. pl. épq.* "Ἑλλήνεσσι, CALL. H. 5, 172; ANTH. 11, 185; etc. Dor. "Ἑλλαν [ā] PD. N. 10, 46; EUR. Rhes. 910; *plur. dor.* "Ἑλλανες [ā] PD. O. 1, 188; P. 1, 95; ESCHL. Pers. 900, Eum. 920; SOPH. Tr. 635, etc.; *gén.* "Ἑλλάναν [āā] PD. I. 3, 62

ἑλληνίζω (*impf.* ἑλληνίζον, *f.* ἑλληνίζω, *ao.* ἑλληνισα; *pass. ao.* ἑλληνίσθην, *pf.* ἑλληνίσμαι) I *intr.* 1 parler en Hellène, en Grec; ἑλλετῇ φωνῇ, ESCHN. 78, 25, ou *abs.* XÉN. An. 7, 3, 25; PLAT. Men. 82 b, etc.; LUC. Philops. 34; ATH. 231 b, parler grec, *particul.* parler ou écrire correctement le grec, ARSTT. Rhet. 3, 5, 1 || 2 *en parl. d'un mot, d'une locution*, être grec, ARSTT. Soph. el. 32; 4 || II *tr.* 1 rendre grec, helléniser, LIB. 1, 305; ἑλληνισθῆναι τὴν γλῶσσαν ἀπό τινος, Thc. 2, 68, avoir appris de qqe (*litt.* par le fait ou l'action de qqe) à parler grec || 2 traduire ou exprimer en grec, helléniser (*p. ex.* Νῶεος pour Νῶε, Ἰάκωδος pour Ἰακώδ) DC. 55, 3; Jos. A. J. 1, 6, 1 || ➤ *ao. pass.* 3 *pl.* ἑλληνίσθησαν (*ms.* ἑλλ.) Thc. 2, 68; *pf.* 3 *sg.* ἑλληνίσται, Jos. A. J. 1, 6 ("Ἑλλην).

ἑλληνικός, ῆ, ὦν: I hellénique; c. à d.: 1 grec, HDT. 1, 56 et 60; 4, 108; Thc. 1, 4 et 17, etc.; XÉN. Hell. 4, 1, 34; An. 1, 1, 6, etc.; ἑλληνικόν (*s. e.* ἔστι), il est d'un Grec, EUR. Or. 486; ῆ "Ἑλληνική, NT. Apoc. 9, 11, la langue grecque; τὸ ἑλληνικόν, la race grecque; HDT. 1, 4, etc.; Thc. 1, 4, etc.; XÉN. An. 1, 9, 5; LUC. Tox. 11, etc.; — ou l'armée grecque, les troupes grecques, le contingent grec, *p. opp.* aux

barbares, XÉN. An. 1, 4, 13; 1, 8, 4; *abs.* XÉN. Hell. 3, 2, 2; 4, 3, 4, etc.; — ou le caractère grec, les mœurs grecques, HDT. 4, 78; DH. 1, 89; PLUT. Luc. 44; ARSTT. Or. 46, 489; — ou 1 langue grecque, SEXT. M. 1, 181; τὰ ἑλληνικά, les affaires de la Grèce, *p. opp.* aux affaires d'Athènes, DÉM. 3, 24, etc.; ESCHN. 1, 164, etc. *edd.* B.-Sauppe; ou l'histoire de la Grèce, Thc. 1, 97; ou la littérature grecque, APP. Civ. 4, 67 || 2 semblable aux Grecs ou aux choses de la Grèce, EUR. Alc. 684; *particul.* patriote ou humain comme un Grec, DÉM. 439, 26; PLUT. Crass. 8, Cleom. 16 || II *postér.* païen, gentil, SPT. 2 Macc. 4, 10; 6, 9; τὰ ἑλληνικά, *ibid.* 11, 24, le paganisme || Cp. -ώτερος, PLUT. Crass. 8; Lyc. c. Num. 1. Sup. -ώτατος, DÉM. 439, 26 ("Ἑλλην).

ἑλληνικῶς, *adv.* à la manière des Grecs, HDT. 4, 108; EUR. I. T. 660; PLUT. Marc. 3, Arat. 45; d'ou, en *b. part.* avec humanité, avec douceur, EL. V. H. 3, 22 || 2 en langue grecque, XÉN. An. 1, 8, 1.

"Ἑλλήνιος, α, ὦν: I propre aux Grecs, d'origine hellénique, PD. N. 5, 19; HDT. 5, 49; 5, 92; AR. Eq. 1253; ARSTT. Mir. ausc. 108 || II *subst.* τὸ "Ἑλλήνιον: 1 le temple des Hellènes, en Egypte, HDT. 2, 178 || 2 ῆ "Ἑλλανία (*dor.*) la Grèce, EUR. Hel. 1147, H. f. 411, Hipp. 1121 || ➤ *Ion. fém.* -ίη, HDT. 5, 92. Dor. "Ἑλλάνιος [ā] EUR. AR. Il. cc. ("Ἑλλην).

"Ἑλληνίς, ἰδος: I *adj. f.* hellénique, grecque (terre, île, ville, etc.) HDT. 7, 23; ESCHL. Pers. 334; EUR. Bacch. 23, Hec. 1260, etc.; Thc. 1, 35; XÉN. An. 5, 1, 1, etc. || II *subst.* (*s. e.* γυνή) une femme grecque, EUR. El. 1076; NT. Marc. 7, 26 || ➤ Dor. "Ἑλλανίς [ā] PD. P. 11, 75; ESCHL. Ag. 429; SOPH. Aj. 426; EUR. El. 1195, etc. ("Ἑλλην).

ἑλληνισμός, οὔ (ὁ) 1 propriété des termes grecs, ATH. 367 a; *particul.* emploi correct de la langue grecque, STR. 142; DYSC. Pron. 351 a; ATH. 231 b || 2 imitation de la langue grecque ou des mœurs grecques, hellénisme, SPT. 2 Macc. 4, 13 || 3 mœurs ou religion des Grecs, *p. opp.* aux mœurs ou à la religion des Juifs, d'ou *p.* ganisme, idolâtrie, JUL. 429 c Spanh. (ἑλληνίζω).

"Ἑλληνιστής, οὔ (ὁ) 1 partisan de la langue ou des coutumes grecques, *particul.* Juif grec, NT. Ap. 6, 1; 9, 29; CHRYS. 9, 111 d Migne || 2 partisan de la religion des Grecs; *p. suite*, partisan du paganisme, d'ou païen, idolâtre, JUL. 430 d Spanh. (ἑλληνίζω).

ἑλληνιστί, *adv.* 1 à la manière grecque, PLUT. Brut. 2 et 52; LUC. Scyth. 3, etc. || 2 en langue grecque, en grec, XÉN. An. 7, 6, 8; PLAT. Tim. 21 e, Criti. 114 b; PLUT. Rom. 21, Cæs. 66, Cic. 4, etc. (ἑλληνίζω).

"Ἑλληνο-κοπέω-ω: 1 chercher à capter les Grecs, POL. 26, 5, 1 || 2 affecter des sentiments grecs, POL. 20, 10, 7 ("Ἑλλην, κόπτω).

"Ἑλληνοταμία, ας (ῆ) [τά] charge d'Hellénotamie (*v.* le *suiv.*) XÉN. Vect. 5, 5.

"Ἑλληνοταμίαι, ὦν (οἱ) [τά] Hellénotamies, collecteurs et administrateurs des impositions levées, au nom d'Athènes, sur les cités grecques, pour la défense commune con-

tre les Perses, THC. 1, 96; ANT. 137, 31; etc. ("Ἑλλην, ταμίης).

Ἑλλησποντιακός, ἡ, ὄν, c. Ἑλλησποντιος, XÉN. An. 1, 1, 9, etc.

Ἑλλησποντίας, ου (ὁ) s. e. ἀνεμος, vent qui souffle de l'Hellespont, c. à d. du N.E. ARSTT. Meteor. 2, 6, 20; Probl. 26, 56; TH. Vent. 62 || — Ion. -ίης, HDT. 7, 188 ("Ἑλλήσποντος).

Ἑλλησποντίας, ἄδος, adj. f. Ἑ. θάλασσα, ARCHESTR. (ATH. 278 d) la mer de l'Hellespont ("Ἑλλήσποντος).

Ἑλλησπόντιος, α, ὄν, de l'Hellespont, HDT. 7, 95; XÉN. Hell. 3, 4, 11, etc. ("Ἑλλήσποντος).

Ἑλλησποντίς, ἰδος, adj. f. c. Ἑλλησποντίας, SOPH. fr. 446.

Ἑλλήσποντος, ου (ὁ) 1 Hellespont, lit. mer d'Hellè (auj. détroit des Dardanelles) IL. 2, 845; 7, 86; 9, 63; OD. 24, 82; HDT. 4, 38, etc. || 2 littoral de l'Asie sur cette mer, HDT. 1, 57; THC. 2, 9; XÉN. Hell. 1, 7, 2, etc.; en ce sens sans article, CIA. 1, 87, 1 (5^e siècle av. J.C.); 2, 69, 24 (355 av. J.C.) v. Meisterh. p. 186, 16 || — Dor. Ἑλλάσποντος, THCR. 13, 29 ("Ἑλλη, πόντος).

ἐλ-λιμενίζω [λί] (seul. prés.) 1 séjourner ou mouiller dans un port, SYN. 166 b || 2 acl. percevoir le droit de séjour dans le port, AR. fr. 392 (ἐν, λιμὴν).

ἐλ-λιμενικός, ἡ, ὄν [λί] qui concerne le mouillage: τὸ ἐλλιμενικόν, PLAT. Rsp. 425 d, droit de mouillage dans un port (ἐν, λιμὴν).

ἐλ-λιμένιος, α, ὄν [λί] 1 situé dans un port, STR. 60 || 2 qui concerne le mouillage: τὸ ἐλλιμένιον, ARSTT. OEc. 2, 23; POL. 31, 7, 12, c. ἐλλιμενικόν.

ἐλλιμενιστής, οὐ (ὁ) [λί] percepteur du droit de mouillage, DÉM. 917, 10 (ἐλλιμενίζω).

ἐλ-λιμνάζω (seul. prés.) être stagnant, former un marais ou un lac, BAS. 3, 272 a Migne (ἐν, λίμνη).

ἐλ-λιμπάνω [ἄ] (seul. prés.) c. ἐλ-λείπω, BAS. 4, 744 b Migne.

ἐλλιπής, ἡς, ἐς [ί] 1 qui laisse de côté ou en arrière, qui omet, gén. PLAT. Leg. 924 b; abs. négligent, PLAT. Leg. 901 c || II intr. 1 qui reste en arrière, incomplet, insuffisant: τινι, THC. 6, 69; ἐν τινι, POL. 18, 5, 5, en qqe ch.; p. suite, qui manque de, gén. THC. 5, 1; 7, 8; PLAT. Rsp. 504 b; subst. τὸ ἐλλιπέες, THC. 4, 63; POL. 6, 49, 6, le manque de, l'insuffisance; abs. défaut, ARSTT. Rhet. 1, 11, 22 || 2 t. de gr. elliptique, SEXT. 41, 31 Bkk. || 3 t. d'arithm. ἐλλ. ἀριθμός, NICOM. 88, nombre inférieur à la somme de ses facteurs || Cp. -έστερος, POL. 5, 32, 2, etc. (ἐλλείπω).

ἐλλιπῶς [ί] adv. avec insuffisance, imparfaitement, GAL. 1, 40 a; SEXT. 198, 20 Bkk.

ἐλλισάμην, ἐλλίσσετο, v. λίσσομαι.

ἐλλιτάνευε, v. λιτανεύω.

ἐλ-λόβιον, ου (τὸ) pendant d'oreilles, LUC. Gall. 29; SEXT. P. 3, 203 (ἐν, λοβός).

ἐλλοβό-καρπος, ος, ὄν, dont le fruit est enfermé dans une cosse, TH. H. P. 6, 5, 4 (ἐλλοβος, καρπός).

ἐλλοβος, ος, ὄν, enfermé dans une gousse, une cosse, TH. H. P. 4, 2, 4; τὰ ἐλλοβα, TH. H. P. 4, 2, 4, les plantes à cosse, c. à d. légumineuses (ἐν, λοβός).

ἐλλοβο-σπέρματος, ος, ὄν [ἄ] dont la semence est dans une cosse, TH. H. P. 7, 3, 2 (ἐλλοβος, σπέρμα).

ἐλλοβώδης, ἡς, ἐς, de l'espèce des plantes à cosse, c. à d. légumineuses, TH. H. P. 8, 2, 5 (ἐλλοβος, -ωδης).

ἐλλογέω-ω, porter en compte, imputer, NT. Rom. 5, 13 (ἐλλογος).

ἐλλογίζω, c. le préc. CLÉM. 510.

ἐλ-λόγιμος, ος, ὄν [ί] dont on fait grand cas, dont on tient compte, HDT. 2, 176; PLAT. Prot. 327 c, etc.; ἐπὶ τινι, PLAT. Prot. 361 e, au sujet de qqe ch. || Sup. -ώτατος, POL. 1, 2, 1; DL. 5, 58 (ἐν, λόγος).

ἐλλογίμως [ί] adv. avec honneur, avec distinction, PHILSTR. V. soph. 2, 11, 1.

ἐλ-λογος, ος, ὄν, doué de raison: τὰ ἐλλογα, ARSTT. Nic. 10, 2, 1, les êtres doués de raison, p. opp. à ἄλογος (ἐν, λόγος).

ἔλλοι, ὦν (οἱ) c. Σελλοί, PD. (STR. 328).

ἔλλόμενον, ου (τὸ) Elloménon, port de Leukas, THC. 3, 94.

ἔλλοπία, ἰον. -ίης, ἡς (ἡ) Ellopia: 1 contrée autour de Dodone, Hés. fr. 39 || 2 contrée d'Eubée, HDT. 8, 23.

ἐλλοπίας (ὁ) sorte de poisson, NUMÉN. (ATH. 326 conj.) (cf. ἔλλοπος et ἔλλοψ).

ἔλλοπίδης, ου (ὁ) Elloripides, h. EL. V. H. 4, 8.

ἔλλοπιεύς, ἐως (ὁ) d'Ellopia, en Eubée, STR. 445, 446; au plur. ἐργ. ἔλλοπιῆς, les Eubéens, NONN. 13, 166; CALL. Del. 20 ("ἔλλοπία).

ἐλλοπιεύω, pêcher, THCR. 1, 42 (ἐλ-λοψ).

ἔλλοπιη, v. ἔλλοπία.

ἐλλοπος, ου (ὁ) c. ἔλλοψ, EMPÉD. 12. 1 ἐλλός, ἡ, ὄν, muet, ou p. -é. agile, en parl. des poissons, SOPH. Aj. 1297; POET. (ATH. 277 d).

2 ἐλλός ου ἐλλός, οὐ (ὁ) saon, jeune cerf, OD. 19, 228.

ἔλλος, ου (ὁ) Hellos, h. Q. SM. 11, 67.

ἐλλο-φόνος, ος, ὄν, qui tue des faons (Artémis) CALL. Dian. 190 (ἐλ-λός, πεφνεῖν).

ἐλ-λοχάω-ω: 1 intr. être en embuscade, PLAT. Theæt. 165 d || 2 tr. tendre un piège: τινι, PLAT. Conv. 213 b; EL. N. A. 6, 4, à qqe; au pass. être couvert d'embûches, ALCPHR. 2, 3 || Moy. c. à l'act. intr. PHAL. Ep. 5 (ἐν, λόχος).

ἐλ-λοχίζω (seul. prés.) 1 intr. être en embuscade, EUR. Bacch. 723 || 2 tr. mettre en embuscade, acc. PLUT. Phil. 14 (ἐν, λόχος).

ἐλλοψ, οπος (ὁ, ἡ) I adj. muet ou agile, en parl. des poissons, Hés. Sc. 212 || II subst. 1 un muet, un poisson, NIC. Al. 481; LYC. 598; au fém. LYC. 796 || 2 sorte de poisson de mer, p. -é. l'esturgeon, ARSTT. H. A. 2, 13, 8; 2, 15, 14 (cf. ἐλοψ).

ἐλ-λυπος, ος, ὄν [ύ] qui est dans le chagrin, triste, PLUT. M. 621 a (ἐν, λύπη).

ἐλλυχνιάζω (part. pf. pass. ἐλ-λυχνιασμένος) garnir d'une mèche, DIOSC. 1, 56 (ἐλλύχνιον).

ἐλ-λύχνιον, ου (τὸ) (chez les Att. θρυαλλίς) mèche de lampe, HDT. 2, 62; HEC. 569, 55; 670, 44 (ἐν, λύχνος).

ἐλλυχνιώτης, ἡ, ὄν, fait de mèche de lampe, P. EA. 148 Briau (ἐλλύχνιον).

ἐλ-λωβάομαι-ώμαι, faire un outrage, avec εἰς et l'acc. A. LIB. 11, 8 (ἐν, λ.).

ἑλλώτια, ὦν (τὰ) les Helloties, fête d'Athènes à Corinthe, PD. O. 13, 57.

ἐλμεις, v. ἔλμινς.

ἐλμιγος, v. ἔλμινς.

ἐλμινθιάω-ω, avoir des vers, ARSTT. H. A. 9, 6, 8 (ἐλμινς).

ἐλμίνθιον, ου (τὸ) petit ver, ARSTT. H. A. 6, 13, 3 (ἐλμινς).

ἐλμινθο-δότανον, ου (τὸ) [ἄ] plante contre les vers, A. TR. Helm. 310, 3 (ἐλμινς, βοτάνη).

ἐλμινθώδης, ἡς, ἐς, qui ressemble à un ver, ARSTT. H. A. 4, 11, 4 (ἐλμινς, -ωδης).

ἐλμινς, ἰνθος (ἡ) ver, particul. 1 ver intestinal, lombric, HEC. 511, 19, etc.; ARSTT. H. A. 5, 19, 4 || 2 ver (d'éponge, etc.) ARSTT. H. A. 5, 16, 6 || — Décl. d'après trois thèmes: 1 th. ἐλμινθ- d'ou ἔλμινς, ἐλμινθος, etc.; pl. ἐλμινθες, dat. ἐλμῖσι, OPP. H. 3, 180. — 2 th. ἐλμιγγ-, d'ou les gén. sg. et pl. ἐλμιγος; ἐλμιγγων, HEC. Epid. 1, 987, 989. — 3 th. ἐλμι-, d'ou nom. ἔλμινς, ARSTT. H. A. 8, 20, 2; nom. pl. ἔλμεις, DIOSC. Par. 2, 67.

ἐλμινς, v. le préc.

ἐλξίνη, ἡς (ἡ) pariétaire (parietaria officinalis L.) plante, DIOSC. 4, 39, 86 (ἐλκω).

ἐλξίς, ἐως (ἡ) 1 action de tirer, PLAT. 1 Alc. 122 c; particul. action de tendre un arc, PHILSTR. 717; ἐλξίς ἀπὸ τῆς χειρός, HÉRON, bandage (d'un arc) à bras franc || 2 acti n de traîner, PLAT. Rsp. 391 b, au pl. || 3 fig. attraction, PLAT. Tim. 80 c.

ἐλοιμι, ἐλον, v. αἰρέω.

ἐλο-νόμος, ος, ὄν, qui habite dans les marais et les marécages, HEC. 358, 13 (ἐλος, νέμω).

ἐλος, εος-ους (τὸ) 1 bas-fond, lieu humide et marécageux, IL. 20, 221; OD. 14, 474, etc.; A. RH. 4, 976; NONN. 1, 112; au pl. plaines basses et humides de l'Egypte, HDT. 1, 191; THC. 1, 110, etc. || 2 marais, joint à ληναί, PLAT. Leg. 824 b, etc.

ἔλος, εος-ους (τὸ) Hélos: 1 bryg de Laconie (auj. Ellos ou Helles) IL. 2, 584; THC. 4, 54; XÉN. Hell. 6, 5, 32 || 2 bryg d'Elide, IL. 2, 594.

ἐλοῦμεν, ἐλοῦτο, v. λούω.

ἐλοψ, οπος (ὁ) 1 esturgeon, MATR. et ERICH. (ATH. 136 d, 282 d) || 2 sorte de couleuvre, NIC. Th. 490 (cf. ἔλλοψ).

ἐλόωσι, v. ἐλάω.

ἐλπεο, v. ἐλπώ.

ἑλπ-ήνωρ, ορος (ὁ) Elpénor, h. OD. 10, 552; 11, 51; 12, 10 || — Voc. ἑλπηνωρ, OD. 11, 57 (ἐλπίς, ἀνὴρ).

ἑλπίας (ὁ) Elpías, h. DÉM. 18, 129 B. -Saurpe.

ἐλπιδο-δώτης, ου [ί] adj. m. qui donne de l'espoir, ANTH. 9, 525, 6 (ἐλπίς, δίδωμι).

ἐλπιδο-κοπέω-ω [ί] flatter d'espérances trompeuses, SEXT. 753, 24 Bkk. (ἐ. κόπτω).

ἐλπίζω (imprf. ἤλπιζον, f. ἐλπίσω ou ἐλπιῶ, ao. ἤλπισα, pf. réc. ἤλπιξα) (verbe sans ex. dans Homère, Hésiode et Pindare) I propr. attendre, s'attendre à, c. à d.: 1 en b. part, espérer: τι, SOPH. Tr. 111, etc. qqe ch.; τι παρὰ τινος; XÉN. Mem. 4, 3, 17; DÉM. 374, 1, qqe ch. de qqe; ἐν τινι, SEPT. 4 Reg. 18, 5; εἰς τινι, NT. Jo. 5, 45;

ἐπὶ τινα, T. 1 Petr. 3, 5; ἐπὶ τινί, NT. Rom. 15, 4., en qqe; τινί, Thc. 3, 97; ἐπὶ τινί, SPT. Jcsa. 42, 4; εἰς τι, SPT. Sir. 2, 9; 4 Reg. 18, 24; en qqe ch.; avec la prop. inf. (au fut. Hdt. 1, 143; Thc. 4, 71; qgf. à l'ao. avec ἄν, Hdt. 3, 151; SORH. Ph. 629; Thc. 2, 53, etc. ou sans ἄν, SORH. Ph. 629; XEN. Ages. 7, 6, etc.; rar. en ce sens au pres. ESCHL. Ch. 185; EUR. Andr. 720; Thc. 4, 13); avec ὅπως ou ὥς et le fut. EUR. Her. 1051; avec l'inf. fut. SORH. O. C. 1105 || 2 p. suite, simpl. penser, croire, avec l'inf. prés. ἐλπίζων εἶναι ὀλιώτατος, Hdt. 1, 30, croyant être très heureux; ἐλπίζει δυνατός εἶναι ἄρχειν, PLAT. Rsp. 573 c, il se croit capable de commander; cf. Hdt. 1, 22; ESCHL. Sept. 76; EUR. Andr. 720; avec l'inf. fut., en parl. d'événements fut.: τίς ἤλπισεν ἀμαρτήσθαι τινα τῶν πολιτῶν τοιαύτην ἀμαρτίαν; Lys. 189, 24, qui a pu croire qu'un citoyen quelconque commettrait une pareille faute? cf. Dēm. 42, 12 || 3 en mauv. part., craindre: δυστάνον αἴσαν, SORH. Tr. 111; κακόν, AR. Av. 956, un sort malheureux, un mal; avec l'inf. fut. Hdt. 8, 12; avec μή et le subj. ao. Hdt. 1, 77; 8, 53 || II faire espérer, Luc. D. mort. 5, 2 dout. || ➤ Impf. ἤλπιζον, Hdt. 7, 168; Thc. 4, 43, etc. Fut. réc. ἐλπίσω, GAL. 10, 656; ou ἐλπιδῶ, SPT. Ps. 43, 7; 55, 4; 63, 11; 90, 4, etc.; NT. Matth. 12, 21; Rom. 15, 12. Ao. ἤλπισα, Hdt. 8, 24; ESCHL. Pers. 746; SORH. Ph. 1175; Thc. 5, 7, etc. Pf. réc. ἤλπιχα, PHAL. Ep. 144. Pl. q. pf. 3 sg. ἤλπιχει, PLUT. Alc. 17; 3 pl. ἤλπιχσαν, Hdt. 8, 5. — Pass. ao. part. neutre ἐλπισθέν, SORH. O. C. 1105; pf. part. ἤλπισμένος, DH. 5, 40. — Moy. prés. part. ἐλπίζόμενος, APP. Lib. 115 (ἐλπίς).

Ἑλπινίκη, ἡς (ἡ) [ἦ] Elpinikē, f. EUR. (PLUT. Cim. 15); PLUT. Pér. 28; etc. (ἐλπίς, νίκη).

ἐλπίς, ἰδος (ἡ) A attente d'une chose, d'ou pensée, conjecture, prévision (δοῦναι μελλόντων, PLAT. Leg. 644 c) SORH. O. R. 486, 771; O. C. 1749, etc. || B p. suite: I en b. part.: 1 espoir, espérance, Od. 16, 101; 19, 84; Hn. Cer. 37, etc.; au plur. ESCHL. Ag. 505; SORH. Aj. 478, etc.; avec le gén. de la chose espérée, Thc. 2, 56; avec le double gén. de la pers. qui espère et de la chose espérée: Πελοποννησίων τὴν ἐλπίδα τοῦ νουτικοῦ, Thc. 2, 89, l'espoir ou la confiance des Péloponnésiens dans leur marine; ἐλπίδα ἔχειν avec l'inf. fut. Hdt. 6, 11, etc.; avec l'inf. ao. Pd. P. 3, 111, etc.; avec ὥς et l'inf. fut. SORH. O. C. 383; avec ὥστε et l'inf. ao. EUR. Or. 52, avoir l'espérance de ou que, etc.; ἐλπίς (ἐστί) μοι avec la prop. inf. au fut. ESCHL. Ag. 679; PLAT. Phædr. 232 d, ou à l'ao. SORH. O. R. 836; avec un inf. ao. PLAT. Phædr. 67 b; avec un inf. prés. ESCHL. Ag. 1434; PLAT. Soph. 250 e; ἐν ἐλπίδι εἶναι, Thc. 7, 46; ou γίνεσθαι, PLUT. Brut. 40, avoir ou concevoir l'espérance, espérer; εἰς ἐλπίδα ἐλθεῖν τοῦ, avec l'inf. prés. ESCHL. Ag. 1409; SORH. Tr. 137; avec l'inf. ao. Thc. 2, 56; ἐλπίδα λαμβάνειν, XEN. Cyr. 4, 6, 7, concevoir l'espérance; ἐλπίδας ἐν τινί ἔχειν, XEN. Cyr. 4, 4, 25; ISOGR. 4, 121, faire reposer ses espérances sur qqe, mettre son espérance en qqe; ἐπὶ τι-

νι, EUR. Or. 1059; ou ἐπὶ τι, DS. 14, 101, en qqe ch.; τινὰ ἐς ἐλπίδας καθίστασθαι, Thc. 5, 103; ou ὑπάγειν, EUR. Hel. 826, induire qqe en espérance, faire espérer à qqe; τινὰ ἐλπίδος ἀποσπᾶν, SORH. O. R. 1432, arracher une espérance à qqe, tromper l'espérance de qqe; παρ' ἐλπίδα, ESCHL. Ag. 873; SORH. Ph. 87 v; ἀπ' ἐλπίδος, ESCHL. Ag. 971, contre toute espérance: ἐκτός ἐλπίδος, SORH. Ant. 330, contre toute espérance || 2 l'Espérance personnifiée, Hés. O. 96 || 3 p. suite, en parl. de pers. objet d'espérance (cf. lat. spes) ESCHL. Ch. 776; Thc. 3, 57 || II en mauv. part., crainte, Pd. N. 1, 48; ESCHL. Ag. 1434; PLAT. Leg. 644 c || ➤ Avec esprit rude ἐλπιδ' CIA. 1, 442, 8 (432 av. J. C.); v. Meisterh. p. 66, note 588; cf. ἐφ' ἐλπίδι, NT. Rom. 4, 18. Voc. ἐλπίς, ANTH. 9, 134 (R. Fελπ; cf. ἔλπω).

ἐλπισμα, ατος (τὸ) objet d'espoir, ÉRIC. (PLUT. M. 1189 d) (ἐλπίζω).

ἐλπιστικός, ἡ, ὄν: 1 qui laisse espérer, ARSTT. Mem. 1, 2 || 2 οἱ ἐλπ. PLUT. M. 668 e, philosophes qui regardaient l'espérance comme le seul soutien de la vie (ἐλπίζω).

ἐλπιστός, ἡ, ὄν, qu'on peut espérer, PLAT. Leg. 853 e; ARSTT. Mem. 1 (vb. d' ἐλπίζω).

ἐλπω (seul. prés. 3 sg. ἔλπει) faire espérer: τινά, Od. 2, 91; 13, 380, donner de l'espoir à qqe || Moy. ἔλπομαι (impf. ἤλπομην, pf. ἔολπα au sens du prés., pl. q. pf. ἐώλπειν au sens de l'impf.) propr. attendre, s'attendre à, d'ou: 1 en b. part., espérer: τι, IL. 13, 609; 15, 539, qqe ch.; avec l'inf. fut. IL. 13, 8, etc.; avec l'inf. ao. IL. 7, 199, espérer que, etc.; avec ὥς et l'ind. fut. ORPH. Arg. 844 || 2 simpl. penser, croire, avec l'inf. (prés. IL. 13, 309; Hdt. 1, 65; Thc. 7, 31; fut. IL. 13, 8, etc.; ao. IL. 7, 199; pf. Od. 6, 297) || 3 en mauv. part., craindre, IL. 13, 8; Hdt. 9, 113 || ➤ Moy. prés. 2 sg. poét. ἔλπεαι, IL. 9, 40; impér. 2 sg. poét. ἔλπεο, IL. 20, 201; Thc. 47. Impf. poét. ἔλπομην, IL. 12, 261; 17, 404; Od. 3, 275. Pf. ἔολπα, seul. à l'ind. 1 sg. IL. 22, 216; Od. 5, 379; Hn. Cer. 227; Hés. O. 273, etc.; 2 sg. -ας, IL. 21, 583; 3 sg. -ε, Od. 21, 317. Pl. q. pf. seul. 3 sg. ἐώλπει, Od. 21, 96; A. Rh. 3, 370; Thc. 25, 115. — Erg. ἔέλπομαι, seul. prés. IL. 8, 196; 13, 813; et impf. ἔελπόμην, IL. 12, 407; 13, 8; ORPH. Arg. 536 (R. Fελπ, espérer; cf. lat. voluptas, anc. lat. volup, volupe).

ἐλπωρή, ἡς (ἡ) espérance, dans Homère seul. au nomin. et avec l'inf. Od. 2, 280; 7, 76; avec la prop. inf. Od. 23, 237; au pl. A. Rh. 3, 1255 (ἐλπω).

ἐλσαι, ἔλσας, v. εἶλω.

ἐλυμα, ατος (τὸ) [ῶ] partie inférieure de la charrue où s'adapte le soc, Hés. O. 428, 484 (ἐλύω).

Ἑλυμαία, ας (ἡ) l'Elymae, contrée de Susiane, EL. N. A. 12, 23.

Ἑλυμαῖοι, ὧν (οἱ) habitants de l'Elymae, PLUT. Pomp. 36 (v. le préc.)

Ἑλυμία, ας (ἡ) Elymia, brg d'Arcadie, XEN. Hell. 6, 5, 13.

Ἑλύμνιον, ου (τὸ) Elymnion, î. près de l'Eubée, ou n. de lieu de l'Eubée, AR. Pax 1126.

Ἑλύμνιος, α, ὦν, d'Elymnion (v. le

préc.) SORH. (SCH.-AR. Pax 1126).

Ἑλυμοί, ὧν (οἱ) les Elymes, prle de Sicile, Thc. 6, 2; Lyc. 953, 964; etc.

ἔλυμος, ου (ὁ) [ῶ] 1 sorte de flûte en buis, avec une embouchure de cuir, SORH. fr. 398; CALLIAS (ATH. 176 f) || 2 millet, Hpc. 638, 2; AR. fr. 351; POL. 2, 15, 2 (ἐλύω).

ἐλυσθείς, ἐλύσθη, v. ἐλύω.

ἐλυτρο-ειδής, ἡς, ες, semblable à un étui ou à un fourreau, GAL. 4, 280; ANTyll. (ORIB. 3, 634, 1 B.-Dar.); P. EG. 258 (ἐλυτρον, εἶδος).

ἐλυτρον, ου (τὸ) I enveloppe, étui, fourreau (l'épée) AR. Ach. 1120; (de bouclier) DS. 20, 11 || II p. ext. tout ce qui sert d'enveloppe: 1 le corps considéré comme enveloppe de l'âme, PLAT. Rsp. 588 e; Poët. (Luc. Dem. 44) || 2 étui des ailes chez les insectes, ARSTT. H. A. 1, 4, 12, etc. || 3 écal de l'écrevisse, EL. N. A. 9, 43 || 4 écosse ou écal d'un fruit, Diosc. 2, 111 || 5 réservoir pour l'eau, citerne, Hdt. 1, 185; 4, 173; PAUS. 2, 27, 7 (ἐλύω).

ἐλυτρόω-ω, envelopper, Hpc. Art. 810 (ἐλυτρον).

ἐλύω, ατ. ἐλύω (seul. ao. pass.) rouler, se rouler, d'ou au pass. 1 ἐλ. ἐπὶ γαῖαν, IL. 23, 393, sur la terre; ἐν φαρμάθοισι, A. Rh. 1, 1034, dans le sable || 2 p. suite, s'envelopper: ἐν τινί, A. Rh. 1, 254, dans qqe ch. || ➤ Ao. 3 sg. ἐλύσθη, IL. 23, 393; part. ἐλυσθείς, IL. 24, 510; Od. 9, 433; ARCHIL. 94; A. Rh. 1, 254, etc. (cf. εἶλύω) (R. FελF, rouler; cf. lat. volvo).

ἐλῶ, ας, etc. v. ἐλάω et ἐλάυνω.

ἐλω, ἡς, subj. ao. 2 d' αἰρέω.

ἐλώδης, ἡς, ες: 1 marécageux, Hpc. Aer. 280; ARSTT. H. A. 8, 10, 5; τὰ ἐλώδη, ARSTT. Probl. 1, 18, les régions marécageuses || 2 qui fréquente les marécages, ARSTT. P. A. 2, 16, 3 (ἐλος, -ωδης).

ἐλών, impf. d' ἐλάω.

ἐλών, οὔσα, ὦν, part. ao. 2 d' αἰρέω.

ἐλωρ (τὸ) seul. nom. et acc. sg. et plur.: 1 d'ord. au sg. proie, particul. corps devenant la proie de l'ennemi, IL. 5, 488, 684; 17, 667; des oiseaux de proie, Od. 3, 271; des bêtes sauvages et des oiseaux de proie, Od. 24, 292; etc.; SORH. Aj. 830; ORPH. Arg. 671; A. Rh. 1, 1251; en parl. de choses, Od. 13, 208; en ce sens, au pl. τὰ ἐλωρα, ESCHL. Suppl. 800 || 2 au pl. représailles, vengeance, IL. 18, 93 (pour * Fέλωρ; cf. ἐλεῖν).

Ἑλωρινός, ἡ, ὦν, d'Hélôros, Thc. 6, 70; 7, 80 (Ἑλωρος).

ἐλώριον, ου (τὸ) butin, proie, A. Rh. 2, 264; au pl. IL. 1, 4 (ἐλωρ).

ἐλώριος, ου (ὁ) sorte d'oiseau aquatique, CLÉARQ. (ATH. 332 e) (ἐλος).

Ἑλωρος ou Ἑλωρος: 1 fl. de Sicile, Pd. N. 9, 96; Hdt. 7, 154 || 2 v. sur la côte Est de Sicile (lat. Elorum, auj. Colisseo S. Filippo) EL. N. A. 12, 30.

ἑμαθον, v. μαθάνω.

ἑμάνην, v. μάνομαι.

ἑμαυτοῦ, ἡς, sans neutre; dat. ᾧ, ᾗ, acc. ὦν, ᾗν; pl. ἡμῶν αὐτῶν, etc.; pron. réfl. de la 1^{re} pers.: 1 de moi-même, à moi-même, etc.: ἐν ἑμαυτῷ συννοεῖσθαι, EUR. Or. 634, réfléchir en moi-même; ἐν ἑμαυτοῦ εἶναι, PLAT. Charm. 155 d., litt. être dans ma maison, chez moi, c. à d.

être maître de moi-même || 2 *syn. de* ἔμός: οἰκέτας ἑαυτοῦ, SOPH. O.R. 1114, serviteurs attachés à ma personne, mes serviteurs || *→* *Séparé dans Hom.* ἐμ' αὐτόν, IL. 1, 271. Ion. ἑμειωτοῦ, ἦς, HDT. 1, 35, 42, 87, etc. — *Gén. col.* ἑμαῦτω, THCR. 30, 11 (th. ἑμε-, v. ἐγώ et αὐτός).

ἔμβα, v. ἑμβαίνω.

ἑμ-βαβάζω [βᾶβ] crier: τινί, à qqn, HIPPON fr. 38 (conj. p. ἑμβιδάζαντες) (én, β.).

ἑμβάδας (δ) [ᾱᾱ] cordonnier, *surm. d'Anytos*, THPP.COM. (Com.fr. 2, 813) (ἑμβάς).

ἑμ-βαδίζω [ᾱ] 1 marcher sur, EL. N.A. 10, 24 || 2 entrer dans, DC. 79, 14 (én, β.).

ἑμβάδιον, ου (τό) [ᾱ] petite chaussure, AR. Vesp. 600, etc. (*dim. d'ἑμβάς*).

1 ἑμβάδον, ου (τό) [ᾱ] 1 le sol, POL. 6, 27, 2 || 2 *t. de math.* superflue, THEOL. 18, 19 Ast (ἑμβαίνω).

2 ἑμβάδον [ᾱ] *adv.* en marchant, d'ou: 1 par terre, IL. 15, 505 || 2 à gué, PAUS. 10, 20, 8 (ἑμβαίνω).

ἑμ-βαθύνω [ῶ] I *tr.* rendre profond, creuser, ALCPHR. 3, 13; *fig.* PLUT. M. 4128 e || II *intr.* 1 s'enfoncer dans, d'ou *fig.* approfondir, avec le *dat.* PHIL. 1, 18 || 2 couler bas, SPT. Jer. 30, 7 (én, β.).

ἑμ-βαίνω (f. -θήσομαι, *ao.* 2 ἐνέ-θην, *pf.* ἐμβέθηκα, *pf.* 2 ἐμβέδα) I *intr.* 1 marcher dans, d'ou entrer dans: εἰς ποταμόν, PLAT. Crat. 401 a, entrer dans un fleuve; avec l'*acc.* seul: ὄξενον στέγην, EUR. Cycl. 92, entrer sous un toit inhospitalier; avec le *gén.* seul: γῆς ὄρων, SOPH. O.C. 400, sur les frontières d'un pays; *particul.* s'embarquer, avec le *dat.* νηϊ, OD. 4, 656; avec ἐν: ἐν νηϊ, IL. 2, 720; avec ἐς et l'*acc.* ἐς νέας, HDT. 5, 109; avec un *acc.* λέμβον, POL. 30, 9, 11, monter sur un vaisseau, sur des navires, sur une barque; d'ou *abs.* ἐμβαίνειν, EUR. Tr. 455; AR. Ran. 188, etc. s'embarquer; *fig.* ἐμβ. εἰς κίνδυνον, XEN. Cyr. 2, 1, 15, se jeter dans un danger; εἰς σκέψιν, PLAT. Leg. 686 c, s'engager dans l'examen (de qqe ch.) || 2 *p. ext.* s'avancer, IL. 23, 403; ἑμβα, EUR. El. 113, 127; AR. Eccl. 478, avance: ἑμβήτον, IL. 23, 403, allons, avancez! en *parl. de chevaux*; *particul.* s'avancer d'un pas régulier, d'une marche cadencée: ὀρθῶς, PLAT. 1 Alc. 108 c, d'un pas régulier; πρὸς ῥυθμόν, LUC. Salt. 10, en cadence || 3 *au pf.* être monté dans ou sur: ἵπποισι καὶ ἄρμασι, IL. 5, 199, sur des chevaux et des chars || 4 *au pf.* être engagé ou emboîté dans: περὶ κνώδακας σιδηροὺς ἐμβέ-θηκός τις ἐμπυελιδὰς σιδηράς, HEPHON Aut. 245, autour de pivots de fer emboîtés dans des crapaudines de fer; ἐμβ. κατὰ κέρασ, IL. 24, 81, fixé sur la corne (d'un bœuf); *fig.* ἐμβ. ἐν δαινοῖς, DEM. 309, 24, être engagé dans de graves dangers || 5 marcher sur: ἀλουργέσιν, ESCHL. Ag. 946, sur des tapis de pourpre: ἔχνεσι πατρός, PD. P. 10, 12, sur les traces de son père; τινί, OD. 10, 164, mettre le pied sur (le corps d'un cerf); *fig.* Περσῶν γενεᾶ, ESCHL. Pers. 911, fouler aux pieds la race des Perses || II *tr.* 1 *au fut.* ἐμ-βήσω et à l'*ao.* ἐνέδησα) faire entrer dans: μῆλα, OD. 11, 4, embarquer un

troupeau; τινὰ ἐμβ. δίφρον, EUR. Her. 845, etc. faire monter qqn sur un char; *fig.* ἐς φροντίδα, HDT. 1, 46, jeter dans l'inquiétude || *→* *Pres. impér.* 2 *sg.* ἔμβα (v. ci-dessus). *Impf.* 3 *pl.* ἐργ. ἐμβαίνον, IL. 2, 619, etc. *ao.* 2, 3 *sg.* ἐργ. ἐμβῆ, OD. 4, 656; *impér.* 2 *pl.* ἐμβήτον, IL. 23, 403; *subj.* 3 *sg.* ἐμβῆη (ion. p. ἐμβῆ) IL. 16, 94. *Pf.* *part. epq. acc. sg.* ἐμβεβαῶτα, IL. 5, 199; *nom. fem.* ἐμβεβαῦτα, IL. 24, 81. *Pl. q. pf.* 3 *pl. poet.* ἐμβέδασαν, IL. 2, 720.

ἑμ-βαίχεύω, s'emporter contre, *dat.* IL. 2, 4 (én, β.).

ἑμ-βάλλω (f. -βαλῶ, *ao.* 2 ἐνέβα-λον, *pf.* ἐμβέβληκα) I *tr.* 1 jeter dans ou sur: τινὰ πόντῳ, IL. 14, 258, précipiter qqn dans la mer; νηϊ κεραυνόν, OD. 12, 415, lancer la foudre sur un navire; πληγὰς τινι, XEN. An. 1, 5, 11, lancer des coups à qqn; avec εἰς et l'*acc.* ἐμβ. εἰς φρέαρ, PLAT. Gorg. 471 b; εἰς τὸ βάραθρον, AR. Ran. 754, jeter dans un puits, dans le barathre; λίθον τινὶ εἰς τὴν κεφαλὴν, ANT. 132, 27, jeter une pierre à la tête de qqn; εἰς τὰς ἄρκους, XEN. Cyn. 6, 25, jeter dans les filets; τινὰ εἰς τὸ δεσμοτήριον, DEM. 1251, 10, jeter qqn en prison; *fig.* εἰς συμφοράς, ANT. 125, 7; εἰς ἀτυχίαν, ESCHL. 65, 6, dans le malheur || 2 *sans idée de violence*, faire entrer dans, placer dans: τὴν χεῖρα ἐμβ. τινί, AR. Vesp. 554, mettre sa main dans celle d'un autre; *abs.* ἐμβ. χεῖρα δεξιάν, SOPH. Tr. 811, ou χειρὸς πλίστιν, SOPH. Ph. 813, mettre sa main droite dans celle d'un autre, comme gage de foi; ἐμβ. ἵππῳ χαλινόν, XEN. Eq. 6, 7, 9, 9, mettre le mors à un cheval; ἐμβ. ῥήγεα, OD. 4, 298, étendre des couvertures (sur un lit); *abs.* ἐμ-βάλλειν, remettre en place un membre luxé, HEC.; greffer un arbre, DEM. 1251, 22; insérer un mot, une lettre, un vers, PLAT. Prot. 343 d, Crat. 414 c; PLUT. M. 334 e; *fig. en parl. de l'esprit*: ἐν φρεσὶν ἐμβ. OD. 19, 10; εἰς νοῦν ἐμβ. PLUT. Tim. 3, jeter dans l'esprit; φόβον τινι ἐμβ. HDT. 7, 10, 5, jeter la crainte dans le cœur de qqn, inspirer de la crainte à qqn; avec un *rég. de pers.* ἐμβ. τινὰ εἰς ὑποψίαν, PLUT. Them. 23, jeter qqn en un soupçon, inspirer un soupçon à qqn; avec un *seul rég.* ἐμβ. μό-χλον, XEN. An. 7, 1, 12, pousser un verrou; ψῆφον, XEN. Cyr. 2, 2, 21 (ou *complètem.* ψῆφον εἰς τὸν καθίσχον, DEM. 1302, 27) jeter son suffrage (dans l'urne); *fig.* βουλὴν περὶ τι-νος, XEN. Cyr. 2, 2, 18, faire donner un avis sur qqe ch.; λόγον περὶ τι-νος, XEN. Cyr. 2, 2, 19; PLAT. Rsp. 344 d; PLUT. Cam. 28, faire tomber l'entretien sur qqe ch. || 3 pousser en avant (dans le sol): τάφρον, PLUT. Pyrrh. 27, Mar. 15, etc. ouvrir une tranchée || II *intr. en apparence* (s. e. εαυτόν, χεῖρα, στρατόν, etc.) se jeter dans ou sur: 1 *en parl. d'un fleuve*; ε. εἰς, XEN. An. 1, 2, 8; PLAT. Phaed. 113 d, se jeter dans, e'c. || 2 se jeter sur, avec *idée de violence*: εἰς τὴν ἀγοράν, ESCHL. 23, 32; LYCURG. 148, 24, faire irruption sur la place publique; εἰς χώραν, XEN. Hipp. 7, 2 et 4; AGES. 1, 29, etc.; LYCURG. 158, 28, se jeter sur un pays, l'envahir; ταῖς ναυ-σί, THC. 4, 14, sur les navires; τῷ ἀεὶ ἀπαντῶντι, PLAT. Rsp. 563 c, sur tous

ceux que l'on rencontre l'un après l'autre || 3 *sans idée de violence*: κόπησ', OD. 9, 489; 10, 129; κόπαισι, PD. P. 4, 201; d'ou *abs.* XEN. Hell. 5, 1, 13; AR. Eq. 602, Ran. 206, se courber sur les rames, ramer || Moy. ἐμβάλλο-μαι (f. -βαλοῦμαι) I *tr.* 1 jeter pour soi: μαρτυρίαν, DEM. 829, 18, ou ὄρ-κον (εἰς τὸν ἑχτὸν) DEM. 1203, 26, déposer son témoignage, son serment; *fig.* τι θυμῷ, IL. 10, 417 (cf. IL. 23, 313); εἰς νοῦν, DEM. 247, 20, se mettre qqe ch. dans l'esprit (une pensée, un projet, etc.) || 2 jeter en soi: τῶν λα-γῶν, AR. Pax 1312, se gorger de viandes de lièvre || II *intr.* se jeter sur (l'ennemi), attaquer, XEN. Cyr. 4, 2, 21 || *→* *Acl.* *ao.* 2 *poét.* *sans augm.* 3 *sg.* ἐμβαλε, IL. 7, 188; 10, 366; 13, 82, etc.; 3 *pl.* ἐμβαλον, IL. 16, 122; *inf. epq.* ἐμβαλέειν, IL. 24, 645; OD. 4, 298. Moy. *prés. impér.* 2 *sg.* ἐργ. ἐμβάλλεο, IL. 10, 447; 23, 313.

ἑμβαμνα, ατος (τό) saucé, XEN. Cyr. 1, 3, 4; ATH. 368 a (ἑμβάπτω).

ἑμβαμμάτιον, ου (τό) [ᾱ] *dim. du prés.* ANAXIPP. (ATH. 404 c).

ἑμ-βαπτίζω, plonger dans, *dat.* NIC. (ATH. 133 e); PLUT. Syll. 21 (én, β.).

ἑμ-βάπτω, plonger ou tremper dans, XEN. Cyr. 2, 2, 5; τί τινι, HIPPON. 27; τί εἰς τι, AR. Nub. 150, etc.; τι ἐν τινι, NT. Matth. 26, 23, tremper une chose dans une autre || Moy. *m. sign.* ATH. 245 e; LUC. As. 6 (én, β.).

ἑμ-βαρος, ος, ον [ᾱ] qui a du poids, grave, sage, prudent, MEN. fr. 489 (én, βαρύς).

ἑμ-βαρύθω [ᾱ] (*seul. prés.*) être lourd ou peser sur, *dat.* NIC. Th. 324; *abs. p. anal. en parl. d'odeurs*, NIC. Th. 512 (én, βαρύς).

1 ἑμβάς, ἄδος (ή) 1 sorte de chaussure grossière, en usage chez les Béotiens, HDT. 1, 195; ou en *gén. pour les vieillards*, AR. Eq. 870, etc. et les gens du peuple, AR. Pl. 759; Is. 51, 33 || 2 *postér.* chaussure de luxe, comme en portaient les acteurs tragiques, ATH. 200 d; PLUT. Dem. 41; LUC. Gall. 26, Pseud. 19; ANTH. 7, 51 (ἑμβαίνω).

2 ἑμβάς, *part. ao.* 2 d'ἑμβαίνω.

ἑμβας (δ) Embas, h. XEN. Cyr. 5, 3, 38.

ἑμβασι-κοίτας, ου (δ) [ᾱ] sorte de coupe, ATH. 469 a (ἑμβασίς, κοίτη).

ἑμβασι-κοίτος, ος, ον [ᾱ] qui fait entrer dans le lit, MAN. 4, 247 (cf. le *prés.*).

ἑμβασιλευμα, ατος (τό) [ᾱ] royaume, NAZ. 3, 423 d (ἑμβασιλεύω).

ἑμ-βασιλεύω [ᾱ] régner dans ou sur, *dat. du pays*, OD. 15, 413; HES. Th. 71; PD. N. 7, 38; *dat. de pers.* (sur un peuple) A. RH. 7, 38; *gén. de pers.* THCR. 17, 85; *abs.* IL. 2, 572.

ἑμβάσιος, ος, ον [ᾱ] qui préside à l'embarquement (Apollon) A. RH. 1, 359, etc. (ἑμβασίς).

ἑμβασίς, εως (ή) [ᾱ] I l'action de marcher dans, d'ou action d'entrer, *particul.* de s'embarquer, POL. 4, 10, 3; d'ou lieu d'embarquement, POL. 3, 46, 1 || II ce qui sert à marcher, d'ou: || 1 chaussure, ESCHL. Ag. 945 || 2 *en parl. des animaux*, pied, sabot, EUR. Bacch. 740 || III ce dans quoi on entre, *particul.* baignoire, d'ou bain, ARSTT. fr. 227; ANTH. 12, 207; ATH. 24 c; DIOSC. Dol. 1, 16; 14, 26; HÉR. (ORIB.

1, 405, 12; 462, 11 B. -Dar.); A. APHR. Probl. 37, 32; 38, 15; 39, 32 (ἐν, βάσις).
Ἐμβασί-χυτρος, ου (ὁ) [ἄϊ] Visiteur-de-marmites, n. d'un rat, BATR. 137 (ἐμβαίνω, χύτρα).
Ἐμ-βαστάζω (pf. pass. ἐμβεδάσταγμα) porter dans ou sur, dat. LUC. OC. 14 (ἐν, β.).
Ἐμ-βατεύω [ἄ] 1 entrer dans, etc.; gén. SOPH. O. R. 825; souv. en parl. des dieux, fréquenter (un lieu qui leur est consacré) acc. ESCHL. Pers. 449; EUR. El. 595; dat. DH. 1, 77 || 2 particul. entrer en possession ou en jouissance de, avec l'acc. EUR. Her. 876; ou eis et l'acc. DÉM. 894, 8; 1086, 19; IS. 74, 42 || 3 monter sur, saillir, PALÉPH. 40, 3 (ἐμβάτης).
Ἐμβάτew-ō [ἄ] 1 entrer dans, NIC. Th. 147 || 2 monter sur, saillir, ANTH. 7, 657 (ἐμβάτης).
Ἐμβάτη, ης, ου **Ἐμβατή, ης** (ἡ) [ἄ] baignoire, Diosc. Eur. 2, 57 (ἐμβάτος).
Ἐμβατήριος, ος, ου [ἄ] 1 qui concerne l'entrée : ἐ. θυσία, HLD. 4, 16, ou τὰ ἐμβατήρια (s. e. ἱερά), PHILSTR. 227, sacrifices pour l'embarquement avant de lever l'ancre || 2 qui concerne la marche : ἐ. ῥυθμός, PLUT. Lyc. 22; ἐ. μέλος, ATH. 630 f, d'où τὸ ἐ. POL. 4, 20, 12; POLYEN 1, 10, rythme, musique de marche, marche militaire; ἐ. κινήσεις, ATH. 21 f, sorte de danse militaire (ἐμβαίνω).
Ἐμβάτης, ου (ὁ) [ἄ] chaussure : 1 demi-botte de cavalier, XÉN. Eq. 12, 10 || 2 cothurne tragique, LUC. J. trag. 41 (ἐμβαίνω).
Ἐμβατον, ου (τὸ) [ἄ] THC. 3, 29, ou **Ἐμβάτα, ων** (τὰ) POLYEN 3, 9, 29, le Déroit (litt. passage) entre Erythrae et Khios (ἐμβατός).
Ἐμβατός, ὅς, ὄν [ἄ] accessible, praticable, POL. 34, 5, 2; DS. 1, 57, etc. (ἐμβαίνω).
Ἐμβάφειον, ου (τὸ) [ἄ] 1 vase plat pour l'huile, les sauces, etc. HIPRON. 100 || 2 vase servant de lampe, HDT. 2, 62 (ἐμβάπτω).
Ἐμβεβα, ἐμβέβασαν; ἐμβεβα-ῶ-τα, ἐμβεβηκα, υ. ἐμβαίνω.
Ἐμ-βελής, ης, ἐς, qui se trouve à portée du trait, POL. 8, 7, 2; DS. 20, 44 (ἐν, βέλως).
Ἐμβη, ἐμβήη, υ. ἐμβαίνω.
Ἐμ-βιδάζω [ἰ] (f. -βιδάσω, att. -βιδῶ, etc.) 1 faire entrer ou faire monter dans : eis ὄχημα, PLAT. Tim. 41 e, dans une voiture; particul. ἐς κελήτιον, THC. 1, 53; eis πλοῖον, XÉN. An. 5, 3, 1, faire monter sur un navire, d'où abs. faire embarquer, XÉN. An. 5, 7, 3, etc. || 2 p. suite, faire avancer, transporter : τινά eis Μακεδονίαν, PLUT. Ant. 7; ou avec le dat. τῇ Ἑλλάδι, PAUS. 10, 9, 1, transporter qqn (une armée, etc.) en Macédoine, en Grèce; fig. amener à : eis δίκαιοσύνην, XÉN. OEc. 14, 4; eis λόγους, DÉM. 372, 13, à des sentiments de justice, à un entretien; eis ἀπέχθειαν, POL. 16, 38, 1, à des sentiments de haine || Moy. faire embarquer, XÉN. Hell. 5, 1, 19 (ἐν, β.).
Ἐμβιδαστέον [ἰ] vb. du préc. ORIB. 2, 466, 8 R. -Dar.
Ἐμ-βιος, ὅς, ὄν : 1 vivant, LGS 2, 30; en parl. de plantes, vivace, TH. C. P. 5, 6, 5; τὸ ἔμβιον, EL. V. H. 13, 1, la vie, le principe de vie || 2 à vie, pour la vie entière, DC. 78, 12 || Cp.

-ώτερος, TH. C. P. 3, 5, 3 (ἐν, βίος).
Ἐμ-βιοτεύω, vivre dans, s'enraciner dans, avec ἐν et le dat. ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4 (ἐν, β.).
Ἐμ-βιόω-ō (f. -ώσομαι, ao. ἐνεβίωσα, ao. 2 ἐνεβίων, pf. ἐμβεβίωκα) vivre dans, avec ἐν et le dat. DS. 5, 19, ou le dat. seul, PLUT. Galb. 23, M. 789 a; en parl. des plantes, pousser dans, dat. TH. H. P. 3, 6, 4 (ἐν, β.).
Ἐμβιωσις, εως (ἡ) 1 action de vivre dans ou sur, PLUT. M. 640 d || 2 action de vivre parmi, SPT. Sir. 38, 14; 3 Macc. 3, 23 (ἐμβιόω).
Ἐμβιωτήριον, ου (τὸ) demeure, séjour, DS. 5, 19 (ἐμβιόω).
Ἐμ-βλαστάνω, croître dans, dat. TH. C. P. 5, 14, 4 (ἐν, βλ.).
Ἐμβλάστησις, εως (ἡ) action de croître dans, TH. C. P. 5, 4, 5 (ἐμβλαστάνω).
Ἐμβλεμμα, ατος (τὸ) regard dirigé sur, avec ἐπὶ et l'acc. XÉN. Cyn. 4, 4 (ἐμβλέπω).
Ἐμ-βλεπω, fixer les yeux sur, regarder, SOPH. El. 995; eis τι, PLAT. 1 Alc. 132 e; DÉM. 363, 4, etc. qqq ch.; τινί, PLAT. Charm. 155 c; τινά, ANTH. 11, 3; qqn; abs. XÉN. Mem. 3, 11, 10; ARST. Nic. 10, 4, 9; ἐμβλ. δεινόν, PLAT. Ion 535 e; PLUT. Pyrrh. 34; πῦρ, PHILSTR. 803, lancer des regards terribles, flamboyants (ἐν, βλ.).
Ἐμβλεψις, εως (ἡ) regard, HEC. 1211 f (ἐμβλέπω).
Ἐμβλημα, ατος (τὸ) propr. I tout ce qui est enfoncé dans, d'où : partie du bois d'une lance qu'on fixe dans le fer, PLUT. Mar. 25 || II ce qui est appliqué sur : 1 ornement en relief sur des vases précieux, DC. 57, 15 || 2 travail de mosaïque, LUCIL. (Cic. de Or. 3, 13); VARR. R. 3, 2, 4 (ἐμβάλλω).
Ἐμβλησις, εως, ιον. ιός (ἡ) action de se jeter dans, irruption, HEC. 423, 31 (ἐμβάλλω).
Ἐμβλητέος, α, ον, υβ. d'ἐμβάλλω, HEC. Mochl. 863; au neutre; PLAT. Phil. 62 b.
Ἐμβλωνός, ου (ὁ) le mt Emblónos (lat. mons Casius) près d'Apamée, OPP. C. 2, 115.
Ἐμ-βοάω-ō : 1 crier à ou sur : τι-νι, XÉN. Cyn. 6, 17; DH. 11, 38, exciter qqn par des cris; avec l'inf. Jos. B. J. 5, 2, 2, crier de, etc. || 2 abs. pousser un grand cri ou de grands cris, THC. 2, 92; 4, 34; PLUT. Cato. mi. 28 (ἐν, β.).
Ἐμβόησις, εως (ἡ) cri, clameur, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 4; ANTYLL. (ORIB. 1, 447, 8 R. -Dar.) (ἐμβοάω).
Ἐμ-βοθρεύω, creuser une fosse, creuser, PHILSTR. 67 (ἐν, β.).
Ἐμ-βοθρος, ὅς, ὄν, creusé comme une fosse, creux, TH. H. P. 9, 3, 1 (ἐν, βόθρος).
Ἐμβοθρόω-ō, creuser comme une fosse, HEC. 269, 8 (ἐμβοθρος).
Ἐμβολάδην, υ. ἀμβολάδην.
Ἐμβόλαιον, ου (τὸ) moule, HÉRON Bel. 20 (ἐμβολος).
Ἐμβολάς, ἄδος (ἡ) la greffe des arbres, PLUT. M. 640 b (ἐμβάλλω).
Ἐμβολεύς, εως (ὁ) ce qu'on enfoncé ou ce qui sert à enfoncer : 1 plantoir ANTH. 6, 21 || 2 pieu, cheville, HÉRON Spir. 180 || 3 forme, gabarit, mandrin, HÉRON; PHIL. BYZ. (ἐμβάλλω).
Ἐμβολή, ης (ἡ) I tr. action de jeter ou de mettre dans, d'où : 1 action

de lancer sur, jet (d'un projectile, etc.) EUR. Andr. 1130; POL. 8, 9, 3; PLUT. Cor. 9, Pomp. 8 || 2 action de remettre un membre luxé, HEC. Fract. 760 || 3 insertion d'une lettre, d'un mot, etc. PLAT. Crat. 437 a || II intr. action de se jeter dans ou sur, d'où : 1 choc d'un navire qui enfonce son éperon dans le flanc d'un autre (p. opp. à προσβολή, choc proue contre proue, THC. 7, 70) ESCHL. Pers. 279, 336; THC. 2, 89; 7, 70; ἐμβολήν δοῦναι, POL. 1, 51, 6, se jeter l'éperon en avant sur le flanc d'un navire; ἐμβολάς ἔχειν, XÉN. Hell. 4, 3, 13, recevoir de flanc le choc de l'éperon d'un navire || 2 irruption sur un territoire ennemi, invasion, XÉN. An. 4, 1, 4; ARST. Pol. 2, 9, 10; en gén. attaque, charge, XÉN. Cyr. 2, 3, 17; EUR. H. f. 869 || III lieu ou instrument pour se jeter dans ou sur, d'où : 1 passage, défilé, XÉN. Hell. 5, 4, 48 || 2 embouchure d'un fleuve, HDT. 1, 191; TH. H. P. 4, 11, 8; PLUT. Ant. 41 || 3 machine d'attaque, particul. tête de bélier, THC. 2, 76 || 4 p. anal. première partie d'un κῶλον dans une strophe, D. PHAL. 23, 14 (ἐμβάλλω).
Ἐμβολιμαῖος [ἰ] (seul. lat. gén. embolimæi) adj. m. intercalaire, AULON. Eclog. de rat. dier. 12 (ἐμβόλιμος).
Ἐμβόλιμος, ὅς, ὄν [ἰ] 1 intercalé, intercalaire (mois, jour, etc.) HDT. 1, 32; 2, 4; DS. 1, 50; PLUT. Num. 18; τὰ ἐμβ. ARST. Poet. 18, 20, les interpolations || 2 p. suite, supposé (enfant) EUR. (Com. fr. 2, 477) (ἐμβολή).
Ἐμβόλιον, ου (τὸ) 1 épieu ferré, DS. 1, 35 || 2 trémie, caisson, PHIL. BYZ. || 3 fig. intermède de théâtre, CIC. ad. Qu. fr. 3, 1, 7 (ἐμβολος).
Ἐμβόλισμα, ατος (τὸ) (au plur.) pièce rajustée à un vêtement, AQU. Ezech. 16, 16 (* ἐμβολίζω, d'ἐμβόλος).
Ἐμβολο-ειδής, ης, ἐς, en forme de coin, EL. TACT. 18, 1, 4 (ἐμβολος, εἶδος).
Ἐμβολον, ου (τὸ) ce qui se jette ou s'enfoncé dans, d'où : 1 verrou, EUR. Ph. 114 || 2 éperon de navire, THC. 7, 36; ANTH. 6, 236 || 3 ordre de bataille en forme de coin, XÉN. Hell. 7, 5, 22; POL. 1, 26, 16; τὰ ἐμβόλα, DS. 2, 537 30 L. Dind. les éperons de la tribune aux harangues, à Rome || 4 langue de terre, HDT. 4, 53 || 5 entablement d'une colonne, EUR. Bacch. 591 || 6 greffe d'un arbre, GEOP. 10, 77, 4 (cf. le suiv.) || 7 moitié d'un ῥόμβος ou peloton de cavalerie, EL. TACT. 19, 5.
Ἐμβολος, ου (ὁ) c. le préc., particul. 1 éperon de navire, HDT. 1, 166 || 2 ordre de bataille en forme de coin, EL. TACT. 19 || 3 οἱ ἐμβόλοι, les éperons de la tribune aux harangues, d'où la tribune elle-même, à Rome, POL. 3, 85, 8; 6, 53, 1; PLUT. Cato. mi. 44 || 4 c. πέος, AR. fr. 301 (ἐμβάλλω).
Ἐμ-βομβέω-ō, bourdonner dans, dat. SYN. 1504 b Migne (ἐν, β.).
Ἐμ-δόσκω, faire paître dans, PHIL. 2, 131, 282, 473 (ἐν, β.).
Ἐμ-βράγχια, ων (τὰ) c. βράγχια, 20, 46, 6.
Ἐμ-βραδύνω [ἄϊ] s'attarder, s'arrêter à, dat. I. UC. Dom. 3, 23; SEXT. 391, 24 Bkk. (ἐν, βρ.).
Ἐμβραμένα, SOPHR. (EM. 304, 10) forme lacéd. p. εἰμαρμένη.

ἔμ-βραχυ [ᾱ] *adv.* en un mot, brièvement, un peu; AR. *Th.* 390; PLAT. *Hipp. mi.* 365 d (ἐν, βραχύ).

ἔμβρεγμα, ατος (τὸ) lotion pour une plaie, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1 (ἐμ-δρέχω).

ἔμβρεκτέον, *vb.* d'ἐμδρέχω, ORIB. 5, 488 B.-Dar.

ἔμ-βρεμομαι (*seul. prés.*) frémir dans, *dat.* IL. 15, 627 (ἐν, βρέμω).

ἔμ-βρεφος, ος, ον, qui a l'âge d'un petit enfant, ANTH. 14, 111 (ἐν, βρέφος).

ἔμ-δρέχω, mouiller, tremper, PLUT. *M.* 74 d || *Moy. m. sign.* NIC. *Al.* 237, *m.* || *Part. ao. pass.* ἐμδραχέις, P. EG. (ἐν, βρ.).

ἔμ-δριθής, ἡς, ἐς [ι] I qui pèse sur, d'où : 1 lourd, pesant, PLAT. *Phæd.* 81 c; en *parl. d'un coup*, rude, fort, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 61; en *parl. d'un son*, sonore, particul. grave, PLAT. *Crat.* 407 a || 2 *p. suite*, fort, compact, HDT. 7, 36 || II *fig.* 1 en *b. parl.*, grave, sérieux, digne, PLAT. *Ep.* 328 b; PLUT. *Per.* 4, *Brut.* 1 || 2 en *mauv. parl.*, en *parl. de choses (mal, nécessité, etc.)* pénible, difficile, ESCHL. *Pers.* 693; SOPH. *fr.* 696; en *parl. de pers.* irascible, violent, HDT. 3, 11, 1 || *Cp.* -έστερος, HDT. 7, 36; PLAT. *Crat.* 407 a, *Theæt.* 144 b; PLUT. *Dem. c. Cic.* 2, *Per.* 4 (ἐν, βριθύς).

ἔμ-δρίθω [ι] fondre avec violence sur, ANTH. 7, 532 (ἐν, βρ.).

ἔμβριθώς [ι] *adv.* I fermement, PLAT. *Phædr.* 252 c || II *fig.* 1 gravement, DC. 69, 6 || 2 d'un air morose, HDT. 4, 3, 7 || *Cp.* ἐμβριθέστερον, PLAT. *L. c.* (ἐμβριθής).

ἔμ-βριμάομαι-ῶμαι (*ao.* ἐνεβριμήθη) [ι] 1 gronder, frémir dans, en *parl. de chevaux*, ESCHL. *Sept.* 461; en *parl. de pers.* gronder, s'irriter, LUC. *Nec.* 20; SPT. *Dan.* 11, 30; τιμι, SYMM. *Esai.* 17, 13, contre qqn; d'où (faire une défense; τιμι, NT. *Matth.* 9, 30; *Marc.* 1, 43, etc. à qqn || 2 être fortement ému, troublé ou agité, NT. *Joh.* 11, 33 et 38 (ἐν, βρ.).

ἔμβριμημα, ατος (τὸ) [ι] gronde-ment, frémissement, SPT. *Thren.* 2, 6 (ἐμβριμάομαι).

ἔμβριμησις, εως (ἡ) [ιμ] *c.* le préc. AQU. *Ps.* 37, 4; SYMM. *Ezech.* 21, 31.

ἔμβρονταῖον, ου (τὸ) lieu frappé de la foudre (*lat.* bidental), DS. *Exc.* 549, 72 (ἐν, βροντή).

ἔμ-βροντάω-ῶ (*seul. pass.*) frapper de la foudre, d'où au *pass.* être frappé de la foudre, XÉN. *Hell.* 4, 7, 7; *fig.* être frappé de stupeur, DÉM. 413, 10; LUC. *lc.* 23 (ἐν, βρ.).

ἔμβροντησία, ας (ἡ) stupeur ou stupidité d'un homme qui est comme frappé de la foudre, PLUT. *M.* 1119 b (ἐμβρόντητος).

ἔμβρόντητος, ος, ον, frappé de la foudre, terrifié par la foudre, XÉN. *An.* 3, 4, 12; *p. suite*, qui a l'esprit égaré, insensé, AR. *Eccl.* 793; PLAT. 2 *Alc.* 140 c; DÉM. 308, 5 (*vb.* de ἐμβροντάω).

ἔμβροχάς, ἄδος (ἡ) provin de la vigne, GEOP. 4, 3, 7 (ἐμδρέχω).

1 ἔμβροχή, ἡς (ἡ) fomentation, lotion, PLUT. *M.* 42 c; DIOSC. 1, 53; ANT. YLL. (ORIB. 2, 332, 5 B.-Dar.) (ἐμδρέχω).

2 ἔμ-βροχή, ἡς (ἡ) nœud coulant, lacet, LUC. *Lex.* 11 (ἐν, βρόχος).

ἔμ-βροχιζω (*part. ao.* -ίσας) enlacer, étreindre, ARD. 2, 5, 4 (ἐν, βρόχος).

ἔμ-βροχος, ος, ον, enfermé dans un lacet, enlacé, BAS. 2, 748 (ἐν, βρόχος).

ἔμβρύειον, ου (τὸ) chair d'embryon, AR. *fr.* 476 (ἐμβρυον).

ἔμ-βρύκω [υ] mordre, ronger, NIC. *Th.* 824, etc. (ἐν, βρ.).

ἔμβρυο-δόχος, ος, ον [υ] qui reçoit le fœtus, LUC. *Lex.* 6 (ἐμβρυον, δέχομαι).

ἔμβρυο-θλάστης, ου (ὁ) instrument pour broyer et extraire le fœtus, GAL. 2, 91 et 99 (ἐ. θλάω).

ἔμ-βρύ-οικος, ος, ον, qui séjourne dans les algues (ancres) ANTH. 6, 90 (ἐν, βρύον, οἰκέω).

ἔμβρυο-κτόνος, ος, ον, qui fait mourir un fœtus dans le sein de la mère, BAS. 4, 677 a Migne (ἐμβρυον, κτείνω).

ἔμ-βρυον, ου (τὸ) [υ] 1 tout être nouveau-né, particul. agneau nouveau-né, OD. 9, 245, 309, 342 || 2 embryon, fœtus humain, LUC. *V. auct.* 26; fœtus d'animal, ESCHL. *Eum.* 945; ARSTT. *H. A.* 6, 10, 3; etc. (*neutre du suiv.*).

1 ἔμ-βρυος, ος, ον : 1 qui naît et se développe à l'intérieur, qui est à l'état d'embryon, en *parl. d'un fœtus d'être humain*, PHOC. 171; ou d'animal, HIPPIATR. || 2 *act.* fécondant, TH. *C. P.* 1, 1, 3 (ἐν, βρύω).

2 ἔμ-βρυος, ος, ον [υ] couvert de mousse, NONN. 11, 29 (ἐν, βρύον).

ἔμβρυο-τοκία, ας (ἡ) action d'enfanter un fœtus, avortement, PTOL. *Tetr.* 149 (ἐμβρυον, τίκτω).

ἔμβρυο-τομέω-ῶ, pratiquer une incision pour extraire un fœtus, PROCL. *Ptol.* 214 (ἐ., -τομος de τέμνω).

ἔμβρυοτομία, ας (ἡ) incision pour extraire le fœtus, GAL. 2, 92 d (*cf.* le préc.).

ἔμβρουλκέω-ῶ, extraire un embryon, COLUM. 7, 3, 16 (ἐ. ἔλκω).

ἔμβρουλκία, ας (ἡ) extraction d'un fœtus, GAL. 2, 92 c (ἐμβρουλκός).

ἔμβρουλκός, ου (ὁ) forceps pour tirer le fœtus du sein de la mère, GAL. 2, 89 e (ἐμβρυον, ἔλκω).

ἔμ-βρωμα, ατος (τὸ) 1 déjeuner, ATH. 11 c || 2 érosion, corrosion (d'une dent) DIOSC. 1, 105 (ἐν, βιδρώσκω).

ἔμβρωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] *dim.* du préc. SOR. *p.* 47 *Erm.*

ἔμ-βρωμος, ος, ον, *c.* βρωμώδης, DIOSC. 3, 40 (*cf.* le préc.).

ἔμ-βυθίζω [υ] plonger au fond de l'eau, immerger, PLUT. *M.* 981 a (ἐν, β.).

ἔμ-βύθιος, α ου ος, ον [υ] qui est au fond de l'eau, ANTH. 7, 504, etc.; ATH. 94 a; DH. 1, 32 || *→ Féem.* -ος, ANTH. 9, 227, 423 (ἐν, βύθος).

ἔμ-δυκανάω-ῶ [υᾱ] sonner de la trompette en soufflant dans, *dat.* DH. 2, 8 (ἐν, βυκάνη).

ἔμβυρσώω-ῶ, envelopper de cuir, PLUT. *M.* 1150 e (ἐν, βύρσα).

ἔμ-βύω, bourrer, d'où boucher avec, *dat.* AR. *Vesp.* 123 (ἐν, β.).

ἔμ-βώμιος, ος, ον, placé sur l'autel, JUL. 391 c Migne (ἐν, βωμός).

ἔμέ, *acc.* d'ἐγώ.

ἔμέγε, *acc.* d'ἐγώγε.

ἔμέθεν, *v.* ἐγώ.

ἔμεινα, *ao.* de μένω.

ἔμειο, *v.* ἐγώ.

ἔμέμηκον, *v.* μηκάομαι.

ἔμεινήμην, *v.* μινμήσκω.

ἔμεν, ἔμεναι, *v.* εἰμί.

ἔμέο, *v.* ἐγώ.

ἔμέρα, *anc. forme supposée d'ἡμέρα*, PLAT. *Crat.* 418 c.

* ἔμεσία, *ion.* ἔμεσίη (ἡ) (*au pl.*) envie de vomir, HPC. 473, 11 (ἐμετος).

ἔμεσις, εως, *ion.* -ιος (ἡ) vomissement, HPC. 487, 25 (ἐμέω).

ἔμεσμα, ατος (τὸ) matière vomie, HPC. *Progn.* 41 (ἐμέω).

ἔμετηρίζω, donner un vomitif, HPC. 419, 40 (ἐμετήριος).

ἔμετήριος, ος, ον, vomitif, HPC. 419, 33; τὰ ἐμετήρια, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 3, les vomitifs (ἐμέω).

ἔμετιάω-ῶ, avoir envie de vomir, ARSTT. *Probl.* 3, 18 (ἐμετος).

ἔμετικός, ἡ, ὄν : 1 qui fait vomir, émétique, ARSTT. *Probl.* 3, 18 || 2 enclin à vomir, HPC. *Ac.* 395; ARSTT. *H. A.* 9, 50, 12 || 3 qui a l'habitude de se faire vomir, PLUT. *Pomp.* 51, *M.* 204 c (ἐμετος).

ἔμετο-ποιέομαι-οὔμαι, se faire vomir, HPC. 552, 54 (ἐμετος, ποιέω).

ἔμετο-ποιός, ὄς, ὄν, qui fait vomir, DIOSC. 2, 11 (ἐμετος, ποιέω).

ἔμετος, ου (ὁ) 1 vomissement, HPC. *Aph.* 1242; ARSTT. *H. A.* 9, 6, 3 || 2 disposition à vomir, ARSTT. *H. A.* 7, 4, 4 || *→ Dat. pl. ion.* ἐμέτοισι, HDT. 2, 77 (ἐμέω).

ἔμετώδεως, *adv.* par une sorte de vomissement, HPC. *Prorrh.* 77 (ἐμετώδης).

ἔμετώδης, ἡς, ες, qui ressemble à un vomissement, HPC. *Coac.* 209 (ἐμετος, -ωδης).

ἔμευ, ἔμευς, *v.* ἐγώ.

ἔμέω-ῶ (*imprf.* ἤμουν, *f.* ἐμῶ, *ao.* ἤμεσα, *pf.* ἐμήμεκα, *pl. q. pf.* ἐμήμεκιν; *pass. ao.* *ἤμέθη, d'où *inf.* ἐμεθῆναι, *pf.* ἐμήμεσμαι) vomir, *acc.* IL. 15, 11; ESCHL. *Eum.* 184; *abs.* HDT. 1, 133; HPC. *Art.* 805; XÉN. *An.* 4, 8, 20, etc.; *fig.* vomir des (paroles grossières) EUN. *Proær.* *p.* 86 || *→ Fut. ion.* ἐμέσω, HPC. 467, 4; *fut. att.* ἐμῶ, AR. *fr.* (*v.* Kock, *t.* 1, *p.* 404; *cf.* 2 *sg.* ἐνεξεμεῖς, POLYZEL. *Com. fr.* 2, 868); *pl. q. pf. réc.* 3 *sg.* ἐμεμέκει, DL. 6, 4, 7 (R. *Fem.* vomir; *cf. lat.* vomo; *sscr.* vomāmi).

ἔμεωυτοῦ, *v.* ἐμαυτοῦ.

ἔμηνάμην, *v.* μαίνομαι.

ἔμηςάμην, *v.* μῆδομαι.

ἔμηχανέατο, *v.* μηχανάομαι.

ἔμίανα, *v.* μαινώ.

ἔμίας, ου (ὁ) qui vomit des injures, EUR. *fr.* 376 (ἐμέω).

ἔμίγην, ἔμικτο, *v.* μίγνυμι.

ἔμιν, *v.* ἐγώ.

ἔμινη, *v.* ἐγώ.

ἔμιξα, *v.* μίγνυμι.

ἔμμαθε, *v.* μανθάνω.

ἔμ-μαίνομαι, être furieux contre, *dat.* JOS. *A. J.* 17, 6, 5; NT. *Ap.* 26, 11 (ἐν, μ.).

ἔμ-μαλλος, ος, ον, garni de laine, LUC. *Cyn.* 5 (ἐν, μαλλός).

ἔμ-μανής, ἡς, ἐς [ᾱ] furieux, en *parl. de pers.* HDT. 3, 25; ESCHL. *Eum.* 860; EUR. *Bacch.* 1094, etc.; en *parl. d'animaux en rut*, ARSTT. *H. A.* 6, 18, 6; en *parl. de choses*, ESCHL. *Pr.* 675 || *Sup.* -έστατος, PLAT. *Leg.* 734 a; PLUT. *Arat.* 17 (ἐμμαίνομαι).

Ἐμμανουήλ (ὁ) Emmanuel, *n. d'h.*

hébreu, SPT. Esai. 7, 14; NT. Matth. 1, 23.

ἐμμανῶς [ᾱ] *adv.* avec fureur, DC. 55, 16 (ἐμμανής).

ἐμ-μαπεω (*seul. part. fém.* ἐμμά-πέουσα) travailler activement, Nic. Th. 809, *dout.* (ἐν, μαπέειν, cf. le suiv.).

ἐμμαπέως [ᾱ] *adv.* vite, rapidement, IL. 5, 836; Od. 14, 485; Hn. Ven. 181; Hés. Sc. 442 (cf. le préc.).

ἐμ-μάρτυρος, *ος, ον* [ῶ] prouvé par témoin, testimonial, THÉM. 144 b || 2 *p. suite*, prouvé, évident, CLÉM. 1, 513 a Migne (ἐν, μάρτυς).

ἐμ-μάσσω, ANTH. 9, 548 et moy. ἐμ-μάσσομαι, enfoncer dans : αὐ-χένη κέντρα, Nic. Th. 767, son ai- guillon dans le cou; *fig.* ὀργήν τι, CALL. Dian. 124, faire sentir sa colère à qqn; cf. OPP. H. 2, 502 (ἐν, μ.).

ἐμ-ματαιάζω [μᾱ] s'attacher vainement ou d'une manière frivole à, *dat.* NYSS. 1, 756, etc.

ἐμ-ματέω-ω [ᾱ] enfoncer le doigt dans, Nic. Al. 138 (ἐν, ματέομαι).

ἐμ-μάχομαι [ᾱ] combattre dans, HDT. 9, 7; DC. 50, 12 (ἐν, μ.).

ἐμ-μέθοδος, *ος, ον*, conforme à des règles, méthodique, PHIL. 2, 512; SEXT. 61, 15; 642, 22. Bkk. (ἐν, μ.).

ἐμμεθόδως, *adv.* méthodique- ment, CLÉOM. 65, 7; DYSC. Synt. 155, 21; SEXT. 642, 24 Bkk.

ἐμ-μεθύσκομαι (*seul. prés.*) s'en- ivrer dans ou pendant, *dat.* Jos. B. J. 4, 4, 3 (ἐν, μ.).

ἐμ-μειδιάω-ω, sourire à ou dans, PHILSTR. 950; *en parl. de chiens joyeux de flairer la piste*, XÉN. Cyn. 4, 3 (ἐν, μ.).

ἐμμέλεια, *ας (ή)* 1 justesse du son ou de la voix dans un chant, PLUT. M. 1065 c; CHAÏVS. 3, 606 a Migne; d'où modulation harmonieuse de la voix dans le discours, DH. Dem. 50; *fig.* juste proportion, harmonie, grâce, PLUT. Arlax. 14, M. 747 b || 2 sorte de danse grave et mesurée ou danse tragique (*p. opp. aux danses πυρρί-χη, σκίρνις, κόρδαξ*) PLAT. Leg. 816 b; ATH. 20 e, 631 c; Luc. Salt. 26; d'où air de cette danse; HDT. 6, 129 (ἐμμελής).

ἐμμελετάω-ω : 1 exercer à : τινά τι, PLUT. Cim. 18, qqn à qqe ch.; *particul.* donner des leçons, PLUT. 932 d || 2 *intr.* s'exercer sur, aux dépens de, *dat.* PLAT. Phædr. 228 e (ἐν, μ.).

ἐμμελέτημα, *ατος (τό)* sujet sur lequel on s'exerce, d'où : 1 sujet d'é- tude, ANTH. 6, 83 || 2 projet, dessein, SPT. Sap. 13, 10 (ἐμμελετάω).

ἐμμελετητέον, *vb.* d'ἐμμελετάω, PLUT. M. 531 f.

ἐμμελέως, *v.* ἐμμελῶς.

ἐμ-μελής, *ής, ές* : 1 qui est dans le ton, qui résonne d'accord, *en parl. du son ou de la voix* (*p. opp. à πλημ-μελής*), d'où juste, harmonieux, *en parl. de la voix, de la parole*, T. LOCR. 101 b; PLUT. M. 1014 c, Phoc. 2; DH. Comp. 20 || II *fig.* 1 bien réglé, bien proportionné, bien ordonné (Etat, ville, fortune, etc.) PLAT. Leg. 776 b, ARSTT. Pol. 7, 6, 8; PLUT. Pel. 19 || 2 mesuré, modeste, *p. opp. à μέγ-στος*, PLAT. Leg. 760 a; *abs.* κριτής ἐμμ. PLAT. Leg. 876 d, juge modéré || 3 bien approprié : πρὸς τι, PLUT. De- metr. 2; ἐπὶ τι, PLUT. Luc. 1, à qqe ch. || 4 convenable, de bon goût, PLAT. Soph. 259 d; ἐμμελέστερόν (έστι) *inf.*

AR. Eccl. 807, il (lui) serait plus agréable, il (lui) plairait mieux de, etc. || Cp. -έστερος, PLAT. Criti. 121 b; AR. Eccl. 807; ARSTT. Pol. 7, 6, 8. Sup. -έστατος, PLAT. Leg. 776 b; PLUT. Demetr. 2 (ἐν, μέλος).

ἐμμελία, *ας (ή)* Eminélie, f. ANTH. 8, 161 (ἐμμελής).

ἐμ-μελωδεω-ω, chanter (*ou pro- noncer*) en mesure avec, *dat.* NYSS. 1, 140 c Migne (ἐν, μ.).

ἐμμελῶς, *adv.* 1 avec un son jus- te, d'où avec harmonie, PLAT. Leg. 816 a; ARSTT. Cæl. 2, 9, 5, etc. || 2 *fig.* selon de justes proportions, avec me- sure ou convenance, PLAT. Prot. 321 c; ARSTT. Nic. 1, 10, 11; 4, 2, 5, etc.; PLUT. Dem. c. Cic. 2; Sol. c. Popl. 4, M. 614 d, etc. || Cp. ἐμμελεστέρω-ς, PLAT. Phædr. 278 d. Sup. -έστατα, PLAT. Rsp. 581 b; PLUT. Brut. 1, M. 7 b || 3 *Ion.* ἐμμελέως, SIM. (PLAT. Prot. 336 c); A. RH. 2, 162 (ἐμμελής).

ἐμμεμῶς, *αυῖα, αός* [μᾱ] ardent, impétueux, furieux, IL. 5, 142, etc.; Hés. Sc. 439; τι, A. RH. 2, 121, contre qqn (ἐν, μέμα).

ἐμ-μέμονα, je suis transporté de douleur ou de passion, SOPH. Tr. 982 (ἐν, R. Mäv de μαίνομαι, cf. ἐμμαινο-μαι).

ἐμμεν, ἐμμεναι, *v.* εἰμί.

ἐμμενετός, *α, ον, vb.* d'ἐμμένω, CLÉANTH. (PLUT. M. 1034 d); *au neu- tre*, DL. 7, 93; cf. ἐμμενητέος.

ἐμμενετικός, *ή, όν*, qui persévère ou qui persiste dans, *dat.* ARSTT. Nic. 7, 1, 6.

ἐμμενέως, *adv.* avec constance, avec persévérance, Hés. Th. 712 (ἐμ-μενής).

ἐμμενής, *ής, ές*, ferme, constant, TIM. (PLUT. M. 446 c); *adv.* ἐμμενές αἰεί, IL. 10, 361; Od. 9, 386, *ou simpl.* ἐμμενές, ARAT. 83, 339, 891, etc. con- stamment, avec persévérance (ἐμμέ-νω).

ἐμμενητέος, *α, ον, c.* ἐμμενετέος, DL. 7, 126.

ἐμμενητικός, *ή, όν, c.* ἐμμενετικός, PLAT. Def. 412 b (ἐμμένω).

ἐμμενητικῶς, *adv.* c. ἐμμενές (*v.* ἐμμενής) DL. 7, 126.

ἐμμενίδαι, *ών (οί)* [i] les Emmé- nides, famille d'Agrigente, PO. O. 3, 40.

ἐμ-μένω : I rester dans, *dat.* EUR. fr. 364, 2; avec *ἐν* et le *dat.* THC. 2, 23; XÉN. An. 4, 7, 17; *abs.* THC. 8, 31 || II *fig.* 1 *en parl. de pers.* s'en tenir à, persévérer dans : avec le *dat.* ὀρ- κίοισι, HDT. 9, 106, tenir des serments; τοῖς νόμοις, XÉN. An. 4, 4, 16, obser- ver les lois; ταῖς συνθήκαις καὶ ταῖς σπονδαῖς, THC. 5, 18, respecter les conventions et les traités; avec *ἐν* et le *dat.* ἐμμ. ἐν σπονδαῖς, THC. 4, 118, rester fidèle à un traité; avec un *dat.* de pers. ἐμμ. τινί, APP. Hisp. 24, rester fidèle à qqn; *abs.* demeurer fidèle, EUR. Ph. 1241 || 2 *en parl. de choses* (amitié, traité, loi, etc.) sub- sister, persister, se maintenir, HDT. 7, 151; THC. 1, 5; 2, 2; PLAT. Leg. 839 c; etc. (ἐν, μ.).

ἐμ-μερίζω, partager, CHRYS. 5, 666; NYSS. 1, 1113 c Migne (ἐν, μ.).

ἐμ-μεσιτεύω [i] être médiateur, concilier, CLÉM. 2, 473 b Migne (ἐν, μ.).

ἐμ-μεστος, *ος, ον*, rempli de, *gén.* PLAT. Ep. 338 d (ἐν, μ.).

ἐμμεστόω-ω, remplir, d'où *au pass.* se remplir, SOPH. Ant. 420 (ἐμ-μεστος).

ἐμ-μεσῶ, *adv.* par assimil. *p.* ἐν μέσῳ, au milieu, NT. Apoc. 1, 13.

ἐμ-μετεωρίζω, élever dans les airs, *dat.* PHILSTR. V. Ap. 1, 5 (ἐν, μ.).

ἐμμετρεω-ω, mesurer sur, *dat.* ANTH. 4, 3 (ἐμμετρος).

ἐμμετρία, *ας (ή)* proportion, juste mesure, PLAT. Rsp. 486 d, Phil. 52 c, etc. (ἐμμετρος).

ἐμ-μετρος, *ος, ον* : 1 bien mesuré, proportionné (*p. opp. à ἀμετρος*) PLAT. Rsp. 486 d, etc.; d'où mesuré, modéré, convenable, PLAT. Leg. 823 d, 955 e, etc. || 2 *particul.* assujetti à la mesure d'un vers, métrique, poéti- que, PLAT. Conv. 197 c, Phædr. 252 b; ARSTT. Rhet. 3, 8, 1; *p. opp. à ἀμε-τρος*, ARSTT. Poet. 9, 2; *ε.* ποιηταί, DÉM. 1391, 17, poètes qui emploient des mètres réguliers, c. à d. les poè- tes épiques et tragiques, *p. opp. aux poètes lyriques* || Cp. -ότερος, PLAT. Leg. 926 e, Tim. 90 e, Phil. 65 e. Sup. -ότατος, PLAT. Leg. 926 a (ἐν, μέτρον).

ἐμμετρότης, *ητος (ή)* mesure bien proportionnée, mesure, conve- nance, ARSTNT. 1, 18 (ἐμμετρος).

ἐμμέτρως, *adv.* I avec mesure, d'où : 1 avec de justes proportions, PLAT. Pol. 282 e || 2 avec convenance, PLAT. Crat. 395 c, Pol. 282 e || 3 *p. suite*, modérément, M. ANT. 1, 16 || II *en mesure, d'où en vers*, PLUT. M. 623 c || Sup. -ότατα, PLAT. Rsp. 474 d; Leg. 674 c (ἐμμετρος).

ἐμ-μήνιος, *ος, ον*, mensuel; τὰ ἐμμήνια, HPC. 565, etc. les menstrues (ἐν, μήν).

ἐμ-μήνος, *ος, ον* : 1 qui dure un mois, T. LOCR. 96 d; PLAT. Leg. 956 a || 2 qui revient tous les mois, SOPH. El. 281; PLAT. Leg. 828 c; PLUT. Cæs. 8; THCR. 16, 35; τὰ ἐμμήνα, DIOSC. 3, 36, les menstrues || 3 *ε.* δίκαι, DÉM. 966, 18, procès qui devaient être ju- gés dans le délai d'un mois (ἐν, μήν).

ἐμμηρος, *ου (ό)* c. ὀμηρος, ANTI- PHAN. (ATH. 100 d).

ἐμ-μητρος, *ος, ον*, qui a sa moel- le, TH. H. P. 1, 6, 5; C. P. 5, 17, 1; THCR. 25, 209 (ἐν, μήτρα).

ἐμμί, *v.* εἰμί.

ἐμ-μίγνυμι [ῶ] 1 *tr.* mêler à ou dans, *dat.* ARSTT. G. et corr. 1, 2, 5; PLUT. Per. 4 || 2 *intr.* combattre, SOPH. O. C. 1057.

ἐμ-μῖλος, *ος, ον*, coloré de ver- millon, DIOSC. 5, 129 (ἐν, μῖλος).

ἐμ-μῖμνω (*seul. impf.* ἐνέμμινον), c. ἐμμένω, EMPÉD. 111; Q. SM. 6, 497.

ἐμ-μισθος, *ος, ον* : 1 pris à solde, *en parl. de pers. à qui l'on donne une solde ou un salaire*, THC. 6, 22; PLUT. Per. 12; ἐμμ. τινος, Luc. M. cond. 13, pris à solde pour qqe ch.; *particul.* que l'on pensionne, PLUT. Alex. 71 || 2 *en parl. de choses*, pris à loyer, PLAT. Leg. 920 e (ἐν, μισθός).

ἐμμισθως, *adv.* à gages, SYN. 209 a.

ἐμ-μολύνω [ῶ] souiller, SPT. Prov. 24, 9; BAS. 3, 873 b Migne (ἐν, μ.).

ἐμμονή, *ής (ή)* persévérance dans, *gén.* PLAT. Gorg. 479 d (ἐμμένω).

ἐμμονος, *ος, ον*, constant, persé- vérant, ferme, XÉN. Cyr. 3, 3, 55; PLAT. Rsp. 536 e (ἐμμένω).

ἐμμόνως, *adv.* avec fermeté ou persévérance, PLUT. M. 208 c.

ἔμμορε, v. μέρομαι.

ἔμμορος, ος, ον : 1 qui a sa part de, *gén.* Od. 8, 480 || 2 *abs.* qui a son lot, fortuné, heureux, A.Pl. 4, 72 (ἐν, μέρομαι).

ἔμμορφος, ος, ον, revêtu d'une forme, corporel, Plut. Num. 8, M. 423 f (ἐν, μορφή).

ἔμμορφόω-ω, c. μορφόω, Nyss. 2, 1136 c Migne.

ἔμμοτος, ος, ον, garni de charpie, en parl. d'une plaie, Hec. Aph. 1254; d'un malade dont les plaies sont garnies de charpie, Hec. Art. 816; ἔμμοτος ἀγωγή, Gal. 4, 177; 6, 35, traitement par des compresses de charpie; τὸ ἔμμοτον (s. e. φάρμακον) P. Eg. 3, 79, p. 119, 10, rouleau de charpie; d'ou qui suppure, Eschl. Ch. 471 (ἐν, μοτός).

ἔμμουσος, ος, ον, seul. au sup. -ότατος, musical, Nicom. Ar. 2, 109 (ἐν, μουσα).

ἔμμοχθέω-ω, travailler à, dat. Nyss. 2, 865 (ἐν, μ.).

ἔμμοχος, ος, ον, laborieux, pénible (vie) Eur. Suppl. 1004; d'ou douloureux, cruel (morsure) Nic. Th. 756 (ἐν, μόχος).

ἔμμυέω-ω, initier à, avec ἐν et le dat. Ar. Pl. 845 d (ἐν, μ.).

ἔμμυρος, ος, ον, humide de parfums, Nyss. 1, 513 (ἐν, μύρον).

ἔμμυστήριος, ος, ον, mystique, Naz. 2, 725 a Migne (ἐν, μυστήριον).

ἔμμωμος, ος, ον, blâmé, Aqu. Malach. 1, 14 (ἐν, μῶμος).

ἔμνησα, ἔμνήσθην, v. μιμήσκω.

ἔμνώνοντο, v. μνάομαι.

ἔμοί, dat. d'ἐγώ.

ἔμολον, v. βλώσχω.

ἔμός, ἡ, ὄν : 1 mon, mien, qui m'appartient, qui me concerne, Il. 3, 180, etc.; ὁ ἐμ. υἱός, ou ὁ υἱός ὁ ἐμ.; sans art. ἐμ. υἱός ou υἱός ἐμ. Att. mon fils; ὥσπερ ἐμός τε πατήρ καὶ σός, Hés. O. 631, comme mon père et le tien; avec un *gén. explicatif*, sorte d'appos. fréquente chez Hom. et les Trag. : ἐμόν αὐτοῦ, Il. 6, 446, ma propre (gloire) à moi-même; τὰ μὰ δυστήνου κακά, Soph. O.C. 344, mes malheurs, infortuné que je suis! cf. Eschl. Ag. 1323; Soph. El. 252; *abs.* τὸ ἐμόν, τὰ ἐμά, Att. mon sort, mes intérêts; οἱ ἐμοί, Att. les miens, mes parents ou mes amis; τό γ' ἐμόν, τὸ μὲν ἐμόν, Hdt. 1, 108; Plat. Gorg. 452 c, Soph. 237 b, pour moi, quant à moi; ἡ ἐμή (s. e. γνώμη) Plat. Rsp. 397 d, mon avis; ou (s. e. γῆ) Thc. 6, 78, ma patrie; κατὰ γε τὴν ἐμήν (s. e. δόξαν) Ar. Eccl. 153; Plat. Pol. 277 a, 291 c; Phil. 41 b, à mon avis; ἐμόν ἐστι, avec l'inf. Eur. Ion 1020; Plat. Leg. 664 b, c'est à moi de || 2 qui s'adresse à moi : ἐμή ἀγγελίη, Il. 19, 336, avis qui me concerne; δωρεὰ ἐμή, Xén. Cyr. 8, 3, 13, présent pour moi; ἐμαὶ δις-όλαι, Thc. 6, 90, accusations contre moi; τὰ μὰ νοουετήματα, Soph. El. 343, les représentations que tu m'adresses; ἡ ἐμ. αἰδώς, Eschl. Pers. 699, le respect pour moi || 3 *particul.* avec idée d'affection, qui m'est attaché, mon cher, mon : ὁ ἐμός Ἡράκλειτος, Arr. Epict. 2, 2, 17, mon cher Héraklitos || Voc. ἐμός, Od. 19, 406. *Duel gén.* ἐμοῖν, Soph. O.R. 1474; *fém.* ἐμαῖν, ibid. 1462. *Crases avec l'art.* : nom. οὔμός, Il. 3, 360; Eschl. Pr. 388; Plat. Ep. 354 c, etc.;

fém. ἡμή, Soph. O.R. 4463, El. 97; neutre τοῦμόν, Soph. Aj. 124, O.R. 1400, Tr. 1215; Eur. I.A. 482, Hec. 51, etc. *Gén.* τοῦμοῦ, Il. 11, 608; Od. 4, 71; Soph. O.C. 449; dor. τώμῳ, Thcr. 21, 30. *Dat.* τώμῳ, Soph. O.R. 969; *fém.* τήμῃ, Il. 9, 654. *Pl. neutre*, τάμά, Soph. O.C. 344, El. 343; Eur. I.A. 483, Ph. 775, etc.; Ar. Eccl. 393; Plat. Pol. 258 b, etc. *Crase avec καί* : κάμός, Soph. El. 1157; avec καὶ et ὁ : χῶμός, Thcr. 15, 18. — *Eol.* ἔμος, Thcr. 28, 6; 30, 25 (th. ἔμε-; cf. ἀμός).

ἔμοῦ, *gén.* d'ἐγώ ou d'ἐμός.

ἔμοῦς, v. ἐγώ.

ἔμπα, v. ἔμπα.

ἔμπαγή, ἡς (ῆ) [ᾱ] cautionnement, Symm. Prov. 11, 15 (ἐμπήγνυμι).

ἔμπαζομαι (seul. prés. et impf.) s'attacher à, prendre soin de, s'intéresser à, *gén.* Il. 16, 50; Od. 1, 271; Bion 5, 9; Col. 38 et 111; acc. Od. 16, 422 || Voc. Prés. Il. 16, 50; Od. 1, 305; 16, 422; Orp. H. 1, 231. *Impf.* sans augm. ἐμπαζέτο, Od. 2, 201; Bion, Col. Il. cc. (ἐν, παγ- de πήγνυμι).

ἔμπαθεια, ας (ῆ) [πᾱ] passion, Ptol. Tetr. 92; Hierocl. 156, 13 (ἐμπαθής).

ἔμπαθής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 affecté, ému, Plut. M. 72 b; πρὸς τι, Plut. M. 30 e, 1125 d, de qqe ch.; *abs.* Arstt. Insomn. 2, 15 || 2 qui se passionne : ἐ. φίλια, Alcprr. 2, 4, amitié passionnée; τὸ ἐμπαθές, Plut. M. 25 d, la sensibilité, la passion || 3 exposé aux passions, Plut. M. 963 d || 4 l. de rhét. pathétique, Dh. 6, 1021, 3 Reiske || 5 l. de gr. qui subit une modification, Dysc. Synl. 47, 16 || 6 maladif, Herm. Iatr. 393, 26 || Cp. ἐμπαθέστερος, Plut. M. 959 b, 1010 e (ἐν, πάθος).

ἔμπαθῶς [ᾱ] adv. avec passion ou émotion, Pol. 32, 10, 9; Jos. A.J. 16, 4, 2 || Cp. ἐμπαθέστερον, Plut. Cic. 6, Cim. 4, M. 1094 c, etc. Sup. -έστατα, Plut. M. 668 c (ἐμπαθής).

ἔμπαγμα, ατος (τὸ) moquerie, Spt. Ps. 37, 8; Esai. 66, 4 (ἐμπαίζω).

ἔμπαγμονή, ἡς (ῆ) tromperie, NT. 2 Petr. 3, 3 (ἐμπαίζω).

ἔμπαγμός, οὔ (ὁ) 1 action de se jouer de, d'ou raillerie, moquerie, Spt. Ps. 37, 8; Sir. 27, 28; Ezech. 22, 4; 2 Macc. 7, 7 || 2 injure, mauvais traitement, 3 Macc. 5, 22 || 3 illusion, Spt. Sap. 12, 25 (ἐμπαίζω).

ἔμπαιδεύω, élever dans, former à, dat. Philstr. 516 (ἐν, π.).

ἔμπαιδωτριβέομαι-οῦμαι [i] s'exercer à, dat. Jos. B.J. 2, 8, 12; DC. 77, 21 (ἐν, π.).

ἔμπαιδωτροφέω-ω, élever dès l'enfance dans, dat. Dém. 1087, 22 (ἐν, π.).

ἔμπαίζω : 1 jouer ou s'ébattre dans, dat. Eur. Bacch. 867; Ar. Th. 975; Luc. Lex. 5; par euphém. p. συγγίγνομαι, Spt. Jud. 19, 25 || 2 se jouer de, se moquer de, dat. Hdt. 4, 134; Spt. Ex. 10, 2; Num. 22, 29; Prov. 23, 35; NT. Matth. 20, 19; 27, 29, etc.; au pass. Luc. Trag. 331; Anth. 10, 56 (ἐν, π.).

ἔμπαικτης. ου (ὁ) qui se joue de, imposteur, Spt. Esai. 3, 4; NT. 2 Petr. 3, 3 (ἐμπαίζω).

1 ἔμπαιος, ος, ον, qui a l'expérience de, *gén.* Ob. 20, 379; 21, 400; Lyc. 1321 || Voc. ai bref, Od. 20, 379 (cf. ἐμπαζομαι).

2 ἔμπαιος, ος, ον, qui frappe sur, Eschl. Ag. 187, 347 (ἐν, παίω).

ἔμπαις, *gén.* -παιδος, adj. f. qui porte un enfant dans son sein, Crat. fr. 375 (ἐν, παῖς).

ἐμπαιστική, ἡς (ῆ) (s. e. τέχνη) l'art de relever en bosse, de travailler en relief, Ath. 488 b (ἐμπαίω).

ἐμπαίω : 1 relever en bosse, travailler en relief, Ath. 543 f || 2 *intr.* se graver dans, dat. Soph. El. 902 se précipiter dans, Eschl. Ag. 1172. ἐμπάλαγμα, ατος (τὸ) [πᾱ] embrassement, Eschl. Suppl. 296, conj. (ἐμπαλάσσω).

ἐμπαλάσσω [πᾱ] embarrasser, d'ou au pass. s'embarrasser, s'em mêler, s'empêtrer, avec ἐν et le dat. Hdt. 7, 85; avec le dat. El. N.A. 15, 4; *abs.* Thc. 7, 84 (ἐν, π.).

ἐμπαλι [ᾱ] adv. c. le suiv. Orph. H. 72, 5; Anth. 7, 421 et 743, etc.

ἐμπαλιν [ᾱ] avec l'art. τὸ ἐμπαλιν, d'ou τοῦμπαλιν; τὰ ἐμπαλιν, d'ou τὰμπαλιν, adv. 1 en arrière, Hn. Merc. 78; Hés. Sc. 145; Eur. Bacch. 348; εἰς τοῦμπαλιν, Xén. An. 1, 4, 15, m. sign. || 2 en sens contraire, à rebours, Eschl. Pr. 202, etc.; Soph. Tr. 358; Plat. Theæt. 193 c; ἐκ τοῦμπαλιν, Thc. 3, 22, du côté opposé; τὸ ἐμπαλιν, d'ou τοῦμπαλιν, ou τὰ ἐμπαλιν, d'ou τὰμπαλιν, au rebours de, contrairement à, avec le *gén.* P.D. P. 12, 32; O. 12, 11; Eur. Hipp. 390; Xén. Cyr. 84, 32; τὰ ἐ. πεφυκέναι τῶν ἄλλων ποταμῶν, Hdt. 2, 19, être d'une nature contraire à celle des autres fleuves; rar. avec le dat. contrairement à, au rebours de, M. Tyr. 111; τὸ ἐμπαλιν ἡ, Luc. M. cond. 21; τὰ ἐμπαλιν ἡ, Hdt. 1, 207, etc. contrairement à ce que, tout autrement que || 3 de nouveau, Nic. Th. 288 (ἐν, πάλιν).

ἐμπαλλῶ, lancer dans, seul. moy. (prés. poét. ἐνιπάλλομαι, A. Rh. 3, 756; 3 sg. aor. 2 ἐνέπαλτο, Q. Sm. 10, 467) se lancer dans, dat. (ἐν, π.).

ἐμπαυ, v. ἔμπα.

ἐμπανηγυρίζω [ᾱ] 1 tenir des assemblées solennelles, Plut. Per. c. Fab. 1 || 2 venir dans une assemblée pour plaider une cause, Plut. M. 532 b; Syn. 1449 c Migne (ἐν, π.).

ἐμπαράβάλλομαι : 1 se jeter dans, dat. Phal. Ep. 132 || 2 s'exposer à, dat. Phal. Ep. 130 (ἐν, π.).

ἐμπαράγιγνομαι, survenir à, dat. Spt. Prov. 6, 11 (ἐν, π.).

ἐμπαρασκευάζω, préparer, produire, causer, Clin. (Stob. p. 3, 19); En. tact. c. 9 (ἐν, π.).

ἐμπαράσκευος, ος, ον, préparé, Symm. Ps. 26, 3 (ἐν, παρασκευή).

ἐμπαρέχω (aor. 2 ἐμπαρέσχον) 1 fournir, procurer, Plut. Galb. 29; Luc. Conv. 28; App. Civ. 5, 6 || 2 fournir l'occasion de, permettre de, inf. Thc. 6, 12; 7, 56 (ἐν, π.).

ἐμπαρίημι, seul. pass. ἐμπαρίεμαι, se relâcher, s'émousser contre, dat. Plut. M. 298 a (ἐν, π.).

ἐμπαρίστημι, placer dans ou auprès, au pf. se trouver dans ou auprès, Hld. 7, 19 (ἐν, π.).

ἐμπαροινέω-ω, se conduire comme un homme ivre, s'enivrer; Jos. A.J. 6, 12, 7; Pml. 2, 5, 18; τιτι, Luc. D. deor. 5, 4, envers qqe, c. à d. l'insulter || Voc. 3 su. réc. ἐνεπαροινησεν (pour ἐμπαρώνησεν) Jos. C. Ap. 1, 8 (ἐν, π.).

ἐμπαροίνημα, ατος (τό) objet d'insultes ignobles, LGS 4,18 (ἐμπαροινέω).

ἐμπαρρησιάζομαι, parler avec une entière franchise à ou devant, dat. POL. 38,4,7; Jos. A.J. 15,8,4 (ἐν παρρησίᾳ).

ἐμ-πας [ᾱ] adv. poét. 1 de toutes manières, c. à d. quoi qu'on fasse, dans tous les cas, après tout, IL. 12, 326; 17, 632, etc.; OD. 15, 214, etc.; SOPH. Aj. 122, etc. || 2 avec idée de restriction, mais cependant, toutefois; avec une nég. ἐμπης (ion.) δ' οὐκ ἐδάμασσα, IL. 5, 191, et cependant je ne l'ai pas abattu, OB. 2, 199; avec diverses particules restrictives, ἀλλά, δέ, περ: ἀλλ' ἐμπας, ESCHL. Pr. 187; EUR. Alc. 906; ἀλλ' ἐμπης, IL. 8, 33, 464; OD. 14, 214; 20, 311; 23, 83; ἀλλὰ καὶ ἐμπης, IL. 2, 297, mais toutefois, mais cependant; avec περ après un participe: πίνοντά περ ἐμπης, IL. 14, 1, bien que cependant il fût en train de boire; rar. avant le part. ἐμπης... ἀχνύμενοι περ, IL. 24, 523, cependant... bien qu'affligés; après un adj. ἀφωνήτω περ ἐμπας ἀχει, PD. P. 4, 237, bien que cependant sa douleur fût muette; suivi de καίπερ: οἰκτῖρω δέ νιν δύστηνον ἐμπας, καίπερ ὄντα δυσμενῆ, SOPH. Aj. 122, je le plains cependant, malheureux comme il est, bien qu'il soit un ennemi pour moi || ➤ Ion. et érg. ἐμπης, IL. 1, 561, etc.; OD. 2, 199, etc. Dor. ἐμπαν [ᾱ] PD. P. 5, 73, etc. Poét. ἐμπα [ᾱ] PD. N. 4, 58; SOPH. Aj. 563; CALL. Ep. 13. — En prose, seul. ion. ARÉT. Caus. m. ac. 2, 6; Caus. m. diut. 2, 11 (ἐν, πᾶς).

ἐμπασμα, ατος (τό) ce qu'on répand en saupoudrant sur, ORIB. 2, 171, 8 B. — Dar. (ἐμπάσσω).

ἐμ-πάσσω, att. ἐμ-πάττω: 1 répandre en saupoudrant sur: εἰς τι, TH. Lap. 67, sur qqe ch.; τινός, PLAT. Lys. 210 a, répandre qqe ch.: τινός τινι, GEOR. 5, 9, 2, qqe ch. sur un objet || 2 fig. broder sur, IL. 3, 126 (impf. 3 sg. ἐνέπασσε) (ἐν, π.).

ἐμ-παταγέω-ω [ᾱ] faire du bruit dans, dat. THÉM. 60, 24 G. Dind. (ἐν, π.).

ἐμ-πάτακτος, ος, ον [πᾶ] frappé (de la foudre), d'où qui a l'esprit frappé, aliéné, PTOL. Tetr. 165 (ἐν, πατάσσω).

ἐμ-πατέω-ω [ᾱ] 1 entrer dans, gén. ESCHL. Ag. 1434 || 2 marcher sur, fouler aux pieds, acc. Jos. B.J. 6, 9, 4 (ἐν, π.).

ἐμπεδα, v. ἐμπεδος.

ἐμ-πεδάω-ω, ion. -δέω, entraver, enchaîner, HDT. 4, 69, doubtful. (ἐν, πέδη).

ἐμπεδέω, v. ἐμπεδῶ.

Ἐμπεδίας, ου (ὁ) Empédias, Lacédémonien, THC. 5, 19 et 24.

ἐμπεδό-καρπος, ος, ον, qui porte toujours des fruits, EMPÉD. (TH. C.P. 1, 15, 2) (ἐμπεδος 1, καρπός).

Ἐμπεδόκλειος, ος, ον, d'Empédocle, GAL. 1, 268; HÉRACL. All. p. 494 (Ἐμπεδοκλής).

Ἐμπεδο-κλής, έους (ὁ) Empédocle, philosophe pythagoricien, PLAT. heaxt. 152 e; ARSTT. Cael. 2, 13, etc. || ➤ Voc. Ἐμπεδοκλείς, DL. 8, 2; acc. Ἐμπεδοκλέα, poét. -ῆα, ANTH. 7, 124 (ἐμπεδος 1, κλέος).

ἐμπεδό-κυκλος, ος, ον, qui se

meut dans un cercle immuable, NONN. Jo. 8, 74 (ἐ. κύκλος).

ἐμπεδο-λώβης, ου, adj. m. qui ne cesse de nuire, MAN. 4, 196 (ἐ. λώβη).

ἐμπεδό-μητις, gén. ιος (ὁ, ἡ) aux ré-olutions immuables, NONN. Jo. 10, 63 (ἐ. μήτις).

ἐμπεδό-μοχθος, ος, ον, toujours pénible, PD. O. 1, 96 (ἐ. μόχθος).

ἐμπεδό-μυθος, ος, ον [ὕ] à la parole immuable, NONN. Jo. 1, 17, etc. (ἐ. μῦθος).

ἐμπεδο-ορκέω-ω, être obstinément fidèle à son serment, HDT. 4, 201; XÉN. Lac. 15, 7 (ἐ. ὄρκος).

1 ἐμ-πεδος, ος, ον: 1 qui repose solidement sur le sol, d'où ferme, solide (mur, meuble, etc.) IL. 12, 9, 12; OD. 23, 203; fig. c. à d. ferme, constant, immuable, en parl. de choses (esprit, cœur, etc.) IL. 6, 352, etc.; OD. 1, 393, etc.; ESCHL. Ag. 561; SOPH. Ant. 169, etc.; en parl. de pers. IL. 20, 183 || 2 avec idée de durée, continu, incessant (garde, soin, servitude, etc.) IL. 8, 521; OD. 8, 453; PD. P. 12, 14; N. 7, 57; SOPH. O.C. 1674; neutre adv. ἐμπεδον, IL. 5, 527; 17, 434; PD. P. 10, 34; SOPH. Ph. 1197; et ἐμπεδα, IL. 17, 434; NIC. Th. 4; ANTH. 9, 291, fermement, solidement; d'où avec constance, immuablement, OD. 7, 259; avec ἀσφαλές, IL. 13, 141; OD. 13, 86; avec αἰεί: ἐμπεδον αἰεί, IL. 15, 683, ou ἐμπεδον αἰέν, IL. 16, 107, toujours immuablement (ἐν, πέδον; cf. δάπεδον).

2 ἐμ-πεδος, ος, ον, emprisonné dans une entrave, enchaîné, LUC. Lex. 10 (ἐν, πέδη).

Ἐμ-πεδος, ου (ὁ) Empédos, h. PLUT. Dec. orat. Dem. 2.

ἐμπεδο-σθένης, ης, ες, d'une force inébranlable, PD. N. 7, 98 (ἐ. σθένος).

Ἐμπεδό-τιμος, ου (ὁ) [ῖ] Empédotimos, h. ANTH. 8, 29 (ἐμπεδος, τιμή).

ἐμπεδό-φρων, ων, ον, gén. ονος, d'un esprit ferme, PHAL. Ep. 115 (ἐ. φρήν).

ἐμπεδό-φυλλος, ος, ον, qui conserve ses feuilles, EMPÉD. (PLUT. M. 649 c) (ἐ. φύλλον).

ἐμπεδόω-ω, litt. fixer dans le sol, d'où fixer solidement, affermir, confirmer, sanctionner (un serment, une promesse, etc.) acc. EUR. I.T. 790; XÉN. Hell. 3, 4, 6; PLAT. Phædr. 241 b, etc. || Moy. m. sign. PRÓCL. 1 Alc. 60 || ➤ Impf. ἡμπεδούν, XÉN. Cyr. 8, 8, 2; ao. réc. ἐνεπέδωσα, DC. 60, 28; THÉM. 15, 190 (ἐμπεδος 1).

Ἐμπεδών, ωνος (ὁ) Empédôn, h. ESCHN. 66, 32.

ἐμπεδῶ, adv. fermement, constamment, ESCHL. Ag. 854, 975, EUM. 335; SOPH. Tr. 487; PLAT. Ax. 372 a; POL. 2, 19, 1 (ἐμπεδος 1).

ἐμπεδῶς, adv. c. le préc. SIM. Iamb. 6, 20 || ➤ Ion. ἐμπεδέως, SCOL. (ATH. 695 e) (*ἐμπεδέης, cf. le préc.).

ἐμπεδῶσις, εως (ἡ) observation d'une parole donnée, DH. 5, 10 (ἐμπεδῶ).

ἐμ-πειράζω, faire l'essai de, éprouver, gén. POL. 15, 35, 5 (ἐν, π.).

ἐμπείραμος, ος, ον [ᾱ] qui a l'expérience de, gén. LYS. 1196; ANTH. 10, 14 (ἐμπείρος).

ἐμ-πειράομαι-ώμαι, c. ἐμπειράζω, HPC. 584, 40.

ἐμπειρέω-ω, avoir l'expérience de, connaître par expérience, gén. POL. 3, 78, 6; 8, 17, 4; SPT. Tob. 5, 6 (ἐμ-πειρος).

ἐμπειρία, ας (ἡ) expérience: 1 p. opp. à la théorie ou à la science pure, PLAT. Gorg. 463 b, Rsp. 409 b, etc.; particul. en parl. des médecins, PLAT. Leg. 857 c; GAL. 2, 289; SEXT. 5, 430 Bkk.; οἱ ἀπὸ τῆς ἐμπειρίας ἰατροί, SEXT. 329, 9 Bkk. les médecins empiriques || 2 p. opp. à ἀπειρία (connaissance insuffisante de ce que l'on pratique) EUR. Ph. 529; THC. 4, 10; 5, 7; POL. 1, 84, 6; PLUT. Per. 11; d'où en gén. expérience, science ou sagesse acquise par l'expérience, XÉN. Hell. 7, 1, 4; PLAT. Parm. 137 a (ἐμπείρος).

ἐμπειρικός, ἡ, ὄν, qui se dirige d'après l'expérience, ARSTT. H.A. 4, 7, 14; particul. en parl. de médecins, d'où empirique: en parl. de choses (doctrine, traitement, etc.) GAL. 1, 36, 38; 2, 234, 286, 363; SEXT. 359, 16; 612, 22 Bkk.; en parl. de pers. οἱ ἐμπειρικοί, Diosc. Iob. 49, les médecins empiriques (ἐμπείρος).

ἐμπειρικῶς, adv. 1 par expérience, ALEX. (Bkk. 95); ARSTT. G.A. 2, 6, 7; DS. Exc. 2, 512 || 2 d'une façon empirique, SEXT. 331, 25.

ἐμπειρο-πόλεμος, ος, ον, qui a l'expérience de la guerre, DH. 6, 14; PHIL. 1, 325 (ἐ. π.).

ἐμ-πειρος, ος, ον, qui a l'expérience de: τινος, HDT. 8, 97, etc.; ESCHL. Pers. 598; SOPH. O.C. 752, etc.; περί τι, PLAT. Tim. 22 a; περί τινος, PLAT. Leg. 632 d, de qqe ch.; abs. expérimenté, prudent, habile, SOPH. O. R. 44, etc.; XÉN. An. 4, 5, 8; PLAT. Leg. 772 b; en parl. de choses: ναῦς ἐ. THC. 2, 89, navire qui a l'usage (de la mer); τὸ ἐμπειρότερον, THC. 2, 87, plus grande expérience || Cp. -ότερος, THC. 2, 87; XÉN. Hell. 1, 6, 5; PLAT. Rsp. 582 a. Sup. -ότατος, THC. 1, 80, 6, 34; XÉN. Cyn. 10, 8 et 10; PLAT. Rsp. 582 a, etc. (ἐν, πείρα).

ἐμπειρό-τοκος, ος, ον, qui a l'expérience de la maternité, HPC. 592, 18 (ἐ. τεκεῖν).

ἐμ-πείρω (f. -περῶ, part. pf. pass. ἐμπεπαρμένος) fixer en percant dans, fixer dans ou sur, ATH. 488 d; d'où incruster, au pass. ALCPHR. 3, 55 (ἐν, π.).

ἐμπείρως, adv. avec expérience: ἐ. εἶναι τινός, XÉN. An. 2, 6, 1; DÉM. 1351, 7, avoir l'expérience de qqe ch. || Cp. -οτέρως, ESCHN. 12, 5 (ἐμπείρος).

ἐμ-πελαγίζω [ᾱ] être en mer, gagner le large, A.TAT. 5, 9 (ἐν, πέλαγος).

ἐμπελάδην [ᾱ] adv. en s'approchant, NIC. Al. 215 (ἐμπελάζω, -δην; cf. le suiv.).

ἐμπελαδόν [ᾱ] adv. auprès de, dat. HES. O. 732 (ἐμπελάζω, -δον).

ἐμ-πελάζω: 1 tr. faire approcher, mettre aux prises, acc. HES. Sc. 109; d'où au pass. s'approcher de, gén. SOPH. Tr. 17 || 2 intr. s'approcher de, dat. HH. Merc. 523 (fut. inf. -άσειν); SOPH. Tr. 748; ARSTT. Mund. 4, 18 et 28.

ἐμπέλασις, εως (ἡ) [ᾱ] approche, SEXT. 467, 10; 565, 22 Bkk. (ἐμπελάζω).

ἐμπελάτειρα, ας (ἡ) [λᾱ] concubine, CALL. fr. 170 (ἐμπελάω).

ἐμ-πελάω-ω, c. ἐμπελάω, Nic. *Al.* 498 || *Moy. m. sign.* Nic. *Al.* 356 (ἐν, πέλας).
 ἐμ-πελιος, ος, ον, livide, Nic. *Th.* 782 (ἐν, πέλιος).
 ἐμ-πεμπω (*inf. ao.* -πέμψαι) faire entrer dans, avec *eis* et l'*acc.* SPT. *Neh.* 2, 5 (ἐν, π.).
 ἐμ-πέπτας (ὁ) [ᾱ] sorte de gâteau, *Ath.* 645 d (ἐν, πέπτω).
 ἐμπεραμος, ος, ον [ᾱ] c. ἐμπεύραμος, *CALL. Jov.* 71; *ANTH. App.* 310.
 ἐμπεράμως [ᾱ] *adv.* c. ἐμπεύτως, *CALL. L. Pall.* 25.
 ἐμπερής, ἥς, ἐς, c. ἐμπευρος, *SOPH. fr.* 412.
 ἐμ-περιάγω [ᾱ] (*ao.* 2-ήγαγον) conduire ou porter autour de, *Jos. B. J.* 5, 9, 3 (ἐν, π.).
 ἐμ-περιβάλλω, embrasser, *ARSTO.* 2, 776 *G. Dind.* (ἐν, π.).
 ἐμπερίβολος, ος, ον, enveloppé d'ornements, orné, *t. de rhét.* *DRAC.* 140, 20; *HERMOG. Rhet.* 262, 9 (ἐμπεριβάλλω).
 ἐμ-περιγράφω, comprendre dans un écrit, *SEXT.* 46, 14 *Bkk.* (ἐν, π.).
 ἐμπεριεκτικός, ἥ, ὄν, qui embrasse dans son développement, *DYSC. Pron.* 262 b, 369 a; *Synt.* 40, 9; 231, 3; 297, 23; 298, 5; *CLÉM.* 2, 584 a *Migne* (ἐμπεριέχω).
 ἐμ-περιέρχομαι (*f.* -ελεύσομαι, *ao.* 2-ήλθον) parcourir, *LUC. Am.* 11; *fig.* *PHIL.* 2, 61 (ἐν, π.).
 ἐμ-περιέχω, *f.* -έξω, embrasser, renfermer, contenir, *ARSTO. M. mor.* 1, 8, 7; *Mund.* 2, 7; *TH. H. P.* 1, 11, 1; *au pass.* être enveloppé: *τινι*, *DH.* 10, 31, par qqe ch.; *ἐν τινι*, *POL.* 9, 32, 4; *κατά τι*, *LGN* 8, 1, être contenu dans qqe ch. (ἐν, π.).
 ἐμ-περικρατέω-ω, c. περικρατέω, *NYSS.* 2, 37 b *Migne* (ἐν, π.).
 ἐμ-περιλαμβάνω (*f.* -λήψομαι, *pf.* *pas.* ἐμπεριέλημαι) embrasser, comprendre, *ARSTO. Rhet.* 3, 15, 4; *TH. C. P.* 5, 3, 4 (ἐν, π.).
 ἐμπεριληπτικός, ἥ, ὄν, qui comprend, qui embrasse, *DYSC. Synt.* 36, 1 *Bkk.*; *SEXT.* 161, 16 *Bkk.* (ἐμπεριλαμβάνω).
 ἐμπερίληψις, εως (ἡ) action d'embrasser, de comprendre, *ARSTO. Meteor.* 2, 8, 10; *DH. de Dem.* 38 (ἐμπεριλαμβάνω).
 ἐμ-περινοέω-ω, embrasser dans son esprit, *EPIC. fr. p.* 20 (ἐν, π.).
 ἐμ-περίοδος, ος, ον, qui procède par périodes, *t. de rhét.* *DH. Comp.* 9 (ἐν, π.).
 ἐμπεριόδως, *adv.* périodiquement, *CORN.* 155.
 ἐμπεριοχή, ἥς (ἡ) action d'embrasser, de contenir, *CLÉOM.* 12, 21 (ἐμπεριέχω).
 ἐμ-περιπατέω-ω [ᾱ] 1 se promener dans, *dat.* *LUC. Ind.* 6; *ἐν τισι*, *SPT. Lev.* 26, 12; *NT.* 2 *Cor.* 6, 15, au milieu de qq. personnes διαύλους τινάς, *A. TAT.* 1, 6, aller et venir ici et là || 2 marcher sur, *acc.* *SPT. Job* 1, 7; *fig.* insulter, *dat.* *PLUT. M.* 57 a (ἐν, π.).
 ἐμ-περιπείρω (*part. ao. pass.* -παρείς) percer tout autour, transpercer, *STR.* 794 (ἐν, π.).
 ἐμ-περιπλέω, c. περιπλέω, *Jos. B. J.* 3, 10, 9 (ἐν, π.).
 ἐμ-περιποιέω-ω, c. περιποιέω, *Ptol. Tetr.* 50 (ἐν, π.).
 ἐμ-περισπούδατος, ος, ον, dans

lequel on s'empresse, très fréquenté, *Jos. C. Ap.* 2, 35 (ἐν, π.).
 ἐμ-περιστέγω, couvrir autour à l'intérieur, *SOR. p.* 93 *Erm.*
 ἐμ-περίτομος, ος, ον, circoncis, *CHRY.* 9, 476; 10, 163.
 ἐμπερόναμα, ατος (τό) [νᾱ] (*dor.* c. *ἐμπερόνημα) robe agrafée sur les épaules, *THCR.* 15, 34 (ἐμπερονάω).
 ἐμ-περονάω-ω, fixer dans, *ATH.* 488 c || *Moy.* boucler ou agraffer sur soi, *HERMIPP.* (*ATH.* 668 a) (ἐν, π.).
 ἐμ-περπερεύομαι, *f.* εύσομαι, se montrer vain, léger, se faire valoir, *ARR. Epict.* 2, 1, 34.
 ἐμ-πετάννυμι: 1 déployer, étendre sur, *CALLIX.* (*ATH.* 206 a) || 2 couvrir en déployant; *au pass.* être couvert de, *dat.* *SOCR. RHOD.* (*ATH.* 147 b) (ἐν, π.).
 ἐμ-πεταννύω (*imprf.* ἐνεπετάννυον) c. le *prés.* *XEN. Cyr.* 1, 6, 40.
 ἐμπέτασμα, ατος (τό) tenture, *Jos. A. J.* 15, 11, 3 (ἐμπετάννυμι).
 ἐμ-πετρον, ου (τό) plante qui croît dans les rochers, sorte de saxifrage, *Diosc.* 4, 15 et 178; *AÉT.* 1, p. 10 b, 36 (ἐν, πέτρα).
 ἐμ-πευκής, ἥς, ἐς, un peu amer, *Nic. Al.* 202 (ἐν, πεύκη).
 ἐμπεφυῖα, v. ἐμφύω.
 ἐμ-πη, *adv.* *dor.* c. πῆ, *ANTH.* 13, 5 (ἐν, πῆ).
 ἐμ-πήγνυμι (*f.* -πήξω, *ao.* ἐνέπηξα, *pf.* ἐμπέπηγα; *pass.* *f.* ἐμπαγήσομαι, *ao.* 2-ἐνεπάγην, d'où *part.* ἐμπαγείς) 1 ficher dans, enfoncer dans: *τινι τι*, *PD. P.* 2, 21; *τι εἰς τι*, *HPC. Art.* 834; *ARSTO. Probl.* 8, 21, 3, une chose dans une autre; *au pass.* être fiché dans, *dat.* *POL.* 1, 22, 9; *pf.* ἐμπέπηγα, *au sens pass.* être fiché, enfoncé dans, *dat.* *AR. Ach.* 1726, etc.; *abs.* *TH. H. P.* 1, 8, 3; *fig.* c. à d. être tout entier dans ou à, *dat.* *DIPH.* (*ATH.* 292 c) || 2 congeler, *TH. C. P.* 5, 12, 2; d'où *au pass.* être congelé, gelé, *TH. C. P.* 1, 22, 7 || ➤ *ao.* 3 *sg.* *dor.* ἐνέπαξεν, *PD. P.* 2, 91; *ao. opt.* 2 *sg.* ἐμπήξειας, *Nic.* (*ATH.* 683 b) (ἐν, π.).
 ἐμ-πηδάω-ω: 1 bondir dans, *dat.* *HDT.* 3, 32 || 2 s'élancer sur, avec *eis* et l'*acc.* *POL.* 12, 9, 4; *DC.* 62, 18; *dat.* *Jos. B. J.* 5, 2, 2; 5, 7, 3; *abs.* *LUC. II.* *conscr.* 20 (ἐν, π.).
 ἐμπήδησις, εως, *ion.* *ιος* (ἡ) action de sauter sur, assaut, *HPC.* 1008 g (ἐμπηδάω).
 ἐμπήκτης, ου (ὁ), afficheur, *ARSTO. Alh.* 64, 2 (ἐμπήγνυμι).
 ἐμ-πηλος, ος, ον, boueux, fangeux, *GEOP.* 2, 5, 7 (ἐν, πηλος).
 ἐμπηξίς, εως (ἡ) action d'enfoncer dans, *GAL.* 4, 11 (ἐμπήγνυμι).
 ἐμ-πηρος, ος, ον, mutilé, estropié, *HDT.* 1, 167, 196; *HPC.* 446, 8; *DH.* 1, 23; *THÉM.* 319 a (ἐν, πηρός).
 ἐμπηξ, v. ἐμπαξ.
 ἐμ-πήσσω (*seul. prés.*) c. ἐμπήγνυμι, ficher, enfoncer, *BAS.* 3, 129 c.
 ἐμ-πιέζω, presser dans ou sur, *HPC.* 272 *fin.*; *PLUT. M.* 1005 a (ἐν, π.).
 ἐμπίεσμα, ατος (τό) fracture par suite d'enfoncement, *SOR.* 249, 35 (ἐμ-πιέζω).
 ἐμ-πικραίνω [πῖ] rendre amer, d'où *au pass.* être aigri, exaspéré, irrité contre, *dat.* *HDT.* 5, 62; *DC.* 47, 8 (ἐν, π.).
 ἐμ-πικρος, ος, ον [ῖ] 1 profondément amer: τῷμπικρον αὐτᾶ, *THCR.* 15, 74 *Mein.* (silence) qui lui fut pro-

fondément amer || 2 légèrement amer, *Diosc.* 1, 4; 2, 132 (ἐν, π.).
 ἐμ-πιλέω-ω [ῖ] fouler l'un sur l'autre, presser, *au pass.* *PLAT. Tim.* 74 e; *DS.* 2, 52 (ἐν, π.).
 ἐμ-πίμελος, ος, ον [ῖ] un peu gras, *XENOCR. Ag.* 63; *Diosc.* 2, 65 (ἐν, πιμελή).
 ἐμπίμπλημι, v. ἐμπίπλημι.
 ἐμ-πινής, ἥς, ἐς [ῖ] graissé d'huile, d'où luisant et gras, *A. CAR.* (*DL.* 5, 67) (ἐν, πῖνος).
 ἐμ-πίνω [ῖ] (*f.* -πίομαι, *ao.* ἐνέπιον, *pf.* ἐμπέπωκα) boire avidement ou largement, *acc.* *EUR. Cycl.* 335; *XEN. Cyr.* 7, 1, 1; avec le *gén.* τοῦ αἵματος, *HDT.* 4, 64, etc. boire du sang avec avidité; *particul.* boire sans mesure, *THGN.* 1129; *AR. Pax* 1143, 1156; d'où s'enivrer: ἐμπεπωχότες, *AR. Eccl.* 142; *CRAT.* (*Com. fr.* 2, 198) hommes ivres (ἐν, π.).
 ἐμ-πιπίσκω [πῖπ] (*f.* ἐμπίσσω, *ao. pass.* ἐνεπίσθην) donner à boire, abreuver, *PD. fr.* 77; *Nic. Al.* 519; *pass.* être bu, *Nic. Th.* 624 || *Moy.* (*inf. ao.* ἐμπίσσασθαι) s'abreuver de, *dat.* *Nic. Th.* 573 (ἐν, π.).
 ἐμ-πιπλάω-ω (*seul. part. prés.* ἐμ-πιπλῶντα, *PLUT. M.* 994, et *imprf.* 3 *sg.* ἐνεπίμπλα, *LUC. Cal.* 3, et 3 *pl.* ἐνε-π'μπλων, *DC.* 68, 31) c. ἐμπίπλημι.
 ἐμ-πιπλέω (*seul. ind. prés.* 3 *sg.* ἐμπιπλέει) *ion.* c. ἐμπίπλημι, *HDT.* 7, 39.
 ἐμ-πίπλημι [πῖ] (*imprf.* ἐνεπίμπλην, *f.* ἐμπλήσω, *ao.* ἐνέπλησα, *pf.* ἐμπέπληκα) 1 remplir: δέπας, *OD.* 9, 209, une coupe; τί τινος ἵππων ἀνδρῶν, *OD.* 8, 495; θυλάκια ψάμμου, *HDT.* 3, 105, etc.) remplir une chose d'une autre (le cheval de bois de guerriers; des sacs de sable, etc.); *au pass.* être rempli, se remplir de: ἐνέπλησθεν δέ οἱ αἵματος ὀφθαλμοί, *IL.* 16, 348, ses yeux se remplirent de sang; ἐμπλήντο βροτῶν ἀγοραί, *OD.* 8, 16, les places étaient pleines de moriels; avec le *dat.* αἵματι, *PAUS.* 3, 16, 10, être couvert de sang, *en parl. d'un auel;* *fig.* θυμὸν ὀδυνάων, *OD.* 19, 117, remplir le cœur de douleurs; τινὰ ἐλπίδων, *ESCHN.* 24, 27, remplir qqd d'espérances; *au pass.* ἐμπίμπλασθαι ὀργῆς, *AR. Vesp.* 424; πλεονεξίας, *PLAT. Criti.* 121 b, etc. être plein de colère, d'ambition, etc. || 2 rassasier: τινὰ, *OD.* 17, 503, qqd; *fig.* τινὰ τοῦ πολεμεῖν, *ISOCR.* 201, rassasier qqd de guerre; *au pass.* se rassasier, avec un *part.* οὐκ ἐνεπίμπλασο ὑπισχνόμενος, *XEN. An.* 7, 7, 46, tu ne te rassasiais pas de promettre; ἐμπλήσο λέγων, *AR. Vesp.* 603, parle tant que tu voudras || 3 *fig.* accomplir: ἡμερον, *A. RH.* 4, 429, satisfaire à un désir; τὴν αὐτοῦ μοῖραν, *PLAT. Leg.* 959 c, accomplir sa destinée || *Moy.* 1 remplir pour soi: νηδύν, *OD.* 9, 296, remplir son ventre; ἄγος τοῦ ὕδατος, *HDT.* 5, 12, remplir son vase d'eau; μένεος θυμὸν, *IL.* 22, 312, remplir son cœur de colère || 2 se rassasier de, *dat.* *HDT.* 1, 212; *gén.* *PLAT. Pol.* 272 c; *abs.* *OD.* 7, 221 || ➤ *Act. prés. impr.* ἐργ. ἐμπίπληθι, *IL.* 21, 311; *dor.* et *att.* ἐμπίμπλη, *AR. Av.* 1310. *Fut. inf.* ἐργ. ἐμπλησέμεν, *IL.* 11, 31. *ao.* 1 *subj.* ἐργ. 2 *sg.* ἐνιπλήσῃς, *OD.* 19, 117; 3 *pl.* ἐνιπλήσωσι, *OD.* 23, 358. — *Pass.* *ao.* 1, 3 *pl.* ἐολ. et *dor.* ἐνέπλησθεν, *IL.* 16, 348; *inf.* ἐργ. ἐνιπλησθῆναι.

Οἱ. 11, 452. — Moy. ao. 2. 3 sg. poét. ἐμπλήτο, IL. 21, 601; 3 pl. poét. ἐμπλήντο, OD. 8, 16. Fut. rare: inf. ἐμπλήσεσθαι, ARAT. 1121; part. ἐμπλήσόμενος, APP. Syr. 7. — Selon Cobet les formes attiques seraient ἐμπίμπλημι, ἐμπίμπλαμαι (de même que ἐμπίμπρημι, ἐμπίμπραμαι); les formes ἐμπίπλημι, ἐμπίπλαμαι seraient de grécité récente. La doctrine des gramm. anciens est que la dissimilation a lieu dans les formes où se trouvent les deux μ, le μ du radical tombant; d'où ἐμπίπλημι, mais ἐνεπίμπλην (de même que ἐμπίπρημι, mais ἐνεπίπρην); l'Hérodien de Lentz (2, 842, 13) porte ἐμπίπλη. — Les inscript. att. n'offrent aucun exemple des deux verbes (v. Meisterh. à l'Index). Les mss. comme les meilleures éditions donnent pour les mêmes passages des formes différentes: dans EUR. (Ion 925) la vulg. est ἐμπίμπλαμαι adoptée par Dindorf; Kirchhoff et Nauck écrivent ἐμπίπλαμαι (ἐν, πίμπλημι).

ἐμ-πιπράω-ω (seul. prés. inf. ἐμ-πιπράν, PLUT. Cor. 26, part. ἐμπιπρών, POI. 1, 53, 4; et impf. ἐνεπίμπρων, XÉN. Hell. 6, 5, 22) c. le suiv.

ἐμ-πίπρημι (impf. ἐνεπίπρην, f. ἐμπρήσω, ao. ἐνέπρησα, pf. ἐμπέπρηκα; pass. ao. ἐνεπρήσθην, pf. ἐμπέπρησμαι ou ἐμπέπρημαι) incendier, brûler (une ville, un temple, etc.) acc. HDT. 1, 19, etc.; AR. Nub. 1484; avec un dat. πυρὶ ἐμπ. SOPH. Ph. 801, dévorer par le feu || Moy. (f. ἐμπρήσομαι, ao. ἐνεπρήσαμην) m. sig. HDT. 6, 9; Q. SM. 1, 494, etc. || — P. pass. part. ἐμπεπρημένος, HDT. 8, 144; ou ἐμπέπρημένος (var. -ησμένος) AR. Vesp. 36. Act. fut. ἐργ. ἐνιπρήσω, IL. 15, 102. Sur l'orthogr. ἐμπίπρημι, v. ἐμπίπλημι fin (ἐν, πίμπρημι).

ἐμ-πίπτω (f. ἐμπεσοῦμαι, ao. 2 ἐνέπεσον, pf. ἐμπέπτωκα) 1 tomber dans ou sur: πόντω, OD. 4, 508, dans la mer; πέτρῃ, IL. 4, 108, sur un rocher; νηυσίν, IL. 16, 113, sur les vaisseaux, en parl. du feu; rar. avec ἐν: ἐν ὕλῃ, IL. 11, 155, tomber sur une forêt, en parl. du feu; εἰς τάφρους, XÉN. Cyr. 3, 3, 64, dans des fossés; p. anal. εἰς δεσμοκτήριον, DIN. 106, 14; DÉM. 738, 17, être jeté en prison; fig. εἰς ἄτας, SOPH. El. 216, dans le malheur; εἰς ὑποψίας, ANT. 116, 37, être l'objet de soupçons; εἰς νόσον, ANT. 113, 31, tomber malade; qgf. avec ἐπὶ et l'acc. ἐμπ. ἐπὶ συμφορῇν, HDT. 7, 38, tomber dans le malheur || 2 tomber sur, fondre sur: προμάχοις, OD. 24, 526, sur les combattants des premiers rangs; τοῖς πολεμίοις, XÉN. Hipp. 8, 25, sur l'ennemi; ἐμπ. τινί, POI. I. 1, 68, s'attaquer à qqn, l'insulter; avec un suj. de chose: ἐμπ. ἐς τὴν πόλιν, THC. 2, 48, fondre sur la ville, en parl. de la peste; ὕπνος ἐμπίπτει, PLAT. Tim. 45e, le sommeil m'envahit; particul. en parl. de sentiments ou de passions (crainte, amour, pitié, etc.) ἐμπ. τινί, IL. 17, 625; ESCHL. Ag. 341; SOPH. Ph. 965, etc. envahir l'âme de qqn; χόλος ἐμπεσε θυμῷ, IL. 9, 436, la colère envahit ton âme || 3 p. suite, s'offrir à: πάντα τὸν ἐμπιπτοντα ἐφόνευον, HON 3, 9, ils tuaient tout ce qui se présentait: ἄ εἰς τὴν

αἴσθησιν ἐμπίπτει, PLAT. Rsp. 524 d, ce qui tombe sous les sens: ἐμπ. εἰς τοὺς δικαστάς, PLUT. Sol. 18, être porté devant les juges, en parl. d'un différend; en parl. de bruits, de rumeurs: μοι ἔπος ἔμπεσε θυμῷ, OD. 12, 266, une parole est entrée dans mon cœur; λόγος ἐμπέπτωκέ μοι, SOPH. O. C. 1150, un bruit est parvenu à mes oreilles; avec un suj. de pers. en venir à parler de: τι, DÉM. 298, 11, de qqe ch. (ἐν, π.).

ἐμπίς, ἰδός (ή) 1 sorte de grand cousin, insecte, AR. Nub. 157, Av. 245; ARST. H. A. 1, 5, 13; 5, 19, 14 || 2 larve du taon, ARST. H. A. 1, 1, 17 (cf. lat. apis).

ἐμπίσσασθαι, v. ἐμπιπίσχω.

ἐμ-πιστεύω: 1 intr. se confier: τινί, SPT. Deut. 1, 32; Jud. 11, 20; ἐν τινι, SPT. 2 Par. 20, 20; ἐπὶ τινι, SPT. 3 Macc. 2, 7, en qqn || 2 tr. confier: τινί τι, DS. 1, 67; PLUT. Phoc. 32, qqe ch. à qqn; au pass. être chargé par la confiance de qqn de, acc. Luc. Dem. 51; GEOR. 2, 44, 1 (ἐν, π.).

ἐμ-πίτνω, mieux que ἐμ-πιτνέω (seul. prés.) c. ἐμπίπτω, ESCHL. Ag. 1468, Suppl. 120; SOPH. Aj. 58.

1 ἐμ-πλάζω (f. -πλάγξω) 1 égarer dans; au pass. être égaré, ou s'égarer dans, ORPH. Arg. 643; PLUT. Oth. 12 || 2 intr. s'égarer dans, Nic. Al. 189 || — Part. ao. pass. poét. ἐνιπλάγχεῖς, ORPH. l. c. (ἐν, πλ.).

2 ἐμ-πλάζω (seul. prés.) c. ἐμπελάζω, Nic. Th. 779.

ἐμπλακείς, v. ἐμπλέκω.

ἐμ-πλανάομαι-ώμαι [ἄ] s'égarer dans, dat. HDT. 2, 29 (ἐν, πλ.).

ἐμ-πλάσσω, att. -πλάττω (f. -πλάσω, ao. ἐνέπλασα) I modeler dans, d'où: 1 enduire: τινί, STR. 743; ἐν τινι, HDT. 2, 73, de qqe ch. || 2 laisser une empreinte dans, HEC. 641, 16 et 51; 643, 48 || II modeler; en gén. façonner, DC. 78, 25 (ἐν, πλ.).

ἐμπλαστικός, ή, όν, propre à se mouler, à servir d'emplâtre, Diosc. 1, 144; GAL. 11, 318 (ἐμπλαστός).

ἐμπλαστός, ή, όν, moulé, appliqué sur: τὸ ἐμπλαστόν, HEC. 48, 26, emplâtre (vb. d'ἐμπλάσσω).

ἐμπλάστριον, ου (τὸ) dim. du suiv. P. EG. 106.

ἐμπλαστρον, ου (τὸ) emplâtre, Diosc. Iob. 23 (ἐμπλάσσω).

ἐμπλαστρος, ου (ή) c. le préc. Diosc. 1, 38; 2, 96; GAL. 13, 644.

ἐμπλαστρού-ω, appliquer comme un emplâtre, Diosc. Eur. 2, 20 (ἐμπλαστρον).

ἐμπλαστρώδης, ης, ές, qui ressemble à un emplâtre, Diosc. 2, 205 (ἐμπλαστρος, -ώδης).

ἐμ-πλάτύνω [ἄ] déployer, développer, SPT. Ex. 23, 18; Deut. 12, 20; Prov. 18, 16 || Moy. s'étendre longuement: περί τινος, STR. 335, en parlant de qqe ch. (ἐν, πλ.).

ἐμ-πλατυς, υς, υ [ἄ] pleinement déployé, PLUT. 2, 939 Creuz. (ἐν, πλάτος).

ἐμπλέγδην, adv. en entrelaçant, NICOM. Ar. 2 p. 153 Ast (ἐμπλέκω).

ἐμπλεγμα, ατος (τὸ) objet enlacé, tressé, ARTÉM. 4, 83; CHRYS. 4, 159 (ἐμπλέκω).

ἐμπλειος, v. ἐμπλεος.

ἐμπλεκτον, ου (τὸ) construction grossière en moellons disposés par alternance, VITA. 2, 8, 7 (ἐμπλέκω).

ἐμ-πλέκω (part. ao. pass. ἐμπλακείς) 1 enlacer: χεῖρα, EUR. Or. 262, saisir qqn par la main; αἰνίγματα, ESCHL. Pr. 610, parler par (tisser des) énigmes; τινά εἰς φίλων τινός, POI. 27, 6, 11, enlacer qqn dans l'amitié d'un autre; au pass. être enlacé; ἡνίασιν, EUR. Hipp. 1236, dans des rênes; ἐν δεσμοῖσιν, AR. Th. 1032, dans des liens; fig. ἐν πόνοις, PLAT. Leg. 814 e; ἐν κακοῖς, ISOCR. 181 e, être engagé dans des épreuves, dans des maux; abs. former une liaison avec, se lier avec: τινι, POI. 25, 7, 1; DS. 18, 2, avec qqn || 2 tresser: ἐμπεπλεγμένος, ATH. 525 e, qui a les cheveux tressés || — Fut. poét. ἐνιπλέξω, CALL. Del. 29 (ἐν, πλ.).

ἐμπλεξίς, εως (ή) action d'entrelacer, PLAT. Pol. 282 e (ἐμπλέκω).

ἐμ-πλεονάζω, répandre à profusion, dat. HÉRACL. Ep. 4 (ἐν, πλ.).

ἐμ-πλεος, α, ον, att. ἐμ-πλεως, ως, ων, plein de, rempli de, gén. en parl. de choses (vase, etc.) HDT. 1, 59; PLAT. Theæt. 156 e, 194 e; en parl. de pers. fig. ἐμπλ. δυσκολίας, PLAT. Rsp. 411 c; πονηρίας, POI. 27, 13, 6, plein de mauvaise humeur, de méchanceté || — ἐμπλεος, ANTH. 7, 424, 574; A. PL. 4, 310, etc. Att. ἐμπλεως, PLAT. Il. cc.; POI. I. c.; DH. 1, 37; etc.; plur. nom. ἐμπλεοι; HDT. 1, 59; PLAT. Rsp. 411 c (var. -εω) 505 c; plur. neutre ἐμπλεα, HDT. 2, 62; PLAT. Phæd. 110 c.

Acc. sg. irrég. ἐμπλεα, Nic. Al. 164. Poét. ἐνίπλεος, A. RH. 3, 119; ORPH. Lith. 190. Epq. ἐμπλειος, OD. 118, 118; ou ἐνίπλειος, OD. 14, 113 (ἐν, πλέος). ἐμ-πλευρος, ος, ον, à larges flancs, PHIL. 1, 70; GEOR. 18, 9, 6 (ἐν, πλευρά). ἐμ-πλευρό-ω, se précipiter sur le flanc de qqn, l'assaillir, SOPH. fr. 50 (ἐν, πλευρά).

ἐμ-πλέω (f. -πλεύσομαι, etc.) 1 naviguer dans ou sur, dat. HDT. 7, 184; οἱ ἐμπλέοντες, THC. 3, 77; XÉN. OEc. 8, 8, les hommes d'équipage || 2 flotter dans, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 12; 2, 1 (ἐν, πλ.).

ἐμπλεως, ως, ων, v. ἐμπλεος. ἐμπλήγδην, adv. avec stupeur, follement, OD. 20, 132 (ἐμπλήσσω). ἐμπληγής, ης, ές, c. ἐμπληκτος, Nic. Al. 159 (ἐμπλήσσω).

ἐμπλήδην, adv. pleinement, Nic. Al. 129 (ἐμπίπλημι).

ἐμπληθής, ης, ές, c. ἐμπλεος, Nic. Th. 948.

ἐμ-πληθύνω (part. ao. pass. -υνθείς) remplir; d'où au pass. être rempli de, gén. SPT. 3 Macc. 5, 42.

ἐμπληκτικός, ή, όν: 1 facile à effrayer, PLUT. Syll. 34 || 2 stupide, PLUT. M. 743 d || Sup. -ώτατος, PLUT. Syll. 34 (ἐμπληκτος).

ἐμπληκτος, ος, ον: 1 frappé de stupeur, XÉN. Cyn. 5, 9; d'où hébété, stupide, PLUT. Rom. 28 || 2 p. suite, inconstant, léger, SOPH. Aj. 1358; en délire, PLAT. Gorg. 482 a; PLUT. Dio. 18; joint à ἀσάθμητος, PLAT. Lys. 214 d (ἐμπλήσσω).

ἐμπλήκτως, α tv. 1 avec véhémence, THC. 3, 82 || 2 p. suite, follement, sans raison, ISOCR. 145 e.

ἐμ-πλημμυρέω-ώ [ὑ] (prés.) être inondé de, dat. PHILSTR. 806 (ἐν, πλ.).

1 ἐμπλην, adv. et prép. tout auprès, HÉS. Sc. 372; avec le gén. après le rég. IL. 2, 526; avant le rég. Lyc. 1029, tout près de (ἐμπελάζω).

2 ἔμ-πλην, *prép.* à l'exception de, *gén.* ARCHIL. 100; CALL. Del. 73 (ἐν πλ.).

ἔμπληξις, *ως* (ή) 1 stupidité, ESCHN. 84, 30; d'ou démence, PLUT. M. 56 c; GAL. 8, 79 || 2 instabilité, inconstance, ESCHN. 50, 10 (ἔμπληκτος).

ἔμπληντο, *v.* ἐμπιπλημι.

ἔμπληξις, *ως* (ή) *c.* ἔμπληξία ATH. 37 d; EL. V. H. 2, 19 (ἔμπλησσω).

ἔμπληρωσις, *ως* (ή) action de remplir, HÉROD. (ORIB. 1, 428 B. - Dar.) (ἐν, πληρώω).

ἔμπλησαι, *inf. aor.* d'ἐμπιπλημι.

ἔμπλησις, *ως* (ή) action de remplir; *p. suite*, action de rassasier de satisfaire, EPICT. (STOB. Fl. 5, 93) (ἐμπιπλημι).

ἔμ-πλήσσω, *att.* -πλήττω (*f.* -πλήξω) 1 *in/r.* s'élancer sur, se précipiter sur, *dat.* IL. 12, 72, 15, 344; ARAT. 423; *abs.* OD. 22, 469; *acc.* A. RH. 3, 1297; 1, 1203, etc. || 2 *tr.* frapper: φόβον τινί, OPP. H. 3, 480, frapper qqn d'éprouvante || *Erq.* ἐνιπλήσσω, HOM. II. cc. (ἐν, πλ.).

ἔμπληστέος, *α, on, vb.* d'ἐμπιπλημι, PLAT. Rsp. 373 b.

ἔμπλητο, *v.* ἐμπιπλημι.

ἔμπλοκή, *ης* (ή) 1 *au propre*: 1 action de tresser, STR. 828; NT. 1 Petr. 3, 3 || 2 tresse, CLÉM. 233 || II *fig.* action d'en venir aux mains, POL. 18, 1, 11; PLUT. M. 916 d (ἔμπλέκω).

ἔμπλόκιον, *ου* (τό) [i] sorte de tresse, *en parl. de la chevelure des femmes*, MACHON (ATH. 519 d); PLUT. M. 750 e; SPT. Ex. 35, 22; Num. 31, 50; Esai. 3, 18 (ἔμπλοκή).

ἔμ-πλύνω [υ] laver dans, CLÉM. 1, 428 Migne (ἐν, πλ.).

ἔμ-πλώω (*seul. prés.*) *ion. c.* ἔμπλέω, NIC. AL. 426 || *Erq.* ἐνιπλώω, OPP. II. 1, 260 (ἐν, πλ.).

ἔμ-πνέω, *v.* ἔμπνέω.

ἔμ-πνευματικός, *ή, όν* [α] qui donne des vents, DIOSC. 5, 7 (ἐν, πνεῦμα).

ἔμ-πνευματόω-ω [α] 1 remplir de vent, gonfler, DIPH. (ATH. 54 d); TH. Ign. 17 || 2 *au pass.* être poussé par le vent, LUC. Lex. 15 (ἐν, πνεῦμα).

ἔμ-πνευματοποιέομαι-οῦμαι [α] *c.* le *prés.* *au pass.* A. APHR. Probl. 65, 2 (ἐν, πν.).

ἔμ-πνευματώδης, *ης, ες* [α] qui donne des vents, DIOSC. 5, 10 (ἐν, πνεῦμα, -ωδης).

ἔμπνευμάτωσις, *ως* (ή) [α] 1 action de gonfler, PLUT. M. 905 c; ATH. 53 c || 2 action de donner des vents, GAL. 2, 52; DIOSC. 1, 19; 2, 26 (ἔμπνευματόω).

ἔμπνευσις, *ως* (ή) 1 souffle, SPT. Ps. 17, 16 || 2 inspiration, NYSS. 2, 187 a (ἔμπνέω).

ἔμπνευστός, *ή, όν*, dans lequel on souffle, NICOM. Harm. 5, 8; ἔμπνευστά ὄργανα, ARSTT. (ATH. 174 c) instruments à vent (*vb.* d' ἔμπνέω).

ἔμ-πνέω (*aor.* ἐνέπνευσα): I *intr.* 1 souffler sur: πόντω, HÉS. O. 506, sur la mer, *en parl. du vent*; μεταφρένω, IL. 17, 502, sur le haut du dos, *en parl. de chevaux qui suivent qqn de si près qu'on sent leur souffle* || 2 souffler dans: αὐλοῖς, ANTH. 9, 266, dans une flûte || 3 amener le souffle en soi, respirer, vivre, ESCH. Ag. 674; AR. Th. 926; *particul.* n'avoir plus que le souffle, respirer encore, SOPH. Ph. 883; EUR. Alc. 205, Hipp. 1246; ἔωσπερ ἄν ἔμπνέω, PLAT. Ap.

29 d, tant que j'aurai le souffle || II *tr.* 1 pousser par son souffle: ἰστίον, HÉ. Bacch. 33, gonfler une voile || 2 *fig.* souffler dans le cœur ou dans l'esprit, inspirer: μένος τινί, IL. 20, 110; θάρσος τινί, OD. 9, 381, etc. souffler la colère ou la hardiesse dans l'âme de qqn; *cf.* HÉS. Th. 31; PLAT. Conv. 179 b, etc.; avec *l'inf.* OD. 19, 138, inspirer de, etc.; *au pass.* être animé d'un souffle divin: εἰς μαντικὴν, PLUT. M. 421 b, pour faire des prédictions; *abs.* être inspiré, LON 15, 2 || III *avec le gén.* exhiler: ὀδμῆς, PÉRICT. (STOB. 488, 2) un parfum; *fig.* ἀπειλῆς καὶ φόβου, NT. Ap. 9, 1, respirer la menace et le meurtre || *Erq.* *prés. part. poét. non contr.* ἔμπνέων, EUR. Hipp. 1246; ἔμπνέοντα, SOPH. Ph. 883; *fém.* ἔμπνέουσα, EUR. Alc. 205. *Fut.* ἔμπνεύσομαι, EUR. Andr. 554. — *Erq. et ion.* ἔμπνέω, IL. 17, 502 (ἐν, πν.).

ἔμ-πνίγω [i] étouffer, NAZ. 2, 409 (ἐν, πν.).

ἔμπνοή, *ης* (ή) souffle, d'ou: 1 souffle du vent, STR. 182 || 2 respiration, NYSS. 1, 131 (ἔμπνέω).

ἔμπνοια, *ας* (ή) souffle, LUC. Hes. 9 (ἔμπνοος).

ἔμπνοίησις, *ως* (ή) inspiration, ECPHANT. (STOB. Fl. 47, 22) *c.* le *prés.*

ἔμπνοος-ους, *οος-ους, οον-οον*, qui respire encore, qui a encore un souffle de vie, HDT. 7, 181; THC. 1, 134; EUR. Ph. 1442; ANT. 116, 6 (ἔμπνέω).

ἔμποδέω-ω, empêcher, entraver, DYSC. Adv. 583, 598 (ἐν, πούς).

ἔμποδιζομένως, *adv.* avec difficulté ou embarras, PLAT. Crat. 415 c (ἔμποδίζω).

ἔμ-ποδίζω (*impf.* ἐνεποδίζον, *f.* ἐμποδιῶ, *aor. et pf. inus.*; *pass. f.* ἐμποδισθήσομαι, *pf.* ἐμπεποδίσμαι) 1 mettre les pieds dans une entrave, entraver, HDT. 4, 60; d'ou attacher, AR. Eq. 755 || 2 *fig.* faire obstacle à, embarrasser, empêcher: τινά, AR. Av. 965; Lys. 359; XÉN. Cyr. 2, 3, 10, gêner qqn; τι, ESCHN. 85, 35, faire obstacle à qqe ch.; τινά πρὸς τι, ISOCR. 415 e, faire obstacle à qqn pour qqe ch.; avec un *gén.* ἔμπ. τοῦ τέλει, PLAT. Crat. 419 c, empêcher d'aller; avec le *dat.* ἔμπ. τινί, ARSTT. Nic. 1, 10, 12; POL. 5, 111, 4, faire obstacle à qqe ch.; avec *μή et l'inf.* PLAT. Conv. 183 a, empêcher de || Moy. entraver, faire obstacle à, *acc.* PHILÉM. (Com. fr. 4, 57) || *Act. fut. réc.* ἔμποδίσω, GEOR. 2, 49. Moy. fut. ἔμποδίσομαι, *au sens pass.* ANTIP. (STOB. Fl. 67, 25) (ἐν, πούς).

ἔμ-πόδιος, *ος, ον*: 1 qui se trouve sur le chemin, que l'on rencontre, PLAT. Theæt. 201 a; PLUT. Rom. 21 || 2 qui entrave, qui fait obstacle à, qui empêche, EUR. Ion 862; avec un *dat.* de pers. ἔμπ. τινί, HDT. 1, 153; AR. Lys. 534, qui fait obstacle à qqn; avec un *gén. de chose*: ἔμπ. τινος, THC. 1, 139; PLAT. Leg. 832 a; πρὸς τι, ARSTT. Nic. 9, 10, 2; POL. 5, 10, 12, qui fait obstacle à qqe ch.; avec *l'inf.* THC. 1, 31, qui empêche de; *subst.* τὸ ἐμπόδιον, POL. 4, 81, 4, obstacle (ἐν, πούς).

ἔμπόδιμα, *ατος* (τό) obstacle, PLAT. Pol. 295 b; DÉM. 30, 18 (ἔμποδίζω).

ἔμποδισμός, *οῦ* (ό) action d'empêcher, ARSTT. Rhet. 2, 2, 4; Top. 8, 10, 6 (ἔμποδίζω).

ἔμποδιστής, *οῦ* (ό) qui empêche, JOS. A. J. 17, 10, 3 (ἔμποδίζω).

ἔμποδιστικός, *ή, όν*, propre à faire obstacle, à empêcher, *gén.* ARSTT. Nic. 7, 13, 1; Phys. 4, 8, 10; M. ANT. 8, 41; SPT. 4 Macc. 1, 4 (ἔμποδίζω).

ἔμ-πόδος, *ος, ον, c.* ἐμπόδιος, ASCLÉP. 2, 1.

ἔμποδοστατέω-ω [α] barrer le chemin, faire obstacle, DL. 10, 95; SPT. Jud. 11, 35; PHIL. 1, 186 (ἔμποδοστάτης).

ἔμποδο-στάτης, *ου* (ό) [α] qui barre le chemin, qui fait obstacle, SPT. 1 Par. 2, 7 (ἔμποδών, ἴστημι).

ἔμ-ποδών, *adv.* I dans les pieds, *c. à d.* de manière à entraver ou à faire obstacle: ἐ. τινί ἵστασθαι ou στήναι, ESCHL. Sept. 1016; THC. 1, 53; γίνεσθαι ou γενέσθαι, HDT. 7, 183; EUR. Hec. 372; παρεῖναι, SOPH. O. R. 446; κεῖσθαι, EUR. Ion 1047, être un obstacle pour qqn ou qqe ch.: avec *double rég.* ἔμπ. εἶναι τινί τινος, XÉN. Cyr. 8, 5, 24, empêcher qqn de faire qqe ch.; ποιεῖσθαι ἐ. τι, XÉN. Cyr. 4, 2, 46; DÉM. 548, 22, regarder comme un obstacle; ἐ. εἶναι τῷ ποιεῖν, XÉN. Hell. 2, 3, 23, être un obstacle pour faire; ἐ. εἶναι ou γίνεσθαι τινί μὴ πράττειν ou μὴ οὐ ποιεῖν, XÉN. Eq. 11, 13; AR. Pax 315; THC. 6, 28, être ou devenir un obstacle qui empêche qqn de faire; ἐ. γίνεσθαι τὸ μὴ εἶναι, XÉN. An. 4, 8, 14, ou τοῦ μὴ ὁρᾶν, XÉN. Cyr. 2, 4, 23, empêcher d'être, de voir; τὸ ἐμποδών, HDT. 7, 183; τούμποδών, AR. Lys. 1161, obstacle, empêchement || II devant les pieds, *c. à d.* à portée: 1 *en parl. du lieu*: ὁ ἐ. HDT. 1, 80, etc. celui qui se présente, le premier venu; τὰ ἐ. EUR. Ph. 706, ce qui se présente ou se rencontre, ce qui est à portée: ἱερὸν ἐ. ποιεῖσθαι, ARSTT. Nic. 5, 5, 7, élever un temple accessible à tous; ἐ. εἶναι τινί καὶ γνωρίζεσθαι, POL. 2, 17, 2, être à portée de qqn et connu de lui || 2 *en parl. du temps, c. à d.* au moment présent, actuellement, POLÉM. (MACR. Sat. 5, 19) (ἐν, ποδών, le *gén.* par anal. avec ἐκποδών).

ἔμ-ποιέω-ω, faire dans, d'ou: 1 fabriquer ou exécuter dans: πύλας ἐν πύργοις, IL. 7, 438, ouvrir des portes dans des tours || 2 introduire, insérer: ἵχνεσθαι ἵχνη, XÉN. Cyn. 5, 20, marquer ses pas dans les traces des autres; χρησμόν ἐς τι, HDT. 7, 6, ou χρησμόν τινί, DH. 4, 62, introduire un oracle dans un ouvrage (dans un recueil d'oracles, etc.) || 3 faire naître, engendrer, produire: στάσεις, THC. 1, 2, faire naître des dissensions; πολέμους καὶ στάσεις ἡμῖν αὐτοῖς ἔμπ. ISOCR. 75 e, nous susciter à nous-mêmes des guerres et des dissensions; *particul.* faire naître dans l'esprit: τί τινί, PLAT. Conv. 186 e, etc. faire naître un sentiment (amour, désir, crainte, etc.) dans l'âme de qqn; ὀργάς, XÉN. Hier. 1, 28; μῖσος, PLAT. Rsp. 351 d, faire naître des colères, de la haine; avec une *prop. inf.* XÉN. OEc. 21, 7; ou avec une *conj.* ἔμπ. τινί ὥς, etc. XÉN. An. 2, 6, 8, faire naître dans l'esprit de qqn la pensée que, etc. || Moy. faire dans ou sur: Ἐλιχώνι χοροῦς, HÉS. Th. 7, former des chœurs de danse sur l'Hélicon (ἐν, π.).

ἐμποίησις, εἰς (ἡ) coutume, ARR. *Epict.* 4, 11, 8; DC. 37, 16 (ἐμποιέω).

ἐμποιητέον, *vb. d'* ἐμποιέω, ARSTT. *Poet.* 14, 5.

ἐμποιητικός, ἡ, ὄν, qui fait naître, ARSTT. *Melaph.* 4, 29, 5; DYSCL. *Pron.* 379 a; SEXT. 232 *Bkk.* (ἐμποιέω).

ἐμ-ποικίλλω, broder dans ou sur, PLUT. *Tim.* 8 (ἐν, π.).

ἐμ-ποινιμος, ος, ὄν, *poët.* qui expose à un châtement, punissable, POËT. (STOB. *Fl.* 1, 28, 2); CORN. 24 (ἐν, ποιηή).

ἐμπολαῖος, α, ὄν, qui préside au commerce (Hermès) AR. *Ach.* 816, etc. (ἐμπολή).

ἐμπολάω-ῶ (*impf.* ἡμπολῶν, *f.* ἐμπολήσω, *ao.* ἐνεπόλησα, *pf.* ἡμπολήκα; *pass.* *ao.* ἡμπολήθην, *pf.* ἡμπολήμαι) 1 faire du commerce, trafiquer, négocier, *particul.* 1 acheter, *acc.*, *en parl. de choses*, SOPH. *Ant.* 1037; *de pers. (d'esclaves)* SOPH. *Tr.* 250 || 2 vendre, ATT. (XÉN. *An.* 7, 5, 4, etc.) || II *p. suite*, se procurer par le commerce, gagner par le commerce: ἐκ τινος τετρακισχίλιας (δραχμάς) Is. 88, 26, gagner 400 drachmes par la vente de qqe ch.; *p. ext.* gagner, se procurer, *en gén.*; ἐ. δόξαν, NAZ. 2, 210, s'acquérir de la gloire; *p. ext.* être en bonne situation: κάλλιον ἐ. HEC. 507, 31, être en meilleure santé; ἀμείνον' ἐ. ESCHL. *Eum.* 631, avoir plus de succès, réussir; *abs.* échouer, succomber, SOPH. *Ag.* 978; *p. suite*, procurer, *en gén.*: κέρδος, SOPH. *Tr.* 93, procurer un gain || MOY. (ἐμπολόμαι-ῶμαι) se procurer par le trafic: βίοντον πολύν, OD. 15, 456, des ressources abondantes || *Act.* *ao.* ἐνεπόλησα, Is. 11, 43; *pf. réc.* ἐμπεπόληκα, LUC. *Cat.* 1. MOY. *impf.* 3 *pl. érg.* ἐμπολῶντο, OD. 15, 456 (ἐμπολή).

ἐμ-πολεμέω-ῶ, faire la guerre dans, AND. 26, 41; PLUT. *M.* 252 a (ἐν, π.).

ἐμ-πολέμιος, ος, ὄν: 1 qui concerne la guerre, HDT. 6, 26 || 2 d'âge à faire la guerre, PLAT. *Leg.* 755 e, 756 a (ἐν, πόλεμος).

ἐμπολεύς, ἑως (ὁ) acheteur, ANTH. 6, 304, 2 (ἐμπολάω).

ἐμ-πολή, ἡς (ἡ) 1 objet dont on trafique, marchandise, PD. *P.* 2, 67; XÉN. *Hell.* 5, 1, 23; *au pl.* SOPH. *fr.* 499 || 2 *p. suite*, trafic, EUR. *I.T.* 1111; XÉN. *Cyr.* 6, 2, 39 || 3 *p. ext.* gain, profit, PALÉPH. 46, 3; profit qu'on retire de la prostitution, ARTÉM. 1, 78; DC. 79, 13 (ἐν, πέλω).

ἐμπόλημα, ατος (τό) 1 marché, *au plur.* EUR. *Cycl.* 137 || 2 gain de commerce, TH. *Char.* 6; d'où récompense, SOPH. *Tr.* 538 (ἐμπολάω).

ἐμπολητός, ἡ, ὄν, vendu à ou acheté par, *dat.*, SOPH. *Ph.* 417.

1 ἐμ-πολιζω (*part. pf. pass.* ἐμπεπολισμένος) enfermer dans l'enceinte d'une ville, DH. 2, 1 (ἐν, πόλις).

2 ἐμ-πολιζω, faire tourner autour d'un rôle ou pivot, PROL. (ἐν, πόλος).

ἐμ-πολιορκέω-ῶ, assiéger dans, STR. 752; SPT. *Sir.* 50, 4 (ἐν, π.).

ἐμ-πολις, εἰς (ὁ, ἡ) habitant, habitante d'une cité, SOPH. *O.C.* 1156 (ἐν, π.).

ἐμ-πολιτεύω [i] 1 *intr.* être citoyen, avoir droit de cité dans, TH. 4, 103 et 106; *fig.* Jos. *A.J.* 17, 10, 6 || 2 donner droit de cité: τῇ, HÉRACL.

All. 69, à qqe ch.; d'où *au pass.* recevoir ou avoir droit de cité, être citoyen, ISOGR. 83 b; POL. 5, 9, 9 || MOY. converser de la politique a. ec qqe. CIC. *Att.* 7, 7, 7 (ἐν, π.).

ἐμπολόωντο, *v.* ἐμπολάω.

ἐμ-πομπεύω: 1 s'avancer solennellement, DC. 77, 5 || 2 *p. suite, fig.* faire parade, se glorifier de, *dat.* LUC. *Ind.* 10; CLÉM. 1, 596 Migne (ἐν, π.).

ἐμ-πονέω-ῶ, travailler dans, *dat.* ALCPHR. 3, 25 (ἐν, π.).

Ἐμπονή, ἡς (ἡ) Emponè, *f.* PLUT. *M.* 770 d.

ἐμ-πονός, ος, ὄν: 1 qui supporte le travail, la fatigue, HEC. *Aer.* 289, etc. || 2 qui coûte de la peine, ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 9; d'où fort, véhément (cri) SPT. 3 *Macc.* 1, 28 (ἐν, πόνος).

ἐμπόνως, *adv.* avec peine, CHRYS. 6, 914.

ἐμπορείον, ου (τό) *c.* ἐμπόριον, ARSTT. *OE.* 2, 17, 1.

ἐμπόρευμα, ατος (τό) marchandise, XÉN. *Vect.* 3, 4, etc. (ἐμπορεύομαι).

ἐμ-πορεύομαι (*f.* -εύσομαι, *ao.* ἐνεπορεύθην) 1 marcher dans ou vers, SOPH. *El.* 405; PLUT. *Pomp.* 78; ἐπὶ γαῖαν, SOPH. *O.R.* 456, aller vers un pays; *abs.* EPICH. 26 *Ahr.*; *fig.* ἐμ. εἰς ἱατρικὴν, HEC. 3, 4, suivre la carrière de la médecine, s'engager dans la médecine; διαίταν, EUR. *fr.* 309, 6, suivre un régime || II *particul.* (par une relation d'idées analogue à celle des sens de ἐμπορος) 1 voyager pour affaires: χρηματισμοῦ χάριν, PLAT. *Leg.* 952 e, pour affaires de commerce; εἰς Πόντον, CHION. *Ep.* 5, dans le Pont || 2 *p. ext.* faire le commerce, trafiquer, TH. 7, 13; XÉN. *Vect.* 3, 1 et 3; *particul.* importer, *acc.* PLAT. *Ep.* 313 e; DL. 7, 2; LUC. *Nigr. proem.* || 3 *p. ext.* gagner par le commerce, *acc.* SYN. *Ep.* 4 || 4 agir en commerçant, *particul. en mauv. part, c. à d.* tromper, duper, NT. 2 *Petr.* 2, 3; *en ce sens, act.* ἐμπορεύω, POL. 38, 4, 5 || *Act.* *pass. au sens moy.* ἐνεπορεύθην; *ao. moy.* ἐνεπορευσάμην, PLAT. *Ep.* 312 d (ἐν, π.).

ἐμπορευτέα, *vb. d'* ἐμπορεύομαι, AR. *Ach.* 480.

ἐμπορευτικός, ἡ, ὄν, commercial, mercantile, PLAT. *Pol.* 290 a (ἐμπορεύομαι).

ἐμπορεύω, *v.* ἐμπορεύομαι *fin.*

ἐμπορία, ας (ἡ) 1 commerce par mer, HES. *O.* 644; HDT. 3, 139, etc.; PLAT. *Rsp.* 371 a; d'où commerce en gén. TH. 1, 2 et 7; ISOGR. 15 a, etc.; *au plur.* ARSTT. *Pol.* 4, 4, 10, etc. || 2 marchandises, XÉN. *Vect.* 3, 2; DÉM. 930, 21; LYS. 908, 10, etc. || *Ion.* -τη, HDT. *l.c.* etc. (ἐμπορος).

ἐμπορίη, *v.* ἐμπορία.

ἐμπορικός, ἡ, ὄν: 1 qui concerne le commerce ou les marchands; νόμοι ἐ. DÉM. 924, 10, lois commerciales; δίκη ἐ. DÉM. 79, 23, procès devant un tribunal de commerce; ἡ ἐμπορικὴ τέχνη, PLAT. *Euthyphr.* 14 e, ou simpl. ἡ ἐμπορικὴ, PLAT. *Soph.* 223 d, la science du commerce; ἐμπορικὰ χρήματα, cargaison commerciale, denrées, marchandises, AR. *Ach.* 974; ressources d'un négociant, DÉM. 940, 20; τὸ ἐμπορικόν, ARSTT. *Pol.* 4, 4, 21, la classe des marchands (pour le commerce d'exportation par mer) || 2 *en mauv. part, διήγημα* ἐμ. POL.

4, 39, 11, récit de marchand, *c. à d.* fable, invention (ἐμπορος).

ἐμπορικῶς, *adv.* en marchand, STR. 376.

ἐμπόριον, ου (τό) *v.* ἐμπόριος.

ἐμπόριος, α, ὄν, propre au commerce, d'où *subst.* 1 τὸ ἐμπόριον: 1 place de commerce maritime, HDT. 1, 165; 4, 108, etc.; TH. 1, 100; 7, 50, etc.; προστάται τοῦ ἐ. HDT. 2, 178, préposés de commerce, sorte de consuls maritimes || 2 *particul.* à Athenes, Bourse pour le commerce d'exportation, DÉM. 923, 4 || 3 *poster.* place de commerce, marche dans l'intérieur d'un pays, DH. 7, 20 || II τὰ ἐμπόρια, XÉN. *Vect.* 1, 7 (*dout.*) les marchandises || *Act.* *Act.* ἐμπόριον, mieux que ἐμπορείον *non att.* (*v.* Meisterh. p. 42 et note 352) (ἐμπορος).

ἐμ-πορος, ου (ὁ) 1 *subst.* 1 tout homme qui chemine sur (une route) ou dans (un pays): οἱ ἐμ. EUR. *Alc.* 999, les passants || 2 passager sur un vaisseau, d'où voyageur, OD. 2, 319; 24, 300; *fig.* ESCHL. *Ch.* 661 || 3 tout voyageur par terre ou par mer, SOPH. *O.R.* 456; O.C. 25, 303 || 4 *particul.* voyageur pour affaires de commerce, HDT. 2, 39; TH. 6, 31; d'où marchand en gros (*p. opp.* à κάπηλος) PLAT. *Prot.* 313 d, *Rsp.* 371 d; *fig.* PLAT. *Soph.* 231 d; ANTH. 9, 416; ἐμ. βίου, EUR. *Hipp.* 964, qui trafique de sa vie || II *adj.* ναὺς ἐ. DS. 5, 12, navire de commerce pour l'exportation (ἐν, πορεύομαι).

ἐμ-πορπάω-ῶ (*seul. au pass. part. pf.* ἐμπεπορπημένος, LYCURG. 153, 5; *et pl. q. pf.* 3 *sg.* ἐνεπόρπητο, DC. 62, 2, *et 3 pl. ion.* ἐνεπορπέατο, HDT. 7, 77) agraffer (ἐν, π.).

ἐμ-πορπόω-ῶ, *c.* le préc. SPT. 1 *Macc.* 14, 44.

ἐμ-πόρφυρος, ος, ὄν [ῶ] un peu couleur de pourpre, DIOSC. 1, 10 et 29; 3, 114 (ἐν, πορφύρα).

ἐμποτός, ος, ὄν, potable, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 13 (ἐμπύω).

Ἐμπουσα, ἡς (ἡ) Empousa: 1 spectre envoyé par Hécate, AR. *Ran.* 293, Eccl. 1056; DÉM. 270, 25 || 2 Hécate elle-même, AR. *fr.* 426.

ἐμπρακτικός, ἡ, ὄν, actif, énergique, DIOSC. 1, 48; 5, 117 (ἐμπρακτος).

ἐμπρακτος, ος, ὄν: 1 *pass.* qu'on peut exécuter ou accomplir, PD. *P.* 3, 110 || 2 *act.* actif, énergique, DS. 31, 70, etc.; τὸ ἐμπρακτον, LON 11, 2, force, vigueur, *en parl. du discours* (ἐμπράσσω).

ἐμπράκτως, *adv.* activement, PLUT. *Sert.* 4.

ἐμπρεπής, ἡς, ἑς: 1 qui se distingue dans ou parmi, *dat.* ANAN. (ATH. 282 b) || 2 remarquable par, *dat.* ESCHL. *Suppl.* 116 (ἐμπρέπω).

ἐμ-πρέπω (*seul. prés. et impf.* ἐνέπρεπον) 1 se distinguer dans, parmi, au milieu de: αἰθέρι, ESCHL. *Ag.* 6, briller dans le ciel, *en parl. des astres*; Βάκχαις, AR. *Nub.* 605, parmi les Bacchantes; ἐν τοῖς ὅπλοις, DC. 40, 41, avoir l'air martial sous une armure; *avec un dat. de manière*: ἐσθήμασι, SOPH. *fr.* 706, être paré de vêtements brillants; *fig.* SOPH. *El.* 1187 || 2 convenir à, *dat.* PLUT. *Alc.* 1; *impers.* ἐμπρέπει, il convient de, *inf.* HLD. 5, 8 (ἐν, πρ.).

ἐμ-πρήθω (*impf.* ἐνέπρηθον, *f.* ἐμ-πρήσω, *ao.* ἐνέπρησα) 1 brûler, in-

cendrier, IL. 9, 589 || 2 faire griller, *au pass.* AR. *Vesp.* 56 || ➤ *Epq.* ἐνι-
πρήθω, IL. 15, 702 (ἐν, πρ.).

ἔμπρησις, εὼς (ῆ) action d'in-
cendier, incendie, HDT. 8, 55; PLAT.
Resp. 470a; *au plur.* ESCHN. 76, 3 (ἐμ-
πίπρημι).

ἔμπρησμός, οὐ (ὀ) incendie, DH.
2, 745 *Reiske*; PLUT. *M.* 824e; ARR.
Epict. 3, 13, 10 (ἐμπ. πρήμι).

ἔμπρηστής, οὐ (ὀ) incendiaire,
AQU. *Deut.* 8, 15 (ἐμπρήθω).

ἐμπρίζω, c. ἐμπρίω, MÉGÈS (ORIB.
3, 640 B.-Dar.).

ἐμπρίω [ῖ] I tr. 1 entamer avec la
scie, scier, HEC. V. C. 913 (ἐκπρίω *Lit-
tré*) || 2 p. ext. entamer comme avec
une scie, mordre profondément: τι,
DS. *Exc.* 558, 65, qqe ch.; ὀδόντας,
DS. 17, 92, avoir les dents enfoncées
dans || II intr. avoir une saveur mor-
dante ou piquante, NIC. *Al.* 533, etc.
(ἐν, πρ.).

ἐμπροθεν, adv. d'abord, THCR. 9,
6 *dout*.

ἐμπρόθεσμος, ος, ον, qui se
présente dans le délai fixé, ponctuel,
PLUT. *M.* 501e; LUC. V. II. 2, 27 (ἐν,
πρό, θεσμός).

ἐμπροθεσμως, adv. dans le délai
fixé, PHIL. 2, 532.

ἐμπροίκιος, ος, ον, qui concerne
la dot: τὸ ἐμπροίκιον, APP. *Civ.* 1, 10,
etc. la dot (ἐν, προίξ).

ἐμπρομελετάω-ῶ, s'exercer d'a-
vance à, dat. PHIL. 1, 521; 2, 90 (ἐν,
πρό, μ.).

ἐμπροσθε, c. le suiv. HDT. 7, 144;
ISOGR. 415c.

ἐμπροσθεν, adv. et prép. en
avant, avant: 1 avec idée de lieu, de-
vant, en avant, abs. HDT. 7, 126; XÉN.
Cyr. 4, 2, 23; τὸ οὐ τὰ ἐμπροσθεν, HDT.
5, 62, le devant, le front (d'une trou-
pe, etc.); ἐκ τοῦ ἐ. στήναι, XÉN. *Cyr.*
2, 2, 6, se tenir en face; εἰς τὸ ἐ. HDT.
4, 61; 8, 89, se diriger en avant; avec
un gén. ἐμπρ. τινος, HDT. 8, 87, en
avant de qqe ch.; ἐ. τοῦ δικαίου, DÉM.
1297, 26, avant la justice, de préfé-
rence à la justice || 2 avec idée de
temps, auparavant: fig. οἱ ἐμπρο-
σθεν, PLAT. *Pol.* 296a, les ancêtres;
ὁ ἐμπροσθεν χρόνος, XÉN. *Mem.* 4, 8,
2, le temps antérieur; avec le gén.
τὰ ἐ. τούτων ῥηθέντα, PLAT. *Leg.* 773e,
les choses dites auparavant; ἐτέρη
γνώμη ἐ. ταύτης, HDT. 7, 144, l'autre
avis antérieur à celui-ci; ἐμπροσθεν
εἶναι τῶν πραγμάτων, DÉM. 51, 15, de-
vancer les événements, les prévenir
pour les diriger (ἐν, πρόσθεν).

ἐμπροσθίδιος, α, ον [ῖδ] c. le suiv.
DYSC. *Adv.* 567.

ἐμπρόσθιος, ος, ον: 1 antérieur,
en parl. des membres antérieurs
des animaux, p. opp. à ὀπίσθιος,
HDT. 4, 60; XÉN. *Eq.* 11, 2; ARSTT. *P. A.*
4, 10, 37, etc. || 2 en avant, de face
(blessure). DH. 10, 37 (ἐμπροσθεν).

ἐμπροσθό-κεντρος, ος, ον, muni
d'un aiguillon par devant, ARSTT. *H.*
A. 1, 5, 12 (ἐμπροσθε, κέντρον).

ἐμπροσθοτονία, ας (ῆ) spasme
qui fait raidir le corps en avant, C.
AUR. *M. ac.* 3, 6 (ἐμπροσθότονος).

ἐμπροσθοτονικός, ῆ, ὄν, sujet au
spasme qui fait raidir le corps en
avant, C. AUR. *M. ac.* 3, 6 (ἐμπροσθό-
τονος).

ἐμπροσθό-τονος, ος, ον, dont le
corps se raidit en avant par un spas-

me, HEC. 491, 561; ARÉT. *Caus. m. ac.*
1, 6 (ἐμπροσθε, τείνω).

ἐμπροσθ-ούρητικός, ῆ, ὄν, qui
urine par devant, ARSTT. *H. A.* 3, 1, 3
(ἐ. ούρέω).

ἐμπροσθο-φανής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui
se montre par devant, GAL. *de Fasc.*
4, 93 (ἐ. φαίνω).

ἐμ-πρόσωπος, ος, ον, qui est de-
vant les yeux de, dat. PHAL. *Ep.* 13
(ἐν, πρόσωπον).

ἐμ-πρωρος, ος, ον, incliné du côté
de la proue, POL. 16, 4, 12 (ἐν, πρῶρα).

ἐμ-πταίω, tomber dans, dat. LVC.
105 (ἐν, πτ.).

ἐμ-πτίσσω, c. πτίσσω, AQU. *Prov.*
27, 22.

ἐμπτυσις, εὼς (ῆ) [ῦ] action de
cracher (le sang) ARÉT. *Caus. m. ac.*
2, 2 (ἐμπτύω).

ἐμπτυσμα, ατος (τὸ) crachat, SPT.
Isai. 50, 6; NAZ. 2, 232 *Migne* (ἐμπτύω).

ἐμ-πτύω: 1 cracher dans, avec ἐς
et l'acc. HDT. 1, 138 || 2 cracher sur:
εἰς τι, ATH. 345c, sur qqe ch.; εἰς τινα,
NT. *Matth.* 27, 30; τινα, ARSTT. *fr.* 271,
sur qqn; τινα εἰς τὸ πρόσωπον, PLUT.
M. 189a, au visage de qqn; *au pass.*
être couvert de crachats, être con-
spué, MUSON. (STOB. *Fl.* 19, 16) || Moy.
cracher sur (qqn) SPT. *Num.* 25, 9
(ἐν, πτ.).

ἐμπτώσια, ας (ῆ) c. le suiv. CLÉM.
450.

ἐμπτωσις, εὼς (ῆ) action de tom-
ber dans ou sur, d'ou: 1 choc, DL. 9,
44 || 2 attaque, DH. 9, 23 (ἐμπίπτω).

ἐμπτωτος, ος, ον, enclin à, avec
εἰς et l'acc. M. ANT. 10, 7 (ἐμπίπτω).

ἐμπυελίδιον, ου (τὸ) [ῦ] dim. du
suiv. HÉRON *Aul.* 251.

ἐμ-πυελίς, ίδος (ῆ) [ῦ] trou pour
une vis ou une cheville, crapaudine
ou sabot (d'un pivot), boîte d'essieu,
HÉRON *Aul.* 245 (ἐν, πύελος).

ἐμπυέω-ῶ [ῦ] avoir des abcès pu-
rulents intérieurs, HEC. *Progn.* 43;
ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 8 (ἐμπυος).

ἐμπύη, ης (ῆ) [ῦ] abcès purulent
intérieur, ARÉT. *Caus. m. diut.* (ἐμ-
πυος).

ἐμπύημα, ατος (τὸ) [ῦ] c. le préc.
HEC. *Progn.* 41, *Epid.* 3, 1059; ARSTT.
H. A. 9, 40, 10 (ἐμπυέω).

ἐμπυηματικός, ῆ, ὄν [ῡᾱ] qui sup-
pure, A. TR. 305.

ἐμπύησις, εὼς (ῆ) [ῦ] suppura-
tion, HEC. *Aph.* 1256 (ἐμπυέω).

ἐμπυητικός, ῆ, ὄν [ῡ] qui produit
de la suppuration, HEC. 387, 26 (ἐμ-
πυέω).

ἐμπυϊκός, ῆ, ὄν [ῡ] purulent, Diosc.
1, 94; A. APHR. *Probl.* 62, 25; ARÉT.
Caus. m. diut. 1, 8 (ἐμπυος).

ἐμπυϊσκω [ῦ] (seul. prés.) 1 pro-
duire un abcès purulent intérieur,
d'ou au pass. avoir un abcès puru-
lent intérieur, HEC. V. C. 898 || 2 intr.
m. sign. pass. ARÉT. *Caus. m. diut.*
1, 14 (ἐμπυος).

ἐμ-πυκάζω [ῦ] cacher profondé-
ment, fig. MOSCH. 1, 15 (ἐν, π.).

ἐμ-πύλιος, α, ον [ῡ] qui se tient à la
porte d'une ville (Artémis) ORPH.
Arg. 900 (ἐν, πύλη).

Ἐμ-πυλός, ου (ὀ) Empylos, rhé-
teur, PLUT. *Brut.* 2 (ἐν, πύλη).

ἐμ-πυος, ος, ον [ῡ] 1 qui a un ab-
cès intérieur purulent, HEC. *Aph.*
1253; DÉM. 1260, 26; ARSTT. *H. A.* 8, 24,
3 || 2 qui suppure, SOPH. *Ph.* 1378 || 3
qu'on dépose sur une plaie purulen-

te: ἐ. μωτός, HEC. 659, 20, charpie (ἐν,
πύον).

ἐμπυόω-ῶ [ῡ] remplir de pus,
d'ou au pass. se remplir de pus, HEC.
459, 30 (ἐμπυος).

ἐμ-πύρετος, ος, ον [ῡ] consumé
par la fièvre, A. TR. 5, p. 252 (ἐν, π.).

ἐμπύρευμα, ατος (τὸ) [ῡ] char-
bon qu'on laisse couvrir sous la cen-
dre pour rallumer le feu, ARSTT. *fr.*
216, 217; fig. LAS 1, 29; PHIL. 1, 187,
455, 478, etc. (ἐμπυρεύω).

ἐμ-πυρεύω [ῡ] 1 mettre sur le feu,
AR. *Lys.* 372; d'ou faire rôtir dans ou
sur, AR. *Pax* 1137 || 2 enflammer, fig.
ARSTT. *Pol.* 8, 4, etc. || Moy. faire du
feu, consumer, TH. *H. P.* 5, 9, 6; PHIL-
STR. 849 (ἐν, π.).

ἐμ-πυρι-βήτης, ου [ῡ] adj. m. qui
va sur le feu, IL. 23, 702 (ἐν, πῦρ; βαί-
νω).

ἐμ-πυρίζω [ῡ] mettre en feu, in-
cendier, DS. 2, 56; 12, 43; SPT. *Lev.* 10,
6; 1 *Reg.* 30, 1; 1 *Esdr.* 1, 52, etc. (ἐν,
πῦρ).

ἐμ-πύριος, ος, ον [ῡ] c. ἔμπυρος,
JAMBL. *Myst.* 7, 2; PROCL. *Parm.* 631
Stallb. (ἐν, πῦρ).

ἐμπυρισμός, οὐ (ὀ) [ῡ] embrase-
ment, incendie, HYP. (PHRYN. p. 335;
POL. 9, 156); SPT. *Lev.* 10, 6; *Num.* 11,
3; POL. 9, 41, 5, etc. (ἐμπυρίζω).

ἐμπυριστής, οὐ (ὀ) [ῡ] incendiai-
re, JOS. *Macc.* 7, p. 507 (ἐμπυρίζω).

ἐμπυρίως [ῡ] adv. dans le feu ou
par le feu, PROCL. *Parm.* 631 *Stallb.*
(ἐμπύριος).

ἐμπυρο-ειδής, ῆς, ἐς [ῡ] tout à
fait comme du feu, PLUT. *M.* 881 d (ἐμ-
πυρος, εἶδος).

ἐμπυρος, ος, ον [ῡ] I qui est en
feu, d'ou: 1 qui brûle (lampe, autel,
etc.) ANTH. 6, 100; 10, 7 || 2 brûlant,
ardent, torride (air, THC. *C. P.* 1, 13,
5; pays, STR. 740, etc.); particul.
brûlant de fièvre, HEC. 423, 27; ou ac-
compagné d'inflammation, en parl.
d'une blessure, ARSTT. *Mir.* 164; fig.
PLUT. *Num.* 5 || II qui est dans ou sur
le feu: 1 qu'on peut mettre ou qui va
sur le feu (vase) p. opp. à ἀπυρος,
PLAT. *Leg.* 679a || 2 qu'on place sur le
feu, qu'on fait cuire, en parl. d'ali-
ments (poissons, etc.) ANTH. 6, 82;
qu'on fait brûler, en parl. de victi-
mes: τὰ ἐμπυρα, PD. *O.* 8, 3; EUR.
I. A. 59; POL. 16, 31, 7, etc. sacrifices
par le feu, p. opp. à ἀπυρα; d'ou sa-
crifice, en gén., en parl. de liba-
tions, SOPH. *El.* 405; p. ext. qui con-
cerne les sacrifices: ὀρθοστάται ἐ.
EUR. *Hel.* 547, gâteaux pour les sacri-
fices || III qui concerne le feu: ῆ ἐ.
τέχνη, PLAT. *Prot.* 321e, l'art de tra-
vailler à la forge, métier de f. r. eron
|| IV atteint par le feu, foudroyé, EUR.
Ph. 1189 || ➤ Sup. -ώτατος, TH.
C. P. 1, 13, 4 (ἐν, πῦρ).

ἐμ-πυρόω-ῶ [ῡ] embraser, Diosc.
5, 132 (ἐν, π.).

ἐμ-πυρρος, ος, ον, un peu roux,
ARSTT. *Col.* 6, 3; TH. *Col.* 44 (ἐν, π.).

ἐμπύρωσις, εὼς (ῆ) [ῡ] action
d'embraser, ARSTT. *Respir.* 16, 1 (ἐμ-
πυρόω).

ἐμ-πυτιάζω [ῡ] mettre de la présu-
re dans (le lait), d'ou faire cailler; *au*
pass. cailler, Diosc. 6, 26 (ἐν, πυτία).

ἐμύς ou ἐμύς, ὕδος (ῆ) tortue
d'eau douce (*emys lutaria* L.)
ARSTT. *II. A.* 5, 33, 3 || ➤ ὁ ἐμ.
ARSTT. *H. A.* 8, 17, 6.

ἐμφαγεῖν, *inf. ao.* 2 d' ἐνεσθίω.
ἐμ-φαιδρύνω, c. φαιδρύνω, NYSS.
3, 953 Migne.

ἐμ-φαίνω, f. -φανῶ : I 1 faire voir dans, faire paraître dans : ἐν κατόπτρῳ, PLAT. *Tim.* 71 b, dans un miroir; *au pass.* être réfléchi ou se réfléchir (dans l'eau, dans un miroir) PLAT. *Rsp.* 402 b; ARSTT. *Meteor.* 1, 3, 11, etc. || 2 p. suite, rendre visible, montrer, représenter : τὴν ἰδέαν τοῦ σώματος, PLUT. *Alex.* 4, la forme du corps; *au pass.* devenir visible, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 3; ARSTT. *Physiogn.* 2, 2; ἐμφαίνεται, PLUT. *M.* 953, il est manifeste; *fig.* annoncer, déclarer; τι, POL. 23, 7, 9, qqe ch.; ὡς, POL. 3, 23, 5, ou ὅτι, DS. 1, 87; PLUT. *M.* 112 f, déclarer que || II *impers.* ἐμφαίνει, il paraît clairement, il est évident, CEB. 21 (ἐν, φ.).

ἐμφάνεια, ας (ή) [φᾶ] action d'apparaître, apparition, TH. *Ign.* 2; JOS. *A.J.* 6, 45 (ἐμφανής).

ἐμφανεως, v. ἐμφανῶς.

ἐμ-φανής, ής, ες [ᾶ] I qui montre en soi, qui réfléchit (une image) *en parl. d'un miroir*, PLAT. *Tim.* 46 a || II qui apparaît, d'ou : 1 qui se montre aux regards, qui se rend visible, *en parl. des dieux, des formes vues en songe, etc.* SOPH. *O.R.* 909; EUR. *Bacch.* 22; PLAT. 2 *Alc.* 141 a; *en parl. de choses, visible, manifeste*; τὴν διάνοιαν ἐμφανῆ ποιεῖν διὰ τῆς φωνῆς, PLAT. *Theæt.* 206 d, rendre sa pensée visible au moyen de la parole; ἐμφ. τεκμήρια, SOPH. *El.* 1109, preuves visibles; οὐ γὰρ ἔστι τὰ μφανῆ κρύπτειν, SOPH. *O.C.* 755, car il n'est pas possible de cacher ce qui est visible pour tous; ποιεῖν τι ἐμφανές, HDT. 1, 203; 3, 101, faire qqe ch. au grand jour, en public; ἐμφανῶν κατὰστασις, DÉM. 1251, 3; LS. 59, 22, démonstration d'une chose par la production des preuves, par l'évidence || 2 qui se fait sous les yeux de tous, en public; ἐμφανές ἐστιν ὅτι, XÉN. *Hier.* 9, 10, il est visible que, etc.; τὸ ἐμφανές, DÉM. 1283, 16; le grand jour; εἰς τοῦ μφανές ἵεναι, XÉN. *Mem.* 4, 3, 13, aller au grand jour; ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 41; ἐκ τοῦ ἐμφανέος (*ion.*) HDT. 3, 150, etc.; ἐν τῷ ἐμφανεῖ, THC. 2, 21; XÉN. *An.* 2, 5, 25, au grand jour, publiquement || 3 p. suite, évident, non dissimulé : βία ἐμφ. THC. 4, 86, violence manifeste, force ouverte; ἐμφ. λόγος, THC. 7, 48, parole non déguisée, déclaration nette || 4 connu de tous, HDT. 2, 33; SOPH. *Ant.* 448; d'ou, *en parl. de pers.* qui est en évidence, connu, DS. 1, 68 || Cp. -έστερος, ESCHL. *Ch.* 818. *Sup.* -έστατος. XÉN. *Mem.* 3, 8, 10; TH. *H.P.* 1, 14, 4; 4, 3, 4; C.P. 6, 3, 4; PLUT. *M.* 108 e (ἐν, φαίνω).

ἐμφανίζω (f. ἰῶ, *ao.* ἐνεφάνισα, *pf. inus.*) [ᾶ] rendre visible, d'ou : 1 faire apparaître, faire voir, produire : τινά, EUR. *fr.* 794, qqe; *au pass.* devenir visible, apparaître, DL. 1, 7 || 2 faire voir clairement, PLAT. *Soph.* 244 a; ἐμφ. τινί τι, XÉN. *Mem.* 4, 3, 4, qqe ch. à qqe; ἐμφ. ὅτι, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 26, montrer que, etc.; *avec un part.* οὐκ οὖσαν ἀγαθὸν τὴν ἡδονήν, ARSTT. *Nic.* 10, 3, 11, montrer clairement que le plaisir n'est pas un bien; ἐμφ. αὐτόν, POL. 30, 17, 2; ATH. 37 e, exposer son sentiment || 3 représenter : τινά φίλον, DÉM. 188,

13, qqe comme son ami; cf. XÉN. *Ages.* 1, 12 || 4 déclarer, signifier : τι νί ποιεῖν τι, POL. 6, 35, 8, à qqe de faire qqe ch. (ἐμφανής).

ἐμφάνισις, εως (ή) [ᾶν] démonstration, déclaration, ARSTT. *Soph. el.* 18 et 24; *Rhet. Al.* 6 (ἐμφανίζω).

ἐμφανίσκω [ᾶ] (*seul. prés.*) c. ἐμφανίζω, JAMBL. *V. Pyth.* 260.

ἐμφανισμός, οὔ (ὀ) [ᾶ] action de montrer, déclaration, PLAT. *Def.* 413 d; SPT. 2 *Macc.* 3, 9 (ἐμφανίζω).

ἐμφανιστέον [ᾶ] *vb.* d' ἐμφανίζω, PLAT. *Tim.* 65 c.

ἐμφανιστικός, ή, ὄν [ᾶ] 1 propre à faire connaître, à expliquer, PLAT. *Def.* 414 e || 2 expressif, significatif, LGN 31, 1; *au cp.* -ώτερος (ἐμφανίζω).

ἐμ-φαντάζομαι, apparaître comme des fantômes, M. ANT. 2, 12; ORIG. 4, 548 Migne; PLOT. 1, 586 Creuz. etc. (ἐν, φαντάζω).

ἐμφάντασις, εως (ή) [τᾶ] imagination, PLOT. 3, 6, 17 (ἐμφαντάζομαι).

ἐμφαντικός, ή, ὄν, propre à signifier, significatif de, *gén.* PLUT. *M.* 747 e, etc.; *abs.* significatif, expressif, POL. 18, 6, 2; PLUT. *M.* 1009 e || Cp. -ώτερος, PLUT. *M.* 1009 e (ἐμφαίνω).

ἐμφαντικῶς, *adv.* d'une manière significative, expressive, POL. 11, 12, 1; PLUT. *Arat.* 32, *M.* 104 b || Cp. -ώτερον, POL. 12, 27, 10. *Sup.* -ώτατα, PHIL. 1, 50.

ἐμφανῶς [ᾶ] *adv.* 1 visiblement, manifestement, clairement, HDT. 1, 140, etc.; SOPH. *O.R.* 534; EUR. *Bacch.* 818, etc. || 2 p. suite, publiquement, ouvertement. SOPH. *Tr.* 278; THC. 7, 48; XÉN. *An.* 5, 4, 38; DÉM. 1356, 1; PLUT. *Sol.* 23 || Cp. ἐμφανέστερον, PLAT. *Phil.* 31 e || *Ion.* ἐμφανέως, HDT. *l.c.* etc. (ἐμφανής).

ἐμ-φαρμάσσω, appliquer un médicament sur, *dat.* GAL. 2, 53 (ἐν, φ.).

ἐμ-φαρύγγομαι [φᾶ] (*seul. inf. ao.* -ύγξασθαι) engloutir, dévorer, DIOSC. *lob.* 19 (ἐν, φάρυγξ).

ἐμφασις, εως (ή) [ᾶ] I action de paraître dans, d'ou : 1 réflexion (dans l'eau ou dans un miroir) image, reflet, ARSTT. *Meteor.* 3, 4, 6; *Probl.* 23, 9; TH. *Lap.* 30; *fig.* PLUT. *M.* 354 c || 2 extérieur (d'une pers. ou d'une chose) PLUT. *M.* 33 f, 141 e || 3 apparence (p. opp. à la réalité) ἐμφασιν ἔχειν τινός, DH. *Thuc.* 16, avoir l'apparence de qqe ch.; ἔ. ἔχειν ὡς, DS. 11, 89, avoir l'apparence que; ἔ. ποιεῖν ὡς, POL. 5, 110, 6, produire l'apparence que; κατ' ἐμφασιν, ARSTT. *Mund.* 4, 21, en apparence (p. opp. à καθ' ὑπόστασιν, en réalité); κατὰ τὴν ἐμφασιν, POL. 5, 63, 2, selon l'apparence || II *act.* action de faire voir clairement, démonstration, explication, récit, POL. 6, 5, 3; *au plur.* ἐμφάσεις ποιεῖν κατὰ τινος, POL. 28, 4, 8, faire des déclarations, c. à d. exposer des accusations contre qqe; *particul.* 1 morale d'une fable, BABR. 116, 15 || 2 *t. de rhét.* expression qui laisse entendre plus qu'elle ne dit, emphase (p. ex. l'emploi de οὗτος, *lat.* ille, *au sens emphatique*) JAMBL. *V. Pyth.* 103, 161, etc.; TRYPH. *Trop.* 277 (ἐμφαίνω).

ἐμφατικός, ή, ὄν [ᾶ] c. ἐμφαντικός, D. PHAL. 28, 11; *avec un gén.* SEXT. 515 Bkk.

ἐμφατικῶς [ᾶ] *adv.* c. ἐμφαντικῶς, SEXT. 643 Bkk.; CHRYS. 9, 642 Migne.

*ἐμ-φέρβομαι, *seul. poét.* ἐνι-φέρβομαι, paître ou se repaître dans, *dat.* MOSCH. 2, 80.

ἐμφέρεια, ας (ή) ressemblance, PHIL. 1, 632; DIOSC. 1, 1 (ἐμπερής).

ἐμπερής, ής, ες, ressemblant, qui ressemble à : τινί, HDT. 2, 76, 92, etc.; ESCHL. *Ch.* 206, *Eum.* 412; SOPH. *Aj.* 412; PLUT. *Tim.* 8, à qqe ou à qqe ch.; τινί τι, AR. *Vesp.* 1102, à qqe en qqe ch. || Cp. ἐμπερέστερος, ESCHL. *Suppl.* 276. *Sup.* ἐμπερέστατος, HDT. 3, 37; 4, 74, etc. *Rare en prose att.* XÉN. *Cyr.* 5, 4, 31; ARSTT. *H.A.* 9, 40, 36; TH. *H.P.* 7, 6, 3, etc. (ἐμφέρω).

ἐμ-φέρω (f. ἐνοίω, etc.) I porter dans, d'ou *au pass.* : 1 être porté dans, se mouvoir dans, vivre dans, *dat.* OPP. *H.* 1, 81; *avec ἐν et le dat.* A. RH. 4, 613 || 2 être lancé ou emporté vers, HÉRON *Aut.* 274 || II porter contre, d'ou : 1 imputer à : φόνους τινί, SOPH. *O.C.* 989 (*var.* ἐμφορέω) porter contre qqe une accusation de meurtre || 2 rapprocher de, *au pass.* être rapproché de ou semblable à, NIC. *Al.* 471 (*dout.*) || Moy. porter avec soi ou en soi, ARAT. 701 (ἐν, φ.).

ἐμπερῶς, *adv.* : ἔ. ἔχειν, TIMON (DL. 6, 103); ATH. 27 a, ressembler à, *dat.* || *Sup.* ἐμπερέστατα, AR. *fr.* 49 (ἐμπερής).

ἐμ-φεύγω (*imprf.* ἐνέφευγον), se réfugier dans, *avec εἰς et l'acc.* LUC. *Pseud.* 1, 27 (ἐν, φ.).

ἐμ-φθέγγομαι, parler, LUC. *Eun.* 7 (ἐν, φθ.).

ἐμ-φθορής, ής, ες, qui périt dans, NIC. *Al.* 176 (ἐν, φθορά).

ἐμ-φιληδονέω-ω [ι] se plaire à ou dans, *dat.* M. ANT. 5, 5; PORPH. *Abst.* 2, 47 (ἐν, φ.).

ἐμ-φιλοκαλέω-ω [ιᾶ] chercher à s'illustrer dans, *dat.* PLUT. *M.* 122 e, etc. (ἐν, φ.).

ἐμ-φιλονεικος, ος, ον [ι] qui a le goût inné des querelles, querelleur-né, BAS. 3, 452; NYSS. 2, 225 edd. Migne (ἐν, φ.).

ἐμφιλονεικῶς [ι] *adv.* avec le goût inné des querelles, CHRYS. 6, 115.

ἐμ-φιλοσοφέω-ω [ι] dissertier philosophiquement sur, *dat.* PHILSTR. 202; NAZ. 2, 60; 3, 165 et 1189 Migne (ἐν, φ.).

ἐμφιλοσόφημα, ατος (τὸ) [ι] sujet de dissertation philosophique, NAZ. 2, 576 Migne (ἐμφιλοσοφέω).

ἐμφιλόσοφος, ος, ον [ι] conforme aux principes de la philosophie, PHIL. 2, 22; DL. 2, 40 (ἐν, φ.).

ἐμ-φιλοτεχνέω-ω [ι] mettre tout son art à, *dat.* M. ANT. 7, 54 (ἐν, φ.).

ἐμ-φιλοτιμέομαι-οῦμαι [ι] mettre tout son amour-propre à ou dans, *dat.* NYSS. 2, 155 (ἐν, φ.).

ἐμ-φιλοχωρέω-ω [ι] séjourner volontiers dans, *dat.* ALCPHR. 3, 15; JOS. *A.J.* 2, 7, 2; *fig.* LUC. *H.* conscr. 1; *abs.* ATH. 264 b (ἐν, φ.).

ἐμφιλοχώρως [ι] *adv.* en séjourner nt volontiers, PTOLE. *Mus.* 3, 11.

ἐμφλάω, *ion.* c. ἐνθλάω, HPC. *Prorrh.* 98 e.

ἐμ-φλεβοτομέω-ω, pratiquer une saignée à ou dans, HPC. 279, 55 (ἐν, φλ.).

ἐμ-φλεγμαινώ, c. φλεγμαινώ, NYSS. 276 Migne.

ἐμ-φλέγω, enflammer, embraser dans, *avec ἐν et le dat.* A. PL. 198; *au pass.* NIC. *Th.* 338 (ἐν, φλ.).

ἔμ-φλοιος, ος, ον, couvert d'une écorce, TH.H.P.5,1,2 (ἐν, φλ.).

ἔμφλοιο-σπέρματος, ος, ον [ἄ] dont la semence ou la graine est couverte d'une écorce, TH.H.P.7,8,2 (ἐ. σπέρμα).

ἔμ-φλοξ, gén. ογος (ὁ, ἡ) contenant la flamme, ANTH.6,5 (ἐν, φλ.).

ἔμ-φοβος, ος, ον : 1 act. qui inspire la crainte, terrible, SOPH. O.C.39 || 2 pass. épouvanté, craintif, SPT. Sir. 19,24 (ἐν, φόβομαι).

ἔμφόβως, adv. avec crainte, BAS. 1,769.

ἔμ-φοιτάω-ω, venir dans, PHIL.1, 105 (ἐν, φ.).

ἔμ-φονεύω, tuer dans, GEOP.16,19 (ἐν, φ.).

ἔμ-φορβιόω-ω, garnir d'une sorte de muselière à l'usage des joueurs de flûte, AR. Av.865 (ἐν, φορβειά).

ἔμ-φόρβιος, ος, ον, qui consume, gén. Nic.Th.629 (ἐν, φέρβω).

ἔμ-φορέω-ω : 1 porter dans ou sur; au pass. être porté dans ou sur : κύμασιν, OD. 12,419; A.RH.4,626, sur les flots || 2 verser dans : ἀκρατον, DS.16,73, verser du vin pur || 3 porter contre : πληγὰς τι, DS.19,70; PLUT. Pomp.3, porter des coups à qqn; ὕδρεις εἰς τινα, ALCPHR.1,9,1 lancer des injures contre qqn || Moy. (ao. ἐνεφορήθη, rar. ἐνεφορησάμην) porter en soi sans mesure, c. à d. 1 se remplir de : ἀκράτου, PLUT. M. 1067e; Luc.D.deor.18,2; ou ἀκρατον, DS.4,4 (cf. ci-dessus) se gorger de vin pur; fig. avec le gén. τιμωρίας, PLUT. M.551a, se rassasier de vengeance; ὕδρως τε καὶ πικρίας, PLUT. Sert.5, se porter à des excès d'insolence et de dureté || 2 abuser de : τοῦ μαντήτου, HDT.1,55, de l'oracle, c. à d. le consulter sans cesse; ἐξουσίας, PLUT. Cic.19, abuser d'une liberté (ἐν, φ.).

ἔμφορησις, εως (ἡ) action de se gorger de, usage immodéré, jouissance jusqu'à satiété, PLUT. M.472b, ATH.10b; etc. (ἐμφορέω).

ἔμ-φορτος, ος, ον, qui a sa charge, chargé de, gén. DL.1,31; OPP. H.2, 212 (ἐν, φ.).

ἔμφορτόω-ω (seul. moy.) fréter un navire pour son compte, acc. Es. 164 (ἐμφορτος).

ἔμφραγμα, ατος (τὸ) ce qui obstrue, obstacle, HPC.258,39; PLUT. M.745e; fig. ISOCH.148a (ἐμφράσσω).

ἔμφραγμός, οὔ (ὁ) c. ἐμφραξις, SPT. Sir.27,14 (ἐμφράσσω).

ἔμφρακτικός, ἡ, ὄν, propre à boucher, à obstruer, HPC.397,34 (ἐμφράσσω).

ἔμφραξις, εως (ἡ) 1 action d'obstruer, de boucher, ARSTT. Probl.2, 41; 11,18 || 2 ce qui bouche, obstacle, STR.740 (ἐμφράσσω).

ἔμ-φράσσω, att. ἐμφράττω, f. -φράξω : 1 introduire pour boucher : τι εἰς τι, GEOP.13,5,3, une chose dans une autre || 2 p. suite, boucher, obstruer : τὸ μεταξύ, THC.7,34, l'intervalle; τοὺς ἑσπλους, THC.4,8, les passes d'un port; τὸ στόμα, DÉM.406,5, acc. fermer la bouche; τὴν φωνήν, PLUT. M.88c, intercepter la voix; joint à συγκλείειν, PLAT. Tim.71c; fig. τὰς τιμωρίας, ESCHN.85,32, empêcher une vengeance || Moy. 1 introduire pour boucher : τι, Nic. Th.79, une chose dans une autre || 2

boucher (une ouverture) acc. Luc. Tim.19 (ἐν, φρ.).

ἔμφρονεω-ω, reprendre ses esprits, HPC.1449a (ἐμφρων).

ἔμ-φροντις, gén. ιδος (ὁ, ἡ) inquiet, préoccupé, THÉM.219b (ἐν, φρ.).

ἔμφρονώδης, ης, ες, qui paraît intelligent, HPC.1211f (ἐμφρων, -ωδης).

ἔμφρόνως, adv. sensément, avec prudence, PLAT. Rsp.396c || Sup. ἐμφρονέστατα, PLUT. Ant.14 (ἐμφρων).

ἔμφρουρέω-ω : 1 intr. tenir garnison, THC.4,110; 8,60; πόλιν, DC.47,30, dans une ville || 2 garder, au pass. être gardé, emprisonné, PHAL. Ep.5 (ἐμφρουρος).

ἔμ-φρουρος, ος, ον : I act. 1 qui tient garnison : οἱ ἐμφρουροί, XÉN. Hell.1,6,13 (dout.) garnison || 2 propre au service de garde, XÉN. Lac.5, 7 || II pass. 1 muni d'une garnison, DÉM.289,10; POL.2,41,10, etc. || 2 enfermé dans, dat. PHAL. Ep.13; abs. emprisonné; LGN.44,4 (ἐν, φρουρά).

ἔμ-φρύγω [ῶ] faire griller, au pass. être brûlé de, dat. EL.N.A.14, 18 (ἐν, φρ.).

ἔμ-φρων, ὢν, ὄν, gén. -ονος : I qui a conscience de soi-même, p. opp. à un mort, SOPH. Ant.1237; ANT.118, 10; ou à un homme en léthargie ou endormi, HPC. Coac.137; SEXT. M.7. 129 || II qui est en possession de sa raison ou la recouvre, ESCHL. Pr.848, Ch.1026; SOPH. Aj.308; PLAT. Leg.719c; en parl. de choses (état d'esprit) PLAT. Leg.791b au plur. || III p. ext. 1 doué de raison, raisonnable, en parl. des animaux, XÉN. Mem.1,4,4; en parl. de choses (vie, art, etc.) PLAT. Rsp.521a, Leg.769a, etc.; ARSTT. Rhet.1,4,4 || 2 sensé, prudent, sage, PD. O.9,80; SOPH. O.R.436; p. opp. à ἀφρων, PLAT. Conv.194b; en parl. de choses (sagesse, THC.1,84; vie, PLAT. Tim.36e); τὸ ἐμφρον, DC.41,31, la prudence (ἐν, φρήν).

ἔμφυής, ἡς, ἐς [ῶ] 1 inné, naturel, PD. O.10,20 || 2 greffé, JUL. Ep.24 (ἐμφύω).

ἔμφύλιος, ος, ον [ῶ] qui est de la même tribu ou de la même race, d'où : 1 de la même famille : οἱ ἐμφύλιοι, SOPH. Ant.1264; PLAT. Leg.871a, les parents; ἐ. αἷμα, sang de famille, SOPH. O.R.1406 ou meurtre d'un parent, PD. P.2,57 || 2 du même pays : γῆ ἐ. SOPH. O. C.1385, terre natale || 3 du même peuple : πόλεμος, POL.1,65,2; στάσις, PLUT. Pomp.24, guerre ou dissension civile; "Αρης ἐ. ESCHL. Eum.863, discordes civiles (ἐν, φύλον).

ἔμ-φυλλίζω (seul. prés.) greffer, GEOP.10,37,1; 10,65,2 (ἐν, φύλλον).

ἔμφυλλισμός, οὔ (ὁ) action de greffer, la greffe, ARSTT. Plant.1,6,4; GEOP.10,75,1 (ἐμφυλλίζω).

ἔμ-φυλλος, ος, ον, couvert de feuilles, GEOP.4,15,4 (ἐν, φύλλον).

ἔμ-φυλος, ος, ον [ῶ] 1 de la même famille : ἐ. ἀνὴρ, OD.15,273, parent; ἐ. αἷμα, SOPH. O.C.407, meurtre d'un parent || 2 du même peuple : ἐ. στάσις, HDT.8,3; SOL.15,19, dissension civile.

ἔμ-φύρω [ῶ] mélanger en pétrissant, d'où mélanger, LVC.1380; confondre pêle-mêle, ESCHL. fr.32 || —→ Epq. ἐνιφύρω, OPP. H.3,498 (ἐν, φ.).

ἔμ-φυσάω-ω [ῶ] 1 souffler dans

ou sur : ἐς τι, dans qqe ch. : τινὶ οὐ εἰς τινα, sur qqn; abs. souffler dans une flûte, AR. Vesp.1219 || 2 enfler, gonfler, ARSTT. Probl.5,9; au pass. être enflé ou gonflé, HPC. Coac.143; ARSTT. H.A.4,1,12, etc.; fig. être enflé d'orgueil, CLÉARQ. (ATH.255d) (ἐν, φ.).

ἔμφύσημα, ατος (τὸ) [ῶ] 1 t. de méd. gonflement, emphysème, HPC. Epid.3,1111; GAL.2,100 || 2 inspiration religieuse, CLÉM.2,129 Migne (ἐμφυσάω).

ἔμφύσησις, εως (ἡ) [ῶ] action de souffler dans, d'où gonflement, PLUT. M.1077b; ATH.32e (ἐμφυσάω).

ἔμφυσητέον [ῶ] vb. d'ἐμφυσάω, GEOP.16,6,2.

1 ἔμ-φυσιόω-ω (ao. ἐνεφυσάω) [ῶ] souffler dans, inspirer, CLÉM.897; SPT. Esdr.3,9,49; au pass. être gonflé ou rempli (de joie) SPT. Esdr.3,9, 56 (ἐν, φ.).

2 ἔμ-φυσιόω-ω [ῶ] faire naître dans, dat. HPC. Lex.2,19; XÉN. Lac.3,4 (ἐν, φύσις).

ἔμφυσις, εως (ἡ) [ῶ] action de naître ou de croître dans, ORIG. p.120 Dund (ἐμφύω).

ἔμφυσίωσις, εως (ἡ) [φῶ] inspiration, ORIG. (Patr. gr. t.16, p.3067 Migne) (ἐμφυσίω).

ἔμφυτεια, ας (ἡ) [ῶ] action d'implanter ou de greffer, ARSTT. Juv.3, 1; TH.C.P.1,6,6 (ἐμφυτεύω).

ἔμφυτεύω [ῶ] planter dans, greffer sur, avec ἐν et le dat. TH.C.P.1, 6,1; 2,14,5; DS.5,16; fig. dat. PLAT. Tim.70c; p. ext. introduire, établir, dans : μονάρχους τοῖς Ἕλλησι, POL.2,41,10, des monarques chez les Grecs (ἐν, φ.).

ἔμφυτος, ος, ον [ῶ] implanté, d'où inné, naturel, en parl. du sang paternel, SOPH. O.C.1671; τὸ ἐμφ. θερμόν, HPC.1243, la chaleur naturelle; ἐμφ. ἡ ἀρετή, PLAT. Eryx.398c, la vertu est innée dans l'homme, p. opp. à διδακτός; avec un dat. ἐρως ἐμφ. τοῖς ἀνθρώποις, PLAT. Conv.191c, l'amour est inné chez l'homme; joint à πάτριος, DÉM.295,25 (ἐμφύω).

ἔμφύτως [ῶ] adv. de nature, naturellement, CLÉM.2,196 Migne.

ἔμ-φύω : I tr. (prés. impf. fut. et ao. 1) 1 faire naître dans : ἐ. τινὶ ἐν φρεσίν, OD.22,348, faire naître qqe ch. dans l'esprit de qqn; ἐ. ἐρωτά τι, XÉN. Mem.1,4,7, inspirer de l'amour à qqn || 2 enraciner, d'où fixer dans : ὀδόντας, EL.N.A.14,8, tenir les dents enfoncées dans || II intr. (ao. 2 ἐνέφυ, pf. ἐμπεφυκα, et au moy.) 1 naître dans : ὅθι τρίχες ἵππων κρανίῳ ἐμπεφύασι, IL.8,84, là où pousse, sur la tête, la crinière des chevaux; ἐμπεφύασι ἐν αὐτῇ φοίνικας, HDT.2,156, dans ce pays poussent des palmiers; fig. en parl. de sentiments, naître ou se développer dans, être naturel à, dat. SOPH. O.C.1488; EUR. Hipp.967; XÉN. Mem.3,5, 17, etc. || 2 être comme enraciné dans, tenir fortement à : ὥς ἔχει ἐμπεφυῖα, IL.1,513, elle se tenait ainsi attachée (à ses genoux); ὁδὰς ἐμφύναι, NIC. Th.131, avoir les dents enfoncées dans, etc.; abs. ἐμφύς, HDT.3,109, fixé dans, etc.; fig. ἐλπῖσι, PLUT. M.3,342c; δόγμασι, PLUT. Cato.mi.4, s'attacher ou être attaché à des espérances, à des opinions

|| ➤ *Pf. ἐργ. 3 pl. ἐμπεφύασι; part. pf. f. ἐργ. ἐμπεφυῖα, v. ci-dessus (ἐν, φύω).*

ἐμ-φωλεύω, se tapir ou se cacher dans, *dat.* PLUT. *M.* 314 e; PHIL. 1, 315, 654; ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 13 (ἐν, φ.).

ἐμφωνέω-ω, appeler en criant, *dat.* CLÉM. 1, 261 Migne (ἐμφωνος).

ἐμ-φωνος, ος, ον: 1 doué de la voix, EL. *N.A.* 15, 27 || 2 qui a une voix sonore, XÉN. *Hell.* 2, 4, 20 (ἐν, φωνή).

ἐμ-φώτειος, ος, ον, baptismal, NAZ. 2, 393 Migne (ἐν, φῶς).

ἐμ-φωτίζω, illuminer, éclairer, CLÉM. 799 au pass. (ἐν, φ.).

* ἐμ-ψάω, seul. poét. ἐνψάομαι-ωμαι, gratter dans ou sur, CALL. *fr.* 121.

ἐμ-ψοφέω-ω, faire du bruit dans, avec ἐν et le *dat.* HPC. 415, 52 (ἐν, ψ.).

ἐμ-ψοφος, ος, ον, sonore, ANTH. 5, 244 (ἐν, ψόφος).

ἐμψυκτικός, ή, όν, propre à rafraîchir, GAL. 13, 16 (ἐμψύχω).

ἐμψυξίς, εως (ή) rafraîchissement, RUF. (ORIB. 3, 113 B.-Dar.); GAL. 6, 359 (ἐμψύχω).

1 ἐμψυχία, ας (ή) [υ] état d'un être animé, vie, PLUT. *M.* 1053 b; SEXT. *P.* 2, 5, 25 (ἐμψυχος 1).

2 ἐμψυχία, ας (ή) [υ] froid, ARCHÉL. (STOB. *Ecl.* 1, 454) (ἐμψυχος 2).

1 ἐμ-ψυχός, ος, ον [υ] qui a le souffle en soi, qui respire, animé, vivant, *p. opp.* à ἀψυχος, HDT. 1, 140, etc.; SOPH. *O.C.* 1486, *Ant.* 1167; EUR. *Alc.* 140; *fig. en parl. d'une statue*, ANTH. 12, 56; de paroles, ARSTT. *fr.* 129; de sentiments, de passions, LGN 34, 4 || *Sup.* -ότατος, PLAT. *Tim.* 74 e; DYSCL. *Synt.* *p.* 19, 2 (ἐν, ψυχή).

2 ἐμ-ψυχος, ος, ον [υ] qui est froid intérieurement ou profondément, DÉMOCR. (TH. *Sens.* 53) (ἐν, ψύχος).

ἐμψυχόω-ω [υ] animer, ANTH. 9, 774; GEOP. 15, 2, 28 (ἐμψυχος 1).

ἐμ-ψυχρος, ος, ον, un peu froid, frais, HPC. 1190 b (ἐν, ψυχρός).

ἐμ-ψύχω [υ] rafraîchir, ATH. 676 c; GAL. 13, 4; ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 2.

ἐμψύχως [υ] *adv.* d'une manière animée, avec-animation, avec vie, PLUT. *M.* 790 f, 1079 e (ἐμψυχος 1).

ἐμψύχωσις, εως (ή) [υ] action d'animer, PLUT. 4, 3, *p.* 702, 5 (ἐμψυχόω).

ἐν (poét. ἐνί, ἐργ. εἰν) *adv.* et *prép.* dedans, dans, en.

Adv. dedans: I avec un verbe *s. e.*: ἐν δὲ ἴα ψυχή, IL. 21, 569, dedans. *c. à d.* (en lui) il n'y a qu'une âme; ἐν μὲν γὰρ λειμῶνες, ... ἐν δ' ἀροσις λείη, OD. 9, 132, dedans, *c. à d.* (dans cette terre) il y a des prairies, (dans cette terre) aussi le labour serait facile, etc.; πολέες δ' ἐνὶ μῦθοι παντοῖοι, IL. 20, 248, et il y a dedans, (*c. à d.* en elle) bien des paroles de toute sorte; cf. IL. 5, 740; OD. 9, 126, etc.; — avec un verbe *s. e.* et un *dat.* avant ἐν: ἐπεὶ οὐ οἱ ἐνὶ φρένες, IL. 14, 141, car dedans (*c. à d.* en lui) il n'y (a) point de cœur; cf. OD. 18, 335, etc. || II avec un verbe sans *rég.*, au sens de: 1 dedans: ἐν δ' ἄνδρες ναίουσι, IL. 9, 154, dedans (*c. à d.* dans ces villes) habitent des hommes (riches en troupeaux, etc.); ἐν δὲ θρόνοι ἐρηρέδατο, OD. 7, 95, dedans

(*c. à d.* dans la cour) étaient fixés des trônes; ἐν δ' αἶγες γεγάσιν, OD. 9, 118, dedans (*c. à d.* dans ce pays) n'issent des chèvres, etc.; cf. IL. 9, 296; OD. 1, 51, etc.; ἐν δ' ἄλοχοι ἐπιστενέχουσιν, SOPH. *O.R.* 183, et dedans (*c. à d.* dans les temples), de jeunes épouses gémissent (sur ces malheurs); cf. SOPH. *O.R.* 27, *Aj.* 675, etc. || 2 parmi: ἐν δ' αὐτὸς ἀριστεύεσκε, IL. 16, 551, et parmi (eux) il était le plus brave || 3 avec idée de temps, en ce temps, cependant, *d'ord.* avec δέ (ἐν δέ) ESCHL. *fr.* 304, 4; SOPH. *Aj.* 675, *Ant.* 120, *Tr.* 206 || III avec un verbe accompagné d'un *dat.* de lieu ou de personne, au sens de: 1 dans: ἐν δέ τε θυμὸς στήθεσιν ἀτρομός ἐστι, IL. 16, 162, et en (lui) dans sa poitrine est un cœur qui ne tremble pas; ἐν δέ τε οἶνον κρητῆρσιν κερώντο, OD. 20, 252, et dedans, au fond des cratères, ils mélangeaient le vin || 2 parmi: ἐν δὲ γέλως ὤρτο θεοῖσιν, OD. 8, 343, et parmi (les dieux) un rire s'éleva || IV avec un verbe accompagné d'un *dat.* d'attribution: ἐν δὲ οἱ ἀσχὸν ἔθηκε, OD. 5, 265, et dedans (*c. à d.* dans le navire) elle plaça pour lui une outre || V avec un verbe accompagné d'un double *dat.* de lieu et d'attribution: ἐν δέ μοι ἄλφιστα χεῦον δοροῖσιν, OD. 2, 354, verse-moi aussi de la farine dans des outres.

Prép. avec le dat.: dans: A (avec idée de lieu): I 1 avec un *dat.* de lieu sans mouv.: τίς ἐνδον ἐν δόμοις; ESCHL. *Ch.* 654, y a-t-il quelqu'un dans la maison? ἐν τῇδε τῇ πόλει, PLAT. *Prot.* 339 c, dans cette ville-ci; avec un *n.* de ville ou de pays: ἐν Ἀθῆναις, IL. 2, 549, dans Athènes, à Athènes; ἐν Τροίῃ, IL. 2, 162, dans la Troade; dans la prose att. ἐν ne se rencontre dev. un *n.* de ville, dans les *inscr.*, qu'à partir de 315 av. J. C.: ἐν Ἐλευσίνι (315 et 307/286, etc. av. J. C.), cf. CIA. 2, 467, 11 et 28 (100 av. J. C.), etc. à Eleusis; ἐμ Μαραθῶνι, CIA. 2, 601, 21 (après 300 av. J. C.) à Marathon, v. Meisterh. *p.* 170 au commenc.; le plus souv. ἐν dev. un *n.* de lieu signifie, dans les *écriv. class.* Thucydide, Xénophon, etc. « dans la région de, près de », etc.; v. ci-dessous); — par ellipse, avec un *gén.* (*s. e.* οἴκῳ, δόμοις, etc.): avec un *n.* de pers.: ἐν Ἀλκίνοιο, OD. 7, 132, dans (le palais) d'Alcinoos; ἐνὶ Κίρκης, OD. 10, 282, dans (le palais) de Circé; ἐν Ἀΐδαο, IL. 22, 389; ἐν Ἀΐδου, ATT. (*v.* Ἀΐδης), dans (le séjour) d'Hadès; ἐν Πυθίῳ, THC. 6, 54, dans (le temple) d'Apollon Pythien; avec un *n.* commun: ἐν ἀφνειοῦ πατρός, IL. 6, 47, dans (le palais) de mon père riche en biens; ἐν διδασκάλων, PLAT. 1 *Alc.* 110 a, à l'école; ἐν αὐτοῦ, AR. *Vesp.* 642; PLAT. *Charm.* 155 d, dans sa propre maison, chez soi (cf. εἰς avec une *construct. analogue*); dans les *inscr. att.*, de même avec un *n.* propre de pers. ἐμ Πανδίωνος, CIA. 2, 553, 8 (403 av. J. C.) dans (le temple) de Pandion; ἐν Διονύσου, CIA. 2, 420, 5 (commenc. du 2^e siècle av. J. C.) dans (le temple) de Dionysos; avec un *n.* de dème: ἐν Δημοτιωνιδῶν, CIA. 2, add. 841, b, 21 (396 av. J. C.); ἐν Ἡφαιστιᾶδων, CIA. 2, 772, b, 12

(4^e/3^e siècle av. J. C.); etc. dans le dème de Dèmotiônides; dans le dème d'Hèphæstiadès (*v.* Meisterh. *p.* 175, 19, etc.) || 2 avec un *dat.* de lieu, après un verbe ou un *subst.* de mouv., mais impliquant une idée de permanence dans le lieu indiqué par ἐν: πίπτειν ἐν κοινήσιν, IL. 4, 482, etc.; OD. 10, 282, tomber (et rester étendu) dans la poussière; ἐμπεσεῖν ἐν ὕλῃ, IL. 11, 155, s'abattre sur une forêt (et s'y propager), en parl. d'un incendie; λεὼν ἐν βουσί θορών, IL. 5, 161, un lion s'étant élancé au milieu d'un troupeau de bœufs; ἐν χεῖρεσσι λάβ' αἰγίδα, IL. 15, 229, prends l'égide dans les mains; ἀν δ' ἔβαν ἐν διφροῖσιν, IL. 23, 132, ils montèrent (et se tinrent) dans le char; ἡ ἐν τῷ Πειραιῶ τῶν νεῶν καταφυγή, THC. 8, 11, la retraite des navires réfugiés à Peiræos; ὁ ἐν Σικελίᾳ πλοῦς, LYS. 19, 43 B.-Sauppe, l'expédition navale pour la (campagne de) Sicile; particul. avec les verbes signifiant verser, poser: οἶνον ἔχευεν ἐν δέπαϊ χρυσέῳ, OD. 20, 261, il versait du vin que recueillait une coupe d'or; ἐν τάφῳ θεῖναι, SOPH. *Ant.* 499, déposer dans un tombeau; de même dans les *inscr. att.* οὐ θεῖναι et καταθεῖναι se construisent qqf. avec ἐν: CIA. 1, 32, a, 30 (435/420 av. J. C.); 2, 115, 21 (343 av. J. C.) v. Meisterh. *p.* 176, 20; l'idée d'immobilité finale qu'implique cette *construct.* est qqf. directement indiquée par un *pf.*: ἐν τῇ γῇ καταπεφυγέναι, THC. 4, 14, s'être réfugiés à terre; ὦχοντο δὲ ἐν τοῖς ὄχυροῖς καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐν τούτοις ἀνακεκομισμένοι ἦσαν, XÉN. *An.* 4, 7, 17, ils s'étaient retirés dans les lieux fortifiés et y avaient monté et déposé les approvisionnements nécessaires || 3 poét. avec un *dat.* du lieu en un sens de direction et de mouv., *c. syn.* de εἰς, seul. en poés. PD. *P.* 2, 11 et 86; 5, 38; N. 7, 31 || II (avec l'idée d'un lieu déterminé et des environs immédiats) d'où: 1 dans la région de: ἐν Κύπρῳ ναυμαχέειν, HDT. 5, 115, livrer un combat naval dans (les eaux de) Chypre; τότε τὴν ἐν Νοτίῳ ἐνίκησε ναυμαχίαν, XÉN. *Hell.* 2, 1, 6, (Lysandre) fut vainqueur alors à la bataille de Notion; μάχη ἐγγόνει ἐν τῇ Ποτιδαῖ, PLAT. *Charm.* 153 b, on avait livré combat à Potidée || 2 auprès de, au bord de: ἐν ποταμῷ, IL. 18, 521; OD. 5, 466, au bord du fleuve || III avec l'idée d'un lieu qui entoure, d'où au milieu de: οὐρανὸς ἐν αἰθέρι καὶ νεφέλῃσιν, IL. 15, 192, le ciel au milieu de l'éther et des nuages; *p. anal.*, avec l'idée d'un objet (instrument, objet, quelconque ou organe naturel) qui entoure, saisit ou contient, particul.: 1 en parl. d'armures, de vêtements, de fardeaux, etc.: ἐν ὅπλοις παρῆναι, XÉN. *Ages.* 1, 33, ou εἶναι, HDT. 1, 13; THC. 6, 74, se tenir ou être sous les armes; χαλκίοισι ἐν ἔντεσι, PD. *O.* 4, 22, (être) revêtu d'une armure d'airain; ἐν ἐσθῇσιν, HDT. 2, 159, (être) enveloppé de vêtements; ἐν μεγάλοις φορτίοις τρέχειν, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 14, courir chargé de grands fardeaux; ἐν πῶγωνι βαθεῖ, LUC. *Salt.* 5, avec (*litt.* dans) une barbe épaisse || 2 en parl. d'un instrument pro-

prement dit : ἐν δεσμῷ δῆσαι, IL. 5, 386; OD. 12, 54, enfermer (*litt.* lier) dans un lien; ἐν πέδαις δεδέσθαι, XÉN. An. 4, 3, 8, être lié dans des entraves; κῆρυξ πρῶτος ἐν ζυγοῖσι κνώδαλα, ESCHL. Pr. 462, c'est moi aussi qui le premier ai retenu le bétail (bœufs, ânes, mules) au joug; πίναν ἐν ποτήριῳ, Luc. D. deor. 6, 2, boire dans une coupe : ἐν ἀργύρῳ πίνειν, Luc. M. cond. 26, boire dans un vase d'argent, etc. || 3 *en parl. des mains ou des bras* : ἐν χερσὶν λαβεῖν, SOPH. O. R. 912, prendre dans ses mains; ἐν ξέναισι χερσὶ κηδευθείς, SOPH. El. 1141, ce sont des mains étrangères qui t'ont rendu les derniers devoirs; κοῦτ' ἐν φίλαισι χερσὶν ἐκόσμησα, SOPH. El. 1138 d, je ne t'ai pas, de mes mains, rendu les derniers devoirs; *en parl. de combats* : γενομένης δ' ἐν χερσὶ τῆς μάχης, THC. 6, 70, comme on en était venu aux mains; ἦν ἡ μάχη κρατερὰ καὶ ἐν χερσὶ πάσσα, THC. 4, 43, le combat était fortement engagé et d'homme à homme sur toute la ligne || 4 *p. ext. en parl. d'autres organes* : ἐν ὣσιν ὠμῶν καὶ φρεσὶν, φάους δόξα, ESCHL. Spt. 25, (le devin aveugle Tirésias), ce pâtre des oiseaux, qui observe (les augures) avec les oreilles et l'intelligence, sans la lumière des yeux; ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἐρεῖσθαι, IL. 3, 306; ἐν ὀφθαλμοῖσι ἰδέσθαι OD. 10, 385; SOPH. Ant. 760, voir avec ses yeux; ἐν ὄψει διαγιγνώσκειν, ἐν ἀκοῇ, PLAT. Theæt. 206 a, discerner avec la vue, avec l'ouïe || 5 *en parl. d'un instrument ou d'un moyen qqconque; fig.* ἐν λιταῖς, SOPH. Ph. 60, au moyen de prières, par des prières; ἐν δόλῳ, SOPH. Ph. 102, par ruse; ἐν λόγοις, SOPH. Ant. 961, 1003; Tr. 886; Ph. 1393, par des paroles (persuader, etc.) || 6 *fig. en parl. des conditions (matérielles ou morales) au milieu desquelles on se trouve* : ἐν πολέμῳ, IL. 4, 258, dans la guerre; ἐν φιλοσοφίᾳ εἶναι, PLAT. Phæd. 59 a, être engagé dans l'étude de la philosophie; οἱ ἐν τοῖς πράγμασι, THC. 3, 28, ceux qui sont aux affaires; οἱ ἐν τέλει, THC. 7, 73, ceux qui sont en charge, les magistrats; ἐν ἀφθόνοισι βιοτεύειν, XÉN. An. 3, 2, 25, vivre dans l'abondance; *en parl. de sentiments* : ἐν πένθει, dans le deuil; ἐν δοῇ, IL. 22, 483, dans le doute; ἐν ὀργῇ ἔχειν τινα, THC. 2, 21, être irrité ou indigné contre qqn; ἐν αἰτίᾳ ἔχειν τινά, HDT. 5, 106, accuser qqn, *litt.* avoir qqn en état d'accusation; ἐν αἰτίᾳ εἶναι, XÉN. Mem. 2, 8, 6, être exposé à des reproches; *en forme ainsi avec des adjectifs ou des substantifs un grand nombre de locut. adv.* ἐν βραχεῖ = βραχέως, SOPH. El. 673, brièvement; ἐν τάχει = ταχέως, SOPH. O. R. 865, promptement; ἐν ἀσφαλεῖ = ἀσφαλῶς, EUR. I. T. 762, en sûreté; ἐν ὁμοίῳ = ὁμοίως, THC. 2, 53, semblablement, également; *rar. avec un adj. plur.* ἐν ἀργοῖς = ἀργῶς, SOPH. O. R. 287, laisser qqe ch. dans l'inaction, c. à d. sans le faire; ἐν κενοῖς = κενῶς, SOPH. Aj. 971, à vide, vainement; *avec un subst.* ἐν δίκῃ = δικαίως, SOPH. Tr. 1069, etc. justement || 7 dans les limites de, d'où en se restreignant dans, en se réglant sur, en se conformant

à; p. suite, selon, d'après : ἐν τοῖς ὁμοίοις νόμοις ποιεῖν τὰς κρίσεις, THC. 1, 77, instituer des jugements d'après des lois régissant également les deux parties en cause; σημαίνειν ἐν οἰωνοῖς, XÉN. Cyr. 8, 7, 3, donner des avis par des augures, *en parl. des dieux*; τὰ πραχθέντα... ἐν ἐπιστολαῖς ἴστε, THC. 7, 11, les faits antérieurs, vous les connaissez par des lettres (*litt.* pour en avoir lu l'exposé dans des lettres) || 8 dans les attributions de, au pouvoir de : δύναιμις γὰρ ἐν ὑμῖν, OD. 10, 69, car vous en avez le pouvoir : ταῦτα δ' ἐν τῷ δαίμονι, SOPH. O. C. 1443, ces choses sont au pouvoir de la divinité; ἐν τῷ θεῷ τὸ τέλος ἦν, οὐκ ἐν ἐμοί, DÉM. 292, 21, c'était de la divinité, non de moi, que dépendait l'issue de l'événement; ἐν σοὶ πάντα ἐστὶ, XÉN. OEc. 7, 14, tout dépend de toi; ἐν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων πράγματα ἐγένετο, THC. 1, 74, le salut des Grecs reposait sur leurs vaisseaux || 9 en ce qui regarde, eu égard à : *avec un rég. de chose* : ἐν πάντεσσ' ἐργοῖσι δαήμεν, IL. 23, 671, habile en toute sorte de travaux; κρείσσων ἐν κυναγίαις, EUR. Bacch. 339, (parce qu'il s'était vanté d'être) plus habile chasseur; ἡ ἐν ὀπλοῖς μάθησις, PLAT. Lach. 190 d, l'éducation (d'Artémis) pour apprendre le maniement des armes; *avec un rég. de pers.* ἐν ἐμοὶ θρασύς, SOPH. Aj. 1315, hardi envers moi || 10 *avec un plur.* au milieu de, parmi : οἷη ἐν ἀθανάτοισιν, IL. 1, 398, seule parmi les immortels; ταῦτα νόμιμα ἦν ἐν Μήδοις, XÉN. Cyr. 1, 3, 2, c'étaient là choses en usage parmi les Mèdes; ὄνομα μέγιστον ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις ἔχειν, THC. 2, 64, avoir une très grande renommée parmi tous les hommes; Κύρος εὐκλεεῖς ὑμᾶς ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις ἐποίησεν, XÉN. Cyr. 8, 5, 23, Cyrus vous a rendus célèbres parmi tous les hommes; φύλον ἐν ἀνθρώποισι ματαιότατον, PD. P. 3, 21, la race la plus vaine parmi les hommes; *particul. dans la loc.* ἐν τοῖς *avec* πρώτοι *ou avec un superl.* ἐν τοῖς πρώτοι Ἀθηναῖοι τὸν σίδηρον κατέθεντο, THC. 1, 6, les Athéniens furent les premiers à déposer le fer; τοῦτό μοι ἐν τοῖσι θεοῖσιν φαίνεται γενέσθαι, HDT. 7, 137, c'est ce qui rend évident pour moi qu'il y a dans cet événement une des preuves les plus certaines de la volonté divine; ἐν τοῖς πλείστοις δὴ νῆες, THC. 3, 17, l'une des flottes les plus nombreuses; ἐν τοῖς μάλιστα, *litt.* parmi ceux qui le sont le plus (v. μάλιστα). *Par suite, lorsqu'il s'agit d'un orateur, d'un accusé, ἐν correspond au franç. devant* : ἐν ὑμῖν ἐρέω, IL. 9, 528, je dirai au milieu de vous, c. à d. devant vous; λέγειν ἐν ὑμῖν, XÉN. An. 5, 7, 10, parler devant vous; λέγειν ἐν τῷ δήμῳ, PLAT. Rsp. 565 b, parler devant le peuple; λέγειν ἐν τοῖς δικασταῖς, ANT. 6, 23 B. - Sauppe, parler devant les juges; p. anal. ἐν ἐμοί, SOPH. O. C. 1214, devant moi (faisant fonction de juge), c. à d. si l'on s'en rapporte à moi; ἐν θεοῖς, SOPH. Ant. 923, devant les dieux, aux yeux des dieux; *de même τὰν ποσὶν κακά*, SOPH. Ant. 1327, les maux qui sont entre les pieds, *ou devant les* pieds, c. à d. les maux présents || IV

avec idée d'une surface, dans au sens du franç. sur : ἐν θρόνοισι, OD. 8, 422, sur des trônes; ἤμενοι ἐν ῥινοῖσι, OD. 1, 108, assis sur des peaux (de bœufs); οὐρεὸς ἐν κορυφῇσ', IL. 2, 456, sur les sommets d'une montagne; χιῶν κατατῆκε' ἐν ὄρεσσιν, OD. 19, 205, la neige fond sur les montagnes; ἐν θαλάτοις συγκατῆθμεν, SOPH. Ant. 1201, nous brûlions (les restes du corps) sur un amas de rameaux (verts); ἐν πέτροισι πέτρον ἐκτρίβων, SOPH. Ph. 295, faisant jaillir (la flamme) en frottant des cailloux l'un contre l'autre; *particul. dans la loc. homér.* θεῶν ἐν γούνασι κεῖται, IL. 17, 514, (cela) est sur les genoux des dieux, c. à d. dépend de la volonté des dieux || B (*avec idée de temps*) I dans, en, au temps de, au moment de : ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, XÉN. An. 4, 2, 17; *ou simpl.* ἐν τούτῳ, HDT. 1, 126, etc. en ce temps-là; ἐν ᾧ (s. e. χρόνῳ) HDT. 6, 89, dans le temps que; ἐν ᾧ..., ἐν τούτῳ, XÉN. Hell. 5, 2, 29, pendant que..., pendant ce temps; ὥρῃ ἐν εἰαρινῇ, IL. 16, 643, dans la saison printanière; ἐν ταῖς σπονδαῖς, XÉN. An. 3, 1, 1, au moment du traité; ἐν τῇ ἑορτῇ, THC. 7, 73, au moment de la fête || II pendant la durée de, pendant, durant : ἐν ἔτεσι πενήτηκοντα, THC. 1, 118, en cinquante ans; ἐν τρισὶ μῆσι, XÉN. Hell. 1, 1, 37, en trois mois; ἦν ἐνιαυσίαν ὁδὸν ὁ βάρβαρος ἐποίησατο, ταύτην μείον ἢ ἐν μηνὶ κατήνυσεν ὁ Ἀγησίλαος, XÉN. Ages. 2, 1, le chemin que le barbare (Xerxès) avait mis un an à faire, Agésilas le parcourut complètement en moins d'un mois; *de même, dans les inscr. att.* ἐν τρισὶν ἡμέραις, CIA. 2, add. 834, c. 67 (après 329 av. J. C.) en trois jours (v. Meisterh. p. 167, 14) || C *avec idée de nombre, en* : ἐν δυοῖσιν σταδίοις, DS. 20, 74, en deux stades || ➤ *en se place d'ord. devant son rég. (v. ci-dessus); en poésie, on le trouve qqf. après son rég. entre le subst. et l'adj. qui accompagne ce dernier* : φυλάσσειν ἐν ἀγρομένοισι, IL. 10, 180; cf. 16, 643; 22, 615; THC. 9, 26; 13, 43, etc.; *ou entre l'adj. et le subst.* THC. 9, 16; 13, 40; 16, 43; qqf. abs. après son rég. IL. 9, 382; OD. 4, 127; 12, 103; A. RH. 4, 546; THC. Ep. 13, 3, etc.; surtout ἐνὶ qui s'écrit alors ἐν, IL. 7, 221; OD. 5, 57, etc. Il est qqf. séparé de son rég. par qqes mots; OD. 11, 115; HDT. 6, 69; SOPH. O. R. 34, etc.; THC. 16, 34; 17, 17, etc. — En compos. il signifie : 1 dans (v. ἐνοράω, ἐνδέω, ἐναιμος, ἐμφωνος, etc.); — 2 devant (v. ἐνδείκνυμι, ἐγγελάω, ἐνυδρῖζω, etc.); — 3 qqf., avec un adj., en un sens d'atténuation, quelque peu (v. ἐμπικρος, ἐνσιμος, etc.); — 4 dans les limites de, dans la mesure de, conformément à (v. ἐννομος). — En compos. et, dans les inscr., d'un mot à un autre, ἐν devient : 1 ἐμ devant β, π, φ, μ, ψ : ἐμβαίνω, ἐμ. Βρέα, CIA. 1, 31, a, 28 (444/440 av. J. C.), ἐμπίπτω; ἐμφύω, ἐμ. φιδακνίω, CIA. 2, 807, b, 114 (330 av. J. C.); ἐμμένω; ἐμψυχος; — 2 ἐγ devant γ, κ, χ, ξ : ἐγγίγνομαι, ἐγκαλέω, ἐγγέω, ἐγγέω; — 3 ἐλ devant λ : ἐλλείπω; ἐλ λίμναις, CIA. 2, 817, a, 9 (358 av. J. C.); ἐλ Λέσβῳ, CIA. 2, 108, b, 13 (349 av. J. C.), etc.; — 4 ἐρ devant ρ dans qqes mots : ἐρρι-

νον; ἐρ' Ῥόδω, CIA. 1, 263, a, 15 et 262, 17 (av. 403 av. J.C.); (mais ἐν-
ρυθμος à côté de ἐρρυθμος; ἐνράπτω
à côté de ἐρράπτω); — 5 ἐς devant
σ: ἐσ στήλη, CIA. 1, 103, 2 (403 av. J.
C.); ἐσ σίτου ἐνδεία, CIA. 4, 22, c, 6
(av. 444 av. J.C.); ἐς Σάμω, CIA. 1,
188, 35 (410 av. J.C.); ἐς Σιδῶνι, CIA.
2, 86, 31 (376/365 av. J.C.); en ce cas
qqf. réduit à ἐ: ἐ στήλη, CIA. 4, 27,
a, 59 (445 av. J.C.); 1, 45, 16 (421 av.
J.C.), etc.; ou renforcé en εἰ: εἰ στή-
λη, CIA. 1, 52, a, 3 (420 av. J.C.); 2,
553, 8 (403 av. J.C.). — Sur ces
exemples, v. Meisterh. p. 85 et 86.
— ἐν se fond en une crase avec l'art.
τά: τάν, Eschl. Pr. 442, Ch. 579, et
avec la conj. καί: κάν, Eschl. Ag.
1271, 1384; Suppl. 87, 834. — Formes
poét.: εἰν, Hom. Il. cc.; de même dans
la loc. εἰν "Αἰδου δόμοις, Soph. Ant.
1241; — ἐνί, anc. forme de locatif
(v. ci-dessus). (Sur l'identité d'ori-
gine de ἐν et de εἰς, v. εἰς fin).

ἐν; neutre de εἰς.

ἐναβος, v. *ἐνηβος.

ἐν-αδρύνομαι; tirer vanité de,
dat. DH. 6, 760 Reiske; Luc. Salt. 2;
APP. 2, 617, 77 Schweigh.

ἐν-άγαμαι [ἀγᾶ] admirer, Phil. 1,
449.

ἐν-αγγελο-σπέρματος, ος, ον [μᾶ]
dont les graines sont enfermées dans
des capsules, Th. H. P. 1, 11, 3 (ἐν,
ἀγγεῖον, σπέρμα).

ἐν-αγγεῖο-σπερμος, ος, ον, c. le
prés. Th. H. P. 8, 3, 4, etc.

ἐν-αγειρώ [ᾶ] assembler dans,
dat. Nic. Th. 945 || Moy. se rassembler
dans, A. Rh. 3, 347 || — Part. ao. 2
pass. poét. ἐναγρόμενος, Opp. H. 2,
351.

ἐν-αγελάζομαι [ᾶγ] rassembler
comme un troupeau dans, dat. Epict.
(Stob. Fl. 5, 113).

ἐν-αγής, ἡς, ἐς [ᾶ] 1 qui est sous
le coup d'une malédiction ou d'une
vengeance: θεοῦ, Eschl. 69, 13, d'une
divinité; abs. maudit, Hdt. 1, 61,
etc. || 2 voué ou consacré à, dat.
Eschl. Suppl. 122 (ἐν, ἄγος).

ἐναγιζω (impf. ἐνήγιζον) [ᾶ] sacrifi-
er à un mort ou à un demi-dieu (p.
opp. à θύειν, sacrifier à un dieu,
Hdt. 2, 44; ARST. fr. 387) Is. 61, 21,
etc.; PLUT. M. 857 d, etc.; ἐν. τι, PLUT.
Thes. 4; CLÉARQ. (ATH. 344 c) offrir qqe
ch. en sacrifice à un héros (ἐναγής).

ἐνάγικος, ἡ, ὄν [ᾶ] qui concerne
une personne ou une chose maudite,
PLUT. M. 825 b (ἐναγής).

ἐνάγισμα, ατος (τό) [ᾶγ] sacrifice
funèbre ou expiatoire, AR. fr. 445 a,
13; DC. 97, 9 (ἐναγιζω).

ἐναγισμός, οὔ (δ) [ᾶ] cérémonie
funèbre, sacrifice expiatoire, PLUT.
Pyrrh. 31, M. 272 e; Jos. A. J. 19, 4, 6;
B. J. 1, 4, 4 (ἐναγιζω).

ἐν-αγκαλιζομαι [κᾶ] (impf. ἐνηγ-
καλιζόμεν, ao. ἐνηγκαλισάμεν) 1 act.
prendre ou porter dans ses bras,
ANTH. 7, 476; PLUT. Cam. 5, M. 335 d,
492 d; SPT. Prov. 6, 10; 24, 33; SYMM.
Job 39, 13 || 2 pass. être porté dans
les bras, DS. 3, 58 (part. prés. ἐναγκα-
λιζόμενων) (ἐν, ἀγκάλῃ).

ἐναγκάλισμα, ατος (τό) [κᾶ] litt.
ce qu'on serre dans ses bras, d'où ob-
jet d'affection, Lyc. 308 (ἐναγκαλιζο-
μαι).

ἐν-αγκυλάω-ῶ [ῶ] lancer avec la
courroie ἀγκύλη, Xén. An. 4, 2, 28

|| Moy. m. sign. EL. N. A. 5, 3 (ἐν,
ἀγκύλη).

ἐν-αγκυλέω-ῶ [ῶ] c. le préc. DS.
14, 27.

ἐν-αγκυλίζω [ῶ] c. le préc. Pol.
27, 9, 5.

ἐν-αγλαίζω, briller dans, Nyss. 1,
840 Migne.

ἐν-αγμος, ος, ον, aigu, Sor. 250, 2
(ἐν, ἀκμή).

ἐναγρόμενος, v. ἐναγείρω.

ἐν-αγχος, adv. tout à l'heure, il y
a un instant, AR. Nub. 639, Eccl. 823;
Lys. 156, 21; PLAT. Gorg. 462 b; DÉM.
525, 28; ἐν. τοῦ χρόνου, DH. 7, 45, m.
sign. (ἐν, ἄγχι).

ἐν-άγω: 1 conduire dans, T. Locr.
99 e; particul. conduire devant un
tribunal, d'où accuser: κλοπῆς, Jos.
A. J. 2, 6, 7, de vol || 2 fig. amener à,
engager à: τινά, Hdt. 5, 90, presser,
exciter, persuader qqn; τινά εἰς τι,
PLUT. Brut. 46, amener qqn à une ré-
solution; τινά ὥστε ποιεῖν τι, Hdt.
4, 145; ou τινά ποιεῖν τι, Hdt. 4, 79,
amener qqn à faire qqe ch.; avec un
rég. de chose: τινί, Hdt. 3, 1, enga-
ger dans une entreprise; τι, Thc. 1,
67; 2, 21; etc.; DH. 2, 33, pousser à ou
conseiller qqe ch. || Moy. amener à:
τινα εἰς τι, APP. Pun. 65, qqn à qqe
ch.

ἐναγωγή, ἡς (ῆ) [ᾶ] poursuite ju-
diciaire, citation devant un tribunal,
Lib. 4, 1127 (ἐναγω, cf. le préc.).

ἐναγωγός, ός, όν [ᾶ] qui introduit,
gén. PROCL. Parm. 651 Stallb. (ἐνά-
γω).

ἐν-αγωνιάω-ῶ [ᾶγ] lutter dans,
Nyss. 3, 949 Migne.

ἐν-αγωνίζομαι [ᾶ] 1 combattre
dans ou parmi, dat. Hdt. 2, 160; 3, 83;
abs. γῆν εὐμενῇ ἐναγωνίζεσθαι τοῖς
"Ελλήσιν, Thc. 2, 74, terre favorable
aux Grecs pour y combattre || 2 com-
battre avec, dat. Pol. 1, 4, 5.

ἐν-αγώνιος, ος, ον [ᾶ] litt. qui
concerne les luttes, les concours,
d'où: 1 qui préside aux jeux, en
parl. des dieux, Sim. 27; Pd. P. 2, 18;
Eschl. fr. 387 || 2 qui prend part aux
luttes, Pd. N. 6, 13 || 3 propre aux lut-
tes, aux concours; de lutte, de con-
cours (habillement, danse, etc.) DH.
6, 13; 7, 72; PLUT. Alc. 32; Luc. Salt. 32
|| 4 t. de rhét. qui concerne le bar-
reau, ou l'éloquence judiciaire, DH.
Thuc. 23, Dem. 18; d'où véhément,
pathétique, DS. 18, 67; LGN 22, etc.
(ἐν, ἀγών).

ἐναγωνίως [ᾶ] adv. avec force,
avec passion ou véhémence, PLUT.
M. 771 a; LGN 18.

ἐν-αδημονέω-ῶ [ᾶ] se laisser abat-
tre par la douleur dans, dat. Jos.
A. J. 15, 7, 7.

ἐν-αδιαφορέω-ῶ, être indifférent
dans ou au sujet de, Bas. 3, 257; 4,
1028 Migne.

ἐναδικῶς [ᾶ] adv. c. μοναδικῶς,
PROCL. Parm. 625 Stallb.

ἐν-αδολεσχέω-ῶ [ᾶ] bavarder sur,
dat. Phil. 2, 59.

ἐν-ᾄδω, chanter parmi (d'autres)
ARST. Probl. 19, 15.

ἐνά-ενος, ος, ον, âgé d'un an, Th.
H. P. 7, 5, 5; cf. διένος, τριένος (εἰς,
ένος).

ἐν-αέριος, ος, ον [ᾶ] qui est ou vit
dans l'air, aérien, T. Locr. 101 c; Luc.
Musc. enc. 6 (ἐν, ἀήρ).

ἐν-άερος, ος, ον [ᾶ] qui ressemble

à l'air, transparent comme l'air, PLUT.
M. 915 c (ἐν, ἀήρ).

ἐν-αθλεύω, c. le suiv. Naz. 1, 661
Migne.

ἐν-αθλέω-ῶ [ᾶ] 1 s'exercer à ou
dans, dat. DS. 1, 54, etc., ou ἐν et 'e
dat. DS. 16, 44 || 2 lutter au milieu de,
dat. EL. V. H. 2, 4 || Moy. m. sign.
ANTH. 7, 117.

ἐν-αθλος, ος, ον [ᾶ] qui oblige à
lutter, pénible, Phil. 1, 646 (ἐν, ἄθλος).

ἐν-αθύρω [ᾶ] se jouer dans, Him.
Or. 24, 2.

ἐν-αιέτιον, ου (τό) fronton ou faite
d'un édifice, CIA. 4, 297, b, 6, 8 (av.
403 av. J.C.) || — La forme en-ai-
seule us. dans les inscr. att. pour
les composés et dérivés de αἰτός,
att. αἰετός, j. en 298 av. J.C. où l'on
rencontre pour la 1^{re} fois une for-
me en ἀε- dans ἀέτωμα (v. Meisterh.
p. 25, 5).

ἐν-αιθέριος, ος, ον, qui est dans
l'éther, céleste, M. ANT. 12, 24 (ἐν, αἰ-
θήρ).

ἐν-αίθομαι (seul. prés.) brûler
dans, Q. Sm. 11, 94.

ἐν-αίθριος, ος, ον, exposé à l'air,
Th. C. P. 5, 94, 2 (ἐν, αἰθρία).

ἐν-αιματόω-ῶ [ᾶ] ensanglanter,
Hec. 280, 11 (ἐν, αἷμα).

ἐν-αιμήεις, ἥεσσα, ἥεν, ensan-
glanté, sanglant, ANTH. 6, 233 (ἐν, αἷ-
μα).

ἐν-αιμος, ος, ον: I qui a du sang
en soi, d'où: 1 fait de sang: θεοὶ ἐν.
καὶ σαρκώδεις, Hdt. 3, 29, des dieux
de sang et de chair || 2 chargé de
sang, en parl. du corps, des orga-
nes, p. opp. à ἀναιμος, Hec. V. med.
18; ARST. P. A. 3, 6, 6; τὰ ἐναιμα,
PLAT. Tim. 81 a, les vaisseaux san-
guins (mais v. ci-dessous) || 3 coloré
de sang, PLAT. Tim. 68 b; τὰ ἐναιμα,
ARST. H. A. 1, 4, 3, etc.; P. A. 4, 11, 1,
les animaux à sang rouge || 4 plein de
sang, sanguin, d'où vigoureux, GORG.
(ARST. Rhét. 3, 3, 4) || 5 propre à arrê-
ter le sang: ἐν. φάρμακον, Hec. Art.
829, ou simpl. ἐναιμον, Hec. Fract.
766, remède pour arrêter le sang || II
qui répand du sang ou qui se produit
avec du sang, sanglant, en parl. de
blessures, Diosc. 1, 153 || Sup. -ότα-
τος, ARST. P. A. 2, 7 (ἐν, αἷμα).

ἐναιμότης, ητος (ῆ) état d'un être
qui a du sang, Hec. V. med. 18 (ἐναι-
μος).

ἐναιμώδης, ἡς, ες, semblable à
du sang, ANT. (Poll. 2, 215) (ἐναιμος,
-ωδης).

ἐν-αίμων, ων, ον, gén. ονος, c.
ἐναιμος, Hec. 280, 14.

ἐναιμῶς, adv. avec le sang, P. Eg.
288 Briau (ἐναιμος).

ἐν-αιρέω-ῶ, prendre dans, Diosc.
1, 62.

ἐναίρω (seul. prés., impf. ἦναιρον
et ao. 2 ἦναρον [ᾶ]) tuer, faire périr
dans un combat, IL. 24, 244; SOPH. fr.
649; ou à la chasse, IL. 21, 485; SOPH.
Ph. 956; d'où tuer, en gén. Eschl.
Sept. 811; fig. πόλις ἐναίρεται, SOPH.
O. C. 842, la ville est détruite || Moy.
tuer à la guerre, IL. 5, 43, etc.; Od. 24,
424; Hés. Th. 317; fig. χροά, Od. 19,
263, détruire, c. à d. défigurer son
corps || — Act. prés. inf. ἐπαί-
ρηναι, IL. 13, 338; 24, 244; impf.
poét. ἐναιρον, Pd. N. 3, 47; EUR. Hipp.
1129; Q. Sm. 1, 395; ao. 2 poét. ἐνα-
ρον, Pd. N. 10, 15; EUR. Suppl. 821. —

Moy. ao. épq. 3 sg. ἐνήρατο, IL. 5, 43; *Od. 24, 424*; *Hés. Th. 316* (ἐναρα; cf. ἐνναίρω).

ἐν-αίσιμος, *ος, ον* [σῖ] 1 qui annonce l'avenir, *en parl. de signes ou d'oiseaux*, *Od. 2, 159, 182* || 2 particul. de bon augure, *IL. 2, 353*; *A.Rh. 1, 438*; d'où favorable, opportun; *adv. ἐναίσιμον*, *IL. 6, 519*, à propos || 3 *p. ext.* convenable, juste, honnête, *en parl. de pers.* *Od. 10, 383; 17, 363*; *en parl. de choses* (sentiments, vie, etc.) *IL. 24, 40*; etc.; *Eschl. Ag. 775*; *Opp.H. 1, 683*; d'où *en gen.* convenable, appropriée, *IL. 24, 425* (ἐν, αἶσα).

ἐναίσιμως, *adv.* convenablement, *Eschl. Ag. 916*; *Eur. Alc. 1077*.

ἐν-αίσιος, *ος, ον*: 1 convenable, juste, honnête, *Soph. O.C. 1482* || 2 *postér.* de bon augure, *DC. 38, 13* (ἐν, αἶσα).

ἐν-αίσχυνομαι, avoir honte de, *dat. DC. 38, 38*.

ἐν-αυχμάζω, combattre dans, *dat. Lyc. 546*; *Anth. 12, 147*.

ἐν-αιωρέομαι-οὔμαι (*seul. prés.*) être ballotté (*litt. suspendu*) dans ou sur, *dat. Eur. Cycl. 700*; ἐναιωρέομενοι ὀφθαλμοί, *Hec. Progn. 37*, yeux sans cesse en mouvement.

ἐναιώρημα, ατος (τὸ) ce qui flotte à la surface d'un liquide, *Hec. Epid. 1, 982* (ἐναιωρέομαι).

ἐν-άκανθος, *ος, ον* [ἄκ] épineux, *Th.H.P. 3, 10, 1* (ἐν, ἄκανθα).

ἐνάκις, mieux que ἐννάκις, *adv.* neuf fois, *Plat. Criti. 108 e*; *DS. 17, 66*, etc. || ➔ *Postér. et poét.* ἐννάκι, *Anth. 14, 120, 8*; ou ἐννεάκις, *Nicom. Harm. p. 16*. *Ion. εἰνάκις*, *Od. 14, 230*. Sur l'orthographe ἐνάκις, v. *Meisterh. p. 125, 6*.

ἐνάκισ-χίλιοι, *αι, α* [ἄχι] neuf mille, *Plat. Tim. 23 e* || ➔ *Postér.* ἐννεακισχίλιοι, *El. V.H. 6, 12*. *Ion. εἰνακισχίλιοι*, *Hdt. 3, 95*, etc.

ἐν-ακμάζω, être dans sa fleur, dans sa force, dans toute sa vigueur, *en parl. de fleurs*, *El. V.H. 3, 1*, etc., de feu, *El. N.A. 2, 8*, etc.

ἐν-ακολασταίνω, exercer des violences sur, *dat. Ath. 541 d*.

ἐνακόσιοι, mieux que ἐννακόσιοι, *αι, α*, neuf cents, *Thc. 1, 46* || ➔ Sur l'orthographe ἐνακόσ- v. *Meisterh. p. 125, 6*.

ἐν-ακούω, *f.-ακούομαι* [ἄ] 1 avoir une sensibilité excessive pour percevoir les sons, *gén. Hec. 269, 27*; *p. anal.* être sensible à, être affecté par, *gén. Hec. Art. 821* || 2 écouter, entendre, *gén. Soph. El. 81* || 3 être docile, se prêter à, *gén. Hec. Art. 828*; *en parl. d'organes qui se prêtent aux manipulations du chirurgien*, *Hec. Fract. 776*.

ἐν-αλδαίνω (*part. ao. fém. ἐναλδήνασα*) faire croître dans, *Nic. Al. 409*.

ἐν-άλδομαι (*seul. prés.*) croître dans, *dat. Nic. Al. 532*.

ἐνάλειμμα, ατος (τὸ) [ἄλ] enduit, onguent, *Arstt. Probl. 4, 2, 4* (ἐναλείφω).

ἐνάλειπτος, *ος, ον* [ἄ] enduit, oint, graissé, *Hec. 407, 17* (ἐναλείφω).

ἐν-αλείφω (*f. εἴφω, part. pf. pass. ἐναληλιμμένος*) [ἄ] 1 enduire, oindre: τί τινι, *Hec. 472, 30*, une chose avec une autre (un organe avec une substance); *au pass.* être enduit. *Plat. Rsp. 420 c* || 2 *p. ext.* enduire de cou-

leur, *acc. Arstt. G.A. 6, 29* || *Moy. 1 intr.* se faire une onction, *Anth. 11, 112* || 2 *tr.* enduire sur soi ou pour soi: τὴν κόμην, *Plut. M. 771 b*, se parfumer les cheveux.

ἐν-αλήθης, *ης, ες* [ἄ] vraisemblable, vrai, *Lgn 15, 8*.

ἐναλήθως [ἄ] *adv.* vraisemblablement, *Luc. V.H. 1, 2* (ἐναλήθης).

ἐν-αλίγκιος, *ος, ον* [ἄ] semblable: τινι, *IL. 5, 5*, etc.; *Od. 4, 310*, à qqn; τινί τι, *IL. 19, 250*; *Od. 1, 371*, etc.; *Hés. Sc. 88*; *Pd. I. 8, 37*, etc. à qqn en qqe ch. || ➔ *Fém. ion. ἐναληγή*, *A. Rh. 3, 857*.

ἐν-αλινδέω-ῶ [ἄ] 1 rouler dans, d'où *au pass.* être enveloppé dans, *dat. Hec. 11* || 2 se vautrer dans, *dat. Jos. B.J. 4, 9, 10*.

ἐν-άλιος, *α ου ος, ον* [ἄλ] 1 qui est ou vit dans la mer; *en parl. de poissons*, *Od. 4, 443; 5, 67*; *Soph. Ant. 346*; *en parl. d'îles*, *Soph. fr. 239*; *Arstt. Mund. 3, 1*; de villes ou de contrées situées au bord de la mer, *Eur. I.A. 165*, *Ph. 6* || 2 qui vit sur mer, *en parl. de marins, de pêcheurs*, *Od. 5, 67*; *Soph. Aj. 565* || 3 qui concerne la mer ou les marins: ἐν. θεός, *Soph. O. C. 888, 1497*, le dieu de la mer ou des marins (Poseidôn) || ➔ *Fém. ἐνάλιος*, *Eur. Andr. 855*, *Hel. 526*. *Epq. et lyr. εἰνάλιος*, *Od. Il. cc.*; *Pd. P. 4, 39*; *Soph. Ant. 346* (ἐν, ἄλς).

ἐν-αλίταινω [ἄλ] (*3 sg. ao. 2 ἐνήλιτε*) commettre une faute dans, *Q. Sm. 14, 436*.

ἐναλλάγδην, *adv. c. ἐνάλλαξ*, *Anth. 5, 302*; *Man. 4, 181*.

ἐναλλαγή, *ῆς (ῆ)* [ἄλ] 1 intervention, échange en ordre inverse, *T. Loc. 99 b* || 2 *t. de gr.* intervention, transcription: ἐν. στοιχείων, *Sext. 446, 14 Bkk.* transposition de lettres (*p. ex. ἀρχων et Χάρων*); ἐν. πτώσεως, *Dysc. Pron. 328 b*, changement de cas; ἐν. χρόνων, *DH. 6, 792 Reiske*, changement de temps; *abs.* énalage, *Gr. cor. 697* (ἐναλλάσσω).

ἐνάλλαγμα, ατος (τὸ) ce qu'on donne en échange d'une chose, prix d'une chose, *Spt. 2 Reg. 24, 24* (ἐναλλάσσω).

ἐναλλάκτης, *ου (ὀ)* qui a des mœurs contre nature, *litt.* qui intervertit (l'ordre de la nature) *Aqu. Esai. 3, 4* (ἐναλλάσσω).

ἐναλλακτικός, *ῆ, ὄν*, qui amène un changement, qui altère, *gén. Gal. 2, 46* (ἐναλλάσσω).

ἐναλλάξ, *adv.* 1 à l'inverse, inversement, *Arstt. P.A. 3, 1, 5*; ἐν. τὸ πόδε ἴσχειν, *Ar. Nub. 983*, avoir les pieds croisés || 2 en alternant, *Arstt. Nic. 5, 3, 11*; d'où alternativement, tour à tour, *Pd. N. 10, 14*; *Plat. Criti. 113 d, 119 d*; *Arstt. H.A. 9, 10, 2*; πρήσσειν, *Hdt. 3, 40*, avoir des vicissitudes de fortune; avec le *gén.* *DS. 5, 7*, alternativement avec (ἐναλλάσσω).

ἐνάλλαξις, *εως (ῆ)* *c. ἐναλλαγή*, *Arstt. P.A. 3, 5, 17*; ἐν. γενῶν, *Lgn 23, 1*, changement de genres, énalage, *t. de gr.*

ἐναλλασσομένως, *adv. t. de gr.* par énalage, *Dysc. Synt. 260, 15*.

ἐν-αλλάσσω: I *tr.* 1 échanger: τί τινι, *Eur. Andr. 1028*, une chose contre une autre; avec une *prop. inf.* τὴν ὕδριν πρὸς μῆλα πεσεῖν, *Soph. Aj. 1060* *dout.* détourner la fureur (d'Ajax) sur des troupeaux; *au pass.*

être échangé, subir un changement à la place de, *gén. Soph. Aj. 208*; *abs.* être changé, *D.Ph. 32, 17* || 2 *au pass.* avoir des relations de commerce avec, *dat. Thc. 1, 120* || II *intr.* se placer en sens inverse, se croiser, *Arstt. P.A. 3, 5, 16*.

ἐν-αλλοιόω-ῶ, échanger, *Phil. 2, 659*.

ἐναλλοιώσις, *εως (ῆ)* échange, *Prot. Tétr. 93*, etc. (ἐναλλοιόω).

ἐν-άλλομαι (*f. ἐναλοῦμαι, ao. 1 ἐνηλάμην*) 1 s'élancer sur ou contre, *dat. Soph. O.R. 1261*; ou *ἐς et l'acc.* *Soph. O.R. 257*; *fig. c. à d.* fouler aux pieds ou insulter a, *dat. Eschl. Pers. 516*; *Dém. 1259, 12* || 2 sauter, danser, *Ar. Vesp. 1305* (ἐν, ἄλλομαι).

ἐν-άλλος, *ος, ον*, changé, bouleversé, *Thc. 1, 134* (*dout. sel. Fritzsche*); *Anth. 5, 299* (ἐν, ἄλλος).

ἐνάλλως, *adv.* en ordre inverse ou contraire, *Plut. M. 1045 e*.

ἐν-αλος, *ος, ον* [ἄ] 1 *c. ἐνάλιος*, *Eur. Hel. 1130*, *El. 1348* || 2 qui se trouve près de la mer (ville) *Hh. Ap. 180* (ἐν, ἄλς).

Ἐν-αλος, *ου (ὀ)* Enalos: 1 fondateur de Lesbos, *Myrt. (Plut. Sol. an. 36)*, etc. || 2 rocher sacré à Lesbos, *Plut. Sept. sap. conv. 20* (cf. le *préc.*).

ἐν-αλύω [ἄ] s'égarer ou se jouer dans ou sur, *dat. Philstr. 823*; *en parl. de cheveux qui se jouent sur le visage*, *Philstr. 779*.

ἐν-αμαυρόω-ῶ, obscurcir dans, *dat. Nyss. 2, 786*.

ἐν-αμβλύνω [ῶ] émousser, *Plut. Nic. 14*.

ἐν-αμείβω [ἄ] échanger, faire alterner dans, *Hec. 343, 44*.

ἐν-αμέλγω [ἄ] traire dans, *Od. 9, 223*.

ἐν-αμιλλάομαι-ῶμαι [ἄμ] lutter contre, avec *πρὸς et l'acc.* *Thém. 310, 4 G. Dind.*

ἐν-άμιλλος, *ος, ον* [ἄ] qui le dispute à, égal ou comparable à. τινί τι, *Plat. Prot. 316 b*; *Isocr. 95 d*; ou τινι εἰς τι, *Plat. Rsp. 433 d*; ou τινι πρὸς τι, *Plat. Criti. 110 e*, comparable ou égal à qqn pour qqe ch.; avec le *gén.* ἐν. τιος, *Plut. Ages. c. Gracch. 3*; *en parl. de choses*, qui peut lutter avec, égal à, *dat. Dém. 736 fin* (ἐν, ἄμιλλα).

ἐναμίλλως [ἄ] *adv.* à l'égal de, *dat. Isocr. 234 b*.

ἐναμμα, ατος (τὸ) 1 objet attaché sur une courroie de javelot, *Plut. Phil. 6* || 2 manteau, *DS. 1, 11* (ἐνάπτω).

ἐναμμένος, v. ἐνάπτω.

ἐν-αμοιβαδῖς [ἄδ] *adv.* à tour de rôle, *A.Rh. 1, 380*.

ἐν-αμπέχομαι, *f. -αμφέχομαι*, s'envelopper de, *acc. Phil. 1, 635*.

ἐν-ανακλίνομαι [ἄν] (*seul. prés.*) se coucher dans ou sur, *dat. Nyss. 1, 512*.

ἐν-αναπαύομαι, se reposer dans. *Bas. 1, 252 Migne*.

ἐν-ανάπτω [ἄν] ajuster ou attacher à, *dat. Gal. 12, 459*.

ἐν-αναστρέφομαι, *f. -στραφήσομαι* [ἄν] se mêler à, converser avec, *dat. Aristox. (Stob. Fl. 43, 49)*.

ἐν-ανειλέω-ῶ [ἄ] rouler en arrière dans, tourner et retourner dans, *dat. Gal. 6, 97*.

ἐν-ανθρωπέω-ῶ, habiter dans ou

parmi les hommes, HLD. 2, 31 (ἐν, ἀνθρωπος).

ἐν-ανθρωπίνως, *adv.* à la façon des hommes, BAS. 1, 760 Migne (ἐν, ἀνθρώπινος).

ἐν-αντα [τᾶ] *adv. et prép.* en face, PD. N. 10, 66; SOPH. Ant. 1299; EUR. Or. 1478; ἐν. τινος, IL. 20, 67, en face de qqn (ἐν, ἀντί).

ἐναντι, *adv. et prép. c. le préc.* SPT. Ex. 28, 26 et 31; Sir. 38, 15; 51, 14; NT. Luc. 1, 8; Ap. 8, 21; avec un gén. SPT. Gen. 38, 7 (ἐν, ἀντί).

ἐναντία, *adv. v.* ἐναντίος.

ἐναντίαος, α, ον, de façon ou de nature contraire, HEC. 425, 38 (ἐναντίος).

ἐναντί-διον [τί] *adv.* en opposant force contre force, face à face, IL. 8, 168; 10, 451; 20, 130, etc.; ἐν. τινος, IL. 20, 85, en luttant en face de qqn (ἐναντι, βία).

ἐναντιό-βουλος, ος, ον, qui a une volonté contradictoire ou changeante, POLÉM. Phys. 2, 12 (ἐναντίος, βουλή).

ἐναντιο-δρομέω-ω, courir en sens inverse: ἀλλήλοις, STR. 738, les uns des autres; abs. TH. Vent. 28 (ἐν. δρόμος).

ἐναντιο-δρομία, ας (ή) course en sens inverse, HÉRACL. (STOB. Ecl. 1, 60) (ἐν. δρόμος).

ἐναντιο-δύναμος, ος, ον [ῥᾶ] de pouvoir contraire, en parl. de nombres pairs ou impairs; par ex. dans $5 + 5 = 10$, les deux facteurs 5 sont de pouvoir contraire au total 10, NICOM. Ar. p. 78 (ἐν. δύναμις).

ἐναντιο-ζύγως [ῥ] *adv.* par une combinaison en sens contraire, THEOL. 11 (ἐν. ζυγός).

ἐναντιο-λογέω-ω, contredire, PLAT. Soph. 268 b; STR. 686 (ἐν. λόγος).

ἐναντιο-λογία, ας (ή) contradiction, PLAT. Soph. 236 e; ARST. G. et corr. 1, 7, 3 (cf. le préc.).

ἐναντιολογικός, ή, όν, qui aime à contredire, qui contredit, GAL. 1, 353.

ἐναντίον, *adv. v.* ἐναντίος.

ἐναντιόομαι-οῦμαι (*impf.* ἤναντιούμην, *f.* ἐναντιώσομαι, *ao.* ἤναντιώθην, *pf.* ἤναντιώμαι ou ἐνηντιώμαι) 1 s'opposer à, c. à d. agir ou parler contre: τινί, HDT. 7, 10 et 49; SOPH. Ph. 639; THC. 1, 127; PLAT. Phæd. 94 b; AND. 9, 32; ou πρός τινα, PLUT. Cam. 39, etc. contre qqn; πρός τι, PLAT. Crat. 390 e; POL. 16, 12, 5; PLUT. Per. 29, s'opposer à qqe ch.; τί τινί, THC. 2, 40; AR. Av. 385; τινί τινος, THC. 1, 136; ou περί τινος, LYS. 131, 16; ὑπέρ τινος, LYS. 158, 33. combattre ou contredire qqn en qqe ch., au sujet de qqe ch.; ἐν. τινί avec un *inf.* PLAT. Ap. 31 d, s'opposer à ce que qqn, etc.; οὐκ ἐναντιώσομαι τὸ μὴ οὐ γεγωνεῖν, ESCHL. Pr. 786, je ne refuserai pas de dire; avec une *prop. inf.* DÉM. 519, 19, s'opposer à ce que; avec une *nég.* ἐν. μὴ οὐχί εἶναι, PLAT. Conv. 197 a, s'opposer à ce que qqe ch. soit || 2 en parl. de choses, être contraire: en parl. du vent, SOPH. Ph. 643; HEC. Aër. 285; un parl. d'événements, de circonstances, THC. 8, 23 || ➤ Prés. part. *ion.* ἐναντιούμενος, HDT. 7, 49. Fut. *pass.* au sens moy. ἐναντιωθήσομαι, DH. 4, 51; DS. 3, 6; *pf.* ἐνηντιώμαι, AR. Av. 385 (ἐναντίος).

ἐναντιο-παθέω-ω [πᾶ] avoir des propriétés contraires, THEOL. 10; particul. c. ἐναντιωνυμέω, NICOM. Ar. p. 79 (ἐν. πάθος).

ἐναντιοπαθῶς [πᾶ] *adv.* avec des propriétés contraires, NICOM. Harm. p. 19 (v. le préc.).

ἐναντιο-ποιο-λογικός, ή, όν, qui force l'adversaire à se contredire, PLAT. Soph. 268 c (ἐν. ποιέω, λόγος).

ἐναντιο-πραγέω-ω [ᾱ] être du parti contraire, DS. 3, 65 (ἐ. πράσσω).

ἐν-αντίος, α, ον: I *adj.* 1 qui est en face de, vis-à-vis de, à l'encontre de, *dat.*: ἀνταί ἐνανταί ἀλλήλησιν, OD. 10, 89, rivages qui se font vis-à-vis: ἐναντίον φαίνεσθαι τινί, OD. 6, 329, se montrer en face de qqn; τάναντία τινί, XÉN. Cyr. 3, 3, 45, les choses qui s'offrent aux regards de qqn; avec *mouv.*: οἱ ἐναντίη ἤλυθε μήτηρ, IL. 6, 251, sa mère vint au-devant de lui; δύο ἄμαξαι ἐν. ἀλλήλαις, THC. 1, 93, deux chars qui viennent à la rencontre l'un de l'autre; ἐξ ἐναντίας, HDT. 7, 225 (*ion.* -της); THC. 4, 33, 35; PLAT. Tim. 68 a, etc.; ἐκ τοῦ ἐναντίου, XÉN. Hell. 4, 2, 22; 4, 5, 15; ἐξ ἐναντίου, LUC. Am. 44; ἐκ τῶν ἐναντίων, POL. 5, 9, 9, en face, à l'opposite || 2 avec idée d'hostilité, qui se tient en face de, particul. dans un combat, avec le gén. IL. 5, 497, etc.; SOPH. Aj. 1284; XÉN. An. 4, 3, 28; avec le *dat.* IL. 5, 12; EUR. Suppl. 856, I. T. 4415; οἱ ἐν. l'ennemi, litt. ceux qui sont en face, THC. 4, 64; ou en gén. la partie adverse, les adversaires ou l'adversaire, PLAT. Rsp. 471 b; etc.; en parl. de choses: ἐν. στρατός, PD. I. 6, 28, armée ennemie; ἐν. στρατόπεδον, PLAT. Lach. 193 a, camp ennemi || 3 *p. ext.* opposé, contraire: τινί, SOPH. Ph. 642, à qqn; *p. opp.* à φίλος, XÉN. Hell. 6, 4, 5; à σύμμαχος, XÉN. An. 3, 2, 10; τὸ ἐν. le parti opposé, XÉN. Ath. 1, 4; *adv.* τὸ ἐναντίον, d'où τούναντίον, XÉN. Cyr. 8, 4, 9; PLAT. Phædr. 268 d, Gorg. 468 b, etc.; τὰ ἐναντία, d'où τάναντία, THC. 6, 79; SOPH. Ant. 667, etc. le contraire; πᾶν τούναντίον, PLAT. Leg. 967 a; πάντα τάναντία, XÉN. Mem. 3, 12, 4, tout le contraire; avec le gén. τὰ ἐν. τούτων, HDT. 1, 82; THC. 7, 75, les choses contraires à celles-là; avec le *dat.* τάναντία τούτοις, PLAT. Prot. 323 d, *m. sign.*; τὴν ἐν. τινί ψῆφον θέσθαι, DÉM. 361, 26; ou *simpl.* τὴν ἐναντίαν θέσθαι τινί, PLAT. Lach. 184 d, déposer un suffrage contraire à celui de qqn; avec *ή*: τούναντίον *ή*, PLAT. Leg. 966 e; AR. Pl. 14; τάναντία *ή*, XÉN. Mem. 3, 12, 4, le contraire de ce que, contrairement à ce que; ἐκ τῶν ἐναντίων, POL. 5, 9, 9; κατὰ τάναντία, PLAT. Tim. 39 a. au contraire, par contre || II *adv.* 1 ἐναντίον, en face, OD. 17, 544; 23, 107; EUR. Hec. 968, etc.; avec le gén. ἐν. τινός, EUR. Hec. 975, en face de; *p. suite*, en présence de: ἐν. ἀπάντων λέγειν, THC. 6, 25, dire en face de tous; cf. SOPH. O. C. 1002, etc. || 2 avec idée d'hostilité (avec ou sans *mouv.*) avec le gén. ἐν. μαχέσασθαι τινος, IL. 20, 97, combattre en face de qqn; ἐν. λέγειν τινός, IL. 21, 574, s'avancer en face de qqn; avec le *dat.* ἐν. θεοῖς, EUR. Or. 644, malgré les dieux; νεκεῖν ἀλλήλοισιν ἐν. IL. 20, 252, se quereller les uns en face des autres || 3 ἐναντία, en face, HDT. 6, 32; THC.

1, 29, etc. || Cp. ἐναντιώτερος, PLAT. Rsp. 491 d; ARST. Nic. 2, 8. Sup. ἐναντιώτατος, THC. 3, 42; XÉN. Mem. 2, 3, 5; PLAT. Prot. 831 d; PLUT. M. 485 a, etc. || ➤ Dans les inscr. att. ἐναντίον se construit avec le gén. au sens de « en face de, devant », CIA. 1, 32, a, 20 (435/416 av. J.C.), etc.; avec le *dat.* au sens de « contre » CIA. 2, 609, 2 (324 av. J.C.); de même, en ce sens, ἐναντία (v. Meisterh. p. 176, 23) (ἐν, ἀντίος).

ἐναντιότης, ητος (ή) opposition, contradiction, PLAT. Phæd. 105 a, etc.; ARST. de Interpr. 11, 10 (ἐναντίος).

ἐναντιο-τροπή, ης (ή) changement en sens contraire, HÉRACL. (DL. 9, 7) (ἐναντίος, τρόπος).

ἐναντιοτροπία, ας (ή) caractère opposé, A. QUINT. Mus. 2 p. 93 (cf. le préc.).

ἐναντιο-φορέω-ω, porter en sens contraire, ORIG. 2, 61 Migne (ἐ. φορέω).

ἐναντίωμα, ατος (τό) 1 opposition, THC. 4, 69; avec le *dat.* DÉM. 328, 7; avec *πρός* et l'acc. PLUT. Lys. 23 || 2 contradiction, PLAT. Rsp. 524 e, 603 d (ἐναντιόομαι).

ἐναντιωματικός, ή, όν [μᾶ] qui marque l'opposition, adversatif, en parl. de conjonctions, comme ὁμως, ἔμπης, D. THR. 643, 14; DYSCL. Adv. 564, 28 (ἐναντίωμα).

ἐναντιωνυμέω-ω [ῥ] avoir une dénomination contraire, en parl. de nombres pairs ou impairs; par ex. dans $3 \times 8 = 24$, le facteur 3 est de dénomination contraire à 8; dans 4×6 ou $2 \times 12 = 24$, les deux facteurs ne sont pas de dénomination contraire, NICOM. Ar. p. 80 || Moy. m. sign. THEOL. 41 (ἐναντιώνυμος).

ἐναντιώνυμος, ος, ον [ῥ] qui a une dénomination contraire (v. le préc.) NICOM. Ar. p. 78 (ἐναντίος, ὄνομα).

ἐναντίως, *adv.* contrairement à, *dat.* ESCHL. Eum. 642; PLAT. Rsp. 361 c; *gén.* PLAT. Phæd. 84 a; avec *ή* dans le même sens, PLAT. Theæt. 175 d; ἐν. ἔχειν πρός τι, DÉM. 10, 14, être opposé à qqe ch.; abs. PLAT. Euthyd. 278 a (ἐναντίος).

ἐναντίωσις, εως (ή) opposition, d'où: 1 contradiction, THC. 8, 50; PLAT. Rsp. 454 a || 2 conduite opposée, ARST. Nic. 4, 6, 7 || 3 désaccord, PLAT. Rsp. 607 c; au plur. ISOCR. 275 c (ἐναντιόομαι).

ἐναντιωτέον, *vb. d'* ἐναντιόομαι, ARST. Top. 8, 9, 1.

ἐναντιωτικός, ή, όν, opposé, contraire à, *dat.* STOB. Ecl. 2, 210 (ἐναντιόομαι).

ἐν-αντλέω-ω, puiser dans, d'où au *pass.* être rempli de choses puisées dans, *dat.* PHIL. 1, 574.

ἐναξε, 3 *sg. ao.* de νάσσω.

ἐν-αξονίζω, garnir d'un axe ou d'un essieu, PLUT. M. 896 a conj. Reiske (ἐν, ἄξων).

ἐν-αολλής, ης, ες, rassemblé, compact, NIC. Al. 236.

ἐν-άπαλος, ος, ον [ᾶ] un peu mou, délicat, DIOSC. 1, 77 (ἐν, ἀπαλός).

ἐν-απάρχομαι [ᾶ] commencer, ES. 175.

ἐν-απειλέω-ω [ᾶ] menacer de: τι, DH. 5, 54, de qqe ch.

ἐν-απειροκαλέω-ω [ᾶ] être sans

goût ou grossier dans, *Sext. 115, 15 Bkk.* (ἐν, ἀπειρόκαλος).

ἐν-απ-ενιαυτίζω [ᾱ] séjourner un an hors de chez soi dans, *dat. PARMÉNISC. (SCH.-EUR. Med. 273) (ἐν, ἀπό, ἐ.)*.

ἐν-απεργάζομαι, produire dans, faire naître dans, *dat. PLAT. Pol. 273c, Soph. 236a; ISOCHR. 147c.*

ἐν-απερείδω [ᾱ] appuyer sur, avec ἐν et le *dat. PLOT. 5, 5, 5 || Moy. I intr. 1 s'appuyer sur: πρὸς τι, PLOT. 4, 3, p. 714, 12 Creuz. sur qqe ch. || 2 p. suite, s'imprimer dans, laisser une empreinte dans, dat. CLÉM. 487 || 3 résister à, dat. PLUT. M. 126e || II tr. appuyer, enfoncer: τι εἰς τι, GAL. 7, 444, une chose dans une autre; fig. POL. 23, 13, 2; ou avec ἐν et le *dat. PHAL. Ep. 69, p. 48.**

ἐναπερείσεις, εὼς [ᾱ] action de marquer une empreinte, *PLOT. 2, 740 Creuz. (ἐναπερείδω).*

ἐναπέρεισμα, ατος (τὸ) [ᾱπ] empreinte, *CLÉM. 1, 1053 Migne (ἐναπερείδω).*

ἐν-απερεύγω [ᾱ] (*part. ao. 2 ἐναπερυγών*) vomir dans ou sur, *dat. PHIL. 2, 202.*

ἐναπεσφραγισμένως [ᾱῶγ] *adv.* en laissant une empreinte, *Sext. 581, 7 Bkk. (ἐναπεσφραγισμένος, part. pf. pass. d'ἐναποσφραγίζω).*

ἐνάπηκα, *v. ἐναφήμι.*

ἐν-ἀπλωσις, εὼς (ἡ) réduction à des éléments plus simples, *SIMPL. Epict. 156 (ἐν, ἀπλώω).*

ἐν-αποβάπτω, plonger complètement dans, *dat. HPC. V. C. 912.*

ἐν-αποβλύζω [ᾱ] jaillir en bouillonnant dans, *dat. CLÉM. 1, 201 Migne.*

ἐν-αποβρέχω [ᾱ] mouiller dans, *dat. HPC. 893 b.*

ἐν-απογεννάω-ῶ (*seul. moy.*) faire naître dans, *dat. PLUT. M. 767 d.*

ἐν-απογράφω [ᾱφ] inscrire dans, ἐν et le *dat. CLÉM. 1, 673 Migne; d'où imputer, porter en compte, avec εἰς et l'acc. PLUT. M. 900 b.*

ἐν-αποδείκνυμαι [ᾱῦ] 1 se distinguer parmi, avec ἐν et le *dat. HOT. 9, 58 || 2 tr. montrer ouvertement, acc. POL. 1, 82, 9, etc.*

ἐναπόδεικτος, ος, ον [ᾱ] exprimé clairement, *ARSTT. Rhet. Al. 18 (ἐναποδείκνυμι).*

ἐν-αποδέω, *f. δῆσω [ᾱ]* lier dans, *dat. HPC. Mochl. 845.*

ἐν-αποδύομαι, *f. -δύσομαι [ᾱ]* se déshabiller pour la lutte dans, d'où s'exercer à, *dat. HIM. Or. 17, 2.*

ἐν-απο-ζέννυμι [ᾱῦ] faire bouillir dans, *dat. DIOSC. 4, 178; GAL. 13, 560 (ἐν, ἀπό, ζέω).*

ἐναπόθεσις, εὼς (ἡ) action de déposer dans, *Sext. 165, 30 Bkk. (ἐναποτίθημι).*

ἐν-αποθησαυρίζω, mettre en réserve dans, *dat. PHIL. 1, 278; JAMBL. V. Pyth. 29.*

ἐν-αποθλίβω [ῖ] écraser dans ou sous, *dat. PHIL. 1, 544.*

ἐν-αποθνήσκω: 1 mourir dans: ἐν τῇ νήσῳ, *THC. 3, 104, dans l'île; abs. HOT. 9, 65; avec le dat. seul: ταῖς βασάνοις, ATH. 596 f, dans les tourments || 2 mourir pendant, TH. H. P. 4, 4, 12.*

ἐν-αποθραύω, briser dans, *dat. PLUT. Crass. 25.*

ἐν-αποικοδομέω-ῶ, enfermer en murant, murer, *POLYEN 8, 51.*

ἐν-αποκάμνω, se laisser abattre dans, *dat. Jos. B. J. 3, 6, 1.*

ἐν-ἀπόκειμαι, se trouver dans, être renfermé dans, *dat. PLUT. Emil. 14, M. 961 c; PHIL. 1, 277.*

ἐν-αποκινδυνεύω [ῦ] s'exposer à un danger dans ou avec, *dat. Jos. A. J. 2, 9, 4; DC. 49, 2.*

ἐν-αποκλάω-ῶ, briser dans ou en dedans, *THC. 4, 34.*

ἐν-αποκλείω, enfermer dans, *dat. A. APHR. Probl. 1, 53; ARTÉM. 130.*

ἐν-αποκλίνω [ῖ] coucher dans ou sur, *dat. PHILSTR. 867.*

ἐν-αποκλύζω, laver dans, *dat. DIOSC. 3, 41; CLÉM. 1, 428 Migne.*

ἐν-αποκρύπτω, cacher dans, *dat. STR. 730; CLÉM. 1, 257 Migne.*

ἐν-αποκτείνω, tuer dans, *BAS. 3, 165 Migne.*

ἐν-αποκυβεύω [ῦ] risquer le coup sur, *dat. DS. 16, 78.*

ἐν-αποκυέω-ῶ, accoucher ou mettre bas dans, *BAS. 1, 157 Migne.*

ἐν-απολαμβάνω, enfermer dans, avec εἰς et l'acc. *PLAT. Tim. 84 d; ou ἐν et le dat. ARSTT. Phys. 4, 6, 3; au pass. avec le dat. seul, DS. 1, 7.*

ἐν-απολαύω, jouir dans, *PLUT. M. 824 e.*

ἐν-απολείπω, laisser un dépôt sur ou dans, avec ἐν et le *dat. XENOCR. 58; ou abs. PLUT. M. 91 b, 1053 b, etc.*

ἐναπόλειψις, εὼς (ἡ) dépôt, résidu, *TH. Seps. 62; PLUT. M. 134 c (ἐναπολείπω).*

ἐναπόληψις, εὼς (ἡ) action d'intercepter, interception, emprisonnement, *ARSTT. Meteor. 2, 8, 15; Spir. 4, 5; TH. C. P. 2, 9, 3 (ἐναπολαμβάνω).*

ἐν-ἀπόλλυμι [ῦ] faire périr dans, d'où au pass. périr dans, *XEN. Hell. 3, 1, 4.*

ἐν-απολογέομαι-οῦμαι, se défendre: πρὸς τινα, *ESCHN. 17, 18, auprès de qqn.*

ἐν-απολούω, laver dans, d'où au moy. se laver dans, *dat. ATH. 43 a.*

ἐν-απομαραίνομαι [μᾱ] se flétrir dans, *ORIB. 2, 237 B.-Dar.*

ἐν-απομάσσω, imprimer dans ou sur, *dat. PLUT. M. 99 b; PHIL. 1, 257 || Moy. s'essuyer: χεῖράς τι, ALCPHR. 3, 44, les mains sur qqe ch.*

ἐναπομεμαγμένως, *adv.* en laissant une empreinte, *Sext. 581, 6 Bkk. (part. pf. pass. du préc.).*

ἐν-απομένω, rester dans, s'arrêter dans ou à, *dat. CLÉM. 1, 721 Migne; abs. HLD. 1, 15.*

ἐν-απομόργνυμι [ῦ] laisser une empreinte sur, avec εἰς et l'acc. *JAMBL. (STOB. Fl. 41, 44); PORPH. (STOB. Ecl. 1, 1040).*

ἐναπόμορξις, εὼς (ἡ) action de laisser une empreinte sur, *dat. TH. C. P. 6, 1, 1 (ἐναπομόργνυμι).*

ἐν-απομύττομαι, se moucher dans, *dat. PLUT. M. 1128 b.*

ἐν-απονίζομαι (*seul. prés. et impf. 3 pl. ion. ἐναπονίζεατο*) se laver dans, ἐν et le *dat. HOT. 1, 138; 2, 172.*

ἐν-απονίπτω, laver dans, *POLYZÉL. fr. 4 || Moy. (inf. ao. -νίψασθαι) laver (une souillure) dans, dat. PAUS. 9, 30, 8.*

ἐν-αποξύω [ῦ] racler en dedans, *CLÉM. 2, 344 Migne.*

ἐν-αποπατέω-ῶ [πᾱ] se soulager

le ventre, *AR. Pax 1228, POLYZÉL. fr. 4.*

ἐν-αποπλήττομαι (*part. ao. 2 ἐναποπλαγείς*) être frappé de stupeur ou de crainte, *NYSS. 2, 1079.*

ἐν-αποπλύνω [ῦ] laver dans, avec ἐν et le *dat. ARSTT. Sens. 4, 11; PAUS. 3, 25, 8.*

ἐν-αποπνέω, expirer dans ou sur, *dat. DS. 13, 5; PLUT. Cor. 33; M. ANT. 5, 4; LUC. Harm. 2.*

ἐν-αποπνίγω [ῖ] (*inf. ao. 2 pass. -πνιγῆναι*) suffoquer dans, *dat. LUC. Peregr. 24, ou ἐν et le dat. ATH. 325 d.*

ἐν-απορέω-ῶ [ᾱ] être dans l'embarras, *POL. 29, 11, 6.*

ἐν-απορρίπτω, jeter dans ou sur, *DIOSC. Par. 1, 71.*

ἐν-αποσβέννυμι [ῦ] éteindre dans, *ARSTT. Probl. 24, 17, 1; au pass. ARSTT. Meteor. 2, 9, 10; HLD. 1, 15.*

ἐναποσβεστέον, *vb. du préc. CLÉM. 1, 464 Migne.*

ἐν-αποσημαίνω, montrer dans, *dat. PLUT. Cim. 2 || Moy. laisser comme l'empreinte d'un sceau sur, dat. CLÉM. 792; PHILSTR. 836.*

ἐν-αποσκιρρόομαι-οῦμαι, se consolider ou s'enraciner dans, *dat. CHRYS. 8, 10.*

ἐν-αποσμήχω, essuyer, effacer, *CHRYS. 7, 691.*

ἐν-αποστάζω, dégoutter de, *gén. LIB. 4, 582.*

ἐν-αποστηρίζομαι (*seul. prés.*) s'appuyer ou être appuyé sur, s'enfoncer dans, avec εἰς et l'acc. *HPC. 397, 39; STOB. Ecl. 1, 528.*

ἐν-αποσφάττω (*ao. 2 pass. ἐναπεσφάγην*) égorger dans ou sur, *dat. Jos. B. J. 5, 13, 1.*

ἐν-απο-σφηνόω-ῶ, enfoncer comme un coin dans, *dat. CHRYS. 5, 153 (ἐν, ἀπό, σφ.).*

ἐν-αποσφραγίζω [ᾱγ] imprimer dans, avec εἰς et l'acc. *Jos. Macc. 15, abs. DL. 7, 46 || Moy. s'imprimer dans, dat. CLÉM. 1, 224 Migne.*

ἐναποσφράγισμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] sceau imprimé dans, *CLÉM. 1, 1053 Migne.*

ἐν-αποτελέω-ῶ, accomplir dans, *A. APHR. Probl. 1, 134.*

ἐν-αποτέμνω, couper dans, *STR. 171.*

ἐν-αποτήκω, faire fondre dans, *dat. GAL. 13, 40.*

ἐν-αποτίθημι [τῖ] (*seul. moy.*) déposer dans, avec εἰς et l'acc. *DC. 73, 10; fig. faire retomber sur, avec εἰς et l'acc. DS. Exc. 569, 12.*

ἐν-αποτιμάω-ῶ [ῖ] porter après évaluation au compte de, *dat. DÉM. 1253, 9; au pass. DC. 41, 37.*

ἐν-αποτίνω [ῖ] payer en échange, *AR. Av. 38.*

ἐν-αποτυπόω-ῶ [ῦ] imprimer dans, *dat. PLUT. M. 3 e.*

ἐναποτυπωτέον [ῦ] *vb. du préc. CLÉM. 1, 633 Migne.*

ἐν-ἀποφαίνω, *c. ἀποφαίνω, EL. N. A. 13, 6.*

ἐν-αποχράομαι-ῶμαι, abuser de, *dat. DÉM. 218, 4.*

ἐν-αποψύχω [ῦ] 1 se soulager le ventre, *HES. O. 757 || 2 postér. rendre l'âme entre (les mains de qqn) NAZ. 3, 297; d'où rendre l'âme, expirer, ANTH. 9, 1.*

1 ἐν-ᾰπτω (*part. pf. pass. ἐνήμμενος*) attacher à ou dans: τι τι, *τι τι, etc.*

EUR. Ion 1491; POL. 3, 46, 5; τι εἷς τι, XEN. Cyn. 6, 8, attacher une chose à ou sur une autre || Moy. 1 (surtout aupf.) : juster sur soi, se revêtir de, acc. HDT. 7, 69; AR. Nub. 72, Eccl. 80, etc.; STR. 719; LUC. Herc. 1, Tim. 6 || 2 mettre la main à, participer à, gen. ARSTT. Metaph. 1, 7, 5 (dout.) || » Part. pf. pass. ion. ἐναμμένος, HDT. l. c.

2 ἐν-άπτω, allumer, enflammer, AR. Pax 1031 || Moy. allumer pour soi, Lys. 93, 2.

ἐναρα, ὦν (τά) [ἄρ] 1 armes enlevées à un mort, dépouilles, IL. 6, 480; 8, 534; 10, 570, etc. || 2 p. ext. butin de guerre, en gén. IL. 9, 188, etc.; HES. Sc. 357 || » Mot épq. employé par SOPH. Aj. 177 pour σκῦλα ou λάφυρα (cf. ἐναίρω).

*ἐν-αράρισκω (seul. pf. ἐνάρηεν [ἄ]) être attaché à, ARAT. 453; d'où part. neutre ἐναρηρός, solidement attaché à, dat. OD. 5, 236.

ἐν-αράσσω [ἄρ] heurter contre, avec ἐπί et l'acc. PAUS. 4, 13, 1 || Moy. (impf. ἐνηρασσόμεν) se heurter contre, avec ἐς et l'acc. APP. Civ. 5, 98.

ἐνάργεια, ας (ή) vue claire et distincte, clarté, évidence, PLAT. Pol. 277 c; POL. 3, 54, 2; particul. t. de rhét. description animée, DH. Lys. 7 (ἐναργής).

ἐναργέως, v. ἐναργῶς.

ἐνάργημα, ατος (τό) chose évidente EPIC. (DL. 10, 93) (ἐναργής).

ἐν-αργής, ής, ἐς : I qui se montre, qui se rend visible, en parl. des dieux, IL. 20, 131; OD. 16, 161; des formes vues en songe, OD. 4, 841; ESCHL. Pers. 179, HDT. 5, 55, etc.; d'où en gén. qui se montre en chair et en os : ἐναργῇ τινα στήσαι, SOPH. O. C. 910, placer qqn en personnes sous les yeux d'un autre; ἐν. ταῦρος, SOPH. Tr. 11, un véritable taureau || II p. suite, visible, c. à d. 1 qui frappe les yeux, brillant, SOPH. Ant. 795; ANTH. 9, 25; PD. O. 7, 42 || 2 manifeste, clair, SOPH. O. R. 535, Tr. 224; DÉM. 538, 5; particul. en parl. d'oracles, ESCHL. Pr. 663; de preuves, de témoignages, PLAT. Ion 535 c, Tim. 72 b; DÉM. 326, 5; τοῦτο ἐναργές ὅτι, PLAT. Theæt. 150 d, il est évident que || Cp. -έστερος, PLAT. Theæt. 206 b, Phæd. 96 e, etc. Sup. -έστατος, HDT. 5, 55; PLAT. Theæt. 203 b, Phædr. 250 b, Phæd. 83 c, etc. (ἐν, ἀργός).

ἐναργῶς, adv. visiblement, d'où clairement (voir, parler, etc.) HDT. 8, 77; PLAT. Tim. 49 b, Rsp. 611 c || Cp. -έστερον, PLAT. Il. cc.; sup. -έστατα, PLAT. 1 Alc. 132 c || » Ion. ἐναργέως, HDT. l. c. (ἐναργής).

*Ενάρες, ἐών (οἱ) les Enarées (= grec ἀνδρόγυνοι, litt. hommes-femmes, c. à d. efféminés) pplade Scythe, HDT. 1, 105; 4, 67.

ἐν-ἀρετος, ας, ον : 1 vertueux, recommandable, DL. 7, 126; HDT. 2, 8, 3 || 2 vaillant, Jos. B. J. 6, 1, 8 (ἐν, ἀρετή).

ἐνάρηεν, ἐναρηρός, v. ἐναράρισκω.

ἐναρη-φόρος, ας, ον [ἄ] qui remporte des dépouilles, A. PL. 72 (ἐναρα, φέρω).

ἐν-αρθρος, ας, ον : 1 articulé, composé d'articulations distinctes, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 5 || 2 articulé, en

parl. du son, DS. 3, 17; DH. Comp. 14; PLUT. M. 722 c, 973 a (ἐν, ἄρθρον).

*ἐν-αρθρώ-ω, emboîter des articulations, GAL. 2, 735.

ἐνάρθρως, adv. en articulant, NYSS. 1, 861 (ἐναρθρος).

ἐνάρθρως, εως (ή) action d'articuler, GAL. 2, 736 (ἐναρθρώ).

ἐναρίζω [ἄ] (impf. ἐνάριζον, f. ἐναρίζω, ao. ἐνάριξα, pf. inus.) 1 dépouiller : τινά τι, IL. 17, 187, 413, qqn de qqe ch. || 2 p. ext. tuer dans un combat, HES. Sc. 194; d'où tuer en gén. IL. 1, 191; PD. N. 6, 54; ESCHL. Ag. 1644; Q. Sm. 7, 693; fig. νύξ ἐναρίζομενα (dor.) SOPH. Tr. 94, nuit qui s'achève || Moy. (f. ἐναρίζομαι, ao. ἐναρίζομαι) tuer dans un combat, OPP. C. 2, 20; SIB. 3, 468 || » Impf. ἐνάριζον, IL. 12, 195, etc. Ao. réc. ἠνάριξα, Lys. 486 et ἠνάρισα, ANACR. Ep. 100 Bgk. Moy. réc. (v. ci-dessus) (ἐναρα).

ἐν-αριθμέω-ω [ἄ] 1 compter dans ou parmi, dat. ARSTT. Soph. el. 8, 4; M. mor. 2, 7, 1 || 2 compter : μηδέν, SOPH. O. R. 1188, pour rien || Moy. tenir compte de, acc. EUR. Or. 623.

ἐναριθμῖος, ας, ον [ἄ] 1 qui complète un nombre, OD. 12, 65; d'où qui compte dans ou parmi, dat. THCR. 7, 86; A. RH. 1, 647 || 2 fig. dont on fait cas, IL. 2, 202 (ἐναριθμός).

ἐν-ἀριθμος, ας, ον [ἄ] 1 compté dans ou parmi, dat. ORPH. Arg. 110 || 2 compté pour qqe ch., honoré, PLAT. Soph. 258 c || » Poét. ἐνήριθμος, CALL. fr. 127 (ἐν, ἀριθμός).

ἐναρί-μβροτος, ας, ον [ἄ] qui tue et dépouille les mortels (Memnon, combat) PD. P. 6, 30; I. 7, 53 (ἐναίρω, *μβροτός, v. βροτός).

ἐν-αριστάω-ω [ἄρ] déjeuner dans, HEC. 368, 3; 373, 31, EUR. (Com. fr. 2, 525) (ἐν, ἀριστον).

ἐναρμογή, ής (ή) insertion (litt. adaptation) d'un instrument de chirurgie dans (un organe) ANTyll. (ORIB. 2, 426) (ἐναρμόττω).

ἐν-αρμόζω, att. ἐν-αρμόττω (f. -όσω, ao. ἐνήρμοσα, pf. pass. ἐνήρμοσμαι) I tr. 1 ajuster à ou dans, dat. : ξύλα ἀλλήλοις, TH. H. P. 5, 3, 5, des morceaux de bois les uns dans les autres; fig. PD. O. 3, 9; avec εἰς et l'acc. PLAT. Leg. 819 c; DH. Isocr. 3; ἐν. αὐτόν, PLUT. Al. 52, s'adapter aux goûts du peuple, se rendre populaire || 2 p. suite, enfoncer en ajustant dans : πλευροῖς βέλη, EUR. H. f. 179, enfoncer des traits dans les flancs après avoir visé || II intr. s'adapter à ou dans : τινί, PLAT. Leg. 894 c; ἐν τινί, AR. Ran. 1202; ἐς τι, HEC. Art. 782, s'adapter à qqe ch., convenir pour qqe ch.; fig. convenir à, plaire à, dat. PLUT. Them. 5 || » Ao. inf. dor. ἐναρμόξαι, PD. l. c.

ἐν-αρμόνιος, ας, ον, harmonieux, en accord parfait, PLAT. Leg. 654 a; ARSTT. Probl. 19, 15, LUC. D. deor. 7, 4; τινί, T. LOC. 103 c, avec qqe ch.; abs. τὸ ἐναρμόνιον, PLUT. M. 711 c, 744 c, gamme d'accord parfait, plus simple que la gamme chromatique ou même que la gamme diatonique (ἐν, ἀρμονία).

ἐναρμόττω, v. ἐναρμόζω.

ἐναρο-κτάντας, α (ό) [ἄρ] qui dépouille ou qui tue, ESCHL. fr. 144 (dor.) (ἐναίρω, κτείνω).

ἐναρον, v. ἐναίρω.

ἐναρσε, v. ἐναραρίσκω.

ἐν-αρτάω-ω, attacher dans, adapter, articuler, HERON Aut. 270.

ἐν-αρτύω, préparer (des aliments) dans, GAL. 6, 398.

ἐναρ-φόρος, c. ἐναρηφόρος, HES. Sc. 192.

ἐν-αρχος, ας, ον : 1 qui est au pouvoir, qui est en charge, APP. Civ. 1, 14 || 2 pass. qui est sous l'autorité de, STOB. Ecl. 2, 56 (ἐν, ἀρχή).

ἐν-ἀρχω (act. seul. SPT. Sir. 38, 16) d'ord. moy. ἐνάρχομαι (f. -ἀρχομαι, pf. -ἤρχομαι) commencer, abs. PLUT. Cam. 32; τινος, POL. 3, 54, 4; 5, 1, 3, etc.; PLUT. Cic. 35; περί τινος, LUC. Philops. 39, qqe ch.; avec l'inf. POL. 5, 1, 5; DH. 6, 13; avec l'acc. dans la locut. ἐν. τὰ κανά, EUR. I. A. 1471, commencer le sacrifice (litt. commencer à offrir les corbeilles sacrées); ἐνῆρ-κται τὰ κανά, ESCHL. 70, 31, on a offert les corbeilles, c. à d. le sacrifice est commencé.

ἐνάς, ἄδος (ή) unité, PLAT. Phil. 15 a (εἷς).

ἐν-ασεβέω-ω [ἄ] traiter d'une manière impie, THÉMISTOCLE. Ep. 14, p. 43.

ἐν-ασελγαίνω (ao. ἐνησέλησα, pf. pass. ἐνησέλημαι) se porter à des actes de violence : εἰς τινα, DS. Exc. 527, 58, contre qqn.

ἐν-ασθενέω-ω, être faible dans, BAS. 3, 321 Migne.

ἐν-ασκέω-ω : 1 tr. exercer, acc. PLUT. Alex. 17, au pass. τι, ANTH. 11, 354, s'exercer à qqe ch., s'instruire en qqe ch.; particul. être travaillé dans : τῷ ὕφει, Jos. A. J. 3, 7, 5, être brodé ou entrelacé dans un tissu, en parl. de pierres || 2 intr. s'exercer : ἐν τινί, POL. 1, 63, 9, à qqe ch. || » Act. seul. ao. ἐνήσκησα, POL. l. c.; PLUT. l. c., au pass. seul. ao. ἐνησκήθην, ANTH. l. c., et pf. ἐνήσκημαι, Jos. l. c. — Moy. f. au sens pass. ἐνασκήσομαι, LUC. V. auct. 3.

ἐν-ασμενίζω, se plaire à ou dans, dat. PHIL. 1, 36; 2, 259; CORN. 117.

ἐν-ασπάζομαι, c. ἀσπάζομαι, PLUT. M. 987 d.

ἐν-ασπιδόομαι-οῦμαι [ἴ] s'armer d'un bouclier, AR. Ach. 368 (ἐν, ἀσπίς).

ἐνασσα, v. ναίω.

ἐν-αστράπτω : 1 intr. briller dans, rayonner d'un éclat intérieur, THÉM. 51 d || 2 tr. faire briller dans ou sur, dat. PHIL. 1, 448.

ἐν-αστρος, ας, ον, qui se trouve au milieu des astres, HERM. Poem. 31, 15 (ἐν, ἀστήρ).

ἐν-ασχημονέω-ω, se tenir d'une manière indécente dans, dat. PLUT. M. 336 b; LUC. Ic. 21; abs. PLUT. Sert. 27.

ἐν-ασχολέω-ω, occuper à : θεάμασι τὰς ὄψεις ἐν. BAS. 1, 496 d, occuper ses yeux à des spectacles; au pass. s'occuper à, dat. POL. 9, 17, 1.

ἐναταῖος, α, ον [ἄ] qui a lieu le neuvième jour, HEC. Aph. 1250; THC. 2, 49; en parl. de fièvres périodiques, HEC. Epid. 1, 961 (cf. ἐνναταῖος).

ἐν-ατενίζω [ἄ] tendre ou fixer (les yeux, les oreilles) sur ou vers, dat. JAMBL. V. Pyth. 65; particul. fixer les yeux sur, dat. HDT. 7, 7.

ἐνατένισις, εως (ή) [ἄισ] action de fixer les yeux sur, BAS. 1, 496 Migne; PROCL. Parm. 3, 598 Stallb. (ἐνατενίζω).

ἔνατενισμός, οὐ (ὁ) [ἄ] c. le préc. BAS. 1, 401 Migne.

ἔν-ατμος, ος, ον, rempli de vapeurs, DS. 2, 49 (ἐν, ἀτμός).

ἐνά-τονος, ος, ον [ἄ] tendu en un (faisceau); τὸ ἐνάτονον, HÉRON, machine de jet à faisceau balistique unique (εἷς, τείνω).

ἐνάτος, η, ον [ἄ] neuvième, IL. 2, 313, etc.; Hés. O. 8, etc., τὰ ἐνάτα (s. e. ἱερά), Is. 73, 25, ESCHYL. 86, 5, sacrifice qu'on célébrait neuf jours après la mort de qqn || — Epq. et ion. ἐῖνατος, IL. 2, 295; 8, 266, etc.; dans les inscr. att. touj. ἐνάτος (non ἐννάτος) CIA. 1, 188, 15 (410 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 126, note 1123.

ἐν-ατρεμέω-ω, rester calme dans, THÉM. 62, 18 G. Dind.

ἐν-αττικίζω (seul. prés.) [ix] faire entendre des sons attiques, c. à d. mélodieux dans, dat. PHILSTR. 665.

ἐν-αυγάζω: I r. 1 faire briller (du feu) acc. Lyc. 71 || 2 éclairer, illuminer (des ténèbres) acc. PHIL. 1, 146 || II intr. briller dans, EL. N. A. 1, 58 || Moy. se montrer, PHIL. 1, 422.

ἐναύγασμα, ατος (τὸ) illumination, clarté, PHIL. 1, 88 (ἐναυγάζω).

ἐναυθεντέω-ω, avoir autorité sur, dat. BAS. 3, 1024 Migne.

ἐν-αυλακό-φοιτις, ιδος [ἄ] adj. qui fréquente les sillons, c. à d. es champs, ANTH. 6, 96 (ἐν, αὐλαξ, φοιτάω).

ἐναύλειον, ου (τὸ) demeure, séjour, EUR. Hel. 1107 au plur. (ἐναυλος 2).

ἐν-αυλιζω (seul. prés.) passer la nuit dans, SOPH. Ph. 33 || Moy. plus us. ἐναυλιζομαι (impf. ἐνηυλιζομην, f. ἐναυλίσσομαι, ao. ἐνηυλίσσασθην, ou ao. pass. ἐνηυλίσθη) 1 passer la nuit dans (un temple, une ville, etc.) particul. en parl. de troupes, de soldats, avec ἐν et le dat. Hdt. 9, 15, etc.; DC. 50, 12; avec un dat. sans prép. PLUT. Sert. 8; Jos. B. J. 1, 8, 6, abs. Hdt. 1, 181; Thc. 3, 91; 4, 54 || 2 p. ext. se fixer, en parl. d'un mal, ἐν et le dat. Hec. 230, 25.

ἐν-αύλιος, α, ον, qui est dans la cour; ἡ ἐναύλιος (s. e. θύραου ὁδός) COM. (PLUT. M. 1098) porte ou couloir qui conduit aux appartements intérieurs; ἡ ἐναυλίη, Hec. 645 fin, col de la matrice (ἐναυλος).

ἐναύλισμα, ατος (τὸ) séjour, demeure, ARTÉM. 4, 47 (ἐναυλιζω).

ἐναυλιστήριος, ος, ον, qui sert d'habitation, ANTH. 6, 219 (ἐναυλιζομαι).

ἐναυλον, ου (τὸ) séjour, demeure, ANTH. 9, 102 (ἐναυλος 2).

1 ἐν-αυλος, ου (ὁ) 1 lit d'un torrent, ravin, IL. 16, 71; d'où torrent, IL. 21, 283 || 2 vallon, d'où grotte, Hn. Ven. 74, 124; Hés. Th. 129; EUR. H. f. 371; etc., Ποσειδάωνος ἐν. OPP. H. 3, 5, les grottes de Poseidôn, c. à d. la mer (ἐν, αὐλός).

2 ἐν-αυλος, ος, ον: 1 qui habite dans une caverne, EUR. Ph. 1573 || 2 qui est dans la grotte, p. opp. à θυραῖος, SOPH. Ph. 158 (ἐν, αὐλή).

3 ἐν-αυλος, ος, ον: 1 accompagné de la flûte, ATH. 637 f || 2 qui résonne encore dans l'oreille, en parl. d'un son, d'une parole, PLAT. Menex. 235 b; Luc. Somn. 5; ἐναυλον ἦν ἔτι παῖσιν, ESCHYL. 84, 18, tous avaient encore dans l'oreille, c. à d. c'était

un souvenir encore présent à la mémoire de tous; ἐναυλον ἔχειν ὅτι, PLUT. M. 17 d, avoir encore dans l'oreille que, etc.; ἐν. φόβος, PLAT. Leg. 678 b, peur toute récente (ἐν, αὐλός).

ἐν-αυξάνω, faire croître dans, XÉN. Cyn. 12, 9; d'où au pass. croître dans, Hdn. 2, 10.

ἐν-αυρος, ος, ον, exposé à l'air, TH. H. P. 8, 11, 6 (ἐν, αὐρα).

ἐναυσισ, εως (ἡ) action d'allumer, PLUT. Cim. 10; CLÉM. 2, 388 Migne (ἐναύω).

ἐναυσμα, ατος (τὸ) 1 ce qui sert à allumer, étincelle; fig. ce qui donne la vie, ORPH. H. 5, 3; particul. étincelle, reste de feu, POL. 9, 28, 8 || 2 fig. excitant, stimulant, DS. Exc. 556, 84; Hdn. 2, 15 (ἐναύω).

ἐν-αυχενιος, α, ον, qui entoure le cou, ORPH. Lith. 499; ANTH. 7, 493 (ἐν, αὐχήν).

ἐν-αυχέω-ω, se glorifier de, dat. PHIL. 1, 422.

ἐν-αύω, allumer: πῦρ, Hdt. 7, 231; XÉN. Mem. 2, 2, 12, Din. 106, 12; POL. 9, 40, 5, allumer du feu || Moy. allumer pour soi: πῦρ, CRAT. (Bkk. 13, 20) du feu; ἐκ τινος, Luc. Tim. 6, fig. ἀπό τινος, PLUT. Num. 9, à qqe ch.; fig. PLAT. Ax. 371 e; EL. (Suid. v. ἐναύσματα).

ἐν-αφανίζω [ἄἄ] faire disparaître dans, dat. PLUT. M. 489 a, ou ἐν et le dat. STR. 49, abs. PLUT. M. 968 b; PHIL. 2, 100, 118.

ἐν-αφάπτω, suspendre dans, ARSTT. Cael. 3, 2, 17.

ἐναφέψημα, ατος (τὸ) décoction, ARÉT. Cur. m. ac. (ἐναφέψω).

ἐν-αφ-έψω, faire bouillir dans, dat. Hec. 662, 19; GAL. 6, 291, etc. (ἐν, ἀπό, έψω).

ἐν-αφήμι, f. -αφήσω: 1 lâcher, laisser aller dans, ARSTT. H. A. 5, 22, 4; G. A. 1, 18, 27; dat. ARTÉM. 2, 26 || 2 introduire dans, avec ἐς et l'acc. Hdt. 1, 214 || — Ao. ion. ἐνάπημα, Hdt. l. c.

ἐν-αφροδισιάζω [ἰσ] jouir de, dat. ARSTNT. 1, 15.

ἐν-γε-ταυθί, adv. par intervention comique p: ἐνταυθί γε, AR. Th. 646.

ἐν-δαδόμαι-οῦμαι [ἄ] devenir résineux, TH. H. P. 9, 2, 7 (ἐνδαδος).

ἐνδαδος, ος, ον, plein de résine, TH. H. P. 3, 9, 3 (ἐν, δάς).

ἐν-δαίνυμαι [ῶ] (seul. prés.) se nourrir de, acc. ATH. 277 a.

ἐν-δαις, gén. -δαιδος (ὁ, ἡ) accompagné de flambeaux, ESCHYL. Eum. 1044 (ἐν, δαίς).

Ἐνδαίς, v. Ἐνδηΐς.

ἐν-δαίω, allumer dans, dat. fig. PD. P. 4, 328 || Moy. (impf. 3 sg. ἐνδαίετο) s'allumer ou brûler dans, A. Rh. 3, 286.

ἐν-δάκνω (ao. 2 ἐνέδακον) 1 imprimer une morsure dans, mordre: στόμα, EUR. Hipp. 1223; χαλινόν, PLAT. Phædr. 254 d, le mors, le frein || 2 p. anal. s'enfoncer dans, en parl. d'un poteau que sa charge fait enfoncer en terre, dat. APD. Pol. (Math. 17) || 3 fig. mordre, en parl. d'une saveur âcre, Nic. (ATH. 133 e).

ἐν-δακρυς, υς, υ, gén. υος [ἄ] plein de larmes, Luc. Somn. 4; Jos. A. J. 1, 19, 5 (ἐν, δάκρυ).

ἐν-δακρύω [ἄ] pleurer dans, dat. ESCHYL. Ag. 541.

ἐν-δαπανάω-ω [ἄἄν] dépenser largement, BAS. 1, 140 Migne.

ἐν-δάπιος, α, ον [δᾶ] indigène, MOSCH. 2, 11; COL. 238, ANTH. 9, 153 (ἐν, δάπεδον, cf. ἄλλοδαπός).

ἐν-δατεομαι-οῦμαι [ἄ] I (au sens act.) 1 partager, diviser, ESCHYL. Sept. 578 || 2 déchirer, fig. déchirer en paroles, SOPH. Tr. 791; d'où détruire, Lyc. 155 || 3 énumérer, exposer en détail ou avec complaisance, ESCHYL. fr. 281 || 4 répandre de côté et d'autre, fig. EUR. H. f. 218 || II au sens pass. être partagé, Nic. Th. 509; d'où être lancé de tous côtés, SOPH. O. R. 205, en parl. de traits.

ἐν-δαφιλεύομαι [ἰ] donner largement, prodiguer, acc. HLD. 8, 14.

ἐνδεεστέρω, v. ἐνδεώς.

ἐνδεής, ἡς, ἐς. I qui manque de, gén.: σμικροῦ τινος ἐνδεής εἰμι, avec un inf. PLAT. Prot. 329 b, il s'en faut de peu que je, etc. || II abs. 1 qui est dans le besoin, indigent, XÉN. Hell. 6, 1, 3 || 2 incomplet, imparfait, insuffisant, Thc. 8, 36; SOPH. Ph. 375; EUR. Hec. 835, Ph. 701; πρὸς τι, PLAT. Prot. 322 b, insuffisant pour qqe ch.; τὸ ἐνδεές, Thc. 1, 77, insuffisance, défec-tuosité; plur. τάνδεᾶ, SOPH. O. C. 1430, ce qu'il y a de pire || III au cp. ἐνδεέστερος, inférieur à: τινος, Thc. 1, 70, SOPH. Ph. 524, à qqn ou à qqe ch.; τινός τι, XÉN. Hell. 7, 1, 23, à qqn en qqe ch.; τινος ὅτι, XÉN. Cyr. 2, 2, 1, à qqn en ce que; τινι, Thc. 2, 87; ISOCR. 62 d, en qqe ch.; abs. inférieur, insuffisant, qui laisse à désirer, Hdt. 7, 48; Thc. 1, 10, etc. (ἐνδέω, manquer).

ἐνδεῖ, impers. v. ἐνδέω.

ἐνδεια, ας (ἡ) 1 manque, insuffisance de, Thc. 4, 18, etc.; XÉN. Ath. 1, 5, etc.; abs. p. opp. à ὑπερβολή, PLAT. Prot. 357 b; ARSTT. Nic. 2, 2, 6, au plur. ISOCR. 177 b || 2 p. suite, besoin (de qqe ch.) PLAT. Gorg. 496 d; au plur. XÉN. Cyr. 8, 2, 22; PLAT. Eryx. 401 e || 3 p. ext. besoin, indigence, PLAT. Conv. 203 d; DÉM. 312, 24, etc. || 4 t de gr. retranchement, suppression, c. dans αἶα = γαῖα: πατρός = πατέρος, terme générique comprenant les divers modes de suppression (ἀφαίρεσις, ἄρσις, συστολή, συγκοπή, συναλοιφή), p. opp. à πλεονασμός, TRYPH. 3 (ἐνδεής).

ἐνδειγμα, ατος (τὸ) preuve, témoignage, PLAT. Criti. 110 b; DÉM. 423, 13 (ἐνδείκνυμι).

ἐν-δείκνυμι, f. -δείξω: I au propre, montrer devant, montrer du doigt; τι, PD. O. 7, 58, qqe ch.; τινί τι ESCHYL. Pr. 404, qqe ch. a qqn || II fig. 1 expliquer: τί τινι, ANT. 145, 40, qqe ch. à qqn; πρίν γ' ἂν ἐνδείξω τί δρῶ, SOPH. O. C. 48, avant d'avoir exposé la chose pour savoir ce que je dois faire || 2 ordonner: ἐνδ. τινί, avec l'inf. PLAT. Rsp. 308 e, signifier ou ordonner à qqn de, etc. || 3 indiquer, signaler, dénoncer, d'où poursuivre en justice, accuser, PLAT. Ap. 32 b, ἐνδ. ταῖς ἀρχαῖς, PLAT. Leg. 856 c, dénoncer aux autorités, poursuivre devant les autorités; au pass. κακουργὸς ἐνδεδειγμένος, ANT. 130, 16, malfaiteur poursuivi en justice; ἐν δειχθέντα avec un inf. DÉM. 573, 11, accusé de, etc. || Moy. 1 montrer devant soi: τινί τι, POL. 3, 54, 3, qqe ch. a qqn; τινα, POL. 18, 6, 2, qqn || 2 faire connaître, montrer, prouver: τὸ εὐ-

ψυχον, THC. 4, 126; τὴν εὐνοίαν, AR. Pl. 585; DÉM. 561, 25, montrer sa générosité, ses bons sentiments; ὡς οὐ ὅτι, etc. THC. 8, 82; PLAT. Ap. 23 b, montrer que, etc.; avec un part. τὴν δύναμιν κρείττω οὖσαν, DÉM. 535 fin, montrer que sa puissance est supérieure; ἐνδείκνυσο σπουδάζων, ISOCR. 375 b, montre que tu as du zèle || 3 donner ses raisons, démontrer, expliquer: Πηλεΐδῃ, IL. 19, 83, donner ses raisons au fils de Pélée || 4 se faire connaître, se faire valoir, PLAT. Prot. 317 c; τινί, DÉM. 375, 21; ESCHN. 84; ARSTT. OEc. 2, 33; PLUT. Cic. 15, auprès de qqn.

ἐνδείκτης, ου (ὁ) plaignant, accusateur, demandeur, SPT. 2 Macc. 4, 1; OENOM. (EUS. 3, 364 Migne); PHILSTR. 621 (ἐνδείκνυμι).

ἐνδεικτικός, ῃ, ὄν: 1 propre à indiquer, à montrer, gén. GAL. 2, 25, 253; SEXT. 79, 22; 226, 10; 318, 24 Bkk.; CLÉM. 1, 369 Migne || 2 propre à accuser, THRASYLL. (DL. 3, 51) (ἐνδείκνυμι).

ἐνδεικτικῶς, adv. de manière à faire comprendre, BAS. 2, 173.

ἐνδεικτο, v. ἐνδείκνυμι.

ἐν-δείματος, ος, ὄν [ᾱ] rempli de crainte, JAMBL. Protr. 127. (ἐν, δείμα).

ἐν-δεινός, ος, ὄν, tout à fait extraordinaire ou effrayant, ORIG. 4, 409 Migne; THÉM. 67, 9 G. Dind. (ἐν, δεινός).

ἐνδειξις, εως (ῃ) 1 action de montrer, de faire voir, POL. 3, 38, 5; d'où démonstration, PLAT. Leg. 966 b; p. suite, preuve, DC. 62, 23; NT. Rom. 3, 25 || 2 dénonciation, d'où poursuite en particul. pour usurpation de fonctions publiques, AND. 2, 26; DÉM. 524, 24, etc. || 3 action de se faire valoir, de s'insinuer: πρὸς τινα, ESCHN. 85, 12, auprès de qqn (ἐνδείκνυμι).

ἐν-δεκα (οἱ, αἱ, τὰ) n. de n. indécl. onze, IL. 9, 329; OD. 14, 103; THCR. 11, 40; CIA. 1, 273, h, 4, 7, 11, 13 (pas av. 420 av. J.C.), v. Meisterh. p. 126, 8; οἱ ἐνδεκα, les Onze, c. à d. les onze magistrats chargés de la police, de la surveillance des prisons et des exécutions capitales, à Athènes, XÉN. Hell. 1, 7, 10; 2, 3, 54, etc.; PLAT. Ap. 37 c, Phæd. 59 e, etc.; AR. Vesp. 1108; ANT. 137, 35; DÉM. 720, 24; 726, 8, etc.; ou, dans le Nouveau-Testament, les onze apôtres (moins Juda) NT. Matth. 28, 16; Marc. 16, 14; Luc. 24, 9, 33, etc.

ἐν-δεκάζω, fêter le dixième jour, DÉM. 1335, 7 (ἐν, δεκάς).

ἐνδεκάκις, adv. onze fois, ARSTT. H. A. 6, 4, 6 (ἐνδεκα, -κις).

ἐνδεκά-κλινος, ος, ὄν [ῖ] à onze lits, c. à d. très long, ironiq. en parl. de la tête de Périclès, TÉLÉCL. (PLUT. Per. 3) (ἐνδεκα, κλίνη).

ἐνδεκά-μηνος, ος, ὄν [ᾱ] de onze mois, Ipc. 259, 35 (ἐ. μήν).

ἐνδεκά-πηχυς, υς, υ, gén. εος [ᾱ] de onze coudées, IL. 6, 319; 8, 494 (ἐ. πῆχυς).

ἐνδεκάς, ἄδος (ῃ) le nombre onze, PLAT. Leg. 771 c (ἐνδεκα).

ἐνδεκα-σύλλαβος, ος, ὄν [ᾱᾱ] de onze syllabes, hendécasyllabe, PLIN. Ep. 4, 13, 2; HÉRH. 14, 2 (ἐ. συλλαβή).

ἐνδεκατάτος, α, ὄν [ᾱ] 1 qui se fait ou a lieu le onzième jour, HEC. Aph.

1250; THC. 2, 97 || 2 qui dure onze jours, pour une durée de onze jours, THCR. 10, 12 (ἐνδεκα).

ἐνδέκατος, η, ὄν [ᾱ] onzième, IL. 21, 156; OD. 19, 192; etc.; ἡ ἐνδεκάτη (s. e. ἡμέρα) le onzième jour, IL. 24, 666; OD. 2, 374, etc. (ἐνδεκα).

ἐν-δεκέμβριος, ου (ὁ) le mois « on-décembre » onzième mois créé par Licinius, DC. 54, 21 (εἷς, δ.; cf. δωδέκεμβριος).

ἐνδεκ-έτις, ἰδος, adj. f. âgée de onze ans, ANTH. 7, 164 (ἐ. ἔτος).

ἐνδεκ-ήρης (ῃ) (s. e. ναῦς) navire à onze bancs de rameurs, TH. H. P. 5, 8, 1; ATH. 203 d (ἐ. ἄρω).

ἐνδέκομαι, v. ἐνδέχομαι.

ἐνδεκτέον, vb. d'ἐκδέχομαι, ORIG. 4, 657 Migne.

ἐνδεκτόν ἐστι, il est admissible ou possible, DYSC. Synt. 181, 10; 544, 1 (ἐνδέχομαι).

ἐνδελέχεια, ας (ῃ) continuité, durée continue, MÉN. (STOB. Fl. 29, 19) (ἐνδελεχής).

ἐνδελεχέω-ω, être continu, continuer, durer, SPT. Sir. 30, 1 (ἐνδελεχής).

ἐν-δελεχής, ῃς, ἔς, continu, continuuel, PLAT. Leg. 717 e; PLUT. Per. 19 || Sup. -έστατος, ISOCR. Antid. 2 167.

ἐνδελεχίζω (seul. prés.) continuer, perpétuer, SPT. Sir. 9, 4; 12, 3; 20, 19; 37, 12; 41, 6 (ἐνδελεχής).

ἐνδελεχισμός, οὔ (ὁ) action de continuer, d'où: 1 continuité, perpétuité, Jos. A. J. 11, 4, 1; SPT. Ex. 30, 8, etc. || 2 particul. sacrifice perpétuel, offrande perpétuelle, SPT. Ex. 29, 38 et 42 (ἐνδελεχίζω).

ἐνδελεχῶς, adv. continuellement, XÉN. Cyn. 7, 2; PLAT. Rsp. 539 d; Tim. 43 d, 58 c (ἐνδελεχής).

ἐνδεμα, ατος (τὸ) ce que l'on porte suspendu (au cou), amulette, Diosc. Eur. 2, 132; cf. ἐνδεσμα (ἐνδέω 1).

ἐν-δέμω: 1 bâtir dans, dat. THCR. 17, 82 || 2 fortifier, munir de constructions, acc. HDT. 3, 117 || Moy. (ao. 3 sg. ἐνεδείματο) bâtir pour soi, Nic. Th. 419 || — Pf. pass. 3 pl. ἐνδέμνηται, THCR. l. c.

ἐν-δεξιόμαι-οῦμαι, se diriger à droite, EUR. I. A. 1473.

ἐν-δέξιος, α, ὄν: 1 placé à droite, EUR. Cycl. 6; adv. ἐνδέξια, EUR. Hipp. 1360, à droite, particul. en allant de gauche à droite, IL. 1, 597; OD. 17, 365 || 2 p. suite, d'heureux augure, IL. 9, 236; CALL. Jov. 69 || 3 adroit, habile, HH. Merc. 454 (ἐν, δεξιός).

ἐνδέομαι, v. ἐνδέω 1 et 2.

ἐνδεόντως, adv. insuffisamment, GAL. 6, 504 (ἐνδέω 2).

ἐνδεσις, εως (ῃ) 1 action de lier, d'attacher à, POL. 6, 23, 11; d'où jointure, HEC. 279, 17 || 2 fig. entrave, obstacle, malheur, M. ANT. 10, 28 (ἐνδέω 1).

ἐνδεσμα, ατος (τὸ) c. ἐνδεμα, Diosc. 2, 140 (ἐνδέω 1).

ἐν-δεσμεύω, lier dans, DS. 3, 40; 20, 71; Diosc. Eur. 1, 155.

ἐνδεσμέω-ω, lier dans, empaqueter, Diosc. 4, 43; AQU. Ex. 23, 22; Ps. 6, 8 (ἐνδεσμος).

ἐν-δεσμος, ου (ὁ) tout ce qui sert à lier ou à envelopper, d'où: 1 lien, bandage, Diosc. 3, 97; 5, 50 et 82 || 2 ἐνδ. ἀργυρίου, SPT. Prov. 7. 20. ce qui

sert à enfermer l'argent, bourse ἐν-δεσμός).

ἐνδετος, ος, ὄν, lié dans, dat. ANTH. 9, 372 (ἐνδέω 1).

ἐν-δεύομαι, plonger ou teindre dans, dat. Nic. Al. 414.

ἐν-δέχομαι, ἰον. ἐνδέκομαι, f. -δέχομαι: I au sens act. 1 prendre sur soi, acc. HDT. 6, 11; DÉM. 352, 26 || 2 accueillir, admettre, accepter, acc. HDT. 1, 60; 3, 80, etc.; THC. 3, 82; 8, 50; AR. Eq. 632, Th. 1129; avec une prop. inf. admettre que, croire que, HDT. 3, 115; avec un suj. de chose: μεταβολὴν ἐνδ. PLAT. Phæd. 78 d, admettre un changement, être exposé à changer; καθ' ὅσον φύσις ἐνδέχεται, PLAT. Tim. 69 a, autant que le permet la condition humaine || II au sens pass. être admissible, être permis, possible: & ἐνδέχεται, THC. 4, 18, ce qui est possible; partic. ἐνδεχόμενος, η, ὄν, possible; αἱ ἐνδ. τιμωρίαι, LYCURG. 164, 38, les pénalités possibles; τῆς ἐνδ. εὐδαιμονίας, ARSTT. Pol. 7, 2, 17, du bonheur possible; avec un inf. τὰ ἐνδεχόμενα εἶναι καὶ μὴ εἶναι, ARSTT. G. A. 2, 1, 2, les choses qui peuvent être ou ne pas être, les choses contingentes; impers. ἐνδέχεται, il est permis ou possible; τινί, XÉN. Hier. 4, 9; DÉM. 859, 15, à qqn; avec une prop. inf. il est permis ou possible de ou que, THC. 1, 124, 140, etc.; καθ' ὅσον ἐνδέχεται, PLAT. Phædr. 271 c; ou εἰς ὅσον ἐνδέχεται, PLAT. Rsp. 501 c; μέχρις οὗ ἐνδέχεται, ARSTT. Rhet. 1, 1, 14; ὡς ἐνδέχεται μάλιστα, POL. 3, 49, 1, autant qu'il est possible; et au partic. εἰς τὸ ἐνδεχόμενον, HYP. (STOB. Fl. 124, 36); εἰς τοῦνδεχόμενον, PLUT. M. 2 c; ἐκ τῶν ἐνδεχομένων, XÉN. Mem. 3, 9, 4; DS. 1, 54, autant que faire se peut.

ἐνδεχομένως, adv. autant qu'il est possible, DÉM. 283, 5 (décr.); POL. 1, 20, 4, etc. (ἐνδέχομαι).

1 ἐν-δέω-ω, f. -δήσω, attacher dans, lier dans ou à: τι ἐν τινί, OD. 5, 260; τί τινί, AR. Ach. 929; τι εἰς τι, PLAT. Tim. 43 a, attacher une chose à une autre; avec un acc. de pers. et un dat. de chose, ATT.; fig. τινί, IL. 2, 111; 9, 18; HDT. 9, 16; εἰς τι, PLAT. Leg. 695 d; POL. 6, 17, 8; ἐν τινί, ISOCR. 108 a, lier, attacher, assujettir à qqe ch. (à une nécessité, à des lois, à un serment, etc.); au pass. ἐνδεδέσθαι ὀρκίοις, HDT. 3, 19; χάριτι τινός, POL. 20, 11, 10; εἰς πίστιν τινί, POL. 6, 17, 8, être lié par des serments, par une obligation de reconnaissance ou de fidélité envers qqn; abs. au sens propre, ἐνδεδεμένοι ἀστέρες, ARSTT. Cæl. 2, 8, 7, étoiles fixes || Moy. 1 enfermer dans un lien, attacher, THCR. 24, 27; d'où assujettir, fixer solidement (une brigue, une pierre, etc.): εἰς τι, DS. 2, 7, dans qqe ch.; abs. AR. Ach. 905 || 2 fig. attacher à soi: τινα ὀρκίοις, EUR. Med. 163, qqn par des serments; τινα εἰς φιλίαν, POL. 10, 34, 1, engager qqn dans des liens d'amitié avec soi.

2 ἐν-δέω, f. -δήσω: 1 manquer, être en moins: ἐνδεῖ, CIA. 2, 716, a, 15 (envir. 330 av. J.C.) il y a en moins, il manque, etc. (v. Meisterh. p. 169, 20); avec un inf. PLAT. Crat. 432 d, manquer, c. à d. être loin d'être ou de faire; avec une nég. τίνας ἐνδέομεν μὴ οὐ; avec l'inf. EUR. Tr. 792, que nous manque-t-il pour?

avec le *dat.* οὐδὲν ὑμῖν ἐνδεήσει, HON. 2, 5, il ne vous manquera rien || 2 *p. suite*, avoir besoin, manquer de, *gén.* EUR. I. A. 41; PLAT. Phæd. 74 d; d'ou *impers.* ἐνδεῖ, besoin est, on a besoin; il y a insuffisance de, on manque de, *gén.* PLAT. Euthyd. 292 e; DÉM. 14, 23, besoin est; πολλῶν ἐνέδει αὐτῷ, XEN. An. 7, 1, 44, il manquait de beaucoup de choses; ἐνδεῖ κωπῶν, CIA. 2, 789, a, 6 (373 av. J.C.), on manque de rames (*v. Meisterh. p. 169, 20*) || Moy. (*f. ἐνδεήσομαι, ao. ἐνεδεήθη*) manquer de, *gén.* XEN. Cyr. 2, 2, 26; PLAT. Pol. 311 a.

ἐνδεῶς, *adv.* d'une manière insuffisante, THC. 2, 40; *p. opp.* à *ικανῶς*, PLAT. Phæd. 88 e; ἐνδεστερώς ἢ, THC. 4, 39, DÉM. 162, 3, moins que; ἐνδ. ἔχειν τινός, EUR. fr. 890, 8, PLUT. Nic. 27, manquer de qqe ch. || Cp. ἐνδεστερώς, THC. II. cc.; PLAT. Phæd. 74 e, etc. (ἐνδεής).

Ἐνδηΐς, ἴδος (ἡ) Endèis, *f.* PLUT. Thes. 10, etc. || Dor. Ἐνδαΐς [α] PD. N. 5, 21.

ἐνδηλος, *ος, ον* : clair, évident, *en parl. de choses*, THC. 4, 132; joint à *σαφής*, SOPH. Ant. 405; *en parl. de pers.* qui est visible, qui dit ou fait qqe ch. manifestement, connu pour avoir dit ou fait qqe ch. THC. 4, 41, 6, 36, etc., AR. Eq. 1277, etc.; avec un *part.* ἐνδηλοι ἔστε βαρυνόμενοι, THC. 2, 64, il est évident que vous êtes accablés; cf. PLAT. Phæd. 88 e; DÉM. 578, 15, etc. (ἐν, δηλος).

ἐνδήλως, *adv.* évidemment, THC. 1, 139 au sup. -ότατα.

ἐνδημέω-ω : 1 être établi ou séjourner dans un pays, Lys. 114, 36, PLUT. M. 578 e; *fig.* se fixer (dans le corps) avec ἐν et le *dat.* NT. 2 Cor. 5, 6 || 2 venir se fixer, avec εἰς et l'*acc.* CHARIT. 6, 3.

ἐνδήμιος, *ος, ον, c.* ἐνδημος, OPP. H. 4, 264.

ἐνδημιουργέω-ω, produire ou faire naître dans, *dat.* PLUT. M. 17 b, 634 c, 1084 a.

ἐνδημος, *ος, ον* : 1 originaire d'un pays, indigène, *p. opp.* à *ξένος*, HES. O. 223; THGN. 792, etc. || 2 qui reste dans son pays, casanier, sédentaire, ESCHL. Ch. 570; *p. opp.* à *ἀποδημητής*, THC. 1, 70 || 3 qui a lieu entre habitants d'un même pays : πόλεμος, DH. 8, 83, guerre civile || 4 qui concerne un pays, national, THC. 5, 47; τὰ ἐνδ. ARSTT. Pol. 3, 14, 13, les affaires intérieures, *p. opp.* à τὰ ὑπερόρια || 5 qui se fixe dans un pays : ἔ. νόσημα, GAL. Def. med. p. 395, 7, maladie endémique || Sup. -ότατος, THC. 1, 70 (ἐν, δημος).

ἐνδιάσκειν, *v.* ἐνδιάω.

ἐνδιαβάλλω, accuser : τινά, CTÉS. Pers. 10; LUC. Cal. 24; SPT. Ps. 108, 20, qqn.

ἐνδι-αερι-αυρι-νήχεται, *ος, ον* [αῖν] *mot com.* qui vole (*litt. nage*) rapidement à travers les airs, AR. Pax 831 (ἐνδιος, ἀήρ, αὔρι, νήχομαι).

ἐνδιάζω [ῖ] faire la sieste (en plein air) PLUT. Rom. 4, M. 726 e (ἐνδιος).

ἐνδιάθετος, *ος, ον, litt.* disposé intérieurement, *c. à d.* qui existe intérieurement, ou de soi-même, d'ou : 1 immanent, *en parl. du fils de Dieu*, PHIL. 1, 598 || 2 inné, qui est au fond de l'âme; λόγος ἔ. PLUT. M. 717 c;

PHIL. 2, 154, le langage intérieur, ce que nous dit notre raison (*p. opp.* à λόγος προφορικός); ἔ. ἔξις, PLUT. M. 44 a, habitude intime (ἐνδιατίθημι).

ἐνδιαθέτως, *adv.* d'une manière intime, en exprimant des sentiments intimes, HERMOG. p. 284 Sturm.

ἐν-διαθρύπτομαι [ᾶ] faire le dédaigneux envers, *dat.* THCR. 3, 36.

ἐν-διαϊτάομαι-ῶμαι, vivre ou habiter dans, XEN. Mem. 3, 8, 8; avec ἐν et le *dat.* HDT. 8, 41; *fig.* PLUT. M. 608 e || Dor. -έομαι, HDT. I. c.

ἐνδιαίτημα, ατος (τὸ) lieu où l'on vit, demeure, DH. 1, 37; PLUT. M. 968 b; PHIL. 1, 52 (ἐνδιαϊτάομαι).

ἐνδιαίτησις, εως (ἡ) *c.* le *prés.* PHIL. 1, 334.

ἐν-διαίκεται (*seul. prés. et impf.* ἐνδιεκείμην) se trouver dans, *dat.* JOS. A. J. 12, 2, 9.

ἐνδιακειμένως, *adv.* intimement, HERMOG. p. 284 Sturm (ἐνδιαίκεται).

ἐν-διακοσμέω-ω, disposer avec ordre dans, *dat.* O. LUC. 3, 1.

ἐν-διαλλάττω (*pf. pass.* ἐνδιήλαγμαι) changer dans ou sur, ARSTT. Physiogn. 1, 14; AQU. 4 Reg. 23, 7.

ἐν-διαλύω, dissoudre dans, SOR. p. 248 Erm.

ἐν-διαμένω, séjourner ou continuer de demeurer dans, DH. 8, 62.

ἐν-διαπρέπω, briller dans ou parmi, *dat.* DS. Exc. 538, 49.

ἐν-διάσκευος, *ος, ον*, arrangé avec art, HERMOG. π. εὐρ. 1, p. 62 (ἐν, διασκευή).

ἐνδιασκεύως, *adv.* par un arrangement fait avec art, avec une habile disposition, HERMOG. Rhet. 142, 3.

ἐν-διασπείρω, disperser ou répandre dans, *dat.* ARSTT. fr. 209; PLUT. M. 99 c, 1109 c.

ἐν-διαστέλλομαι (*seul. prés.*) s'expliquer clairement, STOB. Ecl. eth. 2, 7.

ἐν-διάστροφος, *ος, ον*, pervers, BAS. 1, 513 Migne (ἐν, διαστρέφω).

ἐν-διατάσσω, ranger dans, HDT. 7, 59.

ἐν-διατίθημι, disposer dans, PLUT. 2, 943 Creuz.

ἐνδιατρίβη, ης (ἡ) [ῖ6] délai, ORIG. 4, 340 (ἐνδιατρίβω).

ἐν-διατρίβω [ῖ6] 1 employer à, occuper à : χρόνον, AR. Ran. 714; THC. 2, 18, 85, passer son temps à qqe ch. || 2 *abs.* passer son temps dans : ἐν τόπῳ, DS. 5, 44; χώρα, POL. 3, 88, 1, dans un lieu, dans un pays; τισίν, LUC. Alex. 33, au milieu de qqes personnes; ταῖς εὐτυχίαις, POL. 6, 18, 5, dans le bonheur; d'ou s'attacher à : τινί, AR. Eccl. 585; LUC. Nigr. 7; περί τινος, ARSTT. Metaph. 1, 8, 16; περί τι, ATH. 623 e; κατά τι, EPIC. (DL. 10, 17), à qqe ch. (à certaines coutumes, à une étude, etc.); *abs.* s'attacher à un point, insister sur qqe ch. (dans un discours) ESCHN. 82, 33.

ἐνδιατριπτεόν, *vb. du prés.* LUC. H. conscr. 6; ATH. (ORIB. 3, 185, 12 B. Dar.); CLÉM. 1, 620; 2, 309 Migne.

ἐνδιατριπτικός, ἡ, ὄν, qui aime à passer son temps dans, *dat.* M. ANT. 1, 16 (ἐνδιατρίβω).

ἐν-διαφθείρω, détruire dans, HPC. 254, 6; PLUT. M. 658 c.

ἐν-διαχειμάζω, passer l'hiver dans, *dat.* STR. 100.

ἐνδιάω [ῖ] (*seul. prés. et ao. itér.*) I. *intr.* 1 habiter ou vivre en plein

air, au grand jour, dans, *dat.* ANTH. 5, 292 || 2 briller dans, ANTH. 5, 270 || II *tr.* faire paître à ciel ouvert, *acc.* THCR. 16, 38 || Moy. (*prés.* 3 *pl.* ἐν-διάονται) briller dans (le ciel) HH. 32, 6 || Dor. Ao. itér. 3 *sg.* ἐνδιάσκει, THCR. 22, 44; 3 *pl.* -άσκειν, THCR. 16, 38 (ἐνδιος).

ἐν-διδύσκω (*seul. prés.*) [ῖ] revêtir : τινά τι, SPT. 2 Reg. 1, 24, NT. Marc. 15, 17, qqn de qqe ch. || Moy. (*seul. prés. et impf.* ἐνδιδυσκόμην) se revêtir de, *acc.* NT. Luc. 8, 27, etc.

ἐν-διδώμι (*f. ἐνδώσω, ao. ἐνέδωκα, pf. ἐνδέδωκα*) : I *tr.* 1 mettre dans la main, remettre, livrer : ἐνδοῦναι πόλιν, THC. 4, 89, 104, livrer une ville; cf. XEN. Hell. 7, 4, 14; Ages. 2, 18, 7, 6, DÉM. 128, 6, etc.; ἐνδ. τινί τι, THC. 7, 48, qqe ch. à qqn; ἐαυτόν τινι, EUR. Tr. 687; PLAT. Resp. 561 b, se livrer à qqn; πράγματα ἐνδιδόναι τῷ δήμῳ, THC. 2, 65, remettre au peuple la direction des affaires; τινά τοῖς πολέμοις, PLAT. Resp. 567 a, livrer qqn à l'ennemi || 2 fournir, procurer, offrir : πρόφασιν, THC. 2, 87, un prétexte; λαβήν, AR. Eq. 847, donner prise; καιρόν, DÉM. 45, 8, fournir une occasion || 3 donner le ton : μέλος, ARSTT. fr. 541, d'un air; *abs.* entonner un chant, DH. 7, 72; cf. LUC. Rh. præc. 13; *fig.* donner le ton d'un discours, ARSTT. Rhet. 3, 14, 1 || 4 faire naître, produire : ὑποψίαν, PLAT. Leg. 887 e, un soupçon; σπασμόν, THC. 2, 49, un spasme; ἐλπίδας τινί, PLUT. Alc. 14, faire naître des espérances dans le cœur de qqn || 5 mettre au jour, montrer : δικαιοσύνην καὶ πιστότητα, HDT. 7, 52, des sentiments de justice et de fidélité; τινὶ μηδὲν πικρόν, EUR. Andr. 225, ne montrer aucun sentiment d'amertume pour qqn || 6 concéder, accorder, *en prose att.* PLAT. Gorg. 499 b, etc.; ὅσον ἐνέδωκαν αἱ μοῖραι, HDT. 1, 91, autant que l'ont permis les destins; οὐδὲν ἐνδ. THC. 2, 12, ne faire aucune concession || II *intr. en apparence* (*s. e.* ἐαυτόν) 1 se laisser aller, s'abandonner, LUC. Anach. 26; ὡς εἶδον αὐτοὺς ἐνδόντας, THC. 2, 81, les voyant fléchir; être flexible, *en parl. d'organes*, ARSTT. G. A. 2, 7, 19; Probl. 4, 2, 1; d'arbres, TH. H. P. 5, 6, 1, *fig.* ἔ. τινί, THC. 3, 37; DÉM. 1444, 2, πρὸς ὕπνον, PLUT. Syll. 28, se laisser aller à qqe ch., au sommeil; *au mor.* ἔ. πρὸς τι, PLUT. Flam. 9, se laisser aller à qqe ch. (à un sentiment, à une résolution, etc.) || 2 *en parl. d'un fleuve*, s'écouler, se jeter dans, HDT. 3, 117.

ἐνδισπαρμένως, *adv.* çà et là, EUN. V. soph. 4 (ἐνδιασπείρω).

ἐν-διήκω, s'étendre à ou dans, SEXT. 296, 19 Bkk.

ἐν-δίημι (*seul. impf.* 3 *pl.* ἐνδιεσαν) poursuivre; IL. 18, 584.

ἐν-δικαίω-ω [ῖ] rendre juste, NAZ. 1, 650; CHRYS. 7, 654.

ἐν-δικός, *ος, ον* [ῖ] conforme à la justice : 1 *en parl. de choses*, juste, légitime, PD. P. 5, 138; ESCHL. Ch. 330; ὑμῖν ἐνδικα, SOPH. Aj. 1282, choses par vous reconnues justes, *c. à d.* approuvées par vous : ἐνδικα πράττειν, EUR. Or. 538, avoir le sort qu'on mérite; πόλις ἔ. PLAT. Hipp. ma. 292 b, Etat gouverné avec justice || 2 *en parl. de pers.* juste, équita-

ble, ESCHL. *Eum.* 699; SOPH. *Ant.* 208; PLAT. *Leg.* 915 d || Cp. -ώτερος, ESCHL. *Sept.* 673, *Suppl.* 590. *Sup.* -ώτατος, ESCHL. *fr.* 198; SOPH. *O.C.* 925 (ἐν, δίκην).

ἐνδίκως [i] 1 justement, équitablement, ESCHL. *Pr.* 63, *Ch.* 462; PLAT. *Tim.* 85 b || 2 justement, à bon droit, ESCHL. *Sept.* 405 || 3 véritablement, EUR. *Med.* 1231 || Cp. -ώτερος, EUR. *Her.* 543; ou -ώτερον, EUR. *El.* 224. *Sup.* -ώτατα, EUR. *Or.* 1513; PLAT. *L.c.* ἐνδινάων (τὰ) [i] intestins, IL 23, 306 (ἐνδον).

ἐνδινεύω [i] c. le suiv. LGS 1, 23.

ἐνδινέω-ω [i] 1 tourner ou rouler dans : ἐνδεδινημένα ὄμματα, HPC. 1162 c, yeux qui roulent dans leur orbite || 2 au pass. se tourner, se mouvoir, THCR. 15, 82 (3 pl. dor. ἐνδινεύονται, vulg. ἐνδινεύντι).

ἐνδιδιόω, entrer dans, s'avancer dans, dat. NYSS. 1, 380.

ἐνδιδόω, os, on, qui attire, PHIL. 1, 517 (ἐν, δίδωμι).

ἐνδιδόν, ou (τὸ) lieu de séjour en plein air, d'où gîte, OPP. *H.* 4, 371; fig. ANTH. 11, 63 (neutre du suiv.).

ἐνδιδός, os, on [i] 1 qui vient ou se fait au milieu du jour, IL 11, 726; OP. 4, 450; A. RH. 4, 1312, ἐς ἐνδιδόν, A. RH. 1, 603, vers midi || 2 qui est ou vit en plein air, ANTR. 7, 703; 9, 71 || 3 qui vient du ciel : ὕδωρ, ἐ. ARAT. 498, 924, l'eau du ciel, la pluie || 4 [i] A. RH. 4, 1312; CALL. *Cer.* 39 (ἐν, δίδωμι).

Ἐνδιδός, ou (δ) Endios, h. THC. 5, 22; 8, 6 et 12; etc. (cf. le préc.).

ἐνδιπλόω-ω, plier en double, GAL. 12, 24; SOR. 258, 11; P. EG. 280 Briau.

ἐνδιπλώμα, ατός (τὸ) chose pliée en double, GAL. 2, 12 (ἐνδιπλόω).

ἐνδιπλώσις, εως (ἡ) action de plier en double, GAL. 2, 12 (ἐνδιπλόω).

ἐνδιφρύος, os, on, placé sur un siège ou à table près de qqn, compagnon de table, convive, XEN. *An.* 7, 2, 33 (ἐν, δίδωμι).

ἐνδογενής, ἡς, ἐς, né dans la maison, SPT. *Lev.* 18, 9; cf. οἰκογενής (ἐνδον, γένος).

ἐνδοθεν, adv. 1 de l'intérieur, du dedans, OP. 4, 283; 20, 101; ESCHL. *Sept.* 194; SOPH. *El.* 1238; 1328, etc.; avec un gén. : ἐ. στέρας, SOPH. *Aj.* 741, de l'intérieur de la tente; fig. de soi-même, par soi-même, SOPH. *Tr.* 1021 || 2 à l'intérieur, au dedans, OP. 4, 74; etc.; HÉS. *O.* 521, etc.; PD. *P.* 2, 74; fig. en parl. de l'intelligence, THCR. 25, 80; POL. 16, 30, 6; οἱ ἐνδ. AR. *Pl.* 228, 964, les gens de la maison, les serviteurs; τὰ ἐνδ. THC. 8, 71, ou τὰ ἐνδοθεν, PLAT. *Phædr.* 279 b, les choses de l'intérieur; avec un gén. au dedans de, IL 6, 247; HÉS. *O.* 521 (ἐνδον, -θεν).

ἐνδοθι, adv. au dedans, à l'intérieur, IL 1, 243, etc.; OP. 5, 58, etc.; particul. dans la maison; en parl. des plaques intérieures d'un bouclier, IL 20, 271; avec le gén. au dedans de, IL 18, 287; HÉS. *fr.* 37; THCR. 16, 95 (ἐνδον, -θι).

ἐνδοῖ, mieux que ἐνδοι, adv. dor. et eol. c. le préc. THCR. 15, 1, 55 et 77.

ἐνδοιάζω : 1 douter, être en doute, THC. 6, 94; PLUT. *Syll.* 9; LUC. *Herm.* 25; ὑπὲρ τινος, PLUT. *Cato. mi.* 17; περὶ τινος, LUC. *Phal.* 2, sur qqe ch.; avec l'inf. THC. 1, 36, hésiter à; avec εἰ, DIL. 4, 58; douter si; d'où au pass.

être l'objet d'un doute, THC. 1, 122; DH. 7, 59 || 2 postér. faire douter, PARTH. 9, 4 || 3 Seul. prés. et ao. ἐνδοιάσα; pass. seul. prés., impf. et ao. ἐνδοιάσθην au sens pass. THC. 1, 122; réc. au sens act. PARTH. 9, 6.

ἐνδοιάσιμος, ὅς, ὄν [α] douteux, LUC. *Scyth.* 11; JOS. *A.J.* 16, 11, 6 (ἐνδοιάζω).

ἐνδοιασίμως [α] adv. ἐ. ἔχειν περὶ τινος, JOS. *A.J.* 16, 10, 4, être en doute sur qqe ch.

ἐνδοιάσις, εως [α] action de douter, HERMOG. *Rhet.* 227, 23 (ἐνδοιάζω).

ἐνδοιασμός, οὔ (δ) c. le préc. PHIL. 1, 228, 409 (ἐνδοιάζω).

ἐνδοιαστής, οὔ (δ) celui qui doute, PHIL. 2, 582 (ἐνδοιάζω).

ἐνδοιαστικός, ἡ, ὄν, enclin à douter, sujet au doute, HERMOG. *p.* 302 (ἐνδοιάζω).

ἐνδοιαστός, ἡ, ὄν, douteux, HPC. *Rrorth.* 100 b (vb. d' ἐνδοιάζω).

ἐνδοιαστώς, adv. d'une manière douteuse, HOT. 7, 174; THC. 6, 10; 8, 87.

ἐνδομα, ατός (τὸ) relâchement, abattement, GAL. 2, 244 (ἐνδιδώμι).

ἐνδομάχας (δ) [α] qui combat (c. à d. brave) à l'intérieur, ép. du coq domestique, PD. *O.* 12, 20 (ἐνδον, μάχουμι).

ἐνδομενία ou ἐνδυμενία, ας (ἡ) mot macédonien, mobilier d'une maison (meubles, vêtements, etc.) POL. 4, 72, 1; 5, 81, 3; CHARIS. 550, 8 || 2 ἐνδυμενία, POL. 4, 72, 1 (var. ἐνδυμένηα); ἐνδομένηα, CORN. 48 (ἐνδον, μένω).

ἐνδομέω-ω, bâtir dans, HPC. 269, 17; JOS. *A.J.* 15, 11, 5 (ἐν, δόμος).

ἐνδόμησις, εως (ἡ) 1 pilier, assise d'un bâtiment, NT. *Apoc.* 21, 18 || 2 môle, digue, JOS. *A.J.* 15, 9, 6 (ἐνδομέω).

ἐνδομυχέω-ω [υ] se tenir dans l'intérieur, au fond de, GEOP. 2, 3, 9 (ἐνδόμυχος).

ἐνδόμυχος, os, on [υ] qui se cache dans l'intérieur, secret, retiré, SOPH. *Ph.* 1457; CALL. *Cer.* 88; NONN. 8, 329 (ἐνδον, μυχός).

ἐνδον, adv. et prép. sans mouv. 1 adv. en dedans, intérieurement; à l'intérieur, IL 10, 378; OP. 16, 202, etc.; particul. à la maison, ESCHL. *Sept.* 201; *Ch.* 654; AN. *Pl.* 393, etc.; PLUT. *Popl.* 4; οἱ ἐνδον, SOPH. *El.* 155, *Tr.* 677; PLAT. *Conv.* 212 b, les gens de la maison; τὰ ἐνδον, XEN. *OE.* 7, 22; les choses de la maison; abs. ἐνδοτέρω, plus à l'intérieur; c. à d. plus loin, ci-dessous (dans un livre) DL. 10, 43 || 2 prép. au dedans de, à l'intérieur de, gén. : Διὸς ἐνδον, IL 20, 13; etc. dans la demeure de Zeus; avec le dat. PD. *N.* 3, 93; 7, 65; fig. ἐνδον φρενῶν εἶναι, EUR. *Her.* 709; ἐνδον εἶναι τοῦ, ANT. 134, 37, être maître de ses sens ou de soi-même || II avec mouv. c. εἶσω, EL. *N.A.* 9, 61; au dedans || Cp. ἐνδοτέρω, ARSTT. *Plant.* 2, 4, 7; PLUT. *Cato. ma.* 5, etc. *Sup.* ἐνδοτάτω, PLUT. *M.* 918 f; LUC. *Am.* 16 (ἐν, -δον).

ἐνδοξάζω, glorifier, SPT. *Ex.* 33, 16; PS. 38, 6; SIR. 38, 6, etc.; au pass. SPT. *Ex.* 14, 4; NT. 2 *Thess.* 1, 10 et 12.

ἐνδοξασμός, οὔ (δ) glorification, SYMM. *Ps.* 45, 4; 46, 5 (ἐνδοξάζω).

ἐνδοξολογέω-ω, chercher la gloi-

re ou la célébrité dans l'éloquence DL. 6, 47 (ἐνδοξος, λόγος).

ἐνδοξος, os, on : 1 conforme à l'opinion commune, ARSTT. *Top.* 1, 1, 3 || 2 plus souv. renommé, célèbre, illustre, en parl. de pers. THGN. 195; XEN. *Mem.* 1, 2, 56; PLAT. *Soph.* 223 b, etc.; εἰς τι, XEN. *Mem.* 3, 5, 1; ἐπὶ τινι, LUC. *Harm.* 1; *Pseud.* 26, pour qqe ch.; en parl. de choses : ἐνδ. πράγματα, ESCHL. 86, 42, actions illustres; ἐνδ. ταφαί, PLUT. *Per.* 28, sépultures glorieuses; τὰ ἐνδοξα, POL. 1, 2, 5; 12, 5, 6, la gloire || Cp. ἐνδοξότερος, XEN. *Ag.* 1, 19, ISOCR. 10 b; DC. 38, 26, etc. *Sup.* -ότατος, XEN. *OE.* 6, 10; DC. 59, 14 (ἐν, δόξα).

ἐνδόξως, adv. 1 selon l'opinion commune, ARSTT. *Soph. el.* 17, 1 || 2 glorieusement, DÉM. 246, 25 || *Sup.* -ότατα, DÉM. *L.c.* (ἐνδοξος).

ἐνδόσθια, ων (τὰ) intestins, SPT. *Ex.* 12, 9 (ἐνδον; cf. ἐντόσθια).

ἐνδόσιμος, os, on : I qui se laisse aller à, qui s'abandonne, se prête à, dat. PLUT. *M.* 131 c; M. TYR. 2, 7; 25, 5 *Dubn.* abs. DH. *de Rhet.* 8, 15 || II subst. τὸ ἐνδόσιμον, ce qui donne le ton, prélude d'un air de musique ou d'un discours, ARSTT. *Rhet.* 3, 14, 4, etc. (ἐνδιδώμι).

ἐνδοσις, εως (ἡ) 1 action de se laisser aller; relâchement, HPC. 1271, 8; POL. 5, 100, 2 || 2 action d'entonner (un air), intonation, ARSTT. *Mund.* 6, 16 (ἐνδιδώμι).

ἐνδοτάτω, v. ἐνδον.

ἐνδοτέον, vb. d' ἐνδιδώμι, CLÉM. 1, 525 Migne.

ἐνδοτέρος, α, ὄν, plus avant dans l'intérieur, plus intime, ARSTT. *Plant.* 2, 4, 5, etc. (v. ἐνδον).

ἐνδοτέρω, v. ἐνδον.

ἐνδοτέρωθεν, adv. de plus avant, plus avant, JOS. *A.J.* 3, 6, 4 (ἐνδοτέρω, -θεν).

ἐνδοτικός, ἡ, ὄν, litt. qui s'offre ou qui se laisse aller, d'où complaisant, RUF. (ORIB. 2, 257, 1 B. -Dar.); ARSTNT 1, 4 (ἐνδιδώμι).

ἐνδοτικῶς, adv. avec bienveillance, CHRYSIPP. (GAL. 1, 284).

ἐνδοτος, os, on, livré, remis, CLÉM. 1, 1136 Migne (ἐνδιδώμι).

ἐνδουπέω-ω (seul. ao. poét. ἐνδούπησα) retentir dans, dat. OP. 12, 443; 15, 479.

ἐνδουχία, ας (ἡ) mobilier d'une maison, POL. 18, 18, 6 (ἐνδον, ἔχω; cf. ἐνδομένηα).

ἐνδοχείον, ou (τὸ) réceptacle, HPC. *Ep.* 1289, 18 (ἐνδέχομαι).

ἐνδρομέω-ω, courir dans, ANTH. 7, 395 (ἐν, δρόμος).

ἐνδρομή, ἡς (ἡ) air de course pour les athlètes, ou en gén. air qu'on jouait pendant le pentathlon, PLUT. *M.* 1140 d (ἐν, δρόμος).

ἐνδρομής, ίδος, adj. f. de course : 1 (s. c. χρηπής) chaussure forte pour la chasse, CALL. *Dian.* 16; A. PL. 253 || 2 (s. c. ἐσθής) manteau fourré à l'usage des coureurs après la course, HÉROD. (ORIB. 2, 462, 13; 466, 4 B. -Dar.); JUV. 3, 102; 6, 145, MART. 4, 19 (ἐν, δρόμος).

ἐνδροσος, os, on, imprégné de rosée, ESCHL. *Ag.* 12; STR. 260 (ἐν, δρόσος).

ἐνδρουν, ou (τὸ) cheville de bois au milieu du joug pour attacher les traits, HÉS. *O.* 467 (ἐν, δρῦς).

ἐνδυκέες [ῥ] c. le suiv. A. Rh. 1, 383, conj.; Nic. Th. 263, 283.

ἐνδυκέως [ῥ] 1 avec soin, avec sollicitude, en parl. de soins d'amitié ou d'hospitalité (φιλεῖν, πέμπειν, δμαρτεῖν, τρέφειν, etc.) IL. 23, 90, etc.; Od. 7, 256, etc.; p. suite, ἐ. ἐσθλεῖν, Od. 14, 109, manger avidement; σχίσσαι, Hés. Sc. 427, déchirer avidement (sa proie), en parl. d'un lion || 2 assidûment, constamment, sans cesse, Nic. Th. 263, 283 (ἐνδύω).

ἐνδυμα, ατος (τό) [ῥ] vêtement, Str. 3, 3, 7 Kram.; Plut. Sol. 8; Spt. 2 Reg. 1, 24; Prov. 29, 40, etc.; NT. Matth. 7, 15, etc.; Jos. A. J. 3, 7, 2; B. J. 5, 5, 7 (ἐνδύω).

ἐνδυμάτια, ων (τά) [ῥ] dim. du préc. Plut. M. 1134c.

ἐνδυμενία, v. ἐνδομενία.

Ἐνδυμίων, ωνος (ὁ) [ῥ] Endymion, jeune chasseur d'Elide ou de Carie, aimé de Sélène, Plut. Phæd. 72b; Arstt. Nic. 10, 8, 7; Thcr. 3, 49, etc.; Plut. Num. 4, etc.; sel. qqes mythographes, divinité solaire personnifiant le soleil couchant, litt. « celui qui plonge » dans l'Océan, de ἐνδύω.

ἐνδύναμος, ος, ον [ῥ] fort, puissant, Thém. 146, 25 (ἐν, δύναμις).

ἐνδυναμώ-ω (ao. pass. ἐνεδυναμώθη) [ῥ] rendre fort ou puissant, NT. 1 Tim. 1, 12; au pass. NT. Rom. 4, 20; fig. se fortifier (dans sa vanité) Spt. Ps. 51, 9 (ἐνδύναμος).

ἐνδυναστεύω [ῥ] être puissant sur ou parmi : παρὰ τινι, Plut. Rsp. 516d, auprès de qqn; τινί, Eschl. Pers. 691, régner sur qqn; avec ὥστε et l'inf. Xén. Hell. 7, 1, 42, obtenir par son crédit que.

ἐνδυνέω, ion. c. le suiv. Hdt. 3, 98.

ἐνδύνω (seul. prés. et impf.) revêtir, se revêtir de : χιτῶνα, IL. 2, 42, d'une tunique; περὶ στήθεσσι χιτῶνα, IL. 10, 21, 131, d'une tunique autour de sa poitrine || Impf. poét. 3 sg. ἐνδυνε, IL. 2, 42; 10, 21.

ἐνδυο, adv. vite (litt. une! deux!) Mén. fr. 193 (ἐν, δύο).

ἐνδυσις, εως (ῆ) [ῥ] 1 action d'entrer, de pénétrer, Plut. Crat. 419c || 2 action de se vêtir, de se couvrir, Ath. 550d; Spt. Job 41, 5, etc. (ἐνδύω).

ἐνδυστυχέω-ω [ῥ] être malheureux dans ou au sujet de, dat. Eur. Ph. 727, Bacch. 508; Plut. Per. c. Fab. 3.

ἐνδυτήρ, ῆρος [ῥ] adj. m. qui enveloppe, Soph. Tr. 674 (ἐνδύω).

ἐνδυτήριος, ος, ον [ῥ] c. le préc. Soph. fr. 473.

ἐνδύτης, ου (ὁ) [ῥ] vêtement, Aqu. 1 Reg. 17, 38 (ἐνδύω).

ἐνδυτός, ὅς ou ἡ, ὅν : 1 revêtu, enveloppé de, dat. Eur. Ion 224 || 2 qu'on a revêtu (vêtement, robe, etc.) Eschl. Eum. 1028; ἐνδυτὸν νεβρίδος, Eur. Bacch. 111, 138, vêtement en peau de faon; ὅπλων ἐνδυτά, Eur. I. A. 1073, armure qui enveloppe le corps; p. anal. ἐνδυτά τῆς σαρκός, Eur. Bacch. 746, l'enveloppe de la chair, chair dépecée (vb. du suiv.).

ἐνδύω : I tr. (prés., impf., f. -δύσω et ao. 1 ἐνέδυσσα) faire entrer dans, d'où vêtir, habiller : ἀγαλμα, Hdt. 2, 42, une statue; τινά τι, Xén. Cyr. 1, 3, 3; Ar. Lys. 1024, qqn de qqe ch.; τινά ὅπλοις, Batr. 160, revêtir qqn

d'une armure || II intr. (ao. 2 ἐνέδυν, pf. ἐνέδυσχα et au moy.) 1 entrer dans, pénétrer dans : τοῖς ταύροις, Plut. M. 55e, s'enfoncer dans le flanc des taureaux, en parl. de l'aigillon; d'où abs. entrer, Hdt. 2, 121, 2; Plut. M. 38a, etc.; avec l'acc. (ψυχῇ) πίθηκον ἐνδυομένη, Plut. Rsp. 620c, (âme) qui entre dans le corps d'un singe; fig. εἰς τινα, Thc. 3, 6; Ar. Vesp. 1020; etc.; τινί, Xén. Cyr. 2, 1, 13; Plut. Leg. 642b, entrer dans l'âme de qqn, en parl. d'un sentiment, d'un désir, etc.; avec un suj. de pers. : ἐ. τόλμημα, Ar. Eccl. 288, prendre sur soi hardiment de faire qqe ch.; ἐ. εἰς τὴν ἐπιμέλειαν, Xén. Cyr. 3, 1, 12, se charger du soin de qqe ch. (litt. entrer dans, etc.) || 2 particul. se vêtir, se revêtir de (d'un vêtement, d'une armure, etc.) acc. Hdt. 7, 218; Eur. Bacch. 853, etc.; fig. revêtir (les traits de qqn, un sentiment, etc.) DH. 11, 5; NT. Eph. 4, 24 || — Ao. moy. 3 sg. opt. ἐνδύσαιτο, Anth. 7, 268.

ἐνδωσειώ (seul. prés.) avoir envie de remettre, DC. 46, 37, 1 conj. (ἐνδιδωμι).

ἐν-εαρίζω [ῥ] passer le printemps dans ou à, dat. Plut. M. 770b (ἐν, ἔαρ).

ἐνέγκαι, ἐνεγκεῖν, inf. ao. 1 et ao. 2 de φέρω.

ἐνέδρα, ας (ῆ) I action d'asseoir, de poser; particul. apposition (d'un bandage, etc.) Hec. 764, 768 || II action de poster dans, d'où embuscade, Thc. 5, 56, etc.; ἐνέδραν ποιῆσθαι, Thc. 3, 90; κατασκευάζειν, Xén. Hipp. 4, 10; τιθέναι, DS. 19, 108; θέσθαι, Plut. Rom. 23, disposer ou dresser une embuscade, p. suite : 1 lieu où l'on dresse une embuscade, Thc. 4, 67 || 2 troupe en embuscade, Xén. Hell. 4, 8, 37 || 3 fig. embûche, ruse, Plut. Leg. 908d; App. Civ. 1, 30 (ἐν, ἔδρα).

ἐν-εδράζω, établir, Gal. 3, 205.

ἐνεδρεία, ας (ῆ) embuscade, Epich. (Bkk. p. 95, 27) (ἐνέδρα).

ἐνεδρευτής, οὔ (ὁ) qui tend des embûches, Spt. 1 Reg. 22, 8; Ptol. Tetr. 159 (ἐνεδρεύω).

ἐνεδρευτικός, ῆ, ὄν, propre aux embuscades, d'où insidieux, Str. 154; Phil. 2, 269; Gal. 2, 101 (ἐνεδρεύω).

ἐνεδρεύω (impf. ἐνήδρευον, f. ἐνεδρεύσω, ao. ἐνήδρευσα, pf. inus.; pass. ao. ἐνήδρευθην, pf. ἐνήδρευμαι) 1 être ou se mettre en embuscade dans, avec ἐς et l'acc. Thc. 4, 67; ἐν. τινά, Plut. Popl. 22, tendre une embuscade à qqn; fig. tendre un piège : τινά, Dém. 1011, 3, à qqn; au pass. être guetté ou pris au piège, Xén. Mem. 2, 1, 4; fig. Dém. 836, 13 || 2 mettre en embuscade, App. Civ. 2, 76; Jos. A. J. 5, 8, 11 || Moy. (ao. ἐνεδρευσάμην) tendre une embuscade, un piège, Xén. Hell. 4, 4, 15 (ἐνέδρα).

ἐν-εδριάω-ω, résider dans, Naz. 3, 1228 Migne.

ἐνεδρον, ου (τό) embuscade, Spt. Num. 35, 20; Jos. 3, 2, 12; 1 Macc. 1, 36; 10, 80; etc.; NT. Ap. 23, 16 (ἐνέδρα).

ἐν-εδρος, ος, ον, qui réside ou séjourne dans, habitant, Soph. Ph. 153 (ἐν, ἔδρα).

ἐνεείσατο, v. ἐνέζομαι.

ἐν-έζομαι (seul. prés. et ao.) 1 s'asseoir dans ou sur, Arstt. Probl. 4, 11; avec mouv. venir s'asseoir dans, acc. Eschl. Pers. 140 || 2 asseoir sur, dat. A. Rh. 4, 188 (ao. 3 sg. poét. ἐνεείσατο).

ἐνέηκα, v. ἐνίημι.

ἐνεβῆναι, inf. ao. pass. d'ἐνίημι.

ἐν-εθίζω (part. pf. pass. ἐνειθισμένος) accouler à, dat. DL. 3, 23; Hdn 2, 9, 2; 6, 6, 2; etc.

*ἐν-έθω, pf. 2, 3 sg. ἐνήνοθε, seul. en cps. ἐπενήνοθε, κατενήνοθε, παρενήνοθε, v. ces mots; cf. ἀνήνοθε.

ἐνεῖδον, ao. 2 d'ἐνοράω.

ἐν-ειδοφορέω-ω, transformer en figure : πέτρον, Anth. 12, 57, une pierre.

ἐνεῖην, opt. prés. d'ἐνειμι, ou opt. ao. 2 d'ἐνίημι.

ἐνεῖκαι, v. φέρω.

ἐν-εικονίζω (seul. prés.) représenter dans, Stob. Ecl. 1, 334 || Moy. réfléchir comme dans un miroir : τί τινι, Plut. M. 40d, une chose dans une autre.

ἐν-ειλέω-ω, rouler dans, envelopper dans, dat. Plut. Artox. 11, etc.; ἐν avec le dat. Artém. 1, 13 || Moy. m. sign. Q. Sm. 14, 294.

ἐνειλημα, ατος (τό) enveloppe, Jos. A. J. 12, 2, 11; Artém. 104 (ἐνείλέω).

ἐνειλησις, εως (ῆ) action d'envelopper, Ruf. et Hérod. (Orib. 2, 207 et 422 B.-Dar.) (ἐνείλέω).

ἐν-ειλινδέομαι-οῦμαι, se rouler dans, Jos. B. J. 4, 9, 10.

ἐν-ειλίσσω, v. ἐνελίσσω.

ἐν-είλλω, c. ἐνείλέω, Thc. 2, 76.

ἐνειμα, ao. de νέμω.

ἐνειμεν, 3. sg. d'ἐνειμα ou 1 pl. ἐργ. du suiv.

ἐν-ειμι (impf. ἐνήην, f. ἐνέσομαι) 1 être dans, dat.; en parl. d'objets matériels : ἀργυρος ἀσκή ἐνεστι, Od. 10, 45, il y a de l'argent dans une outre; p. anal. εἰ χάλκεόν μοι ἦτορ ἐνείη, IL. 2, 490, si j'avais un cœur d'airain; νοῦς ὑμῖν ἐνεστι, Soph. El. 1328, vous avez de l'intelligence; πολλὰ ἐνεστι τῷ γήρα κακά, Ar. Vesp. 441, la vieillesse a bien des inconvénients; cf. IL. 18, 53; Od. 21, 288; avec ἐν et le dat. Hdt. 7, 112; Eschl. Pr. 332, etc. || 2 être parmi, avec un dat. pl. Thgn. 1135; Hdt. 3, 81, etc. || 3 être dans l'intervalle : ἐνέσται χρόνος, Thc. 1, 80, il se passera du temps d'ici là || 4 être possible à, au pouvoir de, dat. Soph. El. 527; Eur. I. T. 998; Dém. 527, 12, etc.; abs. Soph. O. R. 378; impers. ἐνεστι (ou ἐνι, Plut. Phæd. 77e, Parm. 158c; CIA. 2, 652, b, 32, de 398 av. J. C.; ibid. 835, de 320/318 av. J. C., avec 19 exemples; v. Meisterh. p. 153, 12; etc.) il est possible, avec l'inf. Dém. 1306, 3, etc.; abs. Dém. 19, 6; avec un superl. ὥς ἐνι ἡδιστα, Xén. Mem. 4, 5, 9, le plus agréablement possible; ὥς ἐνι μάλιστα, Luc. Prom. 6, le plus possible; cf. Poi. 16, 20, 7; 21, 2, 14; 23, 14, 2, etc.; au participe neutre abs. ἐνόν, étant possible, lorsqu'on peut : ἐνόν αὐτοῖς σφζεσθαι, Hdn 8, 3, puisqu'il leur était possible d'être sauvés; ὥς οὐκ ἐνόν, Luc. Anach. 9, comme il n'est pas possible; τὰ ἐνόντα, Plut. Rsp. 488c, les ressources, les biens; ἐκ τῶν ἐνόντων, Dém. 312, 20, selon les moyens, autant que possible (ἐν, εἰμ.).

ἐν-είργνυμι ou ἐν-είργω, enfermer dans, *dat.* PHAL. Ep. 50 (ἐν, εἰργνυμι ou εἰργω).

ἐν-είρω : 1 attacher : περί τι, HDT. 4, 190, autour de qqe ch. || 2 insérer, introduire : πῆχυν μεταξύ, HPC. Art. 333, le coude entre, etc. ; χεῖρας εἰς τι, DIONYS. 3 Bgk, les mains dans qqe ch. || *Impf.* ἐνείρων, DIOSC. 5, 81 ; *ao.* ἐνείρα, Hsch., etc. ; *part. pf. pass.* ἐνείρμενος, ARSTT. Plant. 1, 1, 15, *ion.* ἐνερμένος, HDT. 4, 190.

ἐν-είρωνεύομαι, interroger sur, PROCL. Parm. p. 728 Stallb.

ἐνείς, εἴσα, ἐν, *part. ao.* 2 d' ἐνίημι.

ἐνείσθαι, *inf. pf. pass.* d' ἐνίημι.

ἐνείχθην, *v.* φέρω.

ἐνεκα : A *prép. avec le gén. d'ord.* après son rég. (*v.* ci-dessous) I à cause de, c. à d. : 1 à cause de, en raison de, pour (au sens du lat. *propter*) ; d'ord. après son rég. : ἥς ἐνεκα, IL. 14, 89 (la ville de Troie) à cause de laquelle ; ὕβριος ἐνεκα τῆσδε, IL. 1, 214, à cause de cet outrage ; τοῦδ' ἐνεκα, IL. 1, 110, à cause de cela ; ὧν ἐν. IL. 20, 21, à cause de quoi, c'est pourquoi, *formule us. dans les inscr. att. j. à la fin du 4^e siècle av. J.C., remplacée alors par* διόπερ, *et, au 1^{er} siècle av. J.C., par* ὅθεν (*v.* Meisterh. p. 211, 26) ; *τίνος ἐν.* ; ESCHL. fr. 180, à cause de quoi ? dans les *inscr. att. touj. après son rég.* CIA. 2, add. 1, b, 34 (403 av. J.C.), etc. (*v.* Meisterh. p. 178, 27, note 1479) ; séparée de son rég. par plus. mots, HDT. 1, 90 ; AR. Eccl. 106 ; *qqf. avant son rég.* κολακεύειν ἐνεκα μισθοῦ, XÉN. Hell. 5, 1, 17, flatter pour recevoir un salaire ; cf. IL. 1, 94 ; 2, 377, etc. ; PLAT. Lys. 218 d ; *rar. au commenc. de la prop.* ARSTT. G. A. 2, 5 || 2 à cause de, en faveur de, pour l'amour de (au sens du lat. *causa* ou *gratia*) THCR. 28, 13 ; 29, 37 ; en ce sens *pléon. avec d'autres prép.* : τίνος δὴ χάριν ἐνεκα ; PLAT. Leg. 701 d, etc. pour l'amour de qui... ? || 3 par le fait de : σέθεν δ' ἐνεκεν Ἀχέροντα οὐκ ἐπέρασεν, THCR. 17, 46, c'est grâce à toi (*litt.* à cause de toi, par ton fait) que (Bérénice) n'a point passé l'Achéron || II par rapport à, quant à, HDT. 1, 42 ; en ce sens *souv. accompagné de γε* : ἐμοῦ γ' ἐνεκα, AR. Ach. 389 ; DÉM. 461, 12, du moins en ce qui me concerne ; ἐνεκά γε τῶν ἡμετέρων ὀφθαλμῶν, XÉN. Mem. 4, 3, 3, du moins en ce qui regarde nos yeux || B *conj. c.* οὐνεκα, parce que, HH. Ven. 199 ; PD. 1, 7, 69 ; A. RH. 4, 1523 || *Impf.* ἐνεκα, THCR. 28, 13, avec *ἐν- long* (ἐννεκα Ahr.). — Des deux formes en -α (ἐνεκα, εἵνεκα), la 1^{re} seule d'ord. *us. en prose att.* ; εἵνεκα, *poét.* (IL. 1, 174 ; OD. 2, 191, etc. ; CIA. 4, 477, e, 2, vers 450 av. J.C. ; etc.) *et ion.* (HDT. 8, 35) ne se rencontre dans les *inscr. att. en prose qu'au temps de l'empire romain, et, alors, qqf. écrit* ἵνεκα, CIA. 3, 785, 3 (de 30 av. J.C. à 68 après J.C.). Des deux formes en -εν (ἐνεκεν, εἵνεκεν, *rar.* ἐνεκε, εἵνεκε), la 1^{re}, d'abord peu usitée en *prose att.* (THC. 1, 68 ; 6, 2 ; XÉN. Hell. 2, 1, 14, etc. ; PLAT. Phædr. 259 d, etc.) finit par devenir dominante ; la 2^e *ion.* (HDT. 1, 42, etc.) *et de poésie att.* (Posidipp. dans ATH. 412 e, etc.) ne se rencon-

tre dans les *inscr. att. en prose que sous l'empire*, CIA. 3, 697, 9 (après 161 apr. J.-C.). Quant aux 2 formes de *prose att.* (ἐνεκα, ἐνεκεν) elles se rencontrent dans la proportion de 30 ἐνεκα contre 2 ἐνεκεν j. à la fin du 4^e siècle ; vers 282 av. J.C. on trouve ἐνεκεν dans un décret, CIA. 2, 316, 21, 30 (282/280 av. J.C.) *et au 2^e s.* ἐνεκεν est devenu dominant dans la proportion de 12 ἐνεκεν contre 4 ἐνεκα. (Sur l'emploi de ces diverses formes, *v.* Meisterh. p. 176 et suiv.)

ἐνεκεν, *v.* ἐνεκα.

ἐν-εκπλύνω [ῶ] (*seul. prés.*) laver dans, POLYZEL. (POLL. 10, 76).

ἐν-ελαύνω (*ao.* 1 ἐνήλασα) pousser dans, faire pénétrer dans, enfoncer dans, avec ἐν et le *dat.* PD. N. 10, 131 ; *fig. avec le dat.* PD. P. 8, 11 || Moy. s'élancer dans ou contre, DC. 49, 30.

ἐν-ελίσσω, *att.* -ίττω, enrouler, envelopper dans, avec le *dat.* Nic. Al. 287, ou εἰς et l'*acc.* PLAT. Conv. 220 b || Moy. s'envelopper, avec ἐν et le *dat.* HDT. 2, 95 || *Impf.* ἐνελίσσω, HDT. l. c.

ἐνεμα, ατος (τό) injection, particul. lavement, DIOSC. 2, 144 ; 3, 6 ; Eur. 2, 53 (ἐνίημι).

ἐνεματίζω [ῶ] donner un lavement, AÉT. (ἐνεμα).

ἐν-εμέω-ω (*f.* ἐνεμέσω, *ao.* ἐνήμεσα) vomir dans, avec ἐς et l'*acc.* HDT. 2, 172 ; avec le *dat.* ANTH. 7, 377.

ἐνενηκοντα (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. quatre-vingt-dix, IL. 2, 602, etc. ; CIA. 1, 273, l, 40 (pas av. 420 av. J.C. ; *v.* Meisterh. p. 125, 6) || *Impf.* ἐννήκοντα, OD. 19, 174 (ἐννέα).

ἐνενηκοντα-εννέα, *n. de n. indécl.* quatre-vingt-dix-neuf, SPT. Gen. 17, 1 (ἐ. ἐννέα).

ἐνενηκοντα-έξ, *n. de n. indécl.* quatre-vingt-seize, SPT. 1 Esdr. 8, 63 (ἐ. ἕξ).

ἐνενηκοντα-ετής, ἡς, ἐς [ῶ] de quatre-vingt-dix ans, nonagénaire, SPT. 2 Macc. 6, 24 ; PHIL. 1, 606 ; Luc. D. mort. 27, 17 (ἐ. ἑτος).

ἐνενηκοντά-πηχυς, *gén. εος* (ὁ, ἡ) de quatre-vingt-dix coudées, ATH. 201 e (ἐ. πῆχυς).

ἐνενηκοντούτης, ου, *adj. m., c.* ἐνενηκονταετής, APP. Pun. 106 ; DC. 69, 17, 1.

ἐνενηκοστός, ἡ, ὄν, quatre-vingt-dixième, XÉN. Hell. 1, 2, 1 (ἐνενηκοντα).

ἐνένιπτον, ἐνένισπον, *v.* ἐνίπτω.

ἐνένωτο, *v.* νοέω.

ἐν-εξεμέω-ω, vomir dans ou sur, POLYZEL. (POLL. 10, 76).

ἐν-εξορκίζω (*ao.* ἐνεξώρκισα) dans la loc. ἐνεξώρκισε τὸν ὄρκον = lat. *prævit juramentum*, il dicta la formule du serment, POL. fr. (Müll. Fr. hist. gr. p. xxx).

ἐν-εξορύσσω, arracher en fouillant, BAS. 2, 770.

ἐν-εξουσιάζω, se permettre des libertés dans, *dat.* DH. Comp. 19, etc. ; avec ἐν et le *dat.* DH. Thuc. 24.

ἐν-εορτάζω, célébrer une fête dans, STR. 559 ; PLUT. Per. c. Fab. 1.

ἐνεός ou ἐννεός, ἄ, ὄν : I muet de naissance, d'ord. joint à κωφός « sourd » XÉN. An. 4, 5, 33 ; PLAT. Theæt. 206 d ; ARSTT. H. A. 4, 9, 16 ; Probl. 33, 1, etc. || II *p. ext.* 1 muet de stupeur ou d'effroi, EUM. de Ism. p. 248 Teuch. || 2 *p. suite*, stupide,

imbécile, PLAT. 2 Alc. 140 d || 3 en parl. de choses, qui ne peut être d'aucun usage, HPC. 743 c.

ἐνεο-στασίη, ἡς (ἡ) [ᾱ] mutisme, d'où stupeur, A. RH. 3, 76 (ἐνεός, στατός).

ἐνεότης, ητος (ἡ) mutisme, ARSTT. Probl. 10, 33 (ἐνεός).

ἐνεό-φρων, ων, ὄν, *gén. ονος*, stupide, PANYAS. (STOB. Fl. 18, 22) (ἐνεός, φρήν).

ἐν-επαγγέλλομαι, promettre, HERMOG. Rhet. 868, 13 W.

ἐνεπάγην, *ao.* 2 *pass.* d' ἐμπήγνυμι.

ἐν-επάγομαι, s'élancer sur, Es. 149.

ἐνέπαλτο, *v.* ἐνεφάλλομαι.

ἐνέπηξα, *v.* ἐμπήγνυμι.

ἐνεπορτέατο, *v.* ἐμπορπάω.

ἐνέπεσον, *ao.* 2 d' ἐμπίπτω.

ἐν-επιδείκνυμι (*seul. moy.*) montrer dans, exposer dans, *dat.* PLUT. M. 90 e ; PHIL. 2, 28, etc.

ἐν-επιδημέω-ω, s'établir comme étranger dans, *dat.* ATH. 233 a, 361 b ; EL. V. H. 12, 52 ; DC. 51, 17, 1.

ἐν-επιμένω, rester près de (qqe ch.) dans, ARR. M. rubr. (Müll. Geogr. min. 1, 304).

ἐν-επιορκέω-ω, faire un faux serment, se parjurer, ESCHN. 75, 1 ; au *pass.* THÉMISTOCLE, Ep. 14.

ἐν-επίπεδος, ὅς, ὄν, plan, uni, GAL. 18, 518 (ἐν, ἐπὶ, πέδον).

ἐν-επισκήπτομαι, faire valoir ses droits hypothécaires sur, avec ἐν et le *dat.* DÉM. 1197, 1198.

ἐνέπλησα, *ao.* d' ἐμπίπλημι.

ἐνέποισα, ἐνέποισι, *v.* ἐνέπω.

ἐνέπρησα, *ao.* d' ἐμπίπρημι.

ἐν-έπω, *c.* ἐννέπω (*seul. prés. ind.* 3 pl. *dor.* ἐνέποισι, PD. N. 6, 61, *part. fém. dor.* ἐνέποισα, PD. I. 8, 46) (cf. ἐνίπτω et ἐνίσπω).

ἐν-εργάζομαι (*ao.* ἐνεργασάμην) 1 exercer un métier dans, *dat.* POL. 10, 8, 7 ; *p. suite*, trafiquer de, *dat.* DÉM. 1087, 22 || 2 *p. ext.* opérer dans, produire dans, faire naître dans : τι ἐν τινι, HPC. V. M. 18 ; τί τινι, XÉN. Mem. 3, 10, 6, qqe ch. dans qqn ; ἡ τοξῆτις ἐνεργάζεται τῷ βέλει κίνησιν, PHIL. byz. la corde imprime au trait son mouvement ; ἐν. εὐνοίαν ἐν τινι, POL. 6, 2, 15, δέος τινί, DÉM. 1396, 22, faire naître de bons sentiments, la crainte, dans l'âme de qqn ; au *pass.* (*ao.* ἐνεργάσθην) être créé ou placé dans, XÉN. Mem. 1, 4, 5.

ἐνέργεια, ἄς (ἡ) I force en action (*p. opp.* à δύναμις, force en puissance), d'où activité, ARSTT. Metaph. 8, 6, 1, etc. || II *p. ext.* 1 action ou fonctionnement (d'un mécanisme) HÉRON Aut. 244 || 2 action, acte (*p. opp.* à ἔξις, manière d'être, état) ARSTT. Nic. 1, 7 ; d'où force des choses, DS. 20, 95 ; force ou vivacité dans le discours, ARSTT. Rhet. 3, 11, 12 || 3 action, influence, en *mauv. part.*, en *part. du mauv. esprit*, CLÉM. 2, 629 (ἐνεργής).

ἐνεργέω-ω (*impf.* ἐνήργουν, etc.) 1 agir, produire, *surt. en parl. de l'activité de l'esprit*, ARSTT. Nic. 1, 1, 15 || 2 accomplir, exécuter en *gén.* : τι, POL. 17, 14, 8, qqe ch. ; particul. diriger activement (une guerre) POL. 1, 13, 5 || 3 agir sur, influencer ; en *mauv. part.*, particul. en *part. du mauvais esprit*, CLÉM. 1, 60 ; NAZ.

953 edd. Migne, etc. || 4 c. βινεῖν, THCR. 4, 61; avec un acc. de pers. ALCPHR. 3, 55 || Moy. opérer, agir, NT. Rom. 7, 5, etc. (ἐνεργής).

ἐνέργημα, ατος (τὸ) acte, effet, opération, POL. 2, 42, 7; 4, 8, 7; DS. 4, 51, etc.; p. opp. à πάθος, SEXT. 67, 14 Bkk. (ἐνεργέω).

ἐν-εργής, ής, ές, agissant, actif, efficace, POL. 2, 65, 12; 11, 23, 2; DS. 1, 88; 17, 44; NT. 1 Cor. 6, 9; πρὸς τι, ARSTT. Top. 1, 12, pour qqe ch.; en parl. du sol, productif, PLUT. Sol. 31 || Cp. -έστερος, ARSTT. Top. 1, 12; PLUT. Sol. 31; Diosc. 1, 11 et 82. Sup. -έστατος, DS. 1, 88; Diosc. 1, 18 (ἐν, ἐργον).

ἐνεργητέος, α, ον, vb. d' ἐνεργέω, PLUT. M. 1034 c; CLÉM. 2, 324 c.

ἐνεργητικός, ή, όν: 1 propre à agir, ARSTT. Phys. 3, 3, 1, etc. || 2 actif, efficace, POL. 12, 28, 6 || 3 l. de gramm. qui marque l'action, actif (verbe) p. opp. à παθητικός, DH. Thuc. 7; DYSCL. Conj. 481 (ἐνεργέω).

ἐνεργητικῶς, adv. 1 activement, efficacement, SEXT. 239, 30 Bkk. || 2 l. de gramm. activement, p. opp. à παθητικῶς, DYSCL. Synt. 276.

ἐνεργμός, ού (ὁ) action de manier les cordes de la lyre, PHRYN. fr. 6 (ἐν, ἐργον).

ἐνεργο-βατέω-ω [α] passer miraculeusement d'un état à un autre, avec eis et l'acc. Luc. Philop. 3 (ἐναργός, βατός).

ἐνεργο-λαβέω-ω [α] faire un gain ou un profit avec, ESCHN. 75, 1.

ἐν-εργός, ός, όν, qui est au travail, en action, d'où: 1 agissant, actif, en parl. d'animaux, p. opp. à ἀκίνητος, XÉN. Mem. 1, 4, 4 || 2 qui s'occupe de qqe ch., d'une affaire, DÉM. 925, 8; δικάσται ἐν. PLAT. Leg. 674 b, juges engagés dans une affaire; ἐν. περί τι, POL. 3, 17, 4; activement occupé de qqe ch. || 3 propre à l'activité, capable d'agir, d'où, en parl. de soldats, de vaisseaux, propre au service, THC. 3, 17; XÉN. Cyr. 2, 2, 23; p. suite, en gén. vigoureux, alerte; ἐν. προσβολή, POL. 4, 63, 8, attaque vigoureuse; πορεία ἐν. POL. 5, 8, 3, marche rapide || 4 actif, productif, p. opp. à ἀργός: ἐν. χώρα, γῆ, XÉN. Cyr. 3, 2, 19; 5, 4, 25; 8, 6, 16; Hell. 4, 4, 1, etc. terre productive; ἐν. χρήματα, DÉM. 815, 15 (cf. 816, 14; 1291, 28) capitaux productifs || Sup. -ότατος, XÉN. Hipp. 9, 7; POL. 3, 106, 4; PLUT. Per. 32, etc. (ἐν, ἐργον).

1 ἐνεργῶς, adv. avec activité, avec énergie, XÉN. Mem. 3, 4, 11; POL. 1, 11, 6, etc. || Cp. -ότερον, POL. 4, 59, 2 (ἐνεργός).

2 ἐνεργῶς, adv. efficacement, Diosc. 1, 11 || Cp. ἐνεργέστερον, DS. 11, 67 (ἐνεργής).

ἐν-ερείδω: I tr. 1 appuyer sur: ὤμον, A. RH. 1, 1198, appuyer son épaule sur qqe ch. || 2 p. ext. fixer ou enfoncer dans: τι ὀφθαλμῶ, OD. 9, 383, qqe ch. dans l'œil; βέλος τοῖς ὀστέοις, PLUT. M. 341 d, un trait dans les os; fig. fixer (ses regards, son attention) sur, dat. PLUT. M. 586 c; Luc. Nigr. 7 || II intr. s'appuyer sur, dat. Diosc. 3, 26 || Moy. 1 appuyer sur: πέτρα γόνυ, THCR. 7, 7, appuyer son genou sur une pierre || 2 s'appuyer sur, dat. A. RH. 1, 428.

ἐνέρεσις, ιος (ή) action d'ap-

puyer sur, d'enfoncer dans, HPC. 745 c (ἐνερείδω).

ἐν-ερεύω (seul. ao. 2 ἐνήρυγον) roter sur, AR. Vesp. 913 || Moy. vomir sur, dat. Nic. Th. 185.

ἐν-ερευθής, ής, ές, légèrement rouge, POL. 32, 9, 8; Cic. Att. 12, 4; STR. 3, 1, 5 Kram. etc.; τὸ ἐνερευθές, Luc. Im. 7, rougeur légère (ἐν, ἐρευθος).

ἐν-ερεύθομαι, rougir, Nic. Th. 511, 871.

ἐνερθα, v. le suiv.

ἐνερθε (dev. une voy. ou, pour allonger l'e final, ἐνερθεν) adv. et prép.: I adv. 1 de l'intérieur de la terre, de dessous terre, IL. 20, 57; ESCHL. Pers. 630 || 2 en dessous, en bas, IL. 13, 75, etc.; OD. 20, 352; particul. en parl. des enfers, sous la terre, SOPH. O. C. 1707: ἐν. ὑπὸ γῆς, HÉS. Th. 720; avec mouv. ἐν. ὑπὸ γᾶν, PD. P. 9, 142, sous la terre; οἱ ἔ. θεοί, IL. 14, 274, les dieux des enfers || II prép. avec le gén. placé avant ou après: 1 de dessous, au-dessous de, γῆς ἐν. ές φάος, ESCHL. Pers. 222, de dessous la terre en venant à la lumière du jour || 2 au-dessous de: ἐνερθ' Αἰδew, IL. 8, 16, au-dessous du séjour d'Hadès; cf. IL. 11, 252, etc. || 3 fig. au pouvoir de: ἐχθρῶν ἐν. SOPH. Ph. 666, au pouvoir de mes ennemis || ➤ Inus. en prose att.; seul. en prose ion. HDT. 1, 91; 2, 13; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 11, Luc. Rh. præc. 4. Dor. et éol. ἐνερθα, DYSCL. (Bkk. 563) (ἐν, d'où ἐνεροι et ἐνερθε; cf. ὑπέρ et ὑπερθε).

ἐνεροι, ων (οἱ) ceux qui sont sous la terre, les morts, IL. 15, 183, etc. HÉS. Th. 850; ESCHL. Pers. 629; ou rar. les dieux infernaux, EUR. Alc. 30 (ἐν, cf. ἐνέρτερος).

ἐνέρό-χρως, ωτος (ὁ, ή) de couleur cadavéreuse, pâle comme un mort, ALCPHR. 1, 3 (ἐνεροι, χρώς).

ἐνερσις, εως (ή) action d'enrouler, d'enlacer, d'attacher, THC. 1, 6 (ἐνείρω).

ἐνέρτερος, α, ον: 1 situé au-dessous, inférieur, IL. 15, 225; avec le gén. IL. 5, 893 || 2 qui est sous la terre: οἱ ἔ. ESCHL. Ch. 286, les morts (cpar. d'ἐνεροι).

ἐν-έρυθρος, ός, ον [ύ] légèrement rouge, rouge, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 6 (ἐν, ἐρυθρός).

ἐνεσαν, 3 pl. ao. 2 poét. d' ἐνίημι.

ἐν-εσθίω (seul. ao. 2 ἐνέφαγον, inf. ἐμφαγεῖν [α]) 1 manger vivement: τι, XÉN. An. 4, 2, 1, qqe ch.; d'où manger en gén.: τι, HPC. 561, 1; XÉN. An. 4, 5, 8, etc.; PLUT. M. 656 a; τινός, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13; DC. 58, 17, qqe ch. || 2 manger sur ou dans, Luc. Nav. 20.

ἐνεσίη, v. ἐννεσίη.

ἐνεσις, εως (ή) introduction, HPC. Art. 815; HÉRON Spir. 209 (ἐνίημι).

ἐνέστα, ἐνεστέασι, v. ἐνίστημι.

ἐν-εστιάομαι-ώμαι, festiner dans ou sur, Luc. Am. 12.

ἐνεστῶς, v. ἐνίστημι.

ἐνέτειλα, ao. d' ἐντέλλω.

ἐνετέον, vb. d' ἐνίημι, ORIB. 4, 575 B.-Dar.

ἐνετή, ής (ή) agrafe, IL. 14, 180; CALL. fr. 149 (fém. d' ἐνετός).

Ἐνετήιος, α, ον, de Vénétie, en Paphlagonie, A. RH. 2, 358 (Ἐνετοί).

ἐνετήρ, ήρος (ὁ) injecteur, c. à d.: 1 seringue, d'où lavement, A. Tr.

|| 2 pompe pour lancer un liquide sur les assiégeants, PHIL. Bel. 91 (ἐνίημι).

Ἐνέτης, ου, adj. m. de Vénétie, sur l'Adriatique, EUR. Hipp. 231. || ➤ Gén. pl. dor. Ἐνετᾶν, ibid. 1131 (Ἐνετοί).

Ἐνετοί ou Ἐνετοί, ών (οἱ) les Vénètes: 1 pple de Paphlagonie, IL. 2, 852; etc. || 2 pple sur l'Adriatique, HDT. 1, 196; 5, 9.

ἐνετός, ή, όν, introduit dans, d'où aposté, suborné, XÉN. An. 7, 6, 4; APP. Mithr. 59; Civ. 1, 22 (vb. d' ἐνίημι).

ἐν-ευδαιμονέω-ω, être ou vivre heureux dans, THC. 2, 44; DS. Exc. 601, 3.

ἐν-ευδιάω (seul. part. prés. ἐπγ. ἐνευδιόων) planer dans un air pur, A. RH. 2, 935 (ἐν, εὐδία).

ἐν-ευδοκιμέω-ω [ι] 1 acquérir de la considération dans ou au milieu de, DÉM. 294, 13; dat. PLUT. M. 71 a || 2 avoir bonne réputation auprès de, dat. EL. V. H. 8, 12.

ἐν-εὐδω, dormir dans ou sur, dat. OD. 3, 350 || ➤ Impf. poét. 3 sg. ἐνεῦδεν, OD. 20, 95.

ἐν-ευημερέω-ω (pf. ἐνευημέρηκα) être heureux dans, réussir dans, dat. PLUT. M. 289 d, 665 d.

ἐν-ευκαιρέω-ω, s'occuper fructueusement de, dat. PHIL. 1, 309, 387; NYSS. 2, 253 Migne.

ἐν-ευλογέω-ω, bénir dans, dat. SPT. Gen. 12, 3; Ps. 71, 17; NT. Ap. 3, 25, Gal. 3, 8.

ἐν-ευνάζομαι (seul. ao. 3 pl. poét. ἐνευνάσσαντο) dormir dans, dat. Nic. fr. 33.

ἐν-εύναιος, ός, ον, qui sert de couche, OD. 14, 51; τὰ ἐνεύναια, OD. 16, 30, couvertures ou tapis pour servir de couche (ἐν, εὐνή).

ἐν-ευπαθέω-ω [α] mener une vie agréable dans ou parmi, dat. Liv. 1, 359.

ἐν-ευρίσκω, trouver dans, dat. Jos. B. J. 5, 13, 5.

ἐνευσα, ao. de νεύω ou de νέω 1.

ἐν-ευστομέω-ω, chanter mélodieusement dans, dat. PHILSTR. 870.

ἐν-ευσχημονέω-ω, se bien conduire dans, dat. HIÉROCL. p. 46.

ἐν-ευσχολέω-ω, bien employer ses loisirs à, dat. Luc. Am. 35.

ἐν-ευτυχέω-ω [ύ] être heureux dans, dat. ARSTD. 1, 179 G. Dind.

ἐν-ευφραίνομαι, se réjouir de ou dans, dat. SPT. Prov. 8, 34; PHIL. 1, 231, 335.

ἐν-εύχομαι, faire des vœux dans ou pendant, SYN. 1413 b Migne.

ἐν-ευωχέομαι-οῦμαι, faire bonne chère dans ou parmi, dat. STR. 17, 1, 15 Kram.; SYN. 1369 c Migne.

ἐν-εφάλλομαι (seul. ao. 2 poét. ἐνέπαλτο) s'élancer et sauter dans, dat. Q. SM. 10, 467.

ἐνέχεα, ao. d' ἐγγέω.

ἐνεχθείς, ἐνεχθήσομαι, v. φέρω.

ἐν-εχυράζω [ύ] prendre un gage: τινός, DÉM. 518, 1 (loi) à qqn; avec l'acc. du gage, DÉM. 762, 4; ESCHN. 55, 42; ἐν. οἰκίας, DH. 6, 29, mettre hypothèque sur des maisons; fig. PLAT. Ax. 367 b; au pass. ἐνεχυράζομαι τὰ χρήματα, AR. Nub. 241, on prend mes biens en gage || Moy. se faire donner un gage, une garantie: τόκου, AR. Nub. 35, pour les intérêts || ➤ Fut. 2 sg. ἐνεχυράς, SPT. Deut.

24, 6, 17; *part.* ἐνεχυράσων, DÉM. 1.63, 16. *ao. 3 pl.* ἡνεχύρασσαν, SPT. Job 24,3 (ἐνεχύρον).

ἐνεχυρασία, ας (ῆ) [ῥᾱ] action de prendre un gage, un nantissement, PLAT. *Leg.* 949 d; DÉM. 1162, 12; 1163, 25 (ἐνεχυράζω).

ἐνεχύρασμα, ατος (τό) [ῥ] gage, nantissement, SPT. *Ex.* 22, 26; *Ezech.* 33, 15 (ἐνεχυράζω).

ἐνεχυρασμός, οὔ (ὀ) [ῥ] c. ἐνεχυρασία, PLUT. *Cor.* 5; SPT. *Ezech.* 18, 7.

ἐνεχυριάζω [ῥ] c. ἐνεχυράζω, POL. 6, 37, 8 (ἐνεχύριος).

ἐνεχυρίασμα, ατος (τό) [ῥ] c. ἐνεχύρασμα, NT. *Phil.* 9 (ἐνεχυριάζω).

ἐνεχύριος, ος, ον [ῥ] donné en gage, SOCR. *Ep.* 9 (ἐνέχυρον).

ἐν-έχυρον, ου (τό) [ῥ] gage, nantissement; ἐν. ἀποδεικνύναι οὐ ὑποτιθέναι, HDT. 2, 136, offrir un gage; ἐπ' ἐνεχύρῳ δοῦναι, DÉM. 1185, 12, donner à titre de gage; *de même* ἐνέχυρον τιθέναι, AR. *Pl.* 451; ἀποδιδόναι, AND. 28, 27, déposer un gage; ἐνέχυρα λαμβάνειν, AND. 28, 23; XÉN. *An.* 7, 6, 23, recevoir un gage; ἐνέχυρα βία φέρειν, ANT. 142, 35, emporter un gage de force (ἐν, ἐχυρός).

ἐνεχύρως [ῥ] *adv.* en sûreté, ARR. *M. rubr.* 43 (* ἐνέχυρος, cf. le préc.).

ἐν-έχω (f. ἐνέξω, *ao.* 2 ἐνέσχον; *pass.* f. de forme moy. ἐνέξομαι, *ao.* 1 ἐνεσχέθην, *ao.* 2 ἐνεσχόμην) I *tr.* 1 garder dans : χόλον τινί, HDT. 1, 118, etc. conserver dans son cœur du ressentiment contre qqn || 2 retenir dans, d'où *au pass.* ἐνέχσθαι, être retenu dans (un lien, une entrave, etc.) *dat.* HDT. 2, 121; XÉN. *An.* 7, 4, 17; AR. *Eccl.* 357; *fig.* ἐν θωύματι, HDT. 7, 128, être saisi d'admiration; ἐν κακῷ, HDT. 9, 37, être plongé dans le malheur; *ou simpl. avec le dat.* ὄρκιοις, PAUS. 3, 24, 7, être lié par des serments; *p. suite.* être exposé ou soumis à; ζημία, PLAT. *Leg.* 935 c; αἰτία, PLAT. *Crit.* 52 a, être atteint par une peine, une accusation || 3 (*au pass.*) se maintenir dans, *avec ἐν et le dat.* PLAT. *Theæt.* 147 d || 4 (*au pass.*) être rencontré par : ἀγγεῖλα, PD. *P.* 8, 70, par une nouvelle, recevoir une nouvelle || II *intr.* 1 s'enfoncer dans, se fixer dans : εἰς τι, XÉN. *Cyn.* 10, 7; κατὰ τι, PLUT. *Pomp.* 71, dans qqe ch. || 2 *fig.* s'attacher : τινί, SPT. *Gen.* 49, 23; NT. *Marc.* 6, 19; *Luc.* 11, 53, à qqn pour lui nuire, s'acharner après qqn.

ἐνέφημα, ατος (τό) infusion, décoction, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1 (ἐνέφω).

ἐνεφήτεον, *vā.* d' ἐνέφω, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1.

ἐν-εψίημα, ατος (τό) jouet, NIC. *Al.* 233 || ➔ [i] *par licence* (ἐν, ἐψιάομαι).

ἐν-έψω, faire cuire dans, NIC. *Al.* 71; ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1.

ἐνεῶς, *adv.* follement, stupide-ment, ORACL. (POLYEN 6, 53) (ἐνεός).

ἐνέωσα, *v.* ἐνωθέω.

ἐν-ζάω-ω, vivre dans, PHIL. 1, 65.

ἐν-ζεύγνυμι [ῥ] 1 attacher ensemble, SOPH. *O. R.* 718 || 2 attacher dans, *fig.* ἐν et le dat. ESCHL. *Pr.* 578; *avec le dat. sans prép.* *ibid.* 108 || ➔ *Epq.* ἐνιζεύγνυμι, A. RH. 1, 686.

ἐν-ζέω (*seul.* *ao. pass.* 3 *sg.* ἐνεζέσθη) faire bouillir dans, d'où *au pass.* bouillir dans, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 2.

ἐν-ζωγραφέω-ω [ᾱ] peindre dans, PLAT. *Phil.* 40 a.

ἐν-ζωνίζομαι (*part. pf. fém.* ἐνζωνισμένη), tourner autour d' (un pivot), tourner sur un axe, PLUT. *M.* 896 a, *dout.* (*conj.* ἐναξονίζω, *v. ce mot*) (ἐν, ζώνη).

ἐν-ζώννυμι, ceindre, entourer d'une ceinture, *acc.* PLUT. *Syll.* 28.

ἐνη, *alt.* ἐνη, *v.* ἐνος.

ἐν-ηβάω-ω, être dans la fleur de la jeunesse, grandir, LGS 3, 13; *fig.* NIC. (ATH. 370 a).

ἐνηβητήριον, ου (τό) lieu de récréation juvénile, HDT. 2, 133; EL. *N.* A. 11, 10 (ἐνηβάω).

ἐν-ηδύνω [ῥ] charmer, *acc.* LUC. *Philopat.* 3.

ἐν-ηδυπαθέω-ω [ῥᾱ] être charmé de, *dat.* PHIL. 2, 326.

ἐνηεῖη, ης (ῆ) *ion.* bonne volonté, douceur, IL. 17, 670; OPP. *H.* 5, 519 (ἐνηής).

ἐνήεν, *impf.* 3 *sg.* d' ἐνειμι.

ἐν-ηής, ῆς, ἐς : 1 de bonne volonté, doux, aimable, IL. 17, 204, etc.; OD. 8, 200; HÉS. *Th.* 651; A. RH. 2, 1199 || 2 *en parl. des constellations*, propice, favorable, MAX. *π. κατ.* 262 || ➔ *Nom. pl. ion.* ἐνηέες, OPP. *H.* 2, 644; *épg.* ἐνηῆες, OPP. *C.* 2, 39 (*pour* *ἐνηFῆς, *de ἐν, αἰώ* = *αἰFω « qui prête l'oreille à, qui se prête à »; *sel. d'autres de ἐν, ἀημι* = *ἀFῆμι « au souffle favorable, propice »).

ἐνήκα, *ao.* d' ἐνίημι.

ἐν-ήκοος, οος, οον, qui entend ou peut entendre, PHRYN. (POLL. 2, 82) (ἐν, ἀκοή).

ἐνήλατος, ος, ον [ᾱ] poussé ou enchassé dans; *subst.* τὸ ἐνήλατον (*s. e.* ξύλον) morceau de bois enchassé, d'où *au pl.* 1 montants d'un lit ou d'un fauteuil, SOPH. *fr.* 295 || 2 montants d'une échelle, EUR. *Suppl.* 729; *ou degrés d'une échelle*, EUR. *Ph.* 1179 || 3 cheville qui fixe la roue dans l'essieu, EUR. *Hipp.* 1235 (ἐνελαύνω).

ἐν-ήλικος, ος, ον [i] *prop.* qui est en âge, adulte, PLUT. *Cato. ma.* 24; *M.* 184 f (ἐν, ἡλικός).

ἐν-ήλιξ, ικος (ὀ, ῆ) [ix] c. le préc. CHRYSS. 6, 306.

ἐνηλλαγμένως, *adv.* dans un ordre inverse, inversement, NAZ. 35, p. 564 b (ἐναλλάσσω).

ἐν-ηλόω-ω, clouer, CELS. (ORIG. 6, p. 298).

ἐν-ηλύσιος, ος, ον [ῥ] frappé de la foudre; τὰ ἐνηλύσια, ESCHL. *fr.* 15, lieu frappé de la foudre (ἐν, ἡλυθον).

ἐνήλωσις, εως (ῆ) garniture de clous, CALLIX. (ATH. 205 b) (ἐνηλόω).

ἐν-ῆμαι (*sans autres temps*) être assis ou établi dans ou sur, *abs.* OD. 4, 272; THCR. 22, 44; *avec le dat.* EUR. *fr.* 793.

ἐν-ημερεύω, passer la journée dans, *dat.* DS. 17, 70.

ἐνημμένος, *v.* ἐνάπτω.

ἐνήνεγμαι, *v.* φέρω.

*ἐνήνοθε, *v.* ἐνέθω.

ἐνήνοχα, *v.* φέρω.

ἐνήρατο, *v.* ἐναίρω.

ἐνήργμαι, *v.* ἐνάρχομαι.

ἐν-ηρεμέω-ω, se reposer tranquillement dans, PHIL. 1, 465; 2, 50, 140; HLD. 1, 18 (ἐν, ἡρεμος).

ἐνηρέμησις, εως (ῆ) pause, repos, BAS. 1, 979 (ἐνηρεμέω).

ἐν-ήρης, ης, ες, garni de rameurs

ou en gén. grée, équipé, PLUT. *Brut.* 28, etc. (ἐν, ἄρω).

ἐνήριθμος, *v.* ἐνάριθμος.

ἐνήρυγον, *v.* ἐνερεύω.

ἐν-ησυχάζω [ῥ] se reposer dans ou sur, *dat.* CHION. *Ep.* 16; PHIL. 2, 140.

ἐνήσω, *f.* d' ἐνίημι.

ἐν-ηχέω-ω : 1 résonner dans, ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 6; *τινί*, PLUT. *M.* 589 d, dans les oreilles de qqn || 2 instruire, ECCL.

ἐνήχημα, ατος (τό) ce qui résonne, bruit, voix, JAMBL. *V. Pyth.* 65 (ἐνηχέω).

ἐνήχησις, εως (ῆ) action de résonner, de faire du bruit, CHRYSS. 5, 129 (ἐνηχέω).

ἐν-ηχος, ος, ον : 1 qui a un son en soi-même : ἐνηχα ὄργανα, PHYL. (ATH. 636 c) instruments à vent, c. à d. qui ont le son en eux, *p. opp. aux instruments à cordes* || 2 sonore, PHILSTR. 266 (ἐν, ἦχος).

ἐνθα, *adv.* I *adv. démonstr.* là : 1 (*avec idée de lieu*) là même, dans cet endroit, *sans mouv.* ATT. ; ἐνθα καὶ ἐνθα, IL. 2, 462, 476, 779, 812, etc. ; PLAT. *Tim.* 79 e, etc. ; ἐνθα μὲν... ἐνθα δέ, XÉN. *OEc.* 3, 4, etc. ; PLAT. *Conv.* 211 a, ici et là, çà et là ; ἐνθα ἢ ἐνθα, PLAT. *Leg.* 835 b, ici ou là ; *avec mouv.* IL. 2, 90; 8, 482; THC. 6, 45; THCR. 27, 64 || 2 (*avec idée de temps*) alors, à ce moment, IL. 1, 22, etc. ; ἐνθα δὴ, HDT. 1, 59; XÉN. *Hell.* 2, 4, 39, juste à ce moment, alors justement, précisément alors ; ἐνθα δ' ἐπειτα, OD. 7, 196; 10, 516, alors à la suite de cela ; puis alors ; et alors || II *adv. relatif*, où : 1 (*avec idée de lieu*) sans mouv. IL. 1, 610, etc. ; *avec le gén.* γαλας ἐνθα, SOPH. *Aj.* 659, en cet endroit de la terre où, etc. ; *fig.* ἐνθα πημάτων κυρῶ, EUR. *Tr.* 680, dans le malheur où je me trouve ; *avec mouv.* IL. 13, 23; PD. *O.* 1, 44; SOPH. *El.* 1099, etc. ; *p. ext.* à l'endroit d'où, SOPH. *El.* 436, *Aj.* 4, *Tr.* 237, 659; XÉN. *OEc.* 18, 1 || 2 (*avec idée de temps*) au moment où, XÉN. *An.* 5, 1, 1; ἐστὶν ἐνθα, SOPH. *El.* 1042, il y a des circonstances où, parfois ; *avec le gén.* ἐνθα τοῦ χρόνου, EL. *V. H.* 10, 18, à l'époque où (ἐν, -θα).

ἐνθάδε, *adv.* ici : 1 *en parl. du lieu*, ici même, OD. 15, 492; SOPH. *Ph.* 304, 377; THC. 6, 36; *joint à αὐτοῦ* : ἐνθάδ' αὐτοῦ, ici même, SOPH. *O. C.* 78; EUR. *Tr.* 716; AR. *Pl.* 1188, *Vesp.* 765; *oi ἐνθάδε*, ceux d'ici, c. à d. les vivants ; *p. opp.* à *oi κάτω*, PD. *O.* 2, 104; ESCHL. *Suppl.* 923; SOPH. *Ant.* 75, PLAT. *Gorg.* 525 b ; *ou les gens de ce pays*, SOPH. *O. C.* 42 ; τὰ ἐνθάδε, THC. 6, 17, les affaires de ce pays, *p. opp.* à *τάκει* ; *avec mouv.* SOPH. *Ph.* 377, etc. || 2 *en parl. du temps*, en ce moment même, SOPH. *O. R.* 483; XÉN. *Cyr.* 2, 3, 4 (ἐνθα, -δε).

ἐνθαδί [i] *alt.* c. le préc. AR. *Pl.* 54, *Lys.* 1010; EUR. (*Com. fr.* 2, 430).

ἐνθάδιον, ου (τό) sorte de laitue, GEOP. 12, 1, 3.

ἐν-θακέω-ω [ᾱ] siéger sur, *dat.* SOPH. *El.* 267 (ἐν, θάκος).

ἐν-θάκησις, εως (ῆ) [ᾱ] position dans : ἡλίου ἐ. SOPH. *Ph.* 18, exposition au soleil (ἐνθακέω).

ἐν-θαλασσεύω, *alt.* -ττεύω [θᾱ] 1 vivre dans la mer, EL. *N. A.* 9, 3 || 2 être sur mer, LGS 2, 12 (ἐν-θάλασσα).

ἐν-θαλάσσιος, ος, ον [θα] qui est sur mer, SOPH. *fr.* 379 (ἐν, θάλασσα).

ἐν-θάλασσοι, *att.* -τος, c. le préc. ATH. *Mach.* 9.

ἐν-θάλλω, réchauffer dans, réchauffer, DS. 2, 52.

ἐν-θανατόω-ω [α] condamner à mort, PHILOCH. (DH. *Din.* 3).

ἐνθα-περ, *adv. relat.* là où, οὐ, IL. 13, 524; HDT. 1, 14; SOPH. *Ph.* 515 (ἐν-θα, -περ).

ἐν-θάπτω, ensevelir dans, *dat.* ESCHN. 14, 14; DH. 5, 48; D.S. 1, 66 || *Ful.* 2 *pass.* ἐνταφήσομαι [α] PLUT. *Dio.* 43; *ao.* 2 ἐντάφη, ESCHN. 1, c.; *inf. pf.* ἐντεθάφθαι, ARR. *An.* 7, 1, 6.

ἐνθαυῖτα, ἐνθαυθοῖ, *v.* ἐνταῦθα, ἐν-παυθοῖ.

ἐν-θεάζω : 1 animer d'un transport divin, d'où *au pass.* être inspiré, PLUT. *M.* 623 c || 2 *intr.* être inspiré, HDT. 1, 63; LUC. *Alex.* 13 (ἐνθεος).

ἐνθεαστικός, ή, όν, animé d'un transport divin, inspiré, PLAT. *Leg.* 682 a *dout.* (ἐνθεάζω).

ἐνθεαστικῶς, *adv.* par l'inspiration divine, d'un air inspiré, LUC. *Am.* 14; PROCL. *Parm.* 530 *Stallb.*

ἐνθεῖν, *v.* ἐρχομαι.

ἐνθεμα, ατος (τό) une greffe, TH. C.P. 1, 6, 7 (ἐντίθημι).

ἐν-θεματίζω [α] greffer, GEOP. 10, 23, 4 (ἐνθεμα).

ἐνθεματισμός, οῦ (ό) [α] action d'insérer, insertion, CLÉM. 1, 364 *Migne* (ἐνθεματίζω).

ἐν-θεμελιόω-ω, fonder sur, *dat.* NYSS. 1, 683.

ἐνθέμεν, *v.* ἐντίθημι.

ἐνθέμιον, οῦ (τό) pied d'un chandelier, *litt.* douille ou plateau dans lequel est insérée la tige du chandelier, SPT. *Ex.* 38, 16 (ἐντίθημι).

ἐνθεν, *adv.* I *adv. démonstr.* de là : 1 *en parl. du lieu*, de là même, IL. 4, 58; EUR. *Hec.* 1152; ἐνθεν μὲν... ἐτέρωθεν δέ, OD. 12, 235, d'un côté, de l'autre; ἐνθεν καὶ ἐνθεν, HDT. 4, 175; XÉN. *Cyr.* 6, 3, 3, etc.; PLAT. *Prot.* 315 b, etc.; ἐνθεν κἀνθεν, SOPH. *Aj.* 725; ἐνθεν τε καὶ ἐνθεν, THG. 7, 81; PLAT. *Criti.* 117 c, de côté et d'autre; ἐνθεν μὲν... ἐνθεν δέ, XÉN. *An.* 3, 5, 7, d'un côté, de l'autre; *avec le gén.* ἐνθεν καὶ ἐνθεν τῶν τροχῶν, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 30, de chaque côté des roues, aux roues de droite et de gauche || 2 *en parl. du temps*, à partir de ce moment, ensuite, IL. 13, 741; τὸ ἐνθ. SOPH. *O.C.* 476, οὐτὰ ἐνθ. ESCHL. *Ag.* 247, ensuite || 3 *en parl. d'événements*, par suite, EUR. *Tr.* 951 || II *adv. relat.* 1 *avec idée de lieu*, d'où, IL. 17, 703, etc.; *p. ext.* au lieu d'où, XÉN. *An.* 2, 3, 6; *en parl. d'un raisonnement*: ἐπ'ἀνέμι ἐνθεν ἐξέβην, XÉN. *Hell.* 6, 5, 1, je reviens au point d'où je me suis écarté || 2 *avec idée d'origine*, ἐνθ. ἦν γεγώς, SOPH. *O.R.* 1393, d'où il descendait (ἐν, -θεν).

ἐνθενδε, *adv.* I (avec idée de lieu) 1 d'ici même, d'ici, IL. 8, 527; OD. 11, 69; ATT.; *p. opp.* à ἐκείθεν, PLAT. *Phædr.* 229 b; ἐνθενδ' αὐτόθεν, AR. *Ach.* 116, d'ici même: ἐνθεν πόθεν, PLAT. *Euthyd.* 275 d, d'ici d'où, etc. || 2 c. ἐνθάδε: οἱ ἐνθ. PLAT. *Phædr.* 107 e, ceux d'ici; ὁ ἐνθ. στρατός, EUR. *Suppl.* 695, l'armée d'ici, c. à d. d'Athènes || II (avec idée de temps) à partir de ce moment, THG. 2, 1; τὸ ἐνθ.

οὐ τούνθ. SOPH. *Ph.* 395; EUR. *I.T.* 91, etc. ensuite; τάνθ. SOPH. *O.R.* 1267, EL. 1307; EUR. *Her.* 279, ce qui suivit, l'événement || III (avec idée de cause ou d'origine) par suite, de là, EUR. *Tr.* 931, H. f. 1001, etc.; PLAT. *Theæt.* 194 c, 198 a, etc. (ἐνθεν, -δε).

ἐνθενδί [ι] *att. c.* le préc. AR. *Lys.* 429.

ἐνθενπερ, *adv. c.* ἐνθεν, d'où, ARR. *An.* 1, 2, 4 (ἐνθεν, -περ).

ἐνθεο, *v.* ἐντίθημι.

ἐν-θεος, ος, ον, animé d'un transport divin, inspiré par les dieux, *en parl. de pers. (de Bacchantes, etc.)* SOPH. *Ant.* 964; PLAT. *Conv.* 179 a, etc.; ἐνθ. "Αρει, ESCHL. *Sept.* 497; ἐκ Πανός, EUR. *Hipp.* 141, possédé d'Arès, de Pan; ἐνθ. ὑπὸ τοῦ ἔρωτος, XÉN. *Conv.* 1, 10, inspiré par l'amour; *avec le gén.* ἐνθεος τέχνης, ESCHL. *Eum.* 17, possédé d'une inspiration prophétique; *en parl. de choses*: ἐνθ. τέχναι, ESCHL. *Ag.* 1209; ἐνθ. μαντική, PLAT. *Phædr.* 244 b, inspiration prophétique; τὸ ἐνθεον, PLUT. *M.* 752 c, l'inspiration || *Par contr.* ἐν-θους, οὐς, οὐν, APP. *Hisp.* 18; PHIL. 2, 124 (ἐν, θεός).

ἐν-θεότιμός, ος, ον [ι] c. θεότιμος, SIB. 5, 268.

ἐν-θερμαίνω (*seul. pf. pass. 3 pl.* ἐντεθέρμονται) échauffer dans, *fig.* SOPH. *Tr.* 368.

ἐν-θερμός, ος, ον, échauffé, très chaud, HPC. 1180 e; PLUT. *M.* 951 e; *fig.* ARSTT. *Physiogn.* 2, 9 (ἐν, θερμός).

ἐνθεσί-δουλος, οῦ (ό) [ι] esclave de sa gourmandise, *litt.* de la bonne chère, COM. (HSC.) (ἐνθεσις, δοῦλος).

ἐνθεσις, εως (ή) introduction : 1 insertion d'une lettre dans un mot, PLAT. *Crat.* 426 c || 2 action de mettre dans la bouche, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 4; d'où ce qu'on se met dans la bouche, tranche, bouchée, AR. *Eq.* 404; PHÉRÉCR. (*Com. fr.* 2, 299) || 3 une greffe, GEOP. 10, 37, 1 (ἐντίθημι).

ἐν-θεσμός, ος, ον, conforme à la loi, légal, PLUT. *Nic.* 6; SPT. 3 *Macc.* 2, 21 (ἐν, θεσμός).

ἐνθέσμως, *adv.* conformément aux lois, légalement, SYN. 1413 *Migne*.

ἐνθετέον, *v.* d'ἐντίθημι, GEOP. 6, 1, 4; PLOT. 1, 41, 3 *Creuz.*

ἐνθετικός, ή, όν, qui peut introduire, planter, STOB. *Ecl.* 2, 42 (ἐντίθημι).

ἐνθετος, ος, ον, introduit, inséré, THGN. 435 (ἐντίθημι).

ἐν-θετταλίζομαι (*pf.* 1 *pl.* ἐντε-θετταλισμέθα) [α] envelopper d'un manteau thessalien, EUR. *fr.* 206 (ἐν, θετταλός).

ἐνθεῦτεν, *v.* ἐντεῦθεν.

ἐν-θεωρέω-ω, observer dans, *dat.* NICOM. 91; NYSS. 3, 1092 *Migne*.

ἐνθέως, *adv.* par l'inspiration divine, avec un transport divin, APP. *Hisp.* 26; ORIG. 1, 1316 *Migne* (ἐνθεος).

ἐνθήκη, ης (ή) 1 provisions en dépôt, PHIL. 2, 525; ARTEM. 341 *Reiff.*; SYMM. *Gen.* 41, 36 || 2 fonds déposés, fonds, DÉM. 944 (*arg.*) cf. ἀφορμή (ἐντίθημι).

ἐν-θηλυ-παθέω-ω [α] être efféminé (ἐν, θηλύς, πάθος).

ἐν-θηρος, ος, ον : 1 de bête sauvage, hirsute, ESCHL. *Ag.* 562 || 2 rempli de bêtes sauvages, EUR. *Rhes.* 289 || 3 exacerber, SAPP. *Ph.*

698; *subst.* τὸ ἐνθηρον, EL. N. A. 6, 63, sauvagerie, nature sauvage (ἐν, θήρ).

ἐνθλασις, εως (ή) [α] fracture par pression, EL. N. A. 16, 22; GAL. *Caus. morb.* 2, p. 211, 42 (ἐνθλάω).

ἐνθλασμα, ατος (τό) c. le préc. GAL. 13, 890.

ἐν-θλάω-ω [α] 1 enfoncer dans, graver dans ou sur, EL. N. A. 6, 15 || 2 briser en enfonçant, HPC. 556, 23. d'où enfoncer, εἰς et l'acc. TH. II. P. 5, 2, 4.

ἐν-θλίβω [ι] presser sur ou dans, ARSTT. *H.A.* 8, 15, 5; *Probl.* 21, 3; NIC. *Al.* 454, 547.

ἐνθλιπτικῶς, *adv.* en comprimant, en serrant, SEXT. 137, 16 *Bkk.* (ἐνθλίβω).

ἐνθλιψις, εως (ή) compression, étreinte, GAL. 7, 415; ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 6 (ἐνθλίβω).

ἐν-θνήσκω : 1 mourir dans, *dat.* EUR. *Her.* 560; *abs.* SOPH. *O.C.* 790 || 2 rester comme insensible dans, *en parl. de la main*, EUR. *Hec.* 246 || *Rare en prose*, LYS. 147, 13; PLUT. *M.* 357 d. *Epq. et ion.* ἐνθν. NIC. *Th.* 816.

ἐνθορον, *v.* ἐνθρόσκω.

ἐνθορος, ος, ον, qui a été saillie (jument) NIC. *Th.* 99 (ἐνθρόσκω).

ἐνθους, *v.* ἐνθεος.

ἐνθουσία, ας (ό) inspiration divine, PROCL. 1 *Alc.* 148 (ἐνθους).

ἐνθουσιάζω [ι] 1 *intr.* être inspiré par la divinité, PLAT. *Phædr.* 253 a; ὑπὸ τῶν νυμφῶν, *ibid.* 241 e, par les nymphes; d'où être saisi d'un transport divin, être transporté, être mis hors de soi, PLAT. *Ion* 535 c; τινί, EUR. *Tr.* 184; ἐπὶ τινί, DS. 5, 49, par qqe ch.; εἰς τι, EL. N. A. 4, 31, περί τι, PLUT. *Cato. ma.* 22, pour qqe ch. || 2 *tr.* inspirer (un désir, une passion, etc.): τινί, HERM. (STOB. *Ecl.* 2, 930) à qqn (ἐνθουσία).

ἐνθουσίασις, εως (ή) [α] transport divin, d'où transport, *en gén.* PLAT. *Phædr.* 249 e (ἐνθουσιάζω).

ἐνθουσιασμός, οῦ (ό) c. le préc. PLAT. *Tim.* 71 e; ARSTT. *Pol.* 8, 5, 16; 8, 7, 4.

ἐνθουσιαστικός, ή, όν : 1 *pass.* porté à l'enthousiasme, d'où inspiré, PLAT. *Tim.* 71 e; ἐνθ. σοφία, PLUT. *Sol.* 12, sagesse inspirée, d'où don de divination, ARSTT. *Pol.* 8, 5, 16; τὸ ἐνθ. PLAT. *Phædr.* 263 d, l'inspiration || 2 *act.* qui transporte hors de soi, qui excite, ARSTT. *Pol.* 8, 7, 4 et 6 || *Cp.* -ώτερος, PLAT. *Ep.* 314 a (ἐνθουσιάζω).

ἐνθουσιαστικῶς, *adv.* dans une sorte de transport, PLUT. *M.* 433 c.

ἐνθουσιάω-ω (*seul. prés.*) c. ἐν-θουσιάζω, ESCHL. *fr.* 64 a; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 8; PLAT. *Phædr.* 253 a.

ἐνθουσιώδης, ης, ες, saisi d'un transport divin, inspiré, DH. 5, 5, 1 *Reiske*; PLUT. *Lyc.* 21, *Pyrrh.* 12, etc. (ἐνθουσία, -ωδης).

ἐνθουσιωδῶς, *adv.* dans un transport, HPC. 1280, 26.

ἐν-θράσσω (*seul. prés.*) c. ἐνταράσσω, HPC. *Art.* 812.

ἐν-θρηνέω-ω, se lamenter dans ou sur, ARSTT. 1, 428 *G. Dind.*

ἐν-θρίακτος, ος, ον, transporté d'une fureur divine, SOPH. *fr.* 489 (ἐν, θρίαζω).

ἐν-θριόω-ω, envelopper d'une

feuille de figuier, AR. *Lys.* 664 (ἐν, θρόν).
 ἐν-θρόμβωσις, εὼς (ἡ) c. θρόμβωσις, ANT. 2, 49, 4 B. (Dar.).

ἐν-θρονίζω : 1 placer sur un trône, DS. *Exc.* 595, 97; au pass. siéger sur un trône, SPT. 4 *Macc.* 2, 22 || 2 t. eccl. introniser (un évêque) NAZ. 3, 1247 *Migne* (ἐν, θρόνος).
 ἐνθρονιστής, οὐ (ὁ) celui qui fait asseoir sur un trône, NAZ. 3, 1156, 1164 *Migne* (ἐνθρονίζω).

ἐνθρυμματίζω, ἰδος (ἡ) [ᾱ] sorte de gâteau, ANAXANDR. (ATH. 131 d).
 ἐνθρυπτον, οὐ (τὸ) gâteau imbibé de vin, DÉM. 314, 1 (ἐνθρύπτω).

ἐν-θρύπτω, mettre en menus morceaux, émietter : ἐν τινί, HPC. 339, 30; τινί, NIC. *Th.* 914; ἐς τι, NIC. *Th.* 80, dans qqe ch. || *Moy. m. sign.* NIC. *Al.* 266 || ➔ *Poét.* ἐνίθρ. NIC. *Il. cc.*

ἐνθρυσκον, οὐ (τὸ) sorte de plante ombellifère, PHÉRÉCR. (ATH. 316 c).
 ἐν-θρόσκω (f. -θροῦμαι, ao. 2 ἐνέθορον) 1 s'élancer dans : ποταμῷ, IL. 21, 233, dans un fleuve; ὁμίλῳ, IL. 15, 623, s'élancer au milieu de l'assemblée || 2 s'élancer contre, dat. OD. 17, 233 || 3 s'élancer sur, dat. EUR. *El.* 327, en parl. d'un incendie, PD. P. 3, 67 || ➔ *AO.* 2 *épq.* ἐνθορον, IL. 15, 623, 21, 233.

ἐν-θυμέομαι-οῦμαι [ῶ] (impf. ἐνθυμούμην, f. ἐνθυμήσομαι, ao. ἐνθυμήθην, pf. ἐντεθύμηναι, pl. q. pf. ἐντεθύμηναι) postér. ἐνθυμέω-ω : 1 se mettre dans l'esprit, d'où : 1 réfléchir, penser joint à λογίζεσθαι, DÉM. 15, 7; τινος, PLAT. *Menex.* 249 c; περί τινος, PLAT. *Rsp.* 595 a, réfléchir à qqe ch.; ὅτι, THC. 5, 111; οὐ ὥς, XÉN. *Mem.* 4, 3, 3, réfléchir que ou comment; si, ISOCR. 382 c, réfléchir si, etc.; avec un partic. οὐκ ἐντεθύμηναι ἐπαιρόμενος, THC. 1, 120, il n'a pas songé qu'il se laissait emporter (par son ardeur); ἐνθ. μή avec le subj. PLAT. *Euthyd.* 279 c, faire attention que... ne || 2 désirer, SPT. *Deut.* 21, 11; en ce sens qqf. au pass. : τὰ ἐνθυμούμενα, APP. *Civ.* 5, 133, ce qu'on a dans l'esprit, les pensées, les désirs || II abs. réfléchir, combiner un plan : κράτιστος ἐνθυμηθῆναι, THC. 8, 68, très habile à former un plan || III déduire par un raisonnement : τί οὖν ἐκ τούτων ἐνθυμεῖσθαι δεῖ; DÉM. 532, 2, que faut-il donc conclure de tout cela? || ➔ *Part. prés.* ἐνθυμούμενος, au sens pass. APP. (v. ci-dessus). Postér. ἐνθυμέω, EN. *TACT.* 37, 3 (ἐν, θυμός).

ἐνθύμημα, ατος (τὸ) [ῶ] ce qu'on a dans l'esprit : 1 pensée, réflexion, ESCHN. 42, 28; ISOCR. 190 e, 191 a || 2 invention, XÉN. *OEc.* 20, 24; particul. stratagème de guerre, XÉN. *An.* 3, 5, 12; *Hell.* 4, 5, 4; 5, 4, 51, etc. || 3 raisonnement, conseil, avertissement, SOPH. *O. C.* 292 || 4 raison, motif, SOPH. *O. C.* 1199 || 5 sentence, DH. *Thuc.* 34 || 6 t. de rhét. enthymème, sorte de syllogisme, fondé sur le probable (ἐξ εἰκότων) p. opp. au συλλογισμός absolu, ARSTT. *An. pr.* 2, 27, 2 (ἐνθυμέομαι).

ἐνθυμηματικός, ἡ, ὄν [ῶ] 1 en forme d'enthymème, ARSTT. *Rhet.* 1, 2, 10 || 2 apte à raisonner, bon dialecticien, HPC. 22, 49; ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 9 (ἐνθύμημα).

ἐνθυμηματικῶς [ῶ] adv. en forme d'enthymème, ARSTT. *Rhet.* 3, 17, 17; THÉON *Prog.* p. 55.

ἐνθυμημάτιον, οὐ (τὸ) [ῶ] petite sentence, A. GELL. 7, 13, 1 *Hertz* (dim. d'ἐνθύμημα).

ἐνθυμηματώδης, ἡς, ες [ῶ] en forme d'enthymème, ARSTT. *Rhet. Al.* 33, 3 (ἐνθύμημα, -ωδης).

ἐνθύμησις, εὼς (ἡ) [ῶ] réflexion, pensée, HPC. *Coac.* 26; EUR. *fr.* 248; THC. 1, 132, etc. (ἐνθυμέομαι).

ἐνθυμητέον [ῶ] vb. d'ἐνθυμέομαι, EPICH. 137 *Ahr.*; DÉM. 40, 18.

ἐνθυμία, ας (ἡ) [ῶ] réflexion, pensée, THC. 5, 16; JAMBL. *V. Pyth.* 20 (ἐνθυμός).

ἐν-θυμιάω-ω [ῶ] encenser, parfumer, SYN. 1500 *Migne*.

ἐν-θυμιζομαι [ῶ] désirer, acc. APP. *Mithr.* 120, *Civ.* 4, 63 (ἐν, θυμός).

ἐν-θύμιος, ος, ὄν [ῶ] qu'on prend à cœur, qui cause une préoccupation, un scrupule de conscience, SOPH. *O. R.* 739; EUR. *H. f.* 722; τινί, OD. 13, 421; HDT. 8, 54, à qqe; ἐνθύμιον ποιεῖσθαι τι, THC. 7, 50, ou τινος, DC. 58, 6, s'inquiéter, se préoccuper de qqe ch.; ὁμῶν ἐνθύμιος γενήσεται, ANT. 119, 7, il deviendra pour vous un objet de scrupule ou de remords (ἐν, θυμός).

ἐνθυμιστός, ἡ, ὄν [ῶ] c. le préc. HDT. 2, 175 (vb. d'ἐνθυμιζομαι).

ἐν-θυμός, ος, ὄν [ῶ] courageux, ARSTT. *Pol.* 7, 7, 3 (ἐν, θυμός).

ἐνθύμως [ῶ] adv. avec courage, BAS. 2, 978.

ἐν-θύομαι (seul. part. ao. moy. ἐνθυσάμενος) sacrifier, ZOS. 77, 1.

ἐν-θυσιάζω [ῶ] sacrifier dans ou sur, SIB. 5, 355.

ἐνθῶ, v. ἐρχομαι.

ἐνθῶ, ἡς, subj. ao. 2 d'ἐντίθημι.

ἐν-θωρακίζω [ᾱ] revêtir d'une cuirasse, XÉN. *An.* 7, 4, 16.

ἐνί, dat. sg. de εἷς.

ἐνι, c. ἐνεστι, v. ἐνεμι.

ἐνί, v. ἐν.

ἐνιαῖος, α, ὄν, simple, un, DL. 7, 35; A. QUINT. 5; PROCL. *Parm.* 564 *Stallb.* (th. ἐν- de εἷς).

ἐνιαῖως, adv. d'une façon une, PROCL. *Parm.* 589, 634, 663 *Stallb.*

ἐνιακίς, adv. quelquefois, SOR. 248, 17 (ἐνι, -ακίς, formé par anal. avec ἐνίστε).

ἐνιαυσιαῖος, α, ὄν, qui dure un an, annuel, ARSTT. *Categ.* 6, 11; DS. 11, 79; 14, 17, etc. (ἐνιαύσιος).

ἐνιαυσιαίως, adv. annuellement, PTOL. *Tetr.* 91.

ἐνιαύσιος, α ou ος, ὄν, d'une année, c. à d. : 1 âgé d'un an, OD. 16, 454; DÉM. 833, 17; PLAT. *Ep.* 361 d || 2 qui a duré ou dure un an, HPC. *Aph.* 1258; EUR. *Hel.* 775, *Hipp.* 37, THC. 4, 117; XÉN. *Ages.* 2, 1, etc. || 3 qui revient chaque année, annuel, HOM. *Ep.* 15, 11; HDT. 4, 180; adv. ἐνιαύσια, HÉS. *O.* 449, chaque année (ἐνιαυτός).

ἐνιαυτίζομαι, passer l'année, PLAT. *COM.* (ATH. 644 a) (ἐνιαυτός).

ἐνιαυτός, οὐ (ὁ) I litt. objet circulaire en forme d'anneau, particul. sorte de coupe, ATH. 783 || II p. anal. (cf. lat. annus et annulus) évolution du temps, d'où cours périodique du temps, particul. 1 période astronomique, période de temps déterminée, OD. 1, 16; HÉS. *Th.* 493, Sc. 87; AR. *Ran.* 347; THC. 3, 68; en parl. d'une longue période de temps, du

cycle de Mélon, DS. 2, 47; 12, 36; d'une période (d'un cycle) de 600 ans, JOS. *A. J.* 1, 3, 9; d'une durée limitée, APP. 3, 4, 2 || 2 particul. année, IL. 2, 295, etc.; ἐνιαυτόν, OD. 1, 288, pendant une année; εἰς ἐνιαυτόν, IL. 21, 441, ou κατ' ἐνιαυτόν, THC. 1, 93, pour une année; τοῦ ἐνιαυτοῦ, XÉN. *Vect.* 4, 33; PLAT. *Criti.* 118 e; ἑαυτοῦ ἐνιαυτοῦ, XÉN. *Ath.* 3, 4; καθ' ἑαυτον ἐνιαυτόν, DIPH. *fr.* 4, chaque année; ou simpl. à l'acc. τὸν ἐνιαυτόν, CIA. 2, 1055, 1 (345 av. J. C.; v. *Meisterh.* p. 166, 7) l'année, par an, chaque année; μετὰ τὸν ἐνιαυτόν, THC. 1, 138, à la fin de l'année; πρό ἐνιαυτοῦ, PLUT. *M.* 147 e, une année avant; παρ' ἐνιαυτόν, DS. 4, 65, par années alternatives; ἐνιαυτόν κατ' ἐνιαυτόν, SPT. 1 *Macc.* 4, 59, année par année || ➔ *Eol.* ἐνιαυτός, THCR. 30, 24 (*Orig. inconnue*; p.-é. apparenté à ἐνος et, pour la fin du mot, à ἔτος; sel. *Baunack*, p. *ἐνία-φτός, de ἐν ἱᾷ *F(ε)τῇ, c. à d. le temps qui s'écoule « dans une seule année », *Fετῇ = *Fέτος, d'où ἔτος).

ἐνιαυτο-φανής, ἡς, ες [ῶ] qui paraît chaque année, PTOL. (*Fabr. B. gr.* 4, 427) (ἐνιαυτός, φαίνω).

ἐνιαυτο-φορέω-ω, porter des fruits tous les ans, TH. *H. P.* 3, 4, 1 (ἐνιαυτός, φορέω).

ἐν-ιαύω : 1 dormir dans, d'où habiter dans ou parmi, dat. OD. 15, 557 || 2 dormir sur, dat. BION 1, 72.

ἐνιαχῇ [ᾱ] adv. 1 en quelques endroits, HDT. 2, 19; τῆς Κύπρου, HDT. 1, 199, de Chypre || 2 avec idée de temps, parfois, PLUT. *M.* 427 e; ATH. 478 b (ἐνίος, -χη).

ἐνιαχοῦ [ᾱ] adv. 1 en quelques endroits, PLUT. *Brut.* 2, *Cic.* 24 || 2 avec idée de temps, parfois, PLAT. *Phaed.* 71 b; ARSTT. *H. A.* 5, 14, 12 (ἐνίος, -χου).

ἐν-ιάχω [ᾱ] (impf. ἐνιάχον) crier à, crier, NONN. *Jo.* 6, 14, etc.

ἐν-γυῖος, ος, ὄν, au pl. qui n'ont, en plusieurs, qu'un corps, IBYC. 15 (εἷς, γυῖον).

ἐνιδεῖν, inf. ao. 2 d'ἐνοράω.

ἐν-ιδρόω-ω [ῶ] suer ou se fatiguer à, dat. XÉN. *Conv.* 2, 18.

ἐν-ιδρύω, asseoir ou placer dans, avec ἐν et le dat. PLUT. *M.* 745 c; au pass. être établi dans, dat. THCR. 17, 102; *Ep.* 17, 5, avec ἐν et le dat. HDT. 4, 5, 3 || *Moy.* 1 établir, construire, élever pour soi (une ville, un autel, etc.) HDT. 1, 94, etc. || 2 se fixer parmi, fréquenter, dat. ALCPHR. 1, 33 || ➔ Avec l'aspiration intérieure dans une inscript. de vieil att. ἐνιδρύεσθαι, CIA. 4, b, 27, b, 55 (439 av. J. C.); v. *Meisterh.* p. 67, 5.

ἐν-ιζάνω (seul. prés.) s'asseoir dans ou sur, dat. ALCPHR. 1, 22.

ἐνι-ζεύγνυμι, v. ἐνζεύγνυμι.

ἐνίζημα, ατος (τὸ) siège, CLÉM. 2, 396 *Migne* (ἐνίζω).

ἐνίζησις, εὼς (ἡ) action de s'asseoir dans ou sur, avec ἐς et l'acc. ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 4 (ἐνίζω).

ἐνίζω, rendre un, ramener à l'unité, XÉNOPHAN. (ARSTT. *Metaph.* 1, 5, 12); PROCL. *Parm.* 597 *Stallb.*; en parl. de la Trinité, NAZ. 3, 1074 *Migne* (th. ἐν- de εἷς).

ἐν-ιζω, f. -ιζήσω, s'asseoir dans ou sur, s'établir dans ou sur, dat. PLAT. *Conv.* 196 b; ἐς avec l'acc.

ARÉT. Cur. m. ac. 2, 8; acc. EUR. Hel. 1108 || Moy. m. sign. dat. EMPÉD.

ἐν-ίημι, f. ἐνήσω : 1 tr. envoyer dans, passer dans : τινά, IL. 14, 131, envoyer quelqu'un au combat, le pousser dans la mêlée; abs. OD. 4, 233; jeter dans (du vin une drogue préparée) avec εἶς et l'acc. OD. 4, 420; fig. τινὶ μένος, IL. 20, 80; θάρσος ἐνὶ στήθεσιν, IL. 17, 570, inspirer du courage à qqn, jeter de la hardiesse dans l'âme de qqn; ou avec l'acc. de la personne : τινά ἐν. πόνοισι, IL. 10, 89, jeter qqn dans la peine; τινά ἀγγορήσιν ou ὁμοφροσύνησιν, IL. 9, 700; OD. 15, 198, inspirer à qqn des sentiments de présomption, de corde; avec une prop. inf. inspirer à qqn la pensée de, presser qqn de, etc. MOSCH. 2, 153; abs. envoyer (le souffle) dans, souffler dans : σάλπιγγα, DS. 17, 106, faire retentir une trompette || 2 envoyer sur ou contre : νῆα πόντῳ, OD. 2, 295, lancer un vaisseau sur la mer; πῦρ νηυσίν, IL. 12, 441, ou ἐς τὰς πόλεις, HDT. 8, 32, lancer du feu sur des navires, sur les villes; fig. διαβολάς, POL. 28, 4, 10, lancer des accusations || II intr. en apparence (s. e. εαυτόν) 1 se jeter sur, presser, XÉN. Cyr. 7, 1, 29 || 2 se laisser aller, se relâcher, PLUT. M. 437 a || ➔ [i] épq.; par exc. ἐνίετε [i] IL. 12, 441. AO. ἐνήκα, IL. 9, 700, etc.; épq. ἐνέηκα, IL. 10, 89; OD. 4, 233. AO. 2 part. ἐνείς, EUR. Bacch. 851 (ἐν, ἦμι).

*Ενιήνες, ὦν (οἱ) c. Αἰνιάνες, IL. 2, 749; HDT. 7, 132, 185, 198.

ἐνι-θυήσκω, v. ἐνθυήσκω.

ἐνι-θρύπτω, v. ἐνθρύπτω.

ἐνικάτθανε, v. ἐγκαταθνήσκω.

ἐνικάτθεο, v. ἐγκατατίθημι.

*Ενικεύς, ἑως (ὁ) Enikée, h. PD. O. 11, 74.

ἐνι-κλάω-ω, v. ἐγκλάω.

ἐνι-κλείω, v. ἐγκλείω.

ἐν-ικμος, ος, ον, humide, ARSTT. H. A. 6, 16, 4; TH. C. P. 1, 2, 1 (ἐν, ἰχ-μάς).

ἐν-ικνέομαι-οῦμαι, venir dans, TH. C. P. 5, 13, 1.

ἐνι-κνήθω, v. ἐγκνήθω.

ἐνι-κνώσσω, v. ἐγκνώσσω.

ἐνικός, ἡ, ὄν, singulier, t. de gr., d'où subst. le singulier, CHRYSIPP. (DL. 7, 192); D. THR. 632, 10; 635, 29; DH. 6, 791; 802 Reiske; DYSCL. Pron. 273, 301, etc. || Cp. -ώτερος, PROCL. Parm. p. 581, 582, 918 Stallb.; sup. -ώτατος, ibid. p. 820, 822, 823 (th. ἐν-δε εἶς).

ἐνικῶς, adv. 1 d'une manière une, NAZ. 2, 417 b Migne || 2 t. de gramm. au singulier, E. BYZ. v. Ἀγρα.

ἐνι-κρίνω, v. ἐγκρίνω.

ἐν-ιλλώπτω, cligner des yeux, CLÉM. I, 645 Migne.

ἐν-ιλύω, c. ἐνειλέω, MOSCHN 68.

ἐν-ιοβολέω-ω [i] lancer du venin sur, dat. HPC. 1279, 12.

ἐνιοι, αἱ, α : 1 d'ord. au plur. quelques-uns, HDT. 1, 120, etc.; ATT. etc.; ἐνιοί τινες, PLAT. Pol. 302 a, certaines personnes; ἐνιοι μὲν..., ἐνιοι δέ, XÉN. Mem. 4, 2, 38; Cyr. 5, 4, 8; ou ἐνιοι μὲν..., οἱ δέ, PLAT. Menex. 238 e, les uns..., les autres; avec un rég. au gén. ἡμῶν ἐνίοις, PLAT. Rsp. 572 b, à quelques-uns d'entre nous; cf. PLAT. Conv. 179 b, Soph. 264 b. etc.; ou avec un nom en appos. : ἐνίων τῶν νεῶν, XÉN. Hell. 5, 1, 9, de

quelques navires; cf. STR. 45, 164; D. CHR. 2, 210, 311; particul. avec un nom ou un pronom antérieur auquel correspondent deux ἐνιοι (ἐνιοι μὲν..., ἐνιοι δέ) : οὗς... ἐνίους μὲν..., ἐνίους δέ, PLAT. Theæt. 151 a, que... les uns..., les autres; cf. PLAT. Rsp. 477 c; DÉM. 820, 25; etc. || 2 rar. au sg. ἐνιος, ARSTT. Probl. 5, 36; Metaph. 5, 1, 7; TH. fr. 8, quelqu'un, certain (ἐνι οἱ, p. ἔστιν οἱ; sel. Curt. p.-ē. apparenté au sscr. anyas = lat. alius).

ἐνιόκα, v. ἐνίετε.

ἐνιος, v. ἐνιοι.

ἐνίετε, adv. quelquefois, EUR. Hel. 1213; AR. Pl. 1125; etc.; ἐνίετε μὲν..., ἔστι δ' ὅτε, PLAT. Theæt. 150 a; ἐνίετε μὲν..., ἐνίετε δέ, PLAT. Gorg. 467 e; ἐνίετε..., τότε δέ, PLAT. Phil. 46 e; ἐνίετε μὲν..., ὅτε δέ, ARSTT. Meteor. 2, 4, 8, tantôt..., tantôt || ➔ Dor. ἐνιόκα, THÉAG. (STOB. Serm. 1, p. 34) (ἐνι, ὅτε).

*Ενιπεύς, ἑως (ὁ) [i] l'Enipée, fl. 1 de Thessalie, OD. 11, 238, 240; HDT. 7, 129; THC. 4, 78 || 2 de Macédoine, etc.; POL. 29, 3, 4, etc.

ἐνιπή, ἡς (ἡ) [i] I reproche, remontrance, menace, IL. 4, 402; 5, 492, etc.; OD. 10, 448 || II p. ext. 1 colère, A. RH. 2, 250 au plur. || 2 p. anal. en parl. de choses, véhémence, ardeur (des rayons du soleil, OPP. C. 1, 133; de la soif, ibid. 299) || ➔ Dor. ἐνιπά, PD. O. 11, 6 (ἐνίπτω).

ἐνίπλειος, ἐνίπλεος, v. ἐμπλεος.

ἐνιπλήσσω, v. ἐμπλήσσω.

ἐνιπλώω, v. ἐμπλώω.

ἐν-ιππάζομαι, aller à cheval dans, ARR. An. 2, 6, 4; PLUT. Mar. 25.

ἐν-ιππεύω, c. le préc. HDT. 6, 102.

ἐν-ιππομαχέω-ω [ā] combattre à cheval dans, DII. 2, 13 dout.

ἐνιπρήθω, v. ἐμπρήθω.

ἐνιπτάζω, c. ἐνίπτω, A. RH. 1, 492, 864.

ἐνίπτω : 1 apostropher avec colère, blâmer : τινά, IL. 24, 768; ESCHL. Ag. 590, qqn; τινός βουλάς, A. RH. 3, 931, les desseins de qqn; ἐν. χαλεποῖσιν ὀνειδεσιν, IL. 3, 438; χαλεπῶ μῦθῳ, IL. 2, 245, ou simpl. τινά μῦθῳ, IL. 3, 427, adresser à qqn de durs reproches, de dures ou de mauvaises paroles || 2 dire, inspirer, PD. P. 4, 201, NONN. 27, 59 || ➔ Prés. part. ἐνίπτων, PD. ESCHL. IL. cc. Impf. réc. ἐνίπτον, NIC. Th. 347, Fut. ἐνίψω, IL. 7, 447; OD. 2, 137. AO. 1 réc. ἐνίψα, NONN. 8, 85; subj. ἐνίψω, THCR. 27, 10 et 38; 3 sg. ἐνίψη, NONN. 10, 201; 46, 24; Metaphr. Joh. 9, 22; inf. ἐνίψαι, ibid. 9, 23. AO. 2 ἐνένισπον, IL. 23, 473, etc.; Q. SM. 2, 430, etc., ou ἐνένιπον [i] IL. 15, 546, etc., et ἡνίπακον [iā] IL. 2, 245; OD. 20, 303.

*Ενιπῶ, οὗς (ἡ) Enipō, mère d'Archiloque, EL. V. H. 10, 13.

ἐνι-σκήλη, v. ἐνσκέλλω.

ἐνι-σκήπτω, v. ἐνσκήπτω.

ἐνι-σκήμπτω, v. ἐνσκήμπτω.

ἐν-ισόω-ω [i] égaliser, GEOP. 6, 6, 1.

ἐνισπεῖν, v. ἐνίσπω.

ἐνι-σπείρω, v. ἐνσπείρω.

*Ενίσπη, ἡς (ἡ) Enispē, lieu d'Arcadie, IL. 2, 606; NONN. 13, 290, etc.

ἐνί-σπω, dire, parler, HOM. etc. || ➔ Prés. réc. NIC. Th. 522; DP.

391. Fut. ἐνισπήσω, OD. 5, 98 (sur le fut. ἐνίψω, d'ord. rattaché à ce

verbe, v. ἐνίπτω, 2) AO. 2 ἐνισπον, d'où 2 sg. ἐνισπες, IL. 24, 388; 3 sg. ἐνισπε, IL. 2, 80; 6, 438; impér. 2 sg. ἐνισπε, OD. 4, 642; ESCHL. Suppl. 603; épq. ἐνισπες (cf. σχέες, θές, δός), IL. 11, 186; 14, 470; OD. 3, 101; subj. ἐνίσπω, IL. 11, 839; opt. 2 sg. ἐνίσποις, OD. 4, 317; 3 sg. ἐνίσποι, IL. 14, 107; inf. ἐνισπεῖν, EUR. Suppl. 435; épq. ἐνισπέμεν, OD. 3, 93. (pour *ἐνισέπ-ω, de ἐνί, épq. c. ἐν et R. Σεπ dire, parler; cf. lat. insēce et re-sēquor; l'ε tombe dans *ἐνισ(ε)πω, c. dans *γιν(ε)νομαι; σεπ- devient σπη- au fut., comme σεχ- devient σχη- dans σχήσω, de ἔχω; cf. ἐννέπω, ἐνέπω, ἐνίπτω).

ἐνίσσω (seul. prés. et impf.) blâmer, attaquer : ὀνειδείοισιν, IL. 22, 497; ἔπεσσαν ἐκπάγλοις, IL. 15, 198; ἔπεσαν αἰσχροῖσιν, IL. 24, 238, attaquer avec des paroles injurieuses; en gén. maltraiter (en paroles et par des coups) OD. 24, 161; au pass. ἐνισσόμενος, OD. 24, 163, blâmé, gourmandé || ➔ Prés. part. ἐνίσσων, IL. 22, 497; 24, 238; inf. épq. ἐνισσέμεν, IL. 15, 198; impf. 1 pl. ἐνίσσομεν, OD. 24, 161 (cf. ἐνίπτω).

ἐν-ίστημι : A tr. I (aux temps suiv. de l'act. : prés., impf., f. ἐνστήσω, ao. 1 ἐνέστησα) dresser ou établir dans ou sur, placer dans ou sur : στήλας ἐς τὰς χώρας, HDT. 2, 102, élever des stèles dans les pays; ἱπποκόμους εἰς τοὺς ἱππέας, XÉN. Hipp. 5, 6, placer des palefreniers parmi les cavaliers || II au moy. ἐνίσταμαι (f. ἐνστήσομαι) dresser, élever : ἱστόν, A. RH. 1, 563, un mât; fig. δίκην οὐ ἀγῶνα, DÉM. 227, 3, intenter un procès; πρᾶγμα, AR. Lys. 268; DÉM. 137, 2; ARSTT. Probl. 29, 13; πρᾶξιν, PLUT. Arat. 16, s'engager dans une entreprise; ὄργην καὶ μῖσος πρὸς τινα, POL. 1, 82, 9, commencer à montrer de l'irritation et de la haine contre qqn; avec un inf. DS. 14, 53, entreprendre de faire qqe ch. || B intr. (au moy. et aux temps suiv. de l'act. : ao. 2 ἐνέστην, pf. ἐνέστηκα et ἐνέσταα) I s'établir dans : λόχοις, EUR. Suppl. 896 (ἐφεστώς Blomf.) se poster au milieu de l'armée; εἰς τὴν ἀρχὴν, HDT. 3, 68, prendre possession du pouvoir; τοῦ ἐνεστῶτος μηνός, PHILIPP. (DÉM. 280, 12) le mois commencé; p. suite au pf. avoir pris de la consistance, être consistant, en parl. d'un liquide congelé, TH. C. P. 5, 13, 1, ou de lait caillé, Diosc. Iob. 26; fig. se trouver établi, se trouver : τὰ ἐνεστηκότα πράγματα, XÉN. Hell. 2, 1, 6; τὰ ἐνεστῶτα, POL. 2, 26, 3, les affaires présentes; ὁ ἐνεστὸς πόλεμος, DÉM. 255, 10; ou ὁ ἐνεστὸς πόλεμος, ESCHN. 35, 27, la guerre actuelle (mais v. ci-dessous); ὁ ἐνεστὸς βασιλεὺς, POL. 18, 38, 5, le roi régnant; t. de gramm. ὁ ἐνεστὸς χρόνος, D. THR. 638, 22; PLUT. M. 1081 d, etc. le présent d'un verbe || II se dresser au-devant de ou contre, d'où : 1 s'opposer à : τινί, THC. 8, 69; ISOCR. 90 a; DÉM. 1274, 20; POL. 2, 46, 4, à qqn ou à qqe ch.; πρὸς τι, PLUT. Rom. 25, à qqe ch.; abs. Lys. 97, 10; particul. en parl. des tribuns du pple, à Rome, POL. 6, 16, 4, etc. || 2 p. suite, menacer, être imminent ou pressant, presser, avec le dat. τὸν πόλεμον τὸν ἐνστάντα τῇ πόλει, ISOCR. 82 b, la guerre qui menaçait la république; cf. HDT. 1.

83 (mais v. ci-dessus, B, I) || 3 d'ou
poursuivre, serrer de près : τινί, POL.
3, 97, 1, qqn ; τῇ φύγῃ, PLUT. Luc. 13,
serrer qqn de près dans sa fuite ||
➤ Pf. 3 pl. ἰόν. ἐνεστέασι, HDT.
1, 179.
ἐν-ισχνος, ος, ον, un peu maigre,
NIC. AL. 147 (ἐν, ἰσχνός).
ἐν-ισχυρίζομαι [ῶ] s'appuyer
sur, se confier en, dat. DÉM. 1082, 26.
ἐν-ισχύω : 1 intr. avoir ou pren-
dre de la force dans, dat. ARST. Nic. 10, 9, 14; TH. fr. 1, 65; ubi. ARST.
P. A. 2, 7, 17; TH. C. P. 5, 9, 3; ἐνίσχυσεν
ὡς, DS. 5, 57, cette croyance s'affer-
mit dans les esprits que, etc. || 2 tr.
fortifier, HPC. Lex. 2, 26.
ἐν-ισχω (seul. prés.) arrêter, au
pass. être arrêté, entravé, HDT. 4, 43;
τινί, A. RH. 1, 11, ou ἐν τινί, XEN. An.
7, 4, 17, par qqe ch. || Moy. contenir,
modérer : τὴν φωνήν, PLUT. Cic. 35,
sa voix.
ἐνιτρέφω, v. ἐντρέφω.
ἐνιτρίβω, v. ἐντρίβω.
ἐνιφέρβομαι, v. *ἐμφέρβομαι.
ἐνιφύρω, v. ἐμφύρω.
ἐνιχρίμπτω, v. ἐγχρίμπτω.
ἐνιψάομαι, v. *ἐμψάω.
ἐν-λαξεύω (pf. pass. 3 pl. ἐνλελά-
ξευνται) graver sur la pierre, ANTH.
3, 9.
ἐνμεντευθενί, forme com. par
transpos. pour ἐντεῦθεν μὲν, avec i
final att. MÉTAG. (ATH. 269 f.).
"Εννα, ἡς (ῆ) Enna (auj. Castro
Giovanni) v. de Sicile, ARST. Mir.
ausc. 86; CALL. H. 6, 3, etc.; PLUT.
Marc. 20, etc. || ➤ Dat. "Εννα,
CALL. l. c.
ἐνναδέκατος, η, ον [ᾶ] dix-neu-
vième, HERM. Iatr. 439, 35.
ἐνναέτειρα, ας [νᾶ] adj. f. d'én-
ναέτηρ, A. PL. 4, 94.
ἐνναέτες, v. ἐνναέτης.
ἐνναέτηρ, ἥρος [ᾶ] adj. m. habi-
tant, ANTH. 9, 495 (ἐνναίω).
ἐννα-ετηρίς, ἰδος (ῆ) [ᾶ] période
ou durée de neuf ans, PLAT. Min.
319 e; PLUT. M. 293 b (ἐνναέτηρος).
ἐννα-έτηρος, ος, ον, c. le suiv.
HÉS. O. 434.
ἐννα-ετής, ἡς, ἐς, ou ἐννα-έτης,
ἡς, ἐς, qui dure neuf ans, de neuf
ans, THCR. 26, 29; ἐνναέτης, adv. pen-
dant neuf ans, HÉS. Th. 801 (ἐννέα,
ἔτος).
ἐνναέτης, ου, adj. m. habitant,
A. RH. 2, 517; ANTH. 6, 168, etc.; A. PL.
4, 331, etc. (ἐνναίω).
1 ἐνναέτις (acc. -ιν) adj. f. habi-
tante, A. RH. 1, 1126 (fém. d'ἐνναέ-
της).
2 *ἐνναέτις, ἰον. εἰναέτις, ἰδος,
acc. ἰν, fém. d'ἐνναέτης, ANTH. 7, 643.
ἐνναίρω, c. ἐναίρω, BATR. 266.
ἐν-ναίω (seul. prés.) habiter dans,
dat. EUR. Hel. 483; acc. MOSCH. 4, 36;
A. RH. 1, 1076; fig. ἐνν. κακοῖς, SOPH.
Ph. 472, vivre dans la souffrance ||
Moy. (f. 3 pl. ἐννάσσονται, A. RH. 4,
1751; ao. 3 pl. ἐννάσαντο, CALL.
Del. 15; A. RH. 4, 1213; ao. pass. 3 sg.
ἐννάσθη, A. RH. 3, 1181) être établi
dans, résider dans.
ἐννάκισ, v. ἐνάκισ.
ἐννακισ-χίλιοι, v. ἐνακισχίλιοι.
ἐννακόσιοι, v. ἐνακόσιοι.
ἐνναμηνιαίος, α, ον, de neuf mois,
CHRY. 5, 218 (ἐννάμηνος).
ἐννά-μηνος, ος, ον, c. ἐννεάμηνος,
CLÉM. 2, 308 Migne.

ἐννάσαντο, v. ἐνναίω.
ἐν-νάσσω, bourrer, remplir, GEOP.
6, 6, 1.
ἐνναταῖος, ἐννατος, v. ἐναταῖος,
ἐνατος.
ἐν-ναυαγέω-ῶ [ᾶγ] faire naufrage
dans, dat. NYSS. 1, 170 c.
ἐν-ναυλοχέομαι-οῦμαι, station-
ner dans, dat. en parl. d'un navire,
DC. 50, 12.
ἐν-ναυμαχέω-ῶ [ᾶ] engager un
combat naval dans, dat. PLUT. M.
1078 d.
ἐν-ναυπηγέω-ῶ, construire des
vaisseaux dans, THC. 1, 13, dout.
ἐννέα [ᾶ] (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. neuf,
IL. 2, 96, etc.; OD. 3, 7, etc.; ATT. etc. ||
➤ Eol. ἐννεα, THCR. 30, 27 (pour
*ἐννέφα, cf. lat. novem, sscr. navam,
all. neun).
ἐννεά-βοιος, ος, ον [ᾶ] du prix de
neuf bœufs, IL. 6, 236 (ἐννέα, βοῦς).
ἐννεά-δεσμος, ος, ον [ᾶ] enserré
dans neuf liens, NIC. Th. 781 (ἐ. δεσ-
μός).
ἐν-νεάζω : 1 passer sa jeunesse
dans, dat. HPC. Aph. 1246 || 2 être
dans la fleur de la jeunesse, PHILSTR.
Ep. 51.
ἐννεα-καί-δεκα [ᾶ] n. de n. in-
décl. dix-neuf, IL. 24, 496; THCR. 15,
129, etc.; ATT.
ἐννεακαιδεκα-ετηρίς, ἰδος (ῆ)
[ᾶ] cycle de dix-neuf ans, DS. 12, 36;
PLUT. M. 892 c; GAL. 2, 39 (dér. du
suiv.).
ἐννεακαιδεκα-έτης, ου [ᾶ] adj.
m. âgé de dix-neuf ans, DS. 2, 47;
DH. 3, 1428, 12 Reiske (ἐ. ἔτος).
ἐννεακαιδεκά-μηνος, ος, ον [ᾶ]
âgé de dix-neuf mois, ANTH. App.
172 (ἐ. μῆν).
ἐννεακαιδεκά-πλασίων, ῶν, ον
gén. ονος [ᾶκᾶς] dix-neuf fois aussi
grand, PLUT. M. 891 b; A. TAT. Isag.
960 d (ἐ. -πλασίων).
ἐννεακαιδεκαταῖος, α, ον [ᾶ] qui
a lieu ou qui agit le dix-neuvième
jour, SOR. V. Hipp. commenc. (dér.
du suiv.).
ἐννεακαιδέκατος, η, ον [ᾶ] dix-
neuvième, HPC. Epid. 3, 1076; CIA. 3,
677, 6 (120/150 après J. C.), etc., v.
Meisterh. p. 125, note 1122 (ἐννεα-
καίδεκα).
ἐννεακαιδεκαχῶς [ᾶ] adv. de
dix-neuf manières, MAX. π. κατ. p. 126
Ludv. (ἐ. -χως).
ἐννεακαιδεκ-έτης, ἡς, ἐς [ᾶ] âgé
de dix-neuf ans, ANTH. 7, 11; 9, 190 (cf.
ἐννεακαιδεκαέτης).
ἐννεα-καί-εικοσι-καί-επτακοσιο-
πλασιάκις [ᾶᾶᾶ] adv. 729 fois,
PLAT. Rsp. 587 e (ἐ. -πλάσιος, -αίς).
ἐννεα-κέφαλος, ος, ον [ᾶ] à neuf
têtes, ALC. (SCH.-HÉS. Th. 313) (ἐ.
κεφαλή).
ἐννεάκις [ᾶ] adv. neuf fois, NICOM.
Harm. 16 (ἐννέα).
ἐννεακισ-μύριοι, αἱ, α [ᾶ] 90 000,
APP. Hann. 4 (ἐ. μύριοι).
ἐννεακισ-χίλ. ι, αἱ, α [ᾶχί] 9000,
DS. 17, 6d; EL. V. H. 6, 12 (ἐ. χίλιοι).
ἐννεά-κλινος, ος, ον [ῖ] à neuf lits,
PHRYN. (ATH. 47 f); DS. Exc. 516, 40;
THÉM. 223 a (ἐ. κλίνη).
ἐννεά-κρουνος, ος, ον, à neuf sour-
ces; subst. ἡ ἐνν. HDT. 6, 137; THC. 2,
15, la fontaine à neuf sources, an-
tér. appelée Καλλιπρόη, à Athènes
(ἐ. κρουνός).
ἐννεά-κυκλος, ος, ον [ᾶ] à neuf

cercles, COL. 214; NONN. 4, 317 (ἐ. κύ-
κλος).
ἐννεά-λινος, ος, ον [ῖ] à neuf fils
(filet de chasse) XEN. Cyn. 2, 4 (ἐ. λι-
νον).
ἐννεαμηνιαίος, α, ον, c. le suiv.
NICOM. 47; CHRY. 1, 171.
ἐννεά-μηνος, ος, ον, de neuf mois,
HDT. 6, 69; HPC. 257, 1; ARST. H. A. 7,
4; GAL. 2, 149 (ἐ. μῆν).
ἐννεά-μυκλος, ος, ον, à neuf raies,
c. à d. âgé de neuf ans (âne) ANTIM.
(Hdn GR. p. 439) (ἐ. μύκλος).
ἐννε-άνειρα, ας [ᾶν] adj., f. qui
vit neuf âges d'homme, en parl. de
la corneille, ARAT. 1022, conj. (ἐ.
άνηρ).
Ἐννέα ὁδοί (αἱ) les Neuf routes,
lieu de Thrace, dans la région
d'Amphipolis, HDT. 7, 114; THC. 1, 100,
etc. (ἐ. ὁδός).
ἐννεά-πηχυς, υς, υ, gén. εος, de
neuf coudées, IL. 24, 270; MATR. (ATH.
135 d) (ἐ. πῆχυς).
ἐννεαπλάσιος, α, ον [ᾶ] neuf fois
aussi grand, IBYC. (ATH. 39 h) (ἐ. -πλα-
σιος).
ἐννεα-πνεύμονος, ος, ον, à neuf
souffles, c. à d. dont le souffle est
inépuisable ou se ranime sans cesse,
en parl. d'une tempête (cf. τρικυ-
μία) SECUND. (Müllach Fr. philos.
p. 513) (ἐ. πνεύμων).
ἐννεά-πυλος, ος, ον [ῦ] à neuf por-
tes, CLIDEM. (Bkk. p. 419, 25) (ἐ. πύ-
λη).
ἐννεάς, ἄδος (ῆ) : 1 groupe de
neuf, neuvaïne, THCR. 17, 84; ANTH. 7,
17; PLUT. M. 736 c; au plur. les ἐν-
νέαδες, titre d'un ouvrage de Plo-
tin; cf. PORPH. V. Plot. 78, 12 || 2 le
nombre neuf, NICOM. 97, THEOL. 56;
PLUT. M. 744 a (ἐννέα).
ἐννεά-στεγος, ος, ον, à neuf éta-
ges, DS. 20, 91 (ἐ. στέγη).
ἐννεα-σύλλαβος, ος, ον [ᾶ] de
neuf syllabes, HÉRH. 10, 5 (ἐ. συλλα-
βή).
ἐννεα-φάρμακος, ος, ον [ᾶφμα]
composé de neuf ingrédients (remè-
de) CELS. Med. 5, 19, 10 (ἐ. φάρμακον).
ἐννεά-φθογγος, ος, ον, à neuf
sons, POËT. (STOB. Fl. 97, 17) (ἐ. φθόγ-
γος).
ἐννεά-φωνος, ος, ον [ᾶ] à neuf
voix, en parl. d'une flûte champêtre
faite de neuf roseaux, THCR. 8, 18
(ἐ. φωνή).
ἐννεά-χειλος, ος, ον [ᾶ] à neuf
lèvres, NICOM. 88 (ἐ. χεῖλος).
ἐννεά-χιλοι, αἱ, α [ᾶ] neuf mille,
IL. 5, 860, etc.; postér. sg. ἐννεάχιλος
κύππος, NONN. 8, 45, bruit produit par
9000 hommes (ἐ. χίλιοι).
ἐννεά-χορδος, ος, ον [ᾶ] à neuf
corde-, ATH. 636 b (ἐ. χορδή).
ἐννεά-χωρος, ος, ον [ᾶ] à neuf em-
placements, THEOL. 28 (ἐ. χώρα).
ἐννεαχῶς [ᾶ] adv. de neuf ma-
nières, PROCL. Parm. p. 960, 964
Stallb. (ἐννέα, -χως).
ἐννεκα, v. ἐνεκα.
ἐν-νεκρόομαι-οῦμαι, faire mou-
rir dans, dat. PLUT. M. 792 b; NAZ. 2,
236 Migne (ἐν, νεκρός).
ἐν-νεμέθομαι, c. le suiv. OPP. H. 1,
611; 3, 546.
ἐν-νέμω, faire paître dans, DC. 72,
3 || Moy. paître dans, OPP. H. 15.
ἐννενήκοντα, -κονταέτης, -κο-
στός, formes incorr. p. ἐνενήκοντα,
etc.

ἔννεονώκασι, v. ἔννεόω.
 ἔννεον, v. νέω, nager.
 ἔννε-όργυιος, ος, ον, de neuf fau-
 nes, OD. 11, 312, avec syniz. de -εο-
 (cf. ἔννεόρος); MATR. (ATH. 135 d) (ἔν-
 νέα, όργυιά).
 ἔννεοσσεύω, alt. -οττεύω : 1
 faire son nid ou sa couvée dans, avec
 ἐν et le dat. AR. Av. 1108; PLAT. Leg.
 949 c || 2 couvrir comme dans un nid,
 acc. fig. PLAT. 1 Alc. 135 e; au pass.
 PLAT. Rsp. 573 e || Moy. m. sign. DS.
 5, 15.
 ἔννεόω-εῶ, renouveler la terre,
 donner une façon, GEOP. 3, 1, 9.
 ἔννε-πέω, d'οὐ ἔννε-πέω : 1 dire; τι,
 OD. 24, 414, dire qqe ch.; τινί τι,
 IL. 8, 412; etc.; τινά τι. EUR. Suppl.
 436, dire à qqn qqe ch.; avec un
 acc. de pers. ἄνδρα μοι ἔννεπε,
 Μοῦσα, OD. 1, 1, Muse, dis-moi
 l'homme, c. à d. la vie de l'homme;
 avec un relat. τίς ἄριστος ἔην οὐ
 μοι ἔννεπε, Μοῦσα, IL. 2, 761, Muse,
 dis-moi qui était le plus brave; avec
 une conj. ἔννε. τινί ὡς, SOPH. El. 1367,
 dire à qqn que ou comment; abs. faire
 des recits, conter des nouvelles;
 πρὸς ἀλλήλους, OD. 23, 301, les uns aux
 autres || 2 parler, en gén. πρὸς τινα,
 ESCHL. Suppl. 201; SOPH. Tr. 401, etc.
 à qqn; avec l'acc. τινά, HES. O. 192;
 SOPH. Aj. 751, adresser la parole à
 qqn, interpellé qqn; τινά avec l'inf.
 ordonner à qqn de, etc. PD. P. 9, 171;
 SOPH. O. R. 350, O. C. 932 || 3 appeler
 d'un nom : τινά δοῦλον, EUR. H. f.
 270, appeler qqn esclave || ➤ Seul.
 prés. ἔννε-πέω, IL. 2, 761; OD. 1, 1; HES.
 O. 2 et 262; PD. N. 7, 69; SOPH. O. R.
 1381; etc., et impf. ἔννεπον, IL. 8,
 412; HN. 12, 29; PD. O. 1, 47; N. 10, 79,
 etc., avec un seul v. : ἔννε-πέω, OD. 17,
 459, 23, 301, 24, 414; HES. O. 192,
 etc. Pour les formes du fut. ἐν-
 νήσω et ἐννίσπῃσω, de l'ao. 1 ἐννίφα
 de l'ao. 2 ἐννίσπον, d'ord. rattachées
 à ce verbe, voy. les mots ἐννίπω
 et ἐννίσπω (p. *ἐννέπω, de la R.
 Fep., parler; v. εἶπον; cf. ἔπος, p. *
 Fέπος).
 ἔννεσιή, ης (ή) (seul. dat. pl. ἐν-
 νεσίῃσιν, IL. 5, 894; HES. Th. 494; CALL.
 Dian. 108, Q. SM. 3, 475; postér. au
 gén. ἐννεσιῶν, A. RH. 3, 1364) sug-
 gestion, conseil, avec le gén. de la
 personne (pour *ἐνεσίη, du th. ἐνε-
 δε ἐννίμη).
 ἔννευμα, ατος (τό) signe de tête,
 SPT. Prov. 6, 13 (ἐννεύω).
 ἔννευρό-καυλος, ος, ον, à la tige
 nerveuse, TH. H. P. 6, 1, 4 (ἐν, νεῦρον,
 καυλός).
 ἔννεύω, faire un signe, LUC. D.
 mer. 12, 1; τινί τι, NT. Luc. 1, 62, faire
 qqe signe à qqn; avec la prop. inf.
 AR. fr. 58, faire signe que.
 ἔννε-έω, f. -νεύομαι, nager dans,
 ARSTO. 1, 470 G. Dind.
 ἔννε-ώρος, ος, ον : 1 âgé de neuf
 ans, OD. 11, 311; d'οὐ en gén. : 1
 vieux, IL. 18, 351 || 2 qui a pris tout
 son développement, qui a toute sa
 taille, fort, robuste, OD. 10, 19 || II
 qui dure neuf ans : ε. βασιλευε, OD.
 19, 179, il régna pendant neuf ans ||
 ➤ [εω] monosyll. par syniz.
 (ἐννέα, ὥρα).
 ἔννηκοντα, v. ἐνενήκοντα.
 ἔννημαρ, adv. pendant neuf jours,
 IL. 1, 53, etc. (ἐννέα, ἡμαρ).
 ἔννηρης, ης, ες, à neuf rangs de

rames, POL. 16, 7, 1; ATH. 203 d (ἐννέα,
 ἄρω).
 ἔννηφιν, v. ἔννη.
 ἔννη-φω, jeûner dans ou pendant,
 M. ANT. 1, 16.
 ἔννη-χομαι, nager dans, PLUT. M.
 994 b; PHIL. 1, 693; ANTYLL. (ORIB. 1,
 524 B. -Dar.).
 ἔννε-έω-οῶ : 1 avoir dans l'esprit,
 c. à d. 1 songer, réfléchir : τι, HDT. 1,
 68; PLAT. Theat. 161 b; περί τιος,
 PLAT. Rsp. 594 a, à qqe ch.; ἐνν. ὅτι,
 ou ὡς, HDT. 1, 86; XEN. Cyr. 2, 2, 17;
 PLAT. Theat. 161 b, songer que; avec
 l'inf. SOPH. O. R. 330, songer à faire
 qqe ch.; avec μή, XEN. An. 3, 5, 3; 4, 2,
 13, etc.; PLAT. Theag. 122 c, songer
 ou veiller à ce que ... ne, craindre
 que || 2 imaginer, inventer : τι, XEN.
 An. 2, 2, 10; PLAT. Leg. 798 b, qqe
 ch. || 3 renfermer un sens, une si-
 gnification en soi-même, d'οὐ signi-
 fier, en parl. d'un mot, PLAT. Eu-
 thyd. 287 c || II se mettre dans l'esprit,
 comprendre, se représenter, abs.
 SOPH. O. R. 559, Ph. 28; τι, ESCHL. Ag.
 1088; qqe ch.; avec le gén. τιος
 ὡς, XEN. Cyr. 5, 2, 18, remarquer au
 sujet de qqn que, remarquer que
 qqn, etc.; τιος λέγοντος, PLAT. Hipp.
 mi. 369 e, comprendre que qqn dit ||
 Moy. (ao. pass. ἐννεοήθη) 1 songer,
 réfléchir : τι, SOPH. Aj. 115, Ant. 664,
 à qqe ch.; avec l'inf. HDT. 1, 77; SOPH.
 O. R. 330 || 2 comprendre, s'aperce-
 voir; avec un partic. ἐννεοῦμαι φαῦ-
 λος οὐσα, EUR. Hipp. 435, je me
 rends compte que j'avais tort; τι
 τιος ἐνν. PLAT. Hipp. ma. 295 c, com-
 prendre d'après qqe ch., conclure de
 qqe ch. que, etc. || ➤ Formes ion.
 avec contr. en-ω-p. -ση- : ao. part.
 ἐννώσας (p. ἐννοήσας) HDT. 1, 68 et
 86; pf. 3 pl. ἐννεώκασι (p. ἐννεοήκα-
 σι) HDT. 3, 6. — Sur ἐννεοήτο, v. νοέω.
 ἐννόημα, ατος (τό) réflexion, pen-
 sée, ARSTT. Metaph. 1, 1, 5; SPT. Sir.
 21, 11; DH. Comp. 25; PLUT. M. 882 d;
 PHIL. 1, 206; GAL. 2, 29, etc. (ἐννοέω).
 ἐννοηματικός, ή, όν [ᾱ] de l'intel-
 ligence, GAL. 2, 25; BAS. 3, 477 Migne
 (ἐννόημα).
 ἐννοηματικῶς [ᾱ] adv. par la ré-
 flexion, PROCL. Parm. 632 Stallb.
 ἐννόησις, εως (ή) action de réflé-
 chir, de penser, PLAT. Rsp. 407 b (ἐν-
 νοέω).
 ἐννοητέον, vb. d'ἐννοέω, PLAT.
 Leg. 636 c.
 ἐννοητής, οῦ (ό) qui réfléchit,
 ORIG. (Migne Patr. gr. t. 16, p. 3086)
 (ἐννοέω).
 ἐννοητικός, ή, όν, habitué ou apte
 à réfléchir, à penser, ARSTT. Phy-
 siogn. 6, 49 (ἐννοέω).
 ἐννοια, ας (ή) I l'acte de penser,
 exercice de la pensée, PLAT. Leg.
 657 a || II 1 conception, notion, intel-
 ligence, PLAT. Phil. 59 d; χρόνου,
 PLAT. Tim. 47 a, la conception du
 temps : ἐννοιαν λαβεῖν, PLAT. Phaed.
 73 c, se former une notion (dans l'es-
 prit) p. opp. à ἐπιστήμην ἔχειν; εἰς
 ἐννοιαν ἐρχεσθαι τιος, POL. 1, 57, 4,
 en arriver à concevoir qqe ch.; en
 parl. d'un mot, signification ou sens,
 DC. 69, 21 || 2 réflexion, pensée, idée,
 XEN. An. 3, 1, 13; PLUT. M. 585 f, etc.;
 ἐννοιαν λαβεῖν τιος, EUR. Hipp. 1027,
 ou ἔχειν περί τι, PLAT. Leg. 769 e,
 faire une réflexion ou avoir une pen-
 sée sur qqe ch.; ἐννοιαν ἐμποιεῖν,

ISOCR. 112 d, se mettre une idée dans
 l'esprit; particul. t. de rhét. pen-
 sée, sentence, HERMOG. De form. or.
 2, p. 192 || 3 p. ext. raison, bon sens :
 παρὰ τὴν ἐννοιαν, PLUT. M. 1077 c,
 contrairement à la raison (ἐννοος).
 ἐννομο-λέσχης, οῦ (ό) qui parle
 sans cesse des lois, TIM. (DL. 2, 19)
 (ἐννομος, λέσχη).
 1 ἐν-νομος, ος, ον : I conforme à
 la loi : 1 réglé par la loi, légal, légiti-
 me, PD. O. 7, 155, etc.; ἐνν. πολιτεία,
 ESCHN. 1, 25, gouvernement légal; ἐν-
 νομα πάσχειν, THC. 3, 67, subir un
 châtement réglé par la loi || 2 qui se
 conforme aux lois, juste, ESCHL.
 Suppl. 404; PLAT. Rsp. 424 e; parti-
 cul. conforme à la loi (de Moïse) SPT.
 Sir. prol.; CLÉM. 2, 624 Migne || II
 bien réglé, mesuré, harmonieux, LUC.
 Salt. 2 || Cp. -ώτερος, ARSTT. Rhet.
 Alex. 37; sup. -ώτατος, XEN. Hell. 2,
 3, 52 (ἐν, νόμος).
 2 ἐν-νομος, ος, ον, qui habite (litt.
 qui pâit) dans, habitant, ESCHL.
 Suppl. 565 (ἐν, νέμομαι).
 ἔννομος, οῦ (ό) Ennomos : 1 My-
 sien, IL. 2, 858; 17, 218 || 2 Troyen, IL.
 11, 422 (ἐννομος 1).
 ἐννόμως, adv. légalement, juste-
 ment, LYS. 115, 15; 186, 35; DC. 56, 7,
 etc. (ἐννομος 1).
 ἐν-νοος-ους, οος-ους, οον-οον :
 1 qui pense, raisonnable, intelligent,
 ESCHL. Pr. 444; PLAT. Tim. 71 e || 2 qui
 est maître de sa pensée : ἐννοους γίγνο-
 μαι, EUR. Bacch. 1270; DÉM. 1876, 13,
 je recouvre mes sens, ma raison || 3
 qui réfléchit : ε. γεγονέναι ὅτι, LYS.
 117, 43, comprendre que (ἐν, νόος).
 ἐννοσί-γαιος, οῦ (ό) [ī] celui qui
 ébranle la terre, ép. de Poseidōn, IL.
 13, 43; abs. le dieu qui ébranle la
 terre (Poseidōn) OD. 9, 518; HES. Sc.
 104, etc. || ➤ Voc. ἐννοσίγαιε, IL.
 7, 455; NONN. 36, 126, MOSCH. 2, 149;
 ἐνοσίγαιος, LUC. J. tr. 9; poét. εἰνο-
 σίγαιος, SIB. 1, 187 (ἐνοσις, γαῖα).
 ἐννοσί-δας, α (ό) [ī] dor. c. le
 préc. PD. P. 4, 33, 173 (ἐνοσις, δᾶ).
 ἐννοσί-φυλλος, ος, ον [ī] qui agite
 les feuilles, SIM. fr. 41 Bgk (ἐνοσις,
 φύλλον).
 ἐννοσσεύω, c. ἐννεοσσεύω, DS. 5,
 43; SPT. Ps. 103, 17; Jer. 22, 23.
 ἐν-νοσσο-ποιέομαι-οῦμαι, faire
 son nid dans, JOS. Macc. 14.
 ἐν-νότιος, α, ον, humide, CALL.
 fr. 350 (ἐν, νότος).
 ἐννοχλεῖς, v. ἐνοχλέω.
 ἐν-νυκτερεύω, passer la nuit
 dans, avec ἐν et le dat. POL. 3, 22, 13;
 DIOSC. 2, 91.
 ἔννυμι [ū] (f. ἔσω, ao. ἔσσα, pf.
 inus.) vêtir, revêtir : τινά τι, OD. 15,
 338, qqn de qqe ch. || Moy. : ἔννυμαι,
 se revêtir : τι, OD. 15, 338, de qqe ch.;
 χροῖ. εἴματα, OD. 23, 115, se couvrir
 le corps de vêtements; περί χροῖ χαλ-
 κόν, IL. 14, 383, se couvrir le corps
 d'une armure d'airain; p. suite, s'en-
 velopper de : νεφέλην, IL. 14, 350, etc.
 d'un nuage; εἰμένος ὥμοιιν νεφέλην,
 IL. 15, 308, qui a les épaules envelop-
 pées d'une nuée; καὶ λᾶϊνον ἔσσο
 χιτῶνα, IL. 3, 57, tu aurais été revêtu
 d'une tunique de pierre; c. à d.
 on l'aurait lapidé; fig. φρεσὶν εἰμέ-
 νος ἀλκήν, IL. 20, 381, s'étant armé
 de vigueur dans son âme || ➤ Fut.
 ἔσσω, OD. 16, 79, etc.; ao. ἔσσα, IL.
 5, 905; OD. 4, 253; 14, 320 (d'οὐ

impér. ἔσσαν, IL. 16, 670; *inf.* ἔσαι, OD. 14, 154; *part.* ἔσας, IL. 14, 396; *pf. inus.* — *Moy.* ἐννυμαι, *impf.* ἐννύμην; *f. inus.*; *ao. 3 sg.* ἔσατο, IL. 14, 178; *ou ἔεσσατο*, IL. 10, 23; *3 pl. épq.* ἔσαντο, IL. 14, 350; *pf.* εἶμαι, OD. 11, 191; 19, 72 (*part.* εἰμένος, IL. 20, 381; OD. 15, 331; SOPH. O.C. 1701; EUR. Tr. 496) *et* ἔσμαι, *d'où 2 sg.* ἔσαι, OD. 24, 250; *pl. q. pf.* ἔσμεν, *d'où 2 sg.* ἔσσο, IL. 3, 57; OD. 16, 199; *3 sg.* ἔστο, IL. 23, 67; OD. 24, 227; *3 pl. εἶατο*, IL. 18, 596; *3 duel.* ἔσθην, IL. 18, 517, *et* ἔεσμεν, *d'où 3 sg.* ἔεστο, IL. 12, 464; HN. 4, 86; A. RN. 3, 1225 (*p. assimilat. p.** ἔσσυμι *de la R. Fes*, *vêtir*; *cf.* ἔσθης *et lat.* vestis).

ἐννυχεύω [ῥ] 1 passer la nuit dans, *dat.* PLUT. M. 434 d || 2 passer la nuit ou reposer, SOPH. Ant. 784 || 3 accomplir sa course pendant la nuit, *en parl. d'une étoile*, BABR. 124, 16 (ἐννυχος).

ἐν-νύχιος, α ou ος, ον [ῥ] de la nuit, nocturne, *d'où* : 1 qui fait qce ch. pendant la nuit : ἐνν. προμολών, IL. 21, 37, s'étant avancé pendant la nuit; (νῆες) ἐννύχιαι κατάγοντο, OD. 3, 178, les vaisseaux furent poussés (par le vent) pendant la nuit || 2 qui a lieu ou se produit pendant la nuit (pensée, souci, crainte, etc.) HES. Th. 10; AR. Eg. 1290, etc. || 3 qui concerne les régions plongées dans la nuit : οἱ ἐννύχιοι, SOPH. O.C. 1558, ceux qui dorment dans le royaume de la nuit, *c. à d.* des enfers; ἐννύχιαι ῥίπαι, SOPH. O.C. 1248, les ouragans des régions de la nuit, *c. à d.* du septentrion; *adv.* ἐννύχιον, EPIGR. (ATH. 544a) pendant la nuit || *→ Fé m.* -ος, SOPH. Aj. 180 (ἐν, νύξ; *cf.* le suiv.).

ἐν-νυχος, ος, ον [ῥ] qui vit ou agit dans les ténèbres, IL. 11, 716; ESCHL. Pr. 645; *adv.* ἐννυχον; ES. 110 Halm.; NT. Marc. 1, 35 (ἐννυχά Lachm.) pendant la nuit || Cp. ὠτερον, ES. NT. II. cc. (ἐν, νύξ).

ἐν-νωθρος, ος, ον, engourdi, DIOSC. 1, 37 (ἐν, νωθρός).

ἐννώσας, v. ἐννοέω.

ἐν-ογκος, ος, ον, gonflé, HIPPIATR. p. 54, 23; HERM. Iatr. 339, 26 (ἐν, ὄγκος).

Ἐνοδία, ας (ῥ) v. ἐνόδιος.

ἐν-όδιος, ος ou α, ον : 1 qui se trouve sur la route, IL. 16, 260; πόλεις, PLUT. Amil. 8, villes situées sur le passage (d'une armée, d'un voyageur); σύμβολοι, ESCHL. Pr. 487, présages qu'on rencontre sur la route; τὰ ἐνόδια (s. e. δίκτυα) XEN. Cyn. 6, 9, filet quel'on tend sur la route || 2 qui concerne un trajet : ἐν. ὄπλα, DH. 4, 48, armes pour la marche; τὸ ἐνόδιον, NAZ. 3, 518 Migne, prière avant de se mettre en route || 3 protecteur des routes, ép. d'Hermès, THCR. 25, 4; ἡ ἐνοδία θεός, SOPH. Ant. 1199, la déesse protectrice des routes, *c. à d.* Hékatē; εἰνοδία Ἐκάτη, SOPH. fr. 480; abs. ἡ Ἐνοδία, EUR. Hel. 570; LUC. Nav. 15, etc. ou ἡ ἐνόδιος, PAUS. 3, 14, 9, m. sign. || *→ Fé m. réc.* ἐνόδιος, PAUS. l. c. Poét. εἰνόδιος, IL. 16, 260; SOPH. l. c. EUR. Ion 1048 (ἐν, ὁδός).

ἐν-οδίτις, ἱτιδος, *adj. f. c.* ἐνοδία, ORPH. 71, 2.

ἐν-οδμος, ος, ον, odorant, NIC. Th. 41 (ἐν, ὁδμή).

ἐνο-ειδής, ἡς, ἑς, uniforme, simple, NICOM. Harm. 25; PROCL. Parm. 540, 641 Stallb. (εἶς, εἶδος).

ἐνο-ειδῶς, *adv.* simplement, uniquement, NICOM. 74; JAMBL. Myst. 1, 17, etc. (ἐνοειδής).

ἐνοιδέω, se gonfler, HPC. 49, 19 (ἐνοιδής).

ἐν-οιδής, ἡς, ἑς, enflé, NIC. Al. 422 (ἐν, οἶδος).

ἐνοικάδιος, ος, ον [ᾱ] c. ἐνοικίδιος, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4.

ἐν-οικελόω-ᾱ, introduire dans ou parmi, *dat.* DS. 1, 93; SPT. Esth. 8, 1 || *Moy.* s'insinuer auprès de, PLUT. M. 966 a.

ἐν-οικέω-ᾱ : 1 habiter dans, *dat.* EUR. H. f. 1282; *ἐν avec le dat.* XEN. An. 5, 6, 25; *fig.* ἐν τοῖς φυσικοῖς, ARSTT. G. et corr. 1, 2, 10, vivre dans l'étude de la nature || 2 *p. ext.* habiter, *en gén.*, *acc.* HDT. 1, 4; 2, 178; SOPH. O.C. 1533, une ville; οἱ ἐνοικοῦντες, HDT. 2, 66; THC. 1, 18, etc. les habitants || *→ ἐνοικέω trisyll. par syniz.* THCR. 9, 15.

ἐνοίκησις, εως (ῥ) résidence, séjour, THC. 2, 17, DH. 2, 1 (ἐνοικέω).

ἐνοικήτωρ, ὅρος (ὀ) habitant, E. Byz. v° Πικεντία (ἐνοικέω).

ἐνοικίδιος, ος, ον [ῖδ] qui est dans la maison domestique, CLÉM. 1, 436 Migne, GEOP. 2, 47, 12, etc. (ἐνοικος).

ἐν-οικίζω (*f.* ἴσω, *att.* -ῖω, *ao.* ἐνώκισα, *pf. inus.*) établir en un lieu, *acc.* ESCHL. fr. 248; SPT. Sir. 11, 34; *fig.* implanter dans le cœur ou dans l'esprit, *acc.* PLAT. Epin. 978 c; *au pass.* être établi ou s'établir en un lieu, fixer sa résidence en un lieu, HDT. 1, 68, PLAT. Ax. 371 c || *Moy.* (*ao.* ἐνώκισάμην) s'établir en un lieu, THC. 6, 2.

ἐνοικιο-λόγος, ου (ὀ) percepteur de loyers, ARTÉM. 3, 41 (ἐνοίκιον, λέγω).

ἐν-οίκιος, ος, ον : I *adj.* domestique, ESCHL. Eum. 866 || II *subst.* τὸ ἐνοίκιον : 1 prix d'un loyer, loyer, DÉM. 1179, 23; LS. 58, 23; LUC. D. mer. 7, 2 || 2 *au pl.* demeure, DP. 668 (ἐνοίκος).

ἐν-οικοδομέω-ᾱ (*f.* ἴσω, *ao.* ἐνωκοδόμησα, *pf.* ἐνωκοδόμηκα) 1 bâtir dans, *dat.* THC. 3, 51; *ἐν avec le dat.* THC. 8, 84 || 2 bâtir par devant, fermer par une construction, *acc.* DS. 3, 37; *au pass.* THC. 6, 51 || *Moy.* construire pour soi, *acc.* THC. 3, 85, LUC. V. H. 1, 33.

ἐν-οικος, ος, ον : 1 qui habite dans, habitant de, *dat.* PLAT. Criti. 113 c; *plus souv. gén.* ESCHL. Pr. 415; SOPH. Tr. 1092; THC. 4, 61, etc. || 2 *pass.* habité par, qui sert de demeure à, *gén.* EUR. Ion 235 (ἐν, οἶκος).

ἐν-οικουρέω-ᾱ, rester à la maison, *d'où* rester dans, *ἐν et le dat.* DH. 6, 3; *fig.* LUC. Philops. 39.

ἐν-οινος, ος, ον, rempli de vin, LGS 2, 1 (ἐν, οἶνος).

ἐν-οινο-φλύω [ῥ] (*seul. prés.*) bavarder dans le vin, LUC. Lex. 14 (ἐν, οἶνος, φλύω).

ἐν-οινοχοέω-οᾱ (*seul. part. prés.* épq. ἐνοινοχοεῦντες, OD. 3, 472, *et impf. 3 sg.* ἐωνοχόει, IL. 4, 3) verser du vin dans, *ἐν et le dat.*

ἐν-οκλάζω, être accroupi sur les genoux ou les jarrets, PHILSTR. 867.

ἐν-ολδος, ος, ον, riche, fortuné, MAN. 4, 85 (ἐν, ὀλδος).

ἐν-ολισθαίνω (*ao.* 2 ἐνώλισθον) glisser dans, tomber dans, PLUT. Cim. 16, Pomp. 25.

ἐν-ολμος, ος, ον, qui siège sur le trépied pour rendre des oracles, SOPH. fr. 876 (ἐν, ὀλμος).

ἐν-ομήρης, ἡς, ἑς, uni, assemblé, NIC. Al. 238, 620 (ἐν, ὀμήρης).

ἐν-ομιλέω-ᾱ [ῖ] 1 avoir commerce avec, fréquenter, *dat.* DC. 43, 15 || 2 se familiariser avec, *dat.* PLUT. Ant. 41 (ἐν, ὀ.).

ἐν-ομματόω-ᾱ [ᾱ] ouvrir les yeux, rendre la vue à, *acc.* PHIL. 1, 369, 586, 590.

ἐν-ομόργνυμι, *seul. au moy.* essuyer sur, *c. à d.* laisser une marque ou une empreinte sur, *dat.* PLUT. M. 1081 b; *fig.* PLUT. Cic. 32.

ἐνόν, *part. neutre de* ἐναιμι.

ἐν-όπαι, ὦν (αἰ) pendants d'oreille, SOPH. fr. 51 (ἐν, ὀπή).

ἐν-οπή, ἡς (ῥ) I voix humaine, voix, OD. 10, 147; EUR. El. 1302, *particul.* 1 voix stridente, cri, IL. 3, 2, EUR. Bacch. 159 || 2 cri de guerre, IL. 12, 35, etc.; *d'où* combat, mêlée, NIC. Th. 171; ANTH. 6, 163 || 3 cri de douleur, IL. 24, 160 || II cri d'animaux, *particul.* mugissement de taureau, NIC. Th. 171 || III *en parl. de choses* : 1 son (de flûte, de lyre, etc.) IL. 10, 13; EUR. Ion 882 || 2 bruit du tonnerre, HES. Th. 708 || 3 craquement d'os, PD. fr. 150, 4 (ἐν, R. Fes, parler; *cf.* ἔπος).

Ἐνόπη, ἡς (ῥ) Enopè, v. de Mesénie, IL. 9, 150, 292.

ἐν-οπλίζω, adapter un instrument (une rame) à, LVC. 205 (ἐν, ὀπλίζω).

ἐν-όπλιος, ος, ον : 1 *en parl. de pers.* qui est sous les armes, CALL. Dian. 241 || 2 qui concerne les prises d'armes : ἐνόπλιοι θεοί, DH. 2, 70, les divinités de la guerre; ἐνόπλια παλγνια, PLAT. Leg. 796 b, *d'où abs.* τὰ ἐνόπλια, PD. O. 13, 83; LUC. Salt. 21, danse armée; ἐνόπλιος ῥυθμός, XEN. An. 6, 1, 11; PLAT. Rsp. 400 b; *d'où subst.* ὁ ἐνόπλιος, EPICH. (ATH. 184 f); AR. Nub. 641, air ou marche de la danse armée (ἐν, ὀπλον).

ἐνοπλισμός, οὔ (ὀ) armure, AQU. 2 Reg. 3, 27 (ἐνοπλίζω).

ἐν-οπλος, ος, ον : 1 en armes, armé, SOPH. O.R. 469; EUR. H. f. 1164; XEN. Hier. 10, 7 (ἐν ὀπλοῖς Holden) || 2 rempli d'hommes armés (cheval de bois) EUR. Tr. 520 (ἐν, ὀπλον).

ἐνοποιέω-ᾱ, rendre un, ramener à l'unité, ARSTT. An. 1, 5, 15; POL. 8, 6, 11; CLÉM. 1, 756; 2, 469 Migne (ἐνοποιός).

ἐνο-ποιός, ὅς, ὅν, qui ramène à l'unité, ARSTT. Metaph. 7, 6, 9; PORPH. V. Pyth. 84; PROCL. Parm. 541 Stallb. (εἶς, ποιέω).

ἐν-οπτος, ος, ον, visible dans, ARSTT. Probl. 1, 51, 2 (ἐν, ὀψομαι).

ἐν-οπτρίζω, réfléchir dans un miroir, SYN. 1288 Migne || *Moy.* 1 se voir dans un miroir, PLUT. M. 696 a; CLÉM. 1, 588 Migne || 2 voir comme dans un miroir, PHIL. 1, 451; BAS. 2, 825 Migne (ἐνοπτρον).

ἐνόπτρις, εως (ῥ) [ῖσ] réflexion dans un miroir, PLUT. 1, 584 Creuz. (ἐνοπτρίζω).

ἐν-οπτρον, ου (τὸ) miroir, EUR. Hec. 925, Or. 1112; ARSTT. Meteor. 1, 8, 11 (ἐν, ὀψομαι).

ἐνόρασις, εως (ῥ) [ᾱ] action de

voir en face, contemplation, CLÉM. 2, 388 Migne (ἐνοράω).

ἐν-ωράω-ω (impf. ἐνέωρων, f. ἐνόφομαι, ao. 2 ἐνεῖδον) 1 voir dans ou sur, remarquer dans ou sur: ἐν τινί τι, HDT. 1, 89; THC. 1, 95; ou τινί τι, THC. 3, 90, voir qqe ch. dans ou sur qqn ou qqe ch., etc.; avec un dat. de pers. et un part.: ἐνορέω ὑμῖν οὐκ οἰοίσι τε ἐσομένοισι πολεμέειν, HDT. 8, 140, je vois que vous ne serez pas en état de faire la guerre || 2 regarder en face, fixer les yeux sur, dat. XÉN. Cyr. 1, 4, 27; PLUT. Popl. 6 || ➤ Ion. ἐνορέω, HDT. l. c., etc. Fut. ἐνόφομαι, JAMBL. Nic. 52, 53; ao. pass. part. fém. ἐνοφθείσης, THEOL. p. 30, 36.

ἐν-όρειος, ος, ον, de montagnard, SCYMN. 832 Müll. (ἐν, ὄρος).

ἐνορέω, v. ἐνοράω.

ἐν-ορθιάζω, dresser, PHIL. 2, 265.

ἐν-όριος, ος, ον, renfermé dans des limites; ἐνόριοι θεοί, HLD. 10, 1, les divinités d'un pays; fém. réc. subst. ἡ ἐνορία (s.e. ἐκκλησία ou διοίκησις) NYSS. 3, 1001 Migne, circonscription d'une église, diocèse, paroisse (ἐν, ὄρος).

ἐν-ορκέω-ω, adjurer, Jos. A.J. 8, 15, 4 (ἐνορκος).

ἐν-ορκίζω, affirmer par serment: τινά τὸν Κύριον, avec une prop. inf. NT. 1 Thess. 5, 27, affirmer par serment à qqn, au nom du Seigneur, que, etc.

ἐν-όρκιος, ος, ον, confirmé par serment, Ps. O. 2, 166; τὸ ἐνόρκιον, SPT. Num. 5, 21, serment pour soutenir une affirmation (ἐν, ὄρκος).

ἐνορκισμός, οὐ (ὁ) adjuration, SYN. 1413 Migne (ἐνορκίζω).

ἐν-ορκος, ος, ον, litt. engagé par un serment: 1 en parl. de pers. lié par un serment: τινί, SOPH. Ph. 72, envers qqn; ἐνορκόν τινα λαμβάνειν, ESCHN. 66, 29; θέσθαι, SOPH. Ph. 811; ποιεῖν, POL. 6, 49, 2, lier qqn par un serment || 2 en parl. de choses, confirmé par un serment; SOPH. Ant. 369; PLAT. Leg. 843 a, etc.; ἐνορκόν τι λαμβάνειν, DÉM. 773, 5, recevoir une promesse faite avec serment; ἐνορκόν ἐστί τι, avec l'inf. XÉN. Hell. 6, 3, 18, on s'engage par serment à, etc.; ἐνορκον ποιεῖσθαι, avec μή et l'inf. fut. PLAT. Phæd. 89 c, s'engager par serment (ἐν, ὄρκος).

ἐνόρκως, adv. sous la foi du serment, SPT. Tob. 8, 20; ATH. 274 e.

ἐν-ορμάω-ω, s'élancer dans, se jeter dans, avec εἰς et l'acc. POL. 16, 28, 8.

ἐν-ορμέω-ω, mouiller dans, être à l'ancre dans, dat. POL. 16, 29, 13; PHIL. 1, 523; Jos. A.J. 15, 9, 6.

ἐν-ορμίζω, faire entrer dans un port, dans une rade, faire mouiller dans, dat. STR. 245; SYN. 167 a || Moy. entrer dans un port, mouiller dans, dat. STR. 5, 4, 6 Kram.; DH. 1, 56; PHIL. 1, 327, 670, etc.; DC. 50, 12, 7; fig. THGN. 1274.

ἐνόρμισμα, ατος (τὸ) mouillage, rade, port, APP. Civ. 4, 106 (ἐνορμίζω).

ἐνορμίτης, ου [ι] adj. m. qui est dans le port, ANTH. 10, 2, 14 (ἐν, ὄρμος).

ἐν-όρνωμι (f. -όρσω, ao. -ῶρσα) exciter dans, faire naître dans: τινί γόν, IL. 6, 499. etc.: θάρσος, EUR.

Suppl. 713, provoquer les gémissements, exciter le courage de qqn || Moy. (ao. 2, 3 sg. ἐνώρτο) s'élever parmi: θεοῖσιν, IL. 1, 599, parmi les dieux en parl. d'un éclat de rire.

ἐν-ορούω, s'élancer, se jeter sur, dat. IL. 10, 486; 16, 783.

ἐν-ορύσσω, fouiller ou creuser dans, PHILSTR. 79.

ἐν-ορχέομαι-οῦμαι, danser dans, dat. ALCPHR. 3, 65.

ἐνόρχαν, v. ἐνόρχης.

1 ἐν-όρχης, ου, adj. m.: 1 pourvu de ses organes génitaux, d'ou mâle, AR. Eq. 1385, etc.; ARSTT. H. A. 9, 50; en parl. d'animaux (taureau, bouc, bœuf, etc.) THCR. 3, 4 || 2 garni d'organes génitaux (gâteau) PLAT. COM. (ATH. 441 f) || ➤ Acc. dor. ἐνόρχαν [α] THCR. l. c. (ἐν, ὄρχις).

2 ἐν-όρχης, ου, adj. m. honoré par des danses (Bacchus) LYC. 212 (ἐνορχέομαι).

ἐν-ορχις, gén. ιος, adj. m. c. ἐν-όρχης 1, HDT. 6, 32; 8, 105; Luc. D. deor. 4, 1.

ἐν-ορχος, ος, ον, c. ἐνόρχης 1, en parl. d'animaux, IL. 23, 147; τὰ ἐνορχα, HPC. 358, 24, les animaux entiers; en parl. d'arbres, ARSTT. (ATH. 652 a).

ἐνος ou mieux ἐνος, η, ον: I de la période précédente, particul.: 1 de l'année précédente, TH. H. P. 3, 4, 6; ἐναι ἀρχαί, DÉM. 775, 25, magistratures dont le temps vient d'expirer || 2 du jour précédent; d'ou subst. ἡ ἐνη, att. ἐνη (s.e. ἡμέρα) le jour qui précède la nouvelle lune (νομήνια); p. suite, le dernier jour du mois: ἐνη καὶ νέα, LYS. 167, 8; ἐνη τε καὶ νέα, AR. Nub. 1134, la précédente lune et la nouvelle; c. à d. le dernier jour du mois, limite des deux lunaisons || II le troisième jour, c. à d. le surlendemain: ἐς τ' αὐριον ἐς τ' ἐννην (ἐργ.) HES. O. 408, jusqu'à demain ou après-demain: εἰς ἐννην, AR. Ach. 172; ἐνης, AR. Eccl. 796, et postér. en prose: ἐς ἐννην, DC. 47, 41, après-demain, le surlendemain || III p. ext. vieux, ancien, p. opp. à νέος, PLAT. Crat. 409 b (cf. lat. senex, senium).

ἐνός, gén. de εἰς.

ἐνοσίγαιος, v. ἐννοσίγαιος.

ἐνοσις, εως (ἡ) action d'ébranler, secousse, HES. Th. 681, 849; EUR. Hel. 1363, Bacch. 585 (*ἐνέθω).

ἐνοσίχθων, ονος (ὁ) 1 qui ébranle la terre, ép. de Poseidon, IL. 7, 445, etc.; OD. 1, 74; HES. O. 665; subst. ὁ ἐν. le dieu qui ébranle la terre (Poseidon) IL. 11, 751; 20, 13; OD. 3, 6; 7, 35; 9, 525; etc. || 2 avec le neutre ἀροτρον, EUR. fr. 140, la charrue qui ébranle la terre (*ἐνέθω, χθών; cf. ἐννοσίγαιος).

ἐνότης, ητος (ἡ) 1 unité, ARSTT. Metaph. 4, 9, 3, etc. || 2 p. suite, union, NT. Eph. 4, 3, 13; PLUT. M. 769 f; CLÉM. 1, 200 Migne (εἰς).

ἐν-ουλίζω, boucler, friser, ALCPHR. fr. 5; ARSTNT. 1, 1 (ἐν, οὔλος).

ἐνουλισμός, οὐ (ὁ) frisure, CLÉM. 1, 560 Migne (ἐνουλίζω).

ἐν-ουλος, ος, ον, bouclé, frisé, CALLISTR. Stat. 4 (ἐν, οὔλος).

ἐν-ουράνιος, ος, ον [α] céleste, ANTH. 9, 223 (ἐν, οὐρανός).

ἐν-ουρέω-ω (ao. ἐνεούρησα, pf. ἐνεούρηκα) 1 uriner dans ou sur, c. à d. ne pouvoir retenir son urine, avec

εἰς et l'acc. HDT. 1, 138; avec ἐν et le dat. HERMIPP. (ATH. 29 e); abs. EUR. (Com. fr. 444, 12); AR. Lys. 402; Diosc. 3, 52; EUR. 2, 101; fig. ARSTT. Probl. 3, 34, avec le dat.

ἐνουρήθρα, ας (ἡ) vase de nuit, SOPH. fr. 430 (ἐνουρέω).

ἐν-ουρος, ος, ον, qui se trouve dans l'urine, HPC. 268, 38 dout. (ἐν, οὔρον).

ἐν-ούσιος, ος, ον, existant, actuel, BAS. 1, 749; NYSS. 2, 177, edd. Migne; SYN. H. 2, 37 (ἐν, οὐσία).

ἐνουσιόω-ω, donner l'existence, faire exister, HIÉROCL. 29, 1 (ἐνούσιος).

ἐν-οφείλομαι (seul. prés.) être hypothéqué sur, avec ἐν et le dat. DÉM. 1197 fin, 1249, 23.

ἐν-οφθαλμιάζομαι, supporter la greffe, l'inoculation, PLUT. M. 640 b (ἐν, ὀφθαλμός).

ἐν-οφθαλμιάω-ω, avoir l'œil sur, convoiter, HYP. (POLL. 2, 62) (ἐν, ὀφθαλμός).

ἐν-οφθαλμίζω, greffer, inoculer, TH. C. P. 5, 5, 4; GEOP. 10, 77, 1; 11, 18, 10 (ἐν, ὀφθαλμός).

ἐνοφθάλμισμα, ατος (τὸ) c. le suiv. SYN. 1560 c Migne.

ἐνοφθαλμισμός, οὐ (ὁ) inoculation, greffe, TH. C. P. 1, 6, 1 et 2; PLUT. M. 640 b; GEOP. 10, 75, 1; 10, 77, 1 (ἐν-οφθαλμίζω).

ἐν-οχλέω-ω (impf. ἠνώχλουν, f. ἐνοχλήσω, ao. ἠνώχλησα, pf. ἠνώχληκα; pass. f. ἐνοχληθήσομαι, ao. ἠνώχληθην, pf. inus.) causer de la gêne, gêner, troubler, avec le dat. XÉN. An. 2, 5, 13; 3, 4, 21; ISOCR. 42 c; DÉM. 30, 6; rar. l'acc. XÉN. Mém. 3, 8, 2; PLAT. Alc. 104 d; avec un acc. neutre: ὅσα ἠνώχλησεν, DÉM. 519, 15, tout le trouble qu'il a causé; avec un part. ἠνώχλει λέγων, XÉN. Cyr. 5, 3, 36, il causait du trouble en disant, etc.; au pass. être troublé, gêné, XÉN. Cyr. 5, 4, 34; DÉM. 347, 18; ESCHN. 59, 39 || ➤ Part. f. moy. au sens pass. ἐνοχλησόμενος, APP. Civ. 1, 36; GAL. 3, 933. Act. prés. 2 sg. ἐολ. ἐνόχλης (var. ἐνοχλεῖς; sel. d'autres, ἐννοχλεῖς) [εῖ] THCR. 29, 36.

ἐνόχλημα, ατος (τὸ) trouble, gêne, ORIB. 2, 67 B.-Dar. (ἐνοχλέω).

ἐνόχλησις, εως (ἡ) action de troubler, gêne, incommodité, ennui, DL. 7, 14 et 112; ARSTT. Interpr. 6, 4 (ἐν-οχλέω).

ἐνοχλητέον, vb. d'ἐνοχλέω, CLÉM. 1, 636 Migne.

ἐνοχος, ος, ον: I au propre, qui tient à, fixé dans, en parl. d'une ancre, ANTH. 7, 50, 6, 3 || II fig. tenu dans ou par, d'ou: 1 assujéti à, asservi à: δοξαις, ARSTT. Metaph. 3, 5, 10, à des opinions; particul. en parl. d'obligations légales: νόμῳ, PLAT. Leg. 869 b, asservi à la loi; ἀραῖς, DÉM. 404, 4; ζημίαις, LYS. 14, 9 B.-Sauppe, sous le coup d'anathèmes, d'amendes || 2 exposé à, avec le gén.: ἐν. θανάτου, DS. Exc. 571, 14, passible de la peine de mort; particul. exposé à une accusation, accusé de: φόνῳ, ANT. 112, 38; ARSTT. Pol. 2, 8, 20, de meurtre; avec le gén. τῶν βιαιῶν, PLAT. Leg. 914 e, de violence; qqf. avec une prép.: ἐν τινί, AND. 11, 5, περί τινος, PHILIPP. (DÉM. 239, 4) accusé de qqe ch. (ἐνέχω).

ἐνοψις, εως (ἡ) contemplation,

THEM. 218 G. Dind. (ἐνόμασι, cf. ἐνόμας).

ἐνόμα-ω (part. pf. pass. ἠνωμένος) 1 rendre un, ramener à l'unité, unifier, acc. ARSTT. Pol. 2, 2, 8; ARCHYT. (STOB. Ecl. 1, 714) || 2 unir : λίμνην τῇ θαλάσῃ, ATH. 311 d, un lac à la mer; τι μετὰ τινος, DIOSC. 2, 53, mêler de manière à en faire un tout une chose avec une autre; τινα τῇ γῇ, PHILSTR. 854, déposer qqn dans le sein de la terre || 3 employer au singulier, LGN 24, 1 (part. pf. pass.) (th. ἐν- de εἶς).

ἐν-ράπτω (ao. 2 pass. ἐνεράφην) coudre dans, dat. EUR. Bacch. 286; avec εἰς et l'acc. PLUT. Arat. 25 || Moy. coudre sur soi : ἐς τὸν μηρόν, HOT. 2, 146, dans sa propre cuisse.

ἐν-ράσσω, se ruer contre ou sur, dat. JOS. A. J. 5, 8, 10.

ἐν-ρέω (seul. subj. ao. 2 ἐνρυῖ) couler dans, fig. dat. NYSS. 1, 412.

ἐν-ρήγνυμαι (ao. 2 pass. ἐνεργῶ) se décharger dans, faire irruption dans, ἐς et l'acc. ARÉT. Caus. m. ac. 1, 10; abs. PHIL. 2, 514.

ἐν-ριγώ-ω [i] grelotter de froid dans, dat. AR. Pl. 846.

ἐν-ρίζος, os, on, qui a une racine ou des racines, GEOP. 3, 4, 6 (ἐν, ῥίζα).

ἐν-ρίζω-ω, faire prendre racine, HPC. 304, 15 Lind.; JOS. B. J. 4, 8, 3 (ἐν-ρίζος).

ἐν-ρίπτω, jeter dans ou sur, avec ἐς et l'acc. ARR. An. 6, 10, 4; DC. 74, 14.

ἐνρυθμικός, ή, όν, c. le suiv. M. CAP. p. 328 (v. le suiv.).

ἐν-ρυθμος, os, on [v] conforme au rythme, à la mesure, PLAT. Leg. 654 a; en parl. du rythme oratoire, DH. Comp. 11 (ἐν, ῥυθμός).

ἐνρύθμως, adv. en mesure, ATH. 179 f, 631 b.

ἐν-ρυσσος, os, on, c. ῥυσός, DIOSC. 3, 119.

ἐν-σαββατίζω (part. ao. -ισας) [6α] se reposer dans (litt. fêter le sabbat dans) dat. NYSS. 2, 367.

ἐν-σαλεύω [α] agiter dans, NYSS. 2, 919.

ἐν-σαλπίζω, sonner de la trompette dans, dat. GAL. 13, 408.

ἐν-σαρκος, os, on : 1 qui consiste en chair, PORPH. Abst. 1, 1 || 2 incarné, SIB. 5, 423 (ἐν, σάρξ).

ἐν-σαρώ-ω [α] balayer dans, d'où ballotter dans, dat. LYC. 53.

ἐν-σάττω, bourrer, acc. ALCPHR. Ep. 3, 7.

ἐν-σβέννυμι [v] éteindre dans, rég. ind. au dat. DIOSC. 5, 93.

ἐν-σειώ : 1 tr. secouer, jeter ou pousser dans : τινά τι, SOPH. Ant. 1274; LYC. As. 31; ou εἰς τι, LYC. M. cond. 30, pousser qqn dans qqe ch. (dans un gouffre, sur une route, etc.); fig. πόλιν εἰς πόλεμον, PLUT. Phoc. 23, un Etat à la guerre; δι' ὧτων κέλαδον εἰς πώλοισι, SOPH. El. 737, faire retentir à l'oreille des chevaux un bruit strident || 2 intr. s'ébranler contre, se jeter sur : τινί, DS. 13, 39; DH. 5, 39; PLUT. Alex. 60, etc.; εἰς τι, DS. 14, 60; κατὰ τι, DH. 9, 16, sur qqe ch. || Moy. rentrer en soi-même, s'examiner, ARR. Epict. 3, 14, 3.

ἐν-σεμνύνομαι [v] se glorifier de, dat. ONOS. 1, 21.

ἐν-σηθω, filtrer dans, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1.

ἐν-σημαίνω, signifier, exprimer, PLAT. Crat. 395 a; ARSTT. An. 2, 11, 5 || Moy. 1 signifier, montrer, témoigner : τὴν ὀργὴν τινί, ISOCR. 399 a, sa colère à qqn || 2 signifier, faire savoir : avec ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 2, 3, faire savoir que, etc. || 3 marquer un signe : σημεῖά τινι, PLAT. Theæt. 191 d, ou τύπον τινί, PLAT. Resp. 377 b, marquer une empreinte dans l'âme ou dans l'esprit de qqn || 4 se faire des signes l'un à l'autre, XÉN. Cyn. 6, 22.

ἐν-σιελίζω, baver dans ou sur, NYSS. 2, 436.

ἐν-σιμος, os, on [i] un peu camus, HPC. 262, 19 (ἐν, σιμός).

ἐν-σινής, ής, ές [i] endommagé, blessé, MAN. 2, 445 (ἐν, σῖνος).

ἐν-σιτέομαι-οῦμαι [i] se nourrir dans ou avec, ἐν et le dat. SPT. Job 40, 25.

ἐν-σκεδάννυμι (part. ao. pass. ἐνσκεδασθείς) disperser dans, répandre dans, dat. NYSS. 1, 26; 2, 787.

ἐν-σκέλλω (seul. pf. ἐνέσκληχα, et pl. q. pf. ἐνεσκήκειν, au sens du prés. et de l'impf.) être endurci à, dat. HPC. 459, 45; A. RH. 3, 1251; fig. ANTH. 12, 166 || ➡ Poét. subj. ao. 3 sg. ἐνισκήλη, NIC. Th. 694.

ἐν-σκευάζω, équiper, préparer, disposer : δειπνον, AR. Ach. 1096, préparer un souper; ἵππους, POLYEN 7, 21, 6, harnacher des chevaux; ἱματίω τινά, PLUT. Lyc. 15; LYC. Nec. 8, revêtir qqn d'un habit || ➡ Moy. I intr. 1 s'équiper, AR. Ach. 384, 436; PLAT. Crit. 53 d || 2 s'armer, XÉN. Cyr. 8, 5, 11 || II tr. équiper, revêtir, LYC. As. 37.

ἐν-σκηνοβατέω-ω [α] produire sur la scène, ALCPHR. 2, 4, 6.

ἐν-σκήπτω : 1 lancer (litt. appuyer) dans ou sur : τί τινι, HOT. 1, 105, lancer qqe ch. sur qqn, frapper qqn de qqe ch. (d'un trait, d'un mal, etc.) || 2 intr. fondre sur, tomber sur, avec un suj. de chose (pierre, foudre, maladie, etc.) : εἰς τι, HOT. 3, 39; PLUT. Aemil. 24; DC. 53, 29; τινί, NIC. Th. 23; EL. N. A. 14, 27, sur qqe ch., sur qqn || ➡ Epq. ἐνισκήπτω, NIC. Lc.

ἐν-σκιάζω, mettre à l'ombre, NYSS. 2, 1136 c Migne.

ἐν-σκια-τροφέω-ω [α] nourrir à l'ombre, c. à d. discrètement, loin du monde, PLUT. M. 476 e (ἐν, σκιά, τροφή).

ἐν-σκήπτω, épq. ἐν-σκήπτω (ao. ἐνέσκηψα) 1 appuyer sur : τί τινι, IL. 17, 437, etc. une chose sur une autre || 2 p. suite, lancer dans ou sur : μόρον, PO. P. 3, 58, lancer la mort, en parl. de la foudre; βέλος τινί, A. RH. 3, 153, lancer un trait sur qqn; fig. A. RH. 3, 765 || ➡ Ao. pass. 3 sg. poét. ἐνισκήθη, IL. 16, 612; 17, 437, 528.

ἐν-σκιρρώ-ω, durcir, d'où au pass. s'endurcir, XÉN. Eq. 4, 2; fig. s'invétérer.

ἐν-σκιρτάω-ω, sauter de joie à cause de, dat. BAS. 3, 484 a Migne.

ἐνσκήλαι, v. ἐνσκέλλω.

ἐν-σκολιεύομαι, se courber obliquement, SPT. Job 40, 19 (ἐν, σκολιός).

ἐν-σκοπέομαι-οῦμαι, examiner attentivement : περί τινος, HLD. 8, 10, qqe ch.

ἐν-σκοτιζώ, envelopper de ténèbres, NYSS. 1, 386.

ἐν-σοδέω-ω, se glorifier dans ou de, dat. PHILSTR. V. Ap. 6, 10.

ἐν-σοφιστεύω, s'insinuer habilement dans, dat. PHIL. 1, 315, 367, etc.

ἐν-σοφος, os, on, sage, savant, ANTH. App. 164; MAN. 4, 549 (ἐν, σοφός).

ἐν-σπαθάω-ω [πᾶ] s'épanouir ou se complaire dans, d'où abuser de, dat. PHIL. 2, 372.

ἐν-σπαργανώ-ω [γᾶ] emmailloter dans, dat. fig. LGN 44, 3.

ἐν-σπειράω-ω, enrouler dans, dat. SEXT. 280, 16 Migne.

* ἐν-σπείρω, épq. ἐν-σπείρω, répandre dans, semer dans ou sur, dat. A. RH. 3, 1184.

ἐν-σπέρματος, os, on [ᾱ] c. le suiv. PHANIAS (ATH. 406 c).

ἐν-σπερμος, os, on, qui renferme la graine, la semence, DIOSC. 3, 28 (ἐν, σπέρμα).

ἐν-σποδος, os, on, qui est couleur de cendre, cendré, DIOSC. 5, 103 (ἐν, σποδός).

ἐν-σπονδος, os, on : 1 compris dans une trêve ou un traité, THE. 3, 10, d'où allié : τινος, THE. 1, 31; τινι, THE. 1, 40; 3, 65, etc.; EUR. Bacch. 924, de qqn || 2 p. suite, bien disposé pour, avec πρός et l'acc. EL. N. A. 8, 25, etc. (ἐν, σπονδή).

ἐν-σπορος, os, on, c. ἐνσπερμος, HERM. Poem. 31, 10; 32, 6 (*ἐνσπείρω).

ἐν-σπουδάζω : 1 s'occuper sérieusement ou activement, LIB. 1, 160; 2, 376, 385, 387 || 2 avoir une école dans, dat. PHILSTR. 531.

ἐν-στάζω, faire dégoutter ou répandre dans ou sur : τινί τι, AR. Vesp. 702, une chose dans ou sur une autre; fig. inspirer : τινί τι, OD. 2, 271; HOT. 9, 3; PLUT. Ages. 11; PAUS. 4, 32, 4, qqe ch. (du courage, un désir, etc.) à qqn || ➡ Ao. 2 pass. inf. ἐνσταγῆναι, DIOSC. 2, 37.

ἐν-σταλάζω [τᾶ] c. le préc., seul. aux formes suiv., ao. impér. ἐνστάλαξον, AR. Ach. 1034, et subj. ἐνσταλάξωμεν, LYC. Tox. 37, avec εἰς et l'acc.; inf. ao. 2 pass. ἐνσταλαγῆναι, DIOSC. 1, 105.

ἐνστασίη, ης (ή) [ᾱ] c. le suiv. HPC. 1289, 10.

ἐνστασις, εως (ή) [ᾱ] 1 action de se mettre à, d'où action de se déposer dans, en parl. de pierres, de calculs, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 3 || 2 direction (d'une entreprise, d'une vie, etc.) ESCHN. 18, 35; EPICR. Ench. 23; ζωῆς ou βίου, DL. 6, 103, genre de vie || 3 action de se dresser contre, d'où opposition, résistance, POL. 6, 17, 8; particul. t. de rhét. action de presser un adversaire, objection à un argument, ARSTT. Rhet. 2, 25 (ἐνίστημι).

ἐνστατέον [ᾱ] vb. d'ἐνίστημι, SOR. p. 75 Erm.

ἐνστάτης, ου (ό) [ᾱ] litt. qui se dresse contre, qui barre le chemin, d'où adversaire, ennemi, SOPH. Aj. 104; EL. (SUID.) (ἐνίστημι).

ἐνστατικός, ή, όν [ᾱ] qui se dresse contre, d'où : 1 résistant, obstiné, en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 1, 1, 32; qui fait obstacle, PLUT. M. 975 a : τῆς ὁδοῦ, M. ANT. 5, 20, qui barre le chemin || 2 particul. qui suscite des difficultés, chicaneur, ARSTT. Top. 8,

4, 9, etc. en parl. des grammairiens qui soulevaient des difficultés sur des passages d'Homère (p. opp. aux grammairiens λυτικοί ou ἐπιλυτικοί) GRAMM. (ἐνίστημι).

ἐνστατικῶς [ᾱ] adv. avec esprit d'opposition, obstinément, opiniâtrément, HERMOG. Rhet. 120, 18.

ἐν-στεινῶ, presser dans, entasser dans, Q. SM. 9, 179.

ἐν-στέλλω, revêtir de : τι, HDT. 1, 80, de qqe ch.

ἐν-στενοχωρέω-ω, être à l'étroit, resserré, NYSS. 1, 502.

ἐν-στερνίζω, presser sur son sein, embrasser, au moy. CLÉM. 1, 301 Migne; CHRYS. 7, 296 (ἐν, στέρνων).

ἐν-στηλιτεύω, graver sur une colonne ou comme sur une colonne, NYSS. 1, 300, 345, 361; BAS. 1, 464 Migne (ἐν, στήλη).

ἐνστημιατος (τὸ) obstacle, PLUT. M. 1056 d; M. ANT. 8, 41; SEXT. 246, 283 Bkk. (ἐνίστημι).

ἐν-στηρίζω : 1. tr. enfoncer dans ou appuyer sur, dat. HPC. V. C. 912; au pass. IL. 21, 168 || 2. intr. s'appuyer dans, prendre racine dans, PHIL. 1, 15 || Moy. s'appuyer sur, dat. A. RH. 4, 1518 || Pl. q. pf. pass. 3 sg. ἐνστήρικτο, IL. l. c.

ἐν-στιζω, broder, litt. piquer dans, ἐν et le dat. DC. 63, 6.

ἐν-στίλβω (seul. prés.) briller dans, dat. NYSS. 1, 400.

ἐν-στόμιος, ος, ον, qui est dans la bouche, PHIL. 1, 373, 386; DIOSC. 1, 125; CLÉM. 1, 297 Migne (ἐν, στόμα).

ἐν-στόμισμα, ατος (τὸ) mors, frein, JOS. A. J. 18, 9, 3 (*ἐνστομίζω, de ἐνστομος).

ἐν-στομος, ος, ον, c. ἐνστόμιος, DIOSC. 1, 126.

ἐν-στρατοπεδεύω [ᾱ] camper dans, THC. 2, 20; avec ἐν et le dat. PLUT. Thes. 27 || Moy. m. sign. HDT. 9, 2, 85.

ἐν-στρέφω : 1. tr. faire tourner dans, d'où au pass. se mouvoir en tournant ou tourner dans, dat. IL. 5, 306 || 2. intr. se tourner; se mouvoir dans, parcourir, dat. EUR. Ion. 300 || Moy. faire tourner, faire mouvoir (ses articulations) acc. HPC. 58, 5.

ἐν-στροφαι, ὦν (αἱ) lieu où l'on se détourné de sa route, auberge, ARSTD. 1, 388 G. Dind. (ἐνστρέφω).

ἐν-στροφάομαι, séjourner dans, ἐν et le dat. HPC. Art. 824; Q. SM. 1, 306 (cf. ἐνστρέφω).

ἐν-στύφω [ῶ] (seul. part. prés.) resserrer, être astringent, NIC. AL. 298, etc.

ἐν-συγ-κατα-ζέω, bouillir ensemble au fond de, MNÉSITH. (ORIB. 1, 279 B.-Dar.).

ἐν-σύνθηκος, ος, ον, ratifié, APP. Mithr. 14 (ἐν, συνθήκη).

ἐν-σφαιρώ-ω, arrondir dans, NONN. 32, 77.

ἐν-σφηκόω-ω, presser contre, avec ἐπί et le dat. P. SIL. Amb. 235.

ἐν-σφηνόω-ω, enfoncer comme un coin, d'où boucher, DIOSC. 5, 29 (ἐν, σφήν).

ἐν-σφίγγω, attacher fortement à, dat. JOS. A. J. 12, 2, 9.

ἐν-σφραγίζω [ᾱ] marquer comme avec un sceau : τί τινι, ANTH. 5, 274, une chose sur une autre; abs. marquer une empreinte sur, dat. LUC. Am. 5, 14 || Moy. marquer son empreinte dans ou sur, PHIL. 1, 4, 208; 2,

117, 146, 155; CLÉM. 1, 1048 Migne, etc. || Ion. ἐνσφρηγίζω, ANTH. l. c.

ἐνσφράγισις, εως (ῆ) [ᾱσ] empreinte, PLOT. 2, 729 (ἐνσφραγίζω).

ἐν-σχέδιος, ος, ον, improvisé, ARÉT. 63.

ἐν-σχερώ, adv. c. ἐπισχερώ, A. RH. 1, 912.

ἐν-σχιστος, ος, ον, fendu ou coupé dans l'épaisseur, TH. C. P. 17, 2 (ἐν, σχίζω).

ἐν-σχολάζω, se reposer dans, ARSTT. Pol. 7, 12, 7; THÉM. 39 b; dat. PHIL. 1, 358; fig. τινί, CIC. Att. 7, 11, 2, se reposer en qqn, trouver une consolation en qqn.

ἐν-σώματος, ος, ον [ᾱ] revêtu d'un corps, corporel, PHIL. 1, 43; CLÉM. 1, 1368 Migne (ἐν, σῶμα).

ἐν-σωματούω-ω [ᾱ] revêtir d'un corps, incarner, CLÉM. 1, 1116 Migne (ἐν, σῶμα).

ἐνσωμάτωσις, εως (ῆ) [ᾱ] action de revêtir un corps, CLÉM. 1, 1296 Migne; HERM. (STOB. Ecl. 1, 90) (ἐνσωματούω).

ἐν-σωρεύω, entasser dans, dat. PS.-EMPED. (Fabr. B. gr. 1, p. 822).

ἐν-ταλαιπωρέομαι-οῦμαι [ᾱ] vivre misérablement dans, dat. OLYMP. 1 Alc. 8 7.

ἐνταλμα, ατος (τὸ) commandement, précepte, SPT. Esai. 29, 13; Job 23, 12; NT. Matth. 15, 9 (ἐντέλλω).

ἐν-ταμίευτος, ος, ον [ᾱ] réservé pour, destiné à, propre à, πρὸς et l'acc. GAL.

ἐντάμνω, v. ἐντέμνω.

ἐν-τανύω [ᾱ] poét. et ion. c. ἐντείνω : 1. tendre fortement : νευρήν, OD. 19, 587; τόξα, HDT. 2, 173; τόξον, OD. 21, 306; THCR. 24, 105, la corde d'un arc, des arcs, un arc; θρόνον, ἱμάσιν, HDT. 5, 25, couvrir un siège de bandes de cuir fortement tendues || 2. prolonger : αὐλακας, PD. P. 4, 227, des sillons || Moy. tendre son arc, OD. 21, 403.

ἐνταξίς, εως (ῆ) 1 action de mettre à leur place (des noms de lieu) dans ou sur (une carte) PTOL. Geogr. 2 || 2 action de mêler des soldats de troupes légères aux rangs des hoplites, EL. TACT. 31, 3 (ἐντάσσω).

ἐν-ταράσσω, att. -άττω [ᾱ] 1 troubler, bouleverser, acc. PHILSTR. V. Ap. 3, 20 || 2 secouer, acc. ARSTNT. 2, 22.

ἐντασις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action de tendre dans, c. à d. de resserrer, de renfermer dans : εἰς κύκλον, PLAT. Men. 87 a, dans un cercle || 2. tension, HPC. Epid. 3, 1062; Aër. 282; τοῦ προσώπου, LUC. Conv. 28, rigidité d'un visage sérieux; fig. intensité, contention, effort, PLUT. M. 948 b (ἐντείνω).

ἐν-τάσσω, att. -τάττω : 1. mettre dans les rangs : τῶ σπενδονᾶν ἐνταγμένω ἐθέλοντι, XÉN. An. 3, 3, 18, à tout homme qui s'était mis volontairement dans les rangs pour lancer la fronde; fig. ranger dans ou parmi, dat. ATH. 5 b || 2. disposer contre, dat. EUR. Rhes. 492.

ἐντατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] propre à tendre, excitant; XÉNOCR. 16; MÉD. 10 Matth.; τὸ ἐντατικόν; DIOSC. 3, 144, sorte de plante aphrodisiaque || Cp. -ώτερος, GEOP. 19, 6 (ἐντατός).

ἐντατός, ῆ, ὄν [ᾱ] tendu : ἐντατὰ ὄργανα, STR. 316; ATH. 182 a; NICOM.

Harm. 5, 8, instruments à cordes (vb. d' ἐντείνω).

ἐνταῦθα, adv. 1 en parl. du lieu, là, là même, HDT. 1, 76; ESCHL. Pr. 82; avec le gén. ἐντ. τῆς ἡπείρου, THC. 1, 46, à cet endroit du continent; avec des verbes de mouv. (παριέναι, πέμπειν, φέρειν, etc.) IL. 9, 601; HDT. 5, 72; ESCHL. Pers. 450; SOPH. El. 380; PLAT. Theæt. 187 b; fig. ἐ. ἀφικόμεν κακοῦ, ESCHL. Ch. 891, j'en suis arrivé à ce degré de malheur; avec une prép. μέχρι ἐ. τοῦ λόγου, PLAT. Crat. 412 e, à ce point de mon discours || 2 en parl. du temps, à ce moment-là, alors, ESCHL. Pr. 204, etc.; en corrélat. avec ὅτε, ἐπεὶ, ἐπειδὴ, SOPH. O. R. 802; THC. 1, 11; XÉN. Cyr. 4, 5, 9; renforcé par une particule : ἐ. δὴ, XÉN. An. 3, 4, 25; ἐ. ἥδη, PLAT. Rsp. 328 e; avec un gén. ἐ. ἡλικίας, PLAT. Rsp. 329 b, à cet âge (ἐνθα, αὐτός, cf. ἐνθαῦτα).

ἐνταυθί [ι] att. c. ἐνταῦθα, AR. Ach. 152; DÉM. 830, 18; avec insert. de γε, ἐνγεταυθί, AR. Th. 646.

ἐνταυθοῖ, adv. 1 ici, IL. 21, 122; OD. 18, 105; 20, 262; HN. Ap. 363; XÉN. Mem. 4, 2, 13; AR. Ran. 273; PL. 225, 608, etc. || 2 avec mouv. PLAT. Ap. 18 d || En vieill. att., avec double aspiration, ἐνθαυθοῖ, CIA. 4, b, 27, b, 13 (439 av. J. C.); v. Meisterh. p. 116, 11 (ἐνταῦθα, -οι).

ἐν-ταφιάζω [ᾱ] préparer l'ensevelissement, ANTH. 11, 125; PLUT. M. 995 c; SPT. Gen. 50, 2; NT. Matth. 26, 12; Joh. 19, 40 (ἐντάφιος).

ἐνταφιασμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] ensevelissement, NT. Marc. 14, 8; Joh. 12, 7 (ἐνταφιάζω).

ἐνταφιαστής, οὔ (ὁ) [ᾱ] celui qui ensevelit, SPT. Gen. 50, 2; STR. 517; ANTH. 11, 125 (ἐνταφιάζω).

ἐνταφιεύω [ᾱ] ensevelir, CHARIS. (Keil Gramm. lat. 1, 565) (ἐντάφιος).

ἐνταφιο-πώλης, ου (ὁ) [ᾱ] marchand d'objets funéraires, ARTÉM. 4, 56 (ἐντάφιος, πωλέω).

ἐν-τάφιος, ος, ον [ᾱ] I qui concerne l'ensevelissement ou les funérailles, DH. 2, 67 || II subst. : 1 τὸ ἐντάφιον, linceul, SIM. 5; POL. 15, 10, 3; LUC. D. mort. 10, 6; fig. en parl. de la tyrannie, ISOCA. 125 a; de la fortune, ANTH. 9, 294 || 2 τὰ ἐντάφια, sacrifice funèbre, SOPH. El. 326; EUR. Hel. 1404; ou convoi funèbre, IS. 73, 15; ou dépense pour un service funèbre; PLUT. Arist. 27 (ἐν, τάφος).

ἐντεα-η; v. ἐντος.

ἐντεῖλαι, inf. aor. d' ἐντέλλω.

ἐν-τείνω : I tr. 1 tendre dans, maintenir ou assujettir dans : δίφρος ἱμάσιν ἐντέταται, IL. 5, 728, le siège du char est assujetti par des courroies (sel. d'autres, est formé de bandes de cuir fortement tendues; v. ci-dessous 2); ἐς κύκλον τρίγωνον. ἐ. PLAT. Men. 87 a, inscrire un triangle dans un cercle; fig. νόμους εἰς ἔπος, PLUT. Sol. 3, versifier les lois (litt. les assujettir à la mesure de vers); abs. τοὺς τοῦ Αἰσώπου λόγους, PLAT. Phæd. 60 d, versifier les récits d'Esopé. || 2 tendre sur : θρόνον (ἱμάσι) HDT. 5, 25, couvrir un siège de bandes de cuir fortement tendues (cf. ἐντανύω); γεφύρας, HDT. 9, 106, jeter un pont (sur le fleuve) || 3 tendre contre : πληγὰς τινι, XÉN. An. 2, 4, 11; LYS. fr. 45, 4, ou simpl. ἐνταίνειν, PLAT. Min. 321 a; DC. 57, 22, al-

longer ou asséner des coups à qqn || 4 tendre fortement: τόξον, ESCHL. fr. 78; PLAT. *Erast.* 135 a, tendre un arc; πρόσωπον έντεταμένον, LUC. V. *auct.* 10, visage rigide, c. à d. d'aspect sérieux ou sévère; fig. έντείνειν πολιορκίαν, PLUT. *Luc.* 14, mener un siège avec vigueur || 5 tirer avec un lien tendu: ἵππον τῷ ἀγωγεῖ, XÉN. *Hipp.* 8, 3, tirer un cheval par la longe || II intr. se tendre, c. à d. 1 devenir véhément, PLUT. *M.* 565 || 2 tendre vers, faire effort, EUR. *Or.* 698 || *Moy.* 1 tendre pour soi: τόξον, XÉN. *Cyr.* 4, 1, 3; EUR. *I. A.* 550, tendre son arc; fig. φωνήν, ESCHN. 49, 15, sa voix, c. à d. la forcer, la grossir; ou sans rég. έντεταμένος εἶπον, PLAT. *Rsp.* 536 c, ayant grossi ma voix, je dis || 2 se tendre, fig. εἰς τι, XÉN. *OEc.* 21, 9; περί τι, POL. 10, 3, 1, tendre ses forces, son esprit, son attention sur qqe ch., s'appliquer à qqe ch. || ➔ *Pl. q. pf. pass.* 3 sg., *poét.* έντέτατο, IL 10, 263.

έν-τειρω (seul. *impf. pass.* 3 sg. έντεῖρετο) tourmenter dans, *dat.* Q. SM. 1, 671.

έντειχίδιος, ος, ον [ιδ] c. έντελχιος, LUC. *Par.* 42; ONOS. p. 139, 1 *Cor.*

έν-τειχίζω, construire des fortifications dans, *én et le dat.* XÉN. *Hell.* 4, 8, 1; ISOCH. 68 e; DH. 3, 44; d'ou fortifier, *acc.* DH. 3, 44 || *Moy.* 1 bloquer, THC. 6, 90 || 2 fortifier, PLUT. *Pomp.* 28; DC. 42, 38.

έν-τειχιος, ος, ον, entouré de murs, de remparts, DH. 1, 26 (έν, τείχος).

έν-τεκμαίρομαι, conjecturer d'après, *dat.* HEC. 261, 41.

έν-τεκνόομαι-οῦμαι, f. ὠσομαι, enfanter dans, PLUT. *Cato. mi.* 25.

έν-τεκνος, ος, ον, qui a des enfants, LUC. *D. mort.* 6, 3 (έν, τέκνον).

έν-τεκταίνομαι, fabriquer ou fixer dans, HEC. *Art.* 813.

έν-τελέθω (seul. *prés.*) se trouver dans, *dat.* NIC. *Th.* 660.

έντέλεια, ας (ή) état complet, achèvement, perfection, DYSC. *Synt.* 187 (έντελής).

έν-τελευτάω-ῶ, finir dans, mourir dans, *dat.* THC. 2, 44.

έντελέχεια, ας (ή) activité, énergie agissante et efficace (p. opp. à ὕλη, la matière inerte, à δύναμις, la puissance pour agir, mais qui peut ne point agir, et à ἐνέργεια, l'énergie agissante mais qui peut ne point aboutir) ARSTT. *An.* 2, 1; cf. *Metaph.* 8, 3, 9, etc.; κατ' έντελέχειαν, SEXT. *M.* 10, 340, en action, actuellement, p. opp. à en puissance (έντελεχής).

έν-τελ-εχής, ής, ές, qui a sa fin en soi, d'ou qui a en soi de l'activité, actif, énergique, PHIL. 2, 587 (έν, τέλος, έχω).

έντελεχώς, *adv.* en activité, en action, PLAT. *Leg.* 903 e (cf. le *prés.*).

έν-τελής, ής, ές, accompli, d'ou: 1 en *parl. de pers.* parvenu à son entier développement, ESCHL. *Ch.* 250; EL. *N. A.* 3, 40; en *parl. de choses*, complet, AR. *Eq.* 1367; PLUT. *Pomp.* 11 || 2 accompli, parfait, en parfait état, en *parl. de victimes*, SOPH. *Tr.* 760; en *parl. de soldats, de vaisseaux*, bien équipé, THC. 6, 45; ESCHN. 51, 32 || 3 qui exerce une charge: οἱ έντελεῖς, DS. *Exc.* 599, 17; ARTÉM. 2, 35, les notables, ou les magistrats ||

Cp. έντέλεστος *et sup.* έντελέστατος, HSC. (έν, τέλος).

έντελικός, ή, όν, complet, en *parl. de propositions ou de locutions*; par ex. ἐγὼ λέγω *est* έντελικόν, mais non λέγω *seul*, DYSC. *Synt.* 112, 27 *Bkk.* (έντελής).

Έντελλος, ου (ό) Entellos, h. ANTH. 2, 224.

έν-τέλλω, recommander, commander, ordonner: τινί, avec l'*inf.* PD. O. 7, 40, à qqn de faire qqe ch.; τὰ έντεταλμένα, HDT. 1, 60; 5, 73; XÉN. *Cyr.* 5, 5, 3, les ordres, les instructions || *Moy.* ordonner: τινί τι, HDT. 1, 47, ordonner qqe ch. à qqn; τινί avec l'*inf.* HDT. 1, 53; PLAT. *Rsp.* 393 e, ordonner à qqn de, etc.; έντ. ἵνα, avec le *subj.* SPT. 3 *Reg.* 6, 2; ou ὅπως avec le *subj.* SPT. 1 *Macc.* 12, 23, ordonner de; τινί έντ. ἵνα avec le *subj.* NT. *Marc.* 13, 34, ordonner à qqn de, etc. || ➔ *Part. pf. pass.* έντεταλμένος au *sens act.* POL. 17, 2, 1.

έντελό-μισθος, ος, ον, à solde entière, DÉM. 1212, 12 (έντελής, μισθός).

έντελώς, *adv.* complètement, ARSTT. *Rhet.* *Al.* 29, 2; POL. 10, 30, 3 || *Sup.* έντελέστατα, DÉM. 219, 20.

έν-τέμνω: 1 tailler dans, entailler: γράμματα έν λίθοις, HDT. 8, 22, graver des lettres sur des pierres; ἄκος, ESCHL. *Ag.* 16, préparer (*litt.* couper) un remède || 2 couper en deux, couper, LUC. *Tim.* 22 || 3 courber la tête de la victime vers la terre et lui couper la gorge, d'ou: έντ. τινί, THC. 5, 11; PLUT. *Sol.* 9, égorger une victime en l'honneur de qqn || *Moy.* égorger une victime, AR. *Lys.* 192 || ➔ *Ion.* έντάμνω, HDT. *l. c.*; ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1.

έντενής, ής, ές, tendu, d'ou *adv.* έντενές, A. RH. 2, 933, avec force ou intensité (έντείνω).

έντερεύω, vider (un poisson) ARCHIPP. (ATH. 311 f) (έντερον).

έντερίδια, ων (τά) [ιδ] *dim.* d'έντερα, ALEX. (ATH. 326).

έντερικός, ή, όν, intestinal, ARSTT. *P. A.* 3, 14, 14 (έντερον).

έντέριον, ου (τό) *dim.* d'έντερον, par *euphém.* p. πόσθη, M. ANT. 6, 13.

έντεριώνη, ης (ή) l'intérieur d'un corps, d'une plante, etc. HEC. 624, 24; ARSTT. *Plant.* 2, 8, 4; TH. *H. P.* 3, 7, 5 (έντερον).

έντερο-ειδής, ής, ές, en forme de boyau, ARSTT. *H. A.* 2, 17, 25 (έντερον, είδος).

έντερο-επιπλο-κήλη, ης (ή) hernie intestinale et du scrotum, GAL. 2, 275 (Ε. επίπλοον, κήλη).

έντερο-κήλη, ης (ή) hernie intestinale, GAL. 2, 275, 396; DIOSC. 1, 102 (Ε. κήλη).

έντεροκηλικός, ή, όν, atteint d'une hernie intestinale, DIOSC. 1, 152; GAL. 2, 396; SOR. 357, 21 (v. le *prés.*).

έντερο-όμφαλον, ου (τό) hernie ombilicale, GAL. 2, 274, 395 (Ε. όμφαλός).

έντερον, ου (τό) *litt.* l'intérieur, d'ou: I intestin, OD. 21, 408; AR. *Nub.* 160; d'ord. au plur. IL 13, 507, etc.; ESCHL. *Ag.* 1221; AR. *Ran.* 476, etc.; PLAT. *Tim.* 73 a; *particul.* au sg.: 1 boyau, poche, HEC. 488, 6 || 2 intérieur d'un fruit, ANTH. 14, 57 || II *p. ext.* 1 ventre, sein, ARCHIL. 141 *Bgk.*; LUC. *Lex.* 6 || 2 έντερα γής, vers de terre, ARAT. 959; TH. fr. 6, 3, 6; au sg. EL. *N. A.* 9, 3 (έντός).

έντερόνεια, ας (ή) *synon. comiq.* de τὰ έγκοιλια, intérieur d'un vaisseau, cale, *lat.* interamenta, AR. *Eq.* 1185 (έντερον).

έντερο-πονέω-ῶ, souffrir des entrailles, HEC. *Antid.* p. 613 Lind. (έντερον, π.).

έντεσι-εργός, ός, όν, qui travaille harnaché, IL 24, 277 (έντος, έργον).

έντεταμένως [ᾶ] *adv.* avec tension, avec force, HDT. 1, 18, etc. (έντείνω).

έντευγμα, ατος (τό) rencontre, DS. *Exc.* 616, 15 (έντυγχάνω).

έντεῦθεν, *adv.* I (lieu) 1 d'ici, de là, OD. 19, 568; HDT. 1, 2, etc.; ESCHL. *Pr.* 836 || 2 *p. suite*, c. ένταῦθα, là: τάντεῦθεν, SOPH. *El.* 1339, les choses de là; c. à d. ce qui se passe dans cette maison; έντεῦθεν καί έντεῦθεν, SPT. *Num.* 22, 24; NT. *Joh.* 19, 18; *Apoc.* 22, 2, d'un côté et de l'autre || II (temps) à partir de maintenant, dès à présent, SOPH. *El.* 728, Ph. 834; τό έντεῦθεν, HDT. 1, 9, 27, etc.; d'ou τούντεῦθεν, EUR. *Med.* 792; τὰ έντεῦθεν, d'ou τάντεῦθεν, ESCHL. *Eum.* 60, dès à présent, désormais || III (origine ou cause) de là, de cette source, THC. 1, 5; ARSTT. *Nic.* 5, 3, 6; d'ou par suite de cela, en conséquence, EUR. *Andr.* 949; PLAT. *Crat.* 399 c || ➔ *Ion.* ένθεῦτεν, HDT. *ll. cc.* (ένταῦθα, -θεν).

έντευθενί [ι] *alt.* c. le *prés.* AR. *Av.* 10, *Lys.* 92, etc.

έντευκτέον, *vb.* d'έντυγχάνω, CLÉM. 2, 205 Migne.

έντευκτικός, ή, όν, que l'on peut aborder facilement, d'un commerce facile, PLUT. *Alc.* 13, M. 9 f (έντυγχάνω).

έντευξίδιον, ου (τό) [ιδ] petite requête, ARR. *Epict.* 1, 10, 10 (*dim.* du *suiv.*).

έντευξις, εως (ή) I action de rencontrer: τινί, PLAT. *Pol.* 298 d, qqn, rencontre de qqn; *p. suite*: 1 entrevue, entretien, conférence: τινος, ESCHN. 34, 19; πρόσ τινα, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 12, avec qqn; έντεῦξις ποιείσθαι τινί, ISOCH. 6 b; POL. 5, 35, 4, s'aboucher avec qqn, avoir des entrevues, une entrevue avec lui; *particul.* relations intimes, PLUT. *M.* 655 b || 2 discours: έντ. ὀχλική, DH. *Thuc.* 50, discours à la foule || 3 *p. ext.* requête, demande, POL. 5, 61, 1; DS. 16, 55; PLUT. *T. Gracch.* 11, M. 530 a; JOS. *A.* J. 16, 2, 5; NT. 1 *Tim.* 2, 1; 4, 5 || II lecture, POL. 1, 1, 4, 9, 1, 3; CLÉM. 2, 469 Migne (έντυγχάνω).

έντευτενί, *mauv. prononc.* d'έντευθενί, AR. *Th.* 1212.

έν-τευτλανόω-ῶ [ᾶ] faire cuire avec des feuilles de bette, AR. *Ach.* 394 (έν, τεῦτλον).

έν-τεύχω, produire, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 2.

έν-τεφρος, ος, ον, qui est couleur de cendre, cendré, ATH. 395 c; DIOSC. 5, 84 et 150 (έν, τέφρα).

έν-τεχνάζω, montrer son habileté dans ou parmi, LIB. 4, 1041.

έντεχνία, ας (ή) habileté, science, NYSS. 3, 260 (έντεχνος).

έν-τεχνος, ος, ον: 1 qui est du domaine de l'art, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 3 || 2 habile, industrieux, PLAT. *Leg.* 903 c; LUC. *M. cond.* 7 || 3 disposé ou travaillé avec art, PLAT. *Prot.* 321 d; *p. opp.* à άτεχνος, ARSTT. *Rhet.* 1, 2, 2; έντ. μέ-

σοῦτος, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 11, méthode habile ou régulière (ἐν, τέχνη).

ἐντεχνως, *adv.* artistement, habilement, LYS. (PHRYN. 344); ARSTT. *Soph. el.* 11, 12; MÉN. RH. 157, 12, etc. (ἐντεχνος).

ἐν-τηκτος, *ος, ον*, tourné en eau, altéré, *en parl. du sang*, ARÉT. *Cur. m. diut.* 2, 13 (ἐντήκω).

ἐν-τήκω : 1 faire fondre dans, couler une matière fondue dans, *dat.* PLUT. *C. Gracch.* 17; *abs.* DS. 2, 8; *au pass.* (ao. 2 ἐνετάκην [α]) se fondre, se consumer : τῷ φιλεῖν, SOPH. *Tr.* 463, d'amour || 2 *intr.* (au pf. ἐντέτηκα) être coulé dans, s'infuser dans, *fig.* être entré profondément dans, *en parl. de sentiments* (crainte, haine, etc.), *dat.* PLAT. *Menex.* 245 d; SOPH. *El.* 1311; DH. 6, 72; *avec ἐν et le dat.* DS. 1, 83.

ἐντί, *v. elmi fin.*

ἐν-τίθημι, *f. ἐνθήσω* : 1 mettre dans, placer dans : τί τινι (χειρὶ ἄρπην, HÉS. *Th.* 174, une faucille dans la main; αὐχένα ζυγῷ, EUR. *Hec.* 376, le cou sous le joug, etc.); *cf.* HDT. 2, 73; AR. *Eccl.* 346, etc.; τινὰ εἰς πλοῖον, ANT. 134, 91, déposer qqn dans un navire; *fig.* παρανομίαν εἰς τὴν μουσικήν, PLAT. *Leg.* 700 e, introduire de la licence dans la musique; ἀθυμίαν, *ibid.* 800 c; φόβον, XÉN. *An.* 7, 4, 1, inspirer du découragement, de la crainte; *particul.* 1 donner à manger : τινί τι, AR. *Eq.* 717, qqe ch. à qqn (*litt.* mettre qqe ch. dans la bouche de qqn) || 2 insérer (une lettre) PLAT. *Crat.* 417 b || 3 greffer (un arbre) CLÉM. 800 || II mettre sur : χλαίνας, IL. 24, 646, étendre des manteaux (sur une couche); κόσμον τάφῳ, EUR. *I. T.* 632, parer un tombeau || Voy. 1 mettre pour soi dans ou sur : τινὰ λεχέεσσι, IL. 21, 124, déposer qqn dans ou sur son lit; τι νώτῳ, A. RH. 3, 1320, mettre qqe ch. sur son dos; τι εἰς πλοῖον, XÉN. *OEc.* 20, 28, déposer qqe ch. dans un navire; εἰς ναῦν φορτία, DÉM. 34, 6 B. — Sauppe, embarquer ses bagages sur un vaisseau; *fig.* χόλον θυμῷ, IL. 6, 326, concevoir de la colère dans son cœur; μῦθον θυμῷ, OD. 21, 355, recueillir une parole dans son cœur; τινὰ τιμῇ, IL. 4, 410, placer qqn dans son estime || 2 *particul.* se mettre qqe ch. dans la bouche, manger, AR. *Eq.* 51 || ➤ Ao. 1 *inf.* ἐπγ. ἐνθέμεναι, IL. 24, 646, etc.; *poét.* ἐνθέμεν, THGN. 430. — Moy. *impf.* 1 pl. *poét.* ἐντιθέμεσθα, OD. 3, 154; ao. 2 *impér.* 2 sg. *poét.* ἐνθεο, IL. 4, 410; 9, 639, etc.

ἐν-τίκτω, *f. -τέξομαι* : 1 enfanter dans, faire naître dans, *dat.* EUR. *Andr.* 24; *avec ἐν et le dat.* ARSTT. *H. A.* 6, 7, 4; *fig.* enfanter (la sagesse, la haine, l'amour, etc.) EUR. *Hipp.* 642; PLAT. *Leg.* 870 a; d'où faire naître, provoquer (des dispositions, des sentiments, etc.) POL. 12, 23, 2; 17, 11, 4 || 2 *intr.* *au part. pf.* ἐντετοκώς, υῖα, ὅς, né, enengendré dans, *ἐν et le dat.* AR. *Vesp.* 651.

ἐν-τιλάω-ω [i] faire ses ordures sur, *dat.* AR. *Ach.* 351.

ἐν-τιλλος, *ου (δ)* sorte de pâtisserie, CLÉARQ (ATH. 649 a) (ἐν, τίλλω).

ἐν-τιμάω-ω [i] 1 estimer à haut prix, SOPHR. (ATH. 48 c) || 2 prendre pour argent comptant ou évaluer en guise d'argent, DÉM. 1036, 12 Moy.

recevoir comme argent comptant, DC. 48, 8.

ἐν-τιμος, *ος, ον [i]* I *pass.* 1 qui a de la valeur, *en parl. d'une monnaie*, PLAT. *Leg.* 742 a || 2 *fig.* estimé, considéré, honoré, *p. opp.* à ἐκτιμος, PLAT. *Euthyd.* 281 c; ἐντ. τινι, SOPH. *Ant.* 25, *El.* 239, honoré par qqn; παρὰ τινι, PLAT. *Rsp.* 554 b, en honneur auprès de qqn; οἱ ἐντιμοί, les gens honorables, *p. opp.* à ἀδοξοί, DÉM. 36, 21; ou *absol.*, DÉM. 1380, 25; ou les gens de haut rang, les personnages de distinction, chez les Perses, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 8; τὰ τῶν θεῶν ἐντιμα, SOPH. *Ant.* 77, le respect dû aux dieux || II *act.* qui témoigne de la considération, qui honore, PLAT. *Leg.* 855 a || *Cp.* -ότερος, XÉN. *An.* 6, 3, 11; *Mem.* 2, 1, 27, etc.; PLAT. *Phædr.* 244 d, *Leg.* 727 e, etc.; ARSTT. *Rhet.* 2, 15; *Meteor.* 1, 14, etc. *Sup.* -ότατος, XÉN. *Ages.* 1, 2; *Hell.* 6, 1, 4; PLAT. *Ep.* 355 b; ARSTT. *Nic.* 1, 1, 4, 5; *EL. TACT.* 22 (ἐν, τιμή).

ἐν-τιμος, *ου (δ)* Entimos, *h. Thc.* 6, 4 (*v. le préc.*).

ἐντιμότης, *ητος (ή) [i]* valeur, mérite, ARSTT. *Rhet.* 2, 15, 2 (ἐντιμος).

ἐντιμόω-ω [i] honorer, SPT. 4 *Reg.* 1, 15 (ἐντιμος).

ἐντίμως [i] *adv.* avec honneur, honorablement : ἐ. ἔχειν, XÉN. *An.* 2, 1, 7, être en honneur; ἐ. ἔχειν ou ἄγειν τινά, PLAT. *Rsp.* 528 b, c, honorer qqn || *Sup.* -ότατα, DC. 63, 17 (ἐντιμος).

ἐντιναγμα, *ατος (τό) [i]* c. le suiv. AQU. *Esai.* 32, 2.

ἐντιναγμός, *ου (δ) [i]* choc, secousse, SPT. *Sir.* 22, 13 (ἐντινάσσω).

ἐν-τινάσσω [i] 1 *tr.* secouer ou heurter avec violence contre : τί τινι, EPICT. *Ench.* 52; DL. 6, 42; SPT. 1 *Macc.* 2, 36; ou εἰς τινα, SPT. 2 *Marc.* 4, 41; 11, 11, qqe ch. contre qqn || 2 *intr.* pénétrer dans en secouant ou heurtant avec force, enfoncer, *avec εἰς et l'acc.* EL. *TACT.* 19, 2.

ἐν-τιμήγω, *ἐπγ. c. ἐντέμνω*, NIC. (ATH. 72 b).

ἐντιμημα, *ατος (τό)* morceau coupé, entaille, incision, XÉN. *Cyn.* 2, 7 (ἐντέμνω).

ἐντο, *v. ἱμι fin.*

ἐν-τοίχιος, *ος, ον*, qui est sur le mur, DH. 11, 6 (ἐν, τοῖχος).

ἐν-τοκος, *ος, ον* : 1 qui enfante, LYC. 185 || 2 avec intérêts, NYSS. 3, 226, 231, 234 (ἐντίκτω).

ἐντολή, *ής (ή)* ordre, instruction, HDT. 1, 157; LUC. *Im.* 16, etc.; SPT. *D. ut.* 4, 2; 4 *Reg.* 21, 8; NT. *Ap.* 17, 15; *Joh.* 11, 57, etc.; *plur.* au sens du sg. PD. *fr.* 167; HDT. 1, 22; 3, 147, etc. (ἐντέλλω).

ἐν-τολμάομαι-ωμαι, *oser, avec l'inf.* EL. *fr.* 163.

ἐντομή, *ής (ή)* 1 incision, HPC. *Art.* 799 || 2 entaille, fente, ARSTT. *H. A.* 1, 1, 16; 4, 1, 5; LUC. *Am.* 44 || 3 ouverture, crevasse, *en parl. des catacrites du Nil*, DS. 1, 32 (ἐντέμνω).

ἐντομής, *ιδος (ή)* incision, bal fre qu'on se fait en signe de deuil, SPT. *Lev.* 19, 28; 21, 5; *Jer.* 16, 6 (ἐντέμνω).

ἐντομος, *ος, ον*, incise, entaillé; *subst.* τὰ ἐντομα : 1 (*s. e.* ζῷα) ARSTT. *N. A.* 1, 1, 16, etc. les insectes || 2 (*s. e.* σφάγια) HDT. 2, 119; 7, 191; A. RH. 1, 589, victimes offertes aux mânes, sacrifices aux mânes (ἐντέμνω).

ἐντόνιον, *ου (τό)* tendeur, appareil servant à bander verticalement les

faisceaux élastiques d'une machine de jet, PHIL. *Bel.* 57, etc. (ἐντονος).

ἐντονος, *ος, ον* : I fortement tendu, POL. 8, 7, 2 || II *fig.* 1 vigoureux : ἐ. εἰρεσία, APD. 1, 9, 22, action de ramer avec force || 2 véhément, violent, *en parl. de pers.* SOPH. *fr.* 722; joint à σφοδρός, PLUT. *T. Gracch.* 2; à δριμύς, PLAT. *Theæt.* 173 a; PLUT. *Them.* 5; ou de choses (*sentiment, dessein, etc.*) HDT. 4, 11; EUR. *Hipp.* 118 || *Cp.* -ώτερος, POL. 8, 7, 2. *Sup.* -ώτατος, SOPH. *l. c.*; PLUT. *Popl.* 1 (ἐντέλνω).

ἐντόνως, *adv.* avec tension, c. à d. avec force, avec ardeur, THC. 5, 70; XÉN. *An.* 7, 5, 7; PLAT. *Rsp.* 528 c; PLUT. *Syll.* 21; etc.

ἐντόπιος, *ος, ον*, local, du pays : ἐντόπιοι θεοί, PLAT. *Phædr.* 262 d, dieux indigènes; ἐ. πόλεμοι, DH. 8, 83, guerres civiles (ἐντοπος).

ἐν-τοπος, *ος, ον* : 1 qui se trouve dans le même lieu, SOPH. *Ph.* 212, 1171, etc.; PLAT. *Leg.* 848 d || 2 propre à un lieu, à un pays, local, indigène, SOPH. *O. C.* 1457; NAUSICR. (ATH. 325 e) (ἐν, τόπος).

ἐν-τορεύω, tailler en relief, ciser, PLUT. *Cic.* 1; LUC. *Ind.* 8; JOS. *A. J.* 8, 3, 2; *au pass.* PLUT. *M.* 164 a.

ἐντορμία, *ας (ή)* emboîtement (à tenons et mortaises) HÉRON *Bel.* 20 (ἐν, τόρμος).

ἐν-τορνεύω, travailler au tour, HÉRON *Aut.* 259.

ἐν-τορνος, *ος, ον*, fait au tour, arrondi, PLAT. *Leg.* 898 a; ARSTT. *Cæd.* 2, 4, 15 (ἐν, τόρνος).

ἐντόρνω, *adv.* comme au tour, c. à d. avec une mobilité ou une aisance parfaite, *en parl. d'un mécanisme*, HÉRON *Aut.* 267.

ἐντος, *εος-ους (τό)* ARCHIL. 6, 2 *Bgh.* d'ord. au pl. ἐντεα-η, ἐων-ων (τά) 1 armes, armure, IL. 3, 339; 10, 407, etc.; OD. 23, 368; etc.; *particul.* sorte de cotte de mailles ou de cuirasse, IL. 10, 3, etc. || 2 tout ce qui sert à équiper, à garnir : ἐ. νηός, HN. *Ap.* 489, agrès d'un navire; ἐ. ἵππεια, PD. *N.* 9, 51, etc., harnais d'un cheval; ἐ. δαιτός, OD. 7, 232, vaisselle d'un repas; ἐ. αὐλῶν, PD. *O.* 7, 22, ou *simpl.* ἐντεα, PD. *P.* 12, 37, appareil d'une flûte, flûte (ἐννυμι).

ἐντός, *adv. et prép.* à l'intérieur, d'où : I en dedans, à l'intérieur : τὰ ἐντός, l'intérieur du corps, IHC. 2, 49; PLAT. *Prot.* 334 c; ou *fig.* ce qui est intérieur dans l'homme, c. à d. l'intelligence, la réflexion, etc. SPT. *Ps.* 102, 2; ἐντός ποιῆσθαι, THC. 2, 83; 6, 67, 75; XÉN. *An.* 7, 8, 16; ou ποιεῖν, THC. 5, 2; 7, 5, recevoir à l'intérieur (d'une enceinte, d'une troupe, etc.); ἐντός ἐωντοῦ γίνεσθαι, HDT. 1, 119, redevenir maître de soi; *abs.* ἐντός εἶναι, DÉM. 13, 18, être maître de soi (*p. opp.* à ἐκτός, hors de soi); ἐντ. λογισμῶν εἶναι, PLUT. *Alex.* 32, être dans son bon sens; *avec mouv.* ἐντός εἶναι, IL. 12, 374; πέμπειν, EUR. *Tr.* 12, aller, envoyer à l'intérieur de, etc. || II en arrière ou en retrait (*p. opp.* à ἐκτός, en avant ou en saillie) : τὸ ἐντός, l'arrière-champ (d'une machine de jet) HÉRON; ἐντός τεύχεος, IL. 12, 380, en arrière ou en dedans du mur || III *p. suite*, en deçà : ἐντός τοξεύματος, EUR. *H. f.* 991; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 23, en deçà du trait; ἐντός τοῦ ποταμοῦ, HDT. 1, 6; THC. 1, 15, en deçà du fleuve; *p.*

anal. en parl. du temps: ἐντὸς ἑσπέρας, Xén. *Cyn.* 4, 11, jusqu'au soir et pas plus tard; *avec un n. de nombre*: ἐντὸς ἑξοσὶν ἡμερῶν, Thuc. 4, 39; ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν, Cléa. 1, 57, b, 2, 14 (411 av. J.-C.; v. Meisterh. p. 167, 14), en moins de vingt, de trente jours; ἐντὸς δραχμῶν πενήκοντα, PLAT. *Leg.* 953, une somme de moins de cinquante drachmes; *en parl. de la parenté*: ἐντὸς ἀνεψιότητος, PLAT. *Leg.* 874 b; DÉM. 1668 fin, litt. parenté de cousins plus proches que des cousins ordinaires, c. à d. parenté de cousins germains.

ἔντοσθε (dev. une voy., ou pour rendre la finale longue par position, ἔντοσθεν) *adv. et prép.* de l'intérieur, d'où simpl. à l'intérieur, IL 10, 262; OD. 12, 241; DS. 1, 35; Luc. *V. H.* 1, 24; avec un gén. à l'intérieur de, IL 6, 364, etc.; OD. 1, 126, etc.; qqf. après son rég. IL 12, 416; OD. 1, 128, etc. (ἐντός, -θε ou -θεν).

ἔντοσθι, c. le préc. Hés. O. 518; Q. SM. 1, 468.

ἐντόσθια, ὦν (τὰ) intestins, entrailles, T. LOC. 100 b; ARST. P. A. 4, 9, 7; Luc. *Nav.* 27, etc. (ἐντοσθε).

ἐντοσθίδιος, ὅς, ὄν [ἴδ] intérieur, Clém. 1, 429 Migne; τὰ ἐντοσθίδια, HPC. 628, 41; ARST. P. A. 4, 9, 6, les intestins, les entrailles (cf. le préc.).

ἐν-τραγωδῶ-ω [ᾶ] déclamer avec une emphase tragique devant, dat. Luc. *Sat.* 19.

ἐν-τραχύς, εἶα, ὅ [ᾶ] un peu rude, SEXT. 758, 14 Bkk.; Diosc. 5, 180.

ἐντρεπτικός, ἡ, ὄν : 1 propre à faire rentrer en soi-même, à rendre honteux, à faire rougir, EL. N. A. 3, 1 || 2 qui rentre en soi-même, timide, craintif, ARR. *Epict.* 1, 5, 3; MOSCH. 144 (ἐντρέπω).

ἐντρεπτικῶς, *au cp.* -ώτερον, *adv.* de manière à faire rentrer en soi-même, CHRYS. 1, 713; 10, 15 Migne.

ἐν-τρέπω : 1 retourner : τὰ νῶτα, HDT. 7, 211, tourner le dos pour fuir || 2 changer, Luc. *H. conscr.* 15; *particul.* amener à d'autres sentiments, EL. V. H. 3, 17; DL. 2, 29 || *Moy.* 1 rentrer en soi-même, réfléchir, hésiter, POL. 31, 12, 6 || 2 se laisser émouvoir ou attendrir, IL 15, 554 || 3 se préoccuper : τινος, SOPH. O. R. 1226, etc.; PLAT. *Crit.* 52 c, etc. au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec l'inf. se préoccuper de faire qqe ch. THGN. 400 Bkk. || 4 éprouver un sentiment de crainte ou de respect devant, acc. SPT. *Job* 32, 21; Sap. 2, 10; NT. *Matth.* 21, 37; Luc. 18, 2 || 5 éprouver un sentiment de honte, SPT. *Num.* 12, 14.

ἐν-τρέφω, f. -θρέφω, nourrir dans, dat. ANTH. 9, 231; abs. τέχνα, EUR. *Ion* 1428, élever des enfants; *au pass.* être nourri ou élevé dans (les gymnases, dans certaines habitudes), dat. EUR. *Ph.* 368; PLAT. *Leg.* 798 a; PLUT. *M.* 32 e || *Moy.* nourrir, élever : φυτά, Hés. O. 779, des plantes; fig. PLUT. *M.* 38 b || — Epq. ἐντρέφω, A. RH. 3, 528.

ἐντρέχεια, ἄς (ἡ) diligence, habileté, STR. 800; M. ANT. 1, 8; SEXT. 632, 5 Bkk.; Diosc. *lob.* p. 44 (ἐντρέχης).

ἐντρέχης, ἡς, ἑς, diligent, adroit, preste, M. ANT. 6, 14; LGN 44 || *Sup.* -έστατος, PLAT. *Rsp.* 537 a (ἐντρέχω).

ἐν-τρέχω (f. ἐνδραμοῦμαι, *ao.* 2 ἐν-έδραμον) 1 courir dans ou parmi :

ἀνθρώποις, ARAT. 100, parmi les hommes, *en parl. d'un bruit* || 2 se glisser dans, Luc. *Am.* 24; ANTH. 9, 370 || 3 survenir, STR. 789 || 4 se mouvoir librement dans, *en parl. des membres dans une armure*, IL 19, 385.

ἐντρέχως, *adv.* avec diligence, habilement, JAMBL. *Adhort.* 64, etc. || *CP.* ἐντρέχεστερον, M. ANT. 7, 66 (ἐν-τρέχης).

ἐντριβής, ἡς, ἑς [ῖ] frotté sur (*p. anal. avec les métaux sur la pierre de touche*), d'où rompu à, exercé à, expert : τινί, SOPH. *Ant.* 177; PLAT. *Leg.* 769 b; περί τι, ISOCR. *Antid.* § 187, en qqe ch. || *CP.* -έστερος, Clém. *Str.* 6, 17, p. 824 (ἐντρίβω).

ἐν-τρίβω : 1 frotter sur : τινά, Xén. *Cyr.* 8, 8, 20, oindre ou farder qqn; φύκιον τῷ προσώπῳ, Luc. *H. conscr.* 8, étaler du fard sur le visage : ἐντετριμμένος, AR. *Lys.* 139, etc.; Xén. *Cyr.* 8, 1, 41, fardé : ἐντετριμμένος ψιμυθίῳ, Xén. *OEc.* 10, 2; ou χρῶματα, Luc. *D. deor.* 20, 10, couvert de fard; *p. anal.* ἐντρίβειν κονδύλους τινί, PLUT. *Alc.* 8; Luc. *Prom.* 10, appliquer des coups de poing (litt. donner une frottée) à qqn || 2 frotter, AR. *Ran.* 1070 || *Moy.* 1 farder (son visage) ATH. 523 a || 2 frotter sur : πληγὰς τινί, DH. 7, 45, appliquer des coups à qqn; κακόν τινί, Luc. *D. deor.* 20, 2, faire du mal à qqn || — Epq. ἐντρίβω, Nic. *Th.* 539.

ἐντριμμα, ἄτος (τὸ) fard, PLUT. *Crass.* 24; Clém. 1, 569 Migne; Thém. 167 (ἐντρίβω).

ἐντριπτέον, *vb.* d'ἐντρίβω, Clém. 1, 640 Migne.

ἐν-τριτος, ὅς, ὄν [ῖ] triple, SPT. *Eccl.* 4, 12 (ἐν, τρίτος).

ἐν-τριτωνίζω [ρί] (*ao.* ἐνετριτώνισα) mettre trois cinquièmes d'eau, AR. *Eq.* 1189 (ἐν, Τριτωνίς, jeu de mots sur Τριτογενής).

ἐν-τριχος, ὅς, ὄν [ῖ] chevelu, ANTH. 14, 62; SYMM. *Ps.* 67, 22 (ἐν, θρίξ).

ἐντρίχωμα, ἄτος (τὸ) [ῖ] sorte de taniis de crin, PLUT. *M.* 912 d (*ἐντριχώω d'ἐντριχος).

ἐντριψίς, εὼς (ἡ) 1 action d'oindre, *particul.* de farder, Xén. *Cyr.* 1, 3, 2; HLD. 6, 11 || 2 *p. ext.* fard, EL. V. H. 12, 1 (ἐντρίβω).

ἐν-τρομος, ὅς, ὄν, tout tremblant, PLUT. *Fab.* 3; ANTH. 5, 204; SPT. *Ps.* 76, 19; 1 *Macc.* 13, 2 (ἐν, τρέμω).

ἐντροπαλίζομαι [πᾶ] (*seul. part. prés.*) se retourner de temps à autre pour regarder en arrière, IL 6, 496; *particul.* en fuyant, IL 11, 547, etc.; A. RH. 3, 1222, 1337 (ἐντρέπω).

ἐντροπή, ἡς (ἡ) action de se retourner : 1 changement de dispositions, de sentiments, POL. 4, 52, 2 || 2 action de rentrer en soi-même par honte ou par crainte, pudeur, confusion, HPC. 23, 34; SPT. *Ps.* 34, 26; 68, 8 et 20; NT. 1 *Cor.* 6, 5; 15, 34; *p. suite*, respect, SOPH. O. C. 299 (ἐντρέπω).

ἐντροπία, ἄς (ἡ) 1 confusion, pudeur, HPC. 22, 34 || 2 *au plur.* ruses, détours, Hn *Merc.* 245 (*sel. Baum.* au sens du n° 1; εὔτροπ. Gemoll) || — Ion. ἐντροπία, HPC. 22, 34 (ἐντρέπω).

ἐντροφος, ὅς, ὄν : 1 nourri dans, qui croît dans, A. RH. 1, 1117; fig. qui vit dans : μόχθῳ, SOPH. O. C. 1362, dans la peine; παλαιᾷ ἀμέρᾳ, SOPH. *At.* 622, avancé en âge || 2 *subst.* ὁ

ἐντρ. nourrisson de, gén. EUR. I. 4, 289; ARST. fr. 625 (ντρέφω).

ἐν-τροχάζω, tourner en cercle, faire le manège, *en parl. d'un cheval*, HIPPIATR. p. 111, 6.

ἐν-τρογος, ὅς, ὄν, qui contient de la lie ou du marc, HIPPIATR. p. 190, 24 (ἐν, τρύξ).

ἐν-τρουλίζω [ῦ] murmurer à l'oreille, révéler secrètement : τινί τι, AR. *Th.* 341, qqe ch. à qqn.

ἐν-τρουφάω-ω [ῦ] 1 faire ses délices de, se complaire dans : τινί, DS. 19, 71; ἐν τινί, DC. 65, 20; NT. 2 *Petr.* 2, 13, dans qqe ch.; fig. se jouer avec : ἀνέμοις, CHÆRÉM. (ATH. 608 e) avec le vent, *en parl. d'une chevelure*; abs. s'adonner à la mollesse, Xén. *Hell.* 4, 1, 30 || 2 se jouer, se railler de, dat. EUR. *Cycl.* 588; Luc. *M. cond.* 35; d'où *au pass.* être raillé, insulté, PLUT. *Lys.* 6, Cæs. 61.

ἐντρούφημα, ἄτος (τὸ) [ῦ] objet de délices ou d'orgueil, SPT. *Eccl.* 2, 8; PHIL. 1, 690 (ἐντρουφάω).

ἐντροφής, ἡς, ἑς [ῦ] voluptueux, MAN. 4, 85 (ἐντρουφάω).

ἐν-τρούχομαι, se consumer dans, dat. DC. 38, 46.

ἐν-τρώγω (*seul. ao.* 2 ἐνέτραγον, d'où inf. ἐντραγεῖν) avaler gloutonnement, acc. AR. *Vesp.* 612; gén. PLUT. *M.* 279 f; Luc. *M. cond.* 24.

ἐν-τυγχάνω, f. -τεύομαι : I rencontrer par hasard, d'où : 1 avec un suj. de pers. trouver sur son chemin; avec un dat. de pers. : τινί, HDT. 1, 134, etc.; AR. *Nub.* 689; PLUT. *Lyc.* 1, qqn; avec un dat. de chose : τινί, HDT. 2, 70, qqe ch.; *particul. en parl. d'obstacles* : ἐντ. τάφροις, Xén. *An.* 2, 3, 10; ou λόφῳ, *ibid.* 4, 2, 10, rencontrer sur son chemin des fossés, une colline; *rar. avec le gén.* ἐντ. λευμένης τῆς γεφύρης, HDT. 4, 140, trouver le pont rompu; abs. ὁ ἐντυγχάνων, PLAT. 2 *Alc.* 144 b, ou ἐντυχών, Thuc. 4, 132; Is. 44, 8; 76, 42; ISOCR. 378 b, le premier venu; avec un suj. de chose, tomber sur : τινί, sur qqn, *en parl. de la foudre*, Xén. *Mem.* 4, 3, 14; d'un malheur, ESCHL. *Pers.* 706 || II se rencontrer avec, d'où : 1 avoir une entrevue, un entretien avec, dat. PLAT. *Ap.* 41 b; PLUT. *Lyc.* 1, *Tim.* 10; *particul.* avoir des relations intimes avec, SOL. (PLUT. *Sol.* 20); PLUT. *Rom.* 5 || 2 *particul.* intercéder auprès de, solliciter : τινί, SPT. 3 *Macc.* 6, 37; NT. *Ap.* 25, 24, qqn; τινί περί τινος, POL. 4, 76, 9; ou ὑπέρ τινος, PLUT. *Cato. ma.* 9, qqn pour qqn; avec l'inf. PLUT. *Pomp.* 55, ou avec ὅπως, PLUT. *Ages.* 25, solliciter qqn de, etc. || III *en parl. de livres, de lectures* : ἐντ. βιβλίῳ, PLAT. *Conv.* 177 b, avoir commerce avec un livre; d'où abs. lire, POL. 1, 35, 6; PLUT. *M.* 675 b; Luc. *Dem. enc.* 27; SPT. 2 *Macc.* 2, 25; 15, 39, etc.; οἱ ἐντυγχάνοντες, POL. 1, 3, 10, les lecteurs.

ἐν-τυλίσσω, att. -ίττω (*ao.* ἐνετύλιξα) [ῦ] envelopper dans, AR. *Pl.* 692, *Nub.* 983; ATH. 106 f; NT. *Luc.* 23, 53.

ἐν-τυλόμαι-οῦμαι [ῦ] devenir ou être calleux, Diosc. 2, 45.

ἐν-τυμβεύω, mettre dans la tombe, ensevelir dans, fig. dat. PHIL. 1, 65.

ἐντύνω [ῦ] (f. ὑνῶ [ῦ], *ao.* ἐντυνα [ῦ], *pf. inus.*) 1 garnir, équiper, mu-

nir de son attirail: ἵππους, EUR. Hipp. 1183, harnacher des chevaux; λέχος, A. Rh. 3, 40, préparer un lit; ἀοιδόν, Od. 12, 183, composer un chant; τινά, Il. 14, 162, parer ou équiper qqn; fig. ὑπόσχεσιν, A. Rh. 3, 737, accomplir une promesse || 2 préparer, disposer, d'où exhorter, exciter: τινά, Thén. 196; P. 4, 181, qqn || Moy. 1 s'équiper, se préparer, Od. 6, 33; 12, 18; εἰς τι, Mosch. 2, 30; Call. Ap. 1, 8, pour qqe ch. || 2 préparer pour soi: ἀριστον, δαΐτα, etc. Il. 24, 124; Od. 3, 33, etc. se préparer son repas; d'où en gén. prendre soin de, s'occuper de, acc. Hés. O. 630; ὑποσχέσθην, A. Rh. 3, 510, accomplir sa promesse || ➤ Impf. 3 pl. ἔντυνον, Il. 9, 203; i. impf. itér. 3 sg. ἐντύνεσκε, A. Rh. 3, 40 (ἐν-τεα).

ἔντυπας [ῥ] adv. en s'enveloppant ou en se roulant dans qqe ch. de manière à mouler les formes du corps, Il. 24, 163; A. Rh. 1, 264; 2, 861, Q. Sm. 5, 530 (ἐν, τύπος).

ἔν-τυπος, ος, ον [ῥ] qui marque son empreinte, d'où fig. ferme, solide, Sib. 12, 148 (ἐν, τύπος).

ἔν-τυπόω-ω [ῥ] empreindre dans: μορφήν, Plut. Per. 31, graver une image (p. opp. à ἐκτυπόω, sculpter en relief); τι νομίσματι, Arstt. fr. 527; ou ἐς νόμισμα, DC. 47, 25, graver qqe ch. sur une monnaie; fig. τὸ ἰδίωμα τῇ λέξει, Lén. 10, 6, marquer dans son style l'empreinte de son esprit || Moy. graver (qqe ch. de soi) dans ou sur: τὸ αὐτοῦ πρόσωπον, Arstt. Mund. 6, 29, ses propres traits.

ἔντυπωμα, ατος (τὸ) [ῥ] empreinte, Philstr. 86; Clém. 1, 717 Migne (ἐντυπόω).

ἔντυπωσις, εως (ῆ) [ῥ] impression, empreinte, Th. Sens. 51 (ἐντυπόω).

ἔν-τυραννέομαι-οῦμαι [ῥ] vivre sous un tyran, Cic. Att. 2, 14, 1.

ἔν-τυφος, ος, ον [ῥ] aveuglé d'orgueil, Tat. 3, p. 812 a (ἐν, τύφος).

ἔν-τύφω [ῥ] 1 enfumer, Ar. Vesp. 459 || 2 p. suite, enflammer; au pass. brûler dans, couvrir sous, dat. Phil. 1, 455.

ἔντυχία, ας (ῆ) [ῥ] 1 rencontre, entretien, Pol. 6, 2, 7; Plut. M. 67 c, 582 e || 2 intercession, prière, Spt. 3 Macc. 6, 40 || 3 accusation, Sérén. (Stob. Fl. 13, 28) (ἐντυγχάνω).

ἔντύω (prés. 3 sg. ἐντύνει, Théogn. 196; impér. ἐντύε, Anth. 10, 118; impf. 3 sg. ἐντυεν, Il. 5, 720, etc.; 3 pl. ἐντυον, Od. 23, 289) c. ἐντύνω.

Ἐνυάλιον, ου (τὸ) [ῥ] temple d'Enyalios, Thc. 4, 67 (Ἐνυάλιος).

Ἐνυάλιος, ου (ὁ) [ῥ] An. propre, Enyalios (litt. le Belliqueux) surn. d'Arès, Il. 17, 211; 20, 69; Hés. Sc. 371; τῷ Ἐνυάλῳ ἐλελίξειν ou ἀλαλάζειν, Xén. An. 1, 8, 18; 5, 2, 14, pousser le cri de guerre en l'honneur d'Enyalios; chez les Romains, Quirinus, Pol. 3, 25, 6; Dh. 2, 48; ὁ Ἐνυάλιος λόφος, Dh. 9, 80, le mont Quirinal, à Rome || B poster. I n. comm. ὁ ἐνυάλιος: 1 combat, Eur. Ph. 1572 || 2 cri de guerre, Hld. 4, 27 || II adj. ἐνυάλιος, ος ou α, ον [ῥ] de guerre, de combat, belliqueux, Thcr. 25, 279; DP. 654; Opp. C. 2, 58 || ➤ [ῥα] monosyll. par syniz. Il. 2, 651; 7, 156. Fé. m. ion. -ῆ, Opp. l. c.

ἐν-υβρίζω [ῥ] 1 outrager, insulter

dans: τινά ἐν κακοῖς, Eur. El. 68, qqn dans le malheur || 2 p. ext. outrager, insulter: τινά, Soph. Ph. 342; τινί, Pol. 10, 6, 3; εἰς τινά, DS. Exc. 527, 57, outrager qqn; abs. Ar. Th. 719.

ἐνύβρισμα, ατος (τὸ) outrage, insulte, mauvais traitement, Plut. M. 350 c (ἐνυβρίζω).

ἐν-υγραίνω, mouiller, humecter, A. Tr. 332.

ἐνυγρο-θηρευτής, οῦ (ὁ) litt. celui qui cherche son gibier dans l'eau, pêcheur, Plat. Leg. 824 c (ἐνυγρος, θηρευτής).

ἐνυγρο-θηρικός, ῆ, ὄν, qui concerne l'industrie du pêcheur, Plat. Soph. 220 a, 221 b (ἐνυγρος, θηρεύω).

ἐν-υγρος, ος, ον: 1 qui vit dans l'eau, aquatique, Arstt. Spir. 2, 12 || 2 humide, Arstt. Meteor. 1, 14, 1; en parl. des saisons, Arstt. H. A. 6, 15, 8 || 3 aqueux, DS. 12, 58 (ἐν, ὑγρός).

ἐνυδρίας, ου (ὁ) s. e. ἀνεμος, vent accompagné de pluie, Call. fr. 39 (ἐνυδρος).

ἐνύδριος, ος, ον, qui est dans l'eau, aquatique, Jambl. Myst. 30, 3 (ἐνυδρος).

ἐν-υδρις, ιος ou ἐνυδρίς, ιδος (ῆ) 1 loutre (lutra vulgaris L.) animal qui vit au bord de l'eau et y cherche sa nourriture, Hdt. 2, 72; 4, 109 (ἐνυδρίς); Arstt. H. A. 8, 5, 7 (ἐνυδρίς) || 2 lat. enhydrius, hydre, sorte de serpent d'eau, Plin. H. N. 32, 7 (ἐν, ὕδωρ).

ἐνυδρίως, adv. dans l'eau, Jambl. Myst. 33, 8 (ἐνύδριος).

ἐνυδρό-διος, ος, ον, qui vit sur l'eau, Anth. 6, 231 (ἐνυδρος, βίος).

ἐν-υδρος, ος, ον: 1 abondant en eau (pays, terre) Hés. fr. 72 Göt. l.; Hdt. 2, 7; Arstt. Meteor. 1, 14, 26; en parl. d'une place forte approvisionnée d'eau, Xén. Cyr. 3, 2, 11; τὸ εἶ. Hbn 6, 6, abondance d'eau || 2 qui vit dans l'eau, en parl. des nymphes, Soph. Phil. 1454; d'animaux, Plat. Soph. 220 b, Pol. 264 d; Arstt. H. A. 1, 1, 13; τὰ ἐνυδρά (s. e. ζῷα) T. Loc. 104 e, les animaux aquatiques; p. opp. à χερσαῖα, Arstt. P. A. 4, 11; H. A. 2, 14; à πεζά, H. A. 6, 12, etc.; en gén. en parl. de tout animal qui nage, Arstt. P. A. 3, 6; des poissons, Arstt. Inc. an. 15; P. A. 2, 6; des oiseaux aquatiques, Arstt. H. A. 6, 2; en parl. des plantes aquatiques, Ar. Ran. 234, etc. || 3 ὁ ἐν. p. ἐνυδρίς, Ar. Ach. 880 || 4 rempli d'eau, Eschl. Ag. 1128 (ἐν, ὕδωρ).

Ἐνυεῖον, ου (τὸ) [ῥ] temple d'Enyô, DC. 42, 26; 50, 4 (Ἐνυώ).

Ἐνυεύς, εως, ἐργ. -ῆος (ὁ) [ῥ] Enyêe (litt. le Belliqueux) h. Il. 9, 668; Q. Sm. 1, 530 (Ἐνυώ).

ἐν-υλος, ος, ον [ῥ] matériel, Arstt. An. 1, 1, 15 (ἐν, ὕλη).

ἐνύλως [ῥ] adv. matériellement, Jambl. Myst. 243, 6.

ἐν-υμενό-σπερμος, ος, ον [ῥ] dont la graine est renfermée dans une membrane, Th. H. P. 8, 3, 4 (ἐν, ὑμήν, σπέρμα).

ἐνυξ, ao. de νύσσω.

ἐν-υπάρχω [ῥ] exister dans, Arstt. H. A. 6, 22, 18, etc.

ἐν-υπατεύω [ῥ] être consul dans, Plut. M. 797 d.

ἐν-υπνιάζω, rêver, Arstt. In-somn. 1, 9; Somn. 1, 1; H. A. 4, 10, 2, etc. || Moy. m. sign. Hec. V. med. 12

|| ➤ Fut. pass. -ασθήσομαι au sens moy. Spt. Joel 2, 28; ao. pass. inf. -ασθῆναι au sens moy. Spt. Gen. 37, 5, 6, 8 (ἐνύπνιον).

ἐνυπνιαστής, οῦ (ὁ) qui rêve, songeur, Spt. Gen. 37, 19; Phil. 1, 664; 2, 43 (ἐνυπνιάζω).

ἐνυπνίδιος, ος, ον [ῥ] c. ἐνύπνιος, Sext. 400, 15 et 24 Bkk.

ἐνύπνιον, ου (τὸ) 1 vision pendant le sommeil, songe, rêve, P. O. 13, 76; Hdt. 7, 16, 2; Xén. Conv. 4, 48; Plat. Crit. 44 a; ὄψις ἐνυπνίου, Hdt. 8, 54; ou ὄψις ἐνυπνίων, Eschl. Pers. 518, vision, visions en songe; ἐνύπνιον ἰδεῖν, Ar. Vesp. 25; Plat. Pol. 290 b, voir en songe; κατ' ἐνύπνιον, Anth. 11, 150, en songe || 2 adv. en songe, Il. 2, 56; Od. 14, 495; Ar. Vesp. 1218; etc. (neutre du suiv.).

ἐν-ύπνιος, ος, ον, qui apparaît en songe, Eschl. Sept. 710; Anth. 12, 124; (ἐν, ὕπνος).

ἐνυπνιώδης, ης, ες, semblable à un rêve, Str. 713; Plut. M. 1024 b; Artém. 19 (ἐνύπνιον, -ωδης).

ἐν-υπνος, ος, ον, poét. c. ἐνύπνιος, Plut. M. 166 a.

* ἐν-υπνώω-ω, seul. ἐργ. ἐνυπνώω (part. prés.) dormir dans, dat. Nic. Th. 546 (ἐν, ὕπνώω).

ἐν-υποδύομαι, entrer dans, se laisser engager dans, dat. Sext. 684, 31 Bkk.

ἐν-υπόκειμαι, servir de fondement à, dat. Aristombr. (Stob. Fl. 4, p. 175, 22 Mein.).

ἐν-υπό-σαπρος, ος, ον [ῥ] légèrement gâté ou pourri, Hec. Coac. 189 (conj. ὑπόσαπρον, Littré 5, 683) (ἐν, ὑπό, σαπρός).

ἐνυπόστατος, ος, ον [ῥ] doué, au fond, d'existence, Bas. 1, 749, 772 Migne (ἐνυφίστημι).

ἐν-υπτιάζω, se coucher à la renverse sur, dat. Philstr. 834 (ἐν, ὕπτιος).

ἐνυστρον, ου (τὸ) c. ἡνυστρον, Spt. Deut. 18, 3; Malach. 2, 3.

ἐν-υφαίνω [ῥ] tisser ou broder dans: τινί τι, Ath. 535 f, qqe ch. sur une étoffe; cf. au pass. Hdt. 3, 47.

ἐνύφαντος, ος, ον [ῥ] tissé, brodé, Thcr. 15, 83 (ἐνυφαίνω).

ἐνύφασμα, ατος (τὸ) [ῥ] tissu, DS. 17 70; Antyll. (Orib. 2, 310, 7) (ἐνυφαίνω).

ἐν-υφ-ίζω [ῥ] former un résidu dans, Geop. 6, 5, 6 (ἐν, ὑπό, ἕζω).

ἐν-υφίστημι: I act. (seul. ao. 2 -υφέστην) au sens intr. être établi dans, être dans, M. Ant. 4, 14 || II Moy. 1 intr. exister dans, M. Ant. 6, 25 || 2 tr. susciter, acc. Jos. B. J. 4, 1, 5.

Ἐνυώ, ὄος-οῦς (ῆ) [ῥ] Enyô: 1 déesse de la guerre, Il. 5, 333, 592; Eschl. Sept. 45, etc. || 2 l'une des Grées (v. Γραῖαι) Hés. Th. 273.

ἐν-φδιον, non ἐνώπιον, ου (τὸ) pendant d'oreilles, Eschl. fr. 101; Plat. (DL. 3, 42); Hédyl. (Ath. 345 b). CIA. 2, 652, a, 17 (398 av. J. C.), etc. ||

➤ Sur la forme de ce mot, v. Meisterh. p. 51, 8; 61, 4 (ἐν, οὔς).

ἐν-φδός, ὄς, ὄν, musical, Nicom. Harm. 3, 4, 5, etc. (ἐν, φδῆ).

ἐνφδώς, adv. musicalement, Nicom. Harm. 5.

ἐν-ωθεω-ω (ao. ἐνέωσά) pousser dans ou sur, dat. A. Rh. 4, 1243; εἰς et l'acc. Plut. Luc. 28.

ἐν-ωμος, ος, ον: 1 pas assez mûr;

en parl. de fruits, Diosc. 1, 159; p. anal. en parl. de tumeurs, non parvenu à maturité, p. opp. à χαῦνος, HPC. || 2 pas assez cuit, en parl. de pain, HPC. V. med. 15; de viande, ARCHESTR. (ATH. 399 e) || Cp. -ότερος, ARCHESTR. l.c. (ἐν, ὥμος).

ἔνωμοτ-άρχης ou ἔνωμότ-αρχος, ou (ὁ) chef d'une troupe (ἔνωμοτία) de 32 ou 36 hommes, THC. 5, 66; XÉN. Lac. 11, 4 (ἔνωμος).

ἔνωμοτία, ας (ῆ) compagnie d'hommes liés par un serment; particul. à Sparte, subdivision de la πεντηκοστή; la λόχος contenait, selon THC. (3, 68) 4 πεντηκοστίες, et chaque πεντηκοστή 4 ἔνωμοτίαι, chacune de 32 hommes; selon XÉN. (Lac. 11, 4) 2 πεντηκοστίες et chaque πεντηκοστή 2 ἔνωμοτίαι, chacune de 25 hommes; cf. HDT. 1, 65, sans explication (ἔνωμος).

ἔν-ωμος, ος, ον : 1 lié par un serment, SOPH. Aj. 1113; ἐν. θεῶν, EUR. Med. 737, qui a juré par les dieux || 2 ὁ ἐν. PLUT. Sert. 26, conjuré, conspirateur (ἐν, ὄμνυμι).

ἔνωμότως, adv. sous serment, PLUT. Ctes. 47.

ἔνων, οὔσα, ὄν, parl. pr. d'ἐνειμι.

ἔνωπαδίας [ἄ] adv. c. le suiv. A. RH. 4, 1415.

ἔνωπαδίως [ἄ] adv. en face, OD. 23, 94 (* ἐνωπάδιος, d'ἐνωπή).

ἔνωπαδόν [ἄ] adv. c. le préc. Q. SM. 2, 84 (ἐνωπή, -δον).

ἐνωπή, ῆς (ῆ) la vue, les yeux, NIC. Th. 227; dat. adv. ἐνωπῇ, IL. 5, 374; 21, 510, en face, ouvertement (ἐν, ὤψ).

ἔν-ώπιος, ος, ον : I qui est face à face, THCR. 22, 152; SPT. Ex. 33, 11 || II subst. τὰ ἐνώπια : 1 mur intérieur en face de la porte située au fond du vestibule, p. opp. à πρυνώπια, IL. 8, 435, etc.; OD. 4, 12, etc. || 2 aspect, ESCHL. Suppl. 145 || III adv. ἐνώπιον, NT. Rom. 12, 17; Gal. 1, 20, en face de, gén. (ἐν, ὤψ).

ἐν-ωραίζομαι, f. ἴσομαι [ρᾱ] 1 faire le beau devant, chercher à plaire à, dat. Luc. Am. 9 || 2 faire parade de, dat. NYSS. 1, 390.

ἐνωρίστερος, v. le suiv.

ἐν-ωρος, ος, ον, qui est de la saison, dans sa force ou dans sa fraîcheur; au cp. -ότερος, HADRIAN. (Fabr. Bibl. 12, 543) ou ἐνωρίστερος, PHYLARQ. (ATH. 142 c) (ἐν, ὥρα).

ἐνώρσα, v. ἐνόρνυμι.

ἐνωσις, εως (ῆ) action de réduire en un, union, ARCHYT. (STOB. Ecl. 1, 714); ARSTT. Phys. 4, 13, 2; G. et corr. 1, 10 fin; DYSC. Adv. 559, 17 (ἐνώω).

ἐν-ωτίζομαι, écouter, entendre (litt. se mettre dans l'oreille) SPT. Gen. 4, 23; Num. 23, 18; Job 32, 11; etc.; NT. Ap. 2, 14 (ἐν, th. ὠτ- de οὔς).

ἐνωτικός, ῆ, ὄν, propre à unir, PLUT. M. 428 a, 878 a; PHIL. 1, 31; 2, 233 (ἐνώω).

ἐνώτιον, v. ἐνώδιον.

ἐν-ωτο-κοίται, ὦν, ou-κοίται, ὦν (οἱ) qui ont des oreilles assez larges pour leur servir de lit, nom d'un peuple fabuleux, STR. 70, 711 (ἐν, οὔς, κοίτη).

Ἐνωχος, ου (ὁ) Enoch, fils de Caïn, NT. Luc. 3, 37; Hebr. 11, 5; Jud. 14; ANTH. 8, 49.

ἐν-ωχρος, ος, ον, légèrement pâle, ARSTT. P. A. 3, 12 (ἐν, ὥχρος).

ἐξ, v. ἐκ.

ἐξ (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. six, IL. 5, 270; OD. 9, 60, etc. || ➤ Qqf. écrit dans les inscr. att. ἐκ (ἐκ ποδῶν, ἐκ χοίτικης); de même dans les composés ἐκ-καδέκα, ἐκπους; ou ἐγ (ἐγ δακτύλων); de même dans les composés ἐγδάκτυλος (v. ἐγδάκτυλος); sur ces variations de forme, v. Meisterh. p. 125, 4.

ἐξα-, forme non att. pour ἐξ- dans certains composés (ἐξάβιβλος, ἐξάβραχος, ἐξαδάκτυλος, etc.) sur le modèle de ἐξάκς, ἐξακόσιοι, v. Meisterh. p. 125, 4.

ἐξά-βιβλος, ος, ον [ἄ] consistant en six livres, EROT. 8 (ἐξ, βιβλος).

ἐξά-βραχος, εια, υ, consistant en six syllabes brèves, SCH.-AR. Av. 737 (ἐξ, βραχύς).

ἐξ-αγνακτέω-ῶ [ἄγᾱ] exhiler son indignation : πρὸς τινα, JOS. A. J. 4, 2, 1, contre qqn.

ἐ-αγγελία, ας (ῆ) 1 avis secret envoyé (à l'ennemi) XÉN. Cyr. 2, 4, 23, au plur. || 2 en parl. du style, expression, LGN fr. 8 (ἐξαγγέλλω).

ἐξ-αγγέλλω : 1 porter une nouvelle d'un lieu à un autre, aller annoncer : τινί, SOPH. O. C. 1393; EUR. Or. 363; τινί τι, PLAT. Rsp. 359 e; τινί περί τινος, PLAT. Rsp. 601 d, qqe ch. à qqn : avec ὅτι : ἐξ. τινί ὅτι, HDT. 5, 33; 6, 26, venir annoncer à qqn que, etc.; avec un part. ἐξ. προσιδόν τὸ στρατεύμα, XÉN. Hell. 7, 5, 10, venir annoncer que l'armée approche; au pass. ἐξηγγέλθη βασιλεὺς ἀθροίζων, XÉN. Ages. 1, 6, on vint annoncer que le roi était en train de rassembler, etc. || 2 produire au jour, avec une prop. inf. πολιορκεῖσθαι τοὺς στρατιώτας ἐξηγγέλλετο, DÉM. 567, 2, la nouvelle arrivait que les soldats étaient assiégés || 3 produire une nouvelle, révéler, divulguer (un secret) : τί τινι, IL. 5, 390; XÉN. An. 1, 6, 5; DÉM. 45, 4, qqe ch. à qqn ; particul. en parl. de traîtres, de déserteurs, XÉN. Cyr. 6, 1, 42; etc. || 4 appeler d'un nom, T. LOCR. 102 e; PLAT. Rsp. 328 e || 5 raconter, THÉM. 184 b || Moy. 1 annoncer, HDT. 6, 10 || 2 proclamer, HDT. 5, 95 || 3 promettre, SOPH. O. R. 148; avec l'inf. promettre de, EUR. Her. 531.

ἐξ-αγγελος, ου (ὁ) 1 messenger qui vient de l'intérieur, c. à d., dans le théâtre grec, messenger qui raconte ce qui se passe dans la maison ou derrière la scène (p. opp. à ἀγγελος, messenger du dehors); cf. SOPH. O. R. 1223, Ant. 1278 || 2 messenger qui apporte des nouvelles du dehors ou qui vient révéler un secret, THC. 8, 51; PLAT. Leg. 964 e (ἐξ, ἀγγελος).

ἐξάγγελσις, εως (ῆ) action de faire connaître, rapport, ARSTT. Rhet. Al. 5, 1 (ἐξαγγέλλω).

ἐξαγγελτικός, ῆ, ὄν : 1 qui envoie ou colporte des informations, ARSTT. Probl. 11, 33, 4 || 2 enclin à bavarder, ARSTT. Rhet. 2, 6, 20 (ἐξαγγέλλω).

ἐξάγγελτος, ος, ον, annoncé, publié, THC. 8, 14 (ἐξαγγέλλω).

ἐξ-αγγίζω, verser d'un vase, HPC. V. med. 18 (ἐξ, ἀγγος).

ἐξαγεύμενος, v. ἐξηγέομαι.

ἐξ-αγίζω [ἄ] chasser comme impur de, gén. ESCHL. Ag. 641 (ἐξ, ἀγος).

ἐξαγινέω [ἄ] ion. c. ἐξάγω, HDT. 6, 128.

ἐξάγιον, ου (τὸ) [ἄ] 1 balance, GEOP. 2, 32 || 2 petit poids d'un sixième d'once, Diosc. Eur. 2, 63 (ἐξάγω).

ἐξάγιστος, ος, ον [ἄ] qu'il faut repousser ou fuir comme impur, maudit, criminel, ESCHN. 69, 34; DÉM. 798, 6; PLUT. Popl. 4; DH. 6, 89; à δ' ἐξάγιστα μηδὲ κινεῖται λόγῳ, SOPH. O. C. 1526, secret fatal auquel il ne faut pas toucher par la parole (ἐξαγίζω).

ἐξ-αγκωνίζω : 1 se mettre les poings sur les hanches, AR. Eccl. 259 || 2 lier les mains derrière le dos, DS. 13, 27; Exc. 527, 65; fig. PHIL. 2, 128 (ἐξ, ἀγκών).

ἐξ-αγνύμι (part. ao. 2 pass. ἐξαγεῖσα, ms. ἐξαγεῖσα [ἄγ]) briser, rompre, A. RH. 4, 1686.

ἐξ-αγοράζω [ἄγ] 1 acheter, POL. 3, 42, 2; PLUT. Crass. 2 || 2 racheter, DS. 36, 1; fig. NT. Gal. 3, 13 || Moy. chercher à saisir (l'occasion) acc. NT. Col. 4, 5.

ἐξαγόρευσις, εως (ῆ) [ἄ] 1 énonciation, révélation, DH. Rhet. 8, 14 || 2 l. eccl. confession, BAS. 3, 1016, 1236; NYSS. 2, 229, 233; CHRYS. 12, 766 edd. Migne (ἐξαγορεύω).

ἐξαγορευτής, οὔ (ὁ) [ἄ] qui révèle des secrets, PTOL. Tetr. 158 (ἐξαγορεύω).

ἐξαγορευτικός, ῆ, ὄν [ἄ] propre à énoncer, à expliquer, LUC. Sall. 36.

ἐξ-αγορεύω [ἄ] 1 faire connaître, OD. 11, 234; ORPH. Arg. 1122, 1355; PLUT. M. 54 a, 168 d || 2 particul. révéler : ἀπόρητα, LUC. Pisc. 33, des secrets; abs. révéler un secret, HDT. 2, 170; l. eccl. confesser : τὰς ἀμαρτίας, SPT. Lev. 5, 5; 16, 21; Num. 5, 7; Neh. 1, 6; Bar. 1, 14, ses péchés || ➤ Impf. 3 sg. poét. ἐξαγόρευεν, OD. l.c.

ἐξαγορία, ας (ῆ) divulgation, PTOL. Tetr. 170 (cf. le préc.).

ἐξ-αγριάζω : 1 aigrir, exaspérer, PLAT. Lys. 206 b; τινὰ πρὸς τινα, PLUT. Dio. 7; τινὰ ἐπὶ τινι, JOS. A. J. 17, 6, 5, une personne contre une autre; au pass. être exaspéré; s'exaspérer, PLAT. Rsp. 336 d || 2 intr. s'irriter, APP. Ill. 23.

ἐξ-αγριόω-ῶ : 1 rendre sauvage ou inculte, ravager (un territoire) DS. 20, 69; au pass. être ou devenir un pays sauvage, ISOCR. 202 c; ESCHN. 14, 11 || 2 aigrir, exaspérer, HDT. 6, 123; EUR. Ph. 876; au pass. PLAT. Leg. 870 a.

ἐξ-άγω [ἄ] (f. -ἄγω, ao. 2 ἐξήγαγον, etc.) I tr. faire sortir, d'où : 1 emmener avec soi : τινά, IL. 1, 337; SOPH. O. C. 826, etc. qqn; μάχης ἐξ. τινά, IL. 5, 35, emmener qqn hors du combat; ἐκ τινος, OD. 8, 106; 20, 21, loin de qqe ch.; ἐπὶ θήραν, XÉN. Cyr. 1, 4, 14, à la chasse; abs. ἐξάγειν, XÉN. Ages. 2, 24; Hell. 4, 5, 14, etc. emmener des troupes; avec un acc. de direction : τήνδε τὴν ὁδὸν ἐξήγαγε, SOPH. O. C. 96, il (m') a emmené par le chemin que voici || 2 particul. vendre au dehors, exporter, ESCHL. fr. 256; AR. Eq. 278, etc.; au pass. p. opp. à εισάγεσθαι, DÉM. 276, 5; ἐξαγομένα χρήματα, XÉN. Vect. 3, 2, etc. marchandises exportées || 3 repousser (une plainte en justice) DÉM. 533 fin || 4 en mauv. part, enlever furtivement : ἀνδράποδον, Lys. 136, 7; παῖδα, Lys. 117, 7, un esclave, un jeune garçon || 5 avec idée de violence, faire sortir violemment : ἐξ. τινά ἐξ

τοῦ ζῆν, POL. 24, 12, 13, qqn de la vie, faire perir qqn; ἑξ. ἐαυτὸν τοῦ βίου, PLUT. M. 85^e; τοῦ ζῆν, PLUT. M. 1076 b; ἐκ τοῦ ζῆν, POL. 40, 3, 5, se tuer; *t. de méd.* faire évacuer, purger, PLUT. M. 31 c || 6 *fig.* mettre hors de soi: τινά, EUR. Alc. 1080, etc. pousser ou exiler qqn (à qqe ch.); ἑξ. τινά ἐπ' οἴκτον, EUR. Ion 361, exciter qqn à la pitié; ἑξ. ἐπὶ τι τὸν ὄχλον, THC. 6, 89, exciter la foule à qqe ch.; ἐς κινδύνους, THC. 3, 45, précipiter qqn au milieu des dangers; *au pass.* se laisser emporter (par la passion) DIN. 92, 3; ἑξαχθῆναι εἰπεῖν, PLAT. Rsp. 572 b, se laisser entraîner jusqu'à dire || 7 pousser au dehors, c. à d. étendre, élargir: περίβολον, THC. 1, 43, un mur d'enceinte || 8 faire sortir du droit chemin, faire dévier: τὸ ὕδωρ, XÉN. OEc. 20, 12; DÉM. 1276, 14, détourner l'eau || 7 produire au dehors, à la lumière du jour, *en parl. d'un nouveau-né*, IL. 16, 188; *fig.* καρπὸν, SOPH. fr. 717, produire un fruit; δάκρυ τινί, EUR. Suppl. 770, faire couler les larmes de qqn || 9 conduire, diriger: τὴν ἀρχὴν τυραννικώτερον, DH. 2, 56, exercer le pouvoir d'une façon trop tyrannique || II *intr. en apparence* (s. e. ἐαυτὸν ou στρατόν) 1 partir pour une expédition, XÉN. Hell. 4, 5, 14, etc. || 2 *en gén.* sortir, IL. 7, 336; XÉN. Cyr. 2, 4, 18, etc. || Moy. attirer à soi, d'où provoquer, faire naître: γέλωτα ἐκ τινος, XÉN. Cyr. 2, 2, 15, provoquer le rire de qqn; πολλοὺς πόνοους καὶ πολλὰς ἐπιμελείας ἀνθρώπων, XÉN. Hier. 9, 11, entraîner pour les hommes beaucoup de peine et beaucoup de soins.

ἑξαγωγεύς, ἑως (δ) [ἄ] qui conduit au dehors, guide, conducteur, DS. 15, 58, *en parl. de la reine des abeilles*, ARSTT. H. A. 9. 40, 25 (ἑξάγω).

ἑξαγωγή, ἦς (ῆ) [ἄ] I *tr.* 1 action d'emmener avec soi (une troupe, une armée) XÉN. Hipp. 4, 9; POL. 5, 24, 4, etc. || 2 action d'amener de, *particul.* de tirer un vaisseau de la mer, HDT. 4, 179 || 3 exportation, HDT. 5, 6; PLAT. Leg. 705 b; DÉM. 917, 28; *en parl. d'esclaves*, DÉM. 763, 13 || 4 expulsion, *particul. t. de droit*, expulsion d'un bien, d'une propriété, Is. 40, 12; DÉM. 1090, 23; *t. de méd.* ARSTT. Probl. 2, 32, 2; PLUT. M. 134 c || II *intr.* 1 action de sortir de, sortie, départ (des Israélites de l'Égypte) ARISTOB. (CLÉM. 1, 893 b Migne) || 2 action de sortir de la vie, suicide, PLUT. M. 1042 d || 3 action d'arriver à son terme, fin d'une chose, POL. 2, 39, 4 (ἑξάγω).

ἑξαγωγικός, ἦ, ὄν [ἄ] qui concerne l'exportation, STR. 17, 1, 13 Kram. (ἑξάγω).

ἑξαγωγίμος, ὅς, ὄν [ἄ] 1 *act.* qui sert à conduire au dehors, DH. 4, 44 || 2 *pass.* qu'on peut conduire au dehors, exportable, LYCURG. 151, 18; ARSTT. OEc. 2, 3 (ἑξάγω).

ἑξαγωγίον, ου (τό) [ἄ] droit qu'on paye pour l'exportation, JOS. A. J. 14, 10 (ἑξάγω).

ἑξαγωγίς, ἰδος (ῆ) [ἄ] c. le suiv. MATH. 100.

ἑξαγωγός, οὔ (δ) [ἄ] canal ou conduit d'écoulement, TIMARCH. (ATH. 501 e) (ἑξάγω).

ἑξαγωνίζομαι, *f. att.* -ιοῦμαι [ἄ] combattre à outrance: τινί, EUR.

H. f. 155, contre qqn; περί τινος, DS. 13, 73, pour qqe ch.

ἑξ-αγωνίζω [ἄ] être en aspect sex-til, *en parl. de deux planètes éloignées entre elles de 60 degrés ou de 2 signes entiers qui font la 6^e partie du zodiaque* (ἑξάγωνος).

ἑξαγωνικός, ἦ, ὄν [ἄ] hexagonal, P. ALEX. Apot. p. 134, 2 (ἑξάγωνος).

ἑξ-αγωνίος, ὅς, ὄν [ἄ] 1 qui ne concerte pas la lutte ou le concours, d'où *en gén.* étranger au sujet, ESCHN. (Bkk. 260, 11); LUC. Gymn. 19 || 2 exclu de toute compétition, PHIL. 2, 60 (ἑξ, ἀγών).

ἑξαγωνίς, ἰδος (ῆ) [ἄ] aqueduc (souterrain) à section hexagonale, PHIL. BYZ. (ἑξάγωνος).

ἑξά-γωνος, ὅς, ὄν [ἄ] à six angles, hexagonal; τὸ ἑξάγωνον, ARSTT. Cael. 3, 8, 1; H. A. 5, 23, 2, hexagone; ὁ ἑξ. ἀριθμός, NICOM. 121, le nombre hexagonal, formé par l'addition du tri-gωνος au πεντάγωνος correspondant, c. 6, 15, 28 (ἑξ, γωνία).

ἑξαδακτυλιάς, α, ὄν [ἄδῦ] c. le suiv. HLD. (ORIB. 125 Mai.).

ἑξά-δάκτυλος, ὅς, ὄν [ἄδῦ] 1 qui a six doigts, GAL. 2, 278 b || 2 long de six doigts, HPC. 574, 1; 587, 45; DL. 4, 34; DIOSC. 4, 43; ORIB. 2, 174, 4 B.-Dar. (ἑξ, δάκτυλος; cf. ἑξδάκτυλος).

ἑξάδ-αρχος, ου (δ) [ἄδ] commandant de six hommes, XÉN. Cyr. 3, 3, 11 (ἑξάς, ἀρχω).

ἑξ-άδελφος, ου (δ) [ἄ] neveu (*litt.* fils du frère) SPT. Tob. 1, 22; 11, 17; JOS. A. J. 20, 10 (ἑξ, ἀδελφός).

ἑξ-αδιαφορέω-ω [ἄ] être très-indifférent, PHIL. 1, 214; 2, 279.

ἑξαδιαφόρησις, εως (ῆ) [ἄ] profonde indifférence, PHIL. 1, 509 (ἑξ-αδιαφορέω).

ἑξαδικός, ἦ, ὄν [ἄ] au nombre de six, THEOL. 34 et 41 (ἑξάς).

ἑξ-άδιος, ου (δ) [ἄ] Exadios, Lapithe, IL. 1, 264; HÉS. Sc. 180.

ἑξά-δραχμος, ὅς, ὄν [ἄχ] de six drachmes, ARSTT. OEc. 2, 8 et 37 (ἑξ, δραχμή).

ἑξ-αδρόω-ω [ἄ] c. le suiv. GEOP. 4, 8, 5.

ἑξ-αδρύνω [ῶ] rendre dru, d'où *au pass.* être formé, être parvenu à maturité, HPC. 255, 15.

ἑξ-αδυνατέω-ω [ἄ] devenir impuissant, sans force, ARSTT. H. A. 6, 21, 2; PLUT. M. 53 d, Alc. 23, Mar. 33; POL. 1, 58, 5; 10, 30, 3; avec l'inf. ARSTT. Pol. 3, 11, 19, etc.

ἑξ-άδω, *f.* -άσομαι: 1 exhiler son dernier chant, *en parl. du cygne*, PLAT. Phæd. 85 a; PLUT. M. 161 c; ἑξ. τὸ κόκνειον, POL. 31, 20, 1, chanter le chant du cygne || 2 dissiper un charme par des chants, LUC. Philops. 16, Trag. 172 || 3 chanter, célébrer, EUR. Tr. 472.

ἑξά-εδρος, ὅς, ὄν, à six côtés, THEOL. 25 (ἑξ, ἑδρα).

ἑξ-αιρώ, *v.* ἑξαίρω.

ἑξ-αερόω-ω [ἄ] 1 changer en air, en vapeur, vaporiser, ARSTT. Probl. 25, 8, 5; TH. C. P. 1, 22, 5; LUC. Per. 30; d'où *au pass.* s'évaporer, HPC. 244, 47; ARSTT. Probl. 23, 16; 26, 31 || 2 aérer, HPC. 244, 47; ARSTT. Probl. 23, 16.

*ἑξαέρωσις, *ion.* ἑξηέρωσις, ἰος (ῆ) ἐν πορείᾳ, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 2 (ἑξαερώω).

ἑξαετες, *v.* ἑξαετής.

ἑξ-α-έτηρος, ὅς, ὄν, c. le suiv. NONN. 38, 12.

ἑξ-α-ετής, ἦς, ἑς, qui dure six ans, PLUT. Pyrrh. 26; *adv.* ἑξάετες, OD. 3, 115, pendant six ans (ἑξ, ἔτος).

ἑξαετία, ας (ῆ) durée de six ans, PHIL. 2, 277, 371, etc.; JOS. A. J. 16, 1, 1 (ἑξαετής).

ἑξ-α-έτις, ἰδος, *adj. f.* de six ans, THCR. 14, 33.

ἑξ-α-ήμερος, ὅς, ὄν, de six jours, PHIL. 1, 69; ἡ Ἑξ. les Six Jours (de la création) ouvrage de saint Basile; cf. NAZ. 2, 585 a Migne (ἑξ, ἡμέρα).

ἑξ-αθέλω [ἄ] sucer, HPC. 280, 17; 744 d.

ἑξ-αθλος, ὅς, ὄν [ἄ] 1 qui a fini son temps de campagne ou de service, LUC. Lex. 11 || 2 incapable de combattre davantage, CLÉM. 2, 645 b Migne (ἑξ, ἄθλον).

*Ἑξάθρης (δ) Exathrès, Perse, PLUT. Alex. 43.

ἑξ-αθροίζομαι [ἄ] rassembler, ramasser, EUR. Ph. 1169.

ἑξ-αθυμέω-ω [ἄ] être tout à fait découragé, perdre courage, POL. 11, 17, 6; PLUT. Cic. 6.

ἑξ-αιάζω, se lamenter sur, *acc.* EUR. Tr. 198.

ἑξ-αιγειρόομαι-οῦμαι, dégénérer en peuplier noir, TH. C. P. 2, 16, 2 (ἑξ, αἰγειρός).

ἑξ-αιθερόω-ω, changer en substance éthérée, PLUT. M. 922 b (ἑξ, αἰθήρ).

ἑξ-αιθριάζω, exposer en plein air, HPC. 551, 44; DIOSC. 5, 24; JOS. B. J. 3, 10, 7; 4, 8, 3 (ἑξ, αἰθρία).

ἑξ-αιμάσσω, *att.* -άπτω, mettre tout en sang, *acc.* XÉN. Cyr. 7, 1, 29; PHILSTR. Im. 11; *fig.* DH. 6, 81.

ἑξ-αιματίζω [ἄ] faire une saignée, saigner, HIPPIATR. p. 2, 12; p. 112, 1; *au pass.* p. 39, 7; p. 121, 11 (ἑξ, αἷμα).

ἑξ-αιματούω-ω [ἄ] convertir en sang, ARSTT. Somn. 3, 3 (ἑξ, αἷμα).

ἑξαιμάτωσις, εως (ῆ) [ἄ] action de convertir en sang, M. ANT. 4, 21; GAL. 2, 238, 243; A. APHR. Probl. p. 72, 34 (ἑξαιματούω).

ἑξαιματωτικός, ἦ, ὄν [ἄ] propre à convertir en sang, A. APHR. Probl. p. 72, 32 et 33 (ἑξαιματούω).

ἑξ-αιμος, ὅς, ὄν, exsangue, HPC. 909 b; p. opp. à ἐναίμος, HPC. 910 a, etc.; DS. 3, 35 (ἑξ, αἷμα).

*Ἑξ-αίνετος, ου (δ) Exaenétos, h. EL. V. H. 2, 8 (ἑξ, αἰνέω).

ἑξ-αίνυμαι (*seul. prés. et impf.*) enlever, ôter: τί τινος, NIC. Al. 272, une chose d'une autre: νῆ ἐνὶ πρυμνῇ ἑξαινυτο δῶρα, OD. 15, 206, il enleva les présents (du char) pour les déposer sur la poupe du navire; ἑξ. θυμόν, IL. 5, 155, ôter la vie || ➤ *Impf.* 3 sg. poét. ἑξαινυτο, IL. 5, 155, etc.; OD. 15, 206.

ἑξαιρέσιμος, ὅς, ὄν, qu'il faut retrancher; ἑξαιρέσιμοι ἡμέραι, ARSTT. OEc. 2, 29; CIC. Verr. 2, 2, 52, jours qu'on retranche à la fin de certains mois (ἑξαιρέω).

ἑξαίρεσις, εως (ῆ) 1 extraction (d'une pierre) HDT. 2, 121, 1; τῶν ἱερῶν, HDT. 2, 40, extraction des entrailles d'une victime, d'où les entrailles mêmes de la victime, DIOD. COM. (ATH. 381 b) || 2 lieu de débarquement pour les marchandises d'un navire, quai, HYP. (POLL. 9, 34) || 3 choix, HERM. Poem. 37, 16 (ἑξαιρέω).

ἔξαιρέτεος, α, ον: 1 qu'il faut écarter de, *ex et le gén.* XÉN. Cyr. 2, 2, 23 || 2 qu'il faut abolir, PLAT. Leg. 942c || 3 qu'il faut choisir, XÉN. Cyr. 4, 5, 52 (*vb. d'ἔξαιρέω*).

ἔξαιρέτος, ἡ, ὄν, qu'on peut enlever ou extraire, HDT. 2; 121 (*vb. d'ἔξαιρέω*).

ἔξαιρέτος, ος, ον, mis de côté, d'ou: 1 choisi, de choix, distingué, remarquable, *en parl. de pers.* IL. 2, 227; OD. 4, 643; *en parl. de butin privilégié, de présents, de faveurs*, ESCHL. Ag. 954, Eum. 402, etc.; HDT. 2, 98, etc.; XÉN. Cyr. 8, 4, 29, etc. || 2 excepté: *τινὰ ἔξαιρέτον τιθέναι*, SOPH. fr. 822; *ποιεῖσθαι*, IHC. 3, 68, excepter qqn; *en parl. de choses*, exceptionnel, spécial, extraordinaire: *τρίτηρις ἔξ.* AND. 24, 21, galères pour un service spécial; *στρατηγία*, PLUT. Cato. mi. 39 = *lat. praetura extraordinaria*; *τούτῳ μόνῳ ἔξαιρέτόν ἐστιν*, avec l'inf. Lys. 116, 26, c'est un privilège à lui seul réservé, etc. || 3 mis en réserve, THC. 2, 24 || 4 avec idée de temps, différé, DÉM. 40, 14 B.-Sauppe.

ἔξαιρέτως, adv. 1 d'une manière choisie, remarquablement, ARN. Epict. 1, 6, 12 || 2 spécialement, PLUT. M. 667f (*ἔξαιρέτος*).

ἔξαιρέω-ω (*f. ἦσω, ao. 2 ἔξειλον, pf. ἔξηρκα*) I extraire, retrancher, c. à d. 1 ôter: *κοιλίην*, HDT. 2, 40, le ventre (d'une victime); *τι τοῦ ὀνόματος*, PLAT. Crat. 413e, ôter qqe ch. (une lettre) d'un mot; *οὐ ἐκ τινος*, PLAT. Theæt. 162d, ôter une chose d'une autre; *fig. τινος φόβον*, EUR. Ph. 991, éloigner de qqn la crainte; *τὴν ἀπιστίαν*, XÉN. An. 2, 5, 4, éloigner la défiance || 2 p. suite, détruire, dévaster: *πόλιν*, détruire une ville, HDT. 1, 103; 8, 111 (*cf. EUR. Tr. 892*), ou la piller, la saccager, THC. 3, 113; 4, 69; XÉN. Hell. 2, 2, 19; *χωρία*, DÉM. 33, 115 B.-Sauppe; DH. 8, 86, ravager des territoires; *τοὺς Ἡρακλείους παῖδας*, EUR. H. f. 39, exterminer les enfants d'Héraklès || II mettre de côté, d'ou: 1 exclusion, excepter: *τινα λόγου*, PLAT. Phædr. 242b, qqn de ce qu'on dit; *abs. τινα οὐ τι*, HDT. 3, 150, exclusion ou excepter qqn ou qqe ch. || 2 mettre en réserve: *ἦν μοι γέρας ἔξελον*, IL. 16, 56, celle qu'ils m'ont réservée comme récompense; *τι τοῖς θεοῖς*, THC. 3, 50 (*cf. EUR. Rhes. 470*) mettre de côté qqe ch. pour l'offrir aux dieux || 3 abstraire, d'ou part. *pf. pass. ἐξηρημένος*, abstrait, PROCL. Parm. 547, 549, 550, 554 Stallb. || Moy. (*f. ἔξαιρήσομαι, ao. 2 ἔξειλόμην*) I extraire pour soi, d'ou: 1 ôter, enlever: *φαρέτρης ὀστὸν*, IL. 8, 323, ôter une pierre de son carquois; *τὰ φορτία*, HDT. 4, 196; *τὰ ἀγώγια*, XÉN. An. 5, 1, 16, extraire (du navire) c. à d. débarquer les bagages, les objets de transport; *avec idée de violence*: *τι*, SOPH. El. 1199, ravir, enlever qqe ch.; *τί τινος*, IL. 19, 137; 24, 754; OD. 11, 201, qqe ch. à qqn; *ou avec deux acc. γυναικά τινα*, EUR. Alc. 69, ravir à qqn une femme; *fig. τινα θυμόν*, IL. 15, 460, etc. ôter le souffle, la vie à qqn; *τὸν νοῦν τινός*, PLAT. Ion 534c; *τινός φρένας*, IL. 19, 137; Hés. Sc. 89; *οὐ τινι φρένας*, IL. 6, 234, ôter la raison à qqn || 2 écarter, éloigner de: *τινα ἐκ κινδύνου*, DÉM. 256, 2 (*décr.*) soustraire qqn à un danger; *τινα εἰς ἐλευθερίαν*, Lys.

107, 20; DÉM. 135, 9, etc. réclamer la liberté pour qqn || II mettre de côté, c. à d.: 1 exclusion, excepter: *τὴν οἰκίαν εἰς ἐκτίσιν τοῦ προικός*, DÉM. 40, 56 B.-Sauppe, ne pas tenir compte de la maison pour la constitution de la dot || 2 mettre en réserve (pour sa part de butin): *τινα οὐ τι, qqn οὐ qqe ch.* IL. 2, 690; 9, 129, 133; etc.

ἔξαιρόομαι-οῦμαι, se convertir en ivraie, TH. C. P. 2, 16, 2 (*ἔξ, αἶρα*).

ἔξ-αίρω (*f. -αῶ, ao. ἔξηρα, pf. ἔξηρκα*) I tr. 1 élever, lever, tenir levé: *τὰς χεῖρας*, POL. 3, 62, 8; 3, 84, 10, lever les mains; *πυρσόν*, HÉRON Aut. 265, brandir une torche; *au pass. μηχανή τε καὶ ἄνωθεν τοῦ πίνακος ἐξήρθη*, HÉRON Aut. 265, en même temps un mécanisme, logé dans le comble du théâtre, fut levé || 2 fig. élever: *οἰκίαν*, HDT. 6, 126, élever une famille (en dignité), la rendre puissante; *avec idée d'exagération ou en mauv. part*: *τινά*, Luc. Im. 21, exalter, louer démesurément qqn; *particul. en parl. de sentiments extrêmes* (orgueil, colère, etc.): *τὸ πρᾶγμα*, ESCHN. 29, 24; *τὰ γιγνόμενα ἐπὶ μεῖζον*, DH. 8, 4, exagérer ou amplifier l'affaire, les événements; *ἔξ-αρθεῖς ὑπὸ μεγαλυχίας*, PLAT. Leg. 716a, exalté par l'orgueil; *μηδὲν δεινὸν ἐξάρης μένος*, SOPH. Aj. 1066, ne laisse pas ton âme s'exalter et s'irriter; *ἐπιστολὴ ἐξηρμένη*, D. PHAL. 2, 4, lettre d'un style ampoulé; *avec un inf. ἔξαιρειν τινα θανεῖν*, EUR. Hipp. 322, pousser qqn, en exaltant son âme, à vouloir mourir || II intr. en apparence (s. e. ἐαυτόν) s'élever: *ἔξῃραι καὶ πέτεσθαι*, DS. 2, 50, s'élever et s'envoler; *fig. παντὶ τῷ στρατεύματι*, POL. 2, 23, 4, lever le camp avec toute l'armée || Moy. (*f. ἔξαροῦμαι, ao. ἔξηράμην*) 1 enlever pour soi; *τι Τροίης*, OD. 5, 39, qqe ch. du butin de Troie; *μισθοῦς*, OD. 10, 84; *ἄθλα*, THCR 24, 10, remporter (double) salaire, des prix; *τινα*, PLAT. Prot. 319c, enlever qqn, l'emmener de force || 2 s'élever: *κονιορτός ἔξαιρόμενος*, POL. 3, 65, 4, un nuage de poussière s'élevant || ➡ Epq. et ion. ἔξαιρέω: *impf. 3 sg. ἔξηειρε*, HDT. 6, 126; A. RH. 1, 1200. Moy. pres. part. ion. ἔξαιρεύμενα, HEC. 765e; *ao. inf. ἔξαιράσθαι*, HEC. 763f.

ἔξ-αἰσιος, ος ou α, ον, litt. qui sort de la règle, d'ou: 1 inconvenant, injuste, *en parl. de pers.* OD. 4, 690; *p. ext. mauvais, funeste*, IL. 15, 598; *en parl. de présages de mauvais augure*, OD. 17, 577 || 2 qui dépasse la mesure, extraordinaire, excessif: *ἔξ. θερμόν*, HEC. 1234h, chaleur excessive; *δυόρος*, XÉN. OEc. 5, 18, pluie violente; *άνεμος*, XÉN. Hell. 5, 4, 17, vent violent; *γέλωτες καὶ δάκρυα*, PLAT. Leg. 732c, éclats de rire violents et violente explosion de larmes; *δαῖμα*, ESCHL. Suppl. 514, crainte excessive; *ἔξ. τὸ μέγεθος καὶ τὸ ὕψος*, DS. 13, 82, d'une grandeur et d'une hauteur extraordinaires || Sup. -ώτατος, DC. 45, 17 || ➡ Fém. -ία, XÉN. Hell. 4, 3, 8 (*ἔξ, αἰσιος*).

ἔξαισιώς, adv. d'une manière extraordinaire, excessive, THÉM. p. 312d.

ἔξ-αἰσσω, att. ἔξάττω (*f. ἔξαίξω, ao. ἔξήϊξα*) s'élancer de, *ex et le gén.* AR. Ran. 567; PL. 733; *τὸ ἔξῃπτον*,

PLUT. M. 83f, violence (en paroles ou en actes).

ἔξ-αἰστώ-ω [ᾱ] effacer jusqu'à la dernière trace, anéantir, ESCHL. Pr. 668.

ἔξ-αἰσχύνομαι, être confus de honte, PROCL. Parm. 648 Stallb.

ἔξ-αἰτέω-ω, demander, réclamer: *τι*, SOPH. O. C. 5, qqe ch.; *τινά τι*, EUR. Or. 1656; *τι παρά τινος*, ISOCR. 360d, 363a, qqe ch. à qqn; *τινα πατρός*, SOPH. Tr. 10, demander une fille en mariage à son père; *d'ord. réclamer un coupable*, HDT. 1, 74, ou un esclave pour le mettre à la torture, ANT. 144, 28; Lys. 111, 24; *avec un inf. ἔξ. τινα βασανίζειν*, DÉM. 981, 17, réclamer qqn pour le mettre à la torture; *avec une prop. inf.* SOPH. O. R. 1235; EUR. Rhes. 173 || Moy. 1 réclamer pour soi, revendiquer: *τί τινα*, SOPH. O. C. 586, une faveur de qqn || 2 chercher à obtenir par des prières (une grâce, un pardon) *acc.* XÉN. An. 1, 1, 3; Lys. 159, 11; *avec une prop. inf.* *τοὺς κάτω τῦμβου κυρῆσαι*, EUR. Hec. 49, obtenir des divinités infernales la faveur d'un tombeau || 3 détourner par des prières: *γραφάς*, ESCHN. 82, 8, des poursuites; *σφάλματα*, EUR. Andr. 54, effacer ses fautes par ses prières.

ἔξαιτησις, εως (ἡ) 1 instance judiciaire, poursuite, réclamation, DÉM. 1200, 27 || 2 intercession, DÉM. 1385, 9 (*ἔξαιτέω*).

ἔξαιτητέον, vb. d'ἔξαιτέω, LYS. CURG. 167, 12.

ἔξ-αιτιολογέω-ω, rechercher la cause de, DL. 10, 82.

ἔξ-αἰτος, ος, ον, choisi, d'ou distingué, IL. 12, 320; OD. 2, 307, etc.; ANTH. 6, 332; MAN. 2, 226; 3, 354 (*ἔξ, αἰτέω*).

ἔξ-αἰφνης, adv. tout à coup, subitement, IL. 17, 738, etc.; PD. O. 9, 56; ESCHL. Pr. 1077; SOPH. O. C. 1610; *avec un part. ἄν τι δόξειεν ἀκούσαντι ἔξ-αἰφνης*, PLAT. Crat. 396b, il en jugerait ainsi aussitôt après avoir entendu (*ἔξ, αἰφνης, cf. ἔξαπλνης*).

ἔξαιφνίδιος, ος ou α, ον [id] subit, soudain, HIÉROCL. (STOB. 479, 27) || ➡ Fém. -α, PLAT. Crat. 414a (*ἔξαιφνης*).

ἔξ-αἰχμαλωτίζω [μᾱ] emmener captif, CHRYS. 1, 698d.

ἔξ-αἰωρέω-ω, suspendre à, HEC. Art. 833.

ἔξ-ακανθίζω [ᾱκ] ôter les épines de, *acc. fig.* CIC. Att. 6, 6, 1 (*ἔξ, ἀκανθα*).

ἔξ-ακανθόομαι-οῦμαι [ᾱκ] se hérissier d'épines, TH. H. P. 6, 4, 2 (*ἔξ, ἀκανθα*).

ἔξ-ακέομαι-οῦμαι [ᾱ] *f. ἦσομαι, att.-οῦμαι*, remédier à, d'ou: 1 guérir une blessure, un mal, IL. 9, 507; PLAT. Leg. 885d || 2 apaiser (la colère, le ressentiment, etc.) IL. 4, 36; OD. 3, 145 || 3 secourir: *τὰς ἐνδείας φίλων*, XÉN. Cyr. 8, 2, 22, subvenir aux besoins de ses amis || 4 remettre en état, réparer (un vêtement, un filet) PLAT. Men. 91d; MÉN. fr. inc. 242 || ➡ Act. *ao. part. ἔξακέσας*, PYTH. C. aur. 66; *moy. prés. part. ion. ἔξακέμενοι*, Lys. 1180.

ἔξάκεσις, εως (ἡ) [ᾱ] guérison complète, AR. Ran. 1065 (*ἔξακέομαι*).

ἔξακεστήριος, ος, ον [ᾱ] 1 qui guérit, DH. 10, 2 || 2 expiatoire, DH. 5, 54 (*ἔξακέομαι*).

ἑξακέω, d'où part. *ao.* ἑξακέσας, *v.* ἑξακέομαι.
 ἑξακι [ἄϊ] *CALL. fr.* 120; *ANTH.* 14, 129, etc., et ἑξάκισ [ἄϊ] *Pb. O.* 7, 86; *PLAT. Rsp.* 337 b, etc. *adv.* six fois (ἑξ, -ακίς).
 ἑξακισ·μύριοι, *αι, α,* 60000, *HDT.* 4, 86; *XEN. Cyr.* 2, 1, 6.
 ἑξακισ·μυριο·τετρακισ·χιλιοσ·τός, ἡ, ὄν, soixante-quatre millièmes, *THEON SM.* 126, 2; 127, 10 *Hiller.*
 ἑξακισ·χίλιοι, *αι, α,* 6000, *HDT.* 1, 192, etc.; *THEO.* 2, 13, etc.
 ἑξά·κλινος, *ος, ον* [ἰ] à six lits; τὸ ἑξάκλινον, *MART.* 9, 60, lit de table à six places (ἑξ, κλίνη).
 ἑξ·ακολουθεῖν·ω [ἄ] 1 suivre de près, venir à la suite de, *dat.* *Pol.* 4, 5, 6, *SPT. Job* 31, 9; *Sir.* 5, 2; *Amos* 2, 4; *Esai.* 56, 11; *NT.* 2 *Petr.* 1, 16; 2, 2 et 15; *Jos. A. J. Proem.* 4; *ARR. Epict.* 1, 22, 16 || 2 suivre secrètement, *dat.* *Pol.* 4, 5, 6, etc. || 3 obéir à, *Pol.* 18, 10, 7.
 ἑξακολουθήσις, *εως (ἡ)* [ἄ] action de suivre, d'accompagner, *CLÉM.* 1, 1008 a *Migne* (ἑξακολουθέω).
 ἑξ·ακοναῖω·ω [ἄκ] aiguïser fortement, *SPT. Ezech.* 21, 11.
 ἑξ·ακοντίζω [ἄ] 1 lancer un trait: ἐπί τινα, *PLUT. Artox.* 9; κατὰ τινα, *DS. Exc.* 553, contre qqn || 2 *p. ext.* lancer: δόρατα, *XEN. Hell.* 5, 4, 40; δοράτια, *DC.* 47, 43, des javelots, des javelines; πρὸς τι, *EUR. H. f.* 1149, contre qqe ch.; avec le *dat.* ἑξ·δόρασιν, *XEN. Hell.* 4, 6, 11; παλτοῖς, *XEN. An.* 5, 4, 25, frapper avec des javelots || 3 *p. ext.* mouvoir vivement: ἑξ·κώλον γῆς, *EUR. Bacch.* 665, précipiter ses pas hors d'une terre, fuir précipitamment d'un pays; ἑξ·χεῖρας γενέλου, *EUR. I. T.* 362, approcher vivement ses mains du menton de qqn, *en parl. d'un suppliant*; ἑξ·λόγους ματαίους, *MÉN. fr.* 87, se répandre en vains discours.
 ἑξακόντισις, *εως (ἡ)* [ἄϊς] action de lancer un trait, *GAL.* 5, 337 (ἑξακοντίζω).
 ἑξακόντισμα, *ατος (τό)* [ἄκ] trait lancé, *SCH.-OD.* 22, 19 (ἑξακοντίζω).
 ἑξακοντισμός, *ου (ὁ)* [ἄκ] jet de semence séminale, *GAL.* 4, 027; jet d'un éclair en forme de dard, *ARSTT. Mund.* 4, 23 (ἑξακοντίζω).
 ἑξακοσί·αρχος, *ου (ὁ)* commandant de 600 hommes, *POLYEN Proem.* 2 (ἑξ·ἀρχω).
 ἑξακόσιοι, *αι, α* [ἄκ] six cents, *HDT.* 1, 51, etc.; *XEN. An.* 5, 5, 4, etc. (ἑξ, -χοισιοί).
 ἑξακοσιοστός, ἡ, ὄν [ἄ] six-centième, *SPT. Gen.* 7, 11; 8, 13 (ἑξακόσιοι).
 ἑξα·κοτυλιαῖος, *α, ον* [ἄ] de six cotyles, *SEXT.* 143, 29 *Bkk.* (ἑξ, κοτύλη).
 ἑξακουστέον [ἄ] *vb.* d'ἑξακούω, *CLÉM.* 1, 23 *Migne.*
 ἑξάκουστος, *ος, ον* [ἄ] qu'on peut entendre ou comprendre, *DS.* 20, 67; *DH.* 10, 41; *en parl. de pers.* *Jos. A. J.* 4, 8, 12 (ἑξακούω).
 ἑξ·ακούω [ἄ] (*ao.* ἑξήκουσα) entendre à une certaine distance, d'où entendre, *en gén.* : τι, *ESCHL. Eum.* 397; ou τινός, *PLUT. Fab.* 6, qqe ch.; avec un *reg. de pers.* : τινός, *AR. Th.* 293, qqn; τι ὑπό τινος, *SOPH. El.* 553, qqe ch. de qqn; *abs.* λόγω ἑξ·*SOPH. Ph.* 676, entendre dire.
 ἑξ·ακριβάζω [ἰ] *c.* ἑξακριβόω, *Jos.*

A. J. 19, 7, 4 || *Moy. m. sign.* *SPT. Num.* 23, 10; *Job* 28, 3.
 ἑξ·ακριβόω·ω [ἄϊ] (*ao.* ἑξακριβόω) faire, dire, indiquer avec soin ou exactitude: τι, *ARSTT. Nic.* 1, 13, 8; *PLUT. Num.* 1, etc. qqe ch.; λόγον, *SOPH. Tr.* 426, rendre un compte exact de qqe ch.; ὑπέρ τινος, *ARSTT. Nic.* 1, 4; περί τινος, *Pol.* 2, 56, 4, parler avec soin ou exactitude de qqe ch. || *Moy.* (*ao.* ἑξακριβώσάμην) *m. sign.* *PHILSTR.* 880.
 ἑξακριβώσις, *εως (ἡ)* [ἰ] exacte observance (de la loi) *Jos. A. J.* 17, 2, 4 (ἑξακριβόω).
 ἑξ·ακρίζω [ἄ] (*prés.*) s'élever jusqu'au haut de, *acc.* *EUR. Or.* 275 (ἑξ, ἀκρὸς).
 ἑξακτέον, *vb.* d'ἑξάγω, *XEN. Hell.* 6, 5, 18; *M. ANT.* 3, 1.
 ἑξά·κυκλος, *ος, ον* [ῶ] à six roues, (*litt.* à six cercles) *HER. Aër.* 291 (ἑξ, κύκλος).
 ἑξ·αλαόω·ω [ἄ] 1 rendre tout à fait aveugle, *acc.* *OD.* 11, 103, etc. || 2 *p. ext.* mutiler, *OPR. C.* 3, 228 || → *ao. poét.* 2 *sg.* ἑξαλάωσας, *OPR. l. c.*; 3 *sg.* ἑξάλαωσε, *OD.* 9, 453; *inf.* ἑξαλαῶσαι, *OD.* 9, 504 (ἑξ, ἀλαός).
 ἑξ·αλαπάζω (*f.* -άξω, *part. ao.* ἑξαλαπάξας, *pf.* *inus.*) [ἄλ] 1 dépeupler πόλιν, *OD.* 4, 176, une ville || 2 piller: πόλιν, *IL.* 1, 129, etc. une ville; d'où détruire: τεῖχος, νῆας, *IL.* 13, 813; 20, 30, un rempart, des vaisseaux; *fig.* τινά, *THEO.* 2, 35, épuiser qqn, *en parl. d'une maladie* || → *ao. 3 sg. poét.* ἑξαλάπαξε, *THEO. l. c.* *En prose seul.* *XEN. An.* 7, 1, 29.
 ἑξάλατο, *v.* ἑξάλλομαι.
 ἑξαλέασθαι, *v.* ἑξαλέομαι.
 ἑξ·αλειίνω [ἄ] (*seul. prés.*) *c.* ἑξαλειύομαι, *OPR. H.* 5, 598.
 ἑξαλειπτέον [ἄ] *vb.* d'ἑξαλείφω, *LVS.* 104, 4.
 ἑξαλειπτής, *ου (ὁ)* [ἄ] qui frotte, qui enduit, *GAL.* (ἑξαλείφω).
 ἑξαλειπτικός, ἡ, ὄν [ἄ] propre à effacer, *SEXT.* 271, 14 *Bkk.* (ἑξαλείφω).
 ἑξάλειπτρον, *ου (τό)* [ἄ] boîte à onguents ou à parfums, *AR. Ach.* 1063; *ANTIPHAN.* (*POLL.* 4, 183) (ἑξαλείφω).
 ἑξ·αλείφω [ἄ] (*f.* -είφω, *ao.* ἑξήλειψα, etc.; *pass. impf.* ἑξηλειφόμην, *ao.* 1 ἑξηλειφθην, *rar.* *ao.* 2 ἑξηλειφην, *pf.* ἑξαλήλιμμαι, *rar.* ἑξήλειμμαι) 1 enduire, *abs.* enduire de chaud, blanchir (un mur) *THEO.* 3, 20 || 2 ôter en frottant, d'où effacer: τινά ἐκ καταλόγου, *XEN. Hell.* 2, 3, 51, qqn d'une liste; *abs.* ἑξ·τινά, *AR. Eq.* 877, effacer qqn (d'une liste); *p. opp.* à ἐγράφω, *LVS.* 183, 15; ou à ἀναγράφω, *THEO.* 3, 57; ψηφίσματα, *ANO.* 10, 30; νόμους, *LVS.* 96, 10, effacer, d'où abolir des décrets, des lois; *p. ext.* faire disparaître, anéantir: σπέρμα Πελοπιδῶν, *ESCHL. Ch.* 503, la race des Pélopidés; ὑμᾶς ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ, *THEO.* 3, 57, vous faire disparaître de la surface de la Grèce || *Moy.* (*ao.* ἑξηλειψάμην) 1 enduire: τὸ σῶμα γύψω, *HDT.* 7, 69, se blanchir le corps avec du plâtre || 2 effacer: τι, *PLAT. Leg.* 858 c; qqe ch.; φρενός, *EUR. Hec.* 590, de l'esprit || → *Pass. ao.* 2 *sbj.* 3 *sg.* ἑξαλιφῇ, *PLAT. Phædr.* 258 b.
 ἑξάλειψις, *εως (ἡ)* [ἄ] action d'effacer, de détruire, *SPT. Mich.* 7, 11; *Ezech.* 9, 6 (ἑξαλείφω).
 ἑξ·αλέομαι (*seul. ao.* 1 *inf.* ἐργ.

ἑξαλέασθαι, *HES. O.* 105, 756, 800; *AR. Eq.* 1080; *postér. prés.* 3 *pl.* ἑξαλέονται, *Q. SM.* 2, 385) se garder de, chercher à éviter, *acc.* *HES. AR. Il. cc.*, ou *gén.* *A. RN.* 2, 319 (*cf. le suiv.*).
 ἑξ·αλεύομαι [ἄ] (*sbj. ao.* -εύσωμαι) *c.* le *prés.*, *acc.* *SOPH. Aj.* 656.
 ἑξ·αληθίζω [ἄ] dire la vérité, *PROCL. (PHOT. Bibl. p.* 319, 26).
 ἑξαλήλιμμαι, *v.* ἑξαλείφω.
 ἑξ·αλινδῶ (*seul. parl. ao.* ἑξαλίσσας et *pf.* 2 *sg.* ἑξήλικας) 1 *propr.* faire se rouler dans la poussière un cheval trempé de sueur, *AR. Nub.* 32 (*ao. parl.*) || 2 faire rouler du haut de: ἐκ τινος, *AR. Nub.* 33 (*pf.* 2) précipiter qqn de qqe ch. (ἑξ, ἀλινδέω).
 ἑξά·λιτρος, *ος, ον*, de six livres, *ARSTT. (POLL.* 4, 174) (ἑξ, λίτρα).
 ἑξαλλαγή, ἡς (ἡ) [ἄγ] changement, abandon (de coutumes, de lois) *PLAT. Phædr.* 265 a; εἰς ἕτερον γένος, *TH. C. P.* 4, 4, 5, dégénérescence (d'une plante, etc.); ὀνομάτων, *ARSTT. Poet.* 22, 8, changement dans la forme ou dans l'usage des mots (ἑξαλλάσσω).
 ἑξάλλαγμα, *ατος (τό)* changement, d'où distraction, récréation, *ANAXANDR. (Bkk.* 96); *PARTH.* 24, 1 (ἑξαλλάσσω).
 ἑξαλλακτέον, *vb.* d'ἑξαλλάσσω, *SOPH. p.* 263 *Erm.*
 ἑξάλλαξις, *εως (ἡ)* *c.* ἑξαλλαγή, *STR.* 1, 1, 14; 2, 3, 1; 6, 4, 1 *Kram.*; *HON GR. Schem.* 579, 4.
 ἑξ·αλλάσσω, *alt.* -άττω (*f.* -άξω, *ao.* ἑξήλλαξα, *pf.* ἑξήλλαχα) 1 *tr.* 1 échanger, changer: τί τινα, *DS. Exc.* 558, une chose pour une autre; ἐσθῆτα, *EUR. Hel.* 1297, changer de vêtement; *fig.* γένος εἰς ἕτερον, *TH. H. P.* 8, 8, 3, dégénérer; κακοῖσιν ὅστις μὴ δὲν ἑξαλλάσσεται, *SOPH. Aj.* 474, celui qui ne voit aucun changement se produire dans ses infortunes || 2 *particul.* changer (de pays): ἑξ·Εὐρώπην, *EUR. I. T.* 135, quitter l'Europe; *abs.* changer de direction: ἑξ·δρόμον, *XEN. Cyn.* 10, 7, diriger d'un autre côté la course (d'un cheval); ποῖαν (s. e. ὁδόν) ἑξαλλάξω; *EUR. Hec.* 1061, de quel autre côté me tourner? || 3 changer un usage: ἑξ·τὸ εἶωθός, *ARSTT. Rhet.* 3, 3 3, changer l'usage habituel d'un mot, d'une locution, *c.* à d. se servir d'un mot, d'une locution en un sens non habituel; *part. pf. pass.* ἑξηλλαγμένος, différent: τινός, *ISOCR.* 172 a; πρὸς τι, *TH. H. P.* 4, 4, 14, de qqe ch.; ἑξηλλαγμένον ὄνομα, *ARSTT. Poet.* 21, 20, mot non habituel; *p. ext.* extraordinaire, étrange, *Pol.* 2, 37, 6; *DS.* 17, 90 || 4 procurer du changement à, distraire, amuser: τινά, *MÉN. (Bkk.* 96) qqn || II *intr.* 1 être changé, différent: τῆς ἀρχαίας μορφῆς, *ARSTT. G. A.* 4, 1, 36, être dégénéré de son ancienne forme: *p. suiv.* se distinguer: ἑξαλλάσσουσα χάρις, *EUR. I. A.* 565, faveur rare, éclatante || 2 s'éloigner: ἀπὸ νεώς, *PHILSTR.* 666, d'un navire || → *ao. poét.* 3 *sg.* ἑξάλλαξεν, *PD.* 1, 3, 19.
 ἑξ·αλλοιόω·ω, changer entièrement, altérer, *TH. C. P.* 2, 15, 2.
 ἑξ·άλλομαι (*impf.* ἑξηλλόμην, *f.* ἑξαλόμην, *ao.* 1 ἑξηλάμην, *ao.* 2 ἑξηλόμην, *part. ao.* homér. ἑξάλμενος) 1 sauter ou bondir hors de, *gén.*, *en parl. d'un lion*, *IL.* 5, 142; *p. ext.* s'élançer hors de: τῶν ὄλλων, *IL.* 23, 399,

ου πρὸ τῶν ἄλλων, PLUT. *Pel.* 32, en avant des autres; *particul.* sauter d'en haut, se précipiter: κατὰ-τείχους, XÉN. *Hell.* 7, 2, 6, du haut d'un mur; *fig.* ἰὼ δαῖμον, ἴν' ἐξήλου; (ἐξήλου Hermann; ὦ δαῖμον ἐνήλω Nauck) SOPH. *O. R.* 1311, las! mon destin, dans quel abîme de maux es-tu plongé? || 2 *abs.* se déboîter, en parl. d'une articulation, HPC. *Art.* 811; d'un os brisé, PLUT. *M.* 341 b; d'une roue qui sort de l'essieu, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 32 || 3 sauter, bondir, faire des soubresauts, en parl. de chevaux, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 27; *fig.* en parl. de l'estomac, CALL. *Cer.* 88 (*dout.*) || — Impf. 3 sg. poét. ἐξάλλετο, CALL. *Cer.* 88. Ao. 1, 3 sg. dor. ἐξάλατο [ᾱᾶ] THGR. 17, 100. Ao. 2 non att.; *part.* homér. ἐξάλλμενος, IL 15, 571; 17, 342; 23, 399.

ἔξ·αλλος, ος, ον : I tout à fait différent, SPT. *Esth.* 3, 8 || II *p. suite* : 1 choisi, recherché, superbe, POL. 6, 7, 7; SPT. 2 *Reg.* 6, 14; PLUT. *M.* 329 b || 2 étrange, extraordinaire, merveilleux, SPT. *Sap.* 14, 23; DAN. 11, 36; 3 Macc. 4, 4 (ἔξ, ἄλλος).

ἔξ·αλλοτριόω-ῶ : 1 exporter, STR. 215 || 2 rendre étranger, aliéner, SPT. 1 Macc. 12, 10; SEXT. 683, 10 Bkk.

ἔξ·αλλως, adv. remarquablement, POL. 32, 25, 7 (ἔξ·αλλος).

ἔξ·αλμα, ατος (τό) 1 bond ou élan à partir de ou hors de, d'où distance, DYSC. *Adv.* 624, 7 || 2 *fig.* exultation, NAZ. 2, 516 c Migné (ἐξάλλομαι).

ἔξ·αλμενος, v. ἐξάλλομαι.

ἔξ·αλμός, ού (ὀ) c. ἔξ·αλσις, ANTyll. (ORIB. 1, 526, 10 B. -Dar.).

ἔξ·αλος, ος, ον [ᾶ] 1 hors de la mer, qui sort de la mer, LUC. *Am.* 8; OPP. *H.* 2, 593 || 2 au-dessus de la mer : τὰ ἔξ·αλα τῆς νεώς, LUC. *Tr.* 47, partie d'un navire au-dessus de la ligne de flottaison; πληγὴ ἔξ· POL. 16, 3, 8, coup porté à un navire au-dessus de la ligne de flottaison || 3 éloigné de la mer, STR. 819 (ἔξ, ἄλς).

ἔξ·αλσις, εως (ή) 1 action de s'élaner, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 2 || 2 dislocation, déplacement, HPC. *Art.* 811 (ἐξάλλομαι).

ἔξ·αλύσκω (f. -ύξω, ao. ἐξήλυξα) échapper à, acc. EUR. *El.* 219, etc.; gén. OPP. *H.* 3, 104; abs. ESCHL. *Eum.* 111; EUR. *Hec.* 1194.

ἔξ·αλύω [ᾶ] (seul. *part. prés.*) c. le préc. HN. 6, 51.

ἔξ·αμαρτάνω (f. -αμαρτήσομαι, ao. 2 ἐξήμαρτον) [ᾶμ] I *intr.* 1 s'écarter du but, manquer le but : πα·σαντες ἐξήμαρτομεν, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 16, nous frappâmes sans atteindre le but; *au pass.* ἐξήμαρτήθη τὰ νοσήματα, XÉN. *Eq.* 4, 2, on n'a pas appliqué aux maladies le traitement convenable || 2 *p. suite*, manquer, ne pas réussir, échouer, SOPH. *Ph.* 95; *p. opp.* à κατορθοῦν, ISOCH. 154 c || 3 manquer, commettre une faute : τι, HDT. 3, 145; SOPH. *Ph.* 1012; ἐν τινι, PLAT. *Rsp.* 336 e; περί τι, XÉN. *An.* 5, 7, 33, en qqe ch.; εἰς τινα, HDT. 1, 108; ESCHL. *Pr.* 945; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 140 b; περί τινα, ISOCH. 63 e, 149 d, manquer à qqn, commettre une faute envers qqn; avec double rég. ἔξ· τι εἰς τινα, DÉM. 259, 4; LYS. 128, 25, commettre qqe faute envers qqn; avec un *part.* XÉN. *Cyr.* 3, 3, 56, commettre une faute en faisant qqe ch.; *au pass.* ἔξ·α-

μαρτανομένη πράξις, PLAT. *Prot.* 357 d, action manquée, c. à d. mal dirigée || II *tr.* induire en faute, acc. SPT. 3 *Reg.* 16, 2.

ἔξ·αμαρτία, ας (ή) [ᾶμ]. erreur, fau e, SOPH. *Ant.* 558; THÉM. 362 c (ἐξ·αμαρτάνω).

ἔξ·αμαυρόω-ῶ [ᾶμ] (ao. ἐξημαύρωσα, ao. *pass.* ἐξημαυρώθην) obscurcir complètement, d'où affaiblir, HPC. 380, 52; *fig.* LGN 17; *au pass.* EUR. *Phaeth.* fr. 2, 64; TH. C. P. 1, 16, 4.

ἔξ·αμαύρωσις, εως (ή) [ᾶ] obscurcissement, d'où disparition, PLUT. *M.* 434 b (ἐξ·αμαυρόω).

ἔξ·αμάω-ῶ [ᾶμ] (f. ήσω; *pf. pass. part.* ἐξημημένος) enlever avec la faux, moissonner, faucher, ESCHL. *Pers.* 822; EUR. *Bacch.* 1316; *p. opp.* à σπείρω, SOPH. *Tr.* 33; *fig.* couper, arracher : ῥίζαν γένους, SOPH. *Aj.* 1178, extirper une race; τὰ έντερα, AR. *Lys.* 367, arracher les entrailles || Moy. 1 faucher, moissonner, PLUT. *Demetr.* 4 (*part.* ἐξαμησάμενος) || 2 arracher : τὰ σπλάγχνα, EUR. *Cycl.* 236 (*fut. inf.* ἐξαμήσεσθαι) les entrailles.

ἔξ·αμβλέομαι, ion. c. le suiv. HPC. 600, 36.

ἔξ·αμβλίσκω (seul. *prés.*) avorter, EL. (SUID.).

ἔξ·αμβλόω-ῶ (f. ώσω, ao. ἐξήμβλωσα, *pf.* ἐξήμβλωκα) I *tr.* 1 rejeter par avortement, acc. APD. 3, 4, 3; *fig.* πράγμα ἐξημβλωμένον, AR. *Nub.* 139, affaire avortée || 2 faire avorter, EUR. *Andr.* 356; *fig.* φροντίδα, AR. *Nub.* 137, faire avorter une pensée; σώματος ισχύς ἐξαμβλοῦται, PLUT. *M.* 2 e, la force du corps est émoussée || II *intr.* avorter, EL. *N. A.* 2, 25; *impers.* ἐξαμβλοῖ, ARSTT. *H. A.* 6, 23, 5, un avortement se produit.

ἔξ·αμβλύνω [ῶ] émousser vivement, affaiblir, DIOSC. 1, 88; *au pass.* être émoussé, PLUT. *Fab.* 23.

ἔξ·αμβλωμα, ατος (τό) avortement, ARTÉM. 1, 51 (ἐξ·αμβλόω).

ἔξ·αμβλωσις, εως (ή) avortement, HPC. 33, 17 (ἐξ·αμβλόω).

ἔξ·αμβλώσκω (seul. *prés.*) avorter, DIOSC. 2, 196; 3, 79 (ἐξ·αμβλόω).

ἔξ·αμβλώττω (seul. *prés.*) avorter, DIOSC. 2, 194 (ἐξ·αμβλόω).

ἔξ·αμβρῦσαι, v. ἐξ·αναβρῦω.

ἔξ·αμείβω [ᾶ] (ao. ἐξήμειφα) I *tr.* 1 échanger, changer : ἄλλην ἄλλοτε χροάν, PLUT. *M.* 590 c, changer de couleur, passer d'une couleur à une autre; *particul.* passer d'un pays dans un autre; parcourir ensuite, acc. ESCHL. *Pers.* 130; EUR. *Ph.* 131; χώραν εἰς χώραν, XÉN. *Ages.* 2, 2, passer d'un pays dans un autre; *abs.* changer de place, s'éloigner, EUR. *Or.* 272 || 2 *p. suite*, quitter, déposer, *fig.* : σαρκὸς τρόμον EUR. *Bacch.* 607, cesser de trembler (*litt.* chasser de sa chair le frisson de la peur) || II *intr.* prendre la place de : φόνω φόνος ἐξαμείβων, EUR. *Or.* 816, meurtre succédant à un meurtre || Moy. (ao. ἐξημειφάμην) faire un échange avec, d'où : 1 *tr.* payer de retour, récompenser : τινὰ ποινᾶς, ESCHL. *Pr.* 223, qqn par un châtement || 2 *intr.* prendre la place de : ἔργου ἔργον ἐξημείβετο, EUR. *Hel.* 1533, un travail succédait à un autre || — Moy. *impér.* 2 sg. poét. ἐξαμείβεο, A. PL. 4, 255.

ἔξ·αμειψις, εως (ή) [ᾶ] changements successifs, évolution périodique, PLUT. *M.* 426 d (ἐξ·αμείβω).

ἔξ·αμέλω [ᾶ] 1 traire, ESCHL. *Ch.* 898 || 2 exprimer, EUR. *Cycl.* 209.

ἔξ·αμελέω-ῶ [ᾶ] (*pf.* ἐξημέληκα) négliger complètement : τινος, HDT. 1, 97, qqe ch.; *au pass.* ἐξαμελεῖσθαι, ARSTT. *Nic.* 10, 9, 14; PLUT. *Cam.* 18, être négligé; *impers.* ἐξημέληται περὶ τῶν τοιούτων, ARSTT. *Nic.* 10, 9, 13, on n'a pris aucun soin de ces sortes de choses.

ἔξ·αμέρεια, ας (ή) [ᾶμ] division en six parties, STOB. *Ecl.* 2, 46 (ἐξ·αμερής).

ἔξ·αμερής, ής, ἐς [ᾶ] divisé en six parties, ORPH. (LGN fr. 3, 7) (ἔξ, μέρος).

ἔξ·α·μετρος, ος, ον [ᾶ] de six mesures ou pieds, hexamètre, HDT. 1, 47, etc.; PLAT. *Leg.* 810 d; JOS. *A. J.* 2, 16, 4, etc.; τὸ ἐξ·άμετρον (s. e. ἔπος ou μέτρον) ARSTT. *Rhet.* 3, 1, 9; PAUS. 5, 19, 3; 10, 5, 7, le vers hexamètre (ἔξ, μέτρον).

ἔξ·α·μηνιαῖος, α, ον [ᾶ] de six mois, APD. 3, 4, 3 (*cf.* le suiv.).

ἔξ·α·μηνος, ος, ον [ᾶ] de six mois : 1 âgé de six mois, ARSTT. *H. A.* 5, 14, 12 || 2 qui dure six mois, ARSTT. *Pol.* 4, 15, 1; POL. 21, 3, 11; *subst.* ὁ ἐξ·άμηνος (s. e. χρόνος) XÉN. *Hell.* 2, 3, 9; οἷ ἡ ἔξ· (s. e. ὥρη) HDT. 4, 25, semestre (ἔξ, μῆν).

ἔξ·αμηχανέω-ῶ (f. -ήσομεν) [ᾶᾶ] imaginer pour sortir d'embarras, EUR. *Her.* 495.

ἔξ·αμιλλάομαι-ῶμαι (f. -ήσομαι, ao. ἐξημιλλήθην, *au sens act. et pass.* [ᾶμ]) I *intr.* 1 rivaliser avec : τέτινι, EUR. *Hel.* 387, avec qqn pour qqe ch. (une lutte, une course, etc.) || 2 rivaliser pour, d'où tendre à, faire effort : πρὸς τι, THÉM. 19 c, en vue de qqe ch. || II *tr.* repousser par la force, chasser violemment : τινα γῆς, EUR. *Or.* 431, qqn d'un pays, d'où *au pass.* (seul. ao. ἐξημιλλήθην) être détruit : πυρὶ, EUR. *Cycl.* 628, par le feu.

1 ἔξ·αμμα, ατος (τό) anse, poignée, THÉM. 166 a (ἐξ·άπτω 1).

2 ἔξ·αμμα, ατος (τό) ce qui sert à allumer, PLUT. *M.* 958 e (ἐξ·άπτω 2).

ἔξ·α·μορος, ος, ον, qui représente la sixième partie, NIC. *Th.* 594 (ἔξ, μείρω).

*Ἐξ·αμπαῖος, ου (ὀ) Exampæos (mot scythe, signifiant voies sacrées) source et lieu de Scythie, HDT. 4, 52, 81.

ἔξ·αμπρεύω (f. -εύσομεν) tirer fortement, AR. *Lys.* 289.

*Ἐξ·αμύας, ion. Ἐξ·αμύης, ου (ὀ) Examvès, père de Thales le philosophe, HERMÈS. fr. 2, v. 38.

ἔξ·αμυγδαλίζω [ᾶᾶ] (*part. pf. pass.* ἐξημυγδαλισμένοι) découper un objet en morceaux ayant forme d'amandes, AQU. *Ex.* 25, 3 (ἔξ, ἀμύγδαλον).

ἔξ·αμύνω [ᾶ] THÉM. 284 b; *d'ord. moy.* ἐξαμύνομαι (*inf.* ao. ἐξαμύνασθαι) repousser loin de soi, ESCHL. *Pr.* 483; EUR. *Or.* 269, *Suppl.* 208.

ἔξ·αμυστίζω [ᾶ] avaler d'un trait, PLAT. *com. fr.* 187 (ἔξ, ἀμυστί).

ἔξ·αμφοτερίζω (*pf.* 3 sg. ἐξημφοτέρηκε) rendre une question ambiguë, de telle sorte qu'on y peut faire deux réponses, acc. PLAT. *Euthyd.* 300 d.

ἔξ.αναβαίνω, gravir jusqu'au bout, ARTÉM. 2, 28.

ἔξ.αναβρύω (seul. inf. ao. poét. ἔξαμβρύσαι) faire jaillir, ESCHL. Eum. 925 dout.

ἔξ.αναγεννάομαι-ῶμαι, renaître, JUL. 423 d Migne.

ἔξ.αναγιγνώσκω, f. -αναγνώσομαι, lire jusqu'au bout, PLUT. Cato. mi. 68, etc.

ἔξ.αναγκάζω [ἄν] (ao. ἔξηναγκα-σα, ao. pass. ἔξηναγκάσθην) 1 forcer, contraindre; τινά, SOPH. O. C. 603; AR. Av. 377; au pass. HDT. 2, 3; τινά ποιεῖν τι, SOPH. El. 620, contraindre qqn à faire qqe ch. || 2 chasser par la force, acc. XÉN. Mem. 2, 1, 16.

ἔξ.ανάγω [ἄῃ] (ao. 2-ανήγαγον, ao. pass. ἔξανήχθην) faire remonter: τινά "Αἰδου μυχῶν, EUR. Her. 218, qqn des abîmes de l'enfer || ➤ Pass. gagner le large, en parl. de pers. HDT. 6, 98; THC. 2, 25; 3, 16; SOPH. Ph. 571; de navires, HDT. 7, 184.

ἔξ.ανάδοσις, εως (ή) éruption cutanée, AQU. Lev. 13, 6 et 18 (ἔξ, ἀναδιδωμι).

ἔξ.αναδύομαι (ao. 2 act. ἔξανέδυν [ῶ]) 1 s'élever du sein de, émerger de, gen.: ἄλός, κύματος, OD. 4, 405; 5, 438; ἀφ' ὕδατος, BATR. 133, sortir de la mer, des flots, de l'eau; fig. PLAT. Rsp. 525 b || 2 p. suite, s'échapper de, échapper à, gen. THGN. 1124; PLUT. Sert. 12; acc. ORACL. (PAUS. 4, 12, 4).

ἔξ.αναζέω (fut. 3 sg. -ζέσει) faire éclater en bouillonnant, fig. ESCHL. Pr. 370.

ἔξ.αναιρέω-ῶ (ao. 2 ἔξανείλον) enlever de, gen. HN. Cer. 255 || Moy. (ao. 2, 3 sg. ἔξανείλετο) m. sign. EUR. Ion 269.

ἔξ.αναισθητέω-ῶ, être complètement insensible, PORPH. Abst. 1, 39.

ἔξ.ανακολουβάω-ῶ, reparaitre après avoir plongé, ARSTT. H. A. 8, 2, 26.

ἔξ.ανακρούομαι (seul. part. ao. -ουσάμενοι) ramer en arrière, reculer, HDT. 6, 415.

ἔξ.αναλίσκω [ἄῃ] (f. -αναλώσω, pf. pass. -ανήλωμαι) 1 dépenser complètement (sa fortune ou celle d'autrui) acc. PLUT. Pomp. 20; au pass. DÉM. 1211, 6 || 2 p. suite, consumer, épuiser, enlever (l'humidité, les forces, etc.) TH. Vent. 15; PLUT. Cato. mi. 20; au pass. ARSTT. G. A. 3, 1, 17; d'où détruire (une race, une armée, etc.) ESCHL. Ag. 678; DÉM. 174, 13; ESCHN. 68, 19.

ἔξ.αναλύω: 1 délier, affranchir complètement: τινά τιος, IL. 16, 442, etc. qqn de qqe ch. || 2 dissoudre, au pass. se dissoudre complètement, PHIL. 2, 620.

ἔξ.ανάλωσις, εως (ή) [ἄῃ] action de perdre, de ruiner complètement, PLUT. Marc. 24 (ἔξαναλίσκω).

ἔξ.ανανεόω-οῶ (prés. pass. -οῦνται) renouveler le souvenir de, renouveler, STR. 625.

ἔξ.αναπειθω (ao. 3 sg. ἔξανέπεισε) parvenir à persuader, HERMÉS. 5, 8.

ἔξ.αναπληρόω-ῶ: 1 remplir complètement, DÉM. 1229 fin || 2 au pass. se remplir de nouveau, TH. H. P. 3, 17, 1.

ἔξ.αναπνέω, reprendre haleine, PLAT. Phædr. 254 c, Soph. 231 c.

1 ἔξ.ανάπτω, suspendre à: τί τι-

νος, EUR. I. T. 1351, une chose à une autre || Moy. attacher à soi, fig. acc. EUR. Or. 826.

2 ἔξ.ανάπτω, rallumer, PLUT. M. 752 a; ANTH. 5, 1.

ἔξ.αναρπάζω, enlever de force, ravir, EUR. I. A. 75, Hel. 1581.

ἔξ.ανασπάω-ῶ, tirer du fond de: ἔξ τιος, HDT. 5, 85; τιος, EUR. Ph. 1139, du fond de qqe ch.

ἔξ.ανάστασις, εως (ή) [τᾶ] I tr. propr. action de faire se lever et partir, c. à d. expulsion, POL. 2, 21, 9; 3, 55, 4 || II intr. 1 émigration forcée, STR. 102 || 2 action de se lever (de son lit) HPC. Progn. 40 || 3 p. ext. résurrection, NT. Phil. 3, 11 (ἔξανίστημι).

ἔξ.αναστέφω (impf. ἔξανέστεφον) couronner ou ceindre de nouveau, EUR. Bacch. 1055.

ἔξ.αναστρέπτω, faire briller des éclairs, éclairer, EMPÉD. De sph. 86.

ἔξ.αναστρέφω, renverser de ses fondements, détruire de fond en comble, SOPH. fr. 767 (ao. 2 pass. sbj. 3 sg. ἔξαναστραφή); avec un gén. de lieu: δαιμόνων ἰδρύματα ἔξανέστραπται βάθρων, ESCHL. Pers. 811, les statues des dieux ont été renversées de leurs socles.

ἔξ.αναστήσω, f. d'ἔξανέχω.

ἔξ.ανατέλλω (impf. ἔξανέτελλον, ao. ἔξανέτειλα) 1 tr. faire lever, faire naître: χθονὸς ποίην, A. RH. 4, 1423, l'herbe du sein de la terre; fig. TÉLÉCLID. (PLUT. Per. 3) || 2 intr. se lever de, sortir de, gén. MOSCH. 2, 58.

ἔξ.αναφαίνω (ao. 3 sg. ἔξανέφηνε) faire paraître au grand jour, MAN. 2, 153.

ἔξ.αναφανδόν[ῃ] adv. au grand jour, ouvertement, OD. 20, 48 (ἔξαναφαίνω, -δον).

ἔξ.αναφέρω (f. -ανοίσω, ao. 2-ανήνεχον) I tr. 1 soulever à la surface (de l'eau) ARSTT. fr. 209; PLUT. Pyrrh. 15; d'où intr. en appar. (s. e. εαυτόν) PLUT. M. 147 c, se soulever hors de l'eau, sortir de l'eau || 2 porter sur soi: λόγῃς τύπον, PLUT. M. 563 a, la marque d'un coup de lance || II intr. se relever, reprendre ses forces, PLUT. M. 446 b; πρὸς τι, PLUT. Oth. 9, pour qqe entreprise.

ἔξ.αναφύομαι (ao. 2 ἔξανέφυον [ῶ]) croître hors de, sortir de, gén. ORPH. π. σεισμ. 36.

ἔξ.αναχωρέω-ῶ, se retirer, reculer, HDT. 1, 207, etc.; avec l'acc. τὰ εἰρημένα, THC. 4, 28, chercher à revenir sur ses déclarations.

ἔξ.ανδραποδίζω [ἄπ] réduire en servitude, acc. HDT. 6, 94; XÉN. Hell. 2, 1, 15 || Moy. (f. -ιοῦμαι, v. ci-dessous) réduire en esclavage, asservir, HDT. 1, 66; AND. 32, 6; p. ext. confisquer (des biens) POL. 32, 21, 11 || ➤ Fut. moy. ion. ἔξανδραποδιεύμαι, au sens act. HDT. 1, 66; au sens pass. HDT. 6, 9. Ao. pass. ἔξηνδραποδίσθην, HDT. 6, 108; DÉM. 1207, 18. Pf. part. ἔξηνδραποδισμένος, au sens pass. LUC. Cal. 19.

ἔξ.ανδραπόδισις, εως [ἄπδῃ] action d'emmener ou de réduire en servitude, HDT. 3, 140 (ἔξανδραποδίζω).

ἔξ.ανδραποδισμός, οὔ (δ) [ἄπ] asservissement, POL. 6, 49, 1 (ἔξανδραποδίζω).

ἔξ.ανδρόομαι-οῦμαι (part. pf. ἔξηνδρωμένος) 1 arriver à l'âge d'homme, HDT. 2, 64; EUR. Ph. 32; AR. Eg.

1241 || 2 prendre forme d'homme, devenir homme, EUR. Suppl. 725 (ἔξ, ἀνὴρ).

ἔξ.ανεγείρω [ἄ] réveiller, EUR. H. f. 1060, conj.; SPT. Jesaia 15, 5.

ἔξ.άνειμι [ἄ] 1 se lever et sortir de, venir de, gén. A. RH. 2, 459; en parl. de la lumière des étoiles, THCR. 22, 8 || 2 revenir de, HN. Pan. 15.

ἔξ.ανεμόω-ῶ [ἄ] (ao. ἔξηνέμωσα; pass. ao. ἔξηνεμώθην, pf. ἔξηνέμωμαι) I faire flotter au vent, d'où au pass. flotter au gré du vent, APD. 1, 6, 3 || II remplir de vent, d'où: 1 gonfler; au pass. être gonflé, être enflé, HPC. 603, 11; fig. être gonflé: μωρία, EUR. Andr. 938, de folie || 2 rendre illusoire, EUR. Hel. 32; d'où détruire, anéantir, TH. H. P. 8, 10, 3 || III fig. animer, exciter; au pass. être excité, ARSTT. H. A. 6, 18; EL. N. A. 15, 29; ἔξανεμοῦν εἰς τι, EL. N. A. 13, 11, exciter à qqe ch.

ἔξ.ανέρχομαι (part. ao. 2 ἔξανελθών) [ἄ] sortir de, gen. EUR. Tr. 748.

ἔξ.ανευρίσκω [ἄ] trouver et produire au dehors, imaginer, SOPH. Ph. 991.

ἔξ.ανέχω (f. -ανέξω ou -ανασχήσω) [ἄ] s'avancer en saillie au-dessus de, surplomber, gén. A. RH. 2, 370, d'où se dresser au-dessus de, gén. THCR. 22, 207 || Moy. (f. -ανέξομαι ou -ανασχήσομαι, ao. 2-ανασχόμεν et -ηνεσχόμεν) supporter, acc.; d'ord. avec un part. οὗ λόγων ἄλγιστ' ἂν ἔξανασχοίμην κλύων, SOPH. O. C. 1174 (cf. EUR. Alc. 952, etc.; AR. Pax 702, etc.) je souffrirais cruellement à écouter ses paroles.

ἔξ.ανέψιαι, ων (αι) [ἄ] cousines issues de germains, MÉN. fr. 406 (v. le suiv.).

ἔξ.ανέψιοι, ων (οι) [ἄ] cousins issus de germains, POL. (ATH. 440 f); SYN. 1497 Migne (ἔξ, ἀνεψιός).

ἔξ.ανθέω-ῶ (impf. ἔξήνθουν, ao. ἔξήνθησα, pf. ἔξήνθηκα) I intr. 1 se couvrir de fleurs, fleurir, en parl. de la terre, XÉN. Cyn. 5, 5; en parl. de plantes, TH. H. P. 4, 7, 2; p. ext. se couvrir de boutons, bourgeonner, en parl. d'une plante; fig. ESCHL. Pers. 821; ARSTT. Metaph. 3, 5, 18; PLUT. Thes. 6; p. anal. se couvrir de pustules, d'efflorescences, en parl. de la peau, HPC. 6, 4; THC. 2, 49; ARSTT. Col. 6, 3; en parl. de la mer, se couvrir d'écume, EUR. I. T. 300 || 2 perdre sa fleur, PLAT. Pol. 273 d; en parl. de couleurs, PLUT. M. 287 d; en parl. du vin, PLUT. M. 692 c || II tr. faire fleurir, faire pousser, produire: ποικίλα, LUC. Pisc. 6, des fleurs variées, des boutons; φλόγα, PLUT. Alex. 35, une flamme; cf. PLUT. Eum. 16; ALCPHR. 3, 23.

ἔξ.άνθημα, ατος (τὸ) efflorescence, éruption de la peau, exanthème, HPC. Aph. 1256; Epid. 1, 946, etc.; ARSTT. An. 3, 11 (ἔξανθέω).

ἔξ.άνθησις, εως (ή) 1 efflorescence, floraison, HPC. Aph. 1248 b || 2 action de perdre ses fleurs, TH. C. P. 6, 15, 2 (ἔξανθέω).

ἔξ.ανθίζω: 1 fleurir, d'où farder, AR. Lys. 43 || 2 parer comme avec des fleurs, c. à d. peindre de couleurs variées, PHILÉM. (ATH. 288); p. ext. parer, orner, HLD. 7, 19 || Moy. cueillir des fleurs, PLUT. M. 661 f.

ἐξάνθισμα, ατος (τό) c. ἐξάνθημα, HPC. 157 h, 189 a *dout.* (ἐξανθίζω).
ἐξανθισμός, οὔ (ὅ) c. le préc. Diosc. 2, 101.
ἐξανθιστέον, vb. d'ἐξανθίζω, CLÉM. 1, 529 *Migne.*
ἐξ-ανθρακώ-ω [ἄκ] réduire complètement en charbons, Ion fr. 28, p. 571 *Nauck* (ἐξ, ἄνθραξ).
ἐξ-ανθρωπίζω : 1 rendre humain, donner un caractère humain à, acc. PLUT. M. 360 a || 2 mesurer d'après les besoins de la nature humaine, HPC. 259, 16 (ἐξ, ἄνθρωπος).
ἐξ-ανθρωπος, ος, ον, qui enlève le caractère d'homme, qui rend furieux, ARÉT. Caus. m. ac. 1, 6 (ἐξ, ἄνθρωπος).
ἐξ-ανίημι (f. -ανήσω, ao. ἐξανή-κα, etc.) I tr. laisser aller : 1 laisser échapper : ἀντήν, IL 18, 471, un souffle; θύρσους χερῶν, EUR. Bacch. 762, les thyrses des mains || 2 laisser aller, congédier, se relâcher de : τὴν ἀρετήν, PLUT. Cato. ma. 11, etc. de la vertu; d'où au pass. être délivré, affranchi de, gén. HPC. 230, 14; abs. être émoussé, PLUT. M. 788 b || II intr. 1 sourdre de, jaillir de : γαίης, A. RH. 4, 293; de la terre; d'où se montrer, paraître, ARSTT. Mir. 43 || 2 se relâcher, SOPH. Ph. 705; avec le gén. se relâcher de : ὀργῆς, EUR. Hipp. 900, de sa colère || Moy. (fut. ἐξανή-σομαι, etc.) dégager (d'un lien) acc. EUR. Andr. 718 || Impf. itér. ἐξανίσκον; A. RH. 4, 622; pf. part. ἐξανειμένος, ORIB. Fract. p. 105, 2 *Cocch.*
ἐξ-ανιστάνω (seul. prés.) causer un dérangement d'esprit, Diosc. 4, 74.
ἐξ-ανίστημι [ἄ] (f. -αναστήσω, ao. -ανέστησα; pour l'ao. 2 et le pf. v. ci-dessous) I tr. 1 faire lever : τινά ἐξ ἔδρας, EUR. Andr. 263, qqn d'un siège; τοὺς θανόντας, SOPH. El. 940, faire ressusciter les morts; ἐνέδραν, XÉN. Hell. 4, 8, 37, faire lever des hommes couchés ou assis pour une embuscade; ἐξ. θηρία, XÉN. Cyr. 2, 4, 20, faire lever des bêtes sauvages de leur retraite || 2 chasser : τινά δόμων, SOPH. Ant. 297; πόλεως, SOPH. O. C. 47, qqn de sa maison, de la cité; τινὰς ἐκ νήσων, HDT. 1, 171, faire émigrer un peuple des îles; fig. ἐξ. ἐξ. ἡθέων, HDT. 5, 14, etc. faire abandonner des coutumes; au pass. ou à l'ao. 2 act. être chassé : θρόνων, ESCHL. Pr. 767, du trône; ἐξαναστάντες ἐξ. ἡθέων, HDT. 1, 15, ayant été forcés d'abandonner leurs coutumes; p. suite, dépeupler : πόλιν, HDT. 1, 155, etc.; THC. 7, 77; Ἑλλάδα; EUR. Tr. 926, une ville, la Grèce; au sens pass. ἐξαναστάσης Πελοποννήσου ὑπὸ Δωριέων, HDT. 2, 171, le Péloponnèse ayant été dévasté par les Doriens || 3 soulever de fond en comble : Ἰλίου βάθρα, EUR. Suppl. 1198, arracher les fondements d'Ilion; au pass. Τροίης ἐξανεστάθη βάθρα, EUR. Hel. 1652, les fondements de Troie furent détruits || II intr. (à l'ao. 2 ἐξανέστην, au pf. ἐξανέστηκα, et au moy. ἐξανίσταμαι, f. ἐξαναστή-σομαι) 1 se lever (d'un siège) HDT. 3, 142, etc.; PLAT. Rsp. 328 a; particul. se lever du lit, se lever, LUC. Nigr. 2, etc.; ἐξ. τινὶ θάκων, XÉN. Hier. 7, 7, se lever de son siège par déférence pour qqn; ἐξ. λόχου, EUR. El. 217, ou abs. THC. 3, 107, se lever d'u-

ne embuscade; avec une prép. ἐξ εὐνῆς, XÉN. OEc. 10, 8, sortir du lit; εἰς τὴν αὐλήν, PLAT. Prot. 311 a; εἰς περίπατον, XÉN. Conv. 9, 1, se lever pour aller dans la cour, à la promenade; abs. se lever pour parler, SOPH. Ph. 367 || 2 p. suite, se lever pour se retirer, sortir de, s'éloigner de, avec le gén. : Λακεδαιμόνιος, Pn. P. 4, 49 (cf. EUR. Andr. 380, etc.) de Lacédémone; avec une prép. ἐκ γῆς, HDT. 4, 115, d'un pays; avec double rég. τινὶ ὁδῶν, XÉN. Conv. 4, 31, céder le chemin à qqn; abs. s'éloigner, partir, THC. 7, 49 || 3 s'élever, se dresser, en parl. d'une montagne, POL. 1, 56, 4; fig. surgir, en parl. d'une guerre, ARD. 3, 18, 8 || —> Ao. 2 subj. 1 pl. ion. ἐξαναστῶμεν, HDT. 4, 115. Pf. 2 part. fem. pl. ἐξανεστῶσας, DÉM. 208, 21.
ἐξ-ανοίγω [ἄ] (impf. ἐξήνοιγον) ouvrir entièrement, AR. Ach. 391; DS. 1, 33.
ἐξ-ανοιδέω-ω (impf. 3 sg. ἐξανώ-δει) se gonfler de manière à sortir de, gén. ARSTT. Meteor. 2, 8, 15.
ἐξάνοιξις, εως (ῆ) action d'ouvrir, STR. 740 (ἐξανοίγω).
ἐξάντης, ου, acc. ην (ὅ, ῆ) 1 exempt de mal, sain, en bon état, HPC. 488, 39; PLAT. Phædr. 244 e || 2 p. ext. exempt de, gén. EL. N. A. 3, 5; 6, 38; JUL. 192 a.
ἐξ-αντλέω-ω (impf. ἐξήντλουν, ao. ἐξήντλησα) I puiser, pomper, PLAT. Leg. 736 b; au pass. ARSTT. H. A. 6, 16, 2 || II épuiser : 1 vider, HLD. 1, 3 || 2 piller, LUC. Tim. 17 || 3 dissiper follement, ALCPHR. 1, 21 || 4 épuiser (les rigueurs de la fortune) EUR. Cycl. 10, etc.; MÉN. (Stob. Fl. 49, 8).
ἐξάντλημα, ατος (τό) moyen d'épuiser (un mal), d'où remède, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 12 (ἐξαντλέω).
ἐξαντλητέον, vb. d'ἐξαντλέω, ANTILL. (ORIB. 2, 414 B.-Dar.).
ἐξ-ανύτω [ῦ] c. le suiv. (seul. prés. EUR. Ion 1066; XÉN. Cyr. 5, 4, 18; et impf. ἐξήνυτον, EUR. Hipp. 400, Bacch. 1105).
ἐξανύω [ἄ] (impf. ἐξήνυον, ao. ἐξήνυσα) I avec un rég. de chose : 1 accomplir, exécuter : βουλὰς, IL 8, 370, des desseins; θεσμίᾳ, SOPH. Aj. 712, accomplir les cérémonies sacrées, cf. Aj. 926; avec l'inf. EUR. Hipp. 400, venir à bout de, faire en sorte que || 2 particul. avec idée de durée (dans le temps ou dans l'espace) mener à terme : ἀμέραν, EUR. Med. 649, atteindre un jour; δρόμον, EUR. Ph. 164; πόρον, EUR. I. T. 897, achever une course, un trajet; d'où abs. se transporter : τόπου τινός ἐπὶ τόπον, HDT. 7, 183, ou ἐκ τόπου ἐς τόπον, HDT. 6, 139, d'un endroit dans un autre || II avec un rég. de pers. 1 tuer : τινά, IL 11, 365; 20, 452, qqn || 2 venir à bout de, l'emporter sur, vaincre : τινά, ARD. Ill. 15; Civ. 2, 73, qqn || Moy. (ao. ἐξηνυσάμην) 1 accomplir, exécuter : τάφον τέκνοις, EUR. Suppl. 285, élever un tombeau à ces enfants || 2 obtenir : τι παρά τινος, EUR. Bacch. 131, qqe ch. de qqn || —> Ao. moy. poét. 3 pl. ἐξανύσαντο, EUR. Bacch. 131.
ἐξ-απαίρω [ἄ] (seul. impf. poét. ἐξαπάειρον) enlever, emporter, PHILOX. (ATH. 147 e) (ἐξ, ἀπαίρω).
ἐξ-απαίτεω-ω (prés.) réclamer, JUL. 349 b.

ἐξ-απαλαιστός, ος, ον [ἄ] long ou large de six palmes, HDT. 1, 50; 2, 149 (ἐξ, παλαιστή).
ἐξ-απαλλάττω (f. ἄξω, ao. ἐξα-πῆλλαξα; pass. f. ἐξαπαλλάχθη-σομαι, ao. ἐξαπηλλάχθην) délivrer, affranchir complètement de : τινά τι-νος, EUR. I. A. 1004, etc. qqn de qqe ch.; au pass. être délivré de, échapper à, se soustraire à, gén. HDT. 5, 4; THC. 4, 28; à l'act. m. sign. intr. EUR. Hec. 1108.
ἐξ-απαντάω-ω, aller à la rencontre de, XÉN. Cyr. 3, 3, 24, *dout.*
ἐξ-απαρτάω-ω, suspendre, d'où au pass., être suspendu, ballotté, LUC. V. H. 1, 9 et 77.
ἐξ-απατάω-ω (f. -ήσω, ao. ἐξηπά-τησα, pf. ἐξηπάτηκα; pass. ao. ἐξη-πατήθην, pf. ἐξηπάτημαι) [ἄ] tromper complètement : τινά, IL 9, 371, etc. qqn, joint à φενακίζειν, DÉM. 580, 5; ἐξ. τινά τι, XÉN. Cyr. 3, 1, 19; ou ἐπὶ τινι, ISOCR. 209 c, qqn au sujet de qqe ch.; τινά ὡς, XÉN. An. 5, 7, 6; PLAT. Crat. 413 d, tromper qqn en lui faisant croire que; fig. ἐξ. νόσον, LUC. Nigr. 7, calmer un mal || Moy. m. sign. PLAT. Crat. 439 c || —> Impf. itér. ion. ἐξαπάτασκον, AR. Pax 1070; f. pass. ἐξαπατηθήσομαι, PLAT. Gorg. 499 c; f. moy. au sens pass. XÉN. An. 7, 3, 3; mot inus. dans les Trag. excepté EUR. Hipp. 1406.
ἐξαπάτης, ης (ῆ) [ἄ] tromperie, russe, HÉS. Th. 205; THGN. 390; XÉN. An. 7, 1, 25 (ἐξαπατάω).
ἐξαπάτης, ου (ὅ) [ἄ] trompeur, HPC. 347, 9 (ἐξαπατάω).
ἐξαπάτησις, εως (ῆ) [ἄ] tromperie, déception, ATH. 387 e (ἐξαπατάω).
ἐξαπατητέον [ἄ] vb. d'ἐξαπατάω, PLAT. Crit. 49 e.
ἐξαπατητήρ, ῆρος (ὅ) [ἄ] trompeur, HOM. fr. 63 (ἐξαπατάω).
ἐξαπατητής, οὔ (ῆ) [ἄ] c. le préc. PROCL. Ptol. 3, 18, p. 231; 4, 4, p. 249.
ἐξαπατητικός, ῆ, ὄν [ἄ] propre à tromper, XÉN. Hipp. 4, 12; SEXT. M. 2, 93 (ἐξαπατάω).
ἐξαπατούλλω (seul. prés.) [ἄ] tromper un peu, AR. Ach. 657, Eq. 1144 (dim. com. d'ἐξαπατάω).
ἐξ-απαφίσκω [ἄ] tromper (seul. part. prés. ἐξαπαφίσκων, HÉS. Th. 537, ao. 1 ἐξαπάφισα, HN. Ap. 376; Q. SM. 1, 137; OPP. H. 3, 94; ao. 2 ἐξή-παφον [ἄ] OD. 14, 379, d'où subj. ἐξα-πάφω, OD. 23, 79; part. masc. ἐξαπα-φών, EUR. Ion 704, fém. ἐξαπαφούσα, HN. Ap. 379) || Moy. (ao. 2 opt. 3 sg. ἐξαπάφοιτο) m. sign. IL 9, 376; 14, 160.
ἐξ-α-πεδος, ος, ον [ἄ] long de six pieds, HDT. 2, 149 (ἐξ, πόυς).
ἐξ-α-πεζος, ος, ον, qui repose sur six pieds, LUC. 176 (ἐξ, πέζα).
ἐξ-απειδον (ao. 2 d'un verbe inus.) remarquer ou voir de loin, SOPH. O. C. 1648 (ἐξ, ἀπειδον, cf. ἐξαφοράω).
ἐξ-απέλεκυς, υς, υ, gén. εως [ἄ] à six haches; ἐξ. ἀρχή, POL. 3, 40, 9, la préture (propr. la magistrature aux six faisceaux de haches); ὁ ἐξ. ἡγε-μών, POL. 3, 40, 14, etc.; ou στρατηγός, POL. 33, 5, etc. le préteur (ἐξ, πέλε-κυσ).
ἐξ-α-πηχυσ, υς, υ, gén. εως, de six coudées, HDT. 2, 138; HEC. Art. 834; XÉN. An. 5, 4, 12 (ἐξ, πήχυς).
ἐξάπιννα [ἄ] adv. c. ἐξαπίνης, SPT

Lev. 21, 4; Num. 4, 20; 6, 9, etc.; NT. Marc. 9, 8.

ἑξαπινάιος, α ου ος, ον [ᾱ] soudain, subit, Xén. Hier. 10, 6 || — Fém. -αῖος, Hec. Art. 388; Pol. 26, 6, 1 (ἑξαπίνης).

ἑξαπινάιος [ᾱ] adv. subitement, soudain, Hec. Art. 808; Thc. 3, 3; Xén. Hipp. 9, 5; Hell. 1, 6, 28.

ἑξαπίνας, v. le suiv.

ἑξαπίνης [ᾱ] adv. subitement, soudain, IL. 15, 12; Po. P. 4, 273; Hdt. 1, 74, 87; Ar. Pl. 336, etc.; Thc. 1, 50 || — Dor. ἑξαπίνας [vā] Po. P. 4, 487; Thc. 9, 34; 14, 52; 20, 20; 26, 14; avec crase κῆξαπίνας, Thc. 2, 25 (cf. ἑξαίφνης).

ἑξάπινον, adv. c. les préc. Hec. 517, 19.

ἑξαπλασιάζω [ᾱσ] multiplier par six, Nicom. 48 (ἑξαπλάσιος).

ἑξαπλάσιος, α, ον [ᾱσ] sextuple, Plut. M. 1020 a et 1028 e || — Ion. -πλήσιος, Hdt. 4, 81 (ἑξ, -πλάσιος).

ἑξάπλεθρος, ος, ον, long de six plèthres ou arpents, Hdt. 2, 149 (ἑξ, πλέθρον).

ἑξάπλευρος, ος, ον, à six côtés, Plot. 2, 1152 (ἑξ, πλευρά).

ἑξαπλήσιος, v. ἑξαπλάσιος.

ἑξαπλόος, ος, ον, sextuple; τὰ ἑξαπλᾶ, les six traductions, édition donnée par Origène des traductions grecques de l'Ancien Testament, disposées en six colonnes (texte hébreu, texte hébreu en caractères grecs, traduction d'Aquila, des Septante, de Symmaque, de Théodotion) (ἑξ, -πλόος).

ἑξ-απλόω-ω: 1 déployer, étendre, Luc. Philopat. 17; Phil. 1, 95, 96; Antyll. (Orib. 3, 634 B.-Dar.); Sext. 676, 3 Bkk.; au pass. être étendu, Batr. 106 || 2 expliquer, éclaircir, Phil. 1, 302; D. Phil. 106, 15; Sext. 49, 17 Bkk.

ἑξάπλωσις, εως (ῆ) 1 action de déployer, d'étendre, Nicom. 120; Phil. 1, 385; Arét. Caus. m. ac. 1, 8; Sext. 200, 25 Bkk. || 2 projection de la sphère, Syn. 1584 b et d Migne || 3 explication, Erot. 18 (ἑξάπλω).

ἑξ-αποβαίνω, sortir de, descendre de, gén. Od. 12, 306; A. Rh. 3, 199.

ἑξ-απο-διδίωμαι (subj. ἑξαποδιδίωμαι) [ᾱ par nécessité métrique] chasser de, IL. 5, 763 (ἑξ, ἀπό, R. Δι, v. δειδω).

ἑξ-αποδύνω (seul. impf. 3 sg. ἑξαπέδυνε) dépouiller de, avec double acc. Od. 5, 372.

ἑξ-αποθνήσκω, mourir, Ar. Av. 1656.

*Ἑξά-πολις, gén. εως (ῆ) [ᾱ] l'Hexapole (litt. pays à six villes) contrée de Doride, en Asie Mineure, Hdt. 1, 144 (ἑξ, πόλις).

ἑξ-απόλλυμι [ῶ] (ao. ἑξαπώλεσα) I détruire complètement, Eschl. Ch. 837; Soph. El. 588; Eur. Her. 950 || II intr. (au pf. ἑξαπόλωλα, et au moy. ἑξαπόλλυμαι) 1 disparaître de, gén. Ἰλίου, IL. 6, 60, d'Ilion; οὐρανοῦ, Od. 20, 357, du ciel (en parl. du soleil); χθονός, Eschl. Ag. 528, de la terre || 2 être détruit de fond en comble, anéanti, Hdt. 4, 173; Soph. fr. 226 || — Ao. 2 moy. opt. 3 pl. ποέτ. ἑξαπολοίατο, IL. 6, 60.

ἑξαπολογία, ας (ῆ) seconde justification, titre de trois discours d'Antiphon || — Selon Bkk. ἑξ ἀπολογίας, cependant cf. ἐκκατηγορία.

ἑξαπολοίατο, v. ἑξαπόλλυμι.

ἑξ-απονέομαι (prés. inf. erg. -νέεσθαι) revenir de, IL. 16, 252; 20, 212.

ἑξ-απονίζω (impf. ἑξαπένιζον) nettoyer en lavant, acc. Od. 19, 38.

ἑξ-αποξύνω (ao. part. -οξύνας) [ῶ] aiguïser tout à fait, Eur. Cycl. 456.

ἑξ-αποπατέω-ω [ᾱ] rendre par les selles, Hec. 504, 7.

ἑξ-απορέω-ω (ao. ἑξηπόρησα) être embarrassé, incertain, ne savoir que faire, Pol. 4, 34, 1 || Moy. (ao. pass. ἑξηπορήθην) m. sign. DS. Exc. 507, 89; D. 1, 7, 18; Plut. Alc. 5; NT. 2 Cor. 1, 8; 4, 8.

ἑξ-απορρέω (ao. -απερρύην) s'écouler, Eum. Istm. 9, 349.

ἑξ-αποστελλω. (ao. ἑξαπέστειλα, ao. 2 pass. ἑξαπεστάλην) faire partir hors de, d'ou: 1 envoyer, faire partir, Pol. 3, 11, 1; DS. 19, 102; au pass. PHILIPP. (Dém. 251, 5) || 2 renvoyer, congédier, Pol. 4, 84, 3; particul. répudier une femme, Spt. Deut. 24, 4 || 3 lancer (un projectile) au moyen d'une machine, Héron.

ἑξ-αποστολή, ῆς (ῆ) 1 envoi, Pol. 1, 66, 2; Spt. 3 Macc. 4, 4; au plur. Pol. 9, 5, 5 || 2 jet (d'un trait, etc.) Héron.

ἑξ-αποτινῶ (prés. opt. -οις) [ῆ] donner entière satisfaction à, acc. IL. 21, 412.

ἑξά-πους, ους, ουν, gén. ποδός [ᾱ] 1 à six pieds, Arstt. P. A. 4, 6, 16 || 2 long de six pieds, Plut. Luc. 37; Luc. Cron. 17 || 3 composé de six pieds, t. de métr. DH. Comp. 4 (cf. ἑξπους).

ἑξ-αποφαίνω (ao. ἑξαπέφηναι) c. ἀποφαίνω, Luc. Hes. 1.

ἑξ-αποφθείρω (f. -φθερῶ, ao. ἑξαπέφθειρα) détruire complètement, Eschl. Pers. 464; Soph. Tr. 713.

ἑξά-πρυμνος, ος, ον, à six proues, c. à d. à six vaisseaux, Lyc. 1347 (ἑξ, πρύμνα).

ἑξ-απτέρυγος, ος, ον [ῶ] muni de six ailes, Clém. 2, 61; Naz. 2, 52 edd. Migne (ἑξ, πτέρυξ).

I ἑξ-άπτω (impf. ἑξῆπτον, f. ἑξάψω, ao. ἑξῆψα; pass. ao. ἑξῆφθην, pf. ἑξημμαι) 1 attacher d'un point à un autre: πείσμα νεὸς κλονος, Od. 22, 466, attacher à une colonne le câble d'un navire; avec une prép. ἐκ νηοῦ σχοινίον ἐς τεῖχος, Hdt. 1, 26, attacher un câble du temple au mur; τι ἀπό τινος, Xén. Cyn. 10, 7, une chose à une autre; τὴν πόλιν τοῦ Πειραιῶς, Plut. Them. 19, la ville au Pirée; τῆς τύχης τὰ πραττόμενα, Plut. Syll. 6, faire dépendre les actions de la fortune || 2 p. ext. laisser tomber de, suspendre à: νεβρίδα χροός, Eur. Tr. 1220, jeter une peau de faon sur son corps; βρόχον ἀμφὶ δειρήν, Eur. Ion 1065, se pendre en s'attachant un lacet autour du cou || Moy. (ao. ἑξηφάμην) I tr. ajuster sur soi, particul. attacher sur soi: πέπλον χροός, Eur. Hel. 1186, un manteau sur son corps; τι περὶ τὴν κεφαλὴν, Ar. fr. 3, s'attacher qqe ch. autour de la tête || II intr. 1 se suspendre à, IL. 8, 20 || 2 fig. s'attacher à: πολέμου, DH. 6, 25, s'attacher à la guerre.

2 ἑξ-άπτω, (impf. ἑξῆπτον, co. ἑξῆψα; pass. ao. ἑξῆφθην, pf. ἑξημμαι) enflammer, allumer, T. Loc. 97 e; au pass. jaillir sous forme de flamme, avec ἐκ et le gén. Arstt.

P. A. 2, 9, 10; fig. ἑξάπτειν πόλεμον, EL. N. A. 12, 35, allumer une guerre: fig. εἰς ὀργὴν τινα ἑξ. EL. N. A. 3, 16, enflammer la colère de qqn; au pass. être enflammé, s'enflammer: ὅπ' ὀργῆς DH. 5, 38, de colère.

ἑξά-πτωτος, ος, ον, à six cas, PASC. 5, 14, 17 (ἑξ, πτωτός).

*Ἑξά-πυλα, ὦν (τὰ) [ᾱ] Hexapyles, litt. les Six-Portes, porte de Syracuse, Plut. Marc. 18, 19 (ἑξ, πύλη).

ἑξ-απωθέω-ω (ao. 2 pl. ἑξαπώσατε) repousser, Eur. Rhés. 811.

ἑξά-πῶλος, ος, ον [ᾱ] à six chevaux, Hdn 5, 6, 16 (ἑξ, πῶλος).

ἑξάραγμα, ατος (τὸ) [ᾱρ] fracture, GAL. Gloss. p. 466 (ἑξάρασσω).

ἑξ-αραιόω-ω (ao. inf. -ῶσαι) [ᾱ] c. ἀραιόω, Arét. Cur. m. ac. 2, 6.

ἑξαράϊρημαι, v. ἑξαίρειω.

ἑξαράϊωσις, εως (ῆ) [ᾱ] c. ἀραιώσις, Arét. Caus. m. ac. 2, 2.

ἑξαράομαι-ῶμαι [ᾱρ] (seul. inf. ao. ἑξαράσασθαι) maudire: ἐκ δ' ἀράς κακὰ ἤοᾶτο, Soph. Ant. 427-8, elle lançait de sinistres malédictions.

ἑξ-αράσσω, att. -άττω (f. ἄξω, ao. ἑξήραξα) briser, arracher: ὀδόντας λίθῳ, Sim. Iamb. 6, 17, briser les dents d'un coup de pierre; avec un rég. de pers. τινὰ αἰσχροῖς, Ar. Nub. 1355, harceler qqn d'injures; fig. αὐθαδῆαν τινός, Ar. Th. 704, briser l'arrogance de qqn.

ἑξάρατο, 3 sg. ao. moy. d'ἑξαίρω.

ἑξ-αργέω-ω (pf. ἑξήργηκα) 1 tr. faire ou entretenir avec négligence, différer, Soph. Ph. 556, etc. || 2 intr. être entièrement inactif, Arstt. Nic. 1, 8, 9.

ἑξάργματα, ὦν (τὰ) [ᾱ] extrémités du corps de la victime offertes comme prémices, A. Rh. 4, 477 (ἑξάρχω).

ἑξ-αργυρίζω (ao. ἑξηργύρισα) [ῶ] convertir en argent, Thc. 8, 81; Dém. 59, 5; au pass. Plut. Phil. 15, Calo mi. 34 || Moy. (ao. ἑξηργυρισάμην) 1 se procurer à prix d'argent, acheter, Is. 55, 21; Plut. M. 850 d || 2 dépouiller de son argent, voler, acc. Pol. 32, 22, 1 (ἑξ, ἄργυρος).

ἑξ-αργυρόω-ω [ῶ] convertir en argent, Hdt. 6, 86.

ἑξαρεσκεύομαι [ᾱ] chercher à plaire à, dat. Xén. OEc. 5, 19 (var. -εσκομένους) Clém. 1, 556 Migne.

ἑξ-αρέσκομαι, f. -αρέσομαι, [ᾱ] c. ercher à plaire à: τοῖς θεοῖς, Xén. OEc. 5, 3, aux dieux; se les rendre favorables; τινα δώροις, Dém. 1396, 26, se rendre qqn favorable au moyen de présents.

ἑξ-αρθρέω-ω: 1 désarticuler, disloquer, Hec. Art. 784, 820 || 2 intr. se désarticuler, se déboîter, Hec. Art. 796 (ἑξάρθρος).

ἑξάρθρωμα, ατος (τὸ) désarticulation, luxation, Hec. Art. 789 (ἑξάρθρεω).

ἑξάρθρωσις, εως (ῆ) c. le préc. Hec. Art. 821 (ἑξάρθρεω).

ἑξ-αρθρος, ος, ον: 1 désarticulé, déboîté, luxé, Jos. A. J. 3, 11, 6; Spt. 4 Macc. 9, 13 || 2 dont les articulations sont saillantes, Hec. Art. 787 (ἑξ, ἄρθρον).

ἑξαρθρώω-ω: 1 désarticuler, déboîter, Jos. Macc. c. 10 || 2 pourvoir d'articulations, Arstt. Physiogn. 6, 14.

ἑξάρθρωμα, ατος (τὸ) c. le suiv.

GAL. Comm. in l. 1 de Fract. p. 525, 3 (ἑξάρθρωω).

ἑξάρθρωσις, εως (ῆ) c. ἑξάρθρωμα. GAL. Comm. in l. 1 de Fract. p. 525, 8 (ἑξάρθρωω).

ἑξ-αριθμέω-ω [ᾱ] (ao. ἐξηριθμήσα, ao. pass. ἐξηριθμήθη) 1 faire le dénombrement de, acc. HDT. 7, 59, etc.; PLAT. Rsp. 522 d || 2 compter pièce par pièce une somme d'argent, DÉM. 832, 4 || Moy. énumérer POL. 1, 13, 6; 9, 2, 1; DH. 5, 72; DC. 44, 48.

ἑξαριθμησις, εως (ῆ) [ᾱ] dénombrement, énumération, POL. 16, 26, 5; DYSCL. Conj. 511, 26; APP. Civ. 2, 82; DC. 43, 46; 53, 17; 66, 17 (ἑξαριθμέω).

ἑξ-αριθμος, ος, ον [ᾱ] qui est en surplus, ASCLEPIOD. 2, 9 (ἑξ, ἀριθμός).

ἑξ-αριθμος, ος, ον [ᾱ] 1 sextuple, SCH.-PD. O. 11, 29 || 2 composé de six pieds (litt. de six nombres) SCH.-HEPH. 7, 1, p. 40 (ἑξ, ἀριθμός).

ἑξ-αρκέω-ω (impf. ἐξήρκειον, f. ἐξαρκέω, ao. ἐξήρκεσα) 1 suffire à, avec un suj. de chose: τινι, à qqn, SOPH. O. C. 6, 1116; PH. 459, etc.; ou à qqe ch. PLAT. Phæd. 108 d; πρὸς τι, XÉN. Mem. 4, 1, 5; PLAT. Rsp. 526 d; εἰς τι, PLAT. Lys. 785 e, pour qqe ch.; abs. être suffisant, suffire, EUR. Suppl. 866; AND. 31, 1; DÉM. 293, 25; avec un suj. de pers.: ἐξ. διαίτη, HPC. Aph. 1243, suffire à un genre de vie, être assez fort pour le supporter; ἐξαρκέσας ἦ Ζεὺς, EUR. Suppl. 511, il suffisait que Zeus (eût exercé sa vengeance); avec un part. ἔχουσα ἐξήρκειον ἐμοί, EUR. Tr. 648, je me contentais d'avoir, etc.; impers. ἐξαρκεῖ μοι, PLAT. Prot. 336 c, cela me suffit; avec l'inf. HDT. 7, 161; PLAT. Tim. 32 a, etc. il me suffit de; avec l'inf. et un dat. d'attract. ἐξαρκεῖ αὐτοῖς καταξῆν ἀγάμοις, PLAT. Conv. 192 b, ils s'arrangent pour vivre (litt. il leur suffit de vivre) sans se marier; avec l'inf. impers. ἐξαρκέσει σοι τύραννον γενέσθαι, PLAT. 2 Alc. 141, il te suffira de devenir roi; ou avec un part. ἔχουσιν οὐκ ἐξήρκεσεν αὐτοῖς, DÉM. 1155, 7, il ne leur a pas suffi d'avoir, etc.; abs. ἐξαρκεῖ, PLAT. Gorg. 503 a, il suffit, c'est assez || 2 subvenir à, venir en aide à: φίλοις, PD. N. 1, 32, à ses amis; τι πρὸ τινος, XÉN. Mem. 2, 4, 7, à qqn en qqe ch.

ἑξαρκής, ἡς, ἐς, suffisant, ESCHL. Pers. 2, 1; SOPH. Tr. 334 (ἑξαρκέω).

ἑξαρκούντως, adv. d'une manière suffisante, AR. Ran. 376; PLAT. Gorg. 493 c, etc. (ἑξαρκέω).

ἑξαρμα, ατος (τὸ) 1 élévation, hauteur des astres, du pôle, etc. HIPPARQ. 1013 c Migne; STR. 75; PLUT. Mar. 11, M. 410 e; PTOL. Tetr. 76 || 2 enflure, gonflement, HPC. 1133 f (ἑξαίρω).

ἑξ-αρμόζω, v. ἑξαρμοῦτω.

ἑξ-αρμόνιος, ος, ον, qui rompt l'harmonie, discordant, PHÉRÉCR. (PLUT. M. 114 e); PLUT. M. 1142 a (ἑξ, ἀρμονία).

ἑξ-αρμόττω, réc. ἑξ-αρμόζω (pf. pass. 3 sg. ἐξήρμωσται) 1 désunir, acc. PHILSTR. 815 || 2 ajuster exactement, JOS. A. J. 8, 3, 6.

ἑξ-αρνεομαι-οῦμαι (f. -ήσομαι, ao. ἐξηρνήθη) 1 nier: τι, HDT. 3, 74; EUR. Hel. 579; PLAT. Conv. 192 e, qqe ch. || 2 refuser, avec μή et l'inf. DÉM. 818, 24, refuser de, etc.; οὐκ ἐξαρνοῦ-

μαι, avec l'inf. ESCHN. 89, 24, ne pas refuser de || ➔ Ao. ion. ἐξηρνησάμην, HDT. l. c.

ἑξάρνησις, εως (ῆ) dénégation, refus, PLAT. Rsp. 531 b (ἑξαρνέομαι).

ἑξαρνητικός, ῆ, ὄν, enclin à nier, AR. Nub. 1172 (ἑξαρνέομαι).

ἑξ-αρνος, ος, ον, seul. dans les locut. ἑξαρνός εἰμι οὐ γίγνομαι, je nie: abs. AR. Nub. 1230; ANT. 135, 25; AND. 2, 38; PLAT. Hipp. mi. 372 c; τι, Lys. 98, 41; περί τινος, DÉM. 679, 20; ὑπέρ τινος, DH. 7, 34, qqe ch.; avec l'inf. seul, PLAT. Hipp. ma. 288 c; avec μή et l'inf. HDT. 3, 66; AR. Pl. 241, nier que, etc.; avec μή οὐ et l'inf.: οὐκ ἂν ἑξαρνός γένοιτο μή οὐκ ἐμός υἱός εἶναι, LUC. D. mort. 14, 1, tu ne saurais nier que tu es mon fils (ἑξ, ἀρνέομαι).

ἑξ-αρπάζω (f. ἄσσομαι, ao. ἐξήρπασα) 1 arracher: τινά νεός, OD. 12, 100, qqn d'un vaisseau; τι ἐκ χειρῶν, EUR. I. A. 315, qqe ch. des mains; τι παρά τινος, HDT. 8, 135, qqe ch. des mains de qqn; τινά ἐξ. τινός, PLUT. Per. c. Fab. 2, arracher qqn des mains d'un autre || 2 arracher (d'un danger), sauver: τινά, IL. 3, 380, etc. qqn; τινός τινα, PLUT. Syll. 29, arracher qqn à un danger || ➔ Fut. ἐξαρπάσομαι, AR. Eq. 708. Ao. ἐρῶ. ἐξήρπαξα, IL. OD. ll. cc.

ἑξαρσις, εως (ῆ) 1 action d'élever, CLÉOM. 1, 1, 2 || 2 action d'enlever, de détruire, SPT. Jer. 12, 17; CLÉM. 2, 377 Migne || 3 départ, SPT. Num. 10, 6 (ἑξαίρω).

ἑξ-αρτάω-ω (ao. ἐξήρτησα, pf. ἐξήρτηκα; pass. pf. ἐξήρτημαι) 1 suspendre à: τί τινος, ATH. 429 b; τι ἐκ τινος, POL. 18, 1, 4; HON 7, 9, 20; τι ἀπὸ τινος, ARR. An. 2, 19, 2, une chose à une autre; aux pf. et pl. p. pf. pass. (ἐξήρτημαι, ἐξηρτήμην) être suspendu: σπάργοι ἐξηρτημένοι εἰς τὴν ἀρχὴν χάρτου, HÉRON Aut. 270, cordons adaptés à l'extrémité d'une bande de papier; en parl. d'un lieu, être comme suspendu à, être dominé (par une hauteur, etc.) THC. 6, 96; avec le gén. PLUT. Ant. 46; fig. ἐξηρτήσθαι ἐκ τινος, PLAT. Ion 536 a; τινος, EUR. Suppl. 735, se rattacher à qqn, dépendre de qqn || 2 fig. faire dépendre de, rattacher à: ἀλλοτρίων ἐπαίνων τὴν δόξαν, PLUT. Arat. 1, faire dépendre la gloire des louanges d'autrui || Moy. (f. ἐξαρτήσομαι) 1 s'attacher à: χειρός, EUR. Hipp. 325, à la main de qqn; περί τὸ γένειον, EUR. I. A. 1226, au menton de qqn, pour le caresser; τῆς ἰσχύος, XÉN. Cyr. 5, 4, 20, au gros de l'armée || 2 suspendre sur soi, attacher sur soi: πήραν, LUC. Fug. 14, une besace; d'οὐ au part. pf. ἐξηρτημένος, qui a qqe ch. attaché à soi, avec le dat. ἐξ. τόξοισιν, ESCHL. Pr. 711 (conj. ἐξηρτυμένοι) qui a son carquois solidement fixé; avec l'acc. πήραν ἐξηρτημένος, Les 2, 3, qui a une besace suspendue (à ses épaules); ἐξ. πώγωνα, AR. Eccl. 496, qui a la barbe bien attachée (en parl. d'une barbe postiche); ἐπιστολάς ἐξηρτημένος ἐκ τῶν δακτύλων, ESCHN. 77, 11, tenir des lettres entre ses doigts.

ἑξάρτημα, ατος (τὸ) I objet suspendu, d'οὐ: 1 poids suspendu à une corde, NICOM. Harm. man. 1, p. 11; JAMBL. V. Pyth. 117 || 2 appendice, TAT. p. 65; SCH.-AR. Eq. 762 || II sus-

pension (d'amulettes) TAT. 844 a Migne (ἑξαρτάω).

ἑξάρτησις, εως (ῆ) 1 enchaînement des parties d'un corps l'une avec l'autre, cohésion, HPC. Fract. 776; ARSTT. H. A. 3, 1, 31, etc. || 2 suspension d'un poids, THÉON SM. De mus. 12, p. 89 (ἑξαρτάω).

ἑξ-αρτίζω (prés.) 1 mettre en état: πλοῖα, ARR. M. rubr. p. 11, équiper des navires; au pass. (pf. part. ἐξηρτισμένος) être préparé: πρὸς τι, NT. 2 Tim. 3, 17 pour qqe ch. || 2 p. suite, compléter, accomplir, NT. Ap. 21, 5 || Moy. (pl. q. pf. 3 sg. ἐξήρτιστο) se pourvoir de, acc. LUC. V. H. 1, 33 (conj. ἐξήρτυτο Cobet).

ἑξάρτυσις, εως (ῆ) [ῶ] 1 mise en état, particul. montage (des faisceaux) d'une machine de jet, PHIL. Bel. p. 67 || 2 adaptation, arrangement, t. de mus. CALLICR. et EURYPHAM. (STOB. Fl. 178, 344) (ἑξαρτύω).

ἑξ-αρτύω [ῶ] (impf. ἐξήρτυον; pass. impf. ἐξηρτυόμην, ao. ἐξηρτύθη, pf. ἐξήρτυμαι) préparer (une expédition, une guerre, etc.) HDT. 1, 61; THC. 2, 17, etc.; EUR. Her. 419; particul. harnacher un cheval, EUR. Hipp. 1186; au pass. HDT. 1, 43; 2, 32; THC. 1, 14 et 80, être muni ou pourvu de qqe ch. || Moy. 1 se préparer, se disposer: πρὸς τι, PLAT. Leg. 625 d, à qqe ch.; avec un inf. se préparer à, ESCHL. Pr. 908 || 2 préparer pour soi, acc. THC. 1, 13 et 25; 2, 13; EUR. El. 647.

ἑξάρυσις, εως [ᾱ] action d'épuiser, GAL. Lex. p. 468 (ἑξαρύω).

ἑξ-αρύω [ᾱ] 1 épuiser, ORPH. Arg. 1119; PLUT. M. 637 f; d'οὐ appauvrir: γαῖαν πλούτοιο, SIB. 3, 640, la terre de ses trésors || 2 exprimer, HPC. Fract. 779.

ἑξ-αρχος, ος, ον: 1 qui donne le signal (d'un chant, d'une danse), qui commence: θρήνων, IL. 24, 721, qui entonne un chant de deuil; subst. ὁ ἑξ. chef d'un chœur, DÉM. 313, 27; CALL. Del. 18 || 2 qui est à la tête de: ἱερέων, PLUT. Num. 10, qui préside à un sacrifice; στάσεως, POLYEN 2, 1, 14, chef d'une sédition (ἑξάρχω).

ἑξ-αρχος, ου (ὁ) Exarkhos, éphore spartiate, XÉN. Hell. 2, 3, 10.

ἑξ-άρχω (impf. ἐξήρχον, f. ἐξάρχω) 1 mettre en train, donner le signal, abs. PD. N. 9, 25; XÉN. An. 5, 4, 14; avec le gén. ἐξ. γόοιο, IL. 18, 51, donner le signal des gémissements; μολπῆς, OD. 4, 19; αἰοδῆς, HÉS. Sc. 205, entonner un chant; παιᾶνος, PLUT. Rom. 16, Lyc. 22, entonner le péan; avec l'acc. ἐξ. χοροῦς, HN. Dian. 18, mettre des danses en train, donner le signal des danses; ἐξ. παιᾶνα, XÉN. Cyr. 3, 3, 58; 7, 1, 9, entonner le péan; ὄρχον, EUR. I. T. 743, dicter un serment; avec le dat. ἐξ. τινί, PLAT. Leg. 891 d, montrer le chemin à qqn || 2 prendre l'initiative de: βουλάς, IL. 2, 273, de résolutions; avec double rég. τινά λόγοις ἐξ. SOPH. El. 557, adresser le premier la parole à qqn; avec double acc. μολπᾶν ἐξ. θεοῦς, EUR. Tr. 152, adresser un chant aux dieux || 3 être le chef de, conduire, gén. JOS. B. J. 2, 12, 4 || Moy. mettre en train: κακῆς βουλῆς τινι, OD. 12, 339, donner un mauvais conseil à qqn; ἐξ. κανᾶ, EUR. I. A. 435, préparer les corbeilles pour commencer le sacrifice; avec un part.

commencer le sacrifice; avec un part. commencer ou se mettre à faire qqe ch. A. RH. 1, 362 || ➤ Prés. 3 sg. *beot.* ἐσάρχι, COR. fr. 3 Bgk. Impf. 3 sg. *dor.* ἐξάρχε, THCR. 8, 62. ἑξάς, ἄδος (ή) le nombre six, demi-douzaine, PLUT. Lyc. 738 f, 1018 d; LUC. Sat. 4; THEOL. 33 (ἑξ).

ἑξάσημος, ος, ον [ἄ] qui a six temps, t. de métr. DRAC. 125, 12; A. QUINT. 36; HÉRPH. 3, 14, 2 (ἑξ, σήμα).

ἑξασθενέω-ω, être tout à fait faible, HEC. 504, 9; ARSTT. M. mor. 2, 6, 45; fig. en parl. de raisonnements, DS. 20, 78, etc.

ἑξασκελής, ής, ές, à six membres (litt. à six jambes) GAL. 12, 475; P. EG. 6, 60 (ἑξ, σκέλος).

ἑξασκέω-ω : I exercer avec soin, d'ou : 1 avec un rég. de pers. ἑξ. τινα, PLAT. Clit. 407 b, exercer qqn avec soin; au pass. être exercé, s'exercer : τι, XÉN. Hipp. 2, 1; περί τι, PLUT. Nic. 5, à qqe ch. || 2 avec un rég. de chose, pratiquer (un art, etc.) acc. PLUT. Per. 4; THÉM. 217 c || II arranger avec soin : πλόκαμον, EUR. El. 1071, une tresse de cheveux; ἐσθῆτι τινα, SOPH. O. C. 1603, couvrir ou parer qqn d'un vêtement; au pass. être arrangé avec soin : μνήμα εἰς κάλλος ἐξησκημένον, LUC. D. mort. 24, 1, monument travaillé avec art; ἐξησκημένος τινί, EUR. Rhes. 922; LUC. Am. 10, etc. pourvu ou paré de qqe ch.

ἑξασκητέον, vb. du préc. NICOSTR. (STOB. Fl. 3, 91).

ἑξαστάδιος, ος, ον [τά] de six stades, STR. 234 (ἑξ, στάδιον).

* ἑξαστις, ιον. ἑξεστις, ιος (ή) fil détaché d'un tissu, HEC. Off. 744.

ἑξαστοιχος, ος, ον, à six rangs (de grains par épi) en parl. d'orge, TH. H. P. 8, 4, 2 (ἑξ, στοῖχος).

ἑξαστράπτω, lancer des éclairs, briller, TRYPH. 103; SPT. Nahum. 3, 3; Ezech. 1, 4, 7; NT. Luc. 9, 29.

ἑξάστυλος, ος, ον [ῥ] à six colonnes, VITR. 3, 1 (ἑξ, στύλος).

ἑξασύλλαβος, ος, ον [ῥ] composé de six syllabes, A. QUINT. 49, 55; SCH.-AR. Av. 737 (ἑξ, συλλαβή).

ἑξασφαλιζομαι [φῶ] rendre tout à fait sûr, acc. CIC. Att. 6, 4, 3; STR. 17, 1, 54 Kram.; JOS. B. J. 2, 8, 7.

ἑξ.ατιμάζω [αῖ] mépriser, SOPH. O. C. 1378.

ἑξ.ατιμόω-ω [αῖ] déshonorer, avilir, SPT. Ezech. 16, 61.

ἑξ.ατμιάω-ω, faire évaporer, HEC. 507, 37.

ἑξ.ατμιδύω-ω [ῖδ] c. le préc. OLYMP. (Bkk. 1371).

ἑξ.ατμίζω : 1 faire évaporer, ARSTT. Meteor. 1, 11, 3, etc || 2 intr. s'évaporer, ARSTT. Meteor. 4, 6, 5 || Moy. s'évaporer, ARSTT. Meteor. 4, 10, 5, etc.; G. A. 5, 3, 8.

ἑξ.ατονεω-ω, être mou, affaibli, s'affaiblir, ARSTT. H. A. 9, 45, 6.

ἑξά-τονος, ος, ον [ῥ] à six tons, PLUT. M. 1028 f; A. QUINT. p. 21 Meib. (ἑξ, τόνος).

ἑξά-τροχος, ος, ον, à six roues, HÉRON (Wesch. Poliorc. des Grecs, p. 329) (ἑξ, τροχός).

ἑξ.ατταω-ω (seul. part. pf. pass. ἐξηττημένη) passer au crible avec soin, AVTIPHAN. fr. 34; cf. διαττάω.

ἑξ.αττικίζω [τῖ] c. ἀττικίζω, GRAMM. (Bkk. 12, 26).

ἑξάττω, v. ἐξαίσσω.

ἑξ.αυάζω, c. le suiv. TH. fr. 13, 2.

ἑξ.αυαίνω, faire sécher, HDT. 4, 173 (ao. 3 sg. ἐξηύνη); au pass. se dessécher, HDT. 4, 151 (ao. 3 sg. ἐξ.αυάνθη); AR. fr. 514; ARSTT. G. A. 3, 1.

ἑξ.αυγής, ής, ές, éclatant, au cp. -έστερος, EUR. Rhes. 304 (ἑξ, αὐγή).

ἑξ.αυδάω-ω : 1 dire sans détour, IL. 1, 363; 16, 19, etc. || 2 chanter, EUR. I. T. 181; qgf. pousser des cris, EUR. Hipp. 590 || Moy. m. sign. ESCHL. Ch. 150, 272.

ἑξ.αυθαδιζομαι [θα] (seul. prés.) résister obstinément, JOS. A. J. 15, 10, 4.

ἑξ.αυλέω-ω (part. pf. pass. ἐξηυλημένος) fausser une flûte, d'ou étourdir en jouant de la flûte, SYN. 62 b.

ἑξ.αυλιζομαι, changer de campement ou de quartier, décamper, XÉN. An. 7, 8, 21.

ἑξ.αύξω, faire croître outre mesure, TH. C. P. 1, 22; d'ou au pass. grandir outre mesure, TH. H. P. 6, 6, 6.

ἑξ.αυστήρ, ήρος (δ) crochet pour retirer la viande de la marmite, ESCHL. fr. 366 (ἑξ.αύω).

ἑξ.αυτής, adv. p. ἑξ. αὐτῆς (s. e. τῆς ὥρας) à l'heure même, sur-le-champ, THGN. 231; ARAT. 641; POL. 2, 7, 7, etc.

ἑξ.αὐτίς, adv. I en parl. du lieu, en arrière de, en revenant de, gén. IL. 16, 654; A. RH. 3, 482 || II en parl. du temps : 1 à son tour, HES. Th. 654 || 2 de nouveau, IL. 1, 223, etc.; ARCHIL. fr. 6 (poét. p. ἐξαὐτίς, de ἑξ, αὐτίς).

ἑξ.αυτομολέω-ω : 1 désertir à l'ennemi, AR. Nub. 1104; PLUT. M. 755 d || 2 au pass. être trahi par des déserteurs, EN. TACT. 24.

ἑξ.αυχενισμός, οὐ (δ) rébellion, litt. action d'ôter ou de faire effort pour ôter son cou du joug (cf. ἐκτραχηλίζω) AQU. Nahum. 3, 1 (ἑξ, αὐχήν).

ἑξ.αυχέω-ω, se flatter de : τι, SOPH. Ph. 869, de qqe ch.; avec un part. ESCHL. Ag. 872, ou un inf. EUR. Suppl. 504; en b. part, se flatter que, avec la prop. inf. SOPH. Ant. 390.

ἑξ.αυχμόω-ω : 1 tr. faire dessécher, faire brûler, DL. 7, 141 || 2 intr. se dessécher, TH. C. P. 5, 9, 8.

ἑξ.αύω : 1 tirer de, PLAT. COM. fr. 35 || 2 montrer le chemin à, dat. PLAT. Leg. 891 d || Moy. allumer du feu pour un sacrifice, ERATOSTH. (Bkk. 655).

ἑξ.αφαιρέω-ω, d'ord. au moy. ἑξαφαιρέομαι-οῦμαι (f. ἦσομαι, ao. 2 ἑξαφελόμεν) ôter, enlever, acc. SOPH. El. 1157; ψυχὴν τινος, OD. 22, 444, ôter la vie à qqn; φρενῶν τὸν νοῦν, EUR. (LYCURG. 159, 24) priver qqn de sa raison.

ἑξ.αφανίζω [αν] détruire de fond en comble, anéantir, PLAT. Pol. 270 e; SIB. 8, 103.

ἑξ.αφάρμακον, ου (τὸ) [μα] remède composé de six ingrédients, ORIB. 4, 608 B. -Dar. (ἑξ, φ.).

ἑξ.αφιδρώω-ω, évacuer par la transpiration, STOB. Ecl. 1, 754, conj.

ἑξ.αφίημι, lâcher, laisser aller, XÉN. Eq. 12, 12; POL. 10, 39, 1; d'ou au pf. pass. ἑξαφεῖμαι, être délivré, affranchi de, gén. SOPH. Tr. 72.

ἑξ.αφίστημι, écarter de, d'ou au sens intr. (ao. 2 ἑξαπέστην et moy. ἑξαφίσταμαι) s'écarter de, s'abstenir de, renoncer à, SOPH. O. C. 561; EUR. I. A. 479.

ἑξ.αφοράω-ω (seul. ao. 2 ἑξαπέτ-δον) voir de loin, SOPH. O. C. 1648.

ἑξά-φοροι, ων (οἱ) [ἄ] porteurs au nombre de six, VITR. 10, 8 (ἑξ, φέρω).

ἑξά-φορον, ου (τὸ) [ἄ] litière soutenue par six porteurs, MART. 2, 81, (ἑξ, φέρω).

ἑξ.αφρίζω, seul. moy. 1 jeter son écume, DIOSC. 2, 101 || 2 fig. jeter l'écume de, acc. ESCHL. Ag. 1067.

ἑξ.αφρισμός, οὐ (δ) action de se changer en écume, CLÉM. 1, 297 Migne (ἑξ.αφρίζω).

ἑξ.αφρόω-ω, changer en écume, CLÉM. 1, 308 Migne.

ἑξ.αφύω (seul. part. prés. OD. 14, 95, et ao. 3 sg. ἐξήφυσεν, OPP. H. 1, 573) épuiser, OD. l. c.; fig. OPP. l. c.

ἑξά-χειρ, -χειρος (δ, ή) [ἄ] à six mains LUC. Tox. 62 (ἑξ, χεῖρ).

ἑξαχῆ [ἄ] adv. en six parties, six fois PLAT. Tim. 36 d (ἑξ, -αχῆ).

ἑξ.αχόινικος, ος, ον [ἄ] qui contient six chénices, AR. fr. incert. 93 Mein. (ἑξ, χοῖνιξ).

ἑξά-χοος-ους, οος-ους, οον-οον, de six congés, PLUT. Sol. 23 (ἑξ, χόος).

ἑξά-χρονος, ος, ον, de six temps, t. de métr. HÉRPH. 3, 2 (ἑξ, χρόνος).

ἑξαχῶς [ἄ] adv. de six manières, ARSTT. Top. 2, 7, 1; DC. 75, 4 (cf. ἑξα-χῆ).

1 ἑξαψις, εως (ή) action d'attacher à, JAMBL. Nicom. p. 151 d (ἑξ.άπτω 1).

2 ἑξαψις, εως (ή) 1 action d'enflammer, d'allumer, PHIL. 2, 472; PLUT. Lys. 12 || 2 inflammation, fermentation, HEC. 404, 27 (ἑξ.άπτω 2).

ἑξά-ωρος, ος, ον, de six heures, NICOM. 52 (ἑξ, ὥρα).

ἑξ.δάκτυλος, ος, ον [ῥ] de six doigts, CIA. 807, a, 117 (330 av. J. C.) || ➤ Qgf. écrit ἐγδάκτυλος, CIA. 2, 808, b, 167 (326 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 125, 4 (ἑξ, δ.; cf. ἑξαδάκτυλος).

ἑξ.εάω-εω, laisser aller, NT. Apocr. Act. et Paul. 77.

ἑξέβαν, v. ἐκβάλω.

ἑξ.εγγυάω-ω, cautionner, garantir, se porter garant pour : τινα, DÉM. 724, 6, pour qqn; au pass. être cautionné, DÉM. 394, 10; Lys. 167, 23 || Moy. s'engager moyennant caution à, inf. ful. Lys. 167, 21.

ἑξεγγύη, ης (ή) c. le suiv. Is. 50, 24.

ἑξεγγύησις, εως (ή) caution, garantie, DÉM. 725, 10 (ἑξεγγυάω).

ἑξ.εγείρω (ao. ἐξήγειρα) I tr. 1 réveiller, éveiller, SOPH. O. R. 65, Tr. 978; au pass. être réveillé, se réveiller, HDT. 1, 34; ESCHL. Ag. 892; EUR. Or. 1530 || 2 fig. exciter : ἵππον, XÉN. Eq. 11, 12, un cheval; πῦρ, ARSTT. Probl. 1, 55, allumer ou attiser du feu; πόλεμον, DS. 14, 44, provoquer une guerre || II intr. (au pf. ἐξεγρήγορα et à l'ao. moy. sync. ἐξηγρόμην) être réveillé ou éveillé, AR. Av. 1413 (pf.), Ran. 51 (ao. moy.) || ➤ Ao. moy. 3 pl. ἐργ. ἐξέγροντο, THCR. 24, 21; inf. ἐξεγρέσθαι (vulg. ἐξέγρεσθαι) PLAT. Conv. 223 c; part. ἐξεγρόμενος, ibid.

ἑξεγερισίς, εως (ή) 1 action d'éveiller, POL. 9, 15, 4 || 2 action de réveiller, d'exciter, DH. 3, 70; PLUT. M. 909 c (ἑξεγείρω).

ἑξεγρήγορα, v. ἐξεγείρω.

ἑξεδάην, ao. 2 pass. poét. d'ἐκ-διδάσκω.

ἔξεδαφίζω [ἄ] détruire de fond en comble, *SIB. 8, 39* (ἔξ, ἔδαφος).

ἔξεδήδοκα, *pf. d'ἔξεσθίω*.

ἔξεδομαι, *fut. d'ἔξεσθίω*.

ἔξεδόμην, *ao. 2 moy. d'ἐκδίδωμι*.

ἔξεδρα, *ας* (ή) I emplacement couvert avec sièges devant la maison *DL. 8, 19*; *au pl.* pièces à l'extrémité de la maison, *EUR. Or. 1449* || II 1 salle de réunion dans les gymnases, *Vitr. 5, 11* || 2 à Rome, salle des séances du sénat, *dans le théâtre de Pompée, PLUT. Brut. 14, 17* (ἔξ, ἔδρα).

ἔξεδριον, *ου* (τό) *dim. du préc.* *Cic. Fam. 7, 21*.

ἔξεδρος, *ος, ον* : I qui est hors de sa résidence, hors de sa demeure, *p. opp. ἀντοπος, SOPH. Ph. 212* || II chassé de : *χθονός, EUR. I. T. 80*, de son pays; *fig. φρενών, EUR. Hipp. 935*, hors de son bon sens || III qui n'est pas à sa place, *d'où* : 1 déplacé, étrange, *ARSTT. Rhet. 3, 3, 3* || 2 qui est à une mauvaise place : *ἔξεδροι ὄρνιθες, DC. 37, 23*, oiseaux de mauvais augure (ἔξ, ἔδρα).

ἔξεθίζω, *c. ἐθίζω, PHIL. 2, 363, 391*.

ἔξει, *v. ἔξειμι*.

1 ἔξει, *3 sg. f. d'ἔχω*.

2 ἔξει, *dat. sg. d'ἔξις*.

ἔξειδῆσαι, *v. ἔξειδα*.

ἔξειδον, *v. ἔξοράω*.

ἔξειδώς, *υἷα, ὅς, part. d'ἔξειδα*.

ἔξειη, *3 sg. opt. prés. d'ἔξεστι, ou opt. ao. 2 d'ἔζημι*.

ἔξειης, *v. ἔζης*.

ἔξεικάζω (*f. ἄσω; pf. pass. ἐξείκασμαι ou ἐξηκασμαι*) rendre tout à fait semblable, assimiler, *d'où adapter* : *ἐαυτόν τι, XEN. Hier. 1, 38*, s'adapter ou se prêter à qqe ch. (à un besoin, à un service, etc.); *au pf. pass.* être entièrement semblable ou ressemblant, *EUR. Ph. 162*; *AR. Eq. 230*; *τινι, XEN. Cyr. 1, 39*, à qqn; *p. suite, οὐδὲν ἐξηκασμένα, ESCHL. Ag. 1244*, qui ne sont pas de simples images (mais la réalité même) || *PF. pass. part. ἐξηκασμένος, ESCHL. EUR. AR. lt. cc.; pl. pf. 3 sg. ἐξείκαστο, XEN. l. c.*

ἔξείκασμα, *ατος* (τό) représentation d'après un original, copie, *JUL. 247 d* (ἔξεικάζω).

ἔξεικονίζω : 1 faire une copie exacte, *d'où au pass.* ressembler tout à fait : *τινι, ARSTT. 1, 19*, à qqn || 2 représenter à l'aide d'une image, *PLUT. M. 445 c.*

ἔξεικόνισμα, *ατος* (τό) représentation exacte, *CHRYC. 1, 1037* (ἔξεικονίζω).

ἔξειλέω-ω, dérouler : *βιβλον, LUC. M. cond. 41*, un livre (*cf. ἔξελλω et ἔξελλω*).

ἔξείλησις, *εως* (ή) action de dérouler, évolution, *PLAT. Leg. 796 a* (ἔξειλέω).

ἔξείλλω (*var. p. ἐξίλλω*) (*seul. prés.*) chasser de, déposséder de, *gén. DÉM. 976 fin* (*cf. ἔξειλέω*).

ἔξελλον, *ao. 2 d'ἔξειρέω*.

ἔξειλύω (*seul. part. ao. ἐξειλύσθεις*) dérouler, *THEC. 24, 17*.

1 ἔξε-ειμι : 1 (*seul. 3 pl. ἔξεισι*) être originaire de, descendre de, *gén. OD. 13, 130* (*sel. d'autres ἐμῆς ἔξ εἰσι γενέθλης*) || 2 *d'ord. impers. ἔξεστι* (*inf. ἔξεῖναι, impf. ἔξην, f. ἔξεται*) *impers.* il est permis; *κἀξεστιν αὐτῇ δρᾶν λέγειν θ' ἂν βούλεται, SOPH. Ant.*

503, il lui est permis de faire et de dire ce qu'elle veut; *avec l'attribut au dat.* : *σοὶ ἔξεστιν ἀνδρὶ γενέσθαι, XEN. An. 7, 1, 21*, il l'est permis de devenir un homme; *rar. avec l'acc. Λακεδαιμονίοις ἔξεστιν ὑμῖν φίλους γενέσθαι, THEC. 4, 20*, il est possible aux Lacédémoniens de devenir vos amis; *avec la prop. inf. ἔξεστι βασιλέα ἀρχειν, PLAT. Pol. 290 d*, le roi peut commander; *abs. part. ἔξόν, avec l'inf. HDT. 4, 126; ESCHL. Pr. 649; SOPH. El. 565*, quand ou puisqu'il est permis ou possible de; *fut. ἔξεσόμενον*, lorsqu'il sera possible, *Lys. 140, 24* || *→ Dans les inscr. att. ἔξεῖναι est qqf. remplacé par le simple εἶναι, CIA. 4, 1 c* (500/456 av. J.C.), etc.; *v. Meisterh. p. 153, 11.*

2 ἔξε-ειμι (*inf. ἐξίεναι, impf. ἐξην-ειν ou ἐξήϊα, etc., v. εἶμι*) I *en parl. de pers.* 1 sortir : *μεγάρων, OD. 1, 374*, du palais; *χώρας, SOPH. O. C. 909*, ou *ἐκ χώρας, HDT. 1, 94*, sortir d'un pays; *particul. partir pour une expédition, THEC. 5, 13; XEN. Cyr. 3, 3, 20; avec un acc. ἐξόδους, DÉM. 1182, 27*, aller en procession; *ἀγῶνας, SOPH. Tr. 159*, aller affronter des luites; *ἐκδήμους στρατείας, THEC. 1, 15*, partir pour des expéditions lointaines; *θύραζε, OD. 20, 179*, sortir à la porte || 2 *fig. se retirer* : *ἐκ τῶν ἱππέων, HDT. 1, 67*, quitter le service de la cavalerie; *ἐξ ἀρχῆς, DC. 60, 10*, quitter le pouvoir, abandonner le commandement || 3 *en venir à* : *εἰς ἄλεγγον, SOPH. Ph. 98*, à une preuve; *εἰς ἀμιλλαν λόγων, EUR. fr. 347*, à une lutte de paroles || II *en parl. de choses*, arriver à son terme, cesser, *en parl. du temps, HDT. 2, 139*; *d'une épreuve, SOPH. Ph. 767*; *d'une charge ou fonction, Lys. 114, 41* || *→ Prés. 2 sg. ἐργ. ἔξεισθα, OD. 20, 179; impér. att. ἔξει (p. ἔξειθι) AR. Nub. 633* (ἔξειθι *Cob.*); *inf. ἐξίεναι (p. ἐξίεναι) MACH. (ATH. 580 c); impf. ion. ἐξήϊα, HDT. 2, 139* (ἔξ, εἶμι).

ἔξειν, *inf. fut. d'ἔχω*.

ἔξε-εἶπα, *ao. 1, SOPH. El. 521 et ἔξε-εἶπον* (*inf. ἔξειπεῖν*) *ao. 2*, dire, déclarer : *τι, IL. 9, 61*, qqe ch.; *τί τι, IL. 24, 654; PD. I. 1, 60, etc.; τι πρὸς τινα, PLUT. Thes. 26; τινά τι, SOPH. El. 521; EUR. El. 907; DÉM. 540, 19*, qqe ch. à qqn.

ἔξειργασμένως, *adv.* avec un travail approfondi, avec soin, *PLUT. Alex. 1* (ἔξεργάζομαι).

1 ἔξε-εἶργω : 1 écarter, exclure, repousser : *τινά, HDT. 3, 51*, qqn; *τινά γῆς, EUR. Her. 25*, chasser qqn d'un pays; *τῆς ἀγορᾶς, PLAT. Leg. 936 c*, de la place publique; *ἐκ τοῦ θεάτρου, DÉM. 572, 12*, du théâtre; *ἐκ τῶν ἱερῶν, Lys. 104, 37*, exclure des sacrifices; *θύραζε, AR. Ach. 825*, mettre à la porte || 2 *exclure, empêcher* : *τι, SOPH. El. 1292; EUR. Andr. 176; abs. XEN. OEc. 4, 13*, qqe ch.; *d'où au pass. ὑπό τι, HDT. 9, 111; τι, THEC. 1, 118; ARSTT. Categ. 10, 29*, être empêché par qqe ch.; *avec un inf. DH. Thuc. 14, 6*, être empêché de faire qqe ch. (ἔξ, εἶργω).

2 ἔξε-εἶργω, contraindre, forcer, *seul. au pass.* être contraint : *ἀναγκαίη, HDT. 7, 96*, par la nécessité; *νόμῳ, THEC. 3, 70*; *ὑπὸ τοῦ νόμου, HDT. 9, 111*, par la loi; *avec l'inf. HDT. 7, 139*, être contraint de, etc. (ἔξ, εἶργω).

ἔξείρηκα, ἔξείρημαι, *pf. act. et pass. de ἔξαγορεύω*.

ἔξείρομαι, *v. ἔξέρομαι*.

ἔξειρύσας, *v. ἔξέρω*.

ἔξε-εἶρω (*part. ao. ἐξείρας*) 1 tirer de, *d'où étendre, tendre, allonger* : *τὴν γλῶσσαν, HEC. 535, 16*, la langue; *τὴν χεῖρα, HDT. 3, 87*, la main; *τὸ κέντρον, AR. Vesp. 423*, le dard, *en parl. d'une guerre* || 2 tirer, arracher (la langue) *AR. Eq. 378*.

ἔξε-ειρωνεύομαι : 1 railler, se moquer de, *Jos. A. J. 15, 3, 6* || 2 dire en raillant ou par feinte, feindre, *acc. Jos. A. J. 15, 7, 4*.

ἔξεῖς, *εἷσα, ἐν, part. ao. 2 d'ἔζημι*.

ἔξεισθα, *v. ἔξειμι 2*.

ἔξε-εκκλησιάζω, convoquer ou tenir une assemblée, *ARSTT. OEc. 2, 14; Jos. A. J. 17, 6, 3*.

ἔξεκλήϊσαν, *v. ἐκκλείω*.

ἔξελάαν, *v. ἔξελάω*.

ἔξε-ελαίω-ω, convertir en huile, *TH. C. P. 6, 8, 1*, *d'où au pass.* devenir de l'huile ou huileux, *TH. C. P. 6, 7, 4* (ἔξ, ἐλαιον).

ἔξελασία, *ας* (ή) [λᾶ] *c. le suiv.* *POL. 12, 4, 10*.

ἔξελασις, *εως* (ή) [ᾶ] I *tr. expulsion*, *HDT. 5, 76* || II *intr. 1 marche au dehors, expédition, HDT. 7, 183; XEN. Cyr. 8, 3, 1, etc.* || 2 charge de cavalerie, *PLUT. Artax. 16* (ἔξελαύνω).

ἔξελαστός, *α, ον, c. le suiv.* *CLÉM. 1, 445 Migne*.

ἔξελατέος, *α, ον* [ᾶ] *v. d'ἔξελαύνω, JUL. 300 c*.

ἔξελατικός, *ή, ὄν* [ᾶ] capable de pousser dehors, de faire sortir, *MOUCHN 35* (ἔξελαύνω).

ἔξε-ελαύνω (*f. -ελάσω, att. et ion. -ελῶ, ao. ἐξήλασα, pf. ἐξελήλακα*) I *tr.* 1 pousser hors de : *ἀντροῦ ἐξ. μῆλα, OD. 9, 312, etc.* pousser des troupeaux de moutons hors d'une caverne; *abs. OD. 10, 83; p. suite, conduire ou diriger hors de* : *ἵππους ἐξ. Τρώων, IL. 5, 324*, pousser des chevaux hors des rangs des Troyens; *νῆα λιμένος, A. Rh. 1, 987*, conduire un vaisseau hors du port; *ἀρμάτων ὄχους, EUR. Ph. 1190*, diriger au dehors les roues des chars; *στρατόν, HDT. 1, 76*; *στρατιήν, HDT. 7, 38*, conduire une armée, une expédition || 2 *avec idée de violence, expulser, chasser* : *τινά γαίης, IL. 16, 381*; *χθονός, γῆς, SOPH. O. C. 376, 823, etc.*; *δωμάτων, ESCHL. Pr. 670*; *ou avec une prép. ἐκ γῆς, SOPH. O. C. 1292*; *ἐκ τῆς πατρίδος, HDT. 5, 91*; *ἐκ τῆς πόλεως, PLAT. Gorg. 466 d*; *ἀπ' οὐρανοῦ, HEC. Th. 820*, chasser qqn d'un pays, d'une maison, de sa patrie, de la cité, du ciel; *abs. bannir, HDT. 1, 160; AR. Ach. 71; PLAT. Ap. 30 d, etc.* || 3 tirer en longueur, étirer, *en parl. d'un métal sur la forge, HDT. 1, 50 et 68; POL. 6, 22, 4* || II *intr. en appar. (s. e. ἵππον, δίφρον)* 1 pousser un cheval, un char, *d'où s'avancer* (à cheval, sur un char) : *ἐς πληθύν, IL. 11, 360*, au milieu de la foule; *abs. sortir à cheval, THEC. 7, 27; XEN. Cyr. 1, 3, 3, etc.* || 2 (*s. e. στρατόν*) partir en expédition : *ἐς Βοιωτούς, HDT. 8, 113*, marcher contre les Béotiens. *Moy. m. sing. THER. 24, 119*.

ἔξε-ελάω (*d'où inf. ἐργ. ἔξελάαν, IL. 8, 527; OD. 11, 292; etc. part. prés. ἔξελάων, OD. 10, 83*) *ἐργ. c. le préc.*

ἔξελεγκτέος, α, ον, *vb.* d'ἔξελέγω, PLAT. *Gorg.* 508a.
 ἔξε-ελεγχω (*pf. pass.* ἐξελέγεμαι *ou* ἐξήλεγμαι) 1 réfuter, confondre : τινά, ATT. *qgn*; τοῖς ἔργοις τοὺς λόγους, ANT. 147, 6, réfuter *ou* confondre les paroles par des faits; d'où *en gén.* convaincre (d'une faute, d'un crime, etc.) : τινά, SOPH. *Ant.* 399; AR. *Nub.* 1062, *qgn*; τινά τι, PLAT. *Ap.* 23a, *Lys.* 222d, *qgn* de *qgn* ch.; ἐξελέγεσθαι ὑπὸ τινος, être convaincu par *qgn*, PLAT. *Ap.* 17b, *ou* par *qgn* ch. ANT. 116, 7; ἐκ τινος, AR. *Ran.* 960, par suite de *qgn* ch.; περί τινος, PLAT. *Hipp. ma.* 304d, au sujet de *qgn* ch.; ἐξ. τινά ὡς, PLAT. *Gorg.* 482b, convaincre *qgn* que; avec un *part.* ἐξ. τινά ἀδύνατον ὄντα, PLAT. *Gorg.* 522d, convaincre *qgn* d'être impuissant; *au pass.* ἐξελέγχεται κάκιστος ὢν, EUR. *Hipp.* 944, il est convaincu d'être très pervers || 2 fournir une preuve : ἐξ. ἀλάθειαν, PD. O. 10, 65, mettre au jour la vérité; ἐξ. ἐς τὸ ἀληθές, THE. 3, 64, démontrer véritable (*qgn* ch.) || 3 vérifier : χαλκόν, PD. N. 10, 46, des objets d'airain (offerts en prix); ἐξ. τινά εἰ avec le *fut. ind.* PLUT. *Ages.* 19, sonder (*litt.* éprouver) *qgn* pour voir si, etc. || ➤ *Pf. pass. part.* ἐξεληλεγμένος, DÉM. 233, 3; *pl. q. pf.* 3 *sg.* ἐξήλεγκτο, DÉM. 562, 8.
 ἐξελεῖν, ἐξελέσθαι, *inf.* αο. 2 *act. et moy.* d'ἔξαιρέω.
 ἐξελευθερικός, ἡ, ὄν : 1 qui concerne les affranchis, DÉM. (POLL. 3, 83); PLUT. *Syll.* 30 || 2 fils ou descendant d'affranchi, DH. 4, 22; PLUT. *Ant.* 58 (ἐξελεύθερος).
 ἐξελευθέριος, ος, ον, qui concerne les affranchis, PORPH. *V. Pyth.* 21 (ἐξελεύθερος).
 ἐξελεύθερος, ου (ὁ) affranchi, HYP. (HARR. 10, 13); CIC. *Att.* 6, 5, 1; à côté de ἀπελεύθερος, DC. 39, 38 (ἐξ. ἐλεύθερος).
 ἐξελευθεροστομέω-ω, parler librement, SOPH. *Aj.* 1258.
 ἐξελευθερώω-ω, affranchir, DC. 36, 25.
 ἐξέλευσις, εως (ἡ) sortie, SPT. 2 *Req.* 15, 20 (ἐξελεύσομαι).
 ἐξελήλακα, *pf.* d'ἔξελώνω.
 ἐξελήλεγμαι, *v.* ἐξελέγω.
 ἐξελιγμός, οὔ (ὁ) 1 déploiement, *particul.* changement de front, contremarche, EL. *TACT.* 27, 1; ARR. *An.* 3, 15, 2 || 2 courbes que décrit le lièvre qui s'enfuit, ARR. *Cyn.* 16, 3 || 3 révolution, cours des astres, THEOL. 74; *particul.* révolution d'une planète, GEM. 853a; NICOM. 74 (ἐξελίσσω).
 ἐξελίκτρα, ας (ἡ) dévidoir, bobine sur laquelle on enroule un cordon, HÉRON *Aut.* 220, 248, etc. (ἐξελίσσω; cf. le suiv.).
 ἐξελικτρον, ου (τὸ) treuil, cylindre sur lequel on enroule une corde, PHIL. *Bel.* 38 (ἐξελίσσω).
 ἐξελίξις, εως (ἡ) évolution, A. QUINT. 2, p. 71; PLOT. 2, 999 *Creuz.* (ἐξελίσσω).
 ἐξέλιπον, αο. 2 d'ἐκλείπω.
 ἐξ-ελίσσω, *att.* -ίτω : I *tr.* 1 dérouler : περιβολὰς σφραγισμάτων, EUR. *Hipp.* 864, le cordon noué autour des tablettes et retenu par le cachet; τὸν χάρτην, HÉRON *Aut.* 270, dérouler le papier; *fig.* θεσπίσματα EUR. *Suppl.* 141, expliquer des oracles;

λόγον, EUR. *Ion* 397, dérouler un discours; *particul. t. de tact.* τὴν φάλαγγα, XÉN. *Cyr.* 8, 5, 15; *Hell.* 4, 3, 18, faire évoluer une troupe de façon que les hommes, en faisant volte-face, reviennent par ordre de rang de queue en tête, le dernier rang pivotant sur place || 2 mouvoir en rond : ἵχνος ἐξ. ποδός, EUR. *Tr.* 3, *litt.* mouvoir les pieds de façon à laisser une trace circulaire, c. à d. danser en rond; κύκλους, HLD. 5, 14, décrire des cercles; ἐαυτόν, EL. *N.A.* 13, 16, s'enfuir en décrivant des circuits, *en parl. d'un animal* || 3 faire le tour de : τάφρον, PLUT. *Pyrrh.* 28, contourner un fossé; κόλπους, APP. *Civ.* 5, 84, longer un golfe || 4 tirer de, *au pass.* se tirer de, PLUT. *Æmil.* 17 || II *intr.* 1 décrire des circuits : τῇ καὶ τῇ, EL. *N.A.* 13, 14, çà et là || 2 se tirer de, PLUT. *Tim.* 27 || *Moy.* se dérouler, se déployer : ἀφεθὲν δὲ τὸ ὀθόνιον ἐξελίσσεται ὑπὸ τοῦ βάρους τοῦ ὀβελίσκου, HÉRON *Aut.* 268, une fois lâchée, la toile se déroule sous le poids de la tringle.
 ἐξ-ελκώ-ω : 1 ulcérer, ARSTT. *Probl.* 5, 27; JOS. A. J. 2, 14, 4; *au pass.* s'ulcérer, HPC. *V. med.* 15 || 2 meurtrir, déchirer, DS. 14, 88.
 ἐξελεκτέον, *vb.* d'ἔξελκω, EUR. *El.* 491.
 ἐξ-ελκύω (*f.* -ύσω, αο. ἐξέλκυσα, d'où *opt.* ἐξελκύσειεν, PLAT. *Rsp.* 515e; *inf.* ἐξελκύσαι, AR. *Pax* 294, 315, 506; αο. *pass. sbj.* 3 *sg.* ἐξελκυσθῇ, HDT. 2, 70; ἐξελκυσθεῖς, ARSTT. *Pol.* 5, 10, 19) c. le suiv.
 ἐξ-έλκω (*seul. prés.*; pour les autres temps on emploie les temps correspondants d'ἔξελκύω) tirer de : τινός, OD. 5, 422, d'un lieu; φάσγανον κολοῦ, EUR. *Hec.* 544, tirer un glaive du fourreau; *fig.* Ἑλλάδα δουλείας, PD. P. 1, 146, arracher la Grèce à la servitude; traîner, SOPH. *Ph.* 291.
 ἐξέλκωσις, εως (ἡ) exulcération, DS. 3, 28 (ἐξελκώ).
 ἐξ-ελλεβορίζω, purger avec l'ellébore, ARSTT. *Poet.* 14 (ἐξ. ἐλλέβορος).
 ἐξ-ελληνίζω, rendre grec : 1 faire remonter à une origine grecque, PLUT. *Num.* 13 || 2 donner une forme grecque, JOS. A. J. 1, 6, 1.
 ἐξέμεν, *v.* ἐξίημι.
 ἐξέμεν, *v.* ἔχω.
 ἐξ-εμέω-ω, *f.* ἔσω, rejeter en vomissant, vomir, OD. 12, 237 et 437; HÉS. *Th.* 497; PLAT. *Rsp.* 406d; *abs.* AR. *Ach.* 586, *Ran.* 11; *fig.* vomir (de l'argent volé), rendre gorge, acc. AR. *Ach.* 6.
 ἐξέμμορε, *v.* ἐκμείρομαι.
 ἐξ-εμπεδώω-ω, confirmer, sanctionner, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 12.
 ἐξ-εμπολάω-ω (*pf. pass.* ἐξημπόλημαι) 1 vendre au dehors, exporter, HDT. 1, 1; DH. 3, 46; *fig.* SOPH. *Ant.* 1036 || 2 *p. suite*, se procurer en vendant au dehors, SOPH. *Ph.* 303 || ➤ *Ion.* ἐξεμπολέω, HDT. 1, 1.
 ἐξεμπολέω, *v.* le préc.
 ἐξ-εναίρω (*seul. inf.* αο. 2 ἐξεναιρεῖν) tuer, HÉS. *Sc.* 329.
 ἐξ-εναρίζω [ᾱ] (*f.* ἔξω, αο. ἐξενάριξα) 1 dépouiller un ennemi tué en combattant; ἐξ. τινά, IL. 4, 488, etc. dépouiller le corps d'un ennemi; τεύχεα, IL. 13, 619, enlever les armes d'un ennemi tué || 2 *p. suite*, tuer dans un

combat, IL. 6, 30; OD. 11, 273; HÉS. *iñ.* 289; LYG. 50 (ἐξ. ἐναρα).
 ἐξ-ενεγκεῖν, ἐξ-ενεῖκαι, ἐξ-ενειχθῆναι, *v.* ἐκφέρω.
 ἐξ-ενεπω (*seul. prés.*) 1 proclamer, déclarer, PD. N. 4, 5 3; O. 8, 26 || 2 dire, A. RH. 1, 764.
 ἐξ-ενεχυριάζω [ῶ] prendre en gage, DL. 6, 99.
 ἐξ-ενθοῖς, ἐξ-ενθών, ἐξ-ενθοῖσα, *v.* ἐξέρχομαι.
 ἐξ-εντερίζω : 1 enlever les intestins, DIOSC. 2, 67 || 2 enlever la moelle d'une plante, DIOSC. 4, 151.
 ἐξ-εντο, *v.* ἐξίημι.
 ἐξ-εο, *v.* ἐξίημι.
 ἐξ-επάδω, apaiser par des enchantements, charmer, PLAT. *Phæd.* 77e; PLUT. *M.* 384a; *pass.* se laisser calmer par des exhortations, SOPH. O. C. 1194.
 ἐξ-επαίρω, élever, d'où *fig.* exciter, encourager à, *inf.* EUR. (PLUT. *M.* 102f); AR. *Lys.* 623.
 ἐξ-επαρθον, *v.* ἐκπέρθω.
 ἐξ-επέσον, *v.* ἐκπίπτω.
 ἐξ-επέτασα, *v.* ἐκπετάννυμι.
 ἐξ-επεύχομαι, se glorifier, se vanter de, *inf.* SOPH. *Ph.* 668.
 ἐξ-επι-και-δέκατος, η, ον [κα] seizième, ANT. 12, 4.
 ἐξ-επιπολής, *adv.* à la surface, LUC. *Nigr.* 35.
 ἐξ-επιστάμαι : 1 savoir à fond, savoir parfaitement : τι, HDT. 2, 43; 5, 93, ATT. *qgn* ch.; avec un *part.* HDT. 1, 190; SOPH. O. C. 1584, etc. savoir parfaitement que *qgn*, etc.; avec εὔ, ESCHL. *Ag.* 838; HDT. 3, 146; avec καλῶς, SOPH. O. C. 417, savoir parfaitement || 2 savoir par cœur, PLAT. *Phædr.* 228c.
 ἐξ-επισφραγίζω [ᾱ] sceller solidement, *fig.* CHARRÉM. (ATH. 608c).
 ἐξ-επίτηδες, *adv.* à dessein, HPC. *Art.* 813; AR. *Pl.* 916; PLAT. *Gorg.* 461c; *en mauv. part.* DÉM. 532, 25; 575, 10.
 ἐξ-επιτρέπω, c. ἐπιτρέπω, DC. *Exc. init.*
 ἐξ-επομβρέω-ω (*seul. prés.*) faire pleuvoir, SOPH. *fr.* 470.
 ἐξ-επραθον, *v.* ἐκπέρθω.
 ἐξ-επτῇ, *v.* ἐκπέτομαι.
 ἐξ-εραίνω, c. ἐξεράω, POL. 8, 8, 3.
 ἐξ-εραμα, ατος (τὸ) [ρα] déjection, matière vomie, NT. 2 *Petr.* 2, 22 (ἐξεράω).
 ἐξ-εράω-ω, évacuer, d'où : 1 rejeter en vomissant, en crachant, etc. HPC. 507, 27, etc.; PHÉRÉCR. (ATH. 685a) || 2 jeter le contenu d'un vase : ὕδωρ, DÉM. 963, 10; 993, 17; DH. 2, 69, l'eau de la clepsydre; *p. anal.* τὸν ἀέρα, ARSTT. *Probl.* 32, 5; PLUT. *M.* 904b, chasser l'air, *en parl. des poumons*; τὰς φήφους, AR. *Vesp.* 993, secouer les cailloux hors de l'urne (pour compter les suffrages) || ➤ *Part. ao. pass.* ἐξεραθείς [ᾱ] HPC. 2, 782 (cf. συνέραω).
 ἐξ-εργάζομαι (*f.* ἄσομαι, αο. ἐξεργάσασθην : αο. *pass.* ἐξεργάσθην, *pf.* ἐξεργάσμαι) I mener à terme, d'où : 1 exécuter, accomplir : ἔργον, SOPH. *Ant.* 384, *Tr.* 706, une œuvre; νηόν, HDT. 3, 20, élever un temple; φόνον, PLAT. *Leg.* 869a, accomplir un meurtre || 2 *particul.* effectuer, réaliser, avec idée d'efforts pour mener à terme une tâche difficile ou incertaine : τοιοῦτόν τινα, XÉN. *Conv.* 4,

60, parvenir à rendre qqn tel (qu'on veut); μισθός ἡμῖν ἔξεργασται, Xén. *Hell.* 3, 1, 28, une solde nous est assurée; avec double rég. ἔξ. κατὰ τινα, Hdt. 6, 3; PLAT. *Ep.* 352d, faire du mal à qqn || 3 travailler avec soin, traiter à fond: περὶ τινος, POL. 3, 26, 5, un sujet de recherches || II exercer, cultiver, particul. *au pass.* ἡ γῆ ἔξεργασται, THC. 1, 82, la terre a été cultivée; ἀγροὶ εὖ ἔξεργασμένοι (ion.) Hdt. 5, 29, champs bien cultivés; fig. ἔξεργάζεσθαι τέχνην, Xén. *Conv.* 4, 61; PLAT. *Ap.* 22d, exercer un art || III avec idée d'hostilité, venir à bout de, c. à d.: 1 soumettre, réduire: ἐχθρούς, App. ses ennemis || 2 ruiner, faire périr, Hdt. 4, 134; 5, 19; EUR. *Hel.* 1098; PLUT. *Num.* 9, etc.; ἔξεργάζεσθαι, EUR. *Hipp.* 565, c'est fait de nous || ➤ Fut. pass. au sens pass. ἔξεργασθήσονται, ISOGR. 419 d. *Ao. pass.* au sens pass. ἔξεργάζσθην, ISOGR. 84a, etc. Pf. ἔξεργασμαι au sens act. SOPH. *Ant.* 384, etc.; au sens pass. v. ci-dessus.

ἔξεργασία, ας (ῆ) [γᾶ] 1 achèvement, POL. 10, 45, 6 || 2 travail du sol, culture, TH. C. P. 3, 1, 6; p. ext. travail de composition, DH. *Isocr.* 4; PLUT. *M.* 1004e (ἔξεργάζομαι).

ἔξεργαστικός, ῆ, ὄν, propre à exécuter, POL. 15, 37, 1 || Sup. -ώτατος, Xén. *Mem.* 4, 1, 4 (ἔξεργάζομαι).

* ἔξεργαστικῶς, adv. laborieusement, au cp. -ότερον, CORN. 35; DYSCL. *Synt.* 282, 10.

ἔξ. ἐργῶ, v. ἔξ. ἐργῶ.

ἔξ. ἐρεῖνω (seul. prés.) chercher à savoir, d'où: 1 interroger: τινα, OD. 23, 86, qqn; abs. s'enquérir, IL. 9, 672, etc. || 2 rechercher, demander: τι, OD. 10, 14, etc. qqe ch.; particul. en parl. de lieux: πόρους, OD. 12, 259, chercher à reconnaître ou explorer des passages; fig. κιθάραν, HN. *Merc.* 483, interroger la lyre avec art et sagesse || Moy. (impf. 3 sg. poét. ἔξερεῖνέτο) interroger: τινα, IL. 10, 81, qqn.

ἔξ. ἐρεθίζω, irriter, exciter, PD. 8, 12.

ἔξ. ἐρέθω (seul. prés.) c. le préc. ANTH. 5, 244.

ἔξ. ἐρείδω: 1 appuyer sur, dat. POL. 8, 6, 6; Diosc. 1, 88 || 2 servir de support à, supporter, soutenir, acc. LUC. *Trag.* 55.

ἔξ. ἐρείπω: I tr. abattre (un arbre) PD. P. 4, 469 || II intr. (ao. 2 ἐξήριπον) 1 tomber à terre, en parl. d'un arbre, IL. 14, 414 || 2 avec le gén. tomber de, pendre de, IL. 17, 440; d'où abs. être penché: κάπροι ἀχένας ἔξεριπόντες, HES. *Sc.* 174, sangliers qui ont le cou penché vers le sol || 3 se précipiter, tomber, HES. *Th.* 704.

ἔξ. ἐρείσις, εως (ῆ) action d'appuyer ou de s'appuyer, POL. 6, 23, 4 (ἔξερείδω).

ἔξ. ἐρείσμα, ατος (τό) appui, LON 40, 4 (ἔξερείδω).

ἔξ. ἐρείστικός, ῆ, ὄν, qui peut soutenir, d'où fort: v. ἔξεριστικός (ἔξερείδω).

ἔξ. ἐρέομαι, v. ἔξ. ἐρέω.

ἔξ. ἐρευγῶ (ao. 2 ἐξήρυγον) vomir, DH. 2, 69 || Moy. 1 vomir, HPC. 82e; 278, 30 || 2 avoir un flux de ventre, ARSTT. *H. A.* 10, 1, 15 || 3 se décharger (dans la mer) en parl. de fleuves, Hdt. 1, 202; ARSTT. *H. A.* 8, 20, 6.

ἔξ. ἐρευνᾶω-ῶ, rechercher avec

soin, chercher à savoir exactement, SOPH. *O. R.* 258, *El.* 1100, *Hel.* 429; POL. 14, 1, 13; PLUT. *Luc.* 19 || Moy. m. sign. DC. 52, 6.

ἔξ. ἐρευνήσις, εως (ῆ) investigation, recherche approfondie, SPT. *Ps.* 63, 7 (ἔξερευνᾶω).

ἔξ. ἐρευνητικός, ῆ, ὄν, propre aux investigations, aux recherches approfondies, STR. 154 (ἔξερευνᾶω).

ἔξ. ἐρευξίς, εως, ion. ιος (ῆ) rot, ARÉT. *Caus. m. ac.* 2, 2 (ἔξερεύγω).

1 ἔξ. ἐρέω-ῶ (pour les autres temps, v. ci-dessus) fut. d'un prés. inus. 1 dire en tirant de soi-même, dire malgré soi, être forcé d'avouer, avec ὅτι, SOPH. *Ant.* 325 || 2 p. ext. parler, dire, acc. IL. 8, 286; 12, 215; OD. 9, 365, etc.; SOPH. *O. R.* 800, etc.; avec double acc. ἔξ. τί τινα, SOPH. *El.* 984, dire qqe ch. à qqn || ➤ Pf. ἔξ. ἐίρηκα, SOPH. *Tr.* 350, 374. Fut. pass. 3 sg. ἔξ. ἐίρησεται, SOPH. *Tr.* 1186. Pl. q. pf. 3 sg. ἔξ. ἐίρητο, SOPH. *O. R.* 984.

2 ἔξ. ἐρέω-ῶ (seul. prés.) chercher à savoir, d'où: 1 interroger: τινα, OD. 10, 249, qqn || 2 demander: τι, OD. 116, etc. qqe ch. || 3 explorer, acc. OD. 4, 337, etc.; d'où rechercher, acc. A. RH. 1, 1433 || ➤ Act. subj. 3 sg. ἐργῶ. ἔξερέησι, OD. 4, 337, etc. Moy. inf. ἐργῶ. ἔξερέσθαι, OD. 13, 411, etc. (cf. ἔξερεῖνω).

ἔξ. ἐρημόω-ῶ, rendre désert, d'où: 1 dévaster (une maison, une ville, etc.) acc. PLAT. *Ep.* 332e; ἔξ. οἶκον, DÉM. 1076, 24, laisser une maison dépourvue d'héritiers; ἔξ. ἐρημοῦντες τὰ ἑαυτῶν, Xén. *Vect.* 4, 47, laissant leurs propres places dépourvues de troupes; fig. ἔξ. γένυν δράκοντος, EUR. *H.* f. 253, dégarnir de ses dents la mâchoire d'un dragon; p. ext. ἔξ. γένος, SOPH. *El.* 1010, rendre vide une famille, c. à d. l'exterminer, la ruiner, la détruire || 2 abandonner: δόμους, EUR. *Andr.* 597, 991, une maison.

ἔξ. ἐρήσομαι, f. d'ἔξ. ἐρομαι.

ἔξ. ἐρίζω, s'obstiner dans une dispute, PLUT. *Pomp.* 56; APP. *Civ.* 2, 151.

ἔξ. ἐριθεύομαι [i] capter par ses intrigues, POL. 10, 25, 9.

ἔξ. ἐρινάζω [i] faire mûrir comme les figues dont on hâte la maturité, SOPH. *fr.* 190.

ἔξ. ἐρίσμα, ατος (τό) c. ἔρισμα, PORPH. *Abst.* 1, 10, p. 17.

ἔξ. ἐριστής, οῦ (ὅ) disputeur, chicanier, EUR. *Suppl.* 894 (ἔξερίζω).

ἔξ. ἐριστικός, ῆ, ὄν: 1 irritable, DL. 10, 143 Cob. || 2 qui a tendance à s'irriter, à s'agiter, en parl. du poulx, GAL. 3, 159 (sel. d'autres, ἔξερειστικός) (ἔξερίζω).

ἔξ. ἐρμηνεύω, interpréter, d'où: 1 traduire, DH. 1, 67; au pass. POL. 2, 15, 9; DH. 4, 67, etc. || 2 décrire avec soin, LUC. *H. conscr.* 19.

ἔξ. ἐρομαι, questionner, interroger: τινα, IL. 5, 756; SOPH. *Aj.* 103, qqn; τινος, SOPH. *Ph.* 439, sur ou au sujet de qqn; τι, OD. 13, 127, chercher à connaître qqe ch. || ➤ Impf. 3 sg. poét. ἔξ. ἐίρετο, IL. 5, 756; OD. 13, 127. Fut. ἔξ. ἐρήσομαι, SOPH. *Ph.* 439. *Ao.* 2, 2 sg. ἐξήρου, SOPH. *Aj.* 103. — Prés. ion. ἔξ. ἐίρομαι, A. RH. 3, 19.

ἔξ. ἐρύλλω, c. le suiv. ARSTT. *H. A.* 8, 14, 2 (ao. ἔξ. ἐρύπυσα [ῶ]).

ἔξ. ἐρπω: I intr. 1 ramper hors de, se traîner hors de, SOPH. *Ph.* 294;

AR. *Eq.* 607; en parl. d'insectes, ARSTT. *H. A.* 5, 18, 3, etc. || 2 p. ext. se dérouler, se développer, en parl. d'une armée, Xén. *An.* 7, 1, 6; d'où sortir, CHIL. (DL. 1, 73) || II tr. faire sortir, d'où produire, acc. SPT. *Ps.* 104, 30; cf. AQU. *Gen.* 1, 20; *Ex.* 1, 7.

ἔξ. ἐρρω (seul. imper. prés.) s'en aller, disparaître de, gén. EUR. *Hipp.* 973.

ἔξ. ἐρυθρίαω [ῶ] être très rouge, HPC. 566, 12.

ἔξ. ἐρυθρός, ος, ον [ῶ] très rouge, HPC. *Coac.* 143; ARSTT. *Probl.* 2, 27 (ἔξ. ἐρυθρός).

ἔξ. ἐρύκω [ῶ] (impf. ἐξήρυκον), écarter, repousser, SOPH. *Ph.* 423.

ἔξ. ἐρύω: 1 tirer ou retirer de: βέλος ἔξ. ὤμου, IL. 5, 112, retirer un trait de l'épaule; ἰχθύας ἐκτοσθε θαλάσσης, OD. 22, 386, retirer des poissons de la mer; ποδός τινα, IL. 10, 490, tirer qqn par le pied || 2 arracher (la langue, etc.) OD. 18, 87; Hdt. 2, 38 || ➤ *Ao.* poét. 3 sg. ἔξ. ἐρύσ', IL. 5, 112; 16, 505; ἐργῶ. et ion. ἔξ. ἐρύσε, IL. 23, 870; 3 pl. ἔξ. ἐρύσαν, OD. 22, 386; ion. et ἐργῶ. ἔξ. ἐρύσαν, IL. 13, 194; part. ion. ἔξ. ἐρύσας, Hdt. 2, 38. *Ao.* itér. 3 sg. ἔξ. ἐρύσασκε, IL. 10, 490.

ἔξ. ἐρχομαι (f. ἔξεμι, *ao.* 2 ἐξήλθον, pf. ἐξελήλυθα), aller hors de: I en parl. de pers. 1 sortir, IL. 9, 476, 576, etc.; avec un gén. πόληος, IL. 22, 417; τελεος, *ibid.* 237; πυλάων, *ibid.* 413; χθονός, SOPH. *El.* 768; οἰκων, EUR. *Hec.* 174, etc. sor. ir d'une ville, d'un rempart, des portes, d'un pays, d'une maison; avec la prép. ἐκ et le gén. Hdt. 8, 75, etc.; SOPH. *O. C.* 37, etc.; ou ἔξω, EUR. *Ph.* 476; rar. avec l'acc. ἔξ. τὸ ἄστυ, Hdt. 5, 104; ARSTT. *Pol.* 3, 14; τὴν πόλιν, SPT. *Gen.* 44, 4; χώραν, Hdt. 7, 29, sortir de la ville, d'un pays; fig. ἐκ τῶν ἐφήδων εἰς τοὺς τελεούς, Xén. *Cyr.* 1, 2, 12, sortir de la classe des éphèbes pour entrer dans celle des hommes faits || 2 particul. sortir pour aller au loin, partir: ἐπὶ θήραν, Xén. *Cyr.* 1, 2, 11, pour la chasse; avec idée d'hostilité: ἐπὶ τινα, Hdt. 1, 36, marcher contre qqn; avec un acc. ἔξ. ἔξοδον, partir, Xén. *Hell.* 1, 2, 17; ἔξ. στρατεῖαν, ESCHN. 50, 34, partir pour une expédition; νόστον ἔξ. SOPH. *Ph.* 43, partir pour retourner; abs. partir, quitter un pays, s'exiler volontairement (p. opp. à φεύγειν) DÉM. 634, 21 || 3 en venir à: ἐς χερῶν ἀμιλλάν τινα, EUR. *Hec.* 226, à lutter avec qqn; εἰς ἔλεγχον, EUR. *Alc.* 640, à une preuve; avec l'acc. τι, THC. 1, 70; 3, 108, à qqe ch.; exécuter, accomplir qqe ch.; τὰ νόμιμα, NYMPH. (ATH. 536 a) transgresser les lois; d'où abs. dévier, sortir du droit chemin, PLAT. *Leg.* 644 b; abs. sortir de charge, AND. 10, 37 (décr.); ARSTT. *Pol.* 2, 11, 7 || 4 sortir d'une épreuve, d'un examen, d'où être prouvé, démontré: ἄλλος ἔξ. ἐρχομαι, SOPH. *O. R.* 1084, je sors de là autre; il résulte de là, il est établi par là que je suis autre || II en parl. de choses: 1 sortir: παρὰ τινος, PLAT. *Theæt.* 161 b, émaner de qqn, en parl. de paroles; en parl. de marchandises, sortir d'un pays, être exporté, PLAT. *1 Alc.* 122 e || 2 sortir, se faire jour, avoir une issue, aboutir, en parl. d'événements, d'oracles, de songes: εἰς τέλος, HES. *O.* 216, ar-

river à son terme; κατ' ὀρθὸν ἔξ. SOPH. O. R. 88, avoir une heureuse issue; ἔξηλθε ἡ μῆνις, HDT. 7, 137, sa vengeance fut satisfaite || 3 en parl. du temps, être passé, écoulé, HDT. 2, 139; SOPH. O. R. 73; PLAT. Pol. 298 e; ἐλέγοντο αἱ σπονδαὶ ἐξεληλυθέναι, XÉN. Hell. 5, 2, 2, on disait la trêve expirée || ➤ Ao. 2 inf. poét. ἐξεληθέμεναι, OD. 4, 283; ao. 2 dor. opt. 2 sg. ἐξένθοις, THCR. 11, 63; part. ἐξενθών (vulg.) THCR. 23, 36; fém. ἐξενθοῖσα, THCR. 11, 63.

ἔξερω, v. ἐξερέω.

ἔξ-ερωέω-ω (ao. ἐξηρώησα) s'élançer hors de la carrière, s'emporter, en parl. de chevaux, IL. 23, 468; κελεύθου, THCR. 25, 189, s'écarter de la route.

ἔξ-ερωτάω-ω, interroger : τινα, EUR. fr. 583, qqn; ἐξ τι, PD. P. 9, 79, chercher à savoir qq ch.

ἔξ-εσθίω; manger complètement, dévorer || ➤ Prés. ind. 3 pl. ἐξεσθίουσι, ARSTT. H. A. 5, 22, 13. Fut. 3 sg. ἐξέσθεται, AR. Eq. 1032. Ao. 2 subj. ἐκφάγω [α] AR. Eq. 698. Pf. 3 sg. ἐξεδήδοκεν, AR. Vesp. 925.

ἔξ-εσθω (seul. prés.) c. le préc. ESCHL. Ch. 275.

ἔξεσιη, ης (ῆ) ion. députation; ἐξεσίην ἐλθεῖν, IL. 24, 235; OD. 21, 20, aller en ambassade (ἐξίημι).

ἔξεσις, εως (ῆ) répudiation, HDT. 5, 19 (ἐξίημι).

ἔξεσούθην, ἐξέσουτο, v. ἐκσεύομαι.

ἔξεστι, v. ἐξεῖμι 1.

ἔξεστις, v. *ἐξαστις.

ἔξ-ετάζω (f. ἐξετάσω, rar. ἐξετῶ, ao. ἐξήτασα, pf. ἐξήτακα) I rechercher avec soin, d'où : 1 examiner à fond : ἐξετάζειν βίον τινός, DÉM. 521, 24, la vie de qqn; πράγμα, ANT. 133, 38, une affaire; περί τινος, PLAT. Leg. 685 a, faire une recherche approfondie sur qqe ch.; avec un relat. ἐξ. ὅστις ἐστί, DÉM. 1126, 13, examiner avec soin qui il est; τί καὶ πῶς λέγουσι, PLAT. Phædr. 261 a, ce qu'ils disent et comment; avec double rég. τινὰ πρὸς τινα, DÉM. 330, 29; τι πρὸς τι, ATH. 526 c; ou τι παρά τι, DÉM. 315, 3; cf. ISOCR. 160 e, examiner une personne ou une chose à côté d'une autre, en la comparant à une autre, d'où abs. comparer, DÉM. 1485, 17 || 2 particul. éprouver un métal, CHIL. (Bgh Lyr. p. 568); fig. φίλους, THGN. 1010, éprouver des amis; ξυμμαχίαν, THCR. 2, 7, faire l'épreuve d'une alliance || 3 passer une revue (de troupes) THCR. 2, 7; 7, 33, etc.; au pass. EUR. Suppl. 391; d'où dénombrer, énumérer : ἀμαρτήματα, ISOCR. 152 d, les fautes de qqn || 4 interroger : τινά, HDT. 3, 62; SOPH. O. C. 210, etc. qqn; τινὰ περί τινος, PLAT. Phædr. 258 d, qqn sur qqe ch.; τινά τι, XÉN. Cyr. 6, 2, 35; PLAT. Gorg. 515 b, demander qqe ch. à qqn || II p. suite, admettre après examen, d'où : 1 admettre comme prouvé, d'où au pass. ἐξετάζεται παρών, PLAT. Leg. 764 a, il est prouvé avoir été présent; καὶ λέγων καὶ γράφων ἐξεταζόμεν τὰ δέοντα, DÉM. 286, 4, il est prouvé que j'ai dit et écrit ce qu'il fallait; ἐχθρὸς οὐ κατήγορος ἐξεταζόμενος, DÉM. 525, 25; 613 fin, ennemi ou accusa eur avéré || 2 p. suite, être classé au nombre de, avec un gén. τῶν ἐχθρῶν ἐξετάζεσθαι, DÉM. 134, 23, être classé au nombre des ennemis (de qqn); avec une prép. ἐν τοῖς ἱππικοῖς, PLUT. Pomp. 14, parmi les chevaliers; de même avec μετά et le gén. DÉM. 300, 27; abs. DH. 6, 63; cf. PLUT. M. 74 b, être du parti de qqn, partisan de qqn || ➤ Dans les inscr. att. on trouve l'impf. sans augment ἐξέταζεν, CIA. 2, 835 a, 16 (320/317 av. J. C.) à côté de l'ao. pass. avec augment ἐξητάσθη, ibid. 716 a, 13 (après 330 av. J. C.) (v. Meisterh. p. 137, 18). — Ao. dor. ἐξήταξα, THCR. 14, 27.

ἔξετασις, εως (ῆ) [α] 1 recherche, examen, PLAT. Ap. 22 e, Theæt. 210 c; ἐξ. ποιῆσθαι περί τινος, LYCURG. 151; ou λαμβάνειν, DÉM. 308, 25, faire une enquête sur qqe ch.; πρὸς τι, LUC. Prom. 12, en comparaison avec qqe ch. || 2 particul. recensement, revue militaire; ἐξέτασιν ποιῆσθαι, THCR. 4, 74, etc.; ou ποιῆν, XÉN. An. 1, 2, 9, passer une revue de troupes; à Rome, ἐξ. βίων, PLUT. Amil. 38, censure (ἐξετάζω).

ἔξετασμός, οὐ (ὀ) c. le préc. DÉM. 230, 14, PLUT. M. 1060 b; SPT. Sap. 4, 6 (ἐξετάζω).

ἔξεταστέον, vb. d'ἐξετάζω, PLAT. Rsp. 599 a.

ἔξεταστήριον, οὐ (τὸ) épreuve, preuve, ORIG.

ἔξεταστής, οὐ (ὀ) I qui examine, qui fait une enquête, DH. 2, 67; PLUT. Ages. 11; LUC. Gall. 22 || II particul. 1 vérificateur des comptes de l'Etat, ARSTT. Pol. 6, 8, 16 || 2 ἐξ. τῶν ξένων, ESCHN. 16, 7, magistrat chargé de vérifier le montant de la solde des troupes mercenaires, à Athènes (ἐξετάζω).

ἔξεταστικός, ῆ, ὄν : 1 propre à rechercher, à examiner : τινός, XÉN. Mem. 1, 1, 7, qqe ch.; abs. LUC. Herm. 64 || 2 qui recherche ou examine, XÉN. OEc. 12, 19 || 3 dont on se sert pour une recherche, pour un examen, ARSTT. Top. 1, 2, 2 || 4 qui concerne un ἐξεταστής : τὸ ἐξεταστικόν (s. e. ἀργύριον) DÉM. 167, 17, honoraires d'un ἐξεταστής (ἐξετάζω).

ἔξεταστικῶς, adv. de manière à vérifier exactement, DÉM. 215, 9.

ἔξ-έτεροι, αι, α, quelques autres, NIC. Ith. 412, 744 (ἐξ. ἕτερος).

ἔξ-έτης, ης, ες : 1 âgé de six ans, IL. 23, 266; PD. N. 3, 47; AR. Nub. 862 || 2 qui dure six ans, LYS. 183, 15 (ἐξ. ἔτος).

ἔξ-έτι, adv. depuis ce temps; p. suite, abs. depuis, avec un gén. ἐξ. πατρῶν, OD. 8, 245, depuis nos pères; ἐξ. τοῦ ὅτε, IL. 9, 106, depuis que; avec un adv. ἐξ. κεῖθεν, CALL. Apoll. 104, depuis ce moment; postér. en prose, ἐξέτι νέου, APP. Civ. 2, 86, ou νεαροῦ, EL. N. A. 5, 39, depuis le jeune âge (ἐξ. ἔτι).

ἔξετις, acc. ιν, fém. d'ἐξέτης, PLAT. Leg. 794 c.

ἔξ-ευγενίζω, rendre noble comme un homme libre, ORIG. 1, 992 Migne.

ἔξ-ευδιάζω, rasséréner complètement, apaiser complètement (une tempête) acc. PHIL. 2, 345.

ἔξ-ευθύνω, faire rendre compte à, acc. PLAT. Leg. 945 d.

ἔξ-ευκρινέω-ω [ι] 1 rechercher avec soin, POL. 35, 2, 6 || 2 manier délicatement, HEC. Fract. 763.

ἔξ-ευλαδέομαι-οῦμαι [α] se gar-

der avec soin de, acc. PLAT. Lach. 199 e; ou μή avec le subj. ESCHL. fr. 195; EUR. Andr. 645.

ἔξ-ευμαρίζω [α] faciliter, alléger, EUR. H. f. 18; PHIL. V. M. 1, et. || Moy. faciliter, préparer, EUR. H. f. 81 (ἐξ. εὐμαρής).

ἔξ-ευμενίζω, au moy. se rendre favorable : τινα, PLUT. Fab. 4, etc.; PHIL. 1, 168; 2, 533; JOS. A. J. 11, 5, 4; 12, 2, 13, qqn.

ἔξ-ευμενισμός, οὐ (ὀ) action de se rendre favorable, NICOM. Harm. p. 28 (ἐξ-ευμενίζω).

ἔξ-ευνουχίζω, rendre eunuque, PHIL. 1, 224, 289; fig. PLUT. M. 692 c (ἐξ. εὐνοῦχος).

ἔξ-ευπορέω-ω : 1 procurer, fournir : τί τινι, PLAT. Leg. 918 c, un secours à qqn || 2 avoir des ressources, un moyen : περί τι, PLAT. Leg. 861 b, pour faire qqe ch.

ἔξ-εύρεσις, εως (ῆ) invention, découverte, HDT. 1, 67; 1, 94; PLAT. Min. 315 a (ἐξ-εὐρίσκω).

ἔξ-ευρετέος, α, ον, vb. d'ἐξ-εὐρίσκω, AR. Nub. 728; PLAT. Rsp. 380 a.

ἔξ-ευρετικός, ῆ, ὄν, inventif, M. ANT. 1, 9 (ἐξ-εὐρίσκω).

ἔξ-εύρημα, ατος (τὸ) invention, découverte, ESCHL. Sept. 649; HDT. 1, 53, etc.; AR. Eccl. 578 (ἐξ-εὐρίσκω).

ἔξ-εὐρίσκω (f. -εὐρήσω, ao. -εὐρον) 1 parvenir à trouver, découvrir, IL. 18, 322; THCR. 8, 66; PLAT. Rsp. 566 b; avec un relat. ἐξ. ὁπόθεν, AR. Eq. 800, trouver d'où, etc. || 2 particul. trouver par le secours de l'intelligence, imaginer : τι, HDT. 1, 8, etc.; ESCHL. Pr. 97, 460, qqe ch. || 3 chercher à découvrir, explorer (un lieu) PD. I. 3, 74; d'où reconnaître : τινά ἐχθίω Φρυγῶν, SOPH. Aj. 1054, qqn comme plus hostile que les Troyens; avec une prop. inf. HDT. 1, 196 || 4 fournir, procurer par un effort, découvrir, acc. γαστρὶ τὰ σύμφορα, SOPH. Ph. 287, les choses utiles à la subsistance || Moy. imaginer, inventer, THCR. 24, 112 || ➤ Ao. moy. 3 pl. poét. ἐξ-εὐρόντο, THCR. l. c.

ἔξ-ευτελίζω, mépriser, dédaigner, PLUT. Alex. 28; ATH. 494 c; JOS. A. J. 18, 1, 3.

ἔξ-ευτελισμός, οὐ (ὀ) mépris, dédain, DH. Thuc. 3, 2 (ἐξ-ευτελίζω).

ἔξ-ευτελιστής, οὐ (ὀ) qui dédaigne, PHILOD. π. κακ. 24, 6 Sauppe (ἐξ-ευτελίζω).

ἔξ-ευτονέω-ω, avoir la force de, inf. ARR. Epict. 4, 1, 147.

ἔξ-ευτρεπίζω, préparer, EUR. El. 75.

ἔξ-ευφραίνομαι, faire éclater sa joie, SPT. Ezech. 23, 41 (var.); HERM. Poem. 67, 9.

ἔξ-εὐχομαι : 1 se vanter : τι, ESCHL. Ag. 533, Suppl. 272 et 275, de qqe ch.; avec un inf. PD. O. 13, 59 || 2 désirer vivement, ESCHL. Ch. 215, etc.; avec la prop. inf. EUR. Med. 930, désirer vivement que.

ἔξ-εφαάνθη, v. ἐκφαίνω.

ἔξ-εφηβος, οὐ (ὀ) qui a dépassé l'âge des éphèbes, CENSOR.

ἔξ-εφίημι, au moy. mander, prescrire, avec l'inf. SOPH. Aj. 795; EUR. I. T. 1468.

ἔξ-εχέβρογχος, ος, ον, qui a le nœud de la gorge saillant, HEC. Irt.

807; ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 8 (ἔξέχω, βρογχος).

ἔξεχέγλυτος, ος, ον, qui a les fesses saillantes, HPC. *Art.* 823 (ἔξέχω, γλοῦτος).

ἔξεχεα, v. ἐκχέω.

ἔξεχής, ής, ές, proéminent, saillant, ARÉT. *Cur. m. diut.* 8 (ἔξέχω).

ἔξέχω : 1 se projeter hors de, avancer en saillie : τινός, AR. *Vesp.* 1377; sur qqe ch.; abs. être saillant, proéminent, HPC. *V.C.* 895; τὰ ἐξέχοντα, PLAT. *Rsp.* 602 c, les surfaces convexes, p. opp. à κοῖλα; τὸ ἐξέχον, PHILSTR. 72, le relief, en peinture, p. opp. à τὸ εἰσέχον; fig. ἔξ. ἀρετῇ, ASCLÉP. *TACT.* 1, 2, être éminent par le mérite || 2 se montrer, en parl. du soleil, c. a d. se lever, AR. *Vesp.* 711; DÉM. 1011, 3 || Moy. être attaché à, s'attacher à, gén. DH. 1, 79; D. CHR. 2, 205 Reiske; CLÉM. 1, 384, 393 Migne.

ἔξεψω, faire cuire, HDT. 4, 61; au pass. ARSTT. *Meteor.* 4, 1, 4.

ἔξεωσα, v. ἐξωθέω.

ἔξηθος, ου (ό) c. ἐξέφηθός, ESCHL. *Sept.* 11.

ἔξηγεομαι-οῦμαι : I 1 conduire, guider, abs. PLAT. *Rsp.* 474 c; ἔξ. τινός, IL. 2, 806; ου τινι, SOPH. *O.C.* 1589, qqn; ἔς τόπον, HDT. 6, 135, conduire dans un lieu; ou avec l'acc. seul SOPH. *O.C.* 1520; avec double rég. acc. de chose et dat. de pers. à δ' ἐξηγεῖσθε τοῖς ξυμμάχοις, THC. 3, 55, quant aux entreprises où vous engagez vos allies; ou gén. de chose et dat. de pers. ἔξ. τινι τῆς πράξεως, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 29, montrer à qqn par son propre exemple ce qu'il faut faire; en parl. d'un texte de loi : ἔξ. τῷ κήρυκι τὸν νόμον, DÉM. 363, 18, dicter au héraut le texte de la loi || 2 p. suite, diriger, gouverner : ἔξ. τοὺς ξυμμάχους, THC. 6, 85, diriger les allies; τὰς πόλεις, THC. 1, 76, gouverner les villes; avec le gén. APP. *Civ.* 1, 102; abs. THC. 1, 95 || 3 avec idée d'hostilité, conduire (une armée) : ἔξ. εἰς τὴν Ἑλλάδα, XÉN. *An.* 6, 6, 34, conduire une armée en Grèce || II conduire pas à pas ou jusqu'au terme, d'ou : 1 exposer en détail : τι, HDT. 2, 3; ESCHL. *Pr.* 214, 702; THC. 5, 26; περί τινος, XÉN. *Lac.* 2, 1; PLAT. *Ion* 531 a; ὑπέρ τινος, ARR. *An.* 3, 3, 6, qqe ch., donner des explications détaillées sur qqe ch.; avec un relat. ἔξ. ὅτῳ τρόπῳ, HDT. 3, 72, expliquer en détail de quelle manière; avec une prop. inf. expliquer que, etc. SOPH. *Aj.* 320 || 2 expliquer, interpréter : τὰ τοῦ νομοθέτου βουλήματα, PLAT. *Leg.* 802 c; τὰ νόμιμα, DÉM. 1160, 10, la volonté du législateur, les prescriptions de la loi; τὸν ποιητὴν, PLAT. *Crat.* 407 a, commenter ou expliquer la pensée du poète; & Ὅμηρος λέγει, PLAT. *Ion* 531 a, expliquer ce que veut dire Homère; particul. expliquer la volonté des dieux, le sens d'un oracle, en parl. des devins, EUR. *Bacch.* 185, *Ph.* 1011, *I.A.* 529; THC. 7, 50, etc.; en parl. des dieux eux-mêmes, PLAT. *Rsp.* 427 c, 469 a, etc., *Leg.* 604 b || 3 ordonner, prescrire, en parl. des oracles, des prêtres, des dieux : τί τινι, EUM. *Ch.* 552, qqe ch. à qqn; avec un inf. ordonner de, ESCHL. *Eum.* 595; en parl. de la loi, PLAT. *Rsp.* 604 a; en gén. HDT. 5, 23; p.

suite, conseiller, abs. SOPH. *O.C.* 1284.

ἔξηγημα, ατος (τὸ) explication, DH. *Rhet.* 9, 8 (ἐξηγέομαι).

ἔξηγηματικός, ή, όν, c. ἐξηγητικός, MEN. *RHET.* 142, 5.

ἔξηγησις, εως (ή) 1 exposition de faits historiques, récit, THC. 1, 73; POL. 6, 3, 1 || 2 explication, commentaire, PLAT. *Leg.* 631 d; particul. interprétation d'un songe, DS. 2, 29 || 3 traduction, Jos. *A.J. proem.* 3 (ἐξηγέομαι).

ἔξηγητής, ου (ό) 1 qui dirige, qui donne les instructions (pour la conduite d'une affaire, pour le gouvernement d'une maison) HDT. 5, 31; DÉM. 928, 20; particul. guide pour les étrangers, cicérone, PAUS. || 2 qui explique, qui interprète (les oracles, les songes, les présages) HDT. 1, 78; à Athènes, interprète des rites, des coutumes sacrées; qui explique ce qu'il faut faire pour un sacrifice, pour une expiation, PLAT. *Euthyphr.* 4 d, 9 a; *Leg.* 759 c, etc.; *Is.* 73, 24, etc.; particul. qui donne l'autorisation de sépulture après examen du corps, DÉM. 1160, 4 (ἐξηγέομαι).

ἔξηγητικός, ή, όν, propre à raconter ou à expliquer, IERMOG. *Rhet.* 225, 21; SEXT. 420 *Bkk.*; CLÉM. 1, 820; 2, 588 Migne; τὰ ἐξηγητικά (s. e. βιβλία) PLUT. *Nic.* 23, traités de l'interprétation des songes (ἐξηγέομαι).

ἔξηγητικῶς, adv. de façon à expliquer, SEXT. 196 *Bkk.*

ἔξηγορία, ας (ή) 1 glorification, louange, SPT. *Job* 33, 26 || 2 confession, SPT. *Job* 22, 22 (ἐξαγορεύω).

ἔξηγορῶν, v. ἐξεγείρω.

ἔξηγερωσις, ιος (ή) ion. évaporation, ARÉT. 130 (ἔξ. ἀερώω).

ἔξηθεώ-ω, passer à la chausse, filtrer, TH. *C.P.* 6, 13, 1; au pass. ARSTT. *Probl.* 38, 5.

Ἐξηκεστιδ-αλκίδαι, ών (οι) disciples des joueurs de lyre Exekéstides et Alkidès, COM. ANON. (Hsch.).

Ἐξηκεστιδής, ου (ό) Exekéstidès : 1 père de Solon, PLUT. *Sol.* 1 || 2 joueur de lyre, AR. *Av.* 11 (patr. du suiv.).

Ἐξήκεστος, ου (ό) Exèkestos, h. THC. 6, 73; DÉM. 379, 16; 666, 28.

ἔξηκονθ-ήμερος, ος, ον, de soixante jours, HPC. 1013 e (ἐξήκοντα, ήμέρα).

ἐξήκοντα (οἱ, αἱ, τὰ) n. de n. indécl. soixante, IL. 2, 597, 610; OD. 14, 20; etc. (ἔξ, -κοντα).

ἐξηκοντά-δύο, n. de n. indécl. soixante-deux, THÉOP. *Dan.* 5, 31.

ἐξηκοντα-εννέα, n. de n. indécl. soixante-neuf, SPT. 1 *Esdr.* 2, 13.

ἐξηκοντα-έξ, n. de n. indécl. soixante-six, SPT. *Gen.* 46, 26; 3 *Reg.* 10, 14.

ἐξηκοντα-επτά, n. de n. indécl. soixante-sept, SPT. 1 *Esdr.* 5, 15.

ἐξηκοντα-ετής, ής, ές ou ἐξηκοντα-έτης, ης, ες, sexagénaire, MIMN. (DL. 1, 60); HPC. 1149 d, etc. (ἔξ. έτος, cf. ἐξηκοντούτης).

ἐξηκοντα-ετία, ας (ή) durée de soixante ans, PLUT. *Cic.* 25.

ἐξηκοντ-άκις, poét. -άκι [ᾱ] adv. soixante fois, PD. *O.* 13, 141 (ἔξ. -ακίς).

ἐξηκοντά-κλινος, ος, ον [ι] à 60 lits de table, DS. 16, 83 (ἔξ. κλίνη).

ἐξηκοντα-οκτώ, n. de n. indécl. soixante-huit, SPT. *Neh.* 11, 6.

ἐξηκοντα-πέντε, n. de n. indécl.

soixante-cinq, SPT. *Num.* 3, 50; CLÉM. 1, 872.

ἐξηκοντά-πηχυς, υς, υ, de 60 coudées, ATH. 201 e (ἔξ. πήχυς).

ἐξηκοντά-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, de 60 pieds, GAL. 10, 33 *Kühn* (ἔξ. πούς).

ἐξηκοντάς, άδος (ή) soixantième partie, STR. 113 (ἐξήκοντα).

ἐξηκοντα-στάδιος, ος, ον [αδ] de 60 stades, STR. 268 (ἔξ. στάδιον).

ἐξηκοντα-ταλαντία, ας (ή) [αλ] classe des citoyens qui payent 60 talents d'impôts, DÉM. 183, 8 et 11 (ἔξ. τάλαντον).

ἐξηκοντα-τεσσαρες, ες, α, soixante-quatre, A. QUINT. 49; CLÉM. 1, 845, 872.

ἐξηκοντούτης, ης, ες, c. ἐξηκονταετής, PLAT. *Leg.* 755 a, 812 b.

ἐξηκοσταίος, α, ον, qui vient, agit ou se fait le soixantième jour, HPC. *Art.* 832 (ἐξηκοστός).

ἐξηκοστός, ή, όν, soixantième, HDT. 6, 126, etc.; τὸ ἐξηκοστόν, GÉM. 812 a, soixantième partie d'un degré, minute (ἐξήκοντα).

ἐξηκοστο-τέταρτος, η, ον, soixante-quatrième, NICOM. 77; THEOL. 77.

ἔξ-ήκω, venir au terme de, aboutir : 1 avec idée de lieu : οὐκ ἐξήκον οἱ πάντα δεῖ ἀφήκειν, PLAT. *Rsp.* 530 e, n'arrivant pas au terme où doivent aboutir toutes nos connaissances; ἔξ. ὁδόν, SOPH. *El.* 1318, arriver au terme du voyage; fig. ἄλις ἔν' ἐξήκεις δακρύων, SOPH. *O.R.* 1515, litt. c'est assez (d'en être venu) où tu en es venu pleurant, c. a d. tu as assez pleuré || 2 avec idée de temps, HDT. 2, 111; XÉN. *An.* 6, 3, 36; SOPH. *Ph.* 199, etc.; πρὶν ἐξήκειν αὐτῷ τὴν ἀρχήν, PLAT. *Leg.* 766 c, avant que son pouvoir fût expiré || 3 en parl. d'oracles qui s'accomplissent, HDT. 1, 120; 6, 80; τὰ πάντ' ἂν ἐξήκοι σαφῇ, SOPH. *O.R.* 1182, tout semble bien être devenu clair.

ἐξήλατος, ος, ον [α] étiré sous le marteau, IL. 12, 295 (ἔξελαύνω).

ἔξ-ηλιάζω, exposer au soleil, brûler ou faire périr en exposant au soleil, SPT. 2 *Reg.* 21, 6 (ἔξ. ἥλιος).

ἔξ-ηλιόω-ω, faire briller comme le soleil, d'ou au pass. resplendir comme le soleil, PLUT. *M.* 929 d (ἔξ. ἥλιος).

ἐξηλλαγμένως, adv. étrangement, DS. 2, 42; PLUT. *M.* 745 f; SEXT. 328, 10 *Bkk.* (ἐξαλλάσσω).

ἐξήλυσις, εως, ion. ιος (ή) [υ] ion. c. ἐξέλευσις, HDT. 5, 101, etc.

ἔξ-ήμαρ, adv. pendant six jours, OD. 10, 80; 14, 249 (ἔξ. ἥμαρ).

ἐξημαρτημένως, adv. à tort, par erreur, faussement, PLAT. *Leg.* 891 d (ἐξαμαρτάνω).

ἔξ-ημερόω-ω : I adoucir par la culture, d'ou : 1 défricher, cultiver (une terre) HDT. 1, 126 || 2 transformer des plantes sauvages en plantes cultivées, PLUT. *Fab.* 20 || 3 en parl. de pers. cultiver, civiliser, POL. 4, 21, 4; PLUT. *Num.* 3 || II purger de bêtes féroces, EUR. *H. f.* 20, 852; fig. délivrer (un pays) de maux, PLUT. *Tim.* 35.

ἐξημέρωσις, εως (ή) action d'appriivoiser, de cultiver, PLUT. *Num.* 14 (ἐξημερώω).

ἔξ-ήμεσα, v. ἐξέμεω.

ἔξημοιβός, ός, όν, de rechange

Οδ. 8, 249; Q. SM. 7, 437 (ἐξαμείδω).
 ἐξήν, *imprf.* d'ἐξεστι, v. ἐξείμι 1.
 ἐξινεγκα, *ao. 1 d* ἐκφέρω.
 ἐξηνιος, *ος, ον*, sans frein, PLUT. M. 51 d e (ἐξ, ἡνία).
 ἐξήπαφον, v. ἐξαπαφίσκω.
 ἐξ-ῖπειρόω-ω, réunir au continen, STR. 52 et 458 (ἐξ, ἡπειρος).
 ἐξ-ῖπεροπεύω, tromper, AR. Lys. 840.
 ἐξ-ῖπιαλόομαι-οὔμαι [ᾱ] se changer en fièvre violente, HEC. 53, 17 (ἐξ, ἡπιάλος).
 ἐξηράμην, v. ἐξαίρω.
 ἐξήρετμος, *ος, ον*, à six rames, ANT. 1. *impr.* 204 (ἐξ, ἔρετμόν).
 ἐξηρημένως, *adv.* d'une façon abstraite, PROCL. Parm. 688 Stallb. (ἐξαιρέω).
 ἐξ-ῖρης, *ης, ες*, à six rangs de rames, PLUT. Cato. mi. 39; ἡ ἐξ. (s. e. ναῦς) POL. 1, 26, 11; 16, 7, 1, etc. navire à six rangs de rames (ἐξ, ἄρω).
 ἐξ-ῖρικός, *ή, όν, c.* ἐξήρης, POL. fr. 35.
 ἐξῆς, *adv.* à la suite : 1 avec idée de lieu, à la suite, en se suivant, OD. 4, 449, 580; 9, 104; EUR. I. A. 249, H. I. 986, Bacc. i. 935; XEN. Ath. 1, 6; PLAT. Theæt. 152, e, 193 b; etc.; ἐξ. περᾶνεσθαι τόν λόγον, PLAT. Gorg. 454 c, poursuivre pas à pas la discussion; ὁ ἐξῆς λόγος, PLAT. Tim. 20 b, la suite du discours; τὸ ἐξ. SCH.-EUR. Ph. 190; SCH.-THC. 1, 70, etc.; τὰ ἐξ. HARP. (v^o κατάστασις) la suite du discours; avec *imprf.* à la suite de : τιнос, AR. Ran. 765; PLAT. Rsp. 390 a; DÉM. 260, 4; PAUS. 2, 19, 5; ARSTT. Mund. 3; τινι, AR. Lys. 633; PLAT. Crat. 399 d, 420 d, Leg. 763 e; ARSTT. Mund. 4, à la suite de qqn ou de qqe ch. || 2 en parl. du temps, ensuite, après, ESCHL. fr. 284; AR. Eccl. 638; τὰ ἐξῆς, POL. 1, 52, 4; 2, 54, 8, la suite des événements; εἰς τὸ ἐξ. HLD. 5, 33, à l'avenir; τὸν ἐξ. χρόνον, PLAT. Pol. 271 a, le temps d'après; ἡ ἐξ. ἡμέρα, NT. Luc. 9, 37, le jour suivant; τῇ ἐξῆς (s. e. ἡμέρᾳ) NT. Ap. 25, 17; ἐν τῇ ἐξ. NT. Luc. 7, 11, au jour suivant, le jour suivant || 3 en parl. de conséquences, par suite de, d'accord avec : τινι, AR. Lys. 633, de façon à convenir à qqn; κατὰ τὰ ἐξ. τῷ νοερῷ ζῶν, M. ANT. 4, 5, comme il convient à un animal raisonnable || ➤ Epg. ἐξεῖης, IL. 1, 448; OD. 1, 145, etc. (ἐχω).
 ἐξητασμένως, *adv.* avec soin, exactement, PHIL. 1, 238; M. ANT. 1, 16 (ἐξετάζω).
 ἐξ-ῖτριάζω, passer à travers un linge, IPC. (GAL. Lex. 468) (ἐξ, ἡτριον).
 ἐξ-ῖττάομαι-ωμαι, être inférieur à, être vaincu par, gen. PLUT. Alex. 14; ARR. An. 7, 12, 9.
 ἐξ-ῖχέω-ω : 1 faire résonner, faire retentir, SPT. Sir. 40, 13; Joel 3, 14; NT. I Thes. 1, 8, etc.; ἐξ. τὸ κύκνειον, POL. 30, 4, 7, faire entendre en mourant le chant du cygne || 2 produire un son discordant, d'où fig. déraisonner, POLÉM. Physiogn. 1, 22.
 ἐξ-ῖομαι-ωμαι [i] 1 guérir complètement, HDT. 3, 132, 134; EUR. Rhes. 872 || 2 fig. remédier à, calmer (la faim, la soif, la crainte, etc.) acc. PLAT. Phil. 54 e, Leg. 918 e, 933 c; réparer (un tort) PLAT. Leg. 879 a; empêcher, prévenir, acc. EUR. El. 1024.
 ἐξ-ῖδεῖν *inf. ao. 2 d'*ἐξοράω.

ἐξ-ῖδιάζομαι [iδ] s'approprier, s'assimiler, faire sien, acc. DIPH. (Bkk. 96, 31); POL. 8, 27, 7; DS. 1, 23 (ἐξ, ἰδιος).
 ἐξ-ῖδιασμός, *οὔ (δ)* [iδ] l'action de s'approprier, d'identifier avec soi, STR. 794 (ἐξ-ῖδιάζομαι).
 ἐξ-ῖδιομαι-οὔμαι [iδ] c. ἐξ-ῖδιάζομαι, XEN. Hell. 2, 4, 8; ISOCR. 241 d.
 ἐξ-ῖδιοποιέομαι-οὔμαι [iδ] c. le préc. DS. 5, 57; 14, 21; DYSCL. Synt. 199, 6; CLÉM. 1, 1012 b; 2, 281 b Migne; ATH. 50 f.
 ἐξ-ῖδῖω [iδ] transpirer, *euphém.* p. laisser aller sous soi, AR. Av. 791.
 ἐξ-ῖδρόω-ω, suer, transpirer, HEC. Gl. 51, 52; 55, 12 et 40; DS. 4, 78.
 ἐξ-ῖδρύω, faire asseoir, SOPH. O. C. 11 || Moy. asseoir, établir, fig. EUR. fr. 877.
 ἐξ-ῖδρωσις, *εως (ή)* transpiration abondante, PLUT. M. 949 e (ἐξ-ῖδρώ).
 ἐξ-ῖλεισις, *εως (ή)* dévidage (d'un fil) EN. TACT. 31, 1 (ἐξ-ῖλημι).
 ἐξ-ῖλημι (f. ἐξήσω, etc. v. ἔλημι) I tr. laisser aller hors de, d'où : 1 renvoyer : τινὰ ἐς Ἀχαιοῦς, IL. 11, 141, renvoyer qqn chez les Grecs; ἐπὶ τοὺς Πέρσας, HDT. 3, 146, chez les Perses || 2 lancer : ἐξ. ἄφρόν, EUR. Bacch. 1122, jeter de l'écume; ἀκτῖνας, EUR. Bacch. 678, lancer des rayons, en parl. du soleil; p. anal. συριγμόν, APD. 1, 6, 3, 4, lancer un sifflement || 3 laisser aller, lâcher : πάντα κάλων (v. κάλως); d'où ouvrir : ἱστίον, PD. P. 1, 90, les voiles (au vent) || 4 faire sortir de : ἐξέμεναι ἱππόθεν, OD. 11, 531, faire sortir du cheval (de bois); ἐξ. ἐκ τιнос, HDT. 2, 87, faire sortir une chose d'une autre || II intr. se diriger au dehors, en parl. d'un fleuve : ἐς πόντον, HDT. 1, 6, etc.; ἐς θάλασσαν, THC. 4, 103, se jeter dans la mer || Moy. renvoyer loin de soi, chasser : γυναῖκα, HDT. 5, 39, une femme || ➤ Ao. 2 opt. 3 pl. ἐργ. ἐξείην, IL. 24, 227; *inf. ἐργ.* ἐξέμεναι, OD. 11, 531, ou ἐξέμεν, IL. 11, 141.
 ἐξ-ῖθύνω [i] redresser, rendre tout à fait droit, IL. 15, 410; fig. diriger, A. RH. 1, 562.
 ἐξ-ῖκάνω (s. *ul. prés.*) c. ἐξικνέομαι et ἐξίκω, ORPH. Arg. 195.
 ἐξ-ῖκετεύω [i] supplier, SOPH. O. R. 760.
 ἐξ-ῖκμάζω : I tr. c. assier l'humidité, d'où : 1 faire sortir par transpiration (la sueur, les humeurs) ARSTT. H. A. 7, 2, 10; p. suite, au pass. s'évaporer, ARSTT. Meteor. 4, 9, 1 || 2 faire sécher, dessécher, ARSTT. H. A. 8, 4, 2; TH. C. P. 4, 8, 4; d'où au pass. être séché, PLAT. Tim. 33 c; ARSTT. H. A. 8, 5, 6; p. ext. faire sortir des larmes, d'où pleurer sur, acc. EUR. Andr. 398 || II intr. s'évaporer, ARSTT. Meteor. 4, 7, 14; Probl. 22, 9.
 ἐξ-ῖκμαστέος, *α, ον, vb.* du préc. PHILSTR. Gymn. 3 51.
 ἐξ-ῖκμαστικός, *ή, όν*, propre à dessécher, à faire évaporer, PROCL. Plol. 1, 4, p. 27.
 ἐξ-ῖκνεομαι-οὔμαι (f. ἐξέομαι, *ao. 2* ἐξικόμην) 1 dépasser, s'étendre, d'où parvenir à, atteindre, avec l'acc. de lieu, IL. 9, 475, etc.; τινα, OD. 13, 206; 20, 223; HES. Sc. 470; PD. N. 10, 64; P. 11, 35; I. 6, 44, s'approcher de qqn; avec une prép. πρὸς πεδία, ESCHL. Pr. 793; ἐπ' ὄρους, ESCHL. Ag. 303; ἐς βύσσον, HDT. 2, 28, par-

venir à des plaines, à une montagne, auprès d'un abîme; avec un suj. de chose : ὅσον τόξευμα ἐξικνέεται, HDT. 4, 139, aussi loin que porte un trait; en parl. de la vue, XEN. Mem. 1, 4, 17; de l'ouïe, HDT. 2, 34; fig. en parl. de l'intelligence, parvenir (à saisir, à comprendre) HDT. 1, 171; PLAT. Hipp. ma. 281 d; PLUT. Sol. 3, etc. || 2 fig. en parl. d'un but, parvenir à, atteindre : τι, PD. I. 6, 19; τιнос, EUR. El. 612; πρὸς τι, POL. 1, 3, 10, parvenir à qqe ch., atteindre ou obtenir qqe ch.; abs. parvenir au but, atteindre le but, d'où réaliser, accomplir, acc. THC. 1, 70 || 2 être capable de, suffire à : πρὸς τι, HDT. 4, 10; ἐπὶ τι, PLUT. Pomp. 39, suffire à qqe ch.; abs. ὃν ἐξικνῆται τὰ ἡμέτερα χρήματα, PLAT. Prot. 311 d, si nos ressources sont suffisantes || ➤ Prés. part. ion. ἐξικνεύμενον (var. ἐπικν.) HDT. 3, 9. Ao. 1 sg. dor. ἐξ-ῖκόμαν, PD. P. 3, 76.
 ἐξ-ῖκω (*imprf.* 3 sg. ἐξίκην) c. ἐξ-ῖκνέομαι, ORPH. Arg. 394.
 ἐξ-ῖλαρόω-ω [ᾱ] jégayer, ATH. 420 e.
 ἐξ-ῖλασις, *εως (ή)* [iᾱ] action d'apaiser ou de rendre favorable, DL. 1, 110; SPT. Num. 29, 11 (ἐξ-ῖλάσχομαι).
 ἐξ-ῖλάσχομαι, f. ἄσχομαι [i] se rendre propice : τινα, ORACL. (HDT. 7, 141); XEN. Cyr. 7, 2, 19; POL. 3, 112, 9; 32, 25, 7, qqn; d'où apaiser par des sacrifices ou par une expiation, acc. POL. 1, 68, 4; PLUT. M. 149 d; au pass. PLAT. Leg. 862 c || ➤ [i] ORACL. (HDT. l. c.).
 ἐξ-ῖλασμα, *ατος (τό)* [i] sacrifice expiatoire, SPT. 1 Reg. 12, 3; Ps. 48, 8 (ἐξ-ῖλάσχομαι).
 ἐξ-ῖλασμός, *οὔ (δ)* [i] sacrifice expiatoire, d'où purification, expiation, SPT. Lev. 23, 27; 1 Par. 28, 11, etc. (ἐξ-ῖλάσχομαι).
 ἐξ-ῖλαστέον [i] vb. d'ἐξ-ῖλάσχομαι, SYN. 1369 d Migne.
 ἐξ-ῖλαστικῶς [iλ] *adv.* de manière à rendre les dieux propices, CORN. 32 fin (ἐξ-ῖλάσχομαι).
 ἐξ-ῖλεόω-εω [i] rendre favorable, SPT. 2 Reg. 21, 9 || Moy. apaiser par un sacrifice, se rendre favorable, STR. 198; HERMOG. Rhet. 24, 8 (ἐξ, ἵλεως).
 ἐξ-ῖλλω (var. ἐξείλλω) dérouler, d'où démêler (une piste) XEN. Cyn. 6, 15 (cf. ἐξείλεω).
 ἐξ-ῖνάω [i] (*seul. prés.*) épuiser, faire périr, LYC. 841 (ἐξ, ἵς).
 ἐξ-ῖνιάζω [i] dépouiller de ses chairs, ATH. 406 a; ARR. M. rubr. 178 (ἐξ, ἵς).
 ἐξ-ῖνίζω [iν] c. le préc. RUF. (ORIB. 2, 276 B.-Dar.).
 ἐξ-ῖονθίζω, dérouler un cheveu. SOPH. fr. 653 (ἐξ, ἵονθος).
 ἐξ-ῖόω-ω [i] dérouiller, ARR. Epict. 4, 11, 13 (ἐξ, ἵός).
 ἐξ-ῖπόω-ω [i] 1 faire sortir en pressant, d'où faire suppurer, HEC. Art. 817; p. suite, faire dessécher, ARSTT. 2, 349 fin || 2 presser fortement, AR. Lys. 291.
 ἐξ-ῖππάζομαι, sortir à cheval, PLUT. Cæs. 27; SPT. Habac. 1, 8; Jos. A. J. 9, 3, 2.
 ἐξ-ῖππεύω, c. le préc. DS. 17, 78; 20, 24; PLUT. Arat. 42; ARR. Hann. 35.
 ἐξ-ῖππος, *ος, ον*, à six chevaux; τὸ ἑξιππον, COM. ANON. 98; POL. 31, 3, 11, char à six chevaux (ἐξ, ἵππος).

ἑξίπταμαι (prés. SCH.-AR. Av. 769; ATH. 389 b; PLUT. M. 90 c; SPT. Prov. 7, 10; 3 sg. ao. 1 ἑξέπτατο, EUR. El. 944; 3 sg. ao. 2 ἑξέπτη, HES. O. 98) s'envoler.

ἑξίπωτικός, ἡ, ὄν [ἵπ] propre à faire sortir le pus, purgatif, GAL. 13, 686, etc. (ἑξίπώω).

ἑξίς, εως (ἡ) I action de posséder, possession (p. opp. à κτήσις, acquisition) PLAT. Theæt. 197 b; δπλων, PLAT. Leg. 625 c; νοῦ, PLAT. Crat. 414 b, d'armes, de raison || II manière d'être, état, d'ou : 1 état ou habitude du corps, tempérament, HPC. Aph. 1245; p. opp. à διάθεσις, HPC. 382, 28; joint à σχέσις, HPC. 866 f, particul. bonne constitution du corps, HPC. 391, 13; XÉN. Mem. 1, 2, 4; PLAT. Phædr. 241 c || 2 état ou habitude de l'esprit ou de l'âme, PLAT. Leg. 650 b, Theæt. 153 b, etc.; ARSTT. Nic. 2, 5; Rhet. 1, 1, etc.; particul. état passif, p. opp. à ἐνέργεια, ARSTT. Nic. 1, 8, 9; 2, 1, 7, etc.; mais aussi comprenant l'ἐνέργεια, ARSTT. Metaph. 4, 20 || 3 p. suite, faculté, capacité résultant de l'expérience, expérience, PLAT. Phædr. 268 e; ARSTT. Probl. 30, 2; POL. 10, 47, 7, etc.; DS. 2, 29 et 31, etc. || — Mot de prose; en poésie seul. ORPH. Arg. 389 (ἑχῶ).

ἑξισάζω [ἵ] rendre égal, d'ou au pass. être égal à, égaler, STR. 84 || Moy. s'égaliser à, SPT. Sir. 32, 10.

ἑξισασμός, οὔ (ὁ) [ἵ] égalisation, SIMPL. Epict. 1, p. 29 (ἑξισάζω).

ἑξισόω-ω [ἵ] I tr. 1 rendre égal, égaliser, égaler : πολίτας, AR. Ran. 688, rendre des citoyens égaux ; τινα, SOPH. O. R. 425, égaler une personne à une autre ; μηδ' ἐξισώσης τάσδε τοῖς ἐμοῖς κακοῖς, SOPH. O. R. 1507, ne les rends pas égales à moi par l'infortune, fais que leur infortune ne soit pas égale à la mienne ; au pass. être rendu ou déclaré égal ou semblable à, être assimilé à, dat. HDT. 2, 34; PLAT. Leg. 927 e, Rsp. 563 a, Parm. 144 e; DS. 2, 52 || 2 p. suite, égaliser, unir, aplanir, d'ou, au pass. être aplani, fig. être concilié, SOPH. El. 1072 || II intr. se montrer semblable, agir semblablement à, dat. THC. 6, 87; SOPH. El. 1194.

ἑξιστανώ, forme réc. c ἑξίστημι, SPT. 3 Mucc. 1, 25; NT. Ap. 8, 9; Diosc. 4, 74.

ἑξιστάω-ω, forme réc. c. le suiv. NT. Ap. 8, 9 (var.).

ἑξίστημι (f. ἐκστήσω, ao. 1 ἑξέστησα, v. ci-dessous) I tr. 1 déplacer, faire sortir de : τινα τῶν λογισμῶν, PLUT. Fab. 5, faire sortir qqn de son raisonnement ; seul. avec un acc. τὴν πολιτείαν, PLUT. Cic. 10, troubler l'Etat ; τὴν φύσιν, T. Loch. 100 c; ARSTT. Rhet. 3, 2, 3, etc. changer la nature (de l'homme) ; τὴν ψυχὴν εἰς ἀναληγσίαν, PLUT. Popl. 6, faire tomber l'âme dans l'insensibilité ; τὸν οἶνον, PLUT. M. 702 a, altérer la qualité du vin || 2 particul. mettre hors de soi : ἐξιστάναι τινα φρενῶν, EUR. Bacch. 850; τοῦ φρονεῖν, XÉN. Mem. 1, 3, 12, mettre qqn hors de son bon sens ; ἐξ. ἀνθρώπους ἐαυτῶν, DÉM. 537 fin, mettre les hommes hors d'eux-mêmes ; abs. ἐξ. τινα, HPC. 188 d; EUR. fr. 267; ARSTT. Rhet. 3, 8, 1, etc. mettre qqn hors de soi, le rendre immobile de stupeur, le plonger dans l'ex-

tase ; avec un rég. de chose, τὸν λογισμὸν, PLUT. Sol. 21; τὴν διάνοιαν, PLUT. Crass. 23, troubler le raisonnement, l'esprit || II intr. (aux temps suiv. de l'act. : ao. 2 ἑξέστην, pf. ἐξέστηκα, et au moy. ἐξίσταμαι, f. ἐκστήσομαι) 1 s'éloigner de, s'écarter de : τῆς ὁδοῦ, HDT. 3, 76, de la route ; ἐκ τοῦ μέσου, XÉN. An. 1, 5, 40, s'éloigner de l'assemblée ; τινα, SOPH. Ph. 1053; AR. Ran. 354, s'écarter pour qqn, céder la place à qqn ; avec l'acc. τινα, SOPH. Aj. 82; DÉM. 331, 8, éviter qqn ; οὐδένα κίνδυνον, DÉM. 460, 2, ne reculer devant aucun danger ; fig. s'éloigner volontairement : ἐξ. ἀρχῆς, THC. 2, 13, etc. se démettre du pouvoir ; τῆς οὐσίας, ANT. 117, 7; τῶν ὄντων, DÉM. 959, 28, renoncer à sa fortune ; avec double rég. : ἐξίστασθαι τινα τῆς τιμῆς, PLUT. Syll. 22 (cf. Pomp. 15) céder à qqn un honneur, une charge || 2 s'éloigner malgré soi, être écarté : τῶν ἐαυτοῦ, DÉM. 33, 25 B.-Sauppe, perdre sa fortune ; τῶν μαθημάτων, XÉN. Cyr. 3, 3, 54, oublier ce qu'on a appris : φρενῶν, EUR. Or. 1021; τῶν φρενῶν, POL. 15, 29, 7; τοῦ φρονεῖν, ISOCR. 85 e; τῶν λογισμῶν, POL. 32, 25, 8; ἐαυτοῦ, ESCHN. 28, 18, etc.; ou abs. ARSTT. H. A. 6, 22, perdre l'esprit, la raison ; être hors de soi, en extase ; abs. ἐξ. ἐκστάσει μεγάλῃ, NT. Marc. 5, 42, ou abs. NT. Matth. 12, 23; Marc. 2, 12, être frappé d'étonnement, de stupeur ; p. suite, être change : ὁ αὐτός εἰμι καὶ οὐκ ἐξίσταμαι, THC. 2, 61, je suis le même et ne change point (d'opinion) ; en mouv. part, en parl. de plantes qui dégénèrent, TH. C. P. 5, 18, 1; H. P. 2, 2, 6; 6, 7, 6; PLUT. M. 649 d; de vin évané : οἶνος ἐξεστηκώς, DÉM. 933, 25; ou οἶνος ἐξιστάμενος, TH. C. P. 6, 7, 5, vin change, c. à d. tourné, gâté ; fig. ἐξ. ἐκ τῆς ἐαυτοῦ φύσεως, ARSTT. H. A. 1, 1, 32, dégénérer de sa propre nature ; αἱ δημοκρατίαι ἐξίστανται εἰς τὰς ἐναντίας πολιτείας, ARSTT. Pol. 5, 6, 13, les démocraties dégénèrent en gouvernements contraires ; abs. sortir ou être éloigné de l'usage ordinaire, en parl. d'un mot, d'une locution, ARSTT. Rhet. 3, 2, 3 || 3 sortir de sa cavité, se déboîter, en parl. d'une articulation, HPC. Aph. 1258 || 4 au pf. ἐξέστηκα, être saillant, proéminent, convexe, p. opp. à κοῖλον, ARSTT. H. A. 1, 14, 1.

ἑξιστορέω-ω, chercher à connaître à fond : τι, ESCHL. Sept. 506, Ch. 678; EUR. Hec. 744, qqe ch. ; τινα τι, HDT. 7, 195; EUR. Hec. 236, s'informer de qqe ch. auprès de qqn ; πόλιν, X. Eph. 1, 12, explorer une ville.

ἑξιστορητέον, vb. du préc. CLÉM. 1, 1216 b Migne.

ἑξίσχιος, ος, ὄν, aux hanches saillantes, HPC. Art. 284 (ἑξ, ισχίον).

ἑξίσχιναιω, c. le suiv. THÉM. 10 b; DC. fr. 17, 11.

ἑξίσχνόω-ω, faire maigrir, HPC. 601, 2.

ἑξίσχύω [ῡ] 1 avoir une grande force, être assez fort pour, avec ὥστε et l'inf. STR. 788; avec l'inf. seul, Diosc. 5, 42; SPT. Sir. 7, 6; NT. Eph. 3, 18; abs. STR. 743; PLUT. M. 801 e || 2 exercer sa force sur, gén. EL. V. H. 6, 13 || Moy. prendre de la force, TH. Ign. 71.

ἑξίσχω (seul. prés.; cf. ἐξέχω) 1

tr. écarter : τί τινος, OD. 12, 94, une chose d'une autre || 2 intr. être saillant, proéminent, HPC. Progn. 37; PAUS. 5, 12, 1.

ἑξίσωσις, εως (ἡ) [ἵ] action d'égaler, PLUT. Sol. 18, M. 1078 a (ἑξισώω).

ἑξίσωτέον [ἵ] vb. d'ἑξισώω, SOPH. O. R. 408.

ἑξίσωτής, οὔ (ὁ) [ἵ] répartiteur des impôts, sous les empereurs romains, LUC. Philopat. 19 (ἑξισώω).

ἑξίτηλος, ος, ὄν [ἵ] 1 qui s'en va, particul. qui se défraîchit, se ternit, s'efface, en parl. de couleurs, de peinture, etc. XÉN. OEc. 10, 3; PAUS. 10, 38, 9 || 2 qui perd sa force, sa qualité, son efficacité, en parl. d'aliments, de semences, de vin, HPC. 28, 5; 380, 46; PLAT. Rsp. 497 b; Diosc. 2, 94, 5, 13; DH. 3, 10 || 3 qui se perd ou s'éteint, en parl. d'une race, HDT. 5, 39; ESCHL. fr. 155; p. ext. qui se réduit à rien, d'ou nul, sans effet, HDT. 1, 1; PLAT. Rsp. 391 e, Criti. 121 e; ISOCR. 94 b (ἑξίτός).

ἑξίτηριος, ος, ὄν [ἵ] forme réc. c. ἑξίτητήριος, qui concerne le départ ou les adieux, CIA. 3, 1184, 21 (217/225 après J. C.; v. Meisterh. p. 92, 15); NAZ. 2, 529 a, 600 c Migne; τὸ ἑξίτηριον, NAZ. 3, 1024 a Migne, discours d'adieu (cf. ἑξίτητήριος).

ἑξίτητέον [ἵ] vb. d'ἑξίτημι 2, XÉN. Mem. 1, 1, 14.

ἑξίτητήριος, ος, ὄν [ἵ] qui concerne le départ, CIA. 2, 481, 33 et 58 (52/42 av. J. C.) v. Meisterh. p. 92, 15 (ἑξίτητός).

ἑξίτητός, ἡ, ὄν [ἵ] c. le suiv. ALCPHR. 3, 30.

ἑξίτός, ἡ, ὄν [ἵ] qui peut sortir : τοῖς οὐκ ἐξίτόν ἐστι, HES. Th. 732, il leur est impossible de sortir (vb. d'ἑξίτημι 2).

ἑξίχνεομαι-οομαι, c. ἑξίχνεύω, PHIL. 1, 256.

ἑξίχνευσίς, εως (ἡ) action de suivre à la trace, GEOP. 2, 6, 22 (ἑξίχνεύω).

ἑξίχνευτέος, α, ὄν, vb. d'ἑξίχνεύω, LUC. Fug. 26; CLÉM. 1, 172 c Migne.

ἑξίχνεύω, suivre à la piste, au pr. POLYEN 4, 2, 16; fig. rechercher avec soin, dépister, découvrir, acc. ESCHL. Ag. 368; EUR. Bacch. 352, 817; PLUT. Pomp. 27.

ἑξίχνιάζω, c. le préc. SPT. Jud. 18, 2; Job 5, 27; 10, 6, etc. (ἑξ, ἵχνος).

ἑξίχνιασμός, οὔ (ὁ) action de suivre à la piste, de découvrir, SPT. Jud. 5, 16; AQU. Job 11, 7; 38, 16; Ps. 94, 4 (ἑξίχνιάζω).

ἑξίχνοσκοπέω-ω, observer la trace de, rechercher, acc. SOPH. Tr. 271 || Moy. m. sign. SOPH. Aj. 997.

ἑξ-καί-δεκα, c. ἑκατάδεκα, HPC. Ac. 397, 27; PLUT. M. 36^e e.

ἑκαίδεκα-σύλλαβος, ος, ὄν [ἄ6] de seize syllabes, HEPH. 10, 12 (ἑ. συλλαβῆ).

ἑκαίδεκά-εδρός, ος, ὄν, à seize côtés, c. à d. à seize faces, PTOL. Tetr. 222 (ἑ. ἑδρα).

ἑξ-καί-δέκατος, c. ἑκαιδέκατος, HPC.

ἑκαίδεκά-κροτος, ος, ὄν, à seize rames, EL. TACT. (ἑ. κροστίν).

ἑξ.καί.πεντηκονταπλάσιος, ος, ον, cinquante-six fois aussi grand, PLUT. M. 925 c.
 ἑξ.καί.τεσσαρακοντά.μετρος, ος, ον, de quarante-six mesures, SCH. AR. Pax 974.
 ἑξ.μεδιμνος, ος, ον, de six médimnes, AR. Pax 631.
 ἑξ.ογκεω-ῶ, faire saillie hors de, gén. 1^{re} Art. 787 (ἑξ, ὄγκος).
 ἑξ.ογκόω-ῶ (ao. ἐξώγκωσα, pf. pass. ἐξώγκωμαι) : 1 faire enfler, gonfler, 1^{re} Art. 791; fig. τινα τάφω, EUR. 11, élever un tombeau (un tertre) ἠ γῆ; d'ou au pass. être gonflé ou chargé (de broderies, d'ornements) HDT. 6, 125; τραπέζαις, EUR. Suppl. 864, tirer vanité d'une table somptueuse; se glorifier de : τι, HDT. 6, 126; EUR. Andr. 703; τι, ATH. 290 a, de qqe ch.; τὰ ἐξώγκωμένα EUR. 1. A. 921, la prospérité (litt. les voiles gonflées par un vent favorable) || Moy. se gonfler d'orgueil, s'enorgueillir, ATH. 290 a || Fut. moy. au sens pass. EUR. Hipp. 938.
 ἑξόγκωμα, ατος (τό) gonflement : ἑξ. λάϊνον, EUR. H. f. 1332, monument de pierre, temple (ἑξογκόω).
 ἑξόγκωσις, εως (ή) action de faire gonfler ou de se gonfler, gonflement, ANT. YLL. (ORIB. 1, 437 B. - Dar.) (ἑξογκόω).
 ἑξοδάω-ῶ, transmettre, vendre, EUR. Cycl. 26 (ἑξοδόος 1).
 ἑξοδεία, ας (ή) c. ἐξοδία, STR. 249 (ἑξοδεύω).
 ἑξ.οδεύω : 1 intr. se mettre en route, POL. 5, 95, 6, etc.; DS. 19, 63; etc.; SPT. 1 Esdr. 4, 23; 1 Macc. 15, 41; 2, 12, 19; etc. || 2 tr. faire mourir, d'ou au pass. mourir, SPT. Jud. 5, 27; NYSS. 2, 232 c Migne.
 ἑξοδία, ας (ή) départ, particul. départ d'une expédition, HDT. 6, 56; POL. 5, 54, 3; 8, 26, 1; SPT. Deut. 16, 3; 2 Reg. 11, 1 || Ion. -λη, HDT. l. c. (ἑξοδόος 1).
 ἑξοδιάζω, rembourser de ses dépenses, defrayer, SPT. 4 Reg. 12, 12 (ἑξοδόος 1).
 ἑξοδιασμός, οὔ (ὀ) 1 dépense, contribution, ARTEM. 1, 59 || 2 expédition, POL. 23, 6, 1 (ἑξοδιάζω).
 ἑξοδικῶς, adv. du commencement à la fin, DL. 9, 64 (ἑξοδόος 1).
 ἑξόδιον, ου (τό) dénouement, d'ou : 1 dénouement d'une pièce de théâtre, particul. d'une tragédie, PLUT. Pel. 34; fig. dénouement tragique, catastrophe, PLUT. Crass. 33; particul. mort, NAZ. 2, 373 Migne || 2 à Rome, petite pièce de la fin (c. à d. qu'on joue après une grande) LIV. 7, 2; Juv. 3, 175 || 3 chez les Juifs, fête en souvenir de la sortie (ἑξοδόος) d'Egypte, SPT. Lev. 28, 36; Deut. 16, 8; 2 Par. 7, 9 (neutre du suiv.).
 ἑξόδοιος, ος, ον, qui concerne la sortie, le départ : ἑξ. νόμοι, CRAT. fr. 170, le finale d'une pièce lyrique (ἑξοδόος 1).
 ἑξ.οδοιπορέω ῶ, se mettre en route hors de, gén. SOPH. El. 20.
 1. ἑξ.οδος, ου (ή) sortie, c. à d. I passage pour sortir, issue, HDT. 2, 148; πυλῶν ἑξ. ESCHL. Sept. 33; ou θυρῶνος ἑξ. SOPH. El. 328, porte de sortie; d'ou simpl. ἑξοδος, en parl. des orifices du corps, ARSTT. H. A. 2, 17, 7; P. A. 3, 14, 20, etc.; en parl. de l'embouchure d'un fleuve, HDT.

7, 130; ou en gén. issue pour l'écoulement des eaux, au plur. ARSTT. Probl. 26, 8; fig. moyen de sortir d'une difficulté, PLAT. Rsp. 453 e || II action de sortir, d'ou : 1 sortie, départ : ἐπ' ἐξόδω, SOPH. El. 1322, pour sortir; ἀσφαλεῖ σὺν ἐξόδω, SOPH. O. C. 1288, avec la promesse que je m'en irais sain et sauf : ἑξοδος ἐκ χώρας, HDT. 1, 94, sortie d'un pays; dans l'Ancien Testament, ἡ ἑξ. l'Exode, ou sortie des Hébreux de l'Egypte, titre du 2^e livre du Pentateuque; cf. PHIL. 1, 472, 509; fig. μνήμης ἑξ. PLAT. Phil. 33 e, souvenir qui sort de la mémoire; ἑξ. τῆς ἀρχῆς, XEN. Hell. 5, 4, 4; sortie de charge; abs. THC. 5, 14; ἑξ. τοῦ ζῆν, Jos. A. J. 4, 8, 2, action de sortir de la vie, mort; abs. SPT. Sap. 3, 2; 7, 6; NT. Luc. 9, 31; 2 Petr. 1, 15; en parl. d'événements, issue, résultat, fin, PLAT. Prot. 361 a || 2 t. milit. expédition au dehors, marche à l'ennemi, HDT. 9, 19, etc.; XEN. Hell. 1, 2, 17, etc.; sortie d'assiégés, THC. 5, 10 || 3 procession, pompe, cortège, HDT. 3, 14; PLAT. Leg. 784 d; DÉM. 1182, 26 || 4 sortie du chœur (dans la tragédie) : ἑξοδον αὐλεῖν, AR. Vesp. 587, jouer sur la flûte l'air de sortie du chœur, d'ou dénouement, fin d'une pièce, particul. ce qui suit la dernière partie chantée par le chœur, ARSTT. Poet. 12, 6 || 5 déboursé, dépense, POL. 6, 13, 1 et 2; 6, 14, 2; DH. 4, 20 0, 12 Reiske (ἑξ, ὁδός).
 2 ἑξ.οδος, ος, ον, qui favorise le passage ou la sortie de, gén. ARÉT. Cur. m. diut. 2, 4 (ἑξ, ὁδός).
 ἑξ.οδυνάω-ῶ, faire souffrir, EUR. Cycl. 661.
 ἑξ.όζω : 1 exhaler une odeur, sentir, THCR. 20, 10 || 2 se distinguer par l'odeur de, gén. TH. Odor. 20 (sel. d'autres, m. sign. que 1) || Pres. dor. 2 sg. ἑξόσδεις, THCR. l. c.
 ἑξ.όθεν, adv. depuis que, NIC. Th. 318 (ἑξ, ὅθεν).
 ἑξοθεν, adv. c. ἑξωθεν, STÉSICH. fr. 81.
 ἑξοι, v. ἑξω.
 ἑξ.οίγνυμι, c. le suiv. HERMIPP. (HON GR. π. μ. λ. p. 17, 14).
 ἑξ.οίγω, ouvrir, HPC. 413, 735.
 ἑξ.οίδα (part. ἐξειδώς) pf. (au sens du prés.) et pl. q. pf. ἐξήδη (au sens de l'impf.) savoir parfaitement, acc. SOPH. Tr. 988; avec un part. ἑξοιδ' ἀνὴρ ὢν, SOPH. O. C. 567, je sais très bien que je suis homme; avec un part. en relat. avec le rég. ἑξ. σε οὐ φιλὸν ἦκοντα, SOPH. O. C. 1028, je sais très bien que tu n'en es pas venu désarmé, c. à d. sans aide, seul (à cet excès d'audace); avec une prép. ὑφ' ἡμῶν οὐδὲν ἐξειδώς, SOPH. O. R. 37, ne sachant rien par nous, n'ayant rien appris de nous || Pl. q. pf. ἐξήδη, SOPH. Ant. 460; 2 sg. ἐξήδησθα, SOPH. Tr. 988 Cob.
 ἑξ.οιδάινω (seul. prés.) c. le suiv. ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1.
 ἑξ.οιδέω-ῶ (impf. ἐξώδουν, pf. ἐξώδηκα) se gonfler, EUR. Cycl. 227; LUC. D. mort. 14, 5; fig. se gonfler d'importance, s'enorgueillir, POL. 6, 18, 7.
 ἑξ.οιδίσκω (seul. prés.) faire gonfler, d'ou au pass. se gonfler, HPC. 482, 5.
 ἑξ.οικειόω-ῶ, rendre familier :

ἑαυτῷ τι, M. ANT. 10, 31, se familiariser avec qqe ch.; d'ou au pass. ἐξοικισθαι τι, PLUT. M. 649 e, s'introduire dans la familiarité de qqe || Moy. admettre dans sa familiarité, se concilier, acc. STR. 184, 250.
 ἑξ.οικέω-ῶ : 1 émigrer, DÉM. 845, 19; LYS. 187, 29 || 2 coloniser complètement, THC. 2, 17.
 ἑξοικήσιμος, ος, ον, habitable, SOPH. O. C. 27 (ἑξοικέω).
 ἑξοίκησις, εως (ή) changement de résidence, émigration, PLAT. Leg. 704 c, 850 b (ἑξοικέω).
 ἑξοικία, ας (ή) établissement d'émigrés, POLYEN 4, 2, 11 (dout.) (ἑξοικος).
 ἑξ.οικίζω : 1 chasser d'une maison ou d'un pays, bannir, THC. 1, 114; 7, 76; οἰκῶν, EUR. Hec. 946, de sa maison; εἰς ἄλλην χώραν, PLAT. Leg. 928 e, exiler dans un autre pays; fig. ἑξ. χρυσὸν τῆς Σπάρτης, PLUT. Arist. c. Cat. 3, bannir l'or de Sparte || 2 p. suite, dépeupler : Ἀθηνοὺς ἀρσένων, EUR. Hec. 887, dépeupler Lemnos de sa population mâle; d'ou dévaster : πόλεις, DH. 5, 77, des villes || Moy. 1 changer de résidence, s'expatrier, AR. Pax 203; ESCHN. 17, 31; avec ἐκ et le gén. PLUT. Ages. 15 || 2 tr. dépeupler, acc. PLUT. Ages. c. Pomp. 3.
 ἑξοικισμός, οὔ (ὀ) expulsion d'habitants, PHIL. 2, 52 (ἑξοικίζω).
 ἑξοικιστέον, vb. d'ἑξοικίζω, CLÉM. 1, 145 c Migne.
 ἑξοικιστής, οὔ (ὀ) qui chasse d'une maison ou d'un pays, CHAROND. (STOB. Fl. 44, 40) (ἑξοικίζω).
 ἑξοίκιστος, ος, ον, chassé de son pays ou transporté hors de son pays, PS.-CALL. p. 79 Müll. (ἑξοικίζω).
 ἑξ.οικοδομέω-ῶ : 1 achever de construire, acc. AR. Av. 1124; HDT. 2, 176, etc.; XEN. OEc. 20, 29 || 2 garnir de fortifications, acc. POL. 3, 55, 6 || 3 pratiquer une ouverture dans une construction, ouvrir, acc. DS. 11, 21; cf. PLUT. Dio. 50 || Moy. achever de construire pour soi, POL. 1, 48, 11.
 ἑξοικοδόμησις, εως (ή) achèvement d'une construction, Jos. A. J. 19, 7, 2 (ἑξοικοδομέω).
 ἑξ.οικος, ος, ον, chassé de sa maison ou de son pays, banni, SPT. Job 6, 8 (ἑξ, οἶκος).
 ἑξ.οιμώζω (seul. ao. 3 sg. ἐξώμωξεν) pousser des gémissements, SOPH. Aj. 317, Ant. 427.
 ἑξοινέω-ῶ : 1 être pris de vin, HÉGÉS. (ATH. 477 e) || 2 cuver son vin, P. EG. 1, 33 (ἑξοινος).
 ἑξοινία, ας (ή) ivresse, ATH. 547 f (ἑξοινος).
 ἑξ.οινος, ος, ον, pris de vin, ivre, MACH. (ATH. 349 a dout.); ALEX. (ATH. 613 d); EL. V. H. 9, 26 (ἑξ, οἶνος).
 ἑξοινόω-ῶ, enivrer, EUR. Bacch. 814; ATH. 38 e (ἑξοινος).
 ἑξοισις, εως (ή) divulgation, Jos. A. J. 17, 4, 1 (ἑξοίσω, fut. de ἐκφέρω).
 ἑξοιστέος, α, ον, vb. d'ἐκφέρω, AR. Lys. 924; au neutre, EUR. Ph. 712; PLAT. Parm. 128 e.
 ἑξοιστικός, ή, όν, extravagant, PTOL. Tetr. 11 (ἑξοίσω, fut. de ἐκφέρω).
 ἑξοιστός, ή, όν, qu'on peut produire dehors ou divulguer, SEXT. 217, 1 Bkk. (ἑξοίσω, fut. d'ἐκφέρω).
 ἑξ.οιστράω-ῶ, rendre furieux

(litt. par la piqure d'un taon) EL. N. A. 15, 19; BAS. 3, 213 Migne.
ἔξοιστρέω : 1 c. le préc. LUC. D. mar. 4, 2 || 2 intr. entrer en fureur, PALÉPH. Incr. 43, 1.
ἔξοιστρηλατέω : [α] c. οίστρηλατέω, PLUT. M. 1158 f.
ἔξοισω, f. d'ἐκφέρω.
ἔξοιχνεω (seul. 3 pl. ἐργ. ἐξοιχνεῖσι) : l. suiv. IL. 9, 384.
ἔξοίχομαι, sortir, IL. 6, 379, 384; SOPH. O. C. 861; etc.; fig. ἐκ τῆς γνώμης ἔξ. ANT. (STOB. 422, 31) changer d'avis.
ἔξοιωνίζομαι, écarter comme un mauvais présage, acc. PLUT. Dem. 21, 2; avec l'inf. éviter comme une chose de mauvais présage de, etc. PLUT. M. 289 b (ao. 3 pl. ἐξοιωνίζαντο).
ἔξοκέλλω (ao. ἐξώκειλα) : I tr. 1 faire aller à la dérive ou faire échouer un navire, fig. EM. Tr. 137; MÉN. (STOB. Fl. 3, 234) || 2 p. ext. faire dévier, faire tomber, acc. ORPH. Arg. 639 || II intr. aller à la dérive, d'où aller échouer : avec πρός, ESCHL. Ag. 666; ou εἰς, HDT. 7, 182; ARSTT. H. A. 9, 48, 6, aller échouer contre ou sur; fig. aller échouer, se heurter : εἰς τραχύτερα πράγματα, ISOCR. 143 c, a de plus rudes difficultés; ou se laisser aller : εἰς ἀσέλγειαν, POL. 18, 38, 7, à des excès; εἰς τρυφήν, ATH. 523 c, à la mollesse; abs. être perdu, ruiné, POL. 4, 48, 11.
ἔξολεθρευσις, εως (ή) c. ἐξολοθρεύω, SPT. Jud. 1, 17; Ps. 108, 13, etc. (ἐξολοθρεύω).
ἔξολεθρεω, c. ἐξολοθρεύω, SPT. Gen. 17, 14; Ex. 12, 15 et 19; Lev. 17, 4, etc.; NT. Ap. 3, 23.
ἔξολέκω (seul. prés.) c. ἐξόλλυμι, SIB. 4, 136.
ἔξολιγώρεω, diminuer ou rapetisser fortement, PHIL. 2, 181.
ἔξολισθαίνω, att. ἔξολισθάνω, glisser hors de, d'où : 1 dévier ou s'écarter en glissant, en parl. de la pointe d'une arme sur un corps dur, EUR. Ph. 1383 (-άνω); τῆς χειρός, avec un gén. glisser de, ARSTT. H. A. 8, 2; PLUT. Cato. ma. 20 || 2 fig. glisser hors de, échapper : διαβολάς, AR. Eq. 491 (-άνω), à des accusations; en parl. de souvenirs qui échappent, AR. Eccl. 286 || 3 glisser insensiblement : εἰς ἡδονάς, HON 1, 3, 4, dans l'abus des plaisirs || 4 glisser les uns hors des autres, en parl. d'atomes, PLUT. M. 398 a.
ἔξολισθάνω, v. l. préc.
ἔξολκή, ἥς (ή) action de tirer au dehors, extraction, P. EG. 350 Briau (ἐξόλκω).
ἔξόλλυμι [υ] 1 tr. (f. ἐξόλω, ao. ἐξώλεσα, pf. ἐξώλωκα) détruire de fond en comble, anéantir, OP. 17, 597; EUR. Hipp. 725; AR. Pl. 418; joint à ἀπόλλυμι, AN. Nub. 1, 36 || 2 intr. (au pf. 2 ἐξόλωκα et au moy. ἐξόλλυμαι) périr, être perdu, PLAT. Euthyd. 285 a; au moy. EUR. Cycl. 261; ἔξ. ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, AR. Pax 483, mourir de faim || ➔ Ao. opt. 3 sg. ἐξολέσειε, OD. l. c.
ἔξολοθρευμα, ατος (τό) ruine, perte, SPT. 1 Reg. 15, 21 (ἐξολοθρεύω).
ἔξολοθρευσις, εως (ή) destruction, extermination, SPT. 1 Macc. 7, 7; Ps. 108, 13; Ezech. 9, 1; Jos. A. J. 11, 6, 6 (ἐξολοθρεύω).

ἔξολοθρεύω, anéantir, exterminer, SPT. Ex. 22, 20; Jos. 23, 15; Juu. 6, 2; Ps. 142, 12; NT. Ap. 3, 23; Jos. A. J. 8, 11, 1 (ἐξ, ὄλεθρος).
ἔξολολύζω, hurler, BATR. 101.
ἔξολῶ, fut. d'ἐξόλλυμι.
ἔξομαλίζω (ao. ἐξωμάλισα; pf. pass. ἐξωμαλισμαι) [α] 1 rendre tout à fait uni, aplanir, HEC. 28, 21; DS. 2, 10 || 2 former régulièrement, DYSCL. Synt. p. 310 || Moy. c. à l'act. 1, STR. 709 (ἐξ, ὁμαλός).
ἔξομβρεω, faire pleuvoir, d'où fig. répandre à flots, à profusion, SPT. Sir. 1, 19; 10, 13.
ἔξομβρίζω, c. le préc. SPT. Eccl. 10, 75.
ἔξομήρευσις, εως (ή) action de s'assurer par des otages la fidélité de qqn, PLUT. Rom. 29, Cam. 39 (ἐξομηρεύω).
ἔξομηρεύω, s'assurer, par des otages ou par des gages, la fidélité de : τινά, ARSTT. Oec. 1, 5 fin, de qqn || Moy. 1 prendre pour otage : τινά, PLUT. Sert. 14, qqn || 2 s'assurer par des otages : τι, STR. 288, qqe ch. || 3 p. ext. attacher à soi-même, acc. DS. Exc. 571, 29.
ἔξομιλέω [ι] 1 intr. avoir des relations avec, dat. XÉN. Ag. 11, 4; fig. se mêler à, se confondre avec, EUR. Cycl. 518 || 2 tr. se concilier, gagner par ses avances, ses discours : τινά, POL. 7, 4, 6; 32, 4, 2; PLUT. M. 824 d, qqn || Moy. être à l'écart des siens, être isolé au milieu d'une foule, EUR. I. A. 735.
ἔξομιλος, ος, ον [ι] sans relations avec personne, étranger, SOPH. Tr. 964 (ἐξ, ὁμιλος).
ἔξομματόω [α] 1 ouvrir les yeux, faire voir clair, SOPH. (AR. Pl. 635); d'où rendre clair, faire briller, ESCHL. Pr. 499 || 2 priver de la vue, aveugler, EUR. fr. 545 (ἐξ, ὄμμα).
ἔξομνυμι, alléguer comme excuse avec serment, avec une prop. inf. DÉM. 379, 77 || Moy. repousser avec serment, d'où : 1 nier par serment : τι, DÉM. 1310, 2, qqe ch.; abs. PLAT. Leg. 949 a; Is. 76, 30; τὸ μὴ εἰδέναι, SOPH. Ant. 535, s'excuser en jurant qu'on ignore; ἔξ. μὴ οὐκ εἰδέναι, DÉM. 1317, 8, déclarer avec serment qu'on ignore qqe ch. || 2 refuser (une charge) en s'excusant par serment, acc. ESCHL. 40, 30; ARSTT. Pol. 4, 13, 2.
ἔξομνύω (seul. prés.) c. le préc. DÉM. 850, 10.
ἔξομοιάζω, c. le suiv. CALLICRAT. (STOB. Fl. 70, 11).
ἔξομοιόω : 1 faire ressembler complètement, assimiler, HDT. 3, 24; αὐτὸν τῇ πολιτείᾳ, PLAT. Gorg. 512 e, s'adapter, c. a d. se conformer à l'esprit d'un gouvernement; d'où au pass. être entièrement semblable : τινι, EUR. Andr. 354; πρὸς τινά, PLUT. Flam. 3, à qqn || Moy. 1 exécuter d'une façon semblable à, XÉN. Oec. 7, 32 || 2 donner des produits semblables : ἔξ. τοὺς καρπούς, TH. H. P. 2, 2, 4, produire des fruits entièrement semblables || ➔ Prés. part. ion. ἐξομοιῶντες, HDT. l. c.
ἔξομοίωσις, εως (ή) 1 assimilation, TH. C. P. 4, 3, 1 || 2 action de devenir semblable, PLUT. Per. 2.
ἔξομοιωτικός, ή, όν, propre à faire ressembler exactement, CLÉM. 1, 749 c Migne (ἐξομοιάω).

ἔξομολογέω, consentir à, promettre, NT. Luc. 22, 6 || Moy. plus us. 1 c. consentir à, promettre, SPT. Tob. 11, 16; 12, 22; 2 Macc. 7, 37; NT. Phil. 2, 11, etc. || 2 avouer, confesser, acc. PLUT. Eum. 17; LUC. Herm. 75; dans les écrit. ecclésiast. faire l'aveu d'une faute, confesser, acc. NT. Matth. 3, 6; Marc. 1, 5; Ap. 19, 18; Jac. 5, 16; Jos. A. J. 8, 4, 6; B. J. 5, 10, 5 || 3 p. suite, t. eccl. être pénitent, faire pénitence, BAS. 4, 800 Migne || 4 rendre grâces à, témoigner sa reconnaissance, remercier, SPT. Gen. 29, 35; 2 Reg. 22, 50; 1 Par. 16, 4; etc.; NT. Matth. 11, 25; Luc. 10, 21; Rom. 14, 11.
ἔξομολόγησις, εως (ή) 1 aveu complet, PLUT. M. 98 d; dans les écrit. ecclésiast. aveu d'une faute, confession, SPT. Jos. 7, 19 doubtful; CLÉM. 2, 280 a Migne, etc. || 2 p. suite, repentir, pénitence, BAS. 4, 672, 804 Migne, τὸν τῆς ἐξομολογήσεως ψαλμόν, BAS. 4, 764 Migne, le psaume de la pénitence || 3 action de rendre grâces à, SPT. Jud. th. 15, 14; BAS. 1, 313 Migne (ἐξομολογέω).
ἔξομολογητικός, ή, όν, qui exprime sa reconnaissance, PHIL. 1, 60 (ἐξομολογέω).
ἔξομολογουμένως, adv. d'une manière avouée, CLÉM. 2, 268 Migne (ἐξομολογέω).
ἔξομόργνυμι [υ] marquer une empreinte : εἰς τι, PLAT. Leg. 775 d, sur qqe ch. || Moy. 1 pressurer qqe ch. de soi : αἷμα πέπλοις, EUR. H. f. 1399, tacher de son sang (litt. le pressurer sur) le manteau (d'un autre); μωρίαν τινί, EUR. Bacch. 344, répandre sa folie sur qqn, c. a d. la communiquer à qqn || 3 marquer son empreinte : τί τινι εἰς τὴν ψυχὴν, PLAT. Gorg. 525 a, imprimer qqe ch. dans l'âme de qqn, lui communiquer qqe impression.
ἔξομορξίς, εως (ή) impression, d'où empreinte : ἐν τινι, PLAT. Tim. 80 e, sur qqe ch. (ἐξομόργνυμι).
ἔξομφαλος, ος, ον [α] au nombril saillant, DIOSC. 4, 70; GAL. 2, 274; ἔξομφαλον πάθος, P. EG. 6, 51, hernie ombilicale (ἐξ, ὄμφαλος).
ἔξόν, v. ἔξεμι 1.
ἔξονειδίζω (ao. ἐξωνειδισα) reprocher avec injure : τι, SOPH. El. 288, qqe ch.; τί τινι, EUR. I. A. 305, qqe ch. a qqn; τινά, DS. 5, 29, adresser des reproches injurieux à qqn; abs. adresser des reproches, SOPH. O. C. 990.
ἔξονειδιστικός, ή, όν, outrageant, injurieux, M. ANT. 1, 16 (ἐξονειδίζω).
ἔξονειριασμός, οὔ (ό) c. ἐξονειρωγμός, DIOSC. (ORIB. 3, 177 B. -Dur.).
ἔξονειρώω, c. ἐξονειρώσσω, HEC. 664, 33.
ἔξονειρωγμός, οὔ (ό) perte séminale pendant le sommeil, ARSTT. H. A. 10, 6, 5; Probl. 4, 5; TH. fr. 1, 13 (ἐξονειρώσσω).
ἔξονειρωκτικός, ή, όν, sujet à des pertes séminales pendant le sommeil, ARSTT. Probl. 5, 31.
ἔξονειρώσσω, HEC. 232, 10; att. -ώπτω, ARSTT. G. A. 2, 4, 22 (seul. prés.) avoir des pertes séminales pendant le sommeil (ἐξ, ὄνειρος).
ἔξονομάζω : 1 exprimer, énoncer, HN. Merc. 59 || 2 postér. appeler par son nom, PLUT. Cic. 40.
ἔξονομαίνω, appeler ou désigner par son nom, IL. 3, 166; OD. 6, 66; HN.

Ven. 253 || ➤ *Ao. subj. 2 sg.* ἔξονομήνης, IL. l.c.; *inf.* ἔξονομῆναι, OD. l.c. (ἔξ, ὄνομα).

ἔξονομακλήδην, *adv.* en appelant par son nom, IL. 22, 415; OD. 12, 250; CRITIAS (ATH. 432e) (ἔξ, ὄνομα, καλέω, -δην).

ἔξονυχίζω [ῥ] 1 limer, polir avec l'ongle, ATH. 97 d; ARTEM. 1, 16; *p. ext.* être minutieux, faire des distinctions subtiles, HDN GR. Phil. 402 || 2 ôter les épines (*v. ὄνυξ*) à une rose, ORIB. 1, 431 B.-Dar. (ἔξ, ὄνυξ).

ἔξονυχιστής, οὐ (ὅ) [ῥ] celui qui lime ou polit avec l'ongle, HÉRON (Wesch. Poliorc. des Grecs, p. 200) (ἔξονυχίζω).

ἔξοξύνομαι, devenir tout à fait acide, TH. C. P. 6, 7, 7.

ἔξοπιζω, exprimer le suc, ARSTT. H. A. 1, 20, 15.

ἔξόπιθε ou ἔξόπιθεν [ῥ] *adv.* par derrière, IL. 4, 298; HES. Sc. 130; TIVOS, IL. 17, 251, en arrière de qqe ch. (*cf.* ἔξόπισθεν).

ἔξόπιν, *adv.* c. le préc. ESCHL. Ag. 115.

ἔξόπισθε ou ἔξόπισθεν, *adv.* 1 (avec idée de lieu) par derrière, PLAT. Leg. 947 d; εἰς τὸ ἔξ. PLAT. Tim. 84 e, en arrière; ἔξ. TIVOS, AR. Ach. 863, derrière qqe; τὸ ἔξ. τῆς κεφαλῆς, ARSTT. M. A. 3, 3, 1, le derrière de la tête || 2 (avec idée de temps) désormais, ensuite, SOPH. fr. 527 (ἔξ, ὀπισθεν; *cf.* ἔξόπιστα).

ἔξοπίστω, barbarisme d'un Scythe p. ἔξόπισθεν, AR. Th. 1124.

ἔξοπίσω [ῥ] en arrière : 1 (avec idée de lieu) IL. 11, 461, etc.; SOPH. fr. 479; avec mouv. HES. O. 88; TIVOS, IL. 17, 257, en arrière de qqe || 2 (avec idée de temps) dans la suite, plus tard, OD. 4, 35, etc.; HES. Th. 500.

ἔξοπλίζω : I 1 a mer complètement, de pied en cap, ESCHL. Suppl. 682, etc.; HDT. 7, 100; XÉN. Cyr. 4, 5, 22 || 2 *p. ext.* faire mettre sous les armes, d'où *fig.* préparer, tenir prêt, en parl. de choses, AR. Pax 566; ANTIPHAN. (ATH. 60 d) || II désarmer, APP. Civ. 2, 28 || Moy. armer, s'équiper, EUR. H. f. 466; XÉN. Cyr. 3, 3, 32.

ἔξοπλισία, ας (ῆ) [ῖσ] prise d'armes, XÉN. An. 1, 7, 10; *particul.* pour une revue, DS. 19, 3 (ἔξοπλίζω).

ἔξόπλισις, εως (ῆ) [ῖλ] prise d'armes, XÉN. Cyr. 8, 5, 9 (ἔξοπλίζω).

ἔξοπλος, ας, ον, sans armure, à découvert, POL. 3, 81, 2 (ἔξ, ὄπλον).

ἔξοπτάω-ῶ, faire griller, faire rôtir : ἐν καμίνῳ, HDT. 4, 164, dans un four; σάρκα; πυρί, EUR. Cycl. 403, des chairs sur le feu; *fig.* consumer, en parl. de l'amour, SOPH. fr. 421.

ἔξοπτος, ας, ον, très cuit, HPC. V. med. 13 (ἔξ, ὀπτός).

ἔξοράω-ῶ (*f.* ἔξόφωμαι, *ao.* 2 ἔξεϊδον, etc.) 1 voir de loin, EUR. Her. 675 || 2 voir clairement ou distinctement, IL. 20, 342 || 3 regarder fixement : ἐπὶ τι, Q. SM. 8, 447, qqe ch. || 4 avoir de gros yeux saillants, HPC. 485, 18 (*cf.* ἔξόμματος, ἔξόφθαλμος) || Moy. regarder avec attention, SOPH. Ph. 851 (*impér. ao.* 2 ἔξειδοῦ) || ➤ *Ao.* 2 *inf. poét.* ἔξειδέειν, Q. SM. l.c.

ἔξοργάω-ῶ, être transporté de désir, PLUT. M. 652 d.

ἔξοργιάζω, mettre hors de soi et jeter dans le délire, ARSTT. Pol. 8, 7, 4.

ἔξοργίζω, transporter de fureur : τινα, XÉN. Eq. 9, 2; ESCHN. 27, 19, qqe; τινα πρὸς τινα, XÉN. Mem. 3, 3, 7, une personne contre une autre; *au pass.* être transporté de fureur, BATR. 185; ARSTNT. 2, 20.

ἔξορθιάζω : 1 élever la voix, prononcer en s'écriant, *acc.* ESCHL. Ch. 271 || 2 *intr.* se dresser, se raidir, PLUT. M. 371 f.

ἔξορθος, ας, ον, dressé, élevé, ATH. 496 d (ἔξ, ὀρθός).

ἔξορθόω-ῶ, relever, redresser, rétablir, PLAT. Leg. 862 c; *fig.* SOPH. Ant. 83; PLAT. Tim. 90 d || Moy. m. sign. EUR. Suppl. 1083.

ἔξορθρίζω, c. ὀρθρίζω, AQU. Ps. 109, 5.

ἔξορτα, ας (ῆ) exil, MARC. V. Thuc. p. 15 (ἔξ, ὄρος).

ἔξορίζω : 1 chasser hors des frontières, d'où exiler, bannir, EUR. Her. 257, Tr. 110; PLAT. Leg. 874 a; DÉM. 798, 25; ARSTT. Nic. 10, 9; d'où *au pass.* être exilé, HYP. Lyc. 16; DS. 13, 111; *fig.* ἔξ. ἀγριότητα, PLAT. Conv. 197 d; τὴν αἰσ. ρολογίαν, ARSTT. Pol. 7, 7, 8, ba n r l humeur sauvage, les propos honteux || 2 quitter en passant la frontière : ἀλλήν ἀπ' ἄλλης πόλιν, EUR. Her. 16, émigrer de ville en ville || 3 *p. ext.* repousser de chez soi, d'où exposer (un enfant) EUR. Ion 504 || Moy. provenir de, gén. EUR. Hipp. 1381.

ἔξορίνω [ῖ] (*part. ao.*) exciter, HPL. Ag. 1631.

ἔξοριος, ας, ον, exilé, banni, CLÉM. 2, 757 c Migne; (ἔξ, ὄρος).

ἔξορισμός, οὐ (ὅ) 1 transport au delà des frontières, PLUT. M. 549 a || 2 bannissement, DH. 5, 12 (ἔξορίζω).

ἔξοριστεος, α, ον, *vb.* d'ἔξορίζω, CLÉM. 1, 433 b Migne; SYN. 1088 c Migne; *au neutre*, THÉM. 300 a.

ἔξοριστικός, ῆ, ὄν, capable de chasser ou de repousser hors des frontières, DL. 10, 143 (ἔξορίζω).

ἔξοριστος, ας, ον, banni, DÉM. 548, 27 : ἐκ τῆς γῆς, POL. 2, 7, 10; πόλεως, DIN. 100, 11, du territoire, de la ville (ἔξορίζω).

ἔξορκίζω (*impf.* ἔξώρκιζον) faire prêter serment : τινα, DÉM. 1265, 6; POL. 3, 61, 10, à qqe; ἔξ. τινα Κόριον τὸν Θεὸν ἵνα, avec le *subj.* SPT. Gen. 24, 3; ou τινα κατὰ τοῦ Θεοῦ ἵνα, avec le *subj.* NT. Matth. 26, 63, faire jurer à qqe par le seigneur Dieu, c. à d. au nom de Dieu, que, etc.; ἔξ. τινα avec l'*inf. fut.* DS. 1, 21, p. 21, 100 L. Dind. faire jurer à qqe de, etc.

ἔξορκισμός, οὐ (ὅ) 1 action de faire prêter serment, POL. 6, 21, 6 || 2 l. eccl. exorcisme, NAZ. Or. 40, p. 657 (ἔξορκίζω).

ἔξορκιστής, οὐ (ὅ) exorciste, l. eccl. ANTH. 11, 427; NT. Ap. 19, 15; PROL. Tetr. 182 (ἔξορκίζω).

ἔξορκος, ας, ον, lié par un serment, ou *sel. d'autres*, qui prononce la formule sacramentelle, PD. O. 13, 140 (ἔξ, ὄρκος).

ἔξορκόω-ῶ, faire prêter serment, THC. 5, 47 (*traité*); DÉM. 535, 21; ἔξ. τινα avec l'*inf. fut.* HDT. 3, 133; 1, 154; CIA. 2, add. 841 b, 3. (196 av. J. C.; v. Meisterh. p. 200, 7) faire jurer que; avec double *acc.* ἔξ. τινα τὸ Στυγὸς ὕδωρ, HDT. 6, 74, faire jurer qqe par l'eau du Styx.

ἔξορκωσις, εως (ῆ) action de

faire prêter serment, HDT. 4, 154; JOS. A. J. 2, 5 (ἔξορκόω).

ἔξορμάω-ῶ (*impf.* ἔξώρμων, *ao.* ἔξώρμησα, *pf.* ἔξώρμηκα) I *tr.* pousser en avant : ῥεῦμα στρατοῦ, EUR. I. T. 1437, le courant d'une armée; ναῦν, THC. 7, 14, faire avancer vivement un navire; τὸν πόδα, AR. Th. 659, aller vivement (*litt.* mouvoir vivement le pied); *fig.* τινα, EUR. Rhes. 788; THC. 6, 6 et 88, pousser, exciter qqe; ἐπὶ τι, XÉN. An. 3, 1, 24, à qqe ch.; *au pass.* s'élancer, HDT. 9, 51; πρὸς ἔργον, EUR. Or. 1240, se mettre vivement à l'œuvre; *en parl. de traits*, s'élancer, EUR. Or. 273 || II *intr.* 1 s'élancer hors de, gén. EUR. Tr. 1131 || 2 s'élancer, se précipiter, OD. 12, 221; d'où se diriger vivement sur, XÉN. An. 5, 7, 17; avec εἰς et l'*acc.* PLUT. Dem. 17 || 3 arriver au terme de sa course, c. à d. à son plus haut point, à son paroxysme, *en parl. d'une maladie*, SOPH. Tr. 1089.

ἔξορμενίζω, monter en tige, SOPH. fr. 296; *fig.* NICOSTR. fr. 34 (ἔξ, ὄρμενος).

ἔξορμέω-ῶ : 1 sortir du port, gagner le large, LYCURG. 149, 44; AND. 2, 32; IS. 59, 7, etc. || 2 *p. ext.* sortir, *en gén.* : ἐκ τῆς πόλεως, ESCHN. 84, 4, de la ville; *fig.* ἐκ τοῦ νοῦ, PAUS. 3, 4, 1, sortir de son bon sens (ἔξορμος).

ἔξορμη, ῆς (ῆ) départ pour une expédition, PLAT. Theag. 129 d (ἔξορμάω).

ἔξορμησις, εως (ῆ) 1 *tr.* action de pousser, d'exciter, ARR. An. 3, 9, 12 || 2 *intr.* action de sortir avec force, de s'élancer, ARR. An. 1, 11, 5; DC. 75, 6, 4 (ἔξορμάω).

ἔξορμίζω : 1 conduire un vaisseau hors du port, le mener au large, DÉM. 895, 8 || 2 jeter dans la mer, EUR. Hel. 1247 || Moy. 1 *tr.* mener au large, pousser en avant : πόδα, EUR. Ph. 846, ses pas || 2 *intr.* gagner le large, SOPH. (D. PHAL. 151).

ἔξορμος, ας, ον, qui a quitté le mouillage, qui a gagné le large, EUR. Hipp. 156 (ἔξ, ὄρμος).

ἔξορρυμι [ῥ] (*seul. ao.* 2 moy. 3 sg. ἔξώρτο) s'élancer, A. RH. 1, 306.

ἔξοροθύνω, exciter, troubler, STASIN. (ATH. 334 d); Q. SM. 2, 431.

ἔξορούω, s'élancer; AR. fr. 442 Dind.

ἔξορρόμαι-οῦμαι, se changer en petit-lait, CLÉM. 1, 312 Migne (ἔξ, ὄρρος).

ἔξορρος, ας, ον, qui n'a plus de petit-lait, TH. H. P. 1, 11, (ἔξ, ὄρρος).

ἔξορύσσω, *att.* ὕπτω : 1 ôter la terre d'une tranchée : χοῦς ἔξορυσσόμενος, HDT. 7, 23, amas de terres enlevées d'une tranchée || 2 déterrer : νεκρούς, HDT. 1, 64, des morts; ἑλαίας, LYS. 110, 33; φυτά, XÉN. OEc. 19, 4, arracher des oliviers, des plantes; *p. ext.* ἔξ. τοὺς ὀφθαλμούς, HDT. 8, 116, arracher les yeux || Moy. arracher du sol : χάρακας, DH. 9, 55, des palissades.

ἔξορχέομαι-οῦμαι : 1 danser jusqu'à la fin : ῥυθμόν, PHILSTR. 829, exécuter une danse rhythmée; πόλεμον, EL. N. A. 16, 23, mener une guerre jusqu'à la fin (*litt.* jusqu'à la dernière danse) || 2 sauter hors de, s'évader, DÉM. 614, 22; *fig.* avec un *acc.* τὴν ἀλήθειαν, PLUT. M. 867, sauter par-dessus la vérité, l'altérer || 3 divul-

guer par une pantomime dansée : ἀπόρητα, Luc. Salt. 15, des secrets ; μυστήρια, Luc. Pisc. 33, des mystères ; p. ext. parodier, bafouer : τινά, PLUT. Artax. 22, qqn ; ἱερωσύνην, HDN 5,5,4, parodier la fête d'un dieu.

ἑξόσδεις, v. ἑξόζω.

ἑξ-οσιόω-ω, dédier, consacrer, PLUT. Cam. 20 || Moy. 1 m. sign. PLUT. Arat. 53 || 2 détourner de soi par une expiation ; acc. DS. 15, 9 || 3 accomplir les sacrifices expiatoires demandés par les dieux, PLUT. M. 586 f.

ἑξ-οστείζω, désosser, d'où ôter le noyau, le pépin, la graine, Diosc. 2,95 ; 5,86 ; RUF. (ORIB. 2,277 B.-Dar.) (ἑξ, ὀστέον).

ἑξ-οστρακίζω [α] 1 bannir par ostracisme, HDN. 8, 79 ; AND. 33, 24 ; LYS. 143, 27 ; PLAT. Gorg. 516 d || 2 p. ext. bannir, en gén. : ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, Luc. Sacr. 4, du ciel.

ἑξοστρακισμός, οὐ (ὀ) [α] bannissement par ostracisme, DS. 11, 87 ; PLUT. Them. 22 (ἑξοστρακίζω).

ἑξ-όστωσις, εως (ή) tumeur des os, exostose, GAL. De tumor. praxter nat. p. 356, 54 (ἑξ, ὀστέον).

ἑξ-ότε, adv. depuis que, CALL. Apoll. 48, ες-ότου, m. sign. SOPH. Ph. 493.

ἑξ-οτρύνω, pousser, exciter vivement : τινά ἐπὶ τι, THC. 1, 84, qqn à qqe ch. ; τινά ποιεῖν τι, ESCHL. Sept. 692 ; EUR. Suppl. 24, qqn à faire qqe ch.

ἑξ-ουδενέω-ω, c. le suiv. SPT. Ezech. 21, 10 ; 1 Reg. 10, 19.

ἑξ-ουδενίζω, ne faire aucun cas de, considérer comme rien, mépriser, PLUT. M. 308 e, 310 c (ἑξ, οὐδέις).

ἑξουδενισμός, οὐ (ὀ) mépris, Aqy. Ps. 122, 4 (ἑξουδενίζω).

ἑξ-ουδενόω-ω, c. ἑξουδενίζω, SPT. Jud. 9, 38 ; 1 Reg. 15, 23 et 26 ; Ps. 14, 4 ; Eccl. 9, 16 ; Sir. 34, 22 ; 47, 7 ; 1 Macc. 3, 14 ; NT : Marc. 9, 12 ; BAS. 1, 260 a Migne.

ἑξουδένωμα, ατος (τό) marque de mépris ; SPT. Ps. 89, 5 (ἑξουδενόω).

ἑξουδένωσις, εως (ή) action de mépriser, mépris, SPT. Ps. 106, 40 ; 122, 3 et 4 (ἑξουδενόω).

ἑξουδενωτέον, vb. d'ἑξουδενόω, BAS. 1, 188 b Migne.

ἑξουδενωτής, οὐ (ὀ) qui méprise, PHILOD. π. κακ. 24, 2 Sauppe (ἑξουδενόω).

ἑξ-ουθενέω-ω, c. ἑξουδενέω, SPT. 1 Reg. 2, 30 ; 8, 7 ; 3 Par. 26, 16 ; Prov. 1, 7 ; etc. ; NT : Luc. 18, 9 ; 23, 11 ; Cor. 1, 28 ; Jos. B. 1, 6, 54 (ἑξ, οὐθείς).

ἑξουθενημα, ατος (τό) c. ἑξουδένωμα, SPT. Ps. 21, 7 (ἑξουθενέω).

ἑξουθενητικός, ή, ὄν, enclin à ne faire aucun cas de, à mépriser, gén. DL. 7, 119 (ἑξουθενέω).

ἑξ-ουθενόω-ω, c. ἑξουθενέω, SPT. 1 Reg. 8, 7 ; Sir. 34, 31 (var.).

ἑξούλης δίκη (ή) 1 procès pour expulsion illégale (lat. actio unde vi) procès intenté par un plaideur qui prétend avoir été illégalement dépossédé, DÉM. 540, 24 || 2 procès pour réclamation de propriété (lat. actio rei judicatae) procès intenté par un plaideur qu'un jugement a investi d'un droit de propriété contesté par le défendeur qui a saisi le bien et se refuse à le restituer, DÉM. 543, 27 ; 1240, 22 || ➤ Gén. sg. seul cas us. d'ord. ; un ex. de l'acc.

pl. ἑξούλας, AND. 10, 15 (cf. ἑξαίλω ou ἑξαίλω).

ἑξ-ουρέω-ω : 1 évacuer par les urines, ARSTT. H. A. 6, 23, 2 || 2 uriner, EL. N. A. 11, 18.

ἑξούρησις, εως (ή) évacuation par les urines, AÉT. (ἑξουρέω).

ἑξ-ουρισμός, οὐ (ὀ) action de provoquer l'urine, Diosc. Eur. 2, 109 (ἑξ, οὐρίζω).

ἑξ-ουρος, ος, ὄν, qui se termine en queue ou en pointe, HEC. 649, 44 (ἑξ, οὐρά).

ἑξουσία, ας (ή) 1 pouvoir de faire une chose, d'où : 1 liberté, faculté : ἑξουσίαν ἔχειν τοῦ ποιεῖν, PLAT. Gorg. 461 e, 526 a ; ἑξ. ἑχ. ποιεῖν, SOPH. fr. 109, avoir la liberté de faire ; ἑξουσίαν ἔχειν περί τινος, PLAT. Leg. 936 a, avoir sa liberté : au sujet de qqe ch. ; ἑξ. διδόναι τινί, PLAT. Conv. 182 e ; ἑξ. ποιεῖν τινί, PLAT. Crit. 51 d, avec le gén. ou l'inf. donner à qqn la liberté ou le moyen de faire qqe ch. || 2 en mauv. part. : ἡ ἀγαν ἑξ. DÉM. 428, 22 ; abs. ἡ ἑξ. DÉM. 559, 24, licence, excès, arrogance ; ἑξ. ποιητική, STR. 1, 2, 17 Kram. licence poétique || 3 pouvoir, puissance : à Rome : ἡ ὑπατος ἑξ. DH. 3, 1307 Reiske ; ou ἡ ὑπατική ἑξ. DS. 14, 113 ; DH. 4, 2142, le pouvoir consulaire ; ἡ ταμεινική ἑξ. DH. 3, 1695 Reiske ; la questure ; ἡ τῶν δημάρχων ἑξ. DH. 3, 1866, le tribunat de la plèbe ; ἡ ἑξ. τοῦ θαλάμου, HDN 1, 12, préfecture des mœurs (lat. praefectura cubuli) ; οἱ ἐν ἑξ. ὄντες, ARSTT. Rhet. 2, 6, 9 ; οἱ ἐν ταῖς ἑξουσίαις, ARSTT. Nic. 1, 5, 3 ; οἱ ἐπ' ἑξουσιῶν, SPT. Dan. 3, 2, les autorités, les magistrats ; p. suite, ἡ ἑξουσία, au sens collect. les magistrats eux-mêmes, DH. 11, 32 ; NT : Luc. 12, 11 ; Rom. 13, 1 || II p. ext. ce qui procure le pouvoir de faire qqe ch. ou ce qui résulte du pouvoir, d'où : 1 abondance, ressources, THC. 4, 39 ; 6, 31 ; PLAT. Leg. 828 d || 2 éclat, splendeur, PLUT. Emil. 34 (ἑξέμι 1).

ἑξουσιάζω : 1 avoir le pouvoir, l'autorité, ARSTT. Eud. 2, 5, 5 ; DH. 9, 44 ; SPT. 2 Esdr. 7, 24 ; Nehem. 5, 15, 9, 37 ; 2 Eccl. 19 ; 5, 18, etc. ; 1 Macc. 10, 70 ; τινός, NT : Luc. 22, 25, sur qqn ; d'où au pass. être soumis à une autorité, NT. 1 Cor. 6, 12 || 2 donner le pouvoir de : τινί τινος, SPT. Eccl. 6, 5, donner à qqn le pouvoir de faire qqe ch. (ἑξουσία).

ἑξουσιαστής, οὐ (ὀ) qui a le pouvoir, maître, SPT. Esai. 9, 6 ; CHRYS. 4, 60 b Migne (ἑξουσιάζω).

ἑξουσιαστικός, ή, ὄν, impérieux, SYMM. Eccl. 8, 1 (ἑξουσιάζω).

ἑξουσιαστικῶς, adv. de son autorité, avec licence, JAMBL. V. Pyth. 217 || Cp. -ώτερον, POL. 5, 26, 3.

ἑξ-ούσιος, ος, ὄν, privé de ses biens ou de sa puissance, PHIL. 2, 528 (ἑξ, οὐσία).

ἑξ-οφέλλω (seul. impf. 3 sg. ἑξωφέλλω) grossir encore, accroître encore, OD. 15, 18.

ἑξ-όφθαλμος, ος, ὄν : 1 qui a les yeux saillants, p. opp. à κοιλόφθαλμος, XÉN. Eq. 1, 1, 9 ; PLAT. Theat. 209 c ; ARSTT. G. A. 5, 1 ; Probl. 31, 6 || 2 qui saute aux yeux, évident, POL. 1, 10, 3 (ἑξ, ὀφθαλμός).

ἑξοχα, adv., v. ἑξοχος.

ἑξοχάδες, ὢν (αἱ) hémorrhoides externes, P. EG. 3, 59 (ἑξέχω).

ἑξοχετεία, ας (ή) canal de dérivation, STR. 205 (ἑξοχετεύω).

ἑξοχέτευσις, εως (ή) dérivation, P. EG. 6, 79 (ἑξοχετεύω).

ἑξ-οχετεύω, faire dériver par un conduit, HEC. Aér. 291.

ἑξοχή, ής (ή) litt. tout ce qui dépasse, p. opp. à εἰσοχή, d'où : I au propre : 1 éminence, saillie, ARSTT. P. A. 3, 2, 5 ; Diosc. 3, 18 ; SEXT. 271, 6 Bkk. || 2 gonflement, tumeur, excroissance, Diosc. 2, 126 ; au plur. hémorrhoides externes, Diosc. 3, 94 || 3 pointe, HDN 4, 15, 6, particul. pointe de rocher, SPT. Job 39, 28 || II fig. excellence, supériorité, Cic. Att. 4, 15, 17 ; οἱ κατ' ἑξοχήν, NT. Ap. 25, 23, les principaux personnages ; κατ' ἑξοχήν, STR. 21 ; DYSCL. Synt. 26, 15 ; 88, 2 ; HDN GR. π. σχ. 604, 18 ; GAL. 2, 3 c, par excellence, principalement (ἑξέχω).

ἑξοχος, ος, ὄν : 1 qui dépasse, en parl. de pers. et de choses : τινος κεφαλὴν, IL. 3, 227, qqn de la tête ; abs. qui se dresse, haut, élevé, PD. N. 4, 85 ; μεγέθει σώματος ἑξοχός τινος, PLUT. Marc. 7, d'une taille supérieure à celle de qqn ; μέγ' ἑξ. IL. 2, 480 ; OD. 21, 266, supérieur : τινος, IL. 6, 194, etc. à qqn ou à qqe ch. ; ἑξ. ἡρώεσσιν, IL. 2, 483, qui se distingue parmi les héros ; abs. supérieur, éminent, IL. 2, 188 || 2 neutre ἑξοχον et ἑξοχα, adv. supérieurement, grandement ; avec un verbe : ἑξοχα φιλεῖν, ἐχθαίρειν, OD. 15, 70, aimer, haïr grandement : διδόναι ἑξοχα, OD. 9, 551, accorder un honneur extraordinaire ; avec un sup. ἑξοχ' ἀριστοι, IL. 9, 638 ; OD. 4, 629, etc. les meilleurs de beaucoup ; souv. avec un gén. ἑξοχα πάντων, IL. 14, 257, par-dessus tous ; ἑξοχα πλούτου, PD. O. 1, 4, au-dessus de la richesse || Cp. -ώτερος, PD. N. 3, 68. Sup. -ώτατος, PD. N. 2, 18 ; ESCHL. Ag. 1622 ; EUR. Suppl. 889 ; HDN 2, 12, 10 ; 7, 1, 16 || ➤ Mot poét. ; rare en prose, ARSTT. Mund. 6, 33 ; PLUT. HDN II. cc. (ἑξέχω).

ἑξ-οχυρόω-ω [ύ] garnir de fortifications, PLUT. Cam. 10 ; Jos. A. J. 13, 5, 11 ; 14, 15, 10.

ἑξόχως, adv. supérieurement, excellemment, PD. O. 9, 74 ; EUR. Bacch. 1235 || Sup. -ώτατα, PD. N. 4, 92 (ἑξοχος).

ἑξ-πηχυστί, adv. de six coudées, SOPH. fr. 876 (ἑξ, πηχυσ).

ἑξ-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, c. ἑξάπους ou ἑκπους, PLAT. COM. 346, 11 ; cf. EA. 1886, p. 205-6, 83-4 (commenc. du 4^e siècle av. J.C.) ; v. Meisterh. p. 125, 4.

ἑξ-υβρίζω [ύ] 1 éclater d'orgueil, d'insolence, HDN. 4, 146 ; 7, 5 ; εὐπραγίαις, THC. 1, 84 ; ὑπὸ πλούτου, XÉN. Cyr. 8, 6, 1, par l'excès des prospérités, de la fortune ; ἑξ. εἰς τόδε, THC. 3, 39, en venir à cet excès d'arrogance ; ἑξ. περί τοὺς θεοὺς, LYS. 191, 19 ; εἰς τινά, Luc. Fug. 18, être arrogant envers les dieux, envers qqn ; avec l'acc. ἑξ. τινά, A. LIB. 12 ; CON. 24, traiter qqn avec arrogance ; τὰ ἑξυβρισμένα, LGN 43, choses dédaignées || 2 déborder de force, d'embonpoint, PLAT. Leg. 691 c ; en parl. de plantes, déborder de fécondité, de sève, de vigueur, ARSTT. G. A. 1, 18, 58 ; TH. C. P. 2, 16, 8.

ἔξυγιάζω [ὑ] guérir complètement, POL. 5, 88, 2; *au pass.* HPC. 5, 19.

ἔξυγιάινω [ὑ] revenir à la santé, HPC. *Fract.* 758; *pass. m. sign.* HPC. *ibid.*

ἔξυγραίνω : 1 rendre tout à fait humide, ARSTT. *Probl.* 4, 7; *au pass.* être tout à fait humide, être imprégné d'humidité, de sève, de jus, HPC. *Progn.* 3; ARSTT. *H. A.* 3, 19, 8; TH. C. P. 1, 13, 6; 6, 6, 4; 6, 7, 7 || 2 dissoudre, amollir, *fig.* PLUT. *M.* 136 b; *au propre, au pass.* être mou, languissant, *en parl. de plantes*, TH. C. P. 6, 6, 4 || 3 enlever l'humidité; *au pass.* perdre son humidité, se sécher, TH. *Lap.* 10 || *Part. pf. pass.* ἔξυγρασμένος, CLÉM. 1, 501 b Migne.

ἔξυγρος, ος, ον [ὑ] humide, aqueux, HPC. 396, 24 (ἔξ, ὑγρός).

ἔξυδαρόω-ω [ὑ] 1 convertir en eau, A. APHR. *Probl.* 26, 9; *au pass.* se changer en eau, ATH. 434 || 2 *fig.* amollir, dissoudre, SIMPL. *Epict.* p. 354 Schweigh. (ἔξ, ὑδαρής).

ἔξυδατόω-ω [ὑ] convertir en eau, TH. *Odor.* 66; *au pass.* se changer en eau, HPC. 1138 e.

ἔξυδάτωσις, εως (ῆ) [ὑ] 1 changement en eau, MED. || 2 le déluge, ORIG. 1, 696 a Migne (ἔξυδατόω).

ἔξυδατωτικός, ῆ, ὄν [ὑ] qui a la propriété d'amollir, SOR. p. 153 Erm. (ἔξυδατόω).

ἔξυδρίας ἄνεμος (δ) vent qui amène la pluie, ARSTT. *Mund.* 4, 11 (ἔξ, ὑδωρ).

ἔξυδρωπιάω-ω, devenir ou être hydropique, ARSTT. *H. A.* 5, 20, 5 (ἔξ, ὑδρωψ).

ἔξυλακτέω-ω, hurler, PLUT. *M.* 39 b; *fig.* PLUT. *Arat.* 50; ἔξ. γόον, LYC. 764, pousser des hurlements de douleur.

ἔξυλίζω [ὑ] filtrer, GAL. 10, 537 a.

ἔξυμενίζω [ὑ] enlever une membrane, Diosc. 2, 86 et 87; P. EG. 174 Briau (ἔξ, ὑμήν).

ἔξυμενιστέον [ὑ] *vb. d'* ἔξυμενίζω, Diosc. 2, 89.

ἔξυμενιστήρ, ῆρος (δ) [ὑ] instrument pour enlever une membrane, P. EG. 92 Briau (ἔξυμενίζω).

ἔξυμνέω-ω, célébrer par des hymnes ou des chants, POL. 6, 47, 7; DS. *Exc. Vat.* p. 23; *au pass.* LYC. 1195.

ἔξυνῆκα, *v. συνήμι.*

ἔξυπαλύξις εως (ῆ) [ὑ] fuite, ORPH. *Arg.* 682 (ἔξυπαλύσκω).

ἔξυπαλύσκω [ὑ] esquiver, fuir, Q. SM. 12, 502; ORPH. *Lith.* 75 (ἔξ, ὑπό, ἀλύσκω).

ἔξυπανίσταμαι (*seul. ao. 2, 3 sg.* ἔξυπανέστη) s'élever de, gén. IL. 2, 267.

ἔξυπειπεῖν [ὑ] ordonner : τινί τι, EUR. *Bacch.* 1266, qqe ch. à qqn.

ἔξυπερθε [ὑ] *adv.* au-dessus, SORH. *P. L.* 29 (ἔξ, ὑπερθε).

ἔξυπεροπτάω-ω [ὑ] faire trop cuire, brûler, GAL. 10, 528 d.

ἔξυπηρετέω-ω [ὑ] prêter son ministère à, *abs.* SORH. *Tr.* 1156; τινί, Lys. 122, 16, à qqn; *au pass.* être requis pour un service, être commandé ou dirigé, EL. *Tact.* 35, 1.

ἔξυπιστα, *éol. c.* ἔξόπισθεν, ALG. *fr.* 102.

ἔξυπνιάζω, *c.* ἔξυπνίζω, AQU. *Prov.* 23, 35.

ἔξυπνίζω, réveiller, NT. *Joh.*

11, 11; HDN GR. *Phil.* 406; *au pass.* s'éveiller, PLUT. *Ant.* 30, M. 979 e; M. ANT. 6, 31; SPT. *Jud.* 16, 14; 3 Reg. 3, 15; Job 14, 12 (ἔξ, ὑπνος).

ἔξυπνισμός, οὔ (δ) action d'éveiller, BAS. 3, 932 b Migne (ἔξυπνίζω).

ἔξυπνος, ος, ον, réveillé, SPT. 1 Esdr. 3, 3; NT. *Ap.* 16, 27; Jos. A. J. 11, 3, 2 (ἔξ, ὑπνος).

ἔξυπνόω-ω, se réveiller, SYMM. *Ps.* 138, 18; *fig.* recouvrer la raison, Jos. *Macc.* 5 (ἔξ, ὑπνος).

ἔξυπτιάζω : 1 *tr.* renverser en arrière : ἐαυτόν, LUC. *Cat.* 16, renverser la tête en arrière avec fierté; ὄμμα, ESCHL. *Sept.* 577, relever les yeux, *c. à d.* dresser les sourcils, *comme signe de colère ou d'arrogance; au pass.* ARSTT. (ATH. 447 a) || 2 *intr. en appar.* (*s. e.* ἐαυτόν) se renverser ou être renversé en arrière, ARSTT. *H. A.* 2, 1, 22; LUC. *Herc.* 3; CLÉM. *Pæd.* 3, p. 253.

ἔξυφαίνω (*ao. ἔξυφῆνα*) [ὑ *au prés.*] tisser complètement (un vêtement, un manteau, etc.); *acc.* BATR. 187; HDT. 2, 122; 9, 109; *p. anal.* κηρία, XÉN. *Œc.* 7, 34, confectionner des gateaux de cire, *en parl. des abeilles; fig.* μέλος, PD. N. 4, 44, achever de tresser ou de composer un chant; δόλους, POL. 17, 10, 3, tramer des ruses || *Moy.* tisser pour soi, *acc.* NICOPH. (*Com fr.* 2, 849).

ἔξυφαντέον [ὑ] *vb. du préc.* CLÉM. 1, 529 b Migne.

ἔξυφασμα, ατος (τό) [ὑ] tissu, EUR. *El.* 539 (ἔξυφαίνω).

ἔξυφγεομαι-οὔμαι [ὑ] marcher en avant, précéder, SORH. *O. C.* 1025.

ἔξυψόω-ω, élever, exalter, SET. *Sir.* 1, 30; *Dan.* 3, 51.

ἔξω, *ful. d'* ἔχω.

ἔξω, *adv. et prép.* au dehors, dehors, hors : I *avec idée de lieu* : 1 au dehors, en relief, en saillie : τὸ ἔξω τῶν ὀμμάτων, PLAT. *Theæt.* 143 e, les yeux hors de la tête; τὸ ἔξω, HÉRON, l'avant, le champ de tir (d'une machine de jet) || 2 au dehors, *p. opp. à l'âme ou à l'intelligence* : τὰ ἔξω, PLAT. *Theæt.* 198 c, les choses extérieures || 3 au dehors, *p. opp. à l'intérieur (de la maison, de la cité ou de la patrie, etc.) avec mouv.* ἔξω ἵεναι, OD. 14, 526; χωρεῖν, HDT. 1, 10; πορεύεσθαι, PLAT. *Phædr.* 247 b, aller, s'avancer au dehors; *sans mouv.* OD. 10, 95; ἔξω βλέπειν, DÉM. 332, 15, regarder au dehors; *particul. en parl. de l'étranger* : τὰ ἔξω πράγματα, THC. 1, 68, les affaires extérieures; οἱ ἔξω, les adversaires, THC. 5, 14, ou les exilés, THC. 4, 66; *avec un gén., avec ou sans mouv.*, ἔξω χροός ἔλκειν, IL. 11, 457, tirer hors du corps; ἔξω γῆς βαλεῖν, ESCHL. *Sept.* 1014; SORH. *O. R.* 622, chasser hors du pays; *pléon.* ἐκ τῆς ταφῆς ἐκφέρειν ἔξω, HDT. 3, 16, emporter hors du tombeau; *fig.* ἔ. τινός εἶναι ou γίνεσθαι, THC. 2, 65; DÉM. 49, 34, être ou se trouver en dehors de qqe ch., n'y être mêlé en rien; οἱ ἔξω τοῦ πράγματος ὄντες, DÉM. 528, 22, ceux qui sont en dehors de l'affaire, qui n'y sont pas engagés; ἔξω τοῦ λόγου λέγειν, ou ἔξω τῆς υποθέσεως λέγειν, ISOCR. 247 e, 266 d, ou ἔξω τοῦ πράγματος λέγειν, DÉM. 619, 21, parler en dehors du sujet; ἔξω φρενῶν, PD. *O. 7*, 7; ἔ. τοῦ φρονεῖν, EUR. *Bacch.* 253, hors du

bon sens; ἔξω αὐτοῦ εἶναι ou γίνεσθαι, PLAT. *Ion* 535 b; DÉM. *Œc.* 4; *ou simpl.* ἔξω γίνεσθαι, HPC. 179 g, être hors de soi; ἔξω τοῦ φυτέσαντος, SORH. *Ph.* 904, (acte) en dehors du caractère, *c. à d.* étranger au caractère de (ton) père; *dans les écrits ecclésiast. abs.* οἱ ἔξω ὄντες, *ou simpl.* οἱ ἔξω, ceux qui sont en dehors (de l'Eglise), les Gentils, les païens, NT. 1 Cor. 5, 12; *cf.* NYSS. 2, 13 a; 3, 901 a || 4 *p. suite*, au delà de, SORH. *O. C.* 193; *avec l'acc.* ἔξω τὸν Ἑλλησποντον πλεῖν, HDT. 5, 103, naviguer au delà de l'Hellespont; *sans mouv.* ἔξω βελῶν, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 69; *ou ἔξω τῶν βελῶν*, XÉN. *An.* 5, 2, 26; ἔξω τοξεύματος, THE. 7, 30, hors de la portée des traits; ἢ ἔξω στηλέων θάλασσα, HDT. 1, 202; *ou simpl.* ἢ ἔξω θάλασσα, PLAT. *Criti.* 108 c; PLUT. *M.* 920 f, la mer d'au delà des colonnes (d'Hercule) *c. à d.* l'Océan (*p. opp. à ἡ ἐντὸς θάλασσα*, la mer intérieure, la mer Méditerranée) || 5 en dehors de, à l'exception de, à part, *gén.* HDT. 7, 29; THC. 5, 97; DÉM. 239, 10; ἔξω ἢ, HDT. 7, 228, excepté || *→ Dor. ou éol.* ἔξοι, HÉRACL. (EUST. 140, 15) || II *avec idée de temps*, au delà de, après : ἔ. μέσου ἡμέρας, XÉN. *Cyr.* 4, 4, 1, passé le milieu du jour; *cf.* DÉM. 989, 27; ἔ. τῆς ἡλικίας, DÉM. 38, 10, au delà de l'âge || *Cp.* ἔξωτέρω, ESCHL. *Ch.* 1023; ARSTT. *Metaph.* 9, 4, 5. *Sup.* ἔξωτάτω, PLAT. *Phæd.* 112 e (ἔξ; *cf.* εἴσω de εἰς).

ἔξωθεν, *adv. et prép.* 1 du dehors, ESCHL. *Sept.* 560; THC. 5, 10; PLAT. *Parm.* 127 d, etc.; ἔ. δόμων, EUR. *Med.* 1312, du dehors de la maison || 2 au dehors (hors de la maison, de la cité, de la patrie) : τὰ ἔξ. les choses du dehors, ce qui se passe hors de la maison, *p. opp. à τάνδον*, ESCHL. *Sept.* 201; EUR. *El.* 74, etc.; οἱ ἔξ. ceux du dehors, les étrangers, HDT. 9, 5; PLUT. *Rom.* 13; *dans les écrits ecclésiast.* ceux qui sont en dehors (de l'Eglise), les Gentils, les païens, NT. *Tim.* 1, 3, 7; *cf.* CHRYS. 10, 9 c Migne; οἱ ἔξ. λόγοι, DÉM. 228, 11, discours hors de la question; *avec un gén.* hors de, sans, XÉN. *An.* 5, 7, 24; *fig.* ἔξ. ξυμφορᾶς, SORH. *El.* 1449; δειμάτων, EUR. *H. f.* 723, hors de toute infortune, de toute crainte (ἔξω, -θεν).

ἔξωθέω-ω (*f.* ἔξώσω, *ao.* ἔξέωσα; *pass. f.* ἔξωσθήσομαι, *ao.* ἔξέωσθην) pousser dehors ou hors de, d'où : 1 extraire, ôter, déplacer, changer de place, HPC. *Art.* 811 || 2 chasser, faire sortir avec violence : τινα γῆς, SORH. *O. C.* 1296 (*cf.* PLAT. *Tim.* 62 b) bannir qqn d'un pays; *fig.* τὴν πόλιν εἰς χαλεπόν, PLUT. *Nic.* 12, jeter la ville dans des difficultés; γλώσσας ὀδύναν, SORH. *Ph.* 1142, lancer de sa bouche des mots cruels || 3 repousser, rejeter, *avec idée de mépris* : τινα, SORH. *Aj.* 1248, repousser qqn; τοὺς Λακεδαιμονίους ἐς τὰς ἀμάξας, THC. 5, 72, les Lacédémoniens vers les chariots; *fig.* νόμον, PLUT. *Ag. et Cleom. c. Gracch.* 5, rejeter une loi || 4 *p. suite*, tenir en échec, empêcher : ἔξωσθῆναι ἐς χειμῶνα, THC. 6, 34, avoir été tenu en échec jusqu'à l'hiver, *ou avec l'inf.* ἔξωσθήσομαι εἰπεῖν, DÉM. 720, 4, on m'empêchera de dire.

ἔξωθις, εως (ῆ) action de

pousser dehors, expulsion, A. APH. Probl. 1, 90 (ἔξω θέω).

ἔξωκεανίζω [ἄ] transporter de l'autre côté de l'Océan, POL. 34, 4, 5; STR. 299 (ἔξ, ὠκεανός).

ἔξωκεανισμός, οὐ (ὀ) [ἄ] transport ou établissement de l'autre côté de l'Océan, STR. 44 et 46 (ἔξωκεανίζω).

ἔξω-κοῖτος, οὐ (ὀ) poisson de mer qui vient dormir à terre, TH. fr. ; EL. N. A. 9, 36; ORF. II. 1, 158 (ἔξω, κοίτη).

ἔξωλεια, ας (ῆ) ruine complète, extermination : κατ' ἔξωλίας ὁμοῖσαι, DÉM. 553, 17, jurer sur sa tête (litt. par sa propre perte); ἔξωλεια ἐπαρᾶσθαι ἐαυτοῦ, ANT. 130, 34, appeler sur soi la malédiction et la ruine; κατ' ἔξωλίας ἐπιπορεύειν, DÉM. 1305, 13, violer un serment qu'on a juré sur sa tête (ἔξωλης).

ἔξωλης, ης, ες : 1 pass. ruiné de fond en comble, anéanti, HDT. 7, 9, 4; ἔξωλεις καὶ προώλεις ποιεῖν τινὰ ἐν γῇ καὶ ἐν θαλάττῃ, DÉM. 332, 22, litt. exterminer et anéantir des adversaires sur terre et sur mer, c. à d. leur faire tout le mal possible par tous les moyens possibles; dans les imprécations. ἔξωλης ἀπόλοιτο, AR. Pax 1012, puisses-tu être exterminé! joint à προώλης : ἔξωλης ἀπολομένη καὶ προώλης, DÉM. 335, 7, puisses-je être exterminer, anéanti! || 2 act. pernicieux, funeste, ESCHL. Suppl. 741; AR. Pl. 445; DÉM. 1342, 7 || CP. ἔξωλίστερος, AR. Pl. 443 (ἔξόλλυμι).

ἔξωμίας, οὐ (ὀ) aux épaules saillantes, LUC. V. auct. 7 (ἔξ, ὤμος).

ἔξωμυδο-ποιῖα, ας (ῆ) [ῖδ] confection d'une tunique ἔξωμυς, XEN. Mem. 2, 7, 3.

ἔξωμίζω, mettre à nu une épaule ou un bras jusqu'à l'épaule, AR. Eccl. 26 (ἔξωμυς).

ἔξωμυς, ἴδος (ῆ) 1 à Athènes, tunique à une manche, que portaient surtout les esclaves ou le bas peuple, AR. Vesp. 444; ou les philosophes cyniques, SEXR. P. 1, 153; à Lacédémone, m. sign. EL. V. H. 9, 34 || 2 à Rome, tunique sans manches, PLUT. Cato. ma. 3; cf. A. GELL. 7, 12 (ἔξ, ὤμος).

ἔξωμοσία, ας (ῆ) 1 déclaration sous serment qu'on ne sait rien d'une affaire, AR. Eccl. 1026; DÉM. 1119, 26 || 2 action de décliner une charge, refus de service, DÉM. 381, 1 (ἔξόμνυμι).

ἔξωνέομαι-οὔμαι : 1 acheter, HDT. 1, 196; ὁ ἔξωνούμενος, ESCHL. Ag. 915; abs. Diosc. 1, 40 || 2 vraisemblablement, d'ou naturellement, comme on peut le penser, HDT. 2, 25; ESCHL. Suppl. 403; οὐκ εἰκότως, TH. 1, 37, non sans raison; emphat. à la fin d'une prop. avec raison, comme cela est naturel, TH. 1, 77; 2, 93; etc. || 3 Ion. εἰκότως, HDT. l. c. (εἰκα).

ἔξωπιος, ος, ον, hors de la portée de la vue, éloigné de, gén., mot employé par EUR. Alc. 546, Med. 624, Suppl. 1038, et ridiculisé par AR. Th. 881 (ἔξ, ὤψ).

ἔξωπιάζω, négliger, ESCHL. Pr. 17 (ἔξ, ὤρα).

ἔξωρος, ος, ον : 1 qui n'est pas de saison, intempestif, déplacé, SOPH. El. 618 || 2 qui n'est plus de saison, vieux, suranné, ESCHL. 1, 95; PLUT.

Syll. 36; avec le gén. qui a passé l'âge de, LUC. Herm. 78 (ἔξ, ὤρα).

ἔξωροφος, ος, ον, six étages, DS. 1, 51; AR. 1, 487, 38 Schweigh. (ἔξ, ὄροφος).

ἔξωρτο, v. ἔξόρνυμι.

ἔξωσις, εως (ῆ) expulsion (d'une articulation), d'ou luxation, HPC. Art. 811 (ἔξωθέω).

ἔξωσμα, ατος (τό) au plur. bannissement, SPT. Thren. 2, 14 (ἔξωθέω).

ἔξωστης, οὐ, adj. m. 1 qui repousse : ἔξ. ἄνεμος, HDT. 2, 113, etc. ven contraire et violent || 2 p. suite, exterminateur, ép. d'Ares, EUR. Rhes. 322 (ἔξωθέω).

ἔξωστρα, ας (ῆ) 1 machine de théâtre, analogue à l'ἐκκύκλημα, fig. POL. 11, 6, 8 || 2 balcon, SYMM. 4 Reg. 1, 2 (ἔξωθέω).

ἔξωστατος, η, ον, tout à fait au dehors, tout à fait éloigné, SPT. 1 Reg. 6, 30 (up. dér. d'ἔξω).

ἔξωστάτω, v. ἔξω.

ἔξωτερικός, ῆ, ὄν : 1 du dehors, extérieur; τὰ ἔξ. ARSTT. G. A. 5, 6, 9, les organes extérieurs, les membres || 2 du dehors, étranger, ARSTT. Pol. 2, 10, 16, etc. || 3 du dehors, public : ἔξ. πράξεις, p. opp. à οἰκεῖαι, ARSTT. Pol. 1, 3, 8, les affaires publiques; particul. t. de philos. exotérique, c. à d. exposé ou écrit pour le public, p. opp. à ἐσωτερικός, A. GELL. 20, 5; en parl. des ἔξ. συγγράμματα d'Aristote, p. opp. à τὰ ἠθικά ὑπομνήματα et à τὰ φυσικά, CLÉM. 68; οἱ ἔξωτεροί, les novices pythagoriciens, p. opp. à οἱ ἀκροαματικοί, CIC. Att. 4, 16; Fin. 5, 12; A. GELL. 20, 5; JAMBL. V. Pyth. 448 (ἔξώτερος).

ἔξώτερος, α, ον, plus au dehors, plus éloigné, SPT. Ezech. 10, 5; 40, 20; NT. Matth. 8, 12 (cp. dér. d'ἔξω).

ἔξωτέρω, v. ἔξω.

ἔξωτικός, ῆ, ὄν, du dehors, extérieur, EPICT. Ench. 33, 6 (var.); PORPH. Abst. 311, etc. (ἔξω).

ἔξωτικῶς, adv. du dehors, STOB. Fl. 4, 39 Guisf.

ἔξωφορος, ος, ον, porté au dehors, d'ou divulgué, JAMBL. V. Pyth. 241 (ἔξω, φέρω).

ἔξωχρος, ος, ον, tout à fait pâle, ARSTT. II. A. 9, 50, 2; TH. H. P. 4, 6, 3 (ἔξ, ὠχρός).

ἔο, v. οὐ.

ἔοι, v. εἰμί.

ἔοι, v. οἶ.

ἔοιμεν, ἔοικα, v. *εἶκω.

ἔοικότως, all. εἰκότως, adv. 1 semblablement à, dat. ESCHL. Ag. 915; abs. Diosc. 1, 40 || 2 vraisemblablement, d'ou naturellement, comme on peut le penser, HDT. 2, 25; ESCHL. Suppl. 403; οὐκ εἰκότως, TH. 1, 37, non sans raison; emphat. à la fin d'une prop. avec raison, comme cela est naturel, TH. 1, 77; 2, 93; etc. || 3 Ion. εἰκότως, HDT. l. c. (εἰκα).

ἔοικώς, v. *εἶκω.

ἔοιο, v. ἔός.

ἔοις, ἔοισα, v. εἰμί.

ἔόλει, 3 sg. impf. d'un verbe inus. signifiant troubler, PD. P. 4, 233 (conj. Bæckh, ms. αἰόλλει); au pass. 3 sg. pl. q. pf. ἔόλητο, être troublé, A. RH. 3, 471; MOSCH. 2, 74 (de *ὀλέω, c. αἰόλέω, cf. εἴλω).

ἔοιπα, v. ἔλπω.

ἔον, ἔόν, v. εἰμί.

ἔόν, acc. neutre ou masc. de ἔός.

ἔόντως, v. ὄντως.

ἔοργαν, v. ἔρδω.

Ἐορδία, ας (ῆ) territoire des Eordes, TH. 2, 99 (v. le suiv.).

Ἐορδοί, ὦν (ῖ) les Eordes, pple au N. O. de la Macédoine, HDT. 7, 185; TH. 2, 99.

ἑορτάζω (impf. ἐώρταζον, f. ἐορτάσω, ao. ἐώρτασα, pf. ἐώρτακα), 1 célébrer une fête, HDT. 1, 30; AR. Ach. 1079; ISOCR. 392 c; ἐορτ. θεῶ, LUC. Anach. 23, célébrer une fête en l'honneur d'un dieu; avec un acc. de même sign. ἐορτ. ἐορτάς, XEN. Ath. 3, 2, célébrer des fêtes || 2 célébrer par des fêtes : ν. xην, PLUT. M. 349 b, une victoire (ἐορτή).

ἑορταῖος, α, ον, de fête, DH. 2, 817, 6 Reiske (ἐορτή).

ἑορτάσιμος, ος, ον [ἄ] de fête, JOS. A. J. 11 6, 13; PLUT. M. 270 a; τὰ ἑορτάσιμα, LUC. Sat. 11, apprets d'une fête (ἐορτάζω).

ἑορτάσιος, ος, ον [ἄ] c. le préc. NAZ. Carm. 4, 26, p. 68 c.

ἑορτασις, εως (ῆ) [ἄ] célébration d'une fête, PLAT. Leg. 657 d (ἐορτάζω).

ἑορτασμα, ατος (τό) fête, SPT. Sap. 19, 15 (ἐορτάζω).

ἑορτασμός, οὐ (ὀ) c. ἐορτασις, PLUT. M. 1101 e.

ἑορταστέον, vb. d'ἐορτάζω, NAZ. 2, 429 b Migne.

ἑορταστής, οὐ (ὀ) celui qui célèbre une fête, M. TYR. 20, 4. (ἐορτάζω).

ἑορταστικός, ῆ, ὄν, qui concerne une fête, de fête, solennel, PLAT. Leg. 829 b; LUC. Am. 1; ALCPHR. 3, 57 (ἐορτάζω).

ἐορτή, ῆς (ῆ) 1 fête, OD. 20, 156; 21, 258; HDT. 1, 31, etc.; ἐορτήν ἄγειν, TH. 4, 5; ou ἐορτάζειν, XEN. Ath. 32, célébrer une fête; ἐορτήν θεῶ ποιεῖν, TH. 2, 15, célébrer une fête en l'honneur d'un dieu; ἐν ἐορταῖς, PLAT. Conv. 197 d; ἐν ταῖς ἐορταῖς, PLAT. Leg. 653 d; ταῖς ἐορταῖς, ATH. 137 e, pendant la fête; κατόπιν ἐορτῆς ἦκειν, PLAT. Gorg. 447 a, arriver après la fête, c. à d. trop tard; avec le gén. du n. de fête : ἡ τῶν Παναθηναίων καὶ ἡ τῶν Διονυσίων ἐορτή, DÉM. 50, 5, la fête des Panathénées et celle des Dionysies; p. suite, jour de fête, TH. 15, 26; dans les Livres saints : ἡ ἐ. τοῦ Πάσχα, SPT. Ex. 34, 25; NT. Luc. 2, 41; Joh. 13, 1; 2, 23; ou abs. ἡ ἐορτή, SPT. Ex. 12, 14; NT. Matth. 26, 5, la fête de Pâques; ἡ ἐ. τῶν ἀζύμων, SPT. Ex. 23, 15; 34, 17; Deut. 16, 6; NT. Luc. 22, 1, la fête des pains sans levain; ἡ ἐ. τῆς σκηνοπηγίας, SPT. Deut. 16, 16; 31, 11; NT. Joh. 7, 2; PLUT. M. 671 d, la fête des Tabernacles || 2 p. ext. réjouissance, amusement en gén. ESCHL. Eum. 191; TH. 1, 70; παιδίας καὶ ἐ. πρὸς χάριν, PLAT. Phædr. 276 b, en guise d'amusement et de passe-temps; ἐ. ὀφθαλμοῦ, EL. V. H. 13, 1, charme pour la vue || 3 Ion. ὀρτή, HDT. l. c. etc.; dor. ἐορτά, TH. 15, 26.

ἐορτίος, ος, ον, de fête, NAZ. 2, 625; 3, 1023 Migne (ἐορτή).

ἐορτώδης, ης, ες, c. ἐορτίος, JOS. A. J. 16, 2, 1; PHIL. 1, 450 (ἐορτή, -ωδης).

ἔός, ἔή, ἔόν, épq. et dor. (rar. ion. HDT. 1, 20 ou trag. ESCHL. fr. 281; EUR. El. 1206) A. c. ὅς, pron. poss. ou refl. de la 3^e pers. son, sa, TH. 12, 33; 17, 25 et 39, etc.; renforcé par αὐτοῦ : ἐφ' αὐτοῦ θυμῷ,

IL.10,204, dans son propre cœur; ἐοῖ αὐτοῦ ἤτε; Od. 4, 643, ses propres serviteurs || **δ** p. ext., pron. réfl. de la 1^{re} et de la 2^e pers. sg. et pl. I 1^{re} pers. 1 au sg. mon, A.Rh. 2,226 || 2 au plur. notre, A.Rh. 4,203 || II 2^e pers. 1 au sg. ton, Thcr. 17,50; A.Rh. 2,634; 3,140 || 2 au plur. votre, A.Rh. 2,332; 13,267; Q.Sm. 1,468; Anth. 7,730 || — Gen. épq. ἐοῖτο, IL. 13, 522 (c. l. ἐ-, cf. οὔ).

ἐοῦς, v. οὔ.

ἐοῦσα, v. ἐμί.

ἐπ. ἀδελτερόω-ω [ᾶ] rendre sot ou stupide, MEN. 1,355 (ἐπὶ, ἀδελτερός).

ἐπάουλος, v. ἐπήβολος.

ἐπ. αἰαίομαι [ᾶ] (impf. poét. ἐπα-
γαιόμην, ao. v. ci-dessous) 1 éprou-
ver une joie méchante, se réjouir
méchamment de, dat. A.Rh. 3,470;
Poët. (PARTH. 21,18, ao. 3 sg. ἐπα-
γασσάτο) || 2 p. ext. se réjouir de,
s'enorgueillir de, dat. A.Rh. 3,1262.

ἐπ. ἀγάλλομαι (seul. prés.) [ᾶγ] se
faire honneur de, se glorifier de :
τινι, IL. 16, 91; ἐπὶ τινι, Xén. OEc. 4,
17, qqq ch.

ἐπ. ἀγανακτέω-ω [ᾶν] s'indigner
de, s'irriter de, dat. PLUT. Alc. 14;
Jos. B.J. 2,13,3; 2,19,3; CLÉM. 1,649
Migne.

ἐπαγασσάτο, v. ἐπαγαιόμαι.

ἐπαγγελία, ας (ῆ) 1 commande-
ment, ordre, POL. 9,38,2 || 2 t. de droit
att. sommation d'avoir à subir la
δοκιμασία à un orateur public dé-
claré indigne par un jugement, et
qui se présentait néanmoins pour
prendre la parole, DÉM. 602, 11;
ESCHN. 9,35 || 3 promesse, DÉM. 519,8;
ARSTT. Nic. 9,1,6; ἐπαγγελίας ποι-
εῖσθαι τινι, POL. 1,72,6, faire des pro-
messes à qqn : δρέξεως ἐπ. EPICR.
Ench. 2, 1, satisfaction que se pro-
met le désir, but auquel il déclare
tendre (ἐπαγγέλλω).

ἐπ. ἀγγέλλω (f. -ελῶ, ao. ἐπήγγει-
λα, p. l. ἐπήγγελα) 1 annoncer, dé-
clarer, proclamer, Od. 4,775; τινὶ ὡς,
Hdt. 3,56, etc. déclarer à qqn que,
etc.; particul. en parl. de déclara-
tions publiques : ἐπ. σπονδὰς, Thc. 5,
49, nouifier une trêve; ἐπ. πόλεμον,
PLAT. Leg. 702d, déclarer une guerre;
particul. t. de droit att. δοκιμασίαν
ἐπ. faire sommation d'avoir à subir la
δοκιμασία (v. ce mot) à un orateur,
qui, trappé d'indignité, prenait ce-
pendant part aux délibérations pu-
bliques, ESCHN. 1,9; p. suite, ἐπ. τινὰ
βουλῇ, AND. 3,11, ou πρὸς θεσμοθε-
τας, DÉM. 600,22, deférer au sénat ou
aux thesmothètes un orateur coupable
d'une contravention de ce genre || 2
ordonner, prescrire : στρατιάν ἐ;
τοὺς θυμάρχους; ἐπ. Thc. 7, 17, en-
voyer l'ordre à x alliés de fournir
leurs contingents; ἐπ. τινὶ avec l'inf.
DÉM. 1041,5, ordonner à qqn de, etc.;
avec la prop. inf. ordonner que, Hdt.
1,77 || 3 solliciter, demander, Thc. 5,
47 (traite); DH. 5, 65 || 4 promettre :
τί τινι, PD. P. 4,30; ESCHN. Ch. 213,
qqq ch. à qqn || 5 faire profession de,
professer, acc. AR. Lys. 1049; et au
moyen || Moy. 1 faire proclamer,
Hdt. 2,121,6 || 2 ordonner : ἐπ. τινί,
EUR. H. f. 1185, donner un ordre à
qqn; avec l'inf. Hdt. 7, 1; avec ὅπως
et un mode subord. Hdt. 5,98 || 3
demander, DÉM. 401,17 || 4 promet-
tre, offrir spontanément (p. opp. a

ὀπισχνέομαι) : τί τινι, Hdt. 3,135, qqq
ch. a qqn; avec l'inf. Thc. 6,88; Is.
77,19, etc. promettre de; dans les
inscr. att. avec l'inf. fut. CIA. 2,
176,12 (330 av. J. C.); 312,30 (286
av. J. C.); v. Meisterh. p. 200,7; τινι
avec l'inf. AND. 3,11; Lys. 179,57, ou
τινι ὥστε et l'inf. Thc. 8,68, promet-
tre a qqn de || 5 p. suite, faire profes-
sion de, en parl. de philosophes, de
sophistes, PLAT. Gorg. 447 c, Eu-
thyd. 273 e; ARSTT. Nic. 9,1,2; ἐπ. ἀρε-
τήν, Xén. Mem. 1,2,7, faire profession
de vertu; avec un inf. ἐπ. διδάσκειν,
ARSTT. Nic. 10,9,18, faire profession
d'enseigner; abs. professer un art,
PLAT. Rsp. 518 b; ARSTT. Soph. el. 11,
11 || — Ao. subj. 3 sg. épq. ἐπαγ-
γεῖσθαι, Od. 4,775.

ἐπαγγελμα, ατος (τὸ) 1 annonce,
DH. Dem. 33 || 2 déclaration, promes-
se, DÉM. 397,3; ARSTT. Rhet. 2,24,11 ||
3 ce dont on fait profession, PLAT.
Prol. 319 a, Euthyd. 274 a || 4 au plur.
les comices, à Rome, PLUT. M. 276 c
(ἐπαγγέλλω).

ἐπαγγελτικός, ῆ, ὄν : 1 qui pro-
met beaucoup, en mauv. part, PLUT.
Æmil. 8 || 2 p. suite, présomptueux,
ARSTT. Rhet. 2,23,12 || Cp. -ώτερος,
ARSTT. l. c. (ἐπαγγέλλω).

ἐπ. ἀγείρω, rassembler, IL. 1,126;
PD. P. 9,95 || — Moy. impf. 3 sg.
poét. ἐπαγείρετο, Od. 1,631.

ἐπαγερός, οὔ (ὁ) [ᾶ] rassemble-
ment, CLÉM. Pæd. 2,8 (ἐπαγείρω).

ἐπάγεσις, εως (ῆ) [ᾶ] action de
rassembler des forces contre un en-
nemi, Hdt. 7,19 (ἐπαγείρω).

ἐπάγην, ao. 2 pass. de πήγνυμι.

ἐπ. ἀγινεω-ω [ᾶ] c. ἐπάγω, Hdt.
2,2; Q.Sm. 6,235.

ἐπ. ἀγκωνισμός, οὔ (ὁ) sorte de
dause, ATH. 630 a (ἐπὶ, *ἀγκωνίζω,
d'ἀγκών).

ἐπ. ἀγλαίζω [ᾶ] réjouir, AR. Eccl.
575 (part. fut. fém. -αῖοῦσα) || Moy.
1 se réjouir de, s'enorgueillir de, dat.
IL. 18,133 (inf. fut. -τεῖσθαι) || 2 briller,
être somptueux, CRAT. (ATH. 49 a).

ἐπ. ἀγρίω-ω, c. ἀγρίω, SYMM.
Ps. 34, 19.

ἐπ. ἀγρος, ος, ον [ᾶ] heureux à la
chasse, ARSTT. H. A. 9,18 (ἐπὶ, ἄγρα).

ἐπαγροσύνη, ης (ῆ) [ᾶ] bonheur
à la pêche, Thcr. Beren. 1 (ἐπαγρος).

ἐπαγρυπνέω-ω [ᾶ] 1 veiller sur,
dat. PLUT. Brut. 37; Luc. Gall. 31 || 2
veiller pour, dat. DS. 14,68; abs.
ARSTNT. 1, 27 (ἐπάγρυπνος).

ἐπαγρύπνησις, εως (ῆ) vigilance,
ARSTNT. 1,27 (ἐπαγρυπνέω).

ἐπαγρυπνία, ας (ῆ) veille, JAMBL.
V. Pyth. 3,13 (ἐπάγρυπνος).

ἐπ. ἀγρυπνος, ος, ον, privé de som-
meil, d'ou qui veille, ARSTNT. 1, 27
(ἐπὶ, ἄγρυπνος).

ἐπ. ἀγω [ᾶ] (impf. ἐπήγον, f. ἐπά-
γω, ao. 2 ἐπήγαγον; 1 s. f. ἐπαχθή-
σονται, ao. ἐπήχθη) 1 amener
dans, vers ou sur : 1 amener dans :
ἐπ. τὰ ἐκ τῶν διορύχων νάματα, PLAT.
Criti. 118 e, amener les eaux trans-
portées par les conduits; fig. γῆρα;
νόσους τε ἐπ. PLAT. Tim. 33 a, am-
ener la vieillesse et des maladies || 2
amener vers ou sur : τὴν διάνοιαν
τινι, PLUT. Pericl. 1, appliquer sa
pensée sur qqq ch.; particul. ame-
ner par le raisonnement, par la per-
suasion : τὸν αὐτὸν, Od. 14,392; Thc. 1,
107; EUR. Hec. 1032, persuader qqn;

τινὰ ἐπὶ τι, PLAT. Pol. 278 a, ame-
ner qqn à qqq ch.; ποιεῖν τι, EUR.
Hec. 260, amener à faire qqq ch. || 3
amener par-dessus, en outre, d'ou
ajouter : πέντε ἡμέρας παρὲς τοῦ
ἀριθμοῦ, Hdt. 2,4, ajouter cinq jours
au nombre ordinaire; cf. DS. 1, 50;
PLUT. Num. 18, M. 355 e; d'ou αἱ ἐπα-
γόμεναι, DS. 1,13, jours complémen-
taires; ἐπ. τῷ λόγῳ ἔργον, PLUT. Lyc.
8, joindre l'action à la parole || II con-
duire contre, pousser contre, ame-
ner contre : στρατιήν, Hdt. 1,63; 8,
12; στρατόν, PLUT. Marc. 14; Hdt. 6,
7,1, conduire une expédition; ἐπ. τινὶ
"Αρη, ESCHN. Pers. 85; "Αργείους, EUR.
Or. 1533, mener contre qqn ou contre
qqq ch. une armée, les Argiens; abs.
ἐπ. Πέρσαις, Hdt. 6, 6, 7, conduire
une expédition contre les Perses;
d'ou intr. en appar. (s. e. στρατόν)
marcher contre, POL. 2,19,2; Luc. H.
conscr. 21; ἐπάγοντες (s. e. κύνας)
ἐπήσαν, Od. 19,445 (lorsque) s'av-
çant eux et leur meute ils s'élançè-
rent; ἐπ. κέντρον ἵπποις, EUR. Hipp.
1194, enfoncer l'aiguillon dans le
flanc des chevaux; γνάθον, AR. Vesp.
370, enfoncer la mâchoire, mordre;
πλήγην ἐπὶ τινά, SPT. Esai. 10,24, as-
sener un coup à qqn; fig. πῆμά τινι,
Hés. O. 240, infliger une douleur à
qqn; κινδύνους τινί, Is. 69,2, susciter
des périls à qqn; souv. en parl. de
citations en justice : ἐπ. δίκην τινί,
PLAT. Leg. 881 e; DÉM. 277, 12, etc.;
αἰτίαν τινί, DÉM. 275,4, intenter un
procès, une accusation à qqn; abs.
pousser, exciter; d'ou, p. ext., re-
muer, troubler : ἐπ. τὴν κοιλίαν,
Diosc. 4,16, remuer le ventre, en
parl. d'une médecine || III t. de log.
faire une induction, raisonner par
induction, ARSTT. Top. 8,1, 12; CLÉM.
1, 469 Migne; p. opp. à συλλογίζε-
σθαι : συλλογίζόμενον ἢ ἐπάγοντα,
ARSTT. Rhet. 1, 2, 8, raisonnant par
syllogisme ou par induction || B intr.
en apparence (s. e. ἐαυτόν) se met-
tre en marche, se diriger : μετ' οὐ
πολὺν χρόνον ἐπάξει τὸ αὐτόμα-
τον ἐπὶ τινά ὠρισμένον τόπον, HÉRON
Aut. 247, peu de temps après (le
chariot) se mettra spontanément en
marche pour s'arrêter au bout d'un
certain parcours || Moy. (f. ἐπάξομαι,
ao. 2 ἐπηγαγόμεν) 1 amener à soi : ἐκ
θαλάττης ὧν δέονται, Thc. 1, 81, se
faire venir par mer ce dont on a be-
soin; fig. ἐπ. τὸ πλῆθος, Thc. 5,45, se
concilier la multitude; avec un inf.
ἐπ. τινὰς συγχωρῆσαι, Thc. 5, 41,
amener des adversaires à con céder
(ce qu'on leur demande); en mauv.
part : ἐπ. φθόνον, Xén. Ap. 2, attirer
l'envie; αὐθαίρετον αὐτοῖς δουλείαν,
DÉM. 424, 10, attirer voloit rement
sur soi la servitude || 2 mener avec
soi : κύνας, Xén. Cyn. 6, 25, une
meute; πλῆθος στρατοῦ, Hdt. 7, 8,22,
une armée innombrable || 3 intro-
duire pour soi : τινὰ μάρτυρα, PLAT.
Leg. 823 a, Rsp. 364 c, etc.; μαρτύρια,
Xén. Conv. 8,34, qqn comme témoin,
des témoignages; ποιητὰς ἐν τοῖς
λόγοις, PLAT. Prol. 347 e, introduire,
c. à d. citer des poètes dans ses dis-
cours || 4 t. de log. faire une induc-
tion, raisonner par induction, ARSTT.
An. post. 1, 1, 4, etc. || — Prés.
subj. 3 sg. poét. ἐπάγῃσιν, A. Rh. 3,
1286; ao. 1 part. ἐπάξαντες, TH. H. P.

9,3,2; *ao.* 2 *dor.*, 2 *sg.* ἐπάγαγες [πᾶ] *Pd.* P. 8, 69; *pl.* q. *pf.* pass. 3 *sg.* ἐπῆκτο, *Xén.* An. 7, 7, 57.

ἑπαγωγή, ἦς (ῆ) [ᾗ] I action d'amener dans, vers ou sur, d'où : 1 importation, introduction, *Thc.* 5, 82; 7, 24 || 2 action d'amener à son aide, *Thc.* 3, 82 || 3 *t. de rhét. et de log.* action d'amener par le raisonnement, d'où *particul.* raisonnement par induction, *Arstt.* Top. 1, 12, etc. || 4 évocation des divinités infernales, *Plat.* *Rsp.* 364 c, *Leg.* 9, 3 d; *Luc.* M. cond. 40 || 5 *t. de tact.* action de porter un corps de troupes derrière un autre, d'où marche en colonne, *Arr.* *Tact.* p. 65 || II action d'amener contre, *p. suite*, de marcher contre, d'où attaque, *Pol.* 10, 21, 7; 11, 15, 7; *au plur.* H. 8, 67 || III action d'emmener (en captivité), d'où captivité, *Spt.* *Deut.* 32, 36; d'où en gén. détresse, misère, *Spt.* *Sir.* 2, 2, etc.; 23, 11; *Es.* 1, 17, etc. (ἐπάγω).

ἑπαγωγικός, ῆς, ὅν [ᾗ] 1 qui attire, qui séduit, *DH.* 5, 26 *Reiske* || 2 qui procède par induction, *Sext.* 102, 25; 412, 31 *Bkk.* (ἐπαγωγός).

ἑπαγωγικῶς [ᾗ] *adv.* par induction, *Sext.* 1, 2, 195.

ἑπαγωγίμος, ὅς, ὅν [ᾗ] introduit, importe, *Plut.* *Lys.* 27 (ἐπαγωγός).

ἑπαγωγίον, ου (τό) [ᾗ] prépuce, *Diosc.* 3, 25; 4, 157 (ἐπαγωγός).

ἑπαγωγός, ὅς, ὅν [ᾗ] 1 qui amène, gén. *Eschl.* fr. 55; *Plat.* *Tim.* 45 d || 2 *particul.* qui amène à soi, qui attire, engageant, séduisant, *en parl. de choses*, *Hdt.* 3, 53; *Thc.* 4, 88; 6, 8, etc.; *en parl. de mets, de plats*, *Antiphan.* (*Ath.* 28 f); *μειδιῶσα ἡδὺ καὶ ἐπαγωγόν*, *Luc.* D. mer. 6, souriant d'un sourire agréable et engageant; *avec un gén.* ἐπ. τινος, *DH.* *Isocr.* 2; *Plut.* *Popl.* 2, qui attire ou se concilie qqn; *πρός τι*, *Xén.* *OEc.* 13, 9, qui amène par la persuasion à faire qqe ch.; *τό ἐπ.* *Plat.* *Phil.* 44 c, l'art de séduire || *Sup.* ἐπαγωγότατος, *Hdt.* 3, 53; *Luc.* *Im.* 14; *Hld.* 2, 27 (ἐπάγω).

ἑπαγωνίζομαι (*ao.* ἐπηγωνισάμην) [ᾗ] 1 lutter en s'appuyant sur : ἐπ. τεκμηρίοις, *Plut.* *Num.* 8, s'appuyer sur des témoignages pour soutenir une opinion || 2 lutter de nouveau : *τινι*, *Plut.* *Fab.* 23, contre qqn || 3 faire assaut de : *ταῖς νίκαις*, *Plut.* *Cim.* 13, faire assaut de victoires.

ἑπ-άδω : 1 accompagner en chantant : *τι*, *Hdt.* 1, 132, qqe ch.; *φῶδαν χορῶ*, *Eur.* *El.* 864, accompagner une danse par un chant || 2 faire entendre des incantations : *τινι*, *Xén.* *Mem.* 2, 6, 11; *Plat.* *Phæd.* 114 d, *Phædr.* 267 d, etc. pour charmer ou fasciner qqn; *abs.* user d'incantations ou de charmes, *Eschl.* *Ag.* 1020; *Plat.* *Leg.* 773 d || *→ Fut.* ἐπάσομαι, *Ar.* *Eccl.* 1153; *fut. réc.* ἐπάσω, *A.* *Tat.* 2, 7. *Poét.* ἐπασίδω, *Eschl.* *Ag.* 1020.

ἑπ-αείδω, *v.* le *prés.*

ἑπ-αείρω, *v.* ἐπαίρω.

ἑπ-αέξω [ᾗ] faire croître, d'où *au pass.* croître, *Sim.* 85; *Nic.* *Th.* 449.

ἑπ-αθλον, ου (τό) 1 prix de la lutte, *Eur.* *Ph.* 52; *Plut.* *Flam.* 15 || 2 *p. ext.* récompense, salaire, *Hdn* 1, 17 (ἐπὶ, ἄθλον).

ἑπαθον, *ao.* 2 *de πάσχω*.

ἑπ-αθρέω-ῶ [ᾗ] considérer, *A.* *Rh.* 4, 497; *Q.* *Sm.* 1, 111.

ἑπ-αθροίζομαι [ᾗ] se rassembler en foule compacte, *Plut.* *Ant.* 44; *NT.* *Luc.* 11, 29.

ἑπ-αίξω, *f.* ἄξω, se lamenter, gémir sur, *dat.* *Luc.* D. *deor.* 14, 2; *acc.* *Nic.* *Al.* 303; *abs.* *Bion* 1, 2.

ἑπαίγδην [ᾗ] *adv.* avec impétuosité, *Opp.* H. 2, 616 (ἐπαίσσω).

ἑπ-αιγιαλίτις, ἰδος, *adj. f.* qui séjourne au bord de la mer, *Anth.* 10, 8 (ἐπὶ, αἰγιαλός).

ἑπ-αιγίξω, *f.* ἰσω, s'élancer avec impétuosité sur ou dans, *abs.* *Il.* 2, 148; *Od.* 15, 293; *Alcphr.* 3, 42; *avec le dat.* *Opp.* C. 2, 125; *avec l'acc.* *Opp.* H. 2, 583 (ἐπὶ, αἰγίς).

ἑπ-αιδέομαι-οὔμαι (*f.* -αἰδεσθῆσμαι, *ao.* ἐπηδέσθην, *pf.* *inus.*) avoir honte, rougir de, *dat.* *Babr.* 43, 14; *avec l'inf.* *Eur.* I. A. 900; *Arr.* *An.* 4, 7, 7; *avec εἰ*, *Soph.* *Ant.* 510; ἐπ. *τινα*, *Plat.* *Leg.* 921 a; éprouver un sentiment de respect devant qqn.

ἑπ-αιθύσσω (*seul. prés.*) 1 agiter, brandir : *τί τινι*, *Nonn.* 2, 322, qqe ch. devant qqn || 2 *intr.* s'élancer avec impétuosité, *Opp.* C. 4, 176.

ἑπ-αίθω (*seul. prés.*) faire brûler, d'où *au pass.* se consumer, *Anth.* 7, 48.

ἑπ-αίκλεια, ὢν (τὰ) *c.* le *suiv.* *Ath.* 642 e.

ἑπ-αἴκλον, οὔ (τὸ) *Ath.* 664 e, et *pl.* τὰ ἐπάικλα, *Pers.* (*Ath.* 140 e) *mol dor.* friandises de dessert (ἐπὶ, αἴκλον).

ἑπαίνεσις, εως (ῆ) action de louer, louange, *Eur.* *Tr.* 418 *au plur.* (ἐπαίνεω).

ἑπαινέτεον, *vb.* d'ἐπαίνεω, *Plat.* *Rsp.* 390 e.

ἑπαινέτης, ου (ὁ) qui loue, panégyriste, *Hec.* *Ac.* 384; *Thc.* 2, 41; *Plat.* *Rsp.* 366 d, *Ion* 536 d (ἐπαίνεω).

ἑπαινετικός, ῆς, ὅν : 1 qui loue volontiers, porté à louer, *Arstt.* *Nic.* 4, 8, 31 || 2 qui concerne l'éloge, laudatif, *Luc.* *Im.* 19 (ἐπαίνεω).

ἑπαινέτις, ἰδος, *adj. f.* qui loue, *Thém.* 267, 29 *G. Dind.* (*fém.* d'ἐπαινέτης).

ἑπαινέτος, ῆς, ὅν, qu'on peut louer, louable, *Plat.* *Crat.* 416 c; *Leg.* 637 b, 660 a, etc.; *Arstt.* *Nic.* 1, 12, 2; *Pol.* 6, 45, 1 (*vb.* d'ἐπαίνεω).

ἑπαινέτος, ου (ὁ) *Epænétos*, *h.* *Dém.* 59, 64 *B.-Sauppe*; *NT.* *Rom.* 16, 5, etc. (*cf.* le *prés.*).

ἑπαινέτως, *adv.* d'une manière louable, *Bas.* 1, 120 (ἐπαίνετός).

ἑπαίνεω-ῶ (*f.* ἐπαίνεσω *ou* ἐπαίνεσομαι, *ao.* ἐπήνεσα, *f.* ἐπήνεκα; *pass. f.* ἐπαίνεθήσομαι, *ao.* ἐπήνέθην, *pf.* ἐπήνημαι) I louer, *c. à d.* 1 approuver, *Il.* 4, 380; *Pd.* P. 4, 168; *Eschl.* *Sept.* 1072, etc.; *Eur.* *Hipp.* 264, etc.; *Thc.* 3, 42; *Xén.* *Cyr.* 8, 2, 4; *μῦθόν τινος*, *Il.* 2, 335, *ou* *μῦθόν τινι*, *Hn.* *Merc.* 457, approuver les paroles de qqn; *avec le dat.* dans *Homère*, et *qqf. en prose att.* (*v. ci-dessous*) : ἐπ. *τινι*, *Il.* 18, 312, approuver qqn; *abs.* donner son assentiment, consentir, *Thc.* 4, 65; *Ar.* *Av.* 1616; *ao.* ἐπήνεσα, j'ai approuvé, *c. à d.* j'approuve (*cf. franç.* approuvé) *c. à d.* très bien, *Soph.* fr. 255; *Eur.* *Alc.* 1095, *Med.* 707; *Ar.* *Ach.* 485 || 2 louer, donner des éloges : *p. opp.* à ψέγω, *Plat.* *Theæt.* 145 a; à ἀτιμάζω, *Xén.* *An.* 1. 6. 20; ἐπ. *τινά τι*, *Eschl.* *Pr.*

340; *Soph.* *Aj.* 1381; *τινά τινος*, *Plut.* M. 1 d; *Luc.* *Herm.* 42; *τινα* *πρός τι*, *Plat.* *Theæt.* 145 a; *τινα* *εἰς τι*, *Plat.* 1 *Alc.* 111 a; *τινα* *ἐπὶ τινι*, *Xén.* *Mem.* 3, 1, 31; *τινα* *κατά τι*, *DS.* 1, 37; *τινά τινι*, *Din.* 111, 9, louer qqn de qqe ch.; *avec un rég. de même sign.* ἐπαινον ἐπ. *Plat.* *Lach.* 181 b, accorder un éloge || 3 *abs.* faire un éloge public, prononcer un panégyrique, *Thc.* 2, 25; *Isocr.* 257 b || 4 encourager, exhorter; *τινι* *avec l'inf.* *Eschl.* Ch. 580, qqn à faire qqe ch., *ou simpl. avec l'inf.* *Soph.* *Aj.* 1360; *p. suite*, inviter à, *Soph.* O. C. 664 || 4 remercier (pour refuser) : *τι*, *Xén.* *Conv.* 1, 70, décliner une offre; *κάλλις* ἐπαίνω, *Ar.* *Ran.* 508, fort bien, je vous remercie || II réciter en déclamant, *en parl. des rhapsodes*, *Plat.* *Ion* 536, 541 || *Moy.* louer, approuver, *Phal.* *Ep.* 147 (*ao.* 3 *sg.* ἐπήνέσατο); *Thém.* 16, 200 *Dind.* (*ao. inf.* ἐπαίνήσασθαι) || *→ Prés.* *ind.* 3 *pl. dor.* ἐπαινεοντι, *Pd.* P. 5, 107 *Bgk.* *Impf. poét.* ἐπήνεον, *Il.* 4, 380; *Eur.* *Or.* 902; *ion.* ἐπαίνεον, *Hdt.* 3, 34; 7, 116. *Fut.* ἐπαίνεσω, *Soph.* *El.* 1057; *Eur.* *Andr.* 464, etc.; *Xén.* *An.* 1, 4, 16; 5, 5, 8; *Plat.* *Conv.* 214 e; *ou* -έσομαι, *Eur.* *Bacch.* 1195; *Xén.* *Hell.* 3, 2, 6; *Plat.* *Conv.* 199 a, etc.; *Dém.* 27, 12 *B.-Sauppe*; *poét.* -ήσω, *Thgn.* 93; *Pd.* P. 10, 69. *ao.* ἐπήνεσα, *Soph.* *Aj.* 536; *Thc.* 1, 86, etc.; *poét.* ἐπήνησα, *Il.* 2, 335; 18, 312; *Thgn.* 876; *part. dor.* ἐπαίνήσαις, *Pd.* P. 4, 189. *Pf.* ἐπήνεκα, *Isocr.* 276 b, 287 d. *Pass. f.* ἐπαίνεθήσομαι, *And.* 21, 23; *Plat.* *Rsp.* 474 d; *postér.* ἐπαίνεθήσομαι, *Lgs* 4, 4 (*var.* -εθήσομαι); *ao.* ἐπήνέθην, *Thc.* 2, 25, etc.; *pf.* ἐπήνημαι, *Isocr.* 281 c || *→ Dans Homère et d'ordin. dans les inscr. att.* ἐπαίνειν se construit avec un *dat.* de pers. (*v. ci-dessus*); *de même* ἐπαίνεσαι *τῷ δῆμῳ τῷ Σαμίῳ*, *Cia.* 1, 56, 2, 412 *av. J.C.*; *cf. ibid.* 4, 51, d, 6, 410 *av. J.C.*, etc.); *la construction avec l'accusatif se rencontre pour la 1^{re} fois dans une inscript. de 421 av. J.C.* *Cia.* 1, 45, etc. et devient dominante à partir de 350 av. J.C. (*v. Meisterh.* p. 172, 37) (ἐπαινος; *cf.* ἐπαίνημι, ἐπαίνω).

ἐπ-αινή, *v.* ἐπαίνός.

ἐπ-αίνημι, *éol. c.* ἐπαίνεω, *Sim.* (*Plat.* *Prot.* 345 d).

ἐπαίνω, *lac. c.* ἐπαίνεω, *Ar.* *Lys.* 198.

ἑπ-αινος, ου (ὁ) I approbation, d'où : 1 louange, éloge, *Pd.* fr. 174; *Xén.* *Cyr.* 1, 5, 12; *Hell.* 6, 5, 42; ἐπαινον ἔχειν, *Plat.* *Leg.* 823 a; ἐπαινου τυχεῖν, *Soph.* *Ant.* 665, obtenir une louange; ἐπαινον ποιῆσθαι, *Plat.* *Phædr.* 260 c; *DH.* 11, 59, faire l'éloge de, etc.; ἐπαινον ἐπαίνειν (*v.* ἐπαίνεω); *au plur.* louanges, éloges, *Soph.* O. C. 720, *El.* 976; *Xén.* *Mem.* 2, 1, 33 || 2 éloge public, panégyrique : ἐπ. *εἰς τινα*, *Plat.* *Leg.* 947 b, éloge adressé à qqn; ἐπ. *περί τινος*, *Plat.* *Phædr.* 260 c; *κατά τινος*, *Plat.* *Phædr.* 260 b; *ὑπέρ τινος*, *Pol.* 1, 1, 1; *DS.* 13, 22; *DH.* 10, 57, pour qqe ch. || II avis, *Soph.* fr. 253 (ἐπὶ, αἶνος).

* ἐπ-αίνός, *seul. fém.* ἐπαίνή, redoutable, terrible, *ép. de Perséphonè*, *Il.* 9, 457, 569; *Od.* 10, 491, etc.; *Hés.* *Th.* 768 (*renforc. de αἶνή*; *sel. d'autres*, ἐπ'αἶνή, en outre la terrible Perséphonè) (ἐπὶ, αἶνός).

ἑπαινουμένως, *adv.* d'une ma-

nière digne d'éloge, DS. 16, 88 (ἐπαινέω).

ἐπ-αιονάω-ω : 1 verser sur, arroser, ATH. 41 b || 2 se mouiller, se baigner, Nic. Al. 463.

ἐπ-αιονέω-ω (seul. prés.) c. le préc. PHILSTR. Gymn. 42.

ἐπ-αίρω, poét. ἐπαείρω (f. ἐπαρῶ, ao. ἐπήρα, etc.) I tr. élever, d'où : 1 lever, élever, relever : τινά ἀμαξάων, IL. 7, 426, enlever (des cadavres) et les placer sur un chariot ; ιστία, PLUT. Luc. 3, hisser les voiles || 2 relever, redresser : κεφαλὴν, IL. 10, 80 ; δέριν, EUR. Tr. 100, lever la tête, le cou ; ὄφρυν, EUR. (STOB. Fl. 1, 416), relever le sourcil ; τὴν δεξιάν, XÉN. Eq. 12, 6, lever la main droite ; βακτηρίαν, PLUT. M. 185 b, lever un bâton (pour frapper qqn) ; p. anal. τὴν φωνήν, DÉM. 323, 1, élever la voix ; fig. τὸν πατρῷον οἶκον, XÉN. Mem. 3, 6, 2, accroître la fortune ou l'influence de la maison paternelle || 3 exalter, vanter : τινά, P. O. 9, 22, qqn || 4 exciter : τινά, SOPH. O. R. 1328, qqn ; τινά ὥστε, avec l'inf. EUR. Suppl. 581 ; ou simpl. τινά avec l'inf. ISOCR. 4, 108 B. -Sauppe ; ESCHN. 1, 192 B. -Sauppe, exciter qqn à faire qqe ch. : d'où au pass. être excité : τινί, HDT. 4, 130 ; 9, 49 ; THC. 2, 37, etc. ; XÉN. Cyr. 8, 5, 24 ; PLAT. Rsp. 434 a, etc. ; EUR. Andr. 196, 706 ; ὑπό τινος, THC. 7, 13, par qqe ch. ; ἐς τι, THC. 4, 108, être excité à qqe ch. ; avec l'inf. ISOCR. 84 c, à faire qqe ch. ; particul. exciter l'orgueil, la passion, exalter, DÉM. 1357, 27 ; PLUT. M. 9 a ; joint à θρασεῖς ποιῆσαι, DÉM. 286, 21 ; d'où au pass. être exalté ou excité : τινί, HDT. 5, 81 ; ἐπὶ τινί, XÉN. Mem. 1, 2, 25 ; πρὸς τι, THC. 6, 11 ; 8, 2 ; ἐκ τινος, POL. 1, 29, 4, par qqe ch., par suite de qqe ch. || II intr. en appar. (s. e. εαυτόν) se lever, HDT. 2, 162 || Moy. I intr. se lever, AR. Lys. 937 || II tr. 1 lever sur soi : ἐπ. μαζῶ, A. RH. 3, 734, élever et presser sur son sein qqe ch. || 2 lever pour soi ou qqe ch. à soi ; τὴν βακτηρίαν, PLUT. M. 185 b, lever son bâton (pour frapper) ; λόγην τινί, EUR. I. T. 1484, lever sa lance contre qqn ; fig. τῇ πόλει ἐπ. λόγους, DÉM. 302, 13, lancer des propos (hardis) contre la cité || — Ao. 3 pl. ἐργ. ἐπάειραν, IL. 7, 426.

ἐπ-αισθάνομαι (f. -αισθήσομαι, ao. 2 ἐπησθόμην) : I avoir le sentiment, la perception de, d'où : 1 entendre, gén. SOPH. Ph. 1296, etc. || 2 p. suite, comprendre, apprendre, être informé de, acc. ESCHL. Ag. 85 ; SOPH. Aj. 553, etc. ; DÉM. 22, 4, etc. ; avec un partic. ἐπήσθη' ἐκ θεοῦ καλούμενος, SOPH. O. C. 1629, il comprit qu'il était appelé par le dieu || II recouvrer ses sens, HEC. 490.

ἐπαίσθημα, ατος (τὸ) ce qu'on sent, sensation, perception, EPIC. (DL. 10, 32) ; PLUT. M. 45 c, 389 d (ἐπαισθάνομαι).

ἐπαίσθησις, εως (ῆ) action de sentir, sensation, sentiment, EPIC. (DL. 10, 52) (ἐπαισθάνομαι).

ἐπ-αίσσω, att. -άσσω ou -άπτω (impf. ἐπήϊσσον ou -ῆσσον, f. -αἶξω ou -άξω, ao. ἐπήϊξα ou -ῆξα, pf. inus.) I intr. s'élancer, en parl. d'un oiseau de proie, IL. 22, 142 ; du vent, IL. 2, 146 ; ἐπ. τινός, IL. 5, 263 ; 13, 687, s'élancer vers qqe ch. ; τινί, OD. 10, 295, 322 ; 14, 281 ; A. RH. 1, 75, s'élancer sur

qqn ; τι ou τινά, IL. 12, 308 ; 23, 64, sur qqe ch. ou sur qqn ; εἰς δόμους, SOPH. Aj. 305, dans une maison ; avec un dat. d'instrument : ἔγχει, IL. 10, 348 ; μελήσιν, OD. 14, 281, avec une lance, avec des javelines || 2 tr. lancer : ξίφος, A. RH. 1, 1254, mouvoir vivement une épée ; πόδα, EUR. Hec. 1071, mouvoir vivement son pied, c. à d. s'élancer ; au pass. se mouvoir vivement, IL. 23, 628 || Moy. s'élancer sur : ἀθλον, IL. 23, 773, sur le prix du combat ; ὁδοῖο, ARAT. 1138, s'élancer par un chemin || — Rare en prose, PLAT. Theæt. 190 a ; ARSTT. H. A. 9, 44, 5. Impf. ἐπήϊσσον, OD. 14, 281 ; ao. itér. 3 sg. ἐπαῖξασκε, IL. 17, 462 ; 18, 159 ; moy. fut. inf. ἐπαῖξεσθαι, IL. 23, 773.

ἐπ-αῖστος, ος, ον, notoire, connu, avec un part. : ἐπ. ἐγένετο ἐργασάμενος, HDT. 2, 119, il fut connu de notoriété publique pour avoir fait (ἐπαῖω).

ἐπ-αισχής, ῆς, ἐς, honteux, déshonorant, DC. 56, 13, 1 ; NAZ. 3, 1573 Migne (ἐπὶ, αἶσχος).

ἐπ-αισχύνομαι (f. -υνθήσομαι, ao. ἐπησχύνθην, pf. inus) avoir honte de : τινί, HDT. 1, 143 ; τι, PLAT. Soph. 247 c, de qqe ch. ; τινά, XÉN. Hell. 4, 1, 34, devant qqn ; avec un inf. ESCHL. Ag. 1373 ; PLAT. Phædr. 85 d ; DS. 1, 83 ; ou un part. HDT. 1, 90 ; SOPH. Aj. 1307, Ph. 929, etc. de faire qqe ch.

ἐπαισχυντέον, vb. du préc. ORIG. 1, 612 Migne.

ἐπ-αιτέω-ω (impf. ἐπήτουν) 1 demander en outre, acc. IL. 23, 593 ; particul. demander encore, redemander, POSIDIPP. (ATH. 412 e) || 2 demander avec instance : τι, SOPH. O. R. 1416, qqe ch. ; τί τινά, SOPH. O. C. 1364, mendier qqe ch. auprès de qqn ; abs. mendier, PHOEN. (ATH. 360 a) || Moy. demander pour soi, acc. SOPH. El. 1124 || — Impf. poét. ἐπήτουν, POSIDIPP. l. c. ; ao. opt. 2 sg. ἐργ. ἐπαίτησας, IL. l. c.

ἐπαίτης, ου (ὁ) mendiant, TÉL. (STOB. Fl. 5, 67) ; ATH. 192 f ; DC. 66, 8, 3, etc. (ἐπαίτέω).

ἐπαίτησις, εως (ῆ) demande, SEP. Sir. 40, 30 ; DH. Rhet. 9, 13 (ἐπαίτέω).

ἐπ-αιτιάζω (part. prés.) c. ἐπατιάομαι, Es. 247 Cor.

ἐπ-αιτιάομαι-ώμαι (f. άσομαι, ao. ἐπητιασάμην) 1 se plaindre de : τινά, HDT. 2, 121, 2, de qqn, accuser qqn ; τινά τινί, ESCHL. Pr. 974 ; plus souv. τινά τι, ANT. 112, 29 ; τινά τινος, THC. 6, 28 ; DÉM. 552, 1, accuser qqn de qqe ch. ; τινά δρᾶν τι, SOPH. O. R. 645, El. 604, qqn de faire qqe ch. ; τινά ὅτι, HDT. 6, 30 ; THC. 2, 70, qqn de, etc. ; ou avec la prop. inf. THC. 5, 16 ; ESCHN. 1, 158 B. -Sauppe || 2 donner un motif : αἰτίας ἐπ. PLAT. Phæd. 98 b, alléguer des causes ; d'où prétexter ; τι, THC. 8, 81 ; PLAT. Ep. 329 a, qqe ch.

ἐπαίτινδα, adv. ἐπ. παίζειν, THGN. (Bkk. p. 1353) jouer au mendiant (ἐπαίτέω).

ἐπ-αῖτιος, ος, ον : I sujet à un reproche, d'où : 1 blâmable, IL. 1, 335 ; τινος, ESCHL. Eum. 465 ; EUR. Hipp. 1382, pour qqe ch. ; en parl. de choses, TH. 5, 65 ; Lys. 111, 38 || 2 accusé de qqe ch. THC. 6, 61 ; ἐπαίτιόν τινά ποιεῖν πρὸς τοὺς πολίτας, PLUT. Dio. c. Brut. 2, accuser qqn devant les ci-

toyens || II subst. τὰ ἐπαίτια, DÉM. 733, 5, peines judiciaires || Sup. -ωτατος, Lys. 111, 38 ; GRAMM. (Bkk. 188, 5) (ἐπὶ, αἰτία).

ἐπαίχθην, ao. pass. de παίζω.

ἐπ-αιχμάζω (seul. prés.) se jeter sur, dat. OPP. C. 1, 389, conj.

ἐπ-αῖω (seul. prés. et ao.) 1 prêter l'oreille à, faire attention à, acc. ESCHL. Suppl. 759 ; gén. EUR. H. f. 772 || 2 p. suite, entendre : φωνῆς, PLUT. Brut. 16, une voix ; fig. entendre, comprendre : βάρβαρον γλῶσσαν, SOPH. Aj. 1263, une langue étrangère ; τό τε καλὸν καὶ μῆ, PLAT. Leg. 701 a, comprendre ce qui est beau et ce qui ne l'est pas ; avec un part. καταγελώμενος οὐκ ἐπαίεις, AR. Vesp. 516, tu ne t'aperçois pas qu'on rit de toi ; particul. s'entendre à, être expert ou connaisseur : τι, PLAT. Theæt. 145 d ; τινός, PLAT. Prot. 327 c ; περὶ τινος, PLAT. Gorg. 518 c, Crit. 48 a, etc. s'entendre à qqe ch. (à faire de la gymnastique, à la philosophie, etc.) ; abs. ὁ ἐπαῖων, PLAT. Phædr. 275 e, l'homme qui s'entend à qqe ch., le connaisseur || — Ao. ἐπήϊσα, HDT. 9, 93. — Prés. contracte ἐπάω, EUR. H. f. 772.

ἐπ-αιωρέω-ω : 1 tenir élevé en l'air ou suspendu sur : τι καρήνω, NONN. 5, 130 ; τι καρήνων, NONN. 4, 456, qqe ch. sur la tête ; fig. εὐτυχίαις βλον, ANT. 7, 645, tenir la vie suspendue ou flottante au sein des prospérités ; au pass. être suspendu sur : πολέμῳ, PLUT. Pelop. 29, sur la guerre, c. à d. la diriger sans relâche ; ἐλπὶσιν ἐπαιωρούμενοι, Luc. Alex. 16, exaltés par l'espérance || 2 tenir levé sur ou contre : ἐπ. τινί, A. RH. 1, 639 ; PLUT. Pomp. 17, tenir (une arme) levée sur qqn ou qqe ch. ; ξίφος τοῖς αὐχέσιν ἐπαιωρούμενον, HDT. 5, 2, épée levée sur le cou de qqn.

ἐπ-ακανθίζω [ακ] se couvrir d'épines, TH. H. P. 3, 10, 1 (ἐπὶ, ἀκανθα).

ἐπ-ακμάζω (impf. ἐπήκμαζον, ao. ἐπήκμασα) [ακ] 1 parvenir à sa fleur, ARSTNT. 2, 1 ; HLD. 7, 8 ; fig. être dans toute sa force, sa fraîcheur, ATH. 18 e ; Luc. Abd. 17 || 2 fleurir après, dat. DH. ad Pomp. 5 ; ἐπὶ et le dat. HLD. 7, 8.

ἐπακμαστικός, ῆς, ὄν, qui a traversé une période de crise, GAL. (ἐπακμάζω).

ἐπ-ακμος, ος, ον : 1 qui est à point, particul. qui est dans la fleur de l'âge, d'où, en parl. d'une jeune fille, nubile, DH. 4, 28 || 2 pointu, acéré, PLUT. M. 966 c ; Diosc. 1, 119 (ἐπὶ, ἀκμή).

ἐπ-ακολουθέω-ω (impf. ἐπηκολούθουν) [α] 1 suivre de près, pour suivre : τινί, AR. Vesp. 1328 ; PLAT. Ap. 23 c, qqn ; abs. THC. 5, 65 ; particul. poursuivre l'ennemi, THC. 4, 128 ; XÉN. An. 4, 1, 1 || 2 suivre par la pensée : τῷ λόγῳ, τοῖς λεγομένοις, PLAT. Leg. 861 c, le développement d'un discours, c. à d. le comprendre, en saisir la suite || 3 suivre l'impulsion de qqn, au propre, avec un suj. de chose, XÉN. Cyr. 7, 3, 8 ; fig. suivre l'impulsion ou l'inspiration de qqn, se laisser diriger par qqn ou par qqe ch. (par ses passions, etc.) ISOCR. 134 e, 228 d ; DÉM. 805, 24.

ἐπακολουθήμα, ατος (τὸ) [ακ]

suite, conséquence, PLUT. Nic. 4, M. 641 d; CLÉM. 1, 717, 1064; 2, 320 Migne; SEXT. 197, 15 Bkk. (ἐπακολουθεῖω).

ἐπακολούθησις, εως (ή) [ἄ] action de suivre de près, suite, conséquence, PLUT. M. 1015 c; M. ANT. 6, 44; 9, 28; SEXT. 643, 25 Bkk. (ἐπακολουθεῖω).

ἐπακολουθητέον [ἄ] vb. d'ἐπακολουθεῖω, DÉM. 1402, 14.

ἐπακολουθία, ας (ή) [ἄκ] conséquence, PHILOD. de Ira, 1, p. 81 (ἐπακολουθος).

ἐπακόλουθος, ος, ον [ἄ] qui est la suite ou la conséquence de, dat. ARST. 2, 498 (ἐπὶ ἀκόλουθος).

ἐπακολουθῶς [ἄ] adv. par suite de, selon, dat. ANTIP. (STOB. Fl. 70, 15).

ἐπακοντίζω [ἄ] lancer un javelot contre, lancer, en gén. EP. SOCR. p. 66, 29.

ἐπάκοος, v. ἐπήκοος.

ἐπακούος, ός, όν [ἄ] qui prête l'oreille à, qui écoute, gén. HÉS. O. 29; CALL. fr. 236 (ἐπακούω).

ἐπακουστός, ός, όν [ἄ] qu'on entend ou qu'on peut entendre, EMPÉD. (PLUT. M. 17 e) (vb. d'ἐπακούω).

ἐπακούω, f. -ούσομαι : I prêter l'oreille à : ός πάντ' ἐφορᾷ καί πάντ' ἐπακούει, IL. 3, 217, qui a l'œil sur tout et prête l'oreille à tout ; avec un gén. de pers. ἐπ. τινός, HDT. 9, 98; SOPH. O. R. 708; PLAT. Gorg. 487 c; ou un dat. de pers. ἐπ. τινί, PLAT. Soph. 207 c, prêter l'oreille à qqn, écouter ou entendre qqn ; avec un acc. de chose : φωνήν ἐπ. HÉS. O. 418, prêter l'oreille à la voix de qqn ; χρησμόν ἐπ. AR. Eq. 1080, écouter un oracle ; ou avec un gén. de chose : τῆς φωνῆς, HDT. 2, 70, écouter la voix de qqn ; avec un acc. de chose et un gén. de pers. ἐπ. ἔπος ἐμέθεν, OD. 19, 98, écouter les paroles que je prononce || II p. suite : I entendre parler : τινός, EUR. Tr. 166, de qqe ch. || 2 exaucer, ESCHL. Ch. 725; AR. Nub. 214; ἐπ. εὐχών, LUC. Tim. 54; εὐχαῖς, DH. 13, 7, exaucer des vœux ; τί τινος, LUC. Cauc. 20, une prière de qqn || 3 obéir à : τῆς δίκης, HÉS. O. 273, à la justice ; κελεύσματος, HDT. 4, 141, à un ordre || 4 entendre, comprendre : τινός, PLUT. Flam. 10; LUC. Salt. 64, qqe ch.

ἐπακρία, ας (ή) le pays haut, région de l'Attique, STR. 397 (ἐπὶ ἀκρος).

ἐπακριβόω-ω [ἰ] faire avec soin, s'occuper avec un soin scrupuleux, EPIC. (DL. 10, 5) || Moy. m. sign. DS. Exc. p. 611, 75.

ἐπακρίζω, combler la mesure de, gén. ESCHL. Ch. 932 (ἐπί, ἀκρος).

ἐπάκριος, ος, ον, qui réside sur les hauteurs, dans les montagnes, ép. de Zeus, POLYZEL. (EM. Hsch.) (ἐπὶ, ἀκρος, cf. ἐπακρία).

ἐπακροάομαι-οῶμαι (imprf. ἐπηκροώμην) [ἄκ] prêter l'oreille, écouter, PLAT. com. (Bkk. 360, 7); τινος, LUC. Icar. 1; HLD. 2, 17, qqn.

ἐπακρόασις, εως (ή) [ἄσ] action d'exaucer, SPT. 1 Reg. 15, 22 (ἐπακροάομαι).

ἐπακρος, ος, ον [ἄ] qui se termine en pointe, pointu, HPC. 483, 21 (ἐπὶ, ἀκρος).

ἐπακταῖος, α, ον, c. ἐπάκτιος, OPP. II. 2, 127; 4, 237.

ἐπακτέον, vb. d'ἐπάγω, CIC. Att. 9, 4; DH. Ars rhet. 2, 6; LUC. H. conscr. 9; SEXT. 152, 23 Bkk.

ἐπακτήρ, ἦρος (έ) I chasseur, IL. 17, 135; OD. 19, 435 || 2 pêcheur, A. RH. 1, 625 (ἐπάγω).

ἐπακτικός, ή, όν : I attrayant, qui engage à : πρὸς τι, ATH. 52 d; εἰς τι, HLD. 4, 3, à qqe ch. || 2 qui procède par induction, p. opp. à συλλογιστικός, ARST. An. post. 1, 12, 6; Top. 1, 18, 5 || Sup. -ώτατος, ATH. 52 d (ἐπάγω).

ἐπακτικῶς, adv. par induction, ARST. Phys. 4, 3, 15.

ἐπάκτιος, ος, ον α, ον, qui se trouve ou qui réside au bord de la mer, SOPH. Aj. 413, Tr. 1151; EUR. Andr. 85; A. RH. 2, 178, etc. || Fem. -ία, SOPH. Tr. 1151; fr. 493; EUR. Andr. 85; LUC. 118 (ἐπὶ, ἀκτή).

Ἐπάκτιος, ου (ό) le dieu qui réside au bord de la mer (Apollon), ORPH. Arg. 1306; A. RH. 1, 403 (v. le préc.).

ἐπακτός, ός, όν : I amené, HPC. Aér. 286 || II particul. amené du dehors : I introduit, importé (eau, blé, etc.) THC. 6, 20; 7, 28; PLAT. Rsp. 573 b; ARST. Meteor. 4, 5, 5; fig. en parl. de sentiments, d'impressions, etc. (vertu, courage, souffrance, etc.), HDT. 7, 102; PLAT. Rsp. 405 b; πόλεμος, PLUT. Per. c. Fab. 3, guerre amenée par qqn ; p. suite, étranger, PD. O. 11, 107; p. opp. à ἀστός, EUR. Ion 290; στρατεύμα, ESCHL. Sept. 583; στρατός, SOPH. Tr. 259, troupes étrangères; δόρυ, SOPH. O. C. 1525, lance étrangère || 2 introduit par surprise, mensonger : ἐπ. ἀνὴρ, SOPH. Aj. 1296, époux adultère || 3 qu'on a soi-même amené : νόσος ἐπ. SOPH. Tr. 491, mal qu'on a volontairement fait naître ; amené par évocation, EUR. Hipp. 318 || 4 imposé : ὄρκος ἐπ. ISOCR. 6 c, serment imposé par la partie adverse || Fem. ἐπακτή, EUR. Ph. 346 (vb. d'ἐπάγω).

ἐπακτρίς, ίδος (ή) petite embarcation de pêcheur ou de pirate, XEN. Hell. 1, 1, 11 (ἐπὶ, ἀκτή, ou p. -έ. ἐπάγω).

ἐπακτρο-κέλης, ητος (ό) petit bâtiment léger de pirate, ESCHL. 27, 9; ARST. Interpr. 2, 2 (ἐπακτρον, κέλης).

ἐπακτρον, ου (τό) c. ἐπακτρίς, NIC. Th. 824.

ἐπαλαζονεύομαι [ἄλ] se vanter, se glorifier de, dat. JOS. B. J. 2, 18, 4.

ἐπαλαλάζω [ἄλἄλ] pousser un cri de guerre, de victoire, ESCHL. Sept. 497, etc. ; τῷ Ἐνυαλίῳ, XEN. Cyr. 7, 1, 26, en l'honneur d'Enyalios.

ἐπαλαλκέμεν, v. ἐπαλέξω.

ἐπαλάομαι-ῶμαι [ἄλ] I errer de tous côtés, OD. 4, 81; A. RH. 3, 348 || 2 parvenir, après des courses errantes, dans ou parmi, acc. OD. 4, 83 || Fem. A. O. subj. 3 sg. ἐπαληθῇ, OD. 15, 401; part. ἐπαληθεῖς, OD. 4, 81, 83; 15, 176; A. RH. l. c.

ἐπαλαστέω-ῶ [ἄλ] être mécontent ou affligé, OD. 1, 252; A. RH. 3, 369 (ἐπὶ, ἄλαστος).

ἐπαλγέω-ῶ, être affligé, souffrir de, gé. EUR. Suppl. 58.

ἐπαλγής, ής, ές, douloureux, STR. 525; OPP. H. 4, 508 || Cp. -έστερος, ARÉT. p. 53; JOS. Macc. 14 (ἐπὶ, ἄλγος).

ἐπαλγυνω [ῶ] causer de la douleur, NIC. Al. 335; τινά, Q. SM. 4, 416, à qqn.

ἐπάλειμμα, ατος (τό) [ἄλ] onguent, DIOSC. 1, 55 (ἐπαλείφω).

ἐπαλειπτέον [ἄ] vb. du suiv. ORIB. 5, 265 B. -Dar.

ἐπαλείφω [ἄ] I appliquer un enduit, enduire (Je graisse, d'huile, de cire, etc.) acc. PLAT. Tim. 66 c; ARST. Sens. 3, 13, etc. ; τοίχους, PAUS. 6, 3, 15, étendre sur des murs une couche de plâtre ; particul. oindre pour la lute ; d'ou fig. ἐπ. τινά ἐπὶ τινα, POL. 2, 51, 2, exciter qqn contre qqn || 2 exciter ou irriter par une friction, HPC. 1147 e.

ἐπαλέξω, f. -εξήσω [ἄ] I venir au secours de, secourir, dat. IL. 8, 365; 1, 428; BATR. 175 || 2 secourir contre : ἀτη, NIC. Th. 352, contre le malheur || Fem. A. O. 2 inf. ἐ. q. ἐπαλαλκέμεν, NIC. Th. 352.

ἐπαλετρεύω [ἄ] moudre sur, A. RH. 1, 1077.

ἐπαληθεῖς, v. ἐπαλάομαι.

ἐπαληθεύω [ἄ] affirmer comme vrai, THC. 4, 85; 8, 52; au pass. DH. 1, 58.

ἐπαλής, ής, ές [ἄ] chaud ou échauffant, HÉS. O. 495 (sel. d'autres ἐπ' ἄλεια) (ἐπὶ, ἄλεια).

ἐπαλθαίνω, f. -αλθῆσω, guérir, NIC. Al. 395, 627 || Moy. se guérir de, acc. NIC. Th. 654.

ἐπαλθής, ής, ές : I act. qui guérit, NIC. Th. 500 || 2 pass. guéri, NIC. Al. 156 (ἐπὶ, ἄλθω).

ἐπαλινδόμεαι-οῦμαι [ἄ] (pl. q. pf. 3 sg. ἐπηλινδῆτ') rouler sur, A. RH. 4, 1463.

ἐπαλίνδομαι [ἄ] se rouler sur ou dans, dat. NIC. Th. 266.

ἐπαλκής, ής, ές, fort, qui donne de la force, ESCHL. Ch. 415 (ἐπὶ, ἀλκή).

ἐπαλλαγή, ής (ή) échange, d'ou : I ajustement, adaptation, cohésion, ARST. fr. 202 || 2 union, mariage, HDT. 1, 74; au pl. DH. 10, 60 (ἐπαλλάσσω).

ἐπαλλάξ, adv. c. ἐναλλάξ, XEN. Eq. 1, 7; DS. 19, 30 (ἐπαλλάσσω).

ἐπάλλαξις, εως (ή) I échange, alternance, ANT. (HARP.); ARST. Meteor. 4, 9, 23 || 2 entrelacement, entrecroisement, PLAT. Soph. 240 c; ARST. Metaph. 3, 6, 7; Probl. 31, 11, etc. ; en parl. des pieux entre-croisés d'une palissade, POL. 18, 1, 11; p. anal. échange de caractères spécifiques entre deux espèces d'animaux de même famille, ARST. G. A. 2, 1, 10 (ἐπαλλάσσω).

ἐπαλλάσσω, att. -άττω : I tr. faire alterner : πολέμοιο πείρα, IL. 13, 359, faire la guerre avec des alternances de succès et de revers ; ἐπηλλαγμένα ἱχθια, XEN. Cyn. 8, 3, traces alternées, c. à d. entre-croisées ; ἐπαλλάττειν ἄλματα, XEN. Cyn. 5, 20, entre-croiser des bonds, en parl. d'animaux qui fuient la poursuite des chiens ; ἐπηλλαγμένοι δι' ἀλλήλων χεῖρες, PLUT. Luc. 21, bras croisés ; πούς ἐπαλλαχθεῖς ποδί, EUR. Her. 836, pied contre pied || 2 alterner : τοὺς ὀδόντας, ARST. H. A. 2, 1, 51, avoir les dents disposées de manière qu'elles s'entre-croisent || 3 passer d'une espèce à une autre, ou se rapprocher d'autres espèces par un échange de caractères communs : ἐπ. τῷ γένει τῶν

ἰχθύων, ARSTT. H. A. 2, 1, 52, se rapprocher du genre des poissons; πρὸς τὴν βασιλείαν, ARSTT. Pol. 4, 10, 2, se rapprocher de la royauté; ποιεῖν τοὺς λόγους ἐπάλλαιται, ARSTT. Pol. 1, 6, 3, faire que les raisons produites soient ambiguës, c. à d. permettent un échange d'interprétations contraires || ➤ Dans Homère seul. part. ao. pl. ἐπαλλάξαντες.

ἐπαλληλία; ας (ή) ordre successif, succession continue, GAL. 19, 679; DRAC. 47, 23 (ἐπάλληλος).

ἐπ'άλληλος, ος ou η, ον: 1 qui vient l'un sur l'autre, l'un après l'autre, qui se succède sans interruption; en parl. de rangées de soldats, POL. 2, 69, 9; 11, 11, 7; 12, 18, 5; de coups, ALCPHR. 3, 6; de cris, HDN 2, 7, 6, etc. || 2 réciproque, mutuel, PHIL. 2, 175; ἐπ. χεροῖν, SOPH. Ant. 57, par les mains l'un de l'autre || ➤ Fém. ἐπαλλήλη, DC. 74, 10 (ἐπί, ἄλληλων).

ἐπαλληλότης, ητος (ή) c. ἐπαλληλία, DYSCL. Conj. 525, 14.

ἐπαλλήλως, adv. successivement, coup sur coup, ATH. 456 e; PHIL. 1, 397; DIOSC. 1, 1, 166 (ἐπάλληλος).

ἐπ'αλλό-καυλος, ος, ον, qui porte ou appuie sa tige sur une autre plante, TH. H. P. 3, 18; 9, 11 (ἐπί, ἄλλος, καυλός).

ἐπ'άλλυδις [ῥ] adv. dans une autre direction, SIB. 10, 97 (ἐπί, ἄλλυδις).

ἐπάλλμενος, v. ἐφάλλομαι.

ἐπαλξίς, εως (ή) 1 sorte de mantelet ou de créneau sur une muraille ou sur une maison, d'ord. au pl. IL. 12, 258, etc.; HD. 9, 7; ESCHL. Sept. 30, 158; EUR. Ph. 1158; TH. 3, 23; 4, 69; au sg. ligne des créneaux ou du rempart, IL. 12, 381, etc.; TH. 2, 13; AR. Ach. 72 || 2 fig. rempart, défense, ESCHL. Ag. 381; EUR. Or. 1203, etc. (ἐπαλέξω).

ἐπαλοιφή, ής (ή) [ἄ] onction, d'où onguent, c. ἐπαλειμμα, MOSCH. 55, p. 26.

ἐπ'αλπνος, ος, ον, doux, agréable, PD. P. 8, 120 (ἐπί, ἄλπνος, d'où ἄλπνιστος).

Ἐπάλτης, ου (ό) Epaltès, Lycien, IL. 16, 415.

ἐπάλλτο, v. ἐφάλλομαι.

ἐπ'αλφιδόω-ω [ι] saupoudrer de farine, MNÉSITH. (ATH. 432 b conj.) (ἐπί, ἄλφιδον).

ἐπ'αλώστης, ου (ό) [ἄ] qui bat le grain en broyant les épis sous les pieds des bœufs, XEN. OEc. 18, 5 (ἐπί, ἄλωάω).

ἐπ'αμαξεύω [ἄμ] conduire des chariots sur, d'où au pass. être foulé par des chariots, SOPH. Ant. 251, au part. pf. fém. ἐπημαξευμένη (ion. p. *ἐφαμαξεύω).

ἐπ'αμαυρόω-ω [ἄ] obscurcir, couvrir de ténèbres, SPT.

ἐπ'αμάω-ω [ἄμ] DL. 6, 79; JAMBL. V. Pyth. 192; plus. souv. ἐπαμάομαι-ωμαι, disposer en couche épaisse, amonceler, amasser: εὐνήν, OD. 5, 482, amonceler des feuilles pour en faire un lit; γῆν, HD. 8, 24; XEN. OEc. 19, 11, etc.; κόνιν, POLYEN 2, 1, 23, amonceler de la terre, de la poussière; ἐπ. τινί τι, PLUT. M. 982 b, amonceler une chose sur une autre || ➤ Ao. moy. 3 sg. ἐπαμήσατο, OD. l. c.

ἐπ'αμβαίνω, v. ἐπαναβαίνω.

ἐπάμβασις, v. ἐπανάβασις.

ἐπαμβατήρ, ήρος (ό) [ἄ] litt. qui

fond sur, assaillant, ESCHL. Ch. 280 (v. le préc.).

ἐπ'αμβλυνω, c. ἀμβλύνω, ARTÉM. 283.

ἐπ'αμείβω [ἄ] échanger, ORPH. Arg. 420; τεύχεα ἀλλήλοις, IL. 6, 230, échanger ses armes les uns avec les autres || Moy. échoir alternativement à, acc. IL. 6, 359 || ➤ Ao. act. sbj. 1 pl. poét. ἐπαμείβομεν, IL. 6, 230.

Ἐπαμεινων, ονς (ό) Epameinon, h., c. le suiv. EUR. Hipp. arg.

Ἐπαμεινώνδας, ου, rar. α(ό) [ἄμ] Epaminondas, général thébain, ΔΕΛ. Hell. 7, 1, 2; PLUT. Ages. 34, Pel. 12, etc. || ➤ Gén. -α, STR. 402; PLUT. An. sen. ger. resp. 8; DL. 8, 1; ARSTO. Or. 49, p. 658 (patr. du préc.).

ἐπ'αμεριμνεω-ω [ἄ] se reposer dans ou sur, dat. BAS. 4, 348 Migne.

ἐπ'άμερος, v. ἐφήμερος.

ἐπαμμενος, v. ἐφάπτω.

ἐπ'αμμενω, v. ἐπαναμένω.

ἐπ'αμοιβαδῖς [ἄῃ] adv. alternativement, OD. 5, 481; A. RH. 4, 1030.

ἐπ'αμοιβίος, ος, ον [ἄ] c. le suiv. HH. Merc. 516.

ἐπ'αμοιβός, ός, όν [ἄ] I litt. alternatif, successif, A. RH. 2, 1076 || II p. suite, au plur. 1 qui prennent la place l'un de l'autre, ARAT. 190, 290; NIC. Th. 365 || 2 qui s'entre-croisent, IL. 12, 456; ORP. C. 1, 98 || 3 qu'on échange, de rechange, OD. 14, 513 || ➤ Ion. et épq. ἐπημοιβός, IL. ARAT. NIC. ORP. II. cc. — Fém. dat. pl. ἐπημοιβαῖς, ORP. H. 5, 135 (ἐπαμείβω).

ἐπ'αμ. πέχω, jeter autour; γῆν τι, EUR. Tr. 1148, couvrir de terre le corps de qqn; fig. couvrir, envelopper, PLUT. Oth. 5 || Moy. s'envelopper, se revêtir de, acc. fig. PLUT. M. 1102 c || ➤ Ao. 2 part. ἐπαμπισχών, EUR. l. c.

ἐπ'αμπήγνυμι, v. ἐπαναπήγνυμι.

ἐπ'αμπισχω, c. ἐπαμπέχω, PHIL. 1, 610.

ἐπαμύντωρ, ορος (ό, ή) [ἄ] qui vient au secours de, défenseur, vengeur, OD. 16, 263; fém. ORPH. Lith. 581 (ἐπαμύνω).

ἐπ'αμυνω [ἄμ] 1 secourir, défendre, IL. 16, 540, etc.; HD. 9, 61; TH. 1, 25, etc.; τινί, IL. 6, 361, etc.; TH. 4, 33; 6, 18; ISOCL. 51 c, secourir ou défendre qqn; avec un dat. de chose: ἐπ. τοῖς πράγμασιν, DÉM. 1439 fin, chercher à améliorer l'état des affaires; ἐπαμυνόντων λόγων ὡς εἰσι θεοί, PLAT. Leg. 891 b, arguments apologetiques tendant à prouver qu'il y a des dieux || 2 p. suite, repousser, écarter: συμφοραῖς, ISOCL. 49 a, des malheurs || ➤ Prés. inf. épq. ἐπαμυνέμεν, IL. 8, 414. Ao. sbj. ἐπαμύνω, IL. 12, 369; 1 pl. poét. ἐπαμύνομεν, IL. 13, 465.

ἐπ'αμφέρω, v. ἐπαναφέρω.

ἐπ'αμφιάζω, revêtir par-dessus, MEN. (STOB. Fl. 3, 22) || Moy. se revêtir par-dessus, ARSTO. 1, 72; BAS. 1, 124 Migne.

ἐπ'αμφιέννυμι, revêtir par-dessus, d'où part. pf. pass. ἐπημφισμένος, SOPH. fr. 708, revêtu par-dessus de, acc.

ἐπ'αμφίσκω (seul. moy.) se revêtir par-dessus, PHIL. 1, 610.

ἐπαμφοτερίζοντως, adv. d'une manière ambiguë, SCH.-AR. Pax 854.

ἐπ'αμφοτερίζω: I tenir le milieu entre deux (genres ou espèces) dat.

ARSTT. H. A. 2, 8, 1, etc.; p. ext. entre plusieurs (genres ou espèces) dat. ARSTT. G. A. 4, 4, 36, etc. || II pencher de côté et d'autre, d'où: 1 être incertain, être partagé entre deux avis ou deux partis, PLAT. Phædr. 257 b. PLUT. Mar. 40; particul. être neutre entre deux avis, TH. 8, 85; PLUT. Lys. 22 || 2 être ambigu, équivoque, PLAT. Rsp. 479 b; λοξά καὶ ἐπαμφοτερίζοντα, LUC. J. conf. 14, des choses obliques et ambiguës; 1. de pros. être indifféremment bref ou long, A. QUINT. 44 || 3 suffire pour deux, ARSTT. G. A. 4, 8, 16.

ἐπαμφοτερισμός, οῦ (ό) 1 inclinaison vers deux partis contraires, ARR. Epict. 4, 2, 5 || 2 p. suite, ambiguë, PHIL. 2, 202 (ἐπαμφοτερίζω).

ἐπαμφοτεριστής, οῦ (ό) qui balance entre deux partis, PHIL. 1, 176 (ἐπαμφοτερίζω).

ἐπ'αμφότερος, ος, ον: 1 c. ἀμφότερος, JOS. A. J. 12, 2, 9 || 2 ambigu, PHILSTR. 543 (ἐπί, ἀμφότερος).

ἐπαμφοτέρως, adv. d'une manière ambiguë, PHILSTR. 519.

ἐπάμων, ονος (ό) [ἄ] mot. dor. suivant, servileur, CLITARQ. (ATH. 267 c) (ἐπομαι).

ἐπ'άν, ion. et épq. ἐπήν, ion. réc. ἐπεάν, conj. après que: I avec le sbj. 1 pour marquer, en vue d'un événement futur, à quelle condition on devra faire qqe ch.: ἐπεάν τάχιστα νύξ ἐπέλθῃ, HD. 4, 154, dès que la nuit sera survenue; Κύρος ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἐκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνᾶς, ἐπ'άν εἰς Βαβυλῶνα ἦκωσι, XEN. An. 1, 4, 13, Cyrus promet de donner à chaque homme cinq mines d'argent, lorsqu'ils seraient arrivés à Babylone; en ce sens, joint à un adv., à une locut. adv. ou à une particule: ἐπεάν τάχιστα (v. ci-dessus), ἐπ'άν τάχιστα (v. ci-dessous), ἐπήν τὰ πρῶτα, IL. 6, 489, aussitôt que, dès que; ἐπήν δή, IL. 16, 453; OD. 1, 293, lors donc que; ἐπεάνπερ, ID. 3, 153, lorsque justement || 2 pour marquer dans le présent une idée d'habitude ou de répétition: μειλίζαντ' ἀποπέμψαι, ἐπήν ἐθελῶντι ναιεσθαι, THCR. 16, 28, après avoir accueilli gracieusement (ses hôtes) il les laisse partir, lorsqu'ils le veulent || II avec l'opt. à l'ao.: 1 en parl. d'une action passée, avec idée de répétition: νύκτας δ' ἄλλύεσκεν, ἐπήν δαΐδας παραθεῖτο, OD. 2, 105, et pendant les nuits, après avoir placé près d'elle des flambeaux, elle défaisait (son ouvrage); cf. OD. 4, 222: 19, 150 || 2 dans une prop. subord. dépendant d'un inf.: νῦν μὲν ἀνῶγοιμι πτολεμίζειν υἱᾶς Ἀχαιῶν, ἀμα δ' ἡελίῳ καταδύντι τεύξεσθαι μέγα δόρπον, ἐπήν τισαίμεθα λῶδην, IL. 19, 208, (il sera temps) de préparer un grand repas après le coucher du soleil, lorsque nous aurons vengé nos injures; ἐμοὶ δοκεῖ, ἐπ'άν τάχιστα ἀριστήσωμεν, ὡς τάχιστα εἶναι ἐπὶ τοὺς ἀνδρας, XEN. An. 4, 6, 9, il faut, à mon avis, dès que nous aurons déjeuné, marcher le plus promptement possible à l'ennemi || III avec l'ind. seul. dans les écriv. réc. ἐπ'άν γὰρ ἐάλω, SCH.-LUC. Per. 4, car lorsqu'il eut été pris || ➤ ἐπ'άν, seule forme att. XEN. An. 1, 4, 13; 4, 6, 9; Hell. 1, 1, 29, etc.; se substitue à ἐπειδάν dans

les inscr. att. à partir de 265 av. J.C. (v. Meisterh. p. 210, 19); ἐπὶν, forme ion. épq. HOM. II. cc.; ἐπεάν, forme ion. réc. HDT. II. cc. — ἐπὶν [α] STOB. Fl. 3, 59; ANTH. 5, 43, 1 (ἐπεί, αὖν).

ἐπαναβαθμός ou ἐπαναβασμός, οὐ (ὅ) degré, PLAT. Conv. 211 c.

ἐπαναβαίνω, f. -θήσομαι : 1 monter sur : ἐπὶ τι, AR. Nub. 1487, sur qqe ch.; d'où abs. monter à cheval, HDT. 3, 85; sur un mur, XÉN. Cyr. 2, 1, 23; à l'horizon, en parl. d'astres, ARSTT. Meteor. 1, 6, 2; en parl. d'animaux, saillir, ARSTT. H. A. 5, 2, 9; ATH. 605 e || 2 monter sur, d'où s'ajouter à, se combiner avec : ἐπαναβεβηκυῖα συλλαβή, DYSC. Synt. 3, 13, syllabe provenant d'une combinaison de sons || 3 fig. monter vers, dans l'intérieur d'un pays, THC. 7, 29 || 4 fig. remonter (jusqu'à une cause supérieure) ARSTT. Metaph. 1, 8, 19; τὸ ἐπαναβεβηκός, SEXT. P. 1, 174, ce qui est général, généralité || ➤ Poét. prés. 3 sg. ἐπαμβάλει, OPP. H. 3, 638.

ἐπαναβάλλω, lever (les yeux) CLÉM. Pæd. 3, p. 251 c || Moy. 1 jeter sur soi, se revêtir de, acc. AR. Eccl. 276 || 2 reporter jusqu'à, différer jusqu'à, acc. HDT. 1, 91.

ἐπανάβασις, εὼς (ῆ) [ῶα] action de monter sur, ascension, d'où progression, M. ANT. 1, 9, 8; SYN. 236 a; CLÉM. 1, 992 Migne || ➤ Poét. ἐπαμβάσεις, EUR. Ph. 1173 (ἐπαναβαίνω).

ἐπαναβασμός, v. ἐπαναβαθμός.

ἐπαναβεβηκός, adv. en un sens supérieur ou sublime, ORIG. 3, 868 Migne; BAS. 1, 288 Migne (ἐπαναβαίνω).

ἐπαναβιβάζω [ῖ] faire monter sur, THC. 3, 23; DC. 50, 23.

ἐπαναβιόω-ω (seul. part. prés. ἐπαναβιοῦσι) revivre, EUM. 10, 15.

ἐπαναβληδόν, adv. en jetant pardessus, d'où en guise de surtout, HDT. 2, 81 (ἐπαναβάλλω, -δόν).

ἐπαναβοάω-οῶ, pousser des acclamations, AR. Pl. 292.

ἐπαναγιγνώσκω : 1 relire, LYS. 117, 40; POL. 31, 21, 10 || 2 enseigner à lire : ἐπ. τινά, ARR. Epict. 1, 10, 8, apprendre à lire à qqn; ἐπ. τινὶ γραμματικὴν, SEXT. 480, 6 Bkk. enseigner ses lettres à qqn.

ἐπαναγκάζω [ᾶν] forcer, contraindre, abs. HDT. 8, 130; THC. 5, 31; AR. Pl. 133; avec l'inf. ESCHL. Pr. 671; AR. Av. 1083, Pl. 799.

ἐπανάγκασμα, ατος (τὸ) [ᾶν] nécessité é, contrainte, NÉMÉS. N. H. p. 53 (ἐπαναγκάζω).

ἐπαναγκαστής, οὐ (ὅ) [ᾶν] percepteur d'impôts, exacteur, SYMM. Job 3, 18 (cf. φορολόγος) (ἐπαναγκάζω).

ἐπαναγκες, neutre de l'inus. *ἐπαναγκης, nécessaire; ἐπ. ἐστι, avec l'inf. AND. 25, 7, il est nécessaire de : ἐπ. μὴ δὲν ἔστω, PLAT. Leg. 765 b, μὴ ἐπ. εἶναι, DEM. 1068, 5; ἐπ. δὲ μὴ δὲν εἶναι, PLAT. Conv. 176 e, qu'il n'y ait aucune contrainte; ἐπ. μὴ εἶναι τινι avec l'inf. PLUT. Sol. 22, Ant. 56, que personne ne soit obligé de, etc.; adv. nécessairement, par force. ESCHL. 1, 18; ἐπ. κομῶντες, HDT. 1, 82, porter de longs cheveux selon la coutume obligatoire (ἐπὶ, ἀνάγκη).

ἐπαναγορεύω, publier, proclamer hautement, AR. Av. 1071.

ἐπανάγω (f. -ανάξω, ao. -ανήγα-

γον) I tr. 1 (ἀνά, en haut) faire remonter; πρὸς τὸ φῶς, PLAT. Leg. 724 a, à la lumière || 2 conduire au large : ἐπ. ναῦς, XÉN. Hell. 6, 2, 28, ou abs. ἐπαναγεῖν, NT. Luc. 5, 3, conduire des vaisseaux au large, gagner la haute mer; au pass. gagner la haute mer : ταῖς ναυσὶ, THC. 8, 42, avec des vaisseaux; abs. HDT. 7, 19 i; XÉN. Hell. 2, 1, 24; τινί, HDT. 9, 98; εἰς τὴν Χίον, XÉN. Hell. 1, 6, 38, partir pour une expédition maritime contre qqn, contre Chios || 3 élever : εἰς ἡρώδη τάξιν, DÉM. 1391, 22, au rang des héros || 4 fig. exciter (le courage, la colère, etc.) HDT. 7, 160 || 5 déférer : τι εἰς τὰ δικαστήρια, PLAT. Leg. 846 b; ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας, ARSTT. Pol. 4, 14, 16, produire ou porter qqe ch. (une accusation, une loi, etc.) devant les tribunaux, devant les archontes || II (ἀνά, en arrière) ramener en arrière, ramener : τὸ στρατόπεδον, THC. 7, 3, reporter son camp en arrière; fig. τὸν λόγον ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν, XÉN. Mem. 4, 6, 13, ramener le discours à son point de départ (litt. à son fondement); τινά εἰς τὸν λόγον, PLAT. Leg. 949 b, ramener qqn au sujet de l'entretien; ἐαυτὸν ἀπὸ καλῶν, PLAT. Ep. 325 a, se retirer d'une situation fâcheuse || III intr. en appar. (s. e. ἐαυτὸν, νῆα ou στρατόν) 1 gagner la haute mer (v. ci-dessus) || 2 revenir en arrière, XÉN. Cyr. 4, 1, 3; ἐπὶ τι, POL. 3, 5, 9; D. 1, 4, 7, revenir à son sujet.

ἐπαναγωγή, ῆς (ῆ) [ᾶγ] 1 action de se porter contre (sur mer) THC. 7, 34 || 2 rappel ou retour vers, PLAT. Rsp. 532 c (ἐπανάγω).

ἐπαναγωγός, ός, όν [ᾶγ] qui ramène, DC. 54, 10 (ἐπανάγω).

ἐπαναδέρω, écorcher, HPC. 689, 23.

ἐπαναδίδωμι, faire peu à peu des progrès, HPC. Epid. 1, 963.

*ἐπαναδιπλάζω, poét. ἐπανδιπλάζω [ῖ] interroger une seconde fois, de nouveau, ESCHL. Pr. 817.

ἐπαναδιπλόω-ω, doubler, redoubler, ARSTT. Probl. 15, 3, etc.

ἐπαναδίπλωμα, ατος (τὸ) repli, ARSTT. H. A. 2, 15, 14 (ἐπαναδιπλόω).

ἐπαναδίπλωσις, εὼς (ῆ) 1 action de replier, repli, ARSTT. H. A. 2, 17, 14 || 2 action de redoubler, redoublement, ARSTT. An. pr. 1, 38, 2; t. de gr. GA. COR. p. 433 (ἐπαναδιπλόω).

ἐπαναζώννυμαι [ῦ] rattacher pour soi avec une ceinture ou à la ceinture, PHIL. 2, 479.

ἐπαναθαρρέω-ω, reprendre courage, ONOS. 33, 5 Kœchly.

ἐπαναθεάομαι-εῶμαι, voir ou examiner de nouveau, XÉN. Cyr. 5, 4, 11.

ἐπαναθερμαίνω, réchauffer, HPC. Epid. 1, 966.

ἐπαναθεω (seul. prés.) courir sus à, dat. ONOS. 18.

ἐπανάθημα, ατος (τὸ) c. ἀνάθημα, CLÉM. 2, 45 b Migne.

ἐπαναθροίζω, c. ἀθροίζω, SCH. AR. Pl. 173.

ἐπαναίρεσις, εὼς (ῆ) meurtre, destruction, POL. 2, 37, 8 (ἐπαναίρῃ).

ἐπαναιρετέον, vb. du suiv. CLÉM. 1, 6 b Migne.

ἐπαναίρῃ-ω (ao. 2-ανείλον) faire disparaître, détruire, supprimer, DS. 19, 51; APP. Civ. 4, 15 || Moy. I (ἀνά, en haut) 1 attirer à soi : φίλαν,

PLAT. Lys. 219 a, se concilier l'amitié de qqn || 2 prendre sur soi, se charger (d'une fonction, d'un travail, etc.) acc. LUC. Bis acc. 1; πόλεμον, POL. 9, 29, 8; DS. 17, 24; 20, 81 et 106, se charger de la conduite d'une guerre || II (ἀνά, en arrière) faire disparaître, d'où détruire (une ville) POL. 1, 10, 8; faire périr (qqn) POL. 2, 19, 9; 8, 14, 2, etc.; ἐπ. νόμον, PLUT. T. Gracch. 10, C. Gracch. 5, faire abroger une loi.

ἐπαναίρω, lever, élever, acc. XÉN. Cyn. 6, 23 || Moy. (ao. ἐπανηράμην) 1 tr. lever : δόρυ, SOPH. O. C. 424, lever sa lance; τὴν βακτηρίαν τινί, THC. 8, 84, lever son bâton sur qqn || 2 intr. se lever, AR. Eq. 784.

ἐπανακαινίζω, renouveler, SPT. Job 10, 17.

ἐπανακαλέω-ω [ᾶ] rappeler, ARR. An. 4, 27, 1; ARÉT. 71 d.

ἐπανακάμπτω, se replier, revenir : ἐπὶ τι, ARSTT. Probl. 17, 3; εἰς τι, CLÉM. Str. 8, p. 777, vers qqe ch.; abs. ARSTT. H. A. 3, 1, 15; 3, 3, 21.

ἐπανακάμψις, εὼς (ῆ) action de se replier, retour, O. LUC. 1, 15, p. 32 (ἐπανακάμπτω).

ἐπανάκειμαι, être exposé ou réservé à, dat. XÉN. Cyr. 3, 3, 52.

ἐπανακεφαλαιοῦμαι-οῦμαι [φᾶ] récapituler, HERMOG. Rhet. 26, 5.

ἐπανακεφαλαιώσις, εὼς (ῆ) [φᾶ] récapitulation, APSIN. (v. le prec.).

ἐπανακίρναμαι [νᾶμ] (seul. prés.) se mêler ou se confondre de nouveau avec, NAZ. 1, 118.

ἐπανακλαγγάνω, aboyer sans cesse contre, XÉN. Cyn. 4, 5 (ἐπὶ, ἀνακλάζω).

ἐπανάκλησις, εὼς (ῆ) rappel, HPC. Aph. 1253 (ἐπανακαλέω).

ἐπανακλίνω [ῖ] incliner en arrière, coucher en arrière, HPC. 403, 13.

ἐπανακοινώω-ω, communiquer : τινί τι, PLAT. Leg. 918 a, faire part de qqe ch. à qqn.

ἐπανακομίζω, rapporter, d'où au pass. se reporter en arrière, retourner, JOS. A. J. 18, 3, 1; DC. 40, 44.

ἐπανακρέμαμαι (seul. prés. inf. -κρέμασθαι) être dépendant, ARSTT. Pol. 6, 4, 7.

ἐπανακρίνω [ῖ] interroger à fond, DIONYS. ad Demoph. (Bud. Comm. p. 35).

ἐπανακρούω, faire reculer; au moy. reculer, en parl. d'un navire, AR. Av. 648.

ἐπανακτέον, vb. d'ἐπανάγω, SYN. 193 c.

ἐπανακυκλέω-ω, ramener en tournant comme dans un cercle; d'où au pass. tourner comme dans un cercle, PLAT. Rsp. 617 b.

ἐπανακύκλησις, εὼς (ῆ) action de tourner dans le même cercle, PLAT. Tim. 40 c (ἐπανακυκλέω).

ἐπανακυκλόω-ω, c. ἐπανακυκλέω, NYSS. 2, 305.

ἐπανακύπτω, se redresser en arrière, se relever, XÉN. Eq. 12, 13; τινί, JOS. B. J. 1, 31, 1, contre qqn, lui tenir tête, lui résister; fig. ἐπανέκυψε λόγος, PLUT. M. 725 b, un nouvel argument vint à la rescousse.

ἐπαναλαμβάνω, f. -λήψομαι : 1 reprendre, recommencer, revenir sur, XÉN. Lac. 13, 2; PLAT. Gorg.

488 b, etc.; ARSTT. *Pol.* 6, 10, 11 || 2 remettre en état, redresser, corriger, PLAT. *Leg.* 781 b; TH. C. P. 3, 7, 8 || 3 reprendre, OLYMP. (PHOT.).
ἐπ-αναλέγω, redire, répéter, ALEXANDR. (W. 8, p. 445).
ἐπ-αναλείφω (prés.-ουσιν) oindre, frictionner, GAL. 6, p. 342.
ἐπαναληπτέον, vb. d'ἐπαναλαμβάνω, NYSS. 1, 84; 2, 592.
ἐπανάληψις, εως (ή) 1 reprise, recouvrement, NYSS. 1, 519 || 2 répétition, NYSS. 1, 85, 330, 356, etc.; t. de rhét. HERMOG. *Rhet.* 412; D. PHAL. 87, 9, etc. (ἐπαναλαμβάνω).
ἐπ-αναλίσκω [ἀνά] dépenser plus qu'il ne faut, consumer, épuiser, DÉM. 1219, 25 (ἐπανήλωσεν); 1223, 13 (ἐπανήλωκα), etc.
ἐπ-αναλύω, retourner, revenir, NYSS. 1, 118.
ἐπ-αναμένω (ao. ἐπανέμεινα) attendre longtemps ou patiemment, HDT. 8, 141; AR. *Eccl.* 790; avec l'acc. AR. *Nub.* 804; ou la prop. inf. AR. *Lys.* 74; impers. ὅτι μ' ἐπαμμένει παθεῖν, ESCHL. *Pr.* 605, ce qu'il me reste à souffrir || ➤ Poét. ἐπαμμένω, ESCHL. l. c., Pers. 807.
ἐπ-αναμιμνήσκω (ao. inf. -αναμνήσκει) faire ressouvenir : τινά τι, PLAT. *Leg.* 688 a; DÉM. 74, 9, qqn de qqe ch.; abs. ARSTT. *Mem.* 1, 19.
ἐπανάμνησις, εως (ή) rappel d'un souvenir, commémoration, DH. *Rhet.* 10, 18; NYSS. 1, 291 (ἐπαναμιμνήσκω).
ἐπ-ανανεόομαι-εοῦμαι, renouveler, recommencer, PLAT. *Rsp.* 358 b.
ἐπ-αναπαύω, faire reposer sur, avec ἐπὶ et le dat. EL. N. A. 5, 56; avec ἐπὶ et le gén. NYSS. 1, 162 a; avec le dat. NYSS. 1, 510 d, 633 a || Moy. 1 se reposer sur, dat. HDN 2, 1; se reposer sur qqe ch. NT. *Rom.* 2, 17; ARTÉM. 4, 65; ἐπὶ et l'acc. NT. *Luc.* 10, 6; cf. SPT. 4 *Reg.* 2, 15; 4, 7, 2 et 17; Num. 11, 25 et 26 || 2 en parl. d'un mécanisme, buter ou s'arrêter contre, HÉRON *Aut.* 266.
ἐπ-αναπέμπω (prés. inf.) ramener, faire revenir, HPC. 648, 7.
*ἐπ-αναπήγνυμι [ὑ] (seul. ao. moy. poét. ἐπαμπήξασθαι) fixer solidement dans ou sur, ORPH. *Arg.* 317.
ἐπ-αναπηδάω-ῶ, bondir sur, AR. *Nub.* 1375.
ἐπ-αναπίπτω (part. ao. 2 -αναπεσών) tomber sur, d'où se jeter sur, se coucher sur, dat. EL. V. H. 9, 24.
ἐπ-αναπλάττω (part. prés.) façonner de nouveau, AXION. (ATH. 95 c).
ἐπ-αναπλέω, f. -πλεύσομαι : I (ινά en haut) 1 gagner la haute mer; ἐπὶ τινα, HDT. 8, 9, pour une expédition contre qqe; ἐπὶ τι, XÉN. *Hell.* 4, 8, 35, en vue de qqe ch. || 2 fig. flotter à la surface; ἐπαναπλώει (ion.) ὁμῶν ἔπεια κακά, HDT. 1, 242, un flot de mauvaises paroles vous monte à la bouche || II (ἀνά, en arrière) revenir par mer, ramener un vaisseau ou une flotte, XÉN. *Hell.* 4, 8, 24; DÉM. 1292, 2; POL. 1, 28, 10 || ➤ Ion. ἐπαναπλώω, HDT. ll. cc.
ἐπ-αναπληρόω-ῶ (inf. prés. pass. -οῦσθαι) remplir jusqu'au bord, TH. *Sens.* 8.
ἐπαναπλώω, v. ἐπαναπλέω.
ἐπ-αναπνέω (impf. ἐπανέπνουν)

reprendre haleine, respirer de nouveau, HPC. 1234 d.
ἐπαναποδισμός, οὐ (ὅ) action de revenir sur, ORIG. p. 3227 Migne (*ἐπαναποδίζω, de ἐπί, ἀ.).
ἐπαναποδιστέον, il faut revenir sur qqe ch., repasser qqe ch. ARSTT. *G. et corr.* 1, 3, 5 (vb. d'*ἐπαναποδίζω, de ἐπί, ἀ.).
ἐπ-αναπολέω-ῶ, revenir sur qqe ch. PLAT. *Leg.* 723 e, *Phil.* 60 a.
ἐπαναπόλησις, εως (ή) répétition, redite, PHIL. 1, 254 (ἐπαναπολέω).
ἐπ-αναρρήγνυμι [ὑ] rompre de nouveau, rouvrir (une blessure, etc.) PLUT. *Cato. mi.* 70 (part. ao. -αναρήξας); au pass. HPC. 415, 5.
ἐπ-αναρριπίζω [ἵπ] rallumer en soufflant, JOS. A. J. 19, 2, 2.
ἐπ-αναρριπτέω-ῶ (part. prés. -οῦντες) s'enlever en bondissant, bondir, XÉN. *Cyn.* 5, 4.
ἐπανάσεισις, εως (ή) action de brandir (litt. de lever et d'agiter) contre, THC. 4, 126 (ἐπανασείω).
ἐπ-ανασείω (part. ao. pass. ἐπανασεισθείς) secouer en haut, agiter en haut, HPC. 915 b; fig. τι, DH. 11, 6, brandir qqe ch. comme une menace || Moy. m. sign. fig. JOS. A. J. 19, 1, 16.
*ἐπ-ανασκέπτομαι (seul. fut. -σκέφομαι, PLAT. *Theet.* 154 e, et inf. ao. -σκέφασθαι, PLAT. *Crat.* 428 d) examiner de nouveau.
ἐπ-ανασκοπέω-ῶ (seul. prés.) c. le préc. PLAT. *Hipp. mi.* 369 d.
ἐπανάστασις, εως (ή) [τά] 1 action de se lever pour (qqe ch.) HPC. *Protrrh.* 80; ou action de se relever, DS. 18, 31 || 2 soulèvement : φλυκταινῶν, DIOSC. 8, 6, de boutons, de pustules || 3 fig. ἐπ. λόγου, D. PHAL. 278, élévation de langage || 4 action de s'élever contre, soulèvement, révolte, HDT. 3, 44, 118; THC. 2, 27, etc.; PLAT. *Rsp.* 444 b; d'où, en parl. de pers., ἐπ. θρόνων, SOPH. *Ant.* 533, rebelles qui s'insurgent contre le trône (sel. d'autres, au sens act. renversement des trônes) (ἐπανίστημι).
ἐπ-αναστέλλω : 1 relever, retrousser, CLÉM. *Pæd.* 3, p. 253 || 2 compenser, ARSTT. *Mund.* 5, 13 || Moy. (prés. inf.) retrousser sur soi, CLÉM. *Str.* 4, p. 618.
ἐπ-αναστρέφω : 1 se retourner sur ou vers, faire volte-face, AR. *Ran.* 1102 || 2 faire volte-face pour résister, THC. 4, 130; 8, 105 || Moy. 1 m. sign. XÉN. *Hipp.* 8, 25; AR. *Eq.* 244 || 2 revenir à la surface en se retournant, ARSTT. fr. 316.
ἐπαναστροφή, ἥς (ή) 1 retour, SCH.-AR. *Nub.* 595 || 2 épanastrophe, fig. de rhét. HERMOG. *Rhet.* 286, 1 (ἐπαναστρέφω).
ἐπανάτασις, εως (ή) [τά] 1 action d'étendre ou d'allonger en levant, ARSTT. *Pol.* 3, 14, 12 || 2 fig. menace, PHIL. 1, 282 (ἐπανατείνω).
ἐπ-ανατείνω, tendre en haut vers : τὸν τράχηλον, XÉN. *An.* 7, 4, 9, tenir le cou levé vers : τὰς χεῖρας, DS. *Exc.* 628, 70, tendre les mains vers (comme pour prier); fig. ἐλπίδας τινα, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 23, faire naître des espérances dans l'esprit de qqe || Moy. 1 tendre en haut vers : βάκτρον τινα, LUC. *Cat.* 13, lever son bâton vers qqe; φόδους τινα, POL. 2, 44, 3,

faire naître la crainte dans l'esprit de qqe; ἀπειλάς, DH. 7, 53, diriger des menaces contre qqe || 2 s'étendre longuement en parlant, être prolixe, DH. *Rhet.* 8, 14 || ➤ Part. ao. poét. ἐπαντείνας, ORPH. *Arg.* 60, 330.
ἐπ-ανατέλλω (impf. ἐπανέτελλον) : I tr. 1 lever : ποδὸς ἵχνος, EUR. *Ph.* 104, le pied (qui laisse sa trace sur le sol) || 2 faire surgir, dresser : κέρας ἐκ μετώπου, OPP. *Cyn.* 2, 97, une corne du front || II intr. 1 se lever, abs. en parl. du soleil, HDT. 54; ANTH. 12, 178; en gén. ἐπ. εὐνῆς, ESCHL. *Ag.* 27, se lever de sa couche; ἐκ τοῦ χάρακος, PLUT. *Æmil.* 18, surgir du fond d'un fossé; fig. ὁ ἐπαντέλλων (poét.) χρόνος, PD. O. 8, 37, le temps qui se lève, c. à d. l'avenir || 2 p. suite, se montrer, apparaître, ESCHL. *Ch.* 282; EUR. *H.* f. 1053 || ➤ Poét. ἐπαντέλλω, PD. ANTH. ll. cc.; part. ao. fém. ἐπαντελάσαν ESCHL. *Ag.* 27.
ἐπ-ανατέμνω, couper de nouveau, HPC. V. C. 905; ARÉT. *Cur. m.* ac. 1. 4.
ἐπ-ανατιθῆμι : 1 refermer, litt. ramener (le battant d'une porte) sur, IL. 21, 535 || 2 ajouter une charge, AR. *Vesp.* 148.
ἐπανατολή, ἥς (ή) lever postérieur d'un astre, PROL. *Alm.* l. 2, p. 100, 32; p. 103, 8 (ἐπανατέλλω).
ἐπ-ανατρέπω : 1 bouleverser, renverser, HDN 3, 8 || 2 intr. revenir à, avec εἰς et l'acc. CRAT. fr. 181 conj.
ἐπ-ανατρέφω (prés.) fortifier par une bonne nourriture, HPC. 420, 15; 1244 f.
ἐπ-ανατρέχω (ao. 2 ἐπανέδραμον) revenir en courant vers, πρὸς et l'acc. LUC. M. cond. 36.
ἐπ-ανατρυγάω-ῶ [ὑ] grappiller après la vendange, SPT. *Deut.* 24, 21; avec un acc. SPT. *Lev.* 19, 10.
ἐπ-αναφέρω (f. ἐπανόλω, ao. ἐπανήνεγκον) I tr. reporter sur ou à, d'où : 1 faire remonter à : τι εἰς τινα, PLAT. *Rsp.* 434 e; AR. *Nub.* 1080, rejeter sur qqe la cause de qqe ch., imputer qqe ch. à qqe; τι ἐπὶ τι, PLAT. *Leg.* 680 d; πρὸς τι, HPC. V. med. 8, faire remonter à qqe ch. la cause d'une autre chose || 2 en référer à : τινὶ ὑπὲρ τινος, POL. 21, 2, 14, en référer à qqe au sujet de qqe ch.; ou avec un seul rég. : τι, DÉM. 829, 5, etc. rendre compte de qqe ch. || II intr. 1 se lever, se rétablir; HPC. 118 b || 2 se reporter en arrière, retourner sur ses pas, PLAT. *Lys.* 219 c || Moy. I tr. reporter un message, XÉN. *Hell.* 2, 2, 21; PLUT. *Artax.* 29 || II intr. 1 se porter en haut, d'où se mettre en mouvement, T. LOCR. 96 d; en parl. d'une odeur, s'exhaler, XÉN. *Cyn.* 5, 2 || 2 se montrer de nouveau, en parl. du soleil, PLUT. M. 19 c || ➤ Poét. ἐπαμφέρω, SOL. (DL. 1, 52).
ἐπαναφορά, ἄς (ή) 1 action de reporter à, ARSTT. *Nic.* 5, 2, 5; TH. H. P. 1, 2, 4; particul. action de déférer un jugement à un tribunal supérieur, AND. 27, 37 || 2 t. de rhét. répétition d'un mot au commencement de plusieurs membres de phrase, ARSTT. *Nic.* 5, 2; D. PH. § 61; LGS 20, 2; HDN GR. π. σχημ. p. 53, 24; 56, 12; HERMOG. π. ιδ. 1, p. 1743 || 3 t. d'astr. le signe qui suit le centre d'une

constellation, PTOL. Tetr. 112, 113; SEXT. 731, 3 Bkk.; BAS. 1, 12 Migne (ἐπαναφέρω).

ἐπ-αναφυσάω-ω (prés. impér. 2 sg. -φύσα) [ῶ] souffler, AR. Th. 1175.

ἐπ-αναφύω (ao. ἐπανεφύσα) faire croître en hauteur, EL. N. A. 10, 13.

ἐπ-αναφωνέω-ω (part. prés. -αυς.) redire après, SEXT. M. 1, 130.

ἐπαναχρεμπτήριος, ος, ον, qui fait expectorer, HPC. 11.

ἐπ-αναχρέμπτωμαι (part. prés.) expectorer, HPC. 415, 3.

ἐπανάχρεμψις, εως (ή) expectoration, HPC. 415, 50; 416, 5.

ἐπ-αναχύνω, répandre sur, d'où au pass. se répandre sur, ORIG. p. 3259 Migne (ἐπί, ἀναχέω).

ἐπ-αναχωρέω-ω, revenir sur ses pas, HDT. 9, 13; THC. 1, 131; AR. Lys. 461; ἐς τι, THC. 1, 63; πρὸς τι, THC. 4, 44, vers qqe ch.; fig. ἐπὶ τὰ λεχθέντα, PLAT. Leg. 781 e, revenir sur ce qui a été dit.

ἐπαναχώρησις, εως (ή) action de revenir, d'où : 1 retraite, DS. Exc. 510, 31 || 2 reflux des vagues, THC. 3, 89.

ἐπ-ανδιπλάζω, v. ἐπαναδιπλάζω.

ἐπ-ανδιπλοῖζω, par contr. -οῖζω, redoubler, ESCHL. Eum. 1014 conj.

ἐπ-ανδρος, ος, ον, qui convient à un homme, viril, DS. 4, 50; SEXT. 359, 710; τὸ ἐπανδρον, CORN. 106, virilité (ἐπί, ἀνὴρ).

ἐπάνδρως, adv. virilement, SEXT. M. 1107.

ἐπ-ανεγείρω (part. ao. pass. -εγερεῖς) réveiller, ranimer, HPC. 85 e; PLUT. M. 101 a.

ἐπ-ανειλέω-ω (part. prés. pass.) dérouler, GAL. Gloss. p. 454.

ἐπ-άνειμι (impér. ἐπάνιθι, subj. -ίω, opt. -ιῶν, inf. -ιέναι, part. -ιών) 1 se lever, croître, pousser, HPC. V. C. 910 || 2 passer d'un lieu à un autre, se transporter, avec εἰς et l'acc. PLAT. Tim. 22 e, etc. || 3 revenir, retourner, THC. 6, 102, etc.; en parl. d'écrivains ou d'orateurs : ἐπ. ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον, HDT. 7, 138, revenir au sujet dont on a parlé auparavant; ἐγὼ δ' ἔνθεν ἐξέθην ἐπάνειμι, XEN. Hell. 7, 4, 1, je vais revenir au point d'où je me suis écarté; cf. XEN. Cyr. 1, 2, 15; DÉM. 240, 3; ἐπ. περί τινος, PLAT. Leg. 693 c, revenir sur qqe ch.; p. suite, parcourir de nouveau ou récapituler (un développement) acc. PLAT. Leg. 693 c, Tim. 61 d.

ἐπ-ανειπεῖν, offrir en outre publiquement, THC. 6, 60.

ἐπ-ανείρομαι, v. ἐπανεύρομαι.

ἐπ-ανείς, part. ao. 2 d'ἐπανίημι.

* ἐπ-ανελκύω (ao. part. ἐπανελκύσαντες) tirer à sec sur le rivage, ARR. An. 2, 19, 6.

ἐπ-ανεμέω (prés.) : 1 rejeter en vomissant, HPC. Epid. 1, 948 || 2 ramener de l'estomac dans la bouche, en parl. des ruminants, GAL. 2, 545.

ἐπ-άνεμος, ος, ον [ἄ] venteux, HPC. 1200 d (ἐπί, άνεμος, cf. ἐπήμεος).

ἐπ-ανερεύομαι (part. prés.) rejeter en rotant, vomir, HPC. Acut. 395.

ἐπ-ανέρομαι (seul. f. -ερήσομαι, ao. 2 ἐπανηρόμην, d'où subj. ἐπανερώμαι, inf. ἐπανερέσθαι) interroger de nouveau : τινα, AR. Ran. 435, qqe; τινα τι, ESCHL. Pers. 972 PLAT. Prot. 329 a, qqe sur qqe ch.; τὸν θεὸν εἰ, THC. 1, 25, demander de nouveau au

dieu si || —> Ion. ἐπανείρομαι, HPC. Progn. 37. Ao. poét. dor. ἐπανερόμαν [μᾶ] ESCHL. l. c.

ἐπ-ανέρχομαι (f. -ανελεύσομαι, ao. 2 -ανῆλθον) I (ἀνά, en haut) monter vers : εἰς ὄρη, XEN. Hell. 4, 8, 35, vers les montagnes; d'où en gén. passer d'un lieu dans un autre, avec εἰς et l'acc. HDT. 2, 109 || II (ἀνά, en arrière) revenir, retourner, AND. 11, 14; en parl. d'écrivains ou d'orateurs : εἰς τι, DÉM. 837, 14; ἐπὶ τι, XEN. Hell. 1, 7, 29, revenir au sujet dont on a déjà parlé; ἐπανελθεῖν ὁπόθεν ἐξέθην βούλομαι, DÉM. 298, 12, je veux revenir au point d'où je me suis écarté; p. suite, parcourir de nouveau, récapituler, acc. XEN. OEc. 6, 2; Ages. 11, 1; PLAT. Tim. 17 b.

ἐπ-ανερωτάω-ω, demander de nouveau : τι, PLAT. Gorg. 454 b, qqe ch.; τινα, XEN. Mem. 3, 1, 11; PLAT. Crat. 413 a, interroger qqe de nouveau.

ἐπάνεσις, εως (ή) relâchement, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1 (ἐπανίημι).

ἐπανεστάα, ἐπανεστέως, v. ἐπανίστημι.

ἐπ-ανέχω (impf. ἐπανεῖχον) : I tr. 1 tenir levé contre : βέλῃ ἐπ. τινός, HÉRON 324, tenir des traits levés contre qqe || 2 maintenir, conserver : χώραν, DS. 17, 115, une place || 3 supporter à la suite, c. à d. en mettant au second plan : οἰκεία πάθη τοῖς δημοσίοις ἐπ. PLUT. Dem. 22, subordonner ses malheurs privés aux affaires publiques || II intr. en appar. (s. e. εαυτόν) 1 se tenir à, se reposer sur : ἐπὶ ταῖς ἐλπίσιν, DÉM. 357, 10, se reposer sur les espérances; p. suite, se contenter de, dat. ALCPHR. 1, 38, 4 || 2 s'appliquer à, fixer son esprit sur, dat. ARTÉM. 1, 12.

ἐπ-ανήκω, revenir, EUR. I. A. 1628; ὡς τινα, DÉM. 1156, 3; πρὸς τινα, POL. 6, 58, 3, vers qqe; πρὸς τι, PAUS. 3, 9, 2, vers qqe ch.

ἐπ-ανθέω-ω (impf. ἐπῆνθουν, ao. ἐπῆνθησα) 1 fleurir en dessus ou au dehors, d'où fleurir, THCR. 5, 131; fig. en parl. de la beauté qui s'épanouit, de la grâce qui rayonne au dehors, THCR. 20, 21; LUC. Im. 7 || 2 p. anal. en parl. de tout ce qui pousse ou se forme à la surface d'un corps (bouton, rougeur sur la peau, efflorescence sur le visage, HPC. 1221 g; dépôt de matières salines sur le sol de certaines régions, HDT. 2, 12); p. anal. en parl. de cheveux grisonnants, AR. Vesp. 1065 || 3 en gén. se montrer sur ou dans, PLAT. Leg. 710 a || —> Impf. 3 sg. poét. ἐπάνθεν, THCR. 20, 21.

ἐπάνθημα, ατος (τὸ) fleur, fig. la partie principale ou la plus brillante d'une chose, éclat, JAMBL. Nicom. 53 c (ἐπανθέω).

ἐπάνθησις, εως (ή) floraison, PLOT. 4, 3, 13 (ἐπανθέω).

ἐπ-ανθιάω (seul. part. prés. ἐπγ. ἐπανθιάων) c. ἐπανθέω, A. RH. 3, 159.

ἐπ-ανθίζω (impf. ἐπῆνθιζον, ao. ἐπῆνθισα; pf. pass. ἐπῆνθισμαι) 1 couvrir de fleurs, p. ext. parer, orner : ἐλέφαντα χρυσῷ, LUC. H. conscr. 51, revêtir un éléphant d'ornements d'or; τινα ἐρύθημα, LUC. H. conscr. 13, colorer qqe de fard || 2 fig. emailer comme de fleurs, DS. 1, 49; p. anal. frapper de coups répétés, at-

teindre par des épreuves variées : πολλοῖς πόνοισι γενεάν, ESCHL. Sept. 951, entremêler d'épreuves nombreuses les destinées d'une race; en parl. du style, PHILSTR. 500 || Moy. se teindre de : αἶμα, ESCHL. Ag. 1459, de sang.

ἐπάνθισμα, ατος (τὸ) fleur, sorte d'écume, HPC. 69 a, 71 h, 211 e, etc. (ἐπανθίζω).

ἐπανθισμός, οῦ (ὁ) efflorescence, DIOSC. 5, 107 (ἐπανθίζω).

ἐπ-ανθοπλοκέω-ω (part. prés. -οῦντα) enlacer de guirlandes de fleurs, ANTH. 12, 8.

ἐπ-ανθρακίς, ἰδος (ή) [ἄχ] au pl. petits poissons à faire frire, AR. Ach. 670, Vesp. 1127 (ἐπὶ, ἀνθραξ).

ἐπ-ανιάομαι-ώμαι (inf. prés. -ιᾶσθαι) [ἄτ] s'affliger de, dat. X. EPH. 1, 15.

ἐπανιᾶσι, 3 pl. prés. ind. d'ἐπανίημι.

ἐπ-ανίημι (f. -ανῆσω, ao. ἐπανῆκα, etc.) I tr. 1 relâcher, laisser aller : τινα τι, PLUT. Lyc. 22, abandonner ou remettre qqe ch. à qqe; τὰς κύνας ἐπ. τῶν πόνων, XEN. Cyn. 7, 1, laisser les chiennes se reposer de leurs fatigues || 2 écarter : τὸν φόβον, DÉM. 287, 7, s'affranchir de la crainte || II intr. 1 se relâcher, PLAT. Phædr. 266 a || 2 p. suite, diminuer (d'intensité, HPC. Epid. 3, 1096; de prix, DÉM. 889, 9; de chaleur, SOSIP. dans ATH. 378 f).

ἐπ-ανίπταμαι (part. prés. -ιπταμένοις) s'envoler, MAN. 5, 220.

ἐπ-ανισόω-ω (ao. ἐπανίσωσα [ῖ]) égaliser complètement, rendre tout à fait égal : πρὸς τινα, THC. 8, 57; τινα, PLAT. Leg. 745 d, à qqe.

ἐπ-ανίστημι : I tr. aux temps suiv. (f. -αναστήσω, ao. 1 -ανέστησα) 1 relever (un mur) PLAT. Leg. 778 d || 2 faire se lever contre, lancer (des assaillants) : τινα, PLUT. Sert. 13, contre qqe; p. ext. soulever (un pays) : τινα, APP. Hisp. 101, contre qqe || II intr. aux temps suiv. (ao. 2 ἐπανεστήτην et pf. ἐπανεστήκα et ἐπανεστάα, el au moy. ἐπανίσταμαι, f. -αναστήσομαι) 1 se lever, particul. se lever d'un siège, IL. 2, 85; se lever pour parler, DÉM. 355, 23; sortir du lit, se lever, AR. Pl. 539 || 2 se soulever, se porter contre : τινα, HDT. 1, 89, etc.; THC. 1, 115, etc. contre qqe; abs. THC. 3, 39, etc.; οἱ ἐπαναστεῶτες, HDT. 3, 63, les insurgés; avec un inf. ἐπ. τυραννεῖν, AND. 13, 13 (loi) se soulever pour s'emparer de la royauté absolue || 3 se dresser, en parl. de constructions, AR. Av. 554; avec un gén. s'élever au-dessus de, ARSTT. H. A. 2, 11, 12; ἱερὸν ἐπανεστηχὸς τῆς ἀγορᾶς, DH. 2, 50, temple élevé sur le forum; abs. être saillant, prééminent, en parl. d'organes (oreilles, etc.) ARSTT. P. A. 4, 11, 6, etc.

ἐπανίσωσις, εως (ή) [νῖ] 1 action de rendre tout à fait égal, PHIL. 2, 479 || 2 cotisation, NAZ. 3, 133 Migne (ἐπανισόω).

ἐπανιτέον [ῖ] vb. d'ἐπανίημι, PLAT. Rsp. 532 d; ARSTT. P. A. 4, 5, 61.

ἐπ-άνοδος, ου (ή) I action de s'élever, ascension, PLAT. Rsp. 532 b || II retour : 1 au propre, EUR. Ep. 2, 12; HDT. 7, 1, 16; 8, 7, 19; au plur. PLUT. M. 641 e || 2 t. de rhét. figure qui consiste à revenir en détail sur diverses personnes ou choses qu'on

a d'abord indiquées sommairement, RUFIN. p. 32; ALEX. π. σχημ. p. 583; PHOEBAMM. p. 589; ou au contraire, récapitulation, résumé, PLAT. Phædr. 267 d; ARSTT. Rhet. 3, 13, 3 (ἐπί, ἀνοδος).

ἔπανοιδέω-ω (prés.) se gonfler, HPC. 563, 38; ARSTT. H. A. 4, 6, 6.

ἔπανοιδίσκομαι (prés.) c. le préc. HPC. V. C. 904.

ἔπανοίκτωρ, ορος (ὅ) qui ouvre, MAN. 1, 310 (ἐπί, ἀνοίγω).

ἔπανοιστέον, vb. d'ἐπαναφέρω, POL. 1, 37, 3.

ἔπανορθόω-ω (sur l'augment des temps secondaires, v. ci-dessous): 1 redresser, restaurer (la puissance de qq, une institution, etc.) acc. THC. 7, 77; ISOCHR. 142 d; DIN. 102, 24, etc. || 2 corriger, amender, améliorer: τὸν νόμον, PLAT. Leg. 769 e, la loi; ἐπ. τὸ ἀμάρτημα, PLAT. Prot. 340 d, réparer sa faute; ἐπ. τινα, AR. Lys. 528, remettre qqn dans le droit chemin || Moy. m. sign. PLAT. Rsp. 361 a, Theæt. 143 a, etc.; ISOCHR. 75 b; DÉM. 11, 19 || ➤ Act. impf. ἐπηνόρθουν, ISOCHR. 274 e; ao. ἐπηνόρθωσα, Lys. 194, 17. Pass. impf. ἐπηνόρθουμην, PLAT. Theæt. 143 a; f. ἐπανορθώσομαι, ESCHN. 79, 12; ao. ἐπηνόρθωθην, DÉM. 130, 17; pf. ἐπηνόρθωμαι, DÉM. 329, 2 — Moy. fut. ἐπανορθώσομαι, au sens moy. PLAT. Lach. 200 b; DÉM. 200, 23; au sens pass. DC. 73, 1; ao. ἐπηνόρθωσάμην, ISOCHR. 75 c; DÉM. 81, 2.

ἔπανόρθωμα, ατος (τὸ) amélioration, correction, PLAT. Theæt. 183 a; DÉM. 774, 20 (ἐπανορθόω).

ἔπανόρθωσις, εως (ῆ) 1 action de redresser, correction, amélioration, T. LOCR. 104 a; DÉM. 707, 7 || 2 action de faire tourner à son profit, POL. 1, 66, 12.

ἔπανορθωτέον, PLUT. M. 24 a, et plur. ἐπανορθωτέα, PLAT. Leg. 809 a, vb. d'ἐπανορθόω.

ἔπανορθωτής, οὔ (ῆ) qui redresse, corrige ou repare (un échec, une erreur, etc.) DII. 8, 67; DC. 54, 30 (ἐπανορθόω).

ἔπανορθωτικός, ῆ, ὄν, propre à corriger, à améliorer, ARSTT. Nic. 5, 7, 6; STR. 16 (ἐπανορθόω).

ἔπαντέλλω, v. ἐπανατέλλω.

ἔπαντης, ης, ες, qui va en montant, THC. 7, 79 (ἐπί, ἀντα).

ἔπαντιάζω (3 sg. opt. ao. ἐπαντιάσεις) aller au-devant, HN. Ap. 152.

ἔπαντλέω-ω (impf. ἐπὴντλουν, f. ἐπαντλήσω, ao. ἐπὴντλήσα; pass. impf. ἐπὴντλούμην, ao. ἐπὴντλήθην, pf. ἐπὴντλήμαι): 1 puiser et verser sur ou dans, PLAT. Phædr. 253 a, 112 c; ἐς τὸν τῶν Δαναίδων πίθον ἐπ. LUC. Tim. 18, D. mort. 11, 4, puiser de l'eau et la verser dans le tonneau des Danaïdes; ἐπ. καὶ ἄρδαν φυτά, PLUT. M. 688 e, puiser de l'eau et en arroser et abreuver des plantes || 2 p. ext. verser en abondance, épancher à flots, inonder, fig. λόγους τινὶ ἐπ. EUR. (PLUT. M. 502), ou ὄχλον ὀνομάτων, EL. N. A. 6, 51, verser un flot de paroles sur qq; au pass. être inondé ou submergé, DS. 1, 33; fig. φροντίσιν ἐπὴντλημένος, PLUT. M. 107 a, accablé (litt. inondé) de soucis.

ἔπαντλημα, ατος (τὸ) fomentation, Diosc. 2, 99, 132 (ἐπαντλέω).

ἔπαντλησις, εως (ῆ) action de verser de l'eau sur, mouiller, HPC.

Acut. 395; DS. 2, 10 (var. ὑπ-) (ἐπαντλέω).

ἔπ-ανύω, achever, HES. Sc. 311.

ἔπ-άνω [ᾱ] adv. et prép. au-dessus: 1 (avec idée de lieu) PLAT. Rsp. 514 b, etc.; ὁ ἐπ. πύργος, HDT. 3, 54, la tour supérieure; en parl. d'un texte, ci-dessus, plus haut, XEN. An. 6, 3, 1; ARSTT. Metaph. 3, 8, 3; STR. 115; avec un gén. au-dessus de, HÉRON Aut. 272; fig. γεγονέναι ἐπ. τινός, PLUT. M. 1063 c, devenir supérieur à qqe ch.; χρημάτων ἐπ. εἶναι, DL. 6, 28, être au-dessus de l'argent, le dédaigner || 2 (avec idée de temps) auparavant, DS. 16, 42; 18, 49; οἱ ἐπ. DÉM. 1390, 26; οἱ ἐπ. πρόγονοι, Jos. c. Ap. 1, 7, les ancêtres || 3 (avec idée de nombre) au-dessus, davantage, SPT. Ex. 30, 14, etc.; avec un rég. au-dessus de, plus de, gén. NT. Marc. 14, 5; dat. NT. 1 Cor. 15, 6 (ἐπὶ, ἄνω).

ἔπάνωθε, EUR. Alc. 463, et ἔπάνωθεν [ᾱ] adv. 1 de dessus, d'en haut, THC. 2, 99; avec un gén. ἀπὸ ἐπάνωθέν μου, SPT. 2 Reg. 13, 19, loin d'au-dessus de moi, loin de moi || 2 d'autrefois, THCR. 7, 5 (ἐπάνω, -θεν).

ἔπάνωθι [ᾱ] adv. c. ἐπάνω, ANTH. 11, 404 (ἐπάνω, -θι).

ἔπ-ανώτερος, α, ον, c. ἀνώτερος, BAS. 1, 309 b Migne.

ἔπαξα (pour ἐπήξω) v. πήγνυμι.

ἔπαξι-έραστος, ος, ον, digne d'être aimé, PHIL. 2, 166 (ἐπάξιος, έράω).

ἔπ-άξιος, ος ou α, ον: I act. digne de, gén. ESCHL. Eum. 272; EUR. Bacch. 716; PLAT. Soph. 218 e; avec un inf. SOPH. O. C. 461; PLAT. Leg. 961 b; particul. digne d'être mentionné, HDT. 2, 79; 7, 96 || II pass. 1 dont on est digne: γάμος ἐπ. SOPH. EL. 971, union dont on est digne || 2 p. suite, en mauv. part, mérite: ἄλγος ἐπ. ESCHL. Sept. 865, trop juste douleur; κυρεῖν τῶν ἐπαξίων, ESCHL. Pr. 70, recevoir le traitement qu'on mérite || ➤ Fem. ἐπαξία, SOPH. O. C. 759; ANTH. 9, 130 (ἐπὶ, ἄξιος).

ἔπ-αξιόω-ω (ao. ἐπήξωσα) 1 juger convenable, avec l'inf. SOPH. Ph. 803 || 2 abs. avec une prop. inf. croire, SOPH. EL. 658.

ἔπαξίως, adv. dignement, SOPH. O. R. 133 (ἐπάξιος).

ἔπαξίωσις, εως (ῆ) croyance qu'une chose est juste, appréciation, estimation, DH. Exc. p. 2352 Reiske (ἐπαξίω).

ἔπ-αξονέω-ω, inscrire sur des tables, enregistrer, SPT. Num. 1, 18 (ao. 3 pl. alex. ἐπήξονούσαν; cf. ἐποιοῦσαν, SPT. Job 1, 4; παρετηρούσαν; SPT. Sus. 12, etc.) (ἐπὶ, ἄξων).

ἔπ-αξόνιος, ος, ον, qui repose sur l'essieu, THCR. 25, 249 (ἐπὶ, ἄξων).

ἐπάξω, v. ἐπάγω et πήγνυμι; cf. ἐπάξα.

ἔπ-αιδιή, ῆς (ῆ) [ᾱ] poét. et ion. c. ἐπωδή, incantation, OD. 19, 457; PD. P. 3 5, 1; 4, 217; HDT. 1, 132, etc. (ἐπὶ, αιδή, cf. ἐπωδή).

ἔπ-αιδιᾶ, ας (ῆ) c. le préc. LUC. Philopat. 9.

ἔπ-αιδός, οὔ (ὅ) [ᾱ] c. ἐπωδός, SPT. Ex. 7, 19; Sir. 12, 13; Dan. 2, 2; PHIL. 1, 449; ARR. Epict. 3, 24, 10 (ἐπὶ, ᾱ).

ἔπ-απειλέω-ω [ᾱ] lancer une menace contre: τινί, IL. 13, 582, contre qq; τινὶ τι, IL. 1, 319; OD. 13, 127;

HDT. 6, 32; SOPH. Aj. 312, etc. menacer qqn de qqe ch.; avec l'inf. HDT. 1, 139; SOPH. EL. 779; AR. Av. 629, menacer de, etc.; abs. IL. 14, 45; au pass. πρὸς σου τὰ δειν' ἐπηπειλημένοι, SOPH. Ant. 408, menacés par toi de châtim. terribles.

ἔπ-απερείδω, appuyer sur, d'où au moy. ἐπαπερείδομαι, s'appuyer sur, dat. POSID. (ATH. 550 b).

ἔπ-απερεύγω, roter ou vomir sur, PHIL. 2, 393.

ἔπαποδυτέον [ῶ] vb. du suiv. CLÉM. 888.

ἔπ-αποδύω: I tr. (prés. impf. fut. et ao. 1) opposer un second luteur, d'où en gén. opposer un rival à, dat. PLUT. M. 788 d || II intr. (ao. 2 -απέδυν, pf. -αποδέδυνκα; moy. ἐπαποδύομαι, f. ύσομαι) se présenter comme second luteur contre, d'où: 1 attaquer à son tour, dat. PLUT. Marc. 3 || 2 s'acharner sur: τινί, AR. Lys. 615, sur qqe ch.

ἔπ-αποθνήσκω (impf. ἐπαπέθνησκον, ao. 2 ἐπαπέθανον) 1 mourir tout de suite après, dat. PLAT. Conv. 208 d; Jos. B. J. 5, 12, 3; abs. PLUT. Aemil. 35 || 2 mourir sur ou pendant: ἐπ. λόγοις, Jos. A. J. 13, 11, 3, mourir en parlant encore.

ἔπ-αποικίζω (ao. 3 sg. ἐπαπόκισεν) envoyer une nouvelle colonie dans, acc. DC. 52, 43.

ἔπ-αποκτείνω (ao. 3 sg. ἐπαπέκτεινε) tuer en outre, avec ἐπὶ et le dat. DC. 49, 23.

ἔπ-απολαύω (prés.) passer le temps à jouir de, acc. ES. 121, p. 53 Fur.; DS. Exc. 609, 89.

ἔπ-απόλλυμι (ao. ἐπαπώλεσα) faire périr après, EL. N. A. 10, 48; LUC. M. cond. 42 || Moy. (ao. 2, 3 sg. ἐπαπώλετο) périr après, DC. 60, 34.

ἔπ-απολογέομαι-οῦμαι, produire de nouvelles preuves pour se justifier, PLUT. Marc. 27 doul.

ἔπ-απονίναμαι (inf. ao. ἐπαπόνασθαι) jouir de, gén. PHIL. 1, 327.

ἔπ-αποπνίγομαι (opt. ao. 2 -πνιγείης) étouffer ou étrangler en outre, AR. Eq. 940.

ἔπ-απορέω-ω (ao. ἐπηπόρησα, ao. pass. ἐπηπορήθην, pf. ἐπηπόρημαι) élever un doute, soulever une question embarrassante, POL. 6, 3, 6; d'où au pass. être controversé, TH. Vertig. 9; POL. 6, 5, 3.

ἔπαπόρημα, ατος (τὸ) doute qu'on fait naître, question qu'on soulève, ORIG. 1, 23 f Delarue; BAS. 2, 219 (ἐπαπορέω).

ἔπαπόρησις, εως (ῆ) action de soulever un doute, une question, NYSS. 2, 418; 3, 251 (ἐπαπορέω).

ἔπαπορητικός, ῆ, ὄν, qui fait naître un doute, DL. 7, 68 (ἐπαπορέω).

ἔπ-αποστέλλω: 1 envoyer après, envoyer comme successeur, POL. 6, 15, 6 || 2 simpl. envoyer, adresser: γράμματα τινί, POL. 31, 12, 14, une lettre à qq || 3 envoyer contre, POL. 32, 21, 11 || 4 suivre, DS. 15, 11 || 5 envoyer encore, AN. BYZ. π. στρατ. 40, 10.

ἔπαποστολή, ῆς (ῆ) envoi vers, contre ou après, SYMM. Ps. 77, 49 (ἐπαποστέλλω).

ἐπάπτω, v. ἐφάπτω.

ἐπάπυσον, v. ἐπηπύω.

ἔπαρά, ᾱς (ῆ) [ᾱρ] imprécation IL. 9, 456; POET. (ATH. 466 a) (ἐπὶ, ἀρα).

ἐπ-αράομαι-ῶμαι (ao. ἐπηρασά-
μην, pf. ἐπήραμαι) [ᾱρ] faire des im-
précations : τινί, PLAT. Leg. 931 b,
contre qqn ; τι, SOPH. EL. 388 ; DÉM.
275, 7, prononcer qqe imprécation ;
τι τινί, HDT. 3, 75 ; ANT. 130, 34 ; LYS.
121, 4, prononcer qqe imprécation
contre qqn ; avec l'inf. faire vœu, en
prononçant des imprécations, de,
EUR. I. A. 60 ; cf. PLUT. Syll. 10 || ➤
Ao. 2 sg. ἐπηράσω, SOPH. l. c. ; pf.
ἐπήραμαι, DÉM. l. c. Moy. ao. part.
ἐπαρησάμενος, HDT. l. c.

*ἐπ-αράρισκω (prés. inus. auquel
on rattache qqf. les formes d'ao.
ἐπήρα, de pf. ἐπάρηρα et d'ao. 2
moy. sync. ἐπάρμενος) 1 tr. ajuster
ou fixer à ou sur : τι τινί, IL. 14, 167
(ἐπήρσεν) une chose à ou sur une au-
tre || 2 intr. (au pf., au pl. q. pf. et
au part. ao. moy. poét. ἐπάρμενος)
être bien ajusté à, IL. 12, 456 (pl. q. pf.
3 sg. ἐπαρήρει) ; d'où au partic. ἐπα-
ρηρῶς, qui s'ajuste bien : ποσσὶν ἐπ.
ARAT. 83, ferme sur ses pieds ; ἐπάρ-
μενος, bien ajusté, d'où préparé, prêt,
HÉS. O. 599, 625 (ἐπὶ, ἄρω).

ἐπαράσιμος, ος, ον [ᾱ] exéca-
ble, PHOC. 18 (ἐπαράομαι).

ἐπ-αράσσω, att. -ᾶττω (ao. ἐπήρα-
ξα) [ᾱρ] 1 tr. fermer violemment,
PLAT. Prot. 314 d ; PLUT. Artax. 29
|| 2 intr. se briser contre, SYN. 163 b.

ἐπάρατος, ος, ον [ᾱ] maudit, THE.
8, 97 ; PLAT. Leg. 877 a ; δ ἐπάρατον ἦν
μὴ οἰκεῖν, THE. 2, 17, qu'il était inter-
dit d'habiter sous peine de malédic-
tion (ἐπαράομαι).

ἐπ-ἀργεμος, ος, ον, atteint d'une
tache blanche sur l'œil, ARSTT. H. A.
9, 1, 22, etc. ; d'où fig. obscur, ESCHL.
Pr. 499, Ag. 1113, Ch. 665, etc. (ἐπὶ,
ἀργεμον).

ἐπ-ἀργυρος, ος, ον [ῶ] orné ou
plaque d'argent, HDT. 4, 50 (ἐπὶ, ἀργυ-
ρος).

ἐπ-ἀργυρῶ-ῶ [ῶ] payer d'un
poids égal en argent, c. à d. très cher,
MNÉSİM. (ATH. 359 c).

ἐπαρδευσίς, εως (ῆ) arrosage,
EPIC. (DL. 10, 39) (ἐπαρδεύω).

ἐπ-αρδεύω (prés.) arroser, CLÉM.
1, 697 Migne ; NONN. 11, 166 ; SIB. 5,
58.

ἐπ-ἀρδω (prés.) arroser, ANR. AN.
4, 6, 11 ; au pass. T. LOC. 102 b ; fig.
LUC. Anach. 26.

ἐπ-ἀρήγω (f. ἤξω, ao. impér. ἐπά-
ρηξον) porter secours à, dat. IL. 23,
783, OD. 13, 391 ; EUR. EL. 1350 ; AR.
Vesp. 402 ; abs. ESCHL. Ch. 725 ; SOPH.
EL. 1197 ; XÉN. Cyr. 6, 4, 18.

ἐπαρηγών, όνος (ό, ῆ) [ᾱ] défen-
seur, A. RH. 1, 1039 ; ORPH. 89 (ἐπαρή-
γω).

ἐπάρην, v. πείρω.

ἐπάρηρα, v. *ἐπαράρισκω.

ἐπαρησάμενος, v. ἐπαράομαι.

ἐπ-ἀριθμέω-ῶ [ᾱ] (prés.) 1 comp-
ter en outre, PAUS. 10, 5, 8 || 2 comp-
ter d'après, rég. ind. au dat. ARSTT.
4, 363 G. Dind.

ἐπ-ἀριστερος, ος, ον [ᾱ] 1 qui est
à gauche, HDT. 2, 93 || 2 fig. gauche,
maladroit, DS. Exc. Vat. p. 5 ; PLUT.
Cato. ma. 49 ; ATH. 179 f, 181 e (ἐπὶ,
ἀριστερός).

ἐπ-ἀριστερότης, ητος (ῆ) [ᾱ] gau-
cherie, maladresse, ARSTT. Virt. 6, 1
(ἐπαριστερός).

ἐπαριστερώς [ᾱ] adv. gauche-
ment, maladroitement, MÉN. (CLÉM.

Str. 2, p. 422 c) ; PLUT. M. 467 c (ἐπαρι-
στερός).

*Επαρίται ou Επαρίτοι (οἱ) les
Eparites, troupe de la confédé-
ration arcadienne (371 av. J. C.)
XÉN. Hell. 7, 4, 22, etc. ; DS. 15, 62, etc.

ἐπάρκεια, ας (ῆ) secours, POL. 1,
48, 5 ; 5, 51, 10 ; au pl. POL. 6, 49, 7
(ἐπαρκής).

ἐπάρκεσις, εως (ῆ) action de se-
courir, défense, SOPH. O. C. 447 ; EUR.
Hec. 759 (ἐπαρκέω).

ἐπ-ἀρκέω-ῶ, f. -έσω : 1 venir en
aide à, secourir : τινί, THEO. 869 ; HDT.
1, 91 ; LYS. 138, 43, etc. ; rar. τινα,
EUR. Or. 803, qqn ; abs. ESCHL. Sept.
92 ; SOPH. G. C. 777 || 2 écarter, avec
double rég. : τινί ὄλεθρον, IL. 2, 873,
écarter de qqn la mort ; τινί τὸ μὴ οὐ
πεσεῖν, ESCHL. Pr. 918, empêcher qqn
de tomber ; avec l'acc. seul : τι, OD.
17, 568, empêcher qqe ch. || 3 p. suite,
subvenir à, pourvoir à, en gén. : τινί
τι, XÉN. Conv. 4, 43 ; PLAT. Prot. 321 a,
subvenir à qqn en qqe ch., c. à d.
fournir qqe ch. à qqn ; τινί τινας, XÉN.
Mem. 1, 2, 60 ; Conv. 8, 26 ; ARSTT. Nic.
9, 2, fournir à qqn le secours de qqe
ch. ; avec l'acc. ἐπ. ἄκος... τὸ μὴ et
une prop. inf. ESCHL. Ag. 1170,
fournir un remède pour que... ne ;
avec un dat. de moyen : ἐπ. τινί,
EUR. Cycl. 301, subvenir (à qqe ch.)
au moyen de qqe ch. ; abs. subvenir
aux dépenses de, acc. PD. N. 6, 103
|| 4 abs. suffire : ὅσον ἐπαρκεί, PLUT.
Sol. 18, autant qu'il faut ; τοῦτο ἐπήρ-
κεσεν αὐτοῖς ἱκανῶς, D. CHR. 2, 226,
cela leur suffit absolument, etc. ; p.
suite, avoir toute sa force, prévaloir,
SOPH. Ant. 612.

ἐπ-ἀρκής, ῆς, ἑς : 1 qui vient au
secours de, NIC. Al. 577 || 2 p. suite,
suffisant à, dat. DP. 1101 ; PLUT. Cic. 7
(ἐπαρκέω).

ἐπάρκιος, ος, ον, suffisant, OPP.
H. 4, 375 ; ANTH. 10, 76 (ἐπαρκής).

ἐπαρκούντως, adv. suffisamment,
SOPH. EL. 354 (ἐπαρκέω).

ἐπαρκῶς, adv. suffisamment, SPT.
1 Macc. 11, 35 (ἐπαρκής).

ἐπαρμα, ατος (τό) gonflement,
HPC. Epid. 1, 938 ; fig. vanité, SOTAD.
(STOB. Fl. 189, 48) (ἐπαίρω).

ἐπάρμενος, v. *ἐπαράρισκω.

ἐπ-ἀρνέομαι-οῦμαι, c. ἀρνέομαι,
PAL. 32, 11.

ἐπ-ἀρουρος, ος, ον, cultivateur,
OD. 11, 489 (ἐπὶ, ἀρουρα).

ἐπαρσις, εως (ῆ) 1 action de le-
ver (un couvercle) NYSS. 2, 202 ; de
faire se dresser un mécanisme (sur
un théâtre d'automates) HÉRON Aut.
272 || 2 soulèvement, gonflement, HPC.
Coac. 129 ; ARSTT. H. A. 7, 4, 6, etc. || 3
action de se grandir, de s'enfler ; en
mauv. part. orgueil, insolence, SPT.
Zach. 12, 7 ; Ezech. 24, 25 ; DL. 7, 144 ;
NYSS. 1, 94, 247, 283, etc.

ἐπ-ἀρτάω-ῶ (ao. ἐπήρτησα ; pf.
pass. part. ἐπηρτημένος) attacher à,
suspendre à ; τὸ ἐπηρτημένον, ARSTT.
Mech. 2, 4, la partie du joug attachée
ou suspendue sur ; fig. ἐπ. φόβον
τινί, ESCHL. 25, 5 ; τιμωρίαν τινί, EL.
N. A. 11, 5, suspendre la crainte, le
châtiment sur la tête de qqn ; d'où
au pass. avec un suj. de chose (crainte,
etc.) être suspendu à ou sur, fig.
DÉM. 332 fin ; 666, 14 ; HDT. 2, 3, 16 ||
Moy. (ao. poét. 3 pl. ἐπαρτήσαντο)
suspendre à, dat. ORPH. Arg. 1334.

ἐπ-ἀρτής, ῆς, ἑς, préparé, prêt,
OD. 8, 151, etc. ; A. RH. 1, 234 ; 3, 299
(ἐπὶ, ἀρτάω).

ἐπ-ἀρτίζω, préparer, A. RH. 1,
1210 (opt. ao. poét. 3 sg. ἐπαρτίσ-
σειεν), d'où au pass. se préparer, être
prêt à, avec l'inf. A. RH. 1, 877 (impf.
3 pl. poét. ἐπαρτίζοντο).

ἐπαρτικός, ῆ, όν, propre à faire
lever ou gonfler, ARÉT. Cur. m. diut.
1, 2 (ἐπαίρω).

ἐπ-ἀρτύνω [ῶ] ajuster : fig. ἐπ. ὄλε-
θρόν τινί, OPP. C. 2, 443, machiner la
perte de qqn || Moy. (impf. 3 pl. poét.
ἐπαρτύνοντο) préparer pour soi, HN.
Cer. 128 || ➤ Fut. ion. et poét.
-υνέουσιν [ῶ] OPP. l. c.

ἐπ-ἀρτύω (impf. 3 sg. ἐπήρτυε)
ajuster sur, OD. 8, 447.

ἐπαρυστήρ, ῆρος (ό) [ᾱ] c. le
suiv. SPT. Ex. 25, 38.

ἐπαρυστήρ, ἰδος (ῆ) [ᾱ] burette
à huile, SPT. Ex. 38, 17 ; Num. 4, 9 ; 3
Reg. 7, 35 ; Zach. 4, 2 (ἐπαρύτω).

ἐπ-ἀρύτω (ao. ἐπήρυσσα) [ᾱρ] puis-
ser, D. CHRYS. 1, p. 411 || Moy. m.
sign. PLUT. M. 600 c.

ἐπαρχία, ας (ῆ) 1 province ou gou-
vernement, préfecture, POL. 1, 15, 10 ;
1, 17, 5 ; PLUT. Cæs. 4 ; NT. Ap. 23, 34 ;
25, 1 || 2 préfecture, charge de préfet,
DS. Exc. 498, 77 ; ARR. Epict. 4, 1, 55 ;
4, 7, 21, etc. (ἐπαρχος).

ἐπαρχικός, ῆ, όν : 1 qui concerne
l'éparque ou gouverneur, DC. 75, 14 ||
2 qui concerne la province, de la pro-
vince, provincial, PLUT. Cic. 36 (ἐπαρ-
χος).

ἐπαρχιώτης, ου (ό) originaire ou
habitant d'une province, JUL. Ep. 17,
384 d Migne (ἐπαρχία).

ἐπαρχος, ου (ό) qui est à la tête
de, chef, commandant, ESCHL. Pers.
327 ; à Rome, gouverneur d'une pro-
vince, POL. 5, 46, 7 ; proconsul, pré-
teur ou propréteur, POL. 11, 27, 2 ;
PLUT. Flam. 1 ; ἐπ. τῆς πόλεως, DH.
2, 832, 7 ; 3, 1658, 11 ; 4, 2050, 7 ; 2051, 9 ;
HDT. 2, 6, 12, préfet de la ville ; ἐπ. τῆς
αὐλῆς, PLUT. Galb. 2, préfet du pré-
toire ; ἐπ. ὁ τὸν σῆτον ἐπιστοπῶν, DC.
52, 53, 1 = lat. praefectus rei frumen-
tariae ; ἐπ. ὁ νυκτοφυλακῶν ou ἐπ. τῶν
νυκτῶν, DC. 52, 133, 1 = νυκτέπαρχος ;
ἐπ. τεκτόνων, PLUT. Cic. 32 et 38 ; ἐπ.
τῶν τεχνιτῶν, PLUT. Brut. 51 = lat.
praefectus fabrum (ἐπάρχω).

ἐπ-ἀρχω (impf. ἐπήρχον, f. ἐπάρ-
ξω, ao. ἐπήρξα) commander jusqu'à,
étendre son pouvoir sur, d'où com-
mander à, avoir autorité sur, gén.
XÉN. Cyr. 4, 6, 2 ; PLAT. Criti. 116 e ;
ISOCR. 69 e ; rar. dat. ANTH. App. 187 ;
abs. à Rome, en parl. de l'autorité
d'un praefectus, HDT. 4, 12, 1, ou d'un
consul, PLUT. Syll. 8 || Moy. (ao.
ἐπηρξάμην) 1 t. de rituel, ἐπάρξα-
σθαι δεπρέσσω, IL. 1, 471, etc. ; OD. 3,
340, etc. commencer à verser à la
ronde dans les coupes, c. à d. verser
la première part de vin pour la liba-
tion au dieu (après quoi on servait le
vin à boire). (ἐπ. paraît avoir le sens
de ἐπισταδόν, successivement, à la
ronde) || 2 p. ext. offrir : νέκταρ, HN.
Ap. 124, le nectar.

ἐπαρωγή, ῆς (ῆ) [ᾱ] secours, A.
RH. 1, 302 ; τινας, LUC. Alex. 28, remè-
de contre qqe ch. (ἐπαρήγω).

ἐπαρωγής, ῆς, ἑς [ᾱ] qui secourt,
qui défend, NIC. Al. 110 (ἐπαρήγω).

ἐπαρωγός, ός, όν [ᾱ] qui vient au

secours de, qui protège, *masc.* Od. 11, 498; Eur. *Hec.* 165; *fém.* A. Rh. 4, 196; *neutre* Anth. 6, 219, 21 (ἐπαρή-γω).

ἐπᾶσαι, *inf. ao. de ἐπάδω.*

ἐπασάμην, *ao. de πατέομαι ou de πάομαι.*

ἐπ-ασθμαίνω (*prés.*) être essouffé, haletant, Philstr. 842; Spt. 4 Macc. 6, 11.

ἐπ-ασκέω-ω (*impf.* ἐπῆσκουν, *f.* ἐπασκήσω, *ao.* ἐπῆσκησα, *pf. pass.* ἐπῆσκημαι) 1 travailler avec soin, d'où finir, achever, Od. 17, 266; *fig.* ἐπ. ἥρωα τιμαῖς, P. N. 9, 10, combler d'honneurs un héros; δύναμιν τινος, Eschl. 46, 10, accroître la puissance de qqn || 2 s'exercer à : παγκράτιον, Eschl. 79, 24, au pancrace; *abs.* οἱ ἐπασκοῦντες, Achæ. (Ath. 418 a) les athlètes; *fig.* ἐπ. τέχνην, Hdt. 2, 166; Eschl. 90, 9; μνήμην, Hdt. 2, 77; σοφίαν, Ar. Nub. 517, cultiver un art, exercer la mémoire, pratiquer la sagesse.

ἐπασκητέον, *vb. du préc.* Arr. Tact. 12.

ἐπασμός, οὐ (ὁ) incantation, Bas. 2, 237 (ἐπάδω).

ἐπ-ασπαίρω (*part. prés.* -ουσα) palpiter sur, *dat.* Opp. H. 5, 407.

ἐπ-ασπιδόομαι-οῦμαι [ῖ] se couvrir, comme d'un bouclier, de, *acc.* Phil. 2, 699 (ἐπὶ, ἀσπίς).

ἐπ-ασ-σύτερος, α, ον [ῦ] 1 qui se pressent l'un l'autre, qui se succèdent sans interruption, Il. 4, 427; 8, 277; Od. 16, 366; Hés. Th. 716; *au sg.* κύμα ἐπ. Il. 4, 423, vague qui succède à une autre || 2 *p. suite*, pressé, compact, fort : οὐρος, A. Rh. 1, 579, vent violent; χρησιμοσύνη, A. Rh. 2, 472, besoin pressant (*p.* *ἐπανσύτερος, de ἐπὶ, ἀνά, *th.* συ- de σέω, *suff.* -τερο-).

ἐπασσυτερο-τριβής, ἡς, ἐς [ῦ] qui frappe à coups pressés, Eschl. Ch. 426 (ἐπασσύτερος, τρίβω).

ἐπαστέον, *vb. d'ἐπάδω*, Plat. Charm. 158 c.

ἐπ-αστράπτω (*ao.* ἐπήστραψα) 1 *intr.* lancer des éclairs sur, *dat.* Plut. M. 594 d; *abs.* Anth. 7, 49 || 2 *tr.* faire briller comme un éclair, *acc.* A. Pl. 141; σπινθήρας προσώπῳ, Nonn. 18, 74, faire briller comme des éclairs sur le visage.

ἐπ-ασχάλλω (*prés.*) s'indigner : ἐπὶ τινι, Man. 3, 86, de qqe ch.

ἐπ-ασχολέομαι-οῦμαι (*impf.* ἐπασχολούμην) s'occuper de, être occupé à, avec ἐν et le *dat.* Nyss. 1, 403.

ἐπ-ατενίζω (*sbj. prés.* -ωσι) [ᾱ] être attentif à, avec εἰς et l'*acc.* Th. Vertig. 9.

ἐπ-ατρεμέω-ω (*sbj. ao.* -ήση) rester immobile, en repos, Hrc. Art. 800.

ἐπάττω, *v.* ἐπαίσσω.

ἐπ-αυγάζω (*impf.* ἐπηύγαζον, *ao.* ἐπηύγασα) 1 *tr.* éclairer, illuminer à la surface, Max. π. κατ. 26 || 2 *impers.* ἐπαυγάζει, Polyen 1, 39, 1, il commence à faire jour || *Moy.* jeter les yeux sur, regarder, *acc.* Anth. 9, 58; 12, 91.

ἐπ-αυδάω-ω (*seul. moy.*) appeler à haute voix, invoquer, *acc.* Soph. Ph. 395.

ἐπ-αυθαδιάζομαι (*inf. ao.* -ιασα-σθαι) [θᾱ] *c.* le suiv. Arr. An. 4, 9, 8.

ἐπ-αυθαδίζομαι (*part. ao.* -ια-

μένους) [θᾱ] s'obstiner dans, ἐπὶ et le *dat.* Jos. B. J. 3, 7, 11.

ἐπ-αυλέω-ω (*impf.* ἐπηύλουν, *ao.* ἐπηύλησα) accompagner avec la flûte, *dat.* Luc. Sacr. 12; ἐπ. τινι τὸ ἐνόπλιον, Ath. 184 f, accompagner de la flûte la pyrrhique; *abs.* Luc. Salt. 10; *au pass.* Eur. H. f. 895.

ἐπαυλία, ας (ἡ) *c.* ἐπαύλιον, Plut. M. 508 d.

ἐπ-αυλίζομαι (*impf.* ἐπηυλιζόμην, *ao.* ἐπηυλισάμην et ἐπηυλίσθην, *pf.* ἐπηύλισμαι) passer la nuit en plein air, A. Rh. 3, 929; *particul.* bivouaquer en plein air, Thc. 3, 5; 4, 134; Dh. 2, 6; Plut. Ant. 44; ἐπ. τῇ πόλει, Plut. Syll. 29, bivouaquer près de la ville || *→* *ao.* 3 *pl.* ἐπηυλίσαντο, Thc. 4, 134; ἐπηυλίσθησαν, D. Chr. 1, p. 350.

ἐπαύλιον, ου (τὸ) 1 petit bien de campagne, Eschl. Ep. 9; Pol. 4, 4, 1, etc. || 2 τὰ ἐπαύλια, Alciph. 3, 39, le lendemain des noces (*dim.* d'ἐπαυλίας).

ἐπαυλις, εως (ἡ) 1 endroit pour passer la nuit, *particul.* pour le bétail, parc, étable, Hdt. 1, 111 || 2 bien de campagne, DS. 12, 43; Plut. Pomp. 24 || 3 camp, bivouac : ἐπαυλιν ποιεῖσθαι, Plut. 2 Alc. 149 c; Pol. 16, 15, 5, établir un campement auprès de, ἐπὶ et le *dat.* (ἐπὶ, αὐλή).

ἐπ-αυλος, ου (ὁ) 1 étable, parc pour les bestiaux pendant la nuit, *au pl.* Od. 23, 358; A. Rh. 1, 800; ou τὰ ἐπαυλα, Soph. O. R. 1138 || 2 *p. ext.* résidence, Eschl. Pers. 870; Lyc. 695; *au pl.* τὰ ἐπ. Soph. O. C. 669 (ἐπὶ, αὐλή).

ἐπ-αυξάνω, *f.* -αυξήσω, accroître, augmenter, Thc. 7, 70; Dém. 38, 1, etc. || *Moy.* s'accroître, croître, Plut. Tim. 19 a.

ἐπαύξη, ης (ἡ) croissance, agrandissement, Plut. Leg. 815 e (ἐπαυξάνω).

ἐπαυξής, ἡς, ἐς, qui s'accroît, Hrc. 1185 d; Arét. Caus. m. ac. 2, 7 (ἐπαυξάνω).

ἐπαύξησις, εως (ἡ) 1 croissance, accroissement, agrandissement, Plut. Leg. 957 d; Plut. Sol. 15 || 2 avantage, profit, Pol. 5, 88, 6.

ἐπ-αύξομαι (*seul. prés.*) *c.* ἐπαυξάνω, Xén. Oec. 7, 43.

ἐπαύρεσις, εως (ἡ) *au pl.* fruit, résultat d'une chose, Hdt. 7, 158 (*nom. ion.* -έσεις); Thc. 2, 53 (ἐπαυρίσκω).

ἐπ-αυρέω (*seul. prés.*) *c.* επαυρίσκω, Hés. O. 417.

ἐπαύρησις, εως (ἡ) *c.* ἐπαύρεσις, Démocr. (Stob. Fl. 76, 17).

ἐπ-αυρίζω, souffler, *en parl. du vent*, Jos. B. J. 1, 21, 5 (ἐπὶ, αὖρα).

ἐπ-αύριον, *adv.* le lendemain, Pol. 8, 15, 6; Spt. Gen. 19, 34; Num. 11, 32; Judith 7, 1 (ἐπὶ, αὖριον).

ἐπ-αυρίσκω (*n. ci-dessous les formes usitées*) 1 prendre une part de, avoir une part de, jouir de, obtenir, avec un *gén. de chose* : τινός, Il. 18, 302, qqe ch.; avec un *gén. de pers.* : κυβερνητῆρος, A. Rh. 2, 174, se procurer un pilote; *abs.* Od. 17, 81 || 2 *p. suite*, parvenir à, toucher, atteindre, effleurer : χροά, Il. 11, 573, etc. la peau; λίθου, Il. 23, 340, heurter une pierre, *en parl. d'un moyen*; *abs.* Il. 11, 391 || *Moy.* επαυρίσκομαι (*f.* επαυρήσομαι, *ao.* 2 επαυρόμην, *d'où inf.* επαυρέσθαι, etc.) recueillir

le fruit de, retirer un résultat de : 1 *en b. part.* retirer un avantage de : τινος, Il. 13, 733; Eur. I. T. 529, de qqe ch.; τι ἐκ τινος, And. 20, 2; τι ἀπό τινος, Anth. 9, 332, retirer de qqe ch. qqe profit; *ou simpl.* τινος, Eur. I. T. 529; Ath. 336 b, jouir de qqe ch. || 2 *en mauv. part.* ressentir les effets fâcheux de, *gén.* Il. 1, 410; 15, 17; Hdt. 7, 180; Eur. Hel. 476, de qqe ch.; τι, Od. 18, 107, éprouver qqe inconvénient; τί τινος, Eschl. Pr. 28, ou ἀπό τινος, Démocr. éprouver qqe inconvénient de qqe ch. || *→ Act. prés. ind.* 3 *pl.* επαυρίσκουσι, Thgn. 111; *ao.* 2 επαύρον, d'où *subj.* 3 *sg.* επαύρη, Il. 11, 391; 13, 649; A. Rh. 2, 174; *inf.* επαυρεῖν, Il. 11, 573; 23, 340, ou επαυρέμεν, Il. 18, 302; Od. 17, 81. *Moy. prés.* επαυρίσκομαι, Il. 13, 733; Hrc. 236, 13; 502, 14. *Fut. inf.* επαυρήσεσθαι, Il. 6, 553. *ao.* 1, 2 *sg.* επαυρήσω (*sel. d'autres*, επαύρου) Eschl. Pr. 28; 3 *sg.* επαύρατο, Arstt. Nic. 8, 13, 11; *inf.* επαύρασθαι, Hrc. Jusjur. fin. *ao.* 2 επαυρόμην, Eur. Hel. 469; 2 *sg.* ποέτ. επαύρεο, P. N. 5, 49; *sbj.* 2 *sg.* ἐργ. επαύρηαι, Il. 15, 17; 3 *pl.* επαύρωνται, Il. 1, 410; *opt.* 3 *sg.* επαύροιτο, Hdt. 7, 180; *inf.* επαυρέσθαι, Eur. I. T. 529; And. 20, 2; Ath. 336 b, etc. (*cf.* επαυρέω).

ἐπ-αυτέω-ω : 1 jeter un cri ou des cris; *en parl. de chevaux*, hennir, Q. Sm. 11, 327 || 2 pousser un cri d'approbation, acclamer, Call. Ap. 102; Thc. 22, 91; Q. Sm. 4, 262; avec un *acc. de même sign.* ἐπ. βοήν, Call. Dian. 58, pousser un cri d'approbation || *→ Impf. poet.* επαύτεον, Thc. 22, 91; 3 *sg.* επαύτες, Q. Sm. 9, 130 et 477; *ao.* 3 *sg.* επαύτησε, Call. Ap. 102.

ἐπ-αυτικά, *adv.* tout de suite après, Orph. Lith. 329.

ἐπ-αυτοματίζω [ᾱ] *c.* αὐτοματίζω, DS. Exc. Vat. 116, 20; Phil. 1, 36.

ἐπ-αυτομολέω-ω (*inf. ao.* -ῆσαι) venir de soi-même, πρός et l'*acc.* El. N. A. 2, 11.

ἐπ-αυχένιος, ος, ον, qui étirent le cou ou la gorge, P. D. P. 2, 93; *en parl. d'une esquinancie*, Anth. 6, 34 (ἐπὶ, αὐχὴν).

ἐπ-αύχενος, ος, ον, *c.* le préc. Moschn. 46.

ἐπ-αυχέω-ω (*ao.* ἐπηύχησα) exulter de, *dat.* Soph. Ant. 483; Ar. Av. 628; avec l'*inf.* avoir la confiance que, Soph. El. 65.

ἐπ-αυχμέω-ω (*part. ao.* επαυχμήσας) être au sec, *en parl. du temps*, Soph. fr. 470 (ἐπὶ, αὐχμός).

ἐπ-αύω [ῶ] pousser un cri en réponse, Eschl. Ch. 828.

ἐπαφαίρεσις, εως (ἡ) [ᾱφ] action de retrancher encore, Arét. Cur. m. ac. 1, 1 (ἐπαφαιρέω).

ἐπ-αφαιρέω-ω, retrancher encore, Gal. 6, 136 b; Arét. Cur. m. ac. 2, 10.

ἐπ-αφανίζω [ᾱᾱ] faire en outre disparaître, Lysis (Jambl. V. Pyth. 77).

ἐπ-αφαιίνω, faire sécher, d'où *au pass.* (*ao.* επαφαιάνθην) Ar. Ran. 1089, se dessécher, se consumer.

ἐπ-αφάω-ω [ᾱφ] toucher à la surface, tâter, effleurer, Eschl. Pr. 849; Plut. Crat. 404 d, etc. || *→ Moy. m. sign.* : *abs.* Hrc. 661, 25; τι, Hld. 2, 17; τινος, Anth. 5, 222; Arat. 93, tou-

cher légèrement *ou* tâter qqe ch.; χειρίτινος, MOSCH. 2, 50, caresser doucement de la main qqn *ou* qqe ch.; fig. effleurer, avoir une teinture de: τινος, ALCPHR. 3, 12, de qqe ch. (ἐπαφή).

ἔπαφετέον [ᾱ] *vb.* d'ἐπαφήμι, GEOP. 18, 3, 1.

ἐπαφή, ἥς (ῆ) [ᾱ] 1 action de toucher à la surface, *p. suite*, de toucher à, de manier, ESCHL. Suppl. 18; PLUT. Tim. 46 b; ἐπ. λύρας, EURYPH. (STOB. 556, 39) action de toucher de la lyre; fig. atteinte, blâme, châtement, PLUT. M. 46 d || 2 sens du toucher, PLAT. Theæt. 186 b (ἐπλ. ἀφή).

Ἐπαφῆς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] la fille d'Epaphos, c. à d. Libya, NONN. 3, 289 (Ἐπαφος).

ἐπάφημα, ατος (τὸ) [ᾱ] attouchement, DIOG. Ep. 10 (ἐπαφάω).

ἐπάφησις, εως (ῆ) action de toucher à, attouchement, CLÉM. 241 (ἐπαφάω).

ἐπαφήμι (f. ἐπαφήσω, v. ἴημι) 1 lancer contre: ἐπ. τὰ παλτά, XÉN. Cyr. 4, 1, 3, lancer les javelots: κεραμίδα τι, PLUT. M. 241 b, lancer une brique sur qqn; τοὺς ἵππους τοῖς ἵππευσι, POL. 10, 39, 3; ἐλέφαντάς τι, PLUS. 1, 12, 3, lancer des chevaux contre des cavaliers, des éléphants contre qqn; ἐαυτὸν πλακοῦντι, ALCPHR. 1, 22, se jeter sur un plat || 2 pousser vers: πρόβατα, TH. H. P. 8, 7, 4 et 11, 9, des moutons vers (le pâturage); φωνήν, ARSTT. Mir. 175, émettre un son.

Ἐπάφιος, ου [ᾱ] *seul. voc.* Ἐπάφιε, fils d'Epaphos, ép. de Bacchus, ORPH. H. 49, 7; 51, 9 *dout.*

Ἐπαφος, ου (ὀ) [ᾱ] Epaphos, fils de Zeus et d'Io, PD. P. 4, 14; N. 10, 5; ESCHL. Pr. 841, etc.; *nom du bœuf Apis chez les Grecs*, HDT. 2, 153; 3, 27 et 28; EL. N. A. 11, 10.

ἐπαφριάω [ᾱφ] (*seul. part. prés. épq.* -ιδώσα) se couvrir d'écume, NONN. 43, 318 (ἐπαφρος).

ἐπαφρίζω (prés.) [ᾱ] c. le préc. MOSCH. 5, 5; NIC. AL. 31; NT. Ep. Jud. 13.

ἐπαφροδισία, ας (ῆ) [ῖσ] beauté attrayante, charme, ATH. 242 c; APP. 3, 14 Schweigh.; D. CHR. 2, 118 (ἐπαφρόδιτος).

ἐπαφρόδιτος, ος, ον [ῖ] 1 qui inspire l'amour, aimable, charmant, *en parl. de pers.* HDT. 2, 135; ESCHN. 33, 35; *en parl. de choses*, XÉN. Conv. 8, 15; ISOCR. 219 a || 2 *traduct. du lat. Felix (surn. de Sylla) favori de la Fortune, c. à d. de Vénus (au jeu de dés)* PLUT. Syll. 34; cf. APP. Civ. 1, 97 || Cp. -ότερος, XÉN. Conv. 8, 15; sup. -ότατος, XÉN. Hier. 1, 35 (ἐπλ. Ἀφροδίτη).

Ἐπαφρόδιτος, ου (ὀ) Epaphroditos, h. PLUT. Ant. 79 (cf. le préc.).

ἐπαφροδίτως [ῖ] *adv.* avec grâce, d'une manière charmante, DH. Lys. 11; ALCPHR. 2, 1.

Ἐπαφρος, ος, ον, couvert d'écume, HPC. Epid. 1, 969 (ἐπλ. ἀφρός).

ἐπαφύσσω [ᾱ] (ao. 3 sg. ἐπήφυσε [ῖ]) verser sur, OD. 19, 388.

ἐπαχθεια, ας (ῆ) importunité, désagrément, offense, CHRYS. 3, 597 Migne; BAS. 2, 1019, 1164 (ἐπαχθής).

ἐπαχθέω-ω, charger, TRYPH. 690.

ἐπαχθής, ῆς, ἐς: 1 lourd, pesant, AR. Ran. 940 || 2 qui est à char-

ge, importun, insupportable, *en parl. de pers. et de choses, abs.* PLAT. Phæd. 87 a; DÉM. 228, 21; etc.; ἐπ. ἐς τινα, THC. 6, 54, qui se rend à charge à qqn (par son arrogance); τὸ ἐπαχθές, PLAT. Prot. 316 d, etc. caractère insupportable || Cp. -έστερος, PLAT. Leg. 688 d; sup. -έστατος, PHAL. Ep. 107 (ἐπλ. ἀχθος).

ἐπαχθίζω, charger, d'ou au pass. être chargé de, *acc., au pr. et au fig.* PHIL. 2, 25, 76, 103, 130, etc.

ἐπαχθομαι (*seul. prés.*) s'affliger de, *dat.* EUR. Hipp. 1260.

ἐπαχθῶς, *adv.* avec peine, péniblement, DH. Thuc. 41 || Cp. ἐπαχθέστερον, PLAT. Ep. 327 b (ἐπαχθής).

ἐπαχλύω [ῖ] 1 *intr.* être obscurci ou obscur, A. RH. 4, 1480; Q. SM. 14, 462 || 2 *tr.* obscurcir, THÉM. 144 c (ἐπλ. ἀχλὺς).

ἐπαχνίδιος, α, ον [ῖδ] qui vole comme un brin de paille, ANTH. 9, 556 (ἐπλ. ἀχνα).

ἐπαχνυμαι [ῖ] (*seul. part. prés.*) s'affliger de, *dat.* TRYPH. 424.

ἐπάω, v. ἐπαίω.

ἐπεάν, v. ἐπὴν.

ἐπεδάσατο, v. ἐπιδαίνω.

ἐπεβίων, v. ἐπιβιόω.

ἐπεγγελάω-ω, rire de, se moquer de, *dat.* SOPH. Aj. 989; XÉN. An. 2, 4, 27; *κατά et le gén.* SOPH. Aj. 969; *abs.* SOPH. Aj. 454; ESCHN. 52, 28 || *Part. prés. fém. épq.* ἐπεγγελώσα, ORP. H. 2, 303. *Impf. itér. 3 sg.* ἐπεγγελάσκει, Q. SM. 14, 397.

ἐπεγγυάω-ω (*inf. prés.*) donner une caution, LYS. 117, 35 (*loi*).

ἐπεγείρω (f. -εγερῶ, etc.) 1 *tr.* réveiller, éveiller, OD. 22, 431; AR. Av. 83; *avec sign. pass. au part. pf.* ἐπεγρηγορώς, PLUT. Brut. 36, qui est éveillé || 2 *fig.* réveiller, ranimer: στάσιν πόλεμόν θ' εὐδόντα, SOL. 3, 19, une dissension et une guerre endormie; πάλαι κείμενον κακόν, SOPH. O. C. 510, un mal depuis longtemps assoupi; *au pass.* être ranimé, *en parl. d'un ressentiment*, HDT. 7, 137; *du courage*, DS. 14, 52 || 3 exciter: τινὰ εἰς τι, PLAT. Leg. 657, pousser qqn à qqe ch. || *Pass. ao. 2 sync. 3 sg.* ἐπέγρετο *et part.* ἐπεγρόμενος, IL. 10, 124; 14, 256; OD. 20, 57.

ἐπέγεντο, v. ἐπιγίγνομαι.

ἐπεγερός, οὐ (ὀ) excitation, CLÉM. 1, 481 Migne (ἐπεγείρω).

ἐπέγεσις, εως (ῆ) action de se réveiller, réveil, HPC. 76 g (ἐπεγείρω).

ἐπεγερτέον, *vb.* d'ἐπεγείρω, CLÉM. 219.

ἐπεγερτικός, ῆ, ὄν, propre à réveiller, à exciter, ARSTT. Probl. 6, 5; *avec le gén.* PLUT. M. 138 b (ἐπεγείρω).

ἐπεγερτικῶς, *adv.* en excitant, CLÉM. 1, 492 Migne.

ἐπεγκαλέω-ω [ᾱ] adresser un reproche, *rég. ind. au dat.* LYS. 112, 17.

ἐπεγκάπτω, avaler par-dessus, AR. Eq. 493.

ἐπεγκαχάζω [χᾱ] (*seul. part. prés.*) ricaner de, *dat.* LYC. 285.

ἐπεγκελεύω, exhorter vivement, exciter, EUR. Cycl. 652.

ἐπεγκεράννυμι [ῖ] mêler en outre: τί τι, PLUT. M. 1025 b, une chose à une autre || Moy. 1 prendre sur soi, se charger de, PLAT. Pol. 273 d || 2 mêler, mélanger, NIC. AL. 166.

ἐπεγκλάω-ω, tourner vers: ὀφθαλμούς, DC. 79, 16; βλέφαρα ἐς τινα, DC. 51, 12, tourner les yeux vers qqn.

ἐπέγκλημα, ατος (τὸ) accusation, SOP. (W. 5, 269) (ἐπεγκαλέω).

ἐπεγκλίνω [ῖ] incliner vers, tourner vers, *avec ἐς et l'acc.* GAL. 4, 38.

ἐπεγκολάπτω, graver dans ou sur, *dat.* LYC. 782.

ἐπεγκρανίς, ἰδος [ᾱ] cervelle, ERASISTR. (GAL. 5, 603).

ἐπεγκρεμάννυμαι [ῖ] (*seul. opt. ao. 2 sg.* ἐπεγκρεμάσαι) suspendre au-dessus de, *dat.* NIC. fr. 4, 2.

ἐπεγκυκλέω-ω, envelopper dans, enrouler dans, entremêler à, ARSTO. 2, 514.

ἐπεγκυλίωμα [ῖ] rouler dans ou sur, CLÉM. 877.

ἐπέγρετο, v. ἐπεγείρω.

ἐπεγχαίνω (f. -χανοῦμαι, *inf. ao.* ἐπεγχανεῖν) rire ou rester bouche bée au nez de qqn, *dat.* EL. (SUID.); PHRYN. (PHOT. § 158).

ἐπεγχαλάω-ω (*prés. 3 pl. poét.* -χαλάουσι) [χᾱ] relâcher, NIC. AL. 439.

ἐπεγχειρέω-ω (*part. prés.*) c. ἐγχειρέω, GAL. 2, 221.

ἐπεγχειρήσις, εως (ῆ) c. ἐγχειρήσις, JOS. A. J. 15, 4, 2 (ἐπεγχειρέω).

ἐπεγχεύησι, v. le suiv.

ἐπεγχεύω (*seul. prés. et ao.*) verser encore sur, verser par-dessus, HPC. 532, 23; HÉRON Spīr. 207, 210; ἐπ. ἄλλην ἐπ' ἄλλη (κύλικα) EUR. Cycl. 423, remplir, verser coupe sur coupe || *Prés. inf. ion.* -χέειν, HPC. l. c. *Part. sans contract.* ἐπεγχέων, EUR. Cycl. 423; -χέοντες, PHILOX. (ATH. 409 e). *Ao. subj. 3 sg. poét.* ἐπεγχεύησι, NIC. (ATH. 372 f).

ἐπεγχυματίζω [ῖδ] 1 verser ensuite dans, HIPPIATR. p. 74, 19 || 2 verser ensuite par-dessus, DIOSC. 5, 237 (ἐπλ. ἐγχυμα).

ἐπεγχύνω, *forme réc. c.* ἐπεγχεύω, HÉRON (Math. 216).

ἐπεγχύτης, ου (ὀ) [ῖ] échanson, chez les peuples de l'Hellas, DÉM. SCEPS. (ATH. 425 c) (th. ἐπεγχυ-, d'ἐπεγχεύω).

ἐπέδραμον, ao. 2 d'ἐπιτρέχω.

ἐπέδρη, v. ἐφέδρα.

ἐπέην, v. ἐπειμι 1.

ἐπεθίζω (ao. pass. *inf.* ἐπεθισθῆναι) accoutumer, ARISTOX. p. 33 Meib.

ἔπει, conj. A (avec idée de temps) I après que, lorsque: 1 avec l'indic. d'ord. à l'ao., pour marquer que l'action s'est faite à un moment précis: ἐπεί ῥ' εὖξαντο, IL. 1, 458, après qu'ils eurent prié; ἐπεί Κύρος κατεπέμφθη σατραπῆς Λυδίας καὶ Φρυγίας, XÉN. An. 1, 9, 7, lorsque Cyrus eut été envoyé comme satrape de Lydie et de Phrygie; cf. IL. 1, 57; etc.; à l'impf. pour marquer une action ou une manière d'être d'une certaine durée: ἐπεί ἡσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτει τὴν τελευταίην τοῦ βίου, XÉN. An. 1, 1, 1, comme Darius s'affaiblissait et avait le sentiment qu'il touchait au terme de sa vie; p. οἴη. à un ao. ἐπεί ὑπηντίαζεν ἡ φάλαγξ καὶ ἡ σάλπιγξ ἐφθέγγετο, XÉN. An. 6, 5, 27, après que la ligne eut commencé à s'avancer, et quand la trompette eut résonné || 2 avec le subj. accompagné de ἄν (poét. κα), lorsqu'il s'a-

git d'un événement futur indiqué comme possible : οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλη ἔσται θαλπωρή, ἔπει δὲ σὺ γε πότμον ἐπίσπης, IL. 6, 412, car il n'y aura plus autrement de joie (pour moi), lorsque tu auras, toi, subi le destin; ou d'un fait indiqué comme prochain : ἐμὲ δ' ἄξει, ἔπει καὶ πυρὸς θερέω, Od. 17, 23, (ton serviteur) me conduira, aussitôt que je me serai chauffé; ou d'un fait impliquant une idée de répétition ou d'habitude : ἐγὼ δ' ὀλίγον τε φίλον τε ἔρχομαι ἔχων ἐπὶ νῆας, ἔπει καὶ κάμω πολεμίζων, IL. 1, 168, mais moi, je n'emporte sur mes navires qu'une petite part, après m'être fatigué en combattant; en ce sens, qqf. sans ἄν (ou κα) : ὅστ' ἔπει οὖν ποιήσῃ ἀθύρματα, ἄψ' αὖτις συνέχευε, IL. 15, 363, (comme un enfant) qui, après avoir en se jouant construit des édifices de sable, les renverse et les confond; cf. Od. 20, 86; Hn. Ap. 158; SORH. Ant. 1025, O. C. 1226, etc. || 3 avec l'opt. sans ἄν (ou κα) pour marquer une idée de répétition ou d'habitude : ἀλλ' ὄγ', ἔπει ζεύσειεν ὕψ' ἄρμασιν ὠκέας ἵππους, IL. 24, 14, mais lui, chaque fois qu'il attelait à son char ses coursiers agiles; cf. IL. 8, 269; Od. 24, 254; Thc. 8, 38; Xén. Cyr. 1, 6, 34; 5, 3, 55; 8, 3, 21; An. 1, 5, 2; 4, 2, 28, etc.; — ou dans le disc. indir. ὡς παυσσομένους τοῦ διωγμοῦ, ἔπει σφέας ἴδοιεν, Xén. Cyr. 1, 4, 21, (espérant) que l'ennemi cesserait la poursuite, quand on apercevrait leur mouvement; cf. Xén. An. 7, 2, 27, etc. || 4 avec l'inf., par attract. d'un inf. dépendant du verbe de la prop. princip., dans le disc. indir. : ἔπει δὲ σφέας παραλαμβάνειν τοὺς Ἕλληνας, Hdt. 7, 150, lorsque ensuite les Grecs voulurent les faire entrer (dans la ligue) || Rem. En ces divers sens, ἔπει est souv. renforcé par un adv., une locut. adv. ou une particule : αὐτίκ' ἔπει, IL. 12, 393; Od. 14, 153; ἔπει τάχιστα, Eschl. Pr. 199; Xén. An. 7, 2, 6; ἔπει εὐθέως, Xén. Hell. 3, 2, 4; ἔπει τὰ πρῶτα, IL. 12, 420; ἔπει τὸ πρῶτον, Eschl. Ag. 1286, aussitôt que, dès que; ἔπει ἄρ, IL. 6, 426; 9, 409, etc.; ἔπει ῥ', IL. 1, 458; 15, 418; ἔπει οὖν, IL. 1, 57; 3, 4; ion. ἔπει ὦν, Hdt. 3, 9, lors donc que; ἔπει γὰρ δὴ, Hdt. 9, 70, lorsqu'en effet || II depuis que, avec l'ao. : δὲ μάλα πολλὰ πλάγχθη ἔπει Τροίης πτολίεθρον ἔπερσε, Od. 1, 2, (Ulysse) qui a beaucoup erré sur mer, depuis qu'il a détruit la ville de Troie; δέκατον μὲν ἔτος τόδ' ἔπει Μενέλαος ἡδ' Ἀγαμέμνων στόλον ἦραν, Eschl. Ag. 40, voici la dixième année depuis que Ménélas et Agamemnon ont emmené une flotte; — avec l'impf. ἔπει ὥχεο νηὶ Πύλονδε, Od. 16, 23, (et je ne pensais pas te revoir), depuis que tu étais parti sur un vaisseau pour Pylos; cf. Eur. I. T. 260; — avec un prés. ἔπει δὲ φροῦδός ἐστιν Ἀργείων στρατός, οὐδὲν οἶδ' ὑπέρτερον, SORH. Ant. 15, et depuis que l'armée des Argiens a disparu, je ne sais rien qui doive ajouter (à notre bonheur ou à nos maux) || B pour marquer une suite dans le raisonnement : I avec idée de cause, puisque, car : 1 avec l'ind. ἔπει ὑμεῖς οὐ βούλεσθε συμπορεύεσθαι, ἀνάγκη μοι μεθ' ὑμῶν ἵεναι, Xén. An. 1, 3, 5, puisque vous ne vou-

lez pas marcher avec moi, il me faut bien aller avec vous; ἔπει οὐδὲ φοίκα, IL. 1, 119, car (litt. puisque) cela ne serait pas convenable; cf. IL. 1, 112; 1, 231; 2, 171; 6, 333; etc.; Pd. O. 4, 13; 6, 90; Eschl. Pr. 347, etc.; même au commenc. d'une phrase servant à expliquer ce qui vient d'être dit : ἔπει καὶ μετὰ τὰ Τρωϊκὰ ἡ Ἑλλὰς ἔτι μετανίστατό τε καὶ κατωρίζετο, ὥστε μὴ ἡσυχάσασαν αὐξήσῃναι, Thc. 1, 12, (au temps de la guerre de Troie, la Grèce ne disposait que de ressources médiocres), et en effet (litt. puisque) même après la guerre de Troie, elle était encore travaillée par des bouleversements et des migrations, si bien qu'elle ne put s'accroître faute de repos || 2 avec l'ind. accompagné de ἄν, ou avec l'opt. accompagné de ἄν (ou κα) pour marquer un événement futur indiqué comme possible : νῦν γὰρ χ' Ἐκτορ' ἔλοις, ἔπει δὲ μάλα τοι σχεδὸν ἔλθοι, IL. 9, 304, car tu pourrais tuer Hector à ce moment, puisqu'il viendrait tout près de toi (pour te combattre); cf. Od. 1, 236; 4, 64; — lorsque ἔπει est en relation avec une prop. nég., il peut se traduire par « puisque autrement », « car autrement » : οὐ φιλόπρονός ἐστιν, ἔπει ἥρκει ἄν αὐτῷ τοῦτο ἀντὶ πάντων γυμνασίων, Xén. Cyr. 2, 2, 31, il n'aime pas les besognes difficiles, car autrement cela lui vaudrait une dispense des autres exercices; ἔπει ὑμεῖς γε, εἰ μὴ ἐγὼ προφυλάττοιμι ὑμᾶς, οὐδ' ἄν νέμεσθαι δύναισθε, Xén. Mem. 2, 7, 14, car autrement, si je ne faisais bonne garde devant vous, vous ne pourriez même pas paître; — au commencement d'une prop. interr. équival. à une prop. nég. : ἔπει τί νῦν ἔκατι δαιμόνων κυρῶ; Eschl. Ch. 214, litt. car jusqu'à présent qu'ai-je donc obtenu des dieux? c. à d. pourquoi demanderai-je aux dieux d'exaucer d'autres vœux, puisque jusqu'à présent je n'ai rien obtenu d'eux; ἔπει τίς ὦδε τέκνοισιν Ζῆν' ἄβουλον εἶδεν; SORH. Tr. 138 (que ces pensées entretiennent l'espérance dans ton cœur), car vit-on jamais Zeus indifférent pour ses enfants, c. à d. on ne l'a jamais vu, etc.; cf. Od. 9, 352; Eschl. Suppl. 329; Ar. Nub. 679; PLAT. Gorg. 474 b; etc.; — avec un inf. dans une prop. subord. ἔπει καὶ τοὺς μέγιστον φρονούντας ἐπὶ τῷ περὶ τούτων λέγειν, οὐ ταῦτά δοξάζειν ἀλλήλοις, Xén. Mem. 1, 1, 13, (il s'étonnait qu'ils ne vissent pas clairement que l'homme ne peut résoudre ces questions), puisque ceux mêmes qui se piquent d'en parler le mieux ne sont pas d'accord les uns avec les autres; ἔπει οὐτ' ἀπὸ τοῦ προφανοῦς τολμήσαι ἄν, οὐτ' εἰ καθ' ἡσυχίαν διανοοῦντο, μὴ οὐκ ἄν προαισθῆσθαι, Thc. 2, 93, (on ne supposait pas que des vaisseaux ennemis pussent attaquer le port à l'improviste), car ils ne l'auraient point osé à ciel ouvert, et si l'on avait songé à un coup de main par surprise, il était impossible de ne s'en point apercevoir; cf. Hdt. 8, 111; Xén. Hell. 7, 1, 38; PLAT. Phaed. 109 e, Eryx. 395 a || 3 ellipt. sans verbe : ἔπει κέρδιστόν (s. e. ἐστι) Eschl. Pr. 384, puisqu' (il est) très avantageux de, etc.; οὐ γὰρ ἄν σθένοντά γε εἰλέν μ', ἔπει οὐδ' ἄν

ᾧδ' ἔχοντ', εἰ μὴ δόλω, SORH. Ph. 948, car vigoureux il ne m'aurait pas pris, puisque même dans l'état où je suis, il ne l'aurait pas pu et n'y a réussi que par ruse; cf. SORH. O. C. 1455; — dev. un vocatif, en suppléant un verbe, tel que « écoute » ou « sache-le bien » : Ἐκτορ, ἔπει με κατ' αἶσαν ἐνείκεσας, IL. 3, 59, Hector, (écoute ou sache-le), car tu ne m'as point blâmé sans raison; ξεῖν', ἔπει ἄρ δὴ ταῦτά μ' ἀνείρεαι, Od. 1, 231, ô mon hôte, (écoute ou sache-le), puisque tu m'adresses encore ces questions; cf. Od. 13, 103. || Rem. Au sens de « puisque, car », ἔπει se rencontre rarement dans les inscr. att. CIA. 4 b, 32 b (435/416 av. J. C.); ibid. 2, 38 (387 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 210, 22 || II avec idée de conséquence, par suite, c'est pourquoi, donc; dev. un impér. ἔπει δίδαξον, SORH. O. C. 969, apprends-moi donc! ἔπει φέρ' εἰπέ, SORH. O. R. 390, eh bien donc, voyons, dis-moi! cf. Hdt. 7, 103; SORH. El. 352; Ar. Vesp. 73; PLAT. Gorg. 473 e || III avec idée de restriction, quoique, et cependant : ἀδύνατός (εἰμι), ἔπει ἐβουλόμην ἄν οἶός τ' εἶναι, PLAT. Prot. 386 c, j'en suis incapable, et cependant je voudrais bien le pouvoir; en ce sens, renforcé par des particules : ἔπει τοι καί, Eur. Med. 677, quoique sûrement || Rem. En ces divers sens, ἔπει se joint souv. à une particule : ἔπει γάρ, SORH. O. C. 1301, Ant. 665, Ph. 331, car puisque, puisque en effet; ἔπει γε, IL. 1, 299, 352; Eschl. Pers. 386; Xén. An. 1, 3, 9, etc.; ἔπει γε δὴ, Hdt. 3, 9; SORH. Ant. 923, ἔπει γε μὲν δὴ, SORH. Tr. 484, etc. puisque sûrement; ἔπει ἦ, IL. 4, 156; Od. 9, 276, puisque en vérité; ἔπει νυ, IL. 14, 340; ἔπει τοι, SORH. O. C. 433; ἔπει νύ τοι, IL. 1, 416; etc. puisque en vérité; qqf. précédé d'une conj. ou d'une particule : ἀλλ' ἔπει, SORH. O. R. 1503, O. C. 237, etc.; δ' ἔπει, SORH. O. C. 1226, mais puisque; οὖν ἔπει, SORH. Ph. 1343, puis donc que; καὶ ἔπει (v. ci-dessous III) || ➤ Rem. génér. I ἔπει se place d'ord. au commenc. de la prop., qqf. après un ou plusieurs mots : τὸν ἔπει θρέψαν θεοί, Od. 14, 175; αὐτὰρ δ' ὃν φίλον υἱὸν ἔπει κύσε, IL. 6, 474 || II ἔπει οὐ, dissyll. par syniz. Od. 19, 314; de même, ἔπει οὐ- réunis par synizèse dans ἔπει οὐδέ, SORH. Ph. 948; ἔπει οὐδέπω, SORH. Ph. 446; ἔπει οὐτε, SORH. Ant. 538, Ph. 1037; sans syniz. avec ei long. dev. οὐ-, Od. 5, 364; 8, 585 || III ἔπει réuni par crase à καί : κάπει, SORH. O. C. 1631, Ant. 168, El. 1312; ion. κῆπει, Thc. 2, 100; joint par crase à ἄν : ἐπεάν, d'où ἐπάν, ion. ἐπήν (v. ἐπάν) || IV ἔπει avec ei bref dev. une voy. SORH. O. C. 1720 (Sel. Curt. forme adverbiale de ἐπὶ). Ἐπειγεύς, ἕως (ὅ) Epeigée, Myrmidon, IL. 16, 571. ἔπειγω (impf. ἤπειγον, f. ἐπέλεω ao. ἤπειξα; pass. ao. ἤπειχθη) I tr. 1 presser de son poids : τινά, IL. 12, 452, qqn || 2 p. anal. en parl. d'une poursuite, presser, pourchasser acc. IL. 10, 361; PLAT. Leg. 887 d; en parl. de la nécessité, IL. 6, 85; Od. 19, 73; οὐδὲν ἐπείγει, I. GN 43, 6, rien ne presse; τὰ ἐπείγοντα, PLUT. Sert. 3, les affaires urgentes; ἐν ταῖς ἐπει-

γούσαις χρεαίαις, PHIL. BYZ. en cas d'urgente nécessité || 3 pousser vivement, en parl. d'un vent favorable, IL. 15, 382, etc.; en mauv. part., secouer, ballotter, EUR. I. T. 1394 || II intr. se presser, se hâter, SOPH. EL. 4435; EUR. Her. 732, Or. 799, etc. || Moy. I intr. se hâter, se presser, abs. IL. 6, 363; ἐπὶ τινα ου τι, HNT. 4, 135; εἰς ου πρός τινα ου τι, EUR. Ph. 1171; THC. 6, 101, vers qqn ου qqe ch.; ἡπείγεται οἴκαδε, PLAT. Theæt. 142 c, il se hâtait de rentrer chez lui; ψυχὴ ἔσσυτ' ἐπαγομένη, IL. 14, 519, son âme s'élança avec impétuosité (à travers sa blessure), c. à d. il mourut; avec un rég. ἐπείγεται ὁδοῖο, OD. 1, 309; Ἀρης, IL. 19, 142, s'élancer vers la route, au combat; ἐπαγομένης περὶ νίκης, IL. 23, 437, 496, ardent pour la victoire; avec un inf. s'empresser de, IL. 2, 354; THC. 8, 46; avec un part. HNT. 8, 68 || II tr. 1 presser, hâter : γάμον, OD. 2, 97, son mariage; παράσκευην, πλοῦν, THC. 3, 2; 4, 5, des préparatifs, une traversée; abs. ἐπαγομένων ἀνέμων, IL. 5, 501, avec l'aide des vents qui chassent (la poussière du blé qu'on vanne) || 2 presser, contraindre, d'où condenser : γάλα, IL. 5, 902, faire coaguler du lait || Act. impf. poet. ἐπαγόν, OD. 12, 167, 305; ao. ἡπειξα, HPC. Epist. 1276, 27. Pass. impf. poet. ἐπείγτο, IL. 13, 115; ao. ἡπείχθη, THC. 1, 80; PLAT. Leg. 887; pf. ἡπειγμαι, ARSTO. 404 (ἐπὶ, * εἶγω, pousser vivement, apparenté à αἶγος).

ἔπειδ' ἂν, conj. après que, lorsque, avec le subj. A en parl. d'une action future : I avec le subj. ao. : 1 en relation avec une prop. princip. au fut. : νῦν μὲν δὴ ἀπείμι ὡς βασιλέα· ἔπειδ' ἂν δὲ διαπράξωμαι & δέομαι, ἥξω συσκευασάμενος ὡς ἀπάξων ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα, XEN. An. 2, 3, 29, en ce moment je vais retrouver le roi; mais quand j'aurai terminé mes affaires, je reviendrai avec mes équipages pour vous emmener en Grèce; ταῦτα, ἔπειδ' ἂν περὶ τοῦ γένους εἴπω, ἐρῶ, DEM. 1303, 25, je parlerai de cela, quand je me serai expliqué sur la famille; cf. CIA. 4, b, 27, b, 19 (439 av. J. C.); 1, 32, a, 11 et z, 30 (435/416 av. J. C.); v. Meisterh. p. 201, 9; dans le disc. indir. εἰπε δὲ, ὅτι ἔπειδ' ἂν τάχιστα ἡ στρατεία λήξῃ, εὐθὺς ἀποπέμψει αὐτόν, XEN. An. 3, 1, 9, il lui dit qu'aussitôt l'expédition terminée il s'empressera de le renvoyer; dans une prop. subord. dépendant elle-même d'une prop. subord. au fut. : ὅπως ἀφρων ἔσται ἡ ψυχὴ, ἔπειδ' ἂν τοῦ ἀφρονος σώματος διχα γένηται, τοῦτ' οὐ πέπεισμαι, XEN. Cyr. 8, 7, 20, comment l'âme sera privée de raison, lorsqu'elle sera séparée du corps privé de raison, c'est ce que je n'ai jamais pu me persuader || 2 en relation avec une prop. princip. à l'ao. : μαστιγώσάτω, ἔπειδ' ἂν γέ ἐγὼ δῶ αὐτῷ, XEN. Cyr. 1, 4, 9, qu'il me fouette, mais quand je lui aurai fait mon présent || II avec le subj. prés. de ἥκω au sens d'un pf. ἔπειδ' ἂν ἥκωσι Ἀθήνας, CIA. 1, 31, a, 2 (444/440 av. J. C.); v. Meisterh. p. 201, 9, note 1628) lorsqu'ils seront arrivés à Athènes || B pour marquer une idée de répétition ou d'habitude, avec

le subj. prés. ou ao. : ταρβεῖ, ἔπειδ' ἂν πρῶτον ἐσιζήται λόχον ἀνδρῶν, IL. 13, 285, dès qu'il a pris sa place dans l'embuscade, (le brave) brûle d'en venir aux mains; ἔπειδ' ἂν σὺ βούλῃ διαλέγεσθαι ὡς ἐγὼ δύναμαι ἔπεσθαι, τότε σοι διαλέξομαι, PLAT. Prot. 335 b, quand tu voudras converser avec moi de façon que je puisse te suivre, alors je converserai avec toi; ἔπειδ' ἂν κρύψωσι γῆ, λέγει, THC. 2, 34, lorsqu'ils ont recouvert les morts de terre, (un orateur) prononce (leur éloge); χρὴ δὲ, ὅταν μὲν τιθῇσθε τοὺς νόμους, ὅποιοί τινές εἰσι σκοπεῖν, ἔπειδ' ἂν δὲ θῇσθε, φυλάττειν καὶ χρῆσθαι, DEM. 525, 11; il faut, lorsque vous établissez les lois, examiner avec soin ce qu'elles sont, et, quand vous les avez établies, veiller (à ce qu'elles soient observées) et vous en servir || Rem. En ces divers sens ἔπειδ' ἂν est qqf. renforcé par un adv. : ἔπειδ' ἂν τάχιστα, HNT. 8, 144; XEN. An. 3, 1, 9; ε. θάπτον, PLAT. Prot. 325 c; ε. πρῶτον, IL. 13, 285, aussitôt que, dès que; il se joint à des particules : ἔπειδ' ἂν γε (v. ci-dessus) || —> ἔπειδ' ἂν seul usité avec le subj. dans les inscr. att. j. à la fin du 3^e siècle av. J. C.; à partir de 265 ἔπ' ἂν (v. ce mot) commence à être employé (v. Meisterh. p. 210, 19) (ἔπειδ' ἂν).

ἔπειδ' ἂν, conj. A (idée de temps). après que, lorsque, depuis que : I avec l'ind. en parl. d'une action passée avec idée d'un moment précis : 1 d'ord. à l'ao. ἔπειδ' ἔτελεύτησε Δαρείος καὶ κατέστη Ἀρταξέρξης, XEN. An. 1, 1, 3, lorsque Darius fut mort et qu'Artaxerxès eut été institué roi; οὐ πολὺς χρόνος ἔπειδ' ἂν χιτῶνας λινοὺς ἐπαύσαντο φοροῦντες, THC. 1, 6, il ne s'est pas écoulé beaucoup de temps, depuis qu'ils ont cessé de porter des vêtements de lin; — ou au pf. ἔπειδ' ἂν πρῶτα τομὴν ἐν ὄρεσσι λείποιεν, IL. 1, 235, depuis le moment où, dans les montagnes, il a été séparé du tronc || 2 rar. au pl. q. pf. ἔπειδ' ἂν γὰρ ἐξηπάτησθε μὲν ὑμεῖς ὑπὸ τοῦ Φιλίππου, ἐξηπάτηντα δὲ οἱ ταλαίπωροι Φωκεῖς, καὶ ἀνῆρηντο αἱ πόλεις αὐτῶν, τί ἐγένετο; DEM. 240, 6, lorsqu'ensuite vous eûtes été trompés par Philippe, que les malheureux Phocéens eurent été, eux aussi, trompés, et leurs villes détruites, qu'arriva-t-il? cf. ISOCR. Call. 54, etc. || II avec le subj. ao. en parl. d'une action habituelle : ἔπειδ' ἂν τόνγε δαμάσσειται (ἐργ. p. δαμάσσηται) ὡκὺς διστός, IL. 11, 478, lorsque le trait rapide l'a abattu || III avec l'opt. sans ἂν : 1 en parl. d'une action passée, avec idée de répétition : ἔπειδ' ἂν δέ τι ἐμράγοιεν, ἀνίσταντο, XEN. An. 4, 5, 8, et quand ils avaient pris quelque nourriture, ils se relevaient; ἔπειδ' ἂν ἀνοιχθῇ, εἰσῆμεν, PLAT. Phæd. 59 d, et quand (la prison) était ouverte, nous entrons || 2 dans une prop. subord. dépendant d'un verbe également à l'opt. : ἐπορεύοντο, ὅπως, ἔπειδ' ἂν γένοιτο ἐπὶ τῷ ποταμῷ, παρὰ τὸν ποταμὸν ἄνω ἴοιεν, THC. 7, 80, (ils allaient de l'avant) avec l'intention, une fois arrivés au bord du fleuve, de le remonter; εἰ ἀποθνήσκοι μὲν πάντα ὅσα τοῦ ζῆν μεταλάβοι, ἔπειδ' ἂν

ἀποθάνοι, μένοι ἐν τούτῳ τῷ σχήματι, PLAT. Phæd. 72 c, si tous les êtres qui participent de la vie venaient à mourir, et qu'une fois morts ils restassent en cet état; — ou dans une prop. subord. dépendant d'une autre prop. à l'inf. prés. : ἔπειδ' ἂν πρὸς τὸ φῶς ἔλθοι, ὁρᾶν οὐδ' ἂν ἐν δύνασθαι (οὐκ οἶει); PLAT. Rsp. 516 a, lorsque ensuite il viendrait à la lumière du jour, (ne penses-tu pas) qu'il lui serait impossible de voir quoi que ce soit? || IV avec un inf. par attract. de l'inf. dans la prop. voisine : ἔπειδ' ἂν κατὰ σχολὴν σκέψασθαι, κόπτεσθαι τε καὶ ὀδύρεσθαι, PLAT. Rsp. 619 c, mais quand il eut tout considéré à loisir, il se meurtrit de coups, se lamenta, etc.; cf. DEM. 439, 7 || Rem. En ces diverses construct. ἔπειδ' ἂν est qqf. renforcé par un adv. ou une locut. adv. : ἔπειδ' ἂν τάχιστα, XEN. Cyr. 1, 5, 6; PLAT. Prot. 310 d; DEM. 818, 21; rar. ε. θάπτον, DEM. 978, 19; ε. πρῶτον, IL. 1, 235; OD. 3, 183; ε. τὸ πρῶτον, OD. 4, 13; ε. πρῶτα (v. ci-dessus) aussitôt que, dès que; εὐθὺς ἔπειδ' ἂν, THC. 1, 102, m. sign. || B (pour marquer une suite dans le raisonnement) puisque : 1 avec l'ind. au prés. ἔπειδ' ἂν νηυσὶν ἐπὶ πρύμνῃσι μάχονται, IL. 14, 65, puisque l'on combat près de l'arrière des vaisseaux; ε. δαίμονα δόμος κακοῖς, ESCHL. Ch. 566, puisque la maison est bouleversée par le malheur (qui survient); ἀλλ', ε. σὺ βούλει, ἀποκρίνου, PLAT. Gorg. 448 b, eh bien donc, puisque tu le veux, réponds; cf. IL. 16, 471; OD. 7, 152; 8, 411; 22, 372; de même, dans les inscr. att. CIA. 4, b, 321, 3 col. 39 (av. 409 av. J. C.); ibid., 2, 55 (363 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 211, 23) || 2 ellipt. ἔπειδ' ἂν οὐ τότε (s. ε. εἰδεξας), ἀλλὰ νῦν δεῖξον, DEM. 18, 191 B. Sauppe, puisque tu ne l'as pas montré alors, eh bien maintenant, montre-le; particul. pour s'adresser à qqn (cf. ἐπεὶ) en suppléant un verbe tel que « écoute » ou « sache-le » : ὦ φίλ', ἔπειδ' ἂν ταῦτά μ' ἀνέμνησας, φασί, OD. 3, 211, ami, puisque tu m'as rappelé ces souvenirs, (écoute ou sache-le) : on dit que, etc. || Rem. En ce sens ἔπειδ' ἂν se joint souv. à des particules : ε. καί, SOPH. O. R. 412, Ph. 380; THC. 3, 60; PLAT. Conv. 199 c, etc. puisque même; ε. γε, PD. I. 7, 9; THC. 4, 73; EUR. Hipp. 946, 955; Cycl. 181; PLAT. Phæd. 87 a, puisque certes; ε. γε καί, THC. 6, 18; PLAT. Rsp. 350 e, puisque certes même; ε. οὖν, THC. 2, 20; PLAT. Theæt. 197 a, puis donc que || —> ἔπειδ' ἂν avec ε long à l'arsis, IL. 22, 379; OD. 4, 13 (ἐπεὶ, δὴ).

ἔπειδ' ἂν, ao. 2 d'εφοράω.

ἔπειν, v. ἐπειμι 1.

ἔπει-ῆ [εἰ toujours bref] conj. puisqu'en vérité, IL. 1, 156, etc.; OD. 9, 276 (ἐπεὶ, ῆ).

ἔπεικά ῥω, f. ἄσω, conjecturer : ἡ δάμαρτα τήνδ' ἔπεικά ῥω κυρῶ; SOPH. El. 663, ai-je bien trouvé en supposant que c'est là sa femme? ὡς ἔπεικάσαι πάρεστι, ESCHL. Ch. 976, ou simpl. ὡς ἔπεικάσαι, HNT. 9, 32; ὅς' ἔπεικάσαι, SOPH. O. C. 152; ὡς γ' ἔπεικάζειν ἐμέ, SOPH. Tr. 1220, autant qu'on peut conjecturer, que je puis conjecturer.

ἔπειασμός, οὐ (δ) conjecture, GAL. 14, 339 (ἐπειάζω).

ἐπ-εἰκελος, ος, ον, c. ἐπείκελος, OPP. C. 2, 167, *dout.*

ἔπεικτέον, *vb.* d'ἐπείγω, PLAT. Leg. 687 e.

ἔπεικώς, υἷα, ός, *att. c.* ἐπεικώς.

ἐπ-εἰλ-αρχία, ας (ή) troupe de cavalerie de deux escadrons, EL. TACT. 20, 2 (ἐπὶ, εἴλη, ἀρχω).

ἐπ-εἰλέω-ω, enrouler (une corde, un cordon, etc.) HÉRON Bel. 129, 140; Aut. 248, 252.

ἐπείλησις, εως (ή) tour d'une corde enroulée, HÉRON Bel. 11, 128; Aut. 246, 248, etc. (ἐπείλέω).

ἐπ-εἰμι (*inf.* ἐπείναι, *impf.* ἐπῆν, etc.; v. εἶμι) I (avec idée de lieu) être sur, d'où : 1 être au-dessus de ; avec un *reg.* au *dat.* : μηκέτι κάρη ὤμοισιν ἐπέη, IL. 2, 259, que sa tête ne soit plus sur ses épaules ; σῆμα δ' οὐκ ἐπῆν κύκλῳ, ESCHL. Sept. 591, il n'y avait pas de signe distinctif sur le bouclier ; en prose d'ord. avec une *prép.* ἐπὶ ταῖς οἰκίαις τύρσεις ἐπῆσαν, XÉN. An. 4, 4, 2, sur les maisons se trouvaient des tours ; *qqf.* avec ἐπὶ et le *gén.* ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐπ. Hdt. 8, 118, être sur le pont (d'un navire) ; *abs.* κώπη δ' ἐλέφαντος ἐπῆεν (ἐργ.) Od. 21, 7, la poignée de la clé était d'ivoire (*litt.* au haut ou au bout de la clé la poignée, etc.) ; *fig.* ἐπεσσι κλυδωνος, DÉM. 21, 9 B. — Sauppe, un danger est sur nos têtes, nous menace ; ἐπῆν στύγος στρατῷ, ESCHL. Ag. 533, la douleur s'est abattue sur l'armée || 2 être en avant de ; *fig.* être à la tête de, être le chef, le maître, Hdt. 7, 96 ; 8, 71 ; ESCHL. Pers. 241 ; en *parl.* de la loi, Hdt. 7, 104 || II (avec idée de temps) 1 être ou rester à la suite de, survivre, Od. 4, 756 || 2 venir à la suite : ἐπεσσι γῆρας, Hés. O. 114, ensuite vient la vieillesse ; ἐπεσσομένοι ἄνθρωποι, ORACL. (Hdt. 6, 77) les générations à venir ; οἱ ἐπεσσομένοι, THCR. 12, 11, les descendants, la postérité || III (avec idée de conséquence) suivre, être une suite, une conséquence : ποινὰ ἐπέσται, ESCHL. Eum. 541 ; κέρδος ἐπέσται, AR. Av. 597, un châtement, un gain en sera la suite, en résultera || IV (avec idée de nombre) être ajouté à, être à la suite de : χιλιάδες δὲ ἐπεισι ἐπὶ ταύτησι ἐπτά, Hdt. 7, 184, à ces milliers s'en ajoutent sept || — Prés. *opt.* 3 *sg.* ἐπέη, IL. 2, 259. *Impf.* 3 *sg.* ἐπῆν (v. ci-dessus), ou ἐπέην, IL. 20, 216 ; 3 *pl.* ἐπῆσαν, Od. 2, 344. *Fut.* ἐπῆσεται, Od. 4, 756 (ἐπὶ, εἶμι).

2 ἐπ-εἰμι (*inf.* ἐπείναι, *impf.* ἐπῆεν, *f.* ἐπειμι) I aller sur ou vers : 1 s'avancer, s'approcher, Od. 16, 42, etc. ; ὁ ἐπιών, SOPH. O. R. 393, O. C. 752, celui qui s'avance, le premier venu ; *particul.* s'avancer à la tribune, THC. 1, 72 ; en *parl.* de choses : νύξ ἐπῆει, ESCHL. Pers. 278, la nuit approchait ; χειμὼν ἐπιών, Hés. O. 673, hiver qui approche ; πρὶν μιν γῆρας ἐπεισιν, IL. 1, 29, avant que la vieillesse ne l'atteigne || 2 avec idée d'hostilité, s'avancer contre, marcher contre, attaquer : ἐπ. τινά, IL. 11, 367 ; 20, 454, etc. ; τινί, IL. 13, 482 ; Hdt. 7, 115 ; ἐπὶ τινά, Hdt. 7, 157 ; THC. 1, 86, etc. ; πρὸς τινά, THC. 1, 86 ; πρὸς τὸ τεῖχος, THC. 7, 4, s'avancer contre

qqn, contre le rempart ; *abs.* IL. 13, 477, etc. ; Od. 19, 445 ; οἱ ἐπιόντες, Hdt. 4, 11, les assaillants ; *fig.* en *parl.* de choses (de malheurs, de dangers, etc.) : ἐπ. τινί, Hdt. 7, 145 ; τινά, ESCHL. Pr. 1015, fondre sur qqn || 3 se présenter à l'esprit de qqn : εἰ καὶ ἐπιοὶ αὐτῷ λέγειν, PLAT. Rsp. 388 d, même s'il lui plaisait de parler ; ἄν ὅμιν ἐπὶ σκοπεῖν, DÉM. 574, 20, s'il vous plaît d'examiner, etc. ; *abs.* τοῦπιόν, PLAT. Phædr. 238 d, 264 b, ce qui se présente à l'esprit || II aller à la suite de : 1 avec idée de temps : ὁ ἐπιών χρόνος, XÉN. Cyr. 2, 1, 23 ; PLAT. Leg. 769 c, ou τοῦπιόν, EUR. fr. 1058, le temps à venir, l'avenir ; ἡ ἐπιούσα ἡμέρα (ion. ἡμέρη) Hdt. 3, 85 ; XÉN. An. 3, 4, 18 ; AR. Eccl. 105, le jour suivant, le lendemain ; ἄμα τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ, XÉN. An. 1, 7, 2 ; ἄμα ἡμέρῃ τῇ ἐπιούσῃ, Hdt. 9, 42, dès le point du jour ; τῆς ἐπιούσης ἡμέρας, PLAT. Crit. 44 a ; τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ, XÉN. An. 4, 5, 30 ; *abs.* τῇ ἐπιούσῃ, POL. 5, 13, 10, le jour suivant ; κατὰ τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν, POL. 16, 8, 5 ; *abs.* κατὰ τὴν ἐπιούσαν, POL. 2, 25, 11, le lendemain ; en *parl.* de pers. ὁ ἐπιών, SOPH. O. C. 1532, le descendant || 2 avec idée de conséquence : τῶν ἐπιόντων ἔνεκα, DÉM. 423, 27, à cause des suites || III aller à travers : ἀγρόν, Od. 23, 359, visiter un champ ; στρατεύμα, THC. 7, 78, percer une armée ; φώκας, Od. 4, 411 ; ἀγροὺς ἡδὲ βοτῆρας, Od. 15, 504, passer la revue de ses phoques ; de ses champs et de ses pâtres, en *parl.* de Protée ; ἐπ. τῇ μνήμῃ, Luc. Herm. 1, parcourir par le souvenir || — Prés. au sens du *fut.* EUR. Bacch. 601 ; PLAT. Rsp. 427 ; *impf.* 3 *sg.* ἐπῆν, IL. 17, 741 ; 3 *pl.* ἐπῆσαν, Od. 11, 233, ou ἐπῆσαν, Od. 19, 445 ; *f. épq.* ἐπείσομαι, IL. 11, 567 ; 20, 454 ; Od. 15, 504 ; *part.* *ao.* ἐπεισαμένη, IL. 21, 424. — Au *part.* *prés.* chez les poètes *att.* l'article se contracte *souv.* par crase avec ἐπ- : οὐπιὼν λόγος, EUR. Or. 630 ; τοῦπιὼν καχόν, EUR. Alc. 171 ; τοῦπιόντος, SOPH. O. R. 393 ; O. C. 752 ; τῶπιόντι, SOPH. O. C. 1532 ; τάπιόντα, EUR. I. T. 313 ; *qqf.* l'e tombe après un η ou une diph-tongue : ἡ πειούσα, EUR. Alc. 309 ; σκηπτὸν πιοντός, EUR. Rhes. 674.

ἐπείναι, *inf.* d'ἐπειμι 1, ou ion. c. ἐφείναι, *inf.* *ao.* 2 d'ἐφῆμι.

ἐπ-εἰνυμι (v) (*seul.* *inf.* *prés.* moy. ἐπείνυσθαι) se vêtir, Hdt. 4, 64 (ion. c. ἐφέννυμι).

ἐπειξίς, εως (ή) hâte, empressement, PLUT. Rom. 29 ; Luc. D. mer. 10, 3 ; APP. Milhr. 79, etc. (ἐπειγω).

Ἐπειοί, ὧν (οἱ) les Epeies, *ppl.* d'Elide, IL. 2, 619, etc.

Ἐπειός, οὐ (δ) Epeios, *constructeur du cheval de Troie*, IL. 23, 665 ; Od. 8, 493 ; 11, 523 ; EUR. Tr. 10, etc.

ἐπεί-περ ou ἐπεὶ περ (dans Homère toujours séparé par un mot, ἐπεὶ σὺ περ, IL. 13, 417 ; Od. 20, 181) conj. avec l'ind. puisqu'enfin, puisqu'en vérité, ESCHL. Ag. 822, 854 ; SOPH. O. R. 1003, O. C. 75.

ἐπ-εἶπον (*inf.* ἐπειπέν) 1 dire en outre, Hdt. 1, 125 ; THC. 1, 67 ; ESCHL. 49, 15, etc. || 2 dire sur : ψόγον ἐπ. τινί, ESCHL. Suppl. 972, parler de qqn en le blâmant (ἐπὶ, εἶπον).

ἔπειρα, *ao.* de πείρω.

ἐπείρα, 3 *sg.* *impf.* de πείρω.

ἐπείρομαι, v. ἐπέρομαι.

ἐπειρύσσασα, v. ἐπερύω.

ἐπ-ειρωνεύομαι, parler ironiquement, APP. Civ. 4, 70 ; Jos. B. J. 1, 3, 6 ; 5, 13, 1 ; HÉROD. et RUF. (ORIB. 1, 406 ; 2, 211 B. — Dar.).

ἐπειρωτάω, ἐπειρώτημα, ἐπειρώτησις, v. ἐπερωτάω, etc.

ἔπεισα, *ao.* de πείθω.

ἐπ-εισάγω [ᾱ] introduire en outre, en *parl.* de pers. : ἐπ. εἰς τὴν οἰκίαν τινά, AND. 30, 42 ; ou τοῖς οἰκοῖς τινά, HLD. 1, 9, introduire un nouveau venu dans la maison (une nouvelle femme, une marâtre, etc.) ; παῖσιν αὐτοῦ μητρειάν, POET. (DS. 12, 14) donner une marâtre à ses propres enfants ; ἐπ. τὴν Κλεοπάτραν τῇ Ὀλυμπιάδι, ATH. 577 d, introduire dans sa maison Cléopâtre en outre d'Olympias ; οἱ ἐπεισαχθέντες, DH. 2, 56, citoyens de création récente ; en *parl.* de choses, introduire une nouvelle pièce sur la scène, ESCHL. 86, 38 ; POL. 24, 8, 12 ; en *gén.* introduire qqe ch. de nouveau, ESCHL. 23 fin ; POL. 32, 21, 11 ; avec un *dat.* τινί τι ἐπ. DS. 16, 68, substituer une chose à une autre || Moy. introduire en outre pour soi ou chez soi, *acc.* PLAT. Pol. 293 d ; νέους ἐταίρους, PLAT. Rsp. 375 d, de nouveaux compagnons.

ἐπεισαγωγή, ἥς (ή) [ᾱ] 1 action d'introduire en outre, HPC. 27, 20 ; en *parl.* d'une seconde femme, Jos. A. J. 11, 6, 2 ; en *parl.* de caractères nouveaux dans un ouvrage, DH. Vet. script. 2, 10 ; cf. 3, 3 || 2 passage pour introduire, THC. 8, 92 || — Anc. *att.* ἐπεσαγωγή, THC. l. c. (ἐπεισάγω).

ἐπεισαγώγιμος, ος, ον [ᾱ] qu'on importe : τὰ ἐπεισαγώγιμα, PLAT. Rsp. 370 e, les objets d'importation (ἐπεισάγω).

ἐπείσακτος, ος, ον : 1 importé, amené du dehors, DÉM. 254, 21 ; 466, 21 ; Hdn 1, 5 ; 8, 5 || 2 p. suite, étranger, p. opp. à αὐτόχθων, EUR. Ion. 590 ; à οἰκεῖος, PLAT. Crat. 420 b, ou à πατριος, ATH. 274 (ἐπεισάγω).

ἐπεισάκτως, *adv.* par importation, NYSS. 1, 862 ; CHRYS. 4, 265.

ἐπ-εισβαίνω, s'avancer jusque dans ou jusqu'à, avec *εἰς* et l'*acc.* THC. 2, 90 ; 4, 14 ; XÉN. Hell. 1, 1, 6 || — Anc. *att.* ἐπεσβαίνω, THC. l. c.

ἐπ-εισβάλλω : 1 tr. verser en outre dans, *dat.* EUR. El. 499 || 2 intr. se jeter sur, *dat.* THC. 3, 13 || — Anc. *att.* ἐπεσβάλλω, THC. l. c.

ἐπεισβάτης, ου (δ) [ᾱ] passager de surplus, EUR. Hel. 1550 (ἐπεισβαίνω).

ἐπ-εισδέχομαι, admettre en plus ou en outre, PLUT. M. 903 e.

ἐπ-εισδύω (*seul.* *part.* *prés.* *fém.* -δύουσαι) intr. se glisser dans, s'insinuer dans, ARST. Pol. 5, 8, 2.

ἐπ-εἰσειμι (*inf.* ἐπεισέναι, *part.* ἐπεισιών, *impf.* 3 *pl.* ἐπεισῆσαν) 1 s'introduire de nouveau sur ou dans, survenir, Hdt. 7, 210 ; PLAT. Tim. 81 d ; en *parl.* de choses, se produire ensuite, HPC. Prorrh. 83 ; PLAT. Tim. 50 e || 2 se produire de nouveau, *particul.* reparaître sur la scène, ESCHL. 75, 24 || 3 s'avancer dans, XÉN. Cyn. 10, 9 || — Ion. et anc. *att.* ἐπέσειμι, Hdt. THC. ll. cc.

ἐπεισενεκτέον, *vb.* d'ἐπεισφέρω, STOB. Ecl. eth. 2, 46.

ἔπ-εισέρχομαι (ao. 2 ἐπεισῆλθον, etc.) 1 entrer par surcroît, s'introduire en qualité de nouveau venu (de nouvelle femme, de marâtre, etc.) Hdt. 4, 154; PLAT. Prot. 316 a; τινι, Thc. 8, 35, près de qqn; πόλιν, Eur. Ion 813, dans une ville; εἰς χωρίον, Dém. 1155, 8, d ns un pays; avec un dat. δόμοις, Eur. Ion 851, dans une maison || 2 s'introduire par importation, être importé, Thc. 2, 38 || 3 fig. survenir: τινι, Luc. V. H. 2, 42; τινι, Plut. M. 585 e, à qqn, en parl. d'événements || 4 s'introduire plus tard, en parl. de coutumes, Plut. M. 675 f, etc. || ➤ Ion, et anc. att. ἐπεσέρχομαι, Hdt. Thc. ll. cc.

ἔπ-εισηγέομαι-οῦμαι, introduire en outre, ajouter, DS. 5, 7.

ἔπ-είσθεις, εως (ῆ) nouvelle insertion, addition, Rhét. (W. 1, 605) (ἐπί, εἰστίθημι).

ἐπέισιον, ου (τό) c. ἐπίσειον, pubis, Lyc. 1385.

ἔπ-εισκαλέω-ω [ᾱ] appeler en outre dans, Luc. 3, 55 Reitz.

ἔπ-εισκομιζω, introduire en sus, POLYARCH. (Ath. 546 conj.) || Moy. m. sign. ANON. (Com. fr. 4, 428 conj.).

ἔπ-εισκρίνομαι [iv] se séparer et s'insinuer dans, Hec. 380, 49; SEXT. P. 3, 82; avec l'acc. NYSS. 1, 126.

ἔπ-εισκυκλέω-ω [v] (ao. pass. ἐπεισεκυκλήθην) faire rouler ou faire glisser l'un après l'autre dans, Luc. H. conscr. 13; au pass. Luc. Deor. conc. 9; ἀλλ' ἐπ' ἄλλοις, LGN 22, 4, des choses les unes après les autres.

ἔπ-εισκύπτω (prés.) pencher la tête pour regarder dans, dat. SORH. fr. 257.

ἔπ-εισχωμάζω (ao. ἐπεισεχώμασα, pf. ἐπεισεχώμακα) faire irruption comme des libertins en partie de débauche, PLAT. Rsp. 500 b (part. pf. -κεχωμακότας); fig. PLAT. Theæt. 184 a; Luc. Pseud. 11; avec le dat. ARSTO. 1, 258.

ἔπ-εισοδιάζω, introduire sous forme de digression ou d'épisode, PHIL. 1, 134, 592 (ἐπεισόδιος).

ἐπεισόδιος, ος, ον: I introduit en sus, amené comme accessoire, d'où é. ranger au sujet, épisodique, PLUT. M. 451 b, 584 e, etc. || II subst. τὸ ἐπεισόδιον: 1 accessoire, hors-d'œuvre, PLUT. M. 629 c, 710 d; ἐπ. γαστρός, ANTH. 6, 232, le dessert || 2 particul. t. de rhét. épisode, originairement partie du drame entre deux entrées (εἰσοδοί) du chœur, c. à d. le dialogue, ARSTT. Poet. 12, 5; postér. toute digression, incident, épisode, ARSTT. ibid.; DH. Comp. 19; fig. ἐπ. τῆς τύχης, POL. 2, 35, 5, incidents de la fortune (ἐπεισόδος).

ἐπεισοδιώω-ω: 1 introduire comme épisode, ARSTT. Poet. 17, 5, etc. || 2 varier au moyen d'épisodes, acc. ARSTT. Rhét. 3, 17, 11 (ἐπεισόδιος).

ἐπεισοδιώδης, ης, ες: 1 qui a le caractère d'un épisode, ARSTT. Metaph. 13, 3, 9 || 2 rempli d'épisodes, ARSTT. Poet. 9, 11 (ἐπεισόδιον, -ωδης).

ἐπεισοδιώδως, adv. épisodiquement, JAMBL. Sent. p. 246, 3 Holst.

ἔπ-είσοδος, ου (ῆ) 1 intervention, SORH. O. C. 730 || 2 action de s'introduire, PLUT. M. 903 d (ἐπί, εἰσοδος).

ἔπ-εισπαίω, tomber sur, fondre sur, εἰς et l'acc. AR. Pl. 805; abs. Luc. D. mer. 15, 1.

ἔπ-εισπέμπω, anc. att. ἔπ-εσπέμπω, envoyer en outre contre, DC. 67, 17.

ἔπ-εισπηδάω-ω, s'élancer dans pour tomber sur, Xén. Cyr. 3, 3, 64; abs. AR. Eq. 363; DÉM. 1156, 8; dat. PHILSTR. 18.

ἔπ-εισπίπτω, f. -εισπεσοῦμαι: 1 tomber l'un après l'autre ou à coups redoublés sur, dat. Xén. Cyr. 7, 5, 27; Eur. Rhes. 448; en parl. de la foudre, Hdt. 7, 42 || 2 p. suite, faire irruption dans, acc. Eur. H. f. 34; ou sans acc. SORH. O. C. 915 || ➤ Ion. ἐπεσπίπτω, Hdt. l. c.

ἔπ-εισπλέω, anc. att. ἔπ-εσπλέω, (f. -πλευσοῦμαι) 1 survenir avec une flotte ou un navire, Thc. 6, 2; Xén. Hell. 1, 1, 5 || 2 faire voile contre, attaquer, en parl. de vaisseaux, Thc. 4, 13 || ➤ Anc. att. impf. ἐπεσέπλεον, Thc. 6, 2; fut. part. ἐπεσπλευσόμενοι, Thc. 4, 13.

ἔπ-εισπνέω, ion. ἔπ-εσπνέω, aspirer par un mouvement répété, GAL. 10, 235.

ἔπ-εισπορεύομαι, pénétrer par-dessus, SPT. Lev. 26, 33.

ἔπ-εισπράττω [ᾱ] exiger en outre, DC. 74, 8.

ἔπ-εισρέω (seul. prés.) couler en outre dans ou sur, PLUT. Num. 20, M. 702 a, etc.; Luc. Alex. 49; ATH. 156 e.

ἔπ-ειστρέχω (seul. ao. 2 ἐπεισέδραμον) entrer en courant après, dat. JUL. 309 c.

ἔπ-εισφέρω (f. -εισοίσω, etc., v. φέρω) apporter par-dessus: 1 apporter sans cesse en faisant succéder l'un après l'autre, Eschl. Ag. 864 || 2 apporter en outre: τέκνον δώμασι, Eschl. Ch. 649, introduire en outre un enfant dans la maison; ἐπ. λόγον AR. Th. 1164, apporter une proposition; ἐπεισεφερόμενος νόμος, ARSTT. Top. 6, 145, loi nouvellement introduite; ἐπεισεφερόμενον πρῆγμα, Hdt. 7, 50, 1, événement qui survient || Moy. apporter l'un après l'autre pour soi: μαρτύρια, Thc. 3, 53, produire une succession de témoignages en sa faveur || ➤ Ion. et anc. att. ἐπεσφέρω, Hdt. Thc. ll. cc.

ἔπ-εισφοιτάω-ω, fréquenter continuellement, PHIL. 1, 615.

ἔπ-εισφόρέω-ω, c. le suiv. PHIL. 1, 468.

ἔπ-εισφρέω-ω, introduire en outre ou ensuite dans, dat. Eur. Alc. 1056, etc. || Moy. introduire avec soi, Xén. Hell. 6, 5, 43, conj. || ➤ Part. ao. ἐπεισφρέας (comme de *ἐπεισπύρημι) Eur. fr. 781, 46; inf. ao. moy. ἐπεισφρέσθαι, Xén. l. c. Anc. att. ἐπεσφρῶ, Eur. l. c.

ἔπ-εισχέω (seul. prés. et impf. ἐπεισέχεον) répandre en outre dans, PHIL. 1, 72, etc.; CLÉM. 152, 157 || Moy. se répandre à flots pressés, en parl. d'une foule, Jos. B. J. 4, 3, 3.

ἔπ-εῖτα, adv. ensuite: I avec idée de succession: 1 ensuite, puis: τὸν δ' ἡμίβει' ἔπειτα... Ἀχιλλεύς, IL. 1, 121, ensuite Achille lui répondit; πρώτον... ἔπειτα δέ, IL. 6, 260; 16, 229; Eschl. Pers. 523; AR. Av. 1333, etc.; πρώτα... ἔπειτα δέ, IL. 10, 345; πρώτον μὲν... ἔπειτα δέ, Thc. 2, 55; PLAT. Ap. 18 a, etc.; ou πρώτον μὲν... ἔπειτα, AR. Pl. 657, 772; Th. 190, etc. d'abord, ensuite ou puis; καίπειτα

Eur. Med. 1398, Hipp. 330; AR. Av. 963; Xén. Conv. 4, 2, etc. et ensuite: en ce sens, souv. après un part. ao. μειδήσασα δ' ἔπειτα ἐὼ ἐγκάθετο κόλπῳ, IL. 14, 223, ayant souri elle attachait la ceinture sous son sein; ou après une conj. marquant l'antériorité: ἐπειδὴ σφαίρη πειρήσαντο, ὠρχείσθην δὲ ἔπειτα, Od. 8, 378, après s'être essayés à la balle, ils se mirent ensuite à danser; de même, après ἐπεὶ, IL. 16, 247; ἐπὶ, Od. 11, 121; ὁπότε, IL. 18, 545; ὅτε, IL. 3, 23; ὥς, IL. 10, 522; 11, 563; ἦμος, IL. 1, 478 || 2 pour marquer une suite dans le récit: νῆσος ἐπ. τις ἐστὶ, Od. 4, 354, eh bien donc alors il y a une île || 3 pour marquer une conséquence, comme syn. de οὖν, donc, par suite; οὗ σύγ' ἐ. Τύδεος ἔκγονός ἐστι, IL. 5, 812, tu n'es donc pas descendant de Tydée; ἐπειθ' ἐλοῦ γε θάτερα, SORH. El. 345, eh bien donc, choisis l'un ou l'autre || 4 pour marquer une conséquence dans le raisonnement: après une conj. marquant une idée de conditionnel: εἰ δ' ἔτεόν δὲ ἀγρεύεις, ἐξ ἄρα δὴ τοι ἐπ. θεοὶ φρένας ὤλεσαν, IL. 7, 360, si tu dis vraiment (ce que tu penses), c'est qu'alors les dieux l'ont fait perdre la raison; cf. IL. 2, 365; 12, 234; de même après ἦν, IL. 9, 394 || 5 particul. pour marquer une sorte de contradiction: ὅστις ἀνθρώπου φύσιν βλαστὼν ἔπειτα μὴ κατ' ἀνθρώπων φρονῇ, SORH. Aj. 761, quiconque né avec la nature d'un homme n'a cependant pas ensuite les sentiments d'un homme; particul. dans les prop. interr. avec une nuance d'indignation ou d'ironie: ἔπειτ' οὐκ οἶε φροντίζειν τοὺς θεοὺς τῶν ἀνθρώπων; Xén. Mem. 1, 4, 11, et après cela tu ne penses pas que les dieux se soucient des hommes? cf. SORH. El. 266; AR. Nub. 1259, Vesp. 1133; PLAT. Rsp. 519 d; en ce sens, renforcé par δῆτα, Eur. Alc. 822; AR. Av. 911, Lys. 914, etc. || II avec idée d'avenir: 1 en parl. d'un avenir prochain (p. opp. à μέλλον, l'avenir indéterminé) p. opp. à αὐτίκα καὶ νῦν, IL. 23, 551; à πάροιθεν, Eschl. Ag. 171; τό τ' ἐπ. καὶ τὸ μέλλον καὶ τὸ πρὶν, SORH. Ant. 611, ce qui surviendra immédiatement après, et l'avenir et le passé; τά τε πρῶτα, τά τ' ἔπειθ', ὅς ἐμελλε τυχεῖν, Eur. I. T. 1263, les premiers événements, et tous ceux d'ensuite, litt. et tous ceux qui devaient survenir plus tard || 2 en parl. d'avenir en gén.: ἡ πέφατ' ἦ καὶ ἐπ. πεφήσεται, IL. 15, 140 (plus d'un) a déjà péri ou même périra dans l'avenir; ὁ ἔπειτα χρόνος, Eur. Alc. 242; Xén. An. 5, 1, 17; PLAT. Conv. 208 e, le temps à venir; ἐν τῷ ἐπ. PLAT. Phæd. 67 c, dans l'avenir; τὸ ἔπειτα, SORH. (v. ci-dessus); PLAT. Parm. 152 b; τὰ ἔπειτα, Eur. I. T. 1264, l'avenir, d'où qqf. la postérité: οἱ ἔπειτα ἐσόμενοι, PLAT. Tim. 76 d; abs. οἱ ἔπειτα, Eschl. Eum. 672; Thc. 1, 10, les descendants, la postérité || 3 à l'avenir, désormais, en gén.: πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐγὼ θεόιο λαθοίμην; IL. 10, 243, comment pourrais-je désormais ne pas penser au divin Ulysse? (ἐπί, εἶτα; cf. ἔπειτεν).

ἔπειτε, c. ἐπείδη, Hdt. 8, 65.

ἔπειτεν, ion. et dor. c. ἔπειτα

HDT. 1, 146, etc., AR. Ach. 745; cf. εἶπεν.

ἐπειχθῆναι, *inf. aor. pass. d'ἐπει-
γω.*

ἐπείχων, *impf. d'ἐπέχω,*
ἐπ-εκβαίνω (ao. 2 ἐπεξέβην) 1 dé-
border sur, acc. ANTH. 7, 393; 9, 276
|| 2 sortir pour aller sur, descendre
(à terre) THC. 1, 49; 8, 105.

ἐπ-εκβοάω-ω (*inf. prés. pass.*
-βοᾶσθαι) crier contre, se récrier,
DC. 43, 24.

ἐπ-εκβοηθέω-ω (*part. aor. -ηθη-
σάντων*) accourir au secours, THC. 7,
53; 8, 55.

ἐπ-εκδιδάσκω (*f. -διδάξω*) [ἴ] ex-
pliquer en outre tout au long, PLAT.
Prot. 328 e, etc.; POL. 15, 35, 7; avec
ὅπως, PLUT. Sol. 25.

ἐπ-εκδιηγέομαι-οῦμαι, expliquer
en détail, tout au long, PLAT. Phæd.
97 d.

ἐπεκδιήγησις, εως (ή) explica-
tion développée, BAS. 1, 37 e (ἐπεκδιη-
γέομαι).

ἐπ-εκδρομή, ής (ή) expédition,
excursion, THC. 4, 25; DC. 46, 38 (ἐπί,
ἐκδρομεῖν).

ἐπ-εκδύω (*part. prés.*) dépouiller,
mettre à nu, NYSS. 2, 236.

ἐπ-έκεινα, *adv. et prép.* au delà :
1 (*idée de lieu*) au delà de, gén. XÉN.
Hell. 5, 1, 10; HDT. 2, 8; ARR. An. 5, 2, 1;
fig. au delà de, en surpassant (la
fortune, l'espérance, etc.) PLAT. Rsp.
509 b; avec l'article, τὸ ἐπέκεινα,
THC. 7, 58; PLAT. Phæd. 112 b, Rsp.
587 b; τοῦπέκεινα, EUR. Hipp. 1199;
τὰ ἐπέκεινα, HDT. 3, 115; τὰπέκεινα,
ESCHL. Suppl. 257, la région au delà
de || 2 *en parl. du temps*, ultérieu-
rement, ISOCR. 124 b, 219 c, etc. (ἐπί,
ἐκεῖνα).

ἐπεκέκλετο, v. ἐπικέλομαι.

ἐπεκέκλητο, 3 sg. pl. q. pf. pass.
d'ἐπικαλέω.

ἐπέκερσε, v. ἐπικείρω.

ἐπ-εκθέω (*impf. ἐπεξέθεον*) faire
une excursion contre, s'élancer sur,
fondre sur, THC. 4, 34; 5, 9; XÉN. Hell.
5, 3, 6; An. 5, 2, 22; avec le dat. HÉ-
RON 324; avec ἐς et l'acc. ARR. An. 5,
47, 5.

ἐπ-εκθύομαι, renouveler un sa-
crifice, ARR. Epict. 2, 7, 9.

ἐπ-εκκουφίζω, alléger, JOS. B. J.
1, 21, 12.

ἐπ-εκπίνω [ἴ] boire en outre jus-
qu'au bout, EUR. Cycl. 327.

ἐπ-εκπλοος-ους, δου-ου (δ) dé-
part d'une flotte contre l'ennemi, at-
taqué par mer, THC. 8, 20.

ἐπ-εκρηξις, εως (ή) diffraction,
rupture en sens divers, EPICR. (DL.
10, 115) (ἐπί, ἐκρήγνυμι).

ἐπ-έκρυσις, εως (ή) [ῶ] afflux du
dehors, LEUCIPP. (DL. 9, 32) (ἐπί,
ἐκρέω).

ἐπέκτασις, εως (ή) [ᾶ] 1 exten-
sion, ARSTT. Cael. 3, 7, 4, etc. || 2 allon-
gement d'un mot, soit au milieu (*en
appar. πυλάων*), soit à la fin (*ἐχει-
νοσι*) ARSTT. Poet. 22, 8; DYSC. Pron.
265 c, 296 b; TRYPH. 14; DRAC. 37, 10;
156, 23; ARCAD. 197, 1; particul. al-
longement d'une voyelle brève, DYSC.
Adv. 555, 3; 588, 1 (ἐπεκτείνω).

ἐπ-εκτείνω, *f. -τενῶ* : I tr. 1 éten-
dre encore, allonger de plus en plus,
ARSTT. Nic. 1, 7, 7, etc.; ἐπ. τοὺς ἱπ-
πέας, ASCLEPIOD. étendre encore plus
la ligne des cavaliers; λόγους, PLUT.

M. 1147, prolonger des discours;
au pass. s'étendre ou se prolonger
au delà de, gén. TH. H. P. 6, 8, 4 || 2
t. de pros. ou de gr. allonger la
quantité d'une syllabe, ARSTT. Me-
taph. 4, 4, 1; ou la forme d'un mot,
par insertion d'une voyelle (μοῦ-
νος p. μόνος, etc.) ARSTT. Poet. 21,
23; ou par addition, soit à la fin du
mot (*ἐχεινοσι*), soit au commence-
ment (*ἐμέ*) DYSC. Pron. 301 c, 328 a,
366 b || 3 accroître : προσόδους, STR.
800, des revenus ou impôts || II *intr.*
s'étendre encore plus, ARSTT. An.
post. 2, 13, 2; *en parl. d'un pays*,
STR. 342.

ἐπ-εκτρέχω (ao. 2 ἐπεξέδραμον)
courir sus à, dat. XÉN. Hell. 4, 4, 17;
acc. PAUS. 1, 20; abs. XÉN. Hell. 6, 2,
17.

ἐπ-εκφέρω (*impf. 3 sg. ἐπεξέφερε*)
produire contre, susciter contre,
PLUT. Alex. 26.

ἐπ-εκφώνησις, εως (ή) exclama-
tion, *fig. de rhét.* ANON. Carm. de
fig. (Rhet. lat. min. p. 66, 79 Halm).

ἐπ-εκχέω, épancher sur, d'où, *au
pass.* : 1 *fig.* se répandre sur ou con-
tre, dat. SPT. Judith 15, 4 (ao. subj.
ἐπεχυνθῶσι) || 2 *au propre*, se répand-
re par-dessus, Q. SM. 10, 481 (*pf.*
part. fém. ἐπεχυνμένην).

ἐπ-εκχωρέω-ω (*impf. 3 sg. ἐπεξε-
χώρει*) s'avancer ensuite, ESCHL.
Pers. 401.

ἐπελασία, ας (ή) [ᾶ] incursion en
pays ennemi, DS. Exc. 533, 46 (ἐπε-
λαύνω).

ἐπέλασις, εως (ή) [ᾶ] charge de
cavalerie, PLUT. Tim. 27; ou d'élé-
phants, LUC. H. conscr. 31 (ἐπελαύ-
νω).

ἐπ-ελαύνω (*impf. ἐπήλαυνον, f.*
ἐπελάσω, ao. ἐπήλασα) I tr. 1 pous-
ser de plus en plus en avant, d'où éti-
rer avec le marteau, étendre en for-
geant, d'où étendre par-dessus, IL.
7, 223; *au pass.* IL. 13, 804 || 2 pous-
ser à la suite de : τὸ ἐπελαυνόμε-
νον τοῦ τομέως, XÉN. Hipp. 2, 3, la
partie du coin sur laquelle on frappe,
c. à d. la partie postérieure (p. opp.
à τὸ ἡγούμενον, la partie antérieure)
|| 3 pousser sur : ἀμάξας, HDT. 4, 23,
pousser des chariots sur (la glace) ||
4 pousser contre : ἐπ. ἵππον τινί, XÉN.
Eq. 8, 11, pousser son cheval contre
qqn; στρατὴν, HDT. 1, 164, conduire
une expédition || 5 ὄρχον τινί ἐπ. HDT.
1, 146; 6, 62, imposer un serment à
qqn, le lier par un serment || II *intr.*
en appar. (s. e. ἵππον, στρατόν, νῆα)
1 s'avancer, avec l'acc. du lieu : ἐρή-
μην πολλήν, LUC. Rh. pr. 5, faire une
longue route dans un désert || 2 mar-
cher contre, dat. XÉN. Hell. 7, 1, 21;
ἐπί et l'acc. HDT. 3, 151; abs. HDT. 1,
17; 9, 49.

ἐπ-ελαφρίζω [ᾶ] alléger, d'où *au
pass.* s'élever par l'effet de sa légè-
reté, PHIL. 2, 621; *fig. en parl. de
pers.* PHIL. 2, 200.

ἐπ-ελαφρύνω [ᾶ] alléger, acc.
JOS. A. J. 18, 1, 1; τινί τι, PLUT. M. 165 f,
qqn de qqe ch.

ἐπ-ελέγχω (ao. 3 sg. ἐπήλεγξεν)
réfuter, convaincre en réfutant, DL.
6, 97.

ἐπ-ελεέω-εῶ, c. ἐλεέω, CHRYS. 5,
548.

ἐπ-ελευθεριάζω, se donner pleine
licence, PHIL. 2, 328.

ἐπ-έλευσις, εως (ή) ce qui sur-
vient, événement, CHRYSIPP. (PLUT.
M. 1045 d) (ἐπελεύσομαι, fut. d'ἐπέρ-
χομαι).

ἐπελευστικός, ή, όν : 1 qui sur-
vient, soudain, STR. 12, 3, 27 Kram. ||
2 accidentel, contingent, *t. de philo-
sophie stoïcienne*, CHRYSIPP. (PLUT.
M. 1045 b) (ἐπελεύσομαι, fut. d'ἐπέρ-
χομαι).

ἐπελήλατο, v. ἐπελαύνω.

ἐπελίσσω, v. ἐφελίσσω.

ἐπέλκω, v. ἐφέλκω.

ἐπ-ελπίζω (ao. ἐπήλπισα) 1 tr. fai-
re espérer, ranimer par des espéran-
ces, acc. THC. 8, 1; particul. exciter
par des espérances trompeuses, LUC.
D. mort. 5, 2, etc.; ἐπ. τινά πρὸς οὐ
ἐπὶ Κύριον, SPT. 4 Reg. 18, 30, amener
qqn à espérer dans le Seigneur || 2
intr. placer son espoir sur : τινί, DC.
41, 11; HLD. 7, 26; ἐν τινί, NYSS. 1, 322,
en qqn ou en qqe ch., espérer en qqn
ou en qqe ch.; avec l'inf. fut. EUR.
Hipp. 1010; avec l'inf. aor. PAUS. 1,
13, 9; abs. LUC. Tim. 21.

ἐπ-έλπομαι (*scul. part. prés.*) es-
pérer encore, espérer, inf. fut. ESCHL.
Ag. 1031 (cf. ἐπιέλπομαι).

ἐπεμβαδόν [ᾶ] *adv.* en montant
dessus, ANTH. 9, 668 (ἐπεμβαίνω, -δόν).

ἐπ-εμβαίνω, *f. -δύσομαι* : I entrer
en montant sur, d'où : 1 monter sur
(un seuil, un char, etc.) gén. IL. 9,
582; Hés. Sc. 324; PD. N. 4, 29; SOPH.
O. C. 924; dat. ESCHL. Sept. 634; acc.
EUR. Bacch. 1061, Rhes. 783; avec εἰς
et l'acc. EUR. I. T. 649; particul. s'em-
barquer, DÉM. 1214, 26, etc. || 2 s'a-
vancer contre, dat. Q. SM. 7, 467 || 3
fig. fouler aux pieds : τινί, SOPH. El.
456; PLUT. M. 59 d; κατά τινος,
SOPH. El. 836, qqn; d'où avec un rég.
de chose abstraite, insulter à : τῷ
καιρῷ ἐπ., DÉM. 579, 22, insulter
au malheur du temps || II s'avancer
en se prolongeant, se prolonger dans,
dat. LGN || ➤ Fut. dor. 2 sg.
ἐπεμβάσαι, SOPH. El. 835; EUR. I. T.
649. Pf. 2 part. poét. ἐπεμ-
βεδαῶς, Hés. Sc. 324; A. RH. 2, 1144;
acc. pl. ἐπεμβεδῶτας, EUR. Rhes.
783; poét. ἐπεμβεδῶτας, PD. l. c.;
Q. SM. 7, 480.

ἐπ-εμβάλλω : I tr. 1 jeter dans et
sur : ἐπ. πῶμα πίθοιο, Hés. O. 98, bou-
cher un tonneau avec un couvercle;
ἐπ. χοίτικας ὑπὲρ τὸ μέτρον τέσσαρας,
LUC. Tim. 57, verser quatre chénices
de surplus || 2 jeter contre, *fig. dat.*
EUR. I. T. 935 || 3 introduire par inser-
tion, insérer : γράμματα, PLAT. Crat.
399 a, des lettres; abs. greffer, ATH.
653 d; *fig.* γῆς σωτήρα ἐαυτὸν ἐπ.
SOPH. O. C. 463, se proposer, se
mettre en avant comme le sauveur
d'un pays (*litt.* s'ingérer, s'intro-
duire comme sauveur) || 4 jeter
par-dessus : καταρρήξω μέλαθρα καὶ
δόμους ἐπεμβάλλω, EUR. H. f. 864, j'a-
battrai les poutres et je renverserai
la maison par-dessus || II *intr.* (s. e.
ὑδωρ ou ἐαυτὸν) se jeter en outre, *en
parl. de fleuves*, XÉN. Hell. 4, 2, 6.

ἐπεμβάς, άδος (ή) 1 élévation,
P. SIL. Descr. s. Soph. 175 || 2 accrois-
sement, P. SIL. ib. 518.

ἐπέμβασις, εως (ή) [ᾶ] mouve-
ment d'attaque, charge, DH. 3, 19
(ἐπεμβαίνω).

ἐπεμβάτης, ου (δ) [ᾶ] qui est mon-
té sur, gén. : ἵππων ἐπεμβάται, EUR.

Bacch. 782, guerriers montés sur des chevaux; ἀρμάτων ἐπεμβάται, Eur. Suppl. 585, guerriers montés sur des chars, ou abs. Eur. Suppl. 685 (ἐπεμβάινω).

ἐπεμβεβαώς, v. ἐπεμβάινω.

ἐπεμβλητέον, vb. d'ἐπεμβάλλω, PLAT. Tim. 51 d.

ἐπ-εμβοάω-οῶ (prés. 3 sg. ἐργ. -βοάω) crier contre, dat. Nic. Al. 219.

ἐπεμβολάς, ἄδος, adj. f. greffé, Ath. 653 d (ἐπεμβάλλω).

ἐπεμβολή, ἥς (ῆ) intercalation, parenthèse, HERMOG. Rhet. 263, 12; 282, 8 (ἐπεμβάλλω).

ἐπ-εμέω-ῶ (ao. part. ἐπεμέσας) vomir sur, dat. Nic. 2, 560.

ἐπέμμενος, v. ἐφίημι.

ἐπ-ἐμμηρος, adj. f. qui est dans la période menstruelle, Jos. B. J. 6, 9, 3 (ἐπλ, ἔ.).

ἐπέμολε, v. ἐπιβλάσκω.

ἐπ-εμπάσσω, att. -πάττω, répandre sur, A. Tr. p. 421.

ἐπ-εμπηδάω-ῶ, fouler aux pieds, dat. Ar. Nub. 550.

ἐπ-εμπίπτω (prés.) I tomber sur, se jeter sur, attaquer, dat. Jos. A. J. 12, 8, 4; ἐπ. βάσιν τινί, SOPH. Aj. 42, se jeter sur (des troupeaux) || 2 se jeter sur, d'où s'attacher avec ardeur à, Ar. Pax 471 || — Ao. 3 sg. poét. ἐπέμπεσεν, THEOC. 22, 123.

ἐπ-εμφέρω (prés.) apporter en outre, ajouter, HIPPODAM. (STOB. Fl. 103, 206); au pass. Nic. Al. 28.

ἐπ-εμφύρω [ῶ] tremper dans, dat. CLÉM. 171.

ἐπ-εναρίζω [ῶ] (impér. ao. -ῥιζον) tuer l'un après l'autre, SOPH. O. C. 1733, conj.

ἐπ-ενδίδωμι (prés.) donner en outre, ESCHL. Ag. 1386.

ἐπένδυμα, ατος (τό) [ῶ] vêlement de dessus, PLUT. Alex. 32; AQU. Ex. 25, 7; TAT. 852 b (ἐπενδύω).

ἐπ-ενδύνω, c. ἐπενδύομαι, HDT. 1, 195; Jos. A. J. 5, 1, 12.

ἐπενδύτης, ου (δ) [ῶ] c. ἐπένδυμα, SOPH. fr. 391; NICOC. (POLL. 7, 45); SPT. 1 Reg. 18, 4; 2, 18, 18 (ἐπενδύω).

ἐπ-ενδύω (seul. moy. ἐπενδύομαι) revêtir par-dessus: ἐσθῆτας γυναικείας ἐπενδεδυμένοι τοῖς θώραξι; PLUT. Pel. 11, ayant revêtu des vêtements de femmes par-dessus leurs cuirasses.

ἐπενεῖκαι, v. ἐπιφέρω.

ἐπ-ενήνοθε(v), ancien pf. ἐργ. 3 sg. d'un verbe inus. fleurir sur, d'où p. anal.: I pousser sur, en parl. de cheveux, de poils; p. suite, couvrir, IL. 2, 219; 10, 134 || 2 briller sur, en parl. d'huile ou d'essences sur la peau; acc. OD. 8, 365; HN. Ven. 62; dat. Nic. Al. 509 || 3 se développer, d'où, en parl. du temps, s'écouler, A. RH. 1, 276 (ἐπλ, ἐνήνοθε).

ἐπενθών, v. ἐπέρχομαι.

ἐπένθεσις, εως (ῆ) intercalation, CLÉM. Str. 4, p. 510 a; DYSCL. Synt. p. 78, 24; particul. intercalation d'une lettre, épenthèse, DYSCL. Pron. 365 b, 374 c; GR. COR. p. 323 (ἐπεντίθημι).

ἐπ-ενθρόσκω (part. ao. 2 ἐπενθρόων) s'élancer sur ou contre, dat. ESCHL. Pers. 359; ἐπλ et acc. SOPH. O. R. 469.

ἐπ-ενθύμημα, ατος (τό) [ῶ] nouvel enthymème à l'appui d'un premier, ARSTT. Rhet. Al. 33, 1; HERMOG. Rhet. 126, 4 (ἐπλ, ἐνθυμέομαι).

ἐπενθύμησις, εως (ῆ) [ῶ] addition d'un enthymème à l'appui d'un premier, GR. COR. p. 1147, 25; BAS. 1, 13 (ἐπλ, ἐνθυμέομαι).

ἐπ-ενίημι (ao. 2 inf. ἐπενεῖναι) introduire en outre, GAL. 8, 142.

ἐπ-εννεακαιδέκατος, η, ον [ᾱ] formé d'un entier et d'un dix-neuvième, A. QUINT. p. 115.

ἐπ-εν-σαλεύω [ᾱ] se balancer: ἐπ. τοῖς ὤμοις, ARSTT. Physiogn. 6, 46, se balancer des épaules, se dandiner.

ἐπ-εντανύω (part. ao. ἐπεντανύσας) [τῆ] c. ἐπενταίνω, OD. 22, 467.

ἐπέντασις, εως [ᾱ] tension renouvelée, surcroît de tension (d'une machine de jet) PAUL. BYZ. (ἐπενταίνω).

ἐπ-εντείνω: I tr. tendre ou bander fortement (une machine de jet) PHIL. Bel. p. 67, 24; au pass. ἐπενταθείς, SOPH. Ant. 1235, allongé sur (son épée), c. à d. tenant, de ses deux mains allongées, la poignée de son épée (dont la pointe est tournée sur la poitrine) || II intr. 1 se répandre au loin, en parl. d'un bruit, TH. Char. 9, 2 || 2 se tendre contre en redoublant d'efforts, AR. Pax 515.

ἐπ-εντέλλω (prés. opt. -έλλοις) commander en outre, SOPH. Ant. 218.

ἐπ-εντίθημι (ao. 2 opt. 3 sg. ἐπενθείη) intercaler, particul. intercaler par épenthèse, DYSCL. Adv. 558, 16; Synt. 55, 5; 240, 6.

ἐπ-εντρώγω (inf. ao. 2 ἐπεντραγεῖν) manger en outre pour finir le repas, PHIL. 2, 479.

ἐπ-εντρώματα, ων (τὰ) désirs raffinés ou sensuels, ERIC. (ATH. 546 e).

ἐπ-έντρωσις, εως (ῆ) c. le préc. PHIL. 1, 115.

ἐπ-εντύνω [ῶ] équiper pour ou contre, d'où: préparer contre, armer contre: χεῖρα ἐπὶ τινί, SOPH. Aj. 451 (conj. ἐπευθύνοντα) armer son bras contre qqn || Moy. se préparer: ἀεθλα, OD. 24, 89, pour remporter le prix de la lutte; avec l'inf. A. RH. 1, 720.

ἐπ-εντύω [ῶ] (seul. impér. prés.) équiper pour: ἐπ. τινί ἵππους, IL. 8, 374, harnacher des chevaux pour qqn.

ἐπ-εξάγω: I tr. 1 conduire (des troupes) contre l'ennemi, THC. 2, 21 || 2 exposer l'un après l'autre. (des arguments, des incidents, etc.) d'où étendre, allonger (un récit) PLUT. M. 855 c; particul. prolonger une discussion: περί τινος, DC. 55, 28, sur qqe ch.; abs. DC. 46, 8 || II intr. en appar. (s. e. τάξιν) étendre sa ligne de bataille, THC. 5, 71; ἐπ. τῷ πλῶ πρὸς τὴν γῆν, THC. 7, 52, étendre sa ligne de vaisseaux vers la terre.

ἐπεξαγωγή, ἥς (ῆ) [ᾱ] action d'étendre encore plus, THC. 8, 105 (ἐπεξάγω).

ἐπ-εξαιτέω-ῶ (ao. ἐπεξήτησα) réclamer en outre, CHRYS. 1, 160; BAS. 2, 774, 1035.

ἐπ-εξαμαρτάνω [ᾱμ] commettre une nouvelle faute ou une faute plus grave, DH. 2, 35; PHIL. 2, 346; Jos. A. J. 14, 16, 4.

ἐπεξαμαρτητέον [ᾱμ] vb. du préc. DÉM. 595, 10.

ἐπ-εξανίσταμαι [ᾱν] (ao. 2 part. -αναστάς) se lever ensuite, PHIL. 2, 582.

ἐπ-εξαπατάω-ῶ [ᾱπᾱ] (prés. impér. 2 sg. ἐπεξαπάτα) tromper encore, MNESIM. (ATH. 359 c).

ἐπ-ἐξείμι (inf. prés. ἐπεξίεναι, part. ἐπεξιών; impf. -ἐπεξήεν; f. ἐπέξειμι) I sortir contre, d'où: 1 marcher contre (l'ennemi) HDT. 7, 223; THC. 2, 13, etc.; τινί, THC. 6, 97; πρὸς τινά, XEN. Hipp. 7, 3, contre qqn || 2 poursuivre en justice: τινί, DÉM. 583, 23; τινά, ANT. 112, 35, qqn; τινά φόνου, DÉM. 549, 29; τινί φόνου, PLAT. Leg. 866 b, ou ὑπὲρ φόνου, PLAT. Euthyphr. 4 b, qqn pour meurtre; τι, ANT. 5, α, 3 B. Sauppe, déferer un crime à la justice || 3 p. suite, se venger: τινί, PLAT. Leg. 866 b; τι, DS. 4, 66, de qqe ch. || II aller jusqu'au bout, d'où: 1 parcourir d'un bout à l'autre, CLÉARQ. (ATH. 619 c); fig. en parl. d'un récit, d'un discours, parcourir successivement, acc. HDT. 1, 5; AR. Ran. 1118; PLAT. Rsp. 437 a, Parm. 128 d, Tim. 38 d, Euthyd. 306 d, Phil. 24 e, etc. || 2 poursuivre jusqu'au bout, accomplir: τιμωρίας, THC. 3, 82, des vengeances || — Impf. 3 pl. ion. ἐπέξῆσαν, HDT. 7, 223.

ἐπ-εξελαύνω (prés.) faire avancer contre, en parl. d'une troupe de cavalerie, XEN. Hell. 5, 3, 6.

ἐπ-εξέλεγχος, ου (δ) nouvelle preuve contre, PLAT. Phædr. 261 a; ARSTT. Rhet. 3, 13, 5.

ἐπεξέλευσις, εως (ῆ) poursuite, d'où punition, châtement, PHIL. 2, 569 (cf. ἐπεξέρχομαι).

ἐπ-εξέλω, extraire en outre, HPC. 882 h.

ἐπ-εξεργάζομαι: 1 accomplir en outre, DÉM. 276, 18; d'où accomplir, achever, en gén. ION CH. fr. 63 Nauck || 2 faire périr encore une fois, SOPH. Ant. 1288 || 3 travailler de nouveau, acc. LUC. Tim. 37.

ἐπεξεργασία, ας (ῆ) [γᾱ] élaboration, PTOL. Tetr. 117; CLÉM. 2, 404 Migne (ἐπεξεργάζομαι).

ἐπεξεργαστικός, ῆ, ὄν (seul. cp. -ώτερος) propre à terminer et à perfectionner une œuvre, qui convient pour finir, en parl. d'un argument, d'un discours, SEXT. M. 9, 144.

ἐπεξεργαστικῶς, adv. en élaborant, en perfectionnant, SEXT. 422, 23 Bkk.

ἐπ-εξέρπω (part. prés.) se glisser peu à peu, HPC. 378, 48.

ἐπ-εξέρχομαι (f. ἐπεξελεύσομαι, ao. 2 ἐπεξήλθον, pf. ἐπεξελέλυσθα) I s'avancer contre: 1 marcher contre (l'ennemi) dat. HDT. 3, 54, etc.; THC. 5, 9, etc. || 2 fig. poursuivre en justice: τινί, ANT. 111, 36, qqn; τινί φόνου, PLAT. Euthyphr. 4 d, qqn pour meurtre; τινί δίκην, PLAT. Leg. 866 b; ou abs. DÉM. 501, 14; 1324, 24, intenter une poursuite à qqn || 3 p. suite, chercher à se venger de: τινί, THC. 3, 38, de qqn; abs. THC. 3, 40; 5, 89; avec un acc. de chose: ἐπ. φόνον, ANT. 115, 9, venger un meurtre; d'où châtier, punir: τινα, EUR. Andr. 735; PLUT. Cæs. 69, qqn || II s'avancer jusqu'à: ἐπ. τινί, HDT. 8, 99, parvenir à qqn, en parl. d'un message; ἐπ. πρὸς τέλος, PLAT. Leg. 632 c; εἰς τέλος, PLAT. Phil. 23 b, aller jusqu'au terme; ἐπ. χώραν, HDT. 4, 9, parcourir complètement un pays; fig. poursuivre jusqu'au bout (un examen, une discussion, etc.) acc. SOPH. fr. 659; cf. ESCHL. Pr. 870; THC. 3, 67; PLAT. Leg. 672 a; ἀκριβεία

περί ἐκάστου ἐπ. *Thc.* 1, 22, poursuivre avec soin l'examen de chaque point; ἐπ. τι εἰς τέλος, *Luc. J. tr.* 17; ou ἐπὶ πέρας τι, *Luc. Bacch.* 17, conduire qqe ch. à terme; ἐπ. νίκην, *Arr. Civ.* 5, 91, poursuivre une victoire; ἐπ. ἔργω τι, *Thc.* 1, 120, achever complètement une entreprise.

ἑπ-εξετάσις, εὼς (ῆ) [ᾱ] nouvelle revue (de troupes) *Thc.* 6, 42 (ἐπὶ, ἐξετάζω).

ἑπ-εξευρίσκω : 1 inventer en outre, *Hdt.* 2, 160 || 2 découvrir en outre, *Arstt. Pol.* 7, 11, 11.

ἑπ-εξηγέομαι-οὔμαι, exposer ou expliquer en détail, *Plut. Artax.* 8; *Clém.* 1, 916a *Migne*.

ἑπεξηγήσις, εὼς (ῆ) exposition ou explication détaillée, *Corn.* 31 *Rhet.* (W. 8, 500); *Aristob.* (*Clém.* 1, 893 *Migne* (ἐπεξηγέομαι).

ἑπεξηγητέον, *vb.* d'ἐπεξηγέομαι, *Clém.* 118.

ἑπεξῆς, *v.* ἐφεξῆς.

ἑπ-εξ-ιακχάζω (*part. aor.* -ιακχάσας) chanter en l'honneur d'Iakkhos (Bacchus) *Eschl.* *Sept.* 635 (ἐπὶ, ἐξ, "Iakkhos).

ἑπεξόδιος, *os, on*, qui concerne le départ d'une armée : τὰ ἐπεξόδια (*s. e.* *leptá*) *Xén. An.* 6, 5, 2, sacrifice avant de marcher à l'ennemi (ἐπέξοδος).

ἑπ-ἐξοδος, *ou (ῆ)* 1 action de marcher à l'ennemi, *Thc.* 5, 8; *particul.* sortie, *DC.* 39, 4, 4 || 2 vengeance, châtimement, *Phil.* 2, 314 (ἐπὶ, ἐξοδος).

ἑπ-εξ-οιωνίζομαι (*seul. prés.*) prendre de nouveau les augures, *Gal.* 8, 471.

ἑπ-έοικα, *ας, ε* (*seul. pf.*) 1 ressembler à, *dat.* *Il.* 9, 392 || 2 *impers.* ἐπέοικε, il est juste, il convient, avec le *dat.* et l'*inf.* *Il.* 4, 341; 22, 71; *Pd.* N. 7, 95; *Plut.* M. 1029 f; avec une *prop. inf.* *Il.* 1, 126; 10, 146, il convient à qqn de, etc. il convient que, etc.; avec l'*inf.* *seul.* *Il.* 24, 595; *Od.* 6, 193, il convient de, etc.; *part.* ἐπεικώς, *Arr. An.* 7, 15, 9, ou ἐπεικώς, *Eschl.* Ch. 669, juste, convenable.

ἐπεπήγειν, *pl. q. pf.* de πήγνυμι.

ἐπέπιθμεν, *v.* ἐπιπείθω.

ἐπέπλως, *v.* ἐπιπλώω.

ἐπεπόνθη, *v.* πάσχω.

ἐπέπταρε, *v.* ἐπιπταίρω.

ἐπέπτην, *v.* ἐπιπέτομαι.

ἐπεπτώκειν, *pl. q. pf.* de πίπτω.

ἐπέπυστο, 3 *sg. pl. q. pf.* de πυθάνομαι.

ἐπέπω, *v.* ἐφέπω.

ἑπ-έραστος, *os, on*, aimable, digne d'être aimé, *DS.* 4, 7; *Luc. D. mort.* 22, *Prom.* 4, *Tim.* 17, *Im.* 10, etc.

ἑπ-εργάζομαι : 1 travailler par-dessus ou au delà, *c. à d.* cultiver le terrain d'autrui, empiéter sur, *acc.* *Plat.* *Leg.* 843 c; *particul.* en *part.* de terrains sacrés, *Eschl.* 69, 28; *Lys.* 110, 25 || 2 *p. ext.* cultiver, en *génér.* *Luc. Tim.* 37 || 3 travailler, *particul.* sculpter en relief les pierres, les métaux, *Paus.* 3, 17, 3 || ➤ *Pf.* ἐπείρασμαι, au sens *pass.* *Paus.* l. c.

ἑπεργασία, *ας (ῆ)* [ᾱ] 1 action de cultiver le terrain d'autrui, *c. à d.* empiètement, *Thc.* 1, 139; *Plat.* *Leg.* 843 c || 2 droit, pour deux voisins, de

cultiver réciproquement le domaine l'un de l'autre, *Xén. Cyr.* 3, 2, 23 (ἐπεργάζομαι).

ἑπ-εργος, *ος, on*, qui accomplit, qui produit, *Stob. Serm.* 6, p. 167, *Schow* (ἐπὶ, ἔργον).

ἑπ-ερεθίζω : 1 stimuler, exciter, *Plut. Eum.* 11 || 2 faire vibrer (une lyre) *Anth.* 9, 270.

ἑπ-ερεθισμός, *οὔ (δ)* irritation, excitation, *Plut. M.* 908 c (ἐπερεθίζω).

ἑπ-ερείδω : I *tr.* 1 appuyer sur, d'où fixer solidement; *particul.* tenir (une porte) fixée, *c. à d.* fermée, *Q. Sm.* 12, 331; *fig.* τὴν διάνοιάν τι, *Plut. M.* 392 a, fixer sa pensée sur qqe ch. || 2 appuyer contre, d'où enfoncer : ἔγχος ἐς κεναῶνα, *Il.* 5, 856, enfoncer une lance dans le creux du flanc; τὴν φάλαγγά τι, *Plut. Flam.* 8, porter toutes les forces de la phalange contre l'ennemi || II *intr.* s'appuyer contre, résister de toutes ses forces, *Plut. Pyrrh.* 21 || *Moy.* 1 s'appuyer sur, *dat.* *Eur. Hec.* 114; *Ar. Eccl.* 277; *Plat. Leg.* 789 e; *fig.* A. *Rh.* 4, 204 || 2 résister de toute sa force, *Ar. Ran.* 1102.

ἐπέρεισις, *εὼς (ῆ)* 1 coup, choc, *Diosc.* 5, 88; *M. Tyr.* 67, 21; *Sext. P.* 3, 51; *fig.* *Clém.* 821 || 2 pression, *Sor.* 250, 28 (ἐπερείδω).

ἐπερείσμός, *οὔ (δ)* c. le *prés.* *Episc.* (*DL.* 10, 50).

ἐπερέσθαι, *v.* *ἐπέρομαι.

ἑπ-ερεύομαι, se déverser sur, *acc.*, en *part.* de fleuves, A. *Rh.* 4, 631; *DP.* 95.

*ἐπ-έρομαι, *ion.* ἐπείρομαι, *Hdt.* 3, 20 (*f.* ἐπερήσομαι, *aor.* 2 ἐπηρόμην, d'où *inf.* ἐπερέσθαι) I interroger de nouveau, *Xén. Cyr.* 6, 3, 10 || II *p. ext.* interroger : τινά τι, *Hdt.* 1, 67; 7, 101; *Ar. Lys.* 98, qqn; τινά περί τινος, *Hdt.* 1, 158, interroger qqn sur qqe ch.; avec une *conj.* ἐπ. εἰ, *Thc.* 1, 25, demander si, etc.; *particul.* interroger un dieu, un oracle, *Hdt.* 1, 19; *Thc.* 1, 25; *Ar. Pl.* 32; demander au peuple son avis, *Plat. Ax.* 368 d.

ἑπ-ερύω : 1 tirer à soi, *Od.* 1, 441 (*aor.* 3 *sg. poét.* ἐπέρυσε) || 2 tirer ou amener sur, attirer, A. *Rh.* 3, 149 (*aor. part. fém. épq.* ἐπειρύσσασα) || *Moy.* (*aor. part. ion.* ἐπειρυσάμενος) tirer sur soi, ajuster sur soi, revêtir, *acc.* *Hdt.* 4, 8.

ἑπ-έρχομαι (*impf.* ἐπηρεχόμεν, *f.* ἐπελεύσομαι, *aor.* 2 ἐπῆλθον, *pf.* ἐπέληλυθα; chez les *Att.* l'*impf.* usité est ἐπῆειν de ἐπειμι 2, et le *fut.* ἐπειμι) I venir auprès, s'approcher de : τινί, *Il.* 12, 200; 15, 84; *Hdt.* 6, 95; *Pd.* P. 6, 46; *Thc.* 1, 36, etc. de qqn; πόλιν, *Eur. H. f.* 593, s'approcher de la ville; ἐς ποταμόν, *Od.* 7, 280, arriver vers le fleuve; *abs.* *Il.* 7, 535; *Od.* 17, 170, etc.; *particul.* s'avancer pour parler : ἐπὶ τὸν δῆμον, *Hdt.* 5, 97; ἐπὶ τὸ κοινόν, *Thc.* 1, 90, devant le peuple; *abs.* *Eur. Or.* 931; *Thc.* 1, 91, etc.; *Plat. Leg.* 850 c || II venir sur, survenir, *abs.* *Od.* 19, 155; *Hdt.* 6, 95; en *part.* de choses : τοῖσιν ἐπῆλυθε ὕπνος, *Od.* 12, 311, le sommeil descendit sur eux; *impers.* μοι ἐπέρχεται, *inf.* *Soph. Tr.* 135; *Plat. Gorg.* 485 c, il m'arrive de, etc.; *particul.* : 1 avec idée d'hostilité, venir sur ou contre, attaquer, assail-

lir, avec un *subj. de pers.* : τινί, *Il.* 20, 91; *Eur. Bacch.* 736; *Thc.* 8, 34, attaquer qqn; avec un *sujet de ch.* (*maladies, maux, douleurs, etc.*) *Od.* 11, 200; *Eschl. Pers.* 600; *Plat. Leg.* 811 c, etc. || 2 *p. ext.* blâmer : τινά, *Eur. I. A.* 349, qqn || III venir dans : τμήδην αὐχέν' ἐπ. *Il.* 7, 262, s'enfoncer dans le cou en le coupant; *fig.* ἐς πόλεμον, *Thc.* 3, 47, s'engager dans une guerre, entreprendre une guerre; en *part.* de pensées, de sentiments, se présenter à l'esprit, pénétrer dans le cœur; ἡμερος ἐπῆλθέ μοι, avec l'*inf.* *Hdt.* 1, 30, un désir m'est venu de; ou avec l'*acc.* : ἔρως ἀνδρας ἐπέρχεται, *Soph. fr.* 607, l'amour se glisse dans le cœur des hommes; ἐπέρχεται με λέγειν, *Plat. Phædr.* 88 e, il me vient dans l'esprit de parler || IV venir à travers, traverser, parcourir : πολλὴν γαῖαν, *Od.* 4, 268, beaucoup de pays; ἀγρόν, *Od.* 16, 27; δόμον, *Soph. El.* 1297, visiter un champ, une maison; ναοὺς χοροῖς, *Soph. Ant.* 153, parcourir les temples en formant des chœurs de danse; en *part.* d'un fleuve qui traverse un pays, *Hdt.* 2, 19; *Eschl. Suppl.* 560; *Thc.* 3, 89; *fig.* parcourir un sujet : τι. *Hés. fr.* 14, 4; *Eur. Andr.* 688; *Ar. Eq.* 618, conseiller, exposer qqe ch.; περί τινος, *Arstt. Phys.* 1, 7, 1, discuter sur qqe ch.; avec un *relat.* ἐπ. τίνες, *Arstt. Pol.* 4, 2, 6, examiner quels, etc.; avec une *conj.* ἐπ. πῶς, *Arstt. Pol.* 6, 1, 6, examiner comment, etc.; *particul.* parcourir jusqu'au bout, d'où achever, accomplir : ἐπ. τι πολέμῳ, *Thc.* 1, 97, parvenir à mettre sa puissance dans (cet) état par la guerre || V venir à la suite ou après : τὸ ἐπερχόμενον πῆμα, *Eschl. Pr.* 98, la souffrance à venir, *p. opp.* à τὸ παρόν || VI venir de nouveau, revenir, en *part.* du temps, *particul.* des années, *Od.* 2, 107 || ➤ *Prés. ind.* 2 *sg. poét.* ἐπέρχαι, *Od.* 16, 27. *Aor.* 2 ἐπῆλθον [ῶ] *Od.* 2, 107; *sbj.* 3 *sg. poét.* ἐπέλθῃσιν, *Il.* 24, 651; *part. duel gén.* ἐπελθόντων, *Soph. El.* 1291; *part. aor.* 2 *dor.* ἐπενθών, *Thc.* 4, 60.

ἑπ-ερωτάω-ᾶ : 1 aller interroger un oracle, *acc.* *Hdt.* 1, 53; *Thc.* 1, 418 || 2 interroger, en *gén.* : ἐπ. τι, *Hdt.* 1, 30, etc.; *Plat. Prot.* 329 a, etc. demander qqe chose, faire une question; ἐπ. εἰς τι, *Spt.* 2 *Reg.* 11, 7, questionner sur qqe ch.; ἐπ. τινά περί τινος, *Hdt.* 1, 32; *Dém.* 1072, 12, qqn sur qqe ch.; ou τινά τι, *Hdt.* 9, 93; *Eschl.* 11, 33, demander qqe ch. à qqn || ➤ *Ion. prés. inf.* ἐπειρωτῶν, *Hdt.* 1, 53; *part.* ἐπειρωτῶν, *Hdt.* 7, 100; *impf.* ἐπειρώτεον, *Hdt.* 1, 53; 9, 93.

ἑπερώτημα, *ατος (τὸ)* 1 question, consultation, *Hdt.* 6, 67; *Thc.* 3, 53 et 68 || 2 promesse solennelle, stipulation, *NT. Petr.* 3, 21 || ➤ *Ion.* ἐπειρ. *Hdt.* l. c.

ἑπερώτησις, *εὼς (ῆ)* action d'interroger, de consulter, *Hdt.* 6, 67; 9, 44; au *pl.* *Thc.* 4, 38 || ➤ *Ion.* ἐπειρ. *Hdt.* l. c.

ἑπεσα, *v.* πίπτω.

ἑπεσαν, *v.* ἐπειμι 1.

ἑπ-εσβαίνω, *v.* ἐπεισβαίνω.

ἑπ-εσβάλλω, *v.* ἐπεισβάλλω.

ἑπεσβολέω-ᾶ, lancer des paroles

violentes, Lyc. 130; Max. π. κατ. 101 (ἔπεσβόλος).

ἔπεσβολία, ας (ή) 1 parole légère ou téméraire, Od. 4, 159 || 2 parole injurieuse, invective, Q. Sm. 1, 748; Man. 6, 625; p. ext. satire, Anth. 9, 185 (ἔπεσβόλος).

ἔπεσ-βόλος, ος, ον, qui lance des paroles violentes, outrageant, injurieux, Il. 2, 275; A. Rh. 4, 1727; Anth. 4, 3 (l'h. ἔπεσ- d'ἔπος et βόλλω).

ἔπ-εσθίω (impf. ἐπῆσθιον, f. ἐπέ-δομαι, ao. 2 inf. ἐπιφαγεῖν) 1 manger ensuite ou par-dessus : τινί τι, Eur. fr. 899; cf. Xén. Mem. 3, 14, 3, une chose par-dessus ou après une autre; avec un seul rég. ὅταν ἔχεως φάγη, ἐπεσθίει ὀρίγανον, Arstt. H. A. 9, 6, 6, lorsqu'il a mangé une vipère, il mange par-dessus de l'origan || 2 manger avidement, dévorer, Ar. Pl. 1005; Eur. et Téléc. (Ath. 170 d).

ἔπ-έσθω (seul. prés.) c. le préc. Epich. et Phéréc. (Ath. 85 d, 645 a); Call. Ep. 51.

ἔπεσκεμμένως, adv. avec circonspection, Bas. (ἐπισκέπτομαι).

ἔπεσκιασμένως, adv. d'une manière obscure, Chrys. 4, 163, etc. (ἐπισκιάζω).

ἔπεσον, ao. 2 de πίπτω.

ἔπεσπον, ao. 2 de ἐπέπω.

ἔπεσσόμενοι, v. ἐπειμι 1.

ἔπεσσυμένος, η, ον, v. ἐπισεύω.

ἔπεσσυμένως [ύ] adv. avec impétuosité, Arét. p. 100; Q. Sm. 3, 443.

ἔπέσσυτο, v. ἐπισεύω.

ἔπεστεώς, v. ἐφίστημι.

ἔπ-εσφέρω, v. ἐπιεσφέρω.

ἔπ-εσχάριος, ος, ον [α] qui est sur le foyer ou près du foyer, Anth. 7, 648 (ἐπί, ἐσχάρα).

ἔπέσχον, ao. 2 d'ἐπέχω.

ἔπέτας, v. *ἐπέτης.

ἔπετειό-καρπος, ος, ον, qui porte des fruits tous les ans, Th. H. P. 1, 2, 2 (ἐπέτειος, καρπός).

ἔπετειό-καυλος, ος, ον, qui pousse une tige annuelle, Th. H. P. 6, 2, 8 (ἐ. καυλός).

ἔπ-έτειος, ος, ον, annuel, d'où : 1 qui revient chaque année : θυσίαι ἐπ. Hdt. 6, 105, sacrifices annuels; ἐπ. καρπός, Hdt. 8, 108, récolte annuelle; ἐπ. φόρος, Hdt. 5, 49, revenu annuel; νόσοι ἐπ. Plat. Rsp. 405 c, maladies qui reviennent chaque année || 2 qui se produit au cours d'une année : τὸ ὕδωρ τὸ ἐπ. Hdt. 2, 25, la quantité d'eau que le soleil pompe chaque année; αἱ ἐπ. μέλιτται, Arstt. H. A. 9, 40, 42, les abeilles de l'année; ἐπ. ψηφίσματα, Dém. 651, 16, les décrets de l'année || 3 qui dure un an, p. suite, qui dure une saison : ἐπ. πολλὰ τῶν ἐντόμων, Arstt. de Long. vit. 4, beaucoup d'insectes ne vivent qu'une saison; φυτὰ ἐπ. Arstt. ib. vivantes qui vivent une saison || 4 qui change tous les ans, inconstant, Ar. Eq. 518 || ➤ Fém. sg. ἐπέτειος, Hdt. 2, 9; 3, 39; Plat. Leg. 955 d; fém. ἐπετεία, Geop. 10, 77, 7; pl. gén. dor. ἐπαταῖαν, Eschl. Ag. 1016; dat. ion. ἐπετείῃσι, Hdt. 6, 105 (var. -ελοισ.) (ἐπί, ἔτος, cf. ἐπέτεος).

ἔπετειοφορέω-ω, porter des fruits tous les ans, Th. C. P. 1, 20, 3 (ἔπετειοφόρος).

ἔπατειο-φόρος, ος, ον, qui porte

des fruits tous les ans, Th. C. P. 1, 20, 3 (ἐ. φέρω).

ἔπετειό-φυλλος, ος, ον, qui renouvelle son feuillage tous les ans, Th. H. P. 7, 11, 3 (ἐπέτειος, φύλλον).

ἐπέτεος, c. ἐπέτειος, Hdt. 3, 89.

*ἐπέτης, dor. ἐπέτας, α (ὀ) suivant, serviteur, Pd. P. 5 commenc. (ἔπομαι).

ἔπ-ετήσιος, ος, ον : 1 de chaque année, Od. 7, 118; DC. 50, 10; Call. Ar. 77 || 2 pour la durée d'une année, DC. 52, 9; 53, 13 (ἐπί, ἔτος).

ἐπέτις, gén. ιδος (ή) suivante, servante, A. Rh. 3, 666 (fém. d' *ἐπέτης).

ἔπετον, v. πίπτω.

ἔπ-ετος, adv. = ἐπ' ἔτος, cette année, Babr. 89, 5 (ἐπί, ἔτος).

ἐπέτοσσε, 3 sg. ao. Pd. P. 4, 43, et ἐπιτόσσαις, part. m. sg. ao. Pd. P. 10, 52, formes dor. parvenir à, toucher à, atteindre, πρὸς et acc., ou acc. seul (cf. ἐπιτυγχάνω).

ἔπευ, v. ἐπω.

ἔπεύαδε, v. ἐφανδάνω.

ἔπ-ευάζω (part. prés. fém.) se réjouir au sujet de : τινί, Orph. H. 69, 6, de qqe ch.; avec un acc. de pers. ἐπ. τινά, Orph. H. 79, 9, fêter qqn.

ἔπ-ευθές, sel. d'autres, ἔπ-ευθύς, adv. directement, c. εὐθέως, Jos. A. J. 15, 8, 5 (ἐπί, εὐθύς).

ἔπ-ευθυμέω-ω [ύ] (ao. shj. -ήσωσι) se réjouir de, dat. Spt. Sap. 18, 6.

ἔπ-ευθύνω [ύν] diriger : 1 au propre, Xén. Cyn. 5, 32; Plut. M. 980 f || 2 fig. Eschl. Pers. 860; Plut. M. 790 f, 975 f.

ἔπευθύς, v. ἐπευθές.

ἔπ-ευκλείζω (part. ao. -εῖσας) glorifier, Sim. Ep. 128 Bgk; Anth. App. 308.

ἔπευκτέος, α, ον, souhaitable, désirable, Clém. 556 (vb. d' ἐπεύχομαι).

ἔπευκτός, ή, όν, souhaité, désiré, Spt. Jer. 20, 14 (vb. d' ἐπεύχομαι).

ἔπ-ευλαβέομαι-οῦμαι [λά] (impf. 3 sg. ἐπευλαβεῖτο) prendre garde, craindre de, Spt. 2 Macc. 14, 18.

ἔπ-ευνακταί, ών (οί) c. le suiv. DS. Exc. Vat. p. 10.

ἔπ-εύνακτοι, ών (οί) litt. admis dans la couche à la suite ou à la place de, c. à d. hilotes qui furent adoptés par les femmes de Sparte à la place de leurs époux morts durant les deux guerres de Messénie et qui furent faits hommes libres, Thrr. (Ath. 271 c) (ἐπί, εὐνάζω).

ἔπ-ευπορέω-ω, c. εὐπορέω, Thém. Par. 2, p. 210, 27 Speng.

ἔπευρίσκω, v. ἐφευρίσκω.

ἔπ-ευφημέω-ω : I pousser des acclamations en faveur de, d'où : 1 accueillir ou approuver par des acclamations, avec l'inf. Il. 1, 22, etc.; abs. Plut. Galb. 14 || 2 glorifier : τινα, Mus. 275, une divinité || II prononcer en outre des paroles de bon augure : χοαῖσι ὕμνους, Eschl. Pers. 620; εὐχαῖσιν παιᾶνα, Eur. I. T. 1403, accompagner d'hymnes des libations (offertes aux mânes), faire suivre les prières du péan; avec double rég. ἐπ. παιᾶνα Ἀρτεμιν, Eur. I. A. 1468, entonner le péan en l'honneur d'Artémis (sel. d'autres, le péan qui commence par « Artémis », etc.); ἐπ. νόστον τινί, A. Rh. 1, 556, souhaiter à qqn un heureux retour || ➤ Ao. poét. 3 pl. ἐπευφήμησαν, Il. l. c.

ἔπ-ευφραίνομαι, se réjouir de, Bas. 4, 280 Migne.

ἔπ-ευφρατίδιος, ου [αἶδ] adj. m. qui habite au bord de l'Euphrate, Luc. Pisc. 19 (ἐπί, Εὐφράτης).

ἔπ-ευχή, ής (ή) vœu, prière, Plat. Leg. 871 c, au pl. (ἐπί, εὐχή).

ἔπ-εύχομαι : I adresser une prière, d'où : 1 prier, supplier : τινί, Il. 3, 350; 6, 475; Od. 14, 423; 20, 238; 24, 203, etc.; Pd. P. 3, 77, etc. qqn; τι, Eschl. Ag. 1462, demander qqe ch. par une prière; ou avec l'acc. de la prière elle-même : ἐπ. λιτάς, Soph. O. C. 484, adresser une prière; τι θεοῖς, Eschl. Sept. 279, adresser une prière aux dieux; avec un inf. κατθανεῖν ἐπηυχόμεν, Soph. Tr. 16, je priaux pour obtenir de mourir; avec le dat. et une prop. inf. ἐπεύχετο πᾶσι θεοῖσι νοστήσαι Ὀδυσῆα, Od. 14, 423, il adressait une prière à tous les dieux pour obtenir le retour d'Ulysse; postér. avec un acc. de pers. ἐπ. θεοῖς, X. Eph. 1, 12; Arstt. 2, 2, adresser une prière aux dieux || 2 rendre grâces par ses prières : θεοῖς, Soph. O. C. 1024, aux dieux || 3 faire vœu de, inf. fut. Eschl. Sept. 276 || 4 exprimer un vœu, un souhait, en mauv. part : ἐπ. μόρον τινί, Eschl. Ag. 1600, souhaiter la mort à qqn; ἐπ. ἀράς τινί, Plat. Criti. 119 e, prononcer des imprécations contre qqn; ἐπ. τινί, avec un inf. Soph. O. R. 249, souhaiter, pour le malheur de qqn, qu'une chose arrive; rar. en b. part : ἐπ. εὐτυχίαν τινί, Plut. Galb. 18, souhaiter une bonne chance à qqn || II se glorifier de, se vanter de : τινί, Il. 11, 431; τι, Eur. I. T. 508, Rhes. 693, de qqe ch.; avec l'inf. Hn. Ven. 287; Eschl. Ag. 1262, etc.; avec le dat. Eschl. Eum. 58; Plat. Soph. 235, se vanter de faire qqe ch. || ➤ Prés. impér. 2 sg. poét. ἐπεύχεο, Od. 23, 59. Impf. 3 sg. poét. ἐπεύχστο, Od. 14, 423. Fut. 2 sg. poét. ἐπεύξεαι, Il. 11, 431. Ao. 3 sg. poét. ἐπεύξατο, Il. 11, 449; Od. 20, 60.

ἔπ-ευωνίζω (ao. pass. ἐπεωνίσθη, pf. pass. ἐπεωνίσμαι) vendre à vil prix, acc. Dém. 687, 24; Plut. C. Gracch. 5, Cic. 8; DC. 60, 17.

ἔπ-ευωχέομαι-οῦμαι, faire un festin sur, gén. DC. 62, 15.

ἐπέφαντο, v. φαίνω.

ἔπεφνον, v. *πεφνεῖν.

ἐπέφραδον, v. φράζω.

ἐπέφυκον, v. φύω.

ἐπέχυντο, v. ἐπιχέω.

ἔπ-έχω (f. ἐφέξω ou ἐπισχήσω, ao. 2 ἐπέσχον, ao. poét. ἐπέσχεθον) I avoir sur, tenir sur : 1 tr. ἐπ. (θρήνυ) πόδας, Il. 14, 241, avoir les pieds sur un escabeau; μαζόν παιδί, Il. 22, 83, tenir le sein sur la bouche d'un enfant; πειν, Ar. Nub. 1382, présenter, donner à boire (à un enfant); τινί τόξον, Eur. H. f. 984, tenir l'arc bandé contre qqn; ὀφθαλμόν τινί, Luc. D. mer. 1, 2, tenir l'œil fixé sur qqn; fig. τὴν διάνοιαν ἐπὶ τινί, Plat. Leg. 926 b, ou τὴν γνώμην τινί, Plut. Emil. 8, tenir sa pensée arrêtée sur qqe ch. || 2 p. suite, intr. en appar. (s. e. εἰστών) se tenir sur, c. à d. se diriger sur ou vers : τινί, s'approcher de qqn, Plut. Pyrrh. 16, ou de qqe ch. Ar. Pax 1121; avec πρὸς et l'acc. Plut. Ant. 66, s'approcher de qqe ch.; abs. Eur. Bacch. 1131;

AR. *Eccl.* 317; *fig.* ἐπ. (s. e. νοῦν) στρατευεσθαι, HDT. 6, 96, se proposer ou délibérer de faire une expédition; avec idée d'hostilité, se diriger contre : ἐπὶ τινί, THC. 3, 105; ἐπὶ τινά, HDT. 9, 59; κατὰ τινά, HDT. 9, 31, s'avancer contre qqn, poursuivre qqn; *fig.* ἐπ. τινί, OD. 19, 71, attaquer qqn par de mauvaises paroles || II tenir une place, occuper un espace, se répandre sur; ἐπὶ τὰ πέλεθρα, IL. 21, 407, occuper sept arpents; ὁπόσσον ἐπέσχε πῦρ, IL. 23, 238, aussi loin que le feu s'est étendu; ἐπ. τὴν Ἀσίην πᾶσαν, HDT. 1, 104, occuper toute l'Asie; *fig.* τύχην ἢ νῦν ἐπέχει, DÉM. 311, 22, la fortune qui règne (*litt.* qui occupe la place) en ce moment; ἄνεμος ἐπέχει, HDT. 2, 96, un vent règne; σεισμοὶ ἐπέσχον ἐπὶ πλείστον μέρος γῆς, THC. 1, 23, des tremblements de terre se firent sentir sur une très grande étendue de pays; avec idée de temps, continuer, persister, PLAT. *Theæt.* 165 e; ἐπὶ πλείους ἡμέρας ὁ σεισμός ἐπέσχε, DC. 68, 25, le tremblement de terre dura plusieurs jours || III retenir : ἐπ. ἡνίαν, SOPH. *Aj.* 847, retenir une bride; στόμα, EUR. *Hec.* 1283, retenir la bouche, c.-à-d. faire taire; τινά τινος, SOPH. *Aj.* 50; EUR. *Andr.* 160; XÉN. *Hell.* 6, 5, 14; DÉM. 505, 16; 1128, 16, retenir qqn de faire qqe ch.; τινά μὴ avec l'inf. SOPH. *Ph.* 349, EL. 517, empêcher qqn de faire qqe ch.; p. suite, intr. en appar. (s. e. ἑαυτόν) : se retenir, se contenir, d'où : 1 attendre, OD. 21, 186; HDT. 1, 32; SOPH. *El.* 1369; ἐπ. ἔστ' ἄν, avec un mode subordonné, ESCHL. *Pr.* 697; ou ἐπ. ἔως, DÉM. 40, 2, attendre que || 2 suspendre, avec le gén. ἐπ. πορείας, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 12; AN. 3, 4, 36, suspendre un trajet; λόγου, PLUT. *Lys.* 210 e, suspendre un discours; περί τινος, THC. 5, 32, attendre au sujet de qqe ch. (pour délibérer ou agir); ἐν τοῖς ἀδελφοῖς ἐπέχειν, PLUT. *M.* 955 c, dans le doute suspendre son jugement; *particul. en parl. de la doctrine pyrrhonienne.* STR. 2, 1, 11 Kram.; PHIL. 1, 387; ARR. *Epict.* 1, 7, 5; PLUT. *M.* 1120 c; SEXT. 43, 29; etc.; DL. 9, 103; περί τινος, LUC. 1, 569 Reitz, au sujet de qqe ch. || Moy. I intr. se tenir attaché à : ἀμφὶ γαίῃ, HÉS. *Th.* 176, à la terre || II tr. 1 tenir sur : ἐπ. φάσγανον, A. RH. 2, 274, tenir le couteau levé sur qqn; d'où abs. ἐπισχόμενος βάλεν ἰῶ, OD. 22, 15, ayant levé le bras, il lui lança son trait || 2 boucher sur soi : ἐπ. τὰ ὦτα, PLAT. *Conv.* 216 a, se boucher les oreilles || Impf. 3 sg. poét. ἐπεσχεν, OD. 17, 410. Ao. 2, opt. 2 sg. poét. ἐπίσχοις, IL. 14, 241. Ao. 2 poét. ἐπέσχεθον, A. RH. 4, 1766; d'où opt. 3 sg. ἐπίσχεθαι, ESCHL. *Sept.* 453. Sur ἐπώχατο, v. ce mot.

ἐπήβησαν, v. ἐφηβάω.

ἐπήβολος, ος, ον : I qui atteint le but, d'où : 1 qui parvient à, qui obtient, qui possède, gén. OD. 2, 319, etc.; en prose, ἐπήβολος ἐπιστήμης, PLAT. *Euthyd.* 289 b, ou παιδείας, PLAT. *Leg.* 724 b, qui possède du savoir, de l'instruction; ἐπ. φρενῶν, ESCHL. *Pr.* 444; SOPH. *Ant.* 492, maître de sa raison; ἐπήβολος avec l'inf. qui parvient à faire, apte à faire qqe ch. PLUT. *Arat.* 10 || 2 qui con-

vient à, dat. THCR. 28, 2, etc. || II qui doit être atteint par, dat. A. RH. 3, 1272; d'où qui est au pouvoir de, gén. HDT. 8, 111 || Sup. -ώτατος, PLUT. *Arat.* 10.

ἐπ-ηγ-κενίδες, ων (αἰ) voliges qui forment le plancher du gaillard dans un navire, OD. 5, 253 (ἐπὶ, ἐν-εγκεῖν).

ἐπ-ηγορεύω, parler contre, se plaindre de : τινί τι, HDT. 1, 90, faire un reproche à qqn (ἐπὶ, ἀγορεύω).

ἐπηγορία, ας (ῆ) 1 accusation, blâme, DC. 43, 46; 55, 18; 60, 4; 66, 2, etc. || 2 appellation, nom, c. προσηγορία, NYSS. 3, 1104 Migne || Dor. ἐπαγ- [α] PD. (ATH. 574 a, conj.) (cf. le préc.).

ἐπήειν, impf. d'ἐπειμι 2.

ἐπήεν, v. ἐπειμι 1.

ἐπ-ηετανός, ός ou ῆ, όν : 1 qui dure toujours, OD. 8, 233; HÉS. O. 31; PD. N. 6, 10; neutre adv. ἐπηετανόν, OD. 7, 128, toujours || 2 p. suite, intarissable, abondant, en parl. de lait, OD. 4, 89; de provisions, 13, 360, etc.; de poils. HÉS. O. 515; de feuillage, THCR. 25, 20; neutre adv. ἐπηετανόν, abondamment, HÉS. O. 605; A. RH. 2, 1178 || Fem. -ανή, HÉS. O. 515; THCR. l. c.; [ηε] monosyll. HH. Merc. 113; HÉS. O. 605 (ἐπὶ, αεί, -τανος = lat. -tinus, cf. diutinus).

ἐπήϊεν, v. ἐπειμι 2.

ἐπήϊκαν, v. ἐφίημι.

ἐπήκοος, οος, οον : I act. qui prête l'oreille à : λόγων, PLAT. *Rsp.* 499 a, à des discours; d'où qui écoute, gén. ESCHL. *Ag.* 1420, etc.; avec un dat. de pers. ἐπ. γονεῦσι, PLAT. *Leg.* 931 b, qui écoute ses parents; cf. ANTH. 9, 303; avec un dat. de chose : ἐπ. εὐχαῖς, PLAT. *Phil.* 25 b, qui écoute ou exauce des souhaits; abs. qui exauce une prière, en parl. des dieux, PD. O. 14; AR. *Th.* 1157 || II pass. 1 qui peut être entendu : παρὰ τῶν θεῶν, PLAT. *Leg.* 931 b, des dieux || 2 au neutre, dans les locut. εἰς ἐπήκοον ἐτ' ἐξ ἐπήκοου; εἰς ἐπήκοον στήσαι τινά, XÉN. *An.* 2, 5, 38; εἰς ἐπήκοον καλέσασθαι τινά, XÉN. *An.* 3, 3, 1, placer, appeler qqn dans un lieu où il peut être entendu ou de manière à ce qu'on soit entendu; ἐξ ἐπήκοου, LUC. *Contempl.* 20, m. sign.; ἀναγνῶναι ἐς ἐπήκοον πᾶσι, LUC. *Conv.* 21, lire de façon à être entendu de tous || Sup. neutre -οώτατον, LUC. *Icar.* 23 || Dor. ἐπάκοος, PD. l. c. (ἐπακούω).

ἐπηλῖς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] couvercle, SOPH. *fr.* 877; POSIDIP. (SUID. v° ἀπηλιώτης) (cf. ἐφηλῖς).

ἐπηλλαγμένως, adv. alternativement, HIÉROCL. de *Provid.* p. 26 (ἐπαλλάσσω).

ἐπ-ηλυγάζω [ῦ] couvrir, cacher, acc. EL. N. A. 1, 41 || Moy. 1 cacher pour soi : τὴν κεφαλὴν, EL. H. A. 19, 25, se cacher la tête; *fig.* τῷ κοινῷ φόβῳ τὸν σφέτερον, THC. 6, 36, abriter sa propre crainte sous celle d'autrui || 2 user comme abri de : τὴν χειρὰ, ARSTT. *G. A.* 5, 1, 35; abs. ἐπ. πρὸ τῶν ὀμμάτων, ARSTT. *G. A.* 5, 27, mettre sa main devant ses yeux, s'abriter les yeux de la main; *fig.* τινά, PLAT. *Lys.* 207 b, s'abriter derrière qqn (ἐπὶ ἡλῦξ).

ἐπηλυγίζομαι, c. ἐπηλυγάζομαι, HEC. 658, 58; 662, 33; 663, 8.

ἐπήλυθον, v. ἐπέρχομαι.

ἐπ-ῆλυξ, υγος [ῦγ] adj. f. qui recouvre, qui donne de l'ombre, EUR. *Cycl.* 680 (ἐπὶ, ἡλύγη).

ἐπηλυσ, υς, υ, gén. υδος [ῦδ] 1 qui arrive, c.-à-d. qui vient du dehors, SOPH. *Ph.* 1190 || 2 p. suite, étranger, HDT. 1, 78, etc.; ESCHL. *Pers.* 243, *Sept.* 34, etc. || Neutre nom. ὕδωρ ἐπ. PAUS. 2, 5, 3; gén. ἐπήλυδος γένους, DH. 1, 60; plur. ἐπήλυδα ἔθνεα, HDT. 8, 73 (ἐπελεύσομαι).

ἐπηλυσίη, ης (ῆ) [ῦ] ion, sortilège, maléfice, HH. *Cer.* 228, *Merc.* 37 (cf. le suiv.).

ἐπήλυσις, εως (ῆ) [ῦ] choc, attaque, ORP. *H.* 4, 228; ANTH. 5, 268 (ἐπελεύσομαι).

ἐπηλύτης, ου (ὀ) [ῦ] c. ἐπηλυσ, THC. 1, 9; PHILSTR. *V. Ap.* 2, 9; PHIL. 2, 392, 406.

ἐπήλυτος, ος, ον [ῦ] survenu, qui survient, XÉN. *OEc.* 11, 4; DH. 3, 72; PHIL. 1, 160 (cf. ἐπηλυσ).

ἐπ-ημάτιος, α, ον [α] qui dure un jour, pour un jour, A. RH. 3, 893; ORP. *H.* 3, 229 (ἐπὶ, ἡμαρ).

ἐπημοιβός, v. ἐπαμοιβός.

ἐπ-ημύω, se pencher, NIC. *Th.* 870.

ἐπήν, v. ἐπάν.

ἐπήν, impf. d'ἐπειμι 1.

ἐπήνεον, ἐπήνησα, v. ἐπαινέω.

ἐπηξα, ao. 1 de πηγνυμι.

ἐπήξα, ao. d'ἐπάττω, c. ἐπαίσσω.

ἐπηξονούσαν, v. ἐπαξονέω.

ἐπ-ηόνιος, ος, ον, qui est sur le rivage, ANTH. 5, 125 (ἐπὶ, ἡών).

ἐπήορος, ος, ον, qui se dresse sur, dat. A. RH. 3, 856; abs. A. RH. 2, 1066, etc. (ἐπαίρω).

ἐπ-ηπύω (seul. impf.) pousser des acclamations, ORPH. *Arg.* 526 (3 sg. ἐπήπυσεν); τινί, IL. 18, 502 (3 pl. ἐπήπυσον) en l'honneur de qqn || Dor. impér. ἐπάπυσον [α] THCR. 23, 44, conj.

ἐπήρα, ao. d'ἐπαίρω.

ἐπήραμαι, pf. d'ἐπαράδομαι.

ἐπ-ήρατος, ος, ον [α] digne d'être aimé, aimable, charmant, délicieux, en parl. de choses (repas, vêtement, lieu, etc.) IL. 9, 228; OD. 4, 606, etc.; en parl. de la beauté d'une déesse, HÉS. O. 63; de la voix d'une déesse, HÉS. *Th.* 67, etc.; en parl. de pers. ESCHL. *Eum.* 959; A. RH. 3, 1099 (ἐπὶ, ἐράω).

Ἐπ-ήρατος, ου (ὀ) Epèratos, XÉN. *Hell.* 2, 3, 10; DÉM. 1223 fin, etc. (v. le préc.).

ἐπηρεάζω : 1 menacer, HDT. 6, 9 || 2 chercher à nuire, vexer, diffamer, calomnier : τινί, XÉN. *Mem.* 1, 2, 31; 3, 5, 16; DÉM. 500, 15; 519, 14; τινός, LUC. *Nav.* 27; τινά, ARSTT. *Pól.* 5, 10, 15; NT. *Matth.* 5, 44; εἰς τινά, ANT. 131, 21, qqn; abs. être insolent, XÉN. *Conv.* 5, 6; ANT. 142, 16; au pass. être traité avec insolence, être vexé ou lésé, DS. *Exc.* p. 608, 43; PHIL. 2, 52 et 536 (ἐπήρης).

ἐπηρεασμός, οὔ (ὀ) c. ἐπήρεια, ARSTT. *Rhet.* 2, 2, 3 DS. 20, 54 (ἐπηρεάζω).

ἐπηρεαστής, οὔ (ὀ) c. le suiv. SYMM. *Ps.* 56, 2; NAZ. 2, 477 Migne.

ἐπηρεαστικός, ῆ, όν, insolent, COM. (STOB. *Ecl. phys.* p. 194) (ἐπηρεάζω).

ἐπηρεαστικῶς, adv. avec insolence, GAL. 1, 47 c || Cp. -ώτερον, NYSS. 2, 859 b.

ἐπήρεια, ας (ή) *litt.* machination contre, d'où menace, insulte, diffamation, calomnie, DÉM. 229, 8; 522, *fin*; Is. 4, 5 B.-Sauppe; DS. 16, 41; 19, 8; ἐν ἐπήρειας τάξει, DÉM. 229, 14, en manière d'outrage; κατ' ἐπήρειαν, THC. 1, 26; AMPS. (DL. 2, 28) en vue de nuire à; πρὸς ἐπήρειαν, ARSTT. Pol. 3, 16, 7, au détriment de; *au plur.* MAN. 4, 331 (ἐπήρης).

ἐπ-ηρεμέω-ω (*part. prés.*) se reposer après, *dat.* Luc. Am. 45; *abs.* NYSS. 1, 319 d.

ἐπηρέμησις, εως (ή) repos sur ou après, BAS. 3, 29 a; NYSS. 1, 319 d (ἐπηρεμέω).

ἐπ-ήρετμος, ος, ον : 1 qui se penche sur une rame, OD. 2, 403; OP. H. 4, 76 || 2 garni de rames, OD. 5, 16, etc. (ἐπί, ἐρετμόν).

ἐπ-ηρεφής, ής, ές : I *act.* 1 qui couvre en dessus, qui surplombe, IL. 12, 54 || 2 qui recouvre en tombant sur, *en parl. de quartiers de roc lancés sur des navires*, OD. 10, 131 || II *pass.* couvert en dessus, HÉS. Th. 598; ἐπ. φολιδεσσι, A. RH. 2, 736, couvert d'écailles (dragon) (ἐπί, ἐρέφω).

ἐπ-ήρης, ής, ες, équipé, muni de, *dat.* MAX. π. κατ. 415; *particul.* garni de rames, ARR. An. 5, 7, 7 (ἐπί, ἄρω).

Ἐπήριτος, ου (ό) [i] Epèritos, OD. 24, 306.

ἐπηρμένως, *adv.* avec exaltation ou orgueil, CHRYS. 6, 966 (ἐπηρμένος, *part. pf. pass. d' ἐπαίρω*).

ἐπηρόμην, *v.* ἐπέρομαι.

ἐπήρσα, *v.* *ἐπαρρίσκω.

ἐπήσαν, 3 *pl. impf. d' ἐπειμι* 2.

ἐπήτεια, ας (ή) *c.* ἐπητύς, A. RH. 3, 1057, *au plur.*

1 ἐπητής, ού, *adj. m.* affable, bienveillant; OD. 13, 332, etc. (ἐπος).

2 ἐπητής, ής, ές, *c.* le *prés.*, *plur. fem.* ἐπητέες, A. RH. 2, 987.

ἐπητικός, ή, όν, porté à suivre, qui suit, MÉTR. (STOB. Fl. 1, 29) (ἐπομαι).

ἐπήτριμος, ος, ον [i] au tissu serré, d'où dru, pressé, nombreux, *en parl. de torches*, IL. 18, 211; d'épis, IL. 18, 552; de guerriers, IL. 19, 226; A. RH. 1, 30; 4, 937; 1455 (ἐπί, ἥτριον).

ἐπητύς, ύος (ή) [ü] affabilité, courtoisie, OD. 21, 306 (ἐπος).

ἐπ-ηχέω-ω : I *intr.* 1 retentir, EUR. Cycl. 426; PLAT. Rsp. 492 c || 2 accueillir par des cris, EUR. I. A. 1584 || II *tr.* faire retentir : κύμβαλον, CLÉM. 20, des cymbales.

ἐπήχησις, εως (ή) bruit retentissant, E. BYZ. v° Δωδώνη (ἐπηχέω).

ἐπί (*par élis.* ἐπ', *dev.* une aspirée ἐφ') *adv.* et *prép.* sur, dessus, *p. opp.* à ὑπό.

A *adv.* (*en poésie et en prose ion.*)

I 1 dessus, *c. à d.* à la surface, de façon à recouvrir : ἐπὶ δ' ἄλφια παρύνειν, IL. 11, 640, répandre de la farine dessus, saupoudrer de farine; γυῖν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν, IL. 23, 256, ils amoncelèrent de la terre dessus (pour recouvrir les cendres du mort); *p. suite*, à l'extrémité, au bord : χρυσῶ δ' ἐπὶ χεῖλεα κεκράαντο, OD. 4, 132, et les bords (de cette corbeille) étaient entourés d'un cercle d'or; *cf.* II 16, 612; 17, 528 || 2 au-dessus (le façon à tomber dans) : ἐπὶ δ' αἵγειον

κνή τυρόν, IL. 11, 639, et elle racla au-dessus un fromage de chèvre || II immédiatement auprès, tout près : *avec idée de mouv.* ἦλθε δ' ἐπὶ, OD. 11, 84, alors s'approcha (l'âme de, etc.); *cf.* OD. 24, 20; *sur la loc.* ἐπὶ ἡρα φέρειν, *v.* ἡρα || III à la suite : 1 *au propre, p. opp.* à πρό : ὧς Τρῶες πρό μὲν ἄλλοι, αὐτὰρ ἐπ' ἄλλοι, IL. 13, 800, ainsi les Troyens, les uns en avant, puis les autres par derrière || 2 *p. suite*, en outre, et aussi : ἐπὶ δὲ Ὀρέστην, IL. 5, 705, et ils tuèrent aussi Orestès; ἐπὶ δέ, HDT. 7, 63, etc. et en outre; ἐν δ' ἄλοχοι πολὺαί τ' ἐπὶ ματέρες. ἐπιστενάχουσιν, SOPH. O. R. 182, et dans l'intérieur (du temple) les épouses et aussi les mères aux cheveux blancs poussent des gémissements; ἐπὶ σκέπας ἦν ἀνέμοιο, OD. 5, 443, il s'y trouvait un abri contre le vent; κτεῖνον δ' ἐπὶ μηλοβοτῆρας, IL. 18, 529, et outre le troupeau ils tuèrent aussi les pâtres || IV A l'emploi *adv.* d'ἐπὶ se rattachent les exemples où le verbe qui accompagne ἐπὶ est construit avec un *dat.* ou un *acc.* 1 *dat.* βάλεν δ' ἐπὶ δέρμα ἑκάστω, OD. 4, 440, et sur chacun (de nous) la déesse jeta une peau (de phoque); ἐπὶ νύκτα τάνυσεν ὕσμινη, IL. 16, 567, Zeus étendit l'obscurité sur la mêlée; *cf.* IL. 10, 46; 18, 317; 23, 18, etc.; OD. 14, 520 || 2 *acc.* τὸ δ' οὐδ' ἐπὶ νῆες περὶ ὠσιν, OD. 5, 175, ce gouffre (de la mer) que même des navires ne traversent pas; ἐπὶ κνέφας ἤλυθε γαῖαν, IL. 24, 351, l'obscurité s'abat- tit sur la terre.

B. *Prép.* avec le *gén.*, le *dat.* et l'*acc.* — *Gén.* 1 sur, *p. opp.* à ὑπό : πᾶς δ' τ' ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆς χρυσὸς ἀρετῆς οὐκ ἀντάξιός, PLAT. Leg. 728 a, tout l'or sur terre et sous terre ne pèse pas à l'égal de la vertu; *particul.* avec *idée de repos* : ἦστο ὕφου ἐπ' ἀκροτάτης κορυφῆς, IL. 13, 12, il était assis en haut sur le sommet de la cime; ἐπὶ πύργου ἔστη, IL. 16, 700, (si Apollon ne se) fût placé sur une tour; ἐπειδὴ οἱ πρότεροι ἐγένοντο ἐπὶ τοῦ θρους, XÉN. An. 4, 7, 21, lorsque les premiers se trouvèrent au sommet de la montagne; οἱ μὲν ἐφ' ἵππων κρέμονται, ἡμεῖς δὲ ἐπὶ γῆς βεβηκότες, XÉN. An. 3, 2, 19, eux sont suspendus sur leurs chevaux; nous au contraire fermement posés sur le sol, etc.; — *avec un verbe de mouvement, mais impliquant l'idée que l'objet dont on parle est au repos pendant la durée de l'action* : φεύγωμεν ἐφ' ἵππων, IL. 24, 356, fuyons sur notre char; πέμπειν τινὰ ἐπὶ τριήρους, XÉN. Hell. 5, 1, 56, envoyer qqn sur une trirème; ἐπ' ὤμου φέρειν, OD. 10, 170; ἐπὶ τῆς κεφαλῆς φέρειν τι, XÉN. An. 4, 3, 6, porter qqe ch. sur l'épaule, sur la tête; ἐπὶ προσπόλου μιάς χωρεῖν, SOPH. O. C. 746, marcher sans autre soutien qu'une seule servante; ou que l'immobilité est le résultat de l'action : κατέζετ' ἐπὶ θρόνου, IL. 1, 536, il s'assit sur son trône; ὀρθωθεῖς ἐπ' ἀγκῶνος, IL. 10, 80, s'étant dressé sur son coude; νῆα ἐπ' ἡπείροιο ἔρυσσαν, IL. 1, 485; OD. 16, 325, ils tirèrent le navire sur la terre ferme; ἀφικνοῦνται ἐπὶ Θράκης, THC. 1, 60, ils arrivent en Thrace; ἐπὶ τῆς γῆς καταπίπτοντες, XÉN. Cyr. 4, 5, 54, tombant à terre; *p. opp.* à ές :

ἠπόρησεν ὁποτέρωσθε διακινδυνεύσῃ χωρήσας ἢ ἐπὶ τῆς Ὀλύμπου ἢ ἐς Πोटίδαίαν, THC. 1, 63, il hésita se demandant dans laquelle des deux directions il se risquerait à s'engager, soit en allant s'établir à Olynthe, soit en allant à Potidée || 2 sur le sol de, sur le territoire de, d'où sur ou dans; γῆς ἐπὶ ξένης, SOPH. O. C. 1706, sur une terre étrangère; ἐπ' ἀγροῦ, OD. 1, 190, à la campagne; οἱ ἐπὶ Θράκης, THC. 5, 35, les habitants de la Thrace; ἐπὶ τῆς Ἀσίας κατοικεῖν, ISOCH. 254 b, habiter sur le sol de l'Asie || 3 *p. anal.* *en parl. de circonstances, de la condition où l'on vit, etc.* au milieu de, dans, en; ἐπὶ πάντων, DÉM. 526, 22; 574, 3, en toute occasion; ἐπ' ἐξουσίας καὶ πλούτου, DÉM. 599, 24, au sein du pouvoir et de la richesse; d'où *les locut. adv.* ἐπὶ σχολῆς, ESCHN. 81 *mil.* à loisir; ἐπ' ἴσης (*s. c. μοίρας*) SOPH. El. 1061, également; ἐπὶ καιροῦ, DÉM. 484, 20, à temps; — *avec idée de temps* : ἐπὶ προτέρων ἀνθρώπων, IL. 5, 637; 23, 232, du temps des premiers hommes; ἐπὶ Κρόνου, HÉS. O. 108, du temps de Kronos; ἐπὶ Κύρου, HDT. 3, 89, du temps de Cyrus; ἐπὶ Κέκροπος, THC. 2, 15, du temps de Cécrops; ἐπὶ τῶν ἡμετέρων προγόνων, XÉN. Cyr. 1, 6, 31, du temps de nos premiers ancêtres; ἐπὶ τοῦ Δεκελαιοῦ πολέμου, DÉM. 22, 15 B.-Sauppe, au temps de la guerre de Décélie; ἐπὶ τῶν τριάκοντα, LYS. 130, 3, sous les Trente; ἐφ' ἡμῶν, HDT. 2, 46, de nos jours; ἐπ' εἰρήνης, IL. 2, 797, etc. en temps de paix; ἐπὶ τῆς ὀλιγαρχίας, ἐπὶ τῆς δημοκρατίας, ISOCH. 7, 69 B.-Sauppe, sous l'oligarchie, sous la démocratie || 4 à la surface de, pour marquer le point extrême et comme la surface d'une étendue en largeur : ἐπὶ τῶν πλευρῶν, XÉN. An. 3, 2, 36, sur les flancs (de l'ennemi); ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου, XÉN. An. 1, 8, 9, à l'aile gauche || 5 pour marquer l'idée qu'on s'appuie sur, qu'on se repose sur, qu'on s'attache à : ἐπὶ γνώμης τινὸς γίνεσθαι, DÉM. 42, 4, se ranger à l'avis de qqn; *particul.* pour marquer l'idée qu'on se repose sur soi-même pour faire qqe ch. : οἱ Ἕλληνες ὑφορῶντες τοὺς βαρβάρους αὐτοὶ ἐφ' ἑαυτῶν ἐχώρουν, XÉN. An. 2, 4, 10, les Grecs qui se défiaient des barbares marchaient séparément (*litt.* seuls s'appuyant sur eux-mêmes, *c. à d.* ne comptant que sur eux-mêmes); εὐχεσθε σιγῇ ἐφ' ὕμειν, IL. 7, 195, priez silencieusement en vous-mêmes; ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν τὸν ἐξετασμόν ποιεῖσθαι, DÉM. 230, 14, faire l'examen par nous-mêmes || 6 *en gén.* pour marquer le point d'appui, le point par lequel une chose se rattache à une autre : κεκλήσθαι ἐπὶ τινος, HDT. 4, 45, être appelé d'après qqe particularité; ἐπὶ τινος τὴν ἐπωνυμίην ἔχειν, HDT. 4, 107, avoir un surnom par suite de qqe particularité; ἢ ἐπ' Ἀνταλκίδου εἰρήνη καλουμένη, XÉN. Hell. 5, 1, 36; ἢ εἰρήνη ἢ ἐπὶ Ἀνταλκίδου, DÉM. 473, 8, la paix dite d'Antalcidas || 7 *en gén.* pour marquer une idée de fixité, de permanence : μένειν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, XÉN. Ag. 1, 37, rester attaché au commandement, conserver le commandement; ἐπὶ τῶν πραγμάτων εἶναι, DÉM. 193, 15; ἐπὶ τοῦ πολεμῆν

εἶναι, DÉM. 1419, 4, être engagé dans les affaires, dans la guerre; ἔχεσθαι ἐπὶ νόσου, SOPH. ANT. 1141, être tenu par la maladie || 8 p. suite, sur, au sujet de : λέγειν ἐπὶ τινος, PLAT. Charm. 155 d, Rsp. 524 e, parler sur qqe ch.; ἀγνοεῖν τι ἐπὶ τινος, XÉN. Mem. 2, 3, 2, ignorer qqe ch. sur une question; κρίνειν τι ἐπὶ τινος, DÉM. 305, 6, décider ou juger de qqe ch. || 9 sur, pour marquer une idée d'autorité (cf. franç. avoir la haute main sur) : ὁ ἐπὶ τῶν ὀπλῶν, DÉM. 238, 13 (décr.); 265, 8 (décr.); ὁ ἐπὶ τῶν ὀπλιτῶν, DÉM. 265, 20 (décr.) le commandant des hoplites; ὁ ἐπὶ τῶν ἱππέων, DÉM. 265, 20 (décr.) le commandant de la cavalerie; ὁ ἐπὶ τοῦ οἴνου, PLUT. Pyrrh. 5, le sommelier ou l'échanson; ὁ ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν, PLUT. Oth. 9, le secrétaire; ὁ ἐπὶ τῶν βιβλιοθηκῶν, JOS. A. J. 12, 2, 1, le bibliothécaire; ὁ ἐπὶ τῶν δεσμῶν, LUC. 2, 538 Reitz, le geôlier || II p. anal. en touchant à, d'où : 1 tout près : ἐπ' αὐτῶν (τῶν πηγῶν) IL. 22, 153, près de ces sources; αἱ ἐπὶ Λήμνου ἐπικείμεναι νῆσοι, HÉR. 7, 6, les îles situées près de Lemnos; μένειν ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ, XÉN. AN. 4, 3, 28, s'arrêter au bord du fleuve; ἐπὶ τῶν τραπεζῶν, PLAT. AP. 17 c, auprès des tables de changeurs; τὰ ὁμολογημένα ἐπὶ τοῦ δικαστηρίου, IS. 5, 1 B.-Sauppe, les choses réglées d'un commun accord devant le tribunal; avec un rég. de pers. ἐπὶ μαρτύρων, XÉN. HELL. 6, 41; ANT. 119, 1, devant témoins; ἐξελέγεσθαι ἐπὶ πάντων, DÉM. 781, 4, être convaincu devant tous; γράφομαι σε ἐπὶ Ῥαδαμάνθου, LUC. CAT. 18, je t'assignerai devant Rhadamanthe || 2 avec idée de succession, en touchant l'un à l'autre, en venant l'un après l'autre, particul. avec un n. de nombre, comme t. militaire, d'ord. en parl. de la profondeur d'un corps de troupes, rar. de la largeur ἐτάχθησαν ἐπὶ τεττάρων, XÉN. AN. 1, 2, 45 (les troupes) furent disposées sur quatre rangs (de profondeur); ἐπ' ὀλίγων τεταγμένοι, XÉN. AN. 4, 8, 11, rangés sur une ligne de peu de profondeur; ἦν γὰρ ἐφ' ἐνὸς ἡ κατάβασις, XÉN. AN. 5, 2, 6, car on ne pouvait descendre qu'un à un; cf. XÉN. HELL. 6, 4, 12; Cyr. 2, 4, 2; IS. 6, 99 B.-Sauppe; en parl. de la largeur : ἐγένοντο τὸ μέτωπον ἐπὶ τριακοσίων, τὸ δὲ βάθος ἐφ' ἑκατόν, XÉN. CYR. 2, 4, 2, ils se rangèrent sur 300 de front, sur 100 de profondeur; ἐπὶ τεσσάρων τάσσειν, THC. 2, 90, ranger (des navires) sur quatre de front; rar. en parl. d'objets autres que des troupes ou des vaisseaux : ἐπὶ ὀκτώ πλίνθων τὸ εὖρος, XÉN. AN. 7, 8, 14, sur huit br.ques de largeur || 3 en touchant à, jusqu'à, avec mouv. τρέσσε δὲ παπτήνας ἐφ' ὀμίλου, IL. 11, 546, il se retira frémissant et les yeux fixés sur la foule; ἀνακομίζεσθαι ἐπ' οἴκου, HÉR. 2, 121; ἀναχωρεῖν ἐπ' οἴκου, THC. 1, 30, 55, 87, se retirer chez soi; d'où, en gén. dans la région de; vers : ἐπλεον ἐπὶ Λέσβου καὶ Ἑλλησπόντου, XÉN. HELL. 1, 2, 11, (les Athéniens) firent voile dans la région de Lesbos et de l'Helléspont (cf. franç. mettre le cap sur); ἡ ἐπὶ Βαβυλῶνος ὁδός, XÉN. CYR. 5, 8, 45, la route qui mène à Babylone.

Dat. I sur, d'ord. en poésie,

rar. en prose : 1 au propre, avec idée de repos : ἦντ' ἐπὶ πύργῳ, IL. 3, 153, ils étaient assis au haut d'une tour; χαλκός ἐπὶ στήθεσσι, IL. 4, 420, une armure d'airain sur la poitrine; καίειν ἐπὶ βωμῷ, IL. 8, 240, brûler sur l'autel; πῦρ ἐπ' ἐσχάρῳ καίετο, OD. 5, 59, le feu brûlait sur le foyer; πάϊς οἱ ἦν ἐπὶ μαζῷ, OD. 11, 448, elle avait un enfant à la mamelle; avec un verbe de mouv., mais impliquant soit que l'idée de fixité marquée par ἐπὶ est antérieure à l'idée de mouv. : ἐπὶ χθονὶ βαίνειν, IL. 4, 443, elle marche sur la terre; νηυσὶν ἐπ' ὠκυπόροισιν ἔβαινον, IL. 2, 351, ils s'avançaient sur les navires à la marche rapide; soit que l'objet dont on parle est immobile pendant la durée de l'action : ἐπ' ὤμοις φέρειν, EUR. PH. 1131, porter sur ses épaules; οἱ Θραῖκες ἄλωπεκίδας ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι, XÉN. AN. 7, 4, 4, les Thraces portent des coiffures en peau de renard; τοὺς ὀπλίτας ἐπὶ ναυσὶν εὐθὺς πέμπουσιν, THC. 2, 80, ils envoient aussitôt les hoplites sur des vaisseaux; soit que l'idée d'immobilité est le résultat de l'action : ἔζεο τῷδ' ἐπὶ δίφῳ, IL. 6, 354, assieds-toi sur ce char; θεῖναι ἐπὶ γούνασιν, IL. 6, 92, poser sur ses genoux; καταθέσθαι ἐπὶ γαλῇ, IL. 3, 114, déposer à terre; πέτονται ἐπ' ἀνθεσιν, IL. 2, 89, elles volent et se posent sur des fleurs; fig. ἐπὶ φρεσὶ θῆκε, IL. 1, 55, elle déposa (cette pensée) dans l'esprit (d'Achille) || 2 avec idée d'accumulation : ὄγχνη ἐπ' ὄγχνη, OD. 7, 120, poire sur poire; fig. ἐπὶ κέρδει κέρδος, HÉS. O. 642, gain sur gain; πῆματα ἐπὶ πῆμασι, SOPH. ANT. 595, douleurs sur douleurs; d'où, en gén., avec idée d'addition, sur, par-dessus, en outre : οὐκ ἄρα σοίγ' ἐπὶ εἶδει καὶ φρένες ἦσαν, OD. 17, 454, avec ta beauté tu n'avais certes pas de raison; ἐπὶ τοῖσι, OD. 24, 217; ἐπὶ τούτοις, ATT. outre ces choses; ἐπὶ τῷ σίτῳ πίνειν ὕδωρ, XÉN. CYR. 6, 2, 27, boire de l'eau à son repas, litt. outre sa nourriture, par-dessus sa nourriture; κάρδαμον ἐπὶ τῷ σίτῳ ἔχειν, XÉN. CYR. 1, 2, 11, avoir du cresson avec (le pain qui sert de) nourriture; particul. avec un n. de nombre : soit pour relier deux n. de n. cardinaux ou ordinaux : τρισχιλίους ἐπὶ μυρίοις, PLUT. POPL. 20, treize mille (c. à d. litt. trois mille en sus de dix mille); ἕκτη ἐπὶ δεκάτῃ, DÉM. 279, 18, le seizième jour; soit pour relier un n. de n. ordinal et un n. de n. cardinal : τῇ ἕκτῃ ἐπὶ δέκα, DÉM. 288, 29, le seizième jour, formule consacrée, pour les dates de mois, dans les inscr. att.; πρὸ τῆς ἕκτης ἐπὶ δέκα, CIA. 2, 610, 19 (350/300 av. J.C.) avant le 16^e jour; ἀχρι τῆς τρίτης ἐπὶ δέκα, CIA. 2, add. 834 b, 1, 34 (329 av. J.C.) jusqu'au 13^e jour (v. Meisterh. p. 129, 25 et suiv.); etc.; — soit pour relier un subst. équivalent d'un n. de n. et un n. de n. cardinal : τετράσι (pour τετάρτῃ ἐπὶ δέκα, CIA. 1, 189 a, 22 (407 av. J.C.) le 14^e jour (v. Meisterh. ibid.)) || 3 p. suite, avec idée de succession, à la suite de, au propre : ὀλίγοι τῶν ἐπὶ πᾶσιν ἀπέθανον, XÉN. HELL. 1, 1, 34, qqes hommes furent tués à la queue de l'arrière-garde (litt. qqes-uns de ceux qui venaient après

tous les autres); cf. XÉN. HELL. 8, 3, 16, 18; avec idée de temps : ἐπὶ τούτοις, XÉN. CYR. 5, 5, 21, après cela, là-dessus; Χρυσάντας μὲν δὴ οὕτως εἶπεν· ἀνέστη δ' ἐπ' αὐτῷ Φεραύλας, XÉN. CYR. 2, 3, 7, Khrysantas ayant donc ainsi parlé, Phéaulas se leva après lui || II pour marquer le point d'appui ou le point d'attache, d'où : 1 au milieu de : ζῆν ἐπὶ παιδίοις, ALCPH. 1, 3, vivre au milieu des petits enfants; τελευτᾶν ἐπὶ παισὶ, HDN 4, 2, mourir au milieu de ses enfants || 2 avec idée de temps, durant, pendant, d'ord. en poésie : ἐπ' ἡματι, IL. 9, 229, pendant le jour; ἐπὶ νυκτί, IL. 8, 522, pendant la nuit; ἐφ' ἡμέρῃ ἡδ' ἐπὶ νυκτί, HÉS. O. 102, jour et nuit; αἶετ' ἐπ' ἡματι, OD. 14, 105, chaque jour; réc. en prose, DS. Exc. p. 566, 64, etc. || 3 pour marquer une idée de fixité, de permanence : ἐπὶ ἔργῳ, IL. 4, 175, au travail; ἐπὶ τούτοις μένειν, DÉM. 43 fin, s'en tenir à cela || 4 pour marquer une idée de dépendance : en vue de : ἐπὶ τῷ κέρδει, XÉN. MEM. 1, 2, 56, en vue du gain, pour le gain; νόμον τιθεῖναι ἐπὶ τινι, PLAT. GORG. 488 d, établir une loi en vue de qqe ch.; ἀγειν τὴν βασιλείαν θυγατέρα ἐπὶ γάμῳ, XÉN. AN. 2, 4, 8, litt. emmener la fille du roi pour l'épouser, c. à d. épouser la fille du roi; ἐπὶ τῷ ἡμετέρῳ ἀγαθῷ Ἀράσπας ἐκινδύνευσεν, XÉN. CYR. 6, 3, 16, c'est pour notre bien qu'Araspas a couru ce danger; ἐπ' ἐξαγωγῇ, HÉR. 5, 6, pour l'exportation; οἱ δ' ἡρώτων αὐτὸν τὸ στράτευμα ὁπόσον τ' εἴη καὶ ἐπὶ τινι συνειλεγμένον, XÉN. AN. 4, 4, 17, on lui demanda quelle était la force de cette armée et en vue de quoi on l'avait rassemblée; εἰ ἐπ' ἀγαθῷ ἐκόλασά τινα, XÉN. AN. 5, 8, 18, si j'ai châtié qqn pour son bien; ἐπὶ τούτῳ ἄπως, XÉN. AN. 7, 6, 16, dans l'intention de; — en l'honneur de : (βοῦς) ἐπὶ Πατρόκλῳ πέφνεν, IL. 23, 776, il avait tué (des bœufs) en l'honneur de Patrocle; κείρεσθαι χαίτας ἐπ' Ἀδωνίδι, BION 1, 81, se couper la chevelure en l'honneur d'Adonis; — à l'égard de, au sujet de : ἐπὶ μὲν ἐπὶ ποιήσει "Ομηρον μάλιστα τεθαύμακα, ἐπὶ δὲ τραγωδίᾳ Σοφοκλέα, ἐπὶ δὲ ἀνδριαντοποιίᾳ Πολύκλειτον, ἐπὶ δὲ ζωγραφίᾳ Ζεῦξιν, XÉN. MEM. 1, 4, 3, pour la poésie épique, c'est Homère surtout que j'admire; pour la tragédie, c'est Sophocle; pour la sculpture, Polykleitos; pour la peinture, Zeuxis; — à cause de : ἐπὶ σοὶ μάλα πολλὰ πάθον, IL. 9, 492, pour toi j'ai beaucoup souffert; μέγα φρονεῖν ἐπὶ τινι, XÉN. HELL. 3, 4, 11; PLAT. PROT. 342 d, etc. s'enorgueillir de qqe ch.; — à la condition de, moyennant : καὶ ἐπὶ τούτοις ἔλαβον καὶ ἔδωσαν πάντες τὰ πιστά, XÉN. CYR. 3, 2, 23, à ces conditions tous reçurent et donnèrent les gages de foi habituels; ἀπήγγελλον οἱ πρεσβεῖς ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην, XÉN. HELL. 2, 4, 22, les députés revinrent annoncer à quelles conditions les Lacédémoniens feraient la paix; ἐφ' ᾧ οὐ ἐφ' ᾧ τε, HÉR. 3, 83; 7, 158; dans le disc. indir. avec un inf. HÉR. 1, 23; 7, 154, XÉN. HELL. 3, 1, 20, à la condition que, moyennant que; ἐπὶ ῥητοῖς, THC. 1, 13; ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις, EUR. PH. 590, à des conditions dites, c. à d. conve-

nues, déterminées; ἐπὶ οὐδενί, Hdt. 3,38; DÉM. 558,9, sans condition; ἐπ' ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ, Hdt. 9,7; ἐπὶ τῇ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ, Thc. 1,27, à des conditions égales et semblables; *particul. en parl. de constitution de dot*: Ἀλκιβιάδης τὴν Καλλίου ἐγήμεν ἀδελφὴν ἐπὶ δέκα ταλάντοις, AND. 4,13 B.-Saurpe, Alcibiade épousa la sœur de, Kallias moyennant une dot de dix talents; cf. Hdt. 1,60; DÉM. 840,18; *en parl. de rémunération, de salaire*: ἔργον τελέσαι μεγάλῳ ἐπὶ δώρῳ, IL. 10,104, achever le travail moyennant un gros présent; ἐπ' ἀργυρίῳ πράττειν, DÉM. 398,18; *ou* λέγειν, DÉM. 762,20, faire *ou* dire pour de l'argent *en parl. des intérêts d'une somme d'argent*: ἐπ' ὀκτὼ ὀβολοῖς δανείζειν τοῦ μηνὸς τὴν μῶν, DÉM. 1250,20, prêter de l'argent moyennant un intérêt de huit oboles la mine par mois, c. à d. à 16 %; *en parl. des gages qui servent à garantir un emprunt*: δανείζειν ἐπὶ νηϊ, DÉM. 1183,18, prêter de l'argent moyennant hypothèque sur un navire; — d'après, selon: ἐπὶ τοῖς νόμοις, DÉM. 728,8, conformément aux lois; cf. SOPH. Tr. 662, etc.; κεκλησθαι ἐπὶ τινι, PLAT. Rsp. 470 b, être appelé (c. à d. être désigné *ou* avoir un surnom) d'après qqe particularité; cf. XÉN. Cyr. 2,2,12, etc.; — à la portée de, au pouvoir de: ὁπόταν βούλῃ εἰσιέναι ὡς ἐμὲ, ἐπὶ σοὶ ἔσται, XÉN. Cyr. 1,3,14, toutes les fois que tu voudras venir chez moi, tu en seras le maître; ἐπὶ τινὶ ἔστι *avec l'inf.* Hdt. 8,29, il est au pouvoir de qqn de, il dépend de qqn de, etc.; τὸ ἐπ' ἐμοί, XÉN. Cyr. 5,4,11; τὸ ἐπὶ σοὶ, ISOCR. 70 b, autant qu'il est en mon pouvoir, en ton pouvoir; τὸ ἐπὶ τούτῳ, Thc. 4,28, en tant que cela dépend de lui; *ou avec εἶναι*: τὸ ἐπὶ τούτοις εἶναι, Lys. 28,14 B.-Saurpe, autant que cela a dépendu d'eux || III sur, à la tête de: ὅς μ' ἐπὶ βουσίην εἴσεν, Od. 20,209, celui qui m'a commis à la garde des bœufs; πέμπειν ἐπὶ τοσοῦτῳ στρατεύματι, Thc. 6,29, envoyer à la tête d'une si grande expédition; οἱ ἐπὶ τοῖς καμήλοις, XÉN. Cyr. 6,3,33, les chameliers || IV dans la direction de, d'ord. *avec idée d'hostilité*, c. à d. contre: ἐπὶ τινὶ ἔχειν ἵππους, IL. 5,240; ἐπὶ τινὶ ἰθύνειν ἵππους, IL. 8,110, diriger des chevaux contre qqn; ἐπὶ τινὶ ἰέναι βέλος, IL. 1,382, lancer un trait contre qqn; ὠρμήθησαν ἐπ' ἀνδράσι, Od. 10,214, ils s'élancèrent contre les hommes; cf. Hdt. 1,61, etc.; Thc. 2,70, etc.; SOPH. Ph. 1138, etc.

Acc. I sur: 1 *avec mouv. au propre*: ἐπὶ πύργῳ ἔβη, IL. 6,386, elle monta sur une tour; ἀναβάντες ἐπὶ τοὺς ἵππους, XÉN. Cyr. 5,5,37, étant montés sur leurs chevaux; ἔξ ἵππων ἀποβάντες ἐπὶ χθόνα, IL. 3,265, étant descendus de cheval et ayant mis pied à terre; ἐπὶ θρόνον ἔζετο, IL. 8,442, il s'assit sur son trône; ὕδωρ ἐπὶ χειρᾶς ἔχευεν, Od. 4,216, il versa de l'eau sur leurs mains; *fig.* ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἀποδιδόναι, DÉM. 896,7, payer à la banque (*litt.* venir remettre sur la table du changeur); ἐπὶ τὴν τράπεζαν ὀφείλειν, DÉM. 1111,12, devoir à la banque (*litt.* pour être apporté sur la table du changeur) || 2 sur, à travers, *avec idée d'espace ou*

d'étendue: *avec mouv.* πούλυν ἐφ' ὕγρην ἡλυθον, IL. 10,27, ils étaient venus sur la vaste mer; ἐπὶ πολλὰ δ' ἀλήθην, Od. 14,120, j'ai erré par beaucoup de contrées; *p. anal. avec des verbes de repos impliquant une idée de mouv.* à travers l'espace: ἐπὶ πόντον ὁρώων, IL. 1,350; *ou* λέουσων, IL. 5,771, voyant *ou* regardant sur la mer; *avec des verbes de repos impliquant une idée antérieure de mouv.* ἐπ' ἐννέα κῆτο πέλεθρα, IL. 11,577, il gisait recouvrant une étendue de neuf arpents; ἐπὶ τόσσον, IL. 5,251, etc. à une aussi grande distance; ἐπὶ πολὺ, Thc. 1,50, etc. à une grande distance || 3 en touchant à, *particul. avec idée de succession*, en touchant l'un à l'autre, en venant l'un après l'autre, d'ord. *avec un n. de nombre*, *en parl. de la largeur ou de la profondeur*: *comme t. milit.* ἐπ' ἀσπίδας πέντε καὶ εἴκοσιν ἐτάξαντο, Thc. 4,93, ils se rangèrent par files de 25 boucliers, c.-à-d. de 25 hommes; ἐπὶ διπλάσιον τὸ βάθος γίνεσθαι, XÉN. Cyr. 7,5,2, former une masse double de profondeur || 4 pour marquer le point d'attache, et, par suite, la relation ou la dépendance, d'où: par suite de, d'après, selon: ἐπὶ στάθμην, Od. 5,245, etc. selon le cordeau, au cordeau, — au milieu de, parmi: κλέος πάντας ἐπ' ἀνθρώπους, IL. 10,213, (il est) renommé parmi tous les hommes; cf. IL. 24,202; Od. 16,385; Hés. O. 11; Th. 95, etc. || 5 pour marquer le point où une chose aboutit, jusqu'à, *avec un verbe de mouv.* ἤλθε θοὰς ἐπὶ νῆας, IL. 1,12, il vint jusqu'aux rapides vaisseaux; ἐπὶ βωμόν ἄγειν, IL. 1,440, conduire à l'autel; ἐπὶ τέρμ' ἀφίκετο, SOPH. Aj. 48, il est parvenu au but; ἡ ὁδὸς ἐπὶ Σοῦσα φέρει, XÉN. An. 3,2,15, la route conduit à Suse; *particul. dans les mesures itinér.* πλέον ἢ ἐπὶ δύο στάδια, XÉN. Cyr. 7,5,8, jusqu'à plus de deux stades; ὅσον ἐπὶ εἴκοσι στάδιους, XÉN. An. 6,4,5, jusqu'à vingt stades environ; τὸ ὄμμα δύναται ἐπὶ πολλὰ στάδια ἐξικνεῖσθαι, XÉN. Mem. 1,4,17, la vue peut porter à plusieurs stades; *avec un adj. neutre*: ἄλλ' οὐ κάτοιδα πλὴν ἐπὶ σμικρὸν φράσαι, SOPH. El. 414, mais je ne sais pas parler sinon jusqu'à (dans les limites d') une faible mesure; ἐπὶ ὅσον δεῖ, Thc. 7,66, autant qu'il faut; ἐπὶ ἴσα, IL. 12,436, jusqu'à un résultat égal, c. à d. également; ἐπὶ πᾶν, Thc. 5,68, en somme; ἐπ' ἔλαττον, PLAT. Phæd. 93b, moins; ἐπὶ μείζον, Thc. 4,117; SOPH. Ph. 259; *ou* ἐπὶ πλέον, Hdt. 1,171; Thc. 2,51, davantage; *rar. avec un adv.* ἐπὶ μᾶλλον, Hdt. 1,94; 4,181, *m. sign.*; *avec un acc. de pers.* βῆ δ' ἀρ' ἐπ' Ἀτρεΐδην, IL. 2,18, il s'avança donc jusqu'auprès d'Atride; *fig.* ἐπὶ συμφορὴν ἐμπίπτειν, Hdt. 7,88, tomber dans le malheur; ἐπὶ τὸ αὐτὸ αἰ γινῶμαι ἔφερον, Thc. 1,79, les avis aboutissaient à la même conclusion; *avec idée de temps*: εὐδον παννύχιος καὶ ἐπ' ἥῳ καὶ μέσον ἡμαρ, Od. 7,288, je dormis toute la nuit, jusqu'à l'aurore et jusqu'au milieu du jour; οἱ Ἀθηναῖοι ἐδήουν τὴν γῆν ἐπὶ δύο ἡμέρας, Thc. 2,25, les Athéniens ravagèrent le pays pendant deux jours entiers; θεωμένῳ αὐτῷ

ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας οὐκ ἐγίγνωτο τὰ ἱερὰ, XÉN. An. 6,6,36, (Cléandre) sacrifia pendant trois jours sans que les présages fussent favorables; ἐπὶ δέκα ἔτη ἀπομισθοῦν τι, Thc. 3,68, louer qqe ch. (un terrain, etc.) pour dix ans; — *au sens de « jusqu'à »* ἐπὶ ἐστ' ἄρ' ἔτι, XÉN. An. 5,1,1 || 6 *rar.* sur, *avec idée d'autorité*: ἐπὶ τοὺς πεζοὺς καθιστάναι ἀρχοντα, XÉN. Cyr. 4,5,58, mettre un chef à la tête de l'infanterie; cf. XÉN. Hell. 3,4,20 (*en ce sens, d'ord. avec le gén. ou le dat.*) || II auprès: στάς ἐπὶ τὸ συνέδριον, Hdt. 8,79, s'étant arrêté à la porte du conseil || III dans la direction de, d'où: 1 vers: ἐπὶ δεξιᾷ, IL. 7,238, vers la droite; ἐπὶ τὰ μακρότερα, ἐπὶ τὰ βραχύτερα, Hdt. 1,50, du côté le plus long, le plus court; ἐπ' ἀμφοτέρα, Hdt. 8,22, dans les deux directions; ἐπὶ δόρυ, XÉN. An. 4,3,29; ἐπὶ ἀσπίδα, XÉN. Cyr. 7,5,6, du côté de la lance, du côté du bouclier (*pour le sens de ces deux locut. v.* δόρυ, ἀσπίς); *fig.* ἐπὶ τὸ βέλτιον, PLAT. Rsp. 381 b; ἐπὶ τὸ ἀμεινον, DÉM. 1072,11, d. ns le sens du mieux; ἐπὶ τὸ χεῖρον, PLAT. Rsp. 381 b, dans le sens du pire; ἐπὶ τὰ γελοιότερα, PLAT. Conv. 214 e, de façon à provoquer le rire || 2 *avec idée d'hostilité*, contre: ἰέναι ἐπὶ νέας, IL. 13,101, marcher contre les vaisseaux; ἰέναι ἐπὶ τοὺς πολεμίους, XÉN. An. 3,1,42, marcher contre l'ennemi; πέμπειν στρατηγὸν ἐπὶ τινά, Hdt. 1,15, envoyer un général contre qqn; ἐφ' ὕμᾶς, DÉM. 73,26; ἐφ' ἡμᾶς, DÉM. 146,20, à votre préjudice, à notre préjudice || 3 *fig.* en vue de: ἴτω τις ἐφ' ὕδωρ, XÉN. Cyr. 5,3,50, qu'on aille chercher de l'eau; ἀγγελὴν ἐπὶ Τυδῇ σταῖλαν, IL. 4,384, ils envoyèrent Tydée pour porter des nouvelles; ἐλθεῖν πρὸς τινά ἐπ' ἀργύριον, XÉN. Cyr. 1,6,12, être venu auprès de qqn pour avoir de l'argent; ἔξεισι βασιλεὺς ἐπὶ θήραν, XÉN. Cyr. 1,2,9, le roi sort pour la chasse; φρύγανὰ συλλέγειν ἐπὶ πύρ, XÉN. An. 4,3,11, ramasser des broussailles sèches pour faire du feu; καλεῖν ἐπὶ δεῖπνον, XÉN. An. 7,3,15; PLAT. Conv. 174 e, inviter à dîner; *avec un pron. neutre*: ἐπὶ τί; AR. Nub. 256, en vue de quoi? pourquoi? ἐπὶ τὸ βέλτιον, XÉN. An. 7,8,4, en vue d'un meilleur résultat; ἐπὶ αὐτὸ τοῦτο, PLAT. Gorg. 447 b, etc. en vue de cela même; *avec un adj. neutre*: χρήσιμος ἐπὶ οὐδέν, DÉM. 779,14, qui ne sert à rien || 4 *p. suite*, en ce qui regarde, quant à: ἵππους ἐπὶ νῶτον εἴσας, IL. 2,765, des cavales de grandeur égale, *litt.* égales quant au dos; ὅσον γε τοῦπ' ἐμέ, EUR. Or. 1345, autant qu'il dépend de moi; τὸ ἐπὶ σε, XÉN. Cyr. 1,4,12; τοῦπ' σε, EUR. Hec. 514, en ce qui te regarde; τοῦπ' τήνδε τὴν κόρην, SOPH. Ant. 889, en ce qui regarde cette jeune fille || ➤ I Place de ἐπὶ: 1 ἐπὶ se place d'ord. dev. son rég. (v. ci-dessus), qqf. après, et en ce sens il s'accentue ἐπὶ: δώρῳ ἐπὶ, IL. 10,304; μύλαις ἐπὶ, Thc. 24,50; νῆας ἐπὶ, IL. 2,150; γαῖαν ἐπὶ, IL. 17,447; cf. Od. 20,221; ESCHL. Pers. 449, Suppl. 1003; *en ce cas, qqf. séparé de son rég. par une particule*, IL. 7,163; cf. Thc. 7,25 || 2 lorsqu'il se trouve régir deux noms, il est qqf. place

soul. dev. le second : ἡ ἀλὸς ἡ ἐπὶ γῆς, Od. 12, 27; cf. SORH. O. R. 761, Ant. 337 || II ἐπὶ se réunit par crase a la conj. καὶ et à diverses formes de l'art. : καπὶ, SORH. Aj. 48; O. R. 761, 802, 1029; O. C. 100, 746, etc.; ou καπ', SORH. Aj. 345; O. C. 1554; Ant. 985; ion. κῆπὶ, THCR. Ep. 19, 3; 29, 37; οὐπὶ = ὁ ἐπὶ, SORH. Ph. 394; τοῦπὶ = τὸ ἐπὶ (v. ci-dessus, Acc. III, 4); τὰπὶ = τὰ ἐπὶ, SORH. Ph. 353, 641, etc. || III il se réduit à πὶ après δὴ : καὶ δὴ πὶ, SORH. Aj. 49; après ἡ : ἡ πὶ, SORH. O. C. 66, Ant. 317, etc.; ou ἡ π', SORH. Ph. 1384; après μή : μὴ πὶ, SORH. O. R. 1457, Ant. 1061, etc.; après ἐγὼ : ἡ γὼ π' ἐμαυτῷ, SORH. O. R. 820 || IV [i] dev. λ, THCR. 24, 121 || V En composition ἐπὶ signifie : A avec idée de lieu, au propre et au fig. 1 sur : ἐπειμι, ἐπικεῖμαι, ἐπιβόμιος, etc.; avec mouv. ἐπιβαίνω, ἐπιτίθηναι, etc.; d'où au-dessus de : ἐπαιωρέομαι, etc.; avec idée d'autorité : ἐπικρατέω, ἐπαρχος, etc. || 2 vers : ἐπέρχομαι, ἐπαρίστερος, ἐπιδέξιος, etc. || 3 contre : ἐπιβουλεύω, ἐπιστρατεύω, etc. || 4 jusqu'à : ἐπιτελέω || 5 au milieu de, parmi : ἐπάδω, ἐπαυλέω, etc. || 6 en outre : ἐπαυξάνω, ἐπίκτητος, ἐπίτριτος, ἐπιτέταρτος, etc. || B avec idée de temps, sur, après : ἐπιγίγνομαι, ἐπίγονος, etc. || C avec idée de relation : 1 en vue de : ἐπιθυμέω, ἐπιθάνωτος, etc. || 2 à cause de : ἐπαισχύνομαι, ἐπιχαίρω, etc. (cf. sscr. apī, abhi, lat. ob).

1 ἐπὶ, v. le préc.

2 ἐπὶ, poét. c. ἔπεστι (cf. ἐνι = ἐνεστι) 3 sg. de ἐπειμι 1 : οὐ γὰρ ἐπ' ἀνὴρ, Od. 2, 58, car il n'y a point (ici) un héros tel qu'Ulysse; cf. 17, 537; οὐνεκα καλὸν εἶδος ἐπ', Il. 3, 45, (parce que) tu as de beaux traits; cf. Od. 14, 92; 16, 315, etc.; avec le dat. ἐπεὶ οὐ τοι ἐπὶ δέος, Il. 1, 515, puisque tu n'as rien à craindre; ἐπὶ τοι καὶ ἐμοὶ θάνατος, Il. 21, 110, certes sur moi aussi la mort est suspendue; cf. Eschl. Eum. 393.

ἐπι-ιάλλω (f. ἐπιαλῶ [ᾱ] ao. ἐπῆλα, pf. inus.) envoyer sur, vers ou en avant : ἐπ. κέντρον, Ar. Nub. 1299, darder un aiguillon; fig. ἐπ. ἔργα, Od. 22, 49, prendre l'initiative d'une entreprise || Fut. ἐπιαλῶ, Ar. l.c.; ao. 3 sg. ἐπῆλεν, Od. l.c.; opt. 1 pl. ἐπῆλαιμεν, Ar. fr. 537 Bgk; part. ἐπῆλας, PHRYN. com. fr. 2 (ἐ. ἱάλλω).

ἐπιάλλμενος, v. ἐράλλομαι.

ἐπιάλτης, v. ἐφιάλτης.

Ἐπιάλτης, v. Ἐφιάλτης.

ἐπι-ανακαινίζω, c. ἀνακαινίζω, CLÉM. 1; 837 Migne.

ἐπι-ανδάνω, v. ἐφανδάνω.

ἐπι-αύω (prés. 3 sg. -αύει) 1 dormir sur : ἡϊόσιν, ANTH. 6, 192, 7, sur le rivage || 2 dormir parmi, au milieu de, dat. Od. 15, 556 (var. ἐνίαυεν).

ἐπι-ιάχω [iā] (impf. ἐπιάχον [iā]) 1 pousser des acclamations après (un discours) Il. 7, 403; 9, 50 || 2 pousser de grands cris (au sujet de qqe ch.) Il. 5, 860; 14, 148.

ἐπίβα, v. ἐπιβαίνω.

ἐπιβάθρα, ας (ῆ) 1 pont-volant pour passer de plain-pied sur un rempart, sur un vaisseau, etc. DS. 12, 62; 14, 51; 17, 43, 45, 46; ANTH. Mach. 7, 4, 8; PHIL. Bel. 91, 4; Jos. B. J. 7, 8, 5; 7, 9, 2; ARR. An. 4, 27, 1 || 2 fig. moyen d'accès, POL. 3, 24,

14; 16, 21, 1 et 2; Jos. A. J. 11, 8, 2; ἐπ. τινός, PLUT. Demetr. 8, etc. moyen d'accès vers qqe ou qqe ch. (ἐπιβαίνω; cf. ἐπιβάθρον).

ἐπιβαθραίνω, passer sur un pont-volant, c. à d. de plain-pied, CLÉM. 296 dout. (ἐπιβάθρα).

ἐπιβάθρον, ου (τό) I ce qui concerne l'embarquement, d'où : 1 prix du passage sur un vaisseau, Od. 15, 449; d'où en gén. droit qu'on acquitte pour séjourner quelque part, PLUT. M. 727 f || 2 au plur. sacrifice qu'on fait en s'embarquant, A. RH. 1, 421 || II juchoir, perchoir d'oiseau, ANTH. 9, 661; siège, ANTH. 9, 140 (ἐπιβαίνω).

ἐπι-βαίνω : A intr. aux temps suiv. (prés., impf. ἐπέβαινον, f. ἐπιδήσομαι, ao. 2 ἐπέβην, pf. ἐπιδέβηκα) I marcher sur, d'où : 1 au propre : ἐπ. γαίης, Od. 9, 83; γῆς, Od. 11, 67; ἡπείρου, Od. 5, 399, mettre le pied sur la terre, sur la terre ferme; p. suite, avec un n. de ville ou de lieu en gén. ἐπ. πόλης, Il. 16, 396, atteindre une ville pour y rentrer, rentrer dans une ville; τῶν ὄρων, PLAT. Leg. 778 e; τῶν οὐρῶν (ion.) HDT. 4, 125, mettre le pied sur la frontière; τῆς Λακωνικῆς ἐπὶ πολέμῳ, XEN. Hell. 7, 4, 6, entrer en Laconie pour guerroyer; avec un dat. ἐπ. τῇ Σικελίᾳ, DS. 16, 66, mettre le pied sur le sol de la Sicile; avec l'acc. Πιερίην ἐπ. Il. 14, 226; Od. 5, 50, descendre en Piérie (en parl. de divinités qui descendent sur terre); γῆν, HDT. 7, 50, entrer dans un pays; avec une prép. ἐπ. ἐπὶ τὴν ἱερὰν χώραν, DÉM. 278, 21, entrer sur le territoire sacré; ἐπ. εἰς Βοιωτίαν, DS. 14, 84, entrer en Béotie; abs. entrer dans une ville, HDT. 7, 50; SORH. Aj. 144 || 2 (avec idée de temps) entrer dans, arriver à, atteindre (un âge) : τετταράκοντά ἐπ. ἐτῶν, PLAT. Leg. 666 b, atteindre l'âge de quarante ans; ἐπ. τῆς μετράκων ἡλικίας, HDT. 1, 3, atteindre l'âge des jeunes gens || 3 fig. atteindre, parvenir à : τιμῆς καὶ γερᾶων, HÉS. Th. 396, à la considération et aux honneurs; εὐσεβίας, SORH. O. C. 189, à la piété; σοφίας, PLAT. Epin. 981 a, à la sagesse; d'où mettre la main sur, saisir : προφάσεως, APP. Samn. 1, un prétexte; p. suite, être en possession de, jouir de : εὐφροσύνης ἐπ. Od. 23, 32, jouir de la félicité || II monter sur : 1 en gén., avec le gén. ἐπ. ἵππων, Il. 5, 46, 255; δίφρου, Il. 8, 44, sur un char; πύργων, Il. 8, 165, sur des tours; νηῶν, Il. 8, 512; νεῶν, EUR. Rhes. 93, monter sur des vaisseaux, s'embarquer; εὐνῆς, Il. 9, 133; Od. 10, 334; λέκτρων, Eschl. Suppl. 40; λεχέων, EUR. Hel. 376, monter sur une couche, sur un lit; ταίχεος, HDT. 9, 70, sur un mur; p. anal. en parl. d'un mort : ἐπιβάς πυρῆς, Il. 4, 99, étant monté, c. à d. ayant été placé sur le bûcher; avec le dat. ἐπ. ἵππῳ, Luc. As. 27, monter à cheval; ναυσίν, THC. 7, 70, à l'abordage; cf. DH. 8, 67; Luc. Tox. 48, etc.; avec l'acc. νῆθ' ἵππων, HÉS. Sc. 286, monter sur le dos des chevaux; avec une prép. ἐπ. ἐπὶ νεῶς, HDT. 8, 118, monter à bord d'un navire; ἐπὶ πύργῳ, HDT. 1, 181, sur une tour; ἐπὶ νῆα, HDT. 8, 120; ἐπὶ τὰς ναῦς, THC. 1, 111, sur un vaisseau, sur les vaisseaux || 2 en parl. d'animaux : ἐπ. τὸ θῆλυ, ARSTT.

H. A. 5, 2, 3; ταῖς ἵπποις, Luc. As. 27, couvrir la femelle, les juments || 3 abs. monter sur un char, Il. 5, 666; ou à cheval, HDT. 3, 84; ou sur un navire, Il. 15, 387; HDT. 8, 90; THC. 1, 80; SORH. Aj. 357, etc. || 4 fig. monter jusqu'à : ἀνορέαις ὑπερτάταις ἐπ. P. N. 3, 19, s'élever aux plus hautes vertus || III marcher sur ou vers : 1 marcher vers, fig. chercher à atteindre, d'où atteindre : τέχνης, Hn. Merc. 166, se rendre maître d'un art || 2 avec idée d'hostilité, marcher contre (cf. fr. marcher sur l'ennemi), attaquer, d'ord. avec le dat. XEN. Cyr. 5, 2, 26; fig. ἐπ. τοῖς ἀρίστοις, PLUT. Cim. 15, attaquer les meilleurs citoyens; poét. avec l'acc. Il. 16, 69; abs. ὅταν πληγὴ Διὸς ἐπιβῇ, SORH. Aj. 137, lorsqu'un coup de Zeus frappe (un homme); cf. SORH. El. 492, Ph. 194 || 3 en gén. marcher en avant, s'avancer, HÉS. O. 677; ἐπιβαίνε πόρῳ, SORH. O. C. 179, approche! ἐπ. ῥυθμῷ πρὸς αὐλόν, PLUT. Lyc. 22, s'avancer en cadence au son de la flûte; avec une prép. ἐπ. ἄχρι, gén. Luc. D. mort. 24, 1; ἐπ. εἰς, PLUT. Cæs. 23, s'avancer jusqu'à; fig. τὰ παθήματα πρὸς αὐτὸν ἐπέβη, SORH. Ph. 194, litt. la souffrance s'est approchée de lui, l'a saisi; postér. avec un acc. pléon. ἐπιβῆναι τὸν πόδα τι, Luc. D. mer. 4, 3; Tox. 48, litt. avancer de son pied vers qqe; fig. avancer, faire des progrès (dans une démarche, dans une instance) POL. 1, 68, 8; en mauv. par'. ἐπ' ἀναιδείᾳ ἐπ. Od. 22, 424, c. à venir à l'impudence, devenir impudent || B tr. (à l'ao. 1 ἐπέβησα, auquel ἐπιβιάσχω ou ἐπιβάσχω servent de prés.) I faire marcher sur, d'où : 1 faire mettre le pied sur le sol de : πατρὸς, Od. 7, 223, de la patrie || 2 pousser sur : ἡὼς πολέας ἐπέβησε κελεύθου, HÉS. O. 580, l'aurore a poussé sur la route un grand nombre (de mortels) || II faire monter : 1 au propre : ἐπ. τινὰ ἵππων, Il. 8, 129, faire monter qqe sur un char; πολλοὺς πυρῆς, Il. 9, 546, faire monter beaucoup d'hommes sur le bûcher, c. à d. faire périr beaucoup d'hommes; τινὰς ἐπὶ τὰς ναῦς, APP. Civ. 2, 59; ou avec le dat. δλκάσιν, APP. Civ. 5, 92, faire monter des hommes sur les navires, sur des remorqueurs || 2 fig. ἐπ. τινὰ εὐκλείης, Il. 8, 285, élever qqe jusqu'à la gloire; σαοφροσύνης, Od. 23, 13, jusqu'à la sagesse || Moy. faire monter sur : δίφρῳ, CALL. L. Pall. 65; ὀχέων, Il. 5, 221, sur un char || Pres. inf. ἐργ. ἐπιβαινέμεν, Il. 5, 255; 16, 396; Od. 4, 708. Fut. inf. ἐργ. ἐπιβησέμεν, Il. 8, 197. Ao. 1, 3 sg. ἐπέβησε, Il. 8, 129, 9, 542; 3 pl. ἐπέβησαν, Od. 23, 13, impér. ἐπίβησον, Il. 8, 285; sbj. 2 pl. ἐργ. ἐπιβήσετε, Od. 7, 223. Ao. 2 ind. 3 pl. ἐπέβησαν, Od. 22, 424, ou ἐπείβαν, Od. 23, 238; impér. 2 sg. ἐπίβα, EUR. Ion. 167; sbj. 1 pl. ἐργ. ἐπιβείομεν, Od. 6, 262; 10, 334; 2 duel. ἐπιβῆτον, Od. 23, 52; opt. ἐπιβαίην, Il. 5, 192; Od. 5, 177; 3 sg. -αίη, Il. 5, 666, etc.; 3 pl. ἐργ. -αίεν, Il. 8, 512; inf. ἐπιβῆναι, Od. 5, 399; 12, 434; ἐργ. ἐπιβήμεναι, Od. 7, 196; 10, 340; 12, 282; 14, 229; part. ἐπιβάς, Od. 10, 480; acc. -άντα, Il. 4, 99; fém. ἐπιβάσα, Il. 14, 226; acc. -ᾶσαν, Od. 13, 319; plur. masc. ἐπιβάντες, Il. 15, 387. — Moy.

ful. ἐπιθήσομαι, IL. 5, 227 (*sel. d'autres ἀποδ.*); 2 *sg.* ἐπιθήσει, IL. 8, 165; *part. dat. pl.* ἐπιθησόμενοι, IL. 23, 379, *Αο.* 3 *sg. ἐπ.* ἐπιθήσεται, IL. 8, 44; *οὐ* ἐπιθήσεται, A. RH. 3, 869, *etc.*; *dor.* ἐπεδάσατο [6α] CALL. L. Pull. 65; *impér.* ἐπιθήσεο, IL. 8, 105.

ἐπι-βακχεύω, s'abandonner à des transports bachiques, NICOSTR. fr. 4.

ἐπιβαλλόντως, *adv.* de façon à se poser sur, à s'adapter convenablement, CORN. c. 15, p. 161 (ἐπιβάλλω).

ἐπι-βάλλω (*impf.* ἐπέβαλλον, *f.* ἐπιβαλῶ, *qθ.* 2 ἐπέβαλον, *pf.* ἐπέβαλον) A. tr. I jeter sur ou dans : ἐπ. (τρ.) IL. 23, 135 (se couper les cheveux et les) jeter sur (le bûcher); ἐπ. ἐωυτόν ἐς τὸ πῦρ, HDT. 7, 107, se jeter dans le feu; ἐπ. τινὰ ἐπὶ τὰς ἀμάξας, THC. 4, 48, jeter (des cadavres) sur les chariots || II 1 lancer sur, appliquer sur : (ἵπποις) ἐπ. ἱμάσθη, OD. 6, 320, lancer (à des chevaux) des coups de fouet; ἐπ. πληγὰς τινι, XEN. Lac. 2, 9, lancer ou donner des coups à qqn; ἐπ. χεῖράς τινι, AR. Lys. 440, mettre la main sur qqn, saisir qqn; *fig.* λύπην ἐπ. τινί, EUR. Med. 1115, causer du chagrin à qqn; κινδύνους καὶ φόβους ψυχῆς ἐπ. PLAT. Theæt. 173a, être cause pour les âmes de dangers et de craintes; ἐπιβάλλοντος αὐτοῦ ἃ φέρειν οὐκ ἠδύναντο, THC. 8, 108, comme il leur imposait des charges qu'ils ne pouvaient supporter; *p. anal. en parl. de peines, de châtiements* : ἐπ. φυγὴν ἐωυτῷ, HDT. 7, 3, s'infliger à soi-même l'exil; τοῖς ἀπειθοῦσι ζημίας ἐπ. PLAT. Leg. 949d, infliger des amendes à ceux qui désobéissent; φόρον ἐπ. ταῖς πόλεσι, PLUT. Ant. 51, imposer une contribution aux villes; *sans idée de violence* : ἐπ. ὀφθαλμὸν τινι, ALEX. (Bkk. 110) ou τὰς ὀψεις τινί, HON 7, 6, 19, jeter les yeux sur qqe ch.; *fig.* ἐπ. τὴν διάνοιαν πρὸς τι, DS. 20, 43, appliquer son esprit à qqe ch. || 2 apposer sur : ἐπ. σφραγίδα, HDT. 3, 128; AR. Th. 415; τὸν δακτύλιον, HDT. 2, 38, apposer un sceau, son anneau (sur qqe ch.); γραμμάσι σημεῖα ἐπ. PLAT. Leg. 856a, apposer des sceaux sur des écrits || III jeter ou poser par-dessus ou l'un sur l'autre, d'où : 1 ajouter, *acc.* ARSTT. Metaph. 1 min. 1, 1 || 2 laisser s'élever de plus en plus, laisser grandir (des branches) TH. H. P. 4, 13, 5 || 3 accroître, augmenter, PLAT. Crat. 409b || 4 *p. anal.* placer l'un derrière l'autre ou à côté de l'autre, POL. 1, 26, 15 || B *intr.* en appar. (s. e. ἐαυτόν) I se jeter sur : 1 avec idée d'hostilité, ARSTT. H. A. 9, 39, 7 || 2 sans idée de violence, se projeter, projeter des rayons, en parl. du soleil levant, ARSTT. H. A. 8, 13, 1; TH. H. P. 2, 8, 5 || 3 s'appliquer sur, d'où se fermer, *p. opp.* à ἀναπτύσσασθαι, ARSTT. P. A. 3, 3, 4 || 4 *fig.* se porter sur : ὅταν ἐπιβάλλῃ περὶ τοιαύτης πολιτείας ἡ σκέψις, ARSTT. Pol. 2, 6, 22, lorsque l'examen se porte sur un tel gouvernement; *fig.* s'appliquer à, se donner à : τοῖς καινοῖς πράγμασιν, PLUT. Cig. 4, aux affaires publiques; *abs.* appliquer son attention à, NT. Marc. 14, 72, 6 || 5 se porter sur, échoir à : τὸ ἐπιβάλλον ἐφ' ἡμᾶς μέρος, DEM. 312, 2, la part qui nous échoit; τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας, NT. Luc. 15, 12, la

part échéant de la fortune; *abs.* τὸ ἐπιβάλλον (s. e. μέρος) HDT. 4, 115, la part qui échoit; *cf.* SPT. Tob. 3, 17; 6, 11; *p. suite*, concerner : τοῖς Δελφοῦς ἐπέβαλλε avec l'inf. HDT. 2, 180, il appartenait aux Delphiens de, *etc.*; ἐπιβάλλει τινί avec l'inf. POL. 18, 34, 1, il appartient à qqn de || II se jeter sur ou dans, d'où parvenir à : ἡ δὲ Φεᾶς ἐπέβαλλε, OD. 15, 297, elle aborda à Phées; *cf.* HN. Ap. 427; *postér.* avec le dat. Ἀλέξανδρος ἐπέβαλε τοῖς Ἀρβήλοις, DS. 17, 64, Alexandre parvint à Arbèles; *cf.* POL. 5, 18, 3; avec une prép. : ἐπ. εἰς Ἰταλίαν, POL. 2, 24, 17; *cf.* POL. 5, 13, 3; 12, 10, 2; ἐπὶ τόπον, POL. 5, 6, 6, arriver en Italie, dans un lieu || III se jeter à la suite de, d'où suivre de près, *particul.* prendre la parole après : τινί, PLUT. Emil. 33 (*cf.* POL. 11, 23, 2); ἐπὶ τινί, DS. 18, 33, après qqn; *abs.* ἐπιβαλὼν ἔφη, POL. 1, 80, 1, ayant pris la parole ensuite, il dit; *cf.* POL. 23, 1, 8; DS. 13, 28 || Moy. I tr. 1 jeter sur soi : ἐπ. χεῖταισιν πλόκον ἀνθέων, EUR. Med. 840, jeter sur ses cheveux une tresse de fleurs; *au pass.* γυναῖκα διφθέραν ἐπιβεβλήμενην, D. CHR. 1, 196, femme couverte d'une peau jetée sur son corps; *fig.* ἐπ. αὐθαίρετον δουλείαν, THC. 6, 140, se soumettre volontairement à (*litt.* prendre volontairement sur soi) la servitude; d'où se charger de, entreprendre, tenter : ἔργον, PLAT. Tim. 48c, une œuvre; *cf.* PLAT. Soph. 264b; ARSTT. Pol. 2, 1, 1; avec l'inf. τοῖς ὄρκους λύειν ἐπιβάλλεται, DEM. 282, 14, il s'efforce de rompre les serments || 2 jeter sur, d'où appliquer, apposer (qqe ch. à soi) : ἐπὶ τινί ἐπ. σφραγίδας, POL. 24, 4, 10, apposer des sceaux sur qqe ch. (sur un écrit, *etc.*); τοῖς τοξόταις ἐπιβεβλήσθαι ἐπὶ ταῖς νευραῖς, XEN. An. 5, 2, 12, les archers avaient la flèche posée sur l'arc; *abs.* ἐπιβεβλημένους τοῖς τοξόταις, XEN. An. 4, 3, 28, archers qui ont la flèche sur l'arc, e. à d. prêts à tirer || I *intr.* en appar. (s. e. ἐαυτόν) se jeter sur, se porter sur, d'où : 1 désirer vivement : ἐνάρων, IL. 6, 68, les dépouilles (d'un ennemi); τοῦ εὖ ζῆν, ARSTT. Pol. 1, 9, 16, désirer de vivre heureusement || 2 s'appliquer à, se donner à, dat. POL. 5, 81, 1, *etc.* || 3 mettre la main à, dat. ANTH. 7, 650 || 4 *postér.* parvenir à, atteindre, dat. CALL. Del. 63 || Moy. prés. *impér.* 2 *sg.* *dor.* ἐπιβάλλε, ANTH. 7, 650.

ἐπι-βαπτίζω, plonger de nouveau ou en outre, JOS. B. J. 1, 27, 1, 3, 7, 15.

ἐπιβαπτός, *ος, ον*, trempé dans, dat. TH. H. P. 3, 7, 4 (ἐπιβάπτω).

ἐπι-βάπτω; 1 tr. plonger dans, ἐς et l'acc. HPC. 496, 19 || 2 *intr.* se plonger dans, descendre dans, d'où mourir, ARSTT. Probl. 10, 66.

ἐπι-βαρέω-ω [α] aggraver, surcharger, *acc.* DH. 4, 9; *fig. dat.* APP. Civ. 3, 17, *etc.* || Fut. moy. *au sens pass.* DH. 8, 73.

ἐπι-βαρύνω [α] 1 surcharger, SPT. Ex. 21, 30 || 2 accabler (l'ennemi) APP. Mithr. 25.

ἐπι-βαρύς, *εια, υ* [α] un peu lourd, HÉRON Bel. 25; en parl. de parfums, d'odeurs, TH. H. P. 3, 13, 6.

ἐπι-βασία, *ας (ή)* [6α] 1 attaque, DC. 68, 13 || 2 poursuite judiciaire, procès, HYP. (Poll. 2, 200).

ἐπι-βασία, *εως (ή)* [α] I action de marcher vers, d'où : 1 action d'approcher, POL. 3, 54, 5; DS. 1, 30; *particul.* marée montante, POL. 34, 9, 6 || 2 avec idée d'hostilité, action de marcher contre, attaque, Luc. H. conscr. 49 || 3 moyen d'approcher de, accès, *fig.* PLAT. Rsp. 511b; *particul.* moyen d'attaquer, HDT. 6, 61; APP. Civ. 1, 37; DC. 37, 54 || II action de marcher sur, d'où : 1 action de se remettre sur pied (après avoir eu la jambe cassée) HPC. Fract. 764 || 2 action de monter sur, de saillir, PLUT. M. 754a || 3 t. *derhét.* gradation, LGN 11, 1 (ἐπιβαίνω).

ἐπι-βάσκω (*seul. inf. ἐπ.* ἐπιβάσκεμεν) plonger dans, *gén.* IL. 2, 234.

ἐπι-βαστάζω, porter sur, soulever, EUR. Cycl. 379.

ἐπι-βατεύω [α] I monter sur, d'où : 1 *particul.* s'embarquer, être embarqué comme ἐπιβάτης : ἐπὶ νεώς, HDT. 6, 15, *etc.*; ἐπὶ νηί, PLAT. Lach. 183d (*var. au gén.*) sur un navire || 2 monter sur, en *gén.*, dat. AR. Ran. 48; *gén.* Luc. Char. 2 || 3 empiéter sur, usurper (un nom, une fonction, *etc.*) *gén.* HDT. 3, 63, 67; DC. 79, 7 || 4 s'appuyer ou se reposer sur, *gén. fig.* HDT. 6, 65 || II marcher contre, envahir : Συρίας, PLUT. Ant. 28, la Syrie (ἐπιβάτης).

ἐπι-βατήριος, *ος, ον* [α] 1 qui sert à monter, à escalader, JOS. B. J. 3, 7, 23 || 2 qui concerne le retour (dans la patrie); λόγος ἐπ. ΜΕΝ. RHÉT. (W. 9, 231, 256) discours pour fêter le retour dans la patrie; *subst.* τὰ ἐπιβατήρια, LIB. fêtes du retour || 3 qui favorise le retour, surnom d'Apollon à Træzene, PAUS. 2, 32, 2 (ἐπιβαίνω).

ἐπι-βάτης, *ου (ὁ)* [α] qui monte sur, d'où : 1 qui monte sur un vaisseau; *particul.* soldat de marine (*p. opp.* à rameur ou à matelot) HDT. 6, 12; 7, 100, *etc.*; THC. 8, 24; XEN. Hell. 5, 1, 11; PLAT. Conv. 197e; POL. 1, 51, 2; *etc.* || 2 combattant monté sur un char, PLAT. Criti. 119b, ou sur un éléphant, ARR. An. 5, 17, 4 || 3 cavalier, ARSTT. Nic. 2, 6, 2 || 4 étalon, GEOP. 16, 21, 9 (ἐπιβαίνω).

ἐπι-βατικός, *ή, ον* [α] qui concerne l'embarquement ou l'équipage, POL. 3, 95, 5; *subst.* τὸ ἐπιβατικόν, ARSTT. Pol. 7, 6, 8; POL. 1, 47, 9, l'équipage (ἐπιβάτης).

ἐπι-βατός, *ὅς ou ή, ον* [α] où l'on peut monter, accessible, HDT. 4, 62; PLAT. Tim. 24e; *fig.* accessible (à la corruption) PLUT. Dem. 14 || Fem. -ή, DC. 44, 44 (*vb. d'ἐπιβαίνω*).

ἐπι-βδα (ή) [α] *au sg. seul. acc.* ἐπιβδαν, PD. P. 4, 140; d'ord. *au pl.* αἱ ἐπιβδαι; 1 le lendemain d'une fête, PD. l.c.; CRAT. (HÉPH. p. 48) || 2 à Rome, fête du nouvel an, ARSTT. 1, p. 352.

ἐπι-βεβαιόω-ω : 1 ajouter une preuve, TH. C. P. 5, 14, 4 || 2 confirmer, ARSTT. An. pr. 1, 32, 2; *particul.* ratifier, PLUT. Cato. mi. 32.

ἐπι-βείομεν, ἐπιβήμεναι, ἐπιβησέμεν, ἐπιβήσεο, *v.* ἐπιβαίνω.

ἐπι-βήσσω, tousser ensuite ou en outre, HPC. Epid. 1, 979 (*var. ὑποβ.*).

ἐπι-βήτωρ, *ορος (ὁ)* I (ἐπὶ, sur) 1 qui monte sur (des chevaux, OD. 18, 263; un navire, ANTH. 7, 498) *gén.* || 2 qui saillit, OD. 11, 131; THCR. 25, 128 || II (ἐπὶ, vers) qui s'élance, NONN.

20, 113 || 4 qui domine, maître de, *fig.* habile dans, MAN. 4, 245 (ἐπιβαίνω, *cf.* ἐπιβάτης).

ἐπι-βιβάζω [βί] faire monter sur : ἐπὶ ναῦς, THC. 4, 31, faire embarquer ; *part.* *ao. pass.* ἐπιβιβάσθαι, APD. 3, 1, 1, qu'on a fait monter.

ἐπι-βιβάσκω (*seul. prés.*) [βί] *c.* le *prés.* ARSTT. H. A. 6, 18.

ἐπι-βιος, *ος, ον*, qui survit, *Is.* (POLL. 3, 108).

ἐπι-βιόω-ω (*seul. prés. ind. et ao. 2 ἐπεβίων*) 1 vivre jusqu'à la fin de : διὰ παντός τοῦ πολέμου, THC. 5, 26, pendant toute la durée de la guerre || 2 survivre : τινί, PLAT. Ep. 361 d, à qqn ; *abs.* ἐπ. δύο ἔτη, THC. 2, 65 ; πένθ' ἡμέρας, DÉM. 1033, 15, survivre deux ans, cinq jours || — *Prés.* ἐπιβίω, PLAT. L. C. AO. 2 ἐπεβίων, THC. II. cc.

ἐπι-βλαβής, *ής, ἐς* [α] nuisible, CLÉM. Pæd. 2, p. 163 ; ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2.

ἐπιβλαβῶς [α] *adv.* d'une façon nuisible, BAS. 1, 304 Migné.

ἐπι-βλάπτω, nuire en outre ou de nouveau, A. TR. 1, p. 33.

ἐπι-βλαστάνω : 1 germer sur, PLUT. M. 723 f || 2 germer ensuite ou en outre, TH. C. P. 1, 10, 6.

ἐπιβλάστησις, *εως* (ή) nouvelle pousse de bourgeons, TH. C. P. 1, 10, 6 (ἐπιβλαστάνω).

ἐπιβλαστικός, *ή, όν*, propre à germer de nouveau, TH. C. P. 1, 13, 8 (*cp.* -ώτερος) ; 1, 13, 10 (*sup.* -ώτατος) (ἐπιβλαστάνω).

ἐπι-βλασφημέω-ω, accabler de reproches, APP. Civ. 1, 115 ; Jos. A. J. 20, 5, 4.

ἐπιβλεπτέον, *vb. du suiv.* ARSTT. An. pr. 1, 29, 7 ; ORIB. 7, 345 B.-Dar.

ἐπι-βλέπω : 1 jeter les yeux sur : εἰς τινα, PLAT. Phædr. 63 a ; ἐπὶ τινα, ARSTT. Nic. 4, 2 ; πρὸς τινα, SPT. Hos. 11, 5 ; τινί, LUC. Astr. 20, sur qqn ; τι, PLAT. Leg. 811 d ; LUC. Pr. 14 ; ἐπὶ τι, DIN. 99, 22 ; ARSTT. Nic. 7, 3, 9, etc. sur qqe ch., observer qqe ch. ; ζήλω, avec envie, envier, *dat.* SOPH. O. R. 1526.

ἐπιβλεφαρίδιος, *ος, ον* [αἰ] qui concerne les paupières, SYN. 70 d (ἐπιβλεφαρίς).

ἐπι-βλεφαρίς, *ιδος* (ή) [αἰδ] paupière, EUM. p. 82 (ἐπὶ, βλέφαρον).

ἐπίβλεψις, *εως* (ή) 1 action de jeter les yeux sur, PLUT. Phil. 11, Nic. 25, etc. || 2 *fig.* examen, recherche, EPIC. (DL. 10, 35) ; ARSTT. An. pr. 1, 29, 1 (ἐπιβλέπω).

ἐπιβλήδην, *adv.* d'une façon pressante, A. RH. 2, 80 (ἐπιβάλλω, -δην).

ἐπιβλημα, *ατος* (τό) ce qu'on met sur, d'où : 1 couvercle, NICOSTR. (ATH. 111 d) || 2 tapis, PLUT. Cato. ma. 4 ; ARR. An. 6, 29, 8 || 3 couverture de lit, GAL. 8, 842 || 4 pièce à un habit, NT. Matth. 9, 16, etc. (ἐπιβάλλω).

ἐπιβληματικός, *ή, όν* [α] fait de pièces, PTOL. Tetr. 107 (ἐπιβλημα).

ἐπιβλής, *ήτος* : 1 *adj. m.* qu'on jette sur, ANTH. 7, 479 || 2 *subst. m.* verrou, IL. 24, 453 ; LYS. (HARP. p. 125, 8 Dind.) ; *fig.* ANTH. 5, 242 (ἐπιβάλλω).

ἐπιβλητέον, *vb. d'ἐπιβάλλω*, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 10 ; ARTÉM. 1, 11 ; ANT. YLL. (ORIB. 2, 63 B.-Dar.).

ἐπιβλητικός, *ή, όν*, qui applique

son esprit à, JAMBL. Protr. 4, p. 44 (ἐπιβάλλω).

ἐπιβλητικός, *adv.* avec application de l'esprit, EPIC. (DL. 10, 50).

ἐπιβλυγμός, *οῦ* (ό) jaillissement d'une source, AQU. Gen. 2, 5 (ἐπιβλύζω).

ἐπι-βλύζω, sourdre, jaillir sur, ANTH. 9, 349.

ἐπιβλύξ, *adv.* en jaillissant, d'où abondamment, RHÉCER. (ATH. 269 d) (ἐπιβλύζω).

ἐπιβλυσμός, *οῦ* (ό) *c.* ἐπιβλυγμός, AQU. Job 30, 12 ; Prov. 1, 26.

ἐπι-βλύω [ύ] (*seul. prés.*) *c.* ἐπιβλύζω, A. RH. 4, 1238.

ἐπι-βλώσκω (*ao. 2, 3 sg. ἐπέμολε*) survenir, arriver, SOPH. Tr. 857.

ἐπι-βοάω-ω : 1 crier à ou vers : τινί ὅτι, THC. 5, 65, crier à qqn que ; τινί *avec l'inf.* THC. 4, 28, etc. crier à qqn de || 2 invoquer à grands cris : θεόν, ANTH. 9, 334, un dieu || 3 crier sur, donner de la voix, *en parl. d'un chien*, XÉN. Cyn. 6, 19 || 4 entonner à haute voix : παιῶνα, RHÉCER. (ATH. 685 a) ; μέλος, AR. Av. 698, le péan, un chant ; τὸ Μῦσιον, ESCHL. Pers. 1054, le chant de deuil des Mysiens || 5 crier contre, *au pass.* être décrié, THC. 6, 16 || Moy. crier à, d'où : 1 invoquer à grands cris, implorer (les dieux) *acc.* IL. 10, 463 ; OD. 1, 378 ; 2, 143, etc. ; EUR. Med. 168 ; THC. 3, 59 || 2 appeler à son secours : στρατὴν, HDT. 9, 23, une armée || 3 crier à (qqn) de, *inf.* THC. 8, 92 || 4 crier contre, LUC. D. mer. 12, 1 || — *Formes ion. fut.* ἐπιβώσσομαι, OD. 1, 378 ; 1 *pl.* ἐπιβώσομεθ', IL. 10, 463 ; *ao. 3 pl.* ἐπεβώσαντο, HDT. 9, 23 ; *subj. 3 pl.* ἐπιβώσονται, HDT. 5, 1 ; *inf.* ἐπιβώσασθαι, HDT. 1, 87.

ἐπιβοή, *ής* (ή) *c.* ἐπιβόησις, DL. 5, 90.

ἐπιβοήθεια, *ας* (ή) secours, THC. 3, 51 ; XÉN. Cyr. 5, 4, 47 (ἐπιβοηθέω).

ἐπι-βοηθέω-ω, venir au secours ; τινί, HDT. 3, 146, etc. THC. 3, 69, etc. de qqn ; *abs.* THC. 3, 96 ; ἐπὶ τινα, XÉN. Hell. 7, 5, 24, contre un ennemi || — *Ion.* ἐπιβώθειω, HDT. l. c. etc.

ἐπιβόημα, *ατος* (τό) clameur, cri, THC. 5, 65 (ἐπιβοάω).

ἐπιβόησις, *εως* (ή) acclamation, clameur, DH. Rhet. 3 ; PLUT. Arat. 23 (ἐπιβοάω).

ἐπιβόητος, *ος, ον*, qui fait grand bruit, fameux, *particul. en mauv. part.* THC. 6, 16 ; ἀνθρώποις, ESCHL. (ATH. 335 c) parmi les hommes || — *Ion.* ἐπιβώτος, ANACR. fr. 61 Bgk ; ESCHL. l. c. (ἐπιβοάω).

ἐπι-βόθριος, *ος, ον*, qui est sur la fosse, ARSTO. 1, 296 (ἐπὶ, βόθρος).

ἐπιβόιον θύμα (τό) sacrifice d'une brebis après celui d'un bœuf, PHILOCH. 2 (HARP.) (ἐπὶ, βοῦς).

ἐπιβόλαιον, *ου* (τό) vêtement, manteau, SPT. Jud. 4, 18 ; Ezech. 13, 18 et 21 ; Jos. A. J. 6, 11, 4 (ἐπιβολή).

ἐπιβολή, *ής* (ή) A. tr. I action de jeter sur : ἱματίων, THC. 2, 49, des vêtements sur son corps ; *avec idée de violence* : χειρῶν σιδηρῶν, THC. 7, 62, des grappins de fer sur || II action de poser sur : 1 apposition : σημείων, LUC. Tim. 13, apposition de sceaux ; *fig.* διανοίας, DL. 10, 45 ; CLÉM. 680 ; PHIL. 1, 229 ; 2, 416, application de l'esprit || 2 *particul.* action de poser l'un sur l'autre, superposition : ἐπ. πλίνθων, THC. 3, 20, rangées

de briques superposées ; βυσσῶν ἐπιβολαί, LUC. Nav. 4, morceaux de cuir superposés qui formaient la voile ; *fig.* action de poser l'un par-dessus l'autre, d'où répétition de mots ou accumulation de synonymes, R. LUP. 1, 7 || III action d'imposer, d'où : 1 impôt, PLUT. Cato. ma. 18 || 2 rquisition d'hommes, POL. 3, 106, 3 || 3 pénalité, peine, AR. Vesp. 769 ; *particul.* amende, XÉN. Hell. 1, 7, 3 ; LYS. 159, 12 ; AND. 10, 16 || 4 action de couvrir ou de protéger, TH. C. P. 3, 16, 4 || B *intr.* action de se jeter sur, d'où : I attaque, POL. 6, 25, 7 ; irruption (de la mer) PLUT. Pyrrh. 15 || II action de mettre la main à, d'où entreprise, projet, THC. 3, 45 *dout.* ; POL. 1, 42, etc. ; ἐξ ἐπιβολῆς, LYS. 105, 14 ; DS. 13, 27, de propos délibéré (ἐπιβάλλω).

ἐπι-βομβέω-ω, bourdonner sur, LUC. D. deor. 12, 1 ; NONN. 1, 153 ; 8, 7 || — *Impf. 3 sg. poët.* ἐπεβόμβειν, NONN. 1, 153.

ἐπιβόσκησις, *εως* (ή) action de paître, TH. C. P. 5, 17, 6 (ἐπιβόσκησις).

ἐπιβόσκis, *ιδος* (ή) trompe d'éléphant, d'abeille, etc. ARSTT. P. A. 4, 5, 6 (ἐπιβόσκομαι).

ἐπι-βόσκομαι : I *pass.* être mangé, dévoré, TH. H. P. 3, 6, 3 || II Moy. 1 se repaître : τινί, BATH. 54, de qqe ch. ; *en parl. de poison, de feu*, dévorer, NIC. Th. 430 ; HDT. 1, 14, 9 ; *avec l'acc.* tirer sa nourriture de : αἶαν, NIC. Th. 68, de la terre || 2 paître parmi, *dat.* MOSCH. 2, 82.

ἐπι-βουκόλος, *ου* (ό) bouvier, OD. 3, 422 ; 22, 292.

ἐπιβούλευμα, *ατος* (τό) 1 entreprise, projet, JOS. A. J. 17, 12, 2 || 2 *en mauv. part.* projet hostile, machination, THC. 3, 45 ; 4, 68 et 89 ; PLUT. Cæs. 4 ; DC. 37, 29, etc. (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβούλευσις, *εως* (ή) attaque ou crime avec préméditation, PLAT. Leg. 872 d (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλεύτης, *οῦ* (ό) qui tend des embûches, SOPH. Aj. 726 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *ή, όν*, qui forme de mauvais desseins, PROL. Tetr. 66 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *adv.* insidieusement, ORIG. 3, 621.

ἐπι-βουλεύω, former un projet : I *en b. part.* *abs.* THC. 1, 82 ; 3, 82 ; *avec un rég.* ἐπ. τι, THC. 7, 51, former un projet ; *avec l'inf. prés.* HDT. 1, 24 ; AR. Pl. 1111 ; *avec l'inf. fut.* HDT. 6, 137 ; *avec l'inf. ao.* THC. 3, 20 ; *avec l'inf. ao.* XÉN. Cyr. 1, 4, 13, former le projet, avoir l'intention de || II *d'ord. en mauv. part.* : 1 former un projet hostile contre, conspirer, *abs.* SOPH. O. R. 618 ; ARSTT. Nic. 5, 8, 10 ; ἐπ. τινί, ESCHL. Sept. 29 ; THC. 1, 140 ; 4, 97 ; 6, 60 ; PLAT. Rsp. 378 b ; DÉM. 99, 27, contre qqn ; τί τινί, HDT. 3, 119 et 122 ; THC. 6, 54, etc. former qqe projet (de révolte, de mort, etc.) contre qqn ; d'où *au pass.* être en butte à un complot, à un guet-apens, être l'objet d'une machination, THC. 4, 60, 64 ; ANT. 114, 28, etc. ; ISOCR. 71 c ; DÉM. 593, 9 ; τὰ ἐπιβουλευόμενα, XÉN. Hipp. 9, 8, pièges, embûches || 2 former un complot en vue de : τινί, HDT. 3, 122 ; PLAT. Gorg. 473 c, en vue de qqe ch. (d'une entreprise, de la tyrannie, etc.) ; *avec l'inf.* HDT. 1, 24 ; PLAT. Ep. 334 a, Rsp. 566 b, Conv. 203 b ; LYS.

de briques superposées ; βυσσῶν ἐπιβολαί, LUC. Nav. 4, morceaux de cuir superposés qui formaient la voile ; *fig.* action de poser l'un par-dessus l'autre, d'où répétition de mots ou accumulation de synonymes, R. LUP. 1, 7 || III action d'imposer, d'où : 1 impôt, PLUT. Cato. ma. 18 || 2 rquisition d'hommes, POL. 3, 106, 3 || 3 pénalité, peine, AR. Vesp. 769 ; *particul.* amende, XÉN. Hell. 1, 7, 3 ; LYS. 159, 12 ; AND. 10, 16 || 4 action de couvrir ou de protéger, TH. C. P. 3, 16, 4 || B *intr.* action de se jeter sur, d'où : I attaque, POL. 6, 25, 7 ; irruption (de la mer) PLUT. Pyrrh. 15 || II action de mettre la main à, d'où entreprise, projet, THC. 3, 45 *dout.* ; POL. 1, 42, etc. ; ἐξ ἐπιβολῆς, LYS. 105, 14 ; DS. 13, 27, de propos délibéré (ἐπιβάλλω).

ἐπι-βομβέω-ω, bourdonner sur, LUC. D. deor. 12, 1 ; NONN. 1, 153 ; 8, 7 || — *Impf. 3 sg. poët.* ἐπεβόμβειν, NONN. 1, 153.

ἐπιβόσκησις, *εως* (ή) action de paître, TH. C. P. 5, 17, 6 (ἐπιβόσκησις).

ἐπιβόσκis, *ιδος* (ή) trompe d'éléphant, d'abeille, etc. ARSTT. P. A. 4, 5, 6 (ἐπιβόσκομαι).

ἐπι-βόσκομαι : I *pass.* être mangé, dévoré, TH. H. P. 3, 6, 3 || II Moy. 1 se repaître : τινί, BATH. 54, de qqe ch. ; *en parl. de poison, de feu*, dévorer, NIC. Th. 430 ; HDT. 1, 14, 9 ; *avec l'acc.* tirer sa nourriture de : αἶαν, NIC. Th. 68, de la terre || 2 paître parmi, *dat.* MOSCH. 2, 82.

ἐπι-βουκόλος, *ου* (ό) bouvier, OD. 3, 422 ; 22, 292.

ἐπιβούλευμα, *ατος* (τό) 1 entreprise, projet, JOS. A. J. 17, 12, 2 || 2 *en mauv. part.* projet hostile, machination, THC. 3, 45 ; 4, 68 et 89 ; PLUT. Cæs. 4 ; DC. 37, 29, etc. (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβούλευσις, *εως* (ή) attaque ou crime avec préméditation, PLAT. Leg. 872 d (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλεύτης, *οῦ* (ό) qui tend des embûches, SOPH. Aj. 726 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *ή, όν*, qui forme de mauvais desseins, PROL. Tetr. 66 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *adv.* insidieusement, ORIG. 3, 621.

ἐπι-βουλεύω, former un projet : I *en b. part.* *abs.* THC. 1, 82 ; 3, 82 ; *avec un rég.* ἐπ. τι, THC. 7, 51, former un projet ; *avec l'inf. prés.* HDT. 1, 24 ; AR. Pl. 1111 ; *avec l'inf. fut.* HDT. 6, 137 ; *avec l'inf. ao.* THC. 3, 20 ; *avec l'inf. ao.* XÉN. Cyr. 1, 4, 13, former le projet, avoir l'intention de || II *d'ord. en mauv. part.* : 1 former un projet hostile contre, conspirer, *abs.* SOPH. O. R. 618 ; ARSTT. Nic. 5, 8, 10 ; ἐπ. τινί, ESCHL. Sept. 29 ; THC. 1, 140 ; 4, 97 ; 6, 60 ; PLAT. Rsp. 378 b ; DÉM. 99, 27, contre qqn ; τί τινί, HDT. 3, 119 et 122 ; THC. 6, 54, etc. former qqe projet (de révolte, de mort, etc.) contre qqn ; d'où *au pass.* être en butte à un complot, à un guet-apens, être l'objet d'une machination, THC. 4, 60, 64 ; ANT. 114, 28, etc. ; ISOCR. 71 c ; DÉM. 593, 9 ; τὰ ἐπιβουλευόμενα, XÉN. Hipp. 9, 8, pièges, embûches || 2 former un complot en vue de : τινί, HDT. 3, 122 ; PLAT. Gorg. 473 c, en vue de qqe ch. (d'une entreprise, de la tyrannie, etc.) ; *avec l'inf.* HDT. 1, 24 ; PLAT. Ep. 334 a, Rsp. 566 b, Conv. 203 b ; LYS.

de briques superposées ; βυσσῶν ἐπιβολαί, LUC. Nav. 4, morceaux de cuir superposés qui formaient la voile ; *fig.* action de poser l'un par-dessus l'autre, d'où répétition de mots ou accumulation de synonymes, R. LUP. 1, 7 || III action d'imposer, d'où : 1 impôt, PLUT. Cato. ma. 18 || 2 rquisition d'hommes, POL. 3, 106, 3 || 3 pénalité, peine, AR. Vesp. 769 ; *particul.* amende, XÉN. Hell. 1, 7, 3 ; LYS. 159, 12 ; AND. 10, 16 || 4 action de couvrir ou de protéger, TH. C. P. 3, 16, 4 || B *intr.* action de se jeter sur, d'où : I attaque, POL. 6, 25, 7 ; irruption (de la mer) PLUT. Pyrrh. 15 || II action de mettre la main à, d'où entreprise, projet, THC. 3, 45 *dout.* ; POL. 1, 42, etc. ; ἐξ ἐπιβολῆς, LYS. 105, 14 ; DS. 13, 27, de propos délibéré (ἐπιβάλλω).

ἐπι-βομβέω-ω, bourdonner sur, LUC. D. deor. 12, 1 ; NONN. 1, 153 ; 8, 7 || — *Impf. 3 sg. poët.* ἐπεβόμβειν, NONN. 1, 153.

ἐπιβόσκησις, *εως* (ή) action de paître, TH. C. P. 5, 17, 6 (ἐπιβόσκησις).

ἐπιβόσκis, *ιδος* (ή) trompe d'éléphant, d'abeille, etc. ARSTT. P. A. 4, 5, 6 (ἐπιβόσκομαι).

ἐπι-βόσκομαι : I *pass.* être mangé, dévoré, TH. H. P. 3, 6, 3 || II Moy. 1 se repaître : τινί, BATH. 54, de qqe ch. ; *en parl. de poison, de feu*, dévorer, NIC. Th. 430 ; HDT. 1, 14, 9 ; *avec l'acc.* tirer sa nourriture de : αἶαν, NIC. Th. 68, de la terre || 2 paître parmi, *dat.* MOSCH. 2, 82.

ἐπι-βουκόλος, *ου* (ό) bouvier, OD. 3, 422 ; 22, 292.

ἐπιβούλευμα, *ατος* (τό) 1 entreprise, projet, JOS. A. J. 17, 12, 2 || 2 *en mauv. part.* projet hostile, machination, THC. 3, 45 ; 4, 68 et 89 ; PLUT. Cæs. 4 ; DC. 37, 29, etc. (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβούλευσις, *εως* (ή) attaque ou crime avec préméditation, PLAT. Leg. 872 d (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλεύτης, *οῦ* (ό) qui tend des embûches, SOPH. Aj. 726 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *ή, όν*, qui forme de mauvais desseins, PROL. Tetr. 66 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *adv.* insidieusement, ORIG. 3, 621.

ἐπι-βουλεύω, former un projet : I *en b. part.* *abs.* THC. 1, 82 ; 3, 82 ; *avec un rég.* ἐπ. τι, THC. 7, 51, former un projet ; *avec l'inf. prés.* HDT. 1, 24 ; AR. Pl. 1111 ; *avec l'inf. fut.* HDT. 6, 137 ; *avec l'inf. ao.* THC. 3, 20 ; *avec l'inf. ao.* XÉN. Cyr. 1, 4, 13, former le projet, avoir l'intention de || II *d'ord. en mauv. part.* : 1 former un projet hostile contre, conspirer, *abs.* SOPH. O. R. 618 ; ARSTT. Nic. 5, 8, 10 ; ἐπ. τινί, ESCHL. Sept. 29 ; THC. 1, 140 ; 4, 97 ; 6, 60 ; PLAT. Rsp. 378 b ; DÉM. 99, 27, contre qqn ; τί τινί, HDT. 3, 119 et 122 ; THC. 6, 54, etc. former qqe projet (de révolte, de mort, etc.) contre qqn ; d'où *au pass.* être en butte à un complot, à un guet-apens, être l'objet d'une machination, THC. 4, 60, 64 ; ANT. 114, 28, etc. ; ISOCR. 71 c ; DÉM. 593, 9 ; τὰ ἐπιβουλευόμενα, XÉN. Hipp. 9, 8, pièges, embûches || 2 former un complot en vue de : τινί, HDT. 3, 122 ; PLAT. Gorg. 473 c, en vue de qqe ch. (d'une entreprise, de la tyrannie, etc.) ; *avec l'inf.* HDT. 1, 24 ; PLAT. Ep. 334 a, Rsp. 566 b, Conv. 203 b ; LYS.

de briques superposées ; βυσσῶν ἐπιβολαί, LUC. Nav. 4, morceaux de cuir superposés qui formaient la voile ; *fig.* action de poser l'un par-dessus l'autre, d'où répétition de mots ou accumulation de synonymes, R. LUP. 1, 7 || III action d'imposer, d'où : 1 impôt, PLUT. Cato. ma. 18 || 2 rquisition d'hommes, POL. 3, 106, 3 || 3 pénalité, peine, AR. Vesp. 769 ; *particul.* amende, XÉN. Hell. 1, 7, 3 ; LYS. 159, 12 ; AND. 10, 16 || 4 action de couvrir ou de protéger, TH. C. P. 3, 16, 4 || B *intr.* action de se jeter sur, d'où : I attaque, POL. 6, 25, 7 ; irruption (de la mer) PLUT. Pyrrh. 15 || II action de mettre la main à, d'où entreprise, projet, THC. 3, 45 *dout.* ; POL. 1, 42, etc. ; ἐξ ἐπιβολῆς, LYS. 105, 14 ; DS. 13, 27, de propos délibéré (ἐπιβάλλω).

ἐπι-βομβέω-ω, bourdonner sur, LUC. D. deor. 12, 1 ; NONN. 1, 153 ; 8, 7 || — *Impf. 3 sg. poët.* ἐπεβόμβειν, NONN. 1, 153.

ἐπιβόσκησις, *εως* (ή) action de paître, TH. C. P. 5, 17, 6 (ἐπιβόσκησις).

ἐπιβόσκis, *ιδος* (ή) trompe d'éléphant, d'abeille, etc. ARSTT. P. A. 4, 5, 6 (ἐπιβόσκομαι).

ἐπι-βόσκομαι : I *pass.* être mangé, dévoré, TH. H. P. 3, 6, 3 || II Moy. 1 se repaître : τινί, BATH. 54, de qqe ch. ; *en parl. de poison, de feu*, dévorer, NIC. Th. 430 ; HDT. 1, 14, 9 ; *avec l'acc.* tirer sa nourriture de : αἶαν, NIC. Th. 68, de la terre || 2 paître parmi, *dat.* MOSCH. 2, 82.

ἐπι-βουκόλος, *ου* (ό) bouvier, OD. 3, 422 ; 22, 292.

ἐπιβούλευμα, *ατος* (τό) 1 entreprise, projet, JOS. A. J. 17, 12, 2 || 2 *en mauv. part.* projet hostile, machination, THC. 3, 45 ; 4, 68 et 89 ; PLUT. Cæs. 4 ; DC. 37, 29, etc. (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβούλευσις, *εως* (ή) attaque ou crime avec préméditation, PLAT. Leg. 872 d (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλεύτης, *οῦ* (ό) qui tend des embûches, SOPH. Aj. 726 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *ή, όν*, qui forme de mauvais desseins, PROL. Tetr. 66 (ἐπιβουλεύω).

ἐπιβουλευτικός, *adv.* insidieusement, ORIG. 3, 621.

130, 38; DEM. 520, 2; 542 fin; PLUT. Popl. 17, comploter de, etc. || Moy. (inf. aor. ἐπιβουλεύσασθαι) former un projet, THC. 3, 82; ARR. Epict. 4, 1, 160 || Fut. moy. au sens pass. ἐπιβουλεύσομαι, XÉN. Cyr. 5, 4, 34; mais fut. pass. ἐπιβουλεύθησομαι, DC. 52, 33. Aor. pass. ἐπεβουλεύθην, au sens moy. MÉN. (Com. fr. 4, 212).

ἐπιβουλή, ἥς (ῆ) 1 dessein prémédité: ἐξ ἐπιβουλῆς, ANT. 115, 20; μετ' ἐπιβουλῆς, PLAT. Leg. 867 a; τῇ ἐπιβουλῇ, PLAT. Leg. 897 b, à dessein, de propos délibéré || 2 particul. en mauv. part, machination, complot, THC. 4, 76 et 86; XÉN. An. 1, 1, 8; ἐπιβουλήν ἀρτύειν, HDT. 1, 12; ou ἐπ. ἐπιβουλεύειν, LYS. 13, 18 B. — Sauppe, tramer un complot; ἐξ ἐπιβουλῆς, THC. 8, 92; XÉN. An. 6, 4, 7; PLAT. Rsp. 341a, etc. par trahison préméditée, insidieusement.

ἐπιβουλία, ας (ῆ) c. le préc. PD. N. 4, 37; DS. Exc. 569, 2 (ἐπιβουλος).

ἐπίβουλος, ος, ον, qui machine contre, qui tend des pièges, insidieux, ESCHL. Suppl. 587; XÉN. Cyr. 1, 6, 27; PLAT. Leg. 808 d; τιτι, PLAT. Conv. 203 e, contre qqn; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 1, 1, 32 || Cp. — ότερος, PLAT. Theæt. 174 d; ARSTT. Nic. 7, 7. Sup. — ότατος, D. CHR. 1, 297.

ἐπιβούλω, adv. avec des desseins hostiles, DH. 11, 49; PLUT. M. 715 b, 716 a; Pomp. 47, Cato. mi. 21 (ἐπίβουλος).

ἐπιβραβεύω [ᾱ] adjuger, décerner, ES. Rochef. 25.

ἐπιβραδύνω [ᾱ] tarder encore, LUC. Tim. 46.

ἐπιβραχύ, ou mieux ἐπὶ βραχύ, v. βραχύς.

* ἐπιβράχω (seul. aor. 2, 3 sg. ἐπέβραχε [ᾱ]) résonner, retentir, Q. SM. 5, 498, etc.

ἐπιβρεγμα, ατος (τό) compresse mouillée, lotion, ATH. 692 a; RUF. 104, 144; GAL. 19, 720; DIOSC. 4, 171 (ἐπιβρέχω).

ἐπιβρέμω (seul. prés. et impf. ἐπέβρεμον) I tr. 1 faire mugir ou gronder, acc. IL. 17, 739 || 2 faire retentir, acc. EUR. Bacch. 151 || II intr. 1 frémir dans, dat. MUS. 193 || 2 gronder, retentir de, dat. Q. SM. 14, 458 || Moy. frémir sur, bourdonner sur, dat. AR. Ran. 680; abs. frémir, gronder, OPP. C. 4, 171.

ἐπιβρέχω, faire pleuvoir sur, arroser, TH. H. P. 5, 3, 3; τι ἐπὶ τινα, SPT. Ps. 10, 6, verser sur qqn une pluie de, etc.; impers. ἐπιβρέχει, SIMPL. Epict. 347, il pleut.

ἐπιβρίθῃς, ἥς, ἐς [ρί] qui pèse ce tout son poids, accablant, ESCHL. Eum. 965 (ἐπιβρίθω).

ἐπιβρίθω [ρί] 1 intr. peser sur, fondre sur, d'ord. en parl. de choses, de la pluie, IL. 5, 91; 12, 286; du vent, TH. Vent. 34; Q. SM. 3, 326; fig. de la guerre, IL. 7, 343; du sommeil, ANTH. 9, 481, etc.; qqf. en b. part, en parl. de la chaleur (qui fait mûrir le raisin) OD. 24, 344; fig., en parl. de la richesse, PD. P. 3, 106; rar. en parl. de pers. IL. 12, 416 || 2 tr. appuyer, enfoncer, acc. OPP. H. 2, 467.

ἐπιβριμάομαι-ώμαι [ρί] frémir, gronder, CALL. Del. 56 conj.; v. ἐπιβρωμάομαι.

ἐπιβρομέω-ώ, gronder, rugir, mugir sur, dat., en parl. de la mer,

A. RH. 3, 1371; d'un lion, OPP. C. 3, 36; du cri de certains oiseaux de mer, A. RH. 4, 240; au pass. ἐπιβρομέονται ἀκουαί, A. RH. 4, 908, les oreilles résonnent (du bruit de, etc.).

ἐπιβροντάω-ώ, tonner en réponse, PLUT. Marc. 12.

ἐπιβρόντητος, ος, ον, à l'esprit égaré (litt. frappé de la foudre) SOPH. Aj. 1386 (ἐπιβροντάω).

ἐπιβροχέω-ώ, serrer avec un ligament, GAL. 14, 789 (ἐπὶ, βρόχος).

ἐπιβροχή, ἥς (ῆ) arrosement, lotion, GAL. 2, 378, 379 (ἐπιβρέχω).

ἐπιβρύκω [ῶ] faire grincer: ὀδόντας, ANTH. 7, 433, les dents; d'ou abs. grincer des dents, ARCHIPP. fr. 36.

ἐπιβρυχάομαι-ώμαι [ῶ] rugir contre, rugir, NONN. 2, 245; ARSTT. 2, 394.

ἐπιβρύω, sourdre ou germer en abondance, THCR. 22, 43; ἐπ. σχώλη-ξι, ALCPHR. 1, 17, pulluler de vers.

ἐπιβρωμάομαι-ώμαι, gronder, s'irriter contre, dat. CALL. Del. 56 (cf. ἐπιβριμάομαι).

ἐπιβύστρα, ας (ῆ) ce qui bouche, bouchon, LUC. Lex. 1 (ἐπιβύω).

ἐπιβύω, boucher, AR. Pl. 379; CRAT. (SCH.-AR. Eq. 523) || Moy. se boucher: τὰ ὦτα, LUC. Tim. 9, etc. les oreilles.

ἐπιβωθέω, v. ἐπιβοηθέω.

ἐπιβώμιος, ος, ον, placé sur l'autel, ESCHL. fr. 22 a; EUR. Andr. 1024; A. RH. 4, 1129; subst. τὰ ἐπιβώμια, sacrifices, offrandes, THCR. 16, 26 (ἐπὶ, βώμος).

ἐπιβωμιο-στατέω-ώ [ᾱ] se tenir auprès de l'autel, EUR. Her. 44 (ἐπιβώμιος, ἱστημι).

ἐπιβωμίτης, ου (ό) [ίτ] servant près de l'autel, LYSIM. (Jos. C. Ap. 1, 34) (ἐπιβώμιος).

ἐπιβώσομαι, v. ἐπιβοάω,

ἐπιβωστρέω-ώ, appeler à grands cris, THCR. 12, 35 (ἐπιβοάω).

ἐπιβωτος, v. ἐπιβόητος.

ἐπιβώτωρ, ορος (ό) berger, pâtre, OD. 13, 222.

ἐπίγαιος, ος, ον, qui est sur terre, HDT. 2, 125 (ἐπὶ, γαῖα).

ἐπιγαιόω-ώ, couvrir de terre, transformer en terre ferme, ZOS. 2, 35, 4 (ἐπιγαῖος).

ἐπιγαμβρεία, ας (ῆ) parenté par mariage, par alliance, ARR. M. rubr. p. 152 (ἐπιγαμβρεύω).

ἐπιγαμβρευτής, ού (ό) frère du mari, beau-frère, AQU. Deut. 25, 7 (ἐπιγαμβρεύω).

ἐπιγαμβρεύω, être le gendre de, dat. SPT. 1 Reg. 18, 22 || Moy. 1 s'allier à qqn en prenant son fils pour gendre, SPT. Gen. 34, 8 || 2 entrer comme gendre dans une famille, SPT. 2 Par. 13, 1 || 3 particul. épouser une belle-sœur (veuve d'un frère) acc. SPT. Gen. 38, 8; NT. Matth. 22, 24 (ἐπὶ, γαμβρός).

ἐπιγαμέω-ώ [ᾱ] 1 épouser une seconde femme, DS. 16, 93; PLUT. Them. 32; ἐπ. τῇ θυγατρὶ τὴν μητέρα, AND. 16, 46, épouser la mère après la fille; qqf. en parl. de la femme: πόσει πόσων, EUR. Or. 589, prendre un époux après un autre || 2 p. suite, donner une belle-mère: τέκνοις, EUR. Alc. 305; παισὶ, PLUT. Cato. ma. 24, à ses enfants.

ἐπιγαμήλιος, ος, ον [ᾱ] nuptial, EUM. p. 223 (ἐπίγαμος).

ἐπιγαμία, ας (ῆ) [ᾱ] 1 second mariage, ATH. 560 c || 2 droit de mariage entre personnes de deux villes différentes, XÉN. Cyr. 3, 2, 23; d'ou mariage, alliance, HDT. 2, 147; XÉN. Cyr. 1, 5, 3; HELL. 5, 7, 19; PLAT. Pol. 310 b, LYS. 920, 1; ARSTT. Pol. 3, 9, 10, etc. (ἐπίγαμος).

ἐπιγάμιος, ος, ον [ᾱ] nuptial, PHIL. 2, 301 (ἐπίγαμος).

ἐπί-γαμος, ος, ον [ᾱ] nubile, HDT. 1, 196; PLAT. Ep. 361 d; DEM. 1009, 14.

ἐπιγανόω-ώ [ᾱ] parer d'ornements brillants, parer, ALEX. (ATH. 117 e).

ἐπιγάνυμαι [ᾱ] (seul. prés.) éprouver une grande joie de, dat. NYSS. 1, 782.

ἐπιγαστριος, ος, ον: 1 qui est au-dessus du bas-ventre; τὸ ἐπ. PLUT. M. 559 f; GAL. 6, 64, 65, etc. l'épigastre, région de l'estomac || 2 fig. adonné à son ventre, gourmand, glouton, CLÉM. 173 (ἐπὶ, γαστήρ).

ἐπιγαυριάω-ώ, se réjouir de, se glorifier de, dat. NYSS. 2, 759; BAS. 1, 1097.

ἐπιγαυρόω-ώ, rendre fier, PLUT. M. 78 c, 644 d; DC. 56, 3 || Moy. se glorifier, se réjouir de, dat. XÉN. Cyr. 2, 4, 30; avec l'inf. PLUT. Oth. 17; abs. PLUT. M. 760 f.

ἐπιγδουπέω, épq. et poét. c. ἐπιδουπέω, ANTH. 9, 662; NONN. 1, 243.

ἐπιγείζω (seul. part. prés.) être sur la terre, HERM. (STOB. Ecl. phys. p. 1074) (ἐπίγειος).

ἐπιγείνομαι, c. ἐπιγίγνομαι, PD. P. 4, 47.

ἐπιγείό-καυλος, ος, ον, dont la tige rampe à terre, TH. H. P. 6, 4, 5 (ἐπίγειος, καυλός).

ἐπίγειον, ου (τό) câble pour amarrer un navire, AR. fr. 51 (neutre du suiv.).

ἐπί-γειος, ος, ον, qui est sur la terre, d'ou: 1 qui vit sur la terre, PLAT. Rsp. 546 a; ARSTT. H. A. 9, 49, 10; P. A. 2, 13, 9; ANTH. App. 369 || 2 qui se traîne à terre, rampant, en parl. de plantes, TH. H. P. 3, 18, 6 (ἐπὶ, γῆ).

ἐπιγείό-φυλλος, ος, ον, dont les feuilles touchent à terre, TH. H. P. 8, 9, 9 (ἐπίγειος, φύλλον).

ἐπιγέλαστος, ος, ον, risible, ridicule, NYSS. 2, 860; 3, 87, 562 (ἐπιγελάω).

ἐπιγελάστω, adv. ridiculement, NYSS. 2, 546.

ἐπιγελάω-ώ: 1 rire, sourire, abs. XÉN. Ap. 28; PLAT. Phæd. 62 a; fig. en parl. du bruit des vagues, ARSTT. Probl. 23, 24; de paroles agréables, PLUT. M. 27 f || 2 rire de, se moquer de, dat. CHIL. (STOB. Fl. 1, 111); LUC. Bis acc. 5; ARR. An. 4, 12, 3.

ἐπιγεμίζω, mettre une nouvelle charge sur, avec ἐπὶ et l'acc. SPT. Neh. 13, 15.

ἐπιγενεσιουργός, ος, ον, c. γενεσιουργός, CLÉM. 668.

Ἐπιγένης, ους (ό) Epigénès, h. AR. Eccl. 931; PLAT. Phæd. 59 b || Voc. Ἐπιγενες, XÉN. Mem. 3, 12, 1 (ἐπιγίγνομαι).

ἐπιγενητός, ῆ, όν, qui se produit après, P. EG. 262 Briaui (ἐπιγίγνομαι).

ἐπιγένναμα, v. ἐπιγέννημα.

ἐπιγεννάω-ώ, produire ensuite

ou en outre, THEOL. p. 64; au pass. croître ensuite, ATH. 653 d.

ἐπιγέννημα, ατος (τὸ) ce qui naît ou est produit après, d'où : 1 rejeton, produit, O. LUC. 1, 8; PLUT. M. 637 f || 2 t. de philos. stoïc. résultat, conséquence, ARCHYT. (STOB. 15, 1); DL. 7, 86; PLUT. M. 637 e; LGN 6 || 3 t. de méd. accident qui survient, d'où symptôme (d'un état morbide) HPC. 156 a; PLUT. M. 910 e || ➤ Dor. ἐπιγένναμα [νᾱ] ARCHYT. l. c. (ἐπιγεννάω).

ἐπιγεννηματικός, ή, όν [ᾱ] qui se produit comme résultat ou conséquence, CIC. Fin. 3, 9; CLÉM. 2, 468 Migne; BAS. 1, 661 Migne.

ἐπιγεννηματικῶς [ᾱ] adv. d'une manière symptomatique, t. de méd. CHRYSIPP. (GAL. Dogm. 3).

ἐπιγεραίρω, combler d'honneurs, XÉN. Cyr. 8, 6, 11.

ἐπιγεύομαι, déguster, goûter, gén. PLUT. M. 991 a; EL. N. A. 4, 15.

ἐπιγηθέω-ῶ, se réjouir de, dat. ESCHL. Pr. 157; OPP. H. 1, 570.

Ἐπιγήθης (ὁ) Epigèthès, h. PLUT. Arat. 32 (v. le préc.).

ἐπιγηράσκω, vieillir dans ou sur, JUL. Ep. 24.

ἐπι-γίγνομαι, f. ἐπιγενήσομαι : I naître à la surface (p. opp. à ἐγγίγνομαι) TH. C. P. 6 || II naître après, d'où : 1 se produire à la suite de : ἔαρος δ' ἐπιγίγνεται ὥρη, IL. 6, 148, la saison du printemps vient ensuite; τῇ ἐπιγενομένη ἡμέρᾳ, THC. 3, 75, le jour suivant; τοῦ ἐπιγενομένου θέρους, THC. 4, 52, l'été suivant; en parl. de pers. ἀντὶ τῶν ἀποθανόντων ἕτεροι ἐπιγενήσονται, XÉN. Cyr. 6, 1, 12, à la place de ceux qui sont morts d'autres viendront; οἱ ἐπιγινόμενοι (ion.) ἄνθρωποι, HDT. 9, 85, la postérité; οἱ ἐπιγενομένοι τούτῳ σοφισταί, HDT. 2, 49, les sophistes qui vinrent après lui; en parl. d'événements : τὰ ἐπὶ τούτῳ ἐπιγενομένα, HDT. 8, 37, les événements qui suivirent || 2 arriver en outre, s'ajouter : ἄμα τῇ βροντῇ σεισμὸν ἐπιγενέσθαι, HDT. 5, 85, en même temps que le tonnerre survint aussi un tremblement de terre; avec le dat. ἀνεμὸς ἐπέγε-νετο τῇ φλογί, THC. 3, 74, litt. le vent survint sur la flamme, c. à d. vint activer la flamme; avec πρός : ἐπι-γίγνεσθαι πρός τι, ARSTT. Cael. 2, 14, 13, s'ajouter à qqe ch.; abs. τὰ ἐπι-γινόμενα, ARSTT. Pol. 3, 9, 5, intérêts qui s'ajoutent les uns aux autres || III p. ext. survenir, en gén., en parl. de pers. avec idée d'hostilité : τινὶ κατὰ νότον, THC. 3, 108, tomber à l'improviste sur les derrières de l'ennemi; en parl. de choses : πλώουσι αὐτοῖς ἐπεγένετο χειμῶν, HDT. 8, 13, pendant la navigation, il leur survint du mauvais temps; νύξ ἐπεγένετο τῷ ἔργῳ, THC. 4, 25, la nuit survint à la fin de l'action; abs. νύξ ἐπεγένετο, HDT. 8, 70, la nuit survint; ὑετὸς ἐπεγένετο, THC. 2, 58; ἐπεγένετο νόσος, THC. 2, 64, une pluie, une maladie survint; τὰ ἐναντία ἐπιγινόμενα, ANT. 2, β, 1 B.-Sauppe, les contrariétés qui surviennent; ἐπεγένετο κωλύματα μῆ, avec l'inf. THC. 1, 16, il survint des obstacles empêchant que, etc. || IV arriver à terme ou à échéance : μισθώσεις ἐπιγινόμεναι, DÉM. 497, 7, salaire dû || ➤ Ion.

ἐπιγίνομαι, HDT. (v. ci-dessus). Ao. 2, 3 sg. proél. sync. ἐπέγεντο, THGN. 640.

ἐπι-γινώσκω (f. ἐπιγινώσκειν, etc.) 1 reconnaître. τινα, OD. 24, 217, qqn; avec un acc. de chose : τι, ESCHL. Ag. 1598, qqe ch.; τινά τι, SOPH. El. 1297; reconnaître qqn d'après qqe ch.; abs. THC. 1, 132 || 2 apprendre à connaître : μαρναμένους, OD. 18, 30, comment des gens savent combattre, etc.; p. suite, comprendre, découvrir, reconnaître, acc. XÉN. OEc. 8, 1; Cyr. 8, 1, 33; 8, 7, 3; POL. 2, 11, 3, etc.; joint à μαθεῖν, POL. 3, 32, 8; suivi d'un relat. POL. 1, 65, 6; de εἰ, SPT. Gen. 37, 1; avec un part. PLAT. Euthyd. 301 e || 3 en venir à décider : τι περί τινος, THC. 3, 57, en venir à prendre une décision au sujet de qqe ch.; ἐπιγινῶναι μηδέν, THC. 1, 70, en venir à ne rien décider; avec une prop. inf. ἐπ. τι εἶναι τινος, DH. 11, 52, décider qu'une chose appartient à qqn || 4 reconnaître comme bon, approuver, CHION. Ep. 6; NT. 1, Cor. 16, 18.

ἐπι-γλισχραίνω, rendre encore plus visqueux, HPC. Acut. 386.

ἐπι-γλίχομαι [ιχ] (seul. prés.) avoir grande envie (de manger), CLÉM. 201.

ἐπι-γλυκαίνω [υ] 1 tr. édulcorer, GAL. 14, 277 || 2 intr. être ou devenir doux, TH. C. P. 6, 15, 4.

ἐπι-γλυκνυς, εια, υ [λύ] douceâtre, TH. H. P. 3, 18, 10 (ἐπὶ, γλυκύς).

ἐπι-γλύφω [υ] graver ou sculpter à la surface, SPT. 1 Macc. 13, 29.

ἐπι-γλωσσάομαι, att. -ωττάομαι-ῶμαι, tenir de mauvais propos, ESCHL. Ch. 1045; ἐπ. τί τινος, ESCHL. Pr. 929, ou περί τινος, AR. Lys. 37, dire du mal de qqn (ἐπὶ, γλώσσα).

ἐπι-γλωσσίς, att. -ωττίς, ίδος (ή) épiglotte ou luvette, HPC. 268, 30; ARSTT. H. A. 1, 11, 12 (ἐπὶ, γλώσσα).

ἐπιγναμπτός, ή, όν, recourbé, HN. Ven. 87 (vb. du suiv.).

ἐπι-γνάμπτω, courber, plier, fléchir, IL. 21, 178; au pass. A. RH. 2, 591; fig. faire fléchir la résolution, la volonté (de qqn) IL. 1, 569; 2, 14, etc. || Moy. m. sign. NIC. Al. 363.

ἐπι-γνάπτω, carder et dégraisser comme un foulon, c. à d. remettre à neuf, fig. LUC. Fug. 28.

ἐπιγνωμοσύνη, ης (ή) intelligence, jugement, SPT. Prov. 16, 23 (ἐπιγνώμων).

ἐπιγνώμων, ων, ον, gén. ονος : 1 qui décide de, juge, arbitre : τινός, PLAT. Leg. 828 b, etc.; DÉM. 978, 11; PLUT. Cam. 18, de qqe ch. || 2 instruit de, expert en : τινός, SEXT. Adv. log. 1, 56, en qqe ch. || 3 qui pardonne : τινί, MOSCH. 4, 70, à qqn (ἐπιγινώσκω).

ἐπι-γνωρίζω, faire connaître, avec la prop. inf. XÉN. Cyn. 6, 23.

ἐπιγνώσις, εως (ή) 1 action de reconnaître, HON 7, 6 || 2 action de reconnaître, de pratiquer (qqe ch.) PLUT. M. 1145 a; d'où abs. connaissance de qqe ch. SPT. Prov. 2, 5; HOS. 4, 1; 8, 6; NT. Rom. 10, 2, etc. || 3 recherche, examen, POL. 2, 7, 6, etc. (ἐπιγινώσκω).

ἐπιγνώστέον, vb. d'ἐπιγινώσκω, NICOM. 114; A. QUINT. 47.

ἐπιγνώστικός, ή, όν, capable de connaître, ARR. Epict. 2, 3, 4 (ἐπιγινώσκω).

ἐπιγνώστος, ος, ον, reconnu, connu, SPT. Job 18, 19 (ἐπιγινώσκω).

ἐπι-γονατίς, ίδος (ή) [ᾱιδ] 1 rotule, os du genou, HPC. 279, 30, 31; RUF. (ORIB. 3, 391 B.-Dar.); SOR. 252 || 2 vêlement qui descendait jusqu'aux genoux, PAUS. (EUST. Il. 976, 14) || ➤ Ion. ἐπιγονατίς, HPC. Il. cc. (ἐπὶ, γόνυ).

ἐπιγόνειον, ου (τὸ) épigonion, harpe égyptienne à 40 cordes, ainsi nommée de son inventeur Epigonos, ATH. 183 c (Ἐπίγονος).

ἐπιγονή, ης (ή) 1 production, produit, d'où race, en parl. d'animaux, DS. 4, 15; PLUT. Fab. 4; de plantes, PLUT. M. 408 c; d'hommes, SPT. 2 Par. 31, 16 || 2 croissance, progrès, développement, en parl. d'un discours, PLUT. M. 506 f; d'un défaut, LUC. Tim. 3 (ἐπιγίγνομαι).

ἐπίγονος, ος, ον : I qui naît ou se développe par superfétation, HPC. 349, 11 || II né après, PLAT. Leg. 740 c, 929 c; subst. οἱ Ἐπίγονοι : 1 les Epigones, les descendants des sept chefs tués devant Thèbes, PD. P. 8, 44; HDT. 4, 32; ESCHL. Sept. 903, etc.; ou ceux des successeurs d'Alexandre le Grand, DS. 1, 3 || 2 couvain d'abeilles, XÉN. OEc. 7, 34 (ἐπιγίγνομαι).

Ἐπίγονος, ου (ὁ) Epigonos, h. AR. Eccl. 167; PLUT. Luc. 3 (v. le préc.).

ἐπι-γουνατίς, v. ἐπιγονατίς.

ἐπιγουνίδιος, ος, ον [ιδ] qu'on pose sur ses genoux, PD. P. 9, 107 (ἐπιγουνίς).

ἐπι-γουνίς, ίδος (ή) 1 la partie de la jambe au-dessus du genou, cuisse, OD. 17, 225; 18, 74; THCR. 26, 34; LUC. Herc. 8; ALCPH. 3, 19, etc. || 2 rotule, os du genou, HPC. 279, 19; p. ext. genou, A. RH. 2, 875; ANTH. 5, 255 (ἐπὶ, γόνυ).

ἐπιγράβδην, adv. 1 en effleurant la surface, IL. 21, 166 || 2 à la façon de lignes tracées, ORPH. Lith. 399 (ἐπιγράφω).

ἐπίγραμμα, ατος (τὸ) I ce qui est écrit sur, d'où : 1 inscription; particul. inscription sur un autel ou un tombeau, THC. 6, 54, 59; EUR. Tr. 1191, inscription sur une œuvre d'art ou sur une offrande (nom de l'artiste ou de celui qui offre l'objet) HDT. 5, 59; 7, 228; DÉM. 491, 4 || 2 p. suite, pièce de vers, surtout en distiques, particul. petite pièce érotique ou élégiaque, comme celles de l'Anthologie; à côté de ἐπὶν ή ἰαμβῶν, ARTEM. 4, 59, p. 374 fin || 3 titre d'un ouvrage, DH. Rhet. 8, 8; ATH. 397 c. sujet d'un tableau, EL. V. H. 9, 11 || 4 titre d'honneur, APP. Pun. 8, 94 || II écrit contre, mémoire à l'appui d'une demande de dommages-intérêts, ARSTT. Rhet. 1, 13, 9; DÉM. 985, 11 (ἐπιγράφω).

ἐπιγραμματίζω [μᾱ] faire une épigramme sur, acc. DL. p. 143 (ἐπιγραμμα).

ἐπιγραμματίον, ου (τὸ) [μᾱ] petite pièce en distiques, PLUT. Cato. ma. 1 (ἐπίγραμμα).

ἐπιγραμματο-ποιός, οὔ (ὁ) [μᾱ] faiseur d'épigrammes, DL. 6, 14 (ἐπίγραμμα, ποιέω).

ἐπιγραφή, ης (ή) [ᾱ] I inscription, d'où : 1 inscription (sur une pierre, THC. 2, 43; POL. 3, 2, 3; sur une statue,

POL. 5, 9, 3) || 2 titre d'un ouvrage, POL. 3, 9, 3 || 3 titre d'une charge, POL. 5, 42, 8 || 4 titre d'honneur, d'où honneur qu'on retire d'un acte ou d'une entreprise, POL. 1, 31, 4 || 5 enregistrement des noms et des biens des citoyens, ISOCR. 367a || II peinture sur (la paupière supérieure) p. opp. à ὑπογράφη, NAZ. 2, 292 Migne (ἐπιγράφω).

ἐπι-γράφω [α] A égratigner ou écorcher légèrement: χροά, IL. 4, 139, la peau; avec double acc.: τινὰ ταρτόν, IL. 11, 338, égratigner qqn au talon; κλῆρον, IL. 7, 187, faire une marque sur un sort (que l'on doit lier); ἀκροῖς δακτύλοις ἐπ. LUC. AM. 42, passer légèrement l'extrémité des doigts sur qqe ch. || B écrire sur, d'où: I inscrire, graver une inscription, HBT. 1, 51, 5; ἐπ. γράμματα, HBT. 3, 88, graver des inscriptions; avec un dat. ἐπιγράμματα τινὶ ἐπ. DÉM. 322, 5, graver une inscription sur la tombe de qqn; de même dans une inscr. att. du v^e siècle, ἐπ. τοῖς ἀναθήμασι, CIA. 4, b, 27, b, 43 (439 av. J.C.; v. Meisterh. p. 172, 36) inscrire sur les offrandes; postér. avec une prép., dans une inscr. att. du iv^e siècle: ἐφ' ᾧ ἐπιγράφεται, CIA. 2, 735, 23 (vers 306 av. J.C.) v. Meisterh. ibid. sur lequel est gravée l'inscription; de même: ἐπ. πόλεις ἐπὶ τρίποδα, THC. 1, 32, graver des noms de villes sur un trépied; ἐπ. εἰς τρίποδα, DÉM. 1378, 1, graver une inscription sur un trépied; au pass. τινὶ ἐπιγεγράφθαι, PLAT. Phædr. 264c, être gravé sur la tombe de qqn, en parl. d'une inscription; ἐπιγράφου τὴν Γοργόνα, AR. Ach. 1095, tu avais la Gorgone peinte sur ton bouclier; ἀσπίς ἐπιγεγραμμένη τι, DH. 4, 58, bouclier sur lequel est gravée une inscription || II inscrire un titre: ποιήματα, PLAT. Hipp. 228 d; δρᾶμα, ATH. 496f, intituler des poèmes, une pièce; ἐπιστολὴν τινὶ, POL. 16, 36, 4, mettre une adresse sur une lettre; fig. c. à d. imputer, attribuer: τί τινι, HLD. 8, 9, inscrire qqn ch. au nom de qqn, c. à d. le lui imputer; ἐαυτὸν ἐπὶ τι, ESCHN. 77, 34, ou ἐαυτὸν τινὶ, EL. N. A. 8, 2, se déclarer responsable de qqe ch. || III inscrire sur un document public, enregistrer, particul. 1 inscrire sur un décret, ESCHN. 30, 4; DH. 6, 84; τινὰ εἰς, avec l'acc. AND. 10, 36, inscrire qqn parmi, etc. || 2 inscrire sur les registres de contributions, d'où taxer, imposer: τινὶ τι, ISOCR. 367a; ARSTT. OEC. 2, 29, une contribution à qqn || 3 inscrire une amende dans une loi, ESCHN. 3, 9; PLAT. Leg. 915a; ou la requérir dans l'acte d'accusation, AR. Pl. 420; ESCHN. 5, 37 (loi); τὰ ἐπιγεγραμμένα, DÉM. 841, 7, l'amende ou les dommages-intérêts réclamés || Moy. I intr. se faire inscrire, d'où adhérer à, accepter la responsabilité ille (d'un avis, d'un événement, etc.) ἐπὶ τι, ESCHN. 26, 38; τινὶ, DÉM. 1359, 18; ἐπὶ τινι, DIX. 94, 1, de qqe ch. || II tr. 1 prendre sur soi, c. à a. accepter pour soi, acc. PLUT. Demetr. 42; ou réclamer pour soi, acc. PLUT. Tim. 32 || 2 inscrire sur un document public (registre, traité, etc.): ἐπ.

ἐαυτὸν ἐς σπονδάς, THC. 1, 31 (sel. d'autres ἐσγράψαντο), inscrire son propre nom sur un traité; ἐπ. πώλητας, THC. 5, 4; cf. DÉM. 1314, 26; IS. 46, 41, inscrire sur une liste comme citoyens; τινὰ κύριον, DÉM. 1054, 18; προστάτην, AR. Pax 684, inscrire qqn sur une liste comme son curateur, comme son patron: ἐπ. μάρτυρας, DÉM. 1266, 17, inscrire sur une liste de témoins en sa faveur; inscrire sur un acte de procédure, particul. requérir une amende ou des dommages-intérêts dans un acte d'accusation, ESCHN. 3, 15.

ἐπι-γρυπός, ος, ον [υ] légèrement crochu, en parl. du bec de l'ibis, HBT. 2, 76; du muse du βοῦς ἄγριος, ARSTT. H. A. 2, 1, 22; des naseaux d'un cheval, PLAT. Phædr. 253 d; au nez crochu, PLAT. Euthyphr. 2 b.

ἐπι-γυμνάζω, exercer à, PHIL. 1, 467 || Moy. s'exercer à, prendre pour sujet d'exercice, HEC. 376, 33.

ἐπι-γυον, ου (τό) croupière, sorte d'amarre qui retient un vaisseau par l'arrière, POL. 3, 46, 3 (ἐ. γύον).

ἐπι-γωνίος, ος, ον, angulaire, NICOM. AR. 1, 19, 7; τὰ ἐπιγωνία, pierres angulaires, AQU. PS. 143, 12 (ἐπὶ γωνία).

ἐπι-δατομαι, donner en partage, attribuer; ἐπ. ὄρζον, HN. Merc. 383, confirmer par un serment (litt. ajouter un serment à ce que l'on dit).

ἐπι-δαίσιος, ος, ον, attribué en partage, CALL. Jov. 59 (ἐπὶ, δαίω).

ἐπι-δαίτρον, ου (τό) sorte de dessert, ATH. 646c.

ἐπι-δάκνω, f. -δήξομαι, mordre sur, NIC. AL. 19, 121; ΜΝΗΣΙΠ. (ATH. 32e); fig. en parl. de l'effet de la fumée sur les yeux, ARSTT. (STOB. Fl. 20, 55).

ἐπι-δακνώδης, ης, ες, légèrement corrosif ou mordant, ORIG. p. 65 Matth.

ἐπι-δακρύω [αῦ] pleurer sur, dat. PLUT. M. 583 c; abs. AR. Vesp. 882; ESCHN. 39, 22.

ἐπι-δάμναμαι [να] (seul. prés.) dompter, ANTH. 12, 96, 5.

Ἐπιδάμνιος, ου, adj. m. d'Epidamnos; THC. 1, 24, 25 (v. le suiv.).

Ἐπιδάμνος, ου (ὁ) Epidamnos (Epidamne) v. d'Illyrie, THC. 1, 24, etc.

ἐπίδαμος, v. ἐπίδημος.

ἐπι-δανείζω [α] prendre une seconde hypothèque sur un bien, DÉM. 930, 18; avec ἐπὶ et le dat. ARSTT. OEC. 2, 4, 4 || Moy. emprunter sur un bien déjà hypothéqué, DÉM. 908, 26, etc.; fig. PLUT. Brut. 33.

ἐπι-δασύς, εια, υ [α] légèrement velu, TH. H. P. 3, 18, 5.

Ἐπιδαυρία, ας (ἡ) contrée d'Epidaure, THC. 5, 54, 55 (Ἐπίδαυρος).

Ἐπιδαύρια, ων (τὰ) les Epidauries, fête à Athènes, PAUS. 2, 26, 8; PHILSTR. V. Ap. 4, 18; p. 155.

Ἐπιδάυριος, α, ον, d'Epidaure: οἱ Ἐπιδάυριοι, HBT. 1, 146, etc. les habitants d'Epidaure (Ἐπίδαυρος).

Ἐπιδαυρόθεν, adv. d'Epidaure, PD. N. 3, 84; PHILSTR. V. Ap. 4, 18, p. 155 (Ἐπίδαυρος, -θεν).

Ἐπίδαυρος, ου (ἡ) Epidauros (Epidaure) 1 v. d'Argolide (auj. Pidauro) IL. 2, 561 || 2 v. de Laconie (auj. Monembasia) THC. 4, 56; 6, 105;

7, 26 || ➡ Gén. dor. Ἐπιδάυρω, THC. 5, 77.

ἐπι-δαψιλεύω [α] être abondant, ISTER (ATH. 650 b) || Moy. 1 abandonner généreusement: τινὶ τι, HBT. 5, 20, qqe ch. à qqn || 2 fournir en abondance, prodiguer: τινὶ τινός, XÉN. Cyr. 2, 2, 15, donner une part abondante de qqe ch. à qqn; fig. τινι, LUC. D. mort. 30, 2 ajouter à qqe ch., d'où abs. être abondant ou prolixe dans un développement, DH. Rhet. 6, 2 (ἐπὶ, δαψιλῆς).

ἐπιδέδρομα, pf. de ἐπιτρέχω.

ἐπιδεής, ης, ες, qui manque de, gén. XÉN. Cyr. 8, 7, 12; PLAT. Tim. 33c, etc. || Cn. -έστερος, PLAT. Pol. 311b; sup. -έστατος, PLAT. Rsp. 579c (ἐπιδέω 2).

ἐπίδειγμα, ατος (τό) marque, exemple, preuve, XÉN. Conv. 6, 6, PLAT. Hipp. mi. 368 c (ἐπιδείκνυμι).

ἐπι-δείλεος, seul. pl. neutre adv. ἐπιδείλα, vers le soir, l'après-midi, HÉS. O. 810, 821 (sel. la plupart des mss. et des édit. ἐπὶ δείλεα).

ἐπι-δείκνυμι, f. -δείξω: 1 montrer ouvertement, exhiber: βίαν, PD. N. 4, 14, donner une preuve de sa force; ἐαυτὸν τινι, HBT. 2, 42, se faire voir à qqn; στρατεύμα, XÉN. An. 1, 2, 14, faire parader un corps de troupes || 2 faire voir par une preuve ou par un raisonnement, montrer, expliquer: τινὶ τι, PLAT. Phædr. 100b, qqe ch. à qqn; ἐπ. ὅτι, PLAT. Rsp. 391e, ou ὡς, PLAT. Prot. 320b; AR. Av. 483, montrer que, etc.; avec un part. ἐπ. τινὰ φονέα ὄντα, ANT. 111, 43, montrer que qqn est un meurtrier; ἐπιδείξω σε ταῦτα συνομολογούντα, PLAT. Euthyd. 295a, je montrerai que tu es d'accord avec moi sur ces questions; avec un adj. ἐπ. τινὰ ψευδῆ, PLAT. Charm. 158d, montrer que qqn est un menteur; rar. avec l'inf.: κινδυνεύσεις ἐπιδείξαι χρηστός εἶναι, XÉN. Mem. 2, 3, 17, dout. tu auras chance de montrer que tu es honnête; au pass. ἐπεδείχθη τὰ ψευδῆ μαρτυρῶν, ISOCR. 381, il fut convaincu de porter un faux témoignage || Moy. I tr. 1 exposer ouvertement: λόγον, PLAT. Hipp. ma. 287 d (éd. Bailler), développer un discours; en mauv. part, étaler avec complaisance ou ostentation, faire montre de: πάντα τὸν στρατόν, HBT. 7, 146, montrer toute son armée; σοφίαν, PLAT. Phædr. 258a, faire montre de sa sagesse; τί τινι, PLAT. Leg. 817d; ou ἐν τινι, LYS. 18, 3 B.-Sauppe, faire montre de qqe ch. devant qqn || 2 montrer, prouver, avec ὅτι, XÉN. An. 1, 9, 10; avec un part. PLAT. Leg. 648d, montrer que, etc. || II intr. se présenter à ou devant, particul. s'exhiber, se produire au grand jour pour une lecture ou une déclamation publique: PLAT. Phædr. 235b, Leg. 658b; ARSTT. Rhet. 2, 18, 2; en parl. de musiciens, EL. V. H. 9, 36 || ➡ Ao. inf. ion. ἐπιδέξαι, HBT. 2, 42; 3, 135. Ao. moy. ion. ἐπεδείξαμην, HBT. 1, 11.

ἐπι-δείκνυμι (seul. prés. part. -ών, XÉN. Mem. 4, 1, 3; DÉM. 53, 1 B.-Sauppe; et impf. 3 sg. ἐπεδείκνυσ, XÉN. Cyr. 1, 4, 10) c. le préc.

ἐπιδεικτέον, vb. d'ἐπιδείκνυμι, XÉN. Cyn. 10, 21; ISOCR. 137a, 252d.

ἐπιδεικτιάω-ω, avoir envie de se montrer, de se produire, ORIG. c.

Cels. 4, p. 165; BAS. 2, 364 (ἐπιδείκνυ-
-ι).

ἐπιδεικτικός, ἡ, ὄν : 1 qui sert à
montrer, *gén.* Luc. *Salt. 35*; ἡ ἐπιδει-
κτική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph. 224 b*,
l'art d'éta'ler, montre, ostentation || 2
fait pour la montre, pour l'étalage :
λόγος ἐπ. DEM. 1401, *fin*; ἐπ. λέξις,
ARSTT. *Rhet. 1, 3, 3*; cf. POL. 12, 28, 8;
PLUT. *Dem. c. Cic. 1*, discours du gen-
re démonstratif ou d'apparat; ὁ ἐπι-
δεικτικός, ARSTT. *Rhet. 1, 3, 4*, orateur
d'apparat, déclamateur (ἐπιδείκνυμι).

ἐπιδεικτικῶς, adverb, avec ap-
parat, ISOCR. 43 b || Cp. -ώτερον,
PLUT. *Luc. 11*.

ἐπιδεῖν, inf. prés. d'ἐπιδέω, ou
inf. aor. 2 d'ἐπέδω.

ἐπιδείξις, εως (ἡ) 1 exhibition :
ἐρχεσθαι τινι εἰς ἐπιδείξιν, AR. *Nub.*
269, se laisser voir à qqn; *en parl.*
d'une exhibition d'automates, HÉ-
RON *Aut. 247*; *fig.* ἐς ἐπ. ἀνθρώπων
ἀπικέσθαι, HBT. 2, 46, en venir à être
connu de; hommes, devenir notoire,
en parl. d'un événement || 2 *en*
mauv. parl., étalage, ostentation :
ἐπ. τῆς δυνάμεως, THC. 6, 31, étalage
de sa puissance : ἐπιδείξιν ποιεῖσθαι
τῆς σοφίας, ARSTT. *Pol. 1, 11, 10*, faire
étalage de sa sagesse; τῆς αὐτοῦ πο-
νηρίας ἐπιδείξιν ποιούμενος, DEM.
785, 11, faisant étalage de sa méchan-
ceté; *particul.* discours d'apparat,
déclamation, THC. 3, 42; PLAT. *Gorg.*
447 c; d'où lecture ou déclamation
publique : ἐπιδείξιν ποιεῖσθαι, PLAT.
Phædr. 99 d; *Hipp. ma. 282 b*, faire une
lecture ou une déclamation publique
|| 3 preuve, *en gén.* spécimen, exem-
ple : λόγων ἐπιδείξιν τινὰ ποιήσα-
σθαι, DEM. 319, 9, donner un spécimen
de son talent de parole; cf. XÉN. *Cyr.*
8, 6, 15; *Hipp. 3, 10*; EUR. *Ph. 871*; d'où
preuve : ἐπ. χρηστότητος, PLUT.
Alex. 30, preuve de bonté || — Ion.
ἐπιδείξις, HBT. l. c. (ἐπιδείκνυμι).

ἐπιδειπνέω-ω : 1 faire un second
repas, HPC. *V. med. 11*, *Acut. 388* || 2
manger comme dessert, AR. *Eq. 1140*,
Ecc. 1178, etc. (ἐπιδειπνον).

ἐπιδειπνιος, ος, ὄν, qui arrive
après le repas, LUC. *Lex. 9* (ἐπιδει-
πνον).

ἐπι-δειπνίς, ιδος (ἡ) (s. e. τράπε-
ζα) dessert, ATH. 658 e; PHIL. 2, 479
(ἐπί, δεῖπνον).

ἐπι-δειπνον, ου (τὸ) dessert, ATH.
664 e; COM. (CLÉM. 1, 385 Migne) (ἐπί,
δεῖπνον).

ἐπι-δεκάτος, η, ὄν [ἄ] 1 qui con-
tient un entier et un dixième, JAMBL.
Nic. p. 76 || 2 qui est un dixième, XÉN.
Hell. 1, 7, 10; AND. 13, 7; ἐπ. τόκοι,
ARSTT. *Rhet. 3, 10, 7*, intérêts à 10
pour 100.

ἐπιδεκτέον, υβ. d'ἐπιδέχομαι,
POL. 33, 3, 4.

ἐπιδεκτικός, ἡ, ὄν : 1 capable de
contenir, STR. 163 || 2 capable de,
PLUT. *M. 1055 c* (ἐπιδέχομαι).

ἐπιδεκτικῶς, adv. de façon à con-
tenir, à suffire à, PLUT. *M. 28 e*.

ἐπιδέκτωρ, ορος, adj. m. qui re-
çoit, ARÉAS (STOB. *Ecl. phys. p. 850*)
(ἐπιδέχομαι).

ἐπι-δελεάζω, amorcer, DS. 1, 35.

ἐπι-δέμνιος, ος, ὄν, qui est sur le
lit, EUR. *Hec. 927* (ἐπί, δέμνιον).

ἐπι-δέμω (seul. part. aor. moy.
ἐπιδειμάμενος) construire sur, OPP.
C. 4, 121.

ἐπι-δένδριος, ος, ὄν, qui se trouve
sur les arbres, JUL. *Ep. 24* (ἐπί, δέν-
δρον).

ἐπι-δεξιόομαι-οὔμαι c. δεξιόο-
μαι, ANAXIMÈNE (DL. 2, 4).

ἐπι-δέξις, ος, ὄν : 1 qui va vers
la droite; *seul. adv.* ἐπιδέξια, OD. 21,
141; PLAT. *Conv. 214 b*; COM. (ATH.
463 f) de gauche à droite || 2 qui est à
droite, *seul. adv.* ἐπιδέξια, XÉN. *An.*
6, 2, 1, à droite; τὰ πιδέξια, AR. *Av.*
1493, les parties nobles du corps;
d'heureux augure, *en parl. d'éclairs*,
IL. 2, 253, d'où favorable : ἐπιδέξιος τύ-
χη, DS. *Exc. 5*, heureuse fortune || 3
adroit : πρὸς τι, POL. 5, 39, 6; περὶ τι,
PLUT. *Æmil. 37*; DC. 69, 10, propre à
q je ch.; *avec un inf.* ARSTT. *Rhet. 2,*
4, 13, propre à faire qqe ch.; *abs.*
adroit, capable, habile, ESCHN. 25, 21;
ARSTT. *Nic. 4, 8, 5* || *Sup.* -ώτατος,
PLUT. *M. 739 d* (ἐπί, δεξιός).

ἐπιδεξιότης, ητος (ἡ) dextérité,
adresse, ESCHN. 34, 20; ARSTT. *Nic. 4,*
8, 5; *p. ext.* souplesse d'esprit, intel-
ligence, PLUT. *M. 441 b* au plur. (ἐπι-
δέξις).

ἐπιδέξις, υ. ἐπιδείξις.

ἐπιδεξίως, adv. adroitement, ha-
bilement, POL. 3, 19, 13, etc. (ἐπιδέ-
ξις).

ἐπιδέομαι, υ. ἐπιδέω 2.

ἐπι-δέρκομαι (seul. prés.) regar-
der, acc. HÉS. O. 266, etc.

ἐπιδερκτός, ὅς, ὄν, visible, EM-
PÉD. 42.

ἐπι-δερματίς, ιδος (ἡ) [ἄ] c. le
suiv. EROT. 242.

ἐπι-δερμίς, ιδος (ἡ) 1 épiderme,
pellicule qui recouvre la peau, HPC.
240, 33 || 2 membrane qui recouvre
les pieds des oiseaux aquatiques,
ARSTT. (SCH.-IL. 2, 460) (ἐπί, δέρμα).

ἐπιδεσις, εως (ἡ) action de ban-
der, bandage, HPC. *Art. 791, V. C. 904*;
GAL. 2, 398 (ἐπιδέω 1).

ἐπιδεσμα, ατος (τὸ) seul. au
plur. ligament, bandage, HPC. *Fract.*
765, *Art. 791* (ἐπιδέω 1).

ἐπιδεσμεύω, bander une plaie,
ANTH. 11, 125 (ἐπιδεσμός).

ἐπιδεσμέω-ω, c. le préc. GAL. 2,
398 (ἐπιδεσμός).

ἐπι-δεσμίς, ιδος (ἡ) c. les suiv.
CASS. 161, 6.

ἐπί-δεσμον, ου (τὸ) c. le suiv. EL.
N. A. 8, 9 au plur.

ἐπί-δεσμος, ου (ὁ) ligament, ban-
delette pour pansement, HPC. *Off.*
743; AR. *Vesp. 1440* || — Inus. au
plur.; on emploie ἐπιδεσμα, plur. du
préc. (ἐπί, δεσμός).

ἐπιδεσμο-χαρής, ἡς, ἐς [ἄ] qui
aime les bandages, ép. de la goutte,
LUC. *Tr. 193* (ἐπιδεσμός, χαίρω).

ἐπι-δεσπόζω, dominer sur, *gén.*
ESCHN. *Pers. 241*.

ἐπιδεύην, d'où 'πιδεύην; SAPPH.
2, 15 conj. : sel. Jacobitz, *impf. éol.*
d'un verbe inus. *ἐπιδεύημι, c. ἐπι-
δέω 2; sel. Schneidewin et Her-
mann, conj. adoptée par Bergk,
'πιδεύης, c. ἐπιδεύης.

ἐπιδευής, ἡς, ἐς : 1 qui manque de :
δατός, etc. IL. 9, 225, etc.; OD. 4, 87;
βιότου, HÉS. *Th. 605*, de nourriture, de
ressources pour vivre, etc.; τῶν πόν-
των, HBT. 4, 130, qui manque de tout;
abs. qui est dans le besoin, IL. 5, 484;
en parl. de choses abstraites : λώδης
τε καὶ αἵσχος οὐκ ἐπ. IL. 13, 622, qui
n'est pas à l'abri du déshonneur ni

de la honte || 2 *p. suite*, insuffisant,
inférieur, *avec le gén.* βλῆς ἐπ. OD.
21, 185, inférieur en force; βλῆς ἐπ.
τινος, OD. 21, 253, inférieur en force
à qqn; *abs.* insuffisant; trop faible,
OB. 24, 171; θέσφατα ἐπ. A. RH. 2, 315,
oracles insuffisants, c. à d. obscurs
(ἐπιδέομαι 1).

1 **ἐπιδεύομαι, f.** -εὔσομαι : 1
manquer de : τινος, IL. 2, 229, etc.;
HBT. 1, 32, de qqe ch.; *avec un gén.*
de pers. IL. 18, 77, avoir besoin du
secours de qqn || 2 être insuffisant,
être inférieur à : μάχης, IL. 23, 670,
être inférieur dans le combat; ἀλκήν,
A. RU. 2, 1220, être inférieur en force;
τινος, IL. 5, 638, être inférieur à qqn;
μάχης ἐπ. τινος, IL. 24, 385, être in-
férieur à qqn dans le combat (ἐργ. et
ion. c. ἐπιδέομαι, v. ἐπιδέω 2).

2 **ἐπιδεύομαι, pass.** d'ἐπιδέω.

ἐπι-δευτέρωσις, εως (ἡ) c. δευ-
τέρωσις, SYMM. *Ps. 76, 11*.

ἐπι-δεύω, mouiller; *au pass.* ἐπ.
αἵματι, ORPH. *Arg. 1076*, être inondé
de sang.

ἐπι-δέχομαι : 1 recevoir en outre,
acc. HBT. 8, 75; POL. 22, 1, 3 || 2 se
charger de, prendre sur soi (une en-
treprise, une dépense) acc. POL. 4,
31, 1, etc. || 3 admettre (une accusa-
tion, une excuse, etc.) acc. DEM. 139,
1; ARSTT. *Categ. 5, 28*, etc.; *avec un*
inf. DIN. 94, 13 || 4 admettre, compor-
ter, impliquer, acc. HÉRON *Aut. 244*
|| — Impf. ion. 3 pl. ἐπεδέκοντο,
HBT. l. c.

1 **ἐπι-δέω-ω, f.** -δήσω : 1 attacher
sur : λόφον, AR. *Ran. 1038*, une ai-
grette sur un casque || 2 garnir d'un
bandage, bander, HPC. *V. C. 904*; *au*
pass. ἐπιδεδεμένος τὰ τραύματα, XÉN.
Cyr. 5, 2, 32, dont les blessures sont
bandées; cf. *ibid.* 2, 3, 19 || Moy. att-
acher sur : ἐπὶ τὰ κράνεα λόφους; HBT.
1, 171, attacher des aigrettes sur des
casques.

2 **ἐπι-δέω, f.** -δεήσω, avoir besoin
de, manquer de, *gén.* PLUT. *M. 975 c*;
τετρακόσιαι μυριάδες ἐπιδέουσαι ἐπ-
τὰ χιλιάδων, HBT. 7, 28, quatre mil-
lions moins (litt. manquant de) sept
mille; *impers.* ἐπιδεῖ, PLAT. *Leg.*
709 d; DH. 6, 63, il est encore besoin
de, il faut en outre, *gén.* || Moy. ἐπι-
δέομαι (*impf.* ἐπεδεόμην, f. ἐπιδεή-
σομαι) 1 manquer encore de : ἀρχὴ
ἐπιδεομένη τριάκοντα ἡμερῶν, PLAT.
Leg. 766 c, charge pour la durée de
laquelle il manque encore trente
jours || 2 *p. suite*, avoir en outre be-
soin de, *gén.* HBT. 1, 32; XÉN. *Conv.*
8, 16; PLAT. *Conv. 204 a*, etc.

ἐπιδεῶς, adv. d'une manière in-
suffisante; PLAT. *Leg. 899 d* (ἐπιδείης).

ἐπιδηκτικός, ἡ, ὄν, mordant,
CLÉM. 122 (ἐπιδάκνω).

ἐπί-δηλος, ος, ὄν : 1 visible, évi-
dent, THGN. 142; τινι, HBT. 2, 159; 8, 97,
pour qqn; *avec un parl.* κλέπτων
δήκου 'στ' ἐπίδηλος, AR. *Ecc. 661*, il
est bien évident qu'il vole || 2 remar-
quable, XÉN. *OEc. 21, 10* || 3 sembla-
ble à; *dat.* AR. *PL. 368* || — Cp.
-ότερος, ARSTT. *H. A. 7, 1. Sup.* -ότα-
τος, *ib.* 6, 14; ARÉT. 92 (ἐ. δῆλος).

ἐπι-δηλόω-ω, faire comprendre,
PHILSTR. *Ap. 5, 34*.

ἐπιδήλως, adv. clairement, évi-
demment, HPC. 391, 24; ARSTT. *Probl.*
10, 35; AR. *Th. 799* || Cp. -ότερως,
ARSTT. *H. A. 8, 21, 6*; ou -ότερον;

ARSTT. G. A. 3, 1, 15. Sup. -οτάτως, ARSTT. G. A. 1, 19, 15, ου-ότατα, ARSTT. H. A. 3, 1, 11 (ἐπιδήλωσις).

ἐπιδήλωσις, εως (ή) manifestation, NYSS. 1, 914 (ἐπιδήλωσις).

ἐπι-δημεύω, passer sa vie parmi le peuple, vivre dans le monde, p. opp. à vivre aux champs, OP. 16, 28 (ἐπί, δῆμος).

ἐπι-δημέω-ω : 1 résider dans son pays, p. opp. à ἀποδημέω, THC. 1, 136; XÉN. Cyr. 7, 5, 69; PLAT. Theæt. 173 e, etc.; p. suite, être à demeure, être présent, ANT. 146, 40; ἐπ. μυστηρίοις, DÉM. 571, 22, assister aux mystères; ἐπ. ἐν δείπνῳ, ATH. 1 c, assister à un repas || 2 rentrer chez soi au retour d'un voyage, XÉN. Mem. 2, 8, 1; PLAT. Parm. 126 b; DÉM. 1173; 5 || 3 venir ou résider en qualité d'étranger : ἐπ. εἰς πόλιν, ESCHN. 84, 42; DÉM. 1357, 17, venir dans une ville pour y résider; ἐπ. ταῖς Ἀθήναις, ATH. 138 d, résider à Athènes; ἐν Λακεδαιμόνι, XÉN. Mem. 1, 2, 61, à Lacédémone; πρὸς τινα, DL. 9, 28, auprès de qqn; d'ou act. ἐπ. τὰ Ἰσθμια, Luc. Nav. 20, venir voir les jeux isthmiques || 4 en parl. d'une maladie, se répandre, se propager dans un pays, HEC. Progn. 46.

ἐπι-δημηγορέω-ω, parler contre qqn devant le peuple, APP. Civ. 1, 96.

ἐπιδήμησις, εως (ή) arrivée ou séjour d'un étranger dans un pays, PLAT. Ep. 330 b (ἐπιδημέω).

ἐπιδημητικός, ή, όν, qui reste chez soi, sédentaire, ARSTT. H. A. 1, 1, 26 (ἐπιδημέω).

ἐπιδημία, ας (ή) 1 séjour dans un pays, XÉN. Ath. 1, 17; PLAT. Parm. 127 a || 2 arrivée (d'une personne) HDN 3, 14, 8; en parl. de choses : ἐπ. ὑετοῦ, EL. N. A. 5, 13, arrivée de la pluie || 3 propagation d'une maladie contagieuse dans un pays, épidémie, HEC. 228, 54 || — Ion. -ίη, HEC. l. c. (ἐπίδημος).

ἐπι-δήμιος, ος, όν, qui séjourne dans un pays, d'ou : 1 qui est dans son pays, p. opp. à voyageur, OP. 1, 194 || 2 qui est du pays, qui se fait dans le pays, IL. 24, 262; πόλεμος ἐπ. IL. 9, 64, guerre civile; en parl. d'une maladie, qui se propage dans un pays, épidémique, HEC. || 3 qui réside dans un pays, HDN. 2, 39 || 4 qui est dans les coutumes ou dans les mœurs d'un peuple, A. RU. 2, 1024 (ἐπί, δῆμος).

ἐπι-δημιουργέω-ω, achever une œuvre, HEC. 1285, 55.

ἐπι-δημιουργοί, όν (οί) magistrats des États doriens chargés d'inspecter les colonies, THC. 1, 56.

ἐπί-δημος, ος, όν : 1 qui reste chez lui, AR. fr. 348 || 2 qui séjourne dans un pays, ép. d'Artémis, CALL. Dian. 226 || 3 qui se répand dans un pays (rumeur, bruit) SOPH. O. R. 495; d'ou épidémique (maladie) HEC. Epid. 1, 950 || — Dor. ἐπίδαμος [α] SOPH. l. c.

ἐπι-διαβαίνω, f. -θήσομαι : 1 traverser après qqn (un fleuve, un fossé, etc.) acc. HDN. 4, 122; 6, 70; THC. 6, 101; XÉN. Hell. 5, 3, 4, etc. || 2 traverser pour marcher contre : ἐπ. ποταμόν, DC. 41, 47; 50, 13; 60, 21, etc.; ἐπ. ἐπί τινα, POL. 3, 14, 8; ἐπ. τινί, STR. 116, traverser un fleuve pour marcher contre qqn || 3 fig. franchir toute

limite, dépasser toute mesure, Jos. A. J. 15, 7, 9.

ἐπι-δια-γινώσκω, examiner ou discuter de nouveau, HDN. 1, 133; SYN. Ep. 67, p. 213 || — γινώσκω [i] HDN. l. c.

ἐπι-διαθήκη, ης (ή) 1 addition à un testament, codicille, Jos. A. J. 17, 9, 4 || 2 dépôt d'une caution, d'un gage, LYS. (HARP.).

ἐπιδιαίρετέον, vb. du suiv. ANT. YLL. (ORIB. 2, 50 B. -Dar.).

ἐπι-διαίρέω-ω (f. ήσω, ao. 2 ἐπιδιέλω) diviser de nouveau, subdiviser, d'ou distribuer, répartir, POL. 1, 73, 3; πολίτας φράτραις, DH. 2, 55, des citoyens en tribus; στρατιώτας εἰς σατραπίαν, DS. 19, 44, des soldats dans une satrapie || Moy. partager entre soi, HDN. 1, 150; 5, 116.

ἐπι-διαίτησις, εως (ή) diète après avoir pris médecine, Diosc. 4, 148 (ἐπί, διαίτάω).

ἐπι-διακινδυνεύω [υ] s'exposer en outre à des dangers, Jos. A. J. 14, 14, 3.

ἐπι-διακρίνω [ιν] décider comme surarbitre, comme tiers, PLAT. Gorg. 524 a; DC. 55, 27; 57, 20.

ἐπι-διαλάμπω, faire pénétrer une lueur sur ou à travers, TH. II. P. 9, 3, 2.

ἐπι-διαλείπω, laisser en outre un intervalle entre, A. TR. 1, p. 105.

ἐπι-διαλλάττω, réconcilier, Jos. A. J. 16, 6, 8.

ἐπι-διαλύω, faire cesser en outre, ORIB. p. 92 Matth.

ἐπι-διαμένω, rester encore, persévérer, continuer d'exister, Nicom. 68; Diosc. 1, 11 et 105; ARTÉM. 67; DL. Proœm. 11.

ἐπιδιαμονή, ης (ή) continuation de durée, perpétuité, M. ANT. 4, 21; CLÉM. 712 (ἐπιδιαμένω).

ἐπι-διανέμω, distribuer ou partager en outre, ARSTT. Ath. 10, 2; PHIL. 2, 651; Jos. B. J. 2, 6, 3.

ἐπι-διανοέομαι-οοῦμαι, penser en outre, HEC. 28, 44.

ἐπι-διαπέμπω, envoyer en outre, DC. 60, 20.

ἐπι-διαπλέω, naviguer en outre à travers, DC. 47, 47.

ἐπι-διαρρέω, c. διαρρέω, EROT. 146.

ἐπι-διαρρήγνυμι (seul. pass. subj. ao. 2 ἐπιδιαρραγῶ) déchirer, d'ou au pass. faire explosion, crever, AR. Eq. 701.

ἐπι-διασαφέω-ω [σά] rendre encore plus clair, HDN GR. π. σχημ. 54, 30; au pass. devenir plus clair, POL. 32, 26, 5.

ἐπι-διασκευάζω, reviser, préparer une nouvelle édition d'un ouvrage, HEC. Acut. 383.

ἐπι-διασκοπέω-ω, considérer de nouveau, DC. Exc. Vat. p. 184 Mai.

ἐπι-διατάσσομαι, ordonner en outre, NT. Gal. 3, 15.

ἐπι-διατείνω : 1 tr. tendre encore, GAL. 2, 17 || 2 intr. se propager, POL. 32, 9, 3.

ἐπι-διατίθημι, arranger en outre, DC. 62, 15 || Moy. déposer comme caution, comme garantie pour soi, DÉM. 896, 22; LYS. (HARP.).

ἐπι-διατρίβω [τῖ] 1 passer le temps à, s'occuper à, dat. TH. Od. 11; abs. HDN 2, 11, 2 || 2 passer le temps : ἐπ. ἡμέρας, Jos. A. J. 11, 5, 2, passer

les jours, d'ou durer longtemps ARSTT. Meteor. 3, 1, 10.

ἐπιδιατριπτέον, vb. du préc. ORIG. 4, 137 Migne.

ἐπι-διαφέρω (seul. part. prés. pass.) transporter ensuite, THC. 8, 8.

ἐπι-διαφθείρω, détruire en outre, PHIL. p. 42; Jos. B. J. 6, 3, 2.

ἐπι-διδάσκω, enseigner en outre, XÉN. Cyr. 1, 3, 17; OEC. 10, 10.

ἐπι-διδυμῖς, ίδος (ή) [δῖς] épидидyme, tunique interne des testicules, GAL. 2, 98 (ἐπί, δίδυμος).

ἐπι-δίδωμι (f. ἐπιδώσω, etc.) I tr.

1 donner en outre, ajouter : τινί τι, IL. 23, 559; HDN. 2, 121, 4; etc. qque ch. pour qqn; abs. HES. O. 394 || 2 donner en dot, IL. 9, 148, 290; LYS. 146, 29; XÉN. Cyr. 8, 5, 19; PLAT. Leg. 944 a || 3 donner volontairement, THC. 4, 11; AR. Pax 333; XÉN. Cyr. 1, 5, 1; particul. en parl. d'un supplément de contributions volontaires (p. opp. à εισφέρειν, acquitter une contribution obligatoire) XÉN. Ath. 3, 3; DÉM. 566, 11; Is. 54, 38, etc. || 4 p. ext. donner, remettre : ἐπιστολήν, NT. Ap. 15, 30, une lettre; ἐπιστολήν τινί, DS. 14, 47, une lettre à qqn; abs. remettre une lettre, PLUT. Alex. 19; ψῆφόν τινι, PLUT. Num. 7, donner à qqn la faculté de voter; εαυτόν τινι, AR. Th. 213, 249; PLAT. Phil. 19 c, se livrer à qqn, s'abandonner à qqn; εαυτόν τινι, HDN 2, 7, 9; ou εἰς τι, HDN 3, 4, 2, s'abandonner à qque ch. (à un sentiment, à une espérance, etc.) || II intr. en appar. (s. e. εαυτόν) 1 s'abandonner : εἰς τρυφήν, εἰς ὑπερηφάνιαν, ATH. 525 e, 536 a, à la mollesse, à l'orgueil || 2 s'accroître, s'étendre, faire des progrès, abs. THC. 6, 72; 7, 8; XÉN. Hier. 9, 7; PLAT. Theæt. 146 b, 150 d, etc.; avec un adj. πολύ ἐπ. PLAT. Crat. 410 e; τοσοῦτον ἐπ. XÉN. Cyr. 1, 4, 12, faire de grands progrès, autant de progrès; avec une prép. ἐς τὸ μισεῖσθαι, THC. 8, 83, s'attirer de plus en plus la haine (d'autrui); ἐπὶ τὸ βέλτιον, PLAT. Prot. 318 a, faire des progrès vers le mieux; πρὸς ἀρετήν, PLAT. Leg. 913 b; πρὸς φιλοσοφίαν, PLAT. Ep. 339 b, faire des progrès vers la vertu, vers la philosophie || Moy. 1 se donner : θεούς, IL. 22, 254, prendre les dieux pour témoins || 2 honorer par des présents : τινα, IL. 10, 463 (vulg. ἐπιδωσόμεθα) qqn.

ἐπι-διέξειμι (seul. prés.) parcourir ou examiner en détail, PLUT. M. 854 f; POLYEN 4, 20.

ἐπι-διεξέρχομαι, c. le préc. GAL.

ἐπι-δίζημαι (seul. prés.) 1 rechercher en outre, HDN. 1, 95 || 2 demander en outre, HDN. 5, 106.

ἐπι-δίζομαι (seul. impf. 3 sg. ἐπεδίζετο) c. le préc. MOSCH. 2, 28.

ἐπι-διηγέομαι-οῦμαι, raconter en outre ou de nouveau, ARSTT. 1, 298; SYN. Ep. 127, p. 262 c.

ἐπιδιήγησις, εως (ή) récit sur lequel on revient, ARSTT. Rhet. 3, 13; QUINT. 4, 2, 128 (ἐπιδιηγέομαι).

ἐπι-δικάζω [δί] adjuger un bien en litige : ἐπ. κληρόν τινι, Is. 86, 29; DÉM. 1174, 17, adjuger à qqn un héritage contesté; d'ou au pass. être adjugé, DÉM. 1052, 14; Is. 85, 34; DS. 12, 18 || Moy. 1 réclamer en justice, PLAT. Leg. 874 a; avec le gén. de l'objet de la réclamation : ἐπιδικάζεσθαι κλη-

ρου, Lys. fr. 16; DÉM. 1051, 6, réclamer un héritage en justice || 2 obtenir par un arrêt la possession d'un bien contesté, Is. 85, 34 || 3 p. ext. faire effort pour obtenir, gén. ARSTT. Nic. 2, 7, 8.

ἐπιδικασία, ας (ή) [ἰχᾶ] action en pétition d'hérédité, d'où demande d'envoi en possession et adjudication de la succession par le tribunal, Is. 42, 8; 44, 12; DÉM. 1055, 1 (loi) (ἐπιδικάζω).

ἐπιδικάσιμος, ος, ον [ἰχᾶ] 1 réclamé comme un droit, Jos. A. J. 4, 2, 4 || 2 que l'on réclame, que l'on invoque, d'où secourable, Loc. Somn. 9 (ἐπιδικάζω).

ἐπί-δικος, ος, ον [δῖ] 1 réclamé ou contesté en justice, Is. 38, 12; cf. 42, 17; 84, 24; DÉM. 1074, 1; ἡ ἐπίδικος, Is. 44, 25, etc. héritière dont on conteste les droits en justice; fig. ἐπ. νίκη, PLUT. Fab. 3, victoire contestée, que chaque parti réclame pour soi || 2 qui s'en remet au jugement de, dat. DH. 7, 58 (ἐπὶ, δίκη).

ἐπι-διμερής, ἡς, ἑς, qui contient un entier plus deux tiers, Nicom. Ar. 99.

ἐπι-δίμοιρος, ος, ον, c. le préc. CLÉM. 783.

ἐπι-δινεύω [δῖ] c. le suiv. HLD. 3, 3.

ἐπι-δινέω-ω [δῖ] faire tourner avant de lancer, acc. IL. 3, 378; Od. 9, 538, etc.; d'où au pass. tourner, en parl. d'oiseaux, Od. 2, 151; en parl. d'abeilles, ARSTT. H. A. 9, 40, 12 || Moy. rouler dans son esprit, acc. Od. 20, 218.

ἐπι-διόγκωσις, εως (ή) gonflement, Sor. p. 69, 79, 246 Erm. (ἐπὶ, διογκώ).

ἐπι-διορθόω-ως compléter une réforme, une amélioration, NT. Tit. 1, 5.

ἐπιδιόρθωσις, εως (ή) correction pour atténuer ce qu'on vient de dire, Hdn Gr. π. σχημ. p. 53, 55.

ἐπιδιορθωτικός, ἡ, ὄν, qui sert à corriger, HERMOG. (ἐπιδιορθώ).

ἐπι-διορίζω, définir en outre, ARSTT. Cel. 3, 4, 1; GAL. π. χρίσ. p. 116.

ἐπιδιοριστέον, vb. du préc. ARSTT. Top. 6, 12, 1.

ἐπι-διουρέω-ω, passer avec les urines, HPC. 88 b.

ἐπι-διπλασιάζω [ἄσ] doubler, redoubler, Hdn 6, 8, 17.

ἐπι-διπλοῖζω ou ἐπιδιπλοῖζω, c. le préc. ESCHL. Eum. 1014 (ἐπὶ, διπλοῦς).

ἐπι-διπλόω-ω, c. les préc. ARR. M. rubr. 66; SPT. Ex. 26, 9.

ἐπιδιπλώσις, εως (ή) action de doubler, redoublement, PHIL. 2, 479 (ἐπιδιπλόω).

ἐπι-διστάζω, avoir un doute sur, TH. Od. 45; NYSS. 3, 16.

ἐπιδίστασις, εως (ή) [ἄ] doute, GAL. 6, 83 (ἐπιδιστάζω).

ἐπι-δίτριτος, ος, ον [ρῖ] c. ἐπι-διμερής, Nicom. Ar. p. 101, 1.

ἐπι-διφριάς, ἄδος (ή) rebord supérieur du char, IL. 10, 475 (ἐπὶ, δίφρος).

ἐπι-δίφριος, ος, ον : 1 assis ou posé sur le banc du char, Od. 15, 51 et 75 || 2 qui reste sur son siège, attaché à son travail, DH. Thuc. 50, 3; JAMBL. V. Pyth. 245; d'où sédentaire, en parl. d'un métier, DH. Thuc. 2, 28 (ἐπὶ, δίφρος).

ἐπι-διχασμός, οὐ [δῖ] partage en

deux, Aqu. Deut. 14, 16 (ἐπὶ, διχάζω).

ἐπι-διψάω-ω, avoir soif en outre ou après, HPC. Epid. 3, 1072.

ἐπι-δίψιος, ος, ον, qui donne soif, qui altère, Nic. Th. 436.

ἐπιδιωγμός, οὐ (ὀ) poursuite prolongée, POL. 11, 18, 7 (ἐπιδιώκω).

ἐπι-διώκω : 1 s'acharner à poursuivre, Hdt. 4, 1, 160; Lys. 99, 24 || 2 t. de droit, poursuivre en appel, Is. (POL. 8, 67).

ἐπιδιώξις, εως (ή) c. ἐπιδιωγμός, STR. 483; HLD. p. 50, 172, etc.

ἐπι-δοιάζω, rendre double, d'où examiner dans les deux sens contraires, c. à d. dans tous les sens, A. Rh. 3, 21.

ἐπι-δοκέω-ω, paraître en outre, AND. 32, 43, dout.

Ἐπίδοκος, ον (ὀ) Epidokos, h. Xén. Hell. 1, 1, 20.

ἐπίδομα, ατος (τὸ) contribution, écot, ATH. 364 f; Aqu. Lev. 13, 7 (ἐπιδίδωμι).

ἐπι-δομέω-ω, bâtir sur, PHIL. BYZ. VII mir. 2, 4, 5.

ἐπι-δονέω-ω, résonner en tous sens, ANTIPHAN. (ATH. 96 c).

ἐπι-δοξάζω, concevoir ou exprimer une opinion sur, TH. C. P. 1, 5, 5.

ἐπί-δοξος, ος, ον : 1 probable, vraisemblable, en parl. de pers. avec un inf. fut. ἐπίδοξοι τοῦτο πείσεσθαι, Hdt. 6, 12, qui sont en danger de souffrir ce traitement; cf. ISOCR. 397 d; avec l'inf. ao, PLAT. Thext. 143 d; ISOCR. 397 d; rar. avec l'inf. prés. ANT. 115, 22; avec un part. fut. ἦσαν ἐπίδοξοι ἐμβαλοῦντες, PLUT. Agis 13, il était vraisemblable qu'ils se jetteraient sur; en parl. de choses, Hdt. 1, 89; HPC. 770 e; ARSTT. Rhet. 1, 4, 9 || 2 qui est en renom, illustre, glorieux (non att. en ce sens) PD. N. 9, 46; DS. 13, 88; PLUT. M. 239 d || Cp. -ότερος, PLUT. M. 226 b; APP. Civ. 1, 32 (ἐπὶ, δόξα).

ἐπιδοξότης, ητος (ή) illustration, Aqu. Ps. 103, 1; CHRYS. 1, 636 (ἐπίδοξος).

ἐπιδόξως, adv. glorieusement, SPT. 1 Esdr. 9, 45; ARTÉM. 2, 30, p. 193, 5 (ἐπίδοξος).

ἐπι-δορατίς, ἰδος (ή) [αῖδ] extrémité d'un fer de lance, POL. 6, 25, 5; PLUT. M. 217 e (ἐπὶ, δόρυ).

ἐπιδορπίδιος, ος, ον [ἰδ] c. ἐπιδόρπιος, ANTH. 6, 299 (ἐπιδορπίς).

ἐπιδορπίζομαι, manger à dessert, Com. (ATH. 640 f) (ἐπιδορπίς).

ἐπι-δόρπιος, ος, ον : 1 qui concerne le souper, THCR. 13, 36; Lyc. 607, 661 || 2 qui concerne le dessert, ATH. 130 c || — Fém. -α, ATH. l. c. (ἐπὶ, δόρπον).

ἐπι-δορπίς, ἰδος (ή) souper, ATH. 11 d (ἐπὶ, δόρπον).

ἐπιδόρπισμα, ατος (τὸ) dessert, PHILIPPID. (ATH. 664 e); CLÉM. Pxd. p. 165 (ἐπιδορπίζομαι).

ἐπιδόρπισμός, οὐ (ὀ) c. le préc. ARSTT. (ATH. 641 e).

ἐπιδόσιμος, ος, ον, que l'on offre comme don volontaire, ATH. 141 b; τὸ ἐπ. (s. e. δεῖπνον) ALEX. et CROBYL. (ATH. 364 f) repas par écot (ἐπιδίδωμι).

ἐπιδόσις, εως (ή) I tr. action d'offrir volontairement, don volontaire, DÉM. 285, 19; 566, 22; POL. 33, 3, 10; particul. largesse aux soldats : à Rome, trad. du lat. donativum, Hdn

1, 5, 2; 1, 9, 2 || II intr. 1 action de se livrer à, d'où tendance, développement, progrès, croissance, HPC. Acut. 385; ἐπίδοσιν ἔχειν, PLAT. Thext. 146 b, Conv. 175 e, etc. être capable de progrès; ἐπ. λαμβάνειν, ISOCR. Antid. 3 267; ARSTT. Categ. 8, 32; POL. 1, 36, 2, prendre de l'accroissement, faire des progrès; particul. application, effort en vue de, gén. DH. Comp. 4 || 2 action de se relâcher, relâchement (des nerfs) HPC. Art. 784, 834 (ἐπιδίδωμι).

ἐπιδοτικός, ἡ, ὄν : 1 qui contribue, AMM. p. 57 || 2 prêt à donner passage, HPC. Moc. 1. 866 (ἐπιδίδωμι).

ἐπι-δουλεύω, être toujours esclave, JUL. 409 a.

ἐπι-δουπέω-ω, faire du bruit en frappant sur, PLUT. Eum. 14 (cf. ἐπιγδουπέω).

ἐπιδοχή, ἡς (ή) admission dans la cité ou droit de cité, THC. 6, 17 (ἐπιδέχομαι).

ἐπιδραμητέον [ἄ] vb. d'ἐπιτρέχω, CLÉM. 459.

ἐπιδράσσομαι, att. -δράττομαι, mettre la main sur, saisir, gén. PLUT. Alex. 25; acc. ALCPHR. 3, 60; fig. saisir par l'intelligence, comprendre, PLUT. Oth. 2.

ἐπι-δράω-ω, faire ensuite ou en outre, PHILSTR. 234; NYSS. 2, 724.

ἐπι-δρέπομαι, recueillir en outre pour soi, acc. CLÉM. 35.

ἐπιδρομάδην [ἄ] en courant, précipitamment, Nic. Th. 481; ORPH. Arg. 559 (ἐπίδρομος, -δην).

ἐπιδρομή, ἡς (ή) 1 action de courir sur ou vers, d'où mouvement (des vagues) ARSTT. Mund. 4, 33; flux de sang, HPC. Off. 748 || 2 action de courir contre, d'où incursion, attaque, Hdt. 1, 6; THC. 4, 23, 34, 56; POL. 8, 28, 5; PLUT. Arist. 17, Pomp. 69, Cæs. 44; ἐξ ἐπιδρομῆς, PLAT. Leg. 619 d; DÉM. 559, 26; PLUT. Dio. 30, Oth. 9, au pied levé, d'emblée, à l'improviste || 3 lieu pour aborder, pour atterrir, EUR. Hel. 404 (ἐπιδραμεῖν).

ἐπιδρομία, ας (ή) incursion, A. Rh. 3, 593 au plur. (ἐπίδρομος).

ἐπιδρομικός, ἡ, ὄν, fait en courant, précipité, au cp. -ότερος, SEXT. M. 5, 3 (ἐπίδρομος).

1 ἐπίδρομος, ος, ον : I pass. 1 sur lequel on peut courir; τεῖχος ἄρμασιν ἐπ. ANTH. 9, 58, mur sur lequel des chars peuvent courir || 2 à travers lequel on peut courir, en parl. de pays, PLUT. Eum. 9; ἐπ. ζεύροισι, ANTH. 10, 13, région parcourue par les vents || 3 contre lequel on peut courir, d'où qui peut être escaladé (mur) IL. 6, 434 || II intr. 1 qui court sur, qui presse, ESCHL. Suppl. 124 || 2 qui se répand tout autour, en parl. d'un mal, Nic. Th. 242 || 3 fig. précipité, irréfléchi (avis, serment) PAUS. 9, 21, 6 (ἐπιδραμεῖν).

2 ἐπίδρομος, ον (ὀ) corde pour ouvrir ou fermer un filet, Xén. Cyn 6, 9 (cf. le préc.).

ἐπι-δυναστεύω [ῥ] régner après, dat. SYN.

ἐπι-δύνω (seul. prés.) c. ἐπιδύω, MAN. 6, 642.

ἐπι-δυσφημέω-ω, donner un mauvais nom à, dat. ARSTT. Nic. 7, 1, 3.

ἐπι-δυσχεραίνω, être fâché ou mécontent de, PLUT. M. 864 b,

ἐπι-δύω (ao. 2 ἐπέδυν) se coucher sur (de façon à interrompre qqe ch.) en parl. du soleil, NT. Eph. 4, 26; cf. SPT. Deut. 24, 16; Phil. 2, 324.

ἐπίδω, sbj. ao. 2 d' ἐφοράω.

ἐπιδῶ, ῶς, ῶ, sbj. ao. 2 d' ἐπιδῶμι.

ἐπι-δωμάω-ῶ, bâtir sur, Phil. Byz. VII mir. p. 13.

ἐπι-δωρέομαι-οῦμαι, donner en outre, Gal. 14, 305.

ἐπιδῶτης, ου (ὁ) le dispensateur, ép. de divers dieux, PAUS. 3, 9, 2; PLUT. M. 1102 f (ἐπιδῶμι).

ἐπιείκεια, ας (ῆ) 1 vraisemblance, raison, HPC. Fract. 772 || 2 équité (p. opp. à δικαιοσύνη, la stricte justice) ARSTT. Nic. 5, 10, 8, etc. || 3 en parl. de pers. convenance, modération, équité, THC. 3, 40, etc.; ISOCR. Antid. 2 160, etc.; en gén. douceur, bonté, DÉM. 581, 12; ARSTT. Nic. 10, 5, 6, etc. || 4 la Clémence personnifiée, PLUT. Cæs. 57 (ἐπιεικής).

ἐπι-είκελος, ος, ον, tout à fait semblable à, dat. IL. 1, 265, etc.; HES. Th. 968 (ἐπί, εἴκελος).

ἐπιεικέω, être doux, équitable, aut. moy. (ao. 3 sg. ἐπιεικέστατο) SPT. 2 Esdr. 9, 8 (ἐπιεικής).

ἐπιεικέως, v. ἐπιεικῶς.

ἐπι-εικής, ῆς, ἑς: 1 d'une juste mesure: τύμβον οὐ μάλα πολλόν, ἀλλ' ἐπιεικέα, IL. 23, 246, tombeau non trop grand, mais de proportions mesurées; fig. ἐπ. ἀμοιβή, OD. 12, 382, dédommagement suffisant; en gén. convenable: ἐπιεικής (s. e. ἐστὶ) il est convenable, avec l'inf. IL. 1, 547; avec une prop. inf. IL. 19, 21, etc.; ὡς ἐπιεικής (s. e. ἐστὶ) IL. 19, 147, etc.; OD. 8, 389, comme il est convenable; ἐπ. πρόφασις, THC. 3, 9; λόγος ἐπ. PLAT. Ti. n. 67d, prétexte spécieux, discours raisonnable; ἐπ. ὁδός, PLUT. Crass. 22, chemin praticable, convenable; fig. ὁδός ἐπ. HNT. 2, 22, moyen convenable; en parl. de pers. doué de qualités: παῖς τὰ μὲν ἄλλα ἐπ., ἀφώνος δέ, HNT. 1, 85, enfant doué de toutes les qualités, mais muet; οἱ ἐπιεικέστατοι τῶν τριηράρχων, XÉN. Hell. 1, 1, 30, les plus capables des triérarques || 2 particul. équitable (p. opp. à δίκαιος, strictement juste) HNT. 3, 53; ANT. 117, 40 || 3 p. suite, d'un caractère doux, indulgent, bon, THC. 8, 93; PLAT. Conv. 210b; ISOCR. 12d; p. opp. à μοχθηρός, ARSTT. Poet. 13, 2; τὸ ἐπιεικής, THC. 4, 19; τοῦπιεικής, SOPH. O.C. 1127, la modération du caractère, la bonté; τὸ ἐπ. καὶ ξύγνωνον, PLAT. Leg. 757 d, la douceur et l'indulgence || Cp. -έστερος, HNT. 3, 53, ANT. l. c. Sup. -έστατος, HNT. 2, 22; XÉN. Hell. 1, 1, 30.

Ἐπιεικία, ας (ῆ) Epieikia, forteresse près de Sicyone, XÉN. Hell. 4, 2, 14; 4, 4, 13.

ἐπι-εικοστό-έβδομος λόγος (ς) compte d'un 27° en plus, Ptol. Harm. 1, 13, p. 62 Wal.

ἐπι-εικοστό-μονος λόγος (ὁ) compte d'un 21° en plus, Ptol. Harm. 2, 1, p. 95 Wal.

ἐπι-εικοστό-τέταρτος λόγος (ὁ) compte d'un 24° en plus, Ptol. Harm. 2, 14, p. 169 Wal.

ἐπι-εικοστό-τρίτος λόγος (ὁ) compte d'un 23° en plus, Ptol. Harm. 1, 15, p. 111 Wal.

ἐπιεικτός, ῆς, ὄν, convenable, trai-

table, louj. avec la nég.: οὐκ ἐπ. 1 in-traitable, indomptable, IL. 5, 892; OD. 19, 493, etc. || 2 intolérable, OD. 8, 307.

ἐπιεικῶς, adv. avec mesure, d'où: 1 convenablement: ἐπ. ἔχειν, HPC. Coac. 176, être en état convenable || 2 suffisamment: ἐπ. πλάτυ, ARSTT. H.A. 15, 17, suffisamment large; ἐπ. τὸ τρίτον μέρος, POL. 6, 26, 8, environ le tiers; τέως μὲν ἐπ. PLAT. Phæd. 117c, pour un temps suffisant ou convenable, pour quelque temps; dans le dialogue, formule de politesse ou d'acquiescement: ἐπ. μὲν, PLAT. Gorg. 493c, c'est assez, vous êtes trop bon, peut-être || 3 probablement, PLAT. Rsp. 431e || 4 avec modération, avec douceur: ἐπ. ἔχειν πρὸς τινα, ISOCR. 310d; PLUT. Pyrrh. 23, être doux, indulgent pour qqn || Cp. ἐπιεικέστερον, ISOCR. 171d; sup. ἐπιεικέστατα, PLAT. Leg. 753b || — Ion. ἐπιεικῶς, HNT. HPC. ll. cc. (ἐπιεικής).

ἐπιειμένος, v. ἐπιέννυμι.

ἐπιείσομαι, v. ἐπειμι 2.

ἐπι-εκατόστο-εικοστό-γδοος λόγος (ς) compte d'un 128° en plus, Ptol. Harm. 1, 10, p. 49 Wal.

ἐπι-έλδομαι (seul. prés.) désirer, inf. A. RH. 4, 783.

ἐπι-έλπομαι, ἐργ. c. ἐπέλπομαι || — Prés. impér. 2 sg. ἐπέλπεο, IL. 1, 545; part. ἐπιελπόμενος, OD. 21, 126.

ἐπι-έλπτος, ος, ον, qu'on peut espérer, ARCHIL. 69; OEP. II. 4, 311 (ἐπιέλπομαι).

ἐπιέναι, inf. prés. d' ἐπειμι 2.

ἐπι-ενδέκατος λόγος (ὁ) compte d'un 11° en plus, Ptol. Harm. 2, 14, p. 170 Wal.

ἐπι-εννεακαιδέκατος λόγος (ὁ) compte d'un 19° en plus, Ptol. Harm. 2, 1, p. 93 Wal.

ἐπι-έννυμι, vêtir, revêtir: χλαῖναν, OD. 20, 143, revêtir (qqn) d'une tunique; au pf. pass. χαλκὸν ἐπίεσται, ORACL. (HNT. 1, 47) il est revêtu d'airain; part. pf. pass. ἐπιειμένος, revêtu: κόμας ἐπ. ὤμοις, A. RH. 3, 45, qui a les épaules couvertes de sa chevelure; dans Hom. seul. au fig. ἐπιειμένος ἀλκὴν, ἀναιδείην, IL. 1, 149; 8, 262, revêtu de force, d'impudence || Moy. se vêtir, se revêtir: χλαῖνας, HNT. 4, 64, de ses robes; νῶτον μαλακαῖσι κρόκαις, PD. N. 10, 82, se couvrir le dos de moelleux tissus; fig. νεφέλην, IL. 14, 350, s'envelopper d'une nuée; γῆν, γαῖαν, PD. N. 11, 16; ANTH. 7, 480; XÉN. Cyr. 6, 4, 6, être déposé en terre; être enterré; κῆρ' ἐφέσσατο, A. RH. 1, 1326, il se plonge dans les flots || — Act. ao. 1 pl. poét. ἐπιέσαμεν, OD. 20, 143 — Moy. fut. part. poét. ἐπιεσόμενος, PD. N. 11, 16; ao. ind. 3 sg. ἐφέσσατο, A. RH. l. c.; inf. ἐπιέσασθαι, XÉN. l. c.; part. ἐπιεσάμενος, PD. N. 10, 82; part. pf. éol. ἐπεμμένος, SAPPH. (M. Tyr. Diss. 24) (ion. c. ἐφέννυμι, de ἐπί, έννυμι).

ἐπι-έπομαι, ἐπι-έσπομαι, v. ἐφέπομαι.

ἐπιέσαμεν, v. ἐπιέννυμι.

ἐπι-ετής, ῆς, ἑς, de l'année, POL. 3, 55, 1 (ἐπί, ἔτος).

ἐπι-ζαρέω-ῶ [ᾱ] fondre sur, EUR. Ph. 45, Rhes. 441 (arcad. c. ἐπιθαρέω).

ἐπι-ζά-φελος, ος, ον [ᾱ] violent, IL. 9, 525; adv. ἐπιζάφελον, A. RH. 4,

1672, violemment (ἐπί, -ζα, ὀφέλω).

ἐπι-ζαφελῶς [ᾱ] adv. violemment, IL. 9, 516; OD. 6, 330; HH. Merc. 487 (* ἐπιζαφελής, c. le préc.).

ἐπι-ζάω-ῶ (seul. prés. et ao. ἐπέ-ζησα) vivre après, survivre, PLAT. Leg. 861c; CHRYSIPP. (PLUT. M. 1039e); PLUT. Pomp. 53; fig. en parl. de l'envie, PLUT. Num. 22; de la gloire, PLUT. M. 823c.

ἐπιζείω, v. ἐπιζέω.

ἐπιζεμα, ατος (τὸ) décoction, SYMM. Hos. 10, 7 (ἐπιζέω).

ἐπι-ζεύγνυμι [v5] f. -ζεύξω: I attacher à, d'où: 1 atteler: πώλοις ἐπ. ὄχον, ESCHL. Eum. 405, atteler de jeunes coursiers à un char; au pass. ἐπ. στόμα φήμη πονηρᾷ, ESCHL. Ch. 1044, litt. avoir sa bouche attelée au joug de paroles mauvaises, c. à d. prononcer de mauvaises paroles || 2 p. ext. attacher à, HNT. 7, 36; d'où rattacher: τί τινί, PLUT. Per. 13, une chose à une autre; au pass. τὸ ἐπεζευγμένον (s. e. ἀξίωμα) SEXT. 93, 8 Bkk. la mineure d'un syllogisme disjonctif || 3 attacher sur: χεῖρας ἑμαῖσι, THCR. 22, 3, enlacer ses mains des courroies (du ceste) || II joindre par-dessus: γέφυρα ἐπέζευγμένη ὕδατος, Luc. V. H. 2, 43, pont jeté sur l'eau (d'une rive à l'autre) || III entourer, enfermer, POL. 1, 75, 4; 3, 49, 7.

ἐπι-ζευγνύω (impf. ἐπέζεύγνυον) c. le préc. HNT. 7, 36.

ἐπι-ζευκτικός, ῆ, ὄν, copulatif, HNT. GR. 3, 251, 252; DYSCL. Synt. 272, 275; 306, 329 (ἐπιζεύγνυμι).

ἐπι-ζευξίς, εως (ῆ) 1 action de lier, liaison, enchaînement, TH. C. P. 2, 6, 1 || 2 t. de rhét. liaison par la répétition d'un mot, HNT. GR. π. σχ. 603, 13; RHÉT. (W. 8, 603) (ἐπιζεύγνυμι).

Ἐπι-ζεφύριος, ος, ον [v] situé près du promontoire Zéphyrion, au sud de l'Italie, PD. O. 10, 15; HNT. 6, 23; THC. 7, 1, etc. (ἐπί, Ζεφύριον).

ἐπι-ζέφυρος, ος, ον [v] situé au couchant, EURH. 68.

ἐπι-ζέω (f. -ζέσω, ao. ἐπέζεσα, pf. inus.) I intr. 1 bouillonner sur ou à la surface, PLUT. M. 399d || 2 déborder en bouillonnant, en parl. des brûlures que produit la tunique de Nessus, SOPH. Tr. 856; fig. en parl. de l'ardeur de la jeunesse, HNT. 7, 13; de la bile, AR. Th. 468; avec le dat. δεινόν τι πῆμα Πριαμίδαις ἐπέζεσεν θεῶν ἀναγκαῖον τόδε, EUR. Hec. 583, la fatalité divines s'est débordée ici en un affreux malheur pour les descendants de Priam || II tr. faire bouillir sur, acc. EUR. Cycl. 392 || — Poét. ἐπιζέω, ORPH. Arg. 457.

ἐπι-ζηλος, ος, ον, digne d'envie, c. à d. heureux, ESCHL. Ag. 329; BACCHYL. 1, 2 || — Dor. ἐπιζαλος [ᾱ] BACCHYL. l. c.

Ἐπι-ζηλος, ου (ὁ) Epizelos, h. HNT. 6, 117; EL. N. A. 7, 38.

ἐπι-ζηλοτυπέω-ῶ [v] c. ζηλοτυπέω, Luc. 1, 249 Reitz.

ἐπι-ζηλόω-ῶ, rivaliser pour, disputer la possession de, acc. JUL. 103c.

ἐπι-ζήμιος, ος, ὄν: 1 funeste, nuisible, THC. 1, 32; ISOCR. 18c; τινί, XÉN. Mem. 2, 7, 9, à qqn || 2 exposé à une amende ou à une peine, PLAT. Leg. 765a; ESCHN. 7, 13 || 3 pénal,

ARSTT. Pol. 4, 13, 4; τὰ ἐπιζήμια, PLAT. Leg. 784 e, 788 b; DÉM. 280, 15, peines, amendes || ➤ Dor. ἐπιζάμιος [α] CHARON fr. 12 (ἐπί, ζήμια).

ἐπιζημιόω-ω, fixer une amende : στατήρι, XÉN. Hell. 5, 2, 22, à un statère (ἐπιζήμιος).

ἐπιζημιώω, adv. avec préjudice, D. CHR. 1, 425, 442 (ἐπιζήμιος).

ἐπιζημιώσις, εως (ή), condamnation à une amende, ARSTT. Ath. 45, 1.

ἐπιζητέω-ω : 1 se mettre en quête de, rechercher : τινα, HDT. 3, 36, etc. DÉM. 271, 16, qqn; τι, ARSTT. Nic. 1, 8, 5; POL. 1, 5, 3, qqe ch.; τι παρά τινος, TH. C. P. 6, 2, 1, chercher à obtenir qqe ch. de qqn; avec l'inf. chercher à, POL. 3, 57, 7; au pass. ἐπιζητεῖται, ARSTT. Nic. 10, 2, 4, la question est, etc. (litt. c'est l'objet de la recherche) || 3 rechercher en outre, ARSTT. Top. 1, 2, 2; ANTIPHAN. (ATH. 142 f).

ἐπιζήτημα, ατος (τό) objet d'une recherche, question, CLÉM. 528 (ἐπιζητέω).

ἐπιζήτησις, εως (ή) action de rechercher, recherche, question, JOS. A. J. 4, 8, 3 et 48; 5, 1, 12; 13, 6, 3; GAL. 19, 372, etc. (ἐπιζητέω).

ἐπιζητητέον, vb. d' ἐπιζητέω, ARSTT. Nic. 1, 3, 1.

ἐπιζοφόω-ω, c. ζοφόω, NAZ. 3, 1170 Migne.

ἐπιζυγέω-ω [ϋ] (seul. parl. prés. duel ἐπιζυγέοντε) être attachés tous deux ensemble, NIC. fr. 2, 22 (ἐπί, ζυγόν).

ἐπιζυγίς, ιδος (ή) [ϋ] 1 frein, levier de torsion de l'organe moteur d'une machine de jet (et non, sel. l'interprét. ordin., cheville de fer où s'attache le câble d'une catapulte ou d'une baliste) HÉRON Bel. 9, 21; PHIL. Bel. 10 || 2 pièce horizontale de contreventement d'une charpente, sablière (d'un toit) APP. MÉC. (ἐπιζεύγνυμι).

ἐπιζυγύω-ω [ϋ] verrouiller ou fermer (une porte) ARTÉM. 17; SYN. 1357 Migne.

ἐπιζώννυμι : 1 attacher à la ceinture : ἐπεζωσμένος ἐγχειρίδιον, PLUT. C. Gracch. 15, ayant un poignard attaché à sa ceinture; cf. PAUS. 9, 39, 8 || 2 relever un vêtement et l'attacher à la ceinture, retrousser, HDT. 2, 85.

ἐπιζώστρα, ας (ή) baudrier, SOPH. fr. 216 (ἐπιζώννυμι).

ἐπιζώω, ion. c. ἐπιζάω, HDT. 1, 120.

ἐπίηλε, v. ἐπίλλω.

ἐπίημι, v. ἐφίημι.

ἐπιήνδανε, v. ἐφάνδανω.

ἐπίηρα, ων (τά) v. ἐπίηρος.

ἐπιήρανος, ας, ον [α] I agréable à, dat. OD. 19, 343 || II qui vient au secours de, qui assiste, d'où : 1 protecteur, auxiliaire de, dat. ORPH. Arg. 97; avec le gén. de l'objet contre lequel on protège : ἐπ. ἀκάντων, ANTH. 9, 41, qui protège contre les dards || 2 p. suite, qui donne de la force à, qui fortifie, gén. PLAT. COM. (Com. fr. 2, 673) || 3 qui dirige, qui gouverne, gén. ANTH. App. 50, 1; NONN. 2, 10.

*Επιηρείδης (δ) Epiëreïdès, h. ANTH. 7, 653.

*ἐπιήρης, seul. ep. ἐπιηρέστερος, c. le suiv. EPICH. (EUST. 1445, 15) (ἐπί, *ἄρω).

ἐπίηρος, ας, ον, agréable, bienvenu, EMPÉD. 211; LESCH. (fr. Hom. 56); ἐπίηρα φέρειν τινί, IL. 1, 572, 578; SOPH. O. R. 1095, se rendre agréable à qqn, faire plaisir à qqn, se faire bienvenir de qqn; ἐπίηρα φέρεσθαι, A. RH. 4, 375, s'attirer de la reconnaissance (ἐπί, *ἄρω; cf. ἐπιήρανος et le préc.).

ἐπιθαλάμιος, ας, ον [α] nuptial, LUC. Salt. 44; ἐπ. ῥόδη, DH. Rhet. 4, 1, chant nuptial; subst. ὁ ἐπ. (s. e. ὕμνος) THCR. 18; LUC. Conv. 40; HIM. Or. 1; τὰ ἐπιθαλάμιον, LUC. 2, 294; 3, 445 Reitz, chant nuptial, épithalame (ἐπί, θάλαμος).

ἐπιθαλασσιδίας, att. ἐπιθαλαττίδιος, ας, ον [α] situé près de la mer, maritime, THC. 4, 76; XÉN. Hell. 3, 4, 28, etc. || ➤ Fém. -ία, XÉN. I. c. (cf. le suiv.) (ἐπιθαλάσσιος).

ἐπιθαλάσσιος, att. ἐπιθαλαττίος, ας, ον [θ] c. le préc. HDT. 5, 30; THC. 2, 56, etc.; XÉN. An. 5, 5, 23, etc. || ➤ Fém. -ία, THC. 3, 105; PLAT. Leg. 704 d. (ἐπί, θάλασσα).

ἐπιθαλάσσοις, ας, ον [θ] c. le préc. APP. Hisp. 12.

ἐπιθαλαττίασις, ας, ον [θ] c. les préc. STR. 167, dout. (ἐπιθαλαττίας).

ἐπιθαλαττίδιος, v. ἐπιθαλασσιδίας.

ἐπιθαλαττίας, v. ἐπιθαλάσσιος.

ἐπιθάλλω, échauffer, réchauffer, EL. N. A. 10, 35; PLUT. M. 780 e.

ἐπιθαμβέω-ω, s'étonner, admirer, NONN. Jo. 7, 15.

ἐπιθανάτιος, ας, ον [α] 1 condamné à mourir, DH. 7, 35; NT. 1 Cor. 4, 9; CHRYS. 10, 29 Migne || 2 funéraire, LIB. 4, 588 (ἐπί, θάνατος).

ἐπιθανατίως [α] adv. é. ἔχειν, EL. V. H. 13, 27, être sur le point de mourir.

ἐπιθάνατος, ας, ον [α] 1 près de mourir, DÉM. 1225, 1 || 2 act. qui fait mourir, mortel (mal, poison) HPC. Mochl. 861; TH. C. P. 6, 4, 6 (ἐπί, θάνατος).

ἐπιθάπτω, ensevelir de nouveau, PHILSTR. 670.

ἐπιθαρρέω-ω : 1 mettre sa confiance dans, dat. PLUT. Brut. 37; SEXT. 274 || 2 s'enhardir contre : ἐπ. τῷ πελάγει, EL. N. A. 5, 56, s'aventurer sur mer.

ἐπιθαρρύνω [ϋ] c. le suiv. DH. 10, 41; PLUT. Mar. 36.

ἐπιθαρσύνω [ϋ] enhardir, encourager, acc. IL. 4, 183.

ἐπιθαυμάζω : 1 admirer, PLUT. Marc. 30; ARR. Epict. 1, 26, 12 || 2 donner des honoraires à, acc. AR. Nub. 1147.

ἐπιθεάζω, invoquer les dieux contre, dat. PHÉRÉCR. fr. 120; abs. faire des imprécations, PLAT. Phædr. 241 b (ἐπί, θεός).

ἐπιθειάζω : 1 prendre les dieux à témoin, jurer au nom des dieux : τι, THC. 2, 75, qqe ch.; avec μή et l'inf. THC. 8, 53, de ne pas, etc. || 2 être inspiré des dieux, prophétiser, DH. 1, 31; JOS. A. J. 4, 6, 5 || 3 donner un air ou un caractère divin : λόγῳ, PLUT. Them. 28, à un discours; πράξει, PLUT. M. 579 f, à des actions; d'où inspirer, dat. PLUT. M. 580 d, 589 d.

ἐπιθειάσις, εως (ή) [α] attestation au nom des dieux, PLUT. M. 1117 a (ἐπιθειάζω).

ἐπιθειασμός, οὔ (δ) 1 invocation

aux dieux, THC. 7, 75, au plur. || 2 inspiration divine, PHIL. 2, 299 (ἐπι-θειάζω).

ἐπιθέλω, flatter, PLUT. M. 456 b.

ἐπίθεμα, ατος (τό) ce qu'on pose sur : 1 chapiteau d'une colonne, SPT. 3 Reg. 7, 16, etc. || 2 couvercle, JOS. A. J. 3, 6, 5; RUF. p. 172 Matth. etc. || 3 l. de méd. emplâtre, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2; Diosc. Iob. p. 46 (ἐπιτίθημι).

ἐπιθεραπεύω [α] 1 appliquer de nouveaux remèdes, HPC. Mochl. 866; GEOP. 17, 23, 2 || 2 donner tous ses soins à : τι, THC. 8, 47, à qqe ch. c. à d. négocier une affaire avec zèle; τινα, THC. 8, 84 à qqn, le choyer, le courtoiser, le ménager.

ἐπιθερμαίνω, échauffer, d'où au pass. s'échauffer, s'enflammer, HPC. Epid. 1, 938; cf. 3, 1112.

*Επιθέρης (δ) Epithersès, h. PLUT. Def. or. 17.

ἐπιθεσία, ας (ή) action d'en imposer à, imposture, fraude, AQU. Ps. 34, 20 (ἐπίθετος; cf. le suiv.).

ἐπιθεσις, εως (ή) I action de poser sur, d'où : 1 au propre, application (d'un enduit) PLUT. M. 102 a; imposition (les mains) NT. Ap. 8, 18; 1 Tim. 4, 14, etc. || 2 action de poser par-dessus ou en outre, addition, p. opp.

à ἀφαίρεσις, ARSTT. de Juv. 5, 11 || 3 action d'appliquer ou d'attribuer à, application d'épithète, ARSTT. Rhet. 3, 2, 14 || II action de mettre la main sur, de s'attaquer à : τι, XÉN. An. 4, 4, 22; PLAT. Leg. 698 b; ἐπί τι, ARSTT. Pol. 5, 10, 14; κατά τινος, DH. 5, 7, à qqn ou à qqe ch.; d'où effort pour mettre la main sur, tentative pour s'emparer de, DS. 13, 92 || III action d'en imposer à, d'où imposture, fraude, AQU. Ps. 42, 1; 54, 12; Prov. 11, 1; 14, 8; CHRYS. 9, 588, 589 Migne (ἐπιτίθημι).

ἐπιθεσπίζω : 1 rendre un oracle sur : τῷ τρίποδι, HDT. 4, 179, sur le trépied; cf. DH. Exc. p. 2342 Reiske || 2 en parl. des dieux et des oracles, annoncer : τί τι, DH. 3, 35, qqe ch. à qqn; avec un inf. ARR. An. 4, 11, 7, ordonner.

ἐπιθεσπισμός, οὔ (δ) ordre donné par un oracle, ARR. An. 6, 19, 9 (ἐπιθεσπίζω).

ἐπιθετέον, vb. d' ἐπιτίθημι, PLAT. Gorg. 507 d; SOPH. 231 c, Conv. 217 c.

ἐπιθέτης, ου (δ) imposteur, LUC. Trag. 171; SYMM. Ps. 1, 1; PROL. Tetr. 165 (ἐπιτίθημι).

ἐπιθετικός, ή, όν : 1 qui met volontiers la main à, entreprenant, hardi, XÉN. Mem. 3, 1, 6; τι, XÉN. Mem. 4, 1, 3, contre qqn; περί τι, ARSTT. Pol. 5, 11, 27, en qqe ch. || 2 l. de gramm. de la nature des adjectifs, HON. GR. π. μ. λεξ. p. 17, 32; τὸ ἐπιθετικόν, DYSC. Synt. p. 81, l'adjectif || Sup. -ώτατος, ARSTT. Pol. 5, 11, 27 (ἐπιτίθημι).

ἐπιθετικῶς, adv. adjectivement, CORN. 212 || Cp. -ώτερον, DYSC. Synt. p. 81, 15.

ἐπίθετος, ας, ον : I ajouté, DH. 3, 71; τὸ ἐπίθετον, l'adjectif, ARSTT. Rhet. 3, 3, 3; DH. Comp. verb. p. 37, 11; ὄνομα ἐπ. PLUT. Cor. 11, mot qui ajoute (à un nom) une désignation particulière || II augmenté, accru, PLUT. Cleom. 10 || III introduit, im-

porté, d'où : 1 étranger, ISOCR. 145 c || 2 simulé, feint, TH. H. P. 9, 8, 8; p. opp. à ἀληθινός, DH. 4, 70 (ἐπιτίθημι).

ἐπιθέτως, adv. au moyen d'épithètes ou d'adjectifs, STR. 36.

ἐπι-θέω (seul. prés. et impf. ἐπέ-θεον) I courir sur (la surface de l'eau) ARSTT. H. A. 5, 19, 13 || II avec idée d'hostilité : 1 courir vers ou contre, Hdt. 9, 107; τινά, APP. HISP. 27, vers q, n; πρὸς μάχην, HDN 6, 7, au combat || 2 poursuivre, XÉN. Cyn. 6, 10.

ἐπι-θεωρέω-ω, examiner encore, considérer en outre, HPC. ACUT. 397; DH. RHET. 3, 2; PLUT. DEMETR. 1.

ἐπιθεώρησις, εως (ή) contemplation, observation, M. ANT. 8, 26 (ἐπιθεωρέω).

ἐπι-θεωρία, ας (ή) c. le préc. STR. 466.

ἐπι-θήγω : 1 aiguïser encore; EL. N. A. 5, 16 || 2 fig. exciter encore plus, PLUT. M. 786 a.

ἐπιθήκη, ης (ή) addition, surcroît, HÉS. O. 378; AR. VESP. 1391 (ἐπιτίθημι).

ἐπιθήμα, ατος (τό) litt. ce qu'on pose sur, d'où : I couvercle, IL. 24, 228; Hdt. 1, 48, etc. || II objet posé ou ajusté sur un autre : 1 statue, colonne funéraire ou ornement sur un tombeau, IS. 2, 36; PLUT. NUM. 22 || 2 fer de lance, DS. 5, 30 || 3 devise sur un bouclier, PAUS. 5, 25, 9 (ἐπιτίθημι, cf. ἐπίθεμα).

ἐπιθηματουργία, ας (ή) [ἱάτ] fabrication de couvercles (v. ci-dessus ἐπίθημα) PLAT. POL. 280 d (ἐπίθημα, ἔργον).

ἐπιθηματούω-ω [ἄ] garnir d'un couvercle, ANTICLID. (ATH. 473 c) (ἐπιθήμα).

ἐπιθηραρχία, ας (ή) commandement d'une section de 4 éléphants, EL. TACT. 23 (ἐπιθήραρχος).

ἐπι-θήραρχος, ου (ὁ) commandant d'une section de 4 éléphants, EL. TACT. 23.

ἐπι-θησαυριστέον, il faut enfouir comme un trésor, CLÉM. 336 (ἐπί, θησαυρίζω).

ἐπιθι, impér. prés. d'ἐπειμι 2.

ἐπι-θιγγάνω : 1 toucher à la surface, toucher légèrement à, TH. ODOR. 11; gén. PLUT. T. GRACCH. 19 || 2 en parl. de la vue, s'étendre jusqu'à, parvenir à, gén. PLUT. M. 921 d.

ἐπί-θλασις, εως (ή) [ἄ] contusion, ORIB. COCCH. 86 (ἐπί, θλάω).

ἐπι-θλίβω [ῖ] presser sur, DS. 3, 14; fig. PLUT. M. 782 d.

ἐπίθλιψις, εως (ή) action de presser sur, ANÉT. CUR. m. ac. 1, 9 (ἐπιθλίβω).

ἐπι-θοάζω, être assis en suppliant auprès d'un autel, ESCHL. CH. 856; EUR. MED. 1409.

ἐπι-θολόω-ω, rendre trouble sur, troubler à la surface, LUC. LEX. 4; au pass. PLUT. M. 894 e; fig. ARTÉM. 309.

ἐπι-θόρνυμαι [ῦ] litt. s'élancer sur, d'où en parl. d'animaux, saillir, dat. LUC. AM. 22; EL. N. A. 17, 46; p. ext. PHILSTR. 212.

ἐπι-θορόω-ω, féconder, CLÉM. 222.

ἐπι-θορυβέω-ω [ῦ] répondre par des acclamations, XÉN. HELL. 2, 3, 50; DH. 6, 39 et 83; ou en mauv. part, par des clameurs, XÉN. HELL. 1, 7, 13.

ἐπι-θραύω, briser, rompre, ANTH. 6, 105.

ἐπιθρέξας, v. ἐπιτρέχω.

ἐπιθρεπτος, ος, ον, nourri sur, par excroissance, HPC. 106 d (ἐπιτρέφω).

ἐπι-θρηνέω-ω, se lamenter sur, dat. PLUT. M. 123 c; BABR. 118, 8; X. EPH. 3, p. 54, 13.

ἐπιθρήνησις, εως (ή) lamentation sur, PLUT. M. 611 a (ἐπιθρηνέω).

ἐπι-θρομβόομαι-οῦμαι, se figer en grumeaux, NIC. AL. 364.

ἐπι-θρυλέω-ω [ῦ] murmurer sur ou au sujet de, NYSS. 1, 250, etc.

ἐπι-θρύπτω, amollir, efféminer, PHILSTR. 46; au pass. PLUT. DIO. 17; ARSTNT. 1, 28.

ἐπι-θρώσκω (f. -θοροῦμαι, ao. 2 ἐπέθορον) I tr. 1 s'élancer sur, gén. IL. 8, 515; EUR. RHES. 100 || 2 avec idée de mépris, fouler aux pieds, dat. IL. 4, 177 || 3 avancer en bondissant, bondir, IL. 5, 772; HÉS. SC. 438; ORPH. ARG. 487 || II intr. 1 surgir, se dresser, en parl. d'un mur, d'un rocher, ORPH. ARG. 491, 1273 || 2 s'avancer, en parl. d'un nuage, MUS. 113.

ἐπί-θυμβρον, ου (τό) plante parasite sur la sarriette, Diosc. (ἐπί, θύμβρα).

ἐπι-θυμέω-ω [ῦ] désirer, avec un gén. de chose : τινος, Hdt. 2, 66; ESCHL. AG. 216, etc. désirer qqe ch.; avec un rég. de pers. ἐπ. τινος, LYS. 26, 40; XÉN. AN. 4, 1, 14; ou τινά, MÉN. (CLÉM. STR. 5, p. 605 d) désirer qqn, s'attacher à qqn; avec l'inf. Hdt. 1, 24 et 116; SOPH. TR. 617, désirer faire qqe ch.; abs. THC. 6, 92; PLAT. PROT. 313 d, etc. au pass. PLAT. PHIL. 35 d.

ἐπιθύμημα, ατος (τό) [ῦ] 1 objet d'un désir, XÉN. HIER. 4, 7 || 2 désir, HPC. 2, 44; PLAT. LEG. 687 c, 782 a; PLUT. M. 1117 b (ἐπιθυμέω).

ἐπιθύμησις, εως (ή) [ῦ] désir, IS. 26, 44 (ἐπιθυμέω).

ἐπιθυμήτειρά, ας (ή) [ῦ] adj. f. qui désire volontiers, amie de, gén. CALL. DIAN. 237 (ἐπιθυμέω).

ἐπιθυμητής, οὔ (ὁ) [ῦ] 1 qui désire, partisan de, amateur ou ami de, Hdt. 7, 6; AND. 29, 32; PLAT. RSP. 475 b; ARSTT. POL. 1, 2, 10 || 2 disciple, XÉN. MEM. 1, 2, 60 (ἐπιθυμέω).

ἐπιθυμητικός, ή, όν [ῦ] enclin à désirer, désireux de, gén. PLAT. LEG. 475 b; τὸ ἐπιθυμητικόν, PLAT. RSP. 439 e; ARSTT. NIC. 1, 13, 2; PLUT. M. 429 e, la faculté de désirer (ἐπιθυμέω).

ἐπιθυμητικῶς [ῦ] adv. ἐπ. ἔχειν τινός, PLAT. PHAED. 108 a, RSP. 516 d; DL. 8, 1, être désireux de qqe ch.

ἐπιθυμητός, ή, όν [ῦ] désiré ou désirable, ARSTT. NIC. 3, 10, 6 (vb. d'ἐπιθυμέω).

ἐπιθυμία, ας (ή) [ῦ] I désir, d'où : 1 désir, souhait : ἐπ. ὕδατος, σίτου, THC. 2, 52; 7, 84, désir de boire, de manger; τῆς τιμωρίας, ANT. 115, 29, désir de la vengeance; πρὸς τι, XÉN. LAC. 2, 15; POL. 3, 63, 6, désir de qqe ch.; ἐν ἐπιθυμία εἶναι τινος, PLAT. PROT. 318 a, ou γίνεσθαι, PLAT. LEG. 841 c, avoir le désir de qqe ch.; εἰς ἐπιθυμίαν τινός ἐλθεῖν, PLAT. CRITI. 113 d, ou ἀφικέσθαι, PLAT. TIM. 19 b, concevoir le désir de qqe ch.; ἐπιθυμίαν ἐμποιεῖν τινί εἰς τινα, THC. 4, 81; ou ἐπιθυμίαν τινός ἐμβάλλειν τινί, XÉN. CYR. 1, 1, 8, inspirer à qqn un désir pour un autre || 2 désir, passion : ἐπιθυμία, THC. 6, 13, par passion, p. opp.

ἄ-προνοία || II objet désiré, objet de désir, PITTAC. (STOB. 46, 6); ATH. 295 a (ἐπιθυμέω).

ἐπιθυμίαμα, ατος (τό) [ῥαμ] parfum qu'on brûle, SOPH. O. R. 913 (ἐπιθυμιάω).

ἐπι-θυμιάω-ω [ῥ] brûler des parfums, PLUT. ALEX. 25; τι, PLUT. M. 397 a; ARTÉM. 4, 2, p. 318, 9, brûler qqe parfum; τινί τι, PLUT. M. 372 c, brûler qqe parfum en l'honneur de qqn.

ἐπιθύμιος, ος, ον [ῥ] désireux de, gén. MAN. 4, 565 (ἐπιθυμέω).

ἐπι-θυμῖς, ίδος (ή) [ῥ] bouquet de thym, Diosc. 3, 38 (ἐπί, θύμος).

ἐπιθυμό-δειπνος, ος, ον [ῥ] qui désire souper, PLUT. M. 726 a (ἐπιθυμέω, δείπνον).

ἐπί-θυμον, ου (τό) [ῥ] plante parasite du thym (cuscuta epithymis L.) Diosc. 4, 179; GAL. 6, 414; 14, 760, etc. (ἐπί, θύμος).

ἐπι-θύνω [ῥ] diriger, dresser, SOPH. PH. 1059; A. RH. 3, 1325.

ἐπι-θυσιάζω [ῥ] c. le suiv. DH. 1, 82 Reiske.

ἐπι-θυσιάζω-ω [ῥ] (seul. prés. dor. χάπιθυσιῶμες) sacrifier sur ou auprès, SOPH. (EM. p. 443, 53).

ἐπιθυσις, εως (ή) [ῥ] sacrifice sur ou auprès, PHIL. BYBL. (EUS. 3, 76 Migne) (ἐπιθύω 1).

1 ἐπι-θύω [ῥ] 1 faire fumer l'encens sur l'autel, DS. 12, 11; avec un acc. ἐπ. λιβανωτὸν τοῖς θεοῖς, AR. PL. 1116, faire brûler de l'encens pour les dieux; d'où en gén. offrir sur l'autel, acc. DH. 1, 40 || 2 sacrifier en outre ou après, ESCHL. AG. 1504. || Moy. immoler, sacrifier après : ἐπ. Νέρωνι Γάλβαν, PLUT. GALB. 14, sacrifier Galba après Néron.

2 ἐπι-θύω [ῥ] 1 s'élancer sur ou contre, abs. OD. 16, 297; avec l'inf. IL. 18, 175, pour faire qqe ch. || 2 fig. désirer vivement, inf. HH. MERC. 475; A. RH. 1, 1238; 2, 1154; 3, 354 (ἐπί, θυ- de θέω).

ἐπι-θωρακίδιον, ου (τό) [ἄιδ] saie sur la cuirasse, PLUT. ARIAX. 11 (ἐπί, θώραξ).

ἐπι-θωρακίζομαι [ἄ] endosser une cuirasse, XÉN. CYR. 3, 3, 27.

ἐπι-θωρήσσομαι, s'armer contre, dat. A. RH. 1, 42.

ἐπι-θωύσσω (ao. ἐπεθώυσα) crier sur, d'où presser, exhorter, encourager, dat. ESCHL. PR. 73, 277; EUR. I. T. 1127; acc. SYN. 320 c.

ἐπι-ίδμων, ων, ον, gén. ονος, c. ἐπίστωρ, ANTH. 6, 175.

ἐπι-ίεμαι, v. ἐφέμαι.

ἐπι-ίζομαι, v. ἐφίζομαι.

ἐπι-ίστωρ, ορος (ὁ, ή) 1 confident ou complice de, gén. OD. 21, 26 (sel. d'autres, qui a conscience de, d'où auteur de) || 2 instruit de, gén. A. RH. 4, 89; ANTH. 11, 371 (ἐπί, ιστωρ).

ἐπι-καγχάζω, rire aux éclats sur, se moquer de, NYSS. 3, 940 Migne.

ἐπι-καγχαλάω-ω [ἄλ] (seul. prés.) s'enorgueillir de, dat. Q. SM. 1, 161.

ἐπι-καθαιρέω-ω (ao. 2 ἐπικαθεῖλον) détruire ou abattre en outre ou ensuite, THC. 8, 20.

ἐπι-καθαίρω [ἄ] purger encore plus, RUF. MATH. 286.

ἐπι-καθαρίζω [ἄζ] c. le préc. BAS. 3, 149.

ἐπικάθαρσις, εως (ή) [ἄ] puri-

ification ou purgation nouvelle, CLÉM. 128 (ἐπικαθαίρω).

ἐπι-καθεζομαι : 1 s'asseoir ou être assis sur, se laisser tomber sur, ἐπί et le dat. ARTÉM. 2, 20; AR. PL. 185 || 2 t. de méc. être superposé, être appuyé sur, en parl. d'une pièce d'un mécanisme, HÉRON.

ἐπι-καθεύδω [ᾱ] dormir sur, dat. ARSTT. H. A. 5, 9, 1; LUC. IND. 4.

ἐπι-καθηλόω-ω, clouer sur, dat. APD. Poliorc. 17.

ἐπι-κάθημαι (seul. prés. et impf. ἐπικαθήμην) 1 s'asseoir ou être assis sur, se poser ou être posé sur : τινι, HDT. 6, 72; AR. EQ. 1098; ἐπὶ τινι, AR. RAN. 1046; ARSTT. H. A. 9, 40, sur qqe ch.; ἐπ. καμήλους, APP. SYR. 32, être assis sur des chameaux; abs. couvrir, ARSTT. H. A. 5, 33, 5; fig. πόλις λόφον ἐπικαθημένη, DH. 1, 14, ville assise sur une colline || 2 être assis près de, en parl. de banquiers : ἐπ. ἐπὶ τῆς τραπέζης, DÉM. 1189, 20, être assis à son comptoir; abs. ὁ ἐπικαθημένος, DÉM. 946, 14, le banquier, le changeur || 3 être posté ou campé auprès de, assiéger, THC. 7, 27; PLUT. LUC. 27; dat. APP. MITHR. 78 || ➔ ION. ἐπικάτῃμαι, HDT. 6, 2, etc.

ἐπι-καθίζανω, être assis ou posé sur, ἐπί et l'acc. ANTIPHAN. (ATH. 257f).

ἐπι-καθίζω : I tr. faire asseoir sur, placer sur : τινὰ ἐπὶ τι, HPC. 838c, qqn sur qqe ch. || II intr. 1 s'asseoir ou être assis sur, résider sur, être posé sur : ἐπὶ τινι, EUR. (SCH.-AR. Ach. 529); τινί, PLUT. THEM. 12, sur qqe ch. || 2 être campé auprès de, assiéger, dat. POL. 4, 61, 6.

ἐπι-καθίημι : 1 laisser retomber sur : τί τινι, EPHIPP. (ATH. 509 e) appuyer une ch. sur une autre || 2 laisser retomber, fermer (une porte) acc. APP. HANN. 51.

ἐπι-καθίστημι, f. -καταστήσω : 1 établir sur : φύλακας, DC. 41, 50, poser des gardes sur || 2 instituer au-dessus : κριτάς, PLAT. TIM. 72b, instituer des juges supérieurs || 3 instituer en outre : ἀρχήν, ARSTT. POL. 5, 11, 2, un pouvoir || 4 instituer après, à la suite de : τινὰ στρατηγόν, POL. 2, 19, 8, instituer un général pour succéder à un autre.

ἐπι-καθυγραίνομαι, humecter dessus, ORIB. 4, 636 B.-Dar.; SOR. p. 60 Erm.

ἐπι-καινίζω (ao. pass.) renouveler, innover, SPT. 1 Macc. 10, 44.

ἐπι-καινουργέω-ω, entreprendre sans cesse quelque œuvre nouvelle, DÉMOCR. (STOB. FL. 1, 40).

ἐπι-καινόω-ω, renouveler, introduire des innovations dans, acc. ESCHIL. EUM. 693.

ἐπικαιρία, ας (ή) occasion favorable, HPC. 271, 10; DÉMOCR. (DL. 9, 48) (ἐπικαιρος).

ἐπι-καιρίος, ος, ον : 1 opportun, favorable, convenable, XÉN. OEC. 5, 4 || 2 important : τόποι ἐπ. T. LOC. 102d, les parties essentielles ou vitales du corps; τὰ ἐπικαιρώτατα τέχνης, XÉN. OEC. 15, 11, les parties essentielles d'un art; en parl. de pers. οἱ ἐπ. les plus importants personnages, particul. les principaux chefs d'une armée, XÉN. CYR. 3, 3, 12; avec un inf. οἱ θεραπεύεσθαι ἐπικαιριοί, XÉN. CYR. 8, 2, 25, ceux dont la guérison importe le plus || Cp. -ώτε-

ρος; BAS. 3, 159. Sup. -ώτατος, XÉN. HELL. 3, 3, 11; 6, 4, 15; OEC. 5, 4; 15, 11 (ἐπὶ, καιρός).

ἐπικαιρίως, adv. à propos, STR. 424 (ἐπικαιρίως).

ἐπί-καιρος, ος, ον : 1 opportun, favorable, convenable : ἱατήρ, PO. P. 4, 270, médecin qui porte secours en temps utile; en parl. de choses, SORH. O. R. 375; THC. 6, 34; particul. en parl. de lieux : χωρίον, THC. 1, 68; τόπος, DÉM. 234, 14, emplacement, lieu favorable; τὰ ἐπ. XÉN. Hier. 10, 5, position avantageuse; νῆσος ἐν ἐπικαιροτάτῳ κειμένη, ISOCR. Antid. § 115, île dans une situation très favorable; ἐπ. πρὸς τι, THC. 1, 68; ἐς τι, HPC. τινος, SORH. AJ. 1406, avantageux ou utile pour qqe ch. || 2 important; σημεῖα, HPC. 964 a, symptômes importants; νεῦρον, HPC. 759 d, nerf important; particul. en parl. des organes ou des parties du corps, qui importe à la vie, vital, essentiel; ἐπ. τοῦ ζῆν, ARSTT. G. A. 1, 11, 5, nécessaire à la vie; abs. XÉN. EQ. 12, 7; ARSTT. G. A. 4, 1, 35; p. suite, qui touche aux parties essentielles du corps : τρῶμα, HPC. 759 g, 391; ἔλκος, HPC. Acut. blessure grave || 3 temporaire, EPICR. (STOB. 74, 16); CLÉM. 220 || Sup. -ώτατος, PO. I. C.; THC. 1, 68; ISOCR. I. C.; ARSTT. Rhet. 2, 22, 10; etc. (ἐπὶ, καιρός).

ἐπικαίρως, adv. 1 à propos, SYMM. PS. 9, 10; 68, 13 || 2 dans une partie essentielle du corps : ἐπ. τετρώσθαι, PAUS. 4, 8, 4, être grièvement blessé.

ἐπι-καίω, att. -κάω [ᾱ] (f. -καύσω, ao. ἐπέκαύσα) : 1 faire brûler sur (l'autel, etc.) acc. HN. AP. 491 || 2 faire brûler à la surface, d'où au pass. être brûlé à la surface, avoir la peau brûlée par un fer chaud, ARSTT. H. A. 9, 40, 2; par le soleil, PLAT. EP. 340 d; par le froid, HPC. 292, 46.

ἐπι-καλαμάομαι-ωμαι [ᾱ] glaner, LUC. TOX. 16 (ἐπὶ, καλάμη).

ἐπι-καλέω-ω [ᾱ] I appeler à soi, d'où : 1 invoquer : θεόν, HDT. 2, 39, etc., un dieu; en gén. faire appel à, acc. DÉM. 269, 24 || 2 appeler en témoignage : μάρτυρα ἐπ. τινα, ANT. 114, 34, invoquer le témoignage de qqn || II surnommer, HDT. 8, 44; XÉN. Mem. 1, 4, 2 || III accuser : τινί τι, THC. 1, 139; DC. 37, 6, porter une accusation contre qqn; τινι, PLAT. LEG. 766 e, faire un reproche à qqn; τινι avec l'inf. ANT. 121, 1; THC. 2, 27, accuser qqn de; τι, AR. Pax 663; PLAT. LEG. 657b, reprocher qqe ch., accuser de qqe ch.; τὰ ἐπικαλούμενα, HDT. 2, 118; ISOCR. 234 c, ce dont on accuse, ce qu'on reproche || Moy. 1 invoquer, acc. HDT. 1, 87; XÉN. HELL. 2, 3, 23; en gén. appeler à son secours : τινα, HDT. 5, 63, etc.; THC. 1, 101, etc.; avec un acc. attribut : ἐπ. τινας συμμάχους, HDT. 8, 64, appeler à son secours comme alliés, etc.; τινα μάρτυρα, PLAT. LEG. 664 c; τινα βοηθόν, PLAT. Euthyd. 297 c, invoquer le témoignage, le secours de qqn; avec un inf. supplier ou conjurer de, XÉN. HELL. 2, 3, 55 || 2 citer à comparaître, assigner, HDT. 5, 39 || 3 en appeler à, PLUT. Marc. 2; NT. Ap. 25, 11 || 4 provoquer, HDT. 5, 1 || ➔ Part. prés. pass. ion. ἐπικαλούμενα, HDT. 2, 118.

ἐπι-καλλύνω [ῶ] embellir par-dessus, farder, THÉM. 359b.

ἐπι-καλλωπίζω, orner en outre, embellir, CHRYS. 6, 741; NYSS. 2, 986.

ἐπικάλυμμα, ατος (τὸ) [ᾱ] tout objet pour couvrir : 1 couverture, voile, fig. MÉN. (STOB. FL. 91, 19) || 2 carapace d'écrevisse, ARSTT. H. A. 4, 3, 8; membrane qui recouvre les ouïes de poissons, ARSTT. H. A. 2, 13, 5 (ἐπικαλύπτω).

ἐπικαλυπτέον [ᾱ] vb. d'ἐπικαλύπτω, CLÉM. 1, 637 Migne.

ἐπικαλυπτήριον, ου (τὸ) [ᾱ] ce qui recouvre, enveloppe, ARSTT. P. A. 4, 10, 28 (ἐπικαλύπτω).

ἐπι-καλύπτω [ᾱ] I cacher en recouvrant, d'où au propre : 1 couvrir, recouvrir, cacher, acc. HÉS. TH. 198; XÉN. CYR. 8, 1; τὰ ἐπικαλύπτοντα, HÉRON Aut. 264, etc. partie d'un mécanisme qui cache certains mouvements de scène (dans un théâtre d'automates), écran, rideau de scène || 2 abaisser (les paupières, etc.) de manière à couvrir, ARSTT. Sens. 2, 2 || II fig. 1 dissimuler, acc. PLAT. Charm. 169 d || 2 voiler, obscurcir (l'esprit) ARSTT. de An. 3, 3, 21.

ἐπικάλυψις, εως (ή) [ᾱ] action de cacher, BAS. 1, 909 (ἐπικαλύπτω).

ἐπι-κάμνω, se préoccuper ou souffrir de, dat. EL. V. H. 14, 6.

ἐπικάμπειον, ου (τὸ) courbure, PLUT. M. 594b (cf. ἐπικάμπιος).

ἐπικαμπή, ης (ή) courbure, courbe, particul. 1 retour ou angle d'une construction, HDT. 1, 180 || 2 courbe d'une armée déployée en fer à cheval, XÉN. CYR. 7, 1, 6; ARR. An. 2, 9, 2; 3, 12, 2 (ἐπικάμπω).

ἐπικαμπής, ης, ἐς, recourbé, PLUT. Cam. 32; LUC. Gall. 28 (ἐπικάμπω).

ἐπικαμπία, ας (ή) courbure, PHIL. Bel. 80 (ἐπικάμπω).

ἐπικάμπιος, ος, ον : 1 courbé sur ou vers, t. de tact. : ἐπ. τάξις, DS. 17, 57 (cf. POL. 6, 31, 2) ordre de bataille, dans lequel une des deux ailes ou les deux, formant un angle avec le centre, se déployaient en avant pour attaquer de flanc ou se recourbaient en arrière pour se protéger contre une attaque de flanc; τὸ ἐπικάμπιον, POL. 1, 27, 4; 5, 82, 9; DS. 19, 27 et 40, courbure d'une aile ou des deux ailes d'une armée || 2 courbé en arrière : τὰ ἐπικάμπια τείχους, PHIL. Byz. partie d'un mur en retrait (ἐπικάμπω).

ἐπι-κάμπω : 1 courber, plier, HPC. 276, 35; ARSTT. P. A. 3, 9, 8; t. de tact. courber en fer à cheval, XÉN. CYR. 7, 1, 5, etc. || 2 intr. se courber, ARSTT. H. A. 4, 4, 18.

ἐπι-καμπύλος, ος, ον [ῶ] recourbé, voûté, HN. Merc. 90; HÉS. O. 425.

ἐπίκαμψις, εως (ή) action de courber, de disposer en courbe, DC. 50, 31 (ἐπικάμπω).

ἐπι-κανθίς, ίδος (ή) caroncule lacrymale, HIPPIATR. p. 119 (ἐπὶ, κανθός).

ἐπι-καρδιάω-ω, avoir mal au cœur, NIC. Al. 19.

ἐπι-καρπία, ας (ή) 1 rapport d'une propriété foncière, revenu foncier, PLAT. LEG. 955 d; AND. 12, 28; DH. 3, 58; p. ext. revenu ou produit d'un capital, DÉM. 329, 7; 834, 2; fig. fruit, bénéfice (d'un travail, d'une qualité, etc.) EL. N. A. 2, 8; DC. 39, 10 || 2 im-

ρῶτ ou redevance pour droit de pâlage, ARSTT. OEC. 2, 1 (ἐπί, καρπός).

ἐπι-καρπίδιος, ος, ον [ιδ] qui est sur le fruit, ANTH. 9, 226 (ἐπί, καρπός).

ἐπι-καρπίζομαι, faire fructifier outre mesure, c. à d. épuiser une terre, TH. H. P. 8, 9, 3.

ἐπι-κάρπιος, ος, ον : I (καρπός, fruit) 1 qui produit ou qui donne des fruits, en parl. de Zeus, ARSTT. Mund. 7, 3; PLUT. M. 1048 c; en parl. des saisons, ARAT. 552 || 2 qui se trouve au haut du fruit : τὰ ἐπικάρπια, TH. C. P. 1, 16, 1; PHANIAS (ATH. 68 c) les pédicules des fruits || II (καρπός, poignet) qui se trouve au-dessus du poignet : ἐπικάρπιοι ὄφεις, PHILSTR. Ep. 22, bracelets en forme de serpents (ἐπί, καρπός).

ἐπι-καρπολογέομαι-οῦμαι, glaner, JOS. Macc. 2, 9.

ἐπι-κάρσιος, α ou ος, ον : 1 qui va la proue (litt. la tête) en avant, qui se précipite, OD. 9, 70, ou sel. d'autres, c. le suiv. || 2 qui s'avance obliquement, oblique, transversal, p. opp. à ἰθύς, HDT. 1, 180; ou à ὀρθός, HDT. 4, 101; ou à εὐθύς, POL. 6, 29, 1; 6, 30, 6; avec le gén. en travers de, HDT. 7, 36 || ➤ Fém. -ος, POL. 6, 29, 1, etc.; OPP. C. 2, 169 (ἐπί, κάρ).

ἐπικαρσίως, adv. obliquement, ANT. YLL. (ORIG. 1 Mai.).

Ἐπικάστη, ἡς (ῆ) Epikastē, autre n. de Jokastē, mère d'Œdipe, OD. 11, 271; APD. 3, 5, 7; PAUS. 9, 5, 11 et 26, 3.

ἐπι-καταβαίνω, descendre vers : ἐς Πλαταίας, HDT. 9, 25; πρὸς τὴν πόλιν, THC. 6, 97, vers Platées, vers la ville; particul. descendre vers la mer, THC. 7, 23, 36.

ἐπι-καταβάλλω : 1 faire tomber sur, JOS. A. J. 5, 8, 12; DC. 50, 33 || 2 laisser tomber, tenir baissé, XEN. Cyn. 4, 3 || ➤ Ao. 2 proét. ἐπικάββαλον, A. RH. 4, 188; Q. SM. 14, 583.

ἐπι-καταγελᾶω-ῶ, se moquer encore ou en outre, SEXT. 300.

ἐπι-κατάγνυμι, briser aussi, ARSTT. Probl. 9, 1.

ἐπι-κατάγω, faire aborder ensuite, d'où au pass. aborder ensuite, THC. 3, 49; 8, 28; DC. 42, 7.

ἐπι-καταδαρθάνω, dormir sur, THC. 4, 133; PLAT. Rsp. 534 d.

ἐπι-καταδεσμέω-ῶ, emmailloter, acc. SON. p. 128 Herm.

ἐπι-καταδέω : 1 lier sur, HEC. 1155 d || 2 lier à, dat. LUC. As. 16, 34.

ἐπι-καταδύνω, se coucher après, dat., en parl. d'une constellation, GÉM. 817 Migne.

ἐπι-καταδύομαι, c. le préc. CLÉOM. 13, 26.

ἐπικατάδυσις, εως (ῆ) coucher postérieur des astres, PROL. 2, 101, 104 (ἐπικαταδύομαι).

ἐπι-καταθέω, faire des incursions sur, DC. 40, 36.

ἐπι-καταίρω, s'abattre sur, PLUT. Pomp. 31.

ἐπι-κατακαίω, faire brûler sur, dat. LIB. 4, 371.

ἐπι-κατακλύζω, inonder, HDT. 1, 107.

ἐπι-κατακοιμάομαι-ῶμαι, se coucher sur ou dormir sur, HDT. 4, 172.

ἐπι-καταλαμβάνω, surprendre; atteindre, acc. THC. 2, 90; 3, 111; PLAT. Tim. 39 c; au pass. DS. 18, 71; ARSTT. H. A. 9, 6, 1.

ἐπι-καταλλαγή, ἡς (ῆ) [ἄγ] droit de change, escompte, TH. Char. 30 (ἐπί, καταλλάσσω).

ἐπι-καταμένω, rester encore, continuer de rester, XEN. Cyr. 1, 2, 11, etc.

ἐπι-καταπηδάω-ῶ, sauter ensuite dans, avec εἰς et l'acc. JOS. B. J. 3, 10, 9.

ἐπι-καταπίμπρημι, incendier par-dessus, rég. ind. au dat. APP. Civ. 2, 22.

ἐπι-καταπίπτω, lomber sur, LUC. Anach. 1; SEXT. 702, 27 Bkk.

ἐπι-καταπλάσσω, appliquer un cataplasme sur, dat. HEC. Fract. 767.

ἐπι-καταπλέω, faire voile contre, s'élancer contre, en parl. d'un navire, DS. 16, 66.

ἐπι-καταράομαι-ῶμαι [ἄρ] faire des imprécations contre, maudire, SPT. Num. 5, 19; 22, 17; 23, 7.

ἐπι-καταράσσομαι [ἄρ] tomber avec fracas sur, DH. 10, 16.

ἐπικατάρατος, ος, ον [ἄρᾱ] maudit, SPT. Gen. 3, 14 et 17; 9, 25; Deut. 27, 15, 16, etc.; NT. Joh. 7, 49; Gal. 3, 10 et 13 (ἐπικαταράομαι).

ἐπι-καταρρεω (seul. ao. pass. -κατάρρη) découler sur, tomber sur, dat. PLUT. Pel. 4.

ἐπι-καταρρήγνυμι, éclater et lomber sur, PLUT. Mar. 21; tomber en se brisant sur, DH. 10, 16.

ἐπι-καταρριπτέω-ῶ, jeter ensuite sur, XEN. An. 4, 7, 13.

ἐπι-κατασείω, renverser sur, rég. ind. au dat. JOS. B. J. 1, 1, 5.

ἐπι-κατασκάπτω, creuser en bas sur, DH. 1, 100; 2, 761.

ἐπι-κατασκευάζω, construire sur, ἐπί et le dat. DC. 50, 23.

ἐπι-κατασπάω-ῶ : 1 tirer ensuite, ARSTT. Probl. 11, 18 || 2 au pass. avoir ensuite une convulsion, HEC. 369, 33.

ἐπι-κατασπένδω, répandre en outre comme libation, JOS. B. J. 1, 3, 6.

ἐπι-καταστρέφω, renverser et poser sur, dat. DIOSC. 5, 91; GEOR. 10, 56, 6.

ἐπι-κατασφάζω, c. le suiv. HDT. 1, 45.

ἐπι-κατασφάττω, égorger sur, immoler sur, dat. PLUT. M. 772 c; abs. DH. 3, 20; PLUT. Cleom. 37.

ἐπι-καταταράσσω [ἄρ] c. καταταράσσω, DH. 4, 2023, 2223 Reiske.

ἐπι-κατατέμνω, pousser encore plus avant une mine, une tranchée, DÉM. 977, 7.

ἐπι-κατατρέχω, s'élancer sur ou contre, dat. DH. 9, 21; DC. 36, 32.

ἐπι-καταφέρομαι (seul. fut. -κατενεχθήσομαι, et ao. -κατηνέχθην) 1 se porter sur, tomber sur, se précipiter sur, JOS. A. J. 12, 9, 4 || 2 être amené ou venir à, ARSTT. 2, 520.

ἐπικατάφορος, ος, ον, porté à, enclin à : ἐπὶ τι, ATH. 391 e, πρὸς τι, ATH. 608 d, à qqe ch. (ἐπικαταφέρομαι).

ἐπι-καταχέω, verser sur, GAL. 2, 107.

ἐπι-καταψάω-ῶ, gratter à la surface, acc. STR. 831.

ἐπι-καταψεύδομαι, nuire encore à qqe par des mensonges, HDT. 3, 63; THC. 8, 74; DH. 3, 2.

ἐπι-καταψήχω, caresser ensuite, fig. APP. Civ. 2, 145.

ἐπι-κατείδον, ao. 2, regarder en outre, HEC. Progn. 38.

ἐπι-κάτειμι (seul. part. prés. -κα-

τίων) descendre, avec εἰς et l'acc. THC. 2, 49.

ἐπι-κατεράω-ῶ, transvaser et verser sur, GAL. 13, 681.

ἐπι-κατέρχομαι, c. ἐπικάτειμι, HEC. 246, 21.

ἐπι-κατέχω, retenir encore, DH. 9, 60; LUC. Herm. 23; D. CHR. 1, 111 Reiske.

ἐπι-κατηγορέω-ῶ : 1 imputer ou attribuer à : τί τινι, PLUT. M. 1113 c, qqe ch. à qqe || 2 attribuer en outre : τί τινος, SEXT. M. 9, 334, une qualité à qqe ou à qqe ch., donner encore à qqe ou à qqe ch. une qualification; au pass. ARSTT. An. pr. 2, 38, 2.

ἐπικατηγόρημα, ατος (τό) c. κατηγόρημα, PLUT. M. 1127 d.

ἐπικατηγόρησις, εως (ῆ) c. le suiv. DH. 1, 66 (ἐπικατηγορέω).

ἐπικατηγορία, ας (ῆ) épithète qualificative, appellation, titre, SEXT. M. 10, 297 (ἐπικατηγορέω).

ἐπικάτῃμαι, v. ἐπικάθῃμαι.

ἐπικατίων, v. ἐπικάτειμι.

ἐπι-κατοικέω-ῶ, habiter sur l'emplacement, CÉS. 15.

ἐπι-κατονομάζω, offrir ou consacrer au nom de qqe, CLÉM. 1, 392.

ἐπι-κατορθόω-ῶ, redresser, HEC. Fract. 763.

ἐπι-κατορύττω, enterrer avec, ANT. 122, 17.

ἐπι-καυλό-φυλλος, ος, ον, pourvu de feuilles à la tige, TH. H. P. 7, 8, 3 (ἐπί, καυλός, φύλλον).

ἐπικάυμα, ατος (τό) brûlure sur la peau, particul. tache sur le noir de l'œil, GAL. Isag. p. 386, 53 (ἐπικαίω).

ἐπικάυσις, εως (ῆ) brûlure : 1 inflammation aux yeux, AÉT. p. 124, 2 || 2 brûlure sur la peau, PLAT. Ar. 368 c; DIOSC. 2, 166.

ἐπικάυτος, ος, ον, brûlé à l'extrémité, HDT. 7, 71 et 74 (ἐπικαίω).

ἐπι-καυχάομαι-ῶμαι, se glorifier de, NYSS. 1, 524 Migne.

ἐπικάυχησις, εως (ῆ) insolence, HERMOG. (ἐπικάυχομαι).

ἐπι-καχλάζω (ao. itér. 3 sg. ἐπικαχλάζεσκειν) se heurter avec fracas contre, dat. A. RH. 4, 944.

ἐπικάω, v. ἐπικαίω.

ἐπὶ-κείμαι (impf. ἐπεκείμεν, fut. ἐπικείσομαι) I être sur, d'où : 1 être posé sur, dat. THGN. 19; ἐπικείται σὴ κεφαλῇ στέφανος, THGN. 1259, une couronne est posée sur la tête; avec ἐπὶ et le gén. DC. 67, 16; HÉRON Spir. 191; fig. présider à, être préposé à, avec ἐπὶ et le gén. HERM. Poem. 6, 15 || 2 fig. serrer de près, presser (l'ennemi) dat. HDT. 5, 81; abs. EUR. Rhes. 101; AR. Vesp. 1285; THC. 7, 71, etc.; en parl. d'événements, ἐπικείσεται ἀνάγκη, IL. 6, 458, la nécessité contraindra; ἐπικείμενος κίνδυνος, HDT. 1, 13, 3; 4, 12, 14, danger pressant; p. suite, menacer : τινι, XEN. Mem. 2, 1, 5, qqe, en parl. de mauç || 3 être imposé, en parl. d'un nom, PLUT. Crat. 411 c, Prot. 349 c; en parl. de pénalité (peine de mort, amende, etc.) HDT. 2, 38; THC. 3, 70; cf. ARSTT. Pol. 4, 13, 3, etc. || II être posé devant, en parl. de portes, OD. 6, 19; fig. θύραι γλώσση ἐπικείνται, THGN. 421, des portes sont placées devant sa langue || III être placé près de, en parl. d'îles : ἐπὶ Λήμνου, HDT. 7, 6, près de Lemnos; ἐπὶ τῇ Θρηάκῃ, HDT.

7, 185, près de la Thrace; *abs.* νῆσοι ἐπικείμεναι, THC. 2, 14, îles près de la côte; *en parl. d'un contre-poids logé au centre d'un caisson dans un théâtre d'automates*, HÉRON Aut. 248 || IV *pass.* avoir sur soi, être recouvert de: κυνέας, EUR. Suppl. 717; στέφανον, PLUT. Marc. 22; ἐσθῆτα, APP. Civ. 4, 134, porter des casques, une couronne, un vêtement; *fig.* κίνδυνον, APP. Civ. 4, 124, être exposé à un danger.

ἐπικείρω (*f.* -κερῶ, *ao.* ἐργ. ἐπέκερσα) tondre à la surface, raser, d'où entamer, IL. 16, 394; TH. H.P. 8, 7, 4.

ἐπικεκαλυμμένως [ἄ] *adv.* c. le suiv. ORIB. 2, 1061 B.-Dar. (ἐπικαλύπτω).

ἐπικεκρυμμένως, *adv.* secrètement, CLÉM. 1, 741, 949; 2, 45, 81 Migne (ἐπικρύπτω).

ἐπικέλευσις, εὖς (ἡ) exhortation, encouragement, THC. 4, 95; DH. 2, 41; Rhet. 7, 2 (ἐπικελεύω).

ἐπικελευστικός, ἡ, ὄν, propre à exciter: τὸ ἐπικελευστικόν, POLYEN 5, 16, 4, le signal de l'attaque (ἐπικελεύω).

ἐπικελεύω, adresser encore des exhortations, des encouragements; PLAT. Phæd. 61 a; κέλευσμα ἐπ. XÉN. Cyn. 6, 20, adresser un encouragement; τινί, EUR. El. 1224; XÉN. Cyr. 3, 3, 41; 6, 3, 27; τινά, THC. 3, 82, à qqn; *abs.* EUR. Bacch. 1088 || Moy. encourager: τινι *avec l'inf.* THC. 4, 28, qqn à faire qqe ch.; *abs.* PLUT. Ant. 77.

ἐπικελλω (*f.* -κέλω, *ao.* ἐπέκελσα) 1 faire aborder: νῆας, OD. 9, 148, des navires; d'où amener à terre (un poisson) NUMÉN. (ATH. 321 b) || 2 *intr.* en appar. (s. e. νῆα) aborder: χέρσῳ, A. RH. 3, 575; γῆν, A. RH. 2, 352, sur la terre ferme, à terre, *en parl. d'un navire*; ἡπείρω, OD. 13, 114, toucher la terre.

ἐπικέλομαι: 1 appeler à soi, invoquer, *acc.* IL. 9, 454; ESCHL. Suppl. 41. || 2 encourager, *dat.* A. RH. 3, 85 || ➔ *ao.* 2 *avec redoubl. poét.* 3 *sq.* ἐπεκέλετο, IL. 9, 454; *part.* ἐπικεκλόμεναι, ESCHL. l.c.

ἐπικεντρίζω: 1 aiguillonner, ANTH. 9, 777 || 2 greffer, GEOP. 5, 17, 11.

ἐπίκεντρος, ος, ὄν, central, PROL. Tetr. 79; SEXT. M. 5, 40 (ἐπί, κέντρον).

ἐπικεράννυμι [ὑ] (*ao.* *inf.* ἐργ. ἐπικρῆσαι) verser sur, mêler, *acc.* OD. 7, 164.

ἐπίκερας, ατος (τὸ) fenugrec, plante, HPC. (GAL. 19, p. 99).

ἐπικεραστικός, ἡ, ὄν, propre à tempérer les humeurs, GAL. 6, 343 (ἐπικεράννυμι).

ἐπικερδαίνω, gagner en outre, PLUT. Flam. 3.

ἐπικέρδεια, ας (ἡ) gain, profit, PHILSTR. 740 (ἐπικερδής, cf. ἐπικέρδεια).

ἐπικερδής, ἡς, ἐς, lucratif, LUC. Cat. 21 (ἐπί, κέρδος).

Ἐπικέρδης, ους (ὁ) Epikerdès, h. DÉM. 469 (*v.* le préc.).

ἐπικέρδεια, ὡν (τὰ) gain, profit, *en parl. de commerce*, HDT. 4, 152 (ἐπί, κέρδος).

ἐπικερτομέω-ω: 1 railler, *acc.* IL. 16, 744; OD. 22, 194; *en b. part.* railler doucement, IL. 24, 649 || 2 blâmer, faire des reproches, HDT. 8, 92 || 3 se jouer de, THCR. 20, 2 || ➔ *Part.* ἐργ.

-έων (*seule forme homér. l.c.*); *fém.* dor. -έοισα, THCR. l.c.

ἐπικερτόμημα, ατος (τὸ) raillerie, sarcasme, D. PH. § 111 (ἐπικερτομέω).

ἐπικερτόμησις, εὖς (ἡ) action de railler, raillerie, HON GR. π. σχ. 52, 4 (ἐπικερτομέω).

ἐπι-κέρτομος, ος, ὄν, railleur, moqueur, Q. SM. 1, 136.

ἐπι-κεύθω, cacher, dissimuler, *acc. d'ord.* *avec nég.*: οὐδ' ἐπικεύσω, IL. 5, 816; OD. 5, 143, etc. et je ne cacherai pas (la vérité); τινά, ESCHL. Ag. 800; cf. A. RH. 3, 332, cacher qqe ch. à qqn, devant qqn.

ἐπι-κέφαλα [ἄ] *adv.* la tête en bas, AÉT. 1, p. 10, 39 (ἐπί, κεφαλή).

ἐπι-κεφαλαιόομαι-οῦμαι [ἄλ] moy. traier un sujet sommairement, POL. 2, 40, 4 || 2 *pass.* (*ao.* ἐπεκεφαλαιώθη) être récapitulé, DC. 52, 28.

ἐπι-κεφάλαιος, ος, ὄν [ἄ] qui concerne la tête: τὸ ἐπικεφάλαιον, ARSTT. OEc. 2, 15, 2, impôt par tête, capitation (ἐπί, κεφαλή).

ἐπι-κεφάλιον, ου (τὸ) [ἄ] c. ἐπικεφάλαιον, CIC. Att. 5, 16, 2, *v.* le préc.

ἐπι-κεφαλίς, ιδος (ἡ) [ἄ] c. le suiv. HÉRON (Wesch. Poliorc. des Grecs, p. 220).

ἐπι-κέφαλον, ου (τὸ) [ἄ] tête de bélier, machine de siège, ATH. Mach. p. 6, 22 (ἐπί, κεφαλή).

ἐπικεχοδός (ὁ) l'Embreneur, n. com. d'oiseau, AR. Av. 68 (ἐπιχέζω).

ἐπι-κήδειος, ος, ὄν, funèbre, EUR. Tr. 513; PLAT. Leg. 800 e; EL. N. A. 5, 34; τὸ ἐπικηδείον, PLUT. Pel. 1, poésie ou chant funèbre (ἐπί, κῆδος).

ἐπι-κήπιος, ος, ὄν, de jardin, NONN. Jo. 19, 219 (ἐπί, κῆπος).

ἐπι-κήριος, ος, ὄν, c. le suiv. HÉRACLIT. (LUC. V. auct. 14).

ἐπί-κηρός, ος, ὄν, sujet à la mort, mortel, périssable, PLAT. Ax. 367 b; ARSTT. G. A. 3, 2, 13; Mund. 2, 10; CALL. Ep. 61 (ἐπί, κῆρ).

ἐπι-κηρώ-ω, enduire de cire, POLYEN 2, 20.

ἐπικηρυκεία, ας (ἡ) [ὑ] envoi de hérauts, d'où négociation entre belligérants, DÉM. 61, 23; POL. 14, 2, 13, etc. (ἐπικηρυκεύω).

ἐπικηρύκευμα, ατος (τὸ) [ὑ] négociation par l'entremise de hérauts, EUR. Med. 738 (ἐπικηρυκεύω).

ἐπι-κηρυκεύω [ὑ] DC. 49, 24; *d'ord. moy.* ἐπικηρυκεύομαι: 1 envoyer un héraut ou des hérauts: τινι, HDT. 6, 97; πρὸς τινά, HDT. 9, 87; DÉM. 472 *fin*; ὡς τινά, THC. 7, 48, à qqn; περί τινος, DS. 14, 75; ὑπέρ τινος, PAUS. 4, 8, 13, pour négocier de qqe ch.; τινί τι, THC. 8, 80, faire savoir ou proposer qqe ch. à qqn par l'entremise de parlementaires; τινι εἰ, HDT. 1, 60, faire demander à qqn par un héraut si, etc.; *abs.* envoyer des parlementaires ou des ambassadeurs pour négocier de la paix, AR. Th. 336; THC. 4, 27; p. ext. négocier au sujet d'affaires privées: τινι, DÉM. 888, 28, avec qqn || 2 venir comme parlementaire ou ambassadeur, POL. 21, 13, 1 || 3 proclamer publiquement: τι, AR. Th. 1163, qqe ch.

ἐπικήρυκτος, ος, ὄν, *vb.* d'ἐπικηρύσσω, APP. Pun. 93.

ἐπικήρυξις, εὖς (ἡ) annonce publique, proclamation, PHIL. Bel. 98 (ἐπικηρύσσω).

ἐπι-κηρύσσω: 1 annoncer par la voix d'un héraut ou d'un crieur public, ESCHL. Sept. 634; πόλεμόν τι, DC. 78, 38, déclarer la guerre à qqn; ἀργύριον ἐπὶ τινι, HDT. 7, 214; ou χρήματά τι, DÉM. 347, 25, mettre à prix la tête de qqn; θάνατον τῇν ζημίαν, XÉN. Hell. 1, 1, 10, proclamer la peine de mort; *avec l'inf.* ἐπ. τάλαντον δώσειν, LYS. 104, *fin*, promettre publiquement de donner un talent; *souv.* *au pass.* ὁ ἐπικηρυχθεὶς, DC. 37, 10, dont on a mis publiquement la tête à prix || 2 vendre à la criée, PLUT. Cam. 8.

ἐπικήρως, *adv.* dans un état précaire, ISOCR. 230 e (ἐπικηρός).

ἐπικίδνημι (*seul. prés.*) élever au-dessus de: κακοῖς ἐπ. θυμόν, ORACL. (HDT. 7, 140) élever son âme au-dessus du malheur || Moy. (*seul. prés. et impf.*) se répandre sur ou à travers, IL. 7, 451; 458; ἐπ. αἶαν, IL. 2, 850; A. RH. 2, 978; Q. SM. 5, 347, sur ou à travers la terre.

ἐπι-κιθάρισμα, ατος (τὸ) [κί] finale d'un air joué sur la lyre, TENTULL. 2, 589 Migne (ἐπί, κιθαρίζω).

ἐπι-κιναιδισμα, ατος (τὸ) [κί] action ou propos de débauché, CLÉM. 270 (ἐπί, κιναιδίζω).

ἐπι-κινδυνεύω [ὑ] *seul. au pass.* ἐπικινδυνεύομαι, être exposé à un danger, être aventuré, DÉM. 915, 14 (ἐπικίνδυνος).

ἐπι-κίνδυνος, ος, ὄν [ὑ] 1 qui n'est pas en sûreté, précaire, HDT. 6, 86; DÉM. 948, 2; ἐν ἐπικινδύνῳ γίνεσθαι, THC. 1, 137; être en danger; ἐπικίνδυνον ἦν μή, *avec un mode subord.* HDT. 7, 239, il était à craindre que || 2 dangereux, périlleux: ἐπ. στρατεία, PLAT. Rsp. 467 d; ἐπ. ἔρις, XÉN. Mem. 4, 6, 10; PLAT. Leg. 736 c, expédition, querelle dangereuse; ἐπικίνδυνόν ἐστι, ARSTT. H. A. 7, 12, 2, il y a danger || Cp. -ότερος, XÉN. An. 1, 3, 19.

ἐπικινδύνως [ὑ] *adv.* 1 dans une situation précaire ou critique, HPC. Aph. 1255; SOPH. Ph. 502; EUR. fr. 683 || 2 à ses risques et périls, THC. 3, 37.

ἐπι-κινέω-ω [ἴν] *seul. au pass.* 1 s'agiter, faire des gestes, EPICR. Enchir. 33, 10 || 2 s'agiter, être empressé ou zélé: ἐπὶ τινι, SPT. Esdr. 8, 74 pour qqe ch.

ἐπι-κίνυμαι [ἴν] (*seul. prés.*) s'élaner contre, *dat.* Q. SM. 12, 145.

ἐπι-κίρνάω-ω, c. le suiv. DIOSC. Iob. p. 55.

ἐπι-κίρνημι, *ion.* c. ἐπικεράννυμι, HÉRACL. All. Hom. p. 117; *au pass.* HDT. 1, 51; cf. PLUT. M. 270 a.

Ἐπι-κιχλίδες, ὡν (αἱ) les Grives, poème faussement attribué à Homère, ATH. 65 a et 639 a (ἐπί, κίχλη).

ἐπι-κίχημι (*seul. ao.* ἐπέχησα) prêter en outre, PLUT. Pomp. 52.

ἐπι-κλάζω, crier sur, OPP. II. 5, 295.

ἐπι-κλαίω (*ao.* ἐπέκλαυσα) 1 pleurer sur, *dat.* NONN. 30, 114 || 2 pleurer en réponse ou encore plus, AR. Th. 1063 || ➔ *Att.* ἐπικλάω, d'où *inf.* ἐπικλάειν, AR. Th. 1063.

ἐπί-κλαυτος, ος, ὄν, lamentable, AR. Ran. 684 (ἐπικλαίω).

1 ἐπι-κλάω-ω: 1 briser sur: ἡχος τοῦ ὕδατος ἐπικλωμένον, LUC. Tox,

20, bruit de l'eau qui se brise; ἐπ' ἀλλήλων ἐπικλῶμένων τῶν κυμάτων, ALCEPH. 1, 1, les flots se brisant les uns sur les autres || 2 *p. suite*, fléchir sur: ἡ δεξιὰ περὶ τὴν κεφαλὴν ἐπιεκκλασμένη, Luc. D. deor. 11, 2, la main droite infléchie autour de la tête; ἐπιεκκλασμένος τὸν αὐχένα, Luc. Rh. pr. 11, le cou penché; *fig.* ἐπ. τινὰ περὶ τὸν οἶκτον, PLUT. Per. 37; εἰς οἶκτον, EL. N. A. 10. 36, incliner qqn vers la pitié; *abs. au pass.* ἐπικλασθῆναι, Thc. 4, 37, se laisser abattre; perdre courage; τὸ ἐπιεκκλασμένον τῶν μελῶν, Luc. Dem. 12, l'accent efféminé des chants.

2 ἐπικλάω, *v.* ἐπικλαίω.

ἐπικλεῖς, ἦς, ἐς: 1 célèbre, A. Rh. 4, 1472 || 2 connu par, qui tire son nom de, *dat.* ORP. II. 2, 130 (ἐπὶ κλέος).

1 ἐπικλείω: 1 glorifier, vanter, OD. 1, 351 || 2 raconter, avec la *prop. inf.* A. Rh. 1, 18; ORP. C. 3, 78 || 3 surnommer, ARAT. 92; A. Rh. 2, 1156; 4, 571, 1599 || 4 invoquer: Ἀπόλλωνα, A. Rh. 2, 700, Apollon; τινὰ avec un *inf.* A. Rh. 3, 553, supplier une divinité de, etc.

2 ἐπικλείω, fermer, AR. Pax 101; *au pass.* Xén. Eq. 12, 6 || *Moy. m. sign.* Luc. Tox. 50 || *→* Epq. ἐπικλήϊω, d'où *ao.* 3 *sg.* ἐπεκλήϊσες, TRYPH. 200.

ἐπικλέω, *c.* ἐπικλείω 1, Sib. 8, p. 789, 5.

ἐπικλήδην, *adv.* par son nom, ORP. C. 1, 471 (ἐπικαλέω, -δην).

ἐπικλήζω, *v.* le suiv.

ἐπικληίζω: 1 célébrer, POET. (DL. 6, 100; *par contr.* -κλήζω) || 2 surnommer, APP. Syr. 17 (cf. ἐπικλείω 1).

ἐπικληίω, *v.* ἐπικλείω 2.

ἐπικλήμα, ατος (τό) chef d'accusation, grief, SOPH. O. R. 227, 529; EUR. Or. 570; Xén. OEc. 11, 4 (ἐπικαλέω).

ἐπικλήν, *adv.* 1 par surnom; ἐ. ἔχειν, PLAT. Tim. 38 c; λέγεσθαι, PLAT. Phil. 48 c; Luc. Conv. 6; DC. 75, 16; καλεῖσθαι, PLAT. Tim. 58 d, être surnommé, désigné par le nom de || 2 nominale, nommément, APP. 3, 14, 4 (ἐπικαλέω).

ἐπικληρικός, ἦ, ὄν, qui concerne un héritage ou un héritier, DH. Din. 12 (ἐπικληρος).

ἐπικληρίτις, ἱτιδος [ιτ] *adj. f. c.* le suiv. IS. (HARP.).

ἐπικληρος, ου (ὁ, ἡ) 1 qui hérite de tout le bien: ἡ ἐπ. héritière unique, que le plus proche parent devait épouser, d'après le droit athénien, pour maintenir les biens dans la famille, AR. Av. 1653, Vesp. 583; AND. 16, 7; LYS. 169, 29; 176, 22, etc. || 2 *p. ext.* héritier de, *gén.* PLUT. Cleom. 1; *fig. dat.* DH. 1, 70 || *→ Masc. seul. sel.* TH. MAG. p. 345.

ἐπικληρώ-ω, adjuger par la voie du sort, assigner ou désigner par la voie du sort: τί τινι, DÉM. 519, 1; ARSTT. fr. 378, qqe ch. à qqn; *au pass.* PLAT. Leg. 760 b; DÉM. 978, 8; ἐπ. τινά, avec l'*inf.* CALL. Dian. 23, charger qqn, par une désignation du sort, du soin de, etc.; ἐπ. τινὰς ἐπὶ θανάτῳ, DC. 44, 35, décimer des hommes désignés par le sort.

Ἐπικλῆς, έους, *acc.* έα, *εργ.* ἦα (ὁ) Epiklès, h. IL. 12, 379; Thc.

2, 23, etc. || *→ Voc.* Ἐπικλῆες, ANTH. 11, 37 (ἐπὶ, κλέος).

ἐπικλήσις, εως (ἡ) I nom ajouté ou substitué à un autre, d'où: 1 surnom, IL. 5, 138; 18, 487; 22, 29 et 506; HN. Ap. 386; Hés. Th. 207 || 2 nom, Thc. 1, 3; PLAT. Epin. 975 b, etc.; *abs.* ἐπικλήσιν, selon le nom qu'on lui donne, IL. 22, 506, etc.; Hés. Th. 207; ou *qqf.* en nom, nominale, *p. opp.* à en fait, en réalité, IL. 16, 177; Hdt. 1, 114 || 3 titre, DC. 37, 6; 44, 43 || II action d'en appeler à, d'où: 1 invocation, DC. 78, 4; Luc. Salt. 11; *particul.* prière, SPT. 2 Macc. 15, 26; 18, 15 || 2 instance en appel devant un tribunal, PLUT. Marc. 2, etc. || III accusation, d'où mauvaise réputation, Thc. 7, 68; Xén. Lac. 9, 4 (ἐπικαλέω).

ἐπικλήσκω, *c.* ἐπικαλέω, ORPH. Arg. 1356 *dout.*

ἐπικλήτος, ος, ὄν: I appelé vers, d'où: 1 appelé à (une fonction) DH. 2, 76 || 2 convoqué, Hdt. 7, 8; 8, 101, etc.; *subst.* ἡ ἐπ. assemblée convoquée, SPT. Num. 28, 18 || 3 appelé au secours, invoqué, Hdt. 5, 75; 7, 203; Thc. 4, 61 || 4 cité en justice, DC. 78, 21 || 5 appelé du dehors, étranger, d'emprunt, POL. 8, 13, 2; DH. 6, 53 || II appelé en sus, invité en sus; AR. Pax 1266; cf. PLUT. M. 707 b || III appelé au-dessus de, distingué parmi ou dans, *gén.* SPT. Num. 1, 16 || IV *p. ext.* appelé d'après, d'où appelé, nommé, SPT. Jos. 20, 9 (ἐπικαλέω).

ἐπικλιβάνιος, ος, ὄν [ἱά] qui préside au four (Artémis) CARNÉAD. (SEXT. M. 9, 185) (ἐπὶ, κλίβανος).

ἐπικλινής, ἦς, ἐς [ιν] qui penche vers, qui s'incline, qui se courbe, en parl. d'un terrain, Thc. 6, 96; de collines, PLUT. Ant. 45; de moissons, Th. C. P. 3, 22, 1, etc. (ἐπικλίνω).

ἐπικλιντής, ου (ὁ) (s. e. σεισμός) tremblement de terre qui déplace le sol à angle aigu, ARSTT. Mund. 4, 30 (ἐπικλίνω).

ἐπικλιντρον, ου (τό) lit de repos, AR. Eccl. 907 (ἐπικλίνω).

ἐπικλίνω [ιν] I *tr.* 1 incliner ou appliquer sur: σανίδες ἐπιεκκλιμέναι, IL. 12, 121, porte fermée (*litt.* battants de porte appliqués l'un contre l'autre); κεραταί ἐπιεκκλιμέναι, Thc. 2, 76, matériaux couchés sur un mur et le débordant à angle droit; *abs. au pass.* être couché sur un lit de table; ANTH. 11, 14 || 2 incliner vers: τὰ ὦτα, Xén. Cyn. 6, 15, baisser les oreilles, en parl. de chiens; εαυτὸν πρὸς τι, PAUS. 9, 30, 10, s'incliner vers qqe ch. || 3 *au pass.* être situé près de, *dat.* EUR. Tr. 797 || II *intr.* se pencher sur ou vers: *fig.* incliner vers: πρὸς τι, DÉM. 30 *fin*; ἐπὶ τι, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1045 d) vers qqe ch.

ἐπικλινῶς [ιν] *adv.* ἐπ. ἔχειν πρὸς τι, PHIL. 1, 37, 150; 2, 570, avoir du penchant, de l'inclination pour qqe ch. (ἐπικλινής).

ἐπικλίσις, εως (ἡ) [λί] inclination, penchant, ANTIP. (STOB. Fl. 418, 3); PLUT. M. 1045 b (ἐπικλίνω).

ἐπικλονέω-ω, agiter violemment contre: ἐπ. δῆριν, Q. SM. 8, 426, susciter une violente querelle; ἐπ. τινά, A. Rh. 3, 687, presser vivement qqn; d'où *au pass.* s'élancer avec violence, A. Rh. 1, 783.

ἐπικλοπή, ης (ἡ) *ion.* fourberie, ruse, NONN. 8, 121 (ἐπικλοπος).

ἐπικλοπος, ος, ὄν: 1 enclin au vol, d'où en *gén.* enclin à la dissimulation, dissimulé, rusé, OD. 11, 364; 13, 291; Hés. O. 67; ESCHL. Eum. 149; PLAT. Leg. 781 a || 2 qui connaît toutes les ruses de, habile en: ἐπ. μύθων, IL. 22, 281, adroit pour parler; ἐπ. τόξων, OD. 21, 397, adroit à tirer de l'arc || *Cp.* -ώτερος, PLAT. L. c. (ἐπικλέπτω).

ἐπι-κλύζω (*f.* -ύσω, *ao.* ἐπέκλυσα, *pf.* ἐπικέκλυκα) 1 déborder sur, inonder, *acc.* PLUT. M. 199 b, 982 c; Luc. Tim. 18; *gén.* EL. H. A. 6, 43; *au pass.* ἐπ. κύμασι, BATR. 69, être inondé par les flots; *fig.* ἐπ. πόλιν, EUR. Tr. 1328, se répandre dans une ville, en parl. de troubles, d'agitation; ἐπ. τινὰ κακοῖς, Luc. Pseud. 25, inonder qqn de calamités; λαπάνην, ESCHL. 78, 29, couvrir ou liquider des dépenses || 2 *intr.* déborder de, *dat.* DH. Isocr. 14; *abs.* déborder, DS. 3, 47; DH. 6, 17 || *Moy.* venir battre le navire, en parl. des flots, A. Rh. 1, 540.

ἐπικλυσίς, εως (ἡ) [ύ] inondation, Thc. 3, 89; Th. fr. 11, 12 (ἐπικλύζω).

ἐπικλυσμός, οὔ (ὁ) *c.* le préc. HLD. 9, 3.

ἐπικλυστος, ος, ὄν, inondé, DS. 1, 10; STR. 32 (ἐπικλύζω).

ἐπικλυτος, ος, ὄν [ύ] fameux, A. Rh. 2, 233 (ἐπικλύω).

ἐπι-κλύω [ύ] (*seul. impf.* 3 *sg.* ἐπέκλυεν) entendre, écouter, *acc.* IL. 23, 652; A. Rh. 3, 598; *gén.* OD. 5, 150; A. Rh. 1, 1240.

ἐπι-κλώθω (*ao.* ἐπέκλωσα) filer, *acc.* HERMIPP. (Com. fr. 2, 401); *fig. en parl. des Parques*: ἐπ. τι, OD. 3, 208; 4, 208, etc.; Luc. D. mort. 30, 2, filer le bonheur ou le malheur des hommes; avec un *inf.* ESCHL. Eum. 335, etc.; en parl. du destin: τὰ ἐπικλωσθέντα, PLAT. Rsp. 620 b, etc.; PLUT. M. 22 b, 114 d, la destinée de chacun || *Moy.* filer le bonheur ou le malheur de qqn, en parl. du destin, OD. 20, 196; avec l'*inf.* IL. 24, 525; OD. 1, 17, décider que, en parl. du destin.

ἐπι-κνάω-ω, gratter à la surface, AR. Av. 533, 1582, etc.; HLD. 2, 8 || *→ Inf. prés.* ἐπικνήην, COM. ANON. (Com. fr. 4, 658).

ἐπι-κνέομαι, *v.* ἐφικνέομαι.

ἐπι-κνήθω, *c.* ἐπικνάω, NIC. Th. 698.

Ἐπικνημίδιοι, *v.* Λοκροί.

ἐπικνήην, *v.* ἐπικνάω.

ἐπι-κνίζω, gratter à la surface, écorcher, TH. H. P. 4, 2, 1; ANTH. 6, 238.

ἐπικνίσις, εως (ἡ) [ῖς] action de gratter à la surface, d'écorcher, Th. C. P. 5, 2, 4 (ἐπικνίζω).

ἐπί-κοιλος, ος, ὄν, creux à la surface, HEC. V. C. 896 (ἐπὶ, κοῖλος).

ἐπι-κοιμάομαι-ώμαι (*f.* -ήσομαι, *ao. pass.* ἐπεκοιμήθην) 1 tomber endormi à la suite de qqe ch. HEC. Aph. 1254 || 2 être couché sur, dormir sur, PLAT. Euthyd. 300 e; avec le *dat.* Luc. Alex. 49; *fig.* s'endormir sur, POL. 2, 13, 4.

ἐπικοίμησις, εως (ἡ) action de se coucher ou de dormir sur (une oreille) HEC. Art. 805 (ἐπικοιμάομαι).

ἐπι-κοιμίζω, endormir, assoupir; *fig.* NONN. 4, 307.

ἐπί-κοινος, ος, ὄν: I *pass.* 1 coin-

mun, possédé en commun, Hdt. 4, 104, 172; 6, 19; Plut. M. 368 e, 1018 f; DC. 42, 44; 43, 23; pl. neutre, ἐπικολινά, adv. Hdt. 1, 216, etc. en commun || 2 qui s'emploie également pour les deux genres, t. de gr. D. Thr. 634, 19; A. Gell. 13, 7; Clém. 1, 261 Migne; subst. τὰ ἐπικολινά, GRAMM. noms épiciens, c. à d. de la même forme aux deux genres || II act. qui participe à, gén. Eur. Andr. 124.

ἐπι-κοινύω-ω, communiquer : τινι περί τινος, DC. 66, 10, faire une communication à qqn au sujet de qqe ch. || Moy. se consulter avec : τινι περί τινος, PLAT. Prot. 313 b; τί τινι, DC. 52, 21, avec qqn sur qqe ch.

ἐπι-κοινωνέω-ω : 1 avoir en commun : τι, PLAT. Crat. 394 c, qqe ch.; τινι, Hec. Progn. 39; PLAT. Soph. 251 d, avec qqn; τινί τινος, PLAT. Gorg. 464 c; DÉM. 855, 6, avoir qqe ch. en commun avec qqn || 2 avoir qqe ch. de commun avec, dat. Eschyl. 59, 37.

ἐπικολινωνία, ας (ή) participation en commun, communauté, PLAT. Soph. 252 d; Th. Od. 67 (ἐπικολινωνός).

ἐπι-κοινωνός, ός, όν, qui participe à, dat. Hec. 23, 42.

ἐπι-κοίνως, adv. du genre des mots épiciens (v. ἐπικολινός) Clém. 1, 261 Migne.

ἐπι-κοίρανος, ου (ό) [α] maître, chef, ORPH. Arg. 292 dout.

ἐπι-κοιτάζομαι, passer la nuit, ARSTT. H. A. 8, 14, 2 (ἐπί, κοιτή).

ἐπι-κοιτέω-ω, passer la nuit sur, ἐπί et le gén. Pol. 22, 10, 6 (ἐπί, κοιτή).

ἐπι-κοίτιος, ός, όν, qui concerne le coucher, HIEROCL. C. aur. p. 208 (ἐπί, κοιτή).

ἐπικοκκάστρια, ας, adj. f. qui répète, en se moquant, ce que l'on dit, ép. de l'écho, Ar. Th. 1059; sel. d'aulres, ἐπικοκχύστρια, qui imite le cri du coucou (ἐπικοκχάζω ou *ἐπικοκχύζω).

ἐπι-κολλαίνω, sel. d'autres ἐπικολλάω-ω, coller sur, appliquer sur, Th. C. P. 1, 6, 6.

ἐπικόλλημα, ατος (τό) ce que l'on colle sur, soudure, Th. C. P. 4, 3, 3 (ἐπικολλάω).

ἐπι-κόλπιος, ός, όν, qui est à la mamelle, EL. N. A. 2, 50; NONN. 8, 78 (ἐπί, κόλπος).

ἐπι-κόλωνος, ός, όν, qui est sur une colline, DS. 19, 19 (ἐπί, κολώνη).

ἐπι-κομίζω, f. -ίσω, att. -ιδω, apporter, DL. 5, 14 || Moy. apporter avec soi, DC. 50, 11; Hec. 2, 69.

ἐπι-κομμόω-ω, farder, THÉM. 167 d.

ἐπι-κομπάζω : 1 ajouter pour se vanter : τι, Eur. H. f. 981, qqe ch.; τί τινι, Plut. Cam. 22, une chose à une autre || 2 se vanter au sujet de, dat. Call. Dian. 263.

ἐπι-κομπέω-ω : 1 c. le préc. 1, Thc. 3, 81 || 2 se vanter de, acc. Thc. 4, 126.

ἐπι-κομψεύω, parer, orner, Jos. A. J. 20, 11, 2.

ἐπι-κόπανον, ου (τό) [α] billot pour couper la viande, MÉN. (Poll. 10, 101).

ἐπικοπή, ής (ή) coupure, incision, d'où : 1 taille d'un arbre, Th. C. P. 5, 17, 3 || 2 blessure, DC. 38, 50, etc. (ἐπικόπτω).

ἐπικόπος, ός, όν : 1 coupé, taillé, en parl. des arbres, Th. H. P. 5, 1, 12 || 2 τὸ ἐπικόπον, c. ἐπικόπανον, Luc. D. mort. 10, 9 (ἐπικόπτω).

ἐπι-κοπρίζω, couvrir de fumier, fumer une terre, Geop. 2, 23, 5 (ἐπί, κόπρος).

ἐπικόπτης, ου (ό) censeur, critique sévère, TIMON (DL. 9, 18) (ἐπικόπτω).

ἐπι-κόπτω (ao. ἐπέκοψα) 1 frapper d'en haut, frapper sur, abattre : βοῦν, Od. 3, 443, un bœuf; fig. abattre (l'orgueil) ARSTT. Pol. 3, 13, 19 || 2 marquer en frappant sur : χαρακτήρα, ARSTT. OEc. 2, 21, 9 frapper une empreinte (sur une monnaie) || 3 couper à la surface, d'où tailler, émonder (des arbres) Th. C. P. 5, 17, 3 || 4 p. ext. diminuer, réduire, affaiblir, d'où rendre impuissant, empêcher, Plut. M. 975 || 5 porter atteinte à, blâmer : τινά, Plut. Cic. 24; Philstr. 843, qqn || Moy. se frapper la poitrine (en signe de deuil), d'où se lamenter : τινά, Eur. Tr. 623, sur qqn.

ἐπι-κορρίζω, frapper sur la tête, ARSTT. H. A. 9, 8, 8 (ἐπί, κόρη).

ἐπι-κορύσσομαι (seul. prés.) s'armer (litt. d'un casque) contre, dat. Luc. Al. 57.

ἐπι-κορυφόμαι-οῦμαι [ῶ] (seul. prés.) s'élever jusqu'au sommet, au comble de, dat. Nyss. 1, 413.

ἐπικορύφωσις, εως (ή) [ῶ] multiplication d'un nombre, Nicom. Ar. 2, p. 110.

ἐπικός, ή, όν, qui concerne l'épopée, épique, DH. Comp. 22 (ἐπος).

ἐπι-κοσμέω-ω : 1 ajouter de nouveaux ornements à, acc. Hdt. 1, 184 || 2 combler d'honneurs, honorer, Ar. Ran. 383; Xén. Cyr. 7, 3, 11; au pass. ARSTT. Pol. 2, 5, 5.

ἐπικόσμησις, εως (ή) action de parer de nouveau, parure, Nyss. 2, 312, 1011 (ἐπικοσμέω).

ἐπί-κοτος, ός, όν : 1 act. qui garde rancune, vindicatif, Eschl. Pr. 602, Sept. 786, Ch. 628; p. ext. ennemi, hostile, Pd. fr. 223 || 2 pass. digne de haine, de ressentiment, Soph. fr. 386.

ἐπικότως, adv. avec ressentiment, Eschl. Pr. 162.

Ἐπικούρειος, ός, όν, d'Epicure, Sext. 364, 27 Bkk.; Clém. 1, 732 Migne; ANTH. 11, 93; οἱ Ἐπικούρειοι, EL. V. H. 9, 12; DL. 10, 2; Luc. Ic. 32, Herm. 16, etc. les disciples d'Epicure, les Epicuriens; cf. DH. 5, 188 Reiske; Str. 14, 2, 20 Kram.; NT. Ap. 17, 18; Arr. Epict. 2, 19, 20; Plut. M. 674 a, etc. (Ἐπίκουρος).

ἐπικουρέω-ω : 1 venir au secours de, secourir, particul. à la guerre : τινι, Eur. Rhes. 937, 956; Thc. 5, 23, etc. qqn; abs. Il. 5, 614; Hec. 4, 128, Thc. 7, 57; PLAT. Rsp. 575 b; p. ext. venir en aide à, seconder, en gén. dat. Eur. I. A. 1453; Ar. Vesp. 1018; PLAT. Rsp. 368 c; ἐπ. τῇ ἀναγκαίᾳ τροφῇ, Eschl. 4, 38, subvenir aux besoins de nourriture; avec le dat. de la chose, contre laquelle on défend qqn : τῷ λιμῷ, τῷ γήρα, Xén. Lac. 2, 7, 10, 2, etc. défendre contre la faim, la vieillesse; νόσοις, Xén. Mem. 1, 4, 13, contre les maladies; ou avec l'acc. τινί τι, Xén. An. 5, 8, 25, préserver qqn de qqe ch. (ἐπίκουρος).

ἐπικούρημα, ατος (τό) secours,

protection contre, gén. Xén. An. 4, 5, 13 (ἐπικουρέω).

ἐπικούρησις, εως (ή) protection contre, gén. Eur. Andr. 28; PLAT. Leg. 919 b (ἐπικουρέω).

ἐπικουρητέον, vb. d'ἐπικουρέω, Clém. 1, 1048 Migne.

ἐπικουρία, ας (ή) 1 secours, assistance, Hdt. 6, 108; Thc. 1, 32 et 33; PLAT. Gorg. 492 c, etc. || 2 troupe de secours, de renfort, Eschl. Suppl. 721; particul. troupes mercenaires, Hdt. 5, 63; 6, 100; au plur. Thc. 7, 59 || 3 Ion. -τή, Hdt. l. c. (ἐπίκουρος).

ἐπικουρίζω, être disciple d'Epicure, Orig. c. Cels. 4. p. 213 (Ἐπίκουρος).

ἐπικουρικός, ή, όν : 1 propre à secourir, PLAT. Rsp. 434 c, 441 a || 2 auxiliaire; τὸ ἐπικουρικόν, Thc. 4, 52; DH. 9, 5, troupe auxiliaire; p. suite, qui consiste en troupes auxiliaires ou qui repose sur des troupes auxiliaires, Thc. 7, 48 (ἐπίκουρος).

ἐπικούριος, ός, όν, secourable, protecteur, PAUS. 8, 41, 7 (ἐπίκουρος).

ἐπί-κουρος, ός, όν [ῶ] I qui vient au secours de : τινι, Il. 21, 431; Pd. O. 13; Thc. 3, 67, etc.; οἱ ἐπίκουροι, les auxiliaires, Il. 2, 815; 3, 456, etc.; à Athènes, les auxiliaires ou mercenaires, p. opp. à la milice formée des citoyens (πολίται) Thc. 6, 55; ou aux alliés (σύμμαχοι) Xén. Hell. 7, 1, 12 || II p. suite : 1 qui défend ou protège contre qqe ch. : avec le gén. de la chose contre laquelle on défend : φύχους, Xén. Mem. 4, 3, 7; νόσου, Eur. Or. 211, qui défend contre le froid; contre la maladie; avec le gén. de la pers. protégée : ἐπ. βροτῶν, Hu. Mars 9; cf. PLAT. Conv. 189 d, etc. protecteur des mortels; avec un double rég. τινί τινος ἐπ. Eur. El. 138, qui protège qqn contre qqe ch.; d'où vengeur, Soph. O. R. 496 || 2 subst. οἱ ἐπ. gardes mercenaires de certains princes ou tyrans, Hdt. 1, 64; 6, 39; Thc. 6, 58.

Ἐπί-κουρος, ου (ό) [ῶ] Epikouros (Epicure) h. Ar. Eccl. 644; Thc. 3, 18, particul. philosophe célèbre, PLAT. Demetr. 34, Luc. Bis acc. 2, etc.; plur. οἱ Ἐπίκουροι, Luc. J. tr. 22, des philosophes comme Epicure; οἱ περί τὸν Ἐπίκουρον, PLAT. Plac. phil. 5, 19, 2, etc.; οἱ ἀμφὶ Ἐπίκουρον, Luc. V. H. 2, 18, les disciples d'Epicure.

ἐπι-κουφίζω, f. -ίσω, att. -ιδω : I alléger : ἐπ. νῆα, Hdt. 8, 118, alléger un vaisseau; fig. : 1 ἐπ. τι, Xén. Cyr. 1, 6, 25; DÉM. 643, 11, alléger une fatigue; une infortune, etc.; ἐπ. τινός, Eur. El. 72; DC. 43, 18, soulager de qqe ch. (d'un fardeau, d'une crainte, etc.) || 2 en mauv. part. rendre léger, vain : νόον, Thgn. 629, l'esprit (de qqn) || II soulever légèrement, d'où : 1 au propre, soulever, acc. Soph. Aj. 1411; Xén. OEc. 17, 13 || 2 fig. relever (l'espérance, le courage, etc.) Xén. Cyr. 7, 1, 18.

ἐπικουφισμός, οῦ (ό) allègement, Clém. 880 (ἐπικουφίζω).

ἐπι-κραδαίνω [αδ] c. le suiv. Nyss. 2, 74.

ἐπι-κραδάω-ω [αδ] (seul. prés.) agiter sur ou contre, A. Rh. 1, 552; Opp. C. 1, 91.

ἐπι-κράζω, crier sur ou contre, dat. Luc. Anach. 16 (part. pf. ἐπι-

χεκραγύτας [αγύ]; *Philopatr.* 1 (*inf. ao. ἐπικράξαι*).

ἐπικραίνω (*impf.* 3 *sg.* ἐπεκράινει, *IL.* 3, 302; *ao.* 3 *sg.* ἐπεκρήνε, *CALL. Dian.* 40; *impér.* ἐπικρήνον, *IL.* 1, 455) *épq. c.* le suiv.

ἐπικραίνω (*f.* -κρανῶ) 1 accomplir, mener à terme, réaliser, *IL.* 15, 599; *ESCHL. Suppl.* 624, etc.; *SOPH. Ph.* 1468; *au pass.* *ESCHL. Suppl.* 46, etc. || 2 gouverner, régner sur, *acc.* *HH. Merc.* 531 || *→ Ao. opt.* 3 *sg.* ἐπικρήνεις, *IL.* 15, 599.

ἐπικράνθην, *ao. pass.* de πικραίνω.

ἐπικρανθῆναι, *inf. ao. pass.* d'ἐπικραίνω.

ἐπικρανίς, ἰδος (ή) [ᾱ] le cercelet, *PLUT. M.* 899 a; *GAL.* 2, 728 (ἐπί, κρανίον).

ἐπικρανόν, ου (τό) [ᾱ] 1 bandelette ou coiffure, *EUR. Hipp.* 201 || 2 casque, *STR.* 504 || 3 chapiteau, *Pd. fr.* 58, 7; *EUR. I. T.* 51 (ἐπί, κρανίον).

ἐπικράσις, εως (ή) [ᾱ] 1 action de mélanger, de tempérer, *DIPH. (ATH. 91 f); en parl. d'humeurs, Diosc.* 2, 53 || 2 mélange, combinaison, union, *JAMBL. Math.* 208 (ἐπιεράννυμι).

ἐπικραταλόω-ῶ [ᾱ] rendre plus fort, renforcer, *SPT. Eccl.* 4, 12.

ἐπικράτεια, ας (ή) [ᾱτ] 1 domination, d'où : 1 empire, souveraineté, *XEN. Cyr.* 5, 4, 28; *Hier.* 6, 13; *PLAT. Ep.* 349 c; *POL.* 12, 25, 3, etc. || 2 victoire, supériorité, *POL.* 2, 1, 3 || 3 empire sur soi-même, *PLUT. M.* 906 c; *SEXT. P.* 1, 80 || 4 autorité d'un mot, d'une locution, *DYSC. Synt.* 326, 14; *A. QU.* 44 || II pays soumis à une domination, empire, royaume, *XEN. An.* 7, 6, 42 (ἐπικρατής).

ἐπικρατέω-ῶ [ᾱ] 1 commander sur : νήσους, *IL.* 10, 214; νήσοισιν, *OD.* 1, 245, etc. commander sur des navires, régner sur des îles; *abs.* *OD.* 17, 320 || 2 être victorieux, *IL.* 14, 98; *HDT.* 7, 104; *avec un rég.* l'emporter sur : μάχη τινός, *HDT.* 7, 155, l'emporter dans un combat sur qqn; *en gén.* ἐπ. τινος, *HDT.* 8, 94; *rar.* ἐπ. τινα, *DC.* 35, 16, l'emporter sur qqn; *avec un gén. de chose*, se rendre maître de, maîtriser (le feu, la vieillesse, etc.), *HDT.* 1, 86; *PLAT. Leg.* 752 a; *rar.* *avec l'acc.* *ISOCH.* 13 c; *avec un dat. d'instrum.* ἐπ. τινι, *HDT.* 4, 187, etc.; *THC.* 2, 93, etc. l'emporter par qqe ch. (par le nombre, par la puissance, etc.); *κατά θάλασσαν*, *XEN. Hell.* 7, 1, 6, dominer sur mer; *avec un inf.* parvenir à ce que, obtenir que, *THC.* 5, 46; 6, 74; *avec un part.* réussir à, *ARSTT. G. A.* 4, 4, 49; *abs.* prévaloir, dominer, régner, *en parl. des choses de la nature* (vent, humidité, etc.) *ARSTT. Meteor.* 1, 11, 3, etc.; *en parl. de choses abstraites* (justice, mensonge, etc.), *PLAT. Criti.* 121 a; *MÉN. (Com. fr.)* 4, 119; *POL.* 2, 38, 1; etc. || *→ Prés. subj.* 3 *pl. poét.* -έωσιν, *OD.* 14, 60; *part. dat. pl. poét.* -έουσι, *IL.* 14, 98; *impf. ion.* ἐπεκράτεον, *HDT.* 6, 138. *Prés. aol.* 3 *sg.* ἐπικρέτει, *ALC. fr.* 81 Bgk.

ἐπικρατέως [ᾱ] *adv.* avec une force irrésistible, impétueusement, *IL.* 16, 67; *HÉS. Sc.* 321, etc.; *A. RH.* 1, 367, etc. (ἐπικρατής).

ἐπικρατής [ᾱ] (*seul. cp.* ἐπικρατέστερος) qui l'emporte : τῇ μάχῃ,

THC. 6, 38, dans le combat; τινος, *DC.* 53, 30, sur qqn ou sur qqe ch.; *κατά τὸ ἐπικρατέστερον*, *DS. Exc.* p. 539, avec succès (ἐπί, κρατός).

Ἐπικράτης, ους (ς) Epikratès, *h. AR. Eccl.* 71; *PLAT. Phædr.* 227 b, etc.; *particul. poète de la moyenne comédie* || *→ Voc.* Ἐπικράτες, *ANTH.* 1, 1, 11 et 12. *Gén. épq. et ion.* Ἐπικράτος, *HP.* 694; *ANTH.* 7, 733. *Acc.* -ην, *DÉM.* 19, 280; 61, 1 B. Sauppe; ou -η, *POLYEN.* 8, 23 (cf. le préc.).

ἐπικράτησις, εως (ή) [ᾱ] 1 action de l'emporter sur, victoire sur, *gén.* *THC.* 1, 41 || 2 domination, prépondérance, *DC.* 47, 21 (ἐπικρατέω).

ἐπικρατητέον [ᾱ] *vb.* d'ἐπικρατέω, *CLÉM.* 224.

ἐπικρατητικός, ή, όν [ᾱ] propre à maîtriser, astringent, *GAL. Pharm. simpl.* 11 (ἐπικρατέω).

ἐπικρατήτωρ, ο ος [ᾱ] *adj. m.* : ἐπ. ἀστήρ, *PTOL.* 216 d, 217 d, etc. astre dominant, t. d'astrol. (ἐπικρατέω).

ἐπικρατίδες, ων (αι) [ᾱ] linge de tête, bandage de tête, *HP.* 28, 7 (ἐπί, κράς).

ἐπικρατικός, ή, όν [ᾱ] c. ἐπικραστικός, *GAL. Hyg.* 4.

ἐπικραυγάζω, crier après, *ARR. Epict.* 1, 21, 3; 4, 1, 19.

ἐπικρέμαμαι [μα] être suspendu sur, dominer, *dat., en parl. d'un rocher*, *HH. Ap.* 284; *d'une maison*, *PLUT. Popl.* 10; *fig.* être suspendu sur, menacer, *en parl. de la mort, d'une vengeance, d'un danger, etc.* *avec le dat.* *A. RH.* 3, 483; *abs.* *SIM.* 48; *Pd. I.* 7, 14; *THC.* 2, 53; 7, 75, etc.

ἐπικρεμάννυμι [νυ] (*ao.* ἐπεκρέμασα) suspendre au-dessus de, *fig.* ἐπ. τινι ἄτην, *THAN.* 206; φόβον, *DS.* 16, 50; κίνδυνον, *POL.* 2, 31, 7, tenir le malheur, la crainte, le danger en suspens sur qqn.

ἐπικρεμάω, suspendre sur, d'où *au pass. (seul. impf. 3 pl. épq. ἐπεκρεμόντο)* être suspendu sur, *dat.* *NONN.* 20, 173.

ἐπικρεμής, ής, ές, suspendu sur, *CHRIST. Ecphr.* 183 (ἐπικρεμάννυμι).

ἐπικρέτει, v. ἐπικρατέω.

ἐπικρήδιος, ου (δ) sorte de danse crétoise, *ATH.* 629 c.

ἐπικρήνην, v. ἐπικραίνω.

ἐπί-κρημνος, ος, όν, escarpé, abrupt, *PHÉRÉC. (SCH.-OD.* 21, 23); *DICÉARQ. (Geogr. min.)* 2, 142 Gail).

ἐπικρήνειε, v. ἐπικραίνω.

ἐπικρήσαι, v. ἐπιεράννυμι.

ἐπικριδόν [δ] *adv.* avec choix, *A. RH.* 2, 302 (ἐπικρίνω, -δον).

ἐπικρίνω [ν] 1 décider sur; τι, *PLAT. Rsp.* 524 e, *Leg.* 768 a; *PLUT. Lyc.* 6, qqe ch.; τι περί τινος, *DÉM.* 238, 13 (*decr.*) décider qqe ch. au sujet d'une question || 2 décider contre : τινί θάνατον, *SPT. 2 Macc.* 4, 47, prononcer un arrêt de mort contre qqn || 3 décider ou choisir entre, *acc.* *DS.* 1, 75.

ἐπικρίον, ου (τό) antenne de vaisseau, *OD.* 5, 254, 318; *A. RH.* 2, 1264 (ἐπί, κριόν).

ἐπικρίσις, εως (ή) décision, détermination, *STR.* 7; *PLUT. M.* 43 c, etc.; *DYSC. Pron.* 351 c, *Adv.* 551 (ἐπικρίνω).

ἐπικριτέον [ν] *vb.* d'ἐπικρίνω, *PHIL.* 1, 564.

ἐπικριτής, ου [ν] c. κριτής, *PHIL.* 14, 3, 7.

ἐπικριτικός, ή, όν [ν] qui peut déterminer, *DYSC. Conj.* 489, 1; d'où définitif, décisif, *DL.* 9, 47, 1 (*dér. du suiv.*).

ἐπικρίτος, ος, όν [ν] choisi parmi, choisi, *JOS. B. J.* 3, 5, 5; *SEXT.* 37, 33 Bk (ἐπικρίνω).

ἐπικροτάλιζω [ᾱ] (*impf.* 3 *sg.* ἐπεκροτάλιζε) c. ἐπικροτέω, *NONN.* 17, 29.

ἐπικροτέω-ῶ : 1 faire du bruit sur (le sol) *HÉS. Sc.* 308; τοῖς ὁδοῦσι, *LUC. Philopatr.* 21, claquer des dents || 2 tr. choquer avec bruit : κύμβαλα, *ALCPRH.* 1, 12, des cymbales; τῷ χεῖρει, *SYN. Ep.* 4, choquer les deux mains pour applaudir; d'où *abs.* ἐπικροτέω, *MÉN. (SCH.-AR. Pl.)* 689 applaudir : τινι, *PLUT. Ant.* 12; *LUC. Char.* 8, qqn || *→ Prés.* 3 *sg. ion.* -έει, *OPP. C.* 2, 244.

ἐπί-κροτος, ος, όν : 1 frappé avec bruit, fortement battu, *en parl. du sol*, *XEN. Hipp.* 3, 14; *ARSTT. H. A.* 5, 32, 2 || 2 *fig.* retentissant, bruyant, *PHILSTR.* 539.

ἐπικρουμα, ατος (τό) heurt, choc, *SOPH. fr.* 270 (ἐπικρούω).

ἐπικρουσις, εως (ή) action de choquer, heurt, *GAL. Ther.* 14 (ἐπικρούω).

ἐπικρούω : 1 frapper sur : τι τινι, *ESCHL. Ag.* 202; *PLUT. Pomp.* 58, frapper une chose avec une autre || 2 enfoncer (un clou) *AR. Th.* 1004 || 3 *fig.* insulter, *MACH. (ATH.)* 579 b).

ἐπικρυπτέον, *vb.* d'ἐπικρύπτω, *CLÉM.* 297.

ἐπικρύπτω, cacher, dissimuler, *acc.* *ESCHL. Eum.* 317; *PLAT. Crat.* 421 b; ἐπ. ὄπλα ἐν ἰδιωτῶν σχήματι, *HPN.* 2, 12, 2, cacher des armes sous des vêtements de simples particuliers || *Moy.* 1 tr. cacher, dissimuler : τι, *SOPH. fr.* 109; *PLAT. Lach.* 196 b; *DÉM.* 216, 16, etc. qqe ch. (un malheur, sa pauvreté, la vérité, etc.); τι τινι, *DÉM.* 1415, 3, cacher une chose au moyen d'une autre; τι εἰς τι, *PLUT. Per.* 4, une chose sous une autre; τινά τι, *PLAT. Parm.* 128 c; *POL.* 3, 75, 1, qqe ch. devant qqn; τινά ὡς, *PLAT. Theæt.* 180 d, cacher à qqn que || 2 *intr.* se déguiser, se dissimuler : ὀνόματι, *THC.* 8, 92; ἐσθῆτι, *PLUT. Cæs.* 38, sous un faux nom, sous un vêtement.

ἐπικρυφος, ος, όν [ν] caché, dissimulé, *Pd. O.* 8, 69; *PLUT. Arat.* 10; *MAX. π.* κατ. 21 (ἐπικρύπτω).

ἐπικρυψις, εως (ή) 1 action de cacher, dissimulation, *PLUT. Nic.* 23; *ARÉT. Cur. m. diut.* 1, 5 || 2 signification cachée, *CLÉM.* 4, 777, 937; 2, 68 Migne (ἐπικρύπτω).

ἐπικρώζω, croasser contre ou sur, *AR. Eq.* 1051; *dat.* *THÉM.* 61 d.

ἐπικτάομαι-ῶμαι : 1 se procurer en sus, acquérir en outre, *acc.* *HDT.* 2, 79; *PLAT. Rsp.* 330 a; d'où agrandir, augmenter : ἀρχήν, *THC.* 1, 144, son empire || 2 se procurer, acquérir, *acc.* *ESCHL. Eum.* 671; *SOPH. Ant.* 846.

ἐπικτείνω (*f.* -κτενῶ) 1 tuer sur ou par-dessus, *PLUT. Cæs.* 46 || 2 tuer encore, *SOPH. Ant.* 1030.

ἐπικτένιον, ου (τό) 1 brins de laine qui s'emmêlent dans le peigne du cardeur, *HP.* 619 fin || 2 le pubis, t. d'anat. *HP.* 611, 43, etc. (ἐπί, κτεῖς).

ἐπικτερεῖζω (ao. ἐπεκτερεῖξα) c. κτερεῖζω, NONN. 47, 241.

ἐπικτήμα, ατος (τό) c. ἔγκτημα, PTOL. Ascal. 131.

ἐπικτήσις, εως (ή) nouvelle acquisition, gain récent, SOPH. Ph. 1344; ARSTT. H. A. 3, 20, 11; d'où accroissement de fortune, DH. 9, 53, au plur. (ἐπικτάομαι).

Ἐπικτήτειος, α, ον, d'Epictète, M. ANT. 1, 7 (Ἐπικτήτης).

ἐπικτήτος, ος, ον : I acquis ensuite ou postérieurement, HOT. 2, 5; PLAT. Leg. 924a; p. opp. à ἀρχαῖος, XÉN. Ages. 1, 36 || II acquis, c. à d. tiré du dehors, d'où : 1 étranger, HOT. 3, 3 (sel. d'autres, nouvellement acquis) || 2 non inné, non naturel, p. opp. à ἔμφυτος, PLAT. Phædr. 237 d; à σύμφυτος, ARSTT. G. A. 1, 17, 9; à αὐτοφυής, ARSTT. Rhet. 1, 7, 33 (ἐπικτάομαι).

Ἐπικτήτος, ου (ὁ) Epictète, n. d'h., particul. philosophe stoïcien, LUC. Dem. 55 (v. le préc.).

ἐπικτίζω (ao. ἐπέκτισα [i]; pass. ao. ἐπεκτίσθην, pf. ἐπέκτισμαι) 1 bâtir sur, fonder sur ou parmi, dat. PLUT. M. 328 b || 2 bâtir en outre ou bâtir de nouveau, reconstruire, STR. 831 || 3 p. ext. fonder, bâtir, POL. 10, 24, 3.

ἐπικτυπέω-ω (ao. 1 ἐπεκτύπησα, ao. 2 ἐπέκτυπον) [ū] 1 faire du bruit en frappant sur, dat. A. RH. 2, 1081; ou en frappant avec : ἐπ. τοῖν ποδοῖν, AR. Eccl. 483, faire du bruit en frappant le sol des deux pieds || 2 retentir, faire écho, répondre, AR. Av. 780; POL. 30, 13, 9.

ἐπικυδαίνομαι (impf. 3 sg. ἐπεκυδαίνετο) [ū] se glorifier de, dat. DC. 71, 2.

Ἐπικυδείδης, ου, voc. -η (ὁ) Epikydeides, h. ORACL. (HOT. 6, 86) (patr. d'Ἐπικύδης, cf. Ἐπικυδίδας).

ἐπικυδестέρως, adv. avec plus d'éclat, POL. 5, 23, 2 (ἐπικυδής).

ἐπικυδής, ής, ἐς [ū] (seul. cp. -έστερος, α, ον) glorieux, brillant, en parl. de choses, ISOCR. 69 c; POL. 1, 39, 9; 16, 4, 3; en parl. de pers. XÉN. Hell. 5, 1, 36; POL. 5, 69, 11 (ἐπικύδος).

Ἐπικύδης, ους (ὁ) [ū] Epikydes, h. HOT. 6, 86; POL. 7, 2, 3, etc. || — Gén. ion. Ἐπικύδεος, HOT. 6, 86; acc. -ην, PLUT. Them. 6; ou -η, POL. L. c. (v. le préc.).

ἐπικυδιάω-ω [ū] (seul. prés. 2 sg. -άεις) c. ἐπικυδαίνομαι, A. RH. 4, 383.

Ἐπικυδίδας [ū] (ὁ) Epikydidias, h. THE. 5, 12; XÉN. Hell. 4, 2, 2 (patr. dor. d'Ἐπικύδης).

ἐπικυέω-ω, concevoir de nouveau avant d'être délivrée d'un premier enfant, HEC. 1144 e; ARSTT. H. A. 7, 4 fin.

ἐπικύημα, ατος (τό) nouveau fœtus pendant une grossesse, HEC. 260, 10; ARSTT. G. A. 4, 5, 2 (ἐπικυέω).

ἐπικύησις, εως (ή) action de concevoir avant d'être délivrée d'un premier enfant, CLÉM. p. 223; titre d'un traité hippocratique, HEC. 260 (ἐπικυέω).

ἐπικυίσκομαι (seul. prés.) c. ἐπικυέω, HOT. 3, 108; HEC. 260, 6; ARSTT. G. A. 4, 5, 1, etc.

ἐπικυκλέω-ω (inf. prés. pass.) introduire par des détours, DH. Rhet. 10, 17 (ἐπὶ, κύκλος).

ἐπικύκλιος, ου (ὁ) s. e. πλακοῦς,

sorte de gâteau rond syracusain, ERICH. (ATH. 645 e) (ἐπὶ, κύκλος).

ἐπικύκλος, ου (ὁ) cercle concentrique ou épicycle, t. d'astr. PLUT. M. 1028 b; JAMBL. V. Pyth. S. 31, p. 70 (ἐπὶ, κύκλος).

ἐπικυλίκειος, ος, ον [ū] qui se fait ou se dit à table, litt. sur les coupes, PLUT. M. 1146 d; ATH. 2a; DL. 4, 42 (ἐπὶ, κύλιξ).

ἐπικυλινδέω-ω (impf. ἐπεκυλινδουν) [ū] I tr. 1 faire rouler sur : πέτρους ἐπὶ τινα, XÉN. Hell. 3, 5, 20, des quartiers de roc sur qqn || 2 faire rouler l'un sur l'autre, amonceler, fig. PLUT. M. 831 e || II intr. rouler, LUC. Philopat. 3.

ἐπικυλινδρόω-ω (sbj. ao. pass. -ωθή) [ū] aplanir au moyen d'un cylindre, TH. C. P. 5, 6, 7.

ἐπικυλινδω [ū] (seul. prés.) c. ἐπικυλινδέω 1, ORACL. (PLUT. M. 699 c).

ἐπικυλισμός, οῦ (ὁ) [ū] détour, SYMM. Prov. 2, 9; 5, 6 (ἐπικυλινδω).

ἐπικυλίω : 1 faire rouler sur, dat. POL. 3, 53, 4; DS. 19, 19; au pass. rouler sur, dat. PLUT. M. 831 e; τὰ ἐπικυλιόμενα, ARD. POL. matériel de siège roulant || 2 faire rouler vers, d'où au pass. rouler vers, dégénérer en, avec eis et l'acc. GAL. 19, 560.

ἐπικυμαίνω (impf. ἐπεκύμαινον, ao. ἐπεκύμηνα) [ū] I intr. s'enfler, se gonfler comme une vague, PHILSTR. 836; d'où fig. déborder comme les flots sur, dat. PLUT. Alex. 33 || II tr. faire que la mer se soulève, JOS. A. J. 4, 3, 2.

ἐπικυματίζω [ū] se soutenir sur les flots, nager sur, EL. Ep. 18; PHIL. 1, 445, 553; 2, 300.

ἐπικυμάτωσις, εως (ή) [ū] agitation des flots, M. ANT. 9, 28 (ἐπὶ, κύμα).

ἐπικύπτω : 1 pencher la tête sur, se pencher sur : ἐπὶ τι, XÉN. Cyr. 2, 3, 18; ἔς τι, LUC. Herm. 2, sur qqe ch.; abs. HEC. Art. 819; AR. Th. 239; ARSTT. H. A. 3, 21, 2 || 2 s'appuyer sur, dat. LUC. D. mort. 6, 2.

ἐπικυρέω-ω [ū] 1 rencontrer par hasard, dat. PD. P. 10, 21 || 2 p. suite, obtenir, jouir de, gén. ESCHL. Pers. 853; cf. A. RH. 3, 342 || — Ao. ἐπέκυρσα, c. de *ἐπικύρω, ESCHL. L. c.

ἐπικυρίσσω [ū] heurter violemment, TH. Vent. 34.

ἐπικυρόω-ω [ū] 1 sanctionner, confirmer, acc. SOPH. El. 793; THE. 3, 71; XÉN. An. 3, 2, 32, etc. || 2 décréter, décider, avec une prop. inf. EUR. Or. 862.

ἐπικυρτός, ος, ον, légèrement courbé, bossu, PLUT. M. 53 c; NONN. Joh. 6, 71.

ἐπικυρτόω-ω, courber en avant, HES. Sc. 234; au pass. être courbé, LUC. Am. 14.

*ἐπικύρω, d'où l'ad. ἐπέκυρσα, v. ἐπικυρέω.

ἐπικύφος, ος, ον [ū] courbé, SPT. 3 Macc. 4, 5 (ἐπικύπτω).

ἐπικυφέλιος, ου, adj. m. gardien ou protecteur des ruches (Pan) ANTH. 9, 226 (ἐπὶ, κυφέλη).

ἐπικυψίς, εως (ή) action de se pencher, inclinaison, ANTILL. (ORIB. 3, 572 B. — Dar.) (ἐπικύπτω).

ἐπικωθωνίζομαι, boire encore, CRITIAS (POLL. 6, 31).

ἐπικωκύω, se lamenter sur, acc. SOPH. El. 283, etc.; abs. HLD. 1, 13.

ἐπικωλύω, empêcher, acc. THE.

6, 17; XÉN. OEc. 8, 4; τινά τι, SOPH. Ph. 1242, qqn de faire qqe ch.

ἐπικωμάζω : 1 aller en partie de plaisir, POL. 26, 10, 5; PLUT. Alc. 32, chez qqn || 2 se livrer à des excès de langage : ἐπὶ τινα, AR. Ach. 982; τινί, ALCPHR. 1, 39, contre qqn; ἔς τι, PLAT. Leg. 950 a; ἐπὶ τι, PLUT. M. 772 f, au sujet de qqe ch.; d'où au pass. être outragé ou raillé, PLUT. Pyrrh. 13.

ἐπικωμαστικός, ή, όν, propre aux parties de plaisir, THE. 3 Argum. (ἐπικωμάζω).

ἐπικώμιος, α, ον, qui loue, qui célèbre, PD. N. 8, 50; P. 10, 6; τὰ ἐπικώμια, PD. N. 6, 33, louange, éloge (ἐπὶ, κῶμος).

ἐπικώμος, ος, ον, qui va en partie de débauche, PLUT. M. 128 d; ALCPHR. 1, 37.

ἐπικωμωδέω-ω, railler comme dans une comédie, PLAT. Ap. 31 d.

ἐπικώπος, ος, ον : I (κῶπη, rame) 1 penché sur la rame, MÉN. (JOS. A. J. 9, 14, 2) || 2 garni de rames, MOSCH. (ATH. 208 f); DH. 3, 44; τὸ ἐπικώπον, CIC. Att. 5, 11, navire muni de rames || II (κῶπη, poignée) enfoncé jusqu'à la garde, AR. Ach. 231.

ἐπιλαβή, ής (ή) [ā] 1 action de saisir, ESCHL. Suppl. 432, au plur. || 2 anse, poignée, HEC. Art. 814 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπιλαγχάνω (f. -λήξομαι, ao. 2 ἐπέλαχον, pf. ἐπιλέλογχα) 1 échoir en partage par le sort, SOPH. O. C. 1235 || 2 obtenir par le sort à la suite de, c. à d. être désigné par le sort pour succéder à, ESCHL. 62, 31; DÉM. 1331, 5; τινί βουλῆς, PLAT. com. (HARP.) pour succéder à qqn dans le conseil.

ἐπιλαδόν [iā] adv. en foule, DP. 763 (ἐπὶ, λαδόν).

ἐπιλάζυμαι [ū] (seul. prés.) fermer, clore (la bouche), acc. EUR. Andr. 250.

ἐπιλαιμαργέω-ω, tenir la bouche ouverte sur, être affamé de, dat. CLÉM. 171.

ἐπιλαῖς, ίδος (ή) fauvette, oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3, 5 (ἐπὶ, λαῖς).

ἐπιλαλέω-ω [ā] parler au milieu de, interrompre, SYMM. Ps. 122, 4; DAN. 8, 13.

ἐπιλαμβάνω (f. -λήψομαι, ao. 2 ἐπέλαβον) I saisir, d'où : 1 saisir pour comprimer, intercepter : τὴν ῥίνα, AR. Pl. 703, se boucher le nez; τὸ ὕδωρ, LYS. 166, 43, arrêter l'eau (de la clepsydre), l'empêcher de couler; τῆς ὁδοῦ, HOT. 2, 37, détourner de la route; d'où avec un dat. de pers. ἐπ. τινί, AR. Civ. 4, 96, écarter (un danger) en faveur de qqn, venir au secours de qqn || 2 saisir, s'emparer de : πολὺν χώρον, THE. 13, 65, dévorer l'espace (litt. le saisir vivement; cf. lat. corripere spatium) || 3 mettre la main à, entreprendre : τινός, EL. N. A. 5, 18; 13, 19, se mettre à qqe ch. || 4 avec idée d'hostilité, attaquer, LUC. Nav. 36; souv. en parl. d'une maladie, avec l'acc. HOT. 8, 115; HEC. Aph. 1258; THE. 2, 51; au pass. νόσῳ ἐπελήπται, SOPH. Ant. 732, elle est atteinte de cette maladie; αἰσθήσιν ἐπιληφθεῖς, PLUT. Flam. 6, ayant perdu l'usage d'un sens, litt. ayant un sens attaqué || 5 surprendre : μὴ χειμῶν τὴν φυλακὴν ἐπιλάβοι, THE. 4, 27, de peur que l'hiver ne surprenne la garni-

son || 6 p. *suite*, interrompre : νυκτός ἐπιλαβούσης τὸ ἔργον, THC. 4, 96, la nuit ayant interrompu l'entreprise || II prendre en outre, d'où : 1 prendre de nouveau : τὸ οἶνάριον, PLUT. Cato. ma. 1, un peu de vin || 2 prendre en sus, ajouter : ὀνόματα, ARST. Civ. 3, 14, des noms (à ceux que l'on possède soi-même) ; ἐπὶ τοῖς πεντήκοντα ταλάντοις ἑκατόν, ARST. Pol. 1, 11, 11, cent talents en sus des cinquante (stipulés) ; avec un gén. ἐπ. τοῦ χρόνου, M. ANT. 1, 17 ; τῆς ἀρχῆς, PAUS. 9, 14, 5, dépasser le temps, la durée d'une charge || 3 prendre de plus en plus : πλατύτερον τόπον, PLUT. Cato. ma. 5 ; πλείω τόπον, ARST. Cael. 3, 7, 3, occuper une plus grande place ; avec idée de temps, prolonger : τοῦ πολέμου, THC. 4, 133, faire traîner la guerre en longueur ; τοῦ χειμῶνος, TH. H. P. 1, 9, 6, faire traîner jusqu'à l'hiver || 4 prendre après, à la suite de : δεῖ αὐτὴν ἐπιλαμβάνειν, DIOSC. 2, 137, il faut la prendre après (les autres aliments) || III intr. 1 survenir, PLAT. Epin. 976 a ; DH. 2, 54 ; 3, 52 || 2 p. *suite*, succéder, suivre, ARST. Probl. 1, 8, 3 || Moy. mettre la main sur, d'où : 1 se saisir de, s'emparer de : τινος, HDT. 6, 113 ; XÉN. An. 4, 7, 12, etc. de qqe ch. ; fig. προφάσιος, HDT. 3, 36 ; καιροῦ, AR. Lys. 696, saisir un prétexte, l'occasion ; avec idée de violence ou d'hostilité : τινος τῇ χειρὶ, DÉM. 534, 1 ; τινος τῶν τριχῶν, ESCHN. 75, 3, prendre qqn par la main, saisir qqn par les cheveux ; fig. attaquer en paroles, s'attaquer à : τινος, XÉN. Hell. 2, 1, 32 ; PLAT. Phædr. 236 b, s'attaquer à qqn ou à qqe ch. : abs. XÉN. Mem. 1, 2, 31 ; ἐπ. ὅτι, PLAT. Rsp. 490 c, objecter que || 2 en b. part, acquérir, obtenir, jouir de : ἐρημίας, DÉM. 174, 10, avoir le champ libre ; cf. ESCHN. 74, 31 ; PLAT. Rsp. 360 d, 425 e, etc. || 3 mettre la main sur, se mettre à, entreprendre : τινος, PLAT. Rsp. 449 d ; PLUT. Mar. 7, qqe ch. || 4 surprendre, survenir : εἰ ἐπιλάβοιτο ὁ χειμῶν, ALCPHR. 1, 1, si le mauvais temps survenait || 5 interrompre un interlocuteur (p. opp. à ὑπολαμβάνω, prendre régulièrement la parole après lui) PLAT. Gorg. 506 b, Conv. 814 e.

ἐπίλαμπρος, *ος, ον*, brillant, ARTEM. 3, 61 (ἐπὶ, λαμπρός).

ἐπιλαμπρύνω [v] 1 rendre brillant, parer, embellir, *acc.* PLUT. Lys. 30 || 2 rendre clair, *en parl. du son, de la voix*, DH. Comp. p. 96 Schæf. ; PLUT. M. 912 c.

ἐπίλαμπτος, *ος, ον*, ion. c. ἐπιληπτος, HDT. 3, 69, etc.

ἐπιλάμπω : I intr. 1 briller sur, *en parl. du soleil, de la lune, du jour, d'une flamme, etc., avec le dat.* HDT. 8, 14 ; PLUT. Fab. 6 ; abs. HH. Merc. 141 ; HDT. 7, 43 ; PLUT. M. 944 d, Lys. 12, etc. ; fig. *en parl. du printemps*, HDT. 8, 130 ; d'Aphrodite, ANTH. 5, 17 || 2 briller de nouveau, IL. 17, 650 ; XÉN. Cyr. 8, 1 || II tr. 1 illuminer, *acc.* A. Rh. 2, 164 || 2 faire briller : ἐπ. τὸν ἥλιον ἐπὶ πάντας, CLÉM. 141, faire briller le soleil sur tous ; d'où *au pass.* briller, A. Rh. 2, 920.

ἐπιλαμψις, *εως* (ή) action de briller sur, lumière éclatante, PHIL. 1, 24, 26, 158 ; 2, 330, etc. (ἐπιλάμπω).

* ἐπι-λανθάνω ou ἐπι-λήθω (f. ἐπι-λήσω, *ao.* ἐπέλησα, *pf.* ἐπιέληθα ; *pass.* *ao.* ἐπέλησθην) I tr. *aux temps suiv.* (prés. fut. et *ao.* 1) faire oublier : τινὰ ἐπ. τινός, ARÉT. Caus. m. diul. 2, 12, faire oublier que ch. à qqn ; ἐπ. ἀπάντων, OD. 20, 85, amener l'oubli de toutes choses, *en parl. du sommeil* || 2 intr. (au *pf.*) oublier : τι, HDT. 3, 46, qqe ch. ; ἐπιέλεαθα [αθ] (*dor.*) ὀφείλων, PD. O. 11, 4, j'ai oublié que je devais || Moy. (f. ἐπιλήσμαι, *ao.* 2 ἐπελαθόμην, *pf.* ἐπιέλησμαι) oublier, omettre : τινος, OD. 1, 57, etc. qqe ch. ; avec un gén. de pers. γονέων ἐπ. SOPH. El. 146, oublier ses parents ; avec l'*acc.* ἐπ. τι, HDT. 3, 46 ; EUR. Hel. 265, oublier qqe ch. ; ἐπ. περί τινος, AND. 19, 16 ; PLAT. Prot. 334 d, 336 d, commettre un oubli au sujet de qqe ch. ; avec ὅτι et l'ind. XÉN. Cyr. 1, 3, 9 ; avec un *inf.* AR. Vesp. 853 ; PLAT. Rsp. 563 b ; particul. *au pf.* avoir oublié, ne plus se souvenir : ἐπιέλησμέθα γέροντες ὄντες, EUR. Bacch. 188, nous oublions que nous sommes vieux || ➔ Act. *pf.* *dor.* ἐπιέλεαθα [αθ] PD. l. c. ; *pass.* *fut. réc.* ἐπιλησθήσμαι *au sens pass.* SPT. Sap. 2, 4 ; *ao. part. dor.* neutre ἐπιλασθέν, PD. fr. 86 ; *pf.* ἐπιέλησμαι, *d'ord. au sens moy.* EUR. Bacch. 188 ; AR. Nub. 631 ; PLAT. Phæd. 75 d, etc. ; mais *au sens pass.* SPT. Esai. 23, 16 ; NT. Luc. 12, 6. Moy. *prés. dor.* ἐπιλάθομαι [α] SOPH. El. 146 ; *ao.* 3 sg. ἐπελήσατο, NONN. 48, 968 ; *subj.* 3 sg. ἐρῃ ἐπιλήσεται (p. -ηται) OD. 1, 57.

ἐπιλαρχία, *ας* (ή) [ιλ] commandement d'un double escadron (128 chevaux) ASCLEPIOD. 7, 11 (ἐπὶ, ιλαρχία, cf. ἐπειλαρχία).

ἐπιλχοις, *v.* ἐπιλησις.

ἐπιλεαίνω, *polir*, PLUT. M. 75 b ; *fig.* aplanir, adoucir, rendre plausible, HDT. 7, 9, 3.

ἐπιλέανσις, *εως* (ή) action de polir, PHIL. 1, 254 (ἐπιλεαίνω).

ἐπιλέγω (f. -λέξω, *ao.* ἐπέλεξα) I choisir, *acc.* HDT. 3, 44, 81 ; *au pass.* ἐπιλελεγμένοι, XÉN. Cyr. 3, 3, 41, ou ἐπειλεγμένοι, ISOER. 71 b Bkk. hommes choisis || II dire, particul. 1 dire en outre, ajouter à ce qu'on a dit : τι, HDT. 2, 35, etc. ; THC. 6, 28, qqe ch. ; ὥς, HDT. 2, 156 ; 8, 49, ajouter que || 2 attribuer ou imputer à : τινὶ τι, ARST. Pol. 7, 1, qqe ch. à qqn ; τινὶ ὥς, ARST. Nic. 2, 6, 9, imputer à qqn que, etc. || 3 dire contre, reprocher : τί τινι, APP. Civ. 3, 18, qqe ch. à qqn || 4 appeler d'un nom, *acc.* HDT. 5, 70 ; PLAT. Leg. 700 b || Moy. I choisir pour soi, HDT. 3, 157, etc. ; THC. 7, 19 ; DH. 9, 57 ; DS. 3, 74 ; 4, 12 || II rassembler pour soi, d'où : 1 fig. rassembler par la pensée, d'où : méditer, *acc.* HDT. 1, 78 ; ἐπ. μή, craindre que, HDT. 3, 65, etc. ; οὐκ οὐ μή ἐπ. HDT. 7, 236, ne s'inquiéter en rien de ; p. ext. penser, croire, avec une prop. *inf.* ESCHN. Ag. 1498 || 2 rassembler par la parole, lire, *acc.* HDT. 1, 124 et 125, etc. ; PAUS. 1, 12, 3 || III dire en outre, répéter, *acc.* DH. Rhet. 11, 5.

ἐπιλείβω (*impf.* ἐπέλειβον) verser pour une libation, d'où faire une libation, OD. 3, 341.

ἐπιλειόω-ω, *au moy.* se rendre le menton lisse, l'épiler ou le raser, DC. 48, 34.

ἐπιλείπω (f. -λείψω, *ao.* 2 ἐπέλιπον, etc.) I faire défaut, manquer, *abs. en parl. de vivres*, THC. 3, 20 ; XÉN. An. 4, 7, 1 ; particul. *en parl. de cours d'eau, de puits*, être à sec, HDT. 7, 127 ; DÉM. 186, 16 ; avec un *acc.* Σκάμανδρος ἐπέλιπε τὸ πῆεθρον, HDT. 7, 43, le Scamandre manqua d'eau pour alimenter son courant ; τῶν ὀμβρῶν ἐπιλιπόντων τοὺς ποταμούς, HDT. 2, 25, les pluies ayant fait défaut aux fleuves ; *rar.* τινί, PLUT. Cic. 42 ; EL. N. A. 8, 17, faire défaut à qqn ; ἐπιλείπει με ὁ χρόνος, ISOER. 4a, le temps me fait défaut ; ἐπιλείπει με λέγοντα ἡ ἡμέρα, DÉM. 324, 18, le jour ne me suffira pas pour dire, etc. || II p. *suite*, laisser de côté, d'où : 1 laisser en arrière, XÉN. An. 1, 8, 18 || 2 omettre, négliger : τι, PLAT. Prot. 310 e, qqe ch. ; avec un *part.* ἐπιλείπω λέγων, PLAT. Phil. 26 b, etc. j'ometts de dire.

ἐπιλείχω, lécher sur, NT. Luc. 16, 21.

ἐπιλειψις, *εως* (ή) manque, défaut de, THC. 2, 50 ; PLUT. M. 695 d (ἐπιλείπω).

ἐπιλεκτ-άρχης, *ου* (ὁ) chef d'une troupe d'élite, PLUT. Arat. 32 (ἐπιλεκτος, ἄρχω).

ἐπιλεκτος, *ος, ον*, choisi, de choix, *en parl. de choses* (bois, etc.) EL. V. H. 5, 6 ; *en parl. de pers.* οἱ ἐπιλεκτοί, XÉN. An. 3, 4, 43 ; Hell. 5, 3, 23 ; POL. 6, 26, 6, etc. soldats d'élite (ἐπιλέγω).

ἐπιελογισμένως, *adv.* avec calcul, avec réflexion, CLÉM. 186 (ἐπιλογίζομαι).

ἐπιλεξις, *εως* (ή) choix, APP. Civ. 3, 5 (ἐπιλέγω).

ἐπι-λεπτος, *ος, ον*, menu, GEOR. 2, 21, 3 (ἐπὶ, λεπτός).

ἐπι-λέπω, peler, ôter l'écorce de, *acc.* HH. Merc. 109 doit.

ἐπι-λευκαίνω, être blanc à la surface, ARST. P. A. 4, 1, 3 ; TH. H. P. 3, 12, 9, etc.

ἐπιλευκία, *ας* (ή) plaques blanches sur la peau, sorte de lèpre, PLUT. M. 670 f (ἐπιλευκος).

ἐπι-λευκος, *ος, ον*, blanc à la surface, blanchâtre, TH. H. P. 3, 7, 5.

ἐπι-λεύσσω (*seul. prés.*) voir devant, IL. 3, 12.

ἐπιλήθης, *ης, ες, c.* le suiv. PLUT. V. Hom. 255 ; CLÉM. 3.

ἐπιληθος, *ος, ον*, qui fait oublier, gén. OD. 4, 221 ; EL. N. A. 4, 41 ; 15, 19 (ἐπιλήθω).

ἐπι-λήθω, *v.* ἐπιλανθάνω.

ἐπι-ληής, *ίδος, adj.* f. conquise comme butin ; c. à d. par le droit de la guerre, XÉN. Hell. 3, 2, 23 (ἐπὶ, λεία).

ἐπι-ληκέω-ω (*impf. poét.* ἐπελήκεον) faire du bruit en battant des mains, ou en marquant la mesure à des danseurs, OD. 8, 379.

* ἐπι-ληκυθίστρια, *dor.* ἐπι-λακυθίστρια, *ας* [αῦ] *adj.* f. ampoulée, ép. de la muse tragique, ANTH. 13, 21 (ἐπὶ, ληκυθίζω).

ἐπι-λημπτεύομαι, *c.* ἐπιληπτεύομαι, SPT. 1 Reg. 21, 15 var. ; Jer. 30, 3 var.

ἐπιλημπτος, *ος, ον, c.* ἐπιληπτος, SPT. 1 Reg. 21, 15 var.

ἐπι-λήναιος, *ος, ον, c.* le suiv. M. TYR. 30, 4.

ἐπι-λήνιος, *ος, ον*, qui concerne le pressoir, OPP. C. 1, 127 ; ATH. 199 a,

ép. de Bacchus, ORPH. H. 49, 1 (ἐπί, ληνός).

ἐπιληπτεόν, vb. d' ἐπιλαμβάνω, ARSTT. Col. 2, 12.

ἐπιληπτεύομαι, être possédé de fureur, SPT. 1 Reg. 21, 15 (ἐπίληπτος).

ἐπιληπτιζω, être atteint d'épilepsie, PLUT. M. 290 b (ἐπίληπτος).

ἐπιληπτικός, ή, όν : 1 épileptique, sujet à l'épilepsie, HEC. Aph. 1246 || 2 qui concerne l'épilepsie, qui a les caractères de l'épilepsie : νοσήματα ép. ARSTT. Nic. 7, 5, 6, accidents épileptiques (ἐπίληπτος).

ἐπιληπτικῶς, adv. avec disposition à l'épilepsie, en état d'épilepsie, HEC. 172 f; AGATHIN. (ORIB. 2, 396 B. — Dar.).

ἐπίληπτος, ός, όν : 1 pris sur le fait, SOPH. Ant. 406; avec un part. HDT. 3, 69, pris sur le fait de, etc. || 2 qu'on peut reprendre, répréhensible, blâmable, DÉM. 794, 3 (v. la sign. suiv.); PHIL. 2, 4 || 3 t. de méd. qui tombe du haut mal, épileptique, HEC. Aph. 1247; ARSTT. H. A. 9, 8, 3, avec jeu de mot sur la sign. préc. DÉM. 794, 3 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπιλήπτωρ, όρος (ό) qui réprimande, censeur, TIMON (PLUT. Per. 4, et DL. 9, 25) (ἐπιλαμβάνω).

ἐπιλήπτως, adv. d'une manière répréhensible, ORIB. p. 60 (ἐπίληπτος).

* ἐπίλησις, seul. dor. ἐπίλασις, εως (ή) [α] oubli, PD. P. 1, 46 (ἐπιλήθω).

ἐπιλήσμη, ής (ή) oubli, ALEX. (SCH.-AR. Nub. 788) (ἐπιλήθω).

ἐπιλήσμωνή, ής (ή) oubli, SPT. Sir. 11, 28; NT. Jac. 1, 25 (ἐπιλήσμων).

ἐπίλησμος, ός, όν (seul. sup. ἐπιλησμοτάτος) c. ἐπιλήσμων, AR. Nub. 788.

ἐπιλησμοσύνη, ής (ή) oubli, CRAT. (SCH.-AR. Nub. 788); DC. 56, 41 (ἐπιλήσμων).

ἐπιλήσμων, όν, όν, gén. όνος : 1 qui oublie, oublieux, AR. Nub. 129, etc.; PLAT. Rsp. 486 d; τινός, XEN. Ap. 6, de qqe ch. || 2 qui fait oublier, gén. CHION Epist. 3 || Cp. -ονέστερος, XEN. l. c.; Mem. 4, 8, 8 (ἐπιλήθω).

ἐπιληψία, ας (ή) 1 interception, arrêt soudain, ARSTT. Probl. 2, 1 || 2 épilepsie, HEC. Aph. 1248; PLUT. M. 290 a; 981 d (ἐπίληπτος).

ἐπιλήψιμος, ός, όν, répréhensible, LUC. Rh. pr. 22; M. TYR. 98, 22; HERMOG. Rhet. 182, 15 (ἐπίληπτος).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπιλήψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

ἐπίληψις, εως (ή) I action de saisir, d'ou : 1 action de mettre la main sur, de saisir, EPIC. (PLUT. M. 1117 b); l. jud. saisie d'un bien en litige, PLAT. Leg. 954 e || 2 attaque d'épilepsie, HEC. 216 e; ARSTT. Probl. 31, 27 || 3 fig. attaque contre, d'ou réprimande, blâme, ISOCR. 171 c; PLUT. M. 35 d, Nic. c. Crass. 2 || II action de prendre ensuite ou à la place de, APP. Civ. 5, 77 (ἐπιλαμβάνω).

qui veille sur les filets, ANTH. 6, 93, conj. (ἐπί, λίνον).

ἐπι-λιπαίνω [λῖ] rendre lisse ou uni à la surface, PLUT. Al. 57.

ἐπι-λιπαρέω-ω [λῖ] insister sur, avec ἐπί et le dat. THEM. 457 Dind.

1 ἐπιλιπής, ής, ές [ῖπ] qui manque, PLUT. Syll. 7 (ἐπιλείπω).

2 ἐπι-λιπής, ής, ές [ῖπ] un peu gras, ORIB. (Chirurg. p. 114) (ἐπί, λίπος).

ἐπι-λιχμάω-ω, lécher, BABR. 48, 6; PHIL. 1, 527.

ἐπι-λιχνεύομαι, c. le préc. PHIL. 1, 137, 305.

ἐπι-λλίζω : 1 faire signe des yeux à, dat. OD. 18, 11 || 2 particul. cligner des yeux avec une expression de ruse, PH. Merc. 387, ou pour se moquer, A. RH. 3, 791, ou pour mieux voir, ARISTOTEL. (EUS. P. E. 14, p. 762).

|| 3 fermer à demi les yeux (pour s'endormir) NIC. Th. 161 (ἐπί, ὄλος).

ἐπι-λλώπτω (seul. part. prés.) regarder de travers, PLUT. M. 51 c.

ἐπιλογή, ής (ή) choix; LYSIM. (JOS. c. Ap. 1, 34) (ἐπιλέγω).

ἐπι-λογίζομαι (f. -ισομαι, att. -ιούμαι, ao. ἐπελογισάμην) I (λόγος, compte, calcul) 1 tenir compte de, considérer : τι, XEN. Hell. 7, 5, 16; PLAT. Ax. 365 b, qqe ch.; avec ὅτι, HDT. 7, 177; DÉM. 1090 fin || 2 p. ext. penser à, réfléchir à, dat. PLUT. M. 40 b || II (λόγος, parole) faire une péroraison, ARSTT. fr. 123 || ➡ Fut. -ιούμαι, PLAT. l. c.; ao. pass. au sens moy. ἐπελογισθην, HDT. l. c.

ἐπιλογικός, ή, όν, qui concerne la péroraison, HERMOG. Rhet. 364, 23; ATH. 590 e (ἐπίλογος).

ἐπιλογικῶς, adv. en forme de péroraison, ESCHYL. Or. 3 (arg.) p. 154.

ἐπιλόγισις, εως (ή) [γῖ] c. le suiv. EPIC. (PLUT. M. 1091 b).

ἐπιλογισμός, οὔ (ό) 1 calcul, réflexion, ARSTT. Pol. 6, 8, 21; DH. 1, 74 || 2 p. suite, examen, recherche, PLUT. M. 40 b (ἐπιλογίζομαι).

ἐπιλογιστέον, vb. d' ἐπιλογίζομαι, PLUT. M. 40 b; SEXT. 358, 5 Bkk.

ἐπιλογιστικός, ή, όν : 1 apte à réfléchir, sensé, prudent, ARR. Epict. 2, 10, 3; PTOL. Tetr. 155, 160; CLÉM. 254 || 2 t. de gr. qui marque une conclusion, en parl. de la particule οὐκοῦν, DYSC. Conj. 525, 28 (ἐπιλογίζομαι).

ἐπιλογιστικῶς, adv. avec réflexion, GAL. 8, 591.

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπίλογος, ου (ό) 1 conclusion, HDT. 1, 27; HEC. 224, 11 || 2 épilogue ou péroraison d'un discours, p. opp. à πρόλογος, ARSTT. Rhet. 3, 13, 3, etc. || 3 proposition qu'on ajoute pour expliquer qqe ch. ARSTT. Rhet. 2, 21, 6 (ἐπιλέγω).

ἐπι-λοιόθιος, ός, όν, c. λοιόθιος, P. SIL. Ambo 171.

ἐπί-λουτρον, ου (τό) prix d'un bain, LUC. Lex. 2.

ἐπιλυγίζομαι, c. ἐπηλυγίζομαι, PLUT. M. 370.

ἐπι-λύζω, avoir le hoquet, NIC. Al. 81.

* Επῖ-λυκος, ου (ό) [ῦ] Epilykos, h. STÉSIMBR. (PLUT. Per. 36); particul. poète de l'ancienne comédie, ATH. 28 e, 691 c (ἐπί, λύκος).

ἐπι-λυμαίνομαι [ῦ] gâter, détruire, acc. PLUT. M. 381 d.

ἐπι-λυπέω-ω [ῦ] affliger encore plus, HDT. 9, 50; SPT. 2 Macc. 4, 37 et 8, 32; SEXT. M. 11, 127.

ἐπι-λυπία, ας (ή) [ῦ] tristesse, ZÉN. (STOB. Ecl. eth. 1 p. 100) (ἐπίλυπος).

ἐπί-λυπος, ός, όν [ῦ] 1 pass. affligé, triste, ARÉT. p. 25; PLUT. M. 13 a || 2 act. affligeant, ARSTT. Nic. 3, 2, 5 (ἐπί, λύπη).

ἐπι-λύπως [ῦ] adv. avec affliction, DS. 17, 18; PHIL. 1, 130, 136.

ἐπί-λυσις, εως (ή) [ῦ] I action d'échapper à, gén. ESCHYL. Sept. 134 || II action de délier, d'ou : 1 solution (d'une difficulté, etc.) SEXT. P. 2, 246 || 2 explication, HDT. 1, 18; NT. 2 Petr. 1, 20 || 3 réfutation, SEXT. 111, 24 Bkk. (ἐπιλύω).

ἐπι-λυσσάω-ω, être furieux de, dat. NYSS. 1, 251, 326, 781, 828.

ἐπι-λυτέον [ῦ] vb. d' ἐπιλύω, CLÉM. 736.

* Επῖ-λυτίδας (ό) Epilytidias, Spartiale, XEN. Hell. 5, 4, 39 (ἐπιλύω).

ἐπί-λυτρος, ός, όν, qu'on donne pour se racheter : τὰ ἐπίλυτρα, STR. 496, la rançon (ἐπιλύω).

ἐπι-λύχνιος, ός, όν, qui se fait à la clarté des lampes : ép. εὐχαριστία, BAS. 4, 205; NYSS. 3, 981, 985, edd. Migne, actions de grâces du soir (ἐπι-λυχνος).

ἐπί-λυχνος, ου (ό) c. λύχνος, ARSTT. (ATH. 173 f).

ἐπι-λύω : I délier, détacher (un lien, un chien, etc.) XEN. Cyn. 7, 8; THECR. 30, 42; p. ext. libérer, relâcher (un malfaiteur) LUC. Paras. 50 || II fig. 1 relâcher, dissoudre, d'ou au pass. perdre sa force, devenir impuissant, LYS. 174, 38 || 2 résoudre, expliquer, ARSTT. fr. 164; NT. Marc. 4, 34; particul. réfuter (une accusation) LUC. Bis acc. 50; SEXT. 115, 27 Bkk. || Moy. 1 délier : ἐπιστολάς, HDT. 4, 12, le fil scellé qui entoure une lettre, c. à d. ouvrir une lettre; fig. affranchir : οὐδέν ἐπιλύεσθαι τινα μὴ οὐχί, avec l'inf. PLAT. Crit. 43 c, ne pas affranchir qqn de, ne pas dispenser qqn de, etc. || 2 résoudre, expliquer, acc. ATH. 450 f. || ➡ Fut. moy. au sens pass. LYS. l. c.

ἐπι-λυνέω, railler, insulter, OD. 2, 323.

ἐπι-λυνθής, ής, ές, funeste, nuisible, NIC. Th. 35, 771 (ἐπί, λῶθη).

ἐπι-λυνθητός, ός, όν, décrié, LYS. 1173 (ἐπί, λυνθόμαι).

ἐπι-μάζιος, ός, όν, qui est à la mamelle, ANTH. 5, 276; 9, 548 (ἐπί μαζός).

ἐπι-μάθεια, ας (ή) [μᾶ] instruction tardive, CORN. 18 (ἐπιμανθάνω).

ἐπι-μαιμάω-ω (seul. part. prés.) être avide de, gén. LYS. 301.

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

ἐπι-μαίνομαι (f. -μανοῦμαι ou -μαλήσομαι, ao. 2 ἐπεμάνην, pf. ἐπι-

μέμνηται) 1 être transporté de fureur, Eschl. Ag. 1427, etc. || 2 s'élancer avec fureur contre, dat. A. Pl. 106 || 3 être possédé d'une passion furieuse : τι νι, ANACR. (Hdn gr. π. σχ. p. 57, 7); PLUT. M. 990 f, Brut. 5, Pyrrh. 26; Luc. D. mar. 1, 1; Syr. 21, pour qqn; τι νι, AR. Vesp. 744; CALL. Cer. 30, pour qqe ch.; avec l'inf. IL. 6, 160, pour faire qqe ch. || ➤ Ao. poét. 3 sg. ἐπεμήνατο, IL. l. c.; Mus. 85; Luc. Syr. 21; ANTH. 6, 309.

ἐπιμαίομαι (impf. ἐπεμαίονην, etc. v. ci-dessous) 1 promener la main sur, tâter, acc. Od. 9, 446; 19, 468, 480; δῶν νῶτα, Od. 9, 441, le dos des brebis; ἔλκος, IL. 4, 190, tâter une blessure; fig. τι νόω, A. Rh. 3, 816, sonder ou peser qqe ch. par la pensée; p. anal. σκοπέλου, Od. 12, 220, louver pour longer un écueil; fig. νόστου, Od. 5, 344, faire effort pour le retour; δῶρων, IL. 10, 401, chercher à obtenir des présents; avec l'acc. τέχνην, Hn. Merc. 108, poursuivre la pratique d'un art || 2 toucher légèrement : τινα ῥάδδω, Od. 13, 429, qqn de sa baguette; d'où toucher, en gén. μάστιγι ἵππους, IL. 5, 748, fouetter des chevaux; abs. effleurer, descendre lentement, en parl. de la nuit, ORPH. Arg. 119 || 3 saisir, tenir ferme : ἔλφεος κώπην, Od. 11, 531, la poignée de son épée; τινα ἐπ. χειρός, A. Rh. 3, 106, ou χειρὶ ἐπ. Od. 9, 302, tenir qqn par la main || ➤ Prés. impér. 2 sg. poét. ἐπιμαίεο, Od. 5, 344; 12, 220. Impf. 3 sg. poét. ἐπιμαίετο, Hés. (ATH. 418 b). Fut. 3 sg. ἐργ. ἐπιμάσσειται, IL. 4, 190. Ao. 3 sg. ἐργ. ἐπεμάσσει, Od. 13, 329; part. ἐπιμασσάμενος, Od. 9, 446; fém. ἐπιμασσαμένη, Od. 19, 468.

ἐπιμακρός, os, on, oblong, Hec. Art. 838.

ἐπιμανδαλῶτόν, οὐ (τὸ) [δᾶ] baiser lascif, AR. Ach. 1201.

ἐπιμανής, ής, ἐς [ᾶ] 1 furieux, fou, POL. (ATH. 45 c, 193 e, 439 a); PLUT. Dio. 47 || 2 passionné : πρὸς τινα, A. Tat. 8, 1; ἔς τινα, PAUS. 1, 6, 8, possédé d'une passion furieuse pour qqn (ἐπιμαίνομαι).

ἐπιμανθάνω, apprendre en outre ou ensuite, p. opp. ἀπρομανθάνω, THC. 1, 138; avec un inf. Hdt. 1, 131; avec εἰ, Hdt. 2, 160.

ἐπιμαντεύομαι, prédire en outre, App. Civ. 4, 127.

ἐπιμανῶς [ᾶ] adv. ἐπ. ἔχειν πρὸς τι, ATH. 276 e, être fou de qqe ch. (ἐπιμανής).

ἐπιμαργαίνω (seul. part. prés.) être fou de, dat. ARAT. 1123.

ἐπιμαρτυρέω-ῶ [ῶ] rendre témoignage, attester : τι πρὸς τινα, PLUT. Lys. 22, qqe ch. à qqn; τι νι avec la prop. inf. PLAT. Crat. 397 a, ou avec ὅτι, Luc. Alex. 42, à qqn que, etc.; abs. PLUT. Nic. 6 || Moy. adjurer : τι νι μὴ ποιεῖν, Hdt. 5, 93, qqn de ne pas faire.

ἐπιμαρτύρησις, εως (ή) [ῶ] témoignage à l'appui; confirmation, Epic. (DL. 10, 147) (ἐπιμαρτυρέω).

ἐπιμαρτυρία, ας (ή) [ῶ] 1 action de prendre à témoin, THC. 2, 74 || 2 témoignage à l'appui, attestation, MAN. 2, 400; 3, 5 (ἐπιμαρτύρος).

ἐπιμαρτύρομαι [ῶ] 1 prendre à témoin : τοὺς θεοὺς, Xén. Hell. 3, 4, 4; Cyr. 8, 5, 25, etc.; τὸν Δία, PLAT. Ep.

350 b, les dieux, Zeus; d'où abs. attester au nom des dieux, AR. Nub. 495; POL. 25, 9, 8; τι, PLAT. Phædr. 244 b, produire qqe ch. en témoignage; avec ὡς ou ὅτι, DÉM. 34, 28 B. — Sauppe, attester que || 2 p. suite, adjurer, conjurer : τινα μὴ et l'inf. Hdt. 5, 92; THC. 6, 29, qqn de ne pas, etc.

ἐπιμαρτύρος, ου (ὁ, ή) [ῶ] au masc. IL. 7, 76; Od. 1, 273; Hés. Sc. 20; au fém. MAN. 6, 231; ORPH. Arg. 349, qui rend témoignage de (ἐπὶ, μάρτυρ).

ἐπιμαρτυς (ὁ, ή) (au masc. acc. sg. ἐπιμαρτυρα, ANTH. 1, 179; Mus. 1; dat. pl. -υσι, AR. Lys. 1287; acc. pl. -υρας, A. Rh. 4, 229; au fém. CHRIST. Ecphr. 193) c. ἐπιμαρτύρος.

ἐπιμασάομαι-ῶμαι [μᾶ] manger ensuite ou en outre, ALCPHR. 3, 51; GEOP. 12, 30, 9.

ἐπιμασσάμενος, v. ἐπιμαίομαι.

ἐπιμάσσομαι, palper, tâter, ANTH. 7, 730.

ἐπιμαστίδιος, os, on [ῖδ] qui est à la mamelle, Eschl. Sept. 349; Soph. fr. 962; EUR. I. T. 231; Luc. Tox. 61 (ἐπὶ, μαστός).

ἐπιμάστιος, os, on, c. le préc. A. Rh. 4, 1734.

ἐπιμαστῖω (seul. impf. 3 sg. ἐπεμάστιε) flageller, frapper, NONN. 1, 80 (ἐπὶ, μαστιξ).

ἐπιμαστος, os, on, qui cherche sa nourriture, mendiant, Od. 20, 377 (ἐπὶ, μαστός).

ἐπιμαχέω-ῶ [ᾶ] venir au secours dans un combat, particul. contracter une alliance défensive, THC. 5, 27 (ἐπίμαχος).

ἐπιμαχία, ας (ή) [μᾶ] alliance défensive (p. opp. ἀσυμαχία, alliance offensive et défensive) THC. 1, 44; 5, 48; Diosc. 160, 14; ARSTT. Pol. 3, 9, 11 (ἐπίμαχος).

ἐπίμαχος, os, on [ᾶ] I pass. 1 facile à attaquer, à prendre, en parl. de places fortes, Hdt. 1, 84; THC. 4, 31, etc.; ou d'un territoire, en gén. Hdt. 9, 21; THC. 4, 4; Xén. An. 5, 4, 14 || 2 au sujet duquel on combat, disputé, contesté, Hld. 8, 1 || II act. qui conclut une alliance défensive, allié de guerre, PORPH. (Eus. P. E. p. 110) || Sup. -ώτατος, Hdt. 9, 21; THC. 4, 4 et 115; Xén. Hell. 7, 1, 25; ARR. An. 4, 25, 3 (ἐπὶ, μάχη).

ἐπιμειδάω, sourire à, IL. 8, 38, etc. (louj. part. ao.); Hés. Th. 547; τι νι, ANTH. 6, 345, à qqn (cf. ἐπιμειδάω).

ἐπιμειδίασις, εως (ή) [ᾶ] action de sourire à, PLUT. M. 1009 e, 1092 e (ἐπιμειδάω).

ἐπιμειδιάω-ῶ : 1 sourire sur, Xén. Cyr. 2, 2, 16; A. Rh. 3, 129 || 2 sourire à, dat. ARR. An. 5, 2, 4.

ἐπιμεῖζων, ων, on, gén. ονος, encore plus grand, DÉMOCR. (STOB. 66, 37).

ἐπιμελαινόμενι : 1 noircir à la surface, Hec. Fract. 775 || 2 noircir en mûrissant, TH. H. P. 3, 15, 6.

ἐπιμέλας, αινά, αν [ᾶς, ᾶν] noir en dessus ou noirâtre, TH. H. P. 3, 8, 6.

ἐπιμέλεια, ας (ή) 1 soin, sollicitude, joint à πόνος, Xén. Mem. 2, 1, 28; ἐπ. τινος (σώματος, PLAT. Rsp. 407 b; ἀρετῆς, Xén. Mem. 1, 2, 8, etc.) soin qu'on prend de qqe ch. (du corps, de la vertu, etc.); ἐπ. περί τινα, LYCURG. 162, 24; πρὸς τινα, DÉM. 618, 3; πρὸς

τι, PLAT. Leg. 754 b; PLUT. T. Gracch. 3, soin qu'on prend de qqn ou de qqe ch.; τινος, THC. 2, 39, etc.; εἰς τι, POSID. (ATH. 263 d) soin qu'on prend de qqe ch.; ἐπιμέλειαν ἐπιμελεῖσθαι (v. ἐπιμελέομαι); ou ποιεῖσθαι τινος, Hdt. 6, 105; Xén. Mem. 3, 3, 7; OFC. 11, 22, etc.; περί τι, PLAT. Theæt. 143 d, Rsp. 541 d; περί τινος, THC. 7, 56, prendre soin de qqn ou de qqe ch.; πᾶσαν ἐπιμέλειαν ἔχειν τινος, PLAT. Tim. 18 b; THC. 6, 41; ou περί τι, PLAT. Rsp. 451 d, donner tout son soin à qqe ch.; δι' ἐπιμελείας ἔχειν τινα, Is. 64, 37; ou μετ' ἐπιμελείας ἔχειν τινα, X. Eph. 2, 10, prendre soin de qqn; ἐπιμέλεια, Xén. Cyr. 5, 3, 47; κατ' ἐπιμέλειαν, Xén. Hell. 4, 4, 8, avec diligence || 2 p. suite, surveillance, gouvernement, administration : ἐπ. οἰκείων καὶ πολιτικῶν, THC. 2, 40, administration des intérêts privés et publics; τῶν κοινῶν, ISOCR. 144 d, administration des affaires publiques; particul. exercice d'une fonction publique par délégation, Eschl. 55, 35; p. opp. ἀρχή (m. gistrature régulière) ARSTT. Pol. 4, 15, 3 || 3 p. ext. application, d'où étude, science, Xén. Cyr. 1, 6, 13; au pl. PLAT. Leg. 740 d; ARSTT. Nic. 6, 1, 2, etc. || ➤ Dans les inscr. att. à côté de ἐπιμέλεια, CIA. 2, 613, 10 (292 av. J. C.) on trouve la forme réduite ἐπιμέλεια, ibid. Add. nov. 256 b, 24 (304 av. J. C.); v. Meisterh. p. 32 (ἐπιμελής).

ἐπιμελέομαι-οῦμαι (f. -ήσομαι ou -ηθήσομαι, ao. ἐπεμελήθη, postér. ἐπεμελησάμην, pf. ἐπιμεμέλημαι) 1 avoir soin de, s'occuper de, veiller à (p. opp. ἀμελέω) Hdt. 2, 2; ATT.; τινος, Hdt. 1, 98, etc.; THC. 3, 25; AR. Vesp. 154, etc.; περί τινος, Xén. An. 5, 7, 10; ὑπὲρ τινος, Xén. Cyr. 1, 6, 12, prendre soin de qqn ou de qqe ch.; περί τινα, PLAT. Menex. 248 e; avec un dat. de pers. Xén. Hell. 5, 4, 4; CIA. 2, 117 b, 20 (340 av. J. C.); v. Meisterh. p. 172, 38; avec un acc. de même sign. ἐπιμέλειαν ἐπιμελεῖσθαι, inscr. de 301 av. J. C. (v. Meisterh. p. 166, 10) prendre soin (de qqe ch.); avec ὅπως et l'ind. fut. THC. 4, 118, ou le subj. ao. Xén. Mem. 2, 10, 2; avec ὡς, Xén. An. 1, 5, 5; avec une prop. inf. THC. 6, 54; Xén. Mem. 4, 5, 10, veiller à ce que; avec ὅπως μὴ, Xén. Hell. 5, 4, 56, veiller à ce que... ne || 2 particul. prendre soin d'une chose spécialement, être chargé de, diriger, commander, gén. Xén. Cyr. 8, 1, 14; être préposé à (aux sacrifices, etc.) gén. PLAT. Rsp. 331 d || 3 p. ext. s'occuper de, s'appliquer à, s'exercer à (la pratique d'un art, d'une science, etc.) gén. Xén. Cyr. 7, 5, 71; avec περί et le gén. PLAT. Leg. 812 e, Ep. 311 e || ➤ A partir de 380 av. J. C., le verbe ἐπιμελοῦμαι presque seul us. dans les inscr. att. au lieu de ἐπιμέλομαι, et de 380 à 30 av. J. C. dans la proportion de 34 ἐπιμελοῦμαι contre 4 ἐπιμέλομαι (v. Meisterh., p. 139, 4). Pf. poét. au sens d'un prés., 3 sg. ἐπιμέμβλεται p. * ἐπιμεμέληται, Q. Sm. 3, 123. — Dans les inscr. att. l'inf. ao. ἐπιμελεῖσθαι s'emploie d'ord. pour marquer une action déterminée, qui se fait à un moment précis; l'inf. prés. ἐπιμελεῖσθαι pour marquer un fait habituel prévu par

un décret ou une loi (v. Meisterh. p. 204, note 1643).

ἐπι-μελετάω-ω, exercer encore, PHILOD. π. ῥήτ.

ἐπιμελέως, v. ἐπιμελῶς.

ἐπιμέλημα, ατος (τὸ) objet de soin, affaire, occupation, XÉN. OEc. 4,4, etc. (ἐπιμελέομαι).

ἐπι-μελής, ἥς, ἐς : 1 *act.* qui prend soin de, qui s'occupe de, soigneux de, attentif à, *gén.* XÉN. Cyr. 1,2,38; Mem. 2,6,35; PLAT. Conv. 197 d; περί *et l'acc.* XÉN. Mem. 3,4,9; abs. AR. Nub. 501; XÉN. An. 3,2,30, etc.; τὸ ἐπιμελές, THC. 5,66, soin ou sollicitude pour || 2 *pass.* dont on prend soin, dont on s'occupe, PLAT. Leg. 909 e; *particul.* ἐπιμελές τινί ἐστί (ou γίνεται) τι, HDT. 1,89; 5,12, etc.; PLAT. Ep. 334 a; ou τινός, PLAT. Leg. 763 e; ou περί τινος, ARSTT. Pol. 2,3,8, qqn a (ou prend) qqe ch. à cœur; τινί ἐπιμελές ἐστί, avec l'inf. THC. 1,5; XÉN. Mem. 4,7,4; ESCHN. 61,32; DÉM. 310,4; 359,21, ou se préoccupe de faire; τινί ἐπιμελές ἐστω μή, PLAT. Leg. 932 d; qu'on ait à cœur que ne... pas, etc.; ἐπιμελές πεποιήμαι εἰδέναι, PLAT. Conv. 172 e, j'ai eu à cœur de savoir || Cp. -έστερος, XÉN. An. 3,2,30. Sup. -έστατος, XÉN. Mem. 1,4,16; PLAT. Leg. 902 c; ISOCHR. 70 b (ἐπιμελέομαι).

ἐπιμελητέον, *vb.* d'ἐπιμελέομαι, XÉN. Mem. 2,1,28; PLAT. Rsp. 618 b; ARSTT. Pol. 7,16,1.

ἐπιμελητής, οὔ (ὁ) 1 qui prend soin de, chargé du soin de : τινος, AR. Pl. 907; XÉN. Cyr. 8,1,9; PLAT. Gorg. 516 a; περί τινος, PLAT. Leg. 951 e, de qqe ch. || 2 *abs.* administrateur, directeur, gouverneur, XÉN. Hell. 3,2,11; POL. 4,80,15, etc.; *particul.* à Athènes, préposé à, commissaire, intendant (préposé à la célébration des mystères, DÉM. 570,7; aux arsenaux, DÉM. 612,21), etc.; *en parl. des présidents des φυλαί*, DÉM. 519,2; *en parl. du tribunal des Onze*, ANT. 131,26 (ἐπιμελέομαι).

ἐπιμελητικός, ἥ, ὄν, porté à prendre soin de, XÉN. OEc. 12,19; ARSTT. G. A. 3,2; ἡ ἐπιμελητική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 275 e, l'art de prendre soin de, diligence, vigilance (ἐπιμελέομαι).

ἐπιμελίη, ἥς (ἡ) *ion.* c. ἐπιμέλεια, HDT. V. Hom. 5 et 7.

ἐπι-μέλομαι (*seul. prés. et impf.* ἐπεμελόμην) c. ἐπιμελέομαι, HDT. 1,98, etc.; THC. 6,54; 7,39; PLAT. Gorg. 516 b, etc.

ἐπι-μέλω, chanter par surcroît, en outre, *acc.* ESCHN. Sept. 869.

ἐπι-μελωδέω-ω, chanter en refrain, ARSTT. 1,511.

ἐπιμελῶς, *adv.* avec soin, PLAT. Tim. 88 c, etc. || Cp. -εστέως, ATH. 629 b; sup. -έστατα, PLAT. 2 Alc. 104 d || ➤ *Ion.* ἐπιμελέως, HPC. Art. 822 (ἐπιμελής).

ἐπιμέμβλεται, v. ἐπιμελέομαι.

ἐπι-μέμονα (*pf. poét. au sens d'un prés.*) désirer, SOPH. Ph. 515 (cf. μέμονα *et* μάομαι).

ἐπιμεμπτέον, *vb.* d'ἐπιμέμφομαι, SOPH. p. 11,32,131 Erm.

ἐπιμεμπτος, ὅς, ὄν, blâmable, DYSC. Pron. 370,401; Conj. 505,537; Adv. 543; Synl. 259; APP. 2,382 Schweigh. (ἐπιμέμφομαι).

ἐπιμέμπτως, *adv.* d'une manière blâmable, ESCHN. Or. 3 (arg.).

ἐπι-μέμφομαι, se plaindre de, faire reproche de : τινος, IL. 1,65, etc.; ἐνεκά τινος, IL. 1,94, se plaindre de qqe ch.; τινί τι, OD. 16,97; HDT. 1,75; 4,159; 6,124; τινί τινος, LUC. D. mort. 27,2; τινά τινος, SOPH. Tr. 122, reprocher qqe ch. à qqn; avec l'acc. PLUT. M. 126 e; ANTH. 6,83,2; CALL. Del. 163, blâmer, accuser; avec ὅτι, HPC. 293,44, faire le reproche que; abs. HDT. 1,65, etc.

ἐπιμεμψις, εως (ἡ) reproche, DH. 3,11 (ἐπιμέμφομαι).

Ἐπιμενίδειος, ὅς, ὄν, d'Epiménide, TH. H. P. 7,12,1, etc.

Ἐπιμενίδης, οὔ (ὁ) Epiménides (Epiménide) *devin de Crète*, PLAT. Leg. 692 d; ARSTT. Pol. 1,1,6, etc. || ➤ *Voc.* -ίδης, DL. 1,10.

ἐπι-μένω : 1 rester sur, *particul.* rester ferme en selle, XÉN. Cyr. 1,4,8 || 2 s'en tenir à, persévérer dans : τινί, XÉN. Hell. 3,4,6; ἐπὶ τινος, DÉM. 727,27; POL. 1,77,1; ἐπὶ τινί, PLAT. Lach. 194 a, etc. persévérer dans qqe ch. (dans une recherche, etc.); s'attacher à qqe ch. (à un traité, etc.); avec un *part.* ἐπέμενε ἐπὶ τῶν ἵππων ὀρθὸς ἐστηκώς, PLAT. Men. 93 d, il continua à rester ferme et droit à cheval; abs. *en parl. de choses*, durer, rester sans changement, persister, THC. 4,4; XÉN. Cyn. 6,4; PLAT. Phaed. 80 c || 3 demeurer, attendre, abs. IL. 19,142; OD. 17,277; ἐς αὔριον, OD. 11,351, jusqu'au lendemain; avec un *subj.* ἐπιμένον τεύχεα δύω, IL. 6,340, attends que je revête mon armure; ἐπ. ὄφρα, OD. 4,587; ἵνα, HH. Cer. 160; ἐστε, XÉN. An. 5,5,2, attendre que; avec un *acc.* ἐπ. τινά, EUR. Suppl. 624, etc.; PLAT. Rsp. 361 d, attendre qqn; avec une *prop. inf.* THC. 3,2; SOPH. Tr. 1176, attendre que || 4 avec un *subj. de chose*, attendre, être réservé à, *en parl. du sort, acc.* EUR. Suppl. 624; PLAT. Rsp. 361 d.

ἐπι-μερής, ἥς, ἐς, qui contient un entier plus une fraction ayant un numérateur autre que l'unité (*par ex.* 5 par rapport à 3) NICOM. 99; PHIL. 2,183; JAMBL. Math. 197 (v. ἐπιμόριος).

ἐπι-μερίζω : 1 répartir, distribuer, DH. 2,50; l. de gr. ἐπιμερίζομενον ὄνομα, D. THA. 636,13, nom distributif (*p. ex.* ἕτερος, ἑκάτερος, ἑκαστός); cf. DYSC. Synt. 92,21 || 2 détailler, énumérer, STR. 587.

ἐπιμερισμός, οὔ (ὁ) 1 division, distribution, DYSC. Synt. 91,1 || 2 énumération détaillée, CHOEROB. (Bkk. 1340) (ἐπιμερίζω).

ἐπιμερότης, ητος (ἡ) qualité d'un nombre entier avec fraction, JAMBL. Nicom. 98 (ἐπιμερής).

ἐπί-μεσος, ὅς, ὄν, qui occupe le milieu : ῥῆμα ἐπ. GRAMM. verbe moyen.

ἐπι-μεσουράνημα, ατος (τὸ) l. d'*astron.* culmination postérieure (du soir) PROL. l. 2, p. 103,21 (ἐπὶ, μεσουρανέω).

ἐπί-μεστος, ὅς, ὄν, trop plein, surabondant, CALL. Cer. 134; *adv.* ἐπίμεστα, PHÉRÉCR. fr. 34, en surabondance (ἐπὶ, μεστός).

ἐπι-μεταπέμπομαι, mander de nouveau, THC. 6,21; 7,7.

ἐπι-μετρέω-ω : I *tr.* 1 mesurer

pour distribuer (du blé, etc.) HES. O. 395; HDT. 3,91 || 2 mesurer en sus, donner en surplus, en surcroît, PLUT. Lys. 4; LUC. Philops. 24; avec idée de temps, dépasser, prolonger : στρατηγίας χρόνον, PLUT. Ages. c. Pomp. 3, le temps de son commandement; cf. PLUT. Cæs. 21 || 3 mesurer dans toute son étendue, parcourir d'un bout à l'autre : τὸν οὐρανόν, LUC. Icar. 6, le ciel || II *intr.* être en surcroît, en corollaire, POL. 15,34,1.

ἐπί-μετρον, οὔ (τὸ) surplus, surcroît, TH. C. P. 4,13,7; THCR. 12,26; POL. 6,46,6; PLUT. M. 503 d; ἐξ ἐπιμέτρου, SECT. P. 2,47, par surcroît.

ἐπιμήδιον, οὔ (τὸ) [ἴμ] sorte de plante inconnue, Diosc. 4,19.

ἐπι-μήδομαι (*seul. prés. et impf.* ἐπεμηδόμην) méditer contre, imaginer contre, rég. ind. au dat. OD. 4,437; Q. SM. 14,479.

ἐπιμήθεια, ἥς (ἡ) pensée qui vient à l'esprit après, *p. anal.* avec προμήθεια, CORN. 98.

ἐπι-μηθέομαι-οὔμαι, penser à qqe ch. après coup, CORN. c. 18 (ἐπιμηθής).

Ἐπι-μηθεύς, εως (ὁ) [ἴ] Epiméthée (*litt.* qui réfléchit après coup, *p. opp.* à Προμηθεύς) fils de Japetos, époux de Pandore, frère de Prométhée, HES. O. 85, Th. 511; PLAT. Prot. 320 d, etc. || ➤ Dor. Ἐπιμαθεύς [ᾱ] PD. P. 5,27 (cf. le suiv.).

ἐπι-μηθής, ἥς, ἐς, avisé, sage, prudent, THCR. 25,79 (ἐπὶ, μαυθάνω).

Ἐπιμηθιάς, ἄδος, *adj. f.* d'Epiméthée, SYN. H. 3, 682 (Ἐπιμηθεύς).

ἐπι-μήκης, ἥς, ἐς, un peu long, oblong, allongé, DÉMOCH. (SECT. M. 1,117); PLUT. M. 902 d || Cp. -έστερος, LUC. D. deor. 10,1; DIOSC. 1,6; HDN. 1,1,6, etc. Sup. -έστατος, HDN. 8,1, ou irrégul. ἐπιμήκιστος, PHIL. 1,291 (ἐπὶ, μήκος).

ἐπι-μηκύνω [ῶ] allonger, prolonger, PAUS. 4,10,4; PHILSTR. 714.

ἐπι-μηλιάδες, ὡν (αἱ) c. le suiv. PAUS. 8,4,2.

ἐπι-μηλίδες, ὡν (αἱ) nymphes protectrices des troupeaux, THCR. 1,22; LAS. 2,27 (ἐπὶ, μήλον; cf. ἐπιμηλῆς).

ἐπι-μήλιος, οὔ (ὁ) protecteur des troupeaux, ép. d'Apollon, MACR. 1,17; ou d'Hermès, PAUS. 9,34,3 (ἐπὶ, μήλον).

ἐπι-μηλῆς, ἰδος (ἡ) 1 sorte de nélier, Diosc. 1,170 || 2 sorte d'ache, PAMPHIL. (ATH. 82 d) (ἐπὶ, μήλον; cf. ἐπιμηλίδες).

ἐπι-μήνιος, ὅς, ὄν : I *adj.* mensuel, PLUT. Flam. 5 || II *subst.* τὰ ἐπιμήνια : 1 sacrifices mensuels, HDT. 8,41; HÉRODIC. (ATH. 234 e) || 2 provisions ou dépenses mensuelles (*lat. menstruum*) POL. 31,20,13, etc. || 3 menstrues, ARSTT. H. A. 10,7,11; ARÉT. Caus. m. ac. 1,9 (ἐπὶ, μήν).

ἐπι-μηνίω, être irrité contre : τινί, IL. 13,460; contre qqn; τινί τι, APP. Civ. 3,55, contre qqn au sujet de qqe ch. || ➤ *Impf.* 3 *sg.* ἐπεμήνιε, IL. 13,460; opt. aor. 3 *sg.* ἐπιμηνίσσειεν, APP. l. c.

ἐπι-μηνυτής, οὔ (ὁ) [ῶ] dénonciateur, ARR. An. 3,26,3 *dout.*

ἐπι-μηρύομαι [ῶ] (*seul. prés.*) tirer par-dessus, amasser, PHIL. Bel. 34.

ἐπι-μητιάω-ω (seul. part. prés. fém. épq. ἐπιμητιόωσα) réfléchir sur, méditer, A. Rh. 3, 668.

ἐπι-μηχανάομαι-ώμαι [ἄν] 1 imaginer un expédient ou une ruse contre, dat. DH. 10, 2; Luc. D. deor. 3, 1; abs. prendre ses précautions, Hdt. 1, 94, etc. || 2 imaginer encore : ἄλλα αἰεὶ καινὰ ἐπιμηχανᾶσθαι Xén. Cyr. 8, 8, 16; imaginer sans cesse de nouvelles inventions || ➤ Prés. ind. 3 pl. épq. ἐπιμηχανόωνται, Q. Sm. 14, 427.

ἐπιμηχάνημα, ατος (τὸ) [χᾶ] invention, expédient, machination, Hippod. (Stob. Fl. 43, 93) (ἐπιμηχανάομαι).

ἐπιμηχάνησις, εως (ῆ) [ᾶ] action d'imaginer un expédient, Chrysipp. (Stob. Ecl. phys. p. 378) (ἐπιμηχανάομαι).

ἐπιμηχανήτεον [ᾶ] vb. d'ἐπιμηχανάομαι, Gal. 14, 169.

ἐπι-μήχανος, ος, ον [ᾶ] inventeur de, artisan de, Orac. (Hdt. 6, 19) (ἐπιμηχανή).

ἐπιμύγῃ, ῆς (ῆ) [μῖ] mélange, Sext. P. 1, 124 (ἐπιμύγνυμι).

ἐπι-μύγνυμι [ῶ] 1 tr. mêler à : τί τινι, P. 2, 32; N. 9, 31; Plat. Phædr. 240 b; Nic. Th. 582, une chose à une autre; τινι χεῖρας, P. N. 3, 107, en venir aux mains avec qqn || 2 intr. se mêler à, avoir des relations avec : τινι, Thc. 1, 2; πρὸς τινα, Xén. An. 3, 5, 16, avec qqn; χωρῶ, Hld. 5, 33, fréquenter une place || Moy. 1 se mêler à, avoir des relations avec : τινι, Xén. Cyr. 7, 4, 5; παρὰ τινα, Thc. 2, 1, avec qqn; τοῖς πράξεσι, Plut. Flam. 2, se mêler aux affaires publiques || 2 particul. avoir commerce avec, dat. Dém. 1370, 21; Luc. Am. 22.

ἐπιμύκτος, ος, ον : 1 mêlé, Timon (DL 9, 52); Nic. Th. 528; subst. ὁ ἐπ. (s. e. ὄχλος) Spt. Num. 11, 4, foule confuse, multitude; particul. formé d'un mélange de, App. Civ. 5, 95 || 2 commun à, dat. Str. 647 (ἐπιμύγνυμι).

ἐπι-μυμνήσκομαι (f. ἐπιμνήσκειν, pf. ἐπιμνήσκω) 1 se souvenir de, gén. Il. 17, 103; Od. 4, 31; 4, 189; A. Rh. 2, 877 || 2 rappeler le souvenir de, faire mention de, gén. Od. 4, 191; Hdt. 1, 5, 85; Eschl. Ch. 623; Plat. Lach. 180 e; περί τινος, Hdt. 2, 101; Xén. Cyr. 1, 6, 12; Plat. Menex. 239 c, de qqn ou de qqe ch.; τι, Hdt. 1, 14, etc. de qqe ch. || ➤ Fut. ἐπιμνήσθησθαι, Hdt. 2, 3. Dans Hom. les seules formes us. sont l'ao. moy. opt. 1 pl. ἐπιμνήσασθε, Il. 17, 103, et le part. ao. pass. ἐπιμνήσθεις, Od. 1, 31; 4, 189.

ἐπι-μύμνω (seul. prés.) rester sur, rester attaché à, continuer, Od. 14, 66; 15, 372; cf. ἐπιμένω.

ἐπιμύξ, adv. confusément, pêle-mêle, Il. 11, 525, etc.; Od. 11, 537 (ἐπιμύγνυμι).

ἐπιμύξια, ας (ῆ) mélange, relations, commerce réciproque : πρὸς τινα, Hdt. 1, 68; Xén. Hell. 5, 1, 1, avec qqn; ἐπιμύξιας οὐσης παρ' ἀλλήλους, Thc. 5, 78, des relations mutuelles existant entre eux; ἐπιμύξια ἦσαν τοῖς Ἀθηναίοις καὶ Πελοποννησίοις, Thc. 5, 35, il y avait échange de relations entre les Athéniens et les Péloponnésiens || ➤ Ion. ἐπιμύξη, Hdt. l. c.

ἐπιμύξιας, εως (ῆ) commerce avec, gén. Thgn. 297 (ἐπιμύγνυμι).

ἐπι-μύσγω (seul. prés.) avoir des relations : πρὸς ἀλλήλους, Thc. 1, 13, les uns avec les autres || Moy. ἐπιμύσγομαι (seul. prés.) 1 se mêler à, avoir des relations (d'amitié, de commerce, etc.) avec : τινι, Od. 6, 205, etc.; Hdt. 2, 104; Xén. Ath. 2, 7; πρὸς τινα, Arstt. Pol. 3, 6, 5, avec qqn; ἐς συμμαχίαν πρὸς τινος, Thc. 4, 118, pratiquer des alliances avec d'autres || 2 p. suite, venir d'ordinaire : ἐς βουλήν, ἐπὶ δαῖτα, Hés. Th. 802, au conseil, au repas || 3 dans l'Il. touj. avec idée d'hostilité, en venir aux mains avec : Τρώεσσι, Il. 10, 548, avec les Troyens.

ἐπι-μύσθις, ιδος, adj. f. qu'on possède pour de l'argent (courtisane) Anth. 7, 403 (ἐπιμύσθος).

ἐπι-μύσθο-φορά, ας (ῆ) solde extraordinaire, DC. 78, 36 (ἐπιμύσθος, φέρω).

ἐπιμύστέον, vb. d'ἐπιμύσσομαι, Plat. Tim. 90 e.

ἐπι-μύσσομαι-ώμαι, réserver une part de : τί τινι, Rhoc. 93; Moschion (Stob. 2, 244) de qqe ch. pour qqn (ἐπιμύσσω).

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, du destin, fatal, Anth. 7, 504 (ἐπιμύσσιος).

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, qui participe à, gén. Eurypham. (Stob. Fl. 103, 27) (ἐπιμύσσιος).

ἐπι-μύσσειν, commettre un adultère avec, acc. Luc. Philopat. 6.

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, envahisseur, Eschl. Sept. 629 (cf. ἐπέμολε, v. ἐπιμύσσω).

ἐπιμύσση, ῆς (ῆ) c. ἐπιμύσσης, P. O. 10, 12.

ἐπιμύσσιος, ος, ον : 1 pass. digne de blâme, blâmable, regrettable, Eschl. Ag. 553, Ch. 830 || 2 act. enclin à blâmer, dat. Eschl. Rhos. 327 (ἐπιμύσσειν).

ἐπιμύσση, ῆς (ῆ) 1 persévérance, ténacité, Plat. Crat. 395 a || 2 en mauv. part. retard, lenteur, Thc. 2, 18 || 3 t. de rhét. longueur, développement laborieux, Len 1, 12 (ἐπιμύσσω).

ἐπιμύσσιος, ος, ον (cp. -ώτερος) c. le suiv. Geop. 2, 5, 7.

ἐπιμύσσιος, ος, ον : 1 durable, Pol. 6, 43, 2; d'où permanent : ἐπ. ποιῶν στρατηγόν, Pol. 6, 15, 6, instituer un général avec un pouvoir permanent || 2 persévérant, tenace, opiniâtre : ἐν τινι, Plut. Flam. 4, qui demeure inflexible pour faire qqe ch. (ἐπιμύσσω).

ἐπιμύσσιος, adv. 1 continuellement, Plat. Ax. 372 a || 2 avec persévérance, obstinément, Gal. 19, 220, 673.

ἐπιμύσσιος, οὐ (ὁ) addition d'une fraction : un tout, Jambl. Nicom. Ar. 151 (ἐπιμύσσιος).

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, qui contient un entier plus une fraction avec 1 pour numérateur $(1 + \frac{1}{x})$ Arstt. Probl. 19, 41; τὸ ἐπιμύσσιον, Arstt. Metaph. 4, 15, 3, nombre contenant un entier plus une fraction pour numérateur (ἐπιμύσσιος).

ἐπιμύσσιος, ῆτος (ῆ) qualité d'un nombre ἐπιμύσσιος, Jambl. Nicom. Ar. p. 61 (v. le préc.).

ἐπιμύσσιος, adv. sous forme d'entier plus une fraction avec 1 pour numérateur, Nicom. 136 (ἐπιμύσσιος).

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, pour une part : γῆ ἐπ. Sol. (Poll. 7, 151) terre affermée moyennant un partage des produits (ἐπὶ, μέρη).

ἐπι-μύσσιος (seul. prés.) feindre, simuler, Phil. 1, 340, etc.; Clém. 41.

ἐπι-μύσσιος (seul. prés.) c. le préc. Nyss. 1, 827 (ἐπὶ, μύσση).

ἐπι-μύσσιος-ω, former, façonner, Phil. 2, 520; Nyss. 1, 491.

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, laborieux, pénible, Man. 4, 248; adv. ἐπιμύσσιον, Spt. Sap. 15, 7, laborieusement (ἐπὶ, μύσθος).

ἐπιμύσσιος, adv. péniblement, App. Pun. 72.

ἐπιμύσσιος, v. πύμψημι.

ἐπιμύσσιος, v. πύμψημι.

ἐπι-μύσσιος (ao. ἐπέμυσσα) murmurer contre, Il. 4, 20; 8, 457.

ἐπι-μύσσιος [ῶ] ajouter une fable, Arstt. H. A. 8, 24, 9 || Moy. m. sign. A. Dios. 5.

ἐπι-μύσσιος, ου (τὸ) [ῶ] assabulation, morale d'une fable ou d'un récit, Luc. Bacch. 8 (ἐπὶ, μύσθος).

ἐπι-μύσσιος, bafouer, Mén. fr. 555.

ἐπιμύσσιος, ος, ον, bafoué, Thgn. 269 (ἐπιμύσσω).

ἐπι-μύσσιος, ος, ον [ῶ] 1 qui concerne la meule : ἐπ. ὦδή, Tryphon (Ath. 618 d; cf. El. V. H. 7, 4) chant de la meule, pendant le travail de la mouture; τὸ ἐπιμύσσιον, Spt. Deut. 24, 6, la pierre supérieure de la meule || 2 protecteur ou protectrice de la meule, ép. d'Artémis, Sext. M. 9, 185 (ἐπὶ, μύλη).

ἐπι-μύσσιος, ιδος (ῆ) [ῶ] rotule, articulation du genou, Hpc. Mochl. 841; cf. ἐπιγονατὶς (ἐπὶ, μύλη).

ἐπι-μύσσιος [ῶ] oindre de parfums, dat. Th. Od. 45.

ἐπι-μύσσιος [ῶ] (seul. prés.) être baigné par la mer, A. Rh. 1, 938.

ἐπιμύσσιος, εως (ῆ) [ῶ] action de faire un signe en fermant la bouche ou les yeux, Clém. 218; Nyss. 1, 63, 826 (ἐπιμύσσω).

ἐπι-μύσσιος : I tr. 1 cligner : τοὺς ὀφθαλμούς, DS. 1, 48; ὀμματα, Opp. H. 2, 110, fermer les yeux; abs. fermer les yeux, mourir, Call. Ep. 41, 5 || 2 faire un signe en fermant la bouche ou les yeux, faire un signe de connivence, Ar. Vesp. 934 || II intr. se fermer, en parl. des paupières, Arét. Cur. m. ac. 1, 6; en parl. de blessures, Opp. C. 2290.

ἐπι-μύσσιος, se moquer, Luc. J. tr. 16 conj.

ἐπι-μύσσιος-ώμαι, adresser des reproches à, dat. DP. 896.

ἐπιμύσσιος, ῆ, ὄν, blâmé, Hés. O. 13; Thc. 26, 38 (vb. du préc.).

ἐπι-μύσσιος, ος, ον, blâmable, Hld. 7, 2; Artém. 5, 67.

ἐπι-μύσσιος, inventer, acc. Bion 7, 2 (impf. ἐπεμύετο, sel. d'autres, ἐπεμαίετο).

ἐπι-μύσσιος (part. pf. pass. ἐπιμύσσιος) obstruer de, remplir de, gén. Ar. Eccl. 838 (sel. d'autres, part. pf. pass. ἐπιμύσσιος, de ἐπιμύσσω).

ἐπιμύσσιος, ος, ον, nouveau venu, étranger, A. Rh. 1, 795 (ἐπιμύσσω).

ἐπι-μύσσιος, ας (ῆ) [μᾶ] combat sur mer (litt. sur les vaisseaux) Plut. V. Hom. 387.

ἔπι-ναύσιος, ος, ον, qui éprouve des nausées, *POI.* 31, 22, 1 (ἐπί, ναυσία).

ἔπι-νεανιεύομαι [α] agir en jeune homme, avec une ardeur juvénile, *PLUT. M.* 1079 d; *PHIL.* 1, 203; 2, 371.

ἐπί-νειον, ου (τό) 1 mouillage, *HDT.* 6, 116; joint à λιμένες, *ARSTT. Pol.* 7, 6, 5; d'ou port, *PLUT. Phoc.* 15 || 2 entrepôt maritime, *THC.* 1, 30; 2, 84 || 3 chantier pour navires, *DH.* 9, 56 (ἐπί, ναῦς).

ἐπι-νειόσσομαι, c. ἐπινέσσομαι, *THCR.* 8, 43.

ἐπινέμησις, εως (ή) 1 tr. partage, répartition, *HPC.* 27, 32; *CLEM.* 552 || 2 intr. action de se consumer en se propageant, *PLUT. Lys.* 12; *DL.* 10, 93 (ἐπινέμω).

ἐπινεμητέον, vb. du suiv. *PLAT. Leg.* 737 c.

ἐπι-νέμω : 1 partager, distribuer sur, σίτον τραπέζῃ, *IL.* 9, 216; 24, 625, du pain sur une table; d'ou simpl. partager, répartir : τί τινί, *OD.* 20, 254; ἐπί τινι, *PLAT. Pol.* 264 d, distribuer qqe ch. à qqn || 2 faire paître sur le terrain d'autrui, acc. *PLAT. Leg.* 843 d; cf. *DÉM.* 1274, 27 || 3 repaître de, acc. *TH. II. P.* 8, 7, 4 || *Moy.* 1 se repaître de, dévorer : δαῖτα, *NIC. AL.* 510 (cf. *PLUT. M.* 980 d) un repas || 2 paître après, à la suite de, dat. *ARSTT. II. A.* 8, 2, 31 || 3 paître au delà des limites, paître sur le terrain d'autrui, *PLUT. M.* 293 a || 4 fig. paître, c. à d. dévorer, consumer en s'avancant de proche en proche, acc. en parl. du feu; *HDT.* 5, 101; cf. *POI.* 14, 5, 7; *DS.* 17, 26; *PLUT. Demetr.* 22; en parl. d'une épidémie, d'une peste, etc. *HPC. Epid.* 3, 1082; *THC.* 2, 54; *PLUT. M.* 776 f; p. anal. ἐπ. τὴν θάλασσαν, *PLUT. Pomp.* 25, infester la mer, en parl. de pirates; τὴν Γαλατίαν, *PLUT. Cæs.* 19, envahir la Gaule; abs. se répandre, en parl. d'un bruit, d'une coutume, *PLUT. Demetr.* 18 || 5 habiter dans, *LUC. Bacch.* 6.

ἐπίνευσις, εως (ή) 1 inclinaison, *GAL.* 2, 461; 4, 33 || 2 particul. inclinaison de tête, signe de tête, *ATH.* 66 c; d'ou acquiescement, consentement, *JOS. A. J.* 17, 9, 1 (ἐπινεύω).

ἐπι-νεύω : A intr. I s'incliner, d'ou : 1 agiter le panache d'un casque en remuant la tête, *IL.* 22, 314 || 2 se pencher : εἰς τινα, *AR. Eq.* 657, vers qqn; abs. en parl. de choses : πέτραι ἐπινενευχῶται, *LUC. Pr.* 1, roches suspendues || 3 descendre sur un plan incliné, en parl. des roues d'un chariot, *HÉRON Aut.* 244 || II incliner la tête pour faire un signe, d'ou faire un signe de tête; particul. 1 faire un signe d'assentiment (p. opp. à ἀνανεύω) *IL.* 15, 75; d'ou approuver d'un signe : τι, *EUR. Or.* 284; cf. *DÉM.* 332, 18, qqe ch.; avec une prop. inf. ἐπ. ἀληθές εἶναι, *ESCHN.* 62, 11, faire signe que c'est la vérité || 2 accorder ou promettre d'un signe : τι, *EUR. Bacch.* 1349, se prêter à, accorder qqe ch.; τι πρὸς τινα, *PLAT. Rsp.* 437 c, qqe ch. à qqn || 3 ordonner par signe, *IL.* 9, 620; *HH. Cer.* 169, 466; τὸν οὕτως ἐπ. *XÉN. Cyr.* 5, 5, 37, faire signe à qqn d'agir ainsi || B tr. incliner, courber, particul. pointer haut (une machine de jet) en parl. du tir montant, *HÉRON Bel.* 125 a, 130 d; d'ou

au pass. être pênché, *SEXT. P.* 1, 120 || ➤ *Fut.* -νεύσω, *I. OC. Sat.* 1, 4; -νεύσομαι, *ARSTNT.* 2, 1.

ἐπι-νεφέλις, ἰδος (ή) masse nuageuse, *A. Tr.* 2. p. 49 (ἐπί, νεφέλη).

ἐπι-νέφελος, ος, ον : I intr. 1 couvert de nuages, nuageux : ἐπινεφέλων ὄντων, *HDT.* 7, 37; *ARSTT. Probl.* 25, 18 et 21; ou ὅταν ἐπινέφελον ᾖ, *ARSTT. Meteor.* 2, 9, 11, lorsque le temps est nuageux || 2 p. anal. en parl. des urines, nuageux, trouble, *HPC. Aph.* 1252 || II tr. qui amène des nuages, en parl. des vents βορέαι, *ARSTT. Probl.* 26, 62 (ἐπί, νεφέλη).

ἐπινεφέω-ω : 1 couvrir de nuages, *ARSTT. Probl.* 26, 38; *TH. C. P.* 3, 24, 4; ἐπινεφεῖ ὁ Ζεὺς, *ALEX. (PHOT. v. μᾶλλον)* le ciel se couvre de nuages, litt. Zeus amoncelle les nuages (sel. *Cobet*, ἐπινέφει de *ἐπινέφω) || 2 intr. se couvrir de nuages, *TH. C. P.* 3, 24, 4 (ἐπινεφής).

ἐπι-νεφής, ἥς, ἑς : 1 nuageux, nébuleux, *ARSTT. Probl.* 26, 8, 1; *TH. C. P.* 5, 12, 2 || 2 act. qui amène des nuages, *TH. Vent.* 4 (ἐπί, νέφος).

ἐπι-νεφρίδιος, ος, ον [ἰδ.] qui se trouve sur les reins, *IL.* 21, 204 (ἐπί, νεφρός).

*ἐπι-νέφω, v. ἐπινεφέω.

ἐπινεψις, εως (ή) amoncellement de nuages, temps nuageux, *ARSTT. Probl.* 26, 38 (*ἐπινέφω).

1 ἐπι-νέω, f. -νεύσομαι, nager ou flotter sur, *ALEX. (ATH.* 650 c); *ARSTT. II. A.* 9, 37, 3; ἐπί τινος, *ATH.* 667 e, sur qqe ch. || ➤ Prés. part. acc. sg. non contr. ἐπινέοντα, *ARSTT. l. c.* 2 ἐπι-νέω (f. -νήσω, ao. ἐπένησα; pass. part. ao. ἐπινησθεῖς, part. pf. ἐπινενησμένος) filer pour ou en vue de, seul. en parl. des Parques; τινί, *EL. N. A.* 7, 1, εἰς τινα, *LUC. Philopatr.* 14, pour qqn; ἐπιν. τινί avec l'inf. *IL.* 24, 210, assigner à qqn (litt. filer pour qqn) la destinée de faire, etc.

3 ἐπι-νέω (f. -νήσω, pf. pass. ἐπινένημαι-ου-ησμαι) encombrer de, se charger de, gén. *HDT.* 4, 62; *AR. Eccl.* 838.

ἐπι-νήϊος, ος, ον, qui est sur un vaisseau, *ANTH.* 9, 82 (ἐπί, ναῦς, cf. ἐπινειον).

ἐπι-νηνέω (impf. ἐπένήνεον), entasser, amonceler sur, gén. *IL.* 7, 428, 431 (ἐπί, νέω avec redoubl.).

ἐπι-νήφω (seul. prés.) demeurer sobre pour, *LUC. Am.* 45, ou pendant, *PLUT. M.* 87 e.

ἐπι-νήχομαι, f. -νήξομαι : 1 nager sur, flotter sur, dat. *BATR.* 107; *HBN.* 8, 4; *DIOSC.* 1, 100; *A. APHR. Probl.* 1, 22 || 2 nager sur, d'ou, en parl. de la voix, se faire entendre sur l'eau, *THCR.* 23, 61 || 3 nager vers, acc. *CALL. Del.* 21 || ➤ Impf. 3 sg. dor. ἐπενάχετο [α] *THCR. l. c.*

ἐπι-νήχυτος, ος, ον [υ] offert avec profusion, *ORPH. Arg.* 39, 310.

ἐπι-νίζω (ao. pass. ἐπενίφθην) mouiller à la surface, *TH. C. P.* 5, 9, 13.

ἐπι-νικάω-ω [ι] c. νικάω, *SPT. Esdr.* 3, 8 et 9.

ἐπι-νίκελος, ος, ον [ι] c. le suiv. *SOPH. O. C.* 1088, conj.

ἐπι-νίκιος, ος, ον [νι] A qui concerne la victoire, de victoire, triomphal (chant, cortège, fête, honneurs, etc.) *PD. P.* 4, 78; *DS.* 5, 29, *DH.* 3, 41; *PLUT. Rom.* 29, *Æmil.* 31 || B subst. I τὸ ἐπινίκιον, *ATH.* 3 e, chant de victoire || II τὰ ἐπινίκια : 1 chants de vic-

toire, *ESCHL. Ag.* 174 || 2 sacrifices ou fêtes en l'honneur d'une victoire, *AR. fr.* 379; *PLAT. Conv.* 173 a; *DÉM.* 1356, 8; particul. triomphe, à Rome, *DC.* 36, 8 || 3 prix de la victoire, *SOPH. El.* 692; *DH.* 3, 27 (ἐπί, νίκη).

ἐπί-νικος, ος, ον [νι] c. le préc. *PD. O.* 8, 75 conj.; ὁ ἐπ. *ARSTT.* 2, p. 373, chant de victoire (ἐπί, νίκη).

*Επί-νικος, ου (δ) [νι] Epinikos, h. *DÉM.* 1491 (v. le préc.).

ἐπι-νίσσομαι (seul. prés.) 1 s'avancer sur, gén. *SOPH. O. C.* 689 || 2 s'avancer jusqu'à, acc. *A. RH.* 4, 817; *NIC. Th.* 470; *Q. SM.* 12, 163; abs. *A. RH.* 4, 281 (cf. ἐπινείσσομαι).

ἐπι-νίφω : 1 faire tomber la neige sur, *PHIL.* 1, 299; au pass. être couvert de neige, *TH. II. P.* 4, 16, 6; *PHIL.* 1, 441 || 2 impers. ἐπινίφει, *XÉN. Cyn.* 8, 1, la neige continue à tomber.

ἐπι-νοέω-οω : 1 penser à, songer à : τι, *HDT.* 1, 48; *HPC. Art.* 808, 837; *AR. Eq.* 884, à qqe ch.; avec l'inf. prés. *HDT.* 1, 27; *AR. Th.* 338; *THC.* 5, 4; *XÉN. An.* 6, 4, 9; avec l'inf. fut. *HDT.* 3, 134; avec l'inf. ao. *HDT.* 2, 152; 5, 24; *PLAT. Leg.* 674 b; *EUR. Rhes.* 195; ἐπ. κακῶς τινι, *APP. Civ.* 3, 61, avoir de mauvais desseins contre qqn || 2 imaginer, concevoir (p. opp. à agir) *THC.* 1, 70; *ANT.* 121, 44, τὸ μὲν ἐξ ἀρχῆς ἐπινοῆσαι τι καὶ τὸ κατὰ τὴν ἐπίνοιαν ἐξεργάσασθαι μείζονος φύσεώς ἐστι, *PHIL. Bel.* 58, concevoir en principe une idée, puis l'exécuter telle qu'on l'a conçue, est la marque d'un esprit supérieur || 3 comprendre, s'apercevoir, avec un part. *PLAT. Tim.* 37 c; *PLUT. Per.* 6 || ➤ Ao. pass. au sens act. *HDT.* 3, 122; 6, 115; *LUC. Am.* 31.

ἐπινόημα, ατος (τό) 1 projet, dessein, plan, *ARCHIL.* 52; *ANT.* (*POLL.* 2, 228) || 2 invention, *HPC. Art.* 808 || ➤ *Ion.* -νωμα, *HPC. l. c.* (ἐπινοέω).

ἐπινοητέον, vb. d'ἐπινοέω, *NICOM. Harm.* p. 9.

ἐπινοητής, οὔ (ὁ) qui pense à, soucieux de, *M. ANT.* 1, 16 (ἐπινοέω).

ἐπινοητικός, ή, όν, propre à imaginer, inventif, *LEN.* 4; *ATH.* 310 f (ἐπινοέω).

ἐπινοητός, ή, όν, imaginé, inventé, *SEXT. M.* 8, 38 (ἐπινοέω).

ἐπίνοια, ας (ή) I pensée qui vient à l'esprit, d'ou : 1 réflexion, imagination, pensée : εἰς ἐπινόϊαν τινος ἵέναι, *THC.* 3, 46; ou ἐλθεῖν, *THC.* 4, 92, en venir, en être venu à concevoir la pensée de qqe ch.; ἐπινόϊαν ἐξεργάσασθαι (v. ἐπινοέω) || 2 projet, dessein, *EUR. Ph.* 408; *AR. Th.* 66; ἐπινόϊαν ποιῆσθαι τινος, *POI.* 1, 20, 12, former le projet de qqe ch. || 3 invention, *AR. Eq.* 539, 1322, etc.; *XÉN. Cyr.* 2, 3, 19 || II pensée après coup, réflexion tardive (cf. Ἐπιμηθεύς) *SOPH. Ant.* 389 || III p. ext. intelligence, en gén., sens commun, *POI.* 6, 5, 2 (ἐπινοέω).

ἐπινομή, ἥς (ή) action de consumer de proche en proche, en parl. du feu, *PLUT. Alex.* 35; du poison, *EL. N. A.* 12, 32 (ἐπινέμω).

ἐπινομία, ας (ή) droit de pâture réciproque entre deux états voisins, *XÉN. Cyr.* 3, 2, 23 (ἐπινέμω).

ἐπι-νομίς, ἰδος (ή) 1 appendice aux Lois, titre d'un ouvrage de Platon; p. anal. en parl. du Deutéronome, *PHIL.* 1, 495 || 2 à Rome, étrene,

présent d'usage, ATH. 97 d || 3 partie d'une trirème, ATH. 97 d (ἐπί, νόμος).
 ἐπι-νομοθετέω-ω, faire des lois additionnelles, PLAT. *Leg.* 779 d.
 ἐπί-νομος, ος, ον : 1 qui réside dans le pays, PD. *P.* 11, 13 || 2 légal, réglé par la loi, APP. *Civ.* 3, 94 (ἐπί, νόμος).
 ἐπι-νοσέω-ω, redevenir malade, HPC. *Epid.* 1, 953.
 ἐπί-νοσος, ος, ον, malade, maladif, ARSTT. *Nic.* 3, 4, 4; TH. *Col.* 48; DS. 2, 48.
 ἐπι-νοσσοποιέομαι-οῦμαι, faire son nid sur, dat. DÉMOCR. (*Fabr. Bibl.* 4, 338).
 ἐπινόσως, adv. en mauvais état de santé, HPC. *Epid.* 1, 942 (ἐπίνοσος).
 ἐπι-νοτιζέω, mouiller à la surface, DIOSC. 2, 105.
 ἐπι-νυκτερεύω, passer la nuit sur ou près de, dat. HÉRACL. *All. Hom.* 9; PLUT. *M.* 690 c.
 ἐπι-νύκτιος, ος, ον, de nuit, pendant la nuit, ANTH. 6, 262 (ἐπί, νύξ).
 ἐπι-νυκτίς, ἰδος, adj. f. de nuit; subst. (ἡ) 1 (s. e. φλύκταινα) sorte de pustule maligne, douloureuse surtout pendant la nuit, HPC. 95 e, AÉR. 281, 50; 550, 2; 1239 a; DIOSC. 2, 178; AÉR. 13, 61 || 2 (s. e. βέλλος) relation de faits nocturnes (cf. ἐφημερίς) SYN. 153 a, c (ἐπί, νύξ).
 ἐπι-νύμφειος, ος, ον, c. ἐπινυμφίδιος, SOPH. *Ant.* 814 conj.
 ἐπι-νυμφεύω, donner en mariage à, dat. EUM. 11, p. 426.
 ἐπι-νυμφίδιος, ος, ον [ἰδ] nuptial, ANTH. 7, 182 (ἐπί, νύμφη).
 ἐπι-νύσσω, piquer à la surface de la peau, LUC. *Lex.* 11; SOR. 252, 18; ANTYLL. (ORIB. 4, 427 B.-Dar.).
 ἐπι-νυστάζω, laisser tomber sa tête de sommeil sur, dat. PLUT. *Brut.* 36; LUC. *Bis acc.* 2; SPT. *Prov.* 6, 4.
 ἐπι-νωμάω-ω : 1 tr. distribuer, partager, répartir, ESCHL. *Eum.* 311, Sept. 729; SOPH. *Ant.* 139; τι ὁμωτων αὐγαῖς, EUR. *Ph.* 1564, parcourir qqe ch. du regard || 2 intr. s'approcher de, dat. SOPH. *Ph.* 168.
 ἐπινῶς, adv. trop, LUC. *V.* II. 2, 25 (ἐπινέω 3).
 ἐπι-νωτιδεύς, έως (δ) [ἰ] sorte de requin, EPÆN. (ATH. 294 d) (ἐπί, νῶτον).
 ἐπι-νωτίδιος, ος, ον [ἰδ] c. ἐπινώτιος, ANTH. 6, 21.
 ἐπι-νωτιζέω, placer sur le dos de, dat. EUR. *H. f.* 362 || Moy. m. sign. PAUS. (EUST. 1282, 55).
 ἐπινώτιος, ος, ον, qui est sur le dos, BATR. 77; LUC. *Am.* 26; ALCPHR. 3, 68 (ἐπί, νῶτον).
 ἐπι-ξανθίζω, rendre jaune ou doré, PHÉRÉCH. (ATH. 269) a (ἐπίξανθος).
 ἐπί-ξανθος, ος, ον, jaunâtre, fauve, en parl. du lièvre, XÉN. *Cyn.* 5, 22; en parl. de plantes, TH. *H. P.* 3, 10, 4 (ἐπί, ξανθός).
 ἐπι-ξενόομαι, c. ἐπιξενόομαι, A. RH. 2, 764.
 ἐπι-ξεναγία, ας (ἡ) [ἄγ] corps de 4 ξεναγίαι (3048 hommes), brigade, ARR. *Tact.* 16, 3.
 ἐπι-ξεναγός, οὔ (δ) [ἄ] commandant d'une brigade, EL. *Tact.* 16, 4 (v. le préc.).
 ἐπι-ξενόομαι-οῦμαι : 1 recevoir l'hospitalité, ARSTT. *Pol.* 7, 6; τι, A. RH. 2, 764; PLUT. *M.* 250 e, auprès de qqn; d'où entretenir des relations

amicales avec, dat. DÉM. 1224, 2; DS. 1, 23; PLUT. *Num.* 4 || 2 venir comme étranger, se fixer comme étranger dans, dat. LUC. *Am.* 7; abs. ISOCR. 418 a; ARSTT. *Pol.* 7, 6, 1 || Moy. invoquer le droit d'hospitalité, d'où faire appel à qqn : τι, ESCHL. *Ag.* 1320, en qqe ch. (sens doul.) (ἐπίξενος).
 ἐπι-ξενός, ος, ον, qui vient comme hôte ou comme étranger, CLÉM. 451 (ἐπί, ξένος).
 *Επί-ξενος, οὔ (') Epixénos, h. ANTH. 6, 127.
 ἐπιξένωσις, έως (ἡ) 1 réception d'un hôte, PHILSTR. *Im.* c. 13 || 2 séjour à l'étranger, DS. *Exc.* 582 (ἐπιξενόομαι).
 ἐπι-ξέω, gratter à la surface, fig. polir, HPC. *V. C.* 908; ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 2.
 ἐπί-ξηνον, ον (τὸ) table de cuisine, ESCHL. *Ag.* 1277; cf. AR. *Ach.* 318, etc. (ἐπί, ξέω).
 ἐπι-ξηραίνω : 1 sécher à la surface, HPC. *Fract.* 774; au pass. *ibid.* 89 d || 2 avoir un intervalle de sécheresse, HPC. *Acut.* 388.
 ἐπιξηραντικός, ἡ, ὄν, qui peut faire sécher à la surface, DIOSC. 4, 140.
 ἐπιξηρασία, ας (ἡ) [ρᾶ] sécheresse à la surface, HPC. 1169 d (ἐπιξηραίνω).
 ἐπί-ξηρος, ος, ον : 1 sec à la surface, HPC. *Epid.* 1, 969 || 2 quelque peu sec, ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 15.
 *Επιξύης, οὔ (δ) Epixyès, satrape perse, PLUT. *Them.* 30.
 ἐπί-ξυνος, ος, ον [ῶ] possédé en commun, IL. 12, 422.
 ἐπι-ξυνόω-ω [ῶ] mettre en commun, communiquer, NOXN. 26, 290 || Moy. m. sign. A. RH. 3, 1162; 4, 435.
 ἐπι-ξύω : 1 gratter ou raser à la surface, PLAT. *Rsp.* 405 e; ARSTT. *H. A.* 9, 6, 11 || 2 raser, effleurer, acc. ARAT. 650.
 ἐπι-οίνιος, ος, ον, qui concerne le vin; ἐπ. ἄθλον, THGN. 971, prix décerné au meilleur buveur (ἐπί, οἶνος).
 ἐπι-οινοχοεύω, verser le vin à, dat. HN. *Ven.* 205.
 ἐπι-οκτωκαίδεκατος λόγος (δ) [ἄ] compte d'un 18° en plus, PTOL. *Harm.* 2, 1, p. 93 Wal.
 ἐπιον, ao. 2 de πίνω.
 ἐπιόν, part. prés. neutre d'ἐπι-μι 2.
 *Επιον, ον (τὸ) Epion, v. de Triphylie, HDT. 4, 148 (cf. *Ηπειον et Αἰπιδόν).
 ἐπι-όπτης, c. ἐπόπτης, HOM. *Epigr.* 12.
 ἐπί-οπτος, c. ἐποπτος, ARAT. 25; OPP. *H.* 1, 10.
 ἐπι-ορκέω-ω (f. -ήσω, ao. ἐπιώρησα, pf. ἐπιώρηκα) 1 faire un faux serment : πρὸς δαίμονος, IL. 19, 188, en prenant un dieu à témoin; avec l'acc. τοὺς θεούς, AR. *Av.* 1609; XÉN. *An.* 2, 4, 7; τι, HDT. 4, 68, jurer faussement par les dieux, par qqe ch.; πολλοὺς ὅρκους τινί, DÉM. 1203, prodiguer de faux serments à qqn; abs. AR. *Nub.* 402, etc.; DÉM. 553, 19 || 2 ne pas tenir son serment, CHRYSIPP. (STOB. 196, 6) || 3 faire un serment sur, jurer, SOL. (LYS. 117, 34) || ➤ Pf. ion. ἐπιώρηκα, HDT. 4, 68.
 ἐπιορκία, ας (ἡ) faux serment, parjure, XÉN. *An.* 3, 2, 4; DÉM. 409, 21; au plur. PLAT. *Gorg.* 524 e (ἐπιορκος).

ἐπι-ορκος, ος, ον : I en parl. de pers. qui fait un faux serment, parjure, HÉS. *O.* 802; EUR. *El.* 1355; AR. *Nub.* 339; ANT. 147, 11 || II en parl. du serment lui-même : 1 qui est un faux serment, IL. 19, 264; ἐπ. ὁμύναι, IL. 3, 279; 19, 260; ou ἐπ. ὄρκον ὁμύναι, AR. *Ran.* 150, prononcer un faux serment || 2 qui ne doit pas être ratifié : ἐπ. ἐπώμοσε, IL. 10, 332, il prononça un serment que les dieux devaient rendre vain || Sup. -ότατος, ANT. *L. c.*
 ἐπιορκοσύνη, ης (ἡ) c. ἐπιορκία, ANTH. 12, 250.
 ἐπιόρκως, adv. en se parjurant, HDT. 6, 9 (ἐπιορκος).
 ἐπι-όσσομαι (seul. prés.) 1 avoir devant les yeux, IL. 17, 381 || 2 fixer les yeux sur, A. RH. 2, 28.
 ἐπιούρα, v. οὔρον.
 ἐπιούρα, ας (ἡ) pièce de contreventement (ou de renfort) HÉRON.
 ἐπιούριον, ον (τὸ) petite cheville, chevillotte, HÉRON *Aut.* 272 (dim. d'ἐπιούρος 1).
 1 ἐπιούρος, ον (δ) cheville de bois, HÉRON *Aut.* 267, etc.; GEOP. 10, 61.
 2 ἐπί-ουρος, ον (δ) surveillant, gardien : ὄων, OB. 13, 405, etc. porcher; βοῶν, THCR. 8, 6; 25, 1; A. RH. 1, 87; 4, 652, bouvier, etc.; avec le dat. Κρήτη ἐπ. IL. 13, 450, gardien de la Crète, en parl. de Minos; κρήνη, A. RH. 3, 1180, gardien d'une fontaine (ἐπί, οὔρος).
 *Επί-ουρος, οὔ (δ) Epiouros, h. LUC. *D. mer.* 14, 2.
 ἐπιούσιος, ος, ον, du jour suivant, quotidien, NT. *Matth.* 6, 11; LUC. 11, 3 (ἐπιούσα ἡμέρα, part. prés. de ἐπείμι 2).
 ἐπι-όψομαι, v. ἐφοράω.
 ἐπί-παγος, ον (δ) [ἄ] crème ou croûte à la surface d'un liquide, DIOSC. 1, 133, 180; 4, 83; 5, 137; PLUT. *M.* 627 f, etc., 641 e; GAL. 2, 103, etc. (ἐπί, πάγος).
 ἐπί-παγχυ [ῶ] adv. tout à fait, THCR. 17, 104 (ἐπί, πάγχυ).
 ἐπι-παθής, ης, ἐς [ἄ] sujet à certaines impressions, P. ALEX. *Apot.* p. 42, 11 || Cp. -έστερος, *ibid.* p. 53, 18 (ἐπί, πάθος).
 ἐπι-παιανίζω [ἄ] chanter un péan sur, DS. 5, 29; PLUT. *Marc.* 22.
 ἐπιπαιανισμός, οὔ (δ) [ἄ] chant de victoire, STR. 421 conj. (ἐπιπαιανίζω).
 ἐπι-παίζω : 1 se jouer sur, dat. PHILSTR. 835 || 2 se jouer de, dat. HLD. 10, 13; abs. ALEX. (ATH. 516 f).
 ἐπιπαιστικός, ἡ, ὄν, dont on s'occupe en manière de jeu, CLÉARQ. (ATH. 448 c) (ἐπιπαίζω).
 ἐπιπακτίς, ἰδος (ἡ) elléborine, plante orchidée, TH. *H. P.* 9, 11; DIOSC. 4, 109.
 ἐπι-πακτώω-ω, verrouiller, AR. *fr.* 721 (POL. 10, 27).
 ἐπι-πάλλω, brandir, ESCHL. *Ch.* 161.
 ἐπι-παμφαλάω-ω [ἄλ] briller sur, A. RH. 2, 127.
 ἐπί-παν, adv. 1 en général, HDT. 4, 86; THCR. 5, 68; ὡς ἐπ. HDT. 2, 68; τὸ ἐπ. HDT. 6, 46; ὡς τὸ ἐπ. HDT. 7, 50, 1; εἰς ἐπ. XÉNOPHAN. 3, 4, en général, d'ordinaire || 2 tout à la fois, tout ensemble, ESCHL. *Pers.* 42, *Suppl.* 822 || 3 tout au plus, en tout, HPC. *Art.* 783 (ἐπί, πᾶν, neutre de πᾶς).
 ἐπί-παπιος, ον (δ) arrière-grand-père, CHRYS. 7, 14; 10, 174 Migne.

ἐπι-παραγίγνομαι : 1 survenir aussi à, *dat.* Junc. (Stob. 581, 41) || 2 venir ensuite, *particul.* succéder dans un commandement, Pol. 1, 31, 4.

ἐπι-παράγω [ᾱ] promener tout autour, ἐπὶ et l'acc. Hpc. Mochl. 848.

ἐπι-παραδέχομαι, recevoir en outre, Dysc. Synt. 170, 13.

ἐπι-παρυνέω, entasser encore par-dessus, Thc. 2, 77.

ἐπι-παρασκευάζομαι, se procurer en outre, Xén. Cyr. 6, 3, 1.

1 ἐπι-πάρειμι (*inf. prés.* -εἶναι) : 1 survenir, Luc. M. cond. 26 || 2 être présent en outre, venir en outre, Thc. 1, 61; Xén. An. 3, 1, 23.

2 ἐπι-πάρειμι (*inf. prés.* -έναι, *impf.* -παρήειν) I (παρά, auprès de, vers) 1 s'avancer vers le front (d'une armée) Thc. 4, 96; 6, 67; 7, 76; Pol. 5, 83, 1 || 2 s'avancer au secours de, Thc. 4, 168, etc. || 3 s'avancer à travers (un pays) acc. App. Civ. 5, 7 || II (παρά, le long de) 1 s'avancer le long de, parallèlement à, Xén. An. 3, 4, 30 || 2 s'avancer contre le flanc de, attaquer de flanc, *dat.* Thc. 5, 10.

ἐπι-παρεμβάλλω : 1 ramener en arrière (une ligne de bataille) acc. Pol. 12, 19, 6 || 2 *intr.* reprendre ses rangs, Pol. 3, 115, 10, etc.

ἐπι-παρέρχομαι, s'avancer vers ou jusqu'à, avec παρά, πρὸς ou ἐπὶ et l'acc. DC. 40, 35, etc.

ἐπι-παροξύνω [ῶ] 1 aigrir de nouveau ou encore davantage, DC. 44, 35; A. Tat. 1, 8 || 2 *au pass.* avoir des accès successifs (de fièvre, etc.) Hpc. Epid. 1, 940; ou s'enflammer encore plus, Hpc. 81 h.

ἐπι-παρορμάω-ῶ, exciter encore plus à, πρὸς et l'acc. Prot. (Plut. M. 118 f).

ἐπι-παρουσία, ας (ῆ) présence au-dessus de (l'horizon) *l.* d'astr. P. Al. Apot. p. 56, 25.

ἐπίπασμα, ατος (τό) ce qu'on répand sur, Moschn 67; Arét. Cur. m. ac. 2, 2 (ἐπιπάσσω).

ἐπι-πάσσω (*f.* -πάσω, *ao.* ἐπέπασα) répandre sur : τι ἐπὶ τι, Hdt. 2, 172; Mén. (Ath. 119 e); τινὶ τι, Orph. Lith. 449; Luc. D. mar. 15, 3, une chose sur une autre; *au pass.* Plut. Rsp. 405 e; *fig.* Luc. Pisc. 22.

ἐπιπαστέον, *vb.* d'ἐπιπάσσω, Antyll. (Orib. 2, 70 B.-Dar.).

ἐπίπαστος, ος, ον : I *adj.* saupoudré, Philox. 2, 16 || II *subst.* τὸ ἐπίπαστον : 1 sorte de pain ou de pâtisserie saupoudrée (de sel, de sucre, etc.) Ar. Eq. 103, 1089 || 2 médicament en poudre, Hpc. 48, 26; Thc. 11, 2 (ἐπιπάσσω).

ἐπι-παύω, *c.* παύω, Diosc. 2, 34 *dout.*

ἐπι-παφλάζω, bouillonner sur, *dat.* Q. Sm. 11, 229; Nonn. 1, 237.

ἐπι-παχύνω [ᾱ] rendre encore plus épais, A. Tr. p. 761.

ἐπι-πεδάω-ῶ, *c.* πεδάω, Corn. 22.

ἐπί-πεδος, ος, ον : I qui repose sur le sol, de plain-pied, *p. opp.* à ὑπερῶς, Dh. 3, 68 || II *p. suite* : 1 plan, uni, Xén. Hell. 7, 1, 29; Plut. Criti. 112 a; τὸ ἐπίπεδον, sol plat, *p. opp.* à sol montant ou incliné, Plut. Leg. 817 e; πρὸς ἐπίπεδον, Héron Aut. 268, au niveau de, de plain-pied avec || 2 *l. de géom.* plan, superficiel (*p. opp.* à στερεός, solide) Plut. Phil. 51 c, Tim. 32 a; τὸ ἐπίπεδον, surface

plane, Plut. Rsp. 528 d, Leg. 817 e || 3 *en parl. de nombres*, qui représente une surface, Plut. M. 416 c; *particul.* ἐπ. ἀριθμός, Plut. Thext. 148 a; Nicom. 117; Plut. M. 1017 d, nombre carré || *Cp. irrég.* ἐπιπεδέσ-τερος, Xén. Hell. 7, 4, 13 (ἐπὶ, πέ-δον).

ἐπι-πεδόω-ῶ, faire une surface plane, Jambl. Nicom. p. 37.

ἐπιπέδως, *adv.* en surface plane, Nicom. 117 (ἐπίπεδος).

ἐπιπέδωσις, *ως* (ῆ) action de faire une surface plane, Jambl. Nicom. p. 83 (ἐπιπέδω).

ἐπιπειθείη, *ης* (ῆ) *ion.* confiance, Sim. (Stob. Fl. 98, 16) (ἐπιπειθής).

ἐπι-πειθής, *ῆς*, *ἑς*, qui se laisse persuader, obéissant à, *dat.* Arstt. Nic. 1, 7, 13; Tim. (DL. 2, 62) (ἐπιπείθομαι).

ἐπι-πείθομαι : 1 se laisser persuader par : τινι, Il. 17, 154; Od. 2, 103, par qqn || 2 *p. suite*, ajouter foi à : μαρτυρίοισιν, Eschl. Ag. 1095, à des témoignages || 3 obéir à, être docile à : τινι, Hés. Sc. 369, à qqn; *abs.* Soph. El. 1472.

* ἐπι-πέλομαι (*seul. part. sync.* ἐπιπλόμενος) 1 s'avancer, s'approcher, *en parl. du temps*, Od. 7, 261; 14, 287; ἐπιπλομένων ἐνιαυτῶν, Hés. Sc. 87, comme les années approchaient; *en parl. du jour, de la nuit*, A. Rh. 2, 1231, etc. || 2 s'avancer sur, s'avancer contre, avec le *dat.* A. Rh. 1, 465, etc.; *abs.* Soph. O. R. 1314.

ἐπιπεμπτέον, *vb.* d'ἐπιπέμπω, Alex. Rhét. π. σχ. (Speng. 18, 10, 18).

ἐπί-πεμπτος, ος, ον : 1 qui comprend un entier plus un 5°, Nicom. Intr. ar. 105, 114, 134; ἐπίπεμπτον (δάνεισμα) Xén. Vect. 3, 9, prêt moyennant un 5° en sus de la somme prêtée, *c. à d.* à 20% || 2 qui est un cinquième, Ar. fr. 17; Lys. et Plut. (Harp.) (ἐπὶ, πέμπτος).

ἐπι-πέμπω : 1 envoyer en outre ou encore, Thc. 6, 73; 7, 15 || 2 envoyer comme supplément, Ar. Eccl. 235; Pol. 6, 15, 4 || 3 envoyer vers ou contre, d'ord. *en parl. des dieux* : χάριν, Pd. fr. 45, envoyer un bienfait à qqn; ἔρωτά τινι, Plut. Phædr. 245 b, inspirer de l'amour à qqn; *en mauv. part.* : ταῖς πόλεσιν ἀκοντιστάς, Hdt. 3, 3, 5, envoyer contre les villes des hommes armés de javelots; *fig.* κινδύνους τινι, Lys. 105, 9, faire naître des dangers contre qqn.

ἐπί-πεμψις, *ως* (ῆ) envoi vers, Thc. 2, 39; Luc. Phal. pr. 3; DL. 10, 100 (ἐπιπέμπω).

ἐπι-πένθ-εκτος, ος, ον, qui contient un entier et 5/6^{es} (comme 11 par rapport à 6) Nicom. 101 (ἐπὶ, πέντε, ἑκτος).

ἐπι-πεντακοσιοστο-τέταρτος, ος, ον, qui contient un entier et 1/54^e, A. Quint. 115.

ἐπι-πεντα-μερής, *ῆς*, *ἑς*, *c.* ἐπι-πένθεκτος, Nicom. 99 (ἐπὶ, πέντε, μέ-ρος).

ἐπι-πεντεκαίδέκατος λόγος (ὁ) [ᾱ] compte d'un 55^e en plus, Ptol. Harm. 2, 1, p. 93 Wal.

ἐπι-πεντ-ένατος, ος, ον [ᾱ] qui contient un entier et 5/9^e (comme 14 par rapport à 9) Nicom. 108 (ἐπὶ, πέντε, ἑνατος).

ἐπι-πέπτω (*seul. prés.*) cuire ou mûrir encore, Gal.

ἐπι-πείραινω, avoir des relations intimes avec, acc. Artém. 1, 79.

ἐπι-περιτρέπω, faire tourner ou convertir un dessein, M. Ant. 8, 35.

ἐπι-περκάζω, devenir noir, se teindre en noir, Anth. 11, 36.

ἐπί-περκνος, ou mieux ἐπί-περ-κος, ος, ον, noirâtre, Xén. Cyn. 5, 22 (ἐπὶ, περκνός ou πέρκος).

ἐπι-πέταμαι (*impf.* 3 sg. ἐπέπτατο) *c.* ἐπιπέτομαι, Il. 13, 821; Od. 15, 160.

ἐπι-πετάννυμι [ῶ] (*ao.* ἐπεπέτασα) étendre sur : τι ἐπὶ τι, Xén. Cyn. 5, 10, une chose sur une autre; *au pass.* être étendu ou répandu, Q. Sm. 14, 25 (*pl. q. pf.* 3 sg. *poét.* ἐπιπέπτατο).

ἐπι-πετάομαι-ῶμαι, *c.* ἐπιπέτομαι, Phil. 1, 68.

ἐπι-πέτομαι (*f.* ἐπιπτήσομαι, *ao.* 2 ἐπεπτόμην) 1 voler vers, *abs.* Il. 4, 126; avec le *dat.* Il. 13, 821, etc.; Ar. Av. 48; *fig.* avec ἐπὶ et l'acc. Plut. Rsp. 365 a || 2 voler au-dessus de : πεδία, Eur. Hel. 1486; γῆν καὶ θάλασσαν, Ar. Av. 118; au-dessus des plaines; de la terre et de la mer; *rar. dat.* ἀρούραις, El. N. A. 17, 16, au-dessus des champs; *fig.* Ar. Av. 1471 || 3 voler sur, Arstt. H. A. 6, 9 || ➡ *ao. réc.* ἐπέπτην, Anth. 11, 407; Alcphr. 3, 59.

ἐπί-πετρον, ου (τό) sedum (sedum amplexicaule ou sedum rupestre L.) sorte de plante grasse, Hpc. 874 g; Arstt. P. A. 4, 5, 44; Th. H. P. 7, 7, 3 (ἐπὶ, πέτρα).

ἐπι-πηγάζω, faire jaillir d'une source, Clém. 323.

ἐπίπηγμα, ατος (τό) assemblage de planches, *particul.* dessus d'une table, Phil. Bel. 54, 5 (ἐπιπήγνυμι).

ἐπι-πήγνυμι [ῶ] 1 faire figer ou durcir à la surface, Xén. Cyn. 5, 1; d'où *au pass.* se congeler à la surface, Th. C. P. 5, 13, 2 || 2 ficher sur, d'où emboîter, ajuster solidement, P. Sil. S. Soph. 497.

ἐπι-πηδάω-ῶ : 1 sauter sur, assaillir : τινι, Ar. Vesp. 705; Plut. Lys. 216 a, qqn; *fig.* assaillir d'injures, Plut. M. 512 d || 2 saillir, Arstt. H. A. 5, 2, 4.

ἐπιπήδησις, *ως* (ῆ) 1 action de bondir sur, d'attaquer, Plut. M. 76 c, 916 d || 2 action de saillir, Plut. M. 768 a (ἐπιπηδάω).

ἐπίπηξ, ηγος (ὁ) 1 assemblage de pièces de bois, charpente, App. Pol. 40 || 2 greffe, Geop. 4, 12, 8 (ἐπιπήγνυμι).

ἐπίπηξις, *ως* (ῆ) frissonnement, chair de poule, Agathin. (Orib. 2, 402 B.-Dar.) (ἐπιπήγνυμι).

ἐπι-πήσσω, *c.* ἐπιπήγνυμι, Diosc. 5, 118.

ἐπι-πιέζω, presser sur, A. Rh. 3, 1335.

ἐπιπιεσμός, οὔ (ὁ) pression sur, Gal. 8, 19 (ἐπιπιέζω).

ἐπι-πικραίνω, irriter (*litt.* aigrir) encore davantage, Hpc. Acut. 394.

ἐπί-πικρος, ος, ον, un peu amer ou rude, Jos. Ap. 2, 38 (ἐπὶ, πικρός).

ἐπι-πικρόω-ῶ, rendre tout à fait amer, Empéd. (DL. 8, 76).

ἐπι-πίλναμαι [ῶ] (*seul. prés.* 3 sg.) s'approcher, Od. 6, 44.

ἐπι-πίμπλημι, remplir de, *reg. ind. au gén.* Ar. Av. 975.

ἐπι-πίνω : 1 boire en outre : τοῦ

οἶνου, PLAT. *Rsp.* 372b, du vin || 2 boire par-dessus ou après, *acc.* AR. *Pl.* 1133; ἔπ. μετά τὸν σῖτον οἶνον, XÉN. *Cyr.* 6,2,28, boire du vin après le repas.

ἔπι-πίπτω : 1 tomber sur : ἀλλήλοις, THC. 7,84, les uns sur les autres; ἐπὶ τι, XÉN. *OEc.* 18,7, sur qqe ch.; *abs.* TH. *C.P.* 5,4,5; *fig.* ἐπὶ τι, ISOCH. 100a, tomber à l'improviste sur qqe ch.; *avec un suj. de chose*, venir à l'esprit, à la pensée : τινί, PLUT. *Oth.* 9, de qqn || 2 *avec idée d'hostilité*, tomber sur, fondre sur : τινί, HDT. 4,105, etc.; THC. 1,111, etc.; XÉN. *Cyr.* 7,4,3; ἔς τινα, HDT. 7,10, sur qqn; *avec un suj. de chose*, en parl. de vents, ARST. *Meteor.* 2,16,17; de tempêtes, HDT. 7,189; de maladies, HPC. *Aër.* 281; THC. 3,87; de malheurs, THC. 3,82; EUR. *Andr.* 1042, etc. || 3 venir après, à la suite de, *dat.* HPC. *Aph.* 1251.

ἔπι-πιστεύω, c. πιστεύω, JOS. *A.J.* 17,2,4.

ἔπι-πίστωσις, εὖς (ή) confirmation de la πίστωση, t. de rhét. PLAT. *Phædr.* 266e.

ἔπιπλα, v. ἔπιπλον.

ἔπι-πλαδάω-ω [ᾱδ] être sans assistance à la surface, PHIL. 2,418.

1 ἔπι-πλάζω : 1 *tr.* faire errer sur, d'où *au pass.* être ballotté ou errer sur : πόντον, OD. 8,14, sur la mer || 2 *intr.* être ballotté, errer çà et là, NIC. *Al.* 127 || *Moy. (inf. fut. ἐπιπλάξῃς)* m. sign. *intr.* A. RH. 3,1066.

2 ἔπι-πλάζω, εὖλ, c. ἐπιπλήσσω, SAPP. *fr.* 18 Bgk.

ἔπι-πλανάομαι-ωμαι [ᾱν] errer ou se répandre sur, *acc.* DEMOCR. (CLÉM. 357); *dat.* HLD. 7,17; *abs.* LGS 1,2 || — AΘ. ἐπεπλανησάμην, DEMOCR. *l.c.*; ou ἐπεπλανήθην, HLD. 3,5.

ἐπίπλαξις, v. ἐπίπληξις.

ἐπίπλασις, εὖς (ή) [ᾱ] application d'un emplâtre, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1,9 (ἐπιπλάσσω).

ἐπίπλασμα, ατος (τό) emplâtre, HPC. *Art.* 805; GAL. 18,482; ARÉT. 75,76; RUF. 66 (ἐπιπλάσσω).

ἔπι-πλάσσω, *att.* -πλάττω, f. -πλάσω : 1 mouler sur, d'où : 1 appliquer un enduit de, *acc.* HDT. 2,38; τι ἐπὶ τι, TH. *H.P.* 9,13,2 appliquer une ch. (emplâtre, onguent, etc.) sur une autre || 2 *p. suite*, boucher, fermer, *acc.* ARST. *Probl.* 3,27; TH. *Sens.* 8 || II façonner, modeler, PHIL. 16,18,3.

ἔπιπλάστος, ος, ον : 1 appliqué sur, en parl. d'un enduit, d'un emplâtre, etc. ARTEM. 334,2 || 2 recouvert d'un enduit; en *mauv. part.* plâtré, fardé, ALCPH. 3,11; *fig.* feint, mensonger, LUC. *D. mort.* 27,7 (ἐπιπλάσσω).

ἔπιπλάστως, *adv.* faussement, M. ANT. 2,16.

ἔπι-πλαταγέω-ω [ᾱᾱ] applaudir bruyamment, THCR. 9,22.

ἔπι-πλατής, ής, ές, *gén.* έος-οὖς [ᾱ] large à la surface, plat, TH. *H.P.* 8,5,3 (ἐπὶ, πλάτος).

ἔπι-πλάτύνω [ᾱῦ] élargir encore plus, ARST. *Mund.* 3,8.

ἔπι-πλατύς, ύς, ύ, *gén.* έος [ᾱ] c. ἐπιπλατής, ARCHIM. *Corr. et sph. in proœm.*

ἔπι-πλείω, έργ. c. ἐπιπλέω, OD. 5,284; ARAT. 923.

ἔπι-πλέω : l'entrelacer, d'où tresser (une guirlande, une couronne). ANTH. 12,256; LUC. *Contempl.* 16 || II *fig. au pass.* 1 s'entremêler à, compliquer, *dat.* POL. 4,28,4 || 2 se mêler à, avoir des relations (de commerce, d'amitié, etc.) : τινί, STR. 662; ATH. 211 e, avec qqn, avoir des relations intimes, DS. *Exc.* 577,51.

ἔπιπλεοναστέον, il faut ajouter par surcroît, HÉROD. (ORIB. 1,426 B.-Dar.) (*vb.* d' *ἐπιπλεονάζω, de ἐπὶ, πλ.)

ἐπὶ-πλεος, η, ον, *ion.* plein de, *gén.* HDT. 1,19, etc.

ἐπίπλευσις, εὖς (ή) action de naviguer contre, d'attaquer un navire, THC. 7,36 (ἐπιπλέω).

ἔπι-πλέω, f. -πλεύσομαι : I en parl. de pers. ou de navires : 1 naviguer sur : πόντον, OD. 5,284; ὑγρά κέλευθα, IL. 1,312; OD. 4,842; ἀλμυρὸν ὕδωρ, OD. 9,227, sur la mer, sur les chemins liquides, sur l'eau salée; en parl. de l'équipage ou des passagers, être embarqué sur, être à bord de : ἐπὶ τῶν νεῶν, HDT. 5,36, à bord des navires; *abs.* HDT. 7,98; 8,67; THC. 2,66; DÉM. 1188,20 || 2 naviguer contre, s'avancer par mer contre : τινί, HDT. 5,86; ἐπὶ τινα, XÉN. *Hell.* 1,5,11, contre un ennemi; τῇ Κερκύρα, THC. 3,76, contre Corcyre; en parl. du navire lui-même, THC. 3,80 || 3 naviguer le long de : γῆν, τοὺς αἰγιαλούς, APP. *Civ.* 2,143; 4,36, côtoyer la terre, le rivage || 4 naviguer à la suite de, *dat.* POL. 1,50,5 || II en parl. de choses, flotter sur : ἐπὶ τῆς θαλάσσης, ARST. *H.A.* 9,37; *fin*; ἐπὶ τοῦ ὕδατος, HDT. 3,23; ἐπὶ τῷ ὕδατι, ARST. *Meteor.* 4,7,16, sur la mer, sur l'eau (*cf.* ἐπιπλώω, ἐπιπλείω).

ἐπὶ-πλεως, ως, ων, *att.* c. ἐπὶ-πλεος, PLUT. *Ant.* 85.

ἔπι-πληθύνω [ῶ] multiplier, SPT. *Gen.* 7,17.

ἔπι-πληθύομαι, s'accroître, D. PHAL. 156.

ἐπιπλήκτειρα, ας, *adj.* f. qui frappe sur, qui châtie, ANTH. 6,233 (ἐπιπλήσσω).

ἐπιπληκτέος, α, ον, *vb.* d'ἐπιπλήσσω, PHIL. 1,242.

ἐπιπληκτικός, ή, όν, enclin à blâmer, à punir, DL. 4,63; CLÉM. 144 (ἐπιπλήσσω).

ἐπιπληκτικῶς, *adv.* avec blâme, avec répression, DS. 17,114.

ἔπι-πλημμυρέω-ω [ῶ] c. le suiv. PHILSTR. *Im.* 2,17.

ἔπι-πλημύρω [ῶ] (*seul. impf.*) déborder sur, inonder, *acc.* OPP. *H.* 1,465.

ἐπίπληξις, εὖς [ή] châtiment, réprimande, blâme, HPC. 24,46; ESCHN. 25,18; DÉM. 1406,26 || — Dor. ἐπίπληξις, T. LOC. 103e (ἐπιπλήσσω).

ἔπι-πληρώω-ω, remplir de nouveau, ERATOSTH. (ATH. 482b); *fig.* SEXT. *M.* 1,68 || *Moy. m. sign.* THC. 7,14.

ἐπιπλήρωσις, εὖς (ή) action de remplir par-dessus, GAL. 4,471 (ἐπιπληρώω).

ἔπι-πλήσσω, *att.* -πλήττω, f. -πλήξω : 1 *tr.* frapper sur : τινί, IL. 10,500; NIC. *Th.* 952, avec qqe ch. || 2 *fig.* châtier, particul. châtier en paroles, réprimander, blâmer : τινί, IL. 12,211; PLAT. *Leg.* 805b, *Prot.* 319d, *Theæt.* 197a; HDT. 3,142, réprimander

qqn; ἐπὶ τινί, PLAT. *Pol.* 286b, pour qqe ch.; τι, SOPH. *O.C.* 1730, blâmer qqe ch.; *avec double rég.* : τινί τι, ESCHL. *Pr.* 80; HDT. 3,142; PLAT. *Prot.* 319d, reprocher qqe ch. à qqn; *abs.* SOPH. *Aj.* 288; XÉN. *OEc.* 13,12, etc.; *au pass.* PLAT. *Gorg.* 478e || 2 *intr.* tomber ou s'abattre sur : ἀρούραις, ARAT. 1095, sur des champs, en parl. d'oiseaux.

ἐπίπλοα, *mauv. lec.* p. ἐπιπλα, v. ἔπιπλον.

ἔπιπλο-εντερο-κήλη, ης (ή) hernie à la fois du scrotum et intestinale, P. EG. 278 Briaux (ἐπιπλοκήλη et έντεροκήλη).

ἐπίπλοιον, ου (τό) c. ἐπίπλοον, PHILÉT. (ATH. 106e).

ἐπιπλοκή, ής (ή) I entrelacement, THEOL. p. 46 || II *fig.* 1 échange de relations : πρὸς τινα, POL. 5,37,2, avec qqn; *particul.* relations intimes, DS. 4,9; 5,32; PLUT. *Sol.* 20; en parl. d'un lieu, fréquentation d'un lieu, POL. 4,3,3 || 2 style compliqué, enchevêtré, DH. *Dem.* 37 || 3 inscription d'une lettre dans un mot, ATH. 324c; DYSC. *Conj.* 507,16; *Synt.* 3,11; 4,10; HON GR. π. μον. λέξ. p. 22 (ἐπιπλέω).

ἐπιπλο-κήλη, ης (ή) hernie du scrotum, GAL. 19,448; P. EG. 278 Briaux (ἐπίπλοον, κήλη).

ἐπιπλοκηλικός, ή, όν, atteint d'une hernie du scrotum, GAL. 19,448 (ἐπιπλοκήλη).

ἐπιπλόμενος, v. ἐπιπέλομαι.

ἐπιπλ-όμφαλον, ου (τό) hernie ombilicale, GAL. *Def.* (ἐπίπλοον, όμφαλός).

ἔπιπλον, ου (τό) IS. (HARP. et POLL. 10,11), d'ord. *au pl.* τὰ ἐπιπλα, mobilier, meubles, p. opp. *au sol qui les supporte*, HDT. 1,150,164, etc.; THC. 3,68; XÉN. *OEc.* 9,6, etc. (ἐπίπλοος 1, *cf.* ἐπίπλοα).

ἐπιπλοο-κομιστής, οὖ (ό) atteint de hernie, GAL. 4,136 (ἐπίπλοον, κομίζω).

ἐπίπλοον-οον, όου-ου (τό) membrane qui recouvre les intestins, ἐπίπloon, HPC. *Aph.* 1254; ARST. *H.A.* 1,16,18, etc. (ἐπίπλοος 1).

1 ἐπίπλοος-ους, όου-ου (ό) c. le préc. HDT. 2,47; ARST. *P.A.* 4,1 || — Par contr. -ους, EPICH. et ION (ATH. 106e); *cf.* GAL. 4,136,226.

2 ἐπίπλοος-ους, όου-ου (ό) 1 action de naviguer contre, d'où expédition navale contre, *dat.* THC. 3,78; 2,17; 8,30; ἐπὶ et l'acc. THC. 8,63; XÉN. *Hell.* 2,1,28; 4,3,11 || 2 *rar.* action de naviguer vers, approche de vaisseaux amis, THC. 8,102 (ἐπιπλέω).

3 ἐπίπλοος-ους, όος-ους, οον-οον : 1 qui navigue contre, qui se porte contre (l'ennemi) en parl. de vaisseaux, POL. 1,27,8, etc. || 2 qui navigue à la suite d'un autre navire ou d'une flotte, DS. 20,50 (ἐπιπλέω).

ἐπιπλώς, v. le suiv.

ἐπιπλώω, *ion.* c. ἐπιπλέω, *part.* prés. -πλώων, OD. 5,284; AO. 2,2 sg. ἐπέπλως, OD. 3,15; *part.* ἐπιπλώς, IL. 6,291.

ἐπι-πνέω, *poët.* c. ἐπιπνέω, IL. 5,698, etc.; OD. 4,357; CALL. *Del.* 318; A. RH. 3,1327.

ἐπίπνευσις, εὖς (ή) action de souffler sur ou dans, inspiration, STR. 467 (ἐπιπνέω).

ἐπι-πνέω, f. -πνεύσομαι : I (ἐπὶ, sur) 1 souffler sur, IL. 5,698; τινί, AR.

Vesp. 265, sur qqn || 2 souffler de manière à pousser, pousser d'un souffle favorable : ὑπὲρ, *Od.* 4, 357, un navire ; *abs.* *Od.* 9, 139 ; *ARSTT. Probl.* 26, 46 ; *PLUT. Sert.* 17 ; *fig.* τινί, *PLAT. Ax.* 371 c, seconder qqn d'un souffle favorable, le favoriser ; avec double rég. : τινί τι, *PLAT. Phædr.* 262 d ; *ANTH.* 1, 16 ; *ORPH. H.* 84, 8, favoriser qqn de qqe ch. ; *abs.* τῆς τύχης ἐπιπνεύσης, *POL.* 11, 19, 5, le souffle de la fortune étant favorable || 3 souffler avec violence, *ESCHL. Sept.* 343 ; *SOPH. Ant.* 136 ; *fig.* τινά τι, *EUR. Ph.* 794, exciter (*litt.* pousser de son souffle) une personne contre une autre || 4 souffler par-dessus : θάλασσαν, *Hés. Th.* 872 ; ἄγρους, *LUC. Charid.* 1, à travers la mer, à travers les champs || II (ἐπί, à la suite de) souffler à la suite de ou après, *dat.* *TH. Vent.* 5, 53.

ἐπιπνίγω (ao. ἐπέπνιξα) étouffer, étrangler, NT.

ἐπίπνοια, ας (ῆ) 1 souffle, *TH. Vent.* 55 || 2 souffle, inspiration, *ESCHL. Suppl.* 18, 45, etc. ; *PLAT. Leg.* 811 c, *Phædr.* 265 b ; *ARSTT. Eud.* 1, 1, 4 (ἐπίπνοος).

ἐπίπνοιος, ος, ον, c. le suiv. *ORPH. H.* 37, 25.

ἐπίπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, inspiré, *PLAT. Crat.* 428 c, etc. ; *PLUT. Pomp.* 48 (ἐπιπνέω).

ἐπιπόδιος, α, ον, attaché aux pieds, *SOPH. O. R.* 1350 (ἐπί, πόος).

ἐπιποθέω-ω, désirer en outre ou regretter vivement, *acc.* *Hdt.* 5, 93 ; *PLAT. Prot.* 329 d, *Leg.* 855 e ; *gén.* *SPT. Ps.* 118, 20.

ἐπιπόθημα, ατος (τό) objet de désir, *AQU. Ps.* 139, 9 (ἐπιποθέω).

ἐπιπόθησις, εως (ῆ) action de désirer, désir, NT. 2 *Cor.* 7, 7 ; *CLÉM.* 977 (ἐπιποθέω).

ἐπιπόθητος, ος, ον, désiré ou regretté, *APP. Hisp.* 43 ; NT. *Phil.* 4, 1 (ἐπιποθέω).

ἐπιποθία, ας (ῆ) désir, NT. *Rom.* 15, 23 (ἐπί, πόθος).

ἐπιποιέω-ω, ajouter encore, *PHILSTR.* 570 ; *SYN.* 60 a.

ἐπιποίητος, ος, ον, feint, controuvé, *SYN.* 17 c (ἐπιποιέω).

ἐπιποιμήν, ένος (ῆ) bergère, *Od.* 12, 131.

ἐπίποκος, ος, ον, recouvert d'une toison, *SPT.* 4 *Reg.* 3, 4.

ἐπιπολάζω : I être, rester ou venir à la surface, d'où : 1 surnager, *XÉN. OEc.* 16, 14 ; *ARSTT. II. A.* 8, 2, 17 ; avec le *dat.* ὕδατι, *ARSTT. Cæl.* 4, 4, 2 ; ou ἐν τῷ ὕδατι, *ARSTT. Meteor.* 4, 1, 2, rester à la surface de l'eau, en parl. de l'huile ; particul. rester sur (l'estomac) en parl. d'aliments qui se digèrent mal, *HPC.* 359, 25 ; *ARSTT. An. post.* 2, 11, 5 || 2 *fig.* devenir prépondérant, en parl. de pers. *DÉM.* 117, 16 ; *ISOCR.* 95 a, 181 b ; *POL.* 30, 10, 2 ; en parl. de choses (opinions, usages, manières d'être, etc.) prévaloir, devenir habituel, *XÉN. Lac.* 3, 3 ; *PLAT. Ax.* 369 d ; *ARSTT. Nic.* 1, 4, 4 ; *POL.* 13, 3, 1 ; 18, 17, 7 ; p. suite, être en abondance, en parl. d'un suc, d'un liquide, *HPC. Epid.* 1, 952 ; d'animaux qui pullulent, *ARSTT. H. A.* 6, 38, 2 || 3 en mauv. part, être insolent, *DH.* 11, 6 ; *APP. Civ.* 3, 76 ; *Mithr.* 75 ; τινί, *PLUT. M.* 634 c, à l'égard de qqn || II p. suite, s'élever, d'où : 1 se sou-

lever, déborder, en parl. de la mer, *LUC. As.* 34 ; d'où inonder, submerger, *acc.* *HLB.* 2, 75 || 2 se tourner vers ou sur, s'appliquera : τῇ ῥητορικῇ, *LUC. Rh. pr.* 26, à la rhétorique (ἐπιπολή).

Ἐπιπολαί, ὦν (αι) *Epipoles*, hauteur au N.O. de Syracuse, *THC.* 6, 96 ; *PLUT. Tim.* 21, *Nic.* 17, 21 ; *EL. V. H.* 12, 44 ; *LUC. H. conscr.* 38, 57.

ἐπιπολαιόρριζος, ος, ον, dont les racines sont à la surface du sol, *TH. H. P.* 1, 6, 4, etc. (ἐπιπόλαιος, ῥίζα).

ἐπιπόλαιος, ος, ον : I qui se trouve à la surface : δέρμα, *ARSTT. Probl.* 8, 5, partie de la peau à la surface ; τραῦμα, *LUC. Nav.* 37, blessure à la surface du corps || II p. suite, proéminent, saillant : ὀφθαλμοὶ ἐπιπόλαιοι, *XÉN. Conv.* 5, 5, yeux saillants || III *fig.* 1 qui saute aux yeux, manifeste, évident, *ARSTT. Rhet.* 3, 10, 4, etc. || 2 superficiel : παιδεία, *ISOCR. Antid.* 3 203, éducation superficielle ; ἡδοναί, *DÉM.* 1418, 4, plaisirs peu recherchés ou ordinaires ; ὕπνος, *LUC. Gall.* 25, sommeil léger || *Cp.* -ότερος, *ARSTT. Nic.* 1, 5, 4 ; *sup.* -ότατος, *ARSTT. Pol.* 3, 3, 3 (ἐπιπολή).

ἐπιπολαίως *adv.* : 1 à la surface, *ARSTT. Plant.* 2, 4, 8 ; *JOS. B. J.* 3, 7, 22 || 2 p. suite, superficiellement, légèrement, *HPC. Aph.* 1245 ; *ARSTT. Metaph.* 1, 5, 16 || *Cp.* -ότερον, *ARSTT. Metaph.* 1, 1 et 2.

ἐπιπόλασις, εως (ῆ) [ἄ] action d'être ou de venir à la surface, *HPC.* 47, 35 ; *ARSTT. Sens.* 3, 21 (ἐπιπολάζω).

ἐπιπολασμός, οὔ (ὀ) 1 action d'être ou de venir à la surface, *ARSTT. Probl.* 22, 8 ; *ARCHIG. (ORIB.)* 152 B-Dar.) || 2 *fig.* arrogance, insolence, *DH.* 6, 65 (ἐπιπολάζω).

ἐπιπολαστικός, ῆ, ὄν, qui reste à la surface, qui flotte sur l'estomac, en parl. d'aliments non digérés, *HPC. Acut.* 394 ; *ARSTT. Probl.* 3, 18, 21 (ἐπιπολάζω).

ἐπιπολαστικῶς, *adv.* avec violence, *POL.* 4, 12, 9.

ἐπιπολεύω, rester à la surface, *EL. N. A.* 9, 61 ; au pass. être surchargé à la surface, *GAL.* 6, 6, 433 (ἐπιπολή).

ἐπιπολή, ῆς (ῆ) I surface, *STR.* 570 ; *GAL.* 4, 159, 240 ; *ARÉT. Sign. m. diut.* 2, 7 || II dans les écrivains antér. seul. *gén. adv.* ἐπιπολής : 1 à la surface, *Hdt.* 2, 62 ; *XÉN. OEc.* 19, 4 ; joint à κάτω, p. opp. à ἐν μέσῳ, *XÉN. Mem.* 3, 1, 7 ; avec le *gén.* *Hdt.* 1, 187 ; *AR. Pl.* 1207 ; *Eccl.* 1108 ; κατόπερθε ἐπ. *gén.* *Hdt.* 4, 201, en haut, à la surface de, etc. ; τὸ ἐπιπολή, *PLAT. Phil.* 46 d, la surface, p. opp. à ἐντός ; ἐξ ἐπιπολή, *ARSTT. G. A.* 2, 7, 17 (sans ἐξ, sel. *Bkk.*) ; *DS.* 5, 38 ; *LUC. Nigr.* 35, etc. ; δι' ἐπιπολή, *SÉLEUC.* (ATH. 398 a) à la surface || 2 p. suite, visiblement, manifestement, *ARSTT. H. A.* 9, 38, 2 (ἐπί, πέλομαι).

ἐπιπολιόμαι-οῦμαι, devenir blanc, blanchir, *ARSTT. G. A.* 5, 5, 3 (ἐπιπόλιος).

ἐπιπόλιος, ος, ον, qui commence à blanchir, qui grisonne, *DÉM.* 1267, 21.

ἐπίπολος, ος, ον, compagnon, *SOPH. O. R.* 1322 (ἐπί, πέλομαι ; cf. πρόσπολος).

ἐπιπομπεύω, triompher sur, triompher de, *dat.* *PLUT. Cæs.* 56.

ἐπιπομπή, ῆς (ῆ) sort jeté sur qqn, maléfice, *Diosc. Noth. p.* 478 ; *POËT. de vir. herb.* 22, 165, 175 (ἐπιπέπω).

ἐπιπονέω-ω : 1 travailler fortement, *XÉN. Hell.* 6, 1, 4 || 2 persévérer dans un travail, *XÉN. Cyr.* 5, 4, 17 ; *Lac.* 2, 5 ; *PLAT. Leg.* 789 e.

ἐπίπονος, ος, ον : I qui coûte de la peine, difficile, pénible, en parl. de choses (vie, *XÉN. Cyr.* 2, 3, 11 ; vieillesse, *PLAT. Rsp.* 329 d ; sort, *SOPH. O. C.* 1561, etc. ; jour, *SOPH. Tr.* 654, etc.) ; ἐπίπονόν ἐστι, avec l'inf. *THC.* 3, 58, c'est une tâche pénible de, etc. ; τὸ ἐπίπονον, *XÉN. Cyn.* 12, 15 ; τὰ ἐπίποννα, *ARSTT. Nic.* 3, 7, 13, tâche pénible, d'où travail ; fatigue || II en parl. de pers. qui supporte de la peine, d'où : 1 laborieux, *AR. Ran.* 1370 ; *PLAT. Phædr.* 229 d ; *ISOCR.* 211 c || 2 qui se fatigue aisément, *TH. Sens.* 11 || III qui présage du mal, *XÉN. An.* 6, 1, 23 || *Cp.* -ώτερος, *HPC.* 944 f ; *XÉN. An.* 1, 3, 19 ; *ISOCR.* 181 c. *Sup.* -ώτατος, *XÉN. An.* 8, 1, 29 ; *PLAT. Rsp.* 450 c (ἐπί, πόνος).

ἐπιπόνως, *adv.* avec peine, laborieusement, *HPC. Epid.* 1, 939 ; *THC.* 1, 22 ; *XÉN. Mem.* 1, 7, 2 || *Cp.* -ώτερον, *ARCHÉD.* (ATH. 294 c) ; *sup.* -ώτατα, *XÉN. Cyr.* 7, 5, 67.

ἐπιπόρεια, ας (ῆ) entrée en scène (d'un théâtre d'automates roulant) *HÉRON Aut.* 262 (ἐπιπορεύομαι).

ἐπιπορεύομαι (ao. ἐπεπορεύθην) 1 marcher vers : ἐπὶ τὸ πλῆθος, *POL.* 4, 9, 2, s'avancer vers la foule || 2 marcher à travers, traverser, parcourir, *acc.* *POL.* 1, 12, 4 ; 1, 30, 4, etc. ; *PLUT. M.* 235 c, *Lyc.* 30, *Flam.* 6 ; *dat.* *PLUT. Lyc.* 28 ; *fig.* traverser (l'esprit, etc.) *dat.* *PLUT. M.* 107 e.

ἐπιπόρευσις, εως (ῆ) cours (des astres) *PTOL. Tetr. p.* 99, 15 (ἐπιπορεύομαι).

ἐπιπόρπαμα, v. ἐπιπόρπημα.

ἐπιπορπέομαι-οῦμαι, s'agrafer un surtout sur l'épaule, *acc.* *POL.* 39, 1, 2 ; *DS.* 5, 30 (ἐπί, πόρπη).

ἐπιπόρπημα, ατος (τό) vêtement agrafé sur l'épaule, *PLUT. Alex.* 32 ; *APP. Pun.* 8, 109 || ➤ *Dor.* ἐπιπόρπαμα, *PLUT. I. c.* (ἐπιπορπέομαι).

ἐπιπόρπις, ίδος (ῆ) crochet de l'agrafe, ou simpl. agrafe, *CALL. Ar.* 32 (ἐπί, πόρπη).

ἐπιπόρρω, *adv.* plus loin, *ARC.* 190, 20 (ἐπί, πόρρω).

ἐπιπόρσαίνω (seul. prés.) fournir, procurer, *Nic. fr.* 2, 54.

ἐπιπορσύνω [ῶ] (seul. ao. ilér. ἐπιπορσύνεσκον) préparer, procurer, *Q. SM.* 7, 712.

ἐπιπορφυρίζω [ῶ] tirer sur la couleur pourpre, *ARSTT. Col.* 5, 26 ; *TH. H. P.* 3, 18, 2 (ἐπιπόρφυρος).

ἐπιπόρφυρος, ος, ον [ῶ] qui tire sur la couleur pourpre, *TH. H. P.* 4, 6, 4 (ἐπί, πορφύρα).

ἐπιποτάμιος, α, ον [ἄ] situé où qui réside sur un fleuve, *HELLAN.* 150 ; *SYN.* 1252 *Migne* (ἐπί, ποταμός).

ἐπιποτάομαι-ῶμαι, voler sur, *dat.* *Diosc.* 5, 85 ; *acc.* *PHIL.* 2, 200.

*ἐπιπραύνω [ᾶ] *ion.* ἐπιπρηύνω, adoucir, *DP.* 1052.

ἐπιπρέπεια, ας (ῆ) 1 extérieur décent ou distingué, *ARCHYT.* (STOB. *Fl.* 1, 79) ; *ARSTT. Physiogn.* 4, 7 || 2 convenance, harmonie, *POL.* 3, 78, 2 (ἐπιπρεπής).

ἐπιπρεπής, ῆς, ές, convenables,

DIOTOG. (STOB. 331, 9); τὸ ἐπιπρεπές, Luc. Im. 7, grâce, décence (ἐπιπρέπω).

ἐπι-πρέπω (seul. prés.) 1 se montrer à la surface, être apparent, paraître, Od. 24, 252; Pd. P. 8, 46; Thcr. 25, 40 || 2 être apparent sur, dat. Luc. D. mar. 1, 1 || 3 convenir à, dat. Xén. Cyr. 7, 5, 83; Plut. M. 794a.

ἐπι-πρεσβεύομαι : 1 aller en ambassade, DH. 2, 47 || 2 envoyer une ambassade : τινί, Plut. Sert. 27; πρὸς τινά, DH. 9, 56, à qqn || 3 envoyer une nouvelle ambassade, App. Gall. 18.

ἐπι-πρηνής, ής, ές, penché en avant de, dat. A. Rh. 1, 939.

ἐπι-πρηύνω, v. *ἐπιπραύνω.

ἐπι-πρίω [pī] scier l'un sur l'autre : ἐπ. γένειον, Anth. 7, 531, grincer des dents.

ἐπι-πρό, adv. loin en avant, en continuant, A. Rh. 2, 133; DP. 276.

ἐπι-προβαίνω, s'avancer sur ou vers, DP. 128.

ἐπι-προβάλλω, jeter en avant sur, avec ἐπί et l'acc. Simyl. (Plut. Rom. 17).

ἐπιπροέμεν, v. ἐπιπροΐημι.

ἐπι-προέχομαι (3 pl. impf. ἐπι-προύχοντο) avancer en saillie, A. Rh. 4, 524.

ἐπι-προθέω (seul. prés.) 1 courir en avant, A. Rh. 1, 582 || 2 jaillir, se produire au dehors, Nic. Th. 382.

ἐπι-προϊάλλω (impf. ἐπιπροΐαλλον, ao. ἐπιπροΐηλα) 1 pousser en avant vers, dat. Il. 11, 628 || 2 pousser en avant l'un après l'autre, Hn. Cer. 327; Q. Sm. 6, 231.

ἐπι-προΐημι (f. -προήσω, pf. -προέηκα) I tr. 1 lancer en avant : τινί λόν, Il. 4, 94, un trait contre qqn : en parl. d'un fleuve, ῥέεθρον θαλάσση, DP. 49, son courant dans la mer || 2 envoyer en avant : τινά νηυσίν "Ιλιον εἶσω, Il. 18, 58, qqn à bord d'un navire à Ilion; τινά νηυσίν, Il. 17, 708, envoyer qqn vers les navires; ἄνδρας λίσσεσθαι ἐπ. Il. 9, 520, envoyer des députés pour supplier || II intr. en appar. (s. e. νάυν) se diriger (litt. diriger son navire) vers, dat. Od. 15, 299 || Inf. ao. poét. ἐπιπροέμεν, Il. 4, 94.

ἐπι-προμολεῖν (seul. part. fém. ἐπιπρομολοῦσα) s'avancer, A. Rh. 3, 665 (cf. βλώσχω).

ἐπι-προνέομαι (3 pl. impf. poét. ἐπιπρονόοντο) s'avancer, A. Rh. 4, 1588.

ἐπι-προνεύω, se pencher en avant sur, s'avancer en saillie, Nic. Th. 374; Opp. C. 4, 122.

ἐπι-προπίπτω, tomber en avant sur, se jeter en avant sur, A. Rh. 4, 1449; Nic. Al. 396.

ἐπι-προσβάλλω, se jeter sur, d'où aborder à, dat. A. Rh. 1, 931.

ἐπι-προσγίγνομαι, s'ajouter encore, D'ysc. Synl. 258.

ἐπι-προσδέομαι, demander toujours davantage, PARTH. 17, 2.

ἐπί-προσθε, poét. c. le suiv. Eur. Suppl. 514; ANTIPHAN. (STOB. Fl. 1, 359).

ἐπί-προσθεν, adv. I par devant, en avant, devant : ἐπ. ὀφθαλμῶν ἔχειν, PLAT. Conv. 213 a, avoir devant les yeux : γηλόφους ἐπ. ποιεῖσθαι, Xén. Cyr. 3, 2, 28, se placer de manière à avoir les collines devant soi, s'abriter derrière les collines || II fig. 1 de

préférence à : τί τινος θεῖναι ἐπ. Eur. Suppl. 514, ou ποιεῖσθαι, PLAT. Leg. 648 d, ou ποιεῖν, POL. 28, 7, 12, mettre une chose avant une autre, la préférer à une autre; ἄγειν τινά τινος ἐπ. HLD. 1, 25, préférer une personne à une autre || 2 avec idée d'hostilité, en avant de, sur le chemin de, de manière à faire obstacle à, gén. Th. Vent. fr. 3, 50; dat. PLAT. Gorg. 523 d, etc.

ἐπιπροσθέτης, εως (ή) c. ἐπι-πρόσθησις, Epic. (DL. 10, 92, 94, 96).

ἐπι-προσθέω-ω, être en avant de, dans l'alignement de, dat. ARSTT. Top. 6, 11, 1; Th. Vent. 32; POL. 1, 47, 2; particul. intercepter le jour, d'où aveugler, fig. en parl. de la colère, dat. PLUT. M. 450 c, 471 c; d'où au pass. être masqué ou obscurci, fig. PLUT. M. 42 d.

ἐπιπρόσθησις, εως (ή) 1 action de se tenir devant, particul. de barrer le chemin ou de cacher le jour à qqn ou à qqe ch. ARSTT. Meteor. 1, 5, 2; Th. Vent. 30; en parl. d'éclipses, ARSTT. Cael. 2, 13, 7; 2, 14, 7; PLUT. M. 121 b || 2 obstacle qui barre le chemin ou cache le jour, POL. 3, 71, 3 (ἐπι-προσθέω).

ἐπι-προσπλέω, naviguer vers, dat. STR. 57.

ἐπι-προστίθημι, ajouter encore à, dat. HPC. 380, 47; DH. 6, 9.

ἐπι-προσφθέγγομαι, crier vers, acclamer, Hm. p. 664.

ἐπι-πρόσω, adv. loin en avant, ARÉT. Sign. m. diut. 2, 12.

ἐπι-προτέρωσε, adv. encore plus loin, avec mouv. A. Rh. 2, 940.

ἐπι-προφαίνομαι (part. ao. 2 ἐπι-προφανείς) se montrer, se faire voir, A. Rh. 3, 917.

ἐπι-προφέρω (seul. prés.) porter en avant, A. Rh. 1519.

ἐπι-προχέω (part. ao. pass. -προχθείς) verser sur, répandre sur, Hn. 18, 18; au pass. se répandre avec force, NONN. 21, 69.

ἐπι-προωθέω-ω (impér. ao. ἐπί-πρωσον) pousser encore en avant, Luc. As. 10.

ἐπι-πρωϊαίτερον, adv. encore plus tôt, HPC. 998 c dout.

ἐπι-πταίρω (ao. 2 ἐπέπτарον) 1 éternuer après : πᾶσιν ἔπεσιν, Od. 17, 545, éternuer à tous les mots (ce qui était un signe de bon augure) || 2 p. suite, en parl. des dieux, être favorable à : τινί, Thcr. 7, 96, à qqn.

ἐπί-πταισμα, ατος (τὸ) choc, heurt, Ar. fr. 609 (ἐπί, πταῖσμα, cf. ἐπίπαισμα).

ἐπίπτησις, εως (ή) action de voler vers, JUL. fr. 358 e (ἐφίπταμαι).

ἐπι-πτήσσω, se blottir, s'accroupir, ARSTT. (PHILSTR. V. Soph. p. 584).

ἐπι-πτίσσω, c. πτίσσω, GEOP. 3, 7, 1.

ἐπίπτγμα, ατος (τὸ) enveloppe (carapace, fourreau, etc.) ARSTT. P. A. 4, 5, 21, etc. (ἐπιπτύσσω).

ἐπίπτυξις, εως (ή) action de fermer en repliant, GAL. 3, 564; BAS. 1, 63 (ἐπιπτύσσω).

ἐπι-πτύσσω, plier sur, d'où fermer en pliant, Luc. Dem. enc. 25 || Moy. se replier, se refermer, HPC. 1201 c; ARSTT. H. A. 1, 16, 10.

ἐπιπτυχή, ής (ή) [ū] 1 repli, enveloppe, PLUT. M. 979 d, etc. || 2 pièce qu'on ajuste sur un vêtement troué, Luc. D. mort. 1, 2 (ἐπιπτύσσω).

ἐπι-πτύω, cracher sur, dat. CALL. fr. 235; GAL. 6, 754, 17.

ἐπίπτωσις, εως (ή) 1 action de tomber sur, NICOM. Harm. 24; ANT. YLL. (ORIB. 3, 371 B.-Dar.) || 2 action de survenir à, dat. PLUT. M. 740 d; p. suite, hasard, chance, THÉAG. (STOB. Fl. 1, 33); κατ' ἐπίπτωσιν, STR. 102; PLUT. M. 740 d, par hasard (ἐπιπίπτω).

ἐπι-πύησις, εως (ή) [ū] suppuration, HPC. Progn. 39 dout. (ἐπί, πυέω).

ἐπι-πυκνόω-ω, condenser, ARSTT. Col. 3, 17.

ἐπι-πυνθάνομαι, être informé ensuite de, gén. DH. Thuc. 29, 3.

ἐπι-πυργιδία, ας [īd] adj. f. protectrice des tours, ép. d'Hékatè, à Athènes, PAUS. 2, 30, 2 (ἐπί, πύργος).

ἐπι-πυρέσσω [ū] avoir un nouvel accès de fièvre, HPC. Prorrh. 68.

ἐπι-πυρεταίνω [ū] (part. ao. ἐπι-πυρετήνας) c. le préc. HPC. 255, 37.

ἐπί-πυρον, ου (τὸ) [ū] endroit de l'autel où était le feu, foyer de l'autel, HÉRON Spir. 211 (ἐπί, πῦρ).

ἐπί-πυρρος, ος, ον qui tire sur le roux, ARSTT. Physiogn. 13, 5; Th. H. P. 4, 10, 4.

ἐπι-πυρσεία, ας (ή) signaux de feu renouvelés, POLYEN 6, 19, 2 (ἐπί, πυρσεύω).

ἐπι-πωλέομαι-οῦμαι, aller et venir auprès de, d'où : 1 passer en revue, inspecter (des troupes) acc. Il. 3, 196 || 2 faire une reconnaissance, Il. 11, 264, 540 || 3 explorer, visiter (un pays) acc. THÉM. 75 c; dat. THÉM. 152 b.

ἐπι-πώλησις, εως (ή) action de passer en revue, la revue (décrite au 4^e chant de l'Iliade) PLUT. M. 29 a (ἐπί, πωλέομαι).

ἐπί-πωμα, ατος (τὸ) couvercle, ORIB. p. 125 Mai. (ἐπί, πῶμα).

ἐπιπωμάζω : 1 fermer avec un couvercle, HPC. 423, 30; SPT. Ps. 68, 16 || 2 p. suite, recouvrir, abriter, masquer, HÉRON Aut. 258 (ἐπίπωμα).

ἐπιπωμάννυμι [ū] (seul. prés. pass.) c. le préc. HÉRON Spir. 180.

ἐπιπωματίζω [ā] c. ἐπιπωμάζω, ARSTT. Cael. 2, 13, 16; Th. Ign. 40, 59; au pass. ARSTT. fr. 294.

ἐπι-πωρόω-ω, durcir à la surface ou à la suite, d'où au pass. : 1 être ou devenir calleux à la surface, HPC. Fract. 796 || 2 être ou devenir calleux par derrière, HPC. Fract. 776.

ἐπιπώρωμα, ατος (τὸ) 1 calus qui soude deux os, HPC. Art. 802 || 2 calus en gén. HPC. Art. 92 c, d (ἐπιπωρώω).

ἐπιπώρωσις, εως (ή) 1 formation de calus, HPC. Art. 791 || 2 p. ext. calus, PLUT. M. 906 f; ARÉT. Sign. m. diut. 2, 3 (ἐπιπωρώω).

ἐπι-πωτάομαι-ώμαι (impf. ἐπε-πτώμην) c. ἐπιποτάομαι, ANTH. 9, 88.

ἐπι-ρραβδοφορέω-ω, faire avancer ou galoper à coups de cravache Xén. Eq. 7, 11 (ἐπί, ραβδ.).

ἐπι-ρραθυμέω-ω [āū] mettre de la négligence à, être indolent, Luc. Bis acc. 1 (ἐπί, ραθυμέω).

ἐπι-ρραίνω : 1 répandre un liquide sur : τινί, Th. C. P. 2, 9, 15; Thcr. 24, 96; ἐπί τι, ARSTT. H. A. 6, 13, 5, sur qqe ch. || 2 p. ext. répandre, en gén. : τί τινί, DH. 7, 72, une chose sur une autre (ἐπί, ραίνω).

ἐπιρρακτός, ή, όν, qu'on laisse retomber avec force sur; ἐπιρρακτῇ θύ-

ρα, PLUT. M. 781 d, herse d'une porte (vb. d'ἐπιρράσσω).

ἐπι-ρραντίζω, arroser, SPT. Lev. 6, 27 (ἐπί, ραντίζω).

ἐπι-ρραπίζω [ᾱ] frapper avec une baguette ou comme avec une baguette : τὸ πῦρ, DH. 1, 59, le feu; ἐπ. τινὰ κατὰ κόρρη, ARSTNT. 1, 4, frapper qqn à la tempe; fig. blâmer, réprimander, ATH. 168 f, 422 c (ἐπί, ραπίζω).

*ἐπιρράπις, seul. ion. ἐπιρράπιξις, ιος (ῆ) [ᾱ] action de fustiger; fig. reproche, ION (ATH. 604 b) (ἐπι-ραπίζω).

ἐπιρραπισμός, οὔ (ὀ) [ᾱ] c. le préc. POL. 2, 64, 4.

ἐπι-ρράπτω, coudre à ou sur : τι ἐπὶ τινι, NT. Marc. 2, 21, une chose sur une autre (ἐπί, ράπτω).

ἐπι-ρράσσω : I tr. 1 repousser avec force (une porte) acc. DH. 8, 18 || 2 lancer avec force sur ou contre : τινὶ τὴν ἵππον, DH. 3, 25, la cavalerie contre l'ennemi || II intr. 1 fondre sur, en parl. de la foudre, d'une tempête, SOPH. O. C. 1503; cf. APP. Civ. 2, 59 || 2 s'élancer contre, attaquer : τοῖς πολεμοῖς, DS. 15, 84, l'ennemi; cf. DS. 11, 8; 16, 12; DH. 8, 67 (ἐπί, ράσσω; cf. ἐπιρρήσσω).

ἐπι-ρράφω [ᾱ] c. ἐπιρράπτω, NONN. 9, 3.

ἐπι-ρραψφδέω-ῶ, litt. coudre des paroles à un air, réciter en accompagnement : ἐπη, Luc. Nec. 4, des paroles; ἐπη τινι, PHILSTR. 682, des paroles sur qqn (ἐπί, ραψφδέω).

ἐπι-ρρέζω : 1 faire un sacrifice sur (un autel) OD. 17, 211 (ao. itér. ἐπιρρέζεσκον) || 2 sacrifier ensuite ou en outre à, dat. THCR. 24, 97 (ἐπί, ρέζω).

ἐπι-ρρεμβῶς, adv. avec négligence, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1092) (ἐπί, ρέμβω).

ἐπιρρέπεια, ας (ῆ) penchant, CHRYS. 4, 835 (ἐπιρρεπής).

ἐπιρρεπής, ῆς, ἐς, qui penche vers, enclin à, porté à : πρὸς τινα, HDN 5, 8, 2, favorable à qqn; πρὸς τι, Luc. H. conscr. 60; ATH. 576 f; εἰς τι, HDN 6, 9, 7, enclin à qqe ch. || Cp. ἐπιρρεπέστερος, POL. 1, 55, 1; Luc. II; conscr. 60; ATH. 576 f (ἐπιρρέπω).

ἐπι-ρρέπω : 1 intr. pencher sur ou vers, IL. 14, 99; p. suite, échoir en partage, ESCHL. Ag. 1042; avec un inf. ESCHL. Ag. 707 || 2 tr. faire pencher : τάλαντον, THGN. 157, le plateau de la balance; d'où faire échoir, attribuer en partage, ESCHL. Ag. 250 (ἐπί, ρέπω).

ἐπιρρεπῶς, adv. avec penchant vers, avec πρὸς et l'acc. ARR. Epict. 3, 22, 1 || Cp. ἐπιρρεπέστερον, SEXT. 664, 2 Bkk. (ἐπιρρεπής).

ἐπι-ρρευματίζομαι [ᾱ] être atteint d'un nouveau rhumatisme, A. TR. 10, p. 607; GAL. 19, 664 (ἐπί, ρευμ.).

ἐπιρρευματισμός, οὔ (ὀ) [ᾱ] nouveau rhumatisme, nouvelle fluxion, HIPPIATR. p. 42, 19 (ἐπιρρευματίζομαι).

ἐπίρρυσις, εως (ῆ) c. ἐπιρροή, HPC.

ἐπι-ρρέω (impf. ἐπέρρεον, f. ἐπιρρῶσομαι, ao. ἐπερρῶην, pf. ἐπερρῶκα) I (ἐπί, sur) 1 flotter à la surface, IL. 2, 754 || 2 couler par-dessus, d'où au pass. être submergé : ὕδασι, PAUS. 9, 8, 6, par les eaux || 3 couler sur : ἐπὶ τὰς ἀρούρας, PLAT. Tim. 22 e, sur les champs || II (ἐπί, à la suite

de) couler l'un après l'autre, couler sans cesse, AR. Nub. 1294; PLAT. Theæt. 177 c; fig. se succéder comme les flots de la mer, en parl. d'une foule, IL. 11, 724; HDN. 9, 38; PLAT. Phædr. 229 d; THCR. 15, 59, etc.; en parl. du temps, οὐπιρρέων χρόνος, ESCHL. Eum. 853, le cours du temps, d'où l'avenir; avec un inf. τὸ πλῆθος τῶν εἰπεῖν ἐπιρρεόντων, ISOCR. 252 c, la foule de ceux qui se succèdent pour parler (ἐπί, ρέω).

ἐπι-ρρήγνυμι, briser en frappant sur, ALCPHR. 3, 51 (ἐπί, ρήγνυμι).

ἐπι-ρρήδην, adv. 1 nominale, par son nom, ARAT. 261 || 2 expressément, clairement, A. RH. 2, 640, 847; ARAT. 191 (ἐπί, ῤρη- d'où ῤη-, cf. ῤρῶ).

ἐπιρρηκτέον, vb. d'ἐπιρρήσσω, PLUT. M. 36 b.

ἐπί-ρρημα, ατος (τὸ) 1 partie de la parabase composée de 16 trochaïques tétramètres, HEPH. Poem. 14, 3 || 2 adverbe, DYSC. Adv. 529, 6, etc.; DH. Comp. verb. p. 8, 12; PLUT. M. 1009 c (ἐπί, ρήμα).

ἐπιρρηματικός, ῆ, ὄν [μᾶ] adverbial, DYSC. Adv. 530, 13 (ἐπιρρημα).

ἐπιρρηματικῶς [ᾱ] adv. adverbial, DYSC. Conj. 510, 13; Synt. 33, 20.

ἐπίρρηξις, εως (ῆ) déchirure, GAL. 14, 424, 8 (ἐπιρρήγνυμι).

ἐπί-ρρησις, εως (ῆ) 1 incantation magique, Luc. Philops. 31 || 2 blâme, reproche, PLUT. M. 19 c (ἐπί, ῤρη- d'où ῤη-, cf. ῤρῶ).

ἐπι-ρρήσσω (seul. prés. et ao. itér.) I tr. 1 frapper violemment sur, repousser, acc. IL. 24, 454 || 2 déchirer (un vêtement) acc. ESCHL. Pers. 1028 || II intr. en parl. du vent, se briser sur, fondre sur, abs. ARAT. 292; avec l'acc. OPP. H. 1, 634 || ➡ Ao. itér. ἐπιρρήσεσκον, IL. 24, 454, 456 (ἐπί, *ῤήσσω, c. ῤήγνυμι).

ἐπι-ρρητέον, il faut ajouter, PLUT. M. 36 (ἐπί, ῤρῶ).

ἐπι-ρρητορεύω : 1 introduire en déclamant comme un rhéteur, acc. ATH. 590 e || 2 en gén. débiter sur un ton de rhéteur, déclamer : τί τινι, Luc. H. conscr. 26, qqe ch. sur qqn; κατὰ τινα, IAT. 8, 8, contre qqn (ἐπί, ρητορεύω).

ἐπί-ρρητος, ος, ον, décrié, XÉN. OEc. 4, 2 (ἐπί, ῤρῶ).

ἐπι-ρριγέω-ῶ [ῖγ] (seul. prés.) avoir ensuite ou en outre le frisson, HPC. Epid. 1, 951 (ἐπί, ριγέω).

ἐπι-ρριγός-ῶ [ῖγ] c. le préc. HPC. 72 a, 76 a, 1194 d (ἐπί, ριγώω).

ἐπί-ρρικνος, ος, ον, un peu ramassé sur soi-même, un peu grêle, XÉN. Cyn. 4, 1 (ἐπί, ρικνός).

ἐπί-ρρινον, ου (τὸ) [ρῖ] anneau pour le nez, ornement, SYMM. Job 42, 11 (cf. le suiv.).

ἐπί-ρρινος, ος, ον [ρῖ] qui a un grand nez, Luc. Philopat. 12 (ἐπί, ρῖς).

ἐπι-ρριπτέω (seul. prés. et impf.) 1 tr. jeter sur, XÉN. An. 5, 2, 23 || 2 intr. se jeter sur, XÉN. Cyn. 6, 22 (cf. le suiv.).

ἐπι-ρρίπτω : 1 tr. jeter sur : τινι τι, PLUT. Ant. 22, lancer qqe ch. à qqn; στεφάνους, POL. 18, 29, 12, jeter des couronnes à qqn; avec idée de violence : τινὶ δοῦρα, OD. 5, 310, lancer des javelines contre qqn; εαυτόν, ARSTT. H. A. 9, 44, 4, s'élancer, en

part. d'un lion; fig. πλάσσει, τινι, ESCHL. Pr. 738, condamner qqn à (litt. jeter qqn dans) des courses errantes || 2 intr. se jeter sur ou dans; fig. περί τινος, ARSTT. Metaph. 1, 5, 8, se lancer à disserter sur un sujet (ἐπί, ρίπτω).

ἐπιρροή, ῆς (ῆ) 1 flux (p. opp. à ἀπορροή, reflux) T. LOCR. 102 b; p. ext. flux (de larmes, de sang, etc.) ESCHL. Eum. 694, Ag. 1510; EUR. fr. 577; HPC. V. C. 904; fig. ἐπ. κακῶν, EUR. Andr. 349, flux de maux; φρονήσεως, PLAT. Leg. 732 b, flux de pensées || 2 courant d'une rivière, ESCHL. fr. 141; A. RH. 4, 623 || ➡ Dor. ἐπιρροά, T. LOCR. 101 c, 102 b (ἐπιρρέω).

ἐπιρροθεῶ-ῶ : 1 faire du bruit en faveur de, d'où approuver bruyamment, SOPH. fr. 700; EUR. Hec. 553 || 2 retentir de coups, ESCHL. Ch. 427, d'où éclater en reproches contre acc. SOPH. Tr. 264; abs. répondre à des cris par des cris, ESCHL. Ch. 459 (ἐπίρροθος).

ἐπι-ρροθος, ος, ον : I act. 1 qui s'élance au secours de, dat. IL. 4, 390; 23, 770; A. RH. 2, 1193; p. ext. secourable, efficace, utile, HÉS. O. 558; A. RH. 4, 1045; avec le gén. secourable contre, ESCHL. Sept. 368 || 2 qui s'élance sur ou contre, fig. qui blâme, qui injurie, SOPH. Ant. 413 || II pass. digne de reproches, blâmable, SOPH. fr. 517 (ἐπί, ρόθος).

ἐπίρροια, ας (ῆ) écoulement, flux, TH. fr. 9, 20; EL. N. A. 10, 36; fig. DS. Exc. 597, 98 (ἐπιρρέω).

ἐπι-ρροιδέω-ῶ : 1 intr. croasser, pousser un cri rauque, TH. Sign. 1, 16 || 2 faire tourner dans, rég. ind. au dat. O. SM. 8, 322 (ἐπί, ροιδέω).

ἐπιρροιδήν, adv. avec le bruit d'un mouvement rapide, EUR. H. f. 860 (ἐπιρροιδέω).

ἐπι-ρροιζέω-ῶ : 1 faire un bruit strident, en parl. de traits, NONN. 48, 940; en parl. du corbeau, TH. Sign. 1, 16; ARAT. 969 || 2 tr. annoncer en criant : τί τινι, ESCHL. Eum. 424, qqe ch. à qqn (ἐπί, ροιζέω).

ἐπι-ρρομβέω-ῶ, bourdonner, SAPPH. 2, 11 Bgk dout. (ἐπί, ρομβέω).

ἐπίρροος-ους, οου-ου (ὀ) c. ἐπίρροια, HPC. 881 f.

ἐπιρροπή, ῆς (ῆ) jonc, tige flexible, CHRYS. 1, 45 Migne (ἐπιρρέπω).

ἐπι-ρροφάνω [ᾱ] (seul. prés.) c. le suiv. HPC. 534, 51 (ἐπί, ροφέω).

ἐπι-ρροφέω-ῶ : 1 avaler en outre, HPC. Acut. 387; ARSTT. Probl. 27, 3, 4; PLUT. Phoc. 9 || 2 avaler avidement, THPP. COM. (SCH.-AR. Pax 300 et Vesp. 523) (ἐπί, ροφέω).

ἐπιρρόφημα, ατος (τὸ) ce qu'on avale, A. TR. 12, p. 686 (ἐπιρροφέω).

ἐπι-ρρύζω, exciter (un chien) : ἐπὶ τινα, AR. Vesp. 705, contre qqn (ἐπί, ρύζω).

ἐπι-ρρυθμίζω : 1 arranger selon un rythme meilleur, PLAT. Leg. 802 b || 2 arranger, ajuster avec grâce, Luc. Pisc. 12 (ἐπί, ρυθμίζω).

ἐπι-ρρύομαι, préserver, délivrer, ESCHL. Sept. 165 (ἐπί, ρύομαι).

ἐπι-ρρυπαίνω [ῶ] salir à la surface, PLUT. M. 828 a; Diosc. Iob. 2 (ἐπί, ρυπαίνω).

ἐπίρρυσις, εως (ῆ) [ῶ] c. ἐπιρροή, HPC. 416, 54; ARSTT. P. A. 2, 7, 14; G. A. 2, 6, 51.

ἐπιρρύσμιος, η, ον, qui se répand sur ou dans : ἐπιρρυσμὴ δόξιν, DÉMOCR. (SEXT. C.M. 7, 137) opinion courante, répandue dans la foule (ἐπιρρύομαι).

ἐπιρρυτός, ος, ον [ϋ] I act. 1 qui coule dans, TH.C.P. 3, 3, 3; p. ext. qui s'infuse dans (le corps) en parl. de la nourriture, PLAT. Tim. 80 d || 2 qui coule par-dessus, qui déborde, d'où abondant, en parl. de fruits, ESCHL. Eum. 907 || II pass. 1 en qui s'infuse (la nourriture) PLAT. Tim. 43 a || 2 arrosé (champ, etc.) XÉN. An. 1, 2, 22 (ἐπιρρέω).

ἐπιρρωγό-λογέομαι-οὔμαι, grappiller après la vendange, Jos. Macc. 3 (ἐπι, ῥώξ, λέγω, cf. ἐπικαρπολογέομαι).

ἐπιρρώννυμι [ϋ] fortifier, affermir, encourager : τινά, Hdt. 8, 14; THC. 4, 36; XÉN. Hell. 7, 5, 6, qqn; τινά πρὸς τι, PLUT. Lys. 4, encourager qqn à qqe ch.; p. suite au pass. être affermi, se raffermir, reprendre courage, THC. 6, 93; 7, 2, etc.; XÉN. Hell. 3, 4, 18; ἔς τι, THC. 7, 7; πρὸς τι, POL. 1, 24, 1, pour faire qqe ch.; impers. κείνοις ἐπερρώσθη λέγειν, SOPH. O.C. 661, ils eurent l'audace de dire.

ἐπιρρώομαι : I intr. 1 s'agiter vivement, se démenier : μύλαις δώδεκα ἐπερρώοντο γυναῖκες, OD. 20, 107, douze femmes travaillaient activement aux meules; ἐπ. ἐλάτῃσι, A.RH. 2, 261; 4, 504, 1633, mouvoir les rames de toute sa force; ποσσίν, HÉS. Th. 8, se mouvoir vivement; en parl. de cheveux, flotter : κρατὸς ἀπ' ἀθανάτοιο, IL. 1, 529, tomber en flottant de la tête du dieu; avec le dat. flotter sur, A.RH. 2, 677 || 2 courir à la suite de, poursuivre, dat. COL. 100 || II tr. mettre en mouvement : ἐπ. χορέην, ANTH. 9, 463, exécuter un travail en cadence, en parl. d'ouvriers qui écrasent le raisin sous leurs pieds (ἐπι, ῥώννυμι).

ἐπιρρωσις, εως (ῆ) action de fortifier, d'affermir, d'encourager, EL. N.A. 6, 1; LGN. 11, 2 (ἐπιρρώννυμι).

ἐπιρρωστέον, vb. d'ἐπιρρώννυμι, NICOM. Harm. 2.

ἐπιρυτήρ, ἥρος (δ) [ϋ] c. ἐπαρυστήρ ou ἐπιχυτήρ, AQU. Zach. 4, 2 (ἐπιρρέω).

ἐπίσαγμα, ατος (τὸ) charge ou paquet posé sur, d'où : 1 selle, bât, SEP. Lev. 15, 9 || 2 fig. poids, charge, SOPH. Ph. 755 (ἐπισάττω).

ἐπισαλεύω [α] 1 être à l'ancre ou être ballotté par les flots auprès de, dat. PHILSTR. 740 || 2 p. ext. être flottant, flotter sur, en parl. de cheveux, dat. PHILSTR. 798 || Moy. m. sign. 2, LUC. Am. 40.

ἐπίσαλος, ος, ον [α] où les flots sont agités (port) ARR. Eux. 8 (ἐπι, σάλος).

ἐπισαλπίζω (impf. ἐπεσάλπιζον) accompagner avec la trompette, dat. Jos. A.J. 9, 13, 3.

ἐπίσαξις, εως (ῆ) amoncellement, TH.C.P. 5, 6, 3 (ἐπισάττω).

ἐπίσαπρός, ος, ον, pourri à la surface, TH. H.P. 3, 7, 5 (ἐπι, σαπρός).

ἐπισαρκάζω, railler cruellement, PHIL. 1, 587.

ἐπισάττω, f. -σάξω : 1 mettre en tas : ἐπισεσαγμένη γῆ, TH. H.P. 7, 2, 5, terre amoncelée || 2 mettre une char-

ge sur, charger sur : τι ἐπὶ ὄνους, ἐπὶ καμήλους, Hdt. 1, 194; 3, 9, mettre une charge sur des ânes, sur des chameaux; ἵππον, XÉN. Cyr. 3, 3, 27, etc. seller et charger un cheval; avec double acc. ὄνον σῦκα, ALCPHR. 3, 20, charger un âne de figues.

ἐπι-σαφηνίζω [α] rendre plus clair, CLÉM. 1, 1176 Migne.

ἐπι-σθέννυμι [ϋ] (inf. ao. pass. ἐπισθεσθῆναι) éteindre après; au pass. s'éteindre ou disparaître après, dat. LUC. J. tr. 15.

ἐπίσειον, c. ἐπίσιον, HPC. 252, 34.

ἐπίσειστός, ος, ον, secoué sur : κόμη, LUC. Gall. 26, chevelure flottant sur le front (ἐπισείω).

ἐπι-σεῖω : I tr. 1 secouer sur ou contre (pour effrayer), agiter, brandir : τὴν αἰγίδα, IL. 4, 167; 15, 230; τὰ δόρατα, Hdt. 2, 13, 8, brandir l'épée, les lances; τινί τι, EUR. Or. 255, qqe ch. contre qqn; fig. τοὺς Πέρσας ἐπ. PLUT. Them. 4, agiter comme un épouvantail le nom des Perses || 2 soulever contre : πόλιν τινί, EUR. Or. 613, une ville contre qqn; πόλεμον τῇ πατρίδι, Jos. B.J. 2, 17, 3, soulever une guerre contre sa patrie || 3 en b. part, agiter en frappant : χεῖρα, LUC. Scyth. 11, etc. battre des mains, applaudir || II intr. se jeter sur, s'élancer contre, dat. DS. 13, 94 || — Epq. ἐπισσ. IL. l.c.; ANTH. 9, 755.

ἐπι-σέληνα, ων (τὰ) gâteau rond en forme de lune, PLAT. com. (ATH. 441 b) (ἐπι, σελήνη).

ἐπι-σεμνύνομαι, se glorifier de, ἐπι et le dat. PHIL. 1, 599; Jos. c. Ap. 2, 3.

ἐπι-σεσυρμένως, adv. d'une manière traînante, avec nonchalance, EPICT. Enchir. 31; CLÉM. 958 (ἐπισύρω).

ἐπι-σεύω, ἐργ. ἐπι-σσεύω (impf. ἐπέσσευον) pousser contre, exciter contre : τινί τι, OD. 5, 421, qqe ch. contre qqn; fig. ὀνειράτα, OD. 20, 87, envoyer des songes; τινί κακά, OD. 18, 256, envoyer des maux à qqn || Pass. ἐπισεύομαι, ἐργ. ἐπισσεύομαι (impf. ἐπέσσεύομην, ao. ἐπέσσύθην, pf. ἐπέσσυμαι [ϋ] au sens d'un prés.; d'où part. ἐπεσσύμενος [ϋ]; pl. q. pf. 3 sg. au sens d'un ao. ἐπέσσυτο, ἐργ. ἐπέσσυτο) 1 s'élancer sur, dat. OD. 4, 841; acc. OD. 6, 20; ἔς τινα, IL. 13, 757, vers qqn; ἀγορήνδε, IL. 2, 208; νῆάδε, OD. 13, 19, vers la place publique, vers le navire; πεδίοιο, IL. 14, 147, à travers la plaine; πέδον, ESCHL. Eum. 786, sur lesol; abs. OD. 5, 428; 22, 310; particul. avec idée d'hostilité : τινί, IL. 5, 459, sur qqn; τεῖχος, IL. 12, 143, sur un rempart; avec un inf. ἐπ. διώκειν, IL. 21, 601, s'élancer à la poursuite de; p. anal. en parl. du feu, IL. 17, 737; des vagues, OD. 5, 314; d'un malheur, EUR. Ph. 1065 || 2 fig. être agité ou excité : εἰ τοι θυμὸς ἐπέσσυται, IL. 1, 173, si ton cœur est excité; ἐπ. ὄφρα, IL. 6, 361, être impatient de, etc.; avec l'inf. IL. 9, 398, être excité à || — Ao. 3 pl. ἐργ. ἐπέσσυθεν, OPP. C. 4, 136; part. ao. ἐπισύμενος, ESCHL. Eum. 786.

ἐπι-σήθω, arroser au moyen d'un tamis ou d'un engin percé de trous, Jos. A.J. 8, 7, 3.

ἐπί-σημα, ατος (τὸ) empreinte sur, SIM. 160; ESCHL. Sept. 659; EUR. Ph. 1107 (ἐπι, σῆμα).

ἐπι-σημαίνω : I tr. 1 marquer d'un signe. EN. TACT. 31 || 2 indiquer par un signe, signifier, EUR. Ion 1593; particul. en parl. des dieux, faire comprendre sa volonté par un signe, XÉN. Hell. 4, 7, 2; PLUT. Num. 22, Demetr. 12; DS. 19, 103 || 3 approuver d'un signe, approuver, louer, POL. 9, 9, 9 || II intr. se manifester, se montrer, en parl. de symptômes (de maladie ou autres) HPC. Epid. 1, 954; Art. 797; ARST. G.A. 1, 19, 11, etc.; de présages, DH. 1, 86, etc.; des dieux, DS. 19, 103; PLUT. Syll. 14 || Moy. 1 imprimer sa marque sur, marquer de son sceau, acc. DÉM. 310, 21 || 2 fig. exprimer par un signe, signifier, faire comprendre, PLAT. Leg. 681e, 744a; LUC. Laps. 1 || 3 particul. marquer son sentiment, signifier sa volonté, en b. part, c. à d. approuver, louer, acc. ISOCR. 233 b; ESCHN. 34, 26; POL. 3, 111, 3; rar. en mauv. part, marquer son mécontentement, blâmer, DS. 13, 27; ARR. Civ. 5, 15.

ἐπισήμανσις, εως (ῆ) empreinte d'un signe, marque, ARST. Probl. 24, 18 (ἐπισημαίνω).

ἐπισημαντέον, vb. d'ἐπισημαίνω, ARST. Top. 8, 6, 1.

ἐπισημαντικός, ῆ, ὄν, propre à signifier, significatif, PROL. Tetr. 94 et 101; HÉR. Apost. p. 6, 2 (ἐπισημαίνω).

ἐπισημασία, ας (ῆ) [μᾶ] manifestation, d'où : 1 signe, marque, indication; particul. symptôme d'une maladie, DS. 1, 50; en parl. des constellations comme signe des saisons, POL. 1, 37, 4; 31, 11, 4; PLUT. M. 889 e || 2 manifestation (d'une opinion par un vote) CIC. Att. 14, 3, 2; particul. marque d'approbation ou d'estime, POL. 26, 2, 6; d'où distinction, considération, POL. 6, 6, 8; 30, 1, 2; 40, 6, 1; DS. 2, 586 L. Dind.; d'où au pl. acclamations, CIC. Att. 1, 16; rar. marque de blâme, DS. 16, 83 (ἐπισήμα).

ἐπι-σημειόομαι-οὔμαι : 1 marquer d'un signe, SEXT. M. 5, 68 || 2 marquer son approbation, approuver, acc. PLUT. M. 235 c.

ἐπισημειώσις, εως (ῆ) annotation, remarque, DL. 7, 20 (ἐπισημειώω).

ἐπισημειώτέον, vb. d'ἐπισημειόομαι, ORIG. 4, 304 Migne.

ἐπίσημον, ου (τὸ) v. le suiv.

ἐπί-σημος, ος, ον : I marqué d'un signe, d'une empreinte ou d'une inscription, en parl. d'or (p. opp. à ἀσημος) Hdt. 9, 41; XÉN. Cyr. 4, 5, 40; d'argent, THC. 2, 13; d'offrandes votives, Hdt. 1, 51; τὸ ἐπίσημον, marque distinctive, c. à d. 1 emblème ou inscription sur l'avant d'un navire, Hdt. 8, 88; PLUT. Them. 8 || 2 ciselure d'un emblème (serpent, mouche, etc.) sur un bouclier, Hdt. 9, 74; PLUT. M. 234 c, 408 b; au pl. ESCHL. Sept. 659 || 3 empreinte d'une monnaie, PLUT. Thes. 6 || 4 (s. e. γράμμα ou στοιχεῖον) la lettre σ représentant le nombre « six » CLÉM. 2, 368 Migne || II qui se fait remarquer, qui se distingue, remarquable, en parl. de pers. Hdt. 2, 20; EUR. Hipp. 103, etc.; en parl. de choses (tombeau, THC. 2, 43; vengeance, LYCURG. 166, 10; sort, EUR. Med. 544, mariage, EUR. H. f. 68, Or. 21, etc.); rar. en mauv. part, EUR. Or. 249; PLUT. Fab. 14; LUC. Rh.

pr. 25 || Cp. ἐπισήμωτος, Luc. Nigr. 24; sup. -ότατος, Thc. 2, 43 || **Joint par crase à καί :** κάπισήμους, Eur. Hipp. 103; à μή : μήπισήμους, Eur. Or. 543 (ἐπί, σῆμα).

ἐπισήμως, adv. d'une manière distinguée ou remarquable, Pol. 6, 39, 6 || Cp. -στέως, Artém. 2, 9.

ἐπίσης, ou mieux ἐπ' ἴσης, v. ἴσος.

*Επι-σθένης, ους (ὁ) Episthénès, h. Xén. An. 1, 10, 7; 4, 6, 1 et 3, etc. || **Voc.** Ἐπίσθενες, ibid. 7, 4, 9 (ἐπί, σθένης).

ἐπι-σθένω (3 sg. impf. ἐπέσθενε) avoir la force de, avec l'inf. Q. Sm. 4, 567, etc.

ἐπίσιγμα, ατος (τὸ) sifflement pour exciter ou appeler un chien Soph. fr. 8 (ἐπισίζω).

ἐπι-σίζω, exciter ou appeler en sifflant, Ar. Vesp. 704.

ἐπι-σιμώω-ω [σι] 1 recourber, El. N. A. 8, 10 || 2 t. de tact. faire ranger une troupe selon une ligne courbe, Xén. Hell. 5, 4, 50.

ἐπισινής, ής, ές [σι] 1 pass. exposé à un dommage, Th. H. P. 8, 6, 1, etc. || 2 act. nuisible, malfaisant, Th. H. P. 2, 3, 2 (ἐπισινομαι).

ἐπι-σίνομαι [σι] (seul. prés.) détruire, ravager, Nic. Al. 443.

ἐπίσιον, ου (τὸ) le pubis, Arstt. H. A. 1, 13, 1 (cf. ἐπίσιον).

ἐπι-σιτέω-ω [σι] fournir des vivres, Syn. De regn. p. 17 (ἐπίσιτος).

ἐπι-σιτίζομαι [σι] : I intr. 1 s'approvisionner de vivres ou de fourrage : ἐκ κώμης, Hdt. 7, 156, etc. dans un village; abs. Dém. 1223, 8; fig. πρὸς σοφιστέαν, Plut. M. 78 f, s'approvisionner d'arguments contre la sophistique; ψήφισμα, Céphisor. (Arstt. Rhet. 3, 10) se munir d'un décret || 2 manger comme parasite, Phéréc. (Ath. 246 f) || II tr. 1 prendre comme provision, s'approvisionner de : ἀριστον, Thc. 8, 95; ἀργύριον, Xén. An. 7, 1, 7, se pourvoir d'un dîner, d'argent || 2 fournir des provisions à, approvisionner : τὸ στράτευμα, Xén. An. 1, 5, 4, l'armée || **Fut. inf.** -ιεύσθαι, Hdt. 7, 176; Arr. An. 3, 30; part. ion. -ιεύμενοι, Hdt. 9, 50.

ἐπι-σίτιος, ος, ον [ιτ] 1 qui ne gagne que sa nourriture, Plut. Rsp. 420 a || 2 parasite, Com. (Ath. 246 f) || 3 τὰ ἐπιστία, Lys. (Harp.) argent pour les provisions (ἐπί, σίτος).

ἐπι-σίτισις, εως (ή) [ιτίς] c. ἐπισιτισμός, DS. 20, 73.

ἐπισίτισμα, ατος (τὸ) [ιτ] provision, approvisionnement, Polyen 3, 10, 11 (ἐπισιτίζομαι).

ἐπισιτισμός, οὔ (ὁ) [ιτ] 1 action de s'approvisionner de vivres ou de fourrage, Xén. Hell. 3, 2, 26; An. 1, 5, 9 || 2 approvisionnement de vivres ou de fourrage, Xén. An. 7, 1, 9; Dém. 280, 11; p. suite, ressources pour vivre, nourriture, Jos. B. J. 3, 5, 3 (ἐπισιτίζομαι).

ἐπί-σιτος, ος, ον [ιτ] c. ἐπισίτιος 1, Cratès (Ath. 247 e).

ἐπι-σκάζω (impf. ἐπέσκαζον) boiter, vaciller, Nic. Th. 294; A. Rn. 1, 669.

ἐπι-σκαίρω (seul. prés.) bondir sur, El. N. A. 14, 8; Nonn. 48, 902.

ἐπι-σκάπτω : 1 creuser la terre à

la surface, bêcher, Anth. 9, 52 || 2 façonner les mottes de terre avec le hoyau, Geop. 2, 24, 1.

ἐπι-σκαδάννυμι [ῶ] (ao. pass. ἐπεσκαδάσθην) répandre sur, dat. Plut. Calo. m. 32; ἐπί et l'acc. Plut. Tim. 85 a.

ἐπι-σκέλις, εως (ή) [ῖς] le premier bond d'un cheval qui part au galop, Xén. Eq. 7, 12 (ἐπί, σκέλος).

ἐπι-σκέλλω (seul. part. pf. ἐπεσκληρότες) dessécher; au pf. intr. se dessécher, Epich. (Ath. 60 f).

ἐπι-σκέπαζω, couvrir, cacher, Spt. Thren. 3, 42 et 43.

ἐπι-σκηπής, ής, ές, lieu couvert ou abrité, Arstt. H. A. 9, 16, 1; Th. Vent. 30 (ἐπί, σκέπη).

ἐπισκεπτέος, α, ον, qu'il faut examiner, considérer, Thc. 6, 18; Plut. Phaed. 107 b; au neutre, Plut. Rsp. 598 d (vb. d'ἐπισκέπτομαι).

ἐπισκέπτης, ου (ὁ) qui examine, d'ou : 1 espion, Arr. Civ. 3, 25 || 2 surveillant, Aqu. Ezech. 23, 23 (ἐπισκέπτομαι).

ἐπισκεπτικός, ή, όν, capable d'observer, Arr. Epict. 1, 17, 10; Sext. M. 5, 3.

ἐπισκεπτικῶς, adv. avec réflexion, avec attention, Ptol. Telr. 174.

ἐπι-σκέπτομαι : I act. 1 aller examiner ou visiter, Hdt. 2, 153; particul. aller visiter (un malade, un ami, etc.); d'ou porter secours à, acc. Soph. Aj. 854; Eur. Her. 869; Hdt. 4, 2, 7; NT. Matth. 25, 36, etc. || 2 p. ext. examiner, observer, porter son examen sur : τι, Plut. Phaed. 87 b; περί τινος, Plut. Theæt. 184 b; Gal. 8, 594 b; ὑπέρ τινος, Pol. 3, 15, 2, sur qqe ch.; avec εἰ, Plut. Rsp. 544 a, examiner si, etc. || 3 faire un recensement (d'habitants) Spt. Num. 1, 3; 2, 11 et 24 || II pass. (aupf. 3 sg. ἐπέσκειται) être examiné, Arstt. Cæl. 3, 1, 10; P. A. 4, 11, 21 || **Pf.** ἐπέσκειμαι, au sens pass. (v. ci-dessus); au sens moy. Hec. V. med. 13; Plut. Epin. 990 a. Postér. fut. 2 pass. ἐπισκεπήσομαι, Spt. 1 Reg. 20, 18; ao. 2 pass. ἐπεσκέπην, Spt. Ex. 4, 31; 49, 15; Num. 1, 18; 4, 49; Jud. 21, 3; 3 Reg. 21, 27; 4, 10, 19; 1 Esdr. 6, 20.

ἐπι-σκέπω (seul. prés. et impf.) c. ἐπισκεπάζω, Apd. 1, 6, 2; Anth. 6, 62.

ἐπι-σκευάζω : 1 charger les bagages sur : τι ἐφ' ἀμαξῶν, Xén. Cyr. 7, 3, 1, charger qqe ch. sur des chariots; avec l'acc. de l'animal qui reçoit la charge : ἐπ. ἡμιόνους, Arstt. OEc. 2, 24, charger des mules || 2 en gén. préparer, disposer, appareiller, mettre en état, acc. : ναῦν, Thc. 1, 29, appareiller un navire; δειπνον, Ar. Eccl. 1147, préparer un repas; ἔκτους, Xén. Hell. 5, 3, 1, seller, harnacher des chevaux; ναῦς, Héron Aut. 264, construire des navires || 3 remettre en état, d'ou restaurer : τείχη, Thc. 7, 24; Xén. Hell. 4, 8, 8; ναόν, Xén. An. 5, 3, 13, reconstruire un mur, un temple; ὁδοῦς, Dém. 36, 17, réparer des routes; ναῦν, Thc. 1, 29; 6, 104; 7, 1 et 38; 8, 107; τριήρεις, And. 26, 18, réparer des vaisseaux, des trières || Moy. 1 préparer pour soi : ὑποζύγια, Xén. Hell. 7, 2, 18, charger (pour soi) des bêtes de somme; ναῦν, Thc. 7, 36, équiper (pour soi) un navire || 2 res-

taurer, réparer pour soi, Plut. Leg. 738 b.

ἐπισκευαστής, οὔ (ὁ) qui s'occupe de préparer, d'organiser, Dém. 618, 4 (loi); Ath. 235 d (ἐπισκευάζω).

ἐπισκευαστός, ή, όν, qui peut ou doit être réparé ou restauré, Plut. Pol. 270 a (vb. d'ἐπισκευάζω).

ἐπι-σκευή, ής (ή) 1 préparatifs ou organisation de fêtes, de sacrifices, etc. Pol. 6, 17, 2 || 2 restauration, reconstruction (de murs de temples, etc.) Hdt. 2, 174; Dém. 329, 5, etc.; radoub d'un navire, Thc. 1, 52 || 3 au plur. meubles, instruments, matériel de fabrication, Dém. 819, 25, etc. (ἐπί, σκευή; cf. ἐπισκευάζω).

ἐπίσκειψις, εως (ή) I action d'examiner, d'ou : 1 inspection, visite, Xén. OEc. 8, 15; Plut. Leg. 849 a; Plut. Crass. 13; particul. visite à un malade, Pol. 5, 56, 8 || 2 enquête (sur des crimes de trahison, conspiration, etc.) Pol. 6, 13, 4 || II examen, observation, en gén. Hec. Prorrh. 85; Xén. OEc. 2, 17; Mem. 4, 6, 1; Plut. Rsp. 456 c, 524 b || III recensement ou énumération des membres d'une communauté religieuse, Spt. Ex. 30, 13; Num. 1, 21 (ἐπισκέπτομαι).

ἐπι-σκήνιον, ου (τὸ) espace ménagé au-dessus de la scène pour les machines, Virr. 5, 7 (ἐπί, σκηνή).

ἐπί-σκηνος, ος, ον : I qui se fait devant la tente, c. à d. public, Soph. Aj. 579 || II qui réside sous une tente, c. à d. 1 subst. οἱ ἐπ. Plut. Scrt. 24, soldats cantonnés dans leurs quartiers || 2 étranger domicilié à Rome (lat. inquilinus) Dh. 6, 53 (ἐπί, σκηνή).

ἐπι-σκηνόω-ω : 1 prendre ses quartiers, se cantonner dans, dat. Pol. 4, 18, 8; acc. Pol. 4, 72, 1 || 2 poser sa tente sur, résider, ἐπί et l'acc. fig. NT. 2 Cor. 12, 9.

ἐπι-σκήπτω : I tr. 1 appuyer sur, faire se reposer sur, faire aboutir à : ἐς τινα ἐπ. τελευτήν θεσφάτων, Eschl. Pers. 740, faire qu'un oracle s'accomplisse sur qqn || 2 faire reposer sur (qqn l'accomplissement de qqe ch.) c. à d. confier, recommander : ἐπ. χάριν τινί, Soph. Aj. 566, attendre de qqn un service; τινί ποιεῖν τι, Hdt. 3, 65; Eschl. Pers. 104; cf. Soph. O. R. 252, 1446; Thc. 2, 73, etc.; rare. τινά ποιεῖν τι, Hdt. 4, 33; Eur. Alc. 365, à qqn de faire qqe ch.; avec l'inf. seul, Hdt. 7, 158; Eschl. Pr. 664; Soph. Aj. 752, recommander de; περί τινος, Eur. I. T. 1077, faire une recommandation sur qqe ch.; avec double acc. τινά τι, Soph. Tr. 1223; Eur. I. T. 704, recommander qqe ch. à qqn; particul. en parl. des recommandations d'un mourant, Hdt. 3, 73; Dém. 840, 15; 954, 15; en parl. de recommandations au nom des dieux, de serments, etc. : ἐπ. τινί πρὸς θεῶν, And. 1, 32 B.-Sauppe, adjurer qqn au nom des dieux; avec un inf. Thc. 2, 73; Eschl. 76, 6, adjurer qqn de || 3 appuyer ou lancer contre, accuser, dénoncer : τινί, Plut. Theæt. 145 c, qqn; d'ou au pass. être accusé, Soph. Ant. 313; Plut. Leg. 937 c || II intr. s'appuyer sur : πρᾶγμα δεῦρ' ἐπέσκηψεν, Eschl. Eum. 482, l'affaire en est venue à ce point (litt. a pris son point d'appui, son assiette); avec idée de violence, tomber sur : νόσος

ἐπέσκηψεν πολλή, PLUT. *Thes.* 15, une maladie s'abattit avec force; avec un dat. ἐπ. τινί, PLUT. *M.* 767 d, s'abattre sur qqn, s'emparer de qqn, en parl. de l'amour || Moy. 1 accuser de faux témoignage : ἐπ. τινί ψευδομαρτυριῶν, DÉM. 846, 29, etc.; ESCHYL. 18, 27; ou abs. τινί, IS. 39, 13, accuser qqn de faux témoignage; ἐπ. μαρτυρία ὡς ψευδεῖ οὔσῃ, DIN. 96, 42, dénoncer un témoignage comme faux || 2 porter une accusation, en gén. : εἰς τινα, LYS. 99, 38, contre qqn; τινός τινι, PLAT. *Euthyphr.* 9 a, accuser qqn de qqe ch.

ἐπίσκηψις, εὼς (ῆ) 1 recommandation, adjuration, IS. 78, 34; cf. PLUT. *Dio.* 11 || 2 accusation de faux témoignage, PLAT. *Leg.* 937 b; DÉM. 1154, 22; 1161, 11 (ἐπισκήπτω).

ἐπι-σκιάζω : I couvrir d'ombre ou d'obscurité : 1 au propre : ἐπ. τινά, NT. *Matth.* 17, 5; τι, HDT. 1, 209; TH. *C.P.* 2, 18, 3, couvrir d'ombre qqn, qqe ch.; avec un dat. de pers. TH. *Sens.* 79; NT. *Marc.* 9, 7; *Ap.* 5, 15; *Luc.* 1, 35; p. ext. plonger dans l'obscurité, d'où au pass. : λαθραῖον ὄμμα ἐπεσκίασμένη, SOPH. *Tr.* 914, tenant mes yeux cachés dans l'ombre || 2 p. ext. couvrir de ténèbres, en parl. du tombeau, ANTH. *App.* 9, 38 || II fig. 1 voiler, masquer, HDT. 2, 10, 5 || 2 obscurcir, ARSTT. *G.A.* 5, 1, 30; p. opp. à φωτίζειν, SEXT. *P.* 1, 141.

ἐπισκίασμα, ατος (τό) ombrage, ombre, PROCL. *Ptol.* 77; PROCL. *Ptol.* p. 112 (ἐπισκιάζω).

ἐπι-σκιάω-ω, c. ἐπισκιάζω, ARAT. 736; Q. SM. 2, 479 || — Prés. ind. 3 pl. poét. ἐπισκιάουσιν. OPP. *C.* 2, 590.

ἐπί-σκιος, ος, ον : 1 act. qui fait ombre, qui cache, gén. SOPH. *O.C.* 1650 || 2 pass. ombragé, obscurci, obscur (lieu, demeure, etc.) PLAT. *Rsp.* 432 c; ARSTT. *II.A.* 6, 15, 6; PLUT. *Mar.* 39; fig. βλος ἐπ. PLUT. *M.* 135 b, vie retirée (lat. vita umbratilis) (ἐπί, σκία).

ἐπι-σκιρτάω-ω, bondir sur, dat. NONN. 2, 29; abs. ANTH. 5, 103, etc.; fig. insulter, dat. PLUT. *Dem.* 22.

ἐπισκίρτημα, ατος (τό) bond, élan, NONN. 19, 152 (ἐπισκίρτάω).

ἐπί-σκληρός, ος, ον, un peu dur, HPC. 79 d (ἐπί, σκληρός).

ἐπι-σκοπέω-ω (seul. prés. et impf. chez les Att.; pour les autres temps, v. ἐπισκέπτομαι) 1 regarder vers, acc. ESCHYL. *Suppl.* 381 || 2 inspecter : τὰς τάξεις, XÉN. *An.* 2, 3, 2; τὰ ὄπλα, XÉN. *Cyr.* 6, 5, 21, les rangs (des soldats); les armes; d'où visiter (un malade, un ami pour le consoler) XÉN. *Cyr.* 8, 2, 25; joint à θεραπεύω, LUC. *Philops.* 25 || 3 p. suite, examiner, observer, rechercher ; ὅ τι δὲ μέλλης εἰρεῖν, πρότερον ἐπισκόπει τῇ γνώμῃ, ISOCR. 11 a, ce que tu dois dire, examine-le d'abord par la réflexion; ἐπ. πρὸς τι, PLAT. *Leg.* 924 d; περί τινος, PLAT. *Prot.* 348 d, qqe ch.; avec une conj. ou un relat. et, XÉN. *Mem.* 2, 1, 22; DÉM. 932, 25; πῶς, PLAT. *Gorg.* 451 c; τίς, XÉN. *Mem.* 3, 2, 4; ὅστις, XÉN. *Mem.* 4, 2, 24; examiner ou rechercher si, comment, qui, etc.; τί, XÉN. *Conv.* 1, 12, examiner ce que, etc.; avec μή et le subj. veiller à ce que... ne, NT. *Hebr.* 12, 15 || Moy. visiter, PLUT. *Per.* 38 (ἐπισκοπος).

ἐπισκοπή, ῆς (ῆ) 1 visite (de Dieu, de l'esprit divin) SPT. *Gen.* 50, 24 et 25; *Ex.* 3, 16; 13, 19; *Num.* 16, 29, etc.; NT. *Luc.* 19, 44; d'où, au sens biblique, châtement (de Dieu) SPT. *Lev.* 19, 20 || 2 recensement ou énumération des membres d'une communauté religieuse, SPT. *Ex.* 30, 12; *Num.* 7, 2, 14, 29 || 3 fonction ou dignité de chef ecclésiastique, NT. 1 *Tim.* 3, 2; postér. fonction ou dignité épiscopale, ORIG. 1, 984 Migne; d'où en gén. charge, fonction, SPT. *Num.* 4, 16; *Ps.* 108, 8; NT. *Ap.* 1, 20 (ἐπισκοπέω).

ἐπισκόπησις, εὼς (ῆ) action de surveiller, d'inspecter, EN. *Tact.* 10, 3 (ἐπισκοπέω).

ἐπισκοπητέον, vb. d'ἐπισκοπέω, ORIG. 4, 489 Migne.

ἐπισκοπία, ας (ῆ) action de lancer ses rayons (litt. ses regards) ANTH. *App.* 315 (ἐπισκοπος).

ἐπισκοπικός, ῆ, ὄν, d'évêque, épiscopal, NAZ. 3, 169, 238; NYSS. 3, 313 edd. Migne (ἐπισκοπος).

ἐπισκοπικῶς, adv. en évêque, NAZ. 3, 101 Migne.

1 ἐπίσκοπος, ος (ὁ, ῆ) qui observe, qui veille sur, d'où : 1 gardien, protecteur (d'une cité, etc.) gén. OD. 8, 163; abs. IL. 24, 729, etc.; en parl. des dieux (protecteurs des mortels, des cités, des maisons, etc.) IL. 22, 255; ESCHYL. *Ch.* 126, Sept. 272, PLAT. *Leg.* 717 d, 812 e, etc.; avec le dat. CALL. *Dian.* 39; p. suite, qui dirige, modérateur, tuteur, PLAT. *Leg.* 795 d, 849 a || 2 surveillant, espion : τινί, IL. 10, 38, 342, qui observe qqn ou qqe ch. (une armée, une flotte) || 3 particul. à Athènes, magistrat qu'on envoyait rendre la justice dans les villes sujettes, AR. *Av.* 1023 || 4 t. eccl. intendant ou chef ecclésiastique, PHIL. 1, 1; NT. *Ap.* 20, 28; *Tim.* 3, 2; *Tit.* 1, 7; postér. évêque, CLÉM. 2, 328, 648, etc. Migne (ἐπισκέπτομαι).

2 ἐπίσκοπος, ος, ον, qui atteint le but, HIM. *Eccl.* 14, 4; THÉM. 143 a; OPP. *C.* 1, 42; avec un gén. νίκης ἐπ. ESCHYL. *Eum.* 903, qui remporte la victoire; fig. ἄτης ἐπ. μέλος, SOPH. *Aj.* 976, chant ou gémissement d'un homme qui mesure toute l'étendue d'une infortune; plur. neutre adv. : ἐπίσκοπα τοξεύειν, HDT. 3, 35, lancer une flèche droit au but || Cp. neutre adv. -ώτερα, THÉM. 116 b; sup. -ώτατα, POLL. 1, 215 (ἐπί, σκοπός).

ἐπι-σκοτάζω, obscurcir, HPC. *Off.* 740.

ἐπι-σκοτέω-ω : 1 répandre de l'ombre sur : τινί, DÉM. 565, 25; POL. 34, 12, 2; PLUT. *M.* 538 e, sur qqe ch.; τινι τῆς θέας, PLAT. *Euthyd.* 274 c; cacher à qqn la vue de qqe ch.; abs. POLYEN 8, 23, 2; p. suite, abs. former plafond, en parl. d'une planchette logée dans la voûte pour cacher les engins moteurs dans un théâtre d'automates, HÉRON *Aut.* 2, 2 || 2 fig. obscurcir : τῇ κρίσει, HPC. 1299, 4; ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 7; τῷ φρονεῖν, EUB. (ATH. 43 f) obscurcir le jugement, la raison; au pass. être dans l'obscurité, fig. dans l'incertitude, dans l'embarras, HPC. 27, 37; POL. 2, 39, 12 (ἐπισκοτός).

ἐπισκότησις, εὼς (ῆ) obscurcissement, PLUT. *M.* 932 a, *Per.* 35, *Nic.* 23, etc.; PLUT. 209 (ἐπισκοτέω).

ἐπισκοτίζω, c. ἐπισκοτέω, POL. 13, 5, 6; DL. 5, 76.

ἐπισκότισις, εὼς (ῆ) [ῖσ] c. ἐπισκότησις, PROCL. *Ptol.* 2, 7, p. 112.

ἐπισκοτισμός, οὔ (ὁ) c. le préc. PROCL. *Ptol.* 2, 8, p. 119.

ἐπί-σκοτος, ος, ον, qui est dans l'ombre, obscur, PLUT. *Æmil.* 17 (ἐπί, σκότος).

ἐπι-σκύζομαι, s'irriter contre, IL. 9, 370 || — Opt. ao. 3 sg. ἐπ. σκύσσαιτο, OD. 7, 306.

ἐπι-σκυθίζω [ῶ] boire comme un Scythe, c. à d. copieusement, HDT. 6, 84; cf. ATH. 427 b.

ἐπι-σκυθρῶπάζω, avoir l'air sombre ou morose, en parl. de pers. PLUT. *M.* 37 a; en parl. de chiens, XÉN. *Cyn.* 3, 5.

ἐπι-σκύνιον, ου (τό) [ῶ] 1 la peau du front au-dessus des sourcils, IL. 17, 136; AR. *Ran.* 823; THCR. 24, 116; ANTH. 6, 64, etc. || 2 fig. orgueil, fierté, ANTH. 7, 63; ou simpl. gravité, air sévère, POL. 26, 5, 6.

ἐπί-σκυρος, ου (ὁ) chef, commandant, CALL. *fr.* 231 (conj. ἐπὶ σχυρῶν O. Schneid.).

ἐπι-σκώπτω, se moquer, railler, XÉN. *Mem.* 1, 3, 7; AR. *Ran.* 375; τινά, XÉN. *Mem.* 4, 4, 6; PLAT. *Euthyphr.* 11 c; PLUT. *Them.* 5, se moquer de qqn; τι, XÉN. *Mem.* 3, 11, 16; *Conv.* 1, 5; εἰς τι, PLUT. *Lyc.* 30, de qqe ch.; au pass. ἐπισκώπτεσθαι πρὸς τινος, GAL. 6, 307, être l'objet des moqueries de qqn.

ἐπίσκωψις, εὼς (ῆ) moquerie, raillerie, PLUT. *Ant.* 24; CLÉM. 202 (ἐπι-σκώπτω).

ἐπι-σμεραγέω-ω [ᾶ] 1 intr. faire un grand bruit, OPP. *C.* 2, 78; Q. SM. 2, 546 || 2 tr. faire retentir : ὕμνον τινί, NONN. 48, 965, un hymne en l'honneur de qqn.

ἐπι-σμάω-ω, appliquer comme un enduit, enduire : τινά τινος, AR. *Th.* 389, qqn de qqe ch.

ἐπι-σμήχω, c. le préc. OPP. *C.* 1, 501.

ἐπι-σφυγρός, ᾶ, ὄν [ῶ] lamentable, HÉS. *Sc.* 264; A. RH. 4, 1065.

ἐπισφυγρῶς, adv. du préc. OD. 3, 195.

ἐπι-σοβέω-ω : 1 pousser vivement, exciter : τινά ταῖς μάστιξι, THÉM. 50 b, qqn avec le fouet || 2 agiter sur, secouer sur : τι, HLD. 6, 11, qqe ch. (sur qqn); d'où lancer sur : τί τινι, ALEX. (ATH. 483 e) qqe ch. sur qqn.

ἐπί-σ-ογκος, ος, ον [ῖ] d'un volume égal, STR. 614 (ἐπισος, ὄγκος).

ἐπ-ισος, ος, ον [ῖ] égal, POL. 3, 115, 1 (ἐπί, ῖσος).

ἐπι-σοφίζομαι, imaginer avec art, EROT. (HPC. 794); JAMBL. *V. Pyth.* 86, p. 184.

ἐπισπάδην [ᾶ] adv. d'un trait, HPC. 546, 23 (ἐπισπάω, -δην).

ἐπι-σπαίρω, palper, tressaillir, ἐπὶ et le dat. PLUT. *M.* 327 e.

ἐπίσπασις, εὼς (ῆ) [ᾶ] action d'attirer, d'aspirer, ARSTT. *Spir.* 6, 10; cf. TH. *C.P.* 1, 17, 6, etc. (ἐπισπάω).

ἐπίσπασμα, ατος (τό) remède pour attirer (l'humeur, le sang, etc.) MOSCHN 129, p. 71 (ἐπισπάω).

ἐπισπασμός, οὔ (ὁ) c. le préc. HPC. 1185 e.

ἐπισπαστήρ, ῆρος (ὁ) 1 anneau pour tirer et fermer une porte, HDT. 6, 91 || 2 corde pour tirer un filet de chasseur, ANTH. 6, 109 (ἐπισπάω).

ἐπισπαστικός, ῆ, ὄν, propre à attirer, gén. ARSTT. *Probl.* 37, 3, 2; POL.

4,84,6; STR. 15,1,38 Kram.; Diosc. 2, 107,209 (ἐπίσπαστος).

ἐπίσπαστικῶς, *adv.* de manière à attirer, SEXT. P. 3,69.

ἐπίσπαστος, *ος, ον* : 1 étroitement serré (lacet) EUR. Hipp. 783 || 2 *fig.* qu'on s'attire à soi-même (mal, chagrin, etc.) OB. 18,73, etc.; DC. 62,3; HLD. 2,6 || 3 attiré vers, *en parl. des prétendants de Pénélope*, PAUS. 8,12,6 (ἐπισπάω).

ἐπίσπαστρον, *ου* (τὸ) 1 câble, DS. 17,90 || 2 voile ou rideau, SPT. Ex. 26, 36 (ἐπισπάω).

ἐπι-σπάω : 1 tirer sur : τέθηκεν ἐπισπασθέντος τοῦ βρόχου, DEM. 744, 9, il est mort étranglé par le lacet || 2 tirer, attirer : τι, HDT. 2,121,4; XEN. Hell. 6,4,36, qqe ch.; τινά χειρί, THC. 4,130; τινά κόμης, EUR. Hel. 116, tirer qqn par la main, par les cheveux; *fig.* πλῆθος πημάτων, ESCHL. Pers. 417, attirer ou amener une foule de maux; *fig.* attirer à soi : τὴν ψυχὴν, PLAT. Crat. 420 a, attirer l'âme, la séduire; κλέος, SOPH. Aj. 769, s'attirer ou obtenir de la gloire || 3 tirer de bas en haut, soulever, HERON Aut. 263, etc. || Moy. 1 tr. 1 étirer, allonger, d'où laisser croître : πώγωνα, LUC. J. tr. 16, sa barbe || 2 attirer à soi : ἐπισπᾶται ἡ πέριξ τὸν θηρεύοντα, ARSTT. H. A. 9, 8,3, la perdrix attire à elle le chasseur; ἐπ. τι, ARSTT. Probl. 2,25; TH. C. P. 2, 9, 12, attirer qqe ch. (de la nourriture) *en parl. des plantes*; *fig.* κέρδος, HDT. 3, 72, se procurer un gain; εὐνοίαν, POL. 3, 98, 9; ἔχθραν, ANTH. 11, 340, s'attirer de la bienveillance, de l'inimitié || 3 p. suite, amener à : ἐπ. τινά εἰς τὴν αὐτοῦ βούλησιν, PLAT. Leg. 863, amener qqn à ce qu'on veut; ἐπ. τινά, avec l'inf. THC. 4, 9; XEN. Cyr. 5, 5, 10, amener qqn à, etc.; *au pass.* être amené à : πολεμήσαι, DEM. 62, 5, à faire la guerre || 4 tirer sens dessus dessous, renverser, LUC. Pseud. 32.

ἐπισπείν, *inf.* *ao.* 2 d'efféπω.

ἐπι-σπείρω : 1 ensemer, *acc.* HDT. 7,115 || 2 semer par-dessus : τι ἐπὶ τι, TH. C. P. 3,15,4; ou τινί τι, TH. C. P. 2,17,3, semer une ch. par-dessus une autre || 3 semer en outre, NT. Matth. 13,25 || 4 semer sur : *fig.* μομφάν τινι, PD. N. 8, 39, déverser un blâme sur qqn.

ἐπίσπεισις, *εως* (ἡ) action de verser sur, libation, HDT. 2,39 (ἐπισπένδω).

ἐπι-σπένδω (*ao.* ἐπέσπαισα) 1 répandre sur, *en parl. de libations* : οἶνον κατὰ τοῦ ἱρηίου, HDT. 2,39; γάλα τοῖς ἱεροῖς, PLUT. Rom. 4, faire une libation de vin sur la victime, de lait sur les victimes; ἐπ' εὐχαῖς χοάς, ESCHL. Ch. 149, répandre des libations après des prières; *abs.* faire une libation, HDT. 4,60; ESCHL. fr. 156 || 2 répandre, *en gén.* : δάκρυ, THCR. 23,38, verser une larme || Moy. conclure un nouveau traité, THC. 5,22.

ἐπισπερχής, *ἡς, ἐς*, actif, empressé, ARSTT. Physiogn. 3, 2 (ἐπισπέρχω).

ἐπι-σπέρχω : 1 tr. 1 presser vivement, pousser en hâte : ἵππους κέντρῳ, IL. 23, 430, presser des chevaux de l'aiguillon : (ναῦν) ἐρετμοῖς, A. RH. 3,346, pousser (un navire) à force de rames; τι, ESCHL. Sept. 689, hâter qqe ch.; *en prose class. alt.* THC. 4,

12; avec l'inf. A. RH. 1, 525; PLUT. M. 347 a, presser de || 2 p. suite, poursuivre, *acc.* OPP. C. 4,90 || II *intr.* s'élancer avec impétuosité, OD. 5,304.

ἐπισπερχῶς, *adv.* en hâte, avec empressement, XEN. Cyr. 4,1,3 (ἐπισπερχής).

ἐπισπένσθαι, *inf.* *ao.* 2 moy. d'efféπομαι.

ἐπι-σπεύδω : 1 tr. hâter, pousser, *acc.* : τινά, XEN. Hell. 5, 1, 33; THCR. 16, 93, presser qqn; τι, HDT. 7,18; SOPH. El. 467; ISOCR. 69 a, etc. hâter qqe ch. || 2 *intr.* se hâter vers, s'empresser vers, EUR. Tr. 1275; πρὸς τινά, XEN. Vect. 3,4, vers qqn; εἰς τι, XEN. Conv. 7,4, tendre avec ardeur vers qqe ch.; *abs.* ἐπισπεύδων, A. RH. 3,1389, en hâte; *particul.* venir au secours de, *dat.* PLAT. Leg. 810 b.

ἐπι-σπλαγχνίζομαι, sentir ses entrailles remuées par, s'émouvoir de, SPT. Prov. 17,5; SYMM. Deut. 13,8 (ἐπὶ, σπλάγχνον).

ἐπί-σπληνος, *ος, ον*, malade de la rate, HPC. 1238 b (ἐπὶ, σπλήν).

ἐπισπονδή, *ἡς* (ἡ) traité ou trêve conclus postérieurement, THC. 5,32, *au pl.* (ἐπισπένδω).

ἐπισπορά, *ας* (ἡ) ensemencement fait après un autre, nouvel ensemencement, TH. C. P. 2,17,10 (ἐπι-σπείρω).

ἐπισπορεύς, *εως* (ὁ) celui qui ensemence, *fig.* BAS. 3,637 Migne (ἐπι-σπείρω).

ἐπισπορία, *ας* (ἡ) nouvelles semences, HES. O. 444 (ἐπίσπορος).

ἐπίσπορος, *ος, ον* : 1 semé de nouveau : τὰ ἐπίσπορα, TH. H. P. 7,1, 2, graines semées pour une seconde production || 2 semé postérieurement : *fig.* οἱ ἐπίσποροι, ESCHL. Eum. 673, les descendants (ἐπισπείρω).

ἐπι-σπουδάζω : 1 *intr.* se hâter, LUC. Pisc. 2 || 2 tr. presser, accélérer, SPT. Gen. 19,15 var.; *au pass.* SPT. Prov. 13,11.

ἐπισπουδαστής, *ου*, *adj. m.* qui presse, qui accélère, SPT. Esai. 14,4 (ἐπισπουδάζω).

ἐπίσπω, ἐπισπών, *v.* ἐφέπω.

ἐπισσαι, *ων* (αἱ) filles puînées, HECAT. (EM. p. 596,35) (cf. μέτασαι).

ἐπι-σσειώ, *v.* ἐπισείω.

ἐπι-σσεύω, *v.* ἐπισεύω.

ἐπίσσυτος, *ος, ον* [ύ] *litt.* qui s'élance vers ou sur, EUR. Hipp. 574; d'où : qui jaillit avec force, ESCHL. Ag. 387; d'où violent, soudain, ESCHL. Ag. 1150, etc., cf. Eum. 924 (ἐπισσεύω).

ἐπι-σσωτρον, *v.* ἐπίσωτρον.

ἐπίστα, *v.* ἐπίσταμαι.

ἐπίσταγμα, *ατος* (τὸ) remède que l'on emploie goutte à goutte, GAL. 2, 96 (ἐπιστάζω).

ἐπισταγμός, *ου* (ὁ) action de dégoutter, instillation, Diosc. 3,23 (ἐπιστάζω).

ἐπισταδόν [α] *adv.* 1 en se tenant sur ou devant, OD. 16,453 || 2 en se tenant successivement devant chacun, d'où successivement, l'un après l'autre, OD. 12,392; 13,54; 18,425; A. RH. 1,293, etc. (ἐφίστημι).

ἐπι-στάζω : 1 tr. faire distiller sur, faire dégoutter sur : τινί τι, ARSTT. Probl. 3,5,6; *au pass.* Diosc. 2,75, une chose sur une autre; *fig.* répandre (un bienfait, la persuasion)

PD. I. 3, 90; LUC. Am. 19 || 2 *intr.* couler de nouveau goutte à goutte, *particul.* avoir un nouveau saignement de nez, HPC. 80 e || ➤ *Part. ao.* 2 *pass.* ἐπισταγείς, Diosc. 1,18.

ἐπίσταθεις, *part. ao. pass.* d'ἐφίστημι.

ἐπι-σταθμάομαι-ῶμαι, peser, *fig.* examiner avec soin, ESCHL. Ag. 164.

ἐπι-σταθμεύω : 1 *intr.* faire étape, avoir ses quartiers : τινί, PLUT. Demetr. 23, etc. chez qqn || 2 tr. assigner comme quartier (à des soldats); *fig.* ἐπ. τὰ ὦτα διαλέξεσιν, PLUT. M. 778 b, occuper les oreilles par des entretiens; *au pass.* être assigné comme quartier, *en parl. d'une ville, d'une maison*, POL. (SUID.); PLUT. Ant. 9.

ἐπίσταθμία, *ας* (ἡ) 1 logement, *particul.* logement militaire, quartier, CIC. Att. 13,52; DS. 17,47, etc. || 2 obligation de loger (des militaires, certains personnages, etc.) PLUT. Sert. 6, *plur.* (ἐπίσταθμος).

ἐπί-σταθμος, *ος, ον* : I *adj.* 1 qui est sur le seuil de la porte, ANTH. 9, 336 *dout.* || 2 qui séjourne, qui a son logement auprès de qqn, POLYEN 7, 40, 1 || II *subst.* ὁ ἐπ. gouverneur, ἐπιστάθμους καθιστάνα ISOCR. 65 e, établir des gouverneurs; cf. 74 d; p. anal. ἐπ. συμποσίου, PLUT. M. 612 c, président d'un festin.

ἐπιστάκτης, *ου* (ὁ) chausse pour filtrer, ORIB. (CHIR. p. 102, 25) (ἐπιστάζω).

ἐπι-σταλάζω [α] *c.* ἐπιστάζω, LUC. Ep. sat. 31.

ἐπι-σταλάω-ῶ [α] *c.* le *prés.* ANTH. 9,322.

ἐπίσταλμα, *ατος* (τὸ) ordre, dépêche, commission, TH. Char. 6 (ἐπιστέλλω).

ἐπισταλτικός, *ἡ, ὄν* : 1 qui marque la destination, SCH. - D. THA. (Bkk. p. 636, 6); ἡ ἐπισταλτική (s. e. πτώσις) DYSO. Synt. 40,27; 241,6, le datif || 2 épistolaire, A. TYAN. (PHILSTR. 391) (ἐπιστέλλω).

1 ἐπίσταμαι (*imprf.* ἡπιστάμην, *f.* ἐπιστήσομαι, *ao.* ἡπιστήθην) I savoir, *c. à d.* 1 être capable de, apte ou habile à, *inf.* IL. 21,320; OD. 13,207, etc.; *en parl. de l'habileté manuelle*, IL. 5,60, etc.; ou de l'intelligence, IL. 14, 92; OD. 4,730; 8,240 || 2 avoir l'expérience de, être habitué ou exercé à, être versé dans, *acc.* IL. 23,705, etc.; OD. 2,117, etc.; HDT. 3,130; THC. 4,10; PLAT. Rsp. 598 c, dans qqe ch. (dans la pratique d'un art, dans des travaux, etc.); avec un *inf.* IL. 5,60; ESCHL. Pr. 982; SOPH. O. R. 589; EUR. Hipp. 996, etc.; *en parl. d'animaux* : ἵπποι ἐπιστάμενοι διωχέμεν, IL. 5, 222; 8,106, chevaux exercés à poursuivre; ou avec un *adv.* Συριστὶ ἐπ. XEN. Cyr. 7,5,31, savoir le syrien; *particul.* savoir par cœur : μύθους τοὺς Αἰσώπου, PLAT. Phæd. 61 b, les fables d'Esopé || 3 supposer; penser, SOPH. Tr. 43; d'où savoir, *acc.* HDT. 7,8; *synon.* de εἰδέναι, PLAT. Theæt. 163 c; ARSTT. An. pr. 2,21,9; Phys. 1,1,1 (mais *v. ci-dessous* ἐπίστασθαι p. opp. à εἰδέναι); ἐπ. περί τινος, HDT. 2,3; THC. 6,60; EUR. fr. 793, avoir connaissance de qqe ch.; ἐπ. ὅτι, HDT. 1,3,156, etc.; ἐπ. ὡς, HDT. 1, 122; ESCHL. Pers. 599; SOPH. Aj. 1370, savoir que; avec un *part.* ἀνὴρ καὶ

ἡμᾶς ἐσθλὸς ὢν ἐπίστασο, SOPH. *Aj.* 1329, sache que nous sentons le prix de ta générosité; ὡς ὠδ' ἐχόντων τῶνδ' ἐπ. σε χρὴ, SOPH. *Aj.* 281, il faut que tu saches qu'il en est ainsi; *particul.* savoir par une connaissance raisonnée ou par suite de recherches scientifiques (p. opp. à εἰδέναι, savoir en gén.) ARSTT. *Metaph.* 1, 2, 10 || 4 *rar.* connaître qqn, EUR. *Ion* 51; AR. *Eq.* 1278 || II *part.* ἐπιστάμενος, η, ον, au sens d'un adj. habile, savant, IL. 19, 80; OD. 13, 313; 14, 359, etc.; avec le gén. πολέμοιο, ἀοιδῆς, IL. 2, 611; OD. 21, 406, etc. qui a l'expérience de la guerre, habile à chanter; avec le dat. ἐπ. ἀκοντι, IL. 15, 282, habile à lancer le javelot; en parl. de choses : ἐπισταμένοισι πόδες, IL. 18, 599, avec des pieds exercés, c. à d. agiles || ➤ Prés. ind. 2 sg. ἐπίστασαι, ESCHL. *Pr.* 982; SOPH. *El.* 629; AR. *Eq.* 690; PLAT. *Phædr.* 230 e; *rar.* ἐπίστα, PD. *P.* 3, 80; ESCHL. *Eum.* 86, 581; ou ἐπίστη, THGN. 1085; 3 pl. ion. ἐπιστάται, HDT. 3, 2. *Impér.* 2 sg. ἐπίστασο, ESCHL. *Pr.* 840; SOPH. *O. R.* 848; EUR. *Ion* 650, etc.; *qqf.* att. ἐπίστω, SOPH. *Tr.* 182, *Ph.* 419, etc.; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 32, etc. *Impf.* 2 sg. ἠπίστασο, SOPH. *El.* 394; *Aj.* 1134; *par contr.* ἠπίστω, EUR. *H. f.* 344; XÉN. *Hell.* 3, 4, 9; PLAT. *Euthyd.* 296, *Ion* 531; 3 pl. ion. ἠπιστάτο, HDT. 2, 5, 3; 3, 66; 8, 88; *impf.* ἐργ. ἐπιστάμην, IL. 5, 60; 17, 671; *rar.* ἠπιστάμην, HOM. *fr.* 1; CALL. *Cer.* 112 (*probabl. ion. p. ἐφίσταμαι*).

2 ἐπίσταμαι, ion. p. ἐφίσταμαι.

ἐπισταμένως [ᾱ] *adv.* habilement, avec art, IL. 10, 265; OD. 20, 161; HÉS. *O.* 107; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 3 (ἐπιστάμενος, v. ἐπίσταμαι 1).

ἐπίσταξις, εως (ῆ) action de dégoutter, saignement de nez, HEC. 80 e (ἐπιστάζω).

ἐπιστάς, ᾧσα, ἄν, *part. ao.* 2 d'ἐφίστημι.

ἐπιστασία, ας (ῆ) [τᾱ] I (de ἐφίστημι) 1 attention, observation attentive, POL. 2, 2, 2; ATH. 66 b, etc. || 2 fonction de surveillant, d'où surveillance, direction, PLUT. *Luc.* 2, *Nic.* 28, etc.; joint à ἀρχή, PLUT. *M.* 440 d; p. *ext.* autorité, domination, DS. 20, 32 || II (de ἐπίσταμαι) connaissance ou conscience qu'on a de qqe ch. ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 6 || ➤ Ion. ARÉT. *l. c.*

ἐπιστασιάζω [τᾱ] être en état de dissension, de révolte, SEXT. *M.* 11, 37.

ἐπιστάσιος, ος, ον [ᾱ] qui arrête : Ζεὺς ἐπ. PLUT. *Rom.* 18, Jupiter Stator, à Rome (ἐφίστημι).

ἐπίστασις, εως (ῆ) [ᾱ] I action de se tenir au-dessus, d'où : 1 action de se tenir sur, de surnager : αἱ ἐν οὐρῷ ἐπιστάσεις, HEC. *Aph.* 34, 35, bulles qui surnagent dans l'urine || 2 action de se tenir au-dessus d'un point fixé, d'où arrêt; ἐπ. αἵματος, HEC. 380, 15, suppression du sang; cf. HEC. 81 a, 195 e, 196 a, etc. || II action de se placer sur, d'où : 1 action de toucher a, d'aborder, d'où fig. début, commencement, POL. 1, 12, 6, etc. || 2 attention, ARSTT. *Metaph.* 13, 2, 47; ἄξιος ἐπιστάσεως, ARSTT. *Phys.* 2, 4, 7; POL. 11, 2, 4, digne d'attention; μετὰ ἐπιστάσεως, ARSTT. *Lin. ins.* 18; ἔξ ἐπιστάσεως, POL. 3, 58, 3, avec

attention || 3 attente : τινὰ ἀγειν εἰς ἐπίστασιν, POL. 9, 22, 7, mettre qqn en suspens, dans l'attente; φροντίζων ἐπιστάσεις, SOPH. *Ant.* 225, causes d'arrêt motivées par l'inquiétude || 4 surveillance, examen : ἐργων, XÉN. *Mem.* 1, 5, 2, de travaux, d'entreprises || III action de se tenir auprès de : τὰ σκάφη τὴν ἐπίστασιν ἐπ' ἀλλήλοις εἶχεν, POL. 1, 26, 12, les embarcations se tenaient rangées l'une auprès de l'autre || IV action de se porter vers ou contre, ARSTT. *G. A.* 1, 7; d'où violence (d'un jet, d'un épanchement de sève) TH. *C. P.* 2, 9, 1 (ἐφίστημι).

ἐπιστατεία, ας (ῆ) [τᾱ] charge ou fonction d'épistate, surveillance, JAMBL. *V. Pyth.* § 174 (ἐπιστάτης).

ἐπιστατέον [ᾱ] *v. d.* d'ἐφίστημι, DYSCL.

ἐπιστατέω-ῶ [ᾱ] I se tenir au-dessus de, d'où : 1 être épistate (v. ἐπιστάτης) THC. 4, 118; AND. 13, 3; AR. *Th.* 373, etc. || 2 p. suite, être préposé à, présider à, d'où avoir la surveillance, la direction, le soin : τινι, SOPH. *O. R.* 1028; PLAT. *Leg.* 761 a; PLUT. *Per.* 13; τινος, HDT. 7, 22; XÉN. *Mem.* 2, 8, 3; *Cyr.* 1, 1, 2; PLAT. *Rsp.* 600 d, de qqn ou de qqe ch.; p. *ext.* commander à : τῷ σώματι, PLAT. *Gorg.* 465 e, au corps, en parl. de l'âme; avec le gén. οὐκ ὀρθῶς ἂν ἔχοι τὸν χεῖρω τῶν βελτιόνων ἐπιστατεῖν, PLAT. *Prot.* 338 b, il ne serait pas correct que ce fût le pire qui commandât aux meilleurs; ἐπ. τινος σκληρῶς, ATH. 346 d, commander sèchement à qqn || II se tenir auprès de, d'où assister, seconder, dat. PD. *N.* 7, 49; ESCHL. *Ag.* 1248; avec l'acc. s'attacher à, poursuivre : τινά, SOPH. *fr.* 163, qqn || ➤ Prés. *inf. ion.* ἐπιστατέειν, HEC. 27, 7; 28, 28; *impf.* ἐπεστέατον, HDT. 7, 22 (ἐπιστάτης).

ἐπιστάτης, ου (ό) [ᾱ] A qui se tient sur, d'où : I au propre : 1 qui se tient sur (un char, SOPH. *El.* 702; en parl. du combattant, c. παραβάτης, EUR. *Ph.* 1147); qui se tient sur un éléphant, cornac, POL. 1, 40, 11 || 2 figurine d'Héphaëstos, qu'on plaçait sur le feu comme protectrice du foyer, ou sorte de crémaillère pour les ustensiles de cuisine, ou enfin trépied qui supportait le cratère, AR. *Av.* 436 || II fig. préposé à, intendant, directeur, chef, gén. : ποιμνίων ἐπ. SOPH. *Aj.* 27, préposé au soin des troupeaux; ἄθλων, PLAT. *Leg.* 949 a, président des jeux; cf. ESCHL. *Pers.* 379, XÉN. *Mem.* 3, 5, 18; *OEc.* 21, 3, etc.; *particul.* à Athènes, épistate, c. à d. 1 le président des Prytanes, qui présidait à la fois, le jour de son élection, le conseil (βουλὴ) et l'assemblée (ἐκκλησία) POLL. 3, 96 || 2 le président des πρόεδροι, ESCHL. 59, 13; DÉM. 596, 4, etc. || 3 inspecteur des travaux publics, constructions, etc. DÉM. 264, 26; cf. ESCHL. 55, 41; 85, 29 || B qui se tient à la suite de ou derrière, d'où soldat du second rang (p. opp. à προστάτης ou à παραστάτης) XÉN. *Cyr.* 3, 3, 59; 8, 1, 10; EL. *TACT.* 5; ARB. *TACT.* p. 21 || C qui se tient auprès de (de la table), d'où suppliant, OD. 17, 455 || D qui sait, habile dans, gén. PLAT. *Prot.* 312 d (ἐφίστημι, et, au dernier sens, ἐπίσταμαι, *probabl. de même origine qu'ἐφίστημι, v. ce mot*).

ἐπιστατητέον [ᾱ] *v. d.* d'ἐπιστατέω, avec le gén. XÉN. *OEc.* 7, 35; avec le dat. PLAT. *Rsp.* 377 b, 401 b.

ἐπιστατικός, ῆς, ὢν [ᾱ] 1 propre à se maintenir solidement, ferme, DL. 7, 15 || 2 propre à gouverner : ἡ ἐπιστατικὴ (s. e. τέχνη) PLAT. *Pol.* 292 b, 308 e, l'art de gouverner (ἐφίστημι).

ἐπιστατικῶς [ᾱ] *adv.* avec application, avec soin, SEXT. 230 *Bkk.*; NYSS. 3, 237 *Migne*.

ἐπιστάτις, ιδος [ᾱ] *fém.* d'ἐπιστάτης, *adj. f.* A. QUINT. *Demus.* 2, p. 69,

ἐπι-σταχύω [ᾱ] (*seul. ao. itér.* ἐπι-σταχύεσκον) pousser comme des épis, en parl. de la barbe, A. RH. 1, 972 (ἐπί, στάχυς).

ἐπιστέαται, v. ἐπίσταμαι 1.

ἐπι-στεγάζω, couvrir d'un toit, CTÉS. (ATH. 529 c).

ἐπι-στέγη, ῆς (ῆ) étage supérieur (d'une tour), comble, ATH. *MEC.*

ἐπι-στείβω, marcher sur, s'engager dans, acc. SOPH. *O. C.* 56; OPP. *C.* 1, 20; fig. ORPH. *Arg.* 941.

ἐπι-στείχω (*seul. prés.*) s'approcher de, acc. ESCHL. *Eum.* 906; abs. EUR. *fr.* 813, 7.

ἐπι-στέλλω : 1 envoyer, *particul.* envoyer une lettre ou un message : ἐπιστέλλειν ἐπιστολάς τινι, DÉM. 51, 2, envoyer des lettres à qqn; abs. envoyer un message, mander, EUR. *I. T.* 770; *particul.* mander par écrit : τι πρὸς τινά, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 26, qqe ch. à qqn; ἐπ. περί τινος ὡς ἀδικούντος, THC. 8, 38, mander au sujet de qqn qu'il est coupable d'un méfait; ἐπ. ὅτι, THC. 8, 50, 99, mander que; ἐπ. εἰ, PLAT. *Ep.* 321 a, mander si; τὰ ἐπεσταλμένα, PLUT. *Artax.* 21; HDT. 7, 6, 21, lettres, messages || 2 commander, ordonner; τινι τι, HDT. 6, 3; THC. 5, 37; τινά τι, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 32, qqe ch. à qqn; τινι περί τινος, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 34, ordonner qqe ch. à qqn au sujet de qqe ch.; avec l'inf. HDT. 6, 3; EUR. *Ph.* 863, ordonner de; au pass. ἐπέσταλτό οἱ avec l'inf. HDT. 4, 131, il lui avait été ordonné de; καὶ μοι ἐκ βασιλέως ὦδε ἐπέσταλται, HDT. 6, 97, et ce sont là les ordres que j'ai reçus du roi; τὰ ἐπεσταλμένα ὑπό τινος, THC. 4, 8, les ordres donnés par qqn; abs. τὰ ἐπεσταλμένα, ESCHL. *Ch.* 779; THC. 3, 4, les ordres || 3 relever sur, en parl. d'un vêtement, ANTH. 2, 140.

ἐπι-στενάζω, gémir sur, dat. ESCHL. *Pers.* 727; PLUT. *Brut.* 51; abs. EUR. *I. T.* 283.

ἐπι-στεναχίζω (*impf.* ἐπεστεναχίζον) [ᾱ] gémir en outre, HÉS. *Th.* 843, etc.

ἐπι-στενάχω [ᾱ] (*seul. prés.*) gémir sur, dat. ESCHL. *Ag.* 790; abs. SOPH. *O. R.* 185 || Moy. *m. sign.* IL. 4, 154, etc.

ἐπι-στενος, ος, ον (*seul. cp.* -ώτερος) un peu étroit, ARSTT. *H. A.* 3, 4, 7.

ἐπι-στένω (*seul. prés. et impf.* ἐπέστενον) gémir sur, se lamenter sur, dat. EUR. *Med.* 929; acc. SOPH. *Tr.* 947.

ἐπιστεφανόω-ῶ [ᾱ] couvrir d'une couronne, acc. PD. *O.* 9 *fin*; ANTH. *App.* 246 *fin*.

ἐπιστεφής, ῆς, ἐς, couronné de, d'où : 1 plein jusqu'au bord, entièrement plein de, gén. IL. 8, 232; OD. 2, 431 || 2 couvert de : ὕλης, ARCHIL. *fr.* 20, couronné de bois (ἐπιστέφω).

ἐπι-στέφω : 1 *tr.* couronner, *acc.* EUR. I. A. 1080; *p. anal.* verser à pleine coupe, *acc.* SOPH. EL. 441 || 2 *intr.* être plein de, être couvert de, *gén.* ALCEM. fr. 69 || Moy. remplir jusqu'au bord : χρητήρας ἐπ. ποτόιο, IL. 1, 470; OD. 1, 148, remplir les coupes de boisson jusqu'au bord.

ἐπι-στηθίζομαι, appuyer sa poitrine sur, SPT. Cant. 8, 5 (ἐπὶ, στῆθος).

ἐπι-στηλώ-ω (*seul. part. pf. pass.* ἐπεστηλωμένος) dresser comme une stèle sur, ANTH. 7, 503.

ἐπίστημα, ατος (τὸ) 1 cippe funéraire, PLAT. Leg. 958 e; DH. 9, 67 || 2 ornement à la proue d'un vaisseau, DS. 13, 3 (ἐπίστημι).

ἐπιστήμη, ης (ἡ) I science, d'où : 1 art, habileté (à tirer de l'arc, SOPH. Ph. 1057; à la guerre, THC. 1, 121; 6, 72; 7, 62); ἐπ. τινός, PLAT. Gorg. 511 c; πρὸς τι, Lys. 914, 15; περί τι, PLAT. Phil. 55 d, habileté pour qqe ch. || 2 connaissance, *en gén.* SOPH. O. R. 1115; πάντ' ἐπιστήμης πλέως, SOPH. Ant. 721, plein de savoir en toutes choses || 3 *particul.* science, savoir acquis par l'étude, connaissances scientifiques, *p. opp.* à τέχνη et à ἐμπειρία, PLAT. Rsp. 422 c, Ion 536 c; cf. ARSTT. Metaph. 1, 1, 4; ou à δόξα, PLAT. Pol. 301 b || II application de l'esprit, étude, ISOCR. 238 a et d (cf. ἐπίσταμαι).

ἐπίστημι, *v.* ἐπίστημι.

ἐπιστημονίζω, faire que qqn sache, rendre savant, AQU. Esai. 52, 13 (ἐπιστήμων).

ἐπιστημονικός, ή, όν : 1 capable de savoir, apte à s'instruire, ARSTT. An. 3, 8, 2 || 2 qui concerne la science, scientifique, ARSTT. Top. 1, 1; 2 || Cp. -ώτερος, ARSTT. Top. 6, 4; *sup.* -ώτατος, ARSTT. fr. 12 (ἐπιστήμων).

ἐπιστημονικῶς, *adv.* conformément à la science, scientifiquement, ARSTT. Top. 2, 9, 4; GAL. 4, 649, 664, 700; PHIL. 2, 417; CLÉM. Str. 7, 10; PTOI. Tetr. p. 108 (ἐπιστήμων).

ἐπιστημόνως, *adv.* savamment, PLAT. Theæt. 207 b, Soph. 233 c || Cp. -ονέστερον, XÉN. OEc. 3, 14; *sup.* -ονέστατα, PLAT. Rsp. 534 d (ἐπιστήμων).

ἐπίστημος, ος, ον, *ion. c.* ἐπιστήμων, HEC. 1200 c.

ἐπιστημοσύνη, ης (ἡ) science, instruction, XÉNOCR. (DL. 4, 13) (ἐπιστήμων).

ἐπιστημόω-ω, *c.* ἐπιστημονίζω, AQU. Ps. 2, 10; 31, 8 (ἐπιστήμη).

ἐπιστήμων, ων, ον, *gén. onos* : 1 qui sait, qui est instruit ou qui a l'expérience de : τινός, THC. 1, 142; 3, 45; PLAT. Gorg. 448 b, etc.; τι, XÉN. Cyr. 3, 3, 9; OEc. 2, 16; PLAT. Epin. 979 d, Theæt. 145 e; περί τινος, PLAT. Rsp. 599 b, Theag. 122 e, Min. 316 c; ou περί τι, PLAT. Sis. 389 d, savant ou habile en qqe ch.; avec l'inf. XÉN. OEc. 19, 16; PLAT. Phædr. 276 a, habile à; avec un relat. ὅπως, PLAT. Eryx. 403 a; τί, PLAT. Prot. 313 e, qui sait comment, quelle chose, etc.; *abs.* sage, prudent, OD. 16, 374; EUR. Suppl. 843; XÉN. OEc. 21, 5 || 2 qui sait, *en parl. du savoir acquis par l'étude*, qui a des connaissances raisonnées, ARSTT. An. post. 1, 6, 4; Categ. 8, 41; *p. opp.* à δοξαστής, PLAT. Theæt. 208 e || Cp. ἐπιστημονέστερος,

XÉN. Mem. 3, 1, 5; PLAT. Charm. 174 a. *Sup.* -ονέστατος, XÉN. Hipp. 4, 6; OEc. 2, 16 (ἐπιστήμη).

ἐπιστήριγμα, ατος (τὸ) appui, SPT. 2 Reg. 22, 19 (ἐπιστηρίζω).

ἐπι-στηρίζω, appuyer sur : τί τι, OPP. C. 4, 256, une ch. sur une autre || Moy. s'appuyer sur, *dat.* ARSTT. Probl. 22, 13; LUC. Ind. 6; ἐπὶ τινα, SPT. Ex. 17, 12, sur qqn.

ἐπιστητικός, ή, όν, apte à s'instruire, CLÉM. 468 (ἐπίσταμαι).

ἐπιστητός, ή, όν, qu'on peut apprendre ou savoir, PLAT. Theæt. 201 d; ARSTT. Metaph. 1, 2; 9, 7; τὸ ἐπιστητόν, ARSTT. Nic. 6, 3, 3, l'objet de la science (*vb. d'ἐπίσταμαι*).

ἐπιστιγμή, ης (ἡ) piqure, EN. TACT. 31 (ἐπιστίζω).

ἐπι-στίζω, piquer sur, marquer de points à la surface, NIC. Th. 332; *au pass.* être marqué de points, être tacheté, TH. H. P. 3, 7, 5; EL. N. A. 11, 24.

ἐπι-στίλβω, briller sur, *dat.* PLUT. Lys. 28, LUC. Am. 26.

1 ἐπίστιον, ου (τὸ) hangar pour mettre à couvert les vaisseaux tirés à terre, OD. 6, 265 (*orig. inconnue*).

2 ἐπίστιον, ου (τὸ) *v. le suiv.*

ἐπίστιος, ος, ον, qui concerne le foyer domestique, HDT. 1, 35; Ζεύς ἐπ. HDT. 1, 44, Zeus, protecteur du foyer domestique; ἡ ἐπ. (κύλιξ) ANACR. 90 Bgk, coupe pour les libations en l'honneur des dieux de la maison; τὸ ἐπίστιον, HDT. 5, 72, 73, état d'une maison, d'une famille, d'où famille (ἐπὶ, ἐστία; *ion. c.* ἐφέστιος).

ἐπι-στιχάομαι-ώμαι [τῖ] (*seul. impf. 3 pl. érg. ἐπεστιχώντο*) s'approcher de, *és et l'acc.* NONN. Jo. 4, 206 (ἐπὶ, στίχος).

ἐπι-στοβέω-ω, se moquer de, *acc.* A. RH. 3, 663, etc. (ἐπὶ, στόβος).

ἐπι-στοιβάζω, amasser, entasser, SPT. Lev. 1, 7, 8, 12; Sir. 8, 3.

ἐπιστολάδην, *adv.* avec la tunique retroussée, HÉS. Sc. 287 (ἐπιστέλλω, -δην).

ἐπιστολεύς, έως (ὁ) commandant en second d'une escadre, vice-amiral, à Lacédémoné, XÉN. Hell. 1, 1, 23; 2, 1, 7; 4, 8, 11; PLUT. Lys. 7 (ἐπιστέλλω).

ἐπιστολή, ης (ἡ) 1 ordre ou avis transmis par un message verbal ou écrit, HDT. 4, 10; *touj. au plur. chez les Trag.* ESCHL. Pr. 3, Pers. 783, Suppl. 1612; SOPH. Aj. 781, O. C. 1601; τέκνων ἐπιστολὰς ἔγραψε, EUR. Hipp. 858, elle a écrit ses volontés en ce qui regarde ses enfants; ἐξ ἐπιστολῆς, HDT. 6, 50, par ordre || 2 message écrit, lettre, *en gén.* THC. 1, 129; 7, 10; ἐπιστολὴν πέμπειν τινί, EUR. I. T. 589, envoyer une lettre à qqn; ἐπιστολὴν λύειν, THC. 1, 132, délier les cordons d'une lettre, ouvrir une lettre; ὁ ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Ὀθωνος, PLUT. Oth. 9, le secrétaire (*lat. ab epistolis*) d'Othon; *plur. au sens du sg.* une lettre, THC. 1, 132; EUR. I. A. 111, 314, etc. (ἐπιστέλλω).

ἐπιστολία-γράφος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] *c.* ἐπιστολόγράφος, POL. (ATH. 195 b *conj.*) (ἐπιστόλιον, γράφω).

ἐπιστολία-φόρος, ου (ὁ) [ᾱ] *c.* ἐπιστολεύς 1, XÉN. Hell. 6, 2, 25 (ἐπιστόλιον, φέρω).

ἐπι-στολίδιον, ου (τὸ) [id] petit billet, BAS. 4, 724 Migné (*dim. d'ἐπιστόλιον*).

ἐπιστολικός, ή, όν, épistolaire, *c. à d.* 1 qui convient pour une lettre, ARSTT. fr. 620 || 2 écrit dans le style d'une lettre, DII. Lys. 1, 3; DL. 10, 25 (ἐπιστολή).

ἐπιστολιμαῖος, ος ου α, ον [i] 1 qui se fait par lettre, par correspondance, PHILSTR. 187 || 2 promis par une lettre, *c. à d.* qui n'existe que sur le papier, DÉM. 45, 12 (ἐπιστολή).

ἐπιστόλιον, ου (τὸ) petite lettre, billet, PLUT. Ages. 13; M. ANT. 1, 7, etc. (ἐπιστολή).

ἐπιστολογραφικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne la rédaction des lettres, épistolaire, CLÉM. 657 (ἐπιστολογράφος).

ἐπιστολο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] qui écrit des lettres, secrétaire, POL. 31, 3, 16 (ἐπιστολή, γράφω).

ἐπι-στοματίζω [ᾱ] *c. le suiv.* PHIL. 1, 85, 28.

ἐπι-στομιζω : I fermer la bouche à, d'où : 1 museler, brider (un cheval) *acc.* PHILSTR. 841; *fig.* AR. Eq. 845; DÉM. 85, 5; ESCHN. 42, 29; *joint à χαλινούν*, PLUT. M. 967 b || 2 voiler sa bouche avec la φορβεία, PLUT. M. 713 d; d'où obstruer, *en gén.* PLUT. Alc. 2; LUC. M. cond. 7 || II faire que qqe ch. tombe sur la bouche ou sur le nez de qqn, LUC. Im. 10, Cal. 12 (ἐπὶ, στόμα).

ἐπι-στόμιον, ου (τὸ) registre d'orgue, VITR. 10, 13 (ἐπὶ, στόμα).

ἐπιστόμισμα, ατος (τὸ) bâillon, frein, *fig.* JOS. A. J. 19, 3, 3 (ἐπιστομίζω).

ἐπιστομιστέον, *vb. d'ἐπιστομιζω*, CLÉM. 196.

ἐπι-στομόω-ω, boucher, obstruer, HÉRON Spir. 186 d (ἐπὶ, στόμα).

ἐπι-στοναχέω-ω [ᾱ] gémir sur, IL. 24, 79 (ἐπὶ, στοναχή).

ἐπι-στοναχίζω [ᾱ] *c. le préc.* BATR. 73; HÉS. Th. 843 *dout.* (ἐπὶ, στοναχή).

ἐπι-στορέννυμι [υ] (*ao. ἐπεστόρεσα*) étendre sur : τι ἐπὶ τι, HEC. Art. 336, une chose (tapis, couverture) sur une autre; *abs.* couvrir d'un tapis, d'une housse, *acc.* JOS. A. J. 8, 9, 1; *au pass.* être couvert d'une housse, LUC. Prom. 4.

ἐπι-στρατάομαι-ώμαι [ρα] (*impf. érg. 3 pl. ἐπεστράτώντο*) *c.* ἐπιστρατεύω, NONN. 1, 267; 48, 32.

ἐπιστρατεία, ας (ἡ) [ᾱτ] expédition contre, *gén.* THC. 2, 79; *abs.* XÉN. An. 2, 4, 1 || ➡ *Ion.* ἐπιστρατητή, HDT. 9, 3 (ἐπιστρατεύω).

ἐπιστράτευσις, εως (ἡ) [ᾱ] *c. le préc.* HDT. 3, 4.

ἐπι-στρατεύω [ᾱ] faire une expédition contre : τινί, EUR. Bacch. 784; AR. Av. 1522; THC. 3, 54; ἐπὶ τινα, ARSTT. OEc. 2, 30; τινά, THC. 4, 60, 92; EUR. I. A. 1154, contre qqn; ἐπ. χώραν, SOPH. Tr. 75; cf. EUR. Tr. 22; ἐπὶ χώραν, ESCHN. 65, 32, faire une expédition contre un pays || Moy. *m. sign.* avec ἐπὶ et l'acc. HDT. 3, 107, etc.; avec l'acc. EUR. Ph. 605; avec le *dat.* EUR. Med. 1185; AR. Vesp. 11, etc. || ➡ *L'acl.* ἐπιστρατεύειν *us. dans les inscr. att. jusque dans le 3^e siècle av. J. C.* (landis que le simple στρατεύειν est remplacé dès le 4^e siècle par le moy. στρατεύεσθαι) CIA. 2, 323, 9 (277 av. J. C.); *v.* Meisterh. p. 154, 75, 2.

ἐπι-στράτηγος, ου (ὁ) [ᾱ] général ou commandant en chef titre des

généraux romains en Egypte, STR. 798.

ἐπιστρατήη, v. ἐπιστρατεία.

ἐπιστρατοπεδεία, ας (ῆ) [ἄτ] campement en face de l'ennemi, POL. 1, 77, 7; 5, 76, 9 (ἐπιστρατοπεδεύω).

ἐπι-στρατοπεδεύω [ἄ] camper en face de, dat. POL. 1, 19, 5.

ἐπιστρεπτέον, v. d'ἐπιστρέφω, ARSTO. 1, 159.

ἐπιστρεπτικός, ῆ, ὄν, qui fait se convertir, qui amène la conversion de, PROCL. Parm. 607; ORIG. 1, 1004, 1180, 1436 (ἐπιστρέφω).

ἐπίστρεπτος, ος, ὄν : 1 qui attire les regards, remarquable, ESCHL. Ch. 150, Suppl. 997 || 2 qui tourne facilement, rotatif, à pivot, HÉRON Aut. 258, Spir. 185 (ἐπιστρέφω).

ἐπιστρέφεια, ας (ῆ) attention, soin, sollicitude, BAS. (ἐπιστρεφής).

ἐπιστρεφέως, v. ἐπιστρεφῶς.

ἐπιστρεφής, ῆς, ἔς : I qui se tourne vers ou sur, d'où : 1 attentif, soigneux, vigilant, XÉN. Hell. 6, 3, 7; PLUT. M. 275 f || 2 fortement tendu, ferme, DH. 10, 33; HBN 1, 8, etc. || 3 qui se tourne et se retourne, c. à d. qui évolue facilement, souple, flexible, en parl. du chant du rossignol, ARSTO. II. A. 9, 49 (ἐπιστρέφω).

ἐπι-στρέφω, f. -στρέφω : I tr. 1 tourner vers, diriger vers, IL. 3, 370; κάρα, EUR. Her. 492, tourner la tête vers; τὴν φάλαγγα, PLUT. Ant. 42, porter sa ligne de bataille sur l'ennemi; en parl. d'un mécanisme : ἐπ. στροφείς, ἄξονα, HÉRON Aut. 267, faire tourner des pivots, virer un treuil; fig. τὸ νόημα εἰς τι, THGN. 1083, tourner sa pensée vers qqe ch. ; τὰς ὄψεις εἰς ἑαυτόν, HBN 5, 3, 15, attirer les regards sur soi; d'où abs. ἐπ. τινά, Luc. Tim. 11, attirer l'attention de qqn || 2 tourner en sens contraire, détourner : ἐπ. νῶτον, ORACL. (HDT. 7, 141) tourner le dos; τὰς ναῦς, THC. 2, 90, détourner les vaisseaux pour se retirer : τινά, XÉN. Hell. 6, 4, 9, mettre l'ennemi en fuite; d'où au pass. se détourner, se retourner, HDT. 3, 156; EUR. Alc. 187, etc. || 3 particul. détourner pour remettre dans le droit chemin, PLUT. Alc. 16; Luc. II. conser. 5; p. suite, convertir (un pécheur) SPT. Deut. 30, 2; PHIL. 1, 322 || 4 tordre : ἐπισκύνιον, ANTH. 11, 376, contracter ou rider la peau du front; pass. οἷς ἐπέστραπται τὸ τρίχιον, ARSTO. Probl. 33, 18, ceux qui ont les poils frisés || 5 tordre, d'où tendre fortement; au pass. λόγοι ἐπεστραμμένοι, HDT. 7, 160, paroles véhémentes || II intr. 1 se tourner vers, XÉN. Eq. 8, 12, etc. || 2 se détourner, se retourner, HDT. 2, 103; XÉN. Hell. 4, 5, 16; ἐπὶ τινά, XÉN. Cyn. 10, 15, se retourner contre qqn, en parl. d'un sanglier; fig. ἐπ. πρὸς οὐ ἐφ' ἑαυτόν, PLUT. 5, 3, 1; PROCL. Inst. 15, rentrer en soi-même, se recueillir, réfléchir || 3 revenir sur ses pas, retourner, NT. Matth. 12, 44 || 4 faire un retour sur soi-même, se repentir. SPT. 2 Par. 33, 19; Tob. 14, 6; Judith 5, 19; NT. Matth. 13, 15; Luc. 22, 32, etc. || 5 faire une rechute, HPC. 13^a e || Moy. (ao. 2 ἐπεστράφη) I se tourner vers, d'où : 1 se diriger vers : πάντη, HN. 27, 10, dans toutes les directions; κατ' ἄλσος, ESCHL. Suppl. 508, dans un bois; εἰς χώραν, XÉN. OEc. 4, 13, dans un pays; ou simpl.

avec l'acc. γῆς πέδον, EUR. Hel. 83, vers le sol d'un pays; fig. θεοῦ νιν κέλευσμι' ἐπεστράφη, EUR. Andr. 1030, l'ordre du dieu est venu la trouver || 2 fig. tourner son esprit vers, faire attention à : τινος, ANACR. 97; SOPH. Ph. 599; τι, THGN. 440, à qqe ch. ; abs. EUR. Rhes. 400; DÉM. 665, 5; ἐπ' οὐδενί, DÉM. 133, 24, ne faire attention à rien || II se détourner, se retourner : ἥτε ἐπιστρεφόμενος, HDT. 3, 156, il allait se retournant sans cesse; d'où se retirer, battre en retraite, en parl. d'un lion, ARSTO. H. A. 9, 44, 3; fig. tourner, changer, SOPH. Ant. 1111 || III aller et venir, d'où parcourir : γαῖαν, HES. Th. 753; ὁρέων κορυφάς, ANACR. 2, 4, la terre, les sommets des montagnes; en parl. du soleil, accomplir sa course, DP. 584 || — Ao. 1 pass. au sens moy. ἐπεστρέφθην, OPP. C. 4, 178.

ἐπιστρεφῶς, adv. 1 avec application, avec art, ESCHN. 10, 30 || 2 vivement, avec force, HDT. 1, 30; DH. 7, 34 || — Ion. ἐπιστρεφέως, HDT. l. c. (ἐπιστρεφής).

ἐπίστρεψις, εως (ῆ) 1 renversement, torsion, HPC. Art. 794 || 2 retour sur soi-même, conversion, repentir, SYMM. Jer. 3, 22 (ἐπιστρέφω).

ἐπι-στρογγύλλω (seul. prés. pass.) arrondir, Nic. Th. 514.

ἐπι-στρογγύλος, ος, ὄν [ῶ] de forme arrondie, ARSTO. H. A. 5, 27, 1.

ἐπιστροφάδην [ἄ] adv. 1 en se tournant de tous côtés, c. à d. avec véhémence, IL. 10, 483, etc.; OD. 22, 308 || 2 en allant et venant, HN. Merc. 210 || 3 p. ext. de tous côtés, OPP. C. 1, 79 (ἐπιστροφος, -δην).

ἐπιστροφή, ῆς (ῆ) A (ἐπιστρέφω) action de faire tourner, de tordre, de tresser, PLUT. Alex. 25 || B (ἐπιστρέφωμαι) action de se tourner, d'où : I action de se diriger vers, action de tourner son esprit vers, d'où attention, soin, sollicitude, SOPH. O. R. 134; d'ord. en prose, XÉN. Hell. 5, 2, 9; ἐπιστροφήν ποιῆσθαι, DÉM. 439, 14; PHILIPP. (DÉM. 158, 23) faire attention à, s'occuper de || II action de se tourner contre, d'où fig. réprimande, blâme, châtement, THC. 3, 71; POL. 4, 4, 4; joint à κόλασις, POL. 22, 17, 7 || III action de se retourner, d'où : 1 tour, évolution d'une troupe, POL. 10, 21, 3; PLUT. Phil. 7, mouvement de conversion de navires, THC. 2, 90, 91; fig. au plur. attaques répétées, SOPH. O. C. 537; DS. 19, 93; ARR. An. 7, 17 || 2 t. de méd. nouvelle évolution, d'où rechute, HPC. Coac. 159 || 3 en parl. d'événements, évolution vers un but, tournure que prend une chose, dénouement, résultat, POL. 22, 15, 15 || 4 t. eccl. retour sur soi-même, conversion, repentir, SPT. Sir. 18, 21; 49, 2; NT. Ap. 15, 3 || IV action de se tordre, d'où torsion; p. suite, fig. véhémence du style, PHILSTR. 519 || V endroit vers lequel on se dirige, lieu de halte, séjour (cf. lat. deversorium) : ἐπ. πατρίων δωμάτων, ESCHL. Sept. 648, séjour de la maison paternelle : ξενότιμοι ἐπ. δωμάτων, ESCHL. Eum. 548, séjour hospitalier d'une maison; βούνομοι ἐπ. ESCHL. fr. 243, pâturages (ἐπιστρέφω).

ἐπιστροφήσις, εως (ῆ) séjour dans un lieu, ONAT. (STOB. Phys. p. 94) (*ἐπιστροφέω, d'ἐπίστροφος).

ἐπιστροφή, ας, adj. f. qui retourne les cœurs, ép. d'Aphrodite, PAUS. 1, 40, 6 (ἐπίστροφος).

ἐπίστροφος, ος, ὄν : 1 qui a commerce avec, gén. OD. 1, 177; p. suite, qui a un rapport avec, qui est cause de, gén. ESCHL. Ag. 397 || 2 qui se contourne, tortueux, sinueux, A. RH. 2, 979; DP. 75 (ἐπιστρέφω).

*Επίστροφος, ου (ὁ) Epistrophos, h. IL. 2, 517, 692, 856; HDT. 6, 127.

ἐπιστρόφως, adv. avec soin, ERHIPP. (ATH. 370 d) (ἐπίστροφος).

ἐπι-στρώννυμι, c. ἐπιστορέννυμι 1 répandre sur, Luc. Philopat. 24 || 2 étendre (une couverture, une housse) sur, Jos. A. J. 8, 9, 1.

ἐπι-στροφάω-ῶ (seul. prés.) parcourir, visiter : πολλῆας, OD. 17, 486; γαῖαν, ORPH. Arg. 828, des villes, la terre; fig. ὃν ἐπιστροφῶσι μέριμναι, HN. Merc. 44, celui que hantent les soucis || Moy. 1 avoir commerce avec, fréquenter, dat. Q. SM. 3, 267 || 2 se tourner vers, venir vers ou dans, acc. ESCHL. Ag. 972; EUR. Med. 666.

ἐπι-στυγής, ῆς, ἔς [ῶ] haï, odieux, CLÉM. 79 (ἐπὶ, στυγέω).

ἐπι-στυγνάζω (seul. prés.) s'attrister ou s'indigner de, dat. BAS. 1, 485; 3, 225, 257; NAZ. 1, 941, edd. Migne.

ἐπι-στύλιον, ου (τὸ) [ῶ] t. d'arch. épistyle, architrave, entablement, PLUT. Per. 13; ATH. 196 b, 205 e; HÉRON Aut. 272 (ἐπὶ, στύλος).

ἐπι-στυλῖς, ἰδος (ῆ) [ῶ] c. le préc. PHIL. 1, 166.

ἐπὶ-στυλον, ου (τὸ) [ῶ] c. ἐπιστύλιον, GEOP. 14, 6, 6.

ἐπι-στύφω [ῶ] I resserrer par l'effet d'une nature astringente, Nic. Al. 79, 277; ATH. 120 c || II fig. 1 gêner, blesser, DH. Dem. 38 || 2 contenir par des remontrances, ALCPHR. 1, 3.

ἐπίστω, v. ἐπίσταμαι.

ἐπι-στωμύλλομαι (seul. prés.) badiner avec, dat. SYN. 62 c (ἐπὶ, στωμύλλω).

*Επίστωρ, ορος (ὁ) Epistōr, Lycien, IL. 16, 695.

*ἐπι-συγκάμπτω, seul. ion. ἐπι-ξυγκάμπτω, courber en outre ensemble, HPC. Art. 824.

ἐπι-συγκροτέω-ῶ, rassembler en outre, acc. Jos. B. J. 1, 1, 6.

ἐπι-συγκρούω, se heurter contre, acc. DC. Exc. p. 185.

ἐπι-συγχέω (inf. pf. pass. ἐπισυγχεύσθαι) répandre à profusion; PHIL. 1, 320.

ἐπι-συζεύγνυμι [νῶ] (ao. ἐπισυνέζευξα) joindre en outre, GAL. 12, 456 a.

ἐπισυζυγής, ῆς, ἔς [ζῶ] joint à, dat. JAMBL. Nicom. 121 (ἐπισυζεύγνυμι).

ἐπισυζυγία, ας (ῆ) [ῶ] train de deux συζυγίαι, c. à d. de huit chariots de guerre, EL. Tact. 22, 2; ASCLEPIOD. Tact. 8 (ἐπισυζυγής).

ἐπι-συκοφαντέω-ῶ [ῶ] calomnier encore, acc. HYP. (POL. 8, 31); PLUT. Ant. 21.

ἐπι-συλλαμβάνω, c. ἐπικύσκομαι, ARSTO. fr. 260.

ἐπι-συλλέγω, rassembler en outre ou ensuite, HPC. Off. 744; Jos. A. J. 3, 5, 7; DIOSC. 4, 157.

ἐπισύλληψις, εως (ῆ) c. ἐπικύησις, PLUT. M. 906 c et d; GAL. 19, 326 (ἐπισυλλαμβάνω).

ἐπι-συλλογίζομαι, raisonner sur, DYSCL. *Conj.* 519, 27; JAMBL. *V. Pyth.* 44.

ἐπι-συμβαίνω : 1 arriver ou naître ensuite, SEXT. *M.* 1, 371 || 2 arriver en outre, ARSTT. *Rhet. Al.* 4, 2; *An. pr.* 2, 16, 1 || 3 survenir, arriver accidentellement : τινί, SEXT. *Eth.* 130, à qqn.

ἐπι-συμβάλλομαι, rassembler dans son esprit, songer à, acc. PHYLARQ. (*ATH.* 593 d, *dout.*).

ἐπι-συμμαχία, ας (ή) [μα] alliance offensive et défensive, PHILIPP. (DÉM. 160, 13).

ἐπι-συμμύω, se fermer sur, dat. TH. *C.P.* 1, 6, 3.

ἐπι-συμπίπτω, tomber ensemble au même point, se rencontrer, coïncider avec, dat. JOS. *A.J.* 15, 10, 3; abs. PHIL. 2, 221.

ἐπι-συμπλέκω, impliquer en outre dans, dat. DYSCL. *Synt.* 424, 26; RHÉT. (*W.* 7 c, 17 et 19).

ἐπι-συμφέρω, apporter en outre avec, NICOM. *Theol.* p. 32.

ἐπι-συνάγω [α] rassembler en outre, POL. 1, 75, 2; 5, 97, 3; SPT. *Gen.* 6, 16; 38, 29; 2 *Par.* 20, 26, etc.; NT. *Matth.* 23, 37; au pass. PLUT. *M.* 894 a.

ἐπι-συναγωγή, ής (ή) [υα] 1 rassemblement, réunion, SPT. 2 *Macc.* 2, 7; NT. *Hebr.* 10, 25; 2 *Thess.* 2, 1 || 2 particul. récapitulation, somme, PROCL. *Ptol.* p. 67.

ἐπι-συναίνεω-ω, acquiescer ou consentir à, dat. JOS. *A.J.* 5, 1, 16.

ἐπι-συναλοιφή, ής (ή) [υα] 1 élimination à la fin d'un vers, SCH.-HÉPH. 4, 7, p. 29 || 2 chez les gramm. lat. synalèphe ou synizèse (par ex. Phæthion dissyll., scio monosyll.) DIOM. 442, 20; ISID. 1, 34, 5, etc. (*Gramm. lat.* 4, 396 Keil).

ἐπισυναπτέον, vb. du suiv. SEXT. *M.* 10, 20.

ἐπι-συνάπτω, joindre avec, adapter à : τί τινι, POL. 3, 2, 8, une ch. à une autre; μάχην τινί, DS. 14, 94, engager un combat avec qqn; fig. rattacher à : τι από τινος, DH. 1, 87, faire dépendre une ch. d'une autre.

ἐπι-συνάρχομαι commencer avec, entreprendre avec, dat. HIPPOD. (*STOB. Fl.* 103, 26).

ἐπισύνδεσις, εως (ή) action de lier ensemble, liaison, PLUT. *M.* 885 b; M. ANT. 6, 38 (ἐπισυνδέω).

ἐπι-συνδέω : 1 lier ensemble par-dessus, acc. EN. *TACT.* c. 37, p. 111 || 2 lier encore, lier d'un nouveau lien, ou resserrer les liens, fig. HIÉROCL. (*STOB. Fl.* 490, 43); τήν ἀπορίαν μάλλον ἐπ. TH. *C.P.* 2, 17, 7, accroître encore les difficultés.

ἐπι-συνδίδωμι, se joindre à, s'ajouter à, PLUT. *Æmil.* 14.

ἐπι-σύνειμι (*inf.* -συνιέναι) venir se joindre à, se réunir à, DH. 1, 63.

ἐπι-συνείρω, ajouter ensuite, SEXT. *M.* 1, 142.

ἐπι-συνεργέω-ω, coopérer à, contribuer à, O. LUC. 4, 1; EURYPH. (*STOB. Fl.* 103, 27); PROCL. *Ptol.* p. 202.

ἐπι-συνέχω, conserver : γυναῖκα, SPT. 1 *Esdr.* 9, 17, garder pour femme.

ἐπισύνθεσις, εως (ή) action de composer ou de combiner successivement, accumulation successive, LGN 40, 1; SEXT. *M.* 1, 22 (ἐπισυντίθημι).

ἐπισυνθετικός, ή, όν, qui compose, qui combine, GAL. 2, 235; οί ἐπι-

συνθετικοί, POL. 2, 36, 3, les (médecins) qui combinent des doctrines différentes, les médecins éclectiques (ἐπισύνθετος).

ἐπισυνθετικῶς, adv. par composition, SEXT. *M.* 3, 40.

ἐπισύνθετος, ος, ον, composé, CLÉM. 667; μέτρον ἐπισύνθετον, HÉPH. 15, 12 et 27, mètre dipenthémimère (ἐπισυντίθημι).

ἐπι-συνθήκη, ής (ή) d'ord. au pl. article additionnel à une convention, POL. 3, 27, 7.

ἐπι-συνιστάω-ω, c. le suiv. JOS. *A.J.* 14, 1, 3.

ἐπι-συνίστημι, f. -συστήσω : I tr. mettre en relations avec, recommander : τινά τινι, EL. *V. H.* 4, 9, une personne à une autre || II intr. (à l'ao. 2, au pf. et au moy.) 1 s'unir à, se mêler à, dat. PLUT. *M.* 894 e; abs. s'agglomérer, se réunir, SEXT. *M.* 3, 85, 11, 119 || 2 se soulever conjointement contre, s'unir contre, dat. PARTH. 35; abs. PLUT. *M.* 227 a.

ἐπι-συννέω, entasser encore sur, ἐπί et le dat. DC. 40, 2.

ἐπι-συννοικίζω, établir de nouveaux habitants, mener une seconde colonie, STR. 213; pass. être colonisé de nouveau, PAUS. 6, 22, 5.

ἐπι-συντάσσω, combiner ou machiner contre, dat. HIPPARQ. 1016 a; JOS. *B.J.* 1, 28, 1.

ἐπι-συντείνω, POLL. 3, 121; ion. ἐπι-ξυντείνω, tendre encore plus, HPC. 404, 13.

ἐπι-συντήκω, faire londre ensemble, GAL. 12, 107; d'où au pass. se dissoudre, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 14 (ion. ἐπιξυντ-).

ἐπι-συντίθημι, placer en outre sur, ajouter encore, SEXT. *P.* 2, 207; NICOM. 91, 122; JAMBL. *Nic.* p. 80, 85, 108, 112.

ἐπι-συντρέχω, accourir ensemble vers, NT. *Marc.* 9, 25.

ἐπι-συνωθέω-ω, repousser, refouler, EPIC. (*DL.* 10, 104).

ἐπι-συρίζω [υ] c. le suiv. EL. *N.A.* 2, 7; NONN. 1, 71.

ἐπι-συρίσσω [υ] siffler à, donner un signal en sifflant, ARSTT. *H.A.* 9, 10, 1.

ἐπίσυρμα, ατος (τό) sillon que laisse après soi une chose qui balaie le sol, HPC. *Ep.* 1277; XÉN. *Cyn.* 9, 18 (ἐπισύρω).

ἐπισυρμός, ού (ό) action de traîner derrière soi, fig. de traîner en longueur, POL. 4, 49, 1; p. suite, laisser-aller, négligence, POL. 40, 2, 10 || 2 moquerie, dérision, STOIC. (*STOB. Ecl.* 2, 222) (ἐπισύρω).

ἐπι-συρρέω, f. -συρρῆσομαι, couler ensemble vers, STR. 240; DH. 4, 55; PLUT. *M.* 895 b.

ἐπισύρροια, ας (ή) écoulement simultané, EL. *N.A.* 12, 20 (ἐπισυρρέω).

ἐπι-σύρω [υ] 1 tirer péniblement : τὸ πνεῦμα, ALCPHR. 3, 12, son souffle || 2 traîner péniblement : τὼ πόδε, DL. 1, 81, les pieds; fig. φθέγγεσθαι ἐπισεσυρμένον, LUC. *Nav.* 2, parler en traînant la voix; χρέμπεσθαι ἐπισεσυρμένον, LUC. *Philopat.* 20, avoir une crise de toux prolongée; p. suite, s'en tenir à la surface, ne pas aller au fond des choses, ne pas approfondir, effleurer, DÉM. 496, 23 || 3 traîner en longueur, différer : τι, LYS. 175, 18, qqe ch.; p.

suite, être négligent, nonchalant, M. ANT. 8, 51; d'où au part. pf. pass. ἐπισεσυρμένος, POL. 16, 20, 2, négligé; τὸ ἐπισεσυρμένον λόγου, CIC. *de Or.* 2, style traînant, languissant || Moy. I tr. 1 tirer sur soi (pour se couvrir) : δέρμα αἰγός, acc. LGS 3, 24, une peau de chèvre || 2 traîner derrière soi, acc. LUC. *V. H.* 2, 46, etc. || II intr. se traîner péniblement, XÉN. *Cyn.* 5, 13; EL. *H.A.* 2, 23.

ἐπισύστασις, εως (ή) [σ] rassemblement, d'où : I en mauv. part : 1 rassemblement hostile, SEXT. *M.* 11, 127; d'où soulèvement tumultueux, BÉROS. (*Jos. Ap.* 1, 20); 1 *Esdr.* 5, 70, var.; NT. *Ap.* 24, 12 (var. ἐπίστασις); ἐπ. Κυρίου, SPT. *Num.* 26, 9, rébellion contre le Seigneur || 2 p. suite, faction, SPT. *Num.* 16, 40 || II en gén. rassemblement, réunion (d'auditeurs) NT. 2 *Cor.* 11, 28 (ἐπισυνίστημι).

ἐπι-συστέλλω (part. pf. pass. ἐπισυνεσταλμένος) resserrer ensemble, contracter, ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 3.

ἐπι-συστρέφω, rassembler, réunir, SPT. *Num.* 16, 42; 1 *Macc.* 14, 44; JOS. *A.J.* 13, 13, 3; LGN 24.

ἐπι-συσφίγγω, resserrer ensemble, ANON. ou HÉRON (*Wesch. Poliorc. des Grecs*, p. 206).

ἐπι-συχνάζω, fréquenter, dat. BAS. 7, 488.

ἐπι-συχνος, ος, ον, assez fréquent; adv. ἐπίσυχνον, HPC. *Prorrh.* 79 (ms. ἐπὶ συχνόν, Littré, t. 5, p. 562) assez souvent.

ἐπι-σφάζω : 1 égorger sur : ἐπ. τινά τάφῳ, EUR. *Hec.* 505, immoler qqn sur un tombeau; πρόδατά τινι; XÉN. *Cyr.* 7, 3, 7, immoler des agneaux sur le corps d'un mort; αἷμα μὴλείου φόνου, EUR. *El.* 92, répandre (sur un tombeau) le sang de brebis immolées || 2 égorger ensuite ou à la suite de : τινά ἐπ. τινί, PLUT. *Brut.* 18, qqn après qqn; τρίτον θῦμα δούον, EUR. *H. f.* 995, à deux sacrifices en ajouter un troisième; fig. LUC. *J. tr.* 43 || 3 achever d'égorger, achever, PLUT. *Ant.* 76.

ἐπισφαίριον, ου (τό) bout arrondi (du nez) GAL. 18, 805 (ἐπίσφαιρον).

ἐπί-σφαιρον, ου (τό) (*seul. plur.*) 1 sorte de gant de cuir pour la lutte, PLUT. *M.* 825 c || 2 bouton de fleuret, POL. 10, 20, 3 (ἐπί, σφαῖρα).

ἐπι-σφακελίζω [α] se gangrener à la surface, HPC. *Art.* 790; ARÉT. p. 59.

ἐπισφακέλισις, εως (ή) [αλ] gangrène à la surface, HPC. *Art.* 816 (ἐπισφακελίζω).

ἐπισφάλεια, ας (ή) [φα] incertitude, POL. *Exc. Vat.* p. 459; ARSTT. 2, 797 (ἐπισφαλής).

ἐπισφαλής, ής, ές [α] 1 sujet à glisser, chancelant, instable, PLAT. *Rsp.* 497 d; DÉM. 22, 14; ARSTT. *Nic.* 8, 1, 1; POL. 2, 5, 25 || 2 qui porte à glisser, où l'on glisse, glissant, en parl. d'un lieu, POL. 1, 54, 3; HDN 7, 2, 11; ἐπ. εἰς ου πρός τι, PLUT. *M.* 653 c, vers qqe ch.; d'où hasardeux, dangereux, HPC. *V. med.* 11; POL. 1, 66, 12, etc. || Cp. -έστερος, DÉM. 22, 14; ARSTT. *Nic.* 8, 1. *Sup.* -έστατος, POL. 2, 29, 2 (ἐπισφάλω).

ἐπι-σφάλλω, faire tomber, renverser, JOS. *B.J.* 3, 7, 29.

ἐπίσφαλμα, ατος (τό) glissement, chute, JOS. *A.J.* 19, 1, 11 (ἐπισφάλλω).

ἐπισφαλῶς [ᾱ] *adv.* en danger, POL. 6, 25, 4; PLUT. Sol. 13 || *Sup.* ἐπισφαλέστατα, PLUT. Calo. mi. 15 (ἐπισφαλής).

ἐπι-σφάττω, *c.* ἐπισφάζω, PLUT. Brut. 18, Antl. 76; LUC. J. tr. 43.

ἐπι-σφελίτης, ου (ὁ) [ιτ] rameur, PAUS. (EUST. p. 1818, 51) (ἐπί, σφέλας).

ἐπι-σφηκῶ-ω, étreindre, ensermer, NONN. 9, 123 || Moy. m. sign. NONN. 2, 111.

ἐπί-σφηνος, ος, ον, en forme de coin : τὸ ἐπίσφηνον, CLÉM. 2, 344 Migne, action de greffer en pratiquant une incision en forme de coin (ἐπί, σφήν).

ἐπι-σφηνόω-ω, boucher, tamponner, GAL. 19, 654.

ἐπι-σφίγγω, serrer, étreindre : τοὺς πόδας, LUC. Am. 44, les pieds, *en parl. de chaussures*; τινὰ πῆχεσι, ANTH. 5, 243, serrer qqn dans ses bras; τὴν νήτην, EL. V. H. 9, 36, presser la corde d'une lyre.

ἐπι-σφοδρύνω, rendre plus fort, renforcer, PLUT. Cleom. 10.

ἐπι-σφραγίζω [ᾱ] imprimer un sceau sur, SPT. Nch. 9, 38; ἐπ. θανόντι κλέος, A. PL. 366, sceller, *c. à d.* consacrer la gloire d'un mort || Moy. 1 mettre le sceau sur, sceller : σιγὴν χεῖλεσι ἐπ. NONN. 47, 218, imprimer sur des lèvres le sceau du silence; *ou invers.* σιγῇ ἐπ. τι, HLD. 6, 13, sceller qqe ch. de son silence || 2 *fig.* ratifier, approuver, *acc.* PLAT. Leg. 855 e, 957 b; d'où affermir, sanctionner, POL. 33, 22, 3.

ἐπι-σφράγις, εως (ῆ) [ᾱ] proposition d'un sceau, d'où sanction, confirmation, RHÉT. (W. 7, 319) (ἐπι-σφραγίζω).

ἐπι-σφραγισμός, οὐ (ὁ) [ᾱ] *c. le préc.* RHÉT. (W. 7, 17).

ἐπι-σφραγιστής, οὐ (ὁ) [ᾱ] celui qui appose un sceau, LUC. Alex. 23 (ἐπι-σφραγίζω).

ἐπι-σφύζω, battre encore, *en parl. du poulx*, GAL. 4, 783.

ἐπι-σφύριος, ος, ον [ῶ] I qui monte jusqu'aux chevilles, *en parl. du croissant d'argent (lat. lunula) sur la chaussure des sénateurs romains*, ANTH. App. 51, 31; PHILSTR. 555 || II *subst.* τὰ ἐπισφύρια : 1 pièce du jambart qui retombait sur la cheville du pied, IL. 3, 331, etc. || 2 partie du pied au-dessus de la cheville, OPP. C. 4, 438, ANTH. 6, 206 (ἐπί, σφυρόν).

ἐπί-σφυρος, ος, ον [ῶ] qui recouvre la cheville, ANTH. 6, 107 (ἐπί, σφύρα).

ἐπι-σχεδιάζω, dire ou faire sans préparation, improviser, PHILSTR. 485.

ἐπι-σχεδόν, *adv.* tout près, HN. Ap. 3; τινός, A. RH. 2, 604; τινι, A. RH. 4, 948; de qqn ou de qqe ch.

ἐπι-σχεῖν, ἐπι-σχεῖν, ἐπι-σχεῖν, *v. ἐπέχω.*

ἐπι-σχερώ, *adv.* 1 sur une même ligne, à la suite l'un de l'autre, IL. 18, 58; 23, 125; A. RH. 1, 528 || 2 *en parl. du temps*, successivement, ANTH. 13, 19; ou par degrés, THCR. 14, 69; d'où avec un gén. à la suite de, A. RH. 4, 451 (ἐπί, σχερός).

ἐπί-σχες, *impér. aor.* 2 d'ἐπέχω.

ἐπι-σχεσίη, ης (ῆ) *ion.* prétexte, OD. 21, 71 (ἐπι-σχεῖν, *v. ἐπέχω*).

ἐπι-σχεσις, εως (ῆ) I action de retenir, d'arrêter, HPC. Epid. 1, 945; PLAT. Leg. 749 d; ARSTT. Probl. 33, 5; PLUT. Demetr. 38 || II action de se retenir, de s'arrêter, d'où : 1 retard, THC. 2, 18 || 2 retenue, pudeur, OD. 17, 451 (ἐπι-σχεῖν, *v. ἐπέχω*).

ἐπι-σχετέον, *vb.* d'ἐπέχω, PLAT. Phædr. 272 a.

ἐπι-σχετικός, ῆ, ὄν, propre à arrêter, ATH. 666 a; GAL. 6, 322, 331; MOSCHN 32 (ἐπι-σχεῖν).

ἐπι-σχηματίζω [ᾱ] composer son visage, JOS. B. J. 2, 2, 5.

ἐπι-σχίζω, fendre à la surface, sillonner, rayer, A. RH. 2, 662; STR. 763.

ἐπι-σχολάζομαι (*seul. prés.*) être inactif, SORH. fr. 296.

ἐπι-σχυρίζομαι, *c.* ισχυρίζομαι, ARR. An. 5, 25, 2.

ἐπι-σχύω : I *tr.* rendre fort ou puissant, XÉN. OEc. 11, 13 || II *intr.* 1 avoir ou prendre de la force, TH. C. P. 2, 1, 4; DS. 5, 59 || 2 insister avec force, NT. Luc. 28, 5.

ἐπί-σχω (*f. -σχήσω, aor.* 2 ἐπεσχον)

I *tr.* 1 diriger vers ou contre : ἵππους, IL. 17, 465, diriger des chevaux vers; τινί, HES. Sc. 350, contre qqn || 2 arrêter, retenir : μένος, HES. Sc. 446, sa colère; τινά, EUR. I. T. 912; THC. 3, 45; PLAT. Leg. 932 e, qqn; avec double rég. θυμὸν ἐνιπῆς, OD. 20, 266, refouler dans son cœur des menaces; τινά τοῦ θράσους, PLAT. Hipp. ma. 298 a, réprimer la hardiesse de qqn || II *intr.* 1 attendre, THC. 1, 90 || 2 cesser de, gén. PLAT. Phædr. 257 c, etc. || Moy. *intr.* se retenir, PLAT. Parm. 152 b; ἐπι-σχομένος ἐξέπτε, PLAT. Phædr. 117 c, il avala le tout d'un trait (*litt.* retenant son souffle).

ἐπι-σωματόομαι-οῦμαι [ᾱ] prendre du corps, se développer, DIOSC. 5, 84 (ἐπί, σῶμα).

ἐπι-σωμος, ος, ον, corpulent, DIOSC. 2, 176 (ἐπί, σῶμα).

ἐπι-σωρεία, ας (ῆ) action d'entasser, accumulation, NICOM. 127 (ἐπι-σωρεύω).

ἐπι-σώρευμα, ατος (τὸ) *c. le préc.* ANON. De idiom. gen. (Gramm. lat. 4, p. 581 Keil).

ἐπι-σώρεσις, εως (ῆ) *c. le préc.* NICOM. 90.

ἐπι-σωρεύω, ajouter à un tas, entasser encore, PLUT. M. 830 a; ARR. Epict. 1, 10, 5; ATH. 123 e.

ἐπί-σωτρον, *épg.* ἐπί-σωτρον, ου (τὸ) cercle de fer autour de la roue, IL. 23, 519; surtout au plur. IL. 5, 725; 11, 537; 20, 394; 23, 505 (ἐπί, σῶτρον).

ἐπιταγή, ῆς (ῆ) [ᾱ] 1 ordre, commandement, SPT. 1 Esdr. 1, 16; POL. 13, 4, 3; DS. 1, 70 || 2 tribut imposé, POL. 21, 4, 1 (ἐπιτάσσω).

ἐπιτάγμα, ατος (τὸ) I (ἐπιτάσσω, ordonner) 1 ordre, commandement, PLAT. Rsp. 359 a; ESCHN. 1, 14; ἐξ ἐπιταγμάτων, AND. 24, 22; ἐξ ἐπιτάγματος, DÉM. 399, 12, par ordre || 2 réquisition illégale ou extraordinaire, PLAT. Leg. 722 e; DÉM. 1354, 15 || 3 conditions de paix imposées, POL. 1, 31, 5 || II (ἐπιτάσσω, ranger à la suite) 1 corps de réserve, POL. 5, 53, 3; PLUT. Pomp. 69; particul. corps de 4 ἐπιπαρχίαι = 4096 cavaliers, EL. TACT. 20, 2; ou corps de 2 ἐπιξεναγίαι de ψιλοί, EL. TACT. 16, 3 || 2 *t. de gr.* mot

explétif, *en parl. de αὐτός*, HDN GR. Encl. 1145, 1146 (ἐπιτάσσω).

ἐπιταγματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qu'on ajoute à un mot, explétif, *en parl. du pron. αὐτός, t. de gramm.* DYSC. Pron. 306, 316, 339, 391, 407; Synt. 62, 21; 194, 8; ARC. 144, 7 (ἐπιτάγμα).

Ἐπιτάδας, ου (ὁ) Epitadas, Lacédémonien, THC. 4, 8, 31, etc.

ἐπιτάδες, *v. ἐπίτηδες.*

Ἐπιτάδεις, εως (ὁ) Epitadée, h. PLUT. Ag. 5.

ἐπιτακτέον, *vb.* d'ἐπιτάσσω, PROCL. Tim. p. 12.

ἐπιτακτήρ, ῆρος (ὁ) qui commande, XÉN. Cyr. 2, 3, 4 (ἐπιτάσσω).

ἐπιτάκτης, ου (ὁ) 1 *c. le préc.* GEOP. 17, 2, 4 || 2 l'Impérieux, *sur.* de T. Manlius Torquatus, PLUT. M. 308 e (*c. le préc.*).

ἐπιτακτικός, ῆ, ὄν, qui concerne le commandement, PLAT. Pol. 260 b, c; 261 b, c; ARSTT. Nic. 6, 10, 1; ῆ ἐπιτακτική (*s.-e. τέχνη*) PLAT. Pol. 260 c, l'art ou la faculté de commander (ἐπιτακτος).

ἐπιτακτικῶς, *adv.* impérativement, impérieusement, DS. Exc. 619, 80.

ἐπίτακτος, ος, ὄν : 1 commandé, imposé, PD. P. 4, 236; EUR. (STOB. Fl. 3, p. 108) || 2 rangé en arrière de manière à former une réserve, PLUT. Syll. 18; οἱ ἐπίτακτοι, THC. 6, 67, corps de réserve (ἐπιτάσσω).

ἐπι-ταλαιπωρέω-ω [τᾱ] 1 se donner de la peine : πρὸς τινι, PLAT. Rsp. 540 b; τινι, JOS. A. J. 17, 12, 3, pour qqe ch. || 2 se donner un surcroît de peine, THC. 1, 123.

ἐπι-ταλάριος, ου [ᾱ] *adj. f. : ε.* Ἀφροδίτη, PLUT. M. 323 a, Aphrodite ou Vénus à la corbeille, à Rome (ἐπί, τάλανος).

Ἐπιταλιεύς, εως, *adj. m.* d'Epitallion, XÉN. Hell. 3, 2, 25 (*v. le suiv.*).

Ἐπιτάλιον, ου (τὸ) Epitallion, *v. d'Elide*, XÉN. Hell. 3, 2, 29.

ἐπίταμα, ατος (τὸ) [τᾱ] extension, PLUT. M. 457 b (ἐπιτείνω).

ἐπιτάμνω, *v. ἐπιτέμνω.*

ἐπι-τανύω [ᾱ] 1 tendre sur, HPC. (GAL. 18, 408) || 2 tendre fortement : τόξα, ARCHIL. 3, des arcs || 3 pousser sur : κληῖδα, OD. 1, 442, pousser un verrou.

ἐπιτάξ, *adj.* en ligne, d'où à la file, EUR. fr. 294; ARAT. 380 (ἐπιτάσσω).

ἐπίταξις, εως (ῆ) ordre, injonction, PLAT. Theæt. 209 d, Tim. 20 d, Leg. 834 d; ARSTT. Pol. 1, 1; 7, 4; ἐπ. τοῦ φόρου, HDT. 3, 89, réquisition du tribut; *fig.* ἐπ. τῆς ψυχῆς, PLAT. Leg. 687 c, suggestion de l'âme (ἐπιτάσσω).

ἐπιτάραξις, εως (ῆ) [τᾱ] trouble, confusion, PLAT. Rsp. 518 a (ἐπιταράσσω).

ἐπι-ταράσσω, *att. -άττω* [τᾱ] troubler encore plus, HPC. Epid. 1, 951; HDT. 2, 139; PLUT. M. 788 e; LUC. D. mort. 2, 1.

ἐπι-τάρροθος, ου (ὁ, ῆ) 1 qui vient au secours de, protecteur, *dat. ou abs.* IL. 11, 366, etc.; OD. 24, 182; Δαναοῖσι μάχης, IL. 12, 180, protecteur des Grecs dans le combat || 2 vainqueur, maître, ORACL. (HDT. 1, 67) || 3 *Fém.* IL. 5, 808, 828 (*cf. ἐπίρροθος et τάρροθος*).

ἐπίτασις, εως (ῆ) [ᾱ] I état d'une chose tendue, d'où : 1 tension (d'un nerf, d'une corde, etc.) *p. opp. à ἀνε-*

σις, HPC. *Art.* 784; PLAT. *Rsp.* 349e; APP. *Pun.* 93 || 2 *fig.* intensité, force, violence (d'une maladie, HPC. 405, 44; de la pluie, POL. 4, 39, 9; d'une fatigue, TH. *fr.* 9, 11); *en parl. du style*, véhémence, DH. *Isocr.* 13, ou exagération, LGN 38; *t. de gr.* intensité (*en parl. des adv.* λίαν, σφόδρα, ἄγαν, πάνυ, μάλιστα) D. *Thr.* 642, 13 || 3 extension, allongement (d'une voyelle) DRAC. 23, 22 || II *tr.* action de tendre : καταπελτῶν, APP. *Pun.* 93, des catapultes (ἐπιτείνω).

ἐπιτάσσω, *att.* -τάττω (*f.* ἐπιτάξω, *ac.* ἐπέταξα, *pf.* ἐπιτέταχα) I (τάσσω, ranger) 1 ranger à côté : τινά τι, XÉN. *Hell.* 1, 6, 29, ou τινά ἐς τινα, HDT. 7, 85, une personne (une troupe, etc.) auprès d'une autre || 2 ranger par derrière : ὀπισθεν τοῦ πεζοῦ τὴν ἵππον, HDT. 1, 80, la cavalerie derrière l'infanterie; *p. suite*, placer en réserve, comme corps de réserve, PLUT. *Luc.* 31; *au pass.* HDT. 7, 41; *particul.* placer en arrière pour la garde des fourgons ou des bagages, THC. 5, 72 || 3 *t. de gr.* placer en outre, employer comme mot explétif, *en parl. du pron. αὐτός*, DYSCL. *Pron.* 301, 314, 391; *Synt.* 138, 23, 114 || 4 ranger en face de ou contre, ARR. *An.* 1, 24 || II (τάσσω, ordonner) 1 ordonner, prescrire : τι, HDT. 5, 111; SOPH. *O.C.* 839, etc.; qq. ch. : τί τι, HDT. 4, 43, qqe ch. à qqn; τινί ποιεῖν τι, HDT. 4, 83; AR. *Vesp.* 69, à qqn de faire qqe ch.; d'où *au pass.* ἐπιτάττεσθαι τι, THC. 1, 140, recevoir qqe ordre; *avec l'inf.* ἐπιτάττεσθαι ποιεῖν τι, PLAT. *Leg.* 925e, recevoir l'ordre de faire qqe ch.; τὰ ἐπιτασσόμενα, HDT. 1, 115, les ordres donnés || 2 employer le mode impératif, ARSTT. *Poet.* 19, 8 || Moy. I 1 ranger à côté, THC. 6, 67 || 2 ranger par derrière, en réserve, XÉN. *An.* 6, 5, 9 || 3 ordonner, prescrire, PLAT. *Leg.* 658b || II se laisser donner des ordres, se soumettre à des ordres, EUR. *Suppl.* 521.

ἐπιτατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui donne ou marque de l'intensité, NYSS. 1, 21; *t. de gr.* intensif, *en parl. des préfixes* ἀ-, ζα- (ἄθροος, ζάθεος) DRAC. 43, 20; ARC. 197, 10 (ἐπιτείνω).

ἐπιτάφιος, ὁ, ὄν [ᾱ] qui se célèbre sur un tombeau; ἀγὼν ἐπ. DS. 17, 117; PLUT. *M.* 866b; ou *simpl.* ἐπιτάφιος, PLUT. *Pyrh.* 31; LUC. *Eun.* 4; JOS. *A.J.* 17, 6, 5, jeux funèbres; ἐπ. λόγος, PLAT. *Menex.* 236b; DÉM. 499 *fin*; PLUT. *M.* 187e; LUC. *Luct.* 23; ou *simpl.* ἐπιτάφιος, LUC. *H. conscr.* 26; ou ἐπ. ἐπαινος, PLUT. *M.* 218a, oraison ou éloge funèbre; ἐπ. σοφιστής, A. *Tat.* 3, 25, sophiste compositeur d'éloges funèbres (ἐπὶ, τάφος).

ἐπιταχύνω [ᾱ] hâter, presser (une marche, une guerre, etc.) THC. 4, 47; PAUS. 8, 51, 4; PLUT. *Per.* 29, etc.; *au pass.* PLUT. *Ant.* 68.

ἐπιτάχυσις, εὼς (ἡ) [ᾱ] accélération, DIOTOGÉN. (STOB. *Fl.* 48, 62) (ἐπιταχύνω).

ἐπιτέγγω : 1 mouiller à la surface, arroser, HPC. *Fract.* 770; τοὺς ὀφθαλμοὺς δακρύοις, PHILSTR. 574, mouiller ses yeux de larmes || 2 répandre un liquide, ANACR. 54, 22.

ἐπιτεγκτός, ὁ, ὄν, mouillé à la surface, humecté, HPC. *Art.* 830; GAL. 18, 712 (ἐπιτέγγω).

ἐπιτεγξίς, εὼς (ἡ) action de mouil-

ler à la surface, d'amollir, HPC. *Fract.* 770 (ἐπιτέγγω).

ἐπιτείνω, *f.* -τένω : *tr.* I étendre sur : ἑξὺλα ἐπὶ γέφυραν ἐπ. HDT. 1, 186, placer des traverses de bois pour la construction d'un pont; ἐπ. ὑπὲρ τάφρον, HDT. 4, 201, étendre sur un fossé || II tendre (*p. opp.* à ἀνιέναι) 1 *au propre* : ἐπ. τόξον, PLUT. *Educ. lib.* 13; χορδὰς, PLAT. *Lys.* 209b; λύραν, PLUT. *M.* 9c, tendre un arc, des cordes, les cordes d'une lyre; *p. anal.* τὴν φωνήν, τὸν φθόγγον, ARSTT. *Physiogn.* 2, 14, tendre la voix, le son, c. à d. les rendre plus aigus || 2 *fig.* tendre, faire se raidir, d'où exciter : ἐπ. τινά ποιεῖν τι, XÉN. *Hipp.* 1, 13, pousser qqn à faire qqe ch.; *au pass.* être en état de tension, d'où être fortement atteint : τῷ πυρετῷ, HPC. 1154h; ὑπὸ νόσων, PLAT. *Phæd.* 86c, par la fièvre, par les maladies; *avec un part.* souffrir vivement de, etc. LUC. *D. mer.* 9, 4; *en parl. de l'intelligence, de l'âme*, se tendre fortement, s'appliquer à; ἐπιταθέντες ταῖς εὐνοίαις, POL. 17, 16, 3, s'étant appliqués à marquer leurs dispositions bienveillantes; ἐπιτεταμένοι τοῖς βιβλίοις, LUC. *Ind.* 17, adonnés aux livres || 3 donner de l'intensité, de la force, accroître, augmenter (*p. opp.* à ἀνιέναι) PLAT. *Leg.* 645d, *Rsp.* 498b; ARSTT. *Pol.* 5, 8, 10; *au pass.* se tendre, s'élever, *en parl. de prix*, DÉM. 1290, 17; devenir intense, prendre de la force, s'accroître, *en parl. d'une maladie*, HPC. 133h; *de passions*, POL. 15, 27, 1; *de famine*, PLUT. *Cam.* 28, etc.; ἐπ. εἰς τι, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 82, faire effort vers qqe ch., en vue de qqe ch. || 4 prolonger, d'où *au pass.* se prolonger, durer, XÉN. *Lac.* 2, 5; TH. *H.P.* 7, 10, 3 || ➔ *Impf. itér.* ἐπιτείνεσκον, HDT. 1, 186.

ἐπιτείρω (*seul. impf. pass. 3 sg.* ἐπετείρετο) meurtrir, broyer, *fig.* ORPH. *Arg.* 1089.

ἐπιτειχίζω (*ao.* ἐπετείχισα, *pf.* ἐπιτετείχισα, *pf. pass.* ἐπιτετείχισμαι) élever un mur, un rempart contre : τῷ Φλιοῦντι, XÉN. *Hell.* 7, 2, 1; τῇ πατρίδι, AND. 13, 25, contre Phliunte, contre la patrie; *fig.* ἐπ. τυράννους ἐν χώρᾳ, DÉM. 99, 2, établir des tyrans dans un pays comme autant de forteresses; ἐπ. τῷ πλούτῳ τὴν ὑπεροφίαν, LUC. *Nigr.* 23, opposer à la richesse le rempart du dédain; *au pass.* être fortifié, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 11 et 23; ESCHN. 38, 5.

ἐπιτειχίσις, εὼς (ἡ) [ῖσ] action de se fortifier contre, fortification contre, THC. 1, 142; 6, 93 (ἐπιτειχίζω).

ἐπιτειχισμα, ατος (τὸ) 1 rempart élevé contre, THC. 8, 95; XÉN. *Hell.* 5, 1, 2; τινί, DÉM. 106, 3, contre qqn; κατὰ πόλεως, DH. 3, 43; ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν, DÉM. 248, 13, fortification contre une ville, contre l'Attique; *fig.* ἐπ. πρὸς τι, DÉM. 193, 27, obstacle à qqe ch.; ἐπ. παθῶν, rempart contre les passions || 2 rempart élevé pour : ἐπ. τῶν νόμων, ALCIDAM. (ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 4) rempart élevé pour la défense des lois (ἐπιτειχίζω).

ἐπιτειχισμός, οὔ (ὁ) c. le préc. THC. 7, 18; XÉN. *Hell.* 5, 1, 2; ἐπ. τῇ χώρᾳ, THC. 1, 122; κατὰ τῆς πόλεως, DÉM. 254, 20, rempart contre le pays, contre la ville.

ἐπιτεκμαίρομαι, conjecturer, ap-

pliquer son esprit à, *dat.* ARAT. 229 *gén.* ARAT. 457, etc.

ἐπιτεκνος, ὁ, ὄν, capable d'enfanter, fécond, HPC. *Aph.* 1255 (ἐπὶ τέκνον).

ἐπιτεκνόω-ῶ, engendrer ensuite, JOS. *A.J.* 6, 5, 6.

ἐπιτεκταίνομαι, tramer, machiner contre, ORP. *C.* 3, 405.

ἐπιτέλεια, ας (ἡ) autorité, charge, POLYEN 6, 9, 3 (ἐπιτελής).

ἐπιτέλειος, α, ὄν, c. τέλειος, JOS. *A.J.* 16, 2, 4.

ἐπιτελειόω-ῶ, accomplir, PLUT. *Mar.* 22.

ἐπιτελείωσις, εὼς (ἡ) 1 consécration d'un enfant après sa naissance, PLAT. *Leg.* 784d || 2 accomplissement, PLUT. *Num.* 14, etc.; *particul.* action de remplir une charge, PLUT. *Cato.* *ma.* 16 (ἐπιτελειόω).

ἐπιτελεόω-εῶ, consacrer, LYCURG. (HARP.) (ἐπὶ, τέλος).

ἐπιτελεσις, εὼς (ἡ) accomplissement, ARSTT. *Probl.* 10, 34; M. *Ant.* 1, 16; CLÉM. 453 (ἐπιτελέω).

ἐπιτελεστόν, *vb.* d'ἐπιτελέω, ISOCR. 240b.

ἐπιτελεστικός, ἡ, ὄν, propre à accomplir, efficace, ARSTT. *Physiogn.* 6, 56; BAS. 1, 193c (ἐπιτελέω).

ἐπιτελέω-ῶ (*f.* ἐσώ, *ao.* ἐπετέλεσα, *pf.* ἐπιτετέλεκα) 1 exécuter, accomplir : τι, THC. 1, 70, etc., qqe ch.; τὰ ἐπιτασσόμενα, HDT. 1, 115, les ordres; φήμην, χρηστήριον, HDT. 1, 13, etc., accomplir un oracle; *au pass.* s'effectuer, s'accomplir, *en parl. de mouvements*, HÉRON *Aut.* 262 || 2 *particul.* acquitter (une dette, etc.) : ἐπ. ἀποφορὴν, HDT. 2, 109; 8, 41, etc., acquitter une contribution; θυσίαν, PLUT. *M.* 119a; θυσίας, HDT. 2, 63, accomplir un sacrifice, des sacrifices; ἑορτάς, HDT. 4, 186, célébrer des fêtes; d'où *abs.* faire un sacrifice : ἐπ. τινί, EL. *V.H.* 12, 61, offrir un sacrifice à un dieu; γάμους, ATH. 576a, 609f, célébrer un mariage; *en parl. de vœux, de promesses*, HDT. 1, 86; THC. 1, 138 || 3 imposer : δίκην τινί, PLAT. *Leg.* 10 *fin*, une peine à qqn || Moy. mettre à exécution, accomplir, réaliser : τὸν θάνατον, XÉN. *Ap.* 33, subir la mort; τὰ τοῦ γήρωτος, XÉN. *Mem.* 4, 8, 8, subir les inconvénients de la vieillesse; cf. PLAT. *Phil.* 27c; POL. 1, 40, 16; DH. 10, 42 || ➔ *Formes ion.* : *act. prés.* 3 *pl.* ἐπιτελεῦσι, HDT. 5, 49; *inf.* ἐπιτελέειν, HDT. 1, 90; *impf.* ἐπετέλεον, HDT. 1, 115; *pass. prés. part.* ἐπιτελούμενον, HDT. 2, 152; *impf.* 3 *sg.* ἐπετέλετο, HDT. 9, 64.

ἐπιτελέωμα, ατος (τὸ) sacrifice complémentaire, LYCURG. (HARP. 130, 3 *Dind.*) (ἐπιτελέω).

ἐπιτελέως, *adv.* enfin, ARÉT. *Caus. m. ac.* 2, 8 (ἐπιτελής).

ἐπιτελής, ἡς, ἐς [ῖ] 1 mis à exécution, achevé, accompli, *en parl. d'un événement*, HDT. 1, 117, 124; THC. 1, 141; *d'un vœu*, PLAT. *Leg.* 931e; *d'une décision*, DH. 10, 46 || 2 *act.* propre à accomplir, efficace, A. *Lib.* 19 (ἐπὶ, τέλος).

Ἐπιτελίδης, οὐ (ὁ) Epitélidès, h. DH. 4, 1 || ➔ *Dor.* Ἐπιτελίδας, THC. 4, 132 (ἐπιτελής).

ἐπιτέλλω : 1 ordonner, enjoindre : τι, IL. 5, 320 et 818; 11, 839, etc.; HÉS. *Th.* 995, qqe ch.; τινί, IL. 10, 63; 13, 753, etc., donner des ordres à qqn; τί

τινι, OD. 12, 273, ordonner qqe ch. à qqn; τινι avec l'inf. IL. 12, 84; 21, 230, etc.; abs. OD. 23, 349 || 2 intr. se lever, en parl. des constellations, HPC. 553, 8; ARST. Meteor. 1, 8, 10; 2, 5, 4; en parl. du soleil, Jos. A. J. 5, 5, 2; fig. se produire, apparaître, se montrer, ESCHL. Pr. 100 || Moy. I tr. 1 ordonner, enjoindre: τι, OD. 1, 327, qqe ch.; τινι τι, IL. 1, 295; OD. 11, 622, etc. qqe ch. à qqn; τινι avec l'inf. IL. 2, 802; OD. 21, 240, ordonner à qqn de, etc. || 2 faire lever: τινι-θηρίον, ARAT. 641, lancer un animal contre qqn; fig. κραδίη ἀνίας, A. RH. 3, 264, faire naître des chagrins dans le cœur || II intr. se lever, en parl. des astres, HH. Merc. 371; Hés. O. 381; fig. se lever dans le cœur, naître, en parl. de l'amour, THGN. 1275 || Act. ao. impér. ἐπιταίλον, IL. 24, 112. Moy. prés. ind. 2 sg. ποέτ. ἐπιτέλλεαι, IL. 10, 61; 23, 95; impér. 2 sg. ἐπιτέλλεο, IL. 1, 295; part. gén. ἐργ. ἐπιτελλομένοιο, HH. Merc. 371. Moy. ao. 3 sg. ἐπιτεταίλατο, OD. 1, 327; part. dat. sg. ἐπιτεταμένω, OD. 17, 21.

ἐπιτέμνω (f. τεμῶ, ao. 2 ἐπέτεμον) I couper en pénétrant dans, faire une incision: τι, HDT. 3, 8, etc.; HPC. Aër. 293, sur une partie du corps; κατά τι, TH. H. P. 1, 8, 4, sur un point d'une tige ou d'une branche || II couper, en gén., d'où: 1 enlever en coupant, couper: τὴν κεφαλὴν, DÉM. 1018, 8; ESCHN. 40, 29, la tête; cf. HDT. 4, 70; fig. ἐπ. προφάσεις, POL. 35, 4, 6, supprimer ou réduire à néant des prétextes; cf. POL. 5, 58, 3, etc. || 2 abréger, raccourcir, condenser, PLUT. Ar. 11 || 3 couper la parole, interrompre: λέγοντά τινα, POL. 28, 19, 3, qqn qui parle || Moy. 1 inciser, couper: τι, HDT. 1, 74; κατά τι, TH. H. P. 1, 8, 4, faire une incision sur qqe ch. || 2 abréger, résumer, Luc. Im. 16 || Ion. prés. ἐπιτάμνω, HDT. 3, 8; 6, 75; ao. 2 part. ἐπιταμόντες, HDT. 4, 70.

ἐπιτέξ (ή) (seul. nom. et acc. ἐπίτεκα) adj. f. ion. près d'accoucher ou de mettre bas, HDT. 1, 108 et 111; HPC. 603, 4; Luc. M. cond. 34 (ἐπιτίκτω).

ἐπιτεραπεύομαι [α] ajouter à un récit des circonstances merveilleuses, PAUS. 8, 2, 7.

ἐπιτερπής, ής, ές: 1 agréable, charmant, HH. Ap. 413; ἐπ. ἀκούειν, PLAT. Phædr. 210 d; ἐπ. ἰδεῖν, PLUT. Rom. 16, charmant à entendre, à voir || 3 adonné au plaisir, PLUT. Alc. 23 (ἐπιτέρπω).

ἐπιτερπω, réjouir, d'où au pass. se réjouir de, dat. OD. 14, 228; HH. Ap. 146; Hés. Th. 158; PO. O. 5, 22; ἐπ. θυμόν; HH. Ap. 204, se réjouir dans son cœur; avec l'inf. ANTH. 9, 766.

ἐπιτερπῶς, adv. agréablement, PLUT. Num. 13 (ἐπιτερπήως).

ἐπιτεσσαρακοστό-πεμπτος λόγος (ό) proportion de 45/16, PROL. Harm. 1, 15, p. 71 Wal.

ἐπιτεταμένως, adv. avec intensité, fortement, ATH. 45 d; Diosc. 1, 105; 5, 171 (ἐπιτείνω).

ἐπιτέταρτος, ος, ον, composé d'un entier et un quart, NICOM. 95, 101.

ἐπιτετευγμένως, adv. avec succès, DL. 2, 42; BAS. 2, 99 (ἐπιτυγχάνω).

ἐπιτετηδευμένως, adv. avec diligence, avec soin, à fond, DH. Comp. 25 (part. pf. pass. d'ἐπιτηδεύω).

ἐπιτετηρημένως, adv. avec attention, avec soin, BAS. 1, 649; 2, 480, 542, 611 (ἐπιτηρέω).

ἐπιτετμημένως, adv. en abrégé, brièvement, STR. 202; CORN. 217; PTOL. Tetr. 107 (ἐπιτέμνω).

ἐπι-τετρα-έβδομος, ος, ον, qui comprend un entier plus 4/7, NICOM. 108 (ἐπί, τέτταρες, έβδομός).

ἐπι-τετρα-μερής, ής, ές, c. ἐπιτέταρτος, NICOM. 99 (ἐπί, τέτταρες, μέρος).

ἐπι-τετρά-πεμπτος, ος, ον, qui comprend un entier plus 1/4, NICOM. 107 (ἐπί, τέτταρες, πέμπτος).

ἐπιτετράφαται, v. ἐπιτρέπω.

ἐπίτευγμα, ατος (τό) invention, combinaison, DS. 1, 27; en parl. de poésie, DS. 1, 6; DL. 8, 57 (ἐπιτυγχάνω).

ἐπιτευκτικός, ή, όν: 1 apte à atteindre, à accomplir, gén. ARST. M. mor. 2, 3, 1; DH. ad Pomp. 5; d'où efficace, en parl. d'un remède, P. EG. 3, 78 || 2 qui obtient ce qu'il désire, qui réussit, heureux, POL. 10, 25, 7 || 3 accessible, favorable, en parl. d'un terrain, POL. 2, 29, 3 || Sup. -ώτατος, POL. 2, 29, 3 (ἐπιτυγχάνω).

ἐπίτευξις, εως (ή) 1 action d'obtenir, de rencontrer, gén. PLAT. Def. 413 c; ISOCR. Ep. 10; ARST. M. mor. 2, 8, 13, d'où abs. succès, bonheur, APP. Pyn. 105 || 2 abord, d'où conversation, TH. Char. 12 (ἐπιτυγχάνω).

ἐπι-τευτάζω, c. τευτάζω, PLAT. (Did. dans Miller Mél. de litt. gr. p. 399).

ἐπι-τεχνάζομαι (seul. prés.) c. le suiv. OPP. H. 3, 194.

ἐπι-τεχνάομαι-ῶμαι: 1 imaginer en vue de ou contre, HDT. 1, 63 et 123; 2, 2, etc.; DH. 4, 55; τινι τι, Luc. Bis acc. 1, imaginer qqe ch. contre qqn || 2 imaginer, tramer, machiner en outre: ἀλλους ἐπ' ἀλλοις πολέμους, DH. 6, 20, machiner des guerres continuelles, l'une après l'autre.

ἐπιτέχνημα, ατος (τό) nouvelle invention, EL. N. A. 12, 16 (ἐπιτεχνάομαι).

ἐπιτέχνησις, εως (ή) 1 action d'imaginer avec art, d'où préparation artificielle, fabrication; particul. artifice de langage, DH. Is. 3 || 2 invention contre, machination contre, THC. 1, 71; PAUS. 1, 6, 4 || 3 invention ou machination nouvelle, ATH. 124 e (ἐπιτεχνάομαι).

ἐπιτεχνητός, ή, όν, fait avec art, Luc. Prom. 18; A. QUINT. 38; CLÉM. 1, 521, 581 Migne (vb. d'ἐπιτεχνάομαι).

ἐπι-τεχνολογέω-ῶ, ajouter de nouveaux préceptes, A. APHR.

ἐπι-τηγανίζω [α] faire griller ensuite, Diosc. Par. 2, 49.

ἐπιτήδειος, α, ον [i] I adj. 1 convenable, approprié: τοῖς Λακεδαιμονίοις, THC. 5, 81, aux Lacédémoniens, en parl. du régime oligarchique; cf. Lys. 134, 23; ἐπ. ές τι, HDT. 1, 115; THC. 7, 20, 74; πρόσ τι, PLAT. Rsp. 390 b, qui convient pour faire qqe ch.; avec l'inf. χωρίον ἐπ. ἐνιππεύσαι, HDT. 6, 102, terrain où la cavalerie peut manœuvrer; στρατοπεδεύεσθαι ἐν ἐπιτηδείῳ, THC. 2, 81, camper dans une position favorable; abs. τὸ ἐπιτήδειον, XÉN. Vect. 4, 38; d'ord. au plur. τὰ ἐπιτήδεια, HDT. 2, 174; THC. 2, 23; XÉN. Cyr. 4, 2, 46; 53, 34; Hell. 2, 21; 6, 5, 50, etc. les choses nécessai-

res à la vie; en parl. de pers. ἐπιτήδειος ὁστρακισθῆναι, AND. 34, 2; ἐπ. παθεῖν τι, DÉM. 610, 20, qui méritait d'être frappé d'ostracisme, qui mérite de souffrir qqe ch.; ἐπιτήδειόν ἐστι avec l'inf. HDT. 4, 158; XÉN. An. 7, 1, 39, il est utile ou convenable de || 2 en parl. de pers. serviable, obligé, HDT. 4, 72; THC. 3, 40; ἐπ. τινι, THC. 4, 78, serviable pour qqn; d'où qui se conforme à: τῷ πατρί, HDT. 3, 52, à la volonté de son père; ἐπ. τοῖς πρᾶσσομένοις, THC. 8, 54, favorable à ce qui se fait; abs. serviable, obligé, HDT. 4, 72; THC. 3, 40 || 3 p. suite, favorable, avantageux, en parl. de présages, de traités, etc. HDT. 6, 97; 9, 37; abs. οὐδὲν ἡὔροντο ἐπιτήδειον, THC. 1, 58, ils n'y trouvèrent aucun avantage; καταστῆσαι ἐς τὸ ἐπιτήδειον, THC. 4, 76, régler qqe ch. selon ses intérêts || II subst. qui a des relations avec qqn, d'où ὁ ἐπ.: 1 ami: (cf. lat. necessarius): τινι, THC. 4, 78; τινος, THC. 5, 64, etc. lié avec qqn, familier de qqn || Cp. -ότερος, THC. 4, 54; ou -έστερος, DÉMOCR. (EUST. 1441, 16). Sup. -ότατος, XÉN. Cyr. 6, 1, 22; PLAT. Leg. 817 d, Rsp. 433 a; Phædr. 231 d; ARST. Rhet. 1, 9 || Ion. ἐπιτήδεος, HDT. ll. cc., d'où cp. -εώτερος, HDT. 9, 25; sup. -εώτατος, HDT. 1, 115; 3, 70; 6, 102 (ἐπιτηδέος).

ἐπιτηδειότης, ητος (ή) [i] 1 qualité d'être propre à, HPC. Fract. 769; πρόσ τι, PLAT. Leg. 778 a, à qqe ch.; p. ext. appareil propre à: πρόσ πόλεμον, POL. 2, 23, 11, à une guerre || 2 liaison d'amitié: πρόσ τινα, ARSTO 1, 112, avec qqn (ἐπιτήδειος).

ἐπιτηδειόω-ῶ [i] rendre propre à, JAMBL. V. Pyth. § 228 (ἐπιτήδειος).

ἐπιτηδείως [i] adv. 1 d'une manière appropriée, à propos, convenablement, utilement, HDT. 9, 7; τινι, THC. 1, 19, pour qqn || 2 avec soin, HDT. 1, 108; 4, 139 || 3 en relations amicales avec, dat. PAUS. 3, 9, 3 || Cp. -οτέρως, HPC. 602, 39; ou -ότερον, THC. 4, 54 (ἐπιτήδειος).

ἐπιτήδεος, v. ἐπιτήδειος.

ἐπιτηδέος, att. ἐπίτηδες [i] I suffisamment, en nombre suffisant, IL. 1, 142; OD. 15, 28 || II comme il convient, ou à dessein, d'une façon appropriée, d'où: 1 convenablement: ὥσπερ ἐπ. PLUT. M. 577 d, le mieux possible || 2 à dessein, en vue de qqe ch. HDT. 3, 130; 7, 44, 168; 8, 141; THC. 3, 112; XÉN. Cyr. 1, 6, 2; PLAT. Crit. 43 b, etc. || 3 en mauv. part, avec ruse, avec artifice, EUR. I. A. 476 || Dor. ἐπίταδες [α] THCR. 7, 42 (ἐπί, τῇδε; sel. d'autres, d'ἐπιτείνω; cf. ἐπιτήδειος ou ἐπιτήδεος).

ἐπιτήδευμα, ατος (τό) [i] 1 chose dont on s'occupe, occupation, genre de vie, PLAT. Lach. 180 a, etc.; ἐπ. τινος, PLAT. Leg. 711 b, pratique d'une chose || 2 au pl. mœurs, habitudes de vie, coutumes, HPC. 89 e, 959 a; DÉM. 37, 12; ἐπ. χώρας, THC. 1, 138, coutumes d'un pays; τὰ καθ' ἡμέραν ἐπ. THC. 2, 37, les habitudes de chaque jour (ἐπιτηδεύω).

ἐπιτήδευσις, εως (ή) [i] 1 action de s'occuper de, recherche de, pratique de, THC. 2, 36; ἐπ. ἀρετῆς, PLAT. Leg. 853 b, pratique de la vertu. au plur. EUR. Hipp. 261; en parl. du style, τὸ ἐξ ἐπιτηδεύσεως ἀπαν, DH. Lys. 8, recherche absolue du style.

2 occupation, genre de vie, PLAT. *Ax.* 369 b (ἐπιτηδεύω).

ἐπιτηδεύεον [i] *vb.* d'ἐπιτηδεύω, PLAT. *Leg.* 858 d.

ἐπιτηδεύτης, ου (ὁ) [i] qui s'occupe de, observateur de, JOS. *A.* 1.19, 1, 5; PROL. *Tetr.* 163, 1~ (ἐπιτηδεύω).

ἐπιτηδευτός, ή, όν [i] dont on s'occupe, dont on prend soin, SYN. 63; TAT. (EUS. *P.E.* 491 c) (*vb.* d'ἐπιτηδεύω).

ἐπιτηδεύω (*impf.* ἐπετήδευον, *f.* ἐπιτηδεύσω, *ao.* ἐπετήδευσα, *pf.* ἐπιτετήδευκα) [i] s'occuper avec soin de, pratiquer, exercer, mettre à exécution : τι, HDT. 1, 135; 2, 37; PLAT. *Rsp.* 358 c, qqe ch.; τέχνην, PLAT. *Theæt.* 149 a, exercer un art; εὖσεβείαν, ANT. 119, 11, pratiquer la piété; τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 85, pratiquer ce qui est beau et bien; κακὰ, SOPH. *El.* 309, faire le mal; *au pass.* πολλὰ κακὰ τούτῳ ἐπιτετήδευται, LYS. 135, 40, cet homme a fait beaucoup de mal; *avec l'inf.* prendre soin de, s'appliquer à, HDT. 3, 18; 4, 170; PLAT. *Gorg.* 524 c; *avec δπως*, HDT. 3, 102, faire en sorte que, etc.; *au pass.* ἐπιτετηδευμένος πρὸς τι, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 40, exercé, façonné à qqe ch.; *abs. part. ao.* ἐπιτηδεύσας, LUC. *Pro laps.* 14; HLD. 5, 31, qui a fait qqe ch. à dessein, de propos délibéré (ἐπιτηδές).

ἐπιτηδέως [i] *adv.* avec soin, HDT. 1, 108; 4, 139 (*ion.* c. ἐπιτηδείως; cf. ἐπιτήδεος et ἐπιτήδειος).

ἐπι-τηθή, ής (ή) arrière-grand-mère, bis-aïeule, THPP. COM. (EM. 1. 366, 11).

ἐπίτηκτος, ος, ον : 1 plaqué (d'or, etc.) ALEX. (ATH. 471 e) || 2 *fig.* feint, simulé, faux, ANTH. 5, 187; CIC. *Att.* 1, 5 (ἐπιτήκω).

ἐπι-τήκω (*f.* -τήξω, *f.* 2 *pass.* ἐπιταχήσομαι) faire fondre sur, faire couler sur : τι ἐπὶ τι, HDT. 7, 239; ou τί τι, PLUT. *Ages.* 40, une ch. sur une autre (de la cire sur une lettre, etc.).

ἐπι-τηλὶς, ιδος (ή) pavot cornu, plante, NIC. *Th.* 852.

ἐπι-τηρέω-ω, observer attentivement, guetter, épier : τινα, AR. *Ach.* 922; THE. 5, 37; LYS. 92, 26 qqn; τι, HN. *Cer.* 245, qqe ch.; καιρόν ἐπ. PLUT. *Popl.* 17, guetter l'occasion; ἐπ. ὁπότε, XÉN. *Hell.* 2, 2, 16; ὅταν, AR. *Eccl.* 633; ὁπότε, AR. *Eq.* 1031, attendre, en faisant bonne garde, que || *Moy.* surveiller, HLD. 5, 20.

ἐπιτήρησις, εως (ή) observation attentive, surveillance, SPT. *Sam.* 1, 15, 23 (ἐπιτηρέω).

ἐπιτηρητέον, *vb.* d'ἐπιτηρέω, PHIL. 2, 305.

ἐπιτηρητικός, ή, όν, qui guette l'occasion de, PLUT. *M.* 538 e; *abs.* DL. 7, 114 (ἐπιτηρέω).

ἐπι-τίθημι (*f.* ἐπιθήσω, etc.) A poser sur : I *au propre* : κεφαλῇ ἐπ. καλύπτειν, OD. 5, 232, poser un voile sur sa tête; τῷ ἰσχυροτέρῳ πλεῖον βάρος ἐπ. XÉN. *OEc.* 17, 9, charger le plus fort d'un plus lourd fardeau; cf. THE. 7, 36; EUR. *I.T.* 702; *avec le gén.* ἐπ. λεχέων, IL. 24, 589, placer (qqn) sur un lit; *avec une prép.* ἀσκούς ἐπ. ἐπὶ τῶν ὄνων, HDT. 2, 121, placer des outres sur les ânes; ἐπὶ πυρᾶς ἐπ. νεκρόν, THE. 2, 52, placer un mort sur un bûcher; *avec un seul rég.* ἐπ.

εἶδατα, OD. 1, 140, placer des mets sur une table; λιθωντόν, AR. *Nub.* 425 (cf. ANT. 1, 18 B. - *Sauppe*) placer de l'encens sur l'autel; φάρμακα, IL. 4, 190, appliquer des onguents; στήλην, HDT. 7, 183, poser une stèle || II *fig.* 1 appliquer : φρένα τι, IL. 10, 46, son esprit à qqe ch. || 2 attribuer : ὄνομα, HDT. 5, 68; PLAT. *Conv.* 205 b, donner un nom (à qqn); πίστιν, DÉM. 165, 2, accorder sa confiance, ajouter foi || 3 procurer, *en b. part.* : μισθόν τι, POL. 5, 18, 8, accorder une récompense ou donner un salaire à qqn; κράτος τι, IL. 1, 509; κῦδος τι, IL. 23, 400, procurer de la puissance, de la gloire à qqn || 4 imposer, infliger : ἐπ. πληγὰς, NT. *Luc.* 10, 30, donner des coups (à qqn); *p. anal.* ἐπ. ἀλγέα τι, IL. 2, 39, infliger des douleurs à qqn; *fig.* τι δίκην ἐπ. HDT. 1, 120; EUR. *Or.* 576; PLAT. *Ap.* 28 e; PLUT. *Fab.* 9, infliger un châtiment à qqn; τιμωρίαν ὑπὲρ τινος ἐπ. DÉM. 1392, 9, tirer vengeance de qqe ch.; ζημίαν τι ἐπ. HDT. 4, 43; XÉN. *Cyr.* 1, 2, 2, infliger une amende à qqn; τίμημα ἐπ. ESCH. 30, 4, imposer une amende; θάνατον δίκην ἐπ. τι, PLAT. *Leg.* 838 c, infliger comme peine à qqn la mort; ἀνάγκην ἐπ. *avec l'inf.* imposer l'obligation de, XÉN. *Lac.* 10, 7; *avec μή et l'inf.* ἐπ. μή τυγχάνειν, XÉN. *Lac.* 3, 3, imposer comme peine de ne pas, etc. || 5 faire reposer sur, mettre à la charge de : ἐπιστολήν τι, DÉM. 915, 17, confier une lettre à qqn; ἐπ. τι ἐς Αἴγυπτον, HDT. 3, 42, confier à qqn un message pour l'Égypte; ἐς Μυτιλήνην, HDT. 5, 95, pour Mytilène || 6 poser par-dessus ou en sus, ajouter : ἄλλα, IL. 7, 364, etc.; OD. 22, 62, d'autres choses; ἐτέων μάλα πολλὰ, HÉS. O. 694, beaucoup d'années encore; *abs.* ajouter à une chose ce qui l'achève : τέλος μύθῳ ou μύθοις, IL. 19, 107; 20, 369, etc. mettre fin à des paroles; κολοφῶνα τῇ σοφίᾳ, PLAT. *Euthyd.* 301 e, mettre le comble à la sagesse || B poser par devant : λίθον θύρῃσιν, OD. 13, 370, placer une pierre devant la porte; νέφος ἐπιθεῖναι, IL. 5, 751; 8, 395, voiler le ciel d'un nuage || *Moy.* I *tr.* 1 placer sur soi ou pour soi sur (qqe ch.) : ἐπ. σῖτον ἐπὶ τὴν τράπεζαν, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 3, servir des mets sur la table; *fig.* imposer : θανάτου ζημίαν, THE. 2, 24, la peine de mort; φόβον τι, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 41, inspirer de la crainte à qqn || 2 faire reposer sur, mettre à la charge de : τί τι, HDT. 1, 111, confier qqe ch. à qqn, charger qqn de qqe ch.; τι ποιεῖν τι, ATH. 465 d, confier à qqn le soin de faire qqe ch. || 3 placer devant : πύλας τοῖς ὤσι, PLAT. *Conv.* 218 b, litt. mettre des portes devant ses oreilles, se boucher les oreilles || 4 placer au delà, d'où remettre, différer, HPC. 7, 18 || II *intr.* s'attacher à, d'où : 1 s'appliquer à : ναυτιλίῃσι, HDT. 1, 1, s'adonner à la navigation; τοῖς πολιτικοῖς, PLAT. *Gorg.* 527 d, aux affaires de l'Etat; *avec l'inf.* γράφειν τι, ISOCR. 82 a, s'appliquer à écrire qqe ch. || 2 *p. suite*, s'efforcer de, tâcher de, essayer de, *inf.* PLAT. *Soph.* 242 b; ISOCR. 82 a || 3 *avec idée de tendance* : ἐπ. τῇ ἀρχῇ, PLUT. *M.* 772 d; HON 6, 2, 17; τῇ τυραννίδι, LYCUR. 165, 27, aspirer à l'empire, à la tyrannie || 4 *avec idée d'hostilité*,

s'attaquer à, *dat.* HDT. 1, 26, 178; 3, 145; 5, 31, etc.; THE. 3, 39, 72; 6, 61. XÉN. *Cyr.* 7, 1, 22; ATH. 3, 12.

ἐπι-τίκτω, enfanter une seconde fois ou ensuite, HPC. 260, 11, 18; ARSTT. *fr.* 260.

ἐπι-τίμαιος, ου (ὁ) [ti] le détracteur, *sur.* (avec jeu de mot) de l'historien Timée, ISTER (ATH. 272 b); DS. 5, 1 (ἐπὶ Τιμαῖος, cf. ἐπιτιμάω).

ἐπι-τιμάω-ω [ti] 1 accorder des honneurs à, *particul.* rendre des honneurs funèbres : τινα, HDT. 6, 39, à qqn || 2 élever le prix de, faire renchérir, DIPH. (ATH. 228 b); EL. *N.A.* 10, 50; *au pass.* renchérir, DÉM. 918, 20, etc. || 3 infliger : δίκην, HDT. 4, 43, une peine; *p. ext.* infliger un blâme, faire un reproche : τι, ISOCR. 170 a; DÉM. 246, 9; *postér.* ἐν τι, SPT. *Zach.* 3, 2, à qqn; τι τι, PLAT. *Phædr.* 237 c; τι περὶ τι, POL. 8, 11, 1; ou ἐπὶ τι, POL. 7, 11, 9, reprocher qqe ch. à qqn; τι ὅτι (ou ὡς) PLAT. *Theæt.* 169 d; DÉM. 160, 15, reprocher à qqn qqe; τι ἵνα μή, NT. *Matth.* 12, 16; τι ἵνα, NT. *Matth.* 20, 31, reprocher à qqn de ne pas, de, etc. || ➤ *Ion.* ἐπιτιμέω, HDT. 4, 43, etc.

ἐπι-τιμέω, *v.* le préc.

ἐπιτίμημα, ατος (τὸ) [ti] blâme, censure, ARSTT. *Poet.* 25, 32; PLUT. *M.* 1110 e (ἐπιτιμάω).

ἐπιτίμησις, εως (ή) [ti] 1 élévation de prix, renchérissement, APP. *Civ.* 4, 117 || 2 châtiment, peine, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 12, etc.; ou *simpl.* blâme, reproche, THE. 7, 48; ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 12, etc. (ἐπιτιμάω).

ἐπιτιμητέος, α, ον [ti] *vb.* d'ἐπιτιμάω, ARSTT. *M. mor.* 2, 6, 32; *au neutre*, ARSTT. *Top.* 3, 2, 13; POL. 8, 12.

ἐπιτιμητήρ, ήρος (ὁ) [ti] c. le suiv. OPP. *H.* 1, 682.

ἐπιτιμητής, οὔ (ὁ) [ti] 1 qui apprécie, qui évalue, qui taxe, ANT. 133, 18 || 2 qui punit, qui châtie, SOPH. *fr.* 478; ou *simpl.* qui blâme, censeur, ESCHL. *Pr.* 77; EUR. *Suppl.* 255; PLAT. *Phædr.* 239 e (ἐπιτιμάω).

ἐπιτιμητικός, ή, όν [ti] 1 qui blâme, PLAT. *Def.* 416 *fin* || 2 enclin à blâmer, LUC. *J. tr.* 23 || *Sup.* -ώτατος, CLÉM. *p.* 296 (ἐπιτιμάω).

ἐπιτιμητικῶς [ti] *adv.* d'un caractère grondeur, CHRYS. 2, 326.

ἐπιτιμήτωρ, ορος (ὁ) [ti] vengeur, d'où protecteur, OD. 9, 270 (ἐπιτιμάω).

ἐπιτιμία, ας (ή) [ti] 1 peine, châtiment, SPT. *Sap.* 3, 10; NT. 2 *Cor.* 2, 6 || 2 jouissance des droits civils, t. de droit att. DÉM. 549, 10; ESCHN. 39, 42 || 3 *par euphém.* p. αἰδοῖον, ARTEM. 1, 45 (ἐπιτίμιος).

Ἐπιτιμίδης, ου (ὁ) [ti] Epitimidès, h. EL. *V.H.* 4, 7 (*patr.* d'Ἐπιτίμος).

ἐπι-τίμιος, ος, ον [ti] 1 qui sert à honorer : τάτιμίά τινος, SOPH. *El.* 915, honneurs qu'on rend à qqn || 2 *subst.* τὸ ἐπ. ou τὰ ἐπ. peine infligée par la loi ou par un tribunal, d'où châtiment, peine, *en gén.*, d'ord. *au plur.* HDT. 4, 80; ESCHL. *Pers.* 823; SOPH. *El.* 1382; ANT. 125, 33; *au sg.* ESCHL. *Sept.* 1021; ARSTT. *OEc.* 2, 21, 9 (ἐπὶ, τιμή).

ἐπι-τιμος, ος, ον [ti] honoré, *particul.* à Athènes, qui jouit de tous ses droits et privilèges, *p. opp.* à ἀτιμος, THE. 5, 34; XÉN. *Hell.* 2, 2, 10; AR.

Ran. 702; χρήματα ἐπίτιμα, DÉM. 634, 13, propriété non confisquée (bien que le propriétaire soit en exil) (ἐπί, τιμή).

Ἐπί-τιμος, ου (ὁ) [τῖ] Epitimos, h. DÉM. 1489; PLUT. Per. 36.

ἐπιτίμως [τῖ] adv. avec honneur, CLÉM. 507.

ἐπι-τίννυμι [ῖ] c. ἐπιτίω, PHIL. 2, 285.

ἐπι-τίθιος, ος, ον, qui est encore à la mamelle, THGR. 24, 53; ANTH. 11, 243 (ἐπί, τίθη).

ἐπι-τιτρώω (inf. ao. ἐπιτρήσαι) percer à la surface, ORIB. p. 98.

ἐπι-τιτρώσκω, blesser à la surface, A. PL. 4, 131, 10.

*ἐπι-τλάω (seul. ao. 2 impér. 3 sg. ἐπιτλήτω et part. ἐπιτλής) supporter patiemment : τι, Nic. Al. 241, qqe ch.; τοι ἐπιτλήτω κραδίη μύθοισιν ἐμοῖσιν, IL. 19, 220, que ton cœur cède à mes conseils, litt. patiente par l'effet de mes paroles; abs. IL. 23, 591.

ἐπι-τμήγω (seul. part. prés.) c. ἐπιτέμνω, A. RH. 4, 707.

ἐπιτμητέον, vb. d'ἐπιτέμνω, NICOM. Ar. p. 150.

ἐπι-τοκία, ας (ἡ) intérêt des intérêts, PHIL. 2, 285 (ἐπί, τόκος).

ἐπιτόκιον, ου (τὸ) 1 chant pour célébrer la naissance, EUM. 4, 6 || 2 usure, Es. 133 (ἐπίτοκος).

ἐπί-τοκος, ος, ον : 1 qui est sur le point d'enfanter ou de mettre bas, ANTIPHAN. COM. (PHRYN. p. 333); ARSTT. H. A. 6, 18; p. suite, fécond, HPC. 1202h || 2 qui produit des intérêts, PLAT. Leg. 842d (ἐπί, τίκτω).

ἐπιτολή, ἥς (ἡ) 1 lever d'un astre, EUR. Ph. 1116; THC. 2, 78; ARSTT. H. A. 8, 19, 11, etc.; postér. en parl. du soleil ou de la lune, PLUT. M. 889e; App. Civ. 5, 90; ARTÉM. 1, 3 || 2 par ext. en parl. du vent, PALÆPH. 18, 2 (ἐπιτέλλω).

ἐπι-τολμάω-ω, s'enhardir, oser, avec l'inf. : ἀκούειν, OD. 1, 353, avoir le courage d'écouter; abs. se résigner, OD. 17, 238; avec un dat. montrer du courage contre, d'où affronter (une traversée, une entreprise, etc.) PLUT. Phil. 10, Ant. 69.

ἐπιτολμητέον, vb. du préc. PHIL. 1, 2; M. TYR. 96, 16 Dübner.

ἐπιτοματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui est abrégé, GAL. 8, 317 (ἐπίτομος).

ἐπιτομή, ἥς (ἡ) 1 incision, coupure à la surface, ESCHN. 60, 43 || 2 abrégé, ARSTT. Probl. 9, titre; ἐπ. τῆς οἰκουμένης, ATH. 20b, abrégé de l'univers, en parl. de Rome; particul. abrégé d'un ouvrage, CHRYSIPP. (DL. 19.); SPT. 2 Macc. 2, 26 et 28; CIC. Att. 5, 20, 1 (ἐπιτέμνω).

ἐπιτομία, ἴδος (ἡ) c. περιτομία, MATH.

ἐπίτομος, ος, ον, écourté, raccourci, TH. C. P. 5, 1, 12; ὁδὸς ἐπ. SYN. Ep. 35; ou simpl. ἡ ἐπ. Luc. D. mort. 7, 2; D. CHR. 1, 474, chemin le plus court ou direct || Sup. -ώτατος, SYN. l. c. (ἐπιτέμνω).

ἐπιτόμως, adv. avec concision, DYSCL. Pron. 261b, Synt. 215, 9.

ἐπιτόνιον, ου (τὸ) 1 engin pour tendre une corde, ou en gén. pour tendre, ATH. 456d; particul. écrou de serrage (d'une vis) BITON; fig. tout ce qui donne de l'intensité, de la force, PLUT. M. 3d || 2 objet qui se tend ou se pousse contre (bouchon, clapet, sou-

pape, douille obturatrice) HÉRON Aut. 256 (ἐπίτονος).

ἐπίτονος, ος, ον : I tendu, intense, d'où fort, DS. Exc. 557; en parl. du son, PHILSTR. 537 || II Subst. 1-ὁ ἐπ. (s. e. ἰμάς) courroie d'antenne, p. opp. à πρότονος, OD. 12, 423 || 2 (s. e. τένων) muscle extenseur, PLAT. Tim. 84e; ARSTT. H. A. 3, 5, 4 || ➤ [ε] long au commencement du vers, OD. l. c. (ἐπιτείνω).

ἐπιτονόω-ω, tonifier, t. de méd. SOR. p. 26 Erm. (ἐπίτονος).

ἐπι-τοξάζομαι (seul. prés. et imperf. ἐπετοξάζομαι) lancer des traits, IL. 3, 79; τινί, Luc. Cal. 12; DC. 74, 6, contre qqn.

ἐπι-τοξεύω, lancer des traits, DC. 68, 31; τινά, ARSTT. 1, 1, sur qqn || Moy. atteindre avec un trait, gén. HÉRON.

ἐπιτοξίτις, ἰτιδος (ἡ) [ῖτ] cannelure du tiroir ou siège du trait (dans l'engin εὐθύτονον) PHIL. Bel. 75a (acc. -ίτιν); HÉRON Bel. 124a (acc. -ίτιδα) (ἐπί, τόξον).

ἐπιτόσσαις, v. ἐπέτοσσε.

ἐπι-τραγηματίζω [ᾱ] (seul. prés.) servir comme un dessert de luxe, c. à d. superflu, JUL. Ep. 24 (ἐπί, τραγῶν).

ἐπι-τραγία, ας (ἡ) [ᾱ] adj. f. la déesse au bouc, surnom d'Aphrodite, pour avoir changé une chèvre en bouc, PLUT. Thes. 18 (ἐπί, τράγος).

ἐπι-τραγίας, ου [ᾱ] adj. m. (ὁ) s. e. ἰχθύς, ARSTT. H. A. 4, 11, 7, poisson très gras et sans œufs ou stérile (ἐπί, τράγος).

ἐπί-τραγοί, ων (οἱ) branches de la vigne stériles à force de croissance, DH. 17, 2 (ἐπί, τραγῶν).

ἐπι-τραγωδέω-ω [ᾱ] 1 faire un récit tragique de qqe ch., d'où exagérer, TH. H. P. 9, 8, 5; DH. Thuc. 28; Luc. Tox. 12; p. suite, ajouter par exagération : τινί τι, PLUT. Per. 28, une ch. à une autre || 2 ajouter un drame à un autre, dat. HLD. 2, 29.

ἐπι-τραπέζιος, ος, ον [ᾱ] 1 qui est sur la table, Luc. Herm. 68 || 2 qui concerne la table, de table, BAS. 1, 69 (ἐπί, τράπεζα).

ἐπι-τράπεζος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. TH. Lap. 42.

ἐπιτραπέζωμα, ατος (τὸ) [ᾱπ] au plur. ce qu'on sert sur la table, PLAT. COM. (ATH. 641b) (ἐπιτράπεζος).

ἐπιτραπέω [ᾱ] (seul. 3 pl. prés. ἐργ. -έουσι) c. ἐπιτρέπω, IL. 10, 421.

ἐπιτράπω, v. ἐπιτρέπω.

ἐπι-τραυματίζω [ᾱ] faire de nouvelles blessures, NYSS. 2, 236.

ἐπιτρεπτέον, vb. d'ἐπιτρέπω, XÉN. Hier. 8, 9; PLAT. Conv. 213e, et pl. ἐπιτρεπτέα, HDT. 9, 58.

ἐπιτρεπτικός, ἡ, ὄν, capable de tourner ou de pousser vers, d'exciter, ANTyll. (ORIB. 1, 534, 4 B.-Dar.) (ἐπιτρέπω).

ἐπι-τρέπω (f. -τρέψω, ao. 1 ἐπέτρεψα, ao. 2 ἐπέτραπον; pass. ao. 1 ἐπετρέφην, ao. 2 ἐπετράπην, pf. ἐπιτέτραμαι) I tr. tourner vers ou sur, d'où : 1 transmettre, léguer : τί τινι, OD. 7, 149, qqe ch. à qqn || 2 remettre, confier : τινί τι, OD. 2, 226; 15, 24; HDT. 1, 64; 4, 202; 6, 26; THC. 2, 65; 5, 99; XÉN. An. 5, 9, 31, qqe ch. à qqn; τινά ἱατρῶ, ANT. 127, 33, remettre qqn aux mains d'un médecin; particul. con-

fier à qqn l'éducation d'un enfant, PLAT. Lach. 200d; αὐτὸν ἐλπίσιν, EUR. fr. 913, s'abandonner à des espérances; avec l'inf. : ἐπ. τινὶ πονέεσθαι, IL. 10, 116, remettre à qqn le soin d'accomplir une tâche pénible; τινὶ χρῖναι περὶ τινος, PLAT. Ar. 35d, remettre à qqn le soin de décider sur le sort d'un autre; d'où au pass. ἐπιτραφθεὶς τὴν ἀρχήν, HDT. 1, 7, à qui l'on a remis le pouvoir; ἐπιτετραμμένος τὴν φυλακήν, THC. 1, 126, chargé de la garde; abs. abandonner : νικῆν τινί, IL. 21, 473, la victoire à qqn; τινὶ ποιεῖν τι, AR. Pl. 1078; ou τινά ποιεῖν τι, XÉN. An. 7, 7, 8, confier à qqn le soin de faire qqe ch.; οὐδενὶ ἐπ. κακῶ εἶναι, XÉN. An. 3, 2, 31, ne permettre à personne d'être méchant; avec un part. μὴ ἐπ. τινὶ ἀδικοῦντι, PLAT. Euthyphr. 5e, ne pas permettre à qqn d'être injuste; cf. HDT. 2, 120; abs. donner toute liberté, PD. O. 6, 36; THC. 1, 71; AR. Pl. 915 || 3 ordonner : τι, PLAT. Leg. 78h, qqe ch.; τινά ποιεῖν τι, XÉN. An. 6, 3, 11, à qqn de faire qqe ch. || II intr. en appar. (s. e. αὐτόν) 1 s'en remettre à, se confier à : θεοῖσιν, OD. 21, 279; τῷ μαντεῖω, THC. 1, 28, aux dieux, à l'oracle; τοῖς δικασταῖς, DÉM. 78, 18, à qqn, aux juges; τινὶ περὶ τινος, PLAT. Gorg. 512e; DÉM. 813, 2, remettre à qqn le soin de décider de qqn ou de qqe ch. || 2 s'abandonner à : γήραϊ, IL. 10, 79, se laisser abattre par la vieillesse; ταῖς ἐπιθυμίαις, PLAT. Leg. 802b; τῇ ὀργῇ, DH. 7, 45, se laisser aller à ses désirs, à la colère || Moy. ἐπιτρέπομαι (f. ἐπιτρέφομαι, ao. 2 ἐπετραπόμην) I intr. 1 se tourner vers : ἐπ. εἰρεσθαι, OD. 9, 12, être porté ou incliner à demander || 2 se confier à, s'en remettre à, dat. HDT. 1, 96, 5, 95, etc.; XÉN. An. 1, 9, 8 || II tr. confier : τί τινι, HDT. 3, 155, 157, qqe ch. à qqn || ➤ Act. prés. inf. éol. ἐπιτρέπην, ALC. 35. Formes ion. ἐπιτράπω, etc., d'où ao. ἐπέτρεψα, HDT. 4, 202; pass. ao. part. ἐπιτραφθεὶς, HDT. l. c.; pf. 3 pl. ἐργ. et ion. ἐπιτετράφαται, IL. 2, 25 et 62; moy. fut. ἐπιτράψομαι, HDT. 3, 155.

*Ἐπιτρέφης, ους (ὁ) Epitréphès DÉM. 1221, 11.

ἐπι-τρέφω, f. -τρέψω : 1 nourrir sur, faire croître sur : τῷ μῶ βότρυ, ANTH. 7, 536, faire croître ou faire mûrir une grappe sur un tombeau; fig. τῇ πόλει, DH. 10, 7, entretenir dans la ville qqe ch. (du trouble, etc.) || 2 nourrir ou entretenir auprès de soi, HDT. 8, 142, 144 || 3 nourrir après, d'où au pass. ἐπιτρέφεσθαι, se développer ensuite, venir après, en parl. de postérité, de descendants, HDT. 2, 121; 4, 3; particul. en parl. de successeurs, HDT. 1, 123; DH. 7, 9 || Moy. (ao. ἐπεθρεψάμην) faire croître sur, dat. MAN. 3, 291.

ἐπι-τρέχω (f. ἐπιδραμοῦμαι, ao. 2 ἐπέδραμον, pf. ἐπιδέδρομα) I courir sur, c. à d. 1 courir vers ou contre (pour attaquer) IL. 4, 524, etc.; en parl. de chiens, OD. 14, 30; τινί, THC. 4, 32; XÉN. Cyn. 9, 6; ἐπὶ τινά, XÉN. Hell. 5, 4, 51, se jeter sur qqn; χώραν, HDT. 8, 32; χώρας, HDT. 8, 23, se jeter sur un pays, sur des villages, y faire des incursions || 2 courir sur, se jeter sur (pour saisir avidement) HDT. 3, 135; avec le dat. être empressé pour, avide de, App. Pun. 94; au part. ἐπιδρα-

μών, PLAT. *Leg.* 799 c, avec empressement || 3 courir sur, le long de, à travers; *abs.* s'élancer à travers l'espace, *en parl. de chevaux*, IL. 23, 433; *avec un acc.* parcourir, SOPH. *Ant.* 589; ἐπ. χώραν, ARST. *Mir.* 105, 5, parcourir un pays, *en parl. de lave*; ἐπ. τοῖς χεῖλεσι τοῦς καλάμους, LGS 1, 19 (cf. ALCEPH. 3, 12) parcourir la flûte de ses lèvres; τῷ πλέκτρῳ τὰς χορδὰς, ATH. 139 c, parcourir les cordes avec le plectre; *fig.* Πώμην, PLUT. *Æmil.* 25, courir à travers Rome, *en parl. d'un bruit*; λόγῳ, XÉN. *OEc.* 15, 6, parcourir (un sujet) en peu de mots, *d'où abs.* μικρὰ περὶ τινος, DÉM. 217, 7 (cf. ISOGR. *Ep.* 9, 6) parler rapidement en peu de mots de qqn ou de qqe ch. || 4 *p. ext.* se répandre sur : οἱ ἔρευθος ἐπιτρέχει, ARAT. 834, la rougeur se répand sur son visage; ἐξανθήματα ἐπιτρέχει τοῖς σώμασιν, PLUT. *M.* 671 a, des efflorescences se répandent sur les corps; *abs. en parl. de la lumière, des ténèbres*, OD. 6, 45; 20, 357; *en parl. d'un pays*, s'étendre, ἐπὶ et l'acc. DP. 809 || II courir à la suite de : ἵπποις, IL. 23, 504, à la suite des chevaux, *en parl. de chars*; τὰ ἵχνη, XÉN. *Cyn.* 3, 6, courir en suivant la piste; *avec le dat.* ARAT. 316; PLUT. *M.* 965 e || ➤ Ao. 1 poét. part. ἐπιθρέξαντος, IL. 13, 409; *pf.* 1 ἐπιδεδράμηκα, XÉN. *OEc.* 15, 4.

ἐπιτήρησις, εὼς (ή) action de percer à la surface, ORIB. *p.* 98, 12 (ἐπιτιτράω).

ἐπι-τριακοστ-ένατος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 39/40, PTOL. *Harm.* 2, 14, *p.* 168 Wal. *

ἐπι-τριακοστ-όγδοος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 38/39, PTOL. *Harm.* 2, 14, *p.* 168 Wal.

ἐπι-τριακοστο-δεύτερος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 32/33, A. QUINT. *p.* 115.

ἐπι-τριακοστό-μονος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 31/32, PTOL. *Harm.* 2, 14, *p.* 168 Wal.

ἐπι-τριακοστό-πεμπτος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 35/36, A. QUINT. *p.* 115.

ἐπι-τριακοστός λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 31/31, PTOL. *Harm.* 2, 14, *p.* 168 Wal.

ἐπι-τριακοστο-τέταρτος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 35/36, A. QUINT. *p.* 115.

ἐπι-τριακοστό-τρίτος λόγος (δ) [ᾱ] proportion de 33/34, A. QUINT. *p.* 115.

ἐπι-τρίβω, user par le frottement, *d'où* : 1 broyer, écraser : τινά, AR. *Nub.* 1376, etc. qqn; ἐπιτριβόμενος τὸν ὦμον, AR. *Ran.* 88, qui a l'épaule écrasée (par une charge) || 2 *fig.* user, abîmer, détruire : ἐπ. τοὺς τε ἀνθρώπους καὶ τὴν χώραν, HDT. 4, 184, consumer les hommes et le pays, *en parl. d'un soleil torride*; ἐπ. τινά ὀδύνας, XÉN. *Mem.* 1, 3, 12, épuiser qqn par la souffrance; ἐπιτριβεῖν, LUC. *D. mer.* 2, 3; ἐπιτριβεῖς, AR. *Av.* 1530, *Th.* 557, formules d'imprécation, puissé-je, puissés-tu périr! *abs.* faire périr, tuer, LYS. 135, 17 || 3 irriter ou enflammer par le frottement; νόσον, APP. *Civ.* 5, 59, irriter ou aggraver une maladie; *fig.* ἐπ. τινά, POL. 4, 84, 8, irriter ou exciter qqn; τινά ἐς πόλεμον, APP. *Mac.* 4, pousser qqn à une guerre || ➤ Fut. moy. au

sens pass. ἐπιτρίφομαι (ἐπιτετρίφονται *Cob.*); LUC. *Icar.* 33.

ἐπιτρηραρχέω-ᾱ, rester triérarque au delà du temps prescrit, DÉM. 1214, 16, etc.; ἐπιτρηραρχημένων ἤδη δυοῖν μηνῶν, DÉM. 1212, 27, ma charge de triérarque s'était déjà prolongée de deux mois au delà du temps légal.

ἐπιτρηράρχημα, ατος (τὸ) exercice de la charge de triérarque au delà du temps légal, DÉM. 1206, 11; 1219, 23, etc. (ἐπιτρηραρχέω).

ἐπι-τρήραρχος, ου (ὁ) triérarque en fonction au delà du temps légal, INSCR. (356 av. J.C., v. *Meisterh.* *p.* 97, 47).

ἐπι-τρι-μερής, ής, ἐς [ρῖ] qui comprend un entier plus 3/4, NICOM. 99, 100, 106 (ἐπὶ, τρεῖς, μέρος).

ἐπιτριμμός, οὔ (ὁ) c. ἐπιτριψις, AQU. *Deul.* 23, 1.

ἐπι-τρι-πεμπτος, ος, ον, qui comprend un entier plus 3/5, NICOM. 108 (ἐπὶ, τρεῖς, πέμπτος).

ἐπιτριπτος, ος, ον, usé par le frottement, *d'où fig.* 1 rebattu, banal, SEXT. *M.* 6, 14 || 2 rompu au métier, *d'où* rusé, *en parl. du renard par allusion à Ulysse*, SOPH. *Aj.* 103; *en parl. de pers.* roué, coquin, AR. *Pl.* 275, *Ach.* 557 (ἐπιτρίβω).

ἐπι-τρίς, adv. par trois fois, DIOSC. 5, 4.

ἐπι-τρι-τέταρτος, ος, ον, qui comprend un entier plus 3/4, NICOM. 101 (ἐπὶ, τρεῖς, τέταρτος).

ἐπι-τρίτος, ος, ον [ρῖ] 1 qui comprend un entier plus 1/3 (*lat.* sesquitercius) PLAT. *Tim.* 36 a, *Rsp.* 546 c; *p. suite, simpl.* qui comprend ou rapporte un tiers en sus (*en parl. de biens, d'argent*) XÉN. *Vect.* 3, 9; ARST. 3, 10, 7 || 2 qui est dans le rapport de 4 à 3 : ὁ ἐπ. (s. e. πούς) DRAC. 130, 19; HÉRH. *p.* 24 *Gaisf.*; A. QUINT. 49, épilrite, pied de quatre syllabes, dont deux sont, avec les deux autres, dans le rapport de 4 à 3, c. à d. pied d'un trochée et d'un spondée ou vice versa (---; ---); ou d'un iambique et d'un spondée ou vice versa (---; ---).

ἐπιτρίτως [ρῖ] adv. dans le rapport de 4 à 3, NICOM. 136.

ἐπι-τρίτω-ᾱ, faire pour la troisième fois, ANAXIL. (*Bkk.* *p.* 93, 18) (ἐπὶ, τρίτος).

ἐπιτριψις, εὼς (ή) action d'user par le frottement, de broyer, d'écraser, *d'où* masse qui se brise, SPT. *Ps.* 92, 3 (ἐπιτρίβω).

ἐπιτρομέω-ᾱ (*prés.* 3 pl. ἐρῳ-έουσι) trembler au sujet de, craindre, acc. Q. SM. 2, 474.

ἐπιτροπαῖος, α, ον, confié aux soins de qqn : ἐπιτροπαῖη ἀρχή, HDT. 3, 142, ou βασιλῆγῃ, HDT. 4, 147, pouvoir délégué ou régence (ἐπιτροπή).

ἐπιτροπεία, ας (ή) tutelle, intendance, PLAT. *Phædr.* 239 e; ARST. *Pol.* 2, 10, 1; DH. 11, 36 (ἐπιτροπέω).

ἐπιτρόπευσις, εὼς (ή) c. le préc. PLAT. *Rsp.* 554 c.

ἐπιτροπευτικός, ή, όν, propre à exercer une tutelle, habile intendant, XÉN. *OEc.* 12, 3.

ἐπιτροπέω : 1 être intendant ou gouverneur, *abs.* HDT. 1, 134; XÉN. *OEc.* 12, 8; 13, 1; *avec le gén.* τινός, d'un pays, d'une ville, etc. HDT. 3, 15; 7, 62, etc.; ou de qqn, HDT. 1, 65; *avec*

l'acc. δῆμον, AR. *Eq.* 212, 426, gouverner un peuple; πόλιν, HDT. 8, 127; PLAT. *Rsp.* 519 b; κτῆσιν, PLAT. *Leg.* 877 c, administrer une ville, une fortune; τινά, THC. 1, 132; LYS. 116, 31, être tuteur ou gouverneur de qqn; *souv. au pass.* être sous la tutelle de qqn, DÉM. 829, 9; 866, 2; 894, 3; IS. 36, 7; κακῶς ἐπιτροπευθῆναι, PLAT. *Leg.* 928 c, avoir eu à souffrir de ses tuteurs || 2 c. ἐπιτρέπω, accorder, assigner, acc. IS. 54, 6 (ἐπίτροπος).

ἐπιτροπέω-ᾱ, c. ἐπιτρέπω, PERSISTR. (DL. 1, 53) (ἐπίτροπος).

ἐπιτροπή, ής (ή) 1 action d'en référer ou d'en appeler à : εἰς τινά, THC. 5, 41; πρὸς τινά, DÉM. 900, 1, à un arbitre; εἰς ἐπιτροπὴν ἔρχεσθαι, DÉM. 897, 1, recourir à un arbitrage || 2 droit de décider, pouvoir d'un arbitre : τινὶ ἐπ. διδόναι, HEC. 25, 27; POL. 18, 22, 5, donner à qn un droit d'arbitrage; ἐπ. λαβεῖν, POL. 3, 15, 7, recevoir de pleins pouvoirs pour traiter; *d'où* décision d'un arbitrage; εἰς ἐπ. ἐαυτὸν διδόναι, POL. 2, 14, 8, etc. s'en remettre à l'arbitrage de qqn || 3 tutelle, administration d'un tuteur, PLAT. *Leg.* 924 b; LYS. (HARP. SUID. v^o καρπού-δίκη) || 4 action intentée par un pupille à son tuteur dans le délai de cinq ans après la majorité, LYS. *fr.* 15; DÉM. 861 *fin*; PLUT. *M.* 844 c, etc. (ἐπιτρέπω).

ἐπιτροπία, ας (ή) tutelle, administration d'un tuteur, LYS. (DH. *Is.* 8); POL. 15, 31, 4; ἐπιτροπίας δίκη, PLAT. *Leg.* 928 c, procès de tutelle (ἐπίτροπος).

ἐπιτροπικός, ή, όν, qui concerne une tutelle, PLAT. *Leg.* 927 e; DH. *Lys.* 20 (ἐπίτροπος).

ἐπίτροπος, ος, ον, celui à qui est confiée la gestion de qqe ch., *particul.* 1 administrateur (d'une maison, d'une fortune, etc.) intendant, HDT. 1, 108; 2, 62; DÉM. 539, 23 || 2 gouverneur d'une ville, d'un pays, HDT. 3, 27, etc.; à Rome, = procurator, STR. 3, 4, 20; 13, 2, 3 *Kram.*; PHIL. 2, 517; ARR. *Epict.* 3, 4, 1; PLUT. *M.* 813 e || 3 tuteur, gouverneur, HDT. 4, 76; THC. 2, 80; PLAT. *Theæt.* 165 a, etc. || 4 en gén. gardien, protecteur, *en parl. d'un dieu*, PD. O. 1, 171 (ἐπιτρέπω).

ἐπιτροφή, ής (ή) 1 nourriture, JOS. *A.J.* 18, 9, 1 || 2 croissance, accroissement, HIPPIATR. *p.* 146, 15 (ἐπιτρέφω).

ἐπιτροχάδην [ᾱ] adv. en courant, *d'où* rapidement, brièvement, IL. 3, 213; OD. 18, 26; MAN. 1, 11 (ἐπιτροχος, -δην).

ἐπι-τροχάζω, parcourir rapidement, traiter superficiellement et en courant, DH. *Thuc.* 16.

ἐπι-τρόχαλος, ος, ον [ᾱ] qui court ou coule rapidement, DH. *Comp.* 18; *fig.* DÉM. 40.

ἐπιτροχασμός, οὔ (ὁ) flux de paroles brèves et précipitées, ALEXANDR. π. σχημ. 579 (ἐπιτροχάζω).

ἐπιτροχαστέον, vb. d'ἐπιτροχάζω, NICOM. *Harm.* *p.* 7.

ἐπι-τροχάω-ᾱ : 1 courir sur, *dui.* A. RH. 4, 1256; *gén.* ANTH. 9, 306; *abs.* DP. 148 || 2 courir auprès ou près de, acc. A. RH. 4, 1606 (ἐπιτροχος).

ἐπιτροχος, ος, ον, qui court rapidement, rapide, bref, *en parl. du rythme*, HLD. 4, 17; ou de la parole, LUC. *D. deor.* 7, 3 (ἐπιτρέχω).

ἐπιτρόχος, adv. en courant, ra-

pidement, avec volubilité, EL. N. A. 7, 7 (ἐπιτροχος).

ἐπι-τρουγάω-ω [ῶ] grappiller après la vendange, ORIG. t. 3, p. 65.

ἐπι-τρούζω (seul. prés.) bourdonner, faire un bruit léger, en parl. de la cigale, ANTH. 6, 54; de la souris, BABR. 112.

ἐπι-τρουφάω-ω [ῶ] faire ses délices de, dat. PHIL. 2, 392.

ἐπι-τρώγω, manger après, Luc. Sat. 21, 28; τινός, EL. N. A. 3, 5, manger ensuite de qqe ch.

ἐπι-τρωπάω-ω, c. ἐπιτρέπω : 1 confier, remettre, OPP. H. 2, 223; 5, 188 || 2 commander: τινι avec l'inf. A. RH. 1, 351, commander à qqn de, etc.

ἐπι-τυγχάνω (f. -τεύσομαι, ao. 2 ἐπέτυχον) se trouver par hasard sur ou auprès de, d'où : 1 rencontrer: τινί, qqn, THC. 3, 75; 8, 34; PLAT. Leg. 738 d; ou qqe ch.: ἐπ. ταῖς θύραις ἀνεωγμένας, PLAT. Conv. 223 b, trouver les portes ouvertes; rar. τινός, qqn, AR. Pl. 245 (cf. PLUT. Artox. 12); ou qqe ch. THC. 3, 3; ARSTT. OEc. 2, 33; ὁ ἐπιτυχών, HDT. 2, 2; ANT. 115, 1; ou sans art. EUR. H. f. 1248; AR. Ran. 1375, le premier venu; au plur. οὐ φαύλων οὐδὲ τῶν ἐπιτυχόντων, PLAT. Crat. 390 d, des gens qui ne sont ni méprisables ni les premiers venus || 2 p. suite, c. ἐντυγχάνω, converser, s'entretenir: τινί, PLAT. Leg. 758 c, avec qqn; βιβλίῳ, Luc. Deri. enc. 27, lire un livre || 3 particul. rencontrer ce qu'on cherche, atteindre le but; τινός, XÉN. Mem. 4, 2, 28; DÉM. 1168, 1, obtenir qqe ch.; τοῦ ἀγῶνος, DÉM. 1175, 16, gagner son procès; τινί, ESCHN. 77, 16; περί τινος, POL. 21, 3, 8, être heureux, réussir, avoir du succès en qqe ch.; avec l'inf. ἐπέτυχον παρ' αὐτοῦ καθηγήσασθαι μοι τῆς ὁδοῦ, Luc. Nec. 6, j'obtins de lui qu'il me guiderait dans la route; abs. réussir, XÉN. Hell. 4, 5, 19; ὁ μὴ ἐπιτυχών, THC. 3, 42, celui qui n'a pas réussi; au pass. ἐπιτετυγμέναι πράξεις, POL. 6, 33, 2, affaires qui ont réussi; τὰ ἐπιτετυγμένα, DS. 1, 1, les succès; avec un suj. de chose, arriver heureusement : αὐτῷ οὐδὲν ἐπέτυχε, A. Lib. 44, rien ne lui réussit.

ἐπι-τυλίττω [ῶ] parcourir (litt. dérouler) un volume, DL. 9, 114.

ἐπι-τυμβίδιος, os, on [67] qui se fait sur un tombeau, ESCHL. Ch. 342; ἐπιτυμβίδιοι χορυδαλλίδες, THCA. 7, 23, les alouettes qui se plaisent sur les tombeaux, ou, sel. d'autres, munies d'une huppe sur la tête (ἐπί, τύμβος).

ἐπι-τύμβιος, os, on, qui est ou se fait sur un tombeau, ESCHL. Ch. 335, etc.; SOPH. Ant. 901; ANTH. 7, 604, 657; A. PL. 4, 368; Ἀφροδίτη Ἐπιτυμβία, (au lieu de -τος) PLUT. M. 269 b = lat. Venus Libitina, à Rome (ἐπί, τύμβος).

ἐπι-τυπώω-ω, représenter, exprimer, NYSS. 1, 910.

ἐπι-τυφλώω-ω, aveugler, d'où boucher, obstruer, ARSTT. Probl. 19, 13; TH. fr. 1, 66.

ἐπι-τύφω [ῶ] f. -θύψω, enfumer, d'où au pass. 1 être couvert de fumée, être consumé, PHILSTR. 516, 854; p. ext. être enflammé, jeter des flammes, PLAT. Phædr. 230 a || 2 fig. être aveuglé par sa passion pour, s'engouer de, gén. AR. Lys. 224.

ἐπιτυχής, ής, ἐς [ῶ] 1 act. qui atteint le but; fig. qui obtient ce qu'il souhaite, ESCHL. Suppl. 744; ISOCR. 239 a; avec le gén. PLAT. Sis. 391 d; d'où abs. qui réussit, heureux : ἐν τι, ARSTT. Div. p. somn. 2; DS. 4, 83; κατά τι, POL. 5, 102, 1, en qqe ch. || 2 pass. facile à atteindre, APP. Syr. 25 || Cp. -έστερος, PLAT. l. c. (ἐπιτυχάνω).

ἐπιτυχία, ας (ή) [ῶ] 1 succès, réussite, POL. 1, 6, 4; 5, 14, 11; 6, 15, 7; DH. 3, 70, etc. || 2 avantage, PHIL. 2, 326 (ἐπιτυχής).

ἐπιτυχῶς [ῶ] adv. avec succès, PLAT. Phil. 38 d; ISOCR. 280 d; PLUT. Mar. 17, M. 675 a; DL. 4, 15 (ἐπιτυχής).

ἐπι-τωθάζω, se moquer de, railler, PLAT. Ax. 364 c; τινά, APP. Civ. 2, 67; τινί, APP. Civ. 5, 125, qqn; τι, ATH. 604 e, se moquer de qqe ch.

ἐπιτωθασμός, οῦ (ὁ) moquerie, raillerie, POL. 3, 80, 4; PHIL. 1, 605; HLD. 10, 25 (ἐπιτωθάζω).

ἐπι-φαιδρύνω [ῶ] rendre clair, brillant. A. RH. 4, 663; -au pass. HLD. 10, 25.

ἐπι-φαίνω, f. -φανῶ : I tr. 1 faire paraître sur, d'où au pass. se montrer à la surface, T. LocR. 101 d; avec le dat. se montrer sur, PLUT. Arat. 3, etc. || 2 faire paraître au devant, d'où faire voir, montrer : τι, THCA. 359; POL. 10, 18, 8; DH. Amm. 1, 10; Luc. Alex. 12, qqe ch.; d'où au pass. se montrer, paraître, apparaître : τὰ ἐπιφανόμενα, HEC. Aph. 1243, les symptômes qui surviennent; en parl. de songes, de visions, HDT. 2, 91; 3, 27, etc.; particul. se montrer tout à coup, apparaître soudainement, XÉN. OEc. 21, 10; HON 1, 12, 12; 3, 7, 9; en parl. de l'ennemi, HDT. 2, 152; 4, 122; THC. 8, 42, etc.; ἐπ. ἐς τὴν Νάξον, HDT. 5, 30 (cf. XÉN. An. 3, 4, 13); ἐπὶ τὰ Δρέπανα, POL. 1, 49, 7, se montrer tout à coup près de Naxos, de Drépane || II intr. en appar. (s. e. εαυτόν) se montrer, POL. 5, 6, 6; NT. Luc. 1, 79 || ➤ Ao. réc. ἐπέφανα [φᾱ] = ἐπέφνηα, SPT. Ps. 30, 17; 66, 2; 127, 27; inf. ἐπιφᾶναι, NT. Luc. 1, 79. Pass. subj. ao. 2, 3 pl. ion. ἐπιφάνεωσι, HDT. 5, 30.

ἐπι-φάλλος, ου (ὁ) sorte de danse, TRYPHON (ATH. 618 e).

ἐπιφάνεια, ας (ή) [φᾱ] I action de se montrer, d'où : 1 apparition, en parl. du jour, POL. 3, 94, 3; particul. apparition soudaine (d'un ennemi) POL. 1, 54, 2; (d'un dieu) DH. 2, 68; PLUT. Them. 30; d'où manifestation de la puissance divine, DS. 1, 25; dans les Livres saints, apparition de Dieu, de J. C. ou des démons, SPT. 2 Reg. 7, 23; 2 Macc. 3, 24; 5, 4; 15, 27; NT. 2 Tim. 1, 10 || 2 postér. l'Épiphanie (cf. τὰ Ἐπιφάνια) CHRYS. 2, 369 Migne || II tout ce qui apparaît à la surface : 1 surface, t. de math. EUCL. Elem. 1, 5; ARSTT. Categ. 6, 1; Metaph. 2, 5, 3; 6, 2, 2 || 2 surface de la chair, peau, ARSTT. Sens. 3, 5; DS. 3, 29 || 3 côté d'une chose : αἱ τρεῖς ἐπ. τῆς πόλεως, POL. 4, 70, 9, les trois côtés visibles de la ville; d'où front d'une troupe, POL. 1, 22, 10 || 4 fig. ce qui apparaît, surface, apparence (p. opp. à réalité, ἀλήθεια) ANON. (SUID.) || 5 ce qui brille soudainement, d'où renom, illustration, p. suite d'un événement inattendu, PLAT. 1 Alc.

124 c; Is. 64, 34; au pl. ISOCR. 137 c DS. 19, 1 (ἐπιφανής).

Ἐπιφάνεια, ων (τὰ) [φᾱ] les Epiphanées, n. d'une fête (litt. fête de l'apparition) CARYST. (ATH. 542 e) (ἐπιφανής).

ἐπιφανής, ής, ἐς [ᾱ] qui se montre, d'où : 1 qui est en vue, visible, ARSTT. H. A. 2, 13, 3; p. opp. à ἀδηλος, XÉN. Mem. 3, 1, 10; joint à μετέωρος. TH. C. P. 5, 9, 8; particul. en parl. de lieux élevés, de villes; etc. THC. 5, 10; cf. 6, 96; 7, 19; ἐπ. τινι, THC. 7, 3, qui est en vue pour qqn, que qqn peut voir || 2 qui apparaît tout à coup, en parl. de divinités, HDT. 2, 27; d'où secourable (cf. lat. præsens) DS. 1, 17 || 3 manifeste, évident, THC. 1, 21; ARSTT. Nic. 4, 5, 10 || 4 fig. illustre, éclatant, en parl. de pers. distinguées par le rang ou la naissance, HDT. 2, 89, etc.; par le courage, l'intelligence, etc. THC. 6, 72; PLAT. Leg. 629 e; en b. et en mauv. part, XÉN. Mem. 3, 1, 10; Lys. 140, 36; particul. titre des rois asiatiques, p. ex. d'Antiochus (Epiphané) de Syrie, POL. 26, 10, 1; en parl. de choses, HDT. 5, 6; POL. 1, 78, 11 || Cp. -έστερος, PLAT. Lach. 184 b, Menex. 246 e; ARSTT. Physiogn. 2. Sup. -έστατος, HDT. 5, 26, 9, 32; THC. 1, 21; POL. 1, 78, 11, etc. (ἐπιφαίνω).

ἐπι-φάνιος, os, on [ᾱ] qui apparaît, d'où τὰ Ἐπιφάνια : 1 la nativité de J. C., CHRYS. 2, 458; 11, 29 Migne || 2 manifestation de J. C. au monde, d'où la fête de l'Épiphanie, NAZ. 2, 561; CHRYS. 2, 459, edd. Migne (ἐπιφανής, cf. ἐπιφάνεια).

ἐπιφαντος, os, on : 1 visible, POÉT. (STOB. Ecl. phys. 1, p. 68) || 2 que l'on voit sur la terre, c. à d. encore vivant, SOPH. Ant. 841 (ἐπιφαίνω).

ἐπιφανῶς [ᾱ] adv. d'une manière apparente, visiblement, THC. 1, 91 || Cp. -έστερον, MÉN. (STOB. Fl. 3, p. 369). Sup. -έστατα, THC. 5, 105; ARSTT. H. A. 8, 15 (ἐπιφανής).

ἐπι-φαρμακεύω [μᾱ] appliquer des remèdes, MÉN. (SUID. v° ἀναλυθῆναι).

ἐπι-φαρμάττω, appliquer de nouveaux remèdes à, acc. A. TAT. 4, 16.

ἐπίφασις, εως (ή) [ᾱ] 1 action de devenir visible, TH. Sens. 21 || 2 apparence, POL. 4, 77, 3, etc.; κατά τὴν ἐπίφασιν, POL. 11, 27, 8; 14, 2, 9, en apparence, p. opp. à κατ' ἀλήθειαν || 3 action de montrer, de faire preuve de, POL. 4, 11, 4, etc. (ἐπιφαίνω).

ἐπι-φάσκω (seul. prés.) alléguer, déclarer, PHIL. 2, 536.

ἐπι-φατνίδιος, os, ou α, on [73] qui est dans ou sur la crèche, XÉN. Eq. 5, 1 (ἐπί, φάτνη).

ἐπι-φαιλίζω, c. φαιλίζω, SPT. Thren. 2, 20 var.

ἐπι-φάυσκω (seul. prés.) commencer à luire, se lever, en parl. des astres, ORPH. H. 49, 9; ARSTT. Probl. 8, 17; SPT. Job 25, 5; 31, 26; au pass. SPT. Job 41, 9.

ἐπι-φάυω, c. le préc. NT. Eph. 5, 14.

ἐπι-φέρβομαι (seul. prés.) paître sur, d'où vivre sur, acc. PHANOCL fr. 2.

ἐπι-φέρω (f. ἐποίσω, ao. 1 ἐπήνεγα, etc.) 1 porter sur : νεκρῷ στέφανον, PLUT. Per. 36, porter ou déro-

ser une couronne sur un mort; ἀπαρχάς, THC. 3, 58, offrir des prémices (sur l'autel); abs. τὰ ἐπιφερόμενα, ISOCH. 189 a, les offrandes qu'on dépose sur un autel ou sur une tombe en l'honneur d'un mort; οἱ ἐποίσοντες, ISOCH. 14, 61. B.-Sauppe, ceux qui viendront déposer des offrandes; fig. τιμάν τι, PD. O. 1, 31, décerner un honneur à qqn; ὀνομά τι, PLAT. Pol. 307 b, donner un nom à qqn; ψῆφόν τι, DH. 2, 14, donner son suffrage à qqn ou à qqe ch. || 2 avec idée d'hostilité, porter contre: τινὶ χεῖρας, IL. 1, 39; OD. 16, 438, mettre la main sur qqn, le saisir ou l'attaquer; ὄπλα ἐπιφέρειν, XEN. Hell. 6, 3, 6; τὰ ὄπλα ἐπ. πόλει, DEM. 216, 5, porter les armes contre (qqn), contre une ville; fig. πόλεμόν τι, HDT. 5, 81; THC. 1, 140; XEN. Vect. 4, 41, porter la guerre chez qqn; δίκην τινί, PLAT. Leg. 343, intentionner un procès à qqn; αἰτίαν τινί, HDT. 1, 26, 68, etc.; PLAT. Phæd. 98 a, ou ἔγκλημα, EUR. Or. 766, intentionner une accusation à qqn; φόγον, THC. 1, 70; μέμφιν, AR. Ran. 1253, infliger un blâme, un reproche; μωρίην, μανίην τινί, HDT. 1, 131; 6, 112, reprocher à qqn sa folie, son extravagance || 3 porter en sus, ajouter, DYSC. Synt. p. 92, 28; particul. ajouter un qualificatif ou une épithète à un mot, ARSTT. Rhet. 3, 6 || Pass.-moy. ἐπιφέρωμαι (f. pass. ἐπενεχθήσομαι, f. moy. ἐποίσομαι) I intr. 1 se porter sur ou contre, se jeter sur, assaillir; abs. en parl. d'animaux, XEN. Cyr. 2, 4, 19; Cyn. 5, 32; 6, 16; en parl. de pers. ἐπ. τινί, THC. 3, 23, s'élancer sur qqn; fig. s'emporter en reproches, en invectives contre qqn, HDT. 8, 61 || 2 se porter à la suite, d'où se produire à la suite, suivre, dat. D. THC. 632, 2; HÉR. 1, 18; abs. τὰ ἐπιφερόμενα, les événements futurs, l'avenir, HDT. 1, 209; 3, 16; ou simpl. la suite (d'un récit ou d'un ouvrage) POL. 3, 6, 8; τὰ ἐπιφερόμενα κακά, ANT. 115, 29, les malheurs à venir; ἡ ἐπιφερομένη θερεία, POL. 1, 25, 7, l'été suivant || II tr. 1 apporter avec soi: σιτία, PLUT. Sert. 13; ὕδωρ, STR. 138, des provisions, de l'eau; particul. apporter en dot, LYS. 153, 12 || 2 prendre (pour soi) de la nourriture, HPC. 85 a || Fut. 3 sg. ἐποίσει, IL. 1, 39; OD. 16, 438; ao. 1 inf. ion. ἐπενεῖται, IL. 19, 261.

ἐπι-φημι, consentir, acquiescer, EMPÉD. (PLUT. M. 820 f et 1413 b).

ἐπι-φημιζω: I prononcer des paroles de bon augure, d'où: 1 faire une prédiction favorable: τινί, APP. Civ. 1, 61, à qqn || 2 faire un souhait favorable: τινί, DC. 39, 39, à qqn || 3 p. suite, consacrer (en prononçant des paroles de bon augure): φυτὰ ἐκάστω θεῷ, LUC. Sacr. 10, des plantes à chaque divinité; p. ext. ὀνομά τι, DC. 54, 33, assigner un nom à qqn || 4 promettre, EUR. I. A. 130 || 5 donner pour patron ou auteur à, en parl. des dieux: ἐκάστη μοῖρα θεόν, PLAT. Leg. 771 d, mettre sous la protection d'un dieu la destinée de chaque être; (τούτοις) ὅσα τις πράττει τοὺς θεοὺς ἐπ. DEM. 495, 10, rendre les dieux responsables de ce que chacun fait; ἀπασι τοῖς μεγάλαις ἐπ. τὸ δαιμόνιον, PLUT. Popl. 23, attribuer à la divinité toutes les grandes choses || II répandre un bruit, accré-

diter une rumeur, en parl. d'événements mystérieux ou qui ont un caractère religieux: ἐπ. αὐτὸν Ἀσκληπιοῦ θεράποντα εἶναι, EL. N. A. 8, 12, accréder le bruit qu'il était serviteur d'Asklēpios; πολλὰ ἐπ. αὐτῷ δηλοῦν (τὴν ἔλαφον) PLUT. Sert. 11, accréder le bruit que la biche lui révélait beaucoup de choses || Moy. prononcer des paroles de mauvais augure, HDT. 3, 124 || Part. pf. pass. ἐπιπεφημισμένος, PLUT. Cam. 7.

ἐπιφήμισμα, ατος (τὸ) 1 cri de mauvais augure, THC. 7, 75 || 2 postér. cri de bon augure, JOS. B. J. 7, 5, 2, etc. (ἐπιφημιζω).

ἐπιφημισμός, οὔ (ὁ) cérémonie de consécration, STR. 275 (ἐπιφημιζω).

ἐπιφημιστέον, vb. d'ἐπιφημιζω, PHIL. 2, 452.

ἐπι-φθάνω (seul. part. ao. ἐπι-φθάς) arriver le premier, BATR. 217.

ἐπι-φθέγγομαι: I (ἐπί, vers ou pour) d'ord. en b. part, adresser la parole vers ou pour, invoquer, LUC. Alex. 38 || II (ἐπί, à la suite de) α' οὐ: 1 répondre par des acclamations, ESCHL. Ch. 457 || 2 dire en outre: τι, PLAT. Phil. 18 d; PLUT. Cæs. 6, qqe ch.; τινί, PLUT. M. 436 c, à la suite de qqe ch. || 3 jouer ou chanter à la suite de ou en outre: σπονδαῖς, PLUT. M. 150 d, accompagner des libations (d'un air de flûte), etc.

ἐπιφθεγμα, ατος (τὸ) 1 cri lancé vers, d'où interjection, ATH. 696 e; DYSC. Adv. 537, 10; Synt. 52, 26 || 2 cri ou chant ajouté, sorte de refrain qu'on ajoute à une strophe, HÉR. 130 (ἐπιφθέγγομαι).

ἐπιφθεγματικός, ή, όν [α] qui concerne l'interjection ou le cri final de la strophe, HÉR. 139 (ἐπιφθεγμα).

ἐπι-φθίνω [ιν] dépérir sur, dat. NIC. fr. 2, 70.

ἐπι-φθονέω-ω: 1 porter envie à, dat. HDT. 9, 79; au pass. être jaloux, DH. 9, 43 || 2 reprocher: τινί τι, OD. 11, 149, qqe ch. à qqn || Sbj. 2 sg. poét. -έης, OD. l. c.

ἐπι-φθονος, ος, ον: I pass. 1 haïr: τινί, THC. 7, 77; EUR. Med. 304, de qqn || 2 haïssable, odieux, HDT. 4, 205; AR. Eq. 1274; d'où blâmable: πέντα ἡμιστά ἐπ. XEN. Conv. 3, 9, la pauvreté n'a rien de blâmable; cf. HDT. 7, 139; PLAT. Lach. 184 b, etc. || II act. envieux, ESCHL. Eum. 376, Suppl. 201; APP. Civ. 8, 59; τινί, ESCHL. Ag. 135, jaloux de qqn, qui a de mauvais sentiments pour qqn: τὸ ἐπ. THC. 2, 64, l'envie || Cp. -ώτερος, PLAT. Ap. 37 d; sup. -ώτατος, ESCHN. 59, 26 (ἐπί, φθόνος).

ἐπιφθόνως, adv. 1 pass. en excitant ou de manière à exciter l'envie, THC. 1, 75; XEN. Cyr. 7, 5, 37 || 2 act. avec des sentiments d'envie, XEN. Cyr. 3, 3, 10, etc. || Cp. -ώτερον, ARSTT. Eud. 1.

*ἐπι-φθύζω, seul. dor. ἐπι-φθύ-σδω (part. prés. fém. ἐπιφθύσοισα) cracher sur, THCR. 2, 62; 7, 127 (cf. ἐπιπύω).

Ἐπιφί (genre inconnu) indécl. Epiphi, mois égyptien, SPT. 3 Macc. 6, 38; PLUT. M. 372 b; A. TAT. Isag. 999 c.

ἐπι-φιλονεικέω-ω [φι] aimer en outre les querelles, CHRYS. 2, 142 Migne.

ἐπι-φιλοπονέομαι-οὔμαι [φι] travailler avec zèle à, dat. XEN. OEc. 5, 5.

ἐπι-φιλοτιμέομαι-οὔμαι [τι] accorder libéralement, LIB. 4, 806.

ἐπι-φλεβος, ος, ον, aux veines saillantes, HPC. 1180 g; ARSTT. H. A. 1, 11, 12 (ἐπί, φλέψ).

ἐπι-φλεβοτομέω-ω, pratiquer en outre l'incision des veines, ANTyll. (ORIB. 2, 41, 7 B.-Dar.).

ἐπιφλεγής, ής, ές, enflammé, c. à d. d'un rouge de feu à la surface, ARSTT. Physiogn. 6, 34 (ἐπιφλέγω).

ἐπιφλεγμα, ατος (τὸ) inflammation à la surface, JAMBL. Protr. p. 362 (ἐπιφλέγω).

ἐπι-φλεγμαινώ, être atteint en outre d'une inflammation, HPC. Fract. 776; ARSTT. H. A. 10, 7, 6.

ἐπι-φλεγμονέομαι-οὔμαι, c. le préc. A. Tr. 2, p. 125.

ἐπι-φλέγω: I tr. 1 consumer par la flamme, brûler: ὕλην, νεκρόν, IL. 2, 455; 23, 52; πόλιν, THC. 2, 77, brûler un bois, un mort, une ville; au pass. s'enflammer, ARSTT. Physiogn. 6, 34 || 2 embraser, en parl. du soleil, DP. 1110 || 3 fig. enflammer, en parl. du bruit de la trompette, etc. ESCHL. Pers. 395; de l'amour, PLUT. M. 767 e; cf. EL. N. A. 45, 9 || 4 rendre illustre: πόλιν αἰδοαῖς, PD. O. 9, 34, une ville par ses chants || II intr. briller, resplendir, en parl. du soleil, LUC. Anach. 25; DC. 59, 7; fig. PD. P. 11, 45.

ἐπιφλόγισμα, ατος (τὸ) partie enflammée, HPC. Aph. 1053 (ἐπιφλογίζω, de *ἐπιφλογος, v. le suiv.).

ἐπιφλογώδης, ής, ές, qui paraît enflammé, HPC. 191 h (*ἐπιφλογος, de ἐπιφλέγω, -ωδης).

ἐπίφλοος, όου (ὁ) écorce, épiderme, écaille, ANTH. 9, 706 (ἐπί, φλοιός).

ἐπιφλυγμός, οὔ (ὁ) c. ἐπιβλυσμός, AQU. Gen. 2, 6 (*ἐπιφλύζω, c. ἐπιφλύω).

ἐπι-φλυκταινόομαι-οὔμαι, se couvrir de pustules, HPC. 1127 b.

ἐπι-φλύω [υ] épancher un flot d'injures contre, dat. A. RH. 1, 481.

ἐπι-φοβος, ος, ον: 1 act. effrayant ESCHL. Ag. 1152; PLUT. Pyrrh. 7 || 2 pass. sujet à s'effrayer, GAL. 19, 707 (ἐπί, φόβομαι).

ἐπιφόβως, adv. 1 d'une manière effrayante, APP. Syr. 2, 5 || 2 en s'effrayant, APP. Syr. 19.

ἐπι-φοινικίζω [νι] tirer sur le rouge pourpre, TH. fr. 20, 32 (ἐπί, φοῖνιξ).

ἐπι-φοινίσσω (ao. ἐπεφοίνισα) 1 intr. tirer sur le rouge pourpre ARSTT. Physiogn. 6, 35; PLUT. Alex. 4; en parl. du ciel, TH. fr. 6, 1, 10; de la lune, PLUT. M. 934 c || 2 tr. rendre rouge pourpre à la surface, LUC. Am. 41; au pass. ARSTT. Physiogn. 6, 36.

ἐπι-φοιτάω-ω: 1 venir de nouveau ou souvent dans un lieu, fréquenter, abs. HDT. 9, 28; en parl. d'oiseaux, ARSTT. H. A. 9, 29; avec une prép. ἐπ. ἐς τὴν ἄλλην Πελοπόννησον, THC. 1, 135, fréquenter le reste du Péloponnèse (p. opp. à ἔχειν διαίταν ἐν Ἀργεῖ, avoir sa résidence à Argos); en mauv. part, ἐπ. τινί, HDT. 5, 3, 20, avoir des relations avec une femme; avec un suj. de chose, en parl. d'attaque d'un mal, HPC. 169 g; avec idée d'hostilité, faire des incursions dans un pays ennemi, THC. 1, 81 || 2 venir vers, visiter, dat.

ἐπιχαιρ-άγαθος, ος, ον [ἄγᾱ] qui se réjouit du bonheur d'autrui, *p. opp.* à ἐπιχαιρέκακος, ERATOSTH. (STR. 61) (ἐπιχαίρω, ἀγαθός).

ἐπιχαιρεκακία, ας (ῆ) [χᾱ] joie qu'on éprouve du malheur d'autrui, ARSTT. Nic. 2, 6, 12; 9, 7, 15.

ἐπιχαιρέ-κακος, ος, ον [ᾱ] qui se réjouit du malheur d'autrui, ANTI-PHAN. (ATH. 688 b); ARSTT. Nic. 2, 7, 15 (ἐπιχαίρω, κακός).

ἐπι-χαίρω (f. -χαίρησιν, ou -χαρήσομαι, ao. 2 ἐπεχάρην) se réjouir de : 1 d'ord. en mauv. part, se réjouir (du malheur d'autrui) dat. SOPH. Aj. 961; τινὶ τεθνηκότι, PLUT. Eum. 2, de la mort de qqn; abs. AR. Pax 1015; DÉM. 126, 19 || 2 rar. en b. part, se réjouir (du bonheur d'autrui) AR. Th. 314; τινὰ εὖ πράσσοντ' ἐπ. SOPH. Aj. 136, se réjouir du bonheur de qqn || ➔ Ao. moy. 3 sg. ἐπεχάρητο, A. RH. 4, 55.

ἐπι-χαλαζάω-ω [ᾱλ] accabler comme de grele, acc. LUC. Tim. 58.

ἐπι-χαλαρός, ῆς, ὅν [ᾱ] quelque peu flasque, lâche, HEC. Art. 817.

ἐπι-χαλάω-ω [χᾱ] 1 tr. relâcher, LUC. Herc. 3; d'où laisser aller sur, abaisser, POL. 34, 3, 5 || 2 intr. se relâcher, ESCHL. Pr. 179; avec le dat. se relâcher de, céder à, ESCHL. Pr. 181.

ἐπι-χαλκεύω, forger sur, ESCHL. fr. 297; d'où en gén. travailler sur, JOS. A. J. 3, 6, 3; fig. remettre sur l'enclume, travailler de nouveau, AR. Nub. 422; ARSTT. Rhet. 3, 19, 1.

ἐπι-χαλκος, ος, ον, garni ou couvert d'airain ou de cuivre, HDT. 4, 200; AR. Vesp. 18 (ἐπὶ, χαλκός).

Ἐπι-χαλκος, ου (ὁ) Epikhalkos, h. THCR. 14, 53.

ἐπι-χαράσσω, att. -άττω [χᾱ] 1 graver sur : βοῦν νομίσμασιν, PLUT. Popl. 11, un bœuf sur des monnaies || 2 entailler, découper, TH. H. P. 6, 2, 5.

ἐπιχαρής, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 pass. joyeux de, dat. SPT. Job 31, 29 || 2 act. réjouissant, agréable : τινι, ESCHL. Pr. 160, à qqn (ἐπιχαίρω).

Ἐπιχάρης, ους (ὁ) [ᾱ] Epikharès, h. DÉM. 35, 14, etc. B.-Sauppe || ➔ Voc. -ης, AND. 1, 95 B.-Sauppe; acc. -ην, AND. 1, 122 B.-Sauppe.

Ἐπιχαρίδης, ου (ὁ) [ᾱ] Epikharidès, h. ALEX. (ATH. 161 b) (patr. d'Ἐπιχάρης).

ἐπι-χαριεντίζομαι [ᾱ] badiner agréablement, LUC. Conv. 12.

ἐπι-χαρίζομαι [ᾱ] accorder avec complaisance, acc. XÉN. Eq. 6, 12; abs. être complaisant pour, dat. DL. 10, 121 || ➔ Impér. ao. dor. ou béot. 2 sg. κήπιχάριτται [ᾱ] = καὶ ἐπιχάρι(σ)σαι, AR. Ach. 384.

ἐπιχαρικός, ῆς, ὅν [ᾱ] c. le suiv. PROL. Tetr. 144.

ἐπιχάρις, ις, ι, gén. ιτος [ᾱ] plaisant, agréable, aimable, en parl. de pers. XÉN. Cyr. 1, 4, 4; PLAT. Rsp. 474 e; d'animaux, XÉN. Cyn. 5, 33; de choses, PLAT. Leg. 853 d; τὸ ἐπιχαρί, XÉN. An. 2, 6, 12; PLAT. Rsp. 528 d, le charme, la grâce (ἐπιχαίρω).

ἐπιχάριτος, ος, ον [ᾱ] c. ἐπιχάρις, ALCPHR. 2, 4, 2 || Cp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 8, 2, 2; Conv. 7, 5. Sup. -ώτατος, XÉN. OEc. 7, 37.

ἐπιχάριτται, v. ἐπιχαρίζομαι.

ἐπιχαρίττως [ᾱ] adv. béot. agréa-

blement, gracieusement, AR. Ach. 367 (b^{éot.} c. ἐπιχαρίτως).

ἐπιχάρμα, ατος (τὸ) 1 malheur dont les autres se rejouissent, objet d'une joie maligne, EUR. H. f. 459; THCR. 2, 20 || 2 joie maligne, EUR. Ph. 1555 (ἐπιχαίρω).

Ἐπιχάρμειος, α, ον, d'Epicharme, PLAT. Ax. 566 c; CIC. Pet. cons. 10, 39 (v. le suiv.).

Ἐπιχάρμος, ου (ὁ) Epikharmos (Epicharme) poète com. sicilien, XÉN. Mem. 2, 1, 20; PLAT. Theæt. 152 e; THCR. Ep. 17, 1, etc. (ἐπιχαίρω).

ἐπι-χάρος, ος, ον, c. ἐπιχαρής, PROL. Tetr. 164.

ἐπιχάρτος, ος, ον : 1 pass. qui est un sujet de joie, ESCHL. Ag. 722; SOPH. Tr. 1262; particul. en mauv. part, qui est l'objet d'une joie maligne, ESCHL. Pr. 158; THC. 3, 67; PLAT. Ep. 356 b || 2 act. qui se réjouit, PHILOID. (POLL. 3, 101) (ἐπιχαίρω).

ἐπι-χασκάζω, s'entr'ouvrir, TH. H. P. 4, 12, 2, conj. (ms. ἐπιχασκούσας, Wimmer ὑποχασκούσας).

ἐπι-χασμάομαι-ωμαι, avoir la bouche béante sur, d'où bâiller, HLD. 4, 5.

ἐπι-χανυόομαι-ούμαι, s'enfler de, s'enorgueillir de, dat. JAMBL. Protr. p. 362.

ἐπι-χέζω (f. -χεσοῦμαι, pf. -κέχοδα) embrener, AR. Lys. 440, Eccl. 640, Av. 68.

ἐπι-χειλῆς, ῆς, ἐς : 1 qui vient jusqu'au bord (d'un vase), plein jusqu'au bord, p. suite, qui déborde de, gén. THÉM. 174 d || 2 qui a les lèvres pendantes, ALCPHR. 3, 55, 4; qui crie la faim, AR. Eq. 814 (ἐπὶ, χεῖλος).

ἐπι-χειμάζω : 1 passer l'hiver près de ou dans, THC. 1, 89 || 2 act. soulever un orage : ἐαυτόν, MÉN. (PHRYN. p. 387) en soi-même, se tourmenter || 3 impers. ἐπιχειμάζει, GÉM. El. astr. p. 67 a, 68 c, 79 a; ou ἐπιχειμάζεται, GÉM. 66 d, la tempête éclate ensuite.

ἐπιχειμασίς, εως (ῆ) [ᾱ] hiver tardif ou mauvais temps survient ensuite, PLIN. H. N. 18, 25, 57 (ἐπιχειμάζω).

ἐπι-χειμέριος, ος, ον, exposé au vent, TH. Vent. 14.

ἐπι-χειρέω-ω : 1 mettre la main à ou sur : δειπνῶ, σίτῳ, OD. 24, 386, 395, au souper, à la nourriture, c. à d. se mettre à souper, à manger; avec idée d'hostilité : τινι, HDT. 1, 11, etc.; THC. 3, 94; πρὸς τινα, THC. 7, 51; ἐπὶ τινα, PLAT. Menex. 241 d, attaquer, assaillir qqn; εἰς τι, DS. 14, 80, se jeter sur qqe ch. || 2 fig. mettre la main à, c. à d. entreprendre : τινι, HDT. 2, 158; 7, 43, etc.; ἐργῳ, HDT. 9, 27, qqe ch., une œuvre; ὁδῳ, EUR. Bacch. 819; HDT. 7, 43, un voyage, se mettre en route; τυραννίδι, HDT. 5, 46, tenter de s'emparer de la royauté; τοῖς ἀδυνάτοις, XÉN. Mem. 2, 3, 5, tenter l'impossible; qgf. avec l'acc. ἐργον, THGN. 7, 5; τι, ISOCR. 90 c; πρᾶγμα, PLAT. Crit. 45 c, Phil. 57 b, entreprendre une œuvre, qqe ch., une affaire; avec l'inf. entreprendre de, HDT. 3, 65, etc.; THC. 2, 40; particul. t. de log. entreprendre de démontrer, argumenter, dissertar, PLAT. Theæt. 205 a; ἐκ τινος, ARSTT. Top. 2, 11, 1, tirer d'un principe certaines conséquences;

πρὸς τι, ARSTT. Top. 3, 6, 13, tenter d'amener une conclusion; ἐπ. ὅτι, ARSTT. Top. 5, 1, 3, tenter de démontrer que, etc.; abs. conclure, ARSTT. An. pr. 2, 19, 2; Cæl. 1, 7, 15 (ἐπὶ, χεῖρ).

ἐπιχειρήμα, ατος (τὸ) 1 entreprise, PLAT. 1 Alc. 113 c; ISOCR. 16 c; particul. entreprise militaire, attaque, THC. 7, 47; XÉN. Hell. 1, 2, 6; d'où lieu d'où l'on dirige une entreprise, base d'opérations : κατὰ χώρας, APP. Syr. 52, contre un pays || 2 brève argumentation, ARSTT. Top. 8, 11, 12; PLUT. M. 951 a; particul. épichérème, sorte de syllogisme; DH. Amm. 1, 8 (ἐπιχειρέω).

ἐπιχειρηματικός, ῆς, ὅν [ᾱ] qui concerne l'argumentation, la dialectique, ARSTT. Mem. 2, 1 (ἐπιχειρήμα).

ἐπιχειρηματικῶς [ᾱ] adv. de façon à argumenter, ARSTT. 2, 516.

ἐπιχειρήσις, εως (ῆ) 1 action d'entreprendre qqe ch., entreprise; THC. 1, 70; PLAT. 1 Alc. 115 b; particul. entreprise militaire, attaque, HDT. 1, 11; THC. 2, 11, etc. || 2 argumentation, ARSTT. Top. 2, 4, 6; 6, 3, 1; cf. POL. 12, 8, 4; DH. Amm. 1, 8 (ἐπιχειρέω).

ἐπιχειρητέος, α, ον, vb. d'ἐπιχειρέω, ANT. 116, 41; au neutre THC. 1, 118; 2, 3; PLAT. Ap. 18 e.

ἐπιχειρητής, οὔ, adj. m. entreprenant, qui entreprend, qui tente, gén. THC. 3, 96; PLAT. Tim. 69 d (ἐπιχειρέω).

ἐπιχειρητικός, ῆς, ὅν, qui concerne l'argumentation, PLUT. M. 978 b; ἡ ἐπιχειρητική (s. e. τέχνη) ARR. Epict. 1, 8, 7, l'art d'argumenter (ἐπιχειρέω).

ἐπιχειρητός, ῆς, ὅν, attaquable, DH. 4, 29 (ἐπιχειρέω).

ἐπι-χειρίζομαι, mettre la main à, tenter, HEC. 1147 e dout. (ἐπὶ, χεῖρ; cf. ἐπιχειρέω).

ἐπι-χείριον, ου (τὸ) c. le suiv. HEC. 26, 13.

ἐπὶ-χειρον, ου (τὸ) I le bras (litt. ce qui est au-dessus de la main) SPT. Jer. 31, 25 || II (scul. plur.) prié d'une entreprise (litt. de ce à quoi l'on a mis la main), salaire, récompense, PLAT. Rsp. 608 c; AR. Vesp. 586; THCR. Ep. 17, 8; en mauv. part, châtiment, ESCHL. Pr. 319; cf. ANT. 113, 33; ξιφείων ἐπ. SOPH. Ant. 820, salaire de l'épée, c. à d. la mort par le glaive (ἐπὶ, χεῖρ).

ἐπι-χειρονομέω-ω : 1 gesticuler, PHIL. 1, 298; 2, 485 || 2 fig. faire effort pour saisir, PHIL. 2, 371.

ἐπι-χειροτονέω-ω : 1 mettre aux voix, m. à m. à main levée (une proposition), acc., d'ord. en parl. du peuple, DÉM. 48, 17; LUC. Nec. 20; rar. en parl. du conseil (βουλῇ) DÉM. 261, 17 || 2 faire voter à main levée pour l'élection d'un magistrat, ou, sel. d'autres, admettre en fonction un magistrat nouvellement élu, DÉM. 612, 25 (loi); postér. faire voter à main levée : τῷ Μαρίῳ τὴν στρατηγίαν, PLUT. Mar. 35, la préture pour Marius.

ἐπιχειροτονία, ας (ῆ) 1 vote à main levée, DÉM. 706, 7 (décr.); 716, 19 || 2 élection par un vote à main levée, PLAT. Leg. 755 e (cf. ἐπιχειροτονέω).

ἐπι-χερρονησιάζω, avoir à peu

près la forme d'une presqu'île, STR. 277.

ἔπιχευῶ, v. ἔπιχέω.

ἔπιχευμα, ατος (τὸ) libation, EUR. H. f. 892 conj. (ἔπιχέω).

ἔπι-χέω (f. -χέω, αο. ἐπέχευα, pf. inus.) 1 verser sur, répandre sur: χερσὶν ὕδωρ, IL. 24, 303, verser de l'eau sur les mains; οἶνω ὕδωρ, XEN. OEC. 11, 9, de l'eau sur du vin; ἐπ. τι, OD. 1, 136; AR. Pax 169, etc. verser qqe ch. sur; abs. remplir ou vider une coupe en l'honneur de: τινός, ANTH. 12, 168, de qqn; θρήνον, PD. I. 8, 129, répandre des gémissements; ὀδυρῶν, A. RH. 2, 191, exhaler une odeur || 2 verser par-dessus, d'où au pass. ἰχθῦς νάπυϊ ἐπιχευμένους, LUC. AS. 47, poissons inondés de moutarde || Pass.-moy. (ao. pass. ἐπεχέην, ao. moy. ἐπέχευαμην) I intr. 1 se répandre sur, XEN. OEC. 17, 12; abs. se répandre, Q. SM. 14, 607; p. suite, fig. se mêler à, dat. PLUT. ROM. 15 || 2 se répandre contre, se précipiter comme un torrent sur, en parl. de pers., d'animaux, IL. 15, 654; 16, 295; τινι, HDT. 2, 149, sur qqn || 3 se répandre jusqu'à, se développer, en parl. d'une discussion, PLAT. POL. 302 c, Leg. 793 b || II tr. 1 répandre pour soi ou par soi-même: ὕλην, OD. 5, 257; χύσιν φύλων, OD. 5, 487, répandre du lait, une couche de feuilles; πήχεα παῖδι, A. RH. 1, 268, jeter ses bras autour du corps d'un enfant || 2 se faire verser à boire; ἀκρατόν τινος, THEOC. 14, 18, ou simpl. τινος, PHYLLAQ. (ATH. 261 b) une libation de vin en l'honneur de qqn || Fut. 2 sg. ἐπιχέεις, AR. Pax 169; ao. 3 sg. ἐπέχευε, OD. 15, 135; inf. ἐπιχεῖν, IL. 24, 303; ao. réc. part. fém. ἐπιχύσασαν, p. ἐπιχέασαν, CORN. 22. Pass. prés. part. ion. ἐπιχευόμενος, PHYLLAQ. l. c.; pl. q. pf. 3 pl. ἐπέχυντο, IL. 16, 295. Moy. ao. 3 sg. ἐπέχευατο, OD. 5, 257, 487; A. RH. 1, 268, etc.

ἔπι-χρηεύω, continuer à rester veuve, JOS. A. J. 20, 7, 3.

ἔπι-χθόνιος, ος ou α, ον: 1 qui vit sur la terre, OD. 8, 479; IL. 1, 266, 272; ἐπ. δαίμονες, HES. O. 122, dieux qui résident sur la terre; οἱ ἐπιχθόνιοι, IL. 24, 220; PD. O. 7, 51, etc. les habitants de la terre, les hommes || 2 habitant d'une terre: οἱ ἐπιχθόνιοι φῶτες, DP. 459, ou abs. οἱ ἐπ. DP. 1093, les indigènes (ἐπὶ, χθών).

ἔπι-χλευάζω, se moquer de: τινά, APP. SYR. 53; τι, PLUT. NUM. 22; τινι, PLUT. M. 93 b; HLD. 6, 12, de qqn ou de qqe ch.; abs. LUC. GYM. 13; BABR. 82, 4.

ἔπι-χλιαίνω, faire chauffer à la surface, LUC. ALEX. 21; d'où au pass. devenir chaud à la surface, HEC. COAC. 219.

ἐπὶ-χλος, οος, οον, à surface verte, OPP. H. 131 (ἐπὶ, χλόα).

ἐπιχνοάω (seul. part. prés. -χνοάουσαι) être couvert de duvet, p. ext. de cheveux, A. RH. 1, 672 (ἐπὶχνοος).

ἐπὶ-χνοος-ους, οος-ους, οον-οον, couvert de laine ou de duvet; subst. ὁ ἐπ. chassie ou saleté qui recouvre les yeux, HEC. COAC. 208.

ἐπιχοή, ῆς (ῆ) c. ἐπὶχῶσις, STR. 691.

ἐπὶ-χολος, ος, ον: 1 bilieux, HEC. FRAC. 775; d'où irascible, PLUT. M. 129 c; PHILSTR. 580 || 2 act. qui produit de la bile, HDT. 4, 58 || Sup. -ώτατος, HDT. l. c.; PHILSTR. 578 (ἐπὶ, χολή).

ἐπι-χορδῖς, ἰδος (ῆ) mésentère, enveloppe des intestins, ARÉT. CAUS. M. AC. 2, 6 (ἐπὶ, χορδή).

ἐπι-χορεύω: I intr. 1 danser en l'honneur de, AR. Pax 1317 || 2 s'avancer en dansant, XEN. CONV. 9, 4; en parl. de plats apportés sur une table, DIPH. (ATH. 157 a) || 3 ajouter un chœur, PHILSTR. V. AP. 5, 14.

ἐπι-χορηγέω-ω: 1 ajouter comme chorège à ce qui a déjà été fourni, DH. 10, 54 || 2 p. ext. fournir en outre, accorder en outre: τινι τι, GAL. 3, 5; SPT. SIR. 25, 22; NT. 2 Cor. 9, 10, qqe ch. à qqn.

ἐπιχορήγημα, ατος (τὸ) fourniture complémentaire, subvention, ATH. 140 c au plur. (ἐπιχορηγέω).

ἐπιχορηγητέον, vb. d'ἐπιχορηγέω, SOR. p. 131 Erm.

ἐπιχορηγία, ας (ῆ) action de fournir en outre, en sus, NT. EPH. 4, 16; PHIL. 1, 19 (ἐπιχορηγέω).

ἐπι-χοριαμβικόν μέτρον (τὸ) vers épichoriambe, c. à d. comprenant un choriamb au milieu d'autres mètres (d'ord. un trochaïque dimètre) HEPH. 14, 2; A. QUINT. MUS. p. 56.

ἐπι-χραίνω, teindre ou colorer à la surface, LUC. BIS ACC. 6.

ἐπι-χράομαι-ωμαι: 1 se servir fréquemment de, avoir des relations habituelles avec (cf. lat. uti): τινι, HDT. 3, 99; THEOC. 1, 41; PLAT. LEG. 953 a; avec qqn; χθονί, EUR. RHES. 942, s'attacher à un pays, y séjourner || 2 abuser de, dat. LUC. IM. 27 || Part. prés. ion. ἐπιχρεώμεναι, HDT. l. c.

ἐπι-χράω: 1 se saisir de, fondre sur, attaquer: τινι, IL. 16, 352, 356; OD. 2, 50, qqn; abs. en parl. d'une tempête, A. RH. 2, 498; avec l'inf. presser vivement de, A. RH. 4, 508; τινά et l'inf. forcer qqn de, A. RH. 3, 431 || 2 toucher légèrement à: τινος, A. RH. 2, 283; τι, Q. SM. 11, 480, à qqe ch. || Impf. 3 sg. ἐπέχραεν, PD. fr. 44; A. RH. 3, 431, et 3 pl. ἐπέχραον, IL. 16, 352, 356; OD. 2, 50.

ἐπι-χρεμέθω (seul. prés.) hennir vers ou à l'approche de, dat. A. RH. 3, 1260; Q. SM. 11, 328.

ἐπι-χρέμτομαι, cracher sur, LUC. RH. PR. 19.

ἐπι-χρησμοδέω-ω, prophétiser en outre, PHILSTR. 199, 489.

ἐπι-χρίπτω: 1 appuyer sur: τι ἐπὶ τι, BACCHYL. 35, une ch. sur une autre; d'où au pass. s'appuyer sur, A. RH. 1, 1235 || 2 intr. chercher à saisir, attaquer, OPP. C. 2, 171.

ἐπὶχρῖσις, εως (ῆ) [ισ] action d'enduire, onction, STR. 199 (ἐπιχρίω).

ἐπὶχρῖσμα, ατος (τὸ) ce qui sert à oindre, onguent, huile, Diosc. 1, 90; GAL. 2, 247, 279 (ἐπιχρίω).

ἐπιχρί-τέον, vb. d'ἐπιχρίω, GEOP. 16, 18, 1.

ἐπὶχριστος, ος, ον: 1 pass. enduit; particul. fardé, M. TYR. 78, 40 Dübn.; ἐπ. εὐμορφία, LUC. TIM. 28, beauté fardée || 2 act. propre à enduire, en parl. de fard, d'onguents, STR. 513; LUC. AM. 41; subst. τὰ ἐπὶχρῖστα (s. e. φάρμακα) PLUT. M. 102 a, fards ou onguents (ἐπιχρίω).

ἐπι-χρίω [ρι] 1 étendre par friction: τινι τι, Diosc. 3, 25; τι ἐπὶ τι, NT. JOH. 9, 6, un liniment sur qqe ch. || 2 p. suite, oindre, enduire; τόξον ἀλοιφῇ, OD. 21, 179, un arc de graisse; παραιάς, OD. 18, 172, graisser ses ioues: τιτάνω

τι, LUC. H. conscr. 62, mettre une couche de plâtre sur qqe ch. || Moy. enduire sur soi: χρωτ' ἐπιχρίεσθαι ἀλοιφῇ, OD. 18, 179, se frotter la peau de graisse || Pass. part. ao. ἐπιχρίσθέντα, Diosc. 2, 217.

ἐπι-χροά, ας (ῆ) couleur appliquée, teinture, ATH. 42 e.

ἐπὶχροια, ας (ῆ) c. le préc. CLÉM. 792.

ἐπιχροῖσις, εως (ῆ) c. ἐπὶχρῖσις, TH. H. P. 2, 5, 4 (*ἐπιχροῖζω d'ἐπὶχροια).

ἐπι-χρονίζω, durer longtemps, se prolonger, ARSTT. Probl. 24, 2; TH. Ign. 61 || Moy. m. sign. ARSTT. Probl. 26, 19.

ἐπι-χρόνιος, ος, ον, qui dure longtemps, de longue durée, HÉRACL. (DL. 9, 14) || Fém. -α, CIC. ATT. 6, 9, 3 (ἐπὶ, χρόνος).

ἐπὶ-χρυσος, ος, ον [υ] plaqué d'or, doré, HDT. 1, 50; 2, 182, etc.; XEN. MEM. 3, 10, 14; PLAT. LEG. 800 e; en parl. de chaussures, LES 1, 5; fig. en parl. d'un homme riche (cf. franç. cousu d'or) HLD. 2, 8.

ἐπι-χρώζω, c. ἐπιχρώννυμι, ARSTT. COL. 1, 2; NIC. AL. 337; DS. 2, 52.

ἐπι-χρωματίζω [α] colorer, PLAT. RSP. 601 a.

ἐπιχρωματικός, ῆ, ὄν [α] propre à colorer, gén. STOB. HARM. 2, 1, p. 91 Wal.

ἐπι-χρώννυμι, colorer à la surface, teindre légèrement, PLUT. M. 395 e; LUC. DOM. 8; fig. PLAT. EP. 340 d.

ἐπὶχρωσις, εως (ῆ) coloration superficielle, teinture ou tache qui reste à la surface, PLUT. M. 382 c (ἐπιχρώννυμι).

ἐπι-χώνω [υ] (seul. part. prés.) c. ἐπὶχέω, HERM. (STOB. ECL. phys. 1, p. 1092).

ἐπὶχυσις, εως (ῆ) [υ] I tr. 1 action de verser sur, PLAT. TIM. 77 d; ARSTT. Meteor. 2, 2, 20 || 2 particul. action de boire à la santé de qqn, POL. 16, 21, 12; ATH. 427 c; ἐπὶχυσιν λαμβάνειν ou ποιεῖσθαι τινος, PLUT. DEMETR. 25, Brut. 24, porter la santé de qqn || II intr. 1 action de se répandre sur, en parl. de pluies, DC. 41, 45; fig. ἐπ. πολιτῶν, PLAT. LEG. 740 e, affluence de citoyens qui se répandent de tous côtés || 2 débordement d'un fleuve, ATH. 331 d || III vase pour verser à boire, AR. fr. 12; MÉN. (ATH. 484 d) (-πὶχέω).

ἐπιχυτέον [υ] vb. d'ἐπὶχέω, Diosc. 2, 89.

ἐπιχυτήρ, ῆρος (ὀ) [υ] vase pour verser à boire, sorte d'entonnoir, SYMM. ZACH. 4, 2 (ἐπιχέω).

ἐπὶχυτος, ου (ὀ) [υ] (s. e. πλακοῦς) sorte de gâteau qu'on recouvrait d'huile ou de miel, NICOMH. (ATH. 645 c) (ἐπὶχέω).

ἐπι-χωνεύω, fondre par-dessus, PHIL. VII mir. c. 4.

ἐπι-χώννυμι [υ] 1 amonceler sur: τι ἐπὶ τι, ARSTT. Mir. 91, une chose sur une autre; νεκρῷ θῖνα γῆς, PLUT. AITAX. 18, élever sur un mort un monceau de terre || 2 d'où abs. combler: τάφρον, X. EPH. 4, 6; λιμένα, DS. 13, 107, un fossé, un marais.

ἐπι-χώομαι (moy. ao. 3 sg. ἐπεχώσατο) s'irriter contre, dat. A. RH. 3, 367.

ἐπι-χωρέω-ω: 1 s'avancer vers: πρὸς τινα, XEN. HELL. 2, 4, 34, vers qqn;

abs. THC. 4, 107; avec idée d'hostilité, c. à d. marcher sur, s'avancer contre, XÉN. An. 1, 2, 17 || 2 s'avancer ensuite, PAUS. 9, 39, 11 || 3 fig. se retirer devant, céder la place à : τινί, SOPH. Ant. 219, à qqn; p. suite, concéder : τινί, ARSTT. Mir. 133, 4, à qqn; τινί τι, ARR. An. 1, 27, 5; PLUT. M. 422 a, qqe ch. à qqn : τινί τι πρὸς τι, PLUT. Dem. 2, accorder qqe ch. à qqn en vue de qqe ch.; avec un seul acc. ἀμαρτήματα, PLUT. Alex. 45, pardonner des fautes.

ἐπιχώρησις, εως (ή) concession, permission, ARR. An. 6, 25, 2; SPT. 2 Esdr. 3, 7 (ἐπιχωρέω).

ἐπιχωρίαζω : 1 venir souvent dans un pays : Ἀθήναζε, PLAT. Phæd. 57 a, à Athènes; τινί, Luc. Pseud. 19, avoir des relations habituelles avec qqn || 2 p. suite, être établi ou s'établir dans un pays : νήσω, STR. 487, être endémique dans une île, en parl. d'une maladie; souv. en parl. d'habitudes, de coutumes : ἐπ. περὶ Ἀθήνας, ARSTT. Pol. 8, 6, 12, être en usage dans la région d'Athènes; παρὰ τοῖς Κρησίον, POL. 6, 46, 3, chez les Crétois || Moy. être ou devenir la coutume d'un pays, ARSTT. Pol. 7, 16, 6; cf. ATH. 619 f (ἐπιχωρίος).

ἐπιχώριος, α ου ος, ον : 1 qui est du pays, indigène, national, en parl. de pers., p. opp. à ξένος, PD. O. 13, 71; HDT. 1, 78, etc.; οὐπιχώριοι χθονός, SOPH. O. R. 939 (cf. EUR. Ion 1111) ceux qui sont nés dans le pays; en parl. d'animaux, ESCHL. Suppl. 800; ARSTT. H. A. 9, 11, 4; en parl. de choses (modes, chaussures, etc.) HDT. 1, 195; 7, 91; AR. Pl. 47; τὸ ἐπιχώριον, AR. Nub. 1173; THC. 6, 27, coutume du pays; au plur. XÉN. Cyr. 1, 4, 25; ἐπιχώριόν ἐστιν ἡμῖν, avec l'inf. THC. 4, 47; XÉN. Ages. 5, 4; PLAT. Leg. 730 a, c'est la coutume chez nous de, etc.; p. suite : 1 qui concerne les gens du pays : ἐπ. ἀμαρτήματα, PLAT. Leg. 730 a, fautes contre les nationaux || 2 particulier à, propre à, gén. PLAT. Conv. 189 b || II établi dans le pays (p. opp. à ἐγγενής) ESCHN. 31, 15 || III fem. -ιος, AR. Nub. 601 (ἐπὶ, χώρα).

ἐπιχωρίως, adv. suivant la coutume du pays ou dans la langue du pays, AR. Vesp. 859; DC. 38, 13; 49, 36; 57, 15.

ἐπιχώσις, εως (ή) 1 construction d'une levée de terre, terrassement, POL. 4, 41, 9 || 2 exagération, EUSR. Opusc. p. 188, 21 (ἐπιχώννυμι).

ἐπιχωστέον, vb. d'ἐπιχώννυμι, GEOP. 5, 9, 7.

ἐπιψαίρω (seul. sbj. prés.) effleurer, acc. OPP. H. 4, 512.

ἐπιψακάζω, v. ἐπιψεκάζω.

ἐπιψάλλω, accompagner avec un instrument à cordes, SOPH. fr. 79; PLUT. M. 713 b.

ἐπιψαλμός, οὐ (ὀ) action de préluder, prélude, PTOL. Harm. 2, 12 (ἐπιψάλλω).

ἐπίψαυσις, εως (ή) action d'effleurer, EL. N. A. 8, 7; PLUT. M. 395 e, etc. (ἐπιψάω).

ἐπιψαύω, toucher à la surface, toucher légèrement, effleurer, gén. HÉS. Sc. 217; HDT. 3, 87; SOPH. Aj. 1394, Ph. 1255; dat. Q. SM. 2, 456; acc. Q. SM. 12, 551; ORPH. Lith. 126; abs. ἡ ἐπιψαύουσα (s. e. γραμμή) ARCHIM. tangente, t. de géom.; fig. ἐπ. τινός, HDT. 2, 65; POL. 2, 1, 4, effleurer un

sujet; ὅστ' ὀλίγον περ ἐπιψαύη πραπίδεσσιν, OD. 8, 547, celui qui ne fait qu'effleurer légèrement la sagesse, c. à d. qui n'a que peu de sagesse.

ἐπι-ψεκάζω, att. ἐπι-ψακάζω : 1 verser goutte à goutte, GORG. (XÉN. Conv. 2, 26); fig. Luc. M. cond. 27; ὁ θεὸς ἐπιψακάζει, AR. Pax 1141, il tombe une pluie fine || 2 mouiller, acc. HLD. 6, 14 || III ἐπιψαχ. GORG. AR. ll. cc.

ἐπι-φέλιον, ου (τὸ) gourmette du mors, ANTH. 6, 233 (ἐπὶ, φέλιον).

ἐπι-φελίζω, murmurer entre ses dents, ARR. Epict. 3, 24, 88.

ἐπι-ψεύδομαι : 1 mentir encore plus, XÉN. Hier. 2, 16; Luc. Im. 20 || 2 falsifier un nombre, PLUT. Flam. 9 || 3 attribuer faussement : τί τινί, Luc. Tox. 42, qqe ch. à qqn; abs. imaginer, A. RH. 3, 381.

ἐπίψηγμα, ατος (τὸ) raclure, d'où écume de mer, DIOSC. 5, 127 (ἐπὶ, ψήγω).

ἐπι-ψηλαφάω-ῶ [λᾶ] tâter, manier en tâtonnant, acc. PLAT. Rsp. 360 a; gén. PLAT. Prot. 310 c.

ἐπι-ψηφίζω, f. -ίσω, att. -ῶ : 1 mettre aux voix, faire voter, en parl. du président (au sénat ou dans l'assemblée) : τι, DÉM. 596, 4; ESCHN. 71, 7, etc. qqe ch.; avec un inf. THC. 2, 24, mettre aux voix la proposition que, etc.; τινά, PLAT. Gorg. 474 a, faire voter qqn; τινί, HDT. 8, 61, faire voter pour qqn || 2 p. suite, apporter une proposition de loi : τῇ ἐκκλησίᾳ, Luc. Tim. 44; ἐς τὴν ἐκκλησίαν, THC. 1, 87, apporter à l'assemblée une proposition de loi, la soumettre au vote de l'assemblée || 3 postér. p. ext. décider par un vote, acc. DH. 1, 70; 5, 71; 7, 38 et 64; 9, 49 || Moy. (f. ἐπιψηφιοῦμαι) décider par un vote, acc. XÉN. Hell. 1, 1, 34; ESCHN. 37, 1; DH. 6, 71, 84; DS. 19, 61.

ἐπιψηφισμα, ατος (τὸ) vote, LIB. 4, 373 (ἐπιψηφίζω).

ἐπι-ψιθυρίζω (impf. 3 sg. ἐπεψίθυριζεν) [ψῖϋ] chuchoter, NONN. Jo. 13, 108.

ἐπί-ψογος, ος, ον : 1 blâmable, XÉN. Lac. 14, 7; PLUT. Cim. c. Luc. 7 || 2 act. qui blâme, ESCHL. Ag. 611 (ἐπὶ, φόγος).

ἐπιψόγως, adv. avec blâme, PLUT. Dem. c. Cic. 3; CLÉM. 245.

ἐπι-ψοφέω-ῶ : 1 retentir, CALL. Dian. 247 || 2 p. suite, applaudir, OENOM. (Eus. P. E. 228 e) || III Impf. 3 pl. ποῖτ. ἐπεψόφεον, CALL. l. c.

ἐπι-ψύχω [ϋ] souffler sur, d'où rafraîchir, acc. A. RH. 2, 525; PLUT. Sert. 8; PHIL. 2, 345.

ἐπίω, sbj. d'ἐπαιμι 2.

ἐπι-ιωγαί, ὦν (αἰ) endroits de la côte ou s'abritent les vaisseaux, OD. 5, 404; OPP. H. 2, 550 (ἐπὶ, ιωγή).

ἐπιών, οὔσα, ὄν, part. prés. d'ἐπαιμι 2.

ἐπι-ωνικός, ή, ὄν, qui contient un ionique mêlé à d'autres pieds, HEPH. 14, 5 et 8; 16, 5; A. QUINT. 56 (ἐπὶ, ιωνικός).

ἐπλαγξα, v. πλάζω.

ἐπλάθην, v. πελάω.

ἐπλάσθην, v. πλάσσω.

ἐπλε, ἐπλεο, ἐπλευ, v. πέλω.

ἐπλήγην, v. πλήσσω.

ἐπλήμην, ησο, ητο, v. πίμπλημι.

ἐπληντο, v. πελάζω.

ἐπληξα, αο. de πλήσσω.

ἐπλησα, ἐπλήσθην, v. πίμπλημι.

ἐπλω, v. πλώω.

ἐπ-ὀγδοος, οος, οον, qui contient un entier plus 1/8, PLAT. Tim. 36 a; ἐπ. τόκος, DÉM. 1212, 2, intérêt d'1/8, c. à d. de 12 1/2 % (ἐπὶ, ὀγδοος).

ἐπ-ογκος, ος, ον, pesamment chargé, particul. au fém. grosse, enceinte, JAMBL. V. Pyth. 194 (ἐπὶ, ὄγκος).

ἐπ-ογμεύω (seul. prés.) décrire en sillonnant : κύκλον, TRYPH. 354, un cercle.

ἐπ-ὀγμιος, ος, ον, qui préside aux sillons, ép. de Dèmèter, ANTH. 6, 258 (ἐπὶ, ὄγμος).

ἐπόδια, v. ἐφόδια.

ἐποδιάζω, v. ἐφοδιάζω.

ἐπ-οδύρομαι [ϋ] se lamenter sur, ANTH. 7, 10.

ἐπ-όζω, sentir mauvais, GAL. 19 100; SPT. Ex. 7, 18 (au fut. -οζέσω) et 21.

ἐπ-οιδάινω, se gonfler, NIC. Al. 477.

ἐποιδάλεος, α, ον [ᾱ] gonflé, HPC. 544, 46 (cf. le préc.).

ἐπ-οιδέω-ῶ, c. ἐποιδάινω, HPC. 72 f; TH. H. P. 6, 4, 2.

ἐποιδίσκω, gonfler, d'où au pass. se gonfler, HPC. 1148 g; GAL. 19, 429 (ἐποιδέω).

ἐπ-οῖζω (3 sg. impf. ἐπῳζε) se lamenter, ESCHL. fr. 152 Nauck.

ἐπ-οικέω-ῶ : 1 s'établir comme colon : ἐν τῇ Ἀσίᾳ, XÉN. Cyr. 6, 2, 10, en Asie; abs. PLAT. Leg. 752 e; d'où avec un acc. : χώραν, EUR. Ion 1583; STR. 410, etc. coloniser un pays || 2 occuper un lieu pour en faire une base d'opérations contre le pays d'alentour, THC. 6, 86; 7, 27.

ἐποικία, ας (ή) 1 colonisation d'un pays, colonie, APP. Civ. 2, 135 || 2 bien de campagne, ferme, GEOP. 10, 1, 1 (ἐποικος).

ἐπ-οικίζω : I (bâtir) 1 bâtir auprès : ἐπὶ τινί, DC. 56, 12, auprès de qqn ou de qqe ch. || 2 bâtir contre : τινί, PAUS. 4, 26, 5, contre qqn || II (coloniser) 1 établir comme colon : πόλιν τινά, APP. Civ. 1, 96, qqn dans une ville || 2 peupler de colons, PAUS. 1, 25, etc.

ἐπ-οίκιον, ου (τὸ) 1 cabane, SPT. Lev. 25, 31 || 2 village, bourg, STR. 499 (ἐπὶ, οἶκος).

ἐποίκισις, εως (ή) [κῖ] établissement ou conduite d'une colonie, APP. Civ. 5, 137 (ἐποικίζω).

ἐπ-οικοδομέω-ῶ : 1 bâtir sur, par-dessus : τεῖχος ὑψηλότερον, THC. 7, 4, un mur plus élevé : ἐπὶ κρηπίδος, PLAT. Leg. 736 e; ἐπὶ κρηπίδι, XÉN. An. 3, 4, 11, sur des fondations; fig. τοῖς ἀληθείς ἐψευσμένα, PAUS. 8, 2, 6, échafauder des mensonges sur la vérité; abs. accumuler les circonstances, d'où aller par gradation, ARSTT. Rhet. 1, 7, 31, etc. || 2 bâtir ensuite ou de nouveau, rebâtir, XÉN. Hell. 6, 5, 12; PLAT. Leg. 793 c; DÉM. 1278, 27 || 3 bâtir contre qqn, POL. 2, 46, 5.

ἐποικοδομή, ης (ή) construction élevée sur une autre, échafaudage, CLÉM. 864 (ἐποικοδομέω).

ἐποικοδόμημα, ατος (τὸ) c. le préc. CLÉM. 660.

ἐποικοδόμησις, εως (ή) échafaudage, construction laborieuse, fig. en parl. du discours, ARSTT. G. A. 1, 18, 31; LGN 39 (ἐποικοδομέω).

ἐπ-οικονομέω-ω, administrer, ARSTT. OEc. 2, 1.

ἐποικονομία, ας (ή) distribution des parties d'un sujet, ordonnance ou économie d'un ouvrage, LGN 11, 2.

ἐπ-οικος, ος, ον : I qui habite auprès, voisin, gén. ESCHL. Pr. 410; abs. SOPH. O. C. 506 || II qui vient s'établir dans un pays, d'ou : 1 colon, AR. Av. 1307; THC. 2, 27; ISOCR. 83 c || 2 étranger, SOPH. El. 189; cf. PLAT. Leg. 742 a (ἐπί, οἶκος).

ἐπ-οικουρέω-ω, c. ὑποικουρέω, PHIL. 2, 202.

ἐπ-οικτεῖρω, att. ἐπ-οικτίρω, se lamenter sur : τινά, SOPH. O. R. 671, etc.; τινός, XENOPHAN. (DL. 3, 86) qqn; abs. ESCHL. Ag. 1069.

ἐπ-οικτίζω, déplorer, plaindre, SOPH. O. R. 1296 || Moy. se lamenter, Jos. B. J. 1, 27, 3.

ἐπ-οικτίρω, v. ἐποικτεῖρω.

ἐποικτιστος, ος, ον, digne de pitié, lamentable, ESCHL. Ag. 1221 (vb. d'ἐποικτίζω).

ἐπ-οικτος, ος, ον, c. le préc. ESCHL. Ag. 1614 (ἐπί, οἶκος).

ἐπ-οιμῶζω, gémir sur, dat. ESCHL. Ch. 54.

ἐπ-οίνιος, ος, ον, qui se fait ou se chante en buvant, c. à d. à table, NONN. 11, 301 (ἐπί, οἶνος).

ἐποιστεον, vb. d'ἐπιφέρω, POL.

ἐπ-οιστικός, ή, όν, propre à porter qqe ch. sur ou contre, ORIG. c. Cels. 7, p. 354 (ἐπιφέρω).

ἐποίσω, f. d'ἐπιφέρω.

ἐπ-οιχνέω-ω, c. le suiv. ANTH. 12, 131.

ἐπ-οίχομαι, f. -οιχήσομαι : 1 aller vers, s'approcher de : μνηστήρας, OD. 1, 324, etc. des prétendants; θεούς τραπέζαις, PD. O. 3, 72, s'approcher des dieux avec les tables (pour le sacrifice), c. à d. offrir un sacrifice aux dieux || 2 aller de l'un à l'autre, en parl. de l'échanson qui verse le vin à la ronde, OD. 1, 143; d'un chef qui passe une revue : στ'χας ἀνδρῶν, IL. 15, 29, etc.; ou abs. IL. 10, 171, etc. parcourir les rangs des soldats; πάντοσε, IL. 5, 508, ou πάντη, IL. 6, 81, etc. aller de tous côtés || 3 s'approcher doucement, d'ou, en parl. d'Apollon et d'Artémis, apporter aux hommes une mort douce, IL. 24, 759; OD. 3, 230, etc. || 4 avec idée d'hostilité, s'avancer contre, attaquer : τινά, IL. 5, 330; 10, 487, qqn; en parl. des traits eux-mêmes, IL. 1, 383 || 5 fig. s'approcher de, se mettre à : ἔργον, IL. 6, 492; OD. 1, 358, etc.; postér. ἔργω, Q. SM. 12, 343, se mettre au travail; δόρπον, OD. 13, 34, préparer un repas; ἱστόν, IL. 1, 31; OD. 5, 62, travailler à une trame (faire une tapisserie, une broderie, etc.); (γῆν) ἔργασιν, THCR. 25, 32, travailler la terre.

ἐπ-οκέλλω : 1 tr. pousser (un navire) à terre, faire atterrir, ARR. An. 2, 23, 3; particul. faire échouer : νέας, HDT. 6, 16; 7, 182; πλοῖα, THC. 4, 26, des navires, des embarcations || 2 intr. aller donner contre, échouer sur, en parl. de navires, THC. 8, 102; POL. 1, 20, 15; en parl. de poissons, ARSTT. Mir. 136.

ἐπ-οκλάζω, s'agenouiller sur, s'abattre sur, s'affaisser sur, dat. HLD. 4, 17; NYSS. 1, 197.

ἐπ-οκριάω-ω (seul. prés. 3 pl. ἐρρ. ἐποκριώωσι) avoir des aspérités

à la surface, Nic. Th. 790 (ἐπί, ὄκρις).

ἐπ-οκριόεις, όεσσα, όεν, rude, âpre, ANTH. 7, 401 (ἐπί, ό.).

ἐπ-οκτα-μερής, ής, ες [α] qui contient huit parties en plus, NICOM. Ar. 1, 23, éd. Hoche, p. 72 (ἐπί; όκτώ, μέρος).

ἐπ-οκτω-και-δέκατος, η, ον [α] qui contient un entier plus 1/18°, THÉON SM. 87, 3 Hiller.

ἐπ-ολβίζω (seul. prés.) estimer heureux, NONN. 46, 325 (ἐπί, όλβιος).

ἐπ-ολβος, ος, ον, bienheureux, MAN. 1, 413 (ἐπί, όλβος).

ἐπ-ολισθαίνω, f. -ολισθήσω : 1 glisser sur, tomber en glissant sur, fig. ἀπλακίαις, ANTH. 5, 278, dans des fautes || 2 glisser en s'appuyant sur, ANTH. 10, 15.

ἐπ-ολολύζω, pousser un cri de joie (litt. un hurlement) AR. Eq. 616; τινί, ESCHL. Sept. 825, en l'honneur de qqn; τι, ESCHL. Ch. 942, en l'honneur de qqe ch. || Moy. m. sign. ESCHL. Ag. 1236.

ἐπ-ολοφύρομαι [υ] se lamenter sur, gémir sur, Jos. B. J. 6, 4, 8; Proem. 4.

ἐπομαι, v. ἔπω.

ἐπ-ομβρέω-ω : 1 faire tomber de la pluie, d'ou au pass. être mouillé de pluie, ANTH. 11, 365 || 2 faire tomber comme une pluie : τί τινι, PHIL. 1, 48 et 296, qqe ch. sur qqn (ἐπί, όμβρος).

ἐπομβρία, ας (ή) 1 abondance de pluies, HPC. Aph. 1247; STR. 500; p. opp. à αὐχμός, AR. Nub. 1120 || 2 p. ext. inondation, déluge, grosse pluie; DÉM. 1274, 22, etc.; Jos. A. J. 8, 3, 1; CLÉM. 1, 825 Migne; fig. ἐπ. ῥημάτων, LIB. 4, 148, déluge de mots (ἐπομβρος).

ἐπομβρίζω : 1 faire tomber comme de la pluie, CLÉM. 337 || 2 inonder, arroser, HLD. 9, 9 (ἐπομβρος).

ἐπ-όμβριος, ος, ον, pluvieux, ARSTT. H. A. 8, 18; TH. C. P. 3, 11, 5 (ἐπί, όμβρος).

ἐπ-ομβρος, ος, ον, c. le préc. HPC. Aph. 1247, Epid. 3, 1081; ARSTT. H. A. 8, 19, 4; TH. H. P. 8, 7, 6.

ἐπομένως, adv. 1 en suivant, ensuite, ARSTT. Metaph. 6, 4, 13 || 2 par suite de, conséquemment à, dat. PLAT. Leg. 844 e; cf. ARSTT. Zn. 1, 2, 14 (ἐπομαι).

ἐπ-όμνυμι [υ] (f. -ομοῦμαι, ao. ἐπώμοσα) 1 jurer en outre, confirmer ce qu'on dit par un serment, OD. 15, 437; THC. 2, 5; au part. ἐπομόσας εἶπε, HDT. 8, 5; XÉN. An. 7, 8, 2, il déclara avec serment; τι, AR. Lys. 211; XÉN. Cyr. 4, 1, 23, confirmer par un serment une parole, une promesse; avec l'inf. HDT. 5, 106; EUR. I. T. 974; PLAT. Criti. 120 a; particul. avec l'inf. fut. AR. Nub. 1227; avec ἡ μὴν, et l'inf. XÉN. Conv. 9, 6; PLUT. Alex. 47; ἐρρ. ἡ μὲν, A. RH. 2, 715, etc. prononcer un serment; ἐπίορχον ἐπ. IL. 10, 332; HÉS. Th. 793, prononcer un faux serment; avec l'acc. du nom de l'objet par lequel on jure : ἐπ. τοὺς θεούς, EUR. Ph. 433; ESCHN. 16, 16, etc.; ἡλίον, HDT. 1, 212, jurer par les dieux, par le soleil || 2 jurer de nouveau : ὅτι, PLUT. Pericl. 30, que, etc. || 3 jurer à la suite de qqn : ἐπ. ὄρκον τινί, PLUT. Cic. 33, prononcer un serment après qqn || Moy. s'engager par un serment : τοὺς θεούς, DÉM. 747, 12; κατὰ τῶν θεῶν, LUC. Cal. 18, jurer au nom des dieux; ἐπί τινος,

DÉM. 18, 137 B.-Sauppe, au nom de qqn || Act. prés. impér. poét. ἐπόμνυθι, THGN. 1195; ao. subj. 3 sg. poét. ἐπομόσση, HÉS. Th. 793.

ἐπ-ομνύω (seul. prés.) c. le préc. ἐπ. τινί τὴν φίλαν, XÉN. Cyr. 6, 4, 6, jurer au nom de l'amitié.

ἐπ-ομφάλιος, ος, ον [α] 1 hom-bé à la surface : σάκος ἐπομφάλιον, IL. 7, 267, la bosse d'un bouclier; σῶ-κον ἐπομφάλιον, ANTH. 6, 22, figue ombiliquee || 2 qui concerne le nom-bril, AÉT. 3, 135, p. 58 b, 26; τὸ ἐπομ-φάλιον, PARTH. 35, la région du nom-bril, le ventre (ἐπί, όμφαλός).

Ἐπονα (ή) = lat. Epona, divinité protectrice des chevaux, AGÉS. (PLUT. Parall. 29).

ἐπ-ονειδίζω, reprocher en termes blessants, CLÉM. Pæd. 3, 286; τινί τι, NYSS. 1, 492, qqe ch. à qqn.

ἐπονειδιστικός, ή, όν, au cp. -ώτερος, déshonorant, infamant; CHRYS. 4, 41.

ἐπονείδιστος, ος, ον, répréhen-sible, blâmable, honteux, EUR. I. T. 689; PLAT. Ap. 29 b; ἐπ. τινι, XÉN. Conv. 8, 34, ou παρά τινι, DÉM. 806, 7, qu'on peut reprocher à qqn || Cp. -ότερος, ISOCR. 254 d; ARSTT. Nic. 3, 12, 2. Sup. -ότατος, XÉN. Conv. 8, 19 (ἐπονείδίζω).

ἐπονείδιστως, d'une manière blâmable ou honteuse, PLAT. Leg. 633 e; ISOCR. 53 a, 261 e.

ἐπ-ονομάζω : 1 appliquer un nom à : τινί όνομα, PLAT. Pol. 263 c, ou avec double acc. τινά όνομα, PLAT. Crat. 406 a, désigner qqn ou qqe ch. par un nom, donner un nom à qqn ou à qqe ch. d'après une circonstance, par suite de qqe ch.; pléon. avec εἶ-ναι : εἶναι ἕκαστα ἐπονομαζόμεθα, PLAT. Parm. 133 d, nous sommes ap-pelés chacun d'un nom particulier; au pass. ἐπονομάζεσθαι από τινος, THC. 6, 2; PLAT. Crat. 404 b, 419 c, ou τινος; EUR. H. f. 1329; PLAT. Leg. 738 b, être appelé d'un nom par suite de qqe particularité || 2 appeler par son nom : τὸ όνομά τινος, HDT. 4, 35, prononcer le nom de qqn; τινά πατρό-θεν, PLAT. Lys. 204 e; THC. 7, 69, appe-ler qqn par le nom de son père || 3 donner un nom en outre, surnommer, THC. 2, 29; τῆς ἐπωνυμίας ἐπονομά-ζεσθαι, PLAT. Leg. 626 d, être appelé par surnom || Ion. ἐπουν. HDT. l. c. etc.

ἐπονομαστέον, vb. d'ἐπονομάζω, PLAT. Leg. 828 d.

ἐπ-οξίζω, devenir acide, EROT. 266.

ἐπ-οξύνώ [υ] irriter, exciter, SPT. 2 Macc. 9, 7.

ἐπ-οξύς, υς, υ, aigret, légè-rement aigre, HPC. Acut. 394 (ἐπί, όξύς).

ἐπ-οπίζω, ORPH. Lith. 67, conj.; d'ord. ἐποπίζομαι, OD. 5, 146; HH. Ven. 291; THGN. 1297, révéler, crain-dre.

ἐποποι, interj., cri de la huppe, AR. Av. 58 (ἐποψ).

ἐποποιία, ας (ή) 1 composition d'un poème épique, HDT. 2, 116 || 2 poème épique, épopée, ARSTT. Poet. 24 (ἐποποιός).

ἐποποιικός, ή, όν, épique, ARSTT. Poet. 18, 12 (ἐποποιία).

ἐπο-ποιός, οὔ (ό) 1 poète épique, HDT. 2, 120; ARSTT. Poet. 1, 10 || 2

poète, en gén. Luc. J. tr. 6 (ἔπος, ποιέω).

ἔποπτάω-ω (impf. ἐπώπτων) 1 faire rôtir ou griller sur, Od. 12, 363 || 2 faire rôtir ou griller ensuite ou de nouveau, Diph. Siphn. et Philocl. (Ath. 121 c, 656 b).

ἔποπτεία, ας (ῆ) contemplation (des mystères), c. à d. le plus haut degré d'initiation dans les mystères d'Eleusis, Plut. Demetr. 26, M. 422 c, 718 d; Clém. 1, 313, 924 Migne (ἐπ-όπτης).

ἔποπτεύω : 1 observer, surveiller, présider à, acc. Od. 16, 140; Hés. O. 765; Eschl. Ch. 489 || 2 p. suite, veiller à ou sur, Plat. Leg. 951 d, etc. || 3 devenir ἐπόπτης, c. à d. initié du plus haut degré aux mystères d'Eleusis, Plat. Ep. 333 e; Plut. Demetr. 26; d'où parvenir au comble du bonheur, Ar. Ran. 745 || ➤ Ao. itér. 3 sg. ἐποπτεύεσκε, Od. l. c. (ἐπόπτης).

ἔποπτήρ, ἦρος (ὁ) qui veille à ou sur, gén. Eschl. Sept. 640; Arstt. Mund. 6, 11.

ἐπόπτης, ου (ὁ) 1 qui observe, qui veille à ou sur, qui préside à, Pd. N. 9, 5; Eschl. Pr. 299; T. Locr. 105 a; Paus. 8, 30, 1; en gén. Dém. 47, 5 || 2 particul. qui contemple (les mystères) c. à d. initié du plus haut degré aux mystères d'Eleusis, Plut. Alc. 22 (ἐπόφομαι).

ἐποπτικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne le plus haut degré d'initiation (c. à d. la contemplation) dans les mystères d'Eleusis; τὰ ἐποπτικά, Plat. Conv. 210 a, les plus hauts mystères || 2 parvenu au plus haut degré d'initiation, Hdt. 9, 9 || 3 p. ext. secret, caché, Plut. Alex. 7 || Cp. -ώτερος, Hld. 9, 9 (ἐπόφομαι).

ἐπόπτις, ιδος, adj. f. d'ἐπόπτης, Corn. 34.

ἐποπτος, ος, ον, visible, Str. 239 (ἐπόφομαι).

ἐποράω, v. ἐφοράω.

ἐποργιάζω, célébrer les mystères dans, dat. Anacr. 32.

ἐποργίζομαι, s'irriter contre, dat. Spt. Dan. 11, 40; 2 Macc. 7, 33.

ἐπορέγω, allonger ou étendre davantage, Phoen. Coloph. (Ath. 360:) || Moy. 1 intr. 1 s'allonger (pour atteindre ou frapper qqn) Il. 5, 335; τινός χειρ, A. Rh. 1, 1313, allonger la main pour saisir qqe ch. || 2 chercher à obtenir en outre, en sus, gén. Hdt. 9, 34; Plat. Rsp. 437 c, Theæt. 186 a || II tr. 1 étendre, allonger : χειράς τινι, A. Rh. 2, 1212, les mains sur qqn || 2 fig. ajouter à, accroître (p. opp. à ἀφαιρεῖν) : τινος, Sol. 20, 2, qqe ch.

ἐπορεω, v. ἐφοράω.

ἐπορθιάζω : 1 élever, en parl. de la voix : ὀλολυγμόν, Eschl. Ag. 29, pousser des cris de joie; abs. ἐπ. γόοις, Eschl. Pers. 1050, élever la voix en poussant des gémissements; p. suite, élever la voix contre; dat. Eschl. Ag. 1120 || 2 postér. dresser : τὰ ὦτα, Phil. 2, 4, les oreilles.

ἐπορθο-βοάω-ω, pousser des cris vers ou contre, dat. Eur. El. 142 (ἐπί, ὀρθός, βοή).

ἐπορθεύω, d'ord. au moy. ἐπορθεύομαι, se lever de grand matin, faire qqe ch. de grand matin, Luc. Somn. 1; D. Chr. 1, 372 (ἐπί, ὀρθός).

ἐπορθρισμός, οὔ (ὁ) action de

faire qqe ch. de grand matin, Plut. M. 654 f (ἐπί, ὀρθός).

ἐποριγνάομαι-ώμαι, c. ἐπορέγομαι, Thém. 33.

ἐπορίνω [ι] exciter encore ou en outre, Man. 6, 597.

ἐπορμέω, v. ἐφορμέω.

ἐπορνύμι [υ] (f. -όρσω, ao. ἐπ-ῶρσα) 1 tr. pousser, exciter : τινι μένος, Il. 20, 93, exciter le courage de qqn || 2 envoyer vers : τινι ὕπνον, Od. 22, 429, envoyer à qqn le sommeil; avec idée d'hostilité, pousser contre : τινά τινι ἐπ. Il. 17, 72, pousser ou exciter qqn contre qqn; avec l'inf. : ἐπ. πολεμίζειν τινί, Il. 7, 42, pousser (qqn) à guerroyer contre un autre; avec un acc. de ch. : ἐπ. τινι ἄνεμον, Od. 5, 109; μόρσιμον ἦμαρ, Il. 15, 613 (ἐπώρνω), envoyer à qqn un vent de tempête, le jour de la mort || Moy. ἐπόρνυμαι (ao. 2, 3 sg. ἐπ-ῶρτο) s'élancer sur ou contre, dat. Il. 21, 324; acc. Eschl. Suppl. 187; abs. Il. 23, 689 || ➤ Act. ao. impér. 2 sg. ἐπορσον, Il. 5, 765. Moy. ao. 2, 3 sg. ἐργ. ἐπῶρτο, Il. 21, 324.

ἐπορνύω (impf. 3 sg. ἐπώρνω) v. le préc. Il. 15, 613.

ἐπορον, v. πορεῖν.

ἐπορούω (seul. ao. poét. 3 sg. ἐπόρουσε, 3 pl. ἐπόρουσαν et part. ἐπορούσας) : 1 s'élancer vivement : ἄρμα, Il. 17, 481, sur un chariot; τινί, Il. 5, 793, vers qqn; avec un suj. de chose, en parl. du sommeil, Od. 23, 343 || 2 avec idée d'hostilité, s'élancer avec violence sur ou contre : τινί, Od. 15, 520, etc. contre qqn; abs. Il. 15, 579.

ἐποροφώ-ω, placer en guise de toit ou de couverture : τι ἐπὶ τινι, Héraccl. Alleg. 48, une chose sur une autre.

ἐπορσον, v. ἐπόρνυμι.

ἐπορύπτω, creuser, A. Tat. 3, 8.

ἐπορχεομαι-οὔμαι : 1 danser auprès de ou avec, Dém. 313, 26 || 2 danser sur, dat. Plut. M. 336 c; fig. insulter à, dat. App. Pun. 66.

ἔπος, gén. ἔπεος-ους (τὸ) ce qu'on exprime par la parole, d'où : A parole, c. à d. I ce qu'on dit, ce dont on parle, plutôt que la parole même, Soph. O. C. 721; p. ext. parole, mot, en gén. Il. 3, 83, etc.; λόγοι ἐπεσι κοσμηθέντες, Thc. 3, 67, discours arrangés avec de beaux mots; πρὸς ἔπος, Luc. Ep. sat. 37, au premier mot; ἔπος πρὸς ἔπος, Eschl. Eum. 586; cf. Ar. Nub. 1375; Plat. Soph. 217 d, mot pour mot; κατ' ἔπος, Ar. Ran. 802, mot à mot, exactement; ἐνὶ ἔπει, Hdt. 3, 82, en un mot; ὡς ἔπος εἰπεῖν, pour ainsi dire, Plat. Rsp. 341 b; ὡς εἰπεῖν ἔπος, Eur. Her. 167; El. N. A. 4, 36; ou pour le dire en un mot, Eschl. Pers. 714; particul. parole, p. opp. à ἔργον (action) Il. 1, 503; 15, 234; Od. 11, 346; Hdt. 3, 135; Eschl. Pers. 174; Xén. Conv. 8, 15; ἔργω τε καὶ ἔπει, Plat. Leg. 879 c, en action et en parole; ἔπε' ἀκράαντα, Od. 19, 565, paroles sans effet; p. opp. à βίη ou à χεῖρ (violence, etc.) Il. 15, 106; 1, 77 || II p. ext. 1 discours, joint à μῦθος, Od. 4, 597; 11, 561 || 2 paroles d'un chant, récitatif, Od. 8, 91; 17, 519 || 3 parole donnée, promesse, Il. 8, 8; 14, 44; Eschl. Pr. 1037 || 4 conseil, avis, Il. 1, 108 || 5 manière de dire,

proverbe, sentence, Hdt. 7, 51; Ar. Av. 507 || 6 parole d'un dieu, oracle, Od. 12, 263; Hdt. 1, 13; 7, 143; Soph. O. R. 89, Tr. 319 || 7 nouvelle, Soph. Ant. 277 || B sens d'un discours, sujet d'un développement (à peu près c. πρᾶγμα) Il. 11, 632; 17, 701, etc.; πρὸς ἔπος, Plat. Phil. 18 d, relativement au sujet; οὐδὲν πρὸς ἔπος, Ar. Eccl. 751, hors de propos, hors du sujet || C vers, en gén. : 1 d'ord. au plur. Ar. Nub. 638; en parl. du langage de la tragédie, Ar. Ran. 862; de la comédie, Ar. Nub. 541, 544; Eq. 39; particul. τὰ ἔπη, la poésie épique (p. opp. à μέλη, poésie lyrique) Pd. N. 2, 2; Hdt. 2, 117; Thc. 1, 3; Xén. Mem. 1, 4, 3; p. ext. poésie élégiaque, lyrique, etc.; Alcm. 29; Pd. O. 3, 8 || 2 au sg. vers, Hdt. 4, 29; p. ext. ligne d'écriture, Isocr. 261 a; Luc. H. conscr. 28 || ➤ Dat. sg. poét. ἔπει, Il. 5, 879; Hn. Cer. 199; dat. pl. ἐργ. ἔπεσσι, Il. 1, 223, etc.; Od. 17, 545, etc.; ou ἐπέεσσι, Il. 1, 519, 582, etc.; Od. 2, 240, etc.; crase éol. τῶπος, Thcr. 28, 24 (R. Fep = lat. vōc-, cf. vōcare).

ἐποτοτύζω, faire entendre avec des cris de douleur : μέλος, Eur. Ph. 1038, un chant.

ἐποτρύνω [υ] pousser, exciter : 1 avec un rég. de pers. τινά ἐπὶ τι, Thc. 1, 84, pousser qqn à qqe ch.; σάλπιγξ ἐποτρύνειν τινά ἐς μάχην, Plut. Crass. 23, exciter au combat en sonnant la charge; avec un acc. suivi d'un inf. ἐπ. τινά μαχέσασθαι, Il. 20, 171 (cf. Il. 13, 767) exciter qqn à combattre; avec un dat. suivi d'un inf. ἱππεῦσιν ἐπ. Il. 15, 258; ἐτάροισιν ἐπ. Od. 10, 531, presser des cavaliers, presser ses compagnons de, etc.; avec un simple inf. Il. 15, 148; Pd. N. 9, 20; Soph. El. 1264, exciter à, presser de || 2 avec un rég. de ch. : πόλεμόν τινι, Od. 22, 152, provoquer une guerre contre qqn; ἀγγέλις πολέεσσιν, Od. 24, 355, envoyer dans les villes des messages pressants; ξύνοδον ἐπ. τοῖς ὀπλίταις, Thc. 6, 69, donner aux hoplites le signal de l'attaque || Moy. 1 intr. se presser, se hâter, Eschl. Sept. 698 || 2 tr. hâter, presser : πομπήν, Od. 8, 31, son escorte || ➤ Impf. itér. 3 pl. ἐποτρύνεσκον, Q. Sm. 2, 483.

ἐπουλῖς, ιδος (ῆ) grosseur à la gencive, P. Eg. 3, 26; Diosc. 5, 92 (ἐπί, οὔλον).

ἐπουλος, ος, ον, un peu frisé, Th. H. P. 3, 10, 5 (ἐπί, οὔλος).

ἐπουλόω-ω, cicatiser, Gal. 14, 289; au pass. se cicatiser, Hpc. Art. 789; Gal. 11, 440; 14, 280, etc.

ἐπούλωσις, εως (ῆ) cicatrisation. Gal. 18, 1, 723 (ἐπουλόω).

ἐπουλωτικός, ῆ, ὄν, propre à cicatiser, gén. Gal. 14, 784; Diosc. 1, 180 (ἐπουλόω).

ἐπουραῖος, α, ον, qui se trouve à la queue, Anth. 9, 252 (ἐπί, ούρα).

ἐπουράνιος, ος, ον [ᾱ] qui est dans le ciel, céleste, en parl. des dieux, Il. 6, 129, etc.; Od. 17, 484; des âmes pieuses, Pd. fr. 97, 4; οἱ ἐπουράνιοι, Thcr. 25, 5; Mosch. 2, 21, les dieux du ciel; au sg. Luc. D. deor. 4, 3; τὰ ἐπουράνια, Plat. Ap. 19 b, les phénomènes célestes || ➤ Fémin. -ία, Q. Sm. 2, 429 (ἐπί, οὔρα-νός).

ἐπ-ουρέω-ω, uriner sur, *dat.* PYTH. (DL. 8, 17); ARST. P. A. 4, 5, 16.

ἐπ-ουριάζω, enfler d'un vent favorable, *acc.* LUC. H. conscr. 45, Dom. 12 (ἐπί, οὐρία).

ἐπ-ουρίζω : I *tr.* 1 pousser à l'aide d'un bon vent, *en parl. de la mer*, STR. 143; *fig.* ταύτη σὸν φρόνημ' ἐπ. EUR. Andr. 611, tourner sa pensée, secondé par un vent favorable, de ce côté || 2 *p. ext. en mauv. part.*, αἵμα-τηρόν πνεῦμ' ἐπ. τινί, ESCHL. Eum. 137, envoyer un souffle de sang sur qqn || II *intr.* naviguer avec un bon vent, AR. Th. 1226; EPICR. fr. 9; *fig.* περὶ χρημάτων κτήσιν, PLAT. 2 Alc. 147 a, à la recherche de la fortune (ἐπί, οὐρος).

ἐπ-ουρος, ος, ον : 1 *act.* qui souffle favorablement, SOPH. Tr. 954 || 2 *pass.* poussé par un bon vent, *fig.* CLÉM. 130 (ἐπί, οὐρος).

ἐπουρόω-ω, avoir un vent favorable, *fig.* POL. 2, 10, 6 (ἐπουρος).

ἐπούρωσις, εως (ῆ) *mot de sign. dout.*, *p.-é.* action de voguer au gré du vent, d'où succès, LICYMN. (ARST. Rhet. 3, 13, 5) (ἐπουρόω).

ἐπ-ουσία, ας (ῆ) surplus, PTOL. (Fabr. Bibl. gr. 3 p. 429) (ἐπί, οὐσία, cf. ἐπειμι).

ἐπουσιώδης, ης, ες : 1 ajouté à l'essence, non essentiel, *t. de phil.* JAMBL. PORPH. || 2 attributif, DRAC. 12, 1 (ἐπί, οὐσία, -ωδης).

ἐπ-οφείλω (*ao.* ἐπώφλησα) devoir en outre, THC. 8, 5; DC. 39, 59; *au pass.* DC. 42, 51.

ἐπ-οφθαλμέω-ω, *c. le suiv.* PLUT. Aemil. 30; CHARIT. 1, 7.

ἐπ-οφθαλμιάω-ω : 1 jeter un œil d'envie, un regard de convoitise : τινί, PLUT. Cæs. 2; πρὸς τι, PLUT. Dem. 25, sur qqe ch. || 2 adresser un regard amical : τινί, EL. N. A. 3, 44, à qqn (ἐπί, ὀφθαλμός).

ἐπ-οφθαλμιζω, CHARIT. 1, 7, *var.* *p.* ἐποφθαλμέω.

ἐπ-οφθάμιος, ος, ον, qui est au-dessus des yeux, GAL. (ἐπί, ὀφθαλμός).

ἐπ-οφλισκάνω, *f.* -οφλήσω, devoir toujours davantage, THÉM. 83.

ἐπ-οχέομαι-οῦμαι : 1 être voituré, traîné ou porté sur : ἐφ' ἵππων, PAUS. 6, 20, 16, à cheval; *p. anal. comiq.* ἐπ. ἐμβάταις ὑψηλοῖς, LUC. Salt. 27, être monté (*litt.* voituré) sur des chaussures à hautes semelles; *abs.* XÉN. Cyr. 7, 1, 49 || 2 *p. ext.* être porté sur ou à travers, se mouvoir sur ou au milieu de, *dat.* PLUT. M. 396 d; LUC. Prom. 6.

ἐποχετεία, ας (ῆ) irrigation, STR. 740, *au pl.* (ἐποχετεύω).

ἐπ-οχετεύω : 1 amener par un canal de dérivation, PLAT. Gorg. 493 e; Criti. 117 b; ὕδωρ εἰς πόλιν, DC. 48, 32, de l'eau dans une ville; αἷμα ἐποχετεύεται εἰς τὰς φλέβας, ARST. P. A. 3, 4, 11, le sang est charrié par des conduits dans les veines; ἐποχετεύειν τροφήν, PHIL. 2, 244, charrier de la nourriture; amener dans l'âme qq. sentiment, *en parl. de sentiments que la persuasion amène dans l'âme*, PLUT. M. 660 b || 2 *p. ext.* mouiller, arroser, STR. 819 || Moy. faire infiltrer en soi, d'où s'imprégner de, *acc.* PLAT. Phædr. 251 e || — ἐπ- long, EMPÉD. 190.

ἐπ-οχεύω, saillir, ARST. G. A. 2, 5,

6 || Moy. s'unir à, EMPÉD. (MACR. 7, 5).

ἐποχή, ῆς (ῆ) I arrêt, interruption, cessation, POL. 38, 3, 2; *au pl.* PLUT. M. 76 d; *particul. dans le langage des sceptiques*, suspension de jugement, état de doute, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1036 a); PLUT. M. 1124 b; ARR. Epict. 1, 4, 11; GAL. 2, 16; SECT. 5, 1 Bkk. etc. || II point d'arrêt, d'où : 1 point du ciel où un astre semble s'arrêter en atteignant son apogée, NICOM. Harm. p. 6 || 2 place d'une constellation, PLUT. Rom. 12 || 3 période de temps, époque, ère, NICOM. Harm. p. 6 (ἐπέχω).

ἐπόχησις, εως (ῆ) action de charrier ou de transporter vers, JAMBL. V. Pyth. 136 (*ἐποχέω, de ἐπί, ὀχέω).

ἐπ-οχθίδιος, α, ον [ῖδ] qui habite sur les hauteurs, sur les collines, *ép. des Nymphes*, ANTH. 9, 556 (ἐπί, ὀχθῆ).

ἐπ-οχθίζω, se plaindre de, *dat.* OPP. H. 5, 170.

ἐπ-οχλεύς, εως (ὀ) obstacle sur la route, SIMAR. (ATH. 99 c, *dout. p.* ἐποχεύς) (ἐπί, ὀχλος; ou ἐποχεύς, de ἐπέχω).

ἐποχον, ου (τὸ) selle de cavalier, XÉN. Eq. 12, 9 (*neutre du suiv.*).

ἐποχος, ος, ον : 1 qui est porté ou monté sur : ἄρμασιν, ESCHL. Pers. 45, sur des chars; ναῶν, ESCHL. Pers. 54, sur des vaisseaux; *fig.* λόγος μανίας ἐπ. EUR. Hipp. 214, paroles inspirées par un souffle de folie || 2 qui se tient solidement à cheval, XÉN. Cyr. 1, 4, 4; Eq. 8, 10; cf. AR. Lys. 677; ἵππασίαις ἐπ. PLUT. Mar. 34, cavalier éprouvé || 3 navigable : ναυσὶ μεγάλαις, PLUT. Mar. 15, pour de grands navires, *en parl. d'un fleuve* (ἐπέχω).

ἐπ-οχυρόω-ω [ῦ] fortifier, DS. Exc. p. 532, 28.

ἐποψ, *gén.* ἐποπος (ὀ) huppe, oiseau, AR. Av. 226; ARST. H. A. 9, 49, etc. (*onomatopée*).

ἐπ-οφάομαι-ῶμαι : 1 manger avec le pain, *acc.* PLUT. M. 237 a || 2 manger sur, *dat.* CLÉM. 190 (ἐπί, ὀψον).

ἐπόψησις, εως (ῆ) ce qu'on mange avec le pain, ATH. 186 d (ἐποφάομαι).

ἐποψία, ας (ῆ) *c.* ἐποψις, THÉM. 2 d.

ἐπ-οψίδιος, ος, ον [ῖδ] qu'on mange avec le pain, ANTH. 7, 586, 736 (ἐπί, ὀψον).

ἐπόψιμος, ος, ον, visible, SOPH. O. R. 1312 (ἐπόφομαι).

ἐπόπιος, α, ον : 1 *act.* qui surveille, qui voit tout, *ép. des dieux*, *particul. de Zeus*, SOPH. I 1040; A. Rh. 2, 1124, 1133; CALL. Jov. 82 || 2 *pass.* qui est en vue, visible (lieu) SOPH. Ant. 1110; *fig.* en vue, renommé; Hn. Ap. 496 || — Fém. -ία, ARAT. 257 (ἐπόφομαι).

ἐπ-οπισ, εως (ῆ) 1 vue sur, HDT. 1, 64; ἐποψίν τινος ἔχειν, THC. 7, 71; ou παρέχειν, PLUT. Aemil. 22, avoir ou procurer la vue de qqe ch. ; καταστήναι εἰς ἐποψιν τῶν πολεμίων, PLUT. Luc. 8, être en vue de l'ennemi; ἐκτὸς τῆς ἐπόψεως εἶναι, PLAT. Rsp. 499 c, être hors de la vue || 2 action d'observer, surveillance, HIPPOD. (STOB. Fl. 103, 26) (ἐπί, ὀψις).

ἐπόφομαι, *f.* d'εφοράω.

ἐπράθην, *v.* πιπράσκω.

ἔπραθον, *v.* πέρθω,

ἔπραξα, ἐπράχθην, *v.* πράσσω.

ἔπρεσε, *v.* πρήθω.

ἔπρησα, *ao.* de πίμπρημι.

ἐπρίω, *v.* πρίζμαι.

ἑπτά (οἱ, αἱ, τὰ) *indécl.* sept, IL. 6, 421, etc.; OD. 9, 202; etc.; THC. 1, 46; 2, 83, etc.; PLAT. Phæd. 58 a, etc.; ἑπτά ἑπτά, SPT. Gen. 7, 3, sept par sept; τὰ ἑπτά ἐπιφανέστατα ἔργα, DS. 1, 63; τὰ ἑπτά κατονομαζόμενα ἔργα, DS. 2, 11; τὰ ἑπτά μέγιστα ἔργα, DS. 18, 4, les sept merveilles (du monde); οἱ ἑπτά σοφοί, TAT. 888 a Migne; ἑπτά οἱ σοφοί, DL. 1, 1; APP. Mithr. 28; D. CHR. Or. 72, p. 631; ou ἑπτά οἱ σοφισταί, ANDR. (ARST. Or. 46, p. 517) les sept sages; οἱ ἑπτά ἐπὶ Θήβας, EL. V. H. 4, 5, etc. les Sept (chefs) contre Thèbes, *titre d'une pièce d'Eschyle*; à Rome, οἱ ἑπτά ἄνδρες, D. C. 31, 54; 48, 32 = *lat.* septemviri (*cf. lat.* septem, *scr.* saptan).

ἑπτά-βόειος, ος, ον [ᾱ] garni de sept peaux de bœuf, IL. 7, 220, etc.; AR. Ran. 1017 (ἐ. βοῦς).

ἑπτά-βοιος, ος, ον [ᾱ] *c. le préc.* SOPH. Aj. 576.

ἑπτ-άβουλος, ος, ον [ᾱ] sept fois irréséchi, HIPPON. (*conj.* Miller Mél. de litt. gr. p. 246 : « τοῦτον τὸν ἑπτά-δουλον ἑπτάδουλον τε ») (ἐ. ἄβουλος).

ἑπτά-γλωσσος, ος, ον, à sept langues, *c. à d.* à sept cordes, PD. N. 5, 24 (ἐ. γλῶσσα).

ἑπτά-γράμματος, ος, ον [μᾱ] formé de sept lettres, ANTH. App. 176 (ἐ. γράμμα).

ἑπταγωνικός, ῆ, ὄν [ᾱ] *c. le suiv.* JAMBL. Nicom. 85 c.

ἑπτά-γωνος, ος, ον [ᾱ] 1 à sept angles; *subst.* τὰ ἑπτάγωνα, ARST. Pol. 8, 6, 3, sorte d'instrument de musique || 2 *en parl. de nombres*, nombre heptagonal, *c. à d.* formé par l'addition du nombre hexagonal au nombre triangulaire correspondant, *p. ex.* 3 + 15 = 18 nombre heptagonal, NICOM. Ar. 117 (ἐ. γωνία).

ἑπτά-δάκτυλος, ος, ον [τᾱῦ] gros de sept doigts, ATH. Mach. p. 4, 18.

ἑπτά-δουλος, ος, ον [ᾱ] sept fois esclave, HIPPON. fr. 75 (ἐ. δοῦλος; cf. ἑπτάδουλος).

ἑπτά-δραχμος, ος, ον [ᾱᾱ] du prix de sept drachmes, THCR. 15, 19 (*acc. pl. dor.* -άχμως) (ἐ. δραχμή).

ἑπτά-δυμος, ος, ον [ᾱῦ] qui fait partie d'un ensemble de sept enfants, ARST. (STR. 695) (*formé p. anal.* avec δίδυμος).

ἑπτά-ένης, ης, ες, de sept années, THCR. 7, 147 *dout.* (*vulg.* τετράενης) (ἐ. ένος).

ἑπτά-ετής, ῆς, ἐς, âgé de sept ans, qui dure sept ans *c. Progn.* 43; PLAT. Gorg. 471 c (ἐ. εός).

ἑπταέτης, *seul. neutre* ἐπτάετες, *adv.* pendant sept ans, OD. 3, 305; 7, 259 (ἐ. έτος).

ἑπταετία, ας (ῆ) durée ou âge de sept ans, PLAT. Ax. 366 d; PLUT. Demetr. 44 (ἐπταετής).

ἑπτα-έτις, *gén.* ιδος, *fém.* d'ἐπταετής, ANTH. App. 153; PHIL. 1, 393.

ἑπτά-ζωνος, ος, ον, qui a sept ceintures ou cercles, NONN. 1, 244 (ἐ. ζώνη).

ἑπτα-ήμερος, ος, ον, de sept jours, DC. 76, 1; NAZ. 2, 644 Migne (ἐ. ἡμέρα).

ἑπτάθεος, ου (ὁ, ἡ) [ᾱ] à sept dieux, ANON. *Per. P. Eux.* p. 5 (ἐ. θεός).

ἑπτάιος, η, ον, qui a lieu le septième jour, HPC. 236, 38 (ἑπτά).

ἑπτακαίδεκα (οἱ, αἱ, τὰ) [ᾱᾱ] *indecl.* dix-sept, HNT. 1, 50; XEN. *Cyr.* 1, 2, 8; *Hell.* 4, 5, 17, etc.

ἑπτακαίδεκα-ἔτης, ης, ες [τᾱ] âgé de dix-sept ans, DS. 2, 2 (ἐ. ἔτος).

ἑπτακαίδεκάκις [ᾱᾱ] *adv.* dix-sept fois, PROCL. *Ptol.* p. 196 (ἑπτακαίδεκα).

ἑπτακαίδεκά-πηχυς, υς, υ, *gén.* εος [ᾱᾱ] de dix-sept coudées, A. CAR. *Mir.* c. 98, p. 149 (ἐ. πῆχυς).

ἑπτακαίδεκά-πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος, de dix-sept pieds, PLAT. *Theæt.* 147 d (ἐ. πούς).

ἑπτακαίδεκαταίος, η, ον [ᾱᾱ] qui a lieu le dix-septième jour, HPC. *Aph.* 1250 (ἑπτακαίδεκατος).

ἑπτακαίδεκατος, η, ον [ᾱᾱ] dix-septième, HPC. *Aph.* 1245; THC. 7, 28, etc. (ἑπτακαίδεκα).

ἑπτακαίδεκα-ἔτης, ης, ες [ᾱ] c. ἑπτακαίδεκαετής, POL. 4, 24, 1; DL. 5, 6.

ἑπτακαίδεκα-ἑτῆς, ης, ες [ᾱᾱ] âgé de vingt-sept ans, DH. 4, 7 (ἐ. ἔτος).

ἑπτακαίδεκα-πλάσιος, ος, ον [τᾱᾱ] vingt-sept fois aussi grand ou nombreux, PLAT. *Tim.* 35 e (ἐ. etc. -πλασιος).

ἑπτακαίδεκα-πλασίων, ων, ον, *gén.* ονος [τᾱᾱ] c. le préc. PLUT. *M.* 890 c (*var.* εἰκοσιπλασίων) (ἐ. etc. -πλασιων).

ἑπτακαίδεκα-ἑτῆς, ης, ες [ᾱ] c. ἑπτακαίδεκαετής, ANTH. *App.* 251.

ἑπτακαίδεκα-μόριος, ος, ον [ᾱ] qui est un vingt-septième, THEOL. p. 4 (ἐ. μόριον).

ἑπτακαίδεκα-πλασίων, v. ἑπτακαίδεκα-πλασίω.

ἑπτά-καυλος, ος, ον [ᾱ] à sept tiges, NICOM. 48 (ἐ. καυλός).

ἑπτάκι [ᾱ] c. le suiv. A. PL. 3, 24, 2; A. RH. 3, 860.

ἑπτάκις [ᾱ] *adv.* sept fois, PD. O. 13, 39; AR. *Lys.* 698; LUC. *Pisc.* 2 (ἑπτά-κις).

ἑπτακισ-μύριοι, αι, α [ᾱῶ] soixante-dix mille, HNT. 4, 86; PLUT. *Demetr.* 28.

ἑπτακισ-χίλιοι, αι, α [ᾱχῖ] sept mille, HNT. 2, 43; 4, 160.

ἑπτά-κλινος, ος, ον [ῖ] à sept lits de table, XEN. *Conv.* 2, 18; CALLIX. (ATH. 205 d); ὁ ἑπτάκλινος ou τὸ ἑπτάκλινον, lit de table de sept places ou salle à manger de sept lits, EUB. *fr.* 129; *terme de comparaison pour mesurer*, ARSTT. *H. A.* 9, 45, 1 (ἐ. κλί-νη).

ἑπτακόσιοι, αι, α [ᾱ] sept cents, HNT. 2, 140; THC. 1, 145 (ἑπτά-κοσιοι).

ἑπτακοσιοστός, ἡ, ὄν [ᾱ] sept-centième, DL. 1, 24; CLÉOM. 58, 27 (ἑπτακό-σιοι).

ἑπτα-κότυλος, ος, ον [ᾱῶ] qui contient sept cotyles, AR. *fr.* 399 (ἐ. κο-τύλη).

ἑπτ-άκτις, *gén.* ινος (ὁ, ἡ) [ῖ] à sept rayons, PROCL. *Tim.* p. 11 e (ἐ. ἀκτίς).

ἑπτά-κτυπος, ος, ον [ῶ] à sept sons ou cordes, PD. P. 2, 70 (ἐ. κτύπος).

ἑπτά-λογχος, ος, ον [ᾱ] aux sept chefs (*litt.* aux sept lances), SOPH. O. C. 1305 (ἐ. λόγχη).

ἑπτά-λοφος, ος, ον [ᾱ] aux sept

collines (la ville, c. à d. Rome) CIC. *Att.* 3, 5, 2; PLUT. *M.* 280 d; ANTH. 14, 121 (ἐ. λόφος).

ἑπτα-μελής, ἡς, ἐς, formé de sept membres, PROCL. *Tim.* 204 (ἐ. μέ-λος).

ἑπτα-μερής, ἡς, ἐς [ᾱ] consistant en sept parties, PHIL. 1, 45; PROCL. *Tim.* 204 (ἐ. μέρος).

ἑπτάμην, v. ἑπτημι.

ἑπταμηνιαίος, α, ον [ᾱ] de sept mois, âgé de sept mois, CIC. *Att.* 10, 18, 1; PLUT. *M.* 908 b; LUC. *D. deor.* 9, 2; JOS. *A. J.* 5, 11, 4 (ἑπτάμηνος).

ἑπταμήνιος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. NICOM. 48.

ἑπτά-μήνος, ος, ον [ᾱ] de sept mois, HNT. 6, 69; HPC. 254, 24; ARSTT. *H. A.* 7, 4, 9; *subst.* ἡ ἑπτάμηνος, PLUT. *M.* 907 b, durée ou période de sept mois (ἐ. μήν).

ἑπτα-μήτωρ, ορος (ἡ) [ᾱ] mère de sept enfants, JOS. *Macc.* 16 (ἐ. μήτηρ).

ἑπτά-μιτος, ος, ον [ᾱῖ] de sept fils ou cordes, *en parl. d'une lyre*, LUC. *Astr.* 10; ANTH. 9, 250 (ἐ. mítos).

ἑπτα-μόριον, ου (τὸ) [ᾱ] la septième partie, PLUT. *Rom.* 24 (ἐ. μόριον).

ἑπτά-μυχος, ος, ον [ᾱῦ] à sept enfoncements ou grottes, CALL. *Del.* 65 (ἐ. μυχός).

ἑπτάξα, v. πτήσω.

ἑπτα-πάλαιστος, ος, ον [ᾱᾱ] de sept palmes, SEXT. *M.* 9, 321 (ἐ. παλαι-στή).

ἑπτά-πεκτος, ος, ον [ᾱ] tondue sept fois, PROCL. (ἐ. πέκω).

ἑπτα-πέλεθρος, ος, ον [ᾱ] de sept arpents, NONN. 36, 14 (ἐ. πέλεθρον).

ἑπτά-πηχυς, υς, υ, *gén.* εος [ᾱ] de sept coudées, HNT. 1, 68; 4, 152; 9, 81; PLAT. *Ep.* 363 a (ἐ. πῆχυς).

ἑπτα-πλάσιος, α, ον [ᾱσ] septuple, PLAT. *Ep.* 332 a (ἐ. -πλασιος).

ἑπτα-πλασίων, ων, ον [ᾱσ] c. le préc. SPT. 2 *Reg.* 12, 6.

ἑπτα-πλασίως [ᾱσ] *adv.* sept fois autant, SPT. *Prov.* 6, 36 (ἑπταπλά-σιος).

ἑπτά-πλευρος, ος, ον, à sept côtes ou côtes, ARSTT. *H. A.* 1, 15, 1; τὸ ἑπτά-πλευρον, Diosc. 2, 153, plantain, *plan- te* (ἐ. πλευρά).

ἑπτα-πόδης, ου [ᾱ] *adj. m.* de sept pieds, IL. 15, 729; HÉS. O. 422 (ἐ. πούς).

ἑπτά-πολις, ις, ι [ᾱ] à sept villes, DP. 251 (ἐ. πόλις).

ἑπτά-πορος, ος, ον [ᾱ] à sept di- rections : 1 à sept étoiles, *en parl. de planètes*, HH. *Merc.* 7, 7; ou des Pléiades, EUR. *I. A.* 7, Or. 1005, Rhes. 529; ANTH. 7, 748 || 2 à sept embouchures, *en parl. du Nil*, MOSCH. 2, 51; DP. 264 (ἐ. πόρος).

ἑπτά-πορος, ου (ὁ) [ᾱ] Heptapo- rós : 1 fl. près de Troie, IL. 12, 20 || 2 dieu de ce fleuve, HÉS. *Th.* 341 (v. le préc.).

ἑπτά-πους, *gén.* -ποδος (ὁ, ἡ) [ᾱ] c. ἑπταπόδης, AR. *fr.* 564 (ἐ. πούς).

ἑπτά-πυλος, ος, ον [ᾱῦ] à sept por- tes, IL. 4, 406; OD. 11, 263; ESCHL. *Sept.* 165, etc. (ἐ. πύλη).

ἑπτά-πυργος, ος, ον [ᾱ] à sept tours, EUR. *Ph.* 245 (ἐ. πύργος).

ἑπταρον, v. πταίρω.

ἑπτά-ρροος-ους, οος-ους, οον- ουν, à sept courants, ESCHL. *fr.* 304 (ἐ. ῥόος).

ἑπτάς, ἄδος (ἡ) le nombre sept, ARSTT. *H. A.* 5, 20, 3 (ἑπτά).

ἑπτά-σημος, ος, ον [ᾱ] à sept temps, t. de pros. HÉPH. 3, 3; 11, 9; 12, 1; A. QUINT. 35 (ἐ. σῆμα).

ἑπτα-στάδιος, ος, ον [ᾱδ] de sept stades, STR. 122, 124 (ἐ. στάδιον).

ἑπτ-άστερος, ος, ον, de sept étoi- les, CLÉM. 813; GAL. 8, 505; ERATOSTH. p. 6, 8 (ἐ. ἀστήρ).

ἑπτά-στομος, ος, ον : 1 à sept bou- ches, *en parl. de l'écho*, NONN. 1, 242 || 2 à sept bouches ou portes, SOPH. *fr.* 778; EUR. *Suppl.* 401, etc. (ἐ. στόμα).

ἑπτά-στροφος, ος, ον, à sept stro- phes, HÉPH. p. 134 (ἐ. στροφή).

ἑπτα-τάλαντος, ος, ον [ᾱᾱ] de sept talents, THÉM. *Or.* 23, p. 284 b (ἐ. τάλαντον).

ἑπτα-τειχής, ἡς, ἐς, garni de sept murailles, ESCHL. *Sept.* 284 (ἐ. τεῖχος).

ἑπτά-τευκος, ου (ὁ) *litt.* l'Hepta- teuque, c. à d. collection de sept li- vres, les cinq livres de Moïse ou Pentateuque, avec le livre de Jésus de Navi et le livre des Juges, SID. *Ep.* 5, 15 (formé sur le modèle de πεντάτευκος; cf. δεκέμβριος et ἑνδε- κέμβριος).

ἑπτατο, v. ἵπταμαι.

ἑπτα-τόκος, ος, ον [ᾱ] qui a enfan- té sept fois, NONN. 13, 148 (ἐ. τέκω).

ἑπτά-τονος, ος, ον [ᾱ] à sept tons ou cordes, EUR. *Alc.* 446 (ἐ. τόνος).

ἑπτα-φαής, ἡς, ἐς [ᾱᾱ] à sept lu- mières, ORPH. *H.* 6, 8 (ἐ. φάος).

ἑπτα-φεγγής, ἡς, ἐς [ᾱ] c. le préc. *en parl. des sept planètes*, PHIL. 1, 704 (ἐ. φέγγος).

ἑπτά-φθογγος, ος, ον, à sept sons ou cordes, EUR. *Ion* 881 (ἐ. φθέγγομαι).

ἑπτά-φυλλος, ος, ον, à sept feuil- les, HIPPON. *fr.* 36 (ἐ. φύλλον).

ἑπτά-φωνος, ος, ον [ᾱ] qui réper- cute sept fois le son, PLUT. *M.* 502 d; LUC. *Per.* 40 (ἐ. φωνή).

ἑπταχα [ᾱᾱ] *adv.* en sept parties, OD. 14, 434 (ἑπτά, -χα).

ἑπτά-χαλκον, ου (τὸ) Heptakhal- kon, lieu d'Athènes, PLUT. *Syll.* 14 (ἐ. χαλκός).

ἑπταχή [ᾱ] *adv.* c. ἑπταχα, DC. 55, 26; PHIL. 1, 28.

ἑπτά-χορδος, ος, ον [ᾱ] à sept cor- des, ARSTT. *Prob.* 19, 25, etc. (ἐ. χορδή).

ἑπτά-χρονος, ος, ον, de sept temps, DRAC. 130, 28; HÉPH. 3, 3 (ἐ. χρόνος).

ἑπτά-χους, ους, ουν, de 7 congés, ARSTT. *Ath.* 67, 2 (ἐ. χούς).

ἑπτάχως [ᾱ] *adv.* c. ἑπταχα, GAL. 19, 280.

ἑπτά-ωρος, ος, ον, de sept heures, THEOL. p. 45 (ἐ. ὥρα).

ἑπτ-έτης, ου, *adj. m. c.* ἑπταετής, AR. *Ran.* 418; PLAT. 1 *Alc.* 421 e.

ἑπτ-έτις, *gén.* ιδος, *fém. du préc.* AR. *Th.* 480; LUC. *Tox.* 61.

ἑπτ-ήμερος, ος, ον, c. ἑπταήμερος, HPC. 254, 18.

ἑπτ-ήρης, ης, ες, à sept rangs de rameurs, POL. 1, 23, 4; DS. 20, 50; ATH. 203 d (ἐ. ἄρω).

ἑπτόμην, v. πέτομαι.

ἑπτ-ορόγυιος, ος, ον, long de sept brasses, SAPPH. 98 (ἐ. ὀργυιά).

ἑπτωκώς, v. πίπτω.

ἑπτ-ώροφος, ος, ον, à sept étages, DS. 14, 30 (ἐ. ὄροφος).

ἑπύαξα (ἡ) Epyaxa, reine de Ci- licie, XEN. *An.* 1, 2, 12 et 25.

ἑπυδρος, v. ἑφυδρος.

ἑπυθόμην, v. πυνθάνομαι.

ἑπύλλιον, ου (τὸ) 1 petite pièce en vers épiques, ATH. 65 a || 2 petit vers,

AR. Ach. 398, Pax 522, Ran. 942 (dim. d'ἔπος).

ἔπω (réc. et épq. au prés.; d'ord. seul. a l'ao. 2 εἶπον et à l'ao. 1 εἶπα; pour le prés. et l'impf. on emploie, sel. le cas, φημί, λέγω ou ἀγορεύω; pour le fut. ἐρῶ; pour le pf. εἶρηκα; pour le pass. au prés. et à l'impf. les temps correspond. de φημί, λέγω ou ἀγορεύω; au fut. ῥηθήσομαι, a l'ao. εἰρήθην, au pf. εἶρημαι) parler, dire : A en gén. I abs. IL. 9, 26, etc. || II avec un seul. rég. : 1 avec un acc. de chose : εἰπεῖν ἔπος, μῦθον, etc. (v. ces mo. s.); avec un adj. neutre (τόδε, ταῦτα, τι, etc.); ὅτι κεν εἶπω, Od. 19, 406, (le nom) que j'aurai dit || 2 avec un dat. de pers. εἰπεῖν τινί, IL. 5, 600; 6, 75; ou avec un acc. εἶπ. τινα, IL. 12, 60 et 210, parler à qqn, etc. || 3 avec un gén. εἶπ. πατρός τε καὶ υἱός, Od. 11, 174, parler du père et du fils || 4 avec une prép. εἶπ. εἰς τινα, EUR. Hec. 303, parler à qqn; εἶπ. πρὸς ἑαυτόν, Xén. Cyr. 2, 2, 1, se parler à soi-même; εἶπ. μῦθον ἐν Ἀργείοισιν, IL. 23, 271, prononcer une parole parmi les Argiens; εἶπ. μετὰ τισιν, Od. 8, 433; 16, 366, parler au milieu de qqes-uns; εἶπ. περὶ τινος, Od. 15, 347; ou ἀμφὶ τινί, Od. 14, 364, parler sur qqn ou qqe ch. || 5 avec une conj. εἶπ. ὅτι, PLAT. Leg. 709 d, 801 d, etc. dire que, etc. || 6 avec un rel. εἶπ' ὅγε μοι καὶ τόνδε ὅστις ὅδ' ἐστὶ, IL. 3, 192, mais voyons, dis-moi quel est celui-là aussi || III avec double rég. : 1 acc. de chose et dat. de pers. εἰπέ μοι γένος, Od. 19, 162, dis-moi ta famille; εἰπέ μοι γαῖάν τε τεῖν δῆμόν τε πόλιν τε, Od. 8, 555, dis-moi ton pays et ton peuple et ta ville || 2 acc. de chose et prép. suivie d'un n. de pers. εἰπεῖν τι ἐς τινα, SOPH. Tr. 457; ou τι πρὸς τινα, Od. 20, 128; SOPH. Aj. 292, dire qqe ch. à qqn || 3 double acc. ἀτάσθαλόν τι εἰπεῖν τινα, Od. 22, 314, dire qqe ch. d'injurieux à qqn; κακὰ εἶπ. τινα, AR. Ach. 649, tenir à qqn de mauvais propos; au même sens, avec un adv. et un acc. εὖ εἶπ. τινα, Od. 1, 302, dire du bien de qqn, parler de qqn avec respect ou avec éloge; particul. avec deux acc. dont l'un sert d'attrib. à l'autre: πολλοὶ τέ μιν ἐσθλὸν εἶπον, Od. 19, 334, et beaucoup ont dit qu'il était brave; τεθνεῶτ' Ὀρέστην εἶπ. ESCHL. Ch. 682, parler d'Oreste comme mort || 4 avec un dat. de pers. et un inf. dire ou ordonner à qqn de, etc. Od. 15, 76; 22, 262, etc.; de même, avec une prép. suivie d'un acc. de pers. et un inf.: εἰπεῖν πρὸς τινα, inf. Od. 16, 151, dire à qqn de, etc.; ou avec une prop. inf. εἶπον τὸς παῖδας δεῦρ' ἄγειν τινά, SOPH. O. C. 923, je l'ai dit: qu'on (me) ramène ici ces jeunes filles; cf. PLAT. Phædr. 59 e || IV en divers usages: 1 dans les locut. qui répondent au franç. « pour ainsi parler », « pour ainsi dire », etc.; ὡς ἔπος εἰπεῖν = lat. ut ita dicam, ESCHL. Pers. 714; PLAT. Rsp. 341 b, etc.; p. opp. à ὄντως « en réalité », PLAT. Leg. 656 e, Rsp. 541 b, pour ainsi parler; de même, ὡς εἰπεῖν, PLAT. Phædr. 258 e, etc.; ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν, ARSTT. An. post. 1, 8, 1, pour le dire en un mot; λόγῳ εἰπεῖν (v. λόγος); οὐ πολλῶ λόγῳ εἰπεῖν, Hdt. 1, 61, pour le dire brièvement; ἐς τὸ ἀκριβὲς εἰπεῖν, THC. 6, 82, pour parler

exactement, etc.; — de même dans les loc. qui répondent au franç. : « comme qui dirait », « par exemple », « comme on dit » : καθάπερ εἶποι τις Ἀγαθοκλῆς καὶ Διονυσίῳ, POL. 15, 35, 1, comme qui dirait Agathoklès et Dionysios (Agathocle et Denys); de même, ὡς εἶποι τις, AR. Av. 180; ou ὡς εἶποι τις, D. CHR. 2, p. 329, comme on dit || 2 à l'impérat. εἰπέ μοι, AR. Ach. 318, mais voyons, dis-moi; même avec un verbe au plur. ἢ βούλεσθε, εἰπέ μοι; DÉM. 43, 7, est-ce que vous voulez, dites-moi, etc.? joint à ἄγε : εἰπ' ἄγε (v. ci-dessus II, 6) || B particul. en des emplois divers; avec des nuances de signif. se rattachant à l'idée de « dire, parler » : 1 en parl. de poètes, chanter : τὰν Αἰάντος ναύμαχον εἶπε βίαν, ANTH. 7, 2, 6, il a chanté (litt. il a dit) la valeur d'Ajax combattant pour les vaisseaux (des Grecs) || 2 en parl. d'orateurs qui proposent une mesure ou un projet de décret dans l'ἐκκλησία : εἶπε ψήφισμα, DÉM. 703, 11, il proposa un décret; εἶπ. τὰ βέλτιστα, DÉM. 31, 22, proposer le meilleur parti || 3 en parl. de plaideurs : εἶπ. δίκην, IL. 18, 508; δικίδιον, AR. Eq. 347, plaider une cause, une méchante petite cause || 4 lire, réciter; ἔπη, PLAT. Ion 535 b, des vers || 5 nommer, appeler : Εὐμηνίδας, SOPH. O. C. 43, nommer (les Furies) Euménides || 6 mentionner : Ἀγαμέμνονα, IL. 1, 90, Agamemnon; cf. SOPH. Ph. 442; EUR. Hec. 881 || 7 promettre : χρυσὸν εἶφ' ὅς ἂν κτάνῃ, EUR. EL. 33, il a promis de l'or à qui (le) tuerait || 8 ordonner, prescrire (v. ci-dessus III, 4) || ➤ Ao. 2 ind. poét. εἶπον, IL. 1, 552, etc.; Od. 17, 406; PD. O. 4, 25. Impér. 2 pl. épq. ἔσπετε, IL. 11, 218; 16, 112; Com. fr. 2, 407. Sbj. 1 sg. épq. εἶπωμι, Od. 22, 392; 2 sg. εἶπῃς (3 ex. homér.); épq. εἶπησθα, IL. 20, 250; Od. 11, 224; 22, 273; 3 sg. épq. εἶπησι, IL. 7, 87. Inf. εἰπεῖν (17 ex. homér.); épq. εἰπέμεναι, IL. 7, 375; 14, 501; Od. 4, 682; 23, 77; SOL. 22; ou εἰπέμεν (7 ex. homér.) IL. 9, 688, etc.; éol. εἶπην ou φείπην, ALG. 55 Bgk; SAPPH. 28. Part. neutre εἰπόν, Od. 4, 838; duel masc. εἰπόντες, IL. 10, 254; 21, 298. — Ao. 1 poét. ind. εἶπα, EMPÉD. 75; PD. N. 9, 33; THCR. 22, 153; 2 sg. εἶπας, IL. 1, 106, 108; 3 pl. εἶπαν, Hdt. 1, 120, etc.; épq. εἶπαν (sel. d'autres εἶπον) Hés. Th. 24; réc. εἶποσαν, SPT. Ruth 4, 11. Impér. εἶπον, ou sel. d'autres, εἰπόν, SIM. 154 Bgk; PD. O. 6, 92; THCR. 14, 11; Xén. Mem. 3, 6, 3; PLAT. Men. 71; 2 pl. εἶπατε, Od. 3, 427; 21, 198. Part. εἶπας, Hdt. 1, 41, etc.; de même dans une inscr. att. CIA. 2, 601, 8 (vers 300 av. J. C.; v. Meisterh. p. 147, 7). — Ao. itér. εἶπεσθον, IL. 3, 297, etc. — Moy. réc. ἔσπομαι, SIB. 2, 4.

ἔπω (impf. εἶπον) s'attacher à : τεύχεα, IL. 6, 321, s'occuper de ses armes, préparer ses armes; avec un suj. de ch. : οὐ τόδε μεῖζον ἔπει (vulg. ἔπι) καχόν, Od. 12, 209, le danger qui fond sur nous (litt. qui s'attache à nous) en ce moment n'est pas plus grave que, etc.; cf. ἀμφέπω, διέπω, ἐφέπω, μεθέπω, περιέπω || Moy. ἔπομαι (impf. εἰπόμην, f. ἔφομαι, ao. 2 ἐσπόμην, d'où impér. σποῦ, inf. σπέσθαι, pf. inus.) s'attacher à, d'où suivre : 1 aller à la suite

de, aller derrière : ὀπισθεν ἔ. Hdt. 1, 45, aller à la suite (de qqn), derrière qqn : ἔ. τινί, IL. 11, 565, etc.; rar. τινα, PD. N. 10, 37; Luc. As. 51, suivre qqn; abs. ὁ ἐπόμενος, dans une énumération : ὁ ἐπόμενος, ἡ ἐπομένη, τὸ ἐπόμενον, le suivant, la suivante, ce qui suit; τὴν δ' ἐπομένην, HÉRON Aut. 268, la (boule) suivante || 2 aller auprès ou avec : ἔ. ἄμα τινί, IL. 2, 534, etc.; SOPH. El. 253; PLAT. Leg. 631 c, suivre, c. à d. accompagner qqn; différ. de ὀπισθεν ἔπ. Hdt. 1, 45, etc. « aller à la suite, derrière »; ἔπ. μετὰ τινος, AR. Pl. 824; THC. 7, 52; Xén. Cyr. 2, 47 (var. ἔσσεσθαι); HELL. 5, 2, 19; PLAT. Phædr. 250 b; μετὰ τινί, IL. 18, 234; σὺν τινί, Od. 7, 304; cf. SOPH. Tr. 560; Xén. Cyr. 5, 2, 13; An. 1, 3, 6; ἐπὶ τινί, EUR. Alc. 1032; Xén. Cyr. 5, 2, 1, etc.; ἐπὶ τινος, Od. 1, 278; 2, 197, suivre ou accompagner qqn; τὸν ἔτερον ἐπὶ τοῦ ἑτέρου κατ' οὐράν ἐπόμενον, ATH. 281 f, se suivre à la queue l'un de l'autre; particul. escorter, en signe d'honneur, IL. 1, 424, assister comme protecteur ou vengeur, IL. 18, 383; Od. 3, 376 || 3 suivre, marcher du même pas que : ἵπποις ἀθανάτοισι, IL. 16, 154; Od. 6, 319, être capable de suivre les coursiers immortels || 4 suivre pas à pas : στίβῳ, Xén. An. 7, 3, 43, une trace; abs. Xén. Cyn. 6, 19 || 5 avec idée d'hostilité, poursuivre à la guerre : τινί, IL. 11, 154, etc. qqn; poursuivre à la chasse : θηρίοις, Xén. An. 5, 4, 24, des bêtes sauvages || 6 suivre l'impulsion de : δουρί, IL. 12, 395, d'une javeline (qu'on retire du corps d'un blessé); τρυφάλεια ἔσπετο χειρί, IL. 3, 376, le casque vint dans sa main; fig. ἔπ. τοῖς καιροῖς, PLUT. Pomp. 17, suivre les événements, se laisser conduire par eux; p. suite, obéir à : τῷ νόμῳ, Hdt. 5, 18, à la loi; κακοῖς, SOPH. Tr. 1074, se soumettre aux maux; abs. accepter une invitation, Xén. Conv. 1, 7 || 7 p. ext. suivre son chemin; d'où avancer : ἔπσο προτέρῳ, IL. 18, 387; Od. 5, 91, viens plus près, approche || 8 avec idée de temps : οἱ ἐπόμενοι, PLAT. Phil. 17 d, ceux qui viennent ensuite, les descendants, p. opp. à οἱ πρόσθεν; p. suite, impers. ἔπεται avec un inf. ARSTT. Nic. 3, 4, il reste à, etc. || 9 fig. suivre par la pensée, comprendre (cf. lat. mente assequi) : λόγῳ, τοῖς λεγομένοις, PLAT. Prot. 319 a, etc. un discours, ce qu'on dit || 10 avec un suj. de chose, s'attacher à : τινί, IL. 4, 415; 9, 512, 514; PD. P. 5, 55; N. 10, 37, etc.; ESCHL. Suppl. 523, à qqn, en parl. de gloire, de victoire, de bonheur, de blâme, etc. || 11 être la suite, la conséquence de, se rattacher à : τῇ ἀχαριστίᾳ, Xén. Cyr. 1, 2, 7, être la conséquence (litt. la compagne) de l'ingratitude, en parl. de l'impudence; avec le gén. : τὰ ἐπόμενά τινος, PLAT. Pol. 271 e, Rsp. 396 e, les suites ou conséquences d'une chose; cf. Hdt. 2, 125; ESCHL. Suppl. 1072 || 12 être en harmonie avec, convenir à : πάσῃ τῇ πολιτείᾳ, PLAT. Leg. 835 c, s'adapter avec l'ensemble de l'Etat || ➤ Act. seul. prés. ind. 3 sg. ἔπει, Od. 12, 209; part. acc. sg. ἔποντο, IL. 6, 321; et impf. 3 pl. épq. ἔπον, IL. 11, 483. — Moy. prés. impér. 2 sg. épq. ἔπειο,

IL. 18, 387; HNT. 5, 18; ἔπει, IL. 13, 465. Impf. poet. ἐπόμεν, IL. 15, 277; HES. Sc. 277. Ao. 2, 2 sg. ἐργ. ἐσπεο, IL. 10, 285; impér. 2 sg. ἐργ. σπεῖτο, IL. 10, 285 : en poésie, l'augm. peut rester à tous les modes : impér. 3 sg. ἐσπέσθω, IL. 12, 350 et 363; subj. 3 sg. ἐσπῆται, PD. O. 8, 11; 3 pl. ἐσπώνται, OD. 12, 349; opt. ἐσποίμην, OD. 19, 579; 21, 77; 3 sg. ἐσποίτο, PD. O. 9, 83; P. 10, 87; inf. ἐσπέσθαι, IL. 5, 423; part. ἐσπόμενος, IL. 10, 246; PD. I. 4, 36; MOSCH. 2, 147 (p. *σέπω, de la R. Σεπ suivre = lat. sequor; sur π = lat. k (c ou q) cf. ἐπ- de ἔπος = lat. voc- de vocare).

ἔπωάδιος, ος, ον [ᾱ] éclos, OPP. H. 1, 152 (ἐπωάζω).

ἔπωάζω : 1 couvrir des œufs, d'où couvrir, ARSTT. H. A. 6, 8, etc. || 2 faire éclore, DS. 1, 74 (ἐπλ, φόν).

ἔπόασις, εως (ῆ) [ᾱ] action de couvrir, incubation, ARSTT. H. A. 6, 6, 3 (ἐπωάζω).

ἔπωασμός, οὔ (ὀ) c. le préc. ARSTT. H. A. 6, 1, 2.

ἔπωαστικός, ῆ, ὄν, qui aime à couvrir, ARSTT. H. A. 6, 2, 12 (au cp. -ώτερος) (ἐπωάζω).

ἔπωβελία, ας (ῆ) 1 taux d'intérêt d'une obole par drachme, ou en gén. du sixième d'une obole, PLAT. Leg. 921 c || 2 amende d'une obole par drachme, c. à d. du sixième que payait au défendeur le demandeur qui n'avait pas obtenu le 5^e des suffrages, DÉM. 834, 25; 880, 10, etc. (ἐπλ, ὀβελός).

ἔπωδή, ῆς (ῆ) chant ou parole magique, charme, particul. pour guérir une blessure, OD. 19, 457; SOPH. Aj. 582; joint à φάρμακα, PLAT. Rsp. 426 b; à θυσαί, ibid. 364 b, etc.; p. ext. chant ou parole pour adoucir une souffrance, parole de consolation, ESCHL. Pr. 132; SOPH. O. C. 1194; XÉN. Mem. 2, 6, 10; d'où charme, amulette contre, gén. ESCHL. Eum. 649 || || Poét. ἐπαιοδή, OD. l. c.; ESCHL. Pr. 132 (ἐπλ, ῥδή).

ἔπόδης, ῆς, ες, fétide, GAL. Lex. Hipp. (ἐπόζω).

ἔπωδικός, ῆ, ὄν, qui concerne l'épode dans le chœur, HÉR. 8, 3 et 4 (ἐπωδός).

ἔπωδικός, adv. comme l'épode dans le chœur, HÉR. (Script. metr. gr. 1, 63 Westph.).

ἔπωδίνω [i] éprouver encore les douleurs de l'enlèvement, souffrir encore, POÉT. (STOB. Fl. 95, 15) (ἐπλ, ὠδίνω).

ἔπωδός, ὅς, ὄν : I act. qui chante sur, particul. qui chante des paroles magiques pour guérir une blessure, litt. en se tenant sur (la blessure) PLAT. Leg. 903 b; abs. qui charme par des paroles magiques, qui sert de charme ou d'amulette contre, gén. ESCHL. Ag. 1418; PLAT. Phæd. 78 a; d'où secourable : τινι, POÉT. (PLUT. M. 51 e) à qqn; abs. enchanteur, magicien, EUR. Hipp. 1038 || II pass. 1 chanté, PLUT. M. 622 d || 2 propre à être chanté, SEXT. M. 6, 16 || 3 chanté d'après, faisant allusion à, gén. EUR. Hec. 1272 || 4 l. de métr. : ῆ ἐπ. (rar. δ-ἐπ. HÉR. p. 129) épode, 3^e partie du chœur après la strophe et l'antistrophe, DH. Comp. 19 || III subst. 1 ὀ ἐπ. le second vers (iambique dimètre) d'un couplet de deux

vers, dont le 1^{er} est un iambique trimètre, PLUT. M. 507 d; HÉR. 7, 5; HERMOG. Rhet. 158, 16 et 22; 159, 8; DL. 1, 6 || 2 οἱ ἐπωδοί (s. e. στίχοι) HÉR. 12, 1; DIOM. 485, 18; ou τὰ ἐπωδά (s. e. ἔπη) PLUT. M. 141 a, couplets de deux vers || 3 refrain à la fin des couplets d'un chant; fig. paroles que l'on répète sans cesse, bavardage, PLUT. M. 507 a (ἐπλ, ῥδή).

ἔπωδυνάομαι-ῶμαι [ῶ] éprouver de la douleur au sujet de, dat. NYSS. 1, 243 (ἐπλ, ὀδύνη).

ἔπωδυνεστερος, v. ἐπώδυνος.

ἔπωδυνία, ας (ῆ) [ῶ] souffrance, A. Tr. 8, 444 (ἐπώδυνος).

ἔπωδυνος, ος, ον [ῶ] 1 qui cause de la douleur, douloureux, HEC. V. Med. 18; Progn. 38; AR. Ach. 1205 || 2 causé par la douleur, PLUT. M. 114 d || Cp. irrég. ἐπωδυνέστερος, HEC. Art. 816 (ἐπλ, ὀδύνη).

ἔπωδύνως [ῶ] adv. avec douleur, HEC. Epid. 1, 975.

ἔπωζω : 1 couvrir, EPICH. 96 Ahr.; CRAT. (ATH. 373 e) || 2 glousser en couvant, AR. Av. 266 (contr. p. ἐπώζω).

ἔπωθέω-ῶ, f. ἐπώσω, pousser sur ou contre, ARSTT. Meteor. 3, 1, 4; Probl. 16, 8, 7; PLUT. Crass. 27.

ἔπωθίζω (seul, prés.) se pousser sur, se heurter à, dat. LUC. Philopatr. 3.

ἔπωκέστερος, ῆ, ὄν, un peu plus aigre, ou acide, HEC. 543, 49; 544, 17 (ἐπλ, ὠκύς).

ἔπωκύνω [ῶ] (seul, prés.) aiguiser, exciter, HEC. 248 b; GAL. 6, 100.

ἔπωλένιος, ος, ον, qu'on porte ou qu'on appuie sur le bras, HN. Merc. 433, 510; A. RH. 1, 557 (ἐπλ, ὠλένη).

ἔπωμάδιος, ος, ον [ᾱ] placé sur l'épaule, A. PL. 4, 108 || || Fé m. -ία, THCR. 29, 29 (ἐπλ, ὠμος).

ἔπωμαδόν [ᾱ] adv. sur l'épaule, A. RH. 1, 738; Q. SM. 13, 541; A. PL. 4, 279 (ἐπλ, ὠμος, -δον).

ἔπωμιαίος, α, ον, c. ἐπώμιος, HEC. 277, 36, 48, var. ἐπωμίδιος (ἐπλ, ὠμος).

ἐπωμίδιον, ου (τὸ) [iδ] dim. d' ἐπωμῖς, APP. 1, 819 Schweigh.

ἐπωμίδιος, v. ἐπωμιαῖος.

ἐπωμίζομαι, prendre sur ses épaules, acc. LUC. Philopatr. 4 (ἐπωμῖς).

ἐπώμιος, ος, ον, placé sur l'épaule, LUC. Am. 44; ALCPH. 1, 1 (ἐπλ, ὠμος).

ἐπώμῖς, ἰδος (ῆ) I le haut de l'épaule, HEC. Art. 780; XÉN. Mem. 3, 10, 13; d'où : 1 point où l'os du cou s'emboîte avec l'épaule, d'où l'épaule elle-même, ACHÆ. (ATH. 414 d); CALL. Del. 143; ANTH. 9, 588 || 2 le derrière du cou, ARSTT. H. A. 1, 12, 1; au plur. ARSTT. Physiogn. 6, 14 || 3 p. anal. partie supérieure d'un vaisseau (où se met l'inscription) ANTH. App. 15 || 4 montant d'une porte, c. παραστάς, SPT. Ez. 41, 2 || II en parl. de vêtements : 1 partie (d'un vêlement de femme sans manches) attachée sur l'épaule, CHÆRÉM. (ATH. 608 b); APOLL. CAR. fr. 4 || 2 l'éphod du grand-prêtre, chez les Juifs, SPT. Ex. 28, 6; 29, 5; Sir. 45, 8; PHIL. 2, 151 (ἐπλ, ὠμος).

ἐπώμοτος, ος, ον : 1 act. qui jure par, lié par serment, SOPH. Tr. 427 || 2 pass. attesté par serment, SOPH. Tr. 1188 (ἐπόμεν).

ἔπών, οῦσα, ὄν, part. prés. d' ἐπειμι 1.

ἔπωνία, ας (ῆ) c. le suiv. Is. (EM.).

ἔπωνυμία, ας (ῆ) [ῶ] 1 surnom, ESCHL. Suppl. 46; ἔπωνυμίαν ποιέσθαι, HNT. 2, 42, prendre un surnom; ἔπωνυμίαν τινι Μαργίτην τίθεσθαι, ESCHL. 76, 24, donner à qqn le surnom de Margitès; ἔχειν ἔπωνυμίαν ἀπὸ τινος, HNT. 2, 42; ou ἐπὶ τινος, HNT. 4, 47, 107, avoir un surnom par suite de qqe particularité; καλεῖσθαι ἔπωνυμίην ἐπὶ τινος, HNT. 1, 14; ou κατὰ ἔπωνυμίην τινὸς κεκληῖσθαι, HNT. 1, 173, être appelé d'un surnom par suite de qqe particularité; avec le mot qui marque le surnom au nomin. par attract. avec le suj. : προσεληφε τὴν ἔπωνυμίαν συκοφαντῆς, ESCHL. 41, 14, il reçut le surnom de sycophante; avec un inf. ἔπωνυμίαν ἔχει τὸ καλὸς κάγαθός κεκληῖσθαι, XÉN. OEc. 12, 2, il a pour surnom d'être appelé parfait; abs. ἔπωνυμίην, HNT. 4, 16; 5, 92, etc. par surnom || 2 objet nommé d'après qqe circonstance, PLAT. Phædr. 250 e || 3 p. ext. nom en gén. HNT. 2, 4 (ἐπώνυμος).

ἔπωνύμιον, ου (τὸ) [ῶ] c. le préc. DH. 5, 19; PLUT. Pyrrh. 1, M. 560 f.

ἔπωνύμιος, α, ον [ῶ] c. ἐπώνυμος, PD. O. 11, 81; P. 1, 30; HNT. 2, 112.

ἔπώνυμον, ου (τὸ) [ῶ] 1 surnom (lat. cognomen) POL. 5, 21, 7, etc.; DH. 5, 25 || 2 prénom (lat. adnomen) PLUT. 1, 406 c et d; DC. 72, 22 || 3 nom donné par suite de qqe particularité (v. ἐπώνυμος) (neutre du suiv.).

ἔπώνυμος, ος, ον [ῶ] I pass. 1 attribué comme nom ou comme surnom : τῷ δ' Ὀδυσσεὺς ὄνομ' ἔστω ἐπώνυμος, OD. 19, 409, qu'on lui donne le nom d'Ὀδυσσεύς (Ulysse); cf. IL. 9, 562; OD. 7, 54, etc.; τῷ μὲν ἐπώνυμον ἦν, ὅτι, HES. Th. 282, on lui avait donné le nom, parce que, etc. || 2 p. suite, surnommé à cause ou par suite de : ἐπ. τινος, PD. I. 5, 51; HNT. 7, 11; ESCHL. Suppl. 252; cf. SOPH. O. C. 65; ἐπὶ τινος, HNT. 4, 184; ἀπὸ τινος, SCYMN. 546; ἐκ τινος, DP. 779, qui tire son nom de qqn ou de qqe ch. || 3 nommé en outre, surnommé, HNT. 5, 45; SOPH. fr. 678, 2 || II act. qui donne son nom à : αὐτό μοι σὺ, παῖ, λαβὼν ἐπώνυμον (s. e. σάκος) SOPH. Aj. 574, ὁ enfant, prends le bouclier, d'où tu tires ton nom (litt. qui sert à te nommer, en parl. d'Eurysakès); ἐπ. πόλεως, PLUT. Rom. c. Thes. 4; ATH. 2 c, qui donne son nom à une ville; οἱ ἐπώνυμοι (s. e. ἡρώες) DÉM. 548, 3; ISOCR. 382 d, les héros éponymes, qui donnaient leurs noms aux dix tribus à Athènes; ἀρχων ἐπώνυμος, PAUS. 3, 11, 2, le premier archonte, à Athènes, celui qui donnait son nom à l'année; ἐφορος ἐπ. PAUS. 3, 11, 2, l'éphore éponyme, à Sparte; ἀρχαὶ ἐπώνυμοι, HNT. 1, 16, le consulat, à Rome (ἐπλ, ὄνομα).

Ἐπώνυμος, ου (ὀ) [ῶ] Epōnymos, h. Is. 2, 3, etc. (v. le préc.).

ἐπώνυμώς [ῶ] adv. avec un surnom ou un nom donné d'après, etc. avec. le dat. Diosc., ou ἐκ et le gén. ATH. 121 a (ἐπώνυμος).

ἐπωπάω-ῶ (seul, prés.) 1 surveiller, observer, ESCHL. Ch. 623, etc. || 2 diriger, ESCHL. Eum. 971 (ἐπωπή).

ἐπωπεύς, εως (ὀ) surveillant, inspecteur, AGATHARCH. p. 24 (ἐπλ, ὠψ).

Ἐπωπεύς, ἕως (ὁ) Erôpée, *h. EL. N. A. 15, 23* (v. *le préc.*).

ἐπ-ωπή, ἡς (ῆ) lieu d'où l'on peut observer, *ESCHL. Suppl. 539* (ἐπὶ, ὦψ).

ἐπωπίς, ἰδος (ῆ) suivante, *LYC. 1176* (ἐκομαι).

ἐπῶρσα, ἐπῶρτο, v. ἐπόρνωμι.

ἐπ-ωρύω [ῶ] hurler sur ou vers, *SPT. Zach. 11, 8; ANTH. 9, 311*.

Ἐπωσις, ἕως (ῆ) action de pousser sur, impulsion, *ARSTT. Phys. 7, 2, 3* (ἐπωθέω).

ἐπ-ωτειλόμαι-οῦμαι, se cicatriser, *ARST. Sign. m. diut. 2, 4* (ἐπὶ, ὠτειλή).

ἐπ-ωτίς, ἰδος (ῆ) *APP. Civ. 5, 107; d'ord. au pl. ἐπωτίδες, EUR. I. T. 1350; THC. 7, 34; DS. 17, 115*, oreillettes de la proue, pièces de bois formant saillie de chaque côté de la proue, fixées par la queue sur le gaillard d'avant, et couchées en se redressant un peu par la tête saillante hors de la proue en arrière du beau-pré (ἐπὶ, οὖς).

ἐπωφέλεια, ας (ῆ) secours, avantage, utilité, *DEMOCR. (STOB. Fl. 76, 17)* (*ἐπωφελής, de ἐπωφελέω).

ἐπ-ωφελέω-ω : être utile à, aider, assister, secourir : *τινα, SOPH. EL. 578; Ph. 905; EUR. Or. 955; τι, SOPH. O. C. 442; EUR. Andr. 667, qqn; abs. PLAT. Leg. 843 c.*

ἐπώφελμα, ατος (τό) secours, utilité, *SOPH. Ph. 275* (ἐπωφελέω).

ἐπωφελία, ας (ῆ) c. ἐπωφέλεια, *ANTH. 6, 33*.

ἐπ-ωφέλιμος, ος, ον, utile, *ΡΥΤΗ. C. aur. 6* (ἐπὶ, ὠφέλιμος).

ἐπωφελῶς, adv. utilement, *THÉM. 252 et 278* (*ἐπωφελής, de ἐπωφελέω).

ἐπώχατο [ᾱ] 3 pl. pl. q. pf. pass. ἐργ. de ἐπέχω, d'un pf. *ἐπώχα (cf. συνόχωκα de συνέχω), pf. pass. *ἐπώγμαι, fermer, assujettir, *IL. 12, 340* (sel. d'autres, ἐπώχατο, d'ἐποίγω).

ἐπ-ωχρός, ος, ον, verdâtre, d'un vert pâle, *HPC. V. C. 911* (ἐπὶ, ὠχρός).

ἐραζε, adv. à terre, avec mou. *IL. 12, 156; OD. 15, 527; 22, 85; HÉS. O. 419, 471; ESCHL. fr. 155; sans mou. MOSCH. 2, 66* || Dor. ἐρασδε, *THCR. 7, 146* (*ἐρα, -δε).

Ἐραί, ὦν (αι) Eres, v. d'Ionie, *THC. 8, 91; STR. 644*.

ἐραμαι [ᾱ] (impf. ἡράμην, f. ἐρασῆσθαι, ao. ἡράσθην et ἡρασάμην; pf. ἡρασμαι) aimer passionnément, être épris de : *τινος, de qqn, IL. 3, 446, etc.; OD. 11, 238, ou de qqe ch. (guerre, royauté, pays, etc.) IL. 9, 64, etc.; PD. P. 11, 50; HDT. 1, 96; ESCHL. Eum. 852; avec l'inf. PD. P. 4, 92; THGN. 1151; SOPH. O. C. 511; EUR. Med. 700, etc.* || Prés. subj. 3 sg. dor. ἐραται [ᾱ] *PD. P. 4, 92; opt. dor. ἐραίμαν* [ᾱ] *PD. P. 11, 50; part. avec cruse πωραμένω, THCR. 29, 32. Impf. 1 sg. éol. et dor. ἡράμαν* [ᾱ] *SAPPH. 33 Bgk; 2 sg. éol. ἔραο, SAPPH. 99. Ao. part. ἐρασθείς, CIA. 1, 492, 2 (6^e siècle av. J. C., v. Meisterh. p. 149, § 70); ao. ἐργ. ἡρασάμην, IL. 20, 223; ARCHIL. 29; sans augm. ἐρασάμην, HÉS. Th. 915; PD. P. 2, 27; avec redoubl. du σ : 2 sg. ἡράσσο, THCR. 4, 27; pf. ἡρασμαι, PARTH. 2, 2 (cf. ἐράω).*

ἐραν-άρχης, ου (ὁ) [ῥᾱ] qui préside à un festin par écot, *DL. 6, 63; ARTEM. 1, 18* (ἐρανος, ἄρχω).

ἐρανίζω (f. ἴσω, ao. ἡράνισα, pf. ἴνυσ.; pass. impf. ἡρανίζομην, ao. ἡρανίσθην, pf. ἡράνισμαι) [ᾱ] 1 faire une collecte, une quête : *παρά τι, PLAT. Leg. 915 e*, auprès de qqn; *τινά, DÉM. 1484, 2*, mettre qqn à contribution pour une collecte; *τι, ESCHN. 60, 4*, quêter, mendier qqe ch. de côté et d'autre; *fig. EL. V. H. 1, 12; τι, DÉM. 999, 24*, faire une collecte, se cotiser en faveur de qqn; d'où au pass. πρὸς τινων ἐρανισθείς, *DL. 8, 87*, aidé par qqes personnes qui se cotisèrent || 2 p. ext. rassembler, ramasser : *τὰ σώματα τῶν νεκρῶν τῇ πόλει, DC. 43, 38*, ramasser des cadavres pour en faire un rempart à la ville; *ἐρ. εἰς ὅλον, ANTH. 9, 13*, réunir en un tout || *Moy.* ramasser de tous côtés pour soi, quêter, mendier, *DL. 9, 50; τροφήν παρ' ἐτέρων, PLUT. M. 1058*, sa nourriture auprès des autres; *fig. πανταχόθεν ἡδονήν, LUC. V. auct. 12*, aller de tous côtés en quête de plaisir (ἐρανος).

ἐρανικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne les collectes, *DH. Din. 12; ἐρανική δίκη, ARSTT. Ath. 52, 2*, action relative à un prêt d'amitié; *ἀκροάσεις ἐρανικαί, POSID. (ATH. 212 d)* leçons rétribuées en commun (ἐρανος).

ἐράνισις, εως (ῆ) [ᾱ] collecte, *PLAT. Leg. 915 e* (ἐρανίζω).

ἐρανισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. *le préc.* *DH. 6, 96* (ἐρανίζω).

ἐρανιστέον [ᾱ] vb. d'ἐρανίζω, *CLÉM. 785*.

ἐρανιστής, οὔ (ὁ) [ᾱ] qui prend part à un repas par écot, *AR. fr. 356; cf. ARSTT. Nic. 4, 2, 20; 8, 9, 5* (ἐρανίζω).

ἐραννός, ῆ, ὄν, aimable, agréable, en parl. de contrées, *OD. 7, 18; de villes, IL. 9, 531, 577; THCR. 28, 21, etc.; du Taygète, de choses, en gén. DP. 777; AR. Lys. 1297; rar. en parl. de pers. ORPH. Arg. 335* || Eol. acc. ἐράνναν, *THCR. l. c.* (ἐράω).

ἐρανος, ου (ὁ) [ᾱ] repas frugal où chacun apporte sa quote-part, d'où : 1 repas par écot (p. opp. à εἰλαπίνη ou à γάμος) *OD. 1, 226; p. ext. repas de fête, festin, PD. O. 1, 38; P. 5, 77; 12, 4; EUR. Hel. 388* || 2 quote-part, contribution volontaire, souscription (pour les indigents, pour les besoins publics) *AR. Ach. 615; DÉM. 821, 14; Is. 38, 28; particul. cotisation d'enfants pour secourir les parents âgés, EUR. Suppl. 363; cotisation d'amis pour secourir un des leurs : ἐρ. τι, εἰσφέρειν, PLAT. Conv. 177 c, Leg. 927 c; φέρειν, DÉM. 142, 1; 547, 10, remettre à qqn le produit d'une cotisation; ἐρ. συλλέγειν, ANTH. 117, 19, recueillir une cotisation; ἐρ. ἔχειν, DÉM. 327, 17, recevoir le produit d'une cotisation* || 3 p. ext. secours, assistance, bon office, *THC. 2, 43; XÉN. Cyr. 7, 1, 12; ISOCR. 212 a; ARSTT. Pol. 7, 14, 5; ironiq. τὸν αὐτὸν ἐρ. ἀποδοῦναι, DÉM. 1348, 3*, payer en monnaie de même sorte || 4 produit d'une cotisation, d'une quête (offert en présent à un orateur pour le corrompre), *DÉM. 329, 15*.

ἐρασδε, v. ἐραζε.

Ἐρασίκληια, ας (ῆ) [ῥᾱ] Erasikleia, f. *LUC. D. mer. 10* (fém. du suiv.).

Ἐρασι-κλής, εους (ὁ) [ᾱ] Erasiklès, *h. DÉM. 929, 13; 934, 15* (ἐράω, κλέος).

ἐρασί-μολπος, ος, ον [ᾱ] qui aime les chants, *PD. O. 14, 16* (ἐράω, μολπή).

Ἐρασινίδης, ου (ὁ) [ᾱ] Erasinidès : 1 général corinthien, *THC. 7, 7* || 2 général athénien, *XÉN. Hell. 1, 5, 16* (Ἐρασίνος).

Ἐρασίνος, ου (ὁ) [ᾱ] Erasinos : 1 fl. d'Argolide, *HDT. 6, 76; ESCHL. Suppl. 1020; d'Attique, STR. 371* || 2 n. d'h. *HPC. Epid. 1, p. 702* (ἐράω).

Ἐρασί-ξενος, ου (ὁ) [ᾱ] Erasixénos, *h. ANTH. 7, 454; POLÉM. (ATH. 436 d); EL. V. H. 2, 41* (ἐράω, ξένος).

ἐρασι-πλόκαμος, ος, ον [ᾱ] aux tresses charmantes, *PD. P. 4, 136; IBYC. (Hdn GR. π. σχ. p. 61, 1)* (ἐράω, πλόκαμος).

Ἐράσι-ιππος, ου (ὁ) [ᾱ] Erasippos, *h. ANTH. 7, 285* (ἐράω, ἵππος).

ἐρασί-πτερος, ος, ον [ᾱ] aux ailes charmantes, *NONN. 10, 256* (ἐράω, πτερόν).

Ἐρασιστράτειος, α, ον [ᾱ] d'Erasistrate, *ATH. 87 b* (v. *le suiv.*).

Ἐρασί-στρατος, ου (ὁ) [ᾱ] Erasistratos (Erasistrate) 1 l'un des trente tyrans d'Athènes, *XÉN. Hell. 2, 3, 2* || 2 autre, *THC. 5, 4; particul. médecin célèbre, STR. 486; PLUT. Demetr. 38* (voc. -ατος) (ἐράω, στρατός).

Ἐρασι-φών, ὦντος (ὁ) [ᾱ] Erasiphôn, *h. Lys. 148* (ἐράω, φῶν).

ἐρασι-χρήματος, ος, ον [ᾱ] qui aime passionnément l'argent, *XÉN. Mem. 1, 2, 5; PHILSTR. 621* (ἐράω, χρήμα).

ἐράσμιος, ος, ον : 1 aimable, gracieux, charmant, *SIM. Iamb. 52; XÉN. Conv. 8, 36; adv. ἐράσμιον, ANTH. 7, 219*, gracieusement || 2 aimé, désiré par, *dat. ESCHL. Ag. 605; MOSCH. 3, 20; Sup. -ώτατος, XÉN. Mem. 3, 10, 3; PLAT. Rsp. 402 d, Tim. 87 d* || Fém. -ία, *ANACR. 18* (ἐράω).

Ἐρασμονίδης, ου (ὁ) Erasmonidès (litt. fils de l'Amour) *CRAT. (HÉPH. p. 88, 10) (patr. d'Ἐράσμων, dér. d'ἐράω)*.

ἐρασσάμην, v. ἐραμαι.

ἐραστεύω, être passionné pour, gén. *ESCHL. Pr. 893* (ἐραστής).

ἐραστής, οὔ (ὁ, rar. ῆ, v. ci-dessous) qui aime passionnément : *τινος, EUR. Suppl. 1088; AR. Eq. 792, qqn; avec un rég. de chose : τινος, HDT. 3, 53; EUR. Her. 377; XÉN. Cyr. 1, 5, 12; PLAT. Phædr. 228 c, qqn; περί τι, PLAT. Conv. 203 c; ἐπὶ τι, PLAT. Men. 70 b*, passionné pour qqe ch. (la tyrannie, la guerre, la science, la louange, etc.) || Fém. *LUC. Philops. 43; PHILSTR. 350. Masc. nom. dor. ἐραστός, THCR. 23, 15* (ἐράω).

ἐραστός, ῆ, ὄν : I aimable, *PLAT. Conv. 204 c, Phædr. 250 d* || II amoureux : 1 qui éprouve de l'amour, *ANTH. 5, 159; LUC. Philops. 15* || 2 qui marque l'amour : ἐραστὸν βλέπειν, *HLD. 7, 10*, avoir un regard amoureux || *Cp. -ότερος, ANTH. 12, 197* (vb. d'ἐράω).

Ἐραστος, ου (ὁ) Erastos, *h. PLAT. Ep. 362 b; STR. 608* (v. *le préc.*).

ἐράστρια, ας (ῆ) amante, *EUP. fr. 102; PÉRICT (STOB. Fl. 487, 31); EL. N. A. 3, 40* (ἐράω).

Ἐράστων, ὠνος (ὁ) Erastôn, *h. ALCPHR. Ep. 3, 10* (ἐραστός).

ἐρατεινός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 aimable, agréable, en parl. de pays, de villes,

de lieux en gén. IL. 2, 532, etc.; OD. 7, 79; H. Merc. 72; en parl. de choses (repas, amitié, etc.) IL. 6, 156, etc.; OD. 8, 61, etc.; PD. O. 6, 85; I. 4, 59; rar. en parl. de pers. OD. 4, 13; H. Cer. 423 || 2 souhaité, désiré, bien-venu, OD. 9, 230 (ἐρατός).

Ἐρατίδαι, ὧν (οἱ) [ἄ] les Eratides, famille noble de Rhodes, PD. O. 7, 172 (gén. dor. -ᾶν) (ἐρατός).

ἐρατίζω [ἄ] c. ἐράω, être avide de, seul. dans la phrase κρειῶν ἐρατίζων, avide de chairs, IL. 11, 551; 17, 660; H. Merc. 64, 287 (ἐρατός).

Ἐρατοκλείδης, ου (ὁ) [ἄ] Eratocleidès, h. Thc. 1, 24 (patr. d'Ἐρατοκλῆς, d'ἐρατός, κλέος).

ἐρατο-πλόκαμος, ος, ον [ἄἄ] aux tresses aimables, ORPH. H. 43, 2 (ἐρατός; πλόκαμος).

ἐρατός, ἡ, ὄν [ἄ] 1 aimable, charmant, en parl. de lieux et de choses (pays, villes, chants, présents) IL. 3, 64; Hés. Th. 879; PD. P. 9, 12; I. 2, 21; ESCHL. Sept. 864; EUR. El. 718; AR. Th. 993; adv. ἐρατόν κιθαρίζειν, H. Merc. 423, 455, jouer agréablement de la lyre; en parl. de pers. Hés. Th. 259, 355; THEO. 242; PD. O. 11, 103 || 2 aimé : τινι, TYRT. 7, 29, de qqn (vb. d'ἐράω).

Ἐρατο-σθένης, ου (ὁ) Eratosthènes (Eratosthène) 1 l'un des trente tyrans d'Athènes, XÉN. Hell. 2, 3, 2; LYS. 12^e disc. || 2 grammairien, géographe et poète d'Alexandrie, STR. 838; PLUT. Lyc. 1, etc.; LUC. Macr. 27 || Voc. -σθενες, ANTH. 7, 78; LYS. 12, 32 B.-Sauppe; gén. poét. -έους, ANTH. App. 25; acc. -ην, LYS. 12, 34 B.-Sauppe; A. RH. 1, 565, etc.; ou -η, POL. 33, 5, etc. (ἐρατός, σθένος).

ἐρατό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν [ἄ] aux couleurs aimables, au teint charmant, ANTH. 5, 76 (ἐρατός, χρώς).

Ἐράτυλλος, ου (ὁ) Eratyllos, h. HEC. Epid. 7, 105.

ἐρατύοι, v. ἐρητύω.

Ἐρατώ, οὐς (ἡ) [ἄ] Eratô : 1 une des neuf Muses, Hés. Th. 78; PLAT. Phædr. 259 d || 2 Néréide, Hés. Th. 247 (ἐρατός).

Ἐράτων, ωνος (ὁ) [ἄ] Eratôn, h. LYS. 148; PLUT. M. 743 c; ANTH. 7, 435 (ἐρατός).

ἐραυνάω-ᾶ, forme alexandrine p. ἐρευνάω, SPT. Gen. 31, 33; 44, 12, var.; NT. Joh. 5, 39 (var. ἐρευ-); 1 Cor. 2, 10; 1 Petr. 1, 11; Apoc. 2, 23.

ἐράω-ᾶ (seul. prés. et impf. ἤρων) 1 aimer d'amour, être épris de : τινος, HDT. 9, 108, etc. XÉN. Cyr. 5, 1, 10, etc. qqn; ὁ ἐρών, PD. O. 1, 80; XÉN. Conv. 4, 63, l'amant; ὁ ἐρώμενος, XÉN. Conv. 8, 36; PLAT. Phædr. 239 a, l'homme aimé; ἡ ἐρωμένη, HDT. 3, 36, la femme aimée || 2 p. ext. aimer passionnément, mais sans idée d'amour, p. opp. à φιλέω, gén. PLAT. Lys. 222 a; au pass. XÉN. Hier. 11, 11; PLUT. Brut. 29 || 3 p. suite, désirer vivement, souhaiter, gén. ESCHL. Sept. 392; SOPH. Ant. 90; XÉN. Ages. 10, 4; PLAT. Phædr. 257 e; avec l'inf. SOPH. Ant. 220; XÉN. Hell. 7, 5, 16; PLAT. Phil. 34 a || Moy. (seul. prés.) aimer d'amour, être épris de, IL. 16, 208 || Act. prés. ion. ἐρέω, ARCHIL. 24, 68 Bgk; 3 pl. dor. ἐρώντι ou ἐράντι, THCR. 7, 97; subj. 2 sg. éol. ἐρης, THCR. 29, 20 conj. — Moy.

impf. 2 pl. ἐργ. ἐράσθε, p. ἐράσθε (p. *ἡράσθε) IL. 16, 208.

ἔρβουλος ὑῖνος (ὁ) sorte de vin d'Italie (p. helveolum vinum, CAT. R. R. c. 24, du lat. helvus) ATH. 27 c. ἐργᾶ, v. ἐργάζομαι.

Ἐργαδεῖς, c. Ἀργαδεῖς.

ἐργάζομαι, dép. et pass. I dép. (aux temps suiv. : prés. ἐργάζομαι, f. ἐργάσομαι, ao. ἡργασάμην, pf. εἰργασμαι) 1 travailler, abs. HDT. 8, 71; PLAT. Rsp. 372 a; p. opp. à ἀργεῖν « être oisif » Hés. O. 297, 307; en parl. d'un travail forcé, OD. 14, 272; ἐργ. ἐν τοῖς ἔργοις, DÉM. 1048 fin, travailler dans les mines; en parl. d'animaux (bœufs, abeilles, etc.) SOPH. fr. 149; ARSTT. H. A. 9, 18, 1; 9, 40, 43; en parl. des forces de la nature (air, etc.) TH. C. P. 5, 12, 7 || 2 avec un rég. façonner par son travail, travailler qqe ch. : χρυσόν, OD. 3, 435, de l'or; γῆν καὶ ξύλα καὶ λίθους, XÉN. Hell. 3, 3, 7, la terre, le bois et la pierre; abs. ἐργάζεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 6, 11, travailler la terre; ἐργ. θάλασσαν, DH. 3, 46, ou γλαυκὴν, Hés. Th. 440, pratiquer la mer comme marchand ou comme pêcheur; τὴν τροφήν, ARSTT. H. A. 9, 18, 1, digérer la nourriture; fig. τέχνην, PLAT. Rsp. 374 a; ἐργασίαν, PLAT. Phæd. 60 e, pratiquer un art, un métier; ἀρετήν, ISOCR. 292 a, pratiquer une vertu || 3 produire par son travail : ἔργα, IL. 24, 733; OD. 20, 72, des œuvres; ἀγάλματα, PD. N. 5, 2; εἰκόνας, PLAT. Crat. 431 c; ἀνδριάντας, XÉN. Mem. 2, 6, 6, des statues; ὕμνους, PD. I. 2, 66, composer des chants; τὸν βίον, AND. 18, 42, se procurer des ressources pour vivre; ἀργύριον, PLAT. Hipp. ma. 282 d; χρήματα, HDT. 1, 24; AR. Eq. 840, se procurer de l'argent, des richesses; d'où abs. se procurer des ressources en trafiquant, faire du commerce : ἀργυρίω, DÉM. 1293, 3, avec de l'argent, c. à d. comme banquier; σώματι, DÉM. 1351, 21; ἀπὸ τοῦ σώματος, POL. 12, 13, 2, trafiquer de son corps; ἐν τῇ ἀγορᾷ, DÉM. 1308, 9; κατὰ θάλασσαν, DÉM. 1297, 3, faire du commerce sur la place publique, sur mer; abs. οἱ ἐργαζόμενοι, DÉM. 922, 10, les commerçants || 4 p. ext. produire, accomplir, faire : ἐργ. ἔργον, SOPH. Ant. 267, agir (p. opp. à βουλεύειν); φιλᾶ, OD. 17, 321, etc. faire des choses agréables (à qqn), travailler selon le désir de qqn; ἐργ. κακά, PLAT. Prot. 345 e; δεινὰ καὶ ἀσεβῆ, PLAT. Rsp. 391 d, commettre de mauvaises actions, des actions coupables et impies; avec double rég. ἀγαθὰ ou κακά ἐργ. τινα, HDT. 8, 79; THC. 1, 137; SOPH. El. 1206, Aj. 109; PLAT. Phædr. 244 b, faire du bien ou du mal à qqn; rar. τί τινι, EUR. Hec. 1085; AR. Vesp. 1350; τι εἰς τινα, SYN. 193, faire qqe ch. à qqn; p. suite, causer : πημονάς, SOPH. Ant. 236, de l'affliction; πόθον τινί, DÉM. 1404, 18, du regret à qqn; avec double rég. : τινὰ μέγαν, EL. V. H. 3, 1, rendre qqn grand (d'ord. ἀπεργάζεσθαι) || II pass. (touj. au fut. ἐργασθήσομαι, à l'ao. εἰργάσθην; souv. au pf. εἰργασμαι et pl. q. pf. εἰργάσμην; rar. au prés. ou à l'impf.) être travaillé, en parl. de la terre, de matériaux, d'objets fabriqués : εἰργασμένη γῆ, XÉN. OEc. 19, 8, terre cultivée; λίθοι

εἰργασμένοι, THC. 1, 93, pierres travaillées; οἰκοδόμημα διὰ ταχέων εἰργασμένον, THC. 4, 8, construction faite en hâte; θώρακας εὖ εἰργασμένους, XÉN. Mem. 3, 10, 9, cuirasses bien faites; en parl. d'actions : τὰ εἰργασμένα EUR. Ion 1281, les choses faites, les actions; ἐργ' ἔστι εἰργασμένα, SOPH. O. R. 1374, des actes ont été commis; τὰ ἐργασμένα (ion.) Πέρσησι, HDT. 7, 53, les faits et gestes des Perses; τὸ χρῆμα ἐργάζεται, AR. Eccl. 148, l'affaire presse (litt. est en pleine activité) || Dans les inscr. att. l'impf. et l'ao. d'ord. en ἡ-, le pf. touj. en εἰ- : ἡργάζοντο, CIA. 2, 14, 17 (387 av. J.-C.); ἡργάζετο, CIA. 2, 782, 11 (4^e siècle av. J.-C.); ἡργάζετο, CIA. 2, 780, 8 (envir. 300 av. J.-C.); ἡργάσατο, Bull. de corr. hell. 2, 547 (inser. du 4^e siècle av. J.-C.); par except. dans les composés κατεργάσθησαν et ἐπειργάσαντο (v. Meisterh. p. 136, note 1190); pour le pf. touj. εἰργασμαι, sauf une except. τῶν ἡργασμένων, Mitt. 8, 59, 12 (commenc. du 1^{er} siècle av. J.-C.) (v. Meisterh. ibid.). — Formes poét. ou rares : prés. impér. ἐργάζευ, Hés. O. 299. Impf. ἐργ. et ion. ἐργάζομην, OD. 24, 210; HDT. 1, 66. Fut. dor. 2 sg. ἐργαξῇ, THCR. 10, 23; réc. ἐργῶμαι = ἐργάσομαι, SPT. Gen. 29, 27; 2 sg. ἐργᾶ = ἐργάση, SPT. Ex. 20, 9; 3 sg. ἐργᾶται = ἐργάσεται, SPT. Sir. 13, 4. Ao. dor. εἰργασάμαν, PD. I. 2, 46; opt. 2 sg. ἐργ. ἐργάσαιο, Hés. O. 43; 3 pl. ἐργασαίατο, AR. Ar. 1447, Lys. 42. Pf. ion. ἐργασμαι, HDT. 2, 121, etc. — Au sens pass. prés. DH. 8, 87; impf. " sg. ἡργάζετο, HYP. Eux. 44; fut. ἐργασθήσομαι, SOPH. Tr. 1218; ISOCR. Ep. 6; ao. εἰργάσθην, PLAT. Pol. 284 e, Rsp. 353 a; pf. εἰργασμαι, ESCHL. Ag. 254, 1346; SOPH. O. R. 1369; EUR. Or. 384; AR. Ran. 1023; THC. 1, 93; PLAT. Rsp. 381 a; pl. q. pf. HDT. 1, 179 (3 sg. ion. ἐργαστο); DÉM. 53, 18 (ἐργον).

ἐργαθὸν et ἐέργαθον, v. *εἰργάθω.

ἐργαλεῖον, ου (τὸ) [ἄ] instrument de travail, outil, THC. 6, 44; PLAT. Pol. 281 c || Ion. ἐργαλήιον, HDT. 3, 131 (ἐργον).

Ἐργαμένης, οὐς (ὁ) Ergaménès, h. Is. 6, 10 et 44 B.-Sauppe.

ἐργάνη, ης (ἡ) [ἄ] 1 l'ouvrière, l'industrielle, ép. d'Athènes, SOPH. fr. 724; PLUT. M. 99 a; EL. V. H. 1, 2 || 2 auteur ou cause de, qui est l'artisan de, ESCHL. Pr. 461 Weil || 3 activité, industrie, CLÉM. 269 (ἐργον).

ἐργαξῇ, v. ἐργάζομαι.

ἐργασείω [ἄ] (seul. prés.) avoir envie de faire qqe ch. SOPH. Tr. 1232; Ph. 1001 (ἐργάζομαι).

ἐργασία, ας (ἡ) [γᾶ] I abs. 1 travail, H. Merc. 486; p. opp. à ἀργία, XÉN. Mem. 2, 7, 7; ARSTT. Nic. 4, 1, 40; en parl. d'abeilles, ARSTT. H. A. 9, 40; p. suite, soin, peine qu'on a pour qqe ch. : ἐργασίαν διδόναι, avec l'inf. NT. Luc. 12, 58, donner son soin à, se donner de la peine pour || 2 force active, force productrice d'où propriété (physique ou chimique) d'un corps, PHIL. BYZ. || II avec un rég. action de façonner par son travail, action de travailler qqe ch., d'où : 1 travail, préparation : σιδήρου, HDT. 1, 68; ἐρίων, ξύλων, PLAT. Charm. 173 e, du fer, de la laine, du bois; γῆς, AR. Ran. 1034, de la terre.

περὶ τὰ ξύλα, PLAT. *Euthyd.* 281a, travail du bois; τροφῆς, ARSTT. *Pol.* 11,1, travail de la digestion || 2 pratique : τῆς τραπέζης, DÉM. 946,3, trafic de banque; τῶν τεχνῶν, PLAT. *Gorg.* 450e, pratique des arts || 3 action de produire par son travail : τειχῶν, THC. 7, 6, construction de murs; ἱματίων, ὑποδημάτων, PLAT. *Gorg.* 449d, *Theæt.* 146d, confection de vêtements, de chaussures; ἐσθῆτος ἐκ τῶν ἐρίων, XÉN. *OEc.* 7, 21, confection d'un vêtement avec de la laine; χρημάτων, ARSTT. *Nic.* 8,9,5, action d'acquérir de l'argent; d'ou abs. action de se procurer des ressources, HDT. 2, 135; XÉN. *Mem.* 3, 10, 1, etc.; action de produire, en gén. intérêt (d'un capital) CHRYS. *Migne*, 50, 529 (ἐργάζομαι).

ἐργασίμη, ης (ή) [ᾱ] sorte de myrthe, Diosc. 1,71 (fém. du suiv.).

ἐργάσιμος, ος, ον [ᾱ] I pass. 1 qu'on peut travailler, exploiter, en parl. de pierres, de matériaux, etc. PLUT. *M.* 701c; particul. qu'on peut cultiver, PLAT. *Leg.* 639a, 958d; τὰ ἐργ. XÉN. *Cyr.* 1,4,16, ou ἡ ἐργ. (s. e. γῆ) TH. *H.P.* 6,3,5, terre labourable || 2 qui concerne le travail; ἐργ. ἡμέρα, SPT. 1 *Reg.* 20,19, jour de travail || II act. qui travaille, actif, entreprenant, ORPH. *H.* 59,7; τὸ ἐργάσιμον, APP. *Civ.* 3,72, la classe des travailleurs (ἐργάζομαι).

ἐργασίων, ωνος (ὁ) [ᾱ] paysan, AR. *Vesp.* 1201 (ἐργάζομαι).

ἐργαστέος, α, ον, υδ. d'ἐργάζομαι, ESCHL. *Ch.* 298; XÉN. *OEc.* 7,35; 13,3, etc.; au neutre, XÉN. *Hipp.* 8,8.

ἐργαστήρ, ἥρος (ὁ) travailleur, particul. 1 cultivateur, XÉN. *OEc.* 5, 15 || 2 forgeron, ORPH. *H.* 65,4 (ἐργάζομαι).

ἐργαστηριακοί, ὧν (οἱ) gens d'atelier, ouvriers, artisans, POL. 38,4,5 (ἐργαστήριον).

ἐργαστήριον, ου (τό) I endroit où l'on travaille, d'ou : 1 fabrique, atelier, HDT. 4,14; Is. 40,11; Lys. 120, 44; PLUT. *M.* 593d; fig. πόλις πολέμου ἐργ. XÉN. *Hell.* 3,4,17, ville qui est un arsenal de guerre || 2 boutique, échoppe (de boucher, AR. *Eq.* 744; de barbier, PLUT. *M.* 973b) || 3 mauvais lieu, DÉM. 1367,26; ALCPHR. 3,27 || 4 association, bande (de malfaiteurs, de pirates, etc.) DÉM. 995,8; 1010,24; HLD. 5,20, p. 235 (ἐργάζομαι).

ἐργαστής, ου (ὁ) c. ἐργαστήρ, DYSCL. *Conj.* 500,21; 545,10; GAL. 3,30.

ἐργαστικός, ή, όν : 1 qui peut ou qui sait travailler, travailleur, industriel, HPC. 86b; XÉN. *Mem.* 3,1,6; PLAT. *Men.* 81d; οἱ ἐργ. POL. 10,16,1, les travailleurs || 2 qui façonne par le travail : τῆς τροφῆς, ARSTT. *Pol.* 4,4, 8, qui effectue la digestion; ἡ ἐργαστική (s. e. τέχνη) PLAT. *Pol.* 280e, 281a, l'art de travailler, de produire qqe ch. || Cp. -ώτερος, HPC. 86b; EL. *V.H.* 10,14 (ἐργάζομαι).

ἐργάτα, v. ἐργάτης.

ἐργατεία, ας (ή) [γᾱ] travail d'artisan, SPT. *San.* 7,17; GLÉM. 2,313 *Migne* (ἐργατεύομαι).

ἐργατεύομαι [ᾱ] être artisan, travailler, DS. 20,92 (ἐργάτης).

ἐργάτης, ου [ᾱ] I subst. (ὁ) qui travaille, d'ou : 1 auteur ou artisan de qqe ch. : ἐ. τῶν καλῶν, XÉN. *Mem.*

2,1,27; ἀδωκίας, NT. *Luc.* 13, 27, artisan de belles œuvres, d'injustice; abs. SOPH. *Ant.* 252 || 2 homme de travail, artisan, ouvrier : γῆς ἐργ. HDT. 4,109; 5,6; PLUT. *Cim.* 8, ou simpl. ἐργ. SOPH. *O.R.* 859; EUR. *El.* 75; XÉN. *Cyr.* 5,4,24,28, cultivateur, laboureur; ἐ. θαλάσσης, ALCPHR. 1,11, pêcheur; ἐ. λίθων, Luc. *Somn.* 2, tailleur de pierres; ἐ. δέλης, Lyc. 128, juge || 3 l. de mécan. levier de serrage d'une vis, BITON (*Math.* 110e) || II adj. 1 qui travaille, en parl. d'animaux (bœufs, abeilles, etc.) SOPH. *fr.* 149; ARSTT. *H.A.* 9,41,2, etc. || 2 actif, laborieux, XÉN. *Cyr.* 1,6,18, p. opp. à ἀργός; PLAT. *Euthyd.* 281c || ➤ Dat. dor. ἐργάτα, THCR. 10, 9 (ἐργόν).

ἐργατήσιος, α, ον [γᾱ] productif, fertile, PLUT. *Cato. ma.* 21 (ἐργάτης).

ἐργατικός, ή, όν [ᾱ] 1 qui a l'habitude de travailler (particul. de ses mains), travailleur, PLAT. *Pol.* 259e; DH. *Ars rhet.* 11,6; PLUT. *Cato. ma.* 4 || 2 p. suite, diligent, actif, industriel, ARSTT. *H.A.* 9,38 et 40; en parl. du Nil, qui féconde (l'Egypte) HDT. 2,11 || Cp. -ώτερος, ARSTT. *H.A.* 9,40; sup. -ώτατος, ARSTT. *H.A.* 9,38 (ἐργάτης).

ἐργατικῶς [ᾱ] d'une manière efficace ou avantageuse, PLUT. *Cam.* 16.

ἐργατίνης, ου [ᾱ] I adj. (ὁ, ή) laborieux, actif, ANTH. *App.* 323, au fém. || II subst. ὁ ἐργ. 1 travailleur, THCR. 21,2 || 2 particul. cultivateur, THCR. 10,1; 23,1; ANTH. 11,58; en parl. du bœuf, A. RH. 2,663; ANTH. 6,228 || ➤ Voc. -ίνα, THCR. 10,1 (ἐργάτης).

ἐργάτις, ιδος [ᾱ] adj. f. I abs. 1 qui travaille comme un artisan, en parl. de bœufs, ANTH. 9,741; d'abeilles, ARSTT. *H.A.* 9,40,50 || 2 p. suite, laborieuse, active, industrielle, HDT. 5,13; A. PL. 1,15; p. opp. à ἀργός, SOPH. *Ph.* 97 || 3 qui travaille pour un salaire, PD. 1,2,6; d'ou courtesane, ARCHIL. 173 || II avec un gén. qui travaille à, qui produit par son travail, artisan de, ESCHL. *Pr.* 461; ANTH. 9,404, etc.; rar. en prose, DH. 2,76 (fém. d'ἐργάτης).

ἐργατο-κυλίνδριος τόπος (ὁ) [ᾱ] atelier ou loge des cabestans, BITON (*Math.* p. 109) (ἐργάτης, κύλινδρος).

ἐργ-επιστάτης, ου (ὁ) [ᾱ] surveillant de travaux publics, ARTÉM. 4,31 (ἐργον, ἐπιστάτης).

Εργίαιος, ου (ὁ) Ergiaeos, h. PLUT. *Qu. græc.* 48.

Εργίνος, ου (ὁ) Erginos, h. HH. *Apoll.* 297; PLUT. *Arat.* 18 et 33.

Εργίσκη, ης (ή) Ergiskè, v. de Thrace, DÉM. 85 fin, etc.

ἔργμα, ατος (τό) œuvre, action, affaire, HH. 27,20; 32,19; HÉS. *O.* 799, *Th.* 823; ESCHL. *Sept.* 556, *Suppl.* 500, etc.; en prose seul. PÉRICT. (STOB. *Fl.* 85,19) || ➤ Dor. ἔργμα, PD. *N.* 4,6 et 84 (ἐρδω).

1 ἔργμα, ατος (τό) 1 clôture, défense, ARSTT. *P.A.* 2,15,1 || 2 p. suite, fermeture, obstacle, HPC. 675, 49 (εἶργω).

2 ἔργμα, v. ἔργμα.

ἐργνυμι (seul. 3 sg. impf. ἐργ. ἐέρνυ) enfermer, enclore, OD. 10,238 (cf. ἐργω et εἶργω; dans Hom. ἐργνυμι avec esprit doux).

ἐργοδιωκτέω-ῶ, presser des tra-

vauz, SPT. 2 *Par.* 8,10 (ἐργοδιώκτης). ἔργο-διώκτης, ου (ὁ) [ῑ] surveillant de travaux, contre-maitre, SPT. *Ex.* 3,7; 1 *Esd.* 5,56; PHIL. 2,86 (ἐργον, διώκω).

ἐργοδοτέω-ῶ, donner un travail à faire, APD. *com. fr.* 10 (ἐργοδότης).

ἐργο-δότης, ου (ὁ) qui donne un travail à faire, qui donne leur tâche aux ouvriers, XÉN. *Cyr.* 8,2,5; ARÉT. *Caus. m. diu.* 1,6 (ἐργον, δίδωμι).

ἐργο-επιστάτης, c. ἐργεπιστάτης, EPICH. (POLL. 7,185); ARTÉM. 4,33.

Εργο-κλής, έους (ὁ) Ergoklès, h. DÉM. 398,8; Lys. 29,2 B.-Saurpe (ἐργον, κλέος).

ἐργολάβεια, ας (ή) [λᾱ] c. ἐργολαβία, ALCPHR. 1,34; SPT. *Sir.* 29,19.

ἐργολαβέω-ῶ [ᾱ] 1 entreprendre à forfait (p. opp. à ἐργοδοτέω) : τι, XÉN. *Mem.* 3,1,2; PLUT. *Per.* 13, qqe ch.; μεράκια, ALCPHR. 3,55, se charger, moyennant un prix, de l'éducation de jeunes gens || 2 p. suite, chercher un gain dans une entreprise, d'ord. en mauv. part, DÉM. 608,12; ESCHN. 42,41; d'ou spéculer, trafiquer : ἐν τινι, ESCHN. 58,26, dans qqe ch.; τινι, DÉM. 784,25, pour qqe; ἐπὶ τινι, ESCHN. 24,37; ou κατά τινος, DÉM. 1482,26, se faire, à prix d'argent, l'instrument de qqe contre un autre || Moy. entreprendre à forfait, POLYEN 6,51 (ἐργολάβος).

ἐργολαβία, ας (ή) [λᾱ] entreprise d'un travail moyennant une somme, contrat pour l'exécution d'un travail, ISOCR. 87c; DS. 2,29; PLUT. *M.* 71a (ἐργολάβος).

ἐργο-λάβος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 qui se charge d'un travail moyennant une somme, entrepreneur à forfait, PLAT. *Rsp.* 373c; PLUT. *Per.* 31; ἐργ. δίκης, THÉM. 260b, avocat || 2 adj. lucratif, POL. *Exc. Vat.* 410 (ἐργον, λαμβάνω).

ἐργο-λήπτης, ου (ὁ) c. le préc. TÉLÉCLID. (POLL. 7,182).

ἔργον, ου (τό) I action, p. opp. à inaction (ἀεργία) HÉS. *O.* 313; p. opp. à parole, vain mot (ἔπος, ESCHL. *Pers.* 170; HDT. 3,135; μῦθος, IL. 9,443; ESCHL. *Pr.* 1080; λόγος, SOPH. *El.* 358; EUR. *Alc.* 339; ῥῆμα, SOPH. *O.C.* 873; ὄνομα, THC. 8,78,89; EUR. *I.A.* 128, etc.); en ce sens, qqf. au plur. λόγῳ μὲν..., τοῖσι δ' ἔργοισιν, SOPH. *O.C.* 782; λόγῳ..., τοῖς δ' ἔργοισιν, EUR. *fr.* *Erechth.* 1,13, en parole..., mais en fait; avec les deux termes au plur. λόγοισιν εἴτ' ἔργοισιν, SOPH. *O.R.* 517, soit en parole, soit en action; p. suite, réalisation ou exécution d'une ch.; χωρεῖν πρὸς ἔργον, SOPH. *Aj.* 116, en venir à l'exécution; τὸ μὲν ἐνθύμημα χάριεν, τὸ δὲ ἔργον ἀδύνατον, XÉN. *An.* 3,5,12, la pensée est agréable, mais la réalisation est impossible || II œuvre, ouvrage : 1 occupation, travail : ἄλλος ἄλλοισιν ἐπιτέρεται ἔργοις, OD. 14,228, l'un se plaît à un travail, l'autre à un autre; ἐπὶ ἔργα τραπέσθαι, IL. 3,422, se tourner vers ses travaux : ἔργων παύσασθαι, OD. 4,683, cesser ses travaux; πτόνα ἔργα, IL. 12,280, les travaux féconds (du labour); p. ext. terre labourée : ἔργα Ἰθάκης, OD. 14,344, les terres d'Ithaque : d'ou bien ou domaine de campagne : πατρώια ἔργα, OD. 2,22, les domaines paternels; cf. OD. 2,127,252; au sg. ἔργον ἀέξειν, ON. 14,65; 15,372, accroître son bien;

en parl. de la guerre, πολεμῆια ἔργα, IL.2,338; OD.12,116, travaux de la guerre; ἔργον μάχης, IL.6,522, l'œuvre du combat; abs. ἔργον, guerre, combat, IL.4,175; ESCHL. Sept. 414; τὸ Τρωϊκὸν ἔργον, ARR. An.1,11, 12, la guerre de Troie (cf. franc. une geste); ἔργον ἔχεισθαι, PD. P.4,414, engager une action (cf. lat. rem gerere); ἐν τῷ ἔργῳ, THC.2,89, pendant l'action; θαλάσσια ἔργα, IL.2,614; OD.5,67, travaux de la mer, en parl. de pêcheurs, OD.5,67; ou de marins, IL.2,614; ἔργα ἀργυρεῖα, XÉN. Vect. 4,5, travaux dans les mines d'argent, cf. DÉM. 967, 17; abs. en ce sens: ἔργα ἐργάζεσθαι, OD.20,72; 22,422, faire des travaux de tapisserie, de broderie; p. ext. joint par périphr. à beaucoup d'autres mots: ἔργα δαιτός, IL.9,228; γάμοιο, IL.5,429, festin, mariage, etc. || 2 en mauv. part, manœuvre, intrigue, SOPH. O.R. 538 || 3 affaire dont on se charge, besoin propre à qqn; ἔργον ἔχω, inf. XÉN. Mem.2,10,6, c'est mon affaire de; ἀνδρῶν τόδ' ἐστὶν ἔργον, ESCHL. Ch.673, c'est l'affaire des hommes; ὅπερ ἐστὶν ἔργον ἀγαθοῦ πολίτου, PLAT. Gorg.511c, ce qui est l'affaire d'un bon citoyen; en parl. de choses: ὅπερ νεῶν ἀμεινον πλεούσων ἔργα ἐστὶν, THC.2,89, toutes choses qui sont l'affaire de navires bons marcheurs; avec le dat.: οἷς τοῦτο ἔργον ἦν, XÉN. Cyr.4,5,36, ceux dont c'était l'affaire; avec un pron.: σὸν, ἐμὸν, ὑμέτερον ἔργον ἐστὶ, avec l'inf. ESCHL. Pr.635, Eum.734; AR. Pax 426, c'est mon, ton, votre affaire de, etc.; avec l'art. ἡμέτερον τὸ ἔργον, HDT.5,1, c'est notre affaire; par parenth. σὸν ἔργον, θύε θεοῖς, AR. Av. 862, sacrifie aux dieux, c'est ton affaire; ἔργον ποιῆσθαι τι, XÉN. Hier. 9,10; PLAT. Tim.27a, Phædr.232a, Eryx.392b; ἐν ἔργῳ τίθεσθαι, EL. V.H.4,15, faire son affaire de qqe ch., apporter toute son attention à qqe ch.; particul. travail difficile ou pénible: ἔργον (ἐστὶ) avec l'inf. ΔÉN. Cyr.3,3,27; ou ἔργον ἐστὶν εἰ, DÉM. 716,22, c'est une affaire de, etc.; ce serait une affaire si, etc.; μέγα ἔργον ἐστὶ, avec l'inf. PLAT. Conv. 187e; EUR. Bacch.267; ἔργον χαλεπὸν ἐστὶ, AR. Ran.1100; πολὺ ἔργον ἐστὶ, XÉN. Mem.4,6,1, c'est une grosse affaire de, etc. || 3 affaire dont il faut se charger, besoin, nécessité (cf. lat. opus): τί δῆτα τόξων ἔργον; EUR. Ale. 39, quel besoin d'arcs? avec une nég. οὐδὲν ἔργον ἐστὶ, gén. AR. Pax 1310, Pl.1158; cf. EUR. Hipp.911; ou inf. SOPH. Aj.852, il n'y a aucun besoin de, etc.; avec un dat. de pers.: οὐ μακρῶν λόγων ἡμῖν τόδε τοῦργον, SOPH. El.1372, nous n'avons pas besoin de longs discours; ἔργον ἐστὶ, avec une prop. inf. il est nécessaire que, ARSTT. Pol.3,15,8 || 4 affaire, embarras: ἔργα παρέχειν τινί, AR. Nub.515; PLAT. Tim.29d, causer de l'ennui à qqn; ἔργον ἔχειν, avec un part. XÉN. Cyr.8,4,6, être ennuyé ou troublé de, etc. || III travail accompli: 1 œuvre, ouvrage: ἔργα γυναικῶν, IL.6,289; OD.7,97, etc. œuvres de femmes, en parl. de vêtements; λώτινον ἔργον, THCR.24,25, ouvrage en bois de lotus; en parl. d'armes, IL.19,22; d'une statue,

XÉN. Mem.3,10,7; de travaux de siège, POL.5,3,6; d'écrits, DH.5,208 Reiske; ANTH.11,354,8, etc.; τὰ ἐπὶ ἐπιφανέστατα ἔργα, DS.1,63, les sept merveilles du monde (v. ἐπτά); en mauv. part, ἔργον εἶναι ou γίγνεσθαι, gén. être ou devenir l'œuvre accomplie (par qqn ou par qqe ch.): ἔργον εἶναι νόσου, ANON. (SIMP. v. ἀτολμος) devenir la proie ou la victime de la maladie; κτεινόμενος ὑμέτερον ἔργον εἶμι, PLUT. Eum.17, si je suis tué, ce sera par votre fait, litt. ce sera votre œuvre || 2 en parl. d'argent, ce qui est l'œuvre de, ce qui est produit par: ἔργον χρημάτων, Is.88, 24; DÉM.816,16; 319,2, produit d'un capital, intérêts || IV en gén. chose, affaire, c. à d. fait, acte, événement, IL.2,252; 6,348, etc.; OD.17,78, etc.; ἀκούε τοῦργον, SOPH. Tr.1157, écoute la chose || ➤ Crase au sg. τοῦργον (v. ci-dessus); au plur. τὰργα, SOPH. Ph.99 (p. *Ἐργον, cf. ἔρδω et ῥέζω). ἔργοπνεομαι-οὔμαι, travailler activement, ARTÉM.3,6 (ἔργοπνός). ἔργο-πόνος, ου (ὁ, ἡ) I adj. laborieux, COL. 192 au fem. || II subst. ὁ ἐργ. travailleur, particul. 1 cultivateur, ANTH.11,9 || 2 chasseur, OPP. C.1,148 || 3 pêcheur, NIC. Th. 830 (ἔργον, πόνος). ἔργο-στόλος, ου (ὁ) qui préside à un travail, CHARIT.4,2 (ἔργον, στέλλω). ἔργο-τέλης, ους (ὁ) Ergotélès, h. PD. O.12 (voc. -τελες); PLUT. Them. 26 (acc. -τελη) (ἔργον, τέλος). ἔργο-τεχνίτης, ου (ὁ) [i] artisan, artiste, JAMBL. Myst. p.165 (ἔργον, τεχνίτης). ἔργό-φιλος, ου (ὁ) [i] Ergophilos, DÉM.398,2; ARSTT. Rhet.2,3 (ἔργον, φίλος). ἔργο-φόρος, ος, ου, laborieux, EL. N.A.5,42 (ἔργον, φέρω). ἔργο-χάρης, ους (ὁ) Ergokharès, h. ESCHN. 2,15 B.-Sauppe (ἔργον, χαίρω). ἔργό-χειρον, ου (τὸ) ouvrage fait de main d'homme, produit manufacturé, BAS.3,633 Migne (ἔργον, χεῖρ). * ἔργω, v. ἔρδω. ἔργω, v. εἶργω. ἔργω, v. εἶργω. ἔργῶδης, ης, ες, laborieux, difficile, HPC. Aph. 1245; XÉN. Mem.2,6,9; PLUT. Marc.30; ἐργῶδης ἐστίν, avec l'inf. ARSTT. Nic.9,10,5, il est difficile ou pénible de || Cp. -έστερος, ARSTT. Nic.1,18,8; LUC. Halc.4. Sup. -έστατος, XÉN. Mem.1,3,6 (ἔργον, -ωδης). ἔργωδία, ας (ἡ) affaire laborieuse, difficulté, NYSS.1,118 (ἐργῶδης). ἔργωδῶς, adv. laborieusement, difficilement, HEC. 1256e; TH. H. P. 9,16 (ἐργῶδης). ἔργ-ωνία, ας (ἡ) entreprise d'un travail à forfait, POL.6,17,5 (ἔργον, ὠνέομαι). ἔργῶμαι, v. ἐργάζομαι. ἔρδεσκειν, ἔρδεσκες, v. ἔρδω. ἔρδω, att. ἔρδω (seul. prés. et impf.; les autres temps se rattachent à un verbe inus. * ἔργω, f. ἔρξω, ao. ἔρξα, pf. 2 ἔοργα, pl. q. pf. εἴωργειν) 1 faire, accomplir, IL.2,364, etc.; p. opp. à πάσχειν: ὅσσ' ἔρξαν τ' ἐπαθόν τε, OD.8,490, tout ce qu'ils ont fait et tout ce qu'ils ont eu à subir; ἔρξον ὅπως ἐθέλεις, IL.4,37, fais

comme tu veux; εὖ ἔρξας, IL.6,650, ayant bien agi, ἔρδ. τι, OD.2,236, etc. faire qqe ch.; πολλά κακά τινι, OD.14,239, faire beaucoup de mal à qqn; d'ord. τινά τι, IL.3,351; 5,175; ESCHL. Pers.236; HDT.1,137, faire qqe ch. (du bien, du mal) à qqn; εὖ ἔρδ. τινά, THON. 105,949; SIM. Mul.80; κακῶς ἔρδ. τινά, HDT.6,88; EUR. Med. 1302, faire du bien, du mal à qqn || 2 particul. faire un sacrifice, sacrifier: ἔρδ. ἱερὰ καλὰ, HES. Th.417, faire de beaux sacrifices; ἔρδ. ἀθανάτοισι ἑκατόμβας, IL.2,306, sacrifier des hécatombes aux immortels; ἔρδ. ἐπὶ βωμοῖς, HES. O.135, sacrifier sur des autels || 3 pratiquer: τέχνην, AR. Vesp.1431, un métier, un art || ➤ Poët. et ion. sans augm. excepté au pl. q. pf. Prés. part. fém. ion. ἔρδοισα, THCR.2,15. Impf. 1 pl. ἔρδομεν, IL.11,707; HDT.9,103. Impf. ilér. 2 sg. ἔρδεσκες, OD.13,350; 3 sg. ἔρδεσκειν, IL.9,540. Fut. inf. ἐργ. ἐρξέμεν, OD.7,294. Ao. part. dor. ἔρξαις, PD. O.10,91. Pf. 2,3 pl. ἔοργαν [α] p. *ἔοργασι, BATR.19; pl. q. pf. εἴωργειν, OD.4,693; 14,2,89; pl. q. pf. ion. 3 sg. ἐόργε, HDT.1,127 (R. Ferδ, faire, cf. ῥέζω). ἔρεα. ας (ἡ) laine, CALLIX. (ATH. 197b); STR.196 (cf. ἔριον). ἔρεβεννός, ἡ, ὄν, sombre, ténébreux, IL.5,864; 8,488; 22,309; etc.; HES. O.17, Th.213 (ἔρεβος). ἔρεβεσφι et ἔρεβευσφι, v. ἔρεβος. ἔρεβινθειος, ος, ου, de la nature du pois chiche, ZÉNOB.3,83. ἔρεβινθιαῖος, α, ου, de la grosseur d'un pois chiche, DIOSC.5,155 (ἔρεβινθος). ἔρεβινθ-ολέων (ὁ) Fléau-des-pois-chiches, n. d'un parasite, ALCPHR. Ep.1,23 (ἔρεβινθος, ὄλλυμι). ἔρεβινθος, ου (ὁ) 1 pois chiche (fruit et plante) IL.13,589; AR. Pax 1136; PLAT. Rsp.372c, etc.; DIOSC.2,126; GAL.13,174 || 2 p. anal. c. ποσθή, AR. Ach.801, Ran.545; cf. κριθή (cf. ὄροβος, lat. ervum). ἔρεβινθώδης, ης, ες, de la grosseur ou de la forme d'un pois chiche, TH. II. P.6,5,3 (ἔρεβινθος, -ωδης). ἔρεβο-διφάω-ῶ [i] sonder les ténèbres de l'Erèbe, AR. Nub.192 (ἔρεβος, διφάω). ἔρεβόθεν, adv. de l'Erèbe, EUR. Or.178 (ἔρεβος, -θεν). ἔρεβος, gén. εος-ους (τὸ) 1 obscurité, ténèbres, en parl. des enfers, IL. Hn. HES. (v. ci-dessous), ggf. en parl. du fond de la mer: ἔρ. ὕφαλον, SOPH. Ant. 589, l'abîme sous-marin; fig. ANTH.7,429 || 2 n. pr. l'Erèbe, fils du Chaos, HES. Th.125 || ➤ Voc. ἔρεβος, SOPH. Aj.395. Gén. ἐργ. ἐρέβους, IL.8,368; OD.11,37; Hn. Cer.409; ou ἐρέβευσφιν, ou ἐρέβευσφι, IL.9,572 (-ιν, sel. d'autres, ἐρέβεσφι); Hn. Cer.350 (-ι); HES. Th.669 (-ιν); dat. inus. (cf. ἐρέφω). ἔρεβόσδε, adv. dans l'Erèbe, avec mouv. OD.20,356 (ἔρεβος, -δε). ἔρεβώδης, ης, ες, ténébreux ou sombre comme l'Erèbe, LYN. fr. adesp. 136 Bgk; APD.1,1,2; PLUT. M. 475b (ἔρεβος, -ωδης). ἔρεβ-ῶπις, ιδος, adj. f. aux yeux sombres, ORPH. Lith.538 (ἔρεβος, ὦψ). ἔρεγμα, ατος (τό) farine de fèves, au pl. TH. C. P.4,12,12 (ἐρείκω).

ρέγγμινος, η, ον, de farine de sèves, Diosc. 3, 68 (ἑρεγγμός).

ἑρεγγμός, οὐ (ὅ) c. ἑρεγγμα, GAL. v° ἑρεγγίδες, p. 472; EROT. p. 378.

ἑρεείνω (seul. prés. et impf.) I 1 interroger, demander : τινά, Od. 7, 31, etc. interroger qqn; τι, IL. 6, 145, etc.; THCR. 25, 3, demander qqe ch.; τινά τι, Od. 1, 220, etc. demander qqe ch. à qqn; ἀμφί τινι, Od. 24, 262, questionner au sujet de qqn || 2 rechercher : τινά, BATR. 52, qqn || 3 essayer : κισάραν, HH. Merc. 487, une lyre || II p. ext. dire, parler, en gén. HH. Merc. 313 dout. || Moy. (seul. impf. 3 sg. poét. ἑρεείνετο) interroger, demander, Od. 17, 305 || ➔ Prés. IL. 6, 145; HH. Merc. 487; A. RH. 3, 1099; PLUT. M. 288. Impf. ἑρέεινον, Od. 4, 137; A. RH. 3, 90 (ἑρομαι).

ἑρεθίζω (impf. ἑρέθιζον, f. ἑρεθίσω, att. et ion. -ιῶ; ao. ἑρέθισα, pf. ἑρέθισκα; pass. ao. ἑρεθίσθην, pf. ἑρέθισμαι, pl. q. pf. ἑρεθίσμην) 1 provoquer au combat, provoquer : τινά, IL. 1, 32; 5, 419, etc.; Hdt. 3, 146 SOPH. Ant. 965; AR. Lys. 475, qqn; en parl. d'un lion : ἑρ. κύνας τ' ἀνδρας τε, IL. 17, 658, provoquer les chiens et les hommes; ἑρ. κερτομίοισι ἔπεσσι, IL. 4, 5, provoquer par des paroles outrageantes || 2 en gén. exciter : τινά, Od. 19, 45, la curiosité de qqn; φρένας, ESCHL. Pr. 181, exciter l'esprit; p. anal. πνεῦμα ἑρεθισμένον, EUR. Med. 1119, souffle (pressé) d'un coureur; ἔλκος ἑρεθισμένον, HEC. Fract. 768; POL. 1, 81, 6, blessure ou plaie irritée || 3 p. suite, mettre en mouvement : χορούς, EUR. Bacch. 148, des chœurs de danse; μάγαδιν, TÉL. EST. (ATH. 637 a) toucher de la harpe || ➔ Prés. dor. ἑρεθίσδω, THCR. 5, 110; inf. ἐργ. ἑρεθίζέμεν, IL. 4, 5; impf. ἐργ. ἑρέθιζον, IL. 5, 419; TÉL. EST. 4 Bgk.; ao. poét. ἑρέθισα, ESCHL. Pr. 181; inf. poét. ἑρεθίζαι, ANTH. 12, 37 (ἑρέθω).

ἑρεθισδω, v. le préc.

ἑρεθισμα, ατος (τό) 1 excitation, stimulant, AR. Nub. 312; CRITIAS 7 || 2 provocation, APP. (SUID.) (ἑρεθίζω).

ἑρεθισμός, οὐ (ὅ) I action d'exciter, d'ou : 1 action d'irriter, irritation, HEC. Acut. 391; particul. action d'irriter en frottant, TH. Sud. 16 || 2 fig. provocation, DH. 10, 33 || 3 disposition à la révolte, SPT. Deut. 31, 27 || II t. de méd. un stimulant, un excitant, HEC. Aph. 1244 (ἑρεθίζω).

ἑρεθιστέον, vb. d'ἑρεθίζω, PLAT. Tim. 89 b.

ἑρεθιστής, οὐ (ὅ) qui irrite, qui provoque, SPT. Deut. 21, 18 (ἑρεθίζω).

ἑρεθιστικός, ή, όν : 1 qui indique de l'irritation, HEC. Acut. 392 || 2 propre à exciter, à irriter, gén. DIPH. SIPHN. (ATH. 120 e); CLÉM. 1, 440 Mine (ἑρεθίζω).

ἑρεθω (seul. prés. impf. et impf. itér.) 1 provoquer : τινά, IL. 1, 519, etc. qqn || 2 exciter, irriter : τινά, Od. 4, 813, etc. qqn, en parl. de soucis, de chagrins; avec un inf. HH. 7, 14 || 3 p. suite, mettre en mouvement : αὐδάν, THCR. 21, 21, faire résonner un chant || ➔ Prés. Od. 19, 517; ANTH. 5, 256; subj. 3 sg. ἐρέθησι, IL. 1, 519. Impf. ἑρεθον, THCR. 21, 21; impf. itér. ἐρέθεσκον, A. RH. 3, 618 (cf. ὀρθός).

ἑρείδω (impf. ἑρείδον, f. ἐρείσω,

ao. ἑρεῖσα, pf. ῥέσ. ἐρήρεῖσα; pass. ao. ἑρεῖσθην, pf. ἐρήρεῖσμαι et ἑρεῖσμαι; pl. q. pf. ἑρηρεῖσμην) I tr. 1 appuyer fortement : πόδας ἐς τι, A. RH. 1, 1010, ses pieds sur qqe ch.; τι πρὸς τι, IL. 22, 112; Od. 8, 66, 473; PLAT. Phædr. 254 e; ou ἐπὶ τινι, IL. 22, 97; A. RH. 1, 1234; ἐπὶ τινος, PLAT. Tim. 43 e; εἰς τι, PLAT. Tim. 91 e; κατά τινος, PLUT. Flam. 20, appuyer une ch. sur ou contre une autre; fig. ὄμμα ἐς γῆν, EUR. I. A. 1123; ἐπὶ χθονὸς ὄμματα, A. RH. 1, 784, fixer ses yeux vers la terre; au pass. être appuyé fortement, c. à d. être fixé solidement, être ferme, solide, en parl. de pierres solidement fixées, IL. 23, 329; de sièges, Od. 7, 95; ἔγχος διὰ θώρηκος ἑρήρεῖστο, IL. 3, 358, la javeline, traversant la cuirasse, s'est ait fixée solidement || 2 p. suite, soutenir : ἀπὸς ἀρ' ἀπὸς δ' ἐρεῖδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνῆρ, IL. 13, 131; 16, 215, ils étaient bouclier contre bouclier, casque contre casque, homme contre homme; κλον' οὐρανοῦ τε καὶ χθονὸς ὦμοιν ἐρ. ESCHL. Pr. 350, soutenir sur ses épaules la colonne du ciel et de la terre || 3 p. ext. enfoncer avec force : ἀγκυραν χθονί, PD. P. 10, 51, une ancre dans le sol; τόξω, PD. O. 9, 33, percer qqn d'un trait || II intr. 1 s'appuyer fortement : ἀλλήλησιν, Od. 22, 450, les uns sur les autres; ἐρ. ἐπὶ τὸ ἔδαφος, HÉRON Aut. 245, avoir de l'adhérence sur le sol, en parl. de roues motrices d'un mécanisme; abs. ἐρεῖδε, AR. Pax 31, appuie! c. à d. ferme! en t. de mar. souque! pour commander une vogu ou nage accélérée || 2 p. suite, s'abattre sur, fondre sur, abs. en parl. d'une maladie, ESCHL. Ag. 1004; ἐπὶ γῆν, PLUT. Num. 2, sur la terre; fig. εἰς τινά, AR. Nub. 558, s'attaquer à qqn, s'acharner après qqn || Moy. I intr. 1 s'appuyer sur : σκήπτρῳ, IL. 2, 109, sur son sceptre; ἔγχει, IL. 14, 38, s'appuyer sur sa lance; avec ἐπὶ et le gén. IL. 22, 225; avec le gén. χειρὶ γαῖης, IL. 5, 309, s'appuyer de la main sur la terre; abs. se poser solidement, IL. 12, 457 || 2 s'appuyer l'un contre l'autre, s'entreindre en luttant, IL. 23, 735 || II tr. appuyer : ἐπὶ γαῖαν ἔχνης, ANTH. 12, 84, ses pas sur la terre; χειρὶ παρῆν, A. RH. 3, 1160, sa joue sur sa main; λίθον ἐπὶ τοίχῳ, THCR. 23, 49, fixer une pierre sur un mur; fig. ἔπος πρὸς ἔπος, AR. Nub. 1375, opposer parole contre parole, c. à d. se donner vivement la réplique, riposter vivement || ➔ Ao. poét. ἑρεῖσα, HH. Ap. 1, 117; A. RH. 1, 1198; pf. réc. ἐρήρεῖσα, Diosc. Eur. 1, 90. — Pass. pf. 3 pl. ἐρήρεινται, A. RH. 2, 320, ou ἐργ. ἐρηρέδαται, IL. 23, 284; pl. q. pf. 3 pl. ἐργ. ἐρηρέδατο, Od. 7, 95 (var. ἐλληλάδατο); fut. ant. 3 sg. ἐρηρείσεται, HEC. 8, 292. — Moy. ao. ἐρεῖσάμην, IL. 5, 309.

ἐρείκη ou mieux ἐρίκη, ης (ή) [i] sorte de bruyère qui pousse en arbrisseau (erica arborea L.) ESCHL. Ag. 295; THCR. 5, 64 || ➔ ἐρίκη sans ex. dans les inscr. att., mais des n. propres dérivés s'y rencontrent en -ι-, non en -ει- : Ἐρίκεια, Ἐρικειεύς (v. Meisterh. p. 42).

ἐρείκιον, ου (τό) sorte de pâtisserie friable, GAL. Lex. p. 474 (ἐρείκω).

ἐρείκλις ou ἐρικλις, ίδος (ή) orge égrugée. GAL. au plur.

ἐρεικτός, ή, όν, égrugé, SPT. Lev. 6, 21 (vb. du suiv.).

ἐρείκω (impf. ἑρεῖκον, f. ἑρινύς, ao. ἑρεῖξα, ao. 2 ἑρικον [i], pf. ἑρινύς, pass. ao. ἑρείχθην, pf. ἐρήριγμα) I tr. (à tous les temps) 1 briser, déchirer, réduire en poussière : χθόνα, HES. Sc. 287, la terre (avec le soc de la charrue); ναῦς, ESCHL. Ag. 655, briser des navires; πεπλ. ESCHL. Pers. 1060, déchirer un manteau; au pass. être déchiré : περὶ δουρί, IL. 13, 441, être percé d'une lance || 2 particul. réduire en farine, égruger, HEC. 484, 52; AR. fr. 88; au pass. HEC. 266, 39; ARSTT. H. A. 8, 7, 1 || 3 intr. (seul. ao. 2) au sens du pass. se briser, IL. 17, 295 || Moy. (part. ao. ἐρεῖξάμενος) m. sign. tr. || ➔ Ao. ion. ἑρεῖξα, HEC. 8, 244 Littré (cf. R. sscr. rick, égratigner, écorcher).

ἐρεῖο, v. *ἑρομαι.

ἐρεῖοι, ών (οί) p.-é. querelleurs et chicaneurs, THCR. 15, 50 (sens et lec. dout.).

ἐρεῖομεν, v. ἐρέω 2.

ἐρεῖος, α, ον, de laine, SPT. Lev. 13, 47, 48, 52, 59 (ἐρέα).

ἐρείπιον, ου (τό) débris, ruine, ARSTT. Rhet. 3, 11, 13; OPP. H. 5, 324, d'ord. au pl. ruines d'un mur, d'une maison, etc. Hdt. 2, 154; 4, 124; EUR. Bacch. 7, lambeaux d'un vêtement, SOPH. fr. 400; EUR. Tr. 1025; νεκρῶν ἐρ. SOPH. Aj. 308; EUR. fr. 268, débris d'animaux morts (ἐρείπω).

ἐρείπιος, ος, ον, qui tombe en ruines, PHIL. 1, 197 (ἐρείπω).

ἐρειπιόω-ώ (pf. pass. ἑρειπιώμαι) ruiner, détruire, NYSS. 2, 986 (ἐρείπιον).

ἐρειπόω-ώ, c. le préc. Jos. B. J. 5, 2, 2; NYSS. 1, 434.

ἐρείπω (impf. ἑρεῖπον, f. ἐρείψω, ao. 1 ἑρεῖψα, ao. 2 ἑριπόν [i], pf. ἑρινύς, pass. ao. ἑρείφθην, pf. ἑρειμμαι ou ἐρήριμμαι; pl. q. pf. ἑρειμμην ou ἐρηρίμμην) I tr. renverser, abattre (un mur, etc.) IL. 12, 258; 15, 361, etc., Hdt. 1, 164; 9, 70; SOPH. O. C. 1462; XEN. Cyr. 7, 4, 1, etc.; en parl. d'un tremblement de terre qui renverse des maisons, PLUT. Cim. 16; fig. détruire (une race) SOPH. Ant. 596; au pass. être abattu, renversé, en parl. d'un mur, IL. 14, 15; en parl. de pers. SOPH. Aj. 309; p. suite, tomber : εἰς τινά, PLUT. Alex. 33, sur qqn || 2 intr. (à l'ao. 2) tomber, s'abattre : ἐξ ὀχέων, IL. 5, 47, d'un char; γνύξ, IL. 5, 68, sur les genoux; en parl. d'arbres, li. 21, 243; d'un astre qui tombe du ciel. THCR. 13, 50 || ➔ Act. : ao. 2 subj. 3 sg. ἐρίπησι, IL. 17, 522. — Pass. ao. 2 part. dat. sg. ἐριπέντι, PD. O. 2, 43; pl. q. pf. 3 sg. ἐρέριπτο, IL. 14, 15. — Moy. impf. dor. ἑριπόμαν [α] ANTH. 9, 152 (p.-é. apparenté à ῥίπτω).

ἐρεισις, εως (ή) action d'appuyer, DH. Comp. 20; ATH. 488 e (ἐρείδω).

ἑρειαμα, ατος (τό) I support, soutien, particul. 1 bâton, EUR. H. f. 169, 254 || 2 étai d'un navire à sec sur le rivage, THCR. 21, 12 || 3 soutien du corps, c. à d. les jambes, ARSTT. P. A. 4, 10, 55, etc. || 4 fig. Ἀθῆναι τῆς Ἑλλάδος ἐρ. Luc. Dem. enc. 10, Athènes soutien ou colonne de la Grèce; en parl. d'une pers. PD. O. 2, 7 || II p. ext. ce qui

sert à retenir : ἀμμάτων ἔρ. EUR. H. f. 1036, nœuds qui retiennent || III impression, trace que laisse un corps en s'appuyant, HPC. 759 h; ARSTNT. Ep. 2, 22 (ἐρείδω).

ἔρεισμός, οὐ (ὁ) appui, AQU. Esai. 3, 1 (ἐρείδω).

ἐρείψιμος, ος, ον [ι] qui tombe en ruines, qui s'écroule, EUR. I. T. 48 (ἐρείπω).

ἐρείψις, εὼς (ῆ) action de tomber en ruines, EROT. p. 138 (ἐρείπω).

ἐρείψι-τοίχος, ος, ον [ι] qui fait écrouler les murailles, ESCHL. Sept. 384 (ἐρείπω, τοίχος).

ἐρέκω (part. ao. moy. ἐρεξάμενων) c. ἐρείκω, PORPH. Abst. 2, 6, p. 111.

Ἐρεμβεύς (ὁ) Erembée, chef indien, NONN. 17, 217.

Ἐρεμβοί, ὧν (οἱ) les Erembes, pppe arabe, OD. 4, 84; DP. 180, 963; STR. 2, 38, etc.

ἐρεμναῖος, α, ον, c. le suiv. Q. SM. 2, 510.

ἐρεμνός, ῆ, ὄν : 1 obscur, sombre, ténébreux, en parl. de la terre, C. D. 24, 106; HH. Merc. 427 || 2 p. suite, sombre, noir, en gén. (nuit, tempête, égide, etc.) IL. 12, 375; OD. 11, 606; HES. Sc. 444; en parl. de sang, ESCHL. Ag. 1390; SOPH. Aj. 376 || 3 fig. obscur : ἔρ. φάτις, SOPH. Ant. 700, bruit obscur (ἐρέφω, cf. ἐρεβός).

Ἐρέννιος, ου (ὁ) = lat. Herennius, PLUT. Cic. 48, etc.; οἱ Ἐρέννιοι, PLUT. Mar. 5, la famille des Hérennius.

ἔρεξα, ao. poét. de ῥέζω.

ἐρέομαι, v. ἐρέω 2.

ἐρεοῦς, εἶ, εοῦν, de laine, fait de laine, PLAT. Pol. 280 e, 281 c, 283 a, etc.; DIOSC. 1, 18 (contr. d' ἐρέος, dér. d' ἐρέα).

1 ἐρέπτω (seul. part. prés.) NONN. 40, 306; d'ord. moy. ἐρέπτομαι (seul. part. prés.) 1 se repaître de, manger, en parl. d'animaux et d'ord. de nourriture végétale, en parl. de chevaux, IL. 1, 196; etc.; d'oies, OD. 19, 553, etc. || 2 p. ext. manger, en parl. de poissons, IL. 21, 204; OPP. H. 1, 96; ou de pers. OD. 9, 97; ANTH. 7, 20; 9, 618; fig. AR. Eq. 1295.

2 ἐρέπτω (impf. poét. ἐρεπτον) couvrir, LIV. 1, 282, etc.; particul. couronner, PD. P. 4, 240; IL. 3, 72 || Moy. (seul. prés.) se couvrir : κεφαλὴν τι, CRAT. (ATH. 681 b) la tête de qqe ch. (d'un manteau, d'un voile, etc.) (cf. ἐρέφω).

ἐρέσθαι, v. ἔρομαι.

Ἐρέσιοι, ὧν (οἱ) habitants d'Érésos, THC. 8, 23 (Ἐρέσος).

Ἐρέσιος, ου, adj. m. d'Érésos, PHAN. (ATH. 333 a) (Ἐρέσος).

Ἐρέσος, ου (ῆ) Eresos (auj. Eresos) v. de Lesbos, THC. 3, 18, etc.; DÉM. 17, 7 B.-Sauppe, etc.

ἐρέσσω, alt. ἐρέττω (seul. prés. impf. ἤρεσσον, ao. ἤρεσα, pf. inus.; pass. seul. prés. et impf.) 1 intr. 1 ramer, IL. 9, 361; OD. 9, 490; 12, 194; SOPH. Tr. 561; p. anal. πτεροῖς ἔρ. EUR. I. T. 289; ou abs. EUR. Ion. 161, fendre l'espace de ses ailes comme avec des rames (cf. lat. remigium alarum) || 2 abs. être rameur, se faire rameur, LUC. D. mer. 14, 3 || 3 p. anal. se battre la poitrine en cadence, en poussant des gémissements rythmés, ESCHL. Sept. 855 || II tr. 1 mou-

voir avec des rames, d'où au pass. être poussé à force de rames, ESCHL. Pers. 422; A. RH. 1, 633; PLUT. Pomp. 73, Cic. 47; p. anal. πτεροῖς ἔρ. ESCHL. Ag. 52, fendre l'espace de ses ailes comme avec des rames (cf. ci-dessus); p. ext. mouvoir, agiter : πόδα, EUR. I. A. 138; ANTH. 10, 22, mouvoir son pied, c. à d. s'avancer d'un pas régulier; en un sens obscène, ANTH. 5, 2; fig. ἀπειλὰς, SOPH. Aj. 251, lancer des menaces; μῆτιν, SOPH. Ant. 159, agiter un projet || 2 parcourir (la mer) avec des rames, ANTH. 4, 3, 76; App. 45 || ➡ Act. prés. inf. ἐρῶ. ἐρεσσέμεναι, IL. 9, 361; alt. ἐρέττω, ANTH. 14, 14; EL. H. A. 14, 14; LUC. Char. 1; impf. ἤρεττον, LYS. 3, 21 (R. Ἐρ, ramer; cf. lat. rē-mus).

ἐρεσχελέω-ῶ, ou mieux ἐρεσχηλέω-ῶ (seul. prés.) 1 tenir des propos légers (p. opp. à σπουδῇ λέγω) PLAT. Rsp. 545 e, Leg. 885 c; LUC. D. mort. 16, 3; avec l'inf. dire en plaisantant que, etc. PHILSTR. 64 || 2 tr. offenser par des propos légers ou moqueurs, acc. PLAT. Phædr. 236 b; d'où vexer, tourmenter, troubler, acc. EL. N. A. 3, 37; 15, 22; LUC. Dem. 10; dat. PLAT. Phileb. 53 e; τι, ATH. 223 e, se moquer de qqe ch.; πρόφα-σιν, APP. Pun. 74, chercher un prétexte outrageant.

ἐρεσχηλία, ou mieux ἐρεσχηλία, ας (ῆ) propos futile, bavardage, CHRYS. 5, 775; 6, 36; BAS. 2, 495 (ἐρεσχελέω).

ἐρέτης, ου (ὁ) 1 rameur, OD. 1, 280, etc. (seul. au pl.); HOT. 6, 12; THC. 1, 31; XÉN. Hell. 1, 6, 19; fig. DIONYS. (ATH. 443 d) || 2 rame, ANTH. 6, 4, au plur. (ἐρέσσω).

ἐρετικός, ῆ, ὄν, qui concerne l'art de ramer ou les rameurs, PLUT. Pomp. 25; ἡ ἐρετική (s. e. τέχνη) PLAT. Leg. 707 a, l'art de ramer; τὸ ἐρετικόν, APP. Hann. 54, les rameurs (ἐρέσσω).

Ἐρετμεύς, εὼς (ὁ) Eretmée (litt. le rameur) Phéacien, OD. 8, 112 (ἐρέσσω).

ἐρετμίον, ου (τὸ) dim. d' ἐρετμόν, COM. ANON. fr. 445, conj.

ἐρετμόν, οὐ (τὸ) rame (mot poét.; en prose, κώπη) OD. 11, 77, 121, 129, etc.; au plur. ibid. 124; ORACL. (HOT. 8, 96); EUR. I. A. 1388, I. T. 1485 (ἐρέσσω, cf. le suiv.).

ἐρετμός, οὐ (ὁ) action de ramer, HDN GR. Epim. p. 36 (ἐρέσσω).

ἐρετμόω-ῶ : 1 armer de rames, EUR. Med. 4 || 2 agiter en ramant, ORPH. Arg. 356, ou comme des rames, NONN. 7, 185 || 3 parcourir en ramant, fig. NONN. 14, 3 (ἐρετμόν).

Ἐρέτρια, ας (ῆ) Eréttrie : 1 v. d'Eubée (auj. Palæocastro) IL. 2, 537; HOT. 1, 61, etc.; THC. 8, 95, etc. || 2 v. de Thessalie, POL. 18, 3, 5; STR. 447 || ➡ [ἄ] ANTH. 73, 56. Poét. Εἰρέτρια, IL. l. c.

Ἐρετριαῖος, α, ον, d'Eréttrie, en Eubée; subst. ἡ Ἐρετριαία, THC. 8, 95, la contrée d'Eréttrie, en Eubée.

Ἐρετριακός, ῆ, ὄν, d'Eréttrie : Ἐ. φιλόσοφοι, DL. 1, 17, les philosophes d'Eréttrie, disciples de Ménédème; Ἐ. αἵρεσις, DL. 1, 18, l'Ecole (de philosophes) d'Eréttrie (Ἐρέτρια).

Ἐρετριάς, ἄδος, adi. f. d'Eréttrie; subst. ἡ Ἐρ. (s. e. γῆ) HPC. 496, 23; DIOSC. 5, 171, terre d'Eréttrie, scrite d'argile (Ἐρέτρια).

Ἐρετριεύς, εὼς, adj. m. d'Eréttrie, HOT. 5, 99; THC. 1, 15; 8, 60 (Ἐρέτρια).

Ἐρετρικός, ῆ, ὄν, d'Eréttrie, en Eubée, HOT. 6, 101; PLAT. (DL. 3, 23); PLUT. Them. 27, etc. (Ἐρέτρια).

ἐρέττω, v. ἐρέσσω.

ἐρευγμα, ατος (τὸ) aliment qui provoque des rapports, NAZ. Epigr. 166 (ἐρεύγομαι).

ἐρευγματώδης, ης, ες [ἄ] qui provoque des rapports, HPC. 404, 47 au cp. -έστερος (ἐρευγμα, -ωδης).

ἐρευγμός, οὐ (ὁ) rot, HPC. Coac. 138; ARSTT. Probl. 10, 44 (ἐρεύγομαι).

ἐρευγώδης, ης, ες, c. ἐρευγμα-τώδης, HPC. 326, 24 (ἐρευγμός, -ωδης).

ἐρευγό-βιος, ος, ον [ι] qui mène une vie crapuleuse ou de débauche, NAZ. Epigr. 172 (ἐρεύγομαι, βίος).

ἐρεύγομαι (f. ἐρεύξομαι, ao. ἤρευξάμην, ao. 2 ἤρυγον [ῶ]) faire un bruit ronflant, d'où : I (seul. ao. 2 ἤρυγον [ῶ]) en parl. de taureaux, mugir, IL. 20, 403; en parl. de lions, rugir, SEP. Hos. 11, 10; 1 Macc. 3, 4; d'où crier du plus profond de la poitrine, THCR. 13, 58 || II rejeter avec bruit, d'où : 1 roter, OD. 9, 374; HPC. 485, 29; ARSTT. Probl. 10, 37 || 2 vomir avec bruit, vomir (du sang, du poison) IL. 16, 162; NIC. Th. 232; p. anal. abs. en parl. d'un volcan, PD. P. 1, 40; de la mer qui vomit son écume ou se brise sur le rivage, IL. 17, 265; OD. 5, 403, 438; avec un rég. ἀφρόν, ὕδατος ἀχνην, DP. 539, etc. vomir de l'écume; fig. χρυσόν, ANTH. 5, 2, avoir toujours son or à la bouche, vanter sa fortune || 3 p. ext. parler d'une voix forte, crier, SEP. Ps. 18, 2; 118, 171; 144, 7; NT. Matth. 13, 55 || ➡ Impf. poét. 3 sg. ἐρεύγετο, OD. 9, 374 (R. Ἐρυ, avec s prosth. faire un bruit ronflant; cf. lat. rŭgire, ructare).

ἐρευθάλεός, α, ον [ἄ] rouge, NONN. 12, 329 et 359 (ἐρεύθω).

Ἐρευθαλίων, ὠνος (ὁ) [ἄ] Ereuthalion, h. IL. 4, 319; e' c.

ἐρευθέδανον, ου (τὸ) [ἄ] garance, plante qui sert à teindre en rouge, HOT. 4, 189; TH. H. P. 9, 13, 6 (cf. ἐρυθρόδανον).

ἐρευθέω-ῶ (seul. prés.) être rouge, LUC. Nér. 7 (ἐρευθος).

ἐρευθήεις, εσσα, εν, rouge, A. RH. 1, 727 (ἐρευθος).

ἐρευθηῖς, ἰδος, fém. c. le préc. NIC. Th. 899.

ἐρεύθημα, ατος (τὸ) rougeur, GAL. 2, 268 (ἐρευθέω).

ἐρευθής, ῆς, ἑς, rouge, STR. 779; ARAT. 784; OPP. C. 3, 94 (ἐρεύθω).

ἐρευθιάω-ῶ (seul. prés.) 1 devenir rouge, rougir, HPC. 638, 51 || 2 être rouge, OPP. H. 3, 25 (ἐρεύθω).

ἐρευθος, εος-ους (τὸ) rougeur, HPC. Epid. 1, 979; A. RH. 1, 726; PLUT. M. 48 c.

Ἐρευθος, ου (ὁ) Ereuthos, h. Q. SM. 2, 259. (ἐρεύθω).

ἐρεύθω (f. ἐρεύσω, ao. ἤρευσα, pf. inus.; pass. seul. prés. et impf. ἤρευθόμην) 1 tr. faire rougir, rougir : αἵματι γὰρ, IL. 11, 394, la terre de sang; au pass. devenir rouge, rougir, HPC. 1020 e; THCR. 17, 127; A. RH. 1, 78 || 2 intr. devenir rouge, HPC. 2, 302 || ➡ Impf. poét. 3 sg. ἐρεύθετο, Q. SM. 1, 226.

Ἐρευθώ, οὐς (ῆ) Ereuthô, f. NONN. 14, 223; ANTH. 5, 287 (ἐρεύθω).

ἔρευκτικός, ἡ, ὄν, qui fait roter, Diosc. 1, 90; 2, 137 (ἐρεύγομαι).

ἔρευνα, ἡς (ἡ) recherche, perquisition, SOPH. O.R. 566; EUR. Ion 328; ἔρευναν ποιῆσθαι, ARSTT. OEc. 2, 31, faire une perquisition (cf. ἔρομαι).

ἔρευνάω-ῶ (impf. ἡρεύνων, f. ἐρευνήσω, ao. ἡρεύνησα, pf. inus.) 1 rechercher, chercher : ἔχνια, Od. 19, 436; μετ' ἔχνια, IL. 18, 321, chercher des traces pas à pas; τινα, HN. Merc. 176; νεκρούς, EUR. Med. 1318, rechercher des morts; κακούργους, XEN. Cyr. 1, 2, 12, rechercher des malfaiteurs; abs. εὐρήσεις ἐρευνῶν, Pd. O. 13, 161, tu trouveras en cherchant; particul. chercher à connaître ou à comprendre : τι, EUR. Hel. 662, qqe ch.; avec un relat. ὅπως, EUR. Med. 669, comment, etc.; joint à ζητῶ, PLAT. Ap. 23 b; avec l'inf. essayer de, entreprendre, faire effort, THCR. 7, 45 || Moy. rechercher, chercher, particul. chercher à connaître, PLAT. Theæt. 174 a; X. EPH. 2, 10 || — Ao. 3 sg. dor. ἐρεύνασα [α] Pd. N. 3, 24 (ἐρευνα).

ἐρευνήτεον, vb. d'ἐρευνάω, XEN. Conu. 8, 39.

ἐρευνήτηρ, ἡρος (ὁ) c. le suiv. NONN. 2, 25.

ἐρευνήτης, οὔ (ὁ) investigateur, chercheur, CLÉARQ. (ATH. 256 a); JOS. J. A. 17, 5, 5; B. J. 1, 3, 70; DC. 78, 14 (ἐρευνάω).

ἐρευνητός, ἡ, ὄν, cherché à fond, examine, NYSS. 1, 1009 Migne (vb. d'ἐρευνάω).

ἐρευνήτρια, ας, fém. d'ἐρευνήτηρ, CORN. 10.

ἐρευξίς, εως (ἡ) action de roter, érucation, HPC. Epid. 1, 959 (ἐρεύγομαι).

ἐρέφω (impf. ἡρεφον, f. ἐρέψω, ao. ἡρεψα, pf. inus.) 1 couvrir d'un toit, d'un abri, IL. 24, 450; Od. 23, 193; AR. Av. 1110; ξύλοις ἐρ. οἰκίαν, DÉM. 426, 1, couvrir une maison en bois de charpente || 2 fig. couvrir, ombrager : γένειον, Pd. O. 1, 68, le menton, en parl. de barbe || 3 p. suite, fig. entourer de guirlandes, couronner, Pd. O. 13, 46; SOPH. O.C. 473 || Moy. (f. ἐρέφομαι, ao. ἡρεψάμην) 1 se couronner : κισσῶ, EUR. Bacch. 323, de lierre || 2 couronner : δάφνη μέτωπα, A. RH. 2, 159, son front de laurier || — Impf. poét. ἡρεφον, Pd. O. 1, 68; ao. ἡρεψα, DÉM. 19, 265, seul ex. de ce verbe en prose att.; ao. poét. ἡρεψα, IL. 1, 39; Od. 23, 193; Pd. O. 13, 32. Pf. pass. réc. 3 sg. ἡρεπται, PHILSTR. V. Ap. 1, 25.

Ἐρεχθίδης, ου, adj. m. descendant d'Erechthée, c. à d. Athénien, SOPH. Ant. 982; AR. Eq. 1015, 1030; οἱ Ἐρ. les Athéniens, Pd. I. 2, 19; SOPH. Aj. 202 || — Ἐρεχθίδαι, EUR. Med. 324; poét. Ἐρεχθίδαι, PLUT. Thes. c. Rom. 6; gén. dor. Ἐρεχθιδᾶν, EUR. Hipp. 151; Ion 1056, 1060; dat. poét. Ἐρεχθίδαισι, EUR. Suppl. 681; ORACL. (DÉM. 31, 52 B.-Sauppe) (Ἐρεχθεύς).

Ἐρέχθειον, ου (τὸ) temple d'Erechthée, sur l'Acropole à Athènes, PLUT. M. 843 f (Ἐρεχθεύς).

Ἐρεχθεύς, εως et εος, ἐργ. -ῆος (ὁ) Erechthée (Erechthée) (litt. qui ébranle la terre) 1 surn. de Poseidon LXC. 158, 431; PLUT. M. 843 b || 2 ancien héros et chef d'une des

grandes familles de l'Attique, IL. 2, 547; Od. 7, 81; HDT. 8, 44; THC. 2, 15, etc. || — Voc. Ἐρεχθεῦ, NONN. 80, 58; gén. att. Ἐρεχθέως, ESCHL. Eum. 855; EUR. Ion 10, etc.; ion. et poét. -έος, HDT. 7, 189; 8, 55; Pd. P. 7, 9; ἐργ. -ῆος, IL. 2, 547; Od. 7, 81; ORPH. Ar. 7, 220; ANTH. 11, 442; dat. -εῖ, AR. Eq. 1022, etc.; ion. et ἐργ. -εῖ, HDT. 5, 82; NONN. 37, 161; 39, 178 (ἐρέχθω).

Ἐρεχθίς, ίδος : 1 adj. f. d'Erechthée, APD. 3, 14, 1 || II subst. 1 ἡ Ἐρ. la fille d'Erechthée, A. RH. 1, 212 || 2 la tribu d'Erechthée, en Attique, DÉM. 536, 21; ANT. 6, 11 et 13 B.-Sauppe || — Contracté en -ῆς dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 29). (Ἐρεχθεύς).

ἐρέχθω (seul. part. prés. act. -ων, Od. 5, 83, et fém. pass. -ομένη, IL. 23, 317; HN. Ap. 180) briser, déchirer, IL. l. c.; au mor. Od. l. c. et 157; HN. Ap. 358.

ἐρέψιμος, ος, ον, propre à couvrir, PLAT. Criti. 111 c; TH. H. P. 4, 2, 8 (ἐρέφω).

ἐρεψίς, εως (ἡ) 1 action de couvrir d'un toit, TH. H. P. 5, 6, 1 || 2 toit, PLUT. Per. 13, etc. (ἐρέφω).

1 ἐρέω (seul. prés. et impf. ion. ἡρεον) dire, HPC. 3, 88 Littré (cf. εἶπον).

2 ἐρέω (seul. aux formes ci-dessous) demander : τι, IL. 7, 128; Od. 21, 31, qqe ch.; τινα, IL. 1, 62; Od. 4, 192; 11, 229; interroger qqn || — Act. prés. subj. 1 pl. ἐργ. ἐρέομεν (p. ἐρέωμεν) IL. 1, 62; opt. 1 sg. ἐρέοιμι, Od. 11, 229; 1 pl. ἐρέοιμεν, Od. 4, 192; part. ἐρέων, IL. 7, 128. Moy. prés. *ἐρέομαι, d'ou subj. ἐρέωμαι, Od. 17, 509; inf. ἐρέεσθαι, Od. 6, 298, etc.; impf. 3 pl. poét. ἐρέοντο, IL. 1, 332, 8, 445; 9, 671; Od. 10, 63, etc. (cf. *ἐρομαι et εἶρομαι).

ἐρημάζω, être dans un lieu désert, dans la solitude, ANTH. 7, 315; THCR. 22, 35 || — Ao. itér. ἐρημάζεσκον, THCR. l. c. (ἐρημος).

ἐρημαῖος, α, ον : 1 désert, solitaire, EMPÉD. 252; A. RH. 2, 672; MOSCH. 3, 21 || 2 privé de, gén. ANTH. 9, 439 (ἐρημος).

ἐρημάς, άδος, adj. f. déserte, solitaire, MAN. 6, 67 (ἐρημος).

ἐρήμη, v. ἐρημος.

ἐρημία, ας (ἡ) 1 lieu solitaire, désert, HDT. 3, 98; ESCHL. Pr. 2; AR. Ach. 704; au plur. ARSTT. H. A. 9, 3, 2, etc. || 2 état d'une personne qui vit seule, solitude, isolement : ἐρημίαν ἄγειν, EUR. Med. 50, ou ἔχειν, EUR. Bacch. 609; ἐρημίας τυχεῖν, EUR. El. 510, vivre dans la solitude || 3 en parl. de lieux, désolation, dévastation : ναοὺς δοῦναι ἐρημία, EUR. Tr. 26, 95, livrer des temples à la dévastation || 4 en gén. vide, absence ou privation de : φίλων, XEN. Mem. 2, 2, 14; ἀνδρῶν, EUR. Hec. 1017; THC. 6, 102, manque d'amis, d'hommes; δι' ἐρημίας πολέμιων πορεύεσθαι, XEN. Hell. 3, 4, 21, s'avancer sans rencontrer d'ennemis; ἐρ. κακῶν, EUR. H. f. 1157, délivrance de maux || — Ion. ἐρημῖη, HDT. l. c. (ἐρημος).

ἐρημίας, άδος (ἡ) solitude, THCR. 27, 62 dout. (ἐρημος).

ἐρημικός, ἡ, ὄν, qui vit dans la solitude, solitaire, SPT. Ps. 101, 7, 112, 4 (ἐρημος).

ἐρημίτης, ου (ὁ) [ι] du désert : ἐ.

ῶνος, SPT. Job 14, 12, âne du désert, âne sauvage (ἐρημος).

ἐρημο-κόμης, ου, adj. m. chauve, ANTH. 7, 383 (ἐρημος, κόμη).

ἐρημο-κομος, ου (ὁ, ἡ) c. le préc. ANTH. 6, 294.

ἐρημο-λάλος, ος, ον [α] qui chante dans le désert, ANTH. 7, 196 (ἐ. λαλέω).

ἐρημο-νόμος, ος, ον, qui paît ou vit dans les lieux solitaires, d'ou sauvage, A. RH. 4, 1333; ANTH. 6, 184 (ἐ. νέμω).

ἐρημο-πλάνος, ος, ον, qui erre solitaire, ORPH. H. 38, 4 (-πλάναν vulg.) (mentionné comme mot lyrique par D. PHAL. 116) (ἐ. πλάνη).

ἐρημο-πολίτης, ου (ὁ) litt. citoyen du désert, BAS. 4, 357.

ἐρημο-πτολις, ίδος; adj. f. qui n'a plus de patrie, EUR. Tr. 599 (ἐ. πτόλις).

ἐρημος, ος, ον, poét. ἐρήμος, η, ον : I abs. 1 désert, solitaire, en parl. d'un lieu : νῆσος ἐρ. Od. 3, 270, île déserte; χώρος ἐρ. IL. 10, 520, lieu désert; λιμὴν ἐρ. THC. 2, 96, 98; χώρα ἐρ. XEN. Cyr. 4, 4, 5, port désert, pays désert; ἡ ἐρημος (s. e. χώρα) HDT. 2, 32, etc.; ou ἡ ἐρήμη, EL. N. A. 7, 58; au plur. αἱ ἐρημοί, EL. N. A. 3, 26; τὰ ἐρημα, poét. ἐρήμα, IL. 5, 140; HDT. 3, 32, la solitude; adv. ἐρημον ἐμβλέπειν, AR. fr. 393, avoir la solitude dans les yeux, c. à d. avoir le regard vide || 2 en parl. d'êtres vivants, solitaire, isolé, seul, en parl. de pers. ESCHL. Pers. 734, Ag. 862; ἐρημος κἀφίλος, SOPH. Ph. 228, seul et sans amis; en parl. de malheureux, de pauvres, etc. AND. 31, 8; joint à ἀπορος, DÉM. 551, 7; à ὀρφανός, PLAT. Leg. 927 c; en parl. d'animaux, IL. 5, 140; SOPH. Tr. 530; particul. de certaines espèces d'animaux, solitaire, qui ne vit pas en troupe, PLUT. Cæs. 63; en parl. de choses (sort, condition) solitaire, SOPH. O.C. 1114, 1716 || II avec un rég. 1 vide de, dépourvu de, gén.; en parl. de choses : χώρα ἐρ. πάντων, HDT. 2, 23, pays dépourvu de tout; στέγαι ἐρ. φίλων, SOPH. El. 1405, toit vide d'amis; en parl. de pers. ἐρ. συμμάχων, HDT. 7, 160, sans alliés; πατρός, SOPH. O.C. 1717; PLAT. Leg. 927 d, qui n'a plus de père; ἐρ. πρὸς φίλων, SOPH. Ant. 949, sans amis || III ἡ ἐρήμη, qqf. ἡ ἐρημος, avec ou sans δίκη, γραφή, δίαίτα, procès où l'une des parties fait défaut; ἐρήμην κατηγορεῖν, PLAT. Ap. 18 c, accuser par défaut; ἐρήμην καταγιγνώσκειν, DÉM. 903, 9, ou καταδιαίτῃν τινος, DÉM. 1013, 22, condamner qqn par défaut; ἐρήμη δίκη θάνατον καταγιγνώσκειν τινός, THC. 6, 61, condamner qqn à mort par défaut; ἐρήμην αἰρεῖν, DÉM. 540, 21, obtenir un jugement par défaut contre qqn; ἐρημον διδόναι, LYS. 542, 4, rendre un jugement par défaut; ἐρημον ὥφλε δίκην, DÉM. 542, 23, il fut condamné par défaut || Cp. -ότερος, THC. 3, 11; LYS. 29, 1. Sup. -ότατος, HDT. 9, 118; SPT. Ex. 13, 20 || — Fém. ἐρήμη, Od. 3, 270; SOPH. O.C. 1719, Ant. 739, Tr. 530, et dans la loc. δίκη ἐρήμη (v. ci-dessus) (p.-é. apparenté à ἡρέμα).

ἐρημοσύνη, ἡς (ἡ) solitude, ANTH. 9, 4, 665, 2 (ἐρημος).

ἐρημο-φίλας (ὁ) [ιᾱ] adj. m. aor. qui aime la solitude, ANTH. 9, 396; A. PL. 256 (ἐρημος, φίλος).

ἐρημόω-ω (*impf.* ἡρήμουν, *f.* ἐρημύσω, *ao.* ἡρήμωσα, *pf.* ἡρημύσθην, *pass.* ἡρημύσθην, *pf.* ἡρημύσθην) 1 rendre désert; dévaster, dépeupler (un pays, une ville, etc.) *acc.* THC. 3, 58; AND. 26, 10; *au pass.* HDT. 7, 171; THC. 1, 23 || 2 priver de, *gén.*: ἀνδρῶν ἐρ. ἐστὶν, PD. I. 3, 35, dépeupler un foyer d'hommes; ἐρ. ναυδατῶν ἐρετμά, EUR. Hel. 1610, laisser les rames sans rameurs; *au pass.* être dépeuplé, dépouillé ou privé: ἀνδρῶν, HDT. 1, 164; συμμάχων, HDT. 7, 174, être privé d'hommes, d'alliés; *avec deux acc.*: ἐρημοῦν τινα τι, PD. P. 3, 97, priver qqn de qqe ch.; *en b. part.*, affranchir, délivrer: τινα ou τί τινος, EUR. H. f. 360; PLUT. Cim. 12, qqn ou qqe ch. (d'un fléau, d'un danger) || 3 désert, abandonner, *acc.* PD. P. 4, 479; ESCHL. Pers. 298; EUR. Andr. 314; THC. 5, 4; d'où *au pass.* être isolé: τοῦ ὁμίλου, HDT. 4, 135, être séparé de la foule; ὑπό τινος, DH. 11, 9, être abandonné par qqn || ➔ Act. *ao.* poét. ἐρήμωσα, PD. I. 3, 35; P. 3, 97; *pass.* pl. q. *pf.* 3 *sg.* ἰον. ἐρήμωτο, HDT. 6, 22 (ἐρημος).

ἐρήμωσις, εως (ῆ) dépopulation, dévastation, ARR. An. 1, 9, 13; d'où *en gén.* désolation, SPT. Lev. 26, 34; 2 Par. 30, 7; Jer. 4, 7; 7, 34; Dan. 3, 13; NT. Matth. 24, 15; Marc. 13, 14; Luc. 21, 20; *au plur.* SPT. Dan. 9, 27 (ἐρημόω).

ἐρημωτής, οὔ (ό) dévastateur, ANTH. 6, 115 (ἐρημόω).

ἐρηρέδαται, *v.* ἐρεῖδω.

ἐρήριμμαι, *v.* ἐρεῖπω.

ἐρήσομαι, *v.* *ἐρομαι.

ἐρήτυθεν, ἐρητύσασκε, *v.* ἐρητύω.

ἐρητύω [ῶ devant σ et devant une syll. longue; ὕ devant une syll. brève] *verbe poét. sans augment (impf. ἐρήτυον, f. ἐρητύσω, ao. ἐρήτυσα)* 1 retenir, contenir, tenir à distance: λαόν, IL. 18, 503; φάλαγγας, IL. 11, 567; ἐπέεσσιν τινα, IL. 2, 164, contenir le peuple, les lignes de combattants, qqn par ses paroles || 2 *p. suite*, écarter de, empêcher de, *gén.* EUR. Ph. 1260; THCR. 25, 5; *au pass.* être empêché de, *avec l'inf.* A. RH. 2, 335 || Moy. I *intr.* 1 se retenir, se contenir, IL. 9, 462 || 2 *p. suite*, se tenir à distance, en arrière, IL. 2, 99; 8, 345 || II *tr.* retenir, contenir, *acc.* IL. 15, 723 || ➔ Prés. *opt.* 3 *sg.* dor. ἐρατύοι [ᾱ] SOPH. O. C. 164. *Impf. itér.* ἐρητύεσκον, A. RH. 1, 1301; Q. SM. 12, 370. *ao. itér.* 3 *sg.* ἐρητύσασκε [ῶ] IL. 2, 189; 11, 567; THCR. 25, 75. *ao. pass.* 3 *pl.* ἐρήτυθεν [ῶ] *p.* ἐρητύθησαν, IL. 2, 211.

ἐρι-, préfixe augmentatif ou d'intensité, très, fort (*v. la plupart des mots suiv.* ἐριαυγής, ἐριαύχην, ἐριαυχής, etc.).

ἐρι (τό) *indécl.* laine, PHILÉT. 18 (*par apocope* d'ἐριον).

*Ερι-άνθης, ους (ό) Erianthès, h. PLUT. Gen. Socr. 17 (*cf. le suiv.*).

*Ερι-ανθος, ου (ό) Erianthos, Thébain, PLUT. Lys. 15 (ἐρι-, ἄνθος).

*Ερι-ασπίδας, *gén.* α (ό) [ᾱ] Eriaspidas, h. ANTH. 6, 153 (ἐρι-, ἀσπίς).

ἐρι-αυγής, ἡς, ἐς, très brillant, ORPH. fr. 1, 11 (ἐρι-, αὐγή).

ἐρι-αύχην, ἡν, εν, *gén.* ενος, qui porte la tête haute, qui relève la tête, IL. 10, 305 (ἐρι-, αὐχην).

ἐρι-αυχής, ἡς, ἐς, qui porte un

lourd fardeau, MAX. π. κατ. 520 (ἐρι-, αυχθος).

ἐρι-βόας, οὔ, *adj. m.* à la voix retentissante, *ép.* de Bacchus, PD. fr. 45, 10; d'Hermès, ANTH. 15, 27 (ἐρι-, βοή).

*Ερι-βοια, ας (ῆ) [ῆ] Eribœa, f. PD. I. 5, 42; SOPH. Aj. 569, etc. (ἐρι-, βοῦς).

ἐρι-βομβος, ος, ον [ῆ] au bourdonnement sonore, ORPH. fr. 49 (ἐρι-, βόμβος).

ἐρι-βρεμέτης, ου, *adj. m.* au bruit retentissant, *ép.* de Zeus ou du tonnerre, IL. 13, 624; d'un lion, PD. I. 4, 77; *ironiq.* d'Eschyle, AR. Ran. 814; d'une flûte, ANTH. 6, 195, etc. (ἐρι-, βρέμω).

ἐρι-βρεμής, ἡς, ἐς, c. le préc. ANTH. 6, 344.

ἐρι-βριθής, ἡς, ἐς [ῆ] très lourd, ORPH. H. 5, 636 (ἐρι-, βρίθω).

ἐρι-δρομος, ος, ον, c. ἐριδρεμέτης, *en parl.* de Bacchus, ΠΗ. Bacch. 56; ANACR. 14; *en parl.* de lions, PD. O. 10, 21; *en parl.* de choses (la terre, les nuages) PD. P. 6, 3 et 21.

ἐρι-δρύχης, ου [ῶ] *adj. m.* au bruit retentissant, HÉS. Th. 832; ORPH. H. 1, 476, 709 (ἐρι-, βρύχω).

ἐρι-δρυχος, ος, ον [ῶ] c. le préc. H. Merc. 116; ORPH. C. 3, 129; ANTH. 6, 159; Q. SM. 3, 171.

ἐρι-βῶλαξ, ακος (ό, ῆ) [ῶα] aux mottes fertiles, au sol fécond, IL. 1, 155; une fois dans l'Od. 13, 235 (ἐρι-, βῶλος).

ἐρι-βωλος, ος, ον [ῆ] c. le préc. IL. 21, 154 et une fois dans l'Od. 5, 34; H. Cer. 471.

*Εριβώτης, ου (ό) [ῆ] Eribôtès, Argonaute, A. RH. 1, 71, 73; 2, 1041.

ἐρι-γαστήρ, ορος (ό, ῆ) [ῆ] très gourmand, vorace (*litt.* au ventre puissant) NIC. AL. 344 (ἐρι-, γαστήρ).

*Ερι-γβωλος, ου (ό) Erigbôlos, h. NONN. 32, 223; *cf.* ἐρίδωλος.

ἐρι-γδουπος, ος, ον, au bruit retentissant, IL. 5, 672; OD. 15, 112, *touj. ép.* de Zeus; une seule fois, *en parl.* des pieds des chevaux, IL. 11, 152 (ἐρι-, γδοῦπος, *cf.* ἐρίδουπος).

ἐρι-γῆθης, ἡς, ἐς, qui cause une grande joie, ORPH. Lith. pr. 24 (ἐρι-, γηθέω).

ἐρι-γληνος, ος, ον, aux larges prunelles, c. à d. aux grands yeux, ORPH. C. 1, 310 (ἐρι-, γλήνη).

ἐριγμα, ατος (τό) c. ἐρεγμα, HPC. 220 f.

ἐριγμός, οὔ (ό) c. le préc. GAL.

*Ερι-γυιος, ου (ό) Erigyios, général d'Alexandre le Grand, PLUT. Alex. 10 (ἐρι-, γυῖον).

ἐριδαίνω [ῶ] (*seul. impf. et ao.*) 1 être en querelle ou en lutte: τινί, IL. 16, 765, avec qqn; μετά τινι, OD. 21, 310; ἀντί τινός, OD. 1, 79, tenir tête à qqn; τι, CALL. Dian. 262; ἐνεκά τινος, IL. 1, 574; OD. 2, 206, u sujet de qqn ou de qqe ch. || 2 *particul.* lutter, combattre sur le terrain, A. RH. 2, 986 || Moy. (*seul. part. prés.* Q. SM. 5) 105, *et inf. ao.*) *m. sign.*: ποσσὶν ἐριδήσασθαι (τινι), IL. 23, 92, lutter de vitesse avec (qqn) || ➔ [ῶ] IL. 23, 792. Prés. *inf.* ἐρι-δαινέμεν, OD. 1, 79. — *Impf. poét.* ἐρίδαινόν, H. Merc. 313. — *Mot épq.*; *en prose seul.* D. BYZ. (ATH. 452 d); Luc. Pisc. 6, d'après A. RH. 1, 89 (ἐρίς).

ἐριδάντης, ου (ό) [ῆ] querelleur,

DÉMOCR. (PLUT. M. 614 e); TIM. PHI. (DL. 2, 107) (ἐριδαινών).

ἐρίδηλος, ος, ον, très clair, d'où très connu, NONN. Jo. 18, v. 15 (ἐρι-, δῆλος).

ἐρι-δινής, ἡς, ἐς [ῆ] aux tourbillons violents, TRYPH. 231 (ἐρι-, δῖνος).

ἐρίδιον, ου (τό) [ῆ] un peu de laine; ARR. Epict. 3, 22, 71; Luc. Oc. 89 (*dim.* d'ἐριον).

ἐριδμαίνω (*seul. prés. et ao. itér.*) 1 irriter, exciter, IL. 16, 260 || 2 lutter pour, se disputer: διὰ τι, A. PL. 4, 297; τι, MOSCH. 2, 69; ὑπέρ τινος, NIC. AL. 407, se disputer qqe ch.; *avec l'inf.* THCR. 12, 31, pour faire qqe ch. || ➔ Prés. IL. 16, 260; THCR. 12, 33 (-ουσι, var. -οντι); A. RH. 3, 94, etc.; *impf. itér.* 3 *sg.* ἐριδμαίνεσκε, NIC. AL. 407; Q. SM. 4, 123 (*ἐριδμα, c. ἐρισμα, de ἐρίζω).

*ἐρί-δητος, dor. ἐρί-δματος, ος, ον [ᾱ] établi solidement, inébranlable, ESCHL. Ag. 1429 (ἐρι-, δέμω).

ἐρί-δουπος, ος, ον, c. ἐρίδουπος, *en parl.* de choses (rivages, fleuves, etc.) IL. 20, 50, etc.; OD. 10, 515, etc.

ἐρί-δωρος, ος, ον, aux riches présents, ORPH. C. 3, 504 (ἐρι-, δῶρον).

ἐρίζω (*impf.* ἥριζον, *f.* ἐρίσω, *ao.* ἥρισα, *pf.* ἥρικα, *pass.* ἐρήρισμαι) 1 se quereller, être en querelle ou en lutte: τινί, OD. 18, 38; πρὸς τινα, PD. P. 2, 88; HDT. 7, 50, 1; PLAT. Rsp. 395 d, avec qqn; ἐριν ἐρίζειν, THCR. 5, 23, engager une querelle, être en querelle || 2 *p. ext.* disputer, lutter, rivaliser (dans un concours, dans une lutte courtoise, etc.): τινί, IL. 3, 223; OD. 8, 371; HDT. 1, 152; πρὸς τινα, PD. P. 2, 88; PLAT. Rsp. 395 d; THCR. 5, 136; lutter contre qqn; τι, HÉS. Sc. 5; περί τινος, IL. 15, 284; OD. 8, 225; XÉN. Ages. 1, 5; ἀμφί τινι, PD. I. 7, 27, au sujet de qqe ch.; τινί τι, IL. 9, 389; OD. 5, 213; THCR. 4, 8; τινί περί τινος, XÉN. An. 1, 2, 8; rivaliser avec qqn pour qqe ch.; ou avec le dat. de l'objet de la lutte: τινὶ δρηστοσύνη, OD. 15, 321, lutter d'agilité avec qqn; avec un *inf.* OD. 18, 38; avec un *relat.* ὅστις ἀρείων, THCR. 5, 67; ὁπότερος γενναϊότερος, PLAT. Lys. 207 c, être en contestation pour décider lequel est le plus habile, lequel des deux est le plus généreux || 3 discuter, *en parl.* de sophistes, *p. opp.* à διαλέγεσθαι, PLAT. Rsp. 454 a; *cf.* PLAT. Prot. 337 b || Moy. (*f.* ἐρίσομαι, *ao.* ἥρισάμην) lutter, combattre: τινι, IL. 5, 172; OD. 4, 80; HÉS. Th. 534; PD. Q. 1, 95; I. 3, 47, avec qqn || ➔ Act. *prés. ind.* 3 *pl.* dor. ἐρίζοντι, PD. N. 5, 39; *inf.* ἐρίζεμεναι, IL. 21, 185, ou ἐρίζεμεν, IL. 23, 404. Prés. *éol.* ἐρίσδω, THCR. 1, 24; 7, 41. *Impf. poét.* ἐρίζον, IL. 2, 555; 3 *sg.* *éol.* ἐρίσδεν, THCR. 6, 5; 1 *pl.* *éol.* ἐρίσδομες, THCR. 5, 67. *Impf. itér.* ἐρίζεσκον, OD. 8, 225; CRATÈS 4 Bgk. Fut. dor. ἐρίξω, PD. fr. 189 Bgk. *ao. poét.* ἐρίσα [ῆ] PD. I. 8, 27; *opt.* 3 *sg.* ἐρίσσειε, IL. 3, 223. Moy. *impf.* 3 *sg.* *poét.* ἐρίζετο, HÉS. Th. 534. Fut. *épq.* ἐρίσσομαι, d'où *ao. subj.* ἐρίσσει 3 *sg.* ἐρίσσειται (*p. -ηται*) OD. 4, 80 (ἐρίς).

ἐρί-ζωρος, ος, ον, qui vit longtemps, vivace, NAZ. 6, 18 (ἐρι-, ζωή).

ἐρι-ήκοος, οος, οον, à l'ouïe fine, ORPH. Lith. 462 (ἐρι-, ἀκούω).

ἐρί-ηρες, ων (οἰ) c. le suiv. IL. 3, 47 et 378; OD. 9, 100, etc.

ἐρίηρος, ος, ον, *litt.* bien adapté, étroitement uni, d'où qui montre de l'attachement, fidèle, *Od.* 1, 346, etc.; *ironiq.* *CRAT.* (ATH. 335 c) (ἐρί-, ἥρω).

ἐριηχής, ἥς, ἐς, qui retentit fortement, *OPP. H.* 3, 213; *ANTH.* 8, 5, 3 (ἐρί-, ἥχος).

ἐριθάκη, ἥς (ῆ) sorte de gomme dont les abeilles enduisent leurs ruches, *ARSTT. H. A.* 5, 22, 9.

Ἐριθακίς, ἰδος (ῆ) [ἰᾱ] Erithakis, *f. THECR.* 3, 35.

ἐριθακος, ου (ὀ) [ἰᾱ] oiseau inconnu, *p.-ē.* le perroquet, *ARSTT. H. A.* 9, 49, etc.

ἐριθακώδης, ἥς, ἐς [ἰᾱ] semblable à un perroquet, qui bavarde sans cesse, *EPICH.* (ATH. 318 f) (ἐριθακος, -ωδης).

ἐρί-θαλλος, ος, ον [ἰ] c. ἐριθηλής, *SIM. fr.* 54 Bgk.

ἐριθεία, ας (ῆ) [ἰ] lutte, d'où brigue, *ARSTT. Pol.* 5, 2, 3; *au plur. ib.* 5, 3, 9 (ἐριθεύω).

ἐριθεύς, ἑως (ὀ) [ἰ] c. ἐριθακος, *ARAT.* 1025; *TH. fr.* 6, 3, 2.

1 ἐριθεύω [ἰ] : 1 travailler à gages ou comme mercenaire; *particul. en parl. de femmes*, filer, *SPT. Tob.* 2, 11 || 2 travailler, *en gén.* *HLD.* 1, 5 (ἐριθος).

2 ἐριθεύω, *au moy.* ἐριθεύομαι, briguer, intriguer, *ARSTT. Pol.* 5, 3, 9 (ἐρίς).

ἐριθηλής, ἥς, ἐς [ἰ] qui pousse beaucoup de branches ou de rejets, *IL.* 10, 467; 17, 53; *HÉS. Th.* 30, etc.; *d'où en gén.* fécond, fertile, *IL.* 5, 90; *A. RH.* 2, 723; *fig. A. PL.* 4, 72 (ἐρί-, θάλλω).

ἐρί-θηλος, ος, ον [ἰ] c. *le préc.* *SIB.* 8, p. 714.

ἐριθος, ου (ὀ, ῆ) [ἰ] ouvrier à gages, *particul.* 1 moissonneur, faucheur, *IL.* 18, 550, 560 || 2 postér. ῆ ἐρ. ouvrière en laine, tisseuse, fileuse, *DÉM.* 1313, 6; *THECR.* 15, 80; *ANTH.* 6, 334; *en parl. de l'araignée*, *SOPH. fr.* 269 || 3 τλήμων γαστρός ἐρ. *HH. Merc.* 296 = *lat.* crepitus ventris (*orig. inconnue*).

ἐρί-θυμος, ος, ον [ἰ] très irrité, *Q. SM.* 1, 742 (ἐρί-, θυμός).

ἐρικᾶς, ἄδος (ῆ) c. ἐρικίς ou ἐρεικίς, (*GAL.*

ἐρίκη, *v.* ἐρείκη).

Ἐρίκιος, ου (ὀ) = *lat.* Ericius, *n. d'h. rom.* *PLUT. Syll.* 16 et 18.

ἐρικίς, *v.* ἐρεικίς.

ἐρικίτας [ἰᾱ] *adj. m.:* ἐρ. ἄρτος, *SÉLEUC.* (ATH. 114 b) pain d'orge égrugé (ἐρικίς).

ἐρι-κλάγκτης, ου, *adj. m.* qui retentit fortement, *PD. P.* 12, 21 (ἐρί-, κλάζω).

ἐρί-κλαυστος, ος, ον, pleuré avec beaucoup de larmes, *OPP. H.* 2, 668 (ἐρί-, κλαίω, *cf. le suiv.*).

ἐρί-κλαυτος, ος, ον, qui verse beaucoup de larmes, *ANTH.* 7, 560 (ἐρί-, κλαίω, *cf. le préc.*).

ἐρί-κλυτος, ος, ον [ἰ] très renommé, *ORPH. Arg.* 1028 (ἐρί-, κλυτός).

ἐρι-κτέανος, ος, ον [ᾱ] aux riches possessions, *OPP. C.* 1, 312 (ἐρί-, κτέανον).

ἐρικτός, ῆ, ὄν, égrugé; τὰ ἐρικτά, *HPC.* 642, 13; *SPT. Lev.* 2, 14, pain d'orge égrugé (*cf. ἐρεικτός*).

ἐρί-κτυπος, ος, ον [ἰ] au bruit re-

tentissant, *ép. de Poseidón*, *HÉS. Th.* 456, 930 (ἐρί-, κτύπος).

ἐρι-κυδής, ἥς, ἐς [ἰ] très célèbre, très glorieux, *surt. en parl. des dieux*, *IL.* 14, 327; *Od.* 11, 576, etc.; *ou des choses divines (présents)*, *IL.* 3, 65, etc.; *jeunesse*, *IL.* 11, 225; *HÉS. Th.* 988; *demeure*, *THECR.* 17, 108; *p. ext.* brillant, glorieux, *en gén.* *ORACL.* (*HDT.* 7, 220) (ἐρί-, κῦδος).

ἐρι-κύμων, ὦν, ον, *gén. ονος* [ἰ] très fécond, *ESCHL. Ag.* 115 (ἐρί-, κῶν).

ἐρι-λαμπέτις, ἰδος [ἰδ] *adj. f. c. le suiv.* *MAX. π. κατ.* 102.

ἐρι-λαμπής, ἥς, ἐς [ἰ] très brillant, *ORPH. fr.* 29; *NAZ.* 3, 414, 462 (ἐρί-, λάμπω).

ἐρι-μηκάς, ἄδος [ἰᾱ] *adj. f.* au bellement sonore, *CALL. Ap.* 51, *conj.* (ἐρί-, μηκάομαι).

ἐρι-μύκης, ου [ἰ] *adj. m. c. le suiv.* *CALL. fr.* 442.

ἐρί-μυκος, ος, ον [ἰ] aux mugissements sonores, *IL.* 20, 497; *Od.* 15, 235; *HÉS. O.* 788; *ANTH.* 6, 219 (ἐρί-, μυκάομαι).

ἐρινάζω [ἰ] συκᾶς, *TH. C. P.* 2, 9, 5; *H. P.* 2, 8, 3, hâter la maturation des figues, en attirant des moucheron au moyen de figues sauvages mûres qu'on place auprès d'elles (ἐρινός).

ἐρινᾶς, ἄδος (ῆ) [ἰ] 1 figuier sauvage, *NIC. Th.* 854 || 2 figue sauvage, *AMÉR.* (ATH. 76 e) (ἐρινός).

ἐρινασμός, οὔ (ὀ) [ἰ] maturation des figues par la caprification, *TH. C. P.* 2, 9, 5 (ἐρινάζω).

ἐριναστός, ῆ, ὄν [ἰ] mûri par la caprification, *TH. C. P.* 2, 9, 12 (*v. d'* ἐρινάζω).

ἐρινεόν, οὔ (τὸ) [ἰ] figue sauvage, *LYNC.* (ATH. 75 d); *ARSTT. H. A.* 5, 32, 5; *au plur. contracte* ἐρινᾶ, *ARSTT. H. A.* 5, 32, 6 (ἐρινός).

1 ἐρινεός, εοῦ (ὀ) [ἰ] 1 figuier sauvage, *IL.* 6, 433, etc.; *HÉS. (STR.* 643) || 2 figue sauvage, *ARSTT. H. A.* 5, 32, *dout.* || ➤ *Alt.* ἐρίνεως (*non ἐρινεός*, *CHOEROB.* 261 *Gaisf.*) *ATH.* 75 d (ἐρινός).

2 ἐρινεός-οὔς, εἰ-ῆ, εόν-οῦν [ἰ] qui concerne le figuier sauvage, de figuier sauvage, *ARSTT. H. A.* 5, 22, 9; *EUR. fr.* 680 (*dat. pl. fém. contr.* ἐριναίς); *ATH.* 76 c (*gén. pl. fém. contr.* ἐρινῶν) (ἐρινός).

ἐρίνεος, *ion.* εἰρίνεος, ῆ, ον [ἰ] de laine, *HDT.* 1, 195; 2, 81; 4, 73; *HPC. Art.* 837, *Fract.* 763 (ἐρίον).

Ἐρινεός, οὔ (ὀ) [ἰ] Erineos: 1 *v. de Doride (auj. Erineo ou Palaeocastro)*, *HDT.* 8, 43; *THE.* 1, 107 || 2 port d'Achaïe (*auj. Lambista Ambelia*) *THE.* 7, 34; *PAUS.* 7, 22, 10 || 3 lieu d'Attique près d'Eleusis, *PLAT. Theæt.* 143 b; *PAUS.* 1, 38, 5 || 4 fl. de Sicile, *THE.* 7, 34, 80, 82 (*p.-ē.* ἐρινός).

ἐρινεώδης, ἥς, ἐς [ἰ] couvert de figuiers sauvages, *STR.* 598 (ἐρινεός 1, -ωδης).

ἐρίνεως, *v.* ἐρινεός 1.

ἐρινόν, οὔ (τὸ) [ἰ] c. ἐρινεόν, *TH. H. P.* 2, 8, 1; *ALEX.* (ATH. 76 d).

1 ἐρινός, οὔ (ὀ) [ἰ] 1 figue sauvage, *SOPH. fr.* 190 || 2 figuier sauvage, *STRATT.* (ATH. 76 d); *LYC.* 744; *NIC. AL.* 319.

2 ἐρινός, ῆ, ὄν [ἰ] c. ἐρινεός 2, *EUR. fr.* 680, *ATH.* 76 c.

Ἐρινος, ου (ὀ) [ἰ] plante inconnue,

p.-ē. sorte de campanule, *NIC. Th.* 647; *Diosc.* 4, 29.

Ἐρινύς, ὅς (ῆ) *plur.* Ἐρινύες, *gén.* ὤων, *acc.* ὤας-ῶς [ἰ, ὤ dans les formes trisyll., ὤ dans les formes tétrasyll.] **A** I Erinys, déesse de la vengeance; il y a, dans Homère, tantôt une Erinys, tantôt plusieurs Erinyes; dans Hésiode plusieurs; dans Eschyle trois, Tisiphone, Megæra (Mégère) et Alektô, chargées spécialement de la vengeance des morts et de la punition des attentats aux droits de la parenté || **II** *p. ext.* 1 malédiction vengeresse: μητρός, *IL.* 21, 412; *Od.* 11, 280; πατρός, *HÉS. Th.* 472; *ESCHL. Sept.* 70, *cf. SOPH. O. C.* 1434, d'une mère, d'un père; ἐρινύες Λαίου, *HDT.* 4, 149, effet des malédictions de Laïus || 2 fléau vengeur, *en parl. de pers. envoyées parmi les hommes pour l'accomplissement des vengeances divines*, *ESCHL. Ag.* 749; *SOPH. El.* 1080, *Tr.* 891; *EUR. Or.* 1390; *en prose*, *PLAT. Ep.* 357 a; *POL.* 24, 8, 2 || 3 égarement de la raison par suite de la vengeance des dieux, *SOPH. Ant.* 603 || **B** *ép. de Déméter, en Arcadie*, *PAUS.* 8, 25, 4; *CALL. fr.* 207 || ➤ *Voc.* Ἐρινύ, *LUC. Cat.* 23; *plur. gén.* Ἐρινύων, *trisyll. avec syniz.* *EUR. I. T.* 970; *acc.* Ἐρινύας, *IL.* 21, 412, *HÉS. O.* 802, etc.; *par contract.* Ἐρινύς, *IL.* 9, 454; *Od.* 2, 135; *HÉS. Th.* 185, 472; *SOPH. Aj.* 837, etc. (*cf. sscr.* Saranyûs « nuée orageuse », *sel. Ad. Kuhn et Sonne*).

ἐρινύω [ἰ] *mot arcad.* être en fureur, *PAUS.* 8, 25, 5 (ἐρινύς).

ἐρινυώδης, ἥς, ἐς [ἰ] semblable à Erinys ou aux Erinyes, *PLUT. M.* 458 b, 602 d (Ἐρινύς, -ωδης).

ἐριο-κόμος, ος, ον, c. ἐριουργός, *HDT. GR. Philet.* 40 (ἐρίον, κομέω).

ἐρίον, *ion. et épq.* εἰρίον, ου (τὸ) I laine, *IL.* 12, 434; *Od.* 4, 124; *PLAT. Conv.* 175 d, *Rsp.* 398 a; *au plur.* *IL.* 3, 388; *Od.* 18, 316; *AR. Ran.* 1067, etc. || **II** *p. ext. ou p. anal.* 1 εἶρια ἀπὸ ξύλων, *HDT.* 3, 47, etc.; *TH. H. P.* 4, 7, 7, laine de cotonnier, coton || 2 ἐρ. τῆς θαλάττης, *ALCIPH.* 1, 2, sorte de filaments laineux d'un coquillage || 3 ἐρ. τῆς ἀράχνης, *PHILSTR.* 853, fil ou toile d'araignée || ➤ *Ion.* εἰρίον, *HOM. IL. cc.* (*par except. gén.* ἐρίοιο, *Od.* 4, 124); *HDT. l. c.* (*voir εἶρος*).

ἐριο-νέω-ῶ, filer de la laine, *ARR. Peripl.*, *dout.* (ἐρίον, νέω).

ἐριο-πλύτης, ου (ὀ) [ἰ] laveur de laine, *Diosc.* 2, 193 (ἐ. πλύνω).

ἐριο-πώλης, ου (ὀ) marchand de laine, *BAS.* 1, 477 Migne (ἐρίον, πωλέω).

ἐριοπωλικῶς, *adv.* en marchand de laine, c. à d. frauduleusement, *AR. Ran.* 1386 (ἐριοπώλης).

ἐριο-πώλιον, ου (τὸ) marché aux laines, *JOS. B. J.* 5, 8, 1; *CLÉM.* 297 (ἐ. πωλέω).

ἐριό-στεπτος, ος, ον, couronné de bandelettes de laine, *ESCHL. Suppl.* 23 *conj.* (ἐ. στέφω).

ἐρι-ούνης, ου (ὀ) c. *le suiv.* *IL.* 20, 34; *Od.* 8, 322.

ἐρι-ούνιος, ου (ὀ) 1 le bienfaisant, *ép. d'Hermès*, *IL.* 20, 72; 24, 360; 457, 679, etc.; *HH. Merc.* 28; *AR. Ran.* 1144 || 2 *adj.* bienfaisant, *ORPH. Lith.* 197 (ἐρί-, ονίνημι).

ἐριουργέω-ῶ, travailler la laine,

Xén. *Hell.* 5, 4, 7; *Lac.* 1, 3; *DC.* 79, 14 (ἐριουργός).

ἐρι-ουργός, ὅς, ὄν, qui travaille la laine, *DC.* 79, 7 (ἐριον, ἔργον).

ἐριο-φόρος, ὅς, ὄν, qui produit (*litt.* qui porte) de la laine ou du coton, *Th.H.P.* 4, 7, 7; 7, 13, 8 (ἐ. φέρω).

ἐρίπησι, ἐριπέντι, *v.* ἐρείπω.

ἐρί-πλευρος, ὅς, ὄν, aux flancs vigoureux, *Pd.P.* 4, 235 (ἐρι-, πλευρά).

ἐρίπνα, *ion.* ἐρίπνη, ἡς (ἡ) sommet escarpé, pic, *Eur.El.* 210; *A.Rh.* 2, 1247; *Nic.Th.* 22; *fig. Eur.Ph.* 1168, *au pl.* (ἐρείπω).

ἐρί-πολος, ὅς, ὄν, qui travaille la laine, *Sim.fr.* 235 (ἐριον, πολέω).

ἐρι-πτοίητος, ὅς, ὄν, éprouvante, *Nonn.* 28, 13 (ἐρι-, πτοέω).

ἐρις, ἰδος (ἡ) 1 querelle à main armée, lutte, combat, *Il.* 1, 177; 3, 7; 5, 891, etc.; avec un gén. ἐρις πτολέμοιο, *Il.* 14, 389, ou ἐρις μάχης, *Xén.Cyr.* 2, 3, 15, querelle que l'on vide par un combat; ἐριδα ξυνάγειν Ἀρης, *Il.* 5, 861, engager un combat; ἐριδι μάχεσθαι, *Il.* 1, 8; ou ἐξ ἐριδος μάχεσθαι, *Il.* 7, 111, combattre par suite d'une querelle || 2 querelle, discorde, contestation : ἐριν συμβάλλειν τι, *Eur.Med.* 521, engager une querelle avec qqn; εἰς ἐριν ἐμπίπτειν, *Eur.I.A.* 377, ou ἀφικνεῖσθαι, *Eur.I.A.* 319, ou ἐλθεῖν, *Ar.Ran.* 877, tomber en querelle, en arriver à se quereller; ἐς ἐριν ἐλθεῖν τι, *Hdt.* 9, 33; δι' ἐρίδων εἶναι τι, *Plut.Cæs.* 33, en arriver à se quereller avec qqn; ἐριν τιθέναι, *Eur.Hel.* 100; στρέφειν, *Pd.N.* 4, 93, engager une querelle; συμβάλλειν εἰς ἐριν περί τινος, *Xén.Lac.* 4, 2, ou δι' ἐρίδων γίνεσθαι, *Plat.Tim.* 88a, engager une querelle ou une contestation au sujet de qqe ch.; γίγνεται ἐρις τι, *Thc.* 6, 31, une querelle naît d'une personne à une autre; κατ' ἐριν, *Plat.Criti.* 109, en querelle; ἐριν ἔχειν, *Plat.Leg.* 736c, avoir une contestation; ἐν πολλῇ ἐριδι εἶναι, *Thc.* 2, 21, être engagé dans une forte querelle; ἐν πολλῇ πρὸς ἀλλήλους ἐριδι εἶναι, *Thc.* 6, 35, être engagés les uns avec les autres dans une forte querelle; avec εἶτε : ἦν πολλὴ ἐρις καὶ ἀγνοία, εἶτε... εἶτε, *Thc.* 3, 11, il y avait une forte contestation pour savoir si... ou si, etc.; cf. *Anth.* 7, 18 || 3 p. ext. rivalité, en gén. : τινός, *Od.* 8, 210, etc.; ἀμφί τι, *Hdt.* 6, 129, au sujet de qqe ch.; κατ' ἐριν τινός, *Hdt.* 5, 88, en rivalité avec qqn; ἐριδος ἐνεκα, *Plat.Soph.* 237b, par rivalité; ἐριν ἐμβάλλειν τι, *Thc.* 6, 35, provoquer la rivalité de plusieurs personnes les unes contre les autres; Διὸς βρονταῖσιν εἰς ἐριν κτυπεῖν, *Eur.Cycl.* 328, faire un grand bruit, de façon à lutter avec le tonnerre de Zeus; en b. part, émulation : τινὰς εἰς ἐριν συμβάλλειν περί τινος, *Xén.Lac.* 4, 2, exciter l'émulation de qqes personnes pour qqe ch. || ➤ *Acc. att.* ἐριν, aussi dans *Od.* 3, 136, 161; 16, 292; 19, 11; d'ord. acc. ἐργ. ἐριδα, *Il.* 5, 861; 20, 55; *Od.* 6, 92; 8, 210, etc.; plur. nom. ἐρεις, *NT.* 2 *Cor.* 12, 20; *Gal.* 5, 20; 1 *Tim.* 6, 4; *Tit.* 3, 9 (apparenté à ἐρεθίζω).

➤ *Ερις, ἰδος (ἡ)* la Discorde personifiée, *Il.* 4, 440; 5, 518, etc.; *Hés.Th.* 225, *Sc.* 148, 156; *Eur.Ph.* 798 || ➤ *Acc.* Ἐριδα, *Il.* 11, 3; *Q.Sm.* 1,

166, ou Ἐριν, *Hés.l.c.*; *Eschl.Sept.* 429; *Nonn.* 32, 177; *Paus.* 5, 19, 2 (cf. le préc.).

ἐρισδεν, *v.* ἐρίζω fin.

ἐρισθενέτης, ου, *adj.m.c.* ἐρισθενής, *P.Sil.Ecphr.* 119 (ἐρισθενής).

ἐρισθενέως, *adv.* avec une grande force, *Max.π.κατ.* 540 (ἐρισθενής).

ἐρι-σθενής, ἡς, ἐς, très fort, très puissant, en parl. de Zeus, *Il.* 13, 54; *Od.* 8, 289; *Hés.Th.* 4; en parl. de pers. *Pd.P.* 7, 2; *A.Rh.* 1, 41, 543; en parl. de choses, *Anth.* 9, 808 (ἐρι-, σθένος).

ἐρί-σκηπτρον, ου (τὸ) c. ἐρυσσκηπτρον, *Plut.M.* 664f.

ἐρισμα, ατος (τὸ) sujet de dispute, *Il.* 4, 38 (ἐρίζω).

ἐρι-σμάραγος, ὅς, ὄν [ἄ] au fracas éprouvable, en parl. du tonnerre de Zeus, *Hés.Th.* 815; de la mer, *Mus.* 318; de la foudre, *Luc.Tim.* 1 (ἐρι-, σμάραγος).

ἐρισμός, οὔ (ὁ) querelle, dispute, *T.Phl.* (DL. 2, 107) (ἐρίζω).

ἐρί-σπορος, ὅς, ὄν, aux semences fécondes, *Opp.C.* 2, 119 (ἐρι-, σπείρω).

ἐρι-στάφυλος, ὅς, ὄν [ἄ] 1 fait avec de grosses grappes de raisin, *Od.* 9, 111, 358 || 2 riche en grappes de raisin, *Archestr.* (Ath. 92e); *Anth.* 9, 580 (ἐρι-, σταφυλή).

ἐριστής, οὔ, *adj.m.* querelleur, disputeur, *Aqu.Ezech.* 44, 6 (ἐρίζω).

ἐριστικός, ἡ, ὄν, qui aime la dispute, particul. la discussion, la controverse, *Plat.Lys.* 211b; ἡ ἐριστική τέχνη, *Plat.Soph.* 231e, etc.; τὸ ἐριστικόν, *Plat.Soph.* 225c; τὰ ἐριστικά, *Arstt.Rhet.* 2, 24, 10, l'art ou la science ou les habitudes de la controverse; οἱ ἐριστικοὶ φιλόσοφοι, *DL.* 2, 106, ou abs. οἱ ἐριστικοί, les controversistes ou philosophes de l'école de Mégare, *Luc.Pisc.* 106 || *Cp.* -ώτερος, *Luc.Pisc.* 43 (ἐριστός).

ἐριστικῶς, *adv.* en disputant, *Plat.Rsp.* 454b; *Phil.* 17a; *Arstt.Top.* 8, 2, 11.

Εριστοβάρεια, ας (ἡ) [ἄ] Eristobareia, *v. de l'Inde*, *Nonn.* 26, 338.

ἐριστός, ἡ, ὄν, sur qui ou sur quoi l'on dispute ou l'on peut disputer : τι, *Soph.El.* 220, avec qqn (*vb.* d'ἐρίζω).

ἐρισύβη, ἡς (ἡ) *rec. c.* ἐρυσίβη, *Spt.Deut.* 28, 42.

ἐρι-σφάραγος, ὅς, ὄν [ἄ] au bruit retentissant, *Hn.Merc.* 187; *Pd.* (Eust. *Op.* p. 56, 13; *Od.* p. 1636, 9); *Plut.M.* 698e.

ἐρί-σφηλος, ὅς, ὄν, qui ébranle fortement, *Stésich.fr.* 80 (ἐρι-, σφάλω).

ἐρί-σχηλος, ὅς, ὄν, insulteur, *Nicæn.fr.* 20.

ἐρί-τιμος, ὅς, ὄν [ἄ] 1 d'un très haut prix, très précieux, *Il.* 2, 447, etc.; *Hn.Ap.* 443, etc.; en parl. de pers. très honoré, très célèbre, *Man.* 3, 324; *Thém.* 54d || 2 subst. ἡ. ἐρ. sorte de sardine, *Ath.* 328f, 355f (ἐρι-, τιμή).

Ερί-τιμος, ου (ὁ) [ἄ] Eritimos, *h. Pd.O.* 13, 59 (*v. le préc.*).

ἐρί-τητος, ὅς, ὄν, bien coupé, *Opp.C.* 4, 104 (ἐρι-, τητός).

Ερίφα, ἐργ. et *ion.* Ερίφη, ἡς (ἡ) Eriphè, nourrice de Bacchus, *Call.* (EM. 372); *Nonn.* 21, 81.

ἐρι-φεγγής, ἡς, ἐς, très brillant,

Procl.H. 2, 13; *Man.* 6, 22 (ἐρι-, φέγος).

ἐρίφειος, ὅς, ὄν [ἄ] de chevreau, *Xén.An.* 4, 5, 31; *Phéréc.* (Ath. 269d); *Antiphan.* (Ath. 295d) (ἐρι-φος).

Ερίφη, *v.* Ερίφα.

ἐρίφιον, ου (τὸ) [ῥ] petit chevreau, *Athenion* (Ath. 661b); *Gal.* 7, 327; *NT. Matth.* 25, 33 (*dim. d'ἐρι-φος*).

ἐρι-φλεγής, ἡς, ἐς, très brûlant, *Nonn.* 26, 33 (ἐρι-, φλέγω).

ἐρί-φλόιος, ὅς, ὄν, à l'écorce épaisse, *Agathocl.* (Eust. 994, 42) (ἐρι-, φλοῖος).

ἐριφος, ου (ὁ) [ἄ] chevreau, jeune bouc, *Il.* 5, 392, etc.; *Od.* 9, 226; *Hés.O.* 541, etc.; οἱ ἐριφοί, *Thcr.* 7, 53; *Arat.* 158, les Chevreaux, constellation qui annonçait le mauvais temps || ➤ Par crase ὠριφος = ὁ ἐριφος, *Thcr.* 5, 24, etc.

Εριφος, ου (ὁ) Eriphos, poète de la moyenne comédie, *Ath.* 58b (*v. le préc.*).

Ερι-φύλη, ἡς (ἡ) [ἄ] Eriphylè (Eriphyle) f. d'Amphiaraos, *Od.* 11, 326; 15, 244; *Pd.N.* 9, 37 || ➤ Dor. Εριφύλα, *Pd.l.c.* (ἐρι-, φυλή).

Εριχθονίδαι, ὦν (οἱ) les Erikhthonides ou fils de la Terre, c. à d. les Athéniens, *CIG.* 1 p. 451, n° 411 (Εριχθόνιος).

Εριχθονίδης, ου (ὁ) Erikhthonides, fils d'Erikhthonios, *Anth.App.* 51, 40 (Εριχθόνιος).

Ερι-χθόνιος, ου (ὁ) Erikhthonios : 1 roi des Dardiens, *Il.* 20, 219, 230 || 2 fils d'Hèphæstos et de la Terre, *Eur.Ion.* 21, 268; *Luc.Philops.* 3; ou d'Hèphæstos et d'Athèna, *Apd.* 3, 14, 6; *Luc.Dom.* 27 (ἐρι-, χθών).

ἐρί-χρυσος, ὅς, ὄν [ἄ] quia de l'or en abondance, *Anth.* 9, 785; *P.Sil.S.* *Soph.* 595 (ἐρι-, χρυσός).

ἐριώδης, ἡς, ἐς, laineux, *Hpc.Art.* 816, *Arstt.A.A.* 9, 45, 3; *Th.H.P.* 3, 7, 4 (ἐριον, -ωδης).

ἐρι-ώδυνος, ὅς, ὄν [ἄ] qui cause de grandes douleurs, *Max.π.κατ.* 161 (ἐρι-, ὀδύνη).

ἐρι-ώλη, ἡς (ἡ) 1 ouragan, *A.Rh.* 1, 1132; *fig. Ar.Eq.* 511 || 2 voleur, *Ar.Vesp.* 1148 (ἐρι-, εἴλω, cf. ἀελλα et, au sens 2, avec jeu de mot sur ἐριον).

ἐρι-ώπης, ου [ἄ] *adj.m.* aux grands yeux, *Max.π.κατ.* 32, 545 (ἐρι-, ὤψ).

ἐρι-ώπης, ἰδος, *adj.f.c.* le préc. *Hom.Ep.* 1, 2.

Ερι-ώπης, ἰδος (ἡ) Eriôpis, mère d'Ajax, *Il.* 13, 697; 15, 336 (*v. le préc.*).

ἐρκάνη, ἡς (ἡ) [ἄ] haie, clôture, *Thém.* 292a (ἐρκος).

ἐρκείος, *att.* ἐρκειος, ὅς, ου α, ὄν, qui concerne l'enceinte d'une clôture : ἐ. πύλαι, θύρα, *Eschl.Ch.* 561, 653, porte de la cour; ἐ. στέγη, *Soph.Aj.* 108, toit d'une tente; particul. Ζεὺς ἐ. *Od.* 22, 335; *Hdt.* 6, 68; Ζήν ἐ. *Soph.Ant.* 487, Zeus, protecteur de la maison et dont l'autel était placé dans la cour; ἐ. θεοί, *DH.* 1, 67 (*var.* ἐρκοί) les dieux pénates, à Rome || ➤ *Fém.* -α, *Eschl.Ch.* 653 (ἐρκος).

ἐρκίον, ου (τὸ) 1 clôture, mur de clôture, *Il.* 9, 476; *Od.* 18, 102; *Th.* *Sign.* 4, 4 || 2 p. ext. habitation, *A.Rh.* 2, 1794 (*dim. d'ἐρκος*).

ἔρκιος, ος, ον, v. ἔρκειος.
 ἔρκιτης, ου (ὁ) [ἱ] gardien d'une résidence, ATH. 267 c (ἔρκος).
 ἔρκο-θηρικός, ἡ, ὄν, qui concerne la chasse au filet, PLAT. Soph. 220 c (ἔρκος, θήρα).
 ἔρκος, εος-ους (τὸ) tout ce qui sert à enfermer, d'ou : I clôture, cloison, barrière, particul. : 1 clôture de jardin ou de vigne, IL. 5, 90, etc.; OD. 7, 113 || 2 enceinte de la cour de la maison, OD. 21, 238, etc.; SOL. 15, 28; HDT. 6, 34; au plur. SOPH. Aj. 1253; p. suite, l'espace enclos, la cour, IL. 16, 231, etc.; OD. 8, 57, etc.; ἔρκος ἱερὸν, SOPH. Tr. 607, enceinte d'un temple || 3 clôture, enceinte, rempart (d'une ville, etc.) IL. 15, 566; HDT. 7, 191; p. anal. ἔρκος ὀδόντων, IL. 4, 350; 9, 409; OD. 10, 328; SOL. fr. 1; NIC. Th. 548; ou seul. ἔρκος, OPP. H. 1, 506; 2, 308, la barrière des dents; c. à d. les deux rangées de dents qui ferment la bouche; p. ext. fig. tout ce qui sert de rempart, d'abri, de défense; avec le gén. de l'objet contre lequel on se défend: ἔρκος ἀκόντων, IL. 15, 646; ἔρκος βελέων, IL. 5, 316, rempart contre les dards, contre les traits, en parl. d'un bouclier; ἔρκεισιν εἴργειν κῶμα θαλάσσης, ESCHL. Pers. 90, contenir par des digues les flots de la mer; en parl. de pers. avec le gén. de l'objet contre lequel on se défend: ἔρκος πολέμοιο, rempart contre le combat, en parl. d'Achille, IL. 1, 284; de l'élite des guerriers, IL. 4, 299 || II p. anal. 1 fig. filet pour les oiseaux, OD. 22, 469; SOPH. fr. 382; cf. AR. Av. 528; pour les bêtes fauves, PD. N. 3, 49; pour les poissons, PD. P. 2, 80; fig. c. à d. use, intrigue, piège, dans les Trag. SOPH. Aj. 60; EUR. Med. 986, etc. || III collier, SOPH. El. 838 (cf. εἴργω).
 ἔρκουρος, ου (ὁ) gardien d'un enclos, ANTH. 12, 257 conj. (ἔρκος, οὔρος).
 ἔρκτός, ἡ, ὄν, faisable, qui peut se faire, ARR. Ind. 20. (vb. d'ἔργω).
 ἔρκτωρ, ορος (ὁ) qui fait, qui agit, ANTIM. 5 Bqk (*εργω, v. ἔρδω).
 ἔρκυνα, v. ἔρκυννα.
 ἔρκυνιος, ου [ῶ] adj. m. hercynien; E. δρυμοί, DS. 5, 21; STR. 207; PLUT. Mur. 11, forêt Hercynienne, en Germanie; σκόπελος E. A. Rh. 4, 640, chaîne des monts Hercyniens, en Germanie.
 ἔρκυννα ου ἔρκυνα (ἡ) Herkynna ou Herkyna : 1 source près de l'autre de Trophónios, en Béotie, PLUT. Am. narr. 1 || 2 p. suite, nymphe de cette source, PLUT. ibid. || 3 ép. de Déméter, LVC. 153 (ἔρκος).
 1 ἔρμα, ατος (τὸ) I pass. tout objet qui sert d'appui, d'ou : 1 appui, étai, particul. pour supporter les navires remisés sur la plage, IL. 4, 486; 2, 154; LH. Ap. 507 || 2 point d'appui, fondement (d'une ville, de l'État, etc.) PLAT. Leg. 737 a; PLUT. M. 814 c; fig. en parl. de pers. IL. 16, 549; OD. 23, 121; p. suite, fondation, d'ou origine, cause: ὀδυνάων, IL. 1, 117, de douleurs || 3 pierre ou barrière qui marque le point de départ dans le stade, ANTH. 9, 319 || 4 écueil, rocher sur lequel porte un navire, ESCHL. Ag. 1007; HDT. 7, 183; THC. 7, 25; p. ect. amas de terre, SOPH. Ant. 849 (doul.), ou de ruines, DS. 5, 70 || II act. ce qui

fait qu'une chose appuie ou enfonce, ce qui alourdit, d'ou : 1 lest, charge, AR. Av. 1429; ARSTT. H. A. 9, 40; particul. charge (d'un navire) PLUT. M. 782 b; fig. PLUT. Lyc. 5 || 2 fig. fardeau, en parl. d'un enfant dans le sein de sa mère, ESCHL. Suppl. 580 (cf. ἐρείδω).
 2 ἔρμα, ατος (τὸ) 1 pendant d'oreillettes, IL. 14, 182; OD. 18, 297, au plur. || 2 collier, EL. N. A. 17, 25, 37 (cf. εἴρω I).
 ἔρμ-αγέλη, ης (ἡ) [ᾱ] troupeau d'Hermès (sous la conduite d'Hermès) c. à d. troupe de morts, ANTH. 11, 353 (ἔρμης, ἀγέλη).
 ἔρμ-αγόρας, ου (ὁ) Hermagoras : 1 c. à d. Hermès de place publique, LUC. J. tr. 33 || 2 n. d'h. PLUT. Pomp. 42 || — Voc. ἔρμαγόρα, LUC. l. c. (ἔρμης, ἀγορά).
 ἔρμάδιον, ου (τὸ) cher petit Hermès, LUC. Char. 1 (dim. d'ἔρμης).
 ἔρμάζω, étayer, soutenir, HEC. Art. 808.
 ἔρμ-αθήνη, ης (ἡ) [ᾱ] tête d'Athéna, posée sur un cippe, comme les hermès, CIC. Att. 1, 1 et 4 (ἔρμης, Ἀθήνη).
 ἔρμαϊα, ὶων (τὰ) 1 fêtes d'Hermès, PLAT. Lys. 206 d; ESCHN. 2, 22 || 2 luttes éphébiques auxquelles présidait Hermès Ἐναγώνιος, PD. O. 6, 79; P. 2, 10, etc. (ἔρμαϊος).
 ἔρμαϊκός, ἡ, ὄν, d'Hermès ou semblable à Hermès, MAR. V. Procl. 28; CIA. 2, 781, 4, 5 (vers 300 av. J. C., v. Meisterh. p. 26, 3) (ἔρμης).
 ἔρμαιον, ου (τὸ) bonne aubaine, trouvaille, heureuse découverte procurée par Hermès, SOPH. Ant. 397; PLAT. Rsp. 368 d; ἔρμαιον νομίζειν, DÉM. 986, 16, considérer comme une aubaine; ἔρμαιον ἂν ἦν τι, avec l'inf. PLAT. Phæd. 107 c, ce serait une aubaine pour qqn de, etc.; ἔρμαιον ἂν εἴη ἡμῖν, εἰ, PLAT. Conv. 176 c, ce serait une aubaine pour nous si : ἔρμαϊω ἐντυγχάνειν, PLAT. Gorg. 486 e, avoir une aubaine.
 ἔρμαϊον, ου (τὸ) Hermæon, n. de divers villages de Béotie, THC. 7, 29; d'Arcadie, PAUS. 8, 34, 6 (ἔρμαϊος).
 ἔρμαϊος, α, ον : 1 qui concerne Hermès, qui provient d'Hermès, d'ou profitable, avantageux, ESCHL. Eum. 94; ARAT. 674; LVC. 835 || 2 qui porte le nom d'Hermès ou consacré à Hermès, OD. 16, 471; ESCHL. Ag. 283 (ἔρμης).
 ἔρμαιος, ου (ὁ) Hermæos : 1 n. d'h. DÉM. 953, 19; PLUT. Luc. 17, etc. || 2 n. d'un mois argien (24 oct.-22 nov. romain) POLYEN 8, 32 (ἔρμης).
 ἔρμαϊς, ἶδος, adj. f. : E. κρήνη, HEC. Ep. p. 1280, 50, la fontaine d'Hermès (ἔρμης).
 ἔρμαϊσκος, ου (ὁ) Hermaiskos, h. Alex. (ATH. 4 : 3 d) (dim. d'ἔρμης).
 ἔρμαιώνδας, ου (ὁ) Hermæondas, Th. bai 7, THC. 3, 5 (ἔρμαϊος).
 ἔρμακες, ὶων (οἱ) [ᾱ] (par confusion avec le nom d'Hermès) monceaux de pierres autour des hermès dans les rues ou sur les places, NIC. Th. 150 (ἔρμα, v. ce mot et ἔρμη).
 ἔρμ-άνουβις, ἶδος (ὁ) [ᾱ] st. tue d'Hermès-Anoubis, PLUT. Is. et Os. 6; ANTH. 11, 360 (ἔρμης, Ἄνουβις).
 ἔρμας, v. ἔρμης.
 ἑρμασμα, ατος (τὸ) appui, soutien, HEC. Off. 749 (ἑρμάζω).
 ἑρμασμός, οὔ (ὁ) action de soutenir, d'appuyer, HEC. Fract. 770 (ἑρμάζω).
 ἑρματίζω (pf. pass. ἡρμάτισμαι) [ᾱ] 1 étayer, soutenir, HEC. Fract. 766 || 2 lester, PLUT. M. 967 b || Moy. se lester : τι, PLUT. M. 979 d, de qqe ch. ; τινα, EUR. fr. 406; LVC. 1319 (ao. 3 sg. ἡρματίξατο) prendre qqn en guise de lest (ἑρμα).
 ἑρματίτης, ου [ᾱ] adj. m. qui sert de lest, LVC. 618 (ἑρμα).
 ἑρμ-αφρόδιτος, ου (ὁ) [ἱ] Hermaphroditos, fils d'Hermès et d'Aphrodite; d'ou un hermaphrodite, être ayant les attributs des deux sexes, DS. 4, 6; LUC. D. deor. 23; ANTH. 2, 101; 9, 317; p. suite, adj. ἑρμαφρόδιτον πάθος, P. Eg. 290 Briau, état d'un hermaphrodite (ἑρμης, Ἀφροδίτη).
 ἑρμάων, ὶνος (ὁ) [ᾱ] Hermaôn, forme dor. d'Hermès, HES. fr. 9; BION 3, 8; ANTH. 4, 3, 110 (ἑρμης).
 ἑρμέας, v. ἑρμης.
 1 ἑρμείας, v. ἑρμης.
 2 ἑρμείας, ου (ὁ) Hermeias (Hermias) h. PLAT. Ep. 6 (v. le préc.).
 ἑρμείης, v. ἑρμης.
 ἑρμείον, ου (τὸ) 1 buste d'Hermès, STR. 343 || 2 lieu d'Attique, PLUT. Phoc. 22 (ἑρμης).
 ἑρμείος, α, ον, de l'Hermos, fl. de Mysie, HDT. V. Hom. 2 (ἑρμος).
 ἑρμ-ερος, ου (ὁ) Herméros, h. ANTH. App. 209 (ἑρμης, ἑρος).
 ἑρμέω, v. ἑρμης fin.
 ἑρμή, v. ἑρμης.
 ἑρμηνεία, ας (ἡ) I expression d'une pensée, d'ou élocution, faculté de s'exprimer, XEN. Mem. 4, 3, 12; ARSTT. P. A. 3, 17, 5; au plur. Πλατωνικά ἑρμ. DH. Pomp. 1, 2, manières de parler propres à Platon || II interprétation d'une pensée, d'ou : 1 éclaircissement, explication, PLAT. Rsp. 524 b, Theæt. 209 a || 2 interprétation, traduction, PHIL. 2, 141; JOS. A. J. 12, 2, 4 (ἑρμηνεύς).
 ἑρμήνευμα, ατος (τὸ) 1 interprétation, explication, EUR. Ph. 470, H. f. 1137 || 2 signification, symbole, EUR. Andr. 46 (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνεύς, εως (ὁ) 1 interprète, qui explique, qui fait comprendre, PD. O. 2, 93; ESCHL. Ag. 616, etc.; en parl. des poètes, interprètes de la pensée des dieux, PLAT. Ion 534 e, etc. || 2 particul. traducteur, trucheman, HDT. 2, 125, etc.; XEN. An. 1, 2, 17, etc. (ἑρμηνεύω).
 ἑρμήνευσις, εως (ἡ) interprétation, explication, LGN fr. 8, 2; DC. 66, 1 (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνευτής, οὔ (ὁ) interprète, PLAT. Pol. 290 c (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνευτικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'interprétation, propre à faire comprendre, LUC. H. conscr. 34; ἡ ἑρμηνευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 260 d, l'art d'interpréter (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνεύω (impf. ἡρμήνευον, ao. ἡρμήνευσα) 1 exprimer sa pensée par la parole, THC. 2, 60; PLAT. Leg. 966 b; DH. Thuc. 4 || 2 p. suite, faire connaître, indiquer, exposer (qqe ch.) SOPH. O. C. 398; EUR. fr. 637; PLAT. Ion 535 a || 3 interpréter, traduire, XEN. An. 5, 4, 4; SPT. Job 42,

fait qu'une chose appuie ou enfonce, ce qui alourdit, d'ou : 1 lest, charge, AR. Av. 1429; ARSTT. H. A. 9, 40; particul. charge (d'un navire) PLUT. M. 782 b; fig. PLUT. Lyc. 5 || 2 fig. fardeau, en parl. d'un enfant dans le sein de sa mère, ESCHL. Suppl. 580 (cf. ἐρείδω).
 2 ἔρμα, ατος (τὸ) 1 pendant d'oreillettes, IL. 14, 182; OD. 18, 297, au plur. || 2 collier, EL. N. A. 17, 25, 37 (cf. εἴρω I).
 ἔρμ-αγέλη, ης (ἡ) [ᾱ] troupeau d'Hermès (sous la conduite d'Hermès) c. à d. troupe de morts, ANTH. 11, 353 (ἔρμης, ἀγέλη).
 ἔρμ-αγόρας, ου (ὁ) Hermagoras : 1 c. à d. Hermès de place publique, LUC. J. tr. 33 || 2 n. d'h. PLUT. Pomp. 42 || — Voc. ἔρμαγόρα, LUC. l. c. (ἔρμης, ἀγορά).
 ἔρμάδιον, ου (τὸ) cher petit Hermès, LUC. Char. 1 (dim. d'ἔρμης).
 ἔρμάζω, étayer, soutenir, HEC. Art. 808.
 ἔρμ-αθήνη, ης (ἡ) [ᾱ] tête d'Athéna, posée sur un cippe, comme les hermès, CIC. Att. 1, 1 et 4 (ἔρμης, Ἀθήνη).
 ἔρμαϊα, ὶων (τὰ) 1 fêtes d'Hermès, PLAT. Lys. 206 d; ESCHN. 2, 22 || 2 luttes éphébiques auxquelles présidait Hermès Ἐναγώνιος, PD. O. 6, 79; P. 2, 10, etc. (ἔρμαϊος).
 ἔρμαϊκός, ἡ, ὄν, d'Hermès ou semblable à Hermès, MAR. V. Procl. 28; CIA. 2, 781, 4, 5 (vers 300 av. J. C., v. Meisterh. p. 26, 3) (ἔρμης).
 ἔρμαιον, ου (τὸ) bonne aubaine, trouvaille, heureuse découverte procurée par Hermès, SOPH. Ant. 397; PLAT. Rsp. 368 d; ἔρμαιον νομίζειν, DÉM. 986, 16, considérer comme une aubaine; ἔρμαιον ἂν ἦν τι, avec l'inf. PLAT. Phæd. 107 c, ce serait une aubaine pour qqn de, etc.; ἔρμαιον ἂν εἴη ἡμῖν, εἰ, PLAT. Conv. 176 c, ce serait une aubaine pour nous si : ἔρμαϊω ἐντυγχάνειν, PLAT. Gorg. 486 e, avoir une aubaine.
 ἔρμαϊον, ου (τὸ) Hermæon, n. de divers villages de Béotie, THC. 7, 29; d'Arcadie, PAUS. 8, 34, 6 (ἔρμαϊος).
 ἔρμαϊος, α, ον : 1 qui concerne Hermès, qui provient d'Hermès, d'ou profitable, avantageux, ESCHL. Eum. 94; ARAT. 674; LVC. 835 || 2 qui porte le nom d'Hermès ou consacré à Hermès, OD. 16, 471; ESCHL. Ag. 283 (ἔρμης).
 ἔρμαιος, ου (ὁ) Hermæos : 1 n. d'h. DÉM. 953, 19; PLUT. Luc. 17, etc. || 2 n. d'un mois argien (24 oct.-22 nov. romain) POLYEN 8, 32 (ἔρμης).
 ἔρμαϊς, ἶδος, adj. f. : E. κρήνη, HEC. Ep. p. 1280, 50, la fontaine d'Hermès (ἔρμης).
 ἔρμαϊσκος, ου (ὁ) Hermaiskos, h. Alex. (ATH. 4 : 3 d) (dim. d'ἔρμης).
 ἔρμαιώνδας, ου (ὁ) Hermæondas, Th. bai 7, THC. 3, 5 (ἔρμαϊος).
 ἔρμακες, ὶων (οἱ) [ᾱ] (par confusion avec le nom d'Hermès) monceaux de pierres autour des hermès dans les rues ou sur les places, NIC. Th. 150 (ἔρμα, v. ce mot et ἔρμη).
 ἔρμ-άνουβις, ἶδος (ὁ) [ᾱ] st. tue d'Hermès-Anoubis, PLUT. Is. et Os. 6; ANTH. 11, 360 (ἔρμης, Ἄνουβις).
 ἔρμας, v. ἔρμης.
 ἑρμασμα, ατος (τὸ) appui, soutien, HEC. Off. 749 (ἑρμάζω).
 ἑρμασμός, οὔ (ὁ) action de soutenir, d'appuyer, HEC. Fract. 770 (ἑρμάζω).
 ἑρματίζω (pf. pass. ἡρμάτισμαι) [ᾱ] 1 étayer, soutenir, HEC. Fract. 766 || 2 lester, PLUT. M. 967 b || Moy. se lester : τι, PLUT. M. 979 d, de qqe ch. ; τινα, EUR. fr. 406; LVC. 1319 (ao. 3 sg. ἡρματίξατο) prendre qqn en guise de lest (ἑρμα).
 ἑρματίτης, ου [ᾱ] adj. m. qui sert de lest, LVC. 618 (ἑρμα).
 ἑρμ-αφρόδιτος, ου (ὁ) [ἱ] Hermaphroditos, fils d'Hermès et d'Aphrodite; d'ou un hermaphrodite, être ayant les attributs des deux sexes, DS. 4, 6; LUC. D. deor. 23; ANTH. 2, 101; 9, 317; p. suite, adj. ἑρμαφρόδιτον πάθος, P. Eg. 290 Briau, état d'un hermaphrodite (ἑρμης, Ἀφροδίτη).
 ἑρμάων, ὶνος (ὁ) [ᾱ] Hermaôn, forme dor. d'Hermès, HES. fr. 9; BION 3, 8; ANTH. 4, 3, 110 (ἑρμης).
 ἑρμέας, v. ἑρμης.
 1 ἑρμείας, v. ἑρμης.
 2 ἑρμείας, ου (ὁ) Hermeias (Hermias) h. PLAT. Ep. 6 (v. le préc.).
 ἑρμείης, v. ἑρμης.
 ἑρμείον, ου (τὸ) 1 buste d'Hermès, STR. 343 || 2 lieu d'Attique, PLUT. Phoc. 22 (ἑρμης).
 ἑρμείος, α, ον, de l'Hermos, fl. de Mysie, HDT. V. Hom. 2 (ἑρμος).
 ἑρμ-ερος, ου (ὁ) Herméros, h. ANTH. App. 209 (ἑρμης, ἑρος).
 ἑρμέω, v. ἑρμης fin.
 ἑρμή, v. ἑρμης.
 ἑρμηνεία, ας (ἡ) I expression d'une pensée, d'ou élocution, faculté de s'exprimer, XEN. Mem. 4, 3, 12; ARSTT. P. A. 3, 17, 5; au plur. Πλατωνικά ἑρμ. DH. Pomp. 1, 2, manières de parler propres à Platon || II interprétation d'une pensée, d'ou : 1 éclaircissement, explication, PLAT. Rsp. 524 b, Theæt. 209 a || 2 interprétation, traduction, PHIL. 2, 141; JOS. A. J. 12, 2, 4 (ἑρμηνεύς).
 ἑρμήνευμα, ατος (τὸ) 1 interprétation, explication, EUR. Ph. 470, H. f. 1137 || 2 signification, symbole, EUR. Andr. 46 (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνεύς, εως (ὁ) 1 interprète, qui explique, qui fait comprendre, PD. O. 2, 93; ESCHL. Ag. 616, etc.; en parl. des poètes, interprètes de la pensée des dieux, PLAT. Ion 534 e, etc. || 2 particul. traducteur, trucheman, HDT. 2, 125, etc.; XEN. An. 1, 2, 17, etc. (ἑρμηνεύω).
 ἑρμήνευσις, εως (ἡ) interprétation, explication, LGN fr. 8, 2; DC. 66, 1 (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνευτής, οὔ (ὁ) interprète, PLAT. Pol. 290 c (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνευτικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'interprétation, propre à faire comprendre, LUC. H. conscr. 34; ἡ ἑρμηνευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 260 d, l'art d'interpréter (ἑρμηνεύω).
 ἑρμηνεύω (impf. ἡρμήνευον, ao. ἡρμήνευσα) 1 exprimer sa pensée par la parole, THC. 2, 60; PLAT. Leg. 966 b; DH. Thuc. 4 || 2 p. suite, faire connaître, indiquer, exposer (qqe ch.) SOPH. O. C. 398; EUR. fr. 637; PLAT. Ion 535 a || 3 interpréter, traduire, XEN. An. 5, 4, 4; SPT. Job 42,

18; 2 Esdr. 4, 7; Dll. 6, 938, 12 Reiske, etc. || Moy. se communiquer (qqe ch.) PLAT. Epin. 985 b.

Ἑρμῆνιος, ου (ὁ) = lat. Hermi-nius, n. d' h. rom. PLUT. Popl. 16.

Ἑρμῆρακλῆς, εὐος (ὁ) tête ou buste d' Iérakiès en forme d'Hermès, CIC. Att. 1, 10 (Ἑρμῆς, Ἡρακλῆς).

Ἑρμῆς, οὐ (ὁ) 1 Herinès, fils de Zeus et de Mæa, messenger des dieux; p. suite, dieu des relations pacifi-ques et des rapports sociaux entre les hommes, protecteur du com-merce et des voyages sur terre et sur mer; comme interprète des or-dres divins, dieu de la parole et de l'éloquence, chargé de conduire les âmes aux enfers; comme dieu voyageur et coureur infatigable, dieu des éphèbes, présidant aux luttes et aux concours gymniques; selon les mythologues, dieu per-sonnifiant le double crépuscule du soir et du matin, entraîné dans une course continuelle, dis-paraissant chaque soir à l'occident pour reparaitre chaque matin à l'orient; dès lors conçu comme un dieu voyageur, protecteur des rou-tes; par suite, comme un dieu bien-faisant qui procure le gain et pré-sERVE du mal; personnification du crépuscule qui devance l'aurore; il annonce Zeus, le dieu du jour, dont il est le héraut et le messenger; de même, il est le précurseur des divinités de la nuit; comme tel, considéré comme dieu des enfers, il y conduit les âmes et parfois les en ramène, IL. 5, 390, etc.; OD. 5, 28, etc. (v. ci-dessous); prov. Ἑρμῆν ἔλ-κειν, STRATT. (ATH. 32b, 473 c) vider la dernière coupe du souper, en l'honneur d'Hermès, en parl. de con-vives qui se levont de table après le repas du soir, parce qu' Hermès présidait au sommeil; κοινὸς Ἑρ-μῆς, ARSTT. Rhet. 2, 24, 2; TH. Char. 30, etc. part à deux! en parl. d'une trouvaille à partager; ὁ Ἑρμῆς ἐπεισῆλθε, PLUT. M. 502f, voilà Her-mès arrivé, pour dire qu'une con-versation cesse tout à coup || 2 her-mès, buste ou tête d'Hermès posée sur une stèle ou petite colonne dans les rues, sur les places, etc., soit parce qu'Hermès étuit le dieu des voyageurs et le protecteur des che-mins, soit plutôt (et par l'inter-médiaire des diminutifs ἑρμόδιον ou ἑρμίδιον) par suite d'une confu-sion d'idées avec les mots ἔρμα « borne » ou « poteau », ou ἔρμαι « tas de pierres » qui marquaient les bifurcations de chemins ou la limite des propriétés; d'où au pl. ἑρμαῖ, des hermès, THC. 6, 27 et 53; AND. 6, 1, etc. || 3 Mercure, planète, ARSTT. Meteor. 1, 6; TH. Sign. 3, 9; CLÉOM. 13, 29; A. TAT. Isag. 956 a || 4 Ἑρμοῦ ἡμέρα, DC. 37, 18; CLÉM. 2, 504 Migne, le jour de Mercure = lat. Mercurii dies (franç. mercredi) || ➤ ➤ ➤ Ἑρμῆς, contraction de Ἑρ-μείας; les différentes formes de ce nom peuvent se répartir comme il suit : A Formes non contractes : I Ἑρμείας, d'où : 1 Ἑρμείας, épq. et ion.; gén. Ἑρμείω, HH. Merc. 413 (dissyll.); HH. Ven. 148 (dissyll.); HDT. 2, 51; 5, 7; LUC. Astr. 20; THCR. 25, 4, etc.; dat. Ἑρμεία, IL. 5, 390 (dis-

syll.) || 2 ion. Ἑρμείης, d'où acc. Ἑρ-μείην, HDT. 5, 7 || II par développ. de Ἑρμείας, la forme Ἑρμείας, d'où : 1 Ἑρμείας, IL. 2, 104; 24, 694; OD. 8, 323; 24, 10; A. RH. 2, 1147; 4, 1135; ANTH. 9, 72, etc. Voc. Ἑρμεία [ā] IL. 24, 334; OD. 5, 29, etc.; ORPH. H. 28, 1; ARSTT. Ep. gr. 6, 23, etc. Gén. épq. Ἑρμείαιο, OD. 12, 390; 15, 319; HH. Pan 19, 1; A. RH. 1, 51, etc.; THCR. 24, 114, etc.; rar. Ἑρμεία [ā] ANTH. 7, 480; att. Ἑρ-μείου, PLAT. Ep. 322 d; THCR. Epigr. app. 38, etc. Dat. Ἑρμεία, ANTH. 6, 294; 10, 12; ATH. 697 a. Acc. Ἑρμείαν, IL. 24, 333, 679, etc.; OD. 1, 38; 5, 28; HÉS. O. 68; LUC. Philopatr. 7, etc. || 2 ion. Ἑρμείης, MOSCH. 2, 56; CALL. H. 3, 69 et 143. Voc. Ἑρμείη, ANTH. 6, 68. Gén. Ἑρμείω (p. * Ἑρμείω) IL. 15, 214. Dat. Ἑρμείη, CALL. H. 4, 272; ANTH. 6, 29, etc. Acc. Ἑρμείην, BABR. 30, 127; ANTH. 10, 12, etc. || B Formes contractes : 1 Ἑρμῆς, voc. Ἑρμῆ, ESCHL. Pers. 629. Gén. Ἑρμού. Dat. Ἑρμῆ, OD. 14, 435; postér. Ἑρμεῖ, PLUT. Qu. symp. 9, 3, 2; poét. Ἑρμηῖ. ANTH. 12, 143. Acc. Ἑρμῆν. Plur. Ἑρμαῖ, etc. (v. ci-dessus) || 2 dor. Ἑρμάς, PD. P. 2, 18; I. 1, 85; 4, 316; EUR. Hel. 670; I. A. 1302; LUC. Nav. 12. Gén. Ἑρμά, PD. O. 8, 106; ESCHL. fr. 401; A. Ach. 816; T. LOCR. 96 e. Dat. Ἑρμά, PD. N. 10, 98; EUR. El. 462, etc. Acc. Ἑρμᾶν, PD. O. 6, 132; ESCHL. fr. 258; A. Ach. 708, etc. (Sel. les uns, Ἑρμείας = le védique Saramēya, dérivé de Saramā, qui désigne, d'après Ad. Kuhn, « l'ora-ge-impétueux », d'après Max Mül-ler, « l'aurore »; sel. Welcker, Ἑρ-μῆς serait apparenté à ὄρμη, qui exprime une idée de mouvement, par suite, l'évolution du jour et de la nuit, la succession de la vie et de la mort.)

Ἑρμησι-άναξ, άνακτος (ὁ) [ἄν] Herinésianax : 1 poète élégiaque, ATH. 597 a || 2 autres, Nic. Th. 3, etc. (Ἑρμῆς, άναξ).

Ἑρμίας, ου (ὁ) Hermias, h. ARSTT. Iamb. fr. 6, etc. (Ἑρμῆς).

Ἑρμίδιον, ου (τό) [ῖ] petit Her-mès, c. à d. 1 statuette ou figurine d'Hermès, AR. Pax 924 || 2 t. d'affect. cher petit Hermès, AR. Pax 382 (dim. d'Ἑρμῆς).

ἑρμῖν, v. ἑρμῖς.

Ἑρμῖνος, ου (ὁ) Herminos, phi-losophe stoïcien, LUC. Dem. 56.

Ἑρμιόνα, v. Ἑρμιόνη.

Ἑρμιόνεια, ας (ῆ) autre n. d' Ἑρ-μιόνη II, ORPH. Arg. 1134.

Ἑρμιονεύς, έως, adj. m. d'Her-mione, HDT. 7, 6, etc.; THC. 1, 27 || ➤ ➤ ➤ Gén. ion. -έος, HDT. l. c.; acc. -έα, ion. -ῆα, ANTH. 7, 503, plur. -εῖς, att. -ῆς, THC. 1, 27; ion. -έες, HDT. 8, 43 et 72; acc. -εῖς, N. DAM. fr. 38; ion. -έας, HDT. 9, 31; PLUT. Cleom. 91 (Ἑρμιόνη).

Ἑρμιόνη, ης (ῆ) Hermionè (Her-mione) : I n. de f. : 1 fille de Méné-las, OD. 4, 14; EUR. Andr. 114, etc. || 2 autre, ANTH. 5, 152 || II port d'Ar-golide (auj. Castri) IL. 2, 560; PLUT. Pomp. 24 || ➤ ➤ ➤ Dor. Ἑρμιόνα, SOPH. (PLUT. Lyc. c. Num. 3); EUR. Andr. 114, 122, 1192; Or. 1490.

Ἑρμιονικός, ῆ, όν, d'Hermio-nè II, STR. 335; PLUT. Alex. 36 (v. le préc.).

Ἑρμιονίς, ίδος (ῆ) adj. f. d'Her-

mionè II, THC. 1, 131; subst. ῆ Ἑ. THC. 2, 56; XÉN. Hell. 4, 2, 9-7, 2, 2, la con-trée d'Hermionè (Ἑρμιόνη).

Ἑρμιονίτις, ίδος, adj. f., c le préc. ALCPHR. Ep. 1, 6.

Ἑρμιος, α, όν, c. Ἑρμείος. MIMN. (STOB. Fl. 1, 203).

Ἑρμιππίδας, ου (ὁ) Hermippi-das, Lacédémonien, PLUT. Pel. 13 (patr. du suiv.).

Ἑρμιππος, ου (ὁ) Hermippos : 1 poète de l'ancienne comédie, AR. Nub. 557; PLUT. Per. 32, 33 || 2 histo-rien, PLUT. Lyc. 5, 23; Sol. 2, etc.; EL. N. A. 7, 40 || 3 autres, HDT. 6, 4; etc. (Ἑρμῆς, ἵππος).

ἑρμῖς ου ἑρμῖν (ὁ) gén. (-ῖνος, acc. -ῖνα), OD. 23, 198; 8, 278; HÉRONIDAS, 3, 16, pied de lit (ἑρμα).

Ἑρμιών, όνος (ὁ) c. Ἑρμιόνη 2, EUR. H. f. 615; XÉN. Hell. 6, 2, 3.

Ἑρμόβιος, ου (ὁ) Hermobios, h. HERM. (ATH. 598 a) (Ἑρμῆς, βίος).

Ἑρμογένης, ους (ὁ) Hermogénès (Hermogène) : 1 n. de divers per-sonnages, XÉN. Conv. 3, 14; Mem. 2, 10, 3; Hell. 4, 8, 13; PLAT. Phæd. 59 || 2 n. d'un rhéteur célèbre, PHIL. V. soph. 2, 7 (Ἑ. γένος).

ἑρμογλυφεῖον, ου (τό) [ϋ] atelier de statuaire, PLAT. Conv. 215 a (ἑρμο-γλυφεύς).

ἑρμο-γλυφεύς, έως (ὁ) [ϋ] sculp-teur d'hermès, d'où statuaire, en gén. LUC. Somn. 2 (Ἑ. γλύφω).

Ἑρμογλύφης (ὁ) [ϋ] seul. pl. οἱ Ἑρμογλύφαι, PLUT. M. 580 e, la rue des statuaires, à Athènes.

ἑρμογλυφία, ας (ῆ) [ϋ] l'art de la statuaire, PLUT. M. 580 e (ἑρμογλύ-φος).

ἑρμο-γλυφική, ης (ῆ) [ϋ] (s. e. τέχνη) LUC. Somn. 7, l'art de la sta-tuaire (ἑρμογλύφος).

ἑρμο-γλύφος, ου (ὁ) [ϋ] c. ἑρμο-γλυφεύς, LUC. Somn. 2.

ἑρμο-δάκτυλον, ου (τό) [ϋ] sorte de plante (Colchicum autumnale L., sel. d'autres, Iris tuberosa L.) Diosc. Noth. 4, 42 (Ἑ. δάκτυλος).

ἑρμο-δάκτυλος, ου (ὁ) [ϋ] c. le préc. GAL. 2, 387; A. TR. 11, p. 643.

Ἑρμοδάμας, αντος (ὁ) Hermo-damas, maître de Pythagore, DL. 8, 2 (Ἑ. δαμάω).

Ἑρμόδοτος, ου (ὁ) Hermodotos, h. ANTH. 11, 154 (Ἑ. δίδωμι).

Ἑρμόδωρος, ου (ὁ) Hermodōros. h. A. PL. 170; LUC. Ic. 16, 26 (Ἑ. δώ-ρον).

Ἑρμόζυγος, ου (ὁ) Hermozygos, h. HPC. 68 f (Ἑ. ζυγός).

Ἑρμο-καϊκό-ξανθος, ου (ὁ) [αῖ] Hermo-Kaiko-Xanthos, exemple de composé emphatique, ARSTT. Poet. 21.

Ἑρμοκλείδης, ου (ὁ) Hermoklei-dès, h. ANTH. 11, 159 (patr. du suiv.).

Ἑρμο-κλῆς, εὐος (ὁ) Hermoklès. h. LUC. Syr. 26 (Ἑ. κλέος).

ἑρμο-κοπίδης, ου (ὁ) [ῖ] destruc-teur d'hermès, AR. Lys. 1094; PLUT. Alc. 20 (Ἑ. κόπτω).

Ἑρμοκράτεια, ας (ῆ) [ἄτ] Her-mokratéia, f. ANTH. 7, 743 (jém. du suiv.).

Ἑρμο-κράτης, ους (ὁ) Hermo-kratès : 1 général syracusain, THC. 4, 58; XÉN. Hell. 1, 1, 27, etc. || 2 au-tres; PLUT. Artax. 20, etc. || ➤ ➤ ➤ Voc. Ἑρμόκρατες, PLAT. Criti. 108 c;

acc. Ἑρμοκράτην, THC. 6, 73; 8, 85; XÉN. Hell. 1, 1, 30, etc. (Ἑ. κράτος).

Ἑρμο-κρέων, οντος (ὁ) Hermokréon : 1 sculpteur, STR. 538 || 2 poète, ANTH. 9, 327; A. PL. 1, 11.

Ἑρμό-λαος, ου (ὁ) [ἄ] Hermolaos, h. PLUT. Alex. 55; LUC. D. mort. 8, 1 (Ἑ. λαός).

ἔρμολογέω-ω (ao. 3 sg. ἡρμολόγησε) rassembler des pierres, d'où construire avec des pierres rassemblées (un tombeau) acc. ANTH. 7, 554 (Ἑρμῆς, -λογος de λέγω).

Ἑρμό-λυκος, ου (ὁ) [ῥ] Hermolykos, HDT. 9, 105; ANTH. 11, 353 (Ἑ. λύκος).

Ἑρμό-παν, ανος (ὁ) [ἄ] statue de Pan en forme d'Hermès, CHOEROB. (Bkk. 1198); ARCAD. 8, 9 (Ἑ. Πᾶν).

Ἑρμο-πιθηκιάδαι, ὦν (οἱ) [πῖ] nés d'un singe en forme d'Hermès, sobriquet, en parl. des enfants d'un certain Hermolykos, ANTH. 11, 353 (Ἑ. πίθηκος).

Ἑρμό-πολις, εως (ἡ) Hermopolis, v. d'Egypte, STR. 802 || ➤ Ἑρμού πόλις, STR. 802, 803; ion. Ἑρμῆω πόλις, HDT. 2, 67; ou en un mot Ἑρμούπολις, PLUT. M. 352 b (Ἑ. πόλις).

Ἑρμοπολίτης, ου (ὁ) habitant d'Hermopolis, PTOL. 4, 5; STR. 812 || ➤ Ἑρμουπολίτης, ΜΕΝ. RHÉT. (W. 9, 19).

Ἑρμο-πτόλεμος, ου (ὁ) Hermopitolémos, h. HEC. Epid. 7, 11 et 14 (Ἑ. πτόλεμος).

1 Ἑρμος, ου (ὁ) Hermos : I. n. d'h. 1 fils d'Ὠκεῖνος, HÉS. Th. 343 || 2 compagnon de Thésée, PLUT. Thes. 26 || II. n. de lieu : 1 fl. de Phrygie (auj. Sarabad) IL. 20, 392; HDT. 1, 55, etc. || 2 lieu près de Kymè, MIMN. fr. 14.

2 Ἑρμος, εος-ους (τὸ) Hermos, dème attique de la tribu Akamantide, PLUT. Phoc. 22.

Ἑρμό-τιμος, ου (ὁ) [ῖ] Hermotimos, h. HDT. 8, 103; ARSTT. Metaph. 1, 3; PLUT. Per. 2, 1 (Ἑ. τιμή).

Ἑρμοτύβιες, ὦν (οἱ) Hermotybies, n. de la caste des guerriers en Egypte, HDT. 2, 164, 168; 9, 32.

Ἑρμούπολις, v. Ἑρμόπολις.

Ἑρμουπολίτης, v. Ἑρμοπολίτης. ἔρμουχος, ου, adj. f. qui porte un hermès (statue de Démèter) à Delphes, POLEM. (ATH. 416 b) (Ἑρμῆς, ἔχω).

Ἑρμό-φαντος, ου (ὁ) Hermophantos, h. HDT. 5, 99; ATH. 620 d (Ἑ. φαίνω).

Ἑρμο-φίλας (ὁ) [ἄ] Hermophilas, h. ANTH. 6, 55 (Ἑ. φιλέω).

Ἑρμούλιοι, v. Σερμούλιοι.

Ἑρμων, ωνος (ὁ) Hermôn, h. THC. 4, 58; 6, 32; 8, 92; XÉN. Hell. 1, 6, 32; etc.

Ἑρμ-ῶναξ, ακτος (ὁ) Hermônax, h. DÉM. 987, 988; ANTH. 6, 223; 9, 302 et 548, etc. (Ἑρμῆς, ἄναξ).

Ἑρμώνασσα, ης (ἡ) Hermônassa, f. ANTH. 5, 281 (fém. du préc.).

Ἑρμώνειος, ος, ον, d'Hermôn; Ἑ. χάρις, DS. Exc. Vat. p. 35, cadeau d'Hermôn; proverbe en souvenir d'Hermôn, roi de Thrace, qui céda malgré lui son pays aux Athéniens lors des guerres Médiques (Ἑρμων).

ἔρνεσι-πέπλος, ος, ον, revêtu de jeunes pousses, de jeunes branches, ORPH. H. 29, 5 (ἔρνος, πέπλος).

ἔρνούμαι-οῦμαι (seul. prés.) germer, pousser, PHIL. 2, 402 (ἔρνος).

ἔρνος, εος-ους (τὸ) 1 jeune pousse, jeune branche, jeune plant, IL. 17, 56, etc.; OD. 6, 163; PD. N. 11, 37; I. 1, 38, 94; TH. H. P. 2, 5, 5; p. anal. κερῶν ἔ. OPP. C. 2, 194, pousse des cornes (de chèvre, etc.); p. ext. en parl. de la pomme de discorde, COL. 60, 130, 147 || 2 fig. rejeton, descendant, PD. N. 6, 38; I. 3, 63; ESCHL. Ag. 1525, Eum. 661, 666; SOPH. O. C. 1108; EUR. Bacch. 1307.

ἔρнуξ, υγος (ὁ) jeune pousse, jeune branche, d'où corne naissante, ARSTT. Poet. 21, 17 (ἔρνος).

ἔρνώδης, ης, ες, semblable à de jeunes pousses, Diosc. 1 Proœm. p. 7 || Sup. ἔρνωδέστατος, GEOP. 10, 22, 5 (ἔρνος, -ωδης).

ἔρξα, v. ἔρδω.

ἔρξα, v. εἶργω.

Ἑρξ-ανδρος (ὁ) Erxandros, h. HDT. 5, 37 (gén. ion. Ἑρξάνδρεω) (* ἔργω, ἀνήρ).

Ἑρξείης ου Ἑρξίης, ου (ὁ) actif, puissant, traduct. grecque du n. persan de Darius, HDT. 6, 98 (ἔργω; sel. d'autres, Ἑρξείης ου Ἑρξίης, de εἶργω).

Ἑρξίων, ωνος (ὁ) Erxiôn, h. ANACH. 94.

ἔρξω, v. ἔρδω.

ἔρόεις, ὅεσσα, ὅεν, aimable, HN. Ven. 264, etc.; HÉS. Th. 254; EUR. fr. 903; AR. Av. 248 (ἔρος).

Ἑροιάδης, ου (ὁ) originaire ou habitant d'Eroïades, dème attique de la tribu Hippothoontide, DÉM. 59, 40 B.-Sauppe (Ἑροιάδαι, Hsch. Soid.).

* ἔρομαι (impf. εἰρόμην, f. ἐρήσομαι, ao. 2 ἡρόμην, d'où impér. ἐροῦ, inf. ἐρέσθαι, part. ἐρόμενος; pf. inus.) demander, interroger : τινα, IL. 1, 332, etc.; OP. 1, 284, etc., ou sur qqh, IL. 6, 239; 24, 390, OD. 16, 402; TI. OD. 6, 298, demander qqe ch., questionner sur qqe ch.; τινά τι, OD. 7, 237; PD. O. 6, 49; PLAT. Prot. 354 a, etc. demander qqe ch. à qqh; τινα περί τινος, OD. 1, 135; HDT. 4, 76; EUR. El. 548; τινα ἀμφί τι, OD. 11, 570, ou ἀμφί τινι, OD. 19, 95, questionner qqh sur qqe ch.; avec un relat. ἤρετο ὃ τι θαυμάζοι, THC. 3, 113, il demandait de quoi il s'étonnait; cf. OD. 9, 402, etc.; ἐρέσθαι ὅπου, PLAT. Rsp. 327 c; ἐρ. διά τι, PLAT. Prot. 355 c, etc. demander où, pourquoi; suivi d'une interr. directe : ἤρετο Ξενοφῶντα· εἰπέ μοι, ἔφη, ὦ Ξενοφῶν, οὐ σὺ ἐνόμιζες; XÉN. Mem. 1, 3, 9, il demanda à Xénophon. dis-moi, Xénophon, ne pensais-tu pas...? || ➤ Prés. impér. ἔρειο, IL. 11, 611; subj. 1 pl. ἐρώμεθα, OD. 8, 133; opt. 3 sg. ἔροιτο, OD. 4, 135; 3, 77. Epq. prés. 2 sg. εἶρεαι, IL. 15, 247; OD. 3, 80; impér. 2 sg. εἶρεο, OD. 1, 284; 3 sg. εἰρέσθω, OD. 17, 571; subj. εἶρομαι, etc.; inf. εἶρεσθαι; part. εἰρόμενος; impf. 3 sg. εἶρετο, OD. 9, 251, etc.; 3 pl. εἶροντο, OD. 9, 402, etc.; fut. εἰρήσομαι, OD. 7, 237; 19, 104, 509; 3 sg. εἰρήσεται, OD. 19, 46; 1 pl. εἰρησόμεθα, OD. 4, 61 (R. Fep, parler, cf. εἶρομαι, v. εἶρω 2).

ἔρος (ὁ) 1 passion, amour : θεᾶς, γυναῖκος, IL. 14, 315, amour pour une déesse, une femme || 2 désir violent, grand désir; πόσιος καὶ ἐδητύος, IL. 1, 469; OD. 8, 485, de boisson et de

nourriture || ➤ Mot poét. us. seul. au nom. et au dat. ἔρω, OD. 18, 212; en prose seul. LUC. As. 33 (poét. et éol. c. ἔρως).

Ἑρος (ὁ) c. Ἑρως, HÉS. Th. 120; THCR. 30, 27 (acc. Ἑρον).

ἔροτις, ιος (ἡ) mot éol. c. ἐορτή, EUR. El. 625.

ἔρπ-άκανθα, ης (ἡ) [ἄκ] sorte de ronce rampante, Diosc. 3, 19 (ἔρπω, ἄκανθα).

ἔρπετό-δηκτος, ος, ον, mordu par un reptile, Diosc. 3, 79 (ἔρπετόν, δάκνω).

ἔρπετόεις, ὅεσσα, ὅεν, de reptile, OPP. C. 2, 274 (ἔρπετόν).

ἔρπετόν, οὔ (τὸ) I tout ce qui rampe ou se traîne, bête, animal, p. opp. à l'homme, OD. 4, 418; XÉN. Mem. 1, 4, 11; ou p. opp. aux oiseaux (πετεινά) HDT. 1, 148 || II particul. 1 reptile, serpent, EUR. Andr. 269; AR. Av. 1069; THCR. 24, 56 || 2 insecte, SIM. 12; NIC. fr. 2, 46 || ➤ Eol. ὄρπετον, THCR. 29, 13 (ἔρπω).

ἔρπετώδης, ης, ες, semblable à un reptile, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 (ἔρπετόν, -ωδης).

ἔρπηδών, ὄνος (ἡ) reptile, NIC. Al. 418 (ἔρπω).

ἔρπήλη, ης (ἡ) sorte de ver, NUMÉN. (ATH. 305 a) (ἔρπω, cf. ἔρπιλλα).

ἔρπήν, ἦνος (ὁ) c. ἔρπης, PHIL. 2, 64.

ἔρπηνώδης, ης, ες, qui s'étend de proche en proche comme une dardre, PHIL. 2, 205, etc. (ἔρπήν, -ωδης).

ἔρπης, ητος (ὁ) dardre, HEC. 95 e; 427, 41; 1253 h; Diosc. 1, 132 (ἔρπω).

ἔρπηστήρ, ἦρος (ὁ) c. le suiv. NONN. 5, 36; NAZ. 3, 1006 Migne.

ἔρπηστής, οὔ, adj. m. qui rampe, ANTH. 11, 33; subst. ὁ ἔρπ. NIC. Th. 9; ANTH. 9, 86, animal rampant, reptile (ἔρπω).

ἔρπηστικός, ἡ, ὄν, enclin à ramper; subst. τὰ ἔρπηστικά, HEC. Coac. 220 e, ulcères rongeurs (ἔρπω).

ἔρπιλλα, ης (ἡ) c. ἔρπήλη, NUMÉN. (ATH. 306 c) (ἔρπω).

ἔρπις, ιος (ὁ) nom égyptien du vin, HIPPON. fr. 42; SAPPH. (ATH. 39 a; LYC. 579).

ἔρπινόν, mot imaginé par PLAT. Crat. 419, pour expliquer l'étymol. de τερπνόν.

ἔρπτόν, οὔ (τὸ) c. ἔρπετόν, ARSTT. (EUST. IL. 481, 36).

ἔρπύζω (impf. εἶρπυζόν, ao. εἶρπυσα; fut. et pf. inus.) 1 ramper, en parl. de plantes, ANTH. 7, 22 || 2 d'ord. se traîner, en parl. d'animaux et d'enfants, NIC. Al. 555; particul. se traîner péniblement, OD. 1, 193 || 3 p. suite, s'approcher en se traînant, abs. OD. 13, 220; AR. Vesp. 272; A. RH. 4, 1289; en parl. de rats, DL. 6, 40; fig. en parl. du temps, ANTH. 6, 19 (ἔρπω).

ἔρπύλλινος, η, ον [ῖ] de serpolet, EUB. (ATH. 679 e) (ἔρπυλλος).

ἔρπύλλιον, ου (τὸ) dim. d'ἔρπυλλος, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 3.

Ἑρπυλλίς, ίδος (ἡ) f. Herpyllis, HERMIPP. (ATH. 589 c); ALCPHR. Ep. 1, 34, 37; DL. 5, 12.

ἔρπυλλος, ου (ὁ) serpolet (thymus-serpyllum L.) plante, AR. Pax 168. TH. C. P. 2, 18, 2; Diosc. 3, 46, etc. || ➤ Poét. ἡ ἔρπ. THCR. Ep. 1; ANTH. 4, 1, 54; TH. (ATH. 681 e) etc. (ἔρπω).

Ἑρπυς, υος (ὁ) [ῥ] Herpys, *Thébaïn*, Hdt. 9, 38.

ἑρπυστήρ, ἦρος (ὁ) 1 reptile, Opp. C. 3, 110 || 2 adj. qui rampe, rampant, Opp. C. 3, 411; ORPH. *Lith.* 49 (ἐρπύζω).

ἑρπυστής, οὔ, adj. m., c. le préc. ANTH. 9, 302.

ἑρπυστικός, ἡ, ὄν, qui rampe, rampant, ARSTT. *H.A.* 1, 1, 29; P.A. 4, 10, 31 (ἐρπύζω).

ἑρπω (impf. εἶρπον, f. ἐρψω, ao. εἶρφα, pf. inus.) 1 se trainer péniblement, en parl. de malades, SOPH. *Ph.* 207; AR. *Vesp.* 552; d'enfants, ESCHL. *Sept.* 17; en gén. se mouvoir lentement, avec peine, OD. 17, 158 || 2 s'avancer peu à peu, glisser doucement, en parl. de larmes, SOPH. *El.* 1231; de la jeunesse, SOPH. *Tr.* 546; de la guerre, AR. *Eq.* 673; de l'envie, SOPH. *Aj.* 157; de bruits, de rumeurs, PD. 1, 4, 68; cf. SOPH. *Aj.* 1087 || 3 p. ext. se mouvoir, s'avancer, aller, en gén. IL. 17, 447; OD. 12, 395, etc.; ἐρπεθ' ὡς τάχιστα, SOPH. *O.C.* 1643, venez le plus vite possible; ἐρπειν ὁδόν, SOPH. *Aj.* 287; κέλευθον, SOPH. *Phil.* 1223, faire un trajet; fig. εἰς ποῖον ἐρπεῖς μῦθον; EUR. *Hel.* 316, à quoi veux-tu en venir en parlant ainsi? ἐρπειν πρὸς φθόγ, EUR. *Cycl.* 423, commencer à chanter; en parl. de malheurs soudains, SOPH. *Ant.* 585, 619 || Moy. (seul. prés.) m. sign. ARÉT. 33 || Act. prés. ind. 3 sg. éol. ἐρπει, THCR. 30, 19; subj. 1 pl. dor. ἐρπωμεν, THCR. 15, 42. Part. dat. pl. dor. ἐρπόντεσσι, PD. O. 7, 52. — Fut. dor. ἐρψῶ, THCR. 5, 45; 1 pl. ἐρψοῦμεν, THCR. 18, 40 (R. Ἑρπ, pour Σερπ, se glisser, ramper: cf. lat. serpo).

ἐρράγην, ao. 2 pass. de ῥήγνυμι.

ἐρράδαται, v. ῥαίνω.

ἐρραμμα, ατος (τὸ) morceau cousu à un autre, CLÉM. 213 (ἐρράπτω).

ἐρρακος, αου (ὁ) 1 bélier, LYC. 1316 || 2 sanglier, CALL. *fr.* 335 (cf. ἐρση et ἄρρην).

ἐρ-ράπτω, c. ἐνράπτω, HPC. *Art.* 802; DH. 4, 62; EL. *N.A.* 2, 22.

Ἑρραυοί, ὦν (οἱ) les Erraues, pp. de Lycie, ORPH. *Arg.* 1309.

ἐρρέθην, v. εἶρω 2.

ἐρρεῖ, 3 sg. impf. de ῥέω.

ἐρρεντί, adv. entièrement, absolument, ALG. *fr.* 131 (formé du part. éol. ἐρρεῖς de ῥέω).

ἐρρεξά, v. ῥέζω.

ἐρρευσά, v. ῥέω.

ἐρρηγμαι, pf. pass. de ῥήγνυμι.

ἐρρήθην, ao. pass. d'εἶρω 2.

ἐρρηνο-δοσκός, οὔ (ὁ) qui élève des agneaux, SOPH. *fr.* 589 (p.-é. p. ἄρρηνοδοσκός) (ἐρρην, βόσχω).

ἐρρηξά, v. ῥήγνυμι.

ἐρρηφορέω-ῶ, v. ἄρρηφορέω.

ἐρριγá, v. ῥιγέω.

ἐρριμμαι, pf. pass. de ῥίπτω.

ἐρ-ρινόν, ου (τὸ) [ῖ] remède pour le nez, ANTYLL. (ORIB. 2, 187 B.-Dar.); AÉT. 1 p. 14, 39 (ἐν, ῥίς).

ἐρρύηκα, ἐρρύην, v. ῥέω.

ἐρ-ρυθμισμένως, adv. en mesure, DC. 79, 16 (ἐν, ῥυθμίζω).

ἐρ-ρυθμός, ος, ὄν, rythmé, mesuré, cadencé, PLUT. *M.* 623 b; DH. 5, 197, 9 Reiske, etc. (ἐν, ῥυθμός).

ἐρρύθμως, adv. en cadence, ATH. 179 f.

ἐρρω (seul. prés., fut. ἐρρήσω, ao. ἑρρησα) 1 aller lentement, particul. aller péniblement, en parl. de

la marche d'Hèphæstos, IL. 18, 421; errer tristement, OD. 4, 367; HN. *Merc.* 259 || 2 p. ext. aller sous de mauvais auspices, aller à sa perte, IL. 8, 239; 9, 364, etc.; ESCHL. *Eum.* 884; particul. à l'impér., à l'opt. et au fut. comme formule d'imprécation: ἐρρε, IL. 8, 164; 22, 498; 24, 239; SOPH. *Ph.* 72; THCR. 20, 2; ἐρρ' ἐς κόρακας, AR. *Pl.* 604, va-t'en aux corbeaux; ἐρρέτω, ARCHIL. (PLUT. *M.* 239 b); SOPH. *Ph.* 1200, qu'il périsse! ἐρρετε, IL. 24, 239; A. RH. 3, 562, puissiez-vous périr! ἐρροις, EUR. *Alc.* 734; ANTH. 5, 3, puisses-tu périr! οὐκ ἐς κόρακας ἐρρήσετε; AR. *Lys.* 1240; *Pax* 500, n'irez-vous pas aux corbeaux? || 3 p. suite, tomber en ruines, déchoir, périr, en parl. de pers. Βακτριῶν δ' ἐρρει πανώλης δῆμος, ESCHL. *Pers.* 732, le peuple des Bactriens s'en est allé entièrement détruit; au prés. dans le sens d'un pf. SOPH. *O.R.* 560; en parl. de choses: ἐρρει τὰ ἐμὰ πράγματα, XÉN. *Conv.* 1, 15, mes affaires vont mal, c'en est fait de moi, je suis perdu; cf. SOPH. *O.R.* 910 (p. *Fέρρω, de la R. Fερρ, aller, cf. παλίν-ορρος, ἄφ-ορρος; apparenté à ἐρ-χομαι; cf. lat. errare).

ἐρρώγα, v. ῥήγνυμι.

ἐρρωμένος, η, ὄν: 1 robuste, fort, solide, en parl. de pers. *Lys.* 168, 38; PLAT. *Conv.* 181 c, etc.; en parl. de choses, Hdt. 9, 70; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 31; PLAT. *Phædr.* 268 a || 2 qui est en puissance, en pleine activité: τὸ δὲ πρόβλημά ἐστι τοιοῦτο ὥστε μηχανὰς ἐρρωμένους φαίνεσθαι καὶ περιεγομένους, etc. HÉRON *Aut.* 264, le problème consiste à obtenir qu'on voie des machines en pleine activité et en état de rotation, etc. || Cp. -έστρος, Hdt. XÉN. *ll. cc.*; PLAT. *Conv.* 181 c. *Sup.* -έστατος, AND. 34, 15; PLAT. *Rsp.* 477 e (part. pf. pass. de ῥώννυμι).

ἐρρωμένως, adv. avec force, solidement, ESCHL. *Pr.* 65, 76; AR. *Vesp.* 230 || Cp. ἐρρωμενέστερον, PLAT. *Hipp. ma.* 287 a, ou ἐρρωμενεστέως, ISOCH. 74 e; sup. ἐρρωμενέστατα, PLAT. *Rsp.* 401 d.

ἐρρώοντο, v. ῥώομαι.

ἐρρώσα, ἐρρώσο, v. ῥώννυμι.

ἐρρώσαντο, v. ῥώομαι.

ἐρσα, v. ἐρση.

ἐρση, ης (ἡ) 1 rosée, goutte de rosée (dans HOM. en ce sens, seul. ἐρσ. ἐέρση p. *ἐFέρση) IL. 23, 598; OD. 5, 467, etc.; HÉS. *Sc.* 395; dor. ἐερσα, PD. N. 8, 69; au pl. gouttes de pluie, IL. 11, 53, etc. || II p. ext. 1 goutte de liquide qui perle, goutte d'eau de mer, PD. N. 7, 116 (ἐέρσα); goutte de miel, HÉS. *Th.* 83 (ἐέρση) || 2 fig. jeune agneau ou jeune chevreau tendre et frais comme la rosée, OD. 9, 222 (pl. ἐρσαι); p. ext. jeune lion, NONN. 3, 389 || Dor. ἐρσα, ALCM. 32; THCR. 20, 16 (cf. sscr. varshas de la R. Varsh, Vrsh, mouiller).

ἐρσήεις, ἡεσσα, ἦεν, IL. 14, 348; 24, 157, et ἐερσήεις, IL. 24, 419, couvert de rosée, baigné de rosée (ἐρση et ἐέρση).

ἐρσην, v. ἄρσην.

Ἑρσίλια, ας (ἡ) = lat. Hersilia, f. PLUT. *Rom.* 4 et 18, *Thes. c. Rom.* 6, etc.

ἐρσω, verbe réc. us. seul. en poésie (seul. prés.) mouiller de

rosée, mouiller, Nic. *Th.* 62, 631 (ἐρση).

ἐρσώδης, ης, ες, semblable à la rosée, humide ou frais comme la rosée, TH. C. P. 62, 631 (ἐρση, -ωδης).

Ἑρύαλος, v. Ἑρύλαος.

ἐρυγάω-ῶ [ῥ] (seul. prés.) c. le suiv. GEOP. 17, 17, 1.

ἐρυγγάνω (prés.) 1 roter, EUR. *Cycl.* 523; d'ou vomir, HPC. 371, 46; τι, CRAT. (ATH. 344 e); EUR. (ATH. 690 e); HPC. 86 a || 2 vomir des paroles, c. à d. fig. avoir toujours à la bouche, parler avec jactance de, acc. DIPH. (ATH. 292 b) || Moy. vomir, HPC. 371, 24, 28 (cf. ἐρεύγομαι).

ἐρύγγιον, ου (τὸ) c. ἡρύγγιον, PLUT. *M.* 776.

ἐρυγεῖν, inf. ao. 2 d'ἐρεύγομαι.

ἐρυγή, ἡς (ἡ) [ῥ] rot, éructation, EROT. 266; Diosc. *Eup.* 2, 13; GAL. 3, 69, au pl. ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 5; CLÉM. *Pæd.* 2, p. 219 (ἐρεύγομαι).

ἐρυγιάζομαι [ῥ] c. ἐρεύγομαι, SOR. 1, 166 *Erm.*

ἐρυγμα, ατος (τὸ) c. ἐρυγή, HPC. 484, 28.

ἐρυγματώδης, ης, ες [ᾶ] qui provoque ou accompagne l'éructation, HPC. 485, 27 (ἐρυγμα, -ωδης).

ἐρυγμέω, c. ἐρυγγάνω, HPC. 1207 e (ἐρυγμός).

ἐρύγμηλος, ος, ὄν, qui mugit, mugissant, IL. 18, 580 (ἐρεύγω).

ἐρυγμός, οὔ (ὁ) éructation, rot, ARSTT. *Probl.* 13, 4; TH. *fr.* 4, 61 (ἐρεύγω).

ἐρυγό-βιος, ος, ὄν [ῥ] qui passe sa vie à vomir, NAZ. 4, 108 *Migne* (ἐρεύγω, βίος).

ἐρυθαίνω (seul. prés. et ao. ἐρύθηνα) [ῥ] rendre rouge, d'ou: 1 teindre en rouge, A. RH. 4, 474 || 2 faire rougir, A. RH. 1, 791; au pass. devenir rouge, rougir, BION. 1, 35; ARAT. 835; αἵματι, IL. 10, 484; 21, 21, de sang; avec le gén. NONN. 11, 92; ARR. (STOB. *App.* 2, 5) || Impf. 3 sg. poét. ἐρυθαινέτο, IL. *ll. cc.* (ἐρεύθω).

Ἑρύθεια, ας (ἡ) [ῥ] Erythia, î. de l'Océan, près de Gadès, HÉS. *Th.* 290, 983; Hdt. 4, 8; ISOCH. 119 d, 212 e, etc. || Epq. et ion. Ἑρυθία, HÉS. Hdt. *ll. cc.* (ἐρεύθω).

Ἑρυθίς, ἴδος (ἡ) [ῥ] Erythéis, nymphe, A. RH. 4, 1425 (ἐρεύθω).

ἐρύθημα, ατος (τὸ) [ῥ] 1 rougeur de la peau, du visage, HPC. *Aph.* 1260; EUR. *Ph.* 1488; XÉN. *Cyn.* 6, 18; PLUT. *M.* 154 b || 2 rougeur malade, inflammation, HPC. 397, 7; THCR. 2, 49 (ἐρυθάλνω).

ἐρυθίβιος, v. ἐρυσίβιος.

Ἑρυθῖνοι, ὦν (οἱ) [ῥ] Erythines, v. sur la côte de Paphlagonie, IL. 2, 855; A. RH. 2, 941.

ἐρυθῖνος, ου (ὁ) [ῥ] c. ἐρυθρίνος, AMPS. (ATH. 271); OPP. *H.* 4, 97.

Ἑρυθός, ου (ὁ) Erythos, n. de lieu en Libye et n. d'h. EPIGR. (ARSTT. *Mir. ausc.* 133).

Ἑρυθρά βῶλος (ἡ) la Motte-Rouge, v. d'Égypte, Hdt. 2, 141.

Ἑρυθρά θάλασσα, v. ἐρυθρός.

Ἑρυθραί, ὦν (αἱ) Erythres: 1 v. de Béotie, IL. 2, 499; Hdt. 9, 15 et 19 || 2 v. d'Ionie, colonie de la préc. Hdt. 1, 142; THCR. 8, 24; ARSTT. *Pol.* 5, 6 (ἐρυθρός).

ἐρυθραίνω (seul. prés.) rendre rouge, faire rougir, TH. *H.P.* 3, 15, 3; Hdn 5, 6, 24; au pass. (seul. prés. et

part. pf. pass. ἡρυθρασμένος) devenir rouge, rouir, TH. H. P. 3, 12, 5; *particul.* rougir de honte, XÉN. Cyr. 1, 4, 4; ARSTT. Nic. 4, 9, 2 (ἐρυθρός).
ἐρυθραῖος, α, ον : I rouge, DP. 38, 1127 || II n. géogr. : 1 Ἐρυθραῖη θάλασσα, NONN. 5, 168, etc.; 'E. ἄλμη, NONN. 20, 382, etc.; Ἐρυθραῖος πόντος, NONN. 18, 298, etc.; 'E. κόλπος, NONN. 6, 215, la mer Rouge ou Erythrée || 2 p. suite, qui concerne la mer Rouge, de la mer Rouge, Luc. Am. 41; NONN. 4, 120, etc. (ἐρυθρός).
Ἐρυθραῖος, α, ον, d'Erythres, en Ionie, Hdt. 1, 18; 6, 8; Thc. 3, 33; 3, 14, etc.; *subst.* ἡ Ἐρυθραῖα (s. e. χώρα) Thc. 8, 24 et 33, le territoire d'Erythres (Ἐρυθραί).
ἐρυθρανός, ός, όν [ᾱ] rouge, en parl. d'une sorte de lierre, PLIN. H. N. 24, 49 (ἐρυθρός).
ἐρυθριαίνω, c. ἐρυθριάω, A. APHR. Probl. 8, 37.
ἐρυθρίασ, ου, *adj. m.* qui a le teint rouge, rougeaud, ARSTT. Cat. 8, 15.
ἐρυθρίασις, *ion.* -ίησις, *ιος* (ή) [ᾱ] action de rougir, rougeur, Hec. 23, 34 (ἐρυθρίαω).
ἐρυθριάω-ῶ (*impf.* ἡρυθρίων, *ao.* ἡρυθρίασα [ᾱσ], *ful. et pf. inus.*) devenir rouge, rougir, AR. Nub. 1216; PLAT. Lys. 204 c; cf. DÉM. 270, 2; τινα, ARSTNT. 1, 13, devant qqn; avec l'inf. LIB. 4, 775 || ➤ Prés. ind. 3 pl. ἐργ. ἐρυθρίωσι, OPP. H. 3, 25; *part. prés.* ἐργ. ἐρυθρίων, Mus. 161 (ἐρυθρός).
ἐρυθρίησις, v. ἐρυθρίασις.
ἐρυθρίνος, ου (ό) [ῶ] rouget, poisson de mer, ARSTT. H. A. 4, 11; 6, 13; 8, 13; G. A. 2, 5; 3, 1 (ἐρυθρός).
ἐρύθριον, ου (τό) onguent rouge, P. EG. 7, 18 (ἐρυθρός).
ἐρυθρό-γραμμος, ός, όν, rayé de lignes rouges, ARSTT. fr. 278; cf. ATH. 321 e (ἐ. γραμμή).
ἐρυθρο-δάκτυλος, ός, όν [ῶ] aux doigts rouges, ARSTT. Rhel. 3, 2, 13 (ἐ. δάκτυλος).
ἐρυθρόδανον, ου (τό) [ᾱ] garance, plante qui sert à teindre en rouge, Diosc. 3, 160 (ἐρυθρός).
ἐρυθρόδανος, ου (ή) [ᾱ] c. le préc. PLIN. H. N. 24, 56.
ἐρυθροδανώ-ῶ [ᾱ] teindre avec la garance, SPT. Ex. 25, 5; 26, 14; 35, 7 (v. le préc.).
ἐρυθρο-ειδής, ής, ές, d'apparence rouge, rougeâtre, GAL. 4, 280; 7, 28; Ruf. p. 41 Clinch (ἐ. εἶδος).
ἐρυθρο-κάρδιος, ός, όν, au cœur rouge, TH. H. P. 3, 12, 3 (ἐ. καρδία).
ἐρυθρό-κομος, ός, όν, aux cheveux rouges, PLIN. H. N. 13, 19 (ἐ. κόμη).
ἐρυθρο-μέλας, *αινα*, *αν*, d'un noir rougeâtre, ATH. 652 e (ἐ. μέλας).
ἐρυθρόνιον, ου (τό) sorte de satyrion rouge, *piante*, Diosc. 3, 144 (ἐρυθρός).
ἐρυθρο-ποίκιλος, ός, όν [ῶ] tacheté de rouge, ERICH. (ATH. 322 a) (ἐ. ποικίλος).
ἐρυθρό-πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος, aux pieds rouges, ARSTT. H. A. 5, 13, 3; *subst.* ἡ ἐρ. AR. Av. 303, sorte d'oiseau aux pieds rouges (ἐ. πούς).
ἐρυθρο-πρόσωπος, ός, όν, au teint rouge, ANON. (SUID. v. Ἀρμάτος) (ἐ. πρόσωπον).
ἐρυθρός, α, όν [ῶ] rouge (nectar, vin, cuivre, sang, etc.) IL. 19, 38, etc.; OD. 5, 93, etc.; ESCHL. Eum. 265; Hdt. 3, 57, etc.; *subst.* τὰ ἐρυθρά, pus-

tules, Hec. Coac. 147, etc. ou menstrues, Hec. 1128 g || II ἡ Ἐρυθρά θάλασσα, etc.; Ἐρυθρή θάλασσα, Hdt. 1, 180, 202; 2, 8, etc.; Ἐρυθρός πόντος, P. D. P. 4, 448, la mer Rouge, c. à d. : 1 l'Océan indien (non seulement la mer Rouge, mais en outre la partie de l'Océan de l'Afrique à l'Hindoustan); et, p. ext. le littoral, d'où toute la région voisine de la mer Rouge, POL. 5, 46, 7 || 2 postér. le golfe Persique, XÉN. Cyr. 8, 6, 10; DS. 2, 11 || Cp. (malgré l'ῶ) -ότερος, XÉN. OEc. 10, 2; PLAT. Tim. 83 b (var. -ώτερος); DROM. (ATH. 240 d). Sup. -ότατος, PLAT. Epin. 987 c (var. -ώτατος) || ➤ [ῶ] AR. Av. 145, Eq. 1088, Ach. 787, etc. (R. 'Puth- d'où ἐρυθ-, être rouge; cf. ἐρεύθω; lat. rüber, rufus, rutilus).
ἐρυθρό-στικτος, ός, όν, tacheté de rouge, Diosc. (ἐρυθρός, στίζω).
ἐρυθρότης, ητος (ή) rougeur, ARSTT. Plant. 1, 5, 10; GAL. 2, 6 (ἐρυθρός).
ἐρυθρό-χλωρος, ός, όν, d'un rouge pâle, Hec. 1175 g (ἐ. χλωρός).
ἐρυθρό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν, de couleur rouge, coloré en rouge, DC. 43, 43 (ἐ. χροά).
ἐρυθρό-χρος, *gén.* ωτος (ό, ή) au teint rouge, de couleur rouge, CRAT. (ATH. 325 e) (ἐ. χρώς).
ἐρυθρώδης, ης, ες, d'apparence rouge, rougeâtre, ATH. 76 b (ἐ. -ωδης).
Ἐρύκα, v. *Ἐρύκη.
ἐρυκακέειν, v. ἐρύκω.
ἐρυκανάω [ῶ] (*seul.* 3 pl. *prés.* ἐργ. ἐρυκανόωσι, OD. 1, 199, et *part. prés.* ἐργ. ἐρυκανόωσα, Q. SM. 12, 205) c. ἐρύκω.
ἐρυκάνω [ῶ] (*seul.* 3 sg. *impf.* ἐρύκανε) c. le préc. OD. 10, 429.
Ἐρύκη, *seul.* *dor.* Ἐρύκα, ας (ή) [ῶ] c. Ἐρυξ, Thc. 15, 100 (acc. Ἐρύκαν, *vulg.* Ἐρυκα).
Ἐρυκῖνος, η, όν [ῶ] du mt Eryx, Hdt. 5, 45; *subst.* ἡ Ἐρυκίνη (s. e. χώρα) le territoire d'Eryx, PLUT. Mar. 40 (Ἐρυξ).
Ἐρύκιος, ου (ό) Erykios, n. de deux poètes de l'Anthologie, ANTH. 7, 230 et 397.
ἐρυκτῆρες, ων (οι) sorte d'affranchis, à Sparte, MYR. (ATH. 271 f) (ἐρύκω).
ἐρύκω [ῶ] (f. ὕξω, *ao.* ἡρυξα, *ao.* 2 ἡρύκακον [ῶ], *pf. inus.*) I retenir, d'ou : 1 arrêter : ἵππους, IL. 11, 48, des chevaux; ἐρ. τινά, IL. 6, 80; ou simpl. ἐρ. IL. 21, 7, arrêter des fuyards; θυμόν, OD. 11, 105, contenir un désir || 2 retenir de force : τινά, OD. 8, 317, qqn, en parl. de liens; τινά ἀέκοντα, IL. 21, 59, retenir qqn m lgré lui; τινά ἐνὶ νήσῳ, OD. 4, 372; ἐνὶ μεγάροις, OD. 19, 16; enfermer dans une ile, dans un palais || II p. suite, écarter, repousser : τοὺς ἐπιόντας, Hdt. 4, 125, les assaillants; ἐρ. ἀκοντα, IL. 21, 594, écarter un javelot; en gén. : τινά ἐρ. μάχης, IL. 18, 126, tenir qqn à l'écart du combat; τινά Ἀῖδα δόμων ἐρ. SOPH. Tr. 120, écarter qqn de la demeure d'Hadès; ἀπ' ἔργου θυμόν ἐρ. HES. O. 28, éloigner ou détourner le cœur d'une tâche; τὰ κακὰ ἀπό τινος, XÉN. An. 3, 1, 25, détourner le malheur de qqn; avec le rég. ind. au dat. τί τινι ἐρ. IL. 15, 450; Thc. 7, 127, écarter qqe ch. (in danger, une préoccupation) de qqn; avec l'inf.

prés. PD. N. 4, 54; EUR. Her. 691; avec l'inf. *ao.* EUR. H. f. 317; avec l'inf. fut. A. RH. 1, 346, empêcher de; avec l'acc. et l'inf. : πόλιν μὴ νάτραπῆναι, ESCHL. Sept. 1076, empêcher une ville d'être détruite; avec l'acc. suivi de μή et du subj. ARSTT. H. A. 9, 37, 11; d'où au pass. ἐρυκόμενοι ἀνέμοισιν μένεν, A. RH. 4, 1256, retenus par les vents et forcés de rester || III tenir écarté, séparer : ὀλίγος δ' ἐτι χώρος ἐρύκει, IL. 10, 161, un petit espace sépare encore || Moy. écarter, repousser, acc. IL. 12, 285 || ➤ Prés. *impér.* 3 pl. ἐρυκόντων, IL. 12, 76; *inf.* ἐργ. ἐρυκέμεν, IL. 21, 7. *Impf. poét.* ἐρυκον [ῶ] IL. 16, 369. *ao. poét.* ἐρύξα, IL. 3, 113; OD. 17, 515; *subj.* 1 pl. ἐργ. ἐρύξομεν, IL. 15, 297. *ao.* 2 ἡρύκακον [ῶ] IL. 5, 321; ou ἐρύκακον, IL. 15, 450; *impér.* 2 sg. ἐρύκακε, IL. 13, 751; *opt.* 3 sg. ἐρυκακεί, IL. 7, 342; *inf.* ἐρυκακέειν, IL. 5, 262; *ao.* 2 *rec.* *opt.* 2 sg. ἐρύκοις [ῶ] Nic. Al. 536 (ms. ἐρύγει) (R. : ἐρυ, écarter; cf. ἐρυος).
Ἐρύλαος, ου (ό) [ῶ] Erylaos, Troyen, IL. 16, 411 (corr. p. Ἐρύλαος); Q. SM. 8, 121 (ἐρύω, λαός).
ἐρυμα, ατος (τό) [ῶ] tout ce qui sert à protéger, abri, défense (vêtement, cuirasse, armure, etc.); avec le gén. de l'objet protégé : ἐρυμα χροός, IL. 4, 137, armure qui protège la peau; θώρακας, ἐρύματα σωμάτων, XÉN. Cyr. 4, 3, 9, des cuirasses qui protègent le corps; avec le gén. de l'objet contre lequel on protège : ἐ. πολεμίας χειρός, EUR. Med. 1122, protection contre l'attaque de l'ennemi; *particul.* rempart, Hdt. 9, 96; Thc. 1, 11; 6, 66, etc.; XÉN. Hell. 2, 3, 46; en parl. d'un fleuve derrière lequel on se retranche contre l'ennemi, XÉN. An. 1, 4, 22; en parl. de pers. ESCHL. Eum. 701; EUR. Med. 597 (ἐρύω).
Ἐρυμάνθιος, α, όν [ῶ] 1 du mt Erymanthos, SOPH. Tr. 1099 || 2 du fleuve Erymanthos, ANTH. 6, 111; A. RH. 1, 127 (Ἐρύμανθος).
Ἐρύμανθος, ου (ό) [ῶ] Erymanthos : I n. géogr. : 1 mt sur les frontières d'Arcadie, d'Achaïe et d'Elide (auj. Olonos) OD. 6, 103; EL. N. A. 3, 27 || 2 affl. de l'Alphée (auj. Diminiza ou Azikolos) CALL. H. 1, 18, etc. || II n. du dieu du fleuve Erymanthos en Arcadie, EL. V. H. 2, 33.
Ἐρύμας, αντος (ό) [ῶ] Erymante, h. IL. 16, 345, 415.
ἐρυμάτιον, ου (τό) [ῶ] *dim.* d'ἐρυμα, Luc. D. mer. 9, 5.
ἐρυμνό-ωτος, ός, όν, au dos fortement cuirassé, en parl. d'un crabe, ANTH. 6, 196 (ἐρυμνός, νῶτος).
ἐρυμνός, ή, όν, en état de défense, fortifié (par l'art ou par la nature), en parl. de maisons, de villes, de pays, HES. fr. 15; cf. EUR. Hel. 68; PLUT. Cam. 9; joint à δυσπρόσοδος, Thc. 5, 65; à δύσβατος, POL. 1, 30, 8; τόποι οἱ ἐρυμνοί, ARSTT. Pol. 7, 11, 5, lieux dans une forte position; τὰ ἐρυμνά, XÉN. An. 5, 7, 31, forte position; en parl. de hauteurs, de collines, POL. 3, 83, 1; A. RH. 2, 514, etc.; avec un dat. πύργοισι ἐρυμνός, CALL. Del. 23, fortifié par des tours || Sup. -ότατος, ANTH. 7, 138, 599 (ἐρυμα).
ἐρυμνότης, ητος (ή) position fortifiée ou situation infranchissable, XÉN. Cyr. 6, 1, 23; ARSTT. Pol. 7, 11, 9; POL. 3, 47, 9 (ἐρυμνός).

*ἐρυμνῶς (*seul. cp.* ἐρυμνοτέρως) *adv.* dans une situation plus forte, ARSTT. *Pol.* 7, 12, 3 (ἐρυμνός).

*Ερυξ, υκος (ὁ) [ῥ] Eryx : 1 *mt* de Sicile (*auj.* S. Giuliano) *Pol.* 1, 55; 2, 7; STR. 272 || 2 *v. de Sicile*, HDT. 5, 43; THC. 6, 2 et 46; *Pol.* 1, 55; A. RH. 4, 915, etc.

*Ερυξίας (ὁ) Eryxias, *h.* DÉM. 893, 8; *nom* qui sert de titre à un dialogue de Platon || ➡ Voc. *Ερυξία, PLAT. *Eryx.* 395 e.

*Ερυξιδάιδας, α (ὁ) [ῥ] Eryxidaidas, *Spartiate*, THC. 4, 119.

*Ερυξιμαχος, ου (ὁ) [ῥ] Eryximakhos, *h.* PLAT. *Phædr.* 268 a, etc.; DÉM. 1016, 1 (ἐρυξίς, μάχη).

ἐρυξίς, εως (ῆ) *c.* ἐρευξίς, HPC. 1200 a.

*Ερυξίς, ιδος ου ιος (ὁ) Eryxis, *h.* AR. *Ran.* 934; ARSTT. *Nic.* 1, 10; PLUT. *M.* 688 d, 1128 a.

*Ερυξῶ, οὐς (ῆ) Eryxō, *f.* HDT. 4, 160; PLUT. *M.* 260; POLYEN 8, 41.

ἐρυσαίατο, *v.* ἐρύω.

ἐρυσάρματα [ῥμᾶ] (*nom.* IL. 15, 354, et *acc.* ἐρυσάρματος, HES. *Sc.* 369) qui traînent un char (ἐρύω, ἄρμα).

*Ερύσθεια, ας (ῆ) Erysthéia, *v. de Chypre*, NONN. 13, 445 (*cf.* Εύρύσθεια).

ἐρύσιβάω-ῶ [ῥι] être rouillé par la nielle, TH. *C.P.* 4, 14, 2 (ἐρύσιβη).

ἐρύσιβη, ης (ῆ) [ῥι] nielle, rouille du blé, PLAT. *Rsp.* 609 a; ARSTT. *H.A.* 5, 22, 3; *au pl.* XÉN. *OEc.* 5, 18; PLAT. *Conv.* 188 b; TH. *C.P.* 3, 22, 1; ORPH. *Lith.* 594 (ἐρεύθω).

*ἐρύσιβιος [ῥι] *seul. rhod.* ἐρύσιβιος (ὁ) STR. 613, qui préserve les blés de la rouille, *ép. d'Apollon chez les Rhodiens* (ἐρύσιβη).

ἐρύσιβῶ-ῶ [ῥι] nieller, gâter par la rouille, TH. *C.P.* 3, 24 (ἐρύσιβη).

ἐρύσιβῶδης, ης, ες [ῥι] gâté par la rouille, couvert de nielle, ARSTT. *H.A.* 8, 17, 3; 9, 40, 46; TH. *C.P.* 3, 24, 4 (ἐρύσιβη, -ῶδης).

ἐρύσιθριξ, *gén. -τριχος* (ὁ) [ῥιχ] qui sillonne les cheveux ou les poils, *en parl. d'un peigne ou d'une brosse*, ANTH. 6, 246 (ἐρύω, θριξ).

ἐρύσιμον, ου (τὸ) erysimon, *plante de jardin*, TH. *H.P.* 3, 3, 1; Diosc. 2, 188 (ἐρύω).

ἐρύσινηις, ιδος [ῥσι] *adj. fém.* qui arrête ou fixe le navire, ANTH. 6, 90 (ἐρύω, ναῦς).

ἐρύσιπelas, ατος (τὸ) [ῥσι] érysipèle, inflammation de la peau, HPC. *V.med.* 16; *Aph.* 1253; *plur.* ἐρύσιπέλατα, ORIB. 32 *Mai*; GEOP. 12, 23, 5 et 40 (ἐρεύθω, πέλας).

ἐρύσιπελατώδης, ης, ες [ῥσι] qui ressemble à un érysipèle, HPC. *V.C.* 9, 12; RUF. (*ORIB.* 2, 209 B.-Dar.); GAL. 6, 417; Diosc. 1, 15 (ἐρύσιπελας-ῶδης).

ἐρύσιπόλις, *voc. ι, gén. ιος* (ῆ) [ῥ] protectrice des villes, *ép. d'Athènes*, IL. 6, 305; HH. 10, 1; 28, 3 (ἐρύω, πόλις).

ἐρύσις, εως (ῆ) [ῥ] action de tirer, traction, PHIL. 1, 602 (ἐρύω).

ἐρύσισκηπτρον ου ἐρύσισκηπτον, ου (τὸ) [ῥ] sorte d'arbrisseau épineux, TH. *Od.* 57; Diosc. 1, 4 et 19 (ἐρύω, σκηπτρον).

ἐρύσίχαιος, ου (ὁ) [ῥ] berger qui porte une houlette, ALCM. *fr.* 20.

ἐρύσίχθων, ονος (ὁ, ῆ) [ῥ] qui trace des sillons dans la terre, STRAT. (*ATH.* 382 e) (ἐρύω, χθών).

*Ερυσίχθων, ονος (ὁ) [ῥ] Erysihthōn, *fil* de Cécrops, PLAT. *Criti.* 110 a (*v. le préc.*).

ἐρυσμός, οῦ (ὁ) secours, défense contre, *gén.* HH. *Cer.* 230 || 2 chou, PAUS. (*EUST.* IL. p. 965, 48) (ἐρύω)

ἐρυσσαμένω, *v.* ἐρύω.

ἐρυστός, ῆ, ὄν, tiré, SOPH. *Aj.* 730 (*vb. d'ἐρύω*).

ἐρυτήρ, ῆρος [ῥ] *adj. m.* qui tire, NIC. *Al.* 363 (ἐρύω).

*Ερύτος, ου (ὁ) [ῥ] Erytos, *h.* Pd. P. 4, 319; A. RH. 1, 52.

ἐρύω (*impf.* ἤρυνον, *f.* ἐρύσω, *ao.* εἶρυσσα, *pf.* ἱνυσ.; *pass.* *ao.* εἰρύσθην, *pf.* εἰρυσμαι) tirer : νῆα εἰς ἄλλα, IL. 1, 144; *Od.* 8, 34; *ou* ἄλαδε, *Od.* 2, 389, tirer un navire dans la mer, le mettre à flot; *ou au contr.* ἐπ' ἡπείροιο, *Od.* 16, 325, 359; *ou* ἡπειρόνδε, *Od.* 10, 423, tirer un navire à terre; τόξον, HDT. 3, 30; *νευρήν ἐπὶ τινι*, IL. 15, 464, tendre un arc, la corde d'un arc contre qq; ἐπὶ τινι κλῆρον, CALL. *Jou.* 62, tirer au sort pour qqe ch.; φάρμακον ἐκ γαίης, *Od.* 10, 303, arracher de terre une plante médicinale; τινὰ ποδὸς καὶ χειρός, *Od.* 17, 479, tirer qq par le pied et par la main; νεκρούς, IL. 4, 467; 5, 575, etc. tirer des morts du milieu de la mêlée || *Moy.* ἐρύομαι (*f.* ἐρύσομαι [ῥ], *ao.* εἰρυσάμην [ῥ] *ou* ἐρυσάμην [ῥ], *pf.* εἰρυσμαι, *d'ou impér.* εἶρυσσο [ῥ]) I tirer à soi ou pour soi : ξίφος, IL. 4, 530, etc. tirer son épée; νῆας, IL. 14, 79, tirer ses vaisseaux (à la mer), mettre ses navires à flot; μάχης τινά, IL. 5, 456, entraîner qq hors de la mêlée; νέκυν, IL. 18, 152, retirer de la mêlée; *fig.* (τινα) χρυσῶ, IL. 22, 351, mettre en balance contre un poids d'or || II *abs.* tirer d'un danger, de l'oubli, *d'ou* : I sauver, protéger : ἄστυ πύργοι εἰρύσσονται, IL. 18, 275, des tours protégeront la ville; (βουλή) ἐρύσσεται ἡδὲ σάωσει, IL. 10, 44 (celle résolution les) tirera du danger et les sauvera; θύρας εἰρυσθαι, *Od.* 23, 229; αὔλιν, THCR. 25, 76, garder des portes, une cour || 2 conserver fidèlement, observer avec soin : φρεσὶν (τι) *Od.* 16, 459, conserver (qqe ch.) dans son esprit; βουλὰς Κρονίωνος, IL. 21, 230, observer les volontés du fils de Kronos; ἔπος, IL. 1, 216, respecter un ordre || 3 prendre garde à, surveiller, observer : τινά, *Od.* 16, 463, qq; *d'ou* se rendre compte de, découvrir, *acc.* *Od.* 23, 82 || 4 écarter, repousser : ἔγχοις, IL. 5, 538, une javeline; Κῆρα, IL. 2, 859, la mort; *fig.* νόστον, Pd. *N.* 9, 29, écarter; *c. à d.* rendre impossible le retour; χόλον, IL. 24, 584, contenir sa colère || ➡ *Impf.* ἔρυσον, IL. 12, 258; *ou* ἤρυνον, HES. *Sc.* 301; *ou* εἶρυνον, MOSCH. 2, 14 et 127. *Impf. itér.* 3 *sg.* ἐρύεσκε, NONN. 43, 50. *Fut. ion.* ἐρύω [ῥ] IL. 11, 454, etc.; *fut. réc.* ἐρύσω [ῥ] ORP. *H.* 5, 375; NONN. 21, 268; *fut. épq.* ἐρύσω, ORPH. *Lith.* 35; NONN. 23, 298. *ao.* εἶρυσσα [ῥ] IL. 16, 863; *Od.* 2, 389; *ou* ἔρυσσα, IL. 5, 573; *d'ou subj.* 3 *sg.* ἐρύσῃ, IL. 17, 230; 3 *pl.* ἐρύσωσι, HPC. 7, 16 *Littre*; *opt.* ἐρύσαιμι, IL. 8, 21; *inf.* ἐρύσαι, IL. 17, 419; *part.* ἐρύσας, IL. 5, 836; 23, 21; *dor.* ἐρύσαις, Pd. *N.* 7, 6; *ao. épq.* εἶρυσσα, IL. 3, 373; *ou* ἔρυσσα, *Od.* 11, 2; *d'ou subj.* 2 *sg.* ἐρύσῃς, IL. 5, 110; 3 *sg.* ἐρύσῃ, IL. 5, 110; 1 *pl.* ἐπρ. ἐρύσσομεν (*p. -ωμεν*) 3 *pl.* ἐρύσσωσι, *Od.* 17, 479; IL.

14, 76; 17, 635; *inf.* ἐρύσσαι, IL. 8, 23; *part.* ἐρύσας, A. RH. 3, 913; ORP. *H.* 1, 265. — *Moy. f. épq.* 2 *sg.* ἐρύσσεαι, IL. 20, 311; 3 *sg.* ἐρύσσεαι, IL. 10, 44; *inf.* ἐρύσσεσθαι, IL. 21, 176; *Od.* 21, 125; *ou sans σ*, ἐρύεσθαι, IL. 14, 422. *ao.* εἰρυσάμην [ῥ] *Od.* 10, 165; 3 *sg.* εἰρύσατο, HH. *Merc.* 127; *épq.* εἰρύσατο, IL. 22, 306; *Od.* 22, 79; *ou sans augm.* ἐρύσατο [ῥ] IL. 2, 859, etc.; 3 *pl.* ἐρύσαντο [ῥ] IL. 1, 466, etc., *impér.* 2 *pl.* ἐρύσασθε, HH. *Ap.* 488, *opt.* ἐρυσάμην, *d'ou* : 2 *sg.* ἐρύσαιο, IL. 5, 456; 3 *pl.* ἐρυσάιατο, IL. 5, 298, *inf.* ἐρύσασθαι, IL. 22, 351 *ou* ἐρύσασθαι, IL. 18, 174; *part. duel* ἐρυσσάμενω, THCR. 22, 191. *Pf.* ἐρυσμαι, *d'ou* 3 *sg.* ἐρυται [ῥ] A. RH. 2, 1208, 3 *pl.* ἐπρ. εἰρύαται, IL. 14, 75; *Od.* 6, 265; *avec élis. de ai*, εἰρύατ', IL. 4, 248, *part. fém.* εἰρύμεναι [ῥ] IL. 13, 682; *pl. q. pf.* ἐρύμην, *d'ou* 2 *sg.* ἐρυσσο [ῥ] IL. 22, 507; 3 *sg.* ἐρυτο [ῥ] IL. 4, 138; 23, 819; HES. *Sc.* 415; A. RH. 3, 1305, *ou* εἶρυτο [ῥ] *Od.* 22, 90; HES. *Sc.* 138, *mais* ἐρυτο [ῥ] HES. *Th.* 304; 3 *pl.* εἶρυτο, IL. 18, 69; *ion.* εἰρύατο, IL. 14, 30; 15, 654.

ἐρφος, εος-ους (τὸ) peau, NIC. *Al.* 248; *Th.* 376 (*cf.* στερφος).

ἐρχαται, ἐρχατο, *v.* εἶργω.

ἐρχατάω [ᾶτ] (*seul.* 3 *pl. impf. pass. épq.* ἐρχατόωντο [ᾶ]) tenir en fermé, *Od.* 14, 15 (ἐρχαται).

ἐρχθεις, *part. ao. pass. d'εἶργω*.

*Ερχιάθεν, *adv.* du deme Erkhia (Ερχιά) deme attique de la tribu Egéide, DIN. (*HARP.*).

*Ερχιάσιν, *adv.* dans le deme Erkhia, PLAT. *1 Alc.* 123 c.

*Ερχιεύς, εως (ὁ) citoyen du deme Erkhia, DÉM. 40, 16, etc.

*Ερχιος, ου (ὁ) Erkhios, *h.* CALL. *fr.* 107; *cf.* LUC. *Am.* 49.

ἐρχομαι (*f.* ἐλεύσομαι, *att.* εἶμι, *ao.* 2 ἤλθον, *pf.* ἐλήλυθα [ῥ]) A I 1 venir : δεῦρο ἐλθόντες, PLAT. *Phædr.* 250 d, é. ant venus ici; ἐπειπερ ἐνταῦθα ἐλήλυθαμεν, PLAT. *Rsp.* 445 b, puisque nous en sommes arrivés là; πεζὸς εἰλήλυθα, IL. 5, 204, je suis venu par terre (à Ilion); ἀποροῦντι αὐτῷ ἐρχεται Προμηθεύς, PLAT. *Prot.* 321 c, comme il était dans l'embarras, Prométhée vient à son secours, etc. || II *p. ext.* aller, *en gén.* : ἐρχεσθαι πεδίῳ, IL. 2, 801, aller à travers la plaine; ὁδὸν διὰ χροὸς ἤλθε, IL. 11, 398, une douleur traversa ses membres (*litt.* sa peau), περὶ δὲ σφας ἤλυθ' ἰωή, *Od.* 17, 261, et le son (de la lyre) vint jusqu'à eux (*litt.* autour d'eux); *avec un part.* ἐρχομαι ἐρέων, HDT. 1, 5, je vais dire, etc. || III s'en aller : οἶαδ' ἐρχ. AR. *Vesp.* 1322, s'en retourner chez soi; στεῖχε' τοῦτο δ' ἴσθ' ὅτι ἄνους μὲν ἐρχει, SOPH. *Ant.* 99, va, mais sache que lu pars insensée; ἐλθὼν κόρην ἄνεις, SOPH. *Ant.* 1100, va et relâche la jeune fille; δρᾶ νυν τάδ' ἐλθὼν, SOPH. *Ant.* 1107, eh bien donc, va et fais-le; γέρας ἐρχεται ἄλλη, IL. 1, 120, la récompense s'en va d'un autre côté (je perds la captive qui était ma récompense); *cf.* SOPH. *Ph.* 48, 1181, etc. || B Construction. Quelle que soit sa signif. ἐρχομαι peut se construire : I avec un suj. de pers. ou d'êtres animés : 1 au propre : avec un *acc. de but* : *acc.* Αἶδω δόμους ἐρχ. IL. 22, 483, aller dans la demeure d'Ha-

dès; ἔρχεσθον κλισίην, IL. 1, 322, allez tous deux à la tente (d'Achille); νᾶσον ἔρχ. PD. P. 4, 52, venir dans une île; ἔρχ. δόμους, SOPH. EL. 64; οἶκον, OD. 19, 313, venir dans une maison; πόλιν, SOPH. TR. 259, arriver dans une ville; avec un acc. de pers. ἐλθεῖν τινα, PD. I. 2, 48, venir auprès de qqn; — acc. de direction: ὁδὸν ἐλθέμεναι, IL. 1, 151, ou ἐλθεῖν, PLAT. PROT. 317 b, faire un trajet; ἐλθ' αὐτὰ κέλευθα, IL. 12, 225, être venu par les mêmes chemins; ἄλλην ὁδὸν, ἄλλα κέλευθα ἐλθ. OD. 9, 262, être venu par une autre route, par d'autres chemins; — acc. de cause: ἀγγελίην ἐλθεῖν, IL. 11, 140; 24, 235; ἐξεσίην ἐλθεῖν, OD. 21, 20, être venu en ambassade; — acc. d'instrument: νόστιμον πόδα ἐλθεῖν, EUR. ALCE. 1153, avoir fait le trajet pour revenir (dans sa patrie); — avec un gén.: gén. du lieu par lequel on passe: ἐλθ. πεδίον (v. ci-dessus A, II); gén. du lieu d'où l'on vient: ἐλθ. γῆς τινος, SOPH. O. C. 572, être venu d'un pays; — avec un dat.: dat. de pers. au sens de venir en aide à, venir assister: τινι, qqn, OD. 16, 453; ESCHL. PR. 663; THC. 1, 13, etc. (cf. ci-dessus, A, I); — dat. d'instrument: πόδεσσιν ἔρχεσθαι, OD. 6, 40, venir de son pied; — avec une prép. suivie d'un n. de pers. ἔρχεσθαι πρὸς τινα, SOPH. ANT. 868, venir auprès de qqn; παρά τινα, PD. O. 1, 111; N. 10, 49; ESCHL. AG. 180; THC. 1, 40; 5, 56, m. sign.; ἐπὶ τινα, ESCHL. PR. 864; THC. 5, 4, m. sign.; ἐς θεόν, PD. O. 7, 31; ἐς θεούς, EUR. EL. 312, venir dans le temple d'un dieu, dans les temples des dieux; ἐς τοὺς Βοιωτοὺς, THC. 5, 32 et 39, venir chez les Béotiens; ὡς τοὺς Ἀθηναίους, THC. 1, 31; 2, 73; 5, 4, venir chez les Athéniens; ἀπὸ τινος, PLAT. PROT. 309 b, venir de chez qqn; particul. en parl. de relations intimes: παρά γυναῖκα, HDT. 2, 115; παρά τὸν Ἀριστῶνα, HDT. 6, 68; πρὸς τινα, XEN. OEC. 7, 5; avec une femme, avec Ariston, avec qqn; — suivie d'un n. de lieu, ou, en gén., d'un rég. de ch.: ἐλθεῖν πρὸς δώματα, OD. 8, 42, être venu vers une demeure; πρὸς Ἄργος, ESCHL. PR. 854, vers Argos; ἐς Λακεδαίμονα, AR. LYS. 1231, à Lacédémone; ἀνὰ ἄστν, OD. 8, 173; κατὰ ἄστν, OD. 7, 40, à travers la ville; ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, THC. 1, 18, contre la Grèce; ἐπὶ Ποτιδαίας ἔρχεσθαι, THC. 4, 130, venir dans la direction de Potidée; εἰς Ἄϊδου ἔρχ. PLAT. TIM. 44 c, aller dans la demeure d'Hadès; ἐκ Πύλου, OD. 15, 42, venir de Pylus; ἐπὶ πόντον ἔρχ. OD. 2, 265, aller sur la mer; ἔρχ. ἐπὶ δεῖπνον, IL. 19, 275, aller prendre (litt. vers) le repas; ἔρχεσθαι ἐπὶ τὰ πράγματα, THC. 1, 88; ἐπὶ πόλεμον, THC. 6, 36, en venir aux affaires, à une guerre; ἐπὶ τὰς μαθήσεις, PLAT. THEAT. 144 b, chercher à acquérir les connaissances; — avec un adv. ἐλθ. δεῦρο, ἐνταῦθα, etc. (v. ci-dessus A, I); πάλιν ἐλθέμεν, OD. 19, 533, aller de nouveau; ἄψ ἐλθεῖν, OD. 19, 544, revenir; — avec un part.: part. de but au fut. ἔρχομαι οἰσόμενος ἔγχοι, IL. 13, 256, je viens pour emporter une lance (de la tente); μαρτυρήσων ἦλθον, ESCHL. EUM. 576, je suis venu pour porter témoignage; au sens d'un auxil., à peu près

comme en franç. « je vais dire, je vais faire »: ἔρχομαι ἐρέων (v. ci-dessus A, II); ἔρχομαι φράσω, HDT. 3, 6, je vais dire; cf. HDT. 2, 40; 7, 102; ἔρχομαι δὲ περὶ Αἰγύπτου μηχανέων τὸν λόγον, HDT. 2, 35, je vais maintenant continuer mon récit sur l'Égypte; cf. PLAT. EUTHYPHR. 2 c; THEAG. 129 a, PROT. 313 a, THEAT. 198 e, etc.; ou au prés.: ἔρχομαι ἐπιχειρῶν σοι ἐπιδείξασθαι, PLAT. PHAED. 100 b, je vais essayer de te montrer; — part. de manière: μὴ καὶ πεφοβημένος ἔλθης, IL. 10, 510, de peur que tu ne viennes ayant été mis en fuite; ἦλθε φθάμενος, IL. 23, 779, il vint (l')ayant devancé; — avec un adj. de manière: πεζὸς εἰλήλουθα (v. ci-dessus A, I); — abs. τῶν ἐρχομένων, IL. 2, 457, (l'éclat des armées, des guerriers) qui s'avancent; à l'impér. en un sens d'exhortation, à peu près comme ἄγε: ἔρχεο, θέων Αἰάντα κάλεσσον, IL. 12, 343, viens, allons (litt. cours) et appelle Ajax; ἀλλ' ἔρχεο, λέκτρον δ' ἵομεν, OD. 23, 254, mais viens, allons au lit; — au sens de arriver, revenir: ἀγγελίην στρατοῦ ἐρχομένοιο, OD. 2, 30, nouvelle de l'armée qui arrive; — au part. ao. 2 ἐλθὼν employé comme explétif: οὐ δύναμαι μάχεσθαι ἐλθὼν, IL. 16, 521, je ne puis (litt. étant venu) combattre l'ennemi; δρᾶ νῦν τὰδ' ἐλθὼν (v. ci-dessus A, III) || 2 fig. dans un grand nombre de phrases où ἔρχεσθαι et ἐλθεῖν, employés d'abord au sens propre, ont fini par former des locut. courantes en un sens fig.: εἰς λόγους ἔρχεσθαι τινι, HDT. 6, 86; διὰ λόγων ἐλθεῖν, ATT. etc., entrer en conversation avec qqn; εἰς χεῖρας ἐλθεῖν τινι (v. χεῖρ); ἐς μάχην ἐλθεῖν τινι, HDT. 7, 9, 3; EUR. H. F. 579; πρὸς τινα εἰς μάχην ἐλθεῖν, EUR. BACCH. 636; διὰ μάχης τινὶ ἔρχεσθαι, EUR. HEL. 978; THC. 2, 11, en venir aux mains avec qqn, engager un combat avec qqn; διὰ πολέμου ἔρχ. HDT. 6, 9; THC. 2, 11, engager une guerre; τινὶ δι' ἀπεχθείας ἐλθεῖν, ESCHL. PR. 121, encourir la haine de qqn; διὰ φόβου ἔρχ. EUR. OR. 757, entrer en crainte; εἰς ὀργὰς τινὶ ἐλθ. PLAT. RSP. 572 a, entrer dans des sentiments de colère contre qqn; διὰ πολλῶν κινδύνων ἐλθόντες καὶ φόβων, PLAT. 2 ALCE. 142 a, ayant traversé beaucoup de dangers et éprouvé beaucoup de craintes; οἱ διὰ πάντων τῶν καλῶν ἐληλυθότες, XEN. CYR. 1, 2, 15, ceux qui ont parcouru toute la série des belles actions; ἐπὶ μεῖζον ἔρχεσθαι, SOPH. PH. 259, s'accroître; ἐς οὐδὲν πρᾶγμα οὕτω μέγα ἐλθεῖν, THC. 8, 72, une si grande entreprise en être venue à rien, c. à d. avoir abouti au néant; ἐς ἀριθμὸν ἐλθεῖν, THC. 2, 72, entrer en compte; ὅσοι ἐνταῦθα ἡλικίας ἦλθον, PLAT. POL. 329 b, tous ceux qui sont arrivés à cet âge; εἰς τοῦτο τρυφῆς ἐλθεῖν, XEN. HELL. 6, 2, 6, en être venu à ce degré de mollesse; εἰς τοσοῦτον αἰσχύνης ἐλθεῖν ὥστε, PLAT. GORG. 487 b, en être venu à ce degré de honte, que, etc.; παρὰ μικρὸν ἐλθεῖν, avec l'inf. PLUT. PYRRH. 10, en être venu à peu de distance de, près de, sur le point de, etc.; παρὰ τοσοῦτον ἐλθ. κινδύνου, THC. 3, 49, en venir à cette extrémité de péril; ou avec un inf. παρὰ τοσοῦτον ἐλθ. αἰχμαλωτίζεσθαι,

APP. 1, 344, 94 Schweigh. en être venu au point d'être fait prisonnier || II avec un suj. de chose: en parl. de navires, IL. 15, 549; OD. 14, 334; THC. 8, 80; — en parl. d'armes de jet (javelines, lances, etc.) IL. 3, 357; 7, 261; en parl. de la foudre, ESCHL. PR. 358; — d'un flot de sang qui vient à la bouche, OD. 18, 97; — en parl. de phénomènes naturels, d'un cours d'eau, IL. 5, 91; de nuages, IL. 4, 276, 16, 364; des vents, OD. 12, 427; du vent et de la tempête, IL. 9, 6; OD. 12, 288; de la nuit: εἰς ὃ κεν ἔλθῃ νύξ, IL. 14, 77 (cf. 24, 351), jusqu'à ce que vienne la nuit; des ténèbres: ἦλθε κνέφας, IL. 8, 500, l'obscurité se répandit; ἐπὶ κνέφας ἦλυθε γαῖαν, IL. 24, 531, l'obscurité se répandit sur la terre; d'astres qui se lèvent, OD. 13, 94; de sons: περὶ δὲ σφεας ἦλυθ' ἰωή (v. ci-dessus A, II); du temps: ἐπὴν ἔλθῃσι θέρος, OD. 11, 192, lorsque sera venu l'été; — en parl. de l'ivresse: Κῶκλωπα περὶ φρένας ἦλυθε οἶνος, OD. 9, 362, l'ivresse (litt. le vin) enveloppa la raison du Cyclope; — de la douleur physique: ὁδὸν διὰ χροὸς ἦλθε (v. ci-dessus A, II); — de la vieillesse, etc.: εἰς ὃ κε γῆρας ἔλθῃ καὶ θάνατος, OD. 13, 60, jusqu'à ce que soient venues la vieillesse et la mort; — en parl. de choses envoyées (présent, lettre, nouvelle, etc.): γέρας ἔρχεται ἄλλη (v. ci-dessus A, III); ἐλθούσης ἐπιστολῆς, THC. 8, 33, une lettre étant arrivée; ἐλθούσης ἀγγελίας αὐτοῖς ἀποπλεῖν πάλιν, THC. 8, 19, l'avis leur étant arrivé de reprendre la mer; τοῖς δὲ Ἀθηναίοις ὡς ἦλθε τὰ περὶ τὴν Εὐβοίαν γεγενημένα, THC. 8, 96, lorsque arriva aux Athéniens la nouvelle des événements accomplis dans la région de l'Eubée; — en parl. d'événements: ὁμός' ἦλθε μάχη, IL. 13, 337, le combat en vint au même point; εἰ πάλιν ἔλθοι τῇ Ἑλλάδι κίνδυνος ὑπὸ βαρβάρων, XEN. HELL. 6, 5, 43, s'il survenait de nouveau pour la Grèce un danger de la part des barbares; — en parl. de bruits, d'ordres, ESCHL. PR. 663; THC. 8, 19 et 96; — en parl. de sentiments (douleur, désir, etc.): ἡ καὶ μοι αἰνὸν ἀπὸ πραπίδων ἄχος ἔλθοι, IL. 22, 43, litt. une douleur terrible serait sortie de mes entrailles; τὰ θεῶν μελετήμαθ' ὅταν φρένας ἔλθῃ, EUR. HIPPO. 1102, lorsque la pensée des dieux vient à l'esprit; — en parl. de raisonnements: ὅθεν ὁ νῦν παρὼν ἡμῖν λόγος ἐλήλυθε, PLAT. LEG. 917 a, le point où a commencé (litt. d'où est parti) notre entretien présent || ➤ Prés. ind. 2 sg. ἐρχ. IL. 10, 385; THC. 1374; impér. 2 sg. ἐρχ. IL. 15, 54; ἐρχ. IL. 23, 393; 2 pl. ἔρχεσθε, IL. 9, 649; 2 duel ἔρχεσθον, IL. 1, 322; AR. ACH. 1144; subj. rare 3 sg. ἐρχεται, IL. 10, 185; HEC. 7, 598 Littré, etc.; 1 pl. ἐρχόμεθα, HIEROC. 181 Eberh.; 3 pl. ἐρχονται, HIM. OR. 15, 3; opt. inus.; inf. ἔρχεσθαι, IL. 15, 161, etc.; part. ἐρχόμενος, IL. 3, 22; OD. 21, 39, etc. — Impf. ἥρχομην rare et réc. (sauf dans les cps. διηρχομην, ἐπηρχομην, etc.) HEC. 5, 426; 9, 328 Littré; LUC. J. VOC. 4, PAUS. 5, 8, 2; SPT. GEN. 48, 7; EZECH. 9, 2; NT. MARC. 1, 45, etc. (ne pas confondre avec ἥρχομην, impf. pass. d'ἄρχω, PLAT. LEG. 685, Conv. 210, etc.). — Fut. ἐλεύσομαι, poét. IL. 13, 753; OD. 16, 8, etc.; et de

prose ion. HDT. 6, 9; 8, 130; HPC. 7, 498 et 612; 8, 38 et 74 *Littre*; rare en poésie att. ESCHL. Pr. 854, Suppl. 522; SOPH. O.C. 1206, Tr. 595; inus. chez les Comiques; très rare en prose att. (où le fut. usuel est εἶμι ou ἤξω, qqf. ἀφίξομαι) LYS. 22, 11 B. — Sauppe); usuel chez les écrivains réc. DH. 2, 15; 5, 31, etc.; APP. CIV. 1, 89; 5, 123, etc. — Ao. 1 rare ἤλυθα [ῶ] NONN. 37, 424; 2 pl. ἤλθατε, NT. Matth. 25, 36; 3 pl. ἤλθαν, NT. Ap. 12, 10; impér. 3 sg. ἐλθάτω, SPT. Esth. 5, 4; 2 pl. ἔλθατε, SPT. Prov. 9, 5. — Ao. 2 poét. ἤλυθον [ῶ] épq. IL. 1, 152; 10, 28; HES. Th. 668; PD. N. 10, 79; P. 3, 99, et de poésie att. d'ord. dans les chœurs, SOPH. Aj. 234; EUR. Or. 813, Ph. 823, etc.; rar. dans le dialogue, EUR. El. 598, Tr. 374, Rhes. 660; par sync. ἤλθον, IL. 1, 207; OD. 4, 82; HES. Th. 176; PD. O. 1, 44; N. 6, 12; ESCHL. Eum. 251; SOPH. O.R. 447, etc.; seule forme us. en prose, HDT. 2, 115; THC. 2, 56; 6, 82, etc.; 3 pl. alexandr. ἤλθοσαν, PS-CALLISTH. 2, 35; impér. ἐλθέ, IL. 23, 770; SOPH. Ph. 1190, etc.; subj. ἐλθω, IL. 22, 113; HDT. 1, 209, etc.; 3 sg. poét. ἔλθοιμι, IL. 5, 132; HES. fr. 80; opt. ἔλθοιμι, IL. 5, 301; OD. 11, 501; THC. 6, 37, etc.; inf. ἐλθεῖν (31 ex. homér. IL. 7, 160, etc.); HDT. 1, 27; 2, 32; THC. 2, 5, etc.; épq. ἐλθέμεναι (8 ex. homér.) IL. 1, 151, etc.; ou ἐλθέμεν (23 ex. homér.) IL. 15, 146, etc.; part. ἐλθών, IL. 14, 8; THC. 4, 83, etc.; dat. pl. dor. ἐλθόντεσσι, PD. P. 4, 30; — ao. 2 dor. ἦνθον, EPICH. 120 Ahr.; CALL. L. Pall. 8, Cer. 27; THC. 2, 118; 16, 9; — lacon. ἦλσον, d'où subj. 3 sg. ἔλση, AR. Lys. 105; opt. ἔλσοιμι, ibid. 118; part. ἐλσών, ibid. 1081. — Pf. ἐλήλυθα, HDT. 8, 68; ESCHL. Pr. 943; SOPH. O.C. 366, etc.; XÉN. Cyr. 1, 2, 45, etc.; 1 pl. ἐληλύθαμεν, PLAT. Leg. 683, etc.; par sync. ἐλήλυμεν, CRAT. (Com. fr. 2, 153); ACH. fr. 22; 2 pl. par sync. ἐλήλυτε, ibid.; — pf. épq. ἐλήλυθα, d'où part. ἐληλουθώς, IL. 15, 81; et ἐλήλουθα, IL. 5, 204; 15, 131, etc.; THC. 25, 35; 1 pl. sync. ἐλήλουθμεν, IL. 9, 49; OD. 3, 81; part. ἐληλουθώς, OD. 19, 28; 20, 360. — Pl. q. pf. 3 sg. ἐληλύθει, EUR. (AR. Eq. 1306; ἐληλύθ- Mein. Dind.); 3 sg. ion. ἐληλύθεις, HDT. 5, 98; 8, 114; épq. ἐληλούθει, IL. 4, 520; 5, 44; 17, 350. — Moy. ao. opt. ἐλθούμην BATR. 179 (ἐλθούην Franke; ἐρχούμην Wolf) (ἐρχομαι pour *ἐρ-σ-ομαι, avec le groupe inchoatif -σ-, de la R. ἔρ, aller; ἐλεύσομαι, ἤλυθον et ἐλήλυθα, du th. ἐλευθ- ou ἐλυθ-, de ἔλυ- de la R. ἔλ, aller).

Ἔρχομενός, v. Ὀρχόμενος.

ἔρψις, εως (ῆ) action de ramper, PLAT. Crat. 419 d; ARSTT. P.A. 1, 1, 7 (ἔρπω).

ἔρω, dat. d'ἔρος.

1 ἔρῳ, fut. d'ἔρω.

2 ἔρῳ, contr. d'ἔράω.

ἔρωδιός, οὔ (ὀ) héron (ardea major L.) IL. 10, 274; AR. Av. 886; ARSTT. H.A. 9, 1, 23 (cf. ῥωδιός).

ἔρώεω-ωῶ (f. -ωήσω, ao. ἠρώησα, pf. inus.) I intr. 1 sortir, s'échapper avec force, en parl. du sang d'une blessure, IL. 1, 303; OD. 16, 441 || 2 se retirer vivement de, abandonner, gén.: ἔρ. πολέμοιο, IL. 13, 776; 14, 104, se retirer du combat; acc. THC. 13, 74; 24, 99; A. LIB. 7, p. 50 || 3 rester en arrière: ἔρ. ὀπίσσω, IL. 23,

433, rester en arrière, en parl. de chevaux; p. suite, cesser, s'arrêter, gén. IL. 2, 179 || II tr. écarter, repousser, THC. 22, 174; CALL. Del. 133; Q. SM. 3, 520: τινα ἀπὸ νηῶν, IL. 13, 57, repousser qqn des vaisseaux (ἔρωή).

ἔρωή, ῆς (ῆ) 1 mouvement impétueux, impétuosité, élan, en parl. de ch.: δουρός, βελέων, IL. 4, 542; 11, 357, etc. d'une javeline, de traits; en parl. de pers. IL. 3, 62, etc.: λυμνητήρος, IL. 13, 590, mouvement du vanneur qui lance le grain avec la pelle (πτύον) || 2 fig. désir passionné: τινός, OPP. C. 1, 375, de qqe ch.; περί τινα, ANTH. 10, 112, pour qqn || 3 action de se retirer, retraite précipitée, fuite, DP. 601; fig. cessation: πολέμου, IL. 16, 302; μάχης, THC. 22, 192, d'une guerre, d'un combat; δακρύων, MOSCH. 4, 40, de larmes (ῥώομαι, cf. ῥέω).

ἔρωϊα (ῆ) eol. c. le préc. THC. 30, 7.

ἔρωμανέω-ω [ᾱ] être fou d'amour, OPP. C. 3, 368; ANTH. 5, 267 (ἔρωμανῆς).

ἔρω-μανῆς, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 fou d'amour, DS. Exc. 581, 98 conj. || 2 qui excite un amour insensé, ORPH. H. 54, 142 (ἔρωσ, μαίνομαι).

ἔρωμανία, ας (ῆ) [μᾱ] amour insensé, ANTH. 5, 47, etc. (ἔρωμανῆς).

ἔρωμένιον, ου (τὸ) chère petite amie, ANTH. 11, 168 (dim. d'ἔρωμένη, v. ἔράω).

ἔρων, v. le suiv.

ἔρωσ, ωτος (ὀ) I désir des sens, amour: 1 avec un rég. de pers.: τινός, SOPH. Tr. 433; EUR. Ion 67; πρὸς τινα, ARSTT. H. A. 9, 48, pour qqn; ἔρωτ' ἔραν, EUR. Hipp. 32, aimer d'amour; εἰς ἔρωτά τινος ἐλθεῖν, ARR. An. 4, 19, 9; ANAXIL. (Com. fr. 3, 350); ou ἀφικέσθαι, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 124) devenir amoureux de qqn || 2 avec un rég. de chose, désir passionné, passion, ESCHL. Eum. 865; SOPH. Ant. 617, etc.; au plur. AR. Av. 1316; ἔρωσ τινός, ESCHL. Ag. 540, Eum. 865, etc.; περί τι, PLAT. Leg. 782 e; πρὸς τι, LUC. Nigr. init. désir passionné de qqe ch.; ἔχειν ἔρωτά τινος, avec l'inf. HDT. 5, 32, avoir un ardent désir de qqe ch.; ἔρωσ ἐστὶ μοι avec l'inf. SOPH. O.C. 368, j'ai un ardent désir de; ἔρωσ ἐμπίπτει μοι avec l'inf. ESCHL. Ag. 341; THC. 6, 24, il me naît un grand désir de; ἔρωσ τινὰ ἔχει τινός, XÉN. Hell. 5, 3, 19, un grand désir de qqe ch. possède qqn || 3 p. suite, excitation de l'âme, d'où, en b. part, allégresse: ἔφριξ' ἔρωτι, SOPH. Aj. 693, j'ai tressailli, c. à d. je tressaille d'allégresse || II objet d'amour, THC. 2, 151; LUC. Tim. 14 || Voc. ἔρωσ, SOPH. Ant. 781; acc. ἔρωτα, ATT.; postér. ἔρων, AL. Et. 12; ANTH. 9, 39 (ἔράω; cf. ἔρος).

Ἐρωσ, ωτος (ὀ) Erôs: I n. de l'amour personnifié, SOPH. Ant. 781; EUR. Hipp. 525; PLAT. Conv. 178 b, etc.; au plur. Ἐρωτες, les Amours, XÉN. Mem. 1, 3, 13; ANTH. 7, 25; 7, 292, etc. || II n. d'h. PLUT. Cic. 21, Ant. 76, etc. || III n. de lieu: 1 faubourg d'Amaséa, ANTH. 9, 668, 669 || 2 jardin, ANTH. 9, 666 || 3 bain, ANTH. 9, 626, 627 || 4 fontaine, EUN. p. 15 || Plur. voc. Ἐρωτες; avec crase, ὦρωτες = ὦ Ἐρωτες, ANTH. 5, 162; 12, 46 (cf. le préc.; v. Ἐρος).

Ἐρωτάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit Amour, ANTH. 11, 174 (cf. ἑρώτιον).

ἑρωτάω-ῶ (impf. ἠρώτων, f. ἑρωτήσω, ao. ἠρώτησα, pf. ἠρώτηκα) 1 demander, interroger: τινα, OD. 5, 97; XÉN. An. 3, 1, 7; Mem. 1, 3, 1, qqn; en ce sens, dans une inscr. att. CIA. 2, 601, 7 (après 300 av. J.C.; v. Meisterh. p. 146, 5); τινα ἀμφὶ τινος, EUN. Ion 236, interroger qqn sur qqe ch.; τι, OD. 4, 347, etc.; ESCHL. Pr. 226; PLAT. Rsp. 508 a, demander qqe ch.; ἑρ. ἐρώτημα, PLAT. Rsp. 487 e, faire une question; ἑρ. τι περὶ τινος, PLAT. Theæt. 185 c, demander une chose au sujet d'une autre; ἑρ. τινὰ τι, OD. 4, 347; 17, 138; SOPH. O.R. 1122, etc.; EUR. I. A. 1129; PLAT. Rsp. 337 a, etc. demander qqe ch. à qqn; avec un relat.: ἑρ. ὅπου, XÉN. Cyr. 2, 4, 30, demander où, etc.; ἐρώτα τίς εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il demandait qui elle était et d'où elle venait; ἑρωτᾶν τίνες εἶεν, EN. TACT. demander qui ils étaient, crier « qui vive! »; avec une conj. ἑρ. εἰ, XÉN. Cyr. 2, 4, 30; ἑρ. ἦν, HPC. 682, 46; ATT. demander si, etc.; au pass. τὸ ἐρωτώμενον, XÉN. Mem. 4, 2, 23, la question posée; τὸ ἐρωτηθέν, THC. 3, 61, la question qui avait été posée; τὰ ἠρωτημένα, PLAT. Leg. 662 d, les questions qui ont été posées || 2 t. de dialect. poser une question, ARR. Epict. 2, 18, 18; 2, 19, 1; SEXT. 10, 15; 113, 23; 144, 9 et 23 Bkk.; DL. 2, 108; 9, 23; particul. poser une question à l'adversaire pour l'amener à une conclusion, d'où argumenter, raisonner sous forme d'interrogation, p. opp. à l'argumentation par syllogisme direct, ARSTT. An. pr. 1, 1, 3; LUC. H. conscr. 17 || 3 postér. prier, demander avec prière: τινὰ τι, SPT. 1 Reg. 30, 21, qqe ch. à qqn; ἑρ. τινα avec l'inf. NT. 8, 37; ἑρ. τινα et le subj. NT. Marc. 7, 26; LUC. 7, 36; ἑρ. τινα ὅπως, NT. Luc. 7, 3, prier que, demander de, etc. || Prés. impér. dor. ἐρώτη, AR. Ach. 800; impf. 3 sg. ion. ἠρώτη, THC. 5, 74. Epq. et ion. ἐρωτάω, OD. 17, 138; HDT. 3, 14; impf. 3 sg. ἐρώτα, OD. 15, 423; HDT. 1, 88; 3 pl. ἐρώτεον, HDT. 4, 145, ou ἐρώτευν, HDT. 1, 158; postér. ἠρώτουν, NT. Ap. 1, 6 (var.) (apparenté à *ἔρομαι).

ἑρώτη, v. le préc.

ἑρώτημα, ατος (τὸ) 1 question, interrogation, THC. 3, 54, 60, etc.; PLAT. Prot. 336 d || 2 particul. t. de dialect. question posée à l'interlocuteur pour l'amener à une conclusion, ARSTT. An. pr. 1, 75, 8, etc. (ἑρωτάω).

ἑρωτηματίζω [ᾱ] poser des questions à l'interlocuteur pour l'amener à une conclusion, ARSTT. Top. 8, 1, 2 (ἑρώτημα).

ἑρωτηματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] interrogatif, HERMOG. Prog. 21; δοῖμα ἑρωτηματικόν, D. THR. 636, 11, nom (c. à d. pronom) interrogatif (τίς, ποῖος, πόσος) (ἑρώτημα).

ἑρωτηματικῶς [ᾱ] adv. sous forme interrogative, THEON Prog. p. 88.

ἑρώτησις, εως (ῆ) 1 action d'interroger, question, interrogation, ISOCR. 171 a; XÉN. Cyr. 8, 4, 13; PLAT. Theæt. 147 c, etc. || 2 t. de gr. interrogation: ἐρωτήσεως ἐπιρρήματα, D. THR. 642, 12, adverbess interrogatifs (πόθεν, ποῦ, πῶς, πηνίκα) || 3 t. de dialect. action de poser des ques-

tions à l'interlocuteur pour l'amener à une conclusion, ARSTT. *An. pr.* 1, 1, 3 (ἐρωτάω).

ἔρωτητέον, *v. d.* ἐρωτάω, ARSTT. *An. post.* 1, 12, 2; *Soph. el.* 1, 4, 15.

ἔρωτητικός, ἡ, ὄν, habile à interroger, PLAT. *Crat.* 398 e; ἡ ἐρωτητική, ARSTT. *Soph. el.* 11, 9, l'art d'interroger (de façon à tirer la conclusion des réponses) (ἐρωτάω).

ἔρωτιός, ἄδος, *adj. f.* amoureuxse, ANTH. 9, 627 (ἔρως).

ἔρωτιάω-ῶ, être amoureux ou épris de, *gén.* A. TAT. 6, 20 (ἔρως).

Ἐρωτιδεύς, ἑως (ὁ) [i] petit Amour, ANACR. 33, 13 (Ἐρώς).

Ἐρωτίδια, ὦν (τὰ) [iō] fêtes d'Eros (l'Amour) à Thespies, ATH. 561 e.

ἔρωτικός, ἡ, ὄν: 1 qui concerne l'amour, d'amour, THC. 6, 59; PLAT. *Phædr.* 227 c; ARSTT. *Pol.* 5, 4, 1, etc.; ἡ ἐρωτική, ARSTT. *Nic.* 9, 1, 2, la science de l'amour; τὰ ἐρωτικά, affaires d'amour, PLAT. *Conv.* 186 c, etc.; ou c. Ἐρωτίδια, fêtes de l'Amour, PLUT. *M.* 748 f || 2 qui convient à un amant ou à un amoureux, LUC. *Scyth.* 5 || 3 porté à l'amour, de complexion amoureuse, XÉN. *Mem.* 2, 6, 28; PLAT. *Rsp.* 474 d; THCR. 14, 61 || 4 p. ext. avide de, passionné pour: πρὸς τι, PLUT. *Dem.* 25; περὶ τι, LUC. *Dom.* 2, pour qqe ch. || *Cp.* -ώτερος, XÉN. *Conv.* 4, 62 (ἔρως).

ἔρωτικῶς, *adv.* comme un homme amoureux, THC. 6, 54; ἐρ. διατίθεσθαι, PLAT. *Conv.* 207 b, ou διαχεῖσθαι, PLAT. *Conv.* 216 d, être amoureux; ἐρ. ἔχειν τινός, être amoureux de qqn, PLAT. *Conv.* 222 c; ou être passionné pour qqe ch. XÉN. *Cyr.* 3, 3, 12 || *Sup.* -ώτατα, XÉN. *Hier.* 1, 21.

ἔρώτιον, ου (τὸ) petit Amour, LUC. *Philops.* 14; ARSTT. 94, 17 (*dim.* de ἔρως).

Ἐρώτιον, ου (ἡ) Erôtion (*litt.* petit Amour) f. ANTH. 11, 88 (c. le préc.).

Ἐρώτιος, ου (ὁ) Erôtios, h. ANTH. *App.* 145 (*cf.* le préc.).

ἔρωτις, ἰδος (ἡ) 1 amante, maîtresse (p.-é. Ἐρωτίς, déesse de l'amour) THCR. 4, 59 || 2 Ἐρωτίδες νῆσοι, ANTH. 7, 628, les îles d'Amour (ἔρως).

ἔρωτό-βλητος, ος, ὄν, blessé par l'Amour, EUM. *Ism. p.* 84, 9 (ἔρως, βλητός).

ἔρωτο-γράφος, ος, ὄν [ᾱ] qui écrit sur un sujet érotique, ANTH. 7, 421 (ἔρως, γράφω).

ἔρωτο-διδάσκαλος, ου (ὁ, ἡ) [χᾱ] qui enseigne l'amour, ARH. 219 d (ἐ. διδάσκαλος).

ἔρωτομανέω-ῶ [ᾱ] être fou d'amour, STOIC. (STOB. *Ecl.* 2, 118) ἔρωτομανής).

ἔρωτο-μανής, ἡς, ἐς [ᾱ] fou d'amour, ORPH. *H.* 54, 14; ATH. 599 e (ἐ. μαίνομαι).

ἔρωτομανία, ας (ἡ) [μᾱ] folle passion, PLUT. *M.* 451 e (ἔρωτομανής).

ἔρωτο-παίγνιον, ου (τὸ) jeu d'amour, poème d'amour, A. GELL. 2, 24 (ἐ. παίγνιον).

ἔρωτο-πλάνος, ος, ὄν [ᾱ] qui trompe l'amour, ANTH. 7, 195 (ἐ. πλάνη).

ἔρωτο-πλοέω-ῶ, naviguer sur la mer d'amour, ANTH. 5, 156 (ἐ. πλόος).

ἔρωτο-τόκος, ος, ὄν, qui enfante ou fait naître l'amour, MUS. 159; NONN. 7, 276 (ἐ. τίκτω).

ἔρωτο-τρόφος, ος, ὄν, qui pour-

rit ou enfante l'amour, ORPH. *Arg.* 476 || *Fém.* -η, ORPH. *Arg.* 871 (ἐ. τρέφω).

ἔρωτύλος, ος, ὄν [ῶ] 1 qui concerne l'amour: ἐρωτύλα αἰδεῖν, BION 3, 10, 13, chanter des chansons d'amour || 2 subst. ὁ ἐρ. amant, THCR. 3, 7 (*sel.* d'autres, Ἐρωτύλος: petit dieu de l'amour); ANTH. 9, 614 (ἔρως).

Ἐρωχος, ου (ἡ) Erôkhos, v. de Phocide, HDT. 8, 33; Ἐρωχός, PAUS. 10, 3, 2.

ἔς, v. εἰς.

ἐς-: voyez à εἰς- les composés de la préposition ἐς- qui ne seraient pas mentionnés ci-dessous.

ἔσαγγελεύς, ἐς-αγγέλλω, ἐς-αγείρω, etc., v. εἰσαγγελεύς, etc.

ἔσᾱλτο, v. ἐσάλλομαι.

ἔσαν, v. εἰμί.

ἔσαν, 3 pl. ao. 2 poét. d'ἔημι.

ἔσᾱμην, v. ἐννυμι.

ἔσᾱπην, v. σήπω.

ἐς-απικνέομαι, v. εἰσαπικνέομαι.

ἐς-αρύομαι, v. εἰσαρύομαι.

ἔσᾱθεν, v. σαώω.

ἐς-βαίνω, ἐς-βάλλω, etc. v. εἰσβαίνω, etc.

ἔσβεσα, ἔσβην, v. σθέννυμι.

ἔσγραφῆ, -ἐς-γράφω, v. εἰσγραφῆ, εἰσγράφω.

ἐς-δέρκομαι, ἐς-δέρχομαι, etc. v. εἰσδέρκομαι, etc.

Ἐσδρας (ὁ) Esdras, n. d'h. hébreu, JOS. A. J. 11, 5, 1; titre d'un des livres de l'Ancien Testament.

ἔσδῶμεθα, v. ἔζομαι.

ἔσεδρακον, v. εἰσδέρκομαι.

ἔσει, v. εἰμί.

ἔσ-εἰμι, v. εἴσειμι.

ἔσεμάσσοτο, v. ἐσμαλομαι.

ἔσενεῖκασθαι, ao. moy. d'ἐσφέρω.

ἔσέπτατο, v. ἐσίπταμαι.

ἔσεσάχατο, v. σάττω.

ἔσεσήρει, 3 sg. pl. q. pf. de σαίρω.

ἔσέτρωσαν, v. εἰσιτίτρωσκω.

ἔσέχυντο, v. εἰσέχω.

ἐς-ἐργνυμι, ἐς-έρχομαι, v. εἰσέργνυμι, εἰσέρχομαι.

ἐς-έχω, v. εἰσέχω.

ἐς-ηγέομαι, ἐσῆγησις, etc. v. εἰσηγέομαι, etc.

ἔσῆλατο, v. εἰσάλλομαι.

ἔσθ' devant une voyelle avec esprit rude pour ἐστ(ι), ἐστ(έ), ἐστ(ε).

ἔσθαι, inf. ao. 2 moy. d'ἔημι, ou inf. pf. pass. d'ἐννυμι.

ἔσθῆω-ῶ (seul. pf. pass. ἡσθημαι, et pl. q. pf. ἡσθήμην) vêtir, d'ou au pass. être revêtu de: τινι, HDT. 3, 129; EUR. *Hel.* 1539; τι, HDT. 6, 112, de qqe ch.; avec un adv. Πελοποννησιακῶς ἡσθῆσθαι, ΡΥΤΗΞΕΝ. (ATH. 589 b) être vetu à la façon des Péloponnésiens || *Part.* pf. ion. ἔσθημένος, HDT. ll. cc. (ἡσθ- Stein); ou ἡσθημένος, EUR. *Hel.* 1539 (ἔσθης).

ἔσθημα, ατος (τὸ) vêtement, EL. V. H. 1, 2; d'ord. au pl. ESCHL. *Pers.* 836; SOPH. *El.* 268; THC. 3, 58 (ἔσθῆω).

ἔσθημένος, v. ἐσθέω.

ἔσθην, v. ἐννυμι.

ἔσθης, ἡτός (ἡ) 1 vêtement, habit, OD. 1, 165; 5, 38; ESCHL. *Ag.* 1270; THC. 1, 6; au pl. vêtements pour plus. pers. ESCHL. *Sept.* 871; PLAT. 1 *Alc.* 122 c; pour une seule, EUR. *Hel.* 421; au sg. collect. des vêtements, OD. 5, 38; 7, 6; HDT. 3, 66; XÉN. *An.* 3, 1, 19, etc.; particul. linge, comme la partie principale du vêtement, OD. 6, 74 || 2 p. ext. tout ce qui sert à envelop-

per, couverture de lit, OD. 23, 290 (R. *Fes.*, vêtir; cf. ἐννυμι).

ἔσθησις, εως (ἡ) action de se vêtir, d'ou vêtement, au plur. ATH. 18 e; NT. *Luc.* 24, 4 (ἐσθέω).

ἔσθῖω (impf. ἡσθιον, fut. ἔδομαι, et réc. φάγομαι, ao. 2 ἔφαγον, pf. ἐδήδοκα, pf. 2 ἔδηδα, pl. q. pf. ἐδήδεκιν; pass. ao. ἡδέσθην, pf. ἐδήδεσμαι) I manger: 1 en parl. de pers. OD. 2, 305; 20, 348, etc.; THC. 3, 49; à côté de πίνειν, THGN. 33; XÉN. *Cyr.* 8, 8, 11, etc.; τι, OD. 20, 348, qqe ch. (de la viande); τινός, XÉN. *Hell.* 3, 3, 6, etc. de qqe ch.; τὰ ἐσθλόντα, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 17, l'organe qui sert à manger, la bouche || 2 rar. en parl. d'animaux, paître, se repaître, OD. 9, 292; HÉS. *Th.* 524, 773, etc.; SIM. (ATH. 299 c); AR. *Pax* 31; ARSTT. *H. A.* 6, 18 || 3 fig. dévorer, consumer, en parl. de la ruine d'une maison, OD. 4, 318; en parl. du feu, IL. 23, 182; d'un mal, ESCHL. *fr.* 246; de soucis, ΡΥΤΗΞΕΝ. (PLUT. *M.* 12 e) || II p. ext. se mordre (la lèvre) AR. *Vesp.* 1083 || Moy. ronger, dévorer, HPC. 1128 f || *Act. prés. inf. épq.* ἐσθιέμεν, OD. 21, 69; impf. ἡσθιον, OD. 20, 19; HÉS. O. 147; EUR. *Cycl.* 233; THC. 3, 49; XÉN. *Ag.* 9, 3. Ao. 2 subj. 3 sg. ἐπγ. φάγησι, OD. 8, 477; inf. ἐπγ. φαγέειν, OD. 16, 429; HPC. 8, 610 *Littre*; ou φαγέμεν, OD. 16, 143; 18, 3 (*cf.* ἔδω).

ἔσθλο-γάμος, ος, ὄν [ᾱ] bien marié, NAZ. 2, 78 (ἔσθλός, γάμος).

ἔσθλο-δότης, ου, *adj. m.* dispensateur de biens, SYN. H. 4, 270; MAN. 2, 142 (ἔσθλός, δίδωμι).

ἔσθλο-δότις, ἰδος, *fém. du préc.* MAN.

ἔσθλος, ἡ, ὄν: I en parl. de pers. bon dans tout: les sens: 1 probe, honnête, OD. 22, 415 || 2 courageux, viril, IL. 2, 366; etc.; OD. 16, 263 || 3 noble, de noble race, SOPH. *Ant.* 38, Ph. 96; EUR. *Andr.* 772; p. anal. en parl. de chevaux de race, IL. 23, 348; p. suite, de nobles sentiments, généreux, OD. 17, 66; ἐ. εἰς τινα, SOPH. *El.* 24, fidèle envers qqn || 4 riche, HÉS. O. 212; τὰ ἐσθλά, OD. 10, 523; PD. P. 8, 103, les biens || 5 habile: ἐν τινι, IL. 15, 283, en qqe ch.; avec l'inf. OPF. C. 1, 298; à faire qqe ch. || 6 sensé, sage, prudent, IL. 2, 272, etc., OD. 17, 66; HÉS. O. 284; joint à πυκινὴ βουλή, IL. 9, 76 || II en parl. de choses: 1 efficace, utile (parole, IL. 1, 108; remède, IL. 11, 831); ἔσθλόν ἐστι, avec l'inf. IL. 24, 301, il est bon de, etc. || 2 heureux, favorable, en parl. de présages, OD. 24, 311; de songes, OD. 19, 547; d'événements, de sentiments, etc. PD. P. 4, 175; O. 2, 21; SOPH. O. C. 1502; EUR. I. A. 609; τὸ ἐ. IL. 24, 530; OD. 15, 488; PD. O. 12, 17, le bonheur || 3 précieux (biens, richesses, etc.) IL. 9, 330; OD. 2, 312; 12, 347, etc. || *Cp.* -ότερος, ANTH. 9, 156; sup. -ότατος, ANTH. 6, 240 || *Mot poét.*; en prose seul. CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 441 b); XÉN. *Cyr.* 1, 59; LUC. *Syr.* 19. — Dor. ἐσλός, ᾱ, ὄν; PD. ll. cc.

ἔσθλο-της, ητος (ἡ) bonté, générosité, noblesse, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 441 b) (ἔσθλός).

ἔσθορεῖν, v. εἰσθρόσκω.

ἔσθος, εος-ους (τὸ) habit, IL. 24, 94; AR. *Av.* 940, *Lys.* 1095 (R. *Fes.*; cf. ἐσθής).

ἔσθ' ὅτε, p. ἐστ(ι) ὅτε, v. ὅτε.

ἐσθῶ (seul. prés. et impf. ἤσθον) manger, en parl. de l'homme, OD. 5, 197; TI. ESCHL. Ag. 1597; COM. (ATH. 596 e) manger qqe ch.; τινός, MATR. (ATH. 137 b) manger de qqe ch.; en parl. d'animaux, OD. 13, 409; de vers, de bêtes féroces, IL. 24, 415; OD. 13, 409; ἐσθήμεναι χειμήλιά τε πρόβατα τε, OD. 2, 75, manger le bien amassé et les revenus, c. à d. tout son bien || ➤ Prés. ἔσθω, IL. 24, 415; ALCM. 33 Bgk; ESCHL. Ag. 1597, etc.; inf. ἐργ. ἐσθήμεναι, IL. 24, 213; OD. 10, 373; PLUT. M. 101 d; SPT. Lev. 17, 10; 13, 19, 26. Impf. ἤσθον, OD. 6, 249; 7, 177; MATR. l.c. (cf. ἐσθίω).

ἐσίαου-ἐσσία, ας (ή) vieux mot att. ou forgé par PLAT. Crat. 401 c, c. ούσια.

ἐσ-ιδεῖν, v. εἰσοράω.
ἐσ-ιδρύω, v. εἰσιδρύω.
ἐσιέμεναι, v. εἰσίστημι.
ἐσιεναι, inf. de ἐσειμι, v. εἰσειμι.
ἐσ-ίζομαι, ἐσ-ίημι, v. εἰσίζομαι, etc.

ἐσις, εως (ή) mouvement vers, désir, PLAT. Crat. 411 d, 420 a (R. 'E pour je, lancer, v. ἔημι).

ἐσιτήριος, v. εἰσιτήριος.
ἐσ-καλεω, v. εἰσκαλέω.
ἐσκαμμαι, v. σκάπτω.
ἐσ-καταβαίνω, v. εἰσκαταβαίνω.
ἐσ-κατοράω-ω, v. εἰσκαθοράω.
ἐσκε, v. ἔσχω.
ἐσ-κειμαι, v. εἰσκειμαι.
ἐσκεμμαι, v. σκέπτομαι.
ἐσκεμμένως, adv. avec réflexion, après réflexion, DÉM. 749, 8 (ἐσκεμμένος, part. du préc.).

ἐσκεπασμένως, adv. d'une manière voilée, ORIG. 4, 485 b et c Migne (part. pf. pass. de σκεπάζω).

ἐσ-κηρύττω, v. εἰσκηρύττω.
ἐσκληκα, ἐσκληκεῖν, v. σκέλλω.
ἐσ-κλύω, ἐσκομιδή, ἐσ-κομίζω, v. *εἰσκλύω, etc.

ἐσκον, v. εἰμί.

*Ἐσκυλῖνος (δ λόφος) = lat. collis Esquilinus, le mt Esquilin, à Rome, DH. 2, 37; Ἐσκυλῖναι πύλαι = porta Esquilina, la porte Esquiline, DH. 9, 68.

ἐσ-κυλίω, v. εἰσκυλίω.
ἐσ-λεύσσω, v. εἰσλεύσσω.
ἐσλός, v. ἐσθλός.

ἔσμα, ατος (τό) queue d'un fruit, ARSTT. fr. 254 (ἔζομαι).

ἔσμαι, pf. pass. pœt. d'ἐννυμι.
ἐσ-μαίομαι, ἐσ-μάσσομαι, ἐσ-ματεύομαι, v. εἰσμαιομαι, etc.

ἔσμός, ου (ό) I tout ce qui se pose, d'ou: 1 essaim d'abeilles, HDT. 5, 114; XÉN. Hell. 3, 2, 28; PLAT. Leg. 708 b; ou de guêpes, AR. Vesp. 1107 || 2 p. ext. essaim, troupe, en parl. de pers. ESCHL. Suppl. 31; AR. Lys. 353; en parl. de choses: νούσων, ESCHL. Suppl. 684, essaim de maladies; λόγων, PLAT. Rsp. 450 b, flux de paroles; γόλακτος, EUR. Bacch. 709; PHILSTR. V. soph. 1, 19, ruisseau de lait; μελλισσης, EPINIC. (ATH. 432 c) flot de miel || II pass. siège, PLUT. Dio. 24 (ἔζομαι).

ἔσμο-τόκος, ος, ον, qui enfante des essaims, ANTH. 6, 239 (ἔσμός, τεκεῖν).

ἔσμο-φύλαξ, ακος (ό) [ῥαχ] surveillant des ruches, GEOP. 15, 2, 9 (ἔσμός, φύλαξ).

ἐσ-νέω, v. εἰσνέω.
ἐσ-όδην, v. ὁδόν.

ἔσ-οδος, ἐσ-οιδαίνω, etc. v. εἰσοδος, etc.

ἔσομαι, fut. d'εἰμί.

ἔσοπτός, ἐσ-οπτριζω, ἔσοπτρικός, v. εἰσοπτός, εἰσοπτρίζω, εἰσοπτρικός, etc.

ἔσ-οράω-ω, v. εἰσοράω.

ἔσ-ορμάω-ω, v. εἰσορμάω.

ἔσοχή, v. εἰσοχή.

ἔσόφομαι, v. εἰσοράω.

ἔσπαρμαι, v. σπείρω.

ἔσ-πεμπω, v. εἰσπέμπω.

ἔσπερα, ας (ή) 1 le soir: ἔσπερας, PD. P. 4, 70; AR. Nub. 175; ἔσπερην, HRC. 644, 25, le soir sur le soir; πρὸς ἔσπερα, AR. Vesp. 1085; εἰς τὴν ἔσπεραν, XÉN. Hell. 1, 6, 20; AN. 3, 1, 3; εἰς ἔσπεραν, PLAT. Conv. 223 d; καθ' ἔσπεραν, SPT. 1 Reg. 23, 24, sur le soir; πρὸς ἔσπεραν, XÉN. Hell. 1, 1, 30; PLAT. Rsp. 328 a; τὸ πρὸς ἔσπεραν, SPT. Gen. 8, 11, vers le soir; ἄκρα σὺν ἔσπερα, PD. P. 11, 10, à la fin de la soirée, au commencement de la nuit; εὐθὺς ἀφ' ἔσπερας, XÉN. Hell. 2, 4, 15; ἀπὸ ἔσπερας εὐθ. THC. 3, 112, à la tombée de la nuit; περὶ ἔσπεραν βαθεῖαν, PLUT. M. 179 d, tard dans la soirée; ἐπειδὴ ἔσπερα ἦν, PLAT. Conv. 220 c, lorsque le soir fut venu; ἐπεὶ πρὸς ἔσπεραν ἦν, XÉN. Hell. 4, 3, 22, lorsqu'on vint au soir; ἔσπερας γενομένης, XÉN. Cyr. 1, 4, 17, le soir venu; ἔσπερας ἐπιγενομένης, XÉN. Hell. 6, 5, 17, le soir étant survenu; au plur. les heures de la soirée, PD. I. 7, 44; fig. βίου ἔσπ. ARSTT. Poet. 21, 13, le soir de la vie || 2 la région du couchant: πρὸς ἔσπεραν, EUR. Or. 260, du côté de l'occident; τὰ πρὸς ἔσπεραν, THC. 6, 2; ἡ πρὸς ἔσπερην χώρα, HDT. 1, 82; τὸ πρὸς ἔσπερης, HDT. 8, 130, la région du couchant ou de l'occident; particul. en parl. de l'Italie, par rapport à l'Egypte, à la Syrie et à l'Asie Mineure, POL. 5, 104, 10; 9, 37, 10; HRC. II. cc. (fém. d'ἔσπερος, cf. lat. vesper).

*Ἐσπέρα, ion. Ἐσπέρη, ης (ή) Hespéra, une des Hespérides, A. RH. 4, 1127 (cf. le préc.).

*Ἐσπερία, ας (ή) l'Hespérie, c. à d. l'Italie (litt. la région du couchant par rapport à la Grèce) DH. 1, 35; ANTH. App. 179; A. RH. 3, 311 (fém. d'ἔσπεριος).

*Ἐσπερικός, ή, όν, des Hespérides, JUBA (ATH. 83 b) (v. Ἐσπερίς).

ἔσπερινός, ή, όν [i] du soir, XÉN. Lac. 12, 6; DC. 69, 18; ATH. 11 d; ANTH. 5, 202; ἡ ἔσπερινή θυσία, SPT. Lev. 23, 5; 4 Reg. 16, 15; 2 Esdr. 9, 4; Ps. 140, 2, sacrifice du soir; ἔσπερινή εὐχή, BAS. 4, 497 Migne, prière du soir (ἔσπερος).

ἔσπεριος, α, ον: 1 du soir, qui a lieu ou se produit le soir, qui fait qqe ch. le soir: ἔσπεριος ἦλθεν, OD. 9, 356, il arriva le soir; cf. OD. 2, 385; 9, 452; 15, 505, etc.; ἔσπερινον (s. e. ὥραις) OPP. C. 1, 138; MAN. 2, 422, sur le soir; ἄχρι ἔσπεριου (s. e. χρόνου) ARSTT. H. A. 9, 34, 1, jusqu'au soir || 2 de la région du couchant, occidental, OD. 8, 29 (p. opp. à ἡτός); EUR. H. f. 395; τὰ ἔσπερια, les pays situés à l'ouest, THC. 6, 2; PLUT. Nic. c. Crass. 4, Ant. 30; ou la région du couchant, l'occident, l'ouest, p. opp. à ἔως, LUC. Herm. 25, Somn. 15 || ➤ Fém. -ιος, EUR. l.c.; STR. 150 (ἔσπερος, cf. Ἐσπερία).

ἔσπερίς, ιδος: 1 adj. f. du couchant, occidental, NONN. 6, 219 || 2 subst. ἡ ἔ. TH. C. P. 6, 17, 3, sorte de giroflée (hesperis tristis L.) fleur (ἔσπερος).

*Ἐσπερίς, ιδος (ή) Hespéris: 1 fille d'Hespéros, DS. 4, 27; au plur. les Hespérides, filles de la Nuit, HÉS. Th. 21; EUR. Hipp. 742, etc. || 2 v. de Cyrénaïque, E. Byz. v° Ἐσπερίς || 3 Ἐσπερίδες νῆσοι, les î. Hespérides ou les Cassitérides, DP. 563 (ἔσπερος).

ἔσπερισμα, ατος (τό) repas du soir, PHILÉM. (ATH. 11 d) (*ἔσπερίζω, d'ἔσπερος).

*Ἐσπερίται, ών (οι) les Hespérites, habitants d'une contrée d'Arménie (auj. Ispir) XÉN. An. 7, 8, 14 (ἔσπερος).

*Ἐσπερίτης, ου [i] adj. m. habitant ou originaire d'Hespéris, CALL. (E. Byz. v° Ἐσπερίς) (*Ἐσπερίς).

*Ἐσπερίτις, ιτιδος (ή) [i] la demeure des Hespérides, filles de la Nuit, DS. 4, 27 (*Ἐσπερίς).

ἔσπερόθεν, adv. du couchant, ARAT. 734, 891 (ἔσπερος, -θεν).

ἔσπερος, ος, ον: A du soir: I adj. PD. N. 11, 76; SOPH. Aj. 278; E. ἀστήρ, IL. 22, 318, l'étoile du soir; p. opp. à ἔφως ἀστήρ, ANTH. 7, 670; ποτὶ ἔσπερα, OD. 17, 191, vers le soir || II subst. 1 ὁ ἔσπερος, OD. 1, 423; ἡ ἔσπ. A. RH. 4, 1290, le soir; fig. en parl. du soir de la vie, c. à d. de la vieillesse, ANTH. 5, 233 || 2 ὁ ἔσπ. l'étoile du soir, EUR. Ion 1149; BION 16, 1; particul. la planète Vénus, T. LOC. 97 a; CIC. N. D. 2, 20 || B du couchant, de l'occident, ESCHL. Pr. 348; SOPH. Aj. 805; ὁ ἔσπερος, CALL. Del. 174, l'occident; ἔσπερος θεός, SOPH. O. R. 177, le dieu de l'occident, c. à d. Hadès, dont le séjour était dans la partie occidentale de la terre, vers les lieux où le soleil se couche || ➤ Voc. éol. Fέσπερα, SAPPH. 45 Ahr. (cf. ἔσπερα, lat. vesper).

ἔσπετε, v. ἔπω.

ἔσ-πέτομαι, v. εἰσπέτομαι.

ἔσπευσμένως, adv. en hâte, DH. 6, 1121 Reiske; ARR. Epict. 1, 20, 12 (part. pf. pass. de σπεύδω).

ἔσ-πίπτω, ἔσ-πλέω, ἔσπλοος, ἔσπνοος, ἔσ-ποιέω-ω, ἔσποίησις, v. εἰσπίπτω, εἰσπλέω, etc.

ἔσπομαι, v. ἔπω.

ἔσπόμην, v. ἔπω.

ἔσπουδασμένως, adv. 1 sérieusement, avec soin, PLAT. Sis. 390 b || 2 avec ardeur, STR. 465 || 3 avec empressement, HLD. 1, 27 (part. pf. pass. de σπουδάω).

ἔσπραξις, ἔσ-πράττω, ἔσ-ρέω, v. εἰσπραξις, εἰσπράττω, εἰσρέω.

ἔσρος (ό) mot forgé par PLAT. Crat. 420, pour expliquer l'étymol. d'ἔρως, comme venant d'ἔσρέω.

ἔσσα, ἔσαι, v. ἐννυμι.

ἔσσάρχι, v. ἐξάρχω.

ἔσσεαι, ἔσσεῖται, ἔσσεται, v. εἰμί.

ἔσσευα, ἔσσεύοντο, v. σέω.

ἔσσην, ἦνος (ό) 1 roi, CALL. Jov. 66 || 2 prêtre d'Artémis, à Ephèse, PAUS. 3, 13, 1.

ἔσσί, v. εἰμί.

ἔσσία, v. ἐσία.

ἔσσο, v. εἰμί.

ἔσσο, v. ἐννυμι.

ἔσσομαι, v. εἰμί.

ἔσσον, v. ἐννυμι.

ἔσσόομαι-οὔμαι, ion. c. ἡσσομαι.

αι || ➤ Prés. Hdt. 3, 106; *impf.* ἔσσουμην, Hdt. 1, 67, etc.; *f. inus.*; *ao.* ἔσσωθην, Hdt. 2, 169, etc.; *pf.* ἔσσωμαι, Hdt. 7, 9 et 10.

ἔσσυμαι, *v. seύω.*

ἔσσόμενος, η, ον [ύ] qui s'élance, véhément, impétueux, IL. 6, 518, etc.; *τινος*, IL. 24, 404; Od. 4, 733, ardent pour qqe ch.; avec *l'inf.* IL. 11, 717; Od. 4, 416; pour faire qqe ch. (*part. pf. pass. de seύω*).

ἔσσυμένως [ύ] *adv.* avec impétuosité, IL. 15, 698; Od. 14, 347; P. fr. 47; A. Pl. 4, 43.

ἔσσουμην, ἔσσυο, ἔσσυτο, *v. seύω fin.*

ἔσταθεν, ἔστάθην, *v. ἴστημι.*

ἔστακα, *v. ἴστημι.*

ἔστάλατο; *v. στέλλω.*

ἔσταν, ἔσταναι, ἔστασα, ἔστασαν, ἔστασε, ἔστάσι, ἔστατε, *v. ἴστημι.*

ἔσ-τε : A *prép.* jusqu'à : I (*idée de lieu*) avec *ἐπὶ* : ἔστε ἐπὶ τὸ δάπεδον, Xén. An. 4, 5, 6, jusqu'au sol; cf. Arr. An. 1, 28, 3; Thcr. 7, 67; *rar.* avec un simple *acc.* : ἔστε τὴν θάλασσαν, Arr. Ind. 2, 2, jusqu'à la mer || II (*idée de temps*) avec *ἐπὶ* : ἔστε ἐπὶ κνέφας, Arr. An. 7, 25, 2, jusqu'à l'obscurité; ou avec *πρὸς* : ἔστε πρὸς τὸ ἐφημερίον, Luc. Nav. 3, jusqu'à la première jeunesse || B *conj.* I jusqu'à ce que : 1 *en parl. d'un fait accompli*, avec *l'ao. ind.* : παύουσιν ἔστε ἡνάγκασαν πορεύεσθαι, Xén. An. 3, 4, 49, ils (le) frappent jusqu'à ce qu'ils l'aient contraint d'avancer; cf. *ibid.* 2, 5, 30, etc.; Eschl. Pr. 457; Soph. Ant. 415, etc.; ἔστε περ, A. Rh. 2, 85, *m. sign.* || 2 *en parl. d'un fait à venir*, avec le *sbj. ao. et ἄν*, après les temps principaux : περιμένετε ἔστ' ἄν ἐγὼ ἔλθω, Xén. An. 5, 1, 4, demeurez jusqu'à ce que je sois revenu; cf. Eschl. Pr. 376, etc.; Hdt. 7, 141; en ce sens, sans ἄν, Soph. Aj. 1183; *poét.* avec *καὶ* pour ἄν, Thcr. 1, 6; 5, 22; avec *l'ao. opt.* sans ἄν, après les temps secondaires : ἐπιμένειν ἐκέλευσαν ἔστε βουλεύσαιντο, Xén. An. 5, 5, 2, ils les invitèrent à rester, jusqu'à ce qu'ils eussent délibéré; cf. Xén. Cyr. 3, 1, 44; de même dans le *disc. indir.* : ὅτι δέοιτο ἄν αὐτοῦ μένειν ἔστε σὺ ἀπέλθοις, Xén. Cyr. 5, 3, 13, ...qu'il le prierait de rester jusqu'à ce que tu fusses parti; par *exc.* ἔστ' ἄν avec le *sbj.* Lgs 4, 5; de même, lorsque la *prop. du disc. indir.* est à l'*ind.* Luc. H. conser. 21 || 3 dans le *disc. indir.* avec *l'inf.* : ἔστε αὐτὴν νέμεσθαι Κρήτας, Hdt. 7, 171, jusqu'à ce que les Crétois l'eussent habitée; cf. Arr. An. 2, 1, 3; 4, 7, 1 || II aussi longtemps que, tant que : 1 *en parl. d'un fait accompli*, avec *l'impf.* : ἔστε μὲν αἱ σπονδαὶ ἦσαν, Xén. An. 3, 1, 19, tant que la trêve durait || 2 *en parl. d'un fait à venir*, avec le *sbj. prés.* et ἄν après les temps principaux, Soph. El. 105; Xén. Eq. 11, 9; (*ἦ sbj. s. e.*) Eur. Hipp. 659; avec *l'opt.* après les temps secondaires, Xén. An. 3, 3, 5 || ➤ *mot d'orig. dor., us. en poésie att.; rar. en prose att., seul. dans Xén.* (*v. ci-dessus*) et dans PLAT. Conv. 211 c; sans *ex.* dans les *inscr. att.*; *sel. l'Etym. Magn.* p. 382, 8, ἔστε *dor.*, ἔως *att.* (cf. Meisterh. p. 209, 10); *dor.* ἔστε, Thcr. 1, 6; 5, 22; 6, 32;

ἔστέ, *v. εἰμί.*

ἔστειλα, *v. στέλλω.*

ἔστε περ, *v. ἔστε.*

ἔστεώς, ἔστηκα, *v. ἴστημι.*

ἔστήκω, *v. ἴστημι.*

ἔστην, *v. ἴστημι.*

ἔστί, *v. εἰμί.*

ἔστια, ας (ῆ) I foyer, au sens religieux (*p. opp.* à ἐσχάρα) c. à d. 1 au propre, foyer, partie intime de la maison où se trouvaient l'autel des dieux domestiques et le sanctuaire pour les suppliants, Od. 14, 159, etc.; Hdt. 4, 68; Soph. El. 881 || 2 *p. ext.* la maison elle-même, maison, demeure, foyer, P. O. 1, 17; P. 11, 21; Hdt. 5, 40; Eschl. Ch. 264, etc.; *fig.* dernière demeure, tombeau, Soph. O. C. 1728 || II *p. anal.* ou *p. ext.* : 1 le cœur ou le foyer d'un pays, ville principale, métropole, Call. Del. 325; Pol. 5, 58, 4; DS. 4, 19; 15, 90 || 2 autel, Eschl. Eum. 282, etc.; Soph. O. C. 1495; ἡ κοινὴ ἔστια, Arstt. Pol. 6, 8, 20; ou *πολιτικὴ ἔστια*, App. Pun. 84; autel public, sanctuaire et lieu de refuge pour les suppliants (*mais v. ci-dessus*); *est.* βουλαία, Eschl. 34, 7, autel du Conseil, dans le palais du Conseil (βουλή); γὰρ μεσόμφαλος *est.* Eur. Ion 462, *litt.* le foyer du centre de la terre, c. à d. le foyer de l'autel situé dans le sanctuaire d'Apollon à Delphes, lieu qui passait pour le centre de la Grèce et de la terre || 3 *p. ext.* salle de repas : *est.* κοινὴ, Pol. 29, 5, 6, salle de repas ou table publique || ➤ [i] Od. l. c. etc.; [i] Hés. O. 732, et Att. — Ion. et épq. ἴστίη, Od. Hdt. ll. cc.; ou ἔστίη, Thcr. 22, 205 (cf. lat. Vesta, *v. le suiv.*; de la rac. sanscr. *vas* « habiter » ou, *sel. d'autres*, « briller »).

Ἑστία, ας (ῆ) Hestia (lat. Vesta) fille de Kronos et de Rhéa, protectrice du foyer domestique, Hh. Ven. 22; P. N. 11, 1, etc.; *primit. personification du foyer placé au centre de l'autel, puis successiv. du foyer placé au milieu de l'habitation, du foyer de la cité, du foyer de la Grèce; enfin du feu central de la terre et de la terre elle-même, foyer de l'univers; à Rome, Vesta*, Str. 5, 2, 3 Kram.; DH. 1, 60, etc.; Plut. Rom. 2, etc., Num. 11, etc. || ➤ [i] Hh. l. c.; [i] Hés. Th. 454. — Ion. et épq. ἴστίη, Hh. l. c.; Ἑστίη, Hés. l. c.

Ἑστίαια, ας (ῆ) Hestiaia, *v. d'Eubée, postér.* Ὠρεός, IL. 2, 537; PAUS. 7, 26, 4 || ➤ Ion. Ἰστιαίη, Hdt. 8, 24; *trisyll.* H. l. c.

Ἑστιαεύς, ἔως, *adj. m.* d'Hestiaia, en Eubée, Thc. 7, 57; Xén. Hell. 2, 2, 3; Arstt. Pol. 5, 3, etc. || ➤ Acc. pl. Ἑστιαῖς, Thc. 1, 114, non att. Ἑστιαεῖς, DS. 12, 7 et 22. Ion. Ἰστιαεύς, Hdt. 8, 24 (Ἑστίαια).

Ἑστιαίοθεν ou Ἰστιαίοθεν, *adv.* du dème Hestiaia ou Histiia, Dēm. 929, 25 (Ἑστίαια, -θεν).

Ἑστιαῖον, οὔ (τὸ) temple de Vesta, à Rome, DC. 42, 31 (Ἑστία).

Ἑστιαῖος, οὔ (ὁ) Hestiaios, h. DL. 3, 46; 8, 79, etc. || ➤ Ion. Ἰστιαῖος, Hdt. 4, 138; 5, 37; 8, 85, etc.

Ἑστιαῖωτις, ἰδος (ῆ) Hestiaiotide ou territoire d'Hestiaia : 1 contrée du nord de la Thessalie, DS. 4, 37; DH. 1, 18 || 2 territoire d'Hes-

tiaia, en Eubée, Hdt. 1, 56 || ➤ Ion. Ἰστιαῖωτις, Hdt. l. c.

ἑστίαμα, ατος (τὸ) [ᾱμ] 1 banquet, festin, Eur. I. T. 387 || 2 *fig.* aliment, nourriture, PLAT. Leg. 935 a (ἑστιάω).

ἑστιαρχέω-ω, présider à un festin, c. à d. donner un diner comme maître de maison, Luc. Am. 10 (ἑστιαρχής).

ἑστι-άρχης, οὔ (ὁ) qui donne un diner comme maître de maison, Plut. M. 643 d (ἑστία, ἄρχω).

Ἑστίας, ἄδος, *adj. f.* de Vesta; *d'ord. au plur.* αἱ Ἑστιάδες παρθένοι, Plut. Num. 13, Fab. 18, Crass. 1, etc.; ou *abs.* αἱ Ἑστιάδες, DH. 2, 64; Plut. Rom. 3 et 22, Num. 9, Ant. 21, etc. les Vestales, prêtresses de Vesta, à Rome (Ἑστία).

ἑστίασις, εως (ῆ) [ᾱ] action de donner un repas, d'où : 1 repas, festin, Thc. 6, 46; PLAT. Rsp. 352 b, 612 a; Dēm. 414, 1; ἑστίασιν ἑστιᾶν (*v. ἑστιάω*); *est.* συμφορητός, Arstt. Pol. 3, 15, 7, repas par écot (cf. ἔρανος), *fig.* PLAT. Tim. 27 b || 2 *particul.* à Athènes, banquet offert par un citoyen à ceux de sa tribu, Arstt. Pol. 6, 7, 6 (ἑστιάω).

ἑστιατήριον, οὔ (τὸ) [ᾱ] c. ἑστιατόριον, Philstr. 605.

ἑστιατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne la nourriture, Antipat. (Stob. Fl. 70, 15) (ἑστιάω).

ἑστιατορία, ας (ῆ) [ᾱτ] festin, Spt. 4 Reg. 25, 30 (ἑστιάτωρ).

ἑστιατόριον, οὔ (τὸ) [ᾱ] salle de festin, salle à manger, Thrr. (Ath. 531 f); DH. 2, 23; Plut. M. 146 c (ἑστιάτωρ).

ἑστιατορίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] sorte de plante, Plin. H. N. 24, 102 (ἑστιάτωρ).

ἑστιάτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] 1 qui donne un repas comme maître de maison, PLAT. Rsp. 421 b; *fig.* celui qui invite à dîner pour séduire, trompeur, Thém. 301 || 2 à Athènes, citoyen chargé d'organiser le repas commun de sa tribu, Dēm. 463, 15; 996, 24 || 3 festin, Posid. (Ath. 540 c) (ἑστιάω).

ἑστιάω-ω (*impf.* εἰστίων, *f.* ἑστιάσω, *ao.* εἰστιάσα, *pf.* εἰστιάκα; *pass.* *ao.* εἰστιάθην, *pf.* εἰστιάμαι [ἰᾱ]) 1 recevoir à son foyer, donner l'hospitalité à : τινα, Lys. 120, 43, à qqn || 2 *particul.* recevoir à sa table : τινα, Hdt. 7, 135; Eur. Alc. 765, qqn; τινα ἱχθύσι, PLAT. Rsp. 404 b, régaler qqn de poissons; avec *double acc.* *est.* τινα ἡδίστην ἑστίασιν, Luc. Conv. 2, offrir à qqn un repas exquis; *particul.* à Athènes, *est.* τὴν φυλὴν, Dēm. 565, 11, donner un repas à ceux de sa tribu; *abs.* donner un diner, traiter, PLAT. Gorg. 518 d; EL. V. H. 51; *fig.* *est.* τινα καλῶν λόγων, PLAT. Rsp. 571 d, régaler qqn de beaux discours; *est.* τὰς ἀκοάς, EL. V. H. 3, 1; τὴν ὄψιν, EL. N. A. 17, 23, régaler, c. à d. charmer les oreilles, les yeux; avec *l'acc. de l'objet à l'occasion duquel on donne un repas* : γάμον, Eur. H. f. 483; γάμους, Ar. Av. 132, donner un repas de noces : νικητήρια, Xén. Cyr. 3, 4, 1, célébrer une victoire par un festin; avec *deux rég.* : ἐπινίκια *est.* τινα, Dēm. 1356, 8, traiter qqn en l'honneur d'une victoire; avec *le dat. de pers.* : ἔρανον τινι ἑστιᾶν, Epicr. (Ath. 338 d), don-

ner à qqn un festin par écot; ou simpl. avec un dat : τοῖς κόραξιν ἐστ. AR. Th. 941, régaler les corbeaux || Pass. (f. moy. ἐστιάσθαι) être reçu au foyer ou à la table de qqn, Hdt. 5, 20; Xén. (Cyr. 8, 3, 33; PLAT. Theæt. 178 d; ti. PLAT. Rsp. 354 a, 611 c; AR. Vesp. 1218; τινι, Xén. Com. 2, 3; fig. : se régaler de qqe ch. : λόγοις, ATH. 275 a; ou avec le gén. τῶν τέκνων) Luc. M. cond. 41, faire son régal, c. à d. ses délices de discours, des enfants || Fut. moy. ἐστιάσομαι au sens pass. PLAT. Rsp. 345 c. Fut. pass. réc. ἐστιθήσομαι, SCH.-AR. Ach. 977. Aor. ἐστιάθην, PLAT. Phædr. 247 c. Aor. moy. réc. inf. ἐστιάσασθαι, SEXT. M. 8, 186. Pf. ἐστίαμαι [α] PLAT. Rsp. 534 a. Rad. ion. ἰστία, d'où impf. act. 3 sg. ἰστία, Hdt. 7, 135; pf. pass. inf. ἰστιῆσθαι, Hdt. 5, 20 (ἐστία).

Ἑστιόδωρος, ου (ὁ) Hestiodōros, h. Thc. 2, 70 (ἐστία, δῶρον).

ἔστιος, α, ον, du foyer, de la maison, Hld. 1, 30; 4, 18 (ἐστία).

ἔστιουχέω-ω, garder le foyer, administrer la maison, CHAROND. (Stob. Fl. 40, 44) (ἐστιούχος).

ἔστιούχος, ος, ον : 1 qui possède un foyer ou un autel domestique, d'où saint, consacré, Eschl. Pers. 511; Soph. Ant. 1083; Eur. Andr. 283 || 2 qui préside au foyer, protecteur de la maison, Eur. Suppl. 1; Ar. Av. 866; PLAT. Leg. 878 a; πύρ ἐστ. PLUT. M. 158 c, feu protecteur du foyer, c. à d. symbole de la perpétuité du foyer et de la fortune de la maison || 3 qui donne un festin comme maître de maison, Ar. (Poll. 6, 11) (ἐστία, ἔχω).

ἔστιώ-ω, donner un fondement solide, Eur. Ion 1464 (ἐστία).

ἔσ-τιτρώσκω, v. εἰσ-τιτρώσκω.

ἔστιχον, v. στείχω.

ἔστιχόντων, v. στιχάομαι.

Ἑστιώτις, ἰδος, adj. f. d'Hestiotide, c.-à-d. du N. O. (vent), Soph. Tr. 954 (ἐστιώ).

ἔστο, v. ἐννυμι.

ἔστοξεύω, v. εἰστοξεύω.

ἔστοχασμένως, adv. en visant de manière à toucher : τοῦ σκοποῦ, Hld. 7, 5, le but; d'où abs. avec succès, Pol. Tetr. p. 9, 10; p. suite, convenablement, Bas. 3, 420, 489 Migne (στοχάζομαι).

ἔστραμμαι, v. στρέφω.

ἔσ-τρέχω, v. εἰσ-τρέχω.

ἔστρωμένος, ἔστρωτο, v. στρών-νυμι.

ἔστω, 3 sg. impér. d'εἰμί.

ἔστώ, ὅος-οὖς (ῆ) c. οὐσία, substance, p. opp. à μορφή, ARCHYT. (Stob. Ecl. ph. p. 714).

ἔστωρ, ορος (ὁ) cheville qui tient le joug attaché au timon, IL 24, 272; Arr. An. 2, 3, 11; PLUT. Alex. 18 (ἔστωμαι; sel. d'autres ἔκτωρ, d'ἔχω).

ἔστώς, v. ἴστημι.

ἔσφάγην, v. σφάζω.

ἔσφαλμένως, adv. d'une manière fautive ou erronée, ANTH. 15, 38 (ἔσφαλμαι).

ἔσ-φέρω, v. εἰσ-φέρω.

ἔσφλασις, ιος (ῆ) [α] action d'enfoncer, enfoncement, Hec. 899 f (ἔσφλάω).

ἔσ-φλάω-ω (aor. pass. ἔσεφλάσθην) enfoncer, Hec. 899 f (ἔς, φλάω, ion. c. φλάω).

ἔσ-φοιτάω, ἔσφορά, ἔσφορέω, v. εἰσ-φοιτάω, εἰσφορά, εἰσφορέω.

ἔσχ' p. ἔσχε, dev. une voyelle avec esprit rude, v. εἰμί.

ἔσχάρα, ας (ῆ) [χᾱ] I foyer, autel domestique et sanctuaire pour les suppliants, Od. 6, 52, 305, etc.; part. TRAG. etc.; particul. foyer d'autel, en gén. : ἔσχ. βωμιαῖος, Soph. fr. 36; βώμιος, Eur. Ph. 274, foyer de l'autel, d'où autel pour les sacrifices, Od. 14, 420; Soph. Ant. 1016; ἔσχ. θεῶν, Eur. Andr. 1241, autel des dieux || II p. ext. 1 foyer, brasier, en gén. On. 5, 59; 20, 123; particul. feu de bivouac, IL 10, 418 || 2 réchaud, Ar. Ach. 888, Vesp. 938; Xén. Cyr. 8, 3, 12; ANTH. 6, 101 || 3 matière ou engin pour allumer du feu (bois sec, mèche, etc.) Th. H. P. 5, 9, 7, etc. || 4 orifice des parties de la femme, Ar. Eq. 1268 || 5 croûte qui se forme sur une plaie, Hec. 788 a; ARSTT. Probl. 1, 32; ARÉT. p. 7, 32; Diosc. 1, 66; GEOP. 17, 20; p. anal. écailles ou carapace d'un animal, ARCHIPP. (ATH. 86 c) || 6 base, fondement, c. βωμός, Vitr. 10, 11, 9 || —> Ion. ἔσχάρη, Hom. Il. cc.; ἔσχαρόφιν, gén. épq. Od. 7, 169; 19, 389; dat. épq. Od. 5, 59.

ἔσχαρεῖον, v. ἔσχάριον.

ἔσχαρεύς, ἑως (ὁ) [α] qui veille au foyer consacré (sur un navire); sel. d'autres, cuisinier du navire, THÉM. 195 b (ἔσχάρα).

ἔσχαρεών, ὦνος (ὁ) [α] foyer, autel, Thc. 24, 48; ANTH. 7, 648 (ἔσχάρα).

ἔσχάρη, v. ἔσχάρα.

ἔσχάριον, ου (τὸ) [α] I petit foyer, d'où petit brasier, Ar. fr. 435 || II p. ext. plancher, d'où : 1 plancher d'une tour mobile de siège, Pol. 9, 41, 4; DS. 20, 91 || 2 chantier sur lequel repose un vaisseau en construction, CALLIX. (ATH. 204 c); d'où en gén. échafaudage pour une construction, INSCR. (v. ci-dessous) || 3 croûte sur une plaie, ORIB. 197 Mai || —> Au sens de « chantier, échafaudage » ἔσχαρεῖον (non ἔσχάριον) dans une inscr. att. EA. 1883, 125-26, frg. γ, 2, 12 (329 av. J. C.); v. Meisterh. p. 40, note 326 (ἔσχάρα).

ἔσχάριος, ος, ον [α] qui concerne le foyer, l'âtre, ANTH. 7, 210 (ἔσχάρα).

ἔσχαρίς, ἰδος (ῆ) [α] foyer, âtre, brasier, ALEX. (ATH. 642 f); PLUT. Crass. 16; brasier pour la pêche de nuit, EL. N. A. 2, 8 (ἔσχάρα).

ἔσχαρίτης ἄρτος (ὁ) [χᾱί] ou simpl. ὁ ἔσχ. Com. (ATH. 109 c et d, 115 e); SPT. 2 Reg. 6, 19; Jos. A. J. 7, 4, 2, pain cuit sur le gril, sorte de pain à moitié gâteau (ἔσχάρα).

ἔσχαρό-πεπος ou mieux ἔσχαρό-πεπτος, ος, ον, cuit sur le gril, Hec. 1136 c (ἔσχάρα, πέπτω).

ἔσχαρος, ου (ὁ) [α] sorte de sole, poisson, DORION (ATH. 330 a, etc.).

ἔσχαρόφιν, v. ἔσχάρα.

ἔσχαρόω-ω [α] provoquer la formation d'une croûte sur une plaie, ORIB. 186 Mai; au pass. se durcir en forme de croûte, Diosc. 4, 172 (ἔσχάρα).

ἔσχαρώδης, ης, ες [α] couvert d'une croûte, croûteux, GAL. 2, 269 a, 272 c (ἔσχάρα, -ωδης).

ἔσχάρωμα, ατος (τὸ) [α] croûte

d'une plaie, escarre, HIPPIATR. p. 210 211 (ἔσχαρόω).

ἔσχάρωσις, εως (ῆ) [α] formation d'une croûte sur une plaie, ARSTT. Probl. 1, 33, ORIB. p. 56 Mai; GAL. 14, 778 (ἔσχαρόω).

ἔσχάρωτικός, ῆ, ὄν [α] propre à faire lever une croûte sur une plaie, LYCUS (ORIB. 2, 230, 7 B.-Dar.); DAMOCR. (GAL. 14, 198); Diosc. 2, 83; 5, 133 (ἔσχαρόω).

* ἔσχατάω (seul. part. épq. ἔσχατόων) [χᾱ] 1 être à l'extrémité, IL 2, 508, 616; 10, 206; ἔσπερος ἔ. CALL. Del. 174, l'extrême couchant || 2 avec idée de temps, qui arrive enfin, MAN. 4, 459 (ἔσχατος).

* ἔσχατεύω [α] (seul. part. prés.) être à l'extrémité, Th. C. P. 5, 1, 3; PLUT. M. 366 b; ἔσχ. τῆς Ἀρκαδίας, POL. 4, 77, 8, être à l'extrémité de l'Arcadie.

ἔσχατιά, ας (ῆ) [χᾱ] 1 limite extrême, extrémité : πυρῆς, IL 23, 242, bord d'un bûcher; en parl. de lieux : νήσου, Od. 5, 238, bord d'une île; λιμένος, Od. 2, 391, entrée d'un port; ἀγροῦ, Od. 4, 517, extrémité d'un champ; ἔσχ. πολέμοιο, IL 11, 524; 20, 328, extrémité d'un combat, d'un champ de bataille; d'où territoire ou champ à l'extrémité d'un pays, Od. 14, 104 (sel. d'autres, bien, d'omaine en gén.); αἱ ἔσχ. τῆς οἰκουμένης, Hdt. 3, 106; Xén. Hell. 2, 4, 4, les extrémités du monde; ἐπ' ἔσχατι (ion.) Od. 9, 182; ἔσχατιαῖς, Soph. Ph. 144, à l'extrémité, à la limite extrême de la portée de la vue, c. à d. au fond ou au loin; en parl. des parties du corps : καρδίας, Hec. 269, 4, extrémité du cœur; particul. extrémité d'une ville bordée par la mer ou au pied d'une montagne, Eschl. 13 fin; Dém. 1040, 13; point extrême du ciel, d'où point où un astre se couche, coucher d'un astre, ARAT. 754 || 2 avec idée de temps : ἔσχατι, Nic. Th. 437, à la fin || 3 fig. extrémité, le plus haut point : ἔσχ. ὀλβου, Pd. 1, 6, 11, le comble du bonheur; πρὸς ἔσχατιαν ἀρεταῖσιν ἰκάνειν, Pd. O. 3, 45, parvenir au sommet des vertus || —> Ion. -ῆ, Hom. Hdt. Hec. Il. cc.

ἔσχατίζω [α] être le dernier, venir le dernier ou trop tard, SPT. Jud. 5, 28 (ἔσχατος).

ἔσχατιός, α, ὄν [α] c. ἔσχατος, Nic. Th. 746; OPP. C. 1, 124; ANTH. 7, 555.

ἔσχατό-γηρος, ος, ον [α] c. les uiv. SPT. Sir. 41, 2; 42, 8.

ἔσχατό-γηρως, ως, ὢν [α] parvenu à une extrême vieillesse, Str. 477, 650; DS. 15, 76; M. ANT. 9, 33 (ἔσχατος, γῆρας).

ἔσχατος, η, ον [α] qui est à l'extrémité, extrême, dernier : I (avec idée de lieu) : 1 au propre : θάλαμος ἔσχ. Od. 21, 9, la chambre la plus reculée; ἔσχατοι ἀνδρῶν, Od. 1, 23, les plus lointains des hommes, ceux qui habitent aux extrémités du monde (les Ethiopiens); cf. Od. 6, 205; Hdt. 3, 106; Thc. 2, 96; Att.; τὰ ἔσχ. τοῦ ἀστεος, τοῦ στρατοπέδου, Thc. 8, 95; 4, 96, l'extrémité de la ville, du camp; ou sans art. ἐπ' ἔσχατα, Soph. fr. 655; παρ' ἔσχατα, PLAT. Phæd. 113 b, à l'extrémité; adv. ἔσχατα, IL 11, 8, aux extrémités (du camp) || 2 p. suite, la partie la plus haute ou la plus

basse, d'où ἔσχ. πυρά, SOPH. *El.* 900, le sommet d'un tombeau; ἔσχ. Ἀΐδαν, THCR. 16, 52, le fond des Enfers; ἔσχά-
τας σάρκας, SOPH. *Tr.* 1053, l'intérieur
des chairs || 3 *fig.* qui est au plus haut
degré, extrême, dernier: ἔσχάτ' ἔσχά-
των κακά, SOPH. *Ph.* 65, les derniers
des derniers des maux; ἔσχ. ὀδύνη,
PLAT. *Prot.* 354 b, douleur extrême;
ἀπικέσθαι ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ, HDT.
8, 52, en être arrivé au dernier degré
du malheur; ἐπ' ἔσχατον θράσους,
SOPH. *Ant.* 853, au dernier degré
d'audace; ἐπ' ἔσχατα βαίνειν, SOPH.
O.C. 217, s'avancer jusqu'au dernier
degré (de misère, d'infortune, etc.);
πᾶσι τοῖς ἔσχατοις ζημιωῖσθαι, PLAT.
Pol. 297 e, être puni du dernier châti-
ment || 4 *au sens mor.* dernier, le plus
bas, le plus vil, DS. *Exc. Vat.* p.
9; DC. 42, 5; ALCPHR. 3, 43; prov. οὐ-
δεὶς οὐδ' ὁ Μυσῶν ἔσχ. ΜΕΝ. *fr.* 481,
personne, pas même le dernier des
Mysiens, c. à d. le dernier ou le plus
vil des hommes || II (*avec idée de*
temps): ἔσχ. Ἑλλήνων, Ῥωμαίων,
PLUT. *Philop.* 1, Brut. 44, le dernier
des Grecs, des Romains; ἐς τὸ ἔσχα-
τον, HDT. 7, 107; THC. 3, 46; jusqu'à la
fin; *adv.* τὸ ἔσχατον, PLAT. *Gorg.*
473 c; ἔσχατον, SOPH. *O.C.* 1550, pour
la dernière fois || Cp. -ώτερος, ARSTT.
Metaph. 9, 44; *sup.* -ώτατος, XÉN.
Hell. 2, 3, 49 || ➤ *Fém.* ἔσχατος,
ARAT. 625, 628 (ἔξ).

ἔσχατόων, v. *ἔσχατάω.

ἔσχάτως [ἄ] *adv.* 1 extrêmement,
au plus haut point, XÉN. *An.* 2, 6, 1;
ἐ. διακείσθαι, POL. 1, 24, 2; DS. 18, 48,
être dans une situation extrême, c. à
d. la plus grave possible || 2 jusqu'à
l'extrémité: ἐ. διαμάχεσθαι, ARSTT.
H.A. 9, 7, 6, combattre avec ténacité,
jusqu'au bout (ἔσχατος).

ἔσχεθον, ἔσχηκα, ἔσχον, v. ἔχω.
ἔσω, v. εἶσω.

ἔσωθε, c. le suiv. EUR. *Her.* 42.

ἔσωθεν, *adv.* 1 du dedans au de-
hors, HPC. *Art.* 811, 812; HDT. 7, 36; 8,
37; ATT. || 2 en dedans, au dedans,
HDT. 1, 181; 2, 36; ESCHL. *Ag.* 991; *avec*
le gén. EUR. *Cycl.* 516 (ἔσω, -θεν).

ἔσωπάτω, v. εἶσω.

ἔσωτερικός, ἡ, ὄν, de l'intérieur,
c. à d. de l'intimité, réservé aux seuls
adeptes, LUC. *V. auct.* 26; *en parl. de*
certain ouvrages d'Aristote, CLÉM.
2, 89 b; οἱ ἔσωτερικοί (s. e. μαθηταί)
JAMBL. *V. Pyth.* 152, les disciples ini-
tiés à la doctrine ésotérique de Py-
thagore (ἔσώτερος).

ἔσώτερος, α, ὄν, plus intérieur,
plus intime, NT. *Ap.* 16, 24.

ἔσωτέρω, v. εἶσω.

ἑτάγην, v. τάσσω.

ἑτάζω (f. ἐτάσω, ao. ἦτασα, pf.
inus.) vérifier, rechercher, exami-
ner, contrôler, PLAT. *Crat.* 410 d;
ANTH. 7, 17; 12, 135; *au pass.* SPT.
Sap. 6, 7 (ἐτός).

ἑτάθην, v. τείνω.

ἑταῖρα, ας (ἡ) 1 compagne, amie
de, gén. IL. 4, 441, etc.; AR. *Eccl.* 528,
Lys. 701; PLAT. *Rsp.* 568 e, 574 b, 603 b,
etc.; *fig.* φύζα φόβου ἑταῖρη, IL. 9, 2,
la fuite, compagne de la peur; φόρ-
μιγξ δαυτὶ ἑταῖρη, OD. 17, 271, la lyre,
compagne des festins || 2 *particul.*
maîtresse, courtisane, p. opp. à
femme légitime, et avec toutes les
nuances de signif. qu'implique l'i-
dée de femme de vie irrégulière,

depuis l'état de concubine jusqu'à
celui de courtisane, mais non de
prostituée, HDT. 2, 134, 135; AR. *Pl.*
149; ATH. 571 c || ➤ Ion. ἑταῖρη, v.
ci-dessus; et ἑτάρη, IL. 4, 441 (*fem.*
d'ἑταῖρος).

ἑταιρεία, ας (ἡ) 1 association de
camarades, d'amis, HDT. 5, 71; PLAT.
Rsp. 365 d; DÉM. 560, 5; *particul.* à
Athènes, association politique, THC.
3, 82; PLAT. *Theæt.* 173 d; *Lys.* 125, 16;
ISOCR. 56 d; *en parl. d'animaux*,
troupe, bande, ARSTT. *H.A.* 9, 4 || 2
liaison amicale, amitié, SIM. 119; SOPH.
Aj. 682; EUR. *Or.* 1072, 1079 (*var.* -α)
|| 3 c. ἑταίρησις, AND. 13, 27; DS. 2, 18
|| ➤ Ion. -ῆτη, HDT. 5, 71 (ἑταιρεύ-
ομαι).

ἑταιρεῖος, α, ὄν: 1 qui concerne
un ami: φόνος ἐτ. ANTH. 9, 519, sang
d'un ami || 2 *particul.* qui préside
aux amitiés, aux réunions d'amis, ép.
de Zeus, HDT. 1, 44; DIPH. (ATH. 446 d);
D. CHR. 1, 56 || 3 qui concerne l'amour,
d'amour, d'amant, Hn. *Merc.* 58; ANTH.
9, 415 || ➤ Ion. -ῆτις, HDT. l. c. (ἑταῖ-
ρος ou ἑταῖρα).

ἑταιρεύομαι, faire métier de cour-
tisane, PLUT. *Ant.* 18; ou de prostitué,
THPR. (POL. 8, 11, 10); DS. 12, 21 (ἑταῖ-
ρος).

ἑταιρέω-ω (ao. ἠταίρησα, pf.
ἠταίρηκα) faire métier de courtisane
ou de prostitué, *en parl. de femmes*,
PLUT. *Per.* 24; *en parl. d'hommes*,
ESCHN. 2, 42, etc.; PLUT. *Cato. ma.* 27;
TINI, AND. 13, 28; ATH. 586 f, être l'a-
mant ou la maîtresse de qqn; *fig.*
ἑταιροῦσα φίλα, PLUT. *M.* 52 d, ami-
tié qui se prostitue; *au pass.* ἠται-
ρημένος, PHILSTR. 214, né d'une cour-
tisane, c. à d. bâtard || Moy. c.
ἑταιρεύομαι, THPR. (ATH. 260 e) (ἑταῖ-
ρος).

ἑταιρητή, v. ἑταιρεία.

ἑταιρηῖος, v. ἑταιρεῖος.

ἑταίρησις, εως (ἡ) prostitution,
ESCHN. 2, 43; DÉM. 599, 24; DC. 45, 26,
etc. (ἑταιρέω).

ἑταιρία, v. ἑταιρεία.

ἑταιρίδεια, ὡν (τὰ) [ἰδ] fêtes de
Zeus ἑταιρεῖος, à Magnésie, HÉGÉS.
(ATH. 572 d) (ἑταιρίς).

ἑταιρίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petite cour-
tisane, PLUT. *M.* 808 e; ILLD. 7, 10 (ἑταί-
ρίς).

ἑταιρίζω: 1 être compagnon ou
compagne de, *dat.* IL. 24, 335; Hn.
Ven. 96 || 2 faire métier de courti-
sane, LUC. *D. mer.* 8, 2 || Moy. faire mé-
tier de courtisane, ATH. 593 b (ἑταῖ-
ρος).

ἑταιρικός, ἡ, ὄν: I de camarade,
d'ami; ἡ ἑταιρικὴ, ARSTT. *Nic.* 8, 5, 3,
etc. la camaraderie || II qui concerne
une association, une corporation,
d'où *subst.*: 1 τὸ ἑταιρικόν, THC. 8,
48; HYP. *Eux.* 23, adhérents d'un parti
politique; d'où association sous la foi
d'un serment, association de conju-
rés, THC. 3, 82 || 2 τὰ ἑταιρικά, partis
politiques, factions, PLUT. *Lys.* 5; DC.
37, 57; corporations, *traduct. du lat.*
collegia, DC. 38, 13; ἑταιρικὴ ἵππος,
POL. 16, 18, 7; DS. 17, 37, la cavalerie
des hétaires, cavalerie de la garde
macédonienne || III qui concerne les
courtisanes: τὸ ἑταιρικόν, ALCPHR. 2,
1, manière d'être d'une courtisane ||
IV semblable à une courtisane, PLUT.
M. 140 c (ἑταῖρος).

ἑταιρικῶς, *adv.* comme une cour-

tisane, PLUT. *Pomp.* 2; LUC. *Bis acc.*
20.

ἑταῖριος, ος, ὄν, c. ἑταιρεῖος, LUC.
Lex. 19.

ἑταίρίς, ἰδος (ἡ) courtisane, XÉN.
Hell. 5, 4, 6; ATH. 567 a; ANTH. 6, 208
(*dim.* d'ἑταῖρα).

ἑταιρισμός, οὔ (ὁ) vie ou condi-
tion de courtisane, ATH. 516 b (ἑταίρι-
ζω).

ἑταιρίστρια, ας (ἡ) courtisane,
PLAT. *Conv.* 191 e; LUC. *D. mer.* 5, 2
(ἑταίριζω).

ἑταῖρος, ου (ὁ) A *subst.* I compa-
gnon, compagnon d'un chef, compa-
gnon d'armes, IL. 1, 179, etc.; compa-
gnon de table, IL. 17, 577; compagnon
d'esclavage, OD. 14, 407, etc.; *avec un*
gén. δαυτὸς ἐτ. Hn. *Merc.* 436, compa-
gnon de repas; νυκτὸς ἐτ. Hn. *Merc.*
290, compagnon ou associé de la nuit
(qui lui permet de faire des vols);
fig. ἐσθλὸς ἐτ. OD. 11, 7, etc. bon com-
pagnon, *en parl. d'un bon vent*; γέ-
λιος ἐτ. Ὑδρεως, PLUT. *M.* 622 b, le
rire, compagnon de la moquerie;
particul. 1 disciple d'un maître,
ARSTT. *Metaph.* 1, 4, 9 (Démocrite ἐτ.
de Leucippe); *au plur. en parl. des*
disciples de Socrate, etc. XÉN. *Mem.*
2, 8, 1, etc.; ARSTT. *Pol.* 2, 12, 7; PLUT.
M. 67 d, etc. || 2 adhérents d'un parti
politique, parisiens, *Lys.* 124, 14; DÉM.
521, 12 || 3 hétaires, gardes à cheval
des rois de Macédoine, POL. (ATH.
194 e); POL. 5, 53, 4; DS. 17, 37 || II
dans la conversation: ἑταῖρε, IL. 1,
179, etc.; OD. 13, 266; PLAT. *Gorg.*
473 a; ὦ ταῖρε, AR. *Vesp.* 1239; φίλ'
ἑταῖρε, THGN. 751; ὦ φίλε ἑταῖρε,
PLAT. *Gorg.* 482 a, mon ami, mon bon
ami || III *amant*, SIM. *Mul.* 49; AR.
Eccl. 913 || B *adj.* I compagnon ou
compagne de, *joint.* à ἀνὴρ, OD. 8,
584; HDT. 3, 95; ANT. 11, 24; σαρδῶν
γένος πέτρῃσιν ἑταῖρον, OPP. *H.* 4, 267,
la race des sardines aime les rochers;
fig. τὸ ἐπιθυμητικὸν ἡδονῶν ἑταῖρον,
PLAT. *Rsp.* 409 d, le désir est le com-
pagnon des plaisirs || II qui vi. en
troupe ou par bandes, *en parl. d'a-*
animaux, OPP. *C.* 2, 325 || *Sup.* -ότατος,
PLAT. *Gorg.* 487 d, *Phæd.* 89 a || ➤
Erg. et *ion.* ἑταρος [ἄ] IL. 3, 27, etc.;
OD. 1, 6, etc.; ESCHL. *Pers.* 990; ANTH.
7, 470 (*cf.* ἑτης).

ἑταιροσύνη, c. ἑταιρεία, P. ALEX.
Apot. p. 15.

ἑταιρόσυνος, ος, ὄν, lié d'amitié,
en mauv. part. ANTH. 12, 247 (ἑταῖ-
ρος).

ἑταιρο-τρόφος, ου (ὁ) maître d'u-
ne maison de prostituées, MAN. 4, 313
(ἑταῖρα, τρέφω).

ἑτάκην, v. τήκω.

ἑτάλασσα, v. τλάω.

ἑταμον, v. τέμνω.

ἑταξα, v. τάσσω.

ἑτάρη, v. ἑταῖρα.

ἑταρίζομαι (*seul.* ao. moy.) [ἄ]
s'adjoindre ou se choisir pour com-
pagnon, *acc.* IL. 13, 456 (*opt.* 3 sg.
ἑταρίσσαιτο); CALL. *Dian.* 206 (*ind.*
2 sg. *poét.* ἑταρίσσαιτο) (ἑταρος; *cf.*
ἑταίριζομαι).

ἑταρος, v. ἑταῖρος.

ἑτασις, εως (ἡ) [ἄ] examen, re-
cherche, SPT. *Job* 10, 17; 12, 6; 31, 14
(ἑτάζω, *cf.* le suiv.).

ἑτασμός, οὔ (ὁ) le préc. SPT. *Gen.*
12, 17; *Judith* 8, 23; 1 *Macc.* 7, 37 (ἑτ-
ζω).

ἑτάφην, v. θάπτω.

ἑτέ-αρχος, ου (ὁ) Etéarkhos, h. Hdt. 2, 32; 4, 154 (ἑτέος, ἄρχω).

ἑτεθήλειν, pl. q. pf. de θάλλω.

ἑτέθην, ao. pass. de τίθημι.

ἑτεθήπεα, v. *θήπω.

ἑτεθνήκειν, pl. q. pf. de θνήσκω.

ἑτειλα, ao. de τέλλω.

ἑτειος, α, ον, annuel; 1 de chaque année, P. 1, 3, 85; chez les Att. Eur. Rhes. 435; Th. Odor. 68; pl. neutre, adv. ἑταία, Lyc. 721, annuellement || 2 qui dure une année, d'un an, Xén. Cyn. 5, 14 (ἑτος).

ἑτεκον, v. τίκτω.

ἑτελής (ὁ) sorte de poisson, p.-é. dorade, ARSTT. H. A. 6, 13, 1.

ἑτεο-βουτάδαι, ὧν (οἱ) les véritables descendants de Boulès, famille de prêtres à Athènes, ALEX. (ATH. 244 e); DÉM. 573, 10, ESCHN. 47, 39 (ἑτέος, Βούτης).

ἑτεό-δμῳς, ὡς (ὁ) bon (litt. vrai) serviteur, Od. 16, 305 (ἑτέος, δμῳς).

ἑτεόκλειος, ος, ον, d'Etéocle, THCR. 16, 104 (ἑτεοκλής).

ἑτεοκληῖος, α, ον, d'Etéocle, fils d'Œdipe, IL. 4, 386 (fém. ion. -εῖη) (ἑτεοκλής).

ἑτεο-κλής, έους (ὁ) Etéoklès (Etéocle) 1 fils d'Œdipe, ESCHL. Sept. 999; etc.; SOPH. O. C. 1295, etc.; Eur. Suppl. 1739, etc. || 2 autres, PAUS. 6, 16, 9; PLUT. Lys. 19, etc. || Nom. poét. ἑτεοκλής, Eur. Ph. 1587; voc. ἑτεόκλεις, ESCHL. Sept. 999; ἑτεόκλειες, ESCHL. Sept. 39; acc. ἑτεοκλέα (p. -κλέα) ESCHL. Sept. 1037; ou ἑτεοκλή, HELL. (SCH.-EUR. Ph. 71) (ἑτέος, κλέος).

ἑτεό-κλος, ου (ὁ) Etéoklos (Etéocle) un des Sept. devant Thèbes, ESCHL. Sept. 458; SOPH. O. C. 1316; Eur. Suppl. 872, etc. (cf. le préc.).

ἑτεό-κρητες, ὧν (οἱ) Etéocrétois, tribu pélasgique de Crète, Od. 19, 176 (ἑτέος, Κρής).

ἑτεό-κριθος, ου (ῆ) [i] vraie orge, c. à d. de bonne qualité, Th. C. P. 3, 22, 2 (ἑτέος, κριθή).

ἑτεό-νικος, ου (ὁ) [i] Etéonikos (litt. vrai vainqueur) THCR. 8, 23; Xén. An. 7, 1, 12, etc. (ἑτέος, νίκη).

ἑτέος, α, ὄν, vrai, réel: I rar. adj. πολλ' ἑτέα, IL. 20, 255, beaucoup de choses vraies; d'ord. seul. au neutre: ἑτέον μαντεύεσθαι, IL. 2, 300, faire des prédictions vraies; ἑτέον ἀγορεύειν, IL. 15, 53, dire la vérité; ἑτέον μιμνήσκεσθαι, THCR. 25, 173, avoir un souvenir exact || II adv. 1 au neutre ἑτέον: vraiment, en vérité, Od. 9, 529; 13, 328; souv. interr. οὐκ ἀκούσεσθ' ἑτέον; Ar. Ach. 322, n'entendez-vous pas, en vérité? τί τοῦτ' ἐγέλασας ἑτέον; Ar. Nub. 820, pourquoi as-tu ri de cela, en vérité? avec ironie, vraiment? Ar. Av. 393, etc. || 2 fém. ion. adv. ἑτεῆ, en vérité, DÉMOCR. (SEXT. P. 1, 214) (cf. ἑτυμος, ἐτάζω, etsser. satjas, vrai).

ἑτεραλκέως, adv. avec des chances diverses, Hdt. 8, 11 (ἑτεραλκής).

ἑτερ-αλκής, ῆς, ἑς: I qui porte sa force de l'un des deux côtés, p. suite: 1 dont la force penche de l'autre côté, c. à d. du côté de l'ennemi, IL. 16, 362 || 2 qui donne la force à l'un des deux partis, particul. qui rend l'avantage au parti vaincu, IL. 15, 738 || 3 qui donne la force à l'un des deux partis, c. à d. qui décide la victoire,

IL. 17, 627, etc. || II qui porte sa force tantôt d'un côté, tantôt d'un autre: μάχη ἐτ. Hdt. 9, 103; combat douteux; cf. POËT. (Luc. J. tr. 34) (ἑτερος, ἄλκη).

ἑτερ-ἀριθμός, ος, ον [α] de nombre différent, PHOEBAMM. (W. 8, 503) (ἐτ. ἀριθμός).

ἑτερ-εγκεφαλᾶω-ῶ [φα] avoir la migraine, c. à d. avoir la tête mal équilibrée, Ar. fr. 611 (ἐτ. ἐγκέφαλον).

ἑτερ-ειδής, ῆς, ἑς, c. ἑτεροειδής, Nic. Al. 84.

ἑτέρη, v. ἑτερος.

ἑτερημερία, ας (ῆ) action de venir ou de faire qqe ch. de deux jours l'un, Phil. 2, 189 doul. (ἑτερήμερος).

ἑτερ-ἡμερος, ος, ον, qui vit un jour sur deux, en parl. de Castor et de Pollux, Od. 11, 303; qui se produit un jour sur deux (fièvre) ORPH. Lith. 627 (ἑτερος, ἡμέρα).

ἑτερ-ήρης, ῆς, ἑς, qui s'adapte à l'un ou à l'autre côté, MAX. π. κατ. 165 (ἑτερος, ἄρω).

ἑτέρηφι, v. ἑτερος.

ἑτερογενέω-ῶ, être d'un autre genre, Nicom. Ar. introd. (ἑτερογενής).

ἑτερο-γενής, ῆς, ἑς, d'un autre genre, d'une autre nature, hétérogène, ARSTT. H. A. 8, 18, 1, etc.; t. de gr. τὰ ἐτ. noms qui changent de genre au pluriel, ARSTT. Categ. 3, 2, D. THCR. (Bkk. p. 635, 7) (ἑτερος, γένος).

ἑτερογενῶς, adv. d'un autre genre, Nicom. p. 80; SEXT. M. 7, 361 (ἑτερογενής).

ἑτερό-γλαυκος, ὅς, ον, qui a l'un des deux yeux bleu, ARSTT. G. A. 5, 1, 18 (ἐ. γλαυκός).

ἑτερό-γλωσσος, ατ. -ωπτος, ος, ον, qui parle une autre langue, Pol. 24, 9, 5; STR. 333; NT. 1 Cor. 14, 21 (ἐ. γλῶσσα).

ἑτερογλώσσως, adv. dans une autre langue, CHRYS. 4, 234.

ἑτερό-γναθος, ος, ον [α] dont la bouche (litt. la mâchoire) est plus dure ou plus tendre d'un côté que de l'autre, en parl. d'un cheval, Xén. Eq. 1, 9, etc. (ἐ. γνάθος).

ἑτερογνωμοσύνη, ῆς (ῆ) différence d'opinions, Jos. A. J. 10, 11, 7 (ἑτερογνώμων).

ἑτερο-γνώμων, ὧν, ον, gén. ονος, qui est d'un avis différent, SYN. 9 a, etc. (ἐ. γνώμη).

ἑτερό-γόνος, ος, ον, dont le père et la mère sont chacun de race différente, HIPPIATR. p. 11 (ἐ. γίγνομαι).

ἑτερο-δίδακτος, ος, ον [i] enseigné par un autre, p. opp. à αὐτοφυής. OLYMP. Alc. p. 11 (ἐ. διδάσκω).

ἑτερο-διδασκαλέω-ῶ [ιχά] enseigner une autre (c. à d. une fausse) doctrine, NT. 1 Tim. 1, 3 (ἐ. διδάσκαλος).

ἑτεροδοξέω-ῶ, prendre une chose pour une autre, PLAT. Theæt. 190 e (ἑτερόδοξος).

ἑτεροδοξία, ας (ῆ) action de prendre une chose pour une autre, PLAT. Theæt. 193 d (ἑτερόδοξος).

ἑτερό-δοξος, ος, ον: 1 qui pense autrement qu'un autre, p. opp. à ὁμόδοξος, Luc. Eun. 2 || 2 qui a une croyance autre qu'il ne convient, c. à d. fausse, ARR. Epict. 2, 9, 19; Jos. B. J. 2, 8, 5; d'ou t. eccl. hérétique, CLÉM. 1, 1176; 2, 457 Migne (ἐ. δόξα).

ἑτεροδόξως, adv. d'opinion hétérodoxe, PHILSTR. 559.

ἑτερο-δύναμος, ος, ον [ύξ] de pouvoir différent, PORPH. (STOB. Ecl. 1, 838) (ἐ. δύναμις).

ἑτερο-εθνής, ῆς, ἑς, d'une autre nation, étranger, STR. 128; CLÉM. 478, Phil. 2, 400 (ἐ. ἔθνος).

ἑτεροεΐδεια, ας (ῆ) apparence différente, THEOL. p. 8 (ἑτεροειδής).

ἑτερο-ειδής, ῆς, ἑς, d'autre apparence, d'autre aspect; p. suite, d'autre espèce, ARSTT. H. A. 2, 12, 13; PLUT. M. 894 a (ἐ. εἶδος).

ἑτερό-ζηλος, ος, ον, qui a d'autres goûts, SEXT. 202, 4 Bkk.; ANTH. 11, 216 (ἐ. ζήλος).

ἑτεροζήλως, adv. avec plus de zèle d'un côté que d'un autre, avec partialité, Hés. Th. 544.

ἑτεροζυγέω-ῶ [ύ] tirer le joug d'un autre côté que son compagnon; fig. contracter une alliance mal assortie: τινι, NT. 2 Cor. 6, 14, avec qqn (ἑτερόζυγος).

ἑτερό-ζυγος, ος, ον [ύ] I (ἑτερος, différent) 1 attelé avec des animaux différents, d'ou mal accouplé, mal assorti, SPT. Lev. 19, 19; cf. Deut. 22, 10 || 2 qui penche d'un côté, PHOC. 13 || 3 t. de gramm. d'une autre déclinaison ou conjugaison, HDN GR. (EUST. IL. 113, 35) || II (ἑτερος, autre de deux) attelé avec un autre, double; NONN. 10, 348 (ἐ. ζυγόν).

ἑτεροζύγως [ύ] adv. 1 différemment, PROCL. Crat. (Bkk. 1164) || 2 en suivant une autre déclinaison ou conjugaison, HDN GR. (EUST. IL. 113, 35).

ἑτερό-ζυξ, υγος (ὁ, ῆ) [ύξ] 1 qui a perdu son compagnon de joug, c. à d. dépareillé, qui n'a plus d'égal ou de rival, ION (PLUT. Cim. 16); cf. μονόζυξ || 2 attelé avec un autre, double, NONN. 5, 148 (ἐ. ζυγόν).

ἑτερο-ῆμερος, ος, ον, c. ἑτερήμερος, TAT. 828 c Migne.

ἑτερό-θροος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui parle une autre langue, NONN. 2, 172 (ἐ. θρέω).

ἑτεροῖος, ῆς, ον, c. le suiv. DP. 1180.

ἑτεροῖος, α, ον: 1 différent, autre, d'autre sorte, Hdt. 1, 99; 2, 35; 4, 62; ἐ. τινος, HPC. V. med. 11, différent de qqn ou de qqe ch.; ἐτ. ῆ, HPC. V. med. 10, autre que || 2 extraordinaire, étrange, HPC. Acut. 384 (ἑτερος).

ἑτεροϊότης, ῆτος (ῆ) différence, dissemblance, PLAT. Parm. 160 d, 164 a; Phil. 1, 5 (ἑτεροῖος).

ἑτεροϊόω-ῶ, rendre différent, changer, HPC. Acut. 389; PLUT. M. 559 c; ἐτ. εἰς τι, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 1, changer en qqe ch.; au pass. être changé ou altéré, Hdt. 2, 142; 7, 225; HPC. V. med. 13, Fract. 762 (ἑτεροῖος).

ἑτεροῖως, adv. différemment, HPC. 383, 39; GAL. 2, 219; 19, 574 (ἑτεροῖος).

ἑτεροῖωσις, εως (ῆ) changement, transformation, ARSTT. Phys. 4, 9, 11; Mund. 6, 3, etc. (ἑτεροῖώ).

ἑτεροιωτικός, ῆς, ὄν, apte à se transformer, SEXT. P. 2, 70 (ἑτεροῖώ).

ἑτερό-καρπος, ος, ον, qui produit d'autres fruits, HPC. 245, 34 (ἐ. καρπός).

ἑτεροκίνησια, ας (ῆ) [χι] mouvement produit par une force étran-

gère, *p. opp.* à αὐτοκίνησια, PROCL. *Alc. p.* 225 (ἑτεροκίνητος).

ἑτερο-κίνητος, *ος, ον* [ι] mû par une force étrangère, SIMPL. *Epict. p.* 365; PROCL. *Parm.* 617 Stallb. (ἑ. κινέω).

ἑτεροκινήτως [ι] *adv.* en se déplaçant par une impulsion étrangère, PROCL. *Alc. p.* 61, 63.

ἑτεροκλινέω-ω [ι] pencher d'un côté, SYMM. *Es.* 16, 11 (ἑτεροκλινής).

ἑτερο-κλινής, *ής, ἐς* [ι] qui penche d'un côté, HEC. *Art.* 795; DC. 57, 21; τὰ ἑτεροκλινῇ τῶν χωρίων, XÉN. *Cyn.* 2, 7, parties déclives d'un terrain (ἑ. κλίνω).

ἑτεροκλινῶς [ι] *adv.* : ἑ. ἔχειν πρὸς τι, ARR. *Epict.* 3, 12, 7, avoir de l'inclination vers (ἑτεροκλινής).

ἑτερό-κλιτος, *ος, ον* [ι] dont la déclinaison procède de thèmes différents, hétéroclite, DRAC. 37, 19; DYSC. *Pron.* 274 c; *Synt.* 102, 12 (ἑ. κλίνω).

ἑτερο-κλονέω-ω, secouer d'un côté, ORP. *C.* 4, 204, *conj. p.* ἑτεροκλινέω (ἑ. κλόνος).

ἑτερο-κνεφής, *ής, ἐς*, obscur d'un côté, SYN. 141 c (ἑ. κνέφας).

ἑτερο-κοπία, *ας (ή)* sorte d'exercice gymnastique ou de jeu à deux, *p. ex.* jeu de balle, C. AUREL. 5, 11 (ἑ. κόπτω).

ἑτερο-κρανία, *ας (ή)* [ρα] migraine, ARÉT. 118; GAL. 2, 261; A. TRALL. 1, 12 (ἑ. κρανίον).

ἑτεροκρανικός, *ή, όν* [α] sujet à la migraine, ANGYLL. (ORIB. 2, 425, 2 B.-Dar.) (ἑτεροκρανία).

ἑτερο-κράνιον, *ου (τό)* [α] c. ἑτεροκρανία, GAL. 14, 400.

ἑτερο-κωφέω-ω, être sourd d'une oreille, SPT. *Sir.* 19, 27 (ἑ. κωφός).

ἑτερο-λογία, *ας (ή)* langage différent, *c. à d.* faux, SYMM. *Ps.* 138, 4 (ἑ. λόγος).

ἑτερό-μαλλος, *ος, ον*, velu d'un côté, STR. 218 (ἑ. μαλλός).

ἑτερο-μάσχαλος, *ος, ον* [χα] qui n'a qu'une manche (tunique) *p. opp.* à ἀμφιμάσχαλος, SCH.-AR. *Eq.* 882 (ἑ. μασχάλη).

ἑτερο-μεγεθέω-ω, ne grandir que d'un côté, ARTÉM. 1, 31 (ἑ. μέγεθος).

ἑτερο-μερής, *ής, ἐς* : 1 qui forme une part d'un côté, qui penche d'un côté : βλος ἑ. CRIT. (STOB. *Fl.* 3, 75) vie toute de joie ou toute de chagrin ; ἀριθμοὶ ἑ. THÉOL. *p.* 63, c. ἑτερομήκης || 2 dont une partie va d'un côté, l'autre de l'autre : τὸ ἑ. PORPH. (STOB. *Ecl.* 1, 338) séparation (ἑ. μέρος).

ἑτερομετρία, *ας (ή)* différence de mètre, *t. de pros.* HÉRH. 15, 3 (ἑτερόμετρος).

ἑτερό-μετρος, *ος, ον*, de mètre différent, HÉRH. 15, 3 (ἑ. μέτρον).

ἑτερο-μήκης, *ής, ἐς* : 1 plus long dans un sens que dans l'autre, XÉN. *Eq.* 7, 14; DS. 2, 3; τὸ ἑτερόμηκες, ARST. *Categ.* 8, 35; EUCL. *El.* 1, p. 2, le rectangle || 2 *en parl. d'un nombre*, qui n'est pas un carré, *c. à d.* produit par la multiplication de deux facteurs inégaux, *c.* 8 = 4 × 2 (*p. opp.* à un produit tel que 16 = 4 × 4) I-LAT. *Theæt.* 148 a; PLUT. *M.* 367 f, 1018 c; NICOM. 129 (ἑ. μήκος).

ἑτερομηκικός λόγος (ό) proportion des côtés d'un rectangle, JAMBL. *Nic.* 103 a, 133 a (*v. le préc.*).

ἑτερο-μόλιος δίκη (ή) procès ou

ne comparait qu'une des deux parties, EUST. *Il.* 999, 63 (ἑ. μόλεῖν).

ἑτερό-μορφος, *ος, ον*, d'une forme différente, EL. *N. A.* 12, 16; PHIL. 1, 655 (ἑ. μορφή).

ἑτερο-ούσιος, *ος, ον, c.* ἑτερούσιος, ORIG. 4, 625, 628 Migne; BAS. 1, 760 Migne

ἑτερο-πάθεια, *ας (ή)* [πᾶ] souffrance dans une autre partie, *c. à d.* irritation provoquée sur un autre point pour amener une diversion, DIOSC. 2, 184 (ἑ. πάθος).

ἑτερο-παχής, *ής, ἐς* [ᾱ] d'épaisseur inégale, ARD. *Pol.* 27 (ἑ. παχύς).

ἑτερό-πιστος, *ος, ον*, qui a une autre foi, hétérodoxe, CHRYS. 11, 185 Migne (ἑ. πίστις; cf. ἑτερόδοξος).

ἑτερο-πλανής, *ής, ἐς* [ᾱ] qui erre de côté et d'autre, NIC. *Al.* 243 (ἑ. πλανάομαι).

ἑτερο-πλατής, *ής, ἐς* [ᾱ] plus large d'un côté que de l'autre, ARD. *Pol.* 26 (ἑ. πλάτος).

ἑτερό-πλευρος, *ος, ον*, à différents côtés, SCYMN. 267 (ἑ. πλευρά).

ἑτερό-πλοκος, *ος, ον*, irrégulièrement combiné, DIOM. 481, 13 (ἑ. πλέκω).

ἑτερό-πλοος-ους, *οος-ους, οον-ουν*, valable pour une seule navigation (aller ou retour) *en parl. d'un prêt à la grosse*, DÉM. 916, 3, etc. (ἑ. πλέω).

ἑτερό-πνοοι ἔναυλοι (οι) flûte inégale, double flûte, ANACR. 65, 4 (ἑ. πνέω).

ἑτεροποδέω-ω, avoir un pied plus court, boiter, HIPPIATR. *p.* 253 (ἑτερόπους).

ἑτερο-ποιός, *ός, όν*, qui rend autre, qui transforme, PROCL. *Crat.* (Bkk. 1375) (ἑ. ποιέω).

ἑτερό-πορπος, *ος, ον*, qui n'est agrafé que d'un côté, CALL. *fr.* 225 (ἑ. πόρπη).

ἑτερό-πους, *ους, οον, gén. -ποδος*, qui a un pied plus court, qui boite, ALCPHR. 3, 27; PHILSTR. 515 (ἑ. πούς).

ἑτεροπροσωπέω-ω, être d'une autre personne, *t. de gramm.* GRAMM. (ἑτεροπρόσωπος).

ἑτερο-πρόσωπος, *ος, ον* : 1 qui est d'une autre personne, *t. de gr.* GRAMM. || 2 qui provient d'une autre personne, que l'on suppose dit par une autre personne, PHOEBAMM. (W. 8, 504) (ἑ. πρόσωπον).

ἑτεροπροσώπως, *adv.* d'une autre personne, GRAMM. (Spengel, *Ars script.* *p.* 212).

ἑτερό-πιτολις, *ις, ι, gén. ιδος*, d'une autre ville, NONN. 26, 14 (ἑ. πτόλις).

ἑτερό-πτωτος, *ος, ον*, qui se decline irrégulièrement, comme ὕδαρ, ὕδατος, DYSC. *Pron.* 271 c, 274 c (ἑ. πτωτός, cf. πτώσις).

ἑτερορρεπέω-ω, incliner d'un côté, PLUT. *M.* 1026 e (ἑτερορρεπής).

ἑτερο-ρρεπής, *ής, ἐς* : 1 *intr.* qui incline d'un côté, qui se décide en un sens, *en parl. d'une crise de maladie*, HEC. 399, 55 || 2 *tr.* qui fait pencher la balance tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, ESCHL. *Suppl.* 403 (cf. ἑτερόρροπος).

ἑτερό-ρροπος, *ος, ον* : 1 qui incline d'un côté, HEC. *Art.* 808; *p. suite*, qui se produit d'un côté, HEC. *Off.* 748 || 2 qui incline d'un côté comme de

l'autre : θεῶν ἑ. δῶρα, RHIAN. (STOB. *Fl.* 4, 34) présents des dieux qui peuvent apporter le bien comme le mal (ἑ. ῥέπω).

ἑτερό-ρρυθμος, *ος, ον*, d'un autre rythme, GAL. 2, 258 (ἑ. ῥυθμός).

ἕτερος, *α [α]*, *ον* : l'autre, *en parl. de deux, c. à d.* 1 l'un des deux ou l'autre des deux, *en parl. des organes doubles* : χειρὶ ἐτέρῃ, IL. 12, 452, OD. 10, 171, de l'une des deux mains (*d'ord.* la gauche, IL. 18, 477; OD. 19, 481; THCR. 24, 25); ἡ ἐτέρα (τῶν γνάθων) XÉN. *Eq.* 1, 9, l'une des deux mâchoires; ὁ ἑτ. τῶν ὀφθαλμῶν, DH. 5, 23, l'un des deux yeux; *en gén. en parl. de pers. ou de choses au nombre de deux* : ὁ ἑτ. τῶν στρατηγῶν, THC. 4, 43, l'un des deux généraux; δυοῖν ἀγαθοῖν τὸ ἑτ. THC. 4, 28, de deux biens l'un; *p. opp.* à εἷς, μία, ἑν, LUC. *Bacch.* 2; M. ANT. 5, 9; ANTH. 9, 680; DYSC. *Synt.* *p.* 172, 5; GAL. 12, 474, 587, etc.; *particul. dans les loc. formées avec le neutre* : θάτερον [α] *contr. p.* τὸ ἕτερον (*gén.* θάτερου *ou* θάτερου, *dat.* θάτέρῳ *ou* θάτέρῳ; *pl.* θάτερα, *contr. p.* τὰ ἕτερα) l'un des deux : δυοῖν θάτερον ἡ... η, PLAT. *Theæt.* 187 b, etc. de deux choses l'une, ou... ou; ἐλοῦ γε θάτερ' ἡ... ἡ, SOPH. *El.* 345, choisis donc l'un des deux partis, ou... ou; ἐπὶ θάτερα, HEC. 783 d; PLAT. *Soph.* 259 c, d'un côté, de l'autre (*v. ci-dessous*); ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα, THC. 7, 37, en venant de l'autre côté; τὰ ἐπὶ θάτερα, XÉN. *Hell.* 3, 7, 4, de l'autre côté; ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα, THC. 1, 87, de l'autre côté; *avec le gén.* : ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα τοῦ ποταμοῦ, THC. 7, 84; εἰς τὰ ἐπὶ θ. τῆς πόλεως, XÉN. *Hell.* 6, 2, 7, de l'autre côté du fleuve, de la ville; *p. opp.* à un premier terme, l'autre des deux : ἡ θάτερον... ἡ θάτερον, EUR. *Ion* 849, ou l'une... ou l'autre (des deux choses); ἐπὶ θάτερα μὲν..., ἐπὶ θάτερα δέ, HEC. 783 d, d'un côté..., de l'autre; ἐκ μὲν τοῦ ἐπὶ θάτερα, ἐκ δὲ τοῦ ἐπὶ θάτερα, PLAT. *Prot.* 315 a, d'un côté, de l'autre; *au plur.* οἱ ἕτεροι, les uns ou les autres de deux groupes, IL. 4, 306; 20, 210, etc.; *p. opp.* à un autre (ἕτερος *ou* ἄλλος) : ἑτ. ... ἑτ. IL. 3, 103; 16, 250; ἑτ. μὲν... ἑτ. δέ, IL. 14, 272; ἑτ. μὲν... ὁ δὲ ἑτ. IL. 21, 164, ὁ ἑτ. ... ἑτ. δέ, OD. 5, 265; ἑτ. ... ὁ ἑτ. IL. 21, 164; ὁ μὲν... ὁ δ' ἑτ. IL. 22, 149; ὁ μὲν... ὁ δὲ ἕτερος, CIA. 4, b, 27, b, 51 (439 av. J.C., *v. Meisterh. p.* 209, 5); *ou sans ὁ μὲν* : δύο σφραγίδες λιθίνω, χρυσοῦν ἔχουσα τὸν δακτύλιον, ἡ δ' ἐτέρα ἀργυροῦν, CIA. 2, 652, a, 45 (-98 av. J.C.) deux sceaux de pierre ayant l'anneau (l'un) en or, l'autre en argent; *de même* ἑτ. ... ὁ δέ, OD. 8, 374; 20, 132; ἑτ. μὲν... ἄλλος δέ, IL. 9, 313, 472, etc.; ἄλλος... ἑτ. IL. 13, 731; ὁ ἑτ. ... ὁ λοιπός, XÉN. *An.* 4, 1, 23; καὶ τῇδε... χάτερα, SOPH. *O. C.* 1444 (que ces choses arrivent) de cette façon ou de l'autre, *c. à d.* (tournent) bien ou mal; τότε μὲν ἕτερος, ἄλλοτε δὲ ἄλλος, PLAT. *Epin.* 982 c, 1 *Alc.* 116 e, tantôt l'un, tantôt l'autre; *souv. opposé dans une même prop.* : ἐξ ἐτέρων ἕτερ' ἐστίν, OD. 17, 266, l'une des choses dépend de l'autre; ἕτεροι ἐτέρων ἀρχουσι, THC. 2, 64, l'un commande à l'autre; ἑτ. ἀφ' ἐτέρου ἔθνησκον, THC. 2, 51, ils mouraient l'un après l'autre; *en un sens réci-*

proque : ὁ ἑτ. τὸν ἑτερον παῖσι, Xén. An. 5, 9, 5, ils se frappent l'un l'autre; ἑτερα ἑτέροις ἐστὶν ἡδέα, ARSTT. Nic. 3, 1, les uns se plaisent à une chose, les autres à une autre || 2 *dans une énumération*, le second : ἡ μὲν ... ἡ δ' ἐτέρη (ion.) ..., ἡ δὲ τρίτη, Od. 10, 352, la première, la seconde, la troisième; cf. 13, 67; Il. 12, 93; Hdt. 7, 57; Xén. Cyr. 2, 3, 22; ἡ ἐτέρη (s. e. ἡμέρα) le second jour ensuite, c. à d. le surlendemain, Xén. Cyr. 4, 6, 10; ou le lendemain; SOPH. O. R. 782; EUR. Rhes. 449 || 3 *p. suite*, un autre semblable ou analogue, d'ord. avec τοιοῦτος, τοσοῦτος, etc., ou un nom de nombre : τοιοῦτος ἑτερος, Hdt. 3, 47; PLAT. Phæd. 58 d, etc.; ou ἑτερος τοιοῦτος, PLAT. Gorg. 493 b, Lach. 200 a, etc. un autre du même genre; ἑτ. τοιαῦτά, Hdt. 1, 120, etc. d'autres choses du même genre; τόσσοι δ' αὐθ' ἑτεροί, Hés. Th. 367, d'autres en aussi grand nombre; ἐτέρου τοσούτου χρόνου, ISOCHR. 72 d, encore pour autant de temps : δεῦτερος, τρίτος ἑτ. DÉM. 643, 18; 644, 171, etc. encore un second, un troisième, etc.; ἑτ. αὐτοί, ARSTT. Nic. 8, 12, 13, d'autres eux-mêmes; avec ἅπτα (cf. ἅλλ' ἅπτα) : ἑτερ' ἅπτα, PLAT. Theæt. 188 b; LUC. Pseud. 10; M. TYR Diss. 17, 1, 313, quelques autres choses || 4 *p. ext.* autre, en gén. avec τις : ταῦτ' οὖν καὶ ἑτερός τις ὑμῶν πέπονθεν, οὐ μόνος ἐγώ, PLAT. Rsp. 345 b, cela donc n'importe lequel d'entre vous l'a éprouvé, non moi seul; en ce sens souv. joint à ἄλλος : ἑτερος ἄλλος, EUR. Suppl. 573; ἄλλος ἑτερος, EUR. Or. 346; PLAT. Crat. 438 d; DÉM. 198, 21, un autre : οἷος οὐχ ἑτερος, THC. 1, 23, 7, 20, comme pas un autre; ἐτέρα (s. e. ὁδῶ) SOPH. O. C. 1444; AR. Nub. 812, dans un autre sens; ἐτέραν ἐκτρέπεσθαι, LUC. Tim. 5, se détourner par un autre chemin || II autre, c. à d. 1 différent, contraire, opposé : ὅς χ' ἑτερον μὲν κεῖθη ἐνὶ φρεσὶν ἄλλο δὲ εἶπη, IL. 9, 313, celui qui pense une chose au fond de son cœur et qui en dit une autre; ἑτερα μὲν λέγειν, ἑτερα δὲ φρονεῖν, DIN. 96, 14, dire une chose et en penser une autre, dire le contraire de ce qu'on pense; τὰ ἑτερα τῷ εἶδει, ARSTT. Nic. 10, 4, les choses d'autre sorte, c. à d. d'espèce différente; adv. ἑτερα μὲν ὁ ποῦς, ἑτερα δὲ ὁ ῥυθμός, LUC. Salt. 80, autre chose est le pied, autre chose le rythme; avec le gén. autre que, PLAT. Prot. 333 a; DÉM. 142, 26; φίλους ἑτ. τῶν νῦν ὄντων, THC. 1, 28, des amis tout autres que ceux d'aujourd'hui; avec le dat. ὁ ἐμὸς πατήρ τῷ σῶ πατρὶ ἦτοι ἑτερός ἐστὶν ἢ ὁ αὐτός, DL. 3, 53, mon père est ou autre que le tien ou le même que le tien; avec ἡ, Hdt. SOPH. Tr. 835; EUR. Or. 346, autre que; avec ἄλλ' ἡ : οὐδὲν ἑτερον ἄλλ' ἡ, Hdn 3, 10, 12, rien autre chose que, etc.; avec παρά et l'acc. Xén. Cyr. 1, 6, 2; PLAT. Phæd. 74 a; ARSTT. Pol. 4, 8, 10, différent en comparaison de; avec καὶ : ἑτερα φρονῶν καὶ δημηγορῶν, DIN. 92, 23, disant au peuple le contraire de ce qu'il pense || 2 abs. autre qu'il ne faudrait, c. à d. mauvais, par euphém. p. opp. à ἀγαθός, DÉM. 597, 3; à εἶ : παθεῖν μὲν εἶ, παθεῖν δὲ θάτερα, SOPH. Ph. 503, être bien traité ou au contraire; cf. PD. P. 3, 62; ESCHL.

Ag. 151; EUR. Med. 639 || ➤ Fém. ion. ἐτέρη, THCR. 22, 120; gén. masc. dor. ἐτέρω, THCR. 29, 15; dat. fém. poét. au sens instrumental, ἐτέρηφι, IL. 16, 734; 18, 477; 22, 80; THCR. 25, 207 et 253; dat. fém. éol. ἐτέρα, THCR. 30, 20 (ms. é.) — Crases : ὁ ἑτερος = att. ἄτερος [ā] SOPH. Aj. 1109, El. 739; AR. Vesp. 138; PLAT. Leg. 695 b, etc.; ion. οὔτερος, Hdt. 1, 34, 134; dor. ὠτερος, THCR. 7, 36; 8, 90; ἡ ἐτέρα = att. ἀτέρα ou ἡτέρα, SOPH. O. C. 497; AR. Lys. 85, 90; dans les inscr. att. ἡτέρα, CIA. 2, 742, a, 14 (350/300 av. J. C.), etc.; à côté de ἡ ἐτέρα, CIA. 2, 797, c, 24 (353/349 av. J. C.) etc., v. Meisterh. p. 55, 3; τὸ ἑτερον = att. θάτερον, PLAT. Phæd. 114 e; dans une inscr. att. τὸ ἑτερον, CIA. 2, 798, c, 19 (après 357 av. J. C.); v. Meisterh. p. 55, 3, note 501; ion. θάτερον, Hec. 802 c; ou τοῦτερον, Hdt. 1, 1, 32; dor. θώτερον, THCR. 11, 32. Gén. τοῦ ἐτέρου = att. θατέρου, ARSTT. Mund. 3; ion. τοῦτέρου, SIM. Mul. 113; dor. θατέρω, T. LOCR. 94 a; PLUT. Lyc. 19; ou θωτέρω, EPICH. (ATH. 282 e). Dat. τῷ ἐτέρῳ = att. θατέρῳ, ESCHL. Pr. 718; AR. Eccl. 498, Vesp. 497; τῇ ἐτέρᾳ = att. θατέρᾳ, SOPH. O. R. 782, Tr. 272; EUR. Rhes. 449 (var. θητέρᾳ); ion. τήτέρῃ, PHOENIX (ATH. 495 e); ARCHIL. (PLUT. Demetr. 35). Plur. οἱ ἑτεροί = ἄτεροι, ARSTT. Pol. 1, 6, 4; neutre τὰ ἑτερα = θάτερα, THC. 1, 87; Xén. Hell. 3, 7, 4; SOPH. El. 345, Ph. 503; PLAT. Phil. 43 e, Theæt. 187 b, Prot. 315 a, etc. — Postér. nom. sg. θάτερος (incorr. p. ἄτερος) formé d'après le neutre θάτερον, Lyc. 590, blâmé par TH. MAG. (cf. LUC. Pseud. 29). Crases avec καὶ : χάτερος, inscr. att. dans KV. 124 (v. Meisterh. p. 56, 4); χάτέρα = καὶ ἐτέρα, SOPH. O. C. 1444; χάτερος, EUR. Suppl. 573; crase éol. χάτερα, THCR. 30, 25 (th. é., v. οῦ; suff. du comp. -τερος). ἑτερο-σκελής, ἡς, ἐς, de jambes inégales, boiteux, HIPPIATR. (ἐ. σκέλος). ἑτερό-σκιος, ὅς, ὃν [ῖ] où l'ombre à midi se projette toujours du même côté (nord ou sud) comme dans les zones tempérées, p. opp. à ἀμφι-σκιος, CLÉM. 26, 15 et 22; STR. 135; PTOL. p. 81, 82 (ἐ. σκιά). ἑτερό-σουτος, ὅς, ὃν [ῖ] qui s'élance d'un côté, NONN. 38, 244 (ἐ. σεύω). ἑτερό-στομος, ὅς, ὃν : 1 qui n'est tranchant que d'un côté; SYN. 1489 c Migne || 2 t. de tact. ἐ. φάλαγξ, troupe en ligne dont les officiers sont placés à droite et à gauche, ARR. TACT. 29, 3; ou troupe à deux fronts, c. à d. dont un côté forme un autre front, ANON. BYZ. 31, 9; 32, 18. ἑτερό-στροφος, ὅς, ὃν, qui se compose de deux strophes dissémbles, HÉR. 9, 3; SCH.-AR. Nub. 263 (ἐ. στροφή). ἑτερο-σημάτιστον, ου (τὸ) [ᾱ] forme de syntaxe anacoluthique, PHOEBAMM. (W. 8, 503) (ἐ. σχηματίζω). ἑτερο-σχῆμων, ὢν, ὃν, gén. ονός, de figure ou d'aspect différent, TH. H. P. 1, 10, 1; LUC. H. conscr. 51 (ἐ. σχῆμα). ἑτερο-ταγής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui se trouve autrement ordonné, PROCL. Inst. theol. § 21 (ἐ. τάσσω).

ἑτερότης, ἡτος (ῆ) 1 différence de genre ou essentielle, p. opp. à διαφορά, différence spécifique, ARSTT. Metaph. 9, 8, 3; PLUT. M. 1013 a || 2 défaut d'unité, désunion, PLUT. Num. 17 (ἑτερος). ἑτερό-τροπος, ὅς, ὃν : 1 d'une manière différente, d'autre sorte, d'où différent, AR. Th. 724; NONN. 18, 67, etc. OPP. H. 1, 379 || 2 qui se tourne ou se porte d'un autre côté, ANTH. 9, 768; NONN. 2, 669; 7, 7 (ἐ. τρέπω). ἑτερό-τροφος, ὅς, ὃν, nourri d'une autre manière, c. à d. étranger, SYN. 22 (ἐ. τρέφω). ἑτερο-ούσιος, ὅς, ὃν, d'essence différente, NYSS. 2, 25 et 32; CHRYS. 6, 627 (ἐ. οὔσις). ἑτερο-φάης, ἡς, ἐς [ᾱ] qui n'est éclairé ou qui ne brille que d'un côté, SYN. 1297 d Migne (ἐ. φάος). ἑτερο-φανής, ἡς, ἐς [ᾱ] d'apparence différente, GAL. 12, 473 (ἐ. φάινω). ἑτεροφθαλμία, ἡς (ῆ) défaut d'un cheval dont les yeux sont de couleur différente, HIPPIATR. p. 53 (ἑτερόφθαλμος). ἑτερο-όφθαλμος, ὅς, ὃν : 1 borgne, LEPTIN. (ARSTT. Rhet. 3, 10, 7); DÉM. 744, 18; ARSTT. Metaph. 4, 22, 4 || 2 dont les yeux sont de couleur différente (cheval) GEOP. 16, 2, 1; HIPPIATR. p. 53 (ἐ. ὀφθαλμός). ἑτερο-φθογγος, ὅς, ὃν, qui rend un son différent, qui parle autrement, SYN. H. 3, 337 (ἐ. φθέγγομαι). ἑτεροφροσύνη, ἡς (ῆ) diversité d'opinion ou de sentiment, JAMBL. V. Pyth. 34 (ἑτερόφρων). ἑτερό-φρων, ὢν, ὃν, gén. ονός, qui est en démence, NONN. 9, 49; 12, 385; TRYPH. 439; ANTH. 1, 19 (ἐ. φρήν). ἑτερό-φυλος, ὅς, ὃν [ῖ] 1 d'une autre tribu ou race, SCYMN. 101; EL. N. A. 16, 27 || 2 d'une autre sorte, NICOM. 71 (ἐ. φυλή). ἑτερό-φυτος, ὅς, ὃν, greffé, JUL. Ep. 24 (ἐ. φύω). ἑτεροφωνία, ἡς (ῆ) différence de son ou de ton, PLAT. Leg. 812 d; TH. (ATH. 390 a) (ἑτερόφωνος). ἑτερό-φωνος, ὅς, ὃν, de son différent, c. à d. qui parle une autre langue, ESCHL. Sept. 170 (ἐ. φωνή). ἑτερό-χηλος, ὅς, ὃν, qui a un sabot plus court que l'autre, boiteux, HIPPIATR. (ἐ. χηλή). ἑτεροχροέω-οῶ, différer de couleur, CHIRURG. 93 (ἑτερόχρους). ἑτερόχροια, ἡς (ῆ) différence de couleur, XÉNOCR. 28; GAL. 14, 325 (ἑτερόχρους). ἑτερό-χροιος, ὅς, ὃν, c. ἑτερό-χρους, POLEM. Phys. 1, 6 (ἐ. χροία). ἑτεροχροιότης, ἡτος (ῆ) c. ἑτερό-χροια, PYRRH. (DL. 9, 86). ἑτερό-χρονος, ὅς, ὃν, de temps différent : τὸ ἐ. PHOEBAMM. (W. 8, 504) changement de temp. (ἐ. χρόνος). ἑτερό-χρους-ους, οὐς-ους, οὐν-ουν : 1 de couleur différente, TH. C. P. 5, 3, 2 || 2 tacheté, NONN. 5, 186 (lat. -χροῖ, acc. -χροα) (ἐ. χροά). ἑτεροχρωματέω-ῶ [ᾱ] être d'une couleur différente, GEOP. 2, 6, 37 (ἑτερόχρωμος). ἑτερό-χρωμος, ὅς, ὃν, de couleur différente, HIPPIATR. p. 54, 31 (ἐ. χρώμα). ἑτερό-χρως, gén. ὠτος (ὁ, ῆ) de peau, c. à d. de chair différente; ἑτερό-

χρωτές ὕπνοι, Luc. Am. 42 (ἐνερόχρ. Cob.) sommeil auprès d'un être de sexe différent (ἑ. χρώς).

ἑτέρωθε, HES. Sc. 281; d'ord. ἑτέρωθεν, adv. I avec mouv. : 1 en venant de l'autre côté, IL. 1, 247; THCR. 22, 91 || 2 d'un autre côté, PLAT. Leg. 702 c; ARSTT. Nic. 4, 1, 34 || II *ἑτέρωθεν* 1 c. ἑτέρωθεν, de l'autre côté, en temps, IL. 3, 230; 6, 247 || 2 en un autre temps, SAPP. 1, 5 (éol. ἑτέρωτα) (ἑ. -θεν).

ἑτέρωθεν, adv. I (avec idée de lieu) 1 de l'autre côté, OD. 12, 235; HDT. 2, 106 || 2 d'un autre côté, ailleurs, IL. 5, 351; 15, 348; OD. 4, 531; οὐδαμόθεν ἑτ. HDT. 3, 113, nulle part ailleurs; ἑτ. πού τοῦ σώματος, ARSTT. P. A. 3, 2, 11, en qqe autre partie du corps; ἑτ. τοῦ λόγου, HDT. 6, 19, en un autre endroit de mon récit || II (avec idée de temps) une autre fois, HDT. 3, 35.

ἑτερωνυμέω-ω [ῶ] différer de nom, NICOM. 92 (ἑτερώνυμος).

ἑτερώνυμος, ος, ον [ῶ] qui diffère de nom, NICOM. 82; CLÉM. 928 (ἑ. ὀνομα).

ἑτέρως, adv. 1 de l'une ou de l'autre manière, p. opp. à ἀμφοτέρως, PLAT. Theæt. 181 e, Phædr. 235 a || 2 autrement, d'une autre manière, AR. Pl. 371; PLAT. Leg. 891 d; ἑτ. πῶς, PLAT. Leg. 897 b, etc. de qqe autre manière; autrement que, avec le gén. PLAT. Pol. 295 d; ou avec ἥπερ, EL. N. A. 12, 28; ὥς ἑτ. HPC. 800 d; PLAT. Soph. 266 a; DÉM. 298, 22; ARSTT. Soph. el. 7; Jos. A. J. 7, 2, de qqe autre manière || 3 particul. en mauv. part, autrement qu'il ne convient, c. à d. mal, OD. 1, 234 (var. ἑτέρωσε); p. opp. à καλῶς, DÉM. 254, 7 (ἑτερος).

ἑτέρωσε, adv. I avec mouv. 1 vers l'autre côté, IL. 4, 492; OD. 16, 179; PLAT. Soph. 224 a || 2 sur l'un des deux côtés, IL. 8, 306, etc.; OD. 22, 17 || 3 d'un autre côté, IL. 23, 231; OD. 16, 163; AR. Ach. 828; εἰς ἑτ. A. RH. 4, 1315, m. sign. || II sans mouv. de l'autre côté, IL. 20, 151 (ἑτερος, -σε).

ἑτέρωσις, εὖς (ῆ) changement, M. ANT. 4, 39 (* ἑτερόω, d' ἑτερος).

ἑτέρωτα, v. ἑτέρωθε; cf. κατέρωτα.

ἑτέταλτο, v. τέλλω.

ἑτετάχατο, v. τάσσω.

ἑτετεύχατο, v. τεύχω.

ἑτέχθην, v. τίκτω.

ἑτεωνεύς, εὖς (ὀ) Etédonée, serviteur de Ménélas, OD. 4, 22; 15, 95 || Voc. -εῦ, OD. 4, 31.

ἑτεωνός, οὔ (ῆ) Etédonos, v. de Béolie (postér. Σκάρφη) IL. 2, 497.

ἑτης, ου (ὀ) 1 parent, allié, d'ord. au pl. IL. 6, 262; OD. 4, 3; joint à κασίγνητοι, IL. 6, 239, etc.; à ἀνεψιοί, IL. 9, 464; à ἐταῖροι, IL. 7, 295; rar. au sg. ORPH. Arg. 224 || 2 concitoyen, joint à γείτονες, OD. 4, 16; d'où en gén. habitant d'une ville, citoyen, THC. 5, 79 (traité dor.); d'où simple particulier, ESCHL. Suppl. 247; p. opp. à δῆμος, ESCHL. fr. 314; à ἀρχός, EUR. fr. 158 (p. * ἑτής, CIG. 11).

ἑτησίαι, ἰών (οἱ) (s. e. ἀνεμοί) vents périodiques, dits étésiens; particul. 1 vents qui soufflent du nord-ouest, en Egypte, pendant l'été, HDT. 2, 20 || 2 vents qui soufflent du nord ou du nord-ouest, sur la mer Egée pendant quarante jours, durant la canicule, HDT. 6, 140; 7, 168;

cf. HPC. Aër. 287; DÉM. 48, 28; 93, 13; βορέαι ἑτησίαι, ARSTT. Probl. 26, 2, m. sign.; ἑτ. εὔροι, STR. 144, m. sign. || 3 vent du sud ou mousson, dans l'océan Indien, ARR. An. 6, 21, etc. || —> Gén. ἑτησίων, non ἑτησιῶν, AR. p. 134, 30; THÉODOS. (CHOEROB. dans Bkk. p. 1005, 33); EM. p. 386, 55; 842, 50 (cf. ἑτήσιος).

ἑτησίος, ἄδος, adj. f. c. le préc. NONN. 12, 286.

ἑτήσιος, ος ου α, ὄν, annuel, c. à d. : 1 qui dure une année (deuil, présidence, etc.) EUR. Alc. 336; THC. 2, 80; DC. 60, 24 || 2 qui revient chaque année (saison, sacrifice, etc.) HPC. 1279, 48; THC. 5, 11; PLUT. M. 993 e || 3 c. πρόσκαιρος, CRAT. fr. 27 || —> Fémin. ἰον. -η, HPC. l. c. (ἑτος).

* ἑτητυμία, seul. ἰον. ἑτητυμῆ; ης (ῆ) [ῶ] vérité, ANTH. 9, 771; NONN. Jo. 7, 69; MAX. π. κατ. 462 (ἑτήτυμος).

ἑτήτυμος, ος, ον [ῶ] 1 vrai, p. opp. à faux, mensonger; ἑτ. μῦθος, OD. 23, 62; ἄγγελος, IL. 22, 438, parole, nouvelle vraie; ἑτήτυμον ἀγορεύειν, OD. 1, 174; λέγειν ἑτήτυμα, SOPH. Ph. 1290, dire la vérité; τὸ ἑτήτυμον, AR. Pax 119, en vérité, vrai || 2 véritable, réel, p. opp. à fictif : νόστος ἑτ. OD. 3, 241, retour véritable; ἑτ. φέγγος, PO. O. 2, 101, lumière réelle, etc.; adv. ἑτήτυμον, IL. 13, 111, etc.; OD. 4, 157, en vérité, réellement || 3 qui dit la vérité, véridique, sincère, EUR. Or. 1667, I. T. 1085 (ἑτυμος, avec redoubl.).

ἑτητύμως [ῶ] adv. vraiment, réellement, ESCHL. Ag. 165, 477, etc.; SOPH. El. 1452; EUR. Alc. 1124.

ἑτι [ῖ] adv. I encore, avec idée de temps : 1 au prés. ἑτι μοι μένος ἐμπεδόν ἐστιν, IL. 5, 254, j'ai encore un cœur ferme; εἰ Ζεὺς ἑτι Ζεὺς, SOPH. O. C. 623, si Zeus est encore Zeus; νῦν ἑτι, ESCHL. Sept. 708, Ag. 813; SOPH. Ph. 950, encore maintenant; ἑτι καὶ νῦν, IL. 1, 455; ἑτι καὶ νυνί, PLAT. Conv. 215 a, même encore à présent; ἑτι δὲ καί, SOPH. O. R. 1345, maintenant enfin; avec une nég. οὐκ ἑτι (v. οὐκέτι) IL. 2, 13; OD. 9, 350; 11, 455; ou invers. ἑτι οὐκ, SOPH. O. R. 24, Tr. 161; A. RH. 2, 28, ne... plus; οὐδὲν εἰμ' ἑτι, SOPH. El. 677, etc.; EUR. Hel. 1194, je ne suis plus rien, je suis perdu (cf. οὐκέτι); qqf. ajouté à οὐκέτι : οὐκέτι... ἑτι, PO. N. 9, 47; SOPH. Ph. 1133, ne... plus || 2 au passé : ἑτι καὶ δὴ ἐμάχοντο, HDT. 9, 102, ils combattaient même encore en ce moment; avec une nég. οὐκ ἑτι, THC. 7, 81; Luc. Pisc. 3, ne... plus; οὐδ' ἑτι δὴν ἦν, IL. 6, 139, et il ne vécut plus longtemps || 3 au fut. encore dans la suite, IL. 1, 96, etc.; OD. 2, 230, etc.; ou simpl. un jour, dans l'avenir, au sens du lat. olim, SOPH. Aj. 607 || II tout de suite, aussitôt : ἑτ' ἐκ βρέφους, ANTH. 9, 567, dès la plus tendre enfance (litt. tout de suite dès l'enfance); cf. JAMBL. V. Pyth. 29; en ce sens, souv. après ἐξ : ἐξ ἑτι πατρῶν, OD. 8, 245, dès (le temps de) nos pères; ἐξ ἑτι τοῦ ὄτε, IL. 9, 106, depuis le temps que, etc.; ἐξ ἑτι νεαρῶν, EL. N. A. 5, 39, dès le jeune âge || III p. suite, dès lors, alors : πικρὰν δοκῶ με πῆραν τήνδε τολμήσειν ἑτι, SOPH. El. 471, je crois bien que l'expérience que j'ose tenter me deviendrait dès lors amère; cf. SOPH. El. 66, Tr. 257 || IV encore, en outre, de plus : ἑτερόν

γ' ἑτι, OD. 14, 325, etc.; ἑτ' ἄλλος, HES. O. 156; ESCHL. Ch. 114, encore un autre; ἑτι δέ, XEN. Cyr. 1, 2, 9, etc.; PLAT. Phædr. 279 a; καὶ ἑτι, ARR. (STOB. Fl. vol. 4. p. 9); THÉMISTOCL. Ep. 6, p. 22; DYSCL. Synt. 123, 5, etc.; καὶ ἑτι γε, ARSTD. 1, p. 18; ἑτι καὶ, PLAT. Soph. 239 d; ARSTT. Probl. 4, 17; PAUS. 10, 3, 2; GAL. 4, 250; ἑτι δὲ καί, THC. 1, 80, et en outre, et de plus; comme dernier terme d'une énumération : πρῶτον μὲν ..., ἔπειτα δὲ ..., ἑτι δέ, XEN. An. 6, 4, 13, d'abord..., et ensuite..., et en outre; avec un compar. ESCHL. Pr. 987; SOPH. O. R. 272, etc.; ἑτι μᾶλλον, IL. 14, 97, etc.; μᾶλλον ἑτι, OD. 18, 22; ἑτι πλέον, HDT. 7, 6; THC. 1, 80, encore plus; avec un adv. au pos. ἑτι ἄνω, XEN. An. 7, 5, 91, encore plus haut; ἑτι μάλα, AR. Pax 53, 462; Ran. 864, encore plus || —> [ῖ] une fois à l'arsis, IL. 6, 139, et devant δὴν et δηρόν (v. ces mots). — Crase : att. καί, ESCHL. Pr. 987, etc.; ἰον. καί, CALL. Ep. 55 (cf. lat. et, sscr. ati).

ἑτίθεον-ουν, v. τιθέω.

ἑτλαν, ἑτλην, v. τλάω.

ἑτμαγον, v. τμήγω.

ἑτμήθην, v. τέμνω.

ἑτηρός, ἄ, ὄν, de purée, PHANIAS (ATH. 406 c) (ἑτνος).

ἑτηρύσις, εὖς (ῆ) [ῶ] sorte de cuiller, AR. Ach. 245 (ἑτνος, ἀρύω).

ἑτνίτης ἄρτος (ὀ) [ῖ] c. λεκιθίτης, ATH. 111 b, 114 b (ἑτνος).

ἑτνο-δόνος, ος, ον, qui remue la purée, ANTH. 6, 305, 306 (ἑτνος, δο-νέω).

ἑτνος, εὖς-οὖς (τὸ) purée de légumineuses, HPC. 405, 30; AR. Ran. 62, etc.; PLAT. Hipp. ma. 290 d; au pl. CALL. fr. 178.

ἑτοιμάζω (imprf. ἡτοίμαζον, f. ἡτοίμασσω, ao. ἡτοίμασα, pf. ἡτοίμακα; pf. pass. ἡτοίμασμαι) préparer, disposer, acc. IL. 1, 118; HDT. 6, 95; SOPH. Tr. 362; EUR. Alc. 364, etc.; avec un inf. κάπρον ἑτ. ταμέειν, IL. 19, 197, préparer un sanglier pour l'immoler || Moy. (ao. ἡτοίμασάμην) 1 tr. préparer pour soi, acc. THC. 1, 58; 4, 77; XEN. Cyr. 3, 3, 5; DÉM. 690, 8; d'où préparer, en gén., acc. IL. 10, 571; 13, 184 || 2 intr. se tenir prêt, se préparer : πρόσ τι, POL. 3, 105, 11, à qqe ch.; avec l'inf. XEN. Ap. 8, à faire qqe ch. || —> Pf. réc. ἡτοίμακα, POL. 3, 72, 6. Ao. moy. 3 pl. ἰον. ἡτοίμασαντο, OD. 13, 184; opt. 3 pl. ἐποιμασάιτο, IL. 10, 571 (ἑτοιμος).

ἑτοιμ-ἄριστος, ου (ὀ) [ᾱ] Prêt-à-déjeuner; n. de parasite, ALCPHR. Ep. 3, 55 (ἑτοιμος, ἄριστόν).

ἑτοιμασία, ας (ῆ) [ᾱ] 1 intr. préparation, apprêt, SEP. Ps. 9, 41, etc. | 2 diligence, promptitude, Jos. A. J. 10, 1, 2; πρόσ τι, HPC. 24, 47, en vue de qqe ch. (ἑτοιμάζω).

ἑτοιμαστής, οὔ (ὀ) celui qui prépare qqe ch. CLÉM. 826 (ἑτοιμάζω).

ἑτοιμο-θάνατος, ος, ον [ᾱ] prêt à la mort, STR. 713 (ἑτοιμος, θάνατος).

ἑτοιμο-κόλλιξ, ικος (ὀ) qui partage volontiers son pain, COM. (Com. fr. 4, 645) (ἑ. κόλλιξ).

* ἑτοιμό-κοπία, seul. ἰον. -ιη, ιης (ῆ) travail fait avec précipitation, HPC. 28, 19 (ἑ. κόπος).

ἑτοιμο-πειθής, ῆς, ἑς, prêt à obéir, HDT. Epim. p. 38 (ἑ. πείθομαι).

ἑτοιμος (ἐργ., lyr., ἰον. et anc. att. ἑτοῖμος), ος ου η, ον : I pass.

réel, effectif, d'où : 1 réalisé, IL.9, 425 || 2 qui est sur le point d'être réalisé, imminent, PLUT. M.706 c || 3 qui peut être réalisé, réalisable, sûr, certain, IL.18,96; p. suite, qui est sous la main, dont on peut disposer, tout prêt, préparé : (xρέα) ἔτοιμα, HDT. 1, 190, viandes toutes prêtes; ἔτ. δαίς, THCR. 13, 63, repas tout prêt; ὡς ἔτοιμα ἦν, THC. 2, 3, qu'il n'eut tout fut prêt, etc.; ἐν ἔτοιμῳ εἶναι, THCR. 22, 61, être à la disposition de; ἐν ἔτοιμῳ ἔχειν, POL. 2, 34, 2; PLUT. Serl. 11, avoir à sa disposition; ἔτοιμόν (ἔστι), cela est à portée, c. à d. est facile, PLAT. Rsp. 567 a; PAUS. 2, 23, 6 || II act. 1 prêt à, disposé à : avec un rég. de chose : εἰς (ion. ἔς) τι, HDT. 8, 96; DÉM. 1479, 24; 1481, 15; πρὸς τι, XÉN. Mem. 4, 5, 12, prêt à qqe ch., à faire qqe ch.; avec un dat. de pers. ἔ. τινι, PD. N. 4, 74; HDT. 1, 50, etc. prêt à assister qqn, à lui venir en aide; avec un inf. HDT. 1, 42, etc.; ESCHL. Ag. 791; SOPH. EL. 1079; THC. 4, 61; PLAT. Conv. 207 b, prêt à faire qqe ch. || 2 p. suite, diligent, agile, alerte : ἔξ ἔτοιμου, ISOCR. 101 c, sans hésitation, immédiatement; ἔξ ἔτ. ὑπακούειν, XÉN. OEc. 14, 3, obéir immédiatement; ἔξ ἔτοιμοτάτου διώκειν, XÉN. Cyr. 5, 3, 57, poursuivre de toute la vitesse possible, avec la plus grande promptitude || 3 p. ext. prêt, décidé, résolu : γνώμη ἔτ. THC. 4, 123, décision prise résolument; τὸ ἔτ. ἔστιν, EUR. Or. 1106, j'y suis tout disposé; τὸ ἔτ. τῆς γνώμης, PHILSTR. 706, décision prise résolument || Cp. -ότερος, ESCHL. Ch. 448; THC. 4, 61; ISOCR. 294 b. Sup. -ότατος, XÉN. Cyr. 5, 3, 57, THCR. 13, 63; ANTH. 10, 119; 11, 49 || —> Fém. ἔτοιμη, IL. 9, 425; EUR. Her. 502; PLAT. Phædr. 25 a; fém. dor. ἔτοιμα, SOPH. EL. 1079 (cf. ἔτυμος).

ἔτοιμό-βεστος, ος, ον, prêt à s'éteindre, CHRYS. 9, 308 a Migne (ἔ. σβέννυμι).

ἔτοιμότης, ητος (ή) 1 action d'être prêt : λόγων, PLUT. M. 6 e, facilité de parole || 2 inclination, disposition à : πρὸς τι, DÉM. 1268, 7; PLUT. Cam. 32; au plur. M. ANT. 4, 12, à faire qqe ch. (ἔτοιμος).

ἔτοιμο-τόμος, ος, ον, prêt à couper, ANTH. 9, 282 (ἔ. τέμνω).

ἔτοιμό-φθορος, ος, ον, prêt à se gâter, à se corrompre, CHRYS. 9, 308 a Migne (ἔ. φθείρω).

ἔτοιμῳς, adv. I en état de préparation : ἔτ. ἔχειν, DÉMAD. 179, 5, être prêt || II p. suite : 1 promptement, avec empressement, THC. 1, 80; XÉN. An. 2, 5, 2 || 2 évidemment, PLAT. Hipp. ma. 300 c || Cp. -ότερον, IS. 47, 43; PLUT. M. 62 e; ou -οτέρως, A. Tr. 12, p. 237. Sup. -ότατα, PLAT. Pol. 290 a; GAL. 4, 79.

ἔτορον, ao. 2 de *τορέω.

ἔτος, εος-ους (τό) an, année, IL. 11, 691, etc.; OD. 2, 89, etc.; HDT. 8, 65, etc.; PLAT. Ap. 18 b, etc. : ἑκάστου ἔτους, PLAT. Phæd. 58 b; ἀν' ἑκάστου ἔτος, TH. H. P. 4, 4, 4, ἀνὰ πᾶν ἔ. ANTH. 9, 430; κατὰ πᾶν ἔ. ARSTT. Plant. 1, 4, 1; ou simpl. κατὰ ἔτος, THC. 4, 53; κατ' ἔτος, ANTH. 14, 42; DS. 3, 2; STR. 226, chaque année; ἔτος εἰς ἔτος, SOPH. Ant. 340; εἰς ἔτος ἔξ ἔτος, THCR. 13, 15, d'année en année; à l'acc. ἔτος τόδ' ἤδη δέκατον... βόσκων, SOPH. Ph. 312.

voici la dixième année que, etc.; γεγονὼς ἔτη τρία ἀπολείποντα τῶν ἑκατόν, ISOCR. 283 c, âgé de 97 ans; avec le gén. ἐπειδὴν ἔτῳ ἢ τις τριάκοντα, PLAT. Leg. 721 a, lorsque qqn est âgé de 30 ans; avec un n. de n. ordinal : ἤδη γεγονὼς ἔτος πέμπτον καὶ ἑβδομηκοστόν, DL. 4, 44, âgé de 75 ans; sans verbe : τοὺς ὑπὲρ τετρακκόντα ἔτη, XÉN. An. 5, 3, 1, ceux qui ont dépassé l'âge de trente ans; οἱ μέχρι τριάκοντα ἔτῳ, XÉN. An. 6, 4, 25, ceux dont l'âge va jusqu'à trente ans || —> On trouve dans des inscr. att. un ex. du dat. sg. ἔτη = ἔται, SD. 1059, 18 (321 avant J.C.; v. Meisterh. p. 31, 10); et le dat. pl. ἔτεσσι, CIA. 1, 273, h, 4 (pas av. 420 av. J.C.), ou ἔτεσιν, ibid. fr. f. 30, 36, 39 (v. Meisterh. p. 103, 51, 5) (pour Fέτος, CIG. 11, 1569, etc. = lat. vētus).

ἔτός, adv. seul. dans la locut. οὐκ ἔτός, PLAT. Rsp. 414 e, 568 a; AR. Pl. 1166, Av. 915, etc. non sans raison; particul. dans les interr. οὐκ ἔτός ἀρ' ...; etc. AR. Pl. 404, etc. alors c'était donc pour rien que, etc. (cf. ἔτώσιος).

ἔτραγον, v. τρώγω.

ἔτράπην, v. τρέπω.

ἔτράφην, ἔτραφον, v. τρέφω.

ἔτρωσα, v. τιτρώσκω.

ἔτυμηγορέω-ω [ῥ] dire la vérité. PROCL. Crat. (Bkk. p. 1376) (ἔτυμηγόρος).

ἔτυμηγορία, ας (ή) [ῥ] action de dire la vérité, PROCL. Crat. (Bkk. p. 1376) (ἔτυμηγόρος).

ἔτυμη-γόρος, ος, ον [ῥ] véridique, ORPH. Arg. 4, 1183 (ἔτυμος, ἀγορεύω).

ἔτυμό-δρυς, υος (ή) [ῥ] μῦς, ῥο] chêne franc, arbre, TH. H. P. 3, 8, 2 (ἔ. δρῦς).

ἔτυμό-δροος, οος, οον [ῥ] véridique, NONN. Jo. 1, 60 (ἔ. θρέω).

ἔτυμο-κλῆς, εους (ό) [ῥ] Etymoklès, h. XÉN. Hell. 5, 4, 32; 6, 5, 33; PLUT. Ages. 25 (ἔ. κλέος).

ἔτυμολογέω-ω [ῥ] donner une étymologie, STR. 1, 2, 34; 8, 3, 31; 10, 3, 3; 13, 1, 52 Kram. (ἔτυμολόγος).

ἔτυμολογητέον [ῥ] vb. du préc. CLÉM. 629.

ἔτυμολογία, ας (ή) [ῥ] sens véritable ou primitif d'un mot, étymologie, DH. Comp. 19; STR. 784; DYSC. Adv. 563, 13, etc.; cf. lat. veriloquium (ἔτυμολόγος).

ἔτυμολογικός, ή, όν [ῥ] qui concerne l'étymologie, EUST. Od. p. 1799, 25 (ἔτυμολόγος).

ἔτυμολογικῶς [ῥ] adv. étymologiquement, EUST. Il. p. 396, 15 || Cp. -ώτερον, EUST. Il. p. 2, 27.

ἔτυμο-λόγος, ου (ό) [ῥ] étymologiste, GRAMM. (ἔτυμος, λέγω).

ἔτυμος, ος ou η, ον [ῥ] 1 vrai, réel, véritable (parole, nouvelle, bruit, etc.) ESCHL. Sept. 82; EUR. El. 818, etc.; ψεύδεα λέγειν ἔτυμοισιν ὁμοῖα, OD. 19, 203, dire des mensonges semblables à des vérités; ψεύσομαι ἢ ἔτυμον ἔρεω; IL. 10, 534, mentirai-je ou dirai-je la vérité? cf. SOPH. Ant. 1320; adv. ἔτυμον, IL. 23, 440; OD. 23, 26; ἔτυμα, ANTH. 7, 663, réellement, véritablement || 2 subst. τὸ ἔτυμον, DS. 1, 11; ATH. 571 d; PLUT. M. 278 d, vrai sens, sens étymologique d'un mot || —> Fém. dor. -α, SOPH. Ph. 205 (ἔτεός).

ἔτυμότης, ητος (ή) [ῥ] vérité, réa-

lité, d'où vraie signification, sens étymologique d'un mot, STR. 248, etc. PLUT. M. 638 e (ἔτυμος).

ἔτύμῳς [ῥ] adv. 1 véritablement; réellement, PD. O. 6, 77; ESCHL. Sept. 918, etc. || 2 au sens vrai ou étymologique, ARSTT. Mund. 6, 19; STR. 9, 2, 17 Kram. || Cp. -ώτερον, EM. p. 526, 2. Sup. -ώτατα, THEOL. p. 43 Ast.; NICOM. Intr. ar. 2, 27, p. 148 (ἔτυμος).

ἔτύχθην, v. τεύχω.

ἔτυχον, v. τυγχάνω.

ἔτωσιο-εργός, ός, όν, qui travaille négligemment, HES. O. 409 (ἔτώσιος, ἔργον).

ἔτώσιος, ος, ον : 1 vain, inutile (présent, OD. 24, 283; trait, IL. 14, 407; 17, 633; travail, IL. 18, 104; HES. O. 438; paroles, HES. O. 400); adv. ἔτώσιον, ORPH. Arg. 698; ou ἔτώσια, A. RH. 2, 893, vainement || 2 p. suite, feint, simulé, THCR. 22, 102 || —> Primit. seul. au neutre sg. et plur. masc. THCR. 25, 236; fém. ORPH. Lith 533 (ἔτός).

εὔ, épq. εὔ [ῥ] devant deux consonnes ou une consonne double], adv. bien, c. à d. I 1 (avec idée d'origine ou de condition) noblement : ἄνδρες φύσει γεγονότες εὔ, HDT. 7, 134, des hommes de bonne naissance, de noble origine || 2 bien, régulièrement, justement : p. opp. à κακῶς, THC. 4, 63; à χεῖρον, THC. 2, 35; εὔ καὶ ἐπισταμένως, IL. 10, 265, bien et avec habileté; νόμους... ἔχοντας εὔ, HDT. 3, 82, des lois bien conçues; qqf. séparé du part. : εὔ πρᾶγμα συντεθέν, DÉM. 275, 26, affaire bien arrangée; abs. εὔ κατὰ κόσμον, IL. 10, 472, en bon ordre; subst. τὸ εὔ, ESCHL. Ag. 121; SOPH. Ph. 1140; ARSTT. Sens. 1, 8, le bien, le bon droit, la bonne cause || 3 bien, avec bienveillance, avec bonté : εὔ ἔρδειν τινά, IL. 5, 650, faire du bien à qqn; εὔ εἰπεῖν τινά, OD. 1, 302, dire du bien de qqn || 4 p. suite, pour marquer une idée d'achèvement, de perfection, avec un verbe : εὔ μῆδεο, IL. 2, 360, considère bien; εὔ οἶδα, εὔ ἔγνωκα, ATT. je sais bien; en forme de parenthèse, εὔ οἶδ' ὅτι, je sais bien : σὺ γάρ, εὔ οἶδ' ὅτι, οὐ πράγματ' ἄσαι, AR. Pax 1296, car pour toi, je le sais bien, tu ne crieras pas l'affaire sur les toits (litt. tu ne chanteras pas les affaires); avec un adj. ou un adv. εὔ πάντες, OD. 8, 37, 39, tous sans exception; εὔ πάντα, OD. 3, 72, tout sans exception; εὔ μάλα, OD. 4, 96; HH. Ap. 172; PLAT. Euthyphr. 4 a; THCR. 5, 19; εὔ καὶ μάλα, PLAT. Conv. 194; μάλ' εὔ, AR. fr. 142; PLAT. Soph. 236 d, tout à fait; χάρτα εὔ, HDT. 3, 150; εὔ πάνυ, AR. Pl. 198 πάνυ εὔ, PLAT. Men. 80 a, tout à fait; εὔ σαφῶς, ESCHL. Pers. 784; AR. Pax 1302, très évidemment; dans les réponses εὔγε (v. εὔγε); εὔ κἀνδρικῶς, AR. Eq. 379; εὔ καὶ ἀνδρείως, PLAT. Theæt. 157 d; εὔ κἀνδρείως, AR. Th. 656; ἀνδρείως τε καὶ εὔ, PLAT. Crat. 440 d, bien et virilement; εὔ καὶ καλῶς, EL. V. H. 2, 6; εὔ τε καὶ καλῶς, PLAT. Rsp. 503 d; καλῶς τε καὶ εὔ, HDT. 1, 59; PLAT. Euthyd. 307 b; EL. N. A. 17, 16, bel et bien; c. terme d'encouragement pour exciter des chiens : εὔ κύνες, εὔ ὦ κύνες, XÉN. Cyn. 6, 20, bien les chiens! allons! bien les chiens! || II heureusement :

εὖ οἰκαδ' ἰκέσθαι, IL. 1, 18, revenir heureusement chez soi; εὖ ζῆν, ARSTT. Pol. 7, 13, vivre heureusement || ➤ Epq. εὖ, IL. 3, 235; 4, 408; Hés. Th. 885 (neutre de εὖς).

εὖ, v. le préc.

εὖ enclit., v. οὔ.

εὖα, ας (ή) *traduct., sel. une fausse étymol., du lat. ovalio* (v. εὐα-στής) PLUT. Marc. 22.

Εὐα, ας (ή) Eve, n. de f. biblique, SPT. Gen. 3, 20; 4, 1; NT. 2 Cor. 11, 3; 1 Tim. 2, 13.

εὐαγγελία, ας (ή) bonne nouvelle, SPT. 2 Reg. 18, 20 et 27; 4, 7, 9; Jos. A. J. 18, 6, 10 (εὐαγγέλιος).

εὐαγγελίζω : I annoncer une bonne nouvelle, DC. 61, 13 || II *particul. t. eccl.* prêcher la bonne nouvelle, prêcher l'évangile, NT. Luc. 4, 18; d'où au pass. : I avec un suj. de pers. être évangélisé, recevoir la bonne nouvelle, NT. Matth. 11, 5; Hebr. 4, 2 et 6 || 2 en parl. de l'évangile, être prêché, NT. Luc. 16, 16; GAL. 1, 11 || Moy. plus us. εὐαγγελίζομαι (*imprf.* εὐηγγελίζομην, *fut.* εὐαγγελισομαι) annoncer une bonne nouvelle : τί τι, AR. Eq. 643; DÉM. 332, 9; LYCURG. 150, 7; τί τινα, ALCPHR. 3, 12; HLD. 2, 10, annoncer qqe bonne nouvelle à qqn; τι, δτι, LUC. Philops. 31, annoncer à qqn la bonne nouvelle que, etc.; avec une prop. inf. PLUT. Mar. 22; *particul. t. eccl.* prêcher la bonne nouvelle en annonçant : τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, NT. Luc. 4, 43, le royaume de Dieu; avec un acc. de pers. prêcher l'évangile : τινα, NT. Luc. 3, 18; Ap. 8, 25, à qqn || ➤ Pl. q. pf. εὐηγγελίκεν, DC. 61, 13; pass. fut. part. εὐαγγελιούμενος, LUC. Ic. 34 (εὐαγγελία).

εὐαγγελικός, ή, όν, qui concerne les évangiles, CLÉM. 1, 1168 c Migne (εὐαγγέλιον).

εὐαγγέλιον, ου (τό) I récompense, actions de grâces ou sacrifice offert pour une bonne nouvelle, OD. 14, 152; 166; d'ord. au plur. ESCHN. 76, 23; PLUT. Sert. 11; εὐαγγέλια θύειν, ISOCR. 1. 2 a; cf. XÉN. Hell. 4, 3, 14, offrir un sacrifice aux dieux pour une bonne nouvelle; εὖ. θύειν ἑκατόν βοῦς τῇ θεῷ, AR. Eq. 656, sacrifier cent bœufs à la déesse pour une bonne nouvelle; εὐαγγέλια στεφανοῦν τινα, AR. Eq. 647, couronner qqn pour une bonne nouvelle || 2 p. ext. bonne nouvelle, CIC. Att. 2, 3, 1; 13, 40, 1; LUC. As. 26; APP. Civ. 3, 93; 4, 20 et 143 || 3 p. suite, au sens chrétien, la bonne nouvelle, c. à d. la parole de J. C., NT. Matth. 4, 23, etc.; Marc. 1, 1, etc.; Ap. 15, 7; 20, 4; d'où évangile, CLÉM. 1, 1193 a, 1252 c (εὐαγγέλιος).

εὐαγγέλιος, ος, ον, qui concerne une bonne nouvelle, CLÉM. 140 (εὐαγγέλιος).

εὐαγγελιστής, οὔ (ό) I qui annonce de bonnes nouvelles, CLÉM. 1, 1184 Migne || 2 qui prêche la bonne nouvelle, évangéliste, NT. Ap. 21, 8; Eph. 4, 11 (εὐαγγελίζω).

εὐαγγελίστρια, ας (ή) fém. c. le préc. CHRYS. 5, 190.

εὐ-άγγελος, ος, ον, qui apporte une bonne nouvelle, qui marque un événement heureux, ESCHN. Ag. 22, 262, 646; EUR. Ph. 1232; OPP. H. 5, 237 (εὖ, άγγελος).

Εὐ-άγγελος, ου (ό) Euangélos, h.

COM. (ATH. 644 d); PLUT. Per. 16; LUC. Ind. 8, etc. (v. le préc.).

εὐάγεια, ας (ή) [άγ] I pureté, sainteté, JAMBL. V. Pyth. 74 || 2 éclat, splendeur, JAMBL. V. Pyth. 107 (εὐαγής 1).

εὐαγέω-ω [ά] être pur ou saint, vivre saintement, EUR. Bacch. 1009; CALL. Del. 98; THCR. 26, 30 (εὐαγής 1).

εὐαγέως, v. εὐαγῶς.

I εὐαγής, ής, ές [ά] I exempt de souillure, d'où : I pur, saint, en parl. de pers. joint à όσιος, SOL. (AND. 13, 8); en parl. de choses (offrande, sacrifice, chant sacré, etc.) PLAT. Leg. 956 a; A. RH. 1, 1140; ANTH. 7, 34; en parl. d'actions, SOPH. Ant. 521; εὐαγής ἦν τοῦτον ἀποκτεῖναι, DÉM. 132, 16, c'était une action sainte de le tuer || 2 p. suite, heureux, propice, favorable, PLAT. Ep. 312 a || II p. ext. au propre, pur, clair, lumineux, p. opp. à σκοτώδης καὶ ἀσαφής, PLAT. Leg. 952 a; en parl. de l'air, p. opp. à θολερώτατος, PLAT. Tim. 58 d || III p. suite, d'où la vue porte au loin, ESCHN. Pers. 466; EUR. Suppl. 652; en ce sens p.-é. p. εὐαυγής || Cp. -έστερος, PLAT. Leg. 952 a; sup. -έστατος, PLAT. Tim. 58 d (εὖ, άγος).

2 εὐ-αγής, ής, ές [ά] qui se meut facilement, d'où souple, agile, HPC. 363, 35; ANTH. 9, 404 (εὖ, άγω).

3 εὐ-αγής, ής, ές [ά] bien conduit, d'où régulier; *particul.* de forme arrondie, PARMÉN. (CLÉM. 732) (εὖ, ήγέομαι; cf. περιαγής et περιηγής).

εὐ-άγητος, ος, ον [ά] qui se meut facilement, AR. Nub. 274 (εὖ, ήγέομαι).

εὐαγία, ας (ή) [άγ] (*sel. d'autres* εὐαυγία) clarté lumineuse, lumière pure, JAMBL. Protr. p. 152 (εὐαγής 1).

εὐ-άγκαλος, ος, ον [ά] I qu'on porte facilement dans ses bras, EUR. fr. 782; fig. facile à supporter, ESCHN. Pr. 350 || 2 agréable à embrasser, LUC. Am. 25 (εὖ, άγκάλη).

εὐ-άγκεια, ας (ή) belle vallée, CALL. Cer. 83 (εὐαγής).

εὐ-αγκής, ής, ές, aux belles vallées, PD. N. 5, 84 (εὖ, άγκος).

εὐ-άγλις, ιθος [ίς, ίθ] *adj. f.* aux gousses nombreuses ou belles, NIC. Al. 432 (εὖ, άγλός).

Εὐ-αγόρας, ου (ό) [ά] Euagoras (Evagoras) : I roi de Chypre, XÉN. Hell. 2, 1, 29 || 2 autres, HDT. 6, 103; XÉN. Hell. 1, 2, 1, etc. || ➤ Ion. Εὐαγόρης, ANTH. 7, 475; gén. -εω, HDT. 6, 103 (εὖ, άγορέω).

εὐαγορηθείς, v. εὐηγορέω.

Εὐ-αγόρη, ης (ή) [ά] Euagorè, Néride, Hés. Th. 257 (cf. Εὐαγόρας).

Εὐαγόρης, v. Εὐαγόρας.

εὐαγορία, v. *εὐηγορία.

εὐαγ्रेसία, ας (ή) c. εὐαγρία, THCR. 31, 1.

εὐαγρέω-ω, être heureux à la chasse, faire une bonne chasse, ANTH. 6, 12, 304; ATH. 297 e (εὐαγρος).

εὐ-αγρής, ής, ές, c. εὐαγρος, OPP. H. 3, 49, etc.

εὐαγρία, ας (ή) bonne chasse, POL. 8, 31, 6; LUC. Cat. 5; ANTH. 6, 187; 9, 263 (εὐαγρος).

εὐ-αγρος, ος, ον : I qui fait une bonne chasse, une bonne pêche, SOPH. O. C. 1089; cf. ANTH. 6, 34 || 2 qui procure une bonne chasse, une bonne pêche, ANTH. 9, 555 (εὖ, άγρα).

Εὐ-αγρος, ου (ό) Bon-chasseur (de diners) n. de parasite, ALCPHR. Ep. 3, 3 (cf. le préc.).

εὐαγωγή, ας (ή) [άγ] I bonne éducation, ESCHN. 48, 20; PLUT. M. 10 c || 2 facilité à se laisser conduire, docilité, PLAT. Def. 413 b; ARSTT. Virt. et vit. 5, 5 (εὐάγωγος).

εὐάγωγος, ος, ον [ά] I facile à conduire, d'où : I au propre, facile à manœuvrer (machine) APD. Pol. 21 c || 2 fig. en parl. de pers. qui se laisse conduire; τι, PLAT. Leg. 671 b; όπό τινος, ISOCR. 409 d, par qqn; προς τι, POL. 11, 29, 9; εις τι, SEXT. p. 363, 27, qui se laisse amener à qqe chose (à une résolution, à une imprudence, etc.); abs. docile, MÉN. (STOB. Fl. 2, 458); d'où enclin : επί τι, PLAT. Rsp. 486 e; εις τι, XÉN. OEc. 12, 15; προς τι, ARSTT. Pol. 7, 7, 4, à qqe ch. || 3 qui procure des communications faciles (le Nil) ISOCR. 224 a || 4 où la vie est facile, agréable, STR. 239 (εὖ, άγω).

εὐαγώγως [ά] docilement, CIC. Att. 13, 23, 3.

εὐ-αγώδιον, ου (τό) sorte de navire, DS. Exc. Vat. 98, 19 dout. (εὖ, άγω).

εὐ-άγων, ωνος (ό, ή) [ά] acquis par de glorieux combats, PD. N. 10, 38 (εὖ, άγων).

εὐαγῶς [ά] *adv.* purement, saintement, HN. Cer. 275, 370; PHIL. 2, 472 || ➤ Ion. εὐαγέως, HN. Il. cc.; A. RH. 2, 699; 3, 1204; 4, 1129; OPP. H. 5, 418 (εὐαγής 1).

εὐ-αδίκητος, ος, ον [ά] à qui l'on peut facilement nuire, AND. 31, 7; LUC. Tim. 32 (εὖ, άδικέω).

Εὐάδνη, ης (ή) Euadnè : I n. de f. myth. PD. O. 6, 30, 49; EUR. Suppl. 985, etc. || 2 autre, ANTH. 14, 118 || ➤ Dor. Εὐάδνα, PD. Il. cc.

εὐαδον, v. άνδάνω.

εὐάεια, ας (ή) [άε] air sain et pur, ATH. 205 b.

εὐ-αερής, ής, ές, c. εὐάερος, CHRYS. Hom. 56 (conj. εὐαής).

εὐαερία, ας (ή) [άε] air pur et doux, PLUT. M. 787 d (εὐάερος).

εὐ-άερος, ος, ον [ά] qui jouit d'un air pur et doux, STR. 3, 2, 13; 11, 4, 3, etc. KRAM. (εὖ, άήρ).

εὐάζω (*seul. prés.*) I crier évoé aux fêtes de Bacchus, SOPH. Ant. 1135; EUR. Bacch. 1035; Διονύσω, ANTH. 9, 363, en l'honneur de Dionysos || 2 act. célébrer en chantant évoé, acc. SOPAT. (ATH. 175 d) || Moy. m. sign. act. EUR. Bacch. 68 (εὐαί).

εὐ-αής, ής, ές [ά] I pass. bien aéré, Hés. O. 597 || 2 act. au souffle favorable, HDT. 2, 117; EUR. Hel. 1504; fig. SOPH. Ph. 828 (εὖ, άημι).

εὐ-αθλος, ος, ον : I act. qui combat avec honneur ou succès, PD. I. 6, 1 || 2 pass. glorieusement disputé, A. PL. 5, 363 (εὖ, άθλον).

Εὐ-αθλος, ου (ό) Euathlos, h. PLAT. Theag. 129 a; AR. Ach. 710, Vesp. 592 (cf. le préc.).

εὐαί, *interj.* AR. Lys. 1294, etc., ou εὐαί σαβαί, EUR. (Com. fr. 2, 450), cri de joie.

*εὐ-αιμία, ιον. ίη, ης (ή) bon sang, GAL. 7, 340 (εὖ, αίμα).

Εὐαιμονίδης (ό) le fils d'Euhæmôn (Eurypylos) IL. 5, 76; 11, 810 (*patr. d'Εὐαίμων*).

εὐ-αιμορράγητος, ος, ον [ά] sujet aux hémorrhagies, GAL. 2, 279 d; P. Ea. 156 Briau (εὖ, αίμορραγέω).

Εὐ-αίμων, gén. ονος (ό) Euhæmôn : I père d'Eurypylos, IL. 2, 736 ||

2 fils de Poseidón, PLAT. Criti. 114b (εὖ, αἶμα).

Εὐ-αίνετος, ου (ὁ) Euānētos, h. HET. 7, 173 (cf. le suiv.).

εὐ-αίνητος, ος, ον, bien loué, PD. P. 4, 177 (εὖ, αἰνέω).

εὐ-αίρετος, ος, ον : 1 facile à prendre, HET. 7, 130 || 2 facile à choisir, XÉN. Mem. 3, 1, 10 (var. εὐεύρετος) (εὖ, αἰρέω).

Εὐαίσης (ὁ) Euāēsēs, ARSTT. OEc. 2.

εὐαίσθησία, ας (ῆ) sensibilité délicate, vivacité des sensations, PLAT. Tim. 76d; ARSTT. P. A. 2, 10, 6; GAL. 19, 659, etc. || — Dor. εὐαίσθησία [θᾶ] T. LOC. 103c (εὐαίσθητος).

εὐαίσθητικός, ῆ, ὄν, c. le suiv. GAL. 16, 360.

εὐ-αίσθητος, ος, ον : 1 act. qui sent facilement ou vivement, PLAT. Leg. 812b; en parl. d'animaux; ARSTT. H. A. 9, 46, 1 || 2 pass. facile à sentir ou à comprendre, ARSTT. Cæl. 2, 6, 14; PLUT. M. 956f || Cp. -ότερος, PLAT. Tim. 75c; ARSTT. Probl. 7, 6; Cæl. 2, 6, 14. Sup. -ότατος, ARSTT. P. A. 2, 17, 2 (εὖ, αἰσθάνομαι).

εὐαίσθητως, adv. avec des sens vifs ou délicats, PLAT. Rsp. 527d; ἔχειν, PLAT. Leg. 670b, etc. être sensible ou intelligent || Cp. -οτέρως, PLAT. Rsp. 527d.

εὐ-αίων, gén. ωνος (ὁ, ῆ) 1 pass. dont la vie est heureuse, heureux, en parl. de pers. EUR. Ion 126; en parl. de choses (vie, etc.) ESCHL. Pers. 711; SOPH. Tr. 81 || 2 act. qui rend heureux (sommeil, fortune, sort) SOPH. Ph. 829; EUR. I. A. 551 (εὖ, αἰών).

Εὐ-αίων, ωνος (ὁ) Euāōn, orateur athénien, AR. Eccl. 408; DÉM. 537, 20 (v. le préc.).

Εὐάκαι, ὦν (αι) les Euakes, sorte de cavalerie persane, ARR. An. 7, 6, 3.

εὐ-άκεστος, ος, ον [ᾱ] (seul. cp. -ότερος) facile à guérir, HPC. 390, 29 (εὖ, ἀκέομαι).

εὐ-άκέως [ᾱ] adv. d'une guérison facile, ARÉT. p. 99, 49 (εὖ, ἀκέομαι).

εὐ-αλαζόνευτος, ος, ον [ᾱλ] dont on peut aisément se vanter, ARSTT. Rhet. 2, 15, 2 (εὖ, ἀλαζονεύομαι).

εὐαλάκατος, v. * εὐηλάκατος.

Εὐάλας, α (ὁ) [λα] Eualas, Spartiate, THC. 8, 22.

εὐαλδέως, adv. avec une vigoureuse croissance, HPC. 2, 19 (εὐαλδής).

εὐ-αλδής, ῆς, ἑς : 1 intr. qui pousse bien, qui croît vigoureusement, ANTH. 9, 325 || 2 tr. nourrissant, fécondant, NIC. Al. 543; ARAT. 217; PLUT. M. 664d (εὖ, ἀλδέω).

εὐ-αλής, ῆς, ἑς [ᾱ] c. εὐάλωτος, ALOPHR. 2, 1, 6, au cp. -έστερος conj.

εὐ-αλθής, ῆς, ἑς : 1 facile à soigner ou à guérir, HPC. 803h || 2 qui guérit, NIC. Al. 326 || Cp. -έστερος, HPC. 831e; ARÉT. p. 51, 8 (εὖ, ἀλθω).

εὐάλιος, v. εὐήλιος.

εὐ-αλκής, ῆς, ἑς, très fort, NUMÉN. (CLÉM. 111) (εὖ, ἀλκή).

Εὐ-άλκης, ους (ὁ) Eualkēs, h. XÉN. Hell. 4, 1, 40; ANTH. 6, 262 (cf. le préc.).

Εὐαλκίδας, ion. Εὐαλκίδης (ὁ) Eualkidēs, h. HET. 5, 102 || — Gén. -εω, HPC. 684; acc. -έα, HET. L. c. (patr. d'Εὐάλκης).

Εὐ-αλκος, ου (ὁ) Eualkos, Lacédémonien, PLUT. Pyrrh. 30 (cf. Εὐάλκης).

εὐ-αλλοίωτος, ος, ον, facile à changer, A. APHR. Probl. 27, 27; GAL. 11, 489 (εὖ, ἀλλοιόω).

εὐ-αλσής, ῆς, ἑς, aux belles forêts, bien boisé, STR. 152 (εὖ, ἄλσος).

εὐ-άλφίτος, ος, ον [ῖ] préparé avec de belle farine, ANTH. 7, 736 (εὖ, ἄλφίτον).

εὐ-άλωτος, ος, ον [ᾱ] facile à prendre, XÉN. Cyn. 9, 9; PLAT. Phædr. 240a; εὖ. ὑπό τινος, PLUT. Crass. 6, Sert. 10, qui se laisse prendre facilement par qqe ch.; εἰς τι, PLUT. Sert. 11, M. 334d; πρὸς τι, PLUT. Dio. 2, qui se laisse prendre à qqe ch., enclin à qqe ch. || Cp. -ότερος, DC. 44, 16; 56, 19; sup. -ότατος, DC. 60, 2; 68, 60 (εὖ, ἀλίσκω).

εὐαμερία, v. εὐημερία.

εὐ-άμπелος, ος, ον, aux belles vignes, STR. 152, 247, 269; ANTH. 9, 524 (εὖ, ἄμπελος).

εὐάν [ᾱ] interj. évân (évoé) cri des Bacchantes, EUR. Tr. 326 (cf. εὐα).

εὐ-ανάγνωστος, ος, ον [ᾱν] facile à lire, ARSTT. Rhet. 3, 5, 6 (εὖ, ἀναγιγνώσκω).

εὐ-ανάγωγος, ος, ον [ᾱ] facile à amener au dehors, à rejeter par en haut, DIOSC. 2, 196 (εὖ, ἀνάγω).

εὐ-ανάδοτος, ος, ον [ᾱ] 1 facile à distribuer, ATH. 26a || 2 facile à digérer, DIOPH. SIPHN. (ATH. 356b) (εὖ, ἀναδίδωμι).

εὐ-ανάκλητος, ος, ον [ᾱν] 1 facile à rappeler, PLUT. Cim. 17 || 2 p. suite, facile à apaiser, PLUT. T. Gracch. 2; facile à guérir, ARÉT. p. 35, 10 || 3 facile à appeler, c. à d. à prononcer, XÉN. Cyn. 7, 5 (εὖ, ἀνακαλέω).

εὐανακλήτως [ᾱν] adv. en se laissant ramener à l'indulgence, M. ANT. 1, 7.

εὐ-ανακόμιστος, ος, ον [ᾱ] facile à rappeler ou à ramener, PLUT. M. 458e (εὖ, ἀνακομίζω).

εὐ-ανάληπτος, ος, ον [ᾱ] 1 pass. facile à reprendre, à recouvrer, STR. 24 || 2 convenablement suspendu, en parl. de membres blessés tenus en écharpe, HPC. Fract. 779 || 3 act. qui saisit facilement, apte à, gén. STOB. Ecl. 1, 220 (εὖ, ἀναλαμβάνω).

εὐ-ανάλωτος, ος, ον [ᾱ] facile à épuiser, à consumer, ARSTT. Plant. 1, 1, 4 (εὖ, ἀναλίσκω).

εὐ-ανάμνηστος, ος, ον [ᾱν] qui se rappelle facilement, HIÉROCL. C. A. 53, 7 (εὖ, ἀναμνησσκομαι).

εὐ-ανάπνευστος, ος, ον [ᾱν] facile à prononcer dans la durée d'un souffle, qui ne fait pas perdre la respiration, ARSTT. Rhet. 3, 9, 5 (εὖ, ἀναπνέω).

εὐ-ανάσειστος, ος, ον, facile à exciter, PHILOD. π. ὄργ. Gomperz (εὖ, ἀνασειώ).

εὐ-ανάστροφος, ος, ον [ᾱν] qu'on peut retourner, traitable, sociable, PTOL. Tetr. 159; PROCL. Ptol. p. 230 (εὖ, ἀναστρέφω).

εὐ-ανάσφαλτος, ος, ον [ᾱν] qui se rét blit aisément, HPC. 382, 11 (εὖ, ἀνασφάλλω).

εὐ-ανάτμητος, ος, ον [ᾱν] facile à disséquer, GAL. 4, 101f (εὖ, ἀνατέμνω).

εὐ-ανάτρεπτος, ος, ον [ᾱν] facile à retourner ou à renverser, CIC. Att. 2, 14, 1; GAL. 12, 407c (εὖ, ἀνατρέφω).

εὐανδρέω-ω : 1 abonder en hom-

mes beaux, forts, courageux, etc. STR. 46, 192, 259; PLUT. Calo. ma. 26 || 2 être dans toute sa force, PLUT. Cam. 6; APP. Syr. 37 || Moy. abonder en hommes beaux, forts, courageux, etc. O. LUC. 4; SCYMN. 249 (εὐανδρος).

Εὐάνδρη, ῆς (ῆ) Euandrē, Amuzone, Q. SM. 1, 42, 252 (cf. εὐανδρος).

εὐανδρία, ας (ῆ) 1 abondance d'hommes, particul. d'hommes beaux, forts, courageux, XÉN. Mem. 3, 3, 12; DH. 1, 16; STR. 753; PLUT. Per. 19 || 2 mâle vigueur, courage, EUR. El. 367, Suppl. 913; ANTIG. (DL. 7, 7) || 3 concours de beauté mâle, AND. 34, 29; au plur. ATH. 565f (εὐανδρος).

Εὐανδρίδης, ου (ὁ) Euandridēs, h. (litt. fils d'Euandros) LUC. Herm. 39 (patr. d'Εὐανδρος).

εὐ-ανδρος, ος, ον : 1 abondant en hommes beaux, forts, courageux, PD. P. 1, 40; EUR. Tr. 229, 8, etc.; AR. Nub. 300; PLUT. M. 209e, etc. || 2 qui rend les hommes heureux, ESCHL. Eum. 1031 || Sup. -ότατος, PLUT. L. c. (εὖ, ἀνήρ).

Εὐ-ανδρος, ου (ὁ) Euandros (Evandre) h. DÉM. 743, 18; PLUT. Lys. 23; particul. chef d'une colonie grecque dans le Latium, STR. 230; PAUS. 8, 43, 2; 44, 5 (cf. εὐανδρος).

εὐ-άνεμος, v. εὐήνεμος.

εὐ-άνετος, ος, ον [ᾱ] facile à dissoudre ou à délayer, DIOSC. 5, 152 (εὖ, ἀνέμι).

εὐάνθεμον, ου (τὸ) camomille, plante, HPC. 625, 54 (εὐάνθεμος).

εὐ-άνθεμος, ος, ον, aux belles fleurs, fleuri, PD. O. 1, 67; ANTH. 4, 1, 9 (εὖ, ἄνθεμον).

εὐανθέω-ω : 1 avoir de belles fleurs, être fleuri, LUC. V. H. 2, 6 || 2 fig. avoir une croissance excessive, HPC. 565, 42; 653, 29 (εὐανθής).

Εὐ-άνθη, ῆς (ῆ) Euanthē, f. ANTH. 6, 165 (cf. εὐανθής).

εὐ-ανθής, ῆς, ἑς : 1 bien fleuri, d'où : brillant de fleurs, abondant en fleurs (couronne, champ, prairie, etc.) PD. I. 6, 51; THGN. 1200; AR. Ran. 373; PLAT. Conv. 196b; PLUT. M. 854c || 2 p. ext. aux couleurs variées ou éclatantes, PLAT. Phæd. 100c; LUC. Rh. pr. 15; ANTH. 6, 250; τὸ εὐανθές ὄρνιθος, ATH. 399a, les brillantes couleurs du plumage d'un oiseau; en parl. d'un teint fleuri, AR. Nub. 1002; de teinture, ANTH. 6, 250; EL. N. A. 16, 41 || 3 florissant, abondant, touffu, en parl. de barbe, de duvet, OD. 11, 320; fig. florissant, heureux, prospère, PD. I. 4, 14 || 4 qui est dans sa fleur, fig. en parl. de la jeunesse, PD. I. 6, 34; PLUT. M. 120a; de la pudeur, CLÉM. 291 || Cp. -έστερος, SOTAD. (ATH. 293d); ARSTT. Col. 4. Sup. -έστατος, PLUT. M. 120a (εὖ, ἄνθος).

Εὐ-άνθη, ους (ὁ) Euanthēs : 1 fils de Dionysos et d'Ariadnē, OD. 9, 197 || 2 autres, POËT. (ATH. 596c); PLUT. Sol. 11 || — Gén. dor. Εὐάνθευς, ANTH. 6, 129; acc. Εὐάνθη. HERM. (PLUT. Sol. 11); ou Εὐάνθη. PAUS. 6, 4, 10 (εὖ, ἄνθος).

εὐανορία, v. * εὐηνορία.

εὐαντέω-ω, faire bon accueil à, dat. CALL. Dian. 268 (εὐαντής).

εὐ-αντής, ῆς, ἑς, dont la rencontre est agréable, A. RH. 4, 148 (εὖ, ἀντάω).

εὐ-άντητος, ος, ον : 1 d'agréable abord, affable, bienveillant, ORPH. H.

1,5; ANTH. App. 283 || 2 bienvenu, OPP. C. 2, 488; H. 2, 149 (εὐ, ἀντάω).
 εὐ-άντυξ, υγος (δ,ή) [ὑγ] à la belle vouëte, P. SIL. Ecphr. 121 (εὐ, ἀντυξ).
 εὐάνωρ, v. εὐήνωρ.
 εὐ-αξίωτος, ος, ον, accessible aux prières, CHRYS. 6, 875 (εὐ, ἀξιόω).
 εὐ-αξος, ος, ον, facile à briser, fragile, GEOP. 10, 57 (εὐ, ἀγνυμι).
 εὐ-απάλλακτος, ος, ον [ἄπ] qu'on échange sans peine, facile à vendre, XÉN. Eq. 3, 1 || Cp. -ότερος, ARSTT. Probl. 5, 22 (εὐ, ἀπαλλάσσω).
 εὐαπαλλάκτως, adv. avec facilité pour échanger ou vendre, EN. TACT. 16, 10.
 εὐ-απαντησία, ας (ή) [ἄπ] affabilité, CHRYSIPP. (PLUT. M. 441b) (εὐ-απάντητος).
 εὐ-απάντητος, ος, ον [ἄπ] d'un accès facile, affable, SPT. 2 Macc. 14, 9; CLÉM. 858 (εὐ, ἀπαντάω).
 εὐ-απάτητος, ος, ον [ἄτ] 1 facile à tromper, PLAT. Phædr. 263b; BIAS (STOB. 221, 46) || 2 act. qui trompe facilement, ARSTT. H. A. 9, 1, 7 || Cp. -ότερος, PLAT. ARSTT. II. cc. (εὐ, ἀπατάω).
 εὐαπήγητος, v. εὐαφήγητος.
 εὐ-ἀπόδατος, ος, ον [ἄδ] où l'on peut facilement aborder ou débarquer, THC. 4, 30 au cp. -ώτερος (εὐ, ἀποβαίνω).
 εὐ-ἀπόβλητος, ος, ον [ἄβ] facile à rejeter ou à perdre, SIMPL. (EPICR. p. 119, 216) (εὐ, ἀποβάλλω).
 εὐ-ἀπόδεικτος, ος, ον, facile à démontrer, BAS. 2, 219 d (εὐ, ἀποδείκνυμι).
 εὐ-ἀπόδεκτος, ος, ον, acceptable, admissible, PROL. Telr. 44 (εὐ, ἀποδέχομαι).
 εὐ-ἀπόδοτος, ος, ον [ἄδ] facile à produire au de ors, c. à d. à résoudre ou à expliquer, STR. 2, 4, 5 Kram.; ATH. 356a; SEXT. 264, 9 || 5 (εὐ, ἀποδίδωμι).
 εὐ-ἀπόκριτος, ος, ον [ἄτ] à qui ou à quoi il est facile de répondre, SON. Aff. mul. p. 1 Dietz (εὐ, ἀποκρίνομαι).
 εὐα-ἀκρίτως [ἄτ] adv. de manière à répondre facilement, ARTÉM. 4, 63.
 εὐ-ἀποκύλιστος, ος, ον [ἄκ] qu'on peut rouler facilement, glissant, GAL. 4, 471, 538 (εὐ, ἀποκυλίω).
 εὐ-ἀπολόγητος, ος, ον [ἄλ] facile à excuser, STR. 463; PLUT. Ages. 17 (εὐ, ἀπολογέομαι).
 εὐ-ἀπόλυτος, ος, ον [ἄλ] 1 facile à délier ou à dissoudre, HPC. Mochl. 842, Art. 792; ARSTT. H. A. 4, 4, 30 || 2 facile à résoudre, fig. DYSC. Pron. 18 c, 37 b, 40 a (εὐ, ἀπολύω).
 εὐ-ἀπόπλυτος, ος, ον [ἄλ] facile à laver, BAS. 1, 414 (εὐ, ἀποπλύνω).
 εὐ-ἀπόπνοος, οος, οον [ἄπ] 1 qui s'évapore facilement, TH. Od. 42 (εὐ, ἀποπνέω).
 εὐ-ἀπόπτωτος, ος, ον [ἄπ] qui se détache et tombe aisément, TH. C. P. 2, 9, 3 (εὐ, ἀποπίπτω).
 εὐ-ἀπόρρυτος, ος, ον [ἄρ] qui s'écoule facilement, HPC. Fract. 770 (εὐ, ἀπορρέω).
 εὐ-ἀποσβεστος, ος, ον [ἄσ] facile à éteindre, ARTÉM. 1, 74 (εὐ, ἀποσβέννυμι).
 εὐ-ἀποσειστός [ἄσ] adv. de manière à pouvoir être ébranlé sans peine, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1036 e) (εὐ, ἀποσειώ).

εὐ-ἀπόσπαστος, ος, ον [ἄσ] facile à arracher, ARSTT. H. A. 5, 18, 4 (εὐ, ἀποσπάω).
 εὐ-ἀποτείχιστος, ος, ον [ἄτ] facile à bloquer, THC. 6, 75 || Sup. -ότατος, XÉN. Hell. 2, 4, 31 (εὐ, ἀποτείχιζω).
 εὐ-ἀρδής, ής, ές, qui arrose bien, PLUT. M. 912 f (εὐ, ἀρδω).
 Εὐ-ἀρδης (ή) Euardis, f. MACH. (ATH. 583 c) (εὐ, ἀρδω).
 εὐ-ἀρεστέω-ω [ἄρ] 1 être agréable à, plaire à, dat. DS. 14, 4; SPT. Gen. 5, 22 || 2 se plaire à, se complaire dans, dat. DH. 11, 60; PLUT. M. 121 f; abs. LYSIPP. fr. 1 || Moy. se complaire dans, être content de, dat. DS. 14, 4; 17, 113 || Impf. 3 sg. εὐήρεστέτο, DS. 20, 78 (εὐ-ἀρεστος).
 εὐ-ἀρέστημα, ατος (τὸ) sensation agréable, HÉROD. (ORIB. 1, 408 B. Dar.) (εὐ-ἀρεστέω).
 εὐ-ἀρεστήριος, ος, ον [ἄρ] propitiatoire, DH. 1, 67.
 εὐ-ἀρέστησις, εως (ή) [ἄρ] satisfaction, DH. 10, 57; JOS. A. J. 12, 62 (εὐ-ἀρεστέω).
 εὐ-ἀρεστητέον [ἄρ] vb. d'εὐ-ἀρεστέω, PHIL. 2, 413.
 εὐ-ἀρεστία, ας (ή) c. εὐ-ἀρέστησις, JOS. A. J. 12, 6, 2 (var. εὐ-ἀρέστησις); HIER. C. A. 76, 5 (εὐ-ἀρεστος).
 εὐ-ἀρεστικός, ή, όν [ἄρ] propre à plaire, M. ANT. 9, 6 (εὐ-ἀρεστος).
 εὐ-ἀρεστος, ος, ον [ἄρ] qui plaît, agréable : τινι, SPT. Sap. 4, 10; NT. 2 Cor. 5, 9; παρά τινι, SPT. Sap. 9, 10; πρὸς τινά, CLÉM. 882, à qqn ; τὸ εὐ-ἀρεστον, NT. Rom. 12, 2, c. εὐ-ἀρέστησις (εὐ, ἀρέσκω).
 εὐ-ἀρέστως [ἄρ] adv. d'une façon agréable, NT. Hebr. 12, 28; εὐ-ἀρεστοτέρως ἔχειν, XÉN. Mem. 3, 5, 5, se rendre plus agréable.
 εὐ-ἀριθμητος, ος, ον [ἄρ] facile à compter, peu nombreux, HPC. Acut. 383; XÉN. Hipp. 5, 5; PLAT. Ap. 40 d, Conv. 179 c (εὐ, ἀριθμέω).
 εὐ-ἀρκτος, ος, ον, facile à gouverner, ESCHL. Pers. 193 (εὐ, ἀρχω).
 εὐ-ἀρματος, ος, ον [ἄρ] 1 aux beaux chars, SOPH. Ant. 845 || 2 heureux à la course des chars, PD. P. 2, 5 et 7 (εὐ, ἄρμα).
 εὐ-ἀρμοστέω-ω, être bien tempéré, HPC. 38, 2 (part. prés. fém. ion. εὐ-ἀρμοστεύσα) (εὐ-ἀρμοστος).
 εὐ-ἀρμοστία, ας (ή) heureux accord, juste proportion, harmonie, PLAT. Def. 411 e; DÉM. 1407, 5; ISOCR. Antid. § 203; πρὸς ἔντευξιν, PLUT. Pomp. 1, abord affable (εὐ-ἀρμοστος).
 εὐ-ἀρμοστος, ος, ον, bien ajusté, qui s'accorde bien, harmonieux, EUR. El. 702; joint à εὐρυθμος, PLAT. Rsp. 413 e; à μουσικός, PLAT. Rsp. 412 a; πρὸς τι, ISOCR. 239 c; POL. 21, 5, 5; τινι, PLUT. M. 149 a, 779 c, qui se plie ou se prête facilement à qqe ch.; τὸ εὐ-ἀρμοστον, c. εὐ-ἀρμοστία, PLAT. Theæt. 178 d || Cp. -ότερος, PLAT. Prot. 326 b; POL. 21, 5, 5. Sup. -ότατος, PLAT. Rsp. 412 a (εὐ, ἀρμόττω).
 εὐ-ἀρμόστως, adv. d'accord avec, en harmonie avec, πρὸς et l'acc. ISOCR. 223 e; GAL. 4, 591; 14, 288, 727; CLÉM. Pæd. p. 277; εὐ. πρὸς τὴν ὄψιν, HÉRON Aut. 258, à souhait pour le plaisir des yeux.
 Εὐ-ἀρνη, ης (ή) Euarnè, Néréide, HÉS. Th. 259 (fém. du suiv.).
 εὐ-ἀρνος, ος, ον : 1 riche en agneaux ou en troupeaux, ANTH. 6,

108 || 2 qui a de nombreux agneaux ou brebis, ANTH. 7, 657 (εὐ, ἀρήν).
 εὐ-ἀροτος, ος, ον [ἄρ] bien labouré ou facile à labourer, A. RH. 2, 810; ANTH. 6, 41, etc. (εὐ, ἀρόω).
 εὐ-ἀρτυτος, ος, ον [ἄρ] bien préparé, ATH. 165 b (εὐ, ἀρτύω).
 Εὐ-ἀρχιππος, ου (δ) Euarkhippos, h. XÉN. Hell. 1, 2, 1; 2, 3, 10 (εὐ, ἀ.).
 εὐ-ἀρχος, ος, ον : I act. 1 qui gouverne bien, LVC. 33 || 2 qui commence bien, qui débute bien, LVC. Lex. 1; particul. qui étrenne un marchand, sorte d'heureux présage, ANTH. 6, 304 || II pass. facile à gouverner, ARSTT. OEc. 1, 5, 5 (εὐ, ἀρχω).
 Εὐ-ἀρχος, ου (δ) Euarkhos, h. THC. 2, 80 (εὐ, ἀρχω).
 εὐ-ἀς, ἄδος (ή) 1 bacchante (litt. qui crie εὐαί) ORPH. H. 48, 1; PHILSTR. Im. p. 793 || 2 adj. de bacchante, NONN. 19, 108 (εὐαί).
 εὐ-ἀσµα, ατος (τὸ) cri des bacchantes, EUR. Bacch. 129, 151; ORPH. H. 53, 8 (εὐ-ἀζω).
 εὐ-ἀσμός, οῦ (δ) cri des bacchantes, d'ou en gén. cri de joie, HERMÉS. 5, 13; cf. PLUT. Marc. 22, Ant. 75 (εὐ-ἀζω).
 εὐ-ἀστειρα, ας (ή) fém. d'εὐ-ἀστήρ, ORPH. 50, 8; 68, 1.
 εὐ-ἀστερος, ος, ον : 1 semé d'astres brillants, ARAT. 237 || 2 brillant (astre) ORPH. A. 8, 3 (εὐ, ἀστήρ).
 εὐ-ἀστήρ, ήρος, adj. m. c. le suiv. ORPH. H. 29; ANTH. 9, 246.
 εὐ-ἀστής, οῦ, ou εὐ-ἀστης, ου : 1 adj. m. qui pousse des cris de bacchante ou de joie (litt. qui crie εὐαί) ORPH. H. 53, 5; A. PL. I, 15 || 2 δ εὐ. θρλαμδος, DH. 5, 47, l'ovation à Rome, par une fausse étymologie rattachant le rad. du lat. ovatio (ova-) au rad. du grec εὐ-ἀζω (εὐ-ἀζω).
 εὐ-ἀστικός, ή, όν, qui sert à exprimer le cri des Bacchantes, DYSC. Adv. 531, 17 (εὐ-ἀζω).
 εὐ-ἀτριος, v. εὐήτριος.
 εὐ-ἀυγής, εὐ-ἀυγία, v. εὐ-ἀγής, εὐ-ἀγία.
 εὐ-ἀυξής, ής, ές, qui pousse vite ou facilement, ARSTT. H. A. 1, 13, 4; TH. H. P. 3, 6, 1 || Cp. -έστερος, ARSTT. P. A. 3, 12; sup. -έστατος, TH. l. c. (εὐ, ἀύξάνω).
 εὐ-ἀφαίρετος, ος, ον [ἄφ] facile à enlever, TH. Od. 42 (εὐ, ἀφαιρέω).
 εὐ-ἀφεια, ας (ή) [ἄφ] douceur du toucher, HÉRACL. (ATH. 48 d) (εὐ-ἀφής).
 εὐ-ἀφέως, v. εὐ-ἀφώς.
 εὐ-ἀφήγητος, ος, ον [ἄφ] facile à exposer, à décrire, DC. 42, 26 || Impf. 3 sg. εὐ-ἀπήγητος, HDT. 7, 63 (εὐ, ἀφηγέομαι).
 εὐ-ἀφής, ής, ές [ἄφ] 1 facile à toucher, d'ou souple, moelleux, TH. C. P. 2, 17, 10; fig. νοῦς εὐ. PLUT. M. 588 d, esprit souple || 2 qui touche doucement, délicatement, ARÉT. Cur. m. ac. 9, 10; τὸ εὐ-ἀφές τῶν δακτύλων, LVC. Im. 14, toucher délicat des doigts; fig. εὐ. μετάβασις, LVC. II. conscr. 55, transition aisée, non forcée || Cp. -έστερος, ANTILL. p. 255 Matth. (εὐ, ἀπτομαι).
 εὐ-ἀφήη, ης (ή) [ἄφ] ion. c. εὐ-ἀφεια, ANTH. 5, 35, 294.
 εὐ-ἀφιον, ου (τὸ) [ἄφ] remède qui agit par application externe, topique, collyre, GAL. (εὐ, ἄπτω 1).

εὐαφóρμως, *adv.* d'une manière opportune, commodément, BAS. 3, 290 (*εὐάφορμος, de εὖ, ἀφορμή).

εὐαφῶς [ᾱ] *adv.* 1 en touchant délicatement ou adroitement, LUC. Harm. 1; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 6 || 2 *fig.* d'une manière intelligible, M. ANT. 11, 18, 10 || ➤ Ion. εὐαφέως, ARÉT. l. c. (εὐαφής).

εὐαχῆς, *v.* εὐηχῆς.

εὐάχητος, *v.* εὐήχητος.

εὐ-βάστακτος, *ος, ον* : 1 facile à porter, HDT. 2, 125 || 2 facile à supporter, HPC. Fract. 772; *fig.* ARSTT. Rhet. 1, 12, 34; POL. 1, 9, 8 (εὖ, βαστάζω).

Εὐβάτας (ὁ) [ᾱ] Eubatas, *h.* EL. V. H. 10, 2.

Εὐβατίδης, *ου (ὁ)* Eubatidès, *h.* LUC. Philops. 30, 31 (*patr. du préc.*).

εὐ-βατος, *ος, ον* [ᾱ] où l'on peut aisément marcher, accessible, abordable, ESCHL. Pr. 718; XÉN. Hell. 4, 6, 9; PLAT. Leg. 761a; POL. 1, 56, 4 || Cp. -ώτερος, XÉN. l. c.; TH. H. P. 2, 6, 12 (εὖ, βαίνω).

εὐ-βαφῆς, *ῆς, ἐς* [ᾱ] bien teint, HERMÉS. (STOB. Ecl. 1, 942); SABIN. (ORIB. 2, 315 B.-Dar.) (εὖ, βάπτω).

εὐ-βίος, *ος, ον*, qui se procure aisément de quoi vivre, ARSTT. H. A. 9, 36 || Sup. -ώτατος, ARSTT. l. c. (εὖ, βίος).

Εὐ-βίος, *ου (ὁ)* Eubios, *h.* Q. SM. 7, 611; ANTH. 12, 111 (*c. le préc.*).

εὐ-βίωτος, *ος, ον* : 1 qui se procure aisément de quoi vivre, ARSTT. H. A. 9, 1, 23 || 2 qui vit bien, vertueux, DC. 52, 39 (εὖ, βίωτος).

Εὐ-βίωτος, *ου (ὁ)* Eubiotos, *h.* ANTH. 12, 163; LUC. Tox. 51, 54 (*v. le préc.*).

εὐ-βλαπτος, *ος, ον* : 1 *pass.* facile à endommager, ARSTT. G. A. 1, 12 || 2 *act.* qui cause facilement du dommage, nuisible, GEOP. 9, 9, 10 (εὖ, βλάπτω).

εὐβλάστεια *ου εὐβλαστία, ἡς* (ή) végétation vigoureuse ou rapide, TH. C. P. 1, 20, 5 (εὐβλαστής).

εὐβλαστέω-ῶ : 1 *intr.* croître avec abondance ou force, TH. C. P. 1, 20, 5 || 2 *tr.* faire croître vigoureusement, TH. C. P. 4, 3, 3 (εὖ, βλαστάνω).

εὐ-βλαστής, *ῆς, ἐς* : 1 *intr.* qui pousse vigoureusement, TH. C. P. 3, 24, 2 || 2 *tr.* qui produit une végétation vigoureuse, TH. C. P. 2, 3, 3 (εὖ, βλαστάνω).

εὐβλαστήα, *v.* εὐβλάστεια.

εὐ-βλαστος, *ος, ον* : 1 *c.* εὐβλαστής 1, PHIL. 2, 56 || 2 *c.* εὐβλαστής 2, TH. C. P. 2, 8, 2 (εὖ, βλαστάνω).

εὐ-βλέφαρος, *ος, ον* [ᾱ] aux belles paupières, aux beaux yeux, A. M. 14, 122 (εὖ, βλέφαρον).

εὐ-βλητος, *ος, ον*, exposé aux traits, APP. Civ. 2, 79; SYR. 35 (εὖ, βάλω).

Εὐβοεικός, *ῆ, ὄν, c.* Εὐβοϊκός, HDT. 3, 89, 95.

Εὐβόεις, *α, ον*, d'Eubée, SOPH. fr. 239 (Εὐβοία).

Εὐβοεύς, *ος, ὄν, c.* d'Eubée, Eubéen, *au sg. seul.* Hsch.; *d'ord. au plur.* Εὐβοεῖς, *d'ou nom. ion.* Εὐβοεῖς, HDT. 8, 14, les Eubéens || ➤ *Dat.* Εὐβοεῦσι, HDT. 8, 5; DÉM. 1, 8 B.-Sauppe; PLUT. Sol. 14; *acc.* Εὐβοέας, XÉN. Hell. 7, 5, 4; Ages. 2, 6; DÉM. 8, 74, etc. B.-Sauppe (Εὐβοία).

εὐ-βοήθητος, *ος, ον* : 1 facile à secourir ou à défendre, ARSTT. Pol. 7, 5, 9 || 2 facile à soigner ou à guérir HPC.

397, 22; ARSTT. Probl. 1, 25 (εὖ, βοηθέω).

Εὐβοία, *ας (ῆ)* Eubœa (Eubée) *In. de f.* PLUT. M. 657 e; ATH. 296 b, etc. || *II n. géogr. 1 i. près de la côte de l'Attique (auj. Euripo ou Négrepont) IL. 2, 535; OD. 7, 321; etc. || 2 n. de diverses villes (de Sicile, HDT. 7, 156; STR. 449; de Macédoine, STR. 449) || ➤ Ion. Εὐβοίη, IL. OD. ll. cc.; ORACL. (HDT. 8, 20); HDT. 1, 146, etc.; gén. ποεί. Εὐβοίης. ANTH. 14, 97; acc. τουῖ. Εὐβοίαν, OP. 3, 174; HÉS. O. 649 (εὐβους).*

Εὐβοΐδας, *ου (ὁ)* Euboïdas, *h.* PLUT. M. 220 d (Εὐβοίος).

Εὐβοίηθεν *ου Εὐβοίηθε, adv.* d'Eubée, CALL. Del. 197, 200 (Εὐβοία, -θεν).

Εὐβοίς (seul. nom.) *c.* Εὐβοίς, SOPH. Tr. 237, 401.

εὐβοϊκή, *ῆς (ῆ)* autre nom de la plante χαμαϊάκη, Diosc.

Εὐβοϊκός, *ῆ, ὄν, d'Eubée, Eubéen, HDT. 3, 89, 95; 7, 192; TH. C. 1, 87, etc. || ➤ Par contract. Εὐβοικός, ῆ, ὄν, c. le préc. ESCHL. fr. 371; EUR. Hel. 767 (Εὐβοία).*

Εὐβοϊκῶς, *adv.* comme en Eubée, SYN. 23 d.

Εὐβοίς, *ῖδος, adj. f.* d'Eubée, HDT. 3, 89 || ➤ *Par contract. Εὐβοίς, οἶδς, ESCHL. fr. 27; SOPH. Tr. 74; EUR. Her. 83, El. 442.*

εὐβολέω-ῶ, amener un heureux coup de dés, LUC. Am. 16 (εὐβολος).

εὐ-βολος, *ος, ον* : 1 qui jette (les dés) adroitement, EUB. fr. 59 || 2 *p. ext.* qui réussit, heureux, OPP. H. 3, 71; HLD. 5, 18 || Sup. -ώτατος, EUB. l. c. (εὖ, βάλλω).

εὐβόλως, *adv.* par un heureux coup (de dés) *au cp.* -ώτερον, ARSTNT. 1, 23 (εὐβολος).

εὐβοσία, *ας (ῆ)* 1 bon pâturage, ARSTT. H. A. 3, 21, 3 || 2 abondance ou bonne qualité, *en gén.* ARSTT. G. A. 1, 18, 59; 4, 6, 5; ANTH. 11, 199.

εὐ-βόστρυχος, *ος, ον* [ῶ] aux belles boucles, ANTH. 5, 251 (εὖ, βόστρυχος).

εὐβοτέομαι-οῦμαι, abonder en pâturages, STR. 500 (εὐβοτος).

εὐ-βοτος, *ος, ον* : 1 abondant en pâturages, OD. 15, 406; PLAT. Criti. 111a; cf. PLUT. Cam. 16 || 2 bien nourri, gras, THCR. 5, 24 || Sup. -ώτατος, EUR. Cresph. fr. 14 (εὖ, βόσχω).

εὐ-βότρυος, *ος, ον* [ῶ] *c.* le suiv. ANACR. 4, 17.

εὐ-βοτρυς, *υς, υ, gén. υος*, aux belles grappes de raisin, SOPH. Ph. 548; ANTH. 9, 668 (εὖ, βότρυς).

εὐβουλεύς, *ῆς (ὁ)* bon conseiller, *ép. de plusieurs dieux (Zeus, Hadès, Bacchus, etc.)* DS. 5, 72; NIC. AL. 14; ORPH. H. 29, 6 || ➤ *Acc.* εὐβουλῇ, PLUT. M. 714 c (εὐβουλος).

Εὐβούλη, *ῆς (ῆ)* Euboulè, *f.* AR. Th. 808; ANTH. 9, 263 (*cf.* εὐβουλος).

εὐβουλία, *ας (ῆ)* bon conseil, prudence, ESCHL. Pr. 1035, 1038; SOPH. Ant. 1050; TH. C. 1, 78; PLAT. Prot. 318 e, etc. (εὐβουλος).

Εὐβουλίδης, *ου (ὁ)* Euboulidès, *h.* DÉM. 43, 10; etc. B.-Sauppe; LUC. Dem. enc. 12, etc. || ➤ *Acc. dor.* Εὐβουλίδαν, POL. 22, 26 (*patr. d'Eubouλος*).

εὐβουλο-θεόμβροτος, *ου (ὁ)* l'homme de bien conseillé par les

dieux, *titre d'une pièce de Sopater*, ATH. 86a (εὐβουλος, θεόμβρ.).

εὐ-βουλος, *ος, ον*, de bon conseil, HDT. 8, 110; TH. C. 1, 84; SOPH. O. C. 9, 47; EUR. Rhes. 105, etc.; *particul. ép. de Thémis*, PD. O. 13, 8 || ➤ *Cp.* -ότερος, AR. Pax 689; PLAT. Sis. 391 c. Sup. -ότατος, AND. 18, 18 (εὖ, βουλή).

Εὐ-βουλος, *ου (ὁ)* Euboulos (Eubule) *h.* TH. C. 8, 23; XÉN. Hell. 1, 1, 22, etc. || ➤ *Gén. épq.* Εὐβούλοιο, ANTH. 7, 452; *avec crase* τωβούλοιο, THCR. 2, 66 (*v. le préc.*).

εὐβούλω, *adv.* avec prudence ou sagesse; *au cp.* -ώτερον, DC. 43, 16; *au sup.* -ότατα, GEOP. 5, 16, 1 (εὐβουλος).

εὐ-βους (ὁ, ῆ) riche en bœufs, riche en troupeaux, HN. Ap. 54 (*acc.* εὐβουν, *vulg.* εὐδων) (εὖ, βοῦς).

εὐ-δρεχῆς, *ῆς, ἐς*, bien arrosé, NIC. AL. 297 (εὖ, βρέχω).

εὐ-δριθῆς, *ῆς, ἐς* [i] bien chargé, ANTH. 6, 288 (εὖ, βρίθω).

εὐ-δροχος, *ος, ον*, bien noué, bien attache, ANTH. 6, 179 (εὖ, βρόχος).

εὐ-δρωτος, *ος, ον*, bon à manger, qui a bon goût, ATH. 113 b (εὖ, βιβρώσκω).

εὐ-δύριος, *ος, ον* [ῶ] aux belles habitations, EUPH. 72 (εὖ, βύριον).

εὐ-δῶς, *acc.* εὐδων, *v.* εὐδους.

Εὐ-δῶτης, *acc. -ην (ὁ)* Eubôtès, *h.* NONN. 32, 227 || ➤ *Dor.* Εὐδῶτας, XÉN. Hell. 1, 2, 1 (εὖ, βοῶτης).

εὐ-γαθῆς, *v.* *εὐγηθῆς.

εὐ-γάθητος, *v.* *εὐγῆθητος.

εὐ-γάλακτος, *ος, ον* [γᾱ] 1 *pass.* bien allaité, ALCIPH. 3, 21 || 2 *act.* qui donne de bon lait ou beaucoup de lait, GAL. 2, 96 e (εὖ, γάλα).

εὐ-γάληνος, *ος, ον* [ᾱ] tout à fait calme, LVC. 20 (εὖ, γαλήνη).

εὐγαμέω-ῶ [ᾱ] faire un bon mariage, HÉR. Apot. p. 5 (εὐγαμος).

εὐγαμία, *ας (ῆ)* [γᾱ] heureux mariage, PROCL. Ptol. 125, 29 (εὐγαμος).

εὐ-γαμος, *ος, ον* [ᾱ] 1 qui a fait un heureux mariage, NONN. 1, 27 || 2 *act.* qui procure un heureux mariage, NONN. 20, 144 (εὖ, γάμος).

εὐ-γε *ου εὐ γε, adv.* bien, à merveille, parfaitement, *particul. dans les réponses, d'ord. avec un verbe*: εὐγε λέγεις, PLAT. Ap. 24 e, tu dis bien; *ou un part.* εὐγε σὺ ποιῶν, PLAT. Rsp. 351 c, tu fais bien; *qqf. abs.* PLAT. Gorg. 494 c; *ou avec un gén.*: εὐγε τῆς προαιρέσεως, LUC. V. auct. 8, bravo pour ta résolution! *qqf. ironiq.* EUR. Or. 1602; AR. Av. 1692; *répété*: εὐγε, εὐγε, AR. Eq. 470; *pour encourager des chiens*, XÉN. Cyn. 6, 19; *répété trois fois*, AR. Eccl. 213 (εὖ, γε).

Εὐ-γείος, *ος, ον*, au sol fertile, TH. H. P. 4, 11, 1; STR. 311, 545; DS. 5, 40; GEOP. 2, 21, 1; *ή εὐγ.* (s. e. χώρα) TH. C. P. 5, 13, 2, terre fertile || Cp. -ότερος, TH. H. P. 9, 16, 2 (εὖ, γῆ).

εὐγένεια, *ας (ῆ)* 1 noblesse d'origine, ESCHL. Pers. 442; EUR. Tr. 583; *au plur.* PLAT. Rsp. 618 d, etc.; *c. titre d'honneur* (ta, votre) Noblesse, BAS. 4, 273; NYSS. 3, 1084 b; CHRYS. 3, 606 d *edd. Migne*; *en parl. de choses*, bonne qualité (d'un métal) PHILSTR. 138, 2 || 2 *p. ext.* noblesse de sentiments, sentiments d'une âme bien née, DL. 3, 88, 89; *fig. en parl. du style*, LCN 34, 2 (εὐγενής).

εὐ-γένειος, *ος, ον* : 1 à la barbe

louffue, barbu (en *mauv. part.*, signe de laideur) en parl. de Pan, Hn. 18, 39; en parl. de pers. PLAT. *Euthyphr.* 2 b; Luc. *l.c.* 10 || 2 à la belle crinière, en parl. du lion, IL. 15, 275, etc.; Od. 4, 456 || ➤ *Erg.* ἡϋγένειος, HOM. *l.c.* (εὖ, γένειον).

εὖ-γενετειρα, ας, adj. f., c. le suiv. ANTH. 9, 788.

εὖ-γενέτης, ου, adj. m. de noble naissance, EUR. *Ion* 1060, *Andr.* 771, etc. (cf. le suiv.).

εὖ-γενής, ής, ές : I bien né, c. à d. 1 de bonne naissance, de noble origine, de bonne race, ESCHL. *Pers.* 704; SOPH. *O.C.* 728; c. titre d'honneur, au sup. εὐγενέστατος, très noble, BAS. 4, 1040 c, CHRYS. 3, 606 a edd. *Migne*; en parl. d'animaux (cheval, THGN. 184; SOPH. *El.* 25; lion, ESCHL. *Ag.* 1259, chien, PLAT. *Rsp.* 375 a); de plantes, EL. V. H. 2, 14; p. anal. en parl. de pays, PLUT. *Calo. mi.* 25; de la vigueur des organes du corps, TH. H. P. 5, 1, 7; de la beauté du corps, de la noblesse des traits, SOPH. *fr.* 713; EUR. *Hel.* 10; en parl. du style, EL. N. A. fin || 2 au mor. (d'ord. en ce sens γενναῖος) de nobles sentiments, généreux, ESCHL. *Sept.* 409; SOPH. *Ant.* 38, *Ph.* 874; EUR. *Tr.* 1035; PLAT. *Def.* 413 b || II qui est la marque d'une noble origine : τὸ ἐστὶχθαι εὐγενές, HDT. 5, 6, être tatoué est un signe de noblesse || Cp. εὐγενέστερος, ARSTT. *Plant.* 1, 1 et 2. Sup. εὐγενέστατος, SOPH. (PLUT. *M.* 282 b); XÉN. *Hell.* 4, 1, 7; TH. H. P. 5, 1, 7, etc. (εὖ, γένος).

Εὐ-γενής (ό) Eugénès, poète de l'Anthologie, A. PL. 4, 308 (v. le préc.).

εὖ-γενία, ας (ή) EUR. *H.* f. 696, et ion. εὐγενίη, ANTH. *App.* 130, c. εὐγένεια.

Εὐγενία, ας (ή) Eugénia, f. ANTH. 7, 593, 596 (cf. le préc.).

εὐγενίζω, anoblir, PHILÉM. *fr.* 189 (εὐγενής).

εὐγενίη, v. εὐγενία.

εὐγένιον, ου (τό) sorte de laurier, GEOP. 11, 3, 4 (εὐγενής).

Εὐγένιος, ου (ό) Eugénios, h. ANTH. 9, 689 (εὐγενής).

εὐγενίς, ίδος (ή) femme de bonne naissance, Jos. A. J. 7, 3, 3 (εὐγενής).

εὐγενῶς, adv. 1 noblement, EUR. *Cycl.* 201; PLUT. *M.* 7 f || 2 courageusement, EUR. *Tr.* 729 (εὐγενής).

εὐ-γεφύρωτος, ος, ου [ύ] où l'on peut facilement jeter un pont, POL. 3, 66, 5 (εὖ, γεφυρώω).

εὐ-γεώργητος, ος, ου, bon à labourer, SCYL. p. 9 (εὖ, γεωργέω).

εὐ-γεώργος, ος, ου, c. le préc. CHRYS. 10, 956.

εὐ-γεως, ως, ων, gén. ω, att. c. εὐγείος, PLUT. *Syll.* 16; EL. N. A. 5, 61; APP. *Uiv.* 4, 102 (εὖ, γή).

*εὐ-γηθής, seul. dor. εὐ-γαθής, ής, ές [α] r. jouissant, agréable, EUR. *H. f.* 792 (εὖ, γηθέω).

*εὐ-γήθητος, seul. dor. εὐ-γάθητος, ος, ου [α] c. le préc. EUR. *I. T.* 212.

εὐγηρέω-ω, avoir une belle vieillesse, STOIC. (STOB. *Ecl.* 2, 236) (εὐγηρος).

εὐγηρία, ας (ή) belle vieillesse, ARSTT. *Rhet.* 1, 5, 15; PLUT. *M.* 111 b (εὐγηρος).

εὐ-γηρος, ος, ου, c. εὐγηρως, ARSTT. *H. A.* 9, 11, 3.

εὐ-γηρυς, υς, υ, au doux son, AR. *Ran.* 213; OPP. *H.* 5, 617 (εὖ, γήρυς).

εὐ-γηρως, ως, ων, qui jouit d'une belle vieillesse, CALL. *Ep.* 41; ARSTT. *Rhet.* 1, 5, 15 (εὖ, γήρας).

εὐ-γλάγετος, ος, ου [α] qui a beaucoup de lait ou qui a du bon lait, LUC. *Trag.* 110 (εὖ, γλάγος).

εὐ-γλαγής, ής, ές [α] c. le préc. NIC. *Th.* 617 || ➤ Poét. εὐγλαγής, Q. SM. 13, 260 (εὖ, γάλα).

εὐ-γλαγος, ος, ου [α] c. les préc. LUC. 307 (εὖ, γλάγος).

*εὐ-γλαξ, seul. dat. εὐγλαγι, ANTH. 9, 744, c. εὐγλαγής.

εὐ-γληνος, ος, ου, aux belles prunelles, aux beaux yeux, OPP. *C.* 3, 97; LUC. 598 (εὖ, γλήνη).

εὐ-γλυπτος, ος, ου, bien ciselé, bien gravé, ANTH. 7, 363 (εὖ, γλύψω).

εὐ-γλύφανος, ος, ου [ύα] c. le suiv. NONN. 34, 228.

εὐ-γλυφής, ής, ές [ύ] c. les préc. ANTH. 6, 63 (εὖ, γλύψω).

εὐγλωσσία, att. εὐγλωττία, ας (ή) 1 facilité de parole, EUR. *fr.* 205; AR. *Eq.* 837 || 2 douceur du chant, en parl. d'oiseaux, EL. N. A. 17, 23 (εὐγλωσσος).

εὐ-γλωσσος, att. εὐ-γλώττος, ος, ου : I intr. 1 qui parle bien, disert, éloquent, ESCHL. *Suppl.* 775; EUR. *fr.* 891; τό εὐγλ. DH. *Comp.* 1, beau langage; en *mauv. part.*, qui a la langue bien pendue, AR. *Nub.* 445 || 2 qui résonne doucement, en parl. de la langue attique, ANTH. 9, 188 || II tr. qui rend disert, ANTH. 9, 403 (εὖ, γλώσσα, att. γλώττα).

εὐ-γλωττίζω, rendre éloquent, PHILSTR. *V. Ap.* 6, 36 (εὖ, γλώττα).

εὐ-γλώχιν, ινος (ό, ή) [ι] muni d'une forte pointe, OPP. *H.* 5, 439; Q. SM. 8, 406; 10, 81 (εὖ, γλωχίν).

εὐγμα, ατος (τό) 1 vanterie, fanfaronnade, OD. 22, 249 || 2 au pl. vœux, prières, ESCHL. *Pr.* 584, *Ch.* 463; SOPH. *Ant.* 1185; AR. *Th.* 354; CALL. *L. Pall.* 139 (εὐχομαι).

εὐγμαί, v. εὐχομαι.

εὐ-γναμπτος, ος, ου, artistement courbé, bien arrondi, A. RH. 3, 833; OPP. *H.* 5, 493, etc. || ➤ *Erg.* εὐγν. OD. 18, 294 (εὖ, γνάμπτω).

εὐ-γναπτος, ος, ου, c. le préc. CHRISTOD. *Ecphe.* 240.

εὐ-γνητος, ος, ου, c. εὐγενής, PHILOX. (ATH. 685 d).

εὐγνωμονέω-ω, avoir de bons sentiments, ARSTT. *Rhet.* Al. 1, 2; πρόσ τινα, DS. 13, 22; ou simpl. τινα, PLUT. *Luc.* 4, à l'égard de qqn (εὐγνώμων).

εὐγνωμόνως, adv. 1 avec de nobles sentiments, avec générosité, DS. 19, 9; LUC. V. H. 1, 4 || 2 avec prudence, XÉN. *Ages.* 2, 25 (εὐγνώμων).

εὐγνωμοσύνη, ης (ή) 1 noblesse de sentiments, bienveillance, bonté, ESCHL. 78, 8; ARSTT. *M. mor.* 2, 2 || 2 prudence, sagesse, PLUT. *Them.* 7 (εὐγνώμων).

εὐ-γνώμων, ων, ου, gén. όνος : 1 qui a de bons sentiments, bienveillant, bon, généreux, d'âme noble, en parl. de pers. XÉN. *Mem.* 2, 8, 6; ESCHL. 19, 18; 78, 6; p. opp. à βιαίος, DH. 7, 36, etc.; en parl. de choses (mensonge, etc.) LUC. V. H. 1, 4; παθεῖν εὐγνώμονα, DS. 13, 23, être traité avec indulgence || 2 prudent, sage,

DS. 13, 23; PLUT. *M.* 420 e || Cp. εὐγνωμονέστερος, POL. 2, 57, 8; LUC. *l.c.* Sup. -ονέστατος, DÉM. 1486, 1 (εὖ, γνώμη).

εὐ-γνωστος, ος, ου : 1 bien connu, familier, EUR. *Or.* 1394; LYS. 148, 26; ESCHL. 26, 42 || 2 facile à connaître, PLAT. *Soph.* 218 e; au neutre, DÉM. 844, 16; joint à εὐμαθής, XÉN. *OEc.* 20, 14; p. suite, visible, SOPH. *Aj.* 704; || Cp. -ότερος, ARR. *TACT.* p. 5, éd. Blanc (εὖ, γινώσκω).

εὐγνώστως, adv. de manière à être connu facilement, THÉON. SM. 65, 1 Hillér.

εὐ-γομφος, ος, ου, bien cloué, fortement joint, EUR. *I. T.* 1286 (εὖ, γόμφος).

εὐ-γόμφωτος, ος, ου, c. le préc. OPP. *H.* 1, 58 (εὖ, γομφώω).

εὐγονέω-ω, être fécond, TH. C. P. 1, 14, 1 (εὐγονος).

εὐγονία, ας (ή) heureuse fécondité, XÉN. *Lac.* 1, 6; PLAT. *Rsp.* 546 a (εὐγονος).

εὐ-γονος, ός, ου, apte à produire; τὸ εὐγονον, Jos. B. J. 4, 8, 3, la faculté de produire (εὖ, γίνομαι).

εὐ-γραμματία, ας (ή) [μα] éducation d'un lettré, bonne éducation, GAL. 2, 75 a (εὖ, γράμμα).

εὐγραμμία, ας (ή) dessin bien tracé, ATH. 197 b (εὐγραμμος).

εὐ-γραμμος, ος, ου, bien tracé, bien dessiné, STR. 100; LUC. *J. tr.* 33; fig. bien défini, DH. *Comp.* 22 (εὖ, γράμμη).

εὐ-γραφής, ής, ές [α] 1 pass. bien peint, ANTH. 6, 221 || 2 act. qui écrit bien, ANTH. 6, 66 (εὖ, γράφω).

εὐ-γραφος, ος, ου [α] bien écrit ou dessiné, P. SIL. *Amb.* 97 (εὖ, γράφω).

εὐ-γύαλος, ος, ου [α] bien courbé ou arrondi, PLAT. *Theæt.* 148 a; NONN. 13, 68 (εὖ, γύαλον).

εὐ-γυρος, ος, ου [ύ] à courbe régulière, A. PL. 3, 25, 3 (εὖ, γυρός).

εὐ-γώνιος, ος, ου, aux angles réguliers, EUR. *Ion* 1037; XÉN. *OEc.* 4, 21; ARSTT. *Probl.* 15, 11, 1, etc. (εὖ, γωνία).

εὐ-δαίδαλος, ος, ου [α] artistement travaillé, BACCHYL. *fr.* 23; ANTH. 1, 16 (εὖ, δαίδαλος).

εὐδαιμονέω-ω : réussir, être heureux, HDT. 1, 170; ATT. (THC. 8, 24, etc.); εὐδ. τι, HDT. 2, 177; SOPH. *Ant.* 506; εἰς τι, EUR. *fr.* 46; ἐν τινι, LUC. *D. mort.* 24, 3; être heureux en qqe ch.; εὐδαιμονοίης, puisses-tu être heureux! sois heureux! EUR. *El.* 231, etc.; ironiq. AR. *Ach.* 446, 457 || ➤ Ao. ηὐδαιμόνησα, XÉN. *Lac.* 1, 2; pf. sans augm. 3 sg. εὐδαιμόνηκεν, ARSTT. *Metaph.* 8, 6, 8 (εὐδαίμων).

εὐδαιμόνημα, ατος (τό) succès, bonheur, LUC. *Im.* 22 (εὐδαιμονέω).

εὐδαιμονία, ας (ή) 1 bonheur, prospérité, Hn. 10, 5; PD. P. 3, 84; HDT. 1, 5, etc.; ATT.; au pl. EUR. *I. A.* 591; PLAT. *Phæd.* 115 d || 2 particul. richesses, abondance de biens, THC. 2, 97; en parl. des ressources d'un pays, HDT. 5, 28, etc. || ➤ Ion. -ίη. Hn. HDT. *ll. cc.* (εὐδαίμων).

Εὐδαιμονίδας, ου (ό) Eudæmonidas, PLUT. *Reg. apophth.* v° Εὐδαιμονίδας (patr. d'Εὐδαίμων).

εὐδαιμονίζω (seul. prés. fut. cf. ao.) 1 tr. juger ou proclamer heureux, acc. EUR. *Tr.* 268; cf. XÉN. *Mem.* 2, 7, 7; ISOCHR. 175 d; avec dou-

ble rég. εὐδ. τινά τινος, SOPH. O. C. 144; DÉM. 550, 20; LUC. Somn. 12; τινά ὑπὲρ τινος, XÉN. An. 1, 7, 3; τινά ἐπὶ τινι, DÉM. 314, 2; LUC. M. cond. 7; *ou* διὰ τι, LUC. Nigr. 23, qqn au sujet de qqe ch. || 2 *intr.* être heureux, ATH. 130 d || *Fut. réc.* 3 sg. -ίσει, ARSTT. Nic. 1, 10; ao. εὐδαιμόνισα, PLAT. Crit. 43 b; opt. -ίσειεν, DÉM. 362, 12; *inf.* -ίσαι, SOPH. l. c.; *part.* -ίσαντας, LUC. M. cond. 7 (εὐδαίμων).

εὐδαιμονικός, ή, όν: I *intr.* 1 qui concerne le bonheur; τὰ εὐδαιμονικά, XÉN. Mem. 4, 2, 34, ce qui fait le bonheur; εὐδαιμονική φιλοσοφία *ou* αἵρεσις, GAL. 2, 23 d, doctrine des philosophes qui regardent le bonheur comme le souverain bien; οἱ εὐδαιμονικοί, DL. 1, 17; CLÉARQ. (ATH. 548 b) les philosophes qui regardent le bonheur comme le souverain bien || 2 heureux, AR. Eccl. 1134 || II *tr.* qui rend heureux, PLAT. Phædr. 253 c; ARSTT. Nic. 10, 6, 3, etc.; DL. 7, 104 || Cp. -ώτερος, ARSTT. Nic. 10, 6; *sup.* -ώτατος, ARSTT. Nic. 10, 8 (εὐδαίμων).

εὐδαιμονικῶς, *adv.* heureusement, AR. Pax 856; XÉN. Hell. 3, 2, 9.

εὐδαιμόνισμα, ατος (τό) 1 chose en quoi l'on fait consister le bonheur, PLAT. Ep. 354 c || 2 félicitation, APP. Civ. 4, 16 (εὐδαιμονίζω).

εὐδαιμονισμός, ού (ό) 1 action de regarder comme heureux, ARSTT. Rhel. 1, 9, 34; Nic. 4, 7, 13; PLUT. Pel. 34; LUC. Dom. 5 || 2 faveur de la fortune, bonheur, PLUT. Syll. 6; DIOG. Ep. 12 (εὐδαιμονίζω).

εὐδαιμονιστέος, α, ον, *vñ.* d'εὐδαιμονίζω, ARR. An. 1, 12, 2; *au neutre*, ARSTT. Nic. 1, 10, 1.

εὐδαιμόνως, *adv.* heureusement, dans le bonheur, EUR. Or. 601; AR. Pl. 802, etc. || Cp. -ονέστερον, XÉN. An. 3, 1, 43; PLAT. Leg. 734 d. *Sup.* -ονέστατα, XÉN. Cyr. 7, 2, 20; PLAT. Leg. 710 b (εὐδαίμων).

εὐδαιμοσύνη, ης (ή) c. εὐδαιμόνεια, ARCHYT. (STOB. Fl. 13, 36); X. Eph. 1, 16.

εὐ-δαίμων, ων, ον, *gén.* ονος, dont le sort est heureux, c. à d. : 1 heureux, fortuné, ESCHL. Pr. 647; SOPH. Ant. 582, etc.; joint à ὀλβιος, HÉS. O. 824; THGN. 1007; à μακάριος, PLAT. Rsp. 354 a; *particul.* pour marquer le bonheur au sens mor. (p. opp. à εὐτυχής, heureux par suite de faveurs de la fortune) EUR. Med. 1230; *avec un gén.* εὐδ. τινός, PLAT. Phædr. 58 e, heureux en qqe ch.; τὸ εὐδαιμον, THC. 2, 43, le bonheur || 2 *particul.* riche, opulent, HDT. 1, 133, etc.; THC. 1, 6, etc.; joint à πλούσιοι, PLAT. Rsp. 406 c, etc.; *en parl. de villes ou de pays* (Athènes, HDT. 8, 111; l'Eubée, HDT. 5, 31, etc.) || Cp. -ονέστερος, PLAT. Gorg. 525 e; Rsp. 361 d, 576 e; Pol. 272 b; Leg. 662 d, etc.; AR. Pax 864. *Sup.* -ονέστατος, PLAT. Rsp. 544 a, etc. (εὖ, δαίμων).

εὐ-δάκρυτος, ος, ον [ῥ] qui fait verser beaucoup de larmes, ESCHL. Ch. 181 (εὖ, δακρύω).

εὐ-δάκτυλος, ος, ον [ῥ] aux beaux doigts, ALCPHR. 3, 67 (εὖ, δάκτυλος).

Εὐδαμίδας (ό) [ᾱᾱ] Eudamidas, n. de plusieurs rois de Sparte, XÉN. Hell. 5, 2, 24; POL. 4, 35, 15; PLUT.

Agis 3 || *Gen.* -ου, XÉN. Hell. 5, 2, 24, etc.; POL. 4, 35; -α, PLUT. l. c.; LUC. Tox. 22, 23 (*patr.* d'Εὐδαμος 1).

Εὐδάμ-ιππος, ου (ό) [ᾱ] Eudamippos, h. THCR. 2, 77 (Εὐδαμος, ἵππος).

Εὐδαμος, v. Εὐδημος.

εὐδάνω (*seul. prés.*) dormir, LVC. 1354 (εὔδω).

εὐ-δάπανος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 *act.* qui dépense beaucoup, ARSTT. Virt. et vit. 2, 2; PLUT. Sol. 3 || 2 *pass.* qui coûte peu, acheté à peu de frais, DH. 2, 23; DC. 52, 30 || *Sup.* -ώτατος, DC. 44, 39 (εὔ, δαπάνη).

εὐ-δείελος, ος, ον : 1 qu'on aperçoit de loin, très visible, *en parl. d'Ithaque*, OD. 2, 167, etc., *ou des î. en gén.* OD. 13, 234; *en parl. de la colline de Kronos à Olympie*, PD. O. 1, 111 || 2 *en gén.* exposé au soleil, *en parl. d'Iolkos*, PD. P. 4, 76; *de Krisa*, HH. Ap. 438, etc. (εὔ, δέελος, cf. δῆλος; moins bien de εὖ, δέιλη, « situé au couchant », ce qui ne conviendrait pas pour Iolkos).

εὐδειπνία, ας (ή) heureux festin, HARMOD. (ATH. 149 b, 479 d) (εὔδειπνος).

εὐ-δειπνος, ος, ον : 1 honoré par un repas de funérailles somptueux, ESCHL. Ch. 484 || 2 composé de mets somptueux, EUR. Med. 200 (εὔ, δείπνον).

εὐ-δενδρος, ος, ον, planté de beaux arbres, *ou* couvert d'arbres, PD. O. 8, 9; P. 4, 74; N. 11, 25; EUR. I. T. 134; STR. 100 || *Sup.* -ότατος, HPC. 238, 19 (εὔ, δένδρον).

εὐ-δερκής, ής, ές, qui a une bonne vue, MAX. π. κατ. 151, 263 (εὔ, δέρκομαι).

Εὐ-δέρκης, ους (ό) Euderkès, h. DÉM. 688, 11 (*v. le préc.*).

εὐδεσκε, v. εὔδω.

εὐ-δέψητος, ος, ον, bien corroyé, HPC. 797 e (*sup.* -ότατος) (εὔ, δεψέω).

εὐ-δηλος, ος, ον, tout à fait visible, ESCHL. Pers. 1009; εὐδηλόν (έστιν) ὅτι, PLAT. Pol. 308 d, il est bien visible que, etc.; *avec un part.* εὐδηλός (έστι) ποιῶν, AR. Ach. 1130, tout le monde peut le voir faire, etc. (εὔ, δῆλος).

εὐδήλως, *adv.* très clairement, PLUT. Thes. 3.

Εὐδήμειος, α, ον, d'Eudèmos, ARSTT. Eud. titre (Εὐδημος).

Εὐ-δημος, ου (ό) Eudèmos, h. AR. Pl. 884; DÉM. 743, 17, etc. || *Gen.* Dor. Εὐδαμος [ᾱ] DS. 19, 14; PLUT. Eum. 16 (εὔ, δῆμος).

εὐδία, ας (ή) 1 temps serein, beau temps, p. opp. à χειμών, PD. I. 6, 38; ARSTT. H. A. 5, 19, 3; εὐδίας, ARSTT. H. A. 8, 12, 10; ἐν εὐδία, XÉN. Hell. 2, 4, 14; ἐν εὐδίαίς, PLAT. Leg. 961 f; ἐν ταῖς γαλήναις καὶ εὐδίαίς, ARSTT. H. A. 4, 8; εὐδιῶν οὐσῶν, ARSTT. H. A. 9, 40, 36, par un beau temps; *particul.* calme de la mer, joint à γαλήνη, PLUT. M. 126 c, 662 c || 2 *fig.* calme, sérénité (de l'âme, de l'esprit, etc.), PD. O. 1, 98, etc.; ESCHL. Sept. 795; XÉN. An. 5, 8, 19; p. anal. σαρκὸς εὐδ. PLUT. M. 126 c, bon état de la chair (εὔδιος).

εὐ-διάβατος, ος, ον [ᾱᾱ] facile à traverser, XÉN. Hell. 4, 2, 6; PLUT. M. 1117 d (εὔ, διαβαίνω).

εὐ-διάβλητος, ος, ον, c. εὐδιάβολος, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1040 b) (εὔ, διαβάλλω).

εὐ-διαβόητος, ος, ον, qui a bonne réputation, PTOI. Tetr. 172 (εὔ, διαβοάω).

εὐ-διάβολος, ος, ον [ᾱ] qu'il est facile d'interpréter à mal, PLAT. Leg. 944 b, etc.; ARSTT. Rhel. 1, 12 (εὔ, διαβάλλω).

εὐδιαβόλως [ᾱ] *adv.* : εὐδ. ἔχειν, DÉM. 1406, 10, être calomnié *ou* exposé à la calomnie.

εὐ-διάγνωστος, ος, ον, facile à distinguer, NICOM. Harm. p. 4, 4 || *Sup.* -ότατος, GAL. 14, 63 (εὔ, διαγιγνώσκω).

εὐ-διάγωγος, ος, ον [ᾱ] 1 *pass.* qui passe agréablement son temps, joyeux, DIOSC. 4, 61 || 2 *act.* réjouissant, agréable, PHIL. 1, 52 (εὔ, διάγω).

εὐδιάζω, rendre calme, faire jouir du calme, NYSS. 1, 508 || Moy. εὐδιάζομαι, jouir du calme, vivre dans la tranquillité, PLAT. Ax. 370 c (εὐ-δία).

εὐ-διάθετος, ος, ον [ᾱ] bien ordonné, bien disposé, DYSC. Synt. 291, 15 (εὔ, διατίθημι).

εὐδιαθέτως [ᾱ] *adv.* à intervalles réguliers, suivant des dispositions bien conçues, JOS. B. J. 3, 5, 2.

1 εὐδιαῖος, ου (ό) trou de la sentine d'un navire, PLUT. M. 699 f (εὐ-διος).

2 εὐδιαῖος, ου, *adj. m.* qui donne le repos, SOPH. (ATH. 324 e) (εὐδία).

εὐ-διαίρετος, ος, ον : 1 bon *ou* facile à diviser, ARSTT. Phys. 4, 8, 10; P. A. 2, 8, 10; TH. H. P. 7, 13, 1 || 2 facile à démonter (machine) PHIL. BYZ. || Cp. -ώτερος, ARSTT. Cæl. 4, 6 (εὔ, διαίρέω).

εὐδιαίτερος, v. εὔδιος.

εὐ-διαίτητος, ος, ον, facile à décider, STR. 332; GAL. 5, 361 f (εὔ, διαιτάω).

εὐ-δίατος, ος, ον, qui vit avec tempérance, XÉN. Ap. 19 (εὔ, δίατα).

εὐ-διάκοπος, ος, ον [ᾱ] facile à couper *ou* à débayer, POL. 3, 46, 4 (εὔ, διακόπτω).

εὐ-διάκοπτος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. POL. 3, 55, 1.

εὐ-διακόσμητος, ος, ον [ᾱ] facile à mettre en ordre, POL. 8, 36, 9 (εὔ, διακοσμέω).

εὐ-διάκριτος, ος, ον [ρῖ] facile à discerner, DYSC. Adv. 574, 24; GAL. 2, 200 (εὔ, διακρίνω).

εὐ-διάλλακτος, ος, ον, facile à réconcilier, qui se laisse fléchir, DH. 4, 38; PLUT. M. 332 c, 337 c (εὔ, διαλλάσσω).

εὐδιαλλάκτως, *adv.* de manière à se laisser fléchir, avec indulgence, PLUT. Cæs. 54.

εὐ-διάλυτος, ος, ον [ῥ] facile à dissoudre, d'οὐ : 1 facile à digérer, ATH. 87 e || 2 facile à ruiner, à détruire, *en parl. de l'amitié*, ARSTT. Nic. 8, 3, 3; *de la Grèce*, PLUT. Phil. 8 || 3 facile à réfuter, DH. de Rhel. 9, 5 || 4 facile à fléchir, d'οὐ facile à réconcilier, POL. 29, 5, 5 (εὔ, διαλύω).

εὐδι-άναξ, άνακτος (ό) [ᾱν] maître du temps serein, LUC. V. H. 1, 15 (εὐ-δία, άναξ).

εὐ-διανόητος, ος, ον, perspicace, SYMM. 1 Rer. 25, 3 (εὔ, διανοέω).

εὐδιανός, ή, όν [ᾱ] tiède, *en parl. de la température*, d'οὐ chaud, PD. O. 9, 104 (εὔδιος).

εὐ-διάπνευστος, ος, ον : 1 qui s'évapore facilement, TH. Od. 39; ATH.

26e || 2 qui facilite la transpiration, ATH. (MED. 227) (εὖ, διαπνέω).

εὖ-διαπνέουσ, οος, οον, οον, c. le préc. ARSTT. P.A. 3, 9, 2 (εὖ, διαπνέω).

εὖ-διαπτωτος, ος, ον, qui tombe ou échappe facilement, PORPH. Marc. p. 46 (εὖ, διαπίπτω).

εὖ-διάρπαστος, ος, ον, facile à piller, BAS. 1, 42, 463 (εὖ, διαρπάζω).

εὖ-διάσειστος, ος, ον, facile à ébranler, à réfuter, DYSC. Pron. 263 b, 386 a (εὖ, διασείω).

εὖ-διασκεδαστος, ος, ον, facile à dissiper, STOB. Ecl. eth. p. 420 (εὖ, διασκεδάννυμι).

εὖ-διάσπαστος, ος, ον, facile à déchirer, à détruire, POL. 18, 1, 9 (εὖ, διασπάω).

εὖ-διάφθαρτος, ος, ον, qui se corrompt facilement, PLAT. Leg. 845 d (εὖ, διαφθείρω).

εὖ-διάφθορος, ος, ον, c. le préc. ARSTT. Pol. 5, 6, 10 (εὖ, διαφθείρω).

εὖ-διαφορέω-ω, être excellent, sel. d'autres, faire digérer facilement, GEOP. 19, 6, 12 (εὖ, διαφορέω).

εὖ-διαφορησία, ας (ή) facilité à évacuer par sécrétion ou par transpiration, SON. p. 33 Erm. (εὖ-διαφορητος).

εὖ-διαφόρητος, ος, ον, pass. facile à évacuer ou à sécréter par la transpiration, DIOSC. (ATH. 10 c) (εὖ, διαφορέω).

εὖ-διάχυτος, ος, ον [υ] facile à liquéfier, à dissoudre, ARSTT. Probl. 1, 42; TH. C. P. 3, 2, 6; PLUT. M. 901 b (εὖ, διαχέω).

εὖ-διαχώρητος, ος, ον : 1 digestif, ARSTT. Probl. 11, 8 || 2 qui va facilement à la selle, XENOCR. 31 (εὖ, διαχωρέω).

εὖ-διαώ (seul. part. prés. ἐπγ. εὖ-διώων) être calme, tranquille, serein, en parl. du temps, ORPH. H. 3, 58; ARAT. 899; de la mer, A. RH. 2, 371; fig. en parl. de pers. A. RH. 2, 903 (εὖ-διώ).

εὖ-διδακτος, ος, ον [ι] facile à instruire, docile, DS. 2, 29 (εὖ, διδάσκω).

εὖ-διεινός, ή, όν, calme, tranquille, serein, PLAT. Leg. 919 a; ARSTT. H. A. 5, 8, 9; particul. à l'abri du vent ou du mauvais temps, d'où abrité, p. suite, tiède, chaud, XEN. Cyn. 5, 9; ARSTT. H. A. 5, 16, 7 || Cp. -ότερος, ARSTT. Meteor. 1, 10 (εὖ-διείω).

εὖ-διεινώς, adv. avec sérénité, HPC. 25, 15.

εὖ-διεξοδος, ος, ον, qui évacue facilement, HPC. 298, 14; 339, 2.

εὖ-διετος, ος, ον, facile à dissoudre, DIOSC. 1, 18 (εὖ, διάημι).

εὖ-διήγητος, ος, ον, facile à raconter, ISOCH. 389 e (εὖ, διηγέομαι).

εὖ-δικία, ας (ή) [ix] droit conforme à la justice, bon droit, OD. 19, 111, au pl.; ANTH. App. 128, 3; PLUT. M. 780 f, 781 f || — Ion. -τή, A. RH. 4, 343.

Εὖ-δικος, ου (ό) [i] Eudikos, h. XEN. Hell. 5, 4, 39; DÉM. 241, 27 (εὖ, δίκη).

εὖ-δινής, ής, ές [i] c. le suiv. ORACL. (PORPH. V. Plot. p. LXXVI, 21, Creuz.) (εὖ, δινέω).

εὖ-δίνητος, ος, ον [i] 1 qui tourne aisément, ANTH. 6, 205 || 2 bien tourné, bien arrondi, NONN. 6, 109 (εὖ, δινέω).

εὖ-δινός, ή, όν [i] c. εὖ-διεινός, ORPH. H. 21, 5; STR. 6, 3, 9 Kram.

εὖ-διόδος, ος, ον : 1 pass. facile à traverser, TH. H. P. 1, 7, 1 || 2 act. qui transpire facilement, ARSTT. Probl. 8, 4 (εὖ, διόδος).

εὖ-διοίκητος, ος, ον, facile à digérer, XENOCR. 33, 35, 73; GAL. 14, 736, 751 (εὖ, διοικέω).

εὖ-διολκος, ος, ον, qui attire facilement, PHIL. 1, 517 (εὖ, διέλκω).

εὖ-διοπτος, ος, ον, transparent, ARSTT. P. A. 2, 13, 12; TH. Sens. 80, 81; τὸ εὖ-διοπτον, ARSTT. G. A. 5, 1, 23, transparence || Cp. -ότερος, ARSTT. Probl. 21, 8 (εὖ, διόφωμαι).

εὖ-διόρθωτος, ος, ον, facile à redresser, d'ou : 1 facile à réparer (machine) APD. MATH. || 2 facile à corriger, HPC. 8, 9; DH. 10, 42 (εὖ, διορθώω).

εὖ-διόριστος, ος, ον, facile à définir, à expliquer, ARSTT. An. 2, 9, 1 (εὖ, διορίζω).

εὖ-διος, ος, ον [i, mais i ἐπγ. quand la finale est longue] I calme, tranquille, serein, en parl. de l'air, ORPH. H. 4, 6; du temps, Luc. Scyth. fin; THCR. 22, 22; du vent, XEN. Hell. 1, 6, 38; de la mer, A. RH. 1, 521; d'où à l'abri du vent ou du mauvais temps (rivage, port, etc.) DS. 12, 61; Luc. Pisc. 29; d'où tiède, doux, PD. P. 5, 12; HPC. 287, 1; ARAT. 823; fig. en parl. de l'amour, bienveillant, joint à πρῆς, ORPH. H. 4, 29 || II qui entreprend ou fait qqe ch. par un beau temps, ARAT. 916 || Cp. εὖ-διαίτερος, XEN. Hell. 1, 6, 38; sup. εὖ-διέστατος, HPC. 288, 48 || — [i] ARAT. 784, 823, 916, 994; ORPH. H. 37, 24 (εὖ, δίος).

Εὖ-διος, ου (ό) Eudios, h. XEN. Hell. 2, 3, 1 (cf. le préc.).

εὖ-διφρος, ος, ον, aux beaux chariots, NONN. 37, 139 (εὖ, δίφρος).

εὖ-δματος, v. le suiv.

εὖ-δμητος, ος, ον, bien construit, OD. 20, 302; HES. Sc. 242; A. RH. 1, 317 || — Epq. touj. εὖ-δμητος, IL. 1, 448; OD. 22, 24, etc.; HES. A. RH. II. cc. Dor. εὖ-δματος [ā] PD. P. 12, 3 (εὖ, δέμω).

εὖ-δοκέω-ω : 1 juger bon, approuver, être satisfait : τι, POL. 2, 38, 7; 3, 8, 7; EN. τι, SPT. 4 Reg. 22, 20; NT. 2 Cor. 12, 10; cf. Matth. 3, 17; avec l'acc. τι, SPT. Ps. 67, 16; Lev. 26, 34, être content de qqe ch., se complaire dans qqe ch.; avec un rég. de pers. au dat. εὖδ. τι, DS. 17, 47; avec ἐπὶ et le dat. SPT. Jer. 2, 19; avec εἰς et l'acc. NT. Matth. 12, 18, acquiescer au désir de qqn; avec une prop. inf. POL. 1, 8, 4, etc.; ou un part. POL. 2, 38, 4; avec un inf. POL. 5, 93, 7; SPT. Sir. 25, 16, juger bon de, être satisfait de ou que, consentir || 2 impers. εὖδοκαί τι, POL. 20, 5, 10, il semble bon à qqn, on approuve || Moy. être content de : τι, POL. 3, 31, 6; 27, 3, 5; ἐπὶ τι, POL. 1, 8, 4, de qqe ch., se complaire en qqe ch. (εὖ, δοκέω).

εὖ-δόκησις, εως (ή) approbation, consentement, POL. 16, 20, 4; DH. 1, 443 Reiske; DS. 15, 6 (εὖ-δοκέω).

εὖ-δοκητός, ή, όν, approuvé, bienvenu, SYMM. Ps. 67, 31; Cant. 6, 3; DL. 2, 87 (εὖ-δοκέω).

εὖ-δοκία, ας (ή) bonne volonté,

SPT. Ps. 5, 13, etc.; NT. Luc. 2, 14; 2 Cor. 5, 8, etc. (εὖ-δοκέω).

Εὖδοκία, ας, ion. Εὖδοκίη, ης (ή) Eudokia ou Eudokiè, f. ANTH. 105, titre; 1, 10; 15, 15, etc. (v. le préc.).

εὖ-δοκιμέω-ω [i] (impf. ηὖδοκίμουν, f. εὖδοκίμῃσω, ao. ηὖδοκίμῃσα, pf. ηὖδοκίμῃκα) être estimé, honoré, avoir bon renom, en parl. de pers. : εὖδ. παρά τι, HDT. 8, 87, etc.; PLAT. Theag. 127 a; DÉM. 530, 16, être estimé de qqn; ἐν πᾶσι τοῖς Ἑλλήσιν, PLAT. Hipp. ma. 291 a; διὰ πάντων τῶν βασιλέων, HDT. 5, 63, avoir bon renom parmi tous les Grecs, parmi tous les rois; τι, XEN. Hell. 4, 5, 4; ἐκ τίνος, PLUT. Dio. 34; ἀπὸ τίνος, ANTH. 11, 157, par suite de qqe ch.; ἐν τι, HDT. 1, 59; THC. 2, 37; XEN. Mem. 3, 6, 17; ἐπὶ τι, XEN. OEc. 11, 1; PLAT. Hipp. ma. 291 a; ἐπὶ τίνος, DÉM. 1425, 5; περὶ τι, PLAT. Rsp. 368 a; PLUT. Thes. 3; τι, LC. 60, 8, au sujet de qqe ch., à cause de qqe ch.; en parl. de choses, être estimé, être apprécié, ARSTT. H. A. 9, 28; Rhet. 2, 23, 30, etc. || Moy. εὖδοκίμῃμαι-οῦμαι, avoir en honneur, POET. (DS. 12, 14); COM. AN. fr. 65; DS. 4, 24 (εὖ-δοκίμος).

εὖ-δοκίμησις, εως (ή) [xi] d'ord. au plur. PLAT. Rsp. 358 a, 363 a; LUC. Pisc. 25; au sg. THEM. 347, bonne renommée, considération (εὖ-δοκίμέω).

εὖ-δοκιμία, ας (ή) [xi] considération, honneur, gloire, PLAT. Phil. 58 d (εὖ-δοκίμος).

εὖ-δόκιμος, ος, ον [i] qui jouit d'une bonne réputation, considéré, estimé, honoré, ESCHL. Pers. 857; EUR. Her. 621; εἰς τι, PLAT. Ap. 29 d; πρὸς τι, PLAT. Leg. 878 a; ἐπὶ τι, PLUT. Lys. 22, pour qqe ch. || Cp. -ώτερος, XEN. Mem. 3, 7, 1; Eq. 7, 1, TH. H. P. 9, 4, 7. Sup. -ώτατος, PLAT. Ap. 29 d, Epin. 975 e (εὖ, δόκιμος).

εὖ-δοκουμένως, adv. avec approbation de, dat. POL. 18, 34, 10 (εὖ-δοκίω).

εὖ-δοξέω-ω, avoir bon renom, être estimé ou renommé, EUR. Rhes. 496; XEN. Mem. 3, 6, 16, etc. (εὖ-δοξος).

εὖ-δοξία, ας (ή) I pass. bonne réputation, célébrité, gloire, PD. P. 5, 8; N. 3, 38; ARSTT. Rhet. 1, 5, 8, etc. || II act. 1 approbation, consentement, PLAT. Menex. 238 d || 2 bon sens, bon jugement, PLAT. Men. 99 b (εὖ-δοξος).

Εὖδοξία, ας (ή) Eudoxia, f. ANTH. 1, 12 (v. le préc.).

εὖ-δοξος, ος, ον, qui jouit d'une bonne réputation, renommé, célèbre, glorieux, PD. O. 1, 70; N. 7, 8; P. 12, 5; ESCHL. Ch. 304; EUR. Med. 592, Hipp. 773; PLAT. Leg. 773 a; νέας εὖδοξότατας, HDT. 7, 99; navires réputés excellents || Cp. -ότερος, XEN. Lac. 7, 4; Hipp. 1, 22; 8, 7. Sup. -ότατος, HDT. I. c.; THC. 1, 84 (εὖ, δόξα).

Εὖ-δοξος, ου (ό) Eudoxos, h. DÉM. 1482, 6, etc.; PLUT. Col. 32, G. Socr. 7, etc. (v. le préc.).

εὖ-δόξως, adv. 1 avec honneur ou considération, MAN. 1, 102 || 2 d'une façon remarquable, PLAT. Hipp. ma. 287 e (εὖ-δοξος).

εὖ-δουλος, ος, ον, bon pour ses esclaves, PHÉRÉCR. (POL. 3, 80); ACHÆ. (ATH. 267 d) (εὖ, δοῦλος).

εὖ-δρακής, ής, ές [ā] au regard

perçant, SOPH. Ph. 847 (εὖ, δέρομαι, cf. ἔδραον).

εὖ-δράνεια, ας (ῆ) [ἄν] vigueur du corps, activité, énergie, SPT. Sap. 13, 19 (εὖ, δράνω).

εὖδρομέω-ω, courir vite, MÉN. fr. 467; PLUT. Phil. 18; SEXT. p. 640, 12 (εὖδρομος).

*εὖδρομία, ion. -ίη, ης (ῆ) course rapide, HPC. Ep. 1276, 54 (εὖδρομος).

εὖδρομίας, ου (ὁ) bon coureur, n. d'un pois on; ERATOSTH. (PLUT. M. 981 d) (εὖδρομος).

εὖ-δρόμος, ος, αν : 1 qui court vite ou bien, ORPH. H. 7, 6; 35, 6, etc.; ANTH. 6, 160; p. ext. souple, agile, GAL. 12, 377 || 2 où se font de belles courses de chevaux ou de chars, ANTH. App. 336, 4 || 3 où l'on peut courir facilement, M. TYR. Diss. 26, 2 || Sup. -ώτατος, M. TYR. l. c. || ➔ Poét. εὖδρομος, ANTH. App. 336, 4 (εὖ, δραμεῖν).

Εὖ-δρόμος, ου (ὁ) Eudromos, h. Lys 4, 5 (v. le préc.).

εὖ-δρόσος, ος, αν, humide de rosée, humide, EUR. I. A. 1517; AR. Av. 245 (εὖ, δρόσος).

εὖ-δύνατος, ος, αν [ῡ] très puissant, robuste, ORPH. H. 28, 20; 32, 1, etc. (εὖ, δύνατός).

εὖ-δυσώπητος, ος, αν [ῡ] qui se laisse aisément intimider, PLUT. M. 528 e (εὖ, δυσωπέω).

εὖδω (seul. prés. impf. εὖδον, att. ἡδον et fut. εὖδήσω) dormir, reposer, IL. 2, 2, etc.; SOPH. O. 11, 10; HDT. 1, 209; PLAT. Leg. 807 e; εὖδεν γλυκὺν ὕπνον, OD. 8, 445; ὕπνον εὖ-δαίμονα, EUR. H. f. 1014; γλυκερὸν ὕπνον, THCR. 24, 7, dormir un doux sommeil, un sommeil fortuné; en parl. de la mort, IL. 14, 482; SOPH. O. C. 621; fig. se reposer, s'apaiser, en parl. du vent, IL. 5, 524; de la mer, SIM. 44, 15; de la guerre, SOL. 3, 19; du malheur, EUR. Suppl. 1148, etc.; en gén. être reposé, heureux, SOPH. fr. 563; cf. PLAT. Rsp. 571 c; THCR. 2, 126 || ➔ Prés. subj. 2 sg. ἐργ. εὖδησθα, OD. 8, 445; inf. ἐργ. εὖδέμεναι, OD. 24, 255. Impf. εὖδον, THCR. 2, 12 b. Impf. itér. 3 sg. εὖδεσσε, IL. 22, 503. — En prose att. XÉN. Cyn. 5, 11; PLAT. Conv. 203 b et ci-dessus.

Εὖδωρη, ης (ῆ) Eudôrê, Néréïde, etc.; Hés. Th. 244, 360 (cf. εὖδωρος).

εὖ-δωρητος, ος, αν, donné d'une main libérale, OPP. H. 4, 359 (εὖ, δωρέω).

εὖ-δωρος, ος, αν, qui donne abondamment, OPP. H. 2, 39; P. SIL. S. Soph. 920 (εὖ, δῶρον).

Εὖ-δωρος, ου (ὁ) Eudôros, h. IL. 16, 179; PLAT. Men. 94 c, Virt. 378 a (v. le préc.).

εὖ-εανος, ος, αν [ῡ] bien ou richement vêtu, MOSCH. 4, 75; MAX. π. κατ. 477, 562 (εὖ, εἶνος).

εὖ-ἐγρετος, ος, αν, facile à éveiller, HIEROCL. C. A. 53, 7 (εὖ, ἐγείρω).

εὖ-εδρος, ος, αν : 1 qui repose sur de beaux sièges, ESCHL. Sept. 96, 319 || 2 qui se pose favorablement; p. suite, qui se pose à droite, en parl. d'un oiseau, c. à d. d'heureux augure, EL. N. A. 16, 16 || 3 sur qui ou sur quoi l'on s'assied solidement, XÉN. Eq. 1, 12 || 4 muni de beaux bancs (navire) c. εὖσσελμος, THCR. 13, 21 || 5 pose d'aplomb, APD. MATH. || 6 en

gén. bien disposé, convenable, p. opp. à δύσεδρος, DH. de Comp. 6 || Cp. -ότερος, XÉN. Eq. 1, 12 (εὖ, ἔδρα).

εὖ-έθειρος, α, αν, à la belle chevelure, ANACR. fr. 80 (εὖ, ἔθειρα).

εὖείδεια, ας (ῆ) aspect agréable ou gracieux, CORN. 61 (εὖειδής).

εὖ-ειδής, ῆς, ἑς, d'aspect gracieux, beau, gracieux, en parl. de femmes, IL. 3, 48; Hés. Th. 250; PD. I. 7, 28; joint à καλή, XÉN. Mem. 3, 11, 4; PLAT. Crit. 44a, etc.; en parl. d'hommes, HDT. 6, 32; ESCHL. Pers. 324; XÉN. Hell. 5, 3, 9, etc.; en gén. EUR. Alc. 174 || Sup. -έστατος, HDT. 6, 32; XÉN. An. 2, 3, 3; PLAT. Rsp. 535 a (εὖ, εἶδος).

εὖ-εἰκαστος, ος, αν, facile à conjecturer, PTOL. Tetr. p. 155, 7 (εὖ, εἰκάζω).

εὖ-εἰκτος, ος, αν, qui cède facilement, docile, A. ARRH. Probl. 2, 23; DC. 69, 20 || Cp. -ότερος, SCH.-ORIB. p. 121 Mai (εὖ, εἶκω).

εὖ-εἰλος, ος, αν, bien exposé à la chaleur du soleil, EUR. Ph. 67, 4; ARSTT. H. A. 8, 12, 9 (εὖ, εἶλη).

εὖειματέω-ω [ᾱ] être richement vêtu, STOB. Fl. 1, 420; ANTI-PHAN. (Bkk. 95, 32); ARSTT. Rhet. Alex. 1, 2 (εὖειματος).

εὖ-εἰματος, ος, αν [ᾱ] richement vêtu, M. TYR. 3, 10 conj. (εὖ, εἶμα).

εὖ-εἰμων, ων, αν, gén. ονος, richement vêtu, ESCHL. Pers. 181 (εὖ, εἶμα).

εὖ-ειρος, ος, αν, d'une belle laine ou d'une laine abondante, ANTH. 7, 657 || Sup. -ότατος, HPC. 661, 41 (εὖ, ἔριον, cf. εὖερος).

εὖ-εἰσβολος, ος, αν, facilement accessible, STR. 792; en mauv. part, facile à envahir, EN. TACT. 16, 10, 9 (εὖ, εἰσβάλλω).

εὖ-ἐκβατος, ος, αν [ᾱ] d'où l'on peut facilement sortir, HPC. Acut. 39 (εὖ, ἐκβαίνω).

εὖ-ἐκκαυτος, ος, αν, facile à consumer par le feu, CORN. 199; GAL. 2, 3 (εὖ, ἐκκαίω).

εὖ-ἐκκριτος, ος, αν [ῖ] facile à sécréter, à év. cuer, XÉNOCR. 33; DIOSC. 2, 11; GAL. 6, 316 d || Cp. -ώτερος, ATH. 62 e (εὖ, ἐκκρίνω).

εὖ-ἐκπλυτος, ος, αν [ῡ] qui lave bien, purgatif, HPC. Acut. 385 (εὖ, ἐκπλύνω).

εὖ-εκποίητος, ος, αν, facile à éliminer, ATH. (ORIB. 1, 10, 12 R.-Dar.) (εὖ, ἐκποιέω).

εὖ-εκπύρωτος, ος, αν [ῡ] facile à enflammer, STR. 579 (εὖ, ἐκπυρόω).

εὖεκτέω-ω, se bien porter, être fort, vigoureux, GAL. 6, 775, etc.; CÉB. p. 76; en parl. d'arbres, PLUT. M. 919 c (εὖεκτος).

εὖ-ἐκτης, ου, adj. m. qui se porte bien, vigoureux, POL. 3, 38, 2; DL. 2, 22; 7, 168 (εὖ, ἔχω).

εὖεκτία, ας (ῆ) c. εὐεξία, ARCHYT. (STOB. Fl. 1, 75).

εὖεκτικός, ῆ, όν : 1 pass. bien constitué, PLAT. Leg. 684 c; ARSTT. Nic. 10, 5, 9 || 2 act. qui rend fort, vigoureux, ARSTT. Nic. 5, 1, 5 || Cp. -ώτερος, ARSTT. G. A. 1, 18; 2, 7 (εὖεκτος).

εὖ-εκτος, ος, αν, c. εὐέκτης, GAL. 6, 373 c.

εὖ-ἐκφορος, ου, adj. f. qui enfante à terme, ARSTT. H. A. 7, 4, 11 (εὖ, ἐκφέρω).

εὖ-ἐλαιος, ος, αν, riche en oliviers, ou abondant en huile, STR. 243 (εὖ, ἐλαία ou ἔλαιον).

εὖ-ἐλεγκτος, ος, αν : 1 pass. facile à contredire ou à réfuter, PLAT. Thext. 157 b; ARSTT. Rhet. 3, 17, 15 || 2 pass. dont il est facile de se rendre compte, PLAT. Ap. 33 c (εὖ, ἐλέγχω).

Εὖ-ἐλθων, οντος (ὁ) Eueltôn (litt. bienvenu) roi de Salamine, dans l'île de Chypre, HDT. 4, 162; 5, 104 (εὖ, ἐλθών).

εὖ-ελκής, ῆς, ἑς, facile à guérir, HPC. Acut. 391 (εὖ, ἔλκος).

εὖ-ελκτος, ος, αν, facile à tirer, GAL. 13, 10 (εὖ, ἔλκω).

Εὐελπίδης, ου (ὁ) Euelpidês (litt. l'homme au bon espoir) personnage des Oiseaux d'Aristophane (εὐελπῖς).

εὖ-ελπις, ις, ι, gén. -ιδος, acc. -ιν : 1 qui a bonne espérance, THC. 4, 10, 62; XÉN. An. 2, 1, 18; joint à εὐθυμος, XÉN. Ages. 8, 2; ἐπὶ τινι, THC. 1, 70; περὶ τινος, PLAT. Hipp. mi. 364 a; πρὸς τι, PLAT. Ap. 41 c; LUC. Dem. 6. DC. 57, 19; τινος, DS. Exc. Vat. p. 76; τινι, ATH. 17 b, au sujet de qqe ch.; avec un inf. fut. : εὐέλπιδες ὄντες σωθήσονται, THC. 6, 24, ayant bon espoir d'être sauvés; avec une prop. inf. ESCHL. Pr. 509; PLAT. Phæd. 63 c, que qqe ch. aura lieu; abs. τὸ εὐελπι, PLUT. M. 1101 d; DC. 42, 1, bon espoir || 2 qui donne de l'espoir, DC. 41, 32; ARSTT. 1, 452 (εὖ, ἔλπις).

εὐελπιστέω-ω, avoir bon espoir, CHARIT. p. 79, 22 conj. (εὐέλπιστος).

εὐελπιστία, ας (ῆ) bon espoir, ARSTT. Nic. 3, 8; POL. 11, 3, 6; 18, 5, 10 (εὐέλπιστος).

εὖ-ἐμβατος, ος, αν [ᾱ] 1 d'accès facile, CHION. Ep. 15 || 2 act. qui entre facilement, HPC. Acut. 395 (εὖ, ἐμβαίνω).

εὖ-ἐμβλητος, ος, αν, que l'on introduit facilement, HPC. Art. 833 (εὖ, ἐμβάλλω).

εὖ-ἐμβολος, ος, αν : 1 facile à envahir, ARSTT. Pol. 7, 11, 10 || 2 act. que l'on insère facilement, HPC. Fract. 777 (εὖ, ἐμβάλλω).

εὖ-ἐμετος, ου εὖ-ἡμετος, ος, αν, qui provoque le vomissement, HPC. Art. 805 (εὖ, ἐμέω).

εὖ-εμής, ῆς, ἑς : 1 qui vomit facilement, HPC. 645, 35 || 2 facile à vomir, TH. H. P. 9, 10, 2 || Cp. -έστερος, DIOSC. p. 412; sup. -έστατος, RUF. p. 128 Matth. (corr. p. -ώτατος) (εὖ, ἐμέω, cf. εὐμήης).

εὐεμπτώσια, ας (ῆ) 1 inclination, tendance à, STOB. Ecl. 2, 182; CLÉM. Pæd. 1, 2, p. 80 || 2 accidents auxquels le corps est facilement exposé, POSID. (GAL. 5, 145 e, 157 b); DL. 7, 115 (εὐεμπωτος).

εὖ-ἐμπωτος, ος, αν, qui se laisse facilement aller à, enclin à, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. PTOL. Tetr. 164, GAL. 5, 157 a; b (εὖ, ἐμπίπτω).

εὐεμπτώτως, adv. avec inclination ou disposition à, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. DIOSC. Iob. p. 45; GAL. Dogm. 5, 4; CHRYS. 3, 571 Migne.

εὖ-ἐμφρακτος, ος, αν, facile à obstruer, GAL. 6, 314 b, c (εὖ, ἐμφράσσω).

εὖ-ἐνδοτος, ος, αν, qui cède facilement, MOU, STR. 740; HIPPIATR. p. 34, 11 (εὖ, ἐνδιδωμι).

εὖ-ἐντευκτος, ος, αν, facile à

aborder, affable, PHIL. 2, 187 (εὖ, έντυγχάνω).

εὖ-έντρεπτος, ος, ον, qui se laisse facilement intimider, Ptol. Tetr. p. 149 (εὖ, έντρέπω).

εὖ-εξάγωγος, ος, ον [ᾱ] facile à exporter, STR. 222 (εὖ, έξάγω).

εὖ-εξάλειπτος, ος, ον [ᾱ] facile à effacer, XÉN. Hell. 2, 3, 53, au cp. -ότερος (εὖ, έξαλείφω).

εὖ-εξανάλωτος, ος, ον [ᾱ] facile à digérer, HPC. 383, 10 (εὖ, έξαναλί-σκω).

εὖ-εξαπάτητος, ος, ον [ᾱ] facile à tromper, XÉN. Hipp. 7, 15; PLAT. Rsp. 409 a; ARSTT. Rhet. 2, 12 (εὖ, έξαπατάω).

εὖ-έξαπτος, ος, ον, facile à allumer, à enflammer, M. ANT. 9, 9; GAL. 13, 9 (εὖ, έξάπτω).

εὖ-εξάρτητος, ος, ον, facile à ajuster, à fabriquer, PHIL. Bel. 15 (εὖ, έξαρτάω).

εὖ-εξέλεγκτος, ος, ον, facile à prouver, PLAT. Hipp. ma. 293 d (εὖ, έξελέγχω).

εὖ-εξέλικτος, ος, ον, qui évolue facilement, STR. 154 (εὖ, έξελίσσω).

εὖ-εξέταστος, ος, ον, aisé à vérifier, ARSTT. An. 1, 4, 4 (εὖ, έξετάζω).

εὖ-εξία, ας (ῆ) 1 bonne constitution, en parl. du corps, HPC. Aph. 1242; joint à ύγεια, PLAT. Gorg. 559 a; p. opp. à καχεξία, PLAT. Gorg. 450 a; au plur. PLAT. Prot. 354 b; ISOCR. 41 a; en parl. de l'âme, PLAT. Rsp. 444 d; d'un Etat, XÉN. Lac. 8, 1; ARSTT. Pol. 7, 16, 12 || 2 p. ext. vigueur, habileté, POL. 3, 6, 12, etc. (εὖεκτος).

εὖ-έξοδος, ος, ον : 1 pass. d'où il est facile de sortir, ESCHIL. Pers. 688; ARSTT. Pol. 7, 5, 3 || 2 act. qui sort facilement, ARSTT. Probl. 3, 22 (εὖ, έξοδος).

εὖ-επάγωγος, ος, ον [ᾱ] qui se laisse amener sans peine à, προς et l'acc. POL. 31, 13, 5 (εὖ, επάγω).

εὖ-επαίσθητος, ος, ον, qui sent facilement, très sensible, HPC. 606, 29 (εὖ, επαισθάνομαι).

εὖ-επακολουθήτος, ος, ον [ᾱ] facile à suivre, en parl. d'un raisonnement, ARSTT. Rhet. 1, 2, 13 (εὖ, επακολουθέω).

εὖ-επανόρθωτος, ος, ον, facile à redresser, HPC. 7, 26 et 30 (εὖ, επανορθόω).

εὖ-επεία, ας (ῆ) 1 talent de parole, éloquence, PLAT. Phædr. 267 c; DH. Dem. 25; au pl. PLAT. Ax. 369 d || 2 bonne parole, parole de bon augure, SOPH. O. R. 932 (εὖεπής).

εὖ-επήβολος, ου εὖ-επίβολος, ος, ον : 1 act. qui obtient facilement ce qu'il desire, habile, SEXT. M. 7, 322 || 2 pass. facile à atteindre, à obtenir, Ptol. p. 199, 25 Halm.

εὖ-επιβόλως, ου εὖ-επιβόλως, adv. avec succès, ARTÉM. 4 proæm.

εὖ-επηρέαστος, ος, ον, facile à endommager, GAL. 6, 159 || Sup. -ότατος, ARR. Epict. 4, 1, 11 conj. (εὖ, επηρεάζω).

εὖ-επής, ῆς, ἐς : I intr. 1 qui parle bien, à la parole agréable, XÉN. Cyn. 13, 16; DH. Comp. 165, 5 || 2 bien dit, bien exprimé, élégant, Hdt. 5, 50 || II tr. qui fait bien parler, qui donne de l'éloquence, ANTH. 11, 24 (εὖ, επος).

εὖ-επίδατος, ος, ον [ᾱ] facile à

gravir, à escalader, STR. 234; App. Civ. 5, 82; fig. Luc. Cal. 19 (εὖ, επιβαίνω).

εὖ-επίβολος, εὖ-επιβόλως, v. εὖ-επήβολος, -όλως.

εὖ-επιβούλευτος, ος, ον, exposé aux embûches, aux attaques, STR. 100 || Cp. -τερος, XÉN. Cyr. 8, 4, 3; DC. 38, 31 (εὖ, επιβουλεύω).

εὖ-επίβουλος, ος, ον, habile à dresser des embûches, Ptol. Tetr. p. 162, 1; 163, 11 (εὖ, επιβουλεύω).

εὖ-επίγνωστος, ος, ον, facile à connaître, CORN. 28; ARTÉM. 4, 84 (εὖ, επιγινώσκω).

εὖ-επίδρομος, ος, ον, où il est facile de courir, THÉM. 238, 23 (εὖ, επιδραμείν. de επιτρέχω).

εὖ-επίη, ῆς (ῆ) ion. c. εὖ-επεία, HPC. 22, 53; ANTH. 6, 322.

εὖ-επίθετος, ος, ον : 1 facile à envahir, à attaquer, THC. 6, 32; XÉN. An. 3, 4, 20 || 2 p. suite, exposé à, προς et l'acc. PLAT. Pol. 306 a; abs. ARSTT. Pol. 5, 11, 24 || Cp. -ώτερος, DC. 50, 32.

εὖ-επιθέτως, adv. dans une situation exposée à, dat. EN. TACT. 23.

εὖ-επιλόγιστος, ος, ον, facile à calculer, GAL. 8, 591; SEXT. M. 1, 297; 7, 75 (εὖ, επιλογίζομαι).

εὖ-επίμικτος, ος, ον, qui est d'un commerce facile, sociable, STR. 493 (εὖ, επιμίγνυμι).

εὖ-επιπόλαστος, ος, ον, qui reste ou revient facilement à la surface, SOPH. p. 168 Erm. (εὖ, επιπολάζω).

εὖ-επίστρεπτος, ος, ον, qu'on tourne facilement, επί et l'acc. APP. Pyn. 8, 50 (εὖ, επιστρέφω).

εὖ-επίτακτος, ος, ον, qui obéit sans peine, docile, ANTH. 11, 73 (εὖ, επιτάσσω).

εὖ-επίτευκτος, ος, ον, opportun, qui arrive heureusement, ANON. (Suid. v° βασιλίσκος) (εὖ, επιτυχάνω).

εὖ-επιφορία, ας (ῆ) 1 facilité, moyen de faire qqe ch. SEXT. P. 1, 181 || 2 penchant, inclination, CLÉM. 507 (εὖ-επιφορος).

εὖ-επιφορος, ος, ον, porté à, enclin à, εις, προς, επί et l'acc. CLÉM. 551 (εὖ, επιφέρω).

εὖ-επιφόρως, adv. avec inclination pour, προς et l'acc. STR. 28.

εὖ-επιχειρήτος, ος, ον : 1 pass. facile à attaquer, à entreprendre, ARSTT. An. pr. 1, 26, 1; Top. 2, 4 || 2 act. dispos, actif, DL. 4, 30 || Cp. -ότερος, ARSTT. l.c. (εὖ, επιχειρέω).

εὖ-επιχειρήτως, adv. de manière à être facilement entrepris, HIEROCL. Pyth. p. 97.

εὖ-επῶς, adv. avec une diction facile ou élégante, DH. Comp. 22 (εὖ-επής).

εὖ-έργαστος, ος, ον, facile à former, avec προς et l'acc. CLÉM. 109 (εὖ, εργάζομαι).

εὖ-έργεια, ας (ῆ) 1 maniement facile, ORIB. 51 Mai || 2 bienfaisance, ANTH. 15, 34 (εὖ-εργής).

εὖ-εργασία, ας (ῆ) 1 bonne action, action honnête, p. opp. à κακοεργία, OD. 22, 374; XÉN. Cyr. 8, 7, 13 || 2 bienfaisance, bienfait, service, OD. 22, 235; Hdt. 3, 47 et 67; 5, 11; ATT.; εὖ-εργεσίαν (ion. εὖ-εργεσίην) ποιέειν, Hdt. 4, 165; προέσθαι, XÉN. An. 7, 7, 47; προσφέρειν, PLAT. Gorg. 513 e; καταθέσθαι ἐς τινα, THC. 1, 128; ou προς τινα, DÉM. 193, 22, rendre un

service, accorder ou conférer un bienfait à qqn; άντ' εὖ-εργεσίας, SIM. 103; THCR. 17, 116, en échange d'un service, d'un bienfait; p. suite, titre de bienfaiteur (avec les privilèges attachés à ce titre dans les villes grecques) THC. 1, 129; DÉM. 475, 11 || ➤ Ion. εὖ-εργεσίη, OD. Hdt. ll. cc. (εὖ-εργέτης).

Εὖ-εργέται, ὧν (οί) les Bienfaiteurs, surn. des Arimaspes, pple d'Asie, à cause d'un service rendu à Cyrus, ARR. 3, 27, 9; DS. 17, 81 (εὖ-εργέτης).

εὖ-εργετέω-ῶ (imprf. εὖ-εργέτουν et εὖ-εργέτουν, f. εὖ-εργετήσω, ao. εὖ-εργετήσα, pf. εὖ-εργετήκα et εὖ-εργετήκα) faire du bien : τινα, ESCHIL. Eum. 725, à qqn; εὖ-εργεσίαν εὖ. τινα, PLAT. Ap. 36 c, faire du bien à qqn; εὖ. τινά τι, PLAT. Rsp. 345 a, rendre qqe service à qqn; μέγਾਲως ου μέγала, XÉN. Cyr. 8, 2, 10 et 12; rendre de grands services; d'où au pass. recevoir des bienfaits : εὖ-εργεσίαν εὖ-εργετηθεῖς, PLAT. Gorg. 520 c, qui a reçu qqe bienfait; μέζονα εὖ-εργετημένος, XÉN. Mem. 2, 2, 3, qui a reçu de plus grands bienfaits; ὑπό τινος, PLAT. Crit. 43 a, de qqn || ➤ Imprf. εὖ-εργέτουν, XÉN. Ap. 26; Ages. 4, 4 (var. εὖ-εργγ-). Ao. εὖ-εργετήσα, ISOCR. 52 b; ou εὖ-εργετήσα, AR. Pl. 835; LYS. 415, 22. Pf. εὖ-εργετήκα, PLAT. Rsp. 615 b; DÉM. 467, 13; ou εὖ-εργετήκα, LYCURG. 167, 38; deux fois sans augm. dans les inscr. att. : εὖ-εργετήκεν, CIA. 2, 271, 4 (302 av. J.C.), et εὖ-εργετήκασι, CIA. 2, 283, 10 (env. 300 av. J.C.); v. Meisterh. p. 136, 14. Pass. ao. part. εὖ-εργετηθεῖς (v. ci-dessus); pf. εὖ-εργετήμαι, XÉN. Mem. 2, 2, 3 (var. εὖ-εργγ-); PLAT. Crit. 43 a (εὖ-εργέτης).

εὖ-εργέτημα, ατος (τό) bienfait, XÉN. Cyr. 8, 2, 2; ISOCR. 47 c, etc.; au pl. XÉN. Cyr. 5, 5, 34 (εὖ-εργετέω).

εὖ-εργέτης, ου (ὁ) I adj. bienfaisant, PD. O. 2, 104 || II subst. bienfaiteur, SOPH. Ant. 284; avec un gén. PD. I. 53; EUR. Rhes. 151; PLAT. Crat. 403 e; qgf. avec un dat. Hdt. 6, 30, EUR. H. f. 1252; particul. titre de bienfaiteur décerné dans les villes grecques, Hdt. 8, 85; XÉN. Hell. 6, 1, 4; PLAT. Gorg. 506 c || ➤ Acc. sg. dor. εὖ-εργέταν [ᾱ] PD. ll. cc. (εὖ-εργετέω).

Εὖ-εργέτης, ου (ὁ) Euergètes (Evergète) h. HPC. Epid. 5, 97; surn. de Ptolémée III d'Egypte, PLUT. Cor. 11, etc. (εὖ-εργετέω).

εὖ-εργετητέον, vb. d'εὖ-εργετέω, XÉN. Mem. 2, 1, 28.

εὖ-εργετητικός, ῆ, ὄν, c. le suiv. ARSTT. Nic. 9, 11 dout. (var. εὖ-εργετικός).

εὖ-εργετικός, ῆ, ὄν : 1 bienfaisant, ARSTT. Rhet. 2, 11, 4; avec un gén. de chose : εὖ. πολλῶν καὶ μεγάλων, ARSTT. Rhet. 1, 9, 4, disposé à rendre beaucoup de services et d'importants; avec un gén. de pers. εὖ. τι-νος, PLAT. Def. 412 e, bienfaisant pour qqn || 2 qui concerne un homme bienfaisant : δόξα εὖ. ARSTT. Rhet. 1, 5, 9, la réputation de faire du bien; τό εὖ-εργετικόν, DS. 1, 25, la bienfaisance || Cp. -ώτερος, Hdt. 6, 9, 16; sup. -ώτατος, POL. 7, 8, 6 (εὖ-εργέτης).

εὖ-εργέτις, ιδος, acc. -ιν (ῆ) bienfaitrice, EUR. Alc. 1058; PLAT. Leg. 896 e (fém. d'εὖ-εργέτης).

εὐ-εργής, ής, ές : I bien travaillé : 1 *au sens matériel* (char, navire, vêtement) IL. 5, 585; 24, 396; Hés. O. 627; Od. 13, 224, etc. || 2 *au sens mor.* εὐεργεία, Od. 22, 319, des bienfaits || II facile à travailler, Th. H. P. 3, 9, 6 || Cp. -έστερος, Th. I. c. (εὐ, έργον).

εὐεργία, ας (ή) c. εὐεργεσία, Jos. A. J. 6, 11, 2 (εὐεργής).

Εὐεργίδης, ου (ό) Euergidès, h. Ar. Vesp. 234 (εὐεργής).

εὐ-εργός, ός, όν : I act. 1 qui fait le bien, seul. Od. et dans la phrase : καί ή κ' εὐ. έησιν, Od. 11, 434, etc. même celle qui serait vertueuse || 2 efficace, avec πρός et l'acc. ARSTT. P. A. 2, 16, 16 || 3 propice, favorable (astre, constellation) MAN. 3, 63 || II pass. 1 bien travaillé, ThCR. 10, 43; GEOP. 2, 46, 1 || 2 facile à travailler (bois, laine, etc.) HDT. 3, 24; ARSTT. Phys. 2, 2, 9; Th. H. P. 3, 9, 6; Luc. Fug. 12 (εὐ, έργον).

Εὐ-εργος, ου (ό) Euergos, h. DÉM. 967, 1139, etc. (cf. le préc.).

εὐεργώς, adv. d'une façon serviable ou efficace, ARSTT. Meteor. 3, 6, 5 (εὐεργός).

εὐ-ερέθιστος, ός, όν, irritable, irascible, Str. 660; Ruf. et ANTyll. (ORIB. 2, 255, 4 et 412, 6 B.-Dar.) (εὐ, έρεθίζω).

εὐερία, ας (ή) qualité d'une bonne laine, PLAT. com. fr. 164 (εὐέρος).

εὐέρκεια, ας (ή) bonne clôture, rempart solide, PLAT. Leg. 778 c, 779 d (εὐερκής).

εὐ-ερκής, ής, ές : 1 pass. bien clos, bien fortifié, bien défendu, en parl. d'une cour, IL. 9, 472; Od. 21 389; d'une ville, Eschl. Suppl. 955; d'un pays, PLAT. Leg. 760 e || 2 act. qui enferme bien, OPP. II. 4, 655 (εὐ, έρκος).

εὐ-έρκτης, ου (ό) bienfaiteur, ANTH. 9, 92 (εὐ, έργον, cf. εὐεργέτης).

εὐερκώς, adv. dans une position inexpugnable, PLUT. M. 503 c (εὐερκής).

εὐερμία, ας (ή) bonne chance, particul. à la chasse ou à la pêche, EL. N. A. 5, 39 (εὐερμής, favorisé d'Hermès, Hsch.).

εὐ-ερνής, ής, ές : 1 qui pousse bien, EUR. I. T. 1100; en parl. de pers. et d'animaux, c. à d. grand, élané, Posid. (STR. 103) || 2 où les plantes poussent bien, couvert d'une riche végétation, STR. 477 (εὐ, έρνος).

εὐερνώδης, ής, ές, qui pousse bien, Diosc. 1, 13 (εὐερνής, -ωδής).

εὐ-ερος, ός, όν, couvert d'une bonne laine ou d'une laine épaisse, riche en laine, SORH. Tr. 675; Ar. Av. 121 (εὐ, έριον, cf. εὐείρος).

Εὐ-εσπερίδες, ων (αι) Euespérides, v. d'Afrique (postér. Έσπερίδες) HDT. 4, 171, 204; Th. H. P. 6, 3, 3 (εὐ, Έσπερίδες).

Εὐεσπερίται, ων (οι) habitants d'Euespérides, HDT. 4, 198; ThC. 7, 50, etc. (v. le préc.).

εὐ-έστιος, ός, όν, qui offre une belle ou une bonne résidence, CALL. Del. 325 (εὐ, έστία).

εὐ-εστώ (ή) bon état, bonne situation, prospérité, HDT. 1, 85; Eschl. Sept. 187, Ag. 647, et 929; DÉMOCR. (DL. 9, 45) etc. || ➡ Seul. dat. εὐεστοί, HDT. Eschl. et acc. εὐεστώ, DÉMOCR. I. c. (εὐ, έστώ).

εὐ-ετηρία, ας (ή) 1 bonne année, année de production abondante, Xén. Hell. 5, 2, 4; PLAT. Conv. 188 a; au plur. ARSTT. G. A. 3, 10, 20 || 2 en gén. prospérité, ARSTT. Nic. 1, 8, 6, etc. (εὐ, έτος).

εὐετία, ας (ή) c. εὐετηρία, ANTH. 14, 121.

Εὐετίων, ωνος (ό) Euétiôn, h. ThC. 7, 9.

εὐ-εύρετος, ός, όν, facile à trouver, Xén. Mem. 3, 1, 10 conj.; OEc. 8, 17 (εὐ, εύρίσκω).

εὐ-έφικτος, ός, όν, facile à atteindre, Dvsc. Synt. 44, 26; 185, 21 (εὐ, έφικνέομαι).

εὐ-έφοδος, ός, όν, d'un accès facile, facile à attaquer, Xén. Cyr. 2, 4, 13; Pol. 1, 26, 2, etc. (εὐ, έφοδος).

εὐ-έψητος, ός, όν, facile à cuire, à digérer, Th. C. P. 4, 12, 12; GEOP. 2, 25, 1 (εὐ, έψω).

εὐζηλία, ας (ή) louable émulation, PLUT. Lyc. 21 dout. (εὐζηλος).

εὐ-ζηλος, έργ. εὐ-ζηλος, ός, όν, digne d'envie, Nic. Al. 9 (εὐ, ζήλος).

εὐζήλως, adv. avec une heureuse émulation, ANTH. 11, 144.

εὐ-ζυγής, ής, ές [ϋ] bien uni, bien assorti, en parl. d'une union, Naz. 4, 45 a Migne (cf. le suiv.).

εὐ-ζυγος, έργ. εὐ-ζυγος, ός, όν [ζϋ] touj. en parl. d'un vaisseau, bien joint, bien ajusté, bien construit, ou sel. d'autres, garni de bancs commodes pour les rameurs, Od. 13, 113 (εὐ, ζεύγνυμι).

εὐ-ζυμος, ός, όν [ϋ] bien fermenté, GAL. 14, 379 (εὐ, ζυμός).

εὐ-ζυξ, υγος (ό, ή) [ϋγ] bien appare, ANTH. 5, 56 (εὐ, ζεύγνυμι).

εὐζωά, ας (ή) dor. c. εὐζώα, Pd. P. 4, 131.

εὐζωέω-ω, vivre heureusement, M. ANT. 3, 12 (εὐζωος).

εὐζωία, ας (ή) 1 vie heureuse, ARSTT. Nic. 1, 8, 4 || 2 vie honnête ou vertueuse, HIEROCL. (PHOT. Bibl. p. 463, 18) (εὐζωος).

εὐ-ζωμεύω, faire un bon jus, Hpc. 551, 32 (conj. έζωμευμένον) (εὐ, ζωμός).

εὐ-ζωμον, ου (τό) roquette (brassicacerauca. L.) (litt. qui donne un bon jus) plante, Th. H. P. 7, 1, 2; C. P. 2, 5, 3; GAL. 3, 86; EL. N. A. 6, 46; Diosc. 2, 169 (εὐ, ζωμός).

εὐ-ζωνίζω, rendre dispos, Aqu. Gen. 49, 19 (εὐζωνος).

εὐ-ζωνος, έργ. εὐ-ζωνος, ός, όν : I à la belle ceinture, en parl. de femmes, IL. 1, 429, etc.; en parl. de pièces de vêtement, SORH. fr. 314 || II postér. en parl. d'hommes, à la tunique bien retroussée à la ceinture (cf. lat. alte præcinctus), d'ou : 1 agile, alerte, dispos (pour la marche, le travail, le combat, etc.) HDT. 1, 72, 104, etc.; ThC. 2, 97; Xén. Cyr. 4, 2, 15; particul. en parl. de troupes légères, Xén. An. 5, 4, 23; Pol. 3, 35, 7; PLUT. Demetr. 9; ou d'hoplites sans leur bouclier, Xén. An. 7, 3, 46; p. anal. en parl. de navires, M. Tyr. 1, 210; en parl. du style, HERMOG. π. id. 1, p. 54 || 2 léger, facile à supporter (pauvreté, vie) PLUT. Pelop. 3; DC. 56, 6 || Sup. -ότατος, Xén. An. 4, 3, 20 || ➡ Epq. ήύζωνος, Hom. fr. 54.

εὐζώνως, adv. avec une belle ceinture, ALCPHR. 3, 55.

εὐ-ζωος, ός, όν, vivace, Th. C. P.

5, 4, 3 || Cp. -ώτερος, Th. C. P. 4, 4, 10 (εὐ, ζωή).

εὐ-ζωρος, ός, όν, sans mélange, en parl. du vin, Poët. (PLUT. Thes. 22) || Cp. -ότερος, DIPH. (ATH. 423 f); Luc. Lex. 14; ou -έστερος, ERPHIP. et ANTIPHAN. (ATH. 370 d, 423 e) (εὐ, ζωρός).

εὐ-ζωστος, ός, όν, qu'il faut garnir ou garni d'une bonne ceinture, Hpc. Art. 791 au sup. -ότατος (εὐ, ζώννυμι).

εὐ-ηγενής, ής, ές, έργ. c. εύγενής, Hh. Ven. 230; ThCR. 27, 42; ANTH. App. 51, 29.

εὐ-ηγείση, ης (ή) ion. bon gouvernement, Od. 19, 114 (εὐ, ήγέομαι).

εὐηγορέω-ω, dire du bien de, louer, vanter, célébrer, EUB. fr. 71, conj. εὐηγορών, p. εύηγόρων || ➡ Dor. part. ao. pass. εύαγορηθείς [α] Pd. I. 1, 51 (εύήγορος, cf. εύαγορέω).

*εὐηγορία, dor. εύαγορία, ας (ή) [αγ] éloge, louange, CALL. L. Pall. 139 (εύήγορος).

εὐ-ήγορος, ός, όν, qui dit du bien, qui loue, EUB. (ATH. 478 c; cf. εύηγορέω) (εὐ, άγορεύω).

Εὐ-ήγορος, ου (ή) Euëgoros, h. DÉM. 517, 24 (cf. le préc.).

εὐ-ήδυντος, ός, όν, agréable au goût, ORIB. 3, 128 B.-Dar. (εὐ, ήδύνω).

εὐήθεια, ας (ή) honnête simplicité : 1 en b. part, candeur, honnêteté, bonhomie, DÉM. 717, 2 || 2 en mauv. part, niaiserie, sottise, ThC. 3, 45; PLAT. Rsp. 348 d (εὐήθης).

Εὐήθη, ης (ή) Euèthè (litt. la simple) f. ANTH. 7, 729 (cf. le suiv.).

εὐ-ήθης, ής, ές, d'un caractère simple, honnête, bon : 1 en b. part, PLAT. Rsp. 348 c; p. opp. à πανούργος, Lys. 100, 17; τὸ εὐήθες, ThC. 3, 83, la simplicité, la bonté; t. de méd. bénin, p. opp. à κακοήθης, Hpc. V. med. 11, Progn. 43 || 2 en mauv. part, naïf, simple, sot, HDT. 2, 45; PLAT. Leg. 318 b, etc.; p. opp. à κακοήθης, DÉM. 228, 26; en parl. des brebis, ARSTT. H. A. 9, 3, 2; subst. un niais, Xén. Hell. 2, 3, 16; εὐηθές (έστι) avec l'inf. il est naïf ou absurde de, ARSTT. Metaph. 10, 6, 5; cf. ARSTT. An. post. 1, 32, 4 || Cp. -έστερος, GAL. Prorrh. 201, 57, Fract. 572, 44, etc. Sup. -έστατος, HDT. 1, 60; PLAT. Leg. 818 b; ARSTT. Rhet. 3, 17, 15 (εὐ, ήθος).

εὐηθία, ας (ή) c. εὐήθεια, Eschl. Pr. 383; EUR. Hipp. 639; MÉN. (STOB. Fl. 1, 125) || ➡ Ion. -ιη, HDT. 3, 140² 7, 16.

εὐηθίζομαι, être simple, sot, PLAT. Rsp. 336 c; PHILSTR. 343 (εὐ-ήθης).

εὐηθίη, v. εὐηθία.

εὐηθικός, ή, όν, qui convient à un homme simple : 1 en b. part, simple, honnête, PLAT. Rsp. 343 e, etc. || 2 en mauv. part, naïf, sot, ARSTT. Phys. 4, 10, 8 au cp. -ώτερος (εὐήθης).

εὐηθικώς, adv. bonnement, naïvement, Ar. Nub. 1258; PLAT. Hipp. ma. 301 d.

εὐήθως, adv. bonnement, simplement, PLAT. Phæd. 100 d || Cp. εὐηθέστερα, PLAT. Pol. 276 e; sup. εὐηθέστατα, EUR. Andr. 625 (εὐήθης).

εὐ-ήκης, ής, ές, très aigu, IL. 22, 319; A. RH. 2, 102; Nic. Al. 410 (εὐ, άχή).

εὐηκοέω-ω, entendre bien, STOB Fl. 43, 48 (εὐήκοος).

εὐηκοῖα, ας (ῆ) 1 obéissance, DS. 41,55 || 2 action d'exaucer, bienveillance des dieux, MAR. V. Procl. 1 (εὐήκοος).

εὐ-ήκοος, οος, οον : I au propre : 1 qui entend bien, qui a l'ouïe fine, HPC. Aph. 1247 || 2 facile à entendre, ARSTT. Probl. 11, 5 || II fig. 1 docile, obéissant, ARSTT. Nic. 1, 13, 17 || 2 disposé à écouter, qui exauce, ANTH. 9,316 || 3 enclin à, en gén., avec πρός et l'acc TH. C. P. 2, 14, 5 || Cp. -ωότερος, ARSTT. Probl. 11, 5; sup. -ώτατος, TH. l. c. (εὐ, ἀκοή).

εὐηκόως, adv. docilement, POL. 27, 6, 7; LUC. Luc. 10.

* εὐ-ηλάκατος, seul. dor. εὐ-αλάκατος, ος, ον [ᾱᾱ] qui a une belle quenouille, THCR. 28, 22 (εὐ, ἡλακάτη).

εὐ-ήλατος, ος, ον [ᾱ] où l'on peut aller à cheval, faire manœuvrer de la cavalerie, XÉN. Cyr. 1, 4, 16; EL. N. A. 2, 39 (εὐ, ἐλαύνω).

εὐ-ήλιξ, ικος (ὀ, ῆ) [ix] de bonne taille, POLÉM. 181 (εὐ, ἡλιξ).

εὐ-ήλιος, ος, ον : 1 éclairé ou brillant d'un beau soleil, EUR. I. T. 1138; AR. Ran. 242 || 2 exposé au soleil (lieu, maison, etc.) XÉN. OEc. 9, 4, etc.; ἐν εὐήλιῳ, ARSTT. H. A. 9, 16, 1, en un lieu bien exposé au soleil || 3 qui aime à se chauffer au soleil, PHILSTR. 233 || ➔ Dor. εὐάλιος [ᾱ] EUR. Hipp. 129, I. T. 1138 (εὐ, ἡλιος).

εὐηλίως, adv. avec un beau soleil, ESCHL. Eum. 906.

εὐημερέω-ω : 1 couler des jours heureux, SOPH. El. 653 || 2 p. ext. avoir du bonheur ou de la chance, prospérer, réussir, SOPH. O. C. 616; ESCHL. 36, 18; ARSTT. Pol. 5, 8, 13; 6, 8, 22; PLUT. M. 521 f (εὐήμερος 1).

εὐ-ημέρημα, ατος (τό) heureuse journée, succès, POL. 3, 12, 2; CIC. Att. 5, 21 (εὐημερέω).

εὐημερία, ας (ῆ) I belle journée, temps serein, XÉN. Hell. 2, 4, 2; ARSTT. H. A. 6, 15, 6; au pl. ARSTT. H. A. 5, 9, 3 || II heureuse journée : 1 jour glorieux, gloire, CIC. Att. 9, 13 || 2 victoire, succès, POL. 7, 9, 10; en parl. d'un succès au théâtre, ATH. 631 f || 3 bonheur, prospérité, PD. I, 1, 56, EUR. El. 196; ARSTT. Nic. 10, 8, 9, etc. || 4 particul. bonne santé, ARSTT. H. A. 5, 11, 5; OEc. 1, 6, 8 || ➔ Dor. εὐαμερία [ᾱμ] PD. l. c. (εὐήμερος).

Εὐημερίδας, ου [ὀ] Euhéméridas, h. PLUT. M. 1154 b (εὐήμερος).

1 εὐ-ήμερος, ος, ον : 1 qui marque un jour heureux : εὐ. φάος, SOPH. Aj. 709, lumière d'un jour heureux || 2 qui coule des jours heureux, d'où heureux, EUR. fr. 775, 41; AR. Av. 1322; τό εὐήμερον, PHIL. 1, 515, le bonheur || ➔ Dor. εὐάμερος [ᾱ] EUR. l. c. (εὐ, ἡμέρα).

2 εὐ-ήμερος, ος, ον, tranquille, serein, doux, PLAT. Tim. 71 d (εὐ, ἡμερος).

Εὐ-ήμερος, ου (ὀ) Euhéméros, (Evhémère) philosophe et historien, POL. 34, 5, 9 (v. les préc.).

εὐ-ημής, ῆς, ἐς, c. εὐεμής, HPC. 1249 b.

εὐηνεμία, ας (ῆ) bon vent, vent favorable, LUC. Lex. 15 (εὐήνεμος).

εὐ-ήνεμος, ος, ον : I pass. 1 bien exposé au vent, bien aéré (pays) ANTH. 9, 555; SOPH. Aj. 197; LUC. Abd. 27 || 2 abrité du vent (port) EUR.

Andr. 749 || 3 secondé d'un vent favorable, THCR. 28, 5 || II act. qui procure un vent favorable, ép. de Zeus à Sparte, PAUS. 3, 18, 8 || ➔ Dor. εὐάνεμος [ᾱ] SOPH. THCR. ll. cc. (εὐ, ἄνεμος).

Εὐηνίνη, ῆς (ῆ) [i] la fille d'Euénos (Marpessa) IL. 9, 557.

εὐ-ήνιος, ος, ον, docile au frein, facile à conduire (char, cheval, etc.) PLAT. Phædr. 247 b, etc.; en parl. de pers. docile, doux, PLAT. Leg. 730 b; fig. facile à soigner, HPC. 562, 50 || Sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 467 e (εὐ, ἡνία).

Εὐ-ήνιος, ου (ὀ) Euhénios, devin, HPT. 9, 92 (cf. le préc.).

εὐηνίως, adv. docilement, PLAT. Soph. 217 c; PLUT. M. 9 d; ARR. Epict. 4, 7, 12, etc. (εὐήνιος).

* εὐηνορία, seul. dor. εὐανορία, ας (ῆ) [ᾱν] 1 mâle vigueur, courage, EUR. H. f. 407 || 2 abondance d'hommes forts, courageux, etc. PD. O. 5, 20, au plur. (εὐήνωρ).

Εὐηνορίδης, ου (ὀ) fils d'Euénor (Leïokritos) OD. 2, 242; 22, 294; (Agéïaos) Q. SM. 4, 334 (Εὐήνωρ).

Εὐηνος, ου, ου mieux Εὐηνός, ου (ὀ) Euhénos : 1 roi de Lyrnessos, IL. 2, 693 || 2 fils d'Okéanos et de Théthys, HES. Th. 345 || 3 roi d'Étolie, d'où fl. du même nom, SOPH. Tr. 559; THCR. 2, 83; STR. 3, 27, etc. || 4 nom de plusieurs poètes, PLAT. Phædr. 60 d; Phædr. 267 a.

εὐ-ήνωρ, ορος (ὀ, ῆ) I bon pour l'homme, d'où : qui convient à l'homme, viril, OD. 13, 19 || 2 qui rend fort (vin) OD. 4, 622 || II fécond en hommes braves, PD. O. 1, 24; 6, 80; 11, 103; N. 10, 36; TRYPH. 468 || ➔ Dor. -εὐάνωρ, PD. ll. cc. (εὐ, ἀνήρ).

Εὐ-ήνωρ, ορος (ὀ) Euénor, h. PLAT. Criti. 113 b, etc.; ANTH. App. 59, etc. (v. le préc.).

εὐ-ηπελής, ῆς, ἐς, maniable, traitable, d'où facile, doux, HSC. (εὐ, πέλομαι).

εὐηπελία, ῆς (ῆ) ion. bon état, bonheur, CALL. Cer. 136 (εὐηπελής).

εὐ-ήρατος, ος, ον [ᾱ] très aimable, charmant, PD. O. 5, 9; 6, 98; P. 9, 3; TÉLEST. 1, 7 (εὐ, ἔραμαι).

Εὐηρείδης (ὀ) le fils d'Euèrès (Tirésias) THCR. 24, 70; CALL. L. Pall. 81, 106 || ➔ Voc. dor. Εὐηρείδα, THCR. l. c. (εὐήρης).

εὐ-ήρετμος, ος, ον : 1 bien disposé pour la rame, ESCHL. Pers. 376 || 2 bien garni de rames, SOPH. O. C. 716; EUR. Ion 1160 (εὐ, ἔρετμόν).

εὐ-ήρης, ῆς, ἐς, bien ajusté, d'où souple, commode à manier ou à manœuvrer, HPC. 19, 52; en parl. de rames, de vaisseaux, OD. 11, 120, 124, etc.; PLUT. Ant. 65; LUC. Cat. 19; en parl. de membres, MAX. π. κατ. 211, 234, 266 (εὐ, ἄρω).

εὐ-ήροτος, ος, ον, facile à labourer ou bien labouré, E. Byz. v° καλλίαρος (εὐ, ἀρόω).

εὐ-ήρυτος, ος, ον [y] facile à puiser, HPC. Cer. 106 (εὐ, ἀρύω).

εὐ-ήτριος, ος, ον : 1 pass. bien tissé, ESCHL. fr. 45; PLAT. Pol. 310 e; LUC. Lex. 9 || 2 act. qui tisse bien, ANTH. 6, 289 (dor. εὐάτρ-) (εὐ, ἡτριον).

εὐ-ηφενής, ῆς, ἐς, très riche, IL. 11, 427; 23, 81 (conj. p. εὐηγενής) (εὐ, ἄφενος).

εὐ-ηχής, ῆς, ἐς, au bruit harmo-

nieux ou sonore, CALL. Del. 296; PLUT. M. 437 d || ➔ Dor. εὐαχής [ᾱ] Pr. P. 2, 1 (εὐ, ἦχος).

* εὐ-ήχητος, seul. dor. εὐ-ἀχητος, ος, ον, [ᾱ] 1 aux sons harmonieux, EUR. Ion 884 || 2 aux sons relents, EUR. Hipp. 1272 (εὐ, ἡχέομαι).

εὐ-ηχος, ος, ον, c. εὐηχής, DH. Comp. 14; ATH. 80 d; pl. neutre adv. εὐηχα, LUC. Philopat. 3.

εὐ-θαγής [ᾱ] c. εὐθηγής, ANTH. 6, 204 doult.

εὐθάλαμος, ος, ον [ᾱᾱ] qui rend l'hymen heureux, NONN. 2, 324 (εὐ, θάλαμος).

εὐ-θάλασος, att. -αττος, ος, ον [θᾱ] 1 qui concerne une heureuse traversée par mer : δῶρον εὐθ. SOPH. O. C. 711, offrande d'un marin pour une heureuse navigation || 2 bien situé sur la mer, PHILSTR. 548 || 3 qui peut supporter le transport par mer, ALCPHR. 2, 4 (εὐ, θάλασσα).

εὐ-θάλεια, ας (ῆ) [θᾱ] belle végétation, floraison, fig. ARCHYT. (STOB. Fl. 1, 40) (εὐθαλής).

εὐθαλέω-ω [ᾱ] avoir une heureuse croissance, une belle végétation, NIC. (ATH. 683 c); Q. SM. 4, 423; PLUT. M. 28 d; fig. THÉM. 35 d (εὐθαλής).

1 εὐ-θαλής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui pousse bien, dont la végétation est florissante, ESCHL. fr. 304; ORPH. Arg. 910; ANTH. 9, 3; PLUT. M. 409 a || Cp. -έστερος, SABIN. (MÉD. p. 240 Matth.) (εὐ, θάλλω; cf. le suiv.).

2 εὐ-θαλής [ᾱ] v. εὐθηλής.
Εὐ-θαλής, οὐς (ὀ) [ᾱ] Euthalès, h. ANTH. App. 296 (v. le préc.).

εὐ-θαλπής, ῆς, ἐς, très chaud, Q. SM. 4, 441 (εὐ, θάλλω).

εὐθανασία, ας (ῆ) [ᾱᾱ] mort douce et facile, POSIDIPP. fr. 16; CIC. Att. 16, 7; AUG. (SÉT. Oct. 99) (εὐθάνατος).

εὐ-θανατέω-ω [ᾱᾱ] mourir d'une belle mort, bien mourir, POL. 5, 38, 9; JOS. A. J. 9, 4, 5 (εὐθάνατος).

εὐθάνατος θάνατος (ὀ) [ᾱᾱ] mort qui est une belle mort, MÉN. fr. 16 (εὐ, θάνατος).

εὐθανάτως [ᾱᾱ] adv. d'une mort douce ou d'une belle mort, CRAT. (POL. 3, 106); MÉN. (STOB. Fl. 3, 475) (εὐθάνατος).

εὐθάρσεια, ας (ῆ) bon courage, APP. Civ. 3, 91 (εὐθαρσής).

εὐθαρσέω-ω, avoir bon courage, ESCHL. Sept. 34, Suppl. 1015; AND. 21, 38 (εὐθαρσής).

εὐ-θαρσής, ῆς, ἐς : 1 qui a bon courage, ferme, hardi, HN. 7, 9; ESCHL. Ag. 930; EUR. El. 526; XÉN. Ages. 11, 10; DS. 11, 35 || 2 où l'on peut avoir confiance, sûr, sans danger, p. opp. à δεινός, XÉN. Hipp. 4, 11 || Cp. -έστερος, DIRH. (Com. fr. 4, 425). Sup. -έστατος, XÉN. Hell. 7, 1, 9; ARR. An. 2, 21, 13 (var. εὐθαρσώτατος) (εὐ, θάρσος).

εὐθαρσία, ας (ῆ) c. εὐθάρσεια, PLAT. Def. 412 a.

εὐθαρσῶς, avec bon courage, avec fermeté, ESCHL. Suppl. 249; ARSTT. Nic. 3, 6, 4 (εὐθαρσής).

εὐθειά, fém. d'εὐθύς.

* εὐ-θεμεθλος, érg. ἡ-θέμεθλος, ος, ον, aux fondements solides, HN. 30, 1 (εὐ, θέμεθλον).

εὐθενέω-ω, v. εὐθηνέω.

εὐ-θεράπευτος, ος, ον [ᾱ] 1 facile à soigner, TH. H. P. 9, 16, 6; particul.

facile à guérir, à secourir, DC.38,24 || 2 qu'on gagne aisément par de bons soins, XÉN. Cyr. 2, 2, 10 (εὐ, θεραπεύω).

εὐ-θέριστον, ου (τὸ) sorte de plante balsamique, PLIN. H.N. 12, 54 (εὐ, θερρίζω).

εὐ-θερμαντος, ος, ον, facile à échauffer, TH. C.P. 4, 7, 3 (εὐ, θερμαίνω).

εὐ-θερμος, ος, ον, très chaud, HPC. 243, 37 (εὐ, θερμός).

εὐ-θεός, v. εὐ-θής.

*εὐ-θεσία, ion. -ίη, ης (ή) bon état de santé, bonne disposition, HPC. (GAL. Lex. 474) (εὐ-θετος).

εὐ-θετέω-ω : 1 intr. être bien placé, bien arrangé, en bon état; p. suite. être propre à, avec l'inf. TH. H.P. 5, 7, 4; avec eis et l'acc. DS. 1, 41, 48; avec le dat. DS. 5, 12 || 2 tr. bien arranger, mettre en bon ordre, en bon état, acc. LUC. D. deor. 24, 1; DC. 40, 49; 51, 13 (εὐ-θετος).

εὐ-θετίζω (impf. ἡθέτιζον), mettre en ordre, bien arranger, HES. Th. 544; LUC. Ind. 29; BABR. 118, 2 (εὐ-θετος).

εὐ-θετισμός, οὔ (ὁ) mise en ordre, bon arrangement, bonne disposition, DYSCL. Adv. 555, 3; Synt. 309, 12 (εὐ-θετίζω).

Εὐ-θετίων, ωνος (ὁ) Euthétion, h. DÉM. 1356, 15 (εὐ-θετος).

εὐ-θετος, ος, ον, bien disposé, bien arrangé, HPC. Off. 744; d'où qui s'adapte bien, convenable (instrument, vêtement) ESCHL. Sept. 642, etc.; en parl. de pers. εὐ-θ. τι, N. DAM. (STOB. Fl. 1, 331); πρὸς τι, POL. 25, 5, 6; κατὰ τι, DS. Exc. 598, 34, propre à qqe ch. || Cp. -ώτερος, HPC. (εὐ, τίθημι).

εὐ-θέτως, adv. en bon état, HPC. Fract. 166; εὐ. εἶναι πρὸς τι, DS. Exc. 593, 5, être propre à qqe ch.

εὐ-θεώρητος, ος, ον : 1 facile à voir, ARSTT. H.A. 6, 27; DS. 19, 37 || 2 facile à percevoir, à connaître ou à comprendre, ARSTT. Rhet. 1, 15, 25, etc. || Cp. -ότερος, TH. H.P. 1, 1, 1 (εὐ, θεωρέω).

εὐ-θέως, adv. aussitôt, tout de suite, ATT.; ἐπεὶ εὐ-θέως, XÉN. Hell. 3, 2, 4, aussitôt que; οἶον εὐ-θέως, POL. 6, 52, 1, bref, pour prendre un exemple (εὐ-θύς).

εὐ-θηγής, ής, ές, bien aiguisé, ANTH. 6, 63 (εὐ, θήγω).

εὐ-θηκτος, ος, ον, c. le préc. Lys. 1105; NONN. 17, 121 (εὐ, θήγω).

εὐ-θηλέω-ω, bien allaiter, bien nourrir, d'où au pass. être bien nourri, ESCHL. fr. 321 (εὐ-θηλος).

εὐ-θηλήμων, ων, ον, bien allaité. bien nourri, ANTH. 6, 263 (εὐ-θηλέω).

*εὐ-θηλής, seul. dor. εὐ-θαλής, ής, ές [α] bien nourri (des sucres de la terre), d'où fécond, abondant, en parl. de fruits, EUR. Tr. 217; AR. Av. 1062; d'arbres, ANTH. 9, 247 (εὐ, θηλή; cf. εὐ-θαλής).

εὐ-θηλος, ος, ον, aux mamelles pleines de lait, p. ext. aux mamelles gonflées, EUR. I. A. 580, Bacch. 737; Lys. 1328 (εὐ, θηλή).

εὐ-θημονέομαι-οῦμαι, mettre en bon ordre, PLAT. Leg. 758 b (εὐ-θήμων).

εὐ-θημοσύνη, ης (ή) 1 bon ordre, HES. O. 469 || 2 habitudes de bon ordre, amour de l'ordre, XÉN. Cyr. 8, 5, 7; EL. N. A. 9, 17 (εὐ-θήμων).

εὐ-θήμων, ων, ον : 1 pass. bien arrange, harmonieux, A. RH. 1, 569 || 2 act. qui met tout bien en ordre, ESCHL. Ch. 84; p. suite, qui aime l'ordre, soigneux, ARSTT. H. A. 9, 17 (εὐ, τίθημι).

εὐ-θηνέω-ω : 1 être en bon état, être florissant (de force, de santé, de prospérité) en parl. d'animaux, ESCHL. Eum. 944; HPC. 238, 55; ARSTT. H. A. 8, 19, 27; TH. fr. 14, 1; de plantes, ESCHL. Eum. 908; TH. C. P. 2, 4, 5; de la terre, HDT. 2, 9, 1; XÉN. Ath. 2, 6; de pays, HDT. 2, 91, 124; de pers. DÉM. 94, 26, etc.; de choses (affaires d'un pays, etc.) DÉM. 321, 8, etc. || 2 être abondant, fécond : τι, HES. 30, 10, en qqe ch.; cf. ARSTT. H. A. 8, 19, 1; TH. Vent. 44; EL. N. A. 5, 13 || Moy. (avec ao. pass. εὐ-θηνήθη) être dans un état florissant, DÉM. 413, 10; cf. EL. N. A. 5, 11; εὐ-θ. πολλοῖς ἰχθύσιν, EL. N. A. 9, 59, être abondant en poissons, en parl. du Pont-Euxin || ➡ Ao. pass. ion. sans augm. 3 pl. εὐ-θηνήθησαν, HDT. 1, 66. — Verbe us. seul. en ion., et, depuis Aristote, en att.; att. antérieur, εὐ-θενέω, ESCHL. DÉM. etc. II. cc. (εὐ, *θενέω, cf. sscr. dhanam, richesse).

εὐ-θηνία, ας (ή) 1 abondance, plénitude, ARSTT. Rhet. 1, 5, 3, etc.; PLUT. 1.307 d; GEOP. 1, 8, 8; d'où, au plur., approvisionnement de blé (cf. franc. grenier d'abondance) HON 7, 3, 12 || 2 état florissant ou prospère, PHIL. 1, 438 || ➡ Us. seul. depuis Aristote (cf. εὐ-θενία, CIG. 5895, v. εὐ-θηνέω).

εὐ-θήρατος, ος, ον [α] 1 facile à chasser ou à pêcher, OPP. H. 5, 426 || 2 p. ext. facile à prendre, à obtenir, POL. 32, 11, 3; fig. à comprendre, ESCHL. Suppl. 486 || ➡ Ion. εὐ-θήρητος, OPP. l.c. (εὐ, θηράω).

εὐ-θήρητος, v. le préc.

εὐ-θηρία, ας (ή) bonne chasse, bonne pêche, EL. N. A. 10, 48 (εὐ-θηρος).

εὐ-θηρος, ος, ον : 1 heureux à la chasse ou à la pêche, EUR. Bacch. 1253; en parl. d'oiseaux de proie, BABR. 72, 21; en parl. de Pan, ANTH. 6, 185 || 2 qui sert à la chasse ou à la pêche (amorce, appât) EL. N. A. 12, 42 || 3 rempli de gibier ou de poisson, STR. 636; ANTH. 6, 268; ARSTT. 1, 251 (εὐ, θήρα).

Εὐ-θηρος, ου (ὁ) Eutheros, h. XÉN. Mem. 2, 8, 1 (v. le préc.).

εὐ-θής, ής, ές, forme alexandrine, c. εὐ-θύς, SPT. 2 Reg. 19, 18; Jud. 17, 6; 2 Par. 14, 2; Judith 8, 11; Ps. 50, 12; Sap. 9, 9, PHIL. 1, 129.

εὐ-θήσαυρος, ος, ον, conservé avec soin, ANTH. 6, 300 (εὐ, θησαυρός).

Εὐ-θίας, ου (ὁ) Euthias, h. Lys. (POLL. 10, 96) (εὐ-θύς).

εὐ-θικός, ή, όν, qui va en droite ligne, SEXT. M. 10, 51 (εὐ-θύς).

εὐ-θικτέω-ω, toucher le but, APD. Pol. 16 e (εὐ-θικτος).

εὐ-θικτος, ος, ον : 1 qui touche juste, qui porte coup, PHIL. 1, 286; POL. 17, 4, 4; cf. ANTH. 6, 322 || 2 p. suite, prompt ou adroit à la riposte, d'esprit fin et vif, ARSTT. H. A. 9, 17, 1; ATH. 523 d (εὐ, θιγγάνω).

εὐ-θικτως, adv. en touchant le but, d'où justement, correctement, SPT. 2 Macc. 15, 38.

εὐ-θιξία, ας (ή) adresse à toucher le but, PHIL. 1, 157, 593 (εὐ-θικτος).

Εὐ-θιππος, ου (ὁ) Euthippos, h. PLUT. Cim. 17 (εὐ-θύς, ἵππος).

εὐ-θλαστος, ος, ον, facile à froisser, à briser, ARSTT. Meteor. 4, 9, 12, GEOP. 9, 17, 3 (εὐ, θλάω).

εὐ-θνήσιμος, ος, ον, qui amène une mort prompte, ESCHL. Ag. 1293 (εὐ, θνήσκω).

εὐ-θoinos, ος, ον : 1 grand mangeur, ép. d'Héraklès, PLUT. M. 267 e || 2 qui consiste en un riche festin, ESCHL. Ch. 257 (εὐ, θοίνη).

εὐ-θορύβητος, ος, ον [ύ] qui se trouble facilement : πρὸς τινα, PLUT. Nic. 2, devant qqn (εὐ, θορυβέω).

εὐ-θραυστος, ος, ον, facile à briser, fragile, ARSTT. G. A. 4, 6, 9; PLUT. M. 174 d (εὐ, θραύω).

εὐ-θριγκος, ος, ον, bien crénelé, EUR. Hel. 70 (εὐ, θριγκός).

εὐ-θριξ, gén. -τριχος (ὁ, ή) [ίχ] 1 à la belle chevelure, EUB. (ATH. 679 b) || 2 à la belle crinière, IL. 23, 13, 301, 551 || 3 au poil touffu, en parl. de chiens, XÉN. Cyr. 4, 6 || 4 au beau plumage, THCR. 18, 57 || II fait avec de beaux poils ou de beaux crins (ligne à pêcher) Nic. Al. 352; ANTH. 9, 52 (εὐ, θρίξ).

εὐ-θρονος, ος, ον, au beau siège. PD. O. 2, 24; P. 9, 62; N. 3, 79; I. 2, 5 || ➡ Epq. εὐ-θρονος, IL. 8, 565; OD. 6, 48, etc. (εὐ, θρόνος).

εὐ-θροος, οος, οον, harmonieux ou sonore, ANTH. 6, 39 || ➡ Epq. εὐ-θροος, OPP. C. 5, 285 (εὐ, θρέω).

εὐ-θρυής, ής, ές [ύ] c. le suiv. Diosc. 1, 90; 5, 142, 144 (εὐ, θρύπτω).

εὐ-θρυπτος, ος, ον : 1 facile à amolir, à rompre, en parl. du cou, ARSTT. P. A. 4, 12, 30; du sol, STR. 579; PLUT. Sert. 17; en parl. de viande, facile à digérer, PLUT. M. 916 b || 2 fig. amolli, efféminé, GAL. 2, 326 (εὐ, θρύπτω).

εὐ-θύ [ύ] adv. I en parl. du lieu : 1 en droite ligne, tout droit : Πύλονδε, HN. Merc. 342, 355, à Pylos; πρὸς τι, SOPH. O. R. 1242, vers qqe ch.; εὐ. τὴν ἐπὶ Βαβυλωνος, XÉN. Cyr. 5, 2, 37, en droite ligne par la route qui conduit à Babylone; ou simpl. avec le gén. εὐ. τινος, AR. Av. 1421, etc.; XÉN. Hell. 1, 4, 5, tout droit vers un lieu; εὐ-θύ ὁδός, PLAT. Ax. 364 b, le chemin direct || 2 en face de, à l'encontre de, gén. PLAT. Theag. 129 a || II avec idée de temps, aussitôt, tout de suite, CALL. Ap. 103; THCR. 26, 15; ANTH. 5, 36; 7, 216, etc. (neutre de εὐ-θύς).

εὐ-θυβολέω-ω [ύ] 1 tr. lancer ou frapper en droite ligne, PLUT. M. 906 b || 2 intr. partir en droite ligne, PLUT. M. 907 ; PHIL. 2, 176 (εὐ-θυβόλος).

εὐ-θυβολία, ας (ή) [ύ] action de frapper en droite ligne, PLUT. Nic. 25 (εὐ-θυβόλος).

εὐ-θυβόλος, ος, ον [ύ] qui va droit au but, qui atteint le but, d'où juste, exact, PHIL. 1, 73 (εὐ-θύς, βάλλω).

Εὐ-θύ-βολος, ου (ὁ) [ύ] Euthybolos, litt. Lance-droit, n. d'un pêcheur au filet, ALGPHR. Ep. 1, 6 (cf. le préc.).

εὐ-θυβόλως [ύ] adv. droit au but, d'où en droite ligne, HLD. 5, 22; PHIL. 2, 3; joint à εὐ-στόχως, PHIL. 2, 139.

εὐ-θυ-γένειος, ος, ον [ύ] dont 1 barbe tombe droit, POLÉM. Physiogn. 2, 13 dout. (εὐ. γένειον).

εὐ-θυ-γενής, ής, ές, de naissance régulière, NYSS. 3, 900 b Migne (εὐ. γίγνομαι).

εὐθύπλοια, ας (ή) navigation directe, STR. 151 (εὐθύπλοος).

εὐθυ-πλοκία, ας (ή) tissage droit, PLAT. Pol. 283 a, 311 b (εὐ. πλέω).

εὐθύ-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue directement, STR. 282 (εὐ. πλέω).

εὐθύ-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 qui souffle en ligne droite, d'où propice, PD. N. 7, 29; ARSTT. Mund. 4, 14 || 2 qui respire librement, HPC. 1170 e (εὐ. πνέω).

εὐθυ-πομπός, ός, όν, qui mène droit, PD. N. 2, 7 (εὐ. πέμπω).

εὐθυπορέω-ώ [ῶ] 1 aller droit devant soi, ARSTT. Inc. an. 10, 4, etc.; p. opp. à ἀνακάμπτειν, ARSTT. An. 1, 3, 20; εὐθ. ὁδόν, PD. O. 7, 91, etc. m. sign.; fig. en parl. de la destinée, ESCHL. Ag. 1005 || 2 avoir les pores ou les conduits droits, en parl. des arbres, TH. C. P. 1, 8, 4 (εὐθύπορος).

εὐθυπορία, ας (ή) [ῶ] 1 trajet direct, PLAT. Leg. 747 a; ARSTT. Aud. 34 || 2 direction droite des pores, des conduits, en parl. d'arbres, TH. H. P. 5, 6, 2 (εὐθύπορος).

εὐθύ-πορος, ός, όν [ῶ] 1 qui va droit de l'avant, fig. PLAT. Leg. 775 d || 2 qui a un passage direct, ARSTT. Aud. 38; particul. dont les pores ou les conduits sont en ligne droite, TH. C. P. 5, 17, 3 || Sup. -ώτατος, TH. C. P. 5, 17, 3 (εὐ. πόρος).

εὐθυρρημονεω-ώ : 1 parler sans détour, avec franchise, CIC. Fam. 9, 22, 4; SEXT. M. 2, 22 (εὐθυρρήμων).

εὐθυρρημόνως, adv. en parlant sans détour, franchement, CLÉM. 493 (εὐθυρρήμων).

εὐθυρρημοσύνη, ης (ή) franchise, M. ANT. 11, 6; SEXT. M. 2, 22 (εὐθυρρήμων).

εὐθυ-ρρήμων, ων, όν, qui parle sans détour, franc, CIC. Fam. 12, 16, 3, au cp. -ονέστερος (εὐ. ῥήμα).

εὐθύ-ρριζος, ός, όν, aux racines droites, TH. H. P. 1, 7, 2 (εὐ. ῥίζα).

εὐ-θυρσος, ός, όν, aux beaux thyrses, EUR. Bacch. 1158; NONN. 13, 53, etc. (εὐ. θύρσος).

1 εὐ-θύς, εἶα, ύ, droit, direct : I au propre, PD. O. 6, 177, etc.; p. opp. à στρογγύλος, PLAT. Parm. 137 e, Men. 75 a; à καμπύλος, PLAT. Rsp. 602 c; à περιφερής, PLAT. Parm. 137 e, Phil. 51 c; à πλάγιος, D. PH. 104; ὁδός εὐθ. TH. C. 2, 100; XÉN. Cyr. 1, 3, 4, route en ligne droite; subst. ή εὐθεΐα : 1 (s. e. ὁδός) la droite voie : κατ' εὐθεΐαν, ARSTT. Mund. 4; ἐπὶ τὴν εὐθεΐαν, POL. 3, 113, 2; ἐπ' εὐθείας, POL. 3, 113, 3; DS. 19, 38; GEOP. 5, 11, 3; 7, 15, 2; ἀπ' εὐθείας, PLUT. Fab. 3, en droite ligne, directement || 2 (s. e. γραμμή) ARSTT. Cael. 2, 4, 2, ligne droite; ἐπὶ τὴν αὐτὴν εὐθεΐαν, POL. 3, 113, 2; ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας, POL. 3, 113, 3, sur la même ligne droite || 3 (s. e. πτώσις) D. TH. 632, 10; 635, 5; DRAC. 18, 5; DYSCL. Pron. 268 c, 289 b; Synt. 12, 18; 14, 15, le cas direct, c. à d. le nominatif || II fig. 1 sans détour, franc, PD. N. 10, 22; TYRT. 2, 8; EUR. Hipp. 492; τὸ εὐθὺ τε καὶ τὸ ἐλεύθερον, PLAT. Theæt. 173 a, la droiture et l'indépendance; ἀπὸ τοῦ εὐθέος, TH. C. 3, 43; ἐκ τοῦ εὐθέος, TH. C. 1, 34; p. opp. à δι' αἰνιγμάτων, PAUS. 8, 8, 3; δι' εὐθείας, PLUT. M. 408 e; ou ἀπ' εὐθείας,

PLUT. M. 57 a, etc. sans détour, ouvertement, franchement || 2 régulier, correct, juste, SOL. (ARSTT. 2, 397); PD. N. 10, 12; ESCHL. (GAL. 9, 385) || Cp. -ύτερος, XÉN. Cyr. 1, 3, 4; ARSTT. Probl. 5, 11 (εὐ, θέω).

2 εὐ-θύς, adv. 1 en parl. du lieu, directement, droit, abs. PD. O. 8, 41; εὐ. ἐπὶ τὴν γέφυραν, TH. C. 4, 118 (traité); εὐ. πρὸς; acc. XÉN. Cyr. 2, 1, 24; ou simpl. εὐθύς avec le gén. τὴν εὐθὺς "Αργους ὁδόν, EUR. Hipp. 1197, la route qui conduit directement à Argos || 2 en parl. du temps, tout de suite, aussitôt, PD. O. 8, 41; SOPH. Aj. 317, etc.; τάχα δ' εὐ. PD. P. 4, 147; εὐ. κατὰ τάχος, TH. C. 6, 101; εὐ. ἐξ ἀρχῆς, XÉN. Cyr. 7, 2, 16; ISOCR. 50 d; ἐξ ἀρχῆς εὐθύς, ARSTT. Pol. 3, 16, 9; εὐθ. ἀπ' ἀρχῆς, AR. Pax 84; à côté de παραχρῆμα, DÉM. 81, 12, tout de suite, tout d'abord, sur-le-champ; εὐθύς ἐκ παιδός, PLAT. Rsp. 519 a; εὐθ. ἐκ παιδίου, XÉN. Cyr. 1, 6, 20, tout de suite au sortir de l'enfance, dès la plus tendre enfance; avec un part. : εὐθύς νέοι ὄντες, TH. C. 2, 39, dès la jeunesse; cf. XÉN. An. 2, 6, 18; 4, 7, 2; DÉM. 662, 10; avec une conj. εὐ. ὥς, ESCHL. Pers. 361, aussitôt que; entre l'art. et l. subst. ή εὐ. φυγή, HDN 8, 1, 10, fuite soudaine; dans certaines loc. adv. : οἶον εὐθύς, PLUT. M. 436 a, précisément (litt. directement), par exemple; ὥσπερ ζῶον εὐθύς, ARSTT. Pol. 3, 4, 6, par exemple un animal (cf. le préc.).

εὐ-θύσανος, ός, όν [ῶ] aux belles franges, ANTH. 6, 202 (εὐ, θύσανος).

εὐ-θυσία, ας (ή) [ῶ] sacrifice favorable, PHILOD. OEc. 8 (εὐ, θυσία).

εὐθυ-σκοπέω-ώ, regarder droit devant soi, PLUT. M. 737 a.

εὐθυσμός, οὐ(δ) direction en ligne droite, PHIL. 1, 576 (εὐθύνω).

εὐθυ-τενής, ης, ἐς [ῶ] tendu en droite ligne, direct, EL. N. A. 4, 34; PHIL. 1, 456 (εὐ. τείνω).

εὐθυτενώς [ῶ] adv. en droite ligne, GAL. 18, 797; PHIL. 1, 338; ORIB. 2, 16 Mai (εὐθυτενής).

εὐθύτης, ητος (ή) [ῶ] 1 direction en ligne droite, ARSTT. Categ. 8, 20, etc. || 2 droiture, justice, SPT. Jos. 24, 14 (εὐθύς).

εὐθύ-τοκος, ός, όν, nouveau-né, NYSS. 3, 586 d Migne (εὐ. τίκτω).

εὐθυτομέω-ώ [ῶ] couper en droite ligne, ORIB. 4 Mai (εὐθύτομος).

εὐθυτομία, ας (ή) [ῶ] incision en droite ligne, ORIB. 2, 4 Mai (εὐθύτομος).

εὐθύ-τομος, ός, όν [ῶ] coupé droit, direc., PD. P. 5, 90 (εὐ. τέμνω).

εὐθύ-τονος, ός, όν [ῶ] tendu en droite ligne, ATH. Mach. p. 5, 13; τὰ εὐθύτονα, HÉRON Bel. 122, sorte de machines de jet à battement direct (catapulte, oxybèle, etc.) (p. opp. à καλίντονα) (εὐ. τείνω).

εὐ-θυτος, ός, όν [ῶ] bien sacrifié, EUR. fr. 41 (εὐ, θύω).

εὐθυ-τράχηλος, ός, όν [ῶ] qui a le cou droit, SOR. 260, 24.

εὐθύ-τρητος, ός, όν, percé droit, GAL. 5, 359; RUF. 234 (εὐ. τιτράινω).

1 εὐθύτριχος, gén. d' εὐθύθριξ.

2 εὐθύ-τριχος, ός, όν [ῶ] c. εὐθύθριξ, ARSTT. H. A. 9, 44, 7; POLÉM. Phys. 2, 3.

εὐθύ-τρυπός, ός, όν [ῶ] c. εὐθύτρητος, DÉMOCR. (TH. Sens. § 73 conj.).

εὐθυ-φερής, ης, ἐς [ῶ] qui mène (propr. qui porte) directement, PLAT. Leg. 815 b (εὐ. φέρω).

Εὐθύ-φημος, ου (δ) Euthyphèmos, h. DÉM. 58, 8 B.-Sauppe (εὐ. φήμη; cf. εὐθυρρήμων).

εὐθύ-φλοιος, ός, όν, à l'écorce droite, c. à d. lisse, unie, TH. H. P. 3, 8, 2 (εὐ. φλοιός).

εὐθυ-φορά, ας (ή) c. εὐθυφορία, PROCL. Parm. p. 908 Stallb.

εὐθυ-φορέομαι-οῦμαι [ῶ] se porter en droite ligne (εὐ. -φορος de φέρω).

εὐθυφορία, ας (ή) [ῶ] mouvement en droite ligne, ARSTT. Phys. 5, 4, 3 (εὐ. -φορος de φέρω).

εὐθύ-φρων, ων, όν, au cœur droit, c. à d. bienveillant, ESCHL. Eum. 1040 (εὐ. φρήν).

Εὐθύ-φρων, ονος, voc. -ον (δ) Euthyphrôn, h. titre d'un dialogue de Platon (v. le préc.).

εὐθυ-φυής, ης, ἐς [ῶ] qui pousse droit, TH. H. P. 4, 2, 6 (εὐ. φύω).

εὐθυ-ώνυξ, υχος (δ, ή) ou εὐθυ-ώνυχος, ός, όν [ῶ] qui a les ongles droits, ARSTT. H. A. 3, 9, 6, etc. (εὐ. ὄνυξ).

εὐθυωρέω-ώ, suivre le droit chemin, ARSTT. Probl. 11, 58 (εὐθύωρος).

εὐθυωρία, ας (ή) direction en ligne droite, droit chemin, PLAT. Rsp. 436 e, Tim. 45 c; ARSTT. An. 1, 2, 14; PLUT. M. 2 d; κατ' εὐθυωρίαν, T. LOC. 94 b; ARSTT. P. A. 2, 8, 7; εἰς εὐθυωρίαν, ARSTT. Metaph. 1, 2, 1, directement (εὐθύωρος).

εὐθύ-ωρος, ός, όν, direct; adv. εὐ-θύωρον, XÉN. An. 2, 2, 16; EL. N. A. 11, 16, en ligne droite, directement (εὐ. ὦρα).

εὐ-θώρηξ, gén. ηκος (δ, ή) armé d'une belle ou solide cuirasse, ANTH. 9, 389; NONN. 15, 156 (εὐ, θώρηξ).

εὐϊάζω, c. εὐάζω, EUR. Cycl. 495.

Εὐϊακός, ή, όν, de Bacchus, A. PL. 289 (Εὐϊός 1).

εὐϊάς, άδος, adj. f. bachique, ANTH. 9, 603 (Εὐϊός 1).

εὐ-ϊατος, ός, όν [ῶ] facile à guérir, TH. H. P. 5, 4, 5 || Cp. -ότερος (fém. ion. εὐϊητοτέρη) HPC. 790; XÉN. Eq. 4, 2; ARSTT. Nic. 7, 3 et 11 || ➤ Ion. εὐϊητος, au cp. (v. ci-dessus) (εὐ, ἰάομαι).

εὐ-ϊδρος, secul. neutre εὐϊδρον, c. le suiv. TH. Sud. 19.

εὐ-ϊδρως, gén. ωτος (δ, ή) qui sue beaucoup ou facilement, TH. Sud. 29 (εὐ. ἰδρώς).

εὐ-ϊδρωτος, ός, όν, c. le préc. GAL. 6, 111 e (εὐ, ἰδρώω).

εὐ-ϊερος, ός ou α, όν, conforme au rite, ANTH. 6, 231 (εὐ, ἱερός).

εὐϊλατεύω [ῶ] être tout à fait propice, SPT. Deut. 29, 20; Judith 16, 15; Ps. 102, 3 (εὐϊλατος).

εὐ-ϊλατος, ός, όν [ῶ] tout à fait propice, SPT. Ps. 98, 8 (εὐ, ἰλάομαι).

εὐ-ϊνος, ός, όν [ῶ] aux fortes fibres, TH. H. P. 3, 10, 1 (εὐ, ἶς).

1 Εὐϊός, ου, adj. m. qu'on brandit, qu'on célèbre aux cris de évoé! SOPH. Ant. 964; EUR. Bacch. 238; etc. particul. ép. de Bacchus, d'où δ Εὐϊός, SOPH. O. R. 211; EUR. Bacch. 157, etc. le dieu Bacchus || ➤ Voc. Εὐϊε, ANTH. 6, 87; gén. ἐργ. Εὐϊέω, ANTH. 6, 320 (εὐαί).

2 Εὐϊός, ου (δ) Euïos, h. PLUT.

Eum. 2, CHARÈS (ATH. 538 f) cf. *le préc.*).

Εὐίππη, ης (ή) Euippè, f. ANTH. 5, 229 (fém. du suiv.).

εὐ-ἵππος, ος, ον: 1 renommé pour ses chevaux, en parl. de pays, de villes, etc. PD. P. 4, 2; SOPH. O. C. 668 || 2 qui a de bons chevaux, XÉN. Cyr. 5, 5, 5; Hell. 4, 2, 5 || 3 habile à dresser et à conduire ou maîtriser les chevaux; d'où en gén. habile à monter à cheval, bon cavalier, HN. Ap. 210; PD. P. 3, 8; O. 3, 41; 8, 47; EUR. Hec. 1089 || Sup. -ότατος, XÉN. II. cc. (εὐ, ἵππος).

Εὐ-ἵππος, ου (δ) Euhippos, h. IL. 16, 417; ANTH. 7, 500 (v. le préc.).

εὐ-ἴστος, ος, ον, désireux de savoir, ANTH. App. 182 (εὐ, εἰδέναι).

εὐ-ἴσχιος, ος, ον, aux belles hanches, ANTH. 5, 116 (εὐ, ἴσχιον).

εὐ-ἰχθύς, υς, υ, poissonneux, DS. 11, 58; cf. ATH. 360 d (εὐ, ἰχθύς).

εὐ-ἰώτης, ἰδος, adj. f. de Bacchus, bachique, MOSCHN (STOB. Ecl. 1, 242) (Εὐ-ος 1).

εὐ-κάης, ἥς, ἐς [ἄ] qui brûle facilement, DIOSC. 4, 155 (εὐ, καίω).

εὐ-καθαίρετος, ος, ον [ἄθ] facile à renverser, à conquérir, DC. 47, 37 || Cp. -ώτερος, THC. 7, 18 (εὐ, καθαίρειν).

εὐ-κάθεκτος, ος, ον [ἄ] facile à contenir, à diriger, XÉN. Cyr. 7, 5, 69, au sup. -ότατος (εὐ, κατέχω).

εὐκαιρέω-ω (impf. ἡὐκαίρουν, f. εὐκαιρήσω) 1 avoir du bon temps, du loisir, POL. 20, 9, 4; NT. Marc. 6, 31; Ap. 17, 21; Cor. 1, 16, 12; avec un inf. PLUT. M. 223 d; LUC. Am. 33, avoir le temps de, etc.; τι, CHION. Ep. 16; εἰς τι, NT. Ap. 17, 21, consacrer son loisir à qqe ch. || 2 être dans une bonne situation, particul. dans une bonne situation de fortune, de bien-être, etc. POL. 4, 6, 10; 15, 21, 2, etc. || Moy. être riche ou dans l'aisance, POSID. (ATH. 275 a) (εὐκαιρος).

εὐκαιρημα, ατος (τό) ce qu'on fait à propos, STOB. Ecl. 2, 194 (εὐκαιρέω).

εὐκαιρία, ας (ή) I opportunité, c. à d. 1 moment favorable, PLAT. Phædr. 272 a; ISOCR. 239 f; NT. Matth. 26, 16 || 2 situation favorable (d'une ville) POL. 16, 29, 3; DS. Exc. p. 499, 39; au plur. DS. 5, 82 || 3 convenance, PLUT. M. 16 b, 736 f || II loisir, HEC. 1281, 13 || III bonne situation de fortune, richesse, POL. 1, 59, 7, etc.; d'où abondance, en gén. TH. C. P. 3, 23, 4; DS. 1, 52 || ➔ Ion. εὐκαιρή, HEC. L. c. (εὐκαιρος).

εὐ-καιρος, ος, ον: I opportun, c. à d. 1 en temps opportun, SOPH. O. C. 32; HDN 1, 9, 6; ARSTNT. 1, 2; τὸ εὐκαιρον, DH. Din. 7, le moment opportun || 2 favorablement situé, POL. 4, 38, 1; DS. 1, 63 || II en bonne situation de fortune, riche, POL. 13, 9, 1 || Cp. εὐκαιρότερος, CIC. Att. 4, 7, 1; sup. εὐκαιρότατος, POL. 4, 38, 1 (εὐ, καιρός).

εὐκαίρως, adv. 1 à propos, HEC. Ep. 1285; ISOCR. 111 b, 223 e; ARSTT. H. A. 7, 1, 18; PLUT. M. 1071 e || 2 à loisir: οὐκ εὐκ. ἔχειν, POL. 5, 26, 10, n'avoir pas de loisir || Cp. -ότερον, PLAT. Phædr. 78 a; sup. -ότατα, POL. 5, 63, 13 (εὐκαιρος).

εὐκάλοιο, v. εὐηλος 1.

εὐ-κάματος, ος, ον [ἄῃ] 1 qui se

fait ou s'obtient au prix d'un grand travail, NONN. 5, 483, etc. || 2 d'un beau travail, ANTH. 1, 10, 15 || 3 aisé, d'un travail facile, EUR. Bacch. 66; PLUT. M. 794 b (εὐ, κάματος).

εὐκάμπεια, ας (ή) c. εὐκαμφία, ANTyll. (ORIB. 126 Matth.) (εὐκαμπής).

εὐ-καμπής, ἥς, ἐς: 1 bien courbé, bien recourbé, en parl. de faux, OD. 18, 368; A. RH. 3, 1388; d'une clef, OD. 21, 6; d'un arc, HN. 27, 12; de cornes, LUC. D. mar. 15, 2, etc. || 2 qui se recourbe facilement, souple, flexible, PLUT. Syll. 17; LUC. Im. 14 || ➔ εὐκαμπές [ἄ] ANTH. 6, 4 (εὐ, κάμπω).

Εὐκαμπίδας, ου (δ) [δᾶ] Eukampidas, h. DÉM. 24, 9; POL. 17, 14, 2 et 12 (εὐκαμπής).

εὐ-καμπτος, ος, ον, facile à courber, flexible, HEC. Art. 826; ARSTT. P. A. 4, 11, 17 (εὐ, κάμπω).

* εὐκαμπῶς, adv. avec flexibilité, au sup. εὐκαμπέστατα, DEXIPP. (SUID. v° ἵππος) (εὐκαμπής).

εὐκαμφία, ας (ή) flexibilité, ARSTT. G. A. 5, 7, 26 (εὐκαμπτος).

εὐ-κάρδιος, ος, ον: 1 qui a un cœur ferme, courageux, SOPH. Aj. 364, Ph. 535; en parl. d'un cheval, ardent, courageux, XÉN. Eq. 6, 14 || 2 bon pour l'estomac, cordial, t. de méd. XÉNOCR. p. 18; SUID. v° καρδιώτειν || Sup. -ώτατος, RUF. p. 198 Matth. (εὐ, καρδία).

εὐκαρδίως, adv. d'un cœur ferme, EUR. Hec. 549; DH. 5, 8; JOS. A. J. 12, 9, 4; B. J. 7, 8, 7

* εὐ-κάρηνος, ἐργ. ἡὐ-κάρηνος, ος, ον [ἄ] à la belle tête, MARC. Sid. 24 (εὐ, κάρηνον).

εὐκάρπεια, ας (ή) c. εὐκαρπία, EUR. Tr. 217.

εὐκαρπείω-ω, avoir des fruits en abondance, TH. C. P. 1, 20, 5; H. P. 2, 7, 7; STR. 243 || ➔ Prés. part. ion. εὐκαρπεύντα, ANTH. 4, 1, 33 (εὐκαρπος).

εὐκάρπησις, εως (ή) c. le suiv. GAL. 6, 374 (εὐκαρπείω).

εὐκαρπία, ας (ή) abondance de fruits, fertilité, ARSTT. fr. 240; TH. C. P. 2, 1, 2 (εὐκαρπος).

εὐ-καρπος, ος, ον: 1 pass. abondant en fruits ou qui produit de bons fruits, fertile, PD. 1, 30; N. 1, 14; SOPH. Aj. 671; EUR. Andr. 1046; PLAT. Criti. 110 e; en parl. de la Terre personnifiée, fécond, HN. 30, 5 || 2 act. qui rend fertile, qui féconde, en parl. d'Aphrodite, SOPH. (PLUT. M. 756 e); de Déméter, ANTH. 7, 394; de Dionysos, ANTH. 6, 31 || Sup. -ώτατος, HEC. 288, 49 (εὐ, καρπός).

εὐ-κατάβλητος, ος, ον, facile à renverser, CHRYS. 8, 51 (εὐ, καταβάλλω).

εὐ-καταγέλαστος, ος, ον, tout à fait risible ou ridicule, A. APHR. Probl. 25, 29.

εὐ-κατάγωνος, ος, ον [ἄγ] facile à armer ou à bander, PHIL. Bel. 10 (εὐ, καταγωγή).

εὐ-καταγώνιστος, ος, ον [ἄγ] facile à vaincre ou à conquérir, POL. 4, 4, 2; 29, 2, 8; LUC. Tyr. 22, etc. (εὐ, καταγώνίζομαι).

εὐ-κατακόμιτος, ος, ον, facile à transporter, STR. 822 (εὐ, κατακομίζω).

εὐ-κατακράτητος, ος, ον [κρά] fa-

cile à défendre, POL. 4, 56, 9 (εὐ, κατακρατέω).

εὐ-κίτκτος, ος, ον, fragile, PHIL. 2, 309 (εὐ, κατάρκνυμι).

εὐ-κατάληπτος, ος, ον, facile à comprendre, EI OT. 4; ARTÉM. 3 (εὐ, καταλαμβάνω).

εὐ-καταλήπτως, adv. de manière à comprendre facilement, HEC. Off. 743.

εὐ-κατάλλακτος, ος, ον, facile à apaiser, ARSTT. Rhet. 2, 4, 17; SPT. 3 Macc. 5, 13 (εὐ, καταλλάσσω).

εὐ-κατάλυτος, ος, ον [ύ] facile à dissoudre, à détruire, XÉN. Hell. 3, 5, 14 au cp. -ώτερος (εὐ, καταλύω).

εὐ-καταμάθητος, ος, ον [μά] facile à apprendre, HEC. Acut. 388 (εὐ, καταμαθάνω).

εὐ-κατανόητος, ος, ον, facile à comprendre, POL. 18, 13, 11; PTOI. Math. comp. 1 p. 37, 24 Halm (εὐ, κατανόέω).

εὐ-κατάπαιστος, ος, ον, qui s'apaise facilement, GAL. 2, 206 (εὐ, καταπαύω).

εὐ-κατάπληκτος, ος, ον, facile à frapper, à effrayer, BAS. 1, 529 (εὐ, καταπλήσσω).

εὐ-κατάπρηστος, ος, ον, facile à consumer par le feu, BAS. 1, 225; 3, 577 d Migne (εὐ, καταπύμπρημι).

εὐ-κατάσκεπτος, ος, ον, facile à examiner, HEC. Fract. 772; GAL. 4, 184 (εὐ, κατασκέπτομαι).

εὐ-κατασκεύαστος, ος, ον, facile à construire, PHIL. Bel. 56 || Cp. -ότερος, PHIL. Bel. 61 (εὐ, κατασκευάζω).

εὐ-κατάστατος, ος, ον [στά] bien établi, ferme, stable, A. APHR. Probl. 1, 87; DVSC. Adv. p. 567, 17.

εὐ-κατάστροφος, ος, ον, bien tourné, bien arrondi, t. de rhét. D. PHAL. 10 (εὐ, καταστρέφω).

εὐ-κατάσχετος, ος, ον, facile à contenir. HEC. Fract. 766 au cp. -ώτερος (εὐ, κατέχω).

εὐ-κατάτακτος, ος, ον, facile à établir, PTOI. Geogr. 1, 1 (p. 6, 33 Halm.) (εὐ, κατατάσσω).

εὐ-κατατρόχαστος, ος, ον: 1 exposé aux incursions, aux attaques, STR. 671 || 2 fig. exposé aux attaques, au blâme, en parl. d'écrivains, STR. 15 (εὐ, κατατροχάζω).

εὐ-καταφορία, ας (ή) pente rapide, DL. 7, 115 au plur. (εὐκατάφορος).

εὐ-κατάφορος, ος, ον, très porté à, très enclin à, προς et l'acc. ARSTT. Nic. 2, 8, 8 (εὐ, καταφέρω).

εὐ-καταφρόνητος, ος, ον, qu'on peut facilement dédaigner, méprisable, XÉN. Cyr. 8, 3, 1; Hell. 6, 4, 28 DÉM. 45, 1; ARSTT. Pol. 5, 10 (εὐ, καταφρονέω).

εὐκαταφρονήτως, adv. d'une manière méprisable, PLUT. Demetr. 16.

εὐ-κατάψευστος, ος, ον, qu'on peut facilement dissimuler par un mensonge, STR. 26 (εὐ, καταψεύδω).

εὐ-κατέακτος, ος, ον, fragile, ARTÉM. 1, 66 (εὐ, *κατέαξα. de κατάγνυμι; cf. εὐκἀτακτος).

εὐ-κατέργαστος, ος, ον: 1 facile à travailler, TH. C. P. 4, 7, 3; GAL. 12, 226 || 2 facile à digérer, XÉN. Mem. 4, 3; DIOSC. 2, 112 || 3 facile à accomplir, à exécuter, XÉN. Hell. 6, 1, 12; DÉM. 1464, 65; ARSTT. Rhet. 1, 6, 29 || 4 facile à soumettre ou à conquérir,

DIH. 3, 20; PLUT. *Pyrrh.* 19 || Cp. -ότερος, XÉN. *Hell.* 6, 1, 12 (εὖ, καταργάζομαι).

εὐ-κατηγόρητος, ος, ον, facile à accuser, à blâmer, THC. 6, 77; POL. 4, 29, 3 (εὖ, κατηγορέω).

εὐ-κατόρθωτος, ος, ον, qu'il est facile de mener à bonne fin, DS. *Exc. Vat. p.* 101 (εὖ, κατορθόω).

εὐ-καυστος, ος, ον, qui brûle facilement, TH. *Ign.* 72 (εὖ, καίω).

εὐ-κέατος, ος, ον [ᾱ] facile à fendre, OD. 5, 60; THCR. 25, 248 (εὖ, κεάζω).

εὐ-κέλαδος, ος, ον [ᾱ] au bruit sonore ou mélodieux, EUR. *Bacch.* 160; AR. *Nub.* 312; ANTH. 7, 194 (εὖ, κέλαδος).

εὐ-κεντρος, ος, ον, muni d'un fort aiguillon, ANTH. 9, 339 (εὖ, κέντρον).

εὐ-κέραος, ος, ον, *rec. c.* εὐκερως, neutre -αον, ORP. C. 2, 177; gén. -άιοι, MOSCH. 2, 52; ANTH. 9, 827, etc.; plur. gén. -άων, NONN. 14, 144; acc. -άους, NONN. Jo. 2, 73.

εὐ-κέραστος, ος, ον : 1 bien mélangé ou tempéré, en parl. de la température, PLUT. *M.* 922e || 2 qui se combine ou s'harmonise facilement, en parl. du son de deux consonnes voisines (par ex. ν et π ne se combinent pas) DIH. *Comp.* 22 (εὖ, κεράννυμι).

εὐ-κερατος, ος, ον, c. εὐκερως, ANTH. 9, 827.

εὐ-κερδής, ής, ές, qui fait un grand gain, ORP. C. 1, 37 (εὐ, κέρδος).

εὐ-κερματέω-ᾱ [ᾱ] être riche en monnaie, EUB. (PHOT. v° εὐκερμάτειν) (εὖ, κέρμα).

εὐ-κερος, έργ. ἡ-κερος, ος, ον, c. le suiv. ORACL. (PHLEG. *Mir.* 10, 14).

εὐ-κερως, ως, ων, aux belles cornes, SOPH. *Aj.* 64, 298 (acc. sg. -ων); GEOP. 18, 1, 3 (acc. pl. -ωτας) || Erq. ἡ-κερως, MAN. 6, 29 (εὖ, κέρως).

εὐ-κέφαλος, ος, ον [ᾱ] qui a une bonne tête, ARR. *Cyn.* 4, 4 (εὖ, κεφαλή).

εὐ-κλητήπειρα, ας, *adj. f.* qui apaise par des caresses, qui charme, gén. HES. O. 462; cf. PLUT. *M.* 657 d (εὖ, κηλέω).

1 εὐ-κληλος, ος, ον : 1 livre de soucis, calme, tranquille, en parl. de pers. IL. 1, 554, etc.; OD. 3, 263, etc.; SOPH. *El.* 241; A. RH. 1, 568, etc.; εὐκηλον βλέπειν, EUR. *I. A.* 644, avoir un regard tranquille, εὐκηλον εὐδεν, OD. 14, 479, dormir paisiblement; *postér. en parl. de choses* (nuît, brise, etc.) THCR. 2, 166; A. RH. 2, 935, etc. || 2 sans trouble, IL. 17, 371; HES. O. 669 || Gen. dor. εὐκάλοιο [ᾱ] THCR. l. c. (εὖ, κηλέω; sel. d'autres, p. *έ-έκηλος, έ-έκηλος; cf. έκηλος).

2 εὐ-κληλος, ος, ον, qui brûle facilement, ION (PHOT. v° εὐκηλον) (εὖ, καίω).

εὐκήλως, *adv.* avec calme, A. RH. 2, 861 (εὐκηλος 1).

εὐ-κήπευτος, ος, ον, facile à cultiver dans un jardin, d'où qui vient bien dans un jardin, potager (légume) TH. H. P. 7, 2 (εὖ, κηπέω).

εὐκίνησια, ας (ή) [κῆ] 1 facilité à mouvoir, mobilité extrême, ARTEMON (ATH. 637e); POL. 8, 28, 3; au plur.

DS. 3, 49 || 2 facilité à se mouvoir, ERIC. (DL. 10, 63) (εὐκίνητος).

εὐ-κίνητος, ος, ον [ῆ] 1 facile à mouvoir, en parl. de choses, HEC. *Aph.* 1247; PLAT. *Tim.* 58e; ARSTT. *An.* 1, 2, 15, etc.; en parl. de pers. ARSTT. *H. A.* 1, 8; fig. qu'on peut facilement tourner vers, ou amener à : πρὸς τι, ARSTT. *Rhet.* 2, 2, 11; εἰς τι, ANTH. *App.* 304, à qqe ch. || 2 fig. mobile, changeant, ARSTT. *Categ.* 8, 2; τὸ εὐ. HUN 7, 7, la mobilité, l'inconstance || 3 facile à ébranler, à réfuter (raisonnement) ARSTT. *Metaph.* 1, 9, 11 || Cp. -ότερος, ARSTT. *M. mor.* 2, 3; P. A. 2, 4. *Sup.* -ότατος, PLAT. *Tim.* 56a; dor. εὐκινάτοτατος [ᾱ] T. LOC. 998 d (εὖ, κινέω).

εὐκινήτως [ῆ] *adv.* avec une grande mobilité, DS. 20, 95.

εὐ-κισσος, ος, ον, au beau lierre, ANTH. 7, 407 (εὖ, κισσός).

εὐ-κίων, ων, ον, gén. ονος [ῆ] aux belles colonnes, EUR. *Ion* 185; ANTH. 7, 648 (εὖ, κίων).

εὐ-κλαρος, v. εὐκληρος.

εὐ-κλαστος, ος, ον, facile à briser, DIOSC. 4, 148 (εὖ, κλάω).

εὐ-κλεής, έργ. εὐ-κλεής, ής, ές, gén. εὐκλέος-εὐκλεοῦς, etc. illustre, glorieux || Cp. εὐκλέστερος, ESCHL. *fr.* 86; SOPH. *Ant.* 502; XÉN. *Vect.* 6, 1. *Sup.* εὐκλέστατος, chez les Att. SOPH. *Ant.* 695; EUR. *Alc.* 633; XÉN. *Hell.* 7, 2, 20; *Hipp.* 1, 1 || Chez les έργ. et les lyr., ee peut se contracter en ει : acc. sg. εὐκλέα-εὐκλεῖα, PD. N. 6, 30; acc. pl. εὐκλέας-εὐκλεῖας, IL. 10, 281; OD. 21, 331, ou se réduire à un seul ε : sg. dat. εὐκλέε-εὐκλεῖ, PD. N. 2, 39; acc. εὐκλέα-εὐκλέα [ᾱ] SOPH. *O. R.* 161; acc. pl. εὐκλέας-εὐκλέας, PD. O. 2, 163. *Erq.* εὐκλεής, A. RH. 1, 73, 869 (εὖ, κλέος).

εὐκλεία, ας (ή) [ᾱ] gloire, SOPH. *Aj.* 436, *El.* 973; EUR. *Med.* 415, etc.; XÉN. *An.* 7, 6, 33, etc. || Anc. att. εὐκλεία [ᾱ] ESCHL. *Sept.* 685; έργ. εὐκλεῖη, IL. 8, 285; OD. 14, 402; ion. εὐκλεῖη, ANTH. *App.* 215; dans une *inser. att. en vers*, acc. εὐκλεαν, KE. 24, 3 (av. 350 av. J. C.), v. *Meisterh.* p. 34, 12 (εὐκλεής).

1 Εὐκλεία, ας (ή) Eukleia (*litt.* la glorieuse) 1 n. d'Artémis à Thèbes et à Corinthe, PAUS. 9, 17, 1 || 2 n. de f. PLUT. *Arist.* 20; ATH. 583 e (εὐκλεής).

2 Εὐκλεία, ων (τά) fête d'Artémis, à Thèbes et à Corinthe, XÉN. *Hell.* 4, 4, 2 (Εὐκλεία 1).

Εὐκλείδης, ου (ό) Eukleidès (Euclide) 1 fondateur d'Himère, THC. 6, 5 || 2 archonte athénien, DÉM. 24, 42 B.-Sauppe; ARSTT. *Poet.* 22; prov. τὰ πρὸ Εὐκλείδου εξέταζειν, LUC. *Cat.* 5, cf. *Herm.* 76, rechercher les événements d'avant Eukleidès, c. à d. des événements oubliés || 3 disciple de Socrate, fondateur de l'école de Mégare, PLAT. *Phæd.* 59 c || 4 mathématicien célèbre || 5 autres, XÉN. *Hell.* 2, 3, 2; *An.* 7, 8, 1, etc. (εὐκλεής).

εὐκλέϊζω, célébrer, SAPPH. 118; TYRT. 3, 24 || Inf. ao. dor. -ίζαι, PD. P. 9, 94 (εὐκλεής).

εὐκλείη, εὐκλείη, v. εὐκλεία.

εὐκλείης, v. εὐκλεής.

εὐ-κλεινος, ος, ον, très célèbre, ANTH. *App.* 9, 48 *dout.* (εὖ, κλεινός).

εὐκλειῶς, *adv.* έργ. glorieuse-

ment, IL. 22, 110; ANTH. 6, 332 (εὐ-κλειής).

εὐκλεῶς, *adv.* glorieusement, ESCHL. *Pers.* 328, *Ag.* 1304; EUR. *Alc.* 292, etc.; XÉN. *An.* 6, 3, 17, etc. || *Sup.* εὐκλεέστατα, XÉN. *Hipp.* 1, 1 (εὐκλεής).

εὐ-κλήϊς, έργ. εὐ-κλήϊς, ιδος, *adj. f.* qui ferme bien, IL. 24, 318 (εὖ, κλείω).

εὐ-κληματέω-ᾱ [ᾱ] pousser de vigoureux serments, SPT. *Hos.* 10, 1; PHIL. 1, 681 (εὖ, κλημα).

εὐκληρέω-ᾱ, obtenir un bon lot, être heureux, TÉL. (STOB. *Fl.* 577, 35); εὐκλ. κληρον, ANTH. 11, 128, m. *sign.* (εὐκληρος).

εὐκλήρημα, ατος (τὸ) bon lot, heureux sort, STR. 234; DS. 18, 13 (εὐκληρέω).

εὐκληρία, ας (ή) c. le préc. DIH. 3, 14; EL. N. A. 1, 54 (εὐκληρος).

εὐ-κληρος, dor. *poét.* εὐ-κλαρος, ος, ον [ᾱ] bien partagé, heureux, A. PL. 296 (εὖ, κληρος).

Εὐ-κλής, έους-οῦς (ό) Euklès, h. XÉN. *Hell.* 1, 2, 8 || Voc. Εὐκλεις, AND. 1, 112 B.-Sauppe; gén. έργ. Εὐκλέος, ANTH. *App.* 372 (*contr.* d'εὐκλεής).

εὐ-κλωνος, ος, ον, aux belles branches, ANDROM. (GAL. 13, 877 b) (εὖ, κλών).

εὐ-κλωστος, ος, ον, bien filé, ANTH. 6, 33, 284 || Erq. εὖ. H. *Ap.* 203 (εὖ, κλώθω).

Εὐ-κναμος, ου (ό) [ᾱ] Euknamos, h. PLUT. *M.* 161 d (*dor. c.* εὐκνημος).

1 εὐ-κνήμις, ιδος (ό, ή) [ῆ] aux belles bottines, aux beaux jambarts, dans l'Il. *louj.* en parl. des Grecs (Ἀχαιοί) 1, 17; 2, 331; etc.; dans l'Od. en parl. des compagnons d'Ulysse (ἑταῖροι) 2, 402; 9, 550 || Seul. pl. nom. -ιδες et acc. -ιδας (εὖ, κνημῖς).

2 εὐ-κνήμις, ιδος (ό, ή) [ῆ] dont les roues ont de beaux rayons, NONN. 7, 140 (εὖ, κνήμη).

εὐ-κνημος, ος, ον, aux belles jambes, ANTH. 5, 203; ή εὖ. Nic. *Th.* 648, polycnème, plante (*litt.* aux pieds nombreux) || Erq. εὐκνήμος, NONN. 18, 60 (εὖ, κνήμη).

Εὐ-κνισος, ου (ό) [ῆ] Bonne-graisse, n. de parasite, ALCPHR. *Ep.* 3, 52 (εὖ, κνῖσα).

εὐ-κνιστος, ος, ον, facile à piquer, fig. chatouilleux, MAN. 5, 337 (εὖ, κνίζω).

εὐ-κοίλιος, ος, ον, qui rend le ventre libre, qui relâche, PLUT. *M.* 137a; DIOSC. 1, 134; 2, 149 || Cp. -ώτερος, ATH. 371 b (εὖ, κοιλία).

εὐ-κοινό-μητις (*seul. nom.*) (ό, ή) qui veille aux intérêts communs, ESCHL. *Suppl.* 670 (εὖ, κοινός, μήτις).

εὐκοινωνησία, ας (ή) sociabilité, M. ANT. 11, 30 (εὐκοινωνητος).

εὐ-κοινωνητος, ος, ον : 1 qui se prête à des relations, qui communique volontiers, ARSTT. *Nic.* 4, 2 || 2 p. ext. accommodant, sociable, PHIL. *Virt.* 19; THÉM. 269 c (εὖ, κοινωνέω).

εὐκολία, ας (ή) 1 humeur accommodante pour la nourriture ou le genre de vie, PLUT. *M.* 461 c, *Cæs.* 17; p. ext. humeur facile, douce, aménité, PLAT. *I Alc.* 122 c; PLUT. *Ant.* 26 || 2 disposition favorable, particul. en parl. du corps, souplesse, agilité, PLAT. *Leg.* 942 d; fig. εὐκ. πρὸς τι, PLUT. *Cic.* 40; ou τινος, ANTH. 7, 694,

facilité pour qqe ch. (pour la poésie, pour une entreprise, etc.) (εὐκολος).

Εὐκολίνη, ης (ή) [ι] la Bienveillante, *ep.*, par antiphrase, d'Hékate, CALL. fr. 52 (εὐκολος).

Εὐκόλλα, ων (τά) Eukolles, v. de l'Inde, NONN. 26, 293.

εὐ-κόλλος, ος, ον, qui colle bien, ANTH. 6, 109 (εὐ, κόλλα).

εὐ-κόλος, ος, ον : I en parl. de pers. 1 qui s'accommode de toute nourriture ou de tout régime de vie, PLUT. Lyc. 16, Galb. 3; ANTH. 9, 72; p. ext. accommodant, d'humeur douce, facile, AR. Ran. 82; p. opp. à δύσκολος, ANTH. 12, 203; εὐ. τι, AR. Ran. 359; PLAT. Rsp. 330 a; πρὸς τινα, PLUT. Fab. 1, affable, bienveillant pour qqe || 2 rar. en mauv. part, qui se laisse aller facilement à, enclin à (à l'injustice, à la colère) : τι, PLUT. M. 463 d; πρὸς τι, LUC. M. cond. 40, à qqe ch.; avec l'inf. SYN. Ep. 152, à faire qqe ch. || II en parl. de choses, aisé, facile, PLAT. Rsp. 453 d || Cp. -ώτερος, THCR. 1 Arg.; PLUT. M. 463 d. Sup. -ώτατος, PLAT. Leg. 779 e; M. TYR Diss. 26, 2 (εὐ, κόλον).

εὐ-κόλπος, ος, ον : 1 au beau sein, CHRISTOD. Ecphe. 104 || 2 bien arrondi, ANTH. 6, 28 || 3 qui forme un beau golfe, ARCHESTR. (ATH. 285 c) (εὐ, κόλπος).

Εὐ-κόλυμβος, ου (ὁ) Eukolymbos (litt. l'habile plongeur), ALCPHR. Ep. 1, 8 (εὐ, κόλυμβω).

εὐκόλως, adv. avec une humeur facile, paisiblement, XÉN. Mem. 4, 8, 2; PLAT. Phæd. 117 c; ARSTT. Nic. 1, 11, 12 || Cp. -ώτερον, PLUT. M. 235 c (εὐκόλος).

εὐ-κόμης, ου, adj. m. c. εὐχομος, M. TYR 4, 53.

εὐ-κομιδής, ης, ἑς [ι] bien soigné, HDT. 4, 53, au sup. -έστατος (εὐ, κομιδή).

εὐ-κομος, ος, ον, à la belle chevelure ou toison || Epq. ἥν. IL. 1, 36; 2, 689, etc.; OD. 12, 389; HH. Cer. 7; OPP. C. 3, 43; A. PL. 4, 214, 231 (εὐ, κόμη).

εὐ-κομόων, ὄωσα, ὄων, à la belle chevelure, Q. SM. 4, 403 (εὐ, part. épq. de κομάω).

εὐ-κομπος, ος, ον, au bruit sonore, EUR. Tr. 152 (εὐ, κόμπος).

εὐκονος, ου (ὁ) autre nom du pain πυρρίτης, AMÉR. et TIMACH. (ATH. 114 e).

εὐκοπία, ας (ή) facilité au travail, DS. 1, 36; 3, 17; SPT. 2 Macc. 2, 25 (εὐκοπος).

εὐ-κοπος, ος, ον, facile à travailler, facile, POL. 18; 1, 2; SPT. 1 Macc. 3, 18; NT. Matth. 9, 5, etc. || Cp. -ώτερος, NT. l. c. (εὐ, κόπτω).

εὐ-κοπρώδης, ης, ες, qui a les qualités d'un bon fumier, HPC. 1234 d (εὐ, κόπρος, -ωδης).

εὐκόπως, adv. avec facilité, AR. fr. 615; DS. 3, 24; HÉRON Bel. 130, Spir. 161, Aut. 255 || Cp. -ώτερον, ANTIP. (STOB. Fl. 418, 54) (εὐκοπος).

εὐ-κόρυθος, ος, ον [υ] au beau casque, OPP. C. 1, 363 (εὐ, κόρυς).

εὐ-κόρυφος, ος, ον [υ] 1 qui a un beau sommet, une belle tête, HERM. (STOB. Eccl. 1, 992) || 2 fig. qui se termine bien, bien arrondi, en parl. d'une période, DH. Dem. 40 et 43 (εὐ, κορυφή).

εὐκοσμέω-ω, mettre en bon or-

dre, en bon état, SPT. 1 Macc. 8, 15 (εὐκοσμος).

εὐ-κόσμητος, ος, ον, bien orné, bien disposé, HH. Merc. 384 (εὐ, κόσμew).

εὐκοσμία, ας (ή) bon ordre, p. opp. à τύρβη, XÉN. Cyr. 1, 2, 3; d'ou conduite réglée, décence, EUR. Bacch. 693; joint à αἰδώς, XÉN. Cyr. 8, 133; au pl. PLAT. Prot. 325 d; cf. ARSTT. POL. 4, 15, 9 || Ion. -ίη, HPC. 1280, 3 (εὐκοσμος).

εὐ-κοσμος, ος, ον : 1 en bon ordre, bien ordonné, SOL. 3, 32; THC. 6, 42; οὐκ εὐκ. φυγή, ESCHL. Pers. 481, fuite désordonnée; τὸ εὐκοσμον, c. εὐκοσμία, THC. 1, 84 || 2 bien orné, orné, paré, d'ou gracieux, EUR. Bacch. 235; εὐ. τι, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1, orné de qqe ch. || Cp. -ότερος, THC. 6, 42 (εὐ, κόσμος).

εὐκόσμως, adv. 1 en bon ordre, OD. 21, 123; HÉS. O. 626 || 2 d'une façon ornée, XÉN. Cyr. 2, 4, 1; fig. PLUT. Dem. 11 || Sup. -ότατα, XÉN. l. c.

εὐ-κουρος, ος, ον, bien rasé ou tondu, HEGEM. (ATH. 698 e) (εὐ, κείρω).

εὐ-κόχωνος, ος, ον, aux hanches fortes, STOB. Eccl. phys. p. 992 (εὐκοχωνέστεροι Mein.) (εὐ, κοχώνη).

εὐ-κραδίη, ης (ή) [α] mot de sens dout., p.-é. c. καλή κράδη, NIC. Al. 297.

εὐ-κράης, ης, ἑς [α] bien mélangé, d'ou : 1 tempéré (climat) ARSTT. Meteor. 1, 14, 10 || 2 modéré (vent) A. RH. 2, 1228, etc. || 3 fig. calme, paisible (désir, amour) OPP. H. 4, 33 || Epq. εὐκραής, A. RH. l. c. etc. (cf. εὐκρατος).

εὐ-κράϊρης, ητος (ὁ, ή) c. le suiv. MAX. π. κατ. 84.

εὐ-κραιρος, épq. εὐ-κραιρος, ος, ον : 1 aux belles cornes (bœuf) HH. Merc. 209; ESCHL. Suppl. 300 || 2 à l'épéron solide (navire). OPP. II. 2, 516 || Epq. εὐκραίρη, HH. l. c. (εὐ, κραιρά).

Εὐκράντη, ης (ή) Eukrantè, f. HÉS. Th. 243 (εὐ, κραίνω).

εὐ-κράς, ἄτος (ὁ, ή) 1 bien mélangé, d'ou bien tempéré, d'une température égale, PLAT. Criti. 112 d; TH. H. P. 7, 1, 4; fig. EUR. fr. 50 || 2 en parl. de pers. qui se mêle facilement, à, qui se lie avec, ANTH. 12, 105 (εὐ, κεράννυμι).

εὐκρασία, ας (ή) [α] 1 température bien équilibrée, bonne température, PLAT. Tim. 24 c; POL. 4, 8, 4; DS. 1, 10; au plur. TH. C. P. 3, 21, 1 || 2 p. suite, bon tempérament, ARSTT. P. A. 3, 12, 4, etc. (εὐκρατος).

Εὐ-κράτης, ους, acc. -ην (ὁ) Eukratès, h. THC. 3, 41; AR. Lys. 103, Eq. 254, etc. || Voc. Εὐκρατες, LUC. Philops. 24; gén. épq. Εὐκράτεω, ANTH. 7, 416 (εὐ, κράτος).

Εὐκρατίδης, ου (ὁ) Eukratidès, h. LUC. Philops. 27; ANTH. 7, 470 || Gén. épq. -εω, ANTH. 7, 470 (patr. d'Eukratès).

εὐκρατο-ποσία, ας (ή) [ρα] usage de boissons tièdes, A. TR. 7, 95, 292 (εὐκρατος, πότος).

εὐ-κρατος, ος, ον [α] I au propre, bien mélangé, bien tempéré, en parl. d'air, de chaleur, PLAT. Ax. 371 d; ARSTT. G. A. 3, 2, 11; de climats, DS. 1, 10; de la zone tempérée, DL. 7, 156; de vin bien trempé, ARSTT. Probl. 3, 18 || II fig. 1 bien réglé, modéré (gou-

vernement, oligarchie) ARSTT. Pol. 6, 6, 1; τὸ εὐκρατον, M. ANT. 1, 15, la modération, la mesure || 2 d'une humeur égale, doux, en parl. de pers. HPC. 22, 47; en parl. du caractère, M. ANT. 1, 15 || Cp. -ότερος, POL. (GEM. Phæn. c. 13); sup. -ότατος, MÉD. p. 231 Matth. || Ion. εὐκρητος, HPC. l. c. (εὐ, κεράννυμι).

Εὐ-κρατος, ου (ὁ) Eukratos, h. ESCHL. 30, 10 (v. le préc.).

εὐκράτως [α] adv. d'une manière tempérée, CLÉOM. 12, 9; ARTEM. 1, 64 (εὐκρατος).

εὐκρατῶς [α] adv. fermement, solidement, ARSTT. Probl. 3, 26 (*εὐκρατής, de εὐ, κράτος).

εὐκράως, adv. d'une manière tempérée, EUM. 7, p. 242 (εὐκραής).

εὐ-κρεκτος, ος, ον : 1 bien frappé, ANTH. 6, 174 || 2 sonore ou harmonieux, en parl. des cordes d'une lyre, A. RH. 4, 1194 (εὐ, κρέκω).

εὐ-κρήδεμνος, ος, ον, aux belles bandelettes, NONN. 26, 338 (εὐ, κρήδεμνον).

εὐ-κρημνος, ος, ον, aux précipices profonds, OPP. C. 3, 251 (εὐ, κρημνός).

εὐ-κρηνος, ος, ον, aux belles sources, A. PL. 4, 230 (εὐ, κρήνη).

εὐ-κρήπις, ιδος (ὁ, ή) [ι] aux solides fondements, NONN. 40, 258 (εὐ, κρηπίς).

εὐκρητος, v. εὐκρατος.

εὐ-κριθος, ος, ον [ι] abondant en orge, THCR. 7, 34; ANTH. 6, 258 (εὐ, κριθή).

εὐκρίνεια, ας (ή) [ιν] pureté, clarté, PLAT. Def. 414 a; en parl. du style, HERMOG. π. id. 1, p. 42 (εὐκρινής).

εὐκρινέω-ω [ι] choisir avec soin, XÉN. Hell. 4, 2, 6 (εὐκρινής).

εὐκρινέως, v. εὐκρινῶς.

εὐ-κρινής, ης, ἑς [ι] bien distinct : 1 bien séparé, XÉN. Hipp. 3, 3 || 2 bien ouvert, en parl. de la bouche, HPC. 598, 22 || 3 distinct, clair, HÉS. O. 668; fig. (esprit, jugement, discours) IS. 79, 12; ARSTT. Probl. 11, 32, 2 || 4 bien disposé, en bon ordre, HDT. 9, 42 || 5 sain, en bonne santé, bien portant, ISOCA. 415 e || 6 qui se juge bien, dont la crise est facile ou favorable, en parl. d'une maladie, HPC. 997 e || Sup. -έστατος, HPC. l. c. (εὐ, κρίνω).

εὐκρινῶς [ι] adv. 1 en bon ordre, XÉN. OEc. 8, 19 || 2 distinctement, clairement, PLAT. Soph. 242 c || 3 en choisissant avec soin : οὐκ εὐ. sans choix, STR. 779 || Cp. εὐκρινέστερον, PLAT. Rsp. 564 c || Ion. εὐκρινέως, HPC. l. c. (εὐκρινής).

εὐ-κριτος, ος, ον [ι] 1 facile à distinguer, clair, PLAT. Pol. 272 c || 2 facile à décider, ESCHL. Suppl. 397; HPC. Acut. 385 (εὐ, κρίνω).

Εὐ-κριτος, ου (ὁ) Eukritos, h. THCR. 7, 1, 13; LUC. Conv. 5 (v. le préc.).

εὐ-κρόκαλος, ος, ον [α] couvert de sable ou de coquillages, NONN. 15, 95 (εὐ, κροκάλη).

εὐ-κρόταλος, seul. proét. εὐ-κρόταλος, ος, ον [α] 1 avec accompagnement de castagnettes, ANTH. 9, 139 || 2 en gén. au bruit sec, ANTH. 6, 309 (εὐ, κρόταλος).

εὐ-κρότητος, ος, ον, bien frappé sur l'enclume, bien forgé, SOPH. Ant. 430; EUR. El. 819 (εὐ, κροτέω).

εὐ-κροτος, ος, ον, sonore, harmonieux, ALCPHR. 3, 43 (εὐ, κρότος).

εὐκρότως, *adv.* avec harmonie, SOPAT. (IV. 8, 14).

εὐ-κρυπτος, ος, ον, facile à cacher, ESCHL. Ag. 623 || Cp. -ότερος, HEC. 764 d (εὐ, κρύπτω).

εὐ-κρυφής, ής, ές [ϋ] *c. le préc.* ARSTT. II. A. 9, 39, 6.

εὐκταίος, α, ον : I *pass.* 1 désiré, souhaité (aurore, ANTH. 6, 203; port, ANTH. 9, 41) || 2 souhaitable, désirable, LUC. Tyr. 17 || 3 consacré ou offert par un vœu, votif, EUR. I. T. 213; κενηγύρεις εὐ. DC. jeux votifs (*lat.* ludii votivi); τὰ εὐκταῖα, ESCHL. Suppl. 631; SOPH. Tr. 239, vœux, offrandes pour un vœu || 4 appelé ou invoqué par des vœux, ESCHL. Sept. 724; EUR. Or. 214, etc. || II *act.* qui forme un vœu, qui adresse une prière, votif, AR. Av. 1060, PLAT. Leg. 906 b; *en mauv. part.* εὐκταῖα φάτις, ESCHL. Sept. 841, parole d'imprecation || Sup. -ότατος, LUC. Tyr. 17; ORPH. H. 67, 7 (εὐκτός).

1 εὐ-κτέανος, ος, ον [ἄ] riche, ESCHL. Pers. 897; ANTH. 9, 442 || ➔ Epq. εὐκτέανος, MAN. 6, 428 (εὐ, κτέανον).

2 εὐ-κτέανος, ος, ον, aux fibres tendres, d'où facile à fendre, à couper, PLUT. Marc. 8 || Cp. -ώτερος, TH. H. P. 3, 9, 3 (εὐ, κτεῖς).

εὐκτέον, *vb.* d'εὐχομαι, EPIC. Ench. 77.

εὐ-κτηδών, ων, ον, *gén.* -ονος, facile à fendre, TH. H. P. 5, 1, 11 (εὐ, κτηδών).

εὐ-κτημών, ων, ον, *gén.* -ονος, riche, PD. N. 7, 92 (εὐ, κτήμα).

Εὐ-κτημών, ονος (δ) Euklēmōn, h. THC. 8, 30; XÉN. Hell. 1, 2, 1, etc. (*cf. le préc.*).

εὐκτηρίος, ος, ον, qui concerne la prière : εὐκτηρίος οἶκος, BAS. 4, 473 b; NYSS. 3, 1081 b Migne, maison de prières (εὐχομαι).

εὐ-κτητος, ος, ον, bien acquis ou facile à acquérir, ANTH. App. 47; ARSTNT. 2, 15 (εὐ, κτάομαι).

εὐκτικός, ή, όν, qui exprime un vœu, votif (chant, etc.) MÉN. RH. (IV. 9, 136); PROCL. Chrest. p. 339 Gaisf.; ή εὐκτική ἐγκλισίς, D. THR. 638, 7; DYSC. Synt. p. 212, 8, 14, l'optatif, *t. de gramm.* (εὐχομαι).

εὐκτικῶς, *adv.* 1 par un souhait, par une prière, NAZ. 3, 160 f Migne; THEON Prog. 208, 13 || 2 à l'optatif, SUID. v° ἀγαπήν.

εὐ-κτίμενος, *seul. épq.* εὐ-κτίμενος, ή, ον : 1 bien bâti, *en parl. de villages*, IL. 2, 501, etc.; νῆσος εὐ. OD. 9, 130, île couverte de belles constructions || 2 *p. ext.* bien travaillé, bien ordonné (verger) OD. 24, 226 (εὐ, *κτίω, *v.* κτίζω).

εὐ-κτίτος, ος, ον [ῖ] bien bâti, IL. 2, 592; HH. Ap. 423; SAPPH. (ATH. 599 c); DP. 552 || ➔ Epq. εὐκτίτος, IL. HH. ll. cc. (εὐ, *κτίω, *v.* κτίζω).

εὐκτός, ή, όν : 1 souhaité, désiré, IL. 14, 98; SOPH. fr. 723 || 2 souhaitable, désirable, EUR. Ion 642; ISOCR. 283 e, etc.; εὐκτόν έστι, avec l'inf. EUR. Her. 458; XÉN. Mem. 1, 5, 5 (εὐχομαι).

Εὐκτος, ου (δ) Euktos, h. PLUT. Aemil. 23, M. 70 b (*v. le préc.*).

εὐ-κτυπέων, έουσα, έον [ϋπ] qui résonne fortement, Q. SM. 5, 21 (εὐ, κτυπέω).

εὐκυδέω-ω [ϋ] être heureux aux dés, AMPHIS (Hsch.) (εὐ, κῦδος).

εὐ-κυκλος, ος, ον : I 1 bien arrondi, IL. (louj. avec άσπίς) 5, 453, 797, etc.; ESCHL. Sept. 590; PD. N. 4, 66; XÉN. Cyn. 9, 12; PLAT. Tim. 40 a || 2 qui s'arrondit bien, *c. à d.* qui décrit de belles courbes, de belles rondes, AR. Th. 368 || II aux belles roues (char) OD. 6, 58, 70 (εὐ, κύκλος).

εὐκύκλως, *adv.* en formant un beau cercle, ORPH. Lith. 135.

εὐ-κύκλωτος, ος, ον, bien arrondi, EUB. et ARISTOPHON (ATH. 471 d et 472 c) (εὐ, κυκλώω).

εὐ-κύλικος, ή, ον [ϋ] qui convient à un festin (*litt.* à des coupes) ANTH. 7, 440 (εὐ, κύλιξ).

εὐ-κύλιστος, ος, ον [ϋ] qui roule ou pivote facilement, HÉRON Aut. 245 (εὐ, κυλίω).

εὐκυλίστως, *adv.* en roulant facilement, HÉRON Aut. 245.

εὐ-κύμαντος, ος, ον [ϋ] couvert ou agité de grosses vagues, NICOM. Harm. p. 6, 17, au cp. -ότερος (εὐ, κυμαίνω).

εὐ-κωπος, ος, ον, aux belles rames, OPP. H. 5, 242 (εὐ, κώπη).

εὐλάβεια, ας (ή) [λᾶ] 1 récaution, circonspection, DÉM. 425, 5; ARSTT. Pol. 2, 8, 22; εὐλ. τινος, PLAT. Leg. 815 a, action de se prémunir contre qqe ch.; δι' εὐλαβείας ἔχειν τινά, DH. 5, 38, prendre ses précautions contre qqe; εὐλάβειαν ἔχειν μή, PLAT. Prot. 321 a, prendre garde que... ne || 2 *p. suite*, timidité, crainte, PLUT. Fab. 1; *p. opp.* à φόβος, *en un sens moins fort*, PLUT. M. 449; *llef. joint* à φόβος, DÉM. 625, 13; *particul.* crainte des dieux, PLUT. M. 432 e; NT. Hebr. 5, 7; 12, 28; d'où piété, *en gén.* DS. 13, 12; PLUT. Num. 22, Cam. 21; *titre d'honneur* (ta Piété, votre Piété, etc.) BAS. 4, 385 c; NAZ. 3, 193 b edd. Migne (εὐλαβής).

εὐλαβέομαι-οῦμαι [λᾶ] (*impf.* εὐλαβοῦμην et ἡὐλαβοῦμην, *f.* εὐλαβήσομαι et εὐλαβηθήσομαι, *ao.* εὐλαβήθην, *pf. inus.*) prendre garde à, d'où : 1 prendre garde, se précautionner : περί τι, PLAT. Leg. 927 c, Ion 537 a; περί τινος, PLAT. Leg. 691 b; DS. 4, 73; ἀμφί τινι, LUC. Gall. 21, au sujet de qqe ch.; avec l'acc. εὐ. τὸν κύνα, AR. Lys. 1215, prendre garde au chien; τὰς μυίας, ARSTT. H. A. 9, 5, 7, aux mouches; πενίαν, PLAT. Rsp. 372 c; τὸν φόβον, DÉM. 327, 13, prendre ses précautions contre la pauvreté, contre l'envie; avec l'inf. EUR. Or. 794; PLAT. Rsp. 608 a, Phædr. 101 c; avec μή et l'inf. EUR. Or. 1059; cf. PLAT. Charm. 155 d; avec μή et un mode subord. (*sbj. ou opt.*) SOPH. Tr. 1129; cf. EUR. Hipp. 100; AR. Eq. 253; PLAT. Phæd. 89 c; avec ὅπως μή et le fut. de l'ind. PLAT. Phæd. 91 c, prendre garde que ou de || 2 saisir à propos, profiter de, acc. EUR. Or. 699 || 3 prendre soin de, honorer, révéler, acc. PLAT. Leg. 879 e; PLUT. Per. 7; *particul.* avoir la crainte de Dieu, SPT. Nah. 1, 7; Zach. 2, 13 || ➔ Prés. *impér. poét.* 2 sg. εὐλαβεῦ, CYDIAS fr. 1 Bgh. *Impf.* ἡὐλαβεῖτο, EUR. Or. 748, 1059 (*var.* εὐλ.); 3 pl. εὐλαβοῦντο, ESCHN. 4, 26. *Fut. pass. au sens moy.* εὐλαβηθήσομαι, ARSTT. M. mor. 1, 30; DL. 7, 116 (εὐλαβής).

εὐ-λαβής, ής, ές [ἄ] I *act.* 1 qui prend ses précautions, qui se tient sur ses gardes : ἀπό τινος, SPT. Lev. 15, 31, contre qqe ou. *τqe ch.*; *abs.* circonspect : τὸ εὐλαβές, PLAT. Pol. 311 b, la circonspection, la prudence; *en mauv. part.* timide, craintif, timoré, PLUT. Fab. 17 || 2 *particul.* qui a la crainte de Dieu, pieux, religieux, NT. Luc. 2, 25; Ap. 2, 5, etc. || II *pass.* 1 accompli avec prudence, PLAT. Leg. 736 d || 2 dont il est facile de se garder, LUC. Tim. 29 || Sup. -έστατος, SYN. Ep. 67 (εὐ, λαμβάνω).

εὐλαβητέον [ἄ] *vb.* d'εὐλαβέομαι, PLAT. Rsp. 422 c, 608 a.

εὐλαβητικός, ή, όν [ἄ] circonspect, prudent, PLAT. Def. 412 a (εὐλαβέομαι).

εὐλαβίη, ης (ή) [ἄ] *ion. c.* εὐλάβεια, THGN. 118; ARÉT. p. 80, 39.

εὐλαβουμένως [ἄ] *adv.* avec prudence, ARSTT. Rhet. 3, 7 (εὐλαβέομαι).

εὐλαβῶς [ἄ] *adv.* 1 en retenant avec force, EL. N. A. 3, 13; 6, 55 || 2 en prenant ses précautions, avec circonspection, PLAT. Soph. 246 b; POL. 1, 18, 1; DS. 13, 12; 15, 52 || Cp. -εστέρως, EUR. I. T. 1375; -έστερον, POL. 1, 18, 1. Sup. -έστατα, EL. N. A. 3, 13; 6, 55 (εὐλαβής).

*εὐλάζω (*seul. inf. fut. dor.* εὐλαξεῖν) labourer, ou *simpl.* fouiller la terre, ORACL. (THC. 5, 16) (*v.* εὐλάκα).

εὐ-λαῖγξ, ἱγγος (δ, ή) [ἄ] construit en belles pierres ou en pierres solides, ANTH. 9, 767, etc. COL. 46; NONN. 16, 403, etc. (εὐ, λᾶς).

Εὐλαῖος ou Εὐλαῖος, ου (δ) Eulaios, h. NONN. 26, 47, etc.

εὐλάκα (ή) [ἄ] soc de charrue ou hoyau, ORACL. (THC. 5, 16, au dat. εὐλάκα) (*mot lacon. c.* αὐλάξ).

Εὐλάλιος, ου (δ) [ἄ] Eulalios, h. ANTH. 8, 151 (εὐλαλος).

εὐ-λαλος, ος, ον [ἄ] 1 au beau langage, disert, SPT. Job 11, 2; Sir. 6, 5; ANTH. 9, 525 || 2 qui parle beaucoup, bavard, *en parl. d'une bouteille*, ANTH. 9, 229 (εὐ, λαλέω).

εὐ-λαμπής, ής, ές, brillant, MAX. π. kat. 582 || Sup. -έστατος, M. TYR 17.

εὐ-λάχανος, ος, ον [ἄ] qui produit de beaux légumes, ANTH. 7, 321 (εὐ, λάχανον).

εὐ-λέαντος, ος, όν, facile à concasser, à broyer, ARSTT. P. A. 3, 14, 10; XÉNOCR. 42 || Cp. -ότερος, MÉD. (Matth. p. 300) (εὐ, λεαίνω).

εὐ-λειμος, ος, ον, *c. le suiv.* EUR. Bacch. 1084.

εὐ-λείμων, ων, ον, *gén.* ονος, aux belles prairies, OD. 4, 607; HH. Ap. 529, etc.; ANTH. 10, 15, etc.; *fig. en parl. d'une femme revêtue d'un manteau brodé*, P. SIL. Amb. 288 (εὐ, λειμών).

εὐ-λείωτος, ος, ον, facile à concasser, à broyer, GAL. 13, 252 au sup. -ότατος (εὐ, λειώω).

εὐ-λεκτρος, ος, ον : 1 dont la couche est désirable, SOPH. Ant. 795 || 2 propice aux hymens (Aphrodite) SOPH. Tr. 515 || 3 à la couche complaisante, ANTH. 5, 245 (εὐ, λέκτρον).

εὐ-λεξις, ις, ι, au beau langage, *mot forgé ironiq. par* LUC. Lex. 4. Rh. pr. 17 (εὐ, λέξις).

εὐ-λέπιστος, ος, ον, facile à peler, Diosc. 4, 160 (εὐ, λειπίζω).

εὐ-λεχής, ἡς, ἐς : 1 dont la couche est désirable, ANTH. 7, 649 || 2 propice aux hymens, ANTH. 4, 182 (εὐ, λέχος).

εὐλή, ἡς (ἡ) 1 ver, particul. dans les chairs corrompues, IL. 19, 26, etc.; Hdt. 3, 16; cf. HPC. 622, 26; PLAT. Ax. 365 c; ARSTT. H. A. 2, 15, 10 || 2 ver de terre, ORPH. Lith. 594 || ➤ D'ord. au pl.; rar. au sg. HPC. 622, 35; ANTH. 7, 472; 14, 149 (R. FeλF, rouler, d'où FeλF-, Feυλ-; cf. εἰλέω ou εἰλω).

εὐ-ληθάργητος, ος, ον, sujet à la léthargie, CHRYS. 9, 898 (εὐ, ληθαργέω).

εὐ-ληκτος, ος, ον, qui cesse facilement, Luc. Trag. 324 (εὐ, λήγω).

εὐ-ληματεω-ῶ [ᾱ] être très courageux, ESCHL. fr. 104 (εὐ, λήμα).

εὐ-ληπτος, ος, ον : 1 facile à prendre, JAMBL. Protr. p. 42; particul. facile à enlever (habitants d'îles) THC. 6, 85; ou à piller (ville) DH. 3, 43 || 2 fig. facile à obtenir, Luc. M. cond. 10 || Cp. -ότερος, DH. 3, 43 (εὐ, λαμβάνω).

εὐλήπτως, adv. de manière à être pris facilement, XÉN. Cyr. 1, 3, 8, au sup. -ότατα (εὐλήπτως).

εὐλήρα, ων (τά) repes, guides, IL. 23, 481; Q. Sm. 4, 508; 9, 156 || ➤ Dor. αὐλήρα EPICH. (EM. 393) (apparenté à εἰλέω de la R. Faλ, Feλ, rouler).

εὐ-λίβανος, ος, ον [ῖα] qui produit beaucoup d'encens, ORPH. H. 54, 17 (εὐ, λίβανος).

εὐ-λίθος, ος, ον [ῖ] formé de belles pierres, ORPH. H. 58, 4; Jos. B. J. 5, 5, 6 (εὐ, λίθος).

Εὐλίμενη, ἡς (ἡ) [ῖ] Euliméné, Néréide, HES. Th. 246 (εὐλίμενος).

εὐ-λίμενος, ος, ον [ῖ] qui offre ou possède un bon port, ARCHESTR. (ATH. 327 d) || Cp. -ώτερος, PLAT. Leg. 704 b (εὐ, λιμήν).

εὐλιμενότης, ητος (ἡ) [ῖ] bonté d'un port, MÉN. RH. (W. 9, 175) (εὐλίμενος).

εὐ-λίμνος, ος, ον, abondant en lacs, ARSTT. H. A. 8, 19, 3 (εὐ, λίμνη).

εὐ-λίνοσ, ος, ον [ῖ] qui file bien, OLÉN. (PAUS. 8, 21) (εὐ, λίνον).

εὐ-λίπης, ἡς, ἐς [ῖ] très gras, Lyc. 874; POET. (PHILSTR. 748) (εὐ, λίπος).

εὐλογέω-ῶ : I parler avec bienveillance, d'où : 1 dire du bien de, louer, célébrer : τινα, ESCHL. Ag. 580; SOPH. Ph. 1314, etc. qqn; δίκαια εὐλ. τινα, AR. Ach. 372, faire de qqn un juste éloge; au pass. être loué, SOPH. O. C. 720 || 2 p. ext. témoigner de la considération à, honorer : τινα, EUR. Suppl. 927, qqn || 3 bénir, SPT. Gen. 14, 19; avec le dat. SPT. 1 Esdr. 4, 58; avec l'acc. SPT. Gen. 2, 3; NT. Marc. 11, 9; Luc. 2, 28; Jac. 3, 9, Matth. 5, 44; au pass. NT. Matth. 25, 34; Luc. 1, 42 || II p. antiphrase, prononcer une imprecation, SPT. 3 Reg. 20, 10 || ➤ Ao. 3 sg. εὐλόγησεν, SPT. Gen. 2, 3; opt. 3 pl. εὐλογήσaiσαν, SPT. Tob. 3, 11. Fut. moy. εὐλογήσονται, au sens pass. ISOGR. 190 a; fut. pass. εὐλογηθήσονται, SPT. Gen. 22, 18; ao. εὐλογήθην, PHIL. Ep. 4 (εὐλογος).

εὐλογητέον, vb. d'εὐλογέω, CLÉM. 1, 493 Migne.

εὐλογητός, ἡ, όν, béni, PHIL. 1,

453; SPT. Ex. 18, 10; NT. Luc. 1, 68; Rom. 1, 25 (εὐλογέω).

εὐλογία, ας (ἡ) bon langage, d'où : I langage agréable, beau langage, PLAT. Resp. 460 d; Luc. Lex. 1 || II langage honnête et raisonnable, CIC. Att. 13, 22, 4 || III langage bienveillant, d'où : 1 louange, éloge, PD. N. 4, 8; EUR. H. f. 356; THC. 2, 42; au plur. PLAT. Ax. 365 a || 2 bénédiction, SPT. Gen. 49, 25; Esai. 65, 8; Ezech. 34, 26; NT. Hebr. 12, 17, etc. || 3 p. suite, bienfait, SPT. Gen. 33, 11; Jos. 15, 19; Jud. 1, 15; 1 Reg. 25, 27; NT. Hebr. 6, 7, etc.; d'où aumône, NT. 2 Cor. 9, 5 (εὐλογος).

εὐλογίζω, bénir, SYMM. Jos. 65, 16 (εὐλογος).

Εὐλόγιος, ου (ό) Eulogios, h. ANTH. 9, 787 (εὐλογος).

εὐλογιστεω-ῶ, agir avec prudence, PLUT. Oth. 13, M. 1072 c; DL. 7, 88 (εὐλόγιστος).

εὐλογιστία, ας (ἡ) prudence, réflexion, PLAT. Def. 412 c; PLUT. M. 103 a (εὐλόγιστος).

εὐ-λόγιστος, ος, ον : I act. qui raisonne bien, sensé, prudent, ARSTT. Rhet. 2, 3, 4; POL. 10, 2, 7; τὸ εὐλόγιστον, PLUT. M. 1071 e, bon sens, prudence || II pass. 1 bien raisonné, bien calculé, DH. 1, 4, etc.; PLUT. M. 1072 c || 2 facile à calculer, à compter, ARSTT. Metaph. 13, 6, 1; DH. 4, 15 (εὐ, λογίζομαι).

εὐλογιστως, adv. avec réflexion ou prudence, EPIC. (DL. 10, 135); DH. 4, 21; ARR. Epict. 3, 2, 2.

εὐ-λογος, ος, ον : 1 qui parle bien, SPT. Ex. 4, 10 || 2 plus souv. fondé en raison, raisonnable, vraisemblable (raison, prétexte, etc.) THC. 3, 82; DÉM. 277, 29; εὐλογόν (s. e. ἐστι) avec un inf. PLAT. Crat. 396 b; ARSTT. Pol. 3, 15, 12, il est raisonnable de ou que; τὸ εὐλογον, THC. 4, 87, raison plausible, vraisemblance; ἐκ τῶν εὐλόγων, POL. 10, 44, 6, selon toute vraisemblance || Cp. -ώτερος, PLAT. Resp. 352 a; ARSTT. Nic. 1, 13, 11. Sup. -ώτατος, CIC. Att. 13, 6, 4 (εὐ, λέγω).

εὐλογο-φανής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui paraît raisonnable, RHÉT. (W. 2, 316) (εὐλογος, φαίνω).

εὐλογοφανῶς [ᾱ] adv. d'une façon sp. cieuse, BAS. 3, 645 a Migne.

εὐ-λογχος, ος, ον, bien partagé du sort, heureux, DÉMOCR. (PLUT. M. 419 a); PLUT. Aem. 1 (εὐ, λαγχάνω).

εὐλόγως, adv. raisonnablement, ESCHL. Sept. 508; THC. 4, 61; PLAT. Phaed. 62 d, etc. || Cp. -ωτέρως, ISOGR. 121 c; -ώτερον, POL. 7, 7, 7 (εὐλογος).

εὐ-λοέτειρα, ας, adj. f. aux bains somptueux, ANTH. App. 336 (εὐ, λούω).

εὐ-λοιδορητος, ος, ον : 1 facile à blâmer, PLUT. M. 757 a || 2 exposé aux insultes, MÉN. fr. 426 (εὐ, λοιδορέω).

εὐλο-κοπέομαι-οῦμαι, être mangé des vers, ARTÉM. 5, 81 (εὐλή, κόπτω).

εὐλός, οὔ (ό) conduit, particul. égout, cloaque, SYN. Ep. 15.

εὐ-λοφος, ος, ον : 1 qui a une belle aigrette, SOPH. Aj. 1286; HLD. 7, 5 || 2 docile au joug, patient, Lyc. 7, 6 || 3 au cou robuste, ANON. (SUID.) (εὐ, λόφος).

εὐ-λοχος, ος, ον, propice aux accouchements (Artémis) EUR. Hipp. 166; CALL. Ep. 56 (εὐ, λέχος).

εὐ-λύρας (ό) [ῦα] dor. c. le suiv.,

en parl. d'Apollon, EUR. Alc. 570, AR. Th. 969.

εὐ-λυρος, ος, ον [ῦ] à la lyre méiodieuse, en parl. d'Apollon, EUR. fr. 480; des Muses, AR. Ran. 229 (εὐ, λύρα).

εὐλυσία, ας (ἡ) [ῦ] 1 facilité de mouvement, allure dégagée, MUSON. (STOB. 19, 11); DL. 6, 70 || 2 relâchement (du ventre) CIC. Fam. 16, 18, 1 (εὐλυτος).

εὐ-λυτος, ος, ον [ῦ] 1 facile à délier, XÉN. Cyn. 6, 12 || 2 facile à démonter (machine) HÉRON || 3 qui se relâche facilement, en parl. des intestins, HPC. Progn. 43; ARSTT. Probl. 4, 3 || 4 fig. facile à rompre, qui se rompt facilement (amitié, engagement, etc.) EUR. Hipp. 256; XÉN. Hell. 5, 2, 19 || 5 facile à résoudre (problème) ARSTT. G. A. 3, 5, 5 || 6 bien dégagé, souple, ARSTT. Physiogn. 5, 8, etc.; d'où agile, léger, DS. 3, 32; p. suite, facile à mouvoir, HÉRON Aut. 269; fig. prompt : πρὸς λοιδορίαν, TH. Char. 6, à l'injure || Cp. -ώτερος, ARSTT. Physiogn. 5 (εὐ, λύω).

εὐλύτως [ῦ] adv. d'une manière dégagée, facilement, HPC. 190 g; POL. 27, 9, 5; HÉRON Bel. 128, 130; Aut. 261.

εὐμάθεια, ας [μᾱ] facilité à apprendre, docilité, PLAT. Resp. 490 c; cf. εὐμαθία (εὐμαθής).

εὐ-μαθής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 pass. facile à apprendre ou à comprendre, ESCHL. Eum. 442; joint à εὐγνωστός, XÉN. OEc. 20, 14 || 2 act. qui apprend facilement : τινος, PLAT. Ep. 344 a; πρὸς τι, DÉM. 705, 11, qqq ch.; abs. p. opp. à δυσμαθής, PLAT. Resp. 486 c || Cp. -θέστερος, XÉN. Mem. 1, 2, 35; PLAT. Leg. 718 d; DÉM. 705, 11 (εὐ, μαθαίνω).

Εὐ-μαθής, οὗς (ό) Eumathès : 1 un des trente tyrans, XÉN. Hell. 2, 3, 2 || 2 autre, ls. (HARR. v° ἄγοι) || ➤ Acc. -ην, ls. l. c. (v. le préc.).

εὐμαθία, ας (ἡ) [μᾱ] c. εὐμάθεια, PLAT. Charm. 159 e, etc. || ➤ Ion. -ίη, ANTH. 6, 325.

εὐμαθῶς [ᾱ] adv. en apprenant ou comprenant vite, ESCHL. 16, 29 || Cp. εὐμαθέστερον, PLAT. Leg. 723 a (εὐμαθής).

Εὐμαιος, ου (ό) Eumaios (Eumée) porcher d'Ulysse, OD. 14, 55, etc.; THCR. 16, 55, etc.

εὐμάκης, v. εὐμήκης.

εὐ-μάλακτος, ος, ον [μᾱ] facile à amollir, Diosc. 1, 80 (εὐ, μαλάσσω).

εὐ-μαλλος, ος, ον, à la laine épaisse ou belle, PD. 1, 4, 69 (εὐ, μαλλός).

εὐ-μαλος, v. εὐμηλος.

εὐ-μάραθος, ος, ον [ᾱ] abondant en fenouil, ANTH. 9, 318 (εὐ, μάραθρον).

εὐ-μάραντος, ος, ον [μᾱ] qui se flétrit facilement, ARTÉM. 108; NAZ. 4, 80 a Migne (εὐ, μαραίνομαι).

Εὐ-μάρας, v. Εὐμάρης.

εὐμάρεια, ας (ἡ) [ᾱρ] I facilité de main, d'où : 1 dextérité, habileté, EUR. Bacch. 1128 || 2 facilité, aisance, commodité, en gén. ARSTT. Pol. 3, 3, 4; εὐμαρεία χρῆσθαι, SOPH. Tr. 193, avoir toute facilité pour qqq ch.; εὐμαρεία (ἐστίν) avec l'inf. XÉN. OEc. 5, 9; PLAT. Lys. 204 d, il est commode de, etc.; δι' εὐμαρείας, Luc. Am. 13, avec commodité, avec aisance; πρὸς εὐμαρείαν τινος, Luc. Hipp. 5, pour la

convenance de qqn || II p. ext. 1 aisance du bas-ventre : εὐμαρή χρῆσθαι; Hdt. 2, 35, aller à la selle, se tenir le ventre libre || 2 moyen de faciliter qqe ch., expédient, PLAT. Leg. 738 d || —> Ion. εὐμαρή, Hdt. l.c. (εὐμαρή).

εὐμαρεως, v. εὐμαρῶς.

εὐμαρής, ἡς, ἐς [ᾱ] litt. qui a la main libre ou adroite, d'où : 1 en parl. de choses, facile, aisé, commode, ESCHL. Ag. 1326, Suppl. 338; Hdt. 4, 7, 10, etc.; εὐμαρές (ἐστί) Pd. P. 3, 115; EUR. Alc. 492, il est facile de; ἐν εὐμαρεῖ, EUR. I. A. 969; ἐξ εὐμαροῦς, PHLEG. Mir. p. 38, 12, aisément, facilement || 2 qui rend tout facile, SOPH. El. 179; d'où facile, complaisant, Hec. 24, 52; THÉM. p. 457, 7; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 6 || —> [ᾱ] EPICH. (ATH. 85 d) (εὐ, μάρη, main).

Εὐμαρής, ους (ὁ) [ᾱ] Eumarès, h. Lys. 135, 38 || —> Dor. Εὐμάρης [ᾱ] THCR. 5, 10, 73, 119. Gén. ion. Εὐμάρειω, ANTH. 7, 284 (cf. le préc.).

εὐμαρίζω [ᾱ] faciliter, CHRYC. 3, 194 (εὐμαρής).

εὐμαρή, v. εὐμάρεια.

εὐμαρίς, εως (ῆ) [ᾱ] chaussure orientale pour hommes, ESCHL. Pers. 660; EUR. Or. 1370; ou pour femmes, Lyc. 855; ANTH. 7, 413 || —> [ᾱ] ANTH. l.c. (mot oriental).

εὐμαρότης, ητος (ῆ) [ᾱ] c. εὐμάρεια, CALLISTR. 4 dout.

εὐμαρῶς [ᾱ] 1 doucement, PLAT. Criti. 113 c || 2 facilement, aisément, PLAT. Leg. 706 b; Luc. Am. 53 || —> Ion. -έως, THGN. 463 (εὐμαρής).

εὐμαχανία, v. εὐμηχανία.

εὐμαχος, ος, ον [ᾱ] bon ou facile à combattre, M. TYR. 26, 2, au sup. -ώτατος (εὐ, μάχομαι).

Εὐμαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Eumakhos, h. THC. 2, 33, etc. (v. le préc.).

εὐμεγέθης, ης, ες, d'une bonne grandeur, en parl. de choses (pierre, AR. Pl. 545; fleuve, XÉN. Hell. 5, 2, 4; arbre, TH. H. P. 3, 12, 9, etc.); rar. de pers. ANTH. 5, 38; fig. εὐμ. μαρτυρία, DÉM. 625, 22, témoignage considérable (εὐ, μέγεθος).

εὐμεθόδευτος, ος, ον, c. le suiv. PTOI. Math. 1, 9 (εὐ, μεθοδεύω).

εὐμέθοδος, ος, ον, qui suit une bonne méthode, méthodique OLYMP. Alc. § 14; A. Tr. 15 (εὐ, μέθοδος).

εὐμεθόδως, adv. suivant une bonne méthode, ARSTNT. 1, 13.

εὐμέθυτος, ος, ον, qui s'enivre facilement, GEOP. 7, 342 (εὐ, μεθύω).

εὐμειδής, ἡς, ἐς, au doux sourire, bienveillant, favorable, A. RH. 4, 715; CALL. Dian. 129 (εὐ, μειδιάω).

εὐμειλικτος, ος, ον, facile à adoucir, à apaiser, CORN. 36 (εὐ, μειλίσσω).

εὐμέλανος, ος, ον [ᾱ] qui a beaucoup d'encre ou de l'encre bien noire (encrier) ANTH. 6, 295 (εὐ, μέλας).

εὐμελεια, ας (ῆ) harmonie d'un chant, DS. 4, 84; PLUT. M. 456 b; de la parole, DH. Comp. verb. p. 209, 7; LGN 28, 2 (εὐμελής).

1 εὐμελής, ἡς, ες, harmonieux, mélodieux, SOPAT. (ATH. 175 c); ARSTT. Pol. 8, 7, 1; DH. Comp. 11 (εὐ, μέλος).

2 εὐμελής, ἡς, ἐς, aux membres robustes, EL. (SUID. v° Ἀπίκιος) (εὐ, μέλος 2).

3 εὐμελής, ἡς, ἐς, bien soigné, PLAT. Ax. 371 d (εὐ, μέλομαι).

εὐμελιτέω-ῶ [i] avoir de bon miel ou beaucoup de miel, ARSTT. H. A. 9, 40, 26; TH. H. P. 6, 2, 3 (εὐ, μέλι).

εὐμελῶς, adv. harmonieusement, PHIL. 1, 410; MACH. (ATH. 577 d) || Sup. εὐμελέστατα, MOSCHN Pass. mul. p. 24, 12 (εὐμελής).

εὐμενεια, ας (ῆ) 1 bienveillance, bonté, SOPH. O. C. 531; XÉN. Ap. 7, etc.; εὐ. παρά τῶν θεῶν, Hdt. 2, 45; ou πρὸς τὸ θεῖον, THC. 5, 105, la faveur des dieux; ἐπ' εὐμενεία, Luc. Tox. 1, pour gagner la faveur des dieux || 2 fig. douceur d'un parfum, d'une odeur, TH. C. P. 6, 14, 12 (εὐμενής; cf. εὐμενία).

εὐμενέτης, ου, adj. m. bienveillant, ami, OD. 6, 185; ORP. II. 5, 45 (εὐμενής).

εὐμενέω-ῶ (seul. prés.) 1 intr. être bienveillant, bon, doux, PHOC. 134, etc.; τι, A. RH. 2, 260, pour qqn || 2 tr. traiter avec bonté, acc. Pd. P. 4, 127 || —> Opt. 2 sg. εὐμενέοις, ORP. H. 4, 29; 3 sg. εὐμενέοι, ORP. C. 1, 9; part. εὐμενέων, ANTH. 9, 485; fém. dor. εὐμενέοισα, THCR. 17, 62 (var. εὐμενέουσα); εὐμενέοντος, ORP. H. 5, 116; εὐμενέοντα, PHOC. 134; ANTH. 7, 536; 11, 376; εὐμενέοντες, Pd. P. 4, 127.

εὐμενέως, v. εὐμενῶς.

εὐμενής, ἡς, ἐς : 1 bienveillant, bon, en parl. des dieux, ESCHL. Suppl. 686; XÉN. Hell. 6, 4, 2; joint à ἱεως, XÉN. Cyr. 1, 6, 2, etc.; en parl. des hommes, ESCHL. Pers. 175; SOPH. Ant. 212, etc.; εὐ. πρὸς τι, PLUT. Luc. 42, bien disposé pour qqe ch.; τὸ εὐμενές, PLAT. Leg. 792 e; DÉM. 53, 6, la bienveillance; en parl. de choses (cœur, caractère, sort, fortune, etc.) bienveillant, doux, facile, HN. 21, 7; Pd. O. 14, 16, etc.; en parl. du climat, TH. C. P. 2, 1, 16; d'un remède, Hec. Acut. 394; d'où en gén. facile, commode, Hec. 799 e, etc.; XÉN. An. 4, 6, 12; ARÉT. p. 81, 10; γῆ εὐ. ἐναγωνίασθαι, THC. 2, 74, terre favorable pour un combat || Cp. -έστερος, Hec. 799 e; ARÉT. p. 81, 10. Sup. -έστατος, Hdt. 7, 237; XÉN. Hell. 6, 4, 2; PLAT. Leg. 776 d (εὐ, μένος).

Εὐμενής, ους ou Εὐμενής, οὐς (ὁ) Euménès (Eumène) 1 général d'Alexandre le Grand, PLUT. Eum. 1, etc. || 2 autres, Hdt. 8, 93, etc. || —> Acc. -η, POL. 22, 25; ou -ῆ, DS. 16, 40, etc.; -ην, DL. 5, 4 (cf. le préc.).

εὐμενία, ας (ῆ) c. εὐμένεια 1, Pd. P. 12, 4.

Εὐμενίδες, ων (αι) s. e. θεαί, les Euménides (litt. les bienveillantes) nom donné par antiphrase aux Furies, SOPH. O. C. 486; EUR. Or. 38; titre d'une pièce d'Eschyle || —> Dat. pl. ἐργ. -ίδεσσι, ORPH. (Stob. Serm. 77) (εὐμενής).

εὐμενίζομαι (imprf. εὐμενίζομην) se rendre favorable, se concilier, XÉN. Cyr. 3, 3, 22; acc. App. Civ. 4; EL. N. A. 7, 44 (εὐμενής).

εὐμενικός, ῆ, ὄν, disposé à la bienveillance, ARSTT. Virt. et vit. 8, 2; POL. 12, 8, 6 (εὐμενής).

εὐμενῶς, adv. avec bienveillance, ESCHL. Ag. 952; XÉN. Hell. 2, 3, 50; PLAT. Phæd. 89 a, etc. || Cp. εὐμενέστερον, EUR. Hel. 1298; PLAT. Leg. 718 d; ou εὐμενεστέως, ISOCR. 49 b; DH. Rhet. 5, 1 || —> Ion. εὐμενέως,

A. RH. 2, 1277; THCR. Ep. 4 (εὐμενής).

εὐμερίστος, ος, ον, facile à partager, TH. C. P. 6, 10, 8 (εὐ, μερίζω).

εὐμετάβλητος, ος, ον : 1 qui change facilement, ARSTT. Rhet. 1, 12, 34 || 2 facile à digérer, Hec. 383, 8 (εὐ, μεταβάλλω).

εὐμετάβολος, ος, ον, c. le préc. XÉN. Hell. 2, 3, 32; PLAT. Resp. 503 c; τὸ εὐμετάβολον, ARSTT. Physiogn. 3, 2, disposition à changer, mobilité.

εὐμετάγωγος [ᾱγ] 1 facile à déplacer, App. Poliorc. p. 16 fin || 2 fig. facile à guérir, GAL. 19, 558 (εὐ, μετάγω).

εὐμετάδοτος, ος, ον, qui partage volontiers ce qu'il a, NT. 1 Tim. 6, 18; τὸ εὐμετάδοτον, M. ANT. 1, 14, libéralité (εὐ, μεταδίδωμι).

εὐμετάθετος, ος, ον : 1 facile à changer : πρὸς ἕλεον, PLUT. M. 799 c, facile à amener à la pitié || 2 changeant, inconstant; PLUT. Dio. 53 (εὐ, μετατίθημι).

εὐμετακίνητος, ος, ον [i] facile à déplacer, ARSTT. Metaph. 4, 12, 4; τὸ εὐμ. M. ANT. 1, 16, manque de fermeté (εὐ, μετακινέω).

εὐμετακύλιστος, ος, ον [y] facile à rouler ou à déplacer, GAL. 2, 4 (εὐ, μετακυλίω).

εὐμετάπειστος, ος, ον, facile à faire changer d'avis, ARSTT. Nic. 7, 9, 10; THÉM. 98 b (εὐ, μεταπίθω).

εὐμεταποίητος, ος, ον, qui change facilement, Hec. 24, 52 (εὐ, μεταποιέω).

εὐμετάπτωτος, ος, ον, sujet à tomber, instable, chancelant, TH. Sens. 45; fig. DS. Exc. Vat. p. 18 (εὐ, μεταπίπτω).

εὐμεταπτώτως, adv. avec propension à tomber, AR. Epict. 2, 22, 8 Cor.

εὐμετάστατος, ος, ον [ᾱτ] instable, inconstant, PLUT. M. 5 d (εὐ, μεθίστημι).

εὐμεταχείριστος, ος, ον : 1 facile à manier, maniable, traitable, facile, en parl. de pers. XÉN. An. 2, 6, 20; PLAT. Phædr. 240 a; ISOCR. 410 d; en parl. de choses, ISOCR. Ep. 9 commenc.; ARSTT. Pol. 1, 9, 8; Luc. H. conscr. 5 || 2 facile à maîtriser, à vaincre, THC. 6, 85; XÉN. Hell. 5, 2, 15 || Cp. -ότερος, ISOCR. Ep. 9 commenc.; sup. -ότατος, DH. 8, 6 (εὐ, μεταχειρίζω).

εὐμετρία, ας (ῆ) 1 juste mesure, harmonie, proportion, LGN fr. 3, 6 || 2 mesure, modération, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3 || 3 mesure ou quantité correcte, NAZ. 3, 1336 a Migne (ion. -ῆ) (εὐμετρος).

εὐμετρος, ος, ον : I de juste mesure, de moyenne grandeur, ARÉT. p. 72, 27; THCR. 25, 209 || II p. suite : 1 bien mesuré, bien calculé, ESCHL. Ag. 1010 || 2 t. de rhét. bien rythmé, DH. Comp. 25.

Εὐμήδης, ους (ὁ) Eumèdès, h. IL. 10, 314; CALL. L. Pall. 37; ANTH. 6, 91; 10, 99, etc. || —> Gén. ἐργ. -εως, IL. 10, 314; ANTH. App. 9; gén. dor. -εως, THCR. 5, 134; acc. -ην, App. 1, 8, 5 (εὐ, μήδομαι).

εὐμήκης, ης, ες : 1 d'une bonne longueur, c. à d. grand ou gros, XÉN. Eq. 5, 16; PLAT. Parm. 127 b; TH. H. P. 9, 10, 1, etc. || 2 fig. considérable, EUR. I. A. 596 || Cp. -έστερος, ARSTT. P. A. 4, 13, 11; sup. -έστατος,

STR. 22 || ➤ Dor. εὐμάκης [α] THCR. 14, 25 (εὐ, μήκος).

Εὐμήκιος, ου (ὁ) Eumèkios, h. ANTH. 11, 105 (εὐμήκης).

Εὐμηλίδης, ου (ὁ) [α] Eumèlìdēs, h. DÉM. 1187, 21 (εὐμηλος).

εὐ-μηλος, ος, ον, aux belles ou nombreuses brebis, OD. 15, 406; HH. 4p. 54 || ➤ Dor. εὐμαλος [α] PD. O. 6, 100; THCR. 22, 157 (εὐ, μήλον).

Εὐ-μηλος, ου (ὁ) Eumèlos : 1 fils d'Admète, IL. 2, 714, etc.; OD. 4, 798 || 2 autres, ANTH. 7, 156 et 211 || ➤ Gén. épq. Εὐμήλοιο, IL. 23, 380 (cf. le préc.).

εὐ-μήρυτος, ος, ον [υ] facile à filer, LUC. Fug. 12 (εὐ, μῆρυμαι).

εὐ-μητις, ιδος (ὁ, ἡ) prudent, OPP. II. 5, 97; ANTH. 9, 59 (εὐ, μῆτις).

Εὐ-μητις, ιδος, acc. -ιν (ἡ) Eumētis, f. PLUT. Conv. sept. Sap. titre, etc. (cf. le préc.).

εὐμηχάνημα, ατος (τὸ) [χᾱ] heureuse invention, CHRYSIPP. (EM. v° Pég., p. 701, 25) (εὐμήχανος).

εὐμηχανία, ας (ἡ) [ᾱν] habileté inventive, industrie, PLUT. Tim. 16; LUC. Phal. 1, 12 || ➤ Dor. εὐμαχ- [α] PD. I. 3, 20 (εὐμήχανος).

εὐ-μήχανος, ος, ον [α] 1 act. habile à machiner, d'ou en gén. habile, adroit, industrieux, p. opp. à ἀμήχανος, ESCHL. Eum. 381; PLAT. Prot. 344 d, etc.; εὐμ. τινος, PLAT. Crat. 408 b; OPP. H. 4, 593; περί τι, DS. 20, 103; ἐν τινι, DS. 20, 92, en qqe ch.; τὸ εὐμήχανον, PLUT. M. 830 b, habileté industrielle || 2 pass. bien inventé, fait avec adresse, avec art, PLAT. Rsp. 600 a; AR. Eq. 759 || Sup. -ώτατος, GEOP. 15, 3, 1 (εὐ, μηχανή).

εὐμηχάνως [α] adv. industrieusement, habilement, PLUT. Per. 31, Ant. 63; ARSTNT. 2, 15.

εὐ-μικτος, ος, ον, qui se mêle facilement, sociable, THÉM. 270 d (εὐ, μι-γνυμι).

εὐ-μίμητος, ος, ον [ι] facile à imiter, PLAT. Rsp. 605 a (εὐ, μιμέομαι).

εὐ-μίσητος, ος, ον [ι] tout à fait détestable, XÉN. Cyr. 3, 1, 9, au sup. -ότατος (εὐ, μισέω).

εὐ-μιτος, ος, ον [ι] fait de bon fil, EUR. I. T. 817 (εὐ, μέτος).

εὐ-μιτρος, ος, ον, à la belle ceinture, MOSCH. 4, 98 (εὐ, μέτρα).

εὐ-μμελίας, adj. m. à la forte lance, IL. 6, 449, etc.; OD. 3, 400 || ➤ Gén. εὐμμελίω (pour l'ion. εὐμμελίω) IL. 4, 47; gén. dor. εὐμμελία [α] A. PL. 1, 6 (εὐ, μέλλω).

εὐμνημονεστέρως, adv. de manière à mieux se souvenir, XÉN. Ages. 11, 1 (εὐ, μνήμων).

εὐ-μνημόνευτος, ος, ον : 1 qu'on se rappelle facilement, ARSTT. Rhet. 1, 9, 25 || 2 facile à rappeler, à énumérer, DÉM. 1296, 10 || 3 digne de souvenir, mémorable, PLAT. Tim. 18 c, d || Cp. -ότερος, ARSTT. Rhet. 1, 9, 25; sup. -ότατος, ARSTT. Rhet. 3, 9, 3 (εὐ, μνημονεύω).

εὐ-μνηστος, ος, ον, qui se souvient fidèlement de, gén. SOPH. Tr. 109; POËT. (PAUS. 10, 5, 8) || ➤ Dor. εὐμναστος, SOPH. L. c. (εὐ, μμνήσκομαι).

εὐμοιρατέω-ω [α] c. le suiv. T. LOCR. 99 e.

εὐμοιρέω-ω, avoir part à, rencontrer, obtenir, gén. PHAL. Ep. 33; acc. SYN. 68 a (εὐμοιρος).

εὐμοιρία, ας (ἡ) bonne part, bon lot, d'ou : 1 bon état (du corps, de la voix, etc.) LUC. Eun. 8, Salt. 72, Rh. pr. 8 || 2 abs. bonheur, PLUT. M. 14 c || 3 avantage, talent, DH. Rhet. 5, 3 (εὐμοιρος).

εὐ-μοιρος, ος, ον : 1 bien partagé, heureux, CALL. Del. 295; ANTH. 6, 278; LUC. J. conf. 19 || 2 qui a une part de, PLAT. Conv. 197 d (εὐ, μοῖρα).

εὐμοίρως, adv. heureusement, APP. 1, 265, 16 Schweigh.

εὐμολπέω-ω, bien chanter, HH. Merc. 478 (εὐμολπος).

Εὐμολπίδας, ου (ὁ) 1 Eumolpidas, h. THC. 3, 20 (var. Εὐπορπίδας); PLUT. G. Socr. titre || 2 au plur. οἱ Εὐμολπίδαι, les Eumolpides, descendants d'Eumolpos, famille sacerdotale, à Athènes, THC. 8, 53; SOPH. O. C. 1053 (Εὐμολπος).

εὐ-μολπος, ος, ον, qui chante bien, harmonieusement, ANTH. 9, 396 (εὐ, μολπή).

Εὐ-μολπος, ου (ὁ) Eumolpos : 1 Thrace qui institua les mystères d'Eleusis, HH. Cer. 154, 475; THC. 2, 15; PLAT. Menex. 239 b, etc. || 2 autres, THCR. 24, 109; etc. (v. le préc.).

εὐμορφία, ας (ἡ) 1 beauté de forme, EUR. Tr. 936; PLAT. Conv. 218 e, Leg. 716 a; fig. EUR. Cycl. 317 || 2 forme régulière, heureuse proportion, ESCHL. Pr. 495 (εὐμορφος).

εὐ-μορφος, ος, ον, de belle forme, beau, noble, HDT. 1, 196; ESCHL. Ag. 416, 454, etc.; SOPH. fr. 109, 10; POL. 31, 24, 2 || Cp. -ότερος, SAPPH. 78 (εὐ, μορφή).

εὐμουσία, ας (ἡ) 1 connaissance dans les arts ou les lettres, EUR. fr. 188; DL. 2, 136 || 2 p. ext. instruction, PLAT. Gorg. 486 c; p. opp. à ἀμουσία, PLUT. M. 903 a || 3 habileté à chanter, THCR. 5 arg. (εὐμουσος).

εὐ-μουσος, ος, ον : 1 habile dans la pratique des arts, des lettres, etc. p. opp. à ἀμουσος, AR. Th. 112; LUC. Am. 53 || 2 harmonieux, EUR. I. T. 145.

εὐμούσως, adv. avec goût, PLUT. M. 1119 d; CORN. 50.

εὐ-μοχθος, ος, ον, qui supporte beaucoup de fatigues ou très vigoureux, ANTH. App. 103 (εὐ, μόχος).

εὐ-μυθος, ος, ον [υ] éloquent, ANTH. 4, 3, 107 (εὐ, μῦθος).

εὐ-μυκος, ος, ον [υ] qui mugit fortement, ANTH. 6, 255; 9, 104 (εὐ, μυκάομαι).

εὐν, v. εὐς.

εὐνάζω (f. άσω [α], ao. ηὔνασα [ᾱσ], pf. inus.) A tr. I coucher, d'ou : 1 mettre au lit, étendre sur une couche, acc. OD. 4, 407; A. RH. 4, 1060; au pass. se coucher, OD. 20, 1; 23, 299; HÉS. O. 336; XÉN. Cyn. 12, 2; en parl. d'oiseaux, se poser pour dormir, nicher, OD. 5, 65; τινί, PD. P. 3, 25, sur qqe ch.; ou avec un rég. de pers. : παρά τινι, OD. 5, 119; τινί, HH. Ven. 191; EUR. Ion 17, se coucher auprès de qqn, avoir commerce avec qqn; en mauv. part, étendre sur la couche, d'ou abattre, faire mourir, SOPH. O. R. 961; A. RH. 2, 856 || 2 disposer une couche ou un gîte: νεδρόν, XÉN. Cyn. 9, 3, pour un faon || 3 fig. assoupir, endormir (son courroux, son chagrin) etc. A. RH. 3, 1000; OPP. C. 2, 626; au pass. SOPH. Tr. 1242 || II mettre en embuscade, OD. 4, 408 || B intr. être couché, dormir, SOPH. Tr. 1005

dout. || ➤ Ao. poét. εὔνασα, ANTH. 7, 25; A. RH. 2, 856; 4, 1060. Impf. pass. ηὔναζόμην, THÉM. 26, 316; poét. εὔναζόμην, OD. 20, 1; 23, 299; A. RH. 2, 497. Ao. ηὔνασθην, EUR. Ion 17 et 1484, et εὔνάσθην, PD. P. 3, 25; fr. 175 Bgk (εὔνή).

εὔναία, ας (ἡ) 1 couche, d'ou nid, EUR. Ion 171 || 2 (s. e. ἀγκυρα) pierre qui servait primitivement d'ancre (cf. εὔνή) A. RH. 1, 955, 1277; 2, 1282 || ➤ Ion. -αῖη, A. RH. II. cc. (fém. d'εὔναϊος).

εὔναϊη, v. le préc.

Εὔναϊη, ης (ἡ) le Repos personnifié, EMPÉD. fr. 15 (ion. c. εὔναϊα, f. d'εὔναϊος).

εὔναϊος, α, ον : 1 qui est au lit, STRATT. (ATH. 592 d); en parl. d'animaux, qui est au gîte, XÉN. Cyn. 5, 9 || 2 qui concerne le lit: subst. τὰ εὔναϊα, lit, couche, ORPH. Lith. 221; en parl. d'animaux, qui concerne le gîte: εὔναϊα ἔχνη, XÉN. Cyn. 5, 7; ARR. Cyn. 3, 3, piste qui conduit au gîte; p. anal. en parl. de navires: subst. ἡ εὔναϊα (v. ce mot) ou τὰ εὔναϊα, ancre, EL. N. A. 12, 43 doul. || 3 particul. qui concerne le lit nuptial: εὔναϊοι γάμοι, ESCHL. Suppl. 331, union conjugale; εὔναϊα Κύπρις, EUR. Andr. 179, la déesse de Kypros propice aux unions (εὔνή).

εὔναν, άνος (ὁ) époux, PD. (Bkk. 376) (εὔνή).

Εὐνάπη, ης (ἡ) Eunapè, f. ALCPHR Ep. 3, 21.

Εὐνάπιος, ου (ὁ) Eunapios (Eunape) biographe.

εὐνάσιμος, ος, ον [α] où l'on peut se coucher, XÉN. Cyn. 8, 4 (εὔνή).

εὐνάστειρα, ας, adj. f. qui procure le sommeil, soporifique, ANDROM. (GAL. 13, 876) (fém. du suiv.).

εὐναστήρ, ἡρος (ὁ) 1 qui partage la couche, époux, LYS. 144 || 2 qui maintient au repos, d'ou ancre, OPP. H. 3, 373 (εὔνάζω).

εὐναστήριον, ου (τὸ) 1 chambre à coucher, chambre conjugale, ESCHL. Pers. 160; SOPH. Tr. 920 (au plur.) || 2 chambre nuptiale, EUR. Or. 590 (εὔνάζω).

εὐνάτειρα, v. εὔνήτειρα.

εὐνατήρ, v. εὔνητήρ.

εὐνάτωρ, v. εὔνήτωρ.

εὐνάω-ω (f. ήσω, ao. εὔνησα, pf. inus.; pass. ao. εὔνήθην pf. εὔνημαι) 1 mettre au lit, d'ou endormir, acc. A. RH. 4, 87; fig. OD. 4, 758; ANTH. 4, 3, 87 || 2 placer en embuscade, OD. 4, 440 || Moy. (avec ao. pass. εὔνήθην) se coucher, dormir, ANTH. 7, 397; en parl. de Cerbère, SOPH. O. C. 1571; τινι, IL. 2, 824; 16, 176; παρά τινι, HÉS. Th. 967, auprès de qqn; fig. s'endormir, s'apaiser, en parl. des vents, OD. 5, 384; des soucis, SOPH. fr. 587 (εὔνή).

εὐ-νάων, άουσα, άον, qui coule abondamment, en parl. de la pluie, ESCHL. fr. 41 (εὐ, νάω).

Εὐνεῖδαι, ών (οἱ) les Eunéides ou descendant d'Eunéds, famille sacerdotale d'Athènes, LYS. (HARP.) (Εὔνεως).

Εὐνείκη, ης (ἡ) 1 Euneikè, Néréide, HÉS. Th. 247 || 2 f. THCR. 13, 45; 20, 1, 42 || ➤ Dor. Εὔνεϊα, THCR. II. cc.

εὐ-νεϊκής, ἡς, ές, facile à débattre, à discuter, ANTIM. (SCH. -II. 24, 23) (εὐ, νεῖκος).

ευνέτης, ου (ὁ) qui partage la couche, époux, ANTH. 9, 241 (εὐνή).

ευνέτις, ιδος (ῆ) épouse, HPC. 1221e; A.RH. 4, 96, etc. (fém. du préc.).

εὐ-νεως, ως, ων, gén. ω, couvert de vaisseaux, M.TYR 5, 5 (εὐ, νεώς).

Εὐ-νεως, ω (ὁ) Euneôs, fils de Jason et d'Hypsipylê, PLUT. Thes. 26 || ➤ Epq. Εὐνήος, IL. 16, 468; 23, 747 (cf. le préc.).

εὐνή, ῆς (ῆ) I couche, d'où lit, IL. 9, 618; p. opp. à λέχος (bois de lit) OD. 3, 403; 23, 179; βαίνειν εἰς εὐνήν, OD. 1, 427; εὐνῆς ἐπιδήμεναι, IL. 9, 133, monter au lit; ἐξ εὐνῆς ἀνστᾶσα, IL. 14, 336, m'étant levée de cette couche; ὦρνυτ' ἀρ' ἐξ εὐνῆφι, OD. 2, 2, il s'élança du lit; cf. IL. 15, 580; OD. 3, 405; 4, 307; particul. lit nuptial, IL. 18, 433, etc.; d'où épouse, EUR. I. A. 1355; p. ext. plaisirs du mariage, embrassement, étreinte, IL. 3, 445; SOPH. Tr. 109; EUR. Med. 1027, etc. || II p. anal. 1 étable à porcs, OD. 14, 14, etc. || 2 repaire de bête fauve, IL. 11, 115; OD. 4, 338; THCR. 18, 63 || 3 gîte d'un faon, IL. 22, 190; d'un lièvre, XEN. Cyn. 6, 16 || 4 nid, SOPH. Ant. 425 || 5 tombeau, SOPH. El. 436; au plur. IL. 2, 783, etc. || 6 demeure, en gén. EUR. Ion 898 || 7 αἱ εὐναί, pierres qui anciennement servaient d'ancres, IL. 1, 436; OD. 15, 498, etc. || ➤ Gén. épq. εὐνήφι (v. ci-dessus). Dor. εὐνά, THCR. 13, 63; 18, 11, etc.

εὐνήθεν, adv. en sortant du lit, OD. 20, 124; A.RH. 2, 197 (εὐνή, -θεν).

εὐνημα, ατος (τὸ) union, hymen, EUR. Ion 304. au plur. (εὐνάω).

Εὐνηος, v. Εὐνεως.

εὐ-νησος, ος, ον, aux belles îles; NONN. 41, 15 (εὐ, νῆσος).

εὐνήτειρα, ας : 1 subst. (ῆ) épouse, ESCHL. Pers. 157, etc.; ANTH. 15, 21 || 2 adj. f. qui amène le repos, A.RH. 4, 1058 || ➤ Dor. εὐνάτ- [ᾱ] ESCHL. ANTH. II. cc. (fém. d'εὐνητήρ).

εὐνητήρ, ῆρος, de la couche, d'où adj. m. 1 χιτῶν εὐν. COM. (Poll. 10, 123) vêtement de nuit || 2 subst. ὁ εὐ. époux, ESCHL. Pers. 136; p. ext. mâle, en parl. de poissons, OPP. H. 4, 383 || ➤ Dor. εὐνάτηρ [ᾱ] ESCHL. Pers. 136 (εὐνάω).

εὐ-νητος, épq. εὐ-νητος ou εὐ-νητος, ος, ον, bien filé, bien tissé, IL. 18, 596; 24, 580; OD. 7, 97 (εὐ, νέω).

εὐνήτρια, ας (ῆ) épouse, SOPH. Tr. 922 (cf. εὐνήτειρα).

εὐνήτωρ, ορος (ὁ) époux, EUR. H. f. 27, 97 || ➤ Dor. εὐνάτωρ [ᾱ] ESCHL. Suppl. 665; EUR. Ion 912 (εὐνάω).

εὐνήφι, v. εὐνή.

εὐνια, ων (τὰ) couche, lit, APP. Civ. 5, 117 (εὐνή).

εὐ-νίκητος, ος, ον [ι] aisé à vaincre, GAL. 2, 207, au sup. -ότατος (εὐ, νικάω).

Εὐνικίδας, α (ὁ) Eunikidas, h. ANTH. 7, 380 (patr. dor. du suiv.).

Εὐ-νικός, ου (ὁ) Eunikos, h. DÉM. 1312, 13 (εὐ, νίκη).

εὐνιον, ου (τὸ) couchette, ARTÉM. 155 (dim. d'εὐνή).

1 εὐνις, ιδος, acc. -ιν (ὁ, ῆ) privé de, gén.: εὐν. πατρός, ESCHL. Ch. 247; υἱών, IL. 22, 44, qui a perdu son père, ses fils; ψυχῆς, OD. 9, 524, privé du souffle, de la vie; abs. privé d'en-

fants, qui a perdu ses enfants, ESCHL. Pers. 289.

2 εὐνις, ιδος (ῆ) épouse, SOPH. Tr. 565; EUR. I. A. 397, etc.; ANTH. 9, 355 (εὐνή).

εὐννητος, v. εὐνητος.

Εὐνόα, ης (ῆ) Eunoa, f. THCR. 15, 2 (εὐνοος).

εὐνοέω-οῶ, être bienveillant, HDT. 9, 79; τιμ. HDT. 7, 237; SOPH. Aj. 689; LYS. 131, 1, pour qqn; au pass. être traité avec bienveillance, MÉN. (STOB. Fl. 1, 125); PHAL. Ep. 4, p. 10 (εὐνοος).

εὐνόησις, εως (ῆ) bienveillance, ARTÉM. 2, 12 (εὐνοέω).

εὐνοητικῶς, adv. avec bienveillance, STOB. Ecl. 2, 204 (εὐνοέω).

εὐ-νόθευτος, ος, ον, qui s'altère facilement, CORN. 20 (εὐ, νοθεύω).

εὐνοία, ας (ῆ) [ᾱ] I bienveillance : 1 en bonne part : ἐπ' εὐνοίᾳ, ESCHL. Sept. 1007; δι' εὐνοίαν, PLAT. Prot. 337 b; δι' εὐνοίας, THCR. 2, 40; κατ' εὐνοίαν, HDT. 6, 108; THCR. 4, 46; 6, 92; EUR. Suppl. 940; PLAT. Ep. 421 a; εὐνοίας ἔνεκα, DÉM. 243, 19, par bienveillance; εὐνοία, SOPH. Ph. 1322; εὐνοίᾳ, HDT. 7, 239; μετ' εὐνοίας, PLAT. P. ædr. 241 c; DÉM. 317, 29, avec bienveillance; avec le gén. de la pers. ou de l'objet à qui s'adresse la bienveillance : εὐνοίας ἔνεκα τῶν Ἑλλήνων, XEN. An. 4, 7, 20, par bienveillance pour les Grecs; ἐπ' εὐνοίᾳ χθονός, ESCHL. Sept. 1007, par amour pour la terre natale; ou avec une prép.: εὐν. πρὸς τινα, PLAT. Rsp. 470 a; LUC. Scyth. 10; εἰς τινα, XEN. Cyr. 1, 5, 13; EUR. Hel. 1425; DÉM. 243, 19, bienveillance pour qqn, à l'égard de qqn; souv. avec un pron. possessif marquant l'objet de la bienveillance : εὐνοίᾳ τῇ σῇ, PLAT. Gorg. 486 a, par bienveillance pour toi; au pl. sentiments de bienveillance, ESCHL. Suppl. 489, Sept. 450; ISOCR. 299 c; DS. 15, 9 || 2 en mauv. part., c. à d. indulgence, d'où partialité : κατ' εὐνοίαν κρίνειν, LYS. 188 fin; ANT. 124, 9, juger avec indulgence, avec partialité || 3 marque de bienveillance, présent, gratification, DÉM. 432, 2; au pl. DÉM. 96, 9 || ➤ Ion. -οίη, ης, HDT. 7, 239; épq. -οίη, ANTH. App. 318.

εὐνοϊκός, ῆ, ὄν, porté à la bienveillance, bienveillant, POL. 6, 6, 8; LUC. Tim. 15 || Cp. -ώτερος, DÉM. 1299, 13; sup. -ώτατος, LIB. 4, 747 (εὐνοος).

εὐνοϊκῶς, adv. avec bienveillance : εὐν. ἔχειν τιμ. XEN. Hell. 4, 4, 15; πρὸς τινα, XEN. Mem. 2, 6, 34; εὐν. διαχεῖσθαι πρὸς τινα, ISOCR. 282 b, être bienveillant pour qqn || Cp. -ωτέρως, DÉM. 1228, 14; sup. -ώτατα, XEN. Cyr. 8, 4, 1.

εὐνόμας, v. εὐνώμας.

εὐνομέω-ῶ (seul part. prés. fém. εὐνομοῦσα) PLAT. Leg. 927 b doul. (εὐνομος οὔσα, sel. Ast); d'ord. εὐνομέομαι-οῦμαι (f. ἡσομαι, ao. εὐνομήθην) être régi par de bonnes lois, d'où être bien gouverné, HDT. 1, 65, 97; THCR. 1, 18; PLAT. Rsp. 380 b; DÉM. 744, 2; ESCHN. 24, 24, etc. || ➤ Fut. moy. au sens pass. εὐνομήσομαι, HDT. 1, 97; ao. εὐνομήθην, HDT. 1, 65; pf. εὐνόμημαι, EPIMÉN. (DL. 1, 113) (εὐνομος).

εὐνόμημα, ατος (τὸ) action conforme aux lois, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1041 a) (εὐνομέω).

1 εὐνομία, ας (ῆ) ordre bien réglé,

d'où : 1 bonne législation, justice, équité, OD. 17, 487; HH. 30, 11, au plur.; ANTH. 6, 195, 236; PLAT. Rsp. 425 a; p. suite, bonne observation des lois, ordre régulier, HDT. 1, 65; 2, 124; SOPH. Aj. 712; AR. Av. 1540; XEN. Hell. 4, 4, 6; ARSTT. Pol. 4, 8, 6 || 2 modulation correcte, t. de mus. Lgs 2, 35 || ➤ Ion. -ίη, HDT. II. cc. (εὐνομος 1).

2 εὐνομία, ας (ῆ) 1 bon pâturage, PHILSTR. Im. 2, 2 || 2 action de faire paître dans de bons pâturages, LYS. 1, 5 (εὐνομος 2).

Εὐνομία, ας (ῆ) Eunomia, c. à d. 1 l'Ordre personnifié, PD. O. 9, 17; 13, 6 || 2 une des Heures, fille de Themis, Hés. Th. 902 || ➤ Ion. -ίη, Hés. l. c. (εὐνομία 1).

Εὐνομιανός, οὔ (ὁ) [ᾱ] Eunomianos, poète réc. de l'Anthologie, ANTH. 9, 193 (Εὐνόμιος).

Εὐνόμιος, ου (ὁ) Eunomios, h. LUC. D. mort. 11, 2 (εὐνομος).

1 εὐ-νομος, ος, ον : 1 régi par de bonnes lois, bien gouverné, PD. I. 4, 24; N. 9, 29; PLAT. Leg. 815 b || 2 qui observe les lois, PLAT. Rsp. 462 b || Sup. -ώτατος, PD. O. 1, 37; PLAT. Tim. 20 a, 638 b (εὐ, νόμος).

2 εὐ-νομος, ος, ον, riche en pâturages, ESCHL. fr. 203 || Sup. -ώτατος, Lgs 4, 4 (εὐ, νομός).

Εὐ-νομος, ου (ὁ) Eunomos, h. HDT. 8, 131; XEN. Hell. 5, 1, 5, etc. (v. εὐνομος 1).

εὐ-νοος-ους, οος-ους, οον-οον, plur. οοι-οι, qui a de bons sentiments, bienveillant, ESCHL. Pers. 226; SOPH. El. 1203; THCR. 2, 35; etc.; p. opp. à δυσμενής, XEN. Cyr. 8, 3, 5; joint à φίλος, HDT. 5, 24; mais différ. de φίλος, ARSTT. Nic. 8, 2, 4; εὐνοος τιμ. HDT. 7, 173; SOPH. Ph. 1351, bienveillant pour qqn; avec un pron. marquant l'objet de la bienveillance : οἱ ἐμοὶ εὐνοί, XEN. Apol. 27, ceux qui sont bienveillants pour moi; subst. τὸ εὐνοον, SOPH. El. 1203; THCR. 4, 87; 5, 109, la bienveillance || Cp. εὐνοέστερος, HDT. 5, 24; p. contract. -ούστερος, AR. Eq. 748; ou εὐνοώτερος, PHILOX. (EM. p. 394, 11, 27). Sup. εὐνούστατος, SOPH. Aj. 822; AR. Eq. 874 || ➤ Plur. εὐνοους, c. de *εὐνοες, PHILÉM. fr. 122, et dans les inscr. att. CIA. 2, 270, 10 (302 av. J. C.); 314, 19 (283/281 av. J. C.); 362, 2 (environ 270 av. J. C.), v. Meisterh. p. 117, 6; ggf. non contracté chez les Att., gén. pl. εὐνώων, THCR. 6, 64 (εὐ, νόος).

Εὐ-νοος (ὁ) Eunoos, h. ANTH. 3, 10 (v. le préc.).

Εὐνόστα, ας (ῆ) Eunosta, f. DIACL. (PLUT. Qu. gr. 40) (fém. du suiv.).

Εὐ-νοστος, ου (ὁ) Eunostos, héros de Tanagra, DIACL. (PLUT. Qu. gr. 40) (εὐ, νόστος).

εὐνοους, v. εὐνοος.

εὐνούστερος, v. εὐνοος.

εὐνουχία, ας (ῆ) action de rendre eunuque, BAS. 3, 646 (εὐνούχος).

εὐνουχίας, ου, adj. m. semblable à un eunuque; d'où impuissant, stérile, HPC. Aër. 294; ARSTT. G. A. 2, 7, 15; en parl. de fruits, PLAT. COM. fr. 63; d'une tige, TH. H. P. 4, 11, 4 (εὐνούχος).

εὐνουχίζω, rendre eunuque, mutiler, LUC. Cron. 12; ATH. 515 c; au pass. DC. 68, 2 (εὐνούχος).

ευνούχιον, ου (τό) sorte de laitue, PLIN. II. N. 19, 8 (ευνούχος).

ευνουχισμός, οὐ (ὁ) castration, CHRYS. 2, 701 (ευνουχίζω).

ευνουχιστέον, ὑβ. d'ευνουχίζω, GEOR. 17, 8, 2.

ευνουχο-ειδής, ἥς, ἑς, semblable à un eunuque, impuissant, HPC. Aër. 293, au sup. -έστατος (ευνούχος, εἶδος).

ευνούχος, ου (ὁ) I eunuque (litt. gardien de la couche, c. à d. gardien des femmes) en Orient, puis en Grèce, HDT. 1, 117, etc.; XÉN. Cyr. 7, 5, 60 || II p. anal. 1 en parl. de fruits, sans graine ou sans noyau, stérile, ARSTT. (ATH. 652a) || 2 nom de la salade, chez les Pythagoriciens, ATH. 69 e || III adj. ευνούχα ὄμματα, SOPH. fr. 880, yeux privés de sommeil (εὐνή, ἔχω).

ευνόως, adv. avec bienveillance, PLUT. Galb. 8, etc. || Sup. ευνούστατα, DS. 19, 6 || ➔ Par contr. εύνως, M. ANT. 3, 11 (εύνος).

εύντα, v. εἰμί.

ευνώμας, ου, adj. m. qui se meut régulièrement, bien réglé, bien distribué, régulier, en parl. du temps, SOPH. Aj. 604 (vulg. ευνόμας) || ➔ Sel. Bgk ευνῶμαι, pass. d'ευνάω (εὖ, νωμάω).

εύνως, v. ευνόως.

ευνώτος, ος, ον, dont le dos est fort, ARSTT. Physiogn. 5, 8 (εὖ, νῶτος).

εὐ-ξανθος, ος, ον, bien peigné, bien lisse, ANTH. 6, 282 (εὖ, ξάινω).

εὐ-ξεῖνος, v. εὐξείνος.

εὐξείνως, ἐργ. εὐξείνως, adv. ion. p. εὐξένως, d'une façon hospitalière, A. RH. 963, 1179.

Εὐξενίδαι, ὦν (οἱ) les Euxénides ou descendants d'Euxénos, famille d'Egine, d'où au voc. sg. Εὐξενίδα, PD. N. 7, 103 (patr. d'Εὐξένος).

Εὐξενίδας, ου (ὁ) Euxénidas, h. ANTH. App. 316 (patr. d'Εὐξένος).

εὐ-ξένος, ion. εὐ-ξεῖνος, ος, ον : I qui concerne les hôtes, d'où : 1 réservé aux hôtes (appartement) ESCHL. Ch. 712 || 2 protecteur des hôtes ou étrangers (Zeus) A. RH. 2, 378; cf. Ζεύς ξένιος || II p. ext. hospitalier : ναύταις, EUR. Hipp. 157, pour les marins, en parl. d'un port; particul. εὐξείνον πέλαγος, PD. N. 4, 80; εὐξείνους πόρος, EUR. Andr. 1262; εὐξείνον οἶδμα, EUR. H. f. 410; pl. souv. ὁ πόντος ὁ Εὐξείνους, HDT. 1, 110, etc.; PLUT. Thes. 26, etc.; ou ὁ πόντος Εὐξείνους, EUR. I. T. 125, 438; ARSTT. Meteor. 2, 1; ANTH. 7, 510; App. 241; PLUT. Demetr. 4; ou simpl. ὁ Εὐξείνους, STR. 18, etc.; PAUS. 3, 16, 8, le Pont-Euxin (litt. la mer hospitalière) p. antiphrase, à cause des populations sauvages de son littoral, primit. ἄξενος πόντος (dictus ab antiquis axenus ille fuit, OV. Trist. 4, 4, 56) || Sup. -ότατος, EUR. Hipp. 157 || ➔ εὐξένος, PD. l.c.; EUR. I. T. 395, Rhes. 428 (εὖ, ξένος).

Εὐ-ξένος, ου (ὁ) Euxénos, h. XÉN. Hell. 4, 2, 5; ARSTT. Rhet. 3, 4 (v. le préc.).

εὐ-ξεστός, η, ον, bien raclé, bien poli, p. ext. bien travaillé, IL. 14, 225, etc.; OD. 13, 10; LUC. H. conscr. 27 || ➔ Εργ. εὐξ-, HOM. II. cc.; fém. -ος, OD. 15, 333 (εὖ, ξέω).

εὐ-ξήραντος, ος, ον, qui sèche

facilement, ARSTT. Longæv. 5; G. A. 5, 3, 1; TH. C. P. 1, 2, 4 (εὖ, ξηραίνω).

Εὐξί-θεός, ου (ὁ) [ῖ] Euxithéos, h. DÉM. 18, 29; 54, 10, etc. B.-Saupre (εὐχομαι, θεός).

Εὐξί-ππη, ης (ῆ) Euxippè, f. PLUT. Am. narr. 3, 1; ALCPHR. Ep. 1, 33 (εὐχομαι, ἵππος).

εὐ-ξόανος, ος, ον, qui fait de belles statues, MAN. 4, 569 (εὖ, ξόανον).

εὐ-ξοός, οος, οον : 1 bien raclé, bien poli, p. ext. bien travaillé, IL. 2, 390, etc.; OD. 4, 590, etc. || 2 facile à polir, TH. H. P. 5, 6, 4 || Cp. -ώτερος, TH. l.c. || ➔ Εργ. εὐξοός, HOM. l.c.; gén. contr. εὐξου, IL. 10, 373.

εὐξυλο-εργός, ὅς, ὄν [ῦ] habile à travailler le bois, MAN. 4, 324 (εὐξυλος, ἔργον).

εὐ-ξυλός, ος, ον [ῦ] 1 dont le bois est bon, TH. H. P. 4, 4, 6 || 2 riche en bois, APP. Hann. 58 (εὖ, ξύλον).

εὐ-ξύμβλητος, εὐ-ξύμβολος, εὐ-ξύνετος, att. c. εὐσύμβλητος, etc.

εὐ-ξύνθετος, c. εὐσύνθετος.

εὐ-ξυστός, ος, ον, c. εὐξεστός, HPC. V. l. 911 (εὖ, ξύω).

εὐογκίη, ης (ῆ) état d'un corps de volume convenable, DÉMOCR. (STOB. Fl. 108, 25) (εὐογκος).

εὐ-ογκός, ος, ον : 1 d'un volume gros, fort, HPC. Art. 795, etc.; p. opp. à εὐτελής, ARSTT. Rhet. 3, 7, 2; fig. en parl. de la voix, p. opp. à φιλός, PHILOCH. 66; τῆς λέξεως τὸ εὐ. PLUT. M. 511 b, plénitude ou force du style || 2 d'un volume maniable, d'une grosseur convenable, ARSTT. Meteor. 4, 2, 6; G. A. 4, 1, 41; TH. H. P. 9, 16, 8; PLUT. M. 969 c; joint à μικρός, TH. H. P. 3, 16, 8 || ➔ Cp. -ότερος, ARSTT. Meteor. 4, 2 (εὖ, ὄγκος).

εὐόγκως, adv. d'une grosseur convenable, DIOCL. (ORIB. 3, 173, 5 B.-Dar.).

Εὐοδέυς, ἑως (ὁ) Euodée, h. XÉN. An. 7, 4, 18 (var. Εὐοδίας) (εὐοδος).

εὐοδέω-ῶ, avoir un chemin facile, s'ouvrir facilement un passage, DÉM. 1274, 19; ARSTT. G. A. 1, 18, 50; fig. THPP. com. fr. 72; M. ANT. 6, 17 (εὐοδος).

εὐοδία, ας (ῆ) bonne route, bon voyage, ESCHL. fr. 34, cité dans AR. Ran. 1523 (εὐοδος).

εὐοδιάζω, mettre en bon chemin, P. EG. 6, 59 (εὐοδία).

Εὐοδίας, v. Εὐοδέυς.

εὐοδιασμός, οὐ (ὁ) action de mettre en bon chemin, P. EG. 6, 59 (εὐοδιάζω).

εὐοδμία, ας (ῆ) odeur agréable, TH. Od. 51 (εὐοδμος).

εὐ-οδμος, ος, ον, qui a une odeur agréable, PD. fr. 45, 14; TH. H. P. 9, 13, 3; THCR. 3, 23; 17, 29 (εὖ, ὀδμή).

εὐ-οδος, ος, ον : 1 qui offre une route facile, praticable, XÉN. An. 4, 2, 9 || 2 qui chemine facilement, sans obstacle, MNÉSITH. (ATH. 92 c); fig. aisé, facile, EPIC. (PLUT. M. 1127 d); PTOL. 1, 5, 29 et 349, 13 Halm. || Cp. -ώτερος, PTOL. II. cc.; sup. -ώτατος, XÉN. An. 4, 2, 9 (εὖ, ὀδός).

Εὐ-οδος, ου (ὁ) Euodos, poète de l'Anthologie, A. PL. 116, 155 (cf. le préc.).

εὐοδόω-ῶ (ao. εὐώδωσα) I tr. accorder un heureux voyage, conduire heureusement, acc. SPT. 3 Reg. 22, 12; en gén. diriger heureusement;

acc. SPT. Sap. 11, 1; d'où au pass. faire un heureux voyage, NT. Rom. 1, 10; p. anal. en parl. d'événements, avoir une heureuse issue, HDT. 6, 73; d'où réaliser un gain, amasser des ressources, NT. 1 Cor. 16, 2; cf. NT. Ap. 11, 29 || II intr. c. au pass. PHIL. 1, 514 (εὐοδος).

εὐόδως, adv. par une voie facile, facilement, heureusement, SPT. Prov. 30, 29 (εὐοδος).

εὐοῖ, évoé, cri des Bacchantes, SOPH. Tr. 219, etc.

εὐ-οίκητος, ος, ον, bon ou agré-ble à habiter, PHILOCH. (HARP.) (εὖ, οἰκέω).

εὐ-οικονόμητος, ος, ον, facile à digérer, DIPH. (ATH. 54 d, 801) || Cp. -ότερος, ATH. 115 d (εὖ, οἰκονομέω).

εὐ-οίκος, ος, ον, qui a une belle ou bonne maison, d'où : 1 hospitalier, DC. 44, 39 || 2 bon envers ses serviteurs, ACHÆ. (ATH. 267 d) || 3 bon ou commode à habiter, OPP. H. 3, 270 || Sup. -ότατος, DC. l.c. (εὖ, οἶκος).

εὐοινέω-ῶ, produire du bon vin ou beaucoup de vin, STR. 516; M. TYR Diss. 30, 4 (εὐοίνος).

εὐοινία, ας (ῆ) abondance ou bonne qualité du vin, E. BYZ. v° Λάμφαχος (εὐοίνος).

εὐ-οίνιστος, ος, ον, d'un bon vin ou d'un vin abondant, ORPH. Arg. 601 (εὖ, οἰνίζω).

εὐ-οίνος, ος, ον, qui produit du bon vin ou beaucoup de vin, STR. 241; ANTH. 6, 300 || Sup. -ότατος, M. TYR Diss. 3, 10, p. 44 (εὖ, οἶνος).

εὐ-οιώνιστος, ος, ον, de bon augure, DS. Exc. p. 629, 37 (εὖ, οἰωνίζομαι).

εὐ-ολβός, ος, ον, très heureux, EUR. I. T. 189; ORPH. H. 9, 29, etc. MAN. 2, 238, etc. (εὖ, ὀλβός).

εὐ-ολισθητός, ος, ον, c. le suiv. JAMBL. Protr. 352 (εὖ, ὀλισθαίνω).

εὐ-ὀλισθος, ος, ον : 1 tr. qui fait glisser facilement, glissant, A. AERH. 1, 90 || 2 intr. qui glisse facilement, PLUT. M. 878 d; PHIL. 2, 463 (εὖ, ὀλισθαίνω).

εὐ-ὀλκιμος, ος, ον, bien filant, onctueux, HPC. Art. 802 (εὖ, ἔλκω).

εὐ-ὀμβρός, ος, ον, bien arrosé par la pluie, STR. 183 (εὖ, ὀμβρός).

εὐομιλία, ας (ῆ) [μῖ] commerce agréable, d'où enjouement, plaisanterie, CHARIS. 33, 12; 549, 10 (Gramm. lat. Keil) (εὐόμιλος).

εὐ-ὀμιλός, ος, ον [ῖ] 1 d'un commerce agréable, affable, M. ANT. 1, 16 || 2 où se réunit une compagnie agréable, HLD. 3, 10 (εὖ, ὀμιλέω).

εὐ-ομολόγητος, ος, ον, dont on convient facilement, indiscutable, PLAT. Rsp. 527 b (εὖ, ὀμολογέω).

εὐ-ὀμφαλον, ου (τό) [ᾱ] c. εὐοσμον, la fleur à l'odeur suave, c. à d. la rose, chez les Arcadiens, TIMACHID. (ATH. 682 c) (εὖ, ὀμφαλος).

εὐ-ὄνειρος, ος, ον : 1 pass. qui fait des rêves agréables, STR. 761 || 2 act. qui procure des rêves agréables, HLD. 3, 5; τὰ εὐόνειρα, PLUT. M. 83 d, rêves agréables (εὖ, ὄνειρος).

εὐ-ὄνυξ, gén. υχος (ὁ, ῆ) [ῦχ] aux belles ou fortes ongles (litt. ongles) M. SID. 34 (εὖ, ὄνυξ).

εὐοπλέω-ῶ, être bien armé, ANTH. 12, 120; PHIL. 1, 20; HLD. 8, 16 (εὖοπλος).

εὐοπλία, ας (ῆ) bonne armure, XÉN. Hier. 9, 6 (εὐοπλος).

εὐ-οπλος, ος, ον, bien armé, XÉN. Hell. 4, 2, 5; Hier. 11, 3; AR. Ach. 592 || Cp. -ότερος, ARSTT. H. A. 4, 11, 11; sup. -ότατος, XÉN. Hell. 4, 2, 5 (εὐ, ὄπλον).

εὐ-οπτος, ος, ον, facile à voir, clair, LGS 4, 3 (εὐ, ὄψομαι).

εὐ-όρατος, ος, ον [ᾱ] facile à voir, JAMBL. V. Pyth. p. 34 (εὐ, ὁράω).

εὐοργησία, ας (ῆ) bonté naturelle, EUR. Hipp. 1039, Bacch. 641 (εὐόργητος).

εὐ-όργητος, ος, ον : 1 d'un bon caractère, modéré, indulgent, HPC. Aér. 288; τιμ, EUR. fr. 25, pour qqn || 2 irascible, PLUT. M. 413 c || Cp. -ότερος, GAL. Art. p. 228, 40 (εὐ, ὀργάω).

ευοργήτως, adv. avec sang-froid, THC. 1, 122.

εὐ-όρεκτος, ος, ον, qui excite l'appétit, Diosc. 5, 21 || Cp. -ότερος, PLUT. M. 663 e (εὐ, ὀρέγομαι).

εὐ-όριστος, ος, ον : 1 facile à limiter, à définir, ARSTT. Meteor. 2, 4, 6 || 2 borné, restreint, ARSTT. Meteor. 4, 1, 2 (εὐ, ὀρίζω).

εὐορκέω-ω : 1 jurer sincèrement, avec loyauté, ISOCR. 7 a; DÉM. 654, 5; 1204, 2; εὐ. τὴν ψυχὴν, EUR. Or. 1517, jurer sur son âme, sur sa vie || 2 tenir son serment, THC. 5, 30, XÉN. Hell. 1, 7, 26 || ➤ Par métathèse de l'aspiration de ὀρκ-, εὐορχοῦντι = εὐορχοῦντι, CIA. 2, 578, 12 (350/300 av. J.C.), v. Meisterh. p. 79 β (εὐόρκος).

εὐορκησία, ας (ῆ) c. le suiv. ALEXANDROS (Bkk. p. 96, 33) (εὐορκέω).

εὐορκία, ας (ῆ) fidélité au serment, PD. O. 2, 72 au pl. (εὐορκος).

εὐ-ορκος, ος, ον : I en parl. de pers. qui garde la foi jurée, fidèle à un serment, HÉS. O. 283; AR. Pl. 61; XÉN. Hell. 2, 4, 2; εἰς τινα, EUR. Med. 495, qui garde la foi jurée à qqn || II en parl. de choses : 1 garanti par un serment, att. ORAT. ANT. 112, 23; IS. 2 fin || 2 conforme à la parole donnée : εὐορκόν τινι ἐστί, avec l'inf. THC. 5, 18, etc. il est conforme à la parole jurée de, etc.; abs. εὐορχα ταῦθ' ὅμῃν ἐστί, DÉM. 525, 13, cela est conforme à la parole que vous avez donnée || Cp. -ότερος, ANT. 143, 18; DÉM. 846, 2. Sup. -ότατος, LYCURG. 149, 23 || ➤ Avec aspirat. intérieure en anc. att. εὐόρκον, CIA. 1, 23, 6 (av. 444 av. J.C.) (εὐ, ὀρκος).

εὐόρκωμα, ατος (τό) serment fait ou tenu loyalement, ESCHL. Ch. 879 au pl. (εὐορκος).

εὐόρκως, adv. 1 selon le serment, ESCHL. Ch. 979 || 2 sous la foi du serment, ARSTT. Rhet. Al. 19, 5 (εὐορκος).

εὐ-ορμος, ος, ον : 1 qui offre un bon port, IL. 21, 23; OD. 4, 358, etc.; HÉS. Sc. 207; SOPH. Ph. 221, etc. || 2 qui trouve un bon port, ANTH. 10, 4 (εὐ, ὄρμος).

εὐορνιθία, ας (ῆ) [ιθ] bon augure, SOPH. fr. 881 (εὐορνις).

εὐ-ορνις [ι] gen. -ιθος [ι] (ό, ῆ) 1 abondant en volatiles, ANTH. 7, 424 || 2 de bon augure, DH. 2, 73 (εὐ, ὀρνις).

εὐ-όροφος, ος, ον, au beau ou solide toit, ANTH. 9, 59 (εὐ, ὄροφος).

εὐ-όρπηξ, ηκος (ό, ῆ) aux beaux ou vigoureux rameaux, NONN. 21, 296 (εὐ, ὀρπηξ).

εὐοσμειω-ω, exhaler une odeur agréable, TH. C. P. 6, 16, 1 (εὐοσμος).

εὐοσμία, ας (ῆ) bonne odeur, SOPH. fr. 340; TH. C. P. 6, 14, 4 (εὐοσμος).

εὐ-οσμος, ος, ον, qui a une odeur agréable, TH. C. P. 6, 9, 4; 6, 11, 3 (cf. εὐοδμος).

εὐ-όφθαλμος, ος, ον : I en parl. de pers. 1 qui a de beaux yeux, XÉN. Cyr. 8, 1, 41 || 2 qui a de bons yeux, XÉN. Conv. 5, 5 || II en parl. de choses : 1 qui plaît à la vue, ATH. 545 e || 2 qui n'est beau ou bon que pour les yeux, c. à d. pour l'apparence, spécieux, ARSTT. Pol. 2, 18, 16 || Cp. -ότερος, XÉN. Cyr. 8, 1, 41, sup. -ότατος, XÉN. Conv. 5, 5 (εὐ, ὀφθαλμός).

εὐοφθάλμως, adv. de manière à plaire aux yeux, avec grâce ou convenance, ANT. (HARP.).

εὐ-οφρυς, υος (ό, ῆ) aux beaux sourcils, ANTH. 5, 76 (εὐ, ὀφρύς).

εὐοχθέω-ω, être dans l'abondance, HÉS. O. 475; RHIAN. (STOB. Fl. 54, 12) (εὐοχθος).

εὐ-οχθος, ος, ον, abondant, fertile, HOM. Ep. 7, 2; BACCHYL. 31; EUR. Ion 1169 (εὐ ὀχθος).

εὐ-οχος, ος, ον : 1 qui tient solidement, ferme, HPC. Art. 808 || 2 facile à maintenir, HPC. 779 b || Sup. -ώτατος, HPC. 779 b (εὐ, ἔχω).

εὐοψέω-ω, avoir de beaux ou de bons poissons ou beaucoup de poissons, STR. 184, 658 (εὐοψος).

1 εὐοψία, ας (ῆ) beau visage, ALEX. (Bkk. p. 93, 1) (εὐοψος).

2 εὐοψία, ας (ῆ) abondance de poissons, ALCIPH. 1, 1 etc. (εὐοψος).

εὐ-οψος, ος, ον, abondant en poissons, STR. 804; ANAXANDR. et ARCHESTR. (ATH. 227 c, 304 e) (εὐ, ὀψον).

εὐπαγέως, v. εὐπαγῶς.

εὐ-παγής, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 bien ajusté, bien construit, en parl. de rets, XÉN. Cyn. 2, 7 || 2 d'où massif, solide, fort, en gén. en parl. d'un arbre, TH. H. P. 4, 2, 6; de membres, XÉN. Cyn. 2, 8; 4, 1, etc.; de pers. PLUT. Lyc. 16, etc. (εὐ, πήγνυμι).

* εὐπαγῶς, seul. ion. εὐπαγέως, [ᾱ] adv. avec un bon assemblage, c. à d. fermement, ORP. H. 3, 401 (εὐπαγής).

εὐπάθεια, ας (ῆ) [πᾱ] I litt. sensation ou impression agréable, d'où : 1 jouissance, plaisir, félicité, en b. part, XÉN. Ages. 9, 3; 11, 9; ARSTT. Nic. 8, 8, 2; particul. chez les Stoïciens, DL. 7, 115; en mauv. part chez les Epicuriens, DL. 7, 116 || 2 particul. régime de vie délicat, XÉN. Ap. 18 || II sensibilité, PLUT. M. 859 c; A. APHR. Probl. 2, 53 (εὐπαθής).

εὐπαθέω-ω [ᾱ] 1 vivre dans les plaisirs, mener une vie de plaisirs, HDT. 2, 133, 174; PLAT. Rsp. 347 c; abs. être heureux, p. opp. à δυστυχέω, DC. 56, 45 || 2 être bien traité : ὑπό τινας, PLUT. M. 176 b, par qqn || ➤ Ion. prés. inf. -εῖν, HDT. 2, 133; part. -έοντα, HDT. 2, 174 (εὐπαθής).

εὐ-παθής, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 facile à affecter en bien ou en mal, sensible : εἰς τι, TH. C. P. 5, 14, 7; πρὸς τι, PLUT. Alex. 35; τιμ, PLUT. M. 949 e; ὑπό τινας, ARSTT. Probl. 3, 4, à qqe ch., facilement affecté par qqe ch.; abs. PLUT. M. 528 d || 2 qui se procure des jouissances, heureux, CRATÈS fr. 17 || Cp. -έστερος, TH. C. P. 5, 14, 1, etc.; PLUT. M. 949 e; GEOP. 5, 45, 1. Sup.

-έστατος, ARSTT. Probl. 3, 4; PLUT. M. 661 c (εὐ, πάσχω).

εὐ-πάθητος, ος, ον [ᾱ] c. le piéc, HERM. Poem. 74, 2.

εὐπαθίη, ῆς (ῆ) [ᾱ] ion. c. εὐπάθεια, HDT. 1, 22, 191.

Εὐπαίδας, α (ό) Eupaïdas, h. THC. 4, 119 (εὐπαις).

εὐπαιδευσία, ας (ῆ) bonne éducation, EUR. fr. 1084; ARÉT. p. 32, 2 (εὐπαιδευτος).

εὐ-παιδευτος, ος, ον, bien élevé, instruit, cultivé, poli, HPC. Art. 808; DH. ad Pomp. commenc.; εὐπαιδευτόν ἐστί avec l'inf. HPC. Art. 780, il est d'un homme bien élevé de, etc. (εὐ, παιδεύω).

εὐπαιδευτῶς, adv. comme il convient à un homme bien élevé, ATH. 177 e, au cp. -ότερον.

εὐπαιδία, ας (ῆ) bonheur d'avoir de beaux ou de bons enfants, ESCHL. fr. 281, EUR. Suppl. 490, Ion 678; AR. Vesp. 1512; ISOCR. 229 c (εὐπαις).

εὐ-παις, αιδος (ό, ῆ) 1 qui est heureux en enfants, IH. 30, 5; HDT. 1, 32; EUR. Hec. 810; Suppl. 955, etc. || 2 bon fils, bonne fille, EUR. H. f. 689; enfant bien né, EUR. I. T. 1234 (εὐ, παῖς).

εὐ-πακτος, v. εὐπηκτος.

εὐ-πάλαιστος, ος, ον [ᾱ] aisé à combattre, ERICH. (DL. 3, 17) (εὐ, παλῶ).

εὐ-πάλαιστρος, ος, ον [ᾱ] exercé à la palestine, d'où fig. souple dans l'argumentation, LGS 34, 2 (εὐ, παλαίστρα).

εὐ-πάλαμος, ος, ον [ᾱᾱ] 1 act. à la main habile, industrieux, ORPH. II. 57, 4; ESCHL. Ag. 1531; ANTH. App. 53 || 2 pass. fait par une main habile, CRAT. (AR. Eq. 530); NONN. 17, 146, PHIL. Bel. 60 d (εὐ, παλάμη).

Εὐ-πάλαμος, ου (ό) [ᾱᾱ] Eupalamos, h. ANTH. 12, 91; App. 34 (cf. le préc.).

εὐπαλέως [ᾱ] adv. par une victoire facile, A. RH. 4, 193 (εὐπαλής).

εὐ-παλής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui offre une lutte facile, A. RH. 2, 618 (εὐ, πάλη).

Εὐπαλῖνος, ου (ό) Eupalinos, h. HDT. 3, 60.

Εὐπάλιον, ου (τό) Eupalion (auj. Ruines près de S. Giovanni) v. de Locride, THC. 3, 96, 102.

εὐπάξ, v. * εὐπήξ.

εὐ-παράγωγος, ος, ον [ᾱγ] I pass. 1 facile à remettre en place (os, membre, etc.) HPC. Fract. 755 || 2 facile à tromper, AR. Eq. 1115; PLAT. Tim. 69 d || II act. qui séduit, PHIL. 2, 484 (εὐ, παράγω).

εὐ-παράδεκτος, ος, ον : 1 pass. facile à admettre, admissible, croyable, POL. 10, 2, 11; DYSCL. Pron. 114 a || 2 act. qui reçoit aisément, susceptible de, gén. PHIL. 1, 136 || Cp. -ότερος, POL. l. c. (εὐ, παραδέχομαι).

εὐ-παραίτητος, ος, ον, facile à apaiser, PLUT. Phoc. 29, Dio. 47 (εὐ, παραιτέω).

εὐ-παρακλήτος, ος, ον : 1 facile à amener par la persuasion : πρὸς τι, PLAT. Ep. 328 a, à qqe ch. || 2 persuasif, ARSTNT. 2, 1 (εὐ, παρακαλέω).

εὐ-παρακολουθήτος, ος, ον [ᾱχ] que l'on peut suivre facilement, facile à comprendre, ARSTT. Nic. 2, 7, 11. POL. 4, 28, 6; DH. ad Pomp. 6 (εὐ, παρακολουθέω).

εὐ-παρακολουθήτως [ᾱχ] adv. de manière à ce qu'on puisse facile-

ment suivre, DH. *Thuc.* 37 (v. le préc.).

εὐ-παράκομιστος, ος, ον : 1 facile à transporter, à amener, PLUT. *Luc.* 13; fig. PLUT. *M.* 597 b || 2 où l'on peut transporter facilement qqe ch. ARSTT. *Pol.* 1, 5, 4 (εὐ, παρακομίζω).

εὐ-παράκρουστος, ος, ον, facile à réfuter, DYSC. *Pron.* 6 a (εὐ, παρακρούω).

εὐ-παραλόγιστος, ος, ον, facile à tromper par de faux raisonnements, POL. 11, 29, 9 || *Supr.* -ότατος, POL. 5, 75, 2 (εὐ, παραλογίζομαι).

εὐ-παραμύθητος, ος, ον [υ] 1 facile à apaiser, à fléchir, PLAT. *Leg.* 888 c || 2 dont on peut facilement se consoler, PLUT. *M.* 110 d, 113 e (εὐ, παραμυθέομαι).

εὐ-πάραιος, v. εὐπάραιος.

εὐ-παράπειστος, ος, ον, facile à persuader, XÉN. *Agés.* 11, 12, au sup. -ότατος (εὐ, παράπειθω).

εὐ-παράπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, facile à côtoyer, STR. 838 (εὐ, παραπλέω).

εὐ-παράτυπτος, ος, ον [υ] facile à égarer par de fausses impressions, M. ANT. 5, 33 (εὐ, παρατυπώ).

εὐ-παράχωρητος, ος, ον, qui cède facilement, ARCHIM. *Tétr. par.* p. 127, 24 (εὐ, παραχωρέω).

εὐ-πάρεδρος, ος, ον, assidu près de, fidèle à, *dal.* NT. 1 *Cor.* 7, 35.

εὐ-πάραιος, ος, ον [α] aux belles joues, POLL. 2, 87; 9, 162 || ➔ *Poët.*

*εὐπάρης, d'où dor. εὐπάρης [ρα] *Pd.* P. 12, 16 (εὐ, παρειά).

εὐ-παρείσδυτος, ος, ον [υ] où l'on peut facilement pénétrer, HPC. *Art.* 197 (εὐ, παρεισδύομαι).

εὐ-παρηγόρητος, ος, ον, facile à consoler, PTOL. *Tétr.* 153 (εὐ, παρηγορέω).

εὐπαρηγορήτως, adv. en se consolant facilement, PHAL. 55, *dout.*

εὐ-παρηγόρως, adv. de manière à consoler facilement, TÉR. *Andr.* 1, 1, 70, au cp. εὐπαρηγορώτερον (εὐ, παρηγορέω).

εὐ-πάρθενος, ος, ον : 1 riche en jeunes filles, TRYPH. 51 || 2 belle ou heureuse jeune fille, EUR. *Bacch.* 520; cf. ANTH. 6, 287 (εὐ, παρθένος).

εὐ-πάροδος, ος, ον, d'accès facile, STR. 148, au cp. -ώτερος (εὐ, πάροδος).

εὐ-παρόξυντος, ος, ον, facile à piquer, à irriter, PLUT. *Ant.* 73 (εὐ, παρόξυνω).

εὐ-παρόρμητος, ος, ον, facile à exciter, à émouvoir, ARSTT. *Rhet.* 2, 2, 10 (εὐ, παρορμάω).

εὐ-πάροχος, ος, ον, qui se prête aisément à, docile, HIPPIATR. (εὐ, παρέχω).

*εὐ-παρρησίαστος, ος, ον, qui parle avec une entière franchise ou confiance, NYSS. 3, 744 b *Migne* (εὐ, παρρησιάζομαι).

εὐ-πάρυφος, ος, ον [υ] 1 orné d'une belle bordure, PLUT. *Amil.* 33; ή εὐ. NICOSTR. (ATH. 230 d); HDN 1, 16, 8, vêtement orné d'une belle bordure (de pourpre) || 2 vêtu d'une robe à belle bordure, LUC. *Somn.* 17, etc.; particul. à Rome, vêtu de la prétexte, PLUT. *M.* 57 a; fig. paré, enjolivé, PLUT. *M.* 547 e; en parl. d'histoires licencieuses (cf. lat. prætectatus) ATH. 453 a (εὐ, παρυφή).

εὐ-πάταγος, ος, ον [α] au bruit

sonore, ORF. C. 4, 131 conj. (εὐ, πάταγος).

εὐπάτειρα, ας (ή) [πᾶ] c. le suiv. MÉN. fr. 738.

εὐπατέρεια, ας (ή) [πᾶ] 1 fille d'un père illustre, IL. 6, 292; OD. 22, 227; A. RH. 1, 570; cf. MOSCH. 2, 29; ANTH. 9, 688 || 2 qui appartient à un père illustre, EUR. *Hipp.* 68 || ➔ Ion. -είη, ANTH. l. c. (cf. εὐπάτωρ).

εὐπατόριον, ου (τό) [πᾶ] eupatoire (agrimonia eupatorium L.) plante, Diosc. 4, 41 (εὐπάτωρ).

εὐπατρίδης, ου, adj. m. de naissance noble, SOPH. *El.* 162; EUR. *Alc.* 920, *Hipp.* 152; XÉN. *OEc.* 1, 17; particul. 1 à Athènes, Eupatride, citoyen de la classe noble, d'ord. au pl. (p. opp. aux γεωμόροι et aux δημιουργοί) XÉN. *Conv.* 8, 40; ISOCR. 351 c; PLUT. *Thes.* 25 || 2 à Rome, patricien, PLUT. *Popl.* 18, *Fab.* 16, etc. || ➔ Acc. sg. dor. εὐπατρίδαν, SOPH. *El.* 162; gén. pl. dor. εὐπατρίδων, THCR. 18, 53 (εὐπατρίς).

εὐ-πατρίς, ιδος, adj. f. : 1 née d'un père noble, EUR. *I. A.* 1077; à Rome, de patricien, DC. 46, 45 || 2 dont les sentiments attestent la noblesse, SOPH. *El.* 1080 (εὐ, πατήρ).

εὐ-πάτωρ, ορος (δ, ή) [ᾶ] 1 de noble naissance, ESCHL. *Pers.* 969 || 2 qui est bon père, MAN. 4, 86 (εὐ, πατήρ).

Εὐ-πάτωρ, ορος (δ) [ᾶ] Eupatôr, surn. de Mithridate le Grand, LUC. *Alex.* 57 (v. le préc.).

εὐ-πέδιλος, ος, ον [ι] aux belles sandales, ALG. fr. 13 (εὐ, πέδιλον).

εὐ-πέδιος, ος, ον, au bon sol ou aux belles plaines, Q. SM. 11, 125 (εὐ, πεδίον).

εὐπειθεια, ας (ή) docilité, T. LOCH. 104 b; STR. 312; PLUT. *Dio.* 4, etc.; SPT. 4 *Macc.* 5, 16 (εὐπειθής).

εὐπειθέω-ω, être docile, obéir, CHAROND. (STOB. *Fl.* 44, 40); τιμι, SPT. 4 *Macc.* 8, 5, à qqn (εὐπειθής).

εὐ-πειθής, ής, ές : 1 pass. qui se laisse facilement persuader, docile, obéissant : τιμι, ESCHL. *Eum.* 829; XÉN. *Mem.* 3, 4, 8; PLAT. *Phædr.* 254 a, à qqn; τοῖς νόμοις, PLAT. *Leg.* 715 e; τῶν νόμων, PLAT. *Leg.* 632 b, aux lois; avec une prép. πρός τι, PLAT. *Leg.* 718 c; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 271 d, qui se laisse amener à qqe ch., docile à qqe ch.; en parl. d'un Etat, XÉN. *Vect.* 4, 51; d'animaux, XÉN. *Mem.* 4, 2, 23; *Conv.* 2, 10, etc.; en parl. de choses, souple (voix) ARSTT. *de Audib.* 29, facile à travailler (bois) GAL. 6, 41; facile à digérer (nourriture) PLUT. *M.* 669 || 2 act. qui persuade facilement, persuasif, ESCHL. *Ag.* 274, *Ch.* 259, *Suppl.* 623; EUR. *Andr.* 819; ORF. C. 1, 313 || Cp. -έστερος, EUR. l. c.; XÉN. *Vect.* 4, 51. *Supr.* -έστατος, PLAT. *Leg.* 715 c, 718 c (εὐ, πείθω).

Εὐ-πείθης, εος (δ) Eupéithès, h. OD. 1, 383, etc. (v. le préc.).

εὐπειθῶς, adv. docilement, PLUT. *M.* 981 a (εὐπειθής).

εὐ-πειστός, ος, ον : 1 facile à persuader, ARSTT. *Nic.* 7, 9 || 2 au sujet de quoi il est facile de persuader, SOPH. *Aj.* 151 (sel. d'autres, εὐπιστά) (εὐ, πείθω).

εὐ-πελαγής, ής, ές [ᾶ] où la mer est belle, ORPH. *H.* 168 (εὐ, πέλαγος).

εὐ-πελέκητος, ος, ον, aisé à tail-

ler avec la hache, au cp. -ότερος, ΓΑ. *H. P.* 5, 6, 4 (εὐ, πέλεκυς).

εὐ-πελής, ής, ές, facile, OENOM. (EUS. *P. E.* 215) (εὐ, πέλω).

εὐ-πέμπелος, ος, ον, facile à écarter, ESCHL. *Eum.* 476 (εὐ, πέμπω).

εὐ-πένθερος, ος, ον, qui a un beau-père bon ou noble, THCR. 18, 49 (εὐ, πενθερός).

εὐ-πέπαντος, ος, ον, tout à fait mûr, TH. *Od.* 39 conj. (εὐ, πεπαίνω).

εὐ-πεπλος, ος, ον, au beau voile, IL. 5, 424; 6, 372, 378; OD. 6, 49; 21, 60; HES. *Th.* 273; THCR. 7, 32 (εὐ, πέπλος).

εὐπεπτέω-ω, bien digérer, HPC. 267, 21; GAL. 2, 102 (εὐπεπτός).

εὐ-πεπτός, ος, ον : 1 facile à digérer, HPC. *Acut.* 385; ARSTT. *Nic.* 6, 7, 7 || 2 qui digère facilement, ATH. (MÉN. p. 227 *Matth.*); RUF. p. 253 *Matth.* || Cp. -ότερος, ARSTT. *Probl.* 11, 8; RUF. l. c. *Supr.* -ότατος, GAL. 2, 188 (εὐ, πέπτω).

εὐ-πέρατος, ος, ον [ᾶ] facile à traverser, STR. 697 au cp. -ότερος (εὐ, περάω).

εὐ-περιάγωγος, ος, ον [ᾶ] aisé à faire tourner, LUC. *Musc. enc.* 3 (εὐ, περιάγω).

εὐ-περιαίρετος, ος, ον, facile à enlever tout autour, TH. *H. P.* 5, 1, 1 (εὐ, περιαιρέω).

εὐ-περίδλεπτος, ος, ον, bien circospect, BAS. 1, 241 *Migne* (εὐ, περιδλέπω).

εὐ-περίγραπτος, ος, ον, c. le suiv. NYSS. 1, 2; 2, 978 (εὐ, περιγράφω).

εὐ-περίγραφος, ος, ον [ᾶ] 1 bien circonscrit, de grandeur ou de forme convenable, LUC. *Am.* 14, *Dom.* 7; EL. *N. A.* 10, 13 || 2 facile à circonscire, STR. 78, 210 (εὐ, περιγράφω).

εὐπεριγράφως [ᾶ] adv. d'une manière bien circonscrite, ATTAL. (HIPPI. 1041 *Migne*); JAMBL. *V. Pyth.* p. 145.

εὐ-περίδρακτος, ος, ον, facile à embrasser, à comprendre, AÉT. (EPHR. 2, 536 *Migne*) (εὐ, περιδράσσομαι).

εὐ-περίθραυστος, ος, ον, qui se brise facilement tout autour, PLUT. *M.* 458 e (εὐ, περιθραύω).

εὐ-περικάλυπτος, ος, ον [ᾶ] facile à envelopper, à cacher, POÉT. (STOB. *Fl.* 105, 51) (εὐ, περικαλύπτω).

εὐ-περίκοπτος, ος, ον, qui supprime toute formalité, simple, POL. 11, 10, 3 (εὐ, περικόπτω).

εὐ-περίληπτος, ος, ον, facile à embrasser, à saisir, PORPH. *Abst.* 3, 4; fig. POL. 7, 7, 6 (εὐ, περιλαμβάνω).

εὐ-περίοπτος, ος, ον, qu'on peut dédaigner, méprisable, POL. fr. 30 (εὐ, περιόφομαι).

εὐ-περίοριστος, ος, ον, facile à circonscire, STR. 83 (εὐ, περιορίζω).

εὐ-περίπατος, ος, ον [ᾶ] qui permet d'aller et de venir, LUC. *Trag.* 326 (εὐ, περιπατέω).

εὐ-περίσπαστος, ος, ον, facile à tirer, à détourner, XÉN. *Cyn.* 2, 7 (εὐ, περισπάω).

εὐ-περίστατος, ος, ον [ᾶ] qui convient facilement, NT. *Hebr.* 12, 1 (εὐ, περιστήμι).

εὐ-περίστολος, ος, ον, dont la robe enveloppe bien le corps, d'où décent, modeste, PTOL. *Tétr.* 164 (εὐ, περιστολή).

εὐ-περίτρεπτος, ος, ον : 1 facile à retourner, ATH. 155 e || 2 fig. fa-

cile à réfuter, Luc. *J. tr.* 50 (εὖ, περι-
τρέπω).

εὖ-περίφωρος, ος, ον, facile à dé-
couvrir, Plut. *M.* 238 f (εὖ, περίφω-
ρος).

εὖ-περίχυτος, ος, ον [ῦ] qui se ré-
pand facilement autour, Plut. *M.*
954 d (εὖ, περιχέω).

εὖ-περίψυκτος, ος, ον, facile à ra-
fraîchir, Sor. *p.* 185 Dietz (εὖ, περι-
ψύχω).

εὐπετάλεια, ας [ἄλ] *adj. f. c.* εὐ-
πέταλος, Poët. *De vir. herb.* (Fabr. *B.*
gr. 8, 26, p. 633).

Εὐ-πετάλη, ης (ή) [ἄλ] Eupétalē,
nourrice de Bacchus, Nonn. 14, 221,
398, etc. (cf. le suiv.).

εὖ-πέταλος, ος, ον [ἄλ] I aux belles
ou larges feuilles, Ar. *Th.* 1000; Anth.
4, 1, 19, etc.; Plut. *M.* 648 c || II *subst.*
δ εὐπ. 1 sorte de laurier, Diosc. 4,
148 || 2 sorte de pierre précieuse,
Orph. *Lith.* 228; Plin. *H. N.* 37, 10 (εὖ,
πέταλον).

Εὐ-πέταλος, ου (δ) Eupétalos, *n.*
de paysan, Alcphr. (v. le préc.).

εὐπέτεια, ας (ή) 1 facilité à tom-
ber, caducité, Hrc. 230, 37 || 2 facilité
à obtenir: δι' εὐπετείας, Eur. *Ph.*
262; κατ' εὐπέτειαν, Dh. 6, 52; μετ' εὐ-
πετείας, Plut. *Tim.* 64 d, facilement,
en toute facilité; *au pl.* εὐπετείας δι-
δόναι, Plut. *Rsp.* 364 c, donner des
facilités, être indulgent || 3 *p. suite*,
grande quantité, abondance (de nour-
riture, de femmes, etc.) Hdt. 5, 20; Xén.
OEc. 5, 5; Plut. *Leg.* 718 d; Plut. *Nic.*
20 (εὐπετής).

εὐπετέως, *v.* εὐπετῶς.

εὐ-πετής, ης, ἐς: I *litt.* qui tombe
bien, *en parl. de dés*, d'où heureux,
Eschl. *Suppl.* 1011 || II facile, aisé,
Xén. *Cyr.* 5, 2, 3; Plut. *Soph.* 218 d;
avec un dat. πάντα δ' εὐπετῇ θεοῖς;
Eur. *Ph.* 689, tout est facile aux
dieux; *avec un inf.* εὐπ. χειρωθῆναι,
Hdt. 3, 120; ὀφθῆναι, Plut. *Soph.*
254 a, facile à soumettre, à voir; εὐ-
πετές (ἐστι) *avec l'inf.* Hdt. 6, 97;
Xén. *Cyr.* 4, 3, 13, etc. il est facile de;
t. de rhét. τὸ εὐπετές, Dh. *Comp.* p.
310, le nombre, l'harmonie du style;
particul. 1 facile à porter, léger (vê-
tement, armes, etc.) Pol. 2, 28, 7;
Plut. *Phil.* 9 || 2 facile à effectuer,
d'où prompt, rapide (retraite, fuite)
Plut. *M.* 797 b || 3 *en parl. de pers.*
qui se prête à: εὐπ. ἦθος, Dh. *ad*
Pomp. 4, 2, caractère conciliant || *Cp.*
-έστερος, Hrc. *Prorrh.* 93 a; Hdt. 5,
97; Plut. *Soph.* 218 d. *Sup.* -έστατος,
Xén. *Cyr.* 5, 2, 3 (εὖ, πίπτω).

εὐ-πετρός, ος, ον, fait de belle ou
de bonne pierre, Anth. 6, 306 (εὖ, πέ-
τρα).

εὐπετῶς, *adv.* 1 en tombant bien
(v. εὐπετής) *c.* à d. heureusement,
Eschl. *Ag.* 552 || 2 facilement, *p. opp.*
à χαλεπῶς, Hdt. 3, 69; Xén. *An.* 2, 5,
23; Ant. 124, 38; εὐπ. φέρειν, Soph. *fr.*
521, supporter facilement; *avec un*
n. de nombre: ἑξακοσίους ἀμφορέας
εὐπ. χωρέει, Hdt. 4, 81, il contient fa-
cilement six cents amphores || *Cp.*
εὐπετεστέρως, Hdt. 3, 143; οὐ εὐπετέ-
στερον, Hrc. *Progn.* 38; Plut. *Rsp.*
369 a || — *Ion.* εὐπετέως, Hdt. *ll. cc.*
(εὐπετής).

εὐπεψία, ας (ή) bonne digestion,
Arstt. *P. A.* 2, 3, 8, etc. (εὐπεπτος).

εὐ-πηγής, ης, ἐς, bien ajusté, d'où
bien bâti, solide, fort, Od. 21, 234;

Hrc. 609, 11; A. Rh. 2, 1017; 3, 236 et
1235 (εὖ, πήγνυμι).

εὖ-πηκτος, ος, ον: 1 bien assem-
blé, bien construit, *en parl. d'une*
salle, Il. 2, 661; *d'une tente*, Il. 9, 663;
d'une chambre, Od. 23, 41 || 2 com-
pact, dense, Th. *C. P.* 5, 20; Thcr. 1,
128 || 3 qui gèle facilement, Arstt.
Longæv. 5, 9 || *Cp.* -ότερος, Th. *l. c.* ||
— *Dor.* εὐπακτος, Thcr. 1, 128.
Erg. ἐόπηκτος, Il. 2, 661; 9, 663; Od.
23, 41 (εὖ, πήγνυμι).

εὖ-πήλης, *gén.* ηκος (δ, ή) au beau
casque, Anth. 6, 120; fig. Babr. 143
(εὖ, πήληξ).

εὖ-πηνής, ης, ἐς, couvert de vê-
tements d'une belle trame, bien vêtu,
Crat. (Poll. 7, 43) (cf. le suiv.).

εὖ-πηνος, ος, ον, d'une belle tra-
me, Eur. *I. T.* 312, 1465 (εὖ, πήνη).

* εὖ-πήξ, *dor.* εὐ-πάξ, ἄγος (δ, ή)
[ἄγ] *c.* εὐπηκτος, Eur. *Or.* 1428.

εὐπηξία, ας (ή) solidité, Adam.
Physiogn. 2, 16 (εὐπηκτος).

εὖ-πηχυς, υς, υ, *gén.* εος, aux
beaux bras, Eur. *Hipp.* 200; Rhian. 1,
14 (εὖ, πῆχυς).

εὖ-πίδαξ, ακος (δ, ή) 1 aux sour-
ces abondantes, Anth. 6, 253 || 2 au
jus abondant, Anth. 6, 22, 3 (εὖ, πῖ-
δαξ).

εὐπιθέω-ω [ῖ] *c.* εὐπειθέω, Hrc.
650, 22.

εὖ-πιθής, ης, ἐς [ῖ] *c.* εὐπειθής,
Eschl. *Pr.* 333, *Ag.* 982.

εὖ-πίλητος, ος, ον [ῖ] bien foulé,
Arstt. *Sens.* 2, 12, *au cp.* -ότερος (εὖ,
πιλέω).

εὐπίνεια, ας (ή) [ῖν] 1 vernis d'ar-
chaïsme, *en parl. du style*, Lgn 30 ||
2 éclat ou solidité d'un bon métal,
Orib. 125 *Mai* (εὐπινής).

εὖ-πινής, ης, ἐς [ῖ] recouvert d'u-
ne patine (métal) Orib. 121 *Mai*; *en*
parl. du style, qui brille comme d'un
verniss d'archaïsme, Cic. *Att.* 12, 6, 3;
Dh *Comp.* p. 166, 2 || *Cp.* -έστερος,
Orib. *l. c.* (εὖ, πίνος).

εὐπινῶς [ῖ] *adv.* avec un vernis
d'archaïsme, Cic. *Att.* 15, 17 (εὐπι-
νής).

εὖ-πίσσωτος, ος, ον, bien enduit
de poix, Geop. 10, 54, 3 (εὖ, πισσώω).

εὖ-πιστος, ος, ον: I *pass.* 1 facile
à croire, croyable, Soph. *Aj.* 151 || 2
fidèle, Xén. *Cyr.* 1, 2, 12; 2, 1, 24 || II
act. qui croit facilement, crédule,
confiant, Arstt. *Rhet.* 2, 12, 7; Mén.
(Stob. *Fl.* 3, 348) || *Sup.* -ότατος, Xén.
ll. cc. (εὖ, πιστός).

εὐπιστως, *adv.* avec confiance ou
crédulité, Ar. *Th.* 105.

εὖ-πίων, ων, ων, *gén.* ονος [ῖ] très
gras, Anth. 7, 654 (εὖ, πίων).

εὖ-πλαδής, ης, ἐς [ἄλ] *c.* πλαδαρός,
Jamb. *Math.* 191.

εὖ-πλανής, ης, ἐς [ἄλ] qui suit bien
la piste, Opp. *C.* 4, 365 (εὖ, πλανάω).

εὖ-πλαστός, ος, ον: I *pass.* 1 facile
à façonner (cire, métal, etc.) Plut.
Rsp. 588 d; El. *N. A.* 17, 9; *p. anal. en*
parl. du caractère, Plut. *Leg.* 666 c;
de pers. Arstt. *Poet.* 17, 4 || 2 bien
façonné, bien fait, Arstt. *1, 12, p. 58*
|| II *act.* qui façonne ou modèle bien
ou facilement, Arstt. *G. A.* 3, 11, 6 ||
Cp. -ότερος, Plut. *Leg.* 666 c, *Rsp.*
588 d; Arstt. *G. A.* 3, 11, 6.

εὖ-πλατής, ης, ἐς [ἄλ] très large,
Xén. *Cyn.* 10, 3 (εὖ, πλάτος).

εὖ-πλειος, ος, ον, bien rempli, Od.
17, 467 (εὖ, πλεῖος).

εὖ-πλεκής, *érg.* εὖ-πλεκής, ης,
ἐς, *c. le suiv.* Il. 2, 449; Hés. *Sc.* 370;
Opp. *H.* 5, 379; Anth. 6, 28 || — *Erg.*
εὐπλ-, Il. Hés. Opp. *ll. cc.* (εὖ, πλέκω).

εὖ-πλεκτος, ος, ον, bien tressé
(corde, filet, chevelure) Il. 23, 115;
Eur. *Bacch.* 370; Anth. 5, 287; εὖ. δι-
φρος, Il. 23, 335, char dont les côtés
sont en osier bien tressé || — *Erg.*
εὐπλ. Il. *ll. cc.*; *fém.* -η, Nonn. 13, 200
(εὖ, πλέκω).

εὖ-πλευρος, ος, ον, aux flancs ro-
bustes, Arstt. *H. A.* 7, 9, 3, etc. (εὖ,
πλευρά).

εὖ-πληθής, ης, ἐς, tout à fait plein,
Th. *H. P.* 4, 11, 4 *au cp.* -θέστερος,
dout. (εὖ, πλήθος).

εὖ-πληκτος, ος, ον, facile à frap-
per, Plut. *M.* 721 e (εὖ, πλήσσω).

εὖ-πλήρωτος, ος, ον, facile à rem-
plir, A. Tr. 1, p. 2; Gal. 2, 204 (εὖ,
πληρόω).

εὐπλοέω-οῶ, faire une bonne na-
vigation, Luc. *D. mort.* 10, 10, etc. (εὖ-
πλοος).

1 εὐπλοία, ας (ή) heureuse naviga-
tion, Eschl. *Suppl.* 1046; Soph. *O. R.*
423, *Ph.* 1465; Plut. *Mar.* 46 || —
Erg. et *ion.* -οίη, Il. 9, 362; *poët.*
-οίη, Anth. 9, 9 et 107; App. 283 (εὖ-
πλοος).

2 εὐπλοία, ας, *adj. f.* qui donne
une heureuse navigation, *ép. d'A-*
phrodite chez les Cnidiens, Paus.
1, 1, 3 (εὐπλοος).

εὐπλοῖη, εὐπλοῖη, *v.* εὐπλοία 1.

εὖ-πλοκαμῖς, *seul.* εὖ-πλοκαμῖς,
ἴδος [ἄιδ] *adj. f. c. le suiv.* Op. 2,
119; 19, 542.

εὖ-πλόκαμος, *érg.* εὖ-πλόκαμος,
ος, ον [ἄλ] I aux belles boucles, aux
beaux cheveux bouclés, *ép. des dées-*
ses et des femmes, Il. 11, 624; Od. 1,
86; 20, 80; etc.; *postér. des jeunes*
garçons et des hommes, Mosch. 1,
12; Orph. *Lith.* 433; *en parl. des che-*
veux eux-mêmes, Eur. *I. A.* 791 || II
p. anal. 1 aux tentacules abondan-
tes, *en parl. de polypes*, Opp. *C.* 3,
182 || 2 aux flots nombreux, *en parl.*
de la mer, Archil. (Sch. *A. Rh.* 1,
824); Opp. *C.* 1, 131 || — *Erg.* εὐπλ-,
Hom. Archil. *ll. cc.* *Gén. dor.* εὐπλο-
κάμω, Thcr. 2, 46 (εὖ, πλόκαμος).

εὖ-πλοκος, ος, ον, *c.* εὐπλεκτος,
Opp. *H.* 3, 75; Anth. 6, 174 (εὖ, πλέκω).

εὖ-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν;
1 qui navigue heureusement, Thcr.
7, 62 || 2 favorable (navigation) εὖ.
πλόος, Erinn. *fr.* 1, heureuse navi-
gation (εὖ, πλόος).

Εὐ-πλοος-ους (δ) Euploos, *h.*
Alcphr. *Ep.* 1, 18, 19 (v. le préc.).

εὖ-πλυνής, ης, ἐς [ῦν] bien lavé,
Od. 8, 392; 13, 67, etc. (εὖ, πλύνω).

εὖ-πλωτος, ος, ον, propre à une
bonne navigation, Anth. 10, 25 (εὖ,
πλώω).

εὐπνοέω-οῶ, *c.* εὐπνοός εἰμι,
Arstt. *Probl.* 10, 48 (εὐπνοος).

εὐπνοία, ας (ή) 1 respiration faci-
le ou libre, Hrc. 38, 11; Arstt. *Probl.*
3, 38, 1 || 2 bonne aération, Arstt.
Probl. 14, 7; Th. *C. P.* 6, 16, 5; Diosc. 3,
134 || 3 souffle libre, DS. 2, 40 || 4 bon-
ne odeur, Anth. 12, 7 || — *Ion.*
-οίη, Hrc. *l. c.*; *poët.* -οίη, Anth. *l. c.*
(εὐπνοος).

εὖ-πνοιος, ος, ον, *c. le suiv.*
Diosc. 3, 134.

εὖ-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν;
I qui respire librement ou facile-

ment. HPC. *I. cogn.* 41 || II *act.* 1 qui laisse un libre passage à la respiration, XÉN. *Eq.* 1, 10; ARSTT. *P.A.* 2, 7, 19; *p. suite*, qui rend la respiration facile, HPC. 395, 34 || 2 qui exhale une odeur agréable (lis, rose) MOSCH. 2, 32; ANTH. *App.* 287 || III *pass.* 1 bon à respirer (air) TH. C. P. 1, 13, 8; STR. 150 || 2 bien aéré, bien exposé à l'air ou au vent, PLAT. *Phædr.* 230 c; ARSTT. *OEc.* 1, 6, 9; *Probl.* 14, 7; TH. C. P. 1, 15, 4 || 3 ou l'on peut facilement souffler (chaleur) LGS 2, 35 || IV qui allège ou facilite la respiration, HPC. 395, 34 || *Cp.* -ώτερος, HPC. 1131 g; XÉN. *I. c.*; ou -ούστερος, HPC. 1121 a; ARSTT. *Probl.* 2, 2; GAL. 6, 509 a; PLUT. *M.* 515 a. *Sup.* -ούστατος, ARSTT. *P.A.* 3, 12, 3 || *Epq.* εὐπνοος, MOSCH. 2, 32 et 65 (εὐ, πνέω).

εὐποδία, *ας* (ή) agilité ou force des pieds, XÉN. *Eq.* 1, 3 (εὐπους).

εὐποητικός, ή, όν, porté à faire du bien, bienfaisant, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 10; 2, 4, 8; *τινος*, *ibid.* 2, 2, 25, à l'égard de qqn; τό εὐποιητικόν, *ibid.* 1, 11, 22; CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1052 b) la bienfaisance (εὐ, ποιέω).

εὐποιητικῶς, *adv.* avec bienfaisance, M. ANT.

εὐποίητος, *ος, ον*, bien fait, bien travaillé, IL. 16, 106; OD. 3, 434; 20, 150; HN. *Ap.* 265; HES. *Sc.* 64; ANTH. 6, 174, etc. (εὐ, ποιέω).

εὐποιία, *ας* (ή) 1 bienfaisance, LUC. *Im.* 21; DL. 10, 10 || 2 *au pl.* bienfaits, HIEROCL. (STOB. *Fl.* 477, 37) (εὐποιός).

εὐποίκιλος, *ος, ον* [χι] fortement tacheté, ANTH. 6, 154 (εὐ, ποικίλος).

εὐποκος, *ος, ον*, à la belle toison, ESCHL. *Ag.* 1416 (εὐ, πόκος).

Εὐπόλειος, *ος, ον*, v. Εὐπολίδειος.

Εὐπολεμεία, *ας* (ή) Eurolémeia, f. A. RH. 1, 55; ORPH. *Arg.* 134 (εὐπόλεμος).

εὐπόλεμος, *ος, ον*, habile ou heureux à la guerre, HN. 7, 4; XÉN. *OEc.* 4, 3, etc. || *Cp.* -ώτερος, XÉN. *Vect.* 4, 51 (εὐ, πόλεμος).

Εὐπόλεμος, *ου* (ό) Eupolémios, h. PLAT. *Crat.* 394 c; DÉM. 1052, 9, etc. (v. le préc.).

εὐπολεμῶς, *adv.* en habile soldat, DC. 78, 38.

Εὐπολίδειος, *ου* [λι] *adj. m.* d'Eupolis, ou à la façon d'Eupolis, DH. *Rhet.* 11, 10 (*var.* Εὐπόλειος); HÉR. *p.* 109 Gaisf. (Εὐπολίδης).

Εὐπόλις, *ιδος, acc. -ιν* (ό) [ιδ] Eupolis: 1 poète de l'anc. comédie, AR. *Nub.* 553 || 2 autres, ANTH. 6, 325; 7, 166, 298, 539 || *Voc.* Εὐπολι, ANTH. 6, 325 (εὐ, πόλις).

εὐπολίτευτος, *ος, ον* [τι] qui s'est bien gouverné ou bien dirigé, BAS. 3, 492 a (εὐ, πολιτεύομαι).

Εὐπόμπη, *ης* (ή) Eurompè, Néréide, HES. *Th.* 261 (εὐπομπος).

Εὐπομπίδας, *ου* (ό) [α] Eurompidas, chef des Platéens, TH. 3, 20 *dout.* (εὐπομπος).

εὐπομπος, *ος, ον*, qui conduit heureusement, favorable, ESCHL. *Eum.* 93; SOPH. *O.R.* 697 (εὐ, πέμπω).

εὐπορέω-ω (*f.* -ήσω, *ao.* εὐπόρησα, *pf.* εὐπόρηκα) I *intr.* avoir le passage facile, d'où: 1 n'avoir aucun embarras, être dans l'abondance, abonder en ressources, abonder: σίτων, XÉN. *Hell.* 1, 6, 19, en provisions de bouche; χρημάτων,

LYC. 154, 15, en ressources d'argent; εὐπορῶ ὃ τι λέγω, PLAT. *Ion.* 532 c, j'ai beaucoup à dire; εὐπ. ἐν τινι, ANT. 137, 12; *var.* τινι, POL. 1, 17, 2, avoir abondamment de qqe ch. || 2 *p. suite*, avoir le moyen de, être en état de, pouvoir, *abs.* TH. 6, 34; PLAT. *Leg.* 791 d; οὐκ εὐπ. ὅπη, PLAT. *Conv.* 219 e, ne pas savoir comment (faire); *avec l'inf.* PLAT. *Phædr.* 235 a, *Leg.* 754 a; ARSTT. *Top.* 1, 5, 3 || 3 *avec un gén.* parvenir à, atteindre, obtenir, acquérir: ἵππων, XÉN. *Hell.* 1, 1, 10, se procurer des chevaux; τῆς ἀληθείας, ARSTT. *Metaph.* 2, 1, fin, parvenir à la vérité; *abs.* prospérer, réussir, XÉN. *Mem.* 2, 7, 4; PLAT. *Leg.* 634 b; ARSTT. *Pol.* 3, 8, 7 || 4 *t. de phil.* n'avoir aucun doute, avoir la claire perception de qqe ch., *p. opp.* à ἀπορέω, ARSTT. *Metaph.* 2, 1, 2; *avec περί et le gén.* ARSTT. *P.A.* 1, 5, 2 || II *tr.* procurer, fournir: ἀργύριον, LS. 64, 15, de l'argent; ἀποδείξεις, DS. 2, 31, des preuves; ε. π. τί τινι, DÉM. 671, 13; 894, 19, fournir qqe ch. à qqn || *Moy.* être dans l'abondance, abonder en, *gén.* ARSTT. *OEc.* 2, 2, 4; *dat.* POL. 5, 43, 8; *abs.* TH. 6, 34; (ATH. 275 c) || *→ Pf.* εὐπόρηκα, PLAT. *Hipp. ma.* 297 e; *mais* ἡπόρηκα, PLUT. *M.* 403 f (εὐπορος).

εὐπόρημα, *ατος* (τό) expédient, ALCIDAM. *p.* 88, *au pl.* (εὐπορέω).

εὐπορία, *ας* (ή) 1 facilité pour faire qqe ch., faculté de, *inf.* EMPED. 347; TH. 4, 52; *abs.* XÉN. *An.* 7, 6, 37; d'où en *gén.* facilité, aisance, commodité, TH. 3, 82; PLAT. *Prot.* 321 e || 2 *p. ext.* abondance: χρημάτων, XÉN. *Hell.* 4, 8, 28; ἀγαθῶν, ARSTT. *Metaph.* 13, 4, 8, de ressources en argent, de biens; *abs.* abondance de ressources, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 7; *p. opp.* à ἀπορία, ARSTT. *Pol.* 5, 8, 4; *au plur.* ISOCR. *Antid.* 253; DÉM. 59, 2; ARSTT. *Pol.* 4, 6, 5 || 3 *t. de phil.* vue claire et distincte de qqe ch., absence de doute, solution facile, *p. opp.* à ἀπορία, XÉN. *OEc.* 9, 1; PLAT. *Phil.* 15 c; ARSTT. *Metaph.* 2, 1, 2 (εὐπορος).

εὐποριστία, *ας* (ή) facilité à se procurer, PORPH. *Abst.* 1, 51 (εὐπορίστος).

εὐπόριστος, *ος, ον*, facile à se procurer, EPIC. (DL. 10, 144); CIC. *Att.* 7, 1, 7; τὰ εὐπόριστα (*s. e.* φάρμακα) PLUT. *Luc.* 40, remèdes usuels (εὐ, πορίζω).

εὐπορος, *ος, ον*: I *pass.* 1 d'un passage facile, facile à passer (mer, route, etc.) ESCHL. *Suppl.* 470; TH. 1, 93; τὰ εὐπορα, XÉN. *Hipp.* 4, 4, terrain d'un accès facile || 2 *fig.* facile à aborder, à obtenir: παρά τινος, AR. *Pl.* 532, de qqn; cf. PLAT. *Rsp.* 404 c; εὐπορόν ἐστιν, *avec l'inf.* TH. 4, 10; XÉN. *An.* 3, 5, 17; DÉM. 33, 9, il est facile de || II *intr.* 1 qui passe facilement, en parl. de navires, EUR. *I.A.* 765 || 2 *fig.* qui dispose de ressources faciles ou abondantes: εὐπ. τινι, TH. 2, 64; π. ISOCR. 162 e; τινος, ARSTT. *OEc.* 2, 24, 4, abondant en qqe ch., bien pourvu de qqe ch. (de ressources, de fruits, etc.): *abs.* qui a des ressources, riche, PLAT. *Ep.* 361 d; DÉM. 17, 9; 1045, 23; οἱ εὐποροί, les riches, *p. opp.* à οἱ ἀποροί, ARSTT. *Pol.* 3, 7, 5 || 3 *en parl. de l'intelligence*, plein de ressources, ingénieux, inventif, *p. opp.* à ἀπορος,

EUR. *fr.* 433; PLAT. *Phæd.* 86 d; εὐπ. πρὸς ἅπαν ἔργον, PLAT. *Prot.* 348 d, industrieux pour tout sorte de travail; *avec l'inf.* εὐπ. πορίζειν χρήματα, AR. *Eccl.* 236, habile à procurer de l'argent; *avec ἐ; et l'acc.* AR. *Vesp.* 1112 || *Cp.* εὐπορώτερος, TH. 1, 93; XÉN. *Ag.* 9, 3; PLAT. *Phæd.* 86 d, *Prot.* 348 d, etc. *Sup.* -ώτατος, TH. 2, 64; XÉN. *Lac.* 11, 8; PLAT. *Rsp.* 564 e; AR. *Eccl.* 236, etc. (εὐ, πόρος).

εὐπόρφυρος, *ος, ον* [υ] d'une belle pourpre, SPT. *Ezech.* 23, 12 *var.* (εὐ, πορφύρα).

εὐπόρως, *adv.* 1 facilement, avec aisance, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 9; PLAT. *Conv.* 204 e || 2 en abondance, TH. 8, 36; LUC. *Lex.* 2 || *Cp.* -ώτερον, PLAT. *I. c.*

εὐποτμέω-ω, avoir un heureux sort, être heureux, PLUT. *Æmil.* 26 (εὐποτμος).

εὐποτμία, *ας* (ή) heureux sort, bonheur, PROTAG. (PLUT. *M.* 118 e); PLUT. *Arist.* 21; LUC. *D. deor.* 15, 1; EL. *N.A.* 11, 40 (εὐποτμος).

εὐποτμος, *ος, ον*, heureux, ESCHL. *Ag.* 245 || *Cp.* -ότερος, PLUT. *M.* 58 d; *sup.* -ότατος, SOPH. *fr.* 146 (εὐ, πότμος).

εὐπότμως, *adv.* heureusement, MUSON. 176.

εὐποτος, *ος, ον*: 1 bon à boire, ESCHL. *Pr.* 676, etc. || 2 comode pour boire, ERATOSTH. (ATH. 482 b) (εὐ, πίνω).

εὐπούς, *ους, ουν, gén.* -ποδος: 1 aux pieds agiles ou robustes, en parl. d'animaux (chevaux, XÉN. *Eq.* 1, 3; chiens, XÉN. *Cyn.* 3, 2; oiseaux, ARSTT. *H.A.* 9, 22, 2) || 2 aux pieds bien cadencés, d'où bien mesuré, bien rythmé, ANTH. 6, 54 (εὐ, πούς).

εὐπραγέω-ω [α] être heureux, réussir, TH. 2, 60; 6, 16; XÉN. *Ap.* 27, etc. (εὐπραγής).

εὐπράγημα, *ατος* (τό) [αγ] succès d'une entreprise, APP. *Pun.* 4, *Civ.* 1, 51 (εὐπραγέω).

εὐπραγία, *ας* (ή) [αγ] I *pass.* bonheur, succès, PD. *O.* 8, 14; P. 7, 18; TH. 5, 46; ANT. 120, 14; *au pl.* TH. 1, 84; 4, 17; PLAT. *Leg.* 732 c; ISOCR. 197 b || II *act.* 1 habileté à manier, PLAT. *Euthyd.* 279 e || 2 action de faire le bien, PLAT. *1 Alc.* 116 b.

εὐπραγῶς [α] *adv.* heureusement, NAZ. 2, 286.

εὐπρακτος, *ος, ον*: 1 *pass.* facile à faire ou à obtenir, XÉN. *An.* 2, 3, 20 || 2 *act.* qui réussit, heureux, MAN. 1, 352 || *Cp.* -ότερος, XÉN. *I. c.* || *→ Ion.* εὐπρηκτος, OPP. *H.* 5, 63 (εὐ, πράσσω).

εὐπραξία, *ας* (ή) 1 bonheur, succès, HDT. 7, 49; 8, 54; ESCHL. *Sept.* 224; SOPH. *O.C.* 1554; TH. 1, 33; 3, 39; PLAT. *Leg.* 732 c; *au plur.* EUR. *Ion.* 566 || 2 *act.* bonne conduite, XÉN. *Mem.* 3, 9, 14; PLAT. *Euthyd.* 281 b; ARSTT. *Nic.* 6, 5, 4 || *→ Ion.* εὐπρηξίη, HDT. *ll.* cc. (εὐπρακτος).

Εὐπράξιος, *ου* (ό) Eupraxios, h. ANTH. 8, 155 (εὐπρακτος).

εὐπραξίς, *εως* (ή) c. εὐπραξία, ESCHL. *Ag.* 255.

εὐπρεμνος, *ος, ον*, au tronc robuste, ANTH. 6, 221; NONN. *Jo.* 18, 1 (εὐ, πρέμνον).

εὐπρέπεια, *ας* (ή) 1 belle ou noble apparence, TH. 6, 31; PLUT. *M.* 752 a; *p. opp.* à ἀπρέπεια, PLAT,

Phædr. 274 d, etc. || 2 *particul.* ca-
racière spécieux, convenance exté-
rieure, vraisemblance, *Thc.* 3, 11 et
82; *PLAT. Euthyd.* 105 e (εὐπρεπής).
εὐπρεπεω-ω, avoir belle appa-
rence, avoir bon air, *Aqu. Prov.* 2, 10
(εὐπρεπής).
εὐπρεπής, ής, ές: I de belle ap-
parence, convenable, décent, *ESCHL.*
Ch. 664; *Hdt.* 2, 47; avec un inf. οὐ
γάρ εὐπρεπές λέγειν, *EUR. Or.* 1145,
car il ne convient pas de dire cela || II
p. suite: 1 qui a l'air noble, beau, dis-
tingué, *Hdt.* 1, 60; *ESCHL. Pers.* 833;
είδος εὐπρεπής, *EUR. Hec.* 269; εὐπρε-
πής τὴν ὄψιν, *DEM.* 1016, 24, dont les
traits ont de la noblesse, noble d'as-
pect; εὐπρ. ἰδεῖν, *AR. Th.* 192; *XEN.*
Mem. 2, 1, 22, beau à voir, de bel as-
pect; fig. beau, glorieux: τελευτῇ
εὐπρ. *Thc.* 2, 44, fin glorieuse || 2 spé-
cieux, plausible, *Thc.* 6, 76; *PLAT.*
Soph. 227 c; *PLUT. Cam.* 3; εὐπρ. δει-
λία, *Thc.* 3, 82, lâcheté dissimulée
sous un beau nom; ἐκ τοῦ εὐπρεποῦς,
Thc. 7, 57, pour la forme || *Cp.* -έστε-
ρος, *ESCHL. Ch.* 664; *Hdt.* 2, 47; *XEN.*
Eq. 1, 7; *PLAT. Leg.* 751. *Sup.* -έστα-
τος, *Hdt.* 1, 60; 3, 72; *Thc.* 2, 44; *PLAT.*
Soph. 227 c (εὐ, πρέπω).
εὐπρεπτος, ος, ον, c. le préc.
ESCHL. Suppl. 772 (εὐ, πρέπω).
εὐπρεπῶς, adv. 1 avec convenan-
ce, convenablement, *ESCHL. Ag.* 616;
PLAT. Soph. 251 a || 2 d'une manière
spécieuse, *Thc.* 1, 82; 4, 61; 6, 6 || *Cp.*
-έστερον, *EUR. Rhes.* 841. *Sup.* -έστα-
τα, *Thc.* 8, 109; *PLAT. L. c.* (εὐπρεπής).
εὐπρηκτος, v. εὐπρακτος.
εὐπρηξίη, v. εὐπραξία.
εὐπρηστος, ος, ον, fortement en-
flammé ou excite, ou p.-é. act. qui al-
lume ou attise avec force, *IL.* 18, 471
(εὐ, πῖμπρημι).
εὐπρήων, ωνος (δ, ή) aux beaux
promontoires, *P. SIL. Amb.* 247 (εὐ,
πρήων).
εὐπριστος, ος, ον, facile à scier,
HPC. V. C. 911; *Th. H. P.* 5, 6, 3 (εὐ,
πρίω).
εὐπροαίρετος, ος, ον: 1 qui prend
de bonnes résolutions, porté au bien,
ARTÉM. 2, 37; *CLÉM.* 856 || 2 qui se
détermine vite et de bonne volonté,
CHRYC. 5, 703 (εὐ, προαίρέω).
εὐπρόσδεκτος, ος, ον, facile à ad-
mettre, acceptable, *PLUT. M.* 801 c;
NT. Rom. 15, 16, 31, etc. (εὐ, προσδέ-
χομαι).
εὐπρόσεδρος, ος, ον, assidu,
CHRYC. 4, 300.
εὐπροσηγορία, ας (ή) affabilité,
ISOCR. 6 b; *Cic. Att.* 12, 40 (εὐπροσήγο-
ρος).
εὐπροσήγορος, ος, ον, d'abord
facile, affable, en parl. de pers. *EUR.*
Hipp. 95; en parl. de choses (cœur,
esprit, parole, etc.) *EUR. Alc.* 775,
etc.; *ISOCR.* 6 b; *PLUT. M.* 120 a, etc. ||
Sup. -ώτατος, *Jos. A. J.* 19, 1.
εὐπροσηγόρως, adv. avec affabi-
lité, *DH. Rhet.* 5, 4.
εὐπρόσθετος, ος, ον, facile à ap-
procher, à placer auprès, *HPC.* 383, 9
(εὐ, προστίθημι).
εὐπρόσιτος, ος, ον [i] 1 accessi-
ble, *STR.* 545; *LUC. V. H.* 2, 44; fig. *Es.*
5 || 2 affable, *MAN.* 5, 288 (εὐ, πρόσσι-
μι).
εὐπροσίτως [i] adv. d'une façon
accessible, *LUC.* 2, 13. *Reitz.*
εὐπρόσκοπος, ος, ον, c. πρόσκο-

πος, *PTOL. Tetr.* 173 (εὐ, προσκόπτω).
εὐπρόσκρουστος, ος, ον, qui
choppe ou péc e facilement, *NYSS.* 3,
316 b *Migne* (εὐ, προσκρούω).
εὐπρόσδευτος, ος, ον, d'un bon
revenu, *GEOR.* 10, 1, 3 (εὐ, προσοδεύω).
εὐπρόσδοος, ος, ον: I pass. ac-
cessible, en parl. de places, *XEN.*
Hell. 6, 5, 24, etc.; en parl. de pers.
Thc. 6, 57; *XEN. Ages.* 9, 2; *PLUT. Popl.*
4 || II act. qui approche facilement
(navire) *PHIL. Bel.* 104 || *Sup.* -ώτα-
τος, *XEN. Cyr.* 6, 1, 23; *Hell.* 6, 5, 24.
εὐπρόσοιστος, ος, ον, facilement
accessible, d'où facile, *EUR. Med.* 279
(εὐ, προσοίσσμαι, fut. de προσφέρω).
εὐπρόσρμιστος, ος, ον, ou l'on
aborde facilement, *DS.* 5, 13 (εὐ, προσ-
ορμίζω).
εὐπρόσφορος, ος, ον: 1 agréable
au goût, substantiel, nourrissant, *XE-
NOCR. Ag.* 7, 9 || 2 qui s'exprime faci-
lement, *HDT.* 8, 3, 7 (εὐ, προσφέρω).
εὐπρόσφυτος, ος, ον [i] qui croît
ou s'attache à, *dat. Th. C. P.* 1, 6, 2 (εὐ,
προσφύω).
εὐπροσωπέω-ω, avoir un aspect
agréable, d'où plaire, *NT. Gal.* 6, 12
(εὐπρόσωπος).
εὐπροσωπία, ας (ή) bon visage,
aspect agréable, *DH.* 3, 11 (εὐπρόσω-
πος).
εὐπρόσωπος, ος, ον: 1 au beau vi-
sage, *AR. Pl.* 976, etc.; *XEN. Mem.* 1, 3,
10; *PLAT. Charm.* 154 d || 2 au visage
riant, *SOPH. Aj.* 1009 || 3 spécieux,
HDT. 7, 168; *EUR. Ph.* 1336; *DEM.* 277, 6;
ARSTT. Pol. 2, 5, 11 (εὐ, πρόσσωπον).
εὐπροσώπως, adv. d'une manière
spécieuse, *PHILSTR.* 510.
εὐπροφάσιςτος, ος, ον [α] 1 qu'on
justifie par de bons prétextes, plau-
sible, *Thc.* 6, 105 || 2 qui admet facile-
ment des prétextes, *APP. Pun.* 64 (εὐ,
προφασίζομαι).
εὐπρόφορος, ος, ον, facile à pro-
poncer, *DH. Comp.* 12 (εὐ, προφέρω).
εὐπροχώρητος, ος, ον, qui s'a-
vance facilement, *PTOL. Tetr.* 157 (εὐ,
προχωρέω).
εὐπρυμνής, ής, ές, p.-é. qui a le
vent en poupe, c. à d. au vent propi-
ce, fig. qui vogue sûrement, *ESCHL.*
Suppl. 989 (cf. le suiv.).
εὐπρυμνος, ος, ον, à la belle pou-
pe, à la poupe solide, *IL.* 4, 248; *EUR.*
I. T. 1000, etc. (εὐ, πρύμνα).
εὐπρώρος, ος, ον, à la belle proue,
EUR. I. A. 765 (εὐ, πρῶρα).
εὐπταιστος, ος, ον, qui heurte ou
trébuche facilement, *HPC.* 26, 19 (εὐ,
πταίω).
εὐπτερος, ος, ον: 1 aux belles ai-
les, aux belles plumes, *SOPH. O. R.*
176; *EUR. Ion* 1200, 1023; *ARSTT. H. A.*
1, 1; en parl. de fleches ou d'un car-
quois, *OPP. C.* 1, 153; *BION* 1, 82 || 2 fig.
de haut vol, fier, hautain, *AR. Nub.*
800 || *Poét.* εὐπτερος, *ANTH.* 9,
603; *NONN.* 16, 63; 18, 291 (εὐ, πτέρων).
εὐπτέρυγος, ος, ον [i] aux belles
ailes ou aux ailes rapides, *OPP. C.* 3,
125; fig. *ANTH.* 10, 6 (εὐ, πτέρυξ).
εὐπτησία, ας (ή) facilité à voler,
M. TYR. 123, 15; *ARTÉM.* 5, 69 (εὐ, πτη-
τός).
εὐπτόητος, ος, ον, facile à ef-
frayer, *PLUT. M.* 642 a (εὐ, πτοέω).
εὐπτόλεμος, ος, ον, poét. c. εὐ-
πόλεμος, *ANTH.* 4, 3 || *εὐπτ.* Q.
Sm. 5, 320.
εὐπτορθος, ος, ον, aux belles ou

nombreuses branches, *A. PL.* 4, 96 (εὐ,
πτόρθος).
εὐπυγία, ας (ή) [i] beauté des fes-
ses, *ALEX. (ATH.)* 563 b; *CLÉM.* 256
(εὐπυγος).
εὐπυγος, ος, ον [i] aux belles fes-
ses, *HERM. (STOB. Eccl.)* 1, 992 (εὐ, πυ-
γή).
Εὐπυλίδας, ου (δ) [i] Eupylidas,
h. ANTH. 7, 43. (εὐ, πύλη).
εὐπυνδάκτωρ, ος, ον [α] au fond
solide, *LUC. Lex* 15 (εὐ, πύνδαξ).
εὐπυργος, ος, ον, aux belles ou
fortes tours, *IL.* 7, 71; *HES. Sc.* 270 ||
|| *Poét.* ἡύπυργος, *Pd. N.* 4, 12
(εὐ, πύργος).
Εὐπυρίδης, ου (δ) [i] habitant
ou originaire du dème Eupyrides, dè-
me attique de la tribu Léontide,
ANTH. App. 328 (Εὐπυρίδαι, *E. Byz.*).
εὐπυροφόρος, ος, ον [i] fertile
en blé, *STR.* 241 (εὐ, πυρ.).
εὐπύρωτος, ος, ον [i] facile à en-
flammer, *Th. C. P.* 1, 22, 5 (εὐ, πυ-
ρώω).
εὐπώγων, ων, ον, gén. ωνος, à la
belle ou longue barbe, *ANTH.* 9, 99,
744; *NONN.* 19, 59; *ARSTT. Physiogn.* 3,
11 (εὐ, πώγων).
Εὐπωλία, ας (ή) Eupolia, f. *PLUT.*
Ages. 1, 19 (εὐπωλος).
εὐπωλος, ος, ον: 1 abondant en
poulains ou en chevaux, en parl. de
Troie, *IL.* 5, 551; *Od.* 14, 71 || 2 qui
consiste en beaux poulains: εὐπ.
δῶρον, *SOPH. O. C.* 711, don de pro-
duire de beaux poulains (εὐ, πῶλος).
εὐραθάμιγξ, ιγος (δ, ή) [α] aux
pluies abondantes ou fortes, *NONN.*
5, 258 (εὐ, ραθάμιγξ).
Εὐρακύλων, v. Εὐροκλύδων.
εὐράμην, v. εὐρίσκω.
εὐράξ, adv. 1 dans le sens de la
largeur, transversalement, *IL.* 11, 251
|| 2 de côté, *IL.* 15, 541; εὐ. πάταξ, *AR.*
Av. 1258, au large! hors d'ici! (εὐρύς).
εὐρέα, v. εὐρύς.
εὐρεής, seul. gén. εὐρεῖος (par
contr. p. * εὐρεῖος) ou εὐρήος, *HES.*
(*STR.* 342) c. εὐροος || *εὐρ.* εὐρ-
εής, gén. εὐρεῖος, *IL.* 6, 508; 14, 433.
εὐρέθην, v. εὐρίσκω.
εὐρεΐα, fém. d' εὐρύς.
εὐρειθρος, ος, ον, au beau cours,
MAN. 1, 141 (εὐ, ρεῖθρον).
εὐρεῖν, inf. ao. 2 d' εὐρίσκω.
*εὐρεΐτης, seul. dor. εὐρεΐτας
[α] *EUR. Tr.* 809; et épq. εὐρρεΐτης,
ou, *IL.* 6, 34; *Od.* 14, 257, c. εὐροος.
εὐρειτος, ου εὐρρειτος, ος,
ον, c. εὐροος, *ORACL. (PAUS.)* 5, 7, 4.
εὐρεμα, ατος (τό) forme réc. c.
εὐρημα, *ANTH.* 6, 4; 7, 111; 9, 265; *App.*
30, 9; *BABR. Proem.* 108.
εὐρεσιλογέω-ω [i] imaginer des
paroles ou des raisons pour expli-
quer qqe ch., c. à d. parler beaucoup
pour ne rien dire ou pour dire peu,
POL. 26, 10, 3; fr. cr. 68; *PLUT. M.*
625 c; *DL.* 2, 134 (εὐρεσιλογος).
εὐρεσιλογία, ας (ή) [i] habileté
à trouver des raisons ou des paroles,
facilité de parole, *POL.* 18, 29, 3; *DS.* 1,
37; en mauv. part, en parl. de so-
phistes, *PLUT. M.* 1033 b; *ARR. Epict.*
2, 20, 35 (εὐρεσιλογος).
εὐρεσι-λογος, ος, ον [i] qui trouve
facilement des mots ou des raisons,
qui a la parole facile, *CORN.* 191 || *Sup.*
-ώτατος, *DL.* 4, 37 || *Poét.* εὐρεσ-
σιλογος, *SIB.* 1, 1. 3 (εὐρίσκω, λόγος).
εὐρέσιος, ου (δ) qui préside aux

découvertes (Zeus) DH. 1, 39 (εὐρίσκω).

εὔρεσις, εὖρος (ή) invention, découverte, PLAT. *Rsp.* 336 e, *Crat.* 436 a, etc. (εὐρίσκω).

εὔρεσι-τεχνος, ος, ον [i] inventeur des arts, ORPH. H. 31, 14 (εὐρίσκω, τέχνη).

εὔρεσι-λογος, v. εὔρεσιλογος.

εὔρετέος, α, ον, v. d' εὐρίσκω, THC. 3, 45.

εὔρετής, οὐ (ὅ) inventeur, PLAT. *Lach.* 186 e; ISOCH. 18 b, etc. (εὐρίσκω).

εὔρετικός, ή, όν, inventif : τινος, PLAT. *Rsp.* 455 b; πρὸς τι, DS. 3, 69, en qqe ch. || *Cp.* -ώτερος, PLAT. *Pol.* 286 e, 287 a (εὔρετός).

εὔρετις, ιδος, adj. f. inventrice, SOPH. fr. 88 || *Acc.* -iv, DS. 1, 25 (εὔρετής).

εὔρετός, ή, όν, qu'on peut trouver ou inventer, SOPH. fr. 723; XÉN. *Mem.* 4, 7, 6 (v. d' εὐρίσκω).

εὔρετριά, ας (ή) inventrice, DS. 5, 67 (εὐρίσκω).

εὔρηκα, pf. d' εὐρίσκω.

εὔρηκτος, ος, ον, facile à briser, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 13; ORIB. 121 *Mai* (εὔ, ῥήγνυμι).

εὔρημα, ατος (τό) 1 invention, découverte (due à la réflexion et non au hasard) HPC. V. med. 9; SOPH. fr. 379; EUR. *Bacch.* 59; cf. AR. *Nub.* 561; PLAT. *Theæt.* 150 c; particul. expédient, remède contre, gén. EUR. *Hipp.* 711 || 2 trouvaille, découverte imprévue, HDT. 7, 155; SOPH. O. R. 1105; EUR. *El.* 606; THC. 5, 46; etc.; εὔρημα εὐρίσκειν, HDT. 7, 19, 4; 8, 109; EUR. *Her.* 534, *Med.* 716, faire une trouvaille || *Postér.* εὔρεμα, v. ce mot (εὐρίσκω).

εὔρησι-επής, ής, ές, qui trouve les mots, qui a la parole facile, PD. O. 9, 86; en *mauv. part.*, sophiste, bavard ou verbeux, AR. *Nub.* 447 (εὐρίσκω, ἔπος).

εὔρησιλογέω-ω [i] c. εὔρεσιλογέω, POL. *Exc. Vat. p.* 443; ATH. 193 d. εὔρησιλογία, ας (ή) [i] c. εὔρεσιλογία, PLUT. M. 1033 b.

εὔρησις, εὖρος (ή) c. εὔρεσις, APD. 33, 1.

εὔρησω, f. d' εὐρίσκω.

εὔρητος, ος, ον, bon ou facile à dire, EL. N. A. 17, 23 (εὔ, ῥητός).

εὔρητωρ, ορος (ὅ) inventeur, ANTH. 9, 505 *dout.* (εὐρίσκω).

* εὔριζος, ος, ον, qui a de fortes ou nombreuses racines, NIC. fr. 2, 17; SPT. Ps. 47, 2 || *Epq.* εὔριζος, NIC. l. c. (εὔ, ῥίζα).

εὔριν [i] seul. *épg.* εὔριν, ινος (ὅ, ή) c. εὔρις, OPP. C. 1, 463.

1 εὔρινος, ος, ον [i] c. le préc. SOPH. *Aj.* 8; EL. N. A. 2, 15, etc.

2 εὔρινος, ος, ον [i] fait de bon cuir, ANTH. 14, 55 || *Epq.* εὔρινος, A. RH. 3, 1299 (εὔ, ῥινός).

Εὔριος, ου, *épg.* οιο (ὅ) Eurios, h. ANTH. *App.* 163.

εὔριπιδ-αριστοφανίζω [i] α] parler comme Aristophane parodiant Euripide, CRAT. fr. 155 (Εὔριπιδης, Ἀριστοφάνης).

Εὔριπιδειος, α, ον [i] d'Euripide, PLAT. *Theæt.* 154 d, etc.; τὸ Εὔριπιδειον (s. e. μέτρον) le mètre d'Euripide, sorte de vers asynartète, HÉPH. 15, 19, 20 (Εὔριπιδης).

Εὔριπιδης, ου (ὅ) [i] 1 Euripide,

h. THC. 2, 70, 79; DÉM. 1227, 12; POL. 4, 59, etc.; particul. poète tragique célèbre, AR. *Ach.* 400, etc.; ARSTT. *Rhet.* 1, 11, etc. * au plur. acc. Εὔριπιδας, MNESIM. (DL. 2, 5) des poètes comme Euripide || 2 le coup d'Euripide, coup de dés qui valait 40, du nom d'un Athénien contemporain des 40 tyrans, ATH. 247 a || *Voc.* Εὔριπιδη, AR. l. c. etc.; gén. *épg.* -εω, ANTH. 7, 50. Nom. dor. Εὔριπιδας, POL. l. c. (Εὔριπος).

Εὔριπιδιον, ου (τὸ) [i] δ] mon petit Euripide, AR. *Ach.* 404, 475 (*dim. com.* d' Εὔριπιδης).

εὔριπιστος, ος, ον [r] facile à agiter, instable, CIC. *Att.* 14, 5 (εὔ, ῥιπίζω).

Εὔριπος, ου (ὅ) [i] I l'Euripe (auj. Egribos) détroit entre l'Eubée et la Béotie, renommé pour l'agitation de ses flots, HH. *Ap.* 222; ESCHN. 61, 27; ARSTT. *Nic.* 9, 6, 3 || II p. ext. 1 bras de mer, détroit, XÉN. *Hell.* 1, 6, 22; ARSTT. H. A. 5, 12, 4, etc. || 2 canal, réservoir, ANTH. 14, 135; DH. 3, 68 || *Gén. épg.* -οιο, CALL. H. 3, 188; 4, 45 (εὔ, ῥιπή).

Εὔριππα, ας (ή) [α] Heurippa (*litt.* qui retrouve les chevaux) *ép.* d'Artemis, PAUS. 8, 14, 5 (εὐρίσκω, ἵππος).

εὔριπώδης, ής, ές [i] 1 semblable à un détroit, particul. à l'Euripe, agité comme l'Euripe, ARSTT. G. A. 5, 11, 32 || 2 qui vit dans les bras de mer, ARSTT. H. A. 9, 37, 17 (Εὔριπος, -ωδης).

εὔρις, ινος (ὅ, ή) [i]ς, [i]ν qui a bon nez, qui a le nez fin, ESCHL. *Ag.* 1093 (εὔ, ῥίς).

εὔρισκω (*impf.* ηὔρισκον, f. εὔρησω, *ao.* 2 ηὔρον, pf. ηὔρηκα; *pass.* f. εὔρεθήσμαι, *ao.* ηὔρέθη, pf. ηὔρημαι) trouver, c. à d. : I rencontrer, trouver par hasard : εὔρ. χρυσοῦν δακτύλιον, LUC. *Dem.* 17, trouver un anneau d'or || II trouver en cherchant, d'où : 1 découvrir : τέκνωρ, OD. 4, 374, une preuve; πημάτων ἄρηξιν, SOPH. *El.* 875, un allègement à la douleur; τινά, PLAT. *Tim.* 28 c; AR. *Pl.* 104, trouver, rencontrer, découvrir qqn (en cherchant); εὔραν Κρονίδην ἄτερ ἡμενον ἄλλων, IL. 1, 498, etc. elle trouva le fils de Kronos assis à l'écart loin des autres || 2 imaginer, inventer : ὀχήματα, ESCHL. *Pr.* 468, des voitures; πρόφασιν, ANT. 137, 9, un prétexte; cf. ESCHL. *Pr.* 59, *Eum.* 82 || 3 trouver après réflexion, reconnaître après examen, avec un part. : ἦν εὔρεθής μὴ δίκαιος ὢν, SOPH. *Tr.* 411, s'il est reconnu que tu n'as pas été juste; ou sans part. : ἄνους ηὔρέθη, SOPH. *Aj.* 763, on a reconnu qu'il avait perdu la raison; avec une prop. *inf.* HDT. 1, 79; PLAT. *Leg.* 699 b; avec ὅπως, THC. 7, 67; ou ὥστε, AR. *Pl.* 492, reconnaître que, juger que; *impers.* εὔρεθι ὅτι, SPT. 1 *Esdr.* 2, 22, il a été trouvé ou reconnu que, etc. || 4 trouver, rencontrer, obtenir, en b. et en *mauv. part.* : εὔρ. δόξαν, PD. P. 2, 64, trouver ou obtenir de la gloire; εὔρ. φίλους, SOPH. fr. 109, gagner des amis; δεινὰ πρὸς αὐθαίμων πάθη, SOPH. O. C. 1078, recevoir un traitement cruel de ceux qui (nous) sont liés par le sang; εὔρ. τινί τι, PLAT. *Prot.* 321 d, obtenir qqe ch. pour qqn; particul. en

parl. de ventes : εὔρεῖν πολλὸν χρυσόν, HDT. 1, 196, trouver un bon prix, *litt.* une grosse somme d'or (l'un objet qu'on vend); cf. XÉN. *Hell.* 3, 4, 24; avec un suj. de chose : οἰκία εὔρισκousa δισχιλίας (s. e. δραχμάς) IS. 72, 39, maison pour laquelle on trouve (*litt.* qui trouve) un prix de 2000 drachmes; ἀποδίδοσθαι τοῦ εὔρόντος, XÉN. *Mem.* 2, 2, 5; ou τοῦ εὔρισκοντος, ESCHN. 13, 41, vendre pour le prix qu'on trouve, à tout prix || *Moy.* (f. εὔρησμαι, *ao.* 2 ηὔρόμην, *postér.* *ao.* 1 εὔράμην ou ηὔράμην, pf. ηὔρημαι) 1 trouver, rencontrer : τὰ δ' ἔργα τοὺς λόγους εὔρισκεται, SOPH. *El.* 625, *litt.* tes actions rencontrent mes paroles, c. à d. ta conduite (envers moi) provoque mes paroles, explique mon langage || 2 trouver, découvrir : τέκνωρ, IL. 16, 472, une preuve; τιν' εὔριποισιν θανάτου λύσιν, OD. 9, 421, un moyen de sauver de la mort ses compagnons || 3 se procurer à soi-même : κακόν, OD. 21, 304, être cause pour soi-même d'un mal; κλέος, PD. P. 3, 114; τιμάν, PD. P. 1, 48, obtenir de la gloire, un honneur; ὠφέλειαν ἀπό τινος, THC. 1, 31; τι παρά τινος, LYS. 130, 31, obtenir assistance, qqe ch. de qqn; εὔρ. παρά τινος avec un *inf.* HDT. 9, 28, obtenir de qqn que, etc. || *Act. impf.* ηὔρισκον, PLAT. *Gorg.* 514; AR. *Ran.* 806. *ao.* 1 εὔρησα, MAN. 5, 137. *ao.* 2 subj. 3 sg. εὔρησι, IL. 12, 302; *inf. épg.* εὔρέμεναι, IL. 2, 343; *éol.* εὔρην, SAPPH. 56 *Bgk.* *Pass. f. réc.* εὔρήθησμαι, PORPH. *Antr. nymph.* 4. *Moy. ao.* εὔράμην, HÉS. fr. 77; *part.* εὔραμένη, A. PL. 4, 181 (*Orig. inconnue*).

εὔροέω-ω : 1 avoir un cours facile ou abondant, TH. C. P. 5, 6, 4 || 2 fig. avoir un cours prospère, être favorable, en *parl. d'événements*, de la fortune, etc. ESCHL. *Pers.* 601; POL. 4, 48, 11; DS. 2, 45; en *parl. de pers.* prospérer, être heureux, ARR. *Epict.* 1, 1, 22, etc. || 3 parler d'abondance, PLUT. *Alex.* 53 (εὔροος).

εὔροή, ής (ή) c. εὔροια, ARÉT. p. 100.

εὔ-ρόθιος, ος, ον, très rapide, ORPH. H. 19, 7 *dout.* (εὔ, ῥόθιος).

εὔροια, ας (ή) I cours facile ou abondant, libre cours (d'un fleuve, etc.) PLAT. *Leg.* 779 c; ARSTT. *Somn.* 3, 17 || II fig. 1 abondance du style ou de la parole, PLAT. *Phædr.* 238 c || 2 cours des événements, PLAT. *Leg.* 784 b; POL. 2, 44, 2; PLUT. *Per.* 20; d'où abs. εὔροια βίου, dans le langage stoïc. bonheur, DL. 7, 88 (εὔροος).

εὔ-ροίζητος, ος, ον, sifflant, A. PL. 104 (εὔ, ῥοίζέω).

εὔρο-κλύδων, ωνος (ὅ) vent d'orage du nord-est, NT. *Ap.* 27, 14, *dout.* || *Sel. d'autres*, εὔρυκλύδων, violent orage, ou Εὔρακλύων, l'Eurus-Aquilon (Εὔρος, κλύδων; ou Εὔρος, Aquilo).

εὔρον, v. εὐρίσκω.

εὔρό-νοτος, ου (ὅ) vent du sud-sud-est (*litt.* entre l'Eurus et le Notus) ARSTT. *Mund.* 4, 14 (Εὔρος, νότος).

εὔ-ροος-ους, οος-ους, οον-οον : I au cours facile ou abondant (le Scamandre) IL. 7, 329; 21, 130; (le Spercheios) SOPH. *Ph.* 491; (l'Eurotas) EUR. *Hec.* 649; etc.; fig. : 1 en *parl. de la parole ou du style*, qui coule bien, coulant, abondant, PLAT. *Tim.*

77 d; DH. *Comp.* 23 || 2 en parl. d'événements, au cours favorable, prospère, PLAT. *Leg.* 740 d; ARCHYT. (STOB. *Ecl.* p. 742 Gaisf.); M. ANT. 2, 4 || II dont les conduits d'écoulement ou les pores fonctionnent bien, HPC. *Aph.* 1244; ARSTT. *H.A.* 7, 1, 9; 10, 5, 12 || Cp. -ούτερος, HPC. DH. ou -ούστερος, GAL. 16, 360; ATH. (MÉD. p. 227 *Matth.*). *Sup.* -ούτατος, M. TYR || *Epq.* εὐρροός, IL. *Il. cc.*; A. RH. 4, 269; ANTH. 11, 343 (εὐ, ῥέω).

εὐροπος, ος, ον, qui penche ou glisse facilement : εὐ. ἄμμα, ANTH. 9, 543, nœud facile à serrer (εὐ, ῥοπή).

εὐρόπως, adv. en inclinant facilement : εὐρ. ἔχει, ANT. 138, 20, cela est facile.

εὐρος, εος-ους (τό) largeur, OD. 11, 312; HDT. 1, 178; XÉN. *An.* 1, 4, 4, τὸ εὐρος, XÉN. *An.* 1, 4, 9; εὐρος, XÉN. *An.* 1, 4, 4; εἰς εὐρος, EUR. *Cycl.* 390; ἐν εὐρεί, ESCHL. *Sept.* 763, en largeur (cf. εὐρύς).

Εὐρος, ου (ὁ) Euros (l'Eurus) vent d'est-sud-est, IL. 2, 145; ARSTT. *Met.* 2, 6, 12, etc. (p.-é. apparenté à αὐρα et à ἀήρ, de la R. AF, souffler; sel. *Curt.* de εὐω, εὐω, brûler « le vent qui brûle »).

εὐρους, v. εὐροός,

εὐρόως, adv. d'un cours facile ou agréable, ARR. *Epict.* 1, 4, 27; 3, 22, 45 (εὐροός).

εὐρραπία, gén. ιδος (ὁ, ἡ) [ἄ] à la belle ou forte tige, NONN. 4, 1 (εὐ, ῥαπία).

εὐρραφής, ἡς, ἐς [ἄ] bien cousu, bien attaché, OD. 2, 354, 380; DP. 940; ANTH. 6, 233 (εὐ, ῥάπτω).

εὐρρεής, ἡς, ἐς, v. εὐρεής.

εὐρρεῖος, v. le préc.

εὐρρεΐτης, v. εὐρεΐτης.

εὐρρεΐων, gén. οντος, c. le préc. CHRISTOD. *Ecpht.* 411.

εὐρρην, gén. ἦνος (ὁ, ἡ) aux nombreux agneaux, A. RH. 1, 49 (εὐ, ῥήν).

εὐρρηνος, ος, ον : 1 c. le préc. A. RH. 3, 1086 || 2 d'une bonne brebis, ANTH. 14, 149.

εὐρρηχος, ος, ον, aux belles ou fortes haies, NIC. *Th.* 868 (εὐ, ῥήχος).

εὐρριν, v. εὐριν.

1 εὐρρινος, v. εὐριν.

2 εὐρρινος, v. εὐρινος 2.

εὐρροός, οος, οον, v. εὐροός.

εὐρυ-ἀγυία, ας [ἄγ] adj. f. seul. au nom. et à l'acc. : 1 aux larges rues, en parl. de Troie, IL. 2, 12; de Mycènes, IL. 4, 52; d'Athènes, OD. 7, 80; d'une ville, en gén. OD. 15, 384; ANTH. *App.* 336, 4; P. SIL. S. *Soph.* 347; fig. εὐρ. δίκαια, TERPANDR. (PLUT. *Lyc.* 21) jugement en pleine rue, c. à d. jugement public || 2 aux larges routes, HH. *Cer.* 16 (εὐρύς, ἀγυία).

Εὐρυάδης, ου (ὁ) [ἄ] Euryadès, h. OD. 22, 267.

εὐρυ-αίχμας, adj. m. qui porte au loin sa lance, qui étend sa domination au loin, PD. (STR. 544) (εὐρύς, αἰχμή).

Εὐρυ-ἄλη, ἡς (ἡ) [ἄ] Euryalè, f. Hés. *Th.* 276; etc. || Dor. Εὐρυάλα, PD. P. 12, 20 (fém. du suiv.).

εὐρύ-αλος, ος, ον [ἄ] dont l'aire est large, p. ext. large, vaste, OPP. *H.* 1, 62; ANTH. 7, 748; cf. εὐρυάλως.

Εὐρύ-αλος, ου (ὁ) [ἄ] Euryalos, h.

IL. 2, 565, etc.; Q. SM. 4, 473, etc. || *Gén. épq.* -οίο, Q. SM. 11, 118 (cf. le préc.).

εὐρυ-ἄλως, gén. ωος (ὁ, ἡ) [ἄ] c. εὐρύαλος, NONN. 4, 409 (εὐρύς, ἄλως).

Εὐρυάμπιος, ου, adj. m. d'Euryampos, v. de Magnésie, en Thessalie, LYC. 900.

Εὐρυ-ἄναξ, gén. ακτος (ὁ) [ἄ] Euryanax, h. HDT. 9, 11 (εὐρύς, ἄναξ).

εὐρυ-ἄνασσα, ἡς (ἡ) [ἄ] qui règne au loin, CALL. *Cer.* 122 (εὐ. ἄνασσα).

Εὐρυβατεύομαι [ἄτ] être fourbe comme Eurybatos, DIOGÉN. 4, 7 (Εὐρύβατος).

Εὐρυ-βάτης, ου (ὁ) [ῥα] Eurybatès, h. IL. 1, 320; HDT. 6, 92; 9, 75 (cf. le suiv.).

εὐρύ-βατος, ος, ον [ῥα] où l'on peut marcher sur un large espace, vaste, spacieux, Q. SM. 2, 283; NONN. 28, 79 (εὐρύς, βαίνω).

Εὐρύ-βατος, ου (ὁ) [ῥα] Eurybatos, h. THC. 1, 47; particul. fourbe célèbre, PLAT. *Prot.* 327 d; DÉM. 233, 8; ESCHN. 73, 12 (cf. le préc.).

Εὐρυ-βία, ιον. -ιη, ἡς (ἡ) [ῥ] Eurybia, f. Hés. *Th.* 375 (εὐ. βία).

Εὐρυβιάδης, ου (ὁ) [ῥ] Eurybiadès (Eurybiade) amiral spartiate, HDT. 8, 2 || *Formes ion.* : gén. -εω, HDT. 8, 4, 50; acc. -εα, HDT. 8, 2, 62. *Gén. dor.* Εὐρυβιάδα, DS. 7 (patr. d'Εὐρύβιος).

εὐρυ-βίας, v. le suiv.

εὐρυ-βίης, ου [ῥ] adj. m. très fort, puissant, HH. *Cer.* 295; Hés. *Th.* 931 || *Dor.* -ίας [ἄ] PD. O. 6, 58; P. 2, 12; 4, 175; 9, 13; I. 5, 51 (εὐρύς, βία).

Εὐρύ-βιος, ου (ὁ) Eurybios, h. PLAT. *Ep.* 348 e; NONN. 14, 188, etc. (εὐ. βίος).

εὐρύ-βόας, ου [ῥ] adj. m. dont les cris retentissent au loin, LIB. 4, 816 (εὐρύς, βοή).

εὐρυ-γάστωρ, gén. ορος (ὁ, ἡ) [ῥ] au large ventre, fig. en parl. de la mer, ORACL. (APD. 2, 8, 2); OENOM. (EUS. 3, 361 a Migne) (εὐ. γαστήρ).

1 εὐρυ-γένειος, ος, ον [ῥ] à la barbe large ou épaisse, OPP. C. 2, 104 (εὐ. γένειον).

2 εὐρυ-γένειος, ος, ον [ῥ] de plusieurs générations, NONN. 18, 345 (εὐ. γενέα).

Εὐρυ-γύης (ὁ) [ῥγ] Eurygyès (litt. aux larges membres) fils de Minos, Hés. fr. 876 (εὐ. γύον).

Εὐρυ-δάμας, αντος (ὁ) [ῥδ] Eurydamas, h. IL. 5, 148; OD. 18, 296 || *Voc.* Εὐρυδάμαν, ALC. (CHOER. *Bkk.* 1183) (εὐ. δαμάω).

Εὐρυδάμη, ἡς (ἡ) Eurydamè, f. HDT. 6, 71.

Εὐρύ-δημος, ου (ὁ) Eurydèmos, h. HDT. 7, 213 (εὐ. δῆμος).

Εὐρυδικία, ας (ἡ) [ῥι] Eurydikeia, f. MOSCH. 3, 129.

Εὐρυ-δίκη, ἡς (ἡ) [ῥι] Eurydikè (Eurydice) 1 femme d'Orphée, etc. OD. 3, 452 || 2 femme de Créon, roi de Thèbes, SOPH. *Ant.* 1180 || *Dor.* Εὐρυδίκαια, SIM. fr. 26; ANTH. 3, 10 (εὐ. δίκη).

εὐρυ-δίνης, ου [ῥι] adj. m. aux larges tourbillons, BAECHEL. fr. 6 Bgk (εὐ. δίνη).

εὐρυ-έδης, ἡς, ἐς [ῥ] largement assis, vaste, en parl. de la terre, SIM. (PLAT. *Prot.* 345 c) (εὐ. ἔδος).

εὐρύ-ζυγος, ος, ον [ῥγ] au large joug, c. à d. à la puissance infinie (Zeus) PD. fr. 291 Bgk (εὐ. ζυγός).

Εὐρύ-ηλος, ου (ὁ) [ῥ] Euryèlos (auj. Mongebellisi) colline fortifiée près de Syracuse, THC. 6, 97; 7, 2 et 43 (εὐ. ἥλος).

εὐρυ-θέμεθλος, ος, ον [ῥ] aux larges fondements, NAZ. 2, 167 (εὐ. θέμεθλον).

εὐρυ-θέμιλος, ος, ον [ῥ] c. le préc. P. SIL. S. *Soph.* 620.

Εὐρυ-θεμιστή, ἡς (ἡ) Eurythémistè, PLUT. *Fluv.* 2, 2.

εὐρυθμία, ας (ἡ) I mouvement bien rythmé, cadence, harmonie, PLAT. *Rsp.* 522 a; en parl. de musique, de danse, de la parole, du style, ISOCR. 87 e; DH. ad *Pomp.* 6, 60 || II p. ext. 1 en parl. du corps, du maintien, proportion harmonieuse, grâce, dignité, PLAT. *Rsp.* 400 f; PLUT. *M.* 8 e; cf. LUC. *Salt.* 8; fig. en parl. de la conduite de la vie, PLAT. *Prot.* 326 b || 2 délicatesse de main, en parl. d'un chirurgien, HPC. 24, 14 || *Ion.* -ιη, HPC. l. c. (εὐρυθμος).

εὐ-ρυθμος, ος, ον : 1 bien rythmé, bien cadencé (chant, danse, parole, etc.) AR. *Th.* 121, 985; PLAT. *Leg.* 655 a, 795 e; ARSTT. *Rhet.* 3, 8, 7, etc. || 2 p. suite, bien proportionné, harmonieux, en parl. du corps, XÉN. *Mem.* 3, 10, 11; de cuirasses, *ibid.* 3, 10, 11 et 12; d'un oiseau, ARSTT. *H.A.* 8, 3, 5; de feuilles, TH. *H.P.* 3, 18, 7; etc.; d'où éracieux, PLAT. *Prot.* 326 k etc. || Cp. -ότερος, XÉN. *Mem.* 3, 10, 9, PLAT. *Prot.* 326 b || *Epq.* εὐρυθμος, MAN. (εὐ, ρυθμός).

εὐρύθμως, adv. 1 d'une façon bien rythmée, ISOCR. 294 b || 2 p. suite, avec harmonie, avec grâce, EUR. *Cycl.* 563; PLAT. *Com.* (Com. fr. 5, 44) || 3 habilement, délicatement, en parl. d'opérations chirurgicales, HPC. *Off.* 742.

εὐρυ-κάρηνος, ος, ον [ῥα] à large tête, OPP. C. 1, 152; NONN. 20, 127 (εὐ. κάρηνον).

εὐρυ-κέλευθος, ος, ον [ῥ] aux larges chemins, P. SIL. S. *Soph.* 721 (εὐ. κέλευθος).

εὐρύ-κερως, gén. ωτος (ὁ, ἡ) [ῥ] aux larges cornes, OPP. C. 2, 293 (εὐ. κέρας).

1 Εὐρύκλεια, ας (ἡ) Eurykleia, nourrice d'Ulysse, OD. 1, 429, etc. (Εὐρυκλῆς).

2 Εὐρύκλεια, ων (τὰ) fêtes en l'honneur d'Euryklès, ami d'Auguste, STR. 366 (Εὐρυκλῆς).

Εὐρυκλείδης, ου (ὁ) Eurykleidès (litt. descendant d'Euryklès) HDT. 8, 42 || *Voc.* -η, DL. 2, 8; gén. ion. -εω, HDT. l. c. *Dor.* Εὐρυκλείδας, PLUT. *Cleom.* 8 (patr. d'Εὐρυκλῆς).

Εὐρυ-κλῆς, εους, acc. -έα (ὁ) Euryklès, ventriloque et devin fameux, PLAT. *Soph.* 252 c; AR. *Vesp.* 1019; au plur. acc. Εὐρυκλέας, PLUT. *Def. or.* 9, des Euryklès, c. à d. des ventriloques (εὐ. κλέος).

εὐρυ-κλύδων, v. εὐροκλύδων.

εὐρυ-κοίλιος, ος, ον [ῥ] au large ventre, HPC. 269, 2 (εὐ. κοιλία).

εὐρύ-κολπος, ος, ον [ῥ] au vaste sein, PD. N. 7, 33 (εὐ. κόλπος).

Εὐρυ-κόων, όωντος (ὁ) Eurykoôn, h. Q. SM. 13, 210 (εὐ. -κοων, cf. Λαοκόων).

εὐρυ-κόωσα, ης (ῆ) qu'on entend au loin, sonore, retentissant, *ép. de Ketó, déesse de la mer* EUPH. fr. 87.

Εὐρυ-κράτης, ους; *ion. -εος* (δ) Eurykratès, *h. Hdt. 7, 204* (εὐ. κράτος).

Εὐρυκρατίδης, ου (δ) Eurykratidès, *h. Hdt. 7, 204* || — Gen. *ion. -εω*, Hdt. l.c. Nom. *dor.* Εὐρυκρατίδας, PLUT. *Apophth. lac.* v° Εὐρυκρατίδας (*patr. d'Εὐρυκράτης*).

εὐρυ-κρείων, οντος, *adj. m.* puissant au loin, *ép. d'Agamemnon*, IL. 1, 102, etc.; OD. 3, 248; de Poseidôn, IL. 11, 751 (ε. κρείων).

εὐρυ-λείμων, ων, ον, *gén. ονος* [ῶ] aux vastes prairies, PD. P. 9, 57 (εὐ. λειμών).

Εὐρυ-λεων, οντος (δ) [ῶ] Euryléon, *h. Hdt. 5, 46, etc.* (εὐ. λέων).

Εὐρύ-λοχος, ου (δ) [ῶ] Eurylochos, *h. Od. 10, 205; Thc. 3, 101, etc.* || — Gen. *ép. -οιο*, OD. 10, 2 (εὐ. λόχος).

Εὐρύ-μαχος, ου (δ) [ῶ] Euryimakhos, *h. Od. 4, 599; Hdt. 7, 205, 233; Thc. 2, 2, 5* || — Gen. *ép. -οιο*, Q. SM. 11, 30 (εὐ. μάχομαι).

Εὐρυμεδοντιάδης, ους (δ) [ῶ] le fils d'Euryinédôn, HIPPON. (ATH. 698c) (*patr. l'Εὐρυμέδων*).

Εὐρυ-μεδουσα, ης (ῆ) [ῶ] Eurymédousa, *f. Od. 7, 8* (*fém. du suiv.*).

εὐρυ-μέδων, οντος [ῶ] *adj. m.* qui règne au loin, *ép. de Poseidôn*, PD. O. 8, 31; de Chiron, PD. P. 3, 4; du ciel (αἰθήρ) EMPÉD. 438; d'une montagne qui par sa hauteur domine au loin les contrées environnantes, THCR. 7, 46 (εὐ. μέδω).

Εὐρυ-μέδων, οντος (δ) [ῶ] Eury-médôn, 1 *h. IL. 4, 228; 8, 114; 11, 620; Od. 7, 58; Thc. 3, 80* || 2 *fl. de Pamphylie* (*auj. Kœpru-Su*) THC. 1, 100; XÉN. Hell. 4, 3, 30 || — Voc. -ον, THCR. Ep. 7, 658, 659 (*v. le préc.*).

Εὐρυμεναι, ὦν (αι) Eurymènes, *v. de Magnésie, en Thessalie*, A. RH. 1, 590 (*cf. le suiv.*).

εὐρύ-μένης, ῆς, ἐς [ῶ] vaste et puissant, ORPH. Arg. 985, 1050 (εὐ. μένος).

Εὐρυ-μένης, ους, *acc. -ην* (δ) Euryménès, *h. Q. SM. 10, 98* (*v. le préc.*).

εὐρυ-μέτωπος, ος, ον [ῶ] au large front, IL. 10, 292; OD. 3, 382; HÉS. Th. 291; STRATON (ATH. 382e) (εὐ-μέτωπον).

Εὐρυμίδης, ου (δ) [ῶ] fils ou descendant d'Eurymos, OD. 9, 509.

Εὐρυμνος, ου (δ) Eurymnos, *h. PLUT. Prov. 74*.

Εὐρυ-νόμη, ης (ῆ) [ῶ] Eurynomè, *f. IL. 18, 398; HÉS. Th. 338, 907, etc.* || — Nom. *dor.* Εὐρυνόμα, ANTH. 6, 55 (*cf. le su v.*).

Εὐρύ-νομος, ου (δ) [ῶ] Eurynomos: 1 *h. Od. 2, 21, etc.* || 2 *divinité souterraine*, PAUS. 10, 28, 7 (εὐ. νέμω).

εὐρύ-νω [ῶ] (*impf. ἤρυνον, f. εὐρυνῶ [ῶ], ao. ἤρυνα [ῶ], pf. ἰνυσ.*) 1 élargir, agrandir (un sillon, une blessure, etc.) THCR. 1, 31; APP. Civ. 2, 99; τοὺς μυκτῆρας, XÉN. Eq. 1, 10, dilater les naseaux || 2 faire évacuer, rendre désert: εὐρ. ἀγῶνα, OD. 8, 260, faire disposer (en l'aplanissant ou le dégageant) un terrain (pour la danse): τὸ μέσον εὐρ. Hdt. 4, 52, laisser un espace vide au milieu (εὐρύς).

εὐρύ-νωτος, ος, ον [ῶ] au large dos, SOPH. Aj. 1251 (εὐ. νῶτος).

εὐρυ-οδείη, *adj. fém. ion., seul. gén. εὐρυοδείης* (la Terre) aux larges routes, vaste, spacieuse (*c. εὐρύπορος, en parl. de la mer*) IL. 16, 635; OD. 3, 453, etc. (εὐ. ὁδός).

1 εὐρύ-οπα [ῶ] qui voit au loin, *ép. de Zeus* (*v. ci-dessous*); du Soleil (Hélios) ORPH. Lith. 38; *seul. aux cas suiv.*: 1 *nom. ép. c. *εὐρυόπης*: εὐρύοπα Ζεύς, à la fin du vers, OD. 14, 235, etc.; εὐρύοπα Κρονίδης, ORACL. (Hdt. 8, 11) || 2 *voc. ép.* εὐρύοπα Ζεῦ, IL. 16, 244; Εὐρύοπα Κρονίδη, HN. Jov. 23, 4 || 3 *acc. c. du nom. *εὐρύωψ*: εὐρύοπα Ζῆν, IL. 8, 206, etc.; εὐρύοπα Κρονίδην, IL. 1, 498, etc.; εὐρύοπα Κρείοντα, HN. 22, 2 (εὐρύς, ὄψομαι).

2 εὐρύ-οπα (*v. le préc.*) qui retentit au loin, PD. fr. 238 (*sel. d'autres, en ce sens dans tous les ex. préc.*) (εὐ. ὄψ).

εὐρυ-πέδιλος, ος, ον [ῶ] qui est une large chaussure, large, *en parl. d'une chaussure*, OPP. C. 1, 288 (εὐ. πέδιλον).

εὐρύ-πέδος, ος, ον [ῶ] au vaste sol, OPP. H. 1, 192; ANTH. 7, 748 (εὐ. πέδον).

εὐρύ-πορος, ος, ον [ῶ] au large passage, vaste, immense, *chez les poètes ép. toutj. en parl. de la mer* (*cf. εὐρυοδείη*) IL. 15, 381; OD. 4, 432; 12, 2; ESCHL. Pers. 108; OPP. C. 3, 176 (εὐ. πῶρος).

εὐρυπρωκτία, ας (ῆ) large anus, AR. Ach. 843, Vesp. 1070 (εὐρύπρωκτος).

εὐρύ-πρωκτος, ος, ον, au large anus, EUB. (ATH. 25c); AR. Nub. 1090, etc. || Cp. -ότερος, EUB. l.c. (εὐ. πρωκτός).

Εὐρυ-πτόλεμος, ου (δ) Euryptolémios, *h. XÉN. Hell. 1, 3, 12; PLUT. Per. 7, etc.* (εὐ. πτόλεμος).

Εὐρυ-πύλη, ης (ῆ) [ῶ] Eurypylè, *f. ANACR. (ATH. 533e); ANTH. 7, 27, etc.* (*v. les suiv.*).

εὐρυ-πυλῆς, ῆς, ἐς [ῶ] aux larges portes, IL. 23, 74; OD. 11, 571 (εὐ. πύλη).

Εὐρύ-πυλος, ου (δ) [ῶ] Eurypylos, *h. IL. 2, 736, etc.; Od. 11, 520; PD. P. 1, 33* || — Voc. -ε, IL. 11, 819; *gén. ép.* -οιο, IL. 2, 677, etc.; Hdt. 9, 58, etc.

Εὐρυπῶν, ὦντος (δ) Eurypôn, *h. Hdt. 8, 131; PLUT. Lyc. 1, 2*.

Εὐρυπωντίδαι, ὦν (οἱ) les Euryponides ou descendants d'Eurypôn, l'une des deux familles royales de Sparte, STR. 366; PAUS. 3, 7, 1, etc. (Εὐρυπῶν).

εὐρυ-ρέεθρος, ος, ον [ῶ] au large courant, IL. 21, 141 (εὐ. ῥέεθρον).

εὐρυ-ρέων, έουσα, έον [ῶ] *c. le préc.* IL. 2, 849, etc.; A. RH. 2, 1263 (εὐ. ῥέω).

εὐρύς, εὐρεΐα, εὐρύ: 1 large, qui s'étend en largeur (ci 1, IL. 3, 367; terre, IL. 4, 182; mer, IL. 6, 291; route, IL. 23, 427; mur, IL. 12, 3; épaules, IL. 3, 210, 22; OD. 18, 68, etc.; *en prose*, fossé, Hdt. 1, 178; maisons, XÉN. An. 4, 5, 25; veines, PLAT. im. 66d, etc.); *p. opp. à στενός*, PLAT. Leg. 37a || 2 *p. ext.* qui se répand au loin, vaste, spacieux, etc.; *fig.* κλέος εὐρύ, OD. 23, 137, gloire qui se répand au loin; εὐρ. ἑλπίδες, ANTH. 7, 99, vastes espérances (*cf. franc. les longs espoirs et les vastes pensées*); *neutre adv.* εὐρύ,

PD. O. 13, 23, au loin || Cp. εὐρύτερος IL. 3, 194; 23, 427; PLAT. Phæd. 111d || — Nom. *fém. ion.* εὐρέα, Hdt. 1, 178; εὐρέα [ᾱ] THCR. 7, 78; *gén. f.* εὐρέος, ASIUS fr. 2; OPP. C. 3, 323; *acc. ép.* εὐρέα, IL. 2, 691; *nom. pl. f.* εὐρέες, ANTH. 9, 413 (*cf. sscr. urus, large*).

Εὐρυ-σάκης, εος (δ) [ῶ] Eury-sakès (*litt. au large bouclier*) fils d'Ajax, SOPH. Aj. 574; PLAT. Alc. 121a || — Voc. Εὐρύσακες, SOPH. Aj. 340; *acc. -ην*, PLUT. Alc. 1, ou -η, PLAT. l.c. (εὐ. σάκος).

Εὐρυσθειδαι, ὦν (οἱ) les Eurysthéides ou les descendants d'Eurysthée, POLYEN 1, 10 (Εὐρυσθέης).

εὐρυ-σθενής, ῆς, ἐς, dont la force s'étend au loin, puissant au loin, IL. 7, 455; 8, 201; OD. 13, 140 (*toutj. en parl. de Poseidôn*), PD. O. 13, 77; *en parl. d'Apollon*, PD. 1, 2, 18, etc. (εὐ. σθένης).

Εὐρυ-σθένης, ους (δ) Eurysthénès: 1 descendant d'Héraklès, frère de Proklès, Hdt. 4, 147, etc. || 2 autre, XÉN. Hell. 3, 1, 6 || — Gen. *ion. -εος*, Hdt. 5, 39; 7, 204. *Dat. ion. -εῖ*, Hdt. 4, 147. *Acc. -ην*, EL. N. A. 12, 31; *ion. -εα*, Hdt. 6, 52 (*v. le préc.*).

Εὐρυσθενίδαι, ὦν (οἱ) les Eurysthénides ou descendants d'Eurysthénès, famille royale de Sparte, STR. 366 (Εὐρυσθένης).

Εὐρυσθέης, έως (δ) Eurysthée, roi de Mycènes, IL. 19, 123, etc. || — Gen. *ép.* -ῆος, IL. 8, 363, etc.; *poét. et ion. -έος*, PD. O. 3, 50; Hdt. 9, 26. *Dat. ép.* -ῆϊ, A. RH. 1, 1317, etc. *Acc. ép.* -ῆα, HÉS. Sc. 91; Q. SM. 6, 222; MOSCH. 4, 123.

εὐρύ-σορος, ος, ον [ῶ] au large tombeau, ANTH. 7, 528 (εὐ. σορός).

εὐρύ-στερνος, ος, ον, à la large poitrine, au large sein, *en parl. de la Terre*, HÉS. Th. 117; du ciel, A. PL. 303; ORPH. Lith. 6 9; d'Athènes, THCR. 18, 36, etc. (εὐ. στέρνον).

εὐρυ-στήθης, ῆς, ἐς, *c. le préc.* ARSTT. H. A. 9, 50, 12 (εὐ. στήθος).

εὐρύ-στομος, ος, ον: 1 à large bouche, ATH. 453a || 2 à large ouverture, HEC. 609, 12; XÉN. Eq. 10, 10 (εὐ. στόμα).

Εὐρυτάν (δ) [ῶ] d'ord. au pl. Εὐρυτάνες, ὦν (οἱ) les Eurytanes, *pple étolien*, THC. 3, 94; STR. 448; au sg. Εὐρυτάν λεώς, Lyc. 799, le peuple des Eurytanes.

Εὐρύ-τειος, α, ον [ῶ] d'Eurytos: πόλις, SOPH. Tr. 260, la ville d'Eurytos (Oekhalia); παρθένος, SOPH. Tr. 1219, la fille d'Eurytos (Iolè) (Εὐρυτος).

εὐρυ-τενής, ῆς, ἐς [ῶ] qui s'étend au large, NONN. 21, 326 (εὐ. τείνω).

εὐρυτέρως [ῶ] *adv.* plus au large, plus largement, AR. Lys. 419 (εὐρύτερος, *v. εὐρύς*).

εὐρύτης, ητος (ῆ) [ῶ] largeur, HEC. 397, 30 (εὐρύς).

Εὐρυτίδης, ου (δ) [ῶ] descendant d'Eurytos (phitos) OD. 21, 14; A. RH. 2, 1043 (Εὐρυτος).

εὐρύ-τιμος, ος, ον [ῶ] honoré au loin, PD. O. 1, 42 (εὐ. τιμή).

Εὐρύ-τιμος, ου (δ) [ῶ] Eurytimos, *h. Thc. 1, 28* (*v. le préc.*).

Εὐρυτίων, ωνος (δ) [ῶ] Eurytiôn, *h. Od. 21, 295; ARSTT. Pol. 5, 6* (Εὐρυτος).

εὐ-ρυτος, ος, ον [ῶ] aux eaux

agréables ou abondantes, EUR. I. A. 420 (εὐ, ῥέω).

Εὐ-ρυτος, ου (δ) [ῥ] Eurytos, h. IL. 2, 596; 621; PD. O. 10, 28; HDT. 7, 229; EUR. I. A. 282 (v. le préc.).

εὐρύ-τρητος, ος, ον, aux larges trous, DIOSC. 1, 79 (εὐ, τιτραίνω).

εὐρύ-τρυπος, ος, ον [ῥπ] largement troué, DEMOCR. (TH. de Sens. 73) (εὐ, τρύπα).

Εὐρυ-φάεσσα, ης (δ) [ῥφ] Euryphaessa, mere d'Helios, HH. 31, 2, 4 (cf. le suiv.).

εὐρυ-φής, ης, ἐς [ῥ] qui brille au loin, SY. H. 9, 18 (εὐ, φάος).

εὐρυ-φαιρας, ου [ῥφ] adj. m. au large carquois, PD. P. 9, 27 (εὐ, φαιρέτρα).

εὐρυ-φάρετρος, ος, ον [ῥ] au voc. εὐρυφάρετρα, v. le préc. PD. fr. 115.

εὐρύ-φλεως, ος, ον, aux larges veines, GAL. 6, 4 (εὐ, φλέψ).

εὐρυ-φυής, ης, ἐς [ῥφ] qui croît et se développe, OD. 4, 604 (εὐ, φύω).

Εὐρυ-φών, ὠντός (δ) [ῥ] Euryphôn, h. ARSTT. vol. 2, 8.

εὐρυ-χαδής, ης, ἐς [ῥα] qui contient largement, large, spacieux, LUC. Lex. 7; ANTH. 6, 30 (εὐ, χανδάνω).

εὐρυ-χαίτας, ου [ῥα] adj. m. à la large ou abondante chevelure, PD. I. 6, 4 (εὐ, χαίτη).

εὐρυ-χανής, ης, ἐς [ῥα] 1 c. εὐρυχαδής, OPP. H. 3, 4 || 2 à large ouverture, largement beau, NONN. 22, 243 (εὐ, χάλω).

Εὐρυ-χόρη, ης (ῥ) [ῥ] Eurykhôrê, f. ANTH. 14, 119 (fém. du suiv.).

εὐρύ-χορος, ος, ον [ῥ] au large emplacement, vaste, spacieux, ép. de villes, IL. 2, 498; OD. 15, 1; de pays (Grèce, IL. 9, 478; Asie, PD. O. 7, 18, etc.); de rues, EUR. Bacch. 87; de maisons, ANTH. 6, 319, etc. (p. lic. poét. p. εὐρύχωρος) (εὐ, χώρα).

εὐρυχωρεῖν-ω [ῥ] rendre spacieux, élargir, SYMM. Ps. 17, 37 (εὐρύχωρος).

εὐρυ-χωρής, ης, ἐς [ῥ] c. εὐρύχωρος || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 2, 17, 22; sup. -έστατος, ARSTT. P. A. 3, 5, 16

εὐρυχωρία, ας (ῥ) [ῥ] 1 vaste emplacement, PLAT. Theat. 194 d; espace ouvert, HDT. 4, 71; cf. DÉM. 428, 14; en parl. de l'ouverture laissée libre par la dislocation d'une jointure, HPC. Art. 1787; au pl. PLAT. Leg. 804 c || 2 particul. espace ouvert et libre, (pour un combat) XÉN. Cyr. 4, 1, 18; HELL. 7, 4, 24; en parl. du champ libre pour un combat naval, HDT. 8, 60; cf. THC. 2, 83, 86, 90; en gén. place, carrefour, terrain vague, EN. TACT.; fig. champ libre, c. à d. liberté ou facilité pour faire qqe ch. PLAT. Min. 315 d; PLUT. M. 48 e, 328 d || — Ion. -τη, HDT. ll. cc. (εὐρύχωρος).

εὐρυχώριον, ου (τὸ) [ῥ] c. le préc. PLAT. Leg. 804 c, au plur.

εὐρύ-χωρος, ος, ον [ῥ] au vaste emplacement, vaste, spacieux, DS. 19, 84 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 10, 5 (εὐ, χώρα).

* εὐρύωψ, v. εὐρύοπα 1.

εὐ-ρώγης, ης, ἐς, aux beaux raisins, ANTH. 6, 190 (εὐ, ῥώξ).

εὐρώδης, ης, ἐς, aux larges rues, SOPH. Aj. 1191 (εὐρύς, -ωδης).

1 εὐρώεις, ὠεσσα, ὠεν: 1 moisi, humide, en parl. des Enfers, IL. 20, 65; OD. 10, 512; 23, 322; HH. Cer. 482;

HÉS. Th. 731, 739; SOPH. Aj. 1167 (εὐ-ρώς).

2 εὐρώεις, ὠεσσα, ὠεν, large, vaste, spacieux, OPP. H. 5, 3; NONN. 25, 476 (εὐρύς).

εὐρών, part. ao. 2 d'εὐρίσκω.

Εὐρωπαϊός, α, ον, d'Europe, DH. 1, 2 || — Ion. Εὐρωπήϊος, HDT. 7, 73 (Εὐρώπη).

Εὐρώπεια, ion. -είη, ης (ῥ) 1 Eurôpeia, f. MOSCH. 2, 7, etc. || 2 l'Europe, DP. 152, etc.

Εὐρωπεύς, ἑως, adj. m. d'Eurôpos, HDT. 8, 133, 135 (Εὐρωπός).

Εὐρ-ώπη, ης (ῥ) Eurôpê (Europe) 1 n. de f. 1 fille d'Okeanos, HÉS. Th. 357 || 2 mère de Minos, BATR. 79; HDT. 1, 2 et 173; PLAT. Min. 318 d, etc. || II l'Europe, HH. Ap. 251, 291, etc.; HDT. 7, 126, etc. || — Dor. Εὐρώπα, PD. V. 4, 70; EUR. Andr. 801, Hec. 482, etc. (εὐ, ὠψ).

Εὐρωπήϊος, v. Εὐρωπαϊός.

Εὐρωπαϊά, ας (ῥ) v. Εὐρώπιος.

Εὐρώπιος, α, ον, d'Europe: Εὐρωπαϊά γῆ, EUR. Ion 1587; ou abs. ῥ Εὐρωπαϊά, SOPH. fr. 37; EUR. fr. 382, l'Eurôpe (Εὐρώπη).

εὐρ-ωπός, ῥ, ὄν, c. εὐρώεις 2, EUR. I. 7, 626; OPP. H. 3, 20; 4, 526 (εὐρύς, ὠψ, cf. στενωπός).

Εὐρ-ωπός ou Εὐρ-ωπος, ου (ῥ) Eurôpos: 1 v. de Macédoine, THC. 2, 100 || 2 v. de Syrie, LUC. H. conscr. 20, 24, 28 (cf. le préc.).

εὐρώς, ὠτος (ῥ) moisissure, d'où saleté, pourriture causée par l'humidité, THGN 452; EUR. Ion 1393; PLAT. Tim. 84 b, etc.; fig. PLUT. M. 48 c (cf. εὐρώεις 1).

εὐρωστία, ας (ῥ) force, vigueur, ARSTT. Mir. 1, 2; PLUT. Cato. mi. 44 (εὐρωστος).

εὐ-ρωστος, ος, ον, fort, robuste, vigoureux, XÉN. Hell. 4, 3, 6; 6, 1, 6; OEC. 6, 9, etc.; au m. XÉN. Hell. 3, 3, 5; ARSTT. Physiogn. 6, 4; PLUT. M. 597 e || Cp. -ότερος, ARSTT. H. A. 10, 5; sup. -ότατος, XÉN. OEC. 6, 9 (εὐ, ῥώννυμι).

εὐρώστως, adv. avec vigueur, avec force, XÉN. Ages. 2, 24.

Εὐρώτας (δ) 1 Eurôtas, fl. de Laconie (auj. Basilipotamo et, dans la dernière partie de son cours, Iri ou Iris) PD. O. 6, 28; XÉN. Hell. 6, 5, 2, etc. || 2 par jeu de mots avec εὐρύς, parti-s de la femme, ANTH. 5, 60 || — Gén. dor. -ας [α] NONN. 12, 166; THGN. 18, 23, etc.; ou -α [α] THGN. 785, 1088.

εὐρωτιάω-ω, se moisir ou être moisi, gâté, TH. C. P. 1, 6, 8; LUC. Nec. 15; fig. AR. Nub. 44 (εὐρώς).

εὐς, ion. et épq. ῥύς: 1 adj. aux formes suiv.: nom. masc. εὐς, IL. 2, 819, etc.; epq. ῥύς, IL. 2, 653; etc.; neutre ῥύ, IL. 23, 524; OD. 2, 271; gén. ion. ἑῆος (avec chang. d'aspir.) OD. 14, 505, etc.; acc. masc. εὐόν, IL. 8, 303; OD. 18, 126; neutre ῥύ, IL. 17, 456; 20, 80; 24, 442, bon, brave, noble || II subst. au gén. pl. épq. ἑάων [α] (sel. d'autres, ἑάων) biens, richesses, faveurs, IL. 24, 528; OD. 8, 325, 335; HH. 17, 12; 29, 8; HÉS. Th. 46, 111 (R. 'Ες, être; le gén. ἑῆος se rattache, sel. Brugmann, à un subst. *ἑεύς, *ἑεύς = lat. erus, « maître, seigneur »; ce gén. certain. d'après les mss., dans les deux passages de l'Od. 14, 505; 16, 450, aurait été, par

ARISTARQUE, substitué au pron. εὐτο dans IL. 1, 393; 15, 138; 19, 342; 24, 550, et p.-é. 24, 422).

εὐσα, ao. d'εὐω.

εὐσα, v. εἰμί.

Εὐ-σάγηνος, ου (δ) [α] Bonne-nasse, Bon-filet, n. de pêcheur, ALCPHR. Ep. 1, 17 (εὐ, σαγήνη).

εὐ-σάλευτος, ος, ον [α] facilement battu des flots, facilement troublé, PHIL. 1, 96 (εὐ, σαλεύω).

εὐ-σαλος, ος, ον [α] où la mer est calme, qui offre un bon mouillage, ARR. M. rubr. p. 154 (εὐ, σάλος).

εὐσαρκία, ας (ῥ) chair bien nourrie, embonpoint, grosseur, HPC. Art. 821; ARSTT. H. A. 1, 15, 2; en parl. d'un fruit, TH. C. P. 1, 9, 2 (εὐσαρκος).

εὐ σαρκος, ος, ον, charnu, qui a de l'embonpoint, HPC. Aph. 1249; XÉN. Lac. 5, 8; ESCHN. 6, 29; ARSTT. Probl. 1, 34 (εὐ, σάρξ).

εὐσαρκόω-ω, rendre charnu, donner de l'embonpoint, GAL. Ther. 14 (εὐσαρκος).

εὐσάρκωσις, ἑως (ῥ) embonpoint, HPC. 401, 30 (εὐσαρκώ).

εὐ-σβεστος, ος, ον, facile à éteindre, PHIL. 2, 63 (εὐ, σβέννυμι).

εὐσεβεία, ας (ῥ) 1 piété: 1 respect et amour des dieux, ESCHL. Sept. 344; SOPH. El. 1097; PLAT. Conv. 193 d; πρὸς εὐσεβείαν, SOPH. El. 464, par piété, avec piété || 2 amour ou respect filial, PLAT. Rsp. 617 c; πρὸς τινα, DC. 48, 5, à l'égard de qqn || II réputation de piété filiale, SOPH. El. 968; XÉN. Cyn. 1, 15 || — Dans les inscr. att. du 1^{er} siècle av. J.-C. εὐσεβεία, CIA. 3, 788, 4; 789, 4; 836, 5; v. Meisterh. p. 37, 20 (εὐσεβής).

Εὐσεβεία, ας (ῥ) Eusébeia, f. ANTH. 8, 150 (v. le préc.).

εὐσεβέω-ω, être pieux, montrer des sentiments de piété (religieuse, filiale, etc.) THGN. 145; SOPH. Aj. 1350, Ant. 924; εἰς τινα, SOPH. Ant. 731; περί τινα, EUR. Alc. 1148; PLAT. Conv. 193 a; πρὸς τινα, ANTH. 10, 107; ou direct. avec l'acc. τινα, ESCHL. Ag. 338, à l'égard de qqn (des dieux, etc.); ou avec un art. neutre, εὐς, τὰ πρὸς θεούς, SOPH. Ph. 1441; τὰ περί θεούς, ISOCR. 26 b, professer des sentiments de piété envers les dieux; d'où au pass. avec un sujet de chose, être accompli pieusement, PLAT. Ax. 364 c; avec un suj. de pers. recevoir des témoignages de piété: ὑπό τινος, ANT. 123, 42, de qqn (εὐσεβής).

εὐσεβέως, v. εἰς-εῶς.

εὐσεβήμα, ατος (τὸ) trait de piété (religieuse ou filiale, etc.) D. PHAL. 281 (εὐσεβέω).

εὐ-σεβής, ης, ἐς: 1 pieux, qui marque des sentiments de piété (religieuse ou filiale, etc.): 1 en parl. de pers. HDT. 2, 141; PD. O. 3, 43; SOPH. El. 589; PLAT. Ax. 371 c, etc.; εὐσεβής χεῖρα, ESCHL. Ch. 141, dont la main est pieuse, c. à d. qui agit pieusement; εὐς, πρὸς τινα, ESCHN. Suppl. 329; ou εἰς τινα, EUR. El. 253, qui marque des sentiments de piété envers qqn || 2 en parl. de choses (orale, parole, etc.) EUR. El. 1272; τὸ εὐσεβές, SOPH. O. C. 1125; EUR. Tr. 42; ANT. 141, 2 et 29, la piété; τὰ ἐν ἀνθρώποις εὐσεβή, PHILIPP. (DÉM. 280, 10) ce que les hommes regardent comme des marques de piété; εὐσεβές (ἐστί) ANTH. App. 51, 42; ou ἐν εὐσεβεῖ (ἐστί) EUR. Hel.

1377, c'est un acte pieux de || 2 p. ext. innocent, irréprochable, en gén. SOPH. O.C. 287, EL. 589 || Cp. -έστερος, ESCHL. Ch. 140; PLAT. Ep. 311 b. Sup. -έστατος, PD. I. 7, 43 (εὐ, σέδομαι).
εὐσεβία, ας (ή) c. εὐσέβεια, PD. O. 8, 8; SOPH. Ant. 943, O.C. 189 || ➔ Ion. -τη, THGN. 1138; CRITIAS (ATH. 433 a).
Εὐσέβιος, ου (ὁ) Eusébios (Eusèbe) 1 évêque de Césarée, écrivain ecclésiastique || 2 autres, ANTH. App. 218, 346, etc. (εὐσεβής).
εὐσεβῶς, adv. pieusement, avec des sentiments de piété (religieuse ou filiale, etc.) PD. O. 6, 79; SOPH. O.R. 1431; XÉN. Mem. 1, 3, 1; PLAT. Leg. 821 d, Ax. 312; DÉM. 407, 8 || Cp. εὐσεβέστερον, XÉN. Mem. 4, 3, 16; sup. -έστατα, ISOCR. 47 b || ➔ Ion. εὐσεβέως, PL. L. C. (εὐσεβής).
εὐ-σειστός, ος, ον, facile à ébranler, particul. exposé aux tremblements de terre, STR. 447 (εὐ, σείω).
εὐ-σέλαος, ος, ον, très brillant; P. SIL. S. Soph. 830 (εὐ, σέλας).
εὐ-σελμός, ος, ον, muni d'un bon tillac, de bonnes planches, de bancs solides, EUR. I. T. 1383, Rhes. 98 || ➔ Epq. εὐσσελμός, IL. 2, 170, 358; OD. 2, 390, etc. (εὐ, σέλας).
εὐ-σεμνός, ος, ον, très vénérable, ORPH. H. 2, 12 conj. (εὐ, σεμνός).
εὐ-σεπτός, ος, ον, très vénérable, SOPH. O.R. 864 (εὐ, σέδομαι).
εὐ-σήκωτος, ος, ον, bien équilibré, BITON Mach. p. 113 (εὐ, σηκώω).
εὐ-σήμαντος, ος, ον, facile à remarquer, PROL. 1, p. 332, 14 (εὐ, σημαίνω).
εὐσημία, ας (ή) signe favorable, ARSTT. Ath. 44, 4 (εὐσημός).
εὐ-σημός, ος, ον : 1 qui est bon signe, de bon augure, EUR. I. A. 252; cf. PLUT. Cæs. 43 || 2 qui offre un signe certain, évident, clair, significatif, HPC. Mochl. 851; ESCHL. Suppl. 714; TH. C. P. 6, 19, 5; POL. 10, 44, 3; PLUT. M. 719 b, etc.; avec un part. καπνῶ δ' ἀλοῦσα εὐσημός πόλις, ESCHL. Ag. 818, la fumée est un signe certain que la ville est prise || 3 p. suite, facile à reconnaître, distinct (cri) SOPH. Ant. 1021; p. opp. à ἄσημος, SOPH. Ant. 1004 || Cp. -ότερος, TH. C. P. 6, 19, 5; sup. -ότατος, ARSTT. Probl. 15, 12 (εὐ, σήμα).
εὐσημῶς, adv. d'une manière claire ou évidente, ARSTT. Meteor. 2, 6, 2; STR. 460; PLUT. M. 1019 a || Sup. εὐσημότατα, PLUT. M. 1022 a.
εὐ-σηπτός, ος, ον, qui pourrit facilement, ARSTT. G. A. 5, 4, 11; Probl. 1, 18, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. G. A. 5, 5; PLUT. M. 912 c (εὐ, σήπω).
εὐσηψία, ας (ή) facilité ou tendance à se pourrir, TH. H. P. 8, 9, 1 (εὐ-σηπτός).
εὐσθενεία, ας (ή) force, vigueur, TH. C. P. 3, 1, 6; 3, 2, 1 (εὐσθενής).
εὐσθενέω-ω : 1 être vigoureux, robuste, EUR. Cycl. 2; TH. C. P. 1, 9, 3, etc.; H. P. 2, 5, 7, etc. || 2 p. ext. se trouver bien, DC. 53, 8 (εὐσθενής).
εὐ-σθενής, ής, ές, fort, robuste, vigoureux, A. PL. 4, 323 || Cp. -έστερος, TH. Ign. 64; sup. irrég. comme de * εὐσθένης, εὐσθενώτατος, LUC. Philopat. 28 || ➔ Epq. εὐσθ- Q. SM. 14, 633 (εὐ, σθένος).
Εὐ-σθένης (ὁ) Eusthénès, h. THCR. Ep. 11 (cf. le préc.).

εὐσθενῶς, adv. avec vigueur, PHIL. (εὐσθενής).
εὐ-σίπυος, ος, ον [ῖ] riche en farine ou en pâte, ANTH. 6, 288 (εὐ, σίπυα).
εὐσιτέω-ω [ῖ] 1 manger de bon appétit, HPC. Aph. 1245; PYRGION (ATH. 143 e) || 2 être bien nourri, TH. H. P. 4, 8, 13 (εὐσιτός).
εὐσιτία, ας (ή) [σῖ] bon appétit, ARÉT. p. 47, 21 (εὐσιτός).
εὐ-σιτός, ος, ον [ῖ] qui mange de bon appétit, HPC. Coac. 135; τιнос, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 16, qqq ch. || Cp. -ότερος, RUF. (AÉT. p. 38 Matth.); sup. -ότατος, RUF. (AÉT. p. 198 Matth.) (εὐ, σίτος).
εὐ-σκάνδιξ, gén. ικος (ὁ, ή) [ῖκ] abondant en cerfeuil, ANTH. 9, 318 (εὐ, σκάνδιξ).
εὐ-σκαρθμός, ος, ον, qui bondit bien, agile, rapide, Q. SM. 14, 10; NIC. AL. 325; ANTH. 6, 32; || ➔ Epq. εὐσκ.- IL. 13, 31 (εὐ, σκαίρω).
εὐ-σκέδατος, ος, ον, aisé à dissiper, GAL. 10, 283 (εὐ, σκεδάννυμι).
εὐ-σκέπαστος, ος, ον, qui offre un bon abri : τὸ εὐσκέπαστον, DC. 49, 30, l'abri || Sup. -ότατος, TH. 5, 71 (εὐ, σκεπάζω).
εὐ-σκεπής, ής, ές, bien abrité contre, gén. TH. Vent. 4; abs. TH. H. P. 4, 1, 1 (εὐ, σκέπη).
εὐ-σκεπτός, ος, ον, facile à examiner, PLAT. Phil. 65 d (εὐ, σκέπτομαι).
εὐ-σκευέω-ω, être bien équipé, SOPH. Aj. 823 (εὐ, σκεῦος).
εὐ-σκίαστος, ος, ον, bien abrité, SOPH. O.C. 1707 (εὐ, σκιάζω).
εὐ-σκίος, ος, ον, bien ombragé, PD. P. 11, 21; XÉN. ŌEc. 9, 4 || ➔ Epq. εὐσκ. THCR. 7, 8 (εὐ, σκιά).
εὐ-σκόπελος, ος, ον, aux rochers nombreux, PISAND. (E BYZ. v° Νιφάτης) (εὐ, σκόπελος).
εὐ-σκοπος, ος, ον : I act. 1 qui voit de loin ou au loin, en parl. d'Αργεφόντης, IL. 24, 24; OD. 7, 137; d'Αρτέμις, OD. 11, 198; d'Ηēraklēs, THCR. 25, 143; de Pan, ORPH. H. 11, 9; d'hommes, ANTH. 11, 112 || 2 qui vise bien, qui atteint le but, OD. 11, 198 (sel. d'autres, au sens préc.); ORACL. (HDT. 5, 61); CALL. Dian. 180; neutre adv. εὐσκοπα βάλλειν, HLD. 9, 5, toucher droit au but || II pass. bien en vue, visible, en parl. des étoiles, de la lumière, AR. Eccl. 2; A. RH. 4, 1716; de places, villes, etc. XÉN. Cyr. 6, 3, 2; ARSTT. H. A. 9, 41, 5; PLUT. Cato. ma. 13 || Cp. -ώτερος, HLD.; sup. -ώτατος, XÉN. Cyr. 6, 3, 2 || ➔ Epq. εὐσκοπος, HOM. IL. cc.; A. RH. 4, 820, etc. (εὐ, ὥστημι).
εὐσκόπως, adv. de manière à atteindre le but, adroitement, PHILSTR. 556; PHIL. 2, 372.
εὐ-σμηκτός, ος, ον, bien frotté, MAX. π. kat. 285 (εὐ, σμήκω).
*** εὐ-σμηγός, έργ.** εὐ-σμηγός, ος, ον, qui forme de beaux essaims, NONN. 7, 332 (εὐ, σμήγος).
εὐ-σμήριγξ, gén. ιγγος (ὁ, ή) à la belle ou abondante chevelure, NONN. 11, 318 (εὐ, σμήριγξ).
εὐσοία, ας (ή) félicité, bonheur, SOPH. O.C. 390 (εὐσοός).
εὐ-σοός, οος, οον, heureux, prospère, THCR. 24, 8 (εὐ, σόος).
εὐ-σπειρής, ής, ές (c. le suiv.) ANTH. 6, 206.

εὐ-σπειρος, ος, ον, aux replis nombreux ou gracieux, ANTH. 6, 219 (εὐ, σπεῖρα).
εὐσπλαγχνία, ας (ή) courage, EUR. Rhes. 192 (εὐσπλαγχνός).
εὐσπλαγχνίζομαι, être miséricordieux, CHRYS. 4, 567 (εὐσπλαγχνός).
εὐ-σπλαγχνός, ος, ον : 1 qui a les entrailles saines, HPC. 89 c || 2 miséricordieux, NT. Eph. 4, 32; 1 Petr. 3, 8 (εὐ, σπλάγχνον).
εὐ-σπορος, ος, ον : 1 dont la semence est abondante ou féconde, A. PL. 4, 1, 36, etc. || 2 bien ensemencé, fertile, A. PL. 4, 295; AR. Av. 230 || 3 protecteur des semences, HERM. (STOB. Ecl. 1, 176) (εὐ, σπείρω).
εὐ-σσελμός, v. εὐσελμός.
εὐ-σωπρός, v. εὐσωπρός.
εὐστάθεια, ας (ή) [ἄθ] fermeté, stabilité, consistance, équilibre du corps et de l'intelligence, PLUT. M. 135 c; fig. PLUT. M. 342 f || ➔ Ion. εὐσταθῆ, HPC. 24, 45; ANTH. 12, 199 (εὐσταθής).
εὐσταθέω-ω [ἄ] 1 être ferme, consistant, bien équilibré, en parl. de la santé du corps et de l'intelligence, PLUT. M. 1090 a || 2 en parl. de la mer, être calme, LUC. V. H. 1, 30 || 3 fig. être favorable à, dat. EUR. Rhes. 315 (εὐσταθής).
εὐ-σταθής, ής, ές [ἄ] I bien établi, ferme, fixe, solide (appartement, etc.) IL. 18, 374; OD. 20, 258; 23, 178 || II p. suite : 1 stable, PLUT. M. 44 a || 2 régulier, sans secousse (maladie) HPC. Aph. 1247; Epid. 1, 938 || 3 chez les Epicuriens, en parl. du corps, consistant, EPIC. (PLUT. M. 1089 d); σαρκὸς εὐσταθὲς κατάστημα, CLÉOM. 2, 1, p. 112, consistance de la chair || 4 équilibré, sain de corps et d'âme, d'un caractère calme ou rassé, PLUT. M. 44 b; HIÉROCL. (STOB. Fl. 3, 11 Gaisf.); ATH. 4 d; DH. Dem. 36 || Cp. εὐσταθέστερος, HON 2, 6, 8 || ➔ Epq. εὐσταθής, HOM. IL. cc.; A. RH. 4, 820, etc. (εὐ, ὥστημι).
εὐσταθῆ, v. εὐστάθεια.
Εὐστάθιος, ου (ὁ) Eustathios (Eustathe) h. ANTH. 7, 602, particul. évêque de Thessalonique, commentateur d'Homère (εὐσταθής).
εὐσταθμία, ας (ή) juste poids, juste mesure, ORIB. 68 Mai (* εὐσταθμός, v. le suiv.).
εὐστάθμως, adv. avec juste poids, avec juste mesure, HPC. 588, 43 (* εὐσταθμός, d'εὐ, στάθμη).
εὐσταθῶς [ἄ] adv. avec un équilibre parfait, d'une manière posée, avec calme, ARR. Epict. 2, 5, 7; DL. 7, 182; APP. 1, 131-Schweigh. (εὐσταθής).
εὐστάλεια, ας (ή) [ἄλ] c. εὐσταλία, PHILON. π. ὑπερ. 23.
εὐσταλέως, v. εὐσταλῶς.
εὐ-σταλής, ής, ές [ἄ] 1 bien équipé (soldat, troupe, etc.) ESCHL. Pers. 795 || 2 particul. dont l'équipement est bien proportionné ou ne surcharge pas, d'où léger, alerte, souple, en parl. de soldats, TH. 3, 22; de cavaliers, XÉN. Eq. 7, 8; en parl. de l'équipement, simple, léger, DH. 7, 59 || 3 p. anal. en parl. de pers. en gén. de tenue correcte, joint à κόσμιος, PLAT. Men. 90 a; cf. PLUT. Sol. 12 || 4 p. suite, aisé, facile : πλοῦς οὐριός τε καὶ στ. SOPH. Ph. 780, naviga-

tion heureuse et facile || *Cp.* -έστερος, DH.7, 59; *sup.* -έστατος, Xén. *Eq.* 7, 8 (εὐ, στέλλω).

εὐσταλία, *ας* (ή) [ἄλ] agilité, légèreté, PLUT. *Sert.* 13 || *Ion.* -ίη, HPC. *Art.* 839 (εὐσταλής).

εὐσταλῶς [ἄ] *adv.* avec agilité, lestement, HDN.4, 15; LUC. *Herm.* 18 || *Ion.* -εὐσταλέως, HPC. *Off.* 740, 743; OPP. *C.* 1, 97 (εὐσταλής).

Εὐστάφυλος, *ου* (ὀ) [ἄϋ] l'homme aux belles grappes, ALCPHR. *Ep.* 3, 22 (εὐ, σταφυλή).

εὐσταχυς, *υς*, *υ*, *gén.* υος [ἄ] 1 aux beaux épis ou chargé d'épis, ANTH.6, 36; *fig.* fécond, ANTH.5, 276; 7, 589 || *Erq.* εὐσταχυς, ORACL. (HLD.2, 26) (εὐ, στάχυς).

Εὐσταχυς (ὀ) Eustakhys (*litt.* l'homme aux beaux épis) ALCPHR. *Ep.* 3, 18, 19.

εὐστεῖρος, *η, ου*, à la belle carène, A.RH.1, 401 (εὐ, στείρα).

εὐστερνος, *ος, ου*, à la belle ou robuste poitrine, EMPÉD.211; MAN.4, 96; GEOP.17, 2, 1 (εὐ, στέρνον).

εὐστέφανος, *ος, ου* [ἄ] 1 ceint d'une belle couronne (*sel. d'autres*, à la belle ceinture, *c.* εὐζωνος) *en parl. de déesses* (Artémis, IL.21, 511; Aphrodite, OD.8, 267; HN. *Cer.* 224; Hés. *Th.* 196; O.298; une Néréide, Hés. *Th.* 255); εὐ. θυσίαι, AR. *Nub.* 309, sacrifices avec de belles guirlandes; λειμώνες εὐ. OPP. *C.* 1, 461, prairies couronnées de fleurs || 2 *fig.* ceint de tours et de retranchements, *en parl. de villes* (Thèbes, IL.19, 99; Hés. *Sc.* 80, *Th.* 978; Mycènes, OD.2, 120); *en parl. de rues*, PD. *P.* 2, 58 || *Erq.* εὐστέφανος, HOM. *Hés.* II. cc. (εὐ, στέφανος).

εὐστεφής, *έρq.* εὐστεφής, *ής, ές*, *c.* le préc. ORACL. (AMM. MARC. 31, 1, 5); MAX. *π. κατ.* 529 (εὐ, στέφω).

εὐστιβής, *ής, ές* [ί] bien foulé, bien battu, ANTH.6, 23 (εὐ, στείβω).

εὐστικτος, *ος, ου*, moucheté de belles taches, OPP. *C.* 1, 336 (εὐ, στίζω).

εὐστιπτος, *ος, ου*, bien foulé, *en parl. d'une étoffe*, A.RH.2, 30 (εὐ, στείβω).

εὐστολος, *ος, ου*, bien équipé, d'où agile, léger, SOPH. *Ph.* 516 || *Erq.* εὐστολος, A.RH.1, 603 (εὐ, στέλλω, *cf.* εὐσταλής).

εὐστομαχία, *ας* (ή) [μα] qualité digestive de la nourriture, HICÉS. (ATH.298b); DIOSC.2, 18 (εὐστόμαχος).

εὐστόμαχος, *ος, ου* [ἄ] bon pour l'estomac, fortifiant, HICÉS. (ATH.689c); PLUT. *M.* 136b (εὐ, στόμαχος).

εὐστομάχως [ἄ] *adv.* avec un bon estomac, CIC. *Att.* 9, 5, 2; ANTH.11, 4.

εὐστομέω-ω : 1 avoir une belle bouche, d'où chanter agréablement, SOPH. *O.C.* 18; ou parler agréablement, LUC. *Trag.* 181 || 2 prononcer des paroles de bon augure, ESCHL. *Ch.* 997; AR. *Nub.* 833 (εὐστομος).

εὐστομία, *ας* (ή) I belle ou bonne bouche, d'où *fig.* : 1 bonne prononciation ou prononciation agréable, PLAT. *Crat.* 404d, 412e, *etc.* || 2 bon langage ou langage agréable, grâce de l'élocution, DH. *Lys.* 12, *etc.* || 3 douceur du chant, EL. *N.A.* 17, 23 || II goût agréable à la bouche, HICÉS.

(ATH.310f); TH. *C.P.* 6, 18, 6 (εὐστομος).

εὐστομος, *ος, ου* : A *intr.* I qui a une belle ou bonne bouche, *c. à d.* : 1 dont la bouche est docile (au frein) PLUT. *M.* 39a || 2 qui mord bien, XEN. *Cyn.* 4, 2 || 3 à large ouverture ou à larges bords, *en parl. d'une coupe*, LUC. *Lex.* 7 || 4 *fig.* qui parle bien, ANTH.14, 10; *en parl. d'oiseaux*, qui chante bien, EL. *N.A.* 13, 18 || 5 qui prononce des paroles de bon augure; *p. suite*, qui garde un silence religieux (*cf.* εὐφημέω) : εὐστομ' ἔχε, SOPH. *Ph.* 201, silence! περὶ τούτων εὐστομα κείσθω, HDN.2, 171, que sur cela s'étende un religieux silence || II agréable au goût, TH. *H.P.* 2, 6, 10 || B *tr.* qui rend éloquent, *en parl. d'une coupe*, ANTH.9, 229 || *Cp.* -ώτερος, TH. *H.P.* 2, 6, 10; ANTH.14, 10. *Sup.* -ώτατος, EL. *H.A.* 13, 18 (εὐ, στόμα).

εὐστόμως, *adv.* : 1 d'une voix agréable ou mélodieuse, EL. *N.A.* 1, 43 || 2 en un langage clair, EL. *N.A.* 4, 42 || *Sup.* -ώτατα, EL. *N.A.* 13, 18.

εὐστοος, *οος, οον*, aux beaux portiques, ANTH. *App.* 336 (εὐ, στοά).

Εὐστόργιος, *ου* (ὀ) Eustorgios, h. ANTH.7, 589 (εὐ, στέργω).

εὐστόρθυξ, *υγq.* (ὀ, ή) au tronc solide, ANTH.6, 232 || *Erq.* εὐστόρθυξ, ANTH.6, 35 (εὐ, στ.).

εὐστοχέω-ω, bien viser, atteindre le but, LUC. *Cal.* 14; POL.1, 14, 7; d'où atteindre, *en gén.*, avec le gén. POL.2, 45, 5; 28, 3, 6; 32, 7, 10; STR.791; avec l'acc. APD.1, 7, 4; *fig.* raisonner ou deviner juste, PLUT. *M.* 617d (εὐστοχος).

εὐστόχημα, *ατος* (τὸ) coup d'adresse, DL.5, 34 (εὐστοχέω).

εὐστοχία, *ας* (ή) I habileté à viser, à toucher le but, EUR. *I.T.* 1239; ANTH.6, 331, *etc.*; DS.5, 18; au plur. DS.3, 24 || II *p. ext.* habileté, d'où : 1 habileté de main d'un artiste, DH. *Comp.* 25 || 2 habileté à raisonner ou à deviner juste, sagacité, ARSTT. *Nic.* 6, 9, 2 || 3 habileté à saisir l'occasion, PLUT. *M.* 74d || *Ion.* -ίη, A.PL.4, 310 (εὐστοχος).

εὐστοχος, *ος, ου* : 1 habile à viser, à toucher le but, EUR. *Ph.* 140; LUC. *Nav.* 33; *p. suite*, qui touche le but, *en parl. d'armes, de projectiles, de coups, etc.* POL.1, 48, 8; 6, 25, 9; εὐ. ἀκόντιον, Xén. *Eq.* 12, 13, javelot qui atteint le but; *adv.* εὐστοχα, en visant bien, ANTH.10, 101, ou en touchant le but, ANTH.9, 324; LUC. *Nigr.* 39; *fig.* εὐ. ἄγρη, OPP. *H.* 3, 280, chasse heureuse; εὐχαί εὐ. ANTH.9, 158, prières exaucées (*litt.* qui atteignent le but) || 2 *fig.* habile à raisonner ou à deviner juste, d'où sagace, ARSTT. *Rhet.* 3, 11, 5; ANTH.11, 430; εὐστ. ἐν ἀπαντήσεσιν, DL.6, 74, juste et prompt dans ses réparties; avec un inf. habile à saisir l'occasion pour, *etc.* DC.67, 6; *subst.* τὸ εὐστοχον, sagacité, PLAT. *Leg.* 950b || *Cp.* -ώτερος, EUR. (STOB. *Fl.* 3, 54 *Gaisf.*). *Sup.* -ώτατος, EUR. *Ph.* 140; Xén. *Eq.* 12, 14; DL.6, 74 || *Erq.* εὐστοχος, ANTH.12, 45 (εὐ, στοχάζομαι).

εὐστόχως, *adv.* droit au but, adroitement, avec justesse, Xén. *Cyr.* 1, 4, 8; LUC. *Prom.* 2; *fig.* PLAT. *Leg.* 792d; ARSTT. *P.A.* 1, 1, 1, *etc.* || *Sup.* -ώτατα, DC.67, 14.

εὐστρα, *att.* εὐστρα, *ας* (ή) échaudoir, lieu où l'on échaude les pores, AR. *Eq.* 1236 (εὐω ou εὐω).

Εὐστρατος, *ου* (ὀ) [ἄ] Eustratos, h. ANTH.7, 445 (εὐ, στρατός).

εὐστρεπτος, *ος, ου* : 1 bien lordu, bien tourné, OD.2, 426 || 2 qui se tourne facilement, flexible, souple, ANTH.9, 533 || *Erq.* εὐστρεπτος, OD. *I.c.* (εὐ, στρέφω).

εὐστρεφής, *έρq.* εὐστρεφής, *ής, ές*, *c.* le préc. IL.15, 463; OD.9, 427, *etc.*; OPP. *C.* 1, 151; A.RH.1, 368 (εὐ, στρέφω).

εὐστροφάλιξ, *ιγq.* (ὀ, ή) [ἄ] bien enroulé, ANTH.6, 219, 18 (εὐ, στρ.).

εὐστροφής, *ροét.* εὐστροφής, *ής, ές*, *c.* εὐστρεφής, NAZ.3, 410a *Migne*.

εὐστροφία, *ας* (ή) facilité à se tourner en tous sens, flexibilité, souplesse, CHRYSIPP. (ATH.18b); PLUT. *M.* 510f (εὐστροφος).

εὐστροφος, *ος, ου* : 1 bien tourné, bien tressé, IL.13, 599, 716 || 2 qui se tourne aisément en tous sens, flexible, souple, EUR. *I.A.* 293; PLAT. *Criti.* 109c; *fig.* PLUT. *M.* 803f; *en parl. d'un mécanisme*, qui pivote facilement; HÉRON *Aut.* 269 || *Sup.* -ώτατος, EUR. *I.c.*; PLUT. *M.* 588f, 801d || *Erq.* εὐστροφος, IL. *II. cc.*; NONN.24, 247; ANTH.4, 1; 7, 172 (εὐ, στρέφω).

Εὐστροφος, *ου* (ὀ) Eustrophos, h. THC.5, 40.

εὐστροφως, *adv.* avec souplesse, adroitement, A.PL.385.

εὐστρώτος, *ος, ου*, garni de belles couvertures, HN. *Ven.* 158, *Cer.* 285, *etc.* (εὐ, στρώννυμι).

εὐστυλος, *ος, ου* [ὑ] 1 aux belles colonnes, EUR. *I.T.* 128 || 2 dont les colonnes sont à intervalles réguliers, VITR.3, 2, 1 (εὐ, στυλος).

εὐσύγκρυπτος, *ος, ου*, facile à cacher, HPC. *Fract.* 753; ARÉT. *Caus.m. diut.* 1, 8 (εὐ, συγκρύπτω).

εὐσυκοφάντητος, *ος, ου* [υκ] qu'on peut facilement chicaner ou calomnier, PLUT. *M.* 707f (εὐ, συκοφαντέω).

εὐσύλληπτος, *ος, ου* : 1 qui conçoit facilement (sème) GAL.2, 106d; SEXT.738, 22 *Bkk.* || 2 qui recueille ou absorbe facilement; *gén.* GEOP.17, 1 (εὐ, συλλαμβάνω).

εὐσυλλόγιστος, *ος, ου* : 1 qui se prête au raisonnement, ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 12 || 2 qu'on peut aisément conclure ou conjecturer, POL.12, 18, 8 || *Cp.* -ότερος, ARSTT. *I.c.* (εὐ, συλλογίζομαι).

εὐσύμβλητος, *ος, ου*, facile à conjecturer, à deviner, HDN.7, 57 || *Anc. att.* εὐξύμβλ. ESCHL. *Pr.* 775 (εὐ, συμβάλλω).

εὐσύμβολος, *anc. att.* εὐξύμβολος, *ος, ου* : I facile à rassembler, d'où : 1 facile à conjecturer, d'une signification claire, ESCHL. *Ch.* 170; DC.40, 17 || 2 d'un commerce facile, abordable, ESCHL. *Suppl.* 701; d'où droit, honnête, loyal, Xén. *Mem.* 2, 6, 5 || II de bon augure, PLUT. *Demetr.* 12; EL. *N.A.* 3, 9 || *Erq.* εὐξύμβολος, ESCHL. *II. cc.* (εὐ, συμβάλλω).

εὐσυμπερίφορος, *ος, ου*, d'un commerce facile, conciliant, DL.7, 13 (εὐ, συμπεριφέρω).

εὐσμπλήρωτος, *ος, ου*, facile à

remplir, à atteindre, *Epic.* (DL. 10, 133) (εὖ, συμπληρώω).

εὐ-σύμφυτος, ος, ον [φῦ] qui se soude aisément, *Th. C.P.* 3, 7, 10 (εὖ, συμφύω).

εὐ-συνάγωγος, ος, ον [ᾱ] commode pour un rassemblement, une réunion, *Arstt. Pol.* 7, 12, 6 (εὖ, συνάγω).

εὐ-συναλλάκτος, ος, ον, d'un commerce facile, qui se prête à, *πρός et l'acc.* *Plut. M.* 42 e (εὖ, συναλλάσσω).

εὐσυναλλάκτως, *adv.* d'un commerce facile, *Ser. Prov.* 25, 10.

εὐσυναλλαξία, ας (ῆ) caractère liant, sociable, *Andron. Pass.* p. 751.

εὐ-συνάρμοστος, ος, ον, qui s'adapte et s'unit facilement, *Arstt. G.* A. 1, 7, 3 (εὖ, συναρμόζω).

εὐ-συν-δεξιάστος, ος, ον, *litt.* fidèle aux serments de main échangées, c. à d. fidèle, loyal, *Ptol. Tetr.* 165 (εὖ, σύν, *δεξιόζω de δεξιά).

εὐσυνειδησία, ας (ῆ) conscience pure, *Clém.* 197 (εὖσυνειδητος).

εὐ-συνειδήτος, ος, ον, dont la conscience est pure, *M. Ant.* 6, 30; *Clém.* 797, 882 (εὖ, σύννοια).

εὐσυνειδήτως, *adv.* avec une bonne conscience, *Clém.* 510.

εὐσυνεσία, ας (ῆ) vive intelligence, perspicacité, *Arstt. Nic.* 6, 10, 2 (εὖσύνετος).

εὐ-συνετος, *anc. att.* εὐ-ξύνετος, ος, ον : 1 *act.* qui comprend aisément, intelligent, *Arstt. Nic.* 6, 10, 4 || 2 *pass.* facile à comprendre, *Eur. I. T.* 1092 || *Cp.* -ώτερος, *Arstt. Nic.* 10, 9, 21 (εὖ, συνήμι).

εὐσυνετώως, *adv.*, *seul. compar. att.* εὐξυνετώτερον, *Thc.* 4, 18, avec plus d'intelligence.

εὐσυνθεσία, ας (ῆ) fidélité aux conventions, *Phil.* 2, 267 (εὖσύνθετος).

εὐσυνθετέω-ω, être fidèle à une convention, à un traité, *Chrysipp.* (*Stob. Fl.* 198, 6); *Pol.* 22, 25, 5; *Plut. Rom.* 5 (εὖσύνθετος).

εὐ-σύνθετος, ος, ον : 1 bien composé, *Arstt. Rhet.* 3, 3, 3 || 2 facile à monter (machine) *Phil. Byz.* (εὖ, συντίθημι).

εὐ-σύνθηκος, ος, ον, fidèle à une convention, *App.* 1, 660 *Schweigh.* (εὖ; συνθήκη).

εὐ-συνοπτος, ος, ον : 1 facile à embrasser d'un coup d'œil, *Isocr. Antid.* § 172; *Eschn.* 10, 821; *Arstt. Poet.* 7, 10; *p. ext.* facile à voir, *Arstt. Sens.* 4, 4 || 2 *fig.* facile à comprendre, clair, *Arstt. Poet.* 23, 5 (εὖ, συνόψομαι).

εὐ-συνουσίαστος, ος, ον, sociable, *Procl. Tim.* p. 3 (εὖ, συνουσιάζω).

εὐ-σύντακτος, ος, ον, bien arrangé, *Arr. Tact.* 16, 10 (εὖ, συντάσσω).

εὐ-συντριπτος, ος, ον, facile à briser, *Pol.* 9, 19, 7 (εὖ, συντρίβω).

εὐ-συστροφία, ας (ῆ) habileté à se retourner, fourberie, *Ser. Prov.* 14, 35 (εὖ, συστρέφω).

εὐ-σφυκτος, ος, ον, dont le poulx est bon, *Arét.* 3, 9; *GAL.* 18, 431 (εὖ, σφύζω).

εὐσφυξία, ας (ῆ) poulx régulier, *Arét. Cur. m. ac.* 1, 4; *Clém.* 286 (εὖσφυκτος).

εὐ-σφυρος, ος, ον [ῡ] I aux belles chevilles, *Eur. Hel.* 1570 || II *p. ext.* 1 aux beaux pieds, *Hés. Sc.* 16, *Th.* 254; *Anth.* 5, 76, 2; *Thcr.* 28, 13 || 2 aux

pieds agiles ou robustes, *Opp. C.* 3, 183 || *Erq.* εὐσφυρος, *Hés. Il. cc.*; *Thcr. l. c.* (*gén. dor.* εὐσφύρω); *Opp. l. c.* (εὖ, σφυρόν).

εὐ-σχετος, ος, ον, qui tient solidement, fortement attaché, *Hpc. Off.* 744 (εὖ, ἔχω).

εὐσχημονέω-ω, avoir ou prendre un extérieur honnête, convenable, *Plat. Leg.* 732 c (εὐσχήμων).

εὐσχημόνημα, ατος (τό) c. εὐσχημοσύνη, *Stob. Ecl.* 2, 194 (εὐσχημονέω).

εὐσχημόνως, *adv.* avec une bonne tenue, *particul.* avec un extérieur décent ou un maintien grave, *Xén. Cyr.* 1, 3, 8; *Ar. Vesp.* 1210; *Arstt. Nic.* 1, 10, 13 || *Cp.* -ονέστερον, *Plat. Epin.* 981 a; *Dém.* 1400, 10 (εὐσχήμων).

εὐ-σχημος, ος, ον, c. εὐσχήμων, *DC.* 44.

εὐσχημοσύνη, ης (ῆ) extérieur décent, maintien grave, bonne tenue, *Xén. Cyr.* 5, 1, 5; *Plat. Conv.* 196 a, *Rsp.* 588 a, *Leg.* 627 d; *Pol.* 10, 18, 7 (εὐσχήμων).

εὐ-σχήμων, ων, ον : 1 qui a bonne tenue, de bonne apparence, convenable, *en parl. de pers.* *Plut. M.* 309 c, 312 f, etc.; *d'animaux*, *Xén. Eq.* 1, 11; *de choses (discours, parole, etc.)* *Ur. Hipp.* 490; *Plat. Ep.* 329 a; *Dém.* 1391, 16; *Arstt. Nic.* 4, 14, etc.; *prétexte*, *Plut. Thes. c. Rom.* 5; *en mauv. part.* qui montre un bon vouloir ou un empressement affecté: εἰς τινα, *Eur. Med.* 584, pour qq; *πρᾶγμα οὐδὲ μὴ εὐσχ.* *λέγειν*, *Eschn.* 76, 39, affaire qu'il ne serait nullement convenable de rapporter; *τὸ εὐσχ.* *Plat. Rsp.* 401 c, *Leg.* 797 b, etc. *convenance (lat. decorum.)* || 2 d'un rang distingué, noble, honorable, *NT. Ap.* 17, 2 || *Cp.* -ονέστερος, *Plat. Rsp.* 554 e. *Sup.* -ονέστατος, *Xén. Eq.* 11, 12; *Plat. Ep.* 361 b (εὖ, σχῆμα).

εὐσχήμως, *adv.* c. εὐσχημόνως, *Eur. Hec.* 569 (εὐσχημος).

εὐ-σχιδής, ῆς, ἐς [ῖ] c. *le suiv.* *Anth.* 6, 68 || *Erq.* εὐσχιδής, *Opp. C.* 2, 211 (εὖ, σχίζω).

εὐ-σχιστος, ος, ον, bien fendu ou facile à fendre, *Th. H. P.* 5, 6, 3 || *Poét.* εὐσχιστος, *Anth.* 6, 227 (εὖ, σχίζω).

εὐσχολέω-ω, avoir du loisir, *DS. Exc. i. ut. p.* 30; *M. Ant.* 11, 18; *τινος*, *Luc. Am.* 33, pour qqe ch. (εὐσχολος).

εὐσχολία, ας (ῆ) loisir, *Lgs* 3, 13, *conij.* (εὐσχολος).

εὐ-σχολος, ος, ον, qui a du loisir, *Pol.* 4, 32, 6 || *Cp.* -ώτερος, *M. Ant.* 4, 24 (εὖ, σχολή).

εὐσωματέω-ω [ᾱ] être bien portan., fort, robuste, *Eur. Andr.* 765; *Ar. Nub.* 799; *en parl. d'arbres*, *Plut. M.* 641 a (εὖ, σῶμα).

εὐ-σωματώδης, ης, ἐς [ῖ] robuste, dont le corps a belle apparence, *Arstt. Probl.* 2, 31, *au cp.* -έστερος (εὖ, σῶμα, -ωδης).

Εὐσωρος, ου (ὁ) Eusôros, *h. A. Rh.* 1, 949 || *Erq.* Εὐσωρος, *Il.* 6, 8.

εὐ-σως. ως, ων (*acc. pl.* εὐσως) *att. c.* εὐσοος, *Bat.* (*Ath.* 133).

εὐ-σωτρος, ἐργ. εὐ-σσωτρος, ος, ον, aux belles ou bonnes roues, *Hés. Sc.* 273 (εὖ, σῶτρον).

Εὐταία, ας (ῆ) Eutæa, v. d'Arcadie, *Xén. Hell.* 6, 5, 12, etc.

εὐ-τακής, ῆς, ἐς [ᾱ] facile à faire fondre, à faire cuire, *Luc. Herm.* 61 (εὖ, τήκω).

εὐτακτεω-ω, *litt.* garder son rang, d'ou : 1 observer la discipline, être discipliné, *Thc.* 8, 1; *Xén. Mem.* 4, 4, 1; *en parl. de soldats*, *Xén. Mem.* 3, 5, 21; *εὐτ. πρὸς ἀρχήν*, *Plut. Cam.* 18, obéir à l'autorité || 2 *p. ext.* remplir son devoir, *Phal.* || 3 *particul.* être tempérant, observer la tempérance, *en parl. des plaisirs de l'amour*, *Epict. Ench.* 55; *DL.* 4, 42; *Anth.* 5, 40 (εὐτακτος).

εὐτάκτημα, ατος (τό) bonne tenue, *Stob. Ecl.* 2, 192 (εὐτακτέω).

εὐ-τακτος, ος, ον : 1 bien rangé, en bon ordre (soldats, marche d'une troupe) *Eschl. Pers.* 391; *Thc.* 2, 89; 7, 77 || 2 *fig.* rangé, régulier, discipliné, *en parl. de pers.* *εὐτ. τὸν βίον*, *Plut. M.* 749 d; *ou τὴν διαίταν*, *DL.* 2, 25, régulier dans son genre de vie, d'une vie régulière; *en parl. d'une ville*, *Ar. Av.* 829; *σιωπή εὐτ.* *Posid.* (*Ath.* 153 c) silence qu'on observe fidèlement || *Cp.* -ότερος, *Xén. Mem.* 3, 5, 5; *An.* 3, 2, 30 (εὖ, τάσσω).

εὐτάκτως, *adv.* I en bon ordre, *Eschl. Pers.* 399; *Xén. Cyr.* 3, 3, 57; *Ar. Nub.* 964 || II *fig.* 1 d'une manière ordonnée, avec décence ou convenance, *Dém.* 1125, 1 || 2 avec obéissance, *Xén. Cyr.* 2, 2, 5; *An.* 6, 6, 35; *Mem.* 3, 5, 18 || *Cp.* -ότερος, *Xén. Hipp.* 2, 7; -ότερον, *Dém. l. c.*

εὐ-ταμειυτος, ος, ον [ᾱ] 1 bien distribué, distribué avec mesure, d'ou bien mesuré, modéré, *Arstt. G.* A. 5, 7, 14 || 2 facile à répartir, d'ou qu'on peut facilement se procurer, facile, *Hpc. Art.* 799, 805 (εὖ, ταμειύω).

εὐταξία, ας (ῆ) I bon ordre, disposition régulière (de pierres) *Anth.* 9, 695; *fig.* *Plat. Def.* 411 d, e || II *p. suite* : 1 bon état (d'armes, de chevaux) *Xén. Mem.* 3, 3, 14; *fig.* bon ordre, discipline, *Thc.* 6, 72; *Plat. Alc.* 122 c || 2 juste mesure, modération, *Erasttr.* (*Plut. M.* 911 b) || 3 *l. stoïc.* bon jugement, habitude de dire et de faire ce qui convient en temps opportun, *Cic. Off.* 1, 40 (εὐτακτος).

εὐ ταπεινωτος, ος, ον [ᾱ] facile à humilier, *Syn.* 27 (εὖ, ταπεινώω).

εὐ-τάρακτος, ος, ον [τῖ] facile à troubler, *Plut. Arat.* 10 (εὖ, ταρασσω).

εὐ-ταρσος, ος, ον : 1 aux beaux pieds ou aux pieds agiles, *Anth.* 7, 213 || 2 d'un pied bien fait, *Anth.* 6, 254 (εὖ, ταρσό).

ΕΥΤΕ, *conj. marquant* : I le temps : lorsque, tandis que, aussitôt que ou aussi souvent que : 1 *avec l'ind. en parl. d'un fait accompli*, *Il.* 8, 367, etc.; *correspond d'ord. à une ou plusieurs particules dans la prop. princip.* : *ἐνθα*, *Il.* 6, 392; *τῆμος δῆ*, *Od.* 13, 93; *δῆ τότε*, *Od.* 22, 182; *καὶ τότε δῆ ῥα*, *Od.* 24, 147; *τόρρα δέ*, *Od.* 20, 73; *δέ*, *Il.* 23, 62; *Od.* 17, 359; *δ' ἄρα*, *Od.* 20, 56; *la prop. avec εὐτε peut se trouver la dernière*, *Il.* 5, 396; 6, 515 || 2 *avec ἄν et le subj. en parl. d'un fait à venir*, *Il.* 1, 242, etc.; *Od.* 17, 323, etc.; *Hés. Th.* 28; *Pd.* O. 6, 114; *en prose*, *Hdt.* 6, 27; *où avec le subj. seul*, *Od.* 7, 202; *Hés. Th.* 28; *Eschl. Sept.* 338, etc. || 3 *avec l'opt. sans ἄν, en parl. d'un fait passé, avec idée de répétition ou*

d'habitude, Hh. 17, 8; Hés. Sc. 164; Eschl. Ag. 565 || 4 avec un part. Eschl. Ag. 41 || II la cause: puisque, Soph. Aj. 715, O. C. 84, Ph. 1099 || III la comparaison: de même que, Il. 3, 10; 19, 386 (εργ. et ion. c. αὔτε; cf. ὅτε et ἐργ. ἥτε).

Εὐ-τεῖχος, ος, ον, aux bonnes ou solides murailles, bien fortifié, Il. 1, 129; 2, 113, etc. || ➔ Acc. sg. irrég. εὐτείχεα, Il. 16, 5 (εὐ, τεῖχος).

Εὐ-τεῖχης, ἥς, ἐς, c. le préc. Pd. O. 6, 1; N. 7, 46; I. 5, 72; Eur. Andr. 10/0.

Εὐ-τεῖχης, ος (ὁ) Euleikhès, h. Alcm. fr. 4 (v. le préc.).

Εὐ-τεῖχηςτος, ος, ον, c. les préc. Hh. Ven. 112 (εὐ, τεῖχέω).

Εὐ-τεῖχιστος, ος, ον, c. les préc. Pol. 3, 90, 8; DS. 3, 47 (εὐ, τεῖχίζω).

Εὐ-τεῖχος, ος, ον, c. εὐτεῖχος, Dyc. Pron. 298 c, Synt. 187, 11 || Sup. -ότατος, M. Tyr. 27, 2.

Εὐτεκνεω-ῶ, être heureux en enfants, Eur. fr. 524; Plut. M. 278 b (εὐτεκνος).

Εὐτεκνία, ας (ῆ) bonheur d'avoir des enfants ou beaucoup d'enfants, Eur. Ion 470, Suppl. 66; cf. Arstt. Rhet. 1, 5, 4; Nic. 1, 8, 16; Anth. App. 264, 356 || ➔ -τεκν- bref, Thcr. 18, 51; cf. τέκνον (εὐτεκνος).

Εὐ-τεκνος, ος, ον : 1 heureux en enfants, ou qui a beaucoup d'enfants, Eur. Hec. 581, 620, etc.; en parl. d'Id, Eschl. Suppl. 275; en parl. de la terre, fécond, Eur. H. f. 1045; εὐτ. χρησμοί, Eur. Ion 423, oracles qui promettent des enfants || 2 attentif pour ses petits, Arstt. H. A. 6, 6, 5 || Cp. -ότερος (var. -ώτερος) DS. 4, 74; sup. -ώτατος, Eur. Hec. II. cc. (εὐ, τέκνον).

Εὐτέλεια, ας (ῆ) I peu de valeur d'une chose, bas prix, Hdt. 2, 92 || II p. suite : 1 en mauv. part, nature vile ou vulgaire, vulgarité, Ar. Av. 805; fig. Plut. M. 40 d; postér. sorte de titre de modestie ou d'humilité (Votre, Notre) Indignité, Chrys. 1, 437 Migne || 2 en b. part, simplicité, frugalité, économie, Thc. 2, 40; 8, 1; Xén. Conv. 4, 42, Ap. 24; ἐπ' εὐτελεία, Ar. Ran. 405, avec économie || ➔ Ion. εὐτελή, Hdt. I. c. (εὐτελής).

Εὐ-τελής, ἥς, ἐς : I qui coûte peu, de peu de prix, Hdt. 2, 86; Plat. Crit. 45 a || II p. suite : 1 en mauv. part, vil, bas, ou simpl. commun, vulgaire, en parl. de pers. Eschl. Sept. 491; Arstt. Pol. 2, 11, 4; p. opp. à σεμνός, Arstt. Poet. 4, 8, etc.; en parl. de choses (vie, habitude, etc.) Plat. Leg. 808 a || 2 en b. part, simple, en parl. d'habitations, DS. 5, 21; en parl. du genre de vie, simple, frugal, Xén. Mem. 1, 3, 5; Plut. M. 123 d, 150 c || Cp. -έστερος, Hdt. 2, 86; Thc. 8, 46; Xén. Hipp. 1, 16; Plut. M. 123 d, 150 c, etc. Sup. -έστατος, Hdt. 2, 86 (εὐ, τέλος).

Εὐτελίδας, ου (ὁ) Eutelidas, h. Plut. M. 682 b (εὐτελής).

εὐτελή, v. εὐτέλεια.

Εὐτελή, ἥς (ῆ) la Frugalité personifiée, Céb. 3, 3 Bgk.

εὐτελίζω, faire peu de cas de, déprécier, acc. Plut. M. 1073 c; Luc. Im. 13 (ε τελής).

εὐτελισμός, ου (ὁ) atténuation ou amoindrissement d'une chose par

l'expression, t. de rhét. Lgn 11, 2 (εὐτελίζω).

Εὐτελιστής, ου (ὁ) celui qui déprécie ou amoindrit, Philod. π. κακ. 24 6 Sauppe (εὐτελίζω).

Εὐτελῶς, adv. avec peu de dépense, simplement, Xén. Conv. 4, 49; Dh. Ars rhet. 10, 7 || Cp. εὐτελέστερον, Xén. Cyr. 8, 3, 46, etc. Sup. -έστατα, Isocr. 476; Hdn x, 11, 1 (εὐτελής).

Εὐ-τέρπη, ἥς (ῆ) Euterpe (Euterpe) : 1 Muse de la danse, Hés. Th. 77, etc. || 2 mère de Thémistocle, Phan. (Plut. Them. 1) || 3 autre, Anth. 7, 457 (cf. le suiv.).

Εὐ-τερπής, ἥς, ἐς, tout à fait réjouissant, charmant, Pd. O. 6, 105; Anth. 9, 364 (εὐ, τέρω).

Εὐ-τεχνητος, ος, ον, travaillé avec art, Anth. 6, 260 (εὐ, τεχνάομαι).

Εὐτεχνία, ας (ῆ) habileté, industrie, d'ou savoir, en gén. Dh. Dem. 35; Luc. Herm. 20; A. Pl. 4, 142 (εὐτεχνος).

Εὐ-τεχνος, ος, ον, industrieux, habile, Hpc. Ep. 1276, 51; en parl. de choses, ingénieux, Anth. 6, 206 (εὐ, τέχνη).

Εὐ-τηκτος, ος, ον, qui fond aisément, Arstt. Probl. 4, 2; An. 3, 10; Spt. Sap. Sal. 19, 20; Man. 6, 524 || Cp. -ότερος, Arstt. Probl. 1, 50 (εὐ, τήκω).

Εὐτηξία, ας (ῆ) propriété de se fondre aisément, Arstt. Mir. 50 (εὐτηκτος).

Εὐ-τιθάσευτος, ος, ον [i] facile à apprivoiser, Str. 705 (εὐ, τιθασεύω).

Εὐ-τιμώρητος, ος, ον [i] facilement puni, Ptol. Tetr. 157 (εὐ, τιμώρέω).

Εὐ-τλήμων, ων, ον, gén. ονος, très patient, courageux, Eschl. Pers. 28 || ➔ Dor. εὐτλάμων [α] Eur. Med. 865 (εὐ, τλήμων).

Εὐ-τμητος, ος, ον, bien coupé, Il. 7, 304; 10, 567; 21, 30; 23, 825; Thcr. 25, 102 (εὐ, τέμνω).

Εὐ-τοιχος, ος, ον, aux bonnes ou solides murailles, Man. 4, 151 (εὐ, τοῖχος).

Εὐτοκέω-ῶ, enfanter heureusement ou facilement, Hpc. 260, 25; Cic. Att. 10, 18; en parl. d'arbres, être fécond, fertile, Th. C. P. 1, 14, 1 (εὐτοκος).

Εὐτοκία, ας (ῆ) enfantement heureux ou second, Call. Ep. 56; Anth. 9, 268 et 349; Plut. M. 658 f; au plur. Plut. M. 939 f || ➔ Ion. -τή, Call. Ep. 57; Anth. 9, 349, 4 (εὐτοκος).

Εὐ-τόκιος, ος, ον, qui procure un enfantement heureux ou facile, Geop. 13, 10, 12 (εὐ, τίκτω).

Εὐ-τοκος, ος, ον, qui enfante heureusement ou aisément, Arstt. H. A. 6, 22, au cp. -ώτερος; Arstt. H. A. 6, 18, au sup. -ώτατος (εὐ, τίκτω).

Εὐτολμέω-ῶ, avoir l'audace, le courage de, inf. Dc. 55, 16 (εὐτολμος).

Εὐτολμία, ας (ῆ) hardiesse, assurance, courage, Eur. Med. 469; Arstt. Rhet. Alex. 3, 5; au pl. DS. 17, 10 (εὐτολμος).

Εὐτόλμιος, ου (ὁ) Eutolmios, poète de l'Anthologie, Anth. 6, 86; 9, 587 (εὐτολμος).

Εὐ-τολμος, ος, ον, plein d'assurance, hardi, courageux, touj. en b.

part., p. opp. à τολμηρός, en parl. de choses, Eschl. Ag. 1302; en parl. de pers. Xén. An. 1, 7, 4; en parl. de chiens, Opp. C. 3, 383 || Cp. -ότερος, Arstt. Rhet. Al. 3 (εὐ, τόλμα).

Εὐτόλμως, adv. avec assurance, courageusement, Tyrt. 12; Eschl. Ag. 1298; DS. 3, 136; 5, 125 || Cp. -ότερον, Plut. Sol. 14.

Εὐ-τομος, ος, ον, bien coupé, bien distribué, en parl. d'une maison, d'une ville, Arstt. Pol. 7, 11, 6 (εὐ, τέμνω).

Εὐ-τονέω-ῶ, avoir de la force, de l'énergie : ἐς τι, Hpc. Ep. 1279, 1; 1283, 48, pour qqe ch.; avec l'inf. avoir la force ou la faculté de, Plut. M. 531 b, 533 e (εὐτονος).

Εὐτονία, ας (ῆ) forte tension, d'ou : 1 souplesse élastique, ressort, Phil. Byz. || 2 effort soutenu, vigueur, Hpc. Ep. 1277; DS. 5, 34; fig. Dh. de Vet. 2, 3; Plut. M. 156 c (εὐτονος).

Εὐτονίζω, donner de la force, A. Tr. 8, p. 433 (εὐτονος).

Εὐτόνιος, ου (ὁ) Eutonios, h. Anth. App. 356 (εὐτονος).

Εὐ-τονος, ος, ον : I bien tendu, fortement tendu, Luc. D. mort. 1, 3 || II p. suite : 1 élastique (cf. εὐτονία) Héron || 2 fort, vigoureux, en parl. du corps, Hpc. 1247 g; Arstt. Inc. an. 10, 9; d'un engin, Pol. 8, 7, 2; d'un trait, Plut. Alex. 63; de coups, Plut. Crass. 24; du vent, DS. 1, 41; du vin, Arstt. Mir. 22; de la parole ou du style, Dh. de Vet. 5, 4; τὸ εὐτονον, Plat. Leg. 815 a, c. εὐτονία || 3 d'un son fort, sonore (voix) Arstt. G. A. 5, 7, 1 || Cp. -ώτερος, Pol. 8, 7, 2; Orib. p. 121 Mai. Sup. -ώτατος, Orib. p. 120 Mai (εὐ, τένω).

Εὐτόνως, adv. avec tension, avec effort, avec vigueur, Ar. Pl. 1095; Xén. Hier. 9, 6; Arstt. Probl. 5, 39, etc.

Εὐτοξία, ας (ῆ) habileté à tirer de l'arc, Hdn 1, 15 (εὐτοξος).

Εὐ-τοξος, ος, ον, aux bonnes flèches ou aux traits nombreux, A. Pl. 4, 214 (εὐ, τόξον).

Εὐ-τόρνευτος, ος, ον, bien travaillé au tour, Anth. 5, 135 (εὐ, τὸρνεύω).

Εὐ-τορνος, ος, ον : 1 bien travaillé au tour, Eur. Tr. 1197 || 2 facile à travailler au tour, Th. H. P. 5, 6, 4 (εὐ, τὸρνος).

Εὐ-τράπεζος, ος, ον [α] I dont la table est bien servie, d'ou : 1 hospitalier, en parl. d'une maison, Eschl. Ag. 243; en parl. de pers. Plut. C. Gracch. 19 || 2 somptueux, recherché (genre de mets, etc.) Eur. fr. 672; Er. Ph. (Ath. 137 d); Plut. M. 667 c || II bon pour le service de la table, Plut. M. 667 c (εὐ, τράπεζα).

Εὐτραπελεύομαι [α] faire le plaisant, plaisanter agréablement, Pol. 12, 16, 14; DS. Exc. 615, 59 (εὐτράπελος).

Εὐτραπelia, ας (ῆ) [απ] disposition à plaisanter agréablement, plaisanterie aimable et spirituelle, enjouement, Hpc. 24, 3; Plat. Rsp. 563 a; DS. 15, 6; Plut. Ant. 43; définie par Arstt. Rhet. 2, 12, 16 πεπαιδευμένη ὕβρις; p. opp. à ἀγροικία et βωμολοχία, Arstt. Nic. 2, 7; rar. en mauv. part, plaisanterie grossière.

bouffonnerie, NT. Eph. 5, 4 (εὐτράπελος).

εὐ-τράπελος, ος, ον [ᾱ] *litt.* qui se tourne facilement, d'où : I *au propre*, souple, agile, EL.N.A.5, 26 || II *fig.* 1 *en mauv. part.*, versatile, EL.V.H.5, 13 || 2 qui sait se retourner, fourbe, Pn.P.1, 92 || 3 souple d'esprit, d'où prompt aux reparties, d'humeur enjouée, qui plaisante agréablement, POL.24, 5, 7; *en mauv. part.*, moqueur, railleur, ISOCR.149 d; ARSTT. Nic. 2, 7; εὐτράπελόν ἐστι, avec l'inf. PLUT.M.1062b, c'est une moquerie de, etc. || Sup. -έστατος, POL.9, 23, 3 (εὐ, τρέπω).

Εὐ-τράπελος, ου (ὁ) Eutrapélos, h. THGN. 400 (v. le préc.).

εὐτραπέλως [ᾱ] *adv.* avec souplesse, THC.2, 41 (εὐτράπελος).

εὐ-τραπής, ἥς, ἐς [ᾱ] c. εὐτρεπής, Nic. fr. 2, 71 *dout.*

εὐτραφέω-ῶ [ᾱ] c. εὐτροφέω, TH.C.P.4, 10, 1 *dout.* (εὐτραφής).

εὐτραφέως, v. εὐτραφῶς.

εὐ-τραφής, ἥς, ἐς [ᾱ] 1 *pass.* bien nourri, gras, fort, HPC.Aēr.289; EUR.I.T.304, etc.; PLAT. Leg. 835 d || 2 *act.* nourrissant, ESCHL. Sept. 308, Ch. 898 || Cp. -έστερος, ARSTT. H.A.7, 1. Sup. -έστατος, ESCHL. Sept. 309; GAL.2, 203 (εὐ, τρέφω).

εὐτραφῶς [ᾱ] *adv.* : εὐ. ἔχειν, PHILSTR.V.soph.2, p. 552, être fort || — Ion. εὐτραφέως, HPC.257, 5.

εὐ-τράχηλος, ος, ον [ᾱ] dont le cou est beau ou fort, HIPPIATR. p. 261 (εὐ, τράχηλος).

εὐ-τρεπής, ἥς, ἐς, *litt.* qu'on peut tourner ou mettre en mouvement, d'où prêt, disponible, EUR. Bacch. 844, etc.; DÉM.45, 2; 551, 17; POL.6, 26, 10; πρὸς τι, DH.2, 3, pour qqe ch.; εὐτρεπές τι ποιῆσθαι, EUR. I.T.245, préparer; Bacch. 440, faciliter qqe ch. (εὐ, τρέπω).

εὐτρεπίζω (v. ci-dessous pour les temps à augm. et à redoubl.) tenir prêt, préparer, mettre en état (une arme, un rempart, etc.) ESCHL. Ag.1651; EUR.I.T.470; XÉN.Hell.2, 2, 4; DÉM.13, 1, etc.; τὰς πόλεις Ἀθηναίους, XÉN.Hell.4, 8, 12, concilier aux Athéniens la bienveillance ou l'amitié des villes || Moy. 1 préparer pour son usage, disposer ou mettre en état pour soi, THC.2, 18; 4, 123; XÉN.Cyr.6, 2, 41 || 2 p. suite, se concilier : τινα, XÉN.Hell.4, 8, 6; DÉM.683, 24 qqn || — L'augm. et le redoubl. ord. en ηύ- : ao. 3 sg. ηὐ-τρέπισεν, A.PL.4, 142; *impf. pass.* 3 pl. ηὐτρεπίζοντο, THC.2, 18; ou εὐτρεπίζοντο, THC.4, 123; *pf. pass.* 3 sg. ηὐτρεπίσται, DÉM.286, 17; *part. pf. pass.* ηὐτρεπισμένος, EUR.I.A.1111; AR. Pl. 626; LYC. 614; *qqf. sans augm.* : *impf. 3 sg.* εὐτρεπίζεν, HDN 2, 4, 14; *pf. 3 sg.* εὐτρεπίκεν, ANTH.9, 316 (εὐτρεπής).

εὐτρεπισμός, οὔ (ὁ) préparation, BAS.1, 401 *Migne* (εὐτρεπίζω).

εὐτρεπιστέον, v.b. d'εὐτρεπίζω, HPC.423, 43; HDN 4, 15.

εὐ-τρεπτος, ος, ον : 1 qu'on fait tourner facilement, versatile, changeant, ARSTT. Mund. 6, 32; PLUT. Mar. 21; τὸ εὐτρεπτον, PLUT. M. 912b, caractère mobile ou inconstant || 2 enclin : πρὸς τι, PLUT. M. 978b, à qqe ch. (εὐ, τρέπω).

εὐτρεπῶς, *adv.* : εὐ. ἔχειν, DÉM.

15, 9; App. Pun. 18, être prêt, être en état (εὐτρεπής).

εὐ-τρεφής, ἥς, ἐς, bien nourri, gras, fort, *en parl. d'animaux* (brebis, chèvres) OD.9, 425; 14, 530 || Sup. -έστατος, EUR. Cycl. 380 || — Epq. εὐτρεφής, OD. ll. cc. (εὐ, τρέφω).

εὐτρεψία, ας (ῆ) versatilité, CLÉM. 460 (εὐτρεπτος).

εὐ-τρήρων, epq. εὐ-τρήρων, ωνος (ὁ, ῆ) riche en colombes (lieu) NONN. 13, 62 (εὐ, τρήρων).

Εὐτρήσιοι, ων (οἱ) les Eutrésies, pple d'Arcadie, XÉN.Hell.7, 1, 29.

Εὐτρησις (ῆ) Eutrésis, brg de Béotie, IL. 2, 502.

εὐ-τρητος, ος, ον : 1 bien percé, percé avec art, IL. 14, 182; A.PL.4, 8 || 2 à large ouverture, Hés.Th. 863 || 3 percé de plusieurs trous, TH. Sens. 56; d'où poreux, Q. Sm. 9, 429, ANTH. 6, 21 || — Poét. εὐτρητος, IL. l.c.; ANTH. 9, 365 (εὐ, τρηάω).

εὐ-τριαίνης, ου, *adj. m.* au beau trident (Poseidon) PD. O. 1, 73 (*acc.* εὐτρίαναν) (εὐ, τρίαίνα).

εὐ-τριβής, ἥς, ἐς [ῖ] bien broyé, finement pulvérisé, Diosc. 5, 139 || — Poét. εὐτριβής, Nic. Al. 328, 405; ANTH. 6, 299 (εὐ, τρίβω, cf. *εὐτριψ).

εὐ-τριπτος, ος, ον, bien broyé, DAMOCR. (GAL.13, 904) (εὐ, τρίβω).

1 εὐ-τριχος, ος, ον [ῖ] c. εὐθριξ, EUR. H. f. 934.

2 εὐτριχος, *gén. d'εὐθριξ.*

* εὐ-τριψ, epq. εὐ-τριψ (*dat.* εὐτρίβι) c. εὐτριβής, Nic. Al. 44 *dout.*

εὐτριψία, ας (ῆ) facilité à broyer, CASS.164, 7 (εὐτριπτος).

εὐτροπία, ας (ῆ) 1 versatilité, PLUT. M. 500d || 2 bonnes dispositions, bon caractère, DEMOCR. (STOB. Fl. 494, 5); PHIL.2, 399 (εὐτροπος).

Εὐτροπίων, ωνος (ὁ) Eutropiôn, h. THCR. (PLUT. Ed. puer. 14) (εὐτροπος).

εὐ-τροπος, ος, ον : 1 versatile, ARSTT. Nic. 4, 8, 3 || 2 bénin, i. de méd. HPC.50, 24 (εὐ, τρέπω).

εὐτροφέω-ῶ, être bien nourri, devenir fort, ARSTT. G.A.4, 1, 29; TH. H.P.5, 2, 2 || Moy. m. sign. TH. C.P.4, 1, 4 (εὐτροφος).

εὐτροφία, ας (ῆ) 1 *act.* action de bien nourrir, bonne nourriture, PLAT. Prot. 531a; cf. ARSTT. H.A.5, 3, 6 || 2 *pass.* état d'un être bien nourri, bonne constitution, force, TH. H.P.4, 11, 4 (εὐτροφος).

εὐ-τροφος, ος, ον : 1 *act.* qui nourrit bien, nourrissant, *en parl. du sol*, TH. C.P.1, 14, 1; *du printemps*, OPP.C.3, 180 || 2 *pass.* bien nourri, gros, fort, *en parl. d'enfants*, HPC.267, 17; *en parl. d'arbres*, DS.17, 89 || — Epq. εὐτροφος, OPP.C.3, 180 (εὐ, τρέφω).

εὐ-τρόχαλος, ος, ον [ᾱ] 1 qui court rapidement, rapide, léger, *en parl. d'un char*, A.RH.1, 845; 3, 889; *d'un fleuve*, OPP. C. 2, 131; *d'une abeille*, A.PL.36; *fig. d'un chant*, A.RH.4, 907, etc. || 2 où l'on court bien, plan, uni; *sel. d'autres*, bien arrondi, Hés. O. 597, 304; A.RH.3, 135; MAN. 2, 130 et 459 || — Epq. εὐτρόχαλος, Hés. A. RH. ll. cc. (εὐ, τρέχω).

εὐ-τροχος, ος, ον : 1 aux belles roues ou aux roues agiles, IL.8, 438;

24, 150; OD.6, 72, etc.; d'où *en gen.* qui se meut rapidement, rapide, agile, léger, PLAT. Tim.37c; *fig. en parl. de la pensée, de la parole*, EUR. Bacch. 268; PLUT. Per. 17; *en parl. du style*, DH. Comp. c. 20; p. ext. propre à courir ou à rouler, d'où bien arrondi, EUR. Ion 19; PLAT. Tim.37c; ANTH. App. 50 || 2 *pass.* facile à mouvoir, XÉN. Cyn. 2, 4; *particul.* qu'on peut rouler facilement, SYN. 166d || — Epq. εὐτροχος, IL. 8, 438, etc.; OD.6, 72 (εὐ, τρέχω).

εὐτρόχως, *adv.* couramment, PHIL.1, 303.

εὐ-τρύγητος, ος, ον [ῦ] facile à cueillir, *litt.* à vendanger, TH. C.P.3, 7, 4, *au cp.* -ότερος (εὐ, τρυγάω).

εὐ-τυκος, ος, ον [ῦ] bien préparé, tout prêt, ESCHL. Suppl. 994; THCR. 24, 86; εἰς τι, PRATIN. 2 Bgk, à qqe ch.; ποιεῖν τι, ESCHL. Suppl. 974, à faire qqe ch. (εὐ, τεύχω).

εὐ-τυκτος, ος, ον, bien travaillé, bien préparé (casque, courroie, lit, etc.) IL.3, 336; 8, 44, etc.; OD.4, 123; A.RH.1, 287; 4, 219; OPP. H. 5, 307 || — Epq. εὐτυκτος, HOM. ll. cc. (εὐ, τεύχω).

εὐ-τυπος, ος, ον [ῦ] c. le suiv. PLUT. M. 660c (εὐ, τύπος).

εὐ-τύπωτος, ος, ον [ῦ] facile à façonner, qui reçoit aisément une impression, GAL. 2, 202; PLUT. M. 660c (εὐ, τυπόω).

εὐτύχεια, ας (ῆ) [ῦ] c. εὐτυχία, SOPH. fr. 882.

εὐτυχέω-ῶ [ῦ] (les temps à augm. en εὐ- ou en ηύ-) I *en parl. de pers.* 1 être heureux, prospérer, réussir, PD. I. 3, 1; THC.7, 68; XÉN. Cyr.3, 1, 26; Hell.7, 1, 9; τιμι (τῷ πολέμῳ, HDN.1, 171); SOPH. El.68; EUR. Ph.424; ἐν τιμι, XÉN. Hell.7, 1, 5; plus suiv. τι (τὰ πάντα, HDN.3, 40); SOPH. O.R.88, en qqe ch. (dans une guerre, en tout); εἰς τινα, EUR. Or.542; ou εἰς τι, THC.5, 7, être heureux à l'égard de qqn ou de qqe ch.; εὐτ. εὐτύχημα, XÉN. An.6, 1, 6; ou εὐτυχίας, PLUT. Fab.2, avoir du bonheur, des succès; avec un inf. Les 4, 19; DL.9, 100; ou avec un part. EUR. Or.1212; XÉN. Hell.7, 1, 11, avoir le bonheur de; abs. εὐτύχει, PLAT. Ep. 321c, sois heureux! εὐτυχεῖτε, PHILIPP. (DÉM.251, 24) soyez heureux! suiv. à la fin des lettres ou sur les inscriptions funéraires (cf. lat. vale, valet); ἀλλ' εὐτυχολής, ESCHL. Ch.1063; SOPH. O.R.1478; EUR. Med.688, eh bien, sois heureux! || 2 p. ext. postér. atteindre, obtenir : τινος, LUC. Charid.23; ATH.58c; τι, HDN3, 10, 9; ALCPHR. Ep.2, 3 qqe ch. || II *en parl. de choses*, tourner heureusement, prospérer, réussir, ESCHL. Ag.1327; πόνου χωρίς οὐδὲν εὐτυχεῖ, SOPH. El.945, rien ne réussit sans qu'on se donne de la peine; cf. THC.3, 39; 4, 79; τὸ εὐτυχοῦν, SOPH. fr. 610, le succès; εὐτυχοῦσα ἡμέρα, ALCPHR.3, 46, jour de bonheur; au pass. être fait ou conduit avec succès, THC.7, 77; PLUT. Num.11; HDN2, 14; τὸ εὐτυχοῦμενον, ALCPHR. Ep.2, 3, le bonheur, le succès || — Ao. εὐτύχησα, ANTH. App.9, 40. Part. dor. εὐτυχήσας, PD. I.3, 1 (εὐτυχής).

εὐτυχέως, v. εὐτυχῶς.

εὐτύχημα, ατος (τὸ) [ῦ] succès,

EUR. Ph. 1356; XÉN. An. 6, 1, 6; PLAT. Conv. 217 a (εὐτυχέω).

εὐ-τυχής, ής, ες [ὕ] 1 pass. heureux, qui prospère, qui réussit, *différ. de εὐδαίος* (heureux par la richesse) HDT. 1, 32; *de εὐδαίμων* (v. ce mot) EUR. Med. 1229; *avec un inf.* εὐ. στρατηγεῖν, PLUT. Ant. 34, général heureux; *en parl. d'événements, de choses, en gén.* (sort, ESCHL. Pers. 709; *action*, SOPH. Tr. 293, etc.); τὸ εὐτυχές, THC. 2, 44, c. εὐτυχία || 2 act. qui assure le bonheur de : εὐ. ἵκωτο, SOPH. O.C. 308, qu'il vienne pour le bonheur de, etc. || Cp. -έστερος, SOPH. Aj. 550; EUR. Med. 1229, Ph. 1582, Andr. 1186. Sup. -έστατος, EUR. Ph. 1478; PLAT. Leg. 887 e (εὐ, τυχ- de τυγχάνω).

εὐτυχία, ας (ή) [ὕ] succès, bonheur, PD. O. 6, 81; HDT. 1, 32; p. opp. à ἀτυχία, ANT. 119, 34; *différ. de εὐδαίμονια*, ARSTT. Rhet. 1, 5, 17; εὐτυχία χρῆσθαι, PLAT. Men. 72a, être heureux; ή κατὰ πόλεμον εὐτυχία, THC. 1, 120, le bonheur à la guerre; *au plur.* succès, prospérités, THC. 2, 44 || ➡ Ion. -τη, HDT. l. c. (εὐτυχής).

Εὐτυχιάδης (ὁ) Eutykhiadès, h. PLAT. Crat. 397 b (*patr. d'Εὐτύχιος*).

Εὐτυχίδης, ου (ὁ) [ὕ] Eutykhidès, h. HDT. 9, 73; ANTH. App. 305, etc. || ➡ Dor. Εὐτυχίδας, ANTH. 11, 208 (*patr. d'Εὐτυχός*).

εὐτυχίη, v. εὐτυχία.

Εὐ-τυχίς, ίδος (ή) [ὕ] Eutykhis, f. THCR. 15, 67 (cf. εὐτυχής).

Εὐ-τυχός, ου (ὁ) [ὕ] Eutykhos, h. ANTH. 11, 215; App. 221 (cf. εὐτυχής).

εὐτυχῶς [ὕ] adv. heureusement, PD. N. 7, 90; ESCHL. Pers. 325; SOPH. Ant. 701; XÉN. Mem. 1, 4, 8, etc. || Cp. εὐτυχέστερον, EUR. Her. 247; PLAT. Leg. 171 b, Euthyd. 280 a. Sup. -έστατα, HDT. 7, 6; PLAT. Epin. 986 c || ➡ Ion. εὐτυχέως, HDT. 3, 39 (εὐτυχής).

εὐ-ύαλος, ος, ον [ᾱ] fait de bon ou de beau verre, ANTH. 11, 55 dout. (εὐ, ὕαλος).

εὐυδρέω-ῶ, avoir de l'eau en abondance, STR. 371 (εὐυδρός).

εὐυδρία, ας (ή) abondance d'eau, STR. 218 (εὐυδρός).

εὐ-υδρός, ος, ον : 1 abondant en eau, SIM. 102; PD. P. 1, 79; HDT. 4, 47; 9, 25 || 2 aux belles eaux, EUR. I. T. 399 || Cp. -ότερος, HDT. 9, 25; GEOP. 2, 6, 5. Sup. -ότατος, EUST. Il. p. 1194, 64 (εὐ, ὕδωρ).

εὐ-υμνος, ος, ον, célébré dans de beaux hymnes ou dans des hymnes nombreux, HN. Ap. 19, 207; CALL. Ap. 30 || Sup. -ότατος, CALL. fr. 36 (εὐ, ὕμνος).

εὐ-υπέρβατος, ος, ον [ᾱ] facile à surmonter, HPC. 784 f (εὐ, ὑπερβαίνω).

εὐ-υπέρβλητος, ος, ον, aisé à franchir, à surpasser, ARSTT. Nic. 4, 2, 19 (εὐ, ὑπερβάλλω).

εὐ-υπνος, ος, ον, qui dort bien ou facilement, HPC. 267, 37 (εὐ, ὕπνος).

εὐ-υποχώρητος, ος, ον, qui fait place ou cède facilement, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1086) (εὐ, ὑποχωρέω).

εὐ-υφής, ής, ες [ὕφ] bien tissé, SOPH. Tr. 602; ANTH. 10, 2 (εὐ, ὑφαίνω).

εὐ-φαής, ής, ες, très brillant, NONN. 8, 111, etc. (εὐ, φάος).

εὐφαμέω, εὐφαμία, v. εὐφημέω, εὐφημία.

Εὐφαμίδας, v. Εὐφημίδης.

εὐφamos, εὐφάμως, v. εὐφημος, εὐφήμως.

Εὐ-φάνης, ους (ὁ) Euphanès, h. PD. N. 4, 89 (v. le préc.).

εὐ-φαντασιώτος, ος, ον [ᾱς] qui se représente vivement les choses, QUINTIL. 6, 2, 30 (εὐ, φαντασία).

εὐ-φάνταστος, ος, ον, qui a l'imagination vive, PLATONIUS π. διαφ. χαρ. (εὐ, φαντάζω).

εὐ-φαρέτρας, α [φᾱ] adj. m. dor. au beau carquois, SOPH. Tr. 208 (εὐ, φαρέτρα).

εὐ-φάρμακος, ος, ον [μᾱ] qui produit des plantes médicinales, TH. H. P. 9, 10, 3 (εὐ, φάρμακον).

εὐφέγγεια, ας (ή) belle lumière, éclat, JAMBL. Protr. p. 346 (εὐφεγγής).

εὐ-φεγγής, ής, ες, très brillant, ESCHL. Pers. 387; A. RH. 3, 1195; PLUT. M. 161 e; τὸ εὐφεγγές, LUC. Hipp. 8, lumière brillante (εὐ, φέγγος).

εὐ-φεροσύνη, ης (ή) action d'être bien porté pour, mot forgé par PLAT. Crat. 419, pour expliquer εὐφροσύνη.

εὐφημέω-ῶ : I intr. 1 prononcer des paroles de bon augure, d'où éviter des paroles de mauvais augure, *et p. suite*, garder un silence religieux, IL. 9, 171; AR. Nub. 263; *particul. à l'impér.* εὐφήμει, εὐφημεῖτε (cf. lat. bona verba, quæso! favete linguis) AR. Nub. 298, Ach. 241, silence! || 2 retentir comme une parole ou comme un bruit de bon augure, ESCHL. Pers. 389; *au pass.* entendre résonner des paroles de bon augure, ESCHL. Suppl. 512 || II tr. 1 accueillir par des acclamations, acc. ESCHL. Eum. 1035; AR. Pl. 758 || 2 louer, célébrer, XÉN. Conv. 4, 49; PLAT. Epin. 992 d || 3 accueillir par des paroles de bienvenue, DS. Exc. Vat. p. 119 || ➡ Prés. impér. 2 pl. dor. εὐφαμεῖτε [ᾱ] ESCHL. Eum. 1035; EUR. I. T. 123; ANTH. 12, 112; ao. 3 sg. poét. εὐφήμησε, NONN. 18, 143 (εὐφημος).

εὐφημητέον, vb. du préc. PHIL. 2, 257.

εὐφημία, ας (ή) I parole de bon augure, p. opp. à δυσφημία; p. suite: 1 action d'éviter des paroles de mauvais augure, d'où silence religieux, SOPH. Tr. 178; cf. EUR. I. A. 1564; PLAT. Leg. 949 b; εὐφημία 'στω, AR. Av. 959, Th. 295, silence! silence! (*avant une prière*) || 2 euphémisme, c. à d. emploi d'un mot favorable au lieu d'un mot de mauvais augure (p. ex. Εὐμενίδες, Εὐξείνος, etc.) : δι' εὐφημίαν, PLAT. Leg. 736 a; εὐφημίας ἔνεκα, ESCHN. 66 fin, par euphémisme || II parole bienveillante, d'où : 1 bienveillance de langage, PLAT. Leg. 717 c; ESCHN. 24, 13; DÉM. 14, 72, 5 || 2 louange, acclamation, parole d'éloge, PLAT. 2 Alc. 149 b, etc.; *au pl.* chants en l'honneur de qqn, PD. P. 10, 35 || III bonne expression, D. PHAL. 175 || ➡ Dor. εὐφαμία [φᾱ] PD. l. c. (εὐφημος).

Εὐφημία, ας (ή) Euphemia, f. ANTH. 1, 12 (cf. le préc.).

Εὐφημιάς (ή) Euphêmias, f. ANTH. 8, 129 (cf. les préc.).

Εὐφημίδης, ου (ὁ) [ῖ] le fils d'Euphemos, HDT. 4, 150 || ➡ Dor. Εὐφαμίδας, THC. 5, 55 (Εὐφημος).

εὐφημιζω, accueillir par des acclamations, HON 2, 3, 35 || Moy. parler

par euphémisme, DYSC. Pron. 11 b (εὐφημος).

Εὐφήμιος, ου (ὁ) Euphêmios, h. AR. Vesp. 599 (εὐφημος).

εὐφήμισμα, ατος (τό) c. le suiv. JOS. B. J. 6, 5, 2.

εὐφημισμός, οῦ (ὁ) euphémisme, emploi d'un mot favorable au lieu d'un mot de mauvais augure, p. ex. Εὐμενίδες p. Ἐρινύες (v. ces mots) HERMOG. Prog. 36; D. PHAL. 114, 18; κατ' εὐφημισμὸν, CORN. 119, par euphémisme (εὐφημίζω).

εὐ-φημος, ος, ον : I au sens religieux : 1 qui prononce des paroles ou pousse des cris de bon augure (p. opp. à δυσφημος) *en parl. de l'aigle*, ARSTT. H. A. 9, 32, 3 || 2 d'ord. qui évite les paroles de mauvais augure, d'où qui garde un silence religieux, dans les Trag. SOPH. O.C. 132; εὐφημα φώνει, SOPH. Aj. 362, 591; EUR. I. T. 687; ou εὐφημος ἴσθι, SOPH. fr. 426, garde un religieux silence; p. ext. saint, sacré (maison, chant, etc.) EUR. Andr. 1144; PLAT. Leg. 801 a || 2 qui emploie un mot favorable au lieu d'un mot de mauvais augure; p. suite, qui parle par euphémisme, PLAT. 2 Alc. 140 c || II en gén. 1 qui prononce une parole favorable ou bienveillante, ESCHL. Ch. 581; *en parl. de paroles, de bruits*, favorable, ESCHL. Suppl. 512; EUR. Tr. 1072; d'où, en gén. favorable, propice : εὐφ. ἡμαρ, ESCHL. Ag. 636, jour heureux; πρὸς τὸ εὐφημότατον ἐξηγεῖσθαι, LUC. Prom. 3, interpréter dans le sens le plus favorable || 2 qui loue, qui célèbre, POL. 31, 14, 4 || Sup. -ότατος, PLAT. 2 Alc. 140 c; LUC. l. c. || ➡ Dor. εὐφamos [ᾱ] PD. P. 4, 22, etc. (εὐ, φήμη).

Εὐ-φημος, ου (ὁ) Euphêmos : 1 fils de Træzène, IL. 2, 846 || 2 fils de Poseidôn, PD. P. 4, 39, etc.; A. RH. 2, 538, etc. || 3 autres, THC. 6, 75 et 81; PLAT. Phædr. 244 a, etc. || ➡ Dor. Εὐφamos [ᾱ] PD. l. c., etc. (v. le préc.).

εὐφήμως, adv. : 1 avec des paroles de bon augure, c. à d. saintes, pieuses, HN. Ap. 171; ESCHL. Eum. 287 || 2 avec des paroles bienveillantes, favorables, PLAT. Phædr. 261 c || Cp. -ότερον, ARSTNT. Ep. p. 157 || ➡ Dor. εὐφάμως [ᾱ] THCR. 26, 8.

Εὐφηρος, ου (ὁ) Euphêros, h. DÉM. 611, 25.

Εὐφήτης, ου (ὁ) Euphêtès, h. IL. 15, 531.

εὐ-φθαρτος, ος, ον : 1 facile à détruire, à corrompre, ARSTT. Cæl. 1, 11, 5; POL. 2, 5, 6 || 2 facile à digérer, DIPH. (ATH. 68 f) || Cp. -ότερος, ARSTT. Cæl. 3, 6 (εὐ, φθείρω).

εὐ-φθογγος, ος, ον, qui résonne agréablement, harmonieux, THGN. 534; EUR. Tr. 127 || Cp. -ότερος, ESCHL. Ch. 344; sup. -ότατος, STR. 718 (εὐ, φθέγγω).

εὐ-φιλής, ής, ες [ῖ] 1 act. qui aime beaucoup, ESCHL. Eum. 197 || 2 pass. bien-aimé, ESCHL. Ag. 34 (εὐ, φιλέω).

εὐ-φιλητος, ης, ον [ῖ] bien-aimé, ESCHL. Sept. 109 (εὐ, φιλέω).

Εὐ-φίλητος, ου (ὁ) [ῖ] Euphilêtos, h. THC. 3, 86; DÉM. 934, 28, etc.

εὐ-φιλόπαις, αιδος (ὁ, ή) [ῖ] cher aux enfants, ESCHL. Ag. 721 (εὐ, φιλόπαις).

εὐ-φιλοτίμητος, ος, ον [ῖ] fait

avec zèle, ARSTT. Nic. 4, 2, 11 (εὐ, φιλοτιμέομαι).

εὐ-φίμος, ος, ον [i] très astringent, Nic. Al. 275 (εὐ, φίμος).

εὐ-φλεκτος, ος, ον, aisé à enflammer, iusta parole, Xén. Cyr. 7, 5, 22; Arr. An. 2, 19, 1 (εὐ, φλέγω).

εὐφορβία, ας (ή) bonne ou abondante pature, Soph. fr. 727 (εὐφορβος).

εὐφόρβιον, ου (τὸ) 1 euphorbe (euphorbium L.) plante grasse, Diosc. 3, 96; Gal. 13, 609 || 2 suc de l'euphorbe, Diosc. 3, 96 (εὐφορβος).

εὐ-φορβος, ος, ον, bien nourri, gros, gras, ORPH. T. mot. 65 (εὐ, φέρω).

Εὐ-φορβος, ου (ὁ) Euphorbos, h. IL. 17, 55 et 81 (cf. le préc.).

εὐφορεω-ω : 1 porter heureusement, conduire à bon port, Luc. Lex. 15 || 2 porter de bons fruits ou des fruits abondants, Hec. Ep. 1274, 20; NT. Luc. 12, 16 || — Aor. 3 sg. εὐφόρησεν, NT. l. c. (εὐφορος).

εὐ-φόρητος, ος, ον, facile à supporter, Eschl. Ch. 353 (εὐ, φορέω).

εὐφορία, ας (ή) 1 force de porter ou de supporter, Hec. Fract. 775 || 2 fertilité, fécondité, abondance, Lénag. (Macr. 5, 19); ALCPHR. 1, 24 (εὐφορο,).

Εὐφορίδης, ου (ὁ) [i] Euphoridès, h. AR. Ach. 12 (εὐφορος).

Εὐφόριον, ου (ή) Euphorion, f. ALCPHR. Ep. 2, 4 (εὐφορος).

Εὐφορίων, ωνος (ὁ) Euphoriôn : 1 père d'Eschyle, Hdt. 2, 156, etc. || 2 fils d'Eschyle, Eur. Med. arg. || 3 n. de divers poètes, PLUT. Tranqu. an. 13, etc.; Luc. H. conscr. 57 (εὐφορο,).

εὐ-φόρμιγξ, ιγγος (ὁ, ή) 1 act. qui joue bien de la lyre, ANTH. 7, 10 || 2 qui résonne harmonieusement sur la lyre, OPP. H. 5, 618; ANTH. 9, 488 (εὐ, φόρμιγξ).

εὐ-φορος, ος, ον : I pass. 1 facile à porter (armes, lance, fronde, etc.) Xén. Cyr. 2, 3, 14; Eq. 7, 8; Luc. Dem. 7; fig. facile à supporter (fatigue), Pto. N. 10, 24 || 2 porté vers, enclin à : πρὸς τι, Lén 44, 1 || 3 qui se répand facilement, qui se propage (maladie) Luc. Abd. 27 || II act. 1 qui porte ou poussé (un navire), favor. ble, propice, en parl. du vent, Xén. Hell. 6, 2, 27 || 2 qui supporte facilement, d'ou fort, dispos, vigoureux, bien constitué, Xén. Conv. 2, 16; ARSTT. H. A. 6, 21, 4; avec l'inf. apte à, ARÉT. Caus. m. diul. 1, 2 || 3 qui produit de bons fruits ou beaucoup de fruits, fertile, ARSTT. H. A. 4, 11, 3; Th. C. P. 1, 17, 10; joint à εὐκαρπος, PLUT. M. 59 a; τι-νος, Hdt. 1, 6; πρὸς τι, DH. Rhet. 3, 3, en qqe ch. || Cp. εὐφορώτερος, Xén. Conv. 2, 16; ARSTT. Plant. 1, 7; ir-rég. εὐφορέστερος, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 4. Sup. εὐφορώτατος, Xén. Cyr. 2, 3, 14 (εὐ, φέρω).

εὐ-φορτος, ος, ον : 1 légèrement chargé, d'ou qui porte bien sa charge, ANTH. 12, 53 || 2 p. ext. rapide, agile, léger, OPP. C. 1, 85 (εὐ, φόρτος).

εὐφόρως, adv. 1 de manière à supporter facilement : εὐφ. ἔχειν πρὸς τι, PLUT. M. 651 c, être en état de supporter facilement qqe ch. || 2 εὐφ. ἔχειν τινός, PHILSTR. 536, avoir qqe ch. tout prêt, à sa disposition || Cp. -ώτερον, A. APHR. Probl. 2, 58; sup. -ώτατα, Hec. 1243 g.

Εὐφραγόρης, ου (ὁ) [α] Euphragorès, h. ANTH. 12, 171.

εὐφράδεια, ας (ή) [αδ] élégance ou justesse de langage, Sext. M. 1, 98 || — Ion. εὐφραδίη, ANTH. 1, 28 (εὐφραδής).

εὐφραδεως [α] adv. avec éloquence ou sagesse, Od. 19, 352 (εὐφραδής).

εὐ-φραδής, ής, ἐς [α] qui parle bien, avec élégance ou justesse, au cp. -έστερος, SIMPL. Epict. p. 482 (εὐφραδής).

εὐφραδίη, v. εὐφράδεια

εὐ-φραίνω (imprf. εὐφραϊνον, f. εὐφρανῶ [α], aor. ηὐφρανα, pf. inus.; f. pass. εὐφρανθήσομαι, aor. εὐφρανθην) rejouir, c armer : τινά, IL. 5, 688; Od. 13, 44, qqn; τινός εὐφρ. νόημα, Od. 20, 82; νόον, Eschl. Ch. 742, l'esprit de qqn; τινά τι, AGATHON (ATH. 211 e); Xén. Mem. 2, 4, 6; τινά ἐπέεσσιν, IL. 24, 102; τινά δι' ἀρετήν, PLAT. Menex. 2, 7 a, qqn par qqe ch., par ses paroles, par son mérite; d'ou, au pass. être charmé : τινι, Pto. P. 9, 16; PLAT. Leg. 796 b; ἐπὶ τινι, AR. Ach. 5; Xén. Hier. 1, 16; διὰ τινος, Xén. Hier. 1, 8; ou ἀπό τινος, Xén. Hier. 4, 6, par qqe ch.; avec un part. être charme de faire qqe ch. Pto. O. 9, 94; Soph. Aj. 280; cf. Eur. Med. 36 || — Act. prés. ind. 3 pl. dor. εὐφραίνουσι, Pto. fr. 206. Fut. épq. εὐφρανέω [α] IL. 7, 297. Aor. ion. εὐφρηνα, IL. 24, 102; ThCR. 12, 8; subj. 2 sg. épq. εὐφρήνης, IL. 7, 295. — Moy. fut. au sens pass. 2 sg. ion. εὐφρανέσαι, Hdt. 4, 9 (εὐ, φρήν).

Εὐφραῖος, ου [δ] Euphræos, h. PLAT. Ep. 321 c, d; DÉM. 126, 6. Εὐφράντη, ης (ή) Euphrantè, f. ANTH. 5, 110 (εὐφραντός). εὐφραντήριον, ου (τὸ) sujet de joie, d'ou allégresse, PHIL. (εὐφραν-τω).

Εὐφραντίδης, ου (ὁ) Euphrantidès, devin athenien, PHAN. (PLUT. Them. 1.) (εὐφραντός).

εὐφραντικός, ή, όν, propre à charmer, gén. ATH. 608 a (εὐφραίνω).

εὐφραντός, ή, όν, réjouissant, Tr-mocr. (DL. 10, 6) (εὐφραίνω).

Εὐφράνωρ, ορος (ὁ) Euphranôr, h. DÉM. 59, 61 B. -Sauppe; PLUT. Arat. 6; Luc. M. cond. 42, etc. (εὐφραίνω).

εὐφρασία, ας (ή) [ασ] gaieté, joie, Epict. (Stob. Fl. 5, 9.) (εὐφραντός).

εὐ-φραστός, ος, ον : 1 facile à connaître, à reconnaître, DP. 171 || 2 facile à expliquer, à exprimer, ARSTT. Rhet. 3, 5, 6 (εὐ, φράζω).

Εὐφράτας (ὁ) Euphratas, Perse, Xén. Cyr. 6, 3, 28.

Εὐφράτης, ου (ὁ) [α] 1 l'Euphrate (auj. Furât) fl. de Mésopotamie, ARSTT. Mir. ausc. 150; Th. H. P. 4, 8, 10 || 2 Euphratès, h. ANTH. 7, 162 || — Ion. Εὐφρήτης, Hdt. 1, 180; ANTH. 9, 297; OPP. C. 1, 276; NONN. 23, 82; gén. épq. -αο [α] NONN. 40, 392; ion. -εω, Hdt. 1, 191.

εὐ-φρονέων, part. prés. seul. aux formes suiv. : εὐφρονέων, IL. 1, 73, etc.; εὐφρονέουσα, A. RH. 3, 998; εὐφρονέοντες, MAN. 1, 233, bien pensant, sage, avisé, prudent (εὐ, φρονέω).

εὐφρόνη, ης (ή) la bienveillante, la bienfaisante, c. à d. la nuit, Hés. O. 558; Pto. N. 7, 4; Hdt. 7, 12; Hec. 588, 42; ἀστρων εὐφρόνη, Soph. El. 19, la

nuit étoilée; εὐφρόνης, ANAXIM. (DL. 2, 4); κατ' εὐφρόνην, Eschl. Pers. 221; Soph. El. 259, pendant la nuit (εὐφρων).

Εὐφρονίδης, ου (ὁ) le fils d'Euphronè, c. à d. de la Nuit, ANTH. App. 281 (εὐφρόνη).

Εὐ-φρόνιος, ου (ὁ) Euphronios, h. PLAT. Theæt. 144 (εὐ, φρήν).

εὐφρόνως, adv. 1 avec joie, joyeusement, Pto. P. 10, 40 || 2 avec bienveillance, Eschl. Ag. 351, 849; Pers. 837; Eur. Hipp. 793 || Cp. εὐφρονέστερον, PHOT. (εὐφρων).

εὐφροσύνη, ης (ή) [υ] 1 joie, gaieté, plaisir, Od. 20, 8; Pto. N. 4, 1; souv. au pl. Od. 6, 156; Eschl. Pr. 540; Xén. (v. ci-dessous) || 2 particul. joie dans un festin, bonne chère, Od. 9, 6, etc. || — Mot poet.; en prose, Xén. Cyr. 3, 3, 7; PLAT. Tim. 80 b; au pl. Xén. Cyr. 8, 1, 32; Ages. 9, 4. Dor. εὐφροσύνα, Pto. N. 4, 1; etc.; ANTH. 9, 375. Epq. εὐφρ- Od. ll. cc. (εὐφρων).

Εὐφροσύνη, ης (ή) Euphrosynè : 1 f. ATH. 583 e, etc. || 2 particul. l'une des Grâces, Hés. Th. 909; Pto. O. 14, 20, etc. || — Dor. -ύνα, Pto. l. c. (εὐφροσύνη).

εὐφρόσυον, ου (τὸ) buglosse, plante, Diosc. 4, 128 (εὐφρόσυος).

εὐφρόσυος, η, ον [υ] 1 intr. joyeux, Scol. (ATH. 694 a) || 2 tr. qui réjouit, ANTH. 5, 40; ή εὐφροσύνη, ORPH. H. 2, 5, la bienfaisante, c. à d. la nuit (εὐφρων).

εὐφροσύνας [υ] adv. gaiement, joyeusement, Thén. 764.

εὐ-φρουρος, ος, ον, qui fait bonne garde, ORPH. H. 5, 621 (εὐ, φρουρά).

Εὐφρῶ (ή) Euphrō, f. ANTH. 5, 160; 6, 17 et 39.

εὐ-φρων, ων, ον, gén. ονος : I d'esprit joyeux, ou : 1 intr. gai, joyeux, de bon. humeur, IL. 15, 99; cf. Od. 17, 531; Ar. Th. 1148, etc. || 2 tr. qui réjouit, réjouissant, IL. 3, 246; Hés. O. 774; Eschl. Ag. 1577; Soph. Aj. 420, etc. || II bienveillant, propice, Pto. O. 2, 16; 4, 13; N. 5, 38; 7, 67, etc.; Eschl. Pers. 627, 772; d'ou bienfaisant, hospitalier, Soph. Aj. 420, etc. || III sensé, d'ou facile à comprendre, intelligible, Eschl. Suppl. 278 || — Epq. εὐφρων, Hom. ll. cc. (εὐ, φρήν).

Εὐ-φρων, ονος (ὁ) Euphrôn, h. Xén. Hell. 7, 1, 44; DÉM. 918, 20; etc. (cf. le préc.).

εὐφύεια, ας (ή) c. εὐφύια, ALEX. (EM. p. 462, 22).

εὐ-φυής, ής, ἐς : I qui pousse bien, d'ou : 1 bien venu, fort, vigoureux, en parl. de plantes, IL. 4, 147, etc.; ARSTT. P. A. 4, 11, 13, etc.; p. ext. beau, en parl. du visage, Eur. Med. 1198 || 2 heureusement né, qui a d'heureuses dispositions, p. opp. à γεγυμνασμένος, ARSTT. Rhet. 3, 10, 1; εὐφ. πρὸς τι, PLAT. Rsp. 455 b; ISOCHR. 196 e; PLUT. M. 81 d; εἰς τι, PLAT. Prot. 327 c, pour qqe ch.; ποιεῖν τι, Eschl. 25, 41, pour faire qqe ch.; abs. Xén. Mem. 1, 6, 13; ARSTT. Nic. 3, 5, 17; en parl. d'animaux (chevaux, chiens) Xén. Mem. 4, 1, 3; avec un acc. détermin. εὐφ. τὰ σώματα καὶ τὰς ψυχάς, PLAT. Rsp. 409 e, heureusement doué pour les qualités du corps et de l'âme; οἱ εὐφύεις, PLUT. Dem. 31, les gens d'esprit; p. anal. en parl. de lieux, favorable, ARSTT.

Pol. 5, 3, 15, etc.; en parl. du temps, Pol. 1, 19, 12 || Cp. -έστερος, Hpc. 839 g; Xén. Mem. 3, 9, 3; PLAT. Leg. 728 c. Sup. -έστατος, Xén. Mem. 4, 1, 4; PLAT. Rsp. 491 e; ISOCR. 196 e; PLUT. Mar. 35 (εὖ, φύω).

εὐφυΐα, ας (ή) [ῥ] I heureuse croissance, Hpc. Off. 742; d'où bonne nature, bonne qualité, Hpc. 839 g; PLUT. M. 766 f, Sol. 1 || II p. suite: 1 au mor. bon naturel, heureuses dispositions, talent, PLAT. Def. 413 d; ARSTT. Rhet. 1, 6, 15, etc. || 2 en parl. de lieux, situation favorable, Th. C. P. 1, 2, 3; cf. Pol. 2, 68, 5 || ➔ Ion. εὐφυΐη, Hpc. 839 g (εὐφυής).

εὐφύλακτος, ος, ον [ῥ] 1 facile à garder, Eschl. Suppl. 998; Eur. H. f. 201; Thc. 3, 92; d'où bien gardé, ARSTT. P. A. 3, 7, 11 || 2 dont il est aisé de se garder, ARSTT. Soph. el. 15, 9; DC. 57, 1 || Cp. -ότερος, Thc. 8, 55; ARSTT. Sens. 2, 12. Sup. -ότατος, ARSTT. P. A. 2, 10 (εὖ, φυλάσσω).

εὐφύλλος, ος, ον, aux belles feuilles ou au feuillage abondant, Pd. I. 5, 58; Eur. I. T. 1246; ANTH. 7, 714 (εὖ, φύλλον).

εὐφύως, adv. 1 avantageusement, convenablement: εὐφύως ἔχει, avec l'inf. ARSTT. Pol. 6, 7, 1; Pol. 1, 11, 7, il est avantageux de, etc.; en parl. de lieux: εὖ. ἔχειν πρὸς, acc. ISOCR. 63 b; ou εὖ. καίσθαι πρὸς, acc. Pol. 1, 56, 4, être convenablement situé pour, etc. || 2 avec d'heureuses dispositions naturelles, avec talent, PLAT. Rsp. 401 c || Cp. εὐφύτερον, DÉM. 1414, 1 (εὐφυής).

εὐφωνία, ας (ή) 1 belle ou forte voix, Xén. Mem. 3, 3, 13; ARSTT. Probl. 11, 39 || 2 harmonie, nombre oratoire, DH. Isocr. 3; PLUT. M. 538 e (εὐφωγος).

εὐφωγος, ος, ον: 1 qui a une belle ou forte voix, Ar. Eccl. 713; Xén. Hell. 2, 4, 20 || 2 harmonieux, Pd. I. 1, 64; P. 1, 38; Eschl. Ag. 1187; PLUT. M. 622 c || Cp. -ότερος, ARSTT. Probl. 9, 8; sup. -ότατος, Hdn 2, 6, 7 (εὖ, φωνή).

εὐφώνως, adv. avec une belle ou une forte voix || Cp. -οτέρως, D. Phal. 267; ou -ότερον, PLUT. M. 1132 a. Sup. -ότατα, PHILSTR. V. Ap. p. 183.

εὐφώρατος, ος, ον [ᾱ] facile à prendre sur le fait, facile à reconnaître, PLUT. M. 63 c; GAL. 8, 501 (εὖ, φωράω).

εὐχαίτης, ου, adj. m. 1 à la belle ou épaisse chevelure, CALI. Ep. 56; ANTH. 9, 524, etc.; DS. 20, 54 || 2 au feuillage t. effu, ANTH. 4, 1, 51; d'où boisé, NONN. 13, 63 (εὖ, χαίτη).

εὐχαιτίας, ου, c. le préc. DS. 20, 54 doubt.

εὐχάλινος, ος, ον [ᾱ] au beau frein ou au frein solide, SEXT. M. 1, 169 (εὖ, χαλινός).

εὐχάλκος, ος, ον, d'un bon airain ou bien travaillé en airain, IL. 7, 12, etc.; Od. 15, 84; Eschl. Sept. 459, etc. (εὖ, χαλκός).

εὐχάλκωτος, ος, ον, bien travaillé en airain, ANTH. 6, 305 (εὖ, χαλκώω).

εὐχανδής, ής, ές, ample, vaste, MAN. 6, 463; POLÉM. (ATH. 436 conj.) (εὖ, χανδάνω).

εὐχάρεια, ας (ή) [χᾱ] agrément, grâce, SIMPL. Ench. p. 280 (εὐχαρής).

εὐχαρής, ής, ές [ᾱ] c. εὐχαρις, MÉN. RHET. (W. 9, 274).

Εὐχαρίδης, ου (ό) [ᾱ] Eukharidès, h. Ar. Vesp. 680 (εὐχαρις).

εὐχαρις, ις, ι, gén. ιτος [ᾱ] I gracieux, c. à d. 1 qui a bonne grâce, aimable, en parl. de pers. Xén. Hell. 4, 8, 22; PLAT. Rsp. 487 a; Pol. 22, 21, 3; 24, 5, 7; PLUT. Artax. 4; joint à ἀστεῖος, Xén. Cyr. 2, 2, 12; en parl. d'un oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3; en parl. de lieux, agréable, charmant, ARSTT. Pol. 7, 12, 4; subst. τὸ εὐχαρι, Xén. Ages. 8, 1; 11, 11; M. ANT. 1, 16, la grâce || 2 bienveillant, propice, Eur. Her. 894 || II aimé, Xén. Cyr. 7, 4, 1 (εὖ, χάρις).

εὐχαριστέω-ω [ᾱ] 1 être reconnaissant, DÉM. 257, 2 (décr.); Spt. Judith 8, 25; Sap. 18, 2. || 2 p. suite, rendre grâces, témoigner sa reconnaissance: τινι, POSID. (ATH. 213 e), à qqn; ἐπὶ τινι, Pol. 16, 25, 1, au sujet de qqe ch.; περὶ τινός τινι, DS. 16, 11, témoigner sa reconnaissance de qqe ch. à qqn || ➔ Ao. εὐχαρίστησα, POSID. l. c. (εὐχάριστος).

εὐχαριστήριος, ος, ον [ᾱ] d'actions de grâces, DH. 10, 17; θύειν εὐχαριστήρια, Pol. 5, 14, 8, offrir un sacrifice d'actions de grâces (εὐχαριστέω).

εὐχαριστητέον [ᾱ] vb. d'εὐχαριστέω, ORIG. c. Cels. p. 411.

εὐχαριστητικῶς [ᾱ] adv. εὐχ. ἔχαιν, PHIL. 1, 27, être reconnaissant (εὐχαριστέω).

εὐχαριστία, ας (ή) [χᾱ] I reconnaissance, Hpc. 28, 11; DÉM. 256, 19 (décr.); Pol. 8, 14, 8 || II p. suite: 1 action de grâces, DS. 17, 59; Spt. Sap. 16, 28; NT. Cor. 1, 14, 16, etc.; Ap. 24, 3 || 2 t. eccl. le sacrifice de l'Eucharistie (litt. sacrifice d'actions de grâces) CLÉM. 1, 412 a, 1369 b; BAS. 4, 188 edd. Migne; p. ext. en parl. des espèces consacrées (pain et vin) CLÉM. 1, 692; BAS. 4, 188; NAZ. 1, 809, 980; NYSS. 1, 96, etc.; CHRYS. 1, 424, 583 edd. Migne || ➔ Ion. -τη, Hpc. l. c. (εὐχάριστος).

εὐχαριστικός, ή, όν [ᾱ] reconnaissant, BAS. 1, 317 b (εὐχάριστος).

εὐχαριστικῶς [ᾱ] adv. avec reconnaissance, PHIL. 1, 59, 273.

εὐχάριστος, ος, ον [ᾱ] I pass. agréable, en parl. de pers. Xén. OEc. 5, 10; en parl. de choses, Xén. Cyr. 2, 2, 1 || II act. 1 reconnaissant, Hdt. 1, 90; Xén. Cyr. 8, 3, 49 || 2 bienfaisant, DS. 18, 28 || Cp. -ότερος, Xén. OEc. 5, 10; sup. -ότατος, Xén. Cyr. 8, 3, 49 (εὖ, χαρίζομαι).

εὐχαρίστως [ᾱ] adv. avec reconnaissance, DS. 1, 90.

εὐχάριτος, ος, ον [ᾱ] agréable, ARSTT. H. A. 8, 3 || Cp. -ιτώτερος, EL. N. A. 1, 59; sup. -ιτώτατος, App. Civ. 2, 26 (conj. -ιστότατος) (εὖ, χάρις).

εὐχάροπος, ος, ον [ᾱ] aux yeux agréables, GEOP. 14, 16, 2 (εὖ, χαροπός).

εὐχείμερος, ος, ον: 1 où l'on passe aisément l'hiver, ARSTT. Pol. 7, 11, 2 || 2 qui supporte bien le froid, ARSTT. H. A. 8, 10 || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 8, 10 (εὖ, χεῖμα).

εὐχειρ, gén. -χειρος (ό, ή) dont la main est adroite, Pd. O. 9, 119; SOPH. O. C. 472; p. anal. en parl. de l'intelligence, qui a de la dextérité, souple, habile, Hpc. Art. 799 (εὖ, χεῖρ).

εὐχειρία, ας (ή) habileté de main, dextérité, Hpc. Art. 802; cf. Pol. 11,

13, 3 || ➔ Ion. -τη, Hpc. l. c. (εὐχαις).

εὐχείρωτος, ος, ον, facile à prendre, à soumettre, Eschl. Pers. 452; Xén. Hell. 5, 3, 4 || Cp. -ότερος, DC. 36, 7; sup. -ότατος, Xén. Cyr. 1, 6, 36, etc. (εὖ, χειρώω).

εὐχερεία, ας (ή) I act. 1 facilité de main, dextérité, PLAT. Rsp. 426 d; ARSTT. H. A. 7, 10, 1; en parl. d'artistes, PLUT. Per. 13; LUC. Am. 11; d'où, p. ext. souplesse, PLAT. Leg. 942 b || 2 tendance, inclination, particul. en mauv. parl.: πονηρίας, PLAT. Rsp. 391 e; πρὸς ὀργήν, LUC. Prom. 9, à la méchancelé, à la colère (cf. PLUT. M. 271 b); ou avec un rég. de pers. εὐχ. περὶ τὰς γυναῖκας, PLUT. Lyc. 15, inclination ou goût pour les femmes; p. suite, laisser-aller, relâchement: περὶ τοὺς ὄρκους, PLUT. Lyc. 8, pour la fidélité aux serments; indifférence, Eschl. Eum. 495 || II pass. facilité qu'offre un objet à se laisser manier, facilité pour faire qqe ch. Eschl. 17, 33 (εὐχερής).

εὐχερής, ής, ές: A pass. I facile à manier, maniable, dont on peut venir à bout, Hpc. 77 f, etc.; d'où praticable (entreprise, travail) PHIL. Byz. 58; εὖ. πρὸς τι, ARSTT. H. A. 8, 6, 2, qui se prête facilement à qqe ch. qui s'accommode volontiers de qqe ch.; en parl. de pers. serviable, obligeant, sociable, SOPH. Ph. 519 || II p. suite, facile, aisé: εὐχερὲς ἔστι, BATR. 62, il est facile de, avec l'inf.; τι ἐν εὐχερεὶ τίθεσθαι, SOPH. Ph. 875, regarder qqe ch. comme facile || III p. ext. qui se laisse aller à, d'ord. en mauv. part, d'où: 1 enclin à: πρὸς τι, PLUT. M. 26 b, 170 a, à qqe ch. (passion, colère, etc.) || 2 abs. qui se laisse aller, insouciant, négligent, COM. (ATH. 55 d); τὸ εὐχερὲς τῶν ὀνομάτων, PLAT. Theat. 184 b, le laisser-aller, la négligence dans l'emploi des mots || 3 au mor. relâché, sans scrupules, DÉM. 547, 28; ARSTT. Metaph. 4, 29, 5 || B act. habile à manier, expert dans, gén. Pol. 4, 8, 9 || Cp. -έστερος, DH. 7, 1. Sup. -έστατος, PLAT. Pol. 266 c; ARSTT. H. A. 8, 6, 2 (εὖ, χεῖρ).

εὐχερῶς, adv. 1 facilement, aisément, Xén. Lac. 2, 5; PLAT. Phaed. 117 c; εὐχ. φέρειν, PLAT. Rsp. 474 e, supporter facilement; εὐχ. ἔχειν πρὸς τι, ARSTT. Pol. 8, 4, 3, se prêter volontiers à qqe ch. || 2 avec insouciance, avec négligence, PLAT. Theat. 154 b; DÉM. 248, 11; ARSTT. Pol. 5, 7, 11 || Cp. εὐχερέστερον, Xén. ARSTT. ll. cc. Sup. -έστατα, DS. Exc. Vat. p. 88 (εὐχερής).

εὐχετάομαι-ώμαι: I prier, c. à d. 1 adresser un vœu ou une prière: τι, IL. 6, 268; 8, 347, etc.; A. Rh. 2, 1173, à qqn || 2 rendre grâces: τινι, IL. 11, 761; Od. 8, 467, à q'n || II se vanter, IL. 12, 391, etc.; Od. 22, 412; A. Rh. 1, 189; avec l'inf. se vanter de, déclarer que, Od. 1, 172, etc. || ➔ Seul. prés. et impf. aux formes épq. suiv.: prés. 2 pl. εὐχετάσθε, ORPH. Arg. 291; 3 pl. -όνται, Od. 12, 98; opt. 1 sg. -ώμην, Od. 8, 467; 3 sg. -ώτο, IL. 12, 391; inf. -άσθαι, IL. 17, 19; impf. 3 pl. εὐχετόωντο, IL. 22, 394; A. Rh. 1, 231 (épq. c. εὐχομαι).

εὐχή, ής (ή) I vœu, souhait: 1 en gén., une fois dans Hom. (d'ord. εὐχοget εὐχολή) Od. 10, 526; Hés. Th. 419; THGN. 341; Hdt. 1, 31: εὐχὰς εὐχε

εἶναι, PLAT. Leg. 700b, *οὐ ποιήσασθαι*, AR. Eq. 661, etc. former des vœux, adresser des prières; εὐχὴν ἐπιτελέσαι, HDT. 1, 86, *οὐ ἀποδιδόναι*, XÉN. Mem. 2, 2, 10, accomplir un vœu; εὐχὴν χρησθαι, PLAT. Leg. 688b, obtenir l'objet de son vœu (*lat. votis potiri*); κατ' εὐχὴν, CALL. Ep. 50; ἐξ εὐχῆς, ANTH. 6, 357, par un vœu (*lat. ex voto*); εὐχῆς ἔργον, PLUT. M. 14c, chose digne d'être souhaitée || 2 *particul.* vœu ou souhait adressé à Dieu, prière à Dieu, SPT. Prov. 15, 8 et 29, etc. || 3 *en mauv. part.* imprécation, ESCHL. Sept. 819; cf. EUR. Ph. 70 || 4 serment, DC. || II *p. ext.* désir, *en gén.*, *p. opp.* à la réalité: εὐχαῖς ὅμοια λέγειν, PLAT. Rsp. 499c, dire des choses sans consistance, *litt.* semblables à des désirs ou à des rêves sans réalité; κατὰ τὴν παιδῶν εὐχὴν, PLAT. Soph. 249b, comme un désir d'enfant; κατ' εὐχὴν, ARSTT. Pol. 4, 11, 1, comme on le désire (εὐχομαι).

Εὐχ-ήνωρ, ορος (ὁ) Eukhênôr, h. IL. 13, 663 (εὐχή, ἀνὴρ).

Εὐχίδας, ου (ὁ) Eukhidas, h. PLUT. Arist. 20 (εὐχή).

εὐ-χίλος, ος, ον [ι] 1 abondant en fourrage, Lyc. 95 || 2 bien nourri, XÉN. Eq. 1, 12 || Cp. -ότερος, XÉN. l. c.; ARSTT. P. A. 3, 14, 21 (εὐ, χίλος).

εὐ-χίμαρος, ος, ον [ι] 1 riche en chèvres, ANTH. 6, 108 (εὐ, χίμαρος).

εὐ-χλοος, οος, οον : 1 *pass.* à la belle verdure, OPP. H. 1, 132; NONN. 41, 15; Jo. 18, 5 || 2 *act.* qui produit une belle verdure, SOPH. O. C. 1600 (εὐ, χλόη).

εὐχομαι (*impf.* ηὐχόμην *ou* εὐχόμην, *f.* εὐξομαι, *ao.* ηὐξάμην *ou* εὐξάμην, *pf.* ηὐγμαι, *pl. q. pf.* ηὐγμην *ou* εὐγμην) 1 *dép.* former un vœu, un souhait, d'où : 1 adresser une prière, un vœu, *abs.* IL. 15, 371; εὐχεσθαι τοῖς θεοῖς, THG. 3, 58; SOPH. Ph. 1077, etc.; εὐχεσθαι εὐχὴν *ou* εὐχὰς τοῖς θεοῖς, DÉM. 381, 10; ESCHN. 4, 10, adresser une prière *ou* des prières aux dieux; εὐχὰς ὑπὲρ τινος πρὸς τοὺς θεοὺς εὐχεσθαι, ESCHN. 56, 22, adresser aux dieux des prières pour qqn; εὐχεσθαι ἔπος, PD. P. 3, 2; ESCHL. Suppl. 980, exprimer un vœu; εὐχεσθαι τοῖς θεοῖς τι ὑπὲρ τινος, XÉN. Mem. 2, 2, 10, demander aux dieux qqe ch. pour qqn; *avec une prop. inf.* OD. 15, 353; 21, 211; HDT. 1, 31; *ou avec une conj.* εὐ. ἵνα, DH. 3, 1888 Reiske; PHIL. 1, 296; 2, 454, etc.; ARR. Epict. 2, 6, 12, souhaiter, exprimer le vœu que, etc.; *avec un inf. ao.* εὐχ. θάνατον φυγεῖν, IL. 2, 401, souhaiter d'échapper à la mort; *avec le rég. de la pers. que l'on prie* : εὐχ. τοὺς θεοὺς *avec l'inf.* XÉN. An. 6, 1, 26; *ou* εὐχ. πρὸς τοὺς θεοὺς *avec l'inf.* XÉN. Mem. 1, 3, 2, prier les dieux de, adresser une prière aux dieux pour que, etc.; *avec le dat. de la pers. pour qui l'on forme un souhait* : τί τινι, IL. 7, 298; SOPH. Ph. 1019, etc. souhaiter qqe ch. à qqn; *us. qqf. en mauvaise part* : κακόν τινι, Lys. 21, 21 B. Sauppe *ou* δεινὸν κατὰ τινος, Luc. Abd. 32, souhaiter du mal à qqn || 2 faire vœu de, promettre : τι, ESCHL. Ag. 963; AR. Av. 1619, qqe ch.; τί τινι, SOPH. O. C. 1512, qqe ch. à qqn; qqf. *avec κατά* : τοῖς θεοῖς κατὰ τινος (καθ' ἑκατόμ-

βης, PLUT. Mar. 26, etc.; κατὰ νικητῶν, DÉM. Epist. 1) faire vœu aux dieux de leur offrir qqe ch. (une hécatombe, un présent de victoire); *ou avec l'inf. (fut.* IL. 8, 526; OD. 17, 50; PLAT. Phæd. 58b; CIA. 2, add. 57, b, 6, 362 av. J. C.; v. Meister. p. 200, 7; *ao.* IL. 18, 499; *rar. prés.* ESCHL. Ag. 993; SOPH. Ph. 1033) || 3 se flatter de, se glorifier de, SOPH. Ph. 1032; πατὴρ δ' ἐξ ἀγαθοῦ καὶ ἐγὼ γένος εὐχομαι εἶναι, IL. 14, 113, je me flatte moi aussi d'avoir pour père un homme de noble race; *ou sans inf.* : ἐκ Κρητῶν γένος εὐχομαι, OD. 14, 199, je me flatte d'être originaire de Crète; *abs.* se vanter, parler avec jactance, IL. 11, 388 || 4 *p. suite, simpl.* affirmer, déclarer, dire, *avec un inf.* OD. 5, 450; PD. O. 6, 53; *avec un part.* SOPH. O. C. 41 || II *pass.* être prié, c. à d. 1 être demandé par une prière, PLAT. Phædr. 279c (*pf.* 3 sg. ηὐχται) || 2 être offert *ou* promis par un vœu, DC. 48, 32 (*part. ao. fém.* εὐχθεῖσα) || ➤ *Impf.* ηὐχόμην, ESCHL. Pers. 498; EUR. Or. 355, etc.; XÉN. Cyr. 3, 2, 15; An. 1, 4, 7, etc.; *ou* εὐχόμην, IL. 3, 275; HDT. 7, 54, etc.; *ao.* ηὐξάμην, SOPH. Ph. 1019, etc.; *poét.* εὐξάμην, IL. 8, 254; *subj. 2 sg. épq.* εὐξαι, OD. 3, 45; *opt. dor.* εὐξαίμην, SOPH. fr. 326 Nauck; *pl. q. pf.* ηὐγμην, SOPH. Tr. 610.

εὐ-χορδος, ος, ον, aux cordes sonores, harmonieuses, PD. N. 10, 21 (εὐ, χορδή).

εὐ-χορος, épq. ἡύ-χορος, ος, ον, aux belles danses, aux rondes harmonieuses, ANTH. App. 217, 7 (εὐ, χορός).

εὐ-χορτος, ος, ον, bien nourri, ARSTT. H. A. 8, 8, 1 (εὐ, χορτός).

εὐχος (τὸ) seul. nom. et acc. sg. : 1 sujet d'orgueil, gloire, *particul. en parl. de combats, de victoires* : εὐχ. δοῦναι, ὀρέξαι, πορεῖν τινι, IL. 5, 285; 23, 130; OD. 22, 7, procurer de la gloire à qqn; εὐχ. ἀρέσθαι, IL. 7, 203, *ou* εἰλεῖν, PD. P. 5, 26; TYRT. 9, 36, obtenir de la gloire; *en parl. de pers.* : Ἀνάκρεον, εὐχος Ἰωνῶν, ANTH. 7, 27, Anacreon, gloire *ou* orgueil des Ioniens || 2 objet d'un vœu, d'un désir, SOPH. Ph. 1202 (cf. εὐχομαι).

εὐ-χρεως, ως, ων, seul. dat. εὐ-χρεω, commode, ANTIM. (ATH. 469 *dout.*) (εὐ, χράομαι).

εὐ-χρημάτιστος, ος, ον [α] qui a ou procure d'abondantes ressources, PROCL. Ptol. 3, 18; p. 229 (εὐ, χρηματίζομαι).

εὐχρημονέω-ω, être riche, PLAT. com. (Poll. 6, 196).

εὐχρηστέω-ω : 1 être d'un bon usage, CHRYSIPP. (DL. 7, 129); POL. 12, 18, 3; εἰς τι, Diosc. 1, 6, en vue de qqe ch. || 2 *au pass.* être bien traité; ὑπό τινος, PLUT. M. 185d; ATH. 274e, par qqn; διὰ τινος, DS. 5, 12, par l'entremise *ou* avec l'assistance de qqn (εὐχρηστος).

εὐχρήστημα, ατος (τὸ) avantage, utilité, CIC. Fin. 3, 21 *au plur.* (εὐ-χρηστέω).

εὐχρηστία, ας (ἡ) 1 facilité *ou* abondance de ressources, usage commode *ou* facile, ARSTT. Œc. 1, 6, 9; POL. 9, 7, 5; DS. 1, 13, etc. || 2 crédit, DS. 1, 79 (εὐχρηστος).

εὐ-χρηστος, ος, ον, d'un bon usage, d'un usage facile *ou* commode : πρὸς τι, XÉN. Mem. 3, 8, 5; PLAT. Leg.

777b; εἰς τι, DS. 5, 40, pour qqe ch. || Cp. -ότερος, XÉN. Cyr. 5, 3, 39. Sup. -ότατος, XÉN. Mem. 4, 1, 3; ARSTT. Pol. 7, 17 (εὐ, χράομαι).

εὐχρήστως, adv. commodément, utilement, POL. 3, 73, 5 || Cp. -ότερον, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1044 d).

εὐ-χροάστος, ος, ον, c. εὐχροος, XÉN. Eq. 1, 17 *dout.* (εὐ, *χροάζω, de χροά).

εὐχροέω-οῶ, avoir de belles couleurs, un beau teint, AR. Lys. 80 (εὐ-χροός).

εὐ-χροής, ἡς, ἑς, c. εὐχροος, OD. 14, 24.

εὐχροία, ας (ἡ) belles couleurs, beau teint, ARSTT. H. A. 7, 4, 5; TH. Sud. 39 || ➤ Ion. -οίη, HPC. 127a; ARÉT. p. 16, 48; 56, 39 (εὐχροος).

εὐ-χροος-ους, οος-ους, οον-οον, de belle couleur, de beau teint, XÉN. ARSTT. etc. (*v. ci-dessous*); *fig. c. à d.* de bon aloi, *en parl. de sons*, PHILOCH. (ATH. 638a) || Cp. -ούτερος, XÉN. Cyr. 8, 1, 41; *ou* -ούστερος, ARSTT. Probl. 1, 3; 2, 30; TH. H. P. 5, 1, 1; GEOP. 18, 8, 5. Sup. -ούστατος, ARSTT. Probl. 32, 1 (εὐ, χροά).

εὐ-χρυσος, ος, ον [υ] abondant en or, SOPH. 394 (εὐ, χρυσός).

εὐ-χρως, ως, ων (*seul. nom. et acc.*) c. εὐχροος, AR. Eq. 1171, etc.; XÉN. Œc. 10, 5; ARSTT. P. A. 4, 2; *en parl. de sons*, PLAT. Leg. 655a.

εὐχυλία, ας (ἡ) [υ] saveur exquise, ATH. 87c, 306e (εὐχυλος).

εὐ-χυλος, ος, ον [υ] 1 dont le suc est abondant, TH. C. P. 6, 11, 15 || 2 d'une saveur exquise, DIPH. SIPHN. et HICÉS. (ATH. 62c, 282d) (εὐ, χυλός).

εὐχυλόω-ω [υ] donner une saveur agréable à, GAL. 316b (εὐχυλος).

εὐχύλως [υ] adv. avec un suc abondant, HPC. 598, 28.

εὐχυμία, ας (ἡ) [υ] 1 bonne qualité des sucs, HPC. 412, 19 || 2 saveur agréable, TH. C. P. 6, 11, 4 || ➤ Ion. -ίη, HPC. l. c. (εὐχυμος).

εὐ-χυμος, ος, ον [υ] d'un bon suc, d'où d'une saveur agréable, ARSTT. G. A. 3, 11; POSID. (ATH. 649d) || Cp. -ότερος, PLUT. M. 690a (εὐ, χυμός).

εὐχύμως [υ] adv. avec une saveur agréable, R. EPH. p. 125 Ruelle.

εὐ-χυτος, ος, ον [υ] facile à répandre, liquide, ARÉT. p. 119 (εὐ, χέω).

εὐχωλή, ἡς (ἡ) 1 vœu, prière, IL. 1, 65, 93; OD. 13, 357; HÉS. Sc. 68; PD. (ATH. 574a); ANTH. 6, 137; *en prose ion.* HDT. 2, 63; PROTAG. (DL. 9, 53); Luc. Syr. 28, 29 || 2 jactance, parole orgueilleuse, IL. 8, 229; *particul.* chant de triomphe, IL. 4, 450; 8, 64; *p. ext.* sujet d'orgueil, IL. 2, 160; 4, 173; 22, 433 (εὐχομαι).

εὐχωλιμαῖος, α, ον [ι] lié par un vœu, HDT. 2, 63; *en parl. des soldurii ou dévots Celtes*, N. DAM. (ATH. 249d); εὐχωλιμαῖαι θέαι, DC. 79, 9 = *lat.* ludi votivi, jeux votifs (εὐχωλή).

εὐ-χώριστος, ος, ον, facile à séparer, TH. C. P. 4, 6, 8 (εὐ, χωρίζω).

εὐ-χώρος, ος, ον, spacieux, PTOL. de Jud. fac. p. 26 (εὐ, χώρα).

εὐ-ψάμαθος, ος, ον [α] couvert de sable, ANTH. 6, 223 (εὐ, ψάμαθος).

εὐ-ψήφιος, ιδος (ὁ, ἡ) [ι] ouvert de cailloux, NONN. 10, 163 (εὐ, ψήφος).

εὐ-ψυκτος, ος, ον, facile à rafraîchir, ARSTT. Sens. 5, 16, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. Probl. 7, 6 (εὐ, ψύχω).

εὐψυχέω-ω [υ] avoir bon coura-

ge, NT. Phil. 2, 19; Jos. A.J. 11, 6, 9; εὐψύχει, ANTH. App. 244, bon courage! repose en paix (lat. have, pia anima) formule d'épithaphe (εὐψυχος 1).

εὐ-ψυχίας, ής, ἐς [ῶ] d'une fraîcheur agréable, ANTYLL. (ORIB. 2, 307 B.-Dar.) || Cp. -έστερος, HBN 1, 12; 6, 6 (εὐ, ψύχω).

εὐψυχία, ας (ή) [ῶ] bon courage, courage, assurance, ESCHL. Pers. 326; THC. 1, 121, etc.; p. opp. à κακοψυχία, PLAT. Leg. 791 c; joint à ἀνδρεία, DÉM. 1408, 15; au plur. POL. 2, 69, 5; 11, 24; 6 (εὐψυχος).

1 εὐ-ψυχος, ος, ον [ῶ] plein d'âme, courageux, ardent, ESCHL. Pers. 394; EUR. Rhes. 510; PLAT. Leg. 830 c; joint à ἀνδρείος, DIN. 100, 19; τὸ εὐ-ψυχον, THC. 2, 39 et 43, magnanimité, générosité || Sup. -ότατος, THC. 2, 11; ARSTT. Rhet. Alex. 2 (εὐ, ψυχή).

2 εὐ-ψυχος, ος, ον [ῶ] très frais, froid, TH. C.P. 5, 14, 1, au cp. -ότερος (εὐ, ψύχος).

εὐω ou εὐω : 1 faire griller, passer au feu, IL. 9, 468, etc.; OD. 9, 389, etc.; fig. consumer (de chagrin, etc.) HÉS. O. 703 || 2 brûler au soleil, dessécher, LUC. Lex. 11 || ➔ Ao. εὐσα, OD. 14, 75 (R. ὕσ, brûler, cf. αὖω, lat. uro).

εὐ-ώδης, ης, ἐς, qui exhale une odeur agréable, odoriférant, IL. 3, 382; OD. 2, 339, etc.; PD. N. 11, 41; O. 7, 32; ESCHL. Pers. 617, Ag. 597; EUR. Med. 841; XÉN. An. 4, 4, 9; PLAT. Tim. 50 e; τὸ εὐώδες, ARSTT. An. 2, 9, 11, bonne odeur || Cp. -έστερος, PLAT. Hipp. ma. 290 e. Sup. -έστατος, HDT. 3, 112; PLAT. Phædr. 230 b (εὐ, ὄζω).

εὐωδία, ας (ή) 1 bonne odeur, XÉN. Conv. 2, 3; PLUT. M. 421 b; au pl. PLAT. Tim. 65 a || 2 parfum, DS. 1, 84 au plur. || ➔ Ion. -ίη, HDT. 4, 75 (εὐωδής).

εὐωδιάζω : 1 rendre odorant, d'où au pass. être odorant, STR. 721; DIOSC. 2, 91 || 2 être odorant, SPT. Zach. 9, 17; εὐωδ. ὀσμὴν, SPT. Sir. 39, 14, exhaler une bonne odeur (εὐωδία).

εὐωδίζομαι, être affecté d'une odeur agréable : ὑπό τινας, SEXT. M. 7, 193, par qqe ch. (εὐωδής).

εὐ-ώδιν, ινος [ῶ] 1 act., adj. f. qui enfante heureusement, OPP. C. 3, 19; ANTH. 6, 201 || 2 pass., masc. et fém. enfanté heureusement, COL. 281; NONN. 14, 148 (εὐ, ὠδίζ).

εὐ-ωδός, ὅς, ὄν, au doux son, PLUT. M. 405 f (εὐ, ὠδή).

εὐ-ώλενος, ος, ον, aux beaux bras, PD. P. 9, 17; EUR. Hipp. 605 (εὐ, ὠλένη).

εὐ-ώνητος, ος, ον, facile à acheter, qui est à bas prix, STR. 218 (εὐ, ὠνέομαι).

εὐωνία, ας (ή) bon marché, bas prix, POL. 2, 15, 4 (εὐωνος).

εὐωνίζω, vendre à bas prix, avilir, AQU. Ps. 11, 19 (εὐωνος).

εὐ-ωνος, ος, ον, à bon marché, à bas prix, DÉM. 255, 12; fig. en parl. d'amis, XÉN. Mem. 2, 10, 4; de la mort, ANTH. 11, 169; cf. POL. 4, 35, 15 || Cp. -ότερος, DÉM. 255, 12; ou -έστερος, EPICH. (ATH. 424 d). Sup. -ότατος, PLAT. Euthyd. 304 b (εὐ, ὠνέομαι).

Εὐωνυμεύς, ἑως [ῶ] adj. m. du dème Euōnymēia, de la tribu Erekh-

théide, ESCHN. 8, 18; ANTH. 6, 346 (Εὐωνύμεια, E. Byz.).

εὐωνύμιος, α, ον [ῶ] c. le suiv. CORINN. fr. 19.

1 εὐ-ώνυμος, ος, ον [ῶ] I qui a un beau nom, c. à d. 1 au nom respecté ou honoré, HÉS. Th. 409; ou glorieux, célèbre, PD. O. 2, 8; N. 4, 19; 7, 85; 8, 47; P. 11, 58 || 2 qui a un nom de bon augure, p. opp. à δυσώνυμος, PLAT. Leg. 754 e, Pol. 302 d; DC. 52, 4; d'où par antiphrase, pour ἀριστερός ou σκαιός, placé à gauche, ESCHL. Pr. 490; SOPH. Tr. 926; XÉN. Cyn. 10, 12; PLAT. Leg. 760 d, etc.; ἐξ εὐωνύμου χειρός, HDT. 7, 109; ou simpl. ἐξ εὐ. HDT. 1, 72, à main gauche, à gauche; κατὰ τὰ εὐ. XÉN. Lac. 11, 10; εἰς τὰ εὐ. ARSTT. P.A. 3, 4, 19; ou ἐπὶ τὰ εὐ. ARSTT. H.A. 2, 1, 9, vers la gauche, sur la gauche; τὸ εὐώνυμον κέρας, HDT. 6, 111; THC. 5, 67; ou simpl. τὸ εὐώνυμον, THC. 3, 107; 4, 43, 96, l'aile gauche || II rempli de beaux mots, LUC. Lex. 1 (εὐ, ὄνομα).

2 εὐ-ώνυμος, ον (ή) fusain, arbrisseau (euonymus Europæus L.) PLIN. H.N. 13, 38; τὸ εὐώνυμον δένδρον, TH. H.P. 3, 18, 13, m. sign.

εὐ-ώπις, ἰδος, adj. f. aux beaux yeux ou beau à voir, OD. 6, 113, 142; HH. Cer. 334; PD. O. 11, 77; SOPH. Tr. 523; A.RH. 4, 1090 || ➔ En prose, seul. acc. εὐώπιν, M. TYR p. 260 (εὐ, ὠψ).

1 εὐ-ωπός, ὅς, ὄν : 1 beau à voir, beau, EUR. Or. 918; DP. 1075; BABR. 124 || 2 qui voit bien ou qui voit de loin, en parl. des yeux, ARSTT. G.A. 5, 1, 38; EL.N.A. 5, 47; 8, 12 || Cp. -ότερος, EL.N.A. 5, 47 (εὐ, ὠψ).

2 εὐ-ωπός, οὐ (ὀ) n. d'un poisson, OPP. H. 1, 256 (εὐ, ὠψ).

εὐωρία, ας (ή) beau temps, belle saison, LHS 1, 9 (εὐωρος 2).

εὐωριάζω, négliger, SOPH. fr. 505.

1 εὐ-ωρος, ος, ον, qui ne prend pas soin de, qui néglige, gén. EUPH. fr. 102 (εὐ, ὠρα).

2 εὐ-ωρος, ος, ον, qui se fait dans la juste saison, mûr, SOPH. fr. 200 (εὐ, ὠρα).

εὐ-ωχέω-ω (impf. εὐώχουν, f. εὐωχίσω, ao. εὐώχισα, pf. inus.; pass. f. εὐωχηθήσομαι, ao. εὐωχήθην, pf. εὐωχημαι) traiter magnifiquement, régaler : τινα, HDT. 1, 126, etc.; EUR. Cycl. 346, etc. qqn; en parl. d'animaux, nourrir copieusement, engraisser, PLAT. Rsp. 588 e; ARSTT. H.A. 8, 6, 3; fig. πολλά καὶ ἡδέα εὐ. τινα, PLAT. Gorg. 522 a, régaler qqn de nombreux et agréables aliments; εὐ. τινα καὶ νῶν λόγων, TH. Char. 9, régaler qqn de discours neufs || Moy. (avec ao. pass.) 1 se régaler, HDT. 1, 31, etc.; PLAT. Rsp. 372 b, Leg. 666 b, etc.; AR. Lys. 1224, etc.; τι, XÉN. Cyr. 1, 3, 6; τινας, AR. Vesp. 1306, de qqe ch.; fig. avec le gén. τοῦ λόγου, PLAT. Rsp. 352 b, se régaler, se délecter de la parole de qqn || 2 célébrer par un festin : τὰ ἐπινίκια, LUC. Nav. 3, la victoire || ➔ Pf. pass. part. ἠύωχημένος, AR. Lys. 1224, Vesp. 1306.

εὐωχητέος, ος, ον, vb. du préc. M. TYR.

εὐωχία, ας (ή) 1 action de se régaler, de faire bonne chère, AR. Ach. 1006, Ran. 86; XÉN. Cyr. 1, 5, 1; au pl. festin, banquet, AR. fr. 3; PLAT. Rsp.

329 a, 585 e; fig. ANTH. 4, 3, 6 || 2 acon-

dance de provisions, POL. 3, 92, 9 (εὐ-ωχέω).

εὐωχιάζω, c. εὐωχέω, LIB. 4, 1078.

εὐ-ώψ, gén. ὠπος (ὀ, ή) 1 agréable à voir, SOPH. Ant. 530; LYC. 23 || 2 p. ext. agréable en gén. SOPH. O.R. 189 (εὐ, ὠψ).

ἔφα, v. φημί.

ἐφαάνθην, v. φαίνω.

ἐφαβικός, ἐφαβος, v. ἐφηβικός, ἐφηβος.

ἐφ-αγιστεύω [ᾱ] accomplir sur (un tombeau) les cérémonies saintes, SOPH. Ant. 247 (ἐπὶ, ᾱ.).

ἐφ-αγνίζω (ao. inf. ἐφαγνίσαι) c. le préc. SOPH. Ant. 196 (ἐπὶ, ᾱ.).

ἐφαγον, v. ἐσθίω.

ἐφ-αιμάσσω, ensangler, ORIB. 118 Cocch.; au pass. Cass. 161, 7 (ἐπὶ, αἷ.).

ἐφ-αιρέομαι-οῦμαι, élire à la place d'un autre, DC. 49, 43 || Pass. (part. pf. ἐφηρημένος) être élu en remplacement d'un autre, THC. 4, 38 (ἐπὶ, αἷ.).

ἐφ-άλλομαι (f. -αλοῦμαι; pour les formes ion. ou poét. v. ci-dessous) 1 sauter sur, s'élancer sur : ἵππων, IL. 7, 15, sur son char; τοῖς ἵπποις, PLUT. M. 139 b, s'élancer à cheval ἐπὶ τὸν οὐδόν, PLAT. Ion 535 b, sauter sur le seuil; particul. se précipiter sur qqn, en signe de joie, OD. 24, 320 || 2 avec idée d'hostilité : τι-νι, IL. 11, 489; 21, 140, etc.; ἐς τινα, PD. N. 6, 83, s'élancer sur qqn || ➔ Dans Hom. seul. ao. 2 ion. 3 sg. ἐπάλλτο, IL. 21, 140; cf. PD. l.c.; d'où part. ἐπάλλμενος, IL. 11, 421, 489; ou ἐπιάλλμενος, IL. 7, 15; OD. 24, 320 (ἐπὶ, ἄλλομαι).

Ἐφαλλο-χύτρας (ὀ) [pā] Sauter-sur-la-marmite, n. d'un parasite, ALCPHR. 3, 64 conj. (ἐφάλλομαι, χύ-τρα).

ἐφ-αλμος, ος, ον, conservé dans la saumure, PLUT. M. 687 d (ἐπὶ, ἄλμη).

ἐφ-αλος, ος, ον [ᾱ] 1 qui est sur la mer, POSIDIPP. (ATH. 596 d) || 2 situé près de la mer, maritime, IL. 2, 538; SOPH. Aj. 192; ἡ ἐφ. (s. e. γῆ) LUC. Am. 7, la côte (ἐπὶ, ἄλς).

ἐφάμαν, v. φημί.

ἐφ-αμάρτάνω [ᾱμ] induire à pécher, SPT. Jer. 39, 35 (ἐπὶ, ᾱ.).

ἐφάμερος, v. ἐφήμερος.

ἐφάμην, v. φημί.

ἐφ-άμιλλος, ος, ον [ᾱ] 1 pass. qui est un sujet de rivalité, au sujet duquel on rivalise, DÉM. 334, 9; 488, 13 || 2 act. qui rivalise avec, dat. XÉN. Mem. 3, 3, 12; ISOCR. 4 c; POL. 32, 23, 3; τὸ ἐφάμιλλον, PLUT. M. 153 b, 617 c, émulation, rivalité (ἐπὶ, ἄμιλλα).

ἐφαμίλλως [ᾱ] adv. à l'envi, PLUT. Cleom. 39; ARSTNT. Ep. 1, 2, p. 9.

ἐφαμμα, ατος (τὸ) c. ἐφαπτίς, POL. 2, 28, 8.

ἐφαμματίζω [μᾱ] attacher ensemble, ORIB. 151 Mai (ἐφαμμα).

ἐφ-αμμος, ος, ον, sablonneux, TH. C.P. 2, 4, 4 dout. (ἐπὶ, ἄμμος).

ἐφαν, v. φημί.

ἐφ-ανδάνω, plaire à, dat. || ➔ Erq. ἐπιανδάνω, IL. 7, 407; impf. ἐφήνδανον, IL. 7, 45, ou ἐπὶ νδανον, OD. 16, 406; ao. 2, 3 sg. ἐπέυαδεν, p. *ἐπέφαδεν MUS. 180 (ἐπὶ, ἀνδάνω, cf. ἐπιανδάνω).

ἐφάνην, ao. 2 pass. de φαίνω.

ἑφάπαλος, ος, ον [ἄᾱ] c. ἀπαλός, GEOP. 10, 78, 3.

ἑφάπαξ, adv. 1 une fois pour toutes, EUR. (Bkk. 96.17); NT. Rom. 6, 10; Hebr. 7, 27 || 2 pour une fois, NT. 1 Cor. 15, 6 (ἐπὶ, ἀπαξ).

ἑφάπλω-ω, déployer sur, étendre sur : χεῖρας ἐρετμοῖς ἐφ. ORPH. Arg. 455, allonger les mains sur les rames; γυῖα γῆς ἐφ. BABR. 95, 2, étendre ses membres sur la terre, en parl. d'un lion; στῆθος ἐφ. ὄχθης, NONN. 15, 9, sa poitrine sur le rivage; au pass. PLUT. M. 167a (ἐπὶ, ἀ.).

ἑφαπλωτέον, vb. du préc. SOR. p. 205 Erm.

ἑφαπτεον, vb. d' ἐφάπτω, CLÉM. 218; ORIB. p. 58 Mai.

ἑφαπτίς, ἰδος (ή) sorte de manteau de soldat, POL. 31, 3, 10; ou de femme, STR. 294 (ἐφάπτω 1).

ἑφαπτρίς, ἰδος (ή) c. le préc. PROL. Tetr. 25.

1 ἑφάπτω (f. ἀψω, ao. ἐφῆψα, pf. pass. ἐφῆμμαι) 1 attacher à, PD. O. 9, 91 || 2 nouer, d'où exécuter, accomplir : τί δ' ἐγὼ λύουσ' ἂν ἢ φάπτουσα προσθείμην πλέον; SOPH. Ant. 40, que gagnerais-je à négliger plutôt qu'à exécuter (litt. à délier plutôt qu'à nouer) les ordres de Créon? || Moy. (f. ἐφάψομαι, ao. ἐφῆψαμην, pf. ἐφῆμμαι) I s'attacher à, dat. 1 d'ord. en mauv. part, c. à d. fonder sur : Τρώεσσι κήδε' ἐφῆπται, IL. 2, 15, etc. les soucis se sont attachés au cœur des Troyens; ἀθανάτοισιν ἔρις καὶ νεῖκος ἐφῆπται, IL. 21, 513, les disputes et les querelles se sont emparées des immortels || 2 p. suite, se saisir de : χεῖρεςσιν ἐφ. ἡπείροιο, OD. 5, 348, saisir de ses mains la terre ferme; ἐφ. τόπον, EUR. Hel. 556, litt. se saisir d'un lieu, c. à d. l'atteindre; fig. atteindre par l'intelligence : ἐφ. τοῦ ἀληθοῦς, PLAT. Conv. 212 a, atteindre la vérité; ἐφ. τινός μνήμη, PLAT. Phædr. 253 a; αἰσθήσει, PLAT. Phædr. 65 d, saisir qqe ch. par le souvenir, par un des sens || 3 fig. s'attacher à, s'appliquer à (à l'éloquence, à un art, etc.) dat. PD. O. 1, 86; P. 8, 63; N. 8, 36 || II se rattacher à, avoir un lien avec : τινός, PLAT. Leg. 728 e, avec qqe ch.; d'où avoir sa part de : εἶδος ἐπαμύνοιο, HDT. 3, 105 (cf. 1, 199) doués de beaux traits; p. ext. participer de, ressembler à, avoir qqe ch. de, gén. DH. Comp. 14 || III toucher à, d'où : 1 venir à la suite de (qqn) THCR. 2, 2 || 2 être la conséquence immédiate de, gén. PLAT. Leg. 728 || Moy. prés. opt. 1 sg. dor. ἐφαπτοίμαν, PD. N. 8, 36. Fut. 2 sg. poét. ἐφάψαι, OD. 5, 348; PD. O. 9, 13. Ao. 1 sg. dor. ἐφῆψαμην [ἄᾱ] EUR. El. 1225; 3 sg. dor. ἐφάψατο, PD. P. 8, 63; O. 1, 86. Pf. parl. ion. plur. ἐπαμύνοιο, HDT. 1, 199; 3, 105 (ἐπὶ, ἀπτω 1, cf. ἐπάπτω).

2 ἑφάπτω, allumer, EUR. Bacch. 777 dout. (ἐπὶ, ἀπτω 2).

ἑφάπτωρ, ορος, adj. m. 1 qui saisit ou cherche à saisir, gén. ESCHL. Suppl. 728 || 2 qui tâte, qui palpe, ESCHL. Suppl. 312, 535; ORPH. H. 50, 7; 52, 9 (ἐφάπτω 1).

ἑφαρμογή, ἥς (ή) agrément, convenance, CLÉOM. 86, 19; ARR. Epict. 1, 22, 2, etc.; PLUT. M. 780 b (ἐφαρμόζω).

ἑφ-αρμόζω (ao. ἐφήρμωσα) 1 tr.

ajuster, adapter : κόσμον χρῶτ, Hés. O. 76, litt. adapter une parure à sa peau, c. à d. parer son corps; cf. THCR. 1, 53; fig. proportionner : τὰς δαπάνας ταῖς προσόδοις, XÉN. Ages. 8, 8, proportionner ses dépenses à ses revenus; τοὺς λόγους τοῖς προσώποις, DH. Lys. 13, mettre les paroles d'accord ou en harmonie avec les visages; ἐφ. τί τινι, Luc. M. cond. 1; τι ἐπὶ τινος, ARSTT. Pol. 3, 2, 3; τι ἐπὶ τι, ARSTT. An. post. 1, 7, 2, mettre une chose en harmonie avec une autre, adapter ou rattacher une chose à une autre; τι ἐς τινα, Luc. Pisc. 38, approprier qqe ch. pour qqn || 2 intr. s'adapter à, être en harmonie avec : τινί, IL. 19, 385; ARSTT. An. post. 1, 32, 2, etc.; ἐπὶ τινος, ARSTT. Phys. 3, 1, 10; ἐπὶ τι, ibid. 5, 4, 15; πρὸς τι, PLUT. M. 116 e, avec qqe ch. || Moy. 1 intr. s'adapter, se mettre à la portée de, se mettre d'accord avec : τινι, CLÉARQ. (ATH. 317 b) avec qqn || 2 tr. ajuster sur ou pour soi : τι, ANTH. 9, 19, qqe ch.; fig. τί τινι, ANTH. 9, 768, une chose à une autre || Att. ἐφαρμόττω, ARSTT. Nic. 2, 7; 5, 8, etc.; H. A. 5, 6; Luc. M. cond. 1. Ao. opt. ἐφ. 3 sg. ἐφαρμόσσειε, IL. 19, 385. Prés. dor. ἐφαρμόσδω, THCR. 1, 53 (ἐπὶ, ἀ.).

ἑφαρμόδω, v. le préc.

ἑφάρμοσις, εως (ή) action d'adapter, d'ajuster, d'où convenance, harmonie, T. LOCR. 95 c (ἐφαρμόζω).

ἑφαρμοστέον, vb. d' ἐφαρμόζω, POL. 1, 14, 8; PLUT. M. 34 f; Luc. H. conscr. 6.

ἑφάρμοστος, ου (ὁ) Epharmostos, h. PD. O. 9 (ἐφαρμόζω).

ἐφαρμόττω, v. ἐφαρμόζω.

ἑφαψίς, εως (ή) action de toucher, de saisir, ESCHL. Suppl. 46 (ἐφάπτω).

ἑφ-έβδομος, ος, ον, qui comprend un entier plus un septième, JAMBL. Nic. 118 (ἐπὶ, ἕ.).

ἑφ-έδρα, ας (ή) I act. 1 action de s'asseoir sur, de siéger sur, PLAT. Pol. 288 a || 2 action d'assiéger, HDT. 1, 17; ἐπέδρην (ion.) ποιεῖσθαι, HDT. 5, 65, faire un siège || II pass. siège, base, HÉRON Spir. 183 || III éphédra, sorte de préle, arbrisseau, PLIN. 26, 20 (cf. ἱππουρίς) || Ion. ἐπέδρη, v. ci-dessus (ἐπὶ, ἑδρά).

ἑφεδράζω (pf. ἐφῆδραξα) 1 tr. asseoir sur : τί τινι, HLD. 1, 2, asseoir une chose sur une autre; abs. c. à d. affermir, acc. HLD. 7, 8 || 2 intr. s'asseoir sur, dat. SECT. P. p. 114, 2 (ἐφεδρά).

ἑφεδρανόν, ου (τὸ) [ἄ] 1 le siège ou fondement (du corps), le derrière, ARSTT. H. A. 1, 13, 2 || 2 ἐφ. ὄργανον (τὸ) ORIB. 120 Mai, appareil pour asseoir un malade en vue d'une opération chirurgicale (ἐφεδρά).

ἑφεδρεία, ας (ή) I action de s'asseoir ou de se poser sur, avec ἐπὶ et le dat. ARSTT. H. A. 9, 9, 2 || II action de s'asseoir auprès, d'où : 1 action d'observer, GAL. 6, 519 a; en mauv. part, action d'épier, d'où embûche, PLUT. Flam. 8 (lat. insidiæ) || 2 action de se tenir prêt pour prendre la place d'un autre, p. sition de l'athlète de réserve (v. ἑφεδρος) PLAT. Leg. 819 b || 3 p. anal. troupe de réserve (lat. subsidia) POL. 1, 9, 2; 1, 17, 11; 3, 45, 5; DS. 14, 12; DH. 9, 57 (ἐφεδρεύω).

ἑφεδρευσις, εως (ή) action d'être

assis sur ou auprès. AQU. Job. 3, 73.

ἑφ-εδρεύω : I 1 être assis sur, être posé sur, dat. EUR. El. 55; abs. ARSTT. H. A. 6, 8, 1 || 2 s'asseoir sur, se poser sur, d'où faire halte, PLUT. Pyrrh. 32 || II être assis auprès, d'où : 1 être établi ou s'établir en embuscade, observer, épier (l'occasion) dat. DÉM. 100, 10; 135, 10, etc.; ARSTT. Pol. 2, 9, 2 || 2 surveiller, garder (un prisonnier) dat. EUR. Or. 1627 || 3 veiller sur, protéger, dat. POL. 5, 95, 5 || 4 être réservé pour combattre le dernier, en parl. d'athlètes, Luc. Herm. 40; d'où former un corps de réserve, POL. 18, 15, 2, etc.; avec un dat. POL. 18, 6, 1 (ἐπὶ, ἕ.).

ἑφ-εδρήσω (seul. prés.) 1 être assis ou posé sur, s'asseoir ou se poser sur, gén. COL. 252; dat. NONN. 20, 36 || 2 s'asseoir ou se poser auprès de, dat. ANTH. 7, 161; COL. 68 (ἐφέδρα).

ἑφεδρία, ας (ή) embuscade, ATH. MATH. (ἐφέδρα).

ἑφεδριάω-ω (part. prés. acc. ἐφ. ἐφεδριῶντα) s'asseoir sur, se poser sur, dat. COL. 15 (ἐφέδρα).

ἑφεδρίζω, se faire porter (litt. s'asseoir) à dos, en parl. d'un jeu d'enfants où le vaincu porte le vainqueur sur son dos, PHILÉM. (STOB. Fl. 114, 2) (ἐφεδρος).

ἑφ-εδρον, ου (τὸ) siège bas, tabouret, HPC. 757 e (neutre du suiv.).

ἑφ-εδρος, ος, ον : 1 qui est assis ou s'assied sur, qui est posé ou se pose sur (des lions, un cheval, etc.) gén. SOPH. Ph. 401; EUR. Ion 202 || 2 qui est assis ou s'assied auprès, dat. EUR. Tr. 139; gén. PLAT. Pol. 273 d; p. suite, qui observe, qui épie, gén. τῶν καιρῶν, POL. 3, 12, 6; τοῖς καιροῖς, POL. fr. gr. 69, qui épie l'occasion; ἐφ. βίου, MÉN. (STOB. Fl. 3, 152 Gaisf.) qui a l'œil sur la vie de qqn, c. à d. qui guette sa mort; abs. surveillant, gardien, CALL. Del. 125; champion, particul. qui se tient prêt à remplacer un champion vaincu, athlète de réserve, PD. N. 4, 156; EUR. Rhes. 119; AR. Ran. 792; XÉN. An. 2, 5, 10; joint à ἀθλητής, PLUT. Syll. 29; p. ext. qui se tient prêt à prendre la place de : τινός, Luc. Gall. 9, de qqn; ou qui succède à un autre, successeur, HDT. 5, 41; p. suite, soldat de réserve, combattant tout frais, EUR. Ph. 1095; cf. POL. 8, 3, 6; fig. c. à d. nouvel adversaire, nouveau fléau, SOPH. Aj. 610 (ἐπὶ, ἑδρά, v. ἑφεδρον).

* ἑφ-έζω (seul. ao. inf. ἐφέσσαι) asseoir, poser sur, OD. 13, 274 || Moy. ἐφέζομαι (impf. ἐφεζόμην) fut. inf. ἐφ. ἐφέσσεσθαι; ao. ἐφαισάμην, ἐφ. ἐφαισάμην (d'où impér. ἐφαισάμενος) 1 tr. asseoir sur : ἐφ. τινα γούνασιν, IL. 9, 455; OD. 16, 443, asseoir qqn sur ses genoux || 2 intr. s'asseoir sur, se poser sur, dat. (sur un arbre, sur les genoux de qqn, sur un char, etc.) IL. 3, 152; 21, 506, etc.; OD. 4, 717, etc.; AR. Av. 774; gén. PD. N. 4, 67; A. RH. 3, 1001; acc. ESCHL. Ag. 664; EUR. Hel. 1492; avec ἐπὶ et le dat. MOSCH. 2, 121; ou εἰς et l'acc. ANTH. 5, 237 || Moy. Prés. impér. poét. ἐφέζεο, ANTH. 15, 13 (ἐπὶ, ἕζω).

ἑφέηκα, v. ἐφίημι.

ἑφεῖδον, v. ἐπεῖδον et ἐφοράω.

ἑφεῖην, opt. ao. 2 d' ἐφίημι.

ἔφειμένος, *part. pf. pass.* d'ἐφί-
ημί ou d'ἐφέννυμι.

ἔφειμην, *ao.* 2 d'ἐφίημι, *ou pl. q.*
pf. pass. d'ἐφίημι ou d'ἐφέννυμι.

ἔφειναι, *inf. ao.* 2 d'ἐφίημι.

ἔφεισάμην, *v.* *ἐφέζω.

ἔφείω, *sbj. ao.* 2 d'ἐφίημι.

ἔφ-εκαιδέκατος, *η, on* [ᾱ] qui
comprend un entier et 1/16, *PLUT. M.*
1021 d; *A. QUINT. 114, 115* (ἐπί, ἐκα-
ιδέκατος; *c. f.* ἐφεξαιδέκατος).

ἔφεκτέον, *vb.* d'ἐπέχω, *SEXT. 78,*
17; 322, 1 *Bkk.*; *CLÉM. 2, 580 a Migne;*
DL. 9, 81.

ἔφεκτικός, *ή, όν* : 1 qui retient,
qui arrête, *gén.* *DIPH. SIPH. (ATH.*
355 e); *Diosc. 1, 29* || 2 *fig. et abs.* qui
suspend son jugement, *en parl. des*
philosophes sceptiques, *A. GELL. 11,*
5; *ή* ἔφ. ἀγωγή, *SEXT. 4, 6 Bkk.*, *ou* *ή*
ἔφ. φιλοσοφία, *SEXT. 58, 23 Bkk.* la
doctrine des sceptiques; *οί* ἔφεκτικοί,
SEXT. 575, 23 Bkk. les philosophes
sceptiques (ἔφεκτός).

ἔφ-εκτικῶς, *adv.* en suspendant
son jugement, sans se décider, *STOB.*
Ecl. 1, 78.

ἔφεκτός, *ή, όν*, sur quoi l'on sus-
pend son jugement, *SEXT. 50, 4; 133,*
16 *Bkk.* (*vb.* d'ἐπέχω).

ἔφ-εκτος, *ος, on*, qui contient un
entier et un sixième, *VITR. 3, 1, 12; τό-*
κος ἔφ. *DEM. 914, 10*, intérêts à un si-
xième du capital, *c. à d.* à 16 2/3 %
(ἐπί, ἔκτος).

*ἔφ-ελίσσω, *seul. ion.* ἐπ-ελί-
σω, rouler sur, *P. SIL. S. Soph. 368;*
au pass. *PAUS. 4, 26, 8* || *Moy. m. sign.*
NIC. Th. 220.

ἔφελκίς, *ίδος* (ή) peau ou croûte
qui se forme sur une plaie, *GAL. 7, 97;*
10, 122; *ARÉT. Caus. m. diut. 2, 3* (ἔφ-
έλκω).

ἔφ-ελκόμαι-οῦμαι, s'ulcérer,
HPC. 1201 b (ἐπί, ἔλκω).

ἔφελκυσμός, *οὔ* (ό) action de ti-
rer après soi, *P. EG. 350 Briau*
(ἔφελκύω).

ἔφελκυστικός, *ή, όν* : 1 *act.* pro-
pre à attirer, *gén.* *HIPPOD. (STOB. Fl.*
43, 95) || 2 *pass.* attiré à la suite :
v ἐφελκυστικόν, *GRAMM.* le *v* de liai-
son ou euphonique (ἔφελκύω).

ἔφ-ελκύω (*seul. ao.* ἐφείλκυσα) *v.*
le suiv.).

ἔφ-έλκω (*f.* ἐφέλξω, *ao.* ἐφείλκυσα
[ύ]) 1 tirer vers : τὰ ὀπίσθια σκέλη ἔφ.
ἐπὶ τὰ ἐμπρόσθια, *ARSTT. H. A. 8, 24, 2,*
tirer les jambes de derrière après
celles de devant, *en parl. des ani-*
maux qui ne marchent pas en croi-
sant les jambes; τὰς οὐράς, *HDT. 3,*
113, trainer leur queue, *en parl. de*
brebis à longue queue; ἵππον ἐκ τοῦ
βραχίονος, *HDT. 5, 12*, tirer un cheval
en tenant la bride sous le bras || 2 traî-
ner à sa suite, entraîner : τὸ δ' ἐφέλκε-
το ἔγχος, *IL. 13, 597*, la javeline restait
attachée (à sa main); *fig.* ἔφ. πολλὰς
ξυμφοράς, *EUR. Med. 552*, entraîner
beaucoup de malheurs; ἄλλην αἴσθη-
σιν, *PLAT. Phæd. 65 e*, remorquer un
autre des sens corporels || 3 at-
tirer, d'où *au pass.* être attiré, *HN.*
18, 9; *THC. 1, 42* || *Moy. I tr.* 1 tirer à
soi, attirer : τινά, *OD. 16, 294; 19, 13,*
qqn; *fig.* κάλλει πάντας, *A. PL. 288*,
attirer tout le monde vers soi par sa
beauté || 2 tirer sur soi : τὴν θύραν,
LUC. Am. 16, la porte : τὴν κλεῖν, *Lys.*
92, 42, retirer la clé; ὄφρυς, *ANTH. 7,*
440, froncer les sourcils || 3 tirer l'un

après l'autre : χολαίνει καὶ ἐφέλκεται
(*s. e.* τὸν πόδα) *PLAT. Leg. 795 b*, il
boite et raine le pied || 4 tirer à sa
suite, entraîner : *fig.* πολλὰ κακά,
EUR. Med. 462; πολλοὺς κινδύνους,
ISOCR. 414 c, beaucoup de maux, de
dangers; *en parl. du v euphonique*
(*v.* ἐφελκυστικόν) *D. PHAL. 79, 9* || *II*
intr. se traîner avec peine, *IL. 23, 696*;
PLAT. Leg. 795 b; οἱ ἐπελκόμενοι (*ion.*)
HDT. 3, 105; 4, 203; cf. POL. 5, 80, 2,
les trainards d'une armée || ➤ *AO.*
moy. dor. ἐφελκυσάμαν, *THCR. Ep.*
22, 4. *Ion.* ἐπέλκω, *HDT. 3, 13 et 105;*
4, 203; 5, 12 (ἐπί, ἔλκω).

ἔφέλκωσις, *ion.* ἐπέλκωσις, *ιος*
(ή) ulcération, *HPC. 1194 g*, *au plur.*
(ἔφελκόμεαι).

ἔφελξις, *εως* (ή) action d'attirer,
ARSTT. Inc. an. 8, 6 (ἔφέλκω).

ἔφέμεν, *inf. ao.* 2 *poét.* d'ἐφίημι.

ἔφ-έννυμαι, être revêtu ou se re-
vétir de : γὰρ ἔφ. *A. RH. 1, 691*, être
enterré, *litt.* être revêtu de terre;
πάτρην ἔφ. *ANTH. 7, 299*, reposer sous
la terre de la patrie || ➤ *Seul. inf.*
fut. ἐφέσσεσθαι, *A. RH. 1, 691; et ao.*
moy. ind. 3 sg. ἐφέσσατο, *A. RH. 1,*
1326; *part.* ἐφεσάμενος; *ANTH. 5,*
276; 7, 238, 299 (ἐπί, ἔννυμι, *cf.* ἐπιέν-
νυμι).

ἔφ-εξαμερής, *ής, ές* [ᾱ] qui com-
prend un entier et un sixième, *NICOM.*
Ar. p. 72.

ἔφ-εξείης, *adv. c.* le suiv. *ORPH.*
Arg. 325, 355.

ἔφ-εξής, *adv.* de suite : I (*avec*
idée de lieu) 1 avec suite, en ordre,
HDT. 5, 18; XEN. OEc. 8, 19; χωρεῖν,
EUR. Hel. 1390, s'avancer l'un après
l'autre; ἵζεσθαι, *HDT. 5, 18; ou* ἐστά-
ναι, *AR. Eccl. 842*, être assis ou de-
bout en ordre l'un à côté de l'aut-
re; τὰ ἔφ. λεγόμενα, *PLAT. Soph.*
261 d, les choses dites de suite; *ή*
ἔφ. γωνία, *EUCL.* l'angle adjacent;
τὸ ἔφ. *PLAT. Phædr. 239 d*, tout au-
près; *avec un dat.:* ἔφ. τινι, *PLAT.*
Parm. 148 e, etc.; rar. avec un gén.
ἔφ. τινος, *PLAT. Tim. 55 a*, à la suite
de qqn ou de qqe ch. || 2 *p. suite*,
d'une façon continue, d'où successi-
vement, l'un après l'autre : δις ἔφ.
XEN. Cyr. 4, 6, 4, deux fois de suite;
ἔφ. πάντες, *XEN. OEc. 12, 10*, tous suc-
cessivement; *δηοῦν πᾶσαν τὴν γῆν*
ἔφ. XEN. Hell. 4, 6, 4, ravager tout le
pays d'un bout à l'autre || *II* (*avec*
idée de temps) de suite : τρεῖς ἡμέ-
ρας ἐπεξής (*ion.*) *HDT. 2, 77*, trois
jours de suite; d'où, aussitôt : εὐθύς
ἔφ. *DEM. 236, 17*, tout de suite || ➤
Ion. ἐπεξής, *HDT. II. cc.* (ἐπί, ἐξής).

ἔφεξις, *εως* (ή) *litt.* action d'ar-
rêter, d'où : 1 prétexte, excuse, *AR.*
Vesp. 338 || 2 *c.* ἐποχή, dans la doc-
trine des sceptiques, *NAZ. 2, 201 c*
Migne (ἐπέχω).

ἔφ-εκαιδεκατος, *η, on* [ᾱ] *c.* ἔφεκ-
καιδέκατος, *ANON. (Vincent, Notices*
sur div. manusc. de mus. p. 292).

ἔφέπεσκον, *v.* ἐφέπω.

ἔφ-επτακαιδέκατος, *η, on* [ᾱ] qui
comprend un entier et un dix-septiè-
me, *PLUT. M. 1021 d*; *A. QUINT. 114,*
115 (ἐπί, etc.).

ἔφ-έπω (*impf.* ἐφείπον, *épg.* ἔφε-
πον; *f.* ἐφέψω; *ao.* 2 ἔπεσπον, d'où
inf. ἐπισπεῖν, *part.* ἐπισπών) *litt.*
suivre sur ou vers, d'où : 1 suivre à
la piste, suivre de très près, poursui-
vre : τινά, *IL. 11, 117*, qqn || 2 pousser

en avant, pousser devant soi : ἵππους
μάστιγι, *IL. 24, 326*, des chevaux avec
le fouet; τινὶ ἵππους, *IL. 16, 732*, pous-
ser des chevaux contre qqn; ἔγχος,
Pd. P. 6, 33, lancer une javeline || 3
poursuivre; explorer : κορυφὰς ὀρέ-
ων, *OD. 9, 124*, parcourir les sommets
des montagnes; πεδίον, *IL. 11, 496*;
γαῖαν, *Hés. Th. 365*, s'élancer à travers
une plaine, une contrée; d'où hanter,
fréquenter, *Pd. P. 1, 30* || 4 *fig.* pour-
suivre : πόλεμον, *SIM. 109*, une guer-
re; *fig.* régir, administrer, gouver-
ner, régner sur, *acc.* *Pd. P. 1, 57*;
ἔφ. Θήβας, *ESCHL. Pers. 38*, gou-
verner Thèbes; ἔφ. δίκαν Φιλοκτήταο,
Pd. P. 1, 97, suivre la même voie que
Philoctète; *p. suite*, exécuter, accom-
plir : πότμον, *IL. 6, 412, etc.*; οἶτον, *OD.*
3, 134; ὀλέθριον ἡμάρ, *IL. 19, 294*, ac-
complir son sort, achever son destin
|| *Moy.* ἐφέπομαι (*impf.* ἐφειπόμην ou
ἐφεπόμην, *f.* ἐφέψομαι, *ao.* 2 ἐφεσπό-
μην, d'où *opt.* ἐπισπόμεν, *inf.* ἐπι-
σπείσθαι, *part.* ἐπισπόμενος) 1 suivre :
τινι, *OD. 16, 426*, qqn; *fig.* suivre par
l'esprit, par l'intelligence, *PLAT. Leg.*
644 d, etc. || 2 *en mauv. part.* pour-
suivre, *dat.* *HDT. 1, 103; 3, 54; THC. 4,*
96, etc. || 3 se laisser guider par, d'où
être docile à, obéir à, *dat.:* θεοῦ ὁμ-
φῇ, *OD. 3, 215; 16, 96*, à la voix du
dieu; μένει σφῶ, *OD. 14, 262; 17, 431*,
à leur passion; τῇ γνώμῃ τινός, ou
βουλῇ τινός, *HDT. 7, 10, 3; ESCHL. Eum.*
620; *SOPH. Ant. 636, etc.* à l'avis de
qqn; *p. opp.* à πείθω, *THC. 3, 43; abs.*
consentir, approuver, *OD. 12, 349* ||
➤ *Act. ao.* 2 ἐπέσπον, *ESCHL. Pers.*
552; *ao. itér. épg.* ἐφέπεσκον, *OD. 12,*
330. *Moy. ao.* 2 *poét.* ἐπεσπόμην,
Pd. P. 4, 237; ao. 1 impér. poét. ἐφε-
ψάσθω, *THCR. 9, 2* (ἐπί, ἔπω, *cf.* ἐπέ-
πω).

ἔφερμήνευσις, *εως* (ή) interpré-
tation, *PROCL. Parm. 4, p. 40* (ἔφερμη-
νεύω).

ἔφερμηνευτέον, *vb. du suiv.*
PROCL. Parm. 670.

ἔφ-ερμηνεύω, interpréter, *ARTÉM.*
295; *PHILSTR. 15.*

ἔφ-ερπύζω (*ao.* ἐφείρπυσα) *v.* le
suiv.

ἔφ-έρπω : 1 ramper vers, se glis-
ser vers ou jusqu'à, *avec* ἐπί et l'*acc.*
AR. Pl. 675 || 2 s'avancer peu à peu :
τινά, *ESCHL. Eum. 314, 943*, vers qqn;
cf. *ESCHL. Eum. 500*; *avec* *idée de*
temps, *Pd. O. 6* || ➤ *Prés. part. fém.*
dor. ἐφέρποισα, *Pd. fr. 96, 4; ao.*
ἐφείρπυσα, *AR. Pl. 675* (ἐπί, ἔ.).

ἔφες, *impér. ao.* 2 d'ἐφίημι.

*Ἐφεσῆια γράμματα (τὰ) *c.* Ἐφέ-
σια γράμματα, *v.* Ἐφέσιος, *ANAXIL.*
(*ATH. 548 c*).

*Ἐφεσία, *ας* (ή) territoire d'Ephè-
se, *XEN. Hell. 3, 2, 14* || ➤ *Ion.* -τη,
HDT. 2, 106; 5, 100 (Ἐφέσιος).

*Ἐφέσια, *ων* (τὰ) fêtes d'Ephèse,
en l'honneur d'Artémis, *THC. 3, 104*
(Ἐφέσιος).

ἔφέσιμος, *ος, on*, dont on appelle
devant une autre juridiction, *DEM. 78,*
28; ἔφ. δίκη, *ARSTT. fr. 414, 416*; *LUC.*
Im. 15; γνώσις ἔφ. *DEM. 78, 28*, procès
en appel (ἐφίημι).

*Ἐφέσιος, *α, on*, d'Ephèse. *HDT. 1,*
26, etc.; τὰ Ἐφέσια γράμματα, *PLUT.*
M. 706 d et e; *M. ANT. 11, 6, etc.* let-
tres d'Ephèse, sorte de formule ma-
gique (Ἐφεσος).

ἔφεις, *εως* (ή) I *tr.* action de

lancer, d'où : 1 jet (d'un trait) PLAT. Leg. 717 a || 2 fig. action d'en appeler, appel en justice, DH. 6, 58; εἰς τινα, DÉM. 1301, 3; ἐπὶ τινα, ARSTT. fr. 416; πρὸς τινα, DH. Is. 14, devant une autre juridiction; εἰς δικαστήριον, DH. Is. 16; PLUT. Sol. 18, devant un tribunal || 3 action de laisser aller, d'où permission, autorisation, ANON. (Suid.) || II intr. action de tendre vers, de s'élancer vers, d'où élan, désir : τι-νος, PLAT. Leg. 864 b; ARSTT. Nic. 3, 5, 17, de qqe ch.; abs. PLAT. Def. 413 c (ἐφίημι).

Ἐφεσος, ου (ή) Ephèse (auj. Ruines près d'Ajasluk) v. de Lydie, Hdt. 1, 92, etc.

ἐφ-έσπερος, ος, ον, situé au couchant, occidental, SOPH. O. C. 1059 (ἐπὶ, ἐσπέρα).

ἐφ-έσπομαι, c. ἐφέπομαι, NONN. 16, 402 (v. ἐφέπω).

ἐφεσπόμην, v. ἐφέπω.

ἐφέσσαι, ἐφεσσαι, ἐφεσσάμην, v. *ἐφέζω.

ἐφεστάκει, v. ἐφίστημι.

Ἐφεστιάδαι, ὦν (genre inconnu) Ephesiades, n. de lieu inconnu, PLAT. Ep. 14.

ἐφ-έστιος, ος, ον : I du foyer : 1 qui concerne le foyer domestique : ἐφ. φλόξ, EUR. Hel. 872; ou σέλας, SOPH. Tr. 607, la flamme du foyer; ἐφ. πῆξαι σκήπτρον, SOPH. El. 419, enfoncer son bâton dans le foyer || 2 qui vient s'asseoir au foyer comme suppliant, OD. 7, 248; ἐζόμεσθ' ἐφέστιοι, SOPH. O. R. 32, nous sommes assis auprès de l'autel; d'où suppliant, Hdt. 1, 35; ESCHL. Eum. 577, Suppl. 365, etc. || 3 protecteur du foyer, en parl. des dieux, Hdt. 1, 44; SOPH. Aj. 492 || 4 p. ext. qui concerne l'autel du foyer (sacrifice, etc.) ESCHL. Ag. 1310; μίασμα, ESCHL. Eum. 169, souillure de l'autel || II p. ext. 1 de la maison : Τρῶες ἐφέστιοι ὅσοι ἔχουσιν, IL. 2, 125, tous ceux des Troyens qui ont un foyer, c. à d. une maison à eux, p. opp. à ἐπίκουροι; ἀπολέσθαι ἐφ. OD. 3, 234, mourir dans sa maison; πόνοι δόμων ἐφέστιοι, ESCHL. Sept. 853, les travaux domestiques; τὸ ἐπίστιον (ion.) Hdt. 5, 72, 73, foyer de la famille; d'où : πατρῶν ἐφέστιον, DH. 6, 79; πατρῶα ἐφέστια, DH. 3, 99; ou simpl. τὰ ἐφέστια, DH. 1, 24 et 67; 9, 19, etc. foyer paternel, foyer domestique || 2 p. suite, qui vient en hôte dans une maison, SOPH. Tr. 262; d'où hôte, A. RH. 1, 909; 3, 4117, etc.; avec le dat. ἐφ. ἀθανάτοισιν, A. RH. 3, 116, qui a commerce avec les dieux (ἐπὶ, ἐστία).

ἐφεστρίδιον, οὐ (τὸ) [ἰδ] dim. du suiv. Luc. M. cond. 37.

ἐφ-εστρίς, ἰδος (ή) 1 vêtement de dessus, XÉN. Conv. 4, 38 || 2 particul. sorte de casaque (pour homme) : manteau de philosophe, ATH. 98 a; manteau de sénateur, à Rome, Hdt. 4, 2, 5; casaque de soldat, PLUT. Luc. 28; manteau pour femme, ANTH. 9, 153; joint à χλαμός, ATH. 215 b (ἐπὶ, ἐννυμι).

ἐφεστώς, ὦσα, ὅς, part. pf. att. d'ἐφίστημι.

ἐφετέον, vb. d'ἐφίημι, Cic. Att. 9, 4, 2.

ἐφέτης, ου (δ) 1 éphète, juge au criminel et sans appel, à Athènes (les éphètes siégeaient dans le

quatre tribunaux du Delphinion, du Palladion, du Prytaneion et du Phréattō); d'ord. au pl. DÉM. 632, 3, etc.; AND. 10, 43; ARSTT. fr. 417, etc.; rar. au sg. SYN. 54 c || 2 p. ext. juge suprême, d'où chef suprême, chef, ESCHL. Pers. 80 (ἐφίημι).

ἐφετικός, ή, ὄν, t. de gramm. désideratif, CLÉM. 661 (ἐφετός).

ἐφετίνδα, adv. : παίζειν, CRAT. fr. 25, jouer à se renvoyer la balle, fig. en parl. de chicane (ἐφετός, -ινδα; cf. ὁστρακίνδα, φαινίνδα, etc.).

ἐφετμή, ής (ή) 1 ordre, prescription, recommandation, IL. 14, 249; 19, 299, etc.; au plur. IL. 1, 495; 5, 508; 18, 216; OD. 3, 11, etc.; PD. P. 2, 21; ESCHL. Ch. 300, 685; Eum. 241; EUR. I. A. 634 || 2 prière, PD. I. 5, 16 (ἐφίημι).

ἐφετός, ή, ὄν, vers qui ou vers quoi l'on tend, désirable, ARSTT. Phys. 1, 9, 3; cf. PLUT. M. 374 d (vb. d'ἐφίημι).

ἐφ-ευάζω, c. ἐπευάζω, PLUT. Marc. 22.

ἐφεύρεμα, ατος (τὸ) invention, BAS. 3, 165 c Migne (ἐφευρίσκω).

ἐφευρέτης, ου (δ) inventeur, ANACR. 41; NT. Rom. 1, 30 (ἐφευρίσκω).

ἐφ-ευρίσκω (f. ἐφευρήσω, ao. 2 ἐφεύρον, etc.) 1 trouver, rencontrer, acc. OD. 5, 440; PLAT. Phædr. 266 a; avec un part. : ὃν βοῶντα ἐφεύροι, IL. 2, 198, celui qu'il trouvait criant; cf. OD. 10, 452; SOPH. El. 1093; PLAT. Pol. 307 c; κλέπτων ὅταν τις ἐφευρεθῇ, SOPH. fr. 669, lorsque qqn a été surpris en flagrant délit de vol; ou sans part. : ἐφεύρημαι κακός, SOPH. O. R. 1421, j'ai été convaincu de malignité || 2 inventer en outre : τί τινα, PAUS. 3, 12, 10, imaginer d'ajouter une ch. à une autre; p. ext. inventer, imaginer : τι, PD. P. 12, 7; SOPH. fr. 379, 380, qqe ch.; ἐφ. ὥστε μὴ θαναῖν, EUR. Alc. 699, imaginer un moyen d'échapper à la mort || Moy. imaginer pour soi, acc. PD. 4, 262 (ἐπὶ, εὖ).

ἐφ-εύω, faire cuire en outre, Nic. (ATH. 61 a) (ἐπὶ, εὖω).

ἐφ-εψιάομαι-ῶμαι (3 pl. ἐργ. ἐφεψιδώνται) se railler de, dat. OD. 19, 331, etc. (ἐπὶ, ἐψ.).

ἐφ-έψω, faire cuire encore une fois, ATH. 656 b (ἐπὶ, ἔ.).

ἐφηβαῖον, ου (τὸ) le pubis, HÉRACL. (ATH. 647 a); Diosc. 1, 3; 2, 127 (ἐφηβαῖος).

ἐφηβαῖος, α, ὄν, qui concerne l'adolescence, ANTH. 7, 427, 12 dout. (ἐφηβος).

ἐφήβ-αρχος, ου (δ) directeur des éphèbes, ARR. Epict. 3, 1, 34, etc. (ἐφηβος, ἀρχω).

ἐφηβάω-ῶ, entrer dans l'adolescence, ESCHL. Sept. 665; EUR. fr. 563; XÉN. Cyr. 6, 1, 12 || — Ion. ép. Hdt. 6, 83 (ἐφηβος).

ἐφηβεία, ας (ή) 1 adolescence, ANTH. 7, 467 || 2 au sens collect. la jeunesse, les jeunes gens, SYN. 1569 b Migne (ἐφηβός).

ἐφηβεῖον, ου (τὸ) lieu de réunion ou d'exercice pour les jeunes gens, STR. 246; d'où sorte de construction, VITR. 5, 11, 17 (ἐφηβος).

ἐφήβειος, α, ὄν, c. ἐφηβαῖος, ANTH. 7, 427, etc.

ἐφηβεύω : 1 être adolescent, AR-TEM. 1, 54; τὸ ἐφηβεύον τῆς πόλεως, Hdt. 7, 8, la jeunesse, c. à d. les jeu-

nes gens de la ville || 2 se livrer aux exercices de l'adolescence, PAUS. 7, 27, 5 (ἐφηβος).

ἐφηβία, ας (ή) 1 adolescence, AR-TEM. 1, 54 || 2 c. ἐφηβαῖον, SPT. 2 Macc. 4, 9 (ἐφηβος).

ἐφηβικός, ή, ὄν, qui concerne les jeunes gens, THCR. 23, 56 || 2 τὸ ἐφηβικόν, l'adolescence, LUC. Nav. 3 || — Dor. ἐφαβικός [α] THCR. l. c. (ἐφηβος).

ἐφ-ηβος, ου (δ) I éphèbe, adolescent qui, parvenu à l'âge de dix-huit ans (seize ans sel. X. EPH. 1, 2; ANTH. App. 103; dix-sept ans sel. XÉN. Cyr. 1, 2, 8) subissait l'épreuve de la δοκιμασία et était alors inscrit comme citoyen sur le ληξιαρχικόν de son dème, LYCURG. 157, 18; εἰς τοὺς ἐφήβους εἰσέρχεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 5, 1, entrer dans la classe des éphèbes; εἰς ἐφήβους ἐγγράφεσθαι, PLAT. Ax. 366 e, être inscrit sur la liste des éphèbes; ἐξ ἐφήδων γίνεσθαι, PLUT. M. 844 c; LUC. J. trag. 26; ou εἶναι, TÉL. (STOB. Fl. 3, 297 Gaisf.) être sorti de la classe des éphèbes || II fig.

1 éphèbe, sorte de coupe, ATH. 469 a || 2 le coup de l'éphèbe, au jeu de dés, ANTH. 7, 427 || — Dor. ἐφαβος [α] THCR. 23, 1 (gén. -ω) et 60 (ἐπὶ, ἥδη).

Ἐφ-ηβος, ου (δ) Ephēbos, h. PLUT. Qu. conv. 8, 9, 3.

ἐφηβοσύνη, ης (ή) [ῶ] adolescence, ANTH. 6, 282 (ἐφηβος).

ἐφ-ηγέομαι-οῦμαι, conduire vers, particul. conduire un magistrat au lieu où se cache un coupable, pour procéder à son arrestation, avec le dat. de la pers. à laquelle on indique le coupable, DÉM. 601, 20 (ἐπὶ, ἦγ.).

ἐφ-ήδομαι (ao. inf. ἐφησθῆναι) se réjouir de; particul. du malheur d'autrui, XÉN. Hell. 5, 3, 20; avec un part. Θηβαίους ἐφ. παθοῦσιν, DÉM. 231, 2, se réjouir de ce que les Thébains ont souffert; ἐφ. ἐπὶ τι, DC. Exc. p. 56, 15, se réjouir du mal qui arrive à qqn; abs. XÉN. Ages. 7, 5; DÉM. 196, 21; rar. en b. part, ARSTNT. 1, 12 (ἐπὶ, ἥδ.).

ἐφ-ηδύνω [ῶ] adoucir, acc. PLUT. M. 668 d; fig. τί τινα, PLUT. M. 514 f, une ch. au moyen d'une autre (ἐπὶ, ἥδ.).

ἐφῆκα, v. ἐφίημι.

ἐφ-ήκω : 1 survenir, SOPH. El. 304, Aj. 34, Ant. 1257; THC. 8, 67; avec un dat. PAUS. 8, 40, 3 || 2 se rapporter à, convenir, XÉN. Lac. 12, 5 (ἐπὶ, ἥκω).

ἐφ-ήλιξ, ικος (δ, ή) [ιχ] qui est dans l'adolescence, jeune, ANTH. 7, 427 (ἐπὶ, ἥ.).

ἐφ-ηλῖς, ἰδος (ή) sorte d'agrafe ou de clavette sur un couvercle de boîte, fermoir, PHIL. Bel. 63 (ἐπὶ, ἥλος).

ἐφ-ηλῖς, ἰδος ου ἐφηλῖς, ἰδος, ου ἐφ-ηλῖς, εως (ή) tache de rousseur sur la peau, HPC. 105 c; 381, 34; 677, 15; Diosc. 1, 177; 2, 194, etc. || — Acc. sg. ἐφήλιδα, CELS. 6, 5; ou ἐφηλιν, Nic. Th. 333; Diosc. 2, 194, etc.; acc. pl. ἐφήλιδας, HPC. 105 c; Diosc. 2, 21; ou ἐφηλῖδας, TH. H. P. 9, 20, 3; PLUT. M. 624 d; ou ἐφήλεις, Diosc. 1, 177, etc. (ἐπὶ, ἥλιος).

ἐφ-ηλος, ος, ὄν : 1 qui a une tache blanche sur l'œil, EL. N. A. 15, 18; POËT. (EM. 714, 6) || 2 brûlé par le soleil, SPT. Lev. 21, 20 (ἐπὶ, ἥλιος).

ἐφηλότης, ητος (ή) tache blanche sur l'œil, SEXT. M. 7, 23 (ἐφηλος).

ἐφ-ηλώ-ω, clouer, ESCHL. Suppl. 944 (ἐπί, ή.).

ἐφηλωτός, ή, όν, cloué, HÉRON Aut. 244 (vb. du préc.).

ἐφ-ημαι (seul. prés.) I être assis sur : θρόνω, OD. 6, 309, sur un siège; cf. OD. 12, 215; avec un gén. πόντου θινός ἐφ. SOPH. Ph. 1124, être assis au bord de la mer || II être assis auprès : 1 αι propre : ἐφ. τάφω, ESCHL. Ch. 501; ou τάφον, ESCHL. fr. 158, être assis près d'un tombeau || 2 siéger auprès, être assesseur, ESCHL. Eum. 629 || III être assis dans, ESCHL. Ag. 1217 (ἐπί, ήμαι).

ἐφημερευτής, ού (ό), surveillant du temple pendant le jour, chez les Juifs, PHIL. 2, 481 (ἐφημερεύω).

ἐφ-ημερεύω, être garde ou de service pendant le jour, POL. 22, 10, 6; τιλί, DS. 11, 8, pour veiller à qqe ch. (ἐπί, ή.).

ἐφημερία, ας (ή) 1 service quotidien des prêtres dans le temple, chez les Juifs, SPT. 1 Par. 9, 33; 2, 5, 11; etc.; 1 Esdr. 1, 2 || 2 ordre de succession des prêtres pour le service du temple pendant le jour, SPT. 1 Par. 23, 6; Neh. 13, 30; NT. Luc. 1, 5 et 8; Jos. A. J. 12, 6, 1 (ἐφήμερος).

ἐφημερινός, ή, όν, quotidien, ALEX. (STOB. Fl. 68, 2) (ἐφήμερος).

ἐφ-ημέριος, ος, ον : I d'un jour, c. à d. : 1 qui a lieu tout le jour, qui dure un jour, OD. 4, 223; THGN. 486, etc. || 2 qui ne dure qu'un jour, éphémère : ἐφημέριοι, ESCHL. Pr. 546; AR. Av. 687, les hommes, créatures d'un jour; θνατά τε καί ἐφαμ. (dor.) ζῶα, T. LOC. 99 d, êtres mortels et éphémères; ἐφημέρια φρονέοντες, OD. 21, 85, qui ne pensent qu'au jour le jour, qui ne songent pas au lendemain || II de chaque jour, quotidien (servante, THGN. 656; salaire, ANTH. 7, 634) || Dor. ἐφαμέριος, T. LOC. l. c.; fém. ἐφαμερία, PD. N. 6, 6 (ἐπί, ήμέρα).

ἐφ-ημερίς, ιδος, adj. f. de chaque jour, d'ou subst. (ή) I (s. e. βίβλος) journal ou registre quotidien, c. à d. 1 mémoires ou éphémérides historiques ou militaires, PLUT. Cæs. 22, Alex. 23; ARR. An. 7, 25, 1 || 2 livre de comptes journaliers, DL. 6, 86; PLUT. M. 828 c || II (s. e. λατρεία) c. ἐφημερία, Jos. Vit. 1; A. J. 7, 15, 7 (ἐπί, ἐφήμερος).

ἐφημερόβιος, ος, ον, qui ne vit qu'un jour, PTOL. Tetr. 160 (ἐφ. βίος).

ἐφ-ήμερον, ου (τό) I éphémère, insecte qui ne vit qu'un jour, ARSTT. H. A. 5, 12, 26 || II n. de plantes vénéneuses, propres à faire mourir en un jour, c. à d. 1 colchique, NIC. Al. 250 || 2 ornithogalon, Diosc. 4, 85 (neutre du suiv.).

ἐφ-ήμερος, ος, ον : A adj. I d'un jour, c. à d. 1 qui dure un jour (fièvre) HPC. Aph. 1251 || 2 qui agit le jour même (poison) PLUT. Them. 31 || 3 qui ne dure qu'un jour, éphémère, en parl. de choses (fortune, EUR. Her. 866; bonheur, EUR. Ph. 558; corps et biens, THC. 2, 53, etc.; ARSTT. Pol. 1, 2, 5); en parl. de pers. PLAT. Leg. 923 a; ἐφήμεροι, créatures d'un jour, SIM. Iamb. 1, 3; ESCHL. Pr. 83; PD. P. 3, 95 || II de chaque jour, quotidien, DH. 8, 41; PLUT. Per. 16; LUC. Pseud. 17 || B subst. τὸ ἐφ. éphémère (p.-é. ephemera longicauda L.) insecte, ARSTT.

H. A. 1, 5, 16, etc. || Dor. ἐφάμερος [α] EUR. Or. 976; ANTH. 9, 571; eol. ἐπάμερος [α] PD. P. 3, 95; I. 6, 40 (ἐπί, ήμέρα).

ἐφημερ-ούσιοι, ων (οί) ceux qui vivent au jour le jour, PROCL. p. 225 (ἐφήμερος, ούσία).

ἐφ-ήμαι, pf. pass. d'ἐφάπτω.

ἐφημοσύνη, ης (ή) ordre, prescription, commission, IL. 17, 697; OD. 12, 226; 16, 340; PD. P. 6, 20; SOPH. Ph. 1144; au pl. A. RH. 1, 3 (cf. ἐφετημή).

ἐφην, ao. 2 de φημί.

ἐφηνα, ao. de φαίνω.

ἐφησθα, v. φημί.

ἐφήσομαι, fut. moy. d'ἐφήμι.

ἐφ-ησυχάζω [υ] 1 se reposer sur, dat. HLD. 6, 7 || 2 être tranquille, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 8 (ἐπί, ήσ.).

ἐφθαρκα, pf. de φθείρω.

ἐφθαρμένως, adv. d'une manière corrompue, THEOL. p. 43 (part. pf. pass. de φθείρω).

ἐφθασα, ao. de φθάνω.

ἐφθεος, α, ον, vb. d'ἐψω, NIC. Al. 392.

ἐφθ-ήμερος, ος, ον, qui dure sept jours, PLUT. M. 223 a (ἐπτά, ήμέρα).

ἐφθ-ημιμερής, ής, ἐς [ι] 1 qui contient sept demi-mesures, c. à d. trois pieds et demi, DRAC. 134, 9; 135, 16; HÉPH. 7, 5; 8, 9; 10, 2; A. QUINT. 53; SCH.-AR. Nub. 275 || 2 placé à la septième demi-mesure, c. à d. au commencement du quatrième pied, en parl. de la césure, SCH.-AR. Pl. 302 (ἐπτά, ήμ.).

ἐφθην, ao. 2 de φθάνω.

ἐφθίατο, v. φθίω.

ἐφθο-πώλιον, ου (τό) boutique d'aliments cuits, POSIDIPP. (ATH. 94 c) (ἐφθός, πωλέω).

ἐφθορα, v. φθείρω.

ἐφθός, ή, όν, cuit, bouilli, en parl. de viandes ou de poissons, HDT. 2, 77; PLAT. Rsp. 404 c; EUR. Cycl. 246; en parl. de liquides, ARSTT. Meteor. 4, 3, 8; en parl. de métaux (or, etc.) affiné, SIM. 61; fig. épuisé, décrépit, HPC. 1125 e (vb. d'ἐψω).

ἐφθότης, ητος (ή) épuisement, décrépitude, HPC. Acut. 392 (ἐφθός).

ἐφ-ιάτης, ου (ό) cauchemar (litt. qui saute sur, qui oppresse) STR. 19; Diosc. 3, 157; ARTÉM. 211 || Dor. ἐπιάτης, ALC. 129 (ἐπί, ἄλλομαι; ἐφ- pour ἐπι- par transposition de l'aspiration d'ἄλλομαι).

Ἐφ-ιάτης, ου (ό) Ephialtès : 1 Mélien qui trahit les Grecs aux Thermopyles, HDT. 7, 213, etc.; au plur. Ἐφιάται, PLUT. Per. 16, des hommes comme Ephialtès || 2 autres, IL. 5, 385; PLAT. Conv. 190 b, etc. || Dor. Ἐφιάτα, PD. P. 4, 158. Ion. Ἐπιάτης, HDT. l. c. etc.

ἐφιαλτία, ας (ή) ou ἐφιάλιον, ου (τό) plante salulaire contre le cauchemar, POËT. de vir. herb. (Fabr. p. 654) (ἐφιάτης).

ἐφίγμαι, pf. d'ἐφικνέομαι.

ἐφ-ιδρώω [ι] 1 transpirer par tout le corps ou seulement dans la région supérieure, HPC. Epid. 1, 941 || 2 transpirer en même temps que ou à la suite de (la fièvre) HPC. ibid. (ἐπί, ι.).

ἐφ-ιδρύω [ι] asseoir sur, établir sur, dat. PHIL. 1, 21; P. SIL. Amb. 158 (ἐπί, ι.).

ἐφιδρωσις, εως (ή) [ιδ] transpiration facile ou abondante, PLUT. Brut. 25 au pl. (ἐφιδρώω).

ἐφίεμαι, v. ἐφίημι.

ἐφιελός (ή) autre n. du κάλυξ du grand-prêtre chez les Juifs, Jos. A. J. 3, 7, 6 (p.-é. ἐφηλός).

ἐφ-ιζάνω (seul. impf. ἐφίζανον) se poser sur ou dans, dat. IL. 10, 578; 20, 11; MOSCH. 2, 108; avec ἐπί et le dat. IL. 10, 26; rar. avec l'acc. A. RH. 1, 667; postér. en prose, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 12; PHILSTR. 810, etc. (ἐπί, ι.).

ἐφ-ίζω (impf. ἐφίζον, v. ci-dessous) s'asseoir sur, se poser sur, OD. 3, 411; 17, 331; etc.; fig. ὦρα ἐφίζοισα γλεφάροις, PD. N. 8, 4, jeunesse, qui te poses sur les paupières; ὕπνος βλεφάροισιν ἐφίζων, MOSCH. 2, 3, le sommeil qui se pose sur ses paupières || Dor. Prés. 3 sg. ἐφίζει, CRITIAS 2, 11; part. ἐφίζων (v. ci-dessus); fém. dor. ἐφίζοισα (v. ci-dessus). Impf. 3 sg. ἐφίζε, OD. 3, 411; ἐφίζεν, OD. 19, 55. Impf. itér. 3 sg. ἐφίζεσκε, OD. 17, 331. — Dor. prés. ἐφίσδω, THCR. 5 97 (ἐπί, ιζω).

ἐφ-ιημι (f. ἐφήσω, ao. ἐφήκα, ἐργ. ἐφέηκα, etc.) A tr. I envoyer à ou contre, d'ou : 1 envoyer à, vers : Πριάμω Ἴριον ἐφήσω, IL. 24, 117, j'enverrai Iris vers Priam; ἐφ. ἀγέλας ἐπὶ τὰ χωρία, XÉN. Cyr. 1, 1, 2, envoyer les troupeaux dans les terrains (qui leur sont réservés); ποταμόν ἐπὶ χώρην, HDT. 7, 130, amener un fleuve sur un territoire; cf. HDT. 2, 100; 7, 176; abs. ἐφ. conduire le mâle vers la femelle, faire saillir, HDT. 3, 85; 4, 30; ARSTT. H. A. 9, 47, 1; fig. ἐφ. τινά, avec l'inf. : ἐφ. τινά χαλεπήναι, στοναχῆσαι, IL. 18, 108, 124, amener qqn à s'irriter, à gémir || 2 avec idée d'hostilité, lancer ou envoyer contre : ἐφ. βέλος τινί, IL. 16, 812, etc.; OD. 24, 180, etc.; δίστον ἐπὶ τινί, EUR. Med. 634, lancer un trait contre qqn; χεῖρας τινί, OD. 20, 39; χέρα τινί, EUR. Hec. 1128, jeter les mains sur qqn; τῷ στρατοπέδῳ τὴν ἵππον, HDT. 5, 63; τὴν ἵππον ἐπὶ τοῦς Ἑλλήνας, HDT. 9, 49, lancer la cavalerie contre le camp, sur les Grecs; στρατόν ἐς πεδία, EUR. Her. 393, lancer l'armée sur les plaines; fig. τινί πότμον, IL. 4, 396; χήδεα, IL. 1, 445, envoyer à qqn un sort funeste, des chagrins; γλῶτταν εἰς τινά, EUR. Andr. 954, lancer des propos médisants contre qqn; ὀργὴν τινί, PLAT. Leg. 731 d, faire éclater sa colère contre qqn || 3 t. de droit, lancer en appel : ἐφ. δίκην εἰς τινά, DÉM. 1017, 27; 1024, 22, introduire une instance en appel auprès d'un juge, d'un tribunal; τι εἰς ἕτερον δικαστήριον ἐφ. LUC. Herm. 30, porter une affaire devant une autre juridiction; τινά ἐς δικαστήριον, DÉM. 913, 33, citer qqn en appel devant un tribunal || II laisser aller, d'ou : 1 lâcher, relâcher : τὰς ἡνίας τοῖς λόγοις, PLAT. Prot. 338 a, lâcher la bride à ses discours || 2 concéder, accorder, permettre : τινί τὴν ἡγεμονίαν, THC. 1, 95, concéder à qqn l'hégémonie; avec un inf. ἐφ. τινί ποιεῖν τι, HDT. 1, 90, etc.; SOPH. El. 631, etc.; ou τινά ποιεῖν τι, XÉN. Cyr. 4, 2, 24, permettre à qqn de faire qqe ch.; d'ou au pass. ἐφείθη, ATT. cela fut permis || B intr. en appar. (s. e. εαυτόν) : 1 se laisser aller à : τῇ ἡδονῇ, PLAT. Tim. 59 c, au plaisir; γέλωτι, PLAT. Rsp. 388 e, au rire || 2 t. de droit, en appeler (cf. ci-dessus I, 3):

εἰς τοὺς δικαστάς, DÉM. 862, 5, aux juges; ἐπὶ τινα, LUC. *Bis acc.* 4, à qq; ἀπὸ τίνος, DC. 64, 2, d'une juridiction || *Moy.* ἐφέμαι (*impf.* ἐφέμην, *f.* ἐφήσομαι, *ao.* ἐφηκάμην) I *intr.* se diriger vers, tendre à : τῶν προσώπων, PLUT. *Pomp.* 71, viser à la figure; *fig. avec le gén.* ἐφ. ἀρχῆς, THC. 1, 128, convoiter, rechercher le pouvoir; cf. SOPH. *El.* 143; EUR. *Ph.* 531; PLAT. *Phil.* 20 d, etc.; *avec l'inf.* ἐφ. ἀρξάν, THC. 6, 6, ambitionner de commander || II *tr.* 1 envoyer vers, *fig. c. à d.* mander, ordonner, recommander : τι, OD. 13, 7, qqe ch.; ἐπιστολάς τι, ESCHL. *Pr.* 4, donner des ordres à qq; ἐφ. ἐς Λακεδαίμονα, THC. 4, 108, envoyer des ordres à Lacédémone; τι, SOPH. *El.* 1111, ordonner à qq; de faire qqe chose; τι, ἤκειν, AR. *Vesp.* 242, ordonner à qq; de venir; τινα χαίρειν, SOPH. *Aj.* 112, permettre ou recommander à qq; de se réjouir || 2 laisser aller, *fig. c. à d.* permettre : τι, SOPH. *Ph.* 619; XÉN. *An.* 6, 4, 31; PLUT. *Lyc.* 24, à qq; de faire qqe ch. (ἐπὶ, ἔμμι).

ἐφικνεομαι-οῦμαι (*f.* -ίξομαι, *ao.* 2 ἐφικόμην) 1 parvenir à, atteindre : ἅμα ἀλλήλων ἐφίκοντο, IL. 13, 615, ils s'atteignirent en même temps l'un l'autre, *en parl. de deux combattants; avec l'acc.* εἰ σε μοῖρ' ἐφίκοντο, PD. 1, 4, 17, si le sort t'a procuré; ἐφ. πρὸς τὸν σκοπὸν, LUC. *Nigr.* 36, atteindre le but; *fig.* ἐφ. τῆς ἀρετῆς, ISOCR. 3 b; τοῦ τριηραρχεῖν, DÉM. 465, 24, parvenir à la vertu, au commandement d'une trirème; *avec un inf.* devenir propre à, PLUT. *M.* 338 d; *avec un double acc.* τὸν Ἑλλησπόντον ἐκέλευς τριηροσίας ἐπικέσθαι μάστιγι πληγὰς, HDT. 7, 35, il ordonna de parcourir l'Hellespont en frappant la mer de trois cents coups de fouet; *abs.* τὸ φάρμακον οὐκ ἐφικνεῖτο, APP. *Mithr.* 111, le poison n'aboutissait pas || 2 s'étendre : ἐπὶ τοσαύτην γῆν, XÉN. *Cyr.* 1, 1, 5, s'étendre sur une aussi vaste contrée; ἐφ. ὅσον ἐφικνεῖται, TH. *H.P.* 1, 7, 1, aussi loin que s'étend, etc. (ἐπὶ, ἔκν.).

ἐφικτός, ἢ, ὄν, qui peut être atteint, accessible. *avec un dat. de pers.* ἐφ. τινι, POL. 6, 5, 1, accessible à qq; *avec un dat. de chose:* τινι, EMPÉD. 389; PLUT. *Thes.* 1, accessible à qqe ch. (aux yeux, à la parole, etc.); ἐφικτόν ἐστι, *avec l'inf.* POL. 9, 24, 5, il est possible de; καθ' ὅσον ἐφικτόν, ARSTT. *Mund.* 1, 6, autant qu'il est possible; ἐν ἐφικτῷ τίνος, PLUT. *M.* 494 e, 496 c, à portée de qqe ch.; *abs.* ἐν ἐφικτῷ, TH. *Lap.* 25, *Ign.* 70, à portée; εἰς ἐφικτόν προσελθεῖν, DH. 2, 38, venir à portée; *au plur. neutre:* ὡς οὐκ ἦν ἐφικτὰ αὐτοῖς, EL. *N.A.* 5, 7, comme cela n'était pas en leur pouvoir (*vb.* d'ἐφικνέομαι).

ἐφίλαθεν, ἐφιλάμην, *v.* φιλέω.

ἐφ'ιμείρω [i] (*seul. prés.*) désirer : τινός, ANTH. 5, 269; NONN. 14, 355; τι, NIC. (ATH. 683 f) qqe ch.; *avec un inf.* MUS. 80 || *Moy. m. sign.* ARAT. 975 (ἐπὶ, i.).

ἐφ'ιμερος, ὅς, ὄν [i] désirable, souhaitable, HES. *Sc.* 15, *Th.* 132; ESCHL. *Ch.* 840; SOPH. *O.R.* 1375; THCR. 1, 61; 8, 82 (ἐπὶ, i.).

ἐφ'ιππάζομαι : 1 aller à cheval, chevaucher : ἐπὶ δελφῖνος, LUC. *D.*

mar. 6, 2, sur un dauphin; *en un sens obscène*, ARTÉM. 1, 79; *fig.* CRAT. *fr.* 131 (ἐπὶ, i.).

ἐφ'ιππαρχία, ἄς (ῆ) double hipparchie, *c. à d.* brigade (deux régiments) de cavalerie, *troupe de 1024 cavaliers*, ARR. *Tact.* 18, 4 (ἐπὶ, i.).

ἐφ'ιππειος, *v.* ἐφίππιος.

ἐφ'ιππεύω : 1 attaquer avec de la cavalerie, *dat.* DS. 17, 19 || 2 chevaucher sur, BABR. 76, 10; *p. anal.* sailir, couvrir, OPP. *C.* 1, 390 (ἐπὶ, i.).

ἐφ'ιππιος, ὅς, ὄν : 1 qu'on met sur un cheval (couverture, housse, etc.) XÉN. *Cyr.* 8, 3, 6; PLUT. *Arlax.* 11 (*var.* ἐφίππιος); τὸ ἐφίππιον στρώμα, ANTIPIHAN. (ATH. 503 b); *ou simpl.* τὸ ἐφ. XÉN. *Eq.* 7, 5, selle, harnais || 2 qui se fait à cheval; ὁ ἐφ. (*s. e.* δρόμος) PLAT. *Leg.* 833 b, la course à cheval (ἐπὶ, ἵππος).

ἐφ'ιππον, ου (τὸ) *c.* ἐφίππιον, DC. 63, 13 (*neutre du suiv.*).

ἐφ'ιππος, ὅς, ὄν : 1 qui va à cheval, LYS. 140, 21; PLUT. *M.* 306 e, etc. || 2 équestre (statue) PLUT. *Popl.* 19, etc. || 3 κλύδων ἐφ. SOPH. *El.* 733, torrent de chars et de chevaux (ἐπὶ, ἵππος).

Ἐφ'ιππος, ου (ὁ) Ephippos, *h.* : 1 poète de la moyenne comédie, ATH. 28 b, etc. || 2 autres, PLUT. *Qu. gr.* 37.

ἐφίππο-τοξότης, ου (ὁ) archer monté, DS. 19, 30 *var.* (ἐφίππος, τ.).

ἐφ'ιπταμαι, voler sur ou vers, MOSCH. 1, 16; ARSTT. *Mir.* 119, 148; PLUT. *Cleom.* 39; cf. ἐπιπέτομαι (ἐπὶ, i.).

ἐφ'ισδω, *v.* ἐφίζω.

ἐφ'ιστάνω : 1 placer sur ou dessus, préposer, PLUT. *M.* 233 e || 2 arrêter sa pensée sur (qqe ch.), d'où examiner, POL. 5, 35, 6; 11, 2, 5; *avec ei*, ARR. *Epict.* 1, 26, 16; *avec ὅτι*, *ibid.* 2, 18, 31 || 3 tenir en suspens, arrêter, DIOSC. 4, 16 (*verbe formé du suiv.*).

ἐφ'ιστάω-ᾶ, arrêter, DIOSC. 2, 34 (*cf. le préc. et le suiv.*).

ἐφ'ιστημι : A *tr. aux temps suiv. de l'act.* (*f.* ἐπιστήσω, *ao.* 1 ἐπέστησα, *pf.* ἐφέστηκα) I placer sur ou auprès, d'où : 1 poser sur, asseoir sur : τί τι, THC. 2, 75; τι ἐπὶ τινι, XÉN. *Hell.* 3, 1, 7; τι ἐπὶ τίνος, PLAT. *Criti.* 116 a; τι ἐπὶ τι, DÉM. 1229, 29, une chose sur une autre; *fig.* ἐφ. ἀνάγκην τι, DH. 1, 16, imposer une nécessité à qq; φόβον, STR. 4, 6, 3; κατάπληξιν τι, DS. 14, 62, frapper qq; de frayeur, d'épouvante; κίνδυνόν τι, APP. *Hann.* 55, menacer qq; d'un danger; *particul. en parl. de l'intelligence:* ἐφ. τὴν γνώμην κατὰ τι, ISOCR. 203 b; τὴν διάνοιαν περὶ τίνος, ARSTT. *Metaph.* 1, 6, 2; τὸν νοῦν τι, DS. 12, 1; *ou abs.* ἐπιστῆσαι τι, ARSTT. *Mund.* 1, 5; *ou περὶ τίνος*, ARSTT. *G. et corr.* 1, 2, 2; περὶ τι, ARSTT. *H.A.* 1, 1, 12; ἐπὶ τι, POL. 1, 65, 5, appliquer son esprit à, fixer son attention sur qqe ch.; *ou avec un rég. de pers.:* τινα, PLUT. *T. Gracch.* 17, fixer l'attention de qq; τινα ἐπὶ τι, POL. 2, 61, 11; 4, 34, 9, fixer l'attention de qq; sur qqe ch. || 2 placer au-dessus de, préposer : τινα τέλει, ESCHL. *Ag.* 1202, préposer qq; à une charge; τινα τοῖς πράγμασι, ISOCR. 20 b, mettre qq; à la tête des affaires; στρατηγὸν τῷ στρατοπέδῳ, PLAT. *1 Alc.* 122 b, confier à un général le commandement du camp; *avec deux rég. de pers.:* ἐφ. τινι παι-

δαγωγούς, XÉN. *Lac.* 2, 1, donner à qq; des précepteurs; ἐπὶ συμμαχῶν τινα, POL. 2, 65, 9, préposer qq; au gouvernement des alliés; *avec une prop. inf.* τινα ποιεῖν τι, ISOCR. 147 b; ARSTT. *Pol.* 3, 16, instituer qq; pour faire qqe ch., charger qq; de faire qqe ch. || 3 placer auprès de : ἱππέας ἐπ. κύκλῳ τὸ σῆμα, HDT. 4, 72, placer des cavaliers autour du tombeau; ὄρους ἐφ. ἐπὶ τὴν οἰκίαν, DÉM. 1029, 29, placer des bornes auprès de la maison || II tenir en arrêt, arrêter : τὴν ὁδόν, DS. 17, 112; τὴν πορείαν, PLUT. *Cim.* 1, interrompre le trajet, arrêter la marche; ἐφ. τὸ στρατεύμα, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 18, arrêter l'expédition; ἱππέας τοῦ πρόσω, ARR. *An.* 5, 16, 1, empêcher des cavaliers d'aller plus loin; *abs.* ἐπιστήσας (*s. e.* ἵππον) XÉN. *An.* 1, 8, 15, ayant arrêté son cheval; *p. ext.* arrêter, instituer, établir : τινὶ ἀγῶνα, HDT. 1, 67, etc. instituer un concours en l'honneur de qq; || B *intr. aux temps suiv.* (*ao.* 2 ἐπέστην, *pf.* ἐφέστηκα) *et au moy.* ἐφίσταμαι (*f.* ἐπιστήσομαι) I se placer sur ou être placé sur : 1 au propre : τινί, IL. 6, 373; 17, 609, etc.; ἐπὶ τινι, IL. 23, 201; ἐπὶ τι, POL. 3, 46, 8, sur qqe ch. (un char, un rempart, une tour, etc.); *abs.* se former à la surface, *en parl. de vapeurs, de pellicules sur un liquide*, HDT. 4, 2; HEC. 40, 52; ARSTT. *Juv.* 5, 2; DIOSC. 1, 96 || 2 *fig. en parl. de l'intelligence*, fixer son attention sur : EUR. *Andr.* 547; DÉM. 43, 20; ἐπὶ τι, ISOCR. 213 d; DÉM. 245, 12, sur qqe ch. || II se tenir auprès de, d'où : 1 au propre, se placer près de : παρὰ τάφῳ, IL. 12, 52 et 199, auprès d'un fossé; ὡς πυκνοὶ ἐφέστασαν ἀλλήλοισι, IL. 13, 133, ainsi ils se tenaient pressés les uns contre les autres || 2 venir près de, survenir : τινί, IL. 12, 326; auprès de qq; *en parl. des génies de la mort*; ἐπὶ τὰς πύλας, HDT. 3, 77; ἐπὶ τὰς θύρας, PLAT. *Conv.* 212 e, se présenter aux portes; ἐπὶ τῇ πόλει, HDT. 4, 203, se présenter aux portes de la ville, *en parl. d'une armée; en parl. de visions, de songes:* εὐδοντι ἐπέστη ὄνειρος, HDT. 1, 34, pendant qu'il dormait, il lui survint un songe; ἐπιστῆναι νυκτός, ISOCR. 215 d, survenir pendant la nuit; || 3 *abs., l. de droit*, se présenter devant un tribunal comme accusateur, etc. PLAT. *Theæt.* 172 e; ESCHL. 65, 5 || III *avec idée d'hostilité*, se tenir contre, d'où lutter contre, *dat.* IL. 15, 703, etc.; *en parl. de malheurs*, se dresser sur ou contre, EUR. *Hipp.* 829 || IV être placé au-dessus de : 1 au propre : ἐφεστὼς μικρόν, HÉRON *Aut.* 267, placé un peu au-dessus || 2 *fig.* être préposé à : πύλαις, ESCHL. *Sept.* 538; προβατίοις, AR. *Vesp.* 955, à la garde des portes, des troupes aux de moulons; *avec une prép.* ἐφ. ἐπὶ τινι, XÉN. *Hier.* 9, 5; ἐπὶ τίνος, PLAT. *Rsp.* 460 b; DÉM. 436, 28; *rar. avec le gén.* τίνος, HDT. 7, 117; EUR. *Andr.* 1058, à qqe ch. (à une surveillance, etc.); *d'où abs.* οἱ ἐφεστηκότες, XÉN. *Mem.* 3, 5, 19, ou οἱ ἐπεστέωτες, HDT. 2, 148, etc.; SOPH. *Aj.* 1072, les chefs, les magistrats || V se tenir en suspens, faire halte, s'arrêter, XÉN. *An.* 2, 4, 26; PLAT. *Conv.* 172 a; POL. 1, 46, 11; 14, 7, 5; τοῦ πλοῦ, THC. 2, 91, suspendre sa navigation || C *Moy. I intr. au*

prés. et au fut. (v. ci-dessus B) || II tr. à l'ao. ἐπεστησάμην : mettre sur : ἐπιστήσασθαι τέλος, PLAT. Leg. 802a, mettre fin ; φρουρούς, XÉN. Cyr. 8, 2, 19, poster des gardes || Act. pl. q. pf. 3 sg. ἐφεστάκει [τά] au sens tr. POL. 10, 20, 5, etc. Pass. ao. ἐπεσ-τάθην, c. ἐπέστην, SOPH. fr. 708 ; EUR. Hipp. 819, I. T. 1375. Dans Hom. à l'act. seul. les formes intr. ; au moy. seul. 3 sg. impf. ἐφίστατο, IL. 11, 644 (ἐπλ. ὕ.).

ἔφιστορέω-ω, c. ιστορέω, PHILSTR. 35.

ἔφλαδον, v. φλάζω.

ἔφοδεια, ας (ή) 1 visite des postes, POL. 6, 35, 8 || 2 p. ext. les hommes chargés de la visite, patrouille, DS. 20, 16 ; POLYEN 7, 5, 4 ; 7, 14, 2 (ἐφοδεύω).

ἔφοδευτέον, v. d'ἐφοδεύω, STR. 14, 1, 4 Kram. ; SEXT. P. 2, 198.

ἔφοδευτής, ου (ό) qui fait une ronde de surveillance, AQU. Gen. 42, 9 (ἐφοδεύω).

ἔφοδευτικῶς, adv. par une démonstration raisonnée, par déduction, SEXT. M. 8, 308.

ἔφοδεύω : 1 parcourir, faire une ronde, en parl. des officiers qui visitent les postes, XÉN. Hell. 2, 4, 24 ; 5, 3, 22 (v. κώδων) ; avec un acc. faire une tournée d'inspection, visiter : φάλαγγα, PLUT. M. 793 e, passer la revue d'une troupe en ligne ; φύλακας, POL. 6, 35, 11, visiter les postes ; au pass. ἐφοδεύεται, AR. Av. 1160, on fait la ronde ; en parl. d'officiers qui faisaient une tournée d'inspection annuelle dans les satrapies de Perse, XÉN. Cyr. 8, 6, 16 ; fig. suivre pas à pas, explorer, examiner avec soin (un argument) PLUT. M. 895 c ; d'où argumenter, SEXT. M. 8, 222 || 2 p. ext. avoir la garde de, être préposé à, dat. ESCHL. Ch. 728 || 3 faire obstacle à, barrer le chemin à : τινί, CLÉM. 4, à qqn || 4 p. ext. tendre des embûches, AQU. Ps. 5, 9 (ἐπλ. ὀδεύω).

ἔφοδιάζω (impf. ἐφωδίαζον, f. ἐφωδίασω) 1 munir qqn de provisions pour un voyage, acc. HDT. 9, 99 ; PLUT. Cato. mi. 65 || 2 p. ext. munir : τινά τινι, DS. 5, 34 ; cf. PLUT. M. 327, qqn de qqe ch. ; d'où en gén. protéger, défendre, encourager : ἀρύλαν, PLUT. Sol. 23 ; ἀπελθεῖαν, PLUT. Cor. 16, l'oisiveté, la désobéissance || Moy. 1 intr. se munir de provisions de voyage, POL. 18, 3, 2 || 2 tr. faire remettre comme provisions de voyage ou frais de route : τι, XÉN. Hell. 1, 6, 12, qqe ch. (ἐφόδιος).

ἔφοδικῶς, adv. c. ἐφοδευτικῶς, PTOI. Tetr. 106 (ἐφοδος).

ἐφόδιον, ου (τό) 1 provisions de voyage ou frais de route, pour une armée, d'ord. au plur. HDT. 4, 203 ; 6, 70 ; DÉM. 34, 10 ; ou pour un ambassadeur, AR. Ach. 53 ; DÉM. 441, 2 ; rar. au sy. DÉM. 390, 24 || 2 en gén. provisions, ressources, d'ord. au plur. DÉM. 690, 8 ; 1204, 22 ; ESCHL. 24, 30 ; ARSTT. Rhet. 3, 10, 7 ; PLUT. Arat. 6 ; qgf. au sg. THC. 2, 70 ; XÉN. An. 7, 3, 30 ; PLUT. Alex. 8, etc.

1 ἐφ-οδος, ου (ή) I chemin qui mène vers : 1 approche, avenue, accès, THC. 4, 129 ; 6, 99 ; 7, 51 ; XÉN. An. 3, 4, 41 ; 4, 2, 6 ; p. suite, excursion, EUR. Ion 1049 || 2 moyen d'approche,

voie, moyen, POL. 4, 34, 5 ; γνώμης ἐφ-οδος, THC. 3, 11, par voie de persuasion, p. opp. à ἰσχυς || 3 moyen de se diriger dans une recherche, plan, méthode, ARSTT. Eud. 3, 1, 23 ; TH. Sens. 60 || 4 t. de rhét. exorde par insinuation, DH. Is. 3 ; cf. Auct. ad Herenn. 1, 6 || II action d'aller vers, de s'avancer, d'où : 1 abord, échange de relations, THC. 1, 6 ; 5, 35 ; ἐφ. τῶν ἐπιτηδείων, XÉN. Hell. 2, 4, 3, échange ou importation des choses nécessaires || 2 en mauv. part, attaque, choc, irruption, ESCHL. Eum. 376 ; THC. 1, 93 ; XÉN. An. 2, 2, 18, etc. ; en parl. de navires, POL. 3, 25, 4 ; ἐφοδον ποιεῖσθαι, THC. 2, 95 ; POL. 15, 12, 1, faire irruption, attaquer ; ἐφοδον ὑπομεῖναι, POL. 11, 14, 1 ; ἐφοδον δέξασθαι, THC. 4, 126 ; PLAT. Phæd. 95 b, attendre un choc, recevoir un choc de pied ferme ; ἐξ ἐφ-οδου, POL. 1, 36, 11 ; αὐτῇ ἐφ-οδῷ, DH. 3, 4 ; τῇ πρώτῃ ἐφ-οδῷ, DH. 5, 41, au premier choc, dès l'abord || III t. de méd. 1 impression que produit sur le corps le contact du chaud et du froid, HPC. 349, 22 || 2 accès (de fièvre, etc.) HPC. 44, 3 || 3 voies et moyens par lesquels le corps accomplit d'instinct ses fonctions, HPC. Epid. 6, 5, 2 || IV direction instinctive de l'esprit, p. opp. à la réflexion et au jugement, HPC. 26, 10 (ἐπλ. ὀδός).

2 ἐφ-οδος, ου (ό) qui fait une ronde de surveillance, XÉN. Cyr. 8, 6, 16 ; POL. 6, 36, 6 (ἐπλ. ὀδός).

3 ἐφ-οδος, ος, ον, accessible, praticable, POLYEN 1, 49 || Sup. -ώτατος, THC. 6, 66 (ἐπλ. ὀδός).

ἐφ-ολκ-ιον, ου (τό) gouvernail, OD. 14, 350 (ἐφολκός).

ἐφ-ολκ-ιον, ου (τό) 1 chaloupe qu'un gros navire traîne après soi, MOSCHION (ATH. 208 f) ; PLUT. Pomp. 73 || 2 p. ext. toute chose que l'on traîne après soi, bagage, d'où embarras, ANTH. 7, 67 (ἐφολκός).

ἐφολκός, ίδος (ή) 1 navire remorqué, EUR. H. f. 631 || 2 bagage, embarras, EUR. Andr. 200 (ἐφέλκω).

ἐφ-ολκός, ός, όν : I act. qui attire à soi, gén. CALL. fr. 291 ; τὸ ἐφολκόν, EL. N. A. 7, 10, appât ; fig. c. à d. qui excite à : εἰς τι, EL. V. H. 8, 12 ; abs. séduisant, THC. 4, 108 || II pass. 1 qui se fait traîner ou remorquer, AR. Vesp. 268 || 2 qui tire en longueur, prolix, ESCHL. Suppl. 200 (ἐφέλκω).

ἐφ-ομαρτέω-ω (ao. ἐφωμάρτησα), aller à la suite, accompagner, IL. 8, 191 ; 12, 412 ; 23, 414, etc. ; τινι, A. RH. 1, 201 ; NIC. Al. 479, qqn ; rar. en prose, ARR. An. 1, 19 (ἐπλ. ὀ.).

ἐφ-ομιλέω-ω [ι] (ao. ἐφωμίλησα), avoir commerce avec, acc. HERMÉSIAN. 5, 52 ; dat. NONN. 5, 410 (ἐπλ. ὀ.).

ἐφ-ομοιόω-ω, c. ὁμοιόω, PHIL. 2, 11.

ἐφ-οπλίζω : 1 apprêter, préparer : δόρπον, IL. 23, 55 ; δεῖπνον, OD. 19, 419, un repas ; ἄμαξαν, OD. 6, 37 ; νῆα, OD. 2, 295 ; ANTH. 9, 384, disposer, équiper un chariot, un navire ; avec l'inf. A. RH. 4, 1719 || 2 particul. armer contre : τινά τινι, OPP. C. 3, 244, une personne contre une autre || Moy. I intr. se préparer, s'armer, OPP. H. 5, 617 ; τινι, OPP. C. 3, 86, contre qqn || II tr. 1 préparer pour soi, acc. IL. 8, 503 ; 9, 66 ; A. RH. 1, 332 ; NIC. (ATH. 126 b) || 2 armer contre : τινά τινι.

ANTH. 9, 39, qqn contre qqn || Act. Ao. part. épq. plur. ἐφοπλίσσαντες, OD. 2, 295 ; moy. ao. inf. épq. ἐφοπλίσσασθαι, A. RH. 1, 332 (ἐπλ. ὀ.).

ἐφ-οράσις, εως (ή) [ᾱ] contemplation, PORPH. ad Marcell. 21 (ἐφοράω).

ἐφορατικός, ή, όν [ᾱ] propre à inspecter, qui a le goût ou l'habitude d'inspecter, XÉN. OEc. 12, 19.

ἐφ-οράω-ω (f. ἐπόφωμαι, ao. 2 ἐπεῖδον, etc.) I voir ou regarder sur, d'où : 1 avoir les yeux sur, surveiller, observer, acc. en parl. des dieux, OD. 17, 487 ; HDT. 1, 124 ; particul. en parl. de Zeus : Ζεὺς δὲ ἐφορᾷ πάντα, SOPH. El. 175, Zeus qui a l'œil sur toutes choses ; en parl. du soleil, IL. 3, 277 (cf. ἐπακούω) ; OD. 11, 109, etc. p. suite, veiller sur, prendre soin de, surveiller, inspecter : τὰ πρήγματα ἐπορᾷ τε καὶ διέπειν, HDT. 3, 53, surveiller et diriger les affaires ; πάντ' ἐφορῶν καὶ διοικῶν, DÉM. 38, 12, surveillant et administrant tout ; en parl. d'un officier qui fait une ronde, THC. 6, 67 ; XÉN. Cyr. 5, 3, 59 || 2 voir une chose qui survient, voir se produire ; assister à, particul. en parl. de malheurs : κακά, IL. 22, 61 ; χαλεπώτατα, XÉN. An. 3, 1, 13, voir se produire des malheurs, de graves difficultés || 3 particul. regarder tranquillement, voir d'un œil impassible, acc. SOPH. El. 825 || 4 jeter les yeux sur, faire choix de : τινά, IL. 9, 167, de qqn ; cf. OD. 2, 294 ; PLAT. COM. (EM. p. 362, 39) || II voir ou regarder vers, c. à d. apercevoir au loin, entrevoir de loin : τὰ πρόσω, XÉN. Cyr. 6, 3, 5, l'espace en avant ; τὰ μέλλοντα, SOPH. Tr. 1206, l'avenir ; au pass. ὅσον ἐφωρᾶτο τῆς νήσου, THC. 3, 104, autant qu'on pouvait apercevoir de l'île || Act. prés. part. éol. ἐφώρας, ALC. 70 conj. Ao. 2 alexandr. ἐφεῖδον (pour ἐπεῖδον) SPT. Ps. 53, 7 ; 111, 8 ; impér. ἐφιδε (pour ἐπιδε) NT. Ap. 4, 29. Ao. pass. ἐπώφθην, DIOTOG. (STOB. Fl. 2, 128). Moy. fut. épq. ἐπιόφωμαι, IL. 9, 167 ; OD. 2, 294 ; ao. poét. 3 sg. ἐπόφωτο, PD. fr. 58, ou ἐπιώφωτο, PLAT. COM. l. c. ; sbj. 3 pl. ἐπόφωνται, PLAT. Leg. 947 c (ἐπλ. ὀ.).

ἐφορεία, ας (ή) dignité d'éphore, à Sparte, XÉN. Lac. 8, 3 ; LYS. (POLL. 2, 55) ; ARSTT. Pol. 2, 9, 19 (ἐφορεύω).

ἐφορεῖον, ου (τό) lieu de reunion des éphores, à Sparte, XÉN. Ages. 1, 36 ; PLUT. M. 232 f (ἐφορος).

ἐφ-ορείς, v. ἐφοράω fin.

ἐφορεύω : 1 surveiller, veiller à : τι, ESCHL. Suppl. 627, 678 ; Eum. 530 ; τινός, ESCHL. Pers. 7 ; περί τινος, LUC. Char. 10, à qqe ch. || 2 être éphore, THC. 8, 6 ; XÉN. Hell. 1, 3, 1 (ἐφορος).

ἐφορικός, ή, όν, d'éphore, XÉN. Lac. 15, 6 (ἐφορος).

ἐφ-όριος, α, ον : 1 qui est ou a lieu sur la frontière, DÉM. 631, fin (loi) || 2 qui borne, qui limite, gén. APP. Civ. 5, 9 (ἐπλ. ὄρος).

ἐφ-ορμαίνω, s'élancer sur, ESCHL. Pers. 208 ; τινί, OPP. C. 3, 367 ; ORPH. H. 33, 5 ; 73, 7, se porter avec ardeur vers ou contre qqn (ἐπλ. ὄρμη).

ἐφ-ορμάω-ω : 1 tr. pousser, exciter : ἀνέμους τινί, OD. 7, 272, les vents contre qqn ; πόλεμόν τινι, IL. 3, 165 ; κακά τινι, SOPH. fr. 611, exciter une guerre, provoquer des malheurs con-

tre qqn; τινά τι, SOPH. *Aj.* 1143, pousser qqn à faire qqe ch.; avec une prop. inf. ORPH. *Lith.* 26 || 2 intr. s'élancer: ἐς τὸ πέλαγος, XÉN. *Hell.* 1, 6, 21 (var. ἀφορμ-), gagner le large; d'ord. avec idée d'hostilité: τινι, EUR. *Hipp.* 1275; PLUT. *Pomp.* 19; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 119 d; ἐπὶ τινα, DC. 36, 7, s'élancer sur qqn, l'assailir; abs. POL. 8, 8, 1; fig. sans idée d'hostilité, avec l'inf. se porter vers, désirer, OPP. *H.* 2, 94; ORPH. *Lith.* 34 || Moy. (avec ao. moyen ἐφορμησάμην, ou pass. ἐφορμήθην) s'élancer vers, OD. 11, 206; HÉS. *O.* 457; fig. avec un inf.: θυμὸς ἐφορμάται πολεμίζειν, IL. 13, 74, mon cœur est impatient de combattre; souv. avec idée d'hostilité, s'élancer: ἐγχει, IL. 17, 465; ἀκοντι, PD. *N.* 10, 129, avec une javeline, un dard; ἐφ. ἀέθλους, HÉS. *Sc.* 127, s'élancer aux combats; ἔθνος ὀρνίθων, IL. 15, 691, contre la race des oiseaux || ➤ Prés. sbj. ἐρῃ. 3 pl. ἐφορμώωσι, OPP. *H.* 2, 94. Moy. ao. inf. ἐφορμήσασθαι, HÉS. *Sc.* 127. Ao. pass. ἐφορμήθην, au sens moy. OD. 11, 206; part. ἐφορμηθείς, IL. 6, 410, etc.; dor. ἐφορμαθείς [ā] PD. *N.* 10, 69 (ἐπὶ, δ.).

ἐφορμέω-ω: 1 être mouillé en face de, particul. pour observer ou bloquer une flotte ennemie, HDT. 8, 81; cf. THC. 8, 75; XÉN. *An.* 1, 6, 20; ἐφ. τῷ λιμένι, THC. 7, 3; ἐπὶ τῷ λιμένι, XÉN. *Hell.* 6, 2, 7, bloquer le port; ναυσὶ τὴν ἀκτὴν, APP. *Civ.* 5, 72, bloquer le rivage avec une flotte; d'où au pass. être bloqué, THC. 1, 142; 8, 20; p. ext. veiller sur, en gén.: τοῖς καιροῖς, DÉM. 30, 18, guetter l'occasion; abs. SOPH. *O.C.* 812 || 2 atterrir, aborder, XÉN. *Ath.* 2, 13 (ἐπὶ, δ.).

ἐφορμή, ἥς (ῆ) 1 action d'assaillir, attaque, THC. 6, 90; cf. OPP. *H.* 4, 623; A. RH. 4, 148; p. ext. entreprise, A. RH. 4, 204 || 2 issue, OD. 22, 130 (ἐφορμάω).

1 ἐφόρμησις, εὼς (ῆ) 1 attaque, irruption, HLD. 8, 9, p. 231, 32 Bkk. (ἐφορμάω).

2 ἐφόρμησις, εὼς (ῆ) 1 mouillage, THC. 6, 48, etc. || 2 particul. mouillage en face d'un port ou d'une flotte ennemie, d'où blocus, THC. 2, 89 (ἐφορμεω).

ἐφορμητικός, ῆ, ὄν, qui excite au combat, M. TYR 26, 8 Düb. (ἐφορμάω).

ἐφορμιζω (f. ἰσω, att. ἰω) se pousser au rivage, aborder à, dat. ANTH. 9, 254; d'où p. ext. pénétrer dans, chercher un refuge dans, dat. ANTH. 9, 244 || Moy. (f. -ιοῦμαι) I tr. pousser vers le rivage, faire aborder, ANTH. 7, 636 || II intr. 1 aborder: ἐς λιμένα, THC. 4, 8, à un port || 2 croiser devant, bloquer, dat. APP. *Civ.* 5, 108 (ἐπὶ, δ.).

ἐφορμος, ὅς, ὄν, qui est à l'ancre, THC. 3, 76 (ἐπὶ, δ.).

ἐφορμος, ου (ὁ) blocus, c. ἐφόρμησις, THC. 3, 6, etc. (ἐπὶ, δ.).

ἐφορος, ὅς, ὄν: I qui surveille, qui veille, ép. de Némésis, EL. (SUID. v° Νέμεσις) || II d'ord. ὁ ἐφ. gardien, surveillant, d'où: 1 chef (d'une armée, ESCHL. *Pers.* 25; d'un pays, SOPH. *O.C.* 145, etc.); ἐφ. τῶν σφαγίων, EUR. *Rhes.* 30, celui qui préside à l'immolation des victimes || 2 particu-

doriens, éphore, n. de cinq magistrats annuels, qui avaient un droit de contrôle sur les autres magistrats, même sur les rois, HDT. 1, 65, etc.; cf. PLAT. *Leg.* 692a; ARSTT. *Pol.* 2, 6, 17, etc. (ἐπὶ, ὁράω, cf. οὐρος).

Ἐφ-ορος, ου (ὁ) Ephoros, historien grec.

ἐφ-όσα, ἐφ-όσον, ou mieux ἐφ' ὅσα, ἐφ' ὅσον, v. ὅσος.

Ἐφουδίω, ὠνος (ὁ) Ephoudiōn, h. AR. *Vesp.* 1191, 1383.

ἐφ-υβρίζω: 1 insulter, outrager, abs. IL. 9, 368; τινι, SOPH. *Aj.* 1385; τινά, A. PL. 1, 4, qqn; πολλά ἐφ. τινά, EUR. *Her.* 947, prodiguer les insultes à qqn; τι εἰς τινα ἐφ. EUR. *Andr.* 624, adresser qqe outrage à qqn; τὰ δεινὰ τινι ἐφ. EUR. *Ph.* 180, adresser à qqn des outrages cruels; ἐφύβριζον ἄλλα τε καὶ εἰ, THC. 6, 63, entre autres paroles injurieuses ils leur demandaient si, etc. || 2 triompher avec insolence; abs. SOPH. *Aj.* 954 (ἐπὶ, δ.).

ἐφυβριστής, οὐ (ὁ) homme insolent, PTOL. *Tetr.* 165 (ἐφυβρίζω).

ἐφύβριστος, ὅς, ὄν: 1 insolent, HDT. 6, 1, 5; 2, 4, 3; 2, 7, 5 || 2 ignominieux, méprisable, SPT. *Sap.* 17, 7; CLÉM. 1, 448, 1029 Migne; CHRYS. 1, 353 Migne (ἐφυβρίζω).

ἐφυβρίστω, adv. d'une manière outrageante, PLUT. *Artax.* 30; HDT. 2, 13, 20.

ἐφυγον, v. φεύγω.

ἐφ-υγραίνω, humecter, d'où au pass.: 1 devenir humide ou moite; ARSTT. *H.A.* 10, 3, 12 || 2 être amolli, relâché, en parl. des intestins, HPC. *Epid.* 1, 948 (ἐπὶ, ὑγρ.).

ἐφ-υγρός, ὅς, ὄν, légèrement humide, ARSTT. *Probl.* 9, 46; 23, 34; TH. *C.P.* 2, 4, 7 (ἐπὶ, ὑγρός).

ἐφ-υδάτιος, α, ὄν [ὑά] aquatique, A. RH. 1, 1229 (fém. ion. -τη) || ➤ ὕ irrég. pour ὕ (ἐπὶ, ὕδωρ).

ἐφ-υδρεύω, arroser, TH. *H.P.* 2, 7, 1 (ἐπὶ, ὕ.).

ἐφυδρίας, ἄδος, adj. f. des eaux, aquatique, en parl. de nymphes, ANTH. 9, 327, 329 (ἐφυδρος).

ἐφ-υδρίς, ἰδος, adj. f. c. le préc. ARTEM. 2, 38.

ἐφ-υδρος, ὅς, ὄν: I humide, d'où: 1 qui apporte la pluie ou l'humidité (vent d'ouest) OD. 14, 458 || 2 pluvieux (jour, temps) ARSTT. 1, 302 || 3 humide (lieu) DIOSC. 1, 14 || 4 abondant en eau ou en sources, HDT. 4, 198; ARSTT. *Meteor.* 1, 10, 3; TH. *H.P.* 1, 8, 1 || II qui vit sur l'eau, PHILSTR. 776 || ➤ Ion. ἐπυδρος, HDT. 4, 198 (ἐπὶ, ὕδωρ).

ἐφ-υλακτέω-ω [ὑ] aboyer contre, dat. PLUT. *M.* 551 c, 969 f (ἐπὶ, ὕ.).

ἐφ-υμνέω-ω: I en parl. de pers. 1 chanter (un chant religieux): παιᾶνα, ESCHL. *Pers.* 393; μέλος, PLAT. *Leg.* 947 c, un péan, un chant; τινι, ESCHL. *Eum.* 902; ᾠδὴν ἐπὶ τινι, PLAT. *Leg.* 799 a, un chant en l'honneur de qqe ch. || 2 particul. chanter un chant de deuil, SOPH. *O.R.* 1275; Δία, SOPH. *Ant.* 658, invoquer Zeus dans un chant de deuil; κακὰς πράξεις τινι, SOPH. *Ant.* 1305, souhaiter des malheurs à qqn || II en parl. d'instruments de musique, résonner d'accord avec, SOPH. *fr.* 375 Nauck (ἐπὶ, ὕ.).

ἐφυμνιάζω, chanter comme re-

frain, ERATOSTH. (SCH.-PD. *O.* 9, 1) (ἐφύμνιον).

ἐφ-ύμνιον, ου (τὸ) 1 ce qu'on chante après l'hymne, refrain, ATH. 701 f || 2 surnom dérivé d'un refrain, A. RH. 2, 713; cf. CALL. *Ap.* 97 (ἐπὶ, ὕμνος).

ἐφυν, v. φύω.

ἐφ-ύπερθε, ou devant une voy. ἐφ-ύπερθεν [ὑ] adv. et prép. 1 dessus, par-dessus, IL. 24, 645, etc.; OD. 4, 298, etc.; avec le gén. au-dessus de, PD. *fr.* 227; THCR. 23, 59; ANTH. 7, 24; p. anal. en parl. de pays, de position géographique, A. RH. 2, 393 || 2 de dessus, OD. 9, 383 (ἐπὶ, ὕ.).

ἐφ-υπνόω-ω, s'endormir sur ou près de, ES. 173 *Fur.* (ἐπὶ, ὕ.).

ἐφυπνώτω (seul. prés.) s'endormir sur, dat. JUL. *Ep.* 15 (ἐφ-υπνόω).

Ἐφύρα, ας (ῆ) [ὑ] Ephyra: 1 anc. n. de Corinthe, IL. 6, 152, 210 || 2 v. de Thesprotie (près de la v. moderne Jannina) IL. 2, 659, etc.; OD. 2, 328, etc.; THC. 1, 46 || ➤ Ion. -η, HOM. *Il.* cc. (éol. p. Ἐφόρα = ἐπωπή).

Ἐφυραίος, ου [ὑ] adj. m. c. le suiv. PD. *P.* 10, 85; THCR. 16, 33.

Ἐφύρειος, α, ὄν [ὑ] d'Ephyra (ou Corinthe) NONN. 20, 390 (Ἐφύρα).

Ἐφύρη, v. Ἐφύρα.

Ἐφύρηθεν [ὑ] adv. d'Ephyra (ou Corinthe) A. RH. 4, 1212 (Ἐφύρη, -θεν).

Ἐφύρηνδε [ὑ] adv. à Ephyra, avec mou. CALL. *Del.* 42 (Ἐφύρη, -δε).

Ἐφυροί, ὦν (οἱ) [ὑ] Ephyres, habitants d'Ephyra, en Thrace, IL. 13, 301 (Ἐφύρα).

ἐφυστέρησις, εὼς (ῆ) action d'arriver en arrière, retard, CLÉM. 204 (*ἐφυστερέω, cf. le suiv.).

ἐφ-υστερίζω, arriver en arrière, ensuite ou en retard, THC. 3, 82; cf. DH. *Thuc.* 29 (ἐπὶ, ὕ.).

ἐφ-υφή, ἥς (ῆ) [ὑ] trame de tissend, PLAT. *Leg.* 734 e (ἐπὶ, ὑφαίνω).

ἐφ-ύω [ὑ] I mouiller de pluie, d'où au pass. part. pf. ἐφυσμένος, XÉN. *Cyn.* 9, 4, trempé de pluie || II impers. ἐφύει: 1 il pleut sur, TH. *H.P.* 4, 14, 8 || 2 il pleut ensuite, TH. *C.P.* 6, 17, 7 (ἐπὶ, ὕω).

ἐφ-ώριος, ὅς, ὄν, opportun, ANTH. 9, 563 (ἐπὶ, ὦρα).

ἐχαδον, v. χανδάνω.

ἐχάρην, v. χαίρω.

ἐχεα, v. χέω.

ἐχ-έγγυος, ὅς, ὄν: 1 act. qui fournit une garantie, garant, répondant, en parl. de choses (maison, famille, EUR. *Med.* 388, etc.); ἐχ. τινος, PLUT. *Popl.* 4; ANTH. 10, 56; πρὸς τι, PLUT. *Per.* 37, M. 595 f; εἰς τι, PLUT. *M.* 1055 b, qui répond de qqe ch.; avec un inf. qui offre toute garantie pour faire qqe ch. PLUT. *Æmil.* 8; δόσιν ἐχέγγυον ποιεῖν, EUR. *Ph.* 759 (lat. ratum facere) ratifier une promesse; τὸ ἐχέγγυον, HDT. 2, 13, sûreté; p. suite, abs. digne de foi (parole, EUR. *Andr.* 192; témoin, ATH. 398 f, etc.) || 2 pass. qui reçoit une garantie: ἐχ. ἱκέτης, SOPH. *O.C.* 284, suppliant, protégé par une promesse || Cp. -ώτερος, THÉM. 321, 465; sup. -ώτατος, ATH. 398 f (ἐχω, ἐγγύη).

ἐχε-γλωττία, ας (ῆ) discrétion, silence, LUC. *Lex.* 9 (ἐχω, γλῶττα).

ἐχε-δερμία, ας (ῆ) état d'un être qui n'a que la peau (sur les os), d'où

maigreur excessive (des animaux) HIPPIATR. p. 38 (ἔχω, δέρμα).

Ἐχεδημία, ας (ῆ) Ekhédemia, ancien nom de l'Académie, du nom du héros Ekhédemos, DICÉARQ. (PLUT. Thes. 32) (v. le suiv.).

Ἐχεδημος, ου (ὁ) Ekhédemos, h. ANTH. 12, 55 (ἔχω, δῆμος).

ἔχεθυμος, ος, ον [ῦ] qui est maître de soi (prop. de ses desirs), sage, OD. 8, 320 (ἔχω, θυμός).

ἔχει, dat. d'ἔχης, ou 3 sg. prés. d'ἔχω, ou 3 sg. impf. de χέω.

Ἐχείδωρος, ου (ὁ) Ekhéidōros, fl. de Macédoine, HDT. 7, 127.

ἔχεισθα, v. ἔχω.

Ἐχεκλῆς, έους, έργ. ἥος (ὁ) Ekhéklēs, h. IL. 16, 189 (ἔχω, κλέος).

Ἐχεκλος, ου (ὁ) Ekhéklōs, h. IL. 16, 694; 20, 474 (ἔχω, κλέος; cf. le préc.).

ἔχεκолλος, ος, ον, qui colle, gluant, HEC. Art. 799; TH. H. P. 5, 6, 2; PLUT. M. 966 d; τὸ ἐχέκολλον, PLUT. M. 735 e, glu (ἔχω, κόλλα).

ἔχεκόλλως, adv. en s'attachant comme de la colle, DIOSC. 5, 172.

Ἐχεκράτης, ους (ὁ) Ekhékratēs, h. HDT. 5, 92; PLAT. Phaed. 57 a, Ep. 358 b || Voc. Ἐχέκρατες, PLAT. Ep. 358 b; acc. Ἐχεκράτην, DS. 16, 26 (ἔχω, κράτος).

Ἐχεκρατίδης, ου (ὁ) [ἄϊ] Ekhékratidēs, h. THC. 1, 111; ANTH. 6, 142 || Dor. -ίδας, ANTH. 6, 142; gén. -α, ANTH. 6, 123 (patr. du préc.).

ἔχεκτέανος, ος, ον [ἄ] qui a du bien, riche, RHIAN. 1; NONN. 11, 37, etc. (ἔχω, κτέανον).

Ἐχέλαος, ου (ὁ) Ekhélaos, h. NONN. 32, 199 (ἔχω, λαός).

Ἐχελλος ου Ἐχέλλης, ου (ὁ) Ekhellos ou Ekhellēs, h. ANTH. 7, 445.

ἔχέμεν, v. ἔχω.

Ἐχέmmas, α (ὁ) Ekhemmas, h. CALL. Ep. 72, 1.

Ἐχέμμων, ονος (ὁ) Ekhemmōn, h. IL. 5, 160.

Ἐχεμος, ου (ὁ) Ekhémos, h. HDT. 9, 26.

ἔχεμυθέω-ω [ῦ] être silencieux, discret, LUC. D. deor. 21, 2; τὰ ἐχεμυθούμενα, JAMBL. Protr. p. 310, les choses secrètes (ἔχέμυθος).

ἔχεμυθία, ας (ῆ) [ῦ] habitude du silence, discrétion, PLUT. Num. 8; en parl. des Pythagoriciens, PLUT. M. 728 d; ATH. 308 c; PHIL. 2, 267; JAMBL. V. P. 226 (ἔχέμυθος).

ἔχέμυθος, ος, ον [ῦ] silencieux, discret, réservé, SYN. Ep. 137; NYSS. 2, 219 (ἔχω, μῦθος).

ἔχενῆς, ίδος, par contr. ἔχενῆς, -ῆδος, adj. f. qui arrête ou retient les vaisseaux; ESCHL. Ag. 149; en parl. de l'ancre, ANTH. 6, 27; du calmé plat, NONN. 13, 114; subst. ἡ ἔχ. remora, petit poisson de mer, auquel on attribuait le pouvoir d'arrêter les vaisseaux par derrière, ARSTT. H. A. 2, 14, 4; cf. PLUT. M. 641 b; OPP. H. 1, 212 (ἔχω, ναῦς).

Ἐχένης, ου (ὁ) Ekhénēs, Phéacien, OD. 7, 155; 11, 342 (ἔχω, ναῦς).

ἔχεόδηκτος, ος, ον, c. ἐχιδνόδηκτος, STR. 588 (ἔχης, δάκνω).

ἔχε-πυκῆς, ἥς, ές : 1 aigu, pointu, en parl. de traits, IL. 1, 51, etc. || 2 amer, NIC. Th. 600, 866; ORPH. Lith. 469.

Ἐχέ-πωλος, ου (ὁ) Ekhépōlos, h. IL. 4, 458; 23, 296 (ἔχω, πῶλος).

ἔχερρημοσύνη, ἥς (ῆ) habitude du silence, discrétion, JAMBL. V. Pyth. 34 (* ἔχερρήμων, de ἔχω, ῥῆμα).

ἔχε-σαρκος, ος, ον, qui s'attache à la peau, qui colle au corps, ATH. 590 f (ἔχω, σάρξ).

ἔχεσκον, v. ἔχω.

ἔχε-στονος, ος, ον, qui cause de la douleur (prop. des gémissements) THCR. 25, 213 (ἔχω, στόνος).

Ἐχέ-στρατος, ου (ὁ) Ekhestratos, h. HDT. 7, 204 (ἔχω, στρατός).

ἔχέτης, ου (ὁ) qui possède, PD. fr. 273 (ἔχω).

Ἐχετιμίδας, α (ὁ) [ῖα] Ekhétimidās, h. THC. 4, 119 (patr. d' Ἐχέτιμος, n. d' h. PAUS.).

ἔχέτλη, ἥς (ῆ) manche de charrue, HES. O. 465; A. RH. 3, 1325; ANTH. 7, 650 (ἔχω).

ἔχέτληεις, ἥεσσα, ἥεν, qui concerne le manche de la charrue, ANTH. 6, 41 (ἔχέτλη).

ἔχέτλιον, ου (τὸ) réservoir pour les poissons dans un bateau, NIC. Th. 825 (ἔχω).

Ἐχέτος, ου (ὁ) Ekhétos, h. OD. 18, 85, 116; 21, 308; A. RH. 4, 1093.

ἔχέ-τρωσις, εως (ῆ) bryoine ou vigne blanche, plante, HEC. 574, 52 (ἔχω, τρώσις).

ἔχευα, ἔχευατο, v. χέω.

ἔχεφρονέω-ω, être sensé, sage, A. PL. 4, 332 (ἔχέφρων).

ἔχεφρόνως, adv. sagement, sensément, IS. 15, 33 (ἔχέφρων).

ἔχεφροσύνη, ἥς (ῆ) bon sens, sagesse, prudence, ANTH. 9, 767 (ἔχέφρων).

ἔχέ-φρων, ων, ον, gén. ονος, sensé, sage, prudent, IL. 9, 341; OD. 4, 111, etc.; NONN. 16, 226, etc. (ἔχω, φρήν).

Ἐχέ-φρων, ονος (ὁ) Ekhéphrōn, h. OD. 3, 413, 436 (v. le préc.).

ἔχήρατο, 3 sg. aor. moy. de χαίρω.

ἔχησθα, v. ἔχω.

ἔχθαίρω (f. αρῶ [ἄ], aor. ἤχθηρα, pf. ἴνυσ.) haïr, détester, acc. IL. 9, 452; cf. OD. 4, 692; HES. O. 298, Th. 874; ESCHL. Pr. 974, etc.; SOPH. El. 1363, etc.; en prose, HEC. 1285, 21; ARSTT. Nic. 9, 10; PLUT. Rom. 17, M. 670 d, etc.; ἔχθος ἔχθαίρειν μέγα, SOPH. Ph. 59, éprouver une grande haine; ἔχθος έ. τινά, SOPH. El. 1034, éprouver de la haine pour qqn; d'ou au pass. être haï, se faire haï : τινί, ESCHL. Ch. 241, etc.; SOPH. Aj. 457; ἔχτινος, SOPH. Ant. 93, de qqn || Moy. haïr, acc. NIC. Al. 539 || Act. prés. 3 pl. dor. ἔχθαίροντι, THCR. 24, 29; aor. dor. ἤχθαθα [ῥα] TIMOCR. (PLUT. Them. 21). Pass. prés. opt. 3 pl. poét. ἔχθαιροίατο, ESCHL. Suppl. 754. Fut. moy. au sens pass. ἔχθαροῦμαι, SOPH. Ant. 93 (ἔχθος).

ἔχθαρτέος, α, ον, vb. du préc. SOPH. Aj. 679.

ἔχθές, adv. hier, AR. Nub. 175, etc.; XÉN. Cyr. 7, 5, 53; ἀπ' ἔχθές, ANTH. 11, 35, depuis hier; νῦν τε. ἀχθές, SOPH. Ant. 456, aujourd'hui et hier; τὰ ἔχθές καὶ πρώην γεγονότα, PLAT. Gorg. 470 d, ce qui est arrivé hier et avant-hier, c. à d. depuis peu || Eol. ἔχθες, THCR. 30, 8 (cf. χθές).

ἔχθесинός, ἥ, ὄν [ῖ] d'hier, de la veille, ANTH. 10, 79 (ἔχθές).

ἔχθέω-ω, c. ἔχθω || Prés. impér. ἔχθει (var. ὄχθει) THCN. 1032;

impf. 3 sg. ἤχθεε, HERMÉS. 2, 39; part. pf. pass. ἡχθημένος, LYC. 827.

ἔχθιζινός, ἥ, ὄν, c. ἔχθесинός, MÉN. fr. 299.

ἔχθιμος, ος, ον, seul. plur. neutre ἔχθιμα, SOPH. fr. 590, les haines (ἔχθω).

ἔχθιόνως, adv. avec plus d'inimitié, XÉN. Conv. 4, 3 (ἔχθιων).

ἔχθίστατος, v. le suiv.

ἔχθιστος, η, ον : 1 très ennemi de, très hostile à, dat. IL. 2, 220, etc.; ESCHL. Pr. 37; THC. 2, 71; avec un gén. οὐ ἐκείνου ἔχθ. XÉN. An. 3, 2, 5, ses pires ennemis || 2 très odieux à, dat. IL. 5, 890, etc. || Sup. ἔχθίστατος, LUC. Trag. 246 (ἔχθος; sert de sup. à ἔχθρός).

ἔχθιων, ων, ον, gén. ονος, sert de comp. à ἔχθρός, ESCHL. Pers. 438; SOPH. O. R. 272; EUR. El. 222 (cf. le préc.).

ἔχθοδοπέω-ω, se brouiller avec, dat. IL. 1, 518 (ἔχθοδοπός).

ἔχθοδοπός, ἥ, ὄν : 1 hostile à, dat. SOPH. Aj. 932 || 2 odieux à, dat. SOPH. Ph. 1136; PLAT. Leg. 810 d; ὀμμασιν, A. RH. 4, 1670, à la vue || En prose seul. PLAT. l. c. (ἔχθος, suff. -δοπος, cf. ἀλλοδοπός).

ἔχθος, εος-ους (τὸ) 1 haine, inimitié, OD. 9, 277; IL. 3, 416; PD. P. 2, 55; ESCHL. Sept. 937, etc.; ἔχθ. τινός, HDT. 9, 15; ESCHL. Suppl. 334; THC. 1, 95; ou πρὸς τινα, PLUT. Luc. 22, haine contre qqn; κατ' ἔχθος, THC. 1, 103; 7, 57; ὅπ' ἔχθους, PLUT. Popl. 19, par haine; ἐς ἔχθος ἀπικέσθαι τινί, HDT. 3, 82; ἐς ἔχθος ἐλθεῖν τινί, EUR. Ph. 879, encourir la haine de qqn || 2 objet de haine, ESCHL. Pers. 284 (ἔχθω).

ἔχθρα, ας (ῆ) 1 haine, inimitié : τινός, THC. 3, 10; 7, 57; ANT. 119, 20; AR. Pax 133; ἐς τινα, HDT. 1, 5; 5, 81, etc.; πρὸς τινα, ESCHL. Pr. 491; THC. 2, 68; DÉM. 530, 7, contre qqn; εἰς ἔχθραν ἐλθεῖν τινί, DÉM. 534, 24; δι' ἔχθρας γενέσθαι, AR. Av. 1412; μολεῖν, EUR. Ph. 479; ou ἀφικέσθαι τινί, EUR. Hipp. 11, 64, en venir à éprouver de la haine contre qqn; ἔχθραν ἐς τινα ποιεῖσθαι, THC. 2, 68; αἰρεσθαι, DÉM. 558, 9, devenir ennemi de qqn; ἔχθραν συμβάλλειν τινί, EUR. Med. 44, EL. 906; ou συνάπτειν τινί, EUR. Her. 459, engager une lutte d'inimitié avec qqn; postér. ἐν ἔχθρᾳ εἶναι τινί, SPT. 3 Esdr. 5, 74; πρὸς τινα, NT. Luc. 23, 12, être en inimitié avec qqn; ἔχθραν ἔχειν πρὸς τινα, DÉM. 410, 10, éprouver de la haine contre qqn; ἔχθραν λύειν, EUR. Tr. 50; ou ἐκβάλλειν, ib. 59; ou διαλύεσθαι, THC. 4, 19, renoncer à (litt. délier ou dissoudre) son inimitié; καταλλάσσεσθαι τὰς ἔχθρας, HDT. 7, 145; διαλλαχθῆναι τῆς ἔχθρας, AND. 23, 2, renoncer à ses sentiments de haine; πρὸς ἔχθραν, DÉM. 274, 4; κατ' ἔχθραν, ESCHL. Suppl. 335; AR. Pax 133, par haine || 2 sujet de haine ou d'inimitié : ἔχθρα εἰς Θεόν, NT. Rom. 8, 7, ce qui est un sujet d'inimitié pour Dieu, ce qui déplaît à Dieu; qgf. au pl. HDT. 7, 145; ESCHL. Pr. 492; THC. 4, 19; XÉN. Cyr. 4, 5, 32; PLAT. Ep. 317 c || Ion. ἔχθρη, HDT. Il. cc. (ἔχθος, cf. ἔχθρός).

ἔχθραίνω : 1 haïr, acc. XÉN. Ages. 11, 5; PLUT. Num. 5; p. ext. être ennemi de, dat. EL. N. A. 5, 2 || 2 rendre odieux ou hostile : τινά τινί, SIB. 8, 26, une personne à une autre ||

ἐχθραίνω, PLUT. Num. 5; EL. H. A. 5, 2; *impf.* ἡχθραίνον, XÉN. A. es. 11, 5; *f. inus.*; *ao.* ἐχθρηνα, MAX. π. κατ. 6; *ou* ἡχθρανα, *d'ou* 3 pl. ἡχθραναν [pā] SPT. 1 Macc. 11, 38 (ἐχθρός).

ἐχθρεύω, être ennemi de, *dat.* SPT. Ex. 23, 22; Num. 33, 55; 2 Macc. 10, 26 (ἐχθρός).

ἐχθρία, ας (ῆ) haine contre, *dat.* DÉM. 12, 59 (ἐχθρός).

ἐχθρικός, ῆ, ὄν, d'ennemi, hostile, HERMOG. (W. 3, 239) (ἐχθρός).

ἐχθρο-δαίμων, ὦν, ὄν, *gén.* ονος, hait des dieux, *d'ou* infortuné, SOPH. O. R. 816 (ἐχθρός, δαίμων).

ἐχθρό-ξενος, ος, ὄν, hostile aux étrangers. inhospitalier, ESCHL. Pr. 727; Sept. 606, 621; EUR. Alc. 558 (ἐχθρός, ξένος).

ἐχθροποιέω-ῶ, rendre ennemi, APP. Civ. 5, 60; TÉL. (STOB. Fl. 93, 31 *conj.*) (ἐχθροποιός).

ἐχθρο-ποιός, ὄς, ὄν, qui rend ennemi, APP. Civ. 1, 54 (ἐχθρός, ποιέω).

• ἐχθρός, ἄ, ὄν : 1 *pass.* hait, déteste, *en parl. de pers. et de ch.* : τινι, IL. 9, 312, etc.; OD. 14, 156, etc.; HÉS. Th. 766; AR. Eq. 34, etc. odieux à qqn; ἐχθρόν δέ μοι ἐστίν, avec l'inf. OD. 12, 452, c'est pour moi une chose odieuse de, etc. || 2 *act.* qui hait, ennemi de, *en parl. de pers.*, *dat.* THC. 8, 45; XÉN. Ages. 6, 1, etc.; *gén.* PD. O. 7; ESCHL. Pr. 120; THC. 4, 47; XÉN. Cyn. 13, 12; DÉM. 134, 14; *en parl. de choses (langue, ESCHL. Ch. 309; colère, ESCHL. Eum. 937, etc.); subst.* ὁ ἐχθρός, ATT. l'ennemi de qqn; *p. opp.* à τὸν φιλέοντ', HÉS. O. 340; à φίλος, THC. 6, 85; XÉN. Cyr. 1, 4, 25, etc. || Cp. ἐχθρότερος, DÉM. 1448, 25; ANTH. 5, 161; 7, 640; 9, 289. *Sup.* ἐχθρότατος, PD. N. 1, 64; SOPH. O. R. 1346; ANTH. 6, 43; 11, 370; *cp. et sup. irrég.* ἐχθίων, ἐχθιστος et ἐχθίστατος (*v. ces mots*).

ἐχθρῶδως, *adv.* avec des sentiments hostiles, DC. 43, 11 (ἐχθρός, -ωδης).

ἐχθρῶς, *adv.* en ennemi, avec inimitié, XÉN. Cyr. 8, 1, 18; PLAT. Leg. 697 d || Cp. -οτέρως, DÉM. 61, 26 (ἐχθρός).

ἐχθῶ (seul. *prés.*) haïr, détester, *acc.* ESCHL. fr. 301; SOPH. Ph. 510, Aj. 459; EUR. Andr. 212, Med. 118, etc.; *d'ou au pass.* être odieux à, *dat.* OD. 4, 502, 756, etc.; ESCHL. Ag. 417; EUR. Hipp. 1402 || ➔ *Pass.* ἐχθομαι, OD. 4, 502, 756; *impf.* ἡχθόμην, OD. 14, 366; 19, 338; *part. pf. pass.* ἡχθημένος, LYC. 827 (ἐχθος).

ἐχίδιον, ου (τὸ) [īd] petite vipère, ARSTT. H. A. 5, 34, 2 (ἐχίς).

ἐχιδνα, ης (ῆ) vipère, HDT. 3, 108; ESCHL. Ch. 988, Suppl. 873; PLAT. Soph. 218 a; *fig. en parl. d'une femme perfide*, ESCHL. Ch. 249; SOPH. Ant. 531 (ἐχίς).

Ἐχιδνα, ης (ῆ) Ekhidna, mère de Cerbère, HÉS. Th. 297, 301; SOPH. Tr. 1101; HDT. 4, 9, etc. || ➔ *Gén. dor.* -ας, EUR. Ph. 1020 (*v. le préc.*).

ἐχιδναῖος, α, ὄν, de vipère, CALL. fr. 161; ANTH. 7, 71 (ἐχιδνα).

ἐχιδνήεις, ῆεσσα, ῆεν, de vipère, NIC. Th. 209; NONN. 13, 191 (ἐχιδνα).

ἐχιδνό-δηκτος, ος, ὄν, mordu par une vipère, DIOSC. (ἐχιδνα, δάκνω).

ἐχιδνό-κομος, ος, ὄν, à la chevelure de vipère, NONN. 1, 173 (ἐ. κόμη).

ἐχιδνό-τοκος, ος, ὄν, né d'une

vipère, RUÉT. (W. 1, 626) (ἐ. τίτω).

ἐχιδνο-φαγία, ας (ῆ) [fā] habitude de manger des vipères, DIOSC. Par. 1, 234 (ἐ. φαγεῖν).

ἐχιδνο-χαρής, ῆς, ἐς [ā] qui aime les vipères, SIB. 5, 168 (ἐ. χαίρω).

ἐχίειον, ου (τὸ) c. ἐχίον, NIC. Th. 65, 637.

ἐχιδεύς, ἐως (ὁ) (*nom. pl. épq.* ἐχιδῆς) vipereau, jeune vipère mâle, NIC. Th. 133 (ἐχίς).

Ἐχινάδες, ὦν (αἱ) les Ekhinades, c. le suiv. HDT. 2, 10, etc.

Ἐχίνας, ὦν (αἱ) les Ekhines, i. de la mer Ionienne (*postér.* Ἐχινάδες) IL. 2, 625; EUR. I. A. 286.

ἐχινάϊος, α, ὄν [īn] c. ἐχιδναῖος, NIC. Th. 230.

ἐχιν-αλώπηξ, εκος (ὁ) [īā] animal qui tient du renard et du hérisson, E. BYZ. v. Ἀζανοί (ἐχίνος, αλώπηξ).

ἐχινέες, ἐων (αἱ) [ī] sorte de rats à poil hérissé, de Libye, HDT. 4, 192 (ἐχίνος).

ἐχينو-μήτραι, ὦν (αἱ) sorte de hérissons de mer, ARSTT. H. A. 4, 5, 2 (ἐχίνος, μήτρα).

ἐχινό-πους, *gén.* -ποδος (ὁ) pied de hérisson, sorte de chardon, plante, ATH. 97 d; POÉT. (PLUT. M. 44 e) (ἐχίνος, πούς).

ἐχίνος ου ἐχίνος, ου (ὁ) I hérisson : 1 hérisson de terre (*erinaceus Europæus* L.) ARCHIL. 83; AR. Pax 1086; ION (ATH. 91 e) || 2 hérisson de mer ou oursin, PLAT. Euthyd. 298 d; ARSTT. H. A. 4, 5, 2; TH. fr. 6, 2, 6; *p. ext.* écaille de l'oursin, HPC. 663, 40 || II objets divers désignés sous ce nom : 1 estomac de certains animaux, ARSTT. P. A. 3, 14, 8; *particul.* paroi interne de l'estomac des oiseaux, EL. N. A. 14, 7 || 2 partie moyenne d'un chapiteau, ou échine, t. d'archit. VITR. 4, 3 || 3 coque de certains fruits garnie de piquants (châtaigne, etc.) XÉNOCR. 43 || 4 vertèbre du cou du καστρεύς, ATH. 306 f || 5 mors d'une bride, XÉN. Eq. 10, 6 || 6 sorte de vase en métal ou en terre, où l'on scellait les pièces d'une procédure, en vue d'une instance en appel, DÉM. 1180, 24; 1265, 15; *d'ou pot en gén.* AR. Vesp. 1435, 1436 || 7 sorte de gâteau, ATH. 647 a.

Ἐχίνος, ου (ὁ) Ekhinos, v. de Th. ssalie, DÉM. 120, 3, etc.

Ἐχινούς, ούντος (ὁ) Ekhinunte, c. le préc. AR. Lys. 1169.

ἐχινώδης, ης, ἐς [ī] 1 semblable à un hérisson, ARSTT. Mir. 27 || 2 hérissé, STR. 545 (ἐ. -ωδης).

ἐχιδό-δηκτος, ος, ὄν, mordu par une vipère, STR. 588; DIOSC. 1, 12; 3, 91; GEOP. 12, 30, 1; 13, 8, 9 (ἐχίς, δάκνω).

ἐχίον, ου (τὸ) vipérine (*echium rubrum* L.) plante, DIOSC. 4, 27 (ἐχίς).

Ἐχιονίδης, ου (ὁ) [ī] le fils d'Ekhion, c. à d. Penthée, OPP. C. 4, 243 (Ἐχίων).

Ἐχίος, ου (ὁ) Ekhios, h. IL. 8, 333; 13, 422; 15, 339; 16, 416.

ἐχίς [ī], *gén.* ἐως (ὁ, rar. ῆ) vipère, *d'ord.* mâle de la vipère, PLAT. Conv. 217 e; ARSTT. H. A. 3, 1, 28; *fig.* DÉM. 739, 4 || ➔ ῆ ἐχίς, OPP. C. 3, 439. *Plur. gén.* ἐχέων, PLAT. Euthyd. 290 a. *Formes ion. gén. sg.* ἐχίος, NIC. Th. 130, 517; *dat. pl.* ἐχίεσσι, NIC. Al. 826; *acc.* ἐχίας, NIC. Th. 9 (*cf. lat. anguis, sscr. ahis*).

ἐχίτης, ου [ī] *adj. m.* de vipère; *subst.* ὁ ἐχ. (*s. e. λίθος*) PLIN. H. N. 37, 11, vipérine, -pierre précieuse (ἐχίς).

Ἐχίων, ονος (ὁ) [ī] Ekhion, h. PD. P. 4, 179; EUR. Bacch. 213, etc.

ἐχμα, ατος (τὸ) *propr.* ce qui arrête ou retient, *d'ou* : 1 barrière, obstacle, IL. 21, 259; *p. ext.* dépense, soutien : τινός, IL. 12, 260, pour qqe ch. ou contre qqe ch. HN. Merc. 3; A. RH. 4, 201 || 2 ancre, amarre, IL. 14, 410 || 3 lien, nœud, jointure, IL. 13, 139; A. RH. 1, 1199; *en parl. des muscles des genoux*, NIC. Th. 724 (ἐχω).

ἐχομένως, *adv.* tout de suite, immédiatement à la suite, APP. 3, 1, 1; DYSC. Pron. 128 b; τινός, DL. 4, 23, de qqe (ἐχόμενος, *part. prés. pass.* d'ἐχω).

ἐχο-νόη. (ῆ) mot créé par PLAT. Crat. 414 b, pour expliquer τέχνη (*propr.* possession d'intelligence) (ἐχω, νοῦς).

ἐχόντως, seul. dans la locut. ἐχόντως νοῦν, HDT. 4, 36 *conj.*; PLAT. Leg. 686 e, Phil. 64 a, c. νουνεχόντως (ἐχω).

ἐχρήν, *impf.* de χρή.

ἐχρώντο, 3 pl. *impf.* de χράομαι.

ἐχυρός, ἄ, ὄν [ū] solidement établi, *d'ou* : 1 *en parl. de villes, de portes*, à l'abri de toute surprise, bien fortifié, bien défendu, THC. 4, 8, etc.; XÉN. Cyr. 2, 4, 13, etc. || 2 *p. suite*, qui est en sûreté, sûr, THC. 1, 32; 3, 12, etc.; PLUT. Sol. 1; *ἐν ἐχυρῷ εἶναι*, THC. 7, 77; XÉN. Cyr. 3, 3, 27, être en sûreté; *ἐν ἐχυρωτάτῳ ποιεῖσθαι τι*, XÉN. Cyr. 1, 6, 26, faire qqe ch. en toute sûreté, *en parl. de choses (arguments, promesses, etc.)* THC. 3, 83, etc.; *ἐχυρὰ παρέχεσθαι*, THC. 1, 32, fournir de bonnes raisons; *en parl. de pers.* ἐχ. πρός, PLUT. Sol. 1, en sûreté contre || Cp. -ώτερος, THC. 1, 42; 2, 62, etc. *Sup.* -ώτατος, THC. 1, 35; XÉN. Cyr. 1, 6, 26 (ἐχω).

ἐχυρότης, ητος (ῆ) [ū] solidité, bon état de défense, PHIL. 1, 644 (ἐχυρός).

ἐχυρῶς [ū] *adv.* solidement, sûrement, THC. 5, 26 || Cp. -ώτερον, THC. 8, 24 (ἐχυρός).

ἐχω (*impf.* εἶχον; *f.* ἔξω ou σχήσω; *ao.* 2 ἔσχον, *d'ou impér.* σχές, *sbj.* σχῶ, *opt.* σχοίην, *inf.* σχεῖν, *part.* σχών; *pf.* ἔσχηκα; *pl. q. pf.* ἔσχηκα. *Pass. prés.* ἐχομαι, *impf.* εἰχόμην, *f.* ἔχομαι, *ao.* ἐσχέθην, *pf.* ἐσχημαι; *voy. le moy. ci-dessous*) A porter (ἐχω = lat. veho, v. ci-dessous) *d'ou* : I *propr.* porter : τι χερσίν, IL. 1, 463; *ἐν χερσίν*, IL. 18, 105; ESCHL. fr. 51; μετὰ χερσίν, IL. 11, 484; διὰ χερῶν, ESCHL. Suppl. 193; *ou διὰ χειρός*, THC. 2, 13, 76, porter qqe ch. dans les mains; τινὰ ἐπ' ὤμων, SOPH. fr. Laoc. 3, 2, porter qqn sur ses épaules; *en parl. de vêtements, d'armes* : εἴμα. ἀμφ' ὤμοισι, IL. 18, 538, avoir un vêtement autour des épaules; παρδαλέην ὤμοισιν, IL. 3, 17, une peau de panthère sur les épaules; τι ὤμῳ, IL. 14, 376; *ou ἐπὶ τὸν ὤμον*, XÉN. An. 6, 3, 25, qqe ch. sur l'épaule; στολήν ἀμφὶ σῶμα, EUR. Hel. 561, une robe autour du corps; κυνέην κεφαλῇ, OD. 24, 231, avoir un casque sur la tête; *abs.* χιτῶνας, XÉN. An. 1, 5, 8; ἀσπίδα, IL. 13, 157; αἰχμήν, ESCHL. Sept. 511, avoir

ou porter des tuniques, un bouclier, une lance; *p. anal.* πολιάς, Eschl. 1, 49 B.-Sauppe, des cheveux blancs; *en parl. d'animaux*, ζυγόν ἀμφὶς ἔχοντες, Od. 3, 486, ayant ou portant le joug autour du cou || II 1 porter, conduire, diriger : ἵππους, Il. 3, 263, des chevaux; νῆα, Od. 9, 279; Hdt. 6, 95, un vaisseau; ἄρμα Hés. Sc. 97; δίφρον, Hés. Sc. 352, un char; τὸν ὦμον πρὸς τῷ ὦμῳ, Xén. Conv. 4, 27, approcher son épaule de l'épaule de qqn; πόδα ἐκτός κλαυμάτων, Soph. Ph. 1244, litt. porter ses pas hors des plaintes, c. à d. passer sa vie sans danger; *fig.* ἔχειν πόδα πημάτων ἔξω, Eschl. Pr. 264; ἔξω πραγμάτων, Eur. Her. 110, se dégager de souffrances, d'embarras; *d'ou abs.* ἐκποδῶν ἔχειν ἑαυτὸν, Eschl. Pr. 344; Xén. Cyr. 6, 1, 37, se dégager de; θυμὸν ἔχειν ἐπὶ ἔργῳ, Hés. O. 442, s'attacher avec ardeur à un travail; πρὸς τινα τὸν νοῦν ἔχειν, Thc. 3, 22; ou πρὸς τινα τὴν γνώμην ἔχειν, Thc. 3, 25; πρὸς τι τὸν νοῦν ἔχειν, Thc. 7, 19; ou ἐπὶ τινι, Att. porter son attention, son esprit sur qqn ou sur qqe ch.; *abs.* à l'impér. ἔχε *au sens de* ἀγε, allons! eh bien! voyons! *d'ord. avec une particule* : ἔχε δὴ καλῶς γὰρ λέγεις, Plat. Gorg. 460 a, eh bien, voyons, car tu parles bien; *cf.* Plat. Rsp. 353 b, etc.; *même avec un verbe au plur.* ἔχε δὴ ἰδόμεν, Plat. Crat. 435 e; eh bien, voyons! *avec οὖν* : ἔχε οὖν, Plat. 1 Alc. 129 b, eh bien donc; *qqf. sans particule*, Plat. 1 Alc. 109 b; *suivi d'un autre impér.* : ἔχ', ἀποκάθαιρε τὰς τραπέζας, Ar. Pax 1193, allons! nettoie les tables; *cf.* Ar. Vesp. 1135; *en ce sens avec la particule νυν* : ἔχε νυν, ἄλειψον τὸν τράχηλον τουτοῦ, Ar. Eq. 490, allons! graisse-lui le cou; *cf. id.* 493; *ou avec δὴ* : ἔχε δὴ μοι τόδε εἰπέ, Plat. Ion 535 b, allons! dis-moi ceci; *p. suite, intr. en appar.* (s. e. ἑαυτὸν, νῆας ou ἵππους) *intr.* se porter, se diriger (*litt.* diriger ses chevaux, ses vaisseaux); Πύλονδ' ἔχον, Od. 3, 182, je me dirigeais vers Pylos; νέες ἔσχον (s. e. ἑαυτάς) εἰς τὴν Ἀργολίδα χώραν, Hdt. 6, 92, la flotte se dirigea vers l'Argolide; ἐς Φειάν σχόντες, Thc. 2, 25, s'étant dirigés vers Phéa; πρὶν τῇ Δήλῳ ἔσχον, Thc. 3, 29, avant de se diriger vers Delos; ὑψόσε, Od. 19, 38, en haut; ἔκτοσθε, Il. 10, 263, au dehors; ὁδοὶ ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἔχουσιν, Hdt. 1, 180, routes qui se dirigent vers le fleuve; ἔγχος ἔσχε δι' ὦμου, Il. 13, 520, la javeline se dirigea (*litt.* se porta) à travers l'épaule, s'y enfonça; *fig.* τὰ ἐς Ὀμηρον ἔχοντα, Hdt. 2, 53, ce qui se rapporte à Homère; ἐχθρῆς παλαιῆς ἐχούσης ἐς Ἀθηναίους, Hdt. 5, 81, une vieille haine se portant sur les Athéniens; ἐπὶ τινι ἔχειν, Hdt. 6, 49, se porter contre qqn, l'attaquer; *souv. avec un adv.* se porter de telle ou telle manière, être dans telle disposition, tel état : εὖ ἔχειν, Od. 24, 245; Plat. Rsp. 330 a, etc.; καλῶς ἔχειν, Soph. El. 816, etc. être en bon état, se bien porter; εὖ σχήσει, Soph. Aj. 684, tout ira bien; οὕτως ἔχει (s. e. τὰ πράγματα) Xén. Cyr. 2, 1, 8, etc.; Ar. Pl. 110, etc. il en est ainsi; οὕτως ἐχόντων, Xén. An. 3, 2, 10; ou ὡς οὕτως ἐχόντων, Hdt. 8, 144; ou ὡς ὧδ' ἐχόντων, Hdt.

1, 126; Soph. Aj. 981, les affaires étant ainsi (*lat.* cum res ita se habent); κατεκλίθη ὥσπερ εἶχε χαμαί, Xén. Hell. 4, 1, 30, il se coucha comme il était (c. à d. tout habillé) par terre; *avec un rég.* οὕτως ἔχει μοι, Soph. O. C. 599, il en va ainsi pour moi; οὕτως ἐμοὶ ἔχει περὶ τῆς οἰκονομίας, Xén. Oec. 2, 12, ainsi en est-il pour moi du gouvernement de la maison; ἔχειν *avec un adv. équivalant à εἶναι avec l'adj. corresp.* : ἔχει μοι ἀναγκαίως, Hdt. 9, 27, il m'est nécessaire; ἀκρατῶς ἔχειν πρὸς τὰς ἡδονάς, Plat. Leg. 710 a, se livrer sans mesure aux plaisirs; οὕτως ἔχειν πρὸς τινα, Isocr. 200 e, être dans ces dispositions à l'égard de qqn; πρὸς τὸ φιλοκερδεῖς εἶναι μετρίως ἔχουσι, Xén. Oec. 12, 16, ils sont modérés dans leur désir de gagner; *avec un gen.* : εὖ σώματος ἔχει, Plat. Rsp. 404 d, il se porte bien; πῶς ἔχεις δοξῆς τοῦ τοιοῦδε πέρι; Plat. Rsp. 456 d, quel est ton avis là-dessus? ὡς τάχους εἶχε, Hdt. 8, 107; Thc. 2, 90, aussi vite qu'il pouvait; *ou entre parenthèses* : ὀργῇ, ὡς εἶχε, ἐλθὼν παρὰ τὸν Ἀστυαγέα, Hdt. 1, 114, étant venu irrité, comme il était (c. à d. sur le champ) vers Astyage; *en ce sens ἔχω s'emploie qqf. avec un part. ao.* : ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν γῆμας ἔχεις; Soph. O. R. 577, n'est-ce pas ma sœur que tu as épousée? Κορινθίους δὴσαντες εἶχον, Thc. 1, 30, ils enchaînèrent les Corinthiens et les retinrent en leur pouvoir; *cf.* Hés. O. 42; Hdt. 1, 37, etc.; Plat. Crat. 404 c; *qqf. avec un part. pf.* : ὦν πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἡρπακότες, Xén. An. 1, 3, 14, auxquels nous avons ravi un riche butin; *cf.* Soph. O. R. 701, Phil. 596; *rar. avec un part. prés.* : τὸν θανόντα καταστένουσ' ἔχεις, Eur. Tr. 318, tu pleures celui qui est mort || 2 *p. suite*, entraîner par son poids, d'ou peser, d'ou valoir (*cf. la même relat. d'idées au mot ἄγω*) : ἔχειν δραχμὰς δέκα, DS. 11, 26, valoir dix drachmes; ἔχ. δραχμὰς ἑπτακισχίλλας, App. 1, 94 Schweigh. valoir sept mille drachmes || 3 *p. anal. en parl. de mesures*, avoir (en longueur, en hauteur, etc.) : ἔχειν τὸ ὕψος δύο καὶ ἡμισοὺς πήχεων, Ptol. Everg. (Ath. 375 d) avoir une hauteur de deux coudées et demie; τὸν κύκλον ἔχει τοῦ τεύχους τριακοσίων ὀδοθήκοντα πέντε σταδίων, Str. 16, 1, 5 Kram. ce mur a une circonférence de 385 stades || B s'attacher à, d'ou : I saisir, s'emparer de, prendre, Soph. Ph. 1118; ἔχ. τινὰ χειρὸς, Il. 4, 154; ποδός, Il. 16, 763, saisir qqn par la main, par le pied; ἔχ. τινὰ μέσον, Ar. Nub. 1047, saisir qqn par le milieu du corps; *au pass.* ἔχομαι μέσος, Ar. Ach. 571, je suis retenu par le milieu du corps; *avec un suj. de chose* : ὕπνος οὐκ ἔχε Δία, Il. 2, 2, le sommeil ne tenait pas Zeus; φόβος μ' ἔχει, Eschl. Ag. 1243, la crainte me saisit; τὸν δ' ἔως ἔχεν ἥβη, Hn. Ven. 226, tant qu'il était jeune; ἔχει βέλος δὲ γυναιῖκα, Il. 11, 269, un trait aigu pénètre la femme, *en parl. des douleurs de l'enfance*; *avec double acc.* ἡ ῥά σε οἶνος ἔχει φρένας, Od. 18, 391, certes le vin, c. à d. l'ivresse, s'est emparé de ton esprit; φόβος μ' ἔχει φρένας, Eschl. Suppl. 379, la crainte possède mon

esprit; *fig.* ἔχειν φρεσίν, Il. 2, 33; garder dans son esprit; ἔχ. νῶ, Plat. Euthyphr. 2, se mettre dans l'esprit; *abs.* se rendre maître de qqe ch. par l'intelligence, saisir, comprendre (*cf. lat.* tenere) : ἔχετε τὸ πρᾶγμα, Soph. Ph. 789, vous connaissez la chose, c. à d. vous voyez mon état; ἔχεις τι; Ar. Nub. 732, comprends-tu qqe chose? *cf.* Soph. Ant. 9, Tr. 318; Eur. Or. 1120 || II retenir, c. à d. : 1 tenir ferme, contenir, maintenir : σάρκας τε καὶ ὀστέα ἴνας ἔχουσι, Od. 13, 219, les nerfs retiennent, c. à d. maintiennent, tiennent ensemble les chairs et les os || 2 réprimer, arrêter : οὐδ' ἔσχεν ὀστέον, Il. 16, 740, l'os n'arrêta point (le coup), c. à d. ne résista point; ἔχειν ἵππους, Il. 4, 302, retenir des chevaux; ἔχειν τινά, Il. 13, 51, retenir qqn; χεῖρας ἔχων Ἀχιλλῆος, Il. 18, 33, tenant les mains d'Achille; ἔχειν πόδα, Eur. I. T. 1159, retenir ses pas, s'arrêter; ἔχειν μῦθον, Od. 15, 445, retenir sa parole; ὅμμ' ἔχειν, Soph. Aj. 192, litt. tenir son regard caché, c. à d. rester enfermé; ἔχειν τινά τινας, Il. 2, 275, écarter qqn de qqe ch.; ἄσχος δύο ἀνδρας ἔξει τοῦ μὴ καταδύναι, Xén. An. 3, 5, 11, une outre préservera deux hommes de tomber à l'eau; *cf.* Hdt. 1, 158; Eur. Andr. 686; *avec τὸ μή el l'inf.* Eschl. Eum. 691, empêcher qqn de, etc.; *p. suite, intr. en appar.* (s. e. ἑαυτὸν) s'arrêter, se fixer : οὐδέ οἱ ἔγχος ἔχ' ἀτρέμας, Il. 13, 557, sa lance ne restait pas immobile; σχές οὐπερ εἴ, Soph. O. C. 1169, reste où tu es, comme tu es; σχές, arrête, arrête-toi, Eur. Hec. 962, Hipp. 1353, I. A. 1467; ἔχ' ἡρέμα, Plat. Crat. 399 e, tiens-toi tranquille; *abs.* *avec une prép.* τοὺς κατὰ τὴν Ἀσίαν ἔχοντας, Xén. Cyr. 4, 2, 2, ceux qui habitent la région de l'Asie || III tenir, c. à d. : 1 acquérir, obtenir (*non avoir*) : σχοῦσα, Soph. El. 551, quand tu auras acquis (*non* quand tu auras eu); ὦν αὐτὸς ἔσχε στέφανον εὐκλείας, Soph. Aj. 465, les récompenses qu'il a obtenues comme une couronne de gloire || 2 *p. suite*, avoir à sa disposition, posséder, avoir : ἔχ. οὐσίας, Xén. Hell. 5, 2, 7; χρήματα, Xén. Cyr. 3, 3, 3, etc. posséder des richesses, des biens, etc.; *abs.* ὁ ἔχων, Soph. Aj. 157; Eur. Alc. 57, celui qui possède, le riche; *joint à ploutῶν*, Dém. 1123, 25; οἱ οὐκ ἔχοντες, Eur. Suppl. 240, ceux qui ne possèdent pas, les pauvres; κακὸν τὸ μὴ ἔχειν, Eur. Ph. 405, c'est chose malheureuse de ne rien posséder; *avec double rég.* ἔχ. κάλλος ἀπὸ θεῶν, Hn. Ven. 77, avoir reçu des dieux la beauté; ἔχ. τι ἐκ τίνος, Soph. O. C. 1618; παρὰ τίνος, Soph. Aj. 663; ὑπὸ τίνος, Xén. An. 7, 6, 33; ὑπὸ τινι, Hn. Ap. 191, posséder qqe ch. de la main de qqn; *fig.* ἔχ. τέχνην, Hés. Th. 770; Eur. I. T. 53; Xén. Mem. 3, 10, 4; Plat. Pol. 296 b; ou ἐπιστήμην, Soph. Ph. 1057; Plat. Euthydr. 273 e, posséder un art, une science; ἔχ. ἵππων δμῆσιν, Il. 17, 476, posséder l'art de dompter les chevaux; *en gén. en parl. de toutes les qualités physiques et morales* : ἔχ. ἡλικίαν, Xén. Cyr. 1, 6, 34, avoir un certain âge; ἔχ. ἡδὴν, Plat. Prot. 309 b, être jeune; ἔχ. γῆρας, Od. 24, 250, être

vieux; ἔχειν αἰσχύνην, Eur. Andr. 243, etc. éprouver de la honte; θαῦμα ἔχω, Soph. El. 897, etc. je m'étonne, j'admire; ἔχειν ὀργήν, Soph. Ph. 1293, etc. éprouver de la colère; ἔχειν ἄλγεα, Il. 5, 895, etc. éprouver des souffrances; ἔχειν πένθος μετὰ φρεσὶ, Il. 24, 105; ou ἔχειν πένθος φρεσὶ, Od. 7, 219, avoir la douleur dans l'âme; τιμὴν ἔχειν παρὰ πᾶσι, Plut. Sol. 29, être honoré par tous; δόξαν ἔχ. Eur. Or. 235, avoir de la gloire; ἔχ. φθόνον παρὰ τοῖς δυνατοῖς, Plut. Them. 29, exciter l'envie des puissants; ἔχω et son rég. forment ainsi une locut. équivalant à un verbe simple : ποθὴν ἔχ. τινός, Il. 6, 362 = ποθεῖν, regretter; κότον ἔχ. Il. 13, 517 = κοτεῖσθαι, éprouver du ressentiment; ἔχ. ἐγκλημά τι, Soph. Ph. 322 = ἐγκαλεῖν, accuser qqn; ἔχ. οἶκτον, Soph. Aj. 521 = οἰκτίζειν, éprouver de la pitié; cf. στεναχάς ἔχειν, Soph. Aj. 203 = στενάζειν; γόους ἔχειν, Soph. Aj. 319 = γοῶσθαι; παρουσίαν ἔχειν, Soph. Aj. 540 = παρῆναι; μνήμην ἔχειν, Soph. O.C. 509 = μεμνήσθαι; συγγνώμην ἔχειν, Soph. Ph. 1319 = συγγινώσκειν, etc.; avec une prép. δι' ὀργῆς ἔχ. τινά, Thuc. 2, 37; ἐν ὀργῇ ἔχ. τινά, Thuc. 2, 18, être irrité contre qqn, etc. (v. διά, ἐν, etc.); invers. au pass. ἔχεσθαι ἄλγεσι, Od. 8, 182, être en proie aux souffrances; κωκυτῷ καὶ οἰμωγῇ, Il. 22, 409, être en proie aux lamentations et aux gémissements; νόσῳ, Plat. Ep. 331 c; νόσῳ, Hec. 1142 h, être malade; μανίαις, Plat. Leg. 881 b, être pris d'accès de folie; λιμῷ, Luc. Ep. sat. 3, 31, souffrir de la faim; ὀργῇ, Hdt. 1, 141, être possédé par la colère; avec une prép. ἔχεσθαι ὑπὸ τοῦ ὕδρωπος, Hec. 89 c, être atteint d'hydropisie; ἔχεσθαι ἐν ξυμφοραῖς, Plat. Rsp. 395 e, être dans le malheur; ἔχεσθαι ὑπὸ ἐπιθυμίας, Plat. Rsp. 390 c, être possédé de désir; avec une prop. subord. οὐκ ἔχω τί φῶ, Eschl. Ch. 89; Soph. O.C. 318; ou ὅ τι χρὴ λέγειν, Xén. Cyr. 1, 4, 24, je ne sais que dire; τὰ ἐπιτήδεια οὐκ εἶχον ὅποθεν λαμβάνοιεν, Xén. An. 3, 5, 3, ils ne savaient où se procurer des vivres; de même avec les conj. πῶς, ὅπως, Luc. Philops. 35; avec ποῖ, Soph. Tr. 705; avec ὅπη, Plat. Phaed. 107 a, etc.; avec un inf. οὐδὲν ἀντιπεῖν ἔχω, Eschl. Pr. 51, je n'ai rien à répondre; πόλλ' ἂν λέγειν ἔχοιμι, Soph. Ph. 1047, j'aurais beaucoup à dire; cf. Il. 7, 217; 21, 242; Od. 18, 364; Xén. Cyr. 5, 5, 19; avec μή et l'inf. Eur. Hipp. 658 (cf. ci-dessus II, 2, ἔχειν τὸ μή et l'inf.); à la fois avec l'inf. et avec ὅπως suivi du subj. Soph. Aj. 429; avec ὅπως μή, Plat. Rsp. 368 b || 3 avoir avec soi ou auprès de soi : τοὺς μὲν βελτίστους ἔχ. μεθ' ἑαυτοῦ, Xén. Cyr. 1, 4, 17, avoir les meilleurs avec soi; cf. Xén. Cyr. 4, 2, 29, etc.; ἔχ. γυναῖκα, Xén. Cyr. 7, 2, 26, avoir une femme; abs. avoir pour femme, Il. 3, 53, etc.; Od. 4, 569, etc.; Hdt. 3, 31; Xén. Lac. 1, 7, etc.; au pass. τοῦ περ θυγάτηρ ἔχεθ' Ἑκτορι, Il. 6, 398, dont la fille était la femme d'Hector; de même avoir pour maîtresse, Thuc. 6, 57; Anth. 5, 186; ἔχω Λαΐδα, ἀλλ' οὐκ ἔχομαι, Aristipp. (DL. 2, 75), je possède Laïs, mais elle ne me possède pas || 4 avoir en soi,

contenir, renfermer : τεῖχος νῆας ἐν τῷ ἔχον, Il. 12, 8, mur qui enferme des navires dans son enceinte; ὅσους Κρήτη ἐντὸς ἔχει, Hec. Ap. 30, tous ceux que renferme la Crète; θηρῶν οὗς ὅδ' ἔχει χῶρος, Soph. Ph. 1147, des bêtes que renferme ce pays; cf. Hec. Merc. 252; Xén. Cyr. 5, 24 || 5 avoir pour résidence, occuper, habiter : Ὀλυμπον, Il. 5, 890, l'Olympe; Ὀλύμπια δώματα, Hés. O. 127, les demeures de l'Olympe; οἶκον, Il. 7, 68; Od. 6, 183, une maison; χῶρον, Eschl. Eum. 24, un pays; particul. en parl. des dieux protecteurs d'une contrée, des héros, Thuc. 2, 74; Xén. Cyr. 8, 3, 24; ὀρέων κάρηνα καὶ πηγάς, Od. 6, 123, habiter les sommets des montagnes et les sources, en parl. des nymphes; en parl. d'animaux : ἔχ. τὰ ὄρη, Xén. Cyr. 5, 2, habiter les montagnes (cf. ci-dessus au sens intr. se fixer, résider, II, 2) || 6 en gén. occuper, en parl. d'une place assignée, d'un poste : ἔχειν τὸ δεξιόν, Xén. An. 1, 2, 15, occuper la droite; ἔχ. τὸ κέρας ἄκρον, Thuc. 3, 107, occuper l'extrémité de l'aile; ἐπ' ἀριστερὰ ἔχ. τι, Od. 3, 171; ou ἐπ' ἀριστερὰ χερὸς ἔχειν, Od. 5, 277, avoir qqe ch. à sa gauche, c. à d. être à la droite de qqe ch.; ἐν δεξιᾷ, ἐν ἀριστερᾷ ἔχ. Thuc. 3, 106, avoir à sa droite, à sa gauche || 7 avoir sous sa direction, gouverner, administrer : πατρώϊα ἔργα, Od. 2, 22, diriger les travaux paternels, c. à d. cultiver les champs paternels; Θήβας, Eur. H. f. 4, avoir Thèbes sous son pouvoir; κῆπον, Od. 4, 737, cultiver un champ; ἀγέλας, Xén. Cyr. 7, 3, 7, soigner des troupeaux; κύλαι δὲ ἔχον Ὀραι, Il. 5, 749, les portes dont les Heures avaient la garde || 8 avoir, choisir ou prendre à titre de : ὄμνυμι ἔγωγε, Ζῆν' ἔχων ἐπώμοτον, Soph. Tr. 1188, je le jure, prenant Zeus à témoin de mon serment || 9 tenir pour, regarder comme : Ὀρφέα ἀνακτ' ἔχων, Eur. Hipp. 953, regardant Orphée comme son maître; ἔχ. τι ἐν ἡδονῇ, ἐν αἰσχύνη, διὰ σπουδῆς (v. ἐν, διά) || 10 ἔχω s'emploie explétif. au part. prés. ληρεῖς ἔχων, Ar. Av. 341; ἔχων ληρεῖς, Plat. Gorg. 497 a, tu plaisantes; φλυαρεῖς ἔχων, Plat. Gorg. 490 e; ἔχων φλυαρεῖς, Plat. Euthyd. 295 c, tu dis des sottises; cf. Plat. Phaedr. 236 e; Ar. Th. 852, Ran. 202, etc.; de même au part. neutre avec ἐστί : ἐστὶν ἔχον = ἔχει, Hdt. 1, 86; ἐστὶν ἀναγκαίως ἔχον = ἔχει ἀναγκαίως, Eschl. Ch. 237; Ar. Pax 334; dans la locut. τὸ νῦν ἔχον, maintenant, Luc. Cat. 13; M. Tyr. 1, p. 469 || Moy. ἔχομαι (f. ἔχομαι ou σχήσομαι, ao. 2 ἔσχομην, pf. ἔσχημαι) A porter, d'où : I porter sur soi, tenir sur soi : ἀντα παρειάων σχομένη κρήδεμνα, Od. 1, 334, tenant son voile contre ses joues || II lever, tendre : ἀσπίδα πρόσθε σχόμενος, Il. 12, 294, 298; ou σάκος, Il. 20, 262, tenant devant lui son bouclier || III supporter : οὐρανὸν εὐρύν, Hés. Th. 746, le vaste ciel (sur ses épaules) || B tenir en arrière de, retenir : τινὸς σχέσθαι χέρα, Eur. Rhes. 174, se retenir de frapper qqn || C s'attacher à, c. à d. : I se saisir de, prendre : τινος, qqe ch. Eschl. Sept. 97; ou qqn (pour l'attirer à soi) Plut. M. 772 c || II p. suite, tenir : τινος,

Xén. Cyr. 10, 11; Eq. 7, 5; 12, 5, qqe ch. (un filet, des renes, etc.); καὶ μοι ἔπου ἐχόμενος τῆς χλαμύδος, Luc. Tim. 30, et suis-moi en me tenant par ma chlamyde; εἰπόμην δ' ἐγὼ κατόπιν ἐχόμενος αὐτοῦ, Luc. Nec. 11, je le suivais, le tenant par derrière; en parl. des suppliants : ἔχεσθαι (γούνων) Il. 1, 512, tenir (les genoux de qqn); fig. ἔχεσθαι ὁδοῦ, Hbn 2, 11, 1, se mettre en route; ἔχ. ἔργου, Hdt. 2, 121; Thuc. 1, 78; 2, 2; Xén. Hell. 7, 2, 19, se mettre à une œuvre, à une entreprise; ἔχ. πολέμου, Thuc. 6, 88; 8, 3, entreprendre une guerre; ἔχ. μάχης, Soph. O.C. 424, engager un combat; τῆς γνώμης τῆς αὐτῆς ἔχομαι, Thuc. 1, 140, je m'en tiens au même avis; ἔχ. τοῦ αὐτοῦ λόγου, Thuc. 5, 49, s'en tenir au même langage || III suivre immédiatement : ὑμᾶς χρὴ ἔπεσθαι ἐχομένους ὅτι μάλιστα τῶν ἀρμάτων, Xén. Cyr. 7, 1, 9, il vous faut suivre vous tenant le plus près possible des chars; particul. en parl. de situations géographiques : ὄρος ἐχόμενον τῆς Ροδόπης, Thuc. 2, 96, montagne qui se rattache au Rhodope; ἡ ἐχομένη νῆσος, Isocr. 60 c, l'île voisine, en parl. de Salamine; en parl. de pers. ἐχόμενοι τῶν μεταξὺ Μαντινείας καὶ Τεγέας ὄρων, Xén. Hell. 6, 5, 16, les populations contiguës aux montagnes entre Mantinée et Tégée; abs. οἱ ἐχόμενοι, Hdt. 1, 134, les voisins (litt. ceux qui tiennent, qui sont contigus à d'autres); τὰ τούτων ἐχόμενα, Xén. Oec. 6, 1; ou τὰ ἐχόμενα τούτοις, Plat. Gorg. 494 e, ce qui s'y rattache; ἐν τοῖς ἐχομένοις, Arst. H.A. 5, 11, dans la suite (de l'ouvrage, du raisonnement, etc.); τοῦ ἐχομένου ἔτους, Thuc. 6, 3, l'année suivante; τὰ τῶν σιτίων ἐχόμενα, Hdt. 3, 25, ce qui se rattache aux vivres; ὅσα σιτίων ἡ ποτῶν ἐχόμενά ἐστιν, Hec. 524, 53, tout ce qui concerne le manger ou le boire; à διδασκάλων εἶχετο, Plat. Prot. 319 e, ce qui dépendait de maîtres || IV p. suite, dépendre de : νίκης πελάρατ' ἔχονται ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν, Il. 7, 102, la victoire finale dépend des dieux immortels || V se tenir ferme, se fixer, d'où s'arrêter, être en suspens : ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς, Hdt. 6, 11, sur le tranchant du rasoir, en parl. d'événements qui vont se décider || VI se tenir en arrière, d'où : 1 s'abstenir de : σχέσθαι μάχης, Il. 3, 84; 9, 655; Plut. Rom. 30, s'abstenir de combattre || 2 renoncer à : τιμωρίας, Hdt. 6, 85, renoncer à une vengeance; abs. Il. 9, 235; A. Rh. 3, 654; avec τὸ μή et l'inf. cesser de faire qqe ch. A. Rh. 1, 328 || Les temps de ἔχω se rattachent à deux thèmes : 1 th. fex, d'où prés. ἔχω, p. * Féχω = lat. vēho; impf. εἶχον de * ἔεχον, p. * ἔφεχον || 2 th. sech, d'où prés. ἔχει, CIA. 4, 373 b (commenc. du 6^e siècle av. J. C.); ἔχον, CIA. 4, 170, 7 (422 av. J. C.); 166, 6 (413 av. J. C.); cf. καθέχω; v. Meisterh. p. 66, 2; fut. σχήσω (σχῆ = sech, cf. τέμνω = τέτμηκα; μένος = μιμνήσκομαι, etc.); ao. 2 ἔσχον, p. * ἔσεχον, pf. * ἔσχηκα, etc. — Act. prés. ind. 2 sg. ποῖτ. ἔχεισθα, Thgn. 1316; Sapph. 21 Bgk; 3 pl. dor. ἔχοντι, Pd. P. 5, 82 Bgk; impér. 3 pl. ἐχόντων, Hdt. 3, 155; subj. 2 sg. ἔχησθα, Il. 19, 180, 3 sg. ἔχησι, Od. 20, 85; duel ἔχητον, 2^e pers. Il. 17, 445; 3^e

pers. Od. 6, 183; *inf. épq.* ἐχέμεν, IL. 13, 2; Hés. Sc. 369; THGN. 9, 24. — *Impf. épq.* ἔχον, IL. 9, 1; Hés. Th. 466; Pd. O. 9, 61; *éol.* ἔχον, SAPP. 29 Bgk. — *Impf. itér.* ἔχεσκον, IL. 13, 257; Hés. Th. 533; Hdt. 6, 12. — *Fut. inf. épq.* ἐξέμεν, IL. 5, 473; Hés. Th. 394. Du *fut. σχήσω*, 2 sg. *épq.* σχήσειθα, Hn. Cer. 366. Au sens de « avoir », on ne rencontre dans les inscr. att. que le *fut.* ἔξω (non σχήσω) : CIA. 1, 40, 28 (424 av. J. C.); 2, 482, 56 (39/32 av. J. C.); v. Meisterh. p. 144. — *Ao. 1 poét. réc.* ἔσχα, CIA. 3, 1363, 5 (époque impériale); KE. 120 (v. Meisterh. p. 147, 8). — *Ao. 2 ἔσχον*, d'où *impér.* σχέε, *sbj.* σχῶ, *opt.* σχολήν, *inf.* σχεῖν, *épq.* σχέμεν, IL. 8, 254. *Ao. 2 poét.* ἔσχεθον, IL. 12, 184; ou *σχέθον*, Od. 10, 95; Pd. fr. 65; 3 *duel* ἔσχεθέτην, IL. 12, 461; *impér.* σχέθε, Od. 8, 537; *sbj.* σχέθω, *opt.* σχέθοιμι; *inf.* σχεθεῖν, *épq.* σχεθέειν, IL. 23, 466, ou *σχεθέμεν*, Pd. O. 1, 71; *part.* σχεθών. — *Pass. prés. impér.* 2 sg. *poét.* ἔχεο, IL. 16, 501, etc. *Impf.* 3 pl. εἶχοντο, IL. 22, 409; d'ord. dans Hom. sans augment : ἐχόμεν, Od. 9, 435, etc.; ἔχετο, IL. 6, 398, etc.; Od. 5, 429, etc.; *f. réc.* σχεθήσομαι, GAL. 4, 221; d'ord. *f. moy.* σχήσομαι au sens *pass.* IL. 17, 639; ou ἔξομαι, EUR. Or. 516; 3 sg. ἔζεται, IL. 9, 102. *Ao. 2, 3 sg. épq.* σχέτο, IL. 7, 248; 21, 345; *impér.* σχέο, IL. 21, 379; *sbj.* 3 pl. σχῶνται, Od. 13, 151; *opt.* 3 pl. ἰον. σχολάτο, IL. 2, 98; *inf.* σχέσθαι, Od. 4, 422. *Ao. réc.* ἔσχεθην, ARR. An. 5, 7; 6, 11. *Pf. réc.* ἔσχημαι, PAUS. 4, 21; AQU. Esai. 62, 4. — *Formes alexandr.* : 3 pl. *impf.* act. εἶχουσιν, ANTH. 5, 209; 3 pl. *ao. 2 act.* ἔσχουσιν, SCYM. 695 (R. Ἐχ. p. 558, voiturier, porter, cf. lat. veho). ἔχωσθην, v. χώννυμι. ἔφαλα, v. φάλλω. ἔφαλέος, α, ον [ἄλ] cuit, Nic. Al. 565 (ἔψω). ἔψανδρα, ας, *adj. f.* qui fait cuire les hommes, en *parl. de Médée*, ANTH. 15, 26 (ἔψω, ἀνήρ). ἔψανός, ή, όν [ἄ] facile à cuire, HPC. 641, 45; ARSTT. Probl. 20, 4, 5; DIOSC. 2, 129; τὰ ἔψανά, DioCL. (ATH. 68 e) c. ἐψήματα (ἔψω). ἔψάω-ώ, c. ἔψω, DS. 1, 84 *vulg.* ἔψημα, ατος (τό) *forme réc. c.* ἔψημα, SPT. 4 Reg. 38, 39; THEOD. Dan. 12. ἔψεται, 2 sg. *fut. poét. d'επομαι.* ἔψευσμένως, *adv.* d'une manière mensongère, faussement, PLAT. Leg. 397 a; STR. 63 (*part. pf. pass.* de ψεύδω). ἔψέω-ώ, c. ἔψω || ➤ *Prés. rare*, DIOSC. 4, 140; EUR. 18, p. 103; *impf.* 3 sg. ἔψεε Hdt. 1, 48 (ἔψε Bredow; ἔψε Dind., Stein); les *fut.* ἐψήσω, *ao.* ἔψησα, *ao. pass.* ἔψηθην, *pf.* ἔψημαι *servent à la conjug. de ἔψω*, seul us. en attique au *prés.* et à l'*impf.* ἔψημα, ατος (τό) I ce qu'on fait cuire ou bouillir, PLAT. Rsp. 372 c, 455 c || II aliment cuit : 1 bouillie, ARSTT. H. A. 2, 6; DS. 180; 3, 53 || 2 moult cuit (lat. sapa) HPC. 359, 6 (ἔψέω). ἔψηματώδης, ης, ες [ἄ] semblable à du moult cuit, DIOSC. (ἔψημα, -ωδης). ἔψησις, εως (ή) 1 action de cuire, cuisson, HDT. 4, 61; PLAT. Pol. 303 e;

ARSTT. II. A. 10, 7 || 2 action de fonder, TH. H. P. 5, 9, 1 (ἔψέω). ἔψητέον, *vb. d'ἔψέω*, DIOSC. 2, 89. ἔψητήρ, ήρος (ό) marmite (*litt.* qui cuit), ANTH. 6, 305 (ἔψέω). ἔψητός, ή, όν, cuit, bouilli, XÉN. An. 2, 3, 14; Nic. Al. 111; οἱ ἔψητοί, AR. Vesp. 679; ARSTT. H. A. 6, 15, 2, sorte de petits poissons qu'on mangeait avec une sauce (*vb. d'ἔψέω*). ἔψια ou ἐψία, ας, *qqf.* ἐψία, ας (ή) 1 entretien familial, SOPH. fr. 3 || 2 amusement, badinage, Nic. Al. 880 || ➤ *Ion.* -ίη, Nic. I. c. (cf. ἔπος). ἔψιασμαι-ώμαι, jouer, s'amuser, Od. 17, 530, etc.; τι, Od. 21, 429; ἀμφί τι, A. RH. 3, 118, à qqe ch. || ➤ *Seul. prés. et impf. aux formes épq. suiv. :* *prés.* 3 pl. -ιόνται, A. RH. 1, 459; *impér.* 3 pl. -ιασθων, Od. 17, 530; *inf.* -ιασθαι, Od. 21, 429; A. RH. 3, 950; *impf.* 3 pl. ἐψιόντο, CALL. Cer. 37; A. RH. 2, 811 (ἐψία). ἔψιέω ou -όω, nourrir d'aliments cuits, ESCHL. fr. 50. ἔψιη, v. ἐψία. ἔ-ψιλόν ou mieux ἔ ψιλόν, v. ψιλός. ἔψιμος, η, ον, facile à cuire, TH. H. P. 8, 2, 8 *conj.* (ἔψω). ἔψομαι, *fut. d'επομαι.* ἔψω (*impf.* ἔψον, *f.* ἐψήσω, *ao.* ἔψησα, *pf.* v. ci-dessous; *pass. f.* ἐψηθήσομαι, *ao.* ἔψηθην ou ἔφθην, *pf.* ἔψημαι) faire cuire, faire bouillir, en *parl. de viandes, d'aliments, en gén.* HDT. 1, 48, 119, etc.; HPC. V. med. 9; PLAT. Euthyd. 301 c; ἔψ. χύτραν, AR. Eccl. 845; PLAT. Hipp. ma. 290 d, faire bouillir la marmite; *prov.* λίθον ἔψ. AR. Vesp. 280; PLAT. Eryx. 405 b, faire bouillir une pierre, en *parl. d'un travail ingrat*; *fig.* γῆρας ἔψ. Pd. O. 1, 133, consumer la vieillesse; au *pass.* cuire, bouillir, en *parl. d'aliments*, HDT. 4, 61; d'eau, ARSTT. H. A. 6, 2, 16; PLUT. M. 690 c; de métaux : ἐψόμενος χρυσός, Pd. N. 4, 133, or épuré ou affiné || *Moy.* teindre sur soi : ἔψ. τὴν κόμην, Com. (Com. fr. 4, 680) se teindre les cheveux || ➤ *Pf. réc.* ἔψηκα (avec esprit doux) PHIL. 2, p. 245. — *Ao. pass. réc. part. pl.* ἐφθέντες, DIOSC. Par. 1, 148 (cf. πέπτω). ἔω, *sbj. ion. d'είμι.* ἔω, *acc. d'ἔως 1.* ἔώ, *contr. d'ἔάω.* ἔώ, 3 sg. *prés. opt. d'ἔάω.* ἔώ, *dat. sg. d'ἔός.* ἔώην, v. ἔάω. ἔωθα, v. ἔθω. ἔωθεν, *adv.* dès l'aurore, au point du jour, XÉN. Cyr. 4, 2, 6; 7, 5, 43; An. 4, 4, 8; PLAT. Phæd. 59 d; AR. Nub. 1195; ἔ. εὐθύς, AR. Pl. 1121, tout de suite, dès le point du jour; ἔωθεν εἰς ἑσπέραν, Luc. Herm. 79, de l'aurore jusqu'au soir; αὐριον ἔωθεν, XÉN. Cyr. 4, 2, 6; PLAT. Lach. 201 b, demain matin, dès le jour; τὸ ἔ. ARSTT. H. A. 5, 14, 22, le matin (ἔως 1, -θεν). ἔωθινός, ή, όν : I (ἔως, aurore, matin) 1 qui agit ou se fait au point du jour, du matin, matinal, Hdt. 3, 104; SOPH. fr. 445; EUR. Rhes. 770; AR. Ach. 20; ἔξ ἔωθινού, AR. Th. 2; XÉN. Hell. 1, 1, 5; PLAT. Phædr. 228 b, dès le matin; ἡ ἔωθινή φυλακή, Pol. 3, 67, 2; PLUT. Pomp. 68, la veille du matin, c. à d. la quatrième (lat. quar-

ta vigilia); ὑπὸ τὴν ἔωθινήν, Pol. 3, 43, 1; 3, 67, 9, etc. vers la quatrième veille || 2 *subst.* ἡ ἔωθινή (s. e. ὥρα) le matin, Pol. 1, 53, 4; 1, 60, 6, etc.; SPT. 1 Macc. 5, 30; ou (s. e. φυλακή) v. ci-dessus; τὸ ἔωθινόν, le matin, PHIL. 2, 475 || 3 *adv.* τὸ ἔωθινόν, Hdt. 3, 104; HPC. Aër. 282, le matin || II (ἔως, orient) situé au levant, oriental, STR. 199, 493; DP. 697 || Cp. -ώτερος, STR. 493; *sup.* -ώτατος, STR. 199 (ἔως). ἔώϊος, v. ἔϊος. ἔώκειν, v. *εἶκω. ἔωλίζω, laisser vieillir ou laisser se faisander, en *parl. de viande*, GAL. 6, 321; 8, 782 (ἔωλος). ἔωλισμός, οὔ (ό) action de laisser se faisander ou se gâter, GAL. 8, 782 (ἔωλίζω). ἔωλο-κρασία, ας (ή) [ἄσ] 1 mélange de lie ou des impuretés du vin, DÉM. 242, 13 || 2 goût fétide ou mauvaise odeur que laisse l'ivresse, PLUT. M. 148 a (ἔωλος, κεράννυμι). ἔωλος, ος, ον : 1 de la veille, Luc. Tim. 2; en *parl. d'aliments, de boissons*, AXION. et PHILÉT. (ATH. 240 b, 280 d, etc.); ἡμέρα, AXION. (ATH. 95 c) jour où l'on mange les restes de la veille || 2 *p. ext.* éventé, gâté, flétri, fané, *fig. en parl. de récits, d'affaires, etc.* DÉM. 551, 13; PLUT. M. 514 c, 674 f; ἔωλόν ἐστι τὸ λέγειν, PLUT. M. 777 b, c'est une vieillerie qui sent l'évent de dire; en *parl. de pers.* qui arrive trop tard, PLUT. Nic. 21; ou qui se ressent encore de l'ivresse de la veille (cf. lat. hesternus) PLUT. M. 128 e || Cp. -ώτερος, Jos. B. J. 4, 6, 2. ἔώλπειν, *pl. q. pf. d'ἔλπω.* ἔώμεν, 1 pl. *d'ἔάω.* ἔώμεν (*var.* ἔομεν) ἐπεὶ χ' ἐ. πολέμοιο, IL. 19, 402, lorsque nous serons rassasiés de combattre; *sel. d'autres*, ἔωμεν, p. ὤμεν, 1 pl. *sbj. ao. 2 d'ἔημι.* ἔώμι, v. ἔάω. ἔών, *part. prés. ion. d'είμι.* ἔώνημαι, v. ὠνέομαι. ἔφος, α, ον : 1 de l'aurore, du matin, ESCHL. Pr. 25; SOPH. El. 18, etc.; EUR. El. 786; T. LOCR. 96 e, 97 b; p. opp. à ἑσπερος, ARSTT. Nic. 5, 1, 15 || 2 du levant, oriental, XÉN. Hell. 4, 4, 9; DP. 893; τὰ ἔφα, Luc. Char. 5, les contrées de l'orient; ἡ ἔφα (s. e. γῆ) ARSTT. Probl. 26, 54, 4, l'orient; κατὰ τὰς ἔφας, ARSTT. Mund. 4, 1, vers l'orient || ➤ *Fém.* ἔφος, EUR. Ph. 169. *Épq.* ἔώϊος, A. RH. 2, 686, 700; DP. 111; NONN. 13, 80 et 425 (ἔως 1). ἔώρα, ας (ή) 1 autre forme d'αἰώρα, lacet, SOPH. O. R. 1264 || 2 chanson appelée aussi ἀλῆτις (v. ce mot) ARSTT. (ATH. 618 e) au pl. ἔώρακα, v. ὀράω. ἔωργεῖν, v. ἔρδω. ἔωρέω-ώ, c. αἰωρέω, SOPH. O. C. 1084; DS. 18, 42. ἔωρτάζω, v. ἑορτάζω. 1 ἔως, *gén.* ἔω, *dat.* ἔω, *acc.* ἔω (ή) 1 l'aurore, le point du jour, ESCHL. Ag. 265; EUR. Ion. 1158, El. 102, etc.; πρὸ ἔω, Thc. 4, 103; πρὸ τῆς ἔω, Thc. 4, 31, avant l'aurore; ἐπειδὴ ἔως ἔμελλε γίνεσθαι, Thc. 4, 67, comme l'aurore était sur le point de paraître; ἐπὶ τὴν ἔω, Thc. 2, 84; εἰς τὴν ἐπιούσαν ἔω, XÉN. An. 1, 7, 1, vers le lever de l'aurore; πρὸς πρώτην ἔω, SOPH. O. C. 477, vers la naissance de l'aurore; ἄμα ἔω, Thc. 1, 48; 2, 90;

ἔωυτέων, ἔωυτοῦ, p. ἔαυτῶν,
ἔαυτοῦ (v. ἔαυτοῦ).

1 Par. 28; 41 (mot hébreu).
Ζαλάω (seul. part. prés. fém. épq.

ζαλυωσα) tourbillonner ou éclater en tempête, Nic. Th. 251 (ζάλη).

Ζάλεια, ας (ή) nom du laurier d'Alexandrie, Diosc. 4, 147.

Ζά-λευκος, ος, ον, très blanc, ORACL. (Zos. 2, 6) (ζα-, λευκός).

Ζά-λευκος, ου (δ) Zaleukos, législateur, de *Thurium*, ARSTT. Pol. 2, 9, 5; PLUT. Num. 4, etc. (cf. le préc.).

Ζάλη, ης (ή) [α] 1 agitation violente des flots, d'où tempête sur mer, ESCHL. Ag. 656; fig. tempête, d'où flots de sang, SOPH. Aj. 3, 2 || 2 p. ext. tempête, en gén., ouragan, orage, PLAT. Rsp. 497 d, Tim. 43 c; PLUT. M. 933 e; en parl. de la lave enflammée qui sort de l'Etna, ESCHL. Pr. 371; fig. en parl. des passions, CLÉM. 179, 31; abs. au pl. orages, calamités, infortune, PD. O. 12, 16.

Ζάλμοξις, ου Ζάμολξις, ιδος, acc. ιν (δ) Zalmoxis ou Zamolxis, législateur des Gètes, HDT. 4, 94; PLAT. Charm. 156 d, 158 b || —> Gén. -ιδος, PLAT. Il. cc.; ou ος, STR. 298; ou -εως, STR. 334; dat. -ιδι, LUC. J. tr. 42; A. DIOG. 6; ou -ι, A. DIOG. 6.

Ζαλμός, ου (δ) peau, PORPH. V. Pyth. 14 (mot thrace).

Ζάλος, ου (δ) [α] agitation de l'eau, flot agité, Nic. Th. 568 (ζάλη).

Ζαλόω-ω, Ζαλωτός, v. ζηλώω, ζηλωτός.

Ζαμενέω-ω [α] être furieux, HES. Th. 928 (ζαμενής).

Ζα-μενης, ης, ές [α] 1 violent, impétueux, HN. Merc. 507; PD. P. 9, 64, etc.; OPP. C. 3, 448; επί ζαμενής, Nic. Th. 181, avec violence || 2 hostile, ennemi, SOPH. Aj. 13 || Sup. voc. -έστα-τε, HN. l. c. (ζα-, μένος).

Ζάν, v. *Ζήν.

Ζαπάτας (δ) le Zapatas (auj. Zab) fl. d'Assyrie, affluent du Tigre, XÉN. An. 2, 5, 1; 3, 6.

Ζά-πεδον, ου (τό) c. δάπεδον, XÉNOPHAN. (ATH. 462 d out.).

Ζα-πληθής, ης, ές, tout à fait plein de, gén. ESCHL. Pers. 316; ANTH. 7, 75 (ζα-, πλήθος).

Ζά-πλουτος, ος, ον, très riche, HDT. 1, 32; EUR. Andr. 1282 (ζα-, πλοῦτος).

Ζά-πυρος, ος, ον [υ] tout en feu, ESCHL. Pr. 1084 (ζα-, πῦρ).

Ζάραξ, ακος (δ) le Zarax, mt. d'Eubée, Lyc. 373.

Ζαράτας (δ) Zaratas, maître de Pythagore, PLUT. An. procr. e Tim. 2.

Ζαρβιηνός, ου (δ) Zarbiēnos, h. PLUT. Luc. 21, 29.

Ζαρήκιος, ου [α] adj. m. de Zarex, v. de Laconie, Lyc. 580.

Ζάρητρα, ων (τά) Zarētres, fortresse d'Eubée, PLUT. Phoc. 13.

Ζατεῦσα, v. ζητέω.

Ζάτοιο, v. *ζήτω.

Ζα-τρεφής, ης, ές, bien nourri, robuste, IL. 7, 225; OD. 4, 451 (ζα-, τρέφω).

Ζαύηκες ου Ζάφηκες, ων (οι) les Zauēkes ou Zaphēkes, pple de Libye, HDT. 4, 193.

Ζα-φελός, ός, όν [α] violent, Nic. Al. 568 (gén. érg. ζαφέλοιο, var. ζαφλέγοιο) (ζα-, όφέλλω, cf. έπιζάφε-λος).

Ζα-φλεγής, ης, ές, plein de feu, (γ. IL. 21, 465; HN. 7, 8 (ζα-, φλέγω).

Ζαφλεγιοιο, v. ζαφείδος.

Ζαχαρίας, ου (δ) Zakharias (Za-

charie) n. d'h. hébreu, NT. Luc. 1, 5; Matth. 23, 35, etc. || —> Voc. -ία, NT. Luc. 1, 13.

Ζά-χολος, ος, ον [α] très irrité, furieux, ANTH. 9, 524, 7 (ζα-, χολή).

Ζα-χρειής, ης, ές, violent, impétueux, IL. 5, 522; adv. ζαχρειές, Nic. Th. 290, fortement, violemment (ζα-, χράω).

Ζα-χρείος, ος, ον, qui a grand besoin de, qui cherche, gén. Thcr. 25, 6 (ζα-, χρεία).

Ζα-χρηής, ης, ηές, c. ζαχρειής, A. RH. 1, 1095, etc.

Ζά-χρυσος, ος, ον [υ] rempli d'or, EUR. Alc. 498 (ζα-, χρυσός).

Ζά-χυτος, ος, ον [αυ] c. νήχυτος, NONN. 19, 345.

Ζάψ (ή) (seul. nom.) c. ζάλη, EURH. fr. 3; POÉT. (CLÉM. 6 3).

Ζάω-ω (avec contract. en η des formes en αε, d'où prés. ζώ, ζής, ζή; impér. ζή, opt. ζώην; inf. ζήν; impf. έζων, έζης, έζη, έζόμεν, έζητε, έζων; fut. ζήσω ou ζήσομαι; ao. έζησα, pf. έζηκα, pl. q. pf. έζήκειν; tlef. au lieu d'έζησα, έζηκα, έζήκειν, les Attiques emploient d'ord. les ao. pf. et pl. q. pf. de βιώω) I intr. vivre, d'où : 1 être en vie, p. opp. à θνήσκω, IL. 23, 70; OD. 11, 302; HDT. 1, 31, etc. en parl. des hommes, des animaux, etc. OD. 10, 72, etc.; en parl. des plantes, ARSTT. Nic. 1, 7, 12; οι ζών-τες, OD. 10, 72, les vivants, c. à d. d'ord. les hommes; souv. joint à des synonymes : εἶναι τε καὶ ζῆν, PLAT. Rsp. 369 d, être ei vivre; ζώντων καὶ ὄντων, DÉM. 248, 25, vivants e bien vivants (cf. DÉM. 953; LIB. 4, 40); ζών καὶ βλέπων, ESCHL. Ag. 677, vivant et voyant le jour; ζώντος καὶ ἐπὶ χθονὶ δερκομένοιο, IL. 1, 88, vivant et voyant la lumière sur la terre; avec un acc. de temps : ζ. ὀλίγα ἔτεα, HDT. 3, 22, vivre peu d'années; cf. HN. Ven. 222; ζήτω ὁ βασιλεύς, SPT. 1 Reg. 10, 24, vive le roi ! longue vie au roi ! cf. SPT. Dan. 2, 4; de même dans diverses formules : ζώ ἔγω καὶ ζών τὸ ὄνομά μου, SPT. Num. 14, 21, aussi vrai que je vis et que mon nom est vivant; ζῆ Κύριός καὶ ζῆ ἡ ψυχὴ σου, SPT. 1 Reg. 25, 26, aussi vrai que le Seigneur vit et que vit ton âme; cf. SPT. Judith 2, 12; subst. τὸ ζῆν, ESCHL. Pr. 681; PLAT. Phæd. 77 e, la vie. (cf. ζωή), et sans art. : εἰς ἔτερον ζῆν, PLAT. Ax. 365 d, dans une autre vie || 2 soutenir sa vie, se faire vivre : ἐπιπονώτατα, XÉN. Cyr. 7, 5, 67, avec beaucoup de peine; τινι, OD. 17, 423; 19, 79; cf. DÉM. 1390, 11; ἀπό τινος, HDT. 1, 216, etc.; Ar. Pax 850; ἐκ τινος, XÉN. He. l. 3, 2, 11; Ar. Eccl. 591; DÉM. 1309, 26, vivre de qqe ch.; avec un part. : ζώσιν ἐργαζόμενοι, ARSTT. Pol. 4, 6, 2, ils vivent en travaillant || 3 vivre, passer sa vie : εὖ ζῆν, SOPH. Ph. 505; κακῶς, SOPH. O. C. 799, avoir une vie heureuse, malheureuse; ζῆν αἰσχροῶς, SO H. El. 989; ISOCH. 22 b, vivre honteusement; avec un acc. de m. n. i. e : ζ. βίον μοχθηρόν, SOPH. El. 599, vivre d'une vie misérable; ou avec le dat. : ζ. ἀδλαβεῖ βίῳ, SOPH. El. 650, passer sa vie sans éprouver de dommage; ἐκ τῶν ἀλλωνων έζης, DÉM. 559, 1, d'après toutes les autres choses que tu as faites dans ta vie || 4 fig. en parl. de choses, être dans toute sa force :

ἀτης θύελλαι ζῶσι, ESCHL. Ag. 849, les tempêtes du malheur sont dans toute leur force; ζῶσα φλόξ, EUR. Bacch. 8, flamme vivante; ἀεὶ ζῆ ταῦτα (νόμιμα) SOPH. Ant. 457, ces lois sont toujours vivantes; χρόνος ζῶν καὶ παρών, SOPH. fr. 1169, temps vivant et présent || II tr. faire vivre, donner la vie à, vivifier, SPT. Ps. 118, 40, 50, 93; 142; 149; 154; Ezech. 13, 22 || —> Act. prés. impér. 2 sg. ζῆ, SOPH. fr. 181; EUR. I. T. 687; postér. ζῆθι, ANTH. 10, 43; CIA. 3, 1355 (époque impériale); v. Meisterh. p. 139, § 63; SPT. Dan. 2, 4. Impf. 1 sg. έζων, SOPH. El. 323; Ar. Ran. 1072; 2 sg. έζης, ESCHL. Ch. 360; SOPH. fr. 603 Dind.; etc. 3 sg. έζη, ESCHL. Ch. 360; SOPH. Aj. 1060; 1 pl. έζόμεν, PLAT. Ep. 347; 2 pl. έζη-τε, XÉN. Cyr. 7, 2, 26; 3 pl. έζων, PLAT. Leg. 679 c; Ar. Vesp. 709. Fut. ζήσω, Ar. Pl. 263; PLAT. Rsp. 465 d; ou ζή-σομαι, HPC. 247, 27; DÉM. 794, 20; ARSTT. Pol. 7, 6, 7. Ao. έζησα, HPC. 36, 16; ANTH. 7, 470. Pf. έζηκα, ARSTT. Metaph. 8, 6, 8; DH. 5, 68 (p. * δζάω, de * γζάω, * γζάω = * γζάω, cf. βλος de la rac. sscr. giv, vivre = lat. vi-vo; cf. ζήμι).

Ζέα, ας (ή) 1 c. Ζεά 1, DH. 2, 2; SPT. Esai. 28, 25; GAL. 6, 319 || 2 c. Ζεά 2, ASCLÉPIAD. (GAL. 9, 3).

Ζεγέριες (genre inconnu) sorte de rats d'Afrique, HDT. 4, 192.

Ζειά, ας (ή) 1 sorte de blé, épeautre, pour les chevaux; seul. pl. OD. 4, 41, etc.; HDT. 2, 36; XÉN. An. 5, 4, 27; TH. H. P. 8, 1, 3, etc. || 2 pli au palais des chevaux, HIÉROCL. (HIPPIATR.) (p. * ζέφα; cf. sscr. yavas, orge).

Ζεΐ-δωρος, ος, ον : 1 qui procure de l'épeautre, d'où fécond, IL. 2, 548; OD. 3, 3; NONN. 26, 185; avec le gén. ANTH. 9, 4 || 2 p. confus. avec ζάω, qui donne la vie (Aphrodite) EMPÉD. (PLUT. M. 756 e) (ζεΐα, δωρέομαι).

Ζειρά, ας (ή) longue robe descendant jusqu'aux pieds, à l'usage des Arabes, HDT. 7, 69; des Thraces, etc. HDT. 7, 75; cf. XÉN. An. 7, 4, 4 (mot d'orig. étrangère).

Ζειρο-φόρος, ος, ον, vêtu d'une longue robe à l'orientale, ANTIM. 88 (ζειρά, φέρω).

Ζεΐω (seul. part. prés.) épq. réc. c. ζέω, A. RH. 1, 734; CALL. Dian. 60; A. PL. 39.

Ζελέα, ας (ή) c. le suiv. ANTH. App. 9, 50.

Ζέλεια, ας (ή) Zéleia, v. de Troade, IL. 2, 824 || —> Gén. ion. -είης, IL. 4, 103.

Ζελείτης, ου, adj. m. de Zéleia, DÉM. 121, 7; PLUT. Them. 6, etc. (Ζέ-λεια).

Ζελυς, υος (δ) Zélys, h. A. RH. 1, 1042.

Ζέμα, ατος (τό) décoction, jus, Diosc. Alex. 7; GEOP. 8, 37, 3 (ζέω).

Ζεματίζω [α] f ire bouillir, AGAP. (GEOP. c. 129) (ζέμα).

Ζεννυμι [υ] faire bouillir, ORIB. 1, 396; pass. ζέννυμαι, bouillir, A. APHR. Probl. 1, 104 (ζέω).

Ζεό-πυρον, ου (τ') [υ] sorte de blé, GAL. 6, 320 (ζέα, πυρός).

Ζέρεβρον, ου (τό) arcad. c. βάρα-θρον, STR. 389.

Ζερνα, ης (ή) c. κύπειρον, GEOP. 2, 6, 23.

Ζέσις, εως (ή) ébullition, PLAT.

Tim. 66 b, etc.; PLUT. M. 690 c; fig. PLAT. Crat. 419 e; ARSTT. An. 1, 1, 16 (ζέω).

Ζέσμα, c. ζέμα, GAL.

Ζέσσα, v. ζέω.

Ζεστο-λουσία, ας (ή) action de laver avec de l'eau bouillante, GAL. 6, 208 (ζεστός, λούω).

Ζεστός, ή, όν : 1 qu'on fait bouillir, bouilli, APP. Hisp. 85 || 2 qui bout, bouillant, Nic. fr. 3, 11; STR. 578; Diosc. 1, 39, etc. || 3 brûlant (sable) DL. 6, 23 (vb. de ζέω).

Ζεστότης, ητος (ή) chaleur d'un liquide bouillant, PAUS. 10, 11, 4 (ζεστός).

Ζευγάριον, ου (τό) [α] mauvais petit attelage, mauvaise paire de bœufs, AR. Av. 582, etc. (ζεῦγος).

Ζευγατήρ, ήρος (ό) c. ζευκτήρ, Jos. A. J. 12, 4, 6.

Ζευγηλατέω-ω [α] conduire un attelage de chevaux ou de bœufs, XÉN. An. 6, 1, 8 (ζευγηλάτης).

Ζευγ-ηλάτης, ου (ό) [α] conducteur d'un attelage de chevaux ou de bœufs, SOPH. fr. 545; XÉN. An. 6, 1, 8 (ζεῦγος, ἐλαύνω).

Ζευγηλατρίς, ίδος (ή) fém. du préc. SOPH. fr. 883.

Ζευγίζω, c. ζεύγνυμι, SPT. 1 Macc. 1, 15 var.; Aqu. Num. 25, 3.

Ζευγ-ίππης, ου (ό) qui combat sur un char attelé de deux chevaux, DS. 19, 106 doubtful. p. ζευγίτης (ζεῦγος, ἵππος).

Ζευγίτης, ου [ι] adj. m. 1 mis sous le joug, attelé, DS. 17, 71 || 2 accouplé, en parl. de soldats du même rang, PLUT. Pel. 23 || 3 κάλαμος ζ. roseau qui sert à faire les doubles flûtes, TH. H. P. 4, 11, 3 || 4 au pl. οι ζευγίται, les zeugites, citoyens de la 3^e classe, à Athènes (litt. qui possèdent un attelage de bœufs) DÉM. 1068, 2 (loi); ARSTT. Pol. 2, 12, 6; PLUT. Sol. 18 (ζεῦγος).

Ζευγίτις, ιτιδος [ι] fém. du préc. accouplée, CALL. Ap. 47.

Ζεύγλα, v. le suiv.

Ζεύγλη, ης (ή) 1 partie du joug où s'emboîte le cou de l'animal, le ζυγόν se composant de deux ζεύγλαι, IL. 17, 439; 19, 406; PD. P. 4, 404; ESCHL. Pr. 463; HDT. 1, 31 || 2 au pl. courroies qui assujettissent les πηδάλια du gouvernail, EUR. Hel. 1552 || ➤ Gén. sg. épq. ζεύγληφι, CALL. Dian. 162. Dor. ζεύγλα [α] ANTH. 9, 19 (ζεύγνυμι).

Ζεύγληθεν, adv. en partant du joug, A. RH. 3, 1319 (ζεύγλη, -θεν).

Ζεύγληφι, v. ζεύγλη.

Ζεύγμα, ατος (τό) tout ce qui sert à joindre, à unir, d'où : 1 joug (de la nécessité) EUR. I. A. 443 || 2 lien, en gén.; d'où ce qui sert à relier, particul. pont de bateaux, ANTH. 9, 147; DH. 9, 31; PLUT. M. 174 e; sorte de plate-forme faite à l'aide de bateaux amarrés ensemble, POL. 3, 46, 2; PLUT. Marc 14, 15 || 3 barrage qui ferme l'entrée d'un port, THC. 7, 69, 70; DS. 13, 14 || 4 t. de rhét. zeugma, construction par laquelle on met deux sujets en relation avec un seul attribut, RHÉT. (W. 8, 474, 12; 686, 11; 695, 2) (ζεύγνυμι).

Ζεύγνυμι [υ] (ζ. ζεύξω, ao. ἔξευξα, pf. ἱνυσ.; pass. ao. 1 ἐζεύχθη. an. 2 ἐζύγη [υ], pf. ἐζύγμαι) 1 mettre sous le joug, attacher au joug : 1

au propre : ἵππους ὑφ' ἄρμασι, IL. 24, 14; ὑφ' ἄρματα, OD. 15, 46; ὑπ' ἄρματα, HDT. 5, 9; ἐν ἄρμασι, ESCHL. Ch. 794, atteler des chevaux à des chars; ἐν ζυγοῖσι, ESCHL. Pr. 462, atteler sous le joug; d'où, en parl. du char lui-même : ἄρμα, PD. P. 10, 64; ὄχους, EUR. Andr. 1019, atteler un char, des chars; ἀνάγκη ζυγείς, SOPH. Ph. 1025, soumis au joug de la nécessité; πότμω ζυγείς, PD. N. 7, 6, soumis au joug du destin; ζυγείς ὀρκίοισι, EUR. Med. 735, lié par des serments || 2 fig. en parl. de mariage : ζ. τινά τινι, APP. Civ. 2, 14, unir une fille à un époux; au pass. γάμοις ζευχθῆναι, SOPH. O. R. 826, ou ζυγῆναι, EUR. I. A. 907; ou ἐν γάμοις, EUR. El. 99, être uni par un mariage; ἐζευγμένη, SOPH. Tr. 536, femme mariée || 3 apparier (des gladiateurs) ARR. Epict. 1, 29, 37 || 4 p. anal. joindre, unir deux extrémités : ποταμόν, HDT. 1, 206; Ἑλλησπόντον, HDT. 7, 33, joindre par un pont les deux rives d'un fleuve, de l'Hellespont, y jeter un pont; γέφυραν, HDT. 1, 205, etc. réunir les deux extrémités d'un pont, jeter un pont || 5 en gén. joindre, unir : ναῦς, HES. fr. 37, 6, construire des vaisseaux (propr. assembler les planches des navires); παλαιὰς ναῦς, réparer de vieux navires, litt. substituer des baux (v. ζυγόν) neufs aux anciens, THC. 1, 29; σανίδες ἐζευγμέναι, IL. 18, 276, poutres fortement unies, formant un assemblage solide || 6 p. ext. lier, attacher fortement : ἀσχοὺς δεσμοῖς, XÉN. An. 3, 5, 10, des outres avec des liens; φάρη ἐζευγμέναι πόρπαισιν, EUR. El. 317, ayant leurs manteaux retenus par des agrafes || II moy. 1 attacher pour soi ou à son char : ἵππους, IL. 24, 281; OD. 3, 492 (cf. en prose, HDT. 3, 102, etc.) des chevaux; en parl. du char : τέθριππα, EUR. Alc. 428, un quadriges; p. ext. joindre, unir : τὸν Βόσπορον, HDT. 4, 83, jeter un pont sur le Bosphore; fig. en parl. de mariage, d'ord. en parl. du mari, non de la femme : ἀκοιτὴν ζεύξασθαι, EUR. Alc. 994, unir à soi une épouse; παρθένιον λέχος, EUR. Tr. 671, unir la couche d'une jeune fille à la sienne || 2 fig. lier ou assujettir à soi : τινά ἐν ὄρκοις, EUR. Suppl. 1229, qqn par des serments || ➤ Act. prés. ind. 3 pl. ζευγνύσι (p. -ύασι) EUR. El. 1323; inf. épq. ζευγνύμεναι [υ] IL. 3, 260; ou ζευγνύμεν [υ] IL. 15, 120; ou avec [υ] IL. 16, 145. Impf. 3 pl. épq. ζεύγνυσαν, IL. 24, 783. Ao. 3 sg. poét. ζεύξε, IL. 24, 690; part. fém. dor. ζεύξαισα, PD. P. 4, 215. Pass. prés. inf. ζεύγνυσθ(αι) OD. 23, 245. Impf. 3 pl. poét. ἐζεύγνυντο (var. ζεύγνυντο) OD. 3, 492; 15, 145, 190; 3 duel poét. ζευγνύσθην, IL. 24, 281 (R. ζυγ, joindre; cf. ζυγόν, lat. jūgum, jungo).

Ζευγνύω (seul. prés. HDT. 1, 205; ANTH. 12, 206; impf. ἐζεύγνυον, HDT. 4, 89; poét. ζεύγνυον, IL. 49, 393) c. le préc.

Ζευγο-ποιία, ας (ή) action d'apparier, particul. de faire une double flûte, TH. H. P. 4, 14, 6 (ζεῦγος, ποιέω).

Ζεύγος, εος-ους (τό) 1 attelage de deux animaux (bœufs, chevaux, mulets) IL. 18, 543; THC. 4, 128; d'où voiture trainée par des animaux attelés, chariot, HDT. 1, 31; ἐπὶ ζεύγεος

ἐλαύνειν, HDT. 1, 199; ἐπὶ ζεύγεος ἄγειν, AND. 7, 13; HYP. Lyc. 5, traîner sur un chariot || 2 p. ext. couple, paire, en parl. d'animaux (faucons, etc.) HDT. 3, 76, etc.; de choses (chaussures, etc.) AR. Eq. 872, etc.; en parl. des Atrides, ESCHL. Ag. 44; particul. couple uni par mariage, EUR. Ph. 331; XÉN. OEc. 7, 18; Luc. Am. 11; κατὰ ζεύγεος ou κατὰ ζεύγη, PLUT. M. 93 d; ἐς ζεύγεα, Luc. Syr. 12, par couples, par paires; au pl. ζεύγη, la double flûte, TH. H. P. 4, 11, 4 || II p. ext. en parl. de plus de deux animaux attelés ou de plus de deux pers. réunies : ζ. τέθριππον, ESCHL. fr. 368, quadriges; fig. ζ. τριπάρθενον, EUR. fr. 359, le groupe des trois jeunes filles, les trois Grâces || ➤ Duel nom.-acc. ζεύγει, CIA. 2, 652, b, 26 (v. Meisterh. p. 103, § 51, a, 6) (ζεύγνυμι).

Ζευγο-τρόφος, ος, ον, qui entretient un attelage, PLUT. Per. 12 (ζεῦγος, τρέφω).

Ζευγοφορέω-ω, faire traîner par des bêtes de somme, PHIL. BYBL. (EUS. P. E. 35 d) (ζεῦγος, -φορος de φέρω).

Ζεύκτειρα, ας, adj. f. qui unit (Aphrodite) ORPH. H. 54, 3 (ζεύγνυμι).

Ζευκτήρ, ήρος (ό) courroie servant à atteler au joug, Jos. A. J. 12, 4, 6 var.

Ζευκτηρία, ας (ή) lien, chaîne, NT. Ap. 27, 40 (fém. de ζευκτήριος).

Ζευκτήριον, ου (τό) joug, ESCHL. Ag. 529 (neutre du suiv.).

Ζευκτήριος, α, ον, qui sert à joindre, à unir, gén. ESCHL. Pers. 736 (ζεύγνυμι).

Ζευκτός, ή, όν : 1 attelé, PLUT. M. 278 b || 2 accouplé, apparié, ANTH. 7, 9 || 3 p. ext. joint, uni, STR. 452 (vb. de ζεύγνυμι).

Ζευξί-δαμος, v. Ζευξίδημος.

Ζευξίδας, α (ό) [iā] Zeuxidas, Spartiate, THC. 5, 19 et 24 (patr. de Ζεύξης).

Ζευξί-δημος, ου (ό) [i] Zeuxidemos, h. HDT. 6, 71 || ➤ Dor. Ζευξί-δαμος [α] THC. 2, 47 (ζεύγνυμι, δῆμος).

Ζευξί-λεως, ω (ό, ή) qui maintient le peuple ou les peuples (sous le joug) SOPH. fr. 136 (ζεύγνυμι, λεώς).

Ζεύξ-ιππος, ου (ό) Zeuxippos, h. XÉN. Hell. 2, 3, 10; PLAT. Prot. 318 b (ζεύγνυμι, ἵππος).

Ζεύξις, εως (ή) 1 action de joindre par un pont, HDT. 4, 88; 7, 35 || 2 action d'atteler au joug, HDT. 3, 104 (ζεύγνυμι).

Ζεύξις, ίδος, acc. τν (ό) Zeuxis, peintre célèbre, PLAT. Gorg. 453 c, etc.

Ζευξώ, ους (ή) Zeuxô, fille d'Océanos, HES. Th. 352.

Ζεύς, voc. Ζεῦ, gén. Διός, dat. Διί, acc. Δία (ό) I Zeus, fils de Kronos et de Rhéa, époux d'Héra, dieu du ciel; sel. les mythographes modernes, personnification du ciel divinisé (v. ci-dessous l'étymol.) et en même temps dieu suprême, père des dieux et des hommes, ordonnateur de toutes choses. Comme personnification du ciel, il réside dans l'éther, séjour de la lumière éternelle et se transporte parfois sur les sommets des montagnes où il est adoré, mais sans jamais descendre, comme les autres divinités, sur la terre; dieu du ciel, il l'obscurcit

à son gré par le retour périodique de la nuit, en rassemblant les nuages (v. νεφέληγερέτης), en déchaînant la tempête (v. αἰγίοχος); il préside à tous les phénomènes atmosphériques: du ciel il lance la foudre, fait gronder le tonnerre, envoie la pluie qui féconde la terre, et, par suite, est honoré comme un dieu nourricier qui fait germer les moissons et qui produit les fruits et les fleurs; du ciel aussi il envoie les vents propices ou les vents d'orage; il fait briller l'arc-en-ciel, dont la personnification, Iris, est sa messagère. Comme dieu suprême, il est le dieu fort, capable de tenir suspendus à une chaîne d'or les dieux et déesses et tout l'univers. Supérieur aux autres divinités, même à Hadès et à Poseidôn, bien qu'ils aient partagé avec lui les trois grandes régions de l'univers (ciel, terre et eau) il est le seul dieu tout-puissant, dont l'omnipotence n'est limitée que par les arrêts du destin (μοῖρα), c. à d. par les lois de la nature, mais sans qu'il y ait conflit entre ces deux pouvoirs; car Zeus est en même temps le dieu souverainement sage, dont l'intelligence suprême s'harmonise avec les lois naturelles. Reconnu par les dieux comme leur père, c. à d. leur maître, il est aussi le père des hommes; tout homme dépend de lui: c'est Zeus qui dispense aux mortels les dons du corps, de l'esprit ou du cœur, qui leur envoie le malheur et la prospérité, la gloire et le déshonneur; maître des rois et des peuples leurs sujets, il les châtie s'ils violent la justice; il conserve les sociétés humaines en protégeant les lois sur lesquelles reposent ces sociétés; à ce titre, il est le dieu protecteur de la foi (v. πιστός), de la parole jurée (v. ὄρκιος), de la justice, du foyer domestique, du mariage, des associations humaines sous toutes les formes, depuis le cercle étroit de la famille jusqu'à la cité et aux grandes confédérations helléniques; il protège les humbles, les pauvres, les mendiants, et, comme tel, préside à l'hospitalité (v. ξένιος); s'il laisse l'homme égaré par le génie du mal (v. "Ατῆ) commettre des fautes, il lui permet de se racheter par le repentir et la prière; et ainsi, personnifiant tous les attributs de puissance, de force, d'ordre, d'intelligence, de bonté, de justice, il est l'expression la plus haute et la plus complète de la divinité, le dieu par excellence, HOM. etc.; invoqué dans les prières: Ζεῦ πάτερ, IL. 2, 412, etc.; Ζεῦ μέγιστε, OD. 7, 351, etc. Zeus, père (des dieux et des hommes)! Zeus très grand! ὦ Ζεῦ βασιλεῦ, ESCHYL. Pers. 532; AR. Nub. 2, etc. ὦ Zeus roi! Ζεῦ σωτήρ, AR. Th. 1009, Zeus sauveur! Ζεῦ Ζεῦ, ESCHYL. Ag. 973; SOPH. Ph. 989; EUR. El. 137, etc. Zeus! Zeus! invoqué avec d'autres dieux en gén. OD. 12, 371, etc.; XÉN. Cyr. 2, 2, 10; PLAT. Prot. 310 d, etc.; avec Héra, A. RH. 4, 95; avec Apollon, SOPH. Aj. 187, O. C. 623, etc.; avec Hestia, XÉN. Cyr. 1, 6, 1, etc.; de même dans

des formules de serment: πρὸς τοῦ Διὸς ou πρὸς Διὸς, AR. Av. 130; XÉN. An. 5, 7, 32, etc. au nom de Zeus; μὰ ou νῆ τὸν Δία, ou μὰ ou νῆ Δία, XÉN. Mem. 2, 7, 14; Cyr. 4, 3, 10; PLAT. Rsp. 426 b, etc. non ou oui par Zeus! comme personnification du ciel, en parl. de la pluie, HDT. 2, 13; Ζεὺς ὕει (v. ὕω) la pluie tombe du ciel, il pleut || II p. anal. ou p. ext.: 1 en parl. d'Hadès (Ζεὺς καταχθόνιος, Zeus souterrain) IL. 9, 457; SOPH. O. C. 1006, etc.; ou de Poseidôn, PAUS. 2, 24, 4; ORPH. fr. 6 || 2 en parl. de dieux étrangers (Ammon P. P. 4, 28, etc.; Bélus, NONN. 3, 291, etc.) || 3 par allus. ou ironiq. en parl. de rois ou de personnages célèbres (Xerxès, HDT. 7, 56; Périclès, CRAT. dans PLUT. Per. 3, etc.) || 4 postér. surm. des empereurs romains = lat. Jupiter, DP. 210; OPP. C. 1, 3 || 5 Διὸς ὁ ἀσθήρ, ARSTT. Meteor. 1, 6, etc.; ὁ τοῦ Διὸς ἀσθήρ, CLÉOM. 13, 16, la planète Jupiter || 6 Διὸς ἡμέρα, DC. 37, 18 = lat. Jovis dies, franç. jeudi || ➤ Nom. éol. Ζεῦς, ALC. 27 (Ζεῦς Bgk). Gén. éol. Διός, ALC. 31, 68; SAPPH. 1; THCR. 28, 5; 30, 31. Dat. contr. Δί, PD. O. 13, 150, etc. (Bæckh, forme confirmée par les inscr.; v. Bull. de corr. hell. t. IV, p. 96, p. 433, n° 21, etc.) Acc. rare Ζεῦν, ÆSCHR. (ATH. 335 c). Plur. Δίες, PLUT. M. 425 f. — Déclin. réc. dans SEXT. M. 1, 177, 195, Ζεῦς, Ζέος, Ζέι, Ζέα, d'après un th. fict. Ζεΐ-, c. βασιλεῦς de βασιλεΐ- (R. Διΐ, briller, d'où les deux th.: th. Ζεῦ- = *Δjev- *Δjev-, forme renforcée de *Διω-, auquel se rattache le nom. Ζεῦς = lat. Jū-(piter), Jov(is), etc.; et dev. une voy. th. Δι- pour Διΐ- auquel se rattachent les cas obliques Διός, Δί, Δία = lat. dies; cf. Dies-piter, v. Ζήν). Ζέφος, εὖς-ους (τὸ) c. ζόφος, A. TAT. Isag. 988 a. Ζεφυρήϊος, α, ον [ῥ] c. Ζεφύριος, NONN. 48, 517. Ζεφυρήϊς, ἴδος [ῥ] adj. f. c. Ζεφύριος, NONN. 37, 335 (Ζεφύρος). Ζεφυρήϊς ἀκτὴ (ῥ) [ῥ] le promontoire de Zéphyrion, POSIDIPP. (ATH. 318 d; Ζεφυρήϊς Mein.). Ζεφυρήϊς, ῥς (ῥ) [ῥ] s. e. αὔρα, le souffle du zéphyr, OD. 7, 119 (avec ε long à l'arsis) (Ζεφύριος). Ζεφυρικός, ῥ, ὄν [ῥ] c. Ζεφύριος, ARSTT. Meteor. 2, 6, 13; TH. H. P. 8, 7, 7. Ζεφύριος, ος ou α, ον [ῥ] du zéphyr, du vent d'ouest, de l'ouest, TH. C. P. 2, 3, 1; οἱ ζ. (s. e. ἀνεμοί) ARSTT. H. A. 9, 28, 2, les vents d'ouest; Ζεφύριον φόν, ARSTT. H. A. 6, 2, 13; G. A. 3, 1, 5, œuf dont le germe a été transporté par le vent d'ouest; de la région de l'ouest: Ζεφύριοι Λοκροί, PD. O. 10, 18, la Locride, les Locriens de l'Ouest || ➤ Fém. -ία, PD. P. l. c.; ion. -τη (v. ce mot) (Ζεφύρος). Ζεφυρήϊς, ἰτιδος [ῥ] [ῥ] adj. f. c. le préc. ORPH. H. 81. Ζεφυρήϊς Ἀφροδίτη (ῥ) [ῥ] Aphrodite de Zéphyrion (Ζεφύριον) promont. de Cyrénaïque, CALL. Ep. 5. Ζεφύρος, ου (ὁ) [ῥ] 1 zéphyr, vent d'ouest, IL. 9, 5, etc.; d'ord. vent violent ou pluvieux, OD. 5, 295; 14, 458; qqf. brise agréable, OD. 4, 567 || 2 le Zéphyr personnifié, IL. 16, 150; HÉS. Th. 372 (cf. ζόφος).

Ζέχης (ὁ) Zékhis, Phrygien, Q. SM. 10, 125. Ζέω (impf. ἔζον, f. ζέσω, ao. ἔζεσα, pf. inus.; pass. ao. ἐζέσθην) I intr. bouillir, c. à d. 1 propr. bouillir, en parl. de l'eau, IL. 18, 349; OD. 10, 360; p. ext. en parl. du vase dans lequel on fait bouillir un liquide, IL. 21, 362; EUR. Cycl. 343; en parl. de terre, HÉS. Th. 695, 847; d'airain, CALL. Dian. 60 || 2 bouillonner, en parl. de la mer, du sang, du vin; avec un rég.: λίμνη ζέουσα ὕδατος καὶ πηλοῦ, PLAT. Phæd. 113 a, lac de boue et d'eau bouillonnante; πίθος ζέων οἴνου, TH. H. P. 9, 17, 3, tonneau de vin bouillonnant; avec le dat. ζ. αἵματι, ARSTD. 1, 142; Lyc. 690, bouillonner de sang; φθειροί, Luc. Sat. 26, fourmiller de poux || II tr. faire bouillir ou faire bouillonner, A. RH. 3, 273; fig. ANTH. 7, 385 || ➤ Prés. p.-é. contr. (ζέω-ζῶ) selon la règle des verbes monosyll. en -έω, mais sans ex. dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 140, 5). Prés. poét. ζείω, IL. 21, 362; A. RH. 1, 734; CALL. l. c.; part. fém. dor. ζέουσα, PD. O. 1, 48. Impf. 3 sg. poét. ζέεν, A. RH. 4, 955. Ao. poét. ζέσσα, IL. 18, 349; ANTH. 7, 208 (R. Ζεσ, bouillonner, cf. sscr. jas). Ζῆ, Ζῆ, Ζῆθι, v. ζάω. Ζηδύνη, ῥς (ῥ) c. ζιδύνη, MATH. p. 92. Ζῆθος, ου (ὁ) Zèthos, fils de Zeus et d'Antiope, frère d'Amphion, OD. 11, 262; 19, 523; EUR. H. f. 30; PLAT. Gorg. 485 e, etc. Ζηλαῖος, α, ον, jaloux, envieux, ANTH. 9, 524, 7 (Ζῆλος). Ζῆλ-αρχος, ου (ὁ) Zèlarkhos, h. XÉN. An. 5, 7, 24 (Ζῆλος, ἀρχω). Ζηλεύω, c. ζηλώω, DÉMOCR. (STOB. App. t. 3, 34); SIMPL. Epict. p. 212. Ζήλη, ῥς (ῥ) rivale, X. Eph. 2, 11; ARSTNT. 1, 25 (Ζῆλος). Ζηλημοσύνη, ῥς (ῥ) [ῥ] jalousie, Q. SM. 13, 388 au pl. (Ζηλήμων). Ζηλήμων, ων, ον, gén. ονος, envieux, jaloux de, gén. OD. 5, 118; CALL. Dian. 30; MUS. 36, 37; OPP. C. 3, 191 (Ζῆλος). Ζηλο-δοτήρ, ῥρος, adj. m. qui procure des biens enviabiles (Bacchus) ANTH. 9, 524, 7 (Ζῆλος, δοτήρ). Ζηλο-μανής, ῥς, ἐς [ῥ] furieux par jalousie, ANTH. 5, 218; NONN. 41, 211 (Ζῆλος, μαίνομαι). 1 Ζῆλος, ου (ὁ) I propr. ébullition, d'où: 1 ardeur, zèle, en b. part, p. opp. à φθόνος (mais v. ci-dessous 3) PLAT. Menex. 242 a; ARSTT. Rhet. 2, 11, 1; au plur. PLAT. Leg. 679 c; avec un rég. de pers.: ζ. τινος, SOPH. O. C. 943; PLUT. Thes. 25; ou πρὸς τινα, Luc. Dem. 57, zèle pour qqh; avec un rég. de ch.: τινος, PLUT. Cor. 4, etc.; πρὸς τι, PLUT. Per. 2, pour qqe ch. || 2 p. suite, émulation, rivalité, SOPH. O. C. 943; PLUT. Cor. 4, etc.; d'où objet d'envie, EUR. Or. 973 || 3 en mauv. part, haine, jalousie, c. φθόνος, HÉS. O. 193; joint à φθόνος, PLAT. Phil. 47 e, 50 b, etc.; PLUT. Cor. 10 || II objet d'émulation, sujet de gloire, SOPH. Aj. 503; DÉM. 267, 14; 300, 23; joint à τιμή, DÉM. 641, 8, etc. || III exubérance de style, en parl. des orateurs asiatiques, STR. 648; PLUT. Ant. 2 || IV postér. ardeur (du feu) NT. Hebr. 13, 27 (ζέω).

2 ζήλος, εος-ους (τό) c. le préc. NT. Phil. 3, 6.

Ζήλος, ου (ό) l'Envie, enfant du Styx, Hés. Th. 384 (v. le préc.).

Ζηλοσύνη, ης (ή) [ύ] envie, jalousie, Hn. Ap. 100 (ζήλος).

Ζηλοτυπέω-ω [ύ] 1 rivaliser avec, être émule de, dat. D. Phil. 292 || 2 jalouser, envier : τινα, joint à φθόνων, PLAT. Conv. 213 d, qqn ; τι, Eschyl. 9, 4, voir qqe ch. d'un œil jaloux ; en parl. de jalousie conjugale, en parl. de la femme : δούλην ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ, PLUT. M. 267 d, être jalouse de sa servante à cause de son mari ; en parl. du mari, ATH. 532 a (ζηλότυπος).

Ζηλοτυπία, ας (ή) [ύ] jalousie, joint à φθόνος, PLUT. Per. 10 ; à côté de φθόνος, LUC. Cal. 2 ; πρὸς τινα διά τινα, PLUT. M. 276 b, à l'égard d'une personne au sujet d'une autre ; πρὸς τινα ὑπὲρ τινος, Eschyl. 65, 16, à l'égard de qqn au sujet de qqe ch. (ζηλότυπος).

Ζηλό-τυπος, ος, ου [ύ] jaloux, AR. Pl. 1016 ; ANTH. 5, 12 (ζήλος, τύπτω).

Ζηλοτύπως [ύ] adv. avec jalousie, STR. 640 ; DL. 2, 57, etc.

Ζηλόω-ω, avoir de l'ardeur, d'où : I rechercher avec ardeur : 1 avec un rég. de chose (la gloire, la vertu, etc.) acc. DÉM. 22, 18 ; au pass. PLAT. Phædr. 232 a || 2 avec un rég. de pers. chercher à égaler, à imiter : τινα, THC. 2, 37, 64 ; PLAT. Rsp. 553, qqn || II envier : 1 en b. parl. c. à d. louer, approuver : τι, THC. 5, 105, qqe ch. ; τινα τινος, SOPH. El. 1027 ; AR. Av. 1010 ; τινα τι, SOPH. Aj. 552, qqe ch. de qqn ; louer qqn de qqe ch. ; avec un part. : σὲ ζηλῶ θανόντα, Eschyl. Pers. 712 ; cf. EUR. Or. 52, je l'envie d'être mort ; avec une conj. ζ. τινα ὁθούνεκα, Eschyl. Pr. 330 ; ὅτι, XÉN. Hell. 6, 5, 45 ; ou εἰ, SOPH. fr. 516, porter envie à qqn, c. à d. l'estimer heureux de ce que, etc. ; abs. EUR. I. A. 16 ; iron. ζηλῶ σέ, EUR. Med. 60, je t'envie, c. à d. j'envie ton ignorance, j'ai pitié de ton ignorance || 2 en mauv. part, jalouser, envier, Hn. Cer. 168, 223 ; Hés. O. 23 ; THCR. 6, 26 ; abs. NT. Ap. 7, 9 ; 1 Cor. 13, 4 || ➔ Dor. ζαλόω [α] THCR. 3, 50 ; 6, 26 (ζήλος).

Ζήλωμα, ατος (τό) 1 sentiment d'émulation, rivalité avec, gén. AR. Civ. 5, 113 ; au plur. Lys. 355 ; d'où efforts pour rivaliser avec, lutte d'émulation, Eschyl. 27, 13 ; cf. DÉM. 424, 17 ; ANTH. 7, 219 || 2 objet d'envie, haute fortune, grande situation, EUR. I. T. 379 au pl. (ζηλόω).

Ζήλωσις, εως (ή) 1 émulation, zèle à imiter : τινος, THC. 1, 132 ; Lys. 13, 2, qqn || 2 lutte, effort, Phil. 1, 362 || 3 jalousie, SPT. Num. 5, 14 (ζηλόω).

Ζηλωτέος, α, ου, vb. de ζηλόω, DL. 5, 74 ; au neutre, POL. 4, 27, 8 ; PLUT. (Stob. 585, 1).

Ζηλωτής, ου (ό) I qui a du zèle, du goût pour : τινος, pour qqe ch. PLAT. Prot. 343 a ; ISOCR. 4 b ; Eschyl. 50, 26 ; 51, 8, pour qqn, LUC. H. conscr. 15, etc. ; d'où eccl. partisan zélé de, zéléateur de, gén. SPT. 2 Macc. 4, 2 ; NT. Matth. 10, 4 ; Marc. 3, 18 ; Luc. 6, 15, etc. ; Jos. A. J. 12, 6, 2 ; particul. en parl. des Juifs, fanatique ou patriote, Jos. B. J. 4, 3, 9 ; 7, 8, 1 || II jaloux, SPT. Ex. 20, 5 ; 34, 14 (ζηλόω).

Ζηλωτικός, ή, όν, capable d'ardeur, de zèle, d'émulation, ARSTT. Rhet. 2, 11, 1, etc. (ζηλωτός).

Ζηλωτός, ή, όν : 1 envie ou digne d'envie, en parl. de pers. THGN. 455 ; Eschyl. Pers. 710 ; SOPH. Ant. 1161 ; EUR. Or. 542 ; ζήλ. τινος, PD. O. 7, 10, enviable pour qqe ch. ; ζήλ. τινι, PLAT. Conv. 197 d ; ou ὑπό τινος, ISOCR. 96 a, envié par qqn ou enviable pour qqn ; en parl. de choses (fortune, condition, etc.) EUR. Med. 243 ; AR. Nub. 462 ; PLUT. M. 239 b || 2 digne d'être imité, PLAT. Hipp. mi. 368 b ; ISOCR. 135 c ; DÉM. 615, 28 || Cp. -ότερος, ISOCR. 135 e ; sup. -ότατος, AR. Nub. 362 || ➔ Fém. -ος, EUR. Andr. 5, Med. 1057. Dor. ζαλωτός [α] THCR. 3, 49 (vb. de ζηλόω).

Ζήλωτος, ου (ό) Zêlôtos, poète de l'Anthologie, 9, 30.

* Ζήμι (seul. impf. 1 sg. ἔζην) c. ζάω, DÉM. 24, 7 || ➔ ἔζης, ἔζη, etc. sont des formes contr. de ἔζαες, ἔζαε, etc. impf. de ζάω.

Ζημία, ας (ή) 1 dommage, perte, p. opp. à κέρδος, XÉN. Cyr. 2, 2, 12 ; PLAT. Leg. 835 b ; Lys. 109, 23 ; ARSTT. Nic. 5, 4, 5 ; ou à ὠφέλεια, XÉN. Mem. 2, 3, 6 ; ζημίαν ποιεῖν, abs. AR. Pl. 1124, ou φέρειν τινι, PLAT. Leg. 835 b, causer ou apporter du dommage à qqn ; ζημίαν λαβεῖν, DÉM. 155, 12, éprouver un dommage ; ζημίαν νομίζειν, ISOCR. 37 b, ou ἡγεῖσθαι, IL. 65, 39, regarder comme un dommage || 2 particul. amende pécuniaire : ζημίαν καταβάλλειν, DÉM. 727, 4, verser une amende ; ἀποτίνειν, HDT. 2, 65 ; ἐκτίνειν, PLAT. Leg. 774 e, payer, acquitter une amende ; ὀφείλειν, HDT. 3, 52, devoir une amende, d'où être condamné à une amende ; ζημίαν ὀφείλειν τάλαντον, PLUT. Lys. 27, être condamné à une amende d'un talent || 3 en gén. peine, châtement : ζημίαν ἐπιτιθέναι τινί, HDT. 1, 144 ; PLAT. Leg. 662 b ; τιθέναι, PLAT. Leg. 860 e, infliger une peine à qqn ; ζημία τινα ζημιῶν ou κολάζειν, PLAT. Leg. 847 a, frapper qqn d'un châtement ; avec le nom de la peine : θάνατον ζημίαν ἐπιτίθεσθαι, THC. 2, 24 ; ou προθεῖναι, THC. 3, 44 ; ou τάττειν, DÉM. 498, 7 ; ou ποιεῖν, XÉN. Mem. 2, 2, 3, infliger ou fixer par une loi la peine de mort ; θάνατος ἡ ζημία ἐπιτίθεται, HDT. 2, 38 ; θάνατός ἐστιν ἡ ζημία, XÉN. Mem. 1, 2, 62, on est puni de mort || 4 en parl. de pers., t. de reproche, fléau, peste, avec un adj. φανερά ζημία (dor.) AR. Ach. 737 ; καθαρὰ ou λαμπρά ζ. ALCPHR. 3, 21, 38, vrai fléau ; abs. ALEX. (ATH. 104 e) || ➔ Ion. ζημίη, HDT. Il. cc. Dor. ζαμία [ζα] AR. I. c. (cf. lat. damnum).

Ζημιόω-ω (f. -ώσω, ao. ἔζημιωσα) 1 causer du dommage à, léser : τινα, PLAT. Leg. 846 a, qqn ; à côté de βλάψαι et avec idée d'un dommage plus grave, XÉN. Cyr. 3, 1, 39 ; πόλιν, Lys. 185, 37, l'État ; avec un adj. neutre, οὐδέν ζημ. τινα, ISOCR. 117 b, ne faire de tort à personne ; au pass. être lésé ; éprouver un dommage, une perte, abs. PLAT. Gorg. 490 c ; avec un adj. neutre, ζ. μεγάλη, THC. 3, 40 ; πολλά, PLAT. Leg. 916 e, faire de grandes, de grosses pertes || 2 infliger une amende : ζημ. τινα πεντήκοντα τάλαντα, HDT. 6, 136 ; ou plus

souv. avec le dat. : χιλίησι δραχμήσι, HDT. 6, 21 ; μυαῖς τρισί, PLAT. Leg. 936 a, punir qqn d'une amende de 50 talents, de 1000 drachmes, de 3 mines ; μέχρι τοσούτου, PLAT. Leg. 855 b, infliger une amende jusqu'à une somme aussi forte, jusqu'à une certaine somme || 3 p. ext. punir, en gén. HDT. 7, 35 ; 9, 77 ; ζ. τινα θανάτῳ, HDT. 3, 27 ; τινα φυγῇ, THC. 4, 65, punir qqn de mort, de l'exil ; au pass. ζημιῶσθαι θανάτῳ, ANT. 123, 24 ; PLAT. Pol. 297 e, être puni de mort ; ζημιῶσθαι ζημίαις ἐσχάταις, Lys. 189, 16, être puni des derniers châtements || ➔ Fut. pass. ζημιωθήσομαι, Lys. 181, 37 ; Is. 81, 24 ; XÉN. Mem. 3, 9, 12 ; f. moy. ζημιώσομαι au sens pass. HDT. 7, 39 ; THC. 3, 40 ; AND. 10, 11 ; ISOCR. 378 c ; DÉM. 17, 3 ; ARSTT. Pol. 6, 5, 3, etc. (ζημία).

Ζημιώδης, ης, ες, dommageable, ruineux, XÉN. Mem. 3, 4, 11 ; PLAT. Crat. 417 d, Leg. 650 a (ζημία, -ωδης).

Ζημιώμα, ατος (τό) 1 peine, LUC. Pr. 13 ; ζ. τινος, XÉN. Hell. 3, 1, 9, peine infligée pour qqe ch. || 2 droit d'infliger une peine, PLAT. Leg. 764 c (ζημιώω).

Ζημιώσις, εως (ή) action de punir, ARSTT. Pol. 4, 16 (ζημιώω).

Ζήν, inf. prés. de ζάω.

* Ζήν ou Ζήν (ό) c. Ζεύς ; nom. sous la forme dor. Ζάν ou Ζάν (v. ci-dessous) ; gén. Ζηνός ; dat. Ζηνί ; acc. Ζήνα ; acc. apocope, Ζήν, IL. 8, 206 ; 14, 265 ; dor. Δάν, THCR. 7, 39 ; plur. Ζήνες, PLUT. Def. or. 29 ; dor. Ζάνες, PAUS. 5, 21, 2 || ➔ Dor. nom. Ζάν ou Ζάν, PYTHAG. (PORPH. V. P. 17) ; voc. Ζάν, AR. Av. 570 ; gén. Ζανός, etc. PD. O. 2, 144 ; I. 6, 67 ; EUR. Hipp. 62 ; THCR. 24, 98.

Ζήνις, ιος (ό) Zênis, h. XÉN. Hell. 3, 1, 10.

Ζηνοβία, ας (ή) Zénobie, reine de Palmyre, Zos. 1, 59 (Ζήν, βία).

Ζηνογένης, ους (ό) Zénogénès, h. ANTH. 11, 200 (Ζήν, γίγνομαι).

Ζηνοδοτήρ, ήρος (ό) qui transmet les oracles de Zeus (Apollon) ANTH. 9, 525 (Ζήν, δοτήρ).

Ζηνόδοτος, ου (ό) Zênodotos : 1 critique célèbre d'Alexandrie, LUC. V. H. 2, 20 || 2 historien, PLUT. Rom. 14 (Ζήν, δοτός).

Ζηνόθεμις, ιδος, acc. -ιν (ό) Zênothémis, h. DÉM. 881, etc. ; LUC. Conv. 6, Tox. 24 (Ζήν, θέμις).

Ζηνοποσειδών, ώνος (ό) Zênoposeidôn ou Zeus et Poseidôn, ATH. 42 b ; MACHON (ATH. 337 d) (Ζήν, Ποσειδών).

Ζηνοφάνης, ους (ό) [α] Zênophanès, h. ARSTT. Cæl. 2, 13 (Ζήν, φαίνω).

Ζηνόφαντος, ου (ό) Zênophantos, h. LUC. D. mort. 7 (Ζήν, φαίνω).

Ζηνοφίλα, ας (ή) [ι] dor. Zênophila, f. ANTH. 5, 139, 196 (Ζήν, φίλος).

Ζηνόφρων, ονος (ό) qui transmet la pensée de Zeus (Apollon) ANTH. 9, 525 (Ζήν, φρήν).

Ζήνων, ωνος (ό) Zênôn (Zénon) 1 philosophe de l'école d'Elée, PLAT. Soph. 216 a, etc. ; ARSTT. Soph. el. 24, 33 ; PLUT. Per. 4, 5 ; DL. 9, 25 || 2 philosophe stoïcien, PLUT. Cleom. 2 || ➔ Plur. Ζήνωνες, DL. 7, 1 ; 9, 5.

Ζηνώνειος, ος, ου, de Zénon, TIM. (ATH. 158 a) (Ζήνων).

Ζηνωνικός, ή, όν, c. le préc. SOPH. (ATH. 160 f).

Ζηρίνθιος ou Ζηρύνθιος, α, ον, de Zérinthos ou Zèrynthos, Lyc. 449, 958, 1178 (v. le suiv.).

Ζήρινθος ou Ζήρυνθος, ου (ή) Zèrinthos ou Zèrynthos, v. de Thrace, Lyc. 77.

Ζήτα (τό) indécl. zèta, lettre de l'alphabet grec, PLAT. Crat. 419 b; CALLIAS (ATH. 453 d) (v. Ζ, ζ).

Ζητ-αρετησιάδης, ου (ό) [ἄρ] qui court après la vertu, HÉGÉSANDR. (ATH. 162 b) (ζητέω, ἀρετή).

Ζήτας, d'ou acc. Ζήταν, v. Ζήτης.

Ζητεύω, c. le suiv. Hn. Ap. 215, Merc. 392, etc.; Hés. O. 398 || Dor. Ζατεύω [α] ALCM. fr. 33.

Ζητέω-ω (impf. ἐζήτουν, f. ζητήσω, ao. ἐζήτησα, pf. ἐζήτηκα) I chercher, en gén., p. opp. à εὐρίσκω : εὐρήσεις ζητῶν, AR. Pl. 104, tu trouveras en cherchant; μὴ ζητῶν, Xén. Ages. 3, 1, sans chercher || II particul. 1 chercher à rencontrer, aller à la recherche de : τινα, Xén. An. 2, 3, 2, de qqn; en parl. de chasseurs : ζ. τὸν λαγῶ, Xén. Cyn. 6, 25, chercher à retrouver le lièvre || 2 chercher à trouver, à connaître : τὸν αὐτόχειρα, SOPH. O. R. 266, le meurtrier; τὸν δράσαντα, THC. 6, 27, le coupable; particul. en parl. de recherches philosophiques : ζ. τὰ θεῖα, Xén. Mem. 1, 1, 15, s'occuper de recherches sur les choses divines; ζητούμενης ἀρετῆς ὅτι ἐστίν, PLAT. Men. 79 d, si l'on cherche ce qu'est la vertu; τὸ ζητούμενον, PLAT. Theæt. 201 a; ARSTT. Top. 2, 2, 7, etc. l'objet de la discussion, ce qui est en question; en parl. d'enquêtes judiciaires : ζητεῖν περί τινος, DIN. 91. 20; 97, 14; AND. 7, etc. faire une enquête sur qqe ch. || 3 chercher à obtenir, acc. : ζ. πημάτων ἀπαλλαγὴν, ESCHL. Pr. 316, chercher à obtenir la fin de ses souffrances; d'ou demander : τῶν πράξεων παρὰ τοῦ στρατηγοῦ λόγον ζητοῦντες, DÉM. 49, 18, demandant compte au général de sa conduite; avec une prop. inf. PLAT. Rsp. 443 b, ou simpl. un inf. Hdt. 3, 137; ESCHL. Pr. 776; AR. Pl. 370, chercher à obtenir que, chercher à, s'efforcer de || II p. suite, regretter l'absence de, regretter, désirer : τι, Hdt. 1, 94, qqe ch.; τινα, PLUT. Galb. 8, qqn || Act. prés. impér. 2 sg. dor. ζάτει[α] THCR. 21, 66; part. fém. dor. ζατεύσα [α] THCR. 1, 83 (var. ζάτοισα, v. *ζήτω). Impf. 3 sg. ion. ἐζήτεον, Hdt. 1, 43; épq. ζήτει, IL. 14, 258; Hn. Merc. 22. Pass. fut. ζητηθήσομαι, SEXT. P. 1, 60; M. 3, 16. Fut. moy. au sens pass. ζητήσομαι, SEXT. M. 1, 28; GAL. 1, 649.

Ζήτημα, ατός (τό) I recherche : 1 en gén. EUR. Bacch. 1218, au plur. || 2 recherche scientifique ou philosophique, question, PLAT. Leg. 630 e, 891 e, etc.; avec περί et le gén. (cf. lat. quæstio de) || II objet de recherche, SOPH. O. R. 278; EUR. Bacch. 1139 (ζητέω).

Ζητημάτιον, ου (τό) [ἄ] question peu importante, ARR. Epict. 2, 16, 20; LIB. 4, 639 (ζήτημα).

Ζήτης, ου (ό) Zètès, Argonaute, APD. 3, 15 || Dor. acc. Ζήταν, PD. P. 4, 325.

Ζητήσιμος, ος, ον, que l'on peut chercher, Xén. Cyn. 6, 6 (ζητέω).

Ζήτησις, εως (ή) action de chercher, d'ou : I recherche, en gén. :

κατ' Εὐρώπης ζήτησιν, Hdt. 2, 44 (s'embarquer et partir) à la recherche d'Europe; ἀνδρός ζήτησις, SOPH. Tr. 55, recherche pour découvrir un homme; ή ζ. τῶν δρασάντων, THC. 8, 66, la recherche des coupables; avec un rég. de chose : ζ. τῆς ἀληθείας, THC. 1, 20, recherche de la vérité || II particul. 1 inspection : ποιεῖσθαι ζήτησιν τῶν νεῶν, Hdt. 6, 118, faire la visite des navires || 2 recherche philosophique, PLAT. Crat. 406 a, etc.; περί τινος, PLAT. Tim. 47 a; περί τι, PLAT. Rsp. 336 e, 368 e, sur qqe ch.; au pl. PLAT. Phæd. 66 d || 3 enquête judiciaire, DIN. 91, 20 (ζητέω).

Ζητητέος, ος, ον, vb. de ζητέω, SOPH. Aj. 470; AR. Th. 604, etc.; au neutre, PLAT. Phil. 58 e, etc.

Ζητητής, οὔ (ό) 1 qui recherche, qui examine, PLAT. Rsp. 618 c || 2 à Athènes, zètète, magistral chargé de rechercher les débiteurs de l'Etat et de recouvrer les créances arriérées, DÉM. 696, 9; 703, 11; Lys. 163, 6; AND. 3, 6, etc. (ζητέω).

Ζητητικός, ή, όν, qui aime ou est apte à rechercher, à examiner : τινος, PLAT. Ax. 366 b; περί τι, PLAT. Rsp. 528 b, qqe ch.; τὸ ζητητικόν, ARSTT. Pol. 2, 6, 6, la recherche; οἱ ζητητικοί, DL. 9, 69, les chercheurs, n. donné aux philosophes sceptiques; ή ζητητική ἀγωγή, SEXT. P. 1, 7; ou simpl. ή ζητητική, DL. 9, 70, la doctrine des sceptiques, le scepticisme (ζητέω).

Ζητητός, ή, όν, digne d'être recherché, SOPH. O. C. 389 (vb. de ζητέω).

Ζητούμενος, adv. au moyen d'une recherche, CHRYS. 2, 290 (ζητέω).

Ζητρεῖον ou Ζήτρειον, ου (τό) lieu de répression et de travail forcé pour les esclaves, à Chios, EUR. (PHOT. p. 54); THPR. COM. (EM. 411, 33).

* Ζήτω, seul. dor. ζάτω [α] au part. prés. fém. ζάτοισα, THCR. 1, 83 (v. ζητέω fin).

Ζιβύνη, c. σιβύνη, SPT. Judith 1, 15; Esai. 2, 4; Jer. 6, 23; cf. ζηβύνη.

Ζιγγίβερ (τό) c. le suiv. Diosc. 1, 13; 2, 189.

Ζιγγίβερι, εως (τό) c. le suiv. GAL. 2, 92.

Ζιγγίβερις, εως (ή) gingembre, Diosc. 2, 190; GAL. 13, 175.

Ζιγγώ-ω, boire, NICOSTR. (PHOT. v. ζιγγούν) (mot cilicien; cf. ζιγώ).

Ζιγνίς (ή) sorte de lézard, ARSTT. H. A. 8, 24, 7.

Ζιγώ-ω, c. ζιγγώ, ANTIATT. (Bkk. p. 98, 6).

Ζιζάνιον, ου (τό) ivraie (lolium temulentum L.) mauvaise herbe, GEOP. 2, 43; au plur. NT. Matth. 13, 25; GEOP. 10, 87.

Ζιζυφον, ου (τό) [ϋ] jujubier (rhamnus jujuba L.) arbre qui produit la jujube, GAL. 6, 357; ORIB. 1, 211 B. Dar.; GEOP. 10, 3, 4.

Ζιμάραγδος, ου (ό) c. σμάραγδος, LUC. 1, 94 Reitz.

Ζμιλίον, ου (τό) [μῖ] c. σμιλίον, SEXT. 638, 20 Bkk.

Ζμινύη, c. σμινύη.

Ζμύρνα, ης (ή) c. σμύρνα, NT. Matth. 2, 11 var.; LUC. J. voc. 9; SEXT. 638, 20 Bkk.

Ζόα, Ζόη, v. Ζωή.

Ζόαιοι ou Ζόαιοι, ων (οἱ) habi-

tants de Zoara, v. de Perse, NONN. 26, 166.

Ζοῖα, éol. c. ζωή, THCR. 29, 5.

Ζοός, ά, όν, dor. c. ζωός, THCR. 2, 5.

Ζορκάς, άδος (ή) ion. c. δορκάς, Hdt. 4, 192.

Ζόρξ, gén. Ζορκός (ή) ion. . . δόρξ, CALL. Dian. 97; STR. 12, 3, 13 Kram.

Ζόφεος, α, ον, c. le suiv. Nic. AL. 501.

Ζοφερός, ά, όν, sombre, en parl. du chaos, Hés. Th. 814; d'une maison, HPC. 399, 37; de l'air, LUC. Nigr. 4; de la mer, ARSTT. Mir. 130, 5; fig. en parl. de soucis, ANTH. 5, 297; τὸ ζ. HPC. 563, 2; ARSTT. An. 3, 2, 9, obscurité (ζόφος).

Ζοφη-φορία, ας (ή) obscurité, ténèbres, NAZ. Ep. 7, p. 771 (ζόφος, φέρω).

Ζόφιος, α, ον, sombre, ténébreux, ANTH. 7, 377 (ζόφος).

Ζοφο-δορπίδας, ου (ό) [ι] qui se cache pour faire un maigre souper, ALC. (DL. 1, 81) (ζόφος, δόρπον).

Ζοφό-δορπις (seul. acc. pl. ζοφοδόρπιδας) c. le préc. PLUT. M. 726 a.

Ζοφο-εἶδελος, ος, ον, c. le suiv. Nic. Th. 657.

Ζοφο-ειδής, ης, ές, sombre, ténébreux, HPC. 595, 40 (ζόφος, εἶδος).

Ζοφείς, όεσσα, όεν, c. le préc. Nic. Th. 775, etc. (ζόφος).

Ζόφος, ου (ό) I ténèbres, obscurité, Hés. Sc. 227; PD. I. 4, 30; en prose, PLUT. Alc. 28; LUC. D. mort. 15, 2; Cat. 2; V. H. 1, 6 || II particul. 1 ténèbres des enfers, IL. 21, 56, etc.; OD. 20, 356; ESCHL. Pers. 839; d'ou le royaume des enfers, IL. 15, 191; OD. 11, 57; Q. SM. 3, 256 || 2 région de la terre située dans l'obscurité, occident, OD. 3, 335; p. opp. à ήώς, OD. 10, 190; πρὸς ζόφον, à l'occident, p. opp. à πρὸς ήώ τ' ήελίον τε, IL. 12, 239; OD. 13, 240 || III fig. obscurité (de l'âme) PLUT. M. 48 c; en parl. du style, DH. ad Pomp. 2 (cf. δνόφος).

Ζόφος, έος-ους (τό) c. le préc. NT. Apoc. 62.

Ζοφώ-ω, obscurcir, devenir obscur, sombre, noir, HLD. 2, 15; au pass. être obscurci, ANTH. 6, 92; LUC. Philopat. 4 (ζόφος).

Ζοφώδης, ης, ές : 1 obscur, trouble, HPC. 213 c; ARSTT. Probl. 26, 37, 53; PLUT. M. 892 a || 2 opaque, CLÉOM. 14, 1 || Sup. -έστατος, ARSTT. Probl. 16, 53 (ζόφος, -ωδης).

Ζόφωσις, εως (ή) action d'obscurcir, obscurcissement, NYSS. 2, 891 (ζοφώ).

Ζόω, poét. c. ζάω, seul. prés. inf. ζόειν, SIM. AM. 1, 17 Bgk, et impf. 3 sg. ζόεν, ANTH. 13, 21.

Ζυγάδην [ϋ] adv. par couples, par paires, PHIL. 1, 237 (ζυγόν, -δην).

Ζύγαινα, ης (ή) [ϋ] marteau, pois son, ARSTT. H. A. 2, 16.

Ζυγαῖος, α, ον [ϋ] c. ζύγιος, CHRYS. 6, 974.

Ζυγ-άρχης, ου (ό) [ϋ] capitaine de cavalerie, EL. TACT. 19, 8 (ζυγόν, ἀρχω).

Ζυγαρχία, ας (ή) [ϋ] 1 fonction de capitaine de cavalerie, ASCLÉPIOD. Tact. 8 || 2 commandement de deux chariots de guerre, EL. TACT. 22, (ζυγάρχης).

ζύγαστρον, ου (τὸ) cassette, coffre en bois, SOPH. Tr. 692; EUR. fr. 208; XÉN. Cyr. 7, 3, 1 (ζυγόν).

ζυγείς, part. ao. 2 pass. de ζεύ-γνυμι).

ζυγέω-ω [ῥ] être rangé sur une même ligne (p. ex. dans une série de λόχοι rangés en file, les λοχαγοὶ ζυγοῦσιν ἀλλήλους) t. de tact. POL. 3, 113, 8; EL. TACT. 6, 2; 7, 26; 2, 1 (ζυγόν).

ζυγηδόν [ῥ] adv. par couples, deux à deux, HLD. 10, 17 (ζυγόν, -δόν).

ζυγηφόρος, ος, ον [ῥ] qui porte un joug, ESCHL. fr. 341; EUR. Rhes. 303 (ζυγόν, φέρω).

ζυγία, ας (ῆ) sorte d'orme (carpinus betulus L.) TH. H. P. 3, 3, 1.

ζυγιανός, ῆ, ὄν [ῥ] né sous le signe de la Balance, BAS. 1, 55 (ζύγιον).

ζυγικός, ῆ, ὄν [ῥ] qui concerne la balance, THEOL. p. 29 (ζυγόν).

ζύγιμος, ος, ον [ῥ] bon pour être attelé au joug, POL. (ATH. 331 b doubtful.) (ζυγόν).

ζύγιμος, ος, ον [ῥ] d'orme, TH. H. P. 5, 3, 3 (ζυγία).

ζύγιον, ου (τὸ) [ῥ] balance, AQU. Prov. 11, 1 (dim. de ζυγόν).

ζύγιος, α, ον [ῥ] I pass. 1 bon pour le joug ou qu'on met sous le joug, EUR. I. A. 221; AR. Nub. 122; Θηρῶν ζύγιοι σατίναί, EUR. Hel. 1310, chars attelés de bêtes sauvages; ζύγιοι ἵπποι, SOPH. El. 721, litt. chevaux attelés, c. à d. des quatre chevaux d'un quadriga les deux du milieu, p. opp. aux deux autres (σείραῖοι ἵπποι) || 2 ζύγιοι κῶπαι, POLYEN 5, 22, 4, c. μεσόνεοι || II act. qui unit, qui préside aux unions, ép. d'Héra (cf. lat. Juno jugalis) A. RH. 4, 96; MUS. 275; ou d'autres divinités, ANTH. 7, 555 (ζυγόν).

ζυγίς, ἰδος (ῆ) [ῥ] serpolet sauvage, plante, DIOSC. 3, 46; PHILIN. (ATH. 681 f).

ζυγίτης, ου (ὁ) [ῥ] c. ζευγίτης, DÉM. 43, 54 doubtful. (ζυγόν).

ζυγίτις [ῥ] (seul. nom.) adj. f. qui préside aux unions (Aphrodite) NICOM. (PHOT. Bibl. 144, 6) (cf. ζύγιος) (fém. du préc.).

ζυγό-δεσμον, ου (τὸ) [ῥ] courroie qui attache le joug au timon, IL. 24, 270; en parl. du nœud gordien, PLUT. Alex. 18; au plur. ANTH. 9, 155, etc.; ARTÉM. 2, 24; PROCL. H. 1, 31 (ζυγόν, δεσμός).

ζυγό-δεσμος, ου (ὁ) [ῥ] c. le préc. THÉM. 30 b.

ζυγο-ειδής, ῆς, ἐς [ῥ] semblable à un joug, zygoïde, en parl. de certains os, GAL. 4, 13 (ζυγόν, εἶδος).

ζυγο-κρούστης, ου (ὁ) [ῥ] qui donne un coup de ponce à la balance, c. à d. qui trompe en pesant, ARTÉM. 4, 59 (ζυγόν, κρούω).

ζυγο-μαχέω-ω [ῥ] se battre avec son compagnon de joug, APP. Syr. 33, d'où p. ext. combattre avec ses compagnons, lutter, en gén. : πρὸς τινα, PLUT. Cato. ma. 21, contre qqn; τινα, PLUT. Mar. 12; ou πρὸς τι, MÉN. fr. 234 Mein. contre qqe ch.; περί τινος, DÉM. 996, 16; ὑπέρ τινος, GAL. 10, 324, au sujet de qqe ch. (ζυγόν, μά-χεται).

ζυγομαχία, ας (ῆ) [ῥ] lutte entre compagnons, rixe, querelle, ARSTNT. 2, 22 (ζυγομαχέω).

ζυγόν, οὔ (τὸ) [ῥ] A tout ce qui

sert à joindre deux objets ensemble, d'où : I joug pour deux bœufs ou deux chevaux, IL. 5, 779; 23, 392; HÉS. O. 813; ὑπὸ ζυγόν ἄγειν, IL. 5, 731; OD. 3, 383, amener sous le joug; ζυγὰ ἐπι-θεῖναι τινα, XÉN. Cyr. 3, 12, 26, imposer le joug à qqn; fig. le joug (de la mort, de la nécessité, etc.) SOPH. Ant. 291; EUR. Or. 1330; PLAT. Rsp. 508 a; δού-λιον ζυγόν, HDT. 7, 8; ESCHL. Sept. 75, etc.; δούλειον ζυγόν, PLAT. Ep. 354 d; δουλείας ζ. SOPH. Aj. 944, joug de la servitude; ἀνάγκης ζ. EUR. Or. 1330, le joug de la nécessité; p. ext. lien, en gén. PLAT. Rsp. 508 a || II le joug romain, sous lequel passaient les prisonniers de guerre, DH. 3, 22, etc. || III barre qui unit les deux branches recourbées de la φόρμιγξ et où s'ajustent les cordes (lat. transtillum, cf. πῆχυς) IL. 9, 187; ARSTT. Mech. 12 || IV t. de mar. 1 banc de rameurs, allant de l'un à l'autre côté du navire (lat. transtra), particul. au sg. banc du milieu (sur trois) ESCHL. Ag. 1618; SOPH. Aj. 249, etc.; au plur. τὰ ζυγὰ, bancs de rameurs, OD. 9, 99; 13, 21; d'où fig. rang qu'on occupe (dans la cité, dans l'Etat) EUR. Ion. 595, Ph. 74 || 2 « bau » de navire, c. à d. chacune des poutres qui soutiennent les planchers ou ponts (le « bau » lie l'un à l'autre les deux côtés du bâtiment) HDT. 2, 96 || V fléau d'une balance (propr. ce qui unit les deux plateaux) ESCHL. Suppl. 822; DÉM. 1461, 17; d'où balance, PLAT. Rsp. 350 e, etc.; LYS. 117, 40; au pl. DÉM. 784, 10 || VI vergue, PU. N. 5, 9, 3 || VII courroie pour sandales de femme, AR. Lys. 417 || VIII lien qui retient la vigne à l'échalas, GEOR. 5, 29 || B p. suite, tout objet accouplé, d'où : I couple, paire, EUR. Hel. 792 : κατὰ ζυγὰ, ARSTT. H. A. 5, 12, 1; THCR. 13, 32, par couples || II rangée de soldats, p. opp. à στοῖχος (file) THC. 5, 68; POLYEN 4, 5, 4; κατὰ ζυγόν, POL. 1, 45, 9, ligne par ligne || — Gén. sg. épq. ζυγόφιν, IL. 24, 576 (R. Ζυγ, v. ζεύγνυμι; cf. ζυγός, lat. jugum).

ζυγο-ποιός, οὔ (ὁ) [ῥ] fabricant de jougs, PHÉRÉCR. (ATH. 269 c) (ζυγόν, ποίεω).

ζυγός, οὔ (ὁ) [ῥ] (au plur. confond sa décl. avec celle de ζυγόν) 1 joug, Hn. Cer. 217 (dans l'Iliade et l'Odyssée, les formes du sg. laissent le genre indistinct); en parl. du joug romain : ἄγειν ὑπὸ τὸν ζυγόν, POL. 4, 82, 2, faire passer sous le joug || 2 fléau d'une balance, d'où balance, PLAT. Tim. 63 b || — Plur. ζυγοί, seul. J. AFR. Cest. p. 316; SCH.-THC. 1, 29. Eol. ζύγος, THCR. 30, 29 (cf. ζυγόν).

ζυγό-σταθμός, ου (ὁ) [ῥ] balance, PLUT. M. 928 b (ζυγόν, σταθμός).

ζυγοστατέω-ω [ῥ] 1 mettre dans la balance, peser, LUC. H. conscr. 49; τινα πρὸς τινα, ALCPHR. 2, 2, qqn pour le comparer à un autre || 2 compenser, d'où au pass. se contre-balancer, POL. 6, 10, 7 (ζυγοστάτης).

ζυγο-στάτης, ου (ὁ) [ῥ] préposé aux poids et balances, SEXT. 197, 22 Bkk.; ARTÉM. 2, 37 (ζυγόν, ἵστημι).

ζυγουλκός, ὁς, ὄν [ῥ] qui tire sous le joug, MOSCHION (STOB. Ecl. phys. 244) (ζυγόν, ἔλκω).

ζυγόφι(ν) v. ζυγόν.

ζυγοφορέομαι-οῦμαι [ῥ] être

trainé par un attelage de bœufs, PHIL. BYBL. (EUS. 3, 80 Migne) (ζυγοφόρος).

ζυγο-φόρος, ος, ον [ῥ] qui porte le joug, PLUT. M. 524 a (ζυγόν, φέρω).

ζυγώω-ω [ῥ] I joindre par une barre, d'où : 1 atteler au joug, AGATHON (ATH. 454 d); p. ext. subjuguier, dompter, ESCHL. fr. 113 || 2 ζ. καθαράν, LUC. D. deor. 7, 4, fixer sur une lyre la barre transversale || II peser dans une balance, SPT. Ezech. 41, 26 (ζυγόν).

ζυγώδης, ῆς, ἐς [ῥ] c. ζυγοειδής, PHIL. 1, 22 (ζυγόν, -ωδης).

ζυγ-ωθρίζω [ῥ] peser, ou, sel. d'autres, mettre sous les verrous, enfermer, AR. Nub. 745 (ζυγόν, ὠθέω).

ζύγωμα, ατος (τὸ) [ῥ] tout ce qui sert à relier ou à assujettir, d'où : 1 verrou, POL. 7, 16, 5 || 2 barre de la Lyre, constellation, PTOL. 2, 38 || 3 l'os zygoïde, partie du front, GAL. 2, 437, etc. || 4 armature, éclisse, pièce de consolidation d'un assemblage, APD. MATH. (ζυγώω).

ζύγωσις, εως (ῆ) [ῥ] action d'assujettir les rames au bord du navire, CALLIX. (ATH. 204 a) (ζυγώω).

ζυγωτός, ῆ, ὄν [ῥ] attelé de 4 chevaux, SOPH. El. 702 (vb. de ζυγώω).

ζῶθος, ου (ὁ) c. le suiv. SPT. Esai. 19, 10; DIOSC. 2, 109; GAL. 13, 176.

ζῶθος, εος-ους (τὸ) 1 décoction d'orge, sorte de bière en usage chez les Egyptiens, TH. C. P. 11, 2; STR. 799; DS. 1, 34, etc. || 2 bière des peuples du Nord, POSID. (ATH. 152 c).

ζύμη, ῆς (ῆ) [ῥ] levain, ARSTT. G. A. 3, 4, 3; SPT. Ex. 12, 15; fig. levain de corruption, NT. Matth. 16, 6 (ζέω).

ζυμιζω [ῥ] avoir un goût aigre, propr. de ferment, DIOSC. 2, 98 (ζύμη).

ζυμίτης ἄρτος (ὁ) [ῥ] pain fait avec du levain, XÉN. An. 7, 3, 21; CRAT. (ATH. 111 e); PHILSTR. Im. 2, 26 (ζύμη).

ζυμώω-ω [ῥ] pétrir avec du levain, d'où faire fermenter, faire lever, NT. 1 Cor. 5, 6; au pass. fermenter, HPC. Acut. 394; PLUT. M. 659 b; SPT. Ex. 12, 34, 39; NT. Luc. 13, 21, etc.; d'où avoir un goût aigre (propr. de ferment) ALEX. (ATH. 383 d) (ζύμη).

ζυμώδης, ῆς, ἐς [ῥ] de la nature du levain, ARSTT. G. A. 3, 4 (ζύμη, -ωδης).

ζύωμα, ατος (τὸ) [ῥ] 1 fermentation, PLAT. Tim. 74 c || 2 produit de la fermentation, NIC. Al. 521 (ζυμώω).

ζύμωσις, εως (ῆ) [ῥ] fermentation, HPC. 1121 g; PLAT. Tim. 66 b; PLUT. M. 659 b (ζυμώω).

ζυμωτικός, ῆ, ὄν [ῥ] propre à faire fermenter, DIACL. (ATH. 55 b) (ζυμωτός).

ζυμωτός, ῆ, ὄν [ῥ] fermenté, SPT. Ex. 12, 19, 20; 13, 7, etc. (vb. de ζυμώω).

ζῶ, contr. de ζάω.

ζω-άγρια, ας (ῆ) c. ζωγρεῖον, EL. N. A. 13, 10.

ζω-άγρια, ων (τὰ) 1 rançon de la vie (payée au vainqueur qui laisse la vie sauve ou à celui qui sauve la vie) : ζ. τίπειν, IL. 18, 407; cf. CALL. fr. 162; ANTH. 6, 220, acquitter une rançon en échange de la vie sauve; ζ. δῶρα, HDT. 3, 36, présents au vainqueur qui laisse la vie sauve ou à celui qui sauve la vie; ζ. ὀφέλλειν, OD. 8, 462, être redevable d'une rançon pour la vie sauve; ἀποθύειν, EL. N. A. 11, 31, offrir un sacrifice pour obtenir ou avoir

obtenu la vie sauve; *postér. au sg.* ORACL. (PLUT. *Arat.* 53) || 2 *adj.* offert pour la vie sauve : λῦτρον ζ. NONN. *Jo.* 15, 13, rançon pour la vie sauve; ζωάγριοι χάριτες, BABR. 50, 15, actions de grâces pour la vie sauve (ζωός, ἀγρεύω).

ζω-αρκής, ής, ές, qui soutient l'existence, suffisant pour vivre, PROCL. *H.* 1, 2; NONN. 25, 178; SIB. 8, 444 (ζωή, ἀρκέω).

ζωαρκία, ας (ή) soutien de la vie, RHÉT. (*W.* 1, 599) (ζωαρκής).

ζωαρχία, ας (ή) un éléphant, *unité tactique*, EL. TACT. (ζωάρχος).

ζωαρχικός, ή, όν, d'où procède le principe de vie, CHRYS. 5, 76 (*ζω-αρχος, de ζωή, ἀρχω).

ζω-αρχος, ου (ό) qui commande à un éléphant (*propr. à un animal*) EL. TACT. 23, 1 (ζῶον, ἀρχω).

ζωβία, ας (ή) Zōbia, *f.* DÉM. 788, 5.

ζωγάνης, ου (ό) esclave que l'on revêtait d'habits royaux à la fête Σακαῖα chez les Babyloniens, et qui devenait, pendant ce temps, le maître de la maison, BÉROS. (ATH. 639 c).

ζωγονέω-ω, c. ζωογονέω, SEXT. 659, 1 Bkk.

ζωγραφεῖον, ου (τό) [α] atelier de peinture, PLUT. *M.* 471 f (ζωγράφος).

ζωγραφέω-ω [α] 1 peindre d'après un modèle vivant ou d'après nature, *acc.* PLAT. *Rsp.* 598 b, etc.; *fig.* PLAT. *Phil.* 40 b || 2 peindre, *en gén.* AR. *Eccl.* 996; ALEX. (ATH. 568 c) (ζωγράφος).

ζωγράφημα, ατος (τό) [αφ] peinture, tableau, PLAT. *Phil.* 39 d, *Crat.* 430 b (ζωγραφέω).

ζωγραφία, ας (ή) [αφ] 1 art de peindre, XÉN. *Mem.* 1, 4, 3 || 2 tableau, PLAT. *Phædr.* 275 d (ζωγράφος).

ζωγραφικός, ή, όν [α] habile à peindre, PLAT. *Theæt.* 145 a; ή ζωγραφική (*s. e. τέχνη*) DS. 14, 46, l'art de la peinture (ζωγράφος).

ζωγραφικώς [α] *adv.* en peintre, SEXT. *M.* 11, 255.

ζω-γράφος, ου (ό) peintre de nature animée, HDT. 2, 46; PLAT. *Gorg.* 448 c, etc.; *Leg.* 656 e, etc.; *postér. peintre, en gén.* LUC. *Herod.* 4; ANTH. 11, 433; *fig.* PLAT. *Rsp.* 501 c (ζωός, γράφω).

ζωγρεία, ας (ή) capture d'un prisonnier vivant, POL. 1, 15, 2, etc.; STR. 359; ζωγρεία ἀλῶναι, POL. 5, 86, 5, être pris vivant; ζωγρεία ἐγκρατῇ γίγνεσθαι τιος, POL. 1, 9, 8; ou ζωγρεία κύριον γίγνεσθαι τιος, POL. 1, 79, 4, se rendre maître de qqn ou le capturer vivant (ζωγρεύς; *cf.* ζωγρία).

1 ζωγρεῖον, ου (τό) local pour des animaux vivants, d'où : 1 ménagerie, STR. 556 || 2 vivier, PLUT. *M.* 39 a; XÉNOCR. 1, 34 || 3 cage, ONOS. *Strat.* c. 11 (ζωγρεύς).

2 ζωγρεῖον, ου (τό) *seul. plur.* c. ζωάγρια, HLD. 8, 17.

ζωγρεύς, έως (ό) pêcheur (*propr. qui prend du poisson vivant*) GAL. 4, 497 (ζωγρέω).

ζωγρεύω, c. le *suiv.* POLYEN 4, 3, 27 (ζωγρεύς).

ζω-γρέω-ω : 1 prendre vivant, d'où : 1 prendre et laisser la vie sauve, c. à d. faire prisonnier, *p. opp. à tuer, acc.* IL. 6, 46, etc.; HDT. 1, 86, etc.; THC. 2, 92; μηδαμῇ μηδαμῶς ζ. PLAT. *Leg.* 868 b, ne pas faire de quartier,

sous aucun prétexte; *en parl. de navires capturés avec leurs équipages*, CHARIT. 7, 6 || 2 *p. suite*, faire prisonnier, *en gén.*, mettre en prison, HDT. 3, 52 || II rendre à la vie, ranimer, *acc.* IL. 5, 698 (ζωός, ἀγρέω).

ζωγρία, ας (ή) c. ζωγρεία, POL. 1, 7, 11; 1, 79, 4; SPT. 2 *Macc.* 12, 35; ζωγρίη λαβεῖν τινα; HDT. 6, 28, ou αἰρέειν, HDT. 6, 37, prendre qqn vivant || —> Ion. -ίη, HDT. 6, 28, 37.

ζωγρίας, ου, *adj. m.* que l'on prend vivant, DS. *Exc.* 510, 54 et 62; MEMN. (PHOT. *Bibl.* 238, 28) (ζωγρέω).

ζωγριον, ου (τό) c. ζωγρεῖον 1, EPICT. (STOB. *Fl.* 316, 38); EL. *N.A.* 11, 34.

ζωγρον, ου (τό) c. ζωγρεῖον 1, BAS. 1, 205 Migne.

ζωδαρίδιον, ου (τό) [αῖδ] c. le *suiv.* HÉRON *Spir.* 225.

ζωδάριον, ου (τό) [α] animalcule ou insecte, ARSTT. *H.A.* 5, 32, 1; ATH. 210 c || —> ζωδάριον (*non ζωδάριον*) CIA. 2, 736, a, 4 (après 307 av. J. C.), v. *Meisterh.* p. 51, 8 (ζῶδιον).

ζωδιακός, ή, όν, *propr.* qui concerne les constellations d'animaux, d'où ζ. κύκλος, PLUT. *M.* 888 c; ou *subst.* ο ζωδιακός, EUDÉM. (THÉON SM. *Astr.* 40); CLÉOM. 1, 2; ou ή ζωδιακή (*s. e. δόδος*) MAN. 4, 168, le zodiaque (ζῶδιον).

ζωδιακῶς, *adv.* en forme de zodiaque, PTOL. *Tetr.* p. 19, 815.

ζωδιο-γλύφος, ου (ό) [υ] qui sculpte des figurines d'animaux, PLUT. *M.* 712 e (ζῶδιον, γλύφω).

ζῶδιον, ου (τό) figurine d'animal, ou *en gén.* de tout être vivant (animal, fleur, etc.) HDT. 1, 70; PLUT. *M.* 673 f; PAUS. 3, 15, 11; personnage, marionnette, *en parl. de grandes figures (d'un théâtre d'automates)* HÉRON *Aut.* 265, 266, etc.; DS. 1, 47 || 2 *au pl.* les signes du zodiaque, ARSTT. *Meteor.* 1, 6, etc.; DURIS (ATH. 536 f); PLUT. *M.* 1028 d || —> ζῶδιον (*non ζῶδιον*) CIA. 2, 676, 46 (385/366 av. J. C.) etc. v. *Meisterh.* p. 51, 8 (*contr. de ζῶδιον*).

ζωδιο-φόρος, ος, ον, qui porte des animaux : ζ. κύκλος, NYSS. 1, 896, le zodiaque (ζῶδιον, φέρω).

ζώεσκον, v. ζώω.

ζωή, ής (ή) vie, c. à d. 1 l'existence, la vie, PD. *N.* 8, 61; HDT. 1, 85, etc.; *p. opp. à θάνατος*, PD. *N.* 9, 68; PLAT. *Phæd.* 71 d; τοῦ βίου ζωή, PLAT. *Tim.* 44 c, souffle de vie, vie || 2 temps de la vie, SPT. *Gen.* 8, 13 || 3 genre de vie : ζώνη (*ion.*) τὴν αὐτὴν ζῆν, HDT. 4, 112, vivre du même genre de vie || 4 moyens de vivre, ressources, OD. 14, 96, 208, 429; τὴν ζώνη ποιῆσθαι ἔκ τιος, HDT. 8, 105; THCR. *Ber.* 2, se créer avec qqe ch. les moyens de vivre || —> Dor. ζωά, PD. *ll. cc.* Ion. ζόη, HDT. *ll. cc.*; SOPH. *fr.* 500. Dor. ζόα, EUR. *H. f.* 664; THCR. *Ep.* 17, 9. Eol. ζοῖα, THCR. 29, 5 (ζάω).

ζωηδόν, *adv.* à la façon des animaux, POL. 6, 5, 9 (ζῶον, -δον).

ζῶην, *opt. prés. alt.* de ζάω.

ζωη-φόριος, ος, ον, c. le *suiv.* SYN. *ll.* 3, 601.

ζωη-φόρος, ος, ον, qui apporte la vie, vivifiant, THÉM. 227 d (ζωή, φέρω).

ζω-θάλμιος, ος, ον, qui fait vivre et fleurir, vivifiant, PD. *O.* 7, 20 (ζάω, θάλλω).

ζω-θαλήης, ής, ές, qui réchauffe la vie, qui ranime, NONN. 1, 454 (ζάω, θάλλω).

ζω-θαλπίς, ίδος, *adj. f., c. le préc.* NONN. 16, 397 (*fém. du préc.*).

ζω-θήκη, ης (ή) (*seul. lat.* zōthēcā) cabinet de repos pour faire la sieste, PLIN. *Ep.* 2, 17 (ζάω, θήκη).

ζωίδιον, c. ζῶδιον, ARAT. 544.

ζωϊκός, ή, όν, qui concerne les animaux, ARSTT. *P. A.* 1, 5, 4, etc.; ATH. 328 f (ζῶον).

ζωῖλος, ου (ό) Zōilos (Zoile) célèbre critique et détracteur d'Homère, PLUT. *Qu. conv.* 5, 4, 2.

ζῶιον, ου (τό) c. ζῶον, SIM. *Iamb.* 18.

ζῶμα, ατος (τό) 1 sorte de cotte, recouverte de plaques de métal, qu'on attachait à la hauteur de la ceinture, sous la cuirasse, et qui descendait jusqu'au milieu des cuisses, IL. 4, 216; d'où cuirasse, OD. 14, 482 || 2 caleçon d'athlète (*lat.* subligaculum) IL. 23, 683 || 3 ceinture de femme, c. ζώνη, SOPH. *El.* 452; ANTH. 6, 272, etc.; ou d'homme, HLD. 2, 1 || 4 *p. ext.* sorte de vêtement d'homme, HLD. 5, 22 (ζώννυμι).

ζωμαρίτιον, ου (τό) [α] sorte d'élébore, DIOSC. 4, 151.

ζωμ-εκπνέων, οντος (ό) Haleine-de-sauce, c. à d. qui exhale une odeur de sauce ou de bouillon, *n. de parasite*, ALCPHR. *Ep.* 3, 7 (ζωμός, εκπνέω).

ζώμευμα, ατος (τό) jus, bouillon, *par confusion comique avec υποζώματα*, AR. *Eq.* 279 (ζωμεύω).

ζωμεύω, préparer avec du jus ou du bouillon, HPC. 551, 34; AR. *fr.* 507 (ζωμός).

ζωμ-ήρυσις, εως (ή) [υ] cuiller à potage, COM. (ATH. 126 d); ANTH. 6, 101 (ζωμός, ἀρύω).

ζωμίδιον, ου (τό) [ιδ] mauvais bouillon ou petit potage, AR. *Nub.* 389 (ζωμός).

ζωμ-ποιέω-ω, préparer avec de la sauce ou du jus, XÉNOCR. 54 (ζωμοποιός).

ζωμο-ποιός, ού (ό) 1 qui fait des sauces, PLUT. *M.* 218 c || 2 qui achève une sauce, qui donne du goût à une sauce, DIOSC. 4, 83 (ζωμός, ποιέω).

ζωμός, ού (ό) 1 jus, sauce, AR. *Eq.* 1174, etc.; PLAT. *Lys.* 209 d; ATH. 340 f, etc.; d'où soupe, ARSTT. *H.A.* 3, 17, 1; ζ. μέλας, MATR. (ATH. 136 e); PLUT. *Lyc.* 12, brouet ou saucé noire des Lacédémoniens; *fig. comme sobriquet (cf. franç. gros plein de soupe)* ANAXANDR. (ATH. 242 e) || 2 *fig.* mare de sang, TH. *Char.* 8, 2 (ζέω).

ζωμο-τάριχος, ου (ό) [αῖ] poisson salé confit, sobriquet, ALEX. (ATH. 125 b) (ζωμός, τάριχος).

ζωναῖος, α, ον, qui réside dans une zone limitée, *p. opp. à ἄζωνος*, SYN. (ζώνη).

ζωναῖος, α, ον, de Zônè, NIC. *Th.* 470 (ζώνη).

Ζωῖα; α (ό) Zōnas, poète de Sardes, ANTH. 4, 2 (ζώνη).

ζώνη, ης (ή) 1 ceinture, *particul.* 1 ceinture de femme, IL. 14, 181; OD. 5, 231, etc.; HDT. 1, 51, etc.; ζώνην λύειν, OD. 11, 245; *cf.* PLUT. *Lyc.* 15, délier la ceinture (de l'épouse), le jour du mariage; ζώνην λύσασθαι, délier sa ceinture, c. à d. s'unir à son époux, ANTH. 7, 324; ou accoucher, CALL. *Del.* 269; ζ. ἀπολύσασθαι, OPP. *C.* 3, 56, ou

καταθέσθαι, PD. O. 6, 66, accoucher; ὑπὸ ζώνην τινὰ φέρειν, ESCHL. Ch. 992; οὐ ὑπὸ ζώνης, EUR. Hec. 762; οὐ ἐντὸς ζώνης, ESCHL. Eum. 608, porter un enfant dans son sein (*litt.* sous sa ceinture); ὑπὸ ζώνη θέσθαι, HN. Ven. 255, concevoir || 2 ceinture d'homme, *particul. en parl. des Orientaux*, XÉN. An. 4, 7, 16; PLAT. Hipp. mi. 368 c; ATH. 443 b; ζώνην λύνειν, HDT. 8, 120, délier sa ceinture, *c. à d.* se mettre à l'aise pour une halte, *en parl. de voyageurs ou de soldats*; λαβεῖν τινὰ τῆς ζώνης, XÉN. An. 1, 6, 10; DS. 17, 30, saisir qqn par la ceinture (pour l'arrêter ou le conduire au supplice) || 3 ceinture où l'on met son argent, bourse, PLUT. M. 665 b; NT. Marc. 6, 8; κῶμοι εἰς ζώνην δεδομένοι, XÉN. An. 1, 4, 9; cf. PLAT. 1 Alc. 123 b, villages donnés (à une reine de Perse) pour sa bourse, *c. à d.* comme présent || 4 ceinture qui soutient le poignard, *en parl. des barbares, d'où service militaire*, ANTH. 11, 238; οἱ ὑπὸ ζώνην, ANON. (Suid.) les soldats (*cf. franç.* sous le harnais) || 5 *p. ext.* région du corps où se place la ceinture, taille, *d'où allure, démarche*, IL. 2, 479 || II *p. anal.* 1 tout objet qui entoure comme une ceinture, PLUT. M. 935 a; Luc. Musc. enc. 3 || 2 zone terrestre ou céleste (ζ. εὐκρατος, zone tempérée; διακεκαυμένη, zone torride; κατεψυγμένη, zone glaciale) CLÉM. 9, 22, 27, 28; STR. 1, 2, 24; 1, 4, 6; 2, 1, 13; 2, 2, 2; 2, 3, 1; 4, 5, 5 Kram.; PLUT. M. 888 c, 896 b || 3 frise, cordon, *t. d'arch.* PAUS. 5, 10, 5 || 4 zona, sorte d'herpès ou d'érysipèle autour des reins, MÉD. (ζώννυμι).

Ζώνη, ης (ή) Zōnē, *v. de Thrace*, HDT. 7, 59; A. RH. 1, 28.

Ζωνιαῖος, α, ον, semblable à une ceinture, ATH. Méc. (Math. 11) (ζώνη).

Ζώνιον, ου (τὸ) petite ceinture de femme, AR. Lys. 72; ARST. Mir. 32; ANTH. 5, 158; PLUT. M. 154 b (ζώνη).

Ζωνίτις, ἱτιδος, *adj. f.* marqué de bandes, DIOSC. 5, 84.

Ζώννυμι (*f.* ζώσω, *ao.* ἔζωσα, *pf.* ἔζωκα; *pass.* *ao.* ἐζώσθην, *pf.* ἔζωμαι, *mieux que* ἔζωσμι, *pl. q. pf.* ἐζώσμεν) ceindre, *particul. pour le combat*, OD. 18, 75; *pour une marche*, NT. Joh. 21, 18; ζ. τινά τι, SPT. Lev. 8, 17; 1 Reg. 17, 39, ceindre qqn de qqe ch. (*d'une ceinture, etc.*); *fig.* ζ. γαῖαν, ANTH. 9, 778, ceindre la terre, *en parl. de l'Océan* || Moy. plus us. ζώννυμαι [ῶ] (*f.* ζώσομαι, *ao.* ἔζωσάμην) 1 se ceindre pour le combat ou pour la marche, IL. 23, 685, etc.; OD. 24, 89; ζωστήρι, IL. 10, 78, de son baudrier; τὰς κοιλίας ζώναις, THPP. (ATH. 443 b) s'entourer le ventre d'une ceinture || 2 ceindre pour soi : ζώνην, IL. 14, 184; μίτην, IL. 5, 857, ceindre une ceinture; χαλκόν, IL. 23, 130, ceindre son épée; χιτῶνα, CALL. Dian. 12; PLUT. Ant. 4, s'envelopper d'une tunique || ➡ Act. fut. réc. ζώσω, SPT. Ex. 29, 9; NT. Joh. 21, 18. *ao.* ἔζωσα, A. RH. 1, 368; SPT. Ezech. 16, 10; ἐπ. q. ζώσα, Hés. Th. 573. *Pf. réc.* ἔζωκα, ANTH. 9, 778; PAUS. 8, 40. *Pass. moy. impf. poét.* ζωννύμην, IL. 10, 78; 2 sg. ἐζώννυσσο, NONN. Par. 21, 18. *Impf. itér. 3 sg.* ζωννύσκετο, IL. 5, 857. *Fut. réc.* ζώσομαι, THÉON Rhet. 12, 51. *ao.* ἔζωσάμην, COL. 207; ἐπ. q.

ζωσάμην, IL. 14, 184; OD. 18, 67; Hés. O. 345. *Pf. pass. ion.* ἔζωσμαι, HPC. 4, 134 Littré; dans les inscr. att. ἔζωμαι (*non* ἔζωσμαι) seul. dans les composés : 3 sg. ὑπέζωται, CIA. 2, 802, b, 27, c, 7 (349 av. J.C.); διέζωται *et part. fém.* διεζωμένοι, CIA. 2, 736, b, 19, 16 (307 av. J.C.); *v. Meisterh. p. 148, § 69, 3.*

ζωννύω (*seul. prés.* HPC. 8, 144 Littré, *et impf. 2 sg.* ἐζώννυες, NT. Joh. 51, 18) *c.* ζώννυμι.

ζωο-γενής, ής, ές, de nature animale, PLAT. Pol. 309 c (ζῷον; γένος).

ζωο-γλύφος, ου (ὁ) [ῶ] sculpteur, statuaire, ANTH. 12, 56, 57 (ζωός, γλύφω).

1 ζωογονέω-ῶ : I produire un être vivant, *d'où engendrer des êtres vivants*, TH. C. P. 3, 22, 3; *particul. en parl. de Zeus faisant sortir de sa tête Pallas vivante*, Luc. D. deor. 8 || II 1 rendre vivant, faire vivre, TH. C. P. 4, 15, 2; *au pass.* recevoir la vie, vivre, ARST. fr. 294; ISID. (ATH. 93 d) || 2 conserver vivant, SPT. Ex. 1, 17, 18 et 22; Jud. 8, 19; 1 Reg. 27, 9 et 11; 2 Reg. 7, 4; NT. Luc. 17, 33 || 3 faire revivre, SPT. 1 Reg. 2, 6 (ζωογόνος).

2 ζωογονέω-ῶ, engendrer des vers ou animalcules, TH. H. P. 8, 11, 12; *d'où au pass.* se remplir de vers, pulluler, TH. C. P. 3, 24, 3 (*ζωογόνος, de ζῷον, γίγνομαι).

ζωογόνησις, εως (ή) production d'êtres vivants, THEOL. 46 (ζωογονέω).

ζωογονητικός, ή, όν, *c.* ζωογονικός, THEOL. 49 (ζωογονέω).

1 ζωογονία, ας (ή) action ou propriété de produire des êtres vivants, PLAT. Epin. 980 c.

2 ζωογονία, ας (ή) production de vers, *par suite de putréfaction*, TH. C. P. 5, 9, 3 (*ζωογόνος, *ae* ζῷον, γίγνομαι).

ζωογονικός, ή, όν, propre à engendrer des êtres vivants, PHIL. 2, 148; PROCL. Crat. v. 99 (ζωογόνος).

ζωογονικῶς, *adv.* avec la propriété d'engendrer des êtres vivants, PROCL. Alc. p. 52.

ζωο-γόνος, ος, ον, qui donne la vie, *d'où fécond*, ORPH. H. 37, 3; ARÉT. M. diut. 2, 5; *en parl. d'Apollon*, ANTH. 9, 525, 7; *en parl. du nombre 7, parce que les enfants nés au terme de sept mois sont d'ordinaire viables*, A. APHR. Probl. 2, 47 (ζωός, γίγνομαι).

ζωογραφία, *ion.* ἱη, ης (ή) [ᾱ] *c.* ζωγραφία, SIB. 3, 589 (ζωογράφος).

ζωο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] *c.* ζωγράφος, THCR. 15, 81.

ζωο-δότης, ου, *adj. m.* qui donne la vie, THÉM. 198 b (ζωή, δίδωμι).

ζωο-ειδής, ής, ές, semblable à un animal, GEOP. 10, 9, 4 (ζῷον, εἶδος).

ζωο-θετέω-ῶ, faire vivre, animer, ANTH. App. 12 (ζωή, θετός).

ζωο-θηρία, ας (ή) chasse aux animaux vivants, PLAT. Soph. 223 b (ζῷον, θήρα).

ζωοθηρικός, ή, όν, qui concerne la chasse aux animaux, PLAT. Soph. 221 b; ή ζωοθηρική, *ibid.* 222 a, la chasse aux animaux (ζωοθηρία).

ζωο-θυσία, ας (ή) [ῶ] sacrifice d'animaux, BAS. 3, 168; NYSS. 3, 1024 edd. Migne (ζῷον, θυσία).

ζωο-κτόνος, ου, *adj. m.* qui tue un animal ou des animaux, PHILSTR. V. Ap. 2, 66; ANTH. 2, 66 (ζῷον, κτείνω).

ζωό-μορφος, ος, ον, qui a la forme d'un animal, PLUT. Num. 8 (ζῷον, μορφή).

ζῷον, ου (τὸ) 1 tout être vivant : πᾶν ὃ τι περ ἂν μετάσχη τοῦ ζῆν ζῷον ἂν λέγοιτο; PLAT. Tim. 77 b, tout ce qui participe à la vie (τοῦ ζῆν) pourrait être appelé animal (ζῷον); AR. Vesp. 551, etc.; *particul. animal, p. opp. aux plantes*, PLAT. Phæd. 70 d, 110 e, ou aux arbres, PLAT. Soph. 233 e; *en parl. des hommes et des animaux, p. opp. aux reptiles*, PD. O. 7, 95 || 2 *p. ext.* personnage ou figure (d'homme ou d'animal) représentés dans un tableau, HDT. 3, 88, etc.; PLAT. Rsp. 515 a; ζῶα ποιεῖν, PLUT. Per. 13, peindre ou représenter des figures, des personnages; même *en parl. d'objets inanimés*, HDT. 1, 70 et 203; 2, 124; 3, 47; PLAT. Leg. 769 a; ζῶα γραψάμενος (= ζωγραφησάμενος) τὴν ζεύξιν τοῦ Βοσπόρου, HDT. 4, 88, ayant représenté d'après nature le passage du Bosphore (le roi, l'armée) || ➡ ζῷον non ζῷον) CIA. 2, 701, 1, 81 (344 av. J.C.); *v. Meisterh. p. 51, 8 (contr. de ζῷον).*

ζω-όνυχον, ου (τὸ) *c.* λεοντοπόδιον, DIOSC. 4, 131 (ζῷον, ὄνυξ).

ζωοπλαστέω-ῶ : 1 mouler ou sculpter des figures d'êtres animés, Lyc. 844 || 2 créer des êtres vivants, PHIL. 1, 13 (ζωοπλάστης).

ζωο-πλάστης, ου (ὁ) 1 artiste qui moule ou sculpte des figures d'êtres animés, PHIL. 2, 211 || 2 le créateur, PHIL. 1, 134 (ζωός, πλάσσω).

ζωοπλαστία, ας (ή) moulage ou sculpture des figures d'êtres animés, RHÉT. (ζωοπλάστης).

ζωοποιέω-ῶ : 1 rendre vivant, animer, SPT. 4 Reg. 5, 7; Neh. 9, 6; Ps. 70, 20 || 2 engendrer des êtres vivants, ARST. H. A. 5, 27, 3; G. A. 1, 21, 8 (ζωοποιός).

ζωοποίησις, εως (ή) action de faire vivre, SPT. 2 Esdr. 9, 8 (ζωοποιέω).

ζωοποιητικός, ή, όν, propre à créer, *gén.* PLUT. M. 906 a (ζωοποιέω).

ζωοποιία, ας (ή) génération d'êtres vivants, TH. C. P. 5, 18, 2 (ζωοποιός).

ζωο-ποιός, ός, όν, qui fait vivre, *d'où* : 1 qui engendre un être vivant, SCH.-EUR. Ph. 348 || 2 qui donne la vie, qui vivifie, CLÉM. 1, 228 Migne (ζωός, ποιέω).

ζωός, ή, όν, vivant, IL. 5, 515, etc.; OD. 1, 197; PD. P. 4, 372; HDT. 2, 1; *p. opp. à θανόντος*, OD. 17, 115; ζῶν ἐλεῖν τινά, IL. 6, 38, ou λαβεῖν, XÉN. Hell. 1, 2, 5, faire qqn prisonnier, *p. opp. à tuer*; *fig.* ζῶν κλέος, ESCHL. fr. 449, gloire vivante; *cf.* ζῶς et ζωός (ζάω).

ζωό-σοφος, ος, ον, qui rend la vie sage, ANTH. 1, 88 (ζωή, σοφός).

ζωότης, ητος (ή) nature animale, animalité, PLUT. M. 1004 b; GAL. 5, 336 (ζῷον).

ζωοτοκέω-ῶ, enfanter des êtres vivants, ARST. H. A. 3, 1, 14, etc. (ζωοτόκος).

ζωοτοκία, ας (ή) enfantement

d'êtres vivants, ARSTT. G.A. 3, 3, 9 (ζωοτόκος).

ζωοτόκος, ος, ον, qui enfante des êtres vivants, vivipare, ARSTT. H.A. 1, 5, 1; THCR. 25, 125 (ζωός, τίκτω).

ζωοτροφέω-ω : 1 nourrir ou entretenir des animaux, PHIL. 2, 233 || 2 faire l'élève des bestiaux, TH. C.P. 2, 17, 8 (ζωοτρόφος).

ζωοτροφία, ας (ή) action de nourrir des animaux, PLAT. Pol. 261 d (ζωοτρόφος).

ζωοτροφικός, ή, όν, qui concerne la nourriture ou l'élève des animaux, PLAT. Pol. 263 e; CLÉM. Str. 1, p. 338; ή ζωοτροφική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 267 a, l'élève des animaux (ζωοτρόφος).

ζωοτρόφος, ος, ον, qui nourrit ou élève des animaux, CLÉM. 119 (ζῳον, τρέφω).

ζωοτύπος, ος, ον [ύ] 1 qui moule ou façonne des figures d'êtres animés, NONN. 5, 527; MAN. 4, 343 || 2 qui décrit d'une manière vivante, ANTH. 15, 1 (ζωός, τύπτω).

ζωοφαγέω-ω [α] manger des animaux ou de la chair d'animaux, ARSTT. H.A. 8, 3, 16 (ζωοφάγος).

ζωοφαγία, ας (ή) [αγ] action de manger des animaux ou de la chair d'animaux, ARSTT. H.A. 9, 41, 13 (ζωοφάγος).

ζωοφάγος, ος, ον [α] qui mange des animaux ou de la chair d'animaux, carnivore, ARSTT. Pol. 1, 8, 5 (ζῳον, φαγεῖν).

ζωοφθαλμον, ου (τό) œil de bœuf (litt. d'animal) ou buphtalme, plante, Diosc. 4, 89 (ζῳον, οφθαλμός).

ζωοφθορία, ας (ή) commerce avec des animaux, NYSS. 2, 228 Migne (ζωοφθόρος).

ζωοφθόρος, ος, ον, qui a commerce avec des animaux (litt. qui perd ou souille des animaux) BAS. 4, 673 Migne (ζῳον, φθείρω).

ζωοφορέω-ω : 1 produire des êtres vivants, ARSTT. II. A. 10, 7, 6 || 2 en parl. de plantes, produire des fruits, GEOP. 5, 13, 1 (ζωοφόρος).

ζωοφόρος, ος, ον, qui porte des animaux, c. à d. orné de figures d'animaux, DS. 18, 26; δ ζ. κύκλος, ARSTT. Mund. 2, 7; PHIL. 2, 153, etc.; ou simpl. δ ζ. ANTH. 14, 124, etc. le zodiaque (ζῳον, φέρω).

ζωοφόρος, ος, ον, qui porte la vie, vivifiant, fécondant, ANTH. 9, 765 (ζωή, φέρω).

ζωοφυέω-ω, c. le suiv. PHIL. 2, 294 (*ζωοφυής de ζωός, φύω).

ζωοφυτέω-ω [ύ] 1 pousser des rejetons vivaces, TIMACH. (ATH. 682 d) || 2 donner la vie aux plantes, PHIL. 2, 372 (ζωόφυτος).

ζωόφυτον, ου (τό) [ύ] zoophyte, intermédiaire entre l'animal et la plante, ARSTT. H.A. 18, 1, 6 (ζῳον, φυτόν).

ζωόφυτος, ος, ον [ύ] c. ζωόφυτος, PLUT. M. 701 b.

ζωόω-ζωώ, remplir de vers, d'ou au pass. fourmiller de vers, TH. C.P. 5, 18, 2 (ζῳον).

ζωόω-ζωώ, rendre vivant, animer, PLOT. 705 (ζωός).

ζωόπισσα, ης (ή) goudron raclé de vieux navires, poix vive (κηρός μετά ρητίνης, HÉRON Aut. 267; pix cum cera, PLIN. H.N. 16, 12) Diosc. 1, 98 (ζωός, πίσσα).

ζω-πονέω-ω, rendre vivant à force d'art, ANTH. 9, 742 (ζωός, πονέω).

ζωπύρα, ας (ή) Zôpyra, f. ALEX. (ATH. 441 d) (cf. Ζώπυρος).

ζωπυρέω-ω [ύ] I tr. 1 ranimer le feu, rallumer, acc. Com. (EM. 413); TH. Ign. 27; fig. ranimer, rallumer (l'ardeur, une querelle, etc.) ESCHL. Sept. 289; EUR. El. 1121; τινα, SPT. 4 Reg. 8, 1, ranimer qqn, le rendre à la vie || 2 p. ext. allumer, animer, exciter, avec un acc. de chose, ARCHYT. (JAMBL. Protr. p. 40); PLUT. Lyc. 9; rar. avec un acc. de pers. AR. Lys. 682 || II intr. s'enflammer, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 8 (ζωπυρον).

ζωπύρημα, ατος (τό) c. ζωπυρον, PHIL. VII mir. p. 1179; SCH.-AR. Lys. 107.

ζωπύρησις, εως (ή) [ύ] c. ζωπύρωσις, NYSS. 2, 862; 3, 242 (ζωπυρέω).

ζωπυρητέον [ύ] vb. de ζωπυρέω, PHIL. 151.

ζωπυρίς, ίδος [ύ] adj. f. : ζ. θερμη, JUL. Or. 172 b, chaleur qui ranime (ζωπυρέω).

ζωπυρίων, ωνος (ό) [ύ] Zôpyrion, h. THCR. 15, 13; LUC. M. cond. 23 (Ζώπυρος).

ζω-πυρον, ου (τό) [ύ] 1 reste de feu prêt à se rallumer, d'ou fig., d'ord. au pl., dernières étincelles, PLAT. Leg. 677 b; PLUT. M. 240 a; LUC. Tim. 3 || 2 soufflet pour allumer le feu, STR. 303 (ζωός, πῦρ).

ζω-πυρος, ος, ον [ύ] qui ranime le feu, qui ranime, qui vivifie, PHILSTR. 42; CLÉM. 590 (ζωός, πῦρ).

ζω-πυρος, ου (ό) [ύ] Zôpyros, h. HDT. 3, 153, 160, PLAT. 1 Alc. 122 a.

ζωπύρωσις, εως (ή) [ύ] action de ranimer le feu, d'ou action de ranimer, M. TYR. 9, 7 (*ζωπυρόω de ζω-πυρος).

ζωροάστρης, ου (ό) Zôroastrès (Zoroastre) législateur persan, PLAT. 1 Alc. 122 a; DL. 1, 2.

ζωροποτέω-ω, boire du vin pur, boire sans retenue, ANTH. 11, 25; CALL. fr. 109 (ζωροπότης).

ζωροπότης, ου (ό) qui boit du vin pur, qui boit sans retenue, HÉDYL. (ATH. 487 d); MAN. 4, 300; 6, 588; fig. ANTH. 5, 226 (ζωρός, πίνω).

ζωρός, ός, όν : 1 pur, sans mélange, en parl. du vin, A. RH. 1, 477; ANTH. 12, 50; δ ζωρός; ANTH. 6, 105, vin pur; ζωρότερον πιείν, HDT. 6, 84; HEC. 582, 20; 603, 12, boire le vin avec moins d'eau; p. ext. pur, sans mélange, en gén. HEC. 582, 20; LUC. D. mort. 7; fig. ζωροτάτη μαντή, ANTH. 7, 30, pure folie || 2 au contraire, bien mélangé, tempéré, p. opp. à άκρητος, EMPED. (ATH. 423 f et PLUT. M. 677 d) || Cp. -ότερος, IL. 9, 203; HDT. 6, 84; HEC. 582, 20; ANTH. 5, 289. Sup. -ότατος, ANTH. 7, 30 (cf. ζέω).

ζωρός, ου (ό) Zôros, h. Q. SM. 3, 231.

ζώς, adj. m. c. ζωός, seul. nomin. IL. 5, 887; et acc. ζών, IL. 16, 445; sel. Riemann (Qua rei criticae, etc. p. 73) forme à restituer dans Xénophon.

ζώσαι, inf. ao. de ζώννυμι.

ζωσίμη, ης (ή) Zosimè, f. PLUT. Pomp. 45.

ζώσιμος, ος, ον [ί] qui peut vivre, vigoureux, A. APHR. Probl. 2, 47 (ζώω).

Ζώσιμος, ου (ό) Zôsimos (Zosime) historien grec.

ζώσις, εως (ή) 1 action de ceindre, SPT. Esai. 22, 12 || 2 partie du corps ceinte, la ceinture, NT. Apoc. 59 (ζώννυμι).

ζώσμα, ατος (τό) c. ζῳμα, STR. 7, 2, 3 Kram.; BAS. 4, 232 Migne; non class. sel. TH. MAG. p. 411.

ζωσμός, ου (ό) lien, SIB. 3, 151 (ζώννυμι).

ζώστειον, ου (τό) c. ζῳτειον ou ζητρεῖον, AR. fr. 66.

1 ζωστήρ, ήρος (ό) I ceinture, d'ou : 1 baudrier, ceinturon qui recouvrait la partie inférieure de la cuirasse, IL. 4, 132, etc. || 2 p. suite, ceinture, en gén., pour homme, OD. 14, 72; PD. fr. 158; HDT. 9, 74; SOPH. Aj. 1030; pour femme, PAUS. 1, 3, 1; fig. en parl. de la mer qui entoure la terre, ANTH. 9, 421 || II tout ce qui entoure comme une ceinture : 1 bordage d'un navire, HLD. 1, 1 (v. ὄπλον) || 2 zona, éruption de boutons autour du corps (cf. ζώνη) PLIN. 26, 74 || 3 sorte de plante marine, TH. H. P. 4, 6, 2 (ζώννυμι).

2 ζωστήρ, ήρος, adj. m. ceint pour le combat, CALL. H. Ap. 85 (ζώννυμι).

ζωστήρ, ήρος (ό) Zôstèr (auj. cap Bari) pointe de terre d'Attique) HDT. 8, 107; XÉN. Hell. 5, 1, 9 (cf. ζωστήρ 1).

ζωστήριος, α, ον, honoré au cap Zôstèr, ép. d'Apollon, EUPH. (EM. 414, 20); PAUS. 1, 31, 1; d'Athènes, PAUS. 9, 17, 2 (ζώννυμι).

ζωστηρο-κλέπτης, ου (ό) qui dérobe un baudrier ou une ceinture, LVC. 1329 (ζωστήρ 1, κλέπτω).

ζωστός, ή, όν, serré autour du corps; PLUT. Alex. 32 (vb. de ζώννυμι).

ζώστρα, ας (ή) lien, bandelette, THCR. 2, 122 (ζώννυμι).

ζώστρον, ου (τό) ceinture, OD. 6, 38 (ζώννυμι).

ζωτικός, ή, όν, qui concerne la vie, d'ou : A. I tr. qui donne la vie, vivifiant, vital, T. LOC. 100 d; PLAT. Tim. 91 b; ARSTT. G.A. 2, 1, 18; TH. C. P. 1, 13, 4 || II intr. 1 plein de vie, vivace, ARSTT. Phys. 8, 4, 7; PLUT. M. 130; en parl. d'eaux vives, PHIL. 2, 157 || 2 qui offre l'apparence de la vie, en parl. d'œuvres d'art, plein de vie, vivant, XÉN. Mem. 3, 10, 6 || Cp. -ώτερος, ARSTT. P. A. 4, 5, 41. Sup. -ώτατος, TH. PLUT. II. cc. (ζώω).

ζωτικῶς, adv. avec disposition pour vivre : ζ. εχειν, PLUT. Calo. mi. 70, être disposé à vivre, ne pas vouloir se tuer || Sup. -ώτατα, PLUT. M. 130 b.

ζωόφιον, ου (τό) petit animal, ATH. 210 c; SEXT. P. 1, 41 (dim. de ζῳον).

*ζω-φορία, ion. ζω-φορίη, ης (ή) marche du soleil dans le zodiaque, MAN. 4, 510 (ζῳον, φέρω).

ζωόφυτος, ος, ον [ύ] 1 qui fait vivre, vivifiant, ESCHL. Suppl. 857 || 2 qui produit des êtres vivants, fertile, fécond, PLUT. Rom. 20; τὰ ζωόφυτα, DIOS (STOB. Fl. 65, 16) les plantes (ζωός, φύω).

ζώω (seul. prés., impf. ἔζωον et impf. itér. ζώεσκον) ion. et épq. c. ζάω, OD. Hés. HDT. || ➡ Prés.

inf. épq. ζώμεναι, OD. 7, 149, ou ζώμεν, OD. 24, 436. *Impf.* ἔζων, OD. 22, 245; HÉS. O. 112; HDT. 4, 112. *Impf. itér.* ζώεσκον, HÉS. O. 90; BION 1, 30.

ζωώδης, ης, ες, de nature animale ou sensuelle, PLUT. M. 8 a (ζῷον, -ωδης).

ζωώδης, ης, ες, vivant, animé,

ARÉT. Caus. m. diut. 1, 5 (ζωός, -ωδης).

ζωωδία, ας (ή) nature animale, JAMBL. Protr. 346 (ζωώδης).

ζω-ωνυμία, ας (ή) [ῶ] nom tiré d'un animal, en parl. du Zodiaque, EUDOC. p. 80 (ζῷον, ὄνομα).

ζώωσις, εως (ή) 1 action de vivifier, GAL. 6, 339; AQU. Gen. 45, 5 || 2

action de placer dans le zodiaque TAT. 9 (ζωόω).

ζωωτός, ή, όν, brodé de figures d'animaux, POL. 31, 3, 10; ATH. 194 f, 197 f, etc. || ➡ ζω-, non ζω- dans les inscr. att. Bull. corr. hell. 6, p. 126 (1^{re} moitié du 3^e siècle), etc.; v. Meisterh. p. 51, 8. Fém. -ός, ATH. l. c. (vb. de ζωόω).

H

H, η

H, η (ήτα) éta, 7^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre η' = 8; η = 8000. L'H était primitivement le signe de l'aspiration rude (p. suite, il vaut 100 dans de vieilles inscriptions, à cause de l'esprit rude d'ἑκατόν); des deux moitiés de l'H, l'une I, d'où, a désigné l'esprit rude, l'autre I, d'où, l'esprit doux.

ή, fém. de l'art. ὁ.

ή, fém. du relat. ὅς.

1 ή, adv. 1 (avec idée de lieu) par où : ή ἔμελλον οἱ Ἕλληνες παριέναι, XÉN. An. 3, 4, 37, par où les Grecs devaient s'avancer; cf. IL. 13, 53, etc.; en corrélat. avec τῇ antérieur, IL. 15, 46; SOPH. El. 1435; avec τῇδε, ESCHL. Ch. 308; avec ἐκείνη, PLAT. Phæd. 82 d; qqf. suivi d'un gén.: ή ἕκαστος ἐτύγχανε τοῦ νόπου ὦν, XÉN. An. 6, 3, 22, dans la partie du bois où chacun se trouvait || 2 (avec idée de manière) de la manière que, selon que, comme : ή Λοξίας ἐφήμισεν, ESCHL. Ch. 558, comme l'a prédit Loxias; λουτροῖς τέ νιν ἐσθῆτί τ' ἐξήσκησαν, ή νομίζεται, SOPH. O. C. 1603, elles le baignèrent et le parèrent de vêtements, comme c'est l'usage; ή βούλονται, THC. 8, 71, à leur volonté; ή δυνατόν, autant qu'il est possible (v. δυνατός); surt. avec un sup.: ή ἄν δύνωμαι τάχιστα, XÉN. Cyr. 7, 1, 9, le plus vite que je pourrai; ή ἐδύνατο τάχιστα, XÉN. An. 1, 2, 4, aussi vite qu'il était possible; ή δυνατόν μάλιστα, XÉN. An. 1, 3, 15, le plus possible; ή ἀριστον, XÉN. Cyr. 2, 4, 32, le mieux possible || 3 autant que : ή ὁ μὲν ἐκὼν φάγοι, XÉN. Mem. 2, 1, 18, autant qu'il voudrait bien manger; ή ἄνθρωπος, ARSTT. Nic. 1, 6, 5, en tant qu'homme (dat. sg. fém. de ὅς).

2 ή, dat. sg. fém. de l'adj. possess. ὅς p. ἑός.

1 ή, exclamation pour appeler l'attention : ή ή σιώπα, AR. Nub. 105 (ήή Dind.) hé! silence.

2 ή, conj. A ou : I entre deux mots d'une même prop.: χρηστός ή πονηρός, PLAT. Prot. 313 a, bon ou méchant; βελτίους ή χείρους, PLAT. Rsp. 335 b, meilleurs ou pires; σὺν τρισὶν ή τέτταρσι, XÉN. An. 1, 8, 12, avec trois ou quatre; qqf. dev. chacun des deux mots corresp.: ή τις ή οὐδείς, HDT. 3, 140, ou quelqu'un ou personne; ή σέ γε Μοῦσ' ἐδίδαξε Διὸς παῖς, ή σέ γ' Ἀπόλλων, OD. 8, 488, soit que tu aies eu pour t'enseigner la Muse, fille de Zeus, ou Apollon; répété trois ou quatre fois :

ή Ἀπόλλων ή Πάν ή Ζεύς, ESCHL. Ag. 55, ou Apollon ou Pan ou Zeus : γεωργός ή ἱππεύς ή ἱατρός ή αὐλητής ή ἄλλ' ὅτιοῦν, XÉN. Cyr. 1, 6, 22, (si tu veux être) laboureur ou cavalier, ou médecin, ou joueur de flûte, ou n'importe quoi autre chose; qqf. avec ήέ au lieu de ή au dernier terme : τὸν δέ τις ἀθανάτων βλάψε φρένας, ήέ τις ἀνθρώπων, OD. 14, 178, quelque immortel ou quelqu'un parmi les hommes a troublé sa raison; de même ή... ήέ, IL. 15, 502; ή... ή... ή... ήέ, IL. 1, 145; ή peut être suivi de καὶ au dernier terme : ἄλλ' ἄγε δῆ τινα μάντιν ἐρείομεν ή ἱερῆα ή καὶ ὄνειροπόλον, IL. 1, 62, mais voyons, consultons donc un devin ou un prêtre, ou même un interprète de songes || II entre deux prop. (dans cette construct. ή a souv. le sens de ou alors, sinon) : ὅπως καὶ ὑμεῖς ἐμὰ ἐπαινέσετε, ἐμοὶ μελήσει, ή μηκέτι με Κύρον νομίζετε, XÉN. An. 1, 4, 16, j'aurai à cœur que vous aussi ayez à vous louer de moi, ou alors croyez que je ne suis plus Cyrus; ἔργον γε οὐδαμοῦ ληπτέον, ή εὐθὺς ἐλεγχθήσεται γελοῖος ὦν, XÉN. Mem. 1, 7, 2, il devra ne se mettre à l'œuvre nulle part, ou la preuve sera bientôt faite qu'il est ridicule; dev. les deux prop. corrélat.: ή παντάπασιν ἀμαχεί λαβομεν ἂν τὸ ἄχρον ή ὀλίγοις τε καὶ ἀσθενέσι χρῆσαιμεθ' ἂν πολεμίοις, XÉN. Cyr. 3, 2, 4, ou nous pourrions prendre la hauteur absolument sans combat, ou nous aurions affaire à un ennemi peu nombreux et peu solide; en ce cas ήτοι se substitue qqf. à ή au commenc. de la première prop.: ήτοι... ή, ESCHL. Ag. 662; SOPH. Ant. 1182, etc. ou... ou; et en poésie (mais non chez les Att.) au commenc. de la seconde : ή... ήτοι, PD. N. 6, 8; fr. 103 (les Att. n'admettent ήτοι au commenc. du second membre que si le premier ne commence pas par ή, EUR. fr. Antiope. v. 9; v. Weil, Rev. des études grecques, t. III, n° 12, p. 482) || III dans les prop. d'interrogation directe pour marquer le second terme d'une alternative, en corrélat.: 1 avec un premier membre sans particule interr. τί χρή με στέγειν ή τί λέγειν πρὸς ἄνδρ' ὑπόπταν; SOPH. Ph. 136, que dois-je cacher ou que dois-je dire à un homme défiant? cf. ESCHL. Ch. 314; SOPH. O. R. 378, 1162 || 2 avec un premier membre commenç. par πότερον ou

ή

πότερα : πότερον ἐκείνους πάλιν καλῶμεν, ή ἐμοὶ ταῖσδε τ' ἐξείπειν θέλεις; SOPH. Tr. 342, devons-nous rappeler les autres, ou veux-tu t'expliquer seulement devant moi et ceux-ci? de même πότερα...; PLAT. Prot. 324 d; avec πότερα suivi des deux termes d'une alternative dont le second est annoncé par ή, puis d'un autre ή marquant une nouvelle alternative par oppos. aux deux termes réunis de la première : πότερα δ' ἐν οἴκοις ή ἐν ἀγροῖς ὁ Λαῖος ή γῆς ἐπ' ἄλλης συμπίπτει φόνος; SOPH. O. R. 112, est-ce (dans son pays) en sa demeure ou à la campagne, ou sur une terre étrangère que Laïos a succombé par un meurtre? || IV dans les prop. d'interr. indir.: 1 avec εἰ : εἰδῶμεν εἰ νικῶμεν ή νικώμεθα, ESCHL. Ch. 890, sachons si nous sommes vainqueurs ou vaincus; νῦν ἔμαθον ὁ λέγεις· εἰ δὲ ἀληθὲς ή μή, πειράσομαι μαθεῖν, PLAT. Rsp. 339 a, maintenant je sais ce que tu dis; seulement cela est-il vrai ou non? c'est ce que je vais tâcher de savoir || 2 avec un premier ή : μερμήριξε ή Διὸς υἱὸν διώκοι, ή ὄγε Λυκίων ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο, IL. 5, 671, il hésita s'il poursuivrait le fils de Zeus ou s'il ferait périr des Lyciens; après les verbes qui marquent le doute ou une éventualité incertaine, après διῆς, IL. 16, 713; après la locut. μετὰ φρησὶ νόησον, IL. 20, 311; après πειρηθῆναι, IL. 21, 225; après ὀρμαίνω, OD. 15, 299; cf. IL. 2, 300; 4, 15; OD. 6, 142; 15, 300, etc. || 3 avec un premier terme sans particule interr.: οὐδέ τι ἴδμεν ζῶει ὄγ' ή τέθνηκεν, OD. 4, 110, et nous ignorons absolument s'il vit ou s'il est mort; cf. ESCHL. Pr. 782, etc. || 4 en sous-entendant tout le premier membre d'une alternative : τίπτε' εἰλήλουθας; ή ἵνα ὕβριν ἴδῃ Ἀγαμέμνωνος; IL. 1, 203, pourquoi es-tu venue? est-ce (pour quelque autre chose? ou) pour voir l'outrage que m'a fait Agamemnon? cf. IL. 5, 466; 7, 26; OD. 4, 710; 13, 376 (tief. sel. les plus réc. éditeurs ή au lieu de ή dans tous ces passages); τίς σοι διηγείτο : ή αὐτὸς Σωκράτης; PLAT. Conv. 173 a, qui causait avec toi? n'était-ce pas Socrate en personne? (litt. était-ce un autre ou Socrate lui-même?); particul. dans la locut. interr. ή οὐκ (au sens du lat. nonne?) ή οὐκ ὀτρύνοντος ἀκούετε λαὸν ἅπαντα Ἑκτορος; IL. 15, 506, n'entendez-vous pas (litt. en-

tendez-vous ou non) Hector qui pourchasse toute la foule (des Grecs)? cf. IL. 5, 349; 23, 670; PLAT. Rsp. 370 b, etc.; qgf. avec le premier membre de l'alternative exprimée (cf. en lat. la prop. qui précède annon): ἔξεστι... ἢ οὐ; NT. Matth. 22, 17, est-il permis... ou non? || B que: I après un comparatif: τὸν τοῦ ἀδίκου β'ον φάσκων εἶναι κρείττω, ἢ τὸν τοῦ δικαίου, PLAT. Rsp. 347 e, prétendant que la vie de l'homme injuste est préférable à celle du juste; qgf. par attraction et au lieu du nominatif, avec le même cas après ἢ qu'avant: πηγαί ἐτέρου ποταμοῦ οὐκ ἐλάσσονος ἢ Μαιάνδρου (au lieu de Μαιάνδρος) HDt. 7, 26, les sources d'un autre fleuve non moindre que le Méandre; — entre deux adj. au comparatif: στρατηγοὶ πλείονες ἢ βελτίονες, AR. Ach. 1042, généraux plus nombreux qu'habiles; cf. OD. 1, 165; HDt. 3, 65; PLAT. Rsp. 409 d, Theæt. 144 b, etc.; de même avec deux adj. employés adverb. au comparatif: φορτικώτερον ἢ φιλοσοφώτερον διαλέγεσθαι, PLUT. Sol. 3, discourir avec plus de licence blâmable que d'esprit philosophique; — qgf. sous-entendu après un comparatif devant un n. de nombre précédé d'une nég.: ἀποκτείνουσιν οὐ μείον πεντακοσίου, XEN. An. 6, 2, 24, ils n'en tuent pas moins de cinq cents (litt. cinq cents, pas moins); ἔτη μὴ ἑλαττον ἐξήκοντα γεγονώς, PLAT. Leg. 759 d, n'étant pas âgé de moins de soixante ans; cf. PLAT. Ap. 17 d, etc. || II après un mot marquant une idée de comparaison, avec les verbes tels que αἰρέομαι, βούλομαι... ἢ, j'aime mieux, je préfère... plutôt que, etc. (v. ces mots); φθάνειν ἢ, IL. 23, 445; OD. 11, 58, venir plus vite que: ἐπιθυμεῖν ἢ, XEN. Cyr. 1, 4, 3, désirer... plutôt que; après les adjectifs tels que ἄλλος, ἕτερος, ἄντιος, ἐναντίος, ἴδιος, etc. et les adverb. correspondants (v. ces mots); après les adj. et les adv. multiplicatifs: διπλάσιος, πολλαπλάσιος, etc. (v. ces mots); après les locut. marquant une idée de comparaison telles que: οὐδ' ὅσον ἢ, THCR. 9, 21, non autant que; particul. celles qui expriment une idée de temps: πρὶν ἢ, πρόσθεν ἢ (v. ces mots); τῇ ὑστεραίᾳ ἢ, PLAT. Conv. 173 a, le lendemain du jour où (v. ὑστεραίος). A ces construct. se rattache la loc. interr. ἄλλο τι ἢ, par laquelle on exclut, à l'aide de ἄλλο, toutes les suppositions contraires à celle que l'on regarde comme la seule vraisemblable et qui se trouve exprimée après ἢ: ἄλλο τι ἢ περὶ πολλοῦ ποιεῖ ὅπως ὡς βέλτιστοι οἱ νεώτεροι ἔσονται; PLAT. Ap. 24 c, que fais-tu autre chose (litt. fais-tu qqe ch. autre) sinon tâcher de rendre les jeunes gens les meilleurs possible? cf. XEN. An. 2, 5, 10; 4, 7, 5, etc. Dans ces construct. ἢ se trouve qgf. suivi de diverses particules, par exemple: de οὐ: ἢ οὐ, au sens de ἢ seul: ἐγνωσθαι πόλιν ὅλην διαφθεῖραι μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους, THCR. 3, 36, (la décision par laquelle) ils avaient condamné à périr une ville entière au lieu de rapper seulement les coupables (v. οὐ); de κατά: τὸ μὲν πρόσωπον καλλωπιζόμενον περιεργότερον

ἢ κατὰ γυναῖκα σώφρονα, HDt. 5, 8, 1, le visage paré avec plus de soin qu'il ne convenait à une honnête femme (v. κατά); de ὡς ou ὥστε: μείζω ἢ ὡς τῷ λόγῳ τις ἂν εἴποι, DEM. 68, 20, actions trop grandes pour qu'on les puisse retracer par la parole, etc. (v. ὡς, ὥστε) || III p. suite, après un positif: ὑμέας δίκαιον ἔχειν (s.e. μᾶλλον) ἢ περ' Ἀθηναίους, HDt. 9, 26, il est juste que vous l'ayez plutôt que les Athéniens; ἐμοὶ πικρὸς τέθνηκεν (s.e. μᾶλλον) ἢ κείνοις γλυκὺς, SOPH. Aj. 966, sa mort m'est amère plus qu'elle ne leur est douce || IV après un superl.: ἢ Αἴγυπτος πλεῖστα θωυμάσια ἔχει ἢ ἄλλη πᾶσα χώρα, HDt. 2, 35, l'Égypte possède plus de choses merveilleuses qu'aucun autre pays; πίθοιτό κεν ὕμνι μάλιστα ἢ ἐμοί, A. RH. 3, 91, il m'écouterait plutôt que vous (cf. ἡέ). 1 ἢ, adv. 1 certes, sans doute, IL. 1, 229; OD. 17, 371; joint à d'autres particules: ἢ ἄρα, OD. 24, 193; ἢ ἄρα δὴ, IL. 13, 446; ἢ ἄρ, IL. 19, 56; ἢ ῥα, IL. 16, 750; ἢ ῥά νυ, IL. 12, 164; ἢ δὴ, IL. 1, 518, etc.; ἢ δὴ μάν, IL. 17, 538; ἢ δὴ που, IL. 21, 583; ἢ μάν, IL. 2, 370; 13, 354; ἢ μὲν, IL. 1, 77; 14, 275; ἢ μὲν δὴ, IL. 2, 798; OD. 18, 257; ἢ τε, IL. 11, 362; ἢ θήν, IL. 13, 813, m. sign.; ἢ χάρτα, ESCHL. Ag. 528, 1225; SOPH. Aj. 1338, certes, tout à fait; ἢ μάλα, IL. 3, 204; 18, 18; OD. 16, 183, etc. m. sign.; ἢ μάλα δὴ, IL. 8, 102; OD. 9, 507, m. sign.; ἢ γάρ, IL. 1, 232, 293, etc. certes en effet; surt. ἢ μὴν, certes, en vérité, qui s'emploie comme formule d'affirmation dans les serments, avec un inf. fut. IL. 1, 77; ESCHL. Sept. 513; XEN. An. 2, 3, 26; avec un inf. ao. XEN. An. 2, 4, 17, etc. || 2 avec interrog. est-ce que? dans Hom. d'ord. après une prop. interr. IL. 1, 203; 3, 400, etc.; OD. 4, 682, etc.; qgf. sans prop. interr. antér. IL. 5, 421, 762; OD. 1, 158, etc.; qgf. pour marquer une idée de colère ou de raillerie: ἢ μοῦνοι φιλέουσ' ἀλόχους Ἀτρεΐδαι, IL. 9, 339, les Atrides sont-ils donc seuls à aimer leurs compagnes? cf. IL. 13, 446; 14, 265; 15, 132, etc.; avec d'autres particules: ἢ ῥα, IL. 5, 421, 762; OD. 4, 672, etc.; ESCHL. Pers. 633; SOPH. Aj. 172, 964; ἢ ῥά νυ, IL. 4, 93; ἢ ῥά γε, THCR. 4, 53; ἢ ῥά γέ τοι, THCR. 2, 20; 3, 8; est-ce que? ἢ ταῦτα δὴ, SOPH. Ph. 565; El. 385; ἢ ταῦτα δὴτα, SOPH. O. R. 429, m. sign.; ἢ οὐ, ἢ οὐκ; (lat. nonne?) IL. 15, 506; OD. 16, 424; THCR. 5, 116; est-ce que... ne? ἢ μὴ, OD. 6, 200; 9, 405, m. sign. || Dans les deux sens ἢ commence toujours la prop.; dans Hom. et les poètes att., il peut se placer après un voc. IL. 5, 425, 762; OD. 4, 632; SOPH. O. C. 864, 1102. 2 ἢ, 1 et 3 sg. impf. de εἰμί. 3 ἢ, 3 sg. impf. de ἡμί. ἢ, particule épq. comme, dans la locut. ἢ θέμις ἐστί, IL. 2, 73; OD. 3, 45, etc. comme c'est la règle. ἢ, 3 sg. sbj. de εἰμί. ἢ, dat. fém. de ὅς, ἢ, ὅ, employé adverb. (v. ὅς). ἢα, v. εἰμί. 1 ἢα, p. ἦτα, v. εἰμί. 2 ἢα, v. ἦτα. ἦβα, v. ἦδη. ἦβαιός, α, ὄν, petit, peu nombreux, d'ord. accompagné de la

neg. οὐδέ: οὐ οἱ ἐνὶ φρένας, οὐδ' ἡβαιαί, IL. 14, 141, il n'y a en lui aucune intelligence, pas même la plus faible; rar. sans neg. OPP. H. 4, 514; adv. οὐδ' ἡβαιόν, IL. 2, 380, 386; OD. 3, 14; PHYLARQ. (ATH. 639 d); A. RH. 2, 635, pas même un peu, pas du tout; qgf. sans neg. OD. 9, 462, un peu (cf. βαιός). ἡβάσκω (seul. prés.) 1 devenir jeune homme (lat. pubescere) HPC. Aph. 1248; XEN. An. 4, 6, 1, etc. || 2 p. ext. devenir fort, prendre de la force, fig. EUR. Alc. 1085; ANTH. 6, 30; PHILSTR. p. 667 (ἦδη). ἡβάω-ῶ (impf. ἡβων, f. ἡδήσω, ao. ἡβησα, pf. ἡβηκα) 1 être en âge de puberté, dans la fleur de la jeunesse, IL. 12, 382; OD. 14, 468, etc.; HES. O. 131; HPC. Aer. 282; οἱ ἡβώντες, AR. Ran. 1055; THCR. 4, 132, ceux qui sont dans la fleur de la jeunesse; avec un acc. σθένος ἡβῶν, EUR. H. f. 436, être dans la force de l'âge || 2 fig. être dans sa fleur, dans toute sa force, en parl. de plantes: ἡμερὶς ἡδῶωσα (épq.) OD. 5, 69, vigne dans toute sa force; φλόξ ἡδῆσασα, ESCHL. (PLUT. M. 454 e) flamme ardente; ἔαρ ἡβ. OPP. H. 2, 252, printemps dans toute sa fraîcheur; αἰὶ ἡβᾷ τοῖς γέρουσιν εὖ μαθεῖν, ESCHL. Ag. 583, chez les vieillards le désir d'apprendre est toujours jeune; en mauv. part, être en effervescence, EUR. Or. 696 || Prés. opt. épq. ἡδῶοιμι, IL. 7, 157, 11, 670; part. épq. ἡδῶων, IL. 9, 446, 24, 604; fém. ἡδῶωσα, OD. 5, 69. Fut. dor. ἡδᾶσω [ᾶ] ANTH. 7, 482 (ἦδη). ἦδη, ης (ἦ) 1 jeunesse, d'où: 1 adolescence, jeunesse, IL. 12, 484, etc.; OD. 10, 279, etc.; ἐκ παίδων εἰς ἦδην ὁρμᾶσθαι, XEN. Mem. 2, 1, 21; ou ἔρχεσθαι, EUR. Med. 1108; ou ἐξικεῖσθαι, SOPH. (EUST. p. 440, 38) passer de l'enfance dans l'adolescence || 2 p. suite, vigueur de la jeunesse, vigueur, IL. 23, 432; OD. 8, 181; au pl. νεανίδες ἦδαι, EUR. Ion 477, vigueur de la jeunesse; en parl. d'animaux, HES. O. 436 || 3 ardeur de la jeunesse, PD. P. 4, 525; 6, 48; EUR. Cycl. 502 || 4 signes de puberté, d'où organes de la virilité, HPC. Epid. 3, 1083; ATT. AR. Nub. 976; cf. ARSTT. H. A. 1, 14, 1, etc. || II au sens collect. la jeunesse, les jeunes gens, ESCHL. Pers. 512, 733; Ag. 109, etc. || Dor. ἦβα, PD. l. c., etc.; ou ᾗβα [ᾗ] THCR. 1, 44 (apparenté au scr. yuvan = lat. juvenis). ἠβῆ, ης (ἦ) Hèbè (Hébé) 1 déesse de la jeunesse, IL. 4, 2; OD. 11, 603; HES. Th. 950, etc. || 2 n. de chienne, XEN. Cyn. 7, 5 (ἦδη). ἦδηδόν, adv. dans l'âge de la jeunesse, dans l'âge où l'on porte les armes, HDt. 1, 172; 6, 24; DS. 3, 54; LUC. V. auct. 14 (ἦδη, -δόν). ἦδητήρ, ἦρος (ῶ) adolescent, ANTH. 6, 76; COL. 71 (ἦδῶ). ἦδητήριον, ου (τό) lieu de réunion et de divertissement pour la jeunesse, PLUT. Pomp. 40, 53; ATH. 425 e (ἦδητήρ). ἦδητής, οὔ, adj. m. qui est dans la force de la jeunesse, EUR. Her. 858; ὁ ἦδ. HH. Merc. 56; EUR. fr. 324, 5; ANTH. 7, 627, adolescent || Dor. ᾗδατάς [ᾗᾗ] CALL. L. Pall. 109 (ἦδῶω, cf. ἦδητήρ). ἦδητικός, ἦ, ὄν, d'adolescent, de

jeune homme, XÉN. Lac. 4, 7; Hell. 5, 3, 20 (ἡδάω).

ἡδότηρ, αρος (ὅ) c. ἡδητήρ, MATRON (ATH. 136 c).

ἡδῖος, ου (ὅ) = lat. Evius, n. d'h. DOSITH. (PLUT. Parall. 33).

* ἡδός, seul. dor. ἡδός, ἄ, ὄν, mûr, THCR. 5, 109. dout.

ἡδουλήθην, ἡδουλόμην, v. βούλομαι.

ἡδυλλιάω-ω, être toute jeune, AR. Ran. 516; PHÉRÉCR. (ATH. 269 b) (ἡδῆ).

ἡδῶοιμι, etc. v. ἡδάω.

ἡγάασθε, v. ἀγάομαι.

ἡγαγον, v. ἄγω.

ἡγάθεος, η, ου [ἄ] tout à fait divin, saint, sacré, en parl. de lieux (Pylos, IL. 1, 252, etc.; Lemnos, IL. 2, 722; Nysèion, IL. 6, 133; Pythôn, PD. N. 6, 59; lieu, en gén. A. RH. 3, 981; antre, A. RH. 4, 1131); postér. en parl. de pers. ANTH. 1, 91 || ➔ Dor. ἀγάθεος [ἄγ] PD. P. 9, 126; N. I. c. (ἄγαν, θεῖος).

ἡγαλέος, α, ου [ἄλ] brisé, POËT. (EM. 418, 1) (ἄγνυμι).

ἡγάμην, impf. d'ἀγαμαι.

ἡγανον, ου (τό) [ἄ] ion. c. τήγανον, avec jeu de mots, ANAGR. fr. 24 Bgk.

ἡγάπευν, v. ἀγαπάω.

ἡγάσσατο, v. ἀγαμαι.

ἡγγεῖλα, ao. d'ἀγγέλλω.

ἡγε, fém. de ὄγε ου de ὄσγε.

* ἡγελόχεια, seul. dor. Ἀγελόχεια, ας (ῆ) [ἄγ] Agélokheia, f. ANTH. 6, 2, 66 (ἡγέλοχος).

ἡγέλοχος, ου (ὅ) Hégélokhos : acteur tragique, AR. Ran. 302 || 2 autres, ANTH. 11, 185, etc. (ἡγέομαι, λόχος).

ἡγεμόνεια, ας (ῆ) la conductrice, la maîtresse (Artémis) ORPH. Arg. 907 (ἡγεμονεύς).

* ἡγεμόνευμα, seul. dor. ἡγεμόνευμα, ατος (τό) [ἄγ] conduite, d'où guide, conducteur, EUR. Ph. 1494.

ἡγεμονεύς, έως (ὅ) c. ἡγεμών, ORP. C. 1, 224; MUS. 218; ANTH. 14, 72.

ἡγεμονεύω : I être le guide de : τινί, OD. 3, 386; HÉS. Th. 387, etc. de qqn : ὁδόν, OD. 6, 261; PD. O. 6, 42, montrer le chemin; τινί ὁδόν, OD. 24, 225, montrer à qqn le chemin (propr. marcher devant qqn pour lui montrer le chemin); ῥέον ὕδατι ἡγ. IL. 21, 258, tracer à l'eau un courant || II p. suite :

1 conduire, diriger, commander : τινός, IL. 2, 527, etc.; HDT. 7, 99, etc.; XÉN. Ages. 1, 3, etc.; avec le dat. τινί, IL. 2, 816, qqn; abs. HDT. 8, 2; PLAT. Rsp. 474 c; d'où au pass. ἡγεμονεύεσθαι ὑπό τινος, THC. 3, 61, être sous la domination de qqn; fig. ἡγεμονεύειν ἐπιθυμίας καὶ ἔρωτος, PLAT. Pol. 197 a, maîtriser ses désirs et les besoins des sens; ἡγ. τῆς σκέψεως, PLAT. Prot. 351 e, diriger la recherche || 2 particul. être gouverneur : τῆς Συρίας, NT. Luc. 2, 2, de la Syrie || ➔ Impf. dor. ἡγεμόνευον [ἄ] THCR. 11, 27; ao. inf. dor. ἡγεμονεύσαι [ἄγ] PD. O. 6, 42; 9, 5 (ἡγεμών).

ἡγεμονέω-ω, c. le préc. PLAT. Tim. 41 c, 70 c, Leg. 631 c.

ἡγεμόνη, ης (ῆ) c. ἡγεμόνεια, ép. d'Artémis, CALL. Dian. 227; PAUS. 9, 35, 2 (ἡγεμών).

ἡγεμονηίς, ίδος, adj. f. de chef, MAN. 4, 98 (ἡγεμών).

ἡγεμονία, ας (ῆ) A action de marcher en tête, de guider, de conduire,

HDT. 2, 93; fig. direction : τῇ τῶν δυναστευόντων ἡγεμονία, PLAT. Leg. 711 c, par l'exemple des puissants || B p. suite, fig. I direction, autorité, prééminence, HDT. 1, 7; 3, 65, etc.; en parl. de l'autorité d'un chef militaire, THC. 4, 91; XÉN. An. 4, 7, 8; PLAT. Euthyd. 273 c || II particul. dans la constitution des États grecs, ἡ ἡγ. τῆς Ἑλλάδος, XÉN. Hell. 7, 1, 33; ARSTT. Pol. 4, 11, 18; abs. ἡ ἡγ. ARSTT. Pol. 5, 4, 8; ἡ ἡγ. τῶν Ἑλλήνων, Pol. 1, 2, 3, prééminence ou souveraineté d'un État grec sur toute la Grèce, sur les Grecs, hégémonie || III à Rome :

1 pouvoir absolu, d'où règne d'un empereur, NT. Luc. 3, 1 || 2 commandement d'un chef de corps, d'où corps de troupes, division militaire, PLUT. Cam. 23 || 3 principauté, préfecture, gouvernement, SPT. Gen. 36, 30; IDN 6, 7 || 4 magistrature, en gén. HDT. 7, 5, 5; ἡ μεγίστη ἡγ. καὶ ἀρχή, PLUT. Mar. 36, la magistrature suprême, c. à d. le consulat || IV p. anal. point capital (d'une chose) DIPH. (ATH. 132 d) || ➔ Ion. -ίη, HDT. II. cc. (ἡγεμών).

ἡγεμονίτης, ου (ὅ) c. ἡγεμών, SPT. 2 Macc. 13, 24.

ἡγεμονικός, ῆ, ὄν : 1 propre à diriger, à conduire, Pol. 10, 22, 2; πρὸς τι, XÉN. Cyr. 2, 2, 25; Mem. 2, 3, 14, vers qqe ch.; τὸ ἡγεμονικόν, ZENON (DL. 7, 159); PLUT. M. 899 a, t. stoïc. la partie dirigeante de l'âme, la faculté directrice ou maîtresse, la raison || 2 propre à commander, PLAT. Phædr. 252 e, etc.; ARSTT. Pol. 1, 12, 1; Pol. 9, 16, 1; τὸ ἡγεμονικόν, PLAT. Prot. 352 b, le principe d'autorité || 3 p. suite, qui concerne le chef, d'où à Rome, traduct. du lat. consularis, PLUT. Pomp. 26 || Cp. -ώτερος, XÉN. Mem. 2, 3, 14; ARSTT. P. A. 3, 5; Pol. 1, 12, 1; PLUT. Popl. 12. Sup. -ώτατος, ARSTT. OEc. 1, 5; Metaph. 2, 2; Pol. 9, 16, 1; PLUT. M. 737 e (ἡγεμών).

ἡγεμονικῶς, adv. 1 à la façon d'un général, ARSTT. fr. 81; PLUT. M. 329 b || 2 comme il convient à un général, en général, PLUT. Sert. 27.

ἡγεμόνιος, ος, ὄν : 1 c. ἡγεμονικός, CLÉM. 133 || 2 subst. ὁ ἡγ. le guide, le conducteur des âmes, ép. d'Hermès, AR. Pl. 1159 (ἡγεμών).

ἡγεμονίς, ίδος, adj. f. d'ἡγεμών STR. 372; APP. Civ. 2, 65; subst. PHIL. 1, 146.

ἡγεμόσυνα, ὢν (τά) s. e. ιερά, sacrifice aux dieux conducteurs, XÉN. A. 1, 4, 25 (ἡγεμών).

ἡγεμών, ὄνος (ὅ, ῆ) A subst. I qui conduit, d'où : 1 guide, OD. 10, 505; 15, 310; HDT. 5, 14, etc.; XÉN. Mem. 1, 3, 4; SOPH. Ant. 1017; EUR. Ph. 1616, etc.; en parl. de choses : ἀχαριστία ἐπὶ πάντα τὰ αἰσχροῦ ἡγεμών, XÉN. Cyr. 1, 2, 7, l'ingratitude conduit à toutes les actions honteuses; πόνους τοῦ ζῆν ἡδέως ἡγεμόνας νομίζετε, XÉN. Cyr. 1, 5, 12, vous regardez la fatigue comme la source du bien vivre || 2 fig. conducteur d'un char, SOPH. O. R. 804 || 3 fig. qui prend l'initiative de, qui donne l'exemple de : ἡθῶν χρηστῶν, PLAT. Leg. 670 d, d'un caractère honnête || II qui commande, d'où : 1 en gén. chef, IL. 2, 365; 11, 304, etc.; ἡγ. γῆς, SOPH. O. R. 103; cf. O. C. 289, chef d'un pays; p. opp.

à βασιλεύς πάντων καὶ αὐτοῦ βα-

σιλέως ἡγ. XÉN. Hell. 3, 5, 14, chef de tous et du roi lui-même || 2 particul. chef d'armée, HDT. 9, 33; joint à στρατηγός sans l'idée du grade hiérarchique qui indique στρατηγός, HDT. 7, 158; PLUT. Marc. 7, etc.; avec l'idée d'une autorité supérieure à celle de στρατηγός, THC. 8, 89; PLUT. Ages. 37 || 3 chef d'une association, DÉM. 565, 12 || 4 à Rome, empereur, PLUT. Cic. 2; ou gouverneur de province, NT. Matth. 27, 2; Ap. 23, 24 || 5 p. anal. en parl. de la reine des abeilles, ARSTT. H. A. 9, 42, 2; de l'animal (bélier, bœuf) chef du troupeau, ARSTT. H. A. 6, 19, 2, etc. || III t. de métr. ὁ ἡγ. (s. e. πούς) DH. Comp. 17, le pyrrhique, sorte de mètre || B adj. chef, premier, principal, PLAT. Criti. 119 a; ναῦς ἡγεμών, ESCHL. Suppl. 722, vaisseau amiral || ➔ Joint à un subst. neutre, ἡγεμόσι μέρεσι, PLAT. Tim. 91 e. Dor. ἡγεμών [ἄ] ESCHL. Pers. 640 (ἡγέομαι).

ἡγέμων, ὄνος (ὅ) Hégémon, h. DÉM. 253, 11 (décr.) (ἡγεμών).

ἡγέομαι-οὔμαι (f. ἡγήσομαι, ao. ἡγησάμην, pf. ἡγήμαι) A marcher devant, c. à d. I en gén. conduire, guider : 1 au propre, XÉN. An. 2, 4, 5; p. opp. à ἐπεσθαι, OD. 1, 125; XÉN. An. 2, 2, 8; PLAT. Phæd. 93 a; à ἀκολουθεῖν, AR. Pl. 15; LUC. Herm. 73; en parl. de l'ordre de marche d'une armée, p. opp. à ὀπισθοφυλακεῖν, XÉN. An. 4, 1, 15; avec πρόσθεν, IL. 24, 96; ou πάροιθε, EUR. Ph. 854; Τρωσὶ ποτὶ πτόλιν ἡγήσασθαι, IL. 22, 101, conduire les Troyens vers la ville; ἡγεῖσθαι τινι εἰς τὸ θέατρον, ESCHL. 64, 28, conduire qqn au théâtre; ἡγεῖσθαι ἔς, IL. 20, 144; πρὸς, XÉN. Ag. 10, 2; ἐπὶ, OD. 13, 65, conduire dans, vers, etc.; avec l'acc. du lieu où l'on va : ἡγ. βωμούς, ESCHL. Suppl. 501, conduire vers des autels; avec l'acc. de la chose que l'on conduit : πομπάς, DÉM. 571, 3, conduire un cortège; avec l'acc. du lieu par où l'on passe : ὁδόν ἡγήσασθαι, OD. 10, 263; ou un double rég. de pers. et du lieu par où l'on passe, τινὶ τὴν ὁδόν ἡγ. HDT. 9, 15, mon rer le chemin à qqn, marcher devant lui (cf. lat. præire viam); de pers. et du lieu où l'on va : τινὶ πόλιν ἡγεῖσθαι, OD. 6, 114, guider qqn vers la ville; abs. ἡγούμενος, qui est en avant : σκέλη ἡγούμενα (p. opp. à ἐπόμενα) ARSTT. Inc. an. 16, 2, les jambes de devant; t. de gr. en parl. de la lettre initiale d'un mot, D. THR. 633, 32; DH. 5, 159 Reiske; t. de log. en parl. de la πρότασις dans une proposition conditionnelle, SEXT. 311, 26 Bkk. || 2 fig. c. à d. donner l'exemple de, le signal de : τινὶ τινος, PD. P. 4, 442; XÉN. Cyr. 8, 7, 1, donner à qqn le signal de qqe ch.; τινὶ ὀρχηθμοῖο, OD. 23, 134; ὠδῆς, PLAT. 1 Alc. 125 c, donner le ton à qqn pour la danse, pour le chant; avec le dat. κερδοσύνη ἡγ. τινί, IL. 22, 247, donner à qqn l'exemple de la cupidité; ἡγ. ἐς φιλότητα, HÉS. O. 710, faire le premier pas pour témoigner de l'affection || II conduire comme chef (une armée, une flotte, etc.) d'où : 1 commander comme chef militaire : ἡγ. νήεσσι ἐς Τροίην, IL. 16, 169, diriger des vaisseaux contre Troie; ἡγ. Τρώεσσιν, IL. 5, 211, amener du secours aux

Troyens ; plus souv. avec le gén. ἡγ. λαῶν, IL. 15, 311, marcher devant l'armée ; ἡγ. τῆς Ἀσίας, HDT. 1, 95, etc. (cf. HDT. 9, 1, etc.) commander à l'Asie ; παντός τοῦ Ἑλλήνων στρατοῦ, HDT. 7, 161, commander à toute l'armée des Grecs || 2 commander comme chef d'une cité, comme gouverneur d'un pays : ἡγ. πόλει, EUR. (ATH. 413 c) ; d'ord. avec le gén. τῆς πόλεως, XÉN. Mem. 1, 7, 5, gouverner la cité ; abs. οἱ ἡγούμενοι, SOPH. Ph. 386, les chefs de la cité || 3 commander, au sens politique, c. à d. exercer l'hégémonie, avoir la prééminence en Grèce, PLUT. Them. 7, Arist. 24 || 4 en gén. diriger comme chef, avec l'acc., fig. ἡγ. τὰς τύχας, EUR. Suppl. 226, diriger la fortune ; avec le gén. ἡγούμενος τῶν ἡδονῶν, ἀλλ' οὐκ ἀγόμενος ὑπ' αὐτῶν, ISOCR. 198 a, gouvernant les plaisirs, mais ne se laissant pas conduire par eux ; ἐάν μὲν αὐτῶν ἡγῆται ἀμαθία, PLAT. Euthyd. 281 d, si c'est l'ignorance qui les guide ; cf. PLAT. Euthyd. 281 a, Charm. 172 a || 5 abs. avoir le premier rang : ἐν τέχνῃ, SOSIP. (ATH. 378 f) dans un art ; en parl. de choses : ἀλήθεια πάντων ἀγαθῶν ἡγεῖται, PLAT. Leg. 730 c, la vérité est le principal de tous les biens || B après Homère, croire, penser (cf. lat. duco) ; avec une prop. inf. ἡγ. τι εἶναι, HDT. 1, 126, etc. penser que qqe ch. est ; ἡγ. θεοὺς βλέπειν πρὸς τὸν εὐσεβῆ βροτῶν, SOPH. O. C. 278, penser que les dieux ont l'œil sur le mortel pieux ; ἡγ. τινα βασιλέα, HDT. 6, 52 ; φίλην, LUC. Pisc. 14, regarder qqn comme roi, comme une amie ; αἰσχροὺν ἡγ. τι, SOPH. Ph. 108, regarder qqe ch. comme honteux ; θεοὺς ἡγεῖσθαι, EUR. Hec. 800, Bacch. 1327 ; AR. Eq. 32 ; PLAT. Leg. 899 c ; δαίμονας ἡγ. PLAT. Ap. 27 d, croire aux dieux, propr. croire qu'il y a des dieux ; ἡγ. τι περὶ πολλοῦ, HDT. 2, 115 ; περὶ πλείονος, ISOCR. 386 e ; περὶ πλείστου, THC. 2, 89 ; περὶ οὐδενός, LYS. 110, 31 ; παρ' οὐδέν, DÉM. 282, 14 (décr.) faire grand cas, plus grand cas, très grand cas, ne faire aucun cas de qqe ch. ; au sens pass. τὰ ἀγήμενα (dor.) ORACL. (DÉM. 1072, 25) ce qu'on croit || ➤ Prés. impér. dor. 2 sg. ἄγεο [α] ANTH. 12, 119 ; part. ion. ἡγεύμενος, HDT. 2, 93 ; HEC. 1, 612. Impf. ion. ἡγεύμην, HN. Cer. 181 ; HDT. 2, 115 ; 3 sg. dor. ἄγειτο [α] PD. P. 10, 45 ; N. 5, 45 ; THCR. 11, 11. Pf. 3 pl. ion. ἡγέσθαι, HDT. 1, 136 ; pf. dor. ἄγημαι [α] PD. P. 4, 248 ; cf. ci-dessus, ORACL. (DÉM. 1072, 25) (R. ἄγ, conduire ; cf. ἄγω).

ἡγερέθομαι, ép. c. ἄγειρομαι, se rassembler (seul. prés. ind. 3 pl. ἡγερέθονται, IL. 3, 231 ; subj. 3 pl. ἡγερέθωνται, OPP. H. 3, 360 ; inf. ἡγερέθεσθαι, IL. 10, 127 (vulg. ἡγερέεσθαι, v. le suiv.) ; impf. 3 pl. ἡγερέθοντο, IL. 23, 233 ; OD. 2, 392, 11, 227) (ἀγείρω).

ἡγερέομαι (seul. inf. ἡγερέεσθαι) c. le préc. IL. 10, 127 (vulg.).

ἡγερθεν, v. ἀγείρω.

ἡγερία, ας (ή) = lat. Egeria (la nymphe) Egérie, DH. 2, 60 ; PLUT. Num. 4 ; Ἑγερία, PLUT. Fort. Rom. 9.

ἡγέριος, ου (ό) Egérius, h. ANTH. 7, 367.

ἡγεσία, ας (ή) action de conduire, d'où commandement, N. z. 2, p. 172, 91 (ἡγέομαι).

ἡγέ-στρατος, ου (ό) [α] Hēgestratos, h. DÉM. 883 ; PHAN. (PLUT. Sol. 32) (ἡγέομαι, στρατός).

ἡγέτης, ου (ό) guide, chef, SYN. || ➤ Dor. voc. ἄγετα [αγ] ORPH. H. 51, 7 (ἡγέομαι).

* ἡγέτις, seul. dor. ἄγέτις, ιδος (ή) [α] celle qui dirige, maîtresse (de maison) ANTH. 7, 425 (fém. du préc.).

ἡγ-ηλάζω : 1 conduire, guider : τινα, OD. 17, 217, qqn || 2 p. ext. mener, traîner, d'ord. en mauv. part : κακὸν μόρον, OD. 11, 618 ; βίοντον βαρύν, A. RH. 1, 272, une vie misérable ou pénible (ἡγέομαι, ἐλαύνω).

ἡγημα, ατος (τό) conduite, direction, d'où dessein, SPT. Ezech. 17, 3 (ἡγέομαι).

ἡγήμεων, ονος (ό) Hēgēmōn, h. DÉM. 320 fñ (ἡγέομαι).

ἡγησανδρίδης, ου (ό) Hēgēsandridēs (litt. fils d'Hēgēsandros) h. XÉN. Hell. 1, 1, 1 ; 1, 3, 17 || ➤ Dor. Ἀγησανδρίδας [αγ] THC. 8, 91 (patr. du suiv.).

ἡγῆσ-ανδρος, ου (ό) Hēgēsandros, h. THC. 4, 132 ; 7, 19 || ➤ Dor. Ἀγῆσανδρος [αγ] THC. 8, 91 (ἡγέομαι, ἀνὴρ).

ἡγησι-άναξ, ακτος (ό) [αν] Hēgēsianax, h. PLUT. Adv. Epic. 20 (ἡγέομαι, ἀναξ).

ἡγησίας, ου (ό) Hēgēsias, h. LUC. Rh. pr. 9, etc. (ἡγέομαι).

ἡγησι-δικος, ου (ό) [ϊ] Hēgēsidikos, h. ANTH. 6, 155 (ἡγέομαι, δίκη).

ἡγησι-κλής (ό) Hēgēsiklēs, h. HDT. 1, 65 (ἡγέομαι, κλέος).

ἡγησι-λεως, ως, ων, v. ἀγησίλαος.

ἡγησι-λεως, v. Ἀγησίλαος.

ἡγησι-πολις, εως (ό) [σι] Hēgēsipolis (litt. qui dirige la ville ou l'Etat) DL. 2, 131 (ἡγέομαι, πόλις).

ἡγῆσ-ιππος, ου (ό) Hēgēsippos (Hēgēsippe) 1 orateur, ESCHN. 1, 64 B.-Sauppe, etc. || 2 poète comique, ATH. 279 d, etc. (ἡγέομαι, ἵππος).

ἡγησι-πύλη, ης (ή) [ϋ] Hēgēsipylē, n. de f. Thrace, HDT. 6, 39 ; PLUT. Cim. 4 (ἡγέομαι, πύλη).

ἡγησις, εως (ή) conduite, direction, SPT. 1 Macc. 9, 31 (ἡγέομαι).

ἡγησι-στρατος, ου (ό) [α] Hēgēsistratos, h. HDT. 5, 94 ; 9, 37, etc. (ἡγέομαι, στρατός).

ἡγησώ, ους (ή) Hēgēsō, f. ANTH. 6, 357 (ἡγέομαι).

ἡγήτειρα, ας (ή) conductrice, ANTH. 6, 43 ; OPP. C. 1, 253 (fém. d'ἡγητήρ).

ἡγητέον, vb. d'ἡγέομαι : 1 il faut guider ou diriger, XÉN. Hell. 4, 7, 2 ; Hipp. 4, 3 || 2 il faut supposer, PLAT. Rsp. 361 a.

ἡγητήρ, ἥρος (ό) conducteur, guide, SOPH. O. C. 1521 ; OPP. H. 5, 70 || ➤ Dor. ἄγ- [α] PD. O. 1, 133 (ἡγέομαι).

ἡγητηρία, ας (ή) offrande de figues, à la fête des Πλυνητήρια, en souvenir de la découverte de ce fruit, ATH. 74 d (ἡγητήρ).

ἡγητής, οῦ (ό) conducteur, ESCHL. Suppl. 239 (ἡγέομαι).

ἡγητικός, ή, όν, propre à guider, PROCL. Parm. p. 483 Stallb. (ἡγέομαι).

ἡγητορίδης, ου (ό) Hēgētoridēs (litt. fils d'Hēgētōr) h. HDT. 9, 76 (patr. d'ἡγήτωρ).

ἡγήτωρ, ορος (ό) 1 conducteur, guide, HN. Merc. 14 || 2 chef, comman-

dant, IL. 2, 79 ; 3, 153, etc. ; ép. de Zeus, chez les Lacédémoniens, XÉN. Lac. 13, 2 ; d'Apollon, EUR. Med. 426 || ➤ Dor. ἀγήτωρ [α] XÉN. EUR. II. cc. (ἡγέομαι).

ἡγήτωρ, ορος (ό) Hēgētōr, h. PLUT. Conu. 48, etc. (v. le préc.).

ἡγίας, ου (ό) [α] Hēgias, h. POL. 21, 4, 4, etc. || ➤ Ion. ἡγίης, HDT. 9, 33.

ἡγμαι, pf. pass. d'ἄγω.

ἡγξα, ao. d'ἄγω.

ἡγοράσθε, ἡγορόωντο, v. ἀγοράομαι.

ἡ-γουν, conj. ou, ou bien, ou peut-être, c'est-à-dire, HEC. 404, 46 ; XÉN. OEc. 19, 11 (ή, γοῦν).

ἡγχουσα, v. ἀγχουσα.

ἡ-δέ, conj. poét., particul. ép. q., et : s'emploie : 1 sans conj. antér. IL. 1, 41, 96, etc. ; 2, 79 || 2 précédée ou suivie de conj. diverses : ... τε... ἡδέ, IL. 1, 400 ; 9, 99, etc. ; ἡμὲν... ἡδέ, IL. 2, 789, etc. ; OD. 14, 201 ; μὲν... ἡδέ, OD. 1, 239 ; 12, 380, etc. ; μὲν τε... ἡδέ, ORPH. H. 13, 8 ; ἡδὲ... καί, IL. 15, 663, et... et ; avec καί ou τε dans le même membre de phrase : ἡδὲ καί, IL. 1, 334 ; OD. 2, 209, ἡδέ τε, ANTH. 9, 788, et aussi (ή, δέ).

ἡδε, fém. de ὅδε.

ἡδεα, v. * εἶδω.

ἡδεῖα, fém. de ἡδύς.

ἡδεῖα, ας (ή) Hēdeia, f. PLUT. M. 1129 b || ➤ Dans des inscr. att. ἡδεῖα, CIA. 2, 386, c-k, 15 (3^e siècle av. J. C.) ; et ἡδέα, CIA. 3, 2524, 3186 (époque impériale) v. Meisterh. p. 32 ; postér. ἡδῆα, CIA. 3, 2836, 1, v. Meisterh. p. 37, 20 (v. le préc.).

ἡδειν, ἡδειςθα, v. * εἶδω.

ἡδελφισμένως, adv. comme un frère, c. à d. tout à fait de même, HEC. 591, 17 (ἀδελφίζω).

ἡδέσθην, ao. d'αἰδέομαι.

ἡδέως, adv. I agréablement, avec plaisir : 1 en parl. de pers. βίοντον ἡδ. ἄγειν, EUR. Cycl. 452, mener une vie agréable ; ἡδ. εὐδειν, SOPH. Tr. 175, avoir un sommeil agréable ; ἡδ. δρᾶν τι, SOPH. Ant. 70, faire qqe ch. avec plaisir ; ἡδ. δρᾶν τινα, EUR. I. A. 1122, voir qqn avec plaisir ; ἡδ. ἔχειν, EUR. I. A. 1122, avoir l'air joyeux ; ἡδ. ἔχειν τινί, DÉM. 60 ; πρὸς τινα, ISOCR. 6 a ; ἐπὶ τινί, ISOCR. 12, 201 B.-Blass être bien disposé pour qqn ; ἡδ. ἔχειν τι, EUR. Ion. 647, 1602 ; ἡδ. ἔχειν τινός, HEC. 1089 g ; MACH. (ATH. 577 e, 581 c), se réjouir de qqe ch. ; ἡδ. ἔχειν, avec une prop. inf. PLUT. Galb. 21, se réjouir de ce que, etc. || 2 en parl. de ch. : ἡδ. ἔχειν, EUR. I. A. 483, être agréable ; ἡδ. μοί ἐστι, PLAT. Hipp. ma. 300 c, il m'est agréable || II avec plaisir, volontiers : ἡδ. δέχεσθαι σιτία, HEC. 89 e, prendre volontiers des aliments ; ἡδ. ἀκούειν, PLAT. Rsp. 470 a, écouter volontiers ; cf. AR. Eq. 440 ; ISOCR. 26 a, etc. || Cp. ἡδιον, THC. 1, 90 ; 3, 82 ; LYS. 111, 41. Sup. ἡδιστα, THC. 2, 49 ; PLAT. Theæt. 183 d, etc. (ἡδύς).

ἡδη, adv. à partir d'ici, d'où : A (avec idée de lieu) à partir de cet endroit, immédiatement : ἀπὸ ταύτης ἡδη Αἴγυπτος, HDT. 3, 5, tout de suite après ce pays est l'Egypte ; cf. THC. 3, 95 ; EUR. Hipp. 1200 || B (avec idée de temps) à partir de maintenant, c. à d. I en parl. du passé, déjà : ἡδη ποτέ, IL. 1, 260, etc. ; ποτ' ἡδη, ESCHL. Eum.

50; SOPH. *Aj.* 1142, déjà autrefois, parfois déjà; ἡδῆ πάλαι, SOPH. *O.C.* 510, il y a déjà longtemps; τότε ἡδῆ, ESCHL. *Pr.* 911, déjà alors, alors déjà || **II en parl. du présent**, actuellement, *p. opp. au passé* (ἐν ὑστέρω χρόνῳ) SOPH. *O.C.* 614; *ou au futur* (τάχ', ἐσαυθίς) EUR. *Suppl.* 551, etc.; ἡδῆ δέ, PLUT. *Pyrrh. fin.* dès ce moment; ἡδῆ νῦν, ESCHL. *Ag.* 1578; ἡδῆ νυνί, AR. *Nub.* 326; *ou* νῦν ἡδῆ, SOPH. *Ant.* 801; νῦν... ἡδῆ, AR. *Pl.* 316, dès maintenant, tout de suite; ἡδῆ γε, DÉM. 357, 16, même maintenant; ἡδῆ τότε, PLAT. *Rsp.* 417b, dès ce moment, dès lors; νῦν ἡδῆ τελέθει, IL. 7, 282, voici la nuit qui approche; *avec un n. de nombre*: ἡδῆ γὰρ τρίτον ἐστὶν ἔτος, OD. 2, 89, car voici la troisième année; ἔτος τὸδ' ἡδῆ δέκατον, SOPH. *Ph.* 312, voici maintenant la dixième année; *entre l'art. et le nom*: ἡ ἡδῆ χάρις, DÉM. 664, 23, le service rendu en ce moment, l'obligation présente; cf. XÉN. *An.* 7, 7, 24 || **III en parl. du fut.**: 1 dorénavant, désormais, IL. 3, 98, etc.; PLAT. *Gorg.* 486e || 2 dès lors, dans les locut.: τότε ἡδῆ, ISOCR. 238b, 419e, dès lors, litt. alors et dès ce moment; *τοτηνί* ἡδῆ, SOPH. *O.C.* 440, *m. sign.* || 3 tout de suite, devant un fut.: ἡδῆ λέξω, DÉM. 72, 20, je vais dire; cf. XÉN. *Cyr.* 8, 3, 1; *ou* après un impér.: ἀπὸ νῦν με λείπειτ' ἡδῆ, SOPH. *Ph.* 1177, dès maintenant laissez-moi tout de suite; *abs.* οὐ τάχ' ἀλλ' ἡδῆ, AR. *Ran.* 527, non bientôt, mais tout de suite || 4 dans un raisonnement: πᾶς ἡδῆ ἂν εὔροι, PLAT. *Rsp.* 398c, tout homme trouverait donc; οὐ μόνον, ἀλλ' ἡδῆ, XÉN. *Cyr.* 8, 8, 6, non seulement, mais encore (*litt.* en poursuivant, en continuant) || **IV avec le passé, le prés. ou le fut.** ἡδῆ se construit qqf. avec un sup.: ὡς τάχιστ' ἡδῆ, AR. *Th.* 662, le plus promptement possible; cf. HDT. 8, 106; THC. 6, 31 (*Orig. inconnue*; sel. Curtius. du th. pron. α- et δή).

ἡδῆσθα, v. *εἶδω.

ἡδῆ, att. c. ἡδε.

ἡδιον, ἡδιστα, v. ἡδέως.

*Ἠδίστη, ἡς (ἡ) Hédistè (*propr.* la charmante) f. PLUT. *X. Orat. Lyc.* 30 (*fém. du suiv.*).

ἡδιστος, ἡ, ον, sup. d' ἡδύς (v. ce mot).

ἡδίω, ων, ον, cp. d' ἡδύς (v. ce mot).

ἡδομαι, v. ἡδω.

ἡδομένως, adv. avec plaisir, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 9 (ἡδομαι).

ἡδον, impf. d' ἡδω.

ἡδονή, ἡς (ἡ) A plaisir, jouissance, agrément, *particul.* I le plaisir qu'on éprouve: 1 au plur. plaisirs des sens: αἱ τοῦ σώματος ἡδοναί, XÉN. *Hell.* 4, 8, 22; *ou* αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδ. *ibid.* 6, 1, 4; *ou* αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδ. PLAT. *Rsp.* 428d; *ou* αἱ σωματικαὶ ἡδ. ARSTT. *Nic.* 7, 8, 4, les plaisirs du corps; αἱ περὶ πότους καὶ περὶ ἐδωδάς ἡδ. PLAT. *Rsp.* 389e, les jouissances du boire et du manger; ἀκοῆς ἡδονή, THC. 3, 38, le plaisir d'entendre || 2 au plur. désirs, XÉN. *Mem.* 1, 2, 23; NT. *Tit.* 3, 3, etc. || 3 au mor. plaisir, jouissance: ἐν ἡδονῇ ἔχειν τινά, THC. 3, 9, voir qqch avec plaisir; ἡδονὴν ἔχειν τινός, SOPH. *O.C.* 1604, avoir satisfaction de qqch. ch.; ἐν

ἡδονῇ ἐστὶ μοι, *inf.* HDT. 7, 160; καθ' ἡδονὴν ἐστὶ μοι, *inf.* ESCHL. *Pr.* 261; πρὸς ἡδονὴν ἐστὶ μοι, ESCHL. *Pr.* 494, il m'est agréable de, etc.; *abs.* καθ' ἡδονὴν, SOPH. *Tr.* 197; DÉM. 98, 13; πρὸς ἡδονὴν, HDT. 3, 126; *postér.* πρὸς ἡδονῆς, PARTH. 8; LIB. 4, 181, par plaisir, avec plaisir; καθ' ἡδονὴν ποιεῖν, THC. 2, 53, agir à son gré; θάσσον ἡ καθ' ἡδονὴν ποδός, SOPH. *O.C.* 890, plus vite qu'au gré de mon pied; μεθ' ἡδονῆς, THC. 4, 19, avec plaisir; ἡδονῇ, HDT. 2, 137; SOPH. *O.R.* 1339, par plaisir; ὑφ' ἡδονῆς δακρύειν, LUC. *Tox.* 4, pleurer de joie; μαίνεσθαι ὑφ' ἡδονῆς, SOPH. *El.* 1153, être fou de joie; ὑφ' ἡδονῆς φρένας ἐκβάλλειν, SOPH. *Ant.* 648, perdre la raison par l'effet de la passion; ἡδοναῖς, SOPH. *Tr.* 147, dans les plaisirs, au milieu des plaisirs || II le plaisir qu'on fait éprouver aux autres: ἡδονὴν παρέχειν, XÉN. *Cyr.* 4, 1, 5, procurer du plaisir; ἡδονὴν πράττειν τινί, ESCHL. *Suppl.* 1008; *ou* ποιεῖν τινί, DÉM. 437, 3, procurer du plaisir, une jouissance à qqch; πρὸς ἡδονὴν λέγειν, HDT. 3, 126, parler de manière à plaire; τὰ πρὸς ἡδονὴν καὶ χάριν λεγόμενα, ISOCR. 290a, ce qu'on dit pour plaire et être agréable; cf. SOPH. *El.* 921; κότερα ἀληθειῇ χρησόμεαι ἡ ἡδονῇ; HDT. 7, 101, parlerai-je franchement ou en vue de te plaire? καθ' ἡδονὰς ποιεῖν, DH. 7, 24; *ou* λέγειν, DH. 11, 9, agir ou parler de manière à être agréable || B chez les anc. phil. ion. qualité sensible d'un objet (goût, saveur, odeur, etc.) en ce sens, d'ord. joint à χροίη (couleur) ANAXAG. p. 86; cf. ARSTT. *P. A.* 2, 17, 6; SOPAT. (ATH. 649a) || Dor. ἡδονά [ᾱδ] EUR. *Ph.* 319, *El.* 126; *ou* ἡδονά, SOPH. *O.R.* 1339; EUR. *Ion.* 1448, 1461; *Hel.* 641; I. T. 342 (ἡδομαι).

ἡδονικός, ἡ, ὄν: 1 de plaisir, voluptueux, ARSTT. (DL. 5, 31); οἱ ἡδονικοί, CÉB. 13; ATH. 588a, les voluptueux, c. à d. les philosophes cyrénaïques, disciples d'Aristippe, qui considèrent le plaisir comme le souverain bien; ἡ ἡδονικὴ αἵρεσις *ou* φιλοσοφία, GAL. 1, 48; 2, 23, la doctrine des Cyrénaïques || 2 de saveur délicate, CHRYSIPP. (ATH. 647d) *au cp.* -ώτερος (ἡδονή).

ἡδονο-πλήξ, ἡγος (ὁ, ἡ) étourdi de plaisir, de jouissance, TIM. *PHL.* (PLUT. *M.* 446c) (ἡδονή, πλήσσω).

ἡδος (τὸ) (*seul. nom.*) 1 jouissance, plaisir, charme, IL. 1, 576, etc.; OD. 18, 404, etc.; THC. 16, 40; A. RH. 3, 314; τί μοι τῶν ἡδος; IL. 18, 80; τί τὸδ' ἡδος; OD. 24, 95, quel plaisir ai-je à cela? || 2 assaisonnement, d'où vinaigre, ATH. 67c (ἡδομαι).

ἡδύ-βιος, ος, ον [ῡ] 1 qui vit agréablement, PROCL. *Ptol.* p. 230 || 2 qui rend la vie agréable: τὰ ἡδύβια, CHRYSIPP. (ATH. 647c) sorte de pâtisserie (ἡδύς, βίος).

ἡδυ-βόας, ου [ῡ] *adj. m. dor.* à la voix ou au son agréable, EUR. *Bacch.* 127; ANTH. 9, 396 (ἡ. βοή).

ἡδύ-βορος, ος, ον [ῡ] agréable à manger, NAZ. 2, 105 (ἡ. βιβρώσκω).

ἡδύ-γαιος, ος, ον [ῡ] de bonne terre; *subst.* τὸ ἡδύγαϊον, HÉRACL. (ATH. 74b) concombre (ἡ. γαῖα).

ἡδύ-γαμος, ος, ον [ῡ] qui consiste en un heureux mariage, ANTH. 5, 243 (ἡ. γάμος).

ἡδύ-γελως, ωτος (ὁ, ἡ) [ῡ] au rire agréable, HH. 18, 37; *en parl. d'une bouteille*, ANTH. 5, 135 (ἡ. γέλως).

*ἡδύ-γλωσσος, dor. ἄδύ-γλωσσος, ος, ον [ᾱ] à la voix (*propr.* à la langue) agréable, PD. *O.* 13, 142 (ἡ. γλῶσσα).

ἡδυ-γνώμων, ων, ον, *gén.* ονος, à l'humeur (*propr.* à l'esprit) agréable, XÉN. *Conv.* 8, 30 (ἡ. γνώμη).

*Ἠδύ-δειπνος, ου (ὁ) [ῡ] Bon-souper, n. d'un parasite, ALCPHR. 3, 68 (ἡ. δεῖπνον).

ἡδυέπεια, ας, *adj. f., c. le suiv.* Hés. *Th.* 965, 1020.

ἡδυ-επής, ἡς, ἐς, au doux parler, au doux langage, IL. 1, 248; PD. *N.* 7, 31; ANTH. 9, 525, etc.; *en parl. d'une lyre, d'un chant*, PD. *O.* 10, 114, etc. || Dor. ἄδυ- [ᾱ] PD. *l. c.*; *voc. fém.* ἄδυεπής, SOPH. *O. R.* 151 (ἡ. ἔπος).

ἡδύ-θροος, οος, οον, à la voix (*propr.* au son) agréable, EUR. *El.* 703; ANTH. 9, 524 (ἡ. θρέω).

ἡδύ-καρπος, ος, ον [ῡ] aux fruits agréables, TH. *H.P.* 4, 4, 5 (ἡ. καρπός).

ἡδύ-κρεως, ως, ων, *gén.* ω, à la chair agréable ou savoureuse, ARSTT. *H. A.* 6, 7, 5 || *cp.* -ώτερος, ARSTT. *G. A.* 5, 6, 7 (ἡ. κρέας).

ἡδύ-κωμος, ου (ὁ) [ῡ] sorte de danse (*propr.* qui ég. ie les festins) ATH. 618c (ἡ. κῶμος).

*Ἠδύλειον, ου (τὸ) Hédyleion, *mt* de Béotie, DÉM. 387, 11.

ἡδύ-ληπτος, ος, ον [ῡ] agréable à prendre, P. SIL. *Th. Pyth.* 82 (ἡ. ληπτός).

ἡδυλιζω, flatter, caresser, MÉN. *fr.* 30 (*ἡδύλος, de *ἡδύς).

*Ἠδύλιον, ου (ἡ) [ῡ] Hédylion, f. ANTH. 5, 133 (*dim. d'* Ἠδύλος).

ἡδυλογέω-ῶ [ῡ] dire des choses agréables à, *dat.* PHRYN. *com.* (ATH. 165b) (ἡδυλόγος).

ἡδυλογία, ας (ἡ) [ῡ] agrément de parole, ATH. 164f (ἡδυλόγος).

ἡδυ-λόγος, ος, ον [ῡ] 1 au doux langage, au langage caressant ou persuasif, EUR. *Hec.* 134; CRAT. (*Rhk.* 335, 18); ANTH. 5, 137; 7, 159 || 2 ὁ ἡδ. ATH. 165b, un plaisant || Dor. ἄδυ- [ᾱ] PD. *O.* 6, 162.

*Ἠδύλος, ου (ὁ) Hedylos: 1 Athénien, DÉM. 40, 23 B.-Sauppe || 2 autres, ATH. 297b; ANTH. 4, 1, etc. (ἡδύς).

ἡδυ-λύρης, ου [ῡ] *adj. m. ion.* à la lyre agréable; ANTH. 11, 370 (ἡ. λύρα).

ἡδυ-μανής, ἡς, ἐς [ῡ] atteint d'une douce folie, NONN. 7, 269 (ἡ. μάλομαι).

ἡδυ-μέλεια, ας [ῡ] *adj. f., c. le suiv.* NONN. 29, 287.

ἡδυ-μελής, ἡς, ἐς [ῡ] aux chants agréables, SOPH. *fr.* 228; ANTH. 5, 140 || Dor. ἄδυ- [ᾱ] PD. *N.* 2, 40, etc. (ἡ. μέλος).

ἡδυ-μελί-φθογγος, ος, ον [ῡ] dont la parole est aussi douce que le miel, ANTH. 9, 571 (ἡ. μέλι, φθέγγω).

*ἡδυ-μιγής, *seul. dor.* ἄδυ-μιγής, ἡς, ἐς [ᾱ] au doux mélange, ANTH. 7, 736 (ἡ. μίγνυμι).

ἡδυμος, ος, ον [ῡ] agréable, doux, HH. *Merc.* 241, 449; A. RH. 2, 407, etc. || *Sup.* ἡδυμέστατος, ALCM. (EM. 420, 47) (ἡδύς).

ἡδυνάμην, v. δύναιμι.

ἡδυντέον, *vb.* d'ἡδύνω, ALEX. (ATH. 117 d).

ἡδυντήρ, ἡρος, *adj. m.* qui assaisonne (*prop.* qui rend agréable) ERATOSTH. (Hsch.) (ἡδύνω).

ἡδυντικός, ἡ, ὄν, propre à assaisonner, ARSTT. *Probl.* 20, 6; *fig.* PLAT. *Soph.* 223 a (ἡδύνω).

ἡδυντός, ἡ, ὄν, assaisonné, aromatisé, HPC. 672; 12; 679, 21 (*vb.* d'ἡδύνω).

ἡδύνω (*act. seul. prés. et ao.* ἡδύνα [ῶ]; *pass. seul. ao.* ἡδύνθη et *pf.* ἡδυσμαι) rendre agréable, d'où : 1 assaisonner : ὄψον, PLAT. *Theæt.* 175 e; σίτον, XÉN. *Conv.* 4, 8, un mets, des aliments; *fig.* λόγους, XÉN. *Conv.* 6, 4; PLAT. *Theæt.* 175 e, etc. assaisonner des discours, leur donner du sel, de l'agrément || 2 réjouir, d'où plaire à, *acc.* DH. *Comp.* p. 79, 12; égayer, DIPH. (ATH. 254 e); *au pass.* se réjouir, TIM. (ATH. 281 e) (ἡδύς).

ἡδύ-οδμος, ος, ὄν, *ion. c.* ἡδύοσμος, HPC. 603, 32 || — Dor. ἄδυ- [ᾶ] SIM. 121.

ἡδυοινία, ας (ῆ) qualité d'un bon vin, GEOP. 5, 2, 19 (ἡδύοινος).

ἡδύ-οινος, ος, ὄν : 1 qui donne un vin agréable, XÉN. *An.* 5, 4, 6 || 2 qui a du bon vin, XÉN. *Vect.* 5, 3 || Cp. -ότερος, TH. C. P. 3, 15, 1 (ἡ. οἶνος).

ἡδυ-όνειρος, ος, ὄν, qui procure des rêves agréables, HERMIPP. (ATH. 27 f) (ἡ. ὄνειρος).

ἡδύ-οσμος, ος, ὄν, à l'odeur agréable, AR. *fr.* 116; *subst.* ὁ ἡδύοσμος, ARSTT. *Plant.* 1, 7, 1 (*cf.* STR. 344); *et* τὸ ἡδύοσμον, TH. H. P. 7, 7, 1, menthe, plante odoriférante (ἡ. ὀσμή).

ἡδυπάθεια, ας (ῆ) [ῦπᾶ] vie de jouissance, mollesse, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 74; ATH. 40 c, 310 a (ἡδυπαθής).

ἡδυπαθέω-ῶ [ῦᾶ] mener une vie efféminée, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 1; OEC. 5, 2 (ἡδυπαθής).

ἡδυπάθημα, ατος [ῦᾶ] 1 disposition à la joie, enjouement, ATH. (DL. 6, 14) || 2 mollesse, sensualité, ANTH. 9, 496 (ἡδυπαθέω).

ἡδυ-παθής, ἡς, ἔς [ῦᾶ] qui se livre au plaisir, sensuel, mou, ANTIPHAN. (ATH. 526 d); ATH. 545 a (ἡ. πάθος).

ἡδύ-πνευστος, ος, ὄν, c. ἡδύπνοος, ANTH. 5, 118.

ἡδυ-πνοίς, ἰδος (ῆ) sorte de chicorée, PLIN. *H. N.* 20, 31 (*cf.* le *suiv.*).

ἡδύ-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 au souffle agréable; *au propre* : en parl. de la brise; EUR. *Med.* 840; en parl. d'un son, PD. O. 13, 31; I. 2, 38 || 2 en parl. d'un lieu, embaumé, parfumé, ANTH. 9, 564 || II *fig.* au souffle propice, en parl. de songes, SOPH. *El.* 489 || — Dor. ἄδύπν. [ᾶ] PD. *ll. cc.* (ἡ. πνέω).

ἡδυ-ποιέω-ῶ [ῦ] adoucir, NYSS. 1, 261 (ἡ. ποιέω).

* ἡδύ-πολις, dor. ἄδύ-πολις (ὁ, ῆ) [ᾶῦ] (*seul. nom.*) cher à la cité, SOPH. O. R. 510 (ἡ. πόλις).

ἡδυ-πορφύρα, ας (ῆ) [ῦῦ] sorte de coquillage à pourpre, ARSTT. (ATH. 88 b) (ἡ. πορφύρα).

ἡδυ-πότης, ου [ῦ] *adj. m.* convive (*prop.* buveur) aimable, ANTH. 9, 524, etc.; MAN. 4, 493 (ἡ. πίνω).

ἡδυ-πότιον, ου (τό) [ῦ] sorte de vase à boire, CRAT. (ATH. 469 c) (*cf.* le *préc.*).

ἡδυ-πότις, ἰδος (ῆ) [ῦ] sorte de

vase à boire, EPIGÉN. (ATH. 469) (*fém.* d'ἡδυπότης).

ἡδύ-ποτος, ος, ὄν [ῦ] agréable à boire, OD. 2, 340, etc. (ἡ. ποτός).

ἡδυ-πρόσωπος, ος, ὄν, d'aspect agréable, MATR. (ATH. 136 f) (ἡ. πρόσωπον).

ἡδύς, ἡδεῖα, ἡδύ, *gén.* ἡδέος, ἡδείας, ἡδέος, agréable, doux, avec l'idée d'une impression durable, et d'ord. au sens moral, p. opp. à γλυκύς qui marque plutôt une impression du moment et une sensation physique, PLUT. *M.* 123 c : I en parl. de choses : 1 doux au goût (eau, vin, aliments, etc.) OD. 3, 51; 20, 391, etc. || 2 doux à l'odorat, parfumé, embaumé, OD. 4, 446; 9, 210 || 3 doux à l'oreille (parole, chant, etc.) OD. 8, 64; HÉS. *Th.* 40 || 4 doux, en *gén.* (sommeil, etc.) IL. 4, 131; SOPH. *Ant.* 12; avec un *inf.* ἡδ. ἀκούσαι λόγος, PLAT. *Men.* 81 d, parole douce à entendre; ἡδύ ἐστι ου γίνεται (τόδε) IL. 4, 17, etc. (cela) est agréable, charmant; ἡδύ ἐστι ου γίνεται, avec un *inf.* OD. 24, 435; ESCHL. *Pr.* 536, etc. il est agréable de, etc.; *adv.* au neutre : ἡδύ γελᾶν, IL. 2, 270, rire doucement; *subst.* τὸ ἡδύ, PLAT. *Hipp. ma.* 298 a, l'agrément; τὰ ἡδέα, THC. 5, 105; PLAT. *Gorg.* 495 a, les plaisirs || II en parl. de pers. 1 agréable, charmant, SOPH. *Aj.* 105, O. R. 82, etc.; EUR. *Ph.* 402; t. d'amitié, ὦ ἡδιστε (*lat. dulcissime rerum*) PLAT. *Rsp.* 348 c, etc. mon très doux ami; avec une nuance d'ironie, facile, simple, STR. 54; PLAT. *Gorg.* 491 d, *Euthyd.* 300 a; PLUT. *Arta.* 17; ou plaisant : ἡδύς γὰρ εἰ, ἔφη, PLAT. *Rsp.* 337 d, car tu es plaisant, dit-il, etc. || 2 qui éprouve du plaisir, SOPH. O. R. 82; PLUT. *Fab.* 5, *Cam.* 32; ἡδύς εἰμι ἀκούσας, DÉM. 641, 9, je suis charmé d'avoir entendu || Cp. ἡδίων, HDT. 2, 46; ESCHL. *Ag.* 602; THC. 7, 14; PLAT. *Leg.* 733 a, etc.; rar. ἡδύτερος, PHOC. 183; ANTH. 9, 247 et 707; LIB. 1, 284; A. TR. 2, 116, etc. *Sup.* ἡδιστος, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 7, etc.; SOPH. *Aj.* 105, *Ph.* 530, etc.; rar. ἡδύ-τατος, PLUT. *M.* 98 e; ANTH. 11, 298 || — Fém. ἡδύς, OD. 12, 369. Dor. *masc. nom.* ἄδύς [ᾶ] SOPH. *Tr.* 122; THC. 20, 1; *acc.* ἄδέα p. ἡδύν, THC. 20, 44; MOSCH. 3, 83; *fém. nom.* ἄδέα, THC. 1, 65, etc.; *acc.* ἄδέα p. ἡδεῖαν, THC. 20, 8 (R. ΣFaδ, d'où Ἀδ, être agréable; *cf.* ἀνδάνω; ἡδύς p. *ΣFaδύς = *lat.* suavis, p. *svadvis).

ἡδύσαρον, ου (τό) [ᾶ] sainfoin, plante, TH. H. P. 8, 10; Diosc. 3, 146.

ἡδυσμα, ατος (τό) 1 assaisonnement, XÉN. *Mem.* 3, 14, 5; PLAT. *Rsp.* 332 d; particul. en parl. de vinaigre, ATH. 67 c; d'épices, PLUT. *M.* 995 c; *fig.* ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 3; Poet. 6, 27 || 2 au pl. essences, parfums, HPC. 170, 37; PLUT. *M.* 995 c (ἡδύ-νω).

ἡδυσμάτιον, ου (τό) [ᾶ] petit assaisonnement, TÉLÉCL. (ATH. 268 c) (ἡδυσμα).

ἡδυσματό-ληρας, ος, ὄν [ᾶ] assaisonné avec raffinement, ARCHESTR. (ATH. 311 c) (ἡδυσμα, λῆρος).

ἡδυσμός, οὔ (ὁ) assaisonnement, d'où grâce, amabilité, SPT. *Ex.* 20, 34 (ἡδύνω).

ἡδυ-σώματος, ος, ὄν [ῦᾶ] au corps charmant, XÉN. *Conv.* 8, 30 (ἡ. σῶμα).

ἡδυ-τόκος, ος, ὄν [ῦ] qui enfante

de douces choses, NONN. 3, 150 (ἡ. τί-κτω).

ἡδυ-φαής, ἡς, ἔς [ῦ] qui brille d'un doux éclat ou dont la lumière est agréable, DP. 317; ANTH. 6, 295 (ἡ. φάος).

ἡδυ-φάρυγξ, -φάρυγγος (ὁ, ῆ) [ῦᾶ] agréable au gosier, PHILOX. (ATH. 147 b) (ἡ. φάρυγξ).

ἡδυ-φρων, ὦν, ὄν, *gén.* ονος, bienveillant, propice, ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525 (ἡ. φρήν).

ἡδυφωνία, ας (ῆ) [ῦ] voix ou son agréable, ALCPHR. 3, 12; BABR. 9, 3 (ἡδύφωνος).

ἡδύ-φωνος, ος, ὄν [ῦ] à la voix agréable, SAPPH. 66; PRAT. (ATH. 392 f) (ἡ. φωνή).

ἡδυ-χαρής, ἡς, ἔς [ῦᾶ] tout à fait joyeux, ANTH. 3, 18 (ἡ. χαίρω).

ἡδύ-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 au teint agréable, ANTH. *App.* 287 || 2 qui parfume ou adoucit la peau, A. TR. 3, p. 207; τὸ ἡδύχρουν, Diosc. 1, 70; CIC. *Tusc.* 3, 19, 46, sorte d'onguent parfumé pour adoucir la peau (ἡ. χροά).

ἡδω (*impf.* ἡδον, *f.* ἡσω, *ao.* ἡσα, *pf. inus.*) réjouir, charmer, ANACR. 145; EL. N. A. 10, 48, etc.; τὰ ἡδοντα, PLAT. *Ax.* 366 a, les plaisirs || Moy. ἡδομαι (*impf.* ἡδόμην, *f.* ἡσθήσομαι, *ao.* ἡσθην, *pf. inus.*) se réjouir, être réjoui, charmé, avec l'idée d'une joie intérieure plutôt qu'apparente, p. opp. à χαίρειν, PLUT. *M.* 449 a; joint à εὐφραίνομαι, AR. *Pax* 291; τινι, HDT. 1, 69; 8, 103, etc.; THC. 1, 121; XÉN. *Cyr.* 8, 3, 44; τι, SOPH. O. R. 937, etc.; ἐπὶ τινι, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 12; PLAT. *Phil.* 48 b; ὑπὲρ τινος, LYS. 193, 10; rar. τινος, SOPH. *Ph.* 715, se réjouir de qqe ch.; ἡδεσθαι ἡδονήν, PLAT. *Phil.* 21a; PLUT. *Brut.* 52, éprouver un plaisir; *souv.* avec un *adj. neutre* : βραχέα ἡδ. THC. 3, 40, ou βαιὰ ἡδ. AR. *Ach.* 2, avoir peu de plaisir; avec un *part.* ἡσατο πίνων, OD. 9, 353, il eut plaisir à boire; ἡσθη ἀκούσας, HDT. 3, 34, il fut charmé d'avoir entendu, etc.; avec un *part.* à l'*acc.* ἡσθην πατέρα τὸν ἐμὸν εὐλογοῦντά σε, SOPH. *Ph.* 1314, il m'a été doux de l'entendre faire l'éloge de mon père; rar. avec un *inf.* ἡδόμειθ' εἶναι, ESCHL. *Eum.* 312, nous nous réjouissons d'être; avec ὅτι : ἡδομαι ὅτι, AR. *Nub.* 773; je me réjouis de ce que, etc.; *au part. prés.* dans la locut. ἡδομένῳ ἐστὶ (ou γί-ν-ται) μοι τι, HDT. 8, 10, etc.; PLAT. *Phaed.* 78 b, etc.; ANT. 142, 14, etc. je suis charmé de cela (*cf.* βουλομένῳ, ἀσμένῳ); ou *abs.* ἡδομένα ψυχῇ, EUR. (PLUT. *M.* 664 c) d'une âme réjouie; ἡδομένα φωνῇ, AR. *Av.* 236, d'une voix réjouie || — Act. *prés.* ἡδω, PLAT. *Ax.* 366 a (*v. ci-dessus*); MUS. (STOB. *Fl.* 18, 38); CLÉM. 85; *ao.* ἡσα, EL. N. A. 10, 48; CLÉM. 205. *Ao. moy.* 3 sq. ἡσατο, OD. 9, 353 (R. ΣFaδ, d'où Ἀδ, v. ἡδύς).

ἡδῶνες, ὦν (οἱ) les Edônes, pple de Thrace, THC. 2, 99; 4, 102, 108; 5, 6.

ἡδωνικός, ἡ, ὄν, des Edônes, THC. 1, 100 (ἡδῶνες).

ἡδωνίς, ἰδος, *adj. f., c.* le *préc.* HDT. 5, 11; ESCHL. *Pers.* 495.

ἡδωνοί, ὦν (οἱ) c. ἡδῶνες, HDT. 7, 110; SOPH. *Ant.* 956, etc.

ἡδωνός, ἡ, ὄν, c. ἡδωνικός, EUR. *Hec.* 1153.

1 ἦέ, conj. épq. c. ἦ, ou, IL. 7, 195, etc.; OD. 12, 229, etc. (pour *ἦφέ de ἦ et Fe = lat. ve).

2 ἦέ, interj. cri de douleur, hé! hélas! ESCHL. Sept. 966, 978; Suppl. 831.

ἦε, v. εἶμι.

ἦεῖδαι, ἦεῖδω, v. *εἶδω.

ἦειν, impf. d'εἶμι.

ἦειρα, v. αἶρω.

ἦελιος, ἦελιωτις, v. ἥλιος, ἥλιωτις.

ἦεπερ, v. ἥπερ.

ἠερέθομαι (seul. prés. et impf.) flotter dans l'air, voltiger, IL. 2, 448; A. RH. 2, 1082; 3, 68; fig. IL. 3, 108 || 3 pl. prés. ἠερέθονται, IL. 3, 108, et impf. ἠερέθοντο, IL. 2, 448; A. RH. II. cc. (αἶρω).

*ἠερίβοια, ας (ἦ) épq. c. *Ἐρίβοια, IL. 5, 339.

*ἠερίη, v. *Ἀερία.

ἠέριος, v. ἀέριος.

ἠεροδίνης, v. *ἀεροδίνης.

ἠεροειδής, v. ἀεροειδής.

ἠερόεις, v. *ἀερόεις.

ἠερόθεν, v. *ἀερόθεν.

ἠερομήκης, v. *ἀερομήκης.

ἠερόμικτος, v. *ἀερόμικτος.

ἠερόμορφος, v. *ἀερόμορφος.

ἠερόπλαγκτος, v. *ἀερόπλαγκτος.

ἠέροπος, *ἠέροπος, v. *ἀέροπος, Ἀέροπος.

ἠεροφαής, v. *ἀεροφαής.

ἠεροφεγγής, v. *ἀεροφεγγής.

ἠεροφοίτης, v. ἀεροφοίτας.

ἠεροφοίτις, v. *ἀεροφοίτις.

ἠερόφοιτος, v. ἀερόφοιτος.

ἠερόφωνος, v. *ἀερόφωνος.

*ἠετίδης, ου (ὀ) fils d'Ἐτίδης, ORACL. (HDT. 5, 92) (*ἠετίων).

*ἠετίων, ωνος (ὀ) Ἐτίων: 1 roi des Ciliciens, IL. 1, 366; 6, 395 || 2 Troyen, IL. 17, 575 || 3 guerrier d'Imbros, IL. 21, 43 || 4 autres, HDT. 5, 92; CALL. Ep. 25, 1, etc. || 3 Dor. *Ἀετίων (v. ce mot).

*ἠετιώνεια, ας (ἦ) Ἐετιόνηια, pointe N. du Pirée, THC. 8, 90; DÉM. 1343, 8.

*ἠετιώνη, ης (ἦ) fille d'Ἐετιόνη (Andromaque) Q. SM. 1, 115 (*ἠετίων).

ἦην, v. εἶμι.

ἦήρ, v. ἀήρ.

ἦθάδιος, ος, ον [ᾱ] c. ἦθάς, OPP. C. 448.

ἦθαῖος, v. ἦθεῖος.

ἦθαλέος, α, ον [ᾱλ] auquel on est accoutumé, habituel, OPP. C. 2, 306 (ἦθος).

ἦθάνιον, ου (τὸ) [ᾱ] sorte de coupe: sel. d'autres, sorte de tamis pour le mélange du vin, HELLAN. (ATH. 470 d) (ἦθέω).

ἦθάς, ἄδος (ὀ, ἦ) 1 act. qui s'accoutume à, accoutumé à, habitué à, gén. SOPH. EL. 372; EL. N. A. 7, 6; OPP. H. 4, 122; rar. dat. EL. N. A. 9, 36; abs. ἦθάδες φίλοι, EUR. Andr. 818, amis habituels, familiers; en parl. d'animaux, apprivoisé, PLUT. Syll. 28; EL. N. A. 14, 1; ὄρνιθες ἦθ. AR. Av. 271, oiseaux domestiques || 2 à quoi l'on est accoutumé, habituel, EUR. Cycl. 250; AR. Eccl. 584 (ἦθος).

ἦθειος, α, ον, terme d'amitié et tout à la fois de déférence; dans la bouche d'un frère parlant à son aîné (Ménélas à Agamemnon, Pâris à Hector, etc.): ἦθειε, IL. 6, 518; 10, 37; 22, 229, etc. frère chéri ou respecté; ἦθειη κεφαλή, IL. 23, 94, tête ché-

rie; dans la bouche du porcher parl. d'Ulysse: ἀλλά μιν ἦθειον καλέω, OD. 14, 147, je l'appellerai maître chéri; ἦθαῖοι (dor.) ANTIM. (EG. p. 238, 26) fidèles amis! || 3 Dor. ἦθαῖος, PD. I. 2, 69; ANTIM. I. c. (ἦθος).

ἦθειλον, v. ἐθέλω.

ἦθεος, v. ἦθεος.

ἦθέω-ῶ (prés. et part. pf. pass. ἦθημένος) filtrer, clarifier, PLAT. Crat. 402 c, Tim. 59 e; ATH. 28 e || Moy. (ao. ἦθησάμην) m. sign. NIC. AL. 324.

ἦθημα, ατος (τὸ) ce qu'on a filtré, DIEUCH. (ORIB. 1, 290 R. -Dar.) (ἦθέω).

ἦθητήρ, ἦρος (ὀ) c. le suiv. M. SIM. 76.

ἦθητήριον, ου (τὸ) passoire, filtre, STR. 147 conj. (ἦθητήρ).

ἦθικός, ἦ, ὄν: 1 qui concerne les mœurs, moral, p. opp. à διανοητικός, intellectuel, ARSTT. Nic. 1, 13, 20; τὸ ἦθικόν, DL. Proem. 18, l'éthique, c. à d. la morale, partie de la philosophie; p. opp. à τὸ φυσικόν et à τὸ διαλεκτικόν: τὰ ἦθικά, ARSTT. Pol. 4, 11, 3, traité sur la morale || 2 relatif ou conforme aux mœurs oratoires, ARSTT. 1, 2, 3; 2, 13, 1, etc. || Sup. -ώτατος, ARSTT. Pol. 8, 7 (ἦθος).

ἦθικότης, ητος (ἦ) langage persuasif, insinuant, CHRYS. 5, 644 (ἦθικός).

ἦθικῶς, adv. 1 d'une manière conforme aux discours oratoires; ARSTT. Rhet. 3, 17, 12 || 2 d'une manière caractéristique ou significative, PLUT. Brut. 51; ARSTT. 1, 24 et 27 (ἦθικός).

ἦθις, εως (ἦ) [θῖ] action de filtrer, ARSTT. Probl. 2, 41 (*ἦθίζω, cf. ἦθίω; p.-é. faute d'iotacisme p. ἦθις; l'etf. v. Bonitz Index Aristotelicus, v° ἦθις).

ἦθμο-ειδής, ἦς, ἔς, pareil à un crible, percé comme un crible, PLUT. M. 699 a; ὁστούν, GAL. os ethmoïde, c. à d. percé de petits trous, à la racine du nez (ἦθμός, εἶδος).

ἦθμοειδῶς, adv. en forme de crible ou de passoire, R. EPH. (ἦθμοειδής).

ἦθμός, anc. att. ἦθμός, οὔ (ὀ) I passoire, crible, EUR. fr. 375; ARSTT. H. A. 4, 8, 21; prov. τῷ ἦθμῳ ἀντλεῖν, ARSTT. OEc. 1, 6, 1, puiser avec le crible, c. à d. se donner une peine inutile || II p. anal. 1 les cils, XÉN. Mem. 1, 4, 6 || 2 os ethmoïde (v. ἦθμοειδής) GAL. 2, 53 || 3 corbeille d'osier, ANTH. 9, 482 || 3 Anc. att. ἦθμός, CIG. 1, 8, b (av. 570 av. J. C.) v. Meisterh. p. 66 (p. *σηθμός, d'où ἦθμός, ἦθμός, de σήθω).

ἦθογραφέω-ῶ [ᾱ] faire une peinture de mœurs, de caractère, MARC. V. Thuc. 50 (ἦθογράφος).

ἦθογράφος, ου (ὀ) [ᾱ] moraliste, peintre de mœurs, ARSTT. Poet. 6 (ἦθος, γράφω).

*ἦθο-κλής, acc. -έα (ὀ) Ethoklès, h. Luc. D. mer. 12 (ἦθος, κλέος).

ἦθολογέω-ῶ, imiter ou contrefaire le caractère, les mœurs de qqn, LGN 9 fin (ἦθολόγος).

ἦθολογία, ας (ἦ) imitation des mœurs, du caractère, POSID. (SENEC. Ep. 95, 66); QUINT. 1, 9, 3; SUÉT. de Gramm. 4 (ἦθολόγος).

ἦθολόγος, ου (ὀ) qui imite les mœurs ou le caractère, mime, DS. 20, 63; PLUT. M. 673 b (ἦθος, λέγω).

*ἦθο-νόη, ης (ἦ) Ethonoè, propre nature intelligente, mot créé par Platon pour expliquer l'étymologie d'Athènes, PLAT. Crat. 407 b (ἦθος, νοῦς).

ἦθοποιέω-ῶ: 1 façonner les mœurs, former le caractère, PLUT. Per. 2; SEXT. M. 6, 30 || 2 décrire les mœurs, le caractère, DH. Lys. 19 (ἦθοποιός).

ἦθοποίητος, ος, ον, qui peint les mœurs, le caractère, CALLISTRAT. Stat. 10 (ἦθοποιέω).

ἦθοποιία, ας (ἦ) 1 description des mœurs ou du caractère, éthopée, DH. Lys. 8 || 2 action de façonner les mœurs, de former le caractère, STR. 648 (ἦθοποιός).

*ἦθο-ποιός, ὅς, ὄν, qui forme le caractère, PLUT. Them. 2, Num. 16, Dio. 9, Lyc. 21 (ἦθος, ποιέω).

ἦθος, εος-ους (τὸ) I au pl. séjour habituel, demeure, résidence, en parl. d'animaux: écurie, IL. 6, 511; étable à porcs, OD. 14, 411; repaire de lions, HDT. 7, 125; en parl. d'autres animaux, ARSTT. Mund. 6, 16; en parl. de poissons, OPP. H. 1, 98; en parl. d'hommes, de peuples, HÉS. O. 167; HDT. 1, 15, etc.; ESCHL. Suppl. 64; EUR. Hel. 274; abs. région où le soleil se lève, HDT. 2, 142; emplacement planté d'arbres, CALLISTRAT. Stat. 7 || II caractère habituel, d'où: 1 coutume, usage, HÉS. O. 136; HDT. 2, 30 || 2 manière d'être ou habitudes d'une personne, caractère, HÉS. O. 67, 78; PD. O. 11, 20; ESCHL. Pr. 184; SOPH. Aj. 595; ἦθ. τῆς ψυχῆς, τῆς γνώμης, PLAT. Resp. 400 d; DÉM. 1406, 5, disposition de l'âme, de l'esprit; τῆς πόλεως, ISOCR. 21 a, caractère de la cité; souv. en ce sens avec un adj.: πρῶτος τὸ ἦθος, PLAT. Phædr. 243 c, doux de caractère; τὸ ἦθος ἀσθενής, ARSTT. H. A. 9, 12, 1, faible de caractère; de même avec τῷ ἦθει, TH. Char. 6; τὰ ἦθεα, HPC. 1275; τὰ ἦθη, PLAT. Resp. 535 b; DL. 6, 64; ἦθεσι, PLAT. Leg. 773 c; τοῖς ἦθεσι, DS. 5, 21; ἐς τὰ ἦθη, LUC. Pseud. 16; κατὰ τὰ ἦθη, ATH. 1 e (bon, doux, faible, etc.) de caractère; l. de rhét. impression morale (produite par un orateur) ARSTT. Rhet. 1, 2, 3, etc.; p. opp. à πάθος, DH. Comp. 22; ou par une œuvre d'art, etc. PHILSTR. 683 || 3 p. ext. mœurs, HÉS. Th. 66; HDT. 4, 106; THC. 2, 61, etc.; ἦθη καὶ ἦθη, PLAT. Leg. 968 d; τρόποι καὶ ἦθη, ibid. 896 e, le caractère et les mœurs; en parl. des mœurs d'animaux, ESCHL. Ag. 727; EUR. Hipp. 1219; ARSTT. H. A. 1, 1, 12; en parl. de choses: ἦθ. τοῦ πυρετοῦ, GAL. nature de la fièvre (p. *ἦθος, ion. c. ἦθος, de la R. *ἦθ de Σφεθ; cf. ἦθος).

ἦθω (part. ao. ἦσας) c. ἦθέω, HPC. (GAL. Lex. p. 480).

1 ἦϊα, ὦν (τὰ) [ῖ] 1 provisions de route, OD. 2, 410, etc.; A. RH. 1, 659, 1180; d'où vivres, aliments, EMPÉD. 314; NIC. AL. 412; nourriture ou proie de bêtes sauvages, IL. 13, 103 || 2 balle d'une graine, cosse d'un légume, ou simpl. paille, OD. 5, 368; PHÉRÉCR. (SCH-OD. 2, 289) || 3 à l'arsis: ἦϊα πέλονται, OD. 2, 410; 13, 103; p. contract. ἦα, OD. 5, 266; 9, 212 (εἶμι).

2 ἦϊα, v. εἶμι.

ἡθία, *ion.* -έη, *ης* (ή) jeune fille, Nic. (ATH. 684 c) (*fém. du suiv.*).
 ἡθιος, *ου* (ό, ή) [i] 1 ὁ ἡθιος, jeune homme non encore marié, jeune garçon, IL. 18, 593; 22, 127; OD. 11, 38; HDT. 3, 48; *p. contr.* ἡθιος, SOPH. O.R. 18; EUR. Ph. 945; PLAT. Leg. 840 d. || 2 ἡ θηος κόρη, EUR. (Com. fr. 2, 561) jeune fille || ➤ Dor. αἰθιος [α] ANTH. App. 103 (Orig. inconnue, *p.-é. développement de αἰθός, cf. αἰθώ*).
 ἡκτο, *v.* * εἶκω.
 ἡξια, *ao.* d' αἰσσω.
 ἡιόεις, ὅεσσα, ὅεν, aux rives escarpées, IL. 5, 36 (ἡιών).
 2 ἡιόεις, ὅεσσα, ὅεν, qui fournit de l'herbe, des pâturages, Q. SM. 5, 299 (ἡία 1).
 ἡιον, *v.* εἶμι et αἰω I.
 ἡιόνες, *ων* (οι) Eiones, *brg d'Argolide* (*p.-é. auj.* Palæochori) IL. 2, 561.
 ἡιονεύς, ἑως, ἐργ. ἡος (ό) Eione, h. IL. 7, 11; 10, 435.
 ἡιόνη, *ης* (ή) Eionè, Néréide, HES. Th. 255.
 ἡιος, *ου*, *adj. m.* le puissant ou celui qui frappe de loin, *ép. de Phæbus*, IL. 15, 365; 20, 152; HN. Ap. 120 (De même orig. que εἶος, ἡός; ou, *sel. d'autres, de la rac. 'E*, lancer, envoyer, *cf.* -ἡμι).
 ἡισαν, *v.* εἶμι.
 ἡισκον, *v.* εἶσκω.
 ἡιχθην, *v.* αἰσσω.
 ἡιών, ὄνος (ή) bord de la mer, IL. 17, 264; 23, 61; OD. 5, 156; HDT. 2, 113; 8, 96; XEN. Hell. 1, 1, 5; bord d'un fleuve, ESCHL. Ag. 1159; A. RH. 2, 659; 4, 130; DH. 4, 27; bord d'un lac, PD. I. 1, 45 || ➤ Dat. pl. ἐργ. ἡιόνεσσι, OD. 5, 156. *Par contr. att.* ἡών, EUR. Or. 995; Lyc. 244; dor. αἰών, PD. ESCHL. Il. cc. THCR. 11, 11; MOSCH. 3, 129; *éol.* αἰών, SAPPH. (Orig. inconnue).
 ἡιών, *par contr.* ἡιών, ὄνος (ή) 1 Eion ou Eion (*auj.* Contessa ou Rendina) *v. de Macédoine à l'embouchure du Strymon*, HDT. 7, 25, etc.; THC. 1, 93, etc. || 2 *v. de Piérie, ou p.-é. la même que la préc.* THC. 4, 7 || ➤ ἡιών, SIM. (PLUT. Cim. 7).
 ἡιών, ὄνος (ή) bruit, nouvelle, OD. 2, 42 (*var. p.* ἀγγελίην) (αἰω 1).
 ἡκα [α] *adv.* doucement, légèrement: 1 avec idée de mouvement: ἡκα παρακλίνειν κεφαλὴν, OD. 20, 301, pencher la tête légèrement de côté; ἡκ' ἐπ' ἀριστερά, IL. 23, 336, légèrement vers la gauche; ἡκα κιώντας, OD. 17, 254, s'avancant lentement; ἀπώσατο ἡκα γέροντα, IL. 24, 508, il repoussa ou éloigna doucement le vieillard || 2 avec idée de son: ἡκα ἀγορεύειν, IL. 3, 155, parler doucement || 3 avec idée de vision: ἡκα στίλβοντες ἐλαίω, IL. 18, 596, brillants du doux éclat de l'huile; ἡκ' ἐπιμαίδησας, HES. Th. 547, ayant souri doucement; ἡκα μέλαν, ORP. C. 3, 39, légèrement noir || 4 avec idée de temps, peu à peu, ORP. H. 2, 67; ANTH. 5, 279 || Cp. ἡσσαν, *sup.* ἡκιστα, *v.* ces mots (*p.* * Fḡκα, *cf.* ἀκείσθαι, ἀκέων).
 ἡκα, *ao.* d' ἡμι et *pf.* d' ἡκω.
 ἡκαζον, ἡκασα, *v.* εἰκάζω.
 ἡκαχον, *v.* ἀκαχίζω.
 ἡκεστος, *η, ον*, qui n'a pas encore senti l'aiguillon, inouïté, IL. 6, 94, etc. (*ἐργ. p.* ἀκεστος, *de ἄ priv. et κεντέω*).

ἡκή, ἡς (ή) *ion. c.* ἀκή, ARCHIL. 40.
 ἡκιστα, *adv.* très peu, le moins, point du tout, HEC. 395, 54; SOPH. Ph. 427; EUR. H. f. 299; ὡς ἡκιστα, THC. 1, 91, le moins possible; *souv. en réponse à une question*: ἡκιστα, SOPH. O.R. 623; ἡκιστά γε, SOPH. O.R. 1386; PLAT. Phædr. 276 c, pas du tout (*cf. lat. minime, minime vero*); ἡκ. πάντων, AR. Pl. 440, absolument pas; οὐχ ἡκιστα, ESCHL. Ch. 116; THC. 7, 44; PLAT. Crit. 52 a; DÉM. 18, 3, surtout, non moins que le reste; οἱ τε ἄλλοι καὶ οὐχ ἡκ. οἱ Ἀθηναῖοι, PLAT. Prot. 324 c, les autres et surtout les Athéniens (ἡκα).
 ἡκιστος, *η, ον*, très lent, le plus lent: ἐλαυνέμεν, IL. 23, 531, à conduire un char (ἡκα).
 ἡκιστος, *η, ον*, très faible, très petit, d'où incapable de, *inf.* EL. N. A. 9, 1; 4, 31 (*formé d'après le pl. neutre adv. ἡκιστα, v. ce mot*).
 ἡκου, *ion. c.* ἡπύ.
 ἡκω (*impf.* ἡκον, *f.* ἡξω, *ao.* 1 ἡξα, *pf.* ἡκα; *pl. g. pf.* ἡκαυν) 1 être arrivé, être venu, être là, IL. 5, 478; OD. 13, 325 (*vulg.* ἡκω Bkk.); avec une prép.: ἐς τὴν Ἀττικὴν, HDT. 8, 50; ἐς τὰς Ἀθήνας, HDT. 8, 50; χθονὸς ἐς πέδον, ESCHL. Pr. 1, arriver en Attique, à Athènes, sur le sol d'un pays; ἡκ. εἰς τινα, ESCHL. Ch. 3; πρὸς τινα, ESCHL. Ch. 659; παρά τινα, HDT. 7, 157; THC. 1, 137, être arrivé ou se trouver près de qqn; πρὸς πόλιν, SOPH. O.C. 734, près de la ville; ou sans prép. avec l'acc. du lieu où l'on arrive: ἰσθμὸν Κιμμερικὸν ἡξεις, ESCHL. Pr. 729, tu arriveras dans l'isthme des Cimmériens; ἡκειν χθόνα, EUR. Bacch. 1, arriver dans une contrée; avec un dat. de pers.: ἡκουσιν αὐτῷ ἄγγελοι, XEN. Cyr. 5, 3, 26, des messagers lui arrivent (*cf. ci-dessous avec un suj. de chose*); avec un acc. de manière: μακρὰν ὁδὸν ἡκ. XEN. Cyr. 5, 5, 42, avoir fait une longue route; *cf.* SOPH. Ant. 975; avec un part. prés.: ἡκω σαφεῖ τάξειθεν ἐκ στρατοῦ φέρων, ESCHL. Sept. 40, j'arrive apportant de l'armée des nouvelles sûres de ce qui s'y passe; ou fut.: ἡκω φράσω, SOPH. Tr. 1112, je suis venu pour dire; avec un inf.: μανθάνειν ἡκομεν, SOPH. O.C. 12, nous sommes venus pour apprendre; *p. anal. en parl. de choses, venir, arriver: en parl. de mets qui arrivent sur la table*, ALEX. (ATH. 95 a); de nouvelles: ἐποὶ ἀγγελίη ἡκει, HDT. 8, 140, un message m'est arrivé; *en parl. du temps, des événements*: ἡκει ἡμαρ, ESCHL. Ag. 1304, le jour est venu; ἡκει δ' ὕμιν ἐκεῖνος ὁ καιρὸς ἐν ᾧ, LYS. 127, 26, il est venu pour vous ce temps où, etc.; ἡξει καιρὸς ἐκεῖνος ὁπανάα, THCR. 23, 33, il viendra ce temps où, etc.; ἡκοι ἂν νόσος, SOPH. Aj. 136, une maladie surviendrait; ἡξει πόλεμος, THC. 2, 54, une guerre surviendra; ὁ καὶ νῦν ἡκει γενόμενον, POL. 26, 2, 11, ce qui a même déjà commencé à se produire; avec un rég.: τιμωρίαν ὕμιν ἡξειν, PLAT. Ap. 39 c, un châtiment vous atteindra; *fig. dans un grand nombre de loc., particul. avec εἰς τοῦτο, εἰς τοσοῦτον, etc.*: εἰς τοσοῦτον ἀμαθίας ἡκω ὥστε, PLAT. Ap. 25 e, j'en sais venu à ce point d'ignorance que; ἐς τοσήνδ' ὕβριν ἡκον-

τα, SOPH. O.C. 1030, qui en est venu à ce point d'arrogance; ὡς δυνάμεως ἡκεις, PAUS. 4, 21, 10, aussi loin que s'étend ton pouvoir; διὰ μάχης ἡκειν, ESCHL. Suppl. 475; δι' ὀργῆς ἡκ. SOPH. O.C. 905, en être venu à combattre; à s'irriter; avec un adv. εἴ ou καλῶς ἡκειν, HDT. 1, 30, aller bien (*prop. être arrivé dans une situation favorable*); d'où avec le gén. εἴ ἡκειν τοῦ βίου, HDT. 1, 30; χρημάτων, HDT. 5, 62; μορφῆς, LUC. Im. 11, réussir en qqe ch., être bienvenu en fait de bonheur dans la vie, de fortune, de beauté; avoir du bonheur, de la fortune, de la beauté; ἡκει οὐχ ὁμοίως ὠρέων, HDT. 1, 149, il ne jouit pas d'une température semblable, *en parl. d'un pays* || 2 *p. ext.* aboutir à, se rapporter à, se rattacher à: ὅσα ἐπὶ τὴν πρεσβείαν ἡκε, DÉM. 350, 14, tout ce qui avait rapport à l'ambassade; εἰς ἑμ' ἡκει τῆς πόλεως τὰ πράγματα, AR. Pl. 919, les affaires de la ville m'intéressent, me regardent; souvent au part. τὰ εἰς τι ἡκοντα, PLAT. Eryx. 392 e; POL. 28, 15, 2; ou τὰ πρὸς τι ἡκοντα, POL. 12, 15, 9, ce qui concerne qqe ch. || ➤ Fut. dor. ἡξῶ, THCR. 15, 144; *pf.* 1 pl. dor. ἡκαμες, PLUT. M. 225 (*formé d'après le pf. ἡκα, c. ἐστήκω d'après ἔστηκα*).
 ἡλ, *c.* ἡλος, *ou, sel. d'autres, c.* ἡλιος, EUR. fr. 105 Mein.
 ἡλάθην, *ao. pass.* d' ἐλαύνω.
 ἡλαίνω (*seul. prés. act. 3 pl. dor.* ἡλαίνοντι, THCR. 7, 23, et part. ἡλαίνων, CALL. Dian. 251): 1 errer çà et là, THCR. l. c. || 2 *fig.* extravaguer, être fou, CALL. l. c. (*ion. c.* ἀλαίνω, *cf. ἀλάομαι*).
 ἡλάκατα, *ων* (τά) [αῤα] fils qu'on tire de la quenouille, OD. 6, 53, etc.; A. ET. (PARTH. 14, 4) (ἡλακάτη).
 ἡλακάτη, *ης* (ή) [αῤα] I tige de roseau, TH. H. P. 2, 2, 1 || II *p. ext. nom de divers objets droits comme une tige de roseau*: 1 quenouille, OD. 1, 357; 4, 135, etc.; EUR. Or. 1431; THCR. 28, 1, etc. || 2 tige de fuseau, PLAT. Rsp. 616 c || 3 partie d'un mât au-dessus de la hune, A. RH. 15, 56; ATH. 475 a || ➤ Dor. ἡλακάτα [αῤα] EUR. ANTH. Il. cc. ἀλακάτα [αῤα] THCR. l. c. (Orig. inconnue; *p.-é. d'une R. 'Apx*, développement de la R. 'Ap, marquant une idée de mouvement; *sel. d'autres, de εἰλέω, dérouler; de εἰκώ, tirer; de ἐλάω, pousser, mouvoir*).
 ἡλακατήν (ό) HDN GR. π. μ. λ. p. 17, 8; d'ord. au pl. ἡλακατήνες, *ων* (οι) MÉN. (ATH. 301 d) poisson de mer (en forme de fuseau) propre à la saison (ἡλακάτη).
 ἡλάμην, *v.* ἀλλομαι.
 ἡλασα, *v.* ἐλαύνω.
 ἡλασκάζω: 1 errer çà et là, IL. 18, 281; avec un acc. de lieu, HN. Ap. 142 || 2 tr. fuir, éviter, acc. OD. 9, 457 || ➤ Seul. prés. ind. 3 sg. -άζει, OD. l. c. (*var.* ἡλυσκάζει); part. -άζων, IL. l. c., et *impf.* 2 sg. ἡλάσκαζες, HN. l. c. (ἡλάσκω).
 ἡλάσκω (*seul. prés.*) errer çà et là, fuir, IL. 2, 470; 13, 104; EMPÉD. 388 || ➤ Prés. ind. 3 pl. -ουσι, IL. 2, 470; EMPÉD. l. c.; part. *fém. pl.* -ουσαι, IL. 13, 104 (ἀλάομαι).
 ἡλάτο, 3 sg. *impf.* d' ἀλάομαι.
 ἡλατο, 3 sg. *ao.* d' ἀλλομαι.
 ἡλδανον, *v.* ἀλδαίνω.

ἡλέ, v. ἡλέος.
 ἡλεία, ας (ῆ) l'Elide, THC. 2, 25; XÉN. Hell. 3, 2, 23; v. ἡλῖς (fém. d' ἡλεῖος).

ἡλειακός, ῆ, ὄν, d'Elide, Éléen, STR. 393; οἱ ἡλειακοί, DL. 1, 17 et 18; 2, 105, philosophes de l'école d'Élée.

ἡλειμμαί, v. ἀλείφω.

1. ἡλεῖος, α, ὄν, d'Elide, Éléen, HDT. 3, 132; XÉN. Hell. 7, 4, 19; etc. (ἡλῖς).

2. ἡλεῖος, ου (ὀ) Éleios, h. Is. 2, 9 B.-Sauppe, STÉSIMBR. (PLUT. Cim. 16).

ἡλειψα, v. ἀλείφω.

ἡλέκτρα, ας (ῆ) Elektra (Électre) 1 fille d'Okéanos et de Thétis, HH. Cer. 418 || 2 fille d'Agamemnon, dont le nom sert de litre à deux tragédies de Sophocle et d'Euripide; p. ext. nom donné à une sorte de sophisme, DL. 2, 108; LUC. V. auct. 22 || 3 sœur de Kadmos, PAUS. 9, 8 et 11 || — Ion. ἡλέκτρα, HH. Cer. 418; HÉS. Th. 266.

ἡλεκτραι πύλαι (αι) ESCHL. Sept. 423; ou simpl. ἡλεκτραι, EUR. Ph. 1136, Bacch. 779; ou simpl. dor. ἡλεκτραι, PD. I. 3, 104, la porte Electres, à Thèbes || — Gén. dor. ἡλεκτρᾶν [ᾶλ] PD. I. c. (ἡλέκτρα 2, cf. ἡλέκτωρ).

ἡλέκτρινος, ος, ὄν: 1 d'ambre, LUC. V. H. 1, 20; HLD. 3, 3 || 2 qui a la couleur ou la pureté de l'ambre, CALL. Cer. 29; NYSS. 2, 466 b || — Dor. ἀλέκτρινος [ᾶ] CALL. I. c. (ἡλεκτρον).

ἡλεκτρὶς νῆσος (ῆ) A. RH. 4, 580; ou au pl. -ίδες νῆσοι (αι) l'île ou les îles de l'ambre, à l'embouchure du Pô, ARSTT. Mir. ausc. c. 50; STR. 215 (ἡλεκτρον).

ἡλεκτρον, ου (τό) 1 ambre jaune, succin. OD. 4, 73; 15, 460; 17, 296; HÉS. Sc. 142; HDT. 3, 115; PLAT. Tim. 80 c, etc.; au pl. αἱ ἡλεκτροί, AR. Eq. 532, p.-é. chevilles d'une lyre faites d'ambre || 2 sorte de métal formé de quatre cinquièmes d'or et d'un cinquième d'argent, cf. STR. 146; d'où, p. ext., or, SOPH. Ant. 1038 || — Genre indéterminé dans Homère et dans Hésiode, neutre dans Hérodote, Platon, II. cc.; ὁ ἡλεκτρος, SOPH. I. c.; ἡ ἡλεκτρος AR. Eq. 532; A. APHR. p. 248, 21 (R. ἄλκ, sscr. ark, briller; cf. ἡλέκτωρ).

ἡλεκτροφάης, ῆς, ἑς, qui a l'éclat ou la pureté de l'ambre, EUR. Hipp. 741 (ἡλεκτρον, φάος).

ἡλεκτρύων, ὄνος ου -ὄων, ὄνος (ὀ) Elektryôn, père d'Alcmène, HÉS. Sc. 82; EUR. H. f. 17; A. RH. 1, 748 || — [εκτρ- bref] HÉS. EUR. A. RH. II. cc. Gén. -ωνος, A. RH. 1, 748; PAUS. 2, 22, 8; -όνος, APD. 2, 4, 6; acc. -ώνα, HÉS. Sc. 82; EUR. H. f. 17; -όνα, DS. 4, 9.

ἡλεκτρούνη, ῆς (ῆ) la fille d'Elektryôn (Alcmène) HÉS. Sc. 86 [-εκτρ bref] (ἡλεκτρύων).

ἡλεκτρώδης, ῆς, ἑς, qui a l'aspect de l'ambre, HPC. 1135 h; PHILSTR. 27 (ἡλεκτρον, -ωδης).

ἡλέκτωρ, ὀρος: I adj. m. brillant, IL. 19, 398; HH. Ap. 369; EURH. 74 || II subst. ὁ ἡλ.: 1 le brillant, c. à d. le soleil, IL. 6, 515 || 2 le feu, comme élément (p. opp. à χθών τε καὶ οὐρανός ἡδὲ θάλασσα) EMPÉD. 263 (R. ἄλκ, sscr. ark, briller).

ἡλέ-ματος, η, ὄν [ᾶ] vain, en parl. du tonnerre, SOTAD. (ATH. 621 b) || 2 d'où sot, déraisonnable, THCR. 15, 4; ANTH. 6, 75; 11, 350; en parl. de pers. TIMON (DL. 4, 42); adv. ἡλέματα, OPP. H. 4, 590, vainement, follement (ἡλέος, μάτην).

ἡλεμάτως [ᾶ] adv. vainement, follement, A. RH. 4, 1206; CALL. Cer. 91.

ἡλέος, ἄ, ὄν: 1 pass. fou, insensé, OD. 2, 243; subst. ὁ ἡλ. CALL. fr. 173, le fou; en parl. de choses, CALL. fr. 174; adv. ἡλέα, ANTH. 7, 639, follement || 2 act. qui trouble la raison, en parl. du vin, OD. 14, 464 || — Voc. apoc. ἡλέ, IL. 15, 128 (cf. *ἡλός et ἀλάομαι).

ἡλεό-φρων, ὦν, ὄν, qui a l'esprit égaré, NAZ. 2, 28 (ἡλέος, φρήν).

ἡλεύατο, v. ἀλεύω.

ἡλήλατο et ἡλήλαντο, v. ἐλαύνω.

ἡληλίμην, v. ἀλείφω.

ἡλθον, v. ἐρχομαι.

ἡλια, ὦν (τά) fêtes du soleil, à Rhodes, JUL. Or. 4, p. 156 e; ATH. 561 e; ARSTT. 1, 547 || — Dor. ἡλια [ᾶλ] ATH. 561 e (ἡλιος).

ἡλιάδης, ου (ὀ) fils d'Hélios, LUC. Am. 2 (patr. d' ἡλιος).

ἡλιάζομαι, siéger au tribunal des héliastes, AR. Vesp. 772 (fut. 2 sg. -άσει); Lys. 380 (fut. dor. 2 sg. -άξει); Eq. 798 (ao. inf. -άσασθαι) (ἡλία).

ἡλιάζω: 1 faire cuire au soleil, acc. STR. 773 || 2 exposer (un condamné) au soleil, SPT. 2 Reg. 21, 14 || Moy. se chauffer au soleil, ARSTT. H. A. 9, 5, 7; AR. Vesp. 772, avec jeu de mots sur le sens de ἡλιάζομαι (ἡλιος).

ἡλία, ας (ῆ) 1 la place Héliæa, où siégeait le tribunal des Héliastes, à Athènes, AR. Eq. 897; ARSTT. Pol. 5, 1 || 2 p. suite, le tribunal lui-même, composé de 6000 héliastes, tirés au sort parmi les citoyens au-dessus de 30 ans et répartis en 10 sections de 500 héliastes chacune, avec 1000 de réserve pour les sièges qui venaient à vaquer, DÉM. 529, 19 (loi); 733, 13 (cf. ἀλής, ἀλίζομαι).

ἡλιακός, ῆ, ὄν, qui concerne le soleil, solaire: ἡλ. κύκλος, DS. 1, 98; CLÉOM. 15, 3; PLUT. M. 891 a, l'écliptique: ἡ. ἐκλείψαις, DL. 1, 23, éclipses de soleil; ἡ ἡλιακή (s. e. περίοδος) PLUT. Cæs. 59, année solaire (ἡλιος).

ἡλιακῶς, adv. selon la révolution du soleil, PROCL. Parm. 631.

ἡλιάς, ἄδος, adj. f. 1 solaire, ORACL. (LUC. Al. 34) || 2 ἡλιάς Ῥόδος, LUC. Am. 7, Rhodes consacrée au Soleil (ἡλιος).

ἡλιάς, ἄδος, adj. f. fille d'Hélios, seul. au pl.: ἡλιάδες κοῦραι, PARMÉN. 9, les Héliades; abs. αἱ ἡλιάδες, A. RH. 4, 604 m. sign. || — Dat. ἐργ. ἡλιάδεσσι, NONN. 27, 202 (ἡλιος).

ἡλιάς ου ἡλιάς, ου (ὀ) Elie ou Hélie, prophète hébreu || — ἡλ. ANTH. 1, 72, etc.; ἡλ. ANTH. 8, 49, etc.

1 ἡλίασις, εως (ῆ) [ᾶ] action d'exposer ou de s'exposer au soleil, DC. 59, 7; GEOP. 7, 1, 3 (ἡλιάζω).

2 ἡλίασις, εως (ῆ) [ᾶ] fonction d'héliaste, DÉM. 747 (serment) (ἡλιάζομαι).

ἡλιαστήριον, ου (τό) endroit pour se chauffer au soleil, STR. 815; GAL. 12, 376 (ἡλιάζω).

ἡλιαστής, οὔ (ὀ) héliaste, membre d'un tribunal qui siégeait sur la place ἡλία (v. ce mot) AR. Vesp. 206, etc. Eq. 255 (ἡλιάζω).

ἡλιαστικός, ῆ, ὄν: 1 qui concerne les héliastes, d'héliaste, AR. Nub. 863; DÉM. 706, 26, etc. || 2 semblable à un héliaste, AR. Vesp. 195 (ἡλιαστής).

ἡλιάω-ῶ: 1 briller comme le soleil, ANACR. 16, 5; HLD. 3, 4 || 2 exposer au soleil, ARSTT. Probl. 20, 35, 2 (ἡλιος).

ἡλίβατος, ος, ὄν [ῖα] I d'un abord difficile, inaccessible, d'où: 1 escarpé, très élevé, en parl. de rochers, IL. 15, 273, etc.; OD. 10, 88, etc.; HÉS. Th. 675, 786; Sc. 422; ESCHL. Suppl. 351; EUR. Suppl. 80, etc.; de montagnes, de tours, A. RH. 2, 169, etc.; du trône de Zeus sur l'Olympe, AR. Av. 1732; d'arbres, HH. Ven. 268, etc.; rar. en prose, en parl. de rochers, XÉN. An. 1, 4, 4; STR. 818; de précipices, LUC. M. cond. 10; de lieux, POL. 4, 41, 9 || 2 profond, en parl. d'un antre, HÉS. Th. 483; du Tartare, STÉS. 81; de la mer, OPP. H. 3, 171, etc.; fig. en parl. du bien ou du mal, ΔΑΜΟΧ. (ATH. 102 c); PORPH. Abst. 1, 12 || II p. ext. grand, gros, énorme, en parl. de membres, OPP. H. 5, 66; d'une vague, PLUT. M. 163 c; d'ombre épaisse, PLUT. M. 935 f, etc. || — Dor. ἀλί- [ᾶ] PD. O. 6, 110 (Orig. inconnue).

ἡλίθα [ῖα] adv. follement: 1 en vain, CALL. L. Pall. 124; A. RH. 2, 283 || 2 démesurément, A. RH. 3, 342; 4, 177, 1265; dans Hom. joint à πολλή: (ἡλίθα ἡλίθα πολλήν, IL. 11, 677, un immense butin; cf. OD. 5, 483, etc.); joint à un n. de nombre: ἄστρα ἡλίθα μύρια, MAN. 2, 3, des astres en nombre infini (cf. *ἡλός, ἡλίθιος).

ἡλιθιάζω [ῖθ] faire ou dire des sottises, AR. Eq. 1124 (ἡλίθιος).

ἡλίθιος, α, ὄν [ῖθ] 1 sot, insensé, en parl. de pers. HDT. 1, 60; EUR. Cycl. 537; AR. Ach. 443, etc.; avec un gén. ἡλ. τῆς γνώμης, THÉM. 11 d, qui n'a pas de jugement; en parl. de choses (audace, etc.) PLAT. Phæd. 95 c; ἡλίθιον (ἐστι) avec l'inf. ARSTT. Pol. 3, 15, 4, il est insensé de, etc. || 2 vain, inutile (colère, trait, etc.) PD. P. 3, 21; ESCHL. Ag. 366; THCR. 16, 9 || Sup. -ώτατος, AR. Eccl. 765 || — Dor. ἀλίθιος [ᾶ] PD. THCR. II. cc. (cf. *ἡλός, ἡλέος).

ἡλιθιότης, ητος (ῆ) [ῖθ] stupidité, PLAT. Rsp. 560 d, Theæt. 176 e (ἡλίθιος).

ἡλιθιώ-ῶ [ῖθ] rendre stupide, frapper de stupeur, ESCHL. Pr. 1061 (ἡλίθιος).

ἡλιθιώδης, ῆς, ἑς [ῖθ] de sot, PHILSTR. 558 (ἡλίθιος, -ωδης).

ἡλιθίως [ῖθ] adv. sottement, stupidement, Lys. 91, 34; PLAT. Theæt. 180 d || — Dor. ἀλιθίως [ᾶ] THCR. 10, 40 (ἡλίθιος).

ἡλική, ῆς (ῆ) [ῖ] Hèlikè, f. PLUT. Fluv. 11, 1 (ἡλίκος).

ἡλικία, ας (ῆ) [ῖα] A âge, d'où: I propr. âge, temps de la vie, en gén. d'où: 1 la force de l'âge, la jeunesse: νέος ἡλικίην, HDT. 3, 134, jeune; ἡλικία ἔτι τότε ὦν νέος, THC. 5, 43, étant alors encore jeune; ἐν τῇ ἡλικίᾳ, THC. 8, 75; DÉM. 42, 9, (les hommes) dans la force de l'âge; en parl. de femmes, âge nubile, HPC. 110 a; DÉM. 1352, 12; ESCHN. 26, 8; 27, 28; PLUT. Rom. 21; εἰς τὴν ἡλικίαν ἀφι-

κέσθαι, PLAT. *Men.* 89 b; εἰς ἡλικίαν ἔλθειν, PLAT. *Theæt.* 142 fin, être arrivé à l'âge mûr; ἐν ἡλικίᾳ γενόμενος, XÉN. *Mem.* 4, 2, 3, parvenu à l'adolescence; ἐν ἡλικίᾳ εἶναι, PLAT. *Charm.* 154 b, être dans l'adolescence; au sens mor. âge des passions, fougue de la jeunesse, HDT. 3, 36 || 2 rar. la vieillesse, PLAT. *Lach.* 180; προεληλυθὼς τῇ ἡλικίᾳ, XÉN. *Hell.* 6, 1, 5, étant avancé en âge; ληρεῖς ὑφ' ἡλικίας, I. UC. *Laps.* 1, l'âge (c. à d. la vieillesse) te fait radoter || 3 âge, en gén. IL. 22, 419; au sens collect. c. ἡλικες, ceux du même âge, particul. les jeunes gens, IL. 16, 808; ou les hommes qui ont l'âge du service militaire, Lys. 195, 17; en gén. παῖδες τε καὶ ἄνδρες καὶ πᾶσα ἡλικία, PLAT. *Leg.* 959 e, les enfants, les hommes et ceux de tout âge || II p. ext. période de temps, d'où : 1 âge, temps, époque : ἡλικίην κατὰ Λαΐον, HDT. 5, 59; ἡ κατὰ Οἰδίπου, HDT. 5, 60, au temps de Laïos, d'Œdipe || 2 p. suite, siècle, génération, HDT. 5, 59, etc.; ἡ νῦν ζῶσα ἡλικία, DÉM. 139, 13, la génération présente; πολλὰς ἔμπροσθεν ἡλικίαις, PLUT. *Per.* 27, beaucoup de générations ou de siècles auparavant || B croissance, développement, comme signe de l'âge, d'où grandeur, haute stature, HDT. 3, 16; PLAT. *Euthyd.* 271 b; DÉM. 1024, 26; Luc. *V. H.* 1, 10; p. anal. en parl. de la hauteur d'une statue, Luc. *Syr.* 28 || Dor. ἀλικία [αῖ] P. O. 4, 41; N. 9, 100; P. 4, 281; ion. ἡλικίη, IL. 22, 419; HDT. 5, 59 et 60; 3, 36; 5, 59 et 60, 7, 18, etc. (ἡλικος).

ἡλικιάζομαι [ix] être dans la force de l'âge, HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 1098) (ἡλικία).

ἡλικιώτης, ου (ὁ) [ix] qui est du même âge, camarade, contemporain, HDT. 5, 71; AR. *Nub.* 1006; joint à εταῖροι, PLAT. *Conv.* 183 c; avec un pron. poss. ἐμός ἡλ. PLAT. *Ap.* 33 d, mon contemporain || Dor. ἀλικιώτας [αῖ] THCR. 14, 54 (ἡλικία).

ἡλικιώτης, ιδος [ix] adj. f. du prec., en parl. de pers. PLUT. *M.* 554 a; Luc. *D. mar.* 15, 2; en parl. de choses (action, DS. 1, 58; histoire, PLUT. *Per.* 13, etc.); ἡλ. τινι, DS. 1, 2, ou τινος, THÉM. 18 a, contemporaine de qqm.

ἡλικός, η, ου [i] adj. relat. de τηλικός, combien grand ou petit (aussi grand ou petit) que : I d'ord. aussi grand que : 1 en parl. de la taille d'un homme, AR. *Ran.* 55; en parl. d'animaux, ARSTT. *G. A.* 4, 5; dans le disc. indir. εἴσει ἡλικός γεγόνε, PLAT. *Charm.* 154 b, tu vas savoir combien il est devenu grand || 2 en parl. de l'âge : de quel âge, du même âge que; ἄνδρα ἡλικόν Θουκυδίδην, AR. *Ach.* 703, un homme de l'âge de Thucydides, c. à d. aussi âgé que Thucydides; suivi d'un pron. pers. au même cas : οἱ ἡλικοί ἐγώ (= τηλικοί ἡλικοί ἐγώ) PLAT. *Lach.* 180 d, ceux qui sont du même âge que moi; dans le disc. indir. ὁρᾷς μὲν ἡμᾶς ἡλικοί προσήμεθα βωμοῖσι, SOPH. *O. R.* 15, tu vois de quels âges différents nous sommes, assis auprès de tes autels || 3 en parl. de la puissance : τηλικούτος ἡλικός οὐδεὶς πω βασιλεὺς γέγονε, DÉM. 1, 9, aussi grand que ne l'est encore devenu au-

cun roi; ἡλικὼν ἤδη καὶ ὅσων κύριός ἐστι Φίλιππος, DÉM. 67, 1, de quels puissants Etats et de combien Philippe est déjà le maître || 4 pour marquer l'étonnement : θαυμάσι' ἡλικᾷ, DÉM. 348, 24, merveilleusement grand; μέγιστα ἡλικᾷ ἀγαθᾷ, Luc. *M. cond.* 13, avantages extraordinairement grands; de même θαυμαστός ἡλικός, DÉM. 738, 20 (v. θαυμαστός) merveilleusement grand || II combien petit, Luc. *Herm.* 5 || Dor. ἀλικός [αῖ] ARCHIM. π. ἐλ. p. 102, 4; THCR. 14, 55; 19, 6; 23, 4 (ἡλιξ).

ἡλιξ, gén. ικος (ὁ, ἡ) [i] 1 qui est du même âge, d'ord. au pl. : ἡλικες βόες, OD. 18, 373, bœufs du même âge; παρθένοι, PD. P. 3, 30; νεανίδες, AR. *Th.* 1030, jeunes filles du même âge; rar. au sg. ESCHL. *Ch.* 607; A. RH. 2, 479; ἡλιξ τινι, PLAT. *Rsp.* 464 e, compagnon ou camarade du même âge que qqm; subst. ὁ, ἡ ἡλ. compagnon, camarade, HDT. 1, 34; 2, 32; AR. *Ach.* 336, etc.; particul. jeune : prov. ἡλιξ ἡλικᾷ τέρπε, γέρον δέ τε τέρπε γέροντα, SCH. - PLAT. *Phædr.* 240 c, jeune aime les jeunes; vieux, les vieux; cf. ARSTT. *Rhet.* 1, 11 || 2 p. ext. semblable, pareil, gén. ΤΥΡΗ. 637 || Dor. ἀλιξ [αῖ] PD. l. c. etc.

ἡλιόβλητος, ος, ον, frappé des rayons du soleil, EUR. *Bacch.* 14; EL. N. A. 8, 26 (ἡλιος, βάλλω).

ἡλιοβολέομαι-ομαι, être frappé par le soleil, ZÉNOB. 5, 53 (ἡλιόβολος).

ἡλιόβολος, ος, ον, c. ἡλιόβλητος, TH. C. P. 4, 12, 3 (ἡλιος, βάλλω).

Ἠλιοδώρα, ας (ἡ) Heliódōra, f. ANTH. 7, 476 (fém. du suiv.).

Ἠλιόδωρος, ου (ὁ) Heliódōros (Héliodore) : 1 Athénien, DÉM. 35, 13 et 14 B. - Sauppe, etc. || 2 autres, particul. rhéteur, auteur des Éthiopiques || Cp. com. Ἠλιοδωρότερος, ANTH. 11, 134 (ἡ. δῶρον).

ἡλιοειδής, ἡς, ἐς, semblable au soleil, PLAT. *Rsp.* 508 b et e; GAL. 4, 362 || Sup. -έστατος, PLAT. *Rsp.* 508 b (ἡ. εἶδος).

ἡλιοθερέω-ω, se chauffer au soleil, GAL. 6, p. 84 (ἡλιοθερής).

ἡλιοθερής, ἡς, ἐς, échauffé par le soleil, EM. 58, 1 (ἡ. θερός).

ἡλιοκαής, ἡς, ἐς [αῖ] brûlé par le soleil, Luc. *Lex.* 2 (ἡ. καίω).

ἡλιοκαία, ας (ἡ) [xā] 1 ardeur du soleil, P. EG. 3, 6 || 2 action de s'exposer au soleil, DL. 7, 1 pl. (ἡλιοκαής).

ἡλιοκάμιнос, ου (ὁ) [αῖ] étuve solaire, sorte de four où l'on concentrait la chaleur du soleil, PLIN. *Ep.* 2, 17, 20 (ἡλιος, lat. caminus).

ἡλιοκάνθαρος, ου (ὁ) [θā] escarbot consacré au soleil, chez les Égyptiens, A. TR. (ἡ. κάνθαρος).

*ἡλιόκαυστος, dor. ἀλιό-καυστος, ος, ον [αῖ] c. ἡλιοκαής, THCR. 10, 27.

ἡλιόκτυπος, ος, ον [ῡ] frappé du soleil, ESCHL. *Suppl.* 155 conj. (ἡ. κτυπέω).

ἡλιομανής, ἡς, ἐς [αῖ] excité, affolé par le soleil, AR. *Av.* 1096 (ἡ. μαίνομαι).

ἡλιόμορφος, ος, ον, de la forme du soleil, POËT. (ATH. 542 e) (ἡ. μορφή).

ἡλιόπεμπτος, ες, ον, envoyé du soleil, SIB. 13, 151, 164 (ἡ. πέμπω).

ἡλιόπεπτος, ος, ον, cuit ou mûri

par le soleil, HIPPIATR. 171 a (ἡ. πέπτω).

Ἠλιοότη, ης (ἡ) Heliopète, personn. allégor. EMPÉD. (PLUT. *M.* 474 b) (ἡ. ὄφομαι).

ἡλιόπους, gén. -ποδος (ὁ) héliotrope, plante, Diosc. 4, 193 (ἡ. πούς).

ἥλιος, ου (ὁ) I soleil; HOM. etc.; ἡλίου κύκλος, ESCHL. *Pr.* 94; SOPH. *Ant.* 416; EUR. *Ion* 41, le disque du soleil; au plur. ὁρᾷν μοι δύο ἡλίους δοκῶ, EUR. *Bacch.* 916, il me semble voir deux soleils; ἀκτῖς ἡλίου, ESCHL. *Ag.* 676; ἀκτῖνες ἡλίου, EUR. *Bacch.* 677; ESCHL. *Pr.* 797, les rayons du soleil; ἡλίου αὐγαί, ESCHL. *Pers.* 70; λαμπάδες, EUR. *Ion* 1467; λαμπτήρες, EUR. *Rhes.* 59; σέλας, ESCHL. *Eum.* 916; SOPH. *El.* 17; EUR. *El.* 866; φάος, HÉS. O. 154; φῶς, EUR. *Rhes.* 447, etc.; φέγγος, ESCHL. *Pers.* 377; SOPH. *El.* 380; EUR. *Hec.* 248; φλόξ, ESCHL. *Pr.* 22; EUR. *I. T.* 1207, l'éclat, les flambeaux, la lumière, la flamme du soleil; ἡλίου βολαί, EUR. *Or.* 1259, Ph. 172; τόξα, EUR. *H. f.* 1090, les traits, les flèches du soleil; ἀλίου ἄρμα, EUR. *Or.* 1007, le char du soleil; ἡλίου θάλλπος, EUR. *Cycl.* 540; θάλλη, ESCHL. *Sept.* 446; καύματα, SOPH. O. C. 350, la chaleur du soleil; ἄμ' ἡελίω ἀνιόντι, DS. 15, 18; ἄμα τῷ ἡλίῳ ἀνίσχοντι, PAUS. 10, 23, 4, au lever du soleil; ou simpl. ἄμα ἡλίῳ, LIB. 1, 286, avec le soleil; ἡέλιος δ' ἀνόρουσε, OD. 3, 1, et le soleil se leva; ἔστ' ἂν αὐτὸς ἥλιος ταύτη μὲν αἶρη, τῇδε δ' αὖ δύνῃ πάλιν, SOPH. *Ph.* 1330, tant que le même soleil se lèvera de ce côté, et se couchera ensuite de celui-ci; ἀφ' ἡλίου ἀνιόντος μέχρι δυομένου, ESCHN. 72, 27, depuis le lever jusqu'au coucher du soleil; τινὲς αὐτῶν οὔτε ἀνατέλλοντα τὸν ἥλιον οὔτε δυόμενον ἐωράκασι, ATH. 526 b, quelques-uns d'entre eux n'ont jamais vu le soleil se lever ni se coucher; δύσετό τ' ἡέλιος, OD. 2, 388, et le soleil se plonge (dans l'Océan); ἐς ἡέλιον καταδύντα, IL. 1, 601, vers le coucher du soleil; μικρὸν πρὸ δύντος ἡλίου, XÉN. *Hell.* 7, 2, 22, peu avant le coucher du soleil; en parl. d'une éclipse de soleil : τὸν ἥλιον ἐκλιπεῖν συνέβη καὶ γενέσθαι σκότον, PLUT. *Per.* 35, il arriva en même temps que le soleil s'éclipsa et que l'obscurité se fit; περὶ ἡλίου ἐκλειψιν, XÉN. *Hell.* 2, 3, 4, pendant une éclipse de soleil || II p. suite, l'idée du soleil sert à exprimer : 1 l'idée de vie sur terre : ὁρᾷν φάος ἡελλοιο, IL. 18, 61, etc. voir la lumière du soleil; ὑπ' ἡελίῳ, IL. 4, 44; ὑφ' ἡλίῳ, EUR. *Alc.* 151; ὑπὸ ἡλίου, THC. 2, 402; ὑπὸ τὸν ἥλιον, DÉM. 316, 16; PLUT. *Luc.* 30, habiter, résider, être vu sous le soleil, c. à d. sur terre; οὐκέτ' εἶναι ὑφ' ἡλίῳ, EUR. *Alc.* 394, n'être plus sous le soleil, avoir cessé de vivre || 2 la région du ciel où le soleil se lève, l'orient : πρὸς ἡῶ τ' ἡελιόν τε, IL. 12, 239, etc.; OD. 13, 240, etc. (p. opp. à πρὸς ζόφον) vers l'orient et la région du soleil; ou πρὸς ἡῶ τε καὶ ἡλίου ἀνατολάς (p. opp. à πρὸς ἐσπέριν) HDT. 7, 58; ou πρὸς ἡῶ τε καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα, HDT. 4, 40, m. sign.; οἱ ἀπὸ ἡλίου ἀνατολέων, HDT. 7, 70, ceux de l'orient || 3 l'idée de la course du soleil pour marquer la durée : soit la durée d'un jour, SOPH. *El.* 424; ἄλλῳ ἄμφ-

ένι, P.D. O. 13, 51 (cf. EUR. Rhes. 447) pendant un seul jour; au plur. EUR. Hel. 658; ἡλίους δέκα, Lóc. Philopatr. 26; δώδεχ' ἡλίους, *ibid.* 4, dix, douze soleils, c. à d. jours; ἐπὶ πολλοῖς ἡλίοις, LIB. (EUST.-DP. 39) pendant de nombreux jours; soit la révolution d'une année; ἐξηκοστὸν ἡλίον κάμψαι, HÉRONÈS (STOB. Fl. 116, 21) avoir franchi dans sa course le 60^e soleil, c. à d. la 60^e année || 4 l'idée de chaleur : ὁ ἥλιος πολὺς, Luc. Nav. 35, forte chaleur; πολλὸν τὸν ἡλίον ἐπὶ τῷ σώματι ἐμφαίνειν, Luc. Ind. 3, avoir le corps brûlé par le soleil; au plur. οἱ ἥλιοι, la chaleur du soleil (p. opp. à τὸ πνῆγος) THC. 7, 87; ARSTT. G. A. 5, 5, 9; H. A. 8, 7; EL. N. A. 16, 17; V. H. 13, 1 || 5 fig. chaleur de l'âme, joie, bonheur, PLUT. M. 994 e; cf. ARTEM. 2, 36 || ➤ Dans Hom. d'ord. épq. ἡέλιος, (v. ci-dessus). Dor. ἀέλιος[α] P.D. P. 4, 257; dans les chœurs de Soph. et d'Eur. (jamais dans Eschl.) SOPH. Ant. 100, 809; O. C. 1245; EUR. El. 739; avec [α] : ἀέλιον, SOPH. Tr. 835; ἀέλιου, EUR. Med. 1252; autre forme dor. ἄλιος [α] SOPH. Tr. 96, El. 824 (pour *ἀφέλιος, d'où ἡέλιος, att. ἥλιος, de la R. ὕς, brûler, briller, d'où αὖς-, ἄψ-, ἄφ-; cf. ἡώς = *ἀφώς, αὔως, lat. aurora p. *ausosa).

“Ἡλιος, ου (ὁ) Hélios, le Soleil, fils d'Hypérion et de Théia ou d'Euryphaessa, dieu de la lumière, confondu, depuis Eschyle, avec Phœbus (Φοῖβος) IL. 19, 197; OD. 1, 8; P.D. P. 4, 428; ESCHL. Sept. 859, etc.; νῆ τὸν “Ἡλίον, oui, par Hélios, ALEX. et ARCHÉDIO. (ATH. 165 e, 294 b); CALL. Ep. 3; etc.; μὰ τὸν “Ἡλίον, PHILSTR. 83, non par Hélios (cf. le préc.) || ➤ Epq. “Ἡέλιος, OD. 1, 8, etc.; HN. Cer. 74, etc.; dans Hom. “Ἡλιος, seul. ion. Luc. Syr. 34.

ἡλιο-σκόπιον, ου (τὸ) héliotrope ou euphorbe (euphorbia helioscopia L.) plante, ARSTT. Plant. 1, 4, 11 (ἥλιος, σκοπέω).

ἡλιο-σκόπιος, ου (ὁ) c. le préc. DIOSC. 4, 165; P. EG. p. 256, 11.

ἡλιο-στερής, ἡς, ἑς, qui protège contre le soleil (prop. qui prive du soleil) SOPH. O. C. 313 (ἡ, στερέω).

ἡλιο-στιβής, ἡς, ἑς [ῖδ] parcouru, c. à d. éclairé par le soleil, ESCHL. Pr. 791 (ἡ, στείβω).

ἡλιοτρόπιον, ου (τὸ) 1 héliotrope (heliotropion Europæum L.) plante; TH. H. P. 7, 3, 1; DIOSC. 4, 193; ἡλ. μικρόν, DIOSC. 4, 194, tournesol, plante pour la teinture || 2 cadran solaire, PLUT. Dio. 29; MOSCHION (ATH. 207 f) || 3 pierre précieuse, PLIN. H. N. 37, 60 (ἡλιότροπος).

ἡλιό-τροπος, ου (ὁ) héliotrope, plante, DIOSC. Noth. 193 (ἡ, τρέπω).

“Ἡλίου πόλις ou “Ἡλιούπολις (ἡ) Héliopolis ou Ville du Soleil, v. de Basse-Egypte, HOT. 2, 3.

ἡλιό-φρων, ονος (ὁ, ἡ) qui pense comme les Orientaux, qui a adopté les croyances des Orientaux, NAZ. 3, 1155 Migne (ἥλιος, φρήν).

ἡλιο-φυής, ἡς, ἑς, qui croît au soleil : τὸ ἡλιοφυές, DIOSC. 4, 13, souci, fleur (ἡ, φύω).

ἡλιό-φυτον, ου (τὸ) [ῦ] smilax, plante, DIOSC. 4, 144 (ἡ, φυτόν).

ἡλιόω-ω, exposer au soleil, seul.

au pass. 1 être éclairé par la lumière du soleil, ARSTT. Probl. 16, 1 || 2 être exposé au soleil, en parl. de lieux, XÉN. OEc. 19, 18; ARSTT. An. 2, 8, 6; TH. C. P. 3, 4, 1; en mauv. part., être exposé aux ardeurs du soleil, PLAT. Rsp. 556 d || 3 être brûlé du soleil, MUSON. (STOB. 18, 3); particul. être frappé d'insolation, avoir un coup de soleil, HPC. Aer. 282 (ἥλιος).

*Ἡλις, gén. ἰδος, acc. -ιν, épq. -ιδα (ἡ) 1 l'Elide, contrée à l'ouest du Péloponnèse, comprenant l'Elide propr. dite (ἡ κοίλη *Ἡλις, THC. 2, 25), la Pisatide (ἡ Πισατίας) et la Triphylie (ἡ Τριφυλία) STR. 337, 345; aux temps homériques, on distinguait seulement l'Elide du Nord où habitaient les Épécens et l'Elide du Sud, IL. 2, 626, etc.; OD. 4, 635, etc.; cf. HOT. 6, 70; XÉN. Hell. 7, 4, 19, etc. || 2 Elis (auj. Palæopoli, près de Gastuni) capitale de l'Elide; XÉN. Hell. 3, 2, 25, etc.; PLUT. Lyc. 31, etc. || ➤ Acc. épq. -ιδα, IL. 2, 615; OD. 4, 635; 24, 431, etc. La distinction des grammairiens entre l'acc. -ιν pour la ville et -ιδα pour le pays ne paraît pas fondée. Dor. *Αλις [α] P.D. O. 1, 126; ANTH. 7, 541, etc.

ἡλίσκος, ου (ὁ) petit clou, AR. fr. 296 (dim. d'ἥλος).

*Ἡλίσσος, ου (ὁ) Elyseos, h. ANTH. 12, 22.

ἡλιτε, v. ἀλιταίνω.

ἡλίτης, ου [ῖ] adj. m. qui vient du soleil, DAM. (PHOT. Bibl. 349, 27) (ἥλιος).

ἡλίτις, ἱτιδος [ῖδ] adj. f. de clou, DIOSC. 5, 89; AÉT. p. 30, 20 (ἥλος).

ἡλιτο-εργός, ὅς, ὄν [ῖ] qui a échoué dans une entreprise, ANTH. 7, 210 (ἀλιταίνω, ἔργον).

ἡλιτόμην, v. ἀλιταίνω.

ἡλιτό-μηνος, ὅς, ὄν [ῖ] né avant terme (litt. qui trompe sur le nombre de mois) IL. 19, 118; ANTH. 12, 228 (ἀλιταίνω, μήν).

ἡλιτόν, v. ἀλιταίνω.

ἡλι-φάρμακος, ου (ἡ) [ῖμα] plante hémostatique, TIMAGOR. (STOB. Fl. 100, 17) (ἀλιταίνω, φάρμακον).

ἡλιώδης, ἡς, ἑς, c. ἡλιοειδής, CHÉRÉM. (ATH. 608 c) (ἥλιος, -ωδης).

ἡλιώσις, εως (ἡ) action d'exposer au soleil, TH. C. P. 6, 16, 5; SEXT. P. 3, 16 (ἡλιόω).

ἡλιωτέος, α, ὄν; vb. d'ἡλιόω, PHILSTR.

ἡλιώτης, ου, adj. m. solaire : οἱ “Ἡλιῶται, Luc. V. II. 1, 17, les habitants imaginaires du soleil (ἥλιος).

ἡλιώτις, ἰδος, acc. ἰν, adj. f. du soleil, SOPH. Tr. 697 || ➤ Poét. ἡελιώτις, ANTH. 7, 601 (fém. du préc.).

ἡλλάγην, v. ἀλλάσσω.

ἡλόμην, v. ἄλλομαι.

ἥλον, ου (τὸ) c. μῆλον, SÉLEUC. (ATH. 50 a).

ἥλο-παγής, ἡς, ἑς [α] fixé avec des clous, MAN. 1, 149 (ἥλος, πήγνυμι).

ἥλό-πληκτος, ὅς, ὄν, blessé (prop. frappé) par un clou, HIPPIATR. 121, 16 (ἥλος, πλήσσω).

ἥλος, ου (ὁ) 1 clou : 1 clou servant d'ornement (sur un sceptre, sur une épée, etc.) *loui.* en ce sens dans Hom. (IL. 1, 246; 11, 29, etc.); ATH. 488 b || 2 clou pour clouer (clou de fer ou cheville de bois) P.D. P. 4, 125; XÉN. Cyn. 9, 12, etc.; particul. clou

pour chaussures, TH. Char. 4; ATH. 539 c; prov. ἄλλω ἥλω ἐκκρούειν τὸν ἥλον, Luc. Laps. 4, chasser un clou par un autre; ἥλω ὁ ἥλος (s. e. ἐκκρούεται) ARSTT. Pol. 5, 11, 3, un clou chasse l'autre || II fig. toute excroissance en forme de clou (cor aux pieds, verrue, etc.) TH. Ign. 37; Nic. Th. 272; joint à τύλος, DIOSC. 2, 30, 69; particul. sorte de champignon parasite sur certains arbres (sur l'olivier, etc.) TH. H. P. 4, 14, 3 || ➤ Dor. ἄλος, P.D. P. 4, 125; ANTH. 6, 96 et 110.

*ἥλός (seul. voc. ἥλέ) c. ἡλεός; sel. d'autres, ἥλέ apocope de ἡλεέ, v. ἡλεός.

ἡλοσύνη, ἡς (ἡ) [ῦ] c. ἡλιθιότης, NIC. Al. 420 || ➤ Eol. ἄλλοσύνα, THCR. 30, 13.

ἥλό-τυπος, ὅς, ὄν [ῦ] cloué, NONN. Jo. 20, v. 20 (ἥλος, τύπτω).

ἥλουν, εις, etc. *impf.* d'ἀλέω.

ἥλόω-ω, clouer, CLÉM. 240 (ἥλος, clou).

ἥλσάμην, v. ἐλάυνω.

ἥλυγη, ἡς (ἡ) [ῦ] obscurité, ténèbres, fig. AR. Ach. 684.

ἥλυθα, ἥλυθον, v. ἔρχομαι.

ἥλυξα, ao. d'ἀλύσκω.

*Ἡλύσιος, α, ὄν [ῦ] élyséen, des Champs Élysées, ANTH. App. 51; *Ἡλύσιον πεδῖον, OD. 4, 563; τὸ πεδῖον τὸ “Ἡλύσιον, PAUS. 8, 53, 5; *Ἡλύσια πεδία, ANTH. App. 278; *Ἡλύσιον πέδον, Q. SM. 2, 651; *Ἡλύσιος λειμών, NONN. 19, 189; Luc. J. conf. 17, les Champs Élysées.

ἥλυσις, εως (ἡ) [ῦ] action d'aller, marche, EUR. Hec. 67, etc. (cf. ἥλυθον).

ἥλφον, v. ἀλφάνω.

ἥλῶ, 2 sg. *impf.* d'ἀλάομαι.

ἥλω, 2 sg. ao. 1 d'ἄλλομαι, ou 3 sg. ao. 2 d'ἀλίσκομαι.

ἥλωκα, v. ἀλίσκομαι.

ἥλώμην, *impf.* d'ἀλάομαι.

ἥλων, v. ἀλίσκομαι.

*Ἡλώνη, ἡς (ἡ) E'δνη, v. de Thessalie, IL. 2, 739.

ἥλωτός, ἡ, ὄν, en forme de clou, P. EG. 6, 66 (vb. d'ἥλώω).

ἥμα, ατος (τὸ) *litt.* ce qu'on lance, c. à d. javelot, trait, IL. 23, 891 plur. (R. “E, lancer; laisser aller, cf. ἡμί).

*Ἡμαθία, ας (ἡ) [α] Emathie, anc. n. de la Macédoine, STR. 329, etc. || ➤ Ion. -ῖη, IL. 14, 226; HN. Ap. 217, etc.

*Ἡμαθίης, ὢν (οἱ) [α] habitants de l'Emathie; c. à d. Macédoniens, ANTH. 2, 28 (v. le préc.).

*Ἡμαθίς, ἰδος [α] adj. f. d'Emathie, ANTH. 6, 335 (v. les préc.).

*Ἡμαθίων, ὠνος (ὁ) [α] Emathiôn, h. HÉS. Th. 985 || ➤ Voc. -ῖων, NONN. 4, 183.

ἡμαθόεις, ὅεσσα, ὅεν [α] sablonneux, A. RH. 1, 932; dans Hom. (IL. 2, 77, etc.) et dans HÉS. Sc. 360, seul. fém. -όεις, en parl. de Pylos en Elide (ion. p. *ἀμαθόεις d'ἀμαθος).

*ἥμαι, ἦσαι, ἦσται, 3 pl. ἦνται (seul. prés. et *impf.* ἦμην) 1 être assis, d'où : 1 prop. être assis, SOPH. Tr. 24; avec un acc. σεμνὸν σέλμα, ESCHL. Ag. 183, sur le banc auguste, c. à d. sur le trône des dieux || 2 p. ext. être placé, se tenir, avec idée d'immobilité : ἐπὶ δέφρῳ, IL. 16, 403, sur un char; ἐπὶ κορυφῇ, IL. 14, 157,

sur le sommet d'un mont : ἐπ' ἐσχά-
ραις, Eschl. *Eum.* 806, près du foyer ;
παρὰ νηυσίν, Il. 1, 416, près des na-
vires ; ou simpl. avec un dat. :
Ὀλύμπῳ, Il. 15, 524, sur l'Olympe ;
ἐρετμοῖς, Eur. *Cycl.* 16, près des ra-
mes ; rar. avec l'acc. : κοίτας φοινίας,
Eur. *Rhes.* 547, dans le lit ensanglan-
té (du Simois) ; fig. οἱ ἐν ἀρχαῖς ἡμέ-
νοι, Eur. *Andr.* 699, ceux qui siè-
gent dans les charges, les magis-
trats ; πρὸς ἐμᾶ ψυχᾷ θάρσος ἦσται,
avec l'inf. Eur. *Alc.* 604, dans mon
âme est ancrée la ferme confiance
que, etc. || II p. suite : 1 demeurer
immobile, rester inactif, Il. 2, 255 ; 18,
104, etc. ; κατ' οἴκους ἐκτὸς ἦσθαι πό-
νων, Eur. *fr.* 10, demeurer chez soi,
loin de toute fatigue ; souv. avec un
part. : ἡμαι ὀδυρόμενος, Od. 14, 40,
je suis ici à me lamenter ; ἡμην ἐκπε-
πληγμένη φόβῳ, Soph. *fr.* 24, je res-
tais frappée de terreur || 2 être posté,
campé, en parl. d'une armée, Il. 15,
740 ; 24, 542 ; πόλιν ἀμφί, Il. 18, 509,
autour de la ville ; πρόσθε τειχέων,
Eur. *Suppl.* 664, en avant des murs ;
en parl. d'un espion, Il. 18, 523 || 3
en parl. de constructions : τῇ ἱερὸν
ἦσται, Hdt. 9, 57, là où se trouve bâti
un temple ; cf. Luc. *Syr.* 31 || III être
bas : ἡμενος χόρτος, Thcr. 13, 40, val-
lon bas, enfoncé || — Prés. ind. 3
pl. ἐργ. εἶται [ᾱ] Il. 10, 100 ; Luc.
Syr. 31 ; ion. εἶται [ᾱ] Il. 3, 134 ;
part. dor. ἄμενος [ᾱ] Pd. O. 10, 33.
Impf. 1 pl. ἐργ. ἡμεσθα, Eur. *I. A.*
88 ; 3 pl. ἐργ. εἶατο [ᾱ] Il. 7, 61, etc. ;
Hés. *Th.* 622 ; ion. εἶατο, Il. 7, 414 ; 3
duel poét. ἐήσθην, Orph. *Arg.* 818
(p. * ἡσμαι de la R. Ἡς, sscr. ᾱς, être
assis).

ἡμαίθον, ου (τὸ) demi-ohole,
PHOEN. (ATH. 359 e).

ἡμαρ, gén. ἡματος (τὸ) [ᾱ] poét. :
1 jour : p. opp. à la nuit : νύκτες τε
καὶ ἡματα, Od. 11, 183, les nuits et les
jours ; νύκτας τε καὶ ἡμαρ, Il. 5, 490,
de nuit et de jour ; τόδ' ἡμαρ καὶ κατ'
εὐφρόνην, Eschl. *Eum.* 692 ; κατ'
ἡμαρ καὶ κατ' εὐφρόνην, Soph. *El.*
259, le jour et la nuit ; μέσον ἡμαρ,
Il. 21, 111 ; Pd. P. 9, 199, le milieu du
jour ; δαίελον ἡμαρ, Od. 17, 606, le soir
|| 2 jour, avec idée de durée : πᾶν
ἡμαρ, Il. 18, 453, pendant tout le jour ;
ἡματα πάντα, Il. 14, 235, tous les
jours, toujours ; (joint à une idée de
nombre, ἡμ. πάντα, en somme, A. Ru.
1, 1057 ; 2, 839) ; ἐπ' ἡματι, jour par
jour, Od. 12, 105, etc. ; en un jour, Od.
2, 284 ; pour un jour, Il. 10, 48 ; tout un
jour, Il. 19, 229 ; pour le jour, Thcr.
24, 137 ; κατ' ἡμαρ, chaque jour,
Soph. *Ph.* 797 ; (qqf. avec ἀεί : κατ'
ἡμαρ ἀεί, Soph. O. C. 688 ; ἀεί κατ'
ἡμαρ, Eur. *Tr.* 392) ; ou ce jour-ci, au-
jourd'hui, Soph. O. C. 1079, *Aj.* 753 ;
ἡμαρ ἐπ' ἡμαρ, Thcr. 17, 96, de jour
en jour ; παρ' ἡμαρ, jour par jour,
Pd. P. 11, 95 ; ou après un jour écoulé,
Soph. O. C. 1455 ; avec un adj. : ἡμαρ
ὀλέθριον, Il. 19, 409 ; αἰσιμον, Il. 8, 72 ;
ou μόρσιμον, Il. 15, 613, jour funeste,
jour de la mort ; ἐλεύθερον, Il. 6, 455 ;
δούλιον, Il. 6, 463 ; Ou. 14, 340 ; 17, 323,
le jour de la liberté, de la servitude,
c. à d. la liberté, la servitude, etc. ;
νόστιμον, Od. 1, 9, le jour du retour ;
λευκόν, Eschl. *Pers.* 301, jour de bon-
heur (propr. jour brillant) || 3 jour,
temps, saison : ἡματ' ὁπωρινῷ, Il.

16, 385 ; ἡματι χειμερίῳ, Il. 12, 279,
dans la saison d'automne, dans la sai-
son d'hiver || 4 jour, temps, en gén.
ἡματι τῷ ὅτε, Il. 2, 351, au temps où
|| — Dor. ἄμαρ, Pd. *ll. cc.* ; Soph.
Ph. 1089 ; Thcr. 11, 69 ; 13, 10 et 29 ;
ἄματος, Thcr. 10 5 ; ἄματι, Thcr. 6, 4 ;
24, 137 ; plur. ἄματα, Thcr. 2, 86, etc.
(Origine inconnue, cf. ἡμέρα).

ἡμαρτημένως, adv. à tort, faus-
sement, PLAT. *Leg.* 670 c, *Men.* 88 e ;
JAMBL. *V. Pyth.* c. 33 (part. pf. pass.
d' ἄμαρτάνω).

ἡμαρτον, v. ἄμαρτάνω.

ἡμᾶς, v. ἡμεῖς.

ἡμάτιος, α, ον [ᾱ] 1 qui se fait
pendant le jour, Od. 2, 104 ; Hés. *Th.*
597 || 2 du jour (lumière) ANTH. 9, 651
|| 3 de chaque jour, Il. 9, 72 (ἡμαρ).

ἡμβλακον, v. ἀμβλακίσκω.

ἡμβροτον, v. ἀμαρτάνω.

ἡμέας, v. ἐγώ.

ἡμε-δαπός, ή, όν [ᾱ] de notre
pays, AR. *Pax* 220 ; PLAT. *Theag.* 124 d
(th. ἡμέ- de ἡμεῖς, δάπεδον).

ἡ-μέδιμνον, ου (τὸ) p. dissimil.
p. ἡμιμέδιμνον, DIDYM. (PRISC. 131 f).

ἡμεῖς, ἡμείων, v. ἐγώ.

ἡμελημένως, adv. avec négligen-
ce, XÉN. *Mem.* 3, 11, 4 ; ISOCH. 426 c
(part. pf. pass. d' ἀμελέω).

ἡμελλον, v. μέλλω.

ἡ-μέν, conj. et, ou : ἡμέν ... ἡδέ,
Il. 2, 789, etc. ; ἡμέν ... ἡδέ καί, Il. 5,
128 ; Od. 2, 268 ; rar. ἡμέν ... δέ, Il.
12, 428 ; ἡμέν ... καί, Il. 15, 664, etc. ;
ἡμέν ... τε, Od. 8, 575, et ... et ; soit ...
soit ; aussi bien ... que ; autant ... que
(ἡ, μέν).

ἡμεν, inf. prés. dor. et 1 pl. impf.
d' εἶμι.

ἡμεν, v. εἶμι.

ἡμεναι, v. εἶμι.

1 ἡμέρα, fém. d' ἡμερός.

2 ἡμέρα, ας (ή) jour : 1 p. opp. à la
nuit (dans Hom. seul. au nom. sg.
ion. ἡμέρη, Il. 8, 541, etc. ; Od. 24, 514,
etc. et pl. ἡμέραι, Od. 14, 93, etc. ;
d'ord. ἡμαρ) ; ἄμα ἡμέρα, XÉN. *An.*
6, 3, 6 ; ἄμ' ἡμέρη διαφωσκούση, Hdt.
3, 86 ; ἄμα τῇ ἡμέρα, XÉN. *An.* 6, 1, 6 ;
Eschl. 64, 28, au point du jour ; ἐπεὶ
ἡμέρα ὑπεφαίνετο, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 14,
comme le jour commençait à paraî-
tre ; διέλαμψεν ἡμέρα, AR. *Pl.* 744, le
jour commença à briller ; ἀφ' ἡμέ-
ρας, POL. 8, 27, 11 ; 29, 1, 4 et 6 ; DS.
Exc. p. 577, 32 ; ἐξ ἡμέρας, Soph. *El.*
780, de jour ; πρὸς ἡμέραν, XÉN. *Hell.*
2, 4, 6 ; Lys. 92 fin, vers le jour ; τῆς
ἡμέρας ὀψέ, XÉN. *Hell.* 2, 1, 23, tard
sur le soir ; οὐθ' ἡμέρας οὔτε νυκτός,
PLAT. *Phaed.* 240 c ; οὔτε νυκτός οὐτ'
ἐξ ἡμέρας, Soph. *El.* 780, ni jour ni
nuit ; οὐ νυκτός, ἀλλὰ μεθ' ἡμέρην,
Hdt. 2, 150, non de nuit, mais pendant
le jour || 2 durée d'un jour, pour
marquer le temps : δι' ἡμερῶν τι-
νων, Th. *H. P.* 4, 3, 6, pendant quel-
ques jours ; ἐν τρισὶν ἡμέραις, Lys.
158, 39 ; NT. *Joh.* 2, 19, en trois jours ;
avec le gén. τριῶν ἡμερῶν, Hdt. 2,
115 ; πέντε ἡμερῶν, Thc. 7, 3 ; ἡμερῶν
ὀλίγων, Thc. 4, 26, dans le délai de
trois jours, de cinq jours, de quel-
ques jours ; ἀνὰ πᾶσαν ἡμ. Hdt. 7,
198, chaque jour ; ἐπ' ἡμέρης ἐκά-
στης, Hdt. 5, 117 ; τῆς ἐκάστης ἡμέ-
ρης, Hdt. 2, 37 ; ἐκάστης ἡμέρας,
PLAT. *Prot.* 318 a, *Conv.* 172 c ; καθ'
ἐκάστην ἡμέραν, Eschl. 77, 19 ; καθ'
ἐκάστην τὴν ἡμέραν, ISOCH. 56 c ;

καθ' ἡμέραν, Thc. 1, 2 ; τὸ καθ' ἡμέ-
ραν, PLAT. *Phaedr.* 240 b, chaque jour ;
καθ' ἡμέραν, Soph. *El.* 999, mainte-
nant ; ἡμέρα παρ' ἡμέραν, ANT. 137,
43 ; ou simpl. παρ' ἡμέραν, Luc. *D.*
deor. 24, 2, de jour en jour ; ἐξ ἡμε-
ρῶν εἰς ἡμέρας, SPT. 2 *Par.* 21, 15,
de jour en jour ; ἡμέραν ἐξ ἡμέρας,
SPT. *Gen.* 39, 10 ; 2 *Par.* 24, 11, jour
par jour ; ἐφ' ἡμέραν, Thc. 4, 69 ; Eur.
Cycl. 336 ; ἐπ' ἡμέρην, Hdt. 1, 32, pou
un jour, pour la durée d'un jour, a 1
jour le jour ; τῇδ' ἡμέρα, Eur. *Hec.*
44 ; τῇδε θῆμέρα, Soph. O. R. 1283 ;
AR. *Av.* 1072 ; τῇδ' ἐν ἡμέρα, Soph.
O. C. 1612, etc. ce jour-là, ce jour mê-
me ; μέχρι τῆς τῆμερον ἡμέρας, DÉM.
51, 24, jusqu'au jour d'aujourd'hui ;
τρίτην ἡμέραν ἦκειν, Thc. 8, 23, être
venu le troisième jour ; τῆς αὐτῆς
ἡμέρας, ISOCH. 58 c, le même jour || 3
p. ext. jour, pour marquer le temps
en gén. : αἱ μακρὰι ἡμέραι, Soph.
O. C. 1216, longs jours, longue vie ;
παλαιὰ ἡμέρα, Soph. *Aj.* 623, la vieil-
lesse ; νέα ἡμέρα, Eur. *Ion* 720, la
jeunesse ; τῇ πρώτῃ ἡμέρα, ARSTT.
Rhet. 2, 12, 8, dans les premiers temps
de la vie, c. à d. dans la jeunesse ;
particul. jour de naissance, DL. 4,
41 ; τελευταία ἡμέρα, Soph. O. R. 1529 ;
τερμῖα ἡμέρα, Soph. *Ant.* 1331, le der-
nier jour (de la vie), le jour de la mort
|| 4 avec un adj. pour marquer la
condition ou les événements de la
vie (cf. ἡμαρ) : ἐπιπνοῦς ἡμέρα, Soph.
Tr. 654 ; λυπρὰ ἡ. Eur. *Hec.* 364, vie
misérable ; ἐχθρὰ ἡ. Eur. *Ph.* 540,
inimitié, haine || — Epg. et ion.
ἡμέρη, Hés. O. 102 ; dor. ἄμέρα [ᾱμ]
Soph. *Aj.* 623, etc. ; Pd. *I.* 3, 34, etc. ;
Thcr. 29, 7 (Orig. inconnue, cf. ἡμαρ).

ἡμερευσις, εως (ή) action de pas-
ser la journée, Aqu. *Ps.* 1, 2 (ἡμερεύω).

ἡμερεύω : 1 passer la journée : ἐν
τινι τόπῳ, XÉN. *Hell.* 5, 4, 3, dans un
lieu ; abs. passer la journée à faire
une marche, Eschl. *Ch.* 710 || 2 passer
ses jours, vivre, Soph. *El.* 787
(ἡμέρα).

ἡμέρη, v. ἡμέρα.

ἡμερήσιος, α ου ος, ον : 1 sem-
blable au jour, Eschl. *Ag.* 22 || 2 qui
se fait pendant le jour, Hpc. 595, 20 ;
POL. 9, 14, 6 || 3 d'un jour, qui dure
un jour (voyage, discours, durée,
etc.) Hdt. 4, 101 ; 8, 98 ; PLAT.
1 *Alc.* 123 b, *Rsp.* 616 b ; ISOCH.
345 c ; PLUT. *M.* 111 c || 4 de chaque
jour : φ' γράφειν στίχους ἡμ. DL. 7,
181, écrire cinq cents lignes par jour
|| — Fém. -ιος, POL. 9, 13, 6. Dor.
ἀμερήσιος [ᾱ] T. *Loch.* 97 c (ἡμέρα).

ἡμερία, ας (ή) le jour, Soph. *Aj.*
208 (fém. d' ἡμέριος, s. e. ὥρα).

ἡμερίδης, ου (ὀ) vin doux, PLUT.
M. 663 d, 692 c ; en parl. de Bacchus,
le dieu du vin doux, PLUT. *M.* 451 c,
994 a (ἡμερός).

ἡμερινός, ή, όν [i] 1 du jour, qui
se fait pendant le jour, XÉN. *Cyr.* 8, 6,
18 ; PLAT. *Rsp.* 508 c ; POL. 9, 14, 6 ; p.
opp. à νυκτερινός, Hpc. *Epid.* 1, 941 ||
2 quotidien, AR. *Pax* 163 (ἡμέρα).

ἡμέριος, ος, ον : 1 du jour, qui
se fait pendant le jour, XÉN. *Oec.* 21,
3 ; PHIL. 1, 92 || 2 qui ne dure qu'un
jour, éphémère, périssable, Soph.
Ant. 789 ; Eur. *Ph.* 130, 1512 ; ἀμέριοι
(dor.) ἄνθρωποι, Soph. *Aj.* 398 ; ou
simpl. οἱ ἡμέριοι, OPP. *H.* 2, 669 ;
ANTH. 7, 372, les mortels || 3 de chaque

jour; quotidien, EPHIPP. (ATH. 346 f) || Dor. ἀμέριος [α] v. ci-dessus; fém. ion. ἡμερίη, MAN. 3, 264 (ἡμέρα).

ἡμερίς, ἴδος, adj. f. apprivoisé, doux, d'où subst. ἡ ἡμ. 1 (s. e. ἀμπελος) OD. 5, 69; AR. Ach. 997; COL. 258, vigne cultivée (*vitis sativa* ou *vinifera* L.); fig. en parl. de la poésie, PLUT. M. 15 e || 2 (s. e. δρύς) TH. H. P. 3, 8, 2, chêne à glands comestibles (ἡμερος).

ἡμερό-βιος, ος, ον : 1 qui ne vit qu'un jour, d'où : τὸ ἡμερόβιον, TH. Metaph. p. 321, 3 Brandt; PLIN. 11, 43, éphémère, insecte || 2 qui vit au jour le jour, SATYR. (HIERON. 2, 207) (ἡμέρα, βίος).

ἡμερο-γράφος, ου (ὁ) [α] qui tient un journal quotidien, MAR. V. Procl. p. 29 (ἡμέρα, γράφω).

ἡμερο-δανειστής, οὐ (ὁ) [α] usurier qui prête au jour le jour, DL. 6, 99, 100 (ἡμέρα, δανείζω).

ἡμεροδρομέω-ω, faire le métier de coureur, STR. 251; LUC. D. deor. 24, 1 (ἡμεροδρόμος).

ἡμερο-δρόμος, ος, ον, qui court le jour : ὁ ἡ. courrier, HDT. 6, 105; 9, 12; PLAT. Prot. 335 e (ἡμέρα, δραμεῖν).

ἡμερο-ειδής, ἡς, ἑς, semblable au jour, SEXT. M. 10, 181; JAMBL. Protr. p. 366 (ἡμέρα, εἶδος).

ἡμερο-θαλής, ἡς, ἑς [α] dont la végétation est due à la culture, cultivé, ANTH. 9, 374 (ἡμερος, θάλλω).

ἡμερο-θηρική, ἡς (ἡ) (s. e. τέχνη) l'art de chasser les animaux non sauvages, PLAT. Soph. 222 c (ἡμερος, θήρα).

ἡμερο-καλλές, ἑος-οὐς (τὸ) hémerocalle, lis jaune qui fleurit seulement pendant le jour, CRAT. (ATH. 681 e); TH. H. P. 6, 1, 1 (ἡμέρα, κάλλος).

ἡμερο-καλλίς, ἴδος (ἡ) c. le préc. Diosc. 3, 137.

ἡμερο-κοίτης, ου (ὁ) rapeçon, poisson, ORP. H. 2, 199, 224 (cf. le suiv.).

ἡμερό-κοιτος, ὅς, ον : 1 qui dort pendant le jour, HES. O. 603 || 2 ὁ ἡμ. ORP. H. 2, 408, c. ἡμεροκοίτης || Dor. ἀμερ- [α] EUR. Cycl. 58 (ἡμέρα, κοίτη).

ἡμερο-λεγδόν, adv. 1 en comptant jour par jour, ESCHL. Pers. 63 || 2 au jour dit, exactement, ARSTT. H. A. 6, 21, 3; LUC. Lex. 9 (ἡμέρα, λέγω).

ἡμερο-λογέω-ω, compter jour par jour, acc. HDT. 1, 47 (ἡ. -λογος de λέγω).

ἡμερολογικά, ὦν (τὰ) calendrier, PTOL. (FABR. Bibl. gr. 2, 431) (v. le suiv.).

ἡμερο-λόγιον, ου (τὸ) calendrier, PLUT. Cæs. 59 (cf. les préc.).

ἡμερο-μαχία, ας (ἡ) [μα] combat de jour, ARSTD. 2, p. 314 (ἡ. μάχομαι).

ἡμερο-νύκτιον, ου (τὸ) c. νυχθήμερον, A. TACT. Isag. 973 a; BAS. 1, 48 Migne (ἡμέρα, νύξ).

ἡμερος, ος ου α, ον, apprivoisé : 1 en parl. d'animaux, c. à d. non sauvage, domestique, OD. 15, 162; PLAT. Phædr. 260 b, Leg. 713 d, Soph. 222 b, Rsp. 588 c; τὰ ἡμέρα, XÉN. Cyr. 1, 3, 6, les animaux apprivoisés ou domestiques, p. opp. à θήρεια || 2 en parl. d'arbres, de plantes, c. à d. cultivé, HDT. 4, 21; 5, 32, etc. : PLAT.

Criti. 115 a; p. opp. à τὰ ἄγρια, XÉN. Cyn. 5, 5; τὰ ἡμέρα, PLAT. Tim. 77 b, les plantes cultivées || 3 en parl. de pays cultivés, HPC. Aër. 288; de routes entretenues, PLAT. Leg. 761 a || 4 en parl. d'hommes, c. à d. de mœurs cultivées, civilisé, doux, poli, HDT. 2, 30; PD. P. 1, 136, etc.; joint à φιλόανθρωπος, DÉM. 530, 6; ἡμ. τινι, PD. O. 13, 2, doux envers qqm || Cp. -ώτερος, HPC. Aër. 288; ESCHL. Ag. 1632; PLAT. Theæt. 210 c, Gorg. 516 b, etc. Sup. -ώτατος, PLAT. Leg. 761 a, 766 a, etc. || Dor. ἀμερος [α] PD. Il. cc.; fém. ion. ἡμέρη, HDT. 5, 82.

ἡμεροσκοπεῖον, ου (τὸ) lieu de garde pendant le jour, EN. TACT. 614 (ἡμεροσκόπος).

ἡμεροσκοπέω-ω, faire le guet durant le jour, EN. TACT. 6 (ἡμεροσκόπος).

ἡμεροσκόπια, ὦν (τὰ) guet pendant le jour, EN. TACT. 22, 6 (ἡμεροσκόπος).

ἡμερο-σκόπος, ος, ον, qui veille pendant le jour, ESCHL. Sept. 66; AR. Av. 1174; subst. ὁ ἡμ. guetteur ou sentinelle de jour, HDT. 7, 182, 192; SOPH. Ant. 253, etc. (ἡμέρα, σκοπέω).

ἡμερότης, ητος (ἡ) 1 humeur douce, douceur, PLAT. Rsp. 410 d; ARSTT. H. A. 8, 1, 2; p. suite, chez les écriv. ecclésiast. mansuétude, clémence, c. titre d'honneur (Votre Clémence) BAS. 4, 449; NAZ. 3, 204 Migne || 2 état cultivé (d'un pays) HPC. Aër. 288 (ἡμερος).

ἡμερο-τοκέω-ω, produire des fruits doux, c. à d. non sauvages, PHIL. 1, 402, 455 (ἡμερος, -τοκος de τίκτω).

ἡμερο-τροφίς, ἴδος, adj. f. qui nourrit pour la journée, HÉRACL. LEMB. (ATH. 98 e) (ἡμέρα, τρέφω).

ἡμερο-φανής, ἡς, ἑς [α] qui paraît ou se montre le jour, PLAT. Def. 411 a; ARSTT. Top. 6, 4, 14 (ἡμέρα, φαίνω).

ἡμερό-φαντος, ος, ον, c. le préc. ESCHL. Ag. 82.

ἡμερό-φοιτος, ος, ον, qui voyage le jour, BAS. 1, 107 b (ἡμέρα, φοιτάω).

ἡμεροφυλακέω-ω [ῥα] faire la garde pendant le jour, APP. Civ. 4, 62 (ἡμεροφύλαξ).

ἡμερο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῥα] garde ou sentinelle de jour, XÉN. Hell. 7, 2, 6 (ἡμέρα, φύλαξ).

ἡμερό-φωνος, ος, ον, qui appelle ou salue le jour, en parl. du coq, SIM. 123 (ἡμέρα, φωνή).

ἡμερόω-ω, adoucir une nature sauvage, d'où : 1 en parl. d'animaux, apprivoiser, PLAT. Rsp. 493 b; ARSTT. H. A. 1, 1, 28; GEOP. 16, 21, 2 || 2 en parl. d'un pays, purger de bêtes sauvages, de brigands, rendre habitable, PD. I. 4, 98; ESCHL. Eum. 14; ou cultiver, TH. C. P. 5, 15, 6 || 3 en parl. d'hommes, civiliser, adoucir, PLAT. Leg. 937 d, etc.; ou conquérir par la douceur, subjuguier, HDT. 7, 5 || Moy. se concilier, subjuguier, acc. HDT. 5, 2 (ἡμερος).

ἡμερώματα, ὦν (τὰ) plantes cultivées, TH. C. P. 5, 6, 8 (ἡμερόω).

ἡμέρως, adv. avec douceur, avec bonté, POL. 5, 54, 9 || Cp. -ωτέρως, PLAT. Leg. 867 d; PLUT. Alex. 49. Sup. -ώτατα, DC. 58, 18 (ἡμερος).

ἡμέρωσις, εως (ἡ) action d'adoucir une nature sauvage, particul. 1 action de cultiver, TH. C. P. 2, 4, 3 || 2

action de civiliser, PLUT. Num. 6 || 3 action de purger de bêtes sauvages, DS. 1, 24 (ἡμερόω).

ἡμερωτής, οὐ (ὁ) le purificateur, ép. d'Héraklès, qui avait purgé la terre de divers monstres, M. TYR. 3, 7 (ἡμερόω).

ἡμες, v. εἰμί.
ἡμετέριος, ος, ον, notre, le nôtre, ANACR. fr. 75; ANAXANDR. (ATH. 570 e) (ἡμέτερος).

ἡμέτερος, α, ον : 1 notre, le nôtre, IL. 1, 30; 2, 136, etc.; XÉN. Cyr. 4, 3, 10; εἰς ἡμέτερον (s. e. δῶμα) OD. 2, 55, etc.; ἡμέτερόνδε, OD. 8, 39, etc.; A. RH. 1, 107; ἐφ' ἡμέτερ', IL. 9, 619; OD. 15, 88; ἐν ἡμέτερον, HDT. 1, 35, etc. dans notre demeure; ἡ ἡμέτερα (s. e. χώρα) THC. 6, 21, notre pays; τὸ ἡμέτερον, PLAT. Tim. 27 d, etc. quant à ce qui nous regarde, pour notre part; avec un gén. : ἡμέτερον αὐτῶν, PLAT. Gorg. 514 b, notre propre (demeure) (p. ἡμῶν αὐτῶν) || 2 pour éμός, OD. 11, 562; 16, 300, 442, etc.; THCR. 2, 31; 16, 6 || Dor. ἀμέτ- [α] THCR. 2, 31, etc.; éol. acc. pl. ἀμμετέρας. THCR. 28, 16 (ἡμεῖς).

ἡμέων, v. ἐγώ.

ἡμην, v. εἰμί.

ἡμην, impf. d'ἤμαι.

ἡμί (seul. prés. et impf.) dire, d'ord. en parenthèse, dis-je, etc.; ἦν δ' ἐγώ, PLAT. Pol. 327 c, disais-je; la forme ἦ, dit-il, d'ord. sans sujet dans Hom., une fois avec sujet et suivi de ῥα, IL. 6, 390; chez les Att. seul. dans le dialogue et suivi de ὅς : ἦ δ' ὅς, CRAT. (Com. fr. 2, 126); AR. Vesp. 795; ou de ἦ : ἦ δ' ἦ, PLAT. Conv. 205 c, dit-il, dit-elle; dans Théocr. touj. avec ῥα : ἦ ῥα, THCR. 25, 84; et suivi d'un nom commun c. sujet, THCR. 22, 75; 24, 50; dans Plat. suivi de ὅς et d'un nom : ἦ δ' ὅς ὁ Σωκράτης, PLAT. Phæd. 70 b, et, dit Socrate, etc. || 1 sg. ἡμί, AR. Ran. 37; 2 sg. ἡσί, COM. (Com. fr. 2, 382), ou ἦσι, SAPPH. 97 Bgk. Impf. 1 sg. ἦν, PLAT. Pol. 327 c, 328 a; 3 sg. ἦ, PLAT. Pol. 327 e, etc.; THCR. 22, 75. ἡμι- [ι] seul. en composition (v. les mots suiv.) à demi, à moitié (cf. ἡμισυς).

ἡμιαμβειαῖα, ὦν (τὰ) c. le suiv. STOB. Ecl. p. 34, 17 Mein. (ἡμιαμβος).

ἡμιαμβος, ου (ὁ) demi-iambe, HÉRODÈS (SCH.-NIC. Th. 377) (ἡμι-, ἱαμβος).

ἡμι-αμφόριον, ου (τὸ) demi-amphore, JOS. B. J. 2, 21, 2 (ἡ. ἀμφορεύς).

ἡμι-ανδρος, ου (ὁ) à moitié homme, eunuque, HIPPOCR. 103; LUC. D. deor. 2, 3, 1 (ἡμι-, ἀνήρ).

ἡμι-άνθρωπος, ου (ὁ) qui n'a d'un homme que la moitié du corps, LUC. Deor. conc. 4 (ἡμι-, ἀν.).

ἡμι-άρρην, ην, εν, gén. ενος, à moitié mâle, eunuque, CRÉS. Pers. 5; THPP. (PHOT.) (ἡμι-, ἀρ.).

ἡμι-άρτιον, ου (τὸ) petit pain (litt. demi-pain) SOPHR. (ATH. 110 c) (ἡμι-, ἄρτος).

ἡμι-ασσάριον, ου (τὸ) [σά] demi-as, POL. 2, 15, 6 (ἡμι-, ἀσ.).

ἡμι-αστραγάλιον, ου (τὸ) [ῖα] demi-astragale ou osselet, ARSTT. II. A. 2, 1, 33 (ἡμι-, ἀστράγαλος).

ἡμι-βάρβαρος, ος, ον [ῖαρο] à demi barbare, STR. 611 (ἡμι-, β.).

ἡμι-βαφής, ἡς, ἑς [ῖα] à demi trempé, NONN. 1, 358 (ἡμι-, βάπτω).

ἡμί-βιος, ος, ον [μί] à moitié vivant, MAN. 2, 358 (ἡμι-, βίος).

ἡμί-βραχυς, εια, υ [ἄχ] demi-bref, t. de pros. (p. ex. une consonne est demi-brève par rapport à une voyelle brève) SCH.-D. THR. 824, 25 (ἡμι-, βραχύς).

ἡμι-βρεχής, ἡς, ἐς, à moitié mouillé ou arrosé, TH. C. P. 3, 23, 1; ANTH. 11, 413 (ἡμι-, βρέχω).

ἡμί-βροτος, ος, ον, à moitié homme, OPP. C. 2, 7 (ἡμι-, βροτός).

ἡμί-βροχος, ος, ον, c. ἡμιβρεχής, TH. H. P. 3, 1, 6; 8, 6, 1.

ἡμι-βρώς, γέν. ὠτος (ὁ, ἡ) c. le suiv. ANTIPHAN. et ERICRAT. (ATH. 262); ANTH. 6, 57 (ἡμι-, βιβρώσκω).

ἡμί-βρωτος, ος, ον, à moitié mangé, XÉN. An. 1, 9, 26; AXION. (ATH. 95 a); NIC. Th. 919; OPP. C. 2, 281; H. 2, 293 (ἡμι-, βιβρώσκω).

ἡμί-γαμος, ος, ον [ἴα] à demi marié, PHILSTR. 516 (ἡμι-, γαμέω).

ἡμι-γένειος, ος, ον [ἴ] à demi barbu, THCR. 6, 3 (ἡμι-, γένειον; sel. Ahr. ἡνιγένειος, dont la barbe est toute nouvelle, déjà barbu, de ἡνις, γένειον).

ἡμι-γενής, ἡς, ἐς [ἴ] 1 de race mêlée, croisé, d'où imparfait, PLAT. Tim. 66 d || 2 à demi formé, en parl. de fruits, TH. H. P. 1, 14, 1 (ἡμι-, γίνομαι).

ἡμι-γέρων, οντος [ἴ] adj. m. à moitié vieillard, LGS 3, 31 (ἡμι-, γ.).

ἡμί-γραμμον, ου (τό) demi-gramme, HIPPIATR. p. 78 (ἡμι-, γράμμα).

ἡμί-γραφος, ος, ον [ἄ] à moitié écrit, MÉN. (POLL. 6, 161) (ἡμι-, γράφω).

ἡμί-γυμνος, ος, ον [ῦ] à moitié nu, LUC. D. mar. 14, 3; ARR. Ind. 24, 8 (ἡμι-, γυμνός).

*ἡμι-γύναιξ [ἴῦ] seul. à l'acc. ἡμιγύναικα, adj. m. à moitié femme, ANTH. 6, 217 (ἡμι-, γυνή).

ἡμί-γυνος, ος, ον [ἴῦ] c. le préc. SYN. 184 d.

1 ἡμι-δαής, ἡς, ἐς [ἴ] à moitié brûlé, IL. 16, 294; cf. A. RH. 4, 598 (ἡμι-, δαίω).

2 ἡμι-δαής, ἡς, ἐς [ἴ] 1 divisé par moitié, c. à d. à demi déchiré ou mangé, ANTH. 9, 375 || 2 réduit à la moitié, NIC. Al. 55 (ἡμι-, δαίωμαι).

ἡμι-δαίκτης, ος, ον [ἴ] à moitié déchiré, OPP. C. 2, 281, etc. (ἡμι-, δαίζω).

ἡμιδακτυλιαῖος, α, ον [ἴῦ] long d'un demi-doigt, SEXT. M. 10, 137 (ἡμι-δακτύλιον).

ἡμι-δακτύλιον, ου (τό) [ἴῦ] demi-doigt, PLUT. M. 935 d (ἡμι-, δάκτυλος).

ἡμί-δαμής, ἡς, ἐς [ἴα] à demi dompté, c. à d. à demi mort, OPP. H. 1, 716 (ἡμι-, δαμάω).

ἡμι-δανάκη, ἡς (ἡ) [ἄν] demi-δανάκη, monnaie barbare, THÉON Prog. 13 conj. (ἡμι-, δ.).

ἡμι-δαιρικόν, οῦ (τό) [ἴα] demi-darique, monnaie, XÉN. An. 1, 3, 21 (ἡμι-, δαιρικός).

ἡμι-δεής, ἡς, ἐς [ἴ] dont il manque une moitié, XÉN. An. 1, 9, 25; ANTH. 5, 183; THÉM. 222 b (ἡμι-, δέω).

ἡμί-δελτα (τό) [ἴ] indécl. demi-delta, ALYP. Introd. mus. 8 (ἡμι-, δέλτα).

ἡμι-διπλοῖδιον, att. ἡμι-διπλοῖδιον, ου (τό) [μί] demi-manteau de femme, AB. Eccl. 318 (ἡμι-, διπλοῖς).

ἡμι-δουλεία, ας (ἡ) demi-servitude, OENOM. (EUS. P. E. 257 a) (ἡμι-, δ.).

ἡμί-δουλος, ος, ον [ἴ] à moitié esclave, EUR. Andr. 942 (ἡμι-, δοῦλος).

ἡμι-δράκων, οντος (ὁ) [ἄ] à demi dragon, NAZ. 2, 142 (ἡμι-, δρ.).

ἡμιδραχμιαῖος, α, ον, d'une demi-drachme, A. TRALL. 8, 446 (ἡμι-δραχμον).

ἡμί-δραχμον, ου (τό) demi-drachme, GRAMM. (Bkk. p. 263, 6) || ➤

Dans une inscr. att. ἡμίδρ- joint à un n. de n. ordinal (cf. ἡμιπόδιον): τετάρτου ἡμιδράχμου, CIA. 1, 321, 18 (av. 409 av. J. C.) trois drachmes et demie (lill. une demi-drachme comme quatrième); v. Meisterh. p. 129, note 1151 (ἡμι-, δραχμή).

ἡμί-εἰλος, ος, ον, qui ne reçoit le soleil que d'un côté, TH. H. P. 3, 23, 1 (ἡμι-, εἶλη).

ἡμι-εκτεῖον, ου (τό) c. le suiv. CIA. 2, add. 834, b, 1, 15 (329 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 100, 17.

ἡμι-εκτέον, ου (τό) demi-setier, AR. Nub. 643, 645; CIA. 2, 631 (comment. du 4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 100, 17 (ἡμι-, ἐκτεύς).

ἡμι-εκτον, ου (τό) 1 c. le préc. DÉM. 918, 11; TH. H. P. 2, 6, 2; PLUT. Syll. 13 || 2 somme de huit oboles, CRATÈS COM. (POLL. 9, 62); CIA. 3, 98 (époque impériale); v. Meisterh. p. 100, 17 (ἡμι-, ἔκτος).

ἡμι-εκφανής, ἡς, ἐς [ἄ] qui se montre à moitié (astre) PTOL. t. 2, p. 4 Halm. (ἡμι-, ἐκφαίνω).

ἡμι-έλλην, ἡνός (ὁ, ἡ) à moitié grec, LUC. Salt. 64 (ἡμι-, Ἑλλην).

ἡμι-έργαστος, ος, ον, à demi travaillé (bois) GAL. Dogm. Hipp. 1, p. 527 éd. W. Müller (ἡμι-, ἐργάζομαι).

ἡμι-εργής, ἡς, ἐς, c. le suiv. LUC. Astr. 5.

ἡμι-εργος, ος, ον, à moitié travaillé, à moitié fait, HDT. 4, 124; THC. 7, 2; ARSTT. OEc. 2, 2; p. opp. à ξεργασμένα, JOS. A. J. 14, 16, 2 (ἡμι-, ἔργον).

ἡμί-εφθος, ος, ον, à moitié cuit, HPC. Art. 829; LUC. D. mort. 20, 4 (ἡμι-, ἔψω).

ἡμι-θαλής, ἡς, ἐς [ἴα] à demi vérdoyant, ANTH. 7, 465 (ἡμι-, θάλλω).

ἡμι-θαλπτος, ος, ον [ἴ] à moitié chaud, HLD. 2, 19 (ἡμι-, θάλπω).

ἡμι-θανής, ἡς, ἐς [ἴα] à demi-mort, STR. 93; ANTH. 11, 392 (ἡμι-, θνήσκω).

ἡμι-θέαινα, ἡς (ἡ) [ἴ] demi-déesse, OPP. C. 3, 245 (ἡμι-, θ.).

ἡμί-θεος, ου (ὁ) [ἴ] demi-dieu, en parl. des héros, IL. 12, 23; HN. 31, 18; 32, 19; HÉS. O. 159; joint à ἡρώνας, LUC. Nec. 15; en parl. des Argonautes, PO. P. 4, 327, 375 || ➤ Dor. ἡμίθεος [ἄ] PO. ll. cc. (ἡμι-, θ.).

*ἡμι-θέων, ὠνος (ὁ) [ἴ] Hēmi-théōn, h. LUC. Ind. 23, Pseud. 3.

ἡμί-θηλυσ, γέν. εος [ἴ] adj. m. à moitié femme, ANACR. 11, 2 (ἡμι-, θήλυσ).

ἡμί-θηρ, ηρος (ὁ, ἡ) [ἴ] à moitié animal, APD. 1, 6, 3; PHILSTR. Im. 368 (ἡμι-, θήρ).

ἡμι-θνής, ἡτος (ὁ, ἡ) à demi mort, THC. 2, 52; AR. Nub. 504; ESCHN. 76, 18; POL. 14, 5, 7; HDN 4, 9, 15 (ἡμι-, θνήσκω).

ἡμί-θνητος, ος, ον, à demi mortel, qui vit et meurt tour à tour, en parl.

des Dioscures, LYC. 511 (ἡμι-, θνητός).

ἡμί-θραυστος, ος, ον, à moitié brisé, EUR. H. f. 1096; LYC. 378; ANTH. 9, 568 (ἡμι-, θραύω).

ἡμι-θωράκιον, ου (τό) [ἴα] devant (prop. moitié) de la cuirasse, PLUT. M. 596 d (ἡμι-, θώραξ).

ἡμι-ιουδαῖος, ου, adj. m. à moitié Juif, JOS. A. J. 14, 15, 2 (ἡμι-, Ἰουδαῖος).

ἡμι-κάδιον, ου (τό) [ἴα] demi-muids, PHILOCH. (POLL. 10, 71) (ἡμι-, κάδος).

ἡμί-κακος, ος, ον [ἴα] à moitié méchant, à moitié mauvais, SOPH. fr. 885; ALEX. (Bkk. p. 98, 113) (ἡμι-, κακός).

ἡμικάκως [ἴα] adv. à moitié mal, AR. Th. 479.

ἡμί-καυστος, ος, ον, c. le suiv. CHARIT. 1, 3.

ἡμί-καυτος, ος, ον [ἴ] à demi brûlé, EL. V. H. 13, 2; DC. 50, 35 (ἡμι-, καίω).

ἡμί-κενος, ος, ον, à moitié vide, SEXT. M. 5, 77 (ἡμι-, κενός).

ἡμί-κλαστος, ος, ον, à demi brisé, PLUT. M. 306 a, 317 c (ἡμι-, κλάω).

ἡμι-κλήριον, ου (τό) demi-héritage, IS. 64, 2; DÉM. 1173, 6; pléon. τοῦ κλήρου τὸ ἡμ. IS. 86, 18, la moitié de l'héritage (ἡμι-, κληρός).

ἡμι-κόγγιον, ου (τό) [μί] demi-conge, mesure, DIOSC. (GAL. 13, 984) (ἡμι-, lat. congius).

ἡμι-κόσμιον, ου (τό) [μί] moitié du monde, hémisphère, CLÉM. 38 (ἡμι-, κόσμος).

ἡμι-κοτύλη, ἡς (ἡ) [ἴῦ] demi-cotyle, HPC. 586, 8 (ἡμι-, κ.).

ἡμικοτυλιαῖος, α, ον [ἴῦ] qui équivaut à un demi-cotyle, DIOSC. (ἡμικοτύλιον).

ἡμικοτύλιον, ου (τό) [ἴῦ] dim. d'ἡμικοτύλη, ARSTT. H. A. 6, 18, 21; HÉRON Spir. 215, 218.

ἡμί-κραῖρα, ας (ἡ) 1 moitié de la tête, AR. Th. 227; AMIPS. et CROBYL. (ATH. 368 e, 384 d) || 2 migraine (cf. le suiv.) AÉT. (PHOT. p. 178 Bkk.) (ἡμι-, κραῖρα).

ἡμι-κρανία, ας (ἡ) [ἄν] douleur dans une moitié de la tête, migraine, P. EG. 2, 5 (ἡμι-, κρανίον).

ἡμικρανικός, ἡ, ὄν [ἄ] 1 qui concerne la migraine, AÉT. 6, 49 || 2 sujet à la migraine, P. EG. 2, 5 (ἡμι-κρανία).

ἡμικράνιος, ος, ον [ἄ] c. le préc. GAL.

ἡμι-κρής, ἡτος, adj. m. à moitié Crétois, LYC. 150 (ἡμι-, Κρ.).

ἡμι-κύαθος, ου (ὁ) [ἴα] demi-cyathe, GAL. 13, 982; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2 (ἡμι-, κ.).

ἡμι-κύκλιον, ου (τό) [μί] I demi-cercle, ARSTT. An. post. 1, 1, 4 || II tout objet ou dessin en forme de demi-cercle : 1 hémicycle, amphithéâtre, PLUT. Alc. 17, élc. || 2 sorte de fauteuil en demi-cercle, CIC. LæL. 1 || 3 voûte demi-circulaire (plein cintre) PHIL. BYZ. (neutre du suiv.).

ἡμικύκλιος, ος, ον [μί] en forme de demi-cercle, demi-circulaire, HLD. 8, 14 conj. (ἡμι-, κύκλος).

ἡμικυκλιώδης, ἡς, ἐς [μί] de forme à peu près demi-circulaire, STR. 597 (ἡμικύκλιος, -ωδης).

ἡμικυλίνδριον, ου (τό) [ἴῦ] dim. du suiv. PORPH. Absl. 4, 7.

ἡμικύλινδρος, ου (ὁ) [ῥ] demi-cylindre, DL. 8, 83 (ἡμι-, κ.).
 ἡμικύνες, ων (οἱ) [ῥ] les Hémikynes (demi-chiens) *pple myth.* Hés. (STR. 299) (*plur. d'** ἡμικύων, de ἡμι-, κύων).
 ἡμικυπρον, ου (τὸ) [ῥ] demi-cypre, *mesure de capacité pour les liquides et les matières sèches*, HIP-POCR. 17 (ἡμι-, κύπρος).
 ἡμιλάσταυρος, ος, ον [ῥ] à demi-débauché, MÉN. (POLL. 6, 161) (ἡμι-, λ.).
 ἡμιλέπιστος, ος, ον [ῥ] à moitié pelé, STR. 17, 1, 34 Kram. (ἡμι-, λεπίζω).
 ἡμιλεπτος, ος, ον [ῥ] à demi éclos, ANACR. 26, 10 (ἡμι-, λέπω).
 ἡμιλευκος, ος, ον [ῥ] à moitié blanc, LUC. Prom. 4 (ἡμι-, λ.).
 ἡμιλιτριάτος, α, ον [ῥ] d'une demi-livre, STR. 146 (ἡμιλιτρίον).
 ἡμιλιτρίον, ου (τὸ) [ῥ] c. le suiv. EPICHR. (Bkk. p. 98, 32).
 ἡμιλιτρον, ου (τὸ) [ῥ] 1 demi-livre, PLUT. Cam. 27 || 2 demi-obole, chez les Siciliens, EPICHR. (POLL. 9, 81).
 ἡμιλουτος, ος, ον [ῥ] à moitié lavé, CRAT. (POLL. 6, 161) (ἡμι-, λούω).
 ἡμιλόχιον, ου (τὸ) [ῥ] demi-cohorte, EL. TACT. 5, 2 (ἡμι-, λόχος).
 ἡμιλοχίτης, ου (ὁ) [ῥ] commandant d'une demi-cohorte, EL. TACT. 5, 2 (ἡμιλόχιον).
 ἡμιμαθής, ἡς, ἐς [ῥ] à moitié instruit, demi-savant, PHILSTR. 375 (ἡμι-, μαθάνω).
 ἡμιμανής, ἡς, ἐς [ῥ] à moitié fou, ESCHN. 24, 25; LUC. Conc. deor. 4 (ἡμι-, μαίνομαι).
 ἡμιμάραντος, ος, ον [ῥ] à moitié flétri, LUC. Tox. 13; ALCPHR. 3, 62 (ἡμι-, μαραίνω).
 ἡμιμάσητος, ος, ον [ῥ] à demi mâché, CRAT. (POLL. 6, 161) (ἡμι-, μασάομαι).
 ἡμιμέδιμνον, ου (τὸ) [ῥ] demi-médimne, DÉM. 1278, 22; DICÉARQ. (ATH. 141 c) (ἡμι-, μέδιμνος).
 ἡμιμεθής, ἡς, ἐς [ῥ] à moitié ivre, ANTH. 6, 251; CLÉM. 182 (ἡμι-, μέθη).
 ἡμιμετρον, ου (τὸ) [ῥ] demi-mesure, demi-vers, hémistiche, D. PHAL. 1, 1 (ἡμι-, μέτρον).
 ἡμιμηδος, ος, ον [ῥ] *adj. m.* à moitié Mède, OENOM. (Eus. P. E. 243 b) (ἡμι-, Μηδος, cf. ἡμιπέριος).
 ἡμιμναίον, ου (τὸ) demi-mine, poids, XÉN. Mem. 2, 5, 2; PLAT. Leg. 774 d (ἡμι-, μναίω).
 ἡμιμνεον-ουν (τὸ) c. le préc. PLUT. Lyc. 12, Pomp. 33.
 ἡμιμοιραίος, ου ἡμιμοιριαίος, α, ον, d'un demi-degré, CLÉM. 2, 2 (ἡμιμοίριον).
 ἡμιμοίριον, ου (τὸ) [ῥ] 1 demi-drachme, HEC. 376 b || 2 demi-degré, c. à d. trente minutes, PTOL. 1, p. 26, 33, etc. (ἡμι-, μοίρα).
 ἡμιμόχθηρος, ος, ον [ῥ] à moitié mauvais, PLAT. Rsp. 352 c; GAL. 6, 57, etc. (ἡμι-, μ.).
 ἡμῖν, v. ἐγώ.
 ἡμίνα et ἡμίνα, ἡς (ἡ) 1 demi-setier, EPICHR. 91 Ahr.; SOPHR. 70 Ahr. || 2 ἡμ. βασιλική, ARST. 1, 316, demi-cotyle (ἡμισυς).
 ἡμίνηρος, ος, ον [ῥ] à moitié frais, c. à d. à demi salé (poisson) ATH. 118 f, 121 b; XÉNOCR. 5, 77 (contract. d'*

ἡμί-ξεστον, ου (τὸ) demi-setier, DIOSC. 1, 14 (ἡμι-, ξέστης).
 ἡμίξηρος, ος, ον, à moitié sec, ANTH. 9, 137 (ἡμι-, ξηρός).
 ἡμίξυρτος, ος, ον [ῥ] à demi rasé, DL. 6, 33 (ἡμι-, ξυρέω).
 ἡμιόβολιον, ου (τὸ) c. ἡμιώβολον, DL. 6, 36.
 ἡμιόδιος, ου (ὁ, ἡ) qui a fait la moitié du chemin, ARST. OEc. 2, 34 (ἡμι-, ὁδός).
 ἡμιολία, v. ἡμιόλιος.
 ἡμιολιασμός, οὔ (ὁ) action de donner moitié en sus, ANT. (HARP.) (* ἡμιολιάζω, de ἡμιόλιος).
 ἡμιόλιος, α, ον : I formé d'un entier et demi, c. à d. d'une moitié en sus (*lat. sesquialter*); λόγος ἡμιόλιος, PLAT. Theæt. 154 c, rapport d'un et demi à un, de trois à deux, etc.; avec le gén. ἡμ. τοῦ κατεστεωτος μέτρου, HDT. 5, 88, une fois et demie plus grand que la mesure antérieure; avec ἡ : ναῦται ἡμ. ἡ πρότερον, POL. 10, 17, 12, une fois et demie plus de matelots qu'auparavant || II subst. 1 ἡ ἡμιολία, quantité dans le rapport de un et demi à un, c. à d. un entier plus un demi (*lat. pars sesquialtera*) PLAT. Leg. 956 d; ναῦς ἡμιολία, DS. 19, 65; ou simpl. ἡμιολία, TH. Char. 25; DS. 16, 61; ARR. An. 3, 2, 5, vaisseau léger, particul. barque de pirates avec un rang et demi de rameurs || 2 ὁ ἡμιόλιος, barque de pirates, c. ἡμιολία, POL. 5, 101, 2; ou (s. e. στίχος) vers d'une mesure et demie, HÉR. 15, 2 || ➤ Fém. dor. ἡμιόλιος [α] T. LOC. 98 a (ἡμι-, ὄλος).
 ἡμιολίως, adv. dans le rapport de un et demi à un, de trois à deux, etc. NICOM. 136; PROCL. Tim. p. 208.
 ἡμιόνειος, α, ον : I de mulet, c. à d. 1 propre à des mulets, qui convient à des mulets (joug) IL. 24, 189, 268 || 2 qui provient de mulets, PAMPHOS (PHILSTR. 693) || II traîné par des mules (char, voiture, etc.) OD. 6, 72; HDT. 1, 188 (ἡμιόνος).
 ἡμιονηγός, οὔ (ὁ) muletier, STR. 659 (ἡμιόνος, ἄγω).
 ἡμιονικός, ἡ, ὄν, de mulet, qui convient à des mulets, XÉN. An. 7, 5, 1; STR. 282 (ἡμιόνος).
 ἡμιόνιον, ου (τὸ) 1 petit mulet, STR. 5, 3, 6 Kram. || 2 hémionite, sorte de fougère, DIOSC. 3, 151 (ἡμιόνος).
 ἡμιονίς, ἰδος (ἡ) fièvre de mulet, HEC. 583, 28 (ἡμιόνος).
 ἡμιονίτις, ἰτιδος (ἡ) [ῥ] 1 (s. e. ἵππος) cavale qui enfante un mulet, STR. 212 || 2 (s. e. βοτάνη) c. ἡμιόνιον (*scolopendrium hemionitis* L.) DIOSC. 3, 152 (ἡμιόνος).
 ἡμίονος, ου (ἡ, rar. ὁ) 1 mulet, mule (*propr.* demi-âne, demi-ânesse) IL. 10, 115, etc.; ARST. H. A. 6, 22, etc.; ἐφ' ἡμιόνων κείμενος, IL. 24, 702, porté sur un char traîné par des mules; ἡμ. ἀγροτέρα, IL. 2, 851; ou Συρία, ARST. H. A. 6, 36, 1, mule sauvage ou de Syrie, sorte d'âne sauvage; c. *adj.* βρέφος ἡμιόνον, IL. 23, 266, embryon qui deviendra un mulet; βασιλεὺς ἡμ. ORACL. (HDT. 1, 55) le roi hybride (Cyrus) (demi-Mède, demi-Perse) || 2 ἡ ἡμ. c. ἡμιόνιον, TH. H. P. 9, 18, 7 || ➤ Masc. IL. 17, 742; PLAT. Ap. 27 e (ἡμι-, ὄνος).
 ἡμίοπτος, ος, ον : 1 qui n'a que la moitié des trous, en parl. d'une petite flûte à trois trous, ANACR.

19; ATH. 177, 182 c || 2 p. suite, inférieur, incomplet, ESCHL. fr. 86 Nauck (ἡμι-, ὀπή).
 ἡμίοπτος, ος, ον, à moitié rôti, HLD. 2, 19; LUC. Gall. 2 (ἡμι-, ὀπτός).
 ἡμιούγγιον, ου (τὸ) c. le suiv. GAL. 13, 703 (var. ἡμιούγκιον).
 ἡμιούγκιον, ου (τὸ) demi-once, EPICHR. (Bkk. p. 98); GAL. 13, 703 (ἡμι-, lat. uncia).
 ἡμιπαγής, ἡς, ἐς [ῥ] à demi compact, mal assemblé, PLAT. Tim. 59 e, 60 d; φά, HEC. 405, 39, œufs à moitié durs; fig. PHIL. 1, 322 (ἡμι-, πηγνυμι).
 ἡμιπαθής, ἡς, ἐς [ῥ] qui souffre dans la moitié d'un organe, ARÉT. Sign. m. diut. 1, 7 (ἡμι-, πάθος).
 ἡμιπαίδευτος, ος, ον [ῥ] à moitié instruit, SYN. 307 a (ἡμι-, παιδεύω).
 ἡμιπέλεκτον, ου (τὸ) [ῥ] hache à un seul tranchant, IL. 23, 851, etc. (ἡμι-, πέλεκυς).
 ἡμιπέπανος, ος, ον [ῥ] à moitié mûr, HDT. (ORIB. p. 81 Matth.) (ἡμι-, π.).
 ἡμιπεπτός, ος, ον [ῥ] à moitié cuit, à moitié mûr, PLUT. Cæs. 69; GAL. 6, 311; 8, 598 (ἡμι-, πέπτω).
 ἡμιπέπων, ων, ον [ῥ] c. le préc. ORIB. 1, 428 R. - Dar. (ἡμι-, π.).
 ἡμιπέριος, ου (ὁ) [ῥ] demi-Perse, OENOM. (Eus. 3, 365 a Migne) (ἡμι-, Πέριος; cf. ἡμίμηδος).
 ἡμιπήχειον, ου (τὸ) [ῥ] demi-coudée, SEXT. M. 7, 105 (ἡμιπήχυς).
 ἡμιπήχιον, ου (τὸ) [ῥ] c. le préc. HIPPARQ. 1093 d Migne.
 ἡμιπηχυαίος, α, ον [ῥ] long d'une demi-coudée, DIOSC. 3, 145; GEOP. 10, 4, 1 (ἡμιπήχυς).
 ἡμιπήχυς, neutre ὁ [ῥ] c. le préc. SEXT. M. 10, 132, 140 (ἡμι-, πήχυς).
 ἡμίπλεθρον, ου (τὸ) demi-plèthre, HDT. 7, 176; XÉN. An. 4, 7, 6 (ἡμι-, πλ.).
 ἡμίπλεκτος, ος, ον, à demi tressé, PHILYLL. (POLL. 6, 160) (ἡμι-, πλέκω).
 ἡμιπληγής, ἡς, ἐς, c. le suiv. OLYMP. Meteor. 3 p. 46.
 ἡμιπλήξ, ἡγος (ὁ, ἡ) à moitié frappé ou blessé, A. RH. 4, 1683 (ἡμι-, πλήσσω).
 ἡμιπλήρης, ἡς, ἐς, à moitié plein, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 6 (ἡμι-, πλ.).
 ἡμιπλίνθιον, ου (τὸ) demi-brique, HDT. 1, 50 (ἡμι-, πλίνθος).
 ἡμίπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν; qui respire à moitié, c. à d. à demi mort, BATR. 255 (ἡμι-, πνέω).
 ἡμιποδιαίος, α, ον [ῥ] d'un demi-pied, APD. Pol. 17, 106; BITON Mach. 106, 2 (ἡμιπόδιον).
 ἡμιπόδιον, ου (τὸ) [ῥ] demi-pied, TH. H. P. 7, 2, 7; POL. 6, 23, 2 || ➤ Dans les inscr. att. on trouve ἡμιπόδιον ajoutée à un n. de n. cardinal: τρεῖς πόδες καὶ ἡμιπόδιον, CIA. 1, 322, a, 2, 60 (109 av. J. C.) trois pieds et demi; ou joint à un n. de n. ordinal: τετάρτου ἡμιποδίου, ibid. 55, trois pieds et demi (*litt.* un demi-pied comme quatrième); v. Meis-terh. p. 129, 22 (ἡμι-, πούς).
 ἡμιπόνηρος, ος, ον [ῥ] à moitié méchant, ARST. Nic. 7, 10, 3; POL. 5, 11, 34 (ἡμι-, πονηρός).
 ἡμίπους, gén. -ποδος (ὁ) [ῥ] demi-pied, APD. Pol. 34 (ἡμι-, πούς).
 ἡμιπύργιον, ου (τὸ) [ῥ] moitié de tour, PHILSTR. V. soph. 2, 11 (ἡμι-, πύργος).
 ἡμίπυρος, ος, ον [ῥ] à demi enflammé, à moitié ardent, ARST.

Mund. 4, 19; PLUT. M. 928 d (ἡμι-, πῦρ).

ἡμι-πύρωτος, ος, ον [ῑῡ] à demi brûlé, ANTH. 7, 401 (ἡμι-, πυρόω).

ἡμι-ρραγής, ἡς, ἐς [ῶ] à moitié brisé, ARSTD. 1, 547 (ἡμι-, ῥήγνυμι).

ἡμιρρομβιαῖος, α, ον, de la forme ou de la grosseur du bandage ἡμι-ρόμβιον, GAL. 12, 477.

ἡμι-ρρόμβιον, ου (τό) bandage en forme de demi-losange, GAL. 12, 40, 482, 504 (ἡμι-, ῥόμβος).

ἡμι-ρρόπως, adv. en penchant à moitié, c. à d. doucement, modérément, HPC. 461, 495, 1002 (ἡμι-, ῥέπω).

ἡμι-ρρυπος, ος, ον [ῡ] à moitié salé, HPC. 672, 19 (ἡμι-, ῥύπος).

ἡμισάκις [ῑῶ] adv. une demi-fois, JAMBL. (ἡμισυς, -ακις).

ἡμι-σαπής, ἡς, ἐς [ῑῶ] à moitié gâté, HPC. 461, 11; GAL. 6, 502 (ἡμι-, σήπω).

ἡμίσεα, ἡμίσεια, v. ἡμισυς.

ἡμίσευμα, ατος (τό) [ῑ] moitié, SPT. Num. 31, 36 et 42; THEOL. p. 39 (ἡμισεύω).

ἡμισεύω [ῑ] réduire de moitié, acc. SPT. Ps. 34, 24; AQU. Gen. 33, 1 (ἡμισυς).

ἡμίσεως [ῑ] adv. à moitié, PLAT. Rsp. 601 c (ἡμισυς).

ἡμίση, v. ἡμισυς.

ἡμισιάζω [μῑ] c. ἡμισεύω, ASCLEPIOD. 12, 11.

ἡμί-σικλον, ου (τό) [μῑ] demi-sicle, JOS. A. J. 7, 13, 1 (ἡμι-, σίκλος).

ἡμισο-αγκωνο-ειδής, ἡς, ἐς [ῑ] en forme d'avant-bras, BIRON (Wesch. Pol. des Grecs, p. 58) (ἡμισυς, ἀγκών, εἶδος).

ἡμί-σοφος, ος, ον [ῑ] à moitié sage, LUC. Herm. 15, Bis acc. 8 (ἡμι-, σοφός).

ἡμι-σπάθιον, ου (τό) [ῶ] demi-spatule, instr. de chir. ANTYLL. (ORIB. 3, 131 B -Dar.); P. EG. 294 Briau (ἡμι-, σπάθη).

ἡμι-σπαθιον, ου (τό) [ῶ] c. le préc. ANTYLL. (ORIB. 3, 628 R. -Dar.).

ἡμι-σπάρακτος, ος, ον [πῶ] à moitié déchiré, NAZ. 2, 192 (ἡμι-, σπαράσσω).

ἡμι-σπαστος, ος, ον, à demi arraché ou détruit, STR. 831; ANTH. 10, 21 (ἡμι-, σπάω).

ἡμι-σπιθαμιαῖος, α, ον [πῑῶ] de la longueur ou de la grosseur d'un demi-empan (0^m, 116) HPC. Fract. 770 (ἡμι-, σπιθάμη).

ἡμι-σπίθαμος [πῑῶ] c. le préc. : ἡμισπίθαμον δξύβελές, PHIL. Bel. 14, catapulte à flèche d'un demi-empan.

ἡμισταδιαῖος, α, ον [ῶ] long d'un demi-stade, LUC. V. H. 1, 40 (ἡμιστάδιον).

ἡμι-στάδιον, ου (τό) [ῶ] demi-stade, POL. 3, 54, 7; STR. 817 (ἡμι-, στ.).

ἡμι-στίχιον, ου (τό) [τῑ] hémistiché, moitié d'un vers, SEXT. 306, 21 Bkk. (ἡμι-, στίχος).

ἡμί-στιχον, ου (τό) [τῑ] c. le préc. DH. 5, 217 Reiske.

ἡμι-στρατιώτης, ου (ό) [ῶ] à moitié soldat, LUC. Bacch. 3 (ἡμι-, στρ.).

ἡμι-στρογγυλος, ος, ον [ῡ] à moitié rond, LUC. Oc. 97 (ἡμι-, στρογγύλος).

ἡμισύ-δουλος, ου [ῑῡ] adj. m., c. ἡμίδουλος, MAN. 4, 600 (ἡμισυς, δοῦλος).

ἡμισυς, εια, v. gén. εος [ῑ] I demi, qui forme la moitié, au sg. et

au plur. ἡμίσεις, IL. 21, 7, la moitié des Troyens; au sg. ὁ ἡμ. ἀριθμός, PLAT. Leg. 946 a, la moitié du compte; ἡμίσειαν μυριάδα, DC. 56, 27, 3, une demi-myríade (5000); τὸ ἡμισυ τεῖχος, THC. 2, 78, la moitié du rempart; subst., avec le gén., d'ord. au nombre et au genre du subst. suiv. : οἱ ἡμίσεις τῶν ἄρτων, XEN. Cyr. 4, 5, 4, la moitié des pains; αἱ ἡμίσεις τῶν νεῶν, THC. 38, la moitié des navires; τῶν ἀνδραπόδων τὰ ἡμίσεια, HDT. 6, 23, la moitié des esclaves; de même au sg. ὁ ἡμισυς τοῦ ἀριθμοῦ, PLAT. Phaed. 104 a, la moitié du nombre; ἡ ἡμίσεια τῆς γῆς, THC. 5, 31, la moitié de la terre; tlef. dans les inscr. att. la construct. se rencontre avec l'adj. non au même genre que le nom, mais au neutre : ἐν δυοῖν καὶ ἡμίσει ἡμέρας, CIA. 2 add. 834, c, 73 (après 329 av. J.C.) en deux jours et demi (v. Meisterh. p. 129, 22) || II subst. 1 ἡμίσεια (s. e. μοῖρα) τοῦ τιμήματος, PLAT. Leg. 956 d, la moitié de l'amende; ἐφ' ἡμισείᾳ, DÉM. 430, 8, par moitié || 2 τὸ ἡμισυ (s. e. μέρος) IL. 13, 665, etc.; avec le gén. IL. 9, 616, etc.; OD. 17, 322, etc. la moitié de; τὸ ἡμ. τοῦ στρατοῦ, THC. 4, 83, la moitié de l'armée; avec crase: θῶμισυ, HES. O. 557; θῆμισυ, AR. Lys. 116, la moitié; après un n. de nombre : μνῶν δώδεκα καὶ ἡμίσεως, DH. 4, 17, de douze mines et demie; ou, sans καί, μυριάδων ἑπτὰ ἡμίσεως, PLUT. Mar. 34, sept myriades et demie; adv. ἡμισυ, HES. Th. 298; PD. N. 10, 163, par moitié, à demi; gén. neutre : τοῦ ἡμίσεως, SET. Ex. 25, 9; 3 Reg. 16, 9; Esch. 7, 2; 1 Macc. 10, 30, etc.; DS. 11, 59, etc. m. sign. || 3 au plur. τὰ ἡμίσεια, PLAT. Leg. 672 e; ou ἡμίσεια, XEN. An. 1, 9, 26, la moitié; adv. τὰ ἡμίσεια, PLAT. Rsp. 535 d, à moitié || — Gén. ion. et att. ἡμίσεος, HDT. 2, 126; THC. 2, 78; 4, 83; PLAT. Charm. 168 c, Conv. 205 e; DÉM. 691, 16; postér. contr. ἡμίσεως, DH. 4, 17; PLUT. Mar. 34; JOS. A. J. 3, 6; 8, 3; pl. nom. ion. ἡμίσεις, IL. 21, 7; OD. 3, 155, 157; gén. ἡμισέων, OD. 24, 464; acc. ion. et att. ἡμίσεας, HDT. 9, 51; THC. 8, 64; fém. ion. et att. acc. ἡμισέας, HDT. 8, 27; THC. 8, 8; pl. neutre nom. et acc. ἡμίσεια, XEN. An. 1, 9, 26; PLAT. Rsp. 438 c, etc.; par contr. ἡμίση, DÉM. 833, 5; 956, 3; 1325, 28; TH. Char. 11; EL. V. H. 6, 1; postér. τὰ ἡμίσεια, NT. Luc. 19, 8; A. LIB. 6, 28. Dor. ἡμισυς, [ῶ] THCR. 29, 5. Dans les inscr. att. à côté de la forme ἡμισυς, seule us. jusqu'au 4^e siècle av. J.C. CIA. 4, 3, a, 8 (av. 444 av. J.C.) on trouve une forme récente (à partir du 4^e siècle av. J.C.) avec assimil de l' i en u : ἡμισυ, CIA. 2, 17, a, 45 (378 av. J.C.); 794, d, 58 (356 av. J.C.); ἡμισυν, ibid. 1055, 37 (345 av. J.C.) etc.; toutefois l' i reste lorsque la désinence n'est pas en u : ἡμίσειαν, CIA. 2, 600, 22 (300 av. J.C.); ἡμίσεος, 794, d, 6 (356 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 22, 5. Pour le fém. on trouve à la fois ἡμίσειαν, CIA. 2, 600, 22 (300 av. J.C.) et ἡμίσειαν, 1055, 16 (345 av. J.C.); 1059, 14, 19 (321 av. J.C.); v. Meisterh. p. 32 (ἡμι-, cf. lat. semi-). ἡμι-σφαίριον, ου (τό) demi-boule, hémisphère, PLAT. Ax. 371 a;

ALEX. (ATH. 60 a); HÉRON Spir. 161, 201 (ἡμι-, σφαῖρα).

ἡμι-σχετος, ος, ον, qui contient une moitié, OLYMP. Phaed. p. 341 (ἡμι-, σχετός).

ἡμι-τάλαντον, ου (τό) [ῑῶ] demi-talent (dans Hom. comme poids, plus tard comme somme d'argent); ἡμ. χρυσοῦ, IL. 23, 751, demi-talent d'or; τρία ἡμιτάλαντα, HDT. 1, 50, un talent et demi; avec un n. de n. ordinal: τρίτον, ἑβδομον, ἕνατον ἡμ. HDT. 1, 50, 51, deux talents et demi, six talents et demi, huit talents et demi (ἡμι-, τ.).

ἡμι-τάριχος, ος, ον [ῑῶ] à moitié salé, EL. N. A. 13, 2; ARCHESTR. (ATH. 117 a) (ἡμι-, τ.).

ἡμιτέλεια, ας (ῑ) [ῑ] remise de la moitié d'un impôt, d'une amende, etc. LUC. Nec. 14 (ἡμιτέλης).

ἡμι-τέλειος, α, ον, c. le suiv. DH. 5, 73 Reiske (ἡμι-, τέλειος).

ἡμι-τέλεστος, ος, ον [ῑ] à moitié fini, THC. 3, 3; DH. 1, 59, etc. (ἡμι-, τέλειω).

ἡμι-τελής, ἡς, ἐς [ῑ] à moitié fini, d'ou inachevé, incomplet, imparfait (lit, ANTH. 7, 627; victoire, DH. 2, 42; bouclier, LUC. Sacr. 5); ἡμιτελής τι καταλείπειν, XEN. Cyr. 8, 1, 3; ou ἀφιέναι, DH. Thuc. 9, laisser qqe ch. inachevé; ἡμ. ἀνὴρ, XEN. Cyr. 3, 3, 38, homme non parfait, p. opp. à τελέως ἀγαθός; ἡμ. περί τι, DH. Dem. 23, incomplet en qqe ch.; ἡμ. δόμος, IL. 2, 701, maison incomplète (où le maître ou la maîtresse sont morts) (ἡμι-, τέλος).

ἡμιτελῶς [ῑ] d'une manière incomplète, LGN fr. 6, 2 (ἡμιτελής).

* ἡμι-τετράγωνος, ος, ον [ῶ] demi-tetragone, seul. dor. ἡμι-τετράγωνος, ος, ον [ῶ] qui est la moitié d'un carré, T. LOCR. 98 a.

ἡμι-τέχνιον, ου (τό) [μῑ] demi-art, c. à d. art vulgaire, GRAMM. (Bkk. 651) (ῑ. τέχνη).

ἡμι-τμήξ, ἡγος (ό, ῑ) à demi coupé, MAN. 4, 6; P. SIL. S. Soph. 243.

ἡμιτόμιον, ου (τό) [ῑῡ] moitié (d'une fève) DIOSC. 2, 127 (ἡμιτομος).

ἡμι-τομος, ος, ον [ῑ] A adj. à moitié coupé, MOSCH. 2, 88 || B subst. I τὸ ἡμιτομον : 1 moitié, HDT. 7, 39; 9, 37; LUC. Nap. 44 || 2 sorte de bandage, HPC. Off. 742; GAL. 12, 40 || II ὁ ἡμιτομος (s. e. κύλιξ) sorte de coupe, PAMPH. (ATH. 470 d) (ἡμι-, τέμνω).

ἡμιτονιαῖος, α, ον [μῑ] consistant en un demi-ton, ARISTOX. p. 51 (ἡμιτόνιον).

ἡμι-τόνιον, ου (τό) [μῑ] I demi-ton, t. de mus. DH. 5, 59 et 62 Reiske; ARR. Epict. 2, 11, 2; PLUT. M. 1020 e || II t. de balist. hémiton : 1 chacun des faisceaux balistiques d'une machine de jet, faisceau tordu (d'une catapulte) HÉRON Bel. 127, 130, 134, etc.; Aut. 245 || 2 chaque moitié d'un faisceau balistique, PHIL. BYZ. (ἡμι-, τόνος).

ἡμι-τρίγωνος, ος, ον [ῑ] à moitié triangulaire, THEOL. p. 63, 3 || — Dor. ἡμι- [ῶ] T. LOCR. 98 b (ἡμι-, τρ.).

ἡμι-τριταῖκος, ῑ, όν [ρῑ] c. le suiv. PROCL. Ptol. p. 277.

ἡμι-τριταῖος, α, ον [ρῑ] demi-tierce (fièvre) HPC. Epid. 1, 930; GAL. 7, 135 (ἡμι-, τρ.).

ἡμιτύβιον, ου (τό) [ῡ] linge pour essuyer, sorte de mouchoir, SAPPH.

116; HPC. Art. 802; AR. Pl. 729 (probabl. mot égypt.).

ἡμι-ύφαντος, ὅς, ὄν [ῡ] à demi tressé, EN. TACT. 29 (ἡμι-, ὑφαίνω).

ἡμι-φαής, ἡς, ἑς [ῖ] à moitié visible, ANTH. 7, 478 (ἡμι-, φαός).

ἡμι-φάλακρος, ὅς, ὄν [ῖ] à moitié chauve, ANTH. 11, 132 (ἡμι-, φ.).

ἡμι-φανής, ἡς, ἑς [ῖ] qui paraît ou qu'on voit à moitié, STR. 807 (ἡμι-, φαίνω).

ἡμιφανῶς [ῖ] adv. d'une façon à moitié visible, NYSS. 3, 1045 (ἡμιφανής).

ἡμι-φάριον, ὄν (τὸ) [ῖ] demi-manteau, ARSTNT. 1, 4 (ἡμι-, φᾶρος).

ἡμι-φάυλος, ὅς, ὄν [ῖ] à moitié vaurien, LUC. Bis acc. 8 (ἡμι-, φ.).

ἡμι-φλεκτός, ὅς, ὄν, à demi brûlé ou consumé, PHIL. 2, 99; LUC. D. deor. 15, 2; fig. THCR. 2, 133 (ἡμι-, φλέγω).

ἡμι-φυής, ἡς, ἑς [ῖ] qui n'a crû qu'à moitié, à demi avorté, MÉN. (POLL. 6, 161) (ἡμι-, φύω).

ἡμι-φωνός, ὅς, ὄν [ῖ] 1 adj. qui n'est prononcé qu'à moitié, ARSTNT. 1, 10 || 2 subst. τὸ ἡμιφώνον (s. e. γράμμα, στοιχεῖον) demi-voyelle (c. à d. selon la doctrine des grammairiens grecs les liquides λ, μ, ν, ρ; la sifflante σ, les sons doubles ζ, ξ, ψ) ARSTNT. Poet. 20, 3; D. THCR. 631, 16; DH. Comp. p. 72, 10; PLUT. M. 1008 b; HÉR. 1, 14, etc. (ἡμι-, φωνή).

ἡμι-φωσώνιον, ὄν (τὸ) [μῖ] demi-φώσων (vêtement de lin) AR. (POLL. 6, 161; 7, 71) (ἡμι-, φώσων).

ἡμιχοαῖος, ὅς, ὄν [ῖ] de la capacité d'un demi-conge, TH. H. P. 9, 6, 4 (ἡμι-χοον).

ἡμιχοινίκιον, ὄν (τὸ) [μῖ] c. ἡμιχοῖνιξ, HPC. 572, 5; 580, 26.

ἡμιχοίνικος, ὅς, ὄν [μῖ] qui contient un demi-chénice; subst. τὸ ἡμιχοίνικον, TH. II. P. 8, 4, 5, demi-chénice (ἡμιχοῖνιξ).

ἡμι-χοῖνιξ, ἡς, ἑς [ῖ] demi-chénice, HPC. 497, 12; 580, 27 (v. les préc.).

ἡμι-χολώδης, ἡς, ἑς [ῖ] à moitié bilieux, HPC. Epid. 7 (ἡμι-, χολώδης).

ἡμι-χοον-οὖν (τὸ) [ῖ] demi-conge, mesure de capacité pour les liquides et les matières sèches, HPC. 555, 15; ARSTR. H. A. 9, 40, 55 || Dans les inscr. alt. sg. ἡμιχοον, CIA. 2, add. 862, c, 12; (363/356 av. J.C.); add. 844, b, 8 (396 av. J.C.); plur. neutre ἡμιχοα, CIA. 1, 532, 2 (6^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 99, 12 (ἡμι-, χόος).

ἡμι-χρηστός, ὅς, ὄν, à moitié utile, à moitié bon, ARSTR. Pol. 5, 11, 34 (ἡμι-, χρηστός).

ἡμι-χρυσός, ὅς, ὄν [ῡ] à moitié en or; ANAXANDR. fr. 5 (ἡμι-, χρυσός).

ἡμι-ψυχής, ἡς, ἑς [ῡ] c. le suiv. DIOSC. 3, 100.

ἡμι-ψυκτός, ὅς, ὄν, à moitié refroidi, c. à d. séché, STR. 692 (ἡμι-, ψύχω).

ἡμιωβόλιον, ὄν (τὸ) demi-obole, poids et monnaie, ARSTNT. Rhet. 1, 14 || Seule forme us. dans les inscr. alt. (non ἡμιωβόλιον) CIA. 2, 675, 6, 7 (commenc. du 4^e siècle av. J.C.); add. 834, b, 2, 70 (329 av. J.C.); v. Meisterh. p. 18, 8 (ἡμι-, ὀβελός).

ἡμιωβολιαῖος, ὅς, ὄν : 1 qui vaut une demi-obole, AR. Ran. 554 || 2 de

la largeur d'une demi-obole, XÉN. Mem. 1, 3, 12 (ἡμιωβόλιον).

ἡμι-ωβόλιον, ὄν (τὸ) demi-obole, poids et monnaie, XÉN. An. 1, 5, 6 (vulg.; mais v. ἡμιωβέλιον).

ἡμι-ώβολον, ὄν (τὸ) c. le préc. TH. Lar. 46.

ἡμι-ώριον, ὄν (τὸ) demi-heure, MÉN. (Com. fr. 4, 314); STR. 133; GEOP. 15, 6, 2; HIPPIATR. p. 173, 175 (ἡμι-, ὥρα).

ἡμι-ωρον, ὄν (τὸ) c. le préc. NT. Apoc. 8, 1 (var. -ώριον).

ἡμμαι, pf. pass. d'ἄπτω.

ἡμορίς, ἰδος, adj. f. c. ἄμοιρος, ESCHL. fr. 162.

ἡμός, ἡ, ὄν, poét. c. ἡμέτερος, v. ἄμός.

ἡμος, conj. ion. et poét. 1 lorsque, se construit avec l'ind. (ao., rar. impf. et pl. q. pf. IL. 1, 475, etc.; SOPH. Tr. 531, etc.; en ion. avec le prés. HDT. 4, 28, etc.; HPC. 85 e); rar. avec le subj. sans ἄν, OD. 4, 400; HPC. 599, 40; en corrélat. avec les conj. suiv. : ἡμος... τῆμος, IL. 23, 226; 24, 788; THCR. 13, 25; ἡμος... δὴ τότε, IL. 1, 475; ἡμος... δὴ τότε ἔπειτα, OD. 17, 1; ἡμος... καὶ τότε δὴ, IL. 8, 68; ἡμος... καὶ τότε δὴ ῥα, IL. 16, 779; ou simpl. ἡμος... τότε, SOPH. Tr. 156; ἡμος ἄρα οὐ ῥα, OD. 2, 1; 19, 428; ἡμος... τηνικαῦτα, HDT. 4, 28, lorsque..., alors, à ce moment; joint à ὅτε : ἡμος ὅτε, A. RH. 4, 267, etc. lorsque || 2 tant que, aussi longtemps que, avec l'ind. prés. SOPH. Tr. 531, ou impf. SOPH. O. R. 1134, Aj. 935 || Dor. ἄμος [ᾱ] THCR. 13, 25.

ἡμπλάκον, v. ἀμπλακίσκω.

ἡμυόεις, ὅεσσα, ὅεν, qui baisse, penché, NIC. Th. 625 dout. (ἡμύω).

ἡμυσος, v. ἡμισος.

ἡμύω (f. -ύσω, ao. -ύσα, pf. -ύκα) 1 intr. se pencher, se baisser : ἡμυσε κάρη, IL. 8, 308, sa tête se pencha; ἡμύειν καρῆατι, IL. 19, 405; καρῆασι, A. RH. 2, 582, pencher la tête; ἀσταχύεσσιν, IL. 2, 148, incliner ses épis, en parl. d'un champ; fig. en parl. de villes, pencher vers sa ruine, IL. 2, 373; 4, 290; SOPH. fr. 742; d'où p. ext. en parl. d'un nom célèbre; décliner, périr, ANTH. 7, 715 || 2 tr. faire tomber, ORACL. (PAUS. 10, 9, 5 vulg.) || Prés. [ῡ] IL. 2, 148; postér. [ῡ] A. RH. 3, 1400; OPP. H. 1, 228, etc.; f. -ύσω [ῡ]; ao. ἡμυσα [ῡ] IL. 8, 308, etc.; réc. [ῡ] ANTH. 7, 88; 9, 262; pf. part. ἡμυκώς, SCH.-NIC. Th. 626.

ἡμφίεσα, ἡμφίεσμαι, v. ἀμφιέννυμι.

Ἡμωδά ὄρη (τά) DP. 1162, ou simpl. τὰ Ἡμωδά, PLUT. Alex. fort. 2, 2, les mts Emôdes (auj. Belurtagh) se rattachant au massif de l'Himalaya.

Ἡμωδός, οὐ (ὀ) c. Ἡμωδά, NONN. 40, 260.

ἡμων, impf. d'ἀμάω.

ἡμῶν, gén. d'ἡμεῖς, v. ἐγώ.

ἡμων, ονος (ὀ) qui lance des javelots, IL. 23, 886 (ἡμι).

1 ἦν, contr. de ἔάν, v. ce mot.

2 ἦν, interj. voici! voilà! tenez! AR. Eq. 26, etc.; ἦν ἰδοῦ, EUR. H. f. 867; AR. Ran. 1390; LUC. D. mort. 10, 10, m. sign.; avec un verbe au plur. AR. Pl. 75; cf. ἦνιδε (cf. lat. en).

1 ἦν, 1^{re} ou 3^e sg. impf. d'εἰμί, être.

2 ἦν, 1^{re} sg. impf. d'ἡμί.
1 ἦν, acc. sg. fém. d'ὅς, ἡ, ὀ.
2 ἦν, poét. p. ἔην, acc. sg. fém. d'ἑός.

ἦναγκασμένως, adv. forcément, DH. ad. Pomp. 15 (ἀναγκάζω).

ἦναρον, v. ἐνάιρω.

ἦνεγκα, ἦνεγκον, v. φέρω.

ἦνέβην, ao. pass. d'αἰνέω.

ἦνεια, ἦνείκατο, ἦνείχθην, v. φέρω.

ἦνεκέως, adv. tout au long, au long et au large, EMPÉD. 439 (ἦνεκής).

ἦνεκής, ἡς, ἑς, qui se continue, étendu, continu, NIC. Al. 605; neutre adv. ἦνεκός, d'une façon continue, ARAT. 445; avec idée de temps, CALL. fr. 138 (cf. ἦνεκέως, ἦνεγκον).

ἦνέμιον, ὄν (τὸ) c. ἀνεμώνη, DIOSC. 2, 207.

ἦνεμόεις, v. ἀνεμόεις.

ἦνεμό-φοῖτος, ὅς, ὄν, qui va avec le vent, porté par le vent, NONN. 2, 24, etc. (ἦνεμος, φοιτάω).

ἦνέχθην, v. φέρω.

ἦνηνάμην, v. ἀναίνομαι.

ἦνθον, v. ἐρχομαι.

1 ἦνία, ὢν (τὸ) v. ἦνιον.

2 ἦνία, ἄς (ἡ) 1 bride, rêne, PD. P. 5, 43; XÉN. Hipp. 7, 9; μάρπτειν χερσὶν ἦνίας, EUR. Hipp. 1188, saisir de ses mains les rênes; λύειν ἦνιαν ἀριστεράν, SOPH. El. 743, relâcher la rêne gauche; ἦνιαν χαλάν, EUR. fr. 713; χαλάσαι ἦνίας, PLAT. Prot. 348 a, relâcher les rênes; ἐπισχεῖν, SOPH. Aj. 847, retenir les rênes; en t. de manège et de tact. : ἐφ' ἦνιαν, POL. 10, 21, 2; PLUT. Marc. 6; POLYEN 4, 3, 21, de droite à gauche, sur la gauche; παρ' ἦνιαν ποιεῖν, PHILSTR. Im. 2, 18, propr. agir contre la bride, désobéir; fig. ἦνίας πόλεως, τῆς Πυκνός, AR. Eccl. 466, Eq. 1109, les rênes de l'Etat, du Pnyx; τὰς ἦνίας τινὶ ἀφιέναι, PHILSTR. 604; ἀνιέναι, PLUT. Per. 11; ἐνδιδόναι, DH. 7, 35, lâcher la bride à qqn ou à qqe ch. || 2 au pl. courroies ou cordons de soulier, AR. Eccl. 508 || Dor. ἄνία [ᾱν] PD. l. c. (Orig. inconnue : sel. les uns, d'un th. ἦνο- « bouche », cf. ἀπῆνης; sel. d'autres, de la R. ἦν = sscr. jam, lier).

ἦνι-γένειος, v. ἡμιγένειος.

ἦνιγμένως, adv. par énigme ou allusion, CLÉM. 985 (αἰνίσσω).

ἦν-ἰδε [ῖ] interj. voici, voilà, THCR. 1, 149; 2, 38; 3, 10; CALL. Del. 132 (ἦν; ἰδε).

ἦν ἰδοῦ, v. ἦν 2.

ἦνιημαι, v. ἀνιάω.

ἦνίκα [ῖ] conj. corrélat. de πηνίκα et τηνίκα, lorsque, se construit : A avec les modes suivants : I avec l'ind. : 1 sans ἄν : ἦνίκα ξυνεσχόταζεν, THCR. 7, 73, comme la nuit commençait à venir; cf. OD. 22, 198 (seul ex. dans Hom.); SOPH. El. 954, O. C. 768, Aj. 1144, etc. || II avec ἄν et le subj. lorsqu'on veut marquer : 1 une idée de temps indéterminé, SOPH. Ph. 880, O. R. 1492; postér. avec l'ind. : ἦνίκα δ' ἄν ἀνέβη, DÉM. 539, 23, etc. lorsqu'il fut monté; cf. SPT. Ex. 40, 30 || 2 un fait éventuel : ἦνίκα ἄν τις ὑμᾶς ἀδικῇ, ἡμεῖς ὑπὲρ ὑμῶν μαχοῦμεθα, XÉN. Cyr. 4, 4, 11, quand on vous fera du tort (si l'on vous en fait), nous, nous combattons pour vous || 3 une idée de répétition, chaque fois que, toutes les fois que

SOPH. Ph. 310 AR. Nub. 608, 612; Pax 1145, etc. || III avec l'opt. accompagné de ἄν, SOPH. Tr. 163; ou sans ἄν, SOPH. Ph. 705 || B avec le gén. ἡνίον τοῦ χρόνου, EL. N. A. 12, 35, dans le temps que || >>> Dor. ἡνίον [āā] SOPH. Ph. 705 (th. ἡ- fém. de ὄς).

ἡνίον, ου (τό) d'ord. au pl. ἡνία, ων (τά) brides, rênes, IL. 3, 261; 5, 226; OD. 3, 483, etc.; HES. Sc. 95 (cf. ἡνία).

* ἡνιοπεύς, ἕως (ὁ) Ἐνιοπέ, conducteur du char d'Hector, IL. 8, 120.

ἡνιοποιεῖον, ου (τό) atelier de sellerie (propr. de brides) XEN. Mem. 4, 2, 1 et 8 (ἡνία, ποιέω).

ἡνιοστροφέω-ῶ, tenir les rênes de, diriger, acc. EUR. Ph. 172; abs. ESCHL. Ch. 1022 (ἡνιοστροφός).

ἡνιοστροφός, ὅς, ου, qui tient les rênes, qui dirige; subst. ὁ ἡν. SOPH. El. 734, conducteur de char (ἡνία, στρέφω).

ἡνιοχεία, ας (ἡ) 1 action de tenir les rênes, de conduire un char, PLAT. Gorg. 516 e; au pl. PLAT. Leg. 795 a; HDN 1, 13, 17 || 2 fig. action de diriger, PLUT. M. 966 f (ἡνιοχεύω).

ἡνιοχεύς, ἕως, ἐργ. ἡός (ὁ) c. ἡνίοχος, IL. 5, 505; 8, 312; A. PL. 5, 337; NONN. 8, 256.

ἡνιοχεύω, c. le suiv. : 1 au propre, IL. 11, 103, etc.; OD. 6, 319 || 2 fig. avec l'acc. ANTH. 9, 696, etc.; avec le gén. ANACR. 4; joint à βασιλεύειν, PLUT. M. 155 a (ἡνιοχεύς).

ἡνιοχεύω-ῶ : 1 abs. tenir les rênes, conduire un char, XEN. Eq. 7, 10; HDN 5, 6, 23 || 2 tr. conduire ou diriger au moyen de rênes : λεονταῖαν βίαν, ANTH. 9, 221; ἄρματα, HDN. 4, 193, etc. un lion vigoureux, des chars; avec le gén. συνωρίδος, PLAT. Phædr. 246 b, un attelage; fig. au pass. être conduit au moyen de rênes, en parl. d'un cheval, PLAT. Phædr. 253 d; p. anal. en parl. d'un poisson (GELL. N. A. 7, 8); fig. ἡνιοχεῖν κραδίαν, ANTH. 12, 119; ἡν. τὴν διάνοιαν, LUC. Am. 37, diriger le cœur, la pensée (de qqn) || >>> Prés. 3 sg. dor. ἡνιοχεῖ [ā] ANTH. 12, 119; 3 pl. ion. ἡνιοχεῦσι, HDN. l. c.; part. acc. sg. masc. dor. ἡνιοχεῦντα, ANTH. 9, 221; impf. pass. 3 pl. dor. ἡνιοχεῦντο, ANTH. 7, 462 (ἡνίοχος).

ἡνιόχη, ης (ἡ) conductrice de chars (Héra) PAUS. 9, 39, 5 (cf. ἡνίοχος).

* ἡνιόχη, ης (ἡ) Ἠνιόκη, f. HES. Sc. 83; ANDR. (PLUT. Thes. 25) (v. le préc.).

ἡνιόχησις, ἕως (ἡ) c. ἡνιοχεία, PLAT. Phædr. 246 b; D. CHR. 2, 93; PHIL. 2, 174 (ἡνιοχέω).

ἡνιοχικός, ἡ, ὄν, de cocher, PLAT. Phædr. 253 d; CALL. (ATH. 200 b); ἡ ἡνιοχική (s. e. τέχνη) PLAT. Ion 538 b, l'art de conduire un char (ἡνίοχος).

* ἡνιόχοι, ὧν (οἱ) les Ἠνιόκhes (propr. cavaliers ou conducteurs de chars) pple du Pont, ARSTT. Pol. 8, 4; STR. 496 (plur. du suiv.).

ἡνιόχος, ου (ὁ) I propr. qui tient les rênes, d'où : 1 conducteur d'un char, cocher, IL. 5, 231, etc.; XEN. Cyr. 6, 2, 17; dans Hom. qqf. opposé au παραιβάτης, IL. 23, 132; p. suite qqf. joint à θεράπων, IL. 5, 580; 8, 119; à ἐπιστάτης, PLUT. M. 759 d; ttef. non serviteur, mais combattant de condition libre, IL. 8, 39; 18, 225; 23, 460,

etc.; en gén. conducteur de char, dans les jeux, PD. P. 5, 66; AR. Pax 904; XEN. Hell. 3, 2, 21; PLAT. Criti. 116 e || 2 cavalier, THGN. 260 || 3 οἱ ἡνιόχοι, les Cochers, nom donné aux citoyens riches qui fournissaient les chars pour les services publics, EL. DION. (EUST. 576, 42) || 4 ὁ ἡν. le Cocher ou Chariot, constellation, ARAT. 156; EUDOX. (HIPPARQ. 1008 c); PAUS. 2, 32, 1 || II fig. qui dirige qqn ou qqe ch. gén. PD. N. 6, 111; SIM. 151; en ce sens d'ord. précédé, en prose, de οἶον ou de ὥσπερ, PLAT. Pol. 266 e; en parl. d'Athènes, AR. Nub. 602; en parl. de la pensée, PYTH. C. aur. 69 || >>> Dor. ἡνίοχος [ā] PD. ll. cc. (ἡνία, ἔχω).

* ἡνιόχος, ου (ὁ) Ἠνιόkhos, poète de la moyenne comédie, ATH. 271 a (cf. le préc.).

ἡνιόπαρον, v. ἐνίπτω.

ἡνίς, ις, adj. f. âgée d'une année || >>> Dans HOM. seul. acc. sg. ἡνίς, IL. 10, 292; OD. 3, 382; acc. pl. ἡνίς [ī] IL. 6, 94, 275, 309; postér. gén. sg. ἡνίος, A. RH. 4, 174 (ἔνος).

ἡνισσάμην, ao. d'αἰνίσσομαι.

ἡνίων, v. ἀνιάω.

ἡνιόλην, ἡνιόξα, v. ἀνοτῶ.

ἡνον, v. ἄνω.

* ἡνιόπης (ὁ) [ī] le fils d'Enops, Troyen, IL. 14, 444 (patr. d'Ἠνοψ).

ἡνιόπη, ης (ἡ) propr. virilité, d'où : 1 courage, force, IL. 8, 226, etc.; OD. 24, 509; PD. O. 8, 89; N. 3, 34; I. 4, 18; A. RH. 3, 189, etc. || 2 beauté virile, IL. 6, 156 || >>> Dor. ἀνιόπη, PD. ll. cc. (ἀνίρη).

ἡν-οψ, οπός (ὁ, ἡ) (touj. dans la loc. ἡν-οψ χαλκῶ) à l'aspect brillant, éclatant, IL. 16, 408; 18, 349; OD. 10, 360; POET. (SUID.) (pour *Ἠνοψ, p. é. d'une R. Fav, Fa, briller, et th. ὀπ-, voir; cf. *ὀψ, ὀπωπα).

* ἡν-οψ, οπός (ὁ) Enops, h. 1 Mysien, IL. 14, 445 || 2 Etolien, IL. 23, 634.

ἡν-περ, conj. si toutefois, avec le subj. XEN. An. 3, 2, 21 (ἡν 1, περ).

ἡνσει, v. ἀνθέω.

ἡνται, v. ἡμαι.

ἡντεον, v. ἀντέω.

ἡνυστρον, ου (τό) le quatrième estomac des ruminants (celui où s'achève la digestion) ARSTT. H. A. 2, 17, 10, etc.; recherché comme un mets délicat, AR. Eq. 536, 1179; ALEX. (ATH. 49 f) (ἀνύω).

ἡνώγεα, v. ἀνώγω.

ἡνωμένως, adv. avec union, ensemble, PROCL. Parm. 2, p. 87 (ἐνώω).

ἡνωξα, v. ἀνώγω.

ἡξα, v. ἄγνυμι.

ἡξα, ao. d'ἄσσω.

ἡξα, ao. d'ἡχω.

ἡξις, ἕως (ἡ) arrivée, EUR. Tr. 396 (ἱξις Kirchhoff, etc.) (ἡχω).

ἡοί, v. ἡώς.

ἡοίαι, ὧν (αἱ) les ἡ οἷη, poème d'Hésiode dont chaque partie commençait par ἡ οἷη, PAUS. 9, 31, 5; ATH. 428 b.

ἡοίη, ης (ἡ) v. le suiv.

ἡοῖος, α, ὄν : 1 du matin, matinal, ION (AR. Pax 837); ion. ἡ ἡοῖη (s. e. ὥρα) OD. 4, 447, le matin || 2 oriental, OD. 3, 29; HDN. 4, 100; ἡ ἡοῖη (s. e. γῆ) CALL. Del. 280, l'orient (ἡώς, cf. ἡῶς).

ἡονή, ης (ἡ) utilité (= ἡ ὄνησις) mot créé par PLAT. Crat. 419 c,

pour expliquer l'étymologie d'ἡδονή.

ἡόνιος, α, ὄν, placé sur le rivage, ANTH. 7, 383 (ἡῖον).

ἡούν, v. ἡώς.

ἡπανία, ας (ἡ) [ān] insuffisance, ANTH. 5, 239; 9, 521 conj.

ἡπαρ, gén. ἡπατος (τό) [ā] I foie : 1 en parl. de pers., considéré comme le siège de la vie, d'où les locut. : οὐτὰν τινα καθ' ἡπαρ, IL. 20, 469; παλεῖν ὑφ' ἡπαρ, SOPH. Ant. 1315, Tr. 931; ou πρὸς ἡπαρ, EUR. Or. 1063, blesser qqn au foie, frapper au foie, dans la région du foie; considéré comme le siège des passions (crainte, colère, amour, etc.) ESCHL. Ag. 432, Eum. 135, etc.; SOPH. Aj. 937; EUR. Rhes. 422; THCR. 13, 71, etc. || 2 en parl. d'animaux (chèvre, SPT. 1 Reg. 19, 13; sanglier, ALEX. et EUB. dans ATH. 107 f, 330 c; oie, PLUT. M. 965 a; ATH. 384 c) || II terre fertile, c. οἶθαρ, AGROETAS (SCH.-A. RH. 2, 1248) || III nom d'un poisson, c. ἡπατος, PLIN. H. N. 32, 53 (cf. lat. jecur).

ἡπατημένως, adv. faussement, BAS. 1, 876 (ἀπατάω).

ἡπατιάιος, α, ὄν [pā] c. ἡπατικός, HPC. 279, 43.

ἡπατίζω [ā] particul. avoir la couleur du foie, ressembler au foie, DIOSC. 3, 25 (ἡπαρ).

ἡπατικός, ἡ, ὄν [ā] 1 qui concerne le foie, hépatique, PLUT. M. 773 c || 2 qui a le foie malade, GAL. 2, 264; DIOSC. 2, 78 || 3 τὸ ἡπατικόν, divination par le foie, SCH.-ESCHL. Pr. 483 (ἡπαρ).

ἡπάτιον, ου (τό) [ā] dim. d'ἡπαρ, AR. fr. 421; HEGES. et ALEX. (ATH. 107).

ἡπατίτις, ίτιδος [ātið] 1 adj. f. du foie, qui concerne le foie : φλέψ, HPC. 276, 54; 1034 g; ARSTT. H. A. 3, 2, 7, veine hépatite, veine cave || 2 subst. ἡ ἡπ. hépatite, plante, DIOSC. 4, 41 (ἡπαρ).

ἡπατο-ειδής, ἡς, ἕς [ā] semblable au foie, DIOSC. 5, 100 (ἡπαρ, εἶδος).

ἡπατος, ου (ὁ) [ā] poisson qui a la couleur du foie, EUB. (ATH. 108 a); ARSTT. H. A. 2, 17, 27; cf. ATH. 300 e (ἡπαρ).

ἡπατοσκοπέω-ῶ [ā] examiner le foie d'une victime, SPT. Ezech. 21, 21 (ἡπατοσκόπος).

ἡπατοσκοπία, ας (ἡ) inspection du foie d'une victime, HDN 8, 3, 17 (ἡπατοσκόπος).

ἡπατοσκοπική, ης (ἡ) [ā] s. e. τέχνη, c. le préc. PHL. TR. de Longæv. 4.

ἡπατο-σκόπος, ὅς, ὄν [ā] qui examine le foie d'une victime (pour prédire l'avenir) ARTEM. 2, 69 (ἡπαρ, σκοπέω).

ἡπατουργός, ὅς, ὄν [ā] qui coupe (propr. qui travaille) le foie d'une victime (pour prédire l'avenir) LYC. 839 (ἡπαρ, ἔργον).

ἡπατο-φαγέω-ῶ [āā] manger le foie, SEXT. M. 1, 286 (ἡπαρ, φαγεῖν).

ἡπατώριον, ου (τό) [ā] c. ἡπατίτις 2, DIOSC.

ἡπαφον, v. ἀπαφίσχω.

ἡπάω-ῶ, réparer, recoudre, d'où part. pf. pass. ἡπημένος, raccommodé, ARSTD. 2, 307 || Moy. plus us. (seul. inf. ao. ἡπήσασθαι) c. l'act. AR. fr. 28; GAL. 5, 812.

ἡπεδανός, ἡ, ὄν [ā] 1 pass. infirme, faible : ἡπ. τινός, ANTH. 9, 521,

faible en qqe ch.; en parl. de pers. IL. 8, 104; A. RH. 2, 800, etc.; particul. d'Hephæstos, OD. 8, 311; d'enfants, HPC. 601, 29; en parl. de choses: πῦρ ἡπ. HPC. 592, 4, fièvre légère || 2 act. qui rend faible, qui paralyse, ORPH. Lith. 376 (cf. ἡπιος).

ἡπειγμένως, adv. avec urgence, BAS. 1, 108; 3, 240 Migne (part. pf. pass. d'ἐπειγώ).

ἡπειον, ου (τὸ) c. ἡπειον, XÉN. Hell. 3, 2, 30.

ἡπειρο-γενής, ής, ές, né sur la terre ferme, ESCHL. Pers. 42 (ἡπειρος, γίγνομαι).

ἡπειρόθεν, adv. de la terre ferme, ARAT. 1094 (ἡπειρος, -θεν).

ἡπειρόνδε, adv. 1 vers le rivage, OD. 18, 84 || 2 vers la plaine, p. opp. aux montagnes, A. RH. 2, 978 (ἡπειρος, -δε).

ἡπειρος, ου (ή) A terre ferme : I en gén. p. opp. à la mer, IL. 1, 485; OD. 3, 90; 10, 56; HDT. 4, 97; 8, 66; AR. Ach. 534; ou aux îles, HDT. 1, 148, etc.; THC. 1, 5; XÉN. Hell. 6, 1, 4; mais en parl. d'une île, OD. 5, 56 || II particul. 1 l'Europe ou l'Asie (l'Europe, ESCHL. Pers. 790; l'Asie, HDT. 1, 96; 4, 91; ESCHL. Pers. 718, Pr. 735); XÉN. Hell. 3, 1, 3, etc.; δισσαι ἄπειροι (dor.) SOPH. Tr. 100; τὸ δὲ ἡπείρω, SOPH. fr. 760; ἡπ. δοίαι, MOSCH. 2, 8; ou διδυμαι, ANTH. 7, 18; ou ἀμφοτέραι, ANTH. 7, 240, les deux continents (Europe et Asie, la Libye étant d'ord. rattachée par les anciens tantôt à l'Europe, tantôt à l'Asie) || 2 la région de terre ferme voisine d'Ithaque (Acarnanie, etc.) IL. 2, 635; OD. 23, 378, et p.-é. OD. 14, 97 et 100; 21, 109 || 3 l'Épire propr. dite, XÉN. Hell. 6, 1, 7; 6, 2, 9; ARSTT. Meteor. 2, 3, etc. || B plaine, p. opp. aux montagnes, A. RH. 2, 978 || ➔ Dor. ἄπ- [ἄ] PD. N. 4, 83 (p.-é. de ἡ = sscr. à « par », et περάω, passer, « la terre par où l'on passe »).

ἡπειρόω-ω, transformer en terre ferme, ARSTT. Mund. 6, 32; ANTH. 9, 670; au pass. THC. 2, 102 (ἡπειρος).

ἡπειρώτης, ου : I adj. m. de la terre ferme, du continent, continental, p. opp. à νησιώτης, HDT. 6, 49; ISOCR. 4, 132 B.-Sauppe || II subst. 1 ὁ ἡπ. habitant de l'Asie, Asiatique, ISOCR. 68 a || 2 ὁ ἡπ. habitant de l'Épire, Epirote, ARSTT. fr. 452; LUC. Ind. 19 (ἡπειρος).

ἡπειρώτης, ου (δ) Ἐπειρότης, litt. l'Epirote, n. d'h. LUC. Ner. 9 (v. le préc.).

ἡπειρωτικός, ή, όν, du continent, XÉN. Hell. 6, 1, 4 (ἡπειρώτης).

ἡπειρωτικός, ή, όν, d'Épire, THC. 3, 102; ARSTT. Pol. 8, 4; DIOSC. 1, 163 (ἡπειρώτης, v. ἡπειρώτης; cf. le préc.).

ἡπειρωτικῶς, adv. comme sur le continent, SYN. 111 d.

ἡπειρώτης, ιδος, acc. -ιν, adj. f. : 1 de la terre ferme, du continent, HDT. 1, 151; THC. 1, 5, etc.; ἡπ. ξυμμαχία, THC. 1, 35, alliance continentale, p. opp. à ξ. ναυτική || 2 particul. d'Asie, EUR. Andr. 159, 652 (fém. d'ἡπειρώτης).

ἡπειρωτής, ιδος (ή) l'Épire, STR. 124, 129, 323, 353 (ἡπειρος, v. ἡπειρος).

ἡ-περ, poét. ἡέ-περ, conj. que, IL. 1, 260; OD. 4, 819 (ἡ ou ἡέ, περ).

ἡπερ, fém. d'ὄσπερ.

ἡπερ, v. ὄσπερ.

ἡπερόπνευμα, ατος (τὸ) tromperie, CRITIAS (ATH. 600 d) (ἡπεροπνεύω).

ἡπερ-οπέυς, έως, épq. ἡος (δ) trompeur, en parl. de pers. OD. 11, 364; ANTH. 9, 524; en parl. d'un songe, A. RH. 3, 617 (th. ἡπερο = sscr. apara « autre, différent », et R. Fep, parler, cf. ἔπος, εἶπεῖν « qui parle autrement qu'il ne pense »).

ἡπεροπνευτής, ου (δ) c. le préc. IL. 3, 39; 13, 769; HN. Merc. 282 (ἡπεροπνεύω).

ἡπεροπνεύω, tromper, séduire : τινά, IL. 5, 349, etc.; OD. 14, 400, etc.; A. RH. 3, 563, qqn; τινά τι, IL. 3, 339, qqn en qqe ch. (ἡπεροπνεύς).

ἡπεροπνής, ιδος, adj. f. : τέχνη, POËT. (STR. 17) l'art de tromper (ἡπεροπνεύς).

ἡπητήριον, ου (τὸ) grosse aiguille à coudre le cuir, alêne, LIV. (ἡπάω).

ἡπητής, ου (δ) tailleur (propr. qui raccommode) BATR. 184; XÉN. Cyr. 1, 6, 16 (vulg. ἀκεσταί) || ➔ Rejeté par les anciens grammairiens comme non grec (ἡπάω).

ἡπιαλέω-ω [ἄ] avoir la fièvre, AR. Ach. 1165; ARSTT. Probl. 27, 2 (ἡπιάλος).

ἡπιάλης, ητος (δ) [ἄ] démon incubé, cauchemar, SOPH. 72 Ahr. (HDT. GR. p. 561, 17) (cf. ἐφιάλτης).

ἡπιάλος, ου (δ) [ἄ] 1 fièvre continue, HPC. 266, 35; GAL. 7, 132 || 2 p. suite, frisson de fièvre, THGN. 174; AR. fr. 315; fig. ἀηδόνων ἡπ. PHRYN. (ATH. 44) qui donne le frisson aux rossignols, en parl. d'un mauvais poète.

ἡπιαλώδης, ης, ες [ἄ] de la nature des fièvres continues, HPC. 1127 a (ἡπιάλος, -ωδης).

ἡπιδανός, v. Ἀπιδανός.

ἡπιο-δίνητος, ος, ον [δῖ] tourné doucement, ANTH. 5, 250 (ἡπιος, δινέω).

ἡπιό-δωρος, ος, ον, aux doux présents, IL. 6, 251; en parl. d'Asklèpios, ORPH. H. 67, 3; des Muses, ORP. H. 4, 7 (ἡπιος, δῶρον).

ἡπιο-δότης, ου, adj. m. c. le préc. ORPH. H. Mus. 37 (ἡπιος, δίδωμι).

ἡπιό-θυμος, ος, ον [ῥ] d'un caractère doux, A. PL. 65; ORPH. H. 58, 15 (ἡ. θυμός).

ἡπιόλος, ου (δ) sorte de teigne (tinea mellonella) qu'attire la clarté d'une lampe, ARSTT. H. A. 8, 27, 2.

ἡπιό-μητις, ιος (δ, ή) d'humeur douce, NAZ. (ἡπιος, μήτις).

ἡπιό-μοιρος, ος, ον, au destin prospère, POËT. (ATH. 542 e) (ἡ. μοῖρα).

ἡπιό-μυθος, ος, ον [ῥ] aux douces paroles, MAX. π. κατ. 68 (ἡ. μῦθος).

ἡπιόνη, ης (ή) Epionè (litt. celle qui apaise ou guérit) femme d'Asklèpios, PAUS. 2, 27, 5; 2, 29, 1, ANTH. 6, 244 (ἡπιος).

ἡπιος, α ου ος, ον : I pass. bon, doux, c. à d. 1 bienveillant, favorable, en parl. de pers. IL. 24, 770, etc.; OD. 2, 47, etc.; HES. Th. 407; SOPH. Ph. 718; EUR. Tr. 53; joint à ἀγανός, OD. 2, 230, etc.; ἡπ. τινι, IL. 8, 40, etc.; HES. Th. 407, bon pour qqn; en parl. de choses : ἡπια εἶδέναι τινί, IL. 16, 73; OD. 13, 405, etc. vouloir du bien à qqn; μῦθος ἡπ. OD. 20, 327, parole bienveillante; πρὸς τὸ ἡπιώτε-

ρον καταστῆσαι, THC. 2, 59, amener à des sentiments plus bienveillants; ἡπιον ἡμαρ, avec l'inf. HES. O. 785, jour propice pour entreprendre qqe ch. || 2 en parl. du chaud et du froid, adouci, moins intense, PLAT. Phædr. 279 b, etc.; ἡπιώτεροι θέρμαι, HPC. 1207 a, moments de calme de la fièvre, apaisement de la fièvre || II act. adoucissant, calmant, IL. 4, 218; 11, 515; p. opp. à ἰσχυρός, HDT. 3, 130; cf. ESCHL. Pr. 487; SOPH. Ph. 698; particul. ép. d'Asklèpios, LYS. 1054 || Cp. -ώτερος; HDT. 7, 142; THC. 2, 59; EUR. Alc. 310; PLAT. Phædr. 279 b, etc. Sup. -ώτατος, EUR. Bacch. 861; PLUT. M. 2 f || ➔ Fém. -ος, HES. Th. 407; EUR. Tr. 53 (Orig. inconnue).

ἡπιότης, ητος (ή) douceur, bonté, HÉCAT. ABD. (JOS. c. Ap. 1, 22); PHIL. 2, 207, 267 (ἡπιος).

ἡπιό-φρων, ων, ον, gén. ονος, d'un caractère doux, bon, EMPÉD. 201 (ἡ. φρήν).

ἡπιό-χειρ, -χειρος (δ, ή) dont la main adoucit, soulage, ANTH. 9, 525 (ἡ. χεῖρ).

ἡπιό-χειρος, ος, ον, c. le préc. ORPH. H. 22, 8; 84, 8.

ἡπιόω-ω, éprouver du soulagement, se porter mieux, HPC. 147 d (ἡπιος).

ἡπιστέαντο, ἡπίστω, v. ἐπίσταμαι.

ἡπίως, avec douceur, calme, modération, HDT. 7, 103, etc.; SOPH. El. 1439 || Cp. -ωτέρως, DÉM. 1296, 8 (ἡπιος).

ἡ-που, conj. ou bien, ou peut-être, IL. 6, 438; OD. 11, 459 (ἡ, που).

ἡ-που ou mieux ἡ που : 1 certes, sans doute, IL. 3, 43; 16, 830; ironiq. SOPH. Aj. 382, 1008, etc.; suivi de γε, XÉN. Hell. 6, 5, 48; de γε δή, ARSTT. Pol. 2, 3 || 2 interrog. est-ce que? n'est-ce pas? OD. 13, 234; ESCHL. Pr. 521; AR. Pl. 970; PLAT. Gorg. 469 d; ἡπου οὐ; ISOCR. 12 d, m. sign. (ἡ, που).

ἡπύτα (δ) [ῥᾱ] seul. nom. épq. p. * ἡπύτης, qui fait du bruit, retentissant, IL. 7, 384; en parl. de la mer, ORP. C. 2, 136; d'un chalumeau, Q. SM. 6, 170 (ἡπύω).

ἡπυτίδης, ου (δ) [ῥ] fils d'Épytos, n. d'un héraut, IL. 17, 324.

ἡπύω [ῥ] prés. et impf., ῥ fut. et ao. I tr. 1 appeler à haute voix : τινά, OD. 9, 399; 10, 83; PD. P. 10, 5; τινά τι ἀπ. (dor.) EUR. Or. 1253, appeler qqn pour qqe ch.; particul. invoquer : τινά, PD. O. 1, 116; ESCHL. Sept. 144, qqn || 2 dire à haute voix : τι, ESCHL. Pr. 593; EUR. Hec. 155, qqe ch.; τινί avec μή et l'inf. EUR. Rhes. 776, dire à qqn de ne pas, etc.; particul. chanter, PD. O. 5, 45; MOSCH. 2, 120 || II intr. résonner, retentir, en parl. du vent, IL. 14, 399; de la lyre, OD. 17, 271 || ➔ Formes épq. en ἡπ- : prés. ind. ἡπύω, IL. 14, 399; OD. 10, 83; dor. ἀπύω [ᾱ] PD. P. 2, 19; ESCHL. Pr. 593, Pers. 124; AR. Eq. 1023; opt. 3 sg. ἀπύοι, SOPH. Aj. 837; part. ἡπύων, MOSCH. 2, 124; dor. ἀπύων, PD. O. 5, 19. Impf. ἡπύον, OD. 9, 399; impf. dor. ἀπύον [ᾱ] PD. O. 1, 72; ESCHL. Sept. 206; ANTH. 9, 99. Fut. dor. ἀπύσω [ῥ] EUR. Bacch. 984. Ao. ἡπύσα, EUR. Rhes. 776; subj. ἡπύσω, ORPH. Arg. 61. [ῥ] dans ἡπύοντες, MOSCH. 2, 124 (cf. εἶπεῖν).

Ἥρ, v. Ἑρ.

*Ἥρ, Ἡρός (ὁ) Ἑρ, h. PLAT. Rsp. 614b.

Ἥρα, v. Ἄρω.

1 Ἥρα, ao. 1 d'Ἄρω.

2 Ἥρα, acc. d'un subst. inus. satisfaction, plaisir, s'emploie : 1 comme rég. : Ἥρα φέρειν τι, IL. 14, 132; ou ἐπὶ τι, IL. 14, 572, etc.; OD. 3, 164, etc.; Ἥρα κομίζειν τι, OPH. Lith. 755, obliger qqn, l'aider, le secourir || 2 comme prép. avec le gén. en faveur de, grâce à, A. PL. 4, 299; Ἥρα φιλοξενίης, CALL. fr. 41, à cause de l'hospitalité (Orig. inconnue; acc. de Ἥρ, Ἥρός, service, HON GR. 1, 398 Lentz; cf. ἐπίηρα).

*Ἥρα, ας (ἡ) Héra, fille de Kronos et de Rhéa, épouse de Zeus, dont elle possède quelques-uns des attributs souverains : comme Zeus, elle exerce une action toute-puissante sur les phénomènes célestes; honorée comme lui sur les hauteurs où se forment les orages et où s'amassent les nuées qui versent les pluies bienfaisantes, elle peut déchaîner la tempête; elle commande aux astres répandus dans le ciel. L'union de Zeus et d'Héra est comme le symbole de la vie de la nature entière : c'est par eux, par l'action simultanée du chaud soleil et des pluies qui pénètrent le sol, que la terre est fécondée et revêt une végétation luxuriante; de même que les fréquents orages qui troublent leur vie commune représentent la lutte des éléments. Comme Zeus aussi, Héra personnifie certains attributs moraux; et s'il symbolise la puissance, la justice, la bonté, elle est comme la personnification de la sainteté conjugale et le type de l'épouse chaste et fidèle. Associée à la souveraineté du maître des dieux, elle est respectée de tout l'Olympe qui salue en elle sa reine; reine parfois irritable et hautaine, mais qui n'en est pas moins, dans ses emportements comme dans sa majesté sereine, la grande divinité féminine de l'Olympe grec dont Zeus est le grand dieu masculin, IL. 16, 432, etc.; ESCHL. Eum. 214; PLAT. Crat. 404b, etc.; invoquée par les femmes, à Athènes : νῆ τὴν Ἥραν, XÉN. Mem. 1, 5, 5; 3, 10, 9; 3, 11, 5; Cyr. 1, 4, 12; OEC. 10, 1, oui, par Héra || —> Ion. Ἥρη, HOM. IL. cc.; THCR. 15, 64; 17, 133; 24, 13 (Sel. l'étym. la plus vraisemblable, de la même racine que le sscr. svar, le ciel).

*Ἡραῖα, v. Ἡραῖος.

*Ἡραῖα, ας (ἡ) Hēræa (auj. Iri ou Hagios Johannes) v. d'Arcadie, XÉN. Hell. 3, 2, 30; 6, 5, 22; ARSTT. Pol. 5, 2, 9; PLUT. Lys. 22, etc.

*Ἡραιεύς, ἑως (ὁ) d'Hēræa : οἱ Ἡραιῆς, THC. 5, 67; ou οἱ Ἡραιῆς, XÉN. Hell. 6, 5, 11, les habitants d'Hēræa (*Ἡραῖα).

*Ἡραῖος, α, ον : I d'Héra, qui concerne Héra, DURIS (ATH. 525 e) || II subst. 1 τὸ Ἡραῖον ou Ἡραῖον, temple d'Héra, en Argolide, HDT. 6, 81, 82; PLUT. Cleom. 26; à Samos, HDT. 1, 70, etc.; à Platées, THC. 3, 68, etc.; à Corcyre, THC. 1, 24; 3, 81, etc. || 2 τὸ Ἡραῖον, Hēræon, v. de Thrace, HDT. 4, 90; appelée aussi Ἡραῖον τεῖχος,

mur d'Héra, DÉM. 3, 4 B.-Sauppe || 3 plur. τὰ Ἡραῖα, fêtes d'Héra, à Argos, PLUT. Demetr. 26, etc.; à Samos, PLUT. Lys. 18, etc. || —> Ἡραῖον, THC. XÉN. IL. cc.; Ἡραῖον, HDT. DÉM. PLUT. IL. cc. (*Ἡρα).

*Ἡράκλαμος, ου (ὁ) Hēraklamos, h. A. PL. 36.

*Ἡρακλῆς, v. Ἡρακλῆς.

Ἡρακλεία, ας (ἡ) sorte de plante, p.-é. le nénuphar, TH. H. P. 9, 15, 5 (fém. d' Ἡράκλειος).

1 Ἡρακλεία, fém. d' Ἡράκλειος.

2 Ἡράκλεια, ας (ἡ) Hērakleia, n. de diverses villes grecques : 1 en Thessalie, THC. 3, 92, etc.; XÉN. Hell. 1, 2, 18 || 2 en Bithynie (auj. Eregli) XÉN. An. 5, 6, 10, etc.; ARSTT. Pol. 5, 4, 2, etc. || 3 en Lucanie, ARSTT. Mir. 106 || 4 en Sicile, HDT. 5, 43, etc. || —> Ion. Ἡρακλείη, ANTH. 7, 748 (*Ἡρακλῆς).

*Ἡράκλεια, ων (τὰ) v. Ἡράκλειος.

*Ἡρακλείδης, α, ον, d'Hērakleïdēs ou des Hēraklides, GAL. 1, 45 (*Ἡρακλείδης).

*Ἡρακλείδης, ου (ὁ) 1 fils ou descendant d'Hēraklēs, IL. 2, 655; οἱ Ἡρακλείδαι, HDT. 1, 7, etc. les descendants d'Hēraklēs, les Hēraklides; n. de famille à Sparte, HDT. 7, 208; 8, 114; PLUT. Lyc. 1, etc.; en Lydie, HDT. 1, 7, etc.; en Macédoine, PLUT. Alex. 2, etc.; en Italie, PLUT. Ant. 4, etc. || 2 Hērakleïdēs, h. HDT. 1, 158, 5, 37, etc.; THC. 6, 73, 103; XÉN. Hell. 1, 2, 8, etc. || —> Dor. Ἡρακλείδας, THCR. 17, 26 (*Ἡρακλῆς).

*Ἡρακλειο-ξανθίας, ου (ὁ) Hēraklēs-Xanthias, c. à d. Xanthias jouant le rôle d'Hēraklēs, AR. Ran. 499 (*Ἡράκλειος, Ξανθίας).

*Ἡράκλειος, α, ον, α, ον : A d'Hēraklēs, qui concerne Hēraklēs, SOPH. Tr. 51, etc.; EUR. Her. 458; Ἡρακλείη νόσος, HPC. 593, 30, l'épilepsie; Ἡράκλειον πάθος, ARÉT. Sign. m. diul. 2, 13, l'éléphantiasis; Ἡρακλεία λίθος, PLAT. Tim. 80 c, Ion 533 d, aimant, pierre de touche; Ἡράκλειαι στήλαι (στέλαι, PD. I. 3, 20) HDT. 2, 33; 4, 8, les Colonnes d'Hercule, ou Ἡράκλειοι ὄροι, PLAT. Tim. 25 c, les montagnes d'Hercule (Kalpè et Abylè) || B subst. I ἡ Ἡράκλεια (v. ce mot) || II τὸ Ἡράκλειον ou Ἡρακλείον : 1 Hērakleion temple d'Hēraklēs, XÉN. Hell. 6, 4, 7; PAUS. 3, 15, 5, etc. || 2 plante, TH. H. P. 9, 12 || III τὰ Ἡράκλεια, AR. Ran. 651; DÉM. 368, 11; PLUT. M. 598 d, fêtes d'Hēraklēs || —> Fém. -ειος, SOPH. Tr. 51. Epq. fém. Ἡρακλειῆ (dans la loc. Ἡρακλειῆ βίη, la force d'Hēraklēs) IL. 2, 666, etc.; OD. 11, 601; HÉS. Th. 982, etc. Ion. -ήτιος, HDT. 2, 33; 4, 8; att. plur. Ἡράκλεια (sans i souscr.) CIA. 3, 1778, v. Meisterh. p. 37, 20; ou par reduct. de ei en e : dat. sg. Ἡρακλέω, CIA. 2, 603, 15 (après 270 av. J. C.); 604, 8 (même époque); à côté de Ἡρακλείον, CIA. 1, 66, 4 (av. 403 av. J. C.) v. Meisterh. p. 34, 4 (*Ἡρακλῆς).

*Ἡράκλεις, v. Ἡρακλῆς.

*Ἡρακλείτειος, ος, ον, d'Hēraklites, PLAT. Rsp. 498 a; οἱ Ἡρακλείτριοι, disciples ou partisans d'Hēraklites, PLAT. Theæt. 179 e; DL. 9, 6 (*Ἡράκλειτος).

*Ἡρακλειτίζω, être disciple ou partisan d'Hēraklites, ARSTT. Metaph. 3; 5, 18 (*Ἡράκλειτος).

*Ἡρακλειτιστής, οὔ (ὁ) disciple d'Hēraklites, DL. 9, 1 (*Ἡρακλειτίζω).

*Ἡράκλειτος, ου (ὁ) Hērakleitos (Hēraklites) philosophe d'Ephèse, PLAT. Crat. 401 d, Theæt. 152 e, 160 d, etc.; ARSTT. Mund. 5; plur. Ἡράκλειτοι, DL. 9, 1, des Hēraklites (*Ἡρακλειτός).

*Ἡρακλείως, adv. comme Hēraklēs, LUC. Per. 33 (*Ἡράκλειος).

*Ἡρακλειώτης ου Ἡρακλειώτης, ου (ὁ) habitant ou originaire d'Hērakleia, en Thessalie, THC. 5, 51; XÉN. Hell. 3, 5, 6, etc.; en Bithynie, XÉN. An. 5, 6, 19; PLAT. Leg. 776 c, etc.; en parl. de choses (vin d'Hērakleia en Bithynie, ATH. 32 b) || —>

*Ἡρακλειώτης, STR. 543, etc.; Ἡρακλειώτης, THC. XÉN. etc. IL. cc. Dans les inscr. att. Ἡρακλειώτην, CIA. 2, 613, 15 (298 av. J. C.) à côté de Ἡρακλειώτου, CIA. 1, 65, 1 (av. 403 av. J. C.); v. Meisterh. p. 34, 4 (*Ἡράκλειος).

*Ἡρακλειό-δωρος, ου (ὁ) Hērakleodōros, h. ARSTT. Pol. 5, 2, 9, etc. (*Ἡρακλῆς, δῶρον).

*Ἡρακλῆς, v. Ἡρακλῆς.

*Ἡρακλειώτης, v. Ἡρακλειώτης.

*Ἡρακλειωτικός, ἡ, ὄν : 1 d'Hēraklēs, ATH. 500 a || 2 d'Hērakleia, en Bithynie, en parl. d'animaux, de choses (crabes, noix, etc.) ARSTT. H. A. 4, 2, 3; P. A. 4, 8; TH. H. P. 1, 10, 6, etc. (*Ἡρακλειώτης).

*Ἡρακλειώτης, ἰδος (ἡ) fém. d'Ἡρακλειώτης, en parl. de pers. MEMN. fr. 50; de choses : ἡ Ἡρ. XÉN. An. 6, 2, 19, le territoire d'Hērakleia, en Bithynie.

*Ἡρακλήιος, Ἡρακλήιος, v. Ἡράκλειος.

*Ἡρακλήϊς, ἰδος (ἡ) l'Hērakleïde, poème sur Hēraklēs, ARSTT. Poet. 8, 2 (*Ἡρακλῆς).

*Ἡρακλῆς, ἑους (ὁ) Hēraklēs, fils de Zeus et d'Alkmēna (Alcmène), divinité solaire et en même temps personnification de la force, dont la légende se développe d'abord à Thèbes, sa patrie, puis à Argos. A peine né, il est déjà robuste et étouffe dans son berceau deux serpents qui avaient pénétré la nuit dans sa chambre, image du soleil naissant qui perce de ses rayons les ténèbres de la nuit; de même que, plus tard, meurtrier de ses propres enfants, il symbolise l'action pernicieuse du soleil qui détruit, au fort de l'été, les productions que sa chaleur printanière avait fait éclore. Dès lors en expiation de ce crime, le héros retenu à Argos par Eurysthée est soumis à une série d'épreuves, les Travaux d'Hercule, qui symbolisent la lutte du soleil contre les nuées, les pluies, les ouragans; personnifiés par le lion de Némée, rugissant comme le tonnerre; l'hydre de Lerne, noir serpent qui se déroule dans un ciel d'orage; les Centaures, monstrueux habitants des montagnes, démons de la tempête qui s'amasse autour des pics, et que les rayons de l'astre vainqueur dispersent aux extrémités de l'horizon, etc. Après une vie remplie d'exploits merveilleux, Hēraklēs devenu l'époux de Deïaneira (Déjanire) la délaisse; mais elle se venge

en lui envoyant une tunique trempée dans le sang du centaure Nessos; le héros, dévoré par le feu du vêtement empoisonné, meurt sur un bûcher au sommet de l'OËta, fin tragique qui est peut-être une grande et poétique image du soleil se couchant au milieu des nuages dans un ciel embrasé de ses propres feux : *μὰ οὐ νῆ τὸν Ἡρακλέα*, AR. Pl. 337, Eq. 481, etc.; ESCHN. i, 88; 3, 212; DÉM. 25, 51 edd. B.-Sauppe, non ou oui, par Héraklès; avec l'épith. *ὠνάξ*, AR. Pax 180, 277; ou *πυτπάξ*, PLAT. Euthyd. 303a; ou *ἀλεξίκακε*, LUC. Gall. 2, etc. || *»* Nom. Ἡρακλῆς [α] SOPH. Tr. 156; EUR. H. f. 581, etc.; ion. et poét. Ἡρακλῆς [α] HDT. 2, 43; PD. O. 2, 5; I. 5, 51, etc.; rar. [α] EUR. Her. 210, II. f. 924. — Voc. Ἡράκλεις, XÉN. Mem. 2, 1, 23; PLAT. Euthyd. 303a; avec [α] EUR. Alc. 478, 517; avec [α] ANTH. 6, 178; poét. Ἡράκλεες [α] PD. N. 7, 126; ARCHIL. fr. 118; ANTH. 6, 3; ou [α] EUR. II. f. 175; ANTH. 6, 115; 9, 316; ou Ἡρακλῆς [α] NONN. 40, 369; ANTH. 9, 468, etc.; rar. Ἡρακλῆς [α] ORPH. II. 12, 1; ANTH. 8, 29. — Gén. Ἡρακλέους [α] ANTH. 6, 256; [α] ANTH. 12, 225, etc.; trisyll. avec syniz. et [α] SOPH. Ph. 943; épq. Ἡρακλῆος [α] IL. 14, 266; HÉS. Sc. 138, etc.; A. RH. 1, 197, etc.; THCR. 27, 20; ou Ἡρακλέος [α] PD. O. 3, 20; N. 11, 34, etc.; avec [α] THCR. 2, 121; dor. Ἡρακλεῦς, PD. P. 10, 4 (var. -έος). — Dat. Ἡρακλεῖ [α] SOPH. Tr. 27; EUR. Her. 8; épq. [α] PD. N. 10, 99; P. 9, 152; ANTH. 6, 93, etc.; dat. épq. usuel Ἡρακλῆϊ [α] UD. 8, 224; A. RH. 1, 397, etc.; THCR. 4, 8, etc.; rar. [α] PD. I. 4, 47; ion. Ἡρακλέϊ [α] HDT. 2, 145; ANTH. 9, 19, etc.; ou Ἡρακλέϊ [α] EUR. Her. 983, Ion 1144, etc. — Acc. Ἡρακλέα, DÉM. 61, 30 B.-Sauppe; de même, ion. HDT. 2, 42; épq. Ἡρακλέα [α] H. 15, 1; HÉS. Sc. 458; ANTH. 9, 281, etc.; THCR. 24, 1; trisyll. avec syniz. AR. Th. 24; ou [α] ANTH. 9, 391; A. PL. 234; ou [α] PD. O. 11, 20; par contr. Ἡρακλῆ, PLAT. Phæd. 89c; EL. V. II. 1, 24, etc.; avec [α] SOPH. Tr. 476; avec [α] ORACL. (EL. V. H. 2, 32); ou Ἡρακλῆα [α] OD. 11, 267, etc.; A. RH. 1, 341, etc.; THCR. 13, 70; 24, 133; postér. Ἡρακλῆν [α] A. RH. 2, 769; A. PL. 97; et Ἡρακλῆν, ZÉNOB. 1, 47, etc.; avec [α] ANTH. App. 250. — Plur. nom. Ἡρακλέες, PLAT. Theæt. 169b; acc. Ἡρακλέας, AR. Pax 741; LUC. D. mort. 16, 4; avec contr. Ἡρακλεῖς, PLUT. Her. mal. 14. — Duel τῷ Ἡρακλέϊ, PHILSTR. V. Ap. 5, 5 (Sel. les anciens, de Ἡρα, κλέος; mais plus vraisembl. apparenté à ἥρως). — Ἡρακλίσκος, ου (ὁ) petit Héraklès, THCR. 24 (dim. d' Ἡρακλῆς). ἥραμην, ao. moy. d' αἶρω. Ἡραμίθρης, ου (ὁ) Hérāmithrès, h. LUC. Cat. 21. ἥρ-άνθεμον, ου (τὸ) sorte d'anthémis, fleur, Diosc. 3, 154 (ἥρ, άνθε-μον). ἥρανος, ου (ὁ) protecteur, chef, roi, A. RH. 2, 513; P. SIL. Ecphr. 44 (ἥρα 2). ἥραρον, v. ἀραρίσκω. Ἡράς, α (ὁ) Hérās, h. A. PL. 52. ἥράσθην, ao. pass. d' ἐράω ou d' ἐραμαι. ἥράσσαι, v. ἐραμαι.

ἥρατο, 3 sg. impf. d' ἐραμαι, ou ao. moy. d' αἶρω. ἥργμαι, pf. pass. d' ἄρχω. Ἡρέας (ὁ) Hèreas, historien originaire de Mégare, PLUT. Thes. 20, 32; Sol. 10. ἥρέθην, ao. pass. d' αἰρέω. ἥρεια, ao. d' ἐρεῖδω. ἥρέμα [α] adv. : 1 doucement, paisiblement, tranquillement, AR. Pax 82; PLAT. Crat. 399e, etc. || 2 p. suite, modérément, légèrement, un peu, avec un verbe, PLAT. Phil. 47a, etc.; un part. ARSTT. H. A. 3, 9, 6; ou un adj. PLAT. Phædr. 230c; ARSTT. Meteor. 3, 4, 28; Nic. 4, 5, 14, etc.; LUC. M. cond. 28 || 3 lentement, p. opp. à τάχιστα, PLAT. Rsp. 617a || *»* ἥρέμας [α] dev. une voy. A. RH. 3, 170 (ἥρεμος). ἥρεμάζω, être silencieux, triste, SPT. 2 Esdr. 9, 3; AQU. Ezech. 3, 15 (ἥρέμα). ἥρεμαῖος, α, ου : 1 doux, paisible, tranquille, en parl. de choses, PLAT. Pol. 306e, etc.; adv. ἥρεμαῖα, doucement (c. ἥρέμα) p. opp. à σφόδρα, PLAT. Leg. 733c || 2 léger, modéré (accès de fièvre) HPC. 606, 21 || Cp. -ότερος, PLUT. Sol. 31 (ἥρέμα). ἥρεμαῖότης, ητος (ῆ) tranquillité, calme, HPC. 26, 29 (ἥρεμαῖος). ἥρεμαῖως, adv. doucement, modérément, XÉN. Eq. 9, 5 || Cp. -αίτερον, ARSTT. Meteor. 2, 8, 32 (-αίτερον Bkk.) (ἥρεμαῖος). ἥρέμας, v. ἥρέμα. ἥρεμεί, adv. c. ἥρέμα, AR. Ran. 315. ἥρεμέω-ω, être calme, tranquille, p. opp. à κινεομαι, HPC. Fract. 755; cf. ARSTT. Phys. 6, 8, 8, etc.; au mor. XÉN. Ages. 7, 3; PLAT. Leg. 891a, etc. || *»* Dor. ἀρ- [α] T. LOCR. 95 d (* ἥρεμῆς). * ἥρεμῆς, seul. cp. ἥρεμέστερος, α, ου, c. ἥρεμαῖος, XÉN. Cyr. 7, 5, 63; ARSTT. Meteor. 2, 8; Th. Vent. 29. ἥρεμησις, εως (ῆ) c. ἥρεμία, au propre, ARSTT. Phys. 8, 1, 7, etc.; au mor. T. LOCR. 104b; ARSTT. Rhet. 2, 3, 2, etc. || *»* Dor. ἀρ- [α] T. LOCR. l. c. (ἥρεμέω). ἥρεμητέον, vb. d' ἥρεμέω, PHIL. 1, 89. ἥρεμία, ας (ῆ) calme, tranquillité, repos, au propre, ARSTT. Phys. 3, 2, 4, etc.; Metaph. 1, 7, 4, etc.; au mor. PLAT. Def. 412a; ARSTT. An. 1, 3, 6; DÉM. 168, 15 (* ἥρεμῆς). ἥρεμιζω : 1 tr. calmer, faire reposer, acc. XÉN. Eq. 7, 15; ARSTT. Eud. 2, 8, 9; d' οὐ au pass. se calmer, être calme, ARSTT. Phys. 7, 3, 15 || 2 intr. se tenir en repos, XÉN. Lac. 1, 3 (* ἥρεμῆς). ἥρεμος, ος, ου, c. ἥρεμαῖος, Th. Lap. 62 dout.; LUC. Trag. 207; NT. 1 Tim. 2, 2. ἥρεμότης, ητος (ῆ) c. ἥρεμία, EUCL. Intr. Harm. p. 21 Meib. (ἥρεμος). * ἥρεμῶς, seul. cp. ἥρεμεστέ-ρως, c. ἥρέμα, XÉN. Cyr. 3, 1, 30 (* ἥρεμῆς). ἥρεπται, v. ἐρέφω. ἥρεσα, ao. d' ἀρέσκω. Ἡρέταινος, ου (ὁ) Eρέtānos, fl. près de Vicentia, en Italie, EL. N. A. 14, 8. ἥρευν, ἥρημαι, v. αἰρέω. Ἡρη, v. Ἡρα.

ἥρηρειν, v. ἀραρίσκω. ἥρηρείμην, v. ἐρεῖδω. ἥρησάμην, v. ἀράομαι. ἥρθην, ao. pass. d' αἶρω. ἥρι, v. ἔαρ. ἥριγένεια, ας, adj. f. 1 pass. fille du matin, particul. ép. d' Eōs (l'Aurore) IL. 1, 477, etc.; OD. 2, 1, etc.; subst. ἡ ἥρ. le matin, OD. 22, 197, etc.; THCR. 24, 39; ANTH. 9, 353; postér. jour, NONN. 38, 271; Q. SM. 10, 478 || 2 act. qui enfante au printemps, ESCHL. fr. 357 || *»* Ion. -εῖη, HOM. II. cc. (ἥριγενῆς). Ἡριγένεια, ας (ῆ) Erigéneia, f. ANTH. 7, 204 (v. le préc.). ἥρι-γενῆς, ῆς, ἐς, c. ἥριγένεια, A. RH. 2, 450; 3, 824, etc. (ἥρ, γίγνομαι). ἥριγένιον, ου (τὸ) [ῖ] sorte de verveine, Diosc. 4, 61 (ἥριγενῆς). ἥρι-γέρων, οντος (ὁ) seneçon, plante, Th. H. P. 7, 7, 1; Diosc. 4, 97 (ἥρ, γέρων). Ἡριγόνη, ης (ῆ) [ῖ] Erigonè, f. NONN. 47, 40, etc. (ἥρ, γίγνομαι). Ἡριδανός, ου (ὁ) [ῖ] = lat. Eridānus, l'Eridan : 1 fl. descendant des monts Rhépées, HÉS. Th. 338; HDT. 3, 115; confondu postér. avec le Pô, EUR. Hipp. 737; POL. 2, 16, 6; STR. 215 || 2 fl. d' Attique, STR. 397; PAUS. 1, 19, 5. ἥρικα, pf. d' ἐρίζω. Ἡρι-καπαῖος, ου (ὁ) [α] dieu du printemps, ép. de Bacchus ou de Priape, ORPH. H. 6, 4 (ἥρ, καπ-, cf. κεφαλή). ἥρικον, v. ἐρέϊκω. Ἡριννα (ῆ) Erinna (Erinne) poëtesse de Téos ou de Lesbos || *»* [α] ANTH. 7, 710, 713; [α] ANTH. 9, 199. ἥρινός, ῆ, ὄν [ῖ] du printemps, PD. P. 9, 82; EUR. Suppl. 448; AR. Av. 683; neutre adv. ἥρινόν, EUR. fr. 318, 3; ἥρινά, AR. Pax 800, au printemps (contr. d' ἐαρινός). ἥριον, ου (τὸ) 1 tertre, d'où tombeau, IL. 23, 126; DÉM. 1319, 27; PLUT. Them. 4; THCR. 2, 13, etc. || 2 excavation, ANTH. 7, 180 (ἔρα). ἥρι-πόλη, ης (ῆ) l'Aurore (propr. celle qui vient le matin), le jour, ANTH. 5, 228, 254 (ἥρι, πολέω). ἥριπον, v. ἐρέϊπω. Ἡριππίδας, ου (ὁ) Hèrippidas, Laconien, XÉN. Hell. 3, 4, 6 et 20; PLUT. Ages. 11 || *»* Voc. -ίδα, XÉN. Hell. 4, 1, 11 (patr. d' * Ἡριππος). ἥρισα, v. ἐρίζω. ἥριστάμαι, v. ἀριστᾶω. ἥρκα, ἥρμαι, v. αἶρω. ἥρμοσμένως, adv. convenablement, DS. 17, 19 (ἀρμόστω). ἥρξα, v. ἀρχω. Ἡρό-δικος, ου (ὁ) [ῖ] Hèrodikos, h. PLAT. Phædr. 227d, Prot. 316e, Rsp. 406a, etc. (Ἡρα, δίκη). Ἡροδότειος, α, ου, d'Hérodote, STR. 531 (Ἡρόδοτος). Ἡρό-δοτος, ου (ὁ) 1 Hèrodotos (Hérodote) historien célèbre || 2 autres, PD. I. 1, etc. (Ἡρα, δότης). Ἡρό-δωρος, ου (ὁ) Hèroddōros, historien grec, ARSTT. H. A. 6, 5, 9, 12; PLUT. Thes. 26, etc. (Ἡρα, δῶρον). ἥροϊκός, ῆ, ὄν, c. ἥρωϊκός, MAN. 1, 13. Ἡρό-πυθος, ου (ὁ) Hèropythos, h. HPC. 1106g; DÉM. 282, 7 et 25 (Ἡρα, πυθάνομαι).

Ἡρο-σκάμανδρος, ου (ὁ) Hērōscamandros, h. PLAT. Theag. 129 b ("Ἡρα, Σκ.).

Ἡρό-στρατος, ου (ὁ) Hērōstratos (Erostrate) incendiaire du temple d'Artémis à Ephèse, STR. 640; EL. N.A. 6, 40 || 2 autre, PLUT. Brut. 24, etc. ("Ἡρα, στρατός).

Ἡρό-φαντος, ου (ὁ) Hērōphan-tos, h. HDT. 4, 138 ("Ἡρα, φαίνω).

Ἡροφιλειος, ου [ῖ] adj. m. disciple du médecin Hērōphilos, GAL. 8, 90; οἱ Ἡροφιλείοι, disciples d'Hērōphilos, STR. 579; GAL. 8, 156 ("Ἡρόφιλος).

Ἡρό-φίλος, ου (ὁ) Hērōphilos: 1 médecin de Chalcédoine, PLUT. Cur. 7, etc. || 2 philosophe cynique, LUC. Ic. 16 ("Ἡρα, φίλος).

Ἡρό-φυτος, ου (ὁ) Hērōphytos, h. PLUT. Cim. 9 ("Ἡρα, φυτός).

Ἡρο-φών, ὄντος (ὁ) Hērōphōn; h. HEC. 974 ("Ἡρα, φάω, cf. φαίνω).

ἦρσα, αο. d'ἄρδω et d'ἀραρίσχω.

ἦρυγγιον, ου (τὸ) dim. d'ἦρυγος, TH. H. P. 6, 1, 3; PLUT. M. 700 d; DIOSC. 3, 24.

ἦρυγίς, ἰδος, adj. f. de panicaud, NIC. AL. 577 (ἦρυγος).

ἦρυγίτης, ου (ὁ) [ῖ] panicaud, PLUT. M. 558 e (ἦρυγος).

ἦρυγος, ου : 1 (ῖ) panicaud ou chardon-roland, plante, NIC. TH. 648, 849 || 2 (ὁ) barbe de bouc ou de chèvre, plante, ARSTT. H. A. 9, 3, 3.

ἦρυγον, v. ἐρεύγομαι.

ἦρύκακον, v. ἐρύκω.

ἦρχθην, v. ἀρχω.

ἦρχόμεν, impf. d'ἀρχομαι ou d'ἐρχομαι.

ἦρω, 2 sg. αο. moy. d'αἶρω.

ἦρω, ἦρω, v. ἦρω.

Ἡρώ, gén. Ἡρώς (ῖ) Hērō (Héro) 1 prêtresse d'Aphrodite à Sestos, SAPPH. 75; ANTH. 5, 263; 92, 15; « Héro et Léandre » titre d'un poème de Musée || 2 autres, PLUT. Alex. 55, etc. || ➔ Voc. Ἡροῖ, ANTH. 9, 215; acc. Ἡρώ, MUS. 70, et Ἡρών, SAPPH. l. c.

Ἡρώδας (non Ἡρώδας) α (ὁ) Hērōdas, Syracusain, XEN. Hell. 3, 4, 1 (cf. le suiv.).

Ἡρώδης (non Ἡρώδης) ου (ὁ) Hērōdēs (Hérode) 1 poète iambique, contemporain d'Hippocrate || 2 orateur athénien, LUC. Dem. 24 || 3 rhéteur grec, PLUT. X Or. Antiph. 21 || 4 roi de Judée, PLUT. Ant. 61, etc. || 5 autres, PLUT. Cic. 24, etc. || ➔ Ἡρώδης, CIA. 2, 859, a, b, 12 (3^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 51, 8; voc. Ἡρώδη, PLUT. Qu. conv. 9, 14, 2; Jos. A. J. 18, 7, 1 (par contract. p. Ἡρώδης, patr. de Ἡρώς).

Ἡρωδιανός, οὐ (ὁ) Hērōdien: 1 historien romain || 2 grammairien d'Alexandrie, fils d'Apollonios Dyscole.

Ἡρωδιάς, ἄδος (ῖ) Hērōdiadē, femme d'Hérode Philippe, fils du roi juif Hérode, Jos. A. J. 18, 5, 1; NT. Matth. 14, 3; Marc. 6, 17, 22.

ἦρω-ελεγεῖον, ου (τὸ) distique consistant en un hexamètre et un pentamètre élégiaque, DRAC. 161, 20 (ἦρως, ἐλεγεῖον).

ἦρωϊκός, ῖ, ὄν, héroïque: 1 de héros, PLAT. Crat. 398 e; ARSTT. Nic. 7, 1, 1, etc.; ἦρωϊκά φρονεῖν, LUC. Am. 20, avoir des sentiments héroïques || 2 en vers héroïques, c. à d. en hexa-

mètres dactyliques catalectiques, DÉM. 1391, 22; ἦρ. στίχος, PLAT. Leg. 958 e; ARSTT. Poet. 4, 11; ou μέτρον ἦρ. ARSTT. Poet. 24, 8, le vers héroïque || ➔ [ω bref] MAN. 1, 13 (ἦρως). ἦρωϊκῶς, adv. héroïquement, DS. 2, 45.

ἦρωϊνή, ης (ῖ) [ῖ] héroïne, demi-déesse, THCR. 13, 20, 26, 36; CALL. Del. 161; DP. 1022; LUC. Im. 7, Nec. 15 || ➔ Par contr. ἦρῶνη, AR. Nub. 315; ANTH. App. 51, 55 (fém. d'ἦρως).

ἦρώϊος, α, ὄν, c. ἦρωϊκός, PD. O. 13, 71 || ➔ [ω bref] PD. N. 7, 68.

ἦρώϊς, ἰδος: I adj. f. de héros, A. RH. 1, 1048; ANTH. 9, 504 || II subst. 1 c. ἦρωϊνή, PD. P. 11, 13; CALL. fr. 126 || 2 fête à Delphes tous les neuf ans, PLUT. M. 293 b (ἦρως).

*ἦρώϊσσα, par contr. ἦρῶσσα, ης (ῖ) c. ἦρωϊνή, A. RH. 4, 1309, 1323, 1358.

ἦρώμην, impf. d'ἀράομαι.

ἦρων, impf. d'ἐράω.

ἦρων, ὄνος (ὁ) Hērōn, mathématicien d'Alexandrie.

Ἡρώναξ, ἄκτος (ὁ) Hērōnax, ANTH. 6, 44 et 98 (ἦρως, ἄναξ).

Ἡρώνδας, ου (ὁ) [ῶ] Hērōndas, h. PLUT. Apophth. lac. v^o Ἡρώνδας.

ἦρῶνη, v. ἦρωϊνή.

Ἡρωο-γονία, ας (ῖ) Généalogie des héros, poème d'Hésiode, PROCL. Chrest. p. 9 (ἦρως, -γονος, de γίνομαι).

ἦρωο-λογέω-ω, chanter un héros ou des héros, STR. 508 (ἦρως, λόγος).

ἦρωο-λογία, ας (ῖ) récit héroïque, ANAXIM. (ATH. 498 b) (ἦρως, λόγος).

ἦρῶν, ου (τὸ) v. le suiv.

ἦρῶς, ὄς, ὄν: A de héros, héroïque: ῥυθμός, PLAT. Rsp. 400 b; ARSTT. Rhet. 3, 8, 4; ἦρ. μέτρον, ARSTT. Poet. 24, 12, rythme ou mètre héroïque, c. à d. hexamètre; πούς, ANTH. 7, 9, pied héroïque, c. à d. dactyle || B subst. I τὸ ἦρῶν: 1 temple d'un héros, HDT. 5, 67, etc.; THC. 2, 17, etc.; AR. Vesp. 819 (par crase θῆρῶν) || 2 vers héroïque, c. à d. hexamètre, PLUT. Num. 4 || II τὰ ἦρῶα, PLUT. M. 811 d, fête d'un héros || ➔ ἦρῶς (non ἦρῶς) dans une inscr. att. CIA. 2, add. 453, b, 7 (200/150 av. J.C.) v. Meisterh. p. 51, 8. Par crase att. θῆρῶν p. τὸ ἦρῶν, AR. Vesp. 819 (contract. de ἦρῶϊος).

ἦρως, ὄος (ὁ) I maître, chef, noble; en parl. des chefs militaires des Grecs devant Troie: ἦρως Ἀχαιοί, Δαναοί, IL. 20, 110; 19, 34, etc.; p. suite, en parl. de tout combattant, OD. 1, 101, etc.; de tout homme noble par la naissance, le courage ou le talent (le chantre Démodokos, OD. 8, 423; le héraut Muliōs, OD. 13, 423, etc.) || II demi-dieu, IL. 12, 23; HÉS. O. 170; joint à θεός, en parl. d'Hēraklēs, PD. N. 3, 38; placé après θεόν ἢ δαίμονα, PLAT. Leg. 738 d; placé entre les dieux (θεοὺς) et les hommes (ἀνθρώπους) ANT. 114, 20; entre les dieux (δαίμονας) et les hommes, PLAT. Crat. 397 d || III p. suite, tout homme élevé au rang de demi-dieu, PD. P. 1, 103; 4, 102; HDT. 5, 105; THC. 5, 11; particul. 1 divinité locale inférieure, patron de tribu, de cité, d'association, à Athènes: ἦρως ἐπώνυμοι, HDT. 5, 66; PAUS. 1, 5, 1, héros qui ont donné leur nom aux φυλαὶ à Athènes || 2 p. ext. en parl. d'un

mort, ALCPHR. 3, 37; HLD. 7, 13 || 3 en parl. des empereurs romains divinisés (cf. lat. divus) DC. 56, 41 || 4 οἱ ἦρῶες, traduct. du lat. Lares, les dieux lares, DH. 2, 673 Reiske || ➔ Gén. ἦρως (v. ci-dessous), qqf. ἦρω, DÉM. 419, 22; PAUS. 10, 4, 10. Dat. ἦρωϊ, att. ἦρω, IL. 7, 453; OD. 3, 483; AR. Av. 1490; PLAT. COM. (ATH. 442 a); ORACL. (DÉM. 1072, 25). Acc. ἦρω, PLAT. Rsp. 391 d (mais ἦρῶα, PLAT. Leg. 738 d); A. RH. 2, 766; ἦρων, HDT. 1, 167; AR. fr. 283. Plur. nom. ἦρῶες, p. contr. ἦρως, AR. fr. 283. Acc. ἦρῶας, p. contr. ἦρως, ESCHL. Ag. 516; LUC. Dem. enc. 4; PHILSTR. p. 695. Les formes conservées dans les inscr. att. confirment les exemples précéd.: gén. ἦρῶς, CIA. 2, 778; a, 6 (350 av. J.C.), etc.; et ἦρω, Mitt. 4, 285 (p.-é. 3^e siècle av. J.C.); dat. ἦρω, CIA. 2, 403, 1, 35, 47 (fin du 3^e siècle av. J.C.); acc. ἦρω, CIA. 2, 1058, 25 (2^e moitié du 4^e siècle av. J.C.); 3, 814, 2 (130/140 après J.C.) à côté de ἦρῶα, ibid. 810, 1 (130/140 après J.C.); 817, 1 (époque impériale); gén. pl. ἦρῶων, KE. 107, 3 (1^{er} siècle av. J.C.); dat. pl. ἦρῶσι, CIA. 2, 603, 6 (3^e siècle av. J.C.). v. Meisterh. p. 109. — [ω] qqf. bref dans les formes trisyllab. ἦρῶς [ω bref] OD. 6, 303; ἦρῶα [ω bref] ANTH. App. 376 (apparenté au sscr. viras, lat. vir; cf. grec latinisé heroes).

ἦρως ἱατρός (ὁ) dieu guérisseur, DÉM. 19, 249 B.-Sauppe.

ἦρῶσσα, v. *ἦρῶϊσσα.

1 ῖς, 2 sg. impf. d'εἰμί, être.

2 ῖς, dor. p. ῖν, 3 sg. impf. d'εἰμί, être, v. εἰμί fin.

ῖς, gén. sg. fém. de ὄς, ῖ, ὄ.

ῖς, 2 sg. subj. d'εἰμί, être.

ῖς, dat. pl. fém. ion. p. αῖς, de ὄς.

ῖσα, v. ῖδω.

ῖσαι, v. ῖδω.

ῖσαι, v. ῖμαι.

*Ἡσαινὸν ὄρος (τὸ) le mt Hēsainon, en Péonie, ARSTT. Mir. ausc. 1.

ῖσαν, 3 pl. impf. d'εἰμί, être.

ῖσαν, 3 pl. αο. d'ῖδω.

ῖσαν: 1 3 pl. impf. d'εἰμί, aller || 2 3 pl. αο. d'ῖδω || 3 3 pl. pl. q. pf. de *εἶδω.

ῖσατο, v. ῖδομαι.

ῖσθα, 2 sg. impf. d'εἰμί, être.

ῖσθε, 2 pl. d'ῖμαι.

ῖσθημα, ατος (τὸ) joie, EUP. (Bkk. p. 98, 27) (ῖδω).

ῖσθημαι, pf. d'αἰσθάνομαι.

ῖσθην, αο. pass. d'ῖδω.

ῖσθην, αο. pass. d'ῖδω.

ῖσθήσομαι, fut. pass. d'ῖδω.

ῖσθόμεν, αο. 2 d'αἰσθάνομαι.

ῖσθον, impf. d'ῖσθω.

ῖσι, 3 sg. subj. poét. d'εἰμί, être.

ῖσι ou ῖσί, v. ῖμί.

ῖσι, dat. pl. fém. ion. de ὄς.

*Ἡσιόδοος, ὄς, ὄν, d'Hésiōdōs, PLAT. Leg. 658 d; PLUT. Amat. 8, Qu. conv. 3, 9, 4 (*Ἡσιόδος).

*Ἡσιόδος, ου (ὁ) Hésiōdōs, poète grec, PD. I. 6, 98; HDT. 2, 53; 4, 32, etc.

*Ἡσιόνη, ης (ῖ) Hésiōnē, n. myth. de f. XEN. Cyn. 1, 9; ARSTT. Rhet. 3, 15 || ➔ Dor. Ἡσιόνα, ESCHL. Pr. 559.

ῖσκε, v. εἰμί.

ῖσκειν, v. ἀσκέω.

ῖσμαι, pf. pass. d'ῖδω.

ῖσμεν, v. οἶδα.

ῖσσα, att. ῖττα, ης (ῖ) infériori-

té, d'où : 1 échec, défaite à la guerre, PLAT. *Lach.* 196 a; p. opp. à νίκη, THC. 5, 13; 7, 72; PLAT. *Leg.* 638 b; p. ext. devant un tribunal ou une assemblée, perte d'un procès, ESCHN. 69, 16 || 2 action de se laisser dominer par : ἡδονῶν, ἐπιθυμιῶν, PLAT. *Leg.* 869 e, par les plaisirs, par les désirs || 3 action de se laisser aller au découragement, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 20 (ἡχα).

ἡσάω, att. ἡττάω-ω (f. ἡσάσω, ao. ἡσσησα, pf. ἡσσησα; pass. pf. ἡσσηθήσομαι, ao. ἡσσηθήην, pf. ἡσσημαι, pl. q. pf. ἡσσημην) I être inférieur à : τινος, EUR. *Alc.* 697, à qqn; τι, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 5, en qqe ch.; τινός τινι, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 42, ou ἐν τινι, *ibid.* 8, 2, 13, à qqn en qqe ch.; avec un part. : τοῦτου οὐχ ἡττησόμεθα εὖ ποιοῦντες, XÉN. *An.* 2, 3, 23, nous ne nous laisserons pas vaincre par celui-ci en générosité || II au sens pass. être vaincu : 1 en parl. de guerre : μάχη, HDT. 5, 46; ou μάχην, DÉM. 444, 5, dans un combat || 2 devant un tribunal ou une assemblée, SOPH. *Aj.* 1242; AR. *Pl.* 482; XÉN. *Mem.* 4, 4, 17; ἡτε. δίκην, PLAT. *Leg.* 880 e; DÉM. 1417, 5, perdre son procès || 3 en gén. se laisser vaincre ou abattre : ὕπνου, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 11; τῶν ἡδονῶν, XÉN. *Ag.* 5, 1, par le sommeil, par le plaisir; ou avec une prép. ὑπ' ἔρωτος, PLAT. *Phædr.* 233 c; πρὸς τινος, HDT. 9, 122; πρὸς τι, PLAT. *Leg.* 650 a, être vaincu ou se laisser vaincre par l'amour, par qqe ch.; d'où abs. se laisser abattre : τῷ θυμῷ, τῇ γνώμῃ, HDT. 8, 130, etc.; τὴν γνώμην, THC. 6, 72, céder au découragement || 4 se laisser vaincre par, s'éprendre de : τινος, ATH. 592 c; PLUT. *M.* 771 f, 773 c, d'une femme, d'une jeune fille || Les formes att. sont en ἡττ-, tlef. dans un traité avec Naxos (entre 400 et 375 av. J.C.) on trouve la forme ἡσσηθή, v. Meisterh. p. 77, § 36, 2. — Act. réc. ἡσάω-ω, vaincre, POL. 1, 75, 3; 3, 18, 5; DS. 15, 87. — Fut. moy. au sens pass. ἡττήσομαι, XÉN. *An.* 2, 3, 23; LYS. 28, 9. — Formes ion. en ἐ- au lieu de ἡ- et sans augm. : ἐπσοῦμαι, ἐσώθην, ἐσσωμαι, HDT. 3, 106; 2, 169; 7, 10, etc. (ἡσσα).

ἡσσητέα, vb. d'ἡσάω, SOPH. *Ant.* 678; cf. AR. *Lys.* 450.

Ἡσσιοί, ων (οί) les Hèssies, pple des Locriens Ozoles, THC. 3, 101.

ἡσσον, v. ἡσσω.

ἡσσόνως, adv. moins que, moins, JOS. *A.J.* 19, 1, 15 (ἡσσω).

ἡσσω, att. ἡττων, ων, ον, gén. ονος : A adj. I inférieur à, moindre que, plus faible que, d'où : 1 inférieur, en gén. : τινός, IL. 16, 722, inférieur à qqn, qui se laisse vaincre par qqn; τινός ῥώμῃ, HDT. 8, 113, inférieur en vigueur à qqn; τινός ἐς τι, HDT. 3, 102, inférieur en qqe ch., ou avec l'acc. : ἡσσω τὸν νοῦν, SOPH. *El.* 1023, (j'étais alors) trop faible de raison; avec un inf. τινός θεῖν, HDT. 3, 105; ἡππεύειν, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 15, inférieur à qqn pour la course, pour l'équitation; γνῶναι τὰ δέοντα, THC. 2, 60, pour le sens des nécessités || 2 inférieur dans un combat, plus faible, vaincu, XÉN. *An.* 5, 6, 13 : ἡ. ναυμαχίῃ, HDT. 5, 86, vaincu dans un combat naval || 3 qui se laisse

vaincre ou abattre : γαστρός ἢ οἶνου ἢ ἀφροδισίων ἢ πόνου ἢ ὕπνου, XÉN. *Mem.* 1, 5, 1, par la gourmandise ou par le vin ou par les plaisirs des sens ou par la fatigue ou par le sommeil; ἡττων τῶν ἡδονῶν, PLAT. *Prot.* 353 c; τοῦ ἔρωτος, SOPH. *Tr.* 489, qui se laisse vaincre par les plaisirs, par l'amour; τὸ ἡσσον, EUR. *Suppl.* 379, le mal; d'où incapable de résister : τῶν πόνων, XÉN. *Hipp.* 1, 3, à la fatigue, en parl. de chevaux; νόσων καὶ γήρωος, LYS. 198, 5, aux maladies et à la vieillesse || II avec idée de quantité, moins nombreux, ZÉNON (DL. 7, 23) || B neutre adv. ἡσσον, moins : ἡσσόν τι, THC. 3, 75, un peu moins; οὐχ ἡσσον, ESCHL. *Ch.* 181; SOPH. *Aj.* 672, etc.; THC. 1, 8; οὐδὲν ἡσσον οὐ ἡττον, ESCHL. *Ag.* 1391; SOPH. *Aj.* 276, non moins, néanmoins; καὶ μᾶλλον καὶ ἡττον, PLAT. *Prot.* 356 a, plus ou moins; οὐθ' ἡττον οὔτε μᾶλλον, PLAT. *Pol.* 275 c, ni plus ni moins; αὶ μὲν μᾶλλον, αὶ δὲ ἡττον, ARSTT. *Pol.* 5, 7, 6, les uns plus, les autres moins; qgf. avec un cp. : ἡττον ἀκριδέστερον, ARSTT. *Probl.* 31, 2, moins exact; μοχθηρότερον ἡττον, PLAT. *Leg.* 852 e, moins pénible; cf. DH. 3, 43 (Compar. d'ἡχα, cf. ἡχιστα).

ἡσται, 3 sg. d'ἡμαι.

ἡστε, v. *εἶδω.

ἡστην, v. εἶμι.

ἡστην, v. *εἶδω.

ἡστικός, ἢ, ὄν, qui réjouit, SEXT. *M.* 6, 33 (ἡδομαι).

ἡστικῶς, adv. de manière à réjouir, SEXT. *M.* 10, 225.

ἡστον, v. εἶμι.

ἡστωσα, v. αἰστώ.

ἡσυχάζω [ῥ] (f. -άσω ou -άσομαι, ao. ἡσυχασα, pf. inus.) I intr. être tranquille, d'où : 1 se tenir tranquille ou immobile, ESCHL. *Pr.* 327, 344; SOPH. *O.R.* 620; οἱ πολέμοι ἡσυχάζον, XÉN. *An.* 5, 4, 16, l'ennemi ne bougeait pas; ἡσυχάζουσιν τῶν νεῶν, THC. 1, 49, les navires restant immobiles || 2 se tenir en repos, p. opp. à être agité : ἀλλ' ἡσυχάζε, EUR. *H. fr.* 98, eh bien, calme-toi, reste tranquille; τὸ ἡσυχάζον τῆς νυκτός, THC. 7, 83, le repos de la nuit; ὁ ἡσυχάζων λόγος, CHRYSIPP. (DL. 7, 197, 198); ARR. *Epict.* 2, 18, 18; A. GELL. 1, 2, le raisonnement du repos, sorte de sophisme || 3 être tranquille, vivre en paix, en parl. de la Grèce, THC. 1, 12 || 4 demeurer silencieux, EUR. *Or.* 1350 : en parl. de pers. garder le silence, p. opp. à λαβροστομεῖν, ESCHL. *Pr.* 327; EUR. *Med.* 80; SEXT. 114, 12; 313, 6 Bkk. || II tr. maintenir au repos, faire demeurer tranquille, PLAT. *Rsp.* 572 a; d'où, au pass., impers. ἡσυχάζεται ἐπὶ τῆς γῆς, SPT. *Job* 37, 16, la tranquillité règne sur la terre (ἡσυχος).

ἡσυχᾶτος, α, ον [ῥ] calme, tranquille, paisible, placide, SOPH. *O.C.* 197; EUR. *Med.* 808; PLAT. *Leg.* 775 c, etc.; τὸ ἡσυχᾶτον, SOPH. *fr.* 678, 6, immobilité, inactivité (ἡσυχος).

ἡσυχάιτατα, v. ἡσυχως.

ἡσυχάιτερος, v. ἡσυχος.

ἡσυχαστέος, α, ον [ῥ] vb. d'ἡσυχάζω, PHIL. 2, 5; au neutre, PHIL. 1, 2.

ἡσυχαστικός, ἢ, ὄν [ῥ] propre à calmer l'âme, A. QUINT. p. 43.

ἡσυχῇ (non ἡσυχῇ) [ῥ] adv. tranquillement, d'où : 1 en demeurant im-

mobile, AR. *Pl.* 692; ἐχ' ἡσ. PLAT. *Hipp. ma.* 298 c, reste tranquille; ἡσ. ἔχειν τὴν οὐράν, XÉN. *Cyn.* 3, 4, rester la queue immobile || 2 sans trouble, sans agitation, doucement : ἡσ. βαδίζειν, PLAT. *Charm.* 159 b, marcher doucement, lentement || 3 légèrement, un peu : ἡσ. γελάσαι, PLAT. *Phæd.* 115 c, sourire doucement; d'où modérément, DIOSC. 3, 147; avec un adj. HPC. 1132 h; EL. N. A. 3, 28 || 4 tranquillement, à son aise : ἡσ. ἀναμνησθεσθαι, ESCHN. 33, 1, recueillir tranquillement ses souvenirs || 5 secrètement, THC. 3, 69; PLUT. *Alcib.* 24 || Dor. ἀσυχᾶ [ᾶσ] PD. P. 11, 84, etc. (ἡσυχος).

ἡσυχία, ας (ῥ) [ῥ] I pass. 1 tranquillité, calme, repos, p. opp. à toute agitation physique ou morale, OD. 18, 22; PD. N. 9, 114; μεθ' ἡσυχίας, EUR. *Hipp.* 205; ἐφ' ἡσυχίας, AR. *Vesp.* 1517; καθ' ἡσυχίαν, XÉN. *Hell.* 6, 2, 28, tranquillement, en repos, en paix; ἡσυχίαν ἀγειν, HDT. 1, 66; 7, 150; rar. τὴν ἡσυχίαν ἀγειν, ARR. *An.* 1, 14, 8; ἐν ἡσυχίᾳ ἔχειν ἑαυτόν, HDT. 5, 93; ἐν ἡσυχίᾳ διατρίβειν, HDT. 2, 5, être en repos, se tenir en repos, vivre tranquille; ἡσυχίαν ἀγειν οὐ ἔχειν πρὸς τινα, LYS. 180, 11, rester tranquille vis-à-vis de qqn; ὑπὲρ τινος, ISOCR. 217 d, au sujet de qqe ch. || 2 tranquillité, paix, p. opp. à πόλεμος : ἡ ἀπὸ τῆς εἰρήνης ἡσ. DÉM. 6, 10, le calme, conséquence de la paix; ἐν ἡσυχίᾳ, THC. 3, 12, en état de paix || 3 loisir : καθ' ἡσυχίαν, AR. *Lys.* 1224; THC. 3, 48, à loisir; καθ' ἡσυχίην πολλήν, HDT. 1, 9, etc. tout à fait à son aise || 4 placidité, lenteur, douceur : ἡσ. κινήσεων, PLAT. *Tim.* 89 e, calme des mouvements || 5 silence, EUR. *Alc.* 77; joint à σιωπή, PLUT. *Demetr.* 8; ἡσυχίαν ἀγειν, HDT. 1, 92; PLAT. *Ap.* 37 c; ἡσυχίαν ἔχειν, ISOCR. 116 a; ou avec le plur. τὰς ἡσυχίας ἀγειν, ATH. 113 f, ou ἔχειν, ATH. 493 f, garder le silence; ἐν ἡσυχίᾳ ἔχειν τι, HDT. 5, 92, 3, tenir une chose secrète || 6 solitude, retraite solitaire, HH. *Merc.* 356; XÉN. *Mem.* 2, 1, 21 || II act. action de faire cesser, avec le gén. : ἡσ. πολιορκίας, HDT. 6, 135, levée d'un siège || Dor. ἡσυχίη, HOM. HDT. *Il. cc.* Dor. ἀσυχία [ᾶσ] PD. N. 1, 106; 9, 114, etc. (ἡσυχος).

Ἡσυχία, ας (ῥ) [ῥ] la Tranquillité personnifiée, AR. *Av.* 1321 || Ion. Ἡσυχίη, ANTH. 9, 37; dor. Ἀσυχία [ᾶσ] PD. P. 8, 1.

ἡσυχίδας, ου [ῥ] adj. m. c. ἡσυχος, SYN. H. 8, 31.

Ἡσυχίδες, ων (αί) [ῥ] les Hèsykhides, corporation de prêtresses, CALL. *fr.* 123 (ἡσυχία).

ἡσυχικός, ἢ, ὄν, seul. compar. ἡσυχικώτερος, paisible, PLOT. 1, 339 Kirchh. (ἡσυχος).

*ἡσύχιμος, dor. ἀσύχιμος, ος, ον [ᾶσ] c. ἡσυχος, PD. O. 2, 58.

ἡσύχιος, ος, ον [ῥ] paisible, calme, tranquille, IL. 21, 598; HDT. 1, 107; PLAT. *Rsp.* 604 e; οἱ ἡσύχιοι, ANT. 121, 12; PLAT. *Charm.* 150 b, les gens paisibles; τὸ ἡσ. τῆς εἰρήνης, THC. 1, 120, le calme de la paix || Dor. ἀσύχ. [ᾶ] PD. P. 9, 40.

Ἡσύχιος, ου (ὁ) Hèsykhios (Hèsykhios) lexicographe grec (v. le préc.).

ἡσυχιότης, ητος (ῥ) [ῥ] caractère

doux, tranquille, PLAT. *Charm.* 159 b; Lys. 175, 27.

ἡσυχίως [ὤ] *adv.* avec calme, tranquillement, Hh. *Merc.* 438; PLAT. *Theæt.* 179 e (ἡσύχιος).

ἡσυχός, ος, ον [ὤ] tranquille, d'où:
I *intr.*: 1 immobile, Xén. *Cyr.* 5, 3, 35 || 2 inactif: ἡσ. δὸρ, EUR. *fr.* 63, qui laisse sa lance inactive || 3 qui se meut doucement, sans agitation, calme, lent: ἡσυχῶ ποδὶ χωρεῖν, EUR. *Or.* 136, s'avancer d'un pas tranquille; *fig.* ἡσ. βάσις φρενῶν, ESCHL. *Ch.* 452, allure calme de la pensée; *adv.* ἡσυχον (*dor.*) THCR. 14, 27; ἡσυχᾶ, THCR. 2, 11, etc. tranquillement, avec calme || 4 *particul.* qui prend ses précautions, EUR. *Or.* 1407; *Suppl.* 509 || 5 silencieux: ἡσυχοὶ ἔστε, HDT. 7, 13, restez silencieux; ἐχ' ἡσυχός, HDT. 8, 65; EUR. *Med.* 550, demeure tranquille, patience! d'où réservé, qui s'estient à l'écart, EUR. *Med.* 217 || 6 placide, calme, doux, en parl. du caractère, ESCHL. *Eum.* 223; EUR. *Suppl.* 952; τὸ ξύνηθες ἡσυχον, THC. 6, 34, la douceur accoutumée (de qq); *p. suite*, doux, bienveillant: ὄμμα ἡσ. ESCHL. *Suppl.* 199; γλῶσσα ἡσ. SOPH. *Ant.* 1089, regard bienveillant, parole bienveillante || II *pass.* non troublé: ἡσυχοὶ ἔργα νέμονται, HES. *O.* 119, ils accomplissaient leurs travaux sans être inquiétés; βλος ἡσυχός, PLAT. *Pol.* 307 e, vie tranquille; *particul.* qui est en sûreté, sûr, tranquille: ἐν ἡσυχῶ, SOPH. *O.C.* 82, en toute sécurité || *Cp.* ἡσυχάλτερος, THC. 3, 82; Xén. *Cyr.* 6, 2, 12; *rar.* ἡσυχώτερος, SOPH. *Ant.* 1089. *Sup.* ἡσυχώτατος, PLAT. *Charm.* 160 || ➔ *Dor.* ἡσυχός [ᾱ] PD. THCR. II. cc. (R. Ἡς, être assis, d'où ἡμαι).

ἡσυχῶ-ῶ [ὤ] rendre calme, silencieux, SPT. *Amos* 4, 10 (ἡσυχός).

ἡσυχῶς [ὤ] *adv.*: 1 tranquillement, avec calme, ESCHL. *Suppl.* 724; EUR. *Suppl.* 305, etc. || 2 doucement, avec précaution, Xén. *Cyr.* 5, 3, 53; EUR. *Or.* 698 || *Cp. ion.* ἡσυχέστερον, HPC. 338, 12, 50; *sup.* ἡσυχάλτατα, PLAT. *Charm.* 160 a (ἡσυχός).

ἡσχυμαι, ἡσχύσθην, v. αἰσχύνομαι.
ἡσφαλισμένως [ᾱ] *adv.* fermement, sûrement, NYSS. 2, 718 (ἀσφαλίζω).

ἡσω, fut. d'ἡμι.
ἡτα (τὸ) *indécl.* éta, 7^e lettre de l'alphabet grec, PLAT. *Crat.* 426 c; CALLIAS (ATH. 453 d), etc. (v. H).

ἡτάν, *p. crase p.* ἡτοὶ ἄν, v. ἡτοὶ.
ἡ-τε, *conj.*: 1 ou bien, ou encore, IL. 19, 148 || 2 que, OD. 16, 216 (ἡ, τε).

1 ἡ-τε, ou mieux ἡ τε, v. ἡ.
2 ἡτε, 2 pl. *impf.*, ou 2 pl. *sbj.* prés. d'εἶμι.

ἡτε, 2 pl. *impf.* d'εἶμι.
ἡτε, *fém.* de ὄστε.

ἡτεε, v. αἰτέω.
ἡτέρα, *crase alt. p.* ἡ ἐτέρα (v. ἑτερος).

ἡτην, 3 *duel impf.* d'εἶμι.
ἡτιάσθαι, v. αἰτιάομαι.

ἡτις, *fém.* de ὄστις.
ἡ-τοὶ: I *adv. c.* ἡ τοι, certes, assurément, en vérité: 1 au commenc. d'une prop.: ἡτοὶ δ', γ' ὧς εἰπὼν, IL. 2, 76; joint à μέν: ἡτοὶ μέν, IL. 3, 213 || 2 après un ou plus. mots; *particul.* après un pron. seul ou suivi d'une particule: τὴν ἡτοὶ, IL. 2, 813; τῶν ἡτοὶ, IL. 4, 237; τὸν ῥ' ἡτοὶ, IL. 18,

237; τῷ δ' ἡτοὶ, HES. *O.* 331; οἱ δ' ἡτοὶ, IL. 12, 141; après un *adv.* ou une *conj.* ἀλλ' ἡτοὶ, IL. 1, 140; ἐνθ' ἡτοὶ, IL. 16, 399; OD. 3, 126; HES. *O.* 166; A. RH. 3, 1203; OPF. *H.* 3, 637; καὶ νῦν ἡτοὶ, OD. 4, 151; νῦν δ' ἡτοὶ, IL. 19, 23; ὅφρ' ἡτοὶ, IL. 23, 52; OD. 3, 419; ὧς ἡτοὶ, OD. 5, 24 || II *conj. c.* ἡ τοι, ou en vérité: ἡτοὶ ... ἡ, ESCHL. *Ch.* 497; SOPH. *Ant.* 1142; PLAT. *Phæd.* 68 c, etc. ou en vérité ... ou ...; de même: ἡτοὶ γε ... ἡ, HDT. 1, 11; THC. 2, 20; *rar.* ἡ ... ἡτοὶ, PD. *N.* 6, 8; *fr.* 103; *postér.* ἡτοὶ ... ἡτοὶ, GAL. || ➔ Par crase ἡτοὶ ἄν = ἡτάν, SOPH. *O.C.* 1366 (ἡ τοι).

ἡτορ (τὸ) (*seul. nom. et acc., postér. dat.* ἡτορι, SIM. 44, 6) I poumon, IL. 2, 490 || II cœur: 1 comme partie du corps, IL. 22, 452; cf. 20, 169 || 2 *p. suite*, cœur, siège de la vie, IL. 5, 250; 13, 84, etc. || 3 cœur, siège des sentiments, des désirs (joie, chagrin, etc.) IL. 3, 31; 9, 9; 19, 307, etc.; OD. 19, 136 || 4 cœur, siège de l'intelligence, IL. 1, 188; PD. *N.* 7, 24 || ➔ Mot *épq.* et *lyr.*: dans les Trag. *seul.* ESCHL. *Pers.* 992.

ἡτριάος, α, ον, du bas-ventre, des intestins: τὸ ἡτριάον, AR. *fr.* 302; LUC. *Lex.* 6; ou ἡ ἡτριάα, AR. *fr.* 421, ATH. 4 c, les intestins (ἡτρον).

ἡτριον ou ἡτρίον, ου (τὸ) 1 chaîne d'un tissu (*p. opp.* à κρόκη, la trame) ANTH. 6, 288; THCR. 18, 33 || 2 *p. suite*, trame, tissu, EUR. *Ion.* 1421; PLAT. *Phædr.* 268 a; *p. anal.* ἡτρία βύδλων, ANTH. 9, 350, feuilles faites de bandes de papyrus entre-croisées || ➔ *Dor.* ἡτρίον [ᾱ] THCR. *I. c.* (cf. ἄττομαι).

ἡτρον, ου (τὸ) 1 bas-ventre, HPC. *Aph.* 1245; Xén. *An.* 4, 7, 15; PLAT. *Phæd.* 118 a; *p. ext.* pansé ou ventre d'un vase, AR. *Th.* 509 || 2 intérieur, moëlle d'une plante, Nic. *Th.* 595 (ἡτορ).

ἡττα, ἡττάω, v. ἡσσα, ἡσάω.

ἡττημα, ατος (τὸ) échec, défaite, SPT. *Esai.* 31, 9; NT. 1 Cor. 6, 7 (ἡττάω).

ἡττων, v. ἡσσω.

ἡύ, v. εὐς.

ἡύ-γένειος, v. εὐγένειος.

ἡύμη, v. εὐχομαι.

ἡύδησα, ἡύδων, v. αὐδάω.

ἡύ-ζωνος, v. εὐζωνος.

ἡύηνα, v. αὐαίνω.

ἡύ-θέμεθλος, v. εὐθέμεθλος.

ἡύ-κάρηνος, v. εὐκάρηνος.

ἡύ-κέρως, v. εὐκέρως.

ἡύ-κομος, v. εὐκομος.

ἡύκται, v. εὐχομαι.

ἡύλησα, v. αὐλέω.

ἡύλισθην, ἡύλισμαι, v. αὐλίζομαι.

ἡύξαμην, v. εὐχομαι.

ἡύξῃθην, v. αὐξάνω.

ἡύ-πυργος, v. εὐπυργος.

ἡύράμην, v. εὐρίσκω.

ἡύς, v. εὐς.

ἡύσα, v. αὖω.

ἡύτε, *conj. ion. et épq.*: I comme:

1 dev. un subst. ἡύτ' ὀμύλη, IL. 1, 359, comme un nuage; cf. OD. 14, 476; THCR. 22, 49 || 2 avec l'ind. IL. 2, 87 || 3 avec le sbj. IL. 17, 547 || II que, après un comparatif, IL. 1, 277 (cf. εὐτε).

ἡύτοματισμένως [ᾱ] *adv.* de son propre mouvement, volontairement, PROCL. 5, p. 78 Cousin (αὐτοματίζω).

ἡύ-χορος, v. εὐχορος.

Ἡφαίον ὄρος (τὸ) le mt Héphaëum, en Campanie, PLUT. *Syll.* 37.

Ἡφαίστεια, v. Ἡφαίστειος.

Ἡφαίστειον, ου (τὸ) temple d'Héphaëstos, HDT. 2, 121, 176; DÉM. 898, 6 (Ἡφαίστος).

Ἡφαίστειος, ος, ον, d'Héphaëstos; *subst.* τὰ Ἡφαίστεια, Xén. *Ath.* 3, 4; AND. 17, 20; DC. 78, 25, fêtes d'Héphaëstos (Ἡφαίστος).

Ἡφαιστιάδης, ου (ὁ) fils d'Héphaëstos, NÖNN. 13, 177; 37, 503 (*patr.* d'Ἡφαιστος).

Ἡφαιστιάδης, ου (ὁ) habitant ou originaire du dème Hèphæstia, de la tribu Akamantide, Is. 9, 5 B.-Sauppe || ➔ Dans les *inscr. alt.* d'ord. Ἱφιστιάδης (v. ce mot); mais Ἡφαιστιάδων, CIA. 2, 772, b, 12 (4^e ou 3^e siècle av. J. C.) v. Meisterh. p. 92, 10.

Ἡφαιστιεύς, ἑως, *adj. m.* habitant d'Hèphæstia, v. de Lemnos, HDT. 6, 140 (*plur. ion.* Ἡφαιστιέες).

Ἡφαιστίων, ωνος (ὁ) Hèphæstion (Hèphestion): 1 général d'Alexandre le Grand, PLUT. *Eum.* 7, Alex. 28, etc.; LUC. *D. mort.* 14, 4; Laps. 8, etc. || 2 grammairien d'Alexandrie.

Ἡφαιστό-πολις (ὁ) Hèphæstopolis, h. HDT. 2, 134 (Ἡφαιστός, πόλις).

Ἡφαιστό-πονός, ος, ον, travaillé par Hèphaëstos, EUR. *I. A.* 1072 (Ἡφ. πονέω).

Ἡφαιστός, ου (ὁ) 1 Hèphaëstos, fils de Zeus et d'Héra, dieu du feu; boiteux, selon la tradition homérique, dès sa naissance, sa démarche rappelle le mouvement vacillant de la flamme ou le zigzag de la foudre; précipité du ciel soit par Zeus, qui le punit ainsi d'avoir voulu protéger Héra contre la colère de son époux, soit par sa propre mère, humiliée de l'infirmité de son fils, il tombe à Lemnos, selon les uns; selon les autres, au sein de la mer, où il est recueilli par Thétis et Amphitrite: légendes en apparence dissemblables, identiques au fond, en ce qu'elles tendent à expliquer également l'action des volcans sous-marins de l'archipel hellénique. Toutefois, à l'origine, Hèphaëstos est seulement le dieu du feu céleste: c'est dans l'Olympe que se trouve l'atelier où sont forgés le char d'Hélios, la cuirasse d'or d'Hèraklès, le bouclier d'Achille, le trône et le sceptre de Zeus; plus tard seulement, la forge du dieu est transportée dans les régions volcaniques de la Grèce ou de la Grande-Grèce, à Lemnos ou en Sicile dans les fournaies de l'Etna. Comme dieu du feu, Hèphaëstos est une des divinités qui ont initié les hommes aux premiers progrès de la civilisation: c'est lui qui leur a enseigné les arts métallurgiques, image du feu qui a été sur la terre le premier instrument de cette civilisation. Le pouvoir créateur du dieu ne se borne pas à utiliser les métaux en façonnant des œuvres d'art; il sait encore animer les êtres qu'il modèle; il leur donne le mouvement et la vie; il crée même des êtres humains, la première femme, Pandore: légende expres-

sive, puisqu'elle montre que dès l'origine les Grecs avaient conçu l'âme humaine comme une sorte d'étincelle divine, IL. 1, 571; 8, 195; 15, 309; Hés. Sc. 123, O. 60; ESCHL. Pr. 3, etc. || 2 p. ext. le feu, IL. 2, 426; SOPH. Ant. 123, etc. || Dor. "Αφαιστος [α] PD. O. 7, 65; P. 1, 47; THCR. 2, 134, etc.; éol. "Αφαιστος, SAPPH. 35 Ahr. (le même que yavishtha « très jeune », épithète d'Agni, le dieu védique du feu, c.à d. « le dieu qui ne vieillit pas, qui conserve toute sa force »).

Ἡφαίστο-τευκτος, ος, ον, travaillé par Hèphæstos, SIM. 206; SOPH. Ph. 987; ANTIM. 9; DL. 1, 32 ("Ηφ. τεύχω).

Ἡφαίστο-τευχής, ου Ἡφαιστο-τυκῆς, ἡς, ἐς, c. le préc. ESCHL. fr. 66.

ἡφασσα, v. ἀφάσσω.

ἡφείθην, v. ἀφίημι.

ἡφθην, v. ἄπτω.

ἡφι, instrument. épq. de ὄς.

ἡφίει, ἡφίουν, v. ἀφίημι.

ἡχα, v. ἄγω.

ἡχέεις, ἔεσσα, ἔεν, voét. p. ἡχῆ-εις, ARCHIL. fr. 76, 8 Bgk.

ἡχέιον, ου (τό) sorte de tambourin à bord métallique, PLUT. Crass. 23; APD. (SCH.-THCR. 2, 36); ἡχ. ὄργανον, PHIL. 1, 588, m. sign. (ἡχος).

ἡχέτα [α] adj. m. ion. et épq. c. le suiv. Hés. O. 580; ANTH. 7, 201 || Dor. ἡχ- [α] ANTH. 7, 213.

ἡχέτης, ου, adj. m. sonore, vibrant (flûte de Pan, ESCHL. Pr. 575; cygne, EUR. El. 151, etc.); particul. en parl. de la cigale, ANTH. 7, 201, etc.; abs. ὁ ἡχέτας, ANAN. (ATH. 282 b) AR. Av. 1095, etc. l'insecte sonore, c. à d. la cigale || Dor. ἡχέτας [α] ESCHL. Pr. 574; AR. Pax 1159 (ἡχέω).

ἡχέω-ω : 1 résonner, retentir, en parl. du tonnerre, Hés. Th. 42; de la mer, MOSCH. 5, 4; d'un bouclier d'airain, HDT. 4, 200; de plaques d'airain, PLAT. Prot. 329 a; particul. résonner, chanter, en parl. de la cigale, THCR. 16, 96; ou de la lyre, AR. Th. 327 || 2 tr. faire retentir, faire résonner : χαλκέον, THCR. 2, 36, des cymbales d'airain; μέλος, EUR. Ion 883, un chant; κωκυτόν, SOPH. Tr. 866; γόους, SOPH. fr. 469, des lamentations, des gémissements; au pass. être émis, en parl. d'un son, d'où retentir, SOPH. O. C. 1500 || Moy. faire retentir les louanges de : τινα, PD. fr. 15, 18, de qqn || Impf. 3 sg. poét. ἡχεε,

Hés. Th. 835; impf. itér. 3 sg. ἡχέε-σκε, HDT. 4, 200. Dor. ἡχέω [α] PD. THCR. MOSCH. ll. cc. (ἡχος).

ἡχή, ἡς (ῆ) 1 bruit, son inarticulé (bruit confus de la foule, IL. 13, 837; grondement de la mer, IL. 2, 209; bruit du vent dans les arbres, IL. 16, 769, etc.; bruit de la trompette, EUR. Ph. 1387; chant de la cigale, LGS 1, 23) || 2 rar. son articulé, parole, EUR. Ph. 1148; PLUT. Cat. ma. 22; OPP. C. 1, 23 || Dor. ἡχά [α] ESCHL. Sept. 915; EUR. Med. 149, Hipp. 584 (cf. ἡχος).

ἡχῆεις, ἡεσσα, ἡεν : 1 bruyant, sonore, retentissant, en parl. de la mer, IL. 1, 157; de vastes demeures où le bruit est renvoyé par l'écho, OD. 4, 72; Hés. Th. 767; de l'airain, A. RH. 1, 1236; de la cigale, ANTH. 7, 196 || 2 rempli de bruit, en parl. des oreilles, PARMÉN. (DL. 9, 32) (ἡχή).

ἡχημα, ατος (τό) bruit retentissant, bruit, PHIL. 1, 144 || Dor. ἡχ- [α] EUR. I. A. 1045 (ἡχέω).

ἡχησις, εως (ῆ) action de faire du bruit, d'où bruit, NYSS. 1, 319 b (ἡχέω).

ἡχητικός, ῆ, ὄν, sonore, DIOM. 497, 27 (ἡχέω).

ἡχθέσθην, v. ἄχθομαι.

ἡχθημένος, v. ἐχθάνομαι.

ἡχθην, v. ἄγω.

ἡχθηρά, v. ἐχθαίρω.

ἡχθόμην, impf. d'ἄχθομαι ou impf. pass. d'ἐχθω

ἡχι, adv. où, de la façon que, IL. 1, 607; 3, 326; OD. 3, 87, etc. (épq. p. ῆ; tlef. ῆχι, ARISTARQ. IL. 1, 607).

ἡχικός, ῆ, ὄν, sonore, retentissant, EPIGR. (Welck. Syll. 236, 4) (ἡχος).

ἡχον, v. ἔχω.

ἡχος, ου (ὁ) 1 bruit, son, ARSTT. Aud. 67; THCR. 27, 56; en parl. d'une flûte, MOSCH. 2, 98; d'une source, MOSCH. 5, 12; du son de la voix, LUC. Nigr. 7; tlef. distinct de φωνή, PLUT. M. 903 a; οἱ ἡχοι, les sons, p. opp. aux lettres (τὰ γράμματα) D. PHAL. 371 || 2 particul. bourdonnement dans les oreilles, sg. et pl. HPC. 68 g, 144 a, 149 c; ARÉT. p. 1, 24; 32, 38 || 3 écho, ARSTT. Probl. 11, 8; PLUT. M. 903 a (cf. le suiv.).

ἡχώ, οὖς (ῆ) 1 bruit, son : 1 en gén. ESCHL. Pr. 132; EUR. Hipp. 1201; particul. bruit de la trompette, EUR. Tr. 1267; plainte, cri de douleur, SOPH. El. 109 || 2 bruit répercuté, écho, HH. 18, 21; Hés. Sc. 279, 348; PLAT. Phædr. 255 c || II bruit qui se

répand par la parole, rumeur populaire, HDT. 9, 24 || Dor. nom. ἡγός [α] ESCHL. Pr. 132; SOPH. Ph. 189; voc. ἡγοῖ, PD. O. 14, 29; gén. ἡγῶς, MOSCH. 6, 1; acc. ἡγώ, MOSCH. 6, 3 (cf. ἡχος).

Ἡχώ, οὖς (ῆ) la nymphe Eklô (Écho) AR. Th. 1059; PAUS. 2, 35, 10 || Dor. Ἀχώ [α]; voc. Ἀχοῖ, PD. O. 14, 29; gén. Ἀχοῦς, A. PL. 4, 233; (v. le préc.).

ἡχώδης, ῆς, ἐς : 1 sonore, D. PHAL. 42 || 2 qui bourdonne dans les oreilles, HPC. 145 c (ἡχος, -ωδης).

ἡψάμην, v. ἄπτω 1.

ἡψησα, v. ἔψω.

ἡώ, acc. d'ἡώς.

ἡώθεν, adv. dès l'aurore, au point du jour, IL. 11, 555, etc.; OD. 1, 372, etc.; THCR. 15, 132 || Dor. ἡω-θεν [α] THCR. l. c. (ἡώς, -θεν).

ἡώθι, le matin; ἡώθι πρό, IL. 11, 50; OD. 5, 469; 6, 36; ARAT. 309, avant l'aurore (ἡώς, -θι).

Ἡώιος, α, ον, d'Èôs, de l'aurore, Q. SM. 2, 553 (ἡώς).

ἡών, v. ἡίων.

ἡφός, α, ον, ion. et poét. c. ἔφος : 1 du matin, HH. Merc. 17; Hés. Sc. 396; A. RH. 1, 1274, etc. || 2 oriental, HDT. 7, 157; A. RH. 2, 745 (ἡώς).

ἡώρουν, impf. d'αἰώρῃω.

ἡώς (gén. ἡοῦς, dat. ἡοῖ, acc. ἡῶ) (ῆ) 1 l'aurore, c. à d. : 1 le point du jour, le matin, IL. 2, 48, etc.; p. opp. à μέσον ἡμαρ et à δελή, IL. 21, 111, etc.; HDT. 7, 167; ἄμα ἡοῖ, HDT. 7, 219; ἄμα τῇ ἡοῖ, PLAT. Hipp. mi. 371 b, au point du jour; ἡοῦς, IL. 8, 470, 525, dès le matin; acc. ἡῶ, OD. 2, 434 (encore) à l'aurore; de même en prose chez les Att. ἀπ' ἡοῦς μέχρι δελῆς, PLAT. Def. 411 a, de l'aurore jusqu'au soir || 2 la durée d'un jour, IL. 13, 791, etc.; ORPH. Arg. 652 || 3 la lumière du jour, en gén. IL. 7, 451, etc.; même en parl. du déclin du jour, MUS. 169, 288; d'où la vie, Q. SM. 10, 431 || II l'orient, OD. 10, 190; HDT. 2, 8, etc.; p. opp. à ἐσπέρη, HDT. ibid. || Acc. ἡοῦν, HÉDYL. (ATH. 473 a); ANTH. 7, 472 Dor. ἡώς [α] (v. ci-dessus) (pour *ἄφώς; *ἄνώς, de la R. ὕς, brûler, briller; v. ἡλιος).

Ἡώς, gén. Ἡοῦς (ῆ) l'Aurore personnifiée, IL. 11, 4; OD. 4, 188; HH. 31, 6; Hés. Th. 372, 378, etc. || Dor. Ἡώς, ORPH. H. 78, 1. Dor. Ἀώς [α] MOSCH. 3, 192; gén. Ἀοῦς [α] PD. O. 2, 141; ou Ἀόος [α] PD. N. 6, 88; éol. Ἀωός (p. *Ἀφώς) SAPPH. 11 Ahr. (cf. le préc.).



Θ, ϑ, θ

Θ, ϑ, θ (θῆτα) thêta, 8^e lettre de l'alphabet grec; comme chiffre, θ' = 9, θ = 9000.

θ' élis. p. τε dev. une roy. avec esprit rude.

θαάσσω (seul. prés. et impf.) être assis, accroupi, HH. Merc. 468 || Infθαασσέμεν, OD. 3, 336; HH. Merc.

172; impf. θαάσσειν, IL. 9, 194; 15, 124 (épq. p. θαάσσω).

θαείτο, v. θηέομαι.

θαέο, v. θάομαι.

θαέομαι, v. θηέομαι.

θάημα, ατος (τό) dor. c. θέαμα, THCR. 1, 56 (sel. Fritzsche et Hiller θέαμα).

Θαῖς

θαητός, c. θηητός.

θαίρος, οὔ (ὁ) 1 gond d'une porte, IL. 12, 459; Q. SM. 3, 27 || 2 essieu d'une voiture, SOPH. fr. 538 (pour *θαριός, de *θFαριός, cf. θύρα).

θαῖς : gén. θαίδος (ῆ) sorte de bandage pour la tête, GAL. 2, 479.

Θαῖς, ἴδος (ῆ) Thaïs, f. LUC. D

mer. 1, 1; ATH. 576 d, e, etc. || ➔ Voc. Θάτ, Luc. l.c.

θακεῖον, ου (τό) *dim. de θακος*, CIA. 2, add. 834, b, 2, 9 (329 av. J.C.) v. Meisterh. p. 13, 9.

θακεύω [ᾱ] être assis, accroupi, d'où aller à la selle, PLUT. Lyc. 20; ARTÉM. 1, 2 (θακος).

θακέω-ῶ [ᾱ] (*seul. prés. et impf.*) 1 être assis, ESCHL. Pr. 313; SOPH. Aj. 325; *particul.* être assis au pied des autels, *abs.* SOPH. O. R. 20; EUR. Her. 239; avec un acc. θ. παγκρατεῖς ἔδρας, ESCHL. Pr. 339, sur un trône tout-puissant || 2 p. suite, séjourner, demeurer, SOPH. O.C. 340 (θακος).

θάκημα, ατος (τό) [θᾱ] 1 action de s'asseoir ou d'être assis comme un suppliant, SOPH. O.C. 1160, 1179 || 2 siège, SOPH. O.C. 1380; EUR. Ion 492 (θακέω).

θάκησις, εως (ή) [ᾱ] action de s'asseoir, d'où siège, SOPH. O.C. 9 *conj.* (mss. θάκοισιν) (θακέω).

θάκος, ου (ό) 1 siège, ESCHL. Pr. 280, 831; SOPH. Ant. 999; EUR. H. f. 1097; XÉN. Cyr. 8, 7, 10; Cony. 4, 34; PLAT. Rsp. 516 e || 2 chaise percée, latrine, TH. Char. 14 || ➔ θᾱκος, dans une inscr. att. du 7^e ou 6^e siècle av. J.C. (v. Meisterh. p. 13, 9) (R. Θα=R. Θε, poser, placer; cf. τιθημι).

Θαλαία, ας (ή) Thalæa, f. PLUT. Lyc. c. Num. 3.

Θαλάμαι, ὦν (αι) Thalames, *for-teresse d'Elide*, XÉN. Hell. 7, 4, 26.

θαλάμαξ, ακος (ό) [ᾱᾱ] rameur du dernier rang, AR. Ran. 1074.

θαλάμευμα, ατος (τό) [ᾱᾱ] lieu d'habitation retiré ou obscur, EUR. Bacch. 120 (θαλαμεύω).

θαλαμεύω [ᾱᾱ] conduire au lit nuptial, épouser, HLD. 4, 6 || Moy. 1 se tenir renfermé dans sa chambre, *en parl. d'une femme*, ARSTT. 2, 5 || 2 giter, *en parl. d'animaux*, SYN. 16 (θάλαμος).

θαλάμη, ης (ή) [ᾱᾱ] 1 abri ou gîte d'un animal, *particul. de poissons qui vivent dans les rochers*, OD. 5, 432; ARSTT. H. A. 4, 8, 32; *du polype*, ARSTT. H. A. 9, 37, 21, etc.; cellule d'abeilles, ANTH. 6, 239; 9, 404; p. anal. *en parl. de l'autre de Trophônios*, EUR. Ion 394; d'un tombeau, EUR. Suppl. 980 || 2 chambre d'un appartement, Luc. Nav. 2 || 3 cavité dans le corps, *particul. ventricule du cœur*, ARSTT. Somn. 3, 28 || 4 au pl. pores des éponges, ARSTT. H. A. 5, 16, 2, etc. (θάλαμος).

θαλαμηγός, ός, όν [ᾱᾱ] garni de chambres, d'où subst. η θαλαμηγός, DS. 1, 85; STR. 800; ATH. 204 d; τό θαλαμηγόν, APP. Præf. 10, sorte de gondole égyptienne (θάλαμος, ἄγω).

θαλαμηιάδης, ου [ᾱᾱᾱ] *adj. m.* qui vit dans des creux ou au fond (de l'eau) MATR. (ATH. 135 e) (θαλαμηῖος).

θαλαμηῖος, α, ον [ᾱᾱ] du lit nuptial, nuptial, HÉS. O. 805; POËT. (Luc. Cony. 41) (*ion. c. *θαλάμειος, de θάλαμος*).

θαλαμηπολέω-ῶ [ᾱᾱ] accoupler des animaux, OPP. C. 1, 393 (θαλαμηπόλος).

θαλαμηπόλος, ος, ον [ᾱᾱ] I subst. 1 (ή) servante de chambre, femme de chambre, OD. 7, 8; 23, 293; ESCHL. Sept. 359; p. anal. prêtresse de Cybèle, ANTH. 6, 173 || 2 (ό) eunuque, PLUT. Alex. 30; *en parl. des prêtres de*

Cybèle, ANTH. 6, 220 || 3 (ό) époux, SOPH. O. R. 1209 || II *adj.* de l'hymen, nuptial, Mus. 231; NONN. 7, 307; *épith. d'Aphrodite*, A. Pl. 117 (θαλάμη, πέλω).

θαλαμία, ας (ή) v. θαλάμιος.

θαλάμιος, α, ον [ᾱᾱ] du rang inférieur de rames, d'où subst. I (ό) rameur du rang inférieur, THC. 4, 32 || II η θαλαμία: 1 (s. e. όπή) HDT. 5, 33, sabord de nage ou trou par où passe la rame du rang inférieur; fig. AR. Pax 1232 || 2 avec accent sur la finale: η θαλαμιά (s. e. κόπη) AR. Ach. 553, rame du rang le plus bas (θάλαμος).

θαλαμῖς, ἰδος (ή) [ᾱᾱ] femme de chambre, ANON. (Cram. 2, 376).

θάλαμόνδε [ᾱᾱ] *adv.* en allant dans la chambre (où étaient déposés les armes, les trésors, etc.) OD. 21, 8; 22, 109, 161 (θάλαμος, -δε).

θαλαμοποιός, ού (ό) [ᾱᾱ] qui apprête la chambre nuptiale, ESCHL. fr. 73 Nauck (θάλαμος, ποιέω).

θάλαμος, ου (ό) [ᾱᾱ] I chambre à l'intérieur d'une maison, d'où: 1 chambre nuptiale, IL. 18, 492; PD. P. 2, 60; SOPH. Tr. 913; EUR. Hipp. 540 || 2 chambre à coucher de la maîtresse de maison, IL. 3, 423; 6, 316; 11, 227; OD. 10, 340; cf. HDT. 1, 12; d'où chambre à coucher, *en gén.* OD. 1, 425; 19, 48 || 3 appartement de la maîtresse de maison, IL. 3, 142, etc.; OD. 4, 121, etc.; d'où appartement des femmes, HDT. 1, 34; PLUT. Alc. 23 || 4 chambre de réserve (garde-meubles, garde-robes, office) IL. 14, 191, etc.; OD. 21, 8, etc.; EUR. fr. 287, 8; XÉN. OEc. 9, 3 || 5 chambre *en gén.* OD. 23, 192 || II p. ext. 1 maison, IL. 3, 174; EUR. Hel. 1173 || 2 habitation, séjour, *en gén.* IL. 6, 248; 9, 582; PD. O. 5, 30; EUR. Ion 486; θ. υπό γῆς, ESCHL. Pers. 624; θ. γῆς, EUR. H. f. 807, ou Περσεφονείας, EUR. Suppl. 1022, le séjour souterrain ou de Perséphonè, c. à d. les enfers; θ. Ἀμφιτρίτας, SOPH. O. R. 195, le séjour d'Amphitrite, c. à d. la mer; *particul.* bergerie, EUR. Cycl. 57; ruche d'abeilles, ANTH. 9, 564 || 3 *en Egypte*, chapelle (où résidait le bœuf Apis) EL. N. A. 11, 10; cf. PLIN. 8, 71; d'où sanctuaire, *en gén.* Luc. Syr. 31 || 4 sorte de grande chambre longue et étroite formée par les plats-bords du navire et où étaient placés les rameurs du rang inférieur, ATH. 37 d.

θάλασσα, *att.* θάλαττα, ης (ή) [ᾱ] I mer: 1 *propr.* la mer: εύρύπορος, vaste, OD. 4, 432; άτρύγετος, inféconde, stérile, IL. 14, 204; πολιά, blanche, PD. O. 7, 113; πολιανομένη, blanchissante, ESCHL. Pers. 109; άλμυρά, salée, EUR. Tr. 438, etc.; p. opp. à γαῖα, HÉS. O. 101; à γῆ, PLAT. Soph. 234 a; PLUT. M. 340 f; à χέρσος, ESCHL. Eum. 240; à μεσόγεια, DÉM. 69, 2, 3; à χθών, ESCHL. Aj. 576, etc.; κατά θάλασσαν, par mer, p. opp. à πεζῇ (par terre) HDT. 5, 63; à κατά γῆς, THC. 7, 28; à κατά γῆν, PLAT. Menex. 241 a; οἱ περὶ τὴν θάλα. ARSTT. H. A. 8, 13, 12, les hommes de mer; avec la locut. τὸ παρὰ θάλασσαν, « le littoral », le nom du lieu dont on mentionne le littoral se place d'ord. par inversion avant cette locut.: Αἰγύπτου τὸ παρὰ θάλασσαν, HDT. 2, 6 et 9; Ἀραβίης τὸ παρὰ θά-

λασσαν, HDT. 2, 12; τῆς Συρίας τὸ παρὰ θάλασσαν, HDT. 7, 89; le littoral de l'Egypte, de l'Arabie, de la Syrie; *rar. après*: τὸ παρὰ θάλασσαν αὐτῆς, HDT. 2, 15, le littoral de ce pays; cf. STR. 1134; D. Sic. 1, 55; SCYL. (Geogr. min. 1, 43 Didot); *particul. dans Hom.* la Méditerranée (p. opp. à l'Océan); cf. ἡδε ἡ θάλασσα (cf. lat. nostrum mare) HDT. 1, 1, 4, 39, etc.; APP. Præf. § 2, etc.; ἡ καθ' ἡμᾶς θάλα. POL. 1, 3, 9; ἡ θάλα. ἡ καθ' ἡμᾶς, D. CHR. Or. 32, p. 372; ἡ παρ' ἡμῖν θάλα. PLAT. Phæd. 113 a, cette mer-ci, la mer de notre pays, c. à d. la Méditerranée; ἡ ἐντὸς θάλα. APP. Præf. § 4; Mithr. 93, 94; ἡ ἔσω θάλα. ARSTT. Mund. 3, 8, la mer intérieure, c. à d. la Méditerranée; ἡ ἔξω θάλα. ARSTT. Meteor. 13, 14; POL. 3, 57, 2; 16, 29, 9; ἡ μεγάλη θάλα. PLUT. Alex. 73, la mer extérieure, la grande mer, c. à d. l'Océan || 2 fig. κακῶν θάλα. ESCHL. Sept. 758, une mer de maux || II eau de mer, MOSCHION (ATH. 208 a); POL. 16, 5, 4; d'où l'eau salée, *en gén.* DIPH. (ATH. 121 d); cf. Diosc. 2, 105 || III p. ext. source d'eau salée dans l'Erechtheion, à Athènes, HDT. 8, 55; appelée aussi θ. Ἐρεχθίδης, APP. 3, 14 || ➔ Att. θάλαττα (XÉN. PLAT. DÉM. ll. cc., etc., mais non dans Thucydide). Ion., poët. et anc. att. θάλασσα (Hom. HÉS. HDT. ESCHL. THC. ll. cc., etc.); ttef. la forme θάλασσα, remplacée très anciennement en att. par θάλαττα, dont les ex. se rencontrent dès le 5^e siècle av. J.C. (CIA. 1, 40, 19, de 424 av. J.C., etc.; v. Meisterh. p. 77, § 77, 2, note 728) s'est conservée dans un serment des Athéniens au temps d'Alexandre le Grand, CIA. 2, 160, 6 (336 av. J.C.); dans les serments par lesquels les peuples étrangers s'engageaient avec les Athéniens, par ex. dans un serment des Corcyréens, CIA. 2, add. 48, 28 (375 av. J.C.); v. Meisterh. p. 77, § 36, 2 (apparenté à τρέχω, courir).

θαλασσαῖος, α, ον [ᾱ] 1 marin, PD. P. 2, 92; NONN. 6, 308 || 2 c. ἀλιπόρφυρος, TRYPH. 345 (θάλασσα).

θαλασσειος, α, ον [ᾱᾱ] c. θαλάσσιος, SIB. 3, p. 431; ORIB. 346, 351, 352, 356 Matth.

θαλασσερός, ού (ό) [ᾱᾱ] sorte de collyre, A. Tr. 2, p. 147 (θάλασσα).

Θαλασσ-έρως, ωτος (ό) [ᾱᾱ] Amant-de-la-mer, n. de pêcheur, ALCPHR. 1, 18 (θάλασσα, ἐράω).

θαλασσεύω, *att.* θαλαττεύω [ᾱᾱ] 1 tenir la mer, *en parl. de navires*, THC. 7, 12 || 2 aller par mer, APP. Civ. 1, 62 || 3 être dans la mer: τὰ θαλαττεύοντα τῆς νεῶς μέρη, PLUT. Luc. 3, les parties d'un navire qui sont sous l'eau || 4 se servir d'expressions ou d'images maritimes, HÉRACL. All. Hom. p. 413 (θάλασσα).

θαλασσία, ας (ή) c. άνδρόσακες, Diosc. 3, 140 (θαλάσσιος).

θαλασσίγονος, ος, ον [ᾱᾱ] né de la mer, NONN. 13, 458 (θάλασσα, γίγνομαι).

θαλασσίδιος, α, ον [ᾱᾱ] c. θαλάσσιος, HDT. 4, 199.

θαλασσίζω [ᾱᾱ] 1 goûter de l'eau de mer, ATH. 92 a || 2 avoir goût d'eau de mer, XÉNOCR. p. 112 (θάλασσα).

θαλάσσιος, *att.* θαλάττιος, α νε

ος, ον [θα] I de la mer, d'où : 1 marin, maritime, en parl. de pers. : οι θαλάσσιοι, Eschl. Pers. 558, troupes de mer (p. opp. à πεζοί); en parl. d'animaux (p. opp. à χερσαία) Hnt. 2, 123; en parl. de choses : θαλ. έργα, les travaux de la mer, c. à d. l'art de conduire des navires, Il. 2, 614; ou la pêche, en parl. d'oiseaux pêcheurs, Od. 5, 67 || 2 qui est ou tombe dans la mer : θαλάσσιον ἐκρίπτειν τινά, Soph. O.R. 1411, jeter qqn à la mer || 3 fait avec les produits de la mer : θαλάσσια στρώματα, DS. couvertures ou tapis teints avec les produits de la mer, c. à d. avec la pourpre || II habile dans les choses de la mer, bon marin, Hnt. 7, 144; Thc. 1, 142 || ➤ Fém. θαλάσσιος, Eur. I. T. 236 (θάλασσα).

Θαλασσίς, ἰδος (ή) [θα] Thalassis, f. HYPÉR. (ATH. 586 b) (θάλασσα).

Θαλασσίτης, ου [θα] adj. m. : θ. οἶνος, vin conservé dans l'eau de mer, PLIN. H.N. 14, 10 (θάλασσα).

Θαλασσο-βαφέω-ω [θαβῶ] teindre avec la pourpre, PHIL. BYZ. VII mir. 2 (θ. βάπτω).

Θαλασσο-δίωτος, ος, ον [θα] qui vit de la mer, APP. PYN. 89 (θ. βιώω).

Θαλασσο-δραχής, ής, ἐς [θαῶχ] mouillé d'eau de mer, ANTyll. (ORIB. p. 183 Matth.) (θ. βρέχω).

Θαλασσο-γενής, ής, ἐς [θα] né de la mer, ARCHESTR. (ATH. 92 e) (θ. γίνομαι).

Θαλασσο-ειδής, ής, ἐς [θα] 1 qui représente ou imite la mer, HÉRON Aut. 151 || 2 qui a la couleur de la mer, DÉMOCR. (ATH. 525 d); STR. 17, 1, 35 Kram. (θ. εἶδος).

*Θαλασσο-κοπέω, att. θαλαττοκοπέω-ω [θα] battre la mer, c. à d. faire ou dire des choses inutiles (cf. franc. donner des coups d'épée dans l'eau) AR. Eq. 830 (θ. -κόπος de κόπτω).

Θαλασσο-κράμβη, ής (ή) et θαλασσό-κραμβον, ου (τό) [θα] chou marin, plante, GEOR. 12, 1, 1, etc. (θ. κράμβη).

Θαλασσο-κρατέω-ω, att. θαλαττοκρατέω-ω [θαῶτ] dominer sur mer, Hnt. 3, 122; Thc. 7, 48 || ➤ θαλαττοκρ. POL. 1, 7, 6 (θ. κρατέω).

*Θαλασσο-κρατία, att. θαλαττοκρατία, ας (ή) [θαῶτ] empire de la mer, STR. 18.

Θαλασσο-κράτωρ, att. θαλαττοκράτωρ, ορος (ό) [θαῶτ] qui domine sur mer, Hnt. 5, 83; Thc. 8, 63 || ➤ θαλαττ. Xén. Hell. 1, 6, 2 (θ. κρατέω).

*Θαλασσο-μέδουσα, seul. lac. σαλασσο-μέδοισα, ας (ή) [αλ] fém. du suiv. ALCM. fr. 79.

Θαλασσο-μέδων, οντος (ό) [θα] maître de la mer, NONN. 21, 95 (θ. μέδων).

Θαλασσό-μελι, ιτος (τό) [θα] portion d'eau de mer et de miel, Diosc. 5, 20 (θ. μέλι).

Θαλασσό-μοθος; ος, αν [θα] qui lutte contre la mer, NONN. 39, 370 (θ. μόθος).

Θαλασσα-νόμος, ος, αν [θα] qui vit (propr. qui pait) dans la mer, EMPÉD. 300; NONN. 37, 265 (θ. νέμω).

Θαλασσό-παις, παιδος (ό) [θα] enfant de la mer, Lyc. 892 (θ. παῖς).

Θαλασσό-πληγκτος, ος, ον [θα] 1 qui erre sur mer (navire) Eschl. Pr. 467 || 2 qui erre au sein de la mer

(cadavre) Eur. Hec. 782 (θ. πλάζομαι).

Θαλασσό-πληκτος, ος, ον [θα] battu de la mer, Eschl. Pers. 307 (θ. πλήσσω).

Θαλασσοπορέω-ω [αλ] traverser la mer, CALL. Ep. 62 (θαλασσοπόρος).

Θαλασσο-πόρος, ος, ον [θα] qui traverse la mer, ANTH. 6, 27; 9, 376; Mus. 2 (θ. πορεύομαι).

Θαλασσο-πότης, ου (ό) [θα] qui boit la mer, mot com. Luc. V. H. 1, 42 (θ. πίνω).

Θάλασσος, ου (ά) [θα] Thialassos, (litt. Marin) n. de pêcheur, ALCM. 1, 7 (θάλασσα).

Θαλασσό-πρασον, ου (τό) [θαῖρα] algue marine, ATH. MÉC. (Poliorc. des Grecs, p. 247 Wescher) (θάλασσα, πράσον).

Θαλασσό-τακος, ος, ον [θα] né dans la mer ou de la mer, NONN. 39, 341 (θ. τίκτω).

*Θαλασσουργέω, att. θαλαττουργέω-ω [θα] faire métier de marin ou de pêcheur, POL. 6, 52, 1 (θαλασσουργός).

Θαλασσουργία, ας (ή) [θα] métier de marin, de pêcheur, Hec. 366, 28; Thém. Or. 24, p. 305 d || ➤ Ion. -τή, Hec. l.c. (θαλασσουργός).

Θαλασσουργός, att. θαλαττουργός, ου (ό) [θα] pêcheur, marin (litt. qui travaille sur mer) Xén. OEc. 16, 7; POL. 10, 8, 5 (θ. έργον).

Θαλασσόω, att. θαλαττώω-ω [θα] 1 couvrir des eaux de la mer, changer en mer, ARSTT. Mund. 6, 32; Hnt. 2, 28; ναῦς θαλαττούται, POL. 16, 15, 2, le navire fait eau || 2 mêler d'eau de mer; Th. C.P. 6, 7, 6; ATH. 32 d || Moy. naviguer, être sur mer, Luc. Ner. 1 (θάλασσα).

Θαλασσώδης, ής, ἐς [θα] c. θαλασσοειδής, HANN. Per. p. 30 (θ. -ωδής).

Θαλάσσωσις, att. θαλάττωσις, εως (ή) [θα] submersion par les eaux de la mer, PHIL. 2, 174 (θαλασσώω).

Θάλαττα, v. θάλασσα.

Θαλαττο-κοπέω-ω, v. *θαλασσοκοπέω.

Θαλαττο-κρατέω-ω, -κρατία, -κράτωρ, v. θαλασσοκρατέω, etc.

Θαλαττουργέω-ω, θαλαττουργός, v. θαλασσουργέω, -ουργός.

Θαλαττώω-ω, -άττωαις, v. θαλασσόω, -σωαις.

Θάλαα, ων (τά) [α] joie, plaisir, seul. pl. gén. θαλέων, Il. 22, 504, et dat. θαλέεσσιν, POËT. (Suid.); sel. d'autres, σαλέεσσι, ALCM. fr. 9 (mais plutôt σάλασι de σάλος) (probabl. neutre de *θάλυς, d'où fém. θάλεια, v. θάλεια 2).

Θαλέθω [α] (seul. prés. et ao. itér.) 1 intr. fleurir, Od. 23, 191; A.Rh. 2, 843; POËT. (PLUT. M. 416); fig. en parl. de pers. Od. 6, 63; ANTH. 11, 374; en parl. de porcs engraisés, Il. 9, 467; 23, 32 || 2 tr. faire pousser; faire croître : ποίην, Thc. 25, 16, l'herbe || ➤ Prés. ind. 3 sg. θαλέθαι, A.Rh. 2, 843; 3 pl. θαλέθουσι, Thc. 25, 16; dor. θαλέθοισι, Iy. 1, 6; part. pl. nom. θαλέθοντες, Il. 9, 467; 23, 32; ao. itér. 2 sg. θαλέθεσκες, ANTH. 11, 374; 3 sg. θαλέθεσκε, MOSCH. 2, 67 (var. θαλέσκε, v. θαλέω 1) (R. θαλ, pousser, croître, cf. θάλλω).

1 θάλεια, ας (ή) [θα] végétation de jeunes pousses, Th. C.P. 3, 5, 1; au plur. ibid. 1, 20, 3 (θάλλω).

2 θάλεια, ας [θα] I adj. f. florissant, d'où abondant, ANACR. (ATH. 674 c); d'ord. épith. de δαίς (repas) Il. 7, 475; Od. 8, 98, etc.; Hés. O. 740; Soph. fr. 539; μοῖρα θάλεια, P.D. N. 10, 99; portion abondante || II subst. ατ. θάλεια, festins, PLAT. Rsp. 573 d || ➤ Ion. θαλείη, Od. Hés. Il. cc. (fém. de *θάλειος ou de *θάλυς = θήλυς).

Θάλεια, ας (ή) [θα] Thaleia (Thalie) 1 Néréide, Il. 18, 39 || 2 une des trois Grâces, PLUT. M. 778 d || 3 une des neuf Muses, Hés. Th. 77; postér. Muse de la comédie, ANTH. 9, 505; cf. Θαλία || 4 n. de f. ANTH. 7, 568 || ➤ Dans les inscr. att. réc. Θάλεια, CIA. 3, 2450 (époque impériale) et Θάλεα, ibid. 3194, 3195 (époque impériale) v. Meisterh. p. 32 (v. les préc.).

Θαλειάζω [αλ] c. θαλιάζω, PLUT. M. 357 e.

Θαλερ-όμματος, ος, ον [αῶ] aux yeux pleins de fraîcheur, de jeunesse, ORPH. H. 79, 5 (θαλερός, ὄμμα).

Θαλερός, ά, όν [θα] qui croît, qui pousse (en feuilles ou en fleurs), d'où : 1 florissant, fig. c. à d. jeune, fort, vigoureux, en parl. de jeunes époux (πόσις, Il. 8, 190; παρακοίτης, Il. 6, 430; παράκοιτις, Il. 3, 53, etc.); θ. γάμος, Od. 6, 66; 20, 74, union de jeunes époux; θ. ἡδὴς χρόνος, Eur. El. 20, le temps de la jeunesse robuste || 2 p. suite, abondant : χαίτη, Il. 17, 439, chevelure abondante; θ. αλοιφή, Od. 8, 476, graisse abondante; δάκρυ, Il. 2, 266, etc. larmes abondantes; γόος, Od. 10, 457, gémissement répété; φωνή, Il. 17, 696, etc.; Od. 4, 705, voix pleine; forte; πνεῦμα, Eschl. Sept. 707, vent soutenu, p. opp. à vent de tempête; ὕπνος, Eur. Bacch. 691, sommeil profond (sel. d'autres, rafraîchissant) || Cp. -ώτερος, Eschl. Sept. 713; MOSCH. 4, 56 (R. θαλ, pousser, croître; cf. θάλλω).

Θαλερ-ώπις, ἰδος [α] adj. f. au visage frais, jeune, ANTH. 7, 204 (θαλερός, ὤψ).

*Θαλερώς [α] adv. seul. cp. θαλερώτερον, abondamment (pleurer) Thc. 14, 32 (θαλερός).

1 θαλέω-ω [α] c. θάλλω, Q.Sm. 11, 96; NONN. 15, 78 || ➤ Impf. itér. 3 sg. θαλέεσκε, MOSCH. 2, 67 (var. θαλέεσκε, v. θαλέω 1).

2 θαλέω-ω [α] v. θηλέω.

Θαλής (ό) [α] Thalès de Milet, philosophe, l'un des sept sages || ➤ Voc. Θαλή, DL. 1, 34. Gén. ion. Θάλαω, Hnt. 1, 70; PLAT. Rsp. 600 a; PLUT. M. 160 e; postér. gén. Θαλοῦ, STR. 7. Dat. Θαλή, PLUT. Sol. 4, 7; DL. 1, 28, 32; postér. Θαλεῖ, CLÉM. Str. 1, p. 143, 39. Acc. Θαλήν, Hnt. 1, 75; AR. Nub. 180; PLAT. Theæt. 174 a; ou Θαλήν, PLUT. Sept. sap. conv. 3, 10; ou Θαλή, PLUT. Is. et Osir. 34. Plur. Θαλαῖ, DL. 1, 11 (cf. Θαλία).

Θάλης, ητος (ό) autre forme du préc. ARSTT. Pol. 2, 9; PLUT. Sept. sap. conv. titre, et 1, 15; CALL. fr. 96, etc.

Θαλήτας, ου el α (ό) Thalctas, inventeur du rythme crétois, PLUT. Mus. 9 || ➤ Gén. -ου, ATH. 678 c; -α, PLUT. l.c.

Θαλία, ας (ή) [θα] I propr. jeune pousse, Th. H.P. 2, 2, 12 || II fig. : 1 abondance, bonne chère, Il. 9, 143.

285 || 2 p. suite, festin, banquet, d'ord. au pl. Od. 11, 603; Hés. O. 115, 229; SAPPH. (ATH. 463 e); HDT. 3, 27; joint à χοροί, Hés. Sc. 284; à χοροί et à εὐωχίαι, PLUT. Lyc. 24; à κῶμοι, ATH. 532 f; en parl. de jeux et de repas funéraires, ORACL. (PLUT. Arat. 53) || 3 fête, en gén. (concours, lutte) PD. N. 10, 99 || —> Ion. θαλίη, IL. 11, cc.; Hés. O. 115, 229; ORACL. l. c. (cf. θάλλω).

Θαλία, ας (ή) [θᾶ] Thalia (Thalie) 1 une des trois Grâces, Hés. Th. 909 || 2 Muse de la comédie, PLUT. M. 744 f, 746. || —> Ion. Θαλίη, Hés. l. c. (cf. Θάλεια).

θαλιάζω [θᾶ] célébrer une fête, un banquet, PLUT. M. 712 f, 746 e; avec un acc. θ. ἐορτήν, POLYEN 4, 15, chômer une fête (θαλία).

Θαλίη, v. Θαλία.

θαλίηκτρον, GAL. 13, 177, ou θαλικτρον, ου (τό) Diosc. 4, 98, pigamon (thalictrum minus L.) plante.

Θάλιος, ου (ὁ) Thalios, h. Q. SM. 2, 228.

θαλλεῖον, ου (τό) pousse d'olivier, Diosc. Par. 1, 187 (θαλλός).

θαλλία, ας (ή) 1 branche d'olivier, Diosc. 5, 86 || 2 c. κάππαρις, Diosc. 2, 204 (θαλλός).

Θαλλίσκος, ου (ὁ) Thalliskos (prop. petite pousse) n. de cultivateur, ALCPHR. (θαλλός).

θαλλός, οὔ (ὁ) 1 jeune pousse, jeune branche, Od. 17, 224; θ. ἐλαίας, HDT. 7, 19; ou abs. SOPH. El. 421; EUR. I. T. 1104, branche d'olivier; ἰκτήρ θ. EUR. Suppl. 10, ou simpl. θαλλός, branche d'olivier que portaient les suppliants, ESCHL. Ch. 1035; SOPH. O. C. 474, et dont on se servait pour brûler les morts, SOPH. Ant. 1202; θαλλοῦ στέφανος, ESCHL. 80, 36; PLAT. Leg. 943 c, couronne d'olivier qu'on portait dans les fêtes || 2 particul. au pl. οἱ θαλλοί, GEOP. 10, 6, feuilles de palmier (R. Θαλ, cf. θάλλω).

Θάλλος, ου (ὁ) Thallos, h. PLUT. Phoc. 13, etc.

Θαλλοῦσα, ης (ή) Thallousa, f. ANTH. App. 208 (θάλλω).

θαλλο-φαγέω-ω [φᾶ] manger les jeunes pousses, ATH. 587 a (θαλλός, φαγεῖν).

θαλλοφορέω-ω, porter un rameau d'olivier, aux Panathénées, CRAT. (Com. fr. 2, 33); PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 276); DICÉARQ. (SCH.-AR. Vesp. 540) (θαλλοφόρος).

θαλλο-φόρος, ου (ὁ, ή) thallophore, vieillard ou femme qui portait un rameau d'olivier (aux Panathénées) XÉN. Conv. 4, 17; AR. Vesp. 544 (θαλλός, φέρω).

θάλλω (impf. ἐθαλλον, f. inus., ao. 2 poét. θάλον, pf. au sens d'un prés. τέθηλα; pl. g. pf. au sens d'un impf. ἐτεθήλειν) 1 intr. fleurir, verdoyer : 1 en parl. de plantes, d'arbres, etc. Hés. O. 171; SOPH. O. C. 681, etc.; avec un dat. se couvrir de fleurs, de feuilles ou de fruits : φύλλοισι τεθηλώς, Od. 12, 103, couvert de feuilles; τεθήλει δὲ σταφυλῆσιν, Od. 5, 69 (la vigne) était couverte de grappes; ἀνθεσι γὰρ θάλλει, HN. Cer. 402, la terre se couvre de fleurs; abs. τεθαλυῖα τ' ἄλωή, Od. 6, 293; ὁπώρα, Od. 11, 191, vignoble, automne luxuriant; fig. θ. ἀγαθοῖσι, Hés. O. 234, abonder en biens || 2 en parl. de

pers. être florissant, heureux, prospère, SOPH. Ant. 703; ζῆν καὶ θάλλ. SOPH. Tr. 235, vivre et prospérer; θάλλ. καὶ εὐδαιμονεῖν, PLAT. Leg. 945 d, être florissant et heureux || 3 en parl. de ch. : τεθαλυῖα ἔέρση, Od. 13, 245, rosée abondante; εἰρήνη τεθαλυῖα, Hés. Th. 902, paix florissante; en mauv. part. : πῆματα θάλλοντα, SOPH. El. 260, souffrances croissant; νόσος τέθηλε, SOPH. Ph. 259, la maladie est dans toute sa force; ἔρις θάλλει, EUR. Ph. 813, la discorde fleurit || II tr. faire fleurir ou verdoyer, faire croître : δένδρεα, PD. O. 3, 24, des arbres; ὁπώραν, ANTH. 9, 78, porter des fruits, produits de l'automne || —> Prés. part. dor. θάλλουσα, PD. P. 7, 19. Ao. 2 doubt. θάλον [ᾶ] HN. 19, 33. Pf. 2 dor. τέθαλα [ᾶ] PD. fr. 106, 5 Bgh; part. dor. τεθαλώς [ᾶ] PD. P. 11, 53; fém. ἐργ. τεθαλυῖα [θᾶ] IL. 9, 208; Hés. Th. 902. Pl. g. pf. ἐτεθήλειν, PHILSTR. V. Ap. 311; poét. τεθήλειν, Od. 5, 69 (R. Θαλ, pousser, croître; cf. lat. folium, flos).

Θάλλον, ωνος (ὁ) Thallon, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 (θάλλω).

θάλος (τό) [ᾶ] (seul. nom. et acc.) jeune pousse, jeune rejeton, TH. H. P. 2, 2, 12 doubt.; fig. en parl. de pers. IL. 22, 86; Od. 6, 157; EUR. El. 15, 1. T. 232, etc. (R. Θαλ, pousser, cf. θάλλω).

θάλημι (3 sg. θάλησι) c. θάλπω, BACCH. fr. 27.

θαπιάω (seul. part. prés. ion. et ἐργ. θαπιών) s'échauffer, Od. 19, 319; ARAT. 1073 (θάλπος).

Θάλπιος, ου (ὁ) Thalpios, chef des Éréens devant Troie, IL. 2, 620.

θαπιόων, v. θαπιάω.

θαπνός, ή, όν, chaud, PD. O. 1, 8, au cp. -ότερος (θάλλω).

θάλπος, εος-ους (τό) chaleur du soleil, de l'été, p. opp. à ψυχός ou à ῥίγος, HPC. Aph. 1246; à χειμών, ESCHL. Ag. 565, 969; à κρύος, PLAT. Ax. 366 d; au pl. ESCHL. Sept. 431, 446; p. opp. à ψύχη, XÉN. Cyr. 4, 2, 10, etc.; à ῥίγη, XÉN. OEc. 7, 23; fig. ANTH. 6, 207 (R. Θαλ, v. θάλλω).

θαπτέον, vb. de θάλλω, A. Tr. 1, p. 28.

θαπτήριος, ος, ον, qui réchauffe, qui console, ANTH. 6, 206 (θάλλω).

θάλλω (f. θάλλω, ao. ἐθαλψα, pf. inus.; pass. ao. part. θαλφθείς) 1 tr. 1 chauffer, échauffer, acc. Od. 21, 479; 184, 246; SOPH. Tr. 697; au pass. être chauffé, SOPH. Ph. 38; κασσίτερος θαλφθείς, Hés. Th. 864, étain qui a été chauffé; en parl. de la chaleur du soleil, de l'été, SOPH. Ant. 417; XÉN. Cyr. 1, 5, 11; AR. Av. 1092; en parl. de la chaleur du corps : θάλλειν ὥα, GEOP. 14, 1, 4, ou abs. θάλλειν, GEOP. 14, 1, 3, faire éclore des œufs par la chaleur de l'incubation || 2 chauffer au soleil, faire sécher : ἄλλω πέπλους, EUR. Hel. 183, des habits au soleil || 3 fig. échauffer, enflammer (de passion, de désir, etc.) particul. chez les Trag. ESCHL. Pr. 590, etc.; θ. ἡμέρου βέλει, ESCHL. Pr. 650; πυρί, SOPH. El. 888, brûler des traits du désir, du feu (d'une joie insensée); ἐμὲ οὐδὲν θάλλει ἡ δόξα, ALCPHR. 2, 2, l'amour de

la gloire, ne m'enflamme en rien || 4 réchauffer de son affection THCR. 14, 38; ALCPHR. 2, 4; d'où réjouir, consoler, SYN. Ep. 19 || II intr. (ou s. e. εαυτόν) 1 se réchauffer (au soleil) en parl. d'un vieillard, ANTH. 7, 734 || 2 se tenir chaud, c. à d. rester vigoureux, ARSTT. Probl. 4, 25 || —> Pass. prés. 2 sg. ion. et dor. θάλπει, THCR. 5, 31 (R. Θαλπ, développement de la R. Θαρ ou Θερ, être chaud; cf. θέρως, θερμός).

θαλπώρη, ής (ή) chaleur douce; fig. tout ce qui réchauffe le cœur (encouragement, consolation, espérance, etc.) IL. 6, 412; Od. 1, 167; au pl. TRYPH. 128 (θάλλω).

θαλυκρός, ᾶ, όν [ᾶ] chaud, brûlant, fig. ANTH. 5, 220 (cf. θάλλω).

Θαλύσια, ων (τά) [ᾶ] (s. e. ἱερά) Thalysies, fête de la moisson, dans laquelle on offrait les prémices des fruits de la terre primit. à tous les dieux, IL. 9, 534; postér. à Déméter et aux dieux agraires, THCR. 7, 3; NONN. 25, 198; à l'époque de Théocrite c'était aussi la fête de l'aire, THCR. 7, 185 (θαλύσιος).

Θαλυσιάδης, ου (ὁ) [ᾶ] fils de Thalysios, IL. 4, 458.

θαλυσιάς, ᾶδος (ή) [ᾶ] 1 prêtresse de Déméter, NONN. 12, 103 || 2 qui concerne la fête des Thalysies : θ. ὁδός, THCR. 7, 31, voyage ou pèlerinage à la fête des Thalysies (θαλύσιος, Θαλύσια).

θαλύσιος ἄρτος (ὁ) [ᾶ] pain fait avec les prémices de la récolte et offert à Déméter, ATH. 114 a (θάλλω).

θάλψις, εως (ή) action d'échauffer, de réchauffer, HPC. Acut. 387; SEXT. 267, 4 Bkk. (θάλλω).

θαμά [ᾶ] adv. 1 en grand nombre, IL. 15, 470 || 2 souvent, fréquemment, en se succédant rapidement, IL. 16, 207; Od. 16, 27; XÉN. Mem. 2, 1, 22; PLAT. Phæd. 72 e.

θαμάκις [ᾶ] c. le prés. PD. I. 1, 37; N. 10, 71 (θαμά, -ακις).

Θαμαναῖοι, ων (οἱ) les Thamanæes, pple perse, HDT. 3, 93.

Θαμάσιος, ου (ὁ) Thamasios, Perse, HDT. 7, 194.

θαμβαίνω (seul. prés.) être frappé d'étonnement, avec l'acc. HN. Ven. 84, Merc. 407 conj. (cf. θαμβέω).

θαμβάλεος, ᾶ, όν [ᾶ] étonné, NONN. 1, 126 (θαμβέω).

θαμβέω-ω (impf. ἐθάμβουν, f. inus., ao. ἐθάμβησα, pf. τεθάμβηκα; pass. ao. ἐθαμβήθην, pf. τεθάμβημα) : 1 être frappé d'étonnement, de stupeur, IL. 8, 77; Od. 4, 638; SOPH. Ant. 1246; τι, Od. 2, 155; ESCHL. Suppl. 570; PD. N. 3, 48; EUR. Ion. 1205; PLUT. AEmil. 34, regarder qqe ch. avec étonnement ou stupeur || 2 tr. frapper de stupeur ou d'effroi, SEP. 2 Reg. 22, 5; d'où au pass. être frappé de stupeur ou d'effroi, PLUT. Brut. 20; διά τινος, PLUT. Cæs. 45, par qqe ch. || —> Impf. poét. ἐθάμβεον, Od. 4, 638; 17, 367; ao. poét. 3 sg. θάμβησεν, IL. 24, 483; EUR. Ion. 1205; 3 pl. poét. θάμβησαν, IL. 23, 728; 21, 484 (θάμβος).

θάμβημα, ατος (τό) objet d'effroi, MAN. 4, 559 (θαμβέω).

θάμβησις, εως (ή) 1 étonnement, effroi, MAN. 4, 365; AQU. Ps. 30, 23 || 2

effarement, d'où précipitation, hâte, *AQU. Deut. 16, 3* (θαμβέω).

θαμβήτειρα, *ας, adj. f.* qui frappe d'effroi; *ép. des Erinyes*, *ORPH. Arg. 971* (θαμβέω).

θαμβητός, *ή, όν*, effrayant, redoutable, *LYC. 552* (θαμβέω).

1 θαμβος, *εος-ους (τό)* effroi, étonnement, stupeur, d'où particul. admiration, *IL. 4, 79; OD. 3, 372; PLAT. Phædr. 254 c, etc.; avec un gén. THC. 6, 31; PLUT. Cæss. 32, etc. || —> Gén. ép. θαμβεύς, OD. 24, 394 (R. Θαπ, être étonné).*

2 θαμβος, *ου (ό)* c. le préc. *SIM. 238; SPT. Eccl. 12, 5, etc.*

θαμβόω-ω, *c. θαμβέω, LUC. 3, 471 Reitz.*

Θαμβράδας (ό) Thambradas, *chef des Sakes, XÉN. Cyr. 5, 3, 28.*

θαμέες [α] (*seul. nom. IL. 10, 264, etc.; OD. 12, 92; dat. θαμέσι, OD. 5, 252; acc. θαμέας, OD. 14, 12*) c. le suiv. (*plur. de l'inus. *θαμής ou *θαμός*).

θαμειός [α] (*seul. fém. pl. nom. θαμειά, IL. 1, 52, etc.; acc. θαμειάς, IL. 9, 383; 22, 316; et cp. θαμειότερος, Nic. Al. 594*) nombreux, fréquent, qui se succède continuellement (*θαμά*).

θαμέως [α] fréquemment, *HPc. 262, 54; MAX. π. κατ. 600 (v. θαμέες).*

θαμιζω (*seul. prés.*) [α] 1 venir fréquemment, *IL. 18, 386, etc.; OD. 5, 88, etc.; επί τινα, XÉN. Cyr. 7, 3, 2; τινί, PLAT. Rsp. 328 c, près de qqn, fréquenter qqn; εἰς τόπον, PLAT. Hipp. ma. 281 b, venir souvent dans un lieu || 2 p. suite, être souvent ou habituellement : ἐν δονάχεσσι, Nic. Al. 591, hanter les roseaux; σοφίας ἐπ' ἀκροισι, EMPÉD. (PLUT. M. 93 b) fréquenter les sommets de la sagesse; οὔτι κομιζόμενός γε θαμιζεν, OD. 8, 451, il lui était rarement arrivé d'être l'objet de tels soins; abs. διὰ τὸ θαμιζεν, PLAT. Leg. 843 b, à cause de la fréquence || Moy. fréquenter, dat. SOPH. fr. 446 (θαμά).*

Θαμιμασάδας (ό) Thamimasadas, *n. de Poseidon chez les Scythes, HDT. 4, 59.*

θαμινάκις [αμ] fréquemment, *HPc. 671, 12* (θαμινός, -ακίς).

θαμινός, *ή, όν [α]* fréquent; *seul. pl. neutre adv. θαμινά, PD. O. 1, 85; N. 3, 78; XÉN. Mem. 3, 11, 15, fréquemment (θαμά).*

θαμνα, *ης (ή)* vin fait avec le marc, *GEOP. 6, 13, 2.*

Θαμνήρια, *ων (τά)* Thamnières, *Lieu de Médie, XÉN. Hell. 2, 1, 13.*

θαμνίον, *ου (τό)* dim. de θαμνος, *Diosc.*

θαμνίσκιον, *ου (τό)* dim. du suiv. *Diosc.*

θαμνίσκος, *ου (ό)* dim. de θαμνος, *ARR. An. 7, 20, 2; ORIB. 167 Matth.*

θαμνίτις, *ίτιδος [ιδ]* *adj. f.* d'arbrisseau, *Nic. Th. 883* (θαμνος).

θαμνο-ειδής, *ής, ές*, semblable à un arbrisseau, *TH. H. P. 3, 17, 3; Diosc. 130; 4, 110* (θαμνος, είδος).

θαμνο-μήκης, *ής, ές*, de la taille d'un arbrisseau, *ION (ATH. 451 d)* (θαμνος, μήκος).

θάμνος, *ου (ό)* 1 buisson, taillis, *IL. 22, 194; OD. 6, 127; ESCHL. Ag. 1316; SOPH. El. 55; EUR. Bacch. 721; PLAT. Rsp. 432 b; au plur. buis-*

sons, OD. 5, 471 || 2 tronc d'arbre: θ. έλαιής, OD. 23, 190, tronc d'olivier || 3 arbrisseau, arbuste (tenant le milieu entre δένδρον et βοτάνη, ARSTT. Plant. 1, 4, 7); IL. 17, 677; 22, 191 || 4 herbe, Diosc. 2, 135 || —> ή θ. DS. 2, 49 (θαμά).

θαμνο-φάγος, *ος, ον [φα]* qui mange de jeunes branches, *SEXT. P. 1, 56* (θαμνος, φαγεῖν).

θαμνώδης, *ής, ές, c. θαμνοειδής, TH. H. P. 3, 12, 1; Diosc. 3, 124, etc. (θ. -ωδής).*

Θαμούς, *οὔ (ό)* Thamous, *roi de Thèbes, en Egypte, PLAT. Phædr. 274 d.*

Θαμύρας (ό) Thamyras, *autre nom de Θάμυρις, PLAT. Rsp. 620 a, Leg. 829 e.*

Θάμυρις, *ιος, acc. ιν (ό) [α]* Thamyris, *chantre thrace, IL. 2, 595; EUR. Rhes. 925.*

θανάσιμος, *ος, ον [α]* I qui donne la mort, mortel (accident, malheur, *SOPH. Aj. 1033, O. R. 560; tunique de Nessus, SOPH. Tr. 758*); φάρμακα θ. *EUR. Ion 616*, poisons mortels; θηρία, *POL. 1, 56, 4*, reptiles dont le venin est mortel; θανάσιμα δάκνειν, *DS. 1, 87*, faire une morsure qui cause la mort || II qui concerne la mort, c. à d.: 1 de mort; θ. μόρος, *EUR. Hec. 1135; θ. τύχαι, ESCHL. Ag. 1276*, la mort; γόος θ. *ESCHL. Ag. 1445*, gémissement de mort || 2 qui est près de la mort, moribond, mourant, *SOPH. Ph. 819; PLAT. Rsp. 408 c || 3 mort, SOPH. Aj. 517, O. R. 959* (θάνατος).

θανασίμως [αα] *adv.* mortellement, *ANT. 127, 32.*

θανατάω-ω [αν] *c. θανατιάω, PLAT. Phæd. 64 b, Ax. 366 c; PAUS. 4, 8, 1.*

θανατηφορία, *ας (ή) [αν]* action de donner la mort, *ANTH. 5, 114* (θανατηφόρος).

θανατη-φόρος, *ος, ον [α]* 1 qui porte ou donne la mort, *ESCHL. Ch. 369; SOPH. O. R. 181; XÉN. Hell. 2, 3, 17, etc. || 2 p. suite, de mort, ANTH. 11, 186* (θάνατος, φέρω).

θανατιάω-ω [αν] avoir envie de mourir, *LUC. Per. 32; SEXT. 424, 16 Bkk.* (θάνατος).

θανατικός, *ή, όν [α]* qui concerne la mort, *DS. Exc. 608, 39; θανατική δίκη, PLUT. Per. 10, etc.* procès capital, qui peut entraîner la mort; θ. ζημία, *JOS. A. J. 15, 11, 5*, peine capitale; θ. νόμοι, *JOS. B. J. 3, 5, 7*, lois édictant la peine de mort (θάνατος).

θανατόεις, *έσσαι, όεν [α]* *c. θανάσιμος, SOPH. Ant. 1262; EUR. I. A. 1289* (θάνατος).

θανατόνδε [αα] *adv.* à la mort, avec mou. *IL. 16, 693, etc.* (θάνατος, -δε).

θάνατος, *ου (ό) [α]* I la mort, c. à d.: 1 mort naturelle ou autre, *OD. 12, 446, etc.; p. opp. à βίος, SOPH. Aj. 802; à ζωά, PD. N. 9, 68, ou ζωή, PLAT. Leg. 904 e; plur. au sens du sg. θανάτοις αὐθένταισι, ESCHL. Ag. 1572*, par une mort volontaire, par un suicide; *fig. θάνατος τὰδ' ἀκούειν, SOPH. O. C. 529*, c'est une mort d'entendre cela || 2 peine de mort : περί θανάτου διώκειν, *XÉN. Hell. 7, 5, 6*, poursuivre pour une cause capitale; θανάτου κρίνεσθαι, *THC. 3, 57; XÉN. Cyr. 1, 2, 14*, être jugé pour une affaire capita-

le; κρίνεσθαι τὴν ἐπὶ θανάτῳ (s. e. δίκην) *ATH. 590 d, m. sign.; θάνατον καταγινώσκειν τινός, THC. 3, 81*, prononcer contre qqn la peine de mort; θάνατος ή ζημία ἐπικείται, *ISOCH. 169 c*, la pénalité est la mort; avec la locut. ή ἐπὶ θανάτῳ, on sous-entend un subst. de même sens que le verbe : δειν τὴν ἐπὶ θανάτῳ (s. e. δέειν) *HDT. 3, 119, ou καταδειν, HDT. 5, 72*, lier qqn pour le mener au supplice; *fig. ou p. anal. ό δεύτερος θάνατος*, la seconde mort, c. à d. la perdition, au sens religieux, *NT. Apoc. 2, 11; mais, dans Plutarque*, la séparation de l'intelligence, νοῦς, d'avec l'âme, ψυχή (la première mort étant la séparation de l'âme, ψυχή, d'avec le corps, σῶμα, *PLUT. M. 942 f*) || II corps mort, *ANTH. 9, 439 || III plur. οἱ θάνατοι* : 1 genres de mort, *OD. 12, 341 || 2 meurtre de plusieurs personnes, ESCHL. Ch. 53; SOPH. O. R. 1200; EUR. Her. 629; ou d'une seule, SOPH. O. R. 496, El. 206; cf. PLAT. Rsp. 399 a || 3 peine de mort : πολλῶν θανάτων ἄξιός καὶ οὐχ ἑνός, DÉM. 521, 24, qui mérite mille morts et non pas une seule; cf. DÉM. 345, 25; AR. PL. 483 (R. Θαν, mourir, v. θνήσκω).*

Θάνατος, *ου (ό) [α]* la Mort personifiée, *IL. 14, 231; 16, 672; HÉS. Th. 759; ESCHL. fr. 156; SOPH. fr. 834 (v. le préc.).*

θανατούσια, *ων (τά) [αν]* fête des morts, *LUC. V. H. 2, 22* (θάνατος).

θανατο-φόρος, *ος, ον [α]* c. θανατηφόρος, *ESCHL. Ag. 1176.*

θανατώω-ω [αα] I *tr.* : 1 faire mourir, *acc. HDT. 1, 113; ESCHL. Pr. 1053; en parl. du bourreau, PLAT. Leg. 872 c || 2 condamner à mort, XÉN. An. 2, 6, 4; PLAT. Leg. 868 c, etc. || 3 mortifier (la chair) NT. Rom. 8, 13 || II intr. être mort, *SPT. Eccl. 10, 1 || —> Fut. moy. opt. 3 sg. au sens pass. θανατώσοιτο, XÉN. Cyr. 7, 5, 31; fut. pass. réc. θανατωθήσομαι, SPT. Lev. 27, 29, etc.* (θάνατος).*

θανατώδης, *ής, ές [α]* 1 qui est un indice de mort, *HPc. Progn. 37 || 2 mortel, HPc. Aph. 1247; EL. N. A. 7, 5* (θάνατος, -ωδής).

θανάτωσις, *εως (ή) [α]* 1 condamnation à mort, *PLUT. M. 291 c || 2 exécution capitale, THC. 5, 9* (θανατώ).

θανέειν, θανείν, θανέμεν, *v. θνήσκω.*

Θαννύρας (ό) Thannyras, *roi de Libye, HDT. 3, 15.*

1 θάομαι : 1 sucer, *IL. 24, 58, etc. || 2 traire, OD. 4, 89 || —> Seul. aux temps suiv. : prés. inf. θῆσθαι, OD. 4, 89; ao. έθησάμην, CALL. Jov. 48, ou θησάμην, IL. 24, 58; HN. Cer. 236; OPP. H. 1, 661.*

2 θάομαι, regarder, contempler || —> *Formes dor. : prés. ind. 1 pl. θάμεθα [αμ] SOPHR. 42 Ahr.; impér. θάεο [α] A. PL. 306; 2 pl. θάσθε, AR. Ach. 770. Fut. 2 pl. θασεῖσθε [α] CALL. Dian. 3; part. fém. pl. θασόμεναι, THCR. 2, 72; 15, 23. Ao. impér. θάσαι, EPICH. (ATH. 86 a); SOPHR. (ATH. 106 e); THCR. 1, 140; 3, 12; inf. θάσασθαι [α] THCR. 2, 72 (v. θεάομαι).*

θαπτέον, *vb. de θάπτω, SOPH. Aj. 1119.*

θάπτω (*f. θάψω, ao. έθαψα, pf.*

inus.; *pass. f.* 2 ταφήσομαι, *ao.* 1 ἐθάφθην, *ao.* 2 ἐτάφην, *pf.* τέθαμμαι, *f. antér.* τεθάψομαι) I rendre les honneurs funèbres à, *acc.* IL. 24, 323; OD. 12, 12, etc.; HÉS. Sc. 472; HDT. 2, 44; THC. 8, 84; ESCHL. Sept. 1008, etc. || II *particul.* : 1 enterrer, OD. 11, 52 || 2 mettre un corps sur le bûcher : πυρὶ θ. PLUT. M. 286 e, brûler un corps || ➤ *Ao.* 1 *pass. ion. et rare* ἐθάφθην, SIM. 168 Bgk; HDT. 2, 81; 3, 55; 7, 228. Dans les inscr. att. seul. *inf. ao.* 2 *pass.* ταφήναι (non θαφθῆναι) v. Meisterh. p. 150, 71. *Pf.* 3 pl. *ion.* τεθάφαται, HDT. 6, 103 (Θαπ, développ. de la R. Θαουθε, poser; cf. τάφος; cf. la même idée de fixité dans les mots de même rac. θάμβος, etc.).

Θαργηλία, *ας* (ή) Thargèlia, *f.* PLUT. Per. 24.

Θαργήλια, *ων* (τά) les Thargélies, fête d'Apollon et d'Artémis, HIPPON. (ATH. 370 a); ARCHIL. (HSCHE.); DÉM. 518, 1 (loi).

Θαργηλιών, *ῶνος* (ὁ) Thargeliôn, mois athénien (du milieu de mai au milieu de juin) ANT. 146, 17; PLUT. Tim. 27.

Θάργηλος ἄρτος (ὁ) pain fait des prémices de la récolte, CRATÈS GRAMM. (ATH. 114 a) (cf. θαλύσιος).

Θάργηλος, *ου* (ὁ) Thargèlos, *h.* NONN. 32, 234.

θαρραλέος, *ion. et anc. att.* θαρσαλέος, *α, ον* [ἄλ] I *pass.* confiant, résolu : 1 *en b. part.*, *en parl. de pers.* : IL. 21, 589, etc.; XÉN. Cyr. 3, 3, 19, etc.; joint à εὐελπίς, PLAT. Leg. 671 c; περί τι, ARSTT. Rhet. 2, 5, 16, au sujet de qqe ch.; avec un *inf.* PLAT. Prot. 350 a, pour faire qqe ch.; *en parl. de ch.* : ἦτορ, IL. 19, 169; φωνή, PD. N. 9, 117; ἐλπιδες, ESCHL. Pr. 536, cœur confiant, parole confiante, espérances confiantes; τὸ θαρσαλέον, LYS. 164, 4, confiance, hardiesse || 2 *en mauv. part.*, hardi, audacieux, OD. 17, 449; 19, 91 || II *act.* qui inspire la confiance, la résolution : τὰ θαρραλέα, PLAT. Prot. 359 c, ce qu'on peut accomplir hardiment; ἐν τῷ θαρσαλέῳ εἶναι, THC. 2, 51, être tranquille, en sécurité; θαρσαλέωτερον ἔσται, IL. 10, 223, j'aurai plus d'audace; ἀσφαλές καὶ θαρραλέον ἔστί, avec l'*inf.* PLAT. Rsp. 450 c, il est sûr et sans danger de || Cp. -ώτερος, IL. 10, 223; XÉN. Cyr. 3, 3, 19; PLAT. Lach. 182 c; ARSTT. P. A. 3, 4, 27. Sup. -ώτατος, PLAT. Prot. 350 c || ➤ θαρρ. *att.* (XÉN. PLAT. etc. *ll. cc.*); θαρσ. *ion. épq. et poét.* (HOM. *ll. cc.*; ESCHL. Pr. 536, etc.) (θάρρος).

θαρραλεότης, *ion., anc. att. et de prose réc.* θαρσαλεότης, *ητος* (ή) [ἄλ] confiance, hardiesse, PLUT. Aemil. 36, M. 443 d, etc. || ➤ θαρσ. THÉM. Or. 2 p. 30 b (θαρραλέος).

θαρραλέως, *ion. et anc. att.* θαρσαλέως [ἄλ] *adv.* avec confiance, avec résolution, OD. 1, 382, etc.; θαρρ. εἶναι πρὸς θάνατον, PLAT. Ap. 34 c, être plein de résolution en face de la mort; joint à ἀνδρείως, PLAT. Euthyd. 275 b || Cp. θαρραλεώτερον, ISOCR. 422 a || ➤ θαρρ. *att.* (XÉN. An. 2, 6, 14; PLAT. *ll. cc.* etc.); θαρσ. *ion. et épq.* OD. l. c. etc. (θαρραλέος).

Θαρρελίδης, *ου* (ὁ) Tharréleidès, *h.* AR. Av. 17.

θαρρέω, *ion. et anc. att.* θαρσέω-

ῶ, avoir confiance, être résolu, hardi, courageux : 1 *en b. part.*, se construit *abs.* IL. 1, 92, etc.; THC. 3, 25; θάρσει, IL. 24, 171; θάρσει, ESCHL. Suppl. 732, etc.; SOPH. El. 173, etc. bon courage! aie confiance; θάρρει, PLAT. Menex. 249 c; LUC. D. mort. 17 fin, sois tranquille (je ne dirai rien ou ne ferai rien contre toi; tu n'as rien à craindre, etc.); *qqf.* entre parenthèses : ὥστε, θάρρει, etc. PLAT. Prot. 311 a, ainsi, sois tranquille; θαρσήσας μάλα εἶπέ, IL. 1, 85, aie confiance et dis (nous); λέγε θαρρῶν, PLAT. Phædr. 243 e, parle avec confiance; τὸ τεθαρρηκός, PLUT. Fab. 16; τὸ θαρροῦν, PLUT. Cat. mi. 44, la confiance; avec θάρρος et un *adj.* : ἀνόητον θάρρος θαρρεῖν, PLAT. Phæd. 95 c, avoir une confiance insensée; avec un *dat.* : θ. τινι, HDT. 3, 76, avoir confiance en qqn ou qqe ch.; avec un *acc.* de pers. ou de ch. : τινά, XÉN. Cyr. 5, 5, 42; DÉM. 30, 16; DC. 51, 11, avoir confiance en qqn; τι, OD. 8, 197; HDT. 7, 50; XÉN. An. 3, 2, 20; PLAT. Phæd. 88 b, etc. affronter résolument qqe ch. (la mort, un combat, etc.); avec une *prép.* : τινὸς ἔνεκα, ESCHL. Suppl. 993; PLAT. Soph. 242 b; περί τινος, SOPH. Aj. 780; ISOCR. 125 e; ὑπέρ τινος, XÉN. Cyr. 7, 1, 17; PLAT. Rsp. 566 b; ἐπὶ τινι, ISOCR. 128 d; πρὸς τι, PLAT. Prot. 350 b; διά τι, ISOCR. 38 c, avoir confiance au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec ὅτι, THC. 1, 81, avoir confiance que; avec une *prop. inf.* SOPH. Ant. 668, avoir la confiance que; au *pass.* être l'objet de la confiance, inspirer confiance, PHILSTR. 788 || 2 *en mauv. part.*, être hardi, audacieux, THC. 2, 65; PLAT. Men. 88 b, Thext. 189 d || ➤ θαρρέω *att.* (XÉN. PLAT. AR. LUC. etc. *ll. cc.*); θαρσέω *ion.* HDT. 3, 76, et *anc. att.* THC. 3, 25, etc.; (l'ief. θαρρέω très ancien, comme on peut le supposer d'après le n. propre Θαρρίας conservé dans une inscr. att. CIA. 1, 445, milieu du 5^e siècle av. J.C.; v. Meisterh. p. 76, 5); épq. HOM. *ll. cc.*, et usité chez les Trag. ESCHL. SOPH. *ll. cc.* (θάρρος, cf. θέρσημι).

Θάρρηξ, *ηκος* (ὁ) Tharrèx, *h.* DÉM. 401.

θάρρος, *ion. et anc. att.* θάρσος, *εος-ους* (τὸ) I *pass.* confiance, résolution, assurance, hardiesse; *différ.* de ἀνδρεία, PLAT. Prot. 351 a; p. opp. à φόβος, PLAT. Leg. 644 c; ARSTT. Nic. 3, 6 : 1 *en b. part.*, HOM. (v. ci-dessous); ATT. (v. ci-dessous); au plur. EUR. I. T. 1282; PLAT. Prot. 360 b; τινός, confiance en vue de qqe ch. ESCHL. Ch. 91, etc. ou τινός, en face de qqn, contre qqn, PLAT. Leg. 647 b; πρὸς τινά, XÉN. Cyr. 4, 2, 15, en face de qqn; θάρσος ἐμπνεῖν, OD. 9, 381, inspirer de la hardiesse; ἐν κραδίῳ θάρσος βάλλειν, IL. 21, 547, jeter de la hardiesse dans le cœur; ἐνὶ φρεσὶ θάρσος θῆκε, OD. 3, 76, ou ἐνὶ στήθεσιν ἐνῆκεν, IL. 17, 570, il (ou elle) jeta dans son âme l'audace; θάρρος ἐμποιεῖν, XÉN. An. 6, 3, 17; ou παρασχεῖν τινι, THC. 6, 68, donner bon courage à qqn, inspirer de la confiance à qqn; θάρσος λαμβάνει τινά, THC. 2, 92; ἐγγίγνεται, XÉN. Cyr. 4, 2, 15; ἐμφύεται τινι, XÉN. Cyr. 5, 2, 32; ou ἐμπέπτει τινί, XÉN. Hell. 7, 1, 21, la

confiance s'empare de qqn || 2 *rar. en mauv. part.*, hardiesse, audace (en ce sens d'ord. θράσος) IL. 17, 570; 21, 395; joint à ὀργή, ARSTT. Rhet. 2, 10 || II *act.* ce qui donne confiance ou bon courage, ESCHL. Sept. 270; au plur. EUR. I. T. 1283; PLAT. Prot. 360 b || ➤ θάρσος et ses dérivés sont plutôt *ion. et dor.*; usités chez les Trag. et dans Thucydide; θάρρος et ses dérivés sont propres au dialecte attique (cf. sscr. dharshas, audace).

θαρρούντως, *ion. et anc. att.* θαρσοῦντως, *adv.* avec confiance ou hardiesse, DC. 53, 3 || ➤ θαρρ. XÉN. Conv. 2, 10 (θαρρέω).

θαρρύνω, *ion. et anc. att.* θαρσύνω [ῶ] (*impf.* ἐθάρρυνον, *f.* θαρρυνῶ, *ao.* ἐθάρρυνα, *pf.* *inus.*) 1 *tr.* encourager, donner bon courage à, *acc.* IL. 16, 242, etc.; OD. 13, 323; ESCHL. Pers. 215; HDT. 2, 141; THC. 2, 59; XÉN. Cyr. 6, 3, 27 || 2 *intr.* avoir bon courage, SOPH. El. 916 || ➤ *Impf. ion.* 3 *sg.* θαρσύνεσκε, IL. 4, 233 (θάρρος).

θαρσαλέος, *v.* θαρραλέος.

θαρσαλεότης, *v.* θαρραλεότης.

θαρσαλέως, *v.* θαρραλέως.

θαρσέω, *v.* θαρρέω.

θαρσήεις, *ήεσσα, ήεν*, hardi, résolu, NONN. 13, 562 (θάρσος).

θάρσησις, *εως* (ή) confiance, bon courage, THC. 7, 49 (θαρσέω).

θαρσητέον, *vb.* de θαρσέω, JAMBL.

θάρσος, *v.* θάρρος.

θαρσοῦντως, *v.* θαρρούντως.

Θαρσύμαχος, *c.* Θρασύμαχος.

θάρσυνος, *ος, ον* [ῶ] plein de confiance en, *dat.* IL. 13, 823; *abs.* IL. 16, 70 (θάρσος).

θαρσύνω, *v.* θαρρύνω.

θαρσύς, *εἶα, ύ, c.* θρασύς, PHIL. 2, 665.

Θάρσυσ, *υος* (ὁ) Tharsys, *h.* ANTH. 7, 506 (v. le préc.).

Θάρυβις (ὁ) [ἄϋ] Tharybis, ESCHL. Pers. 51, 323, 970.

Θαρύπας (ὁ) 1 Tharypas, roi des Molosses, THC. 2, 80 || 2 *au're*, XÉN. An. 2, 6, 28.

θάσαι, θάσθε, *v.* θάομαι 2.

Θάσιος, *α, ον*, [ἄ] de Thasos, HDT. 6, 44, 46; AR. Eccl. 1119; PLUT. M. 1097 d; Θ. λίθος, PLUT. Cat. mi. 11, la pierre de Thasos, c. à d. le marbre; *subst.* ἡ Θασία (s. e. ἄλμη) AR. Ach. 671, sorte de sauce (Θάσος 1).

θασόμεναι, *v.* θάομαι 2.

1 Θάσος, *ου* (ή) [ἄ] Thasos (*auj.* Taso ou Tasso) *i. et v.* de la mer Egée, HDT. 2, 44; 6, 47.

2 Θάσος, *ου* (ὁ) Thasos, fondateur de la v. du même nom, HDT. 6, 47 (cf. le préc.).

θάσσω (*seul. prés. et impf.*) être assis, avec l'*acc.* : θρόνον, SOPH. O. R. 161; τρίποδα, EUR. Ion. 91, sur un trône, sur un trépied; avec ἐπὶ et le *dat.* EUR. Hec. 36; avec πρὸς, ἐν et le *dat.*; πρὸς, ἀμφί, ἐπὶ et l'*acc.* ATT. θάσσω. δυστήνους ἔδρας, EUR. H. f. 1214, être assis dans l'attitude d'un infortuné (θᾶκος).

θάσσων, *att.* θάπτων, *compar.* de ταχύς, *v.* ce mot.

θάτερα, θάτερον, θατέρου, etc. *v.* ἕτερος.

Θαυβόριος, *ου* (ὁ) Thauborios, *h.* ANTH. 5, 185.

θαῦμα, *ατος* (τὸ) I objet d'étonne-

ment ou d'admiration, en b. ou en mauv. part. c. à d. 1 objet merveilleux ou monstrueux (en b. part, Od. 11, 287; en mauv. part, Od. 9, 190); Att.; θαῦμα ἰδεῖν, Hés. Sc. 318; θαῦμα ἀκοῦσαι, P.D. P. 1, 50; PLAT. Leg. 656 d, chose merveilleuse à voir; à entendre; θαῦμα ὅτι, Thcr. 15, 2, il est étrange que; οὐ θαῦμα, P.D. N. 10, 94; θαῦμα γ' οὐδέν, Soph. O.R. 1319; Ar. Pl. 99; οὐδέν γε θαῦμα, Soph. O.R. 1132, il n'y a pas de quoi s'étonner, il n'y a rien d'étonnant; avec une prop. inf. τὸ μὴ πείθεσθαι τοὺς πολλοὺς θαῦμα οὐδέν, PLAT. Rsp. 498 d, que la foule ne se laisse pas persuader, il n'y a là rien d'étonnant; poét. au plur. θαυμάτων κρείσσονα, Eur. Bacch. 666; θαυμάτων πέρα, Eur. Hec. 714, choses extraordinaires et qui passent les bornes || 2 particul. au plur. τὰ θαύματα, tours de force ou d'adresse, tours prestigieux, Xén. Conv. 2, 1; PLAT. Rsp. 514 b; Ath. 22; d'où le lieu, la baraque où les charlatans font leurs tours, Th. Char. 6, 2; Ath. 452 f || 3 postér. au sens chrétien, miracle, Nyss. 3, 904, 933; Chrys. 7, 6; 9, 432, 585 || II étonnement, admiration, surprise: θαῦμα ἔχει, Od. 10, 326; Soph. Ph. 687; PLAT. Phil. 36 d; λαμβάνει, Ar. Av. 511, ou υποδύεται, Soph. El. 928, l'étonnement me saisit, m'envahit; θαῦμα ἔχω, Soph. El. 897, je suis étonné; ἐν θαύματι εἶναι, Hdt. 1, 68; Thc. 8, 14; ou γένεσθαι, Hdt. 3, 3; ἐν θαύματι ἔχουσαι, Hdt. 8, 135; ou ἐνέχεσθαι, Hdt. 7, 128, être saisi d'étonnement; θαῦμα ποιῆσθαι τι, τινος ou περί τινος, Hdt. 1, 68; 3, 23; ἐν θαύματι ποιῆσθαι, Plut. Pomp. 14, s'étonner ou s'émerveiller de qqe ch. || — Ion. θῶμα ou θῶμα, Hdt. 1, 68, 93, etc. (R. θαF, contempler, cf. θεάομαι).

θαυμάζω (f. -άσομαι, rar. -άσω, ao. ἐθαύμασα, pf. τεθαύμακα; pass. ao. ἐθαυμάσθην, pf. τεθαύμασμαι) I act. s'étonner, voir avec étonnement ou admiration, admirer, vénérer, honorer: 1 abs. Il. 24, 394; Hdt. 1, 68, etc. || 2 avec un seul rég.: acc. de pers. ou de ch.: τινά, Il. 5, 601; Eschl. Ag. 853; Soph. Aj. 1072, etc. qqn; τι, Il. 13, 11; Od. 4, 655; 16, 203; Hdt. 3, 80; Eschl. Sept. 772; Soph. Aj. 1093; Eur. El. 519, qqe ch.; μηδέν θαυμάζειν, Plut. M. 44 b, ne s'étonner de rien (cf. lat. nil admirari); avec un gén. de pers. θ. τῶν θεολόντων, Isocr. Archid. 93, admirer ceux qui veulent, etc.; avec un gén. de chose: θαυμ. τινός, Isocr. 137 d, ou un dat. θαυμ. τινί, Thc. 4, 85; 7, 63; s'étonner de qqe ch., admirer qqe ch. || 3 avec double rég.: τινά ἐπὶ τινί, Xén. Mem. 1, 4, 2; PLAT. Thext. 161 c; τινά περί τινος, PLAT. Tim. 80 c; τινά διὰ τι, Isocr. 52 c; τινά ἀπό τινος, Plut. Rom. 7, qqn au sujet de qqe ch., par suite de qqe ch.; particul. avec un acc. de chose et un gén. de pers. ou inversement: τί τινος, Soph. Ph. 1362; PLAT. Thext. 161 b, etc.; τινά τινος, Thc. 6, 36, etc. admirer qqn pour qqe ch.; avec un double gén. de pers. et de chose: τινός τῆς διανοίας, Lys. 100, 16, admirer l'intelligence ou la pensée de qqn; avec un gén. de pers. accompagné d'un

part.: θαυμάζω τῶν ταύτην τὴν γνώμην ἔχόντων, Isocr. 27 b, j'admire ceux qui ont une pareille opinion; cf. PLAT. Prot. 329 b, etc.; avec un gén. de pers. suivi d'une conj.: τινός ὅτι, Isocr. 44 a; τινός εἰ, Xén. Hell. 2, 3, 52; Isocr. 76 b, s'étonner que qqn, etc.; avec une prop. inf. Eur. Med. 268; avec une prop. précédée d'une des conj.: εἰ, Hdt. 1, 155; Soph. O.C. 1140; PLAT. Rsp. 348 e, Phaed. 95 a; ὅτι, PLAT. Rsp. 489 a, Thext. 142 a; ὥς, Od. 19, 229; Thc. 1, 90; Xén. Cyr. 1, 4, 20, s'étonner que; avec un relat. θαύμαζ' Ἀχιλλῆα, ὅσος ἦν οἷός τε, Il. 24, 629, il admirait combien Achille était grand et quel il était; Τηλέμαχον θαύμαζον, ὃ θαρσαλέως ἀγόρευεν, Od. 1, 382, etc. ils admiraient que Télémaque parlât si hardiment; θαυμάζειν ὅστις, etc. Thc. 3, 38; τί, etc. Xén. Hell. 2, 3, 17 (cf. Xén. Cyr. 1, 4, 18) se demander ou voir avec étonnement qui, etc.; ce que, etc. || II au pass. 1 être un objet d'étonnement, Hdt. 4, 28; θαυμάζεται μὴ παρών, Soph. O.R. 289, je m'étonne qu'il ne soit pas présent || 2 être un objet d'admiration, Hdt. 3, 82; être honoré, Thc. 1, 38 || — Act. impf. poét. θαύμαζον, Od. 1, 382. Impf. itér. θαύμαζεσκον, Od. 19, 229; Thcr. 25, 186. Fut. épq. θαυμάσομαι, Il. 18, 467. Fut. pass. au sens moy. 3 pl. θαυμασθήσονται, NT. Apoc. 17, 8. — Les formes ion. sont en θαυμ- ou θαμ-; impf. ἐθώμαζον ou ἐθώμαζον, Hdt. 1, 68, etc.; ao. ἐθώμασα ou ἐθώμασα, Hdt. 9, 16, etc. (θαῦμα).

θαυμαίνω, s'étonner de, admirer, acc. Od. 8, 108; P.D. O. 3, 57; CALLICR. (Stob. Fl. 85, 17) || — Impf. poét. θαύμαινον, Hn. Ven. 84. Part. fut. épq. θαυμανέοντες [α] Od. 8, 108. Pass. prés. 3 pl. θαυμαίνονται, CALLICR. l.c. (θαῦμα).

Θαυμακία, épq. -ίη, ης (ή) [αχ] Thaumakia, v. de Magnésie, Il. 2, 716.

θαύμακτρον, ou (τὸ) prix d'une place aux spectacles de charlatans, Soph. (EM. p. 443, 52) (θαῦμα).

Θαυμαρέτα, ας (ή) Thaumaréta, f. ANTH. 9, 604 (θαῦμα, ἀρετή).

Θαύμας, αντος (ὁ) Thaumás, n. myth. Hés. Th. 235, 265, 780; PLAT. Thext. 155 d (θαῦμα).

θαυμασία, ας (ή) [ασ] étonnement, GAL. 12, 943 (θαυμάζω).

θαυμάσιος, α ou ος, ον [ασ] 1 admirable, étonnant, merveilleux, Hn. Merc. 443; Hés. Th. 584; PLAT. Ap. 35 a, etc.; θαυμάσια, Hdt. 2, 35, etc. des choses merveilleuses; avec un acc. θαυμάσιος τὸ κάλλος, Xén. An. 2, 3, 9, merveilleux de beauté; avec un inf. θ. προσιδέσθαι, P.D. P. 1, 49, merveilleux à voir; θαυμάσιον ὅσον, PLAT. Conv. 217 a, ou θαυμάσι' ἡλίκα, Dém. 348, 28, merveilleusement (lat. mirum quantum); souv. dans la conversation: ὦ θαυμάσιε, PLAT. Rsp. 435 c, mon admirable ami! ironiq. ὦ θαυμασιώτατε ἀνθρώπε, Xén. An. 3, 1, 27, très admirable ami || 2 en mauv. part, θαυμάσιον καὶ ἀλογον, PLAT. Gorg. 496 a, étrange et absurde, || Cp. -ώτερος, PLAT. Euthyd. 299 e, Menex. 235 b. Sup. -ώτατος, Xén. l.c.; PLAT. Rsp. 364 b; Eschl. 75, 17; DS. 1, 63 || — Fé. -ος, Luc. Im. 19.

Ép. fém. θαυμασίη, Hés. Th. 584. Ion. θαυμάσιος, Hdt. 2, 35; cp. fém. θαυμασιωτέρη, Hdt. 2, 21 (θαῦμα).

θαυμασιότης, ητος (ή) [α] 1 caractère admirable ou merveilleux d'une chose, Hec. 301, 5; ARSTT. Top. 4, 5, 12 || 2 c. titre d'honneur, CHRYS. 3, 60 f Migne (θαυμάσιος).

θαυμασιουργία, ας (ή) [ασ] c. θαυματουργία, PHILSTR. V. Ap. 6, 19 (θαυμάσιος, ἔργον).

θαυμασίως [α] adv. merveilleusement, admirablement, Ar. Nub. 1240; avec ὥς: θ. ὥς ὁ θάνατος, PLAT. Gorg. 471 a, étonnamment malheureux (θαυμάσιος).

θαυμασμός, οῦ (ὁ) étonnement, admiration, PLUT. Amil. 39; SEXT. M. 9, 17 (θαυμάζω).

θαυμαστός, α, ον, vb. de θαυμάζω, PLAT. Pol. 302 a; au neutre, Eur. Hel. 85, 499.

θαυμαστής, οῦ (ὁ) admirateur, ARSTT. Rhet. 2, 6, 24 (θαυμάζω).

θαυμαστικός, ή, ον: 1 porté à admirer, ARSTT. Nic. 4, 3, 30; PLUT. M. 41 a || 2 qui exprime l'admiration (adverbe ou interjection) D. Thr. 642, 8 (θαυμαστός).

θαυμαστικῶς, adv. avec un sentiment d'admiration, PHIL. 2, 95; θ. ἔχειν, PHIL. 1, 640; ou διδάχαισθαι, Jos. A. J. 8, 9, 5, être dans l'admiration de, gén.

θαυμαστός, ή, ον: 1 étonnant, merveilleux, extraordinaire, Hn. Cer. 10; Hdt. 1, 1, etc.; Att.; οὐδέν τούτων θαυμαστὸν ἐμολ, Soph. Ph. 191, rien de tout cela ne m'étonne; θαυμαστά δρᾶν, PLAT. Conv. 151 a, faire des choses étonnantes; θαυμαστὸν ποιεῖς ὅτι, Xén. Mem. 2, 7, 13, tu fais une chose étonnante en ce que; θαυμαστός τὸ κάλλος, PLAT. Phaed. 110 c, merveilleux de beauté; ou θαυμαστός τινας, PLUT. Popl. 14, Per. 39; ou τινί, PLUT. Cæs. 6; ou πρὸς τι, PLUT. M. 980 d, merveilleux en qqe ch.; θαυμαστὸν εἰ, Xén. Conv. 4, 3, il est étonnant que; οὐδέν θαυμαστὸν εἰ, PLAT. Rsp. 390 a, il n'y a rien d'étonnant à ce que; θαυμαστὸν ὅσον, PLAT. Thext. 150 d; θαυμαστὸν ὥς, Soph. fr. 963, Eur. I. A. 943; avec un plur. θαυμαστά ὅσα, PLAT. Hipp. ma. 282 c; ou θαυμαστὸν ἡλίκα, Dém. 738, 20 (lat. mirum quantum) étonnamment, merveilleusement || 2 admirable, excellent, en parl. de pers. et de ch. P.D. P. 3, 126, etc.; Soph. O.C. 1664; ironiq. Eschl. Pers. 212; particul. dans le dialogue: ὦ θαυμαστέ, PLAT. Pol. 265 a, admirable ami; cf. Xén. An. 7, 7, 10, p. suite, honoré, Eur. Hipp. 106 || 3 en mauv. part, θαυμαστά καὶ γελοῖα, PLAT. Thext. 145 b, choses étranges et risibles || Cp. -ότερος, PLAT. Thext. 142 b, Parm. 135 b, etc. Sup. -ότατος, Xén. l.c.; PLAT. Conv. 220 a. Ion. θαυμαστός, Hdt. l.c. et θαυμαστός, Hdt. 9, 122 (θαυμάζω, cf. θαυματός).

θαυμαστούργημα, ατος (τὸ) c. θαυματουργήμα, PHIL. 2, 93 (θαυμαστός, ἔργον).

θαυμαστόω -ω, rendre étonnant ou admirable, SPT. 2 Reg. 1, 26; 2 Par. 26, 15, etc.; d'où au pass. ARSTT. H. A. 9, 45, 6; PLUT. Per. 28, être regardé comme un prodige (θαυμαστός).

θαυμαστῶς, adv. d'une manière

étonnante ou merveilleuse, PLAT. Leg. 633b; θ. ὡς, PLAT. Phæd. 92a, etc. m. sign.

θαυματοίεις, ὁεσσα, ὅεν [ᾱ] merveilleux, MAN. 6, 402 (θαῦμα).

θαυματο-λογία, ας (ή) [μᾱ] discours admirable, SYN. 44a (θαῦμα, -λογος de λέγω).

θαυματοποιέω-ω [ᾱ] 1 faire des tours d'adresse, Luc. Per. 17, 21 || 2 au sens chrétien, faire des miracles, NYSS. 3, 349 Migne (θαυματοποιός).

θαυματοποιία, ας (ή) [ᾱτ] 1 art de faire des tours d'adresse, PLAT. Rsp. 602d; ISOCR. 209c || 2 au sens chrétien, miracle, NYSS. 3, 920, 956 Migne (θαυματοποιός).

θαυματοποιικός, ή, ὄν [ᾱ] qui concerne l'art de faire des tours; τὸ θαυματοποιικόν, PLAT. Soph. 268d; ή θαυματοποιική, PLAT. Soph. 224a, art du jongleur (θαυματοποιός).

θαυματο-ποιός, ὅς, ὄν [ᾱ] 1 qui fait voir des choses merveilleuses, Luc. Somn. 14; subst. ὁ θ. PLAT. Rsp. 514b, Soph. 235b, etc.; DÉM. 22, 19, jongleur, charlatan || 2 qui accomplit des merveilles, MATR. (ATH. 137b) (θαῦμα, ποιέω).

θαυματοός, ή, ὄν [ᾱ] c. θαυμαστός, HH. Merc. 80, 440; Bacch. 34; HES. Sc. 165; PD. O. 1, 43 || ➔ Acc. fém. dor. θαυματάν, PD. P. 10, 48.

θαυματοουργέω-ω [ᾱτ] 1 c. θαυματοποιέω, XÉN. Conv. 7, 2; PLAT. Tim. 80c || 2 au sens chrétien, faire des miracles, CHRYS. 9, 631; 10, 12 Migne (θαυματοουργός).

θαυματούργημα, ατος (τὸ) [ᾱτ] tour d'adresse, prodige, HLD. 10, 39 (θαυματοουργέω).

θαυματοουργία, ας (ή) [μᾱ] 1 art de faire des tours d'adresse, PLAT. Leg. 675a || 2 au sens chrétien, action de faire des miracles, CHRYS. 10, 49 Migne (θαυματοουργός).

θαυματοουργός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui fait des tours d'adresse, ATH. 129d (θαῦμα, ἔργον).

Θαψακηνοί, ὄν (οἱ) habitants de Thapsakos, XÉN. An. 1, 4, 18 (v. le suiv.).

Θάψακος, ου (ή) Thapsakos (auj. ruines El Hammâm près de Rakka) v. sur l'Euphrate, XÉN. An. 1, 4, 11; PLUT. Alex. 68.

θαψία, ας (ή) thapsie, plante, ARSTT. Probl. 1, 41, 1; TH. H. P. 9, 9, 1; Diosc. 4, 157 (cf. θάψος).

θάψινος, η, ὄν [ῖ] 1 teint en jaune (tunique) ATH. 198f || 2 en parl. de la couleur elle-même, jaune, PLUT. Phoc. 28; en parl. de pers. AR. Vesp. 1413 (θάψος).

θάψος, ου (ή) plante qui sert à teindre en jaune et qu'on tirait de l'île de Thapsos, THCR. 2, 88; Nic. Al. 583 (θάψος, cf. θαψία).

Θάψος, ου (ή) Thapsos: 1 péninsule de Sicile (auj. Isola degli Magnisi) THC. 6, 97, 99; PLUT. Nic. 17; et v. dans cette péninsule, THC. 6, 4 || 2 v. de Libye (près du promont. de Dimas) STR. 831, 834; PLUT. Cæs. 53, Cat. mi. 58.

θάω (seul. moy. prés. et ao.) 1 sucer, traire, IL. 24, 58; OD. 4, 89 || 2 au sens causal, faire sucer, d'où allaiter, HH. Ap. 123 || ➔ Prés. inf. θήσθαι, OD. l.c.; ao. ἐθησάμην, CALL. Jov. 48; 3 sg. θήσατο, IL. l.c.; HH. Ap. 123, et part. θησάμενος, HH.

Cer. 236 (R. θα, sucer; cf. θηλή; θήλυς, lat. fēlare).

-θε, v. -θην.

θεά, ᾱς: 1 adj. f. divine, IL. 1, 280; 24, 615; ESCHL. Suppl. 695; SOPH. Ant. 1184 || 2 subst. ή θεά, déesse; p. opp. à une femme mortelle (γυνή) IL. 14, 315; joint au nom de la déesse: Παλλάδος θεᾶς, SOPH. Ant. 1184, de la déesse Pallas; cf. EUR. Andr. 135; θεοὶ θεαὶ τε, ESCHL. Sept. 86, les dieux et les déesses; αἱ σεμναὶ θεαί, SOPH. O. C. 458; AR. Th. 224; PLUT. Sol. 12, les déesses augustes, c. à d. les Erynies, à Athènes, appelées aussi ἑμφοβοὶ θεαί, SOPH. O. C. 40; δειναὶ θεαί, EUR. El. 1270; θεαὶ ἀνώνυμοι, EUR. I. T. 944, les déesses terribles ou sans nom; μεγάλαί θεαί, SOPH. O. C. 683; δύο τῷ θεᾷ, PLAT. Conv. 180d, les grandes déesses, les deux déesses, c. à d. Déméter et Perséphonè || ➔ [θεά monosyll. par syniz. dans πότνια θεά, OD. 5, 215; 13, 391; 20, 61; EUR. Andr. 978]. — Dans les inscript. att. lorsqu'on parle de « déesses » sans parler en même temps de « dieux », le seul mot usuel dans la période classique est ή θεός, CIA. 4, b, 27, b, 4, etc. (439 av. J. C.) en parl. d'Athènes (v. de nombreux exemples dans Meisterh. p. 98, 4, note 928); τῷ θεῷ, les deux déesses, c. à d. Déméter et Perséphonè (v. Meisterh. ibid.); mais on lit: τῷ θεῷ καὶ τῇ θεᾷ, CIA. 4, b, 27, b, 39 (439 av. J. C.) en parl. de Pluton et de Perséphonè; τοῖς δώδεκα θεοῖς καὶ ταῖς σεμναῖς θεαῖς, CIA. 2, add. 57, b, 8-9 (362 av. J. C.); ce n'est qu'à partir du 3^e siècle av. J. C. qu'on trouve θεά, même quand on ne parle que de déesses (inscr. de 282 av. J. C.) v. Meisterh. p. 98, 4. — Epq. réc. θεή, A. RH. 3, 252, 549, etc.; CALL. Dian. 119, 152; dans Hom. seul. au dat. pl. θεῇσ', IL. 3, 158; θεῇσιν, IL. 8, 305. Lac. σιά, AR. Lys. 1263 (fém. de θεός).

θεᾶ, ας (ή) I act. action de regarder, de contempler, contemplation: θέης ἄξιος, HDT. 1, 25, digne d'être vu; εἰς θεᾶν τινός ἐρχεσθαι, EUR. I. A. 427, ou ἐπὶ θεᾶν ἐλθεῖν, PLAT. Lach. 179 e, venir pour voir qqe ch.; ἐπὶ τῇ θεᾷ τινός, XÉN. Cyr. 1, 4, 24, à la vue de qqe ch. || II pass. 1 aspect: διαπρεπῆς τὴν θεᾶν, EUR. I. A. 1588, d'un aspect distingué; ἀπὸ τῆς θεᾶς εἰκάζειν, Luc. V. H. 1, 11, ressembler par l'air || 2 objet de contemplation, spectacle, ESCHL. Pr. 241; SOPH. El. 1455; EUR. Hipp. 809; au plur. PLAT. Rsp. 615a; particul. spectacle au théâtre, ESCHL. 35, 10; TH. Char. 9, 2; d'où au pl. αἱ θεαί, PLUT. Brut. 21; HDT. 1, 15, 1; 3, 10, 3, jeux, fêtes, spectacles; joint à ἐστιάσεις, PLUT. Cæs. 55; à ἑορταῖς, HDT. 2, 8, 16 || 3 lieu d'où l'on regarde, particul. partie du théâtre occupée par les spectateurs, place à un spectacle, ESCHL. 35, 11; cf. DÉM. 234, 24; θεᾶν καταλαμβάνειν, DÉM. 572, 12, occuper une place au théâtre; θεᾶν ἔχειν ἐν θεάτρῳ, PLUT. Flam. 19, avoir une place dans un théâtre || ➔ Ion. θεή, HDT. l.c. etc. (R. θαF, regarder; cf. θαῦμα, θεάομαι).

Θεα-γένης, ους (ὁ) [ᾱ] Théagénès, h. THC. 1, 126; 4, 57, etc.; AR. Av. 823; ARSTT. Pol. 5, 4, 5; Rhet. 1, 2; PLUT.

Alex. 12 || ➔ Voc. Θεάγενης, HLD. 1, 26; acc. Θεαγένῃ, PLUT. Reip. ger. præc. 18; ou Θεαγένῃ, PAUS. 6, 11, 2; 8, 15, 3, etc. (θεά, γίγνομαι).

Θεάγης, ους (ὁ) Théagès, disciple de Socrate, PLAT. Ap. 34a, Rsp. 496b; titre d'un dialogue de Platon || ➔ Voc. Θεάγης, PLAT. Theag. 122e; acc. Θεάγῃ, EL. V. II. 15; 8, 1.

Θεαγωγέω-ω [ᾱ] évoquer les dieux, JAMBL. Myst. 112, 10 (θεός, ἀγωγός).

Θεαγωγή, ας (ή) [ᾱγ] évocation des dieux, NAZ. 2, 25 Migne; JAMBL. Myst. 92, 2 (cf. le préc.).

θεάζω, avoir une nature divine, DÉMOCR. (θεός).

Θεαιδέστατος, c. Θεοειδέστατος (v. Θεοειδής) ANT. (Bkk. 263).

Θεαίνα, ης (ή) déesse, IL. 8, 5; OD. 8, 341; ANTIPHAN. (ATH. 423c) (θεός; pour la format. cf. λύκαινα et λύκος).

Θε-αίνετος, ου (ὁ) Théaenétos, h. THC. 3, 20 (θεός, αίνέω).

Θεαῖος, ου (ὁ) Théaios, h. PD. N. 10, titre et 45 et 69.

Θεαῖρος, ου (ὁ) Théaios, fl. de Thrace, ANTH. 7, 514; cf. Τεᾶρος.

Θε-αίτητος, ὅς, ὄν, obtenu des dieux, Jos. A. J. 5, 10, 3 (θεός, αἰτέω).

Θε-αίτητος, ου (ὁ) Théaitetos (Théaitète) disciple de Socrate, PLAT. Pol. 258a, 266a; titre d'un dialogue de Platon.

Θέαμα, ατος (τὸ) [ᾱμ] 1 objet que l'on contemple, spectacle, ESCHL. Pr. 69, 304; SOPH. Aj. 992; THC. 2, 39 || 2 particul. spectacle agréable aux yeux, joint à ἀκρόαμα ou à ἀκουσμα, XÉN. Conv. 2, 2; 7, 5; PLUT. M. 629c; d'où spectacle digne d'être vu: τὰ ἑπτὰ θ. STR. 652; PLUT. M. 983e, les sept merveilles du monde || ➔ Ion. θέημα, SIM. AM. 7, 65 (θεάομαι; cf. θάημα).

Θεαματίζομαι [ᾱᾱ] contempler, Jos. RHÉT. (W. 3, 540) (θέαμα).

Θεάμων, ονος (ὁ, ή) [ᾱ] qui contemple, qui regarde, gén. SYN. 128b || ➔ Ion. θεήμων, A. PL. 365.

Θεανδρίδαι, ὄν (οἱ) descendants de Théandros, PD. N. 4, 118 (patr. de *Θεάνδρος).

Θεανθρωπόω-ω, rendre homme-dieu, NAZ. 2, 721 Migne (θεάνθρωπος, ECCL., de θεός, ἀνθρώπος).

Θεαντίς, c. Θειαντίς, MAX. π. κατ. 94.

Θεανώ, ούς (ή) [ᾱ] Théanō, f. IL. 5, 69; 6, 298, 302; 11, 224 || ➔ [ᾱ] ANTH. 14, 138.

Θεάνωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] Théanōr, philosophe pythagoricien, PLUT. G. Socr. titre et 13, 25, etc. (θεός, ἀνήρ).

θεάομαι-εῶμαι (f. -άσομαι [ᾱ], ao. ἐθεασάμην [ᾱσ], ao. réc. au sens pass. ἐθεάθην [ᾱ], pf. τεθέαμαι [ᾱ], pl. q. pf. ἐτεθέαμην) I contempler, considérer: 1 en parl. de ch. qui excitent l'étonnement ou l'admiration, XÉN. Cyr. 1, 16; PLAT. Charm. 154c, etc. || 2 p. ext. examiner, en gén.: τὴν θέσιν τῆς πόλεως ὡς ἔχει, THC. 5, 7 (cf. XÉN. Cyr. 4, 5, 7) chercher à reconnaître la position d'une ville || II être spectateur au théâtre, ISOCR. 49c; οἱ θεώμενοι, AR. Nub. 517, etc. les spectateurs; fig. θ. πόλεμον, HDT. 8, 116, être spectateur

d'une guerre || III passer en revue: στρατεύμα, Xén. Cyr. 5, 5, 1, une armée || IV fig. contempler par l'intelligence, PLAT. Phæd. 84 b, Prot. 352 a || V fig. p. ext. voir, en parl. de choses en qqe sorte présentes et qu'on a sous les yeux, joint à εἰδῆ-τε, avec l'idée d'une connaissance plus précise, DÉM. 41, 1 || ➤ Les formes ion. sont en θεη- : impf. ἔθεητο, HPC. 7, 490; f. θεήσομαι, HDT. 1, 8; 9, 25; ao. ἔθεησάμην, HDT. 7, 128; cf. θεήομαι. — Postér. act. θεάω, d'où impér. θέα, THÉM. Or. 3. p. 44 b; SYN. 14 b, 70 a, 140 b, au sens de θεάομαι (θέα).

Θεαρίδης, ου, épq. εω (ὁ) Théaridès, h. PLUT. Dio. 6; ANTH. 7, 111 || ➤ Dor. Θεαρίδας, PLUT. Cleom. 24 (patr. de Θεάρης, PAUS. 10, 9, 40; cf. les suiv.).

θεάριος, ου (ὁ) [ᾱ] dor. c. θεωρίος, ép. d'Apollon, PAUS. 2, 31, 6.

Θεαρίων, ωνος (ὁ) [ᾱ] Théariôn, h. PD. N. 7, 10 et 85; AR. (ATH. 112 e); PLAT. Gorg. 518 b.

θεαρός, v. θεωρός.

Θεασίδης, ου (ὁ) Théasidès, Spartiate, HDT. 6, 85.

θέασις, εως (ῆ) [ᾱ] contemplation, PORPH. Abst. 4, 6, p. 309 (θεάομαι).

θεατέος, α, ου [ᾱ] vb. de θεάομαι, PLAT. Phæd. 66 d; au neutre, PLAT. Rsp. 390 d.

θεατής, οὔ (ὁ) [ᾱ] qui contemple, EUR. Ion 301; AR. Nub. 575; THC. 3, 38, etc.; fig. ARSTT. Nic. 1, 7, 19 || ➤ Ion. θεητής, HDT. 3, 139 (θεάομαι).

θεατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne la vision: δύναμις, ARR. Epict. 1, 6, 3, faculté de voir (θεατός).

θεατός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 visible, SOPH. Aj. 914 || 2 digne d'être contemplé, PLAT. Conv. 197 d; en parl. de la contemplation par l'intelligence, PLAT. Phædr. 247 c (vb. de θεάομαι).

θεατρίδιον [ᾱ] dim. de θεάτρον, VARR. R. R. 3, 5, 13.

θεατρίζω : 1 donner une représentation théâtrale, SUID. EM. || 2 porter sur la scène, d'où exposer aux risées de la foule, NYSS. 3, 1186 Migne; au pass. NT. Hebr. 10, 31 (θέατρον).

θεατρικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne le théâtre, qui convient au théâtre, ARSTT. Pol. 8, 7, 6; PLUT. Alex. 19 || 2 p. suite, théâtral, pompeux, PLUT. M. 7 a, 802 e || ➤ Ion. θεητρ. HPC. 20, 12 (θέατρον).

θεατρικῶς [ᾱ] adv. d'une façon théâtrale, PLUT. M. 1076 c, Lys. 21, Nic. 11, Luc. 11.

θεάτρισμα, ατος (τὸ) représentation théâtrale, NAZ. 3, 293 Migne (θεατρίζω).

θεατρο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾱ] semblable à un théâtre, DS. 19, 45; STR. 179 (θ. εἶδος).

θεατροειδῶς [ᾱ] adv. en forme de théâtre, STR. 763 (θεατροειδής).

θεατροκοπέω-ῶ [ᾱ] rechercher les applaudissements sur la scène: ὕμνους, SIB. 5, 141, en chantant des hymnes; au pass. être applaudi au théâtre, TAT. 19, p. 489 a Migne (θεατροκόπος).

θεατροκοπία, ας (ῆ) [ᾱ] recherche d'applaudissements sur la scène, ARTÉM. 2, 75 (θεατροκόπος).

Θεατρο-κόπος, ος, ου [ᾱ] qui

brigue les applaudissements sur la scène, PROCL. Ptol. p. 231 (θ. κόπτω).

Θεατρο-κρατία, ας (ῆ) [ᾱ] domination exercée par le théâtre, PLAT. Leg. 701 a (θ. κρατέω).

Θεατρο-μανεῶ-ῶ [ᾱ] être passionné pour le théâtre, PHIL. 2, 167; MAN. 4, 277 (θ. μαίνομαι).

Θεατρο-μανία, ας (ῆ) [ᾱ] passion du théâtre, ORIG. c. Cels. 3, p. 145 (v. le préc.).

Θεατρό-μορφος, ος, ου [ᾱ] en forme de théâtre, LYS. 600 (θ. μορφή).

Θεάτρον, ου (τὸ) [ᾱ] I 1 théâtre, lieu où l'on assiste à un spectacle; particul. théâtre pour des représentations dramatiques, HDT. 6, 21; 6, 67; THC. 8, 93; εἰς τὸ θ. εἰσφέρειν, ISOCH. 258 a, apporter sur la scène; fig. θ. τῶν πράξεων, PLUT. M. 183 d, théâtre des actions de qqn || 2 place au théâtre, EL. V. H. 2, 13; ALCPHR. 3, 20 || 3 amphithéâtre, DC. || 4 au sens collectif, les spectateurs, HDT. 6, 21; AR. Eq. 233; PLAT. Conv. 194 a et b || 5 spectacle, NT. 1 Cor. 4, 9 || II lieu pour une assemblée, en gén. LYS. 132, 35; ATH. 213 d || ➤ Ion. θέητρον, HDT. II. cc. (θεάομαι).

Θεατρο-ποιός, οὔ (ὁ) qui fait un théâtre (ou p.-é. une pièce de théâtre) ANAXANDR. fr. 34 (θ. ποιέω).

Θεατρο-πώλης, οὔ (ὁ) qui loue un théâtre à un entrepreneur de spectacles, AR. fr. 475 (θ. πωλέω).

Θεατρο-τορύνη, ῆς (ῆ) [ῠ] écumeuse de théâtre, en parl. des courtisanes qui fréquentaient le théâtre à Athènes, ATH. 157 a (θ. τορύνη).

Θεατρ-ώνης, ου (ὁ) qui loue un théâtre, entrepreneur de spectacles. à Athènes, TH. Char. 11, 3 (θ. ώνόομαι).

Θεαφώδης, ῆς, ες, sulfureux, ARSTT. Plant. 2, 4, 10 (θέαφος, soufre, EUST. 1935, 22, -ωδης).

Θεάω, v. θεάομαι.

Θέε, v. θέω.

Θεέ, v. θεός.

Θε-ειδής, au sup. Θεειδέστατος, c. Θεοειδής, ANT. (SUID.) dout.

Θέειον, v. θεῖον 2.

Θέειος, v. θεῖος 2.

Θεειόω, v. θειδόω 1.

Θεη-γενής, ῆς, ἐς, né d'une divinité, ORPH. Arg. 1344; Q. SM. 6, 9 (cf. Θεογενής).

Θεηγόρος, ος, ου, qui parle de choses divines ou qui parle divinement, inspiré, ORPH. Arg. 539; HLD. 2, 4 (θεός, ἀγορεύω).

Θεη-δόκος, ος, ου, qui reçoit la divinité, NONN. 13, 96; Jo. 11, 4; 21, 47 (θεός, δέχομαι).

Θεήτιος, v. θεῖος 2.

Θεηκολέω-ῶ, être prêtre, SYLL. inscr. gr. Dittenb. 378, 9 (1^{er} siècle après J. C.), v. Meisterh. p. 16, 10 (Θεηκόλος).

Θεηκολεών, ὠνος (ὁ) demeure de prêtres, PAUS. 5, 15, 8, mot éléen (Θεηκόλος).

Θεη-κόλος, ου (ὁ) prêtre, PAUS. 5, 15, 10 || ➤ Dans les inscr. att. Θεηκόλος (non Θεοκόλος) CIA. 3, 305; 487 (2^e siècle après J. C.; v. Θεηκολέω et Θεοκόλος); v. Meisterh. p. 16, 10 (cf. Θεοπόλος).

Θεηλατέομαι-οῦμαι [ᾱ] 1 être frappé par la divinité, HLD. 8, 10 || 2 se plaindre d'un malheur envoyé par les dieux, HLD. 6, 8 (Θεήλατος).

Θε-ήλατος, ος, ου [ᾱ] 1 appelé par la divinité, ESCHL. Ag. 1297; fig. envoyé ou inspiré par la divinité (entreprise, affaire, oracle, etc.) SOPH. Ant. 278; O. R. 249, 992; en parl. d'un malheur, HDT. 7, 18; SOPH. fr. 611; subst. ἐκ τινος θεηλάτου, EUR. Ion 1392, par suite d'une volonté divine || 2 divin, EUR. Ion 1306 (θεός, ἐλαύνω).

Θέημα, v. θέαμα.

Θεη-μάχος, ος, ου, c. Θεομάχος, ANTH. 1, 10, 72, etc.; NONN. 1, 42; Jo. 8, 107; 18, 66.

Θεημοσύνη, ῆς (ῆ) sujet de contemplation, ANTH. 11, 352 (Θεήμων).

Θεήμων, v. Θεάμων.

Θεηπολέω-ῶ, c. Θεοπολέω, PLAT. Leg. 909 d.

Θεη-πόλος, ος, ου, c. Θεοπόλος, NONN. Jo. 4, 23.

Θεήσομαι, v. θεάομαι.

Θεητής, v. Θεατής.

Θεήτρον, v. Θεάτρον.

Θεία, ας (ῆ) tantê, NAZ. 3, 1600 Migne (fém. de Θεῖος 1).

Θεία, ας (ῆ) Théia, n. myth. de f. HÉS. Th. 135, 374; PD. I. 5, 1.

Θειάζω : I être inspiré des dieux, d'où prophétiser, THC. 8, 1; au pass. être annoncé par des oracles, ARR. An. 7, 18, 12 || II inspirer, PHILSTR. 704 || III honorer comme un dieu, c. à d. : 1 mettre au rang des dieux, CLÉM. 492 || 2 rendre des honneurs divins, DC. 59, 27 (Θεῖος 2).

Θειάιος, ου (ὁ) Theiāios, h. PD. N. 10, 58 (Θεῖος 2).

Θειαντιάς, ἄδος (ῆ) la fille de Théia, MAX. π. κατ. 402 (Θεία).

Θειαντίνη, ῆς, c. le préc. MAX. π. κατ. 191, 270, 595.

Θειαντίς, ἰδος (ῆ) c. les préc. MAX. π. κατ. 6, 102, 527, 539.

Θειασμός, οὔ (ὁ) 1 inspiration divine, DH. 7, 68 || 2 p. suite, superstition, THC. 7, 50; PLUT. M. 855 b (Θειάζω).

Θείβαθεν [ᾱ] adv. béot. c. Θήθηθεν, AR. Ach. 862.

Θείβαθι [ᾱ] adv. béot. à Thèbes, AR. Ach. 868 (cf. Θήθησι).

Θείην, v. τίθημι.

Θείκελος, ος, ου, dor. c. Θέσκελος, AR. Lys. 1252.

Θεῖκος, ῆ, ὄν, divin, CLÉM. 116 (Θεός).

Θεῖκῶς, adv. divinement, NAZ.

Θειλοπεδεύω, faire sécher au soleil, DIOSC. 5, 9 (Θειλόπεδον).

Θειλό-πεδον, ου (τὸ) 1 endroit où l'on fait sécher (les raisins) au soleil, OD. 7, 123 || 2 sorte de claie ou d'appareil, ou, sel. d'autres, aire disposée pour cet usage, DIOSC. 1, 38 (p.-é. p. θ' εἰλόπεδον = τὸ εἰλόπεδον, de εἰλη. πέδον).

Θεῖναι, inf. ao. 2 de τίθημι ou inf. ao. 1 de θείνω.

Θεινέμεναι, v. θείνω.

Θείνω (f. θενῶ, ao. 1 ἔθεινα, ao. 2 ἴνυς, à l'ind. impér. θένε, subj. θένω, inf. θενεῖν, part. θενών) I tr : 1 heurter, frapper : μάστιγι, IL. 17, 430; σάπτω, PD. O. 7, 51, frapper d'un fouet, d'un bâton; τινά, OD. 18, 63, qqn; πέδας, ESCHL. Pr. 76, fixer solidement des entraves (avec le marteau); νῶτον ἄλός, ORP. H. 1, 60, frapper de la rame la surface de la mer; τῷ σκέλει τὴν πέτραν, AR. Av. 54, se heurter la jambe contre la roche || 2

frapper avec une arme, d'où percer, piquer : *Ξίφειν*, Od. 22, 443, percer avec des épées ; *φασγάνω αὐχένα*, Il. 20, 481, percer la gorge d'une épée ; *τινά*, Eur. Her. 272, frapper qqn avec une arme ; *τινά δι' ἀσπίδος*, Eur. Her. 738, qqn à travers son bouclier ; *θεῖνε*, *θεῖνε*, Eur. Rhes. 676, frappe, frappe ! cf. Eur. Or. 1302 || 3 / *fig.* *θ. ἀνείδει τινά*, Eschl. Sept. 382, ou rager qqn || II *intr.* se heurter à : *ἐπ' ἀκτῶς*, Eschl. Pers. 964, au rivage, en parl. de navires || *→ Prés. inf. épq.* *θεινέμεναι*, Od. 22, 443 (R. *Θεν*, frapper ; cf. *θέναρ*, lat. *fendo dans offendo, defendo, infensus).

ΘΕΙΟ-ΓΕΝΗΣ, ής, ές, né d'un dieu, Sib. 5, p. 602 (θεῖος 2, γίγνομαι).

ΘΕΙΟ-ΓΕΝΗΣ (δ) Theiogénès, n. Anth. 9, 541 (v. le préc.).

ΘΕΙΟ-ΓΡΑΦΙΚΟΣ, ής, όν [α] des livres sacrés, des livres saints, Jos. Rhac. (W. 3, 541) (θεῖος 2, γράφω).

ΘΕΙΟ-ΔΑΜΑΣ, αντος (δ) [δᾱ] 1 Théiodamas, roi des Dryopes, A. Rh. 1, 1213; Call. H. 3, 161, etc. || 2 autres, Q. Sm. 1, 292, etc. (θεῖος 2, δαμάω).

ΘΕΙΟ-ΔΑΜΗ, ης [α] *adj. f.* qui dompte les dieux, OracL. (Suid.) (θεῖος 2, δαμάω).

ΘΕΙΟ-ΔΟΜΟΣ, ος, όν, construit par les dieux, Anth. 7, 138; 9, 104 (θεῖος 2, δέμω).

ΘΕΙΟ-ΔΟΤΗ, ης (ή) c. Θεοδότη, Anth. 7, 565 || *→ Dor.* Θειοδότα, Anth. 7, 481.

ΘΕΙΟ-ΔΟΤΟΣ, ου (δ) c. Θεόδοτος, Anth. 7, 481.

ΘΕΙΟ-ΛΑΤΡΕΙΑ, ας (ή) culte de la divinité, Naz. 3, 1392 Migne (θεῖος 2, λατρεύω).

ΘΕΙΟΜΕΝ, v. τίθημι.

1 **ΘΕΙΟΝ** (neutre ou acc. masc. de θεῖος 2).

2 **ΘΕΙΟΝ**, ου (τό) 1 soufre, Hom. (v. ci-dessous) ; T. LocR. 99 c ; *ἀπυρόν*, Diosc. 5, 124, soufre naturel, soufre vierge ; *πεπυρωμένον*, Diosc. *ibid.* soufre obtenu par le feu || 2 fumée de soufre, Od. 12, 417 || *→ Epq.* *θείον*, Il. 8, 135; 14, 415, etc. ; Od. 14, 307; 22, 481 ; une fois *θήιον*, Od. 22, 493 (R. *Θυ*, être vaporeux, d'où *Θευ*, *ΘεF*, *Θε* ; cf. *θυμός*, lat. *fūmus*).

ΘΕΙΟ-ΝΟΗ, ης (ή) Theionoè, f. Anth. 7, 387 (θεῖος 2, νόος).

ΘΕΙΟ-ΠΟΙΕΩ-Ω, diviniser, Sib. 1, p. 29 (θεῖος 2, ποιέω).

1 **ΘΕΙΟΣ**, ου (δ) oncle paternel ou maternel, Xén. Cyr. 1, 4, 9 ; Plat. Charm. 154 b ; Eur. I. T. 930 ; And. 3, 34, etc. ; *δ* *πρός* *πατρός* *θ.* Phil. 2, 172, oncle du côté du père ; *δ* *πρός* *μητρός* *θ.* Is. 51, 27, oncle du côté de la mère (R. *Θα*, nourrir ; cf. *τήθη*, *τήθις*, etc.).

2 **ΘΕΙΟΣ**, α, όν, divin, c. à d. I qui concerne les dieux, de nature divine ; *θ. όμφή*, Il. 2, 41, voix divine ; *θειόν γένος*, Il. 6, 180, race divine ; joint à *δαιμόνιος*, Plat. Rsp. 469 a ; p. opp. à *ἀνθρώπιος*, Plat. Conv. 187 c, ou à *ἀνθρώπινος*, Plat. Phædr. 259 d ; subst. : 1 *τό* *θειόν*, la divinité, Hdt. 1, 32, etc. ; Eschl. Ch. 958, etc. ; au sens abstrait, c. à d. nature, volonté ou puissance divine, Thc. 5, 70 ; Xén. Cyr. 4, 2, 15 ; Hell. 7, 5, 13 ; Plat. Phædr. 246 d ; Arstt. P. A. 2, 10, 4 ; en parl. de la volonté divine manifestée par un oracle, Soph. Tr. 1162 || 2

τά *θεῖα*, les choses divines, c. à d. les actions divines, Soph. Ph. 452, etc. ; le culte des dieux, la religion, Xén. Cyr. 8, 8, 2 ; Soph. O. R. 910 || II d'origine divine : *θ. όνειρος*, Il. 2, 22, songe envoyé par les dieux ; *μανία*, Soph. Aj. 611 ; *νόσος*, Soph. Aj. 186, folie, maladie envoyée par les dieux ; *θ. μοῖρα*, Xén. Cyr. 4, 2, 1, intervention divine ; *θειόν πρῆγμα*, Hdt. 6, 69, événement où se marque l'intervention divine ; *particul.* assigné par les dieux : v. *τύχη*, Hdt. 1, 126, etc. ; Soph. Ph. 1326, sort divin ; *θ. νόμος*, Thc. 3, 82, loi divine || III consacré aux dieux : *άγών*, Il. 7, 298 ; *χορός*, Od. 8, 264, jeu, danse en l'honneur des dieux ; *particul.* placé sous la protection des dieux (tour, Il. 21, 526 ; demeure, Od. 4, 43, etc.) ; en parl. de héros, de devins, etc. Od. 4, 691, etc. || IV mis au rang des dieux, divinisé, en parl. des empereurs, à Rome (cf. lat. *divus*) DC. 56, 36 || V p. ext. divin, c. à d. extraordinaire, merveilleux, supérieur, excellent, en parl. de pers. Od. 1, 336, etc. ; Pd. P. 6, 38 ; Eschl. Ag. 1548 ; *θ. βασιλῆς*, Od. 4, 691, rois semblables aux dieux ; d'où, t. de respect, excellent, Od. 16, 1 ; *θ. κεφαλή*, Plat. Phædr. 234 d ; Lib. 1, 652 ; Thém. 128 a, homme excellent ; *θεῖος* (lac. *σεῖος*) *άνήρ*, Plat. Men. 99 d, Leg. 626 c ; Arstt. Nic. 7, 1, 3, homme considérable, à Sparte ; en parl. de choses (vin, etc.) Od. 2, 341 ; Hdt. 2, 66, etc. || Cp. -ότερος, Plat. Conv. 180 b. Sup. -ότατος, Hdt. 7, 137 ; Plat. Phil. 33 b, Leg. 629 b || *→ Epq.* *θείος*, Procl. H. Ven. 2, 17 ; *θειός*, Bion 6, 9 ; lacon. *σεῖος*, Plat. Arstt. Il. cc. Dans une inscr. att. gén. *duel* *θεοῖν*, CIA. 2, z, 1 (329 av. J. C.) à côté de *θεοῖν*, CIA. 2, add. 834, b, 1, 2 ; 2, 2, 5 (329 av. J. C.), v. *Meisterh.* p. 336, 3 (θεός).

ΘΕΙΟ-ΣΤΕΠΤΟΣ, ος, όν, couronné par Dieu, Hld. Carm. ad Theod. 18 (θεῖος 2, στέφω).

ΘΕΙΟΤΕΡΟΣ, **ΘΕΙΟΤΑΤΟΣ**, v. θεῖος 2. **ΘΕΙΟΤΗΣ**, ητος (ή) 1 nature divine, divinité, Plut. M. 665 a ; Spt. Sap. 19, 9 ; NT. Rom. 1, 20 || 2 confiance dans la divinité, Plut. Syll. 6 (θεῖος 2).

ΘΕΙΟ-ΦΑΝΗΣ, ής, ές, montré par les dieux, Alex. fr. 155 (θεῖος 2, φαίνω).

ΘΕΙΟ-ΦΟΡΟΣ, ος, όν, c. *θεοφόρος*, Naz. 3, 412, 423 Migne (θεῖος 2, φέρω).

ΘΕΙΟ-ΧΡΟΟΣ-ΟΥΣ, οος-ους, οον-ουν, qui a la couleur du soufre, Diosc. 5, 118 (θειόν 2, χρώα).

1 **ΘΕΙΩ**, *épq.* *θειώω-ω*, purifier par le soufre, Od. 22, 482 ; Eur. Hel. 875 ; *fig.* Lysipp. (Poll. 7, 41) || Moy. purifier pour son usage par le soufre, Od. 23, 50 (θειόν 2).

2 **ΘΕΙΩ-Ω**, consacrer aux dieux, acc. Plat. Leg. 771 b ; DC. Exc. p. 12, 79 (θεῖος 2).

ΘΕΙΣ, *part.* *ao.* 2 de τίθημι.

1 **ΘΕΙΩ**, v. θέω.

2 **ΘΕΙΩ**, v. τίθημι.

1 **ΘΕΙΩΔΗΣ**, ης, ές, sulfureux, Str. 1, 3, 18 ; 16, 2, 44 Kram. ; P. Sil. Therm. 20 ; Gal. 6, 51 ; Diosc. 5, 122 ; NT. Apoc. 9, 17 (θειόν 2, -ωδης).

2 **ΘΕΙΩΔΗΣ**, ης, ές, d'vin, Clém. 1, 1137 Migne (θεῖος 2, -ωδης).

ΘΕΙΩΣ, *adv.* divinement, c. à d. 1 par la volonté des dieux, par l'intervention divine, Xén. Cyr. 4, 2, 1, etc. ;

θειοτέρως, Hdt. 1, 122, par une providence spéciale || 2 admirablement, Plat. Theæt. 154 d ; Arstt. Metaph. 11, 8, 21 || Cp. *θειοτέρως*, Hdt. l. c. ; ou *θειότερον*, Hdt. 1, 174 (θεῖος 2).

ΘΕΙΩΣΙΣ, εως (ή) divinité, Plut. M. 851 *conj.* (θειώω 2).

ΘΕΚΤΑΜΕΝΗΣ, ους (δ), Thektaménès, h. Plut. Apophth. lac. v° Θεκταμένης.

ΘΕΛΓΕΣΙ-ΜΥΘΟΣ, ος, όν [iū] qui charme par sa parole, Anth. 9, 525, 9 (θέλγω, μῦθος).

ΘΕΛΓΗΤΡΟΝ, ου (τό) 1 soulagement, douceur qui charme, en parl. du sommeil, de la musique, etc. Eur. Or. 211 ; Ath. 220 f ; Luc. Im. 14 || 2 charme magique, enchantement, sortilège, Hld. 7, 9 (θέλγω).

ΘΕΛΓΩ (*impf.* *ἐθελγον*, f. *θέλξω*, *ao.* *ἐθελξα*, *pf.* *inus.* ; *pass.* f. *θελχθήσομαι*, *ao.* *ἐθελχθην*, *pf.* *inus.*) *propr.* attirer, d'où : I charmer par des enchantements magiques, en parl. d'Hermès, Il. 24, 343 ; Od. 5, 47, etc. ; de Circé, Od. 10, 290 ; des Sirenes, Od. 12, 40 || II *particul.* 1 en *mauv. part.* fasciner, séduire, tromper : *τινά*, Od. 16, 195, etc., qqn ; *τινά τι*, Il. 21, 276, 604 ; Od. 3, 264, etc. qqn au moyen de qqe ch. (paroles, mensonges, ruse, etc.) ; avec un *inf.* Eschl. Pr. 355. Soph. Tr. 355 ; El. N. A. 10, 14, séduire qqn et le pousser à faire qqe ch. || 2 en *b. part.* calmer, adoucir, apaiser, charmer, acc. en parl. de l'espérance, Hn. Cer. 37 ; de la persuasion, Eschl. Pr. 173 ; du sommeil, Eur. I. A. 142 ; d'un chant, Plat. Conv. 197 e, etc. || II produire comme par des sortilèges ou par un charme magique : *εὐφροσύναν*, Pd. N. 4, 5, la joie du cœur ; *ἀνηνεμῖν*, Anth. 9, 544, un temps calme et serein || *→ Impf. poét.* *θέλγον*, Il. 12, 255 ; 21, 604 ; *impf. itér.* 3 sg. *θέλγεσκε*, Od. 3, 264 ; *fut. dcr.* *θελξεῖ*, ThcR. Epgr. 5, 3 ; *ao. poét.* *θέλξα*, Pd. l. c. ; *ao. pass.* 3 pl. *ἐπελχθεν*, Od. 18, 212 (cf. sscr. *dhraj*, tirer, attirer).

ΘΕΛΕΜΟΣ, ός, όν, qui coule ou jaillit de soi-même, ou p.-é. fécondant, en parl. du Nil, Eschl. Suppl. 1027 (cf. *θάλλω* ou *θηλέω*).

ΘΕΛΕΟΣ, ος, όν, de bon vouloir : *θέλεος άθέλεος*, Eschl. Suppl. 875, bon gré mal gré (θέλω).

ΘΕΛΕΣΚΟΝ, *impf. itér.* de θέλω.

ΘΕΛΗΜΑ, ατος (τό) volonté, désir, Arstt. Plant. 1, 1, 7 ; Spt. Eccl. 5, 3 ; NT. Matth. 7, 21 (θέλω).

ΘΕΛΗΜΗ, ης (ή) volonté, ThcR. (Bkk. p. 1381) (θέλω).

ΘΕΛΗΜΩΝ, ων, όν, *gén.* *ονος*, qui agit de son plein gré, A. Rh. 2, 556 (θέλω).

ΘΕΛΗΣΙΣ, εως (ή) 1 action de vouloir, volonté, Spt. 2 Par. 15, 15, etc. ; NT. Hebr. 2, 4 || 2 bon vouloir, fauteur, Spt. Prov. 8, 35 (θέλω).

ΘΕΛΗΤΗΣ, ού (δ) 1 qui veut, qui s'attache à : *νόμου*, Spt. 1 Macc. 4, 42, à la loi, défenseur de la loi || 2 ventriloque, Spt. 4 Reg. 23, 24 ; Aqu. Lev. 20, 6 (θέλω).

ΘΕΛΗΤΟΣ, ή, όν, voulu, souhaité, Spt. 1 Reg. 15, 22 ; Malach. 3, 12 ; Arr. Epict. 4, 1, 101 (vb. de θέλω).

ΘΕΛΚΤΗΡ, ήρος (δ) qui charme, adoucit, apaise, Hn. 15, 4 (θέλγω).

Θελκτήριον, ου (τό) 1 charme magique, enchantement, IL. 14, 215; joint à μείλιγμα, ESCHL. Eum. 886 || 2 p. suite, moyen d'apaiser : βροτῶν θελκτήρια, OD. 1, 337, chants qui charment l'esprit des mortels; θεῶν θελκτήριον, OD. 8, 509, offrande propre à apaiser les dieux; νεκροῖς θελκτήριον, EUR. I. T. 166, offrandes pour apaiser les mânes; πόνων θελκτήρια, ESCHL. Ch. 670, adoucissement aux fatigues (neutre du suiv.).

Θελκτήριος, ος, ον, qui charme, adoucit, apaise, ESCHL. Eum. 81; EUR. Hipp. 478, 509; PLUT. M. 759 b (θέλγω).

Θελκτρον, ου (τό) c. θελκτήριον, SOPH. Tr. 585.

Θελκτύς, υος (ή) charme, enchantement, A. RH. 1, 515 dout. (θέλγω).

Θέλκτωρ, ορος (ό, ή) c. θελκτήριος, ESCHL. Suppl. 1040.

Θελξι-μβροτος, ος, ον, qui charme les mortels, ORPH. Lith. 315 (θέλγω, βροτός).

Θελξι-νόη, ης (ή) [i] Thelxinoë, servante de Sémélé, NONN. 8, 195 (fém. du suiv.).

Θελξι-νόος-ους, οος-ους, οον-οον [i] qui charme l'esprit ou le cœur, MUS. 147; ANTH. 6, 88 (θ. νόος).

Θελξι-πικρος, ος, ον [i] mêlé de douceur et d'amertume, ANTH. App. 304 (θ. πικρός).

Θέλξις, εως (ή) action de charmer, d'adoucir, de calmer, EL. N. A. 8, 24; PLUT. M. 662 a (θέλγω).

Θελξι-φρων, ων, ον, gén. ονος, qui charme le cœur, EUR. Bacch. 402; ANTH. 9, 505 (θ. φρήν).

Θελοντής, ού, adj. m. c. έθελοντής, PORPH. (θέλω).

Θέλυνον, ου (τό) seul. pl. τὰ θέλυννα, fondements (des choses) EMPÉD. 73, 139 (R. Θε, poser, v. τίθημι; cf. προθέλυννος, τετράθέλυννος).

Θέλω, v. έθέλω.

Θέμα, ατος (τό) propr. ce qu'on pose, d'où : 1 portion, part : θ. βρωμάτων, SPT. Sir. 30, 19, portion de viande || 2 somme d'argent déposée chez un banquier, PLUT. M. 116 a, b; d'où trésor, SPT. Tob. 4, 9 || 3 thème ou sujet de développement oratoire, DL. 7, 78; QUINT. 4, 2, 28 || 4 thème ou racine d'un mot, c. à d. le présent d'un verbe (par ex. άμύσσω par rapport au fut. άμύξω) EM. p. 88, 13; ou l'article, DYSC. Synt. p. 53, 4; ou le mot qui sert à en former d'autres (par ex. άμφω par rapport à άμφοτέροι) EM. p. 91, 44 || 5 position des astres à l'époque de la naissance, d'où horoscope, MAN. 1, 278; SUTR. Octav. 94 || II postér. objet dans lequel on dépose, coffre, boîte, SPT. 1 Reg. 6, 8 et 15 (R. Θε, poser, v. τίθημι).

Θεματίζω [α] 1 poser, placer, DYSC. Synt. 11, 1 || 2 donner un sens à un mot, SEXT. 331, 14 Bkk. || 3 former un mot, t. de gr. DYSC. Adv. 534, 32; SEXT. 633, 14; 634, 6 et 11 (θέμα).

Θεματικός, ή, όν [α] 1 fait, institué ou arrangé en vue d'un prix proposé, en parl. d'un concours, POLL. 3, 153; ρυθμός θ. PLUT. M. 113 d, style cadencé pour l'effet || 2 qui sert de thème grammatical, EM. p. 91, 33; 232, 21, etc.; d'où primitif, c. à d. non dérivé, DYSC. Pron. 264 a, 374 c; Synt. 102, 8 || 3 τὸ θεματικόν, sorte

de mode de musique, PLUT. M. 1135 d (θέμα).

Θεματικῶς [α] adv. seul. cp. -ώτερον, d'une manière conforme au thème, DYSC. Synt. 107.

Θεμάτιον, ου (τό) [α] horoscope, HERM. Iatr. 131, 18 (dim. de θέμα).

Θεματισμός, ού (ό) [α] action de poser ou d'établir (un principe), d'où convention, SEXT. M. 1, 149 (θεματίζω).

Θεμέθλον, ου (τό) d'ord. pl. τὰ θέμεθλα : 1 fondement (d'une construction) CALL. Dian. 248 dout. || 2 partie la plus profonde : όφθαλμοῖο, IL. 14, 493, creux de l'œil; στομάχοιο, IL. 17, 47, naissance de l'estomac, c. à d. le gosier; Όκεανοῖο, HÉS. Th. 816, le fond de l'Océan; Παγγαίου, PD. P. 4, 320, le pied du mt Pangæos; fig. δίκης, SOL. 3, 14, fondement de la justice; εκ θεμέθλων, ANTH. 15, 22, 14, depuis le fondement (lat. funditus) || Sg. seul. CALL. l. c. (R. Θε, poser, v. τίθημι).

Θεμείλιον, seul. pl. τὰ θεμείλια, c. le préc. IL. 12, 28; 23, 255, etc.; HN. Ap. 254; ANTH. 9, 808; ORP. H. 5, 680.

Θεμειλον, ου (τό) c. les préc. ANTH. 9, 649, etc.

Θεμέλιον, ου (τό) c. les préc. ARSTT. An. post. 2, 12, 9; d'ord. pl. τὰ θ. ARSTT. Phys. 2, 9, 1; PAUS. 8, 32, 1; DS. 5, 66 (neutre du suiv.).

Θεμέλιος, ος, ον, de fondement, de fondation (pierre, assise du sol, etc.) AR. Av. 1137; DS. 5, 66; subst. ό θ. (s. e. λίθος) pierre de fondation, ARSTT. Phys. 6, 6, 10; d'où au pl. fondations, fondements, THC. 1, 93; XÉN. Eq. 1, 2; fig. θ. τέχνης, MACH. fr. 2, fondement d'un art; εκ τῶν θεμελίων, depuis les fondements (lat. funditus) au propre et au fig. THC. 3, 68; POL. 5, 93, 2; etc. (R. Θε, poser, v. τίθημι).

Θεμελιούχος, ος, ον, qui soutient les fondements (de la terre), ép. de Poseidón, CORN. 22; subst. ό θ. (s. e. λίθος) HÉRACL. Alleg. 48, pierre fondamentale (θεμέλιος, έχω).

Θεμελιόω -ω, asseoir sur des fondements, XÉN. Cyr. 7, 5, 11; au pass. NT. Matth. 7, 25; fig. en parl. de royauté, DS. 11, 68; de pouvoir, DS. 15, 1; de confiance, etc. NT. Eph. 2, 18; Col. 1, 23 (θεμέλιος).

Θεμελιώσις, εως (ή) action de poser sur des fondements, SPT. 2 Esdr. 3, 11 (θεμελιόω).

Θέμεν, θέμεναι, θέμενος, v. τίθημι.

Θέμερος, α, ον, bien posé, d'où grave, respectable, ANTH. App. 239; au cp. -ώτερος (R. Θε, poser, v. τίθημι).

Θεμερ-ώπις, ιδος, adj. f. qui a l'air posé, l'aspect grave, EMPÉD. 23; d'où réservé, timide, ESCHL. Pr. 134 (θέμερος, ώψ).

Θεμιζω, juger, punir, d'où au moy. (part. ao. θεμισσάμενος) régler d'après la justice, PD. P. 4, 250 (θέμις).

Θεμί-πλεκτος, ος, ον, tressé avec art (propr. avec régularité) PD. N. 9, 125 (θέμις, πλέκω).

Θέμις (v. le genre et la décl. ci-dessous) propr. ce qui est établi comme la règle, d'où : I (au sg. et invariable) 1 loi divine ou morale (lat. fas) p. opp. à νόμος, loi humaine et établie par l'usage (lat. lex ou jus),

d'où loi, droit, justice : θέμις έστί, il est permis par le destin ou par les dieux, avec un dat. de pers. et un inf.; ού μοι θέμις έστί, avec l'inf. OD. 14, 56, il ne m'est pas permis par le destin de, etc.; sans dat. IL. 16, 796; 23, 44; ει θέμις δ', SOPH. Tr. 809, et si je puis le faire sans impiété; ως ού θέμις γίγνοιτο, SOPH. Ph. 346, qu'il n'était pas permis par le destin (ou par les dieux); φασι θέμις εἶναι, PLAT. Gorg. 505 c, etc. ils disent que cela est permis; ώστε μη θέμις σέ γ' εἶναι κείνον άντιδράν κακῶς, SOPH. O. C. 1191, de sorte qu'il n'est pas permis par les dieux qu'en retour tu lui fasses du mal || 2 p. suite, règle, coutume : ή θέμις έστί (non ή θ.) IL. 2, 73; HÉS. O. 13, 9, comme c'est le droit ou la coutume; avec un rég. ή θ. έστί γυναικός, OD. 14, 130, comme c'est la coutume d'une femme; ή θ. έστ' άγορή, IL. 9, 33, comme c'est chose permise dans une assemblée || 3 p. ext. volonté des dieux, SOPH. Ph. 436; d'où en gén. droit, loi établie, ESCHL. Ag. 1431; SOPH. Tr. 810 || 4 d'où pénalité, peine, ESCHL. Suppl. 436 || II (au pl. et féminin) αἱ θέμιστες : 1 décrets des dieux, volontés des dieux, d'où oracles, OD. 16, 403; θέμισσιν, PD. P. 4, 96, par oracles || 2 droits, prérogatives d'un chef, IL. 2, 206; 9, 99; 16, 387; d'où redevances dues à un roi, impôts, tributs, IL. 9, 156, 298 || 3 lois, arrêts, IL. 1, 238; OD. 9, 112, 215 || 4 procès, IL. 16, 387; HÉS. O. 219; Th. 85 || Sg. primit. neutre et invariable, comme le prouve la locut. θέμις εἶναι (v. ci-dessus), et par suite le même que le lat. fas (θέμις = lat. * fens, * fens, * fans, d'où fās); p.-é. par suite de la personification de l'idée exprimée par θέμις, devenu ή Θέμις, « la déesse Justice » le mot est devenu féminin même comme nom commun, et les deux emplois se sont confondus dans l'usage. Le mot se décline sel. les deux thèmes θεμι- et θεμιστ- : sg. nom. θέμις; gén. έργ. Θέμιστος; dat. inus.; acc. Θέμιν, ESCHL. Ag. 1431, etc.; ou έργ. Θέμιστα, IL. 5, 761; plur. nom. Θέμιστες, IL. 2, 206, etc.; OD. 9, 112, etc.; gén. θεμιστών, HÉS. Th. 235; dat. Θέμισσι, PD. P. 4, 96; acc. Θέμιστας, IL. 1, 238, etc.; cf. la décl. de Θέμις (R. Θε, poser, v. τίθημι).

Θέμις (ή) Thémis, fille d'Oura-nos et de Gaia, femme de Zeus, déesse de la justice, qui préside à l'ordre de toutes choses, HOM. (v. ci-dessus), HÉS. Th. 135; ESCHL. Eum. 2, etc. || Sg. Voc. Θέμι, IL. 15, 93; EUR. Med. 160. Gén. -ιδος, ESCHL. Pr. 18; EUR. Or. 164; ORPH. H. 43; ANTH. 9, 658; ou -ιτος, PD. O. 13, 6; PLAT. Rsp. 379 e; éol. ou ion. -ιστος, OD. 2, 68; HN. 8, 4; ORPH. H. 88; ion. -ιος HDT. 2, 50. Dat. -ιδι; έργ. -ιστι, IL. 15, 87; HN. 23, 2. Acc. -ιν; έργ. -ιστα, IL. 20, 4. Plur. gén. Θεμίδων, PAUS. 2, 31, 5. Dans les inscr. att. gén. -ιδος, CIA. 3, 323 et 350 (époque impériale); dat. -ιδι, Mitt. 4, 284, note (3^e ou 2^e siècle av. J. C.); acc. -ιν, CIA. 2, 793 b, 9 (357 av. J. C.); v. Meisterh. p. 101 § 48, 2 (θέμις).

Θεμ-σκόπος, ος, ον, qui examine

avec justice, P.D. N. 7, 69 (θέμις, σκοπέω).

ΘΕΜΙΟΚΡΕΩΝ, οντος, *adj. m.* qui gouverne avec justice, P.D. P. 5, 38 (θ. κρέων).

ΘΕΜΙΟΚΥΡΑ, ας (ή) [υ] Thémiskyra, plaine du Pont, près du Thermôdon, résidence des Amazones, Eschl. Pr. 722; ARSTT. H. A. 5, 22 || —> Ion. -η, HDT. 4, 86.

ΘΕΜΙΟΚΥΡΕΙΟΣ, α ου ος, ον [υ] de Thémiskyra, A. RH. 2, 997 || —> Fém. -ος, A. RH. 2, 371 (v. le préc.).

ΘΕΜΙΟΚΥΡΗ, v. ΘΕΜΙΟΚΥΡΑ.
ΘΕΜΙΩΣΩ, c. ΘΕΜΙΩ, PAUS. (EUST. 735, 55).

ΘΕΜΙΟΤΕΑΣ, εου (δ) Thémistéas, devin lacédémonien, PLUT. Apophth. lac. v° ΘΕΜΙΟΤΕΑΣ.

ΘΕΜΙΟΤΕΙΑ, ας (ή) action de rendre des oracles, de prédire, STR. 814 (ΘΕΜΙΟΤΕΥΩ).

ΘΕΜΙΟΤΕΙΟΣ, α, ον, qui rend la justice, P.D. O. 1, 18 (ΘΕΜΙΟΤΕΥΩ).

ΘΕΜΙΟΤΕΥΩ : 1 rendre la justice : τιω, OD. 11, 569, à qqn; *p. ext.* être juge ou chef de, gouverner, *gén.* OD. 9, 144 || 2 rendre des oracles, EUR. Ion 571; PLUT. Alex. 14, etc.; τιω τι, HN. Ap. 253, annoncer ou ordonner par un oracle qqe ch. à qqn (ΘΕΜΙΣ).

ΘΕΜΙΟΤΙΟΣ, ου, *adj. m.* qui préside à la justice, ép. de Zeus, PLUT. M. 1065e (ΘΕΜΙΩ).

ΘΕΜΙΟΤΙΟΣ, ου (δ) Thémistios (Thémiste) h. P.D. N. 5, 91; I. 6, 95; particul. rhéteur célèbre (v. le préc.).

ΘΕΜΙΟΤΟΓΕΝΗΣ, ους (δ) Thémistogénès, h. XÉN. Hell. 3, 1, 2 (ΘΕΜΙΟΤΟΣ, γίγνομαι).

ΘΕΜΙΟΤΟΔΙΚΗ, ης (ή) [δ] Thémistodikè, f. ANTH. 6, 271 (ΘΕΜΙΣ, δίκη).

ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΗΣ, v. ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΗΣ.

ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΕΙΟΣ, ος, ον, de Thémistocle, PLUT. Ages. c. Pomp. 4; τὸ ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΕΙΟΝ, tombeau de Thémistocle, ARSTT. H. A. 6, 15 (ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΗΣ).

ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΗΣ, εους, εἰ, εἶα (δ) Thémistoklès (Thémistocle) 1 général athénien, HDT. 7, 143, etc.; THC. 1, 14, etc.; PLUT. Them. etc. || 2 autres, PLUT. Them. 32, etc. || —> [o] bref, mais [o] long, ANTH. 7, 74. Nom. épq. et ion. -έης, ANTH. App. 128; HDT. 7, 143, etc. Voc. -εις, PLUT. Them. 11, Arist. 8; ion. -εις, HDT. 8, 59. Gén. ion. et épq. -εος, HDT. 9, 61; ANTH. 7, 1, 235, 237; 9, 296; ou ion. -εῦς, PLUT. Them. 21 Sinten. (vulg. -έους). Dans les inscr. att. -είους, CIA. 2, 701, 1, 16 (344 av. J. C.) et -έους, *ibid.* z. 4, v. Meisterh. p. 364. Dat. ion. -εῖ, HDT. 5, 58; 7, 144. Acc. poét. -ῆα, TIMOCR. fr. 1 (PLUT. Them. 2; -ῆ Ahr.). — Dans une inscr. att. avec double aspir. ΘΕΜΙΟΤΟΚΛΗΣ, CIA. 2, 864, 2, 18 (400/350 av. J. C.); v. Meisterh. p. 79, β (ΘΕΜΙΣ, κλέος).

ΘΕΜΙΟΤΟΝΟΗΣ, ης (ή) Thémistonoès, f. HES. Sc. 356; ANTH. 11, 69 (θ. νόος).

ΘΕΜΙΟΤΟΠΟΛΟΣ, ος, ον, qui administre la justice, HN. Cer. 103 (θ. πολέω).

ΘΕΜΙΟΤΟΣ, ή, όν, c. ΘΕΜΙΤΟΣ, P.D. fr. 204; Eschl. Sept. 694 || —> Dans les inscr. att. seul. ΘΕΜΙΤΟΣ (v. ce mot) (vb. de ΘΕΜΙΩ).

ΘΕΜΙΟΤΟΣΥΝΗ, ης (ή) esprit de justice, ORPH. H. 78, 6 (ΘΕΜΙΟΤΟΣ).

ΘΕΜΙΟΤΟΥΧΟΣ, ος, ον, qui maintient ou rend la justice, A. RH. 4, 347 (ΘΕΜΙΣ, ἔχω).

ΘΕΜΙΟΤΩ (ή) Thémistô, Néréide, HES. Th. 261 (ΘΕΜΙΣ).

ΘΕΜΙΟΤΩΣ, adv. justement, Eschl. Ch. 645 (ΘΕΜΙΟΤΟΣ).

ΘΕΜΙΩΝ, ωνος (δ) T. émisôn, h. HDT. 4, 154; DÉM. 259, etc.

ΘΕΜΙΤΕΥΩ [ι] célébrer selon le rite ou les lois, acc. EUR. Bacch. 79 conj. (ΘΕΜΙΤΟΣ).

ΘΕΜΙΤΟΣ, ή, όν [ι] réglé par les lois divines ou humaines, HN. Cer. 207; d'and. au neutre avec la nég. : οὐ-ΘΕΜΙΤΟΝ (έστι) P.D. P. 9, 75; SOPH. O. R. 998, O. C. 1758; HDT. 3, 37, etc.; PLAT. Ap. 30d, etc. il n'est pas permis par les lois, avec l'inf. : μηδὲ ΘΕΜΙΤΟΝ μηδὲ ὅσιον, DÉM. 562, 20, chose qui n'est permise ni par la loi humaine ni par la loi divine; *par. sans nég.* : εἰ ΘΕΜΙΤΟΝ εἰπεῖν, SEXT. s'il est permis de dire || —> ΘΕΜΙΤΟΝ, CIA. 2, 1059, 16 (321 av. J. C.) v. Meisterh. p. 70, 18 (ΘΕΜΙΣ).

ΘΕΜΙΤΩΔΗΣ, ης, ες [ι] prophétique, ORACL. (EUS. P. E. 5, 16) (ΘΕΜΙΤΟΣ, -ωδης).

ΘΕΜΩ-Ω (ao. 3 sg. poét. ΘΕΜΩΣΕ) mettre en état de, avec l'inf. OD. 9, 486, 542 (R. ΘΕ, poser, placer).

-ΘΕΝ, suff. adv. marquant une idée de départ, d'éloignement, v. ἄλλοθεν, οἰκοθεν; avec un pron. ou un n. de pers. ἐμίνην, σέθεν, θεόθεν; construit avec une prép. : ἐξ οὐρανόθεν, IL. 8, 19; ἀπὸ Τροίηθεν, OD. 9, 38; qqq. réduit à -ΘΕ : ἀνθρώθε, πάντοθε (v. ces mots).

ΘΕΝΑΪ, ών (αι) Thénes (auj. Kani Kasteli) v. de Crète, CALL. Jov. 43.

ΘΕΝΑΡ, αρος (τό) [άρ] partie déprimée d'une surface, creux, d'où : 1 creux ou paume de la main, IL. 5, 339; ARSTT. H. A. 1, 15, 4 || 2 plante du pied, HEC. 641, 25; ARAT. 718 || 3 partie creuse de l'autel où se fait le sacrifice, P.D. P. 4, 183 || 4 profondeur de la mer, P.D. J. 3, 74 (R. ΘΕΝ, frapper, cf. ΘΕΪΝΩ).

ΘΕΝΕΪΝ, v. ΘΕΪΝΩ.

ΘΕΟ, v. ΤΙΘΗΜΙ.

ΘΕΟΒΛΑΒΕΙΑ, ας (ή) [αβ] démenée envoyée par la divinité, Eschl. 72, 32; DH. 1, 24; DC. 44, 8 (ΘΕΟΒΛΑΒΗΣ).

ΘΕΟΒΛΑΒΕΩ-Ω [α] 1 act. offenser les dieux, se révolter contre les dieux, Eschl. Pers. 831 || 2 au pass. être frappé de démenée par les dieux, THÉM. 56c (ΘΕΟΒΛΑΒΗΣ).

ΘΕΟ-ΒΛΑΒΗΣ, ής, ές [α] frappé de démenée par les dieux, HDT. 4, 127; 8, 137 (θ. βλάβω).

ΘΕΟ-ΒΡΟΤΙΟΝ, ου (τό) sorte de plante vivace, *p. e.* la pervenche, Diosc. Noth. 4, 90 (θ. βροτός).

ΘΕΟ-ΓΑΜΙΑ, ας (ή) [γά] mariage des dieux, PHIL. 2, 205 (θ. γάμος).

ΘΕΟ-ΓΕΙΤΩΝ, ονος (δ) Théogeitôn, h. DÉM. 324, 16 (θ. γείτων).

ΘΕΟ-ΓΕΝΗΣ, ής, ές [α] né d'un dieu, SCH.-ESCHL. Pr. 351 (θ. γίγνομαι; cf. ΘΕΙΟΓΕΝΗΣ).

ΘΕΟ-ΓΕΝΗΣ, ους (δ) Théogénès : 1 un des trente tyrans, XÉN. Hell. 1, 3, 13; 2, 3, 2 || 2 autres, AR. Pax 928, Vesp. 1183 || —> Acc. -ην, XÉN. An. 7, 4, 18; DÉM. 59, 12, etc. B.-Sauppe. Dor. Θευγένης, ANTH. App. 65; voc. Θεύγενες, ANTH. Adesp. 7, 543 (v. le préc.).

ΘΕΟΓΕΝΙΔΗΣ, ου (δ) Théogénidès, h. PLUT. Xorat. And. 12 (patr. du préc.).

* ΘΕΟ-ΓΕΝΙΣ, seul. éol. ΘΕΥ-ΓΕΝΙΣ, ιδος (ή) Theugénis, f. THCR. 28, 22 (fém. de Θεογένης).

ΘΕΟ-ΓΕΝΝΗΣ, ής, ές, engendré par un dieu, SOPH. Ant. 834 (θ. γεννάω).

ΘΕΟ-ΓΛΗΝΟΣ, ος, ον, aux paupières divines, aux yeux divins, NONN. Jo. 20, v. 12 (θ. γλήνη).

ΘΕΟ-ΓΛΩΣΣΟΣ, ος, ον, à la langue, c. à d. à la parole divine, ANTH. 9, 26 (θ. γλῶσσα).

ΘΕΟ-ΓΥΗΤΟΣ, ου (δ) Théognètos, h. P.D. P. 3, 49 (θ. γίγνομαι).

ΘΕΟ-ΓΥΙΣ, ιδος, acc. -ιν (δ) Théognis : 1 poète gnomique || 2 un des trente tyrans d'Athènes, XÉN. Hell. 2, 3, 2 || 3 autres, AR. Ach. 11, 140; Th. 177 || —> Voc. Θεόγυι, AR. Ach. 11. Ion. Θεύγυις, THGN. 22 (θ. γίγνομαι).

ΘΕΟΓΝΩΣΙΑ, ας (ή) connaissance de Dieu, CLÉM. 2, 768 Migne; HIEROCL. C. aur. 124, 1 (θ. γινώσκω).

ΘΕΟ-ΓΝΩΣΤΟΣ, ος, ον, connu de Dieu, NAZ. 3, 200 Migne (θ. γινώσκω).

ΘΕΟ-ΓΝΩΣΤΟΣ, ου (δ) Théognòstos : 1 grammairien byzantin || 2 autre, ANTH. 9, 483 (v. le préc.).

ΘΕΟΓΟΝΙΑ, ας (ή) 1 naissance ou origine des dieux, PLAT. Leg. 886e, Epin. 980o || 2 généalogie des dieux, HDT. 1, 132; 2, 53; PLAT. Leg. 886c; titre d'un poème d'Hésiode || —> Ion. -ιη, HDT. ll. cc. (ΘΕΟΓΟΝΟΣ).

ΘΕΟ-ΓΟΝΟΣ, ος, ον, né de Dieu ou d'un dieu, d'où divin, EUR. Or. 346 (θ. γίγνομαι).

ΘΕΟ-ΓΡΑΦΟΣ, ος, ον [α] écrit de la main de Dieu, ANTH. 1, 121 (θ. γράφω).

ΘΕΟ-ΔΑΜΑΣ, αντος (δ) [δα] Théodamas, h. ARSTT. Rhet. 3, 4 (θ. δαμάω).

ΘΕΟ-ΔΕΓΜΩΝ, ων, ον, *gén. onos* : 1 qui reçoit la divinité ou les objets sacrés, ANTH. 7, 363 || 2 *p. suite*, divin, ARCHESTR. (ATH. 320b) (θ. δέχομαι).

ΘΕΟΔΕΚΤΕΙΟΣ, ος, ον, de Théodektès, ARSTT. Rhet. 3, 9 (v. le suiv.).

ΘΕΟ-ΔΕΚΤΗΣ, ου (δ) Théodektès : 1 disciple d'Isocrate, rhéteur et poète tragique, ARSTT. Pol. 1, 2, 19; Rhet. 2, 23; PLUT. Alex. 17, etc. || 2 autres, ANTH. 7, 167, etc. (θ. δέχομαι).

ΘΕΟ-ΔΕΡΚΗΣ, ής, ές, qui voit Dieu, SYN. 331b (θ. δέρκομαι).

ΘΕΟ-ΔΗΛΗΤΟΣ, ος, ον, envoyé comme un fléau par les dieux, ANTH. 9, 157 (θ. δηλέω).

ΘΕΟ-ΔΙΔΑΚΤΟΣ, ος, ον [ι] instruit par la divinité, NT. 1 Thess. 4, 9; CHRYS. 4, 29 (θ. διδάσκω).

ΘΕΟ-ΔΙΝΗΣ, ής, ές [ι] lancé comme un tourbillon par les dieux, NONN. Jo. 1, 93 (θ. δινέω).

ΘΕΟ-ΔΙΦΗΣ, ής, ές [ι] qui cherche la divinité, SYN. 340b (θ. διφάω).

ΘΕΟ-ΔΜΑΤΟΣ, v. le suiv.

ΘΕΟ-ΔΜΗΤΟΣ, ος, ον : 1 bâti, fondé par les dieux, IL. 8, 519; P.D. O. 6, 100; SOPH. El. 707; fig. P.D. O. 3, 11; I. 6, 15 || 2 élevé en l'honneur des dieux, EUR. Hec. 23 || —> Dor. -ατος [α] P.D. ll. cc.; fém. -άτα, P.D. O. 6, 100.

ΘΕΟ-ΔΟΚΟΣ, v. ΘΕΟΔΟΧΟΣ.

ΘΕΟΔΩΝΙΟΝ, ου (τό) autre n. de la plante παιωνία, Diosc. Noth. 3, 157.

Θεο-δοξία, ας (ή) la gloire divine, CLÉM. 54 (θ. δόξα).

Θεοδοσία, ας (ή) offrande à la divinité, STR. 811 (Θεόδοτος).

Θεοδοσία, ας (ή) Théodosia (auj. Kaffa ou Féodosia) v. de la Chersonèse Taurique, DÉM. 35, 31 et 32 B.-Sauppe, vulg. Θεοδοσία (v. le préc.).

Θεοδόσιος, ου (ό) Théodosios, h. A. PL. 42 || ➡ Par contr. att. Θεοδόσιος, CIA. 2, 835, c-1, 58 (320/317 av. J.C.) v. Meisterh. p. 57, § 26, 1. Dor. Θεοδόσιος, ANTH. 9, 682, etc. (Θεόδοτος).

Θεο-δότας, v. Θεοδότης.

Θεο-δότη, ης (ή) Théodotè, f. XÉN. Mem. 3, 11 (fém. de Θεόδοτος).

Θεοδότης, ου (ό) Théodotès, h. PLAT. Ep. 318 c, 320 e, 348 b || ➡ Dor. -ας, LUC. Zeux. 9, Cal. 2 (θ. δίδωμι).

Θεοδότιος, ος, ον, de Théodotos, A. TR. 2, p. 148, 149 (Θεόδοτος).

Θεό-δοτος, ος, ον, donné par les dieux, PD. I. 5, 29; τὸ θεόδοτον, A. TR. 5, p. 260, remède contre la toux (θ. δότης).

Θεό-δοτος, ου (ό) Théodotos, h. PLAT. Ap. 33 e; DÉM. 912, 28 || ➡ Dor. Θεόδοτος, ANTH. 7, 527, 596, etc. (cf. le préc.).

Θεο-δόχος, ου mieu xθεο-δόκος, ος, ον, c. θεηδόκος, NYSS. 3, 92 (θ. δέχομαι).

Θεο-δώρα, ιον. Θεο-δώρη, ης (ή) Théodóra, femme de l'empereur Justinien, ANTH. Christ. ep. 1, 191 (fém. de Θεόδωρος).

Θεο-δώρητος, ος, ον : 1 qui est un don de la divinité; CLÉM. 172 || 2 subst. ή θ. sorte de remède, A. TR. 8, p. 457 (θ. δωρέομαι).

Θεο-δώρητος, ου (ό) Théodôrètos (Théodore) h. A. PL. 34 (v. le préc.).

Θεοδωρίδας, ου (ό) [α] Théodôridas, h. || ➡ Gén. -ου, ANTH. 7, 282, 406; A. PL. 132; -α, ANTH. 6, 155; 13, 21; ANH. 475 f (patr. du suiv.).

Θεό-δωρος, ου (ό) Théodôros (Théodore) : 1 poète et acteur tragique, DÉM. 19; 246 B.-Sauppe; ARSTT. Pol. 7, 15, 10, etc.; au plur. Θεόδωροι, PLUT. Glor. Ath. 16, des Théodôros, des auteurs ou acteurs comme Théodôros || 2 autres, Hdt. 1, 51; 3, 41; THC. 5, 91; XÉN. Mem. 4, 2; PLAT. Theæt. 145 a, etc. || ➡ Par contr. att. Θεόδωρος, CIA. 1, 432, a, b, 10 (465 av. J.C.), v. Meisterh. p. 57, § 26, 1. Dor. Θεόδωρος, ANTH. 7, 426 (θ. δῶρον).

Θεο-δώσιος, ου (ό) Théodôsios (Théodose) h. A. PL. 42 (θ. δίδωμι).

Θεο-δώτης, ου (ό) Théodôtès, h. ARSTT. Or. 26, p. 577 (θ. δίδωμι, cf. Θεόδοτος).

Θεοειδεια, ας (ή) ressemblance avec la divinité, JAMBL. V. P. p. 6 (θεοειδής).

Θεο-ειδής, ής, ές, semblable aux dieux, d'ord. pour l'extérieur, les traits, la démarche, etc., en parl. de héros, IL. 3, 16; Od. 14, 173; de Priam, IL. 24, 217; de la nymphe Ourania, HÉS. Th. 350; du visage même, PLAT. Phædr. 231a; au mor. PLAT. Phædr. 95 c || Cp. -έστερος, PLAT. Epin. 980 d (θ. είδος).

Θεοειδῶς, adv. de manière à ressembler à la divinité, A. RH. 2, 1189 (θεοειδής).

Θεο είκελος, ος, ον, semblable aux

dieux, IL. 1, 131, etc.; Od. 3, 416; THÉM. Or. 6 p. 79 a (θ. είκελος).

Θεο-εχθία ου θεο-εχθρία, ας (ή) inimitié des dieux, LUC. Lex. 11 (θ. έχθρός; θεός έχθρία Cobet).

Θεοζοτίδης, ου (ό) Theozotidès, h. PLAT. Ap. 33 e; DÉM. 533, 13 (vulg. Θεοσδοτίδης) CIA. 2, 944, 1, 39 (fin du 4^e siècle av. J.C.) v. Meisterh. p. 71, 3, note 664 (patr. du suiv.).

Θεόζωτος (ό) beot. c. Θεόσδοτος, att. Θεόδοτος, CIA. 2, 467, 152, 2 (envir. 100 av. J.C.).

Θεόθεν, adv. venant des dieux, de la divinité, Od. 16, 447; SOPH. Ant. 584; particul. par le secours des dieux, PD. O. 12, 11, etc.; ESCHL. Sept. 324, etc. (θεός, -θεν).

Θεο-θρέμμων, ων, ον, nourri, conservé par un dieu, ORACL. (PROCL. Plat. Alc. 1, p. 56) (θ. τρέφω).

Θεόθυτος, ος, ον [ύ] offert en sacrifice à la divinité, CRAT. (Bkk. p. 12, 21) (θ.θύω).

Θεοίνια, ων (τά) fêtes de Dionysos, à Athènes, DÉM. 1371, 24; LYCURG. (HARP.) (θείονος).

Θέ-οινος, ου (ό) le dieu du vin (Bacchus) ESCHL. fr. 350; LUC. 1247 (θ. οίνος).

Θεοκλείδης, ου (ό) Théokleidès, h. LYS. (POEL. 9, 39) || ➡ Par contr. att. Θεουκλείδης, v. Meisterh. p. 57, § 26, 1 (patr. de Θεοκλής).

Θεο-κλής, έους (ό) Théoklès, h. EL. V. H. 14, 24 || ➡ Voc. poét. Θεόκλης, ANTH. 12, 158; ou Θεόκλεες, ANTH. 12, 181. Par contr. Θεουκλής, THC. 3, 80, 91; 6, 3 (θ. κλέος).

Θεό-κλητος, ος, ον : 1 appelé ou proclamé par les dieux, NONN. Jo. 1, 23 || 2 où l'on invoque les dieux, NONN. 5, 92 (θ. κλητός).

Θεο-κλύμενος, ου (ό) [ύ] Théoklyménos : 1 devin, Od. 15, 256, etc.; plur. Θεοκλύμενοι, EL. N. A. 8, 5, des Théoklyménos, des devins comme Théoklyménos || 2 roi d'Egypte, EUR. Hel. 9, 1184 (θ. κλύω).

Θεοκλυτέω-ῶ [ύ] 1 invoquer la divinité, abs. ESCHL. Pers. 500; avec un acc. EUR. Med. 204; PLUT. Rom. 28; τι, PLUT. Arist. 18, pour qqe ch. || 2 entendre la voix d'un dieu, être inspiré par la divinité, prophétiser, à l'act. HLD. 3, 17; au pass. PLUT. M. 592 d (θεόκλυτος).

Θεοκλύτησις, εως (ή) [ύ] action d'implorer les dieux, POL. 24, 8, 7 (θεοκλυτέω).

Θεό-κλυτος, ος, ον [ύ] 1 act. qui implore les dieux, ESCHL. Sept. 143 || 2 pass. exaucé de la divinité, JOS. A. J. 1, 3, 3 (θ. κλύω).

Θεό-κμητος, ος, ον, travaillé par les dieux, divin, Q. SM. 3, 419; TRYPH. 40 (θ. κάμνω).

Θεο-κοίρανος, ου (ό, ή) [α] qui règne en qualité de dieu, SYN. 315 a (θ. κοίρανος).

Θεο-κόλλητος, ος, -ον, fermement attaché (prop. collé) à Dieu, CHRYS. 5, 816 (θ. κολλάω).

Θεό-κραντος, ος, ον, accompli par les dieux, ESCHL. Ag. 1488 (θ. κραίνω).

Θεο-κρασία, ας (ή) [ασ] union avec la divinité, JAMBL. V. Pyth. 240 (θ. κεράννυμι).

Θεο-κρατία, ας (ή) [ατ] théocratie, gouvernement de Dieu, JOS. C. Ap. 2, 16 (θ. κράτος).

Θεο-κρήπις, ιδος (ό, ή) [ι] fondé

par les dieux, NONN. 24, 96 (θ. κρηπίς).

Θεο-κρίνης, ους, voc. -η (ό) Théokrinès, h. DÉM. 329, 26 (θ. κρίνω).

Θεό-κριτος, ος, ον [ι] qui juge les déesses (Pàris) ANTH. 15, 26 (gén. -οιο) (θ. κρίνω).

Θεό-κριτος, ου (ό) Théokritos (Théocrile) : 1 poète bucolique || 2 autres, LYS. 13, 19, 22 B.-Sauppe; PLUT. Pel. 22, etc. || ➡ Par contr. Θεούκριτος, DÉM. 1131, 18; LUC. D. mort. 6, 8; CIA. 2, 864, 15 (1^{re} moitié du 4^e siècle av. J.C.) v. Meisterh. p. 57, § 26, 1 (v. le préc.).

Θεό-κτιστος, ος, ον, bâti, c. à d. créé par la divinité, ARSTT. Poet. 21, 14 (θ. κτίζω).

Θεό-κτιτος, ος, ον [ι] c. le préc. SOL. 35, 6; ANTH. 9, 103 (θ. *κτιώ).

Θεο-κτόνος, ος, ον, qui fait mourir Dieu (c. à d. Jésus-Christ) NAZ. 3, 466 Migne (θ. κτείνω).

Θεο-κύδης, ου (ό) [ύ] Théokydès, h. Hdt. 8, 65 (θ. κύδος).

Θεο-κύμων, ονος (ό, ή) [ύ] 1 qui porte un dieu dans son sein, ANTH. 1, 119 || 2 né de Dieu, SYN. H. 1, 10 (θ. κυνέω).

Θεο-λαμπής, ής, ές, qui brille d'une splendeur divine, SYN. H. 1, 116; CHRYS. 6, 612 (θ. λάμπω).

Θεο-λατρεία, ιον. -είη, ης (ή) culte de la divinité, NAZ. 2, 140 (θ. λατρεύω).

Θεοληπτέομαι-οθμαι, être inspiré de Dieu, PHIL. 1, 143 (θεόληπτος).

Θεοληπτικός, ή, όν, qui concerne l'inspiration divine; ή θεοληπτική (s. e. τέχνη) SEXT. M. 9, 132, aptitude à être inspiré, l'inspiration (θεόληπτος).

Θεό-ληπτος, ος, ον : I en b. part : 1 inspiré par la divinité, ARSTT. Eud. 1, 1, 4; AFR. Hann. 41 || 2 enthousiasmé : είς τι, PLUT. M. 1117 a, pour qqe ch. || II en mauv. part : 1 c. θεοβλαβής, MAN. 4, 80 || 2 superstitieux, PLUT. M. 855 b (θ. ληπτός).

Θεοληψία, ας (ή) 1 inspiration divine, PLUT. M. 763 a || 2 superstition, PLUT. M. 56 e (θεόληπτος).

Θεολογέω-ῶ : 1 disserter de la divinité : περί τινος, ARSTT. Metaph. 1, 3, 6, sur la divinité ou sur les choses divines; τὰ θεολογούμενα, PLUT. M. 421 d; SEXT. 404, 22 Bkk. recherches ou discussions sur les dieux ou sur la nature divine || 2 affirmer ou prouver la divinité de, acc. BAS. 3, 477 Migne (θεολόγος).

Θεολογία, ας (ή) 1 recherche sur la divinité ou les choses divines, d'où science de la divinité, théologie, PLAT. Rsp. 379 a; au plur. ARSTT. Meteor. 2, 1, 2 || 2 doctrine de la divinité de J. C. ORIG. 3, 1069 Migne (θεολόγος).

Θεολογικός, ή, όν, qui concerne la connaissance de Dieu, ARSTT. Metaph. 5, 1, 10; STR. 474; ή θεολογική (s. e. έπιστήμη) ARSTT. Metaph. 10, 7, 7, la science de la connaissance de Dieu (θεολόγος).

Θεολογικῶς, adv. à la façon des théologiens, PLUT. M. 568 d.

Θεο-λόγος, ος, ον : 1 qui traite de Dieu, de la nature divine, des choses divines, en parl. des anciens poètes, auteurs de Théogonies (Hésiode, Orphée, etc.) ARSTT. Metaph. 2, 4, 12; des anc. philosophes auteurs de

Cosmogonies (Empédocle, Anaxagore, etc.) ARSTT. *Metaph.* 11, 6, 6, etc.; CIC. *N.D.* 3, 21, etc. || 2 qui transmet la parole de la divinité, en parl. des devins, des prophètes, PLUT. *M.* 417 f; LUC. *Alex.* 19; postér. en parl. de Moïse, PHIL. 2, 416 || 3 chez les écrivains ecclésiastiques, qui soutient que le Verbe (λόγος) est Dieu, en parl. de saint Jean l'évangéliste et de saint Grégoire de Nazianze, NYSS. 3, 748 Migne (θ. λέγω).

Θεο-λύτη, ης (ή) [υ] Théolytè, f. THPP. *COM.* (ATH. 471 a) (fém. du suiv.).

Θεό-λυτος, ου (ό) [υ] Théolytos, h. THC. 2, 102 (θ. λυτός).

Θεο-λωβήτης, ου (ό) qui outrage les dieux, sacrilège, MAN. 4, 234 (θ. λωβάομαι).

Θεο-μανής, ής, ές [α] 1 frappé de démence par les dieux, ESCHL. *Sept.* 653; EUR. *Ion* 1402 || 2 qui consiste en un état de fureur envoyée par les dieux, EUR. *Or.* 79, 845 (θ. μαίνομαι).

Θεο-μανία, ας (ό) [μα] transport divin, inspiration divine, PHIL. 1, 571 (θεομανής).

Θεομαντεία, ας (ή) divination par inspiration divine, DC. 62, 18 (θεόμαντις).

Θεό-μαντις, εως (ό) qui prophétise par l'inspiration divine, PLAT. *Ap.* 22 c, *Men.* 99 c; ARSTD. 2, p. 18 et 187 (θ. μάντις).

Θεο-μαχέω-ω [α] combattre contre les dieux ou la divinité, EUR. *Bacch.* 15, 325; I. A. 1409, etc.; XEN. *OEc.* 16, 3; NT. *Ap.* 23, 9 (θεομάχος).

Θεομαχία, ας (ή) [μα] combat des dieux entre eux, PLAT. *Rsp.* 378 d (θεομάχος).

Θεο-μάχος, ος, ον [α] qui lutte contre la divinité, LUC. *J. tr.* 45; NT. *Ap.* 5, 39 (θ. μάχομαι, cf. θεημάχος).

Θέομεν, 1 pl. de θέω, courir, ou 1 pl. subj. aor. 2 poét. de τίθημι.

Θεο-μηνία, ας (ή) la colère de Dieu, d'où marque de la colère de Dieu, c. à d. calamité, et particul. tremblement de terre, DC. *fr.* 30, 1; (cf. pour la relation des deux idées, SPT. *Ps.* 103, 32) (θ. μῆνις).

Θεο-μήτωρ, ορος : 1 d'une sagesse divine, qui donne des conseils divins, ESCHL. *Pers.* 655 || 2 créé par la sagesse divine, MAN. 4, 7 conj. (θ. μήδομαι).

Θεο-μήτωρ, ορος (ό) Théomèstôr, tyran de Samos, HDT. 8, 85 (v. le préc.).

Θεό-μητις, ιος (ό, ή) inspiré par la sagesse divine, NONN. *Jo.* 8, 43 (θ. μῆτις).

Θεο-μήτωρ, ορος (ή) mère des dieux (Rhéa) NONN. 25, 334 (θ. μήτηρ).

Θεό-μιμος, ος, ον [ι] qui imite Dieu, DIOROG. (STOB. *Fl.* 48, 62) (θ. μιμέομαι).

Θεο-μισής, ής, ές [ι] 1 qui hait les dieux, AR. *Av.* 1548 || 2 hait des dieux, PLAT. *Euthyphr.* 7 a || Sup. -έστατος, PLAT. *Leg.* 916 e (θ. μισέω).

Θεο-μίσητος, ος, ον [ι] c. le préc. PHIL. 2, 202.

Θεό-μνηστος, ου (ό) Théomnèstos, h. DÉM. 45, 55, etc. B.-Sauppe; LUC. *Am.* 1 (θ. μνηστός).

Θεό-μοιρος, ος, ον, qui participe de la nature divine, ECPHANT. (STOB. 323, 58) || Fém. -μοίρη, ECPHANT. *l. c.* (θ. μοῖρα).

Θεο-μόριος, dor. θευ-μόριος, η, ον, assigné ou envoyé par les dieux, A. RH. 3, 676, 974; ή θεομορίη, CALL. *Ep.* 3, 1; ANTH. 7, 367, la destinée (θ. μόρος).

Θεό-μορος, ος, ον : 1 attribué par la divinité, PD. *O.* 13, 8; I. 8, 84 || 2 béni par les dieux, PD. *P.* 5, 6 || Dor. et ion. θεύμ. PD. *O.* 3, 10 (θ. μόρος).

Θεό-μορφος, ος, ον, d'une forme ou d'une beauté divine, ANTH. 12, 196 (θ. μορφή).

Θεο-μυθία, ας (ή) [υ] mythologie, PROCL. *Theol. Plat.* 1, 4, p. 9 (θ. μυθος).

Θεο-μυσής, ής, ές [υ] qui est un objet d'horreur pour les dieux, ESCHL. *Eum.* 40 (θ. μύσος).

Θεο-νόη, ης (ή) 1 l'Intelligence divine, mot forgé par Platon pour expliquer le nom d'Aθήνη, PLAT. *Crat.* 407 || 2 Théonoè, fille de Protée, EUR. *Hell.* 11; AR. *Th.* 897 (θ. νόος).

Θεο-ξένιος, ου, adj. m. protecteur des hôtes, ép. d'Apollon, PAUS. 7, 27, 4; τὰ θεοξένια, fête en l'honneur d'Apollon, à Pellène, PAUS. *ibid.*; à Delphes, ATH. 372 a; en l'honneur des Dioscures, à Agrigente, PLUT. *M.* 557 f (θ. ξένος).

Θεό-ξενος, ου (ό) Théoxénos : 1 Athénien, DÉM. 22, 60 B.-Sauppe || 2 écrivain, LUC. *Scyth.* 8 (cf. le préc.).

Θεο-παίγμων, ων, ον, gén. ονος, qui joue avec un dieu, NONN. 30, 210 (θ. παίζω).

Θεό-παις, παιδος (ό, ή) fils ou fille d'un dieu, ANTH. 12, 56; HÉRODIC. et ARCHESTR. (ATH. 222, 311); d'où divin, ANTH. *App.* 35 (θ. παῖς).

Θεο-παράδοτος, ος, ον, transmis par la divinité, PROCL. *Crat.* c. 107 (θ. παραδίδωμι).

Θεο-πάτωρ, ορος (ό) [α] père de Dieu, surn. de David, d'où descend J. C. CHRYS. 6, 478 (θ. πατήρ).

Θεο-πειθής, ής, ές, qui obéit aux dieux, ANTH. 1, 119, 25; NONN. *Jo.* 3, 116; 5, 40; 8, 128 (θ. πειθομαι).

Θεό-πεμπτος, ος, ον : 1 envoyé par la divinité, ARSTT. *Nic.* 1, 9, 3; DH. 1, 14 || 2 p. suite, extraordinaire, LGS 3, 18; ARTÉM. 1, 7 (θ. πέμπω).

Θεό-πέρατος, ος, ον [α] envoyé par les dieux, POÉT. (D. PHAL. 91) (θ. περάω; sel. d'autres θεοτέρατος, accompagné de prodiges divins) (θ. τέρας).

Θεο-πέταστος, ος, ον, déployé ou répandu par les dieux, POLÉM. 170 (θεός, πετάννυμι).

Θεόπη, ης (ή) Théopè, f. EL. *V. H.* 12, 28.

Θεοπλαστέω-ω, forger un dieu, diviniser, acc. PHIL. 1, 257, 371, 464; HLD. 9, 9 (θεοπλάστης).

Θεο-πλάστης, ου (ό) 1 qui façonne des images de dieux, MAN. 4, 569 || 2 le divin créateur, PHIL. 2, 490 (θ. πλάσσω).

Θεό-πλαστος, ος, ον, façonné de la main de Dieu, SIB. *Proem.* 1; BAS. 1, 350 (θ. πλάσσω).

Θεο-πληγής, ής, ές, frappé par Dieu, SYN. 119 d (θ. πλήσσω).

Θεο-πληξία, ας (ή) châtiment infligé par Dieu, OENOM. (EUS. *P. E.* 234 c) (θ. πλήσσω).

Θεό-πλουτος, ος, ον, qui tient ses richesses de Dieu, CHRYS. 4, 297 (θ. πλοῦτος).

Θεό-πνευστος, ος, ον, inspiré par la divinité, PHOC. 121; PLUT. *M.* 904 f. NT. 2 *Tim.* 3, 16 (θ. πνέω).

Θεό-πνοος, οος, οον, c. le préc. PORPH. *Antr. nymph.* 116 (θ. πνέω).

Θεοποιέω-ω, faire dieu, diviniser, acc. DH. 1, 209, 356 Reiske; LUC. *Scyth.* 1; SEXT. *M.* 7, 94 (θεοποιός).

Θεοποιητος, ος, ον, fait par la divinité, ISOCR. 152 c (θεοποιέω).

Θεοποιία, ας (ή) déification, apo-théose, PLUT. *M.* 377 c; PORPH. *Abst.* 322 (θεοποιός).

Θεο-ποιός, ός, όν : 1 qui fait des statues ou des images de dieux; ή θ. τέχνη, ANTH. 9, 774, l'art de faire des images de dieux || 2 qui divinise; ANON. (SUID. v° λῆξις); OENOM. (EUS. 3, 396 Migne); LUC. 3, 49 Reitz; CLÉM. 1, 144 Migne (θ. ποιέω).

Θεοπολέω-ω, être attaché au culte d'une divinité, PLAT. *Leg.* 909 d (*θεοπόλος, cf. θεηπόλος).

Θεοπόμπειος, ος, ον, de Théopompe : θ. μέτρον, HÉR. 13, 9, le mètre de Théopompe, c. à d. 4 péons et un crétique (Θεόπομπος).

Θεό-πομπος, ος, ον, envoyé par la divinité, PD. *P.* 4, 123 (θ. πέμπω).

Θεό-πομπος, ου (ό) Théopompos (Théopompe) : 1 roi de Sparte, HDT. 8, 131; ARSTT. *Pol.* 5, 9, 1; PLUT. *Lyc.* 6 || 2 historien, PLUT. *X or.* Isocr. 40, etc. || 3 poète de l'ancienne comédie, PLUT. *Lys.* 13, etc. || 4 autres, XEN. *Hell.* 2, 1, 30, etc. || Dor. Θεόπομπος, ANTH. 7, 231 (v. le préc.).

Θεο-πόνητος, ος, ον, travaillé par la main d'un dieu, EUR. *Tr.* 953, etc. (θ. πονέω).

Θεοπρέπεια, ας (ή) majesté divine, DS. 5, 43; 11, 89; CLÉM. 830 (Θεοπρεπής).

Θεο-πρεπής, ής, ές, qui convient à un dieu, digne d'un dieu, magnifique, PD. *N.* 10, 2; DS. 11, 89; 17, 75; PLUT. *Dio.* 28; M. 780 a (θ. πρέπω).

Θεό-πρεπτος, ος, ον, c. le préc. SIB. (θ. πρέπω).

Θεοπρεπώς, adv. comme il convient à un dieu, DS. 4, 2; PHIL. 1, 154, etc.; d'où magnifiquement, LUC. *Alex.* 15 (θεοπρεπής).

Θεοπροπέω (seul. part. prés. θεοπροπέων) annoncer la volonté des dieux, rendre des oracles, IL. 1, 109; 2, 322; OD. 2, 184; PD. *P.* 4, 339; A. RH. 2, 922 (θεοπρόπος).

Θεοπροπία, ion. -ίη, ης (ή) ordre des dieux, prédiction, oracle, IL. 1, 87, etc.; OD. 1, 415, etc. (θεοπρόπος).

Θεοπρόπιον, ου (τό) c. le préc. IL. 1, 85; 6, 438; HDT. 1, 7, 54 et 68; 7, 117.

Θεο-πρόπος, ος, ον : 1 qui fait connaître la volonté des dieux, en parl. de pers. IL. 13, 70; en parl. de ch. (parole, intelligence) SOPH. *Tr.* 822; Q. SM. 12, 534; d'où subst. θ. θεῖν, prophète, IL. 12, 228; OD. 1, 416; τὸ θεοπρόπον, oracle, CALL. *L. Pall.* 125 || 2 messenger envoyé pour consulter l'oracle, c. θεωρός, IL. 13, 70; ESCHL. *Pr.* 659; HDT. 1, 48, etc.; PLUT. *Cim.* 18 (θ. πρέπω).

Θεο-πρόσπλοκος, ος, ον, attaché (litt. enlacé) à Dieu, fanatique, PROCL. *Ptol.* p. 224 (θ. προσπλέκω).

Θεο-πρόσπολος, ου (ό) serviteur des dieux, PTOL. *Tetr.* 71.

Θεόπτης, ου (ό) celui qui voit ou a vu Dieu, en parl. de Moïse et du

prophète Elie, PHIL. 1, 579 (θεός, ὁψομαι).

ΘΕΟΠΤΙΑ, ας (ή) vue de Dieu, vision divine, BAS. 4, 380 Migne (θεόπτης).

ΘΕΟΠΤΙΚΟΣ, ής, ὄν, qui est en état de voir la divinité, HERM. (STOB. FL. 11, 23) (θεόπτης).

ΘΕΟΠΥΣΤΟΣ, ος, ὄν, rejeté (lil. conspué) par la divinité, ESCHL. Sept. 604 (θ. πύω).

ΘΕΟΠΥΡΟΣ, ος, ὄν [ῥ] allumé par une main divine, EUR. EL. 732 (θ. πύρ).

ΘΕΟΡΡΕΥΣΤΟΣ, ος, ὄν, c. θεόρρυτος, APOLLIN. Metaphr. p. 164.

ΘΕΟΡΡΗΤΟΣ, ος, ὄν, dicté (propr. dit) par la divinité, ANTH. 1, 19; 9, 505; NONN. JO. 5, 154; 14, 25 (θ. ῥή-τός).

ΘΕΟΡΡΥΤΟΣ, ος, ὄν [ῥ] qui coule d'une source divine, OPP. H. 5, 9; NONN. JO. 8, 10 (θ. ῥέω).

ΘΕΟΡΠΤΟΣ, ος, ὄν : 1 suscité par un dieu, PD. O. 2, 67; 2 contracté avec une déesse, ESCHL. Pr. 765 (θ. ὀρνυμαι).

ΘΕΟΣ, οὐ (δ) A. subst. I Dieu; la divinité, en gén. HOM., etc.; d'ord. en ce sens sans art. σύν θεῷ, IL. 9, 49; HDT. 1, 86; SOPH. Aj. 765; PLAT. Prot. 317 b, etc.; qgf. σύν τῷ θεῷ, SOPH. O. R. 1461; σύν γε θεοῖσιν, IL. 9, 49; 24, 430, d'accord avec les dieux, selon la volonté des dieux; οὗτοι ἀνευ θεοῦ, OD. 1, 371, etc.; οὐκ ἀνευθε θεοῦ, IL. 5, 185; οὐ θεῶν ἀτερ, PD. P. 5, 102, non sans les dieux, non malgré les dieux; ὑπὲρ θεῶν, IL. 17, 327, contre la volonté des dieux; θεῶν συνθελόντων, XEN. Hipp. 9, 7; ou βουλομένων, LUC. Macr. 29 (cf. lat. diis fauentibus) avec l'agrément ou la volonté des dieux; πρὸς θεῶν, SOPH. O. R. 326, etc.; O. C. 275, etc.; XEN. Cyr. 2, 2, 10, etc. au nom des dieux; qgf. en ce sens avec l'art. PLAT. Rsp. 379, 381, etc.; τὰ παρὰ τῶν θεῶν, XEN. Mem. 2, 6, 8, les signes, présages ou oracles par lesquels se manifeste la volonté des dieux; ou le culte des dieux, la religion; τὰ περὶ τοὺς θεοὺς, XEN. Cyr. 8, 1, 8, ou πρὸς τοὺς θεοὺς, XEN. Mem. 1, 3, 1, le culte des dieux; κατὰ θεόν τινα, PLAT. Euthyd. 272 a, avec l'aide d'un dieu, c. à d. par un heureux hasard, par bonne fortune || II une divinité (particulière) : 1 πατήρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, HOM. (Zeus) père des hommes et des dieux; κατὰ θεόν τινα, EUR. I. A. 413, selon l'inspiration d'un dieu; οἱ δώδεκα θεοί, AR. Av. 95, etc.; XEN. Hipp. 3, 2, les douze grands dieux; οἱ νεότεροι θεοί, SOPH. Ant. 601, 419, etc.; οἱ κάτω θεοί, SOPH. Ant. 451; οἱ κάτωθεν θεοί (p. opp. à οὐράνιοι) SOPH. Ant. 1070, les dieux des enfers; particul. en parl. de Zeus: ὅς θ. (v. ὤω) il pleut; de Poseidón: ἔσεισεν ὁ θ. XEN. Hell. 4, 7, 4, le dieu fit trembler la terre; d'Apollon (dans les oracles) SOPH. O. R. 86, 95, etc.; comme personnif. du soleil, HDT. 2, 24; ESCHL. Pers. 502; EUR. Alc. 722; ναὶ τὸ σῶ (lac.) par les deux dieux, c. à d. soit les Dioscures (Castor et Pollux) serment d'homme, XEN. An. 6, 6, 34; Hell. 4, 4, 10; serment de femme, AR. Lys. 81; soit Amphion et Zethos, en Béotie, AR. Ach. 905; en parl. des héros ou demi-dieux, SOPH. Ant. 834, EL. 150, O. C. 65, etc.;

chez les écriv. ecclias. en parl. de la divinité, en gén. PHIL. 1, 6, etc.; en parl. de Jésus-Christ, NT. Joh. 1, 1; NAZ. 3, 1073 Migne, etc.; var. en parl. du mauvais esprit, NT. Cor. 2, 4, 4 || 2 ή θ. une déesse, IL. 8, 7; τοῖς θεοῖς εὐχομαι πᾶσι καὶ πάσαις, DÉM. 225 fin, je prie tous les dieux et toutes les déesses; particul. ή θ. à Athènes, Athèna, AND. 10, 36 (dégr.); PLAT. Tim. 21 a, etc.; ή νετέρα θ. Perséphonè, SOPH. O. C. 1548; τὸν θεῶν, les deux déesses (Déméter et Perséphonè); AR. Vesp. 378; souvent dans des serments: νῆ τὸν θ. AR. Lys. 112; μὰ τὸν θ. AR. Eccl. 155, 532, oui, non, par les deux déesses || 3 p. ext. image ou statue d'un dieu, PLAT. Leg. 909 e || III dieu par apotheose, à Rome (lat. divus) DS. 1, 4; LUC. 2, 254; 3, 220, 223 Reitz: ὁ θεός Καῖσαρ, STR. 177, le divin Cesar || IV chez les Gèles, titre donné au conseiller du roi, STR. 298 || V chez les Hébreux, roi, magistrat, SPT. Ex. 22, 8 et 28; Ps. 82, 2, 6 || VI t. d'astrol. SECT. 731, 8 Bkk. || B. adj. divin, propre aux dieux, au ep. θεώτερος, OD. 13, 111; CALL. Apoll. 93; DP. 257 || Voc. θεός, inus. GRAMM.; postér. θεέ, SPT. Deut. 3, 24; Jud. 21, 3; NT. Matth. 27, 46, etc.; tlef. ce voc. us. dans les composés Ἀμφίθεα, AR. Ach. 176; Τιμόθεα, LUC. Harm. 1. Monosyll. par syniz. θεός, EUR. Or. 399; H. f. 347; θεοί, IL. 1, 18; θεῶν, HH. Cer. 55, 260; θεοῖς, THGN. 171; dissyll. θεοῖσιν, OD. 14, 251; monosyll. θεούς, HH. Cer. 325. Nom. lac. σιός (v. ci-dessus), par contr. dor. θεύς, CALL. Cer. 58; acc. θεύν, CALL. Cer. 130; θεός, avec -ος long à l'arsis, THGN. 26, 50. Sur l'emploi de θεός au sens de « déesse » dans les inscr. att. v. θεά (R. Θεο, prier « celui qu'on prie »; cf. θέσασθαι; ou, scilicet d'autres, Θε, placer, poser « celui qui pose, qui établit, qui crée »).

ΘΕΟΣΔΟΤΙΔΗΣ, v. Θεοζοτίδης.
ΘΕΟΣΔΟΤΟΣ, ος, ὄν, c. θεόδοτος, HES. O. 318; PD. P. 5, 16; ARSTT. Nic. 1, 9, 2.

ΘΕΟΣΕΒΕΙΑ, ας (ή) culte de la divinité, piété, XEN. An. 2, 6, 26; PLAT. Epin. 985 d, 989 e; dans les écriv. ecclias. titre d'honneur, BAS. 4, 384, 388 (θεοσεβής).

ΘΕΟΣΕΒΕΙΑ, ας (ή) Théosebeia, f. ANTH. 7, 559 (v. le préc.).

ΘΕΟΣΕΒΕΩ-Ω, honorer la divinité, être pieux, DC. 54, 30; CLÉM. 1, 529; CHRYS. 9, 465 edd. Migne (θεοσεβής).

ΘΕΟΣΕΒΗΣ, ής, ές, qui honore la divinité, religieux, HDT. 1, 86; 2, 37; EUR. Alc. 604; AR. Av. 897; PLAT. Crat. 394 d, etc.; τὸ θεοσεβές, PLAT. Epin. 977 e, la piété || Sup. -έστατος, SOPH. O. C. 260; PLAT. Tim. 41 e, Leg. 909 b (θ. σέβω).

ΘΕΟΣΕΒΗΤΕΟΝ, vb. de θεοσεβέω, CLÉM. 77.

ΘΕΟΣΕΒΩς, adv. avec piété, XEN. Cyr. 3, 3, 58 (θεοσεβής).

ΘΕΟ-ΣΕΠΤΟΣ, ος, ὄν : 1 pass. qu'il faut honorer comme un dieu, AR. Nub. 292 || 2 qui honore la divinité, MAN. 4, 427 (θ. σέβω).

ΘΕΟ-ΣΕΠΤΩΡ, ορος (δ) adorateur de la divinité, EUR. Hipp. 1364 (θ. σέβω).

ΘΕΟΣ-ΕΧΘΡΙΑ, ας (ή) haine pour les dieux, AR. Vesp. 418; ARCHIPP.

(SCH.-AR. Vesp. 418) (θ. έχθρός).
ΘΕΟ-ΣΗΜΟΣ, ος, ὄν, qui manifeste la volonté divine, SIB. 8. (θ. σήμα).

ΘΕΟΣΟΦΙΑ, ας (ή) connaissance des choses divines, PORPH. Abst. 327 (θεόσοφος).

ΘΕΟ-ΣΟΦΟΣ, ος, ὄν, instruit des choses divines, PORPH. Anab. 30, 15; JAMBL. Myst. 249, 10 (θ. σοφός).

ΘΕΟΣΟΦΩς, adv. avec la science des choses divines, CLÉM. 120.

ΘΕΟ-ΣΠΟΡΟΣ, ος, ὄν, créé par un dieu, EUR. fr. 107 (θ. σπείρω).

ΘΕΟ-ΣΣΕΒΙΟΝ, ου (ή) Théossébion, f. ANTH. 8, 164 (θ. σέβομαι).

ΘΕΟ-ΣΣΥΤΟΣ, v. θεόσυτος.

ΘΕΟ-ΑΤΗΡΙΚΤΟΣ, ος, ὄν, soutenu par la divinité, ANTH. 15, 15 (θ. στηρίζω).

ΘΕΟ-ΑΤΙΘΗΣ, ής, ές [ι] foulé par le pied de Dieu, PROCL. H. 6, 6; NAZ. 2, 649 Migne (θ. στείβω).

ΘΕΟ-ΣΤΟΡΓΟΣ, ος, ὄν, qui chérit la divinité, NONN. JO. 1, 45 (θ. στέργω).

ΘΕΟ-ΣΤΥΓΗΣ, ής, ές [υ] 1 pass. haï des dieux, EUR. Tr. 1213, etc. || 2 haïssable à Dieu, NT. Rom. 1, 30 (θ. στυγέω).

ΘΕΟ-ΣΤΥΓΗΤΟΣ, ος, ὄν [υ] haï des dieux, ESCHL. Ch. 635 (θ. στυγέω).

ΘΕΟ-ΣΥΛΗΣ, ου (δ) [υ] qui pille les temples, sacrilège, EL. V. H. 5, 16; ANON. (SUID.) (θ. συλάω).

ΘΕΟΣΥΛΙΑ, ας (ή) [υ] pillage d'un temple, vol sacrilège, EL. N. A. 10, 28 (θεόσυλος).

ΘΕΟ-ΣΥΛΟΣ, ου (δ, ή) [υ] c. θεοσύλης, PHIL. 2, 642.

ΘΕΟ-ΣΥΝΔΕΤΟΣ, ος, ὄν, uni à Dieu, HIÉROCL. C. aur. 164, 4 (θ. συνδέω).

ΘΕΟ-ΣΥΣΤΑΤΟΣ, ος, ὄν [α] qui loue Dieu, CHRYS. 6, 606 (θ. συνίστημι).

ΘΕΟ-ΣΥΤΟΣ, ος, ὄν [υ] ESCHL. Pr. 116, 596, et θεό-σσυτος, [υ] ESCHL. Pr. 643, envoyé par les dieux (θ. σέβομαι).

ΘΕΟ-ΣΦΑΓΙΑ, ας (ή) [φα] sacrifice d'un Dieu (de J. C.) en parl. de l'Eucharistie, CHRYS. 6, 908 (θ. σφάπτω).

ΘΕΟ-ΤΑΥΡΟΣ, ου (δ) le dieu-taureau, c. à d. Zeus changé en taureau, MOSCH. 2, 131 (θ. ταύρος).

ΘΕΟ-ΤΕΙΧΗΣ, ής, ές, aux murs bâtis par les dieux, ANTH. App. 214 (θ. τεῖχος).

ΘΕΟ-ΤΕΡΑΤΟΣ, v. θεοτέρατος.

ΘΕΟ-ΤΕΡΠΗΣ, ής, ές, agréable aux dieux ou à Dieu, PHILOX. (ATH. 147 a); ANTH. 1, 82, 88, etc. (θ. τέρω).

ΘΕΟ-ΤΕΥΚΤΟΣ, ος, ὄν, fabriqué, fait par la divinité, ANTH. 15, 22; NYSS. 1, 272 (θ. τεύχω).

ΘΕΟ-ΤΕΥΧΗΣ, ής, ές, c. le préc. NAZ. 2, 145.

ΘΕΟΤΗΣ, ητος (ή) divinité (nature divine, sagesse divine) PLUT. M. 415 c; LUC. Ic. 9; NT. Col. 2, 9 (θεός).

ΘΕΟ-ΤΙΜΗΤΟΣ, ος, ὄν [ι] honoré par les dieux, TYRT. 2, 5; ESCHL. Ag. 1337 (θ. τιμάω).

ΘΕΟ-ΤΙΜΟΣ, ος, ὄν [ι] qu'il faut honorer comme une divinité, PD. I. 6, 19; ORPH. H. 26, 1 (θ. τιμή).

ΘΕΟ-ΤΙΜΟΣ, ου (δ) [ι] Théotimos, h. THGN. 881; DÉM. 54, 7 B.-Sauppe, etc. || Par contr. Θούτιμος, CIA. 1, 347, 1 (6^e siècle av. J. C.) v. Meisterh. p. 57. § 26, 1.

ΘΕΟ-ΤΟΚΟΣ, ου (ή) mère de Dieu, en parl. de la Vierge, NAZ. 2, 80; 3, 177; NYSS. 3, 633 (θεός, τίκτω).

ΘΕΟ-ΤΡΕΠΤΟΣ, ος, ὄν, tourné (c. à d.

changé) par les dieux, en parl. des vicissitudes de la fortune, ESCHL. Pers. 905 (θ. τρέπω).

θεο-τρεφής, ής, ές, qui nourrit un dieu ou des dieux, NONN. 9, 101 (θ. τρέφω).

*θεο-τροφία, ion. θεο-τροφή, ής (ή) nourriture des dieux, ANTH. 9, 577 (conj. θεοτρεφέος G. Dind.) (θ. τροφή).

θεουδεία, ας (ή) crainte des dieux, piété, A. RH. 3, 586; NONN. Jo. 15, 92, au plur. ANTH. 1, 96; NONN. Jo. 3, 107; 9, 150 (θεουδής).

θεουδής, ής, ές : 1 qui craint les dieux, pieux, religieux, OD. 6, 121, etc. || 2 semblable à un dieu, divin, Q. SM. 1, 64, etc. (θ. δέος).

θεουργία, ας (ή) 1 acte de la puissance divine, miracle, JUL. 219 a || 2 théurgie, opération magique, PORPH. (August. Civ. D. 10, 9) (θεουργός).

θεουργίασμα, ατος (τό) opération magique, DAMASC. (Phot. Bibl. p. 339, 11) (*θεουργιάζω, de θεουργία).

θεουργικός, ή, όν, qui concerne la magie ou les magiciens, théurgique, JAMBL. Myst. 7, 4, etc. (θεουργός).

θεουργικώς, adv. en usant de magie, XIPH. (Matth. Anecd. vol. 2, p. 4); JAMBL. Myst. 7, 4; 96, 9.

θεουργός, ός, όν, qui accomplit des actes divins, prêtre, JAMBL. Myst. 21 (θ. έργον).

θεοφάνεια, ou θεοφάνια, ας (ή) [φά] manifestation de Dieu, NAZ. 1, 648; 3, 1020 Migne (*θεοφανής, cf. le suiv.).

Θεο-φάνης, ους (ό) [ά] Théophanès; h. PLUT. Pomp. 37, etc.; Cic. 38 || —> Acc. -ην, POL. 33, 15; PLUT. Cic. 38; et -η, PLUT. Pomp. 12; par contr. Θεοφάνης; AR. Eq. 1103; Θεοφ. CIA. 1, 447, 33 et Θεοφ. ibid. 38 (444/403 av. J. C.) v. Meisterh. p. 57, § 26 (θ. φαίνω).

θεοφάνια, v. θεοφάνεια.

θεοφάνια, ων (τά) [φά] 1 fête où l'on exposait toutes les statues des dieux, à Delphes, HDT. 1, 51; PHILSTR. V. Ap. 4, 31 || II t. eccl. manifestation de Dieu, d'où : 1 la nativité de J. C. BAS. 3, 1473; NAZ. 2, 313; NYSS. 3, 584 Migne || 2 l'Épiphanie, CHRYS. 1, 497; 8, 275 (cf. 'Επιφάνια, v. επιφάνιος) (*θεοφανής, cf. θεοφάνεια).

θεό-φαντος, ός, όν, révélé par Dieu, MÉTROD. (PLUT. M. 1117 b) (θ. φαίνω).

θεό-φημος, ός, όν, qui annonce la volonté des dieux, MAN. 1, 293, etc. (θ. φήμη).

Θεό-φημος, ου (ό) Théophèmos; h. DÉM. 47, 5, etc. B.-Sauppe (v. le préc.).

θεο-φιλής, ής, ές [ι] 1 aimé des dieux, cher aux dieux, P. I. 6, 96; HDT. 1, 87; AR. Ran. 143, etc.; t. eccl. au sup. θεοφιλέστατος, très aimé de Dieu, titre employé pour l'empereur, les évêques, etc. BAS. 4, 320, 392; NAZ. 3, 53 edd. Migne || 2 p. suite, fortuné, heureux, ESCHL. fr. 281; XÉN. Ap. 32, etc. || Cp. -έστερος, PLAT. Rsp. 362 c; ISOCR. 166 c. Sup. -έστατος, ESCHL. Eum. 869; ARSTT. Nic. 10, 9 (θ. φιλέω).

*θεο-φίλητος, seul. dor. θεο-φίλατος, ός, όν [ι] aimé des dieux, PHILSTR. (Stob. Fl. 74, 61) (θ. φιλέω).

θεοφίλιον, ου (τό) [φι] nom d'un collyre inventé par un médecin

Théophilos, A. TR. 2, p. 131 (Θεό-φίλος).

*Θεο-φίλις, seul. éol. Θεου-φίλις, ίδος (ή) [φῖδ] Theuphilis, f. ANTH. 6, 265 (θεός, φίλος).

Θεό-φίλος, ου (ό) [ι] Théophilos, h. DÉM. 37, 6 B.-Sauppe; PLUT. Alex. 32, etc. (θ. φίλος).

θεοφιλότης, ητος (ή) [ι] faveur ou protection des dieux, MÉN. RHÉT. (W. 9, 199) (θ. φίλος).

θεοφιλώς, adv. [ι] avec amour pour les dieux, d'une manière agréable aux dieux, PLAT. 1 Alc. 134 d; ISOCR. 46 b, 197 c (θεοφιλής).

θεόφιν, gén. et dat. pl. de θεός, gén. IL. 17, 101; 23, 347; dat. IL. 7, 366, etc.; OD. 3, 110, 409.

θεοφορέω-ώ : 1 inspirer d'un souffle divin, CLÉM. 2, 325, 513; d'où au pass. être inspiré par un dieu, Luc. Philops. 38; SEXT. P. 1, 101 || 2 honorer comme un dieu, diviniser, SEXT. M. 9, 32 (θεοφόρος).

θεοφόρησις, εως (ή) inspiration divine, DH. 2, 19; PLUT. M. 278 c (θεοφορέω).

θεοφόρητος, ός, όν : 1 pass. inspiré par un dieu, ESCHL. Ag. 1140; PLUT. M. 54 c || 2 act. qui porte une divinité, Luc. As. 37, 38 (θεοφορέω).

θεοφορήτως, adv. avec un transport divin, PLUT. M. 45 f.

θεοφορία, ας (ή) inspiration divine, STR. 557, 761 || —> Poét. θεοφορία, ANTH. 6, 220 (θεοφόρος).

θεο-φόρος, ός, όν : 1 qui porte un dieu, ESCHL. fr. 224 || 2 (nom) qui renferme un nom de divinité, c. Διόδωρος, Διοκλής, etc. ATH. 448 e (θ. φέρω).

θεό-φορος, ός, όν, inspiré par un dieu, ESCHL. Ag. 1150 (θ. φέρω).

θεο-φραδής, ής, ές [ά] 1 act. qui prononce des paroles divines, qui annonce la volonté des dieux, OREN. fr. 37; ANTH. 1, 10 || 2 pass. prononcé par la divinité, NONN. Jo. 12, 26 (θ. φράζω).

θεο-φράδμων, ων, όν, gén. ονος, c. θεοφραδής 1, PHIL. 1, 516; 2, 176.

Θεοφράστειος, ός, όν, de Théophraste, DL. 5, 2 (Θεόφραστος).

Θεό-φραστος, ου (ό) Théophrastos (Théophraste) 1 disciple d'Aristote, philosophe péripatéticien, PLUT. Per. 23, etc. || 2 autres, AR. Vesp. 1302, etc. || —> Par contr. Θεοφραστος, AR. L. c. (θ. φράζω).

θεό-φρων, ων, όν, gén. ονος, à l'esprit divin, d'une sagesse divine, P. O. 6, 70; POÉT. (ATH. 465 f) (θ. φρήν).

Θεο-φών, ωντος (ό) Théophôn, h. Is. 88 (θ. φάω).

θεο-φωνέω-ώ, prophétiser, HLD. 2, 11 (θ. φωνέω).

θεο-χάρακτος, ός, όν [χά] gravé par la divinité, NAZ. 1, 99 (θ. χαράσσω).

Θεο-χάρης, ους (ό) [ά] Théokharès, h. PLUT. An seni sit ger. resp. 8 (θ. χαίρω).

*Θεοχαρίδας, seul. éol. Θευχαρίδας, α (ό) [αῖα] Theukharidas, h. THCR. 2, 70 (patr. du préc.).

θεο-χόλωτος, ός, όν, objet de la colère ou des malédictions de Dieu, ARR. Epict. 2, 8, 14, etc. (θ. χολάω).

θεό-χρηστος, ός, όν, prononcé par la divinité, PHIL. 2, 577 (θ. χράω).

1. θεόω-θεώ, diviniser, CALL.

Dian. 159; JAMBL. V. Pyth. p. 222. (θεός).

2 θεόω-θεώ, c. θειόω, purifier par le soufre, ARAR. (Bkk. p. 99, 32) (θειόν).

Θεράμβως, ω (ή) Thérambôs, v. de Pallène, HDT. 7, 123.

θεράπεινα, ής (ή) [ρά] servante, femme esclave, HDT. 3, 134; XÉN. Cyr. 6, 4, 11, etc. (fém. de θεράπων).

θεραπαινίδιον, ου (τό) [ρά] dim. du suiv. PLUT. Ant. 29; Luc. Pisc. 17, etc.

θεραπαινίς, ίδος (ή) [ρά] petite-servante, PLAT. Leg. 808 a (θεράπεινα).

Θεραπεία, ας (ή) [ρά] 1 soin, c. à d. 1 soin religieux, PLAT. Phædr. 255 a; ISOCR. 18 e; θ. θεών, PLAT. Leg. 716 d, Euthyphr. 13 d; περί τούς θεούς, ISOCR. 226 a, culte des dieux; au plur. soins (envers les dieux) PLAT. Rsp. 427 b || 2 soins, respect pour les parents, PLAT. Leg. 886 c || 3 p. ext. soins attentifs, prévenances, sollicitude, THC. 1, 55; 3, 11; θεραπεία θεραπέειν τινά, XÉN. Hell. 2, 3, 14, entourer qqn de soins || 4 soins quotidiens, entretien, traitement (d'animaux, de plantes, etc.) PLAT. Euthyphr. 13 a; ARSTT. H. A. 6, 25, etc.; soins du corps, PLAT. Gorg. 464 b; d'où parure de femme (cf. lat. cultus) XÉN. Mem. 3, 11, 4; ou soins médicaux, traitement, HPC. Art. 839; PLAT. Prot. 345 a, 354 a; ISOCR. 167 b, etc.; particul. préparation d'un remède, Diosc. 2, 86 || II au sens collect. train de serviteurs, suite d'un grand, HDT. 1, 199, etc.; POL. 4, 87, 5; ιππική θ. XÉN. Cyr. 4, 6, 1, suite à cheval || —> Ion. θεραπήη, HDT. 1, 199, etc. || —> Dans une inscr. att. θεραπεία, Aθ. 8, p. 495; v. Meisterh. p. 37, 20 (θεραπεύω).

Θεραπεία, ας (ή) [ρά] Thérapeia, n. de navire, PLUT. Stoic. 1 (v. le préc.).

Θεράπευμα, ατος (τό) [ρά] soin, d'où : 1 culte de la divinité, PLAT. Def. 415 a || 2 soin du corps, PLAT. Gorg. 524 b || 3 soin, remède, HPC. Mochl. 866; ARSTT. Nic. 10, 9, 21 || 4 marque d'égards, PLAT. Leg. 718 d; cf. PLUT. M. 1117 c (θεραπεύω).

Θεραπευτέον [ά] vb. de θεραπεύω, XÉN. Mem. 2, 1, 28; PLAT. Rsp. 408 b, etc.; ARSTT. Rhet. Al. 30, 7.

Θεραπευτήρ, ήρος (ό) [ά] c. le suiv. ARCHYT. (ATH. 545 f); XÉN. Cyr. 7, 5, 65; PLUT. Lyc. 11.

Θεραπευτής, ου (ό) [ά] qui prend soin, d'où : 1 serviteur, XÉN. Cyr. 1, 3, 7; particul. serviteur ou adorateur d'un dieu, PLAT. Phædr. 252 c, Leg. 740 b, etc. || 2 celui qui prend soin de qqe ch. (du corps, etc.) PLAT. Gorg. 517 e, etc.; d'où celui qui soigne (les malades), médecin, PLAT. Rsp. 341 c (θεραπεύω).

Θεραπευτικός, ή, όν [ά] I qui prend soin de, d'où : 1 obligé, serviable : τινός, XÉN. Ages. 8, 1; PLAT. Def. 412 c, pour qqn || 2 abs. serviteur empressé, courtois, XÉN. Hell. 3, 1, 28; PLUT. Luc. 16 || 3 postér. adonné au service du culte religieux, PHIL. 1, 552; 2, 473 || II qui concerne le soin qu'on prend de qqe ou de qqe ch. : ή θεραπευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 282 a, l'art de prendre soin (des vêtements, etc.) || III qui a be-

soin de soins : ἔξις, ARSTT. Pol. 7, 16, 12, tempérament qui a besoin de soins || Cp. -ώτερος, XÉN. Hell. 3, 1, 28 (θεραπεύω).

θεραπευτικῶς [ᾱ] adv. avec empressement ou obligeance, PLUT. Artox. 4, etc.

θεραπευτός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 qu'on peut cultiver, PLAT. Prot. 325 b || 2 guérissable, ARSTT. H. A. 10, 3, 18 (vb. de θεραπεύω).

θεραπευτρίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] religieuse, PHIL. 1, 261, 655 (fém. de θεραπευτήρ).

θεραπεύω [ᾱ] prendre soin de, c. à d. I servir, être serviteur, OD. 13, 265; avec l'acc. τινά, PLAT. Euthyphr. 13 d, servir qqn || II entourer de soins, de sollicitude, d'où : 1 honorer (les dieux, HÉS. O. 134; PD. P. 3, 194; HDT. 2, 37, etc.; les parents, EUR. Ion 183; PLAT. Rsp. 467 a, etc.); en mauv. part, choyer, flatter, courtoiser, THC. 1, 9; 3, 12; POL. 21, 11, 9; PLUT. Per. 34, etc. || 2 s'occuper de, entretenir, soigner, prendre soin : τινά, XÉN. Mem. 1, 4, 10, de qqn; ἵππους, PLAT. Gorg. 516 e, soigner des chevaux; avec un rég. de chose : τοὺς ναοὺς, EUR. Ion 111, faire le service des temples; τὰ ἱερά, THC. 4, 98, s'occuper des choses du culte; γῆν, XÉN. Œc. 5, 12, cultiver la terre; τὸ σῶμα, PLAT. Gorg. 513 d; ARR. An. 7, 14, 15, prendre soin de son corps; τὴν ψυχὴν, τὴν διάνοιαν, PLAT. Crat. 440 c, etc. prendre soin de son âme, de son intelligence; τὸ παρόν, SOPH. Ph. 149, rendre service ou assister selon le besoin du moment présent; τὸ ναυτικόν, THC. 2, 65, prendre soin de la flotte; avec τὸ ... μή, etc. et l'inf. THC. 6, 61, veiller à ce que ... ne; avec une prop. inf. PLUT. Lyc. 22; ou avec ὅτι ou ὥς, THC. 6, 29, veiller à ce que, etc. || 3 donner des soins médicaux, soigner, traiter : τινά, HPC. V. med. 11; THC. 2, 47, 51; XÉN. Cyr. 3, 2, 12, etc. qqn; τὰ σώματα, PLAT. Leg. 684 c, soigner ou traiter les corps; τοὺς ὀφθαλμούς, ARSTT. Nic. 1, 13, 7, soigner les yeux; p. anal. πονοῦντα μέρη τῆς νεώς, DS. 4, 41, porter remède aux parties d'un navire qui fatiguent; fig. ὑποψίαν, PLUT. Luc. 22, atténuer ou faire disparaître un soupçon || Moy. soigner pour soi : θ. πόδας, SPT. 2 Reg. 19, 24, prendre soin de ses pieds, c. à d. les laver || Impf. poét. θεράπευον, OD. 13, 265; ao. poét. θεράπευσα, PD. N. 8, 26. Pass. fut. réc. θεραπευθήσομαι, DIOSC. 3, 119; GAL. 10, 617; ao. ἐθεραπεύθην, HPC. 4, 374 Littré; PLAT. Charm. 157. Moy. fut. au sens pass. θεραπεύσομαι, ANT. 126, 18; PLAT. 1 Alc. 135 e; ao. ἐθεραπευσάμην, NICOSTR. (STOB. 74, 65); GAL. 11, 295, 341 (θέραψ).

θεραπήνη, v. θεραπεία.

θεραπήϊος, ἡ, ὄν [ᾱ] ion. propre à guérir : τὰ θεραπήϊα, ANTH. 7, 158, remèdes (θεραπεύω).

θεραπήϊς, ἰδος [ᾱ] adj. f. qui honore, ORACL. (VL. 451 b) (θεραπεύω).

θεραπίς, ἰδος [ᾱ] adj. f. qui soigne, PLAT. Menex. 244 e (θέραψ).

Θεράπναι, v. Θεράπνη.

Θεραπναῖος, α, ὄν, de Thérapnes, A. RH. 2, 163; NONN. 11, 259 (Θεράπναι).

Θεράπνη, ἡς (ῆ) 1 servante, femme esclave (cf. θεράπων) HN. Ap. 157; A. RH. 1, 786 || 2 endroit préféré, demeure, habitation (cf. le double sens du lat. colere) EUR. Tr. 211, H. f. 370, etc.; Nic. Th. 486 || Dor. θεράπνα, EUR. Tr. 211, Bacch. 1041; lac. σεράπνα, ALCM. (θέραψ).

Θεράπνη, ἡς (ῆ) Thérapiè, v. de Laconie, PD. P. 11, 95; N. 10, 106; I. 1, 43; HDT. 6, 61, etc.; au plur. Θεράπναι, ALC. (HARP.); ISOCR. 218 d.

θεραπνίς, ἰδος (ῆ) petite servante, ANTH. 9, 603 (θέραψ).

θεραπόντιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de θεράπων, HYP. (POLL. 3, 14); DL. 4, 59.

θεραποντής, ἰδος [ᾱ] adj. f. de serviteur ou de servante, ESCHL. Suppl. 979 (θεράπων).

θεράπων, οντος (ὀ) [ᾱ] qui prend soin de, d'où : I subst. 1 serviteur dévoué, suivant, primit. non synonyme de δοῦλος, mais homme de naissance noble, qui remplit volontairement un service honorable (Patrocle auprès d'Achille, IL. 16, 244; 18, 152; Mériônès près d'Idoménée, IL. 23, 113; les chefs grecs près d'Agamemnon, IL. 19, 143); p. ext. serviteur d'Arès (guerrier) IL. 2, 110; des Muses (poète) HN. 32, 20; HÉS. Th. 100; AR. Av. 909, etc. || 2 particul. serviteur des dieux, PD. O. 3, 30 || 3 serviteur à gages; HDT. 1, 30; 5, 105; THC. 8, 40, etc. || II adj. dévoué à, serviable pour, dat. PD. O. 13, 3 || Dat. pl. poét. θεραπόντεσσι, PD. P. 4, 71 (θέραψ).

θέραψ, απος (ὀ) [ᾱπ] (seul. sg. acc. θέραπα, A. PL. 306, 10; plur. nom. θέραπες, EUR. Ion 94, Suppl. 762; ION fr. 2, 2; ANTH. 12, 229) c. le préc. (p.-é. de θέρω).

θερεία, ας (ῆ) v. θέρειος.

θερειγενής, ἡς, ἐς : 1 qui pousse pendant la chaleur, d'été, Nic. Th. 604 || 2 chaud, NONN. 26, 229 (θέρος, γίνομαι).

θερειλεχής, ἡς, ἐς, sous lequel on se couche pendant la chaleur, Nic. Th. 385 (θέρος, λέχος).

θερεινόμος, ος, ὄν, qui sert de pâturage (ou de nourriture) l'été, DH. 2, 2 (θ. νέμω).

θέρειος, α ου ος, ὄν, qui concerne l'été, d'été, ORPH. H. 39, 18; EMPÉD. 404 Sturz; EL. N. A. 2, 25; subst. ἡ θερεία (s. e. ὥρα) ARSTT. Mir. 114; POL. 5, 1, 3; 5, 5, 5; DH. 1, 63; DS. 3, 22; 19, 58 et 79; ion. ἡ θερείη, HDT. 1, 189; ἡ θέρειος, LIB. 3, p. 153, l'été; ταῖς θερείαις, PD. I. 2, 61; τῆς θερείης, Nic. fr. 10, pendant l'été || Sup. irrég. θερείτατος, ARAT. 149; Nic. Th. 469 || Fém. -εῖος, EL. LIB. II. cc. (θέρος).

θερείποτος, ος, ὄν, abreuvé pendant l'été, Lyc. 847 (θέρος, ποτός).

θερείτατος, v. θέρειος.

θερείω (seul. part. prés. pass. θερείμενος) échauffer, Nic. Th. 124, AL. 580 (cf. θέρω).

θέρετρον, ου (τό) résidence d'été, HPC. (θέρος).

θερέω, v. θέρω.

θερίδδεν, v. le suiv.

θερίζω (f. -ιῶ, ao. ἐθέρισα, pf. inus.; pass. ao. ἐθερίσθην, pf. τεθέρισμαι) 1 tr. faire la récolte d'été, moissonner, faucher, acc. HDT. 4, 42; AR. Av. 506; PLAT. Phædr. 260 d; ὁ

θερίζων avec ou sans λόγος, PLUT. M. 574 e; Luc. 1, 562; 3, 435 Reitz; DL. 7, 25, 44, le syllogisme du moissonneur, sorte de sophisme; fig. θ. βροτούς, ESCHL. Suppl. 638; βίον, EUR. fr. 757, faucher les mortels (en parl. d'Arès); la vie; θ. Ἀσίαν, PLUT. M. 182 a, piller l'Asie || 2 intr. passer l'été, XÉN. An. 3, 5, 15; ARSTT. H. A. 8, 12, 2 || Moy. récolter, AR. Pl. 5, 15 || Pres. inf. béot. θερίδδεν, AR. Ach. 947 (conj. -ίδδεν Brunck). Fut. θερίξω, APP. Pun. 100. Ao. sync. ἐθρίσα, ESCHL. Ag. 533, d'où subj. ἐρῶ. θρίσσησι, OPP. H. 6, 398 (θέρος).

θερίνεος, α, ὄν [ῆ] d'été : θ. τροπαί, HDT. 2, 19, le solstice d'été (θέρος, cf. le suiv.).

θερινός, ἡ, ὄν, d'été, XÉN. Cyn. 6, 26; PLAT. Leg. 915 d; θ. τροπαί, PLAT. Leg. 767 c, le solstice d'été; ὁ θ. τροπικός (s. e. κύκλος) GÉM. 772 a; PHIL. 1, 493; PLUT. M. 888 a; DL. 7, 155, le tropique du cancer; αἱ θεριναὶ ἀνατολαί, POI. 3, 37, 4; CLÉOM. 38, 11, la place où le soleil se lève en été; αἱ θεριναὶ δύσεις, CLÉOM. 38, 10, la place où le soleil se couche en été; τὰ θερινά, PLAT. Leg. 683 c, la saison d'été (θέρος).

θερισμός, οὔ (ὀ) 1 moisson, EUR. (Bhk. p. 99, 11); POL. 5, 95, 5 || 2 temps de la moisson, NT. Matth. 13, 30, etc. || 3 champ de blé, SPT. Lev. 19, 9; 23, 22; 1 Reg. 6, 13; 8, 12; Jer. 5, 16; NT. Matth. 9, 37 (θερίζω).

θεριστήρ, ἥρος (ὀ) c. θεριστής, Lyc. 840.

θεριστήριον, ου (τό) faucille, M. TYR. 30, 6 (θερίζω).

θεριστής, οὔ (ὀ) moissonneur, faucheur, XÉN. Hier. 6, 10; DÉM. 242, 23; ARSTT. H. A. 6, 37, 2 (θερίζω).

θεριστικός, ἡ, ὄν, qui concerne la moisson, de moisson : τὸ θεριστικόν, moisson, STR. 831 (θερίζω).

θεριστόν, οὔ (τό) sorte de baume, DIOSC. 1, 18.

θερίστρια, ας (ῆ) fém. de θεριστήρ, AR. fr. 618.

θερίστριον, ου (τό) tissu fin et léger dont on s'enveloppait l'été comme d'un vêtement ou d'un voile, THCR. 15, 69; ARSTNT. 1, 27 (θερίζω).

θερίστρδν, ου (τό) vêtement d'été, ANTH. 6, 254; SPT. 1 Reg. 13, 20 (θερίζω).

Θερίτης, ου (ὀ) Thérîtès, h. Luc. V. H. 1, 20 (θέρος).

θέρμα, απος (τό) c. θερμή, PLAT. Theæt. 178 c; cf. AR. fr. 66 a.

Θερμά, ὦν (τά) les Thermes, sources thermales, dans l'isthme de Corinthe, XÉN. Hell. 4, 5, 8 (θερμός).

θερμάζω, chauffer, échauffer || Moy. m. sign. Nic. Al. 600 (θερμός).

θερμαίνω (f. -ανῶ, ao. ἐθέρμηνα, postér. ἐθέρμανα [ᾱν], pf. inus.; pass. ao. ἐθερμάνθην, pf. τεθέρμασμαι) I 1 chauffer, échauffer, IL. 14, 7; EUR. Bacch. 679, etc.; au sens pass. éprouver une sensation de chaleur, PLAT. Theæt. 186 d; particul. brûler de fièvre, HPC. Epid. 1, 988 || 2 fig. en parl. de l'amitié, des passions, PD. O. 10, 105; AR. Ran. 844; au pass. θερμαίνεσθαι ἐλπίζει, SOPH. Aj. 478, être enflammé d'espérance; χαρᾷ θ. καρδίαν, EUR. El. 402, avoir le cœur réchauffé par la joie; θερμαίνεσθαι πρὸς τι, HLD. 5, 20, s'échauffer pour qqe ch. || II p. suite,

faire sécher, d'où au pass. être desséché, en parl. de racines, Xén. OEc. 19, 11 || ➤ Ao. réc. ἐθερμάνα [μᾶ] ARSTT. G. A. 1, 21, 11; inf. θερμάναι, SPT. Sir. 38, 17 (θερμός).

θερμαῖος, seul. fém. θερμαία, protectrice des bains chauds (Artémis) ARSTD. 1, p. 322.

Θερμαῖος κόλπος (ὁ) le golfe de Thermè (auj. golfe de Saloniki) en Macédoine, HDT. 7, 121 (Θέρμη).

Θέρμανσις, εως (ῆ) action d'échauffer, HPC. 424, 34; ARSTT. Metaph. 10, 11, 2 (θερμαίνω).

θερμαντέος, α, ον, vb. de θερμαίνω, HPC. Art. 789.

θερμαντήριος, α, ον, qui provoque la chaleur, HPC. 416, 5 (θερμαίνω).

θερμαντικός, ῆ, ὄν, propre à chauffer ou à échauffer, PLAT. Tim. 60 a; ARSTT. Interpr. 13, 11; Metaph. 4, 15, 6 || Sup. -ώτατος, ARSTT. Mund. 3, 8; Probl. 3, 5; Diosc. 1, 18 (θερμαίνω).

θερμαντός, ῆ, ὄν, qu'on peut chauffer ou échauffer, ARSTT. Phys. 5, 1, 2 (vb. de θερμαίνω).

θερμασία, ας (ῆ) [μᾶ] chaleur, HPC. Aph. 1255; Xén. An. 5, 8, 15; ARSTT. Probl. 1, 9, 2 || ➤ Les Att. emploient de préf. θερμότης (θερμαίνω).

θερμάσιος (seul. fém. θερμασία) [μᾶ] propr. celle qui échauffe, qui fait germer, déesse propice à la germination, ép. de Déméter, PAUS. 2, 34, 6 (θερμάζω).

θερμασμα, ατος (τὸ) fomentation, d'où cataplasme, HPC. Acut. 386 (θερμάζω).

θερμάστιον, ου (τὸ) sorte de pince ou de tenailles, EN. TACT. 18, 6 (θερμάζω).

θερμαστὶς, v. le suiv.

θερμαστρίς, ἰδος (ῆ) I instrument de forgeron : 1 sorte de pince ou de tenailles, ARSTT. Mech. 21, 2 || 2 sorte de marteau, MATH. p. 10 || II danse à entrechats, ANTH. 630 a || III c. θερμαντήρ, SPT. 3 Reg. 7, 40, 45 || ➤ θερμαστρίς, CIA. 2, 675, 42 (385/367 av. J.C.); à côté de θερμαστὶς, CIA. 2, 754, 29 (349/344 av. J.C.); cf. 755, 21; 756, 8; v. Meisterh. p. 63, 5 (θερμάζω).

θερμαυστρα, ας (ῆ) fourneau, fournaise, CALL. Del. 144.

θερμαῦστρίζω, faire des entrechats, danser la danse θερμαυστρὶς, LUC. Salt. 34 (v. le suiv.).

θερμαυστρὶς, ἰδος, c. θερμαστρίς, ATH. 629 f.

Θέρμη, ης (ῆ) 1 chaleur, HPC. V. med. 16; particul. chaleur de fièvre, THC. 2, 49; PLAT. Thext. 178 c; ARSTT. Probl. 1, 23 || 2 sueur, ARR. An. 2, 27 (θερμός).

Θέρμη, ης (ῆ) Thermè, v. de Macédoine, postér. Θεσσαλονίκη, HDT. 7, 121, etc.; THC. 1, 61.

θερμ-ηγorew-ō, parler avec chaleur ou colère, ORACL. (LUC. Per. 30) (θερμός, ἀγορεύω).

θερμ-ημερία, ὦν (αἱ) journées chaudes d'été, HPC. 227, 25; ARSTT. H. A. 5, 13, 4; TH. H. P. 7, 1, 7 (θ. ἡμέρα).

Θέρμιος, η, ον [ῖ] de lupin, LUC. V. H. 1, 27; Diosc. 2, 135 (Θέρμος).

Θέρμιον, ου (τὸ) graine de lupin, Diosc. Par. 2, 67 (Θέρμος).

Θέρμιον, ου (ῆ) Thermion, f. ANTH. 12, 173 (θερμός).

θερμο-δαφής, ῆς, ἐς [ᾱ] trempé dans l'eau chaude, TH. Od. 22 (θ. βάπτω).

θερμό-δλυστος, ος, ον, dont les eaux jaillissent chaudes, P. SIL. Th. Pyth. 33 (θ. βλύω).

θερμό-δουλος, ος, ον, aux pensées ardentes, EUR. fr. 852; EL. N. A. 8, 17 (θ. βουλή).

θερμο-δοσία, ας (ῆ) action de donner une boisson chaude, ORIB. p. 77 (θ. δοτός).

θερμο-δότις, ἰδος, adj. f. qui donne une boisson chaude, ANTH. 9, 183 (θ. δίδωμι).

θερμο-κοίλιος, ος, ον, qui a le bas-ventre brûlant, HPC. 1180 g. (θ. κοιλία).

θερμο-κύαμος, ου (ὁ) sorte de fève, DIPH. (ATH. 55 e) (θ. κύαμος).

θερμο-λέπυρος, ου (ὁ) Plat-chaud, n. de parasite, ALCPHR. 1, 20 (θ. λέπυρος).

θερμολουσία, ας (ῆ) c. θερμολουτία, HPC. 380, 3; TH. Sud. § 16 || ➤ Ion. -λή, HPC. l. c. (θ. λούω).

θερμολουτέω-ō, prendre un bain chaud, PLUT. M. 789 e; HERMIPP. (ATH. 18 c); ALEX. (Bk. p. 99) (θερμολούτης).

θερμο-λούτης, ου (ὁ) qui prend un bain chaud, AGATHIN. (ORIB. 2, 395 B. -Dar.) (θ. λούω).

θερμο-λουτία, ας (ῆ) c. θερμολουσία, bain chaud, au plur. HPC. 380, 3.

θερμο-λουτρέω-ō, c. θερμολουτέω, ARSTT. Probl. 1, 29 (θ. λουτρόν).

θερμο-μιγής, ῆς, ἐς [ῖ] mêlé de chaleur, modérément chaud, PLUT. M. 890 b (θ. μίγνυμι).

θερμό-νοος-ους, οος-ους, οον-ονν, à l'esprit chaleureux, ESCHL. Ag. 1172 dout. (θ. νόος).

θερμ-οπλάω-ō, avoir le sabot échauffé, HIPPIATR. p. 163, 253 (θερμός, ὄπλη).

θερμόπλησις, εως (ῆ) échauffement du sabot, HIPPIATR. p. 163, 164 (θερμοπλάω).

θερμο-ποιός, ὅς, ὄν, qui échauffe, OLYMP. Arist. Meteor. p. 39 (θ. ποιέω).

θερμο-πότης, ου, adj. m. qui boit chaud, particul. qui boit du vin trempé d'eau chaude, ATH. 352 b (θ. πίνω).

θερμο-ποτίς, ἰδος (ῆ) coupe pour boissons chaudes, PAMPHIL. (ATH. 475 d) (fém. du préc.).

θερμο-πύλαι, ὦν (αἱ) [ῦ] Thermopyles (propr. portes chaudes, c. à d. à eaux thermales) défilé de l'OEta, qui conduit de Thessalie en Locride, HDT. 7, 176, 201; THC. 2, 101; 4, 36; Xén. Hell. 6, 5, 43, etc. || ➤ Gén. épq. -άων, DP. 438; ion. -έων, HDT. 7, 176; dat. épq. -αῖσι, ANTH. 7, 437; ion. -ησι, HDT. 7, 175 (θ. πύλαι).

θερμός, ῆ, ὄν : I au propre : 1 chaud (bain, boissons, aliments, etc.) en parl. d'une chaleur douce, IL. 14, 6; OD. 8, 249; PD. O. 12, 27; SOPH. Tr. 634; PLAT. Leg. 761 c; ou d'une chaleur extrême (eau bouillante), OD. 19, 388, etc.; en parl. de la fièvre, PD. P. 3, 117; THC. 2, 48; subst. τὸ θερμόν, chaleur, chaleur de l'été, HDT. 1, 142; PLAT. Crat. 413 c; TH. C. P. 2, 6, 1; très souv. (s. e. ὕδωρ)

II au figuré : 1 chaudement, PLAT. Euthyd. 284 e || 2 chaleureusement, avec ardeur, avec force, PLAT. Phil. 25 c (θερμός).

III au comparatif : 1 plus chaudement, PLAT. Euthyd. 284 e || 2 plus chaleureusement, avec ardeur, avec force, PLAT. Phil. 25 c (θερμός).

IV au superlatif : 1 très chaudement, PLAT. Euthyd. 284 e || 2 très chaleureusement, avec ardeur, avec force, PLAT. Phil. 25 c (θερμός).

θερμωτικός, ῆ, ὄν, c. θερμαντικός, PLUT. M. 715 c (θερμώω).

θερόεις, ὅεσσα, ὅεν, d'été, NIC. Al. 583 (Θέρος).

Θέρος, εος-ους (τὸ) I saison de la chaleur, particul. été, p. opp. α

eau chaude, AR. Nub. 1044, Ecce 216; au pl. τὰ θερμά (s. e. λουτρά) thermes, bains chauds, Xén. Hell. 4, 5, 3; ou (s. e. χωρία) pays chauds, HDT. 4, 29 || II fig. 1 chaleureux, ardent, en parl. de pers. ESCHL. Eum. 560; AR. Vesp. 918, etc.; en parl. de choses, ardent, cuisant (mal, désir, etc.) SOPH. Tr. 1046; AR. Pl. 415; ANTH. 5, 115, etc. || 2 encore chaud. c. à d. tout récent : ἔχνη, ANTH. 9, 371, traces encore chaudes; ἀτυχήματα, PLUT. M. 798 e, infortunes toutes récentes || 3 qui vient d'un cœur chaud, ou qui réchauffe l'âme : subst. τὸ θερμόν, SPT. Jer. 38, 2, faveur, grâce || Cp. -ότερος, ANT. 115, 30; PLAT. Phil. 24 d, Tim. 79 e, etc.; PLUT. Demetr. 11; HLD. 1, 9. Sup. -ότατος, SOPH. Ph. 690; AR. Th. 735 || ➤ Fém. -ός, HH. Merc. 110; HES. Th. 696 (Θέρω, cf. lat. formus).

Θέρμος, ου (ὁ) lupin, légume, TH. H. P. 8, 11, 2; ANTH. 11, 413.

Θέρμος, ου (ὁ) = lat. Thermus, surn. des membres de la gens Minucia (Μινύκιος Θέρμος) à Rome, PLUT. Cat. mi. 27.

θερμο-σποδιά, ᾱς (ῆ) cendre chaude, DIOSC. 2, 66, 98; EROT. 96, 254; ARCHIG. (ORIB. 2, 162 B. -Dar.); GAL. 2, 96 (θ. σποδός).

θερμότης, ητος (ῆ) chaleur, HPC. V. med. 14; PLAT. Rsp. 335 d; au pl. PLAT. Crat. 432 b; fig. ATH. 1 b; PHILSTR. 722 (θερμός).

θερμο-τραγέω-ō [ᾱ] manger des lupins, LUC. Lex. 5 (Θέρμος, τρώγω).

θερμουργία, ας (ῆ) acte hardi, APP. Mithr. 108 (θερμουργός).

θερμουργός, ὅς, ὄν, qui agit d'une manière chaleureuse, résolue, hardie, Xén. Mem. 1, 3, 9; LUC. Tim. 2 (contract. de θερμουεργός).

θερμο-χύτης, ου (ὁ) [ῦ] vase pour boissons chaudes, ANTH. 9, 587 (θ. χέω).

θερμόω-ō (inf. pf. pass. τεθερμῶσθαι) échauffer, AR. Lys. 1079 (θερμός).

Θέρμω : 1 chauffer, échauffer, OD. 8, 426; AR. Ran. 1339 || 2 pass. s'échauffer, être chaud, IL. 18, 348; OU. 8, 437 || ➤ Act. seul. prés. impér. 2 pl. θέρμετε, OD. 8, 426. Pass. prés. subj. 3 sg. ἐργ. θέρμετ' (p. θερμηται) ORP. H. 3, 522, et impf. 3 sg. θέρμετο, IL. 18, 348; OD. 8, 437; A. RH. 3, 226 (θερμός).

θερμώδης, ης, ες, chaud, tiède, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3 (θερμός, -ωδης).

Θερμώδων, οντος (ὁ) Thermōdōn, fl. : 1 de Béotie, HDT. 4, 110; 9, 43 || 2 de Cappadoce, HDT. 2, 104; 4, 86; 9, 27; ESCHL. Pr. 725.

Θερμώδωσα, ης (ῆ) Thermōdōsa, Amazone, Q. SM. 1, 46, 254 (fém. du préc.).

θερμωλή, ῆς (ῆ) chaleur de la fièvre, HPC. 416, 33, etc. (θερμός).

Θέρμων, ωνος (ὁ) Thermōn, Spartiate, THC. 8, 11.

θερμῶς, adv. 1 chaudement. PLAT. Euthyd. 284 e || 2 chaleureusement, avec ardeur, avec force, PLAT. Phil. 25 c (θερμός).

III au comparatif : 1 plus chaudement, PLAT. Euthyd. 284 e || 2 plus chaleureusement, avec ardeur, avec force, PLAT. Phil. 25 c (θερμός).

IV au superlatif : 1 très chaudement, PLAT. Euthyd. 284 e || 2 très chaleureusement, avec ardeur, avec force, PLAT. Phil. 25 c (θερμός).

Θέρος, εος-ους (τὸ) I saison de la chaleur, particul. été, p. opp. α

ψυχος, SOPH. Ph. 18, ou à δπώρα, OD. 12, 76; τοῦ θέρεος, HDT. 2, 24; θέρεος, PLAT. Phædr. 216 b; θέρεως (dor. et épq.) OD. 7, 118; 12, 76; θέρεϊ ou θέρει, IL. 22, 151; ἐν θέρει, ATT. l'été, pendant l'été; τοῦ θέρους ὕθους ἀρχομένου, TUC. 2, 47, dès le commencement de l'été; θέρους μεσοῦντος, LUC. H. conser. 1, au milieu de l'été; κατὰ θέρους ἀκμήν, XÉN. Hell. 5, 3, 19, au fort de l'été || II p. suite, saison de la récolte, d'où : 1 moisson, ANTH. 11, 365, 3 et 13, PLUT. M. 798 e; fig. πάγκλαυτον θ. ESCHL. Pers. 822, moisson de larmes || 2 p. ext. fruits mûrs pour la moisson, AR. Eg. 392; DÉM. 1253, 15, PLUT. Fab. 2 || 3 fruit, production, en gén. EUR. Bacch. 1027; en parl. de la barbe d'un jeune homme, CALL. Del. 298; ANTH. 10, 19; de la crinière d'un cheval, SOPH. fr. 587 || III en gén. belle saison, particul. favorable aux opérations de guerre : ἀμα ἤρι τοῦ ἐπιγιγνομένου θέρους, THC. 4, 117, au printemps de l'année suivante; cf. 6, 8; 8, 61, etc. (R. Θερ, être chaud; cf. θέρω).

Θερσαγόρας, ου (ὁ) Thersagoras, h. DÉM. 23, 142, 143 B. — Sauppe; LUC. Dem. enc. 1 (θέρω, ἀγορά).

Θέρσανδρος, ου (ὁ) Thersandros, h. PD. O. 2, 76; HDT. 4, 147; 6, 52; XÉN. Hell. 7, 8, 18 et 19 (θέρω, ἀνήρ).

Θέρσημι (seul. part. prés. θέρσαις) éol. c. θαρσέω, THCR. 28, 3 (θερσεῖσ' Bgh).

Θερσίλιον, ου (τὸ) le Thersilion, édifice pour les réunions de certaines assemblées en Arcadie, ainsi nommé de son fondateur, PAUS. 8, 32, 1 (*Θέρσιλος).

Θερσίλοχος, ου (ὁ) Thersilokhos, h. IL. 17, 216; 21, 209 (θέρω, λόχος).

Θέρσιππος, ου (ὁ) Thersippos, h. PLUT. Sol. 31, etc. (θέρω, ἵππος).

Θέρσις, voc. -ι (ἡ) Thersis, f. ANTH. 7, 649 (θέρω).

Θερσίτης, ου (ὁ) [ι] Thersitès (Thersite) Grec de l'armée devant Troie, renommé pour sa laideur, IL. 2, 212, etc.; SOPH. Ph. 442; plur. Θερσίται, HEC. Ep. 3, 804; LIB. Ep. 1522, des Thersites, des hommes laids comme Thersite || ➤ Voc. Θερσίτ(α), IL. 2, 246; gén. épq. -αο, Q. SM. 1, 768, 823.

Θέρσομαι, v. le suiv.

Θέρω (inus. en prose à l'act.) 1 échauffer, brûler, A. RH. 4, 1312 || 2 fomentier, tenir chaud, NIC. Th. 687 || Pass. moy. θέρομαι (f. θέρσομαι, ao. 2 ἐθέρην, d'où subj. θερέω; en prose, us. seul. au prés. et à l'impf.): 1 au sens moy. se chauffer, OD. 19, 64; PLAT. Phil. 46 c; πυρός, OD. 17, 23, au feu; πρὸς τὴν εἰλην, LUC. Lex. 2, au soleil; θέρου, AR. Pl. 953, chauffe-toi || 2 au sens pass. être échauffé, brûlé : πυρός, IL. 6, 331, par le feu; fig. πυρί, CALL. Ep. 26, par le feu de l'amour || ➤ Act. seul. prés. NIC. l.c.; et impf. poét. θέρον, A. RH. l.c. Pass. seul. prés. impf. et ao. 2 ἐθέρην; part. prés. épq. θερειόμενος, NIC. Al. 567; ao. 2 subj. épq. θερέω, OD. 17, 23. Moy. f. θέρσομαι, OD. 19, 507 (R. Θερ, être chaud; cf. lat. fer-vere, forma, etc.).

θεσ, impér. ao. 2 de τίθημι.

θεσθαι, inf. ao. 2 moy. de τίθημι.

θέσις, εως (ἡ) A act. I action de poser, de placer, d'arranger : λίθων, PLAT. Rsp. 333 d, des pierres; ἐπέων, PD. O. 3, 14, des vers; d'où abs. θέσις = ποίησις, ALC. 128 || II fig. 1 action d'instituer, d'établir (des lois, des impôts, des concours, etc.) PLAT. Leg. 690 d, Rsp. 425 d, etc.; DÉM. 328, 20; DS. 4, 53; 5, 64; 14, 86, etc. || 2 p. suite, convention, coutume, p. opp. à φύσις, DS. Exc. Vat. 26, 5; STR. 2, 3, 7 Kram.; SEXT. 118, 7 Bkk.; PROCL. Parm. 84 || 3 t. de philos. action de poser une thèse, d'établir un principe, proposition, PLAT. Rsp. 335 a; ARSTT. Top. 1, 11, 4, etc.; PLUT. M. 687 b; particul. proposition générale (lat. quæstio infinita) p. opp. à ἀρσις « cas spécial » (lat. quæstio finita) CIC. Top. 21; QUINT. 3, 5 || 4 affirmation (p. opp. à ἀπόφασις, négation) SEXT. 42, 31; 115, 6 Bkk. || 5 t. de droit, adoption d'un enfant, POL. 18, 18, 9; 32, 12, 1; APP. Pun. 101, Mac. 17; ou d'un citoyen dans un Etat étranger, EUR. p. 5 Mein. || 6 t. de gramm. allongement d'une syllabe par position, p. opp. à la quantité naturelle (φύσις) D. THN. 630, 30; HÉR. 1, 3; A. QUINT. 44, 45 || III action de déposer, d'abaisser : 1 au propre : θ. τῶν ὀπλῶν, PLAT. Leg. 813 e, action de déposer les armes; δακτύλων LUC. Harm. 1, action de poser les doigts (sur la flûte) p. opp. à ἀρσις || 2 t. de métr. le frappé, p. opp. au « levé » (ἀρσις) c. à d. la partie forte du pied sur le commencement de laquelle tombe le temps marqué (correspondant d'ord. au lat. arsis, comme le grec ἀρσις au lat. thesis) DRAC. 133, 27; A. QUINT. 31, 34, 37; T. MAUR. 1346, 1422, 1566; BACCH. 24 || 3 t. de droit, dépôt d'argent, consignation d'une somme, en parl. des cautions que devaient déposer les parties, LYS. 113, 12; DÉM. 896, 6; AR. Nub. 1191 || B pass. 1 position d'une ville, HEC. Aer. 283; THC. 1, 37; 5, 7; d'un pays, TH. C. P. 3, 23, 5; d'où en gén. position géographique, POL. 16, 29, 3 || 2 t. de math. position, PLAT. Rsp. 586 b; ARSTT. G. et corr. 1, 6, 6, etc. (R. Θε, poser, v. τίθημι).

θέσκελος, ος, ον, propr. semblable aux dieux ou aux choses divines, d'où merveilleux, extraordinaire, prodigieux, primit. en parl. de choses (c. θεοεικελος, en parl. de pers.) IL. 3, 130; OD. 11, 610; postér. en parl. de pers. COL. 126; NONN. Jo. 3, 10, etc.; adv. θέσκελον, merveilleusement, IL. 23, 107 (θέος, εἶσκω).

Θεσμά, v. Θεσμός.

Θέσμιος, ος, ον : 1 prescrit par les lois divines, conforme aux lois divines, légitime, PD. N. 11, 34; Θεσμίον (ἐστι) ESCHL. Ag. 1564; A. RH. 2, 12, c. θέμις ἐστί; subst. τὸ θέσμιον, EUR. Tr. 267; τὰ θέσμια, HDT. 1, 59; ESCHL. Eum. 491, etc.; la loi divine ou les cérémonies sacrées, SOPH. Aj. 713 || 2 fondateur des lois, des institutions, ép. d'Apollon, PAUS. 5, 15, 7, et de Déméter, PAUS. 8, 15, 4 (Θεσμός).

Θεσμοδότειρα, ας (ἡ) fém. du suiv. ORPH. H. 1, 25.

Θεσμοδότης, ου (ὁ) qui donne des lois, législateur, LGX 9, 19 (Θεσμός, δίδωμι).

Θεσμοθεσία, ας (ἡ) action de faire

des lois, PLUT. M. 573 f (Θεσμοθέτης). Θεσμοθέσιον, ου (τὸ) c. le suiv. PLUT. M. 774 b.

Θεσμοθετεῖον, ου (τὸ) lieu de réunion des thesmothètes, PLUT. M. 613 b (Θεσμοθέτης).

Θεσμοθετέω-ω, être thesmothète, IS. 67, 2; DÉM. 1367, 6 (Θεσμοθέτης).

Θεσμοθέτης, ου (ὁ) 1 législateur, NONN. Jo. 19, 35 || 2 à Athènes, thesmothète (propr. qui propose les lois) nom des six derniers archontes, chargés de reviser chaque année les lois pour les coordonner, en signaler les contradictions, etc. AR. Vesp. 775, 935, Eccl. 290; ESCHL. 59, 7; ARSTT. fr. 374; PLUT. Sol. 25, Per. 9 (θ. τίθημι).

Θεσμοθέτις, ιδος (ἡ) fém. du préc. CORN. 28.

*Θεσμόν, seul. plur. Θεσμά, v. Θεσμός.

Θεσμοποιέω-ω, faire des lois, donner des lois, EUR. Ph. 1645 (θ. ποιέω).

Θεσμόπολις, ιδος, acc. -ιν (ὁ) Thesmopolis, h. LUC. M. cond. 34, Gall. 10.

Θεσμοπόλος, ος, ον, qui s'occupe des lois, de la justice, ANTH. 5, 293 (θ. πολέω).

Θεσμός, ου (ὁ) propr. ce qui est posé, établi, d'où : I loi, c. à d. 1 primit. toute loi ou institution établie par les dieux, institution sacrée, rite, coutume antique, OD. 23, 296; HDT. 7, 16; HDT. 3, 31, etc. || 2 loi divine ou naturelle, p. opp. à la loi écrite, ESCHL. Eum. 391; XÉN. Cyr. 1, 6, 6; PLUT. M. 111 d || 3 p. ext. loi faite par les hommes, loi écrite, SOPH. Ant. 795; PLAT. Ep. 335 b; ATH. 542 d; particul. à Athènes, Θεσμοί, lois de Dracon, à côté des νόμοι de Solon, AND. 11, 19, 26; cf. EL. V. H. 8, 10 || II dépôt, d'où trésor, ANACR. fr. 58 || ➤ Plur. Θεσμοί, XÉN. AND. PLUT. Il. cc. ou Θεσμά, comme de *Θεσμόν, SOPH. fr. 81 (R. Θε, cf. τίθημι, θέμις).

*Θεσμοσύνη, dor. α, ας (ἡ) légalité, justice, ANTH. 7, 593 (Θεσμός).

Θεσμοτόκος, ος, ον, qui crée (litt. qui enfante) des lois, NONN. Jo. 9, 146 (θ. τίκτω).

Θεσμοφορεῖον, ου (τὸ) c. Θεσμοφόριον, THÉON (W. 1, 204).

Θεσμοφόρια, ων (τὰ) Thesmophories, fêtes célébrées du 9 au 13 Pyanepsion (novembre) par les femmes du deme Halimunte et d'Athènes en l'honneur de Déméter, pour lui rendre grâces après les semailles d'hiver et le travail de l'année fini, HDT. 2, 171; AR. Av. 1518, Th. 80, etc.; à Ephèse, HDT. 6, 16; à Thèbes, XÉN. Hell. 5, 2, 29, etc. (Θεσμοφόρος).

Θεσμοφορίαζω, célébrer les Thesmophories, XÉN. Hell. 5, 2, 29; αἱ Θεσμοφορίαζούσαι, les Femmes célébrant les Thesmophories, titre d'une comédie d'Aristophane (Θεσμοφόρια).

Θεσμοφόριον, ου (τὸ) temple de Déméter législatrice, AR. Th. 278, 880; CIA. 2, 1059, 12 (321 av. J. C.); v. Meisterh. p. 42 (Θεσμοφόρος).

Θεσμοφόρος, ου (ὁ, ἡ) I législateur, NONN. Jo. 4, 125 || II particul. ὁ θ. le législateur (Dionysos) ORPH. H. 41, 1; ἡ θ. la législatrice (Déméter)

parce qu'elle apprit aux hommes à cultiver les champs et qu'elle institua le mariage, fondant ainsi la société civile, Luc. D. mer. 7, 4; ANTH. 5, 150; avec Δημήτηρ, Hdt. 6, 91, 134; en parl. d'Isis, DS. 1, 14; αἱ θεσμοφόροι, PLUT. Dio. 56, etc.; APP. Civ. 2, 70; ou τὸ θεσμοφόρῳ, AR. Th. 82, etc., Eccē. 443, etc. les deux législatrices (Déméter et Perséphonē) (θ. φέρω).

Θεσμοφύλαξ, ακος (ὁ) [ῥακ] gardien des lois et des institutions, en Elide, THC. 5, 47; DS. 5, 67 (θ. φύλαξ).

Θεσμοφδέω-ω, ordonner par la voix d'un oracle, rendre des oracles, PHIL. 1, 650 (Θεσμοφδός).

Θεσμοφδός, οὔ (ὁ) qui rend des oracles, PHIL. (Eus. P.E. 360e) (θ. φδῆ).

Θέσπεια, ας (ῆ) c. Θεσπιαί, IL. 2, 498; Hdt. 8, 50.

*Θεσπεσία, ιον. -λη, ης (ῆ) expression de la volonté divine, IL. 2, 367 (fém. du suiv.).

Θεσπέσιος, α ου ος, ον : I au son divin : αἰοδή, IL. 2, 600, chant divin; Σειρήνες, Od. 12, 158, les Sirènes à la voix divine || II qui émane des dieux, d'où divin : I divin, IL. 1, 591; Od. 13, 363; θ. χάρις, Od. 2, 12, beauté (litt. grâce) divine; θ. ὁδός, Eschl. Ag. 1154, le moyen de la divination, en parl. de Cassandre; θεσπεσίη (s. e. βουλῆ), IL. 2, 367, par la volonté ou l'ordre des dieux || 2 p. ext. merveilleux, extraordinaire, admirable, en parl. des phénomènes ou des productions de la nature : θ. νέφος, IL. 15, 669; λαῖλαψ, Od. 9, 68, nuage, tourbillon prodigieux; χάλκος, IL. 2, 457, airain merveilleux; ὁδμή, Od. 9, 211, parfum divin; p. suite, en parl. de choses relatives aux hommes : ἡχῆ θ. Od. 24, 49; ou βοῆ θ. IL. 8, 159, cri prodigieux, terrible; φύζα, IL. 9, 2; φόβος, IL. 17, 118, fuite prodigieuse; τέχνη, PLAT. Euthyd. 289 e; βλος, PLAT. Rsp. 365 b, art, vie admirable; rar. en parl. de pers. : σοφοὶ καὶ θ. ἄνδρες, PLAT. Thæt. 151 b, hommes sages et admirables; θ. τὴν γνῶμην, Luc. Alex. 4, d'une intelligence merveilleuse; adv. θεσπέσιον, THCR. 25 70, d'une façon extraordinaire; θεσπέσιον ὤς, Hdt. 3, 113; ou θεσπέσιον οἶον, PLUT. Alex. 20, m. sign. || Fém. -ος, EUR. Andr. 297; Luc. Sacr. 13 (θέσπις).

Θεσπέσιος, ου (ὁ) Thespésios, h. PLUT. Ser. num. vind. 22 (v. le préc.).

Θεσπεσίως, adv. d'une manière extraordinaire, IL. 15, 637 (Θεσπέσιος).

Θέσπια ου Θεσπιά, v. Θεσπιαί.

Θεσπιάδαι, ὦν (οἱ) les descendants de Thespis, ARST. Mir. 100 (*Θέσπιος, cf. θέσπιος).

Θεσπιάδης, ου, adj. m. de Thespies, A. PL. 4, 167 (Θεσπιαί).

Θεσπιαί, ὦν (αἱ) Thespies (auj. ruines près d'Erémo ou de Rimokastro) v. de Béotie, Xén. Hell. 5, 4, 15, etc.; DÉM. 5, 10 B.-Sauppe, etc. || Sg. Θέσπια ου Θεσπιά, COR. fr. 23.

Θεσπιάς, άδος, adj. f. de Thespies : ἡ Θ. ANTH. App. 94, contrée de Thespies (Θεσπιαί).

Θεσπιᾶσιν, adv. à Thespies, ISOGR.

14, 13 B.-Sauppe || Θεσπιάσιν [ᾶ] ANTH. 6, 260 (Θεσπιαί).

Θεσπι-δαῆς, ἥς, ες [ῖ] allumé par les dieux, p. suite, qui brûle avec une violence extraordinaire, IL. 12, 177, 441; Od. 4, 418, etc. (θέσπις, δαίω).

Θεσπι-έπεια, ας, adj. f. qui annonce des oracles, prophétique, SORH. O. R. 463 (θέσπις, ἔπος).

Θεσπιεύς, έως, adj. m. de Thespies : οἱ Θεσπιεῖς, les Thespies || Acc. ion. -έα, Hdt. 8, 75. Plur. nom. -εῖς, DS. 11, 32, etc.; att. -ῆς, THC. 4, 93; ion. -έες, Hdt. 5, 79; 7, 222, etc.; acc. -έας, Xén. Hell. 4, 2, 10, etc.; et -εῖς, THC. 4, 96, etc. (Θεσπιαί).

Θεσπιζω, f. -ιῶ : I rendre un oracle, faire une prédiction, abs. SORH. O. C. 388; τι, Hdt. 1, 47, 48, etc.; THCR. 15, 63, annoncer qqe ch. par un oracle; τιὶ τι, Eschl. Ag. 1210, annoncer qqe ch. à qqn par un oracle; avec une prop. inf. répondre par la voix de l'oracle que ou de, etc. ATH. 672 e || 2 p. suite, ordonner par un oracle, d'où ordonner, prescrire, en gén., en parl. des empereurs romains, HON 4, 12, 7 || Fut. inf. ion. θεσπιέειν, Hdt. 8, 135; ao. dor. ἐθέσπιζα, THCR. 15, 63 (θέσπις).

Θεσπικός, ῆ, ὄν, de Thespies, THCR. 4, 76; MACH. (ATH. 583 b) (Θεσπιαί).

Θέσπιος, ος, ον, c. θεσπέσιος, Hés. fr. 54; ORACL. (AR. Av. 977).

Θέσπις, ιος ου -ιδος, acc. ιν ου -ιδα (ὁ, ῆ) I qui parle selon les dieux; αἰοδός, Od. 11, 385; αἰοδή, Od. 1, 328, etc.; EUR. Med. 425, chanteur, chant inspiré par les dieux || 2 p. suite, merveilleux, prodigieux, extraordinaire, en parl. d'une tempête, Hn. Ven. 209 || Gén. -ιδος, NONN. 45, 133; acc. -ιδα, NONN. 25, 452 (θέος, ἔσπον, c. εἶπον; cf. θεσπέσιος, θέσπιος).

Θέσπις, ιδος, acc. ιν (ὁ) Thespis : I le plus ancien poète tragique d'Athènes, AR. Vesp. 1479 || 2 joueur de flûte, Luc. Prom. 4 || 3 joueur de lyre, Luc. Ind. 9 (v. le préc.).

Θέσπιμα, ατος (τὸ) d'ord. au plur. prescription des dieux, oracle, Hdt. 2, 29; Eschl. fr. 82; SORH. O. R. 971 (Θεσπίζω).

Θεσπιστής, οὔ (ὁ) devin, prophète, MAN. 6, 378; CHRYS. 7, 331 (Θεσπίζω).

Θεσπιφδέω-ω : I être prophète, rendre un oracle, Eschl. Ag. 1161; EUR. Ph. 969; AR. Pl. 9; Luc. Deor. conc. 12, etc.; τι, POSID. (ATH. 213 b) faire une prédiction || 2 chanter par une inspiration divine, PLAT. Ax. 367 d (Θεσπιφδός).

Θεσπιφδός, ὅς, ὄν, dont les chants sont inspirés des dieux, d'où prophétique, Eschl. Ag. 1135; EUR. Hel. 145; subst. ἡ θ. DH. 1, 31, trad. du lat. carmenta, prophétesse (θέσπις, φδῆ).

Θεσπρωτίς, ιδος, fém. du suiv. PD. (STR. 328); THC. 1, 46.

Θεσπρωτός, ὅς, ὄν, de Thesprôtie, région au Sud-Ouest de l'Épire, Eschl. Pr. 831; EUR. Ph. 989; οἱ Θ. les Thesprôtes, THC. 2, 80.

Θεσσαλία, att. Θετταλία, ας (ῆ) [ᾶ] Thessalie, contrée du nord de la Grèce, PD. P. 10, 2; Hdt. 7, 128; STR. 429, etc. || Θεσσαλία, dans Pin-

dare, Thucydide, Euripide, etc.; Θετταλία, dans Xénophon, Platon, Aristophane, etc.; dans Diodore, Plutarque, etc. Θεσσ- et Θεττ-; ion. Θεσσαλίη, Hdt. 3, 96, etc.

Θεσσαλίζω, att. Θετταλίζω [ᾶ] I imiter les Thessaliens, EL. V. H. 4, 15 || 2 parler la langue des Thessaliens, D. CHR. 1, 315 (Θεσσαλός).

Θεσσαλιῆτις, ιδος (ῆ) c. Θεσσαλιῶτις, Hdt. 1, 57.

Θεσσαλικός, att. Θετταλικός, ῆ, ὄν [ᾶ] de Thessalie, Thessalien, Hdt. 7, 128; SORH. fr. 843, etc. || Att. Θετταλικός, PLAT. Pol. 264 c; AR. fr. 413, etc. (Θεσσαλία).

*Θεσσαλικῶς, seul. att. Θετταλικῶς [ᾶ] à la manière thessalienne, CRATÈS (ATH. 418 c).

Θεσσάλιος, α, ον [ᾶ] de Thessalie, Thessalien, EUR. Andr. 1176 (Θεσσαλία).

Θεσσαλῖς, att. Θετταλῖς, ιδος [ᾶ] adj. f. c. le préc. SORH. O. R. 314; EUR. Alc. 332 || Att. Θετταλῖς, PLAT. Gorg. 513 a.

Θεσσαλιῶτις, att. Θετταλιῶτις, ιδος (ῆ) [ᾶ] Thessaliotide, partie de la Thessalie, Hdt. 1, 57; STR. 430, 435 || Att. Θετταλιῶτις, STR. II. cc. (Θεσσαλία).

*Θεσσαλ-οικέτης, seul. att. Θετταλ-οικέτης, ου (ὁ) [ᾶ] esclave thessalien, PHILOCR. (ATH. 264 a) (Θεσσαλός, οἰκέτης).

Θεσσαλονίκη, ης (ῆ) [ᾶ] Thessalonikè (Thessalonique) I fille de Philippe de Macédoine, femme de Cassandre, mère d'Antipater, PLUT. Pyrrh. 6, Demetr. 36 || 2 v. de Macédoine (auj. Saloniki) PLUT. Cat. mi. 11, Brut. 46, etc. || Att. Θετταλονίκη, POL. 33, 4, 4 (Θεσσαλός, νίκη).

I Θεσσαλός, att. Θετταλός, ῆ, ὄν [ᾶ] de Thessalie, Thessalien, Hdt. 7, 130; Eschl. Pers. 849; SORH. El. 703, etc. || Θεσσαλός, PD. TRAG. Hdt. THC. etc.; Θετταλός, AR. ARST. etc.; dans les inscr. att. CIA. 2, 54, a, 16 (363 av. J. C.), etc.; une seule fois Θεσσαλός, CIA. 2, 184, 2 (323/322 av. J. C.); v. Meisterh. p. 77, § 36, 3.

2 Θεσσαλός, οὔ (ὁ) [ᾶ] Thessalos : I fils d'Héraclès, IL. 2, 670 || 2 autres, Hdt. 5, 46; THC. 1, 20, etc.

*Θεσσαλό-τμητος, seul. att. Θετταλό-τμητος, ος, ον [ᾶ] coupé à la mode thessalienne, c. à d. très gros, en parl. de viande, PHILÉT. (ATH. 418 c) (Θεσσαλός, τμητός).

Θέσσαν, 3 pl. ao. poét. de τίθημι.

Θέσσομαι (seul. aux formes suiv. : ao. ind. 3 pl. θέσσαντο, PD. N. 5, 10; part. θεσσάμενος, Hés. fr. 9; ARCHIL. 11 Bgk; θεσσάμενοι, A. RH. 1, 824) demander par des prières, implorer.

Θέστη, ης (ῆ) Thestè : I sœur de Denys de Syracuse, PLUT. Dio. 21 || 2 source en Libye, Hdt. 4, 159 (var. Θέστις).

Θεστιάδης, ου (ὁ) le fils de Théstios, A. RH. 1, 201; au plur. STR. 466.

Θεστιάς, άδος (ῆ) la fille de Théstios, c. à d. : I Althæa, Eschl. Ch. 606 || 2 Lèda, EUR. Hel. 133, I. A. 49; THCR. 22, 5 (Θέστιος, PAUS.).

Θέστις, v. Θέστη.

Θεστόρείος μάντις (ὁ) le devin Kalkhas (Calchas) fils de Thestór, SORH. Aj. 801.

Θεστορίδης, ου (ὁ) fils de Thes-

tôr, c. à d. Kalkhas (Calchas) IL. 1, 69; ou Alkmaôn, IL. 12, 394 || ➤ Voc. -ῖδη, Hom. Ep. 5 (patr. de Θέστωρ).

Θεστυλίας, voc. -ί (ή) [ῥ] Theslylis, esclave, THCR. 2, 1.

Θέστωρ, ορος (ό) Thesdôr, h. IL. 46, 401; Q. SM. 3, 229; 6, 57, etc.

Θεσφατη-λόγος, ος, ον [ῥ] qui rend des oracles, ESCHL. Ag. 1442 (θέσφατος, λέγω).

Θέσ-φατος, ος, ον [ῥ] 1 annoncé par les dieux, prédit, ESCHL. 1321; SOPH. O. C. 1472; AR. Pax 1073; θέσφατόν ἐστι, IL. 8, 477, c'est la volonté des dieux; θέσφατόν ἐστί μοι, avec l'inf. OD. 4, 561; PD. P. 4, 125; AR. Pax 1073, c'est la volonté des dieux que je, etc.; subst. τὸ θέσφατον, EUR. I. T. 121; AR. Eq. 1248; d'ord. au pl. τὰ θέσφατα, OD. 9, 567, etc.; ESCHL. Sept. 618; SOPH. O. R. 1175; AR. Eq. 1233, arrêt prononcé par les dieux, prédiction divine, oracle || 2 p. ext. qui vient des dieux : ἀήρ θ. OD. 7, 143, l'air divin (θεός, φατός).

Θετέος, α, ον, vb. de τίθημι, PLAT. Epin. 984a; ARSTT. Pol. 3, 5, 1; au neutre, XÉN. Mem. 4, 2, 14; PLAT. Leg. 832e.

Θετήρ, ἦρος (δ) c. le suiv. CORN. 1. Θετής, ου (δ) celui qui pose, d'où : 1 qui donne, qui crée, PLAT. Crat. 389d || 2 qui donne en dépôt ou en gage, Is. 82, 18 (R. Θε, v. τίθημι).

Θετίδειον, ου (τὸ) [ῖδ] temple de Thétis, EUR. Andr. 20 (Θέτις).

Θετικός, ή, όν : I propre à poser, d'où : 1 propre à établir, à créer, à former : θ. όνομάτων, DH. Comp. 16, propre à former des mots || 2 que l'on pose en principe, d'où qui offre matière à discussion : υπόθεσις θ. PHILSTR. 576, hypothèse discutable; ζήτησις θ. STR. 102, question sur laquelle on argumente || 3 que l'on pose comme une règle, que l'on prend pour règle, conventionnel, SEXT. 118, 41 Bkk. || 4 positif, ARSTT. Pol. 2, 12, 10; CIC. Q. fr. 3, 3; t. de gr. θετικόν επίρρημα, D. THR. 642, 16, adverbe positif, en parl. de l'adjectif verbal en -τέον (λεκτέον, χρηστέον); subst. δ θετικός, le positif, p. opp. au comparatif et au superlatif, SCH.-IL. 4, 277 || II t. de droit athénien, propre à régler l'adoption (loi) ARSTT. Pol. 2, 12, 10 (τίθημι).

Θετικῶς, adv. 1 par apposition, ARSTT. Rhet. 3, 5 || 2 d'une manière positive ou affirmative, DL. 9, 75 || 3 d'une manière convenable pour argumenter, CIC. ad Q. fratr. 3, 3 || 4 par supposition, par convention, SEXT. 11, 1 Bkk. || Comp. -ώτερον, CIC. l. c.

Θέτις, ἰδος, ἰδι, ιω (ή) Thétis, femme de Pélée, mère d'Achille, divinité de la mer || ➤ Voc. -ι, IL. 18, 385; 24, 104; LUC. D. mar. 12, 1; une seule fois -ις, NONN. 43, 163. Gén. -ιδος, IL. 11, 512, etc., dor. et éol. -ιος, PD. I. 7, 60, 103. Dat. -ιδι, SOPH. Troil. 1, 2; PLAT. Leg. 944 a, etc.; épq. et ion. Θέτι [ι] (pour *Θέτις) IL. 18, 407; HDT. 7, 191. Acc. Θέτιν, IL. 13, 350 (apparenté à Τηθύς, τήθη, τίθη, de la R. Θά ou Θη, sucer, têter; litt. « la nourricière »).

Θετός, ή, όν : 1 posé, établi, EUR. I. A. 251 || 2 adopté, adoptif (enfant) P. O. 9, 95; ESCHL. fr. 361; θ. παῖδα

ποιεῖσθαι, HDT. 6, 57; PLAT. Leg. 929c, adopter un enfant; θ. γενέσθαι τινί, PLUT. Thes. 13; ou υπό τινος, APP. Civ. 1, 5, être adopté par qqn (vb. de τίθημι).

Θετταλία, Θετταλίζω, Θετταλικός, etc., v. Θεσσαλία, Θεσσαλίζω, Θεσσαλικός, etc.

Θευ-γένης, v. Θεογένης.

Θεύ-γενις, v. *Θεογενίς.

Θεῦ-γνις, v. Θεόγνις.

Θεῦδης, ἰδος (ό) Theudis, h. ANTH. 12, 179.

Θευδοσία, v. Θεοδοσία.

Θευδόσιος, v. Θεοδόσιος.

Θεύ-δοτος, v. Θεόδοτος.

Θεύ-δωρος, v. Θεόδωρος.

Θεύθ (δ) indécl. Theuth, dieu égyptien, inventeur des caractères d'écriture, PLAT. Phil. 18 b, Phædr. 274 c.

Θευμόριος, v. Θεομόριος.

Θεύ-μορος, v. Θεόμορος.

Θεύ-πομπος, v. Θεόπομπος.

Θεύς, v. θεός.

Θεύσομαι, v. θέω 1.

Θεῦτις, ἰδος (ή) c. τευθίς, HIPRON. fr. 115 Bgk.

Θευ-φίλις, v. *Θεοφίλις.

Θευφορία, v. θεοφορία.

Θευχαρίδας, v. *Θεοχαρίδας.

1 θέω (f. θεύσομαι, postér. θεύσω, ao. et pf. inus.) I courir, c. à d. 1 propr. courir, en parl. de pers. IL. 6, 54; 17, 698, etc.; ποσί, OD. 8, 247; πόδεσσι, IL. 23, 623, courir de ses pieds agiles; πεδίω, IL. 22, 23, à travers la plaine; πρὸς ου ἐπὶ τινα ou τι, ATT. vers qqn ou qqe ch.; ou simpl. avec l'acc. τὰ ὄρη, XÉN. Cyn. 4, 6; 5, 17, parcourir les montagnes; ἄκρον ἐπ' ἀνθερίκων καρπόν, IL. 20, 227, sur la pointe des épis; ἐπ' ἄκρον ἁλός, IL. 20, 229, sur la surface de la mer; en parl. de chevaux, PLAT. Crat. 423a; au part. souv. joint à un verbe, ἦλθε θέων, θεύσα, IL. 6, 54, 394, il vint, elle vint en courant || 2 disputer le prix de la course, PLAT. Leg. 822b; περί τρίποδος, IL. 11, 701, pour un trépied; p. anal. τὸν περί τοῦ παντός δρόμον θέειν, HDT. 8, 74, courir risque de tout; τὸν ἔσχατον κίνδυνον, PLUT. Fab. 26, courir le dernier danger || II p. ext. courir, en parl. 1 d'êtres ou d'objets en mouvement : du vol des oiseaux, AR. Av. 205; THC. 3, 111; XÉN. An. 1, 8, 18; de la course d'un navire, IL. 1, 483; de la roue d'un potier, IL. 18, 601; d'une pierre qui roule, IL. 13, 141; d'un disque lancé, OD. 8, 193 || 2 d'objets qui offrent l'aspect d'une ligne continue, bien qu'immobiles : φλέψ ἀνὰ νῶτα θεύουσα, IL. 13, 547, veine qui court dans le dos; du bord en cuir d'un bouclier, IL. 6, 118; ὀδόντες λευκά θεόντες, HÉS. Sc. 146, rangée de dents blanches (qui semblent courir à la suite l'une de l'autre) || ➤ Prés. 2 sg. θεῖς, AR. Vesp. 854; poét. θέεις, IL. 17, 75; 3 sg. θεῖ, PLAT. Ap. 39; poét. θέει, IL. 22, 192, 1 pl. poét. θέομεν, OD. 8, 247; 2 pl. θεῖτε, AR. Lys. 550; 3 pl. θέουσι, IL. 17, 727; XÉN. Cyn. 5, 14. Prés. épq. θεῖω, IL. 10, 437; subj. θέω, IL. 10, 63; 3 sg. θέησι et θέη (épq. p. θέη) IL. 22, 23; 6, 507; inf. ion. θέειν, IL. 11, 617; HDT. 8, 140; épq. θέειν, IL. 10, 437; part. θέων, IL. 8, 331; PLAT. Rsp. 417. Impf. ἔθειν, IL. 1, 483; 3

sg. ἔθει, OD. 12, 407; THC. 5, 10; ion. ἔθειν, HDT. 1, 43; épq. θέε, IL. 20, 275; HÉS. Sc. 224; 3 pl. ἔθειν, HDT. 1, 82; THC. 4, 67; épq. θεόν, IL. 22, 161. Impf. ἰτέρ. θέεσκον, IL. 20, 229. Fut. 2 sg. poét. θεύσει, IL. 23, 623, att. θεύσει, AR. Eq. 485. Fut. réc. θεύσω, LYC. 1119 (R. Θυ, d'où Θευ, ΘεF, Θε, courir).

2 θέω, v. τίθημι.

Θέωλος, v. Θέωρος.

1 Θέων, ωνος (ό) Théôn : 1 Athénien, LYS. 10, 12 B.-Sauppe || 2 rhéteur et philosophe || 3 autres, PLUT. Qu. conv. 1, 9, 2, etc.; LUC. II. conscr. 35 || ➤ Voc. Θέων, ANTH. 9, 202.

2 Θέων, οντος (ό) Théôn, litt. le coureur, n. de chien, EL. N. A. 11, 13 (θέω 1).

Θεωρέω-ω (f. -ήσω, ao. ἐθεώρησα; pf. τεθεώρηκα) : I observer, examiner, contempler : 1 en parl. de spectateurs dans les jeux : θ. τὰ Ὀλύμπια, HDT. 1, 59, assister comme spectateur aux jeux olympiques; ἀγῶνα, HDT. 8, 26; XÉN. An. 1, 2, 10, être spectateur d'un concours; d'où aller comme spectateur : ἐς Ὀλυμπίαν, LUC. Tim. 50; ἐς τὰ Ἐφέσια, THC. 3, 104, à Olympie, aux jeux d'Éphèse || 2 inspecter, passer en revue (une troupe, etc.) XÉN. An. 1, 2, 16 || 3 contempler, en gén. : γῆν πολλήν, HDT. 4, 76, une grande étendue de pays || 4 fig. contempler par l'intelligence : τι, PLAT. Gorg. 523 e, etc.; DÉM. 12, 24, etc.; ARSTT. Metaph. 3, 2, 1, qqe ch.; τι ἔκ τινος, Is. 36, 28; ESCHN. 76, 28, juger une chose d'après une autre; avec le dat. τι τεκμηρίοις, DÉM. 578, 23, juger une chose d'après des preuves; τι πρὸς τι, DÉM. 230, 26, comparer une ch. avec une autre; ou un relat. : τοῦτο θεωροῦντας εἰ τάληθῇ λέγω, DÉM. 29, 15, jugeant si je dis la vérité; abs. réfléchir, méditer, ARSTT. Pol. 3, 9, 11, etc.; περί τινος, ARSTT. Metaph. 1, 3, 2, etc. sur qqe ch. || II aller comme député d'un Etat (θεωρός) pour assister à des jeux publics, THC. 5, 18; AR. Vesp. 1188; ou pour consulter un oracle, PLAT. Ep. 315 b; en parl. des Etats eux-mêmes qui étaient représentés aux jeux par leurs députés, THC. 8, 10 || ➤ Fut. moy. au sens pass. 3 sg. θεωρήσεται, SEXT. 614, 30, et part. fém. θεωρησομένη, EL. V. II. 7, 10; f. pass. réc. θεωρηθήσομαι, SEXT. 348, 23; PLOT. 12, 13 (θεωρός).

Θεώρημα, ατος (τὸ) I ce qu'on peut contempler, d'où : 1 spectacle, DÉM. 247, 22; DC. 52, 30; d'où fête en gén. : fig. ὅσα Μουσῶν ὥσιν ἔχεται θεωρήματα, PLAT. Leg. 753 a, tout ce qu'on regarde comme une fête pour les oreilles des Muses || 2 fig. objet d'étude ou de méditation, ARSTT. Metaph. 12, 8, 10, etc.; d'où règle, principe, POL. 1, 2, 1; 6, 26, 10; 9, 14, 5; 37, 2, 5; au pl. τὰ θ. les arts et les sciences, POL. 10, 47, 12; t. de math. théorème, EUCL.; p. anal. précepte de morale, M. ANT. 1, 8 || II contemplation, méditation, recherche, PLUT. M. 1131 c (θεωρέω).

Θεωρηματικός, ή, όν [ῥ] 1 qui s'accorde avec ce qu'on a vu, en parl. d'un songe, ARTÉM. 4, 1 || 2 porté à la contemplation, p. opp. à πρακτικός, JUL. 265 b || 3 qui procède

par théorèmes ou par principes (dans le raisonnement) : ὁ θεωρηματικός, DL. 7,90; PHIL. MÉG. (DL. 2, 115), le théoricien ou le dogmatique, ép. du philosophe Métrodóros (θεωρημα).

θεωρημάτων, ου (τὸ) [ᾶ] petite règle, petit précepte, ARR. Epict. 2, 21, 17 (dim. de θεωρημα).

θεωρησις, εως (ῆ) représentation, PLAT. Phil. 48 a (θεωρέω).

θεωρητέον; vb. de θεωρέω, PLAT. Leg. 815 b.

θεωρητήριον, ου (τὸ) place au théâtre, PLUT. C. Gracch. 12 (θεωρέω).

θεωρητικός, ῆ, ὄν : 1 qui aime à contempler, à observer, PLAT. Def. 414 b; ARSTT. Pol. 8, 3, 12 || 2 particul. t. de phil. qui a l'habitude de contempler, contemplatif, spéculatif (p. opp. à pratique) : φιλόσοφος θ. PLUT. Per. 16, philosophe spéculatif; βλος θ. ARSTT. Nic. 1, 5, 2; PLUT. Cic. 3, vie contemplative (θεωρητός).

θεωρητός, ῆ, ὄν : 1 qu'on peut observer, visible, DS. 14, 60; EL. N. A. 9, 6 || 2 qu'on peut contempler, observer par l'intelligence, PLUT. M. 722 b; DL. 10, 47 (vb. de θεωρέω).

θεωρία, ας (ῆ) I action de voir, d'observer, d'examiner : 1 en gén. THC. 6, 24; PLAT. Rsp. 556 c, etc.; θεωρήτης εἵνεκεν ἐκδημεῖν, HDT. 1, 30, voyager pour voir le monde; ἀντὶ τῆς θεωρίας, SOPH. O. R. 1491, au lieu de rester pour voir les fêtes || 2 particul. action de voir un spectacle, d'assister à une fête, PLAT. Crit. 52 b; d'où la fête elle-même, fête solennelle, pompe, procession, spectacle, en gén. AR. Vesp. 1005; XÉN. Hier. 1, 12, PLAT. Leg. 640 a, etc. || II p. suite, théorie, c. à d. : 1 députation (des villes de Grèce aux fêtes solennelles d'Olympie, de Delphes et de Corinthe ou aux temples de Zeus Néméen, d'Apollon Délien, etc.) THC. 6, 16; XÉN. Mem. 4, 8, 2; PLAT. Phæd. 58 c; DÉM. 256, 14; 552, 6 || 2 fonction de théore (θεωρός) THC. 6, 18; ISOCR. 386 c, etc. || III postér. à partir de Platon, fig. : 1 contemplation de l'esprit, méditation, étude, PLAT. Leg. 951 c, etc.; au plur. PLAT. Rsp. 517 d; θ. τινός, PLAT. Rsp. 486 a; περὶ τινός, ARSTT. Metaph. 1, 3, 16, etc. sur qqe ch. || 2 spéculation théorique, théorie (p. opp. à la pratique) POI. 1, 5, 3; 4, 39, 11; 6, 42, 6, etc. (θεωρός).

Θεωρία, ας (ῆ) Théôria, f. AR. Pax 523 (v. le préc.).

θεωρικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne les théories ou les théores, EUR. Suppl. 97; θ. σκηνή, HÉNIOCH. fr. 5, tente des théores || 2 qui concerne les places au théâtre : τὸ θεωρικόν, DÉM. 243 fin; 264, 10; 1091; LUC. Tim. 49; τὰ θεωρικά, DÉM. 31, 13; 33, 21; PLUT. M. 124 d, Per. 9, argent qu'on donnait aux pauvres, depuis le temps de Périclès, pour payer leur place au théâtre (θεωρία).

Θεωρίος, ου (ὁ) Théôrios, protecteur des théories ou des théores (Apollon) PLUT. si ap. Delph. 20 (θεωρός).

Θεωρίς, ἰδος, adj. f. qui concerne les théories, d'où subst. : 1 (s. e. ναῦς) le vaisseau des théories, le vaisseau sacré qui transportait les théores, HDT. 6, 87; cf. PLAT. Phæd.

58 b || 2 (s. e. ὁδός) la route que suivait les théores, fig. ESCHL. Sept. 858 (sel. d'autres, s. e. ναῦς, en parl. de la barque de Charon) || 3 (s. e. παρθένος) prêtresse d'Apollon, NONN. 9, 261.

Θεωρίς, ἰδος (ῆ) Théôris, prophétesse, à Athènes, DÉM. 25, 79 B. Sauppe.

Θεωρός, ου (ὁ) I spectateur, THGN. 803; ESCHL. Pr. 118, Ch. 246, etc. || II particul. : 1 qui voyage pour voir le monde, PLAT. Leg. 951 a, 953 c || 2 spectateur de jeux publics, p. opp. à αγωνιστής, ACHÆ. (ATH. 417 f) || 3 député envoyé par les Etats grecs, particul. par les Athéniens, pour assister aux grands jeux (Olympiques, Pythiques, etc.) DÉM. 380, 20; ou pour consulter un oracle, SOPH. O. R. 114, O. C. 413; ou pour présenter des offrandes, ORACL. (DÉM. 531, 18); p. ext. au temps des successeurs d'Alexandre, envoyé, ambassadeur, en gén. PLUT. Demetr. 11; ATH. 607 c || 4 p. ext. magistrat, à Mantinée, THC. 5, 47 || 5 p. ext. adj. : λαμπράς θεωρός, EUR. Ion 1076, c. λαμπράς θεωρών || Dor. θεωρός [ᾶ] EPICH. (cf. θεάομαι).

Θέωρος, ου (ὁ) Théôros, h. AR. Ach. 134, 135; Eq. 608; Nub. 400, etc. || Dor. Par affaibliss. du ρ, pour marquer le balbutiement, Θέωλος, AR. Vesp. 45.

Θεωροσύνη, ης (ῆ) c. θεωρία, MAN. 4, 460.

Θέωσις, εως (ῆ) action de diviner, EUM. p. 110; NAZ. 1, 1221 b Migne (θεόω).

Θεώτερος, v. θεός.

Θήβα, v. Θήβη.

Θηβαγενής, ῆς, ἐς [ᾶ] originaire de Thèbes, HÉS. Th. 530; EUR. Suppl. 137 (Θήβη, γίγνομαι).

Θήβαζε, adv. à Thèbes, avec mouv. ARSTT. Phys. ausc. 6, 1 (Θήβαι, -ζε).

Θήβαι, ὦν (αἱ) Thèbes : 1 v. de Béotie (auj. Thiva) ARSTT. Ep. 45; ANTH. 9, 588; p. ext. le territoire de Thèbes (c. Θηβαίς) XÉN. Hell. 5, 4, 19, 63 || 2 v. de la Haute-Egypte (auj. ruines de Karnak, de Louqsor, de Médinet-Abou et de Gournou) IL. 9, 381; OD. 4, 126; HDT. 1, 182, etc.; ESCHL. Pers. 38; PLAT. Phædr. 274 d, etc. || Dor. Θηβᾶν, PD. O. 9, 102; P. 2, 6; I. 4, 38; gén. ion. -έων, HDT. 1, 52; 4, 181; dat. poét. -αῖσι, PD. O. 6, 25; I. 1, 96; SOPH. O. R. 1203; EUR. Ph. 4, 367; dat. ion. -ησι, IL. 22, 479; HDT. 1, 52, etc.; ou -ησ', OD. 4, 126 (cf. Θήβη).

Θηβαιεύς, εως, adj. m. Thébain, HDT. 1, 182; 2, 42 et 54; 4, 181; PLUT. M. 775 a (Θήβαι).

Θηβαϊκός, ῆ, ὄν, de Thèbes, Thébain : 1 en Béotie, STR. 408, 412 || 2 en Egypte, HDT. 2, 4, etc.; Diosc. 1, 149 (Θήβαι).

Θηβαῖος, α, ον : I adj. de Thèbes, Thébain, HDT. 5, 79; SOPH. O. C. 406; EUR. Andr. 1, Bacch. 852 || II subst. οἱ Θηβαῖοι, les Thébains : 1 habitants de Thèbes (en Béotie) OD. 10, 492; HDT. 1, 61, etc.; XÉN. Hell. 5, 4, 46, etc. || 2 habitants de Thèbes (en Egypte) HDT. 2, 42 || Dor. Θηβαῖαν, EUR. Ph. 1717; acc. fém. plur. poét. Θηβαίας, SOPH. Ant. 1135 (Θήβαι).

Θηβαῖος, ου (ὁ) Thèbaos, Troyen, IL. 8, 120.

Θηβαίς, ἰδος : I adj. f. de Thèbes, thébaine, HDT. 9, 65 || II subst. ἡ Θ. : 1 (s. e. γῆ) région de Thèbes, en Béotie, THC. 3, 58; STR. 400, etc.; en Egypte, Thébaïde, HDT. 2, 28; STR. 42, etc. || 2 (s. e. βίβλος) la Thébaïde, poème épique, ATH. 465 e; PAUS. 8, 25, 8, etc. (Θήβαι).

Θηβάνας, ου (ὁ) vent qui souffle de Thèbe (en Asie Mineure) à Lesbos, ARSTT. Vent. 2 (Θήβη).

Θήβασδε, adv. à Thèbes, avec mouv. IL. 23, 679 (Θήβαι, -δε).

Θήβη, ης (ῆ) Thèbe : I n. géogr. 1 v. de Béotie, OD. 11, 263; HÉS. Sc. 49; SOPH. Ant. 101, etc. || 2 d'Egypte, NONN. 42, 66; ANTH. App. 16, etc. || 3 de Troade, IL. 1, 366, etc.; HDT. 7, 42; XÉN. An. 7, 8, 7; Hell. 4, 1, 41, etc. || II n. de f. HDT. 5, 80; PLUT. Pel. 28, etc. || Dor. Θήβα, PD. P. 4, 553; O. 6, 145; I. 1, 1, etc.; SOPH. Ant. 101, etc.; EUR. H. f. 764, etc. (cf. Θήβαι).

Θήβηθε, adv. c. le suiv. 1 A. Pl. 4, 185.

Θήβηθεν, adv. 1 de Thèbes (en Béotie) XÉN. Mem. 3, 11, 17; ARSTT. Phys. ausc. 3, 3; ANTH. 7, 372 || 2 de Thèbe (en Troade) Q. Sm. 10, 33 (Θήβαι, Θήβη, -θεν).

Θήβησι(v) adv. à Thèbes (en Béotie) PLAT. COM. (PHOT. p. 590, 22); ARSTT. Rhét. 2, 23, 11 (Θήβαι).

θηγαλέος, α, ον [ᾶ] 1 pass. aiguisé, tranchant, ANTH. 6, 109; 7, 542 || 2 qui aiguise, gén. ANTH. 6, 68 (θήγω).

θηγάνη, ης (ὁ) [ᾶ] pierre à aiguiser, ESCHL. Ag. 1536; SOPH. Aj. 820; p. ext. aiguillon, ESCHL. Eum. 859 (θήγω).

θηγάνω, c. θήγω, ESCHL. Ag. 1535 conj.

θήγω (f. θήξω, ao. ἔθηξα, pf. inus.; pass. pf. τέθηγμα) I tr. 1 aiguiser : ὀδόντα, IL. 11, 416, etc.; φάσγανον, ESCHL. Ag. 1262; ξίφος, EUR. Or. 1036, ses défenses, son glaive, son épée; fig. λόγοι τεθηγμένοι, ESCHL. Pr. 311, paroles aiguës, c. à d. mordantes || 2 p. suite, exciter, acc. PD. O. 10, 23; ESCHL. Sept. 715; EUR. Or. 1625; τὰς ψυχὰς εἰς τὰ πολεμικά, XÉN. Cyr. 2, 1, 20, les âmes à la guerre || II intr. s'aiguiser, s'exciter, fig. SOPH. fr. 761 || Moy. aiguiser pour soi : δόρυ, IL. 2, 382, le fer de sa lance || Dor. θάγω [ᾶ] SOPH. fr. 762, AR. Lys. 1256; part. ao. dor. θήξαις, PD. O. 11, 20 (R. θαγ, aiguiser).

θηέομαι-θηοῦμαι, c. θεάομαι || Prés. opt. 2 sg. θηοῖτο, IL. 24, 418; part. ion. θηέμενος, HDT. 7, 146. Impf. 1 pl. ἐπη. ἐθηέμεσθα, OD. 9, 218; 3 pl. ion. ἐθηέυντο, HDT. 3, 136 ou θηέυντο, IL. 10, 524; OD. 17, 64; MOSCH. 12, 49. Dor. prés. θαέομαι [ᾶ] PD. P. 8, 45; impf. 3 sg. θαεῖτο, THCR. 22, 200. Ao. impér. θάησαι, ANTH. App. 213; inf. θαησάμεναι, PD. P. 9, 62 (cf. θεάομαι et θάομαι).

θηέυντο, v. θηέομαι.

θήης, v. τίθημι.

θηητήρ, ῆρος (ὁ) qui regarde avec admiration, gén. OD. 21, 397 (sel. d'autres θηρητήρ); PÉRICT. (STOB. Fl. 85, 19) (θηέομαι).

θηητός, ῆ, ὄν, digne d'admiration, HÉS. Th. 31; TYRT. 7, 29 (θηέομαι).

θηήτωρ, ορος (ὁ) c. θηητήρ, NONN. Jo. 7, 26, etc.

Θήϊον, *v.* θεϊόν 2.

Θήκαν, 3 *pl. ao. poét. de τίθημι.*

Θηκαῖος, α, ον, sépuler, Hdt. 2 86 (θήκη).

Θήκη, ης (ή) 1 boîte, coffre, caisse où l'on dépose qqe ch. (de l'argent, des trésors, etc.) Hdt. 3, 130; 7, 83; Xén. OEc. 8, 17; Plut. Luc. 32 || 2 cercueil, d'ou tombeau, Hdt. 1, 187; Eschl. Pers. 405; Thc. 1, 8; 3, 104; Xén. Cyr. 7, 3, 5; Soph. O.C. 1763, etc. (R. Θε, poser, placer; *v.* τίθημι).

Θηκτός, ή, όν, aiguisé, Eschl. Sept. 944; Eur. Med. 40; Anth. 6, 110 (*v.* de θήγω).

Θηλάζω : 1 donner à téter, allaiter, *en parl. de la mère ou de la nourrice*, Phryn. com. (Bgh 99); Lys. 92, 29; *en parl. d'animaux*, Arstt. H.A. 6, 23; *en parl. du sein*, NT. Luc. 23, 29; *fig.* abreuver de lait, d'ou adoucir, Babr. Proem. 19 || 2 téter, acc. Arstt. G.A. 2, 1, 28; 5, 8, 2, etc.; Thcr. 3, 16; Plut. Rom. 6; Luc. Sol. 4; abs. Arstt. H.A. 6, 27; Thcr. 14, 15; *au pass.* : γάλα θηλάζεται υπό τών τέκνων, Arstt. H.A. 2, 13, 3, le lait est tété par les petits || Moy. donner à téter, allaiter, Plat. Rsp. 460 d; Arstt. H.A. 6, 12, 4, etc.; Plut. Rom. 4 || —→ Ao. dor. 3 sg. έθήλαξεν, Thcr. 3, 16 (θηλή).

Θηλαμών, όνος [α] *adj. f.* qui allaite, Soph. (Ath. 288 a); *subst.* ή θ. nourrice, Lyc. 31 (θηλή).

Θηλ-άρσην, ην, εν, *gén. ενος*, à la fois mâle et femelle, Naz. 3, 1109 Migne.

Θηλασμός, ού (ό) action de téter, Plut. Rom. 4, etc. (θηλάζω).

Θηλάστρια, ας, *adj. f.* qui allaite, nourrice, Soph. fr. 85; Eur. (Poll. 3, 50) (θηλάζω).

Θηλέα, θήλεια, *v.* θήλυσ.

Θηλέω-ώ : 1 *intr.* se couvrir de verdure, verdoyer, fleurir : τινος, Od. 5, 73; τινι, Pd. N. 4, 143, de qqe ch. (plantes, fleurs); *fig.* νικαφορταίς, Pd. N. 10, 42, de victoires remportées; abs. A. Rh. 3, 221; Anth. 9, 363, 4 || 2 *tr.* faire croître, acc. A. Æt. 1, 9 || —→ Impf. poét. θήλεον, Od. l.c.; *ao. dor.* θάλησα [θα] Pd. N. 4, 88 (*cf.* θάλλω).

Θηλή, ης (ή) bout du sein, mamelon, Arstt. H. A. 1, 12, 2; d'ou sein, mamelle, Eur. Cycl. 56; Plat. Crat. 414 a (R. Θα, d'ou Θαλ, sucer, *cf.* lat. fellare; *v.* θήλυσ).

Θηλονή, ης (ή) nourrice, Plut. M. 278 d *dout.* (θηλή).

Θηλυ-γενής, ης, ές [υ] de femme, féminin, Eschl. Suppl. 29; Eur. Bacch. 117 || Cp. -έστερος, Plat. Leg. 802 e (θήλυσ, γίγνομαι).

Θηλύ-γλωσσος, ος, ον, à la voix (*propr.* à la langue) de femme, *c. à d.* à la voix douce, Anth. 11, 26 (θ. γλῶσσα).

Θηλυγονέω-ώ [υ] mettre au monde des etres du sexe féminin, Th. H. P. 9, 18, 5; Phil. 1, 262 (θηλυγό-νος).

Θηλυγονία, ας (ή) [υ] 1 procréation d'êtres du sexe féminin, Hec. 234, 31; Arstt. H.A. 7, 6, 2; G.A. 4, 1, 23 || 2 parenté du côté des femmes, Hdn 1, 7, 6 (θηλυγόνος).

Θηλυ-γόνος, ος, ον [υ] qui procréé des êtres du sexe féminin, Hec. 683 *fin*; Arstt. G.A. 4, 2, 1; H.A. 7, 6, 2; *en parl. d'animaux*, *ibid.*; *subst.* το

θηλυγόνον, Diosc. 3, 140, sorte de plante (θ. γίγνομαι).

Θηλυδρίας, ου, *adj. m.* efféminé, Hdt. 7, 153; Luc. D. deor. 5, 3; *en parl. d'animaux*, Arstt. H.A. 9, 49, 3 || —→ Ion. -της, Hdt. l.c. (θ. ὕδωρ).

Θηλυδριώδης, ης, ες, efféminé, Ar. Th. 131 (θηλυδρίας, -ωδης).

Θηλυκεύομαι [υ] se conduire comme une femme, mollement, Clém. 570 (θηλυκός).

Θηλυκός, ή, όν [υ] 1 du sexe féminin, Arstt. G.A. 1, 20, 2; Spt. Num. 5, 3; Deut. 4, 16, etc. || 2 du genre féminin, D. Thc. 632, 12; Dyc. Pron. 265 a; Dh. ad Amm. 2, 2 || Cp. -ώτερος, Arstt. Probl. 22, 7 (θήλυσ).

Θηλυ-κράνεια, ας (ή) [αν] cor- nouiller femelle, arbre, Th. H. P. 3, 3, 1 (θ. κράνεια).

Θηλυ-κρατής, ης, ές [α] qui commande aux femmes, Eschl. Ch. 600 (θ. κρατέω).

Θηλυ-κτόνος, ος, ον, qui tue par la main d'une femme, Eschl. Pr. 860 (θ. κτείνω).

Θηλυκώδης, ης, ες [υ] féminin, Procl. Ptol. p. 265 (θηλυκός, -ωδης).

Θηλυκώς [υ] *adv.* du genre féminin, Arstt. (Ath. 499 d); Str. 6, 1, 10; 8, 3, 11 Kram.; Sext. 633, 24 Bkk.

Θηλύ-λαλος, ος, ον [υα] au parler de femme, Man. 4, 322 (θ. λαλέω).

Θηλυμανέω-ώ [υα] être passionné pour les femmes, Man. 4, 164 (θη-λυμανής).

Θηλυ-μανής, ης, ές [υα] 1 *pass.* qui a la passion des femmes, Anth. 5, 19; 9, 16; joint à λάγνος, Alcphr. 1, 6 || 2 *act.* qui passionne les femmes, Antim. 94 (θ. μαίνομαι).

Θηλυ-μελής, ης, ές [υ] au doux chant de femme, Anth. 9, 184 (θ. μέ-λος).

Θηλυ-μίτρης, ου [υ] *adj. m.* au turban ou à la coiffure de femme, Luc. D. deor. 18, 1 (θ. μίτρα).

Θηλύ-μιτρης, ιδος (ό, ή) [υ] *c. le préc.* Luc. Bacch. 3.

Θηλύ-μορφος, ος, ον [υ] aux formes féminines, Eur. Bacch. 353 || Cp. -ότερος, Arstt. Physiogn. 5, 10 (θ. μορφή).

Θηλύ-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν [υ] qui a les sentiments (*propr.* l'esprit) d'une femme, Eschl. Pr. 1003 (θ. νόος).

Θηλύνω [υ] (*f. inus.*, *ao.* έθήλυνα [υ], *pf.* τεθήλυκα; *pass. ao.* έθηλύν-θην, *pf.* τεθήλυσμαι) efféminer, amol- lir, énerver, Xén. OEc. 4, 2; Luc. D. deor. 5, 3, 3, etc.; *fig.* amollir : στόμα, Soph. Aj. 651, la dureté ou l'âpreté de la parole; κῦμα, Anth. 10, 4, cal- mer les flots || Moy. 1 se donner un air efféminé, Bion 2, 18 || 2 s'enor- gueillir comme une femme : τινι, Thcr. 20, 14, de qqe ch. || —→ Impf. 3 sg. poét. θηλύνετο, Bion l.c.; Thcr. l.c. *Pf. pass.* 3 sg. τεθήλυνται, DC. 50, 27 (θήλυσ).

Θηλύ-παις, παιδος (ό, ή) [υ] qui a engendré ou enfanté une fille, Lyc. 851 (θ. παῖς).

Θηλυ-ποιός, ός, όν, qui produit des êtres femelles, *ép. du nombre* 8, Nicom. (Phot. Bibl. 144, 33) (θ. ποι-έω).

Θηλύ-πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος [υ] : βάσις, Eur. I. A. 421, un pied de femme (θ. πούς).

Θηλυ-πρεπής, ης, ές, qui a un air

de femme, Anth. 12, 175 (θ. πρέπω).

Θηλυ-πτέριον, ου (τό) *c. le suiv.* A. Tr. (Fabr. 12, 611).

Θηλυ-πτερίς, ιδος (ή) fougère fe- melle, plante, Th. H. P. 9, 18, 8; Diosc. 4, 187 (θ. πτερίς).

Θήλυσ, θήλεια, θήλυ, *gén. εος, είας, εος* : I 1 féminin, *p. opp.* à άρσην, Eschl. Ch. 502, ou άρρην, Plat. Leg. 958 d; θήλεια θεός, Il. 8, 7, une déesse; θήλεια γυναίκες, Eur. Or. 1205, ou *simpl.* θήλεια, Eur. Andr. 181, femmes; ή θήλεια, Eschl. Ag. 671; Xén. Mem. 2, 1, 4, la fem- me; το θήλυ γένος, Eur. Hec. 885; ou το θήλυ, Eur. H. f. 536, le sexe féminin, la femme; άπαις θήλεος γό- νου, Hdt. 3, 66, sans descendance féminine; *en parl. d'animaux* : θή- λεια ήπος, Od. 4, 636, cavale; σῦς, Od. 14, 16, truie; εἶς, Il. 10, 215, brebis, etc.; *en parl. de plantes*, Th. H. P. 3, 8, 1; θήλεια φοῖνιξ, A. Tat. 1, 17; θ. κάλαμος, Diosc. 1, 114, palmier, roseau femelle; *t. de gr.* féminin, Ar. Nub. 671, 679, 682, 683, etc.; Arstt. Soph. el. 4, 9; 14, 4; Rhet. 3, 5, 5; Poet. 21, 23; *t. pytha- goricien*, nombre féminin, *c. à d.* pair (*p. opp.* aux nombres mascu- lins, *c. à d.* impairs) Plut. M. 264 a, 288 d || 2 de femme, qui concerne la femme : θ. άυτή, Od. 6, 122, cri de femme; θ. φύσις, Plat. Rsp. 453 a, nature de femme; θ. φόνος, Eur. Bacch. 796, meurtre accompli par des femmes || II *p. anal.* qui a les qualités d'une femme ou d'une chose féminine, *c. à d.* : 1 tendre, délicat, *en parl. de déesses*, Od. 8, 324; *de femmes*, Il. 8, 520 || 2 *en mauv. part.* mou, efféminé : δίαίτα, Plut. Mar. 54, genre de vie efféminé; θήλεια νοῦσος, Hdt. 1, 105; θήλεια νόσος, Phil. 2, 21, 306, 465; Clém. 1, 92 Bkk.; Hdn 4, 12, 4, *litt.* maladie féminine, *c. à d.* mœurs de débauché || 3 doux, agréable : θήλυ ὕδωρ, Th. C. P. 2, 6, 3; θ. όσμή, Th. C. P. 6, 16, 4, eau, odeur agréable || 4 frais, rafraîchissant : θήλυσ έέρ- ση, Od. 5, 467; Hés. Sc. 395, rosée rafraîchissante; νύξ, Soph. fr. 887, nuit fraîche || 5 *p. suite*, fécond : θ. πεδίοιον, Call. fr. 296, plaine fertile || Cp. θηλύτερος, *au sens du posi- tif*, Il. 8, 520; Od. 8, 324, etc.; *en prose*, Th. C. P. 6, 16, 4; Plut. Mar. 54. Sup. ύτατος, Luc. Im. 13; Call. fr. 296; Philstr. 603 || —→ *Fém. poét.* θήλυσ, -εος, -ει, etc. Il. 10, 215; 19, 97; 23, 409; Soph. Tr. 1062; Eur. Hec. 659, I. T. 621; Anth. 4, 286, etc.; *fém. ion.* θήλεα, Hdt. 3, 86; *postér.* θηλέη, Luc. Syr. 15, 51, ou θηλεή, Nic. Al. 42; *pl. acc. masc.* θήλεας, Il. 5, 269; *pl. neutre*, θήλεια, Arat. 1068; *d'un th.* θηλυδ- vient le *gén. sg.* θήλυδος, Soph. (Choerob. 219, 5) (R. Θα, su- cer, d'ou téter, allaiter; *cf.* θηλή, τί-θη, lat. fellare).

Θηλύ-σπορος, ος, ον, enfanté (*propr.* semé) par une femme, Eschl. Pr. 855 (θ. σπείρω).

Θηλυ-στολέω-ώ, porter une robe ou des vêtements de femme, Str. 466, 526 (θ. στολή).

Θηλύτερος, *v.* θήλυσ.

Θηλύτης, ητος (ή) [υ] 1 nature de la femme ou de la femelle, Arstt. G.A. 4, 6, 11, etc.; *en parl. de plan- tes*, Arstt. Plant. 1, 2, 8 || 2 *p. suite*, nature efféminée, habitudes de mol-

hesse, PLUT. Crass. 32 || 3 caractère efféminé (d'un genre de beauté, PLUT. Crass. 24; de vêtements, PLUT. Alc. 16) (θηλυς).

θηλυτοκέω-ω [ύ] mettre au monde des enfants ou des petits du sexe féminin, HPC. 233; ARSTT. H. A. 6, 19, 4; G. A. 4, 1, 22 (θηλυτόκος).

θηλυτοκία, ας (ή) [ύ] procréation d'enfants ou de petits du sexe féminin, ARSTT. G. A. 4, 2, 8; 4, 3, 3; Jos. A. J. 3, 11, 5 (θηλυτόκος).

θηλυ-τόκος, ος, ον [ύ] qui procréé des enfants ou des petits du sexe féminin, ARSTT. G. A. 1, 18, 27; Pol. 7, 16, 6; THCR. 25, 125 (θ. τίκτω).

θηλυ-τοκος, ος, ον [ύ] du sexe féminin, de nature féminine, ARSTT. Pol. 7, 14 (θ. τίκτω).

θηλυ-φανής; ής, ές [ύα] 1 qui a l'air d'une femme, PLUT. Thes. 23 || 2 de femme, féminin, ANTH. 11, 285 (θ. φαίνω).

θηλυ-φθόριον, ου (τό) c. άδρότονον, DIOSC. 3, 26 (θ. φθείρω).

θηλυ-φόνος, ος, ον [ύ] qui tue des femmes, Nic. Al. 41; subst. τό θηλυφόνον, TH. H. P. 9, 18, 2; DIOSC. 4, 77, aconit, plante (θ. πεφνεϊν).

θηλυ-φρων, ων, ον, gén. ονος, aux sentiments, c. à d. au caractère de femme, AR. Eccl. 110 (θ. φρήν).

θηλυ-φωνος, ος, ον [ύ] à la voix de femme, EL. N. A. 6, 19 (θ. φωνή).

θηλυ-χίτων, ωνος (ό, ή) [ύ] vêtu d'une robe de femme, ANTH. 6, 219; ORACL. (LUC. Alex. 27) (θ. χιτών).

θηλυ-ψυχος, ος, ον [ψύ] à l'âme efféminée, Ptol. Tetr. p. 162, 23 (θ. ψυχή).

θηλώ, ους (ή) litt. nourrice = lat. Rumina, PLUT. M. 278 c (θηλή).

θήμα, ατος (τό) c. θήκη, SOPH. fr. 484.

Θημακέυς, έως (ό) habitant ou originaire du dème attique Thémakos de la tribu Erekhthéide, AND. 3, 26; 4, 11.

θήμισυ, v. ήμισυς.

θημολογέω-ω, amonceler, ANTH. 9, 551 (θημών, -λογος de λέγω).

θημονία, ας ou θημωνία, ας (ή) c. le préc. SPT. Ex. 8, 14; Job 21, 32; Cant. 7, 2; en parl. de cadavres, SPT. 1 Macc. 11, 4.

θημών, όνος (ό) tas, monceau, particul. tas de blé, meule de paille, Od. 5, 368; ARSTT. Meteor. 1, 7, 5; Opp. H. 4, 496 (R. Θε, poser, placer, v. τίθημι).

θήν, particule enclit. poét. : 1 eh bien donc! Od. 16, 91; ή θην, IL. 11, 365, etc. oui certes; ού θην, IL. 2, 276; 10, 104, etc.; ού μέν θην, IL. 8, 448; ού θην δή, Od. 3, 352, non certes, assurément non || 2 sans doute, je pense, THCR. 5, 111; 6, 34; ironiq. IL. 13, 620; 17, 29; THCR. 1, 97.

θησο, v. θηέομαι.

θήος ou θήος, α, ον, dor. c. θεός, HIPPOD. et EURYPH. (STOB. Fl. 103, 26, 27).

* θήπω (pf. τέθηπα; pl. q. p. έτεθήπειν, έργα. έτεθήπεα) v. τέθηπα.

θήρ, gén. θηρός (ό, postér. ή, v. ci-dessous) bête sauvage : 1 bête féroce, ou simpl. bête sauvage (lion, IL. 15, 586, etc.; EUR. H. f. 153; joint à λέων, EUR. H. f. 465; EPIMÉN. dans EL. N. A. 12, 7; lionne, joint à λέαινα, ANTH. 14, 63; sanglier, SOPH. Tr.

1096, etc.) || 2 bête vivant sur terre, p. opp. aux oiseaux et aux poissons, Od. 24, 292; HES. O. 275 || 3 bête en gén., même les oiseaux, p. opp. aux dieux ou aux hommes, ESCHL. Eum. 70; ARION Bgk p. 566; AR. Av. 1064; même bête apprivoisée ou domestique (θήρ άφοδος) SOPH. Aj. 366 || 4 bête monstrueuse ou fabuleuse, être monstrueux (Cerbère, SOPH. O. C. 1569; Sphinx, ESCHL. Sept. 558; Centaure, SOPH. Tr. 563, etc.; Satyre, EUR. Cycl. 624) || 5 fig. en parl. de pers. (Oreste et Pylade) EUR. Or. 1272 || ➡ ή θήρ, EL. N. A. 6, 24. En prose, on emploie de préférence θηρίον au sens de θήρ; θήρ est surt. poétique (cf. lat. fera).

θήρα, ας (ή) 1 chasse des animaux sauvages, d'où chasse, en gén. IL. 5, 49; ίέναι επί την θήρην (ion.) HDT. 1, 37, ou ές θήρην, Od. 19, 429, aller à la chasse; θήραν ποιείν, XÉN. Cyr. 1, 4, 14; ou ποιείσθαι, ARSTT. H. A. 5, 5, 11, chasser; ζήν από θήρας, ARSTT. Pol. 1, 8, 7, vivre de la chasse; ή περί θάλατταν θ. PLAT. Leg. 823 d, chasse sur mer, c. à d. pêche; fig. c. à d. poursuite ou recherche ardente, SOPH. Ph. 840, Aj. 564; PLAT. Soph. 222 c, Gorg. 500 d, etc. || 2 butin de chasse, gibier, proie, Od. 9, 158; ESCHL. Ch. 251; XÉN. Cyr. 2, 4, 25; ARSTT. II. A. 9, 39, 4; en parl. d'un homme prisonnier, SOPH. Ph. 609 || ➡ Ion. θήρη, HOM. HDT. II. cc. (θήρ).

Θήρα, ας (ή) Thèra (auj. Santorin) une des Sporades, PD. P. 4, 35; HDT. 4, 147, 164; THC. 2, 9, etc. || ➡ Ion. Θήρη, HDT. II. cc.; A. RH. 4, 1761, etc.

θηρ-αγρέτης, ου (ό) chasseur, EUR. Bacch. 1020 (θηραγρεύτα Nauck); ANTH. 6, 184 (θήρ, άγρέω).

θήρ-αγρος, ος, ον, bon pour la chasse, ION (ATH. 451 e) (θήρ, άγρω).

Θήρ-αγρος, ου (ό) le Chasseur, n. de chien, ANTH. 7, 304 (v. le préc.).

Θηραικός, ή, όν, de Thèra, ATH. 424 f (Θήρα).

Θηραιός ou Θήραιος, α, ον, de Thèra, PD. P. 4, 17; οι Θηραιοί, HDT. 4, 150, les habitants de Thèra (Θήρα).

θήραμα, ατος (τό) [άμ] 1 poursuite à la chasse, EUR. Bacch. 869; butin, PLUT. Luc. 17; fig. ARSTT. Carm. fr. 7, 2, objet d'ambition || 2 appât, amorce, EUR. I. A. 963 || ➡ Ion. θήρημα, ARSTT. Scol. Jac. 1 (θηράω).

Θηρα-μένης, ους (ό) Thèramènes (Thèramène) : 1 Lacédémonien, THC. 8, 26 || 2 l'un des trente tyrans à Athènes, THC. 8, 68, 92; XÉN. Hell. 1, 1, 12; 2, 3, 2; AR. Ran. 541, 967 || ➡ Voc. Θηράμενες, XÉN. Hell. 2, 3, 31; acc. Θηραμένην, THC. XÉN. etc.; une fois -η, PLUT. Es. carn. 4 (θήρ, μένος).

Θήρανδε, adv. à Thèra, avec mouv. PD. P. 5, 100 (Θήρα, -δε).

θηρ-αρχία, ας (ή) commandement d'une couple ou demi-section d'éléphants de guerre, EL. TACT. 23 (θήρ-αρχος).

θήρ-αρχος, ου (ό) commandant d'une couple ou demi-section d'éléphants de guerre, EL. TACT. 23 (θήρ, άρχω).

Θήρας, α (ό) Thèras, Spartiate, chef d'une colonie lacédémonienne

dans l'île Kallistó appelée de son nom Thèra, HDT. 4, 147.

Θηρασία, ας (ή) [pā] Thèrasia (auj. Thèrasia) petite î. de la mer Egée avec une ville du même nom, PLUT. Pyth. or. 11.

Θηράσιμος, ος, ον [ά] qu'on peut poursuivre, rechercher, ESCHL. Pr. 858 (θηράω).

* Θηράτειρα, seul. ion. Θηρή-τειρα, ας (ή) chasserresse, CALL. Del. 230 (fém. de θηρατήρ).

Θηρατέος, α, ον [ά] vb. de θηράω, SOPH. Ph. 116; XÉN. Mem. 2, 6, 8; au neutre, XÉN. Cyr. 2, 4, 10.

Θηρατήρ, ήρος (ό) [ά] chasseur, PHILSTR. 864 || ➡ Ion. Θηρητήρ, IL. 5, 51, etc. (θηράω).

Θηρατήριος, α, ον [ά] qui sert à la chasse, propre à amorcer, SOPH. fr. 121 (θηράω).

Θηρατής, ού (ό) [ά] chasseur, EL. N. A. 13, 12; fig. AR. Nub. 358; DL. 8, 8 (θηράω).

Θηρατικός, ή, όν [ά] 1 qui concerne la chasse, PLUT. M. 593 b; EL. N. A. 14, 5; τὰ θηρατικά των φίλων, XÉN. Mem. 2, 6, 33, l'art de gagner des amis || 2 qui aime la chasse, PLUT. M. 960 a, 965 b (θηρατός).

Θηρατός, ή, όν [ά] qu'on peut poursuivre ou prendre à la chasse, POL. 10, 47, 11; DH. Comp. p. 68, 7 (vb. de θηράω).

θήρατρον, ου (τό) [ά] instrument de chasse ou de pêche, XÉN. Mem. 2, 1, 4; EL. N. A. 12, 46; fig. XÉN. Mem. 3, 11, 7 (θηράω).

Θηράτωρ, αρος (ό) [ά] chasseur, N. DAM. 47; fig. DÉMOCR. (CLÉM. 328) || ➡ Ion. Θηρήτωρ, IL. 9, 544 (θηράω).

Θηράφιον, ου (τό) [ά] petit insecte, DAMOCR. (GAL. 13, 892) (dim. de θηρίον).

Θηράω-ω (impf. έθήρων, f. θηράσω, αό. έθήρασα [pā], pf. τεθήρακα [pā]; pass. f. θηραθήσομαι, αό. έθηράθην, pf. inus.) I chasser : 1 poursuivre ou prendre à la chasse, XÉN. An. 4, 5, 24; SOPH. Ph. 958, etc. || 2 p. anal. prendre à la pêche, ARSTT. fr. 66 || 3 p. ext. capturer, en parl. de pers. SOPH. O. C. 1026; XÉN. An. 5, 1, 9 || 4 fig. captiver par ses manières, son langage, etc. XÉN. Mem. 2, 6, 28; 3, 11, 7 || II fig. c. à d. poursuivre, rechercher avec ardeur (la royauté, la fortune, etc.) acc. ESCHL. Ag. 1194; SOPH. O. R. 541, Ant. 92; avec un inf. θηράω γαμείν με, EUR. Hel. 63, il me poursuit pour m'épouser; au pass. θηράσθαι, être pourchassé ou poursuivi : υπό τινος, EUR. Bacch. 732; XÉN. Mem. 1, 2, 24, par qqn || Moy. 1 chasser, pêcher : έγχείλες, AR. Eq. 864, des anguilles; οι θηρώμενοι, XÉN. Cyn. 11, 2, les chasseurs || 2 poursuivre, chercher à saisir; à atteindre : πυρός πηγήν, ESCHL. Pr. 19, la source du feu; δόξαν, DÉM. 1407, 17, la gloire, etc.; avec un inf. : λαβεϊν τινα, EUR. Hel. 545, chercher à saisir qqn; cf. SOPH. Aj. 2 (θήρα).

θήρειος, ος ou α, ον, de bête sauvage, ESCHL. Ch. 232; SOPH. Tr. 1050 (corr. Bamberg; ms. θηρίον); EUR. Cycl. 325; XÉN. Cyr. 1, 3, 6 || ➡ Fém. -α, PLAT. Phædr. 248 d; ANTH. 5, 266 (θήρ).

Θηρειτάς, ά (ό) [ά] Thèreitas, n.

d'Arès, chez les Lacédémoniens, PAUS. 3, 19, 8 (θήρειος).

θήρευμα, ατος (τό) 1 chasse, PLAT. Leg. 823 b au pl. || 2 butin de chasse, EUR. I. A. 1162 (θηρεύω).

θήρευσις, εως (ή) action de chasser, chasse, poursuite, PLAT. Leg. 824 a; fig. PLAT. Thext. 166 c (θηρεύω).

θηρευτέον, vb. de θηρεύω, POL. 1, 35, 8.

θηρευτήρ, ήρος (ό) c. le suiv. OPP. C. 1, 449.

θηρευτής, ου (ό) 1 chasseur, dans Hom. Iouj. adj. θ. άνήρ, IL. 12, 141; Hés. Sc. 303, 388, chasseur; κύων θ. IL. 11, 325; XÉN. Ages. 9, 6, chien de chasse; θ. Ιξός, ANTH. 5, 100, glu pour prendre les oiseaux; fig. qui pourchasse, qui poursuit, qui cherche à atteindre (la fortune, la gloire, etc.) PLAT. Soph. 231 d; ATH. 122 c; en parl. de ceux qui ne poursuivent que les apparences, PLAT. Rsp. 373 b || 2 p. anal. pêcheur, HDT. 2, 70 (θηρεύω).

θηρευτικός, ή, όν: 1 de chasse, propre à chasser; κύνες θ. AR. Pl. 151; XÉN. Lac. 6, 3, chiens de chasse; βίος θ. ARSTT. Pol. 1, 8, 8, vie de chasseur; ή θηρευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 289 a; τὸ θηρευτικόν, PLAT. Soph. 221 b, l'art de chasser; fig. PLAT. Euthyd. 290 b || 2 qui va à la poursuite de, gén. ARSTT. H. A. 1, 1, 27 (θηρευτός).

θηρευτός, ή, όν, c. θηρατός, ARSTT. Pol. 7, 2, 15 (vb. de θηρεύω).

θηρεύτρια, ας (ή) chasserresse, THÉM. 220 b (fém. de θηρευτήρ).

θηρεύω: 1 aller à la chasse, OD. 19, 465; avec un acc. chasser: θηρία, XÉN. An. 1, 2, 7; θρνιθας, PLAT. Thext. 197 c, des bêtes sauvages, des oiseaux; p. anal. Ιχθύς, ARSTT. H. A. 8, 20, 3, pêcher des poissons; p. ext. capturer des hommes, HDT. 4, 183; ARSTT. Pol. 7, 2, 15; au pass. être chassé, HDT. 3, 102; ou capturé, ESCHL. Ch. 493 || 2 fig. pourchasser, poursuivre, chercher à atteindre ou à obtenir (un mariage, ESCHL. Pr. 858; la vertu, EUR. I. A. 569; le bonheur, ARSTT. Pol. 7, 8, 5, etc.) || Moy. 1 chasser, capturer, acc. AR. fr. 146; PLAT. Rsp. 531 a, etc. || 2 chercher à atteindre, acc. PLAT. Gorg. 464 d, etc. || ➔ Prés. inf. poét. -ευέμεν, PD. N. 11, 47.

θήρη, v. θήρα.

θήρημα, v. θήραμα.

θηρήτειρα, v. *θηράτειρα.

θηρητήρ, v. θηρατήρ.

θηρήτωρ, v. θηράτωρ.

θηριάζω, changer en bête sauvage, HERM. p. 11, b, 26 (θηρίον).

θηριακός, ή, όν: 1 qui concerne les bêtes sauvages, Diosc. Iob. p. 43, 91 || 2 bon contre la morsure des bêtes sauvages, Diosc. 5, 63; PLUT. M. 663 c; θηριακή άμπελος, GEOP. 4, 8, vigne dont le raisin est bon contre les morsures des serpents; subst. ή θηριακή (s. e. άντιδοτος) Diosc. 2, 96; A. Tr. 5, p. 244, thériaque, remède contre la morsure des bêtes sauvages; θηριακά φάρμακα, GAL. 6, 149, m. sign.; τὰ θηριακά, les Thériaques, poème de Nicandre (θηρίον).

θηριάλωσις, εως (ή) [α] capture de bêtes sauvages, SYMM. Gen. 49, 9 (θηρίον, άλισκομαι).

θηριάλωτος, ος, ον [α] saisi par une bête sauvage, SPT. Gen. 31, 39; Ex. 22, 13, 31; Lev. 5, 2 (θηρίον, άλωτός).

θηρίδιον, ου (τό) [ιδ] petite bête sauvage, TH. H. P. 2, 8, 3; ARR. Epict. 2, 9 (θηρίον).

Θηρίκλειος, ος, ον, de Thèriklès: Θ. κύλιξ ου κρατήρ, ALEX. (ATH. 471 e) coupe de terre noire fabriquée par Thèriklès; subst. ή Θηρίκλειος, TH. (ATH. 470 f); ή Θηρικλεία, MÉN. et DIOXIPP. (ATH. 472 b), s. e. κύλιξ; τὰ Θηρίκλεια (s. e. ποτήρια) POLEM. (ATH. 472 c) m. sign. (Θηρικλής).

Θηρι-κλής, έους (ό) Thèriklès, potier, COM. (ATH. 470, 471); LUC. Lex. 7 (θήρ, κλέος).

Θηρί-μαχος, ου (ό) [ια] Thèrimakhos, h. XÉN. Hell. 4, 7, 29; ANTH. 6, 188 (θήρ, μάχομαι).

Θηρι-μένης, ους (ό) Thèriménès, h. THC. 8, 26, 52 (θήρ, μένος).

θηριό-δρωτος, ος, ον, dévoré par des bêtes sauvages, SPT. Gen. 44, 28; DS. 18, 36; CHRYS. 4, 219; NYSS. 2, 263 (θηρίον, βρωτός).

θηριό-δηγμα, ατος (τό) morsure de bête sauvage ou venimeuse, Diosc. 1, 27 (θ. δήγμα).

θηριό-δηκτος, ος, ον, mordu par une bête venimeuse, Diosc. 4, 24; DAMOCR. (GAL. 13, 902) (θ. δηκτός).

θηριο-ειδής, ής, ές, semblable à une bête sauvage, ADAM. Phys. 1, 1 (θ. είδος).

θηριομαχέω-ω [α] combattre les bêtes féroces, DS. 3, 42; NT. 1 Cor. 15, 32; ARTÉM. 2, 54 (θηριομάχος).

θηριο-μάχης, ου (ό) [α] c. θηριομάχος, DS. Exc. p. 537, 44.

θηριομαχία, ας (ή) [μα] combat contre les bêtes féroces, dans les jeux publics, à Rome, STR. 131; PHIL. 1, 602 (θηριομάχος).

θηριο-μάχος, ος, ον [α] qui lutte contre les bêtes féroces, dans les jeux publics, à Rome, M. ANT. 10, 8; LUC. Lex. 19 (θ. μάχομαι).

θηριό-μορφος, ος, ον, qui a la forme d'une bête sauvage, PROCL. Ptol. p. 278, 28; 281, 26 (θ. μορφή).

θηρίον, ου (τό) I sans idée de dimin. bête: 1 bête féroce ou sauvage, OD. 10, 171, 180, etc.; HDT. 6, 44; XÉN. An. 1, 2, 7 (non les Trag.); en gén. bête malfaisante, reptile, serpent, Diosc. 1, 135; NT. Ap. 23, 4; p. anal., t. de méd., en parl. d'un ulcère, HPC. Coac. 192 || 2 bête, p. opp. aux hommes, aux oiseaux et aux poissons, HH. Ven. 4; HDT. 3, 108; PLAT. Menex. 237 d || 3 bête, animal, en gén. (même les poissons, ARSTT. H. A. 8, 13, 7); HDT. 1, 119, etc.; p. opp. aux plantes, PLAT. Conv. 188 b || 4 fig. en mauw. part, bête monstrueuse ou vile, AR. Pl. 439, etc.; en parl. d'un flatteur, PLAT. Phædr. 240 b; τί δ' εί αύτοῦ τοῦ θηρίου άκηκόατε; ESCHN. (PLIN. Ep. 2, 3) et que serait-ce, si vous aviez entendu le monstre lui-même? || II avec idée de dimin. petit animal, insecte, ARSTT. H. A. 9, 39, 6; particul. au plur. abeilles, THCR. 19, 6 (θήρ; pour l'emploi de θήρ et de θηρίον, v. θήρ).

θηριο-νάρκη, ης (ή) plante qui engourdit les serpents, PLIN. H. N. 24, 102 (θηρίον, νάρκη).

θηριότης, ητος (ή) nature de

bête sauvage, sauvagerie, brutalité, ARSTT. Nic. 7, 1, 1, etc. (θηρίον).

θηριοτροφείον, ου (τό) ménagerie, HORTENS. (VARR. R. R. 3, 13) (θηριοτρόφος).

θηριοτροφέω-ω, élever comme une bête sauvage, ALCPHR. fr. 5 (θηριοτρόφος).

θηριο-τρόφος, ος, ον: 1 qui nourrit des animaux sauvages, en parl. d'une terre, STR. 131 || 2 qui entretient des bêtes sauvages, PROCL. Ptol. p. 250, 11 (θ. τρέφω).

θηριό-τροφος, ος, ον, qui se nourrit de bêtes sauvages, GAL. 10, 391 (θ. τρέφω).

θηριόω-ω: I changer en bête sauvage, NAZ. || II au pass. 1 devenir une bête sauvage, EUB. (Com. fr. 3, 254) || 2 devenir brutal, irascible, PLAT. Leg. 935 a || 3 être infesté de vers, TH. C. P. 5, 18, 1; ATH. 450 a || 4 en parl. d'un ulcère, devenir malin, s'ulcérer, Diosc. 3, 11 (θηρίον).

Θηρ-ιππίδης, ου (ό) Thèrippidès, h. DÉM. 814 (patr. de *Θήριππος, de θήρ, ίππος).

Θήρις, ιδος (ό) Thèris, h. CALL. Ep. 12; ANTH. 6, 204; 7, 447, 795 (θήρ).

θηριώδης, ης, ες: I de la nature des bêtes sauvages, sauvage: 1 en parl. de bêtes, ARSTT. P. A. 3, 25; τὸ θ. nature sauvage ou bestiale, ARSTT. H. A. 8, 28, 14 || 2 en parl. de pers. ARSTT. Pol. 8, 4, 1, etc.; τὸ θ. nature animale, EUR. Ion 666, ou brutalité, PLAT. Crat. 394 e; cf. ARSTT. Nic. 7, 1, 2 || 3 en parl. de choses: δίαίτα, HPC. V. μέν. 9; βίωτος, EUR. Suppl. 202; ήδονή, PLAT. Rsp. 591 c, régime, genre de vie, plaisir bestial ou sauvage; particul. t. de méd. malfaisant, malin (ulcère) Diosc. 2, 131; PLUT. M. 165 e || II rempli de bêtes sauvages (montagnes, HDT. 1, 110; pays, HDT. 4, 174, 181); particul. rempli de poissons dangereux, HDT. 6, 44 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 2, 8; Rhet. 1, 14 (θηρίον, -ωδης).

θηριωδία, ας (ή) férocité, bestialité, ARSTT. Nic. 7, 1, 2 dout. (θηριώδης).

θηριωδώς, adv. d'une manière bestiale ou sauvage, ISOCR. 226 c (θηριώδης).

θηρίωμα, ατος (τό) ulcère malin, GAL. (θηρίω).

θηρίωσις, εως (ή) 1 métamorphose en bête sauvage, LUC. Salt. 48 || 2 sauvagerie, brutalité, NYSS. 1, 413 (θηρίω).

θηρο-βολέω-ω, percer de traits les bêtes sauvages, SOPH. Ph. 165 (θήρ, -βολος de βάλλω).

θηρό-βορος, ος, ον, dévoré par des bêtes sauvages, PHOC. 136; θάνατος θ. MAN. 4, 614, mort causée par des bêtes sauvages (θ. βιβρώσκω).

θηρό-βοτος, ος, ον, où paissent les bêtes sauvages, ANTH. 9, 4; subst. ή θ. PHAL. 13, pays peuplé de bêtes sauvages (θ. βοτός).

θηρό-βρωτος, ος, ον, c. θηριόβρωτος, STR. 263 (θ. βιβρώσκω).

Θηρο-γόνος ου Θηρέ-γονος, ου (ό) Thèrogonos, m. près de l'Hydaspe dans l'Inde, CHRYSERM. (PLUT. Fluv. 1, 5).

θηρο-διδασκαλία, ας (ή) [ια] éducation d'animaux sauvages, MAN. 4, 425 (θ. διδασκαλία).

θηρο-ζυγο-καμφσι-μέτωπος, ος,

ον [ῥ] qui courbe sous le joug la tête des animaux, ANTH. 9, 538 (θήρ, ζυγόν, κάμπτω, μέτωπον).

θηρό-θυμος, ος, ον [ῥ] aux sentiments farouches, A. PL. 3, 25 (θυμός).

θηρο-κόμος, ος, ον, qui a soin des animaux, HLD. 10, 27 (θυ. κομέω).

θηρο-κτόνος, ος, ον, qui tue les bêtes sauvages, EUR. Hel. 154 (θυ. κτείνω).

θηρο-ολέτης, ου (ὁ) destructeur des bêtes sauvages, A. PL. 4, 104 (θυ. ὀλέμι).

θηρο-όλετος, ος, ον, tué par des bêtes sauvages, ANTH. 8, 210 (θυ. ὀλέμι).

θηρο-μιγής, ἡς, ἐς [ῥ] 1 à demi bête sauvage (Centaure) OPP. C. 2, 6 || 2 qui tient de la nature des bêtes sauvages, PLUT. Mar. 20 (θυ. μίγνυμι).

θηρό-μικτος, ος, ον, c. θηρομιγής, LVC. 963 (θυ. μίγνυμι).

θηρο-νόμος, ος, ον : 1 qui nourrit des bêtes sauvages, ANTH. 6, 111 || 2 qui fait paître des bêtes sauvages, CASTOR. (ATH. 455 a) ; p. ext. qui fait marcher les animaux, NONN. 11, 122 (θυ. νέμω).

θηρό-πεπλος, ος, ον, enveloppé ou qui s'enveloppe d'une peau de bête, ORPH. H. 68, 7 ; TIM. (ATH. 163 b) (θυ. πέπλος).

θηρό-πλαστός, ος, ον, façonné en forme d'animal, LVC. 673 (θυ. πλαστός).

θηρο-σκόπος, ος, ον, qui guette les animaux sauvages, HN. 27, 11 ; ANTH. 6, 240 (θυ. σκέπτομαι).

θηροσύνη, ἡς (ῥ) [ῥ] chasse, OPP. C. 4, 43 ; NONN. 16, 134 || Dor. θηροσύνα, ANTH. 6, 167 (θήρ).

θηρο-τόκος, ος, ον, qui enfante des animaux sauvages, ANTH. 6, 186 (θυ. τίκτω).

θηροτροφέω-ω, c. θηριοτροφέω, ARSTNT. 2, 20 (θηροτρόφος).

θηρο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit des animaux sauvages, EUR. Bacch. 556 ; A. RH. 4, 1561 ; LGS 1, 1, etc. (θυ. τρέφω).

θηρό-τροφος, ος, ον, qui se nourrit d'animaux sauvages, EUR. Ph. 820 (θυ. τρέφω).

θηρό-τυπος, ος, ον [ῥ] à forme (propr. à type) de bête sauvage, ORPH. H. 23, 5, etc. (θυ. τύπτω).

θηρο-φανής, ἡς, ἐς [ῥ] semblable à une bête sauvage, PROCL. Hés. O. 151 (θυ. φαίνω).

θηρο-φονεύς, ἑως (ὁ) destructeur (litt. tueur) d'animaux sauvages, OPP. C. 1, 538 (θυ. φονεύω).

θηροφονέω-ω, tuer des animaux sauvages, OPP. C. 4, 24 (θηροφόνος).

θηροφονία, ἡς (ῥ) action de tuer des bêtes sauvages, NAZ. 2, 80 (θηροφόνος).

θηρο-φόνος, ος, ον, qui tue les bêtes sauvages, en parl. de chiens, EUR. Hipp. 216 ; d'Artémis, EUR. H. f. 378 ; AR. Th. 320 ; d'Apollon, ANTH. 9, 525, 8 ; τὸ θηροφόνον, aconit, plante, DIOSC. 4, 77 || Fem. -φόννη, THGN. 11 ; AR. Th. 320 (θυ. φνεῖν).

θηρο-φυλάκιον, ου (τὸ) [ῥ] ménagerie, THÉM. 91 c (θυ. φύλαξ).

θηρό-χλαινος, ος, ον, vêtu d'une peau de bête, LVC. 871 (θυ. χλαῖνα).

Θηρώ, οὗς (ῥ) Thérō, f. Hés. (PAUS. 9, 40, 5 et 6).

Θήρων, ὠνος (ὁ) Thérōn, roi d'Agrigente, PD. O. 2, titre, etc.

θήρῳον, v. ἡρῳος.

θής, gén. θητός (ὁ) 1 ouvrier ou serviteur à gages, mercenaire, OD. 4, 644 ; Hés. O. 600 ; joint à μισθωτός, PLAT. Pol. 290 a, ou à βάναντος, ARSTT. Pol. 3, 5, 4 ; p. opp. à δοῦλος, ARSTT. Pol. 3, 5, 4 || 2 p. suite, dans la législation de Solon, citoyen de la quatrième et dernière classe, comprenant tous ceux dont la fortune territoriale était moindre de 150 médimnes ; travaillant comme ouvriers mercenaires, et privés de droits politiques, ils servaient dans les corps de troupes légères ou comme marins, et en cas de besoin comme soldats pesamment armés, THC. 6, 43 (R. Θε, v. τίθημι ; sel. d'autres, de θάω, nourrir).

θησάμενος, θήσατο, v. θάω.

θησαυρίζω : 1 mettre en réserve, déposer dans un trésor : χρήματα, HDT. 2, 121, de l'argent || 2 mettre en réserve, conserver avec soin, en gén. : νεκρόν ἐν οἰκῇματι, HDT. 2, 86, un mort dans sa maison ; τι ἐν ἄλμῃ, TH. H. P. 6, 4, 12, qqe ch. dans la saumure ; fig. χάριτας, DS. 1, 90, conserver le souvenir des bienfaits ; pass. τεθησαυρισμένος κατὰ τινος φθόνος, DS. 20, 36, haine amassée contre qqn ; p. ext. conserver, garder, retenir ; τὸ ἔλαιον θησαυρίζει τὰς ὁσμὰς, TH. C. P. 6, 19, 3, l'huile conserve son parfum || Moy. mettre en réserve pour son usage, acc. PLAT. Phædr. 376 d ; ISOCR. Antid. 3 244 (θησαυρός).

θησαυρικός, ἡ, ὄν, c. θησαυριστικός, PTOL. Tetr. 158 (θησαυρός).

θησαύρισμα, ατος (τὸ) ce qu'on amasse, trésor, réserve, SOPH. Ph. 37 ; EUR. El. 497, Ion 1394 ; fig. en parl. de maux, DÉMOCR. (PLUT. M. 500 d) (θησαυρίζω).

θησαυρισμός, οὗ (ὁ) action de mettre en réserve, d'amasser, ARSTT. Pol. 1, 8, 13 ; TH. Od. 14 (θησαυρίζω).

θησαυριστέον, vb. de θησαυρίζω, PHIL. 2, 57.

θησαυριστικός, ἡ, ὄν, qui a l'habitude de mettre en réserve, d'amasser, gén. ARSTT. H. A. 1, 1 (θησαυρίζω).

θησαυρο-μανία, ἡς (ῥ) [ῥ] manie de thésauriser, TAT. 856 b Migne (θησαυρός, μ.).

θησαυρο-ποιός, ὅς, ὄν, qui amasse un trésor, PLAT. Rsp. 554 a (θυ. ποιέω).

θησαυρός, οὗ (ὁ) 1 dépôt : 1 dépôt d'argent, trésor, AR. Av. 599, 601 ; θ. εὐρεῖν, ARSTT. Pol. 5, 4, 4, trouver un trésor ; θησαυροὺς ἀνορύττειν, LUC. Herm. 72, mettre au jour des trésors enfouis ; ἀνθρακες ὁ θ. LUC. Zeux. 2, des charbons pour tout trésor, proverb. pour marquer un désappointement ; θ. χθονός, ESCHL. Pers. 238, le trésor enfoui dans la terre, en parl. des mines d'argent du Laurion || 2 p. ext. dépôt de choses précieuses, trésor : γλώσσης, Hés. O. 717, trésor d'une langue, prudence ; ὕμνων, PD. P. 6, 8, trésor de chants ; Διὸς θ. EUR. Suppl. 1010, le trésor de Zeus, c. à d. le feu ; σοφίας, PLAT. Phil. 15 e, trésor de sagesse || II lieu de dépôt : 1 lieu où l'on dépose de l'argent ou des choses précieuses, trésor, HDT. 2, 150 ; EUR. Ion 1141 ; PLAT. Rsp.

548 a ; particul. trésor d'un temple, HDT. 1, 14 ; XÉN. An. 5, 3, 5 || 2 poét. p. anal. carquois, ESCHL. Pers. 1022 || 3 p. ext. prison souterraine, à Messène, PLUT. Phil. 19 || III le Trésor personnifié, LUC. Tim. 29, 39, 41 (R. Θε, poser, placer, suff. -αυρος ; cf. κένταυρος, λάσταυρος).

θησαυροφυλακέω-ω [ῥ] être gardien d'un trésor, DS. 19, 15 ; PHIL. 1, 338 (θησαυροφύλαξ).

θησαυροφυλάκιον, ου (τὸ) [ῥ] chambre du trésor, ARTÉM. 1, 74 ; THÉM. Or. 7, p. 91 (θησαυροφύλαξ).

θησαυρο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῥ] gardien du trésor, trésorier, DS. 18, 58 ; 19, 18 ; POLYEN 4, 9, 4 (θυ. φύλαξ).

θησαυρώδης, ἡς, ἐς, rempli de trésors, PHILSTR. 303 (θυ. -ωδης).

Θησεία, ἡς (ῥ) Théseia, lieu de Delphes, PLUT. Thes. 5 (Θησεύς).

Θήσεια, v. Θήσειος.

Θησείδης, ου (ὁ) fils de Thésée, d'où au pl. οἱ Θησεῖδαι, les Théséides, ou descendants de Thésée, EUR. Hec. 125 ; PAUS. 1, 3, 3 ; 2, 18, 9 ; p. suite, en parl. des Athéniens, SOPH. O. C. 1066 ; EUR. Tr. 31 ; ANTH. 7, 40 || ➤ Duel τῷ Θησεῖδᾳ, EUR. I. c. Gén. pl. dor. Θησεῖδᾶν, SOPH. O. C. 1066 (Θησεύς).

Θήσειον ου Θησεῖον, v. Θήσειος.

Θήσειος, ος, ον : I adj. de Thésée, CIA. 1, 31, 66 ; avec -ε- pour -ει- devant ου et ω : Θησεῖου, CIA. 2, add. 834, b, 1, 10, 68 ; 2, 31, 56 (329 av. J. C.) ; Θησεῖων, CIA. 2, 741 (334/330 av. J. C.) v. Meisterh. p. 34, 11, 3 et 4 || II subst. 1 τὸ Θήσειον ου Θησεῖον, temple de Thésée, asile des esclaves poursuivis, à Athènes, AR. Eq. 1312 || 2 τὰ Θήσεια ου Θησεῖα, fête de Thésée, à Athènes, AR. Pl. 627 || ➤ Dans une inser. att. Θήσηα, CIA. 2, 482, 22 (39/32 av. J. C.) ; v. Meisterh. p. 37, 20.

Θησειό-τριψ, υδος (ὁ) [ῥ] propr. qui use le temple de Thésée, c. à d. mauvais esclave, toujours réfugié dans ce temple, AR. fr. 447 Mein. (Θήσειον, τρίψω).

Θησέμεν, Θησέμεναι, v. τίθημι.

Θήσειον, ου (τὸ) c. Θήσειον, PHÉRÉCR. (Bkk. p. 99, 23).

Θησεύμεσθα, v. τίθημι.

Θησεύς, ἑως (ὁ) Thésée, fils d'Egée, héros athénien, IL. 1, 265 ; OD. 12, 321 ; HDT. 9, 73 || ➤ Voc. Θησεῖ, SOPH. O. C. 569 ; EUR. H. f. 1229, etc. Gén. dissyll. par syniz. SOPH. O. C. 1003, 1103 ; EUR. Suppl. 638, 668, etc. ; ion. et épq. Θησεός, HDT. 9, 73 ; NONN. 47, 322, etc. ; épq. Θησηός, NONN. 47, 414, etc. Dat. épq. Θησεῖ, NONN. 48, 562 ; ou Θησηῖ, A. RH. 3, 1100 ; acc. épq. Θησεῖα [ῥ] OD. 11, 631 ; SOPH. O. C. 1055 ; EUR. H. f. 619 ; ou [ῥ] SOPH. O. C. 1458 ; EUR. Suppl. 3, 37 ; Hipp. 1153 ; épq. -ῆα A. RH. 3, 997 ; plur. οἱ Θησεῖς, PLAT. Theæt. 169 b, les Thésées (p.-é. R. Θε, poser, cf. τίθημι ; litt. celui qui établit, qui institue ; législateur, civilisateur).

Θησηιάδης, gén. -άδας (ὁ) descendant de Thésée, ANTH. App. 51, 33 (cf. Θησείδης).

Θησηῖος, α, ον, de Thésée, TRYPH. 177 (Θησεύς).

Θησηίς, ἰδος : I adj. f. de Thésée, ESCHL. Eum. 1026 || II subst. ἡ Θ. : 1 coiffure à la Thésée, c. à d.

avec le devant de la tête seul tondu, PLUT. *Thes.* 5 || 2 Théséide, poème sur Thésée, ARSTT. *Poet.* 8, 2; DL. 2, 59 || — Gén. att. contr. Θησῆδος, ESCHL. *Eum.* 1026 (Θησεύς).

θήσομαι, f. moy. de τίθημι.

1 θήσσα, att. θήττα, ης (ή) I subst. femme mercenaire : θ. γυνή, A. RH. 1, 193, m. sign. || 2 adj. f. de mercenaire, de thète, EUR. *Alc.* 2, EL. 204 (θής).

2 θήσσα, ης (ή) = lat. tensa, chariot où l'on portait les statues des dieux, PLUT. *Cor.* 25.

θήσω, v. τίθημι.

θήτα (τὸ) indécl. thêta, 8^e lettre de l'alphabet grec, AR. *Eccl.* 685; PLAT. *Theæt.* 207 a || — Gén. θή-τατος, forgé par DÉMOCR. (Bkk. p. 781, 23) (cf. Θ).

θητεία, ας (ή) salaire ou condition de mercenaire, SOPH. *O. R.* 1029; ISOCR., 305 e; au pl. ISOCR. 228 e; DH. 2, 19 (θητεύω).

θητέρω, v. ἔτερος.

θητεύω : 1 travailler pour un salaire, IL. 21, 444; OD. 18, 356, etc.; θ. τινί, PHILSTR. p. 669; παρά τινι, HDT. 8, 137; PLAT. *Rsp.* 359 d, être aux gages de qqn; εἰς τι, PHILSTR. 721, pour un travail || 2 p. ext. être au service de : τινί, ANTH. 5, 293, 12, de qqn || — Inf. prés. ἐργ. θητευέμεν, IL. 11, 489 (θής).

θητικός, η, ὄν : I de mercenaire, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 26, etc.; joint à βάνκυσος, ARSTT. *Pol.* 3, 5, 5; à δουλικός, ARSTT. *Pol.* 8, 2, 6; subst. τὸ θητικόν. 1 la classe des citoyens pauvres (les thètes, à Athènes, ARSTT. *Pol.* 2, 12, 6; la plèbe, à Rome, DH. 3, 1) || 2 redevance payée par les thètes, DÉM. 1067, 27 (loi) || II p. ext. servile, en parl. des flatteurs, ARSTT. *Nic.* 4, 3, 29; cf. Luc. *Fug.* 12 || Cp. -ώτερος, ARSTT. *Pol.* 8, 8 (θής).

Θήκης (δ) Thèkhès (vraisembl. auj. Klatschkhar-Dagh) v. d'Asie Mineure, près de Trapezunte, XÉN. *An.* 3, 2, 1.

-θι [ι] suff. adv. 1 de lieu, sans mouv. : οἶκαθι, à la maison; ἄλλοθι, ailleurs; αὐτόθι, là même, etc. || 2 de temps : ἡώθι, à l'aurore.

θιαγών, ὄνος (δ) gâteau pour les sacrifices, chez les Éoliens, Nic. (ATH. 114 c).

θιασάρχης, ου (δ) [ἄ] chef d'un thiasse, qui organise et dirige un thiasse, Luc. *Per.* 11 (θιάσος, ἄρχω).

θιασεία, ας (ή) [ἄσ] célébration d'un thiasse, PROCL. *H. Sol.* 21 (θιάσος).

θιασεύω [ἄ] 1 introduire dans un thiasse, EUR. *Ion* 552 || 2 célébrer un thiasse, EUR. *Bacch.* 378; STR. 562 || Moy. sanctifier par des purifications, EUR. *Bacch.* 77 (θιάσος).

θιάσος, ου (δ) [ἄ] I thiasse, c. à d. : 1 troupe de gens ou confrérie célébrant un sacrifice en l'honneur d'un dieu (particul. de Bacchus) et parcourant les rues avec une gaieté bruyante, en dansant, chantant et criant, HDT. 4, 79; EUR. *Bacch.* 680; AR. *Ran.* 156, etc. || 2 p. ext. troupe bruyante, troupe : εἰσπλος, EUR. *P.h.* 796, troupe bien armée (de guerriers); Κενταύρων, EUR. *I. A.* 1059, de Centaures, ou Κενταυρικὸς καὶ Σατυρικὸς, PLAT. *Pot.* 303 c, de Centaures et de Satyres; d'où troupe, en gén. Μουσῶν, AR. *Th.* 41, des Muses; τοῦ

σοῦ θ. XÉN. *Mem.* 2, 1, 31, de ta compagnie || II p. suite, la fête elle-même (danse, festin, etc.) PLUT. *M.* 301 e; θιάσον ἄγειν, EUR. *Bacch.* 115; DÉM. 313, 23, mener un thiasse.

θιασώδης, ης, ες [ἄ] semblable à un thiasse, NONN. 45, 270; p. suite, de fête, NONN. *Jo.* 4, 205 (θιάσος, -ωδης).

θιασώτης, ου (δ) [ἄ] I membre d'un thiasse, AR. *Ran.* 327; Is. 77, 43; ARSTT. *Nic.* 8, 9, 5, etc.; particul. : 1 adorateur d'une divinité, EUR. *Bacch.* 549; XÉN. *Conv.* 8, 1 || 2 prêtre des empereurs romains divinisés, DC. 56, 46 || II p. ext. sectateur (d'un dieu) THÉM. 33 c; disciple (d'un philosophe) Luc. *Fug.* 4 || III qui préside aux thiasse (Dionysos) ANTH. 9, 524, 8 (θιάσος).

θιασωτικός, ή, ὄν [ἄ] qui concerne les thiasse, de thiasse, ou pour les thiasse, ARSTT. *OEc.* 2, 4, 1 (θιάσος).

θιασώτης, ὠτιδος (ή) [ἄ] bacchante, OPP. *C.* 4, 298 (fém. de θιασώτης).

Θιβείς, ἑων (οἱ) habitants de Thiba, v. du Pont, PHYLARQ. (PLUT. *M.* 680 b).

Θιβη, ης (ή) corbeille tressée, SPT. *Ex.* 2, 3 (cf. hébr. thèbah).

Θιβραχος, ου (δ) Thibrakhos, h. XÉN. *Hell.* 2, 4, 33.

θιβρός, ἄ, ὄν, échauffé, chaud, brûlant, Nic. *Al.* 568; fig. CALL. *fr.* 267; EUPH. 97 (cf. θιμβρός).

Θιβρων (non Θίμβρων) ὠνος (δ) Thibrôn : 1 général spartiate, XÉN. *Hell.* 3, 1, 4; ISOCR. 70 d || 2 autres, SOPH. (ATH. 230 e) etc. || — Dans une inscr. att. Θίβρων, CIA. 2, 231, 6 (320/312 av. J. C.) v. Meisterh. p. 65, 7 (cf. le préc.).

θιγγάνω (impf. ἐθίγγανον, f. θίγω, ao. 2 ἐθίγον [ι], pf. inus.; pass. ao. réc. ἐθίχθην, pf. inus.) 1 toucher à, gén. θ. τινός, ESCHL. *Ag.* 663, etc. toucher qqn ou qqe ch.; τινός χειρί, ESCHL. *Sept.* 44; EUR. *Bacch.* 1317, toucher qqn ou qqe ch. de ses propres mains; fig. λόγου κακοῦ γλώσσῃ, SOPH. *Ph.* 408, tenir (propr. toucher de sa langue) de mauvais propos; en gén. toucher à un sujet de discussion, ARSTT. *Metaph.* 1, 7, 1, etc.; en parl. de sentiments : ψυχῆς, φρενῶν, EUR. *Alc.* 107, toucher l'âme, le cœur; avec idée d'hostilité : θ. θηρός, EUR. *Bacch.* 1183, attaquer une bête sauvage || 2 se saisir de, gén. SOPH. *Aj.* 1409; d'où étreindre, embrasser, EUR. *P.h.* 300; fig. toucher à, tâter de, essayer de, gén. PD. *I.* 1, 26, etc.; dat. PD. *P.* 4, 528, etc. || — Act. ao. 2 inf. poét. θιγέμεν, PD. *N.* 4, 35; lacon. σιγῆν, AR. *Lys.* 1004; part. fém. θιγοῖσα, PD. *P.* 8, 24 (sel. d'autres, θίγοισα, v. θίγω); pass. ao. inf. θιχθῆναι, SEXT. 435, 20; 714, 7 Bkk. (R. Θιγ, toucher, cf. θίγω).

Θιγρός, ου (ή) Thigros, v. de Carie, Lyc. 1390.

θίγω (seul. prés. part. fém. dor. θίγοισα) c. θιγγάνω, PD. *P.* 8, 24 (cf. θιγγάνω).

θιμβρός, ἄ, ὄν, c. θιβρός, Nic. *Th.* 35.

Θίμβρων, v. Θίβρων.

θινή, ης (ή) c. θίς, POËT. *De vir. herb.* 3.

θινώδης, ης, ες [ι] couvert de sable, de dunes, STR. 344; TRAG. (PLUT. *M.* 446 a) (θίς, -ωδης).

θίξις, εως (ή) action de toucher, ARSTT. *G. A.* 3, 1, 27; *Phys.* 3, 2, 4, etc. (θιγγάνω).

θίς, θινός (δ ου ή) [ιν] I tas, monceau, amas (d'ossements) OD. 12, 45; (de cadavres) ESCHL. *Pers.* 818; fig. θίνες πημάτων, Lyc. 812, des monceaux de douleurs || II particul. amas de sable; d'ord. : 1 sable sur le bord de la mer, dune, *louj.* à un cas oblique : παρά θίνα θαλάσσης, IL. 1, 34; ἐπὶ θίνα θαλάσσης, OD. 6, 236; etc.; ἐπὶ θινὶ θαλάσσης, IL. 4, 248; παρά θιν' ἄλός, IL. 1, 316; θιν' ἐφ' ἄλός, IL. 1, 350; ou simpl. ἐπὶ θινί, OD. 7, 290; παρά θίνα, OD. 9, 46; ἐν θινί, IL. 23, 693, sur le sable au bord de la mer || 2 sable à la surface de la mer, banc de sable, ARSTT. *H. A.* 8, 13; 9, 35; POL. 4, 41, 6 || 3 sable au fond de la mer, d'où vase, limon, SOPH. *Ant.* 591; fig. μου τὸν θίνα ταράττεις, AR. *Vesp.* 696, tu me troubles jusqu'au fond de moi-même || 4 sable d'un désert, tourbillons de sable, monticule de sable, HDT. 3, 46; PLUT. *Fab.* 6; d'où au pl. steppes, A. RH. 4, 1384; PLUT. *Artax.* 18; p. ext. colline, CALL. *fr.* 126 || — θ. θίς, IL. 23, 693; OD. 12, 45; AR. *Vesp.* 694; ARSTT. *H. A.* 5, 16, 4; POL. 4, 41, 6; ή θίς, SOPH. *Ant.* 591, *Ph.* 1124; CALL. *fr.* 126; DH. 3, 44; PLUT. *ll. cc.* (cf. θείνω; sel. d'autres, cf. sscr. dhanus, banc de sable).

Θίσβη, ης (ή) IL. 2, 502; plur. Θίσβαι, ὦν (αι) XÉN. *Hell.* 6, 4, 3, Thisbè ou Thishes (près de Kakosi) v. de Béotie.

θλαδίας, ου (δ) [ἄα] eunuque, SPT. *Lev.* 22, 24; *Deut.* 23, 1; PHIL. 2, 261 (θλάω).

θλάσις, εως (ή) [ἄ] action de comprimer, de froisser, de meurtrir, ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 10; *Probl.* 9, 4, 3; TH. *fr.* 7, 218, etc. (θλάω).

θλάσμα, ατος (τὸ) contusion, meurtrissure, ARSTT. *Mir.* 117; Diosc. 1, 147; 2, 82, 200; GAL. 14, 320, SOPH. p. 47 *Cocch.*; HIPPIATR. p. 240, 241, 253; joint à κάταγμα, PHIL. 2, 488 (θλάω).

θλάσπι (τὸ) c. θλάσπις, Diosc. 2, 186.

θλασπίδιον, ου (τὸ) [ιδ] c. le suiv. Diosc. 2, 186.

θλάσπις, εως, ιον, ιος (ή) thlaspi, plante, dont la graine est comme écrasée, HPC. 628 fin, etc. (θλάω).

θλάσσω, c. θλάω, GAL. 4, 539.

θλάστης, ου (δ) qui meurtrit, qui brise, GAL. 2, 99 (θλάω).

θλαστικός, ή, ὄν, propre à broyer, ARSTT. *Probl.* 5, 37, 3 (θλάω).

θλαστός, ή, ὄν : 1 froissé, brisé, broyé, AR. *fr.* 345; DIPH. (ATH. 370 e) || 2 qu'on peut froisser ou briser, ARSTT. *H. A.* 4, 1, 3, etc. (vb. de θλάω).

θλάττω (seul. prés. pass.) c. le suiv. GAL. 4, 539; P. EG. p. 213.

θλάω (f. θλάσω, ao. ἐθλασα, pf. τέθλακα; pass. f. θλασθήσομαι, ao. ἐθλάσθην, pf. τέθλασμαι) meurtrir, froisser, broyer, différent de ῥήγνυμι « briser » IL. 5, 307; 12, 384; OD. 18, 97; HES. *Sc.* 140; THCR. 22, 15; pf. réc. part. τεθλακότες, HERM. *Past.* p. 77; ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 12 || — Ao. ἐργ. 3 sg. θλάσσε, IL. 5, 307; 12, 384.

θλιβερός, ἄ, ὄν [ι] 1 act. qui presse, qui serre, P. EG. p. 218; CHRYS. 4,

209 || 2 pass. serré, fig. sombre, triste, NYSS. 2, 1036 (θλιβή).

Θλιβή, ἥς (ῆ) [ῖ] c. θλίψις, GAL. 12, 113.

Θλιβίαις, ου (ὀ) [ῖδ] eunuque, STR. 623 (θλιβή).

Θλίβω (f. θλίψω, ao. 2 θλίψα, pf. τέθλιφα [ῖ]; pass. ao. 1 ἐθλίφην, pf. τέθλιμμαι) [ῖ] 1 serrer, presser, comprimer: ὅπου με θλίβει, PLUT. M. 144 a, là où (mon soulier) me blesse; Θλ. χεῖλεα, THCR. 20, 4, comprimer les lèvres (par des baisers) || 2 resserrer, acc. PLAT. Tim. 60 c, etc.; θλιβομένα (dor.) καλύβη, THCR. 21, 18, cabane étroite; ὁδὸς τεθλιμμένη, NT. Matth. 7, 14, chemin resserré, p. opp. à εὐρύχωρος; μικρὴ ζωὴ τεθλιμμένη, ANTH. 7, 472, vie resserrée dans un court espace de temps (p. opp. au temps qui a précédé) || 3 fig. pressurer, accabler (de charges, d'impôts, etc.) DL. 2, 109; 4, 37 || 4 en gén. opprimer, accabler, en parl. de la nécessité, ARSTT. Nic. 1, 10, 12; CALL. Del. 35, etc. || — Ao. 3 sg. poét. θλίψε, OPP. C. 14, 331 (R. Θλίβ, accabler = lat. flig. dans fligo).

Θλίμμα, ατος (τό) meurtrissure causée par un pincement, Diosc. 2, 51 (θλίβω).

Θλιμμός, οὔ (ὀ) affliction, SPT. Ex. 3, 9; Deut. 26, 7 (θλίβω).

Θλιπτικῶς, adv. en accablant; SEXT. M. 10, 83 (θλίβω).

Θλίψις, εως (ῆ) pression, compression, oppression, ARSTT. Probl. 9, 4, 2, etc.; STR. 52; fig. NT. Ap. 14, 22; 20, 23 (θλίβω).

Θμουίτης νομός (ὀ) le nome Thmouis (auj. ruines près de Tel e' Tmaï) dans la Basse-Egypte, HDT. 2, 166.

Θνηξιμαῖος, α, ον, c. θνησιμαῖος, CLÉM. 175.

Θνησιδίος, ος, ον, mort de maladie, DL. 8, 33; τὸ θνησιδίον, ου, EL. N. A. 6, 2; PHILSTR. 241, 333, bête morte, crevée (θνητός, cf. le suiv.).

Θνησιμαῖος, α, ον [ῖ] mort de maladie; τὸ θνησιμαῖον, SPT. 3 Reg. 13, 25, corps mort; τὰ θνησιμαῖα (s. e. κρέα) HIEROCL. p. 218, chair d'un animal mort de maladie (θνητός).

Θνήσις, εως (ῆ) mortalité, AÉT. 5, 95 (θνήσκω).

Θνήσκω (f. θανοῦμαι, ao. 2 ἔθανον [ᾱ], pf. τέθνηκα) 1 mourir de mort naturelle ou violente, p. opp. à ζῆν, XÉN. An. 1, 6, 11; PLAT. Gorg. 483 b, Phæd. 62 a, etc.; à l'ao. et au pf. être mort, OD. 16, 107; p. opp. à ζῆν, OD. 2, 132; οἱ θανόντες, οἱ τεθνηκότες ou τεθνεώτες, ART. (XÉN. Hell. 6, 5, 10; PLAT. Ap. 40 e, etc.) les morts; ζωὸς ἢ θανὼν, OD. 4, 553, viva. ou mort; οὔτε τεθνεώτα, οὔτε ζῶντα, HDT. 4, 14, ni mort, ni vivant; rar. au prés. au sens d'un pf. : θνήσκουσι, ils sont morts (c. τεθνήκασιν) SOPH. O. R. 118, Ph. 1074; EUR. Hec. 695, etc.; de même dans une inscr. att. EA. 1884, 65 (époque macédonienne, v. Meisterh. p. 199, § 86, 1); et invers pf. au sens d'un prés. : τὸ πλοῖον οὐδεὶς ἀφικομένου τεθνάναι με, PLAT. le navire à l'arrivée duquel il me faut mourir; avec le dat. marquant le genre de mort : εἰκτίστω θανάτῳ θανέειν, OD. 11, 412,

être mort d'une mort lamentable; νόσῳ, XÉN. An. 7, 2, 18, de maladie; πλεόν. τεθνηὼς νεκρός, OD. 12, 10, ou νέκυς, IL. 18, 173, homme mort || 2 au sens pass. être tué: χερσὶν ὑπ' Αἴαντος θανέειν, IL. 15, 289, périr de la main d'Ajax; ou simpl. θν. ὑπὸ τινος, PD. O. 2, 36; PLAT. Euthyphr. 4 d; ἐκ τινος, PD. P. 4, 128; SOPH. O. R. 854, 970, 1454; πρὸς τινος, SOPH. O. R. 292, 713, 722; O. C. 970; EUR. Hec. 773; θεοῖς, SOPH. Aj. 970, périr de la main de qqn, de la main des dieux; avec un rég. de chose: περί ου ὑπὲρ τινος, ART. mourir pour qqn ou pour qqe ch.; par hyperb.: τεθνάναι τῷ δέει ου τῷ φόβῳ τινά, DÉM. 53, 11; 366, 26, etc.; ARR. An. 7, 9, 4, avoir une crainte mortelle de qqn || 3 en parl. de choses, périr, s'évanouir, disparaître: ὑπὸ χαρμάτων πῆμα θνάσκει (dor.) PD. O. 2, 36, la douleur disparaît sous l'influence de la joie; de même en parl. de la confiance, SOPH. O. C. 611; de la haine, DÉM. 434, 7; τεθνηκός τι φθέγγεσθαι, DC. 40, 54, parler d'une voix mourante || — Les Att. emploient d'ord. pour le prés., au lieu du simple θνήσκω, le cps. ἀποθνήσκω. — Prés. att. θνήσκω (non θνήσκω) EA. l. c.; dor. θνάσκω; PD. O. 2, 19; ESCHL. Sept. 748; impf. poét. θνήσκον, KE. 2^e (v. Meisterh. p. 141, 17). — Fut. inf. ἐπγ. θανέεσθαι, IL. 4, 12; A. RH. 2, 626; autre fut. θνήξομαι, ANTH. 9, 354; POLYEN 5, 2, 22. — Ao. 2 subj. 3 sg. ἐπγ. θάνησι, IL. 19, 228; 1 pl. dor. θάνωμεν, MOSCH. 3, 105; inf. θανέειν, IL. 22, 426; OD. 1, 59, etc., poét. θανέμεν, PD. P. 4, 72; part. fém. eol. et dor. θανοῖσα, THCR. 4, 38; dat. pl. dor. θανόντεσσι, PD. O. 8, 77. — Pf. part. τεθνηκός, CIA. 2, 975 c, 17 (2^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 148 § 67, 3; ind. 1 pl. dor. τεθνάκαμεν [ᾱᾱ] THCR. 2, 5, 3; 3 pl. dor. τεθνάκοντι [ᾱ] PLUT. Lyc. 20; part. dor. τεθνακός [ᾱ] PD. N. 7, 32. — Pl. q. pf. eol. τεθνάκην [ᾱ] SAPPH. 2, 15. — Pf. et pl. q. pf. sync. formés sel. trois thèmes: th. τεθνα- [ᾱ], d'où pf. 1 pl. τέθναμεν, PLAT. Gorg. 492; 3 pl. τεθνάσι, IL. 22, 52; ESCHL. Sept. 805; SOPH. Aj. 99; THCR. 3, 113, etc.; impér. τέθναθι [ᾱ] IL. 22, 365; 3 sg. τεθνάτω, IL. 15, 496; PLAT. Leg. 933; DÉM. 9, 44 B. Sauppe; CIA. 1, 9, 29, 30 (464/457 av. J. C.) v. Meisterh. p. 148, § 67, 3; opt. τεθναίην, IL. 18, 98; THGN. 343; XÉN. Hell. 4, 3, 10; 7, 1, 32, etc.; inf. τεθνάναι [ᾱ] HDT. 1, 31; AR. Ran. 1012, etc., et τεθνάμεναι, IL. 24, 225; MIMN. fr. 2, 10, ou τεθνάμεν, IL. 15, 497; — th. τεθνε-: seul. part. τεθνεώς, HDT. 9, 120; AR. Av. 476 (dissyll. p. syniz.); THCR. 3, 109; PLAT. Leg. 874 a, etc.; fém. τεθνεώσα, LYS. 189, 2; DÉM. 1016, 26; neutre τεθνεός, HDT. 1, 112; HPC. 571, 15; dat. τεθνεώτι (trisyll. p. syniz.) OD. 19, 331; gén. pl. τεθνεώτων, HPC. 571, 15; EUR. Suppl. 272 (trisyll. p. syniz.); — th. τεθνη-: seul. part. τεθνηώς, IL. 17, 161; SIM. 129; gén. τεθνηώτος, IL. 6, 71; HÉS. Sc. 454, et τεθνηότος, IL. 17, 435; OD. 24, 56; dor. τεθναότος [ᾱ] PD. N. 10, 74. — Fut. ant. τεθνήξω, ESCHL. Ag. 1279; AR. Ach. 590, etc.; PLAT. Gorg. 469, ou τεθνήξομαι, LUC. Pisc. 10, etc.; EL. H. A. 2, 46; V. H.

12, 29; DL. 5, 20, etc.; dor. τεθναξοῦμαι, PLUT. M. 219. Ao. 1 réc. (formé du pf. τέθνηκα) ἐτέθνηξα, d'où part. τεθνήξαντα, NICÉPH. 7, 1, et ἔθνηξα d'où subj. θνήξω. Es. 134 Tauchn (dout.). (pour *θνήσκω, de la R. Θνη, mourir = Θαν conservé dans θανοῦμαι, ἔθανον, θάνατος, etc., p. -é. apparenté à la R. Φεν, de πε-φνεῖν, φόνος, etc.; sur Θαν = Φεν, cf. θλίβω = φλίβω; θήρ = lat. fera. etc.).

Θνητο-γενής, ἥς, ἑς, né d'un mortel, SOPH. Ant. 835 || — Dor. θνατ. [ᾱ] EUR. II. f. 799 (θνητός, γίγνομαι).

Θνητο-ειδής, ἥς, ἑς, convenable pour un mortel, PLUT. M. 1002 c; mortel, PLAT. Phæd. 86 a (θν. εἶδος).

Θνητός, ἥ, ὄν: 1 mortel, sujet à la mort, HÉS. Th. 967; XÉN. Conv. 8, 29, etc.; p. opp. à θεός, IL. 22, 9, etc.; ESCHL. Pers. 749; PLAT. Crat. 398 d, etc.; à θεῖος, PLAT. Conv. 202 e; à ἀθάνατος, OD. 5, 212; PLAT. Conv. 803 d; θνητὸν γένος, PLAT. Tim. 69 d, la race mortelle; οἱ θνητοί, OD. 19, 593; ESCHL. Pr. 38, etc.; SOPH. El. 860, etc. les mortels; πάντα τὰ θνητά, HDT. 1, 216; 2, 681, toutes les créatures mortelles || 2 qui convient aux mortels, de mortel, d'homme, EUR. Bacch. 1069; PLAT. Conv. 211 e; θνατὰ θνατοῖσι πρέπει, PD. I. 4, 20, ce qui est mortel convient aux mortels; θνητὰ φρονεῖν, EUR. Bacch. 394, avoir les sentiments d'un mortel || Cp. -ότερος, PORPH. π. ἀποχ. ἐμφ. p. 186 Nauck || — Fém. -ός, EUR. Ion. 973, I. A. 901, 1396. — Dor. θνατός [ᾱ] PD. l. c. ESCHL. Pers. 94, Pr. 1551; SOPH. O. R. 868, El. 860, etc.; EPICH. (ARSTT. Rhet. 2, 11, 6) (θνήσκω).

Θνητότης, ητος (ῆ) qualité d'un être mortel, CHRYS. 10, 150 Migne (θνητός).

1 θαάζω (seul. prés. et impf.) 1 tr. mouvoir avec rapidité ou impétuosité: πτέρυγας, EUR. I. T. 1141, ses ailes; σῖτα γένυσιν, EUR. H. f. 332, broyer vivement les aliments entre ses mâchoires; d'où au pass. s'élancer impétueusement, fig. EMPÉD. 346 || 2 intr. se mouvoir avec rapidité, s'élancer tumultueusement, avec impétuosité, EUR. Or. 1542; θαάζειν δρόμῳ, EUR. Tr. 307, s'élancer d'une course impétueuse; θ. ἐξ ἁλός, EUR. fr. 949, s'élancer du sein de la mer (θοός).

2 θαάζω, c. θαάσσω, s'asseoir, être assis, ESCHL. Suppl. 595; SOPH. O. R. 2.

Θοαί, ὧν (αἰ) les i. Thoes (auj. Kursolari) à l'embouchure de l'Arkhélos, OD. 15, 299.

Θοαντιάς, ἄδος (ῆ) la fille de Thoas (Hypsipylè) A. RH. 1, 637 (Θόας).

Θόας, αντος (ὀ) Thoas: 1 Eto-lien, IL. 2, 638; 4, 527, etc.; OD. 14, 499, etc.; HDT. 1, 138, etc. || 2 roi de Lemnos, IL. 14, 230 || 3 Troyen, IL. 16, 311 || 4 roi de la Chersonèse Taurique, EUR. I. T. 32, etc. || — Voc. Θόαν, IL. 13, 222, 228; ANTH. 3, 10; et Θόας, EUR. I. T. 1436, 1474. Acc. Θόαντα, mais Θόαν, HÉS. (Bkk. 1183) (θοός).

Θόασμα, ατος (τό) séjour tumultueux, ORPH. H. 48, 6 (θοάζω).

Θόη, ης (ῆ) Thoè: 1 fille d'O-

kéanos, Hés. Th. 354 || 2 Néréïde, IL. 18, 40.

θοῖματίδιον, θοῖμάτιον, crase att. p. τὸ ἱματίδιον, τὸ ἱμάτιον.

θοῖνα, v. θοῖνη.

θοινάζω, c. θοινάω, Xén. Ages. 8, 7; EL. (Suid. v. Μάρκος).

θοῖναμα; ατος (τὸ) [vā] festin, EUR. Or. 814, Ion 1495 (θοινάω).

θοῖνατήρ, ἥρος (ὁ) [ā] qui donne un festin; ESCHL. Ag. 1502 (θοινάω).

θοῖνατήριον, ου (τὸ) [ā] c. θοῖναμα, EUR. Rhés. 515 (θοῖνατήρ).

θοῖνατικός, ἡ, ὄν [ā] qui concerne les festins, de festin, Xén. Œc. 9, 7 (vulg. -ητικός) (θοινάω).

θοινάτωρ, ορος (ὁ) [ā] convive, EUR. Ion 1206, 1217.

θοινάω-ῶ (act. seul. prés. impf. et ao. ἐθοῖνησα; pass. ao. ἐθοῖνήθην, pf. τεθοῖναμαι [ā]) 1 donner un festin, un régal : τινα, EUR. Ion 982, à qqn || 2 manger dans un festin, se régaler de, dévorer : τι, Hés. Sc. 212, qqe ch. || Moy. (f. -άσσομαι, ao. pass. ἐθοῖνήθην, ou moy. ἐθοῖνησάμην; pf. τεθοῖναμαι [ā]) 1 festiner, se régaler, abs. Od. 4, 36; EUR. Alc. 542; θ. τινος, EUR. Cycl. 248; ANTH. 9, 244, se repaître de qqe ch.; fig. dévorer, consumer, en parl. d'un ulcère, EUR. fr. 790, blâmé par ARSTT. Poet. 22, 13 || 2 donner un festin, régaler, acc. EUR. Cycl. 377, 750 (θοῖνη).

θοῖνη; ἡς (ἡ) 1 festin, banquet, Hés. Sc. 114; Hdt. 1, 119; 9, 82; ESCHL. fr. 281, 7; au pl. THGN. 239; ESCHL. Pr. 530; εἰς θ. καλεῖν τινα, EUR. Ion 1140, ou παρακαλεῖν, ARSTT. fr. 508, inviter qqn à un repas; ἐπὶ θ. ἵεναι, PLAT. Phædr. 247b, aller à un repas; ἐν θ. λέγειν τινα, PLAT. Leg. 649a, compter qqn pour son hôte, d'où en gén. tenir compte de qqn; p. suite, joie, plaisir, Xén. Cyr. 4, 2, 39 || 2 p. ext. nourriture, pâturage, EUR. Ion 564; PARTH. 12; fig. pâture, aliment ou matière (pour une discussion philosophique) PLAT. Soph. 251b || Dor. θοῖνα, EUR. Ion 564, etc.; postér. θοῖνα, réc. c. θοῖνη, SPT. Sap. 12, 5; 3 Macc. 5, 31 (θῶ).

θοῖνημα, ατος (τὸ) c. θοῖναμα, POSID. (ATH. 153b).

θοῖνήτωρ, ορος (ὁ) qui dévore, ANTH. 7, 241; c. θοινάτωρ, NONN. Jo. 6, 55.

θοῖνίζω, donner un festin, Hdt. 1, 129 vulg. (θοῖνη).

Θοῖνων, ὠνος (ὁ) Thænon, h. PLUT. Pyrrh. 23.

θολερός, ἄ, ὄν : I au propre : 1 bourbeux, d'où trouble, p. opp. à καθαρός ou λαμπρός, en parl. de l'eau, Hdt. 4, 53; HPC. Aer. 285; THC. 2, 102; PLAT. Phæd. 113a; du sang, ARSTT. Somn. 3, 27; de l'air, PLAT. Tim. 58d || 2 p. ext. sale, en parl. de couleurs, EL. N. A. 14, 9; de pierres, THCR. 16, 62 || 3 sombre, obscur (nuage) ANTH. 9, 277 || II fig. 1 souillé, impur, EUR. Suppl. 222 || 2 troublé, égaré (par la passion ou la folie) ESCHL. Pr. 885; SOPH. Aj. 206 || Cp. -ώτερος, TH. C. P. 6, 3, 4; sup. -ώτατος, PLAT. Tim. 58d (θολός).

θολερότης, ητος (ἡ) apparence trouble d'un liquide, HPC. 1028d (θολερός).

θολερώδης, ης, ες, d'apparence trouble, TH. Ign. 24 (θολερός, -ωδης).

θολία, ας (ἡ) chapeau de femme

rond à larges bords et de forme conique, THCR. 15, 39 (θόλος).

θολο-ειδής, ἡς, ἐς, en forme de coupole, arrondi, TH. H. P. 3, 9, 6; ATH. 205c; DC. 53, 27 (θόλος, εἶδος).

θολοειδῶς, adv. en forme de coupole, DL. 2, 9; Diosc. 4, 76 (θολοειδής).

θολο-μυγής, ἡς, ἐς [ῖ] mélé de bourbe, ONAT. (Stob. Ecl. p. 98) (θολός 1, μίγνυμι).

θόλος, ου (ὁ, ou ἡ selon le sens) I édifice en voûte, d'où : 1 (fém.) voûte, coupole, bâtie dans la cour, et où l'on conservait les provisions et les ustensiles de cuisine, Od. 22, 442, 459, 466 || 2 (fém.) particul. à Athènes, la Rotonde, édifice à voûte arrondie où mangeaient les prytanes PLAT. Ap. 32c; AND. 7, 11, et les greffiers, DÉM. 419, 27 || 3 (fém.) étuve voûtée, ALCPHR. 1, 23 || II (masc.) bandeau pour la tête, GAL. 12, 477.

1 θολός, ου (ὁ) 1 bourbe, d'où eau trouble, ATH. 298b; sang impur (des menstrues) ORPH. Lith. 484 || 2 liqueur trouble que jettent certains poissons (poulpe, sépia, etc.) ARSTT. H. A. 4, 1, 11 et 19, etc.; PLUT. M. 978a; ATH. 323d; d'où vaisseau qui contient cette liqueur, ARSTT. P. A. 4, 5, 11 et 51.

2 θολός, ἡ, ὄν, trouble, HSCH. || Cp. -ώτερος, TH. C. P. 4, 11, 3; ATH. 420d (cf. le préc.).

θολόω-ῶ (pf. τεθόλωκα, part. pf. pass. τεθολωμένος) : 1 rendre trouble, salir (l'eau) en parl. de la sépia, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 12); de pêcheurs, ARSTT. fr. 294; au pass. être troublé, en parl. de l'eau, HPC. Aer. 283; de l'air, PHILYLL. (Com. fr. 2, 364) || 2 fig. troubler : καρδίαν, EUR. Alc. 1067, le cœur; τεθολωμένος, PHÉRECR. (Com. fr. 2, 313) troublé (par la joie) (θολός).

θολύνω [ῶ] c. le préc. CHRYS.

θολώδης, ης, ες, bourbeux, ARSTT. H. A. 9, 37, 2 || Sup. -έστατος, HPC. Aer. 285 (θολός 1, -ωδης).

θόλωσις, εως (ἡ) action de rendre trouble, de salir, ARSTT. P. A. 4, 5, 12 (θολώ).

θοός, ἡ, ὄν : I avec idée de mouv. 1 rapide, prompt, agile, particul. en parl. de combattants, IL. 5, 430, 571, etc.; avec un inf. θ. μάχεσθαι, IL. 5, 536, agile au combat; en parl. d'animaux (chevaux, chiens) PD. P. 4, 30; EUR. Bacch. 977; en parl. de choses : νῆες, IL. 14, 410, vaisseaux agiles; ἄρμα, IL. 17, 458; βέλος, Od. 22, 83; χεῖρ, IL. 12, 306, char, trait, main agile; μάστιξ, IL. 17, 430, fouet agile; εἰρεσίας ζυγόν, SOPH. Aj. 243, banc de rameurs agiles; πνοαί, EUR. Andr. 479; αὔραι, EUR. Tr. 454, vents, souffles rapides; νύξ, IL. 10, 394; Od. 12, 284; Hés. Th. 481, nuit qui tombe rapidement (particul. dans les pays méridionaux); θ. δόμος, ANTIM. (An. Ox. 1, 200) la demeure (d'Hadès) où l'on descend rapidement || II avec idée de forme aiguë : νῆσοι θαλαί, Od. 15, 299, les îles aux pointes aiguës, c. à d. les Echinades (postér. αἱ Ὀξείαι, STR. 351); γόμφοι, δόδοντες, πελέκεις, A. Rh. 2, 79; 3, 1231; 4, 1683, chevilles pointues, dents aiguës, haches tranchantes (θέω).

θοόω-θοῶ : 1 aiguïser, Od. 9, 327; fig. θ. ἰάμβους, CHRIST. Ecphr. 359, aiguïser des iambes || 2 p. anal. exciter, OPP. H. 1, 557; 2, 525; NIC. Th. 228

|| Dor. Part. pf. pass. τεθωμένος, OPP. NIC. IL. CC. (θοός).

θοραῖος, α, ον : 1 qui concerne la semence génitale, séminale, NIC. Th. 583 || 2 δ θ. Lyc. 352, Apollon qui préside à la génération et à la croissance (θορός).

θορεῖν, v. θρώσκω.

Θορεύς, εως (ὁ) habitant ou originaire de Thores (Θόραι ou Θοραί) dème attique de la tribu Antiokhidae, PLUT. X orat. And. 1.

θορή, ἡς (ἡ) c. θορός, Hdt. 3, 101; PLUT. M. 907a.

Θορίκιος, α, ον [ix] de Thorikos, SOPH. O. C. 1595; DÉM. 996, 23 || Dor. Dans les inscr. att. Θορίκιος (non Θορύκιος) CIA. 1, 189a, 3, 13 (407 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 23, 9 (Θορίκιος).

Θορικόνδε [ῖ] adv. à Thorikos, avec mouv. HN. Cer. 126 (Θορικός, -δε).

θορικός, ἡ, ὄν, c. θοραῖος, ARSTT. H. A. 4, 2; G. A. 1, 14, 3; 3, 5, 4; ATH. 315a.

Θορικός, ου (ὁ) [ῖ] Thorikos (auj. ruines près de Thérika) l'une des 12 anciennes villes de l'Attique, dème de la tribu Akamantide, Hdt. 4, 49; THC. 8, 95; Xén. Hell. 1, 2, 1; Vect. 4, 43 || Dor. Dans les inscr. att. Θορίκος (non Θορυκος) CIA. 1, 189b, 20 (407 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 23, 9.

θορίσκομαι (seul. prés.) recevoir la semence génitale, A. LIB. 29 (θορός).

Θόρναξ, ακος (ὁ) Thornax, lieu et mt. de Laconie, Hdt. 1, 69.

θόρνυμαι [ῶ] (seul. prés.) 1 jaillir, THÉOL. p. 45 || 2 se jouer avec, POÉT. (CLÉM. 716) || 3 saillir, NIC. Th. 130 (R. Θορ, v. θρώσκω).

θορνύομαι (3 pl. subj. prés. θορνύονται) c. le préc. Hdt. 3, 109.

θορόεις, όεσσα, όεν, qui n'est encore qu'une semence, un embryon, OPP. C. 3, 522 (θορός).

θορός, ου (ὁ) semence génitale, Hdt. 2, 93; HPC. 479, 14; ARSTT. H. A. 3, 1, 7; PLUT. M. 637f (R. Θορ, v. θρώσκω).

θορυβέω-ῶ [ῶ] I intr. 1 faire du bruit, du tumulte, Xén. Cyr. 4, 5, 8 || 2 particul. dans une assemblée, témoigner son mécontentement ou sa joie par de bruyantes démonstrations, HPC. Ep. 1275; AR. Vesp. 622; DÉM. 577, 10; particul. applaudir, ISOCR. 288c; PLAT. Euthyd. 303b; τεθορυβημένος λόγος, ISOCR. 281c, discours accueilli par de bruyantes acclamations; ou au contr. pousser des clameurs hostiles contre, dat. PLAT. Ap. 17d, etc.; DÉM. 60, 27; ἐπὶ τινι, PLAT. Ap. 30c, Euthyd. 303b, au sujet de qqe ch. ou de qqn. || II tr. troubler, causer du trouble, faire perdre la tête : τινα, THC. 3, 78; PLAT. Phædr. 245b; PLUT. Alc. 14, etc. à qqn; d'où au pass. être troublé, déconcerté, Hdt. 3, 78; 4, 130; THC. 4, 129; PLAT. Leg. 640a; PLUT. Cam. 29; υπό τινος, par qqn, SOPH. Aj. 164; ou par qqe ch. PLAT. Lys. 210e; τινι, DÉM. 237, 6; περί τι, THC. 6, 61; πρὸς τι, PLUT. Cam. 29, se travailler, s'agiter pour ou en vue de qqe ch. (θόρυβος).

θορύβηθρον, ου (τὸ) [ῶ] autre n. de la plante λεοντοπέταλον, Diosc. 3, 100.

θορυβητικός, ἡ, ὄν [ῥ] bruyant, tapageur, AR. Eq. 1380 (θορυβέω).

θορυβοποιέω-ῶ [ῥ] faire du bruit, causer du désordre, DS. 13, 111; APP. Civ. 2, 74 (θορυβοποιός).

θορυβοποιός, ὅς, ὄν [ῥ] qui fait du bruit, du tapage, qui cause du désordre, PLUT. Mar. 28 (θόρυβος, ποιέω).

θόρυβος, ου (ὁ) [ῥ] 1 bruit confus, tumulte, particul. bruit ou tumulte d'une assemblée, THC. 8, 92; EUR. Or. 905; θ. βοῆς, SOPH. Ph. 1263, clameur confuse; particul. démonstration bruyante d'approbation ou d'improbation dans une assemblée, d'où applaudissements, AR. Eq. 547; PLAT. Prot. 339 d; joint à κρότος, DÉM. 519, 10; ou au contr. murmures, clameurs, au plur. SOPH. Aj. 142; PLAT. Rsp. 413 d; AND. 21, 30 || 2 p. suite, trouble, confusion, HDT. 7, 181, etc.; THC. 4, 104; avec un inf. εἰς θόρυβον ἦλυθον λευσθῆναι, EUR. I. A. 1349, j'en vins, par suite du tumulte, à courir le danger d'être lapidé (R. Θορ, faire du bruit; cf. Θρε, d'où θρέομαι, θρόος).

θορυβώδης, ης, ες [ῥ] 1 pass. tumultueux, PLAT. Leg. 671 a; ARSTT. H. A. 9, 49; PLUT. Ages. 13 || 2 act. qui trouble, qui effraye, XÉN. Eq. 9, 15 (θόρυβος, -ωδης).

θορυβωδῶς [ῥ] adv. tumultueusement, PLUT. M. 656 f, au cp.

θορών, v. θρώσκω.

θορώδης, ης, ες, c. θοραῖος, NÉMÉS. N. hom. 25 (θορός, -ωδης).

θοῦ, impér. ao. 2 moy. de τίθημι.

Θούδιππος, ου (ὁ) Thoudippos, h. Is. 9, 17, 20, B.-Sauppe; PLUT. Phoc. 35, 36.

Θουκλής, v. Θεοκλής.

Θουκριτίδης (ὁ) [ῥ] Thoukritidès, h. DÉM. 57, 20, etc. B.-Sauppe (patr. de Θούκριτος).

Θούκριτος, v. Θεόκριτος.

Θουκυδίδειος, ὅς, ὄν [ῥ] de Thucydide, DH. 6, 998 Reiske; D. PHAL. 36, 12 (Θουκυδίδης).

Θουκυδίδης, ου (ὁ) [ῥ] Thoukydides (Thucydide) 1 historien célèbre; plur. Θουκυδίδαι, PLUT. Per. 16; MARC. V. Thuc. 28, des Thucydide || 2 général athénien, THC. 8, 90 || ➤ [ῥ] ANTH. 2, 367; 9, 583; EPITAPH. (MARC. V. Thuc.). Voc. -η, HERMOG. Meth. 14 Sp. 2, 438 (θεός, κῦδος).

Θούμαντις, ἰδος, acc. -ιν (ὁ) Thoumantis, h. AR. Eq. 1268; HERMIPP. (ATH. 551 a) (θεός, μάντις).

Θουράς, ἄδος, adj. f. prompt à saillir, NIC. Th. 131; LYC. 612 (R. Θορ, v. θρώσκω).

Θουράω-ῶ, c. θόρνυμαι, LYC. 85.

Θουρεύς, acc. -έα (ὁ) Thourée, h. NONN. 21, 322, etc.

Θουρία, ας (ἡ) Thouria : 1 v. de Messénie, d'où adj. Θουριάτης (v. ce mot) || 2 c. Θούριοι, v. de Lucanie, THC. 6, 61, 104; 7, 35.

Θουριανόν, οὔ (τὸ) sorte de poisson de mer de Thurium, ATH. 274 d (Θούριοι).

Θουριάς, ἄδος, adj. f. de Thurium, THC. 7, 35 (Θούριον).

Θουριάτης, ου, adj. m. de Thouria; au plur. οἱ Θουριάται, THC. 1, 401, habitants de Thouria (Θουρία).

Θούριοι, ὡν (οἱ) Thouries ou Thurium, v. de Lucanie, colonie

d'Athènes, PLAT. Euthyd. 271 c; ARSTT. Pol. 3, 6, 6 et 8; PLUT. Per. 11, Alc. 22 et 23, etc. (lal. Thurium, cf. Θούριον).

Θουριόμαντις, εως (ὁ) devin de Thurium, c. à d. charlatan, AR. Nub. 336 (Θούριον, μάντις).

Θούριον, ου (τὸ) Thourion : 1 c. Θούριοι, ARSTT. Mir. 161 || 2 c. Θούριον, POL. 17, 10; 28, 5 || 3 mt. près de Chéronée, PLUT. Syll. 17, 18.

Θουριοπέρσαι, ὧν (οἱ) les Thuriens à la poursuite des Perses, titre d'une comédie de Métagène, ATH. 270 a (Θούριος, Πέρσαι).

Θούριος, α, ὄν, c. Θούρος, ESCHL. Pers. 73, 718; Eum. 627, etc.; SOPH. Aj. 212, 612; AR. Ran. 1289, etc.

Θούριος, α, ὄν, de Thurium, XÉN. Hell. 1, 5, 19; ἡ Θουρία (s. e. χώρα) THC. 6, 61, 104; 7, 35, le territoire de Thurium || ➤ Gén. dor. Θουρίω, THCR. 5, 72 (v. Θούριοι et Θούριον).

Θούρις, ἰδος, acc. -ιν, adj. f. impétueux, qui s'élance dans la mêlée, IL. 7, 164; 11, 32; 17, 81; 20, 162; OD. 4, 527 (cf. Θούρος).

Θούρμαιον, crase p. τὸ ἔρμαιον, SOPH. Ant. 397.

Θούρος, ὅς, ὄν, qui s'élance, impétueux, en parl. de pers. (Arès, IL. 15, 127, etc.; Typhon, ESCHL. Pr. 354); en parl. d'une lance, EUR. Rhes. 492 (R. Θορ, v. θρώσκω).

Θούτιμος, v. Θεότιμος.

Θουφάνης, v. Θεοφάνης.

Θούφραστος, v. Θεόφραστος.

Θόωκος, ου (ὁ) 1 siège, OD. 12, 318 || 2 séance ou session d'une assemblée, OD. 2, 26; COL. 15 (ἐργ. c. θώκος).

Θόων, ὠνος (ὁ) Thoôn, h. IL. 5, 152; 11, 422; 12, 140; 13, 545; OD. 8, 113.

Θόως, adv. 1 rapidement, promptement, IL. 3, 325; OD. 5, 243; ESCHL. Pr. 1060, Pers. 392, etc. || 2 bientôt, OD. 15, 216 || Cp. θούτερον, A. RH. 3, 1406 (θοός).

Θόωσα, ης (ἡ) 1 Thoōsa (litt. la rapide) f. OD. 1, 71 || 2 la Rapidité personnifiée, EMPÉD. 24 (θοός).

Θόωτης, ου (ὁ) Thoôtès, héraut grec, IL. 12, 342.

Θραγμός, οὔ (ὁ) bruit sonore ou crépitant, SEXT. P. 1, 58 (θράσσω).

Θράκες, v. Θράξ.

Θράκη, ης (ἡ) Thrace, contrée d'Europe et d'Asie entre la Propontide et la mer Egée, XÉN. An. 6, 4, 1; 7, 1, 14, etc.; AR. Ach. 136, 602; Vesp. 288; ESCHN. 64, 9 || ➤ Ion. Θρήκη, HDT. 4, 99; 6, 33; ou Θρήκη, IL. 11, 222; HÉS. O. 505; ESCHL. Pr. 509; EUR. Alc. 68, etc.; Θράκη (non Θράκη) dans les inscr. att.: v. Meisterh. p. 50, 21.

Θρακίας λίθος (ὁ) pierre de Thrace, qu'on disait s'enflammer dans l'eau, DIOSC. 5, 146; PLIN. H. N. 33, 5, 30 (Θράκη).

Θρακίζω, agir ou parler comme un Thrace, DYSC. Adv. 572; E. Byz. v° Θράκη (Θράξ).

Θρακικός, ἡ, ὄν, de Thrace, PLUT. Parall. 13; LUC. J. tr. 21 (Θράξ).

Θράκιον, ου (τὸ) Thrakion, lieu de Byzance, XÉN. An. 7, 1, 24; Hell. 1, 3, 20 (neutre du suiv.).

Θράκιος, α, ὄν, de Thrace, THC. 5, 10; XÉN. An. 7, 1, 13, etc. ἡ Θρηξίη (ion.) c. Θράκη, la Thrace, A. RH. 1,

614, 326, 1113; ANTH. 9, 428; adesp. 9, 805 || ➤ Ion. Θρήκιος, IL. 10, 559; 13, 13; HDT. 1, 168; A. RH. 1, 214; avec allong. de [ix] PHANOCL. (STOB. Fl. 2, 476); A. RH. 4, 903. Chez les trag. Θρήκιος, ESCHL. Ag. 654; EUR. Hec. 36, etc.; de même, AR. Ran. 681 (Θράξ).

Θρακιστί, adv. 1 à la manière des Thraces, THCR. 14, 46 || 2 en langue thrace, SEXT. M. 1, 218 (Θράξ).

Θρακοφοίτης, ου (ὁ) qui va souvent chez les Thraces, AR. fr. 198 (Θράξ, φοιτάω).

Θρανεύω [ᾱ] (f. moy. au sens pass. θρανεύσομαι) étendre sur un chevalet de tanneur, AR. Eq. 369 (θράνος).

Θρανίας, ου (ὁ) [ᾱν] c. θρανίς, M. SID. 29.

Θρανίδιον, ου (τὸ) [ᾱίδ] dim. du suiv. AR. fr. 352.

Θρανίον, ου (τὸ) [ᾱ] banc, escabeau, AR. Ran. 121; EL. N. A. 16, 33 (dim. de θράνος).

Θρανίς, ἰδος (ἡ) [ᾱ] espadon, poisson, XÉNOCR. 8.

Θρανίτης, ου (ὁ) [ᾱί] 1 rameur du banc supérieur, THC. 6, 31 || II adj. 1 qui se compose des rameurs du banc supérieur, d'où, en gén., des rameurs, et, p. ext., des marins, AR. Ach. 162 || 2 θρανίτης σκαλμός, POL. 16, 3, 4, banc supérieur des rameurs (θράνος).

Θρανιτικός, ἡ, ὄν [ᾱίτ] qui concerne les rameurs du banc supérieur, ATH. 203 f (θρανίτης).

Θρανογράφος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] c. τοιχογράφος, POL. fr. hist. 2, p. xxx Müll. (θράνος, γράφω).

Θράνος, ου (ὁ) siège, banc, escabeau, AR. Pl. 545; chaise percée, HEC. (GAL. Lex.) (R. Θραν, cf. θρόνος).

Θράνυξ, v. Θρήνυξ.

Θρανύσσω [ᾱ] briser, mettre en pièces, LYC. 664 (cf. θραύω).

Θράξ, ακός (ὁ) [ᾱκ] 1 adj. de Thrace, Thrace, AR. Lys. 563, Ach. 169; XÉN. An. 7, 3, 26, etc. || 2 subst. un Thrace, IL. 4, 519; 24, 234, etc.; οἱ Θράκες, les Thraces, XÉN. An. 6, 4, 2, etc. || ➤ Ion. et épq. Θρήξ, -ίχος, plur. -ίχες [ix] IL. 2, 595, etc.; A. RH. 1, 637, etc.; ou [ix] A. RH. 1, 24, 632; NONN. 48, 194, etc. Ion. Θρήξ ou Θρήξ, gén. Θρήκος, etc.; plur. Θρήκες, IL. 5, 462, etc.; EUR. Hec. 682, etc.; dat. pl. Θρήξι, EUR. Hec. 428, etc.; épq. Θρήκεσσιν, A. RH. 2, 238. Θράξ (non Θράξ) dans les inscr. att.; v. Meisterh. p. 50, 21.

Θρασέας, ου (ὁ) Thraséas, n. d'h. romain, PLUT. Cat. mi. 25, 37, etc. (θρασύς).

Θρασέως [ᾱ] adv. hardiment, en b. et en mauv. part, AR. Vesp. 1031 || Cp. θρασύτερον, THC. 3, 13; 8, 92; sup. θρασύτατα, THC. 8, 84; DS. 17, 44 (θρασύς).

Θρασίος, ου (ὁ) Thrasios, Péonien, IL. 21, 210.

Θράσ-ιππος, ου (ὁ) Thrasippos, h. ARSTT. Pol. 3, 6 (θρασύς, ἵππος).

Θράσις ου Θράσις, ἰδος (ὁ) Thrasis, h. ANTH. App. 86 || ➤ Θράσις, ANTH. 7, 506, etc.

Θρασκίας, ου (ὁ) vent de N. N. O. ARSTT. Mund. 4, 13; Meteor. 2, 6, 9; TH. Vent. 42 (Θράξ).

Θρασοκύδοιμος, ου (ὁ) Thraso-

kydæmos, *h. ALCPHR.* 3, 70 (θράσος, κ.).

θράσος, εος-ους (τό) [ἄ] I en *b. part*, c. à d. 1 résolution, courage, *IL.* 14, 416; *ESCHL. Pers.* 394; *SOPH. El.* 479, etc.; *EUR. Med.* 469, etc. || 2 confiance, *THC.* 1, 120; *τινός*, *SOPH. Ph.* 104, en qqe ch. || II d'ord. en *mauv. part*, c. à d. témérité, audace, impudence, *ESCHL. Ag.* 168; *EUR. Or.* 1568; *PLAT. Leg.* 701 b, etc.; joint à τολμαί, *SOPH. Aj.* 46; à πανουργία, *AR. Eq.* 331; à ἀναίδεια, *ESCHN.* 27, 1; εις τοῦτο θράσους ἀνήκει, *HDT.* 7, 9, il en est venu à ce degré d'audace; προῦσ' ἐπ' ἐσχάτον θράσους, *SOPH. Ant.* 853, en étant venue au dernier degré d'audace || — En poésie θράσος et θάρσος sont employés indifféremment au même sens; dans la prose att. θράσος s'emploie de préf. en *mauv. part*, θάρσος en *b. part* (cf. θάρσος).

Θράσσα, att. Θράττα, ης : 1 *adj.* f. de Thrace, *THCR.* 2, 70 || 2 *subst.* femme thrace, *AR. Ach.* 273; *PLAT. Thext.* 174 a; *DÉM.* 59, 35, etc. B.-Sauppe. || — Θράττα (non Θράττα) dans les *inscr. att.* (v. *Meisterh. p.* 50, § 21, 1). *Ion.* Θρήσσα, *NONN.* 2, 399, etc.; *Θρήσσα*, *SOPH. Ant.* 589; *EUR. Alc.* 967; *PLUT. Alex.* 2. *Dor. dat.* Θράισσα (sel. d'autres, Θρεΐσσα) *THCR. Ep.* 18, 1 (Θράξ).

θράσσω, att. θράττω [ἄ] (*f. inus.*, *ao.* ἐθραῖα, *pf. ion.* au sens intr. τέτρηχα; *pass. ao.* ἐθράχθην) 1 causer du trouble, troubler, *abs. Pd. I.* 7, 56; *τινά*, *PLAT. Phæd.* 86 e, *Phædr.* 242 c, etc. *qqn*; φρένας, *ESCHL. Pr.* 628; *EUR. Ihes.* 863, troubler l'esprit; θράττει σε ὅτι, *XÉN. Mem.* 2, 6, 17 *conj.* tu es troublé de ce que || 2 détruire (cf. θραύω) *A. PL.* 255 || — τέτρηχα est qqf. rapporté à ταράσσω. — *Pl. q. pf. poét.* au sens d'un *impr.* τερτρήχειν, *IL.* 2, 95 (cf. ταράσσω).

Θρασύβουλος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasyboulos (Thrasybulé) 1 *tyran de Milet*, *HDT.* 1, 20 || 2 *Athénien qui chassa les trente tyrans*, *THC.* 8, 75, etc.; *XÉN. Hell.* 2, 4, 6, etc. || 3 autres, *XÉN. Hell.* 5, 1, 26; *DÉM.* 24, 134 B.-Sauppe, etc. (θρασύς, βουλή).

Θρασυγλωσσής, ης, ἐς [ἄ] au langage hardi, *MAN.* 4, 184 (θρ. γλωσσά).

Θρασύγυιος, ος, ον [ἄ] aux membres hardis (victoire), c. à d. obtenue par le courage, *Pd. P.* 8, 37 (θρ. γυῖον).

Θρασυδαῖος, ον (ὁ) [ἄ] Thrasydæos, *h. Pd. P.* 11, 21; *XÉN. Hell.* 3, 2, 27 || — *Ion.* -ήιος, *HDT.* 9, 158. Dans une *inscr. att.* Θρασυδάου, *CIA.* 2, 946, 14 (4^e siècle av. J. C.), v. *Meisterh. p.* 25, 1 (θρ. δαίνυμι).

Θρασύδειλος, ος, ον [ἄ] 1 poltron qui fait le brave, *ARSTT. Nic.* 3, 7, 9 || 2 *subst.* δ θρ. (s. e. λίθος) sorte de pierre dans l'Eurólas, *PLUT. M.* 1158 b (θρ. δειλός).

Θρασυδήϊος, v. Θρασυδαῖος.

Θρασύδημος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasydæmos, cocher de Sarpédon, *IL.* 16, 463 (θρ. δῆμος; v. Θρασύμηλος).

Θρασυεργός, ός, όν [ἄ] qui agit hardiment, *NONN.* 35, 365 (θρ. ἔργον).

Θρασύθυμος, ος, ον [ἄ] d'un courage audacieux, *MAN.* 4, 529 (θρ. θυμός).

Θρασυ-κάρδιος, ος, ον [ἄ] au cœur intrépide, *IL.* 10, 44; 13, 343; *HÉS. Sc.* 448; *ANACR.* 1, 4 (corr. p. θρσα-κάρδιος) (θρ. καρδία).

Θρασυ-κλῆς, έους (ὁ) [ἄ] Thrasyklès, *h. THC.* 5, 19; *LUC. D. mort.* 11, 2; *Tim.* 54 (θρ. κλέος).

Θράσυ-κλος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasyklos, *h. Pd. N.* 10, 73 (cf. le préc.).

Θρασύ-λαος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasylaos, *h. DÉM.* 324, 9 || — *Ion.* -λεως, *HDT.* 6, 114 (θρ. λαός).

Θρασυ-λέων, οντος (ὁ) [ἄ] Thrasyléon, *h. EL. Ep. rust.* 9; *plur.* Θρασυλέοντες, *PLUT. Epic.* 13, des Thrasyléon (θρ. λέων).

Θρασύλεως, v. Θρασύλαος.

Θρασύλλος ου Θρασύλος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasyllous ou Thrasylos : 1 n. de divers généraux (argien, *THC.* 5, 54; athénien, etc. *THC.* 8, 73; *XÉN. Hell.* 1, 1, 8, etc.) || 2 autres, *DÉM.* 1241, 47, etc.

Θρασυ-λογία, ας (ή) [ἄ] langage hardi, *BAS.* 2, 660 (θρ. λόγος).

Θρασύλος, v. Θρασύλλος.

Θρασύ-λοχος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasylochos, *h. DÉM.* 324, 12, etc. (θρ. λόχος).

Θρασυμάχανος, v. *Θρασυμήχανος.

Θρασυμάχειος, ος, ον [ἄ] de Thrasymakhos, *DH. De vi Dem.* 64 (Θρασύμαχος).

Θρασύ-μαχος, ος, ον [ἄ] hardi dans le combat, *ARSTT. Rhet.* 2, 23, 29 (θρ. μάχη).

Θρασύ-μαχος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasy-makhos : 1 *sophiste de Chalcédoine*, *PLAT. Rsp.* 328 b, etc.; *ARSTT. Soph. el.* 33; *Rhet.* 3, 1 et 11, etc. || 2 autres, *Lys.* 8, 14; *ESCHN. Ep.* 4, 6, etc. *edd. B.-Sauppe* (cf. le préc.).

Θρασυ-μένων, ων, ον, *gén. ονος* [ἄ] résolu, hardi, intrépide, *IL.* 5, 639; *Od.* 11, 267 (θρ. μένων).

Θρασυ-μήδης, εος-ους (ὁ, ή) [ἄ] aux projets hardis, à l'esprit audacieux, *Pd. P.* 4, 254; *N.* 9, 31 (θρ. μήδος).

Θρασυ-μήδης (ὁ) [ἄ] Thrasy-mèdes : 1 *filz de Nestor*, *IL.* 9, 81; 17, 705; *Od.* 3, 414, etc. || 2 autres, *DÉM.* 35, 6 B.-Sauppe, etc. || — *Voc.* Θρασύμηδες, *Q. SM.* 2, 268; *gén. épq.* -έος, *IL.* 14, 10; *Q. SM.* 2, 297; *acc. épq.* -έα, *IL.* 9, 81; 17, 705; *Q. SM.* 2, 267; en prose -ην, *PAUS.* 2, 27, 2; *APD.* 1, 9, 9 (cf. le préc.).

Θρασυμηλίδας, ου (ὁ) [ἄ] Thrasy-mélidas, *Spartiate*, *THC.* 4, 11 (*patr. du suiv.*)

Θρασύ-μηλος, ου (ὁ) [ἄ] Thrasy-mèlos, *h. IL.* 16, 463, *var. p.* Θρασύδημος (θρ. μήλον).

Θρασύ-μητις (ὁ) [ἄ] à l'esprit hardi, *ANTH.* 6, 324 (θρ. μήτις).

* Θρασυ-μήχανος, *dor.* -μάχανος, ος, ον [ἄ] aux desseins hardis, *Pd. O.* 6, 114; *N.* 4, 101 (θρ. μηχανή).

Θρασύ-μυθος, ος, ον [ἄ] au langage hardi, *Pd. O.* 13, 13 (θρ. μῦθος).

Θρασυνία λίμνη (ή) le lac Trasi-mène, en Etrurie, *PLUT. Fab.* 3.

Θρασύνω [ῶ] (v. les temps ci-dessous) I enhardir, donner du courage à, *acc.* *ESCHL. Ag.* 222; *πλήθει την ἀμαθίαν θρασύνοντες*, *THC.* 1, 142, réconfortant leur inexpérience par la pensée de leur grand nombre; au *pass.* 1 en *b. part.*, s'enhardir, prendre courage ou confiance, *abs.* *ESCHL.*

Ag. 1188; en prose att. *THC.* 5, 104 || 2 en *mauv. part.*, être hardi, audacieux, insolent, *SOPH. Ph.* 1387; *particul.* parler avec hardiesse ou impudence: ἐπὲρ αὐτοῦ, *ISOCR.* 43 c, de soi-même; ἐπὶ τι, *AR. Ach.* 330; *ISOCR.* 87 a, au sujet de qqe ch.; πρὸς τι, *PLUT. M.* 794 d, 1125 a; *LUC. M. cond.* 6, se montrer hardi contre qqe ch. || II se vanter de, *POL.* 4, 31, 4 || — *Act. seul. prés.* *ESCHL. Ag.* 222; *THC.* 1, 142. *Pass. seul. inf. ao.* θρασυθῆναι, *ESCHL. Suppl.* 712; cf. θαρσύνω (θρασύς).

Θρασυ-ξενία, ας (ή) [ἄ] hardiesse d'un étranger, *PLAT. Leg.* 879 e (θρ. ξένος).

Θρασύ-πονος, ος, ον [ἄ] qui travaille ou qui lutte courageusement, *Pd. O.* 1, 156 (θρ. πένομαι).

Θρασυ-πτόλεμος, ος, ον [ἄ] intrépide à la guerre, *ANTH. App.* 201 (θρ. πτόλεμος).

Θρασύς, εἶα, ὅ [ἄ] I en *b. part.* : 1 *pass.* hardi, résolu, courageux, *IL.* 8, 89, etc.; en *parl. de choses*: πόλεμος θρ. *IL.* 6, 254, etc.; *Od.* 4, 146, combat hardi; θρ. χεῖρες, *IL.* 17, 662; *Od.* 5, 434, mains hardies; ἐν τῷ ἔργῳ θρασύς, *HDT.* 7, 49, hardi dans son entreprise || 2 *simpl.* confiant: ἐλπίς θρασεῖα τοῦ μέλλοντος, *THC.* 7, 77, espérance confiante dans l'avenir || II en *mauv. part.* : 1 audacieux, arrogant, *Od.* 10, 436; *Pd. P.* 12, 13; joint à *πυνήρος*, *AR. Eq.* 181; à ἀδικος καὶ ὑδριστής, *PLAT. Leg.* 630 b; à ἀλαζών, *ARSTT. Nic.* 3, 7, 8 || 2 aventureux, en *parl. de ch.* *Pd. N.* 7, 74; qui rassure, sûr, sans danger, οὐκ ἄρ' ἐκείνῳ γ' οὐδὲ προσμῖξαι θρασύ; *SOPH. Ph.* 106, n'est-il donc pas sûr de l'aborder? || *Cp.* -ύτερος, *THC.* 2, 89; *PLAT. Lach.* 184 b || — *Fém.* -έα, *PHILÉM. (Bkk. p.* 99, 24) (cf. θάρσος).

Θρασύ-σπλαγχνος, ος, ον [ἄ] au cœur hardi, *EUR. Hipp.* 424 (θρ. σπλάγχνον).

Θρασυσπλάγχνως [ἄ] *adv.* d'un cœur intrépide, *ESCHL. Pr.* 730.

Θρασυστομέω-ω [ἄ] parler avec hardiesse, *ESCHL. Suppl.* 203; *SOPH. Ph.* 380, etc. (θρασύστομος).

Θρασυστομία, ας (ή) [ἄ] hardiesse de langage, insolence, *ANTH.* 12, 141 (θρασύστομος).

Θρασύ-στομος, ος, ον [ἄ] qui parle hardiment, arrogant, *ESCHL. Sept.* 612, *Ag.* 1399; *EUR. fr.* 3 (θρ. στόμα).

Θρασύτης, ητος (ή) [ἄ] hardiesse, audace, *HPC. Lex.* 2; *THC.* 2, 61, etc.; au *pl.* *ISOCR.* 56 b; *DÉM.* 1452, 18 (θρασύς).

Θρασύ-φρων, ων, ον, *gén. ονος* [ἄ] au cœur hardi, *OPP. H.* 1, 112; *Q. SM.* 1, 4, etc. (θρ. φρήν).

Θρασυ-χάρμης, ου (ὁ) [ἄ] intrépide au combat, *Q. SM.* 4, 502 (θρ. χάρμη).

Θρασύ-χειρ, -χειρος (ὁ, ή) [ἄ] à la main hardie, intrépide, *ANTH.* 7, 234 (θρ. χεῖρ).

Θρασώ, οὐς (ή) [ἄ] l'intrépide (Athènes) *LYC.* 936 (θρασύς).

Θράσων, ωνος (ὁ) [ἄ] Thrasôn : 1 n. d'h. *DÉM.* 18, 137; *ESCHN.* 3, 138, *edd. B.-Sauppe*, etc. || 2 *particul.* personnage de la nouvelle comédie, sorte de bravache, de fanfaron, *MÉN. (Com. fr.* 4, 173) || 3 autres,

Luc. D. mer. 12, 3, etc. (θρασύς).

Θραωνίδης, ου (ὁ) Thrasōnides, h. PLUT. Cup. div. 4; plur. Θραωνίδαι, PLUT. Epic. 13, des Thrasōnides || Dor. -ιδας, XÉN. Hell. 7, 4, 15 (patr. du préc.).

θράττα, ης (ῆ) sorte de poisson de mer, ARSTT. G. A. 5, 6, 2.

Θράττα, ης (ῆ) fille de Thrace, n. d'esclave, DÉM. 59, 35; 120, 124 B. Sauppe (Θράξ).

θραττίδιον, ου (τὸ) [τῖδ] dim. de θράττα, ANAXANDR. (ATH. 329 f).

θράττω, v. θράσσω.

* θραυλός, ῆ, ὄν, seul. cp. -ότερος, fragile, ANON. (SUID.) (θραύω).

θραύμα, ατος (τὸ) c. θραῦσμα, PAUS. 5, 20, 8; SPT. Judith 13, 5; Sir. 21, 21.

θραύπαλος, ου (ὁ ou ῆ) aubier, arbre, TH. H. P. 3, 6, 4 (nasc.); H. P. 4, 1, 3 (fém.).

θραυπής, ίδος (ῆ) petit oiseau qui vit sur les buissons d'épines, ARSTT. H. A. 8, 3, 6.

θραυσάντυξ, υγος (ὁ, ῆ) [ῡγ] qui brise les roues, AR. Nub. 1264 (θραύω, άντυξ).

θραύσις, εως (ῆ) action de briser, ARSTT. Meteor. 4, 9, 9; PLUT. M. 893 d; SPT. Num. 16, 48, etc. (θραύω).

θραῦσμα, ατος (τὸ) débris, blessure, ESCHL. Pers. 425; DS. 3, 12; LUC. H. conscr. 25, etc. (θραύω).

θραυσμός, οὔ (ὁ) action de se briser, SPT. Nah. 2, 10 (θραύω).

θραυστός, ῆ, ὄν, fragile, facile à briser, T. LOCR. 99 c; TH. H. P. 5, 3, 6 (vb. de θραύω).

Θραυστος, ου (ῆ) Thraustos, lieu d'Elide, XÉN. Hell. 7, 4, 14.

θραύω (f. θραύσω, ao. ἔθραυσα; pass. ao. ἔθραύσθην, pf. τέθραυμαι) 1 briser, broyer, HDT. 1, 174; στόλον, ESCHL. Pers. 416, une flotte; σάρκας, EUR. Hipp. 1239, déchirer les chairs; fig. δύναμιν, PLUT. Alc. 23; ἐλπίδα, HDN 3, 2, 4, briser la puissance, l'espérance; τὴν ψυχὴν, AR. Av. 466, fléchir l'âme || 2 froisser (le poil du cou) d'un chien, en parl. d'un collier, XÉN. Cyn. 6, 1; de plumes d'ailes, PLAT. Phædr. 248 b || Impf. itér. θραύεσκον, ORPH. Lith. 120.

* θράω (seul. inf. ao. 1 moy. θρήσασθαι) s'asseoir, être assis, PHILÉT. (ATH. 192 e) (cf. θρόνος).

Θρείσσα, v. Θράσσα.

θρέμμα, ατος (τὸ) nourrisson, rejeton, créature: 1 en parl. de pers. SOPH. O. R. 1143, etc.; δύσκολον τὸ θρ. ἄνθρωπος, PLAT. Leg. 777 b, l'homme, créature difficile; t. de reproche ou de dédain: ὦ θρέμ' ἀναίδες, SOPH. El. 622, créature impudente! cf. ESCHL. Sept. 182 || 2 en parl. d'animaux, particul. d'animaux domestiques (crebis, chèvres, XÉN. Ages. 9, 6; OEC. 20, 23; PLAT. Pol. 261 a, etc.; porcs, PLAT. Leg. 819 a; oiseaux ou volailles, PLAT. Leg. 789 b, etc.); d'animaux sauvages (lion) SOPH. Tr. 1093; de monstres (Cerbère) ibid. 1099, etc.; de poissons, ARCHESTR. (ATH. 328 c); d'un essaim de m. nuchérons, ANTH. 5, 151 || 3 p. périphr. θρέμματα παίδων, c. παῖδες, I. LAT. Leg. 790 d; ὕδρας θρέμμα, SOPH. Tr. 574, c. ὕδρα, etc. (τρέφω).

θρεῖμαι, προφέω-ω [ᾱ] nourrir

des bestiaux, DS. 2, 54; STR. 704 (θρέμμα, -τροφος de τρέφω).

θρέξασκον, θρέξομαι, v. τρέχω.

θρεο-κάρδιος, v. θρασυκάρδιος.

θρέομαι (p. contr. poét. θρεῦμαι)

1 pousser de grands cris, ESCHL. Ag. 1165 || 2 tr. se lamenter sur, acc. ESCHL. Suppl. 110, Sept. 78; EUR. Med. 51 (R. Θρε, faire retentir; cf. θρόος, θρήνος, etc.; sscr. dhârâ, voix, parole).

θρέπτειρα, ας, fém. de θρεπτήρ, EUR. Tr. 195; ANTH. 5, 106; 6, 51; fig. ORP. II. 2, 680.

θρεπτέος, α, ὄν, vb. de τρέφω, PLAT. Rsp. 403 c; au neutre, XÉN. Lac. 9, 5; PLAT. Tim. 19 a, etc.

θρεπτήρ, ἥρος (ὁ) qui nourrit, qui élève, ANTH. 12, 137; NONN. 3, 385, Jo. 13, 12 (τρέφω).

θρεπτήριος, ος, ὄν: 1 act. qui nourrit, ESCHL. Ch. 545; subst. τὰ θρεπτήρια, nourriture, SOPH. O. C. 1263; prix de la nourriture, c. à d. salaire d'une nourrice, HN. Cer. 168, 223; ou secours que donnent des enfants à leurs parents âgés, Hés. O. 186; EL. V. H. 2, 7; ANTH. 1, 7 || 2 que l'on offre pour prix de soins nourriciers, ESCHL. Ch. 6 (τρέφω).

θρεπτικός, ῆ, ὄν: 1 propre à nourrir ou à faire croître, gén. PLAT. Pol. 267 b; Com. (v. ci-dessous) || 2 qui concerne la nourriture ou la croissance: ῆ θρεπτικὴ δύναμις, ARSTT. An. 2, 4, 14, ou τὸ θρεπτικόν, ARSTT. Nic. 1, 13, 14, la force ou le principe de croissance || Cp. -ώτερος, DIPH. SIPHN. (ATH. 82 f); sup. -ώτατος, MNÉSITH. (ATH. 32 d) (θρεπτός). θρεπτός, ῆ, ὄν, nourri; subst. ὁ θρεπτός, esclave né dans la maison (lat. verna) INSCR.; ῆ θρεπτή = lat. alumna, I. YS. (POLL. 7, 17); SPT. Esth. 2, 7 (vb. de τρέφω).

θρέπτρα, ὦν (τὰ) c. θρεπτήρια, soins aux parents en échange de ceux qu'on a reçus d'eux, IL. 4, 478; 17, 302 (τρέφω).

θρεττανελό [ᾱ] invar. onomatopée pour imiter le son de la lyre, AR. Pl. 290 (cf. notre tralala traderidera).

θρέττε (τὸ) indecl. hardiesse, AR. Eg. 17 (cf. θρασύς).

θρεῦμαι, v. θρέομαι.

θρέψα, v. τρέφω.

θρέψις, εως (ῆ) action de nourrir, d'élever, GAL. 2, 243; A. APHR. Probl. 74, 19; SEXT. 243, 19; 265, 18 Bkk. (τρέφω).

θρέψω, fut. de τρέφω.

Θρηίκη, v. Θράκη.

Θρηίκιη, v. Θράκιος.

Θρηίκιος, v. Θράκιος.

Θρηῖξ, v. Θράξ.

Θρηῖσσα, v. Θράσσα.

Θρήκη, v. Θράκη.

Θρήκηθεν, adv. de Thrace, IL. 9, 5, 72 (Θρήκη, -θεν).

Θρήκηνδε, adv. en Thrace, avec mouv. OD. 8, 361 (Θρήκη, -δε).

Θρήκιος, α, ὄν, v. Θράκιος.

θρηνέω-ω: 1 intr. se lamenter, OD. 24, 61; ESCHL. Ag. 1541, Ch. 926; AR. Nub. 1260; PLAT. Ap. 38 d; ISOCH. 155 a; PLUT. M. 23 b, 78 a; souv. avec un acc. γόον θρ. ESCHL. fr. 420; ἀοιδήν, IL. 24, 722; ᾠδὰς, SOPH. Aj. 631, etc. pousser un gémissement, faire entendre un chant, des chants plaintifs; impers. au pass.: ἰκανῶς τεθρή-

νηται, LUC. Cat. 20, c'est assez de gémissements || 2 tr. se lamenter sur: τινα, SOPH. El. 94; EUR. fr. 452; τι, ESCHL. Pr. 615; PLAT. Phædr. 85 a, sur qqch, sur qqe ch. || Impf. poét. θρήνεον, OD. 24, 61; IL. 24, 722 (dis-syll.); dor. ἐθρήνεον, THCR. 7, 74 (θρή-νος).

θρήνημα, ατος (τὸ) lamentation, chant plaintif, EUR. Hel. 173, Or. 132, El. 215 (θρηνέω).

θρηνητέος, α, ὄν, lamentable, APOLL. (STOB. 617, 55) (vb. de θρηνέω).

θρηνητήρ, ἥρος (ὁ) qui se lamente, ESCHL. Pers. 937 (θρηνέω).

θρηνητής, οὔ (ὁ) qui se lamente sur, gén. ESCHL. Ag. 1075 (θρηνέω).

θρηνητικός, ῆ, ὄν: 1 porté à se lamenter, ARSTT. Nic. 9, 11, 4 || 2 propre aux lamentations: τὸ θρηνητικόν, PLUT. M. 623 a, chant plaintif (θρηνέω).

θρηνήτωρ, ορος (ὁ) c. θρηνητήρ, MAN. 4, 190.

θρήνος, ου (ὁ) thrène, c. à d. 1 lamentation sur un mort, chant funèbre, IL. 24, 721; HDT. 2, 79, 85; ESCHL. Pr. 388, Ag. 1322 || 2 p. ext. chant de deuil, chant plaintif, HN. 18, 18; PD. fr. 95, etc.; SOPH. El. 88; PLAT. Rsp. 398 d, Phil. 50 a (θρέομαι).

θρήνυξ, υκος (ῆ) siège, EUPH. (Bkk. p. 1381) || Dor. θράνυξ, COR. fr. 37 (cf. le suiv.).

θρήνυς, υος (ὁ) 1 escabeau pour les pieds, IL. 14, 240; OD. 19, 57 || 2 banc de rameurs, IL. 15, 729 (cf. θρά-νος et θρόνος).

θρηνωδέω-ω, chanter un chant plaintif sur, acc. EUR. I. A. 1176 (θρηνωδός).

θρηνώδης, ης, ες: 1 qui exprime une plainte, plaintif, lamentable (rythme, chant, etc.) PLAT. Rsp. 398 d, 411 a; HDN 4, 2, 10 || 2 porté à se lamenter, enclin à la tristesse, PLAT. Leg. 792 a, etc. (θρήνος, -ωδης).

θρηνωδία, ας (ῆ) chant plaintif, PLAT. Rsp. 604 d; PLUT. M. 657 a (θρηνωδός).

θρηνωδός, ός, ὄν, qui chante un chant plaintif, d'ou subst. (ὁ; ῆ) ARSTT. fr. 561; ALCPHR. 1, 36, pleureur, pleureuse à gages (θρήνος, ᾠδή).

Θρήξ, v. Θράξ.

θρησκεία, ας (ῆ) respect et adoration de la divinité, SPT. Sap. 14, 18; NT. Ap. 26, 5; Col. 2, 18; Jos. A. J. 17, 9, 3; HDN 5, 7, 2; au pl. cérémonies du culte, HDT. 2, 18, 37; DH. 2, 63, etc. || Impf. Ion. θρησκηῖη, HDT. II. cc. (θρησκεύω).

θρήσκευσις, εως (ῆ) pratique religieuse, PHINT. (STOB. Fl. 74, 61) (θρησκεύω).

θρησκευτής, οὔ (ὁ) observateur d'une religion, particul. moine, SYN. 167 c (θρησκεύω).

θρησκεύω: I intr. observer des pratiques religieuses, HDT. 2, 64, 65; PLUT. Alex. 2; d'ou au pass. être célébré suivant les cérémonies d'un culte, DH. 1, 76 || II tr. 1 honorer par un culte, par des cérémonies religieuses, acc. DH. 2, 22; HDN 1, 11, 1; JUL. 415 c; SPT. Sap. 14, 16; d'ou au pass. être honoré d'un culte, HDN 4, 2, 23 || 2 rendre les honneurs divins, d'ou au pass. être adoré, honoré comme une divinité, DINON (ATH. 556 b) (θρήσχος).

Θρησκότης, v. Θρησκεία.
Θρησκός, ος, ον, qui observe les pratiques d'un culte religieux, NT. Jac. 1, 26.

Θρησσαι, v. Θρησσαι.
Θρία, ας (ή) Thria, dème attique de la tribu Onéide, SYN. Ep. 135; Θρία, à Thria, CIA. 1, 277, 2 (415 av. J. C.); v. Meisterh. p. 115, 3.

Θρίαζω, être inspiré de la divinité, prophétiser, SOPH. fr. 415; EUR. fr. 481 (Θρία).

Θρίαί, ὧν (αἱ) 1 les Thries, n. de trois nymphes qui ont enseigné à Apollon l'art divinatoire, HN. Merc. 552 || 2 p. ext. αἱ Θρίαί, prédiction, oracle de ces nymphes, CALL. Apoll. 44 (apparenté à τρεῖς).

Θριαμβευτικός, ή, ὅν, qui concerne le triomphe, PLUT. Cat. ma. 26 (Θριαμβεύω).

Θριαμβεύω : 1 triompher, abs. POL. 6, 53, 7; STR. 3, 5, 3 Kram.; ARR. Epict. 3, 24, 85; Θρ. Θριαμβόν, PLUT. Fab. 23, célébrer un triomphe; avec un rég. de pers.: τινά, NT. Col. 2, 15; ἀπό τινος, PLUT. Rom. 25; APP. Gall. 1; κατὰ τινος, PLUT. Cor. 35; APP. Civ. 1, 80; ἐπὶ τινι, APP. Civ. 4, 31, triompher de qqn || 2 conduire (un captif) dans le cortège triomphal, acc. PLUT. Thes. c. Rom. 4; NT. Col. 2, 15; au pass. être conduit au triomphe (comme captif) PLUT. Ant. 84; d'où fig. exposer au mépris public, NAZ. 2, 397 Migne || 3 faire triompher, NT. 2 Cor. 2, 14 (Θριαμβός).

Θριαμβικός, ή, ὅν : 1 qui concerne le triomphe, triomphal, STR. 3, 4, 13; 5, 2, 2 Kram.; DH. 2, 923 Reiske; Jos. B. J. 7, 5, 4 || 2 qui a joui des honneurs du triomphe, PLUT. Cam. 21, Crass. 1 (Θριαμβός).

Θριαμβικῶς, adv. avec les honneurs du triomphe, APP. Civ. 2, 106.

Θριαμβίς, ἰδος, adj. f. propre à un triomphe, triomphal, ANON. (SUID.) (Θριαμβός).

Θριαμβο-διθύραμβος, ου (ὁ) [ἱϋ] qui inspire les dithyrambes, les chants de triomphe, ép. de Dionysos, PRATIN. (ATH. 617 f) (Θρ. διθύραμβος).

Θρίαμβος, ου (ὁ) 1 hymne chanté aux fêtes de Bacchus, CRAT. (SUID. v. ἀναρτύειν); d'où surn. de Bacchus, DS. 4, 5; PLUT. Marc. 22; ARR. An. 6, 28 || 2 p. suite, chez les Romains, cérémonie du triomphe, POL. 4, 66, 8; 6, 15, 8; PLUT. Pöpl. 20; ὁ μέγας Θρ. PLUT. Marc. 22, le grand triomphe, p. opp. à ὁ ἐλάττων Θρ. DH. 8, 67, le petit triomphe, ou Θρ. πεζός, DH. 3, 1843 Reiske, le triomphe à pied, lat. ovatio (cf. θόρυβος; sel. d'autres, apparenté à διθύραμβος).

Θρίασι, adv. à Thria, XÉN. Hell. 5, 4, 21; Is. 11, 42 B.-Sauppe (Θρία).

Θρίασιον, v. le suiv.

Θρίασιος, α, ὅν [ἱα] du dème Thria, DÉM. 35, 34, etc. B.-Sauppe; Θρίασιαι πόλεις, PLUT. Per. 30, porte de Thria, à Athènes; τὸ Θρίασιον πεδῖον, HDT. 8, 65; 9, 7; THC. 2, 19; PLUT. Ages. 24, Them. 15; ou subst. τὸ Θρίασιον, PLUT. Per. 3, Arat. 33, la plaine de Thria, partie de la plaine d'Eleusis (Θρία).

Θριγγίον, ου (τὸ) réc. c. Θριγγίον, ERM. 3, p. 65; 11, p. 410.

Θριγγός, οὔ (ὁ) réc. c. Θριγγός, PLUT. M. 94 c.

Θριγγίον, ου (τὸ) dim. du suiv. LUC. Gall. 22; APP. Mithr. 71.

Θριγκός, οὔ (ὁ) 1 couronnement ou revêtement d'un mur, faite, comble, OD. 17, 267; SOPH. fr. 451; EUR. Hel. 430; ARSTT. Phys. 7, 3, 6; fig. faite, comble, couronnement : ἀθλίων κακῶν, EUR. Tr. 489, comble des maux; en parl. de la dialectique, qui est comme le couronnement de toutes les sciences, PLAT. Rsp. 534 e || 2 p. suite, mur de clôture, mur d'appui, EUR. Ion 1321; AR. Th. 58; PLUT. M. 85 f; PAUS. 1, 42, 8; p. anal. ὀδόντων Θριγκοί, HPC. Ep. 535, 32, les dents qui forment comme des barrières.

Θριγκῶ-ω (f. -ώσω, ao. ἐθρίγκω-σα) couronner un mur d'un revêtement, d'où enclore, OD. 14, 10; ARSTT. Phys. 7, 3, 6; fig. c. à d. mettre le comble à, combler : ἀτας Θρ. ESCHL. Ag. 1283, mettre le comble à des infortunes; δῶμα κακῶς Θρ. EUR. H. f. 1280, porter à son comble l'infortune d'une maison (Θριγκός).

Θρίγκωμα, ατος (τὸ) revêtement de mur, faite, PLUT. M. 684 b; Jos. A. J. 15, 11; p. anal. bord d'un autel, EUR. I. T. 74 (Θριγκῶ).

Θριδακήϊς, ἰδος [ἱά] adj. f. de laitue, NIC. Th. 338 (Θρῖδαξ).

Θριδακίας, ου (ὁ) [ἱάx] sorte de mandragore, Diosc. 4, 76 (Θρῖδαξ).

Θριδακίνη, ης (ὁ) [ἱά] 1 laitue sauvage, TH. H. P. 4, 7; CRAT. (Com. fr. 2, 178); EUB. (Com. fr. 3, 210); AMPH. (Com. fr. 3, 308) || 2 sorte de gâteau, ATH. 114 f (fém. de Θριδάκινος).

Θριδακινίς, ἰδος (ή) [ἱάiv] dim. du préc. STRATT. fr. 59 a.

Θριδάκινος, η, ὅν [ἱά] semblable à de la laitue, de laitue, LUC. V. H. 1, 13 (Θρῖδαξ).

Θριδάκιον, ου (τὸ) [ἱά] dim. de Θρῖδαξ, PLUT. M. 349 a.

Θριδακίσκη, ης (ή) [ἱά] sorte de gâteau, ALCM. (ATH. 114 f) (Θρῖδαξ).

Θριδακώδης, ης, ες [ἱά] semblable à de la laitue, Diosc. 2, 160 (Θρῖδαξ, -ωδης).

Θρῖδαξ, ακος (ή) laitue sauvage (lactuca sativa L.) HDT. 3, 32; TH. C. P. 2, 20; H. P. 7, 2; PLUT. Cat. mi. 46; LUC. As. 17 || ➡ [ἱ] DRAC. p. 76, 10 (ion. et dor. c. Θριδακίνη).

Θρίζω (seul. ao. ἐθρίσα) sync. poët. p. Θερίζω, ESCHL. Ag. 536; ANTH. 7, 439.

Θρινακίη νήσος (ή) [ἱά] l'île Thrinakie : 1 dans Homère, i. inconnue; OD. 11, 107; 12, 127; 19, 275 || 2 postér. la Sicile, A. RH. 4, 963; NONN. 15, 273, etc.; ANTH. 9, 579, etc. (Θρῖναξ, cf. Τρῖνακρία).

Θρινάκιος, ος, ὅν [ἱά] de Sicile, ANTH. Adesp. 7, 714 (v. le préc.).

Θρῖναξ ου Θρῖναξ, ακος (ὁ) [ἱάx] fourche à trois pointes, pour remuer le fourrage, AR. Pax 567; NIC. Th. 114 || ➡ [ἱ] ANTH. 6, 95 (τρίς).

Θρῖναξ, ακος (ὁ) Thrinax, fils du Soleil, NONN. 14, 44 (v. le préc.).

Θρίξ, gén. τριχός [ἱx], dat. pl. Θρίξι (ή) poil, particul. A au pl. I cheveux : τρίχες κεφαλῆς, OD. 13, 399, 431, ou αἱ ἐν τῇ κεφαλῇ τρίχες, THC. 1, 6; d'ord. αἱ τρίχες, IL. 22, 77, etc. les cheveux || II poils du corps, IL. 24, 359 || III crins (de la queue d'un

cheval) IL. 23, 519; crins (du sommet de la tête d'un cheval) IL. 8, 83 || V toison de brebis, IL. 3, 273; HES. O. 515; particul. poils sur la tête d'un agneau, IL. 3, 273 || V soies d'un porc, IL. 19, 254; OD. 10, 239 || VI plumes d'oiseau, GAL. || B au sg. I d'ord. au sens collect. 1 cheveux, chevelure, ESCHL. Sept. 535, etc.; SOPH. El. 451 : τριχὸς πλόκαμος, ESCHL. Sept. 564; τριχὸς βόστρυχος, ESCHL. Ch. 230, tresse ou boucle de cheveux || 2 barbe, ESCHL. Pers. 1056 || 3 crinière d'un cheval, SOPH. fr. 422 || 4 queue d'un cheval, EUR. Rhes. 784 || 5 poil de chien, XÉN. Cyn. 4, 6 || II rar. au sens d'un seul cheveu, dans des locut. proverb. : θρίξ ἀνὰ μέσον, THCR. 14, 9, il s'en faut de l'épaisseur d'un cheveu; ἄξιον τριχός, AR. Ran. 613, de la valeur d'un cheveu; ἐκ τριχός κρέμασθαι, ARSTNT. 2, 1; ou ἀπὸ τρ. ἡερτῆσθαι, ANTH. 5, 230, être suspendu, c. à d. attaché par un cheveu || ➡ Dat. pl. réc. τρίχεσιν, Jos. A. J. 16, 7, 3.

Θριο-δόλος, ου (ὁ, ή) devin qui jette dans l'urne les cailloux pour prophétiser, POET. (E. Byz. v. Θρία) (Θρία, βάλλω).

Θρίον, ου (τὸ) 1 feuille de figuier, AR. Vesp. 436, Eccl. 707; COM. (ATH. 293 e); p. ext. toute feuille, NIC. Al. 55, 407 || 2 sorte d'omelette, faite de lait, d'œufs, de saindoux, de farine, de miel et de fromage, conservée dans des feuilles de figuier, AR. Ach. 1102 || 3 membrane du cerveau, AR. Ran. 134.

Θριπηδέστατος, v. le suiv.

Θριπηδέστος, ος ου η, ὅν [ἱ] rongé de vers, vermoulu, EL. H. A. 16, 14; fig. en parl. de la Grèce, HYP. (HARP.); σφραγῖδια θριπηδέστα, AR. Th. 427; σφραγῖδες Θρ. LUC. Lex. 13, morceaux de bois mangés des vers, dont on se servait comme de sceaux; sel. d'autres, sceaux finement ciselés comme des morceaux de bois mangés des vers || Sup. irrég. Θριπηδέστατος, TH. H. P. 3, 8, 5; cf. PAUS. (EUST. 1403, 88) || ➡ Fém. plur. θριπηδέσται, CIA. 2, 808 b, 33, etc.; 54, etc. (326 av. J. C.); mais fém. sg. θριπηδέστος, CIA. 2, 661 d, 10 (vers 390 av. J. C.) et fém. pl. θριπηδέστους, CIA. 2, 808 d, 33 (326 av. J. C.); v. Meisterh. p. 116, § 58, 3 (Θρίψ, ἔδω).

Θριπό-δρωτος, ος, ὅν [ἱ] c. le préc. LUC. 508 (Θρίψ, βιδρώσκω).

Θριπο-κοπέομαι-οὔμαι, être rongé des vers, TH. H. P. 5, 4, 4 conj. (Θρίψ, κόπτω).

Θριπο-φάγος, ος, ὅν [ἱά] qui mange les vers rongeurs du bois, ARSTT. H. A. 9, 17, 2 (Θρίψ, φαγεῖν).

Θριπώδης, ης, ες [ἱ] au sup. θριπωδέστατος, TH. H. P. 3, 8, 5 (vulg.) corrigé en θριπηδέστατος (Θρίψ, -ωδης).

Θρίσσα, att. Θρίττα, ης (ή) alose, poisson rempli d'arêtes très fines, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 184); EPHIPP. (Com. fr. 3, 330); ARSTT. H. A. 9, 37, 40 (Θρίξ).

Θρίσσοι, ου (ὁ) c. le préc. ANTH. 6, 304.

Θρίψ, gén. θριπός (ὁ) [ἱπ] ver qui ronge le bois, TH. H. P. 5, 4, 4; ANTH. 12, 190 (Θρίβω).

Θρίω, οὐς (genre inconnu) c. Θρίω, HSCH.

Θριώζε, *adv.* à Thriô ou Thria; avec *mouv.* THC. 1, 114 (Θριώ).

θροέω-οῶ (*seul. prés. et ao. ἐθρόησα; pass. seul. prés., impf. et ao. ἐθροήθην*) 1 pousser un cri, crier; SOPH. *El.* 1410; παρὰ νοῦν θρ. SOPH. *Ph.* 1195, pousser des cris insensés || 2 *p. ext.* faire entendre, *en gén.* : αὐδάν, ESCHL. *Ch.* 828; λόγον, SOPH. *Ant.* 1287; αὐτάν, EUR. *Or.* 1248, une parole, un discours; d'où parler, raconter : τι, SOPH. *Aj.* 67, à qqn || 3 effrayer par ses cris, d'où *au pass.* être effrayé, troublé, NT. *Matth.* 24, 6 || Moy. faire résonner, faire retentir (des paroles) *acc.* ESCHL. *Eum.* 510 (θρόος).

θρόησις, εως (ή) trouble, effroi, NYSS. 1, 639, 640 (θροέω).

θρομβήιον, ου (τὸ) petit grumeau, NIC. *Al.* 295 (θρόμβος).

θρομβιον, ου (τὸ) c. le préc. Diosc. 6, 25.

θρομβο-ειδής, ής, ές, semblable à des grumeaux, en grumeaux, HPC. 595, 39; 606, 37 (θρόμβος, είδος).

θρόμβος, ου (ὁ) grain arrondi, d'où : 1 caillot d'un liquide coagulé : 1 caillot de sang, ESCHL. *Ch.* 533, 546; *Eum.* 184; PLAT. *Criti.* 120 a || 2 grumeau de lait caillé, ANTIPHAN. (ATH. 449 c); NIC. *Al.* 373 || II grain solide : 1 grain de sel, HPC. || 2 grain de bitume, HDT. 1, 179 (τρέφω).

θρομβόω-ῶ, faire coaguler, d'où *au pass.* se coaguler, *en parl. du sang*, NIC. *Al.* 315; GAL. 14, 22 (θρόμβος).

θρομβώδης, ής, ες, rempli de grumeaux, en grumeaux, HPC. *Aph.* 1252; SOPH. *Tr.* 702; ARST. *H.A.* 7, 1, 19 (θρόμβος, -ωδής, cf. θρομβοειδής).

θρόμβωσις, εως (ή) coagulation (de lait) Diosc. 2, 21; (de sang) GAL. 2, 265, etc. (θρομβόω).

θρόνα, v. θρόνον.

Θρονιάς, άδος, *adj. f.* de Thronion, EUR. *I.A.* 264 (θρόνιον).

θρονίζω, placer sur un trône, d'où *au pass.* être placé sur un trône, SPT. *Esth.* 1, 2; *en parl. d'un évêque*, introniser, NAZ. 3, 1159 Migne (θρόνος).

Θρονίη, ής (ή) Throniè, fille de Bélos, HES. *fr.* 9.

θρόνιον, ου (τὸ) 1 petit trône, EM. *p.* 520, 24 || 2 le trône, partie de la constellation de Cassiopée, PROL. *t.* 2, *p.* 88 *Halm.* (θρόνος).

Θρόνιον, ου (τὸ) Thronion (près de Romani) capitale de la Locride épionémidiennne, IL. 2, 533; THC. 2, 26.

Θρόνιος, ου (ὁ) Thronios, h. NOÏN. 32, 188.

θρονίς, ίδος (ή) petit siège, THÉM. 353 d (θρόνος).

θρονισμός, οὔ (ὁ) action de placer sur le trône, intronisation, D. CHR. *Or.* 12, *p.* 203 a; MAN. 4, 104 (θρονίζω).

θρονιστής, οὔ (ὁ) qui place sur un trône, qui intronise, SYN. *Ep.* 67 (θρονίζω).

Θρονίτις, ίτιδος [ίτδ] *adj. f.* de Thronion, LYC. 1148 (θρόνιον).

θρόνον, ου (τὸ) *seul. pl.* τὰ θρόνα : 1 fleurs en broderie, IL. 22, 441 || 2 *postér.* plantes médicinales dont on se servait dans les incantations, THCR. 2, 59; cf. NIC. *Th.* 493, 936; LYC. 674 (cf. *sscr.* trnas, herbe).

θρόνος, ου (ὁ) 1 siège élevé, *particul.* : 1 sorte de haut fauteuil, IL. 24,

515, etc. || 2 trône pour les rois ou les dieux, HDT. 1, 14; XÉN. *Hell.* 1, 5, 3; THCR. 7, 93; *au pl.* ESCHL. *Pr.* 910, etc.; SOPH. *Ant.* 1041, etc.; AR. *Av.* 1732, etc.; d'où fonction ou dignité royale, SOPH. *O. C.* 425, 448; *O. R.* 237, etc. || 3 siège de la Pythie ou du dieu qui rend des oracles, EUR. *I. T.* 1221, 1282; *au pl.* ESCHL. *Eum.* 616 || 4 siège de juge, PLUT. *M.* 807 b || 5 siège du maître, dans une école, PLAT. *Prot.* 315 c; ANTH. 9, 174 || 6 siège de patriarche ou d'évêque, trône épiscopal, BAS. 4, 697; NAZ. 1, 1108, etc. *edd. Migne; p. suite, dans les écriv. ecclésiast.* ὁ πρῶτος θρόνος, la dignité épiscopale; ὁ δεύτερος θρόνος, l'office de prêtre, NAZ. 3, 1053, 1249 Migne, etc. || II sorte de pain, ΝΕΑΝΘ. (ATH. 111 d) (R. Θρα, être assis, cf. θρήνυς, v. θράω).

θρόνωσις, εως (ή) action de faire asseoir, *en parl. de la cérémonie d'initiation aux mystères des Corybantes*, PLAT. *Euthyd.* 277 d (θρονώω).

θρόος, οου (ὁ) bruit confus, *particul.* : 1 bruit de voix, IL. 4, 437 || 2 bruit d'un instrument, PD. *N.* 7, 119; POËT. (PLUT. *M.* 654 f) || 3 murmure d'une assemblée, tumulte, THC. 4, 66; 8, 79; XÉN. *Hell.* 6, 5, 35 || 4 rumeur, nouvelle confuse, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 37; DH. 6, 57; θρ. διήλθε ὡς οὐ ὅτι, PLUT. *Galb.* 26, etc. le bruit se répandit que || ➤ *Par contract. att.* θροῦς, XÉN. *THC.* II. cc. (θρέω).

θρυαλλίδιον, ου (τὸ) petite mèche, LUC. *Tim.* 14 (*dim. du suiv.*).

θρυαλλίς, ίδος (ή) 1 sorte de plante (*p.-ē. plantago albicans* L.) dont les feuilles servaient à faire des mèches, TH. *H.P.* 7, 11, 2; NIC. *Th.* 899, etc. || 2 mèche de lampe, AR. *Nub.* 59, 585; joint à λύχνος, PHILYLL. (ATH. 700 f); ATH. 425 c (θρύον).

Θρυαλλίς, ίδος (ή) Thryallis, f. GORG. (ATH. 583 e) (cf. le préc.).

θρυγονάω ου τρυγονάω-ῶ [ῶ] gratter ou frapper à (la porte) AR. *Eccl.* 34.

θρύινος, η, ον, de jonc, DC. *Exc. Vat.* 563 (θρύον).

θρυλέω, mieux que θρυλλέω-ῶ [ῶ] 1 murmurer, chuchoter, AR. *Eq.* 348 || 2 *p. suite*, répéter sans cesse ou partout, redire à satiété : τι, EUR. *El.* 910, qqe ch.; τὰ τοιαῦτα οἱ ποιηταὶ ἡμῖν αἰεὶ θρυλοῦσιν, PLAT. *Phæd.* 65 b, voilà ce que les poètes nous répètent sans cesse; cf. ISOCR. 282 b; DÉM. 11, 1; *au pass.* τὸ πανταχοῦ θρυλούμενον, EUR. *fr.* 287, 1, ce qu'on répète partout; τὸ κοινὸν καὶ θρυλούμενον, PLAT. *Ax.* 365 b, ce qui est du domaine commun et ce que tout le monde répète; τὸ τεθρυλημένον πολλοῖς, ARST. *Rhet.* 3, 14, 4, ce que tout le monde répète, lieu commun (θρύλος, v. θρυλλέω et θρύλλος).

θρύλημα, ατος (τὸ) [ῶ] bruit public, sujet de tous les entretiens, SPT. *Job* 17, 6 (θρυλέω).

θρύλιγμα, ατος (ὁ) [ῶ] fragment, morceau brisé, LYC. 830 (θρυλίω 2).

θρυλιγμός, οὔ (ὁ) [ῶ] dissonance sur la flûte, DH. *Comp.* 11 (θρυλίω).

1 θρυλίω [ῶ] faire une fausse note sur la flûte, HH. *Merc.* 488 (θρύλος).

2 θρυλίω [ῶ] briser, mettre en pièces, IL. 23, 396; LYC. 487 || ➤ *Seul. prés. part. ao.* θρυλίξας, LYC.

487, et *ao. pass.* 3 *sg.* θρυλίχθη, IL. 23, 396 (θρύλος).

θρυλισμός, οὔ (ὁ) [ῶ] c. θρυλιγμός, PORPH. *Ptol. Harm.* *p.* 204.

θρυλλέω, -ημα, -ιγμα, -ίζω, -ισσω, -ος, *mauv. écrit. p.* θρυλέω, θρύλημα, etc.

θρύλος, ου (ὁ) murmure, bruit, rumeur, BATR. 135; ANON. (SUID.) (cf. θρέω).

θρύμμα, ατος (τὸ) fragment, morceau, HPC. 254, 37 et 39; AR. *fr.* 208; ANTH. 6, 232 (θρύπτω).

θρυμματίς, ίδος (ή) [ῶ] sorte de compote, COM. (ATH. 133 c, 147 b, 370 e); LUC. *Lex.* 6 (θρύμμα).

θρυόεις, όεσσα, όεν, couvert d jonc, NIC. *Th.* 200 (θρύον).

Θρυόεσσα (ή) Thryoessa (*propr.* remplie de jonc) ville d'Elide, sur l'Alphée, IL. 11, 711 (*fém. du préc.*).

θρύον, ου (τὸ) 1 jonc, IL. 21, 351; ARST. *Mir.* 136; DS. 3, 10 || 2 morelle, champignon, TH. *H.P.* 9, 11, 6; ORPH. *Arg.* 929; Diosc. 4, 74 (cf. R. *sscr.* dhvar « courber » *litt.* « la plante flexible »).

Θρυόν, οὔ (τὸ) Thryon (près d'Agulinitza) v. d'Elide, THGN. 20, 25.

θρύορον, ου (τὸ) morelle, TH. *H.P.* 9, 11, 6 *dout.* (v. θρύον).

θρυπτικός, ή, όν : I *act.* propre à broyer, à briser, *gén.* GAL. 14, 573; Diosc. 1, 174 || II *pass.* 1 brisé, éterné, mou, efféminé, XÉN. *Cyr.* 8, 8, 15; *Mem.* 1, 2, 5; DS. 51, 12 || 2 dégoûté, qui fait le difficile, EL. *V.H.* 3, 12 (θρύπτω).

θρυπτικῶς, *adv.* mollement, d'une manière relâchée, EL. *N.A.* 2, 11.

θρύπτω (*f.* θρύψω, *ao.* ἐθρυψα, *pass. fut.* θρυφθήσομαι, *ao.* 1 ἐθρύφθην, *ao.* 2 *réc.* ἐθρύβην, *pf.* τέθρυμαι) 1 briser, broyer, PLAT. *Crat.* 426 e; THCR. 17, 80; *au pass.* PLAT. *Parm.* 165 b; ANTH. 12, 61; ARR. *An.* 4, 6 || 2 *fig.* amollir, énerver (de sensualité, de débauche) T. *Locr.* 103 b; d'où *au pass.* être amolli, éterné, XÉN. *Conv.* 8, 8; PLUT. *Amat.* 4; LUC. *Pisc.* 31, *Gymn.* 29, etc.; ἀπαλός τε καὶ τεθρυμμένος, LUC. *Charid.* 4, mou et éterné; *en gén.* être affaibli, émoussé : θρύπτεται ἡ ὄψις, PLUT. *M.* 936 f, la vue est affaiblie; *fig.* faire le fier, tirer vanité de, *acc.* EL. *Ep.* 9; ὄμμα θρυπτόμενον, ANTH. 5, 287, œil dédaigneux || Moy. (*f.* θρύψομαι) 1 vivre dans la mollesse, PLUT. *M.* 751 b; LUC. *Pisc.* 31; *Anach.* 29 || 2 faire le dégoûté, faire des façons, se faire prier (*lat.* *delicias facere*) AR. *Eq.* 1163; ἐθρύπτετο ὡς μὴ ἐπιθυμῶν λέγειν, PLAT. *Phædr.* 223 c, il faisait des façons comme s'il ne désirait pas parler; *particul.* faire des façons pour décliner une offre, PLUT. *Mar.* 14, *Ant.* 12; joint à ἀκλίζεσθαι ou ὠραίζεσθαι, EUR. (*Bkk.* *p.* 43, 14) || 3 *p. suite*, faire le fier : πρὸς τινα, PLUT. *Flam.* 11; LUC. *D. mar.* 12, 1, se donner des airs auprès de qqn; d'où tirer vanité de : τι, EL. *V.H.* 1, 19; ANTH. 7, 218, de qqe ch.; *abs.* se vanter de, avec *l'inf.* HLD. 2, 10 || ➤ *Part. prés. fém. dor.* θρύπτοισα, T. *Locr.* 103 b; HLD. *l.c.* *Pass. fut.* θρυφθήσομαι, ARR. *An.* 4, 19, 2; *ao.* 2 *inf.* θρυβῆναι, Diosc. 5, 141 (cf. *truyf*).

θρύψις, εως (ή) 1 action de briser, ARSTT. G. et corr. 1, 2, 20 || 2 fig. action d'énervier, d'où mollesse, vie molle et efféminée, XÉN. Cyr. 8, 8, 16; PLUT. Lyc. 14; EL. H. A. 5, 11; 6, 19, etc. (θρύπτω).

θρυώδης, ης, ες, rempli de junc (propr. de la nature du junc) STR. 349 (θρύον, -ωδης).

θρῶσκω (f. θοροῦμαι, ao. 2ῃ θορον) 1 s'élancer, bondir : χαμᾶζε, IL. 10, 528, à terre; ἐκ δίφροιο, IL. 8, 320; ἀπὸ λέκτροιο, OD. 23, 32, d'un char, d'un lit; ἐπὶ δίφρου, HÉS. Sc. 321, sur un char; en parl. de poissons: κατὰ χῦμα, IL. 21, 126, dans les flots; en parl. de traits: ἀπὸ νευρῆφι δ' ὀϊστοί θρῶσκον, IL. 15, 314, etc. les traits s'élançaient de la corde de l'arc; de fèves qui sautent hors du van, IL. 13, 589; de rames, SOPH. O. C. 717 || 2 avec idée d'hostilité: ἐπὶ Τρώεσσι, IL. 8, 252, etc.; ἐπὶ τινα, A. RH. 1, 1296, fondre sur les Troyens, sur qqn; abs. en parl. de maladies, SOPH. Tr. 1028 || 3 p. ext. se hâter, s'avancer vivement, PD. P. 9, 212; δόμους, SOPH. Tr. 58; πεδῖον, EUR. Bacch. 874, à travers une maison, une plaine || 4 c. θόρνυμαι, saillir, acc. ESCHL. Eum. 660 || Fut. ἐργ. θορέομαι, IL. 8, 179. Pf. 2 part. fém. gén. τεθορυγμένης, ANTIM. fr. 70 conj. (R. Θορ, s'élancer, cf. θόρνυμαι).

θρῶσμός, οὐ (ὀ) escarpement, hauteur (propr. saillie), d'où exhaussement d'une plaine, IL. 10, 160; 11, 56; A. RH. 3, 198; escarpements d'un fleuve, A. RH. 2, 823 (θρῶσκω).

θύα, ας (ή) c. θυία, TH. H. P. 1, 9, 3, etc.

Θυαμία, ας (ή) Thyamia, fortresse près de Sicyone, XÉN. Hell. 7, 2, 1, etc.

Θυάμις, ιος, acc. -ιν, voc. -ι (ὀ) [ᾱ] Thyamis : 1 n. d'h. NONN. 26, 181; 32, 186; HLD. 1, 18; 2, 25 || 2 fl. d'Épire (auj. Kalama) THC. 1, 46, etc. || Fut. Gén. -ιδος, HLD. 2, 25.

Θυάμος, ου (ὀ) Thyamos, cap d'Acarnanie, THC. 3, 106.

Θυανία, v. θανία.

Θυάρος, ου (ὀ) ivraie, Diosc. 2, 122 (cf. αἶρα 2).

Θυάς, ἄδος (ή) c. θυιάς, PLUT. Prim. frig. 18.

Θυάτειρα, ων (τά) Thyateires (auj. Akhissar) v. de Lydie, PLUT. Syll. 25.

Θυάω, être en rut, en parl. du porc ou du sanglier, ARSTT. H. A. 5, 14, 23, etc. (θύω).

Θυβριάς, ἄδος, adj. f. du Tibre, ANTH. App. 51, 1 (Θύβρις).

Θύβρις, ιδος (ὀ) c. Θύμβρις, PLUT. Aemil. 30; Jos. A. J. 18, 3, 4.

Θυγάτηρ [ῥα, ῥ dans toutes les formes tétrasyll.] voc. θυγάτερ, gén. θυγατρός, dat. θυγατρί, acc. θυγάτερα; pl. θυγατέρες, gén. θυγατέρων, dat. θυγατράσι, acc. θυγατέρας (ή) 1 fille : 1 par rapport au père et à la mère, IL. 9, 148, 290; OD. 4, 4, etc.; de même qu'on sous-entend υἱός en parl. du fils, on sous-entend qqf. θυγάτηρ en parl. de la fille : Κλεοστράτη Νικηράτου, CIA. 2, 652, a, 25 (398 av. J. C.) Kleostratè fille de Nikèratos; cf. ibid. 660, 13 (390 av. J. C.); mais θυγάτηρ peut aussi être exprimé :

Ἰφιδίκη Ἰφικράτους θυγάτηρ, CIA. 2, 758, a, 2, 30 (pas av. 334 av. J. C.), etc. Iphidikè, fille d'Iphikratès; ou avec l'art. Ἀριστομάχης τῆς Ἀντισθένου θυγατρός, CIA. 2, 564, 20 (4^e/3^e siècle av. J. C.) d'Aristomakhè, la fille d'Antisthénès (v. Meisterh. p. 167, 15) || 2 en parl. d'animaux : θυγάτρεις ἵππων, SIM. 13, filles des cavales, en parl. des mules; fig. Μουσᾶν θυγατέρες, PD. N. 4, 4, (les Odes) filles des Muses, etc.; dans les Livres saints : αἱ θυγατέρες, les filles d'une cité, c. à d. les villages voisins d'une ville, hébraïsme, SPT. Jud. 1, 27; 1 Macc. 5, 8, 65; p. ext. θυγάτηρ Βαβυλῶνος, Babylone (elle-même) SPT. Ps. 136, 8 || II jeune fille, servante, PHAL. p. 360 || Fut. θυγάτρως, θυγατρί, etc. seuls us. en prose; en poésie tantôt -τρός, -τρί, IL. 9, 148; OD. 7, 290; ESCHL. Ag. 225; SOPH. El. 574; EUR. Andr. 174; tantôt -τέρος, -τέρι, IL. 21, 504; EUR. Or. 751, etc. (cf. sscr. duhitā, th. duhitar).

Θυγατριδέος-οὐς, έου-οῦ (ὀ) [ῥι] fils de la fille, petit-fils, HDT. 5, 67 || Fut. Ion. θυγατριδέος, HDT. l. c.; att. θυγατριδοῦς, Is. 70, 30; ARSTT. fr. 433, etc. (θυγάτηρ).

Θυγατριδῆ, ης (ή) [ῥι] 1 fille de la fille, petite-fille, AND. 17, 2; Lys. 208, 8 || 2 nièce, DH. Lys. 21 (fém. du préc.).

Θυγατριδοῦς, v. θυγατριδέος.

Θυγάτριον, ου (τὀ) [ῥι] petite fille, fillette, MACH. (ATH. 581 c); PLUT. M. 179 e, etc. (dim. de θυγάτηρ).

Θυγατρό-γαμος, ου [ῥαμ] adj. m. marié avec sa propre fille, NONN. 12, 73; BAS. 3, 640 Migne (θ. γαμέω).

Θυγατρο-γόνος, ος, ου [ῥι] qui engendre ou qui enfante une fille, NONN. 7, 212, etc. (θ. γίγνομαι).

Θυγατρό-μιξία, ας (ή) [ῥι] inceste d'un père avec sa fille, NYSS. 1, 402, 910; ORIG. 1, 360 Migne (θ. μικτός).

Θυγατρό-ποιός, ός, όν, qui fait naître ou qui crée des filles, PHIL. 1, 382 (θ. ποιέω).

Θυεία οἰ θυία, ας (ή) 1 mortier, vase à piler, AR. Nub. 676, etc. || 2 bassin pour jouer au cottabe, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 630) || Fut. Ion. θυείη, HEC. De int. affect. 5, 574, etc. (θύος, cf. θυία).

Θύεια, ας (ή) c. θυία 2; TH. H. P. 3, 4, 2.

Θυείδιον, ου θυιδιον, ου (τὀ) dim. de θυεία, AR. Pl. 710.

Θύελλα, ης (ή) ouragan, tempête, OD. 10, 48; HÉS. Sc. 345; SOPH. El. 1150; θ. άνέμοιο, IL. 6, 346; άνέμων, OD. 5, 317, etc. tempête de vent; ποντία θ. SOPH. O. C. 1660, tempête sur mer; πυρός θύελλαι, OD. 12, 63, tempête de feu, éruptions volcaniques ou éclats de la foudre; fig. αἰτης θύελλαι, ESCHL. Ag. 819, tempêtes du malheur (θύω).

Θυέλλειος, α, ου, c. le suiv. ORACL. (Suiv. v^o Ἰουλιανός).

Θυελλήεις, ήεσσα, ήεν, impétueux comme un ouragan, d'ouragan, NONN. 1, 22, etc. (θύελλα).

Θυελλό-πους, -ποδος (ὀ, ή) aux pieds rapides comme la tempête, NONN. 37, 441 (θ. πούς).

Θυελλο-τόκος, ου, adj. f. qui enfante les tempêtes, NONN. 28, 277 (θ. τίκτω).

Θυελλο-φορέω-ω, emporter dans

le tourbillon d'une tempête, DS. 16, 80 (θ. -φορος de φέρω).

Θυέστα, v. Θυέστης.

Θυέστειος, α, ου, de Thyeste, AR. Ach. 433 (Θυέστης).

Θυέστης, ου (ὀ) pilon d'un mortier, DIONYS. TYR. (Phot. Bibl. p. 532).

Θυέστης, ου (ὀ) Thyestès (Thyeste) fils de Pélops, frère d'Atrée, père d'Egisthe, OD. 4, 517; ESCHL. Ag. 584, Ch. 1069; EUR. El. 10, etc.; PLAT. Crat. 393 b, etc. || Fut. Voc. Θυέστα, DYSC. Synt. 214, 4; gén. ion. Θυέστω, LUC. Astr. 12. — Nom. éol. Θυέστα, IL. 2, 107.

Θυεστιάδης, ου (ὀ) le fils de Thyeste, c. à d. Egisthe, OD. 4, 518 (Θυέστης).

Θυη-δόχος, ος, ου, qui reçoit des parfums, ANTH. 8, 25 (θύος, δέχομαι).

Θυήεις, ήεσσα, ήεν : 1 qui exhale le parfum de l'encens, IL. 8, 48; 23, 148; OD. 8, 363; HÉS. Th. 557 || 2 parfumé, HH. Merc. 237 (θύος).

Θυηλή, ης (ή) 1 partie de la victime qu'on brûlait sur l'autel, première offrande, prémices, IL. 9, 220, au pl. || II p. suite : 1 sacrifice d'une victime, d'où sacrifice, en gén. AR. Av. 1520; θ. Ἀρεος, SOPH. El. 1423, sacrifice à Arès; sacrifice non sanglant, ANTH. 6, 324 || 2 instrument pour le sacrifice, particul. meule sur laquelle on frappait la victime, ATH. 566 a (θύω).

Θυηπολέω-ω, être chargé du soin d'un sacrifice, ESCHL. Ag. 260; EUR. Tr. 330; PLAT. Rsp. 364 e; d'où sacrifier, offrir en sacrifice : τινί τι, SOPH. fr. 132, qqq ch. à qqn; p. suite au pass. θ. ὑπό τινος, EUR. Her. 401, être le théâtre d'un sacrifice offert par qqn (θυηπόλος).

Θυηπολία, ας, ion. -ιη, ης (ή) 1 sacrifice, A. RH. 1, 1124; ANTH. 5, 17; DH. 1, 21 || 2 rites mystiques, initiation, ORPH. Arg. 472 (θυηπόλος).

Θυηπολικός, ή, όν, qui concerne un sacrifice, ZOS. 4, 59; JAMBL. Myst. 215, 3 (θυηπόλος).

Θυηπόλιον, ου (τὀ) autel pour le sacrifice, DORIEUS (ATH. 413 a) (θυηπόλος).

Θυη-πόλος, ος, ου, qui accomplit un sacrifice, ESCHL. Pers. 202; subst. ὁ θ. prêtre chargé du sacrifice et de la divination, EUR. I. A. 746; AR. Pax 1124; postér. à Rome, ή θ. Vestale, DH. 2, 64 (θύος, πολέω).

Θυητής, οὐ (ὀ) qui offre un sacrifice, PHOENIX (ATH. 530 e) (θύος).

Θυητός, ή, όν, offert en sacrifice, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4 (θύος).

Θυη-φάγος, ος, ου, qui dévore la victime du sacrifice, ESCHL. Ag. 597 (θύος, φαγεῖν).

Θυία, ας (ή) 1 thuia, arbre odoriférant d'Afrique, dont le bois (lat. citrus) très estimé des Romains servait pour la construction des balustrades, des portes, etc. TH. H. P. 5, 3, 7 || 2 arbre toujours vert des montagnes de Grèce, p.-é. le savinier, TH. H. P. 1, 9, 3, etc. (R. Θυ, exhiler un souffle, une odeur, cf. θυμός et θύμος).

Θυία, ας (ή) c. θυεία, Diosc. 2, 37 || Fut. Ion. θυίη, dissyll. ANDROM. (GAL. de Antid. 1, 5, p. 877).

Θυία, ας (ή) prêtresse de Bac-

chus, bacchante, STR. 468 *au pl.* (cf. θυῖας).

1*Θυῖα, *ion.* Θυῖη, *ης* (ή) Thyia, *fille de Képhisos*, HDT. 7, 178.

2 Θυῖα, *ων* (τὰ) fête de Bacchus chez les Eléens, PAUS. 6, 26, 1.

Θυῖας, ἄδος : I *adj. f.* 1 transportée de délire bachique, inspirée, PLUT. M. 22a, 170 a || 2 transportée d'une folle passion, Lyc. 143 || II *subst.* ἡ θ. bacchante, ESCHL. Sept. 498, 836, etc.; *postér.* A. RH. 1, 636; PLUT. M. 293 f, 952 d (cf. θυῖας).

Θυῖη, *v.* θυῖα.

Θυῖλλος, *ου* (ὁ) Thyillos, *h.* ANTH. 6, 170, etc.

Θυῖνος, *η, ου* : 1 de thuia ou de citrus, STR. 202; Diosc. 1, 21 || 2 fait de thuia ou de citrus, CALLIX. (ATH. 305 b) (θυῖα).

Θυῖος, *α, ου, c.* le préc. TH. H. P. 5, 2, 1.

Θυῖς, ἴδος (ή) [i] mortier à piler, DAMOCR. (GAL. 13, p. 904) (θυεία).

Θυῖσκη, *ης* (ή) encensoir, Jos. A. J. 3, 8, 10; SPT. 1 Macc. 1, 22; 3 Reg. 7, 50; 2 Par. 4, 21; Ex. 25, 29; 1 Esdr. 2, 12 (θύος).

Θυῖσκος, *ου* (ὁ) *c.* le préc. Jos. A. J. 3, 6, 8.

Θυῖτης, *ου* (ὁ) *s. e.* λίθος, Diosc. 5, 154, thyite, bois fossile d'Ethiopie.

Θυῖω [i] s'élancer impétueusement, d'où être saisi d'un transport prophétique || ➡ *Seul. prés. subj.* 3 *pl.* θυῖωσι, HH. Merc. 560, et *impf.* 3 *sg.* ἐθυιεν (*trisyll.*) A. RH. 3, 155 (θύω).

Θυῖακη, *ης* (ή) [i] bourse, scrotum, HIPPIATR. p. 156, 7; 196, 33 (cf. θύλακος).

Θυῖάκιον, *ου* (τὸ) [i] 1 petit sac, HDT. 3, 105; AR. Ran. 1203, Vesp. 314 || 2 gousse, Diosc. 2, 128 (*dim.* de θύλακος).

Θυῖακίς, ἴδος (ή) [i] 1 gousse, EL. N. A. 6, 43 || 2 tête de pavot, Nic. Th. 852 (θύλακος).

Θυῖακίσκος, *ου* (ὁ) [i] petit sac, *particul.* pour les provisions de bouche, AR. fr. 32, 464; CRATÈS (ATH. 267 f) (*dim.* de θύλακος).

Θυῖακίτις, ἰτιδος (ή) [i] en forme de sac : θ. μήκων, Diosc. 4, 65, pavot, ainsi nommé à cause de sa tête, sorte de sac ; θ. νάρδος, Diosc. 1, 8, épinard sauvage (θύλακος).

Θυῖακο-ειδής, *ης, ἐς* [i] en forme de sac, de bourse, ARSTT. H. A. 5, 11, 2 (θ. εἶδος).

Θυῖακόεις, ὄεσσα, ὄεν [i] *c.* le préc. Nic. Al. 403.

Θύλακος, *ου* (ὁ) [i] 1 sac formé par la peau d'une bête vidée : δερῶ σε θύλακον, AR. Eq. 370, de la peau écorchée je ferai un sac || 2 *p. ext.* sac à farine, HDT. 3, 46; AR. Pl. 163; *fig. en parl. d'une pers.* θ. τις λόγων, PLAT. Theæt. 161 a, sac à paroles || 3 poche dans laquelle sont enveloppés les œufs du thon, ARSTT. H. A. 6, 17, 12 || 4 *p. anal.* large pantalon des Perses, des Orientaux, AR. Vesp. 1087 || 5 gousse, follicule, ANTYYL. (ORIB. p. 124) || ➡ [i] ANTH. 8, 166 (cf. lat. follis ; *sur* θυλ- = lat. fol- cf. θύρα = lat. fores, θυμός = lat. fumus, etc.)

Θυῖακο-φορέω-ω [i] porter un sac, AR. fr. (POLL. 7, 100, etc.) (θύλακος, -φορος de φέρω).

Θυῖακώδης, *ης, ἐς* [i] *c.* θυλακοειδής, TH. H. P. 3, 7, 3 (θύλακος, -ωδης).

Θύλαξ, ἄκος (ὁ) [i] *c.* θύλακος, Es. 28, 4 *Heus.*

Θυῖας, ἄδος (ή) [i] *c.* θύλακος, ANTH. 7, 413.

Θυῖεσμαι-οῦμαι [i] offrir en sacrifice, PORPH. Abst. 2, 17 (θύω).

Θύλημα, *seul. pl.* θυλήματα, *ων* (τὰ) [i] offrandes pour un sacrifice, sacrifice, AR. Pax 1040; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 261); TÉLÉCLID. (Com. fr. 2, 370); TH. Char. 10 (*vulg.* θυηλήματα) (θυῖεσμαι).

Θύμα, ἄτος (τὸ) 1 victime sacrifiée, EUR. H. f. 995, d'où sacrifice, SOPH. Ph. 8; PLAT. Rsp. 378 a, etc.; θ. τοῦ Απόλλωνος, THC. 5, 53, sacrifice offert à Apollon ; θ. λεύσιμον, ESCHL. Ag. 1118, sacrifice d'une victime (Clytemnestre) à lapider (pour venger le meurtre d'Agamemnon) ; *p. ext.* offrande (de fruits) SOPH. El. 634 || 2 gâteau pour le sacrifice, THC. 1, 126 || ➡ Lac. σῦμα, THC. 5, 77 (θύω).

Θυμ-ἄγροικος, *ου* [i] *adj. m.* aux mœurs rustiques, rustre, AR. fr. 707 (θυμός, ἄγροικος).

Θυμαίνω [i] être irrité, HES. Sc. 269; AR. Nub. 609; *τινι*, AR. Nub. 1478, contre qqn (θυμός).

Θυμαϊτάδαι, ὦν (οἱ) [i] Thymætades, dème attique de la tribu Hippothoontide, CIA. 2 add. 774, 11 (4^e/3^e siècle av. J. C.) ; *v.* Meisterh. p. 176, 19 b ; PLUT. Thes. 19.

Θυμαϊτάδης, *ου* (ὁ) citoyen du dème Thymætades, DÉM. 35, 34 B.-Sauppe (*v.* le préc.).

Θυμαϊτίς, ἴδος, *adj. f.* du dème Thymætades, AR. Vesp. 1138 (*v.* les préc.).

Θυμ-αλγής, *ής, ἐς* [i] : 1 *act.* douloureux, affligeant, IL. 4, 513, etc.; OD. 8, 272, etc.; HDT. 1, 129; ANTH. App. 349 || 2 *pass.* affligé, ESCHL. Ag. 1031 (θυμός, ἄλγέω).

Θύμαλλος, *ου* (ὁ) sorte de poisson, *p.-é.* l'ombre, EL. N. A. 14, 22.

Θυμάλωψ, ὠπος (ὁ) [i] tison à moitié brûlé, AR. Ach. 231, Th. 729; STRATT. (POLL. 10, 101).

Θυμαρέω-ω [i] avoir pour agréable, approuver, THCR. 26, 9 (θυμαρής).

Θυμ-αρής, *ής, ἐς* [i] qui charme le cœur, charmant, agréable, *en parl. de pers.* IL. 9, 336; OD. 23, 232; *ou de choses*, OD. 17, 199, etc.; Luc. Am. 43 (θυμός, ἀραρίσκω, cf. le suiv. et θυμήρης).

Θυμάρμενος, *η, ου* [i] *c.* le préc. CALL. Dian. 167; Nic. Al. 590.

Θυμαρνόλιον, *ου* (τὸ) *c.* ἱππομάραθρον, Diosc. 3, 75.

Θυμάτιον, *ου* (τὸ) [i] petite victime, AR. Nub. 179 *conj.* (*dim.* de θυμά).

Θύμβρα, ἄς (ή) sarriette (*satureia hortensis* L.) plante, TH. C. P. 3, 1, 4; Diosc. 3, 45.

Θύμβρα, *ion.* -η, *ης* (ή) Thymbra (*auj.* vallée de Thymbrek) lieu de Troade, IL. 10, 430.

Θυμβραία, *ion.* -αίη, *ης* (ή) *c.* θύμβρα, HPC. (GAL. Lex. p. 482).

1 Θυμβραῖος, *ου* (ὁ) Thymbræos, Troyen, IL. 11, 320 (*v.* le suiv.).

2 Θυμβραῖος, *α, ου*, de Thymbra, EUR. Rhés. 508 ; *particul.* d'eu

de Thymbra (Apollon) EUR. Rhés. 224 (θύμβρα).

Θύμβραρα, *ων* (τὰ) Thymbræes, *v. de Lydie*, XÉN. Cyr. 6, 2, 11; 7, 1, 45.

Θυμβρ-επίδειπνος, *ος, ον*, qui n'a que de la sarriette pour manger, *c. à d.* sobre, frugal, AR. Nub. 421 (θύμβρα, επίδειπνον).

Θυμβρίη, *sel. d'autres* θυμβραῖη, *ης* (ή) *c.* θύμβρα, HPC. 572, 41; cf. θυμβραῖα.

Θύμβριον, *ου* (τὸ) Thymbrion, *v. de Phrygie*, XÉN. An. 1, 2, 13.

Θύμβρις, ἴδος (ὁ) 1 le Tjbre, *fl. d'Italie*, PLUT. Rom. 1, Cam. 18, etc.; ANTH. 9, 352; DP. 352 || 2 Thymbris, *fl. ou p.-é. mt. de Sicile*, THCR. 1, 116.

Θυμβρίτης οἶνος (ὁ) vin parfumé de sarriette, Diosc. 5, 60 (θύμβρα).

Θύμβρον, *ου* (τὸ) *c.* θύμβρα, TH. H. P. 7, 1, 2.

Θυμβρο-φάγος, *ου* [i] *adj. m.* qui ne mange que de la sarriette, *c. à d.* sérieux, grave, AR. Ach. 254 (θύμβρα, φαγεῖν).

Θυμβρώδης, *ης, ἐς*, semblable à la sarriette, TH. H. P. 6, 7, 5 (θ. -ωδης).

Θυμ-ελαία, ἄς (ή) [i] thymélé (p.-é. *daphne Cnidium* L.) plante à baies laxatives, Diosc. 4, 173 (θύμος, ἐλαία).

Θυμελαίτης οἶνος (ὁ) [i] vin préparé avec des baies de thymélé, Diosc. 5, 78 (θυμελαία).

Θυμέλη, *ης* (ή) [i] lieu du sacrifice, d'où : 1 autel, ESCHL. Suppl. 667; EUR. Suppl. 65, etc.; *particul.* sur le théâtre d'Athènes, autel de Dionysos, sorte de haute estrade, près de laquelle se tenait le chef du chœur pour en diriger les mouvements, PRATIN. (ATH. 617 c); PLUT. M. 621 b; d'où théâtre, scène, ANTH. 7, 21; PLUT. Demetr. 12, M. 405 e; *p. suite*, spectacle, ALCPHR. 2, 3 || 2 temple, EUR. El. 713 || 3 *p. ext.* offrande pour le sacrifice, PHRYN. (Bkk. p. 42, 23) || II *au pl.* θυμέλαι Κυκλώπων, EUR. I. A. 152, murs des Cyclopes, à Mycènes (θύω).

Θυμελικός, *ή, ὄν* [i] 1 du théâtre, de la scène, scénique, ATH. 699 a; DS. 4, 5; PLUT. Fab. 4, Syll. 36; *fig.* τὸ θ. PLUT. M. 853 a, style de théâtre, *c. à d.* vulgaire || 2 *particul.* du chœur ; οἱ θυμελικοί, PLUT. Cat. mi. 46, le chœur ou les musiciens, *p. opp.* à οἱ σκηνικοί, les acteurs proprement dits (θυμέλη).

Θύμενος, *v.* θύω 2.

Θυμ-ηγερέω-ω [i] rassembler son courage, OD. 7, 283 (θυμός, ἀγείρω).

Θυμηδέω-ω [i] être joyeux, SIM. Iamb. 6, 103; *ἐπὶ τινι*, HLD. 10, 3, de qqe ch. (θυμηδής).

Θυμ-ηδής, *ής, ἐς* [i] qui réjouit le cœur, OD. 16, 389 || *Gr.* -έστερος, SPT. Sap. 3, 14; *sup.* -έστατος, ESCHL. Suppl. 962 (θυμός, ἡδός).

Θυμηδία, ἄς (ή) [i] joie, satisfaction, EUR. (ATH. 286 b); PLUT. M. 713 d; *au pl.* Luc. Abd. 5 (θυμηδής).

Θύμημα, ἄτος (τὸ) [i] pensée, SPT. 1 Par. 28, 9 (θυμέω).

Θυμ-ήρης, *ης, ἐς* [i] qui réjouit, agréable, *c.* θυμαρής, *en parl. de pers.* HDN 8, 5, 23; *en parl. de choses* : θυμηρές κεραννύναι, OD. 10, 362, faire un mélange agréable (cf. θυμαρής ; *sel. d'autres* de θυμός, ἀρέσκω).

Θυμίαμα, ἄτος (τὸ) [i] 1 parfum, encens, HDT. 1, 198; *au plur.* parfums qu'on faisait brûler, HDT. 2, 130; 7, 54;

SOPH. O.R. 4; AR. Av. 1716; PLAT. Rsp. 373a || 2 parfum pour embaumer les corps, HDT. 2, 86; 4, 71 || —> Ion. -ίημα, HDT. II. cc. (θυμιάω).

θυμιατέον [υᾱ] v. de θυμιάω, GEOP. 6, 10; 18, 2, 4.

θυμιατήριον, ου (τό) [υᾱ] cassolette, encensoir, THE. 6, 46; AND. 33, 3, etc. || —> Ion. -ιτήριον, HDT. 4, 162 (θυμιάω).

θυμιατίζω [υᾱ] c. θυμιάω, GEOP. 6, 13, 2 || Moy. m. sign. GEOP. 6, 12, 1.

θυμιατικός, ή, όν [υᾱ] propre à parfumer, PLAT. Tim. 61 c (θυμιατός).

θυμιατίτης (ή) [υᾱ] autre n. de la plante πεντάφυλλον, Diosc. 4, 42 (θυμιάω).

θυμιατός, ή, όν [υᾱ] qui exhale de la fumée, qui s'évapore, ARSTT. Meteor. 4, 9, 25 || —> Ion. -ιητός, ARÉT. Sign. m. diut. 2, 11 (v. de θυμιάω).

θυμιατρίς, ίδος (ή) [α] 1 c. θυμιατήριον, DAMASC. (Phot. Bibl. 347, 35) || 2 celle qui brûle des parfums, qui encense, NYSS. 2, 743.

θυμιάω-ω [υ] I tr. faire brûler des parfums de manière à produire de la fumée, d'ou : 1 brûler : τι, P.D. fr. 87, 2; HDT. 3, 107, 112; 8, 99, qqe parfum; τινος, Luc. Prom. 19, de qqe parfum; τινι, ATH. 289, en l'honneur de qqn; abs. brûler de l'encens, SPT. Ex. 30, 7; 1 Macc. 4, 50 || 2 enfumer, ARSTT. H. A. 9, 27, 2; Diosc. 5, 145 || II intr. exhiler de la fumée, fumer, TH. Ign. 75 || Moy. brûler des parfums en l'honneur de, dat. EL. V. H. 12, 51 || —> Pass. fut. θυμιαθήσομαι [α] Diosc. 1, 83; ao. έθυμιάθην [α] Diosc. 1, 82; pf. part. τεθυμιαμένος [α] AR. fr. 538. — Formes ion. en -η- : act. ao. έθυμλησα, HDT. 6, 97; HIPPOCR. 92 Bgk; pass. prés. 3 sg. θυμίζεται, HDT. 4, 76. Moy. fut. au sens pass. θυμίσσεται, HPC. 646, 2; ao. έθυμισάμην, HPC. 565, 40; 657, 20 (θύμα).

θυμίδιον, ου (τό) [υῖδ] dim. de θυμός, AR. Vesp. 877.

θυμίζω [υ] (seul. part. prés.) sentir le thym, ARCHIG. (ORIB. 2, 153 B. Dar.) (θύμος).

θυμίσμα, v. θυμίσμα.

θυμιατήριον, v. θυμιατήριον.

θυμικός, ή, όν [υ] 1 plein de cœur, courageux, ardent, ARSTT. Rhet. 2, 15, 5; en parl. d'animaux (chien, etc.) ARSTT. H. A. 1, 1, 33 || 2 irascible, ARSTT. Rhet. 2, 14; p. opp. à γνώμη και λογισμός, POL. 18, 20, 7; joint à μαυικός, PLUT. M. 458 e || Cp. -ώτερος, ARSTT. P. A. 3, 1; H. A. 9, 40; sup. -ώτατος, DC. (θυμός).

θυμικώς [υ] adv. 1 avec vivacité, CIC. Att. 10, 11 || 2 avec irritation ou animosité, POL. 18, 20, 12 || Cp. -ώτερον, CIC. l. c.

θύμιον, ου (τό) [υ] 1 buis, AÉR. 4, 1, 64 || 2 petite loupe, excroissance de chair, HPC. 877 f; PLIN. H. N. 32, 45 (θύμος).

θυμίτης, ου [υῖ] adj. m. préparé avec du thym, AR. Ach. 1066; θ. οἶνος, Diosc. 5, 59, vin aromatisé de thym (θύμος).

θυμο-δαρής, ής, ές [υᾱ] qui oppresse le cœur, ANTH. 7, 146 (θυμός, βάρος).

θυμοβορέω-ω [υ] se ronger (prop. se dévorer) le cœur, HES. O. 801 (θυμοβόρος).

θυμο-βόρος, ος, ον [υ] qui ronge prop. qui dévore) le cœur, IL. 19,

58; ESCHL. Ag. 103; A. RH. 4, 1666 (θ. βιβρώσκω).

θυμο-δακής, ής, ές [υᾱ] qui mord le cœur, OD. 8, 185; ANTH. 9, 77, etc. (θ. δάκνω).

θυμο-ειδής, ής, ές [υ] 1 d'un caractère résolu, courageux, p. opp. à άθυμος, HPC. Aer. 288; PLAT. Rsp. 456 a; à βλακώδης, XEN. Eq. 9, 1 || 2 plus souv. en mauv. part, irascible, querelleur, p. opp. à πραός, PLAT. Rsp. 375; en parl. de chevaux, rétif, ombrageux, p. opp. à εύπειθής, XEN. Mem. 4, 2, 25, etc. (θ. είδος).

θυμοειδώς [υ] adv. avec courage, HDT. 4, 3.

θυμόςεις, όεσσα, όεν [υ] rempli de thym, POÉT. (SUID. v° μάσσον) (θύμος).

Θυμοίτης, ου (δ) [υ] Thymœtès, Troyen, IL. 3, 146 (θυμός).

Θυμο-κλής, έους (δ) Thymoklès, poète de l'Anthologie, ANTH. 12, 32 (θυμός, κλέος).

θυμο-λέαινα, ής [υ] adj. f. au cœur de lionne, ANTH. 5, 300 (θ. λέαινα).

θυμο-λέων, οντος (δ) [υ] au cœur de lion (Achille) IL. 7, 228; (Ulysse) OD. 4, 724; (Héraklès) OD. 11, 267; HES. Th. 1007; (Patrocle, Teucer) AR. Ran. 1041; (Bacchus) ANTH. 9, 524 (θ. λέων).

θυμο-λιπής, ής, ές [υῖ] qui a perdu courage, NONN. 37, 540 (θ. λείπω).

θυμό-μαντις, εως [υ] adj. m. qui est devin par son cœur (non par l'inspiration divine, θεόμαντις), ESCHL. Pers. 224 (θ. μάντις).

θυμο-μαχέω-ω [υᾱ] 1 lutter avec animosité, POL. 9, 40, 4; προς τινα, PLUT. Demetr. 22, contre qqn || 2 s'irriter, être exaspéré de ou contre : επί τινι, POL. 27, 8, 4; τινι, NT. Ap. 12, 20, contre qqn (θ. μάχομαι).

θυμο-μαχία, ας (ή) [υᾱχ] lutte pleine d'animosité, POLYEN 2, 1, 19 (θ. μάχομαι).

θύμον, ου (τό) [υ] thym, EUR. (Com. fr. 2, 426); ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 98); ARSTT. H. A. 9, 40, 48; Probl. 20, 20; TH. H. P. 6, 2, 3 (cf. θύμος).

θυμο-οξ-άλμη, ής (ή) [υ] breuvage composé de thym, de vinaigre et d'eau salée, Diosc. 5, 24 (θύμος, όξος, άλμη).

θυμο-πληθής, ής, ές [υ] plein de colère, ESCHL. Sept. 686 (θ. πλήθος).

θυμο-ραϊστής, οὔ, adj. m. qui déchire le cœur, cruel, IL. 13, 514; 14, 414, etc. (θ. ραΐζω).

θυμός, οὔ (δ) [υ] litt. souffle, d'ou : I âme, principe de vie, en gén. souffle, vie : όλίγος δ' έτι θυμός ένην, IL. 1, 593, je n'avais plus qu'un reste de vie; en parl. des animaux, IL. 3, 294; 12, 150, etc. || II âme (principe de la volonté, de l'intelligence, des sentiments et des passions) d'ou : 1 volonté, désir : θυμός ότρύνει, PD. O. 3, 26; άνώγει, IL. 8, 322; κεύθει, IL. 7, 68, etc. avec l'inf. (mon) cœur (me) pousse à, etc.; θυμός έστί μοι, ου γίγνεται μοι, avec l'inf. HDT. 1, 7; 8, 116, j'ai le désir de, le désir naît dans mon cœur de, etc.; ήθελε θυμῷ, IL. 16, 255, etc. il désirait dans son cœur; οἱ θυμός έβούλετο, IL. 15, 596, son cœur voulait; θυμός έφορμάται πολεμίζειν, IL. 13, 73, mon cœur est impatient de combattre; cf. IL. 2, 589; 8, 301, etc.; ως σοι θυμός, SOPH. El. 1319, comme il te plaira; Μακεδόσι προς θυμού είπειν,

ARR. An. 4, 12, 1, parler aux Macédo-niens dans le sens de leur désir; particul. désir de boire et de manger, IL. 4, 263, etc.; πλησάμενος θυμόν έδη-τός ήδє ποτήτος, OD. 17, 603, s'étant rassasié, selon son appétit, de nourriture et de boisson || 2 le cœur (considéré comme le siège de l'intelligence) : ήδεє γάρ κατά θυμόν, IL. 2, 409, il savait dans son cœur; λόγους θυμῷ βαλεῖν, ESCHL. Pr. 706, déposer des paroles dans son cœur || 3 le cœur (considéré comme le siège des sentiments et des passions) IL. 8, 39, etc.; OD. 23, 97, etc.; ESCHL. Sept. 52; EUR. I. A. 919, etc.; ένα θυμόν έχειν, IL. 15, 710, être animé du même sentiment; θυμόν όρνεῖν, IL. 4, 208, exciter l'âme, c. à d. provoquer la pitié, la crainte, etc.; νειμεσίζεσθαι ένι θυμῷ, IL. 17, 254, s'irriter dans son cœur; particul. en parl. de la joie : χαλρεῖν θυμῷ, IL. 14, 156, ou έν θυμῷ, OD. 22, 411, se réjouir dans son cœur; de la douleur : άχνητο θυμός, IL. 14, 39, leur cœur s'affligeait; άλγος ου άχος τέχνει θυμόν, IL. 3, 97; 2, 171, la douleur s'empare de mon cœur; de l'amitié : εκ θυμοῦ ου θυμῷ φιλέειν, IL. 9, 486, etc. aimer de cœur, de tout son cœur; de la crainte : δέος έμπεσε θυμῷ, IL. 17, 625, la crainte envahit son cœur; du courage, de la confiance, XEN. Cyr. 4, 2, 21, etc.; (au sujet d'animaux : cheval, SOPH. El. 26; chien, PLUT. Conv. 5, 7, 5); θυμόν λαμβάνειν, OD. 10, 461, prendre courage; θυμόν έχειν άγαθόν, HDT. 1, 120, avoir bon courage (lat. bono animo esse); de la colère, IL. 1, 429, etc.; SOPH. O. C. 1193; θ. μέγας, IL. 2, 196, grande colère; θ. όξύς, SOPH. O. C. 1193, colère violente (litt. aiguë); joint à όργή, ISOCR. 249 c; επανάγειν τόν θυμόν, HDT. 2, 160, exciter la colère; θυμόν καταθέσθαι, AR. Vesp. 567, déposer sa colère; θυμόν έκχεῖν, Luc. Cal. 23, épancher sa colère || —> Eol. dat. θύμω, THCR. 29, 36; acc. θύμον, THCR. 30, 12 (R. θυ, cf. θύω).

Θυμός, οὔ (δ) [υ] Thymos, n. de chien, XEN. Cyn. 7, 5 (cf. le préc.).

θύμος, ου (δ) [υ] 1 thym, plante odoriférante, Diosc. 4, 44 || 2 p. ext. mélange de thym, de vinaigre et de miel, ou, sel. d'autres, oignon sauvage, nourriture des pauvres, à Athènes, AR. Pl. 283; ANTIPHAN. et ALEX. (ATH. 60 d, 652 c); TH. Char. 4 || 3 excroissance charnue, Diosc. 1, 135; 2, 30; GAL. 2, 273; particul. fleur de thym, fig. c. à d. fic, sorte de loupe, P. EG. 6, 71; GAL. 7, 322 (θύω, cf. θύμον).

θύμος, εως-ους (τό) [υ] c. le préc. Diosc. 3, 44; ANTH. 9, 226.

θυμοσοφικός, ή, όν [υ] d'une nature raisonnable, intelligente, au sup. -ώτατος, AR. Vesp. 1280 (θυμόσοφος).

θυμό-σοφος, ος, ον [υ] d'une nature sage, raisonnable, intelligente, AR. Nub. 877; PLUT. Artax. 17; en parl. d'animaux, EL. N. A. 16, 3; τό θυμόσοφον, PLUT. M. 970 e, docilité (θ. σοφός).

Θυμο-τέλης (δ) [υ] Thymotèles, h. PLUT. Mul. virt. 26 (θ. τέλος).

θυμοφθορέω-ω [υ] avoir l'esprit torturé, SOPH. Tr. 142 (θυμοφθόρος). θυμο-φθόρος, ος, ον : 1 qui détruit

la vie, mortel (poison) *Od.* 2, 329; *Nic. Th.* 140; ou *fig.* qui excite à faire périr, *Il.* 6, 169 || 2 *p. ext.* qui brise le cœur, accablant, *Od.* 4, 716, etc.; *Hés.* *O.* 715; en *parl. de pers.* fâcheux, funeste, *Od.* 19, 323; *sel. d'autres, au sens pass.*, qui a l'esprit perverti, fou, furieux (*θ. φθείρω*).

Θυμοχάρης, ους, *acc.* -ην (*δ*) Thymokharès, général athénien pendant la guerre du Péloponnèse, *Thuc.* 8, 95, etc. (*θ. χαίρω*).

θυμώω-ω [*υ*] irriter, *acc. Spt. Hos.* 12, 14; 2 *Reg.* 17, 20 || *Pass.-moy.* (*f.* θυμώσομαι, *ao.* ἐθυμώθην) 1 s'irriter, être irrité, *Eschl. Ag.* 1069; *Soph.* *O.R.* 344, *Aj.* 1018; *Plat. Ep.* 346 a; *τινι*, *Eschl. Eum.* 733; *Soph. Tr.* 543, 1230; *ἐς τινα*, *Hdt.* 3, 52, contre qqn; *τινι*, *Ar. Ran.* 1006; *ἐπὶ τινι*, *DC.* de qqe ch.; *τινι* *τινος*, *Eur. Or.* 751, contre qqn au sujet de qqe ch.; *τὸ θυμώμενον*, *Ant.* 118, 16; *Thuc.* 7, 68, la colère, l'animosité; θυμώσθαι *εἰς* *χέρας*, *Eur. Bacch.* 742, menacer de ses cornes furieuses, en *parl. d'un lauréat* (*lat.* irasci in cornua) || 2 en *parl. d'animaux*, être ombrageux, rétif, *Soph. Ant.* 477; *Plut. Dio.* 38 || *→ Fut. moy. au sens passif*, θυμώσομαι, *Eschl. Ag.* 1069; *ao. part. fém. dor.* θυμωσαμένα, *Eur. Hel.* 1343 (*θυμός*).

1 θυμώδης, ης, *es* [*υ*] semblable au thym, *Th. H.P.* 6, 7, 2 (*θύμος*, -ωδης).

2 θυμώδης, ης, *es* [*υ*] 1 courageux, *Arstt. Rhet.* 2, 12, 9; en *parl. d'animaux*, *Arstt. H.A.* 1, 1, 32, etc. || 2 irascible, violent, rétif, *Arstt. Nic.* 7, 6, 3; *Plut. M.* 462 a || *Cp.* -έστερος, *Arstt. H.A.* 9, 1 (*θυμός*, -ωδης).

Θυμώδης, ου (*δ*) [*υ*] Thymodès, *h. Anth.* 7, 497 (*v. le préc.*).

θύμωμα, ατος (*τὸ*) [*υ*] mouvement de colère, colère, *Eschl. Eum.* 860 au plur. (*θυμώω*).

θυμώω-ω [*υ*] (*seul. impf.* ἐθύμεον) *c.* θύνω, *Hés. Sc.* 210, etc.

Θυνήϊς, ἰδος [*υ*] *adj. f.*: 1 *Θ.* νήσος, l'î. Thynias (*auj.* Kefkenadassi) sur la côte de Bithynie, *Orph. Arg.* 717 || 2 *Θ.* ἀκτὴ, le promont. Thynias (*auj.* cap Kouri ou Ainata) *A. Rh.* 2, 550.

Θυνιάς, ἄδος [*υ*] *adj. f.* *Θ.* νήσος, *c. le préc.* *A. Rh.* 2, 350 et 675.

Θυνίς, ἰδος (*ή*) [*υ*] le territoire de Thynis, en Thrace, *A. Rh.* 2, 462.

θύννα, ης (*ή*) femelle du thon, *Hipp. fr.* 16 (*θύννος*).

θυννάζω, lancer le harpon contre un thon: *fig.* *εἰς τι*, *Ar. Vesp.* 1087, contre qqe ch. (*θύννος*).

θυννάιον, ου (*τὸ*) offrande à Poséidon du premier thon capturé, *Car.* (*Ath.* 297 e) (*θύννος*).

θυννάιος, ου (*δ*) L'homme-thon, *n. de pêcheur*, *Alciph.* 1, 11 (*θύννος*).

θύνναξ, ακος (*δ*) [*α*] petit thon, *Eriphus* (*Ath.* 302 e) (*θύννος*).

θυννάς, ἄδος (*ή*) *c.* θυννίς, *Antiph.* (*Ath.* 303 f).

θύννελος, α, ου, de thon, *Ar. Eq.* 354; *Timocl. et Cléarq.* (*Ath.* 241 a, 649 a) (*θύννος*).

θυννευτικός, ή, όν, propre à la pêche au thon, *Luc. Saturn.* 24 (* *θυννεύω* de *θύννος*).

θύννη, ης (*ή*) *c.* θύννα, *Archestr.* (*Ath.* 303 e); *Opp. H.* 1, 756.

θυννίς, ἰδος (*ή*) 1 petit thon,

Arstt. H. A. 5, 9, 6, etc.; *Antiph.* (*Ath.* 303 b) || 2 femelle du thon, *Archestr. et Sostrat.* (*Ath.* 303 e) (*θύννος*).

θυννο-θήρας, ου (*δ*) le pêcheur de thons, titre d'une comédie de *Sophron*, *Ath.* 303 c, 306 d (*θύννος*, *θηράω*).

θυννο-κέφαλος, ος, ου [*α*] à tête de thon, *Luc. V. H.* 1, 35 (*θ. κεφαλή*).

θύννος, ου (*δ*) thon, poisson de mer, *Oracl.* (*Hdt.* 1, 61); *Eschl. Pers.* 424; *Arstt. H. A.* 6, 17, 12, etc. (*θύνω*, *cf.* *θύω*).

θυννοσκοπεῖον, ου (*τὸ*) lieu d'où l'on guette les thons, *Str.* 223 (*θυννοσκοπός*).

θυννοσκοπέω-ω, guetter comme un pêcheur de thons, *Ar. Eq.* 313.

θυννοσκοπία, ας (*ή*) action de guetter les thons, *Str.* 834 (*θυννοσκοπός*).

θυννο-σκόπος, ου (*δ*, *ή*) qui guette les thons, *Arstt. H. A.* 4, 10, 8; *Plut. M.* 980 a (*θ. σκοπέω*).

θυννώδης, ης, *es*, semblable au thon, *c. à d.* lourd et sot comme un thon, *Luc. J. trag.* 25 (*θύννος*, -ωδης).

Θυνοί, ών (*οἱ*) [*υ*] les Thynes, pple d'origine thrace, établi en Asie Mineure sur la côte de Bithynie, *Hdt.* 1, 28; *Xén. An.* 7, 2, 22; 4, 14, 18; *A. Rh.* 2, 531.

θύνον, *v.* θύνω.

θύνω [*υ*] s'élancer avec impétuosité, en *parl. de combattants*, *Il.* 5, 87, 250, etc.; de loups, *Il.* 11, 73; en *gén.* *Il.* 2, 446; *Od.* 24, 449; *fig.* *ἐπ' ἄλλοτ' ἄλλον λόγον*, *Pd. P.* 10, 84, passer d'un récit à un autre || *→ Seul. prés.* *Il.* 5, 250; 10, 524; *impf.* ἐθύνον, *Sim.* 179 *Bgk.*, et θύνον, *Il.* 2, 446; 5, 87; *Orph. Arg.* 633; *Opp. H.* 2, 677; *ao.* ἐθύνα [*υ*] *Anth.* 6, 217.

θυο-δόκος, ος, ου, qui reçoit (*c. à d.* où l'on offre) les sacrifices, *Eur. Ion* 511, etc. (*θύος*, *δέχομαι*).

θυόεις, όεσσα, όεν, qui exhale un parfum, *Il.* 15, 153; *Hh. Cer.* 319; *Pd. fr.* 45, 3; *Eur. Tr.* 1061 (*θύος*).

θύον, ου (*τὸ*) 1 arbre odoriférant, le même que *θύα*, *Od.* 5, 60; *Moschion* (*Ath.* 207 e); d'où encens, *Pd. fr.* 95, 7 || 2 gâteau pour les sacrifices, *Pd. fr.* 95, 7; *DP.* 936 (*cf.* *θύος*).

θύος, *gén.* θύεος-ους (*τὸ*) 1 bois qui répand une odeur agréable en brûlant, bois parfumé; *postér. encens* (*inconnu du temps d'Homère*), parfum, *Eurh.* (*EM.* p. 401, 37); *Thuc.* 2, 10 || 2 offrande pour un sacrifice, d'où sacrifice; au plur. dans *Hom.* *Il.* 6, 270, etc.; *Od.* 15, 261; *Eschl. Eum.* 835; au sg. *Eschl. Ag.* 1409 (*θύω* 1).

θυοσκέω-ω, ou mieux θυοσκοέω-ω, offrir un sacrifice, sacrifier, *Eschl. Ag.* 87 *conj.* (*ms.* θυοσκνεῖς) (*θυοσκόος*).

θυοσκινέω-ω, *v.* θυοσκέω.

θυοσκοέω, *v.* θυοσκέω.

θυοσ-κόος, όος, όον, qui concerne le soin des sacrifices, d'où: 1 *subst.* (*δ*, *ή*) prêtre ou prêtresse chargé du soin des sacrifices, *Od.* 21, 145, etc.; différent du μάντις et de l'ιερεύς, *Il.* 24, 221; en *parl. des Ménades*, *Eur. Bacch.* 224; à Rome, en *parl. des Etrusques*, *DH.* 1, 30 || 2 en *parl. de choses*: θυοσκόα ἱρά, *Anth. App.* 51, 2, accomplissement d'un sa-

crifice (*θύος*, *κοέω*; *sel. d'autres*, *κέω p. καίω*).

θυο-σκόπος, ου (*δ*) qui examine les entrailles de la victime, devin, *Eur. Rhes.* 68 *vulg.* (*θύος*, *σκοπέω*).

θυο-φόρος, ος, ου, qui apporte, *c. à d.* qui offre de l'encens, des victimes, *Naz.* (*θύος*, *φέρω*).

θυόω-ω (*seul. part. pf. pass. neutre* τεθυωμένον) parfumer, d'où au pass. être parfumé, odorant, *Il.* 14, 172; *Hh. Ap.* 184; *Stasin.* (*Ath.* 682 f); *Call. L. Pall.* 63 (*θύος*).

θύρα, ας (*ή*) [*υ*] 1 porte, particul. 1 porte de chambre ou de maison, *Hom. Att.* etc.; *pl.* θύραι, battants d'une porte, d'où porte; θύραι αὐλειαί, ou αὐλῆς (*v.* αὐλειος) porte de cour; *fig.* θύρα αὐλεία (*v.* αὐλειος); θύρα ἐρκεία (*v.* ἐρκειος) porte d'un enclos; *θ. ή εἰς τὸν κήπον φέρουσα*, *Dém.* 1155, 13, porte qui conduit au jardin; porte ou vantail d'une porte (dans un théâtre d'automates) *Héron Aul.* 264, etc.; τὴν θύραν ἐπιτιθέναι, ou προστιθέναι, *Hdt.* 3, 78; *Lys.* 92, 42, mettre une porte; ἐπισπᾶν, *Xén. Hell.* 6, 4, 36, tirer la porte; ἐγκλείειν, *Plat. Prot.* 314 d, fermer la porte; βαλανοῦν, μοχλοῦν, *Ar. fr.* 259 a, 331, verrouiller la porte; ἀράττειν, *Ar. Eccl.* 977; κόπτειν, *Ar. Nub.* 132; κρούειν, *Plat. Prot.* 310 a; πατάσσειν, *Ar. Ran.* 38, frapper à la porte; μικρὸν ἐνδοῦναι, *Plut. M.* 597 d, entrer ouvrir la porte; ἐν θύρῃσι στήναι, *Od.* 1, 255, se tenir à la porte; ἐντοσθε θυράων, *Od.* 17, 339, en dedans de la porte (sur le seuil); θυρῶν ἐνδον, *Soph. El.* 78, à l'intérieur de la maison; πρὸ θυρῶν, *Soph. El.* 109, devant la porte; ἐπὶ θύρῃσι, *Il.* 2, 788; παρὰ θύρῃσι, *Il.* 7, 346, à la porte; ἐπὶ ταῖς θύραις τινὸς βαδίζειν, ἵεναι, φοιτᾶν, *Ar. Pl.* 1007; *Plat. Resp.* 364 b, venir sans cesse à la porte de qqn, fréquenter sa maison, en *parl. d'amis, d'écoliers, de mendiants*; ἐπὶ θύραις τινὸς καθῆσθαι, *Ar. Nub.* 467, être toujours à la porte de qqn; *fig.* Μουσῶν ἐπὶ θύρας ἀφικνεῖσθαι, *Plat. Phædr.* 245 a, venir aux portes des Muses, *c. à d.* s'adonner à la poésie; ἐπὶ ταῖς θύραις τῆς Ἑλλάδος εἶναι, *Xén. An.* 6, 3, 23; *Plut. Syll.* 29, etc. être aux portes, *c. à d.* dans le voisinage de la Grèce; περὶ θύρας εἶναι, *Plut. M.* 128 f, rôder aux portes, en *parl. d'un danger, d'un mal, etc.*; παρὰ θύραν πλανᾶσθαι, *Sext.* 608, 14, *Bkk.* aller et venir le long de la porte, *c. à d.* ne pas s'occuper de ses affaires; *prov.* γλώσση θύραι οὐκ ἐπικαινται, *Thgn.* 421, la langue n'a pas de porte (*cf.* ἀθυρόστομος); οὐδὲ θύρας ἰδών, *DH. Dem.* p. 1026, 14, discours qui n'a pas vu la porte (du tribunal ou de l'agora) *c. à d.* qui n'a jamais été prononcé en public || 2 *rar.* porte de ville (*d'ord.* πόλαι) *Plut. Cat. mi.* 65 || 3 au *pl.* αἱ τοῦ βασιλέως θύραι, *Hdt.* 3, 119; *Xén. An.* 1, 9, 3, etc. porte du palais des rois de Perse, d'où ce palais même (*cf.* la Sublime-Porte); *abs.* ἐπὶ τὰς θύρας (φοιτᾶν) *Xén. Hell.* 1, 6, 7, ou πρὸς θύρας διατρίβειν, *Arstt. Pol.* 5, 11, 6, fréquenter la cour, vivre à la cour || *II p. anal.* 1 portière de voiture, *Xén. Cyr.* 6, 4, 9 || 2 entrée d'une grotte, *Od.* 9, 243; 12, 256, etc. au *pl.* || 3 θύρη κατα-

πακτή, HDT. 5, 16, trappe || 4 planche, d'où assemblage de planches, *particul.* radeau, HDT. 2, 96; *au pl.* παλισσάδα, HDT. 8, 51; THC. 6, 101 || 5 valvule des poissons à coquilles, ARSTT. H.A. 4, 4, 3 || 6 *fig. en parl.* des sens qui sont comme les portes par où pénètrent les sensations, ARSTNT. 2, 7; PHILSTR. 946 || ➤ *Ion.* θύρη, IL. ll. cc.; OD. 22, 201, etc.; HDT. l.c., etc.; *acc. pl. dor.* θύρας [α] THCR. 6, 32; 15, 65; *éol.* θύραις, THCR. 29, 39 (cf. *lat.* fores).

θύραζε [υ] *adv.* 1 à la porte, avec *mouv.* IL. 18, 29, etc.; OD. 15, 62, etc.; AR. Ran. 748 || 2 *p. ext.* au dehors, avec *mouv.* ἐκ μηρῶ δόρυ ὥστε θ. il tira la javeline de la cuisse et l'amena au dehors, IL. 5, 694; ἔκδασις ἄλδος θ. OD. 5, 410, moyen de sortir hors de la mer; ἐκφέρειν θ. AR. Ach. 359; ou ἔξέλκειν, AR. Eq. 365, porter ou tirer au dehors; *sans mouv.* τὰ τ' ἐνδον, τὰ τε θ. EUR. Or. 604, les choses du dedans et celles du dehors; avec un *gén.* hors de, EUR. Bacch. 330 (*p.* *θύρασδε, de θύρα, -δε).

θύραθεν [ῡα] *adv.* 1 de la porte, du dehors, EUR. Andr. 952; ARSTT. G.A. 2, 3, 9 || 2 du dehors, au dehors, *sans mouv.* OD. 14, 352 (*sel. d'autres*, θύρηθι); ARSTT. Resp. 21; *p. opp.* à ἐνδοθεν, SOPH. Tr. 1021; οἱ θύραθεν, ESCHL. Sept. 68, 193, les ennemis; τὰ θύραθεν, SYN. Ep. 45, les biens extérieurs || ➤ *Ion.* θύρηθεν, OD. l.c. (θύρα, -θεν).

Θυραεύς, ἑως (ὀ) [υ] Thyrae, h. NONN. 26, 146.

θυραῖος, α, ον [υ] I qui est à la porte, c. à d. 1 qui est hors de la maison, au dehors: θυραῖον οἰχνεῖν, SOPH. El. 313, aller dehors, sortir, *p. opp.* à ἐναύλος, SOPH. Ph. 158 || 2 qui est hors du pays, à l'étranger, absent, ESCHL. Ag. 1608, etc.; θυραῖον ἐλθεῖν, EUR. Ion. 702, venir du dehors; θυραῖος ἔστω πόλεμος (*p. opp.* à ἐμφύλιος) ESCHL. Eum. 864, que la guerre se fasse au loin || 3 *fig.* qui est au dehors, c. à d. non abrité: θ. μηρός, SOPH. fr. 791, partie de la cuisse non couverte par la tunique || II qui est du dehors, étranger; ἄνδρες θ. EUR. Hipp. 409, les étrangers: θυραῖα φρονήματ' ἀνδρῶν, EUR. Hipp. 395, les pensées des étrangers || III *p. ext.* d'autrui: χεῖρ, EUR. Ph. 862, main étrangère; ὄλδος, ESCHL. Ag. 837, bonheur d'autrui; d'où qu'on ne connaît que par oui-dire, EUR. Med. 217 || ➤ *Fém.* -ος, SOPH. El. 313; EUR. Alc. 805 (θύρα).

θυραμάχος, ος, ον [ῡᾱ] qui combat devant les portes, PRAT. (ATH. 617 d) (θύρα, μάχομαι).

θυρανοίκτης, ου (ὀ) [ῡᾱ] qui ouvre les portes, DYSCL. Synt. 318, 30; CHRYS. 6, 974 (θύρα, ἀνοίγω).

θυράς, ἄδος (ή) [ῡᾱδ] fenêtre, DIOSC. 1, 119 (cf. θυρίς).

θύρασι(ν) [ῡᾱ] *adv.* 1 à la porte, dehors, EUR. El. 1074; AR. Vesp. 891, etc. || 2 au dehors, à l'étranger, SOPH. O.C. 401 (θύρα).

θυραυλέω-ω [υ] 1 passer la nuit à la porte de qqn, PLUT. M. 759 b; PHIL. 1, 306 || 2 camper ou coucher en plein air, *en parl. de troupes* (*p. opp.* à prendre ses quartiers d'hiver dans une ville) ARSTT. Pol. 6, 4,

11; OEC. 1, 2; PLUT. Cæs. 17, Ant. 40 || 3 *p. ext.* vivre en plein air, PLAT. Pol. 272 a, Leg. 695 a; ISOCR. 132 a, rester sur sa porte (à ne rien dire, à bavarder, etc.) XÉN. OEC. 7, 30 (cf. θυραυλία).

θυραυλία, ας (ή) [υ] 1 action de passer la nuit à la porte, PHIL. 1, 155 || 2 action de vivre en plein air, T. IOCR. 103 b; *en parl. d'animaux sauvages*, ARSTT. G.A. 5, 3, 20; *particul.* campement de troupes en plein air, PLUT. M. 498 c (θύρα, αὐλή).

θυραυλικός, ή, όν [υ] qui concerne les stations devant la porte, PHILSTR. 940 (θυραυλία).

θυραωρός, οὔ (ὀ) [υ] c. θυρωρός, IL. 22, 69.

Θυργωνίδαι, όν (οι) Thyrgonides, *dème attique de la tribu Xantide, plus tard de la tribu Ptolémaïde*, IS. (HARF.).

Θυρεά, ᾶς (ή) Thyrea (*auj.* ruines près de Hagios Andreas) v. et contrée d'Argolide, THC. 2, 27; 4, 57; PLUT. Nic. 6 || ➤ *Ion.* -εή, HDT. 6, 76.

Θυρεαί, όν (αι) c. le préc. HDT. 1, 82 || ➤ *Dat. ion.* Θυρέησι, HDT. 1, 82; ou Θυρεαῖσι, PLUT. Her. mal. 17.

θυρέ-ασπις, ιδος (ή) grand bouclier en forme de porte, ANTH. 6, 131 (θυρεός, ἀσπίς).

Θυρεατικός, ή, όν, en souvenir de la victoire de Thyrea, SOSIB. (ATH. 678 b) (Θυρεά).

Θυρεάτις, ιδος, *acc.* -ιν (ή) s. e. χώρα, la contrée de Thyrea, THC. 2, 27; PLUT. Pyrrh. 32 (Θυρεά).

θυρεα-φόρος, ος, ον [ῡᾱ] c. θυρεο-φόρος, POL. 5, 53, 8; ARR. Tact. 4, 4.

Θυρεή, v. Θυρεά.

θυρεο-ειδής, ής, ές [υ] semblable à un bouclier long, GAL. 2, 839 (θυρεός, είδος).

θυρεός, οὔ (ὀ) [υ] 1 grosse pierre servant de porte, OD. 9, 240, 313, 340 || 2 bouclier long (*lat.* scutum) *p. opp.* à ἀσπίς, bouclier rond (*lat.* clypeus) DH. 4, 16; CALLIX. (ATH. 196 f); *en parl. du bouclier des Gaulois*, POL. 2, 30, 3; *du bouclier des Romains*, POL. 6, 23, 2; 10, 13, 2 (θύρα).

θυρεοφορέω-ω [υ] porter un bouclier long, POL. 10, 13, 2 (*v. le suiv.*).

θυρεο-φόρος, ου (ὀ) [υ] qui porte un bouclier long, SPT. 1 Par. 12, 24; POL. 10, 29, 6; PLUT. Crass. 25 (θυρεός, φέρω; cf. θυρεαφόρος).

θυρεόω-εώ [υ] couvrir d'un bouclier long, AQU. Jes. 31, 5 (θυρεός).

θυρ-επανοίκτης, ου [ῡᾱ] *adj. m.* qui ouvre les portes, ép. du philosophe Kratès qui s'introduisait indiscrètement partout, PLUT. M. 632 e; DL. 6, 86 (θύρα, ἐπανοίγω).

θύρετρον, ου (τό) [υ] châssis d'une porte, d'où porte, *au sg. seul.* POL. 30, 16, 5; LUC. Philopat. 4; ANTH. 5, 294; d'ord. *au pl.* IL. 2, 415; OD. 18, 358; 21, 49; PD. I. 7, 9; EUR. Or. 1474; XÉN. An. 5, 2, 13; *fig.* OPP. II. 2, 117 || ➤ [*ε long*] OD. PD. ll. cc. (θύρα).

θύρηθε [υ] *adv. épq. c.* θύραθεν, OD. 14, 352.

θύρηφι [υ] *dat. épq. de θύρη*, *adv.* à la porte, au dehors, OD. 9, 238, etc.; HÉS. O. 363, etc. (θύρα, -φι).

θυρίδιον, ου (τό) [ῡιδ] c. θύριον, AR. Nub. 93 *vulg.*

Θυριεύς, ἑως (ὀ) habitant de Thy- rion; οἱ Θυριεῖς, XÉN. Hell. 6, 2, 37, les habitants de Thyrion (θύριον).

θύριον, ου (τό) [υ] petite porte ou vantail d'une porte, AR. Th. 26; PLUT. Cleom. 8; ALCPHR. 3, 30; *fig.* τὸ τοῦ λόγου θ. παραβάλλεσθαι, PLUT. M. 940 f, clore son discours (θύρα).

Θύριον, ου (τό) Thyrion (*auj.* Zaverdha) v. d'Acarnanie, POL. 4, 6 et 25; cf. Θυριεύς et Θύρρειον.

θυρίς, ιδος (ή) [υ] I petite porte, PLAT. Resp. 359 d; d'où porte (c. θύρα) PLUT. M. 273 b || II fenêtre, AR. Vesp. 379, Th. 797; ARSTT. An. 1, 2, 3; POL. 12, 25, 3; PLUT. M. 273 b, etc.; *particul.* embrasure pour le tir des machines, DS. 20, 91; DC. Epit. 74, 10, etc. || III *p. anal.* 1 ouverture d'une cellule d'abeille, ARSTT. H.A. 9, 40, 9, etc.; d'où cellule *en gén.* ARSTT. H.A. 9, 41, 7 || 2 planche en forme de volet, HÉRACL. (ATH. 521) || 3 valvule d'un poisson à coquilles, ARSTT. H.A. 4, 4, 24 (*dim. de θύρα*).

θυρο-ειδής, ής, ές [υ] semblable à une porte ou à une fenêtre, GAL. 2, 414; HIPPIATR. 140, 18 (θύρα, είδος).

θυροκοπέω-ω [υ] 1 enfoncer les portes, AR. Vesp. 1254 || 2 frapper à la porte; *p. ext. en gén.* frapper à petits coups: τὴν πλευράν θ. τῇ χειρὶ τινας, PLUT. M. 503 a, de la main le côté de qqn; *fig.* τὴν γαστέρα θ. ALCPHR. 3, 70, frapper à la porte du ventre, *en parl. de la faim* (θυροκόπος).

θυροκοπία, ας (ή) [υ] action de frapper à la porte, DIPH. (Bkk. p. 99, 17) (θυροκόπος).

θυροκοπικός, ή, όν [υ] qui frappe à la porte; *subst.* τὸ θυροκοπικόν, ATH. 618 c, air de flûte, sorte de sérénade pour se faire ouvrir la porte (θυροκόπος).

θυρο-κόπος, ος, ον [υ] qui frappe aux portes, mendiant, ESCHL. Ag. 1195 (θ. κόπτω).

θυρο-κροτέω-ω [υ] frapper à la porte, *fig.* NYSS. 1, 631 (θ. κρότος).

θυρο-κρουστέω-ω [υ] c. le préc. BAS. 1, 272 a Migne (θ. κρούω).

θυρο-πηγία, ας (ή) [υ] action de faire des portes, TH. II. P. 5, 7, 6 (θ. πήγνυμι).

θυρόω-ω [υ] 1 garnir de portes (pour clore) AR. Av. 613; *fig.* βλεφάροις θ. τὴν ὄψιν, XÉN. Mem. 1, 4, 6, protéger les yeux de paupières comme de portes || 2 pourvoir de portes de sortie, d'issues, LUC. Baln. 8 (θύρα).

Θύρρειον, ου (τό) c. θύριον, ANTH. 9, 553.

θύρσα, ων (τά) v. θύρσος.

θυρσάδδω (*seul. part. prés. gén. pl. fém.* θυρσαδδοῶν, c. θυρσαζουσών) célébrer la fête de Bacchus avec le thyrses, AR. Lys. 1313 (*lac. p.** θυρσάζω, de θύρσος).

θυρσάριον, ου (τό) [ᾱ] petit thyrses, PLUT. M. 614 a (θύρσος).

θυρσ-αχθής, ής, ές, chargé d'un thyrses, ORPH. II. 44, 5 (θύρσος, ἄχθος, v. le suiv.).

θυρσ-εγχής, ής, ές, à la lance en forme de thyrses, *conj. p. le préc.* (θ. ἐγχος).

θυρσίνη, ης (ή) autre n. de la plante ὀροδάχνη, DIOSC. Noth. 2, 172 (θύρσος).

θύρσιον, ου (τό) autre n. de la plante θύρον, DIOSC. Noth. 3, 44; et

de la plante *κατανάγκη*, Diosc. Noth. 4, 134 (θύρσις).

Θύρσις, ἰδος (ὁ) Thyrsis, n. de berger, THCR. 1; ANTH. 7, 103; 9, 432 || Voc. Θύρσι, THCR. 1, 19 (θύρσις).

θυρσίτης, ου (ὁ) autre n. de la plante *ὠκιμον*, Diosc. Noth. 4, 28.

θυρσίων, ὠνος (ὁ) sorte de squalle, poisson, ATH. 310 e (θύρσις, lat. thursio).

θυρσο-ειδής, ἥς, ἑς, en forme de thyrses, Diosc. 3, 19 (θ. εἶδος).

θυρσό-λογχος, ου (ὁ) 1 thyrses en forme de lance, CALLIX. (ATH. 200 d) || 2 adj. qui consiste en une lance en forme de thyrses, STR. 19 (θ. λόγχη).

θυρσο-μανής, ἥς, ἑς [ᾱ] qui s'abandonne à un transport bachique, le thyrses en main, EUR. Ph. 792; ORPH. H. 49, 8 (θ. μαίνομαι).

θύρσος, ου (ὁ) thyrses, *bâton des Bacchants et des Bacchantes entouré de lierre et de pampre, avec une pomme de pin au sommet*, EUR. Bacch. 80, 188; PLUT. Alex. 2; ATH. 631 a, etc. || Plur. τὰ θύρσα, ANTH. 6, 158.

Θύρσος, ου (ὁ) Thyrsos, h. PLUT. Ant. 73.

θυρσό-τινάκτης, ου (ὁ) [ι] qui agit un thyrses (Bacchus) ORPH. H. 51, 4 (θ. τινάσσω).

θυρσοφορέω-ω, porter un thyrses, DS. 4, 3; avec un acc. conduire, le thyrses en main: θιάσους, EUR. Bacch. 536, des thiasos (θυρσοφόρος).

θυρσοφορία, ας (ῆ) action de porter un thyrses, PLUT. M. 671 e (θυρσοφόρος).

θυρσο-φόρος, ος, ον, qui porte un thyrses, EUR. Cycl. 64; ORPH. H. 43, 3; ANTH. 9, 524 (θ. φέρω).

θυρσο-χαρής, ἥς, ἑς [ᾱ] qui se plaît à porter un thyrses, ANTH. 3, 1 (θ. χαίρω).

θυρσώω-ω, arranger comme un thyrses, DS. 4, 4 (θύρσος).

θύρωμα, ατος (τὸ) [υ] d'ord. au pl. I chambre garnie de portes, HDT. 2, 169 || II porte avec ses jambages, ses gonds, etc. THC. 3, 68; Lys. 154, 38; PLAT. Pol. 280 d; τὰ θ. ἀποσπᾶν, DÉM. 845, 19, arracher la porte || III p. ext. ou p. anal. 1 fenêtre, SPT. 3 Reg. 1, 75; cf. PLUT. M. 273 b || 2 tablette en forme de porte, DIOTOG. et ARCHYT. (STOB. Fl. 43, 95 et 134) || 3 bois de porte, DS. 20, 86 (θυρώω).

θυρών, ὠνος (ὁ) [υ] vestibule, SOPH. El. 328, O.R. 1242; Luc. M. cond. 42 (θύρα).

θυρωρεῖον, ου (τὸ) [υ] loge du portier, VITR. 6, 7 (θυρωρός).

θυρωρέω-ω [υ] être portier, PLUT. M. 830 a; Luc. V. auct. 7 (θυρωρός).

θυρ-ωρός, οὐ (ὁ ou ῆ) [υ] 1 portier, portière, HDT. 1, 120; ESCHL. Ch. 565; PLAT. Phil. 62 c, etc. || 2 ami du marié, qui gardait la porte de la chambre nuptiale, SAPPH. 99 (θύρα, ὦρα).

θυρωτός, ῆ, ὄν [υ] garni d'une porte, fig. BABR. 59, 11 (vb. de θυρώω).

θύς (ὁ) c. σῶς, CLÉM. 1, 1049 a Migne.

Θῦς, gén. Θυός, acc. Θῦν (ὁ) Thys, roi de Paphlagonie, EL. V. H. 1, 27.

θύσαι, ὦν (αἱ) bacchantes, Lys. 106 (θύω 1, cf. θυσία).

θυσανηδόν [υᾱ] adv. en forme de frange, EL. N. A. 16, 11 (θύσανος, -δον).

θύσανο-ειδής, ἥς, ἑς [υᾱ] garni de

franges, EUN. Exc. hist. p. 50, 3 (θ. εἶδος).

θυσανόεις [υᾱ] épq. θυσσανόεις ὀεσσα, ὄεν, c. le préc. IL. 15, 229, etc. (θύσανος).

θύσανος, ου (ὁ) [υᾱ] I frange, bordure, particul. frange ou bordure de l'égide, IL. 2, 448; de la ζώνη d'Athènes, IL. 14, 181; δικτυωτός θ. DS. 18, 26, frange garnie de grelots || II p. anal. 1 touffes de la toison d'or, PD. P. 4, 411 || 2 longs bras de la sèche, OPP. H. 3, 177 (θύω 2).

θυσανώδης, ῆς, ἑς [υᾱ] en forme de frange, TH. H. P. 1, 6, 4 (θύσανος, -ωδης).

θυσανωτός, ῆ, ὄν [υᾱ] garni de franges, d'une bordure, HDT. 2, 81; 4, 189; Jos. B. J. 5, 5, 7 (* θυσανώ, de θύσανος).

θύσθλον, ου (τὸ) fête de Bacchus, PLUT. M. 501 e; d'ord. au pl. τὰ θύσθλα: 1 objets sacrés pour les fêtes de Bacchus (thyrses, flambeaux, etc.) IL. 6, 134 || 2 p. suite, sacrifice à Bacchus, fête de Bacchus, OPP. C. 1, 26; p. ext. sacrifice, en gén. ORPH. Arg. 907; Lys. 459, etc. (θύω 1).

θυσία, ας (ῆ) [υ] I sacrifice, d'où: 1 cérémonies d'un sacrifice, rites sacrés, d'ord. au pl. BATR. 176; EMPÉD. 422; PD. P. 5, 115, etc.; θυσίας ἐρδειν, HDT. 1, 131; ἀνάγειν, HDT. 2, 60; ἐπιτελείν, HDT. 1, 63, accomplir un sacrifice; au sg. θυσίαν τινὶ ποιῆσθαι, PLAT. Conv. 174 c; θύειν, PLAT. Ep. 349 d, Rsp. 362 c, offrir un sacrifice à qqn; joint à ἱρά, HDT. 1, 63; à εὐχαί, THC. 3, 70; ISOCR. 49 b; chez les écriv. eccl. θ. αἰνέσεως, SPT. Lev. 7, 2; 1 Macc. 4, 56; ou χαριστήριος θ. Jos. A. J. 3, 9, 1 et 2, sacrifice d'actions de grâces; θ. τῆς τελειώσεως, SPT. Ex. 29, 34, sacrifice de consécration, etc. || 2 fête où l'on offrait un sacrifice, PLAT. Phaed. 61 b, etc.; ARST. Pol. 3, 9, 13, etc.; ἐν θυσίῃσι εἶναι, HDT. 8, 99, être dans des fêtes religieuses || 3 manière d'offrir le sacrifice, HDT. 4, 60, 188 || II victime pour le sacrifice, Luc. Sacr. 12; p. ext. offrande pour un sacrifice, PLUT. M. 184 e || Plur. -ίη, HDT. II. cc. (θύω 1).

θυσιάζω [υ] 1 offrir un sacrifice, abs. SPT. Ex. 22, 20; Lev. 7, 6; 24, 9; τινὶ, Luc. Herm. 57, à qqn; τι, STRATON (ATH. 382 e) offrir qqe ch. en sacrifice; avec un gén. θ. αἰνέσεως, SPT. Sir. 32, 4, offrir un sacrifice d'actions de grâces || 2 offrir des sacrifices: θεῷ, DS. 4, 3, à un dieu, être au service d'un dieu || 3 pourvoir de sacrifices: βωμούς, DS. Exc. 602, 40, les autels (de Jupiter) c. à d. desservir les autels (de Jupiter) (θυαία).

θυσίασμα, ατος (τὸ) [υ] sacrifice, SPT. Ex. 23, 18; 29, 18; Lev. 2, 13; Num. 18, 9; Jud. 16, 23; Esdr. 2, 6, 3 (θυσιάζω).

θυσιαστήριον, ου (τὸ) [υ] autel pour le sacrifice, SPT. Gen. 8, 20; Ex. 27, 3; 2 Par. 14, 5; NT. Matth. 23, 18; Jos. A. J. 8, 4, 1 (neutre du suiv.).

θυσιαστήριος, α, ον [υ] qui concerne les sacrifices, TIMÉE (SCH.-PD. p. 312 Bæckh) (θυσιάζω).

θύσιμος, ος, ον [υ] propre aux sacrifices, HDT. 1, 50; Ar. Ach. 784; PLUT. M. 437 a, 729 c (θύω 1).

θυσιοργός, οὐ (ὁ) [υ] sacrificateur, PTOL. Tetr. 179, 21 (θυσία, ἔργον).

1 θύσις, εως (ῆ) [υ] c. θυσία, CLÉM. 1, 1049 b; ORIG. 2, 284 b, c, edd. Migne (θύω 1).

2 θύσις, εως (ῆ) [υ] impétuosité, PLAT. Crat. 419 e (θύω 2).

Θυσσαγέται, ὦν (οἱ) les Thyssa-gètes, pple scythe, HDT. 4, 22 et 123.

Θυσσός, οὐ ou Θύσος, ου (ῆ) Thyssos (p.-é. près de Dhokhiori ou Zografu) v. de Macédoine, HDT. 7, 22; THC. 4, 109; 5, 35.

θυστάς, ἄδος, adj. f. relatif au sacrifice, ESCHL. Sept. 269; SOPH. Ant. 1019 (θύω 1).

θυτεῖον, ου (τὸ) [υ] emplacement pour le sacrifice, dans la plaine de Krisa, ESCHN. 70 fin (θύω 1).

θυτέον [υ] vb. de θύω, AR. Av. 1237; PLAT. Rsp. 365 e; Luc. H. conscr. 39.

θυτήρ, ῆρος (ὁ) [υ] sacrificateur, prêtre, ESCHL. Ag. 225, 240; SOPH. Tr. 613, 661, 1192 (θύω 1).

θυτήριον, ου (τὸ) [υ] 1 sacrifice, EUR. I. T. 243 || 2 autel, constellation, ARAT. 402 (θύω 1).

θύτης, ου (ὁ) [υ] c. θυτήρ, DS. 17, 17; ARR. Epict. 1, 17, 18; APP. Hisp. 85; HDT. 4, 12.

θυτικός, ῆ, ὄν [υ] qui concerne les sacrifices, qui sert aux sacrifices, Luc. Pisc. 45; ῆ θυτική (s. e. τέχνη) ATH. 659 d; HDT. 8, 3; ou τὸ θυτικόν, PLUT. M. 904 e, la science des sacrifices ou de la divination (θύω 1).

θύψαι, inf. ao. de τύφω.

1 θύω (f. θύσω, ao. ἔθυσα [υ], pf. τέθυκα [υ]; pass. ao. ἐτύθην [υ], pf. τέθυμαι [υ]) 1 [υ] auprès et à l'impf., mais v. ci-dessous] 1 offrir un sacrifice aux dieux (dans Hom. touj. en parl. de farine, de fruits, d'offrandes brûlées sur l'autel, etc., non de victimes égorgées) IL. 9, 219, etc.; OD. 9, 231; 14, 446, etc.; de même χριθάς, πυρούς, AR. Av. 565, etc. offrir de l'orge, du froment; rar. gén. λιθανωτοῦ τινι, DC. 56, 31, offrir de l'encens à qqn; ou avec le dat. θ. τούτῳ ὃ τι ἔχοι ἕκαστος, HDT. 1, 50, offrir un sacrifice avec ce que chacun pouvait avoir || 2 offrir une victime en sacrifice: τῷ ἡλίῳ ἵππους, HDT. 1, 216, sacrifier des chevaux au soleil; τινὶ ταῦρον, PD. O. 13, 96; παῖδα, ESCHL. Ag. 1417, sacrifier à qqn un taureau, un enfant; abs. égorger une victime pour un sacrifice, HDT. 1, 126; AR. Lys. 1061; au pass. τὰ θυόμενα, XÉN. Lac. 15, 3; τὰ τεθυμένα, XÉN. Hell. 4, 3, 14, les parties de la victime offertes en sacrifice (mais τὰ τεθυμένα ἱερά, XÉN. Hell. 3, 5, 5, le sacrifice offert) || 3 célébrer par un sacrifice: γενέθλια, PLAT. 1 Alc. 121 c; Λυκαῖα, XÉN. An. 1, 2, 10; Ἡράκλεια, DÉM. 363, 11; γάμους, PLUT. Pomp. 55, célébrer par un sacrifice un anniversaire, les fêtes d'Apollon, d'Héraklès, un mariage, etc.; avec un double acc.: εὐαγγέλια θύειν ἑκατόν βοῦς τῇ θεῷ, AR. Eq. 656, célébrer une bonne nouvelle par un sacrifice de cent bœufs à la déesse || 4 consulter les dieux en leur offrant un sacrifice: πότερα ἄμεινον εἶη, XÉN. An. 7, 6, 44, pour savoir lequel serait préférable (cf. ci-dessous le Moy. 2) || Moy. (θύομαι, pf. τέθυμαι) 1 offrir un sacrifice pour soi, sacrifier pour soi, PLAT. Conv. 201 d, Rsp. 378 a || 2 consulter les dieux en leur offrant un sacrifice, HDT. 7, 167; 9, 62; ἐπὶ τινι, XÉN. An. 6,

2,9; ὑπέρ τινος, XÉN. An. 5,6,27, au sujet de qqe ch.; ἐπὶ Πέρσῃ, Hdt. 9, 10; ἐπὶ Κρότωνᾶ, Hdt. 5,44, pour l'expédition contre le Perse, contre Croton; avec et l'opt. : εἰ βέλτιον ἦν, XÉN. An. 5,9,31 (cf. ci-dessus 4) pour savoir s'il était préférable || 2 p. ext. déchirer, mettre en pièces, en parl. de bêtes sauvages, ESCHL. Ag. 137 || ➤ Prés. subj. 3 pl. dor. θύωντι, THCR. 4,21; part. fém. dor. θύοισα, Pd. P. 3,33. Impf. ἔθυον [ῶ] Pd. O. 10, 57, mais [ῶ] Od. 15, 222; ESCHL. Eum. 692. Impf. itér. 3 sg. θύεσκε, HIPPON. 37. Fut. dor. θύσῃ, THCR. 2, 33. Ao. épq. θύσα, Od. 14,446. Fut. moy. au sens moy. EUR. Her. 340; au sens pass. θύσομαι, Hdt. 7, 197 (R. θυ, faire fumer, brûler = lat. fū- dans fūmus, cf. suf-fire).

2 θύω (seul. prés., impf. ἔθυον, ao. ἔθυσα) [ῶ] s'élancer impétueusement, bondir, se précipiter avec fureur, en parl. d'un vent de tempête, Od. 12, 400,408; d'un fleuve grossi, IL. 21,234, etc.; HÉS. Th. 109,131; des flots de la mer, Od. 13,85; en parl. de pers. IL. 1,342; ἔγχεϊ, IL. 11, 180, s'élancer avec une javeline; d'où avec un inf. désirer avec ardeur, A.RH. 3, 685; en parl. d'animaux (cheval, CALL. fr. 82; serpent, Nic. Th. 129) || Moy. (part. ao. 2 sync. θύμενος) [ῶ] m. sign. PRAT. (ATH. 617 d; σύμενος Mein.) || ➤ Ao. ἔθυσα, CALL. fr. 82 (R. θυ, cf. θέω et θύνω).

1 θυώδης, ης, ες, qui a une odeur d'encens, d'où parfumé, odorant (vêtement, autel, temple, fumée, etc.) Od. 4,121; 5,264; HH. Ven. 58, Ap. 87, Merc. 322; EMPÉD. 422; EUR. Andr. 1025, etc. (θύος, -ωδης).

2 θυώδης, ης, ες, semblable au thuia, TH. H. P. 3, 15, 3, etc. (θύον, -ωδης).

θυώεις, ώεσσα, ώεν, c. θυόεις, HÉDYL. (ATH. 486 c.).

θύωμα, ατος (τό) parfum, aromate, Hdt. 2,40,86; Luc. Syr. 20, 46; au pl. épices, SIM. Iamb. 14 (θύώ).

Θυωναῖος, ου (ό) le fils de Thyonè, c. à d. de Dionysos, OPP. C. 1,27 (Θυώνη).

Θυώνη, ης (ή) Thyonè, surn. de Sémélé, HH. 5,21 || ➤ Dor. Θυώνα, Pd. P. 3,177.

Θυώνιχος, ου (ό) [i] Thyōnikhōs h. THCR. 14,1; A. PL. 51.

θυωρίτης, ου (ό) [i] vérificateur, arbitre, juge, Lyc. 93 (θυωρός).

θυωρός, ού: I (ή) (s.e. τράπεζα) table : 1 table pour les sacrifices, Hsch. || 2 sel. PHÉRÉC. (DL. 1,119) mot employé dans le langage des dieux pour désigner une table (τράπεζα) || 3 table hospitalière, CALL. Dian. 134 || II (ό) parfumeur, Nic. Th. 103 (θύω 1, ώρέω).

θώ, apocope de θώρακα, ANTH. 6, 85.

θῶ, θῆς, etc. subj. ao. 2 de τίθημι.

θωά, ας, ion. θωή, ης (ή) 1 châtiement, peine, Od. 2, 192; Ἀχαιῶν, IL. 13,669, châtiement ou blâme infligé par les Achéens || 2 tort, dommage, ARCHIL. fr. 108 (poét. θωή) || ➤ Att. θωά (non θωά) CIA. 1, 57 b, 4 (411 av. J. C.); v. Meisterh. p. 52,9 (R. Θε, poser, d'où instituer, infliger; sur θω- et θω- cf. ζωός et ζωόν).

θωή, v. le préc.

θωκέω (seul. prés.) c. θακέω, Hdt. 2,173.

θωκόνδε, adv. vers l'assemblée, Od. 5,3 (θῶκος, -δε).

θῶκος, ου (ό) 1 siège, chaise, IL. 8, 439; Od. 2, 14; Pd. P. 11, 11; Hdt. 1, 181, etc. || 2 siège, d'où fonction de prêtre ou d'évêque, ANTH. 8,12 || 3 action de siéger dans une assemblée, Od. 15,468; Hdt. 6,63 || ➤ Par allong. θῶωκος, Od. 2,26; 12,318 (ion. et épq. c. θῶκος).

θῶμα, v. θαῦμα.

θωμάζω, v. θαυμάζω.

θῶμαι (inf. θῶσθαι, ESCHL. fr. 44, et f. θωσοῦμαι, Epich. 167) festiner, c. θοινάομαι.

Θωμάς, ᾱ (ό) Thomas, h. NT. Matth. 10,3; A. PL. 315, etc.

θῶμιγξ-ιγγος (ό) 1 corde : στέφανος θῶμιγγος, couronne de corde, Hdt. 1, 199 || 2 corde d'arc, ESCHL. Pers. 461, Eum. 182 || 3 fil de lin pour une ligne à pêche, OPP. H. 3,76 || 4 câble, POLYEN 6,50; EL. V. H. 3,26.

θωμιζω (f. -ιζω, ao. ἐθώμιξα; pass. ao. part. -ιχθείς) frapper d'une corde, fouetter, ANACR. fr. 21,10 (θῶμιξ).

θῶμιξ, ικος (ό) c. θῶμιγξ, ANTH. 9,343.

θῶμισυ, crase poét. p. τὸ ἥμισυ, v. ἥμισυς.

θωμός, ού (ό) tas (de blé, de paille) ESCHL. Ag. 295; AR. Lys. 973; TH. H. P. 8,11,4; ANTH. 6,299 (R. Θε, poser).

Θῶν (ό) Thôn, roi d'Egypte, Od. 4, 228; Hdt. 2, 116.

Θώνιον, ου (ή) Thônion, c. Θωνίς, ANTH. 7, 627.

Θώνιος, ου (ό) Thônios, c. le suiv. Nic. Th. 312.

Θώνις, ιδος, acc. -ιν (ό) Thônīs, roi d'Egypte, Hdt. 2, 114, 115; EL. N. A. 9, 21; 15, 13.

Θωνίς (ή) Thônīs, Egyptienne, PLUT. Demetr. 27.

Θωπεία, ας (ή) caresse, flatterie, EUR. Or. 670; au pl. AR. Eq. 887; PLAT. Leg. 633 d, 906 b (θωπεύω).

θώπευμα, ατος (τό) acte de flatterie, parole caressante ou flatteuse, AR. Vesp. 563; au pl. EUR. Suppl. 1103; PLUT. M. 823 c (θωπεύω).

θωπευμάτιον, ου (τό) [α] dim. du préc. AR. Eq. 783.

θωπευτικός, ή, όν, propre à flatter, qui convient pour flatter, PLAT. Leg. 634a; ARSTT. H. A. 1, 1,33 (θωπεύω).

θωπευτικῶς, adv. avec adulation, comme un flatteur, GAL. 14,600; DC. 69,9.

θωπεύω, flatter, caresser : τινά, SOPH. O. C. 1003,1336; EUR. Her. 983; PLAT. Theæt. 173a, qqn; τι, SOPH. El. 397, faire qqe flatterie; καιρόν, PHOC. 87, ménager ou exploiter l'occasion; p. anal. flatter un cheval, XÉN. Eq. 10,13, etc.; caresser un chien, ARSTT. Physiogn. 6,29 (θῶψ).

θωπικός, ή, όν, c. θωπευτικός, AR. Lys. 1037.

θῶπλα, crase att. p. τὰ ὄπλα, AR. Av. 449.

θῶπτω, flatter, caresser, acc. ESCHL. Pr. 937, fr. 231 (θῶψ).

θῶρ, mot phénicien c. βοῦς, PLUT. Syll. 17.

θωρακεῖον, ου (τό) [α] mantelet

ou défense d'un rempart, ESCHL. Sept. 32 (θῶραξ).

θωρακίζω (f. ίσω, ao. ἐθωράκισα; pass. ao. ἐθωρακίσθην, pf. τεθωράκισμαι) [α] 1 couvrir d'une cuirasse, cuirasser : τινά, XÉN. Cyr. 8, 8,22, qqn; οἱ τεθωρακισμένοι, THC. 2,100; XÉN. An. 2,5,35, soldats armés d'une cuirasse; en parl. d'animaux, ἵπποι τεθωρακισμένοι, XÉN. Cyr. 6, 1,50, chevaux recouverts d'une cuirasse; fig. couvrir (comme d'une cuirasse) : πῆλῳ, STR. 812, de boue || 2 p. ext. couvrir d'une armure défensive (le corps, les membres, etc.) : τινά τι, XÉN. Cyr. 6,1,29, qqn de qqe ch.; fig. 0. ἐαυτούς, ARSTT. H. A. 5, 18, 3, se préparer au combat, en parl. de sangliers || Moy. se couvrir de sa cuirasse, XÉN. An. 2,2,14 (θῶραξ).

θωρακικός, ή, όν [α] du thorax, de la poitrine, AÉT. p. 169,17 (θῶραξ).

θωράκιον, ου (τό) [α] I petite cuirasse, Luc. Par. 49 || II p. ext. tout ce qui sert de défense, d'où : 1 mantelet d'un mur, DS. 17,44 || 2 tour sur le dos d'un éléphant, POL. fr. hist. 22; DS. 2,17; EL. N. A. 13,9 || 3 mantelet ou abri pour ceux qui manœuvraient le bélier, ATH. Mach. p. 6; ou pour ceux qui, du haut d'un rempart, cherchaient à brûler les engins de l'ennemi, DS. 14,51 || 4 sorte de rempart ou de parapet sur la hune d'un navire, formant une cage où étaient postés des hommes armés de traits, ASCLÉP. (ATH. 475a) || 5 tablier cylindrique, tambour (dans un théâtre d'automates) HÉRON Aut. 267, etc. (dim. de θῶραξ).

θωρακισμός, ού (ό) [α] action de cuirasser, SPT. 2 Macc. 5, 3 (θωρακίζω).

θωρακίτης, ου (ό) [α] soldat cuirassé, POL. 10,29,6 (θῶραξ).

θωρακο-ειδής, ής, ές [α] en forme de cuirassé, PHIL. 2,227 (0. εἶδος).

θωρακο-ποιός, ού (ό) [α] fabricant de cuirasses, XÉN. Mem. 3, 10, 9 (θ. ποιέω).

θωρακο-πώλης, ου (ό) [α] marchand de cuirasses, AR. Pax, Index personarum (θ. πωλέω).

θωρακο-φόρος, ος, όν [α] qui porte une cuirasse, XÉN. Cyr. 5,3,36; DC. 47,43 || ➤ Ion. θωρηκ. Hdt. 7, 89,92; 8,113 (θ. φέρω).

Θωράνιος, ου (ό) = lat. Thorianus, lieutenant de Métellus, PLUT. Sert. 12.

θῶραξ, ακος (ό) [α] I partie du corps : 1 des épaules à la naissance des cuisses, tronc, buste, EUR. H. f. 1095; PLAT. Tim. 69 e; ARSTT. H. A. 1,7,1 || 2 propr. poitrine, HPC. 6; ARSTT. H. A. 1,12 || II p. ext. : 1 cuirasse, armure de la poitrine, IL. 4, 133, etc.; Hdt. 3,47, etc.; XÉN. Cyr. 2,1,9,2; 1,16; 4,3,9, etc.; fig. murailles, remparts, Hdt. 1,181; DC. 74, 10 || 2 bandage pour la poitrine, GAL. 12,493 || ➤ Ion. et épq. θῶρηξ, IL. Hdt. II. cc.

Θῶραξ, ακος (ό) [α] Thōrax, h. Pd. P. 10,100; XÉN. Hell. 2,1,18,28, etc. || ➤ Ion. Θῶρηξ, Hdt. 9,1,58.

θωρηκο-φόρος, v. θωρακοφόρος.

θωρηκτής, ού (ό) guerrier cuirassé, IL. 12,317, etc.; PLUT. Cim. 7 (θωρήσσω).

θῶρηξ, v. θῶραξ.

Θῶρηξ, v. θῶραξ.

θώραξις, ιος (ή) action de s'enivrer avec du vin pur, HEC. Aph. 1245; GAL. 18, 1, p. 154 (θωρήσω).

θωρήσω (f. inus.; ao. éθωρηξα, pf. τεθώρηκα) 1 armer d'une cuirasse, acc. IL. 2, 11; 16, 155, etc. || 2 apaiser la soif, désaltérer, acc. HEC. 1046 b; NIC. AL. 32; particul. faire boire du vin pur, d'où enivrer, acc. THGN. 840 || Moy. I intr. 1 s'armer d'une cuirasse, IL. 1, 226, etc.; OD. 12, 227, etc.; HÉS. Th. 431; χαλκῷ, OD. 23, 369, s'armer d'une cuirasse d'airain; ἐν θώρακι, AR. Ach. 1134, s'envelopper d'une cuirasse, avec jeu de mots sur le sens suiv. || 2 s'enivrer de vin pur, HEC. 514, 15; THGN. 413, 470, 508, 880 || II tr. enivrer, NIC. AL. 224 || ➤ Ao. poét. θώρηξα, IL. 16, 155; ANTH. 9, 140; subj. 1 pl. ἐργ. θωρήξομεν (p. -ωμεν) IL. 2, 72.

Ao. pass. part. dor. θωραχθείς, PD. fr. 50 Bgk. Ao. moy. poét. θωρηξάμεν, ORP. H. 3, 563 (θώρηξ).

Θωρυκίων, ωνος (ὁ) [ῥ] Thôrykiôn, h. AR. Ran. 363, 381.

θώς, gén. θωός, gén. pl. θώων (ὁ) animal féroce, p.-é. le chacal (canis aureus L.; sel. d'autres, viverna zibetha) IL. 11, 474; HDT. 4, 192; ARST. H. A. 9, 1, 28; 9, 44, 9; THCR. 1, 71, etc.

θώσθαι, v. θῶμαι.

θώσσω, enivrer, d'où pass. moy. (part. ao. θωχθείς) s'enivrer, SOPH. fr. 183 (cf. θῶμαι).

θώτερον, v. ἕτερος.

θωυκτήρ, ἦρος (ὁ) qui crie, l'aboyeur (Cerbère) A. PL. 4, 91 (θωύσσω).

θῶυμα, θωυμάζω, θωυμάσιος, θωυμαστός, v. θαῦμα, etc.

θωύσσω, f. -ύω : 1 bourdonner,

en parl. d'un moucheron, ESCHL. Ag. 893 || 2 crier, abs. SOPH. Aj. 308; EUR. Or. 168, etc.; avec un acc. : λόγον, etc.; ESCHL. Pr. 393, prononcer une parole d'une voix forte; βοήν, SOPH. Aj. 335, pousser un cri; τι, EUR. Tr. 154, Hec. 115, crier qqe ch.; τινά, SOPH. O. C. 1624, appeler qqn à grands cris; ou avec un dat. κυσὶ θωύξαι, EUR. Hipp. 219, exciter des chiens en criant.

Θωύθ (genre inconnu) Thôûth, mois égyptien correspondant au mois de septembre, PLUT. Rom. 12.

θωυτός, ή, όν, admirable, HÉS. Sc. 165 dout. (cf. θαῦμα).

θωχθείς, v. θώσσω.

θώψ, gén. θωπός (ὁ) 1 flatteur HDT. 3, 80; ANT. (SUID.) || 2 adj. θῶπες λόγοι, PLAT. Theæt. 175 e, discours flatteurs (cf. θωπεύω).

I

I, ι

I, ι (ιώτα) iôta, 9^e lettre de l'alphabet grec; comme chiffre ι = 10, ι = 10,000.

ι ou mieux ι, nom. du pron. réfléchi de la 3^e pers., us. aux cas suiv. : nom. ι, SOPH. fr. 427 Nauck; restitué par Bkk. dans PLAT. Conv. 175 c, 223 d; dat. ιν, PD. P. 4, 36, ou ιν αὐτῷ, HÉS. fr. 66, à soi-même (lui, elle, soi).

1 ιά, ιάς (ή) bruit, voix, cri, ESCHL. Pers. 936; EUR. Rhes. 553 || ➤ Ion. ιή, ORACL. (HDT. 1, 85).

2 ιά, ιών (τά) pl. épq. d' iós, trait, javelot, IL. 20, 68.

1 ια, pl. d' ión.

2 ια, v. iός.

ιάδμων, ονος (ὁ) Iadmôn, h. HDT. 2, 134.

1 ιάζω : 1 agir ou parler comme les Ioniens, HERMOG. π. id. 2, 4, p. 206 || 2 se servir du dialecte ionien, DYSC. Conj. 500, 14 (iás).

2 ιάζω, avoir une teinte violette, HLD. 2, 30 (iôn).

ιαῖ, interj. ah! 1 cri de joie, AR. Lys. 1292; ιαῖ, ιαῖ, AR. Eccl. 1179 || 2 cri de douleur des barbares, SOPH. fr. 54.

ιαῖβοι, interj. ah! exclamation d'étonnement, AR. Vesp. 1338.

ιαίνω (impf. ιαῖνον, f. inus., ao. ἱήνα, pf. inus.; ao. pass. ιάνθην [i] au prés., i aux temps second. à cause de l'augment, et au subj. ao. OD. 22, 59] 1 faire chauffer, OD. 8, 426; au pass. s'échauffer, chauffer, OD. 10, 359 || 2 amollir par la chaleur : κηρόν, OD. 12, 175, de la cire; fig. c. à d. adoucir, calmer : θυμόν, IL. 24, 119, adoucir ou amollir le cœur || 3 échauffer le cœur, réjouir, charmer, d'où être réchauffé, réjouir, charmé, IL. 19, 174, etc.; OD. 4, 549, etc.; ιαίνεσθαι θυμόν ou φρένας, IL. 23, 47; 24, 382, ou καρδίην, ARCHIL. 33, avoir le cœur réjouir, charmé; avec un dat. : ιαίνεσθαι τινι, faire ses délices (d'oies) OD. 19, 537, ou de qqe ch. PD. O. 2, 26 || Moy. soulager : τινά ὀδυνάων, Q.

SM. 10, 327, alléger la douleur de qqn || ➤ Impf. itér. ιαίνεσκον, Q. SM. 7, 340. Ao. opt. 3 pl. dor. ιάναίεν [ā] PD. O. 7, 43. Pass. impf. 3 sg. ιαίνετο [i] OD. 10, 359; i OD. 12, 175] (iáομαι).

ιαιρα, ας (ή) Iæra, Néréide, IL. 18, 42.

ιακός, ή, όν [ā] ionien, POL. 32, 20, 9; M. TYR. 82, 18 Düb. ; DYSC. Pron. 385 a (iæi).

ιακχα, ης (ή) sorte de danse à Siccyone, TIMACH. (ATH. 678 a).

ιακχάζω : 1 crier comme aux fêtes d'Iakkhos, d'où en gén. pousser de grands cris en l'honneur d'Iakkhos, LGS 3, 11; avec l'acc. explét. : i. φωνήν, HDT. 8, 68, pousser de grands cris || 2 tr. faire retentir, acc. ORPH. Lith. 46 (iakkhos).

ιακχαῖος στέφανος (ὁ) PHILÉT. (ATH. 678 a) ronde, sorte de danse à Siccyone (iakkha).

ιακχεῖον, ου (τό) temple d'Iakkhos (Bacchus) PLUT. Arist. 27; ALCPHR. 3, 59 (iakkhos).

ιακχέω-ῶ, pousser des cris, SOPH. O. R. 1219; EUR. Her. 752, etc.; cf. iakkhē (iakkhē).

ιακχή, ης (ή) grand cri, ESCHL. Pers. 939; EUR. El. 143, etc.; cf. iakkhē.

1 iakkhos, ου (ὁ) 1 cri, lamentation, EUR. Tr. 1229; fr. 589 Nauck || 2 particul. hymne en l'honneur d'Iakkhos, HDT. 8, 65; ATHÉNION (ATH. 213 d) etc. (iakkhē).

2 iakkhos, ου (ὁ) porc, en Sicile, DIONYS. (ATH. 98 d).

1 iakkhos, ου (ὁ) Iakkhos, n. mystique de Bacchus, AR. Ran. 398; PLUT. Alc. 34 (iakkhē).

2 iakkhos, ος, ον, qui concerne Iakkhos, bachique, EUR. Cycl. 69 (iakkhos 1).

ιακῶδ (ὁ) c. le suiv. ANTH. 1, 68.

ιακῶδος, ου (ὁ) Jacob, n. d'h. hébreu, NT. Matth. 1, 2, 8; 1, 15, 16, etc.

ιαλυσός

* ιαλεμιζώ, ion. ιηλεμιζώ, f. -ίω [ā] se lamenter, CALL. fr. 176 (iáleimos).

* ιαλεμιστρια, ion. ιηλεμιστρια, ας (ή) [ā] pleureuse, ESCHL. Ch. 424 conj. (iáleμιζω).

1 iáleimos, ου (ὁ) [ā] lamentation, chant funèbre, EUR. Ph. 1034, etc.; ATH. 619 b || ➤ Ion. ιήλ- ESCHL. Suppl. 115, etc. (iá).

2 iáleimos, ος, ον [ā] malheureux, mélancolique, EUR. II. f. 109; MÉN. (STOB. Flor. 64, 1); en parl. de poètes, LUC. Pseud. 24; de médecins, GAL. 8, 835 (v. le préc.).

ιάλλω (impf. ιάλλον, f. et pf. inus., ao. ἱήλα) I tr. 1 lancer, jeter, envoyer : δίστον ἀπό νευρήφιν, IL. 8, 300, 309, lancer un trait d'un arc; ἐπὶ τινι χεῖρας ιάλλειν, OD. 10, 376, porter la main sur qqe ch. (sur la nourriture); περὶ χερσὶ δεσμὸν i. IL. 15, 19, jeter des liens autour des mains; fig. i. ὕλακχην, ANTH. 7, 69, pousser des hurlements; i. ἱχνος, NIC. AL. 242, poser le pied, imprimer la trace de son pied || 2 envoyer, en gén. : ἀγγέλον, THGN. 573, un messenger; Φθία ἐλεύθερον ἡμαρ, ANTH. 7, 529, envoyer, c. à d. faire luire pour la terre de Phthie le jour de la liberté || 3 frapper, atteindre, fig. : τινά ἀτιμήσιν, OD. 13, 142, lancer des outrages contre qqn || II intr. s'élancer, HÉS. Th. 269 || ➤ Ao. dor. ιάλα [ā] SOPHR. 32 (R. 'Al = R. sscr. ar, s'élancer, d'où avec redoubl. le sscr. ij-ar-mi, je m'élève; sel. d'autres apparenté à ἄλλομαι).

ιάλμενος, ου (ὁ) Ialménos, chef des Béotiens, IL. 2, 515; 9, 82 (iállw).

ιαλτός, ή, όν, lancé, jeté; envoyé, ESCHL. Ch. 22 (vb. d' iállw).

* ιαλύσιος, ion. ιηλύσιος, η, ον [ū] d'Ialysos, DP. 505 (iálysos).

ιάλυσος, ου (ὁ) [ā] Ialysos, fondateur d'Ialysos, PD. O. 7, 136 (v. le suiv.).

ιάλυσός, ου (ή) [ā] Ialysos, v.

de Rhodes (auj. brg Ialiso ou Uxili-
ca) IL. 2, 656; HDT. 1, 144; THC. 8, 44;
STR. 655 || ➔ [ῥ] PD. O. 7, 136; [ῥᾶ] ANTH. 7, 116. — *Erq. et ion.* ἱηλυσός,
IL. HDT. II. cc.

ἱαμα, ατος (τό) [iā] 1 remède,
THC. 2, 51; PLAT. Leg. 771 c; fig.
ESCHL. fr. 382; PLAT. Leg. 957 c;
PLUT. M. 106 c || 2 guérison, NT. 1 Cor.
12, 9 || ➔ *Ion.* ἱημα, HDT. 3, 130;
HPC. Acut. 384 (ἱάομαι).

ἱαματικός, ή, όν [iā] propre à
guérir, CHRYS. 6, 985 (ἱαμα).

ἱαμβεῖον, ου (τό) 1 mètre iam-
bique, ARSTT. Rhet. 3, 1, 9 || 2 vers iam-
bique, AR. Ran. 1133, 1204; PLAT.
Rsp. 602 b; au pl. poème iambique,
LUC. Salt. 27 (neutre du suiv.).

ἱαμβεῖος, ος, ον, iambique,
ARSTT. Poet. 4, 10 (ἱαμβος).

ἱαμβειο-φάγος, ου (ό) [fā] man-
gour d'iambes, en parl. d'Eschine,
qui avait été acteur, DÉM. 274, 6 (i.
φαγεῖν).

ἱαμβέλεγος, ου (ό) vers demi-
iambique, demi-élégiaque, c. à d.
pentamètre dont la première par-
tie est un penthémimère iambi-
que : υ - υ - - - υυ - υυ -, HEPH.
15, 13 (i. ἔλεγος).

ἱάμβη, ης (ή) Iambè, n. de f.
myth. HN. Cer. 195, 203 (ἱάπτω).

ἱαμβιάζω, c. le suiv. ANTH. 7, 405.

ἱαμβίζω, poursuivre de vers iam-
biques, c. à d. de railleries, de sa-
tires, acc. GORG. (ATH. 505 d); ARSTT.
Poet. 4; DH. 7, 72 (ἱαμβος).

ἱαμβικός, ή, όν, iambique, ARSTT.
Poet. 5, 6; 24, 10; DH. Comp. p. 120,
8; μέτρον ἱαμβικόν, HEPH. 5, 1; D. PHAL.
25, 9, le vers iambique; subst. ἡ ἱαμ-
βική, ATH. 629 c, l'iambique, sorte
de danse (ἱαμβος).

ἱαμβιστής, ου (ό) poète iambique,
c. à d. satirique, ATH. 181 c (ἱαμβί-
ζω).

ἱαμβλιχος, ου (ό) Jamblique, phi-
losophe néoplatonicien.

ἱαμβο-ειδής, ης, ές, semblable
à un iambe, A. QUINT. p. 39, 40 (ἱαμ-
βος, εἶδος).

ἱαμβό-κροτος, ος, ον, au rythme
iambique, RHÉT. (W. 1, 443) (i. κρό-
τος).

ἱαμβοποιέω-ω, faire des iambes,
ARSTT. Poet. 22, 9 (ἱαμβοποιός).

ἱαμβο-ποιός, ου (ό) poète iam-
bique, ARSTT. Poet. 9; ATH. 359 e (i.
ποιέω).

ἱαμβος, ου (ό) 1 iambe, pied d'une
brève et d'une longue [—] PLAT.
Rsp. 400 b; ARSTT. Rhet. 3, 8, 4 || II
vers iambique, AR. Ran. 661; i. τρι-
μετρος, HDT. 1, 12, vers iambique
trimètre; d'où : 1 poème iambique,
c. à d. satirique, STR. 354; d'ord. au
pl. PLAT. Ion 534 c, Leg. 935 e || 2
sorte de drame satirique, SÉMUS
(ATH. 622 b); p. ext. au pl. acteurs
(d'ord. αὐτοκάβαλοι) dans les comé-
dies de ce genre, SÉMUS (ibid.) (ἱά-
πτω; pour la finale, cf. διθύραμβος,
ορίαμβος).

ἱάμβουλος, ου (ό) Iamboulos, his-
torien grec, LUC. V. H. 1, 3.

ἱαμβο-φανής, ης, ές [fā] sem-
blable à des iambes, RHÉT. (W. 5,
472) (i. φαίνω).

ἱαμβύκη, ης (ή) [ū] instrument
pour accompagner un chant iam-
bique, PHYLIS (ATH. 636 b) (ἱαμβος; cf.
σαμβύκη).

ἱαμβώδης, ης, ές, semblable à
des iambes, satirique, PHILSTR. 246
(i. -ωδης).

ἱαμενός, ου (ό) [iā] Iaménos, h.
IL. 12, 139, 193.

ἱαμίδαι, ών (οἱ) [iā] les Iamides,
descendants d'Iamos, PD. O. 6, 120;
HDT. 5, 44; 9, 33.

ἱαμνοί, ων (οἱ) c. εἰαμεναί, NIC. Th.
30, 200, 538, 901; NONN. 12, 346.

ἱαμος, ου (ό) [iā] Iamos, devin,
PD. O. 6, 74.

ἱάμψας, α (ό) Iempsal, neveu de
Jugurtha, PLUT. Mar. 40, Pomp. 12
(nom sémit.).

ἱαν, v. εἶς.

ἱάν, gén. ἱάνος (ό) [ā] Ionien,
ESCHL. Pers. 949, 950, 1025 (contr.
d'ἱάων).

ἱάνασσα, ης (ή) [ā] Ianassa, Né-
réide, IL. 18, 47 (pour * Fi Fάνασσα, de
άνασσα avec redoubl.).

ἱάνειρα, ας (ή) [ā] Ianeira : 1
Néréide, IL. 18, 47 || 2 Océanide, HN.
Cer. 421; HES. Th. 356 (pour * Fi Fά-
νειρα, de άνήρ, avec redoubl.).

ἱάνθη, ης (ή) Ianthè, Océanide,
HN. Cer. 418; HES. Th. 349 (pour
* Fi άνθη, de ἱον, pour * Fiον άνθος).

ἱάνθινος, η, ον, de couleur vio-
lette, AQU. Ex. 25, 5 (ἱον, άνθος; cf.
le préc.).

ἱάννα, ης, adj. f. Ionienne, d'où
Grecque, SOPH. (Hsch.).

ἱάνοκλον, ου (τό) = lat. Janicu-
lum, le mt Janicule, à Rome, PLUT.
Num. 22.

ἱανός, ου (ό) = lat. Janus, divi-
nité romaine, PLUT. Num. 19, etc.;
τό ἱανού δίπυλον, PLUT. Fort. Rom.
9, le temple à deux portes de Janus.

ἱανουάριος, ου (ό) = lat. Janua-
rius : 1 ὁ ἱ. μήν ou abs. ὁ ἱ. le mois
de janvier, mois romain correspon-
dant au mois att. Ποσειδεών, PLUT.
Num. 18, 19; Cæs. 37; M. 267 f; DC.
40, 47, 1; fr. 6, 7, etc. || 2 adj. du mois
de janvier : Καλάνδαις ἱανουαρίαις,
PLUT. Mar. 12, 45; M. 268 b, aux calen-
des de janvier; ταῖς ἱανουαρίαις εἰ-
δοῖς, PLUT. 1, 277 e, aux ides de jan-
vier.

ἱάομαι-ωμαι (impf. ἰώμην, f. ἱά-
σομαι [ā], ao. ἱασάμην [āσ], pf. ἱά-
μαι [ā]) [i] 1 moy. soigner, guérir :
τινα, IL. 12, 2; PLAT. Pol. 299 a, qqn;
ὀφθαλμόν, OD. 9, 525, l'œil; τό σῶμα,
SOPH. Tr. 1210, le corps; νόσους, PD.
P. 3, 81; Έλκεα HDT. 7, 181; cf. EUR.
Hipp. 597; PLAT. Prot. 340 e, des ma-
ladies; fig. i. δύσνοιαν, EUR. H. f.
1107; άδύϊαν, EUR. Or. 649, guérir
l'ignorance, corriger ou réparer l'in-
justice; en parl. d'instruments de
travail, d'outils, réparer, LIB. 4, 613
|| 2 pass. (f. ἱαθήσομαι [ā], ao. ἱά-
θην [ā], pf. ἱάμαι [ā]) être guéri,
délivré d'un mal, HPC. 532, 42; AND.
20, 46; LUC. As. 14; NT. Marc. 5, 29,
etc. || ➔ [i] EUR. Hipp. 597. — Prés.
impér. 2 sg. ἰώ, ESCHL. fr. 417; HDT.
3, 53; subj. 3 sg. ἱάται, PLAT. Charm.
164; opt. ἰώμην, SOPH. Tr. 1210; 3 sg.
ἰώτο, PLAT. Charm. 164; HPC. 7, 174
Littre. Fut. moy. ἱάσομαι, au sens
pass. ARSTD. 47, 317. — La conjug.
ion. est en ἱη- : prés. inf. ἱῆσθαι,
HPC. 6, 386; impf. 3 sg. ἱῆτο, LUC. Syr.
20; fut. ἱήσομαι, OD. 9, 525; LUC. Syr.
20; ao. ἱησάμην, IL. 5, 899; pass. ao.
ἱήθην, HPC. 7, 172; 8, 24 Littre. — Act.
réc. ao. 1 pl. ἱάσαμεν, GAL. 10, 352.

ἱαοναῦ [āo] mauv. prononc. du
mot ἱάον, voc. d'ἱάων, AR. Ach.
104.

ἱαονίηθεν [ā] adv. d'Ionie, NIC.
(ATH. 683 a) (ἱαόνιος, -θεν).

ἱαόνιος, α, ον [ā] 1 Ionien, d'où
Grec, ESCHL. Pers. 897, Suppl. 69 || 2
Athénien, ORACL. (PLUT. Sol. 10) (cf.
ἱάονες).

ἱαονίς, ἰδος [ā] adj. f. d'Ionie,
NIC. (ATH. 683 b) (ἱάονες)

ἱαπετιονίδης, ου (ό) [iā] fils de
Japet, HES. Th. 528; A. RH. 3, 1086 ||
➔ Voc. -η, HES. O. 54 (ἱαπετός).

ἱαπετιονίς, ἰδος (ή) [iā] fém.
du préc. PD. O. 9, 81.

ἱαπετός, ου (ό) [iā] Iapétos (Ja-
pet) : 1 père de Prométhée et d'Epi-
méthée, IL. 8, 479; HES. Th. 507, etc.;
prov. πρεσβύτερος ἱαπετοῦ, LUC.
D. deor. 7, plus vieux que Iapétos
|| 2 fig. vieillard radoteur, AR. Nub.
998.

ἱαπῖς, ἰδος (ή) Iapis, ravin con-
duisant d'Athènes à Mégare, CALL.
(E. Byz.).

ἱαππαπαιάξ [pā] interj. oh! oh!
pour marquer l'étonnement, AR.
Th. 945.

ἱάπτω, f. ἱάψω [i] I tr. 1 lancer,
envoyer : i. βέλη εἰς τινα, ESCHL.
Ag. 510; ἐπὶ τινα, ESCHL. Sept.
544, lancer des traits contre qqn;
i. ὀρχήματα, SOPH. Aj. 700, com-
mencer les danses; fig. ψόγον ἐπὶ
τινι, RHIAN. (STOB. 54, 9) lancer
un blâme contre qqn || 2 pour-
suivre, atteindre, blesser : τινα εἰς
ὅστέον ἄχρις, THC. 3, 17, qqn jus-
qu'à l'os; κατά χροά i. OD. 2, 376;
4, 749, se meurtrir le visage, ou gâ-
ter son teint (par des larmes); χροά,
Q. SM. 6, 546, déchirer la chair;
fig. λόγοις i. τινα, SOPH. Aj. 501,
déchirer qqn par de mauvaises
paroles || II intr. s'élancer, se préci-
piter, ESCHL. Suppl. 547 (R. ἱαπ,
développ. de la R. ἱα = sscr. jā,
aller; d'où le verbe jāpayāmi).

ἱάπυγες, ων (οἱ) [ā] Iapyges,
ppl. du Sud de l'Italie, ANTH. 6, 222;
CALL. fr. 444 || ➔ *Ion.* ἱήπ. HDT.
7, 170; [ū] par nécessité prosod.
ORACL. (STR. 279); CALL. fr. 444; DP.
5, 79; ANTH. 6, 222.

ἱάπυγία, ας (ή) [ā] Iapygie,
pays des Iapyges, STR. || ➔ *Ion.*
ἱηπυγίη, HDT. 3, 138; 4, 99; 7, 170 (v.
le préc., fém. du suiv.).

ἱάπυγιος, α, ον [ā] d'Iapygie,
THC. 6, 29 || ➔ *Ion.* ἱηπύγιος, DP.
482.

ἱάπυξ, υγος (ό) [ā] vent ouest-
nord-ouest, ARSTT. Mund. 4, 12; fr.
238, 11 (ἱάπυγες).

ἱάπυξ, υγος (ό) [ā] Iapyx, n.
d'esclave, ANTIPH. (ATH. 423 d).

ἱαρβάιος, α, ον, d'Iarbas, ANTH.
adesp. 307 a (v. le suiv.).

ἱάρβας ou ἱάρφας, α (ό) [bā,
fā] Iarbas ou Iarphas, roi de Nu-
midie, PLUT. Pomp. 12.

ἱαρδάνιος, α, ον [dā] du roi
Iardanos, MUS. 151 (ἱάρδανος 1).

1 ἱάρδανος, ου (ό) Iardanos, roi
de Lydie, père d'Omphale, HDT.
1, 7.

2 ἱάρδανος, ου (ό) [dā] Iardanos,
fl. : 1 d'Elide, IL. 7, 735 || 2 de Crète,
OD. 3, 292.

ἱάς, gén. ἱάδος [ād] I adj. f.
Ionienne, HDT. 5, 33, 87; THC. 4, 61 || II

subst. ἡ Ἰάς : 1 (s. e. γῆ) Ionie, anc. nom de l'Attique, STR. 392 || 2 (s. e. διάλεκτος) dialecte ionien, DH. 6, 864 Reiske; STR. 8, 12 Kram.; DYSCL. Adv. 602, 20; LUC. H. conscr. 16 || 3 (s. e. ῥίζα), la fleur d'ionie, c. à d. la violette, par jeu de mots ou par confusion d'étymol. avec ἰόν, Nic. fr. 2, 2 || → [i] à l'arsis, EPIGR. (E. Byz. v. Θούριον) (cf. ἰάων).

*Ἰασεύς, ἑως (ὁ) habitant ou originaire d'Iasos : οἱ Ἰασῆς, CIA. 1, 230, 15 b (450 av. J. C.), etc.; ou οἱ Ἰασεῖς, CIA. 2, 962, 14 (4^e/3^e siècle av. J. C.; v. Meisterh. p. 75, 12) les habitants d'Iasos (Ἰασος 2).

Ἰασιν, 3 pl. prés. ind. ion. et att. d'ἰμί.

*Ἰασίδης, ου (ὁ) [iāi] fils d'Iasos : 1 (Amphion) OD. 11, 282 || 2 (Dmêtôr) OD. 17, 443 (Ἰασος 1).

*Ἰασικός, ἡ, ὄν, d'Iasos, en Carie, THC. 8, 26 (Ἰασος 2).

Ἰάσιμος, ος, ὄν [iā] 1 guérissable, en parl. de pers. ESCHL. Pr. 475; ANT. 126, 19, etc.; en parl. de maladies, de blessures, PLAT. Leg. 878 c; fig. PLAT. Gorg. 526 b, Leg. 731 d || 2 fig. dont il faut apaiser le courroux, EUR. Or. 399 (ἰάομαι).

*Ἰάσιος, ου (ὁ) [iā] Iasios : 1 père d'Atalante, CALL. Dian. 216 || 2 Crétois, le même que Ἰασίων, HES. Th. 970.

Ἰασις, ἑως (ἡ) [iā] guérison, HPC. Aph. 1245; SOPH. O. R. 68; PLAT. Conv. 188 c, Phil. 46 a, etc.; fig. SOPH. El. 876; PLAT. Leg. 862 c; ARSTT. Rhet. 1, 14, 2, etc. || → Ion. ἰησις, HPC. l. c. (ἰάομαι).

*Ἰασίων, ὠνος (ὁ) [iāi] Iasiôn, h. OD. 5, 125; THCR. 3, 50.

Ἰασιώνη, ἡς (ἡ) grand liseron, plante à fleur blanche, TH. H. P. 1, 13, 2 (ἰασις).

Ἰασμ-έλαιον, ου (τὸ) huile de jasmin, AÉT. (ἰάσμη, ἔλαιον).

ἰάσμη, ἡς (ἡ) jasmin, arbrisseau de Perse, Diosc. Noth. 1, 76.

ἰάσμινον μύρον (τὸ) essence de jasmin, parfum, Diosc. Noth. 1, 76 (ἰάσμη).

*Ἰασον Ἀργος (τὸ) [iā] Argos (la ville) d'Iasos, OD. 18, 246 (Ἰασος).

*Ἰασονίδης, ἰον. Ἰησονίδης, ου (ὁ) [iāi] le fils de Jason, IL. 7, 468; 21, 40; 22, 747.

*Ἰασόντιος, α, ὄν [ā] de Jason : Ἰασονία ἀκτή, XÉN. An. 6, 2, 1, le promontoire de Jason (auj. Jasun ou Vona) dans le Pont || → Ion. Ἰησό-νιος, THCR. 22, 31; A. RH. 1, 988, etc.

1 Ἰασος, ου (ἡ) [iā] Iasos : 1 chef athénien, IL. 15, 332, 337 || 2 roi du Péloponnèse, OD. 18, 245.

2 Ἰασος, ου (ἡ) Iasos, v. de Carie, THC. 8, 28.

ἰασπ-αχάτης, ου (ὁ) [āxāt] agate jaspée, pierre précieuse, AÉT. 1, 2, 37; PLIN. H. N. 37, 54 (ἰασπις, ἀχάτη).

ἰασπίζω, ressembler au jaspé, Diosc. 5, 154 (ἰασπις).

ἰασπις, ἰδος (ἡ) jaspé, pierre précieuse, PLAT. Phæd. 110 d; TH. Lap. 23, etc.

ἰασπ-όνυξ, υχος (ὁ) [ūx] onyx jaspé, pierre précieuse, PLIN. H. N. 37, 9 (ἰασπις, ὄνυξ).

*ἰασσις, ἰδος, adj. f. d'Iasos, Sib. 3, p. 398 (Ἰασος 2).

ἰαστί adv. : 1 à la façon des Ioniens (p. opp. à Δωριστί) PRAT.

Lach. 188 d || 2 en langue ionienne, STR. 13, 4, 8 Kram.; DYSCL. Conj. 500, 14; LUC. Her. 2 || 3 sur le mode ionien, t. de mus. PLAT. Rsp. 398 e; ATH. 524 f (ἰάζω).

*Ἰάστιος, α, ὄν, ionien, M. TYR. 7, 1 (ἰάζω).

*Ἰασώ, οὐς (ἡ) [iā, mais v. ei-des-sous] Iasô, déesse de la santé, PAUS. 1, 34, 3 || → [iā] AR. Pl. 701.

*Ἰάσων, ὄνος (ὁ) [iā] Iasôn (Jason) 1 fils d'Aëson, chef des Argonautes, IL. 7, 469; 21, 41; OD. 12, 72; PD. N. 3, 93; EUR. Med. 8, 23, etc. || 2 tyran de Phères, XÉN. Hell. 6, 1 || → Voc. Ἰάσον, EUR. Med. 869, 1307. Ἰάσων dissyll. par syniz. EPIGR. (PAUS. 5, 18, 3). Ion. Ἰήσων, HOM. Il. cc.; HES. Th. 1000.

ἰάτειρα, ἰον. ἰητείρη, ἡς [iā] adj. f. qui guérit, M. Sib. 1 (fém. d'ἰατήρ).

*ἰατέον [iā] ion. ἰητέον, vb. d'ἰάομαι, HPC.

ἰατήρ, ἥρος (ὁ) [iā] poët. c. ἰατρός, médecin, IL. 2, 732; 4, 190, etc.; qui guérit de, gén. OD. 17, 384; THCR. Ep. 7; fig. SOPH. Tr. 1209; abs. libérateur, PD. P. 4, 480 || → Epq. et ion. ἰητήρ, IL. Il. cc. (ἰάομαι).

*ἰατήριον, ἰον. ἰητήριον, ου (τὸ) [iā] remède, Q. SM. 7, 62; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 4 (ἰατήρ).

ἰατής, οὐ (ὁ) [iā] c. ἰατήρ, SPT. Job 13, 4.

ἰατικός, ἡ, ὄν [iā] propre à guérir, qui guérit, gén. Diosc. 5, 141; CHRYS. 2, 700 (ἰατός).

ἰατορία, ας (ἡ) [iā] science de la médecine, SOPH. Tr. 1002 || → Ion. ἰητορία, ANTH. 8, 91, 92 (ἰάομαι).

ἰατός, ἡ, ὄν [iā] guérissable, PLAT. Leg. 862 c; ARSTT. H. A. 10, 4 (vb. d'ἰάομαι).

ἰάτος, ἡ, ὄν [ā] préparé avec de la violette, parfumé de violette, AÉT. 1, p. 9, 1; ORIB. 84 Matth. (ἰόν).

ἰατρ-αλείπτης, ου (ὁ) [iāā] médecin qui traite par des frictions ou des onctions, PLIN. Ep. 10, 4 (ἰατρός, ἀλείφω).

ἰατραλειπτική, ἡς (ἡ) [iāā] s. e. τέχνη, traitement par des frictions ou des onctions, PLIN. 29, 3 (v. le préc.).

ἰατρεία, ας (ἡ) [iā] traitement, guérison, HPC. Fract. 774; fig. ARSTT. Pol. 2, 7, 11; Nic. 7, 12, 1, etc. || → Ion. ἰητρεία, HPC. l. c. (ἰατρεύω).

ἰατρεῖον, ου (τὸ) [iā] 1 maison de médecin, ESCHL. 6, 28; PLAT. Rsp. 405 a; LUC. Icar. 24 || 2 au pl. honoraires de médecin, SPT. Ex. 21, 19 || → Ion. ἰητρ. HPC. Off. 740, Epid. 1, 939 (ἰατρεύω).

ἰατρεύματα, ὦν (τὰ) [iātr] remèdes préventifs, fig. précautions oratoires, ARSTT. Rhet. 3, 14, 7 (ἰατρεύω).

ἰατρευσις, ἑως (ἡ) [iā] action de soigner, de guérir, PLAT. Rsp. 357 a; ARSTT. Phys. 2, 1, 12, etc. (ἰατρεύω).

ἰατρεύω [iā] 1 être médecin, HPC. Art. 834; ARSTT. Pol. 3, 11, 10 || 2 tr. soigner, guérir : τι, HPC. Ac. 383, un mal; τινά, HPC. Art. 812; PLAT. Leg. 857 d, qqn; d'ou au pass. être soigné par un médecin, PLAT. Rsp. 357 c, Gorg. 478 b; fig. guérir (un défaut, etc.) ARSTT. P. A. 3, 3, 15; ATH. 256 c || → Ion. ἰητρεύω, HPC. Il. cc. (ἰατρός).

ἰάτρια, ας (ἡ) [iā] femme qui

exerce la médecine, ALEX. (EUST. p. 859, 51) (fém. d'ἰατήρ).

ἰατρικός, ἡ, ὄν [iā] 1 qui concerne les médecins ou la médecine, HPC. 1279, 29; PLAT. Rsp. 599 c, Pol. 298 c, etc.; subst. ἡ ἰατρική (s. e. τέχνη) HDT. 2, 84; 3, 129; HPC. V. med. 8, PLAT. Rsp. 406 a, l'art de guérir, la médecine || 2 propre ou habile à guérir, PLAT. Rsp. 455 e; ARSTT. Nic. 10, 9, 21; fig. i. περί την ψυχάν, PLAT. Prot. 312 e, propre à guérir l'âme || Cp. -ώτερος, PLAT. Hipp. mi. 375 b; ARSTT. Nic. 1, 6, 16. Sup. -ώτατος, PLAT. Conv. 486 d; sup. ion. ἰη-τρικώτατος, HPC. l. c. (ἰατρός).

ἰατρικῶς, adv. à la façon des médecins, ALEX. (Com. fr. 3, 440); BAS. 1, 130, etc.

ἰατρίνη, ἡς (ἡ) [iāi] femme qui exerce la médecine, particul. sage-femme, GAL. 7, 517, 521; A. APHR. Probl. 2, 64 (ἰατρός).

*ἰατρο-κλῆς, ἑους (ὁ) [iā] Iatroklès, h. DÉM. 402, 22, etc. (ἰατρός, κλέος).

ἰατρολογέω-ω [iā] traiter de questions de médecine, DL. 8, 78 (ἰατρός, λόγος).

ἰατρο-λογία, ας (ἡ) [iā] traité de médecine, PHIL. 1, 302 (ἰατρός, λόγος).

ἰατρο-μαθηματικός, ἡ, ὄν [iāāi] formé d'un mélange de médecine et d'astrologie, PTOL. Tetr. 16; οἱ ἰατρ. médecins qui recourent à l'astrologie, PROCL. Ptol. 7, 24 (ἰατρός, μαθηματικός).

ἰατρό-μαντις, ἑως (ὁ) [iā] médecin infallible, ESCHL. Suppl. 263; fig. ESCHL. Ag. 1628 (l. μάντις).

ἰατρο-νίκας (ὁ) [iāiā] vainqueur (c. à d. roi) des médecins; INSCR. (PLIN. H. N. 29, 5) (l. νικάω).

ἰατρός, οὐ (ὁ) [iā] 1 médecin, IL. 16, 28, etc.; ESCHL. Suppl. 261; SOPH. Aj. 581, etc.; ἰητρός (ion.) ἀνὴρ, IL. 11, 514, m. sign.; l. ὀφθαλμῶν, ὀδόντων, HDT. 2, 84, oculiste, dentiste; ἰατρῶν παῖδες, LUC. H. conscr. 7, périphe. p. ἰατροί, médecins; fig. i. πόνων, PD. N. 4, 3; κακῶν, ESCHL. fr. 244; SOPH. fr. 626; ἀτυχίας, ANT. 117, 40, qui guérit les fatigues, les maux, l'infortune || 2 ἡ ἰατρός, femme qui exerce la médecine, DIOG. TRAG. (ATH. 636 a); PLUT. M. 143 d; particul. sage-femme, HELLAD. (PHOT. Bibl. 531, 8) || → [iā] EUR. fr. 1071; AR. Pl. 406, Eccl. 363; ion. ἰητρός, HOM. HDT. Il. cc. (ἰάομαι).

ἰατρο-τέχνης, ου (ὁ) [iā] artiste en médecine, AR. Nub. 332 (l. τέχνη).

ἰ-ατταταῖ [iā] interj. ah! AR. Ran. 648 (iā, ατταταῖ).

ἰατταταιάξ [iā] interj. c. le préc. AR. Eq. 1, Th. 945.

ἰαῦ, interj. holà! pour répondre à un appel, AR. Ran. 272.

ἰαυθος, οὐ (ὁ) lieu de repos, gîte, repaire, tanière, LUC. 606 (ἰαύω).

ἰαυοῖ, interj. oh! oh! cri de douleur, AR. Ran. 1029 (cf. ἰαῦ).

ἰαύω (impf. ἰαυον, f. inus., ao. ἰαυσα, pf. inus.) I intr. se reposer, d'ou : 1 dormir, IL. 14, 213, etc.; OD. 11, 261, etc.; ἀύπνους νύκτας, IL. 9, 325; OD. 19, 340, passer des nuits sans sommeil; ἐν νυχτίαν τέρψιν, SOPH. Aj. 1204, goûter les charmes (de l'amour) pendant la nuit; ἐκτός, OD. 14, 16, passer la nuit en plein air || 2 cesser : τινός, LUC. 101, se reposer de

qqe ch., cesser qqe ch. || II tr. laisser se reposer, délasser, acc. EUR. Ph. 1537 || ➤ Aor. itér. ἰάσεσθον, OD. 5, 154; 9, 184 (cf. αἶω).

ἰαφέτης, ου (ὁ) [iā] qui lance des traits, ANTH. 9, 525, 10 (iós, ἀφίημι).

ἰαχέω-ῶ (f. ἰαχῆσω, aor. ἰάχησα, pf. inus.; pass. aor. ἰαχῆσθην) [ā] c. ἰάχω : I intr. 1 crier, pousser un cri, EUR. El. 1150, Or. 826, etc.; avec un acc. i. νέκυν, EUR. Ph. 1295, se lamenter sur un mort || 2 en parl. de choses, retentir, HH. 27, 11; CALL. Del. 146; en parl. de clameurs, de cris joyeux, EUR. Her. 783 || II tr. 1 faire retentir : μέλος, EUR. Tr. 516; αἰοιδάν, AR. Ran. 217, un chant || 2 proclamer, d'où, au pass. être proclamé : ἀδικός, EUR. Hel. 1147, injuste || ➤ Prés. 3 pl. ion. ἰαχεῖσι, CALL. Del. 146 (ἰαχῆ).

ἰαχή, ῆς (ῆ) [ā] I cri, d'où : 1 cri de guerre, IL. 15, 396, etc. || 2 cri de douleur, lamentation, OD. 11, 43; ESCHL. Pers. 902; EUR. Ph. 1047 || 3 cri de joie, EUR. Tr. 337, Bacch. 149, etc. || II p. ext. bruit : 1 bruit de chants, PD. P. 3, 29 || 2 bruit d'instruments (de castagnettes, de tambours, HH. 13, 3; de flûtes, POËT. dans PLUT. M. 1104 e) || ➤ Dor. ἰαχά, PD. P. 3, 19 (pour *FiFαχῆ, R. Fαχ, cf. ἰάχω).

ἰάχη, ῆς (ῆ) [ā] Iakhè, nymphe, HH. Cer. 419 (pour *FiFαχῆ, cf. le préc.).

ἰαχημα, ατος (τὸ) [āχ] grand bruit, sifflement d'un serpent, EUR. II. f. 383; son d'un instrument, ANTH. 6, 165 (ἰαχέω).

ἰαχος, ου (ὁ) [ā] c. ἰαχῆ, ORPH. 48, 3 doul.

ἰάχω (seul. prés., impf. ἰάχων, aor. itér. ἰάχεσθον, pf. ἰάχα) [ā] I intr. 1 crier, pousser un cri, OD. 4, 454; particul. pousser un cri de guerre, IL. 17, 317, etc.; OD. 22, 81; de détresse, IL. 5, 343; OD. 10, 328; de douleur, IL. 18, 29; p. ext. faire entendre des sons articulés, parler, EUR. El. 707; A. RH. 4, 581, 592; ANTH. 5, 299 || 2 en parl. de choses, retentir, résonner, faire du bruit, en parl. des flots de la mer; IL. 1, 482, etc.; d'un bouclier, HÉS. Sc. 232; d'une flûte, SOPH. Tr. 639 || II tr. faire retentir, faire entendre : αἰοιδῆν, HH. 18, 18; μέλος, CALL. Dem. cal. 40, un chant || ➤ A l'impf. [i] excepté, IL. 4, 506; 17, 317 (p. *FiFαχῶ; cf. ἰαχῆ, R. Fαχ, résonner, retentir, cf. ἡχώ).

ἰαῶ (ὁ) indécl. [ā] Iad, surn. de Dionysos, ORACL. (MACR. Sat. 1, 18).

ἰωλκός, οῦ (ῆ) c. ἰωλκός, IL. 2, 712; OD. 11, 256; HÉS. Sc. 474; PD. P. 4, 334, etc.; A. RH. 3, 1091, 1113.

ἰάων, ἰάονος [ā] I adj. m. d'Ionie, Ionien, rare au sg. THCR. 16, 57; au pl. οἱ ἰάονες, Ioniens, c. à d. : 1 habitants de l'Attique et de Mégare, IL. 13, 685; HH. Ap. 147 || 2 chez les Perses, syn. d'Ἕλληνες, Grecs, en gén., ESCHL. Pers. 178, 563 || II subst. ὁ ἰ. : 1 Iadon, h. NONN. 32, 234 || 2 l'Iadon, fl. d'Arcadie, affluent de l'Alphée, CALL. Jov. 22.

ἰβάνωλις, ιος (ὁ) Ibanôlis, h. HDT. 5, 37, 121.

1 ἰβηρ, ηρος (ὁ) [i] l'Ebre (esp. Ebro) fl. d'Espagne, POL. 2, 13, etc.

2 ἰβηρ, ηρος (ὁ) [i] Ibère, d'ord. au pl. οἱ ἰβηρες, les Ibères : 1 pple d'Espagne, HDT. 7, 165; THC. 6, 290; XÉN. Hell. 7, 1, 20, etc. || 2 pple entre

la mer Noire et la mer Caspienne PLUT. Pomp. 34, etc.; ANTH. 7, 376 etc. || ➤ Dat. pl. ἰβηρσι, STR. 164; ANTH. l.c.

ἰβηρία, ας (ῆ) l'Ibérie : 1 partie est de l'Espagne, des Colonnes d'Hercule aux Pyrénées, HDT. 1, 163; THC. 6, 2, etc. || 2 contrée entre la mer Noire et la mer Caspienne, PLUT. Pomp. 38; LUC. II. conscr. 29, etc. || ➤ Ion. -ίη, HDT. l.c. (ἰβηρ).

ἰβηριάς, ἄδος (ῆ) s. e. χώρα, la région d'Ibérie, près de la mer Noire, ANTH. 9, 561 (cf. le préc.).

ἰβηρικός, ῆ, ὄν, d'Ibérie, PLUT. Arist. c. Cat. ma. 2, Luc. 5, etc. (ἰβηρία).

ἰβηρίς, ἰδος [iβ] adj. f. : 1 d'Ibérie, OPP. II. 3, 342 || 2 femme d'Ibérie, MÉN. (Com. fr. 4, 92) || 3 sorte de cresson (Lepidium Iberis L.) DAMOCR. (GAL. 13, 635); Diosc. 2, 205 (ἰβηρ 2).

ἰβηρο-βοσκός, ὅς, ὄν [i] qui nourrit les Ibères, LYC. 643 (ἰβηρ 2, βόσκω).

ἰβηρος, ου (ὁ) [i] c. ἰβηρ 1, CRAT. (Com. fr. 2, 78).

ἰβίς (ῆ) [i] ibis, oiseau d'Egypte adoré par les Egyptiens, AR. Av. 1296; ARSTT. H. A. 9, 27 || ➤ Gén. ἰβίος, HDT. 2, 76; ou ἰβεως, EL. N. A. 10, 29; att. ἰβιδος; dat. inus.; acc. ἰβιν; pl. nom. ἰβιες; gén. inus.; dat. ἰβεσι, PAUS. 8, 22, 5; acc. ἰβις [iβ] HDT. 2, 67, 75.

ἰβίσκος, ου (ὁ) = lat. hibiscum, guimauve, plante (en grec ἀλθαία ou ἀγρία μαλάχη) Diosc. 3, 163.

ἰβύκειος, α, ὄν [iβ] d'Ibykos, PLAT. Parm. 137 a (ἰβυκος).

ἰβυκηνίζω, crier, TÉLÉCL. (Hsch.) (ἰβυξ, EM.).

ἰβυκος, ου (ὁ) [iβ] Ibykos, poète lyrique, AR. Th. 161; PLAT. Phædr. 242 c, etc.

ἰγδή, ῆς (ῆ) mortier à piler, HEC. 635, 34; GEOP. 9, 26, 4.

ἰγδίον, ου (τὸ) petit mortier, GEOP. 12, 19, 5 (dim. du préc.).

ἰγδῖς (ῆ) 1 mortier à piler, SOL. 38; DAMOCR. (GAL. 13, 904); SEXT. M. 1, 234; ANTH. 9, 642 || 2 sorte de danse, ANTIPHAN. COM. (Poll. 10, 103); ATH. 629 (cf. ἰγδή).

ἰγμαί, v. ἰκνέομαι.

ἰγνάτιος, ου (ὁ) = lat. Ignatius, n. d'h. rom. PLUT. Crass. 27 || ➤ [ā] ANTH. 15, 29, etc.

ἰγνύα, ας (ῆ) jarret, pli du genou, ARSTT. H. A. 3, 5, 4; PLUT. Artax. 11 || ➤ Epq. et ion. -ύη, IL. 13, 212; HEC. Fract. 761; THCR. 25, 242 (sel. Curtius, p. *έγ-γνύη; cf. γόνυ; v. le suiv.).

ἰγνύς, ύος [ῆ] c. les préc. || ➤ Acc. ἰγνύν, ARSTT. H. A. 1, 14, ou ἰγνυα, ARSTT. H. A. 3, 5; pl. gén. -ύων, ARSTT. H. A. 3, 3, 1; dat. -ύσι, HH. Merc. 152; acc. -ύας, ARSTT. H. A. 3, 4, 13.

1 ἰδαῖος, ου (ὁ) [i] Idæos : 1 héros troyen, IL. 3, 248; 7, 276, etc. || 2 Troyen, IL. 5, 11.

2 ἰδαῖος, α, ὄν [i] du mont Ida, en parl. de pers. (Zeus, IL. 16, 605; 24, 294; Paris, EUR. Andr. 706, I. A. 1289, etc.; les Dactyles, A. RH. 1, 1129; LUC. Salt. 21, etc.; les Kourètes, PD. fr. 11, 182, etc.; A. RH. 2, 1237, etc.); particul. ἡ Ἰδαία, la déesse du mt Ida, c. à d. Cybèle, A. RH. 1, 1128; EUR. Or. 1453, etc.; ou Aphrodite, ANTH. App. 51, etc.; en parl. de choses (terre.

pays, etc. ESCHL. fr. Niob. 146; SOPH. Aj. 434; EUR. Hec. 325, etc.); Ἰδαία ὄρη, le mt Ida en Troade (v. Ἰδη) IL. 8, 170, etc.; CALL. II. 1, 6, etc. (Ἰδη).

Ἰδακος, ου (ὁ) Idakos, lieu de la Chersonèse de Thrace, THC. 8, 104.

Ἰδάλιμος, ος, ὄν [iā] qui provoque la sueur, HÉS. O. 417 (ἰδος).

Ἰδάλιον, ου (τὸ) [iā] Idalion, promon. et v. de Chypre, THCR. 15, 100.

Ἰδάνθυρσος, ου (ὁ) Idanthyrssos, roi de Scythie, HDT. 4, 76, 120, 127.

ἰδανικός, ῆ, ὄν [iā] qu'on ne voit que par l'intelligence, idéal, T. LOC. 97 d (ἰδανός).

ἰδανός, ῆ, ὄν [iā] agréable à voir, beau, CALL. fr. 167 (ἰδεῖν).

Ἰδας, α (ὁ) [iā] Idas, h. IL. 9, 558 || ➤ Gén. Ἰδα, PLUT. Thes. 34; gén. ion. Ἰδεω, IL. l.c.; A. RH. 1, 470.

1 ἰδέ [e long à l'arsis dans Hom.] conj. et, IL. 2, 511; 3, 194; OD. 1, 112, etc.; SOPH. Ant. 969 (cf. ἡδέ).

2 ἰδέ ου ἰδε, v. *εἶδω.

ἰδέα, ας (ῆ) [i] A aspect extérieur, apparence, forme, HDT. 1, 80; ATT.; τὴν ἰδέαν καλός, PLAT. Prot. 315 e, de belle forme, d'un bel aspect; p. opp. à μέγεθος, PLAT. Phædr. 109 b; particul. simple apparence, p. opp. à la réalité, THGN. 128 || B p. suite : I forme distinctive, caractère spécifique, d'où caractère, manière d'être, espèce, sorte, HDT. 1, 203; 2, 71; πᾶσα ἰδέα θανάτου, THC. 3, 81, toutes les formes ou tous les genres de mort; πολλαὶ ἰδέαι πολέμου, THC. 1, 109, beaucoup de sortes de guerres; τῇ αὐτῇ ἰδέα, THC. 3, 62; 6, 76, de la même façon; ἐφρόνεον διφασίας ἰδέας, HDT. 6, 100, ils concevaient deux manières d'agir; πᾶσαν ἰδέαν πειρᾶν, THC. 2, 19, tenter tous les moyens || II particul. l. de philos. 1 principe général, servant à une classification, d'où classe, sorte, espèce, PLAT. Phædr. 26 d, Euthyphr. 6 d || 2 idée, c. à d. forme idéale, concevable par la pensée, et dont chaque objet matériel est la reproduction imparfaite, PLAT. Rsp. 507 b, 508 e, etc. || 3 en gén. conception abstraite, idée, p. opp. aux choses concrètes, ARSTT. Metaph. 1, 6, 3; 6, 14, etc. || III l. de rhét. : 1 idée générale, sorte de lieu commun, ARSTT. Rhet. Al. 3, 26 || 2 genre de style, ISOCR. DH.; ἰδ. τροπική, DH. figure de style (ἰδεῖν).

ἰδεῖν, inf. aor. 2 d'εἶδον, v. *εἶδω.

ἰδέμεν, v. *εἶδω.

ἰδεσκε, v. *εἶδω.

ἰδέω : 1 ion. c. ἰδῶ, subj. aor. 2 d'εἶδον || 2 c. εἰδῶ; subj. pf. ἐπγ. d'οἶδα, v. *εἶδω.

1 ἰδη, ῆς (ῆ) nuance ou teinte légère, PHILSTR. Im. 1, 28; 2, 32 (ἰδεῖν).

2 ἰδη, ῆς (ῆ) [i] vallon boisé dans les montagnes, HDT. 5, 23, etc.; au plur. HDT. 1, 110; 4, 109, etc.; PAUS. 10, 12, 7, etc. || ➤ Dor. ἰδα, THCR. 17, 9.

ἰδη, ῆς, dor. ἰδα, ας (ῆ) [i] Idè ou Ida : 1 mt. de Phrygie et de Mysie (auj. Kas Daghi) IL. 2, 821, etc.; HÉS. Th. 1010; ESCHL. Ag. 281; HDT. 1, 151, etc.; THC. 4, 52, etc.; XÉN. An. 7, 8, 7, etc. || 2 mt. de Crète (auj. Psiloriti), EUR. Hipp. 1253; AR. Ran. 1356, etc. || ➤ Dor. ἰδα, EUR. Hec. 644, etc.; THCR. 1, 105, etc.

ἰδηαι, v. *εἶδω.

Ἰδηθεν [i] de l'Ida, IL. 3, 276, etc.; Q. SM. 2, 489 (Ἰδη, -θεν).

ἰδησῶ, v. *εἶδω.

ἰδία, adv. v. ἰδιος.

ἰδιαζόντως, adv. particulièrement, DS. 19, 99; SEXT. P. 1, 182 (ἰδιαζω).

ἰδιαζω [iδ] 1 être à part ou isolé, vivre à part, HDN. 4, 12; DC. 66, 9; πρὸς τινα, HLD. 17, 25, vivre retiré auprès de qqn; τινί, ANON. (Bkk. p. 43, 21) vivre exclusivement pour une chose, s'occuper exclusivement d'une chose; en parl. de choses, δωμάτιον ἰδιαζόν, HLD. 7, 12, petite maison retirée || 2 avoir une nature particulière, un caractère propre, original, DS. 2, 58; HLD. 2, 28; ἰδ. τινί, EL. N. A. 6, 17, être particulièrement approprié à qqe ch. (ἰδιος).

ἰδιαίτατος, ἰδιαίτερος, v. ἰδιος.

ἰδιασμός, οὐ (δ) [iδ] manière d'être particulière, particularité, originalité, JAMBL. V. Pyth. 255 (ἰδιαζω).

ἰδιαστής, οὐ (δ) [iδ] qui vit à l'écart, DL. 1, 25 (ἰδιαζω).

ἰδικός, ἡ, ὅν [iδ] 1 propre, particulier, spécial, ATH. 373 b || 2 qui appartient en propre à (p. opp. à étranger) ANTH. 5, 106; MAN. 5, 122 (ἰδιος).

ἰδικῶς [iδ] adv. particulièrement, spécialement, ATH. 299 d, au cp. -ώτερον.

ἰδιο-βουλευώ [iδ] c. le suiv. HDT. 7, 8 dout.

ἰδιο-βουλέω-ω [iδ] prendre conseil seulement de soi, DC. 43, 27 (ἰδιος, βουλή).

ἰδιο-γάμια, ὡν (τά) [iδγᾶ] mariages séparés, p. opp. à κοινογάμια, NAZ. OR. 23, p. 414 (ἰδ. γάμος).

ἰδιο-γενής, ἡς, ἐς [iδ] qui est d'une espèce particulière, d'un genre propre, PLAT. POL. 265 e; DIOSC. 2, 71, etc. (ἰδ. γένος).

ἰδιό-γλωσσος, ὅς, ὅν [iδ] qui parle une langue particulière, STR. 226 (ἰδ. γλῶσσα).

ἰδιογνωμονέω-ω [iδ] 1 agir ou parler d'après son propre sentiment, DC. 45, 42, etc. || 2 avoir une opinion à soi, PHILOD. π. ὑπ. 14 (ἰδιογνώμων).

ἰδιο-γνώμων, ὡν, ὅν, gén. ονος [iδ] qui a son opinion particulière, qui pense par soi-même, PHRYN. COM. (Bkk. 345, 2); HPC. AER. 295; ARSTT. NIC. 7, 9, 3 (ἰδ. γνώμη).

ἰδιο-γονία, ἡς (ἡ) [iδ] génération ou production d'un être de même espèce, PLAT. POL. 265 d (ἰδ. γόνος).

ἰδιό-γραφος, ὅς, ὅν [iδᾱ] écrit de la main même de qqn, autographe, A. GELL. 9, 14 (ἰδ. γράφω).

ἰδιο-θανέω-ω [iδᾱ] mourir d'une mort particulière, PROCL. Ptol. p. 277 (ἰδ. θνήσκω).

ἰδιο-θηρευτικός, ἡ, ὅν [iδ] qui chasse pour soi : ἡ ἰδιοθηρευτική, PLAT. SOPH. 222 d, c. le suiv. (ἰδ. θηρεύω).

ἰδιο-θηρία, ἡς (ἡ) [iδ] chasse privée, pour soi-même, PLAT. SOPH. 223 b (ἰδ. θήρα).

ἰδιο-θρονέω-ω [iδ] siéger sur un trône à part, Ptol. Tetr. p. 51 (ἰδ. θρόνος).

ἰδιο-κρασία, ἡς (ἡ) [iδᾱ] tempérament propre, nature propre à chaque être, PROCL. Ptol. p. 13 (ἰδ. κεράννυμι).

ἰδιο-κτῆμων, ὡν, ὅν, gén. ονος

[iδ] qui possède en propre, HERN. APOI. p. 12, 1 (ἰδ. κατόμαι).

ἰδιό-κτητος, ὅς, ὅν [iδ] qui appartient en propre, HPC. 1291, 25; STR. 684 (ἰδ. κτητός).

ἰδιολογέομαι-οῦμαι [iδ] avoir un entretien particulier avec, dat. PLAT. THEAG. 121 a; PHIL. 1, 197 (ἰδιολόγος).

ἰδιολογία, ἡς (ἡ) [iδ] 1 entretien particulier, CHARIT. 4, 6 || 2 recherche ou discussion particulière, EPIC. (DL. 10, 86) (ἰδιόλογος).

ἰδιό-λογος, ὅς (δ) [iδ] qui tient des comptes privés, administrateur du trésor privé en Egypte, STR. 797 (ἰδ. λόγος).

ἰδιο-μήκης, ἡς, ἐς [iδ] qui a sa propre longueur, en parl. d'un nombre, comme 3 × 3, 4 × 4, etc. NICOM. AR. 2, 59 (ἰδ. μήκος).

ἰδιό-μορφος, ὅς, ὅν [iδ] d'une forme particulière, STR. 207; PLUT. MAR. 25 (ἰδ. μορφή).

ἰδιοξενία, ἡς (ἡ) [iδ] hospitalité privée, ANON. (SUID.) (ἰδιοξενος).

ἰδιό-ξενος, ὅς, ὅν [iδ] hôte privé, p. opp. à πρόξενος, DH. 1, 84; DS. 13, 5; LUC. PHAL. 2 (ἰδ. ξένος).

ἰδιοπάθεια, ἡς (ἡ) [iδπα] 1 affection, sentiment qu'on éprouve pour soi-même (p. opp. à συμπάθεια) GAL. 7, 454; A. APHR. Probl. 2, 35 || 2 qualité de verbe réfléchi, PRISC. 1, 366, etc. (ἰδιοπαθής).

ἰδιο-παθής, ἡς, ἐς [iδᾱ] qui souffre ou éprouve qqe ch. par soi-même, GAL. (ἰδ. πάθος).

ἰδιοπαθῶς [iδᾱ] adv. pour des motifs personnels, BAS. 4, 453 Migne.

ἰδιό-πλαστος, ὅς, ὅν, formé par soi-même, SECUND. SENT. (ἰδ. πλάσσω).

ἰδιοποιέω-ω [iδ] faire propre à qqn ou à qqe ch. : ἐπιδείξιν τινι, GAL. 2, 672, montrer à qqn en particulier || Moy. faire sien, c. à d. : 1 s'approprier, DS. 5, 13 || 2 se concilier, DS. 15, 29; SEP. 2 Sam. 15, 6 (ἰδ. ποιέω).

ἰδιοπραγέω-ω [iδᾱ] 1 agir pour soi, ne s'occuper que de ses propres affaires, STR. 555 || 2 agir de soi-même, spontanément, POL. 8, 28, 9; DS. 18, 39 et 64 (ἰδ. πράσσω).

ἰδιοπραγία, ἡς (ἡ) [iδᾱγ] 1 action d'agir pour soi-même, PLAT. LEG. 875 b || 2 action d'agir de soi-même, d'une façon indépendante, CLÉM. 803 (ἰδιοπραγέω).

ἰδιο-πράγμων, ὡν, ὅν, gén. ονος [iδ] qui ne s'occupe que de ses propres affaires, DL. 9, 112; PROCL. Ptol. p. 226 (ἰδ. πράγμα).

ἰδιοπροσωπέω-ω, [iδ] avoir un aspect particulier, PROCL. Ptol. p. 74 (ἰδιοπρόσωπος).

ἰδιοπροσωπία, ἡς (ἡ) [iδ] aspect particulier, Ptol. Tetr. p. 155 (ἰδιοπρόσωπος).

ἰδιο-πρόσωπος, ὅς, ὅν [iδ] qui a un aspect particulier, Ptol. Tetr. p. 50 (ἰδ. πρόσωπον).

ἰδιος, α ου ὅς, ὅν [iδ] I qui appartient en propre à qqn ou à qqe ch., c. à d. propre, particulier (p. opp. à αλλότριος, qui appartient à autrui, étranger) : εἰ δεῖ τοῦμόν ἰδιον εἰπεῖν, ISOCR. 117 d, s'il faut dire mon sentiment particulier; τὸ ἐμόν ἰδιον, LUC. M. COND. 9, pour ma part; subst. τὸ ἰδιον, ATT. : τὰ ἰδία, THE. 1, 141, les biens propres à chacun; ἡ ἰδιος ou ἰδία (s. e. γῆ) POL. 3, 99, 4, le domaine qui appartient en propre à qqn, sa

propriété; en parl. de pers. ἰδιοίτινος, POL. 21, 4, 4, ceux qui sont personnellement attachés à qqn; p. suite, dans les inscr. att. du 1^{er} siècle (69 av. J. C.) ἰδιος est employé au sens de εαυτοῦ, εαυτῶν : οἱ ἐφηβοὶ κάλλιστον ὑπόδειγμα τῆς ἰδίας φιλαγαθίας τοῖς μεθ' εαυτοὺς ἀπολείποντες, CIA. 2, 470, 71 et 80, les éphèbes laissant à ceux qui viendront après eux une preuve magnifique de leur zèle (cf. CIA. 3, 488, etc.; v. Meisterh. p. 194, 3) || II p. suite, qui a un caractère ou une nature à soi, d'ou : 1 particulier, séparé, distinct; ἔθνος ἰδιον, HDT. 4, 18; πόλεις ἰδία, DÉM. 289, 19, race, villes qui ont un caractère propre; ἐκάστῳ ἰδιος οὐσία, PLAT. PROT. 349 b, manière d'être propre à chacun; ἰδιὸν ἢ ἄλλοι, PLAT. GORG. 481 c; ἰδιον παρὰ τὰ ἄλλα, TH. H. P. 6, 4, 10, particulier et différent des autres ou des autres choses || 2 spécial, singulier, original, en parl. de choses, joint à παράδοξος et περίττος, PLUT. M. 1068 b; en parl. de pers. ἰδιος ἄνθρωπος, PLUT. M. 57 e, Them. 18, homme singulier, extraordinaire || 3 qui convient particulièrement à : ἰδιον ὄνομα, PLAT. RSP. 580 e, nom propre d'une chose, le mot propre; p. opp. à ὄνομα περιέχον, terme général, ARSTT. RHET. 3, 5, 3; ἰδιοὶ λόγοι, PLAT. RSP. 366 e, discours en termes propres, simples, c. à d. la prose || III qui a un caractère particulier, privé, p. opp. à δημόσιος, public, OD. 3, 82; 4, 314; à δημοσίος, public, HDT. 5, 63; THE. 1, 80; à κοινός, commun, EUR. HEC. 740, PLAT. RSP. 535 b, etc.; τὰ ἰδία, les affaires privées, les intérêts particuliers, HDT. 8, 109; THE. 1, 82; 2, 61, etc. ou qqf. la demeure particulière, le chez soi, POL. 2, 57, 5; οἱ ἰδιοὶ, PLAT. SOPH. 225 b, les simples particuliers, ou qqf. les amis particuliers; κατ' ἰδίαν, PLUT. M. 120 e, en particulier; κατ' ἰδίαν λαμβάνειν τινά, POL. 4, 84, 8, prendre qqn à part; κατ' ἰδίαν εἰπεῖν τινι, DS. 1, 21, parler à qqn en particulier; adv. ἰδία : 1 d'une manière privée, pour soi, AR. EQ. 467 || 2 en particulier, séparément, à part, HDT. 1, 132; p. opp. à ἐν κοινῷ, THE. 1, 141; à δημοσίᾳ, THE. 3, 45; ἰδία ἕκαστος, THE. 8, 1, chacun en particulier; avec le gén. séparément de, indépendamment de, sans, AR. RAN. 102 || 3 en prose, p. opp. à ὑπὸ ποιητῶν, PLAT. RSP. 366 e || Cp. ἰδιώτερος, ISOCR. 247 c; TH. H. P. 3, 17, 1; 4, 3, 7; ARSTT. 2, 340; ou ἰδιαίτερος, ARSTT. P. A. 2, 10, 8. Sup. ἰδιώτατος, DÉM. 641, 17; TH. H. P. 1, 14, 2; ou ἰδιαίτατος; TH. H. P. 6, 31 || ➤ Fém. -ος, PLAT. PROT. 349 b; ARSTT. H. A. 4, 8, 1, etc. Dans des inscr. att. du milieu du 3^e siècle av. J. C. on trouve l'écriture ἰδιος dans la locut. καθ' ἰδίαν (v. Meisterh. p. 67, 4) (p. *Fἰδιος, *σFἰδιος, de *σFἰδιος, de *σFἰε, ou ἔ, pron. refl.).

ἰδιό-σημος, ὅς, ὅν [iδ] qui a une signification propre ou particulière, RHÉT. (W. 7, 195) (ἰδ. σῆμα).

ἰδιό-στολος, ὅς, ὅν [iδ] 1 équipé aux frais particuliers d'une personne, PLUT. ALC. 1 || 2 équipé pour son propre usage, ATH. 521 a; ἰδ. ἐπλευσε, PLUT. THES. 26, il navigua sur son propre navire (ἰδ. στέλλω).

ἰδιοσυγκρασία, ας (ή) [ἰδᾶσ] tempérament particulier, Ptol. *Tetr. p. 1, 14, 24; 12, 6* (ἰδ. συγκεράννυμι).

ἰδιοσύγκρασις, εως (ή) [ἰδ] c. le préc. Ptol. *Tetr. p. 42, 6*.

ἰδιοσυγκρίσια, ιας (ή) [ἰδῖσ] constitution propre, ORIB. *p. 105 Matth.*; SEXT. *P. 1, 79* (ἰδιοσύγκριτος).

ἰδιο-σύγκρισις, εως (ή) [ἰδῖσ] c. le préc. Diosc. *Pharm. præf.* (ἰδ. σύγκρισις).

ἰδιο-σύγκριτος, ος, ον [ἰδῖτ] qui a une constitution propre, HERM. (STOB. *Ecl. 1, p. 938*) (ἰδ. συγκρίνω).

ἰδιο-συστάσια, ας (ή) [ἰδ] constitution (physique) propre à qqn, Sor. *p. 273 Erm.* (ἰδ. συστάσια).

ἰδιότης, ητος (ή) [ἰδ] 1 propriété ou nature particulière, caractère propre, XÉN. *An. 2, 3, 16*; PLAT. *Pol. 305 d*; POL. *1, 13, 13*; SEP. *Sap. 2, 23*; au pl. particularités, POL. *9, 22, 7* || 2 nom propre, E. Byz. *v° Θεταλία* (ἰδῖος).

ἰδιοτροπία, ας (ή) [ἰδ] façon d'être particulière, CLÉOM. *2, p. 104* (ἰδιότροπος).

ἰδιό-τροπος, ος, ον [ἰδ] qui a une façon d'être particulière, un caractère propre, DS. *3, 34; 5, 10*; STR. *823* (ἰδ. τρόπος).

ἰδιοτρόπως [ἰδ] adv. d'une manière particulière, DS. *3, 19*.

ἰδιο-τρόφος, ος, ον [ἰδ] qui nourrit, qui élève à part, PLAT. *Pol. 261 d* (ἰδ. τρέφω).

ἰδιό-τροφος, ος, ον [ἰδ] qui se nourrit d'une manière particulière, ARSTT. *H. A. 1, 1, 26* (ἰδ. τρέφω).

ἰδιό-τυπος, ος, ον [ἰδ] qui a un type particulier, une forme originale, HERM. (STOB. *Ecl. 1, 938*) (ἰδ. τύπος).

ἰδιο-φεγγής, ής, ές [ἰδ] qui brille d'une lumière propre, ANT. (STOB. *Ecl. 1, 556*) (ἰδ. φέγγος).

ἰδιο-φυής, ής, ές [ἰδ] d'une nature particulière, DS. *5, 30*; ARCHÉL. (DL. *2, 17*) (ἰδ. φύω).

ἰδιό-φυτον, ου (τό) [ἰδ] autre n. de la plante λεοντοπόδιον, Diosc. *Noth. 4, 131* (ἰδ. φύω).

ἰδιό-χροος, οος, οον [ἰδ] qui a sa couleur propre, naturelle, Ptol. *Tetr. p. 103* (ἰδ. χροά).

ἰδιό-χρωμος, ος, ον [ἰδ] c. le préc. ARTEM. *2, 3* (ἰδ. χρώμα).

ἰδιόω-ω [ἰδ] donner en propre, d'où moy.: 1 s'approprier, acc. PLAT. *Rsp. 547 b, Leg. 742 b* || 2 se concilier, acc. DC. *39, 29* (ἰδῖος).

ἰδῖσις, εως (ή) [ἰσ] action de suer, sueur, ARSTT. *Probl. 35, 4* (ἰδῖω).

ἰδῖω (impf. ἰδιον, ao. ἰδῖσα) [ἰδ] être en sueur, suer, AR. *Pax 85*; HEC. *606, 42*; ἰδ. αἱματώδη ἰδρώτα, ARSTT. *H. A. 3, 19*, suer une sueur de sang; en parl. d'une sueur froide, produite par la terreur, OD. *20, 204*; en parl. du bois, TH. *H. P. 5, 9, 8* || ➤ En prose, plutôt ἰδρώω (ἰδος, cf. sscr. svidjāmi).

ἰδῖωμα, ατος (τό) [ἰδ] 1 propriété particulière, caractère propre, ARSTT. *Plant. 1, 7, 8*; POL. *2, 14, 3*; ATH. *696 e* || 2 t. de rhét. particularité de style, DH. *Ep. ad Pomp. p. 783* (ἰδῖω).

ἰδῖωματικός, ή, όν [ἰδ] particulier, spécial, CLÉM. *80* (ἰδῖωμα).

ἰδι-ώνυμος, ος, ον [ἰδ] appelé de son nom propre, RHÉT. (IV. *7, 22, 7*) (ἰδ. ὄνομα).

ἰδίως [ἰδ] adv. 1 d'une manière propre ou particulière, particulièrement, PLAT. *Leg. 807 b*; ISOCR. *104 a* || 2 par une désignation propre, par le propre nom, ARSTT. *Mund. 4, 13* || 3 comme un nom propre, D. TH. *634, 13* || Cp. ἰδιατέρως, TH. *H. P. 1, 13, 5; 1, 14, 3*; ou ἰδιαίτερον, HDN *7, 6*. Sup. ἰδιαίτατα, DS. *19, 1* (ἰδῖος).

ἰδίωσις, εως (ή) [ἰδ] distinction entre les choses, selon leurs caractères propres, p. opp. à κοινωνία, PLAT. *Rsp. 462 b*; PLUT. *M. 644 d* (ἰδῖω).

ἰδιωτεία, ας (ή) [ἰδ] 1 vie d'un simple particulier, vie privée, XÉN. *Hier. 8, 1*; PLAT. *Leg. 696 a*; au pl. PLAT. *Rsp. 618 d* || 2 manque d'éducation, ignorance, Luc. *H. conscr. 27, etc.* (ἰδιώτης).

ἰδιωτεύω [ἰδ] I être simple particulier, d'où: 1 vivre ou agir comme un simple particulier, mener une vie privée, PLAT. *Rsp. 579 c, etc.*; p. opp. à ἀρχω, XÉN. *Hier. 8, 5*; à τυραννεύω, ISOCR. *15*; fig. en parl. d'un pays, être insignifiant, XÉN. *Cyr. 8, 7, 7* || 2 faire qqe ch. en qualité de simple particulier, p. opp. à δημοσιτεύω, PLAT. *Pol. 259 a* || II être étranger à tel ou tel métier; fig. της ἀρετης, PLAT. *Prot. 327 a*, à la vertu (ἰδιώτης).

ἰδιώτης, ου (ό) [ἰδ] A subst. simple particulier: 1 p. opp. à Etat: συμφέροντα καὶ πόλεις καὶ ἰδιώταις, THC. *1, 12*, choses utiles aux Etats et aux particuliers || 2 homme privé (p. opp. à roi, homme public, homme d'Etat, magistrat, etc.) HDN. *1, 32, 59, etc.*; THC. *1, 115, etc.*; PLAT. *Pol. 259 b, etc.* || 3 p. suite, tout homme de condition modeste, c. à d. simple citoyen, ATT.; d'où homme du peuple, plébéien, joint à πένης, PLUT. *Thes. 24*; simple soldat, p. opp. à στρατηγός, XÉN. *An. 1, 3, 11; 3, 2, 32*; POL. *5, 60, 3; 10, 19, 4* || 4 homme étranger à tel ou tel métier, PLAT. *Soph. 221 c*; p. opp. à médecin, HEC. *V. med. 9*; THC. *2, 48*; PLAT. *Theæt. 178 c, etc.*; à orateur de profession, ISOCR. *43 a*; à poète, c. à d. prosateur, PLAT. *Phædr. 258 d*; à soldat exercé, THC. *6, 72*; XÉN. *Hipp. 8, 1*; à athlète, XÉN. *Mem. 3, 7, 7*; ARSTT. *Nic. 3, 8, 8, etc.*; à ouvrier (δημιουργός) PLAT. *Soph. 221 c*, ou artisan (τεχνίτης) LUC. *Ind. 29*; avec un rég.: ἰδ. τινός, XÉN. *OEc. 3, 9*; PLAT. *Prot. 345 a*; τι, HDN *4, 12, 1*; κατά τι, XÉN. *Cyr. 1, 5, 11*, ignorant, novice en qqe ch. || 5 abs. homme sans éducation, ignorant, p. opp. à πεπαιδευμένος, XÉN. *Them. 3, 12, 1*; ou à δεινός, DÉM. *50, 6* || II qui réside dans son propre pays, qui est du pays, indigène, p. opp. à ξένος, AR. *Ran. 459* || B adj. de simple particulier, d'homme privé, PLAT. *Rsp. 578 c*; p. suite, simple, ignorant, vulgaire, PLUT. *Per. 12* (ἰδῖος).

ἰδῖων, ονος (ό) Idmōn, h. A. Rh. 1, 139 (cf. le préc.).

ἰδνόω-ω, courber, d'où au pass. se courber, IL. 2, 266, etc.; OD. *8, 375*; HEC. *589, 16; 595, 9*; A. PL. *4, 97*.

ἰδο-γενής, ής, ές [ἰ] né sur le mont Ida, ORACL. (PAUS. *10, 12, 3*) ("Ἰδη, γένος).

ἰδοί, ών (αί) = lat. idus, les ides, à Rome, DH. 1, 97; 2, 1068 et 1246; 4, 2149 Reiske; Jos. *A. J. 13, 9, 2, etc.*; PLUT. *M. 269 c, etc.* (cf. εἰδοί).

ἰδοίωτο, v. *εἶδω.

ἰδομενέως, έως (ό) [ἰ] Idoménée: 1 roi de Crète, IL. *1, 145; 5, 48, etc.* || 2 historien de Lampsaque, PLUT. *Per. 10, etc.* || ➤ Voc. -εύ, IL. *4, 257; 13, 235*; gén. ἐργ. -ήος, IL. *5, 48, etc.*; OD. *13, 259*; dat. ἐργ. -ῇ, IL. *13, 414*; OD. *14, 382*; acc. ἐργ. -ῆα, IL. *4, 256, etc.*; OD. *14, 237, etc.*

ἰδομένη, ης (ή) Idoménè, colline d'Acarnanie, THC. 3, 112.

ἰδον, v. *εἶδω.

ἰδος, εος-ους (τό) [ἰ] 1 sueur, HEC. *132 c* (au plur.) || 2 chaleur qui provoque la sueur, temps chaud, HES. *Sc. 397*; DP. *966* (R. ΣFῖδ, suer, lat. sudare).

ἰδοῦ, v. *εἶδω.

ἰδοῦ, interj. voici, voilà: 1 pour offrir ou recevoir qqe ch.: ἰδοῦ δέχου, παῖ, SOPH. Ph. 776, voilà! prends, mon enfant; ἰδοῦ, AR. Eq. 121, 157, bien! comme vous voudrez || 2 pour avertir: ἰδοῦ, θεᾶσθε πάντες, SOPH. Tr. 1079, tenez! regardez, tous! ἰδοῦ, δοῦπον αὖ κλύω τινά, SOPH. Aj. 870, voici que j'entends encore un bruit || 3 pour annoncer: avec un nomin. ἰδοῦ χελιδών, KV.

282 d; joint à φαῦλος, PLAT. *Hipp. ma. 287 a*; en parl. du style, ARSTT. *Poet. 22, 7* (ἰδιώτης).

ἰδιωτικῶς [ἰδ] adv. I comme un simple particulier, d'une façon vulgaire, LUC. *Herm. 21* || II p. suite, d'une manière simple, négligée, c. à d. 1 sans préparation, sans exercice, PLAT. *Crat. 394 a*; ἰδ. τὸ σῶμα ἔχειν, XÉN. *Mem. 3, 12, 1*, négliger les exercices du corps || 2 d'une manière vulgaire, triviale, joint à φαῦλος, PLAT. *Leg. 966 e*; à γελοῖως, PLAT. *Euthyd. 278 d*.

ἰδιώτις, ιδος [ἰδ] adj. f. 1 de condition privée, Jos. *A. J. 8, 11, 1, et p. suite*, de condition simple, ordinaire, APP. *Civ. 4, 16 et 95* || 2 ignorante, vulgaire, ALCPHR. *2, 4, 19* (fém. d'ἰδιώτης).

ἰδιωτισμός, οῦ (ό) [ἰδ] 1 genre de vie d'un simple particulier, SEXT. *M. 1, 67* || 2 langage des simples particuliers, langage courant ou vulgaire, LGN *31*; DL. *7, 59* (ἰδιωτίζω).

ἰδι-ωφελής, ής, ές [ἰδ] qui est d'une utilité particulière, p. opp. à κοινωφελής, STOB. *Serm. 141* (ἰδ. ὠφέλεια).

1 ἴδμεν, ion. et dor. c. ἴσμεν, 1 pl. d'οἶδα, v. *εἶδω.

2 ἴδμεν, ἐργ. c. εἰδέναι, inf. d'οἶδα, v. *εἶδω.

ἴδμεναι, v. *εἶδω.

ἰδοσύνη, ης (ή) connaissance, science, A. PL. *4, 273*; au pl. HES. Th. 377 (ἴδμων).

ἴδμων, ων, ον, gén. ονος, instruit de, habile dans, gén. ANTH. *7, 575*; abs. NONN. *Jo. 7, 56, etc.* (R. ἴδ, v. *εἶδω).

ἴδμων, ονος (ό) Idmōn, h. A. Rh. 1, 139 (cf. le préc.).

ἰδνόω-ω, courber, d'où au pass. se courber, IL. 2, 266, etc.; OD. *8, 375*; HEC. *589, 16; 595, 9*; A. PL. *4, 97*.

ἴδο-γενής, ής, ές [ἰ] né sur le mont Ida, ORACL. (PAUS. *10, 12, 3*) ("Ἰδη, γένος).

ἴδοί, ών (αί) = lat. idus, les ides, à Rome, DH. 1, 97; 2, 1068 et 1246; 4, 2149 Reiske; Jos. *A. J. 13, 9, 2, etc.*; PLUT. *M. 269 c, etc.* (cf. εἰδοί).

ἴδοίωτο, v. *εἶδω.

ἴδομενέως, έως (ό) [ἰ] Idoménée: 1 roi de Crète, IL. *1, 145; 5, 48, etc.* || 2 historien de Lampsaque, PLUT. *Per. 10, etc.* || ➤ Voc. -εύ, IL. *4, 257; 13, 235*; gén. ἐργ. -ήος, IL. *5, 48, etc.*; OD. *13, 259*; dat. ἐργ. -ῇ, IL. *13, 414*; OD. *14, 382*; acc. ἐργ. -ῆα, IL. *4, 256, etc.*; OD. *14, 237, etc.*

ἴδομένη, ης (ή) Idoménè, colline d'Acarnanie, THC. 3, 112.

ἴδον, v. *εἶδω.

ἴδος, εος-ους (τό) [ἰ] 1 sueur, HEC. *132 c* (au plur.) || 2 chaleur qui provoque la sueur, temps chaud, HES. *Sc. 397*; DP. *966* (R. ΣFῖδ, suer, lat. sudare).

ἴδοῦ, v. *εἶδω.

ἴδοῦ, interj. voici, voilà: 1 pour offrir ou recevoir qqe ch.: ἴδοῦ δέχου, παῖ, SOPH. Ph. 776, voilà! prends, mon enfant; ἴδοῦ, AR. Eq. 121, 157, bien! comme vous voudrez || 2 pour avertir: ἴδοῦ, θεᾶσθε πάντες, SOPH. Tr. 1079, tenez! regardez, tous! ἴδοῦ, δοῦπον αὖ κλύω τινά, SOPH. Aj. 870, voici que j'entends encore un bruit || 3 pour annoncer: avec un nomin. ἴδοῦ χελιδών, KV.

433 (v. Meisterh. p. 164, 2) voici l'hirondelle! || 4 comme réplique à un mot antérieur : μὰ Δι' ἄκρατον οἶνον! — ἰδοῦ γ' ἄκρατον, AR. Eq. 85, par Zeus! du vin pur! — eh quoi! du vin pur || 5 précédé d'une nég. οὐκ ἰδοῦ (s. e. ἔστι); n'est-ce pas cela? SPT. Ex. 4, 14; 1 Reg. 23, 19; Sir. 18, 17 (cf. le suiv.).

ἰδοῦ, impér. aor. 2 moy. d'ὀράω, v. *εἶδω.

ἰδρεία, épq. ἰδρεῖν, ης (ή) science, connaissance, IL. 16, 359; A. RH. 2, 72; Q. SM. 4, 226; THCR. 22, 85 (var. ἰδρίη) (ἰδρίς).

Ἰδριάς, ἄδος (ή) l'Idriade, contrée de Phrygie, limitrophe de la Carie, HDT. 5, 118.

Ἰδριεύς, ἑως (ὀ) Hidriée, h. PLUT. Ages. 13.

ἰδρίη, v. ἰδρεία.

ἰδρίς : 1 adj. (ὀ, ή) savant, instruit, habile, OD. 6, 233; 23, 160; τιμός, HES. Sc. 351; PD. O. 1, 167; ESCHL. Ag. 446; SOPH. El. 608; ἐν τινι, DP. 857, en qqe ch.; οὐδὲν ἰδ. SOPH. O. C. 525, qui ne sait rien, ignorant; avec un inf. OD. 7, 108, habile à faire qqe ch. || 2 subst. ή ἰδ. HES. O. 776, la fourini (prop. la sage, la prudente) || Voc. ἰδρι, ANTH. 9, 559; plur. nom. ἰδριες, OD. 7, 108 (R. ἰδ; savoir; v. *εἶδω).

ἰδρίτας, ου (ὀ) [ἰτ] qui connaît, gén. ANTH. 6, 182 dout. (éol. c. *ἰδρίτης).

ἰδρώ-ω (aor. ἰδρῶσα, pf. ἰδρῶσα) 1 suer, transpirer, IL. 18, 372, etc.; en parl. d'animaux (chevaux, etc.; IL. 8, 543; OD. 4, 39, etc.; acc. ἰδρῶ ἰδρ. IL. 4, 27, être couvert de sueur; avec un dat. ARSTT. P. A. 3, 5; avec l'acc. de la partie du corps : ἰδρ. τὸ πρόσωπον, τοὺς πόδας, ARSTT. Probl. 2, 17, etc. avoir le visage, les pieds mouillés de sueur || 2 en parl. de vêtements ou d'objets qui couvrent le corps, être mouillé de sueur, IL. 2, 388 || La contract. de οο se fait en ω, celle de οοι en ω chez les Ép. et les Ion. : part. prés. fém. ἰδρῶσαι, IL. 11, 598; opt. 3 sg. ἰδρῶη, HPC. 2, 34 Littré; qqf. même en att. : part. prés. dat. sg. ἰδρῶντι, XÉN. An. 1, 8, 1; Cyr. 1, 4, 28; Hell. 4, 5, 7. — Formes poét. avec allongement : prés. 3 pl. ἰδρῶουσι, OFF. H. 2, 450; part. prés. fém. IL. 11, 119; part. acc. m. pl. ἰδρῶντας, OD. 4, 39; AR. Pax 1283 (ἰδρώς).

ἰδρυμα, ατος (τὀ) [ῶ] propr. construction assise, d'ou : I au propre : 1 fondement, fondation, STR. 252; cf. PLUT. Marc. 20 || 2 demeure, particul. demeure sacrée, temple, HDT. 8, 144; ESCHL. Ch. 1036, etc. || 3 statue, ESCHL. Pers. 811; en prose réc., DH. 1, 67 || II fig. support, appui : πόλεως, EUR. Suppl. 631, d'une cité, en parl. des chefs (ἰδρύω).

ἰδρυμαι, pf. pass. d'ἰδρύω.

ἰδρύνω (aor. pass. ἰδρύνθην) c. ἰδρύω, IL. 3, 77; HPC. 72 f, 1115 a.

ἰδρυσις, εως (ή) [ῶ] I act. action d'asseoir, d'ou : 1 action de fonder, de bâtir (un temple, PLAT. Rsp. 427 b, Leg. 909 e, une ville, PLUT. Rom. 9) || 2 action d'élever (une statue) DH. 2, 18 || II pass. 1 assiette, consistance, PLUT. M. 651 d || 2 monument fondé, d'ou demeure, résidence, STR. 383;

PLUT. M. 408 a; ou statue, ANTH. 6, 253 au pl. || — [ῶ] ANTH. l. c.

ἰδρυτέον, vb. d'ἰδρύω, SOPH. Aj. 809; AR. Pax 923.

ἰδρύω (f. ἰδρύσω, aor. ἰδρῶσα, pf. ἰδρῶσα; pass. aor. ἰδρύθην, pf. ἰδρυμαι) [ῶ] faire asseoir, d'ou : 1 propr. faire asseoir : τινά, IL. 2, 191, qqn; θρόνον ἐν τινά, IL. 15, 142, ou τινά εἰς θρόνους, EUR. Ion 1573, qqn sur un siège; au pass. être assis : ἐν θεῶν ἑδραῖσιν, ESCHL. Suppl. 413, sur les sièges des dieux; particul. être assis immobile, IL. 3, 78; EUR. Hipp. 639 || 2 fig. faire camper, asseoir : τὴν στρατὴν ἐπὶ ποταμῷ, HDT. 4, 124, l'armée au bord d'un fleuve; au pass. être campé, HDT. 4, 203; HDN 3, 13, 11 || 3 p. suite établir, installer : εἰς δόμον, EUR. Alc. 841, amener et établir dans une maison; πολλοὺς ἐν πόλει, PLUT. Pomp. 28, établir beaucoup de gens dans la ville; au pass. avoir sa résidence : ποῦ κλύεις νιν ἰδρῦσθαι χθονός; SOPH. Tr. 68, en quelle région du monde as-tu ouï dire qu'il fût établi? ἐν κεφαλῇ ἰδρυθὲν κακόν, THC. 2, 49, mal qui avait son siège dans la tête; avec ἐς : ἰδρυθεὶς πόνος ἐς στήθος, HPC. 169 a, douleur fixée dans la poitrine; particul. être établi solidement, HDT. 6, 36, 1; en parl. d'une armée, THC. 8, 40 || 4 p. ext. fonder, construire, élever (une maison, un temple, une statue, un trophée, etc.) EUR. Her. 786; AR. Pl. 1153, 1192, etc.; au pass. être fondé, construit, élevé, HDT. 1, 69; 7, 44; AR. fr. 245; ἡρώες κατὰ πόλιν ἰδρυμένοι, LYCURG. 147, 43, les héros dont les statues se dressaient dans la ville; à l'aor. et au pf. pass. être situé, en parl. de villes, HDT. 2, 59, etc.; de peuples, HDT. 8, 73; cf. ESCHL. Pers. 231; PLAT. Leg. 745 b || Moy. (f. ἰδρύσομαι, aor. ἰδρυσάμην) 1 asseoir, établir, installer pour soi, EUR. Hel. 46; AR. Pl. 1153; PLAT. Tim. 38 d; fig. établir solidement, fixer, consolider : εἰρήνην, AR. Pax 1091, la paix || 2 p. suite, fonder, construire, élever pour soi, pour son usage ou pour son intérêt (un temple, une statue, etc.) HDT. 6, 105; EUR. Cycl. 291; PLAT. Prot. 322 a || 3 établir, instituer : τινά ἀνακτα, EUR. Ph. 1008, qqn comme roi; en parl. de coutumes, de mœurs, DH. 1, 68 || — Aor. pass. ἰδρύθην, surt. att. (AR. fr. 245; THC. 1, 131; 3, 72; PLAT. Ax. 365) et ion. (HDT. 1, 172, etc.; HPC. 5, 150); ἰδρύνθην, surt. épq. ion. et réc. (IL. 3, 78; 7, 56; A. RH. 3, 1269, etc.; PLUT. Marc. 25, etc.; voy. ἰδρύνω). — Pl. q. pf. 3 pl. ion. ἰδρύατο, HDT. 2, 182 [ῖ] EUR. Bacch. 1070 (R. Σεδ, Σιδ, asseoir).

ἰδρῶ, ἰδρῶ, v. ἰδρώς.

ἰδρῶα, ὤων (τὰ) pustules, échauboules, HPC. Aph. 1248; GAL. 9, 116 (ἰδρώς).

ἰδρώδης, ης, ες, qui sue facilement, HPC. 1157 d, 1225 b (ἰδρώς, -ωδης).

ἰδρωμα, ατος (τὀ) sueur, transsudation, ARSTT. H. A. 10, 3, 7 (ἰδρώω).

ἰδρώς, ὤτος (dat. ἰδρῶτι, acc. ἰδρῶτα) (ὀ) I sueur, IL. 4, 27, etc.; OD. 11, 599; au pl. HPC. Aph. 1250; ἰδρῶτες ξηροί, PLAT. Phædr. 239 c, sueurs sèches ou à sec, p. opp. à la transpiration produite par un bain; particul. 1 pour marquer la fatigue, un effort pénible, HES. O.

287; XÉN. Cyr. 2, 1, 29 || 2 travail accompli avec effort, AR. Eccl. 750 || II p. anal. humeur ou liqueur sécrétée par un arbre ou par une plante, résine, gomme, EUR. Ion 1175; vin, ANTIPHAN. (ATH. 449 c); gui (sur un chêne) ION (ATH. 451 d) || — Dat. épq. ἰδρῶ, IL. 17, 385, 745; acc. ἰδρῶ, IL. 4, 27; 10, 572, etc. (R. ΣΦιδ, suer; cf. lat. sudare).

ἰδρωτικός, ή, ὄν : 1 act. qui provoque la sueur, sudorifique, HPC. 370, 31; ORIB. 18 Matth. || 2 pass. qui transpire facilement, GAL. 14, 290 || Cp. -ώτερος, GAL. l. c. (ἰδρώω).

ἰδρωτικῶς, adv. seul. cp. -ώτερος, avec disposition à transpirer, ARSTT. Probl. 2, 40.

ἰδρώτιον, ου (τὀ) légère transpiration, HPC. 1210 g (dim. d'ἰδρώς).

ἰδρωτοποιέω-ω, faire suer, d'ou au pass. suer, ARSTT. Probl. 2, 42 (ἰδρωτοποιός).

ἰδρωτοποιία, ας (ή) action de faire suer, ARSTT. Probl. 2, 42 (ἰδρωτοποιός).

ἰδρωτοποιός, ὅς, ὄν, qui fait suer, sudorifique, ARSTT. Probl. 2 fin; Diosc. 3, 79 (ἰδρώς, ποιέω).

ἰδρώω, ion. c. ἰδρόω, Luc. Syr. 10, 17.

ἰδυῖα, épq. ἰδυῖη, seul. dat. pl. dans la locut. ἰδυῖησι πραπίδεςσιν, IL. 1, 608, etc.; OD. 7, 92, etc. par son esprit savant, par son art ingénieux, en parl. d'Hèphæstos (c. εἰδυῖα, fém. d'εἰδώς).

Ἰδυῖα, ας (ή) Idyia, Océanide, HES. Th. 352, 959.

ἰδυῖοι ou ἰδυοῖ, ὦν (οἱ) témoins, SOL. (PHOT. v° ἰδυούς); AR. fr. 210 Bgk.

ἰδῶ, ης, η; ἰδῶμι; ἰδῶν, οὔσα, ὄν, v. *εἶδω.

ἰε, interj. terme d'invocation, TIMOTH. (ἱημι).

ἱεῖ, v. ἱημι.

ἱεῖη, v. εἶμι.

ἱεῖς, v. ἱημι.

ἱέλαιον, ου (τὀ) huile de violette, SYN. De febr. p. 102, 194 (ἰον, ἔλαιον).

ἱεμαι (seul. prés. inf. ἱεσθαι, part. ἱέμενος et impf. ἱέμεν) aller, se porter à ou vers (pass. ou moy. d'ἱημι; sel. d'autres ἱεμαι de εἶμι; v. ces mots).

ἱέμεν, v. εἶμι.

ἱέμεν, ἱέμεναι, v. ἱημι.

ἱέν, v. εἶμι.

ἱέν, v. ἱημι.

ἱέναι, v. εἶμι, aller.

ἱέναι, inf. prés. d'ἱημι.

ἱερά, sg. fém. ou pl. neutre d'ἱερός (v. ce mot); ἱερά se joint à divers mots pour des désignations géographiques, p. ex. ἡ ἱερά νῆσος, l'île sacrée, l'une des î. Lipari, THC. 3, 88; ARSTT. Meteor. 2, 8; ou une î. de la mer Egée, POL. 34, 11, 12, etc.

ἱεραγωγός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui conduit ou dirige une fête sacrée, HES. O. (ATH. 497 d); POL. 31, 20, 11 (ἱερός, ἄγω).

ἱεραῖ, ὦν (αἱ) le Lieu sacré, en Sicile, PLUT. Tim. 30 (ἱερός).

ἱερακίας, ἄδος (ή). [ᾱχ] c. ἱεράκιον, A. TR. 1, p. 145.

ἱερακίζω [ᾱ] imiter le cri de l'épervier, TH. Sign. 6, 1, 16; EL. N. A. 7, 7 (ἱεραξ).

ἱεράκιον, ου (τὀ) épervière, plante, Diosc. 3, 72; GAL. 13, 450 (ἱεραξ).

ἱερακίσκος, ου (ὁ) [ᾱ] petit épervier, AR. *Av.* 1112 (*dim. d'ἱέραξ*).

ἱερακίτης, ου (ὁ) [ιτ] s. e. λίθος, pierre précieuse de la couleur de l'épervier, PLIN. *H.N.* 37, 60 (ἱέραξ).

ἱερακο-βοσκός, οὔ (ὁ) [ᾱ] qui nourrit ou élève des éperviers, fauconnier, EL. *N.A.* 7, 9 (ἱέραξ, βόσκω).

ἱερακό-μορφος, ος, ον [ᾱ] de la forme d'un épervier, SEXT. *p.* 155; PHIL. *BYBL.* (EUS. *P.E.* 41 d) (i. μορφή).

ἱερακο-πόδιον, ου (τὸ) [ᾱ] pied d'épervier, plante, Diosc. 3, 115 (i. πούς).

ἱερακο-τρόφος, ου (ὁ) [ᾱ] qui nourrit des éperviers, EUN. *Exc.* *p.* 95, 18 (i. τρέφω).

ἱερακώδης, ης, ες [ῖα] semblable à l'épervier, au faucon, EUN. (PHOT. *Bibl.* 54, 14) (ἱέραξ, -ώδης).

*ἱεραμένης, ους (ὁ) Hiéraménès, Perse, THC. 8, 58; XÉN. *Hell.* 2, 1, 9.

ἱερά νῆσος, v. ἱερά.

ἱέραξ, ακος (ὁ) [ᾱκ] 1 faucon, IL. 13, 62, etc.; HÉS. *O.* 210; EUR. *Andr.* 1142; AR. *Av.* 516; ARSTT. *H.A.* 9, 36 || 2 poisson de mer, ATH. 356 a || —> Ion. ἱρηξ, ηκος [ι] IL. 13, 62, 319, etc.; HÉS. *l. c.*; HDT. 2, 65 et 67.

*ἱέραξ, ακος (ὁ) Hiérah, h. XÉN. *Hell.* 5, 13; DÉM. 11, 11, etc. (cf. le préc.).

ἱεράομαι, v. ἱεράω.

*ἱεραπολία, seul. ion. ἱερηπολία, ης (ῆ) fonction de prêtre, SYN. 327 b (ἱερός, -πολος; cf. αἵπολος).

*ἱεραπολιήτης, ιδος, adj. f. d'Hiéropolis, v. de Syrie, EPIGR. (PLUT. *M.* 14 b).

ἱεράρχιος, ος, ον, à la façon d'un grand-prêtre, ANTH. 1, 88 (ἱερός, ἄρχω).

ἱερατεία, ας (ῆ) [ᾱτ] fonction de prêtre, prêtrise, ARSTT. *Pol.* 7, 8, 7; SPT. *Ex.* 29, 9; Num. 3, 10; NT. *Luc.* 1, 9; Hebr. 7, 5 (ἱερατεύω).

ἱερατεῖον, ου (τὸ) [ᾱτ] le clergé, au sens collect. BAS. 4, 713 Migne (ἱερατεύω).

ἱεράτευμα, ατος (τὸ) [ᾱτ] fonction sacerdotale, sacerdoce, SPT. *Ex.* 19, 6; NT. 1 Petr. 2, 5 (ἱερατεύω).

ἱερατεύω [ᾱ] être prêtre ou prêtresse, SPT. *Ex.* 28, 1, etc.; NT. *Luc.* 1, 8; θεῶ, HDT. 5, 6, 6, d'une divinité || Moy. *m. sign.* avec le dat. SYN. *Ep.* 76 (ἱεράομαι).

ἱερατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 de prêtre, sacerdotal, ARSTT. *Pol.* 3, 14, 12; PLUT. *Marc.* 5; M. 34 e, 729 a; ῆ ἱερατική (s. e. φυλή) PLAT. *Pol.* 290 d, la classe sacerdotale || 2 propre aux usages sacrés, LUC. *Philops.* 12; οἱ ἱερατικοί, HLT. 7, 11, la caste des prêtres (ἱεράομαι).

ἱεραφορία, ας (ῆ) [ᾱφ] transport des objets sacrés, DH. 16, 7 (ἱεραφόρος).

ἱερα-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte les objets sacrés, PLUT. *M.* 352 b (i. φέρω).

ἱεράω-ῶ, consacrer au culte, d'où moy. ἱεράομαι-ῶμαι (f. -άσομαι) se consacrer au culte, être prêtre ou prêtresse, THC. 2, 2; DH. 2, 9; θεοῦ, HDT. 2, 35, 37 DH. 2, 19; θεῶ, PAUS. 6, 11, 2, d'une divinité; ἱερωσύνην ἱεράσασθαι, ESCHN. 3, 33, exercer un sacerdoce || —> Ion. ἱρ-HDT. 2, 35, 37 (ἱερός).

ἱέρεια, ας (ῆ) prêtresse, IL. 6, 300; AR. *Th.* 758; THC. 4, 133; PLAT. *Phædr.* 244 b || —> Trag. ἱερία [ᾱ] SOPH. *fr.* 401; EUR. *Or.* 261, I. T. 34, Bacch. 1112. Dor. ἱερά, P. D. P. 4, 5. Ion. ἱρητή, HDT. 8, 104, et ἱερίη (vulg. ἱερέη) CALL. *Ep.* 42 avec i long à l'arsis. Qqf. écrit ἱέρηα dans les inscr. att. CIA. 3, 315, etc. (v. Meisterh. *p.* 37, 20) (fém. de ἱερεύς).

ἱερεία, ας (ῆ) sacrifice, fête religieuse, SPT. 4 Reg. 10, 20 (ἱερεύω).

ἱερεῖον, ου (τὸ) 1 victime (d'ord. brebis) offerte en sacrifice, OD. 14, 94; d'ord. au pl. OD. 14, 250; 17, 600, etc.; HDT. 1, 132; 6, 57; AR. *Lys.* 84, etc.; *p. opp.* à θύματα, THC. 1, 126; prov. οὐχ ἱερήτιον οὐδὲ βοεῖην ἀρνύσθην, IL. 22, 159, ils n'entreprenaient l'un et l'autre de conquérir ni une victime ni une peau de bœuf, pour parler d'une tâche difficile; particul. offrande pour un mort, OD. 11, 23 || 2 bétail égorgé pour être mangé, HDT. 2, 69 || —> Epq. ἱερήτιον, HOM. *ll. cc.*; ion. ἱρήτιον, HDT. 2, 69 (ἱερεύω).

*ἱερεῖς, att. ἱερῆς, ἑών (οἱ) les Hiérées ou Hières, pple de Thessalie, THC. 3, 92.

ἱερεῖτις, ιδος (ῆ) suppliante, ESCHN. *fr.* 87 (ἱερεύω).

ἱερεύς, ἑως (ὁ) 1 prêtre, IL. 1, 62, etc.; OD. 9, 198, etc.; P. D. P. 2, 31; AND. 16, 32; chez les Juifs, i. ὁ μέγας, SPT. *Lev.* 21, 10; 4 Reg. 22, 4; ou ὁ ἱ. ὁ χριστός, SPT. *Lev.* 4, 5 et 16; 2 Macc. 1, 10, le grand-prêtre; fig. i. ἄτας, ESCHN. *Ag.* 735, prêtre ou ministre du malheur; ἀρετῆς, ATH. 211 b, prêtre de la vertu, etc. || 2 grand-prêtre, DS. *Exc.* *p.* 525, 28 || 3 postér. évêque, CHRYS. 2, 217 Migne || —> Voc. ἱερεῦ, AR. *Nub.* 359. Ion. ἱερεύς, ἑως, gén. ἐργ. ἱρηός, IL. 5, 10; 16, 604; OD. 9, 198 (ἱερός).

ἱερεύσιμος, ος, ον, propre aux sacrifices, PLUT. *M.* 729 c (ἱερεύω).

ἱερεύω (ao. ἱερευσα): 1 égorger pour un sacrifice, sacrifier: βοῦς, IL. 6, 94, des bœufs; ταύρους θεῶ, IL. 21, 131, des taureaux à un dieu; cf. OD. 13, 24 || 2 égorger pour une fête (des bœufs, un porc, etc.) acc. OD. 2, 56; τινί, OD. 14, 414, en l'honneur de qqn || 3 en gén. égorger, tuer, PHIL. 2, 34 || Moy. égorger pour soi, acc. OD. 19, 198; A. RH. 2, 302 || —> Ion. ἱερεύω [ι] OD. 14, 94; 17, 181; A. RH. *l. c.* (ἱερεύς).

ἱέρη, ης (ῆ) ion. prêtresse, ANTH. 7, 733 (corr. p. ἱερή Mein.); PLUT. *M.* 795 d (ἱερός).

ἱερήτιον, v. ἱερεῖον.

ἱερῆς, ιδος (ῆ) c. ἱέρεια, ANTH. 3, *p.* xcvi.

ἱερηπολία, v. *ἱεραπολία.

*ἱερῆς, v. ἱερεῖς.

ἱερία, v. ἱέρεια.

ἱερίη, v. ἱέρεια.

ἱερίς, ιδος (ῆ) prêtresse, PLUT. *M.* 435 b (fém. d'ἱερεύς).

*ἱερνή, ης (ῆ) l'Hibernie (auj. Irlande) ARSTT. *Mund.* 3, 12.

*ἱερνίς νῆσος (ῆ) c. le préc. ORPH. *Arg.* 1179.

ἱερο-βοτάνη, ης (ῆ) [ᾱ] verveine (prop. plante sacrée), propre aux purifications, Diosc. 4, 61 (ἱερός, βοτάνη).

ἱερογλυφικός, ῆ, ὄν [ῶ] hiéroglyphique; τὰ ἱερογλυφικά (s. e. γράμματα) PLUT. *M.* 354 f; LUC. *Philops.*

21; CLÉM. 657, hiéroglyphes, caractères de l'écriture sacrée des prêtres égyptiens (ἱερογλύφος).

ἱερο-γλύφος, ου (ὁ) [ῶ] qui grave des hiéroglyphes, PROCL. *Ptol.* *p.* 251 (i. γλύπτω).

ἱερό-γλωσσος, ος, ον, à la voix sainte ou prophétique, EPIGR. (PAUS. 6, 17, 6) (i. γλῶσσα).

ἱερο-γομφία, ας (ῆ) écriture hiéroglyphique, SYN. 114 c (i. γόμφοι, cf. ἱερογραφία).

ἱερο-γραμματεὺς, ἑως (ὁ) [μᾱ] prêtre ou docteur qui interprète les saintes écritures, en Egypte, LUC. *Macr.* 4; JOS. *C. Ap.* 1, 32, etc. (i. γρ.).

ἱερογραφικός, ῆ, ὄν [ᾱ] propre à la représentation des choses saintes, MAN. (G. SYN. *p.* 40 b) (i. γράφω).

ἱερο-δακρυς, υς, υ [ᾱ] aux larmes saintes, en parl. de l'encens, MÉNALIPF. (ATH. 651 f) (i. δάκρυ).

ἱερο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [δῖα] qui enseigne les choses sacrées, DIL. 2, 73 (i. διδάσκαλος).

ἱερο-δόκος, ος, ον, qui reçoit les sacrifices, ESCHN. *Suppl.* 363 (i. δέχομαι).

ἱερό-δουλος, ου (ὁ, ῆ) esclave attaché au service d'un temple, SPT. *Esd.* 1, 1, 3; PLUT. *M.* 768 a et b; PHIL. 2, 420; au pl. αἱ ἱερόδουλοι, STR. 272, femmes esclaves attachées au service d'une divinité, particul. à Corinthe (i. δοῦλος).

*ἱερο-δρόμος, ion. ἱρο-δρόμος, ος, ον, qui s'épanche en flots sacrés, ANTH. 9, 319 (i. δραμεῖν).

ἱερο-θαλλῆς, ης, ες, au feuillage sacré, ORPH. *H.* 39, 17 dout. (i. θάλλω).

ἱεροθετέω-ῶ, instituer des cérémonies sacrées, ARSTT. *fr.* 404 (*ἱεροθέτης, de ἱ. τίθημι).

ἱεροθύσιον, ου (τὸ) [ῶ] lieu pour les sacrifices, en Messénie, PAUS. 4, 32, 1 (ἱερόθυτος).

ἱεροθυτέω-ῶ [ῶ] sacrifier, HÉRACL. *Incred.* *p.* 82 (ἱεροθύτης).

ἱερο-θύτης, ου (ὁ) [ῶ] sacrificeur, PAUS. 8, 42, 12 (i. θύω).

ἱερό-θυτος, ος, ον [ῶ] 1 offert en sacrifice aux dieux; τὰ ἱερόθυτα (s. e. ζῶα) ARSTT. *OEc.* 2, 20; ATH. 660 c, victimes offertes aux dieux; i. θάνατος, P. D. *fr.* 225, mort offerte ou subie comme sacrifice pour une cause sainte || 2 qui concerne un sacrifice: i. καπνός, AR. *Av.* 1265, fumée d'un sacrifice (i. θύω).

ἱερο-καυτέω-ῶ, brûler pour un sacrifice, DS. 20, 65 (i. καυτός).

ἱερο-κῆρυξ, υκος (ὁ) [ῶκ] héraut des sacrifices, héraut sacré, DÉM. 1371, 16; HERMIAS (ATH. 149 e) (i. κῆρυξ).

*ἱεροκλείδης, ου (ὁ) Hiéroklaïdès, h. ANTH. 7, 635 (patr. du suiv.).

*ἱερο-κλής, ἑους (ὁ) Hiérokliès, h. AR. *Pax* 1046 || —> Poét. ἱεροκλής, AR. *l. c.*; gén. ἐργ. -έους, ANTH. *App.* 15 (i. κλέος).

ἱερό-λαμπρος, ος, ον, qui brille d'un caractère sacré, MAN. 4, 227 (i. λαμπρός).

ἱερό-λας (ὁ) [ᾱ] prêtre, SOPH. *fr.* 55 (i. λαός).

ἱερό-ληπτος, ος, ον, saisi d'un transport sacré, MAN. 4, 227 (i. ληπτός).

ἱερολογέω-ῶ, ion. ἱρολογέω, dis-

courir des choses sacrées, Luc. Syr. 26 (i. λόγος).

ἱερο-λογία, *ion.* ἱερολογίη, *ης* (ῆ) langage sacré ou mystique, Luc. Astr. 10 (i. λόγος).

ἱερο-μαθής, *ής*, *ές* [ᾱ] qui s'instruit dans les choses saintes, Jov. (Phot. Bibl. p. 208, 41) (i. μαθόνω).

ἱερο-μανία, *ας* (ῆ) [ᾱν] délire sacré, Clém. 11 (i. μανία).

ἱερο-μηνία, *ας* (ῆ) fête de chaque mois, jour de fête, en gén. Po. V. 3, 43; Thc. 3, 56 et 65; Dém. 710, 1 (i. μῆν).

ἱερο-μήνια, *ων* (τὰ) c. le préc. Thc. 5, 54.

ἱερομνημονέω-ω, remplir la fonction d'hiéromnémon, Ar. Nub. 623 (v. le suiv.).

ἱερο-μνήμων, *ονος* (ὁ) I gardien ou depositaire des choses sacrées, Alcprr. 2, 4 || II *particul.* 1 à Athènes, etc. hiéromnémon, gardien des archives sacrées, secrétaire attaché à chaque délégation d'Etat au conseil des amphictions, Dém. 267, 22; 277, 7 || 2 à Byzance, premier magistrat ou grand-prêtre, Dém. 255, 20 (*décr.*); cf. Pol. 4, 52, 4; à Rome = flamen, Dh. 8, 55; 10, 57 || 3 gardien des archives et des contrats privés, sorte de notaire, Arstt. Pol. 6, 8, 7 (i. μνήμη).

ἱερό-μυρτος, *ου* (ῆ) autre n. de la plante ὄξυμυρσίνη, Diosc. 4, 146 (i. μύρτος).

ἱερόν, *οὔ* (τὸ) v. ἱερός.

ἱερόν, neutre d'ἱερός, s'emploie subst. ou se joint à d'autres mots pour désigner des noms de lieux consacrés par un temple, par un souvenir religieux, etc., p. ex. : 1 τὸ ἱερόν ἀκρωτήριον, Str. 106, le cap Sacré, en Espagne (*auj.* cap Saint-Vincent); τὸ ἱερόν ὄρος, le mont Sacré, en Thrace, Xén. An. 7, 1, 14; dans le Pont, A. Rh. 2, 105; à Rome, Dh. 2, 1142 Reiske || 2 subst. τὸ ἱερόν, Hiéron ou le lieu Sacré, lieu de Bithynie à l'embouchure du Bosphore, avec un temple à Zeus, Dém. 468, 10; 926, 5; 1211, 25.

ἱερο-νίκης, *ου* (ὁ) vainqueur aux jeux sacrés, Luc. H. conscr. 30 (i. νικάω).

ἱερο-νόμος, *ου* (ὁ) prêtre, pontife, à Rome, Dh. 2, 73 (i. νέμω).

ἱεροποιέω-ω : I faire un sacrifice, célébrer une cérémonie religieuse, Plat. Lys. 207 d; Ant. 146, 39; Dém. 552, 2 || II consacrer, d'où : 1 sanctifier, Clém. 71 || 2 diviniser, Arstd. 1, 191 (ἱεροποιός).

ἱεροποιία, *ας* (ῆ) soin des choses saintes, fonction sacrée, Jos. A. J. 14, 10, 23; Clém. Str. 4, 22, § 143 (ἱεροποιός).

ἱερο-ποιός, *ός*, *όν* : I qui s'occupe des sacrifices ou des cérémonies religieuses, Dh. 1, 40 || II *particul.* à Athènes : 1 οἱ ἱ. les dix inspecteurs (un par tribu) chargés de surveiller les sacrifices ou les cérémonies religieuses, Plat. Lys. 207 d; Dém. 47, 13, etc. || 2 magistrats religieux, en nombre indéterminé, appelés i. τῶν σεμνῶν θεῶν, Dém. 552, 6; 570, 5; Din. (Em. 468 fin) (i. ποιέω).

ἱερό-πολις, *εως* (ῆ) la ville sainte, en parl. de Jérusalem, Phil. 2, 146, etc. (i. πόλις).

ἱερο-πομπός, *οὔ* (ὁ) député char-

gé de porter le tribut sacré, chez les Juifs, Phil. 2, 224, 578 (i. πέμπω).

ἱερο-πρεπής, *ής*, *ές*, qui convient à une personne ou à une chose sacrée, digne d'une personne ou d'une chose sainte, Plat. Theag. 122 d; Luc. Sacr. 13; DC. 56, 46 || Sup. -έστατος, Xén. Conv. 8, 40 (i. πρέπω).

ἱεροπρεπῶς, *adv.* comme il convient à une personne ou à une chose sainte, Str. 567 (ἱεροπρεπής).

ἱερο-πρόσπολος, *ου* (ὁ) qui prend soin des choses sacrées, Ptol. Tetr. p. 159 (i. προσπολέω).

ἱερ-όπτης, *ου* (ὁ) [ι] qui examine les entrailles des victimes, aruspice, DC. 52, 36; 64, 5 (i. ὄφωμαι).

ἱερός, *άουός*, *όν* [ι, mais v. ci-dessous] I auguste, admirable, fort, puissant : i. ἱ. Τηλεμάχοιο, Od. 2, 409, la force puissante de Télémaque, pour le puissant Télémaque; i. μένος Ἀλκινόοιο, Od. 8, 419, le cœur puissant d'Alcinoos, pour le puissant Alcinoos; i. στρατός, Od. 24, 81, l'armée puissante (des Grecs); i. ἰχθύς, Il. 16, 407, poisson d'une grandeur, d'une force ou d'une agilité extraordinaire (cf. ci-dessous Locut. diverses) || II sacré, c. à d. 1 d'origine divine, saint, sacré : i. δώματα, Od. 10, 426, demeure sacrée (de Circé); ἱερόν γένος ἀθανάτων, Hés. Th. 21, la race sacrée des immortels; ἱερόν λέχος, Hés. Th. 57, la couche sacrée (de Zeus); ἱερὴ δόσις, Hés. Th. 93, présent sacré des dieux; en parl. des phénomènes ou des productions de la nature : i. ἡμαρ, Il. 17, 455, ou φάος, Hés. O. 337, le jour divin, la divine lumière; i. κνέφας, Il. 11, 194, les ténèbres divines; i. ποταμοί, Il. 11, 726; Od. 10, 351, les divins fleuves; i. ἄλφιτον, Il. 13, 631, la farine présent des dieux; i. χεῦμα θαλάσσης, Eschl. fr. 178, le divin épanchement de la mer; i. ὄμβρος, Soph. O. R. 1428; i. δρόσοι, Eur. Ion 117, la pluie, la rosée divine, etc.; en parl. d'objets divers : i. δίφρος, Il. 17, 464, le char trainé par des coursiers immortels || 2 consacré aux dieux ou qui est sous la protection de la divinité, d'où qui a un caractère religieux, saint, sacré, joint à ἅγιος, Hdt. 5, 119; à ὁσιος, Thc. 2, 52; Xén. Vect. 5, 4; en parl. de villes, de lieux (Troie, Ilion, Thèbes, etc.) Il. 16, 100, etc.; Od. 1, 2, etc.; Pd. fr. 45; Soph. Aj. 1221, etc.; κύκλος, Il. 18, 504, l'espace circulaire de la cour sacrée (sous la protection de Zeus); en parl. d'objets divers : ἄλωή, Il. 5, 499, aire sacrée (sous la protection de Déméter); ἑλαίη, Od. 13, 372, olivier sacré (sous la protection d'Athènes); en parl. de pers. (de rois, de héros, etc.) Pd. P. 5, 131; Soph. O. C. 287; à Rome, en parl. des tribuns (lat. sacrosanctus) Plut. T. Gracch. 14, 15, etc.; qqf. avec un gén. : ἄλλος ἱερόν (*ion.* et *poét.*) Ἀθηναίης, Od. 6, 322; ἄντρον ἱερόν Νυμφάων, Od. 13, 104, bois consacré à Athènes, grotte consacrée aux Nymphes; rar. avec un dat. Hdt. 2, 42; cf. Plat. Leg. 955 e || 3 qui concerne les dieux ou les choses sacrées : ἱερός πόλεμος, Ar. Av. 556, guerre contre les auteurs d'un sacrilège || III Locut. diverses : à ces diverses acceptions se rattachent, par une origine souv. obscure, les

locut. suiv. : ἱερά ἄγκυρα, Luc. J. tr. 51, Fug. 13, etc. l'ancre de miséricorde, la dernière ancre; ἱερά συμβουλή, Xén. An. 5, 6, 4; Plat. Theag. 122 a; Luc. Rh. pr. 1, etc. la délibération suprême; ἱερά νόσος, Hdt. 3, 33; Hpc. Aer. 291; Plut. M. 981 d, épilepsie; ἱερά ὁδός, la voie sacrée conduisant à Delphes, Hdt. 6, 34; la voie d'Athènes à Eleusis, Crat. (Harp.); Paus. 1, 36, 3, ou d'Elis à Olympie, Paus. 5, 25, 7; ἱερά συκῆ, Ath. 74 d, le figuier sacré, sur la route d'Athènes à Eleusis; ἱερός ἰχθύς, Arstt. H. A. 9, 37, 6; Plut. M. 981 d, c. ἀνθίας; ἱερόν ὄστον, Plut. M. 981 d, l'os sacrum, t. d'anatomie || IV subst. A au fém. sg. ἡ ἱερά : 1 (s. e. τριήρης) Dém. 50, 1, la galère sacrée, c. à d. la galère de Délos ou la galère Salaminienne ou Paraliennne || 2 (s. e. γραμμή) la ligne sacrée dont on réservait les pièces jusqu'à la fin au jeu d'échecs; τὸν ἀφ' ἱεράς (s. e. γραμμῆς) λίθον ou πεττὸν κινεῖν (v. γραμμή) remuer la pièce voisine de la ligne sacrée, c. à d. user de ses dernières ressources, Plut. M. 975 a; Poll. 7, 206, etc. || 3 (s. e. ἔχιδνα) Arstt. H. A. 8, 29, 5, sorte de vipère || B au neutre sg. τὸ ἱερόν, toute chose sacrée ou consacrée, *particul.* : 1 offrande pour un sacrifice, Od. 5, 101, etc. || 2 temple, lieu consacré, Hdt. 6, 96; 9, 65; Thc. 2, 16; Xén. Hell. 3, 2, 19, etc.; *particul.* le temple, p. opp. au τέμενος, Hdt. 2, 112; le temple avec l'ἄλλος et le τέμενος, Hdt. 5, 119; 6, 79; 7, 197; le temple avec toutes les constructions qui en dépendent, p. opp. au ναός, Hdt. 2, 170; Thc. 4, 90; 5, 18; *particul.* le Temple des Juifs, Spt. 1 Par. 29, 4; 1 Macc. 10, 43, etc. || C au neutre pl. τὰ ἱερά : 1 offrande pour un sacrifice, victime, d'où sacrifice : ἱερά ῥέζειν, Il. 1, 147; Od. 3, 5, etc.; ἔρδειν, Hés. O. 334, accomplir un sacrifice; διδόναι, Od. 16, 184, offrir un sacrifice || 2 entrailles des victimes, d'où augures, Hdt. 5, 44; τὰ ἱερά καλὰ ἐστί, Xén. An. 1, 8, 15, ou τὰ ἱερά γίγνεται, Xén. An. 2, 2, 3, les présages sont favorables || 3 objets sacrés, lieux ou édifices sacrés, Eur. Andr. 1190; Plat. Conv. 189 c, etc. || Sup. -ώστατος, Plat. Leg. 755 e; Ar. Eq. 582 || ➤ Fém. ἱερός, Hés. O. 595, 803; OracL. (Hdt. 8, 77). — Par exc. [ι] dans les formes à finale brève, comme ἱερόν ἡμαρ, Il. 17, 455, etc.; ἱερά ῥέζειν, Il. 1, 147, etc. — Ion. ἱρός, Eschl. Sept. 268; Soph. O. C. 16, etc.; Eur. Tr. 1065, etc.; Ar. Eq. 301, etc. Eol. ἱερον, Thcr. 28, 7 (cf. sscr. ishirás).

ἱεροσκοπέομαι-οῦμαι, examiner les entrailles des victimes, d'où prédire l'avenir, Pol. 34, 2, 6; DS. 1, 76 (ἱεροσκόπος).

ἱεροσκοπία, *ας* (ῆ) action d'examiner les entrailles des victimes, p. suite, de prédire l'avenir, DS. 1, 73 || ➤ Ion. -ίη, Hpc. Acut. 384 (ἱεροσκόπος).

ἱερο-σκόπος, *ου* (ὁ) qui consulte l'avenir dans les entrailles des victimes, aruspice, Dh. 2, 22; p. excl. au fém. prophétesse, Orph. H. 1, 23.

ἱεροσόλυμα, *ων* (τὰ) Jérusalem. v. de Judée, Str. 739; Spt. Tob. 1, 4; 1 Macc. 1, 14, etc.

Ἱεροσολυμηῖς, ἴδος, *adj. f.* de Jérusalem, SIB. 12, 103 (*v. le préc.*).

Ἱεροσολυμίτης, ου, *adj. m.* habitant ou originaire de Jérusalem, SPT. Sir. 50, 27; NT. Marc. 1, 5; Joh. 7, 25; Jos. A. J. 11, 4, 9 (Ἱεροσόλυμα).

Ἱεροσόλυμος, ου (ὁ) Hiérosolymos, fondateur imaginaire de Jérusalem, PLUT. M. 363 c (Ἱεροσόλυμα).

ἱερο-στάτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui préside à un sacrifice, SPT. 3 Esdr. 7, 2 (ἱστημι).

ἱεροστολιστής, οὐ (ὁ) *c. le suiv.* PORPH. Abst. 4, 8.

ἱερό-στολος, ου (ὁ) prêtre égyptien chargé d'habiller les images des dieux, PLUT. M. 352 b (ἱ. στολή).

ἱεροσυλέω-ω [ῶ] 1 piller les temples des dieux, AR. Vesp. 845; ANT. 130, 22 || 2 *en gén.* piller ou dépouiller par un vol sacrilège : τὰ ἱερά, POL. 31, 4, 10, les temples; θεοὺς, PHAL. Ep. 110, les dieux; d'où enlever par un vol sacrilège (des armes, des statues, etc.) *acc.* DÉM. 1318, 27; cf. LYCURG. 167, 16 (ἱερόσυλος).

ἱεροσύλημα, ατος (τὸ) [ῶ] dépouille d'un temple, SPT. 2 Macc. 4, 39 (ἱεροσυλέω).

ἱεροσύλησις, εως (ῆ) [ῶ] *c. le suiv.* DS. 16, 14 *dout.*

ἱεροσυλία, ας (ῆ) [ῶ] pillage d'un temple, XÉN. Ap. 25; PLAT. Rsp. 443 a (ἱερόσυλος).

ἱερό-συλος, ου (ὁ, ῆ) [ῶ] qui pille un temple, voleur sacrilège, AR. Pl. 30; PLAT. Rsp. 334 b, etc. (ἱ. συλέω).

ἱερό-τροχος, ος, ον, aux roues sacrées, *en parl. d'un char au service d'une déesse*, ORPH. H. 13, 2 (ἱ. τροχός).

ἱεουργέω-ω : 1 remplir des fonctions sacrées, accomplir un sacrifice, PHIL. 2, 94 || 2 *tr.* s'occuper du soin de, *en parl. des choses du culte*, *acc.* NT. Rom. 15, 16; *au pass.* ἱερά ἱεουργεῖται, Luc. Pseud. 12, le sacrifice s'accomplit; τὰ ἱεουργηθέντα, HDN 5, 5, 20, sacrifice offert || Moy. célébrer une cérémonie religieuse, PLUT. Alex. 31 (ἱεουργός).

ἱεουργημα, ατος (τὸ) cérémonie religieuse, sacrifice, Jos. A. J. 8, 4, 5 (ἱεουργέω).

ἱεουργία, ας (ῆ) accomplissement d'un sacrifice ou d'une cérémonie religieuse, sacrifice, PLAT. Leg. 774 e; PLUT. Alex. 2; HDN 3, 8, 7 (ἱεουργός).

ἱεουργικός, ῆ, ὄν, qui concerne les cérémonies religieuses, CLÉM. 1, 924 Migne (ἱεουργία).

ἱεουργός, *poét.* ἱερο-εργός, ὅς, ὄν, qui accomplit un sacrifice, une cérémonie religieuse, CALL. fr. 450 (ἱ. ἔργον).

Ἱεουσαλήμ (ῆ) *indécl. c.* Ἱεροσόλυμα, SPT. Jos. 10, 1; Jud. 19, 10; PHIL. 1, 691, etc.

ἱεροφαντέω-ω : 1 être hiérophante, Luc. Alex. 39 || 2 expliquer comme hiérophante les mystères sacrés, HÉRACL. Alleg. 64; *au pass.* PHIL. 1, 194 (ἱεροφαντής).

ἱερο-φάντης, ου (ὁ) hiérophante, prêtre qui explique les mystères sacrés, *p. suite*, initiateur aux mystères, HDN. 7, 153; Lys. 103, 21; Is. 64, 18; PAUS. 2, 14, 1; à Rome, le grand pontife, DH. 2, 73; 3, 36; PLUT. Num. 9 || — Ion. ἱρο-*HDN. l. c.* (ἱ. φαίνω).

ἱερόφαντία, ας (ῆ) ministère de l'hiérophante, PLUT. Alc. 34; CLÉM. 564, etc. (ἱεροφάντης).

ἱεροφαντικός, ῆ, ὄν, d'hiérophante, Luc. Alex. 60; βίβλοι ἱερ. PLUT. Num. 22, les livres du pontife, à Rome (ἱεροφάντης).

ἱεροφαντικῶς, *adv.* à la manière des hiérophantes, Luc. Alex. 39.

ἱερό-φάντης, ἴδος (ῆ) *fém. d'ἱεροφάντης*, PLUT. Syll. 13.

ἱερο-φάντωρ, ορος (ὁ) *c. ἱεροφάντης*, JUL. (SUID. v° Ἰουλιανός).

ἱερο-φοιτάω ου ἱερο-φοιτέω-ω, fréquenter les lieux saints, PTOL. Tetr. p. 158, 20 (ἱ. φοιτάω).

ἱεροφυλάκιον, ου (τὸ) [ῶ] trésor des objets sacrés, DH. 2, 70 (ἱεροφύλαξ).

ἱερο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶ] gardien d'un temple, EUR. I. T. 1207 *conj.* (*poét.* ἱεροφύλαξ); à Rome, DH. 2, 73 (ἱ. φύλαξ).

Ἱερο-φῶν, ὠντος (ὁ) Hiérophôn, amiral athénien, THC. 3, 105 (ἱ. φάω).

ἱερό-χθων, ων, ον, *gén. ονος*, qui appartient à une terre sacrée, ANTH. App. 5, 27 (ἱ. χθών).

ἱερο-ψάλτης, ου (ὁ) chantre sacré, SPT. 1 Esdr. 1, 14; ANTIOCH. (Jos. A. J. 12, 3, 3) (ἱ. ψάλτης).

ἱερό-ψυχας, ος, ον [ῶ] à l'âme sainte, pieuse, Jos. Macc. 17 (ἱ. ψυχή).

ἱερώ-ω, consacrer, sanctifier, THC. 5, 1; PLAT. Leg. 771 b; PLUT. M. 403 f, 981 d, etc. (ἱερός).

ἱέρωμα, ατος (τὸ) offrande sacrée, victime, SPT. 2 Macc. 12, 40 (ἱερώω).

Ἱέρων, ὠνος (ὁ) Hiéron : 1 roi de Syracuse, HDN. 7, 156, etc. || 2 l'un des trente tyrans d'Athènes, XÉN. Hell. 2, 3, 1 || 3 autres, AR. Eccl. 757, etc. (ἱερός).

ἱερ-ώνυμος, ος, ον [ῶ] dont le nom est sacré, Luc. Lex. 10 (ἱ. ὄνομα).

Ἱερ-ώνυμος, ου (ὁ) Hiéronymos : 1 poète dithyrambique, AR. Ach. 388 || 2 autres, HDN. 9, 33; XÉN. An. 3, 1, 34, etc. (*v. le préc.*).

ἱερῶς, *adv.* saintement, divinement, PLUT. Lyc. 27 (ἱερός).

ἱέρωσις, εως (ῆ) consécration, DC. Fragm. 13, 3 (ἱερώω).

*ἱερωστί, *ion.* ἱρωστί, *adv.* saintement, pieusement, ANACR. 146 (ἱερός).

ἱερωσύνη, ης (ῆ) [ῶ] sacerdoce, PLAT. Leg. 759 a; DÉM. 1313, 20; à Rome, ῆ μεγίστη ἱ. DS. 2, 616 Dind. dignité du Pontifex maximus || — Ion. ἱρ- HDN. 4, 161; 6, 56 (*v. le suiv.*).

ἱερώσυνος, η, ον [ῶ] sacerdotal; *subst.* τὰ ἱερώσυνα, parties de la victime réservées au prêtre, AMIPS. (ARH. 368 e) (ἱερός).

ἱεσις, εως (ῆ) action d'aller, mot forgé par PLAT. Crat. 426 c (ἱέναι).

ἱεῦ, *interj.* exclamation moqueuse, ho ! ho ! AR. Vesp. 1335 (*cf. ἱή, τοῦ, etc.*).

ἱζάνω [ᾱ] I *tr.* établir, disposer : ἀγῶνα, IL. 23, 258, une (vaste) assemblée || II *intr.* 1 s'asseoir, se poser, avec *ἐν* et le *dat.* OD. 24, 209 || 2 s'enfoncer, THC. 2, 76 || — Prés. IL. 10, 92; THC. l. c., *éol.* 3 sg. ἱζάνει, SAPPH. 2, 3; *impf.* ἱζανόν, IL. 23, 258; OD. 24, 209 (ἱζω).

ἱζημα, ατος (τὸ) enfoncement, STR. 58, 102; PLUT. M. 434 b; *fig. bas-*

sesse du style, *p. opp.* à ὑψος, MAN 9, 13 (ἱζω).

ἱζω (*impf.* ἱζον, *postér. f.* ἱζήσω, *ao.* ἱζῆσα) I *intr.* 1 s'asseoir : ἐπὶ τινος, IL. 18, 422; ἐπὶ τι, OD. 16, 365; ἐπὶ τινι, OD. 3, 409; ἔς τι, OD. 8, 469; HDN. 5, 25; SOPH. Ant. 999; PLAT. Tim. 53 a; *ou simpl. avec l'acc.* : τι, EUR. Rhes. 512, sur qqe ch.; avec le *rég.* de l'objet près duquel on s'assied : ἐπὶ τὸ δεῖπνον, HDN. 6, 57, devant le souper, pour souper; ἐπὶ κώπην, AR. Ran. 199; ἐπὶ κώπα πηδάλῳ τε, EUR. Alc. 441, s'asseoir à la rame, au gouvernail || 2 se tenir assis, demeurer immobile, HN. Merc. 457 || 3 s'enfoncer, PD. O. 10, 46 || II *tr.* faire asseoir : τινὰ ἐς θρόνον, IL. 24, 553, ou ἐν θρόνοισ, ESCHL. Eum. 18, qqn sur un siège; ἱ. βουλὴν, IL. 2, 53, tenir (*litt.* faire siéger) une assemblée || Moy. 1 s'asseoir, IL. 3, 162; OD. 22, 334; ἐν τινι, ESCHL. Suppl. 224; ἔς τι, EUR. Ion. 1618, sur qqe ch.; avec l'acc. EUR. I. A. 142, près de qqe ch. || 2 se placer en embuscade, IL. 18, 522; d'où *en gén. en parl. d'une armée*, prendre position : ἐν τινι, ἔς τι, HDN. 4, 145, 146, etc.; ἐπὶ τι, HDN. 4, 203, dans un lieu, près d'un lieu || 3 s'enfoncer, PLAT. Tim. 25 c || — Prés. *pari. fém. dor.* ἱζοισα, PD. O. 10, 38; *impf. ilér.* ἱζεσκον, OD. 3, 409. — Moy. *prés.* 2 sg. ἱζεαι, PD. fr. 123; *impér.* 2 sg. ἑργ. ἱζε, IL. 7, 115; *sbj.* 3 pl. ἱζονται, MAN. 2, 367. *impf.* 2 sg. ἱζεο, CALL. Jov. 81 (R. Σιδ, d'où ἱδ, être assis).

1 ἱή [i] *interj.* 1 cri de joie en l'honneur d'Apollon : ἱή παιῶν, AR. Pax 453, ἱή παιῶν, CALL. H. Ap. 21, 97, 103, ἱή! Παῶν; ἱή ἱή ἱή, AR. Pax 195 || 2 cri de douleur, ESCHL. Pers. 1003, etc. || — [i] AR. Pax 195.

2 ἱή, *v. ἱά.*

ἱη, 3 sg. *sbj. prés.* d'εἶμι, aller.

ἱη, 3 sg. *impf.* d'ἔημι.

ἱη, 3 sg. *sbj. prés.* d'ἔημι.

ἱήιος, ος, ον : 1 qu'on invoque avec le cri ἱή ou ἱή παιῶν (*v. ἱή*), ou *sel. d'autres*, qui guérit (de ἱάομαι) (ép. d'Apollon) ESCHL. Ag. 146; SOPH. O. R. 154, 1096; AR. Vesp. 874 || 2 accompagné de cris de douleur ou de grands cris, SOPH. O. R. 174; EUR. El. 1210, Ph. 1036 (ἱή).

ἱή-κοπος, ος, ον [i] qui apaise les gémissements, ou qui guérit les maux, AR. Ran. 1265 (*conj.* ἱή, κόπον) (ἱή, κόπος ou κόπτω).

ἱηλα, *v. ἱάλλω.*

ἱηλεμίζω, *v. ἱαλεμίζω.*

ἱηλεμος, *v. ἱάλεμος.*

*ἱηλύσιος, *v. ἱαλύσιος.*

*ἱηλυσος, *v. ἱάλυσος.*

ἱημα, *v. ἱάμα.*

ἱημι (*impf.* ἱην, *f.* ἱήσω, *ao.* 1 ἱήκα, *seul. au sg. et à l'ind.*; *ao.* 2 *seul. au pl.* ἔμεν, ἔτε, ἔσαν, *ou avec augm.* εἴμεν, εἴτε, εἴσαν; *pf.* εἶκα; *pass. ao.* 1 ἔθην, *att.* εἴθην, *pf.* εἶμαι) [l'i initial est bref en gén. à l'act. dans Hom et les épiques, long (excepté dans ESCHL. Sept. 310, 493 et dans EUR. I. A. 298) chez les Att.] I *tr.* 1 mouvoir en avant : πόδας καὶ χεῖρας φέρεσθαι, OD. 12, 442, mouvoir les pieds et les mains pour se porter en avant : πόδα, EUR. Rhes. 798, faire s'élancer en avant, faire fuir (des chevaux) || 2 *p. suite*, envoyer, lancer, jeter : ἀγγελὸν τινι, IL. 18, 432, envoyer un messager à qqn; ἱαμενον

οὐρόν τι, IL. 1, 479, envoyer à qqn un vent favorable; *en parl. de fleuves, de sources* : ῥόον, IL. 12, 25; ῥέος, ESCHL. Pr. 812; ὕδωρ, IL. 21, 958, envoyer un courant, de l'eau; *en parl. du feu* : λινύον, ESCHL. Sept. 475, envoyer, jeter de la suie; *en parl. du son* : ἔπεα, IL. 3, 222, lancer des paroles; ὄπα, IL. 3, 152, 221; OD. 12, 192; φωνήν, PLAT. Leg. 890 d, faire entendre une parole; Ἑλλάδα γλῶσσαν, HDT. 9, 16; Δωρίδα γλῶσσαν, THC. 3, 112, parler grec, parler dorien; θρηνον, ESCHL. Sept. 865; κωκυτόν, SOPH. Aj. 851, faire entendre des lamentations, des gémissements; abs. ἦκε (s. e. φωνήν) PLUT. M. 973 d, il fit entendre sa voix; *en parl. d'instruments* : μέλη τῶν χορδῶν λεισῶν, PLAT. Leg. 812 d, les cordes faisant entendre des airs || 3 *avec idée d'hostilité* : λαῶν, OD. 9, 538; βέλος, IL. 4, 498; ἐπ' ἀλλήλοισ βέλεα, HES. Th. 684, lancer une pierre, un trait; se lancer des traits les uns aux autres; *avec un acc. de pers.* : τὸν δὲ ποταμόνδε ἦκε φέρεσθαι, IL. 21, 120, il le lança dans le fleuve, pour qu'il fût emporté par les flots; *avec le nom de la pers. frappée au gén. et celui de l'instrument à l'acc.* : ἀπιόντος ἱεὶ ὀϊστόν, IL. 13, 650, il frappa d'une flèche l'ennemi qui s'éloignait; *avec le nom de la pers. à l'acc. et celui de l'instr. au datif* : τινὰ ἀξίνην, XEN. An. 1, 5, 12, frapper quelqu'un d'une hache; *fig.* τῶν μεγάλων ψυχῶν λείς, SOPH. Aj. 154, s'attaquant aux grandes âmes; abs. lancer un trait, IL. 17, 515; OD. 9, 499; XEN. An. 3, 4, 17; PLAT. Theæt. 194 a; i. ἐπὶ στόπον, XEN. Ages. 1, 25, lancer un trait au but || 4 *laisser tomber* : ἐκ χειρὸς φάσανον, OD. 22, 84, son couteau de sa main; κόμας, OD. 6, 231, laisser flotter sa chevelure || II *intr.* (ou s. e. εἰς αὐτόν) *seul. en poésie* (les Att. emploient en ce sens les composés de ἵεναι) se jeter, s'élancer, s'épancher : ποταμός ἐπὶ γαῖαν ἦσιν, OD. 11, 239, le fleuve se répand sur la terre; κρήνη ἦσιν, OD. 7, 130, la source s'épanche || Moy. ἵεμαι (impf. ἵεμην, rar. ao. 1 ἡκέμην, plus souv. ao. 2 ἔμην, att. εἵμην) [*l'i initial est long même dans Hom. (v. ci-dessus l'act.)*] ἵει, IL. 3, 221; 16, 152; ἵεσθαι, OD. 12, 192] 1 s'élancer : οἶκαδε, ἄστυδε, Τροίηνδε, OD. 19, 187, etc. vers la maison, la ville, Troie; *avec le gén.* i. πόλιος, s'élancer vers la ville, IL. 11, 168; πρὸς τινα, HDT. 9, 78; ἐπὶ τινα, HDT. 6, 112; etc. vers qqn; πρὸς λέχη, SOPH. O. R. 1242, vers la couche; εἰς ὄρεα, EUR. Bacch. 140, vers les montagnes; *en parl. de choses* : abs. ἵεμενος ρεῖ, PLAT. Crat. 419 e, il s'avance en coulant || 2 *fig.* se porter de désir vers, désirer, souhaiter : τινός, IL. 11, 168; 23, 371, qqe ch. (victoire, retour dans la patrie, etc.); *avec un inf.* : βαλέειν δὲ ἔῖετο θυμός, IL. 8, 301, il souhaitait ardemment en son cœur de l'atteindre || ➤ Act. prés. ind. 3 pl. ἐπγ. ἵεσι, IL. 3, 152; part. acc. pl. ἵέντας, SOL. 36, 10; THC. 3, 112. Sbj. 3 sg. poét. ἵησι, THGN. 94. Impf. 3 pl. ἐπγ. sync. ἵεν, IL. 12, 33; PD. I. 1, 25. Fut. dor. ἡσῶ, d'où 2 pl. ἡσεῖτε, AR. Ach. 747. Ao. 1, 3 pl. ἦσαν, XEN. An. 4, 5, 18. Ao. 2 ἦν :

sbj. 3 sg. ἐπγ. ἦσι, IL. 15, 359; opt. εἶην, IL. 3, 221; inf. εἶναι, AR. Ran. 133; inf. ἐπγ. ἵεμεναι, IL. 22, 206; ἵεμεν, HES. O. 596. — Moy. impf. 1 pl. poét. ἵεμεσθα, SOPH. Ant. 432. Ao. 2, 3 pl. ἔντο, IL. 9, 92; OD. 17, 99 (R. 'E, d'où avec redoubl. ἱη-).

ἴηνα, ao. d'ἵαίνω.

Ἰήνυσος, ου (ή) Iēnysos, v. de Syrie, HDT. 3, 5.

ἱη-παιήων, ήονος (ό) 1 dieu qu'on invoque par le cri ἱη παιών ου παιάν, c. à d. Apollon, HN. Ap. 272; A. RH. 2, 702 || 2 hymne en l'honneur d'Apollon, HN. Ap. 500, 517 (ἱή, Παιήων).

ἱηπαιωνίζω, invoquer Apollon par le cri ἱη παιών, AR. Eg. 408 (ἱή, Παιών).

ἵησι, 3 sg. sbj. prés. d'εἶμι, aller.

ἵησι, 3 sg. ind. prés. d'ἵημι.

ἱησιμος, c. ἱάσιμος.

ἱησις, v. ἱασίς.

ἱησομαι, v. ἱάομαι.

Ἰησόνιος, v. Ἰασόνιος.

Ἰησοῦς, voc. gén. et dat. οὔ, acc. οὖν (ό) Jésus-Christ, NT. Matth. 1, 21, etc.; CLÉM. 1, 316 Migne; JUL. 433 d Migne (forme grecque de l'hébr. Joshua ou Jehoshua).

Ἰήσων, v. Ἰάσων.

ἱητήρ, v. ἱατήρ.

ἱητήριος, c. ἱατήριος.

ἱητορίη, v. ἱατορία.

Ἰητρ-αγόρης, ὄρεω (ό) Iētrago-rēs, h. HDT. 5, 37 (ion. c. *Ἰατραγόρας, de ἱατρός, ἀγορεύω).

ἱητρικός, v. ἱατρικός.

ἱητρός, v. ἱατρός.

ἱθα-γενής [iā] ἐπγ. ἱθαί-γενής, ής, ές, né en droite ligne, d'où : 1 dont la naissance est droite, franche, légitime, OD. 14, 203 (ἱθαί-); p. suite, noble, A. ETOL. 1, 2; LESCH. (PARTH. 21, 2) || 2 régulier, normal, *en parl. de grosseur*, p. opp. à avortement, HPC. 654, 11 || 3 qui souffle directement de, *en parl. du vent*, ARSTT. Meteor. 2, 6, 12 || 4 formé naturellement, *en parl. de plusieurs bouches du Nil*, p. opp. à δρυκτός, HDT. 2, 17 || 5 né dans le pays même, indigène, c. αὐτόχθων, p. opp. à ἐπηλυσ, ESCHL. Pers. 306; HDT. 6, 53 (ἱθύς, γένος).

Ἰθα-γένης, ους (ό) Ithagénēs, h. PLUT. Per. 26 (ἱθύς, γένος).

Ἰθαί-μένης, ους (ό) Ithaménēs, h. IL. 16, 586 (ἱθύς, μένος).

Ἰθάκη, ής (ή) [iā] Ithakē (Ithaque, *auj.* Theaki ou Tiaki) une des î. Ioniennes, IL. 2, 632, etc.; OD. 1, 18, etc.; PLAT. Ion 535 e, etc. || ➤ Dor. Ἰθάκα, ANTH. App. 344.

Ἰθάκηθεν [iā] adv. d'Ithaque, Q. SM. 7, 187 (Ἰθάκη, -θεν).

Ἰθάκηνδε [iā] adv. à Ithaque, avec mouv. OD. 1, 163; 11, 360 (Ἰθάκη, -δε).

Ἰθακήσιος, α, ου [iā] d'Ithaque, IL. 2, 184; OD. 2, 24; 246; EUR. Cycl. 276, etc. (Ἰθάκη).

Ἰθακος, ου [iā] adj. m. d'Ithaque, EUR. Cycl. 103; AR. Vesp. 185; subst. ὁ Ἰ. l'Ithacien, c. à d. Ulysse, OD. 17, 207; AR. Vesp. 185 (Ἰθάκη).

Ἰθαμίτρης, ου (ό) Ithamitrēs, Perse, HDT. 8, 130, etc.

ἱθαρός, α, όν [iā] pur, limpide ou léger, rapide, ANTH. 15, 22 (ἱθύς).

ἱθεῖα, v. ἱθύς.

ἱθεῖαν, adv. v. ἱθύς.

ἱθεῶς [i] adv. directement, d'où

tout de suite, aussitôt, HDT. 2, 121, 2, etc. (ἱθύς).

ἴθι [i] impér. d'εἶμι, va! allons! souv. employé comme adverbe (v. εἶμι, aller).

ἴθμα, ατος (τό, marche, d'où mouvement, IL. 5, 778; HN. Ap. 114; CALL. Cer. 59 (R. ἴ. cf. ἱθύς).

ἴθρις, εως (ό) eunuque, ANTH. 6, 219 conj. (ἴς, θρίζω).

ἱθύ, neutre adv. v. ἱθύς.

ἱθυ-βόλος, ος, ου [iū] lancé en droite ligne, APD. 3, 15, 1 (ἱθύς, βάλω).

ἱθυ-δίκης, ου [iū] adj. m. qui juge droitement, équitablement, HES. O. 228; p. opp. à δωροφάγος, ib. 219; A. PL. 4, 35 (i. δίκη).

ἱθυ-δικος, ος, ου [iū] c. le préc. ANTH. 8, 135; App. 151.

ἱθυδρομία, ας (ή) course en droite ligne, HERM. (J. LYD. éd. Röther, p. 330) (ἱθυδρόμος).

ἱθυ-δρόμος, ος, ου [i] qui court en droite ligne, ANTH. 6, 103 (i. δραμεῖν).

ἱθύ-θριξ, gén. ἱθύτριχος (ό, ή) [iū] aux cheveux droits, c. à d. non crépus, HDT. 7, 70; HPC. Epid. 1, 955 (i. θρίξ).

ἱθυ-κέλευθος, ος, ου [iū] qui suit le droit chemin, NONN. 15, 364 (i. κέλευθος).

ἱθυ-κρήδεμνος, ος, ου [i] propr. aux bandelettes droites, PAMPHOS (PAUS. 7, 21, 9) (i. κρήδεμνον).

ἱθυ-κυφής, ής, ές ου ἱθύ-κυφος, η, ου [iū] qui est d'abord droit, puis convexe, *en parl. de l'épine dorsale, dont la partie inférieure est ἱθύλορδος, la partie supérieure ἱθύκυφος, et l'ensemble ἱθυσκόλιος, c. à d. dans le sens de la hauteur « en droite ligne », d'autre part dans le sens de la profondeur en surface, d'abord « concave », puis « convexe », et, pour l'ensemble, « oblique » HPC. 810, 842, etc. (i. κύπτω).*

ἱθύ-λορδος, η, ου [iū] qui est d'abord droit, puis concave, HPC. 810, 842, etc. (v. ἱθυκυφής) (i. λορδός).

* ἱθυ-μαχία, ion. ἱθυμαχίη, ής (ή) [iū] combat en rase campagne, HDT. 4, 102, 120 (ἱθυμάχος).

ἱθυ-μάχος, ος, ου [iū] qui combat en rase campagne, SIM. (Poet. lyr. t. 3, p. 481 Bgk) (i. μάχομαι).

ἱθύ-νοος, οος, οον, à l'esprit droit, P. SIL. Ecphr. 601 (i. νόος).

ἱθυσίς, ιος (ή) [i] direction en droite ligne, HPC. 86 f (ἱθύνω).

ἱθύντατα, v. ἱθύς 2.

ἱθύντατος, v. ἱθύς 1.

ἱθυντήρ, ήρος (ό) [i] qui dirige, d'où : I subst. 1 guide, ANTH. 15, 21 || 2 régulateur, maître, COL. 54 || 3 pilote, A. RH. 4, 209, 1260 || II adj. qui dirige, *fig.* NONN. Jo. 17, 22 (ἱθύνω).

ἱθύντωρ, ορος (ό) [i] c. le préc. ORPH. Arg. 120, 489, 1202; NONN. Jo. 8, 173; 14, 57.

ἱθύνω (f. υνῶ. [ū], ao. ἴθυνα, pf. ἴνυς; pass. ao. ἱθύνθη, pf. ἴθυμαι) [i, p. exc. i, A. PL. 74] 1 aligner, tracer en droite ligne : τι ἐπὶ στάθμην, OD. 5, 245; 17, 341, etc. qqe ch. au cordeau; *au pass.* : τῷ δ' (ἵππῳ) ἱθύνθη, IL. 16, 475, tous deux reprirent la ligne droite || 2 diriger en droite ligne : ἵππους τε καὶ ἄρμα, IL. 11, 528, les chevaux et le char; νῆα, IL. 23, 317, un navire; δρόμον, EUR. Hipp.

1227, diriger une course en droite ligne; δόρυ ἐπὶ τινα, ESCHL. Pers. 411, lancer une javeline droit sur qqn; ou avec deux acc. : βέλος ῥίνα, IL. 5, 290, lancer un trait droit sur le nez; fig. : πάντα, IL. 17, 632, diriger ou gouverner toutes choses (en parl. de Zeus); δίκησι λαόν, CALL. Jov. 83, diriger le peuple dans les voies de la justice; στρατόν, ESCHL. Pers. 773, diriger une armée; ἑορτάς, ORACL. (DÉM. 531, 3) célébrer une fête comme il convient; μύθους, HÉS. O. 265, prononcer des paroles droites, c. à d. redresser des jugements impies || 3 p. suite, abs. redresser, corriger : ἰθ. θανάτω, HDT. 2, 177, faire expier par la mort, punir de mort || Moy. diriger en droite ligne, diriger : δίστόν, OD. 22, 8, un trait; πηδάλῳ (νήα) OD. 5, 270, un navire avec le gouvernail; ἀλλήλων ἰθυνομένων δοῦρα, IL. 6, 3, comme ils dirigeaient leurs javelines droit l'un sur l'autre || — Prés. subj. 1 et 2 pl. ἐργ. ἰθύνωμεν (p. -ώμεν) IL. 8, 110; 11, 528; ἰθύνετε (p. -ητε) OD. 12, 82. Impf. itér. ἰθύνεσθον, Q. SM. 2, 463; 11, 101. Ao. ἰθύνω, OD. 23, 197. Pass. ao. ἰθύνθην, IL. 16, 275; pf. ἰθυρμαι, DP. 341. Moy. ao. inf. ἰθύνασθαι, Q. SM. 14, 500. — [i] A. PL. 4, 74 (ἰθός, cf. εὐθύνω).

ἰθυπορέω-ῶ [i] aller en droite ligne, HPC. 278, 46 (ἰθυπόρος).

ἰθυπόρος, ος, ον [i] qui se dirige en droite ligne, ANTH. 6, 64, 68; NONN. Jo. 12, 140 (i. πορεύω).

ἰθυπτίων, ωνος (δ, ῥ) [iθ] qui vole en droite ligne, IL. 21, 169 (i. πέτομαι).

ἰθύρροπος, ος, ον [i] qui penche en ligne droite, HPC. Art. 309 (i. ῥέπω).

1 ἰθός, εἶα, ὅ [i] I qui va en droite ligne, droit, direct : 1 droit en longueur : ἰθεῖα ἀτραπός, NIC. Th. 265, route en ligne droite; ἰθεῖαν (s. e. ἰδόν) HDT. 7, 193, en droite ligne; fig. ἐκ τῆς ἰθέης (ion.) HDT. 2, 161, ouvertement; avec un gén. : πρὸς ἰθός, IL. 14, 403; κατ' ἰθός, HDT. 9, 51, en droite ligne, face à face || 2 droit en hauteur : ἰθεῖα κεφαλὴ, THGN. 535, tête droite; ὄρος, APP. Hisp. commenc. montagne à pic || II fig. droit, sans détour, juste, équitable : ἰθεῖα (s. e. δίκη) IL. 23, 580, jugement droit, équitable; ἰθεῖαι δίκαι, HÉS. O. 36, jugements droits, équitables; p. opp. à σχολιαὶ δίκαι, HÉS. O. 219, 222; Th. 86; subst. ἡ ἰθεῖα, IL. 23, 580, justice équitable; avec un gén. ἰθεῖη Διός, ESCHL. Suppl. 84 (conf. Herm.) par la justice de Zeus; en parl. de pers. ἰθ. τε καὶ δίκαιος, HDT. 1, 96, droit et juste, p. opp. à σχολιός || Cp. ἰθύτερος, THGN. 1026, ou ἰθύντερος, HON GR. π. μ. λ. p. 21, 24. Sup. ἰθύτατος, ANTH. 6, 63; APP. l. c.; ou ἰθύντατος, DP. 651 (R. I, aller).

2 ἰθός, adv. 1 en droite ligne, directement : ἰθός μαχέσθαι, IL. 17, 168, combattre face à face; i. φρονεῖν, IL. 12, 124, être résolu à marcher droit (à l'ennemi); avec le gén. : ἰθός Δαναῶν, IL. 17, 340 (cf. IL. 5, 849; 16, 534, etc.) droit aux Grecs; ἰθὺ τοῦ Ἰστροῦ, HDT. 4, 89, droit à l'Ister; avec une prép. ἰθός πρὸς τεῖχος, IL. 12, 137, droit au mur; i. ἐπὶ Θεσσαλίας, HDT. 5, 64, droits sur la Thessalie

|| 2 avec idée de temps, tout de suite, aussitôt, HDT. 1, 65; 3, 58; 5, 64 || 3 au sens moral, avec droiture : δίκην ἰθύντατα εἰπεῖν, IL. 18, 508, prononcer un jugement d'une souveraine équité || Sup. IL. l. c. (ἰθός 1).

3 ἰθύς, ὅς (ῥ) seul. acc. sg. ἰθύν : I course en ligne droite : ἀν' ἰθύν, IL. 21, 303, droit devant (lui), de front || II effort direct vers, d'où : 1 entreprise, IL. 6, 79; OD. 4, 434 || 2 direction, sentiments, OD. 16, 304; HN. Ap. 539 (R. I, cf. les préc.).

ἰθυ-σκόλιος, ος, ον [iθ] droit (en hauteur, mais de surface) oblique (v. ἰθυκυφής) HPC. Art. 310 || — Fém. -ία, GAL. 2, p. 288, 11 (i. σχολιός).

ἰθυτένεια, ας (ῥ) [iθ] direction en droite ligne, PTOL. Geogr. p. 9, 29 (ἰθυτενής).

ἰθυ-τενής, ῥς, ἐς [iθ] 1 tendu droit, droit, ANTH. 6, 65 et 103; PTOL. Geogr. p. 9, 23 || 2 perpendiculaire, A. PL. 261 (i. τείνω).

ἰθύτης, ητος (ῥ) [iθ] direction en droite ligne, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 6 (ἰθός).

ἰθυ-τήης, ῥτος (δ) [i] coupé en ligne droite, NONN. 2, 452, etc. (i. τέμνω).

ἰθύ-τόνος, ος, ον [iθ] o. ἰθυτενής, ANTH. 6, 187.

ἰθύτριχες, pl. d'ἰθύτριξ.

ἰθυφάλλικος, η, ον [iθ] relatif aux chants ou danses ithyphalliques, HÉRIL. p. 35, 7; DH. Comp. 4 (v. le préc.).

ἰθύ-φαλλος, ου (δ) [iθ] I phallus en érection qu'on portait aux fêtes de Bacchus, CRAT. (Com. fr. 2, 24) || II p. suite : 1 chant ou danse pendant ces fêtes, HYP. (HARP.); DURIS (ATH. 253 d) || 2 qui prend part à ces fêtes, PROT. et SEMUS (ATH. 129 d, 622 d); p. ext. débauché, DÉM. 1261, 17 (i. φάλλος).

ἰθυφάνεια, ας (ῥ) [iθάν] lumière dont les rayons arrivent directement, HLD. Opt. (i. φαίνω).

ἰθύω (seul. prés. et ao. ἰθυσα) [iθ] 1 aller en droite ligne, courir droit, IL. 11, 552; PD. fr. 258; ἐπὶ τι, IL. 12, 443; πρὸς τι, HDT. 4, 122, ou simpl. avec le gén. τινός, IL. 15, 693, droit à qqe ch.; en parl. de choses : ἰθὺι μάχη, IL. 6, 2, le combat s'étend droit (dans la plaine) || 2 fig. se porter de désir vers une chose, désirer vivement : τι, A. RH. 2, 950, qqe ch.; avec un inf. OD. 11, 591; 22, 408; HDT. 1, 204, etc. désirer faire qqe ch. (ἰθός).

ἰθυ-ωρία, ion. -ιη, ης (ῥ) [iθ] direction en ligne droite, HPC. Off. 746 (i. ὄρος).

ἰθωμάιος, α, ον, du mont Ithôme, TYRT. (PAUS. 4, 13, 6) (ἰθώμη).

ἰθωμάτας, v. ἰθωμήτας.

ἰθώμη, ης (ῥ) [i] Ithômê (Ithôme) : 1 lieu de Thessalie, IL. 2, 729 || 2 mt et forteresse de Messénie, HDT. 9, 35.

ἰθωμήτας, THC. 1, 103, ou ἰθωμάτας, PLUT. Arat. 50, adj. m. du mt Ithôme (ἰθώμη).

ἰλζω, ressembler à la rouille du fer, DIOSC. 5, 120 (ἰός).

ἰκάδιος, ου (δ) Ikadios, h. ARSTT. Poet. 25.

ἱκανός, ῥ, ὄν [iā] qui va bien à qqn ou à qqe ch., d'où suffisant, c. à d. : 1 suffisant, convenable : οὐχ ἱκανῆς

οὔσης τῆς Ἀττικῆς ἀποικίας ἐξέπεμψαν, THC. 1, 2, l'Attique n'étant pas suffisante (pour les contenir) ils envoyèrent des colonies au dehors; πλοῖα ἱκανὰ ἀριθμῶ, XÉN. An. 5, 2, 30, embarcations en nombre suffisant; ἱκανὸς πρὸς τι, PLAT. Prot. 322 b; εἰς τι, HDT. 4, 121; XÉN. Hier. 4, 9; ἐπὶ τι, PLAT. Rsp. 371 e; κατὰ τι, POL. 26, 5, 6, suffisant pour qqe ch.; avec l'inf. ἱκανὸς τὸ κλειόμενον ποιεῖν, XÉN. Mem. 2, 10, 3 (serviteur) propre à faire ce qu'on lui commande, qui suffit à la besogne; cf. XÉN. Cyr. 1, 4, 12 et 25, etc.; abs. τὰ ἱκανά, ISOCR. 49 a, le suffisant, le nécessaire; τὸ ἱκανὸν λαμβάνειν, NT. Ap. 17, 9, prendre une garantie suffisante, se faire donner une caution; p. opp. à τὸ ἱκ. ποιεῖν, DL. 4, 50, donner une satisfaction, une garantie || 2 particul. suffisant par l'intelligence, le talent, la puissance, le mérite, etc. : τοῖς χρήμασι, XÉN. Eq. 2, 15, puissant par la fortune; ἀνὴρ ἱκανὸς γνώμην, HDT. 3, 4, homme d'une grande prudence; ἱκ. τὴν ἱατρικὴν, XÉN. Cyr. 1, 6, 15, homme versé dans la médecine; avec un dat. : ἱκ. ἐμπειρία καὶ ἡλικία, PLAT. Rsp. 467 d, homme suffisant par l'expérience et par l'âge; avec un inf. HDT. 3, 45; PLAT. Phædr. 276 e, etc.; ἱκ. τεκμηριῶσαι, THC. 1, 9; πείσαι, XÉN. Cyr. 1, 4, 12, capable de prouver, de persuader; ἱκ. ζημιῶν, XÉN. Lac. 8, 4, qui a des pouvoirs suffisants pour punir; avec ὥστε et l'inf. : ὥστε γινῶναι, PLAT. Leg. 875 a, etc. capable de savoir; abs. ἱκ. Ἀπόλλων, SOPH. O. R. 377, Apollon est assez puissant (pour cela); d'où suffisant, pour suffisamment grand, puissant, etc., c. à d. grand, puissant, etc., joint à εὐφυής; PLAT. Rsp. 365 a; πλήθος ἱκανόν, POL. 1, 53, 8, foule considérable; χρόνος ἱκανός, AR. Pax 354; NT. Ap. 8, 1, long temps; ἐφ' ἱκανόν, POL. 11, 25, 1; DS. 11, 40, pendant un temps suffisant ou un long temps || Cp. -ώτερος, ISOCR. 215 c; sup. -ώτατος, XÉN. Eq. 2, 1; ISOCR. 260 a, etc. || — Eol. ἱκανός, THCR. 30, 24 (R. Ix, cf. ἱκνέομαι).

ἱκανότης, ητος (ῥ) [iā] suffisance, c. à d. 1 quantité ou longueur suffisante, PLAT. Leg. 930 c || 2 aptitude, capacité, PLAT. Lys. 215 a; NT. 2 Cor. 3, 5 (ἱκανός).

ἱκανόω-ῶ [iā] 1 rendre suffisant, propre à, NT. 2 Cor. 3, 6 || 2 au pass. se contenter de, dat. DH. 2, 74; impers. ἱκανοῦται, il suffit; avec un dat. SPT. Gen. 32, 10; Num. 16, 7; Deut. 3, 26, etc.; avec un dat. et un inf. SPT. Deut. 1, 6; abs. ΤΕΛΕΣ (STOB. Fl. 97, 31) (ἱκανός).

ἱκάνω (seul. prés. et impf. ἱκάνων) [iā] venir, aller, s'avancer : 1 en parl. de pers. avec ἐς, IL. 9, 354, etc.; avec ἐπὶ et l'acc. IL. 2, 17, etc.; πρὸς et l'acc. PD. O. 3, 78; ou direct. avec l'acc. νῆας, IL. 24, 501, vers des vaisseaux; particul. en parl. de suppliants : γούνατά τινος, OD. 7, 147; 13, 231, etc. s'approcher en suppliant des genoux de qqn; souv. avec un part. : ἱκάνω φεύγων, θέων, ἰών, HOM. me voici fuyant, courant, allant, etc. || 2 en parl. de choses : ἐλάτῃ ἱκάνεν, IL. 14, 288, la javeline arriva, c. à d. l'atteignit; φωνὴ δέ οἱ αἰθέρ' ἱκάνεν, IL. 15, 686, et sa voix traversait l'air; en parl. de sensa-

tions, de phénomènes physiques : μιν γλυκὺς ὕπνος ἱκάνει, IL. 1, 610, le doux sommeil vient à lui; en parl. de sentiments, etc. ἄχος, πένθος, ἄλγος, χόλος ἱκάνει με, IL. 2, 171, etc. la douleur, la colère me gagne, m'atteint; avec double acc.: μιν ἄχος κραδίην ἱκάνει, IL. 2, 171, la douleur envahit son cœur || Moy. venir, s'avancer : οἶκον, OD. 23, 7, etc. gagner la maison; en parl. de suppliants : γούνατα, IL. 18, 457; OD. 3, 92; 4, 322, s'approcher des genoux de qqn; en parl. de choses, IL. 10, 118 || Inf. prés. épq. ἱκανέμεναι, OPP. C. 4, 387, ou ἱκανέμεν, OD. 4, 139 (R. 'Iκ, cf. ἱκνέομαι).

ἱκανῶς [iā] adv. suffisamment, c. à d. 1 d'une manière suffisante, en qualité ou en quantité suffisante, HEC. 1136 c; XEN. Cyn. 5, 30; ἱκανῶς ἔχειν, THC. 1, 94, être suffisant; ἱκ. ἔχέτω, PLAT. Soph. 245 e, en voilà assez! ἱκ. ἔχειν πρὸς τι, XEN. Cyr. 6, 3, 22; PLAT. Resp. 430 c; περί τι, PLAT. Resp. 402 a, suffire à qqe ch.; d'où, avec un suj. de chose, être possible: ἐξαναχωρεῖν οὐδετέροις ἱκανῶς ἔξει, HDT. 7, 11, il n'est plus possible ni aux uns ni aux autres de se retirer ni de reculer || 2 suffisamment, c. à d. grandement, fortement : ἱκ. ἔχειν τοῦ βάρους, PLAT. Theæt. 194 d; ἐπιστήμης, PLAT. Phil. 62 a, avoir une profondeur, une science suffisante, c. à d. grande || Sup. -ωτάτως, HEC. 7, 37; ou -ώτατα, PLAT. Phil. 67 a (ἱκανός).

ἱκαριεύς, ἑως, adj. m. d'Ikaria ou d'Ikarios, Is. (HARP.).

1 ἱκάριος, ου (δ) [iā] Ikarios, père de Pénélope, OD. 1, 276, 329.

2 ἱκάριος, α, ου [iā] d'Icare : πόντος 'Ι. IL. 2, 145; 'Ι. πέλαιος, HDT. 6, 96; ou abs. τὸ ἱκάριον, HDT. 6, 95, la mer d'Icare, partie de la mer Egée entre les Cyclades et la Carie ('Iκαρος).

ἱκαριῶνη, ης (ή) fille d'Ikarios, c. à d. Pénélope, MAX. π. κατ. 90.

ἱκαρο-μένιππος, ου (δ) Ikaromé-nippos, titre d'un ouvrage de Lucien ('Iκαρος, Μένιππος).

1 ἱκαρος, ου (δ) [iā] Ikaros (Icare) fils de Dédale, ARSTT. Mir. aud. 81; Luc. Salt. 49, etc.

2 ἱκαρος, ου (ή) Ikaros : 1 une des Cyclades (auj. Nikarie) HEC. 34, 1; HDT. 6, 95; ESCHL. Pers. 890; THC. 3, 29, etc. || 2 i. du golfe Persique, ARR. An. 7, 20, 9; EL. N. A. 11, 9, etc.

ἱκελος, η, ου [i] semblable à, dat. IL. 11, 467, etc.; HES. Sc. 198; HDT. 3, 81; HEC. Epid. 3, 1082; gén. Po. P. 2, 141 (R. Fικ, v. *εἶκω).

ἱκελος, ου (δ) Ikélos, h. PLUT. Galb. 7 et 20.

ἱκελόω-ω [i] rendre semblable, ANTH. 9, 33 (ἱκελος).

ἱκέως, adv. semblablement, HEC. 272 (ἱκελος).

ἱκέσθαι, inf. ao. 2 d'ἱκνέομαι.

ἱκεσία, ας (ή) [ix] 1 prière d'un suppliant, EUR. Or. 1337; ANTH. 5, 216 || 2 prière, en gén. EUR. Ph. 94; particul. dans les calamités publiques, ἱκεσίας ποιεῖσθαι, ESCHL. 70, 33; DH. 8, 43, adresser des supplications aux dieux || Inf. [ix] à l'arsis, ANTH. l. c. (ἱκέσιος).

ἱκέσιον, ου (τὸ) emplâtre d'Hikésios, A. TR. 8, p. 415 (vulg. ἱκῆσιον) ('Iκέσιος).

ἱκέσιος, α ου ος, ου [ix] I qui con-

cerne les suppliants, d'où : 1 de suppliant : ἱκ. λιταί, SOPH. Ph. 495; κλάδοι, EUR. Suppl. 102, prières, rameaux de suppliants || 2 protecteur des suppliants, ép. de Zeus, ESCHL. Suppl. 616; SOPH. Ph. 484; EUR. Hec. 345; de Thémis, ESCHL. Suppl. 360 || II suppliant, SOPH. Ant. 1230; EUR. Med. 710 || Inf. [ix] A. RH. 2, 115. Fé-m. -ος, SOPH. Ph. 495; EUR. Suppl. 39 (ἱκέτης).

ἱκέσιος, ου (δ) Hikésios, h. AND. 2, 43, etc. (cf. le préc.).

ἱκέτα-δόκος, ος, ου [iā] qui accueille les suppliants, ESCHL. Suppl. 713 (ἱκέτης, δέχομαι).

ἱκεταονίδης, ου (δ) [iā] le fils d'Hikétaon, c. à d. Mélanippos, IL. 15, 546 ('Iκετάων).

ἱκέτας, ιον. ἱκέτης (δ) Hikétas ou Ikétès, h. PLUT. Tim. 30, 31, 32.

ἱκετάων, άονος (δ) [iā] Hikétaon, frère de Priam, IL. 3, 147; 15, 576; 20, 238.

ἱκετεία, ας (ή) [i] supplication, THC. 1, 24; 3, 67; PLAT. Ap. 39 a; au plur. PLAT. Conv. 183 a; ἱκ. θεῶν, Lys. 194, 21, supplications aux dieux (ἱκετεύω).

ἱκέτευμα, ατος (τὸ) [i] mode de supplication, THC. 1, 137; cf. PLUT. Them. 24 (ἱκετεύω).

ἱκευτέος, α, ου [i] vb. d'ἱκετεύω, Luc. M. cond. 38.

ἱκετεύω [i] (impf. ἱκέτευον [i], f. ἱκετεύσω, ao. ἱκέτυσα, pf. inus.) 1 venir comme suppliant, abs. HDT. 3, 48; 5, 51; joint à δέομαι, DÉM. 835, 3; avec un rég. ἱκ. ἐς τινα, IL. 16, 574; τινα, OD. 15, 277; HDT. 6, 68; SOPH. Ph. 932, 1181; EUR. Hec. 99; τινα γονάτων, EUR. Med. 854, s'approcher en suppliant des genoux de qqn || 2 p. suite, venir supplier : τινα, avec l'inf. OD. 11, 531; cf. HDT. 1, 11; SOPH. O. C. 1414; EUR. Ion 468; XEN. Mem. 1, 5, 5, etc.; τινός avec l'inf. EUR. I. A. 1242; τινα avec l'inf. Is. de Menecl. her. 3, 8, venir demander en suppliant à qqn de; ἱκ. ὡς, Luc. Anach. 1, supplier que || Moy. m. sign. AR. Eccl. 915 || Part. ao. pass. réc. ἱκετευθείς, Jos. A. J. 6, 2, 2 (ἱκέτης).

ἱκετηρία, ας [ix] adj. f. de suppliant; subst. ἡ ἱκ. (s. e. ἐλάτα ou ῥάβδος) 1 branche d'olivier des suppliants, rameau de suppliants : ἱκετηρίην (ion.) λαμβάνειν, HDT. 5, 51, prendre un rameau de suppliant; φέρειν, HDT. 7, 141; τιθέναι, AND. 15, 2; καταθεῖναι, AND. 15, 1, porter, poser, déposer un rameau de suppliant; ἱκ. ἔθηκεν παρ' ὁμῶν, DÉM. 262, 16, il a placé devant vous un rameau de suppliant, c. à d. il est venu vous supplier; ὁπέρ τινος ἱκ. τιθέναι εἰς τὴν βουλήν, ESCHL. 14, 41, apporter au sénat et déposer un rameau de suppliant en faveur de qqn; p. ext. en parl. de pers. ἱκετηρίαν δὲ γόνασιν ἐξάπτω σέθεν τὸ σῶμα τοῦμόν, EUR. I. A. 1216, de mon corps comme d'un rameau de suppliant je m'attache à tes genoux || 2 p. suite, prière, supplication, POL. 3, 112, 8, HLD. 7, 7 || Inf. [ix] HDT. IL. cc. (fém. d'ἱκετήριος).

ἱκετήριος, α, ου [ix] 1 de suppliant, HDT. 7, 8, 18 || 2 suppliant, SOPH. O. C. 923 (ἱκέτης).

ἱκετηρίς, ἰδος [ix] adj. f. suppliant, SPT. Job 40, 22; ORPH. H. 2, 13; 33, 27 (ἱκέτης).

ἱκέτης, ου (δ) [i] qui vient en suppliant, suppliant, IL. 7, 165; 8, 546, etc.; HES. O. 325; PD. N. 8, 22; ESCHL. Eum. 92, etc.; SOPH. O. R. 634; EUR. Suppl. 280; ἱκ. τινός, qui vient en suppliant auprès de qqn, HDT. 2, 113, PD. O. 5, 45; SOPH. O. C. 634; THC. 1, 136; ou au contr. qui vient supplier pour qqn ou pour qqe ch. ISOCR. 120 c || Dor. ἱκέτας [ā] PD. EUR. IL. cc. (R. 'Iκ, v. ἱκνέομαι).

ἱκετήσιος, α, ου [ix] protecteur des suppliants, OD. 13, 243 (ἱκέτης).

ἱκετικός, ή, όν [ix] fait pour supplier, propre à supplier, PHIL. 2, 546 (ἱκέτης).

ἱκετικῶς [ix] adv. en suppliant, PHILSTR. p. 545.

ἱκέτις, ἰδος [ix] adj. f. suppliant, HDT. 4, 165; 9, 76; ESCHL. Suppl. 349, 429; SOPH. O. R. 920; EUR. Hec. 147, etc. (fém. d'ἱκέτης).

ἱκηαι, v. ἱκνέομαι.

ἱκκος, ου (δ) Ikkos, h. PLAT. Prot. 316 d, Leg. 839 e, etc.

ἱκμάζω, rendre humide, Nic. fr. 3, 16; d'où pass. être ou devenir humide, PLUT. M. 954 e (ἱκμάς).

ἱκμαίνω, c. le préc. Nic. Al. 112; au pass. Nic. fr. 3, 7; A. RH. 4, 1066 || Moy. oindre pour soi : δέμας ἱκμαίνεσθαι, A. RH. 3, 847, oindre son corps (ἱκμάς).

ἱκμαῖος, ου, adj. m. qui répand l'humidité, c. à d. la pluie, ép. de Zeus, A. RH. 2, 522; CLÉM. 753 (ἱκμάς).

ἱκμαλέος, α, ου [μā] humide, HEC. 593, 15; OPP. H. 3, 595, etc. (ἱκμάς).

ἱκμάλιος, ου (δ) [ā] Ikmalios, h. OD. 19, 57.

ἱκμάς, άδος (ή) toute substance humide, d'où : 1 abs. humidité, en parl. du climat d'un pays, HDT. 4, 185 || 2 humidité, c. à d. éléments humides du corps (sang, humeurs, etc.) HDT. 3, 125; cf. HEC. Aer. 285; particul. sang, ESCHL. fr. 230 || 3 jus (de Bacchus) c. à d. vin, ANTH. 5, 134 || 4 substance sécrétée par un arbre, résine, gomme, glu (du chêne) ANTH. 6, 109 (R. 'Iκ p. Σικ, être humide).

ἱκματώδης, ης, ες [ā] humide, A. TAT. Isag. 988 (par dissimil. p. *ἱκμαδῶδης, de ἱκμάς).

ἱκμενός, seul. dans la loc. ἱκμενός οὔρος, IL. 1, 479; OP. 2, 420, etc. vent favorable (ἱκνέομαι, cf. lat. secundus de sequi).

ἱκμη, ης (ή) sorte de plante qui croît dans les lieux humides, TH. H. P. 4, 10, 1 (ἱκμάς).

ἱκμιος, α, ου, humide, NONN. 2, 490 (ἱκμάς).

ἱκμό-βωλον, ου (τὸ) bloc de terre glaise, Diosc. 2, 123 (ἱκμάς, βῶλος).

ἱκνέομαι-οὔμαι (impf. ἱκνούμην, f. ἴξομαι, ao. 2 ἱκόμεην [i], pf. ἴγμαι) 1 venir, aller, avec un n. de pers. pour suj. : τινα, IL. 1, 139; μετά τινα, IL. 3, 264; ἐς τινα, OD. 6, 176, venir vers qqn; ἐς "Ολυμπον, OD. 5, 360; ἐπὶ νῆας, OD. 6, 69; κατὰ λειμῶνα, OD. 24, 13, venir dans l'Olympe, vers les vaisseaux, dans une prairie, etc.; souv. avec un simple acc. : ἱκν. ἄλσος, ESCHL. Suppl. 556; στέγας; SOPH. O. R. 534, venir dans un bois, sous un toit || 2 p. suite, arriver jusqu'à, atteindre, gagner; ποσὶν οὔ-

δας, OD. 8, 376, atteindre de ses pieds le sol; fig. ἡδην, IL. 24, 728; γήρας οὐδον, OD. 15, 246; τέλος μύθων, IL. 9, 56, atteindre la jeunesse, le seuil de la vieillesse, la fin de son discours; avec un n. de ch. pour suj.: ἱκ. χροά, IL. 11, 352, ou ὁστέον, OD. 19, 451, atteindre la peau, l'os, en parl. d'un trait; ἐς λόγους τινός, SOPH. EL. 315, venir à un entretien avec qqn; ἐς χεῖρας, IL. 10, 448, en venir aux mains; fig. μετὰ κλέος, IL. 11, 227, gagner de la gloire; καπνὸς αἰθέρ' ἵκηται, IL. 18, 207, la fumée se répand dans l'air; ἐς γαῖάν τε καὶ οὐρανὸν ἵκετ' αὐτμή, IL. 14, 174; ἐς πόλιν, OD. 14, 265, le cri se répandit sur la terre et jusqu'au ciel, dans la ville; particul. en parl. de sentiments: τινὰ ἵκετο ποθῆ, IL. 1, 240, etc. la douleur s'empara de qqn; avec un double acc.: τινὰ θυμὸν ou κραδίην, IL. 11, 88; 23, 47, etc. envahir le cœur de qqn || 3 particul. venir en suppliant, venir supplier: τινὰ, IL. 14, 260, etc.; OD. 16, 424, qqn; γούνα τινοῦ ἱκ. OD. 9, 267, s'approcher comme suppliant des genoux de qqn; d'où au prés. et au fut. dans les Trag. et postér.: Ζῆνα ἱζόμεσθα σὺν κλάδοις, ESCHL. Suppl. 159, nous viendrons supplier Zeus, des rameaux en main; θεὸν θυέσσειν ἱκνεῖσθαι, THCR. Ep. 7, 3, venir supplier le dieu en lui offrant des sacrifices; d'où abs. c. ἱκετεύω, supplier, implorer: τινὰ, SOPH. O.C. 1011, qqn; τινὰ πρὸς θεῶν, SOPH. Aj. 588, qqn au nom des dieux; τινός ἱκ. τινὰ, EUR. Or. 671, qqn au nom de qqn; τινὰ ἱκ. avec un inf. EUR. Suppl. 130, supplier qqn de; souv. parenthét. SOPH. EL. 132; AR. Eccl. 758, etc. || 4 (seul. en prose) au sens impers. (d'ord. au prés. et à l'impf., rar. au fut.) revenir à qqn, être le lot, la part de qqn, convenir à qqn: φαμέν ἡμέας ἱκνεῖσθαι ἡγεμονεύειν, HDT. 9, 26, nous disons que c'est à nous que revient le droit de commander; δικάζειν ἐς τὸν ἱκνέεται ἔχειν αὐτήν, HDT. 6, 57, décider auquel appartient le droit de la posséder; d'où abs. convenir: ἱκνούμενον μέγεθος, ARSTT. G.A. 4, 4, 29, grandeur convenable; ἐν χρόνῳ ἱκνευμένῳ (ion.) HDT. 6, 86, dans le temps convenable; μάλλον τοῦ ἱκνευμένου, HDT. 6, 84, plus qu'il ne convient || — Prés. inf. ἐπ. ἱκνεύμεναι, OD. 9, 128; part. ion. ἱκνεύμενος, HDT. 6, 84. Impf. 1 pl. ἐπ. ἱκνεύμεσθα, OD. 24, 239. Fut. (dor. ἱξοῦμαι, ANTH. 9, 341; 2 sg. poét. ἱξεαι, HES. O. 477. Ao. 2 dor. ἱκόμαν, PD. P. 4, 105; 2 sg. ἱκεο, IL. 9, 56 ou ἱκευ, OD. 13, 4; SIM. c. 119. Impér. 2 sg. ἱκεο, PD. N. 3, 3. Sbj. 2 sg. ἐπ. ἱκηαι, IL. 6, 143; HES. O. 468. Opt. dor. ἱκοίμαν, EUR. Bacch. 403; THCR. 3, 13; 3 pl. ion. ἱκοίατο, IL. 18, 544. — L'ἱ de ἱκόμην est bref et qqf. long, IL. 11, 88; 13, 837; 14, 283. — En prose, on emploie de préférence au sens des trois premiers 22 les cps. ἀφικνέομαι et ἐφικνέομαι (R. ἱκ, venir; cf. rac. sscr. jā « aller » d'où ἱ, ἱκ, avec développement d'un κ comme dans ἐρύκω de ἐρύω; ὀλέκω du th. ὀλε- de ὀλλυμι; ἔθηκα, ἔδωκα, ἔηκα, des th. ἔθη-, ὤω-, ἤ-, etc.).

ἱκνούμενος, η, ον, convenable, v. ἱκνέομαι.

ἱκνούμενος, adv. convenablement, suffisamment, M A T. 5, 12 || — Ion. ἱκνευμένως, LUT. 6, 65; HRC. 653, 33.

ἱκοίμαν, ἱκόμην, v. ἱκνέομαι. ἱκόνιον, ου (τὸ) [ἱκ] Ikonion (auj. Konieh) v. de Lykaonie ou de Phrygie, XEN. An. 1, 2, 19, etc.; MÉN. (CHOEROB. Cram. 2, p. 206).

ἱκρίον, ου ἱκρίον, ου (τὸ) d'ord. au pl. échafaudage, d'où: 1 estrade, plate-forme, HDT. 5, 16 || 2 plancher, château ou gaillard d'un navire, OD. 12, 229, etc. || 3 estrade, particul. bancs de théâtre, CRAT. fr. 325; AR. Th. 395; au sg. ATH. 167 1; cf. STR. 549 || — Gén. et dat. pl. ἐπ. ἱκοῖοι(v): gén. OD. 12, 414; 15, 552; dat. OD. 3, 353; 13, 74; 15, 285 (p.-e. apparenté à ἱπος, ἱποῦσθαι, de la R. ἱπ).

ἱκρίω-ω, construire en échafaudage, échafauder, DC. 43, 22; 59, 7 (ἱκρίον).

ἱκταῖος, α, ον, c. ἱκετικός, ESCHL. Suppl. 385 vulg. (conj. ἱκτικός).

1 ἱκταρ, adv. et prép.: 1 tout à la fois, ensemble, HES. Th. 691 || 2 près de, proche: τινός, près de qqn, ESCHL. Eum. 998, ou de qqe ch. ESCHL. Ag. 117; οὐδ' ἱκταρ βάλλει, PLAT. Rsp. 575 c, elle n'en approche même pas, en parl. d'une flèche qui ne touche pas le but || — Mot vieill. LUC. Lex. 21 (R. ἱκ, cf. lat. icere).

2 ἱκταρ (ὁ) sorte de poisson, CALL. (ATH. 329 a).

ἱκτεράω-ω, c. ἱκτεριάω, DIOSC. 3, 1; 4, 1.

ἱκτερίας, ου, adj. m.: λίθος, pierre précieuse jaune, PLIN. H.N. 37, 61 (ἱκτερος).

ἱκτεριάω-ω, avoir la jaunisse, DIOSC. 3, 1; M. ANT. 6, 57; HLD. 3, 8, etc. (ἱκτερος).

ἱκτερικός, ή, όν, qui a la jaunisse, GEOP. 12, 17, 9, etc.; GAL. 2, 42, etc. (ἱκτερος).

ἱκτεριώδης, ης, ες, c. le préc. HRC. Aph. 1256 (ἱκτερος, -ωδης).

ἱκτερόεις, όεσσα, όεν, c. ἱκτερικός, NIC. Al. 475.

ἱκτερόομαι-οῦμαι, avoir la jaunisse, HRC. 69 g (ἱκτερος).

ἱκτερος, ου (ὁ) 1 jaunisse, HRC. 472, 35; 551, 8; Aph. 1251 || 2 loriot, oiseau, PLIN. H.N. 30, 11, 28.

ἱκτερώδης, ης, ες, c. ἱκτεριώδης, HRC. Epid. 3, 1111.

ἱκτηρ, ερος (ὁ) seul. acc. ἱκτερα, c. ἱκτερος, SPT. Lev. 26, 16.

ἱκτήρ, ήρος (ὁ) 1 suppliant, suppliante, EUR. Her. 764; adj. de suppliant (rameau) SOPH. O.R. 143; EUR. Suppl. 10 || 2 protecteur des suppliants, ESCHL. Suppl. 479 (R. ἱκ, v. ἱκνέομαι).

ἱκτήριος, α, ον: 1 c. ἱκετήριος, de suppliant, SOPH. O.R. 3; subst. οἱ ἱκτ. SOPH. O.R. 327, les suppliants || 2 ἡ ἱκτηρία, c. ἱκετηρία, rameau de suppliant, ESCHL. Suppl. 192; p. anal. en parl. de pers. (v. ἱκετηρία) DÉM. 1078, 26 (ἱκτηίρ).

*ἱκτιν (ὁ) d'où acc. sg. ἱκτινα, PLAT. COM. (EM. p. 470, 33); AR. fr. 525; ou *ἱκτιν (ὁ) d'où nom. pl. ἱκτινες, PAUS. 5, 14, 1; dat. ἱκτίσι, CTÉS. (PHOT. Bibl. 46, 18) c. le suiv.

ἱκτίνοσ, ου (ὁ) 1 milan, oiseau, HDT. 2, 22; SOPH. fr. 113, 890; AR. Av.

502, etc.; PLAT. Phæd. 82 a, etc. || 2 sorte de loup, OPP. C. 3, 331.

ἱκτινός, ου (ὁ) Iktinos, architecte contemporain de Périclès, PLUT. Per. 13.

ἱκτιός, v. ἱκταῖος.

ἱκτις, ἰδος, ου ἱκτίς, ἰδος (ἡ) fouine, animal, AR. Ach. 880; ARSTT. H. A. 9, 6, 11, etc.

ἱκτο, 3 sg. pl. q. pf. d'ἱκνέομαι.

ἱκτορεύω, c. ἱκετεύω, SOPH. fr. 56 (ἱκτωρ).

ἱκτωρ, ορος (ὁ) c. ἱκέτης, ESCHL. Suppl. 652; adj. LUC. 1164.

ἱκω (impf. ἱκον, f. ἱζομαι, ao. 2 ἱζον, postér. ao. 1 ἱξα) venir: 1 en parl. de pers.: ἐς δόμον, OD. 18, 353, à la maison; ἐς Πριάμοιο, IL. 24, 160, dans le palais de Priam; ou avec ἐπί et l'acc. IL. 10, 470; 20, 328; avec κατά et l'acc. IL. 11, 807; OD. 5, 442; ou simpl. avec l'acc. δόμον, IL. 18, 406, etc. dans la maison; avec un part. ἱξε θεῶν, IL. 11, 807; νέων, OD. 5, 442, il vint en courant, en nageant || 2 en parl. de choses: parvenir jusqu'à, atteindre: ἐς Τροίην, OD. 13, 248; parvenir jusqu'à Troie, en parl. du nom d'Ithaque; οὐρανὸν ἱκ. parvenir jusqu'au ciel, en parl. d'un cri, IL. 2, 153, etc.; de gloire, OD. 9, 20; d'outrage, OD. 15, 329, etc.; de souffrances, de sentiments: ἵκει με χρεῖω, OD. 2, 28, la nécessité pèse sur moi; χόλος, IL. 9, 525, la colère me gagne || — Prés. sbj. ἐπ. ἱκωμι, IL. 9, 414. Fut. mégar. ἱξῶ, AR. Ach. 742. Prés. moy. 3 sg. ἱκεταί [ἱ] SIB. 9, 179; mais ἱκονται [ἱ] SIB. 3, 802. — Mot ἐπ. et poét.; chez les Att. seul. ESCHL. fr. 5, 4 et AR. Ach. 742 (R. ἱκ, cf. ἱάκνω, ἱκνέομαι).

ἱλα, v. ἱλη.

ἱλαδόν [ἱλ] adv.: 1 en troupe, IL. 2, 93 || 2 en masse, abondamment, HES. O. 285 (ἱλη, -δον).

ἱλαειρα, ας [ἱλαει, sel. d'autres, ἱλαει] bienfaisante, ép. de la lune, EMPÉD. 243 (PLUT. M. 920) (ἱλαος).

ἱλαθι, v. *ἱλημι.

ἱλαμαι (seul. prés.) c. le suiv. HN. 20, 5 [ἱ]; ORPH. Arg. 942 [ἱ].

ἱλάομαι [ἱ] (seul. prés.) ἐπ. c. ἱλάσχομαι, IL. 2, 550; A. RH. 2, 847.

ἱλαος, ος, ον, att. ἱλεως, ως, ων [ἱ] 1 propice, favorable, en parl. des dieux, HES. O. 338; ESCHL. Eum. 1040; SOPH. O.C. 1480; τινι, IL. 1, 583; PLAT. Leg. 712 b, pour qqn; joint à εὔμενης, XEN. Cyr. 1, 6, 2; PLAT. Leg. 712 b; en parl. des hommes, bienveillant, aimable, IL. 9, 639, etc.; joint à πρᾶος, PLUT. Ant. 82; etc. || 2 p. suite, de bonne humeur, enjoué, HN. Cer. 204; PLAT. Conv. 206 d; ὁ οἶνος τὸν ἀνθρώπον ποιεῖ ἱλεων, PLAT. Leg. 649 a, le vin rend l'homme gai || — [ἱλ] PD. O. 3, 59; SOPH. L.c.; AR. Th. 1148; [ἱλ] IL. 1, 583; HN. Cer. 204; HES. ESCHL. ll. cc. — ἱλαος dans Hom. Pd. et dans les chœurs des Trag. (v. ci-dessus); ion. et att. ἱλεως, HDT. 6, 91; nom. pl. ἱλεω, SOPH. O.C. 44; XEN. Mem. 1, 1, 9; au neutre, ἱλεα, PLAT. Phæd. 95 a; duel ἱλεω, PLAT. Euthyd. 273 e (ἱλάσχομαι).

*ἱλαρά, ion. -ή, ής (ἡ) propr. la gaieté, n. d'un remède, ANDROM. (GAL.) (fém. d'ἱλαρος).

ἱλαρεύομαι [ἱλ] se réjouir, SYMM. Cant. 1, 4, etc. (ἱλαρός).

ἱλαρία, ας (ῆ) [ἱᾶρ] c. ἱλαρότης, HDT. (ORIB. 1, 411 B. - Dar.); LUC. Am. 1; doul.; ARTÉM. 278.

ἱλαρός, ἄ, ὄν [ἱᾶ] gai, joyeux, enjoué en parl. de pers. XÉN. Mem. 2, 7, 12; ἱλαρόν βλέπειν, ANTH. 12, 159; PHILSTR. 788, avoir l'air joyeux; en parl. de choses (lumière, chant) AR. Ran. 455; ATH. 697 d; LUC. Cal. 24, etc.; τὸ ἱλ. PLUT. Syll. 34; ATH. 624 d, gaité, enjouement || Cp. -ώτερος, SUID. (ἱλάσκομαι, cf. ἱλαός).

ἱλαρότης, ητος (ῆ) [ἱᾶ] gaité, PLUT. Ages. 2; SPT. Prov. 18, 22; NT. Rom. 12, 8 (ἱλαρός).

ἱλαρόω-ω [ἱᾶ] réjouir, égayer, SPT. Sir. 7, 24; 32, 11; 43, 22 (ἱλαρός).

ἱλαρόνω [ἱᾶ] réjouir, d'où au pass. se réjouir, SPT. Ps. 103, 15; SYMM. Ps. 27, 10; Jer. 52, 9 (ἱλαρός).

ἱλ-άρχης, ου (ὀ) commandant d'un peloton de cavalerie, POL. 6, 25, 1 (ἱλ, ἄρχω).

ἱλ αρχος, ου (ὀ) Ilarkhos, h. XÉN. Hell. 2, 3, 10 (ἱλ, ἄρχω).

ἱλαρῶδέω-ω [ἱᾶ] chanter des airs joyeux, ARISTOCL. (ATH. 621 c) (ἱλαρῶδός).

ἱλαρῶδία, ας (ῆ) [ἱᾶρ] chant joyeux, ARISTOCL. (ATH. 621 c) (ἱλαρῶδός).

ἱλαρ-ῶδός, οὔ (ὀ) [ἱᾶ] qui compose ou chante des chants joyeux, ARISTOCL. (ATH. 621 c) (ἱλαρός, ῶδῆ).

ἱλαρῶς [ἱᾶ] adv. galement, joyeusement, XÉN. Ap. 33; PLUT. Ages. 2, etc. (ἱλαρός).

ἱλας, α (ὀ) [ἱᾶ] dor. c. ἱόλαος, PD. O. 10, 21.

ἱλάσιμος, ος, ὄν, propitiatoire, M. ANT. 12, 14 (ἱλάσκομαι).

ἱλάσκομαι (f. -άσσομαι [ᾶσ], ao ἱλασάμην, pf. ἱπυσ.) [ἱ] 1 se rendre favorable, apaiser: τινα, qqn, dans Hom. touj. en parl. des dieux, IL. 1, 386; 6, 380, etc.; OD. 3, 419; postér. en parl. des héros et des morts, HDT. 5, 47; PLUT. Thes. 15, etc.: i. τινα τι, HES. O. 336; HDT. 8, 112; PLAT. Phæd. 95 a, se concilier qqn au moyen de qqe ch.; avec un rég. de ch. ἱλ. τὴν ὀργὴν τινος, PLUT. Cato. mi. 61, apaiser la colère de qqn; avec un part. ἱλάσκομαι πέμπων, PD. O. 7, 15, je réjouis le cœur (des athlètes) en envoyant, etc.; d'où au pass.: ἱλάσθηθί μοι, NT. Luc. 18, 13, sois-moi favorable, propr. sois rendu favorable à moi || 2 expier: τὰς ἀμαρτίας, NT. Hebr. 2, 12, ses péchés || ➔ [ἱ] IL. 1, 100, 147. Fut. moy. au sens pass. ἱλάσσομαι, SPT. 4 Reg. 5, 18. Fut. et ao. pass. réc. ἱλασθήσομαι, SPT. 4 Reg. 5, 18 var.; ao. ἱλάσθην, NT. Luc. 18, 13.

— Formes épq.: fut. ἱλάσσομαι, OD. 3, 419; ORACL. (PAUS. 8, 42, 4); réc. ἱλάξομαι, A. RH. 2, 308; ao. sbj. 2 sg. ἱλάσσηαι, A. RH. 3, 1037; ou ἱλάσσεαι, IL. 1, 147; 2 pl. ἱλάξησθε, SIB. 1, 167; inf. ἱλάξασθαι, A. RH. 1, 1093; part. ἱλασσάμενος, IL. 1, 100 (ἱλαός, cf. *ἱλημι).

ἱλασμα, ατος (τὸ) [ἱ] sacrifice propitiatoire, ORACL. (ZOS. 2, 6) (ἱλάσκομαι).

ἱλασμός, οὔ (ὀ) [ἱ] action de rendre propice par une cérémonie expiatoire, expiation, PLUT. Sol. 12; ORPH. Arg. 39, 552; SPT. 2 Macc. 3, 33; Ezech. 44, 27; NT. 1 Joh. 2, 2; 4, 10 (ἱλάσκομαι).

ἱλάσσεαι, v. ἱλάσκομαι.

ἱλαστήριον, ου (τὸ) [ἱ] 1 offrande propitiatoire ou expiatoire, D. CHR. 1, 355; NT. Rom. 3, 25 || 2 propitiatoire, table au-dessus de l'arche sainte, PHIL. 2, 150; SPT. Ex. 25, 18; 37, 6; NT. Hebr. 9, 5 (neutre du suiv.).

ἱλαστήριος, ος, ὄν [ἱ] propitiatoire, Jos. A. J. 16, 7, 1 (ἱλάσκομαι).

ἱλαστής, οὔ (ὀ) [ἱ] qui apaise, qui concilie, AQU. Ps. 85, 4 (ἱλάσκομαι).

ἱλατεύω [ἱ] se rendre propice, se concilier, SPT. Dan. 9, 19 (ἱλάσκομαι).

ἱλάων, ἄονος (ὀ) Hilaōn, héros, d'où au pl. οἱ ἱλάονες, c. φαλλοί, AR. fr. 459.

ἱλείθουα ou ἱλείθουα, mieux que Εἰλείθουα, ας (ῆ) Hileithya ou Hileithya (Ilithye) déesse des accouchements (v. Εἰλείθουα) || ➔ L'écriture ἱλείθουα ou ἱλείθουα seule us. dans les inscr. du 5^e siècle av. J. C.; l'écriture Εἰλ. seul. à partir de la période romaine (v. Meisterh. p. 42) (ἱλέομαι).

ἱλέομαι (seul. prés.) ion. c. ἱλάομαι, ESCHL. Suppl. 117, 128.

ἱλέω-ω [ἱ] (seul. sbj. ao. ἱλέωσθε, EL. fr. 47, 16); moy. plus us. ἱλέομαι-εοῦμαι, PLAT. Leg. 804 b; LUC. Salt. 17; f. ἱλέωσομαι, Ps.-CALLISTH. 1, 6; ao. ἱλεωσάμην, DC. 59, 27, c. le préc.

ἱλέυς (έ) c. Οἰλέυς, HES. fr. 3; EUR. Rhes. 175, etc.

ἱλεως, ως, ὄν, v. ἱλαός.

ἱλέως, adv. d'une manière favorable, MOSCHON 52, p. 24 (ἱλεως).

ἱλη, ης (ῆ) [ἱ] troupe, d'où: 1 troupe d'hommes, compagnie, PD. N. 5, 70 || 2 troupe d'animaux, EUR. Alc. 581; κατ' ἱλας, EL. N. A. 1, 46, par troupes || 3 t. milit. troupe ou compagnie de soldats, SOPH. Aj. 1407; particul. compagnie de cavalerie d'un nombre d'hommes variable selon les temps et les pays (de 60 hommes sel. EL. TACT. 20, 2); κατ' ἱλας, par compagnies (p. opp. à κατὰ τάξεις, XÉN. An. 1, 2, 16) || 4 à Sparte, section de jeunes gens, XÉN. Lac. 2, 11; κατ' ἱλην, PLUT. Lyc. 16, etc. en section || ➔ Dor. ἱλα [ᾶ], ion. εἴλη, HDT. 1, 73, 302; EL. TACT. 19, 20 (R. Felf, enrouler, pelotonner, cf. lat. volvo; v. ἱλλω et εἴλη; pour le sens, cf. franc. peloton).

ἱληδόν [ἱ] adv. par escadron, en troupe, Q. SM. 1, 7, etc. (ἱλη, -δόν).

ἱληθι, v. *ἱλημι.

ἱλήιον, ου (τὸ) [ἱ] 1. πεδίον, IL. 21, 558, la plaine d'Illion (ἱλος).

ἱλήκησι, ἱλήκοιμι, v. *ἱλημι.

*ἱλημι [ἱ] être propice, favorable, seul. aux formes suiv.: prés. impér. 2 sg. ἱληθι, OD. 3, 380; HN. 20, 8; A. RH. 2, 693, et ἱλαθι [ᾶ] SIM. c. 49; THCR. 15, 143; 2 pl. ἱλατῆ [ᾶ] A. RH. 4, 984; MAN. 6, 754. Pf. sbj. 3 sg. ἱλήκησι, OD. 21, 365; opt. 2 sg. ἱλήκοις, ANTH. 5, 73, 9, 154, etc.; 3 sg. ἱλήκοι, HN. Ap. 165; 2 pl. ἱλήκοιτε, ALCPHR. 3, 68 (ἱλαός).

ἱλία, ας (ῆ) Ilia: 1 mère de Romulus et de Rémus, PLUT. Rom. 3 et 8 || 2 femme de Sylla, PLUT. Syll. 6.

ἱλιάδης, ου (ὀ) [ἱᾶ] 1 adj. m. descendant d'Ilios, d'où au pl. ἱλιάδαι, Troyens, EUR. Andr. 1023; subst. οἱ ἱ. ANTH. 9, 77, les Troyens || 2 ὀ ἱ. PD. O. 9, 120, c. Οἰλιάδης || ➔ Dor. ἱλιάδας, PD. l. c.

*ἱλιακός, ῆ, ὄν [ἱλ] d'Illion, STR. 20; ANTH. 9, 192 (ἱλίων).

*ἱλιάς, ἄδος [ἱλ] adj. f. d'Illion, en parl. de pers. et de choses, HDT. 5, 94; ESCHL. Ag. 453; EUR. Hec. 941, etc.; subst. ῆ ἱλ.: 1 (s. e. γυνή) EUR. Hel. 1114, etc. une Troyenne || 2 (s. e. χώρα) HDT. 5, 122, le territoire d'Illion || 3 (s. e. ποίησις) ARSTT. Poet. 4, 12, l'Iliade, poème d'Homère; fig. ἱλιάς κακῶν, DÉM. 387, 12, une Iliade de maux, c. à d. une suite interminable de maux (ἱλίων).

ἱλιάς, v. ἱλλάς.

ἱλιγγιάω-ω [ἱλ] 1 avoir le vertige, être saisi de vertige, PLAT. Theæt. 175 d; avoir le vertige par l'effet de l'ivresse, PLAT. Phæd. 79 c; avec un rég. ἱλ. ὑπὸ μέθης, CLÉM. 187, être saisi de vertige par l'effet de l'ivresse || 2 fig. être troublé, bouleversé: ὑπὸ τινος, AR. Ach. 581; PLAT. Lys. 216 c; ἐπὶ τινι, LUC. Tox. 30; πρὸς τι, HLD. 5, 6, par l'effet de qqe ch. (crainte, stupeur, etc.); abs. ἐσχοτώθην καὶ ἱλιγγίασα, PLAT. Prot. 339 e, je n'y voyais plus, j'avais le vertige || ➔ Chez les Att. Plut. Aristoph. etc. εἰλιγγιάω, mieux que la leg. vulg. ἱλιγγιάω (ἱλιγγος).

ἱλιγγος, ου (ὀ) [ἱλ] tournolement, d'où: 1 vertige: 1 au propre, HEC. Aph. 1247; PLAT. Rsp. 407 c; particul. vertige de l'ivresse, A. RH. 4, 142 || 2 confusion, trouble, PLUT. M. 1068 c; joint à σκοτοδινία, PLAT. Leg. 892 e || II colique, NIC. Al. 610 (var. εἰλιγγος) (cf. le suiv.).

ἱλιγξ, ιγγος (ῆ) [ἱλ] tournant d'eau, tourbillon, tournolement, DS. 17, 97; A. APHR. Probl. 2, 71 (R. Felf, cf. ἱλλω).

ἱλῆια, ὄν (τὰ) [ἱλ] fête en l'honneur d'Illion, ATH. 351 a (ἱλίων).

*ἱλιεύς, ἑως [ἱλ] adj. m. d'Illion, LUC. 1167; subst. habitant d'Illion, XÉN. Hell. 3, 1, 16; PLUT. Luc. 10, etc.; LUC. Pisc. 38, etc. (ἱλίων).

*ἱλίκιος, ου (ὀ) = lat. Elicius, lieu où Numa passait pour s'être rencontré avec Jupiter, PLUT. Num. 15.

*ἱλιόθεν [ἱλ] adv. d'Illion, IL. 14, 251; OD. 9, 39 (ἱλίων, -θεν).

*ἱλιόθι [ἱλ] adv. à Illion, IL. 8, 557, etc.; OD. 8, 581 (ἱλίων, -θι).

*ἱλίων, ου (τὸ) [ἱλ] c. ἱλῖος, chez les Trag. (SOPH. Ph. 454, 1200; EUR. Andr. 400, etc.) et en prose (HDT. 2, 117, etc.; PLAT. Leg. 682 d, etc.); dans Hom. seul. IL. 15, 71 (la forme homérique est ῆ ἱλῖος).

ἱλιονεύς, ἑως, ἐργ. ῆος (ὀ) [ἱλ] Illionée, h. IL. 14, 489 (ἱλίων).

*ἱλιο-ραίστας (ὀ) [ἱλ] destructeur d'Illion, ANTH. 15, 26, 17 (poét. p. *ἱλιορραίστας, de ἱλίων, ραίω).

*ἱλῖος, ου (ῆ) [ἱλ] Ilios ou Illion. anc. n. de Troie, IL. 4, 46, etc.; OD. 17, 290; EUR. Andr. 103, etc.; DII. 1, 63; LUC. D. deor. 20, 16, etc. (ἱλος, cf. ἱλίων).

*ἱλῖος, α ου ος, ὄν [ἱλ] d'Illion, EUR. Hec. 1008 || ➔ Fém. -ος, EUR. Hel. 1164 (ἱλίων).

*ἱλιόφι [ἱλ] gén. ἐργ. d'ἱλίων, IL. 21, 295.

*ἱλισίδες, mieux que ἱλισσίδες, ὄν (αἱ) [ἱλ] les habitantes de l'Illios (Ilissus) c. à d. les Muses, APD. (E. Byz. v^o ἱλισσός) (ἱλισός).

*ἱλισός, mieux que ἱλισσός, οὔ

(δ) [ἱλ] l'Hilisos (Ilissus) cours d'eau de l'Attique, Hdt. 7, 189 || Dans les inscr. att. avec un seul σ et avec l'esprit rude, CIA. 1, 210, 2 (429 av. J.C.) etc.; v. Meisterh. p. 75, 12.

ἱλαίνω, rouler les yeux, d'où abs. loucher, en parl. de pers. Hec. Epid. 3, 1066; en parl. des yeux eux-mêmes, Hec. 153 c, 1122 g || Moy. m. sign. Hec. 491, 6 (ἱλλω).

ἱλλάς, ἄδος (ή) 1 lien lordu, corde, lacet, IL. 13, 572 || 2 sorte de grive (turdus Iliacus L.) oiseau, ARSTT. H. A. 9, 20 (vulg. ἱλιάς); ATH. 65 b (ἱλλω).

ἱλλός, οὐ, lanche, propr. qui tourne les yeux, AR. Th. 846 || Cp. -ότερος, SOPH. fr. 226 (ἱλλω).

ἱλλοψ, οπος, adj. m. muet, ATH. 308 b, c; PLUT. M. 728 e, mot imaginé pour expliquer ἱλλοψ.

ἱλυρία, ας (ή) [ἱ] Illyrie; primit. région à l'ouest de la Macédoine, plus tard région riveraine de l'Adriatique entre la Macédoine et l'Épire, STR. 313, etc. (fém. d'ἱλλύριος).

ἱλυρίζω [ἱ] parler la langue illyrienne, E. Byz. v. ἱλυρία.

ἱλυρικός, ή, όν [ἱ] d'Illyrie, AR. Rh. 4, 516; STR. 313; subst. τὸ ἱλυρικόν, PLUT. Pomp. 59, etc. l'Illyrie (ἱλυρία).

ἱλλύριος, α, όν, d'Illyrie, illyrien, Xén. Cyr. 1, 1, 4, etc.; οἱ ἱλλύριοι [ἱ] les Illyriens, Hdt. 1, 196; AR. Av. 1521 || Dans une inscr. att. écrit ἱλλύριος, CIA. 1, 277, 20 (envir. 415 av. J.C.); v. Meisterh. p. 67 (ἱλυρία).

ἱλυρίς, ιδος [ἱ] adj. f. d'Illyrie, SOPH. (Hsch.); PLUT. M. 14 b; subst. ή ἱ. (s. e. χώρα) ARSTT. H. A. 8, 28, etc. l'Illyrie (ἱλυρία).

ἱλυριστί, adv. comme les Illyriens, E. Byz. (ἱλλύριοι).

ἱλλω (seul. prés.) rouler, Nic. Th. 478; d'où au pass.: 1 être mû d'un mouvement circulaire ou de va-et-vient, SOPH. Ant. 340; ARSTT. Cael. 2, 14 || 2 être enroulé, d'où être enveloppé, entouré (de liens) AR. Rh. 1, 129; 2, 1250; p. anal. être pressé (par la foule) AR. Rh. 2, 27 (R. Felf, cf. ἑλίσσω, lat. volvo).

ἱλλώδης, ης, ες, qui lanche, en parl. des yeux eux-mêmes, Hec. 607, 44 (ἱλλός, -ωδης).

ἱλλωσις, εως (ή) roulement d'yeux, Hec. 72 e, 168 h; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 7 (ἱλλω).

ἱλος, ου (ό) Ilos: 1 fils de Trés et fondateur d'Ilion, IL. 20, 232; P.D. N. 7, 44 || 2 fils de Dardanos, IL. 11, 166, 372 || 3 fils de Merméros, OD. 1, 259.

ἱλυόεις, όεσσα, όεν [ἱ] bourbeux, fangeux, AR. Rh. 2, 823; Nic. Th. 568; ANTH. App. 39 (ἱλύς).

ἱλυός, οὐ (ό) [ἱ] antre, caverne, c. εἱλυός, CALL. Jov. 25.

ἱλύς, ύος (ή) [ἱ] 1 limon, fange, IL. 21, 318; d'où alluvion, Hdt. 2, 7 || 2 impureté (d'un liquide, etc.) ANDROM. (GAL. 13, p. 876); d'où sédiment, dépôt, Hec. 615, 55; particul. lie du vin, ARSTT. G. A. 3, 2, 17 || [ἱ] A. Rh. 2, 823; A. Pl. 4, 230; [ἱ] à l'arsis, IL. 21, 318 (R. ἱλFp. Felf, Felf v. ἱλλω).

ἱλυσπάζομαι-ώμαι [ἱ] se rouler ou se tortiller, en parl. d'un ver, PLAT. Tim. 92 a; PLUT. M. 567 b; en parl. de

convulsions, de mouvements causés par la douleur, EL. N. A. 8, 14; 9, 32; Jos. A. J. 1, 1, 4; B. J. 3, 7, 21; cf. εἰλυσπάζομαι.

ἱλυσπασίς, εως (ή) [ἱ] action de se dérouler en anneaux, ARSTT. Inc. an. 9, 9 (ἱλυσπάζομαι).

ἱλυσπαστικός, ή, όν [ἱ] qui se déroule en anneaux, ARSTT. H. A. 1, 1, 20 (ἱλυσπάζομαι).

ἱλυώδης, ης, ες [ἱ] limoneux, fangeux, Hec. 204 a; PLUT. M. 935 a; ARR. Ind. p. 357 (ἱλύς, -ωδης).

ἱμα, ατος (τό) c. εἱμα, Hsch. (cf. ἱμάτιον).

ἱμαίος, ος, όν [ἱ] 1 qui concerne l'action de puiser de l'eau; subst. τὸ ἱμαίον (s. e. μέλος) CALL. fr. 42, air cadencé pour tirer de l'eau d'un puits || 2 subst. ή ἱμαίος (s. e. φδή) TRYPHON (ATH. 618 e) air cadencé pour tourner une meule (ἱμάω).

ἱμαίος, ου (ό) [ἱ] Imaios, Perse, ESCHL. Pers. 31.

ἱμαλέων, ώνος (ό) [ἱ] Himaléon, h. NONN. 32, 234.

ἱμαλίς, ιδος (ή) [ἱ] (s. e. θεά) divinité protectrice des meules, TRYPHON (ATH. 618 e); ép. de Déméter chez les Syracusains, POLÉM. (ATH. 109 a, 416 e).

ἱμαντ-ελίκτης, ου (ό) [ἱ] qui enroule des cordes, c. à d. qui fait des raisonnements embrouillés, DÉMOCR. (PLUT. 614 e); CLÉM. 328 (ἱμάς, ἑλίσσω).

ἱμάντινος, η, όν [ἱ] fait avec des courroies, Hdt. 4, 189; Hec. Art. 337 (ἱμάς).

ἱμάντιον, ου (τό) [ἱ] dim. d'ἱμάς, Hec. Moschl. 868; ARÉT. Caus. m. ac. 1, 8.

ἱμαντο-μάχος, ος, όν [ἱ] qui combat avec le ceste, ORACL. (TZETZ. Hist. 7, 422) (ἱμάς, μάχομαι).

ἱμαντο-πέδη, ης (ή) [ἱ] entrave faite d'une courroie, ANTH. 9, 94 (ἱμάς, πέδη).

ἱμαντό-πους, -ποδος (ό) [ἱ] aux longues jambes ou aux jambes flexibles (cf. lat. loripes): 1 οἱ ἱμαντόποδες, les hommes aux longues jambes ou aux jambes flexibles, n. d'une tribu éthiopienne, ARD. (TZETZ. Hist. 7, 767); PLIN. H. N. 3, 8 || 2 échasse, oiseau à longues pattes, OPP. Ix. 2, 9 (ἱ. πούς).

ἱμαντώδης, ης, ες [ἱ] semblable à une courroie, PLUT. Tim. 76 c; Diosc. 2, 201; 5, 156 (ἱμάς, -ωδης).

ἱμάντωσις, εως (ή) [ἱ] 1 action de relier, au moyen de charpentes, les parties d'une maçonnerie, SPT. Sir. 22, 16 || 2 affection de la lnette (v. ἱμάς) AÉT. 8, 43 (ἱμαντώω).

ἱμάς, άντος (ό) [ἱ, v. ci-dessous] 1 lanière de cuir, d'où: 1 courroie, IL. 3, 375; 10, 262, etc. || 2 courroie pour assujettir les chevaux au char, IL. 8, 543; 10, 475, etc. || 3 rênes, IL. 23, 324; SOPH. EL. 747; EUR. Hipp. 1222 || 4 au pl. courroies qui supportaient le siège du char, IL. 5, 727 || 5 lanière servant de fouet, IL. 23, 363 || 6 lanière dont on s'entourait la main pour le pugilat (lat. cestus) IL. 23, 684 || 7 courroie du casque fixée sous le menton, IL. 3, 371, 375 || 8 ceinture d'Aphrodite, IL. 14, 214, 219 || 9 courroie servant à tirer ou à pousser le verrou d'une porte, et que l'on fixait à l'anneau (χορώνη) OD. 1, 442,

etc. || 10 laisse de chien, Xén. Cyn. 7, 6; AR. Vesp. 231 || 11 lanière pour les chaussures, Xén. An. 4, 5, 14; NT. Marc. 1, 7; Luc. 3, 16 || 12 câble, cordage, particul. agrès qui servent à hisser la grande vergue, A. Rh. 4, 839 || II fig. allongement de la lnette sur la langue, maladie, AÉT. 2, 4, 43 || [ἱ] d'ord.; itef. [ἱ] IL. 8, 544; 10, 475; 23, 363; OD. 21, 46. Dat. pl. ἱμάσι, poét. ἱμάντεσσι, IL. 8, 544, etc. (R. Σι, lier, cf. sscr. sināmi, je lie).

ἱμάσθλη, ης (ή) [ἱ] 1 lanière servant de fouet, fouet, IL. 23, 582; OD. 13, 82; fig. en parl. de la rame qui fait marcher le navire, ANTH. 6, 28 || 2 courroie, en gén. OPP. C. 4, 217 (p. *ἱμάσθλη, de ἱμάσσω).

ἱμάσσω (f.-άσω [ἱ], ao. ἱμασα[ἱ]) [ἱ] fouetter: ἱππους, IL. 5, 589; OD. 5, 380, etc. des chevaux; τινά πληγῇσιν, IL. 15, 17, frapper qqn de coups de fouet; fig. γαῖαν, IL. 2, 782, frapper la terre (de la foudre); χθόνα χειρὶ, Hh. Ap. 340, frapper la terre de la main comme d'un coup de fouet || Moy. fouetter, fig. en parl. du vent, etc. ANTH. 7, 696; NONN. Jo. 11, 32 || [ἱ] Ao. subj. ἐργ. ἱμάσσω, IL. 2, 782; 15, 17; part. ion. ἱμάσσας, Hés. Th. 857 (p. *ἱμάττω de ἱμάς).

ἱματ-ηγός, ός, όν [ἱ] qui transporte des vêtements, Th. Lap. 68 (ἱμα, άγω).

ἱματιδάριον, ου (τό) [ἱ] dim. du suiv. AR. fr. 64.

ἱματίδιον, ου (τό) [ἱ] petit vêtement, AR. Pl. 985; Lys. (Poll. 7, 42) || Crase θαιματίδια, p. τὰ ἱμ. AR. Lys. 401. (dim. d'ἱμάτιον).

ἱματίζω [ἱ] vêtir, NT. Marc. 5, 15; Luc. 8, 35 (ἱμα).

ἱματιο-κάπηλος, ου (ό) [ἱ] marchand fripier, Luc. M. cond. 38, etc. (ἱμάτιον, κάπηλος).

ἱματιο-κλέπτης, ου (ό) [ἱ] voleur de vêtements, DL. 6, 52 (ἱ. κλέπτης).

ἱμάτιον, ου (τό) [ἱ] 1 pièce de vêtement, particul. pardessus, manteau, Hdt. 2, 47; AR. Nub. 180; Xén. Cyr. 8, 3, 2; à Rome, toge, PLUT. Pomp. 8; p. opp. au vêtement militaire, d'où ἐν ἱματίοις, PLUT. Cam. 10, les citoyens vêtus de la toge (lat. togati) || 2 vêtement en gén. Hdt. 4, 23; cf. EL. V. H. 8, 7; DS. 14, 109 || Crase sg. θοιματίον, p. τὸ ἱμ.

AR. Nub. 180, et pl. θαιματία, p. τὰ ἱμ. AR. Vesp. 408, Lys. 1093; — ἱμάτιον (non εἱμάτιον) est la forme des inscr. att. CIA. 2, 755, 8, 9 (349/344 av. J.C.); v. Meisterh. p. 42) (dim. d'ἱμα).

ἱματιο-πώλης, ου (ό) [ἱ] marchand d'habits, CRITIAS 54; PTOL. Tetr. 179 (ἱμάτιον, πωλέω).

ἱματιό-πωλις, ιδος (ή) [ἱ] marchande d'habits, ATH. 76 a (fém. du préc.).

ἱματιουργική, ης (ή) [ἱ] s. e. τέχνη, l'art du tailleur, PLAT. Pol. 280 a (ἱ. ἔργον).

ἱματιοφυλακέω-ώ [ἱ] être préposé à la garde-robe, Luc. Hipp. 8 (ἱματιοφύλαξ).

ἱματιο-φύλαξ, ακος (ό) [ἱ] préposé à la garde-robe, SPT. 2 Reg. 22, 14; 2 Par. 34, 22 (ἱ. φυλάσσω).

ἱματισμός, οὐ (ό) [ἱ] vêtements, garde-robe, Th. Char. 6; POL. 6, 15, 4, 17, 17, 5; PLUT. Alex. 39 (ἱματίζω).

ἱμάω-ω (f. ἱμήσω, ao. ἱμήσα [i]) [i] 1 tirer de l'eau d'un puits, ATH. 352a || 2 p.-ē. p. anal. traire (du lait) ARSTT. II. A. 3, 21, 2, etc. (ἱμάς).

ἱμβρασίδης, ου (ὁ) [ā] le fils d'Imbrasos, IL. 4, 520.

1 ἱμβράσιος, ου (ὁ) [ā] Imbrasios, h. Q. SM. 10, 87 (cf. le suiv.).

2 ἱμβράσιος, α, ου [ā] d'Imbrasos, A. RH. 1, 187; 2, 366.

ἱμβρασίς, ἰδος [ā] adj. f. c. le préc. NIC. AL. 150.

ἱμβριος, ου (ὁ) 1 d'Imbros, IL. 21, 43 || 2 Imbrios, h. IL. 13, 171, 197.

ἱμβρος, ου (ῆ) Imbros (auj. Imbro) i. sur la côte de Thrace, avec une v. du même nom, IL. 13, 33; 14, 281, etc.; HDT. 5, 26; 6, 41.

ἱμείρω [i] désirer, souhaiter: τι-νός, OD. 10, 431; HES. SC. 31; ESCHL. AG. 940; τι, SOPH. O. R. 59, qqe ch.; avec l'inf. ESCHL. PERS. 233; SOPH. O. R. 587, désirer faire qqe ch.; abs. SOPH. EL. 1053; PLAT. CRAT. 418c || Moy. ἱμείρομαι (impf. ἱμειρόμην, ao. ἱμειράμην, ao. de forme pass. ἱμέρθην) m. sign.; avec le gén. OD. 1, 41; HDT. 3, 123; avec l'inf. IL. 14, 163; OD. 1, 59; HDT. 6, 120; SOPH. O. R. 386 || ➤ Inus. en prose att., seul. PLAT. CRAT. 418c; éol. ἱμέρρω, SAPPH. 1, 27. Ao. pass. ἱμέρθην, HDT. 7, 44 (ἱμερος).

ἱμεν, 1 pl. d'εἶμι, ou c. le suiv.

ἱμεναι, v. εἶμι.

ἱμέρα, ας (ῆ) mot forgé par PLAT. CRAT. 418c, d, pour expliquer ἡμέ-ρα.

ἱμέρα, ας (ῆ) Himéra (Himère,auj. près de Termini) v. de la côte nord de la Sicile, PD. O. 12, 2; HDT. 6, 24; 7, 165; THC. 6, 5 et 62 || ➤ Ion. ἱμέρη, HDT. ll. cc. etc.

ἱμεράιον, ου (τό) Himéræon, lieu de Thrace, THC. 7, 9.

1 ἱμεράιος, ου (ὁ) Himéræos, h. PLUT. DEM. 28; LUC. DEM. ENC. 31.

2 ἱμεράιος, α, ου, d'Himéra, ARSTT. RHET. 2, 20; PLUT. POMP. 10, etc. (ἱμέρα).

ἱμέρας, α (ὁ) [i] Himéras, n. d'un fl. de Sicile (auj. Fiume di S. Leonardo dans son cours supérieur; Fiume Salso dans son cours inférieur) près d'Himéra, PD. P. 1, 152; THC. 5, 124.

ἱμέριος, ου (ὁ) Himérios (Himère): 1 rhéteur || 2 autres, PLUT. ADUL. ET AM. 19, etc. (ἱμερος).

ἱμερο-δερκής, ἡς, ἐς [i] au doux regard, P. SIL. AMB. 275 (ἱμερος, δέρχομαι).

ἱμερόεις, ὀεσσα, ὀεν [i] qui fait naître le désir; aimable, charmant (chant, parole, danse, etc.) IL. 5, 429, etc.; OD. 1, 421, etc.; γόος ἱμ. OD. 10, 398, gémissement mêlé de cris de joie; en parl. de pers. PD. fr. 58; THC. 7, 118; ANTH. 5, 278; neutre adv. ἱμερόεν, IL. 18, 570, d'une manière charmante || Sup. ἱμεροέστα-τος, THGN. 1113; PD. l. c. (ἱμερος).

ἱμερο-θαλής, ἡς, ἐς [iā] à la verdure riant, ANTH. 9, 564 (l. θάλλω).

ἱμερό-νοος-ους, οος-ους, οον-ου [i] aux sentiments aimables, ORPH. H. 56, 8 (l. νόος).

ἱμερόομαι-ούμαι (ao. ἱμερώθην) [i] avoir commerce avec, gén. HEC. 596, 49; 599, 44 (ἱμερος).

ἱμερος, ου (ὁ) [i] 1 subst. 1 désir passionné; τινας, IL. 11, 89; PLAT.

Leg. 823e, etc. de qqe ch. (nourritu- re, butin, etc.); γόου, IL. 23, 14, envie de pleurer; avec un double gén.: πατρός ἱμερος γόοιο, OD. 4, 113, en- vie de pleurer au sujet de son père; ἱμερος ἔχει με, avec l'inf. SOPH. O. C. 1725; ἱμερος ἐπῆλθέ μοι, avec l'inf. HDT. 1, 30, le désir me vient ou m'est venu de; ἱμερον ἔχειν avec l'inf. HDT. 7, 43, avoir le désir de, etc.; au pl. ESCHL. CH. 299 || 2 particul. désir d'amour, amour, IL. 3, 446; 14, 198; ESCHL. AG. 544; SOPH. TR. 476; d'où le Désir personnifié, HES. TH. 64, 201, etc. || 3 p. ext. ce qui inspire le désir, attrait: ἱμερος ἐναργής, SOPH. ANT. 795, l'attrait brillant, c. à d. l'é- clat attrayant || II adj. seul. au neu- tre adv. ἱμερον, ANTH. 9, 266, ou ἱμε- ρα, ANTH. 7, 30, 364, d'une manière ai- mable, charmante (p. *ἱσμερος, de la R. ἴσθ, désirer = sscr. Ish).

ἱμερό-φωνος, ος, ου [i] à la voix charmante, SAPPH. 42; THCR. 23, 7 (ἱμερος, φωνή).

ἱμέρρω, v. ἱμείρω.

ἱμερτός, ῆ, ὄν [i] désirable, sou- haitable, aimable, charmant, en parl. d'une rivière, IL. 2, 751; de chants, PD. O. 6, 10; de couronnes, HES. TH. 577; de gloire, PD. P. 9, 132, etc.; en parl. de pers. ANTH. 5, 298; 9, 524, 525 (vb. d'ἱμείρω).

ἱμερώδης, ἡς, ἐς [i] aim- able, charmant, CALLISTR. 11 (ἱσπος, -ωδης).

ἱμμεναι, v. εἶμι.

ἱμονιά, ἄς (ῆ) [iμ] corde à puits, APOLLOD. COM. ET ALEX. (ATH. 125 a, 170 c); fig. AR. ECCL. 351 (cf. ἱμάω).

ἱμονιο-στροφός, ος, ου [iμ] qui tire la corde du puits, AR. RAN. 1297 (ἱμονιά, στρέφω).

1 ἵν, dat. et acc. de ἵ.

2 ἵν ou εἵν (genre inconnu) me- sure pour les liquides, équival. à 2 χόες attiques, SPT. LEV. 23, 13; NUM. 15, 4, etc. || ➤ Acc. ἵνα, THCR. 21, 15.

ἵν, p. élis. p. ἵνα.

ἵνα [iā] adv. et conj. A adv. I adv. relat. 1 de lieu, dans le lieu où, où, IL. 2, 558; OD. 9, 136; HDT. 9, 27, 54; PD. O. 1, 95; ESCHL. PR. 21, etc.; SOPH. EL. 21, etc.; rar. en prose att. PLAT. AP. 17 c, SOPH. 243 b, PHILEB. 61 b; ARR. AN. 1, 3, 2; LUC. CHAR. 22, etc.; dans les inscr. att. construit sans verbe: ἵνα ἡ Νίκη, CIA. 2, 667, 12 (385 av. J. C.) là où est la Victoire (v. Meisterh. p. 209, 9); avec un gén. ἵνα τῆς χώ- ρης, HDT. 1, 98; ἵνα γῆς, HDT. 2, 133, dans l'endroit du pays ou de la terre où; fig. οὐχ ὁρᾷς ἵν' εἰ κακοῦ; SOPH. AJ. 386, etc. ne vois-tu pas dans quelle situation malheureuse tu te trouves? avec mouv. OD. 4, 821; 6, 55; 19, 20; DIN. 2, 10; ἵνα γῆς ἵν' ἦκα; SOPH. O. R. 687, etc. vois-tu où tu en es arrivé? || 2 adv. de temps, quand: ἵνα χρή, OD. 6, 27, quand il le faut; cf. ANT. 142, 16 || 3 adv. de but: en vue de quoi, DL. 7, 27; 9, 52 || II adv. démonstr. c. ἐκεῖ ou ἐνθα, là, IL. 10, 127 || B conj. I pour que, afin que: 1 avec le sbj.: après un temps princi- pal (prés. IL. 3, 252; OD. 2, 111, etc.; XEN. CYR. 1, 2, 11, Mem. 3, 2, 3; fut. OD. 2, 307; 4, 591; XEN. CYR. 1, 2, 15; pf. IL. 1, 203; ISOCHR. 67 c); — après un impér. IL. 19, 348, etc.; ESCHL. PR. 61; SOPH. PH. 380; AR. RAN. 297; PLAT. RSP. 341 b; — après un sbj. SOPH. O.

R. 364; PLAT. MEN. 71 d; — après un temps second. (impf. ou ao.) lors- que l'ao. a le sens d'un pf. IL. 9, 99; OD. 8, 580; HDT. 5, 91; LYS. 92, 12; DÉM. 117, 26; ou que l'action s'est prolon- gée jusqu'au moment où l'on par- le: ἐπίτηδές σε οὐκ ἦγειρον, ἵνα ὥς ἡδιστα διάγῃς, PLAT. CRIT. 43 b, j'ai fait exprès de ne pas te réveiller, pour que tu passes ton temps le plus agréablement possible; — après l'opt. et ἄν, IL. 24, 264; OD. 6, 58; LYS. 109, 23 || 2 avec l'opt.: après un temps secondaire (impf., ao.) IL. 5, 2; OD. 3, 2; ESCHL. SEPT. 215; PLAT. PROT. 314 c; après un temps princi- pal pour marquer un désir, un sou- hait: τὸν ποτ' ἐγὼν ἄξω τῇλ' Ἰθάκης, ἵνα μοι βλοτον πολλὴν ἄλφοι, OD. 17, 250, je l'emmènerai un jour loin d'Ithaque, pour qu'il puisse me four- nir abondamment de quoi vivre; — après un prés. historique, EUR. HEC. 11 || 3 après l'opt. sans ἄν: OD. 18, 369; SOPH. PH. 325, ou accom- pagné de ἄν, AR. PAX 413; qgf: tour à tour avec le sbj. et l'opt. dans des propositions consécu- tives, chacun des deux modes gar- dant son sens propre, OD. 3, 76; HDT. 8, 76; 9, 51 || 4 avec les temps second. de l'ind. pour marquer qu'un sou- hait, qu'un vœu n'a pas été réali- sé, PLAT. CRIT. 44 d; — après l'ind. accompagné de ἄν pour marquer qu'une chose ne s'est pas réalisée ou ne pouvait se réaliser, SOPH. O. R. 1389; AR. VESP. 961; PLAT. MEN. 89 b, etc.; après les verbes χρῆν, ἔχρην, εἰδει, EUR. HIPPO. 647; PLAT. PROT. 335 c, CONV. 181 d, etc., ou quand la propos. marque une obli- gation qui n'a pas été remplie: τε- θαύμαζα ὅτι οὐκ εἶπεν... ἵνα (comme s'il y avait εἰδει εἶπεν) PLAT. THEET. 161 c, je suis étonné qu'il n'ait pas dit (il aurait dû dire)... pour que || 5 avec l'ind. fut. pour le sbj. SPT. LEV. 10, 6; NT. 1 Cor. 4, 6 et 13, 3; GAL. 4, 17; 1 Petr. 3, 1, etc. || 6 Construct. div.: ἵνα μή, afin que ... ne, IL. 19, 347; XEN. CYR. 4, 5, 39; ἵνα τί; AR. ECCL. 719; ou ἵνα δὴ τί; AR. NUB. 1192, pour qu'il arrive quoi? à quelle fin? en vue de quoi? pourquoi? avec un verbe: ἵνα τί τοῦτο λέ- γεις; PLAT. AP. 26 c, pourquoi dis- tu cela? cf. AR. PAX 409; PLAT. CONV. 205 a; — ἵνα avec le sbj. après un verbe de commandement ou de prière, pour l'inf., pour ὥστε ou ὅτι, DH. 1, 215; PLUT. M. 333 a; par- ticul. pour l'inf. après ἀξιοῦν, DÉM. 279, 8, etc.; ἵνα pour ὅπως, au sens de (veiller) à ce que, (avoir soin) de (s. e. ὅρα ou βλέπε): ἵνα ἐλθὼν ἐπιθῇς τὰς χεῖρας αὐτῇ, NT. MARC. 5, 23, entre et impose-lui (litt. aie soin d'entrer et de lui imposer) les mains || II postér. si, au sens de εἰ, εἰάν: ἵνα γὰρ καθ' ὑπόθεσιν καὶ συγχω- ρήσῃ, SEXT. 19, 9 Bkk. car si l'on convient (litt. pour convenir) même par hypothèse; cf. SEXT. 64, 5 Bkk. || III postér. parce que, au sens de ὅτι, διότι: DYSC. CONJ. 510, 512; SYNT. 3, 28; SPT. GEN. 22, 14, etc.; que, au sens de ὅτι: εἰ ἀληθές ἐστι τόδε, ἵν' ἡ ἄμα μὲν, etc., ARR. EPICT. 2, 1, 1, s'il est vrai qu'il soit en même temps, etc. || ➤ Sur l'emploi de ἵνα comme adv.

dans les inscr. att. v. ci-dessus. Comme conj. ἰνα se rencontre dans les inscr. att. surt. à partir du 4^e siècle av. J. C. et seul. deux fois avant, en 425 et en 435/416, touj. avec le subj.; v. Meisterh. p. 211, 30 (p.-é. anc. cas du pron. relat. ἐ-, ἰ-, d'où : jός, δός).

ἰναία, ας (ή) force, violence, ARR. M. rubr. 56 (ίς).

ἰνάρως, ω (ὁ) Inarōs, fils de Psammétique, roi d'Égypte, Hdt. 3, 12, etc.; Thc. 1, 104.

ἰνάχειος, α, ον [ἰᾱ] d'Inakhos, ESCHL. Pr. 590 (ἰναχος).

ἰναχίδης, ου (ὁ) [ἰᾱχῖδ] fils d'Inakhos, d'où au pl. οἱ ἰναχίδαι, les Inakhides, c. à d. les Argiens, EUR. I. A. 1088; ANTH. 7, 431 (ἰναχος).

ἰναχιδίς, ἐων (οἱ) [ἰᾱ] riverains du fleuve Inakhos, en Acarnanie, PLUT. Qu. græc. 13.

ἰναχίη, ης (ή) v. ἰνάχιος.

ἰνάχιος, α, ον [ἰᾱ] d'Inakhos, MOSCH. 2, 51; CALL. Epigr. 61; subst. ἡ ἰναχίη, lo, fille d'Inakhos, ANTH. 5, 262 (ἰναχος).

ἰναχίς, ἰδος (ή) [ἰᾱ] 1 née d'Inakhos (ἰδ) MOSCH. 2, 44 || 2 voisine du fl. Inakhos, c. à d. Argienne, NONN. 48, 4; au plur. αἱ ἰναχίδες, NONN. 47, 740, les Argiennes (cf. le préc.).

ἰναχιώνη, ης (ή) [ἰᾱ] c. le préc. CALL. Dian. 254.

ἰναχος, ου (ὁ) [ἰᾱ] Inakhos : 1 héros argien, père d'Io, ESCHL. Pr. 663 || 2 fl. d'Argolide, ESCHL. fr. 170; EUR. El. 1 || 3 fl. d'Acarnanie, STR. 326, 327.

ἰνδάλλομαι (seul. prés., impf. ἰνδάλλομην et aor. ἰνδάλθην) 1 se montrer, se faire voir, A. Rh. 3, 812; d'où paraître, sembler : μοι ἀθάνατος ἰνδάλλεται, Od. 3, 246, il m'apparaît comme un immortel; ἰνδάλλεται ὁμοιότατος, AR. Vesp. 188, il paraît tout à fait semblable à, gén., etc.; ὥς μοι ἰνδάλλεται ἦτορ, Od. 19, 224, comme l'image en est restée dans mon souvenir, comme il m'apparaît dans mon cœur || 2 ressembler à, dat. PLAT. Rsp. 381 e; avec double dat. ἰνδάλλετο δέ σφισι πᾶσι Πηλεΐωνι (var. -ωνος) IL. 17, 213, pour eux tous il ressemblait au fils de Pélée || ➔ Aor. réc. LYC. 961; MAX. π. κατ. 163 (cf. εἶδος).

ἰνδαλμα, ατος (τό) image, forme, apparence, EL. N. A. 17, 35; ANTH. 5, 251 (ἰνδάλλομαι).

ἰνδαλματίζομαι [μᾱ] rendre semblable, d'où au pass. être semblable, LIB. 4, p. 1069 (ἰνδαλμα).

ἰνδαλμός, οὔ (ὁ) c. ἰνδαλμα; au plur. ἰνδαλμοί, titre d'un poème de Timon de Phlionte, DL. 9, 65, 105, c. ἰνδαλμα.

ἰνδαρνος, ου (ὁ) Indarnos, général de Xerxès, PLUT. Apophth. lac. 60.

ἰνδία, ας (ή) Inde, contrée d'Asie, LUC. Alex. 44, Nav. 23 (ἰνδός).

ἰνδικός, ή, όν, de l'Inde, indien, SOPH. Ant. 1038; XEN. Cyn. 9, 1; subst. ἡ ἰνδική (s. e. χώρα) Hdt. 3, 106; 4, 40; ARSTT. Mund. 2, 14, etc. l'Inde || II τὸ ἰνδικόν (s. e. φάρμακον) : 1 le poivre, HPC. 630, 38 || 2 l'indigo, Diosc. 5, 107; VITR. 7, 10, etc. || Sup. -ώτατος, PHILSTR. p. 11 (ἰνδία).

ἰνδής (ή) adj. f. c. le préc. NONN. 17, 377.

ἰνδιστί, adv. à la manière indienne, CTÉS. (PHOT. Bibl. 45, 39) (ἰνδός).

ἰνδο-γενής, ής, ές, originaire de l'Inde, MAN. 1, 297 (ἰνδός, γένος).

ἰνδο-ολέτης, ου (ὁ) vainqueur (prop. destructeur) de l'Inde, ANTH. 9, 524 (ἰνδός, ὄλλυμι).

ἰνδοπάτρης, ου (ὁ) Indopatres, h. LUC. Cat. 21.

1 ἰνδός, οὔ (ὁ) : I le fl. Indus (auj. Shindu) en Asie, Hdt. 4, 44 || II n. d'h. Indos : 1 celui qui a donné son nom au fl. Indus, PLUT. Fluv. 25 || 2 ancêtre des Indiens, NONN. 18, 271.

2 ἰνδός, ή, όν, Indien, ANTH. 5, 132; 9, 544; οἱ ἱ. les Indiens, Hdt. 3, 94; ESCHL. Suppl. 284, etc.

ἰνδο-φόνος, ος, ον, meurtrier des Indiens, NONN. 17, 354, etc. (ἰνδός, πεφονεύ).

ἰνδῶος, α, ον, c. ἰνδικός, ANTH. 5, 270; NONN. 17, 380, etc.

ἰνεσι, dat. pl. de ἱς.

ἰνέω-ῶ (seul. prés. et fut. pass.) faire évacuer, purger, d'où au pass. être expulsé par une purgation, HPC. 418, 6 et 8; 419, 38 || Moy. (fut. ἰνήσομαι au sens pass.) m. sign. HPC. 610, 10; 642, 55.

ἰνη, ης (ή) seul. plur. Ἷναι, fibres des plantes, ARR. M. rubr. p. 178 (ίς).

ἰνηθμός, οὔ (ὁ) purgation, HPC. 416, 16, etc. (ἰνέω).

ἰνησσα, ης (ή) Inèssa (auj. S. Maria di Lecodia) v. de Sicile, voisine de l'Etna, Thc. 3, 104.

ἰνησσαῖος, α, ον, d'Inèssa, Thc. 6, 94 (v. le préc.).

1 ἰνιον, ου (τό) c. ξέστης, GAL. 13, 982 (dim. de Ἷν 2).

2 ἰνιον, ου (τό) [Ἷν] derrière de la tête ou du cou, nuque, IL. 5, 73; 14, 495; HPC. Aph. 1248; Thcr. 25, 264 (ίς).

Ἷνις, seul. nom. et acc. Ἷνιν, ou sel. d'autres, Ἷνις, Ἷνιν (ὁ, ή) enfant, fils ou fille, ESCHL. Eum. 323, etc.; Suppl. 13, 251; EUR. H. f. 354, Tr. 571; LYC. 570; fém. seul. EUR. I. A. 119.

Ἷννα, ης (ή) Inna, source en Thrace, BION (ATH. 45 c).

Ἷννος, Ἷννος ou Ἷννός (ὁ) v. γῖν-νος

Ἷνο-ειδής, ής, ές, rempli de fibres, nerveux, Th. H. P. 3, 12, 7 (ίς, εἶδος).

Ἷνσομβρες, ων (οἱ) c. le suiv. PLUT. Marc. 3 et 4.

Ἷνσομβροί, ων (οἱ) les Insubres, pple de la Gaule transalpine, PLUT. Marc. 6.

Ἷνστηῖος, ου (ὁ) = lat. Insteius, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 65

Ἷνταφέρνης, ου (ὁ) Intaphernès, Perse, Hdt. 3, 70, 78, 118, 119 (var. Ἷνταφρένης; cf. Ἀρταφέρνης et Ἀρταφρένης).

Ἷντυβο-λάχανον, ου (τό) [ᾱᾱ] sorte de chicorée, GAL. 14, 321 (Ἷντυβος, λάχανον).

Ἷντυβον, ου (τό) c. le suiv. GAL. 13, 381 et 577.

Ἷντυβος, ου (ὁ) endive, sorte de chicorée (cichorium endivia L.) GAL. 6, 360; AÉT. 1, p. 11 b, 51 (lat. intubus, intiba).

Ἷνυκηνοί, ὦν (οἱ) les habitants d'Inykos, PLAT. Hipp. ma. 283 c (Ἷνυκος).

Ἷνυκῖνος, η, ον, d'Inykos, PLAT. Hipp. ma. 283 c (v. le suiv.).

Ἷνυκος, ου (ή) Inykos (auj. Calda Bellota) v. de Sicile, Hdt. 6, 24; PLAT. Hipp. ma. 282 e, 284 b.

Ἷνώ, οὔς, οἷ, ὦ (ή) Inō, fille de Kadmos, divinité de la mer, Od. 5, 333; HÉS. Th. 976, etc.

Ἷνώδης, ης, ες [ῑ] c. Ἷνοειδής, en parl. d'animaux, XEN. Cyn. 4, 1; ARSTT. H. A. 1, 2, 17; de végétaux, Th. H. P. 3, 12, 1 et 5 || Sup. Ἷνωδέστατος, ARSTT. P. A. 2, 4, 6.

Ἷνῶος, ου [ῑ] adj. m. d'Inō, NONN. 9, 269 (Ἷνώ).

Ἷνωπός, οὔ (ὁ) [ῑ] Inōpos, source à Delos, Hh. Ap. 18; CALL. Dian. 171, etc.

Ἷξ, ἰκός (ὁ) [ῑκ] ver qui s'attaque aux vignes, ALCM. fr. 24 (cf. Ἷψ).

Ἷξαλή, ης [ᾱ] contract. p. Ἷξαλέα, ας (ή) s. e. δορά, peau de bouc, HPC. Fract. 770; GAL. 12, 244 (cf. le suiv.).

Ἷξαλος, ος, ον [ᾱ] bondissant, ép. de la chèvre, du bouc, IL. 4, 105; ANTH. 6, 32; 99, 113.

Ἷξευτάς, v. Ἷξευτής.

Ἷξευτήρ, ήρος (ὁ) c. Ἷξευτής, MAN. 4, 339.

Ἷξευτήριος, α, ον, seul. fém. qui prend avec de la glu (la Fortune) PLUT. M. 281 e (Ἷξευτήρ).

Ἷξευτής, οὔ, adj. m. qui prend avec de la glu, ANTH. 6, 152, etc.; subst. ὁ Ἷξ. LYC. 105, oiseau qui chasse à la glu || ➔ Dor. -άς [ᾱ] BION 2, 1 (Ἷξεύω).

Ἷξευτικός, ή, όν, qui sert à prendre avec de la glu, ARTEM. 2, 19; subst. τὰ Ἷξευτικά, Chasse à la glu, titre d'un poème d'Oppien (Ἷξεύω).

Ἷξεύτρια, ας, adj. f. c. Ἷξευτηρία, PLUT. M. 321 b (fém. d'Ἷξευτήρ).

Ἷξεύω, prendre des oiseaux à la glu, CHRYS. 1, 603; fig. CHRYS. 7, 340; 8, 1 (Ἷξός).

Ἷξία, ας (ή) I n. de plantes : 1 gui, Th. H. P. 3, 7, 6 || 2 c. χαμαιλέων λευκός, Diosc. 3, 10; PLIN. H. N. 22, 21 || 3 c. τραγάκανθα, Th. H. P. 9, 1, 3 || 4 c. Ἷξίας, GAL. 13, 907 || II varice, ARSTT. H. A. 3, 11, 15; 3, 19, 11; Probl. 4, 20, etc. (Ἷξός).

Ἷξίας, ου (ὁ) atractylis gommifère, plante vénéneuse, Diosc. Alex. 21 (cf. Ἷξια 4).

Ἷξίνη, ης (ή) [ῑν] c. le préc. Th. H. P. 9, 1, 2.

Ἷξιόεις, όεσσα, όεν, préparé avec de l'atractylis, Nic. Al. 279 (Ἷξια).

Ἷξιον, ου (τό) feuille de l'atractylis, GAL. Lex. Hipp. (Ἷξια).

Ἷξιόνιος, α, ον [ῑ] d'Ixion, IL. 14, 317 (Ἷξίων).

Ἷξις, εως, mieux que Ἷξις, εως (ή) 1 venue, arrivée, libre passage, Epic. (DL. 10, 43 vulg.) || 2 direction, particul. en ligne droite : κατ' Ἷξιν τινός, HPC. Epid. 1, 974, en droite ligne, dans la direction de qqn; κατὰ τὴν τοῦ θώρηκος Ἷξιν, HPC. Acut. 385, dans le trajet à travers la cuirasse || ➔ Ion. Ἷξις, εως, HPC. Il. cc.; ARÉT. 12 a, etc. (Ἷκω).

Ἷξίων, ονος (ὁ) [ῑ] Ixion, héros thessalien, Pd. P. 2, 59; ESCHL. Eum. 441, 718, etc.; plur. οἱ Ἷξίονες, ARSTT. Poet. 18, les Ixions.

Ἷεοβολέω-ῶ, chasser à la glu, fig. ANTH. 9, 273 (Ἷεοβόλος).

ἱερό-βόλος, ου (ὁ) oïseleur, propr. chasseur à la glu, MAN. 4, 243 (ἱερός, βάλλω).

ἱερό-βόρος, ος, ον, qui dévore la glu; subst. ὁ ἱε. ARSTT. H.A. 9, 20, sorte de grive (ἱερός, βιβρώσκω).

ἱερό-εργός, οὐ (ὁ) oïseleur, ANTH. 9, 264 (ἱερός, ἔργον).

ἱερόμαι, v. ἱκνέομαι.

ἱερόν, v. ἱκν.

ἱερός, οὐ (ὁ) I gui, plante parasite, ARSTT. G.A. 1, 1, 11; Diosc. 3, 103 || II baie du gui, glu, TH. C.P. 2, 17, 8 || III glu préparée avec cette baie, d'où appât ou piège à la glu, EUR. Cycl. 433; PLUT. Cor. 3; fig. ἐκφυγὼν τὸν ἱερόν τὸν ἐν πράγματι, LUC. H. conser. 57, ayant évité le piège tendu pour empêcher l'affaire || IV p.ext.: 1 toute humeur visqueuse, résine, HPC. 621, 13; ATH. 451 d || 2 homme d'aspect sordide, AR. fr. 620 (cf. lat. viscum).

ἱερό-φάγος, ος, ον [α] qui mange de la glu, ARSTT. (ATH. 65 a) (i. φαγεῖν).

ἱερό-φορεύς, ἑως, adj. m. c. le suiv. ANTH. 9, 209.

ἱερό-φόρος, ος, ον : 1 qui porte ou produit de la glu, SOPH. fr. 354 || 2 englué, OPP. H. 1, 32 (ἱερός, φέρω).

ἱερόω-ω, engluer, TH. Ign. 61 (ἱερός).

ἱερόν, v. ἱερός.

ἱερόθεν, adv. à partir des reins, ARAT. 144 (ἱερός, -θεν).

ἱερόφιν, gén. ou dat. ἐργ. du suiv. OPP. C. 2, 6 (var. ἱερόθεν).

ἱερός, ὅς (ῆ) [ῆ nom. et acc. sg.; ῆ aux cas trisyll.] région du corps au-dessus des hanches, hanche, en parl. de femmes, OD. 5, 231; 10, 544; LGS 1, 4; de centaures, d'hommes, ARAT. 310; OPP. C. 2, 6; au pl. αἱ ἱερές, les reins; HPC. Fract. 765 || ➤ Dat. ἐργ. ἱερόν, p. ἱερόν, OD. 5, 231, etc. (cf. ἱερός).

ἱερόδης, ης, ες, gluant, visqueux, HPC. 876 c; TH. H.P. 9, 18, 1; fig. LUC. Tim. 29 (ἱερός, -ωδης).

ἱερόακχια, ὡν (τὰ) fêtes de Bacchus, DÉM. 1371, 24 (ἱερόαχος).

ἱερό-βακχος, ου (ὁ) 1 n. de Bacchus qu'on invoque par le cri d'ἱερό Βάκχε, A.P.L. 289 || 2 litre de poèmes sur Bacchus, commençant par ἱερό Βάκχε, ARCHIL. (HÉPH. p. 94); RHÉT. (W. 9, 129), etc. (ἱερό, Βάκχος).

ἱερόας, α (ὁ) [α] = lat. Juba, roi de Maurétanie, auteur de plus. ouvrages grecs, PLUT. Cæs. 55.

ἱερόατης, ου (ὁ) [α] Iobatès, roi myth. de Lydie, SOPH. (STOB. Fl. 119, 6).

ἱερό-βαφής, ης, ες [α] 1 violet, DÉMOCR. (ATH. 525 c) || 2 de couleur sombre, ATH. 42 e (ἱερόν, βάπτω).

ἱερόβανός, οὐ (ὁ) [α] = lat. Jovianus, Jovien, empereur romain, ANTH. App. 298.

ἱερό-βλέφαρος, ος, ον [α] aux paupières noires, aux yeux noirs, MAN. 5, 145; LUC. Im. 8, etc. || ➤ Dor. ἱογλέφαρος, PD. fr. 113 (ἱερόν, βλέφαρον).

ἱερό-βλέω-ω [ῆ] 1 lancer des traits, A.RH. 4, 1440; ANTH. 5, 188 || 2 jeter du venin, GEOP. 2, 47, 12 (ἱερόβολος).

ἱερό-βόλος, ος, ον [ῆ] I qui lance des traits, ANTH. 6, 34 || II qui jette ou lance du venin, d'où : 1 venimeux, HDN 3, 9; NUMÉN. (ATH. 304 f); JOS. A.

J. 17, 5, 5; τὰ ἱερόβλα, ARSTT. H.A. 8, 29, 4, animaux venimeux || 2 empoisonné, en parl. de traits, ORPH. H. 12, 16; de sang, ANTH. 11, 237 || Sup. -ώτατος, JOS. l.c. (ἱός 1 et 2, βάλλω).

ἱερό-βόρος, ος, ον [ῆ] 1 qui se nourrit de venin, OPP. C. 3, 223 || 2 qui dévore par l'effet du poison, NIC. Th. 467 (ἱός 2, βιβρώσκω).

ἱερό-βόστρυχος, ος, ον [ῆ] aux boucles de cheveux aux reflets violets, PD. O. 6, 50; I. 7, 33 (ἱερόν, βόστρυχος).

ἱογόρθας, α (ὁ) = lat. Jugurtha, roi de Numidie, PLUT. Syll. 3 et 6 (cf. ἱουγούρθας).

ἱο-γλέφαρος, v. ἱοβλέφαρος.

ἱό-δετος, ος, ον, tressé de violettes, PD. fr. 45 (ῆ. δετός).

ἱό-δνεφής, ης, ες, d'un violet foncé, sombre, OD. 4, 135; 9, 426 (ῆ. δνόφος).

ἱό-δόκη, ης (ῆ) [ῆ] carquois, A.RH. 2, 679; 3, 156, 279; ANTH. 6, 296 (ἱός 1, δέχομαι, cf. le suiv.).

ἱό-δόκος, ος, ον [ῆ] 1 qui contient des flèches, IL. 15, 444; OD. 21, 12; PIT-TAC. p. 261 Schneidew. || 2 qui contient du venin, venimeux, NIC. Th. 184 (ἱός 1 et 2, δέχομαι).

1 ἱο-ειδής, ης, ες : 1 tirant sur le violet, aux reflets violets, sombre, IL. 11, 298; OD. 5, 56, etc.; HÉS. Th. 844 || 2 odorant comme la violette, ORPH. Arg. 920 (ἱερόν, εἶδος).

2 ἱο-ειδής, ης, ες [ῆ par licence p. ῆ] venimeux, NIC. Th. 243, 886 (ἱός 2, εἶδος).

ἱόεις, ἱόεσσα, ἱόεν, c. ἱοειδής 1, IL. 23, 850; NIC. Al. 171 (ἱερόν).

ἱόεσσα, ης (ῆ) Ioessa (propr. la Violette) f. LUC. D. mer. 12 (v. le préc.).

ἱο-θαλής [α] ou ἱοθαλής, ης, ες, à la fleur violette, PHILOX. (ATH. 409 e) (ἱερόν, θάλλω).

ἱοίμι, v. εἶμι.

ἱοκάστη, ης (ῆ) Jokastè (Jocaste) femme de Laïos et mère d'OEdipe, SOPH. O.R. 950, etc. || ➤ Dor. ἱοκάστα, EUR. Ph. 803.

ἱοκάστος, ου (ὁ) Jokastos, h. CALL. fr. 211.

ἱό-κόλπος, ος, ον, au sein paré de violettes, ou p.-é. à la ceinture violette, ALC. (Dysc. Pron. 384 b) (ἱερόν, κόλπος).

ἱολαΐδας (ὁ) Iolaïdas, général thébain, EL. V.H. 12, 3, etc. (patr. du suiv.).

ἱόλαος, ου (ὁ) [α] Iolaos : 1 compagnon d'Héraklès, HÉS. Sc. 78, etc. || 2 autres, THC. 1, 62; PLUT. Alex. 74, etc. || ➤ Dor. ἱόλας [α] PD. N. 3, 62; att. ἱόλεως, EUR. Her. 125; PLAT. Euthyd. 279 d, etc. (cf. les suiv.).

ἱόλας, v. le préc.

ἱόλεια, ας (ῆ) c. ἱόλη, ANTH. App. 46.

ἱόλεως, v. ἱόλαος.

ἱόλη, ης (ῆ) Iolè; f. SOPH. Tr. 381, etc.

ἱό-λόχευτος, ος, ον [ῆ] qui sort d'une source empoisonnée, PROCL. H. 1, 41 (ἱός 2, λοχεύω).

ἱομέν, v. εἶμι.

ἱο-μυγής, ης, ες [ῆ] mêlé de venin, de poison, ANTH. 9, 1 (ἱός 2, μίγνυμι).

ἱόμματος, ος, ον [ῆ] aux yeux aux reflets violets, HYMN. in Virg. 10 (ἱερόν, ὄμμα).

ἱό-μωρος, ος, ον, ép. des Argiens, de sign. obscure, p.-é. qui brille par

ses cris, qui crie fort, braillard, vantard, IL. 4, 242; joint à ἀπειλάων ἀκόρητοι, IL. 14, 479 (ἱά οὐ ἱή, et R. Mar, d'où μαρμαίρειν).

1 ἱόν, ου (τό) [ῆ] violette, fleur, PLAT. Conv. 212 e; ATH. 629 e; particul. ἱόν μέλαν, TH. H.P. 1, 13, 2; THC. 10, 28; ANTH. 4, 1, 21; ἱόν κυανοῦν ou πορφυροῦν, Diosc. 3, 138, la violette proprement dite, propr. violette noire, d'un bleu ou d'un violet sombre; ῆ. λευκότον, TH. H.P. 7, 13, 9 (leucoïum æstivum L.) boule de neige, fleur || ➤ Dat. pl. hétérocl. ἱάσι [-ου] NIC. fr. 2, 2 (p. *Flon, cf. lat. viola).

2 ἱόν, impf. ou ao. d'εἶμι.

ἱόν, acc. d'ἱός.

ἱονθάς, ἄδος, adj. f. velue, OD. 14, 50 (ἱονθος).

ἱονθος, ου (ὁ) petit bouton sur la peau, HPC. Epid. 1, 970; ARSTT. H.A. 5, 31, 2; Probl. 34, 4; 36, 3.

ἱονθώδης, ης, ες, semblable à un bouton, qui bourgeonne, TH. Sud. 16 (ἱονθος, -ωδης).

ἱόνιος, α, ον [ῆ] d'Ionie, ionien, HDN. 7, 20, etc.; subst. ὁ ἱ. (s.e. πόρος ou πόντος) THC. 6, 30, la mer Ionienne.

ἱο-πάρειος, ος, ον [ῆ] aux joues de violette, c.à d. d'un rouge violacé, ou, sel. d'autres, tendres, délicates, HYMN. in Virg. 10 (ἱερόν, παρειά).

ἱόπη, ης (ῆ) Jopè, femme de Thésée, PLUT. Thes. 29.

ἱο-πλόκαμος, ος, ον [ῆ] aux tresses aux reflets violets, PD. P. 1, 1; SIM. 21 (ἱερόν, πλόκαμος).

ἱό-πλοκος, ος, ον, aux couronnes ou aux guirlandes de violette, ALC. 54; ANTH. 9, 524 (ἱερόν, πλέκω).

ἱορδάνης, ου (ὁ) le Jourdain (auj. El Scharieh ou El Arden) fl. de Palestine, NT. Matth. 3, 5, etc.

ἱορκος, ου (ὁ) sorte de chevreuil ou de chamois, OPP. C. 2, 296; 3, 3 (cf. δόρξ, δορκάς).

1 ἱός, ἱοῦ (ὁ) [ῆ] trait, javelot, IL. 1, 48, etc.; p. opp. à ἔγχος, IL. 8, 514; cf. HÉS. Sc. 409; ESCHL. Pers. 461; SOPH. Tr. 567 || ➤ Plur. irrég. ἱά, IL. 20, 67 (cf. sscr. ishús, flèche).

2 ἱός, ἱοῦ (ὁ) [ῆ] 1 venin, SOPH. Tr. 771; EUR. Ion 1015; fig. PLUT. M. 164 f || 2 p. anal. suc des abeilles, c. à d. miel, PD. O. 6, 79 || 3 rouille du fer, THGN. 451; PLAT. Rsp. 609 a, Tim. 59 c, ou du cuivre, c. à d. vert-de-gris, PLAT. Rsp. 609 a (p. *Fios; cf. lat. virus, sscr. víshas, poison).

ἱός (seul. pour le masc. au dat. ἱῶ, IL. 6, 422, pour le fém. à tous les cas : ἱά, IL. 4, 437; 13, 545; gén. ἱῆς, IL. 16, 173; 24, 496; dat. ἱῆ, IL. 9, 319; 11, 174; acc. ἱάν, OD. 14, 435) un seul, un; subst. τὴν ἱάν, OD. 14, 435, une seule part (ἐργ. et ion. c. εἷς, μί).

ἱός, ου (ῆ) Ios, î. de la mer Egée (auj. Nio) PLUT. Sert. 1, etc.

ἱο-στέφανος, ος, ον [ῆ] couronné de violettes, ép. d'Aphrodite, HH. 5, 18; SOL. 11, 4; des Muses, THGN. 250; des Grâces, ANTH. 8, 127, etc. (ἱερόν, στέφανος).

ἰότης, ητος (ῆ) d'ord. au dat. ἰότητι (une seule fois acc. ἰότητα, v. ci-dessous) 1 volonté, d'ord. en parl. des dieux : θεῶν ἰότητι, IL. 19, 9; OD. 7, 214, etc. par la volonté des dieux; rar. en parl. des hommes, IL. 5, 874; 18, 396; OD. 11, 384; 18, 234; δι' ἐμὴν ἰότητα, IL. 15, 41, par ma volonté || 2 postér. disposition pour, égard pour :

γάμων Ιότατι (*dor.*) ESCHL. *Pr.* 559, à cause du mariage (*p.* *Ισότης, de la R. 'Ισ, désirer).

Ιο-τόκος, ος, ον [ι] qui engendre du venin, venimeux, OPP. *C.* 3, 73 (Ιός 2, τίκτω).

Ιο-τύπης, ής, ές [ιϋ] percé d'un trait, ANTH. 5, 87; 9, 265 (Ιός 1, τύπτω).

Ιού, *interj.* oh! 1 *cri de douleur*, d'ord. répété deux fois : Ιού Ιού, ESCHL. *Ag.* 1212; AR. *Nub.* 543, *Pax* 345; Ιού Ιού δούστηνος, SOPH. *Tr.* 1143, hélas! hélas! infortuné; *rar. en prose*, DÉM. 405, 8; ou trois fois, AR. *Pax* 110; quatre fois, LUC. *Philopatr.* 2; six fois, AR. *Av.* 1170; joint à d'autres *interj.* : Φύ, Ιού τής ασβόλου, AR. *Th.* 245, aïe! aïe! peste de la suie! Ιού Ιού ώ ώ κακά, ESCHL. *Ag.* 1214; Ιού Ιού πόπαξ, ESCHL. *Eum.* 143, hélas! hélas! malheur! avec un gén. AR. *Th.* 245 || 2 *cri de joie*, ESCHL. *Ag.* 25; EUR. *Cycl.* 464, 576, etc.; en prose, PLAT. *Rsp.* 432 d; cf. *Gorg.* 499 b, *Conv.* 223 a || ➤ Chez les poètes att. qqf. en dehors du vers, ESCHL. *Ag.* 25, 1214; AR. *Nub.* 1 (*onomatopée*).

*Ιούβιος, ου (δ) = *lat.* Jovius, *n.* d'h. rom. PLUT. *Pomp.* 65.

*Ιούγκος, ου (δ) = *lat.* Juncus, *n.* d'h. rom. PLUT. *Cæs.* 2.

*Ιουγούρθας, α (δ) Jugurtha, roi de Numidie, PLUT. *Mar.* 7, etc.

*Ιουδαία, ας (ή) *v.* 'Ιουδαϊός.

*Ιουδαίζω, imiter les Juifs ou se conformer à leurs croyances, SPT. *Esth.* 8, 17; NT. *Gal.* 2, 14; Jos. *B. J.* 2, 17, 10, etc. ('Ιουδαϊός).

*Ιουδαϊσθην, *adv.* de Judée, NONN. *Jo.* 4, 251 ('Ιουδαία, -θεν).

*Ιουδαϊκός, ή, όν, de Juif, judaïque, SPT. 2 *Macc.* 8, 11 et 13, 21, etc. ('Ιουδαία).

*Ιουδαϊκώς, *adv.* à la manière des Juifs, judaïquement, Jos. *B. J.* 6, 1, 3; NT. *Gal.* 2, 14.

*Ιουδαϊός, α, ον : I *adj.* 1 de la tribu de Juda, SPT. 4 *Reg.* 16, 6 || 2 *p. ext.* juif, en gén. SPT. 1 *Esdr.* 1, 21; *Esth.* 2, 5; PLUT. *M.* 169 c, etc. || 3 partisan du judaïsme, DC. 37, 17, 1 || II *subst. fém.* : ή 'Ιουδαία : 1 (*s. e.* γύνη) Juive, NT. *Ap.* 16, 1; 24, 24 || 2 (*s. e.* χώρα) le territoire de la tribu de Juda, SPT. *Ps.* 75, 2; *Esai.* 3, 8; 36, 1; d'où en gén. la Judée, DS. 2, 543 *Dind.*; STR. 16, 2, 34 *Kram.* ('Ιούδας).

*Ιουδαϊσμός, οϋ (δ) institution juive, judaïsme, SPT. 2 *Macc.* 2, 21; 14, 38; NT. *Gal.* 1, 13, 14 (Ιουδαίζω).

*Ιουδαϊστί, *adv.* à la manière des Juifs, SPT. 4 *Reg.* 18, 26 (Ιουδαίζω).

*Ιούδας, α (δ) Juda, *n.* hébreu, NT. *Matth.* 1, 2, etc.

*Ιουλία, ας (ή) = *lat.* Julia, *n.* de f. rom. PLUT. *Ant.* 2, etc.

*Ιουλιάδης, ου (δ) Iouliadès, propr. fils de Ioulos, h. ESCHN. *Ep.* 5, 1 B.-Sauppe.

*Ιουλιανός, οϋ (δ) = *lat.* Julianus, Julien, *n.* d'h. rom. ANTH. 15, 45, etc. || ➤ [υ-υ-υ] A. PL. 337; [υ-υ-υ] ANTH. 9, 689, 779; A. PL. 69, etc.; [-υ-υ-υ] ANTH. 14, 148.

Ιουλιζω, se couvrir de duvet, TRYPH. 53 (Ιουλος).

*Ιουλιήτης, ου, *adj. m.* d'Ioulis, EL. *V. H.* 4, 15 ('Ιουλής).

*Ιούλιος, ου (δ) 1 Iulios, h. AR. *Eq.* 407 || 2 Jules, *n.* d'h. rom. PLUT. *Rom.* 28, etc.

*Ιούλιος, α, ον = *lat.* Julius, a, um, de juillet, PLUT. *M.* 269 c, etc.; *subst.* δ 'Ι. (*s. e.* μήν) le mois de juillet, APP. 2, 231 *Schweigh.*

Ιουλής, ίδος (ή) sorte de poisson de mer de couleur rouge, ARSTT. *H.* 4, 9, 2, 1; NUMÉN. (ATH. 304 f); ANTH. 7, 504.

*Ιουλής, ίδος (ή) 1 Ioulis, *v.* de Kéos, PLUT. *Dem.* 1 || 2 *adj. f.* d'Ioulis, CALL. (ATH. 318 c).

Ιουλό-πεζος, ος, ον, aux pieds de scolopendre, c. à d. garni de pieds nombreux, de rames, ép. d'un navire, LVC. 23 (Ιουλος, πέζα).

Ιουλος, ου (δ) tout objet velu ou chevelu, d'où : I duvet, barbe naissante, ESCHL. *Sept.* 534; *Ther.* 15, 85; au pl. OD. 11, 319; A. RH. 2, 43; ANTH. 6, 198; en parl. de certaines plantes, TH. H. P. 3, 7, 3 || II gerbe de blé, d'où le surnom de Déméter 'Ιουλώ (*v. ce mot*); par ext. chant en l'honneur de Déméter, déesse protectrice des gerbes, SÉMUS (ATH. 618 d) || III fleur à duvet ou fleur mâle dans les plantes à sexe distinct, TH. H. P. 3, 18, 11 || IV nom d'animaux ou d'insectes dont les pieds sont aussi nombreux que des poils ou des cheveux, particul. : 1 mille-pieds ou scolopendre (*Iulus oniscoides* L.) ARSTT. *H. A.* 4, 1, 6; *P. A.* 4, 6, 1 || 2 sorte de ver, NUMÉN. (ATH. 305 a) || 3 sorte de poisson, c. à d. Ιουλής, ERATOSTH. (ATH. 284 d) (cf. ούλος).

*Ιουλώ, οϋς (ή) surn. de Déméter, déesse protectrice des gerbes, SÉMUS (ATH. 618 d, e) (*v. le préc.*).

Ιουλώδης, ής, ες, semblable à la scolopendre, ARSTT. *P. A.* 4, 5, 56, *v.* Ιουλος IV, 1 (Ιουλος, -ωδης).

*Ιουνία, ας (ή) = *lat.* Junia, *n.* de f. rom. PLUT. *Brut.* 7.

*Ιούνιος, ου (δ) = *lat.* Junius, *n.* d'h. rom. PLUT. *Brut.* 1, etc.

*Ιούνιος, α, ον = *lat.* Junius, a, um, de juin, DH. 3, 1914 *Reiske*; PLUT. *M.* 284 f, etc.

*Ιουστινιανός, οϋ (δ) = *lat.* Justinianus, Justinien, empereur d'Orient, ANTH. 1, 6, etc.

*Ιουστίνος, ου (δ) = *lat.* Justinus, *n.* d'h. ANTH. 1, 2, etc.

Ιόφ, *interj.* oh! exclamation de dégoût, ESCHL. *Suppl.* 826 *dout.*

Ιο-φόρος, ος, ον [ι] qui porte du venin, venimeux, OPP. *C.* 3, 433 (Ιός, φέρω).

Ιο-φών, ώντος (δ) Iophôn : 1 fils de Sophocle, AR. *Ran.* 73 || 2 fils de Pisistrate, PLUT. *Cato. ma.* 24 (Ιός, φάω).

*Ιο-φώσσα, ion. -ώσση, ής (ή) Iophôssa, fille d'Ætès, Hés. (SCH. A. RH. 2, 1123) (*fém. du préc.*).

Ιο-χέαιρα, ας [ι] *adj. f.* : 1 qui lance des traits (Artémis) IL. 5, 53, etc.; *subst.* ή 'Ιοχ. IL. 21, 480; OD. 11, 198, la déesse qui lance des traits (Artémis); *postér. en parl. d'un carquois*, ANTH. 6, 9 || 2 qui lance du venin, Nic. (ATH. 99 b) (Ιός 1 et 2, χέω).

Ιόω-ιώ [ι] couvrir de rouille, d'où au pass. se couvrir de rouille, ARSTT. *Col.* 3, 8; TH. *Char.* 10; Diosc. 5, 89, etc. (Ιός).

Ιπνη, ής (ή) grimpeur, oiseau, A. LIB. 21.

Ιπνιον, ου (τò) *dim.* d'Ιπνός, DIEUCH. (ORIB. 1, 280 B.-Dar.).

Ιπνιος, α, ον, qui concerne les

lieux d'aisances ou les excréments, CALL. *fr.* 216 (Ιπνός).

Ιπνίτης, ου [ιτ] *adj. m.* cuit au four, HPC. 356, 13; TIMOCL. (ATH. 109 c); ATH. 139 b; ANTH. 6, 299 (Ιπνός).

*Ιπνοί, ών (οι) les Fours, lieu près du mt Pélion, sur la côte de Magnésie, HDT. 7, 188.

Ιπνο-καής, ής, ές [α] brûlé ou cuit au four, LUC. *Lex.* 6 (Ιπνός, καίω).

Ιπνο-λέβης, ητος (δ) chaudron pour faire bouillir de l'eau dans un four, LUC. *Lex.* 8; ATH. 98 c (i. λέβης).

Ιπνον, ου (τò) sorte de musc, plante, TH. H. P. 4, 10, 1.

Ιπνο-πλάθης, ου (δ) [α] qui construit des fours, PLAT. *Theæt.* 147 a (Ιπνός, πλάσσω).

Ιπνο-πλάστης, ου (δ) c. le préc. GAL. 6, 36.

Ιπνο-ποιός, οϋ (δ) c. les préc. LUC. *Pr.* 2; THÉM. 256 d (Ιπνός, ποιέω).

Ιπνός, οϋ (δ) I four, HDT. 5, 92, 7; d'où foyer, AR. *Av.* 436; particul. 1 fourneau, AR. *Vesp.* 139, etc. || 2 emplacement pour le fourneau, cuisine, SIM. *Iamb.* 6, 61; AR. *Vesp.* 837 || II lanterne, AR. *Pl.* 815, *Pax* 841; EL. *N. A.* 2, 8 || III lieux d'aisances, AR. *fr.* 132.

*Ιπνος, ου (ή) Ipnos, *v.* des Locriens Ozoles, THC. 3, 101.

Ιπο-κτόνος, ος, ον [ι] qui tue les vers, STR. 613 (ΐψ, κτείνω).

Ιπος, ου (δ ou ή) 1 poids qui presse ou écrase, d'où presse à fouler les draps, atelier de foulon, ARCHIL. 159 || 2 poids qui opprime : Αίτνα Ιπος άνεμόεσσα Τυφώνος, PD. O. 4, 11, le poids de l'orageux Etna, qui oppresse Typhon.

Ιπόω-ώ [ι] presser, comprimer, HPC. *Art.* 813 *Litré*; au pass, ESCHL. *Pr.* 365; AR. *Eq.* 924; fig. CRAT. (*Com. fr.* 2, 71) || ➤ Seul. prés. act. et pass. part. Ιπούμενος, ESCHL. AR. *ll.* cc. (Ιπος).

Ιππ-αγρέται, ών (οι) les trois commandants du corps de cavalerie attaché à la personne du roi de Sparte en temps de guerre, XÉN. *Hell.* 3, 3, 9; *Lac.* 4, 3; ARCHYT. (STOB. 269, 4) (Ιππος, αγείρω).

*Ιππ-αγρέτης, ου (δ) Hippagrétes, h. THC. 4, 38 (i. αγρέω).

Ιππ-αγρος, ου (δ) [α] cheval sauvage, OPP. *C.* 3, 252 (Ιππος, άγριος).

Ιππ-αγωγός, ός, όν [α] qui sert au transport des chevaux : Ιππ. πλοία, HDT. 6, 48; νέες, HDT. 6, 95; ναύς, THC. 2, 56; 4, 42; τριήρεις, DÉM. 44, 20; DS. 11, 3; ou simpl. αΙ Ιππαγωγοί, AR. *Eq.* 599; DÉM. 46, 5, vaisseaux de transport pour les chevaux (i. άγω).

Ιππάζομαι, conduire des chevaux ou un cheval, c. à d. I conduire un char, IL. 23, 426 || II *postér.* chevaucher, c. à d. 1 aller à cheval, HDT. 4, 114; HPC. *Aër.* 291; Ιππ. έφ' Ιππων, HDT. 4, 110, monter à cheval; d'où au pass. en parl. d'un cheval, être monté par un cavalier, XÉN. *Eq.* 3, 1; 11, 8; PLAT. *Ion.* 540 d, e || 2 parcourir à cheval (un pays, une route) acc. PLUT. *Cam.* 23 (Ιππος).

*Ιππαίος, ου (δ) Hippæos, h. ANTH. 7, 528 (Ιππος).

Ιππ-αίχος, ος, ον, qui combat à cheval, PD. *N.* 1, 25 (Ιππος, αίχη)

Ιππάκη, ής (ή) 1 fromage de lait de jument, chez les Scythes, ESCHL. *fr.* 203; HPC. *Aër.* 291 || 2 sorte de

plante légumineuse, TH.H.P.9,13,2 (ἵππος).

ἵππακοντιστής, οὐ (ὁ) [ἄ] cavalier armé de javelot ou d'une lance, ARR.TACT.149,189 (ἵππος, ἄ.).

ἵππακός, ου (ὁ) Hippakos, h. ANTH.7,521.

ἵππαλεκτρύων, ὄνος (ὁ) [ἄ] animal fantastique, moitié cheval, moitié coq, ESCHL.fr.137; AR.Ran.937, 959, etc. (ἵππος, ἄ.).

ἵππαλέος, α,ον [ἄ] c. ἵππικός, OPP.C.1,169, etc.

ἵππαλίδας, ου (ὁ) [ἄ] habile cavalier (cf. δραπέτιδας de δραπέτης); sel. d'autres, fils d'Hippalos, ép. de Castor, THCR.24,127 (ἵππος).

ἵππαλκμος, ου (ὁ) Hippalkmos, h. PLUT.Qu.gr.37.

ἵππαλμος, ου (ὁ) Hippalmos, h. NONN.26,147, etc. (ἵ. ἄλμα).

ἵππάμων, ὄνος (ὁ) Hippamôn, h. ANTH.7,304.

ἵππαπαί [ἄπ] interj., cri comique des chevaux, AR.Eq.602, c. ῥυππάπαί.

ἵπ-πάρδιον, ου (τὸ) girafe, ARSTT.H.A.2,1,20, dout., mais p.-é. correct par dissimilation, p. ἵπποκάρδιον (ἵ. πάρδος).

ἵππαρέτη, ης (ῆ) [ἄ] Hipparété, f. PLUT.Alc.8 (ἵ. ἀρετή).

ἵππαρίνος, ου (ὁ) [ἄ] Hipparinos, h. PLAT.Ep.324a, etc.; ARSTT.Pol.5, 6, 6.

ἵππαρίον, ου (τὸ) petit cheval ou jeune cheval, XÉN.Cyr.1,4,19; PLUT.Phil.7 (ἵππος).

ἵππαρις, ιος (ὁ) [ἄ] Hipparis (auj. Camerino) fl. de Sicile; PD.O.5,27, etc.

ἵππαρίσον, ου (τὸ) sorte de verveine, Diosc.4,61.

ἵππαρμό-δωρος, ου (ὁ) Hipparmodôros, h. Lys. 23, 5 et 6 B. -Saurpe.

ἵππαρμοστής, οὐ (ὁ) commandant de cavalerie à Sparte, XÉN.Hell.4,4,10, etc.

ἵππαρχέω-ω, être commandant de cavalerie, XÉN.Ages.2,4; DÉM.570, 12, etc.; avec un gén. HDT.9,20,69; DÉM.567,21; DIN.109,37; d'où au pass. être sous les ordres d'un commandant de cavalerie, ARSTT.Pol.3, 4,14 (ἵππαρχος).

ἵππαρχης, ου (ὁ) réc. c. ἵππαρχος, POL.10,22,6; DH.7,4; PLUT.Tim.32.

ἵππαρχία, ας (ῆ) 1 commandement d'un corps de cavalerie, XÉN.Ath.1, 3 || 2 régiment de cavalerie (de 512 hommes d'après EL.TACT.20) POL.10, 21,4; DS.17,57; PLUT.Eum.7, etc. (ἵππαρχος).

ἵππαρχία, ας (ῆ) Hipparkhia, f. ANTH.7,413 (ἵππαρχος).

ἵππαρχικός, ῆ, ὄν, qui concerne le commandement d'un corps de cavalerie, qui convient à un commandant de cavalerie, XÉN.Hipp.5,1 (ἵππαρχος).

ἵππαρχος, ου (ὁ) 1 qui maîtrise ou dirige un cheval, PD.P.4,79 || 2 t. milit. commandant de cavalerie, HDT.7,154; à Athènes, commandant de cavalerie avec 10 φύλαρχοι sous ses ordres, XÉN.Conv.1,4; PLAT.Leg.755c,834c || ➔ Seule form. att. (non ἵππαρχης), v. Meisterh.p.97,47 (ἵ. ἀρχω).

ἵππαρχος, ου (ὁ) Hipparkhos

(Hipparque) h. HDT.5,55, etc.; THC.1,20, etc. (v. le préc.).

ἵππας, ἄδος, adj. f. I de cheval, c. à d. 1 de cavalier, HDT.1,80; DC.38,14; ἵππάδες πύλαι, PLUT.M.849c, la porte des cavaliers, à Athènes || 2 de chevalier, d'où subst. ἡ ἵππας (s.e. τάξις) la classe des chevaliers, l'ordre équestre, à Athènes, ARSTT.Pol.2, 12,6; à Rome, HON.5,1; ou (s.e. τάξις ou τιμή) ls. 67, 23; PLUT.Sol.18, le cens des chevaliers || II subst. ἡ ἵ. cavale, jument, OPP.C.1,162 (ἵππος).

ἵππασία, ας (ῆ) [ἄσ] I équitation, d'où : 1 manœuvre de cavalerie, AR.Ach.1165; XÉN.Eq.8,9 || 2 action de conduire des chevaux ou une voiture, Luc.D.deor.12,1 || II corps de cavalerie; ARR.An.4,4 (ἵππάζομαι).

ἵππασίδης, ου (ὁ) [ἄ] fils d'Hippasos, IL.13,411; 17,348, etc. (patr. d'ἵππασος).

ἵππάσιμος, ος ου η, ον [ἄ] 1 où l'on peut aller à cheval, HDT.2,108, etc.; XÉN.Cyr.1,4,14; τὸ ἵππ. XÉN.Hell.7,2,12, terrain bon pour aller à cheval || 2 qui se laisse monter comme un cheval, PLUT.Alex.23 || ➔ Fé.m. -η, HDT.2,108 (ἵππάζομαι).

ἵππασμα, ατος (τὸ) course à cheval, A.TAT.1,13 (ἵππάζομαι).

ἵππασος, ου (ὁ) Hippasos : 1 fils de Priam, IL.11,450 || 2 autres, ARSTT.Metaph.1,3, etc.

ἵππαστήρ, ἥρος (ὁ) qui sert pour l'équitation, ANTH.5,203; 7,424 (ἵππάζομαι).

ἵππαστής, οὐ (ὁ) 1 cavalier, Luc.Am.46 || 2 ardent à la course, généreux, en parl. d'un cheval, XÉN.Eq.10,17 (ἵππάζομαι).

ἵππαστικός, ῆ, ὄν, qui aime aller à cheval, bon cavalier, PLUT.Alc.23 (ἵππάζομαι).

ἵππαστός, ῆ, ὄν, qu'on peut monter, en parl. d'un cheval, ARSTT.H.A.6,22,13 (v. d'ἵππάζομαι).

ἵππάστριαι, ὦν, adj. f. : ἵ. κάμηλοι, PLUT.Eum.15, chamelles qu'on monte comme des chevaux (ἵππάζομαι).

ἵππαφεις, εως (ῆ) [ἄ] barrière d'où les chevaux s'élançaient dans les courses, POL.fr.gramm.76; DH.3,68; ANTH.App.274 (ἵππος, ἄφεις).

ἵππαφεις, εως (ῆ) Hippaphêsis, f. Lys. (ATH.586e, 592e) (v. le préc.).

ἵππειά, ας (ῆ) I maniement des chevaux ou assemblage de chevaux, d'où : 1 chevauchée, course à cheval, EUR.H.f.374; XÉN.Cyr.8,8,19 || 2 dressage des chevaux, STR.215 || II corps de cavalerie, XÉN.An.5,6,8 (ἵππεύς).

ἵππειος, α, ον, qui concerne les chevaux, de cheval, IL.5,799, etc.; OD.4,40; SOPH.Ant.340, fr.588; en prose, ARSTT.H.A.3,20,13 || ➔ Rare dans les Trag. (SOPH.ll.cc.) qui préfèrent, à cause du mètre, ἵππιος; en prose plutôt ἵππικός (ἵππος).

ἵππελάτειρα, ας (ῆ) [ἄτ] c. le suiv. ORPH.H.31,12.

ἵππελάτης, ου (ὁ) [ἄ] c. ἵππηλάτης, OPP.C.1,95.

ἵππελάφος, ου (ῆ) [ἄ] sorte d'élan ou de gazelle, ARSTT.H.A.2,1,20 (ἵ. ἐλάφος).

ἵππεράστης, οὐ (ὁ) amateur pas-

sionné de chevaux, EL.N.A.2,28 (ἵ. ἐραστής).

ἵππερος, ου (ὁ) folle passion pour les chevaux, AR.Nub.74 || ➔ Formé c. ἵκτερος, ὕδερρος, etc., avec jeu de mots sur ἔρος, c. ἔρως (ἵ. ἐρως).

ἵππευμα, ατος (τὸ) course à cheval, trajet qu'on fait à cheval ou en voiture, EUR.I.T.1428 (cf. AR.Th.1066) (ἵππεύω).

ἵππεύς, ἑως (ὁ) I cavalier, p.opp. à πεζός, c. à d. 1 qui conduit un char, IL.12,66 || 2 qui combat du haut d'un char, IL.15,270 || 3 qui concourt dans une course de chars, IL.23,262 || 4 postér. qui monte à cheval, HDT.3,88; 9,49; ESCHL.Pers.14, etc.; τῆς πολιτείας, ARSTNT.1,26, courrier de l'Etat || II au sens politique, οἱ ἵππεῖς, att. ἵπ. ῆς, les chevaliers : 1 à Athènes, 2^e classe des citoyens, qui possédaient un revenu annuel équivalant à 300 médimnes de blé et deux chevaux, dont un pour leur écuyer (ἵπποκόμος ou ἀκόλουθος) : ils formaient la cavalerie athénienne, ARSTT.fr.350; PLUT.Sol.18 || 2 à Sparte, corps de 300 hommes d'élite, sorte de garde du corps des rois de Sparte, HDT.8,124 || 3 à Rome, la classe des chevaliers, APP.2,31 Schweigh. etc. || III p. anal. 1 sorte de crabe à longues pattes, ARSTT.H.A.4,2,3 || 2 sorte de comète, PLIN.H.N.2,22 || ➔ Pour le plur. le nom. att. est en -εῖς, -ῆς (ἵππεῖς, ἵππηῖς) sel. la règle; on trouve un ex. de ἵππέης (v. Meisterh.p.110,7); l'accus. est en -εῖς : τοὺς ἵππεῖς, CIA.2, 612,18 (299 av. J. C.); etc.; v. Meisterh.p.111,8.

ἵππεύς, ἑως (ὁ) Hippée (litt. Cavalier ou Chevalier) n. d'h. XÉN.Hell.1,6,29 (v. le préc.).

ἵππευτήρ, ἥρος (ὁ) c. le suiv. ANTH.9,295.

ἵππευτής, οὐ (ὁ) 1 adj. qui va à cheval, EUR.H.f.408 || 2 cavalier, PD.P.9,217 || ➔ Dor. ἵππευτάς, PD.l.c.

ἵππεύω (f. εὐσω, ao. ἵππευσα) I aller à cheval, c. à d. 1 être cavalier, monter un cheval ou une bête de somme, abs. HDT.1,136; ATT.; ἵππ. ἵπποις, ARSTT.H.A.6,22,7; ἐπ' ὄνου, Luc.Bacch.2, monter des chevaux, un âne || 2 servir comme cavalier, XÉN.Hell.3,1,4; PLAT.Leg.756b || II aller comme un cheval, particul. galoper, courir, XÉN.Eq.1,6,3,4,10,9; fig. s'élaner : en parl. de pers. EUR.Suppl.994; en parl. du vent, EUR.Ph.212 || Moy. servir comme cavalier, HDT.1,27,29 (ἵππεύς).

ἵππη, ης (ῆ) Hippè, f. ANTH.6, 276, etc. (ἵππος).

ἵππηγέτης, ου (ὁ) conducteur de chevaux (Poseidôn) Lys.767 (ἵππος, ἄγω).

ἵππηγός, ός, όν, c. ἵππαγωγός, POL.1,26,14; DS.20,83 (ἵ. ἄγω).

ἵππηδόν, adv. 1 comme un cheval, ESCHL.Sept.328 || 2 comme un cavalier, AR.Pax 81 (ἵππος, -δον).

ἵππηλάσιος, α, ον [ἄ] propre aux courses de char, IL.7,340,439 (ἵππηλάτος).

ἵππηλάτα (ὁ) [ἄ] (seul. nom. érg.) qui conduit un char, IL.4,387, etc.; OD.3,436 et 444 (cf. ἵππηλάτης).

ἵππηλάτας, -v. ἵππηλάτης.

ἵππηλατέω-ω [ἄ] propr. pousser son cheval, c. à d. aller à cheval ou conduire un char, AR. Av. 1443 (ἵππηλάτης).

ἵππηλάτης, ου (ὁ) [ἄ] cavalier, EUR. Rhés. 117 || Dor. ἵππηλάτας [ἄ] ESCHL. Pers. 126 (ἵππος, ἐλαύνω).

ἵππηλάτος, ος, ου [ἄ] 1. praticable pour les chevaux, OD. 4, 607, etc.; LUC. Rhet. pr. 3 || 2 fabriqué (litt. allongé) en forme de cheval, en parl. du cheval de Troie, TRYPH. 2 (ἵ. ἐλαύνω).

ἵππημολγία, ας (ῆ) action de traire les cavales, SCYMN. 815 (ἵππημολγός).

ἵππημολγός, ός, όν, qui trait les cavales, qui se nourrit du lait des cavales, IL. 13, 5; HÉS. fr. 122 Góttl.; CALL. Dian. 252; STR. 296 (ἵ. ἀμέλω).

ἵππιόζω, imiter le sophiste Hippias, PHILSTR. 604 (ἵππιος).

ἵππι-άναξ, ακτος (ὁ) [ἄν] commandant de la cavalerie, ESCHL. Pers. 997 (ἵππιος, ἀναξ).

*ἵππιος, ου (ὁ) Hippias : 1 père de Pisistrate, THC. 6, 54 || 2 fils de Pisistrate, HDT. 1, 61, etc.; THC. 1, 20, etc. || 3 sophiste d'Elide, XÉN. Mem. 4, 4, 5, etc. || 4 autres, XÉN. Hell. 7, 4, 15, etc. || Ion. ἵππιος, HDT. 1, 61, etc.

ἵππιατρικός, ή, όν [ἄ] qui concerne l'art vétérinaire, SUID. v° Χείρων; τὰ ἵ. les Hippiaitriques ou Traité de médecine vétérinaire (ἵππιατρός).

ἵππιατρός, οὐ (ὁ) [ἄ] médecin vétérinaire, AR. 86, 18.

ἵππιδιον, ου (τό) [ἴδ] poisson, p.-é. cheval de mer, ERICH. (ATH. 304 e) (ἵππος).

*ἵππιος, v. ἵππιος.

ἵππικός, ή, όν : 1 qui concerne les chevaux, de cheval, ESCHL. Sept. 61, 245; SOPH. El. 740, Aj. 1030; EUR. Bacch. 509, etc. || 2 qui concerne les cavaliers, de cavalier, de cavalerie, XÉN. Hell. 5, 3, 20; PLAT. Leg. 753 b; ἵππική ἐπιστήμη, PLAT. Lach. 193 b, ou subst. ἡ ἵππική (s. e. τέχνη) XÉN. Cyr. 1, 4, 5; AR. Nub. 27, l'art de monter à cheval, l'équitation; ὁ ἵππικός, habile cavalier, XÉN. Cyr. 3, 1, 15; p. opp. à ἀφιππος, PLAT. Prot. 350 a; τὸ ἵππικόν, cavalerie, HDT. 7, 87; EUR. Suppl. 682; XÉN. An. 6, 5, 29; PLAT. Lach. 191 b; POL. 2, 66, 7; τὰ ἵππικά, l'équitation, PLAT. 1 Alc. 124 e, ou cavalerie, POL. 3, 114, 5 || 3 qui concerne les chars, de char : ἵππ. ἄγών, HDT. 1, 167; AND. 32, 29; ou ἵππικῶν ἄγών, SOPH. El. 698, concours consistant en une course de chars; δρόμος, SOPH. El. 754, course de chars; ἄθλον, PLAT. Leg. 949 a, prix d'une course de chars; subst. τὸ ἵππικόν, PLUT. Sol. 23, espace de quatre stades pour les courses de chars || Sup. -ώτατος, AR. Lys. 677 (ἵππος).

ἵππικῶς, adv. comme un bon cavalier, XÉN. OEc. 21, 7, au sup. -ώτατα.

ἵππιος, αουος, ου : 1 de cheval, PD. P. 2, 22; I. 7, 17; EUR. El. 825 || 2 riche en coursiers (Argos) EUR. I. T. 700 || 3 de cavalier, PD. O. 163; particul. qui protège les cavaliers, ép. de Poseidon, qui fil naître Pé-gase, ESCHL. Sept. 130; AR. Eq. 351,

Nub. 83, etc.; de Colone, qui lui était consacrée, SOPH. O. C. Arg. 2 et 3; PAUS. 1, 30, 4; d'Athènes, PD. O. 13, 15; SOPH. O. C. 1070; d'Héra, PAUS. 5, 15, 5 || 3 qui concerne les courses de chevaux ou de chars, ANTH. 6, 312 || Fem. -ος, PD. O. 1, 163 (ἵππος).

ἵππιος-χαίτης, ου, adj. m. fait d'une crinière de cheval, IL. 6, 469 (ἵππιος, χαίτη).

ἵππιος-χάρμης, ου (ὁ) 1 qui combat du haut d'un char, IL. 24, 257; OD. 11, 259; HÉS. fr. 23, 26 || 2 qui combat à cheval, ESCHL. Pers. 29 || 3 adj. ἵππ. κλόνοι, ESCHL. Pers. 106, tumulte d'un combat de chevaux (ἵππιος, χάρμη).

ἵππις, ίδος (ῆ) (s. e. ἐσθής) vêtement de cavalier, DC. 38, 14 (vulg. corr. ἵππας) (ἵππος).

ἵππίσκος, ου (ὁ) 1 le petit cheval, comédie d'Alexis, ATH. 120 b, etc. || 2 ornement de la coiffure des femmes, CRAT. (HSCU.) (ἵππος).

*ἵππιτας, α (ὁ) Hippitas, Lacédémonien, PLUT. Cleom. 37.

ἵππο-βάμων, ων, ων, gén. ονος [ἄ] 1 qui s'avance à cheval, ESCHL. Pr. 805; fig. c. à d. pompeux ou haut perché, AR. Ran. 821 || 2 qui s'avance (à la fois homme et) cheval, en parl. d'un Centaure, SOPH. Tr. 1095 || 3 qui s'avance rapide comme un cheval, ESCHL. Suppl. 283 (ἵ. βαίνω).

ἵππο-βάτης, ου (ὁ) [ἄ] 1 qui va à cheval, cavalier, ESCHL. Pers. 26 || 2 étalon, HIPPIATR. (ἵ. βαίνω).

ἵππο-βάτος, ου (ὁ) étalon, STR. 388 (v. le préc.).

ἵππο-βινος, ου (ὁ) [ἴν] c. ἵππο-πορνος, jeu de mots sur le nom ἵππόνικος, AR. Ran. 429 (ἵ. βινέω).

ἵππο-βοσκός, οὐ (ὁ) qui élève des chevaux, EL. N. A. 6, 10 (ἵ. βόσκω).

ἵππο-βότης, ου (ὁ) qui nourrit ou élève des chevaux, EUR. Or. 1000, I. A. 1059; οἱ ἵπποβόται, HDT. 5, 77, 6, 100; ARSTT. fr. 560; PLUT. Per. 23, les éleveurs de chevaux, c. à d. les nobles, à Chalcis et en Eubée (ἵ. βόσκω).

ἵππο-βοτος, ος, ου, riche en pâturages pour les chevaux, IL. 2, 287; OD. 4, 606 (ἵ. βόσκω).

ἵππο-βουκόλος, ου (ὁ) qui mène paître les chevaux, SOPH. fr. 891; EUR. Ph. 28 (ἵ. βουκόλος).

ἵππο-βροτος, ος, ου, moitié cheval, moitié homme, LUC. 842 (ἵ. βροτός).

ἵππο-γέρανοι, ων (οἱ) [ἄ] cavaliers montés sur des grues, LUC. V. H. 1, 13 (ἵ. γέρανος).

ἵππο-γνώμων, ων, ων, gén. ονος, qui se connaît en chevaux, c. à d. expérimenté, en gén., ESCHL. fr. 238 (ἵ. γνώμη).

ἵππο-γυποί, ων (οἱ) cavaliers montés sur des vautours, LUC. V. H. 1, 13 (ἵ. γύψ).

*ἵππο-δάμας, αντος (ὁ) [δᾶ] Hippodamas, Troyen, IL. 20, 401 (ἵ. δαμάω).

*ἵπποδάμεια, ας (ῆ) [ἄμ] Hippodameia : I n. de f. : 1 femme de Peirithoos, IL. 2, 742 || 2 fille d'Anchise, IL. 13, 429 || 3 femme de Pélops, PD. O. 1, 113, etc.; PLAT. Crat. 395 d || II place d'Hippodamos, agora du Pirée, AND. 1, 45 B.-Sauppe (vulg. ἵπποδαμία); DÉM. 49, 22 B.-Sauppe

|| Ion. -είη, NONN. 11, 275, etc. (ἵπποδάμος).

*ἵπποδάμειος, ος, ου [ἄ] d'Hippodamos, XÉN. Hell. 2, 4, 11; ARSTT. Pol. 7, 10 (ἵπποδάμος).

*ἵπποδαμία, ας (ῆ) v. ἵπποδάμεια.

ἵππο-δάμος, ος, ου [ἄ] dompteur de chevaux, IL. 2, 23, etc.; OD. 3, 17 (ἵ. δαμάω).

1 *ἵππο-δάμος, ου (ὁ) [ἄ] Hippodamos : 1 Troyen, IL. 11, 335 || 2 architecte athénien, contemporain de Périclès, ARSTT. Pol. 2, 5 || 3 autres, XÉN. Hell. 7, 1, 45, etc. (ἵ. δάμνημι).

2 *ἵππο-δάμος, ου (ὁ) [ἄ] Hippodamos, h. AR. Eq. 327 (dor. c. *ἵππο-δημος, cf. Εὐδαμος, etc.) (ἵ. δῆμος).

ἵππο-δάσους [ἄ] (seul. fém. ἵππο-δάσεια) garni d'une épaisse crinière de cheval, IL. 3, 369; OD. 22, 112 (ἵ. δασύς).

ἵππο-δεσμα, ων (τὰ) sangle, licol, EUR. Hipp. 1225 (ἵ. δεσμός).

ἵππο-δέτης, ου, adj. m. 1 qui sert à attacher les chevaux, SOPH. Aj. 241 || 2 subst. ὁ ἵππ. qui attache les chevaux (Héraklès) PAUS. 9, 26, 1 (ἵ. δέω).

ἵππο-διώκτας, ου (ὁ) dor. qui excite les chevaux à la course, cavalier, THC. 14, 12 (ἵ. διώκω).

ἵπποδρομία, ας (ῆ) course de chevaux ou de chars, PD. P. 4, 114; I. 3, 21; XÉN. Hell. 3, 2, 5; au plur. THC. 3, 104 (ἵπποδρόμος).

ἵπποδρόμιος, ος, ου, qui concerne les courses de chevaux, d'ou : 1 qui préside aux courses de chevaux (Poseidon) PD. I. 1, 78 || 2 ὁ μὴν ἵπποδρόμιος, PLUT. Cam. 19, le mois des courses de chevaux (l'Hékatombæon attique), en Béotie (ἵπποδρόμος).

ἵππο-δρόμος, ου (ὁ) soldat de cavalerie légère, en Sicile, HDT. 7, 158 (ἵ. δραμεῖν).

ἵππο-δρομος, ου (ὁ) hippodrome, lieu pour les courses de chevaux ou de chars, IL. 23, 330; PLAT. Criti. 117 c; DÉM. 1155, 9; fig. carrière, arène, POSIDIPP. (ATH. 377 e) (ἵ. δραμεῖν).

ἵππο-ζώνη, ης (ῆ) gigot du cheval, HIPPIATR. p. 90, 20 (ἵ. ζώνη).

*ἵππο-θάλης, ους (ὁ) [ἄ] Hippothalès, h. PLAT. Lys. 203 a || Voc. ἵπποθαλές, PLAT. Lys. c.; ou ἵππο-θάλη, PLAT. Lys. 210 e (ἵ. θάλλω).

ἵπποθεν, adv. de dessus un cheval ou en sautant de cheval, OD. 8, 515; 11, 531 (ἵππος, -θεν).

*ἵππο-θέρησης, ους (ὁ) Hippotherès, h. Lys. (HABP.).

ἵππο-θήλης, ου (ὁ) mulet qui tette une jument, ARSTT. H. A. 6, 23, 7 (ἵ. θηλάζω).

*ἵππο-θήη, ης (ῆ) Hippothoè, f. HÉS. Th. 251 (fém. du suiv.).

*ἵππο-θοος, ους (ὁ) Hippothoos, h. IL. 24, 251 (ἵ. θέω).

ἵππο-θόρος νόμος (ὁ) air qu'on jouait pendant la saillie d'une jument par un âne, PLUT. M. 138 b, 704 f (ἵ. θόρνυμαι).

*ἵππο-θόων, όωντος (ὁ) Hippothoôn, héros attique, DÉM. 60, 3i B.-Sauppe || Anc. att. ἵπποθῶν (v. Meisterh. p. 17, 6, note 101).

*ἵπποβοωντίδαι, όν (οἱ) les Hippothoontides, descendants d'Hippo-

hoon, DÉM. 60, 31 B.-Sauppe || *Inc. att.* ἵπποθωντίδης; v. Meisterh. p. 17, 6, note 101 (ἵπποθών).

ἵππο-θυτέω-ω [ῶ] immoler des chevaux pour un sacrifice, STR. 513 (ἵ. θύω).

ἵπποθωντίς, ἴδος (ή) c. ἵππο-θωντίς, DÉM. 39, 23, etc. B.-Sauppe.

ἵππο-ἱατρος; ου (ὀ) [ἱα] médecin vétérinaire, A. PL. 4, 271 (ἵ. ἱατρός).

ἵππο-κάμπος, ος, ον, qui conduit (*propr.* qui fait détourner) des chevaux, ERICH. fr. 16 (ἵ. κάμπω).

ἵππό-καμπος, ου (ὀ) 1 monstre marin fantastique avec un corps de cheval et une queue recourbée de poisson, STR. 384; PHILSTR. 774 || 2 cheval marin ou hippocampe, *petit poisson de mer*, EL. N. A. 14, 20; DIOSC. 2, 3 (ἵ. κάμπη).

ἵππο-κάνθαρος, ου (ὀ) [ἄρ] escarbot dont on se sert comme d'un cheval, AR. Pax 181 (ἵ. κάνθαρος).

ἵππο-κέλευθος, ος, ον : 1 qui combat (*propr.* qui s'avance) sur un char, IL. 16, 126, etc. || 2 qui voyage à cheval, ANTH. 9, 210 (ἵ. κέλευθος).

ἵπποκενταύρειος, ος, ον, d'hippocentaure, SEXT. M. 9, 125 (ἵππο-κένταυρος).

ἵππο-κένταυρος, ου (ὀ) hippocentaure, moitié homme, moitié cheval, XÉN. Cyr. 4, 3, 17; PLAT. Phædr. 229 d; *au fém.* Luc. Zeux. 3 (ἵ. κένταυρος).

ἵπποκίων, ωνος (ὀ) Hippokiôn, fl. de Sicile, THCR. 10, 16.

ἵππο-κλέας, α (ὀ) [ἄ] Hippokléas, h. P. 10, 8, etc. (*cf.* le suiv.).

ἵππο-κλής, η. *contr.* -κλῆς, *gén.* -κλέους (ὀ) Hippoklêes ou Hippoklès, h. THCR. 8, 13, etc. (ἵ. κλέος).

ἵπποκλειδής, ου (ὀ) Hippokleidès, h. HDT. 6, 127, etc. (*patr.* du préc.).

ἵπποκλῆς, υ. ἵπποκλῆς.

ἵππο-κλος, ου (ὀ) Hippoklos, h. HDT. 4, 138; THCR. 6, 59, etc. (ἵ. κλέος; *cf.* ἵπποκλῆς).

ἵπποκομέω-ω, soigner comme un cheval, AR. Pax 74 (ἵπποκόμος).

ἵππο-κόμος, ου (ὀ) 1 sorte d'écuyer ou de serviteur qui accompagnait le cavalier en campagne, HDT. 3, 85, 88; THCR. 7, 75, 78 || 2 *en gén.* serviteur chargé du soin des chevaux, des chameaux, etc. PHILSTR. 49 (ἵ. κομέω).

ἵππό-κομος, ος, ον, garni d'une crinière de cheval, IL. 13, 132, etc.; SORH. Ant. 116 (ἵ. κόμη).

ἵππο-κόρυθος, ου (ὀ) [ῶ] c. le suiv. PORRH. Qu. hom. 15.

ἵππο-κορυστής, οὔ (ὀ) guerrier couvert d'un casque qui combat à cheval ou du haut d'un char, IL. 2, 1; 24, 677; *particul. ép.* des Péoniens, IL. 16, 287; 21, 205 (ἵ. κορύσσω).

ἵππο-κούριος, ου (ὀ) protecteur des cavaliers (Poseidôn) PAUS. 3, 14, 2 (ἵ. κοῦρος).

ἵππο-κόων, ὄωντος (ὀ) Hippokoôn : 1 *serviteur de Rhésos*, IL. 10, 513 || 2 *autres*, HDT. 5, 60; PLUT. Thes. 31, etc. (ἵ. -κωων, *cf.* Λαοκώων).

ἵπποκοωντίδαι (οἱ) les Hippokoonitides, PLUT. Qu. Rom. 90 (*patr.* d'ἵπποκώων).

ἵπποκράτεια, ὤν (τὰ) les Hippokraties = *lat.* Consulia, *fête chez les Arcadiens*, DH. 1, 33.

ἵπποκράτειος, ος, ον [ἄ] d'Hip-

pocrate, hippocratique, SEXT. 17 Bkk. (ἵπποκράτης).

ἵπποκρατείω, *adv.* selon la doctrine d'Hippocrate, GAL. 1, 452.

ἵπποκρατέω-ω [ἄ] l'emporter par sa cavalerie, DÉM. 387, 13; POL. 3, 66, 2; *d'où au pass.* être inférieur par sa cavalerie, THCR. 6, 71 (ἵ. κρατέω).

ἵππο-κράτης, ους (ὀ) [ἄ] Hippokratès (Hippocrate) 1 *médecin célèbre*, PLAT. Phædr. 270 c, etc. || 2 *autres*, HDT. 1, 59, etc.; THCR. 4, 66, etc. XÉN. Mem. 3, 5, 4, etc. || *»»»»» Voc.*

ἵπποκράτης, PLAT. Prot. 31; *gén. ion.* -εος, HDT. 1, 59, etc.; *épg.* -εως, ANTH. 9, 407; *dat. ion.* -εῖ, HDT. 7, 154; *acc.* -η, POL. 7, 2; PLUT. Alc. 30; *ou -ην*, POL. 7, 4; 9, 22; PLUT. Sol. 2, etc.; *acc. ion.* -εα, HDT. 1, 59 (ἵ. κράτος).

ἵπποκρατία, ας (ή) [ἄτ] supériorité par la cavalerie ou dans un combat de cavalerie, XÉN. Cyr. 1, 4, 14 (ἵπποκρατέω).

ἵπποκρατίδης, ου (ὀ) [ἄ] Hippokratidès (*propr.* fils d'Hippokratès) HDT. 8, 131 (ἵπποκράτης).

ἵπποκράτ-ἱππιάδης, ου (ὀ) [ἄἄ] Hippokratippiadès, h. ANTH. 11, 17 (ἵπποκράτης, ἵππίας).

ἵππό-κρημνος, ος, ον, haut perché sur un cheval, *fig. emphatique*, AR. Ran. 929 (ἵ. κρημνός).

ἵπποκροτέομαι-οῦμαι, retentir du bruit des chevaux, SYN. 265 b (ἵπποκροτός).

ἵππό-κροτος, ος, ον, qui retentit du bruit des chevaux, P. P. 5, 123; EUR. Hipp. 229, Hel. 207; *cf.* ANTH. 12, 131 (ἵ. κροτέω).

ἵππολαΐδας, ου (ὀ) [δᾶ] Hippolaïdas, h. ISOCR. 17, 38 B.-Sauppe (*patr.* d'ἵππόλαος, υ. ἵππόλεω).

ἵππο-λάπαθον, ου (τὸ) [ἄἄ] grande patience, *plante*, DIOSC. 2, 141; GAL. 13, 201 (ἵ. λάπαθον).

ἵππο-λεχής, ής, ές, qui a enfanté un cheval, ORACL. (PAUS. 8, 42, 4) (ἵ. λέχος).

ἵππό-λεω ἄκρη (ή) le promontoire d'Hippoléos, *en Sarmatie*, HDT. 4, 53 (ἵ. λεώς).

ἵππολοφία, ας (ή) crinière de cheval sur un casque, RHÉT. (W. 1, 532) (ἵππόλοφος).

ἵππό-λοφος, ος, ον, garni d'une crinière de cheval, ANTH. App. 323; *fig.* AR. Ran. 818 (ἵ. λόφος).

ἵππολοχίδας (ὀ) [ἄ] Hippolokhidás, h. THCR. 4, 78 (*patr. dor. du suiv.*).

ἵππό-λοχος, ου (ὀ) Hippolokhos : 1 *fils de Bellérophon*, IL. 6, 119; HDT. 1, 147 || 2 *autres*, XÉN. Hell. 2, 3, 2, etc. (ἵ. λόχος).

ἵππολύτειος, ος, ον [ῶ] d'Hippolyte, Luc. Am. 2 (ἵππόλυτος).

ἵππο-λύτη, ης (ή) [ῶ] Hippolytè : 1 *femme d'Akastos*, P. D. N. 4, 92; 5, 48 || 2 *reine des Amazones*, A. RH. 2, 781, etc.

ἵππό-λυτος, ος, ον [ῶ] qui délie les chevaux, A. PL. 44 (ἵ. λύω).

ἵππό-λυτος, ου (ὀ) [ῶ] Hippolyte, fils de Thésée, XÉN. Cyn. 1, 11; PLAT. Leg. 687 e, etc.; EUR. Hipp. 11, etc. (*v. le préc.*).

ἵππομανέω-ω [ἄ] 1 avoir la passion des chevaux, SYN. 250 a || 2 être en chaleur, *en parl. d'une jument*, ou *en gén.* ARSTT. H. A. 6, 18, 8 (ἵππομανής).

ἵππο-μανής, ής, ές [ἄ] 1 où s'ébattent les chevaux (*prairie*) SORH.

Aj. 144 || 2 *au neutre, subst.* τὸ ἵππομανές : 1 plante d'Arcadie qui excitait l'ardeur des chevaux, THCR. 2, 48; TH. H. P. 9, 15, 6 || 2 écoulement qui survient aux cavales et dont le produit servait aux philtres, ARSTT. H. A. 6, 18, 10; PAUS. 5, 27, 3 || 3 petite excroissance de chair survenant au front des poulains et employée dans les philtres, ARSTT. H. A. 6, 22, 17; 8, 24, 9; TH. fr. 15, 1; EL. N. A. 3, 17; 14, 18 (ἵ. μαίνομαι).

ἵππομανία, ας (ή) [μᾶ] folle passion pour les chevaux, Luc. Nigr. 29 (ἵππομανής).

ἵππο-μάραθρον, ου (τὸ) [ἄἄ] grande espèce de fenouil, fenouil sauvage, *plante*, TH. H. P. 6, 1, 4 (ἵ. μάραθρον).

ἵππομαχέω-ω [ἄ] 1 combattre à cheval, THCR. 4, 124; XÉN. Cyr. 6, 4, 18 || 2 *en parl. de cavalerie*, combattre contre de l'infanterie, XÉN. Ages. 2, 3 (ἵππομάχος).

ἵππομαχία, ας (ή) [μᾶ] combat de cavalerie, THCR. 2, 22, 4, 72; PLAT. Lach. 193 b, etc. (ἵππομάχος).

ἵππομαχικός, ή, ὄν [ἄ] relatif à un combat de cavalerie, E. Byz. v° Ἀλάδανδα (ἵππομάχος).

ἵππό-μαχος, ος, ον [ἄ] qui combat à cheval, IL. 10, 431 (ἵππόδαμος *vulg.*); Luc. Macr. 17 (ἵ. μάχομαι).

ἵππό-μαχος, ου (ὀ) [ἄ] Hippomakhos : 1 *Troyen*, IL. 12, 189 || 2 *autres*, HDT. 9, 38; XÉN. Hell. 2, 3, 2, etc. (*v. le préc.*).

ἵππο-μέδων, ὄντος (ὀ) Hippomédon, h. ESCHL. Sept. 488; EUR. Suppl. 881, etc. (ἵ. μέδομαι).

ἵππο-μένης, ους (ὀ) Hippoménès, h. THCR. 3, 40 || *»»»»» Voc.* ἵππομένες, A. PL. 144 (ἵ. μένος).

ἵππό-μητις, ιος (ὀ, ή) habile à manier les chevaux, P. D. I. 7, 13 (ἵ. μῆτις).

ἵππο-μιγής, ής, ές [ῶ] moitié cheval, moitié homme, EL. V. H. 9, 16 (ἵ. μίγνυμι).

ἵππό-μορφος, ος, ον, qui a la forme d'un cheval, PLAT. Phædr. 253 c (ἵ. μορφή).

ἵππο-μύρμηξ, ηκος (ὀ) 1 grosse fourmi ailée, ARSTT. H. A. 8, 28, 3 || 2 cavalerie de fourmis, Luc. V. H. 1, 12.

ἵππό-νικος, ου (ὀ) [νῖ] Hipponikos, h. HDT. 6, 121; XÉN. Hell. 6, 3, 2, etc. (ἵ. νίκη).

ἵππο-νόη, ης (ή) Hipponoè, Néréide, Hés. Th. 251.

ἵππονοΐδας, α (ὀ) [ἄ] Hipponoïdas, Spartiate, THCR. 5, 71 et 72 (*patr. dor. du suiv.*).

ἵππό-νοος-ους, ὄου-ου (ὀ) Hipponoos : 1 *hérald grec devant Troie*, IL. 11, 503 || 2 *autres*, Hés. (AP. D. 1, 8, 4) etc. (ἵ. νόος).

ἵππο-νώμας, ου (ὀ) [ἄ] conducteur de chevaux, EUR. Hipp. 1399; AR. Nub. 571; *adj.* SORH. Aj. 231, *conj.* (ἵππονόμος *vulg.*) (ἵ. νωμάω).

ἵππο-πέδη, ης (ή) 1 entrave pour les chevaux, HIPPIATR. 256, 23 || 2 ligne courbe décrite par une planète, PROCL. Eucl. p. 31, 28 (ἵ. πέδη).

ἵππο-πήραι, ὤν (αἱ) porte-manteau de cavalier, SÉN. Ep. 87, 7 (ἵ. πήρα).

ἵππο-πόλος, ος, ον, qui s'adonne aux chevaux, qui vit à cheval, IL. 13, 4; 14, 227 (ἵ. -πολος, *cf.* πολέω).

ἵππό-πορνος, ου (ὀ, ή) infâme dé-

bauché, ALCEPH. 1, 38; ATH. 565a (ἵ. πόρνος).

ἵππο-πόταμος, ου (ὁ) [ἄ] cheval de rivière, *particul.* du Nil, hippopotame, GAL. 13, 942 || *→* D'ord. ἵππος ποτάμιος (ἵ. ποταμός).

ἵππο-πους, γέν. ἵπποπόδος (ὁ, ἡ) qui a des pieds de cheval : οἱ ἵπποπόδες, DP. 310, les Hippopodes, *ppl*e de Sarmatie (ἵ. πούς).

ἵππος, ου : I (ὁ) cheval, cheval de trait, de course, de combat, HOM. ATT. etc.; ἡ ἵπ. cavale, jument, IL. 2, 763, etc.; le genre est souv. marqué en outre par un adj. : ἄρσενες ἵπποι, OD. 13, 81, chevaux mâles; ἵ. θήλειαι, IL. 11, 681; OD. 4, 636; PLAT. Hipp. ma. 288b; ion. ἵ. θήλειαι, HDT. 3, 86; θήλειες ἵπποι, IL. 5, 269, cavales, juments; *particul.* οἱ ἵπποι : 1 dans Hom. chevaux attelés, d'ord. au pl. IL. 16, 370, etc.; qgf. au duel τὸ ἵππῳ, IL. 5, 237; 8, 41, etc.; qgf. en parl. de trois chevaux (v. παρήγορος) ou même de quatre (v. τετράγορος) || 2 *p. suite*, les chevaux et le char, l'attelage : ἵππων ἐπιδαίνειν, IL. 5, 46; 10, 513, etc. monter sur un char; ἀφ' ἵππων, IL. 5, 19, du haut d'un char; καθ' ἵππων ἄλλεσθαι, IL. 5, 111; ἐξ ἵππων βαίνειν, IL. 5, 163, sauter ou descendre d'un char; fig. ἄλδος ἵπποι, OD. 4, 708, les attelages de la mer, c. à d. les navires || 3 *p. ext.* les guerriers montés sur un char, *p. opp.* à πεζοί : πεζοί τε καὶ ἵπποι, OD. 14, 267; ἵπποι τε καὶ ἀνέρες, IL. 2, 554; λαός τε καὶ ἵπποι, IL. 18, 153 || II *collect.* ἡ ἵππος, la cavalerie, *louj.* au sg. HDT. 1, 80, etc.; ATT.; ἵππος διακοσία, THC. 1, 61; χίλια, XEN. Cyr. 4, 6, 2; χίλη, HDT. 7, 41; μυρία, ESCHL. Pers. 302; μυρία, HDT. 7, 41; 200, 1000, 10 000 h. de cavalerie || III *p. anal.* 1 ὁ ἵ. ὁ ποτάμιος, HDT. 2, 71, etc.; ὁ ἵ. τοῦ Νείλου, A. TAT. 4, 2, le cheval du Nil, c. à d. hippopotame || 2 ὁ ἵ. cheval de mer, petit poisson, ANTIMAQ. (ATH. 304e) || 3 ἡ ἵ. cavale, en parl. d'une femme débauchée, ARSTT. H. A. 6, 18, 8; EL. N. A. 4, 11 (cf. lat. equus, sscr. agvas).

ἵππο-σείρης, ου, *adj. m.* qui attelle les chevaux, ANACR. fr. 75, 6 (ἵ. σεῖρά).

ἵππο-σέλινον, ου (τὸ) [ἴν] maceron, plante (*Smyrniolum olus atrum* L.) TH. H. P. 2, 2, 1; Diosc. 3, 78; fig. ΠΗΡΕCΡ. (ATH. 685a) (ἵ. σέλινον).

ἵππο-σθένης, ους (ὁ) Hipposthénès, h. HEC. Epid. 5, 14 (ἵππος, σθένης).

ἵπποσθενίδα, ου (ὁ) [ἄ] Hipposthénidas, h. PLUT. Pel. 8 (*patr.* du préc.).

ἵππο-σόα, ας, *fém. c.* le suiv. PD. O. 3, 47.

ἵππο-σόας, ου, *adj. m.* habile à lancer les chevaux, PD. P. 2, 119, etc. (ἵ. σεύω).

ἵππο-σόος, *épg.* ἵππο-σόος, ος, ου, c. le préc. NONN. 37, 320.

ἵππο-στασία, ας (ἡ) [ἄσ] c. les suiv. HIPPIATR. p. 126, 3, etc.

ἵππο-στάσιον, ου (τὸ) [ἄ] c. le suiv. LYS. (POLL. 9, 50); au pl. APP. Pun. 95, etc.

ἵππο-στασις, εως (ἡ) [ἄ] 1 écurie, LYS. (POLL. 1, 184); POL. 13, 8, 3 || 2 halte ou repos des chevaux du soleil, c. à d. le moment où ils rentrent à l'écurie (le soir) EUR. Alc. 594, ou le mo-

ment où ils vont partir (le matin) EUR. fr. 771 (ἵ. στάσις).

ἵπποσύνη, ης (ἡ) [ῶ] 1 art de conduire un cheval ou un char, IL. 4, 303, etc.; au pl. IL. 16, 776, etc.; OD. 24, 40; NONN. 37, 310 || 2 *collectiv.* cavalerie, ORACL. (HDT. 7, 141) || 3 carrière pour les courses de chevaux ou de chars, EUR. Or. 1392 conj. (ἵππος).

1 ἵππότα (ὁ) [ἄ] *épg. c.* ἵππότης, IL. 2, 336, etc.; OD. 3, 68, etc.

2 ἵππότα, duel de ἵππότης 1.

ἵπποτάδης, ου (ὁ) fils d'Hippotès, IL. 10, 2 et 36 (ἵππότης).

ἵππόται (οἱ) les Cavaliers, village près de l'Hélicon, PLUT. Am. narr. 4 (*plur.* de ἵππότης).

ἵππότας, v. ἵππότης 1.

ἵππο-ταυρος, ου (ὁ) moitié cheval, moitié taureau, HLD. 10, 29 (ἵ. ταῦρος).

ἵππο-τέκτων, ονος (ὁ) constructeur du cheval (de bois) LYC. 930 (ἵ. τέκτων).

1 ἵππέτης, ου (ὁ) I *subst.* 1 conducteur de chevaux attelés, c. à d. de chars, HOM. (*louj. nom. éol.* ἵππότα, v. ce mot) || 2 cavalier, HDT. 7, 55; 9, 49, 69; EUR. Ph. 1102; ἵππέτα σοφώ, ALCM. fr. 2, 1, les deux habiles cavaliers (les Dioscures) || II *adj.* ἵπ. λαοί, PD. P. 4, 271; au sg. ἵπ. λεώς, ESCHL. Sept. 80; SOPH. O. C. 899, les cavaliers; ἵπ. στρατός, PLUT. Emil. 9, armée de cavaliers || *→* Dor. *nom. sg.* ἵππότας, EUR. Hec. 710 (ἵππος).

2 ἵππότης, ητος (ἡ) idée que l'esprit conçoit du cheval, SCH.-ARSTO. p. 167 (ἵππος).

ἵππότης, ου (ὁ) Hippotès, h. A. Rh. 4, 776 (v. ἵππότης 1).

ἵππο-τιγρίς, ιδος (ὁ) sorte de grand tigre, DC. 77, 6 (ἵ. τίγρις).

ἵππο-τιλος, ου (ὁ) [ἴλ] diarrhée des chevaux, HIPPIATR. p. 169 (ἵ. τιλάω).

ἵππότις, ιδος, *adj. f.* d'ἵππότης, TRYPH. 670; NONN. 1, 172.

ἵπποτίων, ωνος (ὁ) Hippotidion, h. IL. 13, 792; 14, 514.

ἵππο-τόκος, ος, ου, qui enfante un cheval, NONN. 47, 693 (ἵ. τίκτω).

ἵππο-τοξότης, ου (ὁ) archer à cheval, HDT. 4, 46; 9, 49; THC. 2, 96; LYS. 144, 39; AR. Av. 1179 (ἵ. τοξότης).

ἵππο-τραγέλαφος, ου (ὁ) [ἄλ] animal fantastique, à la fois cheval, bouc et cerf, PHILÉM. (ATH. 497f) (ἵ. τραγός, ἐλάφος).

ἵπποτροφεῖον, ου (τὸ) endroit où l'on élève des chevaux, haras, STR. 212, 752 (ἵπποτρόφος).

ἵπποτροφέω-ω : 1 élever des chevaux, ATH. 534b; *particul.* pour faire courir, ISOCR. 353c; LYCURG. 167, 37 || 2 employer comme fourrage, acc. Diosc. 4, 15 || *→* Ad. ἵπποτρόφησα, PAUS. 3, 8, 1; pf. ἵπποτετρόφηκα, LYCURG. l. c.; mais ἵπποτρόφηκα, DL. 8, 51 (ἵπποτρόφος).

ἵπποτροφία, ας (ἡ) action d'élever des chevaux, PD. I. 2, 55; THC. 6, 12; *particul.* pour faire courir, comme faisaient les riches Athéniens, XEN. OEc. 2, 6; PLAT. Lys. 205c; ARSTT. Pol. 6, 7, 1 (ἵπποτρόφος).

ἵπποτροφική, ης (ἡ) (s. e. τέχνη) l'art d'élever les chevaux, CLÉM. 338 (ἵπποτρόφος).

ἵππο-τρόφος, ος, ου : 1 qui nourrit des chevaux (contrée, etc.) en parl. de la Thrace; HÉS. O. 505; d'Argos, PD. N. 10, 77 || 2 qui nourrit ou

élève des chevaux, *particul.* pour les courses, DÉM. 331, 18, etc. (ἵ. ρεφω).

ἵππο-τυφία, ας (ἡ) [ῶ] faste ou orgueil excessif, PLAT. (DL. 3, 39); LUC. H. conscr. 45 (ἵ. τυφός).

ἵππου κρήνη (ἡ) Hippokrène, fontaine que fit jaillir Pégase, sur l'Hélicon, HÉS. Th. 6; etc.

ἵππο-ούραιον, ου (τὸ) queue de cheval, ARAT. 438 (ἵ. ούρά).

ἵππο-ουρέυς, εως (ὁ) sorte de poisson de mer, HICÉS. (ATH. 304c) (ἵ. ούρά, cf. ἵππουρος).

ἵππο-ουρίς, ιδος ου εως, acc. lv : I *adj. f.* garnie d'une queue de cheval, IL. 3, 337, etc.; OD. 22, 124 (*seul. nom. et acc.* ἵππουριν) || II *subst. (ἡ)* : 1 queue de cheval, EL. N. A. 16, 21 || 2 prêle, plante aquatique dont les touffes ressemblent à une queue de cheval, Diosc. 4, 46 (ἵ. ούρά).

ἵππο-ουρίς, ιδος (ἡ) Hippouris, petite î. des Sporades, A. Rh. 4, 1710 (v. le préc.).

ἵππο-ουρος, ος, ου, à queue de cheval, d'où *subst.* (ὁ) : 1 sorte de poisson (*coryphæna hippurus* L.) ARSTT. H. A. 5, 10, 2; OPP. H. 1, 184 || 2 insecte, EL. N. A. 15, 1 || 3 plante, c. ἵππουρίς, HIPPIATR. p. 94, 30 (ἵ. ούρά).

ἵππο-ουρος, ου (ὁ) Hippouros, h. NONN. 26, 98 (v. le préc.).

ἵππο-φάγοι, ων (οἱ) les Hippophages, *ppl*e de Scythie, PROL. 6, 4, 3 (ἵ. φαγεῖν).

ἵππο-φάξ, αέος (τὸ) hippophaé ou argousier (*Euphorbia spinosa* Sprengel) arbuste, Diosc. 4, 162 || *→* Gén. ion. -αέως, HEC. 539, 18; 546, 5, etc. (ἵ. φάος).

ἵππο-φαιστον, ου (τὸ) c. le préc. Diosc. 4, 163.

ἵππο-φανές (τὸ) c. ἵπποφάξ, Diosc. 4, 163 (ἵ. φαίνω).

ἵππο-φείως, ω (τὸ) c. les préc. TH. H. P. 6, 5, 2; HEC. 539, 18, etc. (ἵ. φείω).

ἵππο-φλομος, ου (ἡ) molène, vulg. bouillon blanc, plante, PLIN. H. N. 25, 94 (ἵ. φλόμος).

ἵππο-φοβάς, ἄδος (ἡ) la terreur des chevaux, plante fabuleuse, DÉMOCR. (PLIN. H. N. 24, 102) (ἵ. φέβομαι).

ἵπποφορβία, ας (ἡ) action d'élever, élevage des chevaux, PLAT. Pol. 299 d (ἵπποφορβός).

ἵπποφόρβιον, ου (τὸ) 1 troupe de chevaux, HDT. 4, 110; XEN. Hell. 4, 6, 6 || 2 haras, EUR. El. 623; ARSTT. H. A. 6, 22, 7; PLUT. Eum. 8 (ἵπποφορβός).

ἵππο-φορβός, ός, όν : 1 qui procure du fourrage aux chevaux, propre à nourrir des chevaux, DH. 1, 37 || 2 *subst.* ὁ ἵπ. celui qui élève un cheval, des chevaux, PLAT. Pol. 261 d; ARSTT. H. A. 6, 22, 18; DH. 1, 37 (ἵ. φέρβω).

ἵππο-φυές (τὸ) c. ἵπποφάξ, Diosc. 4, 163.

ἵππο-χάρμης, ου, *adj. m. c.* ἵπποχάρμης, PD. O. 1, 35.

ἵππόω-ω, au moy. avoir la notion du cheval en soi, t. de phil. PLUT. M. 1120 d, 1121 a (ἵππος).

ἵππυλλος, ου (ὁ) Hippylos, h. AR. Vesp. 1301 (ἵππος).

ἵππῳ, ούς (ἡ) Hippô, f. HÉS. Th. 351 (ἵππος).

ἵππῳδης, ης, ες, qui ressemble au cheval ou de la nature du cheval, XEN. Eq. 1, 11, au cp. -έστερος (ἵ. -ωδης).

ἵππων, ὄνος (ὁ) 1 écurie, Xén. Eq. 4. ; MOSCH. (ATH. 207 f) || 2 relai de poste, Xén. Cyr. 8, 6, 17 (ἵππος).

ἵππων, ὄνος (ὁ) Hippôn, philosophe, ARSTT. An. 1, 2, etc.

ἵππωνάκτειος, ος, ον, d'Hipponax, HÉR. 10, 5 (v. le suiv.).

ἵππωνάξ, ακτος (ὁ) Hipponax, poète iambique d'Ephèse, AR. Ran. 661 (ἵππος, ἀνάξ).

ἵππωνεία, ας (ῆ) achat de chevaux, Xén. Eq. 1, 1, etc.

ἵππωνέω-ω, acheter des chevaux, Xén. Eq. 11, 13, etc. (v. ὠνέομαι).

ἵππωνιον, ου (τὸ) Hippônion (auj. Vivona) port du Bruttium, PLUT. Cic. 32.

ἵππωνιος, α, ον, d'Hippônion, Lyc. 1069 (ἵππωνιον).

ἵπτημι (act. seul. ao. 2 ἔπτην, BATR. 210, d'où opt. πταίνην, ANTH. 5, 152; inf. πτήναι, A. PL. 108; moy. ἵπταμαι, impf. ἵπτάμην, ao. 2 ἑπτάμην) MOSCH. 3, 43; BABR. 65, 4, réc. c. πέτομαι.

ἵπτω, seul. moy. ἵπτομαι (f. ἵψομαι, ao. ἵψάμην) 1 presser, accabler, IL. 1, 454, etc. || 2 p. suite, blesser, endommager, THCR. 30, 19 (cf. ἵπόω).

ἵπωσις, εως (ῆ) [ἵπ] pression, compression, HPC. Art. 813 (ἵπόω).

ἵπωτήριον, ου (τὸ) compresseur, sorte d'instrument de chirurgie, ANTyll. et MÉGÈS (ORIB. 3, 629 et 637 B.-Dar.) (ἵπόω).

ἱράομαι, v. ἱεράω.

ἱράσα, ὦν (τὰ) Irases, v. et contrée de Libye, HDT. 4, 159; P.D. P. 9, 186.

ἱραφιώτης, ου (ὁ) c. Εἰραφιώτης, ANTH. 9, 524.

ἱρέα, v. ἱερεία.

ἱρεύς, v. ἱερεύς.

ἱρεύω, v. ἱερεύω.

ἱρή, ῆς (ῆ) Hirè (litt. la ville sainte) : 1 v. de Messénie, IL. 9, 150, 292 || 2 v. de Syrie, Luc. Syr. 1, 10 (fém. ion. d'ἱερός).

ἱρητή, v. ἱερεία.

ἱρηῖον, v. ἱερεῖον.

ἱρήν, ἱρένος (ὁ) ion. c. εἰρήν, HDT. 9, 85.

ἱρηξ, v. ἱεράξ.

ἱρίνεος, α, ον [ἱ] c. ἱρινος, Nic. Al. 203, 241.

ἱρινό-μικτος, ος, ον [ἱν] mélangé d'huile d'iris, PHILOX. (ATH. 490 c) (ἱρινον, μικτός).

ἱρινος, η, ον [ἱ] d'iris; subst. τὸ ἱρινον (s. e. μύρον) TH. IP. P. 9, 9, 2, huile ou parfum d'iris (ἱρίς).

ἱριο-ειδής, ῆς, ἐς [ἱρ] semblable à un arc-en-ciel, Luc. H. conser. 19 dout. (ἱρίς, εἶδος).

ἱρίς, gén. ἱριδος (ῆ) [ἱ] 1 iris ou arc-en-ciel, météore, IL. 11, 27, 17, 547; ARSTT. Meteor. 3, 4, 9; TH. C. P. 6, 17, 7 || II p. ext. 1 cercle coloré ou vaporeux autour d'un corps lumineux (de la lune, d'une flamme, etc.) ARSTT. Meteor. 3, 4, 9; TH. Sign. 1, 13 || 2 iris, partie colorée de l'œil, GAL. 2, 369; 4, 532 || III iris, plante de la famille des lis, TH. H. P. 1, 7, 3; C. P. 6, 11, 13; fr. 20, 30; Diosc. 1, 1 (en ce sens, il s'accentue aussi ἱρίς, EUST. 391, 33) || — Gén. -εως, A. Tr. p. 225; GEOP. 6, 8, 1; acc. -ιδα, Nic. Al. 406, ou -ιν, PLUT. M. 664 e; dat. pl. ἐργ. ἱρισσιν, IL. 11, 27 (cf. εἶρω).

1 ἱρίς, voc. -ι, gén. ἱδος, acc. -ιν (ῆ) [ἱρ] Iris, messagère des dieux

pour les relations qu'ils ont avec les hommes, IL. 2, 786; 3, 121, etc.; ou entre eux, IL. 8, 398; 15, 144; ou pour transmettre aux dieux les désirs des héros d'origine divine (Achille, etc.) IL. 23, 198 || — Probabl. p. * ἱρίς, la voyelle finale antérieure faisant hiatus avec l'initial : ὠκέα ἱρίς, IL. 2, 786, 790, etc.; θεούσα δὲ ἱρίς, IL. 23, 201, etc.

2 ἱρίς, ιος, acc. ἰν (ὁ) Iris (auj. Kasalmak et à son embouchure Nekil-Ermak) fl. de Paphlagonie, Xén. An. 5, 6, 9, etc.

ἱρισσιν, v. ἱρίς.

ἱριώδης, ῆς, ἐς [ἱρ] aux couleurs de l'arc-en-ciel, irisé, ARSTT. Meteor. 3, 4, 15 (ἱρίς, -ωδης).

ἱρο-δρόμος, ος, ον [ἱ] qui lutte à la course dans les jeux sacrés, ANTH. 9, 329 (ἱρός, δραμεῖν).

ἱρολογέω, v. ἱερολογέω.

ἱρολογίη, v. ἱερολογία.

ἱρός, v. ἱερός.

ἱρος, ου (ὁ) [ἱ] Iros : 1 n. d'h. mendiant d'Ithaque, Od. 18, 5, etc.; d'où un mendiant en gén. LIB. 1, 568; au plur. ἱροι, Luc. Nav. 24, des Iros || 2 n. d'une v. de Thessalie, Lyc. 905.

ἱροσόλυμα, ὦν (τὰ) [ἱ] ion. c. ἱεροσόλυμα, NONN. Jo. 2, 71, etc.

ἱρο-φάντης, v. ἱεροφάντης.

ἱρτιος, ου (ὁ) = lat. Hirtius, n. d'h. rom. PLUT. Emil. 38, etc.

ἱρωστί, v. *ἱερωστί.

ἱρωσύνη, v. ἱερωσύνη.

ἱς, ἰνός (ῆ) [ἱ] 1 muscle, nerf, au sg. en parl. du muscle du derrière du cou, IL. 17, 522; au pl. 1 dans le corps de l'homme ou des animaux, primit. muscles, IL. 23, 191; Od. 11, 219; ESCHL. fr. 230; AR. Pax 86; postér. (νεῦρον ayant fini par désigner seul les nerfs ou muscles) fibre, PLAT. Tim. 82 c; ARSTT. H. A. 3, 6, 1, etc. || 2 fibre des plantes, TH. H. P. 3, 12, 7 || 3 veine des métaux, PLUT. M. 434 b || 4 barre transversale de la lettre Θ, GAL. 9, 354 || II p. ext. au sg. force, vigueur, véhémence, en parl. de pers. IL. 7, 269; 12, 320, etc.; Od. 21, 283, etc.; souv. en périphr. c. βίη : κρατερὴ ἱς Ὀδυσῆος, IL. 23, 720; ἱς Ἡρακλῆος, Hés. Th. 951, la force puissante d'Ulysse, d'Héraklès, c. à d. le vigoureux Ulysse, Héraklès; avec redoubl. de l'idée de force : ἱς βίης Ἡρακλείης, Hés. Th. 332; en parl. de choses : ἱς ἀνέμου ou ἀνέμοιο, IL. 15, 383, etc.; Od. 9, 71, la force du vent; ἱς ποταμοῦ, IL. 21, 536, la force du fleuve || — Dat. pl. ἱνεσι, IL. 23, 191 ou ἱσω, ESCHL. fr. 230 Nauck (pour * ἱς, cf. lat. vis).

1 ἱς (ῆ) Is (auj. Hit) v. de Babylonie, HDT. 1, 179.

2 ἱς (ὁ) Is : 1 fl. de Babylonie, HDT. 1, 179 || 2 fl. d'Italie, Lyc. 724.

ἱσα ou ἱσα, pl. neutre adv. d'ἱσος ou ἱσος, v. ce mot.

ἱσ-άγγελος, ος, ον [ἱ] égal aux anges, NT. Luc. 20, 36; CLÉM. 1, 293; 2, 328 Migne (ἱσος, ἄγγελος).

ἱσ-αγόρας, ion. ἱσ-αγόρης (ὁ) Isagoras, h. HDT. 5, 66, etc.; PLUT. Her. mal. 23 (ἱ. ἀγορεύω).

ἱσάδας, α (ὁ) [δᾱ] Isadas, Lucédémonien, EL. V. H. 6, 3.

ἱσ-άδελφος, ος, ον [ἱᾱ] semblable à un frère, EUR. Or. 1015 (ἱσος, ἀδελφός).

ἱσάζω (f. ἱσάσω pass. ao. ἱσά-

σθην, pf. ἱσασμαι) [ἱ] 1 tr. rendre égal, égaliser, acc. IL. 12, 435; ARSTT. Pol. 2, 6, 10; d'où au pass. être égalisé ou égalé à : τινι, ARSTT. Nic. 5, 5, 9, ou πρὸς τινά, DS. 15, 32, à qq || 2 intr. être égal à, semblable à, PLAT. Leg. 773 a; ARSTT. Nic. 7, 14, 8, Pol. 5, 4, 11, etc. || Moy. devenir ou se rendre égal à, dat. en prose, PLAT. Tim. 41 c || — [ἱ] Nic. Th. 286, 886 (ἱσος).

ἱσαίωμα [ἱ] (seul. prés.) être semblable à, dat. Nic. Al. 399; ARAT. 235 513 (ἱσος).

ἱσαῖος, α, ον [ἱ] c. ἱσος, Nic. Th. 360; ἡ ἱσαῖα (s. e. μοῖρα) CALL. Jov. 63; PHILSTR. 867, l'égalité.

ἱσαῖος, ου (ὁ) Isæos (Isée), orateur attique.

ἱσαίτερος, v. ἱσος.

ἱσάκις [ἱᾱ] adv. un nombre de fois égal, PLAT. Rsp. 546 c, Theæt. 147 e, 148 a; EUCL. 7, 17; STR. 174, etc. (ἱσος, -άκις).

ἱσ-αμέριος, α, ον [ἱᾱ] qui dure autant de jours, aussi longtemps, SOPH. fr. 692 (dor. c. *ἱσημέριος de ἱσος, ἡμέρα).

ἱσαι, v. ἱσημι.

ἱσ-άμιλλος, ος, ον [ἱᾱ] égal dans la lutte, d'où en gén. égal à; adv. ἱσάμιλλα, ANTH. 9, 311, également (ἱσος, ἀμιλλα).

ἱσαν, 3 pl. ἐργ. impf. d'εἶμι, aller, ou 3 pl. pl. q. pf. ἐργ. d'οἶδα.

ἱσ-ανάφορος, ος, ον [ἱᾱ] d'une hauteur égale à l'horizon, t. d'astr. P. ALEX. p. 19, 8, etc. (ἱσος, ἀναφορά).

ἱσ-ανδρος, ου (ὁ) [ἱ] Isandros, fils de Bellérophon, IL. 6, 197, 203 (ἱ. ἀνήρ, cf. ἱσάνωρ).

ἱσ-άνεμος, ος, ον [ἱᾱ] aussi rapide que le vent, EUR. I. A. 206 (ἱ. ἀνεμος).

ἱσαντι, v. ἱσημι.

ἱσ-άνωρ, ορος (ὁ) Isanôr, Lacorien, Xén. Hell. 2, 3, 10 (ἱ. ἀνήρ, cf. ἱσανδρος).

ἱσ-άξιος, ος, ον [ἱσ] égal en mérite, également respectable, PORPH. Abst. 2, 55 (ἱ. ἄξιος).

ἱσαξίως [ἱσ] adv. d'une manière également digne, JAMBL. Myst. 282.

ἱσάρας (ὁ) Isaras, n. lycien d'Amisadôros, PLUT. Mul. virt. 9.

ἱσ-άργυρος, ος, ον [ἱσ] pareil à de l'argent, qui vaut de l'argent, ESCHL. Ag. 959; THPP. et ACHÆ. (ATH. 526 d, 689 b) (ἱ. ἄργυρος).

ἱσ-άριθμος, ος, ον [ἱᾱ] égal en nombre à, dat. PLAT. Tim. 41 d, etc.; ARSTT. Nic. 8, 3, 1; CALL. Del. 175 || — Ion. ἱσηριθμός, ANTH. 6, 34, 328; Lyc. 1258 (ἱ. ἀριθμός).

ἱσαριθμῶς [ἱᾱ] adv. en nombre égal, DYSCL. Synt. 143; THÉM. 367 b.

ἱσ-άρτητος, ος, ον [ἱ] suspendu également, c. à d. en équilibre, PHIL. 1, 462 (ἱ. ἀρτάω).

ἱσαρχίδας, ου (ὁ) Isarkhidas, h. THC. 1, 29 (patr. du suiv.).

ἱσ-αρχος, ου (ὁ) Isarkhos, h. THC. 1, 29 (ἱ. ἀρχω).

ἱσαι, ἱσάσκετο, v. *εἶδω.

ἱσ-άστερος, ος, ον [ἱ] semblable à un astre, Jos. Macc. 17, 5 (ἱ. ἀστήρ).

ἱσαι, v. ἱσημι.

ἱσατις, ιδος (ῆ) pastel (isatis tinctoria L.) plante, HPC. 874 h; TH. Sens. 77; Diosc. 2, 216.

ἱσατώδης, ῆς, ἐς, semblable au pastel, c. à d. bleu, HPC. 113 Ov,

ARÉT. Caus. m. diut. 1, 15 (ισάτις, -ωδης).

ισ-αύδης, ης, ες [ĩ] qui résonne à l'unisson, THCR. Syr. 9 (ισος, αὐδάω).

Ἰσαυρικός, ή, όν, d'Isaurie, en Asie Mineure, surn. de Servilius, PLUT. Cæs. 37, etc.

Ἰσαυρο-φόνος, ος, ον [ĩ] qui massacre les Isauriens, ANTH. 9, 566 (Ἰσαυρεΐς, πεφονεύω).

ισαχῶς [ĩ] adv. d'autant de manières, ARSTT. Metaph. 4, 1, 2 (ισος).

Ἰσεια, ων (τά) [ĩ] les fêtes d'Isis, DS. 1, 14, 87 (Ἰσις).

Ἰσεῖον ou Ἰσειον, ου (τό) [ĩ] le temple d'Isis, PLUT. M. 352a; DC. 66, 24, 2 (Ἰσις).

ισ-εννώω (seul. prés.) [ĩ] être entre deux âges, HEC. 638, 42 (ισος, ένος).

ισηγορέω-ω et ισηγορέομαι-οὔμαι [ĩ] parler avec une égale liberté, STR. Sir. 13, 11 (*ισήγορος, de ἴ. ἀγορεύω).

ισηγορία, ας (ή) [ĩ] 1 liberté de parler égale pour tous, d'où en gén. égalité de droits dans un état démocratique (cf. ἰσονομία et ἐλευθερία) HDT. 5, 78; XÉN. Cyr. 1, 3, 10; DÉM. 555, 16, etc. || 2 Ion. -ή, HDT. l.c. (cf. le préc.).

ισ-ήλικος, η, ον [ĩ] d'une égale grandeur, PHIL. BYZ. (Math. p. 91) (ισος, ηλικος).

ισ-ήλιξ, ικος (ό, ή) [ĩ] de même âge, XÉN. Conv. 8, 1; PHIL. 1, 6 (ἴ. ἡλιξ).

ισ-ημερία, ας (ή) [ĩ] équinoxe, PLAT. Ax. 370b; ARSTT. Meteor. 2, 6, 16; H. A. 6, 17, 5; etc. (ἴ. ἡμέρα).

ισημερινός, ή, όν [ĩ] équinoxial, ARSTT. Meteor. 2, 6, 3, etc.; TH. C. P. 4, 11, 4; STR. 71; ό ἰσημερινός κύκλος, PLUT. M. 429f, ou simpl. ό ἴσ. STR. 1, 1, 21 Kram. l'équateur; οι ἰσημερινοί χρόνοι, PROL. Geogr. p. 15, 9 Halm. les degrés de l'équateur (ισημερία).

* ἰσ-ημέριος, dor. ἰσ-αμέριος, ος, ον [ĩ] qui dure autant de jours, aussi longtemps, SOPH. fr. 692 (ἴ. ἡμέρα).

ἰσημι (seul. formes ci-dessous) savoir || Dor. prés. ἰσημι [ā] EPICH. 98, 1; THCR. 5, 119; ἰσας, THCR. 14, 34; ἰσάτι [ā] THCR. 15, 146; ἰσαμεν [ā] PD. N. 7, 14; ἰσατε [ā] PÉRIANDR. (DL. 1, 99); ἰσαντι, EPICH. 26; THCR. 15, 64. — Part. lesb. ἰσαις, ANTH. 7, 718; dat. dor. ἰσαντι, PD. P. 3, 29. — Impf. 3 pl. ἰσαν [ā] IL. 18, 405; OD. 4, 772; [ĩ], mais [ĩ] THCR. 25, 27 (cf. οἶδα).

ισ-ήρετμος, ος, ον [ĩ] garni d'autant de rames, EUR. I. A. 242 (ἴ. ἐρετμός).

ισ-ήρης, ης, ες [ĩ] ajusté également, d'où égal, semblable à, dat. EUR. I. T. 1472; NIC. Th. 643 || 2 [ĩ] NIC. l.c.; [ĩ] ibid. 788 (ἴ. ἄρω, cf. ἀραρίσκω).

ἰσηριθμος, v. ἰσάριθμος.

ἰσθι, impér. de εἶμι, être, ou de οἶδα, savoir.

Ἰσθμια, ων (τά) v. ἰσθμιος et ἰσθμιον.

Ἰσθμιακός, ή, όν, isthmique: τό Ἰσθμιακόν, AR. fr. 414, sorte de couronne (ισθμός).

Ἰσθμιάς, άδος: I adj. f. des jeux isthmiques, PD. I. 7, 5; THC. 8, 9, etc. || II subst. 1 ή Ἰσθμιάς, APD. 2, 7, 2, Isthmiade, durée de trois ans, intervalle entre la célébration périodi-

que des jeux isthmiques || 2 ai Ἰσθμιάδες, PD. O. 13, 46, les jeux isthmiques (ισθμός).

Ἰσθμιάς, άδος (ή) l'Isthmienne, f. DÉM. 59, 19 B.-Sauppe (v. le préc.).

ἰσθμικός, ή, όν, isthmique, STR. 378 (var. -ιακός); PAUS. 5, 2, 1 (ισθμός).

ἰσθμιον, ου (τό) propr. ce qui concerne le cou ou la gorge, d'où: I région du cou, c. à d. 1 gorge; τὰ ἰσθμια, HEC. 267, 46; NIC. AL. 198, 628, la région du cou ou de la gorge || 2 p. ext. étroite embouchure, gorge resserée, PHOT. p. 114, 12 || 3 particul. sorte d'amphore à col étroit, PAMPHIL. (ATH. 472 e) || II objet qu'on place autour du cou, collier, ornement, OD. 18, 300 (ισθμός, cf. ἰσθμιος).

ἰσθμιο-νίκης, ου (ό) [vĩ] qui chante les vainqueurs des jeux isthmiques, DL. 7, 2 (ισθμια, νικῶ).

Ἰσθμιό-νικος, ου (ό) [ĩ] Isthmionikos, h. THC. 5, 19 (cf. le préc.).

ἰσθμιος, α, ον, de l'isthme (de Corinthe), isthmique, PD. I. 7, 136; SOPH. O. R. 940; EUR. EL. 1288, etc.; τὰ ἰσθμια (s. e. ἱερά) THC. 8, 9; XÉN. Hell. 4, 5, 1; AR. Pax 879, les jeux isthmiques; τό ἰσθμιον, sorte de couronne, c. ἰσθμιακόν, ATH. 677 e || 2 Fém. -ος, EUR. Tr. 1098. — Dans les inscr. att. ἰσθμια, CIA. 1, 419, 5 (vers 440 av. J. C.) à côté de Ἰσθμοῖ (v. Meisterh. p. 67, 2, note 597) (ισθμός).

ἰσθμο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à un isthme, PER. EUR. p. 7 (ισθμός, εἶδος).

ἰσθμόθεν, adv. de l'isthme ou hors de l'isthme (de Corinthe) ANTH. 9, 588 (ισθμός, -θεν).

ἰσθμόθι, adv. sur l'isthme, ANTH. 6, 259 (ισθμός, -θι).

ἰσθμοῖ, att. ἰσθμοῖ, adv. PD. O. 2, 90, etc.; PLAT. Lys. 205 c; etc., ou έν ἰσθμοῖ, ANTH. 13, 14, sur l'isthme || 2 ἰσθμοῖ (non ἰσθμοῖ) dans les inscr. att. CIA. 1, 8, 12 (après 450 av. J. C.); 420, 4, 6 (après 450 av. J. C.); à côté de ἰσθμός et de ἰσθμια (v. Meisterh. p. 67, 2 et 169, 23) (ισθμός).

ἰσθμός, οὔ (ό) I tout passage étroit ou resserré, PLAT. Tim. 69 e; fig. βίου βραχύς ἰσθμός, SOPH. fr. 146, le court et étroit passage de la vie || II p. anal.: 1 cou, gorge, GAL. Comm. aph. Hipp. 3 || 2 isthme, langue de terre entre deux mers: ἴ Κιρμερικός, ESCHL. Pr. 729; τῆς Χερσονήσου, HDT. 6, 36; τῆς Παλλήνης, THC. 1, 56, isthme de Cimmérie, de la Chersonèse, de Palène; abs. ό Ἰσθμός, PD. I. 3, 17, etc.; HDT. 7, 139, etc.; ATT., ou ή ἴ. PD. O. 7, 148, etc. l'isthme de Corinthe || 3 longue bande de côte escarpée, DP. 204 || 4 Dans les inscr. att. seul. l'écriture ἰσθμός, KE. 941 (3^e siècle av. J. C.) non ἰσθμός, à côté de ἰσθμοῖ (v. ce mot) v. Meisterh. p. 169, 23 (R. Fid, séparer, d'où * Fidθμός, * Fidθμός, ἰσθμός; cf. lat. vid-dans dividere).

ἰσθμώδης, ης, ες, semblable à un isthme, THC. 8, 25 (ισθμός, -ωδης).

Ἰσιακός, ή, όν [ĩ] d'Isis: ό Ἰσιακός, PLUT. M. 352b; DIOSC. 3, 27, prêtre d'Isis (Ἰσις).

Ἰσιάς, άδος (ή) Isias, f. ANTH. 5, 118.

Ἰσίας, ου (ό) Isias, h. XÉN. Hell. 2, 3, 10; PLUT. Tim. 21.

Ἰσιδας (ό) Isidas, Lacédémonien, PLUT. Ages. 34.

Ἰσι-δωρος, ου (ό) Isidōros (Isidore) h. Luc. Macr. 15 (Ἰσις, δῶρον).

ἰσικιον, ου (τό) [ĩ] saucisse, ATH. 376 d; ANTH. 11, 212 (lat. insicium).

ἰσικος, ου (ό) [ĩ] c. le préc. A. APHR. Probl. 11, 14.

Ἰσις, gén. Ἰσιδος, acc. Ἰσιω (ή) 1 Isis, divinité égyptienne, femme et sœur d'Osiris, HDT. 2, 41, 59, 156 || 2 n. de plantes, PLUT. M. 939 d; et d'un emplâtre, GAL. 10, 385, etc. || 3 Gén. ion. Ἰσιος, HDT. 2, 41, etc.; dat. ion. Ἰσι, HDT. 2, 61 et 176.

ἰσκη (ή) seul. au pl. sorte de champignon qui pousse sur les chênes et les noyers, P. EX. 6, 49 (cf. lat. siecus, ital. esca).

ἰσκον, v. le ἰσχω 2.

1 ἰσχω (seul. prés.) 1 rendre semblable: τί τιτι, OD. 4, 279, une chose à une autre || 2 juger semblable: τινά τιτι, IL. 16, 41, prendre qqn pour un autre || 3 juger vraisemblable, penser, croire, ANTH. App. 80 (cf. ἔσχω).

2 ἰσχω (seul. prés. Lyc. 574 et imparf. ἰσκον, OD. 19, 203; 22, 31; A. RH. 2, 240, etc.; THCR. 22, 167) dire (p. *σι-σέω de la R. Σεκ, cf. ένέπω, lat. insece).

ἰσμα, ατος (τό) monument élevé, tombeau, Lyc. 731 (ἴζω).

Ἰσμαρίς, ιδος, adj. f. d'Ismaros, HDT. 7, 109 (v. le suiv.).

Ἰσμαρος, ου (ή) Ismaros, v. de Thrace, OD. 9, 40, 199.

ἰσμεν, 1 pl. d'οἶδα.

Ἰσμήνη, ης (ή) Ismènè (Ismène) fille d'OEdipe, ESCHL. Sept. 862; SOPH. Ant. 1, etc.

Ἰσμηνία, ας (ή) Ismènia, f. AR. Lys. 697.

Ἰσμηνίας, ου (ό) Isménias, h. XÉN. Hell. 3, 5, 1; PLAT. Men. 90a, etc.

Ἰσμήνιος, α, ον, du fleuve Isménos, EUR. Suppl. 655; NONN. 26, 71, etc.; subst. ό Ἰσμήνιος, le dieu du fleuve Isménos, c. à d. Apollon, HDT. 1, 52, etc.; τό ἴ. PD. P. 11, 10; ARSTT. Mir. ausc. 133, temple d'Apollon (Ἰσμηνός).

Ἰσμηνίς, ιδος, adj. f. c. le préc. NONN. 37, 162, etc. (Ἰσμήνιος).

Ἰσμήνιχος, ου (ό) [ĩ] Ismènikhos, h. AR. Ach. 954.

Ἰσμηνο-δώρα, ας (ή) Ismènodōra, f. Luc. D. mer. 5, 4 (fém. du suiv.).

Ἰσμηνό-δωρος, ου (ό) Ismènodōros, h. Luc. D. mort. 27, 2 (Ἰσμηνός, δῶρον).

Ἰσμηνός, οὔ (ό) l'Isménos (auj. Ismeno) fl. de Béotie, PD. N. 9, 53; 11, 46; ESCHL. Sept. 273, 378; SOPH. Ant. 1124, etc.

ἰσο-βαθής, ής, ές [ĩ] également profond, ORIB. p. 90, 26 Cócch. (ἴσος, βάθος).

ἰσο-βαρής, ής, ές [ĩ] d'un poids égal à, gén. ou dat. ARSTT. Cæl. 1, 6, 8; 4, 2, 7, etc.; Luc. V. auct. 27 (ἴ. βάρος).

ἰσοβαρῶς [ĩ] adv. d'un poids égal, HÉRON (Wesch. Poliorc. des Grecs, p. 227).

ἰσο-βασιλεύς, έως (ό) [ĩ] égal ou semblable à un roi, PLUT. Alex. 49 (ἴ. βασιλεύς).

ἰσό-βρυον, ου (τό) [ĩ] sorte de mousse, DIOSC. 3, 49 (ἴ. βρύον).

ἰσό-γαιος, ος, ον [ĩ] qui est au niveau de la terre, Luc. Ner. 5 (ἴ. γαῖα).

ισό-γεως, ως, ων, *gén.* ω [ĩ] *all.* c. *ισογαῖος*, TH.C.P.3,7,3.

ισο-γλώχιν, υνος (ὁ, ἡ) [ĩσιν] à pointes égales, NONN.6,23 (ĩ. γλωχίς).

ισο-γονία, ας (ἡ) [ĩσ] naissance égale, PLAT. *Menex.* 239a; DC. 52,4 (ĩ. γόνος).

ισο-γραφή, ἡς (ἡ) [ĩᾱ] transcription exacte, *titre d'un livre d'Antisthène*, DL.6,15 (ĩ. γράφω).

ισο-γράφος, ος, ον [ĩᾱ] exactement transcrit, d'où *fig.* écrit d'après, copié sur, *dat.* TIMON (DL. 3, 7) (ĩ. γράφω).

ισο-γώνιος, ος, ον [ĩσ] qui a des angles égaux, ARSTT. *Metaph.* 9, 3, 3 (ĩ. γωνία).

ισο-δαίμων, ων, ον, *gén.* ονος [ĩ] 1 semblable ou égal à un dieu, ESCHL. *Pers.* 633; ARIPH. (ATH. 702a) *etc.* || 2 dont le sort est égal ou semblable à, *dat.* PD.N.4,136 || ➡ [ĩσ] PD.L.c. (ĩ. δαίμων).

ισο-δαίτης, ου [ĩ] 1 qui distribue à tous également, *ép. de Bacchus et de Pluton*, PLUT.M.389a || 2 écuyer tranchant, LUC. *Ep.saturn.* 32,36 (ĩ. δαίω).

ισό-δενδρος, ος, ον [ĩ] égal à un arbre, PD.fr.146 (ĩ. δένδρον).

ισό-δημος, ου (ὁ) Isodēmos, h. LYS. (HARP. v° αὐθέντης), *etc.* (ĩ. δῆμος).

ισο-δίαίτος, ος, ον [ĩσ] qui a le même genre de vie : *πρός τινα*, THC. 1,6; *τινι*, LUC. *Bis acc.* 23, que qqn (ĩ. δίαίτα).

ισο-διάστατος, ος, ον [ĩσᾱ] à une égale distance, NICOM. *Ar.* 128 (ĩ. διάστατος).

ισο-δίκη, ἡς (ἡ) [ĩ] Isodikē, f. PLUT. *Cim.* 16 (ĩ. δίκη).

ισό-δομος, ος, ον [ĩ] dont les assises de pierres sont égales, VITR.2,8, § 33 (ĩ. δέμω).

ισοδρομέω-ω [ĩ] 1 courira aussi vite que, *dat.* ARSTT. *Probl.* 16,3; NIC. *Th.* 105 || 2 concourir avec, *dat.* ARSTT. *H.A.* 10,5,3; LGN 15,9; *abs.* ARSTT. *G.A.* 1,19,19 || ➡ *Part. prés. ion.* -δρομεύσα, NIC. *Th.* 105 (ισόδρομος).

ισό-δρομος, ος ου η, ον [ĩ] qui court aussi vite que, *dat.* T. *Locr.* 96e; PLAT. *Tim.* 38d; *gén.* ARSTT. *Mund.* 6,18; *abs.* ANTH.7,212; ἡ Ἰσοδρόμη μήτηρ, STR.440, la déesse qui court d'une vitesse toujours égale, c. à d. Cybèle (ĩ. δραμεῖν).

ισοδυναμέω-ω [ĩῶ] 1 avoir la même puissance, POL.2,56,2 || 2 *particul.* avoir la même signification que, être équivalent à, *dat.* EM. p. 418 (ισοδύναμος).

ισοδυναμία, ας [ĩῶμ] égalité de puissance, de force ou de valeur, T. *Locr.* 95b (ισοδύναμος).

ισο-δύναμος, ος, ον [ĩῶ] d'une puissance ou d'une valeur égale, JOS. *Macc.* 3; A. *APHR. Probl.* 1,135 (ĩ. δύναμις).

ισο-ελκής, ἡς, ἐς [ĩ] qui tire autant, c.à d. également lourd, NIC. *Th.* 41,44 (ĩ. ἔλκω).

ισο-ἐπιπεδος, ος, ον [ĩ] d'une surface égale, NIC. *Ar.* 131b (ĩ. ἐπίπεδον).

ισο-έτηρος, ος, ον [ĩ] qui compte un même nombre d'années, NONN.21, 175 (ĩ. ἔτος).

ισο-ετής, ἡς, ἐς [ĩ] dont la durée égale l'année : τὸ ἰσοετές, PLIN. *H.N.* 25, 102, plante qui reste verte toute l'année (ĩ. ἔτος).

ισοζυγέω-ω [ĩῶ] être accouplé ou attelé d'une manière égale, peser également, se faire équilibre, NIC. *Th.* 908 (ισόζυγος).

ισο-ζυγής, ἡς, ἐς [ĩῶ] c. le suiv. ANTH.10,16.

ισό-ζυγος, ος, ον [ĩῶ] c. *ισόζυξ* NONN. *Jo.* 5,23.

ισοζύγως [ĩῶ] *adv.* de façon à être apparié ou à se faire équilibre, HÉRON (*Wesch. Poliorc. des Grecs*, p. 227).

ισό-ζυξ, *gén.* υγος (ὁ, ἡ) [ĩῶ] accouplé également, d'où apparié, NONN. *Jo.* 5,27, *etc.*; t. de gr. approprié à la personne, DYSC. *Pron.* 348 (ĩ. ζεύγνυμι).

ισο-θάνατος, ος, ον [ĩᾱ] égal ou semblable à la mort, SOPH. *fr.* 329 (ĩ. θάνατος).

ισοθειά, ας (ἡ) [ĩσ] égalité avec les dieux, CHRYS. 1,166, *etc.* Migne (ισόθεος).

ισό-θεος, ος, ον [ĩ] 1 égal aux dieux, *ép. de certains héros*, IL. 2, 565; OD.1, 324, *etc.*; *des rois*, ESCHL. *Pers.* 81; SOPH. *Ant.* 836; PLAT. *Phædr.* 255a || 2 *en parl. de choses*, proportionné à un dieu, digne d'un dieu, divin, EUR. *Tr.* 1169; ISOCR. 111d; POL.10,10,11 || ➡ [ĩ] EUR. *L.c.* (ĩ. θεός).

ισο-θεόω-εω [ĩ] assimiler à un dieu, diviniser, ES. 110 Schn. (ισό-θεος).

ισοθεώς [ĩ] *adv.* d'une manière égale à la divinité, NAZ.3,470 Migne.

ισό-θροος, οος, οον [ĩ] qui rend un son semblable, NONN. 36,473 (ĩ. θρέω).

ισο-κέλευθος, ος, ον [ĩ] qui va d'un pas égal, NONN. 48,286 (ĩ. κέλευθος).

ισο-κέφαλος, ος, ον [ĩᾱ] qui a une tête semblable, IBYC. *fr.* 16,3 (ĩ. κεφαλή).

ισο-κίνδυνος, ος, ον [ĩῶ] égal au (à la hauteur du) danger, THC. 6,34 (ĩ. κίνδυνος).

ισο-κιννάμωμον, ου (τὸ) [ĩᾱ] sorte de cannelle, aromate, PLIN. *H.N.* 12, 43 (ĩ. κιννάμωμον).

ισο-κληρονόμος, ου (ὁ, ἡ) qui hérite d'une part égale, RHÉT. (W. 4, 169) (ĩ. κληρονόμος).

ισό-κληρος, ος, ον [ĩ] qui a obtenu un héritage égal, une part égale ou, p. suite, un sort égal, PLUT. *Lyc.* 8 (ĩ. κλήρος).

ισο-κλινής, ἡς, ἐς [ĩ] qui penche également, ARSTT. *Mund.* 6, 36 (ĩ. κλίνω).

ισό-κοιλος, ος, ον [ĩ] également creux, PLUT. *M.* 1021a (ĩ. κοίλος).

ισο-κόρυφος, ος, ον [ĩῶ] aux sommets d'égale hauteur, DH.3,9 (ĩ. κορυφή).

ισο-κράης, ἡς, ἐς [ĩ] également mélangé ou tempéré, HPC. 474,4 *conj.* (*vulg.* *ισοκρατεῖ*) (ĩ. κεράννυμι).

ισό-κράϊρος, ος, ον [ĩ] aux cornes égales, NONN.27,24 (ĩ. κραιῖρα).

ισοκράτεια, ας (ἡ) c. * *ισοκρατία*, NYSS.1,128.

Ἰσοκράτειος, ος, ον [ĩᾱ] d'Isocrate, DH. *Isocr.* 18,20, *etc.*; οἱ Ἰσοκράτριοι, LGN 21, les disciples d'Isocrate (Ἰσοκράτης).

ισοκρατέω-ω [ĩᾱ] avoir une puissance ou une force égale, SEXT. *M.* 10, 81; GAL.6,528 (ισοκρατής).

ισο-κρατής, ἡς, ἐς [ĩᾱ] 1 qui a une puissance ou une force égale, HPC. 474,4; PLUT. *M.* 827b; *τινι*, HPT.4,26,

qui a la même puissance ou les mêmes droits qu'un autre || 2 égal, *en gén.* ARSTT. *Probl.* 26,26,3 (ĩ. κράτος).

Ἰσο-κράτης, ους (ὁ) Isokratēs (Isocrate) 1 orateur attique, PLAT. *Phædr.* 278e, *etc.*; οἱ Ἰσοκράταις, PLUT. *Glor. Ath.* 8, les orateurs comme Isocrate || 2 *chef corinthien*, THC. 2,83 || ➡ *Voc.* Ἰσοκράτες, ANTH. 2 254; *acc.* -η, PLAT. *L.c.*; DS. 31,40, *etc.*; et -ην, POL. 32,4; DH. *Isocr.* 11 12, *etc.* (v. le préc.).

ισοκρατία, ας (ἡ) [ĩᾱ] 1 égalité de force, T. *Locr.* 95c || 2 égalité de pouvoir ou de droits, HPT.5,92.

ισό-κρατος, ος, ον [ĩᾱ] c. *ισοκρατής*, RUF. p.44.

ισοκρατῶς [ĩᾱ] à force égale, en équilibre, PHIL.1,198 (ισοκρατής).

ισό-κριθος, ος, ον [ĩ] du prix de l'orge, POL.2,15,1 (ĩ. κριθή).

ισό-κτυπος, ος, ον [ĩῶ] qui fait un bruit égal, NONN.27,92 (ĩ. κτυπέω).

ισό-κυκλος, ος, ον [ĩ] également rond, PHILOX. (ATH. 147a) (ĩ. κύκλος).

ισοκωλία, ας (ἡ) [ĩσ] période composée de membres égaux, HERMOS. *Rhet.* 287,20 (ισόκωλος).

ισό-κωλος, ος, ον [ĩ] 1 composé de membres égaux, *en parl. d'une période oratoire*, ARSTT. *Top.* 6, 11,2; cf. ATH.187c; PLUT. *M.* 350e, *etc.* || 2 composé d'un même nombre de cordes, *en parl. d'un instrument de musique*, NICOM. (*Mus. vet.* p.11) (ĩ. κῶλον).

ισολεξία, ας (ἡ) [ĩσ] égalité de rythme de mots polysyllabiques, RHÉT. (W.6,328) (ĩ. λέγω).

ισολογία, ας (ἡ) [ĩσ] c. *ισηγορία*, POL.26,3,9, *etc.* (ĩ. λόγος).

Ἰσό-λοχος, ου (ὁ) Isolokhos, h. THC.3,115; PLAT. *1 Alc.* 119 (ĩ. λόχος).

ισο-λύμπιος, ος, ον [ĩσ] égal à l'Olympe, digne de l'Olympe, divin, PHIL.2,567 (ĩ. Ὀλυμπος).

ισο-όμαλος, ος, ον [ĩᾱ] tout à fait semblable, XÉN. *Ages.* 2,9 (ισόμαχος *vulg.*) (ĩ. ὁμαλός).

Ἰσόμαντος, ου (ὁ) Isomantos, f. de Béotie, PLUT. *Lys.* 29.

ισο-μάτωρ, v. * *ισομήτωρ*.

ισό-μαχος, ος, ον [ĩᾱ] égal dans combat, DH.3,52; DS.17,83, *etc.* (ĩ. μάχομαι).

ισο-μεγέθης, ἡς, ἐς [ĩ] égal en grandeur, XÉN. *Cyn.* 5,29; POL.10,44, 2, *etc.* (ĩ. μέγεθος).

ισομεγέθως [ĩ] *adv.* d'une grandeur égale, A. *Quint.* 123.

ισο-μερής, ἡς, ἐς [ĩ] pourvu d'une part égale, ATH.143e (ĩ. μέρος).

ισομερῶς [ĩ] *adv.* également, NYSS. 1,39 (ισομερής).

ισο-μέτρητος, ος, ον [ĩ] d'une mesure ou d'une grandeur égale, PLAT. *Phædr.* 235d; ARSTT. *fr.* 377; PLUT. *Sol.* 25, *etc.* (ĩ. μετρέω).

ισομετρία, ας (ἡ) [ĩ] mesure égale ARSTT. *fr.* 43; PLUT. *M.* 1139b (ισόμετρος).

ισό-μετρος, ος, ον [ĩ] c. *ισομέτρητος*, EPHIPP. (ATH.509e); AÉT. p.139, 26 (ĩ. μέτρον).

ισο-μέτωπος, ος, ον [ĩ] qui a un front égal, XÉN. *Hell.* 4,5,16 (ĩ. μέτωπον).

ισο-μήκης, ἡς, ἐς [ĩ] égal en longueur, de même longueur, PLAT. *Rsp.* 546c; ARSTT. *H.A.* 2,15,14 (ĩ. μήκος).

* *ισομήτωρ*, *seul. dor.* *ισομάτωρ*, ορος (ὁ, ἡ) [ĩᾱ] égal à sa mère, THC.3,14 (ĩ. μητήρ).

ἰσομλήσιος, ος, ον [ἴλ] semblable aux gens ou aux choses de Milet, DS.12,21 (ἴ. Μιλήσιος).

ἰσόμοιος, ος, ον [ἴ] égal et semblable, ORIG.1,509 Migne (ἴ. ὁμοιος).

ἰσομοιρέω-ω [ἴ] avoir une part égale, XÉN. Cyr. 2, 2, 17; πρὸς τινα, THC. 6, 16; ISOCH. 90a, à celle de qqn; τινος, DÉM. 1172, 27, avoir une part égale de qqe ch. (ἰσόμοιος).

ἰσομοιρία, ας (ἡ) [ἴσ] part égale, THC. 7, 75; particul. égalité de droits, DC. 52, 4 || — Ion. -λη, HEC. Aer. 988 (ἰσόμοιος).

ἰσόμοιος, ος, ον [ἴ] 1 qui a ou reçoit une part égale à, dat. ESCHL. Ch. 319; τὸ ἰσόμοιον, NIC. Th. 592, portion égale || 2 qui a une part égale, qui se répartit également: γῆς ἰσόμοιος ἀήρ, SOPH. El. 87, l'air qui possède une part égale à celle de la terre, qui se répartit également sur la terre, qui en couvre toute la surface; ἰσομόρους πάντας ποιεῖν, XÉN. Cyr. 4, 6, 12, donner à tous une part égale (ἴ. μοῖρα).

ἰσόμορος, ος, ον [ἴ] 1 qui a une part égale, IL. 15, 209; NIC. Th. 105 || 2 p. suite, semblable, pareil à, dat. ANTH. 6, 206 (ἴ. μόρος).

ἴσον ou ἴσων, neutre adv. v. ἴσος. ἰσόνειρος, ος, ον [ἴ] semblable (propr. égal) à un songe, ESCHL. Pr. 549 (ἴ. ὄνειρος).

ἰσόνεκυς, υος (ὁ, ἡ) [ἴ] semblable (propr. égal) à un mort, EUR. Or. 200 (ἴ. νέκυς).

ἰσόνεμητος, ος, ον [ἴ] également réparti, NAZ. 2, 105 (ἴ. νέμω).

ἰσόνόεω-ω [ἴ] concevoir qqe ch. de semblable ou d'égal, CHRYS. 5, 693 (ἴ. νόεω).

ἰσονομέομαι-οομαι [ἴ] vivre dans une parfaite égalité de droits, THC. 6, 38 (ἰσόνομος).

ἰσονομία, ας (ἡ) [ἴσ] 1 répartition égale, T. LOC. 99b; EPIC. (PLUT. M. 428e) || 2 particul. égalité de droits dans un gouvernement démocratique, HDT. 3, 80; PLAT. Menex. 239a; joint à ἐλευθερία, PLAT. Rsp. 563b; d'où démocratie, HDT. 5, 37 (ἰσόνομος).

ἰσονομικός, ἡ, ὄν [ἴσ] qui a un caractère conforme à l'égalité, PLAT. Rsp. 561e (ἰσόνομος).

ἰσόνομος, ος, ον [ἴ] 1 qui jouit de droits égaux à, M. ANT. 8, 2 || 2d'ou particul. fondé sur l'égalité de droits, démocratique, SCOL. (ATH. 695b); ἴσ. πολιτεία, PLAT. Ep. 326d; ou τὸ ἰσόνομον, APP. Civ. 1, 15, gouvernement démocratique, démocratie (ἴ. νόμος).

ἰσόνομος, ον (ὁ) Isonomos, h. AND. 3, 17 (v. le préc.).

ἰσόνπαις, παιδος (ὁ, ἡ) [ἴ] d'enfant (propr. égal à un enfant) ESCHL. Ag. 74 (ἴ. παῖς).

ἰσόνπαλαιστος, ος, ον [ἴλ] long d'une palme, ANTH. 6, 287 (ἴ. παλαιστή).

ἰσόνπαλής, ἡς, ἐς [ἴλ] 1 d'égale force à la lutte, HDT. 1, 82; 5, 49 || 2p. ext. équivalent, égal, pareil, THC. 2, 39; PLAT. Soph. 244e; avec le dat. ORPH. Arg. 1014 (ἴ. πάλη).

ἰσόνπαλῖς, ἰδος [ἴλ] adj. f. c. le préc. JOS. Macc. 13.

ἰσόνπαλος, ος, ον [ἴλ] c. les préc. DC. 40, 42.

ἰσόνπαχής, ἡς, ἐς [ἴλ] égal en épais-

seur, ARSTT. H. A. 4, 2; TH. H. P. 3, 5, 6 (ἴ. πάχος).

ἰσόνπεδος, ος, ον [ἴ] qui est sur le même plan, de niveau avec, dat. HDT. 4, 201; DS. 19, 94; PLUT. Num. 10, etc.; abs. DS. 19, 94; subst. τὸ ἰσόνπεδον, IL. 13, 142; XÉN. Cyr. 3, 1, 5, etc. plaine unie (ἴ. πέδον).

ἰσόνπερίμετρος, ος, ον [ἴσ] d'un périmètre égal, SYN. 1181 Migne (ἴ. περίμετρος).

ἰσόνπηχυς, υς, υ [ἴ] long d'une coudée, OPP. H. 1, 213 (ἴ. πῆχυς).

ἰσόνπλατής, ἡς, ἐς [ἴλ] égal en largeur à, THC. 3, 21 (ἴ. πλάτος).

ἰσόνπλάτος, ος, ον [ἴ] c. le préc. ATH. 123d.

ἰσόνπλάτων, ωνος [ἴλ] adj. m. égal à Platon, second Platon, ANTH. 11, 354 (ἴ. Πλάτων).

ἰσόνπλευρος, ος, ον [ἴ] 1 équilatéral, PLAT. Tim. 54e; POL. 6, 31, 10 || 2 en parl. de nombre, carré, PLAT. Theat. 147e; ARSTT. An. post. 1, 4, 3 (ἴ. πλευρά).

ἰσόνπλεύρω, adv. avec côtés égaux, NICOM. 118.

ἰσόνπληθής, ἡς, ἐς [ἴ] 1 égal en nombre à, THC. 6, 37; abs. HEC. 462, 49; XÉN. Ages. 2, 9 || 2 égal en grandeur, EUCL. (ἴ. πλῆθος).

ἰσόνπληθῶς [ἴ] adv. en aussi grande quantité, EUCL. 12, 5 (ἰσόνπληθής).

ἰσόνπολιτεία, ας (ἡ) [ἴτ] égalité de droits civils, ARSTT. fr. 537 || 2 réciprocité de droits entre deux Etats contractants, POL. 16, 26, 9 (ἴ. πολιτεία).

ἰσόνπολίτης, ου (ὁ) [ἴτ] citoyen investi de droits égaux; particul. à Rome, citoyen d'un municiple, SPT. 3 Macc. 2, 30; DH. 3, 1694 Reiske; JOS. A. J. 12, 1, 1 (ἴ. πολίτης).

ἰσόνπολίτης, ἰτιδος [ἴτ] adj. f. πόλις, APP. Civ. 1, 12, ville dont les citoyens jouissent de droits égaux, municiple sous les Romains (v. le préc.).

ἰσόνπρεσβυς (ὁ, ἡ) [ἴ] de vieillard (litt. égal à un vieillard) ESCHL. Ag. 78 (ἴ. πρέσβυς).

ἰσόνπτωτος, ος, ον [ἴ] qui a les mêmes cas, l. de gramm. DYSC. Pron. 375 (ἴ. πίπτω).

ἰσόνπυρον, ου (τὸ) [ἴσ] sorte de fumeterre, plante, DIOSC. 4, 121; GAL. 13, 180 (ἴ. πυρός).

ἰσόνρρητής, ἡς, ἐς [ἴ] c. ἰσόνροπος, NIC. Th. 646.

ἰσόνροπέω-ω [ἴ] être en équilibre, PLAT. Leg. 733d, 794e; POL. 1, 11, 1, etc. (ἰσόνροπος).

ἰσόνροπή, ἡς (ἡ) [ἴ] c. les suiv. NYSS. 2, 1062.

ἰσόνρόπησις, εως (ἡ) [ἴσ] équilibre, HÉRON. Spir. 153, 1 (ἰσόνρόπέω).

ἰσόνροπία, ας (ἡ) [ἴσ] équilibre, PLAT. Phæd. 109a; PLUT. M. 137d, etc. (ἰσόνροπος).

ἰσόνροπικός, ἡ, ὄν [ἴσ] relatif à l'équilibre, ARCHIM. p. 104, etc. (ἰσόνροπος).

ἰσόνροπος, ος, ον [ἴ] 1 propr. qui penche autant d'un côté que de l'autre, c. à d. qui est en équilibre, en parl. de l'équilibre de la terre, PLAT. Phæd. 109a, etc. || 2 p. anal. en parl. des membres du corps, bien équilibré, qui se contre-balance bien, HEC. 765b, etc.; fig. égal en poids, d'où équivalent, égal (en parl. de puissance, d'honneurs, etc.) PLAT. Tim. 52e; ARSTT. Nic. 9, 1; ἴσ. μάχη,

THC. 1, 103, combat indécis (combat où les chances se contre-balancent); avec le dat. ἴσ. τινι, HDT. 5, 91, égal à qqn; avec le gén. ἴσ. λόγος τῶν ἔργων, THC. 2, 42, langage d'accord avec les actes; avec πρὸς et l'acc. HDT. 6, 2 || Sup. -ώτατος, PLAT. Pol. 270a (ἴ. ῥέπω).

ἰσόνρόπως [ἴ] adv. en équilibre, HEC. 808f; PLAT. Phædr. 247, etc.

ἴσος [ἴ], ion. ἴσος, ἡ, ον [ἴ] égal, c. à d. 1 égal en nombre ou en force: ἴσαι ναῦς, XÉN. Hell. 1, 6, 29, des vaisseaux en nombre égal; ἴσος τὸ πλάτος καὶ τὸ μήκος, XÉN. An. 5, 4, 32, égal en largeur et en longueur; avec un dat.: τινί, OD. 3, 290, etc. égal à qqn ou à qqe ch.; avec un dat. impliquant une ellipse: οὐ μὲν σοὶ ποτε ἴσον ἔχω γέρας, IL. 1, 163, je ne reçois jamais une part de butin égale à la tienne; cf. DÉM. 172, 17; avec un pron. relat.: ἴσος οἶος, LUC. D. deor. 1, 2; ἴσος... ὅσοσπερ, AR. Eccl. 173; DÉM. 634, 14 (loi); ἴσος... ὅσπερ, PLAT. Eryx. 405b; ἴσος... ὥσπερ, LYS. 155, 15, égal pour... et pour; souv. en corrélat.: ἴσοι πρὸς ἴσους, SOPH. Ant. 142; ἴσοι ἴσοισι, EUR. Ph. 750; ἴσα ἀντὶ ἴσων, PLAT. Leg. 774; ἴσον ἴσῳ, HEC. 1040d; COM. (ATH. 426b, etc.) en nombre égal, en force égale, en égale quantité; subst. τὸ ἴσον, XÉN. Cyr. 1, 6, 28; τὰ ἴσα, SOPH. Ph. 552, égalité, force égale ou condition égale, équivalent; εἰς τὸ ἴσον ἀφικέσθαι τινί, XÉN. Cyr. 1, 4, 5, en être venu au même point que qqn; adv. ἴσον, IL. 3, 454; EUR. Hel. 807, etc.; ou ἴσα, IL. 13, 176; OD. 1, 432, etc.; EUR. Or. 880, etc. également, semblablement, pareillement; ἴσα καί, SOPH. O. R. 1187, comme; avec le dat.: ἴσον φρονεῖν τινι, IL. 5, 440, avoir les mêmes sentiments, la même intelligence ou la même sagesse que qqn; abs. ἴσον φρονῶν, SOPH. Ant. 373, qui a les mêmes sentiments (qu'un autre), c. à d. ami; avec une conj.: ἴσα καί, SOPH. O. R. 1187; EUR. El. 994; THC. 3, 14, etc.; ἴσον... ὥς, EUR. Ion 1363, ou ὥσπερ, SOPH. El. 532; ἴσον ὥστε, EUR. Or. 882; ἴσον ἄτε, EUR. H. f. 667, également pour... et pour; aussi grand (ou fort ou nombreux) que; avec une prép. κατὰ ἴσα, IL. 11, 336 ἐπὶ ἴσα, IL. 12, 436; ἐπ' ἴσης, HDT. 1, 74, etc.; XÉN. Cyr. 3, 3, 35; ἐπ' ἴσου, POL. 1, 18, 10; ἐπ' ἴσον, DÉM. 261, 26; POL. 6, 38, 4, etc. également, dans des conditions égales, avec un égal succès; ἀπ' ἴσης, DÉM. 179, 21; ἀπὸ τῆς ἴσης, THC. 1, 15; 3, 40; ἐξ ἴσου, SOPH. O. R. 61, 653; O. C. 1374; PLAT. Gorg. 517a, etc.; ἐκ τοῦ ἴσου, THC. 2, 3; XÉN. Hier. 8, 5; ἐξ ἴσης, PLAT. Leg. 860e; κατ' ἴσον, DC. 70, 3, dans des conditions égales, également; δι' ἴσου, également, DC. 43, 37, etc.; ou à égale distance, à intervalles égaux, PLAT. Rsp. 617b; ἐπ' ἴσας (s. e. μοίρας) SOPH. El. 1062, par un juste retour || II également réparti: ἴση μοῖρα, IL. 9, 318, sort égal; subst. ἡ ἴση, part égale, OD. 9, 42; châtement égal, proportionné à la faute, SOPH. O. R. 816; ἴσαι ψῆφοι, ESCHL. 89, 35; PLAT. Leg. 946a; ou abs. ἴσαι, AR. Ran. 685, égalité de suffrages; τὰ ἴσα, part égale, HDT. 6, 11; τῶν ἴσων τυγχάνειν τινί, XÉN. Cyr. 2, 2, 20, obtenir une part égale à celle de qqn; particul. à

Athènes, égalité des droits; ἴση πολιτεία, THC. 8, 89; ESCHYL. 1, 25; *joint à ὁμοία*: ἡ ἴση τε καὶ ὁμοία, THC. 1, 27, etc. gouvernement où les droits sont égaux; τὰ ἴσα, DÉM. 542, 27; *ou d'ord.* (*joint à ὁμοιος ou à δι-καιος*) τὰ ἴσα καὶ τὰ ὁμοία, XÉN. *Hell.* 7, 1, 1; DÉM. 551, 11; τὰ ἴσα καὶ τὰ δίκαια, DÉM. 536, 12, égalité complète de droits ou de conditions, traitement égal || III égal, uni: εἰς τὸ ἴσον καταβαίνειν, XÉN. *An.* 4, 6, 18, descendre sur un terrain de niveau, dans la plaine; ἐν ἴσῳ προσιέναι, XÉN. *An.* 1, 8, 11, s'avancer d'un pas égal, sur une même ligne || IV égal, qui ne penche pas plus d'un côté que de l'autre, c. à d. 1 droit, juste, équitable, en parl. de juges, de tribunaux, d'auditeurs, etc. SOPH. *Ph.* 685; PLAT. *Leg.* 957c; DÉM. 844, 8, etc. || 2 indifférent: πρὸς τι, CÉB. à qqe ch. || 3 régulier: ἡ ἴση φρουρά, THC. 7, 27, garnison régulière || Cp. ἰσαίτερος, THC. 8, 89; XÉN. *Hell.* 7, 1, 12 || ➤ [i] IL. 5, 440, etc.; [i] HÉS. O. 750; THGN. 678; SAPPH. fr. 2; chez les Ep. postér. [i]; [i] PD. ATT. — Sur ἴσος att., à côté de ἴσος ion., v. Meisterh. p. 68, 9. Dans les inscr. att. seul. ἴσος non ἴσος (v. Meisterh. p. 67, 4) (p. * F1σφος, cf. ἔσχω).

Ἰσος, ου (ὁ) [i] Isos, fils de Priam, IL. 11, 101 et 108.

ἰσοσθένεια, ας (ῆ) [i] égalité de forces, de puissance, EPIC. (DL. 10, 32); DL. 9, 73; SEXT. 4, 15 Bkk. (ἰσοσθενής).

ἰσοσθενέω-ω [i] être égal en force, en puissance, DL. 9, 76 (ἰσοσθενής).

ἰσοσθενής, ῆς, ἐς [i] égal en force, GAL. 4, 467; SEXT. 8, 21 Bkk.; τινος, OPP. H. 2, 466, à qqe ch. (i. σθένος).

ἰσοσθενία, ας (ῆ) [i] c. ἰσοσθένεια, CLÉM. 2, 581 Migne.

ἰσοσθενῶς [i] adv. à force égale, GAL. 4, 630 (ἰσοσθενής).

ἰσοσκελία, ας (ῆ) [i] état de ce qui est ἰσοσκελής, PROL. *Tetr.* 125 (ἰσοσκελής).

ἰσοσκελής, ῆς, ἐς [i] I qui a les jambes égales, d'où: 1 qui a les côtés égaux: τρίγωνον i., PLAT. *Tim.* 54a, triangle isocèle || 2 dont les membres sont égaux (période) HERMOG. *Rhet.* 153 || II en parl. de nombres, qui peut être divisé en deux parties égales (3 = 3 + 3), d'où pair (p. opp. à σκαληνός) PLAT. *Euthyphr.* 12 d (i. σκέλος).

ἰσοσκελία, ας (ῆ) [i] égalité des côtés (propr. des jambes) PROCL. *Ptol.* p. 178 (ἰσοσκελής).

ἰσοσπριος, ος, ον [i] semblable à une fève, qui se roule sur soi comme une fève, SOPH. fr. 334 (i. ὀσπριον).

ἰσοσταθμής, ῆς, ἐς, c. le suiv. PROL. *Tetr.* 98.

ἰσόσταθμος, ος, ον [i] d'un poids égal; p. ext. égal, DIOSC. 1, 54; APP. 1, 97 Schweigh. (i. σταθμός).

ἰσοστάσιος, ος, ον [i] 1 d'un poids égal à, dat. PLUT. *C. Gracch.* 17; LUC. *D. mort.* 10, 5 || 2 p. ext. équivalent, égal, semblable à, dat. HEC. 1273, 23; DC. 44, 40 (i. στατός).

ἰσοστατέω-ω [i] peser autant, LIB. 4, 798; CLÉM. 1, 337 Migne (i. στατός).

ἰσόστροφος, ος, ον [i] 1 également tendu (propr. tourné) NICOM. *Harm.* 11; JAMBL. *V. Pyth.* 250 || 2 op-

posé, contraire, c. ἀντίστροφος, SEXT. 191 Bkk. (i. στροφή).

ἰσοσυλλαβέω-ω [i] avoir un même nombre de syllabes, DYSC. *Pron.* 272, 274 Bkk. (ἰσοσύλλαβος).

ἰσοσυλλαβία, ας (ῆ) [i] nombre égal de syllabes, DYSC. *Adv.* 585 Bkk. (ἰσοσύλλαβος).

ἰσοσύλλαβος, ος, ον [i] qui a un même nombre de syllabes, PLUT. *M.* 739a (i. συλλαβή).

ἰσοσυλλάβως [i] adv. avec le même nombre de syllabes, DRAC. 61, 21.

ἰσόσχημος, ος, ον [i] qui a la même forme, DIOM. p. 497 Putsch (i. σχῆμα).

ἰσοταγής, ῆς, ἐς [i] du même ordre, de l'ordre correspondant, NICOM. 51 (i. τάσσω).

ἰσοταχέω-ω [i] avoir une égale vitesse, PHIL. 1, 463; HLD. 8, 17, p. 406 (ἰσοταχής).

ἰσοταχής, ῆς, ἐς [i] également rapide, ARSTT. *Phys.* 4, 8, 15; POL. 10, 44, 9, etc. (i. τάχος).

ἰσοταχῶς [i] avec une égale vitesse, POL. 34, 4, 6; STR. 25 (ἰσοταχής).

ἰσοτέλεια, ας (ῆ) [i] état politique de l'isoteλής, XÉN. *Hell.* 2, 4, 25, etc. (v. ce mot).

ἰσοτέλεστος, ος, ον [i] 1 qui s'accomplit également pour tous, SOPH. *O. C.* 1220 || 2 fait de même, exact, semblable, NONN. 18, 247 (i. vb. de τελέω).

ἰσοτελής, ῆς, ἐς [i] propr. qui paie des contributions égales; οἱ ἰσοτελεῖς, Is. (HARP.) classe d'étrangers domiciliés à Athènes, qui étaient dispensés de la taxe sur les étrangers (μετοίκιον) et de l'obligation de se choisir un patron, qui pouvaient, à la différence des métèques, être propriétaires, mais ne jouissaient pas plus qu'eux des droits actifs des citoyens || ➤ La décl. d'isoteλής, régulière dans les inscr. att. j. au 3^e siècle av. J.C. (gén. ἰσοτελοῦς, CIA. 2, 1138, 11, de 302 av. J.C.; acc. ἰσοτελῆ, ibid. 612, 12, du 3^e siècle av. J.C.) se confond, à partir du 3^e siècle av. J.C. avec celle des noms de la 1^{re} décl. (gén. ἰσοτελοῦ, KF. 48, 1, du 3^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 107, 14 (i. τέλος).

ἰσοτενής, ῆς, ἐς [i] d'une égale étendue, P. SIL. *Amb.* 158, 230 (i. τέινω).

ἰσοτετράγωνος, ος, ον [i] à quatre angles égaux, HÉRON (Wesch. *Poliorc. des Grecs*, p. 238, 241) (i. τετράγωνος).

ἰσότης, ητος (ῆ) [i] 1 égalité, EUR. *Ph.* 536, etc.; au plur. PLAT. *Leg.* 633b; ISOCR. 152a; au duel, PLAT. *Leg.* 757b || 2 équité, POL. 2, 38, 3 (ἴσος).

ἰσοτιμία, ας (ῆ) [i] égalité d'honneurs, de considération, de condition, STR. 8, 5, 4 Kram.; LUC. *D. mort.* 25, 2, etc.; PHIL. 2, 86 (ἰσότημος).

ἰσοτιμίδης, ου (ὁ) [i] Isotimides, h. AND. 2, 10 (ἰσότημος).

ἰσότιμος, ος, ον [i] 1 qui jouit d'honneurs égaux, d'une égale considération, PLUT. *Lys.* 19, etc.; LUC. *D. mort.* 24, 3; d'où p. ext. à succès égal, EL. N. A. 10, 1 || 2 qui reste à son rang, modeste, HDN 2, 3 (i. τιμή).

ἰσοτίμως [i] adv. avec une égale considération, ATH. 177 c.

ἰσό-τονος, ος, ον [i] 1 également tendu, avec la même tension ou la même intensité, DIOSC. 5, 141 || 2 avec le même accent, t. de gr. HERMOG. (*Rhet. p.* 291 W.) (i. τόνος).

ἰσοτόνως, adv. avec une égale tension, avec une force égale, DIOSC. 1, 83.

ἰσο-τράπεζος, ος, ον [i] aussi grand que la table, PHILOX. et ANTIPHAN. (ATH. 147 b, 169 e) (i. τράπεζα).

ἰσο-τριβής, ῆς, ἐς [i] qui foule également (les planches d'un navire), d'où compagnon de navigation, ESCHYL. *Ag.* 1443 (conj. p. ἰσοτριβής).

ἰσό-τυπος, ος, ον [i] de même type, de même forme, NONN. 1, 448 (i. τύπος).

ἰσο-τύραννος, ος, ον [i] égal à un roi ou au pouvoir d'un roi, ARSTT. *Pol.* 2, 7; DH. 5, 70 (i. τύραννος).

ἰσο-ὑψής, ῆς, ἐς [i] d'une hauteur égale à, dat. POL. 8, 6, 4; STR. 800, 805 (i. ὕψος).

ἰσό-ὑψος, ος, ον [i] c. le préc. GAL. 18, 757.

ἰσο-φάης, ῆς, ἐς [i] d'un éclat égal, NAZ. 3, 1434 Migne (i. φάος).

ἰσο-φανής, ῆς, ἐς [i] de même apparence, NONN. 9, 233 (i. φαίνω).

ἰσο-φαρίζω [i] I intr. 1 s'égaliser, se mesurer: τινί, IL. 6, 101, à qqn; τινί τι, IL. 9, 390, à qqn pour qqe ch. || 2 d'où être égal: τινί, IL. 21, 194; HÉS. O. 488, à qqn; abs. être égal, THCR. 7, 30 || II tr. rendre égal, acc. NIC. *Th.* 572 (i. φέρω, cf. ἀντιφερίζω).

ἰσο-φέριστος, ος, ον [i] égal au meilleur, également excellent, NAZ. 3, 401 Migne (i. φέριστος).

ἰσό-φθογγος, ος, ον [i] qui a le même son, NONN. 6, 202 (i. φθέγγω).

ἰσο-φόρος, ος, ον [i] qui porte une charge égale à sa force, c. à d. fort, robuste, OD. 18, 373 (i. φέρω).

ἰσο-φυής, ῆς, ἐς [i] de même nature, de même espèce, ARSTT. *H. A.* 1, 43, 2; NONN. *Jo.* 13, 73, etc. (i. φύω).

ἰσοφυῶς [i] adv. naturellement, p. opp. à τυπικῶς, NYSS. 1, 864.

ἰσο-χειλής, ῆς, ἐς [i] qui s'élève jusqu'au bord (propr. jusqu'aux lèvres): i. κριθαί, XÉN. *An.* 4, 5, 26, grains d'orge qui sont de niveau avec les bords supérieurs d'un vase, c. à d. qui flottent sur le liquide; avec le dat. ἰσ. τῇ γῇ, ARR. *An.* 7, 7, de niveau avec la terre, en parl. de l'Euphrate (i. χεῖλος).

ἰσό-χειλος, ος, ον [i] c. le préc. GEOP. 12, 19, 4.

ἰσό-χνοος, οος, οον [i] aussi laineux que, dat. ANTH. 6, 252 (i. χνόος).

ἰσοχρονέω-ω [i] 1 avoir une égale durée, TH. C. P. 4, 11, 9; LUC. *Syr.* 3 || 2 avoir le même nombre de temps, DYSC. *Synt.* 257, 272, etc. (ἰσόχρονος).

ἰσοχρόνιος, ος, ον [i] égal en durée, CLÉM. 78, 18; PROL. *Tetr.* 36 (ἰσόχρονος).

ἰσοχρονίως, adv. avec une égale durée, PROL. *Alm. t.* 2, p. 374 Halm.

ἰσό-χρονος, ος, ον [i] 1 du même temps, contemporain, TH. C. P. 1, 18, 3 || 2 égal en durée, qui compte autant de mesures ou de temps, de même quantité, DRAC. 26, 13; 142, 24; DYSC. *Synt.* 272 (i. χρόνος).

ἰσοχρόνως [i] adv. avec une égale durée, SEXT. 743 Bkk.

ἰσό-χροος, ος, ον [i] d'une couleur uniforme, DIOSC. 2, 176 (i. χρώα).

ἰσόχρυσος, ος, ον [ἰϋ] aussi précieux que l'or, ARCHIPP. (POLL. 6, 174); ARCHESTR. (ATH. 305 e) (ἰ. χρυσός).

ἰσόχωρος, ος, ον [ἰ] c. ἰσόχρονος, t. de gramm. PLUT. M. 1284 b (ἰ. χώρα).

ἰσοψηφία, ας (ἡ) [ἰσ] 1 égalité de suffrages, DH. 7, 64 || 2 droit égal de voter, PLUT. C. Gracch. 9 (ἰσόψηφος).

ἰσόψηφος, ος, ον [ἰ] I égal par les suffrages, c. à d. 1 qui obtient un nombre de suffrages également partagé, ESCHL. Eum. 741, 795 || 2 qui a un égal droit de vote, EUR. Suppl. 353; THE. 1, 141; τινι, PLAT. Leg. 692 a; DH. 2, 46, etc. que qqn || II dont les lettres évaluées comme signes numériques donnent le même total, en parl. de vers ou de mots (par ex. les lettres de κήλη évaluées comme chiffres, c. à d. 20 + 8 + 30 + 8 donnent le même total que celles de ζήμια, c. à d. 7 + 8 + 10 + 10 + 1) GELL. 14, 6 (ἰ. ψήφος).

ἰσοψυχία, ας (ἡ) [ἰϋ] parfaite ressemblance d'âme ou de sentiments, CHRYS. 6, 752 (ἰσόψυχος).

ἰσόψυχος, ος, ον [ἰϋ] dont l'âme ou les sentiments sont les mêmes, ESCHL. Ag. 1470; NT. Phil. 2, 20 (ἰ. ψυχή).

ἰσόω-ω [ἰ] rendre égal, égaliser, SOPH. El. 686; AR. Vesp. 565; XÉN. Cyr. 7, 5, 65; d'où au pass. être ou devenir l'égal de, dat. SOPH. O. R. 81, 581; PLAT. Phædr. 238 e || Moy. 1 intr. s'égaliser à, dat. OD. 7, 212 || 2 tr. employer également pour son usage, acc. HÉS. Sc. 263 (ἰσος).

Ἰσπανία, ας (ἡ) = lat. Hispania, l'Espagne, PLUT. Cato. ma. 10, etc.

Ἰσραήλ (δ) Israël : 1 surn. de Jacob, NT. Matth. 10, 6, etc. || 2 p. ext. pour les Juifs en gén. NT. Matth. 2, 6, etc. (mot hébreu).

Ἰσραηλῖται, ὧν (οἱ) les Israélites ou descendants d'Israël, NT. Joh. 1, 48, etc. (v. le préc.).

Ἰσσα, interj. exclamation de regret ou cri de douleur, MÉN. (PHOT. 114, 7).

Ἰσσα, ης (ἡ) Issa : 1 anc. n. de Lesbos, Lyc. 219 || 2 i. de la mer Adriatique (auj. Lissa) A. RH. 4, 563.

Ἰσσηδόνες, ὧν (οἱ) les Issédones, pple scythique de la mer Caspienne, HDT. 4, 13, etc.

Ἰσικὸς κόλπος (δ) le golfe d'Issos, ARSTT. Vent. (Ἰσσός).

Ἰσσοί, ὧν (οἱ) c. le suiv. XÉN. An. 1, 2, 24; 1, 4, 1.

Ἰσσός, οὔ (ἡ) Issos (auj. Jüsler) v. de Cilicie, PLUT. Alex. 24, etc.

Ἰσσώριον, οὔ (τὸ) Issôrion, mt de Laconie, PLUT. Ages. 32.

ἵσταμαι, pass. ou moy. d'ἵστημι.

ἵστανω (seul. prés.) c. ἵστημι, ORPH. Arg. 904; ATH. 115 e; NT. Rom. 3, 31.

ἵστάριον, οὔ (τὸ) [ἱ] dim. d'ἵστός, MÉN. (Com. fr. 4, 111).

ἵστάτης, οὔ (δ) [ἱ] support vertical, ATH. MATH. (ἵστημι).

ἵστάω-ω, c. ἵστημι || ➞ Seul. prés. ind. 3 sg. ἵσται, HDT. 4, 103; THÉM. 23, 292, 3 pl. ἵστωσι, CTÉS. fr. Pers. 6; 1 Macc. 8, 4; impér. 2 sg. ἵστη, IL. 21, 313, subj. 2 sg. ἵσῃς, AR. fr. 445; inf. ἵσθαι, PLAT. Crat. 437; THÉM. 20, 234. Impf. 3 sg. ἵστα, HDT. 2, 106; Es. 340.

ἵστα, 2 pl. d'οἶδα.

ἵστέος, α, ον, qu'il faut savoir ou connaître, ATH. 699 e; au neutre ἵστέον, il faut savoir, GAL. 5, 172; ou il faut voir, PLAT. Conv. 217 c, Theæt. 202 e (vb. d'οἶδα).

ἵστημι (au sens tr., impf. ἵστην, f. στήσω, ao. 1 ἕστησα, pf. ἵνυσ.; pass. fut. σταθήσομαι [ἱ], ao. ἕσταθην [ἱ], pf. ἵνυσ.; au sens intr., ao. 2 ἕστην, pf. ἕστηκα, ας, ε, pl. ἕσταμεν, ἕστατε, ἕστασι; impér. ἕσταθι, subj. ἕστωμεν, opt. ἕσταίην, inf. ἕσταναι, part. ἕστως, ὦσα, ὄς (non ὤς); pl. q. pf. ἕστηκειν, att. εἰστήκη) A tr. I placer debout : ἔγχος, IL. 1, 127, etc. une lance (qu'on dépose contre un mur, une colonne, etc.); πελέκας ἐξείης, OD. 19, 574, des haches rangées les unes à la suite des autres (le tranchant dans des pieux) d'où : 1 lever, dresser : λόγχα, SOPH. Ant. 146, dresser des lances (pour le combat); ἵστ. ἀνδριάντα, HDT. 2, 110; τροπαῖα, SOPH. Tr. 1102, dresser une statue, ériger des trophées (dans les inscr. att. seul. τροπαῖον ἱστάναι, non au moy. ἱστασθαι, CIA. 2, 708, 26, pas av. 340 av. J. C.; v. Meisterh. p. 175, 6; Riemann, Rev. de philol. 9, p. 90); τινὰ χαλκοῦν, DÉM. 493, 17, dresser qqn en airain, lui élever une statue d'airain; ὀρθὸν οὖς, SOPH. El. 27, dresser l'oreille; fig. c. à d. instituer : χοροὺς, HDT. 3, 48; SOPH. El. 280, instituer des danses; ἑορτάν, PD. O. 10, 70, instituer une fête; τινὰ βασιλέα, HDT. 1, 97; τύραννον, SOPH. O. R. 940, établir qqn comme roi || II soulever, pousser en avant ou en haut : κόνις δολύχην, IL. 13, 336, soulever un tourbillon de poussière; νεφέλην, OD. 12, 405, un nuage; fig. βοήν, ESCHL. Ch. 885, pousser un cri; φυλόπιδα, OD. 11, 314, soulever une querelle; μῆνιν, SOPH. O. R. 699, éprouver de la colère || III fixer, immobiliser, d'où : 1 placer à un poste : πεζοὺς, IL. 4, 293, etc. des guerriers à pied; d'où en gén. placer en un lieu, XÉN. Mem. 2, 9, 7; Cyr. 6, 3, 25; PLAT. Resp. 361 b || 2 arrêter : νέας, ἵππους, OD. 3, 182; IL. 5, 755, arrêter des navires, des chevaux; φάλαγγα, XÉN. Cyr. 7, 1, 5, faire faire halte à une troupe; ῥοῦν, PLAT. Crat. 437 b, arrêter un courant; τὴν διάρροϊαν, ARSTT. H. A. 8, 26; ou τὰς κοιλίας, ORIB. p. 50 Matth. arrêter le flux du ventre; fig. ἵστ. ἐπὶ τοῖς πράγμασι τὴν ψυχὴν, PLAT. Crat. 437 a, fixer son esprit sur les affaires || 3 particul. placer dans une balance, peser, IL. 19, 247; 23, 350, etc. : καὶ μετροῦντες καὶ ἱστάντες, XÉN. Cyr. 8, 2, 21, et mesurant et pesant; ἵστ. τι πρὸς τι, HDT. 2, 65, peser une chose contre une autre; τι καὶ τι ἐν ζυγῷ, PLAT. Prot. 356 b, peser dans la balance une chose et une autre; ἐπὶ τὸ ἱστάναι ἐλθεῖν, PLAT. Euthyphr. 7 c, avoir recours aux balances || B intr. (aux temps indiqués plus haut) I se placer debout : ἄσπόν τινι, IL. 23, 97, se placer plus près de qqn; ἀντα τινός, IL. 17, 30, en face de qqn; εἰς δίκην, EUR. I. T. 962, se présenter en justice; εἰς τὸ μέσον, XÉN. Cyr. 4, 1, 1, au milieu d'une assemblée || II se tenir debout, d'où : 1 en parl. de choses, se dresser, être érigé, en parl. de colonnes, IL. 17, 435; de monuments, AR. Eq. 269, etc. || 2 se tenir, demeurer, rester : παρὰ τινα, IL. 24, 169 venir se pla-

cer près de qqn; particul. tenir bon, DH. 7, 51, etc. || 3 être arrêté, fixé, fixe, stationnaire, p. opp. à κινεῖσθαι, PLAT. Theæt. 133 a, etc.; en parl. du vent, ἀνεμος κατὰ βορρᾶν ἕστηκώς, THE. 6, 104, vent situé au nord; fig. être ferme dans ses sentiments, ses résolutions, XÉN. Hell. 5, 2, 23; POL. 21, 9, 3; part. ἕστηκώς, ARSTT. Metaph. 8, 3, 6, etc. fixe, ferme, stable; μεθόδῳ ἕστηκυῖα, PHIL. BYZ. par une méthode fixe, c. à d. sûre; ἕστηκός στοιχεῖον, PHIL. BYZ. principe fixe, c. à d. sûr; σκοπὸς ἕστηκώς, PHIL. BYZ. but fixe || 4 p. suite, être à demeure, d'où se trouver, être, à peu près c. εἶναι, OD. 7, 89, etc.; τὰ νῦν ἕστωτα, SOPH. Aj. 1271, les circonstances présentes; ἐνταῦθ' ἕστηκε τὸ πρᾶγμα, DÉM. 547, 23, l'affaire en est là; συμφορὰς ἔν' ἕσταμεν, SOPH. Tr. 1145, dans quel malheur nous nous trouvons || 5 s'arrêter : ἀλλ' ὄγε δὴ στέωμεν, IL. 11, 348; OD. 6, 211, eh bien, arrêtons-nous; d'où cesser, rester en repos, IL. 5, 485, etc.; ἐὰν ἡ κοιλία στῇ, ARSTT. H. A. 7, 12, 1, si la diarrhée s'arrête; en mauv. part. rester inactif, inerte, IL. 4, 243 || Moy. ἵσταμαι (f. στήσομαι, ao. ἕστησάμην, pf. ἕσταμαι [ἱ]) I tr. dresser pour soi, dresser : ἱστόν, IL. 1, 480, un mât; τροπαῖον, XÉN. Hell. 4, 6, 12; AR. Pl. 453 (mais voy. ci-dessus A, I, 1) un trophée; fig. ἀγῶνα, HPL. Apoll. 150, instituer un concours; νόμους, HDT. 2, 35, établir des lois ou des coutumes; μάχην, IL. 18, 533; OD. 9, 54, engager un combat || II intr. 1 se dresser : ἵστανται κρημνοί, IL. 12, 55, les précipices abrupts se dressent; ἵστανται τρίχες, PLAT. Ion 535 c, les cheveux se dressent; δοῦρα ἐν γαλῇ ἵσταντο, IL. 11, 574, les piques se dressaient fichées en terre; κόνις ἵσταται, IL. 2, 151, la poussière se soulève; fig. νεῖκος, φύλοπις ἵσταται, IL. 13, 333; 18, 171, une querelle s'élève; en parl. du temps, des saisons, c. à d. naître, commencer, OD. 19, 519; HÉS. O. 782; ATT.; ἵσταμένοιο μηνός, OD. 14, 162; ἵσταμένου τοῦ μηνός, HDT. 6, 106, au commencement du mois; dans Hom. et Hés., d'ord. la première moitié, p. opp. à la fin du mois (μὴν φθίνων); dans Hdt. et les Att. les dix premiers jours (cf. μὴν μεσῶν, μὴν φθίνων) || 2 se tenir immobile, d'où se tenir droit : ἀγχοῦ ἵσταμένη, IL. 2, 172, se tenant auprès; particul. tenir bon : πρὸς τινα, THE. 5, 104, s'opposer à qqn, résister à qqn; p. ext. se tenir, se comporter, en gén.: ἀδίκως, POL. 17, 3, 2, injustement; s'arrêter, c. à d. cesser : στήσεται ἀδίκων, DÉM. 134, 4, il cessera de commettre des méfaits || ➞ Act. impf. itér. 3 sg. ἵστασκε, OD. 19, 574. — Fut. dor. στασῶ [ἱ] THE. 5, 54. — Ao. 1 dor. ἕστασα [ἱ] ANACR. 104; PD. P. 3, 53; ou σῆσα, PD. P. 9, 118; 3 pl. ἐργ. ἕστασαν [ἱ] p. ἕστησαν, IL. 12, 56; OD. 3, 182; ao. réc. ἕστασα [ἱ] d'où 2 sg. ἕστασας, ANTH. 9, 714; 3 sg. ἕστασε, ANTH. 9, 708. — Ao. 2 poét. στήν, IL. 11, 744; dor. ἕσταν [ἱ] PD. N. 1, 19; 2 sg. ἕστας, ANTH. 7, 161; 3 sg. ἕστα, PD. O. 9, 71; N. 1, 55; 3 pl. ἐργ. ἕσταν [ἱ] IL. 1, 535 ou σῆταν, IL. 9, 193, etc. Impér. éol. et dor. σῆσθι, SAPPH. 29; THE. 23, 38. — Ao. itér. 3 sg. σῆσκεν, IL. 3, 217; 18, 160.

— *Pf. au sens act.* ἔστηκα, SPT. 1 *Macc.* 13,38; Jos. A. J. 7,10,3. — *Pf. dor.* ἔστακα [τᾱ] ESCHL. *Sepl.* 956; SOPH. *Aj.* 200; ANTH. 9,314; 1 *pl. réc.* ἡστάκαμεν [τᾱ] A. TYAN. *Epist.* 62; 3 *pl. dor.* ἔστάκαντι, THCR. 15,82. — *Pl. q. pf. 3 sg. ion.* ἔστήκεε, HDT. 7,152. *Pl. q. pf. alex. au sens act.* ἔστάκειν, Jos. A. J. 7,1,21. — *Du pf.* ἔστηκα, les deux *fut.* ἔστήξω, HOM. *Epigr.* 15,14; XEN. *Cyr.* 6,2,17, etc.; et ἔστήξομαι, XEN. *Cyn.* 10,9, etc. — Des formes provenant des deux *th.* du *pf.* ἔστα- et ἔστηκ- les premières sont presque seules usitées dans les *inscr. att.* antérieures au 4^e siècle av. J.C., de même que dans Thucydide, les Tragiques et Aristophane; les formes en ἔστηκ- ne deviennent fréquentes qu'à partir du 4^e siècle av. J.C. (v. Meisterh. p. 152,8, et Riemann, *Rev. de philol.* 5, 169; 9, 90). *Pass. ao. 3 pl. épq.* ἔστάθεν (p. ἔστάθησαν) SIM. c. 137, ou στάθεν, PD. N. 10,66. — *Moy. Prés. impér.* ἵστασο, IL. 17,179; HES. Sc. 449, d'où ἵστω, SOPH. *Ph.* 893, *Aj.* 775; AR. *Eccl.* 737. — *Fut. dor.* στάσομαι [ᾱ] PD. N. 5,16. *Ao. 1 poét.* στησάμην, IL. 1,480; OD. 2,431; SIM. c. 133; *éol. et dor.* ἔστασάμην [τᾱ] ALC. 37; THCR. 7,150 (R. Στα, d'où avec redoubl. *σίστημι, ἵστημι).

ἱστίαια, ας (ῆ) Histiaia, v. d'Eubée, IL. 2,537; HDT. 8,23, etc. || ➤ trisyllab. dans Hom. l.c.

ἱστιαεύς, έως (ὅ) habitant d'Histiaia, HDT. 8,23; XEN. *Hell.* 2,2,3, etc. (ἱστίαια).

ἱστιαίοθεν, adv. du même Histiaia, dans la tribu Aegéide, DÉM. 35, 20 et 34 B.-Sauppe (ἱστίαια, -θεν).

ἱστιαῖος, ου (ὅ) Histiaeos, h. HDT. 4,137, etc.

ἱστιαῖητις, ιδος (ῆ) le territoire d'Histiaia, HDT. 7,175; 8,23 (ἱστίαια).

ἱστιαῖωρ, ορος (ὅ) [ᾱ] président des repas sacrés, à Ephèse, PAUS. 8, 13, 1 (ἱστιάω).

ἱστιάω, v. ἔστιάω.

ἱστή, ης (ῆ) v. ἔστία.

ἱστή, ης (ῆ) v. ἔστία.

ἱστιητόριον, ου (τὸ) ion. c. ἔστιατόριον, HDT. 4,35.

ἱστιο-δρομέω-ῶ, cingler à pleines voiles, POL. 1,60,9; DS. 3,27 (ἱστίον, δρόμος).

ἱστιό-κωπος, ος, ον, avec voiles et rames, GELL. 10,25 (ἱστίον, κώπη).

ἱστίον, ου (τὸ) toile, particul.: 1 voile de vaisseau, d'ord. au pl. IL. 1,480; OD. 2,426, etc.; EUR. *Hel.* 1475; AR. *Ran.* 1000; rar. au sg. IL. 1,481; PLAT. *Parm.* 131b, etc.; particul. voile latine, c. à d. oblique aussi bien que carrée, EUR. *I.T.* 1134; ἱστίοις πλήρεσιν, PHILSTR. *V. Soph.* 1, 25, à voiles pleines, c. à d. gonflées par le vent; ὅλοις ἱστίοις, SYN. 37, avec les voiles entièrement déployées, c. à d. avec toute la surface exposée au vent || 2 couverture, vêtement, tissu, SPT. *Ex.* 27, 9, 15 (ἱστός).

ἱστιο-ποιέω-ῶ (part. pf. pass. ἱστιοπεποιημένος) garnir de voiles, STR. 691 (ἱστίον, ποιεῶ).

ἱστιο-ρράφος, ου (ὅ) [ᾱ] qui coud des toiles à voile, fig. c. à d. arrangeur de ficelles, charlatan, AR. *Th.* 935 (ἱστίον, ῥάπτω).

ἱστο-δοεύς, οέως, ion. οῆος (ὅ) timon de charrue, HES. O. 429 (ἱστός, βοῦς).

ἱστο-βόη, ης (ῆ) c. le préc. ANTH. 6,104.

ἱστο-δόκη, ης (ῆ) chevalet sur lequel on renverse le mât d'un vaisseau, IL. 1,434 (ἱστός, δέχομαι).

ἱστο-κεραία, ας (ῆ) antenne, ORPH. *Arg.* 692; ARTÉM. 57 (i. κεραία).

ἱστο-πέδη, ης (ῆ) partie d'un navire où s'emboîte le pied du mât, OD. 12, 51, 162 || ➤ Dor. -πέδα, ALC. 18,6 (i. πέδη).

ἱστο-πόδη, ης (ῆ) fuseau, CHRYS. 1,242 Migne.

ἱστοπονία, ας (ῆ) travail de la toile, CLÉM. 1,593 Migne (ἱστοπόνος).

ἱστο-πόνος, ος, ον, qui travaille à la toile, qui sert au travail de la toile, ANTH. 6,247; 9,778; MAN. 4,423 (i. πονέω).

ἱστό-πους, ποδος (ὅ) particul. au pl. οἱ ἱστόποδες, EUB. (Com. fr. 3, 272); ANTH. 7,424, bâtons pour tendre l'étoffe sur le métier (i. πούς).

ἱστορέω-ῶ (f. ἤσω, ao. ἱστόρησα, pf. ἱστόρηκα) : I chercher à savoir, acc. HDT. 1,61, etc.; SOPH. *Tr.* 418, etc.; p. suite : 1 rechercher : τινα, EUR. *Or.* 380, qqn || 2 examiner, observer, explorer (un pays, une ville, etc.) PLUT. *Thes.* 30, *Pomp.* 40 || 3 questionner, interroger : τινα, EUR. *Ion.* 1547, qqn; τι, HDT. 2,113; SOPH. *O.R.* 1156; περί τινος, POL. 3,48,12, s'informer de qqe ch.; τινά τι, EUR. *Ph.* 621, demander qqe ch. à qqn; avec un pron. interrog. (τί, τίνα, etc.) SOPH. *El.* 316; avec double rég. ἵστ. τινα et un pron. interrog. HDT. 2,19 || 4 p. suite, savoir, connaître, acc. ESCHL. *Pers.* 454, *Eum.* 455; SOPH. *O.R.* 1484, *Tr.* 382 || II rapporter verbalement ou par écrit ce qu'on sait, raconter, décrire, acc. ARSTT. *Plant.* 1,3,13; TH. *H.P.* 4,13,1; PLUT. *M.* 30d, etc.; LUC. *H. conscr.* 7, etc. || Moy. questionner, interroger, HDT. 1,24 (ἵστωρ).

ἱστόρημα, ατος (τὸ) 1 sujet d'enquête, question, ANACR. 4,9 || 2 récit, narration, DH. 2,61; ARSTT. 1,24 (ἱστορέω).

ἱστορία, ας (ῆ) I recherche, information, exploration, HDT. 2,118; PLAT. *Phaed.* 96a; ARSTT. *P.A.* 3,14, etc. || II p. suite : 1 résultat d'une information, connaissance, HDT. 4,1; DÉM. 275,27, etc. || 2 relation verbale ou écrite de ce qu'on a appris, récit, HDT. 2,119, etc.; d'où histoire, HDT. 1,1; ARSTT. *Rhet.* 1,4,13; POL. 1,57,5; DH. 1,5 Reiske; PLUT. *Per.* 13, etc. || ➤ Ion. -τη, HDT. 1,1; 2,118, etc. (ἵστωρ).

ἱστορικός, ῆ, ὄν : I qui concerne la connaissance d'une chose, PLAT. *Soph.* 267 e || II particul. qui concerne l'histoire, d'où : 1 historique, DH. 1,13; 6,813, 1030 Reiske; τὰ ἱστορικά, PLUT. *Them.* 13, les histoires || 2 en parl. de pers. propre aux recherches de l'histoire, habile historien, PLUT. *Sert.* 9; d'où historien en gén. ARSTT. *Poet.* 9,2, etc. || Sup. -ώτατος, PLUT. *Sert.* 9 (ἵστωρ).

ἱστορικῶς, adv. 1 au moyen de recherches, d'investigations, GAL. 14, 275 || 2 à la manière des historiens, historiquement, ARSTT. *G.A.* 3,8; STR. 6.

ἱστοριογράφω-ῶ [ᾱ] écrire l'histoire, DH. *Thuc.* 42 (ἱστοριογράφος).

ἱστοριογραφία, ας (ῆ) [ᾱφ] travail d'historien, Jos. c. *Ap.* 19 (ἱστοριογράφος).

ἱστοριο-γράφος, ου (ὅ) [ᾱ] historien, POL. 2,62,2, etc.; DS. 1,3; 2,32; PLUT. *M.* 898a (ἱστορία, γράφω).

ἱστόριον, ου (τὸ) indice, témoignage, HEC. 239,32, etc. (ἵστωρ).

ἱστός, οὔ (ὅ) propr. objet dressé, d'où : I mât de navire, IL. 1,434, etc.; OD. 2,424, etc. || II rouleau vertical chez les anciens, non horizontal comme chez nous (sauf aux Gobelins et dans les manufactures de l'Inde), d'où partent les fils de la chaîne sur un métier de tisserand, d'où : 1 métier de tisserand, IL. 6,491; OD. 1,357, etc.; ἱστόν στήσασθαι, HES. O. 777, dresser le métier, c. à d. commencer une trame; ἱστόν ἐποίχεσθαι, IL. 1,31; OD. 5,62, aller et venir sur le métier, en parl. du tisserand || 2 p. suite, la chaîne fixée sur le métier, d'où la trame : ἱστόν ὑφαίνειν, IL. 3,125; OD. 2,104, tisser une trame || 3 p. ext. tissu, toile, pièce de toile, POL. 5,89,2; STR. 378 || 4 p. anal. toile d'araignée, BACCHYL. (STOB. *Fl.* 55,3); PHILSTR. p. 834; ou cellule d'abeilles, ARSTT. *H.A.* 9,40,8 || III baguette, verge, HDT. 8,122 || IV p. anal. os de jambe, ORP. C. 1,408 (R. Στα, cf. ἵστημι).

ἱστο-τέλεια, ας (ῆ) ouvrière habile à tisser la toile, NONN. 6,154; 37,312 (ἱστός, τελέω).

ἱστό-τονός, ος, ον, tendu sur un métier de tisserand, AR. *Ran.* 1315 (i. τείνω).

ἱστουργέω-ῶ, tisser, être tisserand, SOPH. *O.C.* 340; ATH. 618d (ἱστουργός).

ἱστουργική, ης (ῆ) (s. e. τέχνη) l'art du tisserand, NAZ. 1,672 Migne (ἱστουργός).

ἱστουργός, οὔ (ὅ, ῆ) qui tisse, tisserand; masc. D. ALEX. (Eus. *P.E.* p. 774,3); fém. Jos. *B.J.* 1,24,3 (i. ἔργον).

ἱστριανός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 de la région de l'Ister, EL. *N.A.* 14,25 || 2 de l'Istrie : τὰ μέτωπα ἱστριανά, AR. (Com. fr. 2,973) fronts d'Istrie, c. à d. fronts d'esclaves || 3 de la ville d'Istrië, HDT. 4,78 || ➤ Ion. ἱστρινός, HDT. l.c. (ἱστρος 1 et ἱστρίη).

ἱστριεύς, έως, adj. m. de la ville d'Istros, LYC. 74 (ἱστρος 2).

ἱστρίη, ης (ῆ) Istrië, v. du Pont, HDT. 2,33.

ἱστρινός, v. ἱστριανός.

ἱστριος, α, ον, voisin de l'Ister, PD. O. 3,46 (ἱστρος 1).

1 ἱστρος, ου (ὅ) 1 l'Ister (auj. le Danube) fl. HES. *Th.* 339; HDT. 1,202, etc. || 2 Istros, historien contemporain de Ptolémée Evergète.

2 ἱστρος, ου (ῆ) Istros, v. à l'embouchure du Danube, ARSTT. *Pol.* 5,5,2.

ἱστρούς, οὔντος (ὅ) Istrunte, lieu de Mésopotamie, ARSTT. *Mir.* ausc. 149.

ἵστω, 3 sg. impér. d'οἶδα.

ἵστω, 2 sg. impér. prés. de ἵσταμαι.

ἱστών, ὄνος (ὅ) atelier de tisserand, VAHR. *R.R.* 1,2,21 (ἱστός).

ἱστώνη, ης (ῆ) Istônè, mt. de l'i. de Corcyre, THC. 3,85; 4,46.

ἴστωρ, *att.* ἴστωρ, *gén.* ορος (ὁ, ἡ) 1 qui sait, qui connaît, Hés. O. 790; τινός, Hh. 32, 2; Soph. El. 850; Eur. I. T. 1431; Plat. Crat. 406 b, qqe ch. || 2 *p. suite*, celui qui connaît la loi, d'où juge, IL. 13, 501; 23, 486 || 3 *postér.* historien, Clém. 1, 793 Migne || ➤ ἡ ἴ. ANTH. 9, 505 (R. Fid, cf. οἶδα, ἴστωρ = *Fιδτωρ).

ἰσχαγόρας, ου (ὁ) [ἄγ] Iskhagoras, *général spartiate*, Thc. 4, 132; 5, 19 et 24 (ἴσχω, ἀγορά).

ἰσχαδίων, ου (τὸ) [ἄ] petite figue sèche, Ar. Pl. 798 (*dim.* d'ἰσχύς).

ἰσχαδο-κάρυον, ου (τὸ) [ἄρ] figues sèches mêlées à des noix, Arr. Epict. 4, 7, 23; d'ord. au plur. Arr. Epict. 3, 9, 22 (ἰσχύς, κάρυον).

ἰσχαδο-πώλης, ου (ὁ) [ἄ] marchand de figues sèches, Phéréc. (Poll. 7, 198); Nicoph. (Ath. 126 e) (ἰσχύς, πωλέω).

ἰσχαδό-πωλεις, ιδος (ἡ) [ἄ] *fém.* du préc. Ar. Lys. 564.

ἰσχαίμος, ος, ον, qui arrête le sang, Th. H. P. 9, 13, 1; Luc. Tim. 46; τὸ ἰσχαίμον (s. e. φάρμακον), Arét. 107, 22; Orib. p. 314 Matth. remède hémostatique; ἡ ἰσχαίμος (s. e. βοτάνη) Th. H. P. 9, 15, 3, plante hémostatique (ἴσχω, αἵμα).

ἰσχαλέος, α, ον [ἄλ] 1 desséché, sec; Od. 19, 233 || 2 mince, faible, Man. 6, 434 (cf. ἰσχνός).

ἰσχανάω-ῶ [ἄν] 1 *tr.* retenir, arrêter, contenir, acc. Od. 15, 346 || 2 *intr.* se tenir à, s'attacher à: τινος, IL. 23, 300; Od. 8, 288, à qqe ch., se donner avec ardeur à qqe ch.; avec l'inf. Od. 15, 346; i. δακέειν, IL. 17, 572, mordre avec fureur || Moy. s'arrêter, IL. 12, 38; avec un parl. tarder, être lent à, Od. 7, 161 || ➤ Epq. prés. 2 sg. -άας, Od. 15, 346; 3 sg. -άα, IL. 17, 572; 3 pl. -όωσι, IL. 5, 89; part. -όων, IL. 23, 300; Opp. H. 1, 287. Impf. itér. -άασκον, IL. 15, 723. Moy. prés. 3 pl. -όωνται, Od. 7, 161; impér. ἰσχανάσθω, IL. 19, 234; impf. 3 pl. -όωντο, IL. 12, 38; A. Rh. 2, 364 (ἴσχω).

ἰσχανδρος, ου (ὁ) Iskhandros, h. Dém. 19, 10 et 303 B.-Sauppe (ἴσχω, ἀνήρ).

ἰσχανόων, v. ἰσχανάω.

ἰσχάνω [ἄ] retenir, arrêter: τινά, IL. 14, 387; 17, 747, qqn; τινός, Hés. O. 493, écarter qqn de qqe ch. || ➤ Seul. prés. IL. 14, 387; Od. 19, 42, et impf. IL. 17, 747; Hh. 7, 13.

ἰσχάριον, ου (τὸ) hanche, Héron 273 (cf. ἰσχίον).

1 ἰσχάς, ἄδος (ἡ) 1 figue sèche, Ar. Eq. 752; Com. (Ath. 27 b, 75 b, etc.) || 2 euphorbe (*Euphorbia apios* L.) plante, Th. H. P. 9, 9, 6; Diosc. 4, 155, etc. (cf. ἰσχνός).

2 ἰσχάς, ἄδος (ἡ) ancre, Soph. (Ath. 99 d); Luc. Lex. 15 (ἴσχω).

ἰσχέμεν, ἰσχέμεναι, v. ἴσχω.

ἰσχέ-νοος, οου (ὁ) Iskhénos, h. Hdt. 7, 181; 8, 92 (ἴσχω, νόος).

ἰσχιαδικός, ἡ, ὅν [ἄδ] I qui concerne la goutte sciatique, Hpc. 139 f; Diosc. 1, 9 || II *particul.* 1 atteint de la goutte sciatique, Diosc. 1, 35 || 2 qui guérit la goutte sciatique, Diosc. 2, 205 (ἰσχύς).

ἰσχιάζω, marcher en se balançant fortement de droite et de gauche; p. ext. au pass. être tendu à droite et à gauche, Gal. 18, 786 (ἰσχύς).

ἰσχιακός, ἡ, ὅν, atteint de la

goutte sciatique, Th. (Ath. 624 a) (ἰσχίον).

ἰσχύς, ἄδος, *adj. f.* 1 de la hanche; *subst. ἡ ἴ.* (s. e. νόσος) Hpc. 524, 3, etc. maladie de la hanche, goutte sciatique || 2 *autre n. de l'aubépine*, Gal. 13, 202; v. λευκάκανθα (ἰσχίον).

ἰσχίον, ου (τὸ) 1 os du bassin où s'emboîte le fémur, IL. 5, 305; cf. Od. 17, 234 || 2 *p. suite*, au pl. parties charnues autour de l'os du bassin, hanches, en parl. de pers. Hdt. 6, 75; Arstt. H. A. 4, 10; en parl. d'animaux, IL. 8, 340; 20, 170; Plat. Phædr. 254 c. || 3 partie saillante de l'os des fesses, Gal. 12, 224 (cf. ἰξύς).

ἰσchio-ρρωγικός, ἡ, ὅν, aux hanches brisées, d'où ἰσchioρρωγικός στίχος, Gramm. (Tyrwh. de Babrio, p. 17) vers iambique qui a des spondees aux pieds pairs (ἰσχίον, ῥήγνυμι).

ἰσχναίνω : 1 faire sécher, faire dessécher, d'où faire diminuer, atténuer, Hdt. 3, 24; Hpc. 176 e, etc.; Eschl. Eum. 267; Plat. Gorg. 521 c || 2 *fig.* affaiblir, décourager, Eschl. Pr. 380; d'où apaiser, Eur. Or. 298 || ➤ Act. seul. prés. et ao. ἰσχνανα [ἄν]; pass. seul. ao. ἰσχνάνθην. Ao. ion. ἰσχνηνα, Hdt. 3, 24; Hpc. 3, 316 Littré (ἰσχνός).

ἰσχνανσις, εως (ἡ) amaigrissement, Eust. Op. p. 129, 23 (ἰσχναίνω).

ἰσχναντικός, ἡ, ὅν (seul. cp. -ώτερος) propre à faire maigrir, Arstt. Probl. 5, 40 (ἰσχναίνω).

ἰσχνασία, ας (ἡ) maigreur, Arstt. Metaph. 4, 2, 3; 8, 6, 7 (ἰσχναίνω).

ἰσχνασμός, ου (ὁ) c. le préc. Hpc. 762 a.

ἰσχνό-κωλος, ος, ον, aux membres grêles, Antyll. (Orib. 142) (ἰσχνός, κῶλον).

ἰσחנו-λέσχης, ου (ὁ) parleur subtil, Pisd. (Suid. v° ἐπιστάτης) (ἰσχνός, λέσχη).

ἰσחנו-πάρειος, ος, ον [ἄ] aux joues maigres, Anth. App. 336 (ἰσχνός, παρεία).

ἰσחנו-ποιέω-ῶ, faire maigrir, Herm. Iatr. 388, 3 (ἰσχνός, ποιέω).

ἰσχνός, ἡ, ὅν : I desséché, sec, Ar. Ach. 469 || II maigre, grêle, frêle, en parl. de pers. Hpc. Aph. 1246; Ar. Pl. 561; Plat. Leg. 665 e, etc.; en parl. d'animaux, Plat. Rsp. 422 d; en parl. du corps, des organes, Hpc. 74 a, etc.; Plut. Lyc. 17; particul. de la voix, Luc. Nigr. 11; ἰσχνὸν πνεῦμα, Hpc. 1131 g, respiration courte et faible; fig. en parl. du style, simple, sans ornements (*lat.* tenue dicendi genus) D. Phal. 85, 6; Plut. M. 42 d (ἴσχω).

ἰσחנו-σκελής, ἡς, ἐς, aux jambes maigres, grêles, DL. 5, 1; Gal. 6, 143 (i. σκέλος).

ἰσχνότης, ητος (ἡ) sécheresse, d'où maigreur, gracilité, Arstt. H. A. 7, 1; Arét. 5, 21; particul. t. de rhét. prononciation maigre ou faible, Quintil. 1, 5, 32; fig. en parl. du style, simplicité, absence d'ornements, Dh. Vet. cens. 5, 1; D. Phal. 96, 16 (ἰσχνός).

ἰσחנוφωνία, ας (ἡ) 1 faiblesse ou gracilité de la voix, Hpc. 1040 c || 2 bégaiement, Arstt. Probl. 10, 40, etc. || ➤ Ion. -τη, Hpc. l. c. (ἰσχνόφωνος).

ἰσχνό-φωνος, ος, ον : 1 qui a la

voix grêle ou faible, Hpc. 955 e; Gal. 9, 73; Plut. M. 39 b || 2 qui bégaié, Hdt. 4, 155; Arstt. Probl. 11, 30; Plut. M. 405 b (i. φωνή).

ἰσχνόω-ῶ, rendre maigre, amaigrir, Arstt. Probl. 5, 40 (ἰσχνός).

ἰσχνῶς, *adv.* sèchement, maigrement, d'où faiblement, Hpc. 196 b; Lycurg. 157 fin; en parl. du style, simplement, sans ornements oratoires, Pol. 1, 2, 6 (ἰσχνός).

ἰσχνωτικός, ἡ, ὅν, c. ἰσχναντικός, Diosc. 5, 126.

ἰσχο-λαος, ου (ὁ) [ἄ] Iskholaos, h. Xen. Hell. 6, 5, 24 et 26 (ἴσχω, λαός).

ἰσχο-μαχος, ου (ὁ) [ἄ] Iskhomakhos, h. And. 1, 124 B.-Sauppe; Lys. 19, 46 B.-Sauppe; Xen. OEc. 6, 21 (ἴσχω, μάχη).

ἰσχομένως, *adv.* avec gêne ou retenue, Plat. Crat. 415 c (ἴσχω).

ἰσχο-ουρέω-ῶ, avoir une rétention d'urine, Hérod. (Orib. 2, 462 B.-Dar.) (ἴσχω, οὔρον).

ἰσχο-ουρία, ας (ἡ) rétention d'urine, Hérod. (Orib. 2, 465 B.-Dar.); Gal. 2, 265 (ἴσχω, οὔρον).

ἰσχυριέω [ὑ] (*seul. prés.*) avoir envie ou se proposer de soutenir, d'affirmer, Gal. 12, 290 (ἰσχυρίζομαι).

ἰσχυρίζω (*seul. part. prés. pass.*) [ὑ] fortifier, affermir, d'où au pass. être fortifié ou affermi : ὑπό τινος, Xen. Cyr. 6, 4, 18, par l'effet de qqe ch. || Moy. ἰσχυρίζομαι (f. -ιοῦμαι, ao. ἰσχυρισάμην) 1 déployer sa force, M. Tyr. 1, 281; εἰς τινα, Arstt. Nic. 4, 3, contre qqn; ὑπέρ τινος, El. N. A. 15, 15, lutter, combattre pour qqe ch.; fig. τι, Plat. Gorg. 495 b; περί τινος, Plat. Soph. 249 c, faire effort au sujet de qqe ch., c.-à-d. soutenir une opinion, prétendre qqe ch.; avoir de l'assurance, Thc. 7, 49; ὅτι, Thc. 4, 23; 6, 55; ὥς, Plat. Theæt. 172 b, soutenir que; avec une prop. inf. Thc. 3, 44; Is. 83, 2, m. sign. || 2 se faire fort de, se prévaloir de, s'appuyer sur (une loi, un traité, une convention, etc.) dat. Is. 35, 13, etc.; Dém. 1020, 25, etc. (ἰσχυρός).

ἰσχυρικός, ἡ, ὅν [ὑ] (*seul. cp. -ώτερος*) c. ἰσχυρός, Plat. Theæt. 169 b.

ἰσχυρίσκοις, ου [ὑ] *adj. m.* Alex. fr. 189 dout. (ἰσχυρικός Mein.) *dim.* d'ἰσχυρός.

ἰσχυριστέον [ὑ] *vb.* d'ἰσχυρίζομαι, Plat. Rsp. 533 a.

ἰσχυριστικῶς [ὑ] *adv.* avec disposition à soutenir, à affirmer, Gal. 12, 290 (ἰσχυρίζομαι).

ἰσχυρογνώμοσύνη, ης (ἡ) [ὑῦ] fermeté d'esprit ou de caractère, Phil. 1, 653; Jos. c. Ap. 1, 22 (ἰσχυρογνώμων).

ἰσχυρο-γνώμων, ων, ον, *gén. onos* [ὑ] d'esprit ou de caractère ferme, Arstt. Nic. 7, 10; DL. 2, 24 (ἰσχυρός, γνώμη).

ἰσχυρο-ποιέω-ῶ [ὑ] fortifier, Gal. 14, 752; Pol. 28, 17, 7; DS. 14, 9; Jos. A. J. 15, 8, 5; Plut. M. 390 d; particul. corroborer par des preuves ou des raisonnements, Clém. Str. 1, p. 356 (ἰσχυρός, ποιέω).

ἰσχυροποίησις, εως (ἡ) [ὑ] action de fortifier, Clém. 1, 1293 Migne (ἰσχυροποιέω).

ἰσχυρό-ρριζος, ος, ον [ὑ] aux

fortes racines, TH. C.P. 2, 12, 3 (ἰζα).

ἰσχυρός, α, ὄν [ῶ] fort, d'où : 1 *propr.* fort, robuste, vigoureux, en *parl. du corps*, p. opp. à ἀσθενής, XÉN. Cyr. 7, 5, 65; PLAT. Rsp. 432a; τὸ ἰσχυρόν, THC. 3, 6; XÉN. Hipp. 8, 24, force, vigueur; en *parl. de choses* : ἰσχ. βέλος, ALC. 15, trait fort; ῥεῦμα, HDT. 18, 12, courant fort || 2 ferme, résistant, en *parl. de remparts, de places, etc.* HDT. 1, 76; THC. 4, 9; XÉN. Cyr. 1, 6, 37, etc.; τὰ ἰσχυρά, XÉN. Hell. 4, 6, 9, lieu ou place dans une forte situation; en *parl. d'armées*, XÉN. Cyr. 7, 1, 30, etc.; *fig.* τὰ τῆς πόλεως ἰσχ. ESCHN. 63, 9, ce qui fait la force de la ville; χθών, ESCHL. Pers. 310, sol dur; βρώματα, HPC. 817 c, aliments durs à digérer, indigestes || 3 puissant, en *parl. des dieux*, ESCHL. Suppl. 302; AR. Pl. 946; des *Elats*, EUR. Suppl. 447; de *pers.* οἱ ἰσχυροὶ ἐν ταῖς πόλεσιν, XÉN. Ath. 1, 14, ceux qui sont puissants dans les cités; γνώμη ἰσχυροτέρη, HDT. 9, 41, avis décisif || 4 violent, excessif : ψυχρός, HDT. 4, 29, froid intense; βῆξ, THC. 2, 49, toux violente; νόμος, HDT. 7, 102, loi rigide; ἔχθρα, PLAT. Phædr. 233 c, violente inimitié; τιμωρίαι, HDT. 4, 205, vengeances excessives; γέλως, PLAT. Rsp. 388 e; ἐπιθυμίαι, PLAT. Rsp. 560 b, rires, desirs sans mesure; κατὰ τὸ ἰσχυρόν, HDT. 4, 201; 9, 2, de force || Cp. -ότερος, HDT. 9, 41; sup. -ότατος, THC. 5, 23; PLAT. Crat. 403 c, Leg. 870 a, Rsp. 432 a; 489 d (ἰσχω).

ἰσχυρότης, ητος (ῆ) [ῶ] force, puissance, DH. 1, 575 Reiske; PHIL. 1, 128 (ἰσχυρός).

ἰσχυρόφρων, gén. ονος (δ, ῆ) [ῶ] à l'esprit ou au cœur ferme, DC. Exc. p. 540 Mai (l. φρήν).

ἰσχυρόφωνος, ος, ὄν [ῶ] à la voix forte, ORIB. 1, 457 B.-Dar. (l. φωνή).

ἰσχυρόω-ω (ao. ἰσχύρωσα) [ῶ] fortifier, affermir, consolider, Jos. A.J. 13, 1, 3; SPT. Esai. 41, 7 (ἰσχυρός).

ἰσχυρῶς [ῶ] adv. 1 fortement, avec force, THC. 1, 69, etc. || 2 beaucoup, très, fort, avec un adj. : ἰσχ. μέγα, HDT. 4, 183; ἰσχ. βαθύς, XÉN. An. 1, 7, 15, très grand, très profond; ἰ. ἡδεσθαι, ἀνιάσθαι, etc. XÉN. Cyr. 8, 3, 44, se réjouir, s'affliger fortement; dans le dialogue, sup. ἰσχυρότατα, au sens de « parfaitement », « certes » XÉN. OEc. 1, 15 || Cp. -οτέρως, HDT. 3, 129; ou -ότερον, XÉN. Cyr. 4, 5, 12. Sup. -ότατα, XÉN. OEc. 1, 15 (ἰσχυρός).

ἰσχύς, υος (ῆ) force, c. à d. 1 force physique ou matérielle, vigueur, au propre, HÉS. Th. 146, etc.; PD. I. 4, 116, etc.; XÉN. Cyr. 1, 6, 17, etc.; joint à ῥώμη, PLAT. Conv. 190 b, etc.; en *parl. de choses* : ἰ. γῆς, SOPH. O.C. 610; XÉN. OEc. 17, 10, fécondité de la terre; au pl. PLAT. Rsp. 618 d, Leg. 744 b || 2 fermé, force de résistance, en *parl. de places fortes*, THC. 4, 35; en *parl. de troupes*, ce qui fait la force d'une armée, le gros ou l'élite des forces, XÉN. Cyr. 1, 4, 19 || 3 puissance : θεῶν, ESCHL. Sept. 208; SOPH. Aj. 118, des dieux; βασιλεία, ESCHL. Pers. 590, pouvoir royal; ἐπὶ μέγα ἐλθεῖν ἰσχύος, THC. 2, 97, être parvenu à une grande puissance || 4 force brutale, violence : κατ' ἰσχύον (p. opp.

à δόλῳ) ESCHL. Pr. 212; ἰσχύι, PLAT. Prot. 332 b, par la force || — [—] aux cas dissyllabiques, par exc. ἰσχύον [ῶ] PD. N. 11, 31; [—] aux cas trisyllabiques (cf. ἰσχω).

ἰσχύς, υος (δ) Iskhys, h. HH. Ap. 210; PD. P. 3, 55, etc.

ἰσχυσις, εως (ῆ) [ῶ] force, puissance, SPT. Cant. 3, 5; PHIL. 1, 354 (ἰσχύω).

ἰσχυτήριος, α, ὄν [ῶ] fortifiant, HPC. 416, 38 (ἰσχύω).

ἰσχύω (f. ὕσω, ao. ἰσχυσα, pf. ἰσχυκα) [ῶ] I *intr.* 1 être fort, robuste, vigoureux, ATT. (XÉN. Mem. 2, 7, 7, etc.; SOPH. Tr. 234, etc.); ἐκ νόσου, XÉN. Hell. 6, 4, 18, recouvrer ses forces après une maladie || 2 être puissant, avoir du crédit, de l'influence, ESCHL. Pr. 510; SOPH. Aj. 502; AR. Av. 488, etc.; PLAT. Pol. 294 a; τινί, par qqe ch. (une armée, une marine, etc.) THC. 1, 2; 2, 13, etc.; DÉM. 146, 20, etc.; παρὰ τινί, THC. 8, 47; DÉM. 990, 21; ESCHN. 28, 9; PLUT. Pomp. 2, auprès de qqe; ἐν πᾶσι, DÉM. 983, 18, entre tous; en *parl. de choses*, ὀρθὸς ἰσχύων, ESCHL. Eum. 621; τάληθές ἰσχύον, SOPH. O.R. 356, serment, vérité qui s'impose; avec l'inf. : ὁ καιρὸς ἰσχύει πράττειν, DÉM. 214, 5, le moment presse d'agir; *impers.* ἰσχύει τί μοι κατὰ τινος, DÉM. 416, 20, qqe ch. me vient en aide contre qqe; avoir de la valeur, valoir, en *parl. d'argent*, Jos. A.J. 14, 7, 1 || 3 p. suite, être maître de : ἰσχυον αὐτὸς ἐμαυτοῦ, AR. Vesp. 357, j'étais mon maître || 4 prévaloir contre ou sur, SPT. Esdr. 1, 4, 38; Ps. 12, 5; Sir. 5, 29; 1 Macc. 10, 49 || 5 être capable de, avec l'inf. SPT. 2 Par. 2, 6; DH. 2, 989 Reiske; STR. 14, 2, 28 Kram. || 6 être équivalent ou égal à, avoir la valeur de, acc. SPT. Sap. 16, 20; Jos. B.J. 5, 13, 4 || II *tr.* rendre fort, d'où condenser, acc. SPT. Sir. 43, 15 || — Par except. [ῶ] dans ἰσχυε et ἰσχύετε, ANTH. 5, 167, 212 (ἰσχύς).

ἰσχω (seul. prés. et impf. ἰσχω) A I *tr.* tenir, d'où : 1 *propr.* tenir fortement, tenir : τι, IL. 23, 762; SOPH. Aj. 575, etc. qqe ch. || 2 tenir attaché à soi, traîner après soi : ἰσχει ὀδὸς φθόνον, PD. P. 11, 45, le bonheur porte l'envie après soi || 3 avoir, posséder : παῖδας, HDT. 5, 41, avoir des enfants; ἐν γαστρὶ ἰσχειν, HPC. 568, 30, etc. porter un enfant dans son sein; *fig.* ἐπιστήμην, PLAT. Theæt. 198 a, posséder la science; ἄλγος ἰσχειν SOPH. O.R. 1031, éprouver de la douleur; et de même avec un rég. de chose abstraite ἰσχ. équivalant au verbe corresp. : δέος ἰ. SOPH. O.C. 223, avoir de la crainte, craindre = δεδοικέναι; σπάνιν ἰ. SOPH. O.C. 506 = σπανίζεσθαι; λῆσιν ἰ. τινός, SOPH. O.C. 584 = λανθάνεσθαι τινός; au pass. ἰσχεσθαι φθόῳ, ISOCR. 386 d, être atteint de consomption, de phtisie || 4 être de la force de, avoir la valeur de, valoir : τάλαντον, POL. 5, 26, 13, valoir un talent || II *retenir*, arrêter, empêcher : ἵππους, IL. 15, 456, arrêter des chevaux; θυμὸν ἰ. ἐνὶ στήθεσιν, IL. 9, 256, contenir sa colère dans son cœur; avec un suj. de ch. : δέος ἰσχει τινά, IL. 5, 812, la crainte arrête qqe; avec un gén. ἰσχ. τῆς ῥοῆς, PLAT. Crat. 416 b, arrêter le courant; avec un double rég. ξίφος ἰ. τινός, EUR. Hel. 1656, écarter

son glaive de qqe; avec μή : ἰσχ. τινά μή πράσσειν, EUR. I. A. 661, empêcher qqe de faire; τὸ ἰσχόν, XÉN. An. 6, 3, 13, l'obstacle || B *intr.* 1 se tenir, se comporter : εὔ ἰ. PLAT. Rsp. 411 c, être en bonne situation; ἰ. χαλεπώτερον, THC. 7, 50, être dans une situation plus difficile || 2 se retenir, s'arrêter : ἰσχε, ESCHL. Ch. 1052, arrête-toi! halte-là! en *parl. de navires*, être à l'ancre, THC. 2, 91 || Moy. ἰσχομαι (impf. ἰσχομένη) 1 se maintenir, se fixer solidement, GAL. 4, 658 || 2 s'arrêter : ἰσχεσθ', Ἀργεῖοι, OD. 24, 54, arrêtez-vous, Grecs! avec un gén. ἰσχεσθαί τινος, OD. 18, 347; 20, 285, etc. se désister de qqe ch., cesser qqe ch. : ἐν τούτῳ ἰσχετο (s. e. τὸ πρᾶγμα) XÉN. An. 6, 3, 9, l'affaire en restait là (*propr.* s'arrêtait à ce point) || — Prés. inf. ἐπ. ἰσχέμεναι, OD. 20, 330; ἰσχέμεν, IL. 15, 456; 17, 501. Moy. prés. impér. ἐπ. 2 sg. ἰσχεο, IL. 2, 247; BION. 1, 97 (R. Σεχ, tenir : ἰσχω = *σισέχω, cf. ἔχω).

ἰσ-ωνία, ας (ῆ) [ῶ] prix coûtant, AR. Pax 1227 (ἴσος, ὠνέομαι).

ἰσωνυμία, ας (ῆ) [ῶ] équivalent d'un nom, pronom, terme blâmé par DYSC. Pron. 269 c (ἰσώνυμος).

ἰσ-ώνυμος, ος, ὄν [ῶ] qui porte le même nom que, gén. PD. O. 9, 96 (ἴσος, ὄνομα).

ἴσως [ῖ] adv. I également, d'où : 1 par parties égales, avec égalité, également, PLAT. Leg. 804 e, etc.; DÉM. 35, 25; POL. 3, 76, 13; d'où avec des chances égales, ARSTT. Pol. 3, 13, 12 || 2 équitablement, DÉM. 59, 19; 151, 4; joint à δικάως, DH. 10, 40 || II pour marquer un doute ou une atténuation : 1 vraisemblablement, probablement, peut-être, ATT. (ESCHL. Pr. 317; SOPH. Ph. 603, etc.); p. opp. à ὄντως, PLAT. Leg. 965 c; ἴσως redoublé, AR. Nub. 1320; DÉM. 37, 23; ἴσως τάχα, PLAT. Ap. 31 a; τάχ' ἴσως, SOPH. Aj. 691; PLAT. Leg. 640 e; ἴσως που, EUR. El. 518, peut-être bien, oui peut-être; ἴσως p. opp. à τάχα, ce dernier paraissant marquer un degré de probabilité plus grande, PLAT. Min. 314 c || 2 avec un n. de nombre, environ, AR. Pl. 1058; DAMOX. (ATH. 15 b) etc. || Sup. ἰσαίτατα, PLAT. Leg. 744 c, seul. au premier sens (ἴσος).

Ἰταβέλιος, ου (δ) Itabélios, Perse, XÉN. An. 7, 8, 15.

Ἰτάλια, ας (ῆ) [ῶ], dans les vers dactyliques -υυ-] Italie, HDT. 1, 24, etc.; XÉN. Hell. 5, 1, 26; SOPH. Ant. 1120 || — Ion. et ép. Ἰταλίη, HDT. l. c.; etc.; ANTH. 6, 161, etc.

ἰταλιάζω, vivre en Italie, E. Byz. (Ἰταλία).

Ἰταλίδαι, ὦν (οἰ) [ῖα] les Italiens, CALL. fr. 448; ANTH. 9, 344 (Ἰταλία).

Ἰταλίη, v. Ἰταλία.

Ἰταλιῆς, ῆων (οἰ) [ῖα] c. le prés. SIB. 4, p. 519.

Ἰταλικός, ῆ, ὄν [ῖα] I *adj.* d'Italie, italien, PLAT. Leg. 659 b; Ἰταλικὴ φιλοσοφία, GAL. 2, 23; CLÉM. 1, 761 Migne; JAMBL. Math. 216, ou αἱρεσις Ἰταλική, PLUT. M. 878 c, la philosophie italique, c. à d. pythagoricienne || II *subst.* ἡ Ἰταλική : 1 (s. e. φιλοσοφία) DL. Proæm. 10, la philosophie italique || 2 (s. e. χώρα) l'Italie, ANTH. App. 290; d'où collect. les Italiens, PLUT. Emil. 15 (Ἰταλία).

Ἰταλῖς, ἰδος [ῖα] 1 *adj. f.* d'Italie,

italienne, ANTH. 7, 383 || 2 subst. (ἡ) DC. 54, 22 *dout.* l'Italie (Ἰταλία).

Ἰταλιώτης, ου [ἰᾶ] *adj. m.* Italio-
te, *particul.* 1 *en parl. de pers.* Ita-
lien de la Grande-Grèce, HDT. 4, 15;
THC. 6, 90; 7, 87; PLAT. *Eryx*. 393 d, etc.
|| 2 *en parl. de choses*, italique,
THÉM. Or. 4, p. 54 (Ἰταλία).

Ἰταλιωτικός, ἡ, ὄν [ἰᾶ] d'Italio-
te, PLAT. *Ep.* 326 b; LUC. *H. conscr.* 15,
etc. (v. le préc.).

Ἰταλιώτης, ιδος [ἰᾶ] *adj. f. c.* Ἰτα-
λιώτης, THC. 8, 91; STR. 243, 283.

Ἰταλόθεν [ἰᾶ] *adv.* d'Italie, SIB. 4,
p. 519 (Ἰταλός 2, -θεν).

1 Ἰταλός, οὔ (ὁ) Italos, *roi pélas-
ge qui aurait donné son nom à l'I-
talie*, THC. 6, 2; ARSTT. *Pol.* 7, 9, 2;
PLUT. *Rom.* 2.

2 Ἰταλός, ἡ, ὄν [ἰᾶ] Italien, itali-
que, STR. 210; PLUT. *Oth.* 6; ANTH. 7,
368, 741; ἡ Ἰταλή φώνη, APP. 2, 866
Schweigh. la langue italique ou latine
|| ➤ [ἰ] ANTH. 7, 692.

Ἰταλός, οὔ (ὁ) *mot tyrrhénien c.*
ταῦρος, DC. fr. 4, 2 (cf. lat. vitu-
lus).

Ἰταμάτης, ους (ὁ) Itamatès, Per-
se, THC. 3, 34.

Ἰταμεύομαι [ἰᾶ] se conduire ou
parler avec effronterie, JUL. Or. 7,
p. 210; CHRYS. 2, 582, etc. (ἰταμός).

ἰταμία, ας (ἡ) [ἰᾶ] c. ἰταμότης,
SPT. *Jer.* 24, 17; 30, 4.

ἰταμός, ἡ, ὄν [ἰᾶ] 1 *vif, ardent*,
ESCHL. (AR. *Ran.* 1292) || 2 *hardi, ef-
fronté, impudent*, DÉM. 777, 3; ARSTT.
Probl. 29, 1; τὸ ἰταμόν, PLUT. *Fab.* 19,
etc. *hardiesse, impudence; adv.* ἰτα-
μόν ἀντιθέλειν, EL. N. A. 17, 12, re-
garder en face avec effronterie || Cp.
-ώτερος, PLUT. *M.* 1041 a; *sup.* -ώτα-
τος, LUC. *Is.* 30 (ἰτης).

ἰταμότης, ητος (ἡ) [ἰᾶ] *hardies-
se, effronterie, impudence*, PLAT. *Pol.*
341 a; *Pol.* 12, 10, 4; PLUT. *M.* 715 d
(ἰταμός).

ἰταμός [ἰᾶ] *adv.* avec hardiesse
ou effronterie, PLUT. *M.* 93 f || Cp.
-ώτερον, PLAT. *Leg.* 773 b; DÉM. 414,
1 (ἰταμός).

ἰτανός, ου (ἡ) Itanos (*auj.* Ita-
gnia) v. de Crète, HDT. 4, 151.

ἴτε, v. εἶμι, aller.

ἰτέα, ας (ἡ) [ἰ] 1 *saule (salix al-
ba L.)*, d'osier, IL. 21, 350; HDT. 1,
194, etc. || 2 *bouclier d'osier*, EUR.
Hér. 376, Tr. 1193, etc. || ➤ Ion.
ἰτέη, IL. HDT. *ll. cc.*, cf. ἰτέη (p. * Fi-
τέα; cf. lat. vimen, vitex).

ἰτεάιος, ου, *adj. m.* du dème
Itéa, dème de la tribu Akamantide,
LYS. (HARP.).

ἰτέη, v. ἰτέα.

ἰτέη, ης (ἡ) [ἰ] ion. c. le préc. A.
RH. 4, 1428.

ἰτέινος, η, ὄν [ἰ] 1 *de saule, d'o-
sier*, HDT. 4, 67; TH. *H. P.* 5, 3, 4 || 2 *fait
d'osier*, THCR. 16, 79; 22, 190 (ἰτέα).

ἰτέον [ἰ] *vb. d'εἶμι*, HPC. *Ac.* 390;
PLAT. *Leg.* 803 e, *Rsp.* 394 d.

ἰτεών, ὠνος (ὁ) [ἰ] lieu planté de
saules, saussaie, GEOP. 3, 6, 6 (ἰτέα).

ἰτη ou ἰτης (ἡ) Itè ou Ilès, nour-
rice de Zeus, PLUT. *Qu. conv.* 3, 9, 2.

ἰτηλος, ος, ὄν [ἰ] constant, ESCHL.
fr. 37 (cf. ἔξῃτηλος).

ἰτην, v. εἶμι.

ἰτης, ου [ἰ] qui marche en avant,
d'où: 1 *en b. part.* résolu, brave,
hardi, PLAT. *Conv.* 203 d, *Prot.* 349 e;
DC. 55, 18 || 2 *en mauv. part.* effron-

té, impudent, AR. *Nub.* 445 (th. ἴ-
d'εἶμι).

ἰτης, v. ἰτη.

ἰτητέον [ἰ] c. ἰτέον, AR. *Nub.* 131;
DIPH. (*Bkk.* 100, 12); SYN. 254.

ἰτητικός, ἡ, ὄν [ἰ] *au sup.* -ώτα-
τος, c. ἰταμός, ARSTT. *Nic.* 3, 8, 10.

ἰτον, ου (τὸ) sorte de truffe, TH.
H. P. 1, 6, 13.

ἰτός, ἡ, ὄν [ἰ] où l'on peut aller,
accessible, ANTH. ~, 480 (vb. d'εἶμι).

ἰτρίνεος, α, ὄν [ἰν] fait de miel et
de sésame, ANTH. 6, 232 (ἰτρίον).

ἰτρίον, ου (τὸ) [ἰτ] sorte de pain
d'épice au miel et au sésame, ANACR.
fr. 16; d'ord. *au plur.* SOPH. fr. 199;
ATH. 646 d; DH. 1, 55, etc.

ἴτω v. *εἶδω.

ἰτύκη, ης (ἡ) = lat. Utica, Uti-
que (*auj.* Bou-Chateur, près de Por-
to-Farina) v. d'Afrique, ARSTT.
Mir. aud. 134.

ἰτυλος, ου (ὁ) [ἰν] Itylos, h. Od.
19, 520, etc.

ἰτυμονεύς, έως, *acc. épq.* -ἡ α
(ὁ) [ἰν] Itymonée, h. IL. 11, 672, etc.

ἰτυς, υος (ἡ) [ἰ] 1 *tour, circonfé-
rence; βλεφάρων*, ANACR. 15, 17, arc
des sourcils; ἀγκίστρων, ANTH. 6, 28,
courbé de crochets || II *particul.* 1
jantes formant le cercle d'une roue,
cercle de roue, IL. 4, 486; 5, 724 || 2
orbe d'un bouclier, HÉS. Sc. 314; HDT.
7, 89; d'où bouclier *en gén.* EUR. *Ion*
210, Tr. 1197; XÉN. *An.* 4, 7, 12 || 3 *fret-
te (de fer) ou collier embrassant la
tête d'un bœuf de siège*, APD. MATH.
(cf. ἰτέη).

ἰτυς, υος (ὁ) [ἰ] Itys, fils de Térée
et de Proknè, ESCHL. *Ag.* 1144; SOPH.
El. 148; THC. 2, 29, etc.

ἴτω, *impér. prés.* 3 *sg.* de εἶμι,
aller; chez les Att. sorte d'exclama-
tion, eh bien donc! soit! SOPH. *Ph.*
120; EUR. *Med.* 780.

ἰτων, ὠνος (ἡ) [ἰ, postér. ἰ] Itōn,
v. de Thessalie, IL. 2, 696, etc.

ἰτωνεῖς, έων (οἱ) habitants d'I-
tōn, THC. 5, 3 (ἰτων).

ἰτώνιαι πόλαι (αἱ) porte d'Itōn,
à Athènes, PLAT. *Ax.* 364 d (ἰτων).

ἰτωνιάς, άδος [ἰ] *adj. f.* d'Itōn,
CALL. *H.* 6, 75; ANTH. 9, 743.

ἰτωνίς, ιδος, *adj. f. c.* le préc. ||
➤ [ἰτ] A. RH. 1, 551; [ἰτ] ANTH. 6,
130.

ἰώ, *interj. cri de douleur*, hélas!
GRAMM. (Onomatopée).

ἰυγή, ης (ἡ) 1 *cri de douleur, lamen-
tation*, SOPH. *Ph.* 752; ORACL. (HDT. 9,
43) || 2 *sifflement de certains repti-
les*, NIC. Th. 400; OPP. *H.* 1, 565 || ➤
[ἰν] SOPH. *l. c.*; [ἰν] NIC. OPP. *ll. cc.* (ἰύ-
ζω).

ἰυγμός, οὔ (ὁ) 1 *cri*, IL. 18, 572 || 2
gémissement, cri plaintif, ESCHL. *Ch.*
26; EUR. *Hér.* 127 || ➤ [ἰ] IL. *l. c.*;
[ἰ] ESCHL. EUR. *ll. cc.* (ἰύζω).

ἰυγέ, *gén.* ἰυγος (ἡ) 1 *bergeron-
nette, petit oiseau*, ARSTT. *H. A.* 2, 12;
EL. N. A. 6, 19 || 2 *sortilège d'amour;
parce qu'on se servait de cet oiseau
dans les incantations magiques*,
PD. P. 4, 381; N. 4, 56; THCR. 2, 17; XÉN.
Mem. 3, 11, 17; p. ext. charme, attrait,
séduction, AR. *Lys.* 1110, etc.; d'où
vif désir, regret, ESCHL. *Pers.* 988 ||
➤ [ἰ] PD. *ll. cc.*; [ἰ] AR. *l. c.*

ἰύζω (f. ἰύζω, aor. ἰύξα) 1 *pousser
un cri aigu*, IL. 17, 66; OD. 15, 162; PD.
P. 4, 429; *particul.* pousser des cris
plaintifs, se lamenter, ESCHL. *Pers.*

280, etc.; SOPH. *Tr.* 787 || 2 *faire du
bruit, bourdonner, en parl. des
abeilles*, Q. SM. 1, 440 || ➤ [ἰ] IL.
PD. *ll. cc.*; [ἰ] SOPH. *l. c.* (ἰύ).

ἰυκτά (ὁ) [- - υ] *dor. p.* ἰυκτής, qui
fait un bruit aigu, *particul.* siffleur
ou chanteur, THCR. 8, 30 (ἰύζω).

ἰύρκαί, ὦν (οἱ) les Iurkes, *pplé
scythe*, HDT. 4, 22.

ἰφεύς, έως (ὁ) [ἰ] Iphée, Ly-
cien, IL. 16, 417.

ἰφθίμη, ης (ἡ) [ἰμ] Iphthimè: 1
sœur de Pénélope, OD. 4, 797 || 2 *fil-
le de Dóros*, NONN. 11, 114; 18, 315 (*fém.
du suiv.*).

ἰφθίμος, η, ὄν [ἰμ] 1 *fort, robuste*,
IL. 17, 749; 23, 260 || 2 *p. ext. géné-
reux, courageux, vaillant, en parl.
des femmes de héros*, IL. 5, 415; OD.
16, 332, etc.; *des âmes des morts*,
IL. 1, 3; 11, 55; *des membres des hé-
ros (tête)*, IL. 3, 336; *épaules*, IL. 18,
204; d'Hadès, OD. 10, 534; 11, 47;
rar. en parl. d'animaux, IL. 18, 23;
de fleuves, IL. 17, 749 || ➤ *Fém.* ἰφ-
θίμη, *en parl. de femmes*; mais ἰφ-
θίμοι ψυχαί ou κεφαλαί, *en parl.
d'hommes*, IL. 1, 3; 11, 55 (ἰφι).

ἰφι [ἰ] *adv.* avec force, courage
ou puissance; *seul.* avec les mots
ἀνάσσειν, IL. 1, 38, régner avec puis-
sance; μάχεσθαι, IL. 1, 151, combattre
vaillamment; δαμῆναι, IL. 19, 417; OD.
18, 156, être dompté par la force; *gén.*
ἰ. κταμένοιο, IL. 3, 375, tué par la
force; *part.* βηισάμενος, EUPHOR.
fr. 61, ayant été contraint par la
force (*dat. instrument. de ἰς, th. ἰ-
désin.* -φι).

ἰφιάδης, ου (ὁ) [ἰφᾶ] Iphiadès, h.
DÉM. 23, 176, 177 B. -Saurpe; ARSTT.
Pol. 5, 5, 9.

ἰφι-άνασσα, ης (ἡ) [ἰφᾶν] Iphia-
nassa: 1 *fil-
le d'Agamemnon*, IL. 9,
145, 287 || 2 *Néréide*, LUC. *D. mar.* 14
|| 3 *autre*, Q. SM. 8, 295 (ἰφι, ἄνασσα).

ἰφιάς, άδος (ἡ) [ἰφᾶδ] Iphias,
prêtresse d'Artémis, A. RH. 1, 312.

ἰφι-γένεια, ας (ἡ) [ἰ] Iphigénie,
fil-
le d'Agamemnon, PD. P. 11, 35;
ESCHL. *Ag.* 1555; EUR. *Or.* 23, etc. ||
➤ *Acc.* ἰφιγενείαν, ESCHL. *Ag.*
1526. Ion. ἰφιγενείη, NONN. 13, 107,
etc. (ἰφι, γένος).

ἰφι-γένητος, ος, ὄν [ἰ] engendré
avec force, ORPH. fr. 2, 28 (ἰφι, γίγνο-
μαι).

ἰφι-γόνη, ης ((ἡ) [ἰ] *autre n.* d'I-
φιγένεια, fil-
le d'Agamemnon, EUR.
El. 1023.

ἰφι-δάμας, αντος (ὁ) [ἰᾶμ] Iphidamas,
h. IL. 11, 221 (ἰφι, δα-
μάω).

ἰφι-κλής, *gén.* έους (ὁ) [ἰφ] Iphiklès,
fils d'Amphitryon, frère
d'Héraklès, THCR. 24, 24, etc. || ➤
Par contr. ἰφικλῆς, HÉS. Sc. 54, etc.;
épq. ἰφικλείης, MOSCH. 4, 118; *gén.*
dor. -έος, PD. I. 1, 40; *dat. épq.* -ῆι,
MOSCH. 4, 53; *acc.* -έα, PD. P. 9, 155 (ἰφι,
κλέος).

ἰφικλειδης, ου (ὁ) fils d'Iphiklès,
HÉS. Sc. 111 || ➤ *Dor.* ἰφικλειδας,
PD. P. 11, 91 (v. le préc.).

ἰφικλήειος, εἰη, εἰον, d'Iphi-
klos, OD. 11, 290, 296 (ἰφικλος).

ἰφικληιάδης, ου (ὁ) [ἰῖ] le fils
d'Iphiklos, c. à d. Podarkès, Q. SM.
1, 234 (v. le suiv.).

ἰφικλῆς, v. ἰφικλέης.

ἰφικλος, ου (ὁ) [ἰῖ] Iphiklos: 1
fils de Phylakos, IL. 2, 706, etc. || 2

filis de Thestios, A. RH. 1, 45, etc. (cf. Ἰφικλῆς).

Ἰφικράτης, ους (ὁ) [ἰφᾱ] Iphikratès, général athénien, XÉN. Hell. 4, 5, 13, etc. || — Asc. -ην, rar. -η, STR. 389; ARST. Or. 49, p. 656 (ἰφι, κράτος).

Ἰφικρατίδας, α (ὁ) [ἰῶῖ] Iphikratidas, h. ANTH. 7, 345 (patr. dor. du préc.).

Ἰφικρατίδες, ων (αἱ) [ἰῶῖ] sorte de chaussures légères imaginées par Iphikratès et données par lui aux mercenaires, DS. 15, 44; ALCPHR. 3, 57 (Ἰφικράτης).

Ἰφιμέδεια, ας (ῆ) [ἰῖ] Iphimédeia, f. OD. 11, 305; PD. P. 4, 157 (ἰφι, μέδομαι).

Ἰφινόη, ης (ῆ) [ἰῖ] Iphinòè, f. A. RH. 1, 702, etc. (v. le suiv.).

Ἰφίνος, οὐ (ὁ) [ἰῖ] Iphinos, h. IL. 7, 14 (ἰφι, νόος).

Ἰφιος, α, ον [ἰφ] seul. dans la locut. Ἰφια μῆλα, IL. 5, 556, etc. troupeau de moutons forts, vigoureux (ἰφι).

1 Ἰφίς, ιος (ὁ) Iphis, h. EUR. Suppl. 986, 1032 (ἰφι).

2 Ἰφίς, ιδος (ῆ) Iphis, f. IL. 9, 667; particul. autre n. d'Iphigénie, fille d'Agamemnon, Lyc. 324 (ἰφι).

Ἰφιδίδης, ου (ὁ) [ἰῖ] fils d'Iphitos, IL. 8, 128 (patr. d'Iphitos).

Ἰφιδίων, ωνος (ὁ) [ἰῖ] Iphidiôn, Troyen, IL. 20, 382, etc. (Ἰφίτος).

Ἰφίτος, ου (ὁ) [ἰῖ] Iphitos, h. IL. 2, 518; 17, 306, etc. (ἰφι).

Ἰφίων, ωνος (ὁ) [ἰῖ] Iphiôn, h. PD. O. 8, 106; ANTH. 9, 757; 13, 17 || — Epq. [ἰῖ] ANTH. II. cc. (ἰφι).

ἰφυν, ου (τὸ) [ἰ] sorte de légume, AR. Th. 910, fr. 473; TH. H. P. 6, 6, 11.

ἰχανάω-ω, s'attacher à, désirer, JABR. 77, 2 (cf. ἰσχανάω, ἰσχω, ἔχω).

ἰχαρ (τὸ) [ἰ] c. ἐπιθυμία, ESCHL. Suppl. 850.

ἰχθῦα, ας (ῆ) peau desséchée de poisson dont on faisait des râpes ou des limes, GAL. 5, 157; RUF. p. 177 Matth. || — Ion. -ύη, HPC. 914 e; GAL. l. c. (ἰχθύς).

ἰχθυάζομαι (seul. impf. -αζόμεν) pêcher, ANTH. 7, 693 (ἰχθύς).

ἰχθυάω-ω : 1 pêcher, OD. 4, 368; 12, 95 || 2 se jouer, en parl. de dauphins, HES. Sc. 210 || Moy. pêcher, Lyc. 46 || — Seul. prés. 3 sg. ἐπqr. ἰχθυάα, OD. 12, 95; part. ἰχθυάοντες, HES. l. c., et ao. itér. ἰχθυάσσκον, OD. 4, 368 (ἰχθύς).

ἰχθυ-βολεύς, έως (ὁ) [ῖ] pêcheur qui harponne le poisson, Nic. Th. 798; CALL. Del. 15; ANTH. 7, 504, etc. (i. βάλω).

ἰχθυβολέω-ω [ῖ] pêcher en harponnant le poisson, ANTH. 7, 381, 635 (ἰχθυόλος).

ἰχθυ-βόλος, ος, ον [ῖ] 1 qui harponne le poisson, ESCHL. Sept. 133; ANTH. 6, 23; subst. ὁ ἰχθ. pêcheur, ANTH. 7, 295, etc. || 2 harponné, pêché, OPP. H. 3, 18; ANTH. 6, 24 (i. βάλω).

ἰχθυ-βόρος, ος, ον [ῖ] qui dévore ou mange des poissons, ANTH. 7, 652 (i. βιβρώσκω).

ἰχθύ-βοτος, ος, ον [ῖ] où paissent, c. à d. où s'ébattent les poissons, OPP. H. 2, 1; NONN. Jo. 21, 30 (i. βόσκω).

ἰχθυ-γόνος, ος, ον [ῖ] qui engendre des poissons, NONN. 26, 275 (i. γίγνομαι).

ἰχθύδιον, ου (τὸ) [ῖ] petit poisson, CHRYSIPP. (ATH. 89 d, etc.); ARST. H. A. 2, 14; PLUT. M. 978 d || — [ῖ] AR. fr. 344, 8; mais [ῖ] ARCHESTR. (ATH. 311 c); ANTH. 11, 405 (dim. d'ἰχθύς).

ἰχθυ-δόκος, ος, ον [ῖ] qui contient des poissons, ANTH. 6, 4 (i. δέχομαι).

ἰχθύη, v. ἰχθύα.

ἰχθύημα, ατος (τὸ) d'ord. au pl. rognure, raclure, HPC. 820 (ἰχθύα).

ἰχθυήρος, ἄ, ὄν, de poisson, AR. Pl. 313; Luc. Lex. 5 (ἰχθύς).

ἰχθυῖα, ας (ῆ) pêche, PROCL. H. Hom. p. 9 (ἰχθύς).

ἰχθυϊκός, ῆ, ὄν, c. ἰχθυήρος, SEP. 2 Par. 33, 14; PROCL. Tetr. 152.

ἰχθύϊνος, η, ος, c. le préc. EL. N. A. 17, 32.

ἰχθυ-νόμος, ος, ον [ῖ] qui commande aux poissons, OPP. H. 1, 643 (i. νέμω).

ἰχθυό-βρωτος, ος, ον, dévoré par les poissons, PLUT. M. 668 a (i. βιβρώσκω).

ἰχθυο-ειδής, ῆς, ἑς, qui ressemble à un poisson, HDT. 7, 61 (i. εἶδος).

ἰχθυόεις, έσσα, έεν : 1 abondant en poissons, poissonneux, IL. 9, 4, etc.; OD. 3, 177; AR. Th. 324 || 2 qui recueille du poisson, OPP. H. 1, 666; ANTH. 6, 223 (ἰχθύς).

ἰχθυο-θήρευτής, ού (ὁ) pêcheur, MAN. 4, 243 (i. θηρεύω).

ἰχθυο-θηρητήρ, ῆρος (ὁ) pêcheur, ANTH. 7, 702 (i. θηράω).

ἰχθυό-θηρον, ου (τὸ) sorte de cyclame, plante qui sert d'amorce aux poissons, Diosc. Noth. 2, 194 (i. θήρ).

ἰχθυό-κόλλα, ης (ῆ) colle de poisson, Diosc. 3, 102; GAL. 13, 738 (i. κόλλα).

ἰχθυο-λογέω-ω, disserter sur les poissons, s'occuper d'ichthyologie, ATH. 308 d (i. λόγος).

ἰχθυο-λύμης, ου (ὁ) [λύ] fléau des poissons, AR. Pax 814 (i. λύμη).

ἰχθυό-μαντις, εως (ὁ) devin qui prédit l'avenir par l'inspection des poissons, ATH. 333 d (i. μάντις).

ἰχθυοπώλαινα, ας (ῆ) marchande de poissons, PHÉRECR. fr. 276 (ἰχθυοπώλης).

ἰχθυο-πώλης, ου (ὁ) marchand de poisson, AR. fr. 344, 10; AMPH. (ATH. 224 f); PLUT. M. 668 d (i. πωλέω).

ἰχθυοπωλία, ας (ῆ) commerce de poissons, ATH. 276 f; PLUT. M. 668 a (ἰχθυοπώλης).

ἰχθυοπώλιον, ου (τὸ) marché au poisson, PLUT. M. 668 a (ἰχθυοπώλης).

ἰχθυό-πωλις, ιδος, adj. f.; subst. (ῆ) s. e. αγορά, PLUT. M. 849 d, marché au poisson (ἰχθυοπώλης).

ἰχθυό-προος-ους, οος-ους, οον-ουν, au cours abondant en poissons, TIMOCL. fr. 16 (i. ρέω).

ἰχθυοτροφεῖον, ου (τὸ) vivier, MOSCH. (ATH. 208 a) (ἰχθυοτρόφος).

ἰχθυοτροφικός, ῆ, ὄν, qui concerne un vivier, GEOP. 20, 1 (ἰχθυοτρόφος).

ἰχθυο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit des poissons, abondant en poissons, PLUT. Luc. 39 (i. τρέφω).

ἰχθυοφαγέω-ω [ᾱ] manger du poisson, ARST. H. A. 9, 14, 4 (ἰχθυοφάγος).

ἰχθυο-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui se nourrit de poisson, ATH. 345 e; οἱ

ἰχθυοφάγοι, les Ichthyophages, peuples qui vivent de poissons, près du golfe Arabique, HDT. 3, 19; PAUS. 1, 33, 4; ou du golfe Persique, STR. 720 (i. φάγειν).

ἰχθυο-φόρος, ος, ον : 1 qui produit du poisson, CRÉS. (PHOT. Bibl. 46, 32) || 2 qui porte ou sert à transporter du poisson, SEP. Job 40, 26 (i. φέρω).

ἰχθυ-παγής, ῆς, ἑς [ῖᾱ] qui fixe solidement (c. à d. qui harponne) le poisson, ANTH. 6, 27 (i. πήγνυμι).

ἰχθύς, ύος (ὁ) [ῖ] aux cas dissyllabiques, ῖ aux cas trisyllabiques] 1 poisson, IL. 21, 122, etc.; OD. 14, 135, etc.; fig. : 1 ironiq. en parl. d'hommes qui ne savent rien dire, PLUT. M. 975 b || 2 au pl. οἱ ἰχθύες, les Poissons, constellation, NONN. 1, 180, etc. || II au pl. marché aux poissons :

παρὰ τοὺς ἰχθύς, AR. Vesp. 789; ἐν τοῖς ἰχθύσι, AR. Ran. 1068, aller, être au marché aux poissons || — Voc. -ύ, ERINN. 2; CRATÈS (ATH. 267 f); acc. -ύν, rar. -ύα, THCR. 21, 45; ANTH. 9, 227; plur. nom. -ύς, ATT.; -ύες, PLAT. Phæd. 109 e, etc.; acc. -ύς, AR. Eq. 816; PLUT. M. 975 b; -ύας, DS. 5, 3; PLUT. M. 908 c; duel -ύ, ANTIPHAN. (ATH. 450 d).

ἰχθύς, ύος (ὁ) Ikthys (auj. cap Zanéhi) promont. d'Elide, THC. 2, 25; XÉN. Hell. 6, 2, 31.

ἰχθυσι-ληϊστήρ, ῆρος (ὁ) [ῖῖλ] destructeur de poissons, ANTH. 7, 295 (ἰχθυο-*vulg.*) (i. ληΐζομαι).

ἰχθυ-φάγος, ος, ον [ῖᾱ] c. ἰχθυοφάγος, ANTH. 9, 83.

ἰχθυ-φόνος, ος, ον [ῖ] qui tue les poissons, OPP. C. 2, 444 (i. πεφνέιν).

ἰχθυώδης, ης, ες : 1 semblable aux poissons, ARST. P. A. 4, 13, 29 || 2 abondant en poissons, poissonneux, HDT. 7, 109 (i. -ωδης).

ἰχθυωδῶς, adv. de la nature ou de la forme d'un poisson, ARST. H. A. 4, 9, 10.

ἰχθύων, ωνος (ὁ) Ikththyôn, h. TÉLÉCL. (ATH. 335 a).

ἰχναί, ων (αἱ) Ikhnes : 1 v. de Macédoine, HDT. 7, 123 || 2 v. de Mésopotamie, PLUT. Crass. 25.

ἰχναῖος (seul. fém. ἰχναία) qui poursuit la trace des coupables, ou p.-é. adorée à Ikhnes, en Thessalie, ép. de Thémis, HH. Ap. 94; ANTH. 9, 405; STR. 435, ou de Némésis, Lyc. 129 (ἰχνος ou ἰχναί).

ἰχνεῖα, ας (ῆ) c. ἰχνευσίς, XÉN. Cyn. 3, 7.

ἰχν-ελάτης, ου (ὁ) [ᾱ] c. ἰχνηλάτης, ANTH. 6, 183; A. PL. 289.

ἰχνεύμων, ονος (ὁ) I propr. qui suit à la piste, NAZ. p. 34 Toll. || II particul. ichneumon, c. à d. 1 rat d'Egypte, qui suit la piste des crocodiles, ARST. H. A. 9, 6, 5; Nic. Th. 190; PLUT. M. 966 d || 2 sorte de guêpe, ARST. H. A. 5, 20, 1; 9, 1, 13, etc. (ἰχνεύω).

ἰχνευσίς, εως (ῆ) action de chercher ou de suivre la piste, XÉN. Cyn. 3, 4; 10, 5 (ἰχνεύω).

ἰχνευτέος, α, ον, vb. d'ἰχνεύω, PHILSTR. 262.

ἰχνευτήρ, ῆρος, adj. m. c. le suiv. NONN. 46, 115; subst. ὁ ἰχν. OPP. C. 1, 76, etc.

ἰχνευτής, ού : 1 adj. m. qui cherche ou suit la piste, ANTH. 5, 16; fig. CLÉM. 1, 741 Migne || 2 subst. ὁ ἰχν.

ichneumon (v. ἰχνεύμων) Hdt. 2, 67; Nic. Th. 195 (ἰχνεύω).

ἰχνευτικός, ἡ, ὄν, propre à suivre la piste, Arr. Epict. 1, 2, 34; Phil. 2, 38 (ἰχνεύω).

ἰχνεύω, suivre à la piste, en parl. de chiens, Plat. Leg. 654 e, ou de chasseurs avec des chiens, Eur. Cycl. 130; i. ὄρη, Xén. Cyn. 4, 9, courir les montagnes, en parl. de chasseurs; fig. Soph. Aj. 20, O. C. 221; Plat. Parm. 128 c, etc. (ἰχνος).

ἰχνέω-ῶ, c. le préc. P. D. P. 8, 48 (οἰχνέω Hermann).

ἰχνηλατέω-ῶ [ἄ] suivre à la piste, acc. Phil. 1, 12; 2, 42 (ἰχνηλάτης).

ἰχνηλάτης, ου (ὁ) [ἄ] qui suit à la piste, Plut. M. 762 a (ἰχνος, ἐλαύνω).

ἰχνιον, ου (τὸ) 1 trace de pas, vestige, Il. 18, 321; Od. 19, 436; μετ' ἰχνία βαίνειν θεοῖο, Od. 5, 193, suivre la trace du dieu; κατ' ἰχνία τινος βαίνειν, A. Rh. 1, 575, marcher sur les traces de qqn; ἐπεσθαί τινι κατ' ἰχνιον, Q. Sm. 8, 361, suivre qqn pas à pas || 2 trace, vestige: ἀγλαΐης, Anth. 6, 58, reste de beauté || ➤ Mot épq., en prose seul. Xén. An. 1, 6, 1 (dim. d'ἰχνος).

ἰχνο-βλαβής, ἡς, ἐς [ἄ] blessé aux pieds, Man. 4, 500 (ἰχνος, βλάπτω).

ἰχνο-γραφία, ας (ἡ) [ἄφ] esquisse, ébauche de dessin, Vitruv. 1, 2, 2 (ἰ. γράφω).

ἰχνο-πέδη, ἡς (ἡ) entraves, fers aux pieds, Anth. 6, 109, etc. (ἰ. πέδη).

ἰχνος, εος-ους (τὸ) 1 marque du pied, trace de pas, Od. 17, 317; Hés. O. 678; Hdt. 4, 82; ἰχνος ποδὸς θεῖναι, Eur. Or. 234, imprimer la trace de ses pas (cf. lat. vestigia ponere); ἐν ἰχνοσὶ τινος πόδα νέμειν, P. D. N. 6, 27, diriger ses pas sur les traces de qqn; εἰς ἰχνη τινὸς ἵέναι, Plat. Ep. 330 e; μετιέναι, Plat. Phædr. 276 d; μετελθεῖν, Plat. Theæt. 187 e, marcher sur les traces de qqn; κατ' ἰχνος διώκειν, Plat. Rsp. 410 b, poursuivre à la piste; fig. trace, vestige, empreinte, en gén. (trace de coups, Plat. Gorg. 524 c, etc.; fig. trace de paroles, Eschl. Pr. 845; d'un soupçon, Ant. 119, 7) || 2 p. ext. plante du pied, Gal. 12, 195, d'où pied (p. opp. à ὠλένη) Eur. Bacch. 1134; p. suite, sandale, Hpc. Art. 327 (R. ἰχ, cf. οἰχομαι).

ἰχνο-σκοπέω-ῶ, observer ou suivre la trace, Eschl. Ch. 228; fig. Plut. M. 399 a (ἰχνος, σκοπέω).

ἰχνο-σκοπία, ας (ἡ) action d'observer ou de suivre la trace, Plut. M. 917 f (cf. le préc.).

ἰχνοῦσσα, ἡς (ἡ) Ikhnoussa, anc. n. de la Sardaigne, Arstt. Mir. aud. 100.

ἰχῶ, acc. épq. du suiv.

ἰχώρ, gén. ὦρος, acc. ὦρα ou épq. ὦ (ὁ) [ἰ] I sang des dieux, sorte de liquide clair qui tient lieu de sang aux dieux, Il. 5, 340; p. ext. sang, Eschl. Ag. 1480 || II postér. 1 humeur aqueuse, partie séreuse du sang, Plat. Tim. 83 c; Arstt. H. A. 3, 19, 12; de la bile, Hpc. 396, 8; du lait, Arstt. H. A. 3, 20, 6, etc. || 2 pus, Hpc. V. C. 911 || 3 décharge d'une femme en couches, Arstt. H. A. 7, 9, 2 || 4 venin, Arstt. Mir. 141 || ➤ Acc. épq. ἰχῶ, c. de *ἰχώς, Il. 5, 416.

ἰχωρο-ειδής, ἡς, ἐς [ἰ] purulent,

Hpc. (Gal.); Arstt. H. A. 3, 19, 8 (ἰχώρ, εἶδος).

ἰχωρο-ρροέω-οῶ [ἰ] suppurer, Hpc. 200 e (ἰχώρ, ῥόος).

ἰχωρ-ροέω-οῶ [ἰ] suppurer, c. le préc. Diosc. 3, 26.

ἰχωρώδης, ἡς, ἐς [ἰ] c. ἰχωροειδής, Hpc. 494, 3; Arstt. H. A. 7, 7, 3 (ἰχώρ, -ωδης).

ἰψ, gén. ἰπός (ὁ) [ἰπ] ver qui ronger le bois, Od. 21, 395, ou le bois de la vigne, Th. C. P. 3, 22, 5; Str. 613 (cf. ἰπτω).

ἰψάμην, ἱψομαι, ao. et fut. moy. d'ἰπτω.

ἱψος, ου (ὁ) liège, Th. H. P. 3, 4, 2.

ἱψος, ου ου ἱψός, οὔ (ἡ) Ipsos, v. de Phrygie, Plut. Pyrrh. 4.

ἰῶ [ἰ] interj. 1 cri d'invocation, Eschl. Sept. 96; Soph. Ph. 736, etc.; qqf. redoublé ἰῶ ἰῶ, Soph. Tr. 221 || 2 cri de douleur, Eschl. Ag. 1305, etc.; redoublé ἰῶ ἰῶ, Ar. Ach. 1205; trois fois de suite ἰῶ ἰῶ ἰῶ, Eschl. Suppl. 125; avec un nom.: ἰῶ δύστανος, Soph. Ant. 850, hélas! malheureuse que je suis! avec un gén.: ἰῶ πάτερ σοῦ σὼν τε τέκνων, Eschl. Ag. 1305, hélas! malheureux père, malheureux enfants! cf. Ar. Ach. 1205; avec un dat.: ἰῶ μοι μοι, Soph. O. C. 119, hélas! malheureux, malheureux que je suis! avec un dat. et un gén.: ἰῶ μοι πόνων, Eur. Ph. 1289, hélas! malheureux! quelles dures épreuves! avec d'autres interj.: ἰῶ ἰή, Eschl. Ag. 1485; ἰῶ ὦ ὦ, Soph. O. C. 224; ἦ ἦ ἰῶ, Soph. El. 840.

ἰῶ, ἰης, ἰη, etc. subj. d'εἶμι, aller.

ἰῶ (seul. prés. ind. 3 sg. ἰει, A. Rh. 4, 634, et impér. 2 sg. ἰε, Timoth. 13, 4 Bgk) c. εἶμι.

ἰῶ, ἰης, ἰη, subj. d'ἔμμι, envoyer.

ἰῶ, 2 sg. impf. d'ἰάομαι.

ἰῶ, gén. ἰοῦς (ἡ) Iō, fille d'Inakhos, changée en vache, Hdt. 1, 1, etc.; Eschl. Pr. 635; etc.

ἰωάνης (ὁ) [ἰ] c. le suiv. Anth. 15, 12.

ἰωάννης, ου (ὁ) = lat. Johannes, Jean, n. hébreu, NT. Matth. 3, 1, etc. || ➤ trisyll. p. syniz. [- - -] Anth. App. 336.

ἰώγα, v. ἔγωγε.

ἰωγή, ἡς (ἡ) refuge, abri contre (le vent) gén. Od. 14, 533 (p. * Fi Fωγή, de la R. Fay « briser » d'où ἀγνυμι, litt. « lieu où se brisent le vent ou les vagues »).

1 ἰώδης, ἡς, ἐς [ἰ] 1 violet, Hpc. Progn. 40 || 2 qui a l'odeur de la violette, Diosc. 5, 171 (ἰόν, -ωδης).

2 ἰώδης, ἡς, ἐς [ἰ] 1 semblable à de la rouille, Hpc. 68 a, etc.; Th. Lap. 37; Diosc. 5, 92 || 2 âcre, Hpc. V. med. 16; d'où vénénéux, venimeux, Ath. 42 a; fig. en parl. de l'envie, Plut. M. 565 c (ἰός, -ωδης).

ἰωή, ἡς (ἡ) bruit, particul. I voix, cri, Il. 10, 130; Soph. Ph. 216; A. Rh. 3, 708 || II bruits produits par l'homme: 1 son d'une lyre, Od. 17, 261 || 2 bruit de pas, Hés. Th. 682 || 3 bruit d'armes, Col. 56 || III bruits de la nature: 1 crépitement de la flamme, Il. 16, 127 || 2 bruit du vent, Il. 4, 276; 11, 308 || IV i. ἀμοιβάς, Nonn. Jo. 21, 90, bruits qui se répondent, écho || ➤ Acc. dor. ἰωάν, Soph. l. c.

ἰῶκα (acc. d'un th ἰωκ-) c. le suiv. Il. 11, 601.

ἰωκή, ἡς (ἡ) 1 poursuite dans la bataille, Il. 5, 521, au pl. || 2 la mêlée d'un combat personifiée, Il. 5, 740 (R. Δjax-, d'où jax-, ἰακ-, poursuivre, cf. le préc. et διώκω).

1 ἰώλκιος, ου (ὁ) Iōlkios, h. Thc. 5, 19.

2 ἰώλκιος, α, ου, d'Iōlkos, Eur. Med. 7, 551; Call. H. 3, 208 (ἰωλκός).

ἰωλκίς, ἰδος (ἡ) s. e. χώρα, le territoire d'Iōlkos, A. Rh. 1, 572; Anth. 4, 3, (ἰωλκός).

ἰωλκός, οὔ (ἡ) Iōlkos, v. de Thesalie, lieu de rassemblement des Argonautes, Hés. Th. 997; P. D. 1, 8, 87, etc.; Eur. Alc. 249, etc. (cf. ἰαωλκός).

ἰωμεν, 1 pl. subj. prés. d'εἶμι, aller.

ἰών, ἰούσα, ἰόν, part. prés. d'εἶμι, aller.

1 ἰών, gén. ἰωνος (ὁ) Iōn (Ion): 1 personn. myth., souche des Ioniens, Hdt. 5, 66, etc. || 2 poète tragique de Chio, Plut. Thes. 20, etc. || 3 rhapsode d'Ephèse, Plat. Ion 530, etc. || 4 autres, Thc. 8, 38; Plut. Emil. 26, etc.

2 ἰών, gén. ἰωνος, adj. m. d'Ionie, ionien, Hdt. 4, 98, etc.; oi ἰωνες, Hdt. 1, 143, etc.; Thc. 1, 12, etc. les Ioniens, l'une des quatre tribus principales des Hellènes; particul. les Ioniens, en Asie Mineure (cf. Ἰάονες).

ἰώνγα, v. ἔγωγε.

ἰώνει, βέοτ. c. ἔγώ, Corinn. 10 Bgk.

ἰωνες, ὧν (οἱ) v. ἰων 2.

ἰώνη, ἡς (ἡ) Iōnē, nourrice de Dionysos, Nonn. 14, 221.

ἰωνία, ἄς (ἡ) 1 lieu rempli de violettes, Ar. Pax 577 || 2 d'où plant de violettes, Th. H. P. 1, 9, 4 || 3 c. χαμαί-πιτυς, Apd. (Ath. 681 d) (ἰον).

ἰωνία, ας (ἡ) l'Ionie, côte occidentale de l'Asie Mineure, Hdt. 1, 146, etc.; Thc. 1, 2; Xén. Cyr. 8, 6, 7, etc.; Plat. Theæt. 179 d, etc. || ➤ Ion. -ἰη, Hdt. ll. cc.

ἰωνίας, ου (ὁ) Iōnias, h. And. 1, 13 B. -Sauppe.

ἰωνικός, ἡ, ὄν, d'Ionie, ionien, ionique, Hdt. 3, 127; Xén. Hell. 3, 1, 3, etc.; ἡ ἰωνική φιλοσοφία, Plut. M. 876 e, ou αἰρεσις, Plut. M. 875 e, la philosophie ionienne; ἰωνικὸν μέτρον (τὸ) mètre ionique (ἀπὸ μεζιζονος, Dh. 5, 23 Reiske; Hérh. 11, 1, c. à d. - - - ; ἀπ' ἐλάσσονος, Hérh. 12, 1, c. à d. - - -) (ἰων 2).

ἰωνικῶς, adv. comme les Ioniens, Ar. Th. 163.

ἰωνίς, ἰδος, adj. f. ionienne, DP. 553; subst. ἡ ἰ. Call. Ep. 26; Plut. Luc. 16, l'ionienne, n. de f. (ἰων 2).

ἰωνίσκος, ου (ὁ) autre n. du poisson χρύσοφρυς, Archestr. (Ath. 328 c).

ἰωνιστί, adv. à la manière des Ioniens, Dyc. Adv. p. 572, 11 (ἰων 2).

ἰωνίτης (ἡ) c. κάππαρις, Diosc. 2, 204.

ἰωνο-κάμπτης, ου (ὁ) qui module son chant avec les inflexions ioniennes, Plut. M. 539 (ἰων 2, κάμπτω).

ἰωνό-κυσος, ος, ου [ῶ] efféminé comme un Ionien, Crat. (Phot. p. 119, 16) (ἰων 2, κυσός).

ἰωνό-πολις (ἡ) Iōnopolis (propr.

v. des Ioniens) en Paphlagonie, Luc. Alex. 58 (Ἰων, πόλις).

Ἰωξίδαι, ὧν (οἱ) descendants d'Iōxos, Plut. Thes. 8 (Ἰωξος).

Ἰωξίδες, ὧν (αἱ) fém. du préc. Plut. Thes. 8.

Ἰωξος, οὐ (ὁ) Iōxos, h. Plut. Thes. 8.

Ἰωρός, οὐ (ὁ) portier d'une ville, Dysc. Pron. p. 330.

Ἰώσηπος, οὐ (ὁ) Josèphe, historien.

ἰῶτα (τὸ) indécl. la lettre ι, CALIAS (ATH. 453 d); fig. pour signifier un rien, peu de chose, l'ι étant la plus petite lettre de l'alphabet, NT. Matth. 5, 18.

ἰωτακισμός, οὐ (ὁ) 1 prononciation trop forte de l'iota, Quint. 1, 5, 32; Diomèd. 453, 3 || 2 répétition de l'ι, M.

Cap. § 514 (*ἰωτακίζω, p. anal. avec ἀττακίζω, de ἰῶτα).

Ἰωτάλιος, οὐ (ὁ) sorte de vin de Sicile, Ath. 27 d.

ἰωχμός, οὐ (ὁ) [ι] poursuite dans un combat, mêlée, Il. 8, 89, 158; Hés. Th. 683 (R. Δjax; cf. διώκω).

Ἰωψ, gén. Ἰωπος (ὁ) [ι] sorte de poisson inconnu, DORION et CALL. (ATH. 300 f, 329 a).

K

K, κ

K, κ (κάππα) indécl. kappa, 10^e lettre de l'alphabet grec; comme chiffre κ' = 20; κ = 20 000 (Orig. sémit.).

κα [α] v. κε.

καβαίνων [αβ] poét. c. καταβαίνων, ALCM. fr. 29 Bgk.

κάβαισος, οὐ (ὁ) glouton, CRAT. (Com. fr. 2, 300).

Κάβαλες, ὧν (οἱ) Kabales, pple de Libye, Hdt. 4, 171 (var. Βάβαλες).

Καβάλιοι, ὧν (οἱ) les Kabalies, pple d'Asie Mineure entre la Lybie, la Carie, la Phrygie et la Pisidie, Hdt. 3, 90.

καβαλλάτιον, οὐ (τὸ) c. κυνόγλωσσον, Diosc.

καβάλλης, οὐ (ὁ) [κᾶ] cheval de travail, rosse, Plut. M. 828 e (καταβάλλω).

Κάβαρνοι, ὧν (οἱ) [κᾶ] prêtres de Déméter à Paros, Antim. fr. 2 Bgk.

κάββαλε, v. καταβάλλω.

καββαλικός, ἡ, ὄν, habile à renverser (son adversaire) c. à d. bon lutteur, Plut. M. 236 e; M. Ant. 7, 52; ἡ καββαλική, GAL. 6, p. 38, la science de la lutte || Cp. -ωτερος, Plut. M. 236 e (κάββαλε).

Καββαλοῦσα (ἡ) l'île des lutteurs, n. d'une î. imaginaire, Luc. V. H. 2, 46 (κάββαλε).

καββάς, v. καταβαίνω.

Κάβειρα, ὧν (τὰ) Kabeires, v. du Pont, Plut. Luc. 14, etc.

Κάβειροι, ὧν (οἱ) Kabires, n. de trois, ou, sel. d'autres, quatre fils d'Hèphæstos, honorés à Samothrace, Lemnos et Imbros, Hdt. 2, 51; Plut. Marc. 30, etc.

Κάβειρος, οὐ (ὁ) [κᾶ] Kabeiros, h. Q. Sm. 1, 267 (cf. le préc.).

Καβειρώ, οὐς (ἡ) [κᾶ] Kabeirô, mère des Kabires, Nonn. 14, 21, etc.

Καβηλέες, ἑὼν (οἱ) c. Κάβαλες, Hdt. 7, 77.

Καβησόθεν [α] adv. de Kabesos, v. sur l'Hellespont, Il. 13, 363.

καβιόθυρα, ὧν (τὰ) sorte de trappe ou de pont-levis, Math. p. 47 (mot hybride, lat. cavea, gr. θύρα).

Καβίριχος, οὐ (ὁ) Kabirikhos, h. Plut. Gen. Socr. 31.

κάβος, οὐ (ὁ) mesure de froment correspondant au χοῖνιξ, Spt. 4 Reg. 6, 25.

Καβύη, ἡς (ἡ) Kabyè, f. Plut. Qu. græc. 15.

Καβύλη, ἡς (ἡ) Kabyliè (auj. Gölöwiltza) v. de Thrace, Dém. 8, 44 B.-Sauppe.

κάγ, p. apocope et assimilation poét. pour κατά devant un γ: κάγ γόνυ, Il. 20, 458; κάγ γόνων, éol. p. κατά γονάτων, Sapph. fr. 44 Bgk.

κάγαθος, crase p. καὶ ἀγαθός.

κάγκαμον, οὐ (τὸ) résine d'un arbre d'Arabie, Diosc. 1, 23.

καγκανέος, α, ὄν [κᾶν] c. κάγκανος, MAN. 4, 324.

κάγκανον, οὐ (τὸ) sorte de plante, GAL. 13, 183.

κάγκανος, ος, ὄν [κᾶν] sec, desséché, Il. 21, 364; Od. 18, 308; Hn. Merc. 112; Lyc. 1430.

καγκελοειδώς, adv. en forme de grillage, Hippiatr. 254 (κάγκελος, εἶδος).

κάγκελον, οὐ (τὸ) c. le suiv. SCH.-AR. Eq. 638, 672.

κάγκελος, οὐ (ὁ) barreau, SCH.-THCR. 8, 57 (cf. lat. cancelli).

καγχάζω: 1 rire aux éclats, AR. Eccl. 849; ἐπὶ τινι, Luc. Am. 25, de qqn || 2 p. ext. se moquer de qqn, en gén. SOPH. Aj. 199 || ➡ Seul. prés. ANTH. 6, 74; et ao. ἐκάγχασα [κᾶ] ANTH. 5, 230; BABR. 99 (R. Χαδ avec redoubl. et nasalisation. cf. χᾶω, lat. cachinnus).

καγχαλάω-ῶ [κᾶ] c. le préc. || ➡ Seul. prés. épq.: ind. 3 sg. -ᾶα, OPP. C. 1, 507; 3 pl. -ῶσι, Il. 3, 43; part. -ῶν, Il. 10, 565 (rép. -ῶν, Lyc. 109); fém. -ῶσα, A. Rh. 3, 124. Impf. itér. -ᾶσκον, A. Rh. 4, 996; Q. Sm. 8, 12.

καγχασμός, οὐ (ὁ) éclat de rire, CLÉM. 1, 448 Migne (καγχάζω).

καγχάζω, Aou. Job. 41, 22; ATH. 438 f (vulg.) corrigé en καγχάζω.

κάγχρυ, καγχρυδίας, καγχρυδίων, καγχρυόεις, κάγχρυς, καγχρυφόρος, καγχρυώδης, lis. κάγχρυ, καγχρυδίας, etc.

κᾶγῶ, crase p. καὶ ἐγώ.

κάδ, par apocope et assimilation poét. pour κατά devant un δ: κάδ δέ, Il. 2, 160, etc.; κάδ δύνανιν, Hés. O. 334, etc.

Καδανάδης, οὐ (ὁ) [κᾶκᾶ] fils de Kadanos, ANTH. App. 11.

καδδαλέομαι-οῦμαι, v. καταδηλέομαι.

καδδέβαλε, poét. p. κατ(ὰ) δ(ε) ἔβαλε.

καδδίζω (seul. inf. pf. pass. κεκαδδίσθαι, vulg. κεκαδεῖσθαι) déci-

der par les urnes, c. à d. par un scrutin, Plut. Lyc. 12 (κάδος).

κάδδixος, οὐ (ὁ) c. κάδος, Plut. Lyc. 12.

καδδραθέτην, v. καταδραθάνω.

καδδύσαι, v. καταδύω.

κάδιον, οὐ (τὸ) [κᾶ] petite cruche; ποιμενικόν, Spt. 1 Reg. 17, 40, panetière de berger (dim. de κάδος).

καδίσκιον, οὐ (τὸ) [κᾶ] dim. du suiv. NICOCH. fr. 2.

καδίσκος, οὐ (ὁ) [κᾶ] 1 petit tonneau, POLL. 6, 14 || 2 particul. petite urne pour le vote des juges dans les procès criminels; il y en avait deux, l'une pour les votes de condamnation, l'autre pour les votes d'acquiescement, AR. Vesp. 853; Lys. 133, 12; LYCURG. 169, 12, etc.; dans les procès civils, où la question à résoudre pouvait impliquer une plus grande variété de réponses, il y en avait trois et même quatre, DÉM. 1053, 3 (dim. de κάδος).

καδμεία, ας (ἡ) calamine ou pierre calaminaire, minéral de zinc, dont on se servait en médecine (prop. la pierre Cadméeenne, parce qu'on la trouvait près de Thèbes), Diosc. 5, 84; GAL. 13, 263 (fém. de Καδμεῖος, v. καδμία).

Καδμεία, ας (ἡ) 1 la Cadmée, citadelle de Thèbes, bâtie par Kadmos, XÉN. Hell. 5, 2, 29, etc. || 2 Kadmeia, sœur de Néoptolème, Plut. Pyrrh. 5.

Καδμεῖος, α, ὄν, de Kadmos, cadméeen, Eschl. Sept. 6, 79, etc.; SOPH. O. C. 451, etc.; Καδμεία νίκη, PLAT. Leg. 641 c, victoire à la Cadméeenne ou à la Thébaine, c. à d. désastreuse pour les vainqueurs comme pour les vaincus, comme celle d'Étéocle sur Polynice; οἱ Καδμεῖοι, Il. 4, 388, etc.; Od. 11, 275; Hdt. 1, 56, etc. les descendants de Kadmos, c. à d. les Thébains || ➡ Poét. Καδμεῖος, Pn. 1, 3, 88; SOPH. Ant. 1115; ion. Καδμήϊος, Hdt. 1, 66, etc. (Κάδμος).

Καδμείωνες, ὧν (οἱ) c. Καδμεῖοι, Il. 4, 385; 5, 804; 23, 680 (v. le préc.).

Καδμειώνη, ἡς (ἡ) fille de Kadmos, c. à d. Sémélé, ANTH. App. 51 (Κάδμος).

Καδμήϊος, v. Καδμεῖος.

Καδμηῖς, ἰδος: 1 adj. f. de Kadmos, d'où Cadméeenne, Thébaine: subst. αἱ Καδμηῖδες (p. contr. Καδμηῖδες, EM. 604, 55) les femmes de Thèbes, les Thébaines || 2 particul.

Καδμηῖς

(ή) descendante ou fille de Kadmos, c. à d. Sémélé, Hh. 6, 57; Autonoe, CAILL. H. 5, 107 (Κάδμος).

Κάδμηλος, ου (ό) Kadmēlos, autre n. de Kadmos, NONN. 4, 88.

καδμία, ας (ή) c. καδμεία, POSID. (STR. 3, 4, 15 Kram.); Diosc. 2, 63.

Καδμίλοι, ων (οι) jeunes garçons consacrés au service des dieux Kabires (v. Κάβειροι) DH. 2, 22.

Καδμίλος, ου (ό) Kadmilos, n. d'Hermès en Tyrrhénie, Lyc. 162.

Καδμο-γενής, ής, ές : 1 descendant de Kadmos, en parl. d'Héraklès, SOPH. Tr. 116 || 2 p. ext. thébain, ESCHL. Sept. 302; EUR. Ph. 808 (Κάδμος, γένος).

Κάδμος, ου (ό) Kadmos (Cadmus) : 1 c. Καδμίλος, Lyc. 219 || 2 fils du roi phénicien Agénor et fondateur de Thèbes, OD. 5, 333; HDT. 2, 145, etc.; PLAT. Leg. 663 e, etc. || 3 tyran de Kos, HDT. 7, 163, 164 (p.-é. de κατά et δάμνημι; cf. ἀδμής, δμώς, etc., litt. « le dompteur, le vainqueur »).

κάδος, ου (ό) [α] vase ou cruche, particul. 1 grand vase pour les liquides, d'ord. en terre cuite, qqf. en cuivre, ARCHIL. 4; HDT. 3, 20; SOPH. fr. 479 || 2 jarre, mesure pour les liquides, de 10 congés (à peu près 32 litres) ou, selon d'autres, équivalent de l'ἀμφορεύς, PHILOCH. (POLL. 10, 71) || 3 urne à scrutin, AR. Av. 1032 (R. Κάδ, contenir, d'ou χάζω; cf. lat. cadus).

κᾰδος, v. κῆδος.

Καδούσιοι, ων (οι) les Kadousies, pple riverain de la mer Caspienne, XÉN. Cyr. 5, 2, 25, etc.; PLUT. Artax. 9, 24.

καδύτας, ου (ό) sorte de plante grimpante, TH. C. P. 2, 17, 3.

Κάδυτις, ιος (ή) Kadytis (probabl. l'ancienne Gaza, auj. Ghuzzeh) v. de Palestine, HDT. 2, 159; 3, 5.

Κάειρα, ας, adj. f. de Carie, Carienne, HDT. 5, 88; IL. 4, 142 (Κάρ).

*κάζω (v. καίνυμαι) d'ou pass. pf. κέκασμαι, IL. 4, 339, etc.; OD. 4, 725; ESCHL. Eum. 766; κέκασσαι, OD. 19, 82; 3 sg. κέκασται, IL. 20, 35; EUR. El. 616; part. pf. dor. κεκαδμένος, PD. O. 1, 27, et pl. q. pf. 3 sg. ἐκέκαστο, IL. 16, 808; OD. 9, 509; ou κέκαστο, IL. 14, 124; OD. 7, 157.

καήμεναι, v. καίω.

καθά, adv. pour καθ' α, de même que, comme POL. 3, 107, 10; SPT. Gen. 7, 9 || —> Forme usuelle dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 215, 50).

καθ-αγιάζω [αἱ] c. le suiv. SPT. Lev. 27, 26; 2 Macc. 1, 26, etc.

καθ-αγίζω [αἱ] I déposer pour une consécration, consacrer, offrir en sacrifice; τι, PLAT. Criti. 119 e, qqe ch.; τί τι, AR. Av. 566, qqe ch. à un dieu; abs. offrir un sacrifice aux mânes (lat. parentare) Luc. Lucr. 9 || II particul. offrir un sacrifice par le feu, brûler pour un sacrifice; καθ. πυρί, HDT. 2, 47; καθ. ἐπὶ πύρης, HDT. 7, 167, déposer sur un bûcher, d'ou : 1 brûler, en gén. HDT. 1, 202 || 2 p. ext. enterrer un mort après l'avoir brûlé sur le bûcher, PLUT. Ant. 14, Brut. 20, d'ou enterrer, ensevelir, en gén. : ὅσων σπαράγματα κόνες καθήγισαν, SOPH. Ant. 1081, de tous ceux dont les chiens ont enseveli,

c. à d. dévoré les membres déchirés || —> Ion. καταγίζω, HDT. 1, 86.

καθαγισμός, οὔ (ό) [αἱ] célébration d'un sacrifice pour des funérailles, Luc. Lucr. 19, au pl. (καθαγίζω).

καθ-αγνίζω [αἱ] 1 purifier, Luc. Philops. 12; au pass. EUR. Or. 40 || 2 déposer pour une consécration, offrir en sacrifice : τι ἐπὶ πυρί, EUR. Ion 707, qqe ch. sur le feu de l'autel.

καθαιμακτός, ή, όν [αἱ] ensanglanté, EUR. Or. 1358 (v. du suiv.).

καθ-αιμάσσω [αἱ] (ao. καθήμαξα) ensanglanter, ESCHL. Eum. 450; EUR. Hec. 1126, etc.; PLAT. Phædr. 254 e.

καθ-αιματόω-ω [αἱ] (ao. καθημάτωσα) ensanglanter, EUR. Hel. 1599, etc.; AR. Th. 695.

κάθ-αιμος, ος, ον [αἱ] tout sanglant, EUR. I. T. 1374, etc. (κατά, αἷμα).

καθαίρεσις, εως (ή) [αἱ] renversement, d'ou : 1 destruction (d'une ville, etc.) THC. 5, 42; XÉN. Hell. 2, 2, 15; ISOCR. 153 b; au pl. αἱ καθαιρέσεις, ATH. Mach. 92, ruines; fig. en parl. de la fortune, de la puissance, etc. SPT. 1 Macc. 3, 43; NT. 2 Cor. 10, 8; particul. action de détrôner, HDT. 2, 4, 9 || 2 meurtre, PLUT. Ant. 82 || 3 diminution, réduction, PLAT. Tim. 58 e; ARSTT. Phys. 3, 6, 9; d'ou exténuation, amaigrissement, HEC. 1174 g; ARSTT. G. A. 2, 4, 11 (καθαίρω).

καθαιρετέος, α, ον [αἱ] v. de καθαίρω, THC. 1, 121; SYN. π. βασιλ. p. 43 Krah.

καθαίρετης, ου (ό) [αἱ] qui renverse, destructeur, THC. 4, 83; Καίσαρος, DC. 44, 1, meurtrier de César (καθαίρω).

καθαιρετικός, ή, όν [αἱ] 1 propre à détruire, PHIL. 2, 548, 561; CLÉM. 2, 492 Migne || 2 propre à dissoudre, à résoudre, GAL. 13, 130; Diosc. 2, 124 (καθαίρω).

καθαιρετικῶς [αἱ] adv. de manière à détruire, ORIG. 1, 720 Migne.

καθ-αιρέω [αἱ] (f. καθαιρήσω, poster. καθελῶ, ao. 2 καθείλον) I faire descendre, baisser, abaisser : τὴν σελήνην, AR. Nub. 750; PLAT. Gorg. 513 a, faire descendre la lune, en parl. de magiciens; ἱστία, OD. 9, 149, caler des voiles; ἀπὸ πασσαλόφει ζυγόν, IL. 24, 268, décrocher un joug du clou auquel il est suspendu; ἄχθος, AR. Ran. 10, débarrasser d'un fardeau; ὄσσε, IL. 11, 453; ὀφθαλμούς, OD. 24, 296, abaisser les paupières, fermer les yeux (d'un mort) || II particul. avec idée d'efforts pénibles, de violence ou d'hostilité : 1 abattre, renverser : ἀθλητήν, PLAT. Leg. 201 b, renverser un athlète, le vaincre; τεῖχη, PLAT. Menex. 244 c, des murailles || 2 abattre, tuer : τινα, OD. 2, 100; 3, 238, etc.; ESCHL. Ag. 398; SOPH. Aj. 517, faire périr qqn; fig. Κῦρον καὶ τὴν Πέρσεων δύναμιν, HDT. 1, 71, détrôner Cyrus et détruire la puissance des Perses; τὸ ληστικὸν ἐκ τῆς θαλάσσης, THC. 1, 4, purger la mer des pirates; ὕδριν τινός, HDT. 9, 27, abattre l'insolence de qqn || 3 en parl. de décisions légales, de décrets, de sentences : καθαιρούσα ψήφος, Lys. 133, 12, arrêt de condamnation (propr. vote qui jette à bas); x. ψήφισμα, THC. 1, 140; PLUT. Per. 29,

abroger un décret; avec un inf. : ἐμὲ πάλος καθαιρεῖ λαβεῖν, SOPH. Ant. 275, le sort me condamne à prendre; d'ou abs. décider par un vote; τι, DH. 7, 36, 39, qqe ch. || 4 amoindrir, ARSTT. Rhet. 1, 15, 20, etc.; τὸ σῶμα, PLUT. Ant. 53, exténuer le corps, l'épuiser || 5 s'emparer de, mettre la main sur : τινα, HDT. 6, 29, s'emparer de qqn; ναῦν, HDT. 6, 41, s'emparer d'un vaisseau; χρήματα, HDT. 5, 36, enlever de l'argent; ἀγῶνα, PLUT. Pomp. 8, emporter le prix d'une lutte; x. τῶν ὧτων, THC. 5, 132, saisir par les oreilles; fig. μεγάλα πρήγματα, HDT. 7, 50, accomplir de grandes choses (propr. abattre de grandes besognes) || Moy. καθαιρέομαι-οὔμαι (f. -ήσομαι, ao. 2 καθείλομην) 1 abaisser pour soi : τὰ τόξα, HDT. 3, 78, décrocher son arc; τοὺς ἱστούς, POL. 1, 61, 1, abaisser les mâts || 2 arranger (une querelle) EUR. Suppl. 749 || —> Fut. καθελῶ, A. PL. 334; ao. 2, 3 pl. alex. καθείλοσαν, SPT. Esai. 22. Prés. ion. καταίρω, HDT. 1, 71, etc.

καθαίρω [αἱ] (f. καθαρῶ [αἱ], ao. ἐκάθηρα [αἱ]; pass. ao. ἐκαθάρθην [αἱ], pf. κεκάθαρμαι [αἱ]) purifier, d'ou : I en gén. 1 nettoyer, laver, purifier, avec l'acc. de l'objet purifié; κρητῆρας, OD. 20, 152; τραπέζας, OD. 22, 439, nettoyer des coupes, des tables; χρυσόν, PLAT. Pol. 303 d, purifier de l'or; ἵππον ἀνχμηρῶς τριχός, SOPH. fr. 422, nettoyer la crinière ou le poil sali d'un cheval; γῆν ληστηρίων, PLUT. Mar. 6, ou simpl. γαῖαν, SOPH. Tr. 1061, purger la terre (de monstres, de brigands); avec l'acc. de la souillure : λύματα πάντα, IL. 14, 171; ῥύπα πάντα, OD. 6, 93, enlever toutes les souillures; fig. τὰ ληστικά, DC. 37, 52, supprimer le brigandage; avec double acc. (de l'objet purifié et de la souillure) : αἷμα x. τινα, IL. 16, 667, laver le sang de qqn || II abs. 1 émonder un arbre, NT. Joh. 15, 2 || 2 c. μαστιγῶ, fouetter qqn (cf. les locut. laver la tête, nettoyer qqn) THC. 5, 119 || III au sens relig. purifier, avec l'acc. de l'objet purifié : δέπας θεείω, IL. 16, 228, une coupe par le soufre; νῆσον, HDT. 1, 64, purifier une île; τινα, HDT. 1, 35; τινα φόνου, HDT. 1, 44, purifier qqn d'un meurtre; avec l'acc. de la souillure : φόνον, ESCHL. Ch. 74, laver un meurtre; au pass. être purifié, se purifier : φόνον, HDT. 1, 43, d'un meurtre || Moy. I intr. 1 t. de méd. se purger, PLUT. M. 128 b || 2 au sens relig. se purifier, HDT. 4, 73; PLAT. Phæd. 114 c, etc. || II tr. nettoyer pour soi; fig. γῆρας, ESCHL. fr. 42, écarter de soi la vieillesse || —> Ao. att. ἐκάθηρα (v. Meisterh. p. 146, 8); dor. ἐκάθαρα, THC. 5, 119. Ion. καταίρω, HDT. ll. cc. (καθαρός).

καθ-άλλομαι [αἱ] (ao. -ηλάμην) sauter de haut en bas, avec ἀπό et le gén. XÉN. Hell. 4, 5, 7, etc.; fig. s'abattre sur, IL. 11, 298.

καθ-αλμής, ής, ές [αἱ] tout à fait salé, Nic. Alc. 514 (κατά, ἄλμη).

κάθ-αλος, ος, ον [αἱ] 1 pass. très salé, DIPH. (ATH. 132 e) || 2 act. qui sale trop, POSIDIPP. (ATH. 662 a) (x. ἄλς).

καθ-αμαξεύω [αἱ] faire passer un char par-dessus; d'ou part. pf. pass. καθημαξευμένος, foulé par les

chairs, rabattu, usé, *fig.* EL. (Suid.); *particul. en parl. du style*, DH. 10, 41; Thuc. 11, 2, etc.

κάθαμμα, ατος (τό) [χά] *paud*, EUR. Hipp. 671 (καθάπτω).

καθ·αμμιζω [χά] couvrir ou remplir de sable, ARSTT. H. A. 9, 37, 5 (χ·ζυμος).

καθ·άπαν, *adv.* en général, SPT. 2 Macc. 4, 16 (χ·άπας).

καθ·άπαξ [χά] *adv.* une fois pour toutes, OD. 21, 349; DÉM. 304, 22; οὐδέ κ. POL. 1, 2, 6, etc. pas une seule fois (χ·άπαξ).

καθ·άπερ [χά] *adv.* de même que, comme, AR. Eccl. 61, etc. || *Forme usuelle dans les inscr. att.* CIA. 1, 31 a, 10 (444/440 av. J. C.) etc.; *une fois avec l'aspiration intérieure* καθ·άπερ, v. Meisterh. p. 215, 52. Ion. κατάπερ, HDT. 1, 131, 144, 145, etc. (χ·άπερ).

καθαπερ·αν·εἰ [χά] *c. le préc.* PLAT. Leg. 684 c; ARSTT. H. A. 4, 2, 16, etc. (χ·άν, εἰ).

καθαπερ·εἰ [χά] *adv. c. les préc.* PLAT. Phil. 22 e, etc. || *Ion.* καταπερεἰ, HDT. 1, 170 (χ·εἰ).

καθ·απλώω·ω [χά] déployer, ARSTNT. 2, 4.

καθαπτός, ή, όν [χά] 1 enveloppé de, *dat.* AR. Ran. 1212 || 2 que l'on touche; ὄργανον, ATH. 174 c, instrument dont on joue en le touchant, au moyen de touches (*vb. de καθ·άπτω*).

καθ·άπτω (*f.* -άψω, *ao.* -ήψα) [χά] I *tr.* 1 attacher de haut en bas, d'où suspendre : ὠμοῖς ἀμφιδίηστρον, SOPH. Tr. 1051, jeter un manteau autour de ses épaules; τι ἀμφί τιτι, EUR. Ion 1006, envelopper qqn de qqe ch.; *au pass.* βρόχῳ καθηρμένῃ, SOPH. Ant. 1222, pendue au moyen d'un lacet || 2 *p. ext.* attacher à : τι ἐπὶ τι, XEN. Cyr. 6, 9; ou εἰς τι, POL. 8, 8, 3, ou τι ἐκ τινος, PLUT. M. 647 e, une chose à une autre || II *intr.* 1 s'attacher à, *gén.* NT. Ap. 28, 3; ARR. Epict. 3, 20, 10 || 2 se rattacher à, s'étendre jusqu'à, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. ARSTT. H. A. 3, 4, 9 et 12 || Moy. καθάπτομαι (*f.* -άψομαι) I *tr.* attacher pour soi ou sur soi : χισσὸν ἐπὶ κρατὶ, THCR. Ep. 3, 4, se couronner la tête de lierre; σῶμα σκευῇ, EUR. Rhcs. 202, s'envelopper le corps d'un vêtement || II *intr.* 1 s'attacher à, d'où tenir fortement : βρέφος, THCR. 17, 65, un enfant; τυραννίδος, SOL. 30, s'emparer de la royauté || 2 *particul.* s'adresser à : τινα ἐπέεσσι, adresser à qqn des paroles bienveillantes, IL. 1, 582; OD. 10, 70; 24, 293, ou blessantes, OD. 18, 415; 20, 323; Hés. O. 330 (*propr.* s'attacher ou s'attaquer à qqn par des paroles); φίλον ἦτορ, OD. 20, 22, parler à son propre cœur, c. à d. se parler à soi-même; *postér. en mauv. part.* s'attaquer à, *gén.* THC. 6, 16; XEN. Hell. 1, 7, 4; PLAT. Crit. 52 a; abs. THC. 6, 82 || 3 se rattacher à qqn (comme à un soutien), d'où invoquer, attester, prendre à témoin : τινος, HDT. 6, 68; 8, 65, qqn || 4 s'attacher à, faire attention à, être sensible à : φόβου, HPC. 68 d, à un reproche || *Ion.* κατάπτομαι, HDT. l. c.

καθάρειος, ος, όν [χά] pur, propre, ARSTT. Rhel. 2, 4, 15 || *Forme att.*; καθάριος *postérieur.*

καθαρείως [χά] *adv.* avec pureté, XEN. Cyr. 1, 3, 8; *fig.* avec décence et mesure, NICOSTR. et EUB. (ATH. 65 d, 311 d).

καθαρευτέον [χά] *vb. de καθα·ρεύω*, EPICT. Ench. 33, 8; CLÉM. 1, 453, 1145 Migne.

καθαρεύω [χά] 1 être propre, PLAT. Phædr. 58 b, Leg. 759 c || 2 être pur, se conserver pur : τινός, PLAT. Ep. 356 e; ἀπό τινος, PLAT. Phædr. 67 a, de qqe ch. (faute, reproche, etc.); *particul. en parl. de fautes de style, de goût, de langage*, DH. Lys. 2; *t. de gr.* être pur, *en parl. d'une voyelle précédée d'une autre voyelle*, DRAC. 14, 20; 23, 22; DYSCL. Pron. 386.

Καθαρή, ής (ή) la source pure, *n. d'une source*, ANTH. 9, 257; Adeip. 9, 374 (*fém. ion. de καθαρός*).

καθαριεύω [χά] *c. le préc.* HON GR. Philet. 413; A. APHR. Probl. 67, 37 (καθάριος).

καθαρίζω [χά] purifier, SPT. Sir. 38, 10; NT. Matth. 23, 5, etc. (καθα·ρός).

καθάριος, ος, όν [χά] 1 propre, *en parl. de pers.* POSID. (ATH. 550 a); *en parl. d'animaux*, ARSTT. H. A. 9, 40, 40; *en parl. de choses*, MÉN. (ATH. 661 b); τὸ καθάριον, PLUT. M. 663 c, la pureté || 2 *au mor.* pur, ATH. 74 d || *Up.* -ώτερος, POL. 11, 9, 5; *sup.* -ώτατος, ARSTT. H. A. 9, 40, 40; PLUT. M. 106 c (καθαρός).

καθαριότης, ητος (ή) [χά] 1 pureté, pureté, HDT. 2, 37; XEN. Mem. 2, 1, 22; ARSTT. Nic. 10, 5, 7; *fig.* pureté du style, SEXT. 640 Bkk. || 2 *p. ext.* décence, mesure, PLUT. Lyc. 21, M. 67 e; ATH. 542 c (καθάριος).

καθαρισμός, ού (ό) [χά] purification, SPT. Ex. 29, 36; Lev. 14, 32; Num. 14, 18, etc. (καθαρίζω).

καθαρίως [χά] *adv.* proprement, XEN. Cyr. 1, 3, 8; STR. 154.

κάθαρμα, ατος (τό) [χά] 1 objet qu'on rejetait comme impur dans les lustrations, ESCH. Ch. 98; πόντια καθάρματα, EUR. H. f. 225, (travaux d'Héraklès) qui ont purifié les mers || 2 victime expiatoire, AR. Pl. 454, Eq. 1133; DÉM. 574, 14; 578, 19, etc. || 3 lieu purifié par un sacrifice, AR. Ach. 44 (καθαίρω).

καθ·αρμόζω (*ao.* καθήρμοσα) [χά] arranger, adapter, ajuster : τι, HDT. 2, 121, 2, qqe ch.; βρόχον δέρα, EUR. Hipp. 771, un lacet à son cou (pour se pendre); πλόκαμον ὑπὸ μίτρα, EUR. Bacch. 929, une boucle de cheveux sous une mitre (κατά, ἀρμόζω).

καθαρός, ος, όν [χά] I purification, d'où : 1 purification *au sens mor.* PLAT. Rsp. 364 e; *particul.* purification religieuse, SOPH. O. R. 1223; *p. suite*, purification au moyen d'un sacrifice expiatoire, ESCHL. Ch. 968, etc.; SOPH. O. R. 99; καθαρμόν τίθεσθαι, SOPH. O. C. 466; θύειν, EUR. I. T. 1352, accomplir un sacrifice expiatoire; καθαρμόν τῆς χώρας ποιεῖσθαι τινα, HDT. 7, 197, sacrifier qqn comme victime expiatoire pour le pays; à Rome, κ. ποιεῖσθαι τῆς δυνάμεως, POL. 22, 24, 9; PLUT. Cæs. 43, *traduct. du lat.* lustrare exercitum || 2 *particul.* le premier degré d'initiation aux mystères d'Eleusis, PLAT. Phædr. 69 c, etc. || 3 *au pl.* chants de purification pour les sacrifices, ATH. 620 d || II *t. de méd.* purification, menstrues,

ARSTT. H. A. 7, 10, 6; PLUT. M. 134 d (καθαίρω).

καθάρμοσις, εως (ή) adaptation, THEOL. 54 (καθαρμοζω).

καθαρο·ποιέω·ω [χά] purifier, CLÉM. 2, 85 Migne (καθαρός, π.).

καθαρός, ά, όν [χά] pur, c. à d. 1 sans tache, sans souillure, propre : εἴματα, OD. 6, 61, etc. vêtements sans tache; *au sens mor.* pur de toute souillure, *en parl. de pers.* : καθ·κατὰ τὸ σῶμα καὶ κατὰ τὴν ψυχὴν, PLAT. Crat. 405 b, pur de corps et d'âme; *particul. en parl. de suppliants*, ESCHL. Eum. 474, SOPH. O. C. 548, etc.; *en parl. de choses (autel, demeure, etc.)* ESCHL. Suppl. 655; EUR. I. T. 1163, etc.; καθ·τινος (ἀδικίας, φόβου, etc.) ATT. ou ἀπό τινος, DC. 37, 24, pur de souillure (injustice, meurtre, etc.); καθαρὰὶ ἡμέραι, PLAT. Leg. 800 d, jours purs (*lat.* dies fasti) *p. opp.* à ἀποφράδες || 2 pur de tout mélange : ἄρτος, HDT. 2, 40, pain de bonne qualité, pur; χρυσός, HDT. 2, 166, or pur; *particul.* limpide, *en parl. de l'eau*, HDT. 4, 53; *p. opp.* à θολερός, EUR. Hipp. 240; à βορβορώδης, PLAT. Phædr. 111 e; joint à διαφανής, PLAT. Phædr. 229 b; *en parl. de son, net*, pur, ARSTT. Aud. 25; *en parl. du langage, du style*, DH. Lys. 2; *en parl. de prosodie*, DRAC. 22, 25, etc. voyelle pure, c. à d. précédée d'une autre; *en parl. de la naissance* : καθ·σπέρμα θεοῦ, PD. P. 6, 14, pur rejeton d'un dieu; τῶν Ἀθηναίων ὅπερ ἐστράτευε καθαρὸν ἐξῆλθε, THC. 5, 8, tous ceux des Athéniens qui faisaient partie de l'expédition étaient purement des citoyens, c. à d. des citoyens sans mélange d'étrangers; *en parl. de l'intelligence* : κ. νοῦς, XEN. Cyr. 8, 7, 30, esprit net; δοῦλος, ANTIPHAN. (Bkk. 105, 5) pur esclave, véritable esclave; κ. Τίμων, AR. Av. 1549, un Timon pur et simple; κ. ζημία, ALCPHR. 3, 24, pur fléau || 3 pur de toute fraude, DÉM. 303, 22 || 4 exempt d'infirmité : τὸ καθαρὸν τοῦ στρατοῦ, HDT. 1, 211; 4, 135, la partie valide de l'armée || 5 *p. suite*, nettoyé, débarrassé de tout obstacle, d'où vide : ἐν καθαρῷ, IL. 8, 491, etc. dans un espace libre; ἐν καθαρῷ βῆναι, SOPH. O. C. 1575, s'avancer librement; ἐν καθαρῷ οἰκεῖν, PLAT. Rsp. 520 d, habiter dans la région de la pure lumière; cf. HDT. 1, 202 || *Up.* -ώτερος, PLAT. Phædr. 111 e; *sup.* -ώτατος, DC. 41, 55; 43, 25 (R. sscr. cndh, purifier, d'où cundhâmi, je purifie).

καθαρό·τευκτος, ος, όν [χά] fabriqué ou fait pur, DAMASC. v. 2, p. 854 (κ. τεύχω).

καθαρότης, ητος (ή) [χά] pureté, d'où : 1 *au propre*, netteté, limpidité, HPC. 152 g || 2 *fig.* pureté morale, PLAT. Phædr. 111 b, etc.; *particul.* probité, désintéressement, POL. 32, 11, 9 (καθαρός).

καθαρουργικός, ή, όν [χά] épuré, GEOP. 20, 35 (κ. ἔργον).

καθ·αρπάζω [χά] 1 dépendre ou décrocher vivement, *p. ext.* saisir vivement, EUR. Andr. 813, 1122 || 2 piller, STR. 761.

καθάριστος, ος, όν [χά] 1 qu'on peut expier, ESCHL. Sept. 680 || 2 qui purifie, ESCHL. Eum. 449, etc.; EUR. H. f. 927, etc.; ép. de Zeus, HDT. 1, 44; ARSTT. Mund. 7, etc.; d'Apollon,

ESCHL. *Eum.* 63, etc.; avec un gén.: δωμάτων, ESCHL. *Eum.* 63; οίκων, EUR. *H. f.* 923, qui purifie une demeure; τὸ καθάρσιον (s.e. ἱερὸν) sacrifice expiatoire, HDT. 1, 35; d'où victime offerte pour un sacrifice expiatoire, ESCHN. 4, 1; t. de méd. τὸ καθάρσιον (s.e. φάρμακον) A. TR. 1, p. 111 purgatif (καθαίρω).

κάθαρσις, εως (ή) [κά] purification: 1 t. de méd. purgation, HPC. *Aph.* 1254, etc.; PLAT. *Leg.* 628 d; particul. menstrues, règles mensuelles, HPC. *Aph.* 1255; ARST. *H. A.* 6, 18, 20 || 2 action d'émonder des arbres, TH. C. P. 3, 7, 12 || 3 au mor. soulagement de l'âme par la satisfaction d'un besoin moral, PLAT. *Phæd.* 67 c; ARST. *Poet.* 6, 2, etc. || 4 au sens relig. HDT. 1, 35; PLAT. *Crat.* 405 a, etc., particul. dans les mystères d'Eleusis, cérémonies de purification auxquelles étaient soumis les candidats à l'initiation, ATT. (καθαίρω).

καθαρτέον [κά] vb. de καθαίρω, HPC. 417; GEOP. 10, 77, 2.

καθαρήρ, ἥρος (ὅ) [κά] c. καθαρήρ, PLUT. *M.* 302 a; MAN. 4, 251.

καθαρήριος, ος, ον [κά] propre à purifier, DH. 9, 40 (καθαίρω).

καθαρήρ, οὐ (ὅ) [κά] qui purifie, HPC. 301, 38; PLAT. *Soph.* 231 e; particul. par un sacrifice expiatoire, SOPH. *El.* 70; AR. *Vesp.* 1043 (καθαίρω).

καθαρτικός, ή, όν [κά] 1 propre à purifier, PLAT. *Tim.* 60 d; μέλος, ARST. *Pol.* 8, 7, 5, musique propre à soulager l'âme; subst. ή καθαρτική (s.e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 231 e, l'art de purifier || 2 t. de méd. purgatif; καθαρτικόν φάρμακον, PLUT. *M.* 999 f, ou subst. τὸ κ. HPC. *Fract.* 766, un purgatif || Cp. -ώτερος, Diosc. 5, 76 (καθαίρω).

καθάρυλλος, ος, ον [κά] propre, PLAT. *Com.* fr. 81 (dim. de καθάρος).

καθαρύλλως [κά] adv. d'une manière propre, assez proprement, CRAT. fr. 28.

καθαρώδης, ης, ες [κά] clair (œil, regard) HPC. 1162 c (καθαρός, -ωδης).

καθαρώς [κά] 1 au sens relig. avec pureté, HN. *Ap.* 121; HES. O. 335; au sens moral, honnêtement, THGN. 198; PLAT. *Phæd.* 108 c; joint à δικαίως, DÉM. 127, 5 || 2 sans mélange: κ. γεγονέναι, HDT. 1, 147, être né d'un sang pur || 3 nettement, clairement, en parl. du langage, AR. *Vesp.* 631; ISOCH. 83 a; de l'intelligence, AR. *Vesp.* 1045; PLAT. *Phæd.* 66 d || 4 entièrement, DC. 36, 8 || Cp. -ώτερον, PLUT. *M.* 1116 e; sup. -ώτατα, PLAT. *Crat.* 426 a (καθαρός).

καθ.αυαίνω [κά] c. καταυαίνω, LUC. *Am.* 12.

κάθαψις, εως (ή) [κά] action de tâter, ORIB. 288 *Matth.* (καθάπτω).

καθεδοῦμαι, fut. de καθέζομαι.

καθ.έδρα, ας (ή) [κά] I ce qui sert à s'asseoir; d'où: 1 siège, banc, HN 2, 3; PLUT. *M.* 714 e; particul. banc de rameurs, POL. 1, 21, 2 || 2 fondement, t. de physiol. HPC. 557, 48 || 3 base d'une colonne, STR. 816 || 4 gîte d'un animal, XEN. *Cyn.* 4, 4 || II action d'être ou de demeurer assis, d'où: 1 état ou posture d'une personne assise, ARST. *Cat.* 7, 3, etc.; TH. fr. 7, 5; PLUT. *M.* 45 c || 2 p. suite, immobilité, inertie, THC. 2, 18; PLUT. *Cam.* 28 (κατά, έδρα).

καθέδριον, ου (τό) [κά] petit siège,

ORIB. p. 236 *Matth.* (dim. du préc.). καθέδριος, ος, ον, posé sur un siège, P. EG. 146, 154 *Briau* (καθέδρα).

καθ.έζομαι (impf. ἐκαθεζόμην, fut. καθεδοῦμαι, ao. ἐκαθέσθην) [κά] I s'asseoir, OD. 1, 372; HES. O. 257; ἐπὶ τινι, OD. 9, 417, etc.; EUR. *Ph.* 75; ἐν τινι, SOPH. *Tr.* 918; ἐς τι, ESCHL. *Pr.* 229, sur qqe ch. || II être ou demeurer assis: 1 en parl. de suppliants, THC. 3, 70; EUR. *Her.* 33; DÉM. 262, 18, etc. || 2 avec idée d'immobilité, d'inertie, OD. 6, 295; 10, 378 || ➤ Prés. dor. καθέσομαι, MOSCH. 3, 46. Impf. poét. καθεζόμην, IL. 1, 536, etc.; ESCHL. *Pr.* 229; AR. *Lys.* 1139, etc. Fut. réc. καθεδῶ, SYN. *Prov.* 2, 123; καθεδήσομαι, DL. 2, 72, et καθεσθήσομαι, SPT. *Lev.* 12, 5. L'ao. ἐκαθέσθην (PAUS. 3, 22; LYS. 2, 33; CHARIT. 3, 2; ANTH. 11, 392) blâmé par LUC. *Sol.* 11.

καθέηκα, v. καθήμι.

καθείατο, v. κάθημαι.

καθείκα, pf. de καθήμι.

καθείλον, ao. 2 de καθαιρέω.

καθείμαι, pf. pass. de καθήμι.

καθ.είμαρμαι, seul. 3 sg. καθείμαρται, il est arrêté par les destins, ARR. *Epict.* 2, 6, 10; et part. καθειμαμένος, PLUT. *Alex.* 52, réglé par les destins (κ. εἰμαρμένος).

καθειμένος, part. pf. pass. de καθήμι.

καθεῖναι, ion. κατέναι, inf. ao. 2 de καθήμι.

καθ.είργνυμι (impf. καθείργνυν [ῶ], f. καθείρξω, ao. καθεῖρξα; pass. part. pf. καθειργμένος) [ῶ] enfermer, emprisonner: ἐν σταυρώματι, XEN. *Hell.* 3, 2, 3; ἐν οἰκίσκῳ, DÉM. 258, 21, enfermer dans l'enceinte d'une palissade, dans une maisonnette; avec ἐς et l'acc. HDT. 4, 69; avec ἐν et le dat. PLAT. *Theæt.* 200 b; ἐνδον, AR. *Vesp.* 70, à l'intérieur; abs. enfermer dans de justes limites, restreindre, PLAT. *Gorg.* 461 b || ➤ Ion. κατ. HDT. l.c.

κάθειρξις, εως (ή) action d'enfermer ou de tenir enfermé, PLUT. *M.* 366 d; EL. *N. A.* 15, 27 (καθείργνυμι).

καθ.εἷς, SPT. 3 *Macc.* 5, 24, ou εἷς καθεῖς, NT. *Marc.* 14, 19, etc. un par un, l'un après l'autre, chacun (p. καθ' ἓνα de κατά, εἷς, p.-é. par analogie avec οὐδεὶς et μηδεὶς).

καθεῖσα, v. *καθέω.

καθεῖσαν, v. καθήμι.

καθ.έκαστα, καθέκαστον, c. καθ' ἑκαστα, καθ' ἑκαστον.

καθ.εκούσιος, ος, ον, volontaire, SPT. *Num.* 15, 3 (κ. ἐκούσιος).

καθεκτέον, vb. de κατέχω, PLUT. *Cato. m.* 63, etc.

καθέκτης, ου (ὅ) [κά] trappe d'un colombier, GEOP. 14, 6, 6 (κατέχω).

καθεκτικός, ή, όν [κά] qui a la propriété d'arrêter, de retenir, ARST. *Probl.* 34, 15, 4; A. APHR. *Probl.* 2, 60 (καθεκτός).

καθεκτός, ή, όν [κά] qu'on peut arrêter, contenir, DÉM. 515, 12; PLUT. *Pomp.* 66, etc.; ἐν τῷ καθεκτῷ εἶναι, PHILSTR. 818, se contenir (vb. de κατέχω).

καθεκτῶς [κά] adv. de manière à être retenu, PHILSTR. 712.

καθ.ελίσσω [κά] envelopper, ARST. 1, 303 || ➤ Ion. κατελ-, HDT. 2, 36, et 3 pl. pl. q. pf. κατελίχατο, HDT. 7, 76.

καθ.ελκόομαι-οῦμαι [κά] être ulcéré, HPC. 1213 d; ARST. *H. A.* 9, 37, 10 ||

➤ Part. pf. ion. καθηλκωμένος, HPC. l.c.

καθεικυσμός, οὐ (ὅ) action de tirer de haut en bas, MOSCHN (ATH. 207 a) (καθεικύνω).

καθ.ελκύω (f. -ύσω [ῶ], ao. καθείλκυσα, pf. καθείλκυκα, d'où pl. q. pf. καθειλκύκειν; pass. ao. καθειλκύσθην, pf. καθειλκυσμαι) 1 tirer de haut en bas, faire descendre en tirant, acc. LUC. *D. deor.* 21, 1, etc.; particul. en parl. de vaisseaux, c. à d. amener à la mer, mettre à flot, HDT. 7, 100; THC. 2, 93; EUR. *Hel.* 1531, etc. || 2 p. anal. faire descendre jusqu'en bas, jusqu'à la mer, en parl. de murs, STR. 380.

καθ.έλκω (impf. καθείλκων, fut. καθέλξω; pour l'ao., le pf. et le pl. q. pf. on emploie καθεικύνω) c. le préc. THC. 2, 93; AR. *Ran.* 1398, etc.

κάθεμα, ατος (τό) collier de femme, SPT. *Esai.* 3, 18 (καθήμι).

κάθεμεν, v. καθήμι.

καθ.εξής, adv. par rang, par ordre, de suite, d'où ensuite, NT. 1, 3; 8, 1, etc.; PLUT. *M.* 615 b (κ. ἐξής).

κάθεξις, εως (ή) action d'arrêter, d'où: 1 action de retenir, de conserver (le pouvoir, le souvenir de qqe ch. etc.) THC. 3, 47; PLUT. *M.* 968 c || 2 action d'intercepter, ARST. *Somn.* 2, 17; ou de contenir, de réprimer, ARST. *Eud.* 2, 7, 8 (κατέχω).

καθέξω, f. de κατέχω.

καθ.ερμα, ατος (τό) pendant d'oreilles, ANACR. fr. 19, 12 au pl. (κ. ἔρμα).

καθ.ερπύζω (seul. ao. καθείρπυσα, d'où impér. καθέρπυσον) se glisser, AR. *Ran.* 485; d'où aller, en gén. AR. *Ran.* 129.

καθ.έρπω (impf. καθεῖρπον; pour les autres temps, on se sert du préc.) descendre en rampant, se glisser en bas, en parl. d'un animal, SOPH. fr. 110; p. ext. en parl. d'un duvet de barbe naissante, XEN. *Conv.* 4, 23 (κ. ἔρπω).

κάθεσις, εως (ή) action de faire descendre, d'introduire, d'enfoncer, ARST. *Meteor.* 2, 2, 22; *Probl.* 32, 5, 3 (καθήμι).

καθεσσάμην, v. *καθέω.

καθέστηκα, v. καθίστημι.

καθεστηκότως, adv. d'une manière posée, c. à d. régulière, solide, assurée, ARST. *Pol.* 8, 5 (καθεστηκώς).

καθεστηκώς, υῖα, ός, part. pf. de καθίστημι.

καθεστήξω, v. καθίστημι.

καθεστώς, ώσα, ός, c. καθεστηκώς, v. καθίστημι.

καθέτη, ης (ή) c. κάθετος, EN. *Tact.* 32, 3.

καθετήρ, ἥρος (ὅ) [κά] propr. ce qu'on laisse aller en bas ou ce qu'on enfonce, d'où: 1 sonde de chirurgien, GAL. 2, 396 || 2 ligne pour pêcher, ARTÉM. 2, 14 || 3 collier, pendant, ornement de femme, NICOSTR. (POLL. 5, 98); CLÉM. 244 (καθήμι).

καθετήριος, α, ον [κά] qui sert à sonder, t. de chir. ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 9, (καθετήρ).

καθετηρισμός οὐ (ὅ) action de sonder, sondage, P. EG. 6, 29 (καθετήρ).

κάθετον, v. καθήμι.

κάθετος, ος, ον [κά] I abaissé, descendu, qu'on abaisse, qu'on descend κ. μόλιβδος, HSCH. v° καθεστός, fil à

plomb des maçons ou des charpentiers ou sonde de marin; κατὰ κάθετον, PLUT. M. 890 f; πρὸς κάθετον, PLUT. M. 938 a, verticalement; *subst.* 1 (δ) (s. e. ἀνός οὐ βοῦς) LYS. (HARP. PHOT. SUID.) agneau ou bœuf qu'on jette à la mer comme victime expiatoire || 2 ἡ κάθ. OPP. II. 3, 77; 138; ANTH. 7, 637, ligne pour pêcher || 3 (s. e. ὑψότης) STR. 379, hauteur escarpée, à pic || 4 plus souv. (s. e. γραμμή) T. LOC. 98 b; ARST. Meteor. 3, 3, 7; 3, 5, 14, etc.; SEXT. Phys. 2, 57, 81, ligne qui s'abaisse directement, c. à d. perpendiculaire; πρὸς τὴν κάθετον μετρεῖν, EPIGR. (PLUT. Aemil. 15) mesurer perpendiculairement || II lancé contre, aposté, suborné, SYN. Ep. 185 (vb. de καθίημι).

καθευδητέον, vb. de καθεύδω, PLAT. Phædr. 259 d.

καθεύδω (impf. att. καθύδων, ou ἐκάθευδον, f. καθευδήσω) se coucher ou être couché pour dormir, d'où dormir, en parl. de pers. IL. 1, 611; OD. 1, 4, etc.; HDT. 2, 95; ESCHL. Ch. 881; PLAT. Phædr. 251 e, etc.; μετά τινος, PLAT. Conv. 219 d, avec qqn; p. euph. en parl. des morts, NT. 1 Thess. 5, 10; en parl. d'oiseaux, AR. Nub. 1431; fig. en parl. de pers. être endormi, inactif, inerte, XÉN. An. 1, 3, 11; Hell. 5, 1, 20; PLUT. Pomp. 15; DÉM. 438, 15, etc.; être endormi, dormir, en parl. d'espérances, de ruines, etc. EUR. Ph. 634; PLAT. Leg. 771 d; τοὺς νόμους ἔαν καθ. PLUT. Ages. 30, laisser dormir les lois || Impf. épq. et poét. καθεύδων, IL. 1, 611; AR. Av. 495. Ion. κατεύδω, HDT. l.c. (κατά, εὐδω).

καθεύρεμα, ατος (τό) [κᾶ] ce qu'on trouve, objet trouvé, SPT. Sir. 35, 9 et 12 (καθευρίσκω).

καθευρεσιλογέω-ω [ᾱ] c. εὐρεσιλογέω, POL. Exc. Vat. p. 397.

καθευρίσκω [ᾱ] découvrir, LUC. Oc. 68; au pass. καθευρέθη τάφον κοσμοῦσα, SOPH. Ant. 395 (vulg., conj. καθηρέθη) on l'a trouvée préparant la sépulture.

κάθ-εφθος, ος, ον, bien bouilli, MNÉSITH. (ORIB. 3, 134 B.-Dar.) (καθέψω).

καθ-εψέω-ω, v. καθέψω.

καθεψής, ής, ές [ᾱ] bien cuit, NIC. Al. 586 (καθέψω).

καθέψησις, εως, ion. ιος (ή) [ᾱ] forte cuisson, HPC. 356, 27; DS. 1, 40 || Impf. Ion. κατ. HPC. l.c. (καθεψέω).

καθ-εψιάομαι-ώμαι [ᾱ] se railler de, gén. OD. 19, 372.

καθ-έψω [ᾱ] (seul. prés.; les autres temps se confondent avec ceux de καθεψέω) faire bien cuire, d'où: 1 dessécher, d'où, au pass. être desséché (par le soleil) TH. H. P. 7, 5, 2; DS. 1, 40 || 2 digérer, Diosc. 6, 6 et 7; PLUT. M. 555 b; fig. ἀργύριον, AR. Vesp. 795, digérer de l'argent || 3 assouplir par la cuisson, d'où fig. adoucir, calmer, XÉN. Eq. 9, 6 (vulg. καθεψοῦσι) (κ. έψω).

* καθ-έω, c. καθίζω (seul. ao. act. 3 sg. καθεῖσε, IL. 5, 36; 18, 389; 3 pl. κάθεσαν, PD. P. 5, 42; subj. 3 pl. καθέσωσι, THC. 3, 104) || Moy. c. καθέζομαι (seul. ao. 3 sg. καθέσατο, ANACR. Epigr. 111 Bgk; 3 pl. καθέσαντο, PD. P. 5, 45).

καθεώρων, ας, α, impf. de καθοράω.

κάθη, v. κάθημαι.

καθ-ηγέμων, όνος (δ) [ᾱ] qui met dans le chemin, d'où: 1 guide, conducteur, HDT. 7, 128; POL. 3, 48, 11; PLUT. Thes. 18; fig. POL. 7, 14, 4; κ. τῆς ἀρετῆς, PLUT. Dio. 1, guide dans le chemin de la vertu || 2 maître, PLUT. M. 1048 f || Impf. Ion. κατηγ. HDT. l.c. (καθηγέομαι).

καθ-ηγέομαι-οῦμαι [ᾱ] I montrer le chemin, servir de guide, THC. 6, 4; PLAT. Ep. 312 b; τι, HDT. 4, 128, etc.; τι, ἐς avec l'acc. HDT. 4, 125; 6, 102; ou ἐπὶ avec l'acc. HDT. 7, 215, à qqn pour le conduire en un lieu; ou sans prép. καθ. τι, ὁδόν, HDT. 9, 104, montrer le chemin à qqn; ou direct. avec l'acc.: τὸν ποταμόν, PLAT. Theæt. 200 e, montrer le chemin pour passer le fleuve, le franchir le premier || II fig. c. à d. 1 prendre l'initiative ou la direction de, gén. PLUT. Thes. 35, Cam. 15; d'où instituer, établir, acc. HDT. 2, 49 et 56; avec un part. être le promoteur de, proposer de, HDT. 7, 8, 1 || 2 expliquer: τί τι, HDT. 7, 183, enseigner ou expliquer qqe ch. à qqn; abs. être le précepteur: τινος, STR. 674; DH. Is. 1, Amm. 5, de qqn || 3 commencer, entamer: λόγου, PLAT. Conv. 199 c, un discours; avec un part. HDT. 7, 8 || Impf. Ion. κατηγέομαι, HDT. ll. cc.

καθηγήτειρα, ας (ή) [κᾶ] fém. du suiv. ORPH. H. 75, 6.

καθηγητήρ, ήρος (δ) [ᾱ] c. le suiv. MAN. 2, 300.

καθηγητής, οῦ (δ) [ᾱ] 1 guide, conducteur, NUMÉN. (ATH. 313 d) || 2 fig. précepteur, maître, DH. Thuc. 3; PLUT. M. 70 e (καθηγέομαι).

καθηγητικός, ή, όν, propre à conduire, à guider, GAL. 2, 27 (καθηγέομαι).

καθ-ηδύνω [ᾱ] (part. pf. pass. -υμένος) rendre très doux ou trop doux, ATH. 140 a; fig. EUN. p. 13.

καθ-ηδυπαθέω-ω [ᾱ] perdre dans la mollesse ou les plaisirs sa fortune, XÉN. An. 1, 3, 3; ou son temps, PLUT. Ant. 28; LUC. D. mort. 12, 6.

καθήκα, ao. de καθίημι.

καθήκον, οντος (τό) v. καθήκω.

καθηκόντως [ᾱ] adv. comme il convient, POL. 5, 9, 6; PLUT. M. 448 f (καθήκων).

καθ-ήκω (impf. καθήκων, f. καθήξω) [ᾱ] I descendre dans la lice, dans l'arène (pour le combat) ESCHL. Ch. 455 || II descendre jusqu'à, s'abaisser jusqu'à, d'où aboutir à: 1 en parl. du lieu: ἐς θάλασσαν, HDT. 7, 22 et 130; XÉN. An. 1, 4, 4; 6, 2, 3; ἐπὶ θάλασσαν, HDT. 2, 32; 5, 49; THC. 2, 27; ἐπὶ ποταμόν, XÉN. An. 4, 3, 11; πρὸς κόλπον, THC. 3, 96, descendre, c. à d. s'étendre jusqu'à la mer, jusqu'à un fleuve, un golfe, en parl. de pays touchant à la mer, à un cours d'eau, ou à un autre pays situé plus bas; fig.: καθήκεν ἐς ἡμᾶς ὁ λόγος, ESCHN. 31, 27, le discours descendit jusqu'à nous, c. à d. notre tour de parler arriva enfin || 2 en parl. du temps: ἐς ἡμέραν τινά, PLUT. Fab. 18, aboutir à un certain jour, c. à d. tomber un certain jour; abs. οἱ καθήκοντες χρόνοι, ARST. H. A. 8, 2; POL. 5, 30, 7; ὁ καθήκων χρόνος, SOPH. O. R. 75; cf. DÉM. 50, 6; ESCHN. 71, 29, le temps marqué, l'époque fixée; αἱ καθήκουσαι ἡμέραι, DÉM. 1372, 8, les

jours marqués; τὰ κατήκοντα πράγματα, HDT. 8, 102, ou τὰ κατήκοντα, HDT. 1, 97; 5, 49, l'état actuel des affaires || 3 p. suite, toucher à, concer-ner, convenir à: ἐσθῆτες καθήκουσαι τι, POL. 3, 78, 3, vêtements qui conviennent à qqn; καθήκει μοι, il me convient, il m'appartient de, avec l'inf. XÉN. An. 1, 9, 7, ou avec une prop. inf. XÉN. Cyr. 8, 1, 4; τὸ καθήκον, ou τὰ καθήκοντα, XÉN. Cyr. 1, 2, 5, ce qui convient, les obligations, le devoir; particul. dans le langage des Stoïciens, DL. 7, 25; CIC. Off. 1, 3 || Impf. Ion. καθήκω, HDT. ll. cc. (κ. ήκω).

καθ-ηλιάζω [κᾶ] éclairer de la lumière du soleil, ANTH. 11, 428.

κάθηλος, crase att. p. καὶ ἄθηλος, AR. Lys. 881.

καθ-ηλόω-ω [ᾱ] clouer, POL. 1, 22, 5; πρὸς τι, PLUT. Alex. 24; πρὸς τι, DS. 20, 54; περί τι, ARD. 1, 9, 1; εἰς τι, PLUT. M. 499 d, sur qqe ch. || Impf. Ao. att. inf. κατηλώσαι, CIA. 2, 791, 31 (377 av. J. C.); v. Meisterh. p. 79, β.

καθήλωσις, εως (ή) [ᾱ] action de clouer sur, SYMM. Ezech. 7, 23 (καθηλόω).

κάθημα, ατος (τό) [κᾶ] c. κάθεμα, ANTIPHAN. (POLL. 5, 98).

κάθ-ημαι (d'où subj. καθῶμαι, opt. καθοίμην ou mieux καθήμην, inf. καθήσθαι, part. καθήμενος; impf. ἐκάθημην, d'ord. sans augm. à la 2^e et à la 3^e pers. du sg. κατήσο, καθήτο ou καθήστο, et du plur. καθήσθε et καθήντο): I être assis, demeurer: ἐπ' ἀκτῆς, OD. 5, 82, sur le rivage; ἐπὶ δίφρου, PLAT. Rsp. 328 c; ἐφ' ἵππων, XÉN. Cyr. 4, 5, 54, sur un char, à cheval; ἐν θρόνῳ, HDT. 2, 149, ou θρόνῳ, EUR. El. 315, sur un siège; θύρῃσι, OD. 17, 530, à la porte; ἐπὶ πέτρῃ, IL. 16, 407, sur un rocher; ou simpl. avec l'acc. IL. 2, 191, etc.; siéger, en parl. de juges, AR. Nub. 208; PLAT. Ap. 35 c; οἱ καθήμενοι, THC. 5, 85; DÉM. 66, 13, etc. les juges, la cour; en parl. d'une assemblée (βουλή, ἐκκλησία) XÉN. An. 5, 10, 5; AND. 6, 42; DÉM. 552, 16; οἱ καθήμενοι, HEGESIPP. (ATH. 290 b) ceux qui sont assis (au théâtre), les spectateurs || II p. ext. demeurer à la même place, c. à d. 1 rester tranquille; IL. 11, 76; OD. 16, 264; HDT. 1, 45, etc.; en mauv. part, demeurer immobile, inactif, inerte, HDT. 3, 134; DÉM. 156, 28, etc.; en parl. d'une armée, THC. 4, 124 || 2 être sédentaire, vivre d'une vie sédentaire, en parl. d'artisans, d'ouvriers, d'hommes engagés dans les affaires ou dans l'étude, HDT. 2, 86; XÉN. OEc. 4, 2; DÉM. 1367, 26, etc. || 3 être fixé, établi: ἐν Δελφοῖσιν, HDT. 5, 63, à Delphes; en parl. de statues, être placé, PLAT. Conv. 215 a || 4 en parl. de pays, être situé, TH. H. P. 8, 8, 7; particul. être bas, EL. V. H. 3, 1 dout. || Impf. 2 sg. κάθησαι, XÉN. Cyr. 3, 1, 6, etc.; ou κάθη, HYP. fr. 136; COM. (Com. fr. 4, 676); impér. κάθησο, IL. 2, 191, etc.; ou κάθου, AR. (Com. fr. 2, 196), etc. Impf. 3 sg. καθήτο, DÉM. 18, 169, etc. ou καθήστο, IL. 1, 569. Ion. prés. 3 pl. κατέαται, HDT. 2, 86; impf. 3 sg. κατήστο, HDT. 1, 46; 3, 83; 3 pl. ἐκατέατο, HDT. 3, 144; 8, 73 ou κατέατο, HDT. 9, 90; épq. καθείατο, IL. 11, 76.

καθημαξευμένως [κᾶ] adv. d'une manière rebattue, c. à d. triviale, vul-

gaire. *ÆL. DION.* (EUST. p. 1387, 9) (καθαμαξεύω).

καθ-ημερεία, ας (ή) [χά] travail de chaque jour, *POL. 6, 33, 4 au pl.* (καθ' ημέραν).

καθ-ημερινός, ή, όν [α] quotidien, journalier, *PLUT. M. 141b; SPT. Judith 12, 15; NT. Ap. 6, 1 (cf. le suin).*

καθ-ημέριος, α, ον [α] 1 de chaque jour, quotidien, *EUR. Ph. 220 || 2* de ce jour-ci, d'aujourd'hui, *SOPH. EL. 1414 || Dor. καθαμέριος [θα] EUR. I. C. (x. ημέρα).*

καθ-ημερόω-ω, adoucir, *PORPH. 7. Pyth. 64; au moy. s'adoucir, se calmer, PS.-CALLISTH. (Fabr. Bibl. t. 14, p. 148).*

καθ-ηνιοχέω-ω, tenir les rênes, conduire, diriger, *CHRYSS. 6, 974.*

καθῆραι, inf. ao. de καθαίρω.

καθῆστο, v. κάθημαι.

καθ-ησυχάζω : 1 se tenir complètement en repos, *POL. 9, 32, 2 || 2* garder un silence absolu, *PHIL. 2, 71.*

Κάθητος, ου (ό) Kathētos, h. *PLUT. Fort. Rom. 40.*

καθ-ιγνυμαι, v. καθίννυμαι.

κάθ-ιδρός, ος, ον [α] c. καθίδρωσ, *SPT. Jer. 3, 6.*

* καθ-ιδρύνω [υ] (part. ao. καθιδρυνθείς) v. καθιδρύω, *THCR. 13, 28.*

καθιδρύσις, εως (ή) [αυ] action d'asseoir, de poser, de fonder, *DS. 4, 51; CLÉM. 1, 825 Migne (καθιδρύω).*

καθ-ιδρύω [α] I faire asseoir : τινά, *OD. 20, 257, qqn || II fig. asseoir, o. à d. 1* établir, fixer, avec *én et le dat.* *ARSTT. P. A. 3, 4, 6; fig. DH. 1, 1; d'où au pass. être établi ou s'établir : én πόλις, PLAT. Soph. 224 d, dans une ville || 2* transporter la résidence (de qqn) : *és αἶαν, EUR. Bacch. 1339, dans une terre; au pass. és Ἀργώ, THCR. 13, 28, s'embarquer sur le navire Argo || 3* fonder, ériger, *SPT. 2 Macc. 4, 12 || Moy. ériger, dédier, consacrer, acc. EUR. I. T. 1481; ANTH. App. 143.*

καθ-ιδρώς, gén. ωτος (ό, ή) [α] ruisselant de sueur, *BAS. 3, 440 Migne (x. ιδρώς).*

καθιέρευσις, εως (ή) action d'offrir en sacrifice, sacrifice, *PLUT. M. 380 d (καθιερεύω).*

καθ-ιερεύω [α] offrir en sacrifice, consacrer, *PLAT. Phædr. 252 c; ARSTT. Nic. 7, 5, 3; DH. 8, 1.*

καθ-ιερουργέω-ω [α] c. le préc. *DS. 20, 14.*

καθ-ιερώνω-ω [α] consacrer, dédier : τι, *POL. 3, 22, 1; DC. 39, 38, qqe ch.; τι τῷ θεῷ, ESCHL. Eum. 304; PLAT. Leg. 745 e; LYS. 155, 24, qqe ch. à la divinité; εαυτόν ὑπὲρ τῆς πατρίδος τῷ δαίμονι, PLUT. Cam. 21, se dévouer à la divinité pour la patrie || Ion. κατιρώω [ι] Hdt. 1, 92, 164 (x. ιερών).*

καθιέρωσις, εως (ή) [α] consécration, dédicace, *DH. 2, 1039 Reiske; PLUT. Popl. 15 (καθιερώνω).*

καθιερωτέος, α, ον [α] vb. de καθιερώνω, *PLAT. Leg. 809 b.*

καθιερωτικός, ή, όν [α] qui convient pour une consécration religieuse, *RHÉT. (W. 5, 14) (καθιερώνω).*

καθ-ιζάνω [α] (seul. prés. et impf. épq. καθίζανον) s'asseoir, *OD. 5, 3; επί τι ISOCH. 13 b; ARSTT. H. A. 8, 17; επί τινος, ARSTT. H. A. 8, 3, 14, ou τι, ARSTT. H. A. 9, 32, 12, sur qqe ch.; és τι, ESCHL. Eum. 29, aller s'asseoir*

sur qqe ch.; παρά τινα, *POLYEN 8, 64, près de qqn.*

καθίζησις, εως (ή) [α] action de s'asseoir, de se fixer, *NYSS. 3, 365.*

καθ-ίζω (f. καθίσω, att. καθιῶ, ao. ἐκάθισα, att. καθῖσα, pf. ἤκαθισα) [α] I tr. faire asseoir : 1 au pr. : τινά, *IL. 3, 68, etc. qqn; ἐπὶ γούνεσσι, IL. 9, 488, sur les genoux; καθίσαι τινά εἰς θρόνον, XEN. An. 2, 1, 4, faire asseoir qqn sur un trône, faire roi || 2 p. suite, faire siéger, convoquer : ἀγοράς, OD. 2, 69, tenir des assemblées (p. opp. à λύειν); δικαστήριον, AR. Vesp. 305; τοὺς νομοθέτας, DÉM. 708, 1, réunir en séance un tribunal, les nomothètes, etc. || 3 établir, poster : στρατόν, EUR. Her. 664; THC. 4, 90, établir une armée dans une position; φύλακας, XEN. Cyr. 2, 2, 14, poser des gardes; ἐνέδραν, PLUT. Popl. 19, dresser une embuscade; fig. δικαστήν, PLAT. Leg. 873 e, instituer un juge; τὴν βουλὴν ἐπίσκοπον, PLUT. Sol. 19, établir le sénat comme surveillant || 4 mettre dans telle ou telle situation : τινά κλαίοντα, PLAT. Ion 535 e, ou κλάειν τινά, XEN. Cyr. 2, 2, 14, faire pleurer qqn, propr. le mettre dans l'état d'un homme qui pleure || II intr. 1 s'asseoir, *IL. 3, 394; avec une prép. έν τι, OD. 8, 422; επί τι, AR. Nub. 954; THC. 1, 126; ou simpl. τι, EUR. Ion 366, sur qqe ch.; particul. en parl. de juges, de magistrats, siéger, Hdt. 1, 97, etc.; PLAT. Leg. 659 b || 2 se coucher : ἐπὶ τὰ ἰσχία, PLAT. Phædr. 254 b, sur les flancs, en parl. de chevaux || 3 en parl. d'une armée, s'établir dans une position, camper, THC. 4, 93 || 4 en parl. de navires, s'échouer, *POL. 1, 39, 3; STR. 99 || Moy. (fut. καθιζήσομαι) s'asseoir, PLAT. Phædr. 229 a, etc.; DÉM. 532, 20, etc.; en parl. d'oiseaux, se poser, ARSTT. H. A. 9, 10, 1 || Impf. épq. καθίζω, IL. 3, 426, etc.; OD. 16, 408.***

Dans les inscr. att. seul. le fut. καθιῶ, inf. καθιῖν, CIA. 2, 308, 13 (290/288 av. J. C.; v. Meisterh. p. 143, 1). Fut. dor. καθιζῶ, Bion 4, 16. Ao. épq. καθῖσα, IL. 19, 280; part. épq. καθίσσας, IL. 9, 488; ao. dor. sbj. 3 sg. καθῖξη, THCR. 1, 51; part. καθῖξας, THCR. 1, 12; ao. réc. ἐκαθίζησα, DC. 37, 27; 54, 30. Pf. κηκάθικα, DYSC. Synt. 323; DS. 17, 115. Ao. pass. part. καθιζηθείς, DC. 63, 5. — Ion. prés. κατίζω, Hdt. 1, 181; f. κατίσω, Hdt. 4, 190, etc. (cf. καθιζάνω et *καθέω).

καθ-ιημι (f. καθήσω, ao. καθῆκα, pf. καθεῖκα) [α] I tr. faire descendre, d'où : 1 faire tomber, lancer de haut en bas : κεραυνὸν χαμάζε, IL. 8, 134, la foudre sur la terre; ὑψόθεν ἑέρσας, IL. 11, 53, faire tomber la rosée d'en haut; οἶνον λαυκανίης, IL. 24, 642, faire couler du vin dans son gosier; εαυτόν εἰς ἄλλα, EUR. Hel. 1613, ou ὅπλα εἰς ἄλλα, EUR. Hel. 391, se jeter ou jeter des armes dans la mer; ἄγκυραν, Hdt. 7, 36; δίπτυα, ARSTT. H. A. 4, 8, 12, jeter l'ancre, les filets; fig. σκῶμμα ἐπὶ τινα, LUC. M. cond. 34, lancer une raillerie contre qqn; cf. DC. 41, 47; 73, 2 || 2 laisser tomber : τὰς κόπας, THC. 2, 91, les rames, de façon à arrêter la marche du navire; γόνυ πρὸς γαῖαν, EUR. Hec. 561, baisser le genou vers la terre; κόμας εἰς ὦμους, EUR. Bacch.

695, laisser flotter ses cheveux sur ses épaules; καθειμένος τὸν πώγωνα, PLUT. Phoc. 10, ayant laissé croître sa barbe : fig. τὸ καθειμένον τῆς φωνῆς, HBN 5, 2, voix basse || 3 faire descendre dans la lice, lancer dans la carrière : ἄρματα, THC. 6, 16; ζεύγη, ISOCH. 353 d, des chars, des attelages; fig. εἰς κίνδυνον εαυτόν, DH. 5, 27, se jeter dans un péril; διδασκαλίαν, PLUT. Cim. 8, présenter une didascalie || 4 faire descendre : πώγωνα, AR. Eccl. 100, laisser descendre, s'étaler sa barbe; τείχη, THC. 4, 103, prolonger des remparts jusqu'en bas : ὅρη πρὸς τὴν θάλατταν καθειμένα, PLAT. Criti. 118 a, montagnes qui s'abaissent vers la mer || 5 rappeler d'exil, XEN. Hell. 2, 3, 20 || II intr. (ou s. e. εαυτόν) descendre (ou se lancer) PLAT. Phæd. 112 e; ἀφ' ὑψηλῶν, XEN. Hipp. 8, 3, d'un lieu élevé; εἰς γόνυ, PLUT. Ant. 45, tomber sur le genou; εἰς ἀγῶνα, PLUT. M. 616 d, descendre dans la lice || Moy. καθίεμαι (f. καθήσομαι, ao. καθείμην, pf. καθεῖμαι) descendre dans, se transporter dans, avec *és et l'acc.* Hdt. 7, 138 || — Ao. épq. καθέηκα, IL. 24, 641. Ao. 2, 1 pl. κάθεμεν, OD. 9, 72; 3 pl. καθεῖσαν, EUR. Bacch. 695; duel κάθετον, HN. 2, 309; sbj. καθῶ, COM. (Com. fr. 2, 622). Ion. κατήμι, d'où ao. κατήκα, Hdt. 7, 76; ao. 2 inf. κατέναι, Hdt. 7, 35, etc.; pass. κατίεμαι, Hdt. 2, 28, etc.

καθ-ικετεύω [ι] supplier : τι, Hdt. 6, 68, qqn; demander en suppliant : τί τινος, EUR. Hel. 1024; τινά τι, HLD. 6, 14, qqe ch. à qqn; τινά avec l'inf. PLUT. Cato. mi. 32, supplier qqn de || Moy. m. sign. EUR. Or. 324 || — Ion. κατικετεύω, Hdt. 6, 68.

καθ-ικνέομαι-οομαι (f. καθίξομαι, ao. 2 καθικόμην) [α] 1 atteindre, toucher : κάρα, SOPH. O. R. 809, frapper la tête; fig. θυμόν, IL. 14, 104, toucher le cœur; με καθίκετο πένθος, OD. 1, 342, la douleur m'a atteint; plus souv. avec le gén. : τινος, PLAT. Ax. 369 e; LUC. Nigr. 35, etc. toucher, atteindre qqn ou qqe ch.; τινός τι, PLUT. Ant. 12, etc. toucher ou frapper qqn de qqe ch. || 2 fig. parvenir à, gén. *POL. 2, 38, 8; abs. POL. 5, 93, 5.*

καθ-ιλαρεύω [αῖα] égayer, *BAS. 3, 257 Migne.*

καθ-ιμάω-ω [αῖ] 1 faire descendre au moyen d'une corde, acc. AR. Vesp. 379, 396 || 2 faire descendre, en gén. *BABR. 94, 3; d'où au pass. être descendu, DC. 45, 2.*

καθιμησις, εως (ή) [αῖ] action de faire descendre au moyen d'une corde, *PLUT. M. 264 e (καθιμάω).*

καθ-ιννυμαι [αῦ] c. καθίζομαι, Hec. Fract. 752 (var. καθίγνυμαι).

καθιζῶ, v. καθίζω.

καθ-ιπτάζω [α] chevaucher, fig. *MACH. (ATH. 581 d) || Moy. καθιπτάζομαι (f. -άσομαι) 1* dévaster par des incursions de cavalerie, acc. Hdt. 9, 14; fig. fouler comme sous les pieds des chevaux, acc. *ESCHL. Eum. 150, 731, 779 || 2* faire une charge contre, gén. *DL. 4, 47 || — Ion. κατ. Hdt. l. c.*

καθιππευσις, εως (ή) [α] incursion de cavalerie, *DH. 9, 9 (καθιππεύω).*

καθ-ιππεύω [α] 1 traverser à cheval, acc. *DH. 3, 26; fig. κῦμα, OPP. H. 2, 515, fendre le flot, en parl. de*

poissons; d'où au pass. être franchi à cheval, ARSTT. Mir. 168; HBN 6, 7 || 2 ravager par des incursions de cavalerie, HBN 6, 6; d'où fouler aux pieds, en gén. EUR. Ph. 732.

καθιπποτροφέω-ω [ᾱ] (pf. καθιπποτρόφηκα) se ruiner à élever des chevaux, IS. 55, 22.

καθιπταμαι, c.*καταπέτομαι, SPT. Sir. 43, 17.

κάθισις, εως (ή) [ᾱ] action de s'asseoir, SPT. Jer. 28, 9; PLUT. M. 609 b, etc. (καθίζω).

κάθισμα, ατος (τό) [ᾱ] action d'établir, APD. Pol. 18 (καθίζω).

καθιστάνω [ᾱ] (seul. prés. IS. Meneccl. her. 29; Lys. 171, 16, etc.; et impf. καθίστανον, DS. 15, 33) c. καθίστημι.

καθιστάω (seul. inf. prés. καθιστάν) c. καθίστημι, DS. 19, 15.

καθιστέον, vb. de καθίζω, SOR. p. 103 Erm.

καθίστημι [ᾱ] I tr. aux temps suiv. (prés., impf. καθίστην, f. καταστήσω, ao. κατέστησα, pf. καθέστακα [ᾱ], mais v. ci-dessous pf. intr. καθέστηκα) placer devant, présenter : 1 χρητήρα; IL. 9, 202, une coupe || 2 arrêter : νῆα, OD. 12, 185, un navire; πόδα, EUR. Bacch. 184, arrêter ses pas; avec μουv. transporter pour déposer : τινά Πύλονδε, OD. 13, 274; ἐς Δῖον, THC. 4, 78, transporter qqn à Pylos, à Dion; ἐς φῶς, EUR. Alc. 362, produire à la lumière || 3 disposer, établir, acc. en parl. de troupes, XÉN. Cyr. 2, 4, 2, etc.; ἐαυτὸν εἰς κρίσιν, THC. 1, 131, se présenter en jugement; fig. ἀρχοντα, XÉN. Cyr. 3, 1, 12; δικαστάς, AR. Pl. 917, instituer un magistrat, des juges; νόμους, EUR. Or. 892, établir des lois; ggf. avec une prop. inf. : τύραννον εἶναι τινα, HDT. 5, 94, instituer qqn comme roi ou tyran; avec un double rég. : δῆμον εἰς μοναρχίαν, EUR. Suppl. 352, constituer un peuple en monarchie; τινά ἐπὶ τὰς ἀρχάς, ISOCR. 260 a, porter qqn au pouvoir; τὴν πόλιν ἐν πολέμῳ, PLAT. Men. 242 a, engager l'Etat dans une guerre; τινά εἰς κινδύνους, ANT. 118, 5, mettre qqn en péril; τινά εἰς ἀσφάλειαν, ISOCR. 107 b, ou ἐν ἀκινδύνῳ, XÉN. Cyr. 4, 5, 28, mettre qqn en sûreté; avec un adj. ou un part. : ἐντιμότερόν τινα, XÉN. Mem. 6, 3, 11, rendre qqn plus honoré, le combler d'honneurs; κλαίοντά τινα, EUR. Andr. 635, faire pleurer qqn; τι φανερόν, THC. 2, 42, rendre qqe ch. évident; avec un inf. : τινά φεύγειν, THC. 2, 84, porter qqn à fuir (propr. le mettre en disposition de fuir); particul. établir fermement, mettre dans son assiette, mettre en bon état : τὰς κόρας, ALEX. (ATH. 340 a) les pupilles (d'un louche) || II intr. aux temps suiv. (ao. 2 κατέστην, pf. καθέστηκα, pl. q. pf. καθειστήκειν, f. ant. καθεστήξω) 1 se transporter : ἐς Πήγιον, THC. 3, 86, à Rhégium; ἐπὶ τινα, ATT. venir près de qqn, devant qqn || 2 être posé, placé, en parl. de troupes, XÉN. An. 2, 1, 1; fig. s'établir, se constituer : ὅταν καταστῶσιν οἱ ἀρχοντες, PLAT. Rsp. 543 b, aussitôt que les archontes entrent en charge; καταστήναι εἰς ἀγῶνα, EUR. Andr. 328; εἰς ἔχθραν τινί, ISOCR. 202 d, entrer en lutte, en rivalité de haine avec qqn; φύλαξ δέ μου πιστὴ κατέστης, SORH.

O.C. 356, tu es devenue pour moi une gardienne fidèle; φονέα τινὸς καθεστάναι, SORH. O. R. 703, être devenu le meurtrier de qqn; d'où ὅσου κατέστη, PLUT. M. 349 a, autant que cela a coûté (propr. autant que le prix auquel cela a été établi); particul. prendre ou reprendre son assiette, se fixer, devenir tranquille : ὅταν ἡ λίμνη καταστῇ, AR. Eq. 865, lorsque l'étang est redevenu calme; κατέστη ὁ θόρυβος, HDT. 3, 80, le tumulte s'apaisa; p. suite, au pf. avoir pris ou repris son assiette, être établi fermement : θάλασσα καθεστηκυῖα, POL. 22, 14, 10, mer calme et unie; fig. καθεστηκὸς καὶ λεῖτον πνεῦμα, AR. Ran. 1003, vent paisible et léger; καθεστηκυῖα ἡλικά, PLAT. Ep. 316 c, l'âge où l'on est un homme posé, rassisé, calme; μαλνεσθαι καὶ ἔξω τοῦ καθεστηκότητος εἶναι, LUC. Phil. 5, être en démenace et hors de son assiette; καθεστηκυῖα τιμή, DÉM. 918, 25, prix bien établi, c. à d. convenable, juste; particul. en parl. de la situation d'un pays, d'institutions, d'affaires en gén. : καθεστῶτες νόμοι, SORH. Ant. 1113; AR. Nub. 1400, lois établies; κατεστωὺς κόσμος, HDT. 1, 65, ordre établi; τὰ καθεστῶτα, PLAT. Leg. 798 b, l'ordre établi, l'état régulier des affaires || Moy. καθίσταμαι (f. καταστήσομαι, ao. κατεστησάμην) 1 tr. établir : φρούρημα, ESCHL. Eum. 706, une garde; fig. τύραννον, HDT. 5, 92, un tyran; ἀρχοντας, XÉN. An. 3, 1, 39, des chefs ou des magistrats || 2 intr. (seul prés. impf. fut.) s'établir, se mettre dans telle ou telle situation : εἰς πόλεμον, EUR. H. f. 1168, entrer en guerre; εἰς κινδύνους, ANT. 118, 5, se mettre en danger; ἀπαρνος οὐδενὸς καθίστατο, SORH. Ant. 435, elle ne niait rien || Pf. au sens act. καθέστακα, SPT. Jer. 1, 10; 1 Macc. 10, 20; fut. moy. καταστήσομαι, au sens pass. Sur les formes du pf. καθέστηκα, j. au 1^{er} siècle av. J. C., v. Isterh. A partir de l'époque impériale, au lieu de καθέστηκα on trouve dans les inscr. att. le pf. καθέσταμαι, CIA. 2, 471, 24, 80 (commenc. du 1^{er} siècle av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 153, 9. Ion. κατ. HDT. II. cc.

καθιστορέω-ω [ᾱ] raconter ou expliquer en détail, GEOR. 15, 2.

καθ-ό, pour καθ' ὅ : 1 selon que, comme, en tant que, Lys. 213, 19; ARSTT. Metaph. 4, 18, 1, etc. || 2 de telle sorte que, PLAT. Soph. 267 d; PLUT. M. 51 b || Sans exemple dans les inscr. att.; seul. καθ' ὅ relatif (v. Meisterh. p. 215, 51).

καθοδηγέω-ω [ᾱ] guider, conduire, SPT. Job 12, 23; PLUT. Cato. ma. 13, etc. (καθοδηγός).

καθοδήγησις, εως (ή) [ᾱ] c. le suiv. CLÉM. 1, 665 Migne (καθοδηγέω).

καθοδηγία, ας (ή) [ᾱ] action de guider, de conduire, STR. 99 (καθοδηγός).

καθ-οδηγός, οὔ (ὁ) [ᾱ] guide, conducteur, ORPH. H. 7, 8; APD. 3, 4, 1; STR. 15, 2, 6 Kram. (κ. ὁδηγός).

καθ-οδος, ου (ή) [ᾱ] I descente, c. à d. 1 chemin pour descendre, LUC. D. mort. 27, 1 || 2 action de descendre, ARSTT. P. A. 4, 11, 4; PLUT. M. 378 e, etc. || II retour, EUR. II. f. 19;

THC. 3, 114; particul. retour d'un exilé, HDT. 1, 60, etc.; THC. 3, 85, etc.; ggf. retour périodique, cycle, période, SPT. Eccl. 6, 6 || Ion. κατ. HDT. 1, 60, 61, etc. (κ. ὁδός).

καθοίμην, opt. de κάθημαι.

καθολικός, ή, ὄν [ᾱ] général, universel, POL. 6, 5, 3, etc.; καθολικῶ λόγῳ, ARSTT. Plant. 2, 6, 1, en terme général (c. ὡς καθόλου εἰπεῖν); καθολικοὶ λόγοι, HERMOD. ou καθολικώτεροι λόγοι, SEXT. P. 2, 84, lieux communs; ἡ καθολικὴ ἐκκλησία, CLÉM. 2, 548 Migne, l'Eglise universelle ou catholique (καθόλου).

καθολικῶς [ᾱ] adv. d'une manière générale, généralement, ARSTT. Plant. 2, 8, 9; POL. 4, 1, 8 || Cp. -ώτερον, POL. 3, 37, 6.

καθολκεύς, εως (ὁ) [ᾱ] sorte de bandage, GAL. 11, 476 (καθέλω).

καθολκή, ής (ή) [ᾱ] remorquage d'un navire (à l'entrée d'un port), EN. TACT. 10, 7; ATH. 204 c (καθέλω).

καθολκός, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. καθολκεύς, GAL. 11, 476.

καθ-όλου [ᾱ] adv. 1 d'ensemble, en général : καθόλου τὰς πράξεις γράφειν, POL. 3, 32, 8, écrire l'histoire générale (p. opp. à κατὰ μέρος); ἡ τῶν καθ. πραγμάτων σύνταξις, POL. 1, 4, 2, histoire universelle; τὸ καθόλου, DS. 1, 77; PLUT. M. 1109 f, d'une manière générale, généralement; particul. t. de philos. le général ou l'idéal, ARSTT. Rhet. 1, 2, 15, etc. (p. opp. à τὸ κατὰ μέρος, le particulier); ἡ καθ. ἀπόδειξις, ARSTT. An. post. 24, preuve universelle (p. opp. à ἡ κατὰ μέρος) || 2 au total, d'où absolument, SPT. Ex. 22, 11; avec une nég. οὐ κ. DÉM. 827, 9, pas du tout (pour καθ' ὅλου, ainsi écrit d'ordinaire avant Aristote).

καθ-ομηρίζω [ᾱ] imiter le langage d'Homère, ARSTNT. 1, 3, 12 (κ. "Ομηρος).

καθ-ομιλέω-ω [ᾱ] 1 se concilier par des relations, par des entretiens : τινα, ARSTT. Pol. 5, 11, 33; PLUT. M. 52 e; APP. Civ. 5, 63, qqn || 2 p. ext. se concilier : τοὺς καιροὺς, ATH. 513 b, se rendre les circonstances favorables, c. à d. s'accommoder aux circonstances || 3 au pass. être reçu dans le commerce habituel, être d'usage commun : δόξα καθωμιλημένη, POL. 10, 5, 9, opinion reçue; καθωμιληται ἡ λέξις, PHRYN. p. 353, c'est une locution usuelle, d'où proverbiale.

καθ-ομολογέω-ω [ᾱ] 1 convenir de : τι, PLAT. Criti. 49 c, etc. de qqe ch. || 2 p. suite, promettre : τι, LUC. Phal. 2, qqe ch.; avec l'inf. de faire qqe ch. AND. 6, 37; particul. accorder en mariage : τινά τινι, PLUT. T. Gracch. 4, une jeune fille à qqn || Moy. (pf. καθωμολόγημαι) accorder en mariage, PLUT. Crass. 33 || Pf. pass. au sens moy. PLUT. Crass. 33; mais au sens pass. PLUT. Pomp. 47.

καθ-οπλίζω (ao. καθώπλισα) [ᾱ] 1 armer, ESCHN. 75, 33; PLUT. Phil. 9; p. ext. munir de, pourvoir de : τινί, JOS. Macc. 7, 117, de qqe ch. || 2 triompher de, vaincre, acc. SORH. El. 1086 || Moy. s'armer, POL. 3, 62, 7.

καθόπλισις, εως (ή) [ᾱ] action d'armer, d'où armement, XÉN. Cyr. 8, 5, 6; POL. 6, 23, 14 (καθοπλίζω).

καθοπλισμός, οὐ (ὅ) [ᾱ] armement, armure, POL. 11, 32, 7, etc. (καθοπλίζω).

καθ-οράω [κᾱ] (f. κατόψομαι, ao. 2 κατεῖδον, etc.) 1 regarder d'en haut, IL. 7, 21; 11, 337; PLAT. Rsp. 616b; ἐπὶ τινος, HDT. 7, 44, qqe ch. || 2 p. ext. examiner, observer, acc. PLAT. Leg. 905b; d'où remarquer, se rendre compte de, acc. HDT. 2, 38; ATT.; avec le gén.: ἀπανουργεῖς καθορᾷ σου, AR. Eq. 803, il se rend compte de tes méfaits || 3 avoir égard à, respecter: τὸ τοῦ θεοῦ κράτος, SPT. 3 Macc. 3, 11, la puissance de Dieu || Moy. voir d'en haut, contempler: ἐπὶ αἶαν, IL. 13, 4, la terre || —> Ion. κατοράω, HDT. 2, 38, etc.; impf. 3 sg. ion. κατώρα, HDT. 7, 208.

καθ-οριστικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui sert à définir, à déterminer, CLÉM. 2, 472 Migne (κ. ὀρίζω).

καθ-ορμάω-ω [κᾱ] s'élancer, ANTH. App. 52 (κ. ὀρμάω).

καθ-ορμίζω [ᾱ] (f. ἰσω, att. ἰω, ao. καθώρμισα) 1 faire entrer dans le port; faire aborder: στόλον εἰς νεώριον, PLUT. Cato. mi. 39, une flotte dans un port; abs. καθορμίζειν (s. e. τὰς ναῦς) πρὸς πολισμάτιον, POL. 1, 53, 10, aborder près d'une petite ville; fig. καθ. ἐκυτόν. εἰς ἡσυχίαν, PLUT. M. 455c, se faire aborder, c. à d. aborder au repos; d'où s'engager dans, fig. ESCHL. Pr. 965 || 2 p. ext. au pass. être rattaché à: καθώρμισται ἡ κύστις ἐκ τῶν νεφρῶν, ARSTT. P. A. 3, 9, 7, la vessie est suspendue aux reins || Moy. (ao. καθωρμισάμην, ou pass. καθωρμισθην) aborder, avec εἰς et l'acc. THC. 3, 32, etc.; POL. 1, 44, 6; ou πρὸς et l'acc. ISOCR. Ant. 124; POL. 1, 21, 5; DC. 48, 47 (κ. ὀρμίζω).

καθ-ὀρμιον, ου (τὸ) [ᾱ] collier, SPT. Hos. 2, 13 (κατά, ὄρμος).

καθ-οσιόω-ω [ᾱ] 1 consacrer, offrir en sacrifice, AR. Pl. 661, qqe ch. || 2 sanctifier, purifier, acc. PLUT. Sol. 12 || Moy. 1 faire consacrer, EUR. I. T. 1320 || 2 se consacrer, se dévouer, d'où καθωσιωμένος, HDT. 7, 6, dévoué à, dat. (κ. ὀσιόω).

καθοσιωτέον, vb. du préc. NICOM. 50.

καθ-όσον, pour καθ' ὅσον, autant que, en tant que, THC. 6, 38, etc.

καθ-ότι, conj. 1 comment, de quelle manière, THC. 1, 32 || 2 selon que, comme, SPT. Jos. 3, 7; DS. 4, 5; καθότι δοκεῖ, CIA. 2, 349, 5 (av. 270 av. J.C.), comme il semble bon; καθότι ἂν δοκῇ αὐτῇ, CIA. I. 59, 44 (410 av. J.C.) selon qu'il lui plaira || 3 en ce que, en tant que, POL. 18, 19, 5 || —> Forme usuelle dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 214, 49). Ion. κατότι, HDT. 7, 2 (κατά, ὅτι).

κάθου, v. κάθημαι.

καθ-υβρίζω [ᾱ] accabler d'outrages, insulter, maltraiter, abs. SOPH. O. C. 1535; τινός, SOPH. O. C. 960, Ph. 1364; τινί, HDT. 1, 212; PAUS. 4, 27, 3; τινά, SOPH. El. 522; EUR. El. 693; εἰς τινα, DH. 11, 2, outrager qqn.

καθυβριστεόν, vb. du préc. CLÉM. 1, 497, 505 Migne.

καθυγίασις, εως (ἡ) [ᾱ] guérison, A. CAR. 187 conj. (κ. *ὕγιαζω).

καθυγραίνω [ᾱ] 1 rendre tout à fait humide, ARSTT. Probl. 1, 39; TH. C. P. 6, 18, 10; au pass. TH. C. P. 1, 13, 6; d'où être amolli ou relâché, en

parl. des intestins; HPC. Aph. 1250 || 2 liquéfier, PLUT. M. 953 d (κάθυγρος).

καθυγρασμός, οὐ (ὅ) [ᾱ] humidité, AÉT. p. 93, 34 (καθυγραίνω).

κάθ-υγρος, ος, ὄν [ᾱ] très humide, HPC. Aph. 1255; TH. H. P. 1, 4, 2; DS. 5, 28 (κ. ὑγρός).

κάθ-υδρος [ᾱ] rempli d'eau, abondant en eau, SOPH. O. C. 158; POL. 5, 24, 4 (κ. ὑδωρ).

καθ-υλακτέω-ω [ᾱ] aboyer contre, PLUT. M. 969 d; fig. τινός, BAS. 3, 360 Migne, contre qqn.

καθ-υλίζω [ᾱ] filtrer, acc. ATH. 420.

καθ-υλομανέω-ω [ᾱ] pousser follement (c. à d. à l'excès) en bois, CLÉM. 1, 329 Migne; fig. HPC. 1276, 41.

καθ-υμνέω-ω [ᾱ] chanter, abs. CLÉANTH. 6; avec l'acc. DS. 11, 11; PLUT. M. 1098 b, etc.

καθ-υπάρχω [κᾱ] c. υπάρχω, PLUT. Cic. 23.

καθ-υπείκω [ᾱ] céder à, dat. EUM. p. 242.

καθ-υπεμφαίνω, montrer par certains indices, EUM. p. 129, 130.

καθ-υπερακοντίζω [ᾱ] (ao. καθ-υπερηκόντισα) c. υπερακοντίζω, AR. Av. 825.

καθ-υπερέχω [ᾱ] l'emporter: τινί, POL. 2, 25, 9, en qqe ch.; τινός, EURYPHAM. (STOB. 555, 41) sur qqn; rar. avec l'acc. THEANO Epist. 8.

καθ-υπερηφανέω-ω [ᾱ] c. υπερηφανέω, PHILOD. π. κακίων, 4, 29 Sauppe; AR. Ach. arg.

καθ-υπερηφανία, ας (ἡ) [ᾱ] orgueil, PHILOD. π. κακίων, 4, 29 Sauppe.

καθ-υπερθε, devant une voy. -θεν [ᾱ] adv. I avec idée de lieu: 1 d'en haut, IL. 3, 337, etc.; OD. 12, 442; THC. 5, 59; avec un gén. du haut de, OD. 8, 279 || 2 en haut, au-dessus (p. opp. à υπένερθε) OD. 10, 353; particul. t. de géogr. ἡ καθύπερθε Φρυγίη, IL. 24, 545, la Phrygie supérieure; ἡ χώρα ἡ καθ. HDT. 4, 8, le pays au-dessus; avec un gén. au-dessus de, au nord de: Χίου, OD. 3, 170, de Chio; τὰ κ. τῆς λίμνης, HDT. 2, 5, le pays au nord du lac || 3 fig. au-dessus de, gén. PD. P. 9, 55; κ. τινος γενέσθαι, HDT. 1, 67, etc. être supérieur à qqn ou à qqe ch.; de même καθ. ἡ, HDT. 8, 75, au-dessus de || II en parl. du temps, avant, gén. HDT. 5, 28 || —> Ion. κατ. HDT. II. cc. (κ. ὑπερθε).

καθ-υπέρτατος, ion. κατυπέρτατος, η, ὄν [ᾱ] sup. de καθυπέρτερος, HDT. 4, 199.

καθυπερτερέω-ω [ᾱ] être plus élevé que, gén. MAN. 6, 687, que qqe ch. (καθυπέρτερος).

καθυπερτέρησις, εως (ἡ) position supérieure (d'une étoile) PROCL. Ptol. p. 179 (καθυπερτερέω).

καθ-υπέρτερος, α, ὄν: 1 placé plus haut que, gén. MAN. 6, 604 || 2 fig. supérieur: τινος, HDT. 7, 233; XEN. Mem. 4, 6, 14, à qqn; abs. ESCHL. Sept. 226; THCR. 24, 97; κ. γίνεσθαι τῷ πολέμῳ, HDT. 1, 65, etc. devenir supérieur par la guerre; adv. καθ-υπέρτερον, THCR. 2, 60, au-dessus || —> Ion. κατυπερτ. HDT. II. cc. (κ. ὑπέρ).

καθ-υπηρετέω-ω, être au service de, servir, dat. EUM. 9, 4.

καθ-υπισχέομαι-οῦμαι (ao. 2

καθυπεσχόμεν) promettre, LUC. Herm. 6.

καθ-υπνής, ἡς, ἐς, c. κάθυπνος, NIC. Al. 434.

καθ-ύπνιος, ος, ὄν, qui se produit pendant le sommeil, en songe, OENOM. (EUS. 3, 376 Migne) (κ. ὑπνος).

κάθ-υπνος, ος, ὄν, profondément endormi ou porté à dormir, ARSTT. Probl. 3, 34, 2; PARMÉN. (ATH. 221 b) (κ. ὑπνος).

καθυπνόω-ω, dormir profondément, XEN. Mem. 2, 1, 30 || Moy. m. sign. HDT. 3, 69 || —> Ion. κατυπ- HDT. l. c., etc. (κάθυπνος).

καθυπνώσις, εως (ἡ) action de s'endormir, ARSTT. Probl. 11, 17, 2 (καθυπνόω).

καθ-υποβαίνω, c. υποβαίνω, A. Tat. Isag. 957.

καθ-υποδέχομαι, c. υποδέχομαι, EUM. 6, 16.

καθ-υποζεύγνυμι, c. υποζεύγνυμι, CHRYS. 5, 564.

καθ-υπόκειμαι, c. υπόκειμαι, ARTEM. 1, 1.

καθ-υποκλέπτω: 1 faire furtivement, acc. EUM. p. 58 || 2 dissimuler, acc. EUM. p. 358.

καθ-υποκλίνω, c. υποκλίνω, CHRYS. 2, 675.

καθ-υποκρίνομαι [ῖ] 1 tromper par un art de comédien: τινα, DÉM. 449, 16, qqn; fig. altérer, détruire, DH. Dem. 53 || 2 feindre, acc. PHIL. 2, 520; HIM. p. 68, avec un inf. feindre de, LUC. D. mar. 13, 2.

καθ-υπονοέω-οῶ, soupçonner, suspecter, JAMBL. Myst. 212.

καθ-υποπίπτω, c. υποπίπτω, Les fragm.

καθ-υπόπτέω, exprimer un soupçon contre, ARSTT. Rhet. Al. 5, 1.

καθ-υποσαίνω, c. υποσαίνω, EUM. 4, 18.

καθ-υποστιβίζω [ῖ] peindre en vermillon, N. DAM. 20.

καθ-υποτάσσω, soumettre complètement, CLÉM. 2, 89 Migne.

καθ-υποτρέχω, c. υποτρέχω, EUM. 5, 5.

καθ-υπουργέω, c. υπουργέω, EUM. 1, 8.

καθ-υπο-ψιθυρίζω [ᾱ] faire entendre un léger murmure, EUM. 4, 1.

καθ-υστερέω-ω [ᾱ] 1 venir à la suite, être en retard ou en arrière de, gén. POL. 5, 17, 7, etc.; avec double gén.: τινος τῆς θεραπηίδος, HPC. 1277, 45; arriver trop tard pour soigner qqn; ou simpl. gén. τινος, POL. 11, 33, 8, être en retard par suite de qqe ch.; θανάτου οὐ καθ. LUC. Philopat. 16, ne pas rester longtemps en arrière de la mort, n'être pas longtemps épargné par la mort; avec un dat. καθ. τῇ διώξει, PLUT. Crass. 29, être en arrière pour la poursuite, avec un acc. SPT. Ex. 22, 29 || 2 p. suite, manquer de, gén. STR. 653; DS. 5, 53; SPT. Sir. 37, 20.

καθ-υστερίζω [ᾱ] c. le préc. GEOP. 2, 13; SOPH. O. C. arg.

καθυστερικῶς, adv. tardivement, en retard, PROCL. (Fabr. Bibl. t. 3, p. 431) (καθυστερέω).

καθ-υφαίνω, broder sur, SPT. Ex. 28, 17; Judith 10, 21.

καθ-υφήμι [ᾱ] (f. -υφήσω, ao. -υφήχα, etc.) I tr. 1 céder par-dessous, c. à d. par une transaction

frauduleuse avec la partie adverse, en parl. d'un avocat: ἀγῶνα (v. ci-dessous) DÉM. 526, 26, transiger frauduleusement dans un procès: τὰ τῆς πόλεως, DÉM. 1323, 22, trahir les intérêts de l'Etat || 2 p. ext. céder, abandonner, renoncer à: τι, DÉM. 343, 3; Luc. Pr. 5, à qqe ch.; ἀγῶνα, DÉM. 563, 20, se désister d'un procès || II intr. se relâcher de: τοῦ τόνου, CLÉM. 287, baisser le ton || Moy. I tr. 1 négliger, abandonner par lâcheté, DÉM. 30, 25 || 2 céder, abandonner, en gén.: ἐαυτόν, POL. 3, 60, 4, s'abandonner soi-même || II intr. se laisser aller, d'ou: 1 céder: τινί, XÉN. Hell. 2, 4, 23, à qqn; abs. ἐν ταῖς μάχαις, POLYÉN 8, 24, abandonner le terrain dans les combats || 2 traiter négligemment, en parl. d'un médecin, Luc. Abd. 7.

καθυφίστημι, c. υφίστημι, JUL. Or. 163.

καθ-ύω [α] tremper de pluie, E. Byz. p. 646, 15 Mein.

καθῶ, v. καθήμι.

καθωρισμένως, adv. d'une manière définie, CLÉM. 2, 472 Migne (καθορίζω).

καθ-ώς, conj. 1 selon que, comme, SPT. 1 Esdr. 6, 29 || 2 quand, lorsque, SPT. Neh. 5, 6 || ➤ Forme réc., dans les inscr. att. seul. à partir du 2^e siècle av. J. C. (v. Meisterh. p. 215, 53 (κατά, ὥς)).

καί, conj. et adv. A conj. I et: s'emploie: 1 dans une même propos. pour unir deux mots de même catégorie (noms, adj., verbes, etc.): αἱ βάλανοι τῶν φοινίκων θαυμάσιαι ἦσαν τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος, XÉN. An. 2, 3, 15, les dattes étaient merveilleuses de beauté et de grosseur; δεινὸν τινα λέγεις καὶ θαυμαστὸν ἄνδρα, PLAT. Rsp. 586 c, tu parles là d'un homme bien habile et merveilleux; même si les deux mots expriment une idée contraire, dans ce cas καὶ équivaut à notre « mais »: εἰ δέ τι τυγχάνει ἀηδὲς καὶ ὠφέλιμον, PLAT. Gorg. 502 b, et s'il se trouve qu'une chose est à la fois désagréable et utile (c. à d. mais utile); particul. pour attirer l'attention sur une partie d'un tout: θεῶν ἀπάντων ᾧστο καὶ Ποσειδῶνος κρατήσιν, ESCHL. Pers. 749, il pensait devoir être plus fort que tous les dieux et que Poseïdôn en particulier; pour exprimer avec plus de précision une idée générale: πρὸς δῶμα Διὸς καὶ μακρὸν Ὀλυμπον, IL. 5, 398, vers la demeure de Zeus, vers le vaste Olympe; cf. HN. Ap. 17; après l'adj. πολλός, pour rattacher à l'idée de nombre une idée de qualité: πολλοὶ καὶ ἀγαθοὶ φίλοι εἰσὶν ἐμοί, XÉN. Cyr. 5, 2, 11, j'ai beaucoup de bons amis; ὅμᾳς εἶδον εἰς πολλὰ καὶ ἀμήχανα ἐμπεπτωκότας, XÉN. An. 2, 3, 18, j'ai vu que vous étiez tombés dans de graves et nombreux embarras; — après les adj. ou adv. qui marquent la parité ou la ressemblance: εἰ τοίνυν ἐκεῖνοι γνώμησι ἐχρέοντο ὁμοίησι καὶ σύ, HOT. 7, 50, si donc ils avaient les mêmes sentiments que toi; σεβίζω σ' ἴσα καὶ μάκαρας, EUR. El. 994, je t'honore à l'égal des bienheureux; cf. SOPH. O. R. 612, O. R. 1187; THC. 2, 60; 3, 14, etc.: αἱ δαπάναι οὐχ ὁμοίως καὶ πρὶν, ἀλλὰ πολλῶ μείζους καθέστασαν, THC. 7,

28, les dépenses étaient non plus les mêmes qu'auparavant, mais bien plus considérables; — après les adj. ou adv. qui marquent une idée de différence (v. ἄλλος et ἄλλως, ἕτερος et ἑτέρως): πᾶν τούναντίον ἔχει νῦν τε καὶ ὅτε, PLAT. Leg. 967 a, c'est maintenant tout le contraire du temps où, etc. || 2 pour unir deux propos.: ὁ ἵππος πίπτει εἰς γόνατα, καὶ μικροῦ κόχεϊνον ἐξετραχήλισεν, XÉN. Cyr. 1, 4, 8, le cheval tombe sur les genoux, et peu s'en fallut qu'il ne précipitât Cyrus; même si les deux propos. expriment une idée contraire: γινώσκειν ὅστις τε εὐδαίμων ἐστὶ καὶ ὅστις μὴ, PLAT. Gorg. 472 d, apprendre qui est heureux et qui ne l'est pas; cf. PLAT. Theæt. 176 b; — pour marquer une conséquence de l'idée exprimée dans la première propos.: συμικρὸν λαβὲ παράδειγμα καὶ πάντα εἴσει ἃ βούλομαι, PLAT. Theæt. 154 c, prends un petit exemple et tu sauras tout ce que je veux dire; — pour marquer un rapport de simultanéité entre deux propos.: καὶ ἤδη τε ἦν περὶ πλήθουσιν ἀγορὰν καὶ ἔρχονται παρὰ βασιλέως, κήρυκες, XÉN. An. 2, 1, 7, c'était l'heure où le marché est plein, lorsque arrivèrent des hérauts de la part du grand roi; καὶ ἤκομεν καὶ ἡμῖν ἐξελθὼν ὁ θύρωρός εἶπε, PLAT. Phæd. 59 e, nous étions arrivés: alors le portier sortit et nous dit; οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἔφθασαν τὴν ἀρχὴν κατασχόντες καὶ τοῖς Θηβαίοις εὐθὺς ἐπεδούλευσαν, ISOCR. 8, 98 B. - Sauppe, les Lacédémoniens ne furent pas plus tôt en possession du pouvoir qu'ils tendirent des embûches aux Thébains || 3 au commenc. d'une phrase: καὶ ὁ Σωκράτης ἔφη, PLAT. Phæd. 60 a, alors Socrate dit; particul. dev. un impér. pour marquer un mouvement d'affection ou d'encouragement au sens du franç. « et maintenant » ou « allons! »: καὶ μοι δὲς τὴν χεῖρα, IL. 23, 75, allons! donne-moi la main; καὶ μοι λέγε, PLAT. Euthyphr. 3 a, allons! dis-moi, etc.; — dans les interrog. pour donner plus de vivacité à la phrase: καὶ ταῦτα ὁρᾷν νοεῖς; SOPH. Ph. 924, et tu penses à faire cela? καὶ πᾶσι ἔκανες; EUR. Med. 1398, et c'est par suite de cet amour (c. à d. parce qu'ils te sont chers) que tu les as tués? — Rem. Au sens de « et » καὶ se construit en relation avec un autre καὶ au sens de « et... et »: ἐπολιόρχει Μίλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, XÉN. An. 1, 1, 7, il assiégeait Milet et par terre et par mer; καὶ τότε καὶ νῦν, PLAT. Phil. 60 c, et alors et maintenant; au sens de « aussi bien que », « non seulement... mais encore »: ἐν τῇ Κύρου ἀρχῇ ἐγένετο καὶ Ἑλληνι καὶ βαρβάρῳ μηδὲν ἀδικοῦντι ἀδεῶς πορεύεσθαι ὅπη τις ἤθελεν, XÉN. An. 1, 9, 13, dans le gouvernement de Cyrus, il était loisible à tout Grec ou barbare qui ne faisait rien de mal d'aller sans crainte par où il voulait; dans cette construct. le second καὶ peut avoir une valeur restrictive, au sens de notre « et cependant »: σὺ καὶ δέδορκας, κοῦ βλέπεις ἴν' εἴ κακοῦ, SOPH. O. R. 413, toi tu vois (la lumière du jour) et cependant tu ne vois pas l'étendue de ton malheur. Dans une énumération, καὶ est répété autant

de fois qu'il y a de termes dans l'énumération: Ἀγησιλάῳ ἐαυτόν καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τὴν δύναμιν ἐνεχείρισε, XÉN. Ages. 3, 3 (le Perse Spithridatès) se remit à la discrétion d'Agésilas avec sa femme, ses enfants et toute sa fortune: αἱ δὲ ἑλαφοὶ καὶ δορκάδες καὶ οἱ ἄγριοι οἶες καὶ οἱ ὄνοι οἱ ἄγριοι, XÉN. Cyr. 1, 4, 7, les biches, les chevreuils, les brebis sauvages et les onagres; ainsi répété quatre fois, SOPH. O. R. 1091; cinq fois, SOPH. Ant. 354; dans ce cas, le dernier καὶ peut être remplacé par δέ, lorsqu'on veut appeler l'attention particulièrement sur ce dernier terme (v. δέ); avec τε antérieur pour relier plus étroitement deux mots d'une propos.: αἰεὶ τε καὶ τότε, PLAT. Phædr. 254 a, et toujours et alors en particulier; ἐθήρευν ἀπὸ ἵππου, ὅποτε γυμνάσαι βούλοιο ἐαυτόν τε καὶ τοὺς ἵππους, XÉN. An. 1, 2, 7, Cyrus chassait à cheval, toutes les fois qu'il voulait s'exercer lui et ses chevaux; particul. entre πολλός ou ὀλίγος et un autre adj.: πολλὰς τε καὶ εὐδαίμονας καὶ μεγάλας πόλεις οἰκοῦσιν, XÉN. An. 3, 2, 23, (les Mysiens) habitent un grand nombre de villes florissantes et considérables; πολλὰ καὶ κακὰ, πολλὰ τε καὶ ἀνόσια, PLAT. Rsp. 615 d, beaucoup de mauvaises choses, et aussi beaucoup de choses impies; dans cette construct. la propos. commençant par καὶ peut être anacoluthique: ἔρχεται δὲ αὐτὴ ἡ Μανδάνη πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὸν Κύρον τὸν υἱὸν ἔχουσα, XÉN. Cyr. 1, 3, 1 (pour καὶ ὁ Κύρος ὁ υἱὸς μετ' αὐτῆς ἔρχεται), Mandane arrive chez son père amenant avec elle son fils Cyrus; cf. HOT. 9, 104, etc.; — avec τε postérieur, SOPH. Ph. 424, 584, etc. (v. τε) || II et même, même: 1 entre deux adj. dont le second renchérit sur le sens du premier, « et même », « et de plus », « et en outre »: ἀλλὰ παρῆσαν τινες καὶ πολλοὶ γε, PLAT. Phæd. 58 d, mais il y en avait là quelques-uns et même en grand nombre; ἡ ἀνθρωπίνη σοφία ὀλίγου τινὸς ἀξία ἐστὶ καὶ οὐδενός, PLAT. Ap. 23 a, la sagesse humaine a bien peu de valeur ou même elle n'en a aucune; dans cette construct. dev. un compar. ou un superl. ἐχθροὶ καὶ ἐχθιστοί, THC. 7, 68, ennemis et même ennemis acharnés || 2 dans les locut. καὶ τοῦτο, καὶ ταῦτα, au sens du franç. « et cela » (cf. lat. idque), « et en même temps »: γελᾷν ἀναπειθῶν, καὶ ταῦθ' οὕτω πολέμιον ὄντα τῷ γέλῳτι, XÉN. Cyr. 2, 2, 16, (en) lui persuadant de rire, et cela quand il est un ennemi déclaré du rire; σὺ δέ μοι δοκεῖς οὐ προσέχειν τὸν νοῦν τούτοις, καὶ ταῦτα σοφὸς ὢν, PLAT. Gorg. 508 a, il me semble que tu ne fais pas attention à cela, tout sage que tu es (litt. et cela bien que tu sois sage) || 3 dev. un adv. marquant l'affirmation ou placé dev. un adj. pour lui donner la valeur d'un superl. καὶ πάννυ, ATT.; καὶ μάλα; IL. 13, 237, etc.; καὶ λίην, OP. 1, 46; 11, 180, etc. même tout à fait || III et en outre: παντάπασιν ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμηχάνων καὶ ἀνάγκη ἐχομένων, καὶ τούτων πονηρῶν, XÉN. An. 2, 5, 21, c'est un moyen digne de gens absolument dépourvus de ressources, impuissants, pressés par

la nécessité, et en outre pervers || **IV** et ensuite, puis : μικρός καὶ μέγας, SOPH. O.R. 1082, petit d'abord, grand ensuite || **V** ou : ὁμοίως καὶ παραπλησίως, DÉM. 36, *commenc.* semblablement ou d'une façon très rapprochée; *particul. entre deux n. de nombre* : ἓνα καὶ δύο, IL. 2, 346, un ou deux; δύο καὶ τρία βήματα, XÉN. An. 4, 7, 10, deux ou trois pas; *avec le plus petit nombre le dernier* : ἐν ἑξ καὶ πέντε σταδίοις, POL. en cinq ou six stades || **B** *adv.* aussi, même · I aussi, de même : ἔστι δὲ καὶ βασιλεία ἐν Κελαιναῖς, XÉN. An. 1, 2, 8, il y a aussi un château royal à Kélaines, *c. à d.* un autre château royal; *particul. 1 dans une propos. en corrélation avec une propos. conditionn.* : ἐὰν τριγώνου αἱ δύο γωνίαι ἴσαι ἀλλήλαις ὦσι, καὶ αἱ ὑπὸ τὰς ἴσας γωνίας ὑποτείνουσαι πλευραὶ ἴσαι ἀλλήλαις ἔσονται, EUCL. 1, 6, si deux angles d'un triangle sont égaux entre eux, les côtés opposés aux angles égaux seront également égaux entre eux || **2** *dans les périodes qui expriment une comparaison, et où καί s'emploie : dans la propos. démonstrative seule* : γίγνεται γὰρ δὴ καὶ παισὶ πρὸς ἀλλήλους ὥσπερ ἀνδράσιν ἐγκλήματα, XÉN. Cyr. 1, 2, 6, car parmi les enfants les uns à l'égard des autres, comme parmi les hommes, naissent des accusations; — *dans les deux propos. (démonstrative et relative)* : σκέψαι δὴ ἐὰν ἄρα καὶ σοὶ ξυνδοχῇ ἄπερ καὶ ἐμοί, PLAT. Phæd. 64 c, examine donc si toi aussi tu penses comme moi; ἀπάγγελλε τοίνυν ὅτι καὶ ἡμῖν ταῦτα δοκεῖ ἄπερ καὶ βασιλεῖ, XÉN. An. 2, 1, 22, retourne donc annoncer que nous sommes du même avis que le roi; δεῖ ὁμᾶς, ὥσπερ καὶ τιμῶν μετέξετε, οὕτω καὶ τῶν κινδύνων μετέχειν, XÉN. Hell. 2, 4, 9, il faut que, partageant les honneurs, vous partagiez de même les périls; — *dans la propos. relative seule* : βασιλεὺς ὥσπερ καὶ ἐν πολέμῳ ἡγεμὼν ἔστιν αὐτοῖς, XÉN. Cyr. 1, 2, 10, le roi les conduit là (à la chasse) absolument comme à la guerre; *même lorsqu'il semblerait que καί se rattache plutôt à la propos. démonstrative* : ὅς' οἶδα κάγω πάντ' ἐπιστήσῃ κλύων, SOPH. O.C. 53, écoute, et tout ce que je sais moi-même, tu le sauras (*pour* ὅς' οἶδ' ἐγὼ καὶ σὺ ἐπιστήσῃ, tout ce que je sais, tu le sauras toi-même); *cf.* SOPH. O.C. 77; XÉN. Cyr. 4, 2, 22; An. 7, 7, 47 || **3** *dans les locut.* εἰ τις καὶ ἄλλος, etc.; ὥς τις καὶ ἄλλος, etc.; εἰ τις καὶ ἄλλος ἀνὴρ, καὶ Κύρος ἄξιός ἐστι θαυμάζεσθαι, XÉN. Cyr. 5, 1, 6, si qqn est digne d'admiration, c'est bien Cyrus; εἴπερ τις καὶ ἄλλος, PLAT. Phæd. 66 a, si jamais il en fut; *cf.* PLAT. Phæd. 58 e : ἱκανὸς ὥς τις καὶ ἄλλος φροντίζειν ἤν ὅπως ἔχοι ἡ στρατιὰ τὰ ἐπιτήδεια, XÉN. An. 2, 6, 8, il était capable autant que personne d'imaginer les moyens de fournir des vivres à l'armée || **4** *devant les pron.* αὐτός et οὗτος : καὶ αὐτός, lui-même aussi (*lat.* ipse quoque); καὶ οὗτος, celui-ci aussi (*lat.* hic quoque); ἐπειδὴ σαφῶς ἀπτόντας ἤδη ἑώρων οἱ Ἕλληνες, ἐπορεύοντο καὶ αὐτοὶ ἀναζεύξαντες, XÉN. An. 3, 4, 37, lorsque les Grecs virent (les barbares) s'éloigner sans qu'on en pût douter, ils levèrent le camp eux aussi et se mirent en

marCHE; ῥεῖ ὁ Μαίανδρος διὰ τῆς πόλεως : ἔστι δὲ καὶ βασιλεία ἐν Κελαιναῖς ἐπὶ ταῖς πηγαῖς τοῦ Μαρσίου παταμοῦ · ῥεῖ δὲ καὶ οὗτος διὰ τῆς πόλεως, XÉN. An. 1, 2, 8, le Méandre coule à travers la ville; il y a aussi un château royal à Kélaines aux sources du Marsyas; ce fleuve aussi coule à travers la ville || **5** *devant les pron.* ἐγὼ, ἡμεῖς, σύ, etc. : ἦ καὶ ἐγὼ εἶπω ὅτι γινώσκω; XÉN. Cyr. 2, 4, 8, et moi aussi dirai-je ce que je pense? *cf.* κάγω, SOPH. Ph. 192, etc.; κάμοῦ, SOPH. O.R. 575, etc.; κάμοι, SOPH. O.R. 1356, etc.; κάμέ, SOPH. Ph. 1255, etc.; χῆμεῖς, SOPH. O.C. 1037, etc.; καὶ σύ, SOPH. Ph. 248, etc.; καὶ σοί, SOPH. O.R. 1294, etc.; *devant les pron. réfléchis* : κάμαντήν, SOPH. El. 332, moi-même aussi; *devant les pron. démonstrat.* : κάκείνῳ, SOPH. El. 459, à celui-là aussi; *devant les pron. possessifs* : κάμὸν γένος, SOPH. El. 965, ma race aussi || **6** *devant l'article* : χῶ, SOPH. El. 1030, et le... aussi, etc. || **7** *devant un adv.* : κάνταῦθα, SOPH. Ph. 429, et là aussi; καὶ νῦν, SOPH. Ph. 1011, etc. maintenant encore; καὶ ὥς, ATT. de cette manière aussi; *particul. devant un adv. de temps et en corrélation avec une conj. antérieure marquant une idée de temps, pour exprimer une idée de simultanéité, surt. chez les Epq.* : ἡμῶς δ' ἡλῖος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει, καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐτίταινε τάλαντα, IL. 8, 68, mais quand le soleil fut monté au milieu du ciel, juste à ce moment le maître des dieux tendit ses balances d'or; *de même* ὅτε... καὶ τότε : ἀλλ' ὅτε δὴ... καὶ τότε δὴ, IL. 1, 494, mais lorsque... alors, etc.; *cf.* IL. 24, 31; *ou simpl. sans être construit devant un autre adv., pour marquer une corrélation avec une conj. antérieure exprimant soit une idée de temps, soit une condition* : ἐπεὶ... καὶ : αὐτὰρ ἐπεὶ δειπνησε, καὶ οἱ δῶκε σκύφος, OD. 14, 111, quand il eut achevé son repas, alors (Eumée) lui donna la coupe; *cf.* OD. 3, 130; εἰ δὲ τευ ἔξ ἄλλου γε θεῶν γένεω, καὶ κεν δὴ πάλοι, etc. IL. 5, 897, mais si tu étais né de quelque autre dieu, sans doute il y a longtemps que, etc. || **II** même : **1** *en gén.* : Ἀγησίλαος καὶ ὁπότε εὐτυχοῖ, οὐκ ἀνθρώπων ὑπερεφρόνει, ἀλλὰ θεοῖς χάριν ἡδεῖ, XÉN. Ages. 11, 2, Agésilas, même dans la prospérité, ne méprisait pas les hommes, et quant aux dieux, il leur rendait grâces; *particul. dev. un superl. pour en augmenter encore la valeur* : σκέψασθε εἰ ἄρα τοῦτο καὶ μωρότατον πεποιήχασιν οἱ βάρβαροι, XÉN. An. 3, 2, 22, voyez si par hasard ce ne serait même pas là la plus grande folie qu'auraient faite les barbares; οὗτοι οἱ λόγοι καὶ μάλιστα ἐνδύονται ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀκουόντων, XÉN. Cyr. 2, 1, 13, ces discours s'enfoncent profondément dans l'esprit de ceux qui les entendent; *cf.* PLAT. Epin. 985 c, etc.; — *dev.* τοῦτο οὐ ταῦτα : ἀλλ' ἀρκεῖ καὶ τοῦτο, PLAT. Gorg. 498 a, ou ἀλλὰ καὶ ταῦτα ἀρκεῖ, PLAT. Phæd. 108 e, mais cela (même) suffit; *après εἴπερ et ἵνα* : εἴπερ καὶ νῦν, PLAT. Parm. 155 d, si toutefois maintenant; ἵνα καὶ εἰδῶ ὅτι λέγεις, PLAT. Gorg. 467 c; afin que je sache ce que tu veux dire; *cf.* PLAT. Theæt. 163 c,

Rsp. 450 c, etc. En ce sens, construit dev. un part. καὶ équivalant à « quoique » : πὰρ δύνανμιν δ' οὐκ ἔστι καὶ ἑσσύμενον πολεμίζειν, IL. 13, 787, même (*c. à d.* quoique) emporté par son ardeur, un guerrier ne peut combattre au delà de ses forces; ἐγὼ σκοτώσω βλέφαρα καὶ δεδορκότα, SOPH. Aj. 85, j'obscurcirai ses paupières même ouvertes à la lumière du jour; *particul. dev. un n. de nombre* : γενομένης καὶ δις ἐκκλησίας, THC. 1, 44, litt. une assemblée ayant été tenue jusqu'à deux fois || **2** même, *au sens de* « seulement » : ἰέμενος καὶ καπνὸν νοῆσαι, OD. 1, 58, (Ulysse) qui souhaiterait voir seulement la fumée (s'élever de la terre natale) || **C** Rem. **I** *conj. ou adv. καὶ se joint à diverses particules* : **1** καὶ ἄν (*v. ἄν*) || **2** καὶ γάρ, et en effet; *en ce sens καὶ se rapporte à ce qui suit immédiatement*, IL. 3, 188; *cf.* OD. 18, 261, etc.; XÉN. An. 2, 1, 5, etc.; — car aussi bien, *avec un second καὶ ayant le sens de notre* « que » *dans la locut.* « aussi bien... que », XÉN. An. 1, 9, 10; — et en effet, *pour rattacher plus étroitement la propos. à ce qui précède, particul. pour annoncer un développement de preuves*, XÉN. An. 2, 6, 2; — καὶ γὰρ οὖν, ainsi donc, par conséquent, XÉN. An. 1, 9, 8 et 9; — καὶ γὰρ τοι, *m. sign.* ISOCR. 7, 30 B. — Sauppe; — καὶ γὰρ δὴ (*v. γάρ*); — καὶ γὰρ δὴ τότε, IL. 16, 810, et en effet certes; — καὶ γὰρ ῥα, IL. 1, 113, *m. sign.*; — καὶ γὰρ... τε, IL. 1, 63, et en effet... aussi || **3** καὶ γε, et certes : καὶ καλῶς γε, ἔφη, λέγεις, PLAT. Rsp. 314 d, et vraiment tu parles bien, dit-il; *cf.* PLAT. Rsp. 335 b || **4** καὶ... δέ, et... aussi, et... de plus : Δαρεῖος Κύρον σατράπην ἐποίησε, καὶ στρατηγὸν δὲ ἀπέδειξεν, XÉN. An. 1, 1, 2, Darius fit Cyrus satrape, et le nomma en outre chef d'armée || **5** καὶ δὴ, et déjà, et voilà que, IL. 1, 161; 2, 135; 15, 251; OD. 9, 496; 10, 30; 22, 249; — καὶ δὴ καί, PLAT. Phæd. 59 d, et naturellement aussi; *cf.* PLAT. Phæd. 112 e, POL. 268 e, Rsp. 618 a || **6** καὶ εἰ ou καί; même si, quand même, quand bien même : Μυσοῖς βασιλεὺς πολλοὺς μὲν ἡγεμόνας ἂν δοίη καὶ ὁδοποιήσαιέ γ' ἂν αὐτοῖς, καὶ εἰ σὺν τεθρίπποις βούλοιντο ἀπιέναι, XÉN. An. 3, 2, 24, le grand roi donnerait aux Mysiens beaucoup de guides, et irait jusqu'à leur frayer des routes, même si c'était avec des chars attelés de quatre chevaux qu'ils voulaient se retirer; *dans Hom.* καὶ εἰ se construit soit avec l'indic. IL. 13, 316; 15, 51, etc.; soit avec le subj. IL. 5, 351; OD. 16, 98, etc.; soit avec l'opt. IL. 4, 347; 9, 318; OD. 13, 292, etc.; — εἰ καὶ ou ἦν καί, *m. sign.* : πάντες ποταμοὶ, εἰ καὶ πρόσσω τῶν πηγῶν ἄποροι εἰσι (*var.* ἦν καὶ ... ὥσι) προσιοῦσι πρὸς τὰς πηγὰς διαδατοὶ γίνονται, XÉN. An. 3, 2, 22, tous les fleuves, alors même qu'on ne les peut traverser à quelque distance de leur source, deviennent guéables dans le voisinage des sources; *dans Hom.* εἰ καὶ se construit d'ord. avec l'ind. IL. 3, 215; 5, 410; OD. 6, 313, etc.; *qqf. avec l'opt.* OD. 8, 117, 139; *la construct. καὶ εἰ est qqf. remplacée par καὶ suivie d'un part.* : Ἐκτορα καὶ μεμαῶτα μάχης σχήσεσθαι οἶω, IL. 9, 655, je pense que, malgré son ardeur (*litt.*

quoique ardent) Hector se retirera du combat; cf. IL. 13, 787; 16, 627; OD. 2, 343; et souvent chez les Att. || 7 καὶ μὲν, et en outre, d'ord. avec une ou plusieurs particules; καὶ μὲν δὴ, PLAT. Gorg. 507b, et en outre, bien plus; καὶ μὲν δὴ... γε, m. sign. PLAT. Theæt. 155e, Pol. 287d, Conv. 197a, etc. || 8 καὶ μὴν pour affirmer avec plus de force: et certes, et en vérité, PLAT. Phæd. 84d, 88e; Theæt. 143e; — pour marquer une objection: et pourtant, usuel en ce sens chez les Att.; — ou simpl. pour ajouter à ce qui vient d'être dit: « d'ailleurs », « en outre », « mais de plus », XÉN. An. 1, 9, 10; — καὶ μὴν γε, pour affirmer avec plus de force, PLAT. Pol. 328d || 9 καὶ νύ κε δὴ, et alors en ce moment même, avec idée d'un conditionnel, IL. 7, 273; 23, 490; OD. 21, 128 || 10 καὶ περ (v. καίπερ) || 11 καὶ ῥα pour lier plus étroitement deux propos. et donc, et alors, IL. 1, 360; cf. OD. 2, 362 || 12 καὶ τε, et même, IL. 1, 521; cf. OD. 23, 13; καὶ τ' αὖνομα (vulg. καὶ τοῦνομα) IL. 3, 235, et (je dirais) même le nom (de chacun d'eux); particul. au commencement d'une période, OD. 17, 485 || 13 καὶ τοι (v. καίτοι) || II En poésie καὶ se réduit qqf. par élision à κ': εἰ δέ κ' ἐτι, IL. 23, 526, et si même (la course était) encore (plus longue); cf. OD. 18, 318 || III καὶ se contracte par crase: 1 avec l'art.: κῶ, SOPH. Aj. 456, O.R. 401, etc.; χή, SOPH. El. 1042, Ph. 326, etc.; χοί, SOPH. O.R. 275, etc. || 2 avec des subst.: κεύθεται = καὶ εὐγένειαν, ESCHL. Pers. 442, etc. || 3 avec des adj. κάγαθος, SOPH. Ph. 119, etc. (v. ἀγαθός); κάδακρυτος, SOPH. Tr. 1200; καίσχρων ou κάσχρων = καὶ αἰσχρῶν, ESCHL. Sept. 685; χέτερος = καὶ ἑτερος (v. ἕτερος) SOPH. O.C. 1192, etc.; κάφανής = καὶ ἀφανής, SOPH. O.C. 77; κάλλος = καὶ ἄλλος (v. ἄλλος) SOPH. Ph. 658, etc. || 4 avec des pron. κάγω (v. ἐγώ); κάμοι, SOPH. Aj. 520, O.R. 575, etc.; κάμοι, SOPH. Aj. 392; O.R. 630, etc.; κάμέ, SOPH. Aj. 497, etc.; χήμεις ou χήμεις (sel. Dind. χ' ἡμείς) = καὶ ἡμείς, IL. 2, 238; χύμεις = καὶ ὑμείς, ESCHL. Eum. 1003; καὐτός, καὐτοῦ = καὶ αὐτός, καὶ αὐτοῦ (v. αὐτός) OD. 3, 255; SOPH. Aj. 347, etc.; χαὐτοῦ = καὶ ἑαυτοῦ, SOPH. O.R. 234, etc.; χούτος = καὶ οὗτος, SOPH. Ph. 435; χῶ = καὶ ᾧ, ESCHL. Pr. 915; κάκεινος = καὶ ἐκεῖνος, SOPH. Aj. 1035, etc. || 5 avec des verbes: κάστιν ou κάστιν = καὶ ἔστιν ou ἔστιν, SOPH. Aj. 1157, O.R. 1045, etc.; κἀνάγει = καὶ ἀνάγει, SOPH. Aj. 131; κἀναθεῖσα = καὶ ἀναθεῖσα, SOPH. Aj. 476; χάρπάσαι = καὶ ἀρπάσαι, SOPH. Ph. 644; κάποδύρομαι = καὶ ἀποδύρομαι, SOPH. El. 1122; κάπόλωλα = καὶ ἀπόλωλα, SOPH. Ph. 978, etc. || 6 avec des mots invariables: adverbes: κάθως = καὶ ἀθώς, SOPH. O.R. 354, El. 1181; κᾶτι = καὶ ἐτι, SOPH. O.R. 272, etc.; κάχθες = καὶ ἐχθές, SOPH. Ant. 456; κάκει = καὶ ἐκεῖ, SOPH. Aj. 855; κᾶνθεν = καὶ ἐνθεν, SOPH. Aj. 725; κᾶντεῦθεν = καὶ ἐντεῦθεν, SOPH. El. 728; καῦθις = καὶ αὐθις, SOPH. Aj. 1359; κᾶτα = καὶ εἴτα, SOPH. O.R. 544, Ant. 1019, etc.; ou κᾶθ' dev. un esprit rude, SOPH. O.R. 1023, etc.; — prépositions: κἀνά = καὶ ἀνά, ESCHL. Sept. 1028; κἀπό = καὶ ἀπό, SOPH. Aj. 1230,

etc.; ou κᾶθ' dev. un esprit rude, SOPH. O.R. 351; κᾶν = καὶ ἐν, SOPH. O.R. 757, O.C. 1410, etc.; κᾶχ = καὶ ἐκ et κάξ = καὶ ἐξ, SOPH. O.R. 458, 563, etc.; El. 264, etc.; κᾶπί = καὶ ἐπί, SOPH. Aj. 48, etc.; — conj.: κᾶτι = καὶ ὅτι, SOPH. Aj. 1041, O.R. 933, etc.; κᾶτε = καὶ ὅτε, SOPH. O.C. 1035 Ph. 1271; κᾶταν = καὶ ὅταν, SOPH. O.C. 1530, etc.; κᾶπως = καὶ ὅπως, SOPH. O.R. 1251, etc.; κᾶι = καὶ εἰ, SOPH. O.R. 227, etc.; dor. καὶ = καὶ αἰ (p. καὶ εἰ) THCR. 29, 16; — particules: κᾶν = καὶ ἄν, SOPH. Aj. 46; etc.; ou = καὶ ἑάν, SOPH. Aj. 15, 1068, etc.; particul. avec la nég. οὐ, οὐκ: κοῦ, SOPH. Aj. 33, etc.; κοῦκ, SOPH. O.R. 58, etc.; et avec les dérivés: κοῦδέ = καὶ οὐδέ, SOPH. Ant. 1034; κοῦδεῖς = καὶ οὐδεῖς, SOPH. O.R. 63, etc.; κοῦτε = καὶ οὐ τε et καὶ οὐτε, SOPH. Aj. 1232, etc.; κοῦπω = καὶ οὐπω, SOPH. Tr. 461, etc.; κοῦποτε = καὶ οὐποτε, SOPH. O.C. 628, etc. (pour un grand nombre de formes analogues, rares ou difficiles, v. le mot à son rang alphabétique) (cf. sscr. k'a, lat. que).

καιάδας, α (ὁ) prison souterraine pour les criminels, à Sparte, THCR. 1, 134; PAUS. 4, 18, 4; PLUT. Ages. 19 (cf. καίετας).

Καιδέκιος ou Καιδίκιος, οὐ (ὁ) = lat. Cædicius, n. d'h. rom. PLUT. Fort. Rom. 5.

καιετάεις, ἄεσσα, ἄεν: 1 aux vallées profondes, OD. 4, 1 (d'après Zénodote) || 2 profondément encaissé, CALL. fr. 224 (cf. les suiv.).

καίετας, α (ὁ) [τᾱ] pl. οἱ καίεται, creux, fosse, STR. 223 (cf. les préc.).

καιετός, οὐ (ὁ) au plur. c. le préc. STR. 367.

καικίας, ον (ὁ) vent du sud-est, sel. d'autres, du sud-ouest = lat. vulturnus, AR. Eq. 437; ARSTT. Mund. 4, etc.; TH. Sign. 2, 11, etc.; PLUT. Sert. 17, etc.

Καικιλία, ας (ἡ) = lat. Cæcilia, n. de f. PLUT. Syll. 6, etc.

Καικιλιος, ου (ὁ) = lat. Cæcilius, n. d'h. rom. PLUT. Reg. apophth. v° Καικιλιος.

Καικίνος, ου (ὁ) = lat. Cæcinus (auj. Corace) fl. du Bruttium, THCR. 3, 103; EL. V. H. 8, 18.

Καῖκος, ου (ὁ) [ῖ] Kaikos: 1 fl. de Mysie (auj. Barkirtschaj) ESCHL. (STR. 616); HDT. 7, 42; XÉN. An. 7, 8, 18 || 2 h. THCR. Ep. 23; PLUT. Cor. 11, etc.

Καίλιος λόφος (ὁ) DH. 2, 36, etc. ou τὸ Καίλιον ὄρος, DH. 2, 50, etc. = lat. Cælius, le mt Cælius, une des sept collines de Rome.

Καιμάρων (ὁ) Kæmarōn, historien, PLUT. Fluv. 4, 3 (sel. Müller, Hist. fr. 2, p. 441 Δαίμαχος).

Καίμις (ὁ) Kæmis, n. du dieu égyptien Horos, PLUT. Is. et Os. 56.

Καιναί, ὦν (αἱ) Kænēs (auj. ruines de Kalah Schergat) v. de Mésopotamie, XÉN. An. 2, 4, 28.

Καινείδης, γέν. ἐργ. -αο (ὁ) le fils de Kænée, c. à d. 1 Korōnos, IL. 2, 746; A. Rh. 1, 57 || 2 Ætliōn, HDT. 5, 92 (patr. du suiv.).

Καινεύς, ἑως (ὁ) Kænée, roi des Lapithes, IL. 1, 264; Hés. Sc. 179; PLAT. Leg. 944d, etc. (v. le préc.).

καινίζω, f. ἴσω, att. ἰώ: 1 faire une chose pour la première fois, innover, inaugurer: ζυγόν, ESCHL. Ag. 1071, inaugurer le joug, le porter

pour la première fois; δόρυ, Lyc. 530, sentir la lance pour la première fois || 2 faire qqe ch. de nouveau, d'insité, d'étrange: τι καινίζει στέγη, SOPH. Tr. 867, il se passe du nouveau dans le palais; κ. εὐχὰς θεῶν, EUR. Tr. 889, offrir aux dieux des prières nouvelles, inusitées,

καίνισμα, ατος (τὸ) nouveauté, MAN. 4, 191 (καινίζω).

καινο-γραφής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui écrit d'un nouveau style, PHILIC. (HÉPH. p. 53) (καινός, γράφω).

καινοδοξέω-ω, imaginer du nouveau, innover, Jos. A. J. 16, 11, 1 (καινοδόξος).

καινό-δοξος, ος, ον, qui médite des innovations, qui veut innover, NAZ. 3, 1152 Migne (κ. δόξα).

καινο-ειδής, ἡς, ἐς, de forme ou d'espèce nouvelle, ORIG. 1, 1540 Migne (κ. εἶδος).

καινο-λογία, ας (ἡ) langage nouveau, nouvelle manière de s'exprimer, POL. 38, 1, 1; DH. 5, 458 Reiske; PLUT. M. 1068d (κ. λόγος).

Καινὸν φρούριον, ου (τὸ) propr. le Nouveau fort, forteresse sur le Pont, PLUT. Pomp. 37 (neutre de καινός).

καινοπαθέω-ω [ᾱ] éprouver une souffrance ou une affection nouvelle, c. à d. inconnue, PLUT. M. 1106a (καινοπαθής).

καινο-παθής, ἡς, ἐς [ᾱ] éprouvé ou souffert pour la première fois, SOPH. Tr. 1277 (κ. πάσχω).

καινο-πηγής, ἡς, ἐς, nouvellement fabriquée, ESCHL. Sept. 642 (κ. πήγνυμι).

καινο-πήμων, ων, ον, gén. ονος, qui éprouve une douleur nouvelle, inconnue, ESCHL. Sept. 363 (κ. πῆμα).

καινοποιέω-ω: 1 faire du nouveau, innover, POL. 1, 4, 5, etc.; τι καινοποιηθὲν λέγεις; SOPH. Tr. 873, que s'est-il passé de nouveau? que veux-tu dire? || 2 renouveler, acc.: ἐλπίδας, POL. 3, 70, 11, raviver des espérances; τινος ἀμαρτήματα, POL. 30, 4, 17, raviver le souvenir des fautes de qqn || ➤ Pf. κεκαινοποίηκα, POL. 4, 2, 4 (καινοποιός).

καινοποιητής, οὐ (ὁ) qui imagine qqe ch. de nouveau, novateur, XÉN. Cyr. 8, 8, 16 (καινοποιέω).

καινοποιία, ας (ἡ) innovation, d'où changement, renouvellement, POL. 4, 2, 10 (καινοποιός).

καινο-ποιός, ὅς, ὄν, qui innove, novateur, NAZ. 2, 608 Migne (κ. ποιέω).

καινο-πραγία, ας (ἡ) [ᾱγ] 1 innovation, DS. 15, 8 || 2 en mauv. part, intrigue, POL. 9, 22, 5 (κ. πράσσω).

καινο-πρεπής, ἡς, ἐς; 1 qui paraît nouveau, HERMOG. || 2 en mauv. part, c. à d. gauche, emprunté, étrange, extraordinaire, PLUT. M. 334c || Cp. -πρεπέστερος, PLUT. l. c. (κ. πρέπω).

καινοπρεπῶς, adv. d'une manière neuve, originale || Cp. -πρεπεστέρως, ARSTT. Metaph. 1, 8, 11; sup. -πρεπέστατα, DC. 79, 11.

καινός, ἡ, ὄν, nouveau, c. à d. 1 qui vient de se produire, récent, neuf. Att.; p. opp. à παλαιός, HDT. 9, 26; καινούς λόγους φέρειν, ESCHL. Ch. 659, apporter des nouvelles; τι δ' ἐστὶ καινόν; SOPH. O.C. 722, quoi de nouveau? ἐκ καινῆς (s. e. ἀρχῆς) THCR. 3,

92, de nouveau; τραγωδῶν τῇ καινῇ (s. e. ἡμέρα οὐ εἰσόδῳ) DÉM. 244, 1, οὐ τραγωδοῖς καινοῖς, DÉM. 243, 17, le jour des tragédies nouvelles || 2 différent de ce qui s'était produit jusqu'alors, innové: οὐδὲν καινότερον εἰσέφερε τῶν ἄλλων, XÉN. Mem. 1, 1, 3, il n'a pas introduit plus de nouveau que les autres; καινὰ πράγματα, PLUT. Cic. 14, affaires nouvelles, changement dans les affaires, révolution (lat. res novae) || 3 p. suite, inattendu, imprévu: τὸ καινὸν τοῦ πολέμου, THC. 3, 30, le tour imprévu que prend une guerre || 4 étrange, extraordinaire, SOPH. Ph. 52, etc.; καινοὶ σοφισταί, PLAT. Euthyd. 271, sophistes étranges; κ. καὶ ἄτοπα, PLAT. Rsp. 405, choses nouvelles et étranges; τὸ καινότερον, LUC. Nigr. 21, ce qu'il y a de plus extraordinaire, d'ord. parenth. || 5 en parl. de pers.: κ. ἄνθρωπος, PLUT. Cato. ma. 1, homme nouveau, parvenu (lat. homo novus) || Cp. -ότερος, BATR. 116; XÉN. Mem. 1, 1, 3, etc.; sup. -ότατος, ANT. 119, 25; LUC. l. c. etc.

καινόσπουδος, ος, ον, qui recherche le nouveau; subst. τὸ καινόσπουδον, LGN 5, 1, recherche du nouveau (κ. σπουδῇ).

καινόταφος, ος, ον [ἄ] tombeau d'une construction nouvelle ou originale, ANTH. 7, 686 (κ. τάφος).

καινότης, ητος (ή) 1 nouveauté, fraîcheur, PLUT. Per. 13; PHILSTR. 922 || 2 nouveauté, singularité, THC. 3, 38; ISOCR. 208 b; souv. au pl. ISOCR. 23 a; DC. 44, 3 (καινός).

καινοτομέω-ω : 1 ouvrir une nouvelle tranchée ou galerie, en parl. de mines, XÉN. Vect. 4, 27 || 2 p. ext. ouvrir une nouvelle voie, d'où inventer, innover, AR. Vesp. 876; PLAT. Leg. 797 b; ARSTT. Pol. 2, 7, 1, etc.; περί τι, PLAT. Euthyphr. 3 b, etc.; ou περί τινος, PLAT. Euthyphr. 5 a; τι, POL. 1, 9, 1, en qqe ch.; abs. faire des innovations dans l'Etat, accomplir une révolution, AR. Ecc. 584; ARSTT. Pol. 5, 6, 8, etc. (καινοτόμος).

καινοτομητέον, vb. du préc. ATH. Mach. 3.

καινοτομία, ας (ή) 1 ouverture d'une galerie de mines, HYP. Eux. 45 || 2 fig. innovation, système nouveau, PLAT. Leg. 715 c; PLUT. Cic. 2; particul. au pl. changements de l'Etat, révolution, PLAT. Leg. 949 e; POL. 13, 1, 2 || 3 nouveauté, étrangeté, POL. 1, 23, 10; au pl. PLUT. Alex. 72 (καινοτόμος).

καινοτόμος, ος, ον, qui innove, novateur, ARSTT. Pol. 2, 6, 6 (κ. τέμνω).

καινότομος, ος, ον, innové, HERMOS. p. 146 (κ. τέμνω).

καινότροπος, ος, ον, de nouvelle sorte, inaccoutumé, étrange, EUR. Dan. 49; APP. Civ. 5, 90 (κ. τρέπω).

καινουργέω-ω : 1 faire ou produire pour la première fois, innover: περί τι, XÉN. Hell. 6, 2, 16, en qqe ch.; τί δὲ καινουργᾷς; EUR. I. A. 2, que médites-tu de nouveau? || 2 p. suite, faire qqe ch. d'étrange: κ. λόγον, EUR. I. A. 838, prononcer d'étranges paroles || 3 refaire à neuf, raccommoder, acc. ALCPHR. 3, 3 (καινουργός).

καινουργία, ας (ή) innovation, particul. innovation politique, révolution, ISOCR. 125 c; DH. Isocr. 9 (καινουργός).

καινούργιος, α, ον, nouveau, AÉT. 8, 6, p. 150 b, 50 (cf. le suiv.).

καινουργός, ός, όν : 1 act. qui amène du nouveau ou des changements, HLD. 9, 5; JOS. Macc. 11 || 2 pass. fait à neuf, innové, LUC. Pr. 3, etc. (κ. ἔργον).

καινώ-ω (f. -ώσω, ao. ἐκαίνωσα) 1 créer du nouveau, inventer: ἐπιβουλεύματα, DC. 47, 4, imaginer de nouveaux plans; en parl. de langage, innover, DH. Thuc. 21; au pass. en parl. de changements politiques, THC. 1, 71; καινούσθαι τὰς διανοίας, THC. 3, 82, avoir dans l'esprit des idées de changement, de révolution || 2 se servir pour la première fois de; inaugurer, acc. HDT. 2, 100 (καινός).

καίνυμαι [ύ] (seul. prés., impf. ἐκαίνυμην, pf. κέκασμαι, pl. q. pf. ἐκεκάσμεν) briller: 1 au propre, seul. au pf.: ἐλέφαντι ὤμον κεκαδμένος (dor.) PD. O. 1, 42, l'épauule brillante d'ivoire || 2 fig. l'emporter sur; τινά τι, HES. Sc. 4, sur qqn en qqe ch.; τινά νῆα κυβερνήσαι, OD. 3, 282, sur qqn dans l'art de diriger un navire; au pf. et pl. q. pf. au sens du prés. et de l'impf. τινά τι, IL. 2, 530, etc.; OD. 19, 395, etc. l'emporter sur qqn en qqe ch.; avec un inf. au lieu du dat.: τινά γινῶναι, IL. 2, 158, sur qqn dans l'art de connaître, ou simpl. avec le dat. de la ch.: τινί, IL. 4, 339, l'emporter en qqe ch., exceller en qqe ch.: ἐν Δαναοῖσι, OD. 4, 725; μετὰ δμῳῇσι, OD. 19, 82; ἐκ πάντων, HES. Th. 929, parmi les Grecs, les serveurs, entre tous; avec un inf. seul: ἰθύνειν, A. Rh. 2, 367, l'emporter dans l'art de diriger || 2 p. suite (au pf.) être en bon état: εὖ κεκασμένον δόρυ, ESCHL. Eum. 766, armée bien équipée; τεῖχη φρουραῖς κέκασται, EUR. El. 616, les murs sont pourvus de défenseurs; πανουργίας κέκασμένον, AR. Eq. 685, pourvu de ruses (p. *κάδνυμαι, de la R. Kαδ, cf. κήδω, κήδομαι).

καίνω (f. κανῶ [ἄ], ao. 2 ἔκανον, pf. κέκονα) tuer, SOPH. fr. 89; EUR. H. f. 1075; XÉN. Cyr. 4, 2, 24 || 3 Ao. 2 inf. lac. κανῆν, THCR. 24, 90. En prose, on emploie de préférence κατακainώ (R. Kαν, tuer; cf. κτείνω).

Καίνων (ό) Kænōn, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

καινώς, adv. d'une manière nouvelle, de nouvelle sorte, PLAT. Phædr. 267 b, etc. || Cp. καινότερος, ARSTT. Cæl. 4, 2, 6; sup. καινότερα, ANT. 119, 25 (καινός).

καινώσις, εως (ή) 1 renouvellement, PHIL. 2, 45 || 2 innovation, JOS. A. J. 18, 6, 10 (καινώω).

καί-περ, adv. quoique: 1 devant un part. ou une construct. supposant un part.: καίπερ πολλά παθόντα, OD. 7, 224, bien qu'ayant beaucoup souffert (cf. PD. I. 8, 9; ESCHL. Pr. 907); λέγεις ἀληθῆ, καίπερ ἐκ μακροῦ χρόνου (s. e. λέγων) SOPH. O. R. 1141, tu dis la vérité, bien que ce que tu dis date de loin; dans Hom. touj. avec tmèse (sauf l'ex. ci-dessus): καὶ ἀχνύμενός περ, IL. 8, 125, bien qu'affligé (cf. καὶ οὐκ ἀγαθόν περ ἔόντα, IL. 9, 627; cf. IL. 1, 577, etc.; OD. 17, 555; de même καὶ θεός περ, ESCHL. Ag. 1176) || 2 rar. dev. un mode personnel: καίπερ... ὄμην, PLAT. Conv.

219 c, bien que je pensasse (καί, περ). Καίπιων, ωνος (ό) = lat. Cæpio, Cépion, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 14, Cam. 19, etc.

Καίρατος, ου (ό) [ἄ] Kæratos, n. de Crète, CALL. II. 3, 14.

καιρικός, ή, όν, du moment opportun, de saison, PTOL. Tetr. 76 et 136; particul. t. de méd. du moment critique, GAL. 2, 362 (καιρός).

καίριμος, η, ον [ι] à l'endroit convenable (pour donner la mort) MACH. (ATH. 581 b dout.) cf. le suiv. (καιρός).

καίριος, α ου ος, ον: I qui a lieu ou vient à temps, d'où: 1 propr. avec idée de temps, opportun, HDT. 1, 125; ATT. (ESCHL. Sept. 1, etc.; EUR. El. 598, etc.); καίριον λέγειν, SOPH. Ant. 724, parler à propos, dire des choses opportunes; τὰ καίρια, THC. 4, 10, les circonstances favorables, l'opportunité; en parl. de pers.: καίριαν δ' ἡμῖν ὁρῶ στείχουσιν Ἰοκάστην, SOPH. O. R. 631, voici que justement je vois Jocaste s'avancer vers nous || 2 p. anal. avec idée de lieu, qui se trouve à l'endroit convenable (particul. pour donner la mort): ἐν καίριῳ, IL. 4, 185; κατὰ καίριον, IL. 11, 439, à l'endroit où le coup est mortel; τὰ καίρια (s. e. μέρη) IL. 8, 84, etc.; XÉN. Eq. 12, 2, parties du corps essentielles, particul. où les blessures sont mortelles; καίρια πληγῇ, ESCHL. Ag. 1292, 1343; DS. 4, 16; ou simpl. καίριη (ion.) HDT. 3, 64, blessure mortelle; καίρια νόσήματα, HPC. 448, 8, maladies mortelles || 3 qui ne dure qu'un temps, temporaire, ANTH. 12, 224 || Cp. -ώτερος, EUR. Her. 471; sup. -ώτατος, HDT. 1, 125; XÉN. Eq. 12, 8, etc. || 4 Fémin. -ος, THGN. 341; LUC. Nigr. 35 (καιρός).

καιρίως, adv. 1 d'une manière opportune, en temps opportun, ESCHL. Ag. 1372; XÉN. Cyr. 4, 5, 49, etc. || 2 d'une manière mortelle, mortellement, ESCHL. Ag. 1344; POL. 2, 69, 2 || Cp. -ωτέρως, XÉN. l. c.

καιρονομέω-ω, diriger d'une manière opportune, en temps utile, ANTH. 9, 272 conj. (καιρός, νόμος).

καιρός, ού (ό) I mesure convenable, juste mesure, HES. O. 692; THGN. 401; ATT.; μέζων τοῦ καιροῦ γαστήρ, XÉN. Conv. 2, 19, ventre d'une grosseur démesurée; καιροῦ πέρα, ESCHL. Pr. 507, sans mesure || II p. suite: A avec idée de temps: 1 moment convenable ou opportun, temps favorable, occasion, PD. P. 4, 508, etc.; ATT. (DÉM. 32, 25, etc.); τινος, HPC. 386, 50, pour qqe ch.; καιρός ἐστι, avec l'inf. HDT. 3, 144; ESCHL. Pr. 523, etc.; καιρὸν ἔχει, THC. 1, 42, il est temps de, c'est le moment de; ἐν καιρῷ, ESCHL. Pr. 379; SOPH. O. C. 809; PLAT. Crit. 44 a; εἰς καιρὸν, HDT. 4, 139; 7, 144; EUR. Tr. 739; πρὸς καιρὸν, SOPH. Aj. 38, O. R. 325, Tr. 59, etc.; κατὰ καιρὸν, HDT. 1, 30; σὺν καιρῷ, POL. 2, 38, 7; καιρῷ, SOPH. O. R. 1516, THC. 4, 59; καιρὸν, SOPH. Aj. 34, 1316, en temps utile, au moment opportun, à propos; ἀπὸ καιροῦ, PLAT. Theæt. 187 e; παρὰ καιρὸν, EUR. I. A. 800; PLAT. Pol. 277 a; ἀνευ καιροῦ, PLAT. Ep. 339 c, à contretemps; πρὸ καιροῦ, ESCHL. Ag. 367, prématurément; ἐκ τοῦ καιροῦ, POL. 6, 32, 3, tout à coup; ἐπὶ καιροῦ, à propos, DÉM. 424, 2, ou

tout à coup : ἐπὶ καιροῦ λέγειν, PLUT. Dem. 8, parler d'improvisation; καιροῦ τυχεῖν, EUR. Hec. 593; PLAT. Leg. 687 a, rencontrer l'occasion; καιρὸν λαμβάνειν, THC. 2, 34; LYS. 130, 18, ou λαβέσθαι, LUC. Tim. 13; καιρῷ χρῆσθαι, PLUT. Pyrrh. 7, saisir l'occasion; καιρὸν ἀρπάζειν, PLUT. Phil. 15, saisir l'occasion aux cheveux; καιρὸν παριέναι, THC. 4, 27, laisser passer l'occasion; *particul.* καιροὶ σωμάτων, ARSTT. Pol. 7, 16, 11, le moment favorable pour le développement du corps, l'âge où le corps est dans sa fraîcheur, dans sa première jeunesse || 2 p. ext. opportunité, convenance, en gén., d'ou avantage, utilité, ESCHL. Suppl. 1061; τι πρὸς καιρὸν, SOPH. Tr. 59, qqe ch. d'opportun, d'utile; πρὸς καιρὸν, SOPH. Ph. 1279, utilement; ἐπὶ σὺ καιρῷ, SOPH. Ph. 151, en vue de ton avantage, dans ton intérêt; σοὶ τὸν πρὸς καιρὸν, SOPH. O. R. 324, allant à ton avantage, devant tourner à ton avantage; τίνος ἕνεκα καιροῦ; DÉM. 681, 21, à quoi bon? ἐν καιρῷ γίνεσθαι τι, XÉN. Cyr. 5, 1, 17, être utile à qqn || 3 p. ext. temps, *particul.* temps où l'on vit, moment présent : ὁ παρὼν καιρός, DÉM. 32, 25, le temps présent, l'état actuel des affaires; en gén. οἱ καιροί, les circonstances, PLAT. Rsp. 374 c; ESCHL. 63, 12; ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς, XÉN. Hell. 6, 5, 33, dans les circonstances les plus graves ou critiques; *particul.* en mauv. part., ἔσχατος καιρός, POL. 29, 11, 12, etc.; PLUT. Syll. 12, circonstances extrêmes, situation extrême, extrême danger || 4 *particul.* temps particulier, saison : κ. χειμῶνος, PLAT. Leg. 709 c, la saison d'hiver || B avec idée de lieu, endroit convenable (pour qqe ch.) : ἐναυλισσάμενοι τῶν χωρίων οὗ καιρός εἴη, THC. 4, 54, s'étant établis en pleine campagne, là où était une place convenable; πρὸ καιροῦ βέλος σκῆπτειν, ESCHL. Ag. 367, lancer le trait en avant du but (*propr.* en avant du point précis qui convient), c. à d. prématurément; *particul.* en parl. du corps, point vital, organe essentiel : ἐς καιρὸν τυπεῖς, EUR. Andr. 1120, frappé au bon endroit, c. à d. à l'endroit mortel (*vraisembl.* de χάρα, c. à d. le point culminant d'une chose).

Καιρός, οὗ (ὁ) l'Occasion personifiée, PAUS. 5, 14, 9 (*v. le préc.*). καιροσέων, OD. 7, 107, gén. pl. d'un mot inconnu, p.-é. bien tressé, solidement tissu (*sel. Lob. Path. el. 1 p. 504, p. *καροεσέων, poét. c. *καροεσέων, de *καιρόεις*).

καιροσκοπέω-ω, guetter l'occasion, HON Epim. p. 63 (καιροσκόπος).

καιρο-σκόπος, ος, ον, qui guette l'occasion, NAZ. Or. 53, p. 753 (κ. σκοπέω).

καιρο-σπάθητος, ος, ον [ᾱ] au fin tissu, à la trame délicate, HERMIPP. (Com. fr. 2, 381) (κ. σπαθῶ).

καιρο-τηρέω-ω, guetter l'occasion, abs. DS. 13, 21; avec un acc. DS. 19, 16 (κ. τηρέω).

καιρο-φυλακέω-ω [ῥᾱ] guetter l'occasion, abs. APP. Mithr. 70, etc.; LUC. Abd. 16 (*var. -φυλακτέω*); avec un acc.: τὴν χρῆσιν, ARSTT. Pol. 8, 3, 4 (*var. -φυλακτέω*), guetter le moment de se servir de qqe ch.; τὴν πό-

λιν, DÉM. 678, 17, observer l'état présent de la ville; au pass. ΜΕΤΡΟΥ. (STOB. 304, 28) etc. (κ. φύλαξ).

καιροφυλακτέω-ω, *v. le préc.*

καίρωμα, ατος (τό) tissu, trame, CALL. fr. 295.

καιρωστὶς ου καιρωστρίς, ἰδος (ῆ) tisseuse, CALL. fr. 356.

Καῖσαρ, αρος (ὁ) [ᾱρ] = lat. Cæsar, César : I *sur.* des membres de la gens Julia, à Rome, d'où au plur. οἱ Καῖσαρες, PLUT. Per. c. Fab. 3, etc. les Césars || II *particul.* 1 général et dictateur romain, DS. 1, 4; PLUT. Cæs. etc. || 2 titre des empereurs romains, DH. 1, 21. Reiske; NT. Matth. 22, 17; PLUT. M. 319 c, etc. || 3 titre donné, à partir d'Hadrien, à l'héritier désigné de l'empire, JOS. B. J. 5, 2, 5, etc.; DC. 66, 11, etc.

Καισάρεια, ας (ῆ) [σᾱ] = lat. Cæsarea, Césarée : 1 *v. de Cappadoce* (auj. ruines près de Kæsariëh) ANTH. 1, 92; 8, 2, etc. || 2 *v. de Maurétanie* (auj. Cherchell) LUC. II. conscr. 28.

καισάρειος, α, ον [ᾱ] affranchi de César, de l'empereur, DC. 56, 32; 69, 7, etc. (Καῖσαρ).

Καισαρεύς, ἑως (ὁ) [ᾱ] habitant de Césarée, en Cappadoce, ANTH. 8, 6, 9 (Καισάρεια).

καισαρεύω [ᾱ] agir en César, en empereur, DC. 66, 8 (Καῖσαρ).

καισαριανός, ῆ, ον [ᾱρ] affranchi ou partisan de César, ARR. Epict. 1, 19, 19; 3, 24, 117; APP. Civ. 3, 91 (Καῖσαρ).

Καισάριος, ου (ὁ) [ᾱ] = lat. Cæsarius, n. d'h. rom. ANTH. 8, 77.

Καισαρίων, ωνος (ὁ) [ᾱ] = lat. Cæsario, Césarion, fils de César et de Cléopâtre, PLUT. Cæs. 49, Ant. 54 et 81 (Καῖσαρ).

Καισέρνιος, ου (ὁ) = lat. Cæsernius, n. d'h. rom. PLUT. Qu. conv. 7, 4, 2; 7, 6, 2.

καί-τοι, adv. 1 et certes, et en vérité, IL. 13, 267 || 2 quoi qu'il en soit, cependant, toutefois, ATT.; d'ord. pour marquer une objection que se fait à lui-même celui qui parle : καίτοι τί φημι; ESCHL. Pr. 101; καίτοι τί φωνῶ; SOPH. O. C. 1132, mais quoi! que dis-je? καίτοι καὶ τοῦτο, DÉM. 43, 16, etc. mais quoi! cela même, etc.; *souv. renforcé par γε* : καίτοι γε, AR. Ach. 611; d'ord. séparés : καίτοι... γε, ATT. || 3 quoique, devant un part. AR. Eccl. 159; LUC. Alex. 3; renforcé par περ : καίτοι περ, HDT. 3, 53 (καί, τοί).

καίω (impf. ἔκαιον, att. ἔκαον [ᾱ], f. καύσω; ao. ἔκαυσα; pf. inus.; pass. f. καυθήσομαι, ao. ἔκαυθην, ao. 2 ἔκαθην, pf. κέκαυμαι, pl. q. pf. ἔκαυκα) 1 allumer : πῦρ, IL. 15, 97; OD. 9, 231, du feu; πυρὰ πολλά, IL. 9, 77, des feux nombreux; σέλας καιόμενιο πυρός, IL. 19, 376, la lueur du feu qui brûle; πυρὰ νεκρῶν καιόντο, IL. 1, 52, les bûchers des morts étaient allumés; en parl. de météores, ARSTT. Meteor. 1, 4, 1 || 2 faire brûler, consumer par le feu : ὅστέα, HES. Th. 557; νεκρούς, IL. 21, 343, 357, des ossements, des morts; en parl. de médecins, HPC. Art. 787, etc. joint à τέμνειν (*v. ce mot*); en parl. de la guerre; joint à τέμνειν, XÉN. Hell. 4, 2, 15; à πορθεῖν, XÉN. Hell. 6, 5, 27 || 3 brûler, en parl. simpl. d'une chaleur extrême, *particul.* du soleil, HDT. 3

104; PLAT. Crat. 413 b, etc.; du froid; XÉN. Cyn. 8, 2; ARSTT. Meteor. 4, 5, 5; p. ext. de la fièvre, THC. 2, 49 || 4 fig. consumer (d'amour, de colère, etc.) surt. au pass. être brûlé, brûler, AR. Lys. 8; PLAT. Leg. 783 a, etc.; τινός, HERMÉS. (ATH. 598 a) d'amour pour qqn || Moy. καίωμαι (f. καύσομαι, ao. ἐργ. κηάμην) allumer pour soi : πῦρ, IL. 9, 88, etc.; OD. 16, 2, du feu || ➤ Dans les inscr. att. seul. καίω (non κάω) CIA. 1, 9, 17 (464/457 av. J. C.); v. Meisterh. p. 142, 24. Prés. inf. ἐργ. καίεμεν, IL. 14, 397. Fut. rare καύσομαι, AR. Pl. 1054. Ao. ἐργ. ἔκηα, IL. 1, 40, etc.; OD. 19, 366 (3 sg. κῆεν, IL. 21, 349; 3 pl. κῆαν, A. RH. 1, 588), d'où impér. κῆον, OD. 21, 176; subj. 1 pl. ἐργ. κῆομεν (p. κῆωμεν) IL. 7, 377, 396; opt. 3 sg. κῆαι, IL. 21, 336; 3 pl. κῆαιεν, IL. 24, 38; inf. κῆαι, OD. 15, 97; part. κῆας, OD. 9, 231; pl. κέαντες, ESCHL. Ag. 840. Pass. prés. impér. 2 sg. ἐργ. καίεο, OD. 24, 67; ao. 2 inf. ἐργ. καήμεναι, IL. 23, 210. De cet ao. fut. réc. καήσομαι, SIB. 3, 507 (Deux thèmes : καυ- pour καF-, d'où les formes en καυ-, κα-, ou κη-, et κευ- pour κεF-, d'où les formes en κε-, κει-, de la R. καF-, brûler; sur καF- d'où καίω, cf. κλαF- d'où κλαίω).

κάκ [ᾱ] crase p. καὶ ἔκ. κάκ, par sync. et assimilat. homér. p. κατ(ά) devant un κ dans κάκ κεφαλῆς, IL. 18, 24; κάκ κόρυθα; IL. 11, 351; κάκ κορυφήν, IL. 8, 83.

κακάβη, ης (ῆ) c. κακκάδη, marmite à trois pieds, GAL.

κάκαβος, ου (ὁ) c. κάκκαβος, A. TR.

κακαγγελέω-ω [ᾱκ] annoncer une mauvaise nouvelle, TRAG. (DÉM. 315, 23) (κακάγγελος).

κακαγγελία, ας (ῆ) [ᾱκ] nouvelle fâcheuse, MAN. 4, 550 || ➤ Ion. -ίη, HPC. (GAL.) (κακάγγελος).

κακ-άγγελος, ος, ον [ᾱκ] qui annonce une mauvaise nouvelle, ESCHL. Ag. 636; PLUT. M. 241 b; A. LIB. 15 (κακός, ἄγγελος).

κακ-άγγελτος, ος, ον [ᾱκ] causé par une mauvaise nouvelle, SOPH. Ant. 1286 (κ. ἀγγέλλω).

κακαγορία, v. κακηγορία.

κακάγόρος (acc. pl.) v. κακήγορος.

κακαλία, ων (τὰ) sorte de plante, lat. tussilago, Diosc. 4, 123.

κάκαλον, ου (τό) seul. pl. τὰ κάκαλα, mur, rempart, ESCHL. fr. 161.

κακ-ανδρία, ας (ῆ) [ᾱκ] lâcheté, SOPH. Aj. 1014; EUR. Rhes. 814 (κ. ἀνὴρ).

κακανέω-ω, mot lacéd. p.-é. p. κατακονάω, aiguïser, fig. exciter, animer, PLUT. M. 235 f (κατά, ἀκονάω).

κακ-ανθήεις, ήεσσα, ήεν [ᾱκ] qui produit des fleurs malfaisantes, NIC. Al. 420 (κ. ἀνθος).

κάκεϊ, κάκεϊθεν, κάκεϊνος, crases p. καὶ ἐκεῖ, καὶ ἐκεῖθεν, καὶ ἐκεῖνος.

κάκεις (οἱ) sorte de pain égyptien, STR. 824.

κάκεϊσε, crase p. καὶ ἐκεῖσε.

κακ-ελπιστέω-ω [ᾱ] avoir mauvais espoir, ARR. Epict. 4, 5, 27 (κ. ἐλπιστός).

κακ-έμφατος, ος, ον [ᾱᾱ] malsonnant, qui sonne mal à l'oreille, c. à d.

inconvenant, maiséant, vulgaire, QUINT. 8, 3, 44 (κ. ἔμφατος).

κακεντρέχεια, ας (ή) [κᾶ] fourberie, méchanceté, POL. 4, 87, 4 (κακεντρέχης).

κακ-εντρεχής, ής, ές [ᾶ] fourbe, POL. (Coll. Vatic. 2, 414 Mai); STR. 301 (κ. έντρεχής).

κακεντρεχῶς [ᾶ] adv. avec fourberie, BAS. 4, 865 Migne.

κακεργασία, ας (ή) [ᾶ] mauvaise digestion (propr. élaboration) TH. fr. 9, 10 (κ. έργατος).

κακ-εργάτις, ιδος [ᾶ] adj. f. c. le suiv. THÉM. 33 d.

κακ-εργέτης, ου [ᾶ] adj. m. mal-faisant, ATH. 184 c (κ. έργον).

κάκη, ης (ή) [ᾶ] disposition mauvaise, d'ou : 1 lâcheté, ESCHL. Sept. 192, etc.; PLAT. Menex. 246 b; joint à δειλία, EUR. I. T. 676 || 2 méchanceté, EUR. Hipp. 1335; AR. Av. 541; en parl. d'un cheval, PLAT. Phædr. 247 b (καχός).

κακηγορέω-ῶ [ᾶ] dire du mal de, décrier, acc. PHOC. 213; PLAT. Conv. 173 d, etc.; au pass. PLAT. Rsp. 386 c (καχήγορος).

κακηγορία, ας (ή) [κᾶ] diffamation, calomnie, injure, PD. P. 2, 53; PLAT. Phædr. 243 b; DÉM. 1308, 3; κακηγορίας δίκη, DÉM. 524, 22, etc. procès pour diffamation; κακηγορίας δικάζεσθαι, LYS. 116, 22, être poursuivi pour diffamation || Dor. κακαγορία [ᾶ] PD. l. c. (καχήγορος).

κακηγορίου δίκη [ᾶ] procès pour diffamation; DÉM. 544, 18 (καχήγορος).

κακ-ήγορος, ος, ον [ᾶ] qui parle mal de, médissant, diffamateur, ATH. 220 a; en parl. de la langue elle-même, PLAT. Phædr. 254 e || Cp. κακηγορίστερος, RHÉCÉR. (POLL. 2, 127); sup. -ίστατος, ECPHANT. (POLL. 2, 127) || Acc. pl. éol. κακαγόρος [ᾶ] PD. O. 1, 85 (κ. άγορεύω).

κακ-ήθης, ης, ες [ᾶ] c. κακοήθης, HPC. 655, 22; NIC. Th. 152.

κακη-πελέων [ᾶ] (part. prés. formé c. δλιγηπελέων) qui se porte ou se trouve mal, NIC. Th. 878, AL. 93 (κ. πέλομαι).

κακηπελία, ας (ή) [κᾶ] mauvais état de santé, NIC. Th. 319 (κακηπελέων).

κακή-πολις, εως (ή) mauvaise ville, CLÉM. (κ. πόλις).

κακία, ας (ή) [ᾶ] I act. propr. nature mauvaise, d'ou particul. 1 disposition au mal, disposition vicieuse, vice, p. opp. à ἀρετή, THGN. 322; SOPH. O. R. 512; le Vice personnifié, XÉN. Mem. 2, 1, 26; PLAT. Rsp. 348 c, etc.; t. de phil. le mal en soi, PLOT. 1, 157; au pl. défauts, vices, LUC. H. conscr. 6 || 2 lâcheté, THC. 2, 87; joint à ἀνανδρία, PLAT. Crit. 45 a || 3 déshonneur, infamie, THC. 3, 58 || 4 insuffisance, incapacité, PLAT. Phædr. 248 b || II pass. mal souffert, souffrance, affliction, SEP. 1 Reg. 6, 9; AMOS 3, 6; NT. Matth. 6, 34; CHRYS. 7, 279 Migne (καχός).

κακίζ-ό-τεχνος, ος, ον [ᾶ] qui trouve toujours à blâmer, qui n'est jamais content de son œuvre, PAUS. 1, 26, 7 (κακίζω, τέχνη).

κακίζω [ᾶ] 1 adresser des reproches à qqn, accuser : τινά, HDT. 3, 145; DÉM. 907, 12; joint à νοουθετεῖν, PLAT. Rsp. 560 a; τι, DÉM. 327, 22, accuser qqe ch. (la fortune, etc.); τινά δτι, THC. 2, 21, blâmer qqn de ce que, adresser

à qqn l'accusation que; au pass. κακίζεσθαι υπό τινος, THC. 1, 105, recevoir un reproche de qqn || 2 maltraiter, d'ou au pass. κακίζεσθαι τύχη, THC. 5, 75, être vaincu par la fortune || 3 rendre faible, lâche, EUR. I. A. 1435 || Moy. se conduire en lâche, IL. 24, 214 (καχός).

κακιότερος, v. καχός.

κακισμός, οῦ (δ) [ᾶ] blâme, reproche, STR. 422 (κακίζω).

κακιστέος, α, ον [ᾶ] vb. de κακίζω : 1 à qui ou de quoi l'on doit faire reproche, CLÉM. 343 || 2 au neutre; on (ne) doit (pas) abandonner par lâcheté, acc. EUR. I. T. 105.

κάκιστος, sup. de καχός.

κακίων, cp. de καχός.

κακκάβη, ης (ή) [ᾶ] 1 perdrix, ATH. 389 f || 2 marmite à trois pieds, AR. fr. 26; DORION (ATH. 338 a, etc.) (cf. lat. cacabus).

κακκαβίζω [ᾶ] imiter le cri de la perdrix, ARSTT. H. A. 4, 9, 18 (κακκαβίς).

κακκάβιον, ου (τό) [ᾶ] petite marmite, EUR. (ATH. 169 f); ORIB. 1, 432 B.-Dar. (κακκάβη).

κακκαβίς, ιδος (ή) perdrix, ALCM. fr. 69 (cf. κακκάβη).

κακκαβος, ου (δ) marmite à trois pieds, NICOCH. et ANTIPHAN. (Com. fr. 2, 845; 3, 99, etc.) (cf. κακκάβη).

κακκανήν, v. κατακαίνω.

κακκάω-ῶ, c. χέζω, AR. Nub. 1383 (κάκη, cf. lat. caco).

κακκεῖοντες, v. κατακείω.

κακκεφαλής, ου mieu κακ κεφαλής, v. κάκ.

κάκκη, ης (ή) excrément, AR. Pax 162.

κακκήαι, v. κατακαίω.

κακ-κόρυθα, ου mieu κακ κόρυθα, v. κάκ.

κακ-κορυφήν, ου mieu κακ κορυφήν, v. κάκ.

κακ-κρύπτων, v. κατακρύπτω.

κάκκυνηγετώ, crase p. καλ έκκυνηγετώ.

κάκό-αισχής, ής, ές [ᾶ] déshonorant, honteux, NAZ. 3, 402 Migne (καχός, αἶσχος).

κάκο-ανάστροφος, ος, ον [κᾶ] difficile à retourner, fig. intraitable, insociable, PROCL. Ptol. p. 233 (κ. ἀναστρέφω).

κάκό-βιος, ος, ον [ᾶ] 1 qui vit difficilement, c. à d. qui végète, ARSTT. H. A. 9, 17, 2 || 2 qui a une vie rude ou besogneuse, HDT. 4, 95; XÉN. Cyr. 7, 5, 67 || Sup. -ώτατος, l. c. (κ. βίος).

κακοβλαστέω-ῶ [ᾶ] pousser mal, avec peine, en parl. de plantes, TH. C. P. 4, 7, 2 (καχόβλαστος).

κακο-βλαστής, ής, ές [ᾶ] qui pousse mal, TH. C. P. 1, 20, 6, etc., v. le préc. (κ. βλαστάνω).

κάκό-βλαστος, ος, ον [ᾶ] (seul. cp. -ότερος) c. le préc. TH. H. P. 4, 14, 1.

κακο-δόρος, ος, ον [ᾶ] qui mange des aliments malsains ou rebutants, EL. N. A. 10, 29 (κ. βιβρώσκω).

κακοβουλέομαι (seul. part. ao. κακοβουληθεῖσα), être mal inspiré, EUR. Ion 877 dout. (καχόβουλος).

κακοβουλία, ας (ή) [κᾶ] mauvais dessein, mauvaise résolution, DL. 7, 93; JOS. B. J. 2, 11, 3 (καχόβουλος).

κάκό-βουλος, ος, ον : 1 pass. qui a des pensées mauvaises ou déraisonnables, SOPH. fr. 519; EUR. Bacch. 399 || 2 act. qui donne de mauvais

conseils ou inspire de mauvaises pensées, PLAT. Sis. 391 c (κ. βουλή).

κακοβουλοσύνη, ης (ή) [ᾶ] c. καχοβουλία, SIB. fr. 1, 19.

κάκό-γαμβρος, ος, ον [κᾶ] qui concerne un misérable beau-frère, EUR. Rhés. 260 (κ. γαμβρός).

κακο-γαμίου δίκη [ᾶ] procès en séparation pour mariage illégitime, PLUT. Lys. 30 (καχόγαμος).

κακο-γείτων, gén. ονος (δ, ή) [ᾶ] 1 voisin du mal, porté au mal, CALL. Cer. 117 || 2 voisin du malheur, qui est proche du malheur, SOPH. Ph. 692 (κ. γείτων).

κακο-γενής, ής, ές [ᾶ] d'une naissance obscure ou honteuse, DC. 44, 37 (κ. γένος).

κάκό-γλωσσος, ος, ον [ᾶ] 1 qui annonce un malheur, EUR. Hec. 661 || 2 qui attire le malheur par son langage, CALL. Del. 96 (κ. γλώσσα).

κακογνωμοσύνη, ης (ή) [ᾶ] mauvaise pensée, mauvaise résolution, ES. 226 (καχογνώμων).

κακο-γνώμων, ων, ον, gén. ονος [ᾶ] qui a un esprit faible, qui manque de jugement, DC. 77, 11 (κ. γνώμη).

κακο-γύναιος, ου [ᾶ] adj. m. malheureux en femmes, PROCL. Ptol. p. 228 (κ. γυνή).

κακοδαιμονάω-ῶ [κᾶ] être inspiré par un mauvais génie, d'ou être en démence, AR. Pl. 372; XÉN. Mem. 2, 1, 5; DIN. 101, 41, etc. (καχοδαίμων).

κακοδαιμονέω-ῶ [ᾶ] être malheureux, XÉN. Hier. 2, 4; PLUT. M. 76 a, etc. (καχοδαίμων).

κακοδαιμόνημα, ατος (τό) [κᾶ] malheur, BAS. 1, 132 Migne (καχοδαιμονέω).

κακοδαιμονία, ας (ή) [κᾶ] 1 propr. possession par un mauvais esprit, d'ou démence, AR. Pl. 501; XÉN. Mem. 2, 3, 19; DÉM. 23, 26 || 2 malheur, infortune, HDT. 1, 87; ANT. 138, 35; XÉN. Mem. 1, 6, 3, etc. || Ion. -ιη, HDT. 1, 87 (καχοδαίμων).

κακοδαιμονίζω [ᾶ] regarder comme malheureux, STR. 11, 11, 8 Kram.; PHIL. 1, 219 (καχοδαίμων).

κακοδαιμονικός, ή, όν [ᾶ] qui porte malheur, DL. 7, 104; SEXT. 428 Bkk. (καχοδαίμων).

κακοδαιμονιστέον [ᾶ] vb. de καχοδαιμονίζω, PHIL. 2, 671.

κακοδαιμονιστής, οῦ (δ) au pl. καχοδαιμονισταί, ceux qui sont voués au mauvais génie, confrères du mauvais génie, sorte de confrérie de libertins, LYS. (ATH. 551 f) (καχοδαιμονίζω).

κακοδαιμόνως [ᾶ] adv. malheureusement, misérablement, LUC. V. auct. 7 (καχοδαίμων).

κακοδαιμοσύνη, ης (ή) [ᾶ] malheur, HIPPOD. (STOB. Fl. 13, 94) (καχοδαίμων).

κακο-δαίμων, ων, ον, gén. ονος [ᾶ] 1 possédé d'un mauvais génie, ANT. 134, 25; AR. Nub. 104; p. suite, malheureux, EUR. Hipp. 1362; AR. Pl. 386; PLAT. Conv. 173 d || 2 qui est un mauvais génie, AR. Eq. 112; ARR. Epict. 4, 4, 38 || Cp. -ονέστερος, LUC. Lex. 25 (κ. δαίμων).

κακο-διαιτησία, ας (ή) mauvais régime, SOPH. p. 143. Erm. (κ. διαιτάω).

κακο-διδασκαλέω-ῶ [κᾶ] enseigner le mal, SEXT. 683 Bkk. (κ. διδάσκαλος).

κακοδικία, ἄς (ή) [ἄϊκ] jugement inique, PLAT. *Leg.* 938 b (κ. δίκη).

κάκ-οδμος, ος, ον [ἄ] qui sent mauvais, HPC. *Progn.* 40 (κ. ὁδμή).

κακοδόκιμος, ος, ον [ἄϊ] mal famé, décrié, EPICR. (ATH. 35 d) (κ. δόκιμος).

κακοδοξέω-ω [ἄ] avoir une mauvaise réputation, XÉN. *Mem.* 1, 7, 2, etc. (κακόδοξος).

κακοδοξία, ἄς (ή) [κᾶ] 1 mauvaise réputation, XÉN. *Ap.* 31; PLAT. *Rsp.* 361 c, etc. || 2 opinion fausse ou condamnable (en matière religieuse) p. opp. à ὀρθοδοξία, CLÉM. 2, 424 *Migne* (κακόδοξος).

κακό-δοξος, ος, ον [ἄ] 1 sans renom, inconnu, THGN. 195 || 2 de mauvais renom, peu estimé, EUR. *Andr.* 778; XÉN. *Ag.* 4, 1; PLAT. *Min.* 321 a || Cp. -ότερος, PLAT. *l.c.* (κ. δόξα).

κακοδουλία, ἄς (ή) [ἄ] méchanceté d'un esclave, D. CHR. 2, 136 (κακόδουλος).

κακό-δουλος, ου (ὁ) [ἄ] mauvais esclave, CRAT. (*Com. fr.* 2, 65); LUC. *Philopat.* 7 (κ. δοῦλος).

κακοδρομία, ἄς (ή) [κᾶ] course malheureuse, ANTH. 7, 699 (κ. δρόμος).

κακο-ειδής, ἥς, ἐς [ἄ] d'un vilain aspect, DC. 78, 9 (κ. εἶδος).

κακο-εἰμων, ων, ον [ἄ] mal vêtu, OD. 18, 41 (κ. εἶμα).

κακο-ελκής, ἥς, ἐς [ἄ] atteint d'un ulcère malin ou qui a le caractère d'un ulcère malin, MAN. 1, 54 (κ. ἔλκος).

κακο-εξία, ἄς (ή) [κᾶ] c. καχεξία, SPT. *Sir.* 19, 5.

κακο-εργασία, ἄς (ή) [ἄγᾶ] méfait, LESB. 173, 28 (κ. ἐργάζομαι).

κακο-εργής, ἥς, ἐς [ἄ] c. κακο-εργός, MAN. 1, 249.

κακοεργία, ἐργ. -τη, ἥς (ή) [ἄϊ] méchanceté, méfait, OD. 22, 374 (κακο-εργός).

κακο-εργός, ὅς, ὄν [ἄ] malfaisant, qui fait le mal ou qui pousse au mal, OD. 18, 54; PHOC. 125; ANTH. 11, 136 (κ. ἔργον).

κακοζήλια, ἄς (ή) [κᾶ] 1 zèle malheureux ou mal placé, POL. 10, 25, 10 || 2 t. de rhét. mauvais goût, affectation, LUC. *Salt.* 82 (κακόζηλος).

κακό-ζηλος, ος, ον [ἄ] 1 qui recherche le mal, PLUT. *M.* 706 d || 2 t. de rhét. de mauvais goût, affecté, DL. 1, 38; τὸ κακόζηλον, PHAL. 101, 17; QUINT. 8, 3, 56, le mauvais goût, la recherche du style (κ. ζήλος).

κακοζήλω[ς] [ἄ] adv. avec mauvais goût, GAL. 10, 330.

κάκο-ζοία, ἄς (ή) [κᾶ] c. le suiv. ANTH. 7, 505.

κακο-ζωία, ἄς (ή) [κᾶ] mauvaise vie, PROCL. *Plat. Alc.* 1, 17 (κ. ζωή).

κακοήθεια, ἄς (ή) [κᾶ] 1 mauvaise habitude, XÉN. *Cyn.* 13, 16 || 2 mauvais caractère, méchanceté, PLAT. *Rsp.* 348 d; ARSTT. *Rhet.* 2, 13, 3, etc.; au plur. ESCHN. 23, 43, || 3 caractère mauvais (d'un mal) c. καχεξία, DIOSC. 3, 106 || ➤ Ion. -ηθία, DÉMOCR. (STOB. *Fl.* 10, 68) (κακοήθης).

κακοήθευμα, ἄτος (τὸ) [κᾶ] trait de méchanceté (en parole ou en action) PLUT. *Pomp.* 37 (κακοητεύομαι).

κακοητεύομαι [ἄ] être de nature maligne, être malin, en parl. d'ulcères, AÉT. 1, p. 14, 37 (κακοηθής).

κακο-ήθης, ἥς, ἐς [ἄ] qui a un mauvais caractère, d'où : 1 méchant, vicieux, p. opp. à εὐήθης, PLAT. *Ep.* 360 c; DÉM. 228, 27; en parl. de choses, détestable, AR. *Th.* 422 || 2 qui a de mauvaises habitudes ou qui est mal disposé pour faire qqe ch. PLAT. *Rsp.* 401 b || 3 de nature maligne, malin, en parl. d'ulcères, HPC. *Aph.* 1256, etc. || Sup. -έστατος, AR. *Th.* 422 (κ. ἥθος).

κακοηθίζομαι [ἄ] 1 intr. avoir un mauvais caractère, ARR. *Epict.* 3, 16, 4; 4, 6, 31 || 2 tr. tourner en dérision, acc. STOB. *Ecl.* 2, 40 (κακοηθής).

κακοηθία, v. κακοήθεια.

κακοηθιστέον, vb. de κακοηθίζομαι, ARSTT. *Rhet.* 3, 15, 10.

κακοήθως [ἄ] adv. méchamment, HPC. *Art.* 307; PHILIPP. (DÉM. 251, 22); JOS. *A.J.* 13, 11, 1; 15, 3, 5 (κακοηθής).

κακο-ήτωρ, γέν. ὁρός (ὁ, ἡ) [ἄ] qui a un mauvais cœur, SIB. 1, 174 (κ. ἥτορ).

κακο-ηχής, ἥς, ἐς [ἄ] qui sonne mal, POLÉM. *Phys.* p. 252, au cp. -ηχέστερος (κ. ἥχος).

κακοθανασία, ἄς (ή) [ἄᾶσ] mort misérable, P. ALEX. 1, 3 (κακοθάνατος).

κακο-θάνατος, ος, ον [ἄᾶ] qui meurt misérablement, PLUT. *M.* 22 c (κ. θάνατος).

κακο-θελής, ἥς, ἐς [ἄ] malveillant, POLÉM. p. 267 (κ. θέλω).

κακό-θεος, ος, ον [ἄ] qui adore des dieux méchants, TH. (PORPH. *Abst.* 2, 7) (κ. θεός).

κακο-θεραπεία, ἄς (ή) [ἄρᾶ] guérison incomplète, HPC. 521, 34; 522, 24 (κ. θεραπεύω).

κακο-θερής, ἥς, ἐς [ἄ] dont la chaleur est malsaine ou désagréable, SOR. p. 55 *Erm.* (κ. θέρος).

κακοθημοσύνη, ἥς (ή) [ἄ] désordre, trouble, HÉS. O. 470 (*κακοθήμων de κακός, τίθημι : cf. εὐθημοσύνη).

κακο-θηνέω-ω [ἄ] être en mauvais état, ne pas prospérer, ARSTT. *H.A.* 6, 19, 7 (κ. τίθημι, cf. εὐθηνέω).

κακό-θροος-ους, ος-ους, οον-ουν [ἄ] médisant, SORH. *Aj.* 138 (κ. θρέω).

κακοθυμία, ἄς (ή) [ἄῦ] malveillance, inimitié, PLUT. *Lyc.* 4, etc. (κακόθυμος).

κακό-θυμος, ος, ον [ἄῦ] mal disposé, malveillant, POLÉM. *Phys.* p. 251; MAN. 4, 564 (κ. θυμός).

κακό-θυτος, ος, ον [ἄῦ] qui fait des sacrifices misérables ou impies, TH. (PORPH. *Abst.* 2, 7) (κ.θύω).

κακ-οικονόμος, ου (ὁ) mauvais administrateur, PHIL. 2, 269 (κ. οἰκονόμος).

κακο-ίλιος, ου (ή) [ἄιλ] la funeste Ilion, OD. 19, 260, etc. (κ. Ἴλιος).

κακο-καρπία, ἄς (ή) [κᾶκ] production de récoltes mauvaises ou peu abondantes, d'où stérilité, TH. *H.P.* 1, 4, 1, etc. (κ. καρπός).

κακο-κέλαδος, ος, ον [ἄᾶ] c. εὐ-κέλαδος, PROCL. *Hés. O.* 194.

κακοκέρδεια, ἄς (ή) [κᾶ] honteuse cupidité, THGN. 225 (κακοκερδής).

κακο-κερδής, ἥς, ἐς [ἄ] qui recherche ou fait des gains honteux, NAZ. 4, 121 *Migne* (κ. κέρδος).

κακο-κλής, ἥς, ἐς [ἄ] mal famé, infâme, TRYPH. 125 (κ. κλέος).

κακό-κναμος, ος, ον, v. le suiv.

κακό-κνημος, ος, ον [ἄ] aux vilaines jambes, CALL. (*Bkk.* 1188) || ➤ Dor. -κναμος [ἄ] THCR. 4, 63 (κ. κνήμη).

κακοκρισία, ἄς (ή) [ἄϊσ] jugement illégal ou inique, POL. 12, 24, 6; ANTH. 7, 236 (κακόκριτος).

κακό-κριτος, ος, ον [ἄϊ] c. δύσκριτος, GAL.

κακό-λαλος, ος, ον [ἄᾶ] qui tient de mauvais propos, NT. *Rom.* 1, 30 var. (κ. λαλέω).

κακό-λεκτρος, ος, ον [ἄ] qui a un commerce criminel, incestueux, ORP. C. 1, 261 (κ. λέκτρον).

κακολογέω-ω [ἄ] 1 injurier, dire du mal de, acc. LYS. 112, 36; HYP. (*Bkk.* 102, 13) || 2 maudire, acc. SPT. *Ex.* 21 (κακολόγος).

κακολογητέον, vb. du préc. ARSTT. *Rh. Alex.* (*Rhet. gr.* t. 1, p. 225 Speng.).

κακολογία, ἄς (ή) [κᾶ] injure, calomnie, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 6; PLAT. *Rsp.* 401 a || ➤ Ion. -τη, HDT. 7, 237 (κακολόγος).

κακο-λόγος, ος, ον [ἄ] qui dit du mal de, qui injurie, détracteur; en parl. de choses, injurieux, PD. P. 11, 28; MÉN. (*Com. fr.* 4, 144); ARSTT. *Rhet.* 2, 4, 18, etc. (κ. λέγω).

κακο-μαθής, ἥς, ἐς [ἄᾶ] qui apprend mal, difficilement, ANAXANDR. *fr.* 8 (κ. μαθάνω).

κακο-μανέω-ω [κᾶ] être en démence, délirer, PHIL. 2, 504 (κ. μάνομαι).

κακό-μαντις, εως (ὁ, ἡ) [κᾶ] prophète de malheurs, ESCHL. *Pers.* 10; A. RH. 3, 935 (κ. μάντις).

κακο-μαχέω-ω [ἄᾶ] combattre d'une manière déloyale ou lâchement, PLUT. *M.* 32 b; LUC. *Dem.* 49 (κ. μάχη).

κακο-μέλετος, ος, ον [ἄ] qui chante des malheurs, ESCHL. *Pers.* 936 (κ. μελέτη).

κακομετρέω-ω [ἄ] mesurer mal, frauduleusement, LUC. *Herm.* 59 (κακόμετρος).

κακό-μετρος, ος, ον [ἄ] mal mesuré, t. de pros. PLUT. *M.* 747 f (κ. μέτρον).

κακο-μηδής, ἥς, ἐς [ἄ] qui médite le mal, fourbe, HN. *Merc.* 389 (κ. μήδομαι).

κακο-μήστωρ, v. κακομήτωρ.

κακο-μήτης, ου (ὁ) [ἄ] c. κακομηδής, EUR. *Or.* 1403; ORPH. *fr.* 8, 47.

κακομητία, ἰον. κακομητίη, ἥς (ή) [ἄ] mauvais dessein, fourberie, MAN. 2, 308 (κακομήτης).

κακο-μήτωρ, ὁρος (ὁ, ἡ) [ἄ] c. κακομήτης, MAN. 4, 307 (conjug. κακομήστωρ).

κακο-μηχανάομαι-ωμαι [ἄᾶᾶ] fabriquer d'odieuses machinations, PLUT. *M.* 23 d; CLÉM. 253 (κ. μηχανάομαι).

κακομηχανέω-ω [ἄᾶ] c. le préc. POL. 13, 3, 2 (κακομήχανος).

κακομηχανία, ἄς (ή) [ἄᾶν] odieuse machination, LUC. *Phal.* 1, 12; POLÉM. *Phys.* p. 185 (κακομήχανος).

κακο-μήχανος, ος, ον [ἄᾶ] qui fabrique d'odieuses machinations, d'où fourbe, IL. 6, 344, etc.; OD. 16, 448 || ➤ Dor. κακομάχανος [ἄᾶᾶ] BION 8, 7 (κ. μηχανή).

κακο-μιμήτως [ἄϊ] adv. en imitant mal, ARSTT. *Poet.* 26, 10 (κ. μιμέομαι).

κακόμοιρος, ος, ον [ᾱ] malheureux, ANTH. 7, 375 (κ. μοῖρα).

κακόμορφος, ος, ον [ᾱ] difforme, laid, ANTH. 5, 82 (κ. μορφή).

κακόμουσία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvaise musique, PLUT. M. 748 c (κ. μουσα).

κακόμοχθος, ος, ον [ᾱ] qui se donne une peine inutile, SPT. Sap. 15, 8 (κ. μόχθος).

κακόν, οὐ (τό) v. καχός.

κακονοέω-οῶ [ᾱ] être mal disposé pour, dat. Lys. 182, 18 (κακόνος).

κακονόητος, ος, ον [ᾱ] malveillant, POLÉM. Phys. p. 200 (κακονοέω).

κακονοία, ας (ῆ) [κᾱ] malveillance, hostilité, Lys. 165, 33; XÉN. Cyr. 3, 1, 38; PLUT. Alc. 36 (κακόνος).

κακονομέω-ῶ [ᾱ] régir par de mauvaises lois, O. Luc. 4, 8 (κακόνος).

κακόνομος, ος, ον [ᾱ] régi par de mauvaises lois, HDT. 1, 65 || Sup. -ώτατος, PHIL. p. 864 (κ. νόμος).

κακόνοος-ους, οος-ους, οον-οον [ᾱ] malveillant, hostile, XÉN. Cyr. 8, 2, 1; AR. Pax 496; κ. τινι, THC. 6, 24, etc. à qqn || Sup. -ούστατος, Lys. 110, 38; DEM. 623, 4 || Plur. att. κακόνοι, XÉN. AR. II. cc. (κ. νόος).

κακόνυμφος, ος, ον [ᾱ] propre à un mauvais époux ou à une mauvaise épouse, NONN. 3, 308 (κ. νύμφη).

κακόνυμφος, ος, ον [ᾱ] 1 causé par un hymen funeste, EUR. Hipp. 757 || 2 qui est un mauvais époux, EUR. Med. 206, ou un époux funeste, EUR. Med. 990 || Sup. -όστατος, EUR. Hipp. 757 (κ. νύμφη).

κακόνωτος, ος, ον [ᾱ] au dos difforme, hideux, ANTIPHAN. (ATH. 304 a) (κ. νῶτος).

κακοξενία, ας (ῆ) [κᾱ] caractère inhospitalier, inhospitalité, CHAROND. (STOB. Fl. 44, 40); PLUT. Cato. mi. 12 (καχόξενος).

κακόξενος, ος, ον [ᾱ] 1 act. inhospitalier, EUR. Alc. 558; ANTH. 7, 699; Lys. 1286 || 2 pass. malheureux en hôtes, qui a de méchants hôtes, OD. 20, 376 || Ion. cp. καχοξεινότερος, OD. l. c. (κ. ξένος).

κακοξύνετος, ος, ον [ᾱ] seul. cp. -ώτερος, habile dans l'art de faire le mal, THC. 6, 76 (κ. ξυνετός, att. c. συνετός).

κακοοινία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvais vin ou récolte insuffisante de vin, GEOR. 5, 4, 2 (κ. οἶνος).

κακοπάθεια, v. κακοπαθία.

κακοπαθέω-ῶ [ᾱ] être dans une mauvaise situation, être réduit aux extrémités, HDT. 8, 7, 14; ὑπό τινος, THC. 2, 41, par qqn; τινι, THC. 4, 29; ὑπό τινος, POL. 3, 72, 5, par suite de qqe ch.; κ. σώματι, ANT. 129, 31, etc.; ISOCR. 24 a, souffrir de son corps || Pf. κακαποάθηκα, EN. TACT. 26, 4 (κακοπαθής).

κακοπαθής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui souffre de mauvais traitements, malheureux, PHIL. BYZ. p. 56 (κ. πάσχω).

κακοπαθητικός, ἡ, ὅν [ᾱ] c. le préc. ARSTT. Eud. 2, 3, 8 (κακοπαθέω).

κακοπαθία, mieux que κακοπάθεια, ας (ῆ) [ᾱθ] mauvais traitement, souffrance, vexation, ISOCR. 127 c; ANT. 122, 19, etc.; POL. 2, 25, 10, etc.; au pl. THC. 7, 77 || Plur. κακοπαθία dans une inscr. att. CIA. 2, 341, 16 (envir. 270/265 av. J. C.); v. Meisterh. p. 42, note 356 (κακοπαθής).

κακόπαθος, ος, ον [ᾱ] 1 qui donne du mal, en parl. d'un ouvrage, POSIDON. (ATH. 233 e) || 2 malheureux, DH. 8, 83 (cf. κακοπαθής).

κακοπαθῶς [κᾱ] adv. misérablement, ARSTT. Pol. 2, 9, 4 (κακοπαθής).

κακοπαῖδια, ας (ῆ) [κᾱ] rejeton pervers, CHRYS. 9, 81 (κ. παῖς).

κακοπαρθένος, ου [κᾱ] vierge funeste, ép. de Moïra, ANTH. 7, 468 (κ. παρθένος).

κακόπατρις, ἰδος (ὁ, ῆ) [κᾱ] 1 pass. d'une patrie misérable ou d'ancêtres misérables, THGN. 193 || 2 act. qui fait la honte ou qui est le malheur de sa patrie, ALC. fr. 37 (κ. πατρίς ou πατήρ).

κακοπερίπατος, ος, ον [ᾱ] qui marche mal, HIPPIATR. p. 262 (κ. περιπατέω).

κακοπετής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui vole mal, ARSTT. H. A. 9, 15, 3 (κ. πέτομαι).

κακοπινής, ἡς, ἐς [ᾱ] sale, malpropre, impur, ATH. 565 e || Sup. -έστατος, SOPH. Aj. 381 (κ. πίνος).

κακοπιστία, ας (ῆ) mauvaise foi, CHRYS. 4, 356 (κ. πιστός).

κακόπλαστος, ος, ον [κᾱ] mal formé, mal imaginé, HERMOG. (W. 3, 7); SOPAT. (W. 5, 72); CHRYS. 4, 516 (κ. πλαστός).

κακοπλοέω-οῶ [ᾱ] avoir une navigation malheureuse, STR. 691 (κ. πλόος).

κακοποιέω-ῶ [ᾱ] 1 mal agir, agir en malhonnête homme, ESCHL. (Bkk. 102, 14); AR. Pax 731 || 2 mal gérer ses affaires, XÉN. OEc. 3, 11 || 3 faire du mal, nuire à, acc. χώραν, XÉN. Mem. 3, 5, 26, commettre des dégâts ou des rapines dans un pays; νῆας, POL. 13, 4, 1, endommager des vaisseaux (κακοποιός).

κακοποίησις, εως (ῆ) [ᾱ] malfaisance, SPT. Esdr. 4, 22; 3 Macc. 3, 2 (κακοποιέω).

κακοποιητικός, ἡ, ὅν [ᾱ] porté à faire le mal, malfaisant, PROL. Tetr. 210 (κακοποιέω).

κακοποιία, ας (ῆ) [κᾱ] malfaisance, d'où méfait, ARSTT. Rh. Alex. 16, 6; au pl. ISOCR. 7 c. 257 e (κακοποιός).

κακοποιός, ὁς, ὅν [ᾱ] malfaisant, ARSTT. Nic. 4, 3; POL. 15, 25, 1; SPT. Prov. 12, 4; en parl. de choses (injure, PD. N. 8, 56; suc d'une plante, TH. C. P. 2, 6, 4, etc.) (κ. ποιέω).

κακοπολιτεία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvais gouvernement, mauvais état des affaires publiques, POL. 15, 21, 3; PLUT. Lyc. 7, Pomp. 75, etc. (κ. πολιτεία).

κακοπονητικός, ἡ, ὅν [ᾱ] peu propre à supporter la fatigue ou le travail, ARSTT. Pol. 7, 6, 12 (κ. πονέω).

κακόποτμος, ος, ον [ᾱ] 1 malheureux, ESCHL. Ag. 1136; EUR. Hel. 700 || 2 de mauvais augure, ARSTT. H. A. 9, 17, 1 (κ. πότμος).

κακόπους, γέν. -ποδος (ὁ, ῆ) qui a de vilains pieds ou des pieds faibles, XÉN. Eq. 1, 2; Mem. 3, 3, 4; ARSTT. H. A. 1, 1 (κ. πούς).

κακοπραγέω-ῶ [ᾱ] être malheureux dans ses entreprises, d'où être malheureux, THC. 4, 55, etc. (κ. πράσσω).

κακοπραγία, ας (ῆ) [ᾱγ] 1 pass. mauvais succès, malheur, THC. 2, 60; ARSTT. Pol. 4, 11; ARSTT. Rhet. 2, 9, 1 || 2 act. malfaisance, méchanceté,

joint à πανουργία, ARTÉM. 4, 63 (κ. πράσσω).

κακοπραγμονέω-ῶ [κᾱ] avoir ou exécuter de mauvais desseins, POL. 3, 2, 8, etc.; PLUT. M. 796 e, etc. (κακοπράγμων).

κακοπραγμονικῶς [κᾱ] d'une manière fâcheuse, malheureusement, NAZ. Or. 23, p. 433 a (κακοπράγμων).

κακοπραγμοσύνη, ης (ῆ) [κᾱ] méchanceté, DEM. 800, 17; POL. 4, 23, 8, etc. (κακοπράγμων).

κακοπράγμων, ων, ον, γέν. ονος, qui a ou exécuté de mauvais desseins, malfaisant, intrigant, XÉN. Hell. 5, 2, 36; ISOCR. 476 || Sup. -ονέστατος, POL. 8, 11, 3 (κ. πρᾶγμα).

κακοπραξία, ας (ῆ) [κᾱ] le fait de mal agir, POL. 3, 2, 8 (κ. πράσσω).

κακοπρόσωπος, ος, ον [ᾱ] laid de visage, difforme, POSIDIPP. (Bkk. 104, 19); PLUT. M. 1058 a, etc. (κ. πρόσωπον).

κακόπτερος, ος, ον [ᾱ] pourvu de mauvaises ailes, qui vole mal, ARSTT. H. A. 9, 22, 2 (κ. πτερόν).

κακορραφέω-ῶ [ᾱ] tramer (propr. coudre) de mauvais desseins, SYN. 286 (κ. ράπτω).

κακορραφίη, ης (ῆ) [ᾱ] ion trame criminelle, complot perfide, IL. 15, 16; OD. 12, 26; au pl. OD. 2, 23 (cf. le préc.).

κακορρέκτηρα, ας [κᾱ] fém. c. le suiv. SIB. 4, 753.

κακορρέκτης, ου [ᾱ] adj. m. malfaisant, qui fait du mal à, γέν. A. RH. 3, 595 (κ. ῥέζω).

κακορρημοσύνη, ης (ῆ) [ᾱ] langage grossier ou honteux, POL. 8, 12, 3 (κακορρήμων).

κακορρήμων, ων, ον, γέν. ονος, qui annonce des malheurs, ESCHL. Ag. 1155 (κ. ῥήμα).

κακόρροχος, ος, ον [ᾱ] qui ronfle d'une manière désagréable, ARR. Epict. 3, 22, 7 (vulg. κακόρρυχος) (κ. ῥέγγω).

κακορροθέω-ῶ [ᾱ] injurier, outrager, acc. EUR. Hipp. 340; AR. Ach. 576, Th. 896 (κ. ῥόθος).

κακόρρυχος, v. κακόρροχος.

κακόρρυθμος, ος, ον [ᾱ] mal rythmé, mal cadencé, GAL. 2, 258 (κ. ῥυθμός).

κακόρρυπος, ος, ον [ᾱ] tout à fait sale, BABR. 10, 1 (κ. ῥύπος).

κακός, ἡ, ὅν [ᾱ] mauvais, c. à d. I. en parl. des qualités matérielles ou de l'intelligence, particul. : 1 laid : κ. εἶδος, IL. 10, 316, aspect difforme || 2 sordide : κ. εἶμα, OD. 11, 194, 14, 506, vêtement malpropre, en mauvais état || 3 qui n'a pas les qualités propres à telle ou telle chose, défectueux : κ. ἡνίοχος, IL. 17, 487, mauvais cocher; κυβερνήτης, EUR. Suppl. 880, mauvais pilote; ἱατρός, ESCHL. Pr. 473, médecin inhabile, mauvais médecin; μάγειρος, PLAT. Phædr. 265 e, mauvais cuisinier; κακός γνώμην, SOPH. Ph. 910, faible d'esprit, irresolu; avec un inf. inhabile à, SOPH. O.R. 545; EUR. Med. 264, etc. || 4 lâche, IL. 6, 488; 13, 278, etc.; PLAT. Ap. 28 c; joint à ἀναλκίς, IL. 8, 153; OD. 3, 375; à ἀθυμός, HDT. 7, 11; p. opp. à θρασύς, SOPH. Ph. 1307 || 5 de basse origine, OD. 6, 187 || II au mor. méchant, OD. 11, 383; HES. O. 238; p. opp. à ἀγαθός, HES. O. 344; à ἐννομός, ESCHL. Suppl. 404; à χρηστός, SOPH. Ant.

520; joint à πονηρός, PLUT. M. 653 d; οἱ κακοί, ATT. (SOPH. Ant. 208, etc.) les méchants; ὦ κακίστε, SOPH. O. R. 334, etc. scélérat! κακὸς πρὸς τινα, THC. 1, 86, malveillant pour qqn; p. suite, funeste: κακὴ τύχη, SOPH. Tr. 323, sort malheureux; en parl. de mots, de paroles: κακοὶ λόγοι, SOPH. Ant. 259, paroles mauvaises, malveillantes; πολλά τε καὶ κακὰ λέγειν, HDT. 8, 61, faire beaucoup de reproches; subst. τὸ κακόν, mal, malheur: κακὸν ἔρδειν οὐ ρέζειν τινα, IL. 2, 195; 3, 351, οὐ τινί, OD. 14, 289; κακὸν τι ποιεῖν τινα, ATT. faire du mal à qqn; κακὰ φέρειν τινί, IL. 2, 304 ou τεύχειν, HES. O. 263, causer du mal à qqn; κακὸν πάσχειν ὑπὸ τινος, ATT. souffrir du mal de qqn; κακὰ κακῶν, SOPH. O. C. 1238, les derniers des maux; δεινὰ πρὸς κακοῖς κακὰ, SOPH. O. C. 595, maux sur maux || Cp. poét. κακώτερος, OD. 6, 275; 15, 343; 21, 324; A. RH. 3, 421; THCR. 27, 21; réc. en prose, ALC. PHR. 3, 62; d'ord. κακίων [i érg., i att.] OD. 2, 277, etc.; HDT. 7, 104; ATT.; postér. κακιότερος [i] ANTH. 12, 7. Sup. κακίστος, IL. 16, 570; OD. 1, 391, etc.; SOPH. O. R. 334, O. C. 744, Ph. 384, etc.; on emploie également pour cp. χείρων οὐ ἥσων, et pour sup. χείριστος οὐ ἥκιστος).

Κᾰκος, ου (ὁ) Kakos (Cacus) brigand tué par Héraklès, PLUT. M. 762 f.

κακό-σινος, ος, ον [ᾱ] tout à fait nuisible, HPC. 778, au sup. -ότατος (κ. σίνομαι).

κακοσιτία, ας (ῆ) [ᾱσι] manque d'appétit, ARCHIG. (ORIB. 2, 23) (καχόσιτος).

κακό-σιτος, ος, ον [ᾱ] 1 sans appétit, EUB. (ATH. 248 c); p. opp. à φιλόσιτος, PLAT. Rsp. 475 c, d'ou dégouté, EL. N. A. 3, 45 || 2 qui mange à l'excès, glouton, ARR. Cyn. 8, 2 (κ. σίτος).

κακο-σκελής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui a des jambes mauvaises, faibles, XEN. Mem. 3, 3, 4 (κ. σκέλος).

κακο-σκηνής, ἥς, ἐς [ᾱ] au corps difforme, laid, ANTH. 7, 401 || >>> Gén. érg. κακοσκήνευς (κ. σκήνος).

κάκ-οσμος, ος, ον [ᾱ] puant, ESCHL. et SOPH. (ATH. 17 c); AR. Pax 38 (κ. ὀσμή).

κακό-σπερμος, ος, ον [ᾱ] dont les semences sont mauvaises, TH. H. P. 7, 4, 4 (κ. σπέρμα).

κακό-σπλαγχνος, ος, ον [ᾱ] au cœur craintif, lâche, ESCHL. Sept. 237 (κ. σπλάγχνον).

κακο-σπορία, ion. -ίη, ης (ῆ) [κᾱ] mauvaise semence, ANTH. 7, 175 (κ. σπόρος).

κακοσταθέω-ῶ [ᾱ] 1 être en mauvais état, NIC. Th. 431 || 2 être contraire, en parl. du vent, NIC. Th. 269 (κακοσταθής).

κακο-σταθής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui est en mauvais état, NAZ. 2, 73 (κ. ἵστημι).

κακοστομαχέω-ῶ [ᾱ] souffrir de l'estomac, SEXT. 196, 729 (καχοστόμαχος).

κακο-στόμαχος, ος, ον [ᾱ] 1 pass. qui a un mauvais estomac, CIC. Fam. 16, 4, 1; ANTH. 11, 155 || 2 act. qui débilite ou fatigue l'estomac, HÉRACL. TAR. (ATH. 120 b) || Cp. -ώτερος, DIPHT. SIPHT. (ATH. 56 b) (κ. στόμαχος).

κακοστομέω-ῶ [ᾱ] injurier, acc. SOPH. El. 597 (καχόστομος).

κακοστομία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvaise prononciation, STR. 14, 2, 28 Kram. (καχόστομος).

κακό-στομος, ος, ον [ᾱ] 1 injurieux (prop. de mauvaise bouche) EUR. I. A. 1001 || 2 désagréable à prononcer, LON 43, 1 (κ. στόμα).

κακό-στροφος, ος, ον [ᾱ] dont la couche est dure ou mauvaise, en parl. d'un lit, ESCHL. Ag. 556 (κ. στρώννυμι).

κακο-σύνθετος, ος, ον [ᾱ] mal composé, mal ordonné, LUC. Cal. 14 (κ. σύνθετος).

κακο-σφυξία, ion. -ίη, ης (ῆ) [κᾱ] mauvais pouls, GAL. 6, 117, etc.; ARÉT. p. 21 (κ. σφυκτός).

κακο-σχήμων, ων, ον, gén. ονος, seul. sup. adv. κακοσχημονέστατα, PLAT. Leg. 728 b, dans la condition la plus vile (κ. σχήμα).

κακοσχολέω-ῶ [ᾱ] mal employer son loisir, perdre son temps, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1040 b) (καχόσχολος).

κακοσχολία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvais emploi de son loisir, perte du temps, PLUT. M. 274 c (καχόσχολος).

κακό-σχολος, ος, ον [ᾱ] 1 qui emploie mal son loisir, c. à d. qui perd son temps, d'ou paresseux, ANTH. 5, 104; ou qui emploie mal son temps, ARR. Epict. 2, 19, 15 || 2 qui cause un retard funeste, ESCHL. Ag. 194 (κ. σχολή).

κακο-τέρμων, ων, ον, gén. ονος, qui cesse difficilement, Poët. de vir. herb. 94 (κ. τέρμα).

κακοτεχνέω-ῶ (impf. ἐκαχότεχνουν) [ᾱ] 1 intr. 1 user de ruse ou d'intrigue, ANT. 113, 41; DÉM. 942, 26; ἔς τινα, HDT. 6, 74, à l'égard de qqn; περί τι, DÉM. 1136, 24, en qqe ch. || 2 employer un art déplacé, mettre trop d'art, raffiner, CLÉM. 195; D. PHAL. 28 || II tr. tromper, d'ou: 1 falsifier, altérer, DIOSC. 5, 143 || 2 corrompre: τοὺς νέους, ARSTNT. 2, 18, les jeunes gens || >>> Impf. ἐκαχότεχνουν, DÉM. 932, 7; part. pf. pass. κεκαχότεχνημένος, DIOSC. 5, 143 (καχότεχνος).

κακοτέχνημα, ατος (τὸ) [κᾱ] fraude, intrigue, OENOM. (EUS. 3, 373 Migne) (καχοτεχνέω).

* κακο-τεχνής [ᾱ] seul. cp. καχοτεχνέστερος, LUC. Cal. 10, c. καχότεχνος.

κακοτεχνία, ας (ῆ) [κᾱ] 1 pratique coupable, artifice, fraude, intrigue, HÉRACL. (DL. 3, 6); STR. 301; LUC. Alex. 4; particul. t. de droit athénien: κακοτεχνίας ὑπόδικος, DÉM. 1139, 10, poursuivi pour pratiques frauduleuses; κακοτεχνίων διαδικάζεσθαι, PLAT. Leg. 936 d, être jugé pour agissements frauduleux; particul. pour subornation de témoins: τῶν κακοτεχνίων ἐπὶ τινα ἐλθεῖν, DÉM. 1201, 7, intenter à qqn un procès pour subornation de témoins || 2 mauvais goût, affectation, D. PHAL. 27 (καχότεχνος).

κακοτεχνίζω [ᾱ] c. καχοτεχνέω, ALC. COM. (Bkk. p. 103, 18).

κακοτεχνίου δίκη [κᾱ] procès en subornation de témoins, LYS. (POLI. 8, 37) (καχότεχνος).

κακό-τεχνος, ος, ον [ᾱ] 1 fourbe, artificieux: δόλος, IL. 15, 14, ruse artificieuse || 2 qui procède d'un art malsain, corrupteur (chant, danse,

etc.) PLUT. M. 706 d; ANTH. 5, 132 | Sup. κακουργότατος, ANTH. l. c. (κ. τέχνη).

κακοτέχνως [ᾱ] adv.: 1 méchamment, par esprit d'intrigue, CHRYS. 6, 805, etc. || 2 sans art, grossièrement, PHIL. 1, 195.

κακότης, ητος (ῆ) [ᾱ] I mauvaise qualité, vice: 1 au sens phys. mauvaise qualité (du sang, d'un organe, etc.) PLAT. Ax. 366 a || 2 au sens mor. lâcheté, IL. 2, 368; 13, 108; OD. 24, 455; THC. 5, 100, d'ou reproche de lâcheté, TYRT. 7, 10 || 3 méchanceté, IL. 3, 366; HES. O. 285; en prose, HDT. 2, 124 || II misère, malheur, OD. 5, 414, etc.; HES. O. 93; SOPH. El. 236, etc.; au pl. EUR. fr. 305 (καχός).

κακοτροπεύομαι [ᾱ] se conduire mal, agir déloyalement: πρὸς τινα, POL. 5, 2, 9, à l'égard de qqn (cf. le suiv.).

κακοτροπέω-ῶ [ᾱ] avoir un mauvais naturel, HPC. 606, 31 (καχότροπος).

κακοτροπία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvais naturel, perversité, THC. 3, 83; DC. 54, 21 (καχότροπος).

κακό-τροπος, ος, ον [ᾱ] d'un mauvais naturel, pervers, fourbe, DC. 52, 2 || Cp. -ώτερος, DC. Exc. p. 38, 26; sup. -ώτατος, ZENOB. Prov. 5, 41 (κ. τρόπος).

κακοτρόπως [ᾱ] adv. avec perversité ou fourberie, DC. 47, 4.

κακο-τροφέω-ῶ [ᾱ] 1 tr. nourrir mal, d'ou au pass. être mal nourri, dépérir, TH. H. P. 5, 2, 2 || 2 intr. venir mal, dépérir, TH. ibid. (κ. -τροφος de τρέφω).

κακο-τροφία, ας (ῆ) [κᾱ] mauvaise nourriture, dépérissement, TH. H. P. 5, 2, 3 (κ. τροφή).

κακοτυχέω-ῶ [ᾱ] être malheureux, THC. 2, 60 (καχοτυχής).

κακο-τυχής, ἥς, ἐς [ᾱ] malheureux, EUR. Med. 1274, Hipp. 669 || Sup. -έστατος, HPC. 679 (κ. τύχη).

κακουργέω-ῶ [ᾱ] agir d'une manière perverse, c. à d. I agir avec perfidie ou déloyauté: 1 abs. EUR. Or. 823; joint à ἀδικεῖν, AR. Nub. 1175: περί τινα, PLAT. Rsp. 416 a, à l'égard de qqn; particul. dans une discussion, recourir à des artifices, chicaner, PLAT. Gorg. 489 b; ARST. Rhet. 3, 2, 7 || 2 avec l'acc. falsifier, dénaturer: τοὺς νόμους, DÉM. 721, 20, les lois || II agir méchamment, d'ou: 1 maltraiter, nuire à, faire du tort à, dat. PLAT. Rsp. 416 a; particul. dévaster un pays, acc. THC. 2, 32; d'ou être incommode, XEN. Mem. 1, 4, 6 || 2 abs. être méchant ou vicieux, en parl. d'un cheval, XEN. OEc. 3, 11 (καχοῦργος).

κακούργημα, ατος (τὸ) [κᾱ] mauvaise action, méfait, ANT. 130, 22; PLAT. Rsp. 426 e, etc.; DÉM. 727, 27 (καχοῦργέω).

κακουργία, ας (ῆ) [κᾱ] méfait, c. à d.: 1 méchanceté, perversité, THC. 1, 37; PLAT. Leg. 728 b; en parl. d'un cheval vicieux, XEN. Hipp. 1, 15; en parl. de breuvages magiques, maléfice, DIOSC. 1, 120 || 2 fraude, au pl. pratiques frauduleuses, XEN. Cyr. 1, 6, 28; PLAT. Leg. 917 e || >>> Ion. et érg. κακοεργία, OD. 22, 374 (καχοῦργος).

κακουργικός, ῆ, ὄν [ᾱ] de malfaitteur, ARST. Rhet. 2, 16 (καχοῦργος).

κακούργος, ος, ον [ᾱ] qui fait le mal, d'où : 1 *abs.* pervers, malfaisant, *en parl. de pers.* Hdt. 1, 41; Soph. Aj. 1043, etc.; PLAT. Gorg. 465 b; ou de choses (désir, gourmandise, parole, etc.) PLAT. Rsp. 554 c; Dêm. 494, 26; *subst.* (ὁ, ἡ) malfaiteur (voleur, meurtrier, etc.) Thc. 1, 134; Ant. 115, 19, etc.; Hdn 7, 12, 15 || 2 avec un rég. qui fait du tort à, qui cause un dommage à, nuisible à, *gén.* Xén. Mem. 1, 5, 3 || Cp. -ότερος, Xén. l.c.; *sup.* -ότατος, PLAT. 1 Alc. 118 a; Dêm. 494, 26 || ➤ Poét. κακοεργός, Od. 18, 54; Thcr. 15, 47, etc. (*contr. p.* κακοεργός, de κ. ἔργον).

κακούργως, *adv.* méchamment, Chrys. 2, 791 || *Sup.* -ότατα, Ant. 119, 25; DC. 64, 15.

κακουχέω-ᾶ [ᾱ] maltraiter, tourmenter, *acc.* TÉLÈS (Stob. Fl. 97, 31), d'où *au pass.* être tourmenté, DS. 3, 23; 19, 11; PLUT. M. 114 e; DC. 35, 9 (κ. ἔχω).

κακουχία, ας (ἡ) [ᾱ] 1 mauvais traitement, Thyrp. (Phot. Lex. p. 56, 16); Pol. 5, 15, 6 || 2 *p. suite*, triste position, situation pénible, PLAT. Rsp. 615 b; Pol. 3, 79, 6; *au pl.* PLUT. M. 114 e, 117 e; *fig.* χθονός, Eschl. Sept. 668, condition misérable de la terre (*cf.* κακουχέω).

κακό-φατις, *gén.* ἰδος [ᾱῖδ] *adj. f.* de mauvais augure, Eschl. Pers. 936 (κ. φάτις).

κακοφημία, ας (ἡ) [ᾱ] mauvais bruit, médisance, El. V.H.3, 7 (κακό-φημος).

κακό-φημος, ος, ον [ᾱ] qui dif-fame, médisant, Jos. B. J. 6; 5, 3 (κ. φήμη).

κακοφήμως [ᾱ] *adv.* avec de mauvaises paroles, Man. 5, 293.

κακοφθορεύς, ἑως (ὁ) [ᾱ] destructeur, Nic. Al. 465 (*cf.* le suiv.).

κακο-φθόρος, ος, ον [ᾱ] destructeur, funeste, Nic. Th. 795, Al. 168 (κ. φθείρω).

κακό-φλοιος, ος, ον [ᾱ] dont l'écorce est vilaine ou mauvaise, Nic. Al. 331 (κ. φλοιός).

κακο-φράδες [ᾱᾱ] *nom. pl. c.* le suiv. Eurh. fr. 50 Mein.

κακοφραδής, ἡς, ἑς [ᾱᾱ] 1 qui raisonne mal, insensé, A.Rh. 3, 936 || 2 qui a de mauvais desseins, malveillant, IL. 23, 483 (κ. φράζομαι).

κακοφραδία, *seul. ion.* κακοφραδία, ἡς (ἡ) [ᾱᾱ] imprudence, folie, Nic. Th. 348; Q. Sm. 12, 545; *au pl.* Hn. Cer. 227 (κακοφραδής).

κακοφραδμοσύνη, ἡς (ἡ) [ᾱ] c. le préc. DÉMOCRIT. (Stob. Fl. 73, 62).

κακοφράσμων, v. κακοχρήσμων

κακοφρονέω-ᾶ [ᾱ] méditer le mal, avoir de mauvais desseins, Eschl. Ag. 1174 (κακόφρων).

κακοφροσύνη, ἡς (ἡ) [ᾱ] 1 méchanceté, mauvais dessein, Spt. Prov. 16, 18 || 2 folie, imprudence, Opp. H. 3, 363 (κακόφρων).

κακό-φρων, ὢν, ὢν, *gén. onos* [ᾱ] I *pass.* 1 méchant, malveillant, Pd. fr. 230; Eur. Her. 373 || 2 insensé, Soph. Ant. 1104; Eur. Or. 322 || II *act.* qui trouble l'esprit, Eschl. Ag. 100 (κ. φρήν).

κακοφυής, ἡς, ἑς [ᾱ] 1 qui pousse mal, *en parl. de plantes*, Th. H.P. 8, 11, 8 || 2 d'une nature ou d'une constitution mauvaise, PLAT. Rsp. 410 a (κ. φύω).

κακοφυία, ας (ἡ) [ᾱ] mauvais naturel, PLAT. Def. 416 (κακοφυής).

κακοφωνία, ας (ἡ) [ᾱ] voix ou son désagréable, Str. 618; D. Phal. § 255 (κακόφωνος).

κακό-φωνος, ος, ον [ᾱ] qui a une voix ou un son désagréable, ARSTT. Aud. 40 || *Sup.* -ότατος, DH. Comp. 12 (κ. φωνή).

κακό-χαρτος, ος, ον [ᾱ] qui se réjouit du malheur d'autrui, Hés. O. 28, 194 (κ. χαίρω).

*κακο-χρήσμων, *dor.* κακο-χράσμων, ὢν, ὢν, *gén. onos* [ᾱ] pauvre, indigent, *sel. d'autres*, insociable, Thcr. 4, 22 (*conj.* κακοφράσμων) (κ. χράομαι).

κακοχροέω-ᾶ [ᾱ] avoir un mauvais teint, Diosc. 1, 183 (κακόχρους).

κακοχροία, ας (ἡ) [ᾱ] mauvais teint, Diosc. 3, 1 (κακόχρους).

κακό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν, qui a une vilaine couleur, un mauvais teint, Hec. 113 d; 521, 12; ARSTT. II. A. 9, 17 (κ. χρώα).

κακό-χυλος, ος, ον [ᾱ] qui a un mauvais chyle, un mauvais suc, Diph. Siphn. (Ath. 54 b) || Cp. -ότερος, Ath. 68 f, 80 c (κ. χυλός).

κακοχυμία, ας (ἡ) [ᾱ] mauvaise qualité d'un suc, Gal. 10, 300; Ruf. p. 164 Matth. (κακόχυμος).

κακό-χυμος, ος, ον [ᾱ] qui a ou produit un mauvais suc, cacochyme, Gal. 2, 279; Sext. 13, 29 || *Sup.* -ότατος, Ath. 24 f (κ. χυμός).

κακό-φογος, ος, ον [ᾱ] qui blâme méchamment, détracteur, Thcr. 287 (κ. φέγω).

κακό-ψυχία, ας (ἡ) [ᾱ] manque de courage, lâcheté, PLAT. Leg. 791 c (κ. ψυχή).

κακόω-ᾶ (ao. ἐκάωσα) [ᾱ] mettre en mauvais état, c. à d. 1 maltraiter, *acc.* IL. 11, 690; Od. 16, 212, etc. Att. || 2 endommager, *en parl. de pers. au pass.* : κακαωμένος ἄλμη, Od. 6, 137, abîmé par l'eau de mer; κακοῦσθαι ὑπὸ τῆς πορείας, Xén. An. 4, 5, 35, être fatigué ou meurtri par la marche; κακοῦσθαι ἐκ πυρετοῦτο, Anth. 11, 382, être en mauvais état par suite de la fièvre; *fig.* mettre dans une situation pénible, rendre malheureux, Eschl. Pr. 976; Soph. O.C. 261; *en parl. de choses* : δένδρα κακούμενα, Th. C.P. 2, 11, 2, arbres qui souffrent des intempéries; κακοῦν τὰ κοινά, Hdt. 3, 87, compromettre les affaires; τὸ ναυτικόν, Thc. 8, 78, endommager ou perdre la flotte || 3 *au pass. en parl. de maladies*, κακοῦσθαι, devenir pire, s'aggraver; Hec. Mochl. 853, etc. (κακός).

κακτάμεναι, κάκτανε, v. κατακτείνω.

κάκτος, οὔ (ἡ) 1 artichaut épineux ou cardon, Th. H.P. 6, 4; Phn. (Ath. 70 d); *au pl.* οἱ κάκτοι, Epich. (Ath. 71 a) cardes ou chardons, côte des feuilles de l'artichaut épineux || 2 épine, chardon, Thcr. 10, 4 || ➤ ὁ κ. Epich. l.c.

κακύνομαι [ᾱ] *seul. pass.* I être maltraité, DC. 602 || II être endommagé, d'où : 1 se gâter, se corrompre, *en parl. de parfums*, Th. Od. 56 || 2 être jugé criminel, déshonoré, Eur. Hipp. 686 || III *au mor.* être pervers, d'où agir mal, Eur. Hec. 251; PLAT. Tim. 42 c; *particul. en parl. de soldats* se muti-

ner, se révolter, Xén. Cyr. 6, 3, 27 (κακός).

Κακύπαρις, ἑως (ὁ) Kakyparis (*auj.* Fontana Bianca) fl. de Sicile, Thc. 7, 80.

κακχεύαι, v. καταχέω.

κακ-ῶδης, ἡς, ἑς [ᾱ] qui sent mauvais, Hec. 671, 51 || Cp. -έστερος, ARSTT. Probl. 2, 13 (κακός, ὄζω; *cf.* δυσώδης).

κακωνυμία, ας (ἡ) [ᾱ] mauvais renom, déshonneur, Symm. Ex. 32, 25 (κ. ὄνομα).

κακῶς [ᾱ] *adv.* mal, c. à d. 1 d'une manière défectueuse : κ. εἰδέναι, Xén. Cyr. 2, 3, 13, savoir d'une manière insuffisante, ne savoir pas; d'où avec peine, à peine, Dêm. 556, 1, ou sans raison, à tort, Eur. Hec. 326 || 2 d'une manière déshonorante : κ. ἀκούειν, Att. entendre mal parler de soi, avoir mauvaise réputation (v. ἀκούω) || 3 méchamment : κ. λέγειν τινά, PLAT. Euthyd. 284 e, dire du mal de qqn; κ. ποιεῖν τινά, PLAT. Rsp. 334 b, ou κ. δρᾶν τινά, Eschl. Pers. 813; Soph. Aj. 1154, faire du mal à qqn || 4 misérablement, d'une manière dommageable, *p. opp.* à εὖ, IL. 2, 253, etc.; κ. πάσχειν, Eschl. Pr. 759; Soph. El. 770, éprouver du mal; κ. πράττειν, Eschl. Pr. 264; Soph. El. 1003; PLAT. Gorg. 507 c, etc. être malheureux; *souv. joint chez les Att. à l'adj. placé d'ord. avant* : ἀπὸ σ' ὀλῶ κακὸν κακῶς, Ar. Pl. 65, misérable que tu es, je te ferai périr misérablement; κακός κακῶς ἀπόλοιτο, PLUT. M. 760 c, misérable, puisses-tu périr misérablement! *cf.* Soph. O.R. 248; Lync. (Ath. 150 c, etc.); *rar. après* : κακῶς κακῇ θανέεται, Eur. Tr. 1055, misérable, elle mourra misérablement; *cf.* Soph. Ph. 1369; Eur. Cycl. 267, etc. || 5 d'une manière déshonnête : κ. ἰδεῖν γυναῖκα, Philstr. Im. p. 888, regarder une femme avec des yeux déshonnêtes || Cp. κάκιον, Soph. O.R. 428, etc.; PLAT. Pol. 291 d, etc. *Sup.* κάκιστα, Hdt. 2, 181; Soph. Ant. 59, etc.; *on emploie aussi le cp.* χεῖρον (κακός).

κάκωσις, ἑως (ἡ) [ᾱ] I *act.* 1 action de maltraiter, Xén. An. 4, 6, 3; *particul.* action de fatiguer, de harasser, Thc. 7, 4 || 2 *t. de droit att.* κακώσεως δίκη, procès, poursuites pour mauvais traitement ou négligence envers des parents, Orat. (Harp.); pour mauvais traitement à l'égard d'une épouse, Dêm. 1332, 13; etc. || 3 à Rome, malversation : κακώσεως κρίνειν, PLUT. Cæs. 4, accuser de concussion (*lat.* actio repelundarum) || II *pass.* 1 action de se détériorer, corruption, Hec. V. med. 15; σαρκός, T. Loc. 102 c, de la chair || 2 mauvaise fortune, Thc. 2, 43 (κακώ).

κακωτής, οὔ (ὁ) [ᾱ] être malfaisant, Phil. 1, 544 (κακώ).

κακωτικός, ἡ, ὢν [ᾱ] qui fait du tort, nuisible à, *gén.* Lib. 4, 782, Diosc. 1, 123 (κακώ).

καλαβίς [ᾱ] ou καλλαβίς, ἰδος (ἡ) danse lacédémonienne en l'honneur d'Artémis, Eur. fr. 166.

καλαβρισμός, v. κολαβρισμός.

καλάβροψ, v. καλαῦροψ.

καλαβώτης, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. ἀσκαλαβώτης, Spt. Lev. 11, 30.

καλαθη-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte une corbeille ou un panier à

provisions, DYSCL. (Bkk. 602, 22); οἱ καλαθηφόροι, les porteurs de corbeilles, *titre d'une comédie d'Eubule*, AMMON. p. 50 (κάλαθος, φέρω).

Καλαθίνη, ἡς (ῆ) [ᾱῖ] Kalathinē, n. de chienne, ANTH. 9, 303 (κάλαθος).

καλαθίσκος, ου (ὁ) [ᾱῖ] 1 petite corbeille, petit panier de femme, AR. Lys. 536, 579; TH. 822 || 2 sorte de danse, APOLLOPI. (ATH. 467 f) (κάλαθος).

καλαθο-ειδής, ἡς, ἐς [ᾱῖ] qui a la forme d'une corbeille, CLÉOM. p. 115 (κ. εἶδος).

καλαθοειδῶς [ᾱῖ] en forme de corbeille, HÉRACLID. p. 472 (καλαθοειδής).

καλαθο-ποιός, ὅς, ὅν [ᾱῖ] faiseur de corbeilles, DYSCL. (Bkk. 602, 22) (κ. ποιέω).

κάλαθος, ου (ὁ) [ᾱῖ] corbeille, sorte de panier, AR. AV. 1325; CALL. (EUST. p. 1208); ARSTT. Rhet. 3, 11; fig. t. d'archit. corbeille servant de chapiteau à une colonne d'ordre corinthien, CALLIX. (ATH. 206 b) (cf. lat. calathus).

Κάλαιθις, ἰδος (ῆ) [ᾱῖ] Kalæthis, f. THCR. 5, 15.

Καλαϊκοί, d'ord. Καλλαϊκοί, ὧν (οἱ) les Calaiques ou Gallaiques, pp. l. d'Espagne, PLUT. Cæs. 12.

καλαίνος, η, ὄν, d'un bleu de turquoise, DIOSC. 5, 160; καλαῖνα ὄστρακα, GAL. 13, 478; vases d'un bleu de turquoise qu'on fabriquait à Alexandrie, ou, sel. Schneider, vases fabriqués avec un mélange de soufre et de natron (carbonate de soude naturel); cf. ANTH. 6, 295 (καλαῖς, cf. καλλάινος).

κάλαῖς ou κάλλαῖς (ὁ) turquoise, pierre précieuse de couleur bleue, PLIN. H. N. 37, 10.

Κάλαῖς, ἰδος, acc. ἴν (ὁ) [ᾱῖ] Kalaïs, fils de Borée, PD. P. 4, 324; A. RH. 1, 211, etc.

καλακάνθη, ἡς (ῆ) c. χαλκάνθη, GEOP. 13, 11, 1.

καλαμ-άγρωστις, ἰδος (ῆ) [ᾱῖ] propr. jonc sauvage, sorte d'herbe, DIOSC. 4, 31 (κάλαμος, ἄγρωστις).

καλαμαῖος, α, ὄν [ᾱῖ] de chaume, qui vit sur le chaume, particul. en parl. de la sauterelle ou de la cigale, THCR. 10, 18 (mantis oratoria ou religiosa L.) (κάλαμος).

καλαμάομαι-ῶμαι [ᾱῖ] ramasser le chaume après la moisson, d'où: 1 glaner, fig. PLUT. M. 182 a || 2 p. anal. grappiller après la vendange, SET. Deut. 24, 22; Jer. 6, 9 (καλάμη).

καλαμάριον, ου (τὸ) [ᾱῖ] autre n. du poisson τευθίς, GEOP.

καλαμ-αύλης, ου (ὁ) [ᾱῖ] joueur de chalumeau, ATH. 176 d (κάλαμος, αὐλός).

καλαμ-αυλητής, οὔ (ὁ) [ᾱῖ] c. le préc. HÉDYL. (ATH. 176 d) (κ. αὐλητής).

καλαμεύς, ἑως (ὁ) [ᾱῖ] pêcheur à la ligne, PANCRA. (ATH. 305 d) (κάλαμος).

1 καλαμευτής, οὔ (ὁ) [ᾱῖ] moissonneur, THCR. 5, 111 (καλάμη).

2 καλαμευτής, οὔ (ὁ) [ᾱῖ] pêcheur à la ligne, ANTH. 6, 167 (κάλαμος).

καλάμη, ἡς (ῆ) [ᾱῖ] 1 chaume, paille, d'où particul.: 1 tige de blé,

de roseau, IL. 19, 222; CALL. Del. 283, Cer. 20; DH. 5, 13, etc. || 2 chaumée qui reste après la moisson, p. opp. à θέρος, ARSTT. Meteor. 1, 4, 5; ANTH. 11, 36; prov. ἐπὶ καλάμῃ ἄροῦν, Lys. (Suid. v° ἐπὶ καλάμῃ) labourer la moisson à peine faite (au risque d'épuiser la terre); fig. c. à d. herbe desséchée, restes flétris; en parl. de la vieillesse, ARSTT. Rhet. 3, 10, 2: καλάμην γέ σ' ὄτομαι εἰσορόωντα γινώσκειν, OD. 14, 214, je pense qu'en voyant le chaumée tu peux te représenter (ce qu'a été l'épi), c. à d. en me voyant vieillard, te représenter (ce que j'ai été jeune); Πήσου κ. ORACL. (POLYEN 6, 53) les restes de Rhésus; ἀπὸ τῆς καλάμης τεκμαίρεσθαι, Luc. Alex. 5, juger d'après les restes || II c. λινοκαλάμη, roseau, HLD. 8, 9 || III c. κάλαμος, CALL. fr. 265 (cf. κάλαμος).

καλαμηδόν [ᾱῖ] adv. en forme de tige creuse, c. à d. de tuyau, P. EG. 6, 89 (καλάμη, -δον).

καλαμητομία, ας (ῆ) [ᾱῖ] action de couper les tiges, moisson, ANTH. 6, 36 (καλαμητόμος).

καλαμη-τόμος, ὅς, ὄν [ᾱῖ] qui coupe le chaume; qui moissonne, A. RH. 4, 986 (κ. τέμνω).

καλαμήτρια, ας (ῆ) [ᾱῖ] qui ramasse le chaume, glaneuse, PLUT. M. 784 a (καλάμη).

καλαμη-φάγος, ὅς, ὄν [ᾱῖ] qui mange ou détruit le chaume, la paille, ANTH. 6, 65 (καλάμη, φαγεῖν).

καλαμηφορέω-ῶ [ᾱῖ] apporter une marque (paille ou roseau) pour se faire remettre du pain aux boulangeries publiques, THÉM. 352, 34 (καλαμηφόρος).

καλαμη-φόρος, c. καλαμοφόρος.

καλαμιζῶ [ᾱῖ] jouer du chalumeau, ATH. 697 c (κάλαμος).

καλαμίνθη, ἡς (ῆ) [ᾱῖ] c. καλάμινθος, AR. Eccl. 648; TH. C. P. 2, 16, 4, etc.

Καλαμίνθιος, ου (ὁ) Kalaminthios, c. à d. friand de calament, n. de grenouille, BATR. 227 (καλαμίνθη).

καλαμινθίτης οἶνος (ὁ) [ᾱῖ] vin aromatisé de calament, DIOSC. 5, 62 (καλάμινθος).

καλάμινθος, ου (ὁ) [ᾱῖ] calament, sorte de plante aromatique, Nic. Th. 60 (κάλαμος).

καλαμινθώδης, ἡς, ἐς [ᾱῖ] semblable au calament ou rempli de calament, STR. 367 (κ. -ωδης).

καλάμιнос, η, ὄν [ᾱῖ] 1 de roseau, fait en roseau (habitation, HDT. 5, 101; flûte, ATH. 182 d; barque, HDT. 3, 93, etc.) || 2 allongé comme une tige de roseau (jambe) PLAT. com. fr. 2 (κάλαμος).

καλαμῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱῖ] 1 petit roseau, DIOSC. Eur. 1, 65 || II particul. 1 glua d'oiseleur, ANTH. 10, 11 || 2 roseau ou plume pour écrire, P. EG. 6, 91 || 3 cure-dents, DIOSC. 1, 89 || 4 sorte d'instrument de chirurgie, P. EG. 142 Briau (κάλαμος).

Κάλαμις, ἰδος (ὁ) Kalamis, sculpteur, Luc. Im. 4, 6, etc.

καλαμίσκος, ου (ὁ) [ᾱῖ] petit chalumeau dont on se servait pour infuser un liquide, AR. Ach. 1033; GAL. 5, 359; GEOP. 20, 24 (κάλαμος).

καλαμίτης, ου [ᾱῖ] adj. m. de chaume, A. TH. 5, p. 261 (κάλαμος).

Καλαμίτης, ου (ὁ) le héros Kala-

mitès, surn. du médecin Aristomakhos, DÉM. 270, 11 (cf. le préc.).

καλαμίτις, ἰτιδός [ᾱῖ] adj. f.: qui passe sa vie sur une tige de blé (sauterelle ou cigale) ANTH. 7, 198 (cf. καλαμαῖος).

καλαμο-βόας, ου (ὁ) [ᾱῖ] propr. « qui crie avec son roseau », sobriquet d'un philosophe qui n'osait discuter avec Carnéade que le roseau (c. à d. la plume) à la main, PLUT. M. 514 d (κάλαμος, βοάω).

καλαμο-γραφία, ἡς (ῆ) [ᾱῖ] ion. écriture à l'aide d'un roseau ou d'une plume, MAN. 4, 72 (κάλαμος, γράφω).

Καλαμό-δρυς, υος (ὁ) [ᾱῖ] Kalamodrys, h. EL. V. H. 1, 27 (κ. δρύς).

καλαμο-δύτης, ου (ὁ) [ᾱῖ] propr. « qui se plonge dans les roseaux », sorte d'oiseau aquatique, EL. N. A. 6, 46 (κάλαμος, δύω).

καλαμο-ειδής, ἡς, ἐς [ᾱῖ] qui ressemble à un roseau, à un chalumeau, DIOSC. 3, 149 (κ. εἶδος).

καλαμιόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱῖ] de roseau, EUR. I. A. 1038 (κάλαμος).

Κάλαμοι, ὧν (οἱ) Kalames (propr. les Roseaux) v. de Samos, HDT. 9, 96 (κάλαμος).

καλαμο-κόπιον, ου (τὸ) [ᾱῖ] lieu planté de roseaux et où l'on pratique des coupes, GEOP. 2, 6, 31 (κ. κόπτω).

κάλαμός, ου (ὁ) [ᾱῖ] 1 roseau,

HDT. 3, 99; PLUT. Lyc. 16, etc.; d'où

objets divers fabriqués avec des roseaux: 1 chalumeau, pipeau, EUR. I.

T. 1126, EL. 702; TH. H. P. 4, 11 || 2 ro-

seau pour écrire, THÉM. Or. 15, p. 190

|| 3 baguette transversale d'où par-

tent les cordes de la lyre, SOPH. fr.

34 || 4 canne à pêche, THCR. 21, 43;

LUC. D. mort. 27, 9 || 5 flèche, TH. H. P.

4, 11, 11; GEOP. 2, 6, 23 || 6 sonde de

chirurgien, THÉOPHAN. Nonn. p. 160 ||

7 mesure de 6 coudées 2/3, HÉRON

(Anal. Benedict. p. 314) || 8 épingle à

cheveux, SYN. 65 a, 66 b || 9 bordure

d'une robe de femme, ANTH. 6, 292 ||

40 collect. natte de jonc, PLAT. Rsp.

372 b || II chaume, paille, XÉN. An. 4,

5, 26; OEC. 18, 2; n. génér. de plantes

qui ne sont ni arbrisseaux (ὄλη) ni

arbres (δένδρεον) XÉN. An. 1, 5, 1 ||

→ ἡ κάλαμος, Es. 23 Roch. (cf. lat.

calamus, culmus, de la R. Καλ., être

droit ou élevé; cf. κολωνός, lat. col-

lis, celsus).

Κάλαμος, ου (ὁ) [ᾱῖ] Kalamos, n.

d'h. myth. NONN. 11, 380, etc. (v. le

préc.).

καλαμο-στεφής, ἡς, ἐς [ᾱῖ] cou-

ronné ou couvert de roseaux, BATR.

127 (κ. στέφω).

καλαμο-σφάκτης, ου [ᾱῖ] adj. m.

qui étrangle ou tue avec un roseau,

PHIL. 2, 536 (κ. σφάζω).

καλαμό-φθογγος, ὅς, ὄν [ᾱῖ] joué

sur le chalumeau, AR. Ran. 230 (κ.

φθέγγω).

καλαμο-φόρος, ὅς, ὄν [ᾱῖ] qui

porte une tige de roseau, XÉN. Hell.

2, 1, 2 (κ. φέρω).

καλαμό-φυλλος, ὅς, ὄν [ᾱῖ] qui a

des feuilles de roseau, TH. H. P. 1,

10, 5; GEOP. 10, 44 (κ. φύλλον).

καλαμό-ω-ῶ [ᾱῖ] 1 éclisser un mem-

bre fracturé, GAL. || 2 au pass. croître

en chaume, TH. H. P. 8, 2, 4 (κάλα-

μος).

καλαμώδης, ἡς, ἐς [ᾱῖ] plein de

roseaux, ANTH. 7, 365; ARSTT. H. A.

5, 18, 10, etc. (κ. -ωδης).

καλάνδαι, ὧν (αἰ) = *lat. calendæ*, les calendes romaines, DH. 2, 1151 Reiske; PLUT. M. 161 d, etc.

κάλανδρα, ας (ή) ου κάλανδρος, ου (ό) [κᾶ] calandre, sorte d'alouette, OPP. IX. 3, 15.

καλάνι, forme barbare p. καλή, AR. AV. 1678.

Κάλανος, ου (ό) [ᾱν] Brahmane indien, SUIN. v° Κάλανος; οἱ Κάλανοι, JOS. C. AP. 1, 22, les Brahmanes; particul. Kalanos (prop. le Brahmane) n. d'un brahmane contemporain d'Alexandre le Grand, ARR. AN. 7, 2 et 3 || ➔ Καλανός, PLUT. Alex. 65.

Καλαντία, v. Καλατία.

καλάπους, v. καλόπους.

κάλαρις (ό) oiseau ennemi du hibou, ARSTT. H. A. 9, 2.

Καλασίριες, ὧν (οἱ) les Kalasiries, l'une des divisions de la caste des Guerriers en Egypte, HDT. 2, 164; 7, 89; 9, 32 (cf. le suiv.).

καλάσιρις, ιος (ή) [ᾱσίρ] longue robe de lin, chez les Egyptiens, HDT. 2, 81; CRAT. (Com. fr. 2, 31), et les Perses, DÉMOCR. (ATH. 525 d).

Καλατία ou Καλαντία (οἱ) les Kalaties ou Kalanties, pple indien, HDT. 3, 38.

Καλαύρεια, mieux que Καλαυρία, ας (ή) Kalaureia (auj. Poro) i. de la mer Egée, DÉM. 1187; 1472, 10; STR. 369, etc. || ➔ Καλαύρια [iᾱ] DP. 499; l'écriture Καλαύρεια, us. en poésie, A. RH. 3, 1243, est justifiée en prose att. par le dérivé Καλαυρεάτης, CIA. 1, 273, f. 6 (420 av. J. C.) et par des inscr. de Kalaureia même (v. Meisterh. p. 40, note 327).

καλαυρίτις λιθάργυρος (ή) écume d'argent purifié, DIOSC. 5, 102.

καλαυρόπιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du suiv. ARTÉM. 4, 72.

καλαυρόψ, οπος (ή) [ᾱ] bâton recourbé, houlette, IL. 23, 345; A. RH. 2, 33; 4, 974; DH. 1, 39, etc. (v. καλάβροψ et κολάβροψ).

Καλβία, ας (ή) Calvia, f. PLUT. Mul. virt. 19.

Καλβίνος, ου (ό) = *lat. Calvinus*, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 44, etc.

Καλβίσιος, ου (ό) = *lat. Calvisius*, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 12.

Κάλβος, ου (ό) = *lat. Calvus*, n. d'h. rom. EL. N. A. 7, 10.

καλέα, ας (ή) c. ἀλικάκαβον, CRA-TEUS (DIOSC. 4, 75).

καλέεσκον, v. καλέω.

καλέοισι, v. καλέω.

κάλεσις, εως (ή) tribu, classe, DH. 4, 18 (traduct. du *lat. classis*).

καλέσκετο, κάλεσκον, κάλεσσάμην, v. καλέω.

καλεσσίχορος, ος, ον [ᾱί] qui invite (c. à d. qui excite) à la danse, ORPH. Lith. 712 (καλέω, χορός).

καλεῦντες, v. καλέω.

καλέω-ῶ (f. καλέσω, att. καλῶ, ao. ἐκάλεσα, pf. κέκληκα; pass. f. κληθήσομαι, ao. ἐκλήθην, pf. κέκλημαι) [ᾱ] I appeler, d'où: 1 appeler à soi: τινα εἰς ἔ, IL. 23, 203; OD. 17, 330, etc. qqn à soi; ἐς Ὀλυμπόν, IL. 1, 402, dans l'Olympe; εἰς μαρτυρίαν, PLAT. Leg. 937 a, appeler en témoignage; particul. convoquer: εἰς ἀγορὴν, OD. 1, 90, ou ἀγορῆνδε, IL. 20, 24, appeler à une assemblée; avec un acc.: ὅσοι κελήατο (ἐργ. p. -ηντο) βουλὴν, IL. 10, 195, tous ceux qui avaient été

convoqués à l'assemblée, abs. OD. 10, 231; 17, 382, etc. || 2 convier à un repas, inviter: τινα ἐπὶ δεῖπνον, XEN. Mem. 2, 3, 11; ou abs. καλεῖν, OD. 11, 186; 17, 387, inviter à un repas; κ. ἐς θοῖνῃν, EUR. Ion 1140, inviter à un festin; καλεῖσθαι πρὸς τινα, DÉM. 402, 15, être invité chez qqn; abs. ὁ κελημένος, DAMOX. (ATH. 102 d) l'invité, l'hôte || 3 citer en justice, en parl. du juge (pour le plaignant, on emploie le moy., v. ci-dessous): κ. εἰς δικαστήριον, DÉM. 1174, 4, etc. ou abs. καλεῖν, AR. Vesp. 1418; DÉM. 407, 5, citer devant le tribunal; κ. δικάζην, AR. Vesp. 1441, appeler une cause pour la juger; au pass. être appelé, en parl. d'une affaire à juger, SOPH. fr. 624; AR. Nub. 780; καλουμένης τῆς γραφῆς, DÉM. 1336, 10, l'affaire étant appelée || 4 invoquer: θεούς, ESCHL. Suppl. 873; SOPH. Tr. 1248, etc. les dieux || 5 appeler, demander, réclamer: ἡ ἡμέρα ἐκείνη εὖνουν ἄνδρα ἐκάλει, DÉM. 285, 21, ce jour-là demandait un homme de bon vouloir || II appeler d'un nom, d'où: 1 nommer: ὃν Βριάρεων καλέουσι θεοί, IL. 1, 403, celui que les dieux appellent Briarée; ὄνομα τι κ. τινα, OD. 8, 550; EUR. Ion 258; PLAT. Crat. 483 b; κ. ὄνομα τι, EUR. Hec. 1271; PLAT. Pol. 279 e; ou ἐπὶ τι, PLAT. Parm. 147 d, etc. donner un nom à qqn ou à qqc ch.; ou sans ὄνομα: τοῦτο γὰρ αὐτὸν οὐ αὐτὴν ἐκάλουν, EL. V. H. 14, 31; CALL. (SUIN. v° κωμῆται) car c'est ainsi qu'ils l'appelaient; cf. ESCHL. Ag. 1232; καλεῖν ὄνοματι, NT. Luc. 19, 2, appeler de son nom; au pass. μυρμιδόνες δὲ καλεῦντο, IL. 2, 684, on les appelait Myrmidons; avec le gén. ou le dat.: κελήσθαι τινός, PO. P. 3, 119; SOPH. Ant. 366; ou τι, PO. O. 7, 140, être appelé d'après le nom de qqn; avec une prop. inf.: ἐκάλεσσε μιν ἰσώνυμον ἔμμεν, PO. O. 9, 96, il disait que son nom serait le même; τὰς ἀμπέλους τραγᾶν καλοῦσιν, ARSTT. H. A. 5, 14, 18 (de là) τραγᾶν appliqué à la vigne qui pousse en feuilles; ὁ καλούμενος, ἡ καλουμένη, avec un nom, celui, celle qu'on appelle; ὁ καλούμενος θάνατος, PLAT. Phæd. 86 d, ce qu'on appelle la mort; ἡ Θεράπνη καλευμένη (ion.) HDT. 6, 61, la ville qu'on appelle Thérāpnē; particul. au pf. pass. κέκλημαι, j'ai reçu le nom de: σὴ παρὰκοιτις κέκλημαι, IL. 4, 61, je m'appelle ton épouse; αἶ γὰρ ἐμοὶ τοιόσδε πόσις κελημένος εἴη, OD. 6, 244, plutôt aux dieux qu'un tel homme fût appelé mon époux; en ce sens κέκλημαι devient presque le syn. d'εἶμι, IL. 3, 138; HN. Ap. 324; HES. Th. 410; ESCHL. Pers. 2; SOPH. El. 230, etc. || 2 faire l'appel de, d'où classer ou compter parmi (cf. le sens primit. du *lat. classis*, de la R. clā = cāl, καλ, v. κάλεσις): οἱ τῶν ὁμοτίμων καλούμενοι, XEN. Cyr. 2, 1, 9, ceux qui sont au nombre des ὁμότιμοι || Moy. καλέομαι-οῦμαι (f. καλέσμαι, att. καλοῦμαι, ao. ἐκαλεσάμην) appeler à soi: τινα, IL. 1, 270; OD. 8, 43, etc. qqn; particul. 1 convoquer: ἀγορῆνδε λαόν, IL. 1, 54, le peuple à l'assemblée || 2 citer en justice, en parl. du plaignant (v. l'act. en parl. du juge) AR. Nub. 1221, etc.; κ. τινα ὕδρεως, AR. Av. 1046, assigner qqn

pour insulte; κ. τινα πρὸς τὴν ἀρχήν, PLAT. Leg. 914, assigner qqn de: ant le magistrat || 3 invoquer, en mauv. part: ἀράς τι, SOPH. O. C. 1385, prononcer des imprécations sur qqn || ➔ Prés. ind. 1 pl. dor. καλέομεν, ERICH. 51; 3 pl. dor. καλέοισι, PD. N. 9, 41; inf. ἐργ. καλήμεναι, IL. 10, 125, part. ἐργ. pl. καλεῦντες, OD. 10, 255. Impf. itér. καλέεσκον, IL. 9, 562; HES. Th. 207, ou κάλεσκον, A. RH. 4, 1514. Dans les inscr. att. fut. καλῶ j. au 3^e siècle av. J. C.; à partir du 2^e siècle apparaît dans les composés la forme en σ, καλέσω (v. Meisterh. p. 143, 4). Ao. ἐργ. ἐκάλεσσα, OD. 17, 379; PD. O. 6, 58, ou κάλεσσα, IL. 16, 693. Ao. réc. ἐκάλησα, PS.-CALLISTH. 3, 35. — Pass. Impf. itér. 3 sg. καλέσκετο, IL. 15, 338. Pf. 3 pl. ἐργ. κεκλήαται, A. RH. 1, 1128; ion. κελέαται, HDT. 2, 164. Opt. 2 sg. ποέτ. κεκλήσῃ, SOPH. Ph. 119. Pl. q. pf. 3 pl. ion. κελήατο, IL. 10, 195. — Moy. fut. au sens pass. 2 sg. καλεῖ, SOPH. El. 971; fut. ποέτ. καλέσσομαι, NONN. 2, 235. Ao. ποέτ. ἐκαλεσσάμην, IL. 3, 161, ou καλεσσάμην, IL. 15, 143; dans SOPH. El. 230, etc. fut. ant. κελήσομαι, CIA. 1. 469, 2 (6^e siècle av. J.-C.) (R. Καλ, et, par métath. Κλη, appeler; cf. *lat. cālare* et *clāmare*).

κάλη, v. κήλη.

Καλή ἀκτὴ (ή) le Beau rivage, région sur la côte de Sicile, HDT. 6, 22.

καλήμεναι, v. καλέω.

καλήμερος, ος, ον [ᾱ] qui a des jours heureux ou un jour de bonheur, ANTH. 9, 508 (καλός, ἡμέρα).

κάλημι [ᾱ] col. c. καλέω, SAPPH. 1, 16.

Καληνός, ου (ό) = *lat. Calenus*, h. PLUT. Brut. 8, etc.

Κάληξ (ό) Kalēx, fl. de Bithynie, THC. 4, 75.

Καληποδίη, ης (ή) [ᾱ] ion. Kalēpodīē, f. ANTH. 7, 330 (καλός, πόδις).

Καλήσιος, ου (ό) [ᾱ] Kalēsios, h. IL. 6, 18.

καλήτης, c. κηλήτης.

Καλητορίδης, ου (ό) [ᾱ] le fils de Kalētōr, IL. 13, 541 (patr. de Καλήτωρ).

καλήτωρ, ορος (ό) [ᾱ] celui qui appelle, héraut, IL. 24, 577 (καλέω).

Καλήτωρ, ορος (ό) [ᾱ] Kalētōr, h. IL. 15, 419 (v. le préc.).

καλιά, ας (ή) [ᾱί] I baraque en bois, d'où: 1 cabane, hutte, HES. O. 372, 501 || 2 grenier, HES. O. 299, 305 || 3 petite chapelle ou niche en bois, renfermant l'image d'un dieu, A. RH. 1, 170; ANTH. 6, 253 || 4 prison, A. RH. 4, 1095 || 5 bauge, CALL. Dian. 96 || 6 nid, PHOC. 79; THCR. 29, 12 || ➔ [ᾱί] PHOC. THCR. ll. cc. Ion. καλή, PHOC. HES. Luc. etc. ll. cc. (cf. καλός).

καλιάς, άδος (ή) [ᾱί] 1 maisonnette, PLUT. M. 418 a || 2 chapelle, DH. 3, 70; PLUT. Cam. 32; joint à ναός, PLUT. Num. 8 (cf. καλιά).

Καλίγγαι, ὧν (οἱ) les Kalinges, pple de l'Inde, EL. N. A. 16, 18.

καλίδιον, ου (τό) [ᾱί] dim. de καλιά, EUR. fr. 44.

καλίκιοι, ὧν (οἱ) chaussures, souliers, POL. 30, 16, 3 dout. (*lat. calceus*, cf. κάλτιος).

καλινδέομαι-οῦμαι (seul. prés., impf. ἐκαλινδοῦμαι et ao. pass. ἐκαλινδήθη) [ᾱ] se rouler: ἐν ταῖς ὁδοῖς,

THC. 2, 52, dans les rues, d'où p. ext. tourner, aller et venir sans cesse : ἐν τῇσι στοῇσι, HDT. 3, 52; ἐν ἀγοραῖς, SEXT. 294, sous les portiques, sur les places; περὶ τὰ δικαστήρια, ISOCR. 295 b, autour des tribunaux; *fig.* ἐν τινι, XEN. Cyr. 1, 4, 5; περὶ τι, ISOCR. 295 b, s'attacher à qqe ch. (cf. κυλινδέω).

καλινδήθρα, ας (ῆ) [κᾶ] manège pour les chevaux, EL. N. A. 3, 2 (καλινδέομαι, cf. κυλινδήθρα).

καλινδήσις, εως (ῆ) [ᾱ] action de lancer en faisant tourner, ALCPHR. 3, 42 (καλινδέομαι, cf. κυλινδήσις).

κάλινος, η, ον [αῖ] de bois, LYS. 1418; POET. (SCH.-AR. Av. 1283) (κᾶλον).

καλιός, οὔ (ὁ) [αῖ] 1 hutte, cabane, EPICH. (POLL. 10, 160) || 2 c. κλοιός, CRAT. (POLL. 10, 160) (cf. καλιά).

καλιστρέω-ῶ [ᾱ] ion. c. καλέω, CALL. Dian. 67, etc. (cf. βωστρέω et βοάω).

καλλαβίς, v. καλαβίς.

Καλλαῖκοί, v. Καλαῖκοί.

καλλάϊνος, η, ον, c. καλαῖνος, ANTH. 6, 295.

κάλλαιον, ου (τό) ARSTT. H. A. 9, 49, 2; 9, 50, 2; d'ord. αὐ πλ. κάλλαια, ων (τά) 1 crête de coq, ARSTT. U. cc.; PAUS. 9, 22, 4 || 2 jabot du coq, morceau de chair qui pend sous son bec (lat. palea) AR. Eq. 497 || 3 plumes de la queue d'un coq, EL. DION. (EUST.) (κᾶλος).

κάλλαῖς, v. κάλαῖς.

Κάλλ-αισχρος, ου (ὁ) Kallæskhros, h. PLAT. Prot. 316 a, etc.; DÉM. 291, 8, etc. (κᾶλλος, αἰσχύρος).

καλλαρίας, ου (ὁ) [ᾱρᾱς] sorte de poisson, p.-é. merlan, ARCHESTR. (ATH. 316 a); OPP. H. 1, 105.

Κάλλαρος, ου (ὁ) Kallaros, n. d'esclave, DÉM. 1280, 1281.

Καλλάτηβος, ου (ῆ) Kallatēbos, v. de Lydie, HDT. 7, 31.

Καλλέας, α (ὁ) Kalléas, h. XEN. Ages. 8, 3 (sur l'incertitude de l'écriture Καλλίας ou Καλλέας, v. Καλλίας fin).

Καλλεί-νικος, ου (ὁ) [ῖ] c. Καλλίνικος, ANTH. App. 151.

καλ-λείπω, v. καταλείπω.

Καλλιᾶδης, ου (ὁ) [ᾱδ] Kalliadēs, h. HDT. 8, 51; PLAT. Alc. 119 a, etc. (patr. de Καλλίας).

Καλλι-άναξ, ἀνακτος (ὁ) [ᾱν] Kallianax, h. PD. O. 7, 171, etc. (κᾶλλος, ἀναξ).

Καλλι-άνασσα, ης (ῆ) [ᾱν] Kallianassa, Néréide, IL. 18, 46 (fém. du préc.).

Καλλι-άνειρα, ας (ῆ) [ᾱν] Kallianeira, Néréide, IL. 18, 48 (κᾶλλος, ἀνήρ).

Καλλίαρος, ου (ῆ) [ᾱρ] Kalliaros, v. de Locride, IL. 2, 531.

καλλίας, ου (ὁ) singe domestique, DIN. (SUID.); GAL. 8, 663 (κᾶλλος).

Καλλίας, ου (ὁ) Kallias, h. HDT. 5, 44, etc.; particul. riche Athénien, AR. Av. 284 || Voc. -ία, PLAT. Prot. 336 b, etc.; acc. plur. Καλλίας, PLUT. c. Epic. 13. Dans les inscr. att. l'écriture flotte entre Καλλίας et Καλλέας, v. Meisterh. p. 90, 3. Ion. Καλλίης, HDT. l. c. (κᾶλλος).

καλλιᾶς, ἄδος (ῆ) sorte de plante (solanum halicacabum L.) Diosc. 4, 72.

καλλι-αστράγαλος, ος, ον [ᾱγᾱλ]

qui a une belle cheville, un beau talon, ARSTT. H. A. 2, 1, 33 (κᾶλλος, ἀστράγαλος).

Καλλι-βίος, ου (ὁ) [ῖβ] Kallibios, h. XEN. Hell. 2, 3, 14, etc. (κ. βίος).

καλλι-βλέφαρος, ος, ον [φᾱ] 1 aux belles paupières, EUR. Ion. 189 || 2 qui embellit les paupières; subst. τὸ καλλιβλέφαρον, Diosc. 1, 86, etc.; GAL. 13, 260, sorte de fard (κ. βλέφαρον).

καλλι-βόας, ου (ὁ) [ῖα] qui a une belle voix, un beau son, SIM. (ARSTT. 2, 381); SOPH. Tr. 640; AR. Av. 682 (κ. βοή).

καλλι-βοτος, ος, ον [ῖ] aux beaux pâturages, NONN. 35, 59 (κ. βόσκω).

καλλι-βοτρύς, υς, υ, gén. υος [ῖ] aux belles grappes, SOPH. O. C. 682 (κ. βότρύς).

καλλι-βωλος, ος, ον [ῖ] au sol fertile (propr. aux belles mottes de terre) EUR. Or. 1382 (κ. βῶλος).

καλλι-γάληνος, ος, ον [ῖα] d'une beauté calme, sereine, EUR. Tr. 837 (κ. γαλήνη).

καλλι-γάμος, ος, ον [ῖα] à l'heureuse (propr. à la belle) union, ANTH. 9, 765 (κ. γάμος).

Καλλίγειτος, ου (ὁ) [ῖ] Kalligeitos, h. THC. 8, 6 et 39.

καλλι-γένεθλος, ος, ον [ῖ] aux beaux rejetons, CORINN. (SCH.-IL. 2, 498); PROCL. Hec. 1 (κ. γενέθλη).

καλλι-γένεια, ας [ῖ] 1 adj. f. qui engendre de beaux rejetons, qui produit de belles choses, ép. de Déméter, ou, sel. d'autres, d'une suivante de Déméter, ou d'une fille de Zeus et de Déméter, AR. Th. 299; ALCPHR. 2, 4, 1 (κ. γένος).

Καλλι-γένεια, ων (τά) [ῖ] fêtes de Kalligēneia, ALCPHR. 3, 39 (v. le préc.).

Καλλι-γένης, ους (ὁ) [ῖ] Kalligēnēs (propr. de belle naissance) ANTH. 7, 625, etc. (κ. γένος).

καλλι-γέφυρος, ος, ον [ῖ] au beau pont, EUR. Rhés. 349 (κ. γέφυρα).

καλλι-γλουτος, ος, ον, aux belles fesses, NIC. (CLÉM. 33) (κ. γλουτός).

Καλλι-γνώτος, ου (ὁ) Kallignōtos, h. CALL. Ep. 26 (κ. γιγνώσκω).

καλλι-γονος, ος, ον [ῖ] de noble naissance, PORPH. (EUS. P. E. p. 110) (κ. γίγνομαι).

καλλιγραφέω-ῶ [ᾱφ] bien écrire, c. à d. 1 écrire d'une belle écriture, BAS. 2, 1116 || 2 écrire d'un beau style, ARSTT. Rh. Alex. 1, 7; DL. 7, 18 || Moy. écrire d'un beau style, LGN 33, 5 || Part. pf. pass. κεκαλλιγραφημένος, DL. 7, 18; pf. pass. au sens pass. DL. l. c.; au sens moy. LGN l. c. (καλλιγράφος).

καλλιγραφία, ας (ῆ) [ᾱφ] 1 belle écriture, PLUT. M. 397 c || 2 beau style, PLUT. M. 145 f, etc.; DL. 3, 66 (καλλιγράφος).

καλλι-γράφος, ου (ὁ) [ᾱφ] calligraphe, d'où, en gén. copiste, HON GR. Phil. 435 (κ. γράφω).

καλλι-γύναιξ, αικος (ὁ, ῆ) [ῖ] riche en belles femmes, en parl. d'un pays || Seul. gén. SAPPH. 135; dat. PD. P. 9, 131; acc. IL. 2, 683, etc.; OD. 13, 412 (κ. γυνή).

καλλι-δενδρος, ος, ον [ῖ] aux beaux arbres, POL. 5, 19, 2, au sup. -ότατος (κ. δένδρον).

Καλλιδημίδης, voc.-η (ὁ) [λῖ] Kallidēmīdēs, h. Luc. D. mort. 7 (patr. de *Καλλίδημος, de κ. δῆμος).

Καλλι-ίδης (ὁ) Kallidēs, h. AND. 1.

127 B.-Sauppe; Luc. D. mer. 8, 3, (κᾶλλος, ἰδεῖν).

Καλλι-δίκη, ης (ῆ) [ῖ] Kallidikē, f. HN. Cer. 109 (κ. δίκη).

καλλι-δίνας, ου [ῖα] adj. m. dor. qui roule de belles eaux, EUR. H. f. 368 (κ. δίνη).

καλλι-διφρος, ος, ον [λῖ] au beau char, EUR. Hec. 467 (κ. δίφρος).

καλλι-δόναξ, ακος (ὁ, ῆ) [ῖακ] aux beaux roseaux, EUR. Hel. 493 (κ. δόναξ).

Καλλι-δρομον, ου (τό) Kallidromon, un des sommets de l'OËta. PLUT. Cato. ma. 13 (κ. δραμεῖν).

καλλι-έθειρα, ας, adj. f. c. le suiv. NONN. Jo. 11, 2.

καλλι-έθειρος, ος, ον, à la belle chevelure, ORPH. H. 49, 7 (κ. ἔθειρα).

καλλι-έλαιος, ος, ον, qui produit de belles olives; GEOP. 9, 8, etc.; subst. ῆ κ. olivier cultivé, ARSTT. Plant. 1, 6; NT. Rom. 11, 24 (κ. ἐλαία).

καλλιέπεια, ας (ῆ) beau langage, NYSS. 2, 384 (καλλιπής).

καλλιεπέω-ῶ, bien parler, parler agréablement, avec élégance, PLAT. Ap. 17 b; ARSTT. Rhet. 3, 2 || Moy. m. sign. THC. 6, 83; PLAT. Hipparch. 225 c || Part. pf. pass. κεκαλλιπημένος, PLAT. Ap. 17 b (καλλιπής).

καλλι-επής, ῆς, ἑς, qui parle bien, à la parole agréable, disert, AR. Th. 49; DH. Comp. p. 115, 11 (κ. ἔπος).

καλλι-εργος, ος, ον, artistement travaillé, PLAT. (PHIL. 2, 490 et 610) (κ. ἔργον).

καλλ-ιερέω-ῶ (f. -ῆσω, ao. ἐκαλλιέρησα, pf. κεκαλλιέρηκα, pl. q. pf. ἐκεκαλλιέρηκειν) offrir un sacrifice favorable, sacrifier sous d'heureux auspices (cf. lat. litare, perlitare): τοῖς θεοῖς, XEN. Hipp. 3, 1; PLAT. Leg. 791 a, aux dieux; τινα, PLUT. Alex. 69, qqn; τινί τι, THC. 5, 148, qqe ch. à qqn; impers.: οὐ γὰρ ἐκαλλιέρει διαβαίνειν, HDT. 6, 76, car il ne pouvait obtenir d'auspices favorables à son passage; avec ὥστε et l'inf. HDT. 9, 33; abs. XEN. Cyr. 6, 4, 16; PLUT. Emil. 17; p. suite, au pass. être offert sous d'heureux auspices, se produire avec des présages favorables, HDT. 9, 19; XEN. Hell. 3, 1, 17 || Moy. au sens tr. HDT. 7, 113; XEN. An. 5, 4, 22; ISOCR. 308 a (κ. ἱερόν).

Καλλιεύς, ἑως (ὁ) habitant de Kallion, v. d'Etolie, THC. 3, 96 au plur. att. Καλλιῆς.

καλλι-ζυγής, ῆς, ἑς [ῖ] au bel attelage, EUR. Andr. 278 (κ. ζυγός).

καλλι-ζωνος, ος, ον, à la belle ceinture, IL. 7, 139, etc.; OD. 23, 147 (κ. ζώνη).

Καλλίης, v. Καλλίας.

Καλλιῆς, v. Καλλιεύς.

καλλι-θέμεθλος, ος, ον [ῖ] aux belles fondations, MUS. 71 (κ. θέμεθλον).

Καλλι-θόη, ης (ῆ) [ῖ] Kallithoē, f. HN. Cer. 100 (κ. θέω).

καλλι-θριξ, gén. καλλιτριχος (ὁ, ῆ) [ῖχ] 1 à la belle crinière, IL. 5, 323; OD. 3, 475, etc. || 2 à la belle toison, OD. 9, 336, 469 (κ. θρίξ).

καλλι-θυτέω-ῶ [ῖ] sacrifier sous d'heureux auspices, acc. ANTH. 6, 240 (κ. vb. de θέω).

καλλικαρπέω-ῶ [ῖ] produire de beaux fruits, TH. H. P. 3, 15, 2 (καλλικαρπος).

καλλιρρήμων, ὢν, ὄν, γέν. ὄνος, qui parle agréablement, DH. Comp. 3, 16 (κ. ῥήμα).

Καλλιρρόη, ἡς (ῆ) Kallirrhoe: 1 Océanide, AFD. 2, 5, 9, etc. || 2 source à Athènes, près de l'Acropole, THC. 2, 15, etc. || — Par nécess. pros. Καλλιρόη, Hn. Cer. 419; Hés. Th. 288 (cf. le suiv.).

καλλιρροος-ους, οος-ους, οον-ουν: 1 au beau cours, aux belles eaux, IL. 2, 752, etc.; Od. 5, 441; Hés. O. 735; Eschl. Pers. 200; ORPH. (PLAT. Crat. 402 b) || 2 qui coule agréablement, en parl. du son de la flûte, PD. O. 6, 143 || — Par nécess. pros. καλλιρροος, Od. PD. Il. cc. (κ. ῥέω).

Καλλισθένης, ους, acc. -ην et -η (δ) Kallisthènes, h. Xén. Hell. 4, 8, 13; DÉM. 2, 8, 5, etc. (κ. σθένης).

κάλλιστα, v. κάλῳς.

καλλιστάδιος, ος, ὢν [τᾱ] d'une belle carrière, d'une vaste étendue, EUR. I. T. 437 (κ. στάδιον).

καλλιστάχυς (δ, ῆ) [τᾱ] aux beaux épis, Sib. 11, 118, etc. (κ. στάχυς).

καλλιστεῖον, ου (τὸ) 1 prix de la beauté, EUR. I. T. 23; LUC. D. deor. 20, 1, etc. || 2 prix de la valeur, du mérite, SOPH. Aj. 435 (κάλλιστος).

καλλιστέρνος, ος, ὢν, à la belle poitrine, NONN. 5, 553 (κ. στέρνον).

καλλιστευμα, ατος (τὸ) objet le plus beau, d'ou: 1 extrême beauté, LUC. 1011 || 2 la plus belle offrande, le plus beau présent, EUR. Ph. 215 || 3 fleur de beauté, EUR. Or. 1639 (καλλιστεύω).

καλλιστεύω: 1 être le plus beau, l'emporter en beauté, HDT. 1, 196; PLUT. Ant. 26; τινός, HDT. 6, 61, sur qqn || 2 considérer comme le plus beau, d'ou au pass. être considéré comme le plus beau, EUR. Hipp. 1009, Med. 947, etc. (κάλλιστος).

καλλιστέφανος, ος, ὢν [φᾱ] 1 ceint d'une belle couronne, Hn. Cer. 252, 296; EUR. Bacch. 376 || 2 dont on fait de belles couronnes, ARSTT. (SCH.-AR. Pl. 386); PAUS. 5, 13, 3 (κ. στέφανος).

Καλλίστη, ἡς (ῆ) Kallistè (prop. très belle) n. d'une des Sporades, postér. Théra; HDT. 4, 147; PD. P. 4, 258; CALL. Ep. 27 (fém. de κάλλιστος).

Καλλίστιον, ου (ῆ) Kallistion (prop. toute belle) f. ANTH. 5, 192, etc. (dim. de κάλλιστος).

Καλλιστομάχη, ἡς (ῆ) [μᾱ] Kallistomakhè, f. PLUT. X. Orat. Lyc. 28 (κάλλιστος, μάχομαι).

κάλλιστος, η, ὢν, sup. de καλός. Κάλλιστος, ου (δ) Kallistos, h. A. PL. 4, 321 (v. le préc.).

Καλλίστρατος, ου (δ) [ᾱτ] Kallistratos, h. Xén. Hell. 6, 2, 39, etc.; PLUT. Dem. 5, etc. (κ. στρατός).

καλλιστρεύθιος, ος, ὢν, qui plaît aux autruches: σῦκον, ATH. 75e, sorte de figue (κ. στρουθός).

Καλλιστώ, οὖς (ῆ) Kallistô, f. MACH. (ATH. 583a); EL. V. H. 13, 32; particul. fille de Lykaôn, changée en ourse par Héra, EUR. Hel. 384 || — Gén. -όος, MACH. l. c. (κάλλιστος).

καλλιστώς, v. καλῳς.

καλλισφυρος, ος, ὢν [ῶ] aux belles chevilles, c. à d. aux beaux pieds, IL. 9, 560; Od. 5, 333; Hés. Th. 384, 502, 526; LUC. D. mort. 16, 1 (κ. σφυρόν).

καλλιτεκνία, ας (ῆ) [λῆ] bonheur

d'avoir de beaux ou d'illustres enfants, PARTH. 33 (καλλιτεκνός).

καλλιτεκνός, ος, ὢν [ῆ] qui a de beaux, de bons ou d'illustres enfants, ARSTT. fr. 622 || Cp. -ότερος, LUC. D. deor. 16, 1; sup. -ότατος; PLUT. Aem. 5 (κ. τέκνον).

Καλλιτέλης, ους (δ) [ῆ] Kallitèles, h. ANTH. 6, 138 || — Gén. épq. -εύς, ANTH. 7, 163, etc.; acc. -η, ANTH. 7, 164; et -ην, ANTH. 7, 163, etc. (κ. τέλος).

καλλιτεχνέω-ω [ῆ] travailler avec art, OLYMP. in Eccl. p. 636 (καλλιτεχνός).

καλλιτέχνης, ου (δ) [ῆ] qui fabrique de belles choses, habile ouvrier, ANACR. 4, 1 (κ. τέχνη).

καλλιτεχνία, ας (ῆ) 1 beauté d'un travail, PLUT. Per. 13 || 2 habileté dans un art, ATH. 191b; PORPH. Abst. 4, 3; SOPAT. (W. 5, 22) (καλλιτεχνός).

καλλιτεχνός, ος, ὢν [ῆ] qui travaille avec art, STR. 41, 757, THEM. 56 (κ. τέχνη).

καλλιτόκεια, ας [ῆ] adj. f. c. le suiv. OPP. C. 1, 6.

καλλιτόκος, ος, ὢν [ῆ] qui met au monde de beaux enfants; CHRIST. Ezech. 132 (κ. τίκτω).

καλλιτόξος, ος, ὢν [ῆ] au bel arc, EUR. Ph. 1162 (κ. τόξον).

καλλιτράπεζος, ος, ὢν [ᾱ] qui a une table superbe, bien servie; AMIPS. et CALLIAS (ATH. 270 f, 524 f) (κ. τράπεζα).

καλλιτριχον, ου (τὸ) [ῆχ] capillaire, plante, Diosc. 4, 136; EL. N. A. 1, 35; GAL. 14, 321, etc. (neutre de καλλιτριχος 2).

1 καλλιτριχος, γέν. de καλλιτριξ.

2 καλλιτριχος, ος, ὢν [ῆχ] 1 à la belle crinière, OPP. C. 1, 321 || 2 qui rend les cheveux beaux ou épais, Diosc. 1, 178 (cf. καλλιθριξ).

καλλιφειγής, ἡς, ἐς [ῆ] brillant de beauté, éclatant, EUR. Hipp. 455, Tr. 860, etc. (κ. φέγγος).

καλλιφθαγγος, ος, ὢν, au beau son, qui résonne agréablement, EUR. H. f. 350, etc. (κ. φθέγγομαι).

καλλιφλόξ, ογος (δ, ῆ) à la flamme brillante, EUR. Ion 706 (κ. φλόξ).

καλλιφυής, ἡς, ἐς [ῆ] d'une belle croissance, c. à d. d'une belle forme, NONN. 13, 171 (κ. φύω).

καλλιφύλλον, ου (τὸ) [ῆ] capillaire, plante, Hec. 1226 e (neutre du suiv.).

καλλιφύλλος, ος, ὢν [ῆ] aux belles feuilles, ANACR. 42, 2 (κ. φύλλον).

καλλιφύτος, ος, ὢν [ῆ] aux belles plantes, NONN. 47, 38 (κ. φύω).

Καλλιφών, ὄντος (δ) Kalliphôn, h. HDT. 3, 125, etc. (κ. φάω).

καλλιφωνία, ας (ῆ) [λῆ] 1 belle voix, son agréable, DH. Rhet. 1, 5; 4, 1; LUC. Pisc. 22 || 2 t. de gr. euphonie, PORPH. Pros. 115; SCH.-D. THH. 675, 14 (καλλιφωνος).

καλλιφωνός, ος, ὢν [ῆ] qui a une belle voix, un son agréable, PLAT. Leg. 817 c || Sup. -ότατος, PLUT. M. 973 a (κ. φωνή).

καλλιχείρ, χειρος (δ, ῆ) [ῆ] aux belles mains, CHÆREM. (ATH. 608 c) (κ. χεῖρ).

καλλιχέλωνος, ος, ὢν [ῆ] qui porte une belle empreinte de tortue, en parl. d'une monnaie, EUR. (Com. fr. 2, 482) (κ. χελώνη).

κάλλιχθυσ, υος (δ) [ῶ] propr. « beau poisson », poisson de mer, ARSTT. fr. 297; ATH. 282 e, etc.; OPP. H. 3, 335 (κ. ἰχθύς).

καλλιχαιρος, ος, ὢν [ῆ] qui produit de beaux rochers, ARSTT. H. A. 6, 18, 29 (κ. χόϊρος).

Καλλιχόρη, ἡς (ῆ) Kallikhorè, nourrice de Dionysos, NONN. 14, 221 (fém. ion. de καλλιχάρος).

Καλλιχορον, ου (τὸ) [ῆ] Kallikhoron (prop. aux belles danses) puits sacré, près d'Eleusis, Hn. Cer. 272; EUR. Suppl. 392, etc.; PAUS. 1, 38, 6; ALCPHR. 3, 69 (neutre du suiv.).

καλλιχορος, ος, ὢν [ῆ] 1 aux belles danses ou qui a de belles places pour les danses, ép. de grandes villes ou de belles contrées, Od. 11, 581; Hn. 14, 2; PD. P. 12, 45; EUR. Her. 360, etc., ANTH. 6, 212 || 2 qui concerne de belles danses, c. à d. qui forme ou conduit de beaux chœurs, EUR. Hel. 1454, H. f. 690, ou qui convient à de beaux chœurs (couronne, chant, etc.) EUR. Ph. 187, etc. || Sup. -ότατος, ARIST. Ran. 451 (κ. χορός).

Καλλιχορός, ου (δ) [ῆ] Kallikhoros (auj. Oksina ou Koseh) fl. de Parthlagonie, A. RH. 2, 904 (v. le préc.).

καλλιχωρία, ας (ῆ) [λῆ] beauté d'un pays, DS. 1, 30 d'out. (κ. χόρος).

καλλίων, ὢν, ὄν, ep. de καλός.

καλλιώνυμος, ος, ὢν [ῆ] au beau nom; subst. δ καλ. sorte de poisson, p. -ε. le même que ούρονισκός, HEC. 357, 43; 543, 39; ARSTT. H. A. 8, 13; EL. N. A. 13, 4 (κ. ὄνομα).

καλλονή, ἡς (ῆ) beauté, HDT. 3, 106; EUR. Tr. 977, etc.; PLAT. Conv. 206 d, etc.; en parl. des agréments de la vie, HEC. 22, 26 (κάλλος).

καλλοποιός, ός, όν, qui produit la beauté, auteur du beau, PLUT. p. 723; PROCL. Theol. Plat. 1, 24, p. 59 (κ. ποιέω).

1 κάλλος, εος-ους (τὸ) I beauté: 1 dans Hom. seul. en parl. de la beauté physique, IL. 3, 392, etc.; Od. 6, 237, etc. || 2 postér. en parl. soit de la beauté physique des pers. Eschl. Pers. 481, etc.; ISOGR. 2b, etc.; p. opp. à αἶσχος, PLAT. Conv. 201 a; ou des choses (pays, HDT. 8, 144; vaisseaux, THC. 3, 17, etc.); soit de la beauté morale, PLAT. Resp. 44, b, etc.; ou, en gén., au sens abstrait, DÉM. 35, 15, etc. || II particul. bel objet, c. à d. 1 belle chose (bel ouvrage, beau vêtement) Eschl. 41, 923; PLAT. Phaed. 110 a, etc.; tout pl. de belles choses, PLAT. Criti. 112 e, 115 d, etc.; particul. beautés au style, LXX 5, 1 || 2 belle femme, une beauté, au pl. LUC. D. mont. 18, 1, etc. (καλός).

2 κάλλος, εος-ους (τὸ) seul. au pl. nom. acc. κάλλεα; EL. N. A. 11, 26; p. contr. κάλλη, EL. N. A. 5, 5; dat. irrég. καλλέοις, EL. N. A. 15, 1, jabot de coq (cf. κάλλαιον).

καλλοσύνη, ἡς (ῆ) beauté, EUR. Hel. 339, Or. 1388; DÉMOCR. (DL. 2, 48) (κάλλος).

καλλόφυλλος, ος, ὢν, v. καλλιφύλλος, TH. H. P. 3, 3, 2 d'out.

Καλλυντήρια, ὢν (τὰ) les Kallunthéria, fête qu'on célébrait à Athènes le 19 du mois Thargelion, LXX. (Bkk. 270, 1); PHOT. p. 127, 25 (καλλύνω).

κάλλυντρον, ου (τὸ) I tout ce qui sert à nettoyer : 1 balai, *particul.* plumeau, PLUT. Dio. 55; CLÉM. 238 || 2 p. suite, touffe de spathe ou de palmier, SPT. Lev. 23, 40 || II coiffure de femme, ANON. (Suid.) || III plante, p.-é. κήρινθος, ARSTT. H. A. 5, 21, 1 (καλλύνω).

καλλύνω [ῥ] rendre beau, d'ou : 1 nettoyer, ARSTT. Probl. 24, 9; POL. 6, 33, 4; fig. parer d'un beau prétexte ou d'un beau nom, SOPH. Ant. 496; PLAT. Leg. 944b || 2 orner, parer, embellir, fig. PLUT. M. 959 || Moy. se glorifier, PLAT. Ap. 20 c; ἐπὶ τινι, EL. V. H. 3, 39, de qqe ch. (κάλλος).

Καλλῶ, οὗς (ῆ) Kallō, f. ANTH. 9, 605 (κάλλος).

κάλλωμα, ατος (τὸ) embellissement, ornement, PROCL. Parm. p. 363 Stallb. (*καλλῶω de κάλλος).

Κάλλων, ωνος (ὁ) Kallōn, h. ANTH. 6, 294 (κάλλος).

καλλῶπιζω (ao. ἐκαλλῶπισα) embellir, d'ou : 1 changer en qqe ch. de beau, PLAT. Crat. 408b || 2 parer, orner, ARR. Epict. 3, 1, 26; en parl. du style, HERMOD. π. id. 1, p. 38 || Moy. 1 se parer, PLAT. Conv. 174a; PLUT. Lyc. 22 || 2 se vanter, se glorifier : τινι, XÉN. Cyr. 8, 8, 18; PLAT. Phædr. 252a; ἐπὶ τινι, PLAT. Rsp. 405b, de qqe ch.; avec ὡς et un part. PLAT. Crit. 52c, se glorifier de ou de ce que; avec un inf. PHAL. Ep. 9; PLUT. Cæs. 28; abs. en parl. d'un cheval, faire le beau, se pavaner, XÉN. Eq. 10, 5 || 3 faire des façons : τινι, PLAT. Prot. 333d, ou πρὸς τινι, PLAT. Phædr. 236d, à l'égard de qqn (κάλλος, ὦψ).

καλλῶπισμα, ατος (τὸ) embellissement, ornement, PLAT. Gorg. 492c; PLUT. Lyc. 9; en mauv. part, ornement recherché, HDN 5, 5, 9; en parl. du discours, DH. Thuc. 46 (καλλωπιζω).

καλλωπισμός, οὐ (ὁ) I parure, c. à d. 1 action de se parer, PLAT. Rsp. 572, etc. || 2 parure, ornement recherché, HPC. 19, 45; PLAT. Phædr. 64d; εἰς κ. XÉN. An. 1, 9, 23; pour ornement || II fierté d'un cheval qui fait le beau, XÉN. Eq. 10, 4 (καλλωπιζω).

καλλωπιστέος, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut orner, CLÉM. 1, 560 Migne (vb. de καλλωπιζω).

καλλωπιστής, οὐ (ὁ) qui se pare avec recherche, élégant; ISOCR. 7 d; ARSTT. Rhet. 2, 24 (καλλωπιζω).

καλλωπιστικός, ῆ, ὄν, qui sert à parer, gén. ARR. Epict. 2, 23, 14; ῆ καλλωπιστική, GAL. 14, 766, l'art de la parure (καλλωπιζω).

καλλῶπιστρια, ας, adj. f. élégante, coquette, PLUT. M. 140b (καλλωπιζω).

καλο-βάμων, ων, ον, gén. ονος [κᾶ par licence pour κᾶ, βᾶ] qui marche avec des échasses, MAN. 4, 287 (κᾶλον, βαίνω).

καλοβατέω-ῶ [ᾱᾱ] marcher avec des échasses, PORPH. p. 247 (καλοβάτης).

καλο-βάτης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] qui marche avec des échasses, MAN. 5, 146 (κᾶλον, βαίνω).

καλό-βιος, ος, ὄν [ᾱ] qui a une existence heureuse ou honorable, P. AL. Apot. 2 (κ. βίος).

καλο-γνώμων, ων, α, gén. ονος

[ᾱ] aux nobles sentiments, PROCL. Ptol. p. 223.

καλο-διδάσκαλος, ου [κᾶκᾱ] adj. m. qui enseigne le bien, NT. Tit. 2, 3 (κ. διδάσκαλος).

καλο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾱ] de belle apparence, de belle forme, SOPAT. (W. 8, 56) (κ. εἶδος).

καλο-έργατις, ιδος [ᾱᾱ] adj. f. bienfaisante, bienfaitrice, PORPH. A. N. 27 (κ. ἔργον).

καλο-εργός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui fait le bien, vertueux, MAN. 1, 256 (κ. ἔργον).

καλο-ήθης, ῆς, ἐς [ᾱ] qui a de bonnes mœurs, d'un caractère honnête, M. ANT. 1, 1 (κ. ἥθος).

καλοκάγαθέω-ῶ [ᾱᾱ] pratiquer la vertu, AR. fr. 1 conj. Bgk (v. le suiv.).

καλο-κάγαθία, ας (ῆ) caractère et conduite d'un homme καλὸς κάγαθός, parfaite honnêteté, probité scrupuleuse, XÉN. Mem. 1, 6, 14; Cyr. 8, 4, 34; ARSTT. Nic. 4, 7; 10, 10; AR. fr. 1; p. opp. à κακία, ISOCR. 2b; à πονηρία, DÉM. 777, 5; à ραδιουργία, XÉN. Ages. 11, 6 (καλός, κάγαθος).

καλοκάγαθικός, ῆ, ὄν : 1 qui convient à un homme d'une parfaite loyauté, honorable, POL. 7, 12, 9 || 2 d'une parfaite loyauté, PLUT. Them. 3, M. 225f (cf. le préc.).

καλοκάγαθικῶς [ᾱᾱ] adv. avec une probité scrupuleuse, PLUT. Phoc. 32.

καλο-καιρινός, ῆ, ὄν [ᾱ] de la belle saison, HIPPIATR. p. 271 (κ. καιρός).

κᾶλον, ου (τὸ) [ᾱ] d'ord. au pl. 1 bois sec, *particul.* bois à brûler, HN. Merc. 112; CALL. fr. 469; ION. (ATH. 411d), ou bois pour travailler, HÉS. O. 425; bois pour construction de navire, AR. Lys. 1253 || 2 p. suite, objet fabriqué avec du bois, *particul.* navire, XÉN. Hell. 1, 1, 23 conj. (R. Κα, brûler, cf. καίω, κάω).

Καλο-νίκη, ῆς (ῆ) [ᾱῖ] Kalonikè, f. AR. Lys. 6 (καλός, νίκη).

καλο-πέδιλον, ου (τὸ) [ᾱῖ] chaussure de bois, sabot, THCR. 25, 103 au pl. (κᾶλον, πέδιλον).

καλοπόδιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de καλόπους, GAL. 6, 364.

καλοποιέω-ῶ [ᾱ] faire le bien, faire du bien, SPT. Lev. 5, 4; NT. 2 Thess. 3, 13 (καλοποιός).

καλο-ποιός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui fait le bien, qui fait du bien, PROCL. Plat. Alc. 1, 327 (καλός, ποιέω).

καλό-πους, gén. ποδος (ὁ) [ᾱ] forme en bois pour fabriquer des chaussures, PLAT. Conv. 191a (var. καλάπους); GAL. 6, 37 (κᾶλον, πούς).

καλός, ῆ, ὄν [ᾱ] A adj. I beau, en parl. de la beauté physique (de pers. ou de ch.); joint à ὠραίος, PD. O. 9, 142; à εὐειδής, PLAT. Crit. 44a, etc.; dans Hom. souv. à μέγας, IL. 6, 294; OD. 9, 513; 13, 289; 14, 7; 15, 418; avec un acc. κ. δέμας, OD. 17, 307; εἶδος κ. XÉN. Cyr. 1, 2, 1; κ. τὸ σῶμα, XÉN. Mem. 2, 6, 30, beau de corps, de visage, etc.; qqf. avec un dat. κ. ἰδέα, PD. O. 10, 123, beau d'aspect; avec un inf. κ. εἰσοράσθαι, OD. 10, 396, ou ἑσορᾶν, PD. O. 8, 25, beau à contempler; τὰ καλά, les belles choses, *particul.* les élégances de la vie, HDN. 1, 8, etc.; souv. joint chez les Att. à un n. de pers. c. expression d'amitié, *particul.* dans les inscrip-

tions qu'on gravait sur les arbres, sur les portes, etc. d'une personne aimée, AR. Ach. 194, Vesp. 98, etc. [

II en parl. de la beauté morale, c. à d. beau, noble, honnête, honorable, glorieux, OD. 17, 381; 18, 255, etc.; τέθνηκεν οὐπὲρ τοῖς νέοις θνήσκειν καλόν, ESCHL. Sept. 1041, il est mort là où il est beau pour les jeunes hommes de mourir; cf. SOPH. Ant. 72, etc.; τὸ καλόν, p. opp. à τὸ αἰσχρόν, XÉN. Mem. 1, 1, 16; PLAT. Conv. 183 d, le beau, le bien, la vertu; τὰ καλά, XÉN. Cyr. 7, 3, 16, les belles actions; καλόν ἐστιν (v) avec l'inf. IL. 9, 615, etc.; OD. 20, 244, etc.; ATT. il est beau de, etc.; καλὸς καὶ ἀγαθός, ou καλὸς κάγαθός (non καλοκάγαθος, malgré καλοκάγαθία), au plur. καλοὶ κάγαθοί, καλῶν κάγαθῶν, καλοὺς κάγαθούς, primit. de noble naissance, de haut rang, XÉN. Cyr. 4, 3, 23; PLUT. Per. 11; postér. honnête, XÉN. Cyr. 4, 6, 3; PLAT. Gorg. 470 e; τὰ καλά κάγαθὰ ἔργα, XÉN. Cyr. 1, 5, 9, etc. les belles actions, ce qui est beau et bien, le bien, la vertu; qqf. brave, courageux, DÉM. 1390 fin || III p. anal. pur, naturel, en parl. de métaux non travaillés (p. opp. à κίβδηλος) XÉN. Mem. 3, 1, 9 || IV p. suite : 1 parfait, achevé, accompli : στράτευμα, XÉN. Cyr. 3, 3, 6, armée excellente, accomplie; c. l. de politesse ou d'amitié : Ἀλκιβιάδης ὁ καλός, PLAT. Alc. 113b; Ἰσοκράτης ὁ καλός, PLAT. Phædr. 278 e, l'excellent Alcibiade, l'excellent Isocrate; souv. dans le dialogue ironiq. καλὸν γέρας, ESCHL. Eum. 209, un beau privilège || 2 précieux, XÉN. Cyr. 7, 2, 12 || V convenable, d'ou : 1 apte à, habile à, avec πρὸς et l'acc. PLAT. Hipp. ma. 295 c, etc.; DÉM. 1411, 10; avec l'inf. κ. τρέχειν, XÉN. An. 4, 8, 26, habile à la course || 2 favorable : κ. λιμὴν, OD. 6, 263, port bien situé; κ. ἀνεμος, OD. 14, 299, vent favorable; adv. ἐν καλῷ (s. e. τόπῳ) XÉN. Hell. 6, 2, 9; Luc. Nav. 15, en un lieu favorable; ou (s. e. χρόνῳ) SOPH. El. 384; EUR. I. A. 1106, etc.; THCR. 5, 59; XÉN. Hell. 4, 3, 5, au moment opportun, en temps utile, à propos; εἰς καλόν, SOPH. O. R. 78; XÉN. Conv. 1, 4; PLAT. Conv. 174 e; εἰς κάλλιστον, SOPH. O. R. 78, à propos, tout à fait à propos; au sens relig. : κ. δῶνον, EUR. Ion 1333; ἱερά, ESCHL. Sept. 379, augures, sacrifices favorables; avec l'inf. ἱεναὶ καλὰ τὰ ἱερά ἦν, XÉN. An. 2, 2, 3, les sacrifices étaient favorables pour aller || B adv. 1 καλόν, IL. 18, 570; OD. 1, 155, ou καλά, IL. 6, 236, de belle façon, avec grâce ou agrément, bien || 2 τὸ καλόν, THCR. 3, 2 et 18; CALL. Ep. 56; LUC. Am. 1, m. sign. || Cp. καλλίων, IL. 24, 52, etc.; OD. 10, 396, etc.; ATT. : avec [ῖ] chez les épq. et les lyr., [ῖ] chez les Att., excepté MÉN. Sent. 89; postér. καλλιώτερος; PHRYN. p. 136; GEOR. 2, 23, Hsch. v. αἰρετώτερον; sup. κάλλιστος, IL. 2, 673, etc.; XÉN. Cyr. 1, 2, 1, etc. || ➔ [ᾱ] chez les Epq., sauf HÉS. O. 63, Th. 585 (cf. sscr. kalyas, « sain »).

κάλος, ου (ὁ) v. κάλως 1.

καλο-σύμβουλος, ος, ὄν [ᾱ] de bon conseil, PROCL. Paraphr. p. 229 (κ. σύμβουλος).

καλότης, ητος (ῆ) [ᾱ] beauté, CHRYSIPP. (PLUT. M. 441 b) (καλός).

Καλούσιος, ου (ὁ) = *lat.* Calvisius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Sert.* 12, etc.

καλο-φόρος, ου (ὁ) [ᾱ] qui porte du bois, serviteur, DOSIAD. (ATH. 143 b) (κἄλον, φέρω).

καλπάζω, aller au trot, HIPPIATR. p. 120, 128; ου, *sel.* EUST. v° καλπάζειν, au galop (κάλπη).

καλπασμός, οὔ (ὁ) trot d'un cheval, PHILUMÈNE (ORIB. 66 Mai) (καλπάω).

κάλπη, ης (ῆ) I trot (ou p.-é. galop, v. καλπάζω) d'un cheval; κάλπης δρόμος, PAUS. 5, 9, 1, ou ἄγων, PLUT. M. 675 c, sorte de course aux jeux olympiques, où le cavalier, en approchant du bût, devait prendre le trot, sauter à terre et suivre son cheval || II c. κάλπις, vase, particul.: 1 vase à puiser de l'eau, ARSTNT. 2, 4 || 2 urne cinéraire, PLUT. Marc. 30; HDN 3, 15, 16; 4, 1, 6 || 3 autre n. de la constellation ὕδραϊον, PROCL. (R. Καρπ, v. καρπάλιμος; cf. κραπνός).

Κάλπη, ης (ῆ) Kalpê (auj. Kirpeh) port de Bithynie, XÉN. An. 6, 2, 13 et 17.

κάλπιον, ου (τὸ) petit vase, ATH. 475 c (*dim.* de κάλπη).

Κάλπιος αὐχὴν (ὁ) le col Kalpios, chaîne de mt. au N. de l'Europe, ORPH. Arg. 1128.

κάλπις, ιδος (ῆ) [ῖδ] vase, d'où: I vase à liquides, particul.: 1 vase à puiser de l'eau, cruche, OD. 7, 20; HN. Cer. 107; EUR. Hipp. 121, etc. || 2 cruche pour mettre de l'eau ou du vin, ANTH. 7, 384 || 3 vase à boire, PHILÉM. (ATH. 468 f) || 4 vase à parfums, ANTI-PHAN. (ATH. 553 d); ATH. 195 f || II urne: 1 urne cinéraire, PLUT. Demetr. 53; ANTH. 12, 74 || 2 urne pour les votes, LUC. Herm. 40, 57 || ➡ Acc. -ῖδα, PD. O. 6, 68, ou -ῖν, OD. 7, 20 (cf. κάλπη).

Κάλπος, ου (ὁ) = *lat.* Calpus, *n. d'h. rom.* PLUT. Num. 21.

Καλπουρνία, ας (ῆ) = *lat.* Calpurnia, *n. de f. rom.* PLUT. Pomp. 47, etc.

Καλπουρνιανός, οὔ (ὁ) [ᾱν] = *lat.* Calpurnianus, *n. d'h. rom.* LUC. H. conser. 15.

Καλπούρνιος, ου (ὁ) = *lat.* Calpurnius, *n. d'h. rom.* PLUT. Num. 21, etc.

καλτικός, ου (ὁ) c. le suiv. PLUT. M. 465 a.

κάλτιος, ου (ὁ) = *lat.* calceus, chaussure, PLUT. Emil. 5, M. 813 e.

καλύδη, ης (ῆ) [ᾱ] 1 cabane, hutte, HDN. 5, 16; THC. 1, 133; 2, 52; THCR. 21, 7 || 2 couverture, A. RH. 1, 775 (cf. καλύπτω).

καλύβιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite cabane, petite tente, PLUT. Pomp. 73; ALCPH. 1, 4 (*dim.* de καλύδη).

καλυβίτης, ου (ὁ) [ᾱ] habitant d'une cabane, STR. 318 (καλύδη).

καλυβο-ποιέομαι-οῦμαι [ᾱ] se construire une cabane, STR. 200 (καλύδη, ποίεω).

καλυβο-ποιία, ας (ῆ) [ᾱ] construction de cabane, STR. 726 (καλύδη, -ποιος de ποίεω).

Καλύδνα, *ion.* Καλύδνη ης (ῆ) [ᾱ] Kalydna, ancien n. de Ténédos, Q. SM. 12, 452.

Καλύδναι, ὦν (αἱ) [ᾱ] les Kalydnes, i. du groupe des Sporades, près de l'i. de Kos, IL. 2, 677; LVC. 25.

Καλυδναῖαι νῆσοι (αἱ) les i. Kalydnes, Q. SM. 7, 407 (v. le préc.).

Καλύδνιοι, ὦν (οἱ) [ᾱ] habitants des Kalydnes ou de Kalydna, HDN. 7, 99 (v. le préc.).

Καλυδνος, ου (ὁ) [ᾱ] Kalydnos, h. LVC. 1209.

Καλυδών, ὠνος (ῆ) [ᾱ] Kalydôn (Calydon) v. d'Etolie, IL. 2, 640, etc.; THC. 3, 102.

Καλυδώνιος, α, ον [ᾱ] de Calydon, CALL. Dian. 218; οἱ Καλυδώνιοι, XÉN. Hell. 4, 6, 1, les habitants de Calydon (Καλυδών).

καλυκ-άνθεμον, ου (τὸ) [ᾱ] chèvrefeuille, plante, DIOSC. 4, 14 (κάλυξ, άνθεμον).

Καλύκη, ης (ῆ) [ᾱ] Kalykê, f. AR. Lys. 322 (κάλυξ).

καλυκο-στέφανος, ος, ον [ᾱ] couronné de boutons de fleurs, particul. de boutons de roses, ANTH. 6, 55; POËT. (PLUT. M. 993 e) (κάλυξ, στέφανος).

καλυκώδης, ης, ες [ᾱ] qui ressemble à un calice, à un bouton de fleur, TH. H. P. 3, 10, 4 (κάλυξ, -ωδης).

καλυκ-ῶπις, ιδος [ᾱ] adj. f. au teint frais comme un bouton de rose, HN. Cer. 8, 420, etc.; ORPH. H. 78, 2 (κάλυξ, ὦψ).

καλύκωσις, εως (ῆ) [ᾱ] bouton de rose, AQU. Cant. 2, 1; ESAÏ. 35, 1 (κάλυξ).

καλύμμα, ατος (τὸ) [ᾱ] ce qui sert à couvrir, particul.: 1 voile de femme, qui couvrait toute la figure, excepté les yeux, en retombant sur les épaules, ESCHL. Ch. 494; SOPH. Aj. 245; EUR. I. T. 372, etc.; particul. voile de deuil, IL. 24, 93; HN. Cer. 42; fig. ESCHL. Ag. 1178; à Thèbes, sorte de capuche de femme, DICÉARQ. p. 16 || 2 filet de pêche, en forme de sac, ORP. H. 3, 82 || 3 tombeau, ANTH. 7, 227 || 4 tête, crâne (c. enveloppe du cerveau) NIC. Th. 906 || 5 peau d'un fruit, NIC. Al. 269 || 6 chez les animaux, ouïes des poissons, ARSTT. H. A. 1, 13, 6, ou coquille de certains poissons, ARSTT. H. A. 5, 15, 12 || 7 rayon de miel, ARSTT. H. A. 9, 40, 21 || 8 volet de fenêtre, DS. 20, 91 (καλύπτω).

καλυμμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] sorte de tuile, AR. fr. 54 (*dim.* du préc.).

Καλυδεῖς, ἑων (οἱ) les habitants de Kalynda, en Carie, HDN. 8, 87.

Καλυδικός, ῆ, ὦν, de Kalynda, HDN. 1, 172 (v. le préc.).

κάλυξ, υκος (ῆ, postér. ὁ, v. ci-dessous) [ᾱ] I enveloppe d'une fleur ou d'un fruit, HDN. 3, 100; AR. Av. 1065; particul. enveloppe des grains, d'un épi de blé, balle de blé, etc. TH. H. P. 8, 2, 4, etc. || II fleur ou fruit non encore développés, particul. 1 germe d'une plante, bourgeon, ESCHL. Ag. 1391; SOPH. O. R. 25 || 2 calice de fleur, ARSTT. H. A. 5, 22; ANTH. 5, 163; bouton de rose, HN. Cer. 427; THCR. 3, 23; fig. en parl. de la fraîcheur de la jeunesse, AR. fr. 74 || 3 ornement de métal, en forme de bouton de fleur, pour les femmes, IL. 18, 401; HN. Ven. 87, 164 || ➡ ὁ κάλυξ, DIOSC. 2, 173.

καλύπτειρα, ας (ῆ) [ᾱ] voile, ANTH. 6, 206 (*fém.* du suiv.).

καλυπτήρ, ἦρος (ὁ) [ᾱ] tout ce qui recouvre, particul. 1 gaine, fourreau, HPC. 893 b || 2 petit coffre, cassette, ARSTT. Probl. 20, 9; TH. C. P. 5, 6, 4; DS. 18, 26 || 3 tuile ou faîtière, pour cou-

vrir les maisons, DH. 6, 92 || 4 au pl. plumes des oiseaux, DÉMETR. Hierac. 17 (καλύπτω).

καλυπτός, ῆ, ὦν [ᾱ] 1 couvert, SOPH. fr. 479; avec le dat. AR. Th. 890 || 2 qui recouvre, SOPH. Ant. 1011 (vb. de καλύπτω).

καλύπτρα, ας (ῆ) [ᾱ] 1 couvercle de carquois, HDN. 4, 64 || 2 voile, coiffe de femme, IL. 22, 406; OD. 5, 232 (*ion.* -η), etc.; fig. en parl. du voile de la nuit, ESCHL. Ch. 811; en parl. des terres offertes en présent aux reines de Perse (cf. ζώνη) PLAT. 1 Alc. 123 b; ARSTO. 1, 513 (καλύπτω).

Καλύπτρη, ης (ῆ) [ᾱ] Kalyptrê, f. ANTH. 9, 240 (*ion.* du préc.).

καλύπτω (f. -ύψω, ao. ἐκάλυφα, pf. ἵνυς; pass. ao. ἐκάλυφθην, pf. κεκάλυμαι) 1 couvrir, envelopper, cacher: τί τινι, IL. 10, 29; ATT. couvrir une chose d'une autre, cacher une chose sous une autre; en parl. de la mort: τινά, IL. 16, 502, envelopper qqn; avec deux acc. τὸν δὲ σκότος ὅσσε κάλυψεν, IL. 4, 461, les ténèbres couvrirent ses yeux; τινά τάφῳ κ. SOPH. Ant. 28; νεκρὸν γῆ, EUR. Suppl. 531; γθονὶ γυῖα, PD. N. 8, 65, couvrir de terre ou d'un tombeau un mort, les membres d'un mort; avec un seul rég.: νοκτί, IL. 5, 23, couvrir d'un nuage obscur; πέτρον χεῖρ ἐκάλυψεν, IL. 16, 735, sa main tenait une pierre; au pass.: ἀσπίδι κεκαλυμμένος ὦμος, IL. 16, 360, ayant les épaules couvertes d'un bouclier; ἐν χλαῖνῃ κεκαλυμμένος, IL. 24, 163, enveloppé d'un manteau; fig. τι καρδίᾳ, SOPH. Ant. 1254, cacher qqe ch. dans son cœur; σιγῇ, EUR. Hipp. 712, envelopper un secret dans le silence || 2 étendre pour couvrir: τι πρόσθεν τινός, IL. 22, 313; ἀμφὶ τινι, IL. 17, 132, qqe ch. devant qqn, autour de qqn || Moy. s'envelopper, se couvrir, abs. OD. 10, 53; AR. Nub. 740; τινι, IL. 3, 141; 14, 184, de qqe ch.; πρόσωπα, HN. Ven. 183, le visage (R. Κρυφ-, couvrir, cacher, d'où par développement κ-α-λυφ-, κ-α-λυβ-; cf. κρύπτω).

Καλυψώ, οὔς, οἶ, ὦ (ῆ) [ᾱ] Kalypsô (Calypso): 1 fille d'Atlas, OD. 7, 254, etc. || 2 Océanide, HÉS. Th. 355 (καλύπτω).

καλχαίνω: 1 intr. avoir la couleur foncée de la pourpre; d'où abs. avoir une teinte sombre; fig. être sombre, être plongé dans des réflexions: ἀμφὶ τινι, EUR. Her. 40, au sujet de qqn; d'où act. τι, SOPH. Ant. 20, méditer profondément qqe ch.; avec un inf. projeter, souhaiter vivement de, LVC. 1457 || 2 tr. teindre en pourpre, d'où au pass. être teint en pourpre, NIC. Th. 641 (κάλχη).

Καλχαντιάδης (ὁ) [ᾱ] fils ou descendant de Calchas, A. PL. 336 (*patr.* du suiv.).

Κάλχας, αντος (ὁ) Kalkhas (Calchas) propr. aux pensées profondes (v. καλχαίνω) devin fameux, IL. 1, 69, etc.; SOPH. Aj. 746, etc. || ➡ Voc. -αν, IL. 1, 86 (κάλχη).

κάλχη, ης (ῆ) 1 coquillage d'où l'on tire la pourpre, NIC. Al. 393; p. ext. pourpre, STR. 529 || 2 p. anal. sorte de fleur, p.-é. souci des marais; ALCM. (ATH. 682 a) || ➡ Dans les inscr. att. avec transpos. de l'aspiration κάλχη, CIA. 1, 324 c, 69, 73

(408 av. J. C.); ou avec double aspiration: χαλχη, *ibid.* 324 u, 50 (408 av. J. C.) à côté de κάλχη, *ibid.* 322, 90 (409 av. J. C.); v. Meisterh. p. 78, 238; cf. Καλχηδών et Χαλχηδών (cf. καλῶς).

Καλχηδών, v. Χαλχηδών.

καλῶδιον, *miéuque* καλῶδιον, ou (τό) [ῶ] petite corde; *An. Vesp.* 398; *Th.* 4, 26; etc. || — *Synonym.* καλῶδιον; *CIA.* 2, 326; 134 (4^e siècle av. J. C.) v. Meisterh. p. 51, 8 (dim. de κάλως).

Καλῶνδης (ὁ) Kalōndēs, h. *Plut. Ser. num. vind.* 17.

1^o κάλως, ὡς (ὁ) [ῶ] câble, corde, particul. 1 câble de navire; pour manœuvrer les voiles; κάλως ἐξείναι, *Eur. Tr.* 94; lâcher les câbles, c. à d. mettre à la voile; proverbiellement κάλων ἐξείναι, *Eur. Med.* 278; *An. Eg.* 756; ἐφίνα, *Plat. Sym.* 389 a; ἐκείναι, *Plat. Prot.* 398 u; κινεῖν, *Luc. Scyl.* 11; lâcher ou mettre en mouvement tous les câbles, c. à d. larguer toutes les voiles; p. suite; fig. faire jouer tous les ressorts || 2^o câble pour sonder; κάλων κατέναι, *Hdt.* 2, 28; laisser tomber la sonde || 3^o câble pour halier; ἀπό κάλως παραπλεῖν, *Th.* 4, 25; διαπλεῖν, *App. Mithr.* 78; naviguer (près du bord; à travers un canal; etc.) en se faisant tirer par une corde; c. à d. se faire halier || — Dans les inscr. att. nom. plur. κάλως; par l'influence de l'acc. plur. *CIA.* 2, 798 a, 62-65 (357 av. J. C.); etc. v. Meisterh. p. 100, 19. A côté de κάλως, on trouve égal. dans les inscr. att. la forme κάλος, d'où plur. κάλοι, *CIA.* 2, 689 b (mil. div. 4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. *ibid.*; ion. et ép. κάλος, *Ob.* 5, 260 (cf. le suiv.).

2^o κάλιος, ὡς (ὁ) [ῶ] seul; p. aux cas suiv. : nom. κάλιος, *Orph. Arg.* 624; *A. Rh.* 2, 725; dat. κάλιον, *Orph. Arg.* 237; acc. κάλιος, *Orph. Arg.* 253 c. le préc.

καλῶς [ῶ] adv. bellement, bien; 1 au propre, en parl. de beauté physique; καλῶς ἔχειν, *Xén. Mem.* 3, 14, 1; être beau || 2^o fig. en parl. de beauté morale, c. à d. 1 honnêtement; honorablement; *Ob.* 2, 63; *Eschl. Pa.* 1012, etc.; *Soph. Tr.* 442; etc.; καλῶς πεφικέναι, *Soph. El.* 989; être bien né; c. à d. avoir des sentiments nobles ou généreux; καλῶς ἀκούειν, *Plut. M.* 177 e; avoir une bonne réputation; p. opp. ἀσέχρως; *Plat. Conv.* 183 d; joint à εὖ; καλῶς καὶ εὖ, *Plat. Prot.* 319 e; etc.; καλῶς τε καὶ εὖ, *Att.*; εὖ καὶ καλῶς, *Att.*; bien et honnêtement || 2^o glorieusement; κ. τεθνήσκειν, πίπτειν, *Att.* mourir, succomber glorieusement || 3^o p. suite; convenablement; d'où 1 favorablement; κ. πράσσειν, *Eschl. Pr.* 979; *Soph. Tr.* 57; etc.; κ. καὶ εὖ πράττειν, *Plat. Charm.* 172 a; être dans une belle et bonne situation; être heureux; καλῶς ἔχει πάντα, *Dém.* 36, 24; tout va bien; κ. ἔχει, avec l'inf. *Xén. Mem.* 3, 14, 1; il est/avantageux de, etc.; κ. ἔχει τινα; *Hec.* 264, 13; tout va bien du côté de qqe ch.; en ce qui regarde qqe ch.; κ. τινα; *Th.* 4, 36; ou τινα; *Th.* 1, 44; être en bonne situation pour qqe ch.; en vue de qqe ch. || 2^o convenablement; avec

raison; μετά τοῦτο; τὴν τὴν ποιοῦσα πολλὰ πεποίηκε τὰ κοινά, *Dém.* 141, 14, après cela, la fortune, avec justice; παροῦντες αὐτοῦ τοῦ ἐλάττω; cf. *An. Pl.* 863 || 3^o parfaitement bien; τὸν ἐγὼ καλῶς οἶδα, *Soph. O. C.* 269, je le sais parfaitement; particul. dans les réponses, pour approuver ce qui vient d'être dit; καλῶς, *Eur. Or.* 1216; *An. Rar.* 388; *Dém.* 998, 24; très bien; ou pour décliner poliment ou ironiquement une offre; πᾶν καλῶς, *An. Rar.* 512; bien, parfaitement; je vous remercie; au sup. κάλλιστ' ἐπαίνω, *An. Rar.* 508; très bien; avec un adj. : καλῶς εὐδαίμων, *Eschl. fr.* 280; tout à fait heureux; καλῶς εἰδὼς; οὐκ εἰδὼς; τί ὄρα; *Soph. O. R.* 1008; il est bien évident que tu ne sais ce que tu fais; particul. avec καλῶς; καλῶς καλῶς, *An. Ach.* 253, *Par.* 1330, tout à fait bien; καλῶς κάλλιστα, *Pro. O.* 2, 142, admirablement beau; *Ep.* κάλλιον; *Plat. Theet.* 161 b; *Hipp. ma.* 300 d; d'où rare κάλλιόνως, *Plat. Theet.* 169 e, *Leg.* 600 d; *Sym.* κάλλιστα; *Soph. O. R.* 1192, 1380; *Plat. Pol.* 269 e, etc.; ou κάλλιστος, *An. Tr.* p. 434, 478; 500 (καλός).

καλῶ-ατρόφος, ou (ὁ) [ῶ] cordier, *Plut. Per.* 12 (κάλως, στρέφω).

κάμ, *pan apoc.* et assimilé pour κατ(ὸ) devant une m. : κάμμεν, *Ob.* 20, 2; κάμμεσον, *Il.* 11, 172.

καμακίας, ou [ῶ] [ῶ] adj. m. : αἰτός, *Th. IR P.* 8, 7, 4, sorte de froment à grosse ou forte tige (κάμαξ).

καμάκινος, ὡς, ou [ῶ] [ῶ] fait avec une perche; *Xén. Eg.* 12, 123 (κάμαξ).

Κάμανδρος, ou (ὁ) c. Σκάμανδρος; *Nom.* 3, 39; etc.

κάμαξ, ακος (ή, qcf. ὁ) [ῶ] [ῶ] 1 roseau à tige droite et forte; d'où perche; bâton; *Eschl. fr.* 167 || 2^o objets divers consistant en un bâton; échelles de vigne; *Il.* 18, 563; *Hés. Sc.* 298 || 2^o au plur. palissade; *Jos. A. J.* 3, 6, 2 || 3^o bois d'une pique; d'où pique; lance; *Eschl. Arg.* 66; *Eur. Hec.* 1155, *El.* 852 || 4^o manche d'une rame; *Luc. Nat.* 61.

καμάρα, ας (ή) [ῶ] [ῶ] voûte, tout objet en forme de voûte; particul. 1 chambre voûtée; *DS.* 2, 9; *Agathion.* (*Phot. Bibl.* p. 454, 33) || 2^o ciel de lit; *Arr. An.* 7, 25, 5 || 3^o sorte de charcouver, *Hdt.* 1, 199; 4^o sorte de gondole couverte; *Str.* 495 || — *Ion.* -η; *Hdt.* l. c. (*Pl.* Καμ., être courbé; cf. κάμπτω).

καμαρικός, ή, ὡν [ῶ] [ῶ] arrondi en voûte; voûté; *An. Mec.* p. 10, 23; τὰ καμαρικά, traité des voûtes ou des cintres, ouvrage d'Héron d'Alexandrie (καμάρα).

Καμάρινα, ης (ή) [ῶ] [ῶ] Kamanina; *Isoc.* 8, 81 || 2^o m. d'lieux; *Il.* 2, 24; *Str.* 7, 164 || 2^o l'ac. près de cette ville; avec des epithèses méphitiques, d'où le prov. : μὴ κινεῖν Καμάρινα, *Luc. Resend.* 32; ne pas troubler le lac Kamarinna, c. à d. ne pas remuer une eau fangeuse (cf. le suiv.).

Καμαρινάιος, α, ou [ῶ] [ῶ] de Kamarinna; en Sicile; *Hec.* 7, 166 (Καμάρινα).

καμάριον, ou (τό) [ῶ] [ῶ] petite voûte; 1 partie voûtée du crâne; *GAL.* 4, 498 || 2^o petite voûte ou arcade d'une

chirobaliste; *Héron.* 118 (dim. de καμάρα).

καμαροειδής, ής, ες [ῶ] [ῶ] en forme de voûte; *GAL.* 10, 151 (καμάρα, εἶδος).

καμαρος, ou (ή) [ῶ] [ῶ] dauphinelle; plante; *Diosc.* 3, 77; v. δελφίνιον.

καμάρωμα, ατος (τό) [ῶ] [ῶ] c. le suiv. *GAL.* 10, 151 (καμαρόω).

καμάρωσις, εως (ή) [ῶ] [ῶ] vousure, particul. fracture du crâne en forme de cintre; *GAL.* 2, 268, etc. (*καμαρόω de καμάρα).

καμαρωτός, ή, ὡν [ῶ] [ῶ] voûté, cintré; *Str.* 16, 1, 5; *Kham.*; *Att.* 139 f, 196 c. (v. de *καμαρόω de καμάρα).

καμασὴν, ήνας (ὁ) [ῶ] [ῶ] 1 sorte de poisson; *Anth.* 11, 20 || 2^o poisson, en gén. *Emped.* 324 b; *Plut. M.* 685 f.

καματηδόν [ῶ] [ῶ] adv. laborieusement, péniblement; *Man.* 4, 622 (κάματος, -δόν).

καματηρός, ὡς, ὡν [ῶ] [ῶ] 1 laborieux, fatigant, pénible; en parl. de choses (travail, saut, vieillesse, etc.) *Hn. Ven.* 247; *A. Rh.* 2, 87; *Arst.* *Mund.* 6; *Luc. Salt.* 34 || 2^o fatigué, épuisé de fatigue; *Hdt.* 4, 135; *DH.* 10, 58; *Arr.* *An.* 5, 16, 2 (κάματος).

κάματος, ou (ὁ) [ῶ] [ῶ] 1 travail pénible, effort; *Od.* 7, 325; *Ps.* *R.* 2, 37, etc.; *Eschl. fr.* 178; *Eur.* *L. T.* 383; *Luc. Herm.* 71; au plur. *Soph. O. R.* 174, etc.; *Hdt.* 4, 3, 1, etc. || 2^o p. suite; 1 peine, fatigue; *Il.* 4, 230, etc.; *Od.* 6, 2, etc. || 2^o souffrance, épuisement, maladie; *Sim.* 85, 10; au pl. *DH.* 10, 53 || 3^o fruit du travail; *Od.* 14, 417; *Hés. Th.* 592; d'où ouvrage; *Eschl. fr.* 541 (*R.* Καμ., cf. κάμνω).

καματώδης, ής, ες [ῶ] [ῶ] qui fatigue, qui épuise, pénible; *Hés. O.* 582; *Ps.* *N.* 3, 28 || *Ep.* -έστερος; *Th. Lap.* 13 (κάματος, -ωδής).

καμβέστριον, ou (τό) au plur. cadres d'acier faisant partie des ressorts de la χειροβάλλιστρα, ressorts balistiques; *Héron* 117, etc. (probablement dérivé de κάμπτω).

Κάμβης, ou Κάμβλης, ητος (ὁ) Kambēs ou Kambles, roi de Lydie; *El.* *V. H.* 1, 27, 415 c.

Καμβύσης, ou (ὁ) [ῶ] [ῶ] Kambysēs (Cambyse) roi de Perse, père de Cyrus; *Hdt.* 1, 46, etc.; *Xén. Cyr.* 1, 2, 1, etc. || — *Voc.* -η; *Xén. Cyr.* 8, 7, 14 et 13; postér. -ης; *D. Chr.* 37, p. 466; acc. ion. -εα, *Hdt.* 3, 1, etc.

κάμῃ, crase p. καί με.

Καμαρῖος, α, ὡν, de Kameiros, v. de Rhodes; *Babr.* 108 (Κάμειρος 2).

1 Κάμειρος, ou (ὁ) [ῶ] [ῶ] Kameiros, oncle d'Hélios; *Ps.* *O.* 7, 185.

2 Κάμειρος, ou (ή) [ῶ] [ῶ] Kameiros (auj. Ferachio) v. de l'île de Rhodes; *Il.* 2, 656.

Καμερία, ας (ή) = lat. Cameria, v. du Latium; *Plut. Rom.* 24.

Καμερίνοι, ὡν (οἱ) c. le préc. *Plut. Rom.* 24.

καμηλιεὺς, ὡν [ῶ] [ῶ] de chameau; *Ps.* *Abst.* 1, 14 (κάμηλος).

καμηλ-έμπορος, ou (ὁ) [ῶ] [ῶ] marchand qui transporte sa marchandise en caravane sur des chameaux; *Str.* 815 (κ. έμπορος).

καμηλιζω [ῶ] [ῶ], ressembler à un chameau; *Hdt.* 10, 27 (κάμηλος).

καμπύλιτης, ου [αῖ] 1. conducteur de chameaux, ARSTT. H. A. 9, 47, 4, etc. || 2. qui monte un chameau, Hdn. 10, 5; Hdn 4, 15, 2. || 3. c. καμπύλιπαρος, STR. 39, 748 (καμπύλος).

καμπύλο-βάτης, ου (ὁ) [αῖ] qui monte un chameau, CLÉM. 228, 267 (κ. βαίνω).

καμπύλο-δοσάκης, ου (ὁ) [αῖ] qui élève (prop. fait paître) des chameaux, STR. 767; οἱ Καμπύλοδοσάκοι, MARG. PER. p. 20; les nourrisseurs de chameaux, mple de Carmanie (κ. βόσκω).

καμπύλο-πάριδαλις, εως (ῆ) [αῖ] girafe (παρ. chameau-panthère) DS. 2, 51; ATH. 201 c; Hdn. 10, 27, etc. (κ. παρίδαλις).

καμπύλο-πόδιον, ου (τό) [αῖ] manrube, plante, Diosc. 3, 119 (καμπύλος, ποῦς).

καμπύλος, ου [αῖ] 1. (ὁ) chameau, chamelle, Hdn. 3, 105; Eschl. Suppl. 285; AR. Av. 1559; κ. δρομάς, PLOT. Alex. 31; nomadique. || 2. (ῆ) troupe de chameaux dans une armée, Hdn. 4, 30 (R. Καμ. être courbe, cf. κάμπτω).

καμπύλο-τροφῶν, ου [αῖ] nourrisseur de chameaux, DS. 3, 44 (κ. τροφός de τρέφω).

καμπύλωδης, ης, ες [αῖ] qui ressemble à un chameau, GAL. 6, 664 (κ. -ωδης).

Καμικός, ου (ῆ) [αῖ] Kamikos, v. de Sicile, Hdt. 7, 169, 170; ARSTT. Pol. 2, 10.

Καμύλλος, ου (ὁ) = Camillus (Camillo) n. d'h. rom. PLUT. Cam. 1, etc.

κάμυλος, ου (ὁ) [αῖ] câble; gros corège, Suid.; SCH.-AR. Vesp. 1030; cf. NT. Matth. 19, 24; Marc. 10, 25; Luc. 18, 25; au lieu de κάμυλος.

καμινάιος, α, ου, v. καμινάιος.

καμινία, ας (ῆ) [αῖ] travail d'une forge, TH. H. P. 5, 9, 6 (καμινεύς).

καμινεύς, εως (ὁ) [αῖ] forgeron, chauffournier, DS. 20, 63 (κάμινος).

καμινευτήρ, ηρος [αῖ] adj. m. qui attise le feu du fourneau, ANTH. 6, 92 (καμινεύω).

καμινευτήρ, ου (ὁ) [αῖ] c. καμινεύς; Hdn. Socr. 6.

καμινεύω [αῖ] travailler à un fourneau; ou à une forge; faire brûler au feu d'un fourneau ou d'une forge, ARSTT. Min. 48; etc.; TH. Lap. 69; STR. 610 (κάμινος).

καμινιάτος, α, ου [αῖ] de fourneau, de fournaise, SPT. Ex. 9, 8 (var. καμινιάτος) (καμινίον).

καμινίον, ου (τό) [αῖ] dim. de κάμινος, GEOR. 2, 3, 21.

καμινίτης ἄρτος [αῖ] Philist. (ATH. 115 a) pain cuit au four (κάμινος).

καμινόθεν [αῖ] adv. au sortir du four, Nic. Th. 707; GALL. Dian. 60 (κάμινος, -θεν).

κάμινος, ου (ῆ) [αῖ] 1. four, fourneau, Hdn. Ep. 14; CROBYL. (ATH. 5, 1); Hdn. 4, 179 || 2. bûnaise; feu, CHIKVS. I. Cor. 12 (R. Καμ. brûler, v. καίω).

καμινώ, ους [αῖ] adj. f. κ. γρηῖς; Od. 18, 27; vieille noire comme une cheminée; ou toujours assise près de la cheminée (κάμινος).

καμινώδης, ης, ες [αῖ] qui ressemble à un feu ou à un fourneau, STR. 246 (κάμινος, -ωδης).

κάμμα, ατος (τό) [αῖ] sorte de

pâtisserie lacédémonienne, Nicocl. (ATH. 140 b).

Κάμμα, ης (ῆ) Kamma, n. de f. gaulois, PLOT. Mul. 20, etc.

καμμάρις, ιδας (ῆ) c. lesuiv. GAL. 6, 735.

κάμμαρος ου κάμμορος, ου (ὁ) [αῖ] crevette, EPOCH. et SORH. (ATH. 306 c).

καμμάτιδες, ου (αῖ) [αῖ] feuilles de laurier avec lesquelles on préparait la pâtisserie appelée κάμμα, Nicocl. (ATH. 141 a).

καμμέν, ου mieux κάμ μέν, v. κάμ.

κάμμες, par crase p. καὶ ἄρμες; δολ. et don. c. καὶ ἡμεις.

καμμέσον, ου mieux κάμ μέσον, v. κάμ.

Κάμμη, ου (ὁ) Kamhès, h. Dém. 1019, 49.

καμμιονίη, ης (ῆ) [αῖ] ion. persévérance dans le combat, d'où victoire, IL. 22, 257; 23, 664; A. PL. 4, 221 (καταμίνω, cf. καταμονή).

κάμμορον, ου (τό) sorte de narcotique préparé avec l'aconit, Hec. 418, 24; Nic. Al. 40; Diosc. 4, 77.

1. κάμμορος, v. κάμμορος.

2. κάμμορος, ος, ου, malheureux; Od. 11, 216, etc. (par sync. et assim. p. κατάμορος).

καμμόσαι, v. καταμύω.

κάμμις, εως (ῆ) c. κατάμμις; HERN. Poem. 17, 10.

κάμνω (f. κάμνωμαι [αῖ], ao. 2. ἔκαμν [αῖ], pf. κέκμηκα) 1. intr. 1. travailler; prendre de la peine, faire effort, se fatiguer: πολλά, IL. 8, 22, grandement; τινί, Od. 14, 65; pour qq. avec un inf. οὐ μέν θην κάμετον δ' ἄλυσαι Τρώας, IL. 8, 448, vous n'avez pas dû vous fatiguer beaucoup à tuer des Troyens; ou un part. οὐκ ἔκαμν τινόντων, Od. 21, 426, je n'eus pas besoin de beaucoup d'efforts pour tendre (l'arc); 2. être fatigué: χεῖρα, ὥμον, γυῖα, IL. 23, 89; 16, 106; 19, 170, avoir la main, l'épaule, les membres fatigués; avec un part. se laisser de faire qq. chose: ἐπέλεξε κάμω πολεμίζων, IL. 1, 168, après que je me suis fatigué à combattre; μὴ κάμης φρον ἀνδρα εὐεργετῶν, PLAT. Gorg. 470 c, ne te lasse pas de faire du bien à un ami; cf. Eschl. Eum. 884; PLAT. Rsp. 458 a, etc.; en parl. d'un navire, souffrir d'une traversée, Eschl. Sept. 210; en parl. d'une armée, céder, plier, R. P. 1, 156; Eur. Suppl. 709 || 3. être souffrant, souffrir, physiq.: νόσον, SORH. Ph. 282; νοσήματι, PLAT. Leg. 916 a; ARSTT. H. A. 8, 21; ὑπὸ νόσου τινός, Hdn. 3, 14, 4, être atteint d'une maladie; avec l'acc. de la maladie: νόσον τινά, Eur. Her. 990; PLAT. Rsp. 408 e; ARSTT. H. A. 8, 24, ou de l'organe malade: κ. τοῦ ὀφθαλμοῦς, Hdn. 2, 111; τὸ σῶμα, PLAT. Gorg. 478 a, avoir les yeux, le corps malade; abs. κάμνω, souffrant, fatigué, joint à τειρωμένος, PLAT. Hipp. ma. 304 a; à ἐκτελειμένος, PLOT. M. 161 b; au mor. ἴσον λύτης, SORH. El. 532, souffrir d'une peine égale; τοῖς αἰσχροῖς, Eur. H. f. 293, d'actions déshonorantes || 4. abs. οἱ κάμνόντες, IL. 3, 278; Od. 14, 476, etc.; οἱ κέκμηκότες, Eschl. Suppl. 149; Thc. 3, 59; Eur. Suppl. 756, etc.; PLAT. Leg. 718 a, etc. les morts (prop. ceux qui ont

supporté les fatigues de la vie) || II tr. (d'ord. à l'ao. 2) travailler: μέτρην, IL. 4, 187, 216; ὄπκα, IL. 18, 614, fabriquer une mitre (ou caleçon garni de plaques de métal), des ammes; πέπλον, IL. 5, 338, etc. confectionner un manteau || Moy. (ao. 2. ἔκαμωμην) 1. travailler pour soi: νῆσον, Od. 9, 130, labourer et cultiver une île pour son usage; ἱρόν, A. Rh. 2, 718, se construire un temple || 2. gagner ou obtenir par ses efforts: τι, IL. 18, 341, qq. chose || Act. ao. 2. poét. κάμω, IL. 8, 195; Od. 23, 189, etc.; subj. 3. sg. ἐργ. κάμῃσι, IL. 17, 658; Od. 14, 65; inf. καμέειν, A. Rh. 1, 19; autre ao. 2. ἐργ. subj. κακάμω, IL. 1, 168; 3 pl. κακάμωσιν, IL. 7, 5. Pf. dor. κέκαμκα [αῖ] Thc. 1, 17; pf. part. ἐργ. κέκμηκας, ὦτος, etc. IL. 6, 261; 23, 232; Od. 13, 282; A. Rh. 3, 1341, etc.; par exc. acc. sg. et pl. κέκμηκτα, A. Rh. 3, 234, -ότας, IL. 11, 802. Moy. ao. 2. poét. καμώμην, IL. 18, 341 (R. Καμ. se courber, se fatiguer, cf. κάμπτω).

κάμοι, crase p. καὶ ἐμοί.

Καμούλατος, ου (ὁ) = lat. Camulatus, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 49.

Καμούριος, ου (ὁ) = lat. Camurius, n. d'h. rom. PLOT. Galb. 27.

Καμπανία, ας (ῆ) [αῖ] = lat. Campania, Campanie (auj. Terra di Lavoro) contrée d'Italie, PLOT. Fab. 6, Cic. 26, etc.

Καμπανοί, ου (οἱ) [αῖ] les Campaniens, habitants de la Campanie, PLOT. Dio. 27, etc. (cf. le préc.).

καμπειόγυιος, ος, ου [αῖ] qui plie les membres; καμπειόγυια παύμα, ΘARH. (CLÉM. p. 15) poudées articulées, à membres flexibles (κάμπτω, γυῖον).

καμπή, ης (ῆ) courbure, d'ou: 1. au pr. 1. courbe, sinuosité (d'une rivière, etc.) Hdt. 1, 185; Eschl. fr. 24; PLAT. Leg. 795 e, etc. || 2. flexion, articulation d'un membre, PLAT. Tim. 75 c; ARSTT. H. A. 2, 1 || 3. point de la carrière où l'on détourne le char pour le ramener; Eur. I. A. 224; AR. Pax 904; fig. Eur. El. 659 || II. p. anal. 1. flexion, inflexion de la voix; AR. Nub. 956; PHÉRECR. (PLOT. M. 1144 c) || 2. tour d'une période, D. Phal. 17 (R. Καμπ, v. κάμπτω).

κάμπη, ης (ῆ) 1. chenille (prop. qui se pelotonne sur soi-même) Hec. 263, 36; ARSTT. Inc. an. 9, etc. || 2. animaux divers dans l'Inde, DS. 3, 71; NONN. 18, 237; ou dans le Tartare, Aen. 1, 2, 1 (R. Καμπ, v. κάμπτω).

κάμπμος, ος, ου [αῖ] qui se recourbe, Eur. I. T. 81 (κάμπτω).

κάμπιος, ος, ου, c. lepnéc. PROCL. Ptol. p. 213; 21.

κάμπας, εος-ους (τό) poisson de mer, p. é. requin; Lyc. 414 (cf. κάμπη).

καμπτήρ, ηρος (ὁ) 1. courbure, courbe, inflexion; Xen. Cyr. 7, 1, 6, STR. 655 || 2. borne de l'hippodrome, autour de laquelle tournaient les chars, ARSTT. Rhel. 3, 9, 2; fig. terme HÉRODÈS (STOB. Fl. 146, 21); ANTH. 12, 257 (R. Καμπ, v. κάμπτω).

καμπτικός, ῆ, ον, qui concerne la flexion; ARSTT. H. A. 1, 15, 3, etc. (κάμπτω).

καμπτός, ῆ, ον: 1. recourbé; ὁ κ. Aqu. Prov. 2, 9; c. καμπτήρ || 2. flexible, PLAT. Tim. 44 e; ARSTT. Meteor. 4, 9 (v. de κάμπτω).

κάμπτριον, ου (τό) *dim. de καμπτήρ*, ΓΕΩΡ. 10, 21, 10 et 28, 2.

κάμπτω (f. κάμψω, αο. ἔκαμψα, pf. ἴκνυμι; pass. αο. ἐκάμην, pf. κέκαμμαι, -αμμαι, -αμμαι, etc.) courber, c. à d. I plier, faire fléchir : 1 au propre, IL. 4, 486, etc.; γόνυ, γούνατα, HOM. (IL. 7, 118, etc.); ESCHL. PR. 32, etc. plier le genou, les genoux (pour s'asseoir); abs. SOPH. O. C. 35; κῶλα, SOPH. O. C. 19, faire fléchir ses membres (pour s'asseoir); fig. avec un acc. de pers. κ. τινά, PD. P. 2, 94, faire fléchir qqn, l'abattre, l'humilier; au pass. πημοναῖσι κάμπτεσθαι, ESCHL. PR. 237, etc. fléchir sous le poids de la douleur; καμφοῖναι, THC. 3, 58; PLUT. PER. 36, se laisser fléchir; κάμπτεσθαι πρός τι, PLAT. RSP. 494 e, ou ἐπὶ τι, PLAT. THEAT. 173 a, se laisser détourner vers qqe ch. || 2 t. de mus. faire des inflexions de voix, AR. TH. 53 || II diriger un cheval, un char autour de la borne dans l'hippodrome, c. à d. doubler le but, d'où en parl. du cheval ou du char : κάμπτοντος ἵππου, SOPH. EL. 744, comme le cheval tournait la borne; p. anal. κάμπτειν ἀκρωτήριον, ἀκράν, HDT. 4, 43; PLUT. M. 1032 f; ou ἀκρήν, HDT. 7, 122; περὶ ἀκράν, AR. Ach. 96, doubler un cap; κόλπον, HDT. 7, 58, contourner un golfe; fig. τὸν βίον, SOPH. O. C. 91; EUR. Hipp. 87, etc. parcourir le dernier terme de la vie || Moy. (prés. 2 sg. att. κάμπτει) s'approcher de, fig. EUR. I. T. 815 (κάμπτεις Weil) (R. Καμπ, courber).

καμπύλη, ης (ή) v. καμπύλος.

Καμπύλιος ποταμός (δ) le fleuve Kampylinos (*litt. sinueux*) en Etolie, EL. N. A. 3, 4 (καμπύλος).

καμπύλλω (seul. prés.) courber, plier, HPC. 812 c; GAL. 18, 661 (καμπύλος).

καμπυλοειδής, ης, ές, de forme courbe, PLUT. M. 1121 c (κ. είδος).

καμπυλόεις, έσσά, έν [ύ] c. καμπύλος, ANTH. 6, 28.

καμπύλος, η, ον [ύ] 1 courbe, courbé, recourbé (arc, char, charrue, etc.) IL. 3, 17; 5, 231, etc.; HN. CER. 309; PD. I. 4, 48; ESCHL. Suppl. 183; HPC. 37, 29, etc.; PLAT. RSP. 602 c; κ. μέλος, SIM. 36, ode de mètres variés; κ. γραμμή, MATH. ligne courbe et ligne brisée || 2 subst. ή καμπύλη (s. e. ῥάβδος ou βακτηρία) bâton recourbé AR. (Com. fr. 2, 999); PLUT. M. 790 b; ALCPHR. 3, 3 || Sup. κάμπυλώτατος, HPC. 310 b (R. Καμπ, courber; cf. κάμπτω).

καμπυλότης, ητος (ή) [ύ] courbure, inflexion, ARSTT. H. A. 1, 9; GAL. 4, 796 (καμπύλος).

καμπύλοχος, ος, ον [ύ] aux roues arrondies, ORPH. (CLÉM. 675) (κ. ὅχος).

Κάμψα, ης (ή) Kampsa, v. de Macédoine, HDT. 7, 123.

καμψάκης, ου (δ) vase pour l'huile, SPT. Judith 10, 5 (κάμπτω).

καμψάνεμα (τό) romarin, plante, Diosc. 3, 87 (κάμπτω, άνεμος).

καμψιδάυλος, ος, ον [ψί] qui refait le tour de la carrière; d'où p. anal. qui passe et repasse sur les cordes de la lyre, TÉLEST. (ATH. 637 a) (κάμπτω, δάυλος).

καμψίπους, gén. ποδος (δ, ή) [ί] qui fait plier le pied, c. à d. qui renverse, ESCHL. Sept. 791 (κάμπτω, πούς).

κάμψις, εως (ή) 1 action de cour-

ber, de plier, courbure, PLAT. Tim. 74 a; ARSTT. H. A. 2, 1, etc. || 2 p. suite, cambrure, forme cambrée (d'un objet) HÉRON, PHIL. BYZ. (κάμπτω).

κάμω, subj. αο. 2 de κάμνω.

κάμων, ώνος (δ) [ά] c. σκαμνία, Nic. Al. 484.

κάν, par crase p. και εν.

κάν : I par crase p. και άν : 1 également, aussi bien, avec les mêmes modes que άν, ATT.; en ce sens devant un pronom avec idée de conditionnel : et γάρ ... κάν έγώ, etc. car si... moi aussi je (serais) etc.; κάν σύ, etc. toi aussi tu (serais), aussi bien tu (serais); qgf. avec un autre άν : κάν σὺ... βελτίων άν γένοιτο, PLAT. Prot. 318 b, toi aussi tu deviendrais meilleur || 2 même, suiv. de εἰ : κάν εἰ = και άν εἰ, même si, avec idée de conditionnel : κάν εἰ μή δοκεῖ, PLAT. RSP. 473, etc. même si cela ne paraît pas bon, quand même cela ne paraîtrait pas bon, ou avec l'opt. κάν εἰ τύχοιεν, PLAT. RSP. 408 b, quand même ils se trouveraient, etc. || 3 postér. κάν (non suivi de εἰ) même, au sens de « au moins » : ἀλλά μοι πάρες κάν σμικρόν εἰπεῖν, SOPH. EL. 1483, mais permets-moi de parler, ne fût-ce qu'un peu; οἷς οὐδὲ κάν ὄνος ὑπῆρξε πώποτε, Luc. Tim. 20, ceux qui n'ont jamais eu même un âne; cf. NT. Marc. 5, 28; 6, 56; Ap. 5, 15, etc.; particul. avec εἰς, μία, έν : κάν εἰς, κάν μία, κάν έν, PHIL. 2, 29; SEXT. 102, 16 Bkk., etc. au moins un, au moins une; οὐδὲ κάν ἄπαξ, POL. 3, 9, 2, pas même une fois || II pour και έάν : 1 et si : κάν... κάν, DÉM. 774, 7, et si... et si, soit que... soit que, avec les mêmes modes que έάν || 2 même si, quand même, quoique, avec le subj. ou l'opt. SOPH. Aj. 15; AR. Ach. 957, etc.; postér. avec l'ind. GAL. (v. άν et έάν).

κάν, par sync. et assimil. p. κατά : κάν νόμον, PD. O. 8, 103, p. κατά νόμον (cf. κάκ et κάμ).

κανάβευμα, ου καννάβευμα, ατος (τό) [άτ] modèle, ébauche, AR. fr. 561, conj. de Schneid. p. κινάβευμα (κάναδος).

κανάβιος ου καννάβιος, ος, ον, propre à servir de modèle : σῶμα κανάβιον (ou καννάβιον) ANTH. 11, 107, corps de mannequin, c. à d. si décharné qu'il n'est plus qu'une sorte de squelette (κινάβος).

κάναδος [άά] ου κάνναδος, ου (δ) modèle en cire, en terre glaise ou en plâtre à l'usage des sculpteurs, d'où représentation du squelette, ARSTT. H. A. 3, 5, 3, etc.

κάναθρον [άά] ου κάνναθρον, ου (τό) charrette ou voiture recouverte de nattes de jonc ou d'osier, XÉN. Ages. 8, 7; PLUT. Ages. 19 (κάνης).

Κανάκη, ης (ή) [άά] Kanakè, fille d'Æolos, CALL. Cer. 100; ANTH. 11, 254.

Καναστραῖος, αου ος, ον, de Kanastron, HDT. 7, 123; A. RH. 1, 598; subst. τό Καναστραῖον, THC. 4, 110, le promontoire de Kanastron || Fem. -ος, HDT. l. c.; ANTH. 11, 563 (Κάναστρον).

κάναστρον, ου (τό) [άν] vase en forme de corbeille, HOM. Ep. 14, 3 (κάνης).

Κάναστρον, ου (τό) Kanastron, promontoire de Thrace, STR. 330.

Κανάχας, ά (δ) [άά] Kanakhas, h. A. PL. 220.

καναχέω-ώ [άά] (seul. prés. et αο. 1 intr. faire du bruit, résonner, OD. 19, 469 || 2 tr. faire résonner, acc. A. RH. 4, 907 || >>> Prés. Com. (Com. fr. 2, 119 et 162); αο. 3 sg. κανάχησε, OD. 19, 469, etc. (καναχή).

καναχή, ης (ή) [άά] bruit retentissant, d'où bruit d'un métal frappé, IL. 16, 105; SOPH. Ant. 130; braiement de mulets, OD. 6, 82; grincement des dents, IL. 19, 365; HÉS. Sc. 164; au plur. HÉS. Sc. 160; postér. son d'un instrument de musique (lyre, flûte, etc.) HN. Ap. 185 || >>> Dor. καναχά SOPH. Tr. 642 (R. Καν, retentir).

καναχηδά [άά] adv. avec un bruit retentissant, HÉS. Th. 367 (καναχέω, -δα).

καναχηδόν [άά] c. le préc. DP. 145; ARÉT. p. 28 (καναχέω, -δον).

καναχή-πους, gén. ποδος (δ, ή) [άί] au pied retentissant (cf. lat. sonipes) HÉS. (PLUT. M. 154 a); OPP. C. 2, 431 (καναχέω, πούς).

καναχής, ης, ές [άά] qui résonne, c. à d. accompagné de gémissements, ESCHL. Ch. 152 (καναχέω).

καναχίζω [άά] (seul. impf. 3 sg. poét. κανάχιζε) retentir, résonner, IL. 12, 36; OD. 10, 399; HÉS. Sc. 373 (καναχή).

καναχισμός, ου (δ) [άά] bruit retentissant, PROCL. Tim. p. 273 (καναχίζω).

καναχός, ή, όν [άά] bruyant, retentissant, Nic. Th. 620 (καναχή, cf. καναχής).

Κανδαῖος, ου (δ) c. Κανδάων, Lyc. 1410.

κανδαύλας (δ) qui étouffe les chiens, surn. lydien d'Hermès, HIPRON. fr. 1.

Κανδαύλης, ου (δ) Kandaulès (Candaule) roi de Lydie, etc. HDT. 1, 7, etc.

κάνδαυλος, ου (δ) mets lydien, composé de farine, de fromage et de lait, ALEX. (ATH. 516 c); PHILÉM. (ibid.) etc. (cf. κάνδυλος).

Κανδάων, άωνος (δ) Kandaon, surn. d'Arès, Lyc. 328, 938.

κανδηλα, ης (ή) = lat. candela, chandelle, ATH. 701 b.

κάνδυλος, ου (δ) [ύ] c. κάνδαυλος, MÉN. (ATH. 172 b); PLUT. M. 664 b.

κάνδυς, υος (δ) robe de dessus, avec manches, chez les Perses, XÉN. Cyr. 1, 3, 2; 8, 3, 13; Luc. D. mort. 14, 4.

κανδύταλις, ίδος (δ) [ύάϊδ] armoire pour les vêtements, DIPH. (POUL. 10, 137); MÉN. (Com. fr. 4, 92) (κάνδυς).

κάνειον, ου (τό) [ά] 1 corbeille, OD. 10, 355 || 2 couvercle en osier pour certains vases, HPC. 596, 14, etc. (ion. et épq. c. le suiv.).

κάνεον-οῦν, έου-οῦ, plur. εα-ά (τό) [ά] 1 corbeille en osier pour le pain, IL. 9, 217; OD. 17, 343, etc.; ATH. 13 d || 2 corbeille pour les objets destinés à un sacrifice, THC. 6, 56; EUR. H. f. 926, etc.; AR. Pax 948; particul. en bronze, IL. 11, 630, ou en terre, DH. 2, 23 || >>> Dans les inscr. att. les formes de κάνεον sont contractées : nom. κανοῦν, CIA. 2, 675, 20 (après 403 av. J. C.); gén. κανοῦ, ibid. 673, a, 26 (385/366 av. J. C.); dat. κανῶ, ibid. 754, 30 (349/344 av. J. C.); plur. κα-

κάνη, *ibid.* 675, 38 (403 av. J.C.); *duel* κανών, CIA. 1, 170, 10 (422 av. J.C.); v. *Meisterh.* p. 99, 9.

Κάνη, ης (ή) Kanè (auj. Kara-dagh) promont. d'Eolide, HDT. 7, 42.

Κάνηθος, ου (ό) Kanèthos, h. PLUT. Thes. 25; A. RH. 1, 77.

κανήν, v. καίνω.

κάνης, ητος (ό) [α] couvercle ou natte de jonc, CRATÈS (Com. fr. 2, 236); SOL. (PLUT. Sol. 21) (cf. κάννα).

κανητο-ποιός, ου (ό) [α] vannier, HIPPON. fr. 116 (κάνης, ποιέω).

κανηφορέω-ω [α] 1 porter une corbeille, PHIL. 1, 686; 2, 55, etc. || 2 particul. être canéphore, v. κανηφόρος, AR. Lys. 646, etc.; PLUT. M. 772 a (κανηφόρος).

κανηφορία, ας (ή) [α] action de porter (sur sa tête) les corbeilles sacrées, PLAT. Hipparch. 229 c (κανηφόρος).

κανηφόρος, ος, ου [α] qui porte une corbeille, particul. à Athènes, αἱ κανηφόροι, AR. Ach. 242, 260; Av. 1551, les Canéphores, jeunes filles qui portaient sur leur tête les corbeilles contenant les objets pour le sacrifice (κάνειον, φέρω).

κανθάρεως ἄμπελος (ή) sorte de vigne, TH. C. P. 2, 15, 5.

κανθάριον, ου (τό) [α] petite coupe pour boire, PLUT. M. 461 e (dim. de κάνθαρος).

κανθάριος, ος, ου, qui concerne un scarabée, OENOM. (EUS. 3, 393 Migne) (κάνθαρος).

κανθαρίς, ιδος (ή) [α] Inom de divers insectes qui nuisent au blé ou à la vigne, particul. 1 scarabée, ARSTT. H. A. 4, 7; PLAT. COM. (SCH.-AR. Pax 72) || 2 cantharide, GAL. 13, 313 || II sorte de poisson, NUMÉN. (ATH. 326 f) (cf. κάνθαρος).

κανθαρίτης οἶνος (ό) [α] vin que donne la vigne κανθάρεως, PLIN. H. N. 14, 7, 9.

Κανθαρίων (ό) Kanthariōn, h. PLUT. Qu. gr. 39.

κάνθαρος, ου (ό) [α] 1 escarbot ou scarabée, honoré d'un culte divin en Egypte, SOPH. (SCH.-AR. Pax 72); ARSTT. H. A. 5, 19; EL. N. A. 10, 15 || II p. anal. 1 sorte de poisson de mer, ARSTT. H. A. 8, 12, 3 || 2 signe sous la langue du bœuf Apis, HDT. 3, 28 || 3 bague ou bijou de femme en forme de scarabée, ANTIPHAN. (ATH. 474 e) || 4 sorte de coupe à deux anses, COM. (ATH. 473 d); p. anal. sorte de navire ou de barque, AR. Pax 143; ATH. 473 d.

Κάνθαρος, ου (ό) [α] Kantharos: 1 héros athénien qui donna son nom à une partie du Pirée; AR. Pax 145 || 2 poète de l'ancienne comédie.

Κανθάρ-ώλεθρον, ου (τό) [α] 1 Fleau des scarabées, lieu de Thrace, mortel pour les scarabées, ARSTT. Mir. ausc. 120; STR. 330; PLUT. M. 473 e (κ. ὄλεθρος).

κάνθεν, crase p. καὶ ἐνθεν.

κανθήλια, ων (τά) 1 paniers qui pendent de chaque côté du bât d'un âne, AR. Vesp. 169; ARTEM. 4, 5 || 2 grands paniers pour les récoltes de fruits, pour la vendange, etc. GEOP. 6, 11 (κάνης).

κανθήλιος, ου, adj. m. : 1 ὄνος, XÉN. Cyr. 7, 5, 11; PLAT. Conv. 221 e, etc. et sans ὄνος, AR. Lys. 290; LUC. Pseud. 3, âne qui porte des paniers suspendus au bât || 2 fig. âne bâti,

sot, lourdaud, LYCIPP. (DICÉARQ.); LUC. J. tr. 31 (κάνης, cf. le préc.).

κανθίαι, ὧν (αἱ) grands paniers, ARTEM. 4, 6 (κάνης).

κανθός, ου (ό) 1 le coin de l'œil où se forment les larmes, ARSTT. H. A. 1, 9; p. ext. l'œil, CALL. fr. 150; OPP. C. 4, 118, etc. || 2 cercle de fer qui entoure une roue, jante, SCH.-IL. 5, 724.

Κάνθος, ου (ό) Kanthos, h. A. RH. 1, 77, etc.

κανθύλη, ης (ή) tumeur, ulcère, ESCHL. fr. 216.

κανθώδης, ης, ες, propr. en forme de jante, c. à d. courbe, recourbé, CALL. fr. 204 conj. Hemsterh.; plus vraisembl. καμφώδης, conj. Schneid. (κανθός, -ωδης).

κάνθων, ωνος (ό) 1 bête de somme, particul. âne, AR. Vesp. 179; LYC. 817 || 2 escarbot, -scarabée, AR. Pax 82 (cf. κανθίς).

Κανίδιος, ου (ό) = lat. Canidius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 49, etc.

κάνις, crase dor. p. καὶ ἀνις, c. ἀνευ, AR. Ach. 834.

Κανίνιος, ου (ό) = lat. Caninius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 58.

κανίσκιον, ου (τό) [α] petite corbeille, petit panier, AR. (Com. fr. 2, 1010); PTOL. (ATH. 229 d); BABR. 11 (dim. de κάνειον).

κάνιστρον, ου (τό) [α] c. le préc. POËT. (ATH. 360 c).

κάννα, ης (ή) 1 roseau, c. κάλαμος, POL. 14, 1, 15 || II au pl. 1 natte de roseaux, CRAT. (Com. fr. 2, 124) || 2 clôture ou palissade de roseaux, AR. Vesp. 394.

Κάννα, ης (ή) POL. 3, 107, 2, etc. ou Κάνναι, ὧν (αἱ) POL. 15, 7, 6, etc.; STR. 285; Canne ou Cannes, v. d'Apulie.

καννάβευμα, v. κενάβευμα.

καννάβινος, η, ου [ναῖ] de chanvre, ANTH. 11, 325; HIPPIATR. p. 81, 11 (κάνναβις).

καννάβιον, ου (τό) [ναῖ] c. κάνναβις, DIOSC. 3, 165; GEOP. 3, 4, 12.

καννάβιος, v. κάνάβιος.

κάνναβις, εως (ή) [ναῖ] 1 chanvre, HDT. 4, 75; SOPH. fr. 231 Dind., etc. || 2 vêtement en toile de chanvre, HDT. 4, 74 || ➡ Th. κάνναβι-, d'où gén. -εως, POLL. 7, 72, ion. -ιος, HDT. 4, 74; -ιν, MOSCHN (ATH. 206); th. κάνναβιδ-, d'où acc. -ίδα, HDT. 4, 74; -ίδα, PAUS. 6, 26, 6; pl. nom. -ίδες, EPHIPP. (Com. fr. 3, 330) (κάννα).

καννάβό-κοκκος, ου (ό) [ναῖ] graine de chanvre, MOSCHN 157, p. 237 (κάνναβος, κόκκος).

1 κάνναβος, ου (ό) [ναῖ] c. le préc. STRATT. (Com. fr. 2, 769).

2 κάνναβος, v. κάνάβος.

κάνναβρον, v. κάναβρον.

Κάνναι, v. Κάννα.

καννεύσας, v. κατανεύω.

Καννίκιος, ου (ό) = lat. Cannicius, n. d'h. rom. PLUT. Crass. 11.

καννόμον, ου mieux καν νόμον, v. καν.

Κάννωνος, ου (ό) Kannōnos, h. AR. Eccl. 1089; XÉN. Hell. 1, 7, 21.

κανονίας, ου (ό) [α] homme long et maigre comme un échalas (propr. comme une règle de bois) HPC. 294, 55 (κάνων).

κανονίζω (ao. ἐκανόνισα) régler, d'où : 1 soumettre à une règle, ARSTT. Nic. 2, 3; LUC. H. conscr. 9 || 2 mesurer ou juger d'après une règle, LGN 16, 4 (κάνων).

κανονικός, ή, όν [α] fait suivant les règles, régulier, DYSCL. Adv. 552, 15; SEXT. 194, 27; 235, 3 Bkk., etc.; EUST. p. 113, 40; particul. 1 qui concerne les règles ou la théorie de la musique, PHIL. 1, 22; κανονική τέχνη. PROCL. Eucl. p. 12; GELL. 16, 13, musique théorique où les notes sont mesurées selon les différentes ἀρμονίαι || 2. t. de philos. τὸ κανονικόν, DL. 10, 30, la logique, l'une des parties de la philosophie sel. Epicure (à côté de τὸ φυσικόν et de τὸ ἠθικόν) || 3 qui concerne les canons de l'Eglise, canonique, BAS. 4, 664, etc. Migne; en parl. de pers. versé dans la connaissance des canons de l'Eglise, BAS. 4, 664 Migne; ou membre du clergé, au plur. CHRYS. 1, 248; BAS. 4, 392, etc. Migne || 4 qui concerne les règles du calcul; en parl. de pers. calculateur, CLÉOM. 96, 31 (κάνων).

κανονικῶς [α] adv. régulièrement, ARTEM. Proœm. l. 4, p. 199.

κανόνιον, ου (τό) [α] 1 petite règle, HÉRON Bel. 5; SEXT. 508, 6 Bkk. || 2 petite barre, barreau, HÉRON Aut. 265, etc. || 3 lame mince, HÉRON 117, etc. (dim. de κάνων).

κανονίς, ιδος (ή) [α] 1 règle pour le papier, ANTH. 6, 62 || 2 chevillette, HÉRON || 3 bande de fer, armature, PHIL. BYZ. || 4 tableau à rainures, ARSTT. Ath. 64, 2 (κάνων).

κανόνισμα, ατος (τό) [α] 1 règle pour le papier, ANTH. 6, 295 || 2 règle grammaticale, EUST. p. 439, 26 (κανονίζω).

κανονισμός, ου (ό) [α] construction régulière, d'où partie d'une construction, MAN. 1, 299; 4, 151, etc. (κανονίζω).

κανονιστέον [α] vb. de κανονίζω, LUC. H. conscr. 9.

κανονο-γραφία, ας (ή) [α] rédaction d'une table ou canon astronomique, PTOL. 1, 109 (κάνων, γράφω).

κανονο-ποιία, ας (ή) [α] confection d'une table ou canon astronomique, THÉON ad Ptol. p. 39 (κ. ποιέω).

Κάνος, ου (ό) = lat. Canus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 16.

Κανουληία, ας (ή) = lat. Canuleia, n. de f. rom. PLUT. Num. 10.

Κανούλια, ας (ή) = lat. Canulia, n. de f. rom. CHRYSIPP. (PLUT. Parall. 28).

Κανούτιος, ου (ό) = lat. Canutius, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 21.

Κάνταβρις, adj. f. des Cantabres, ANTH. App. 222.

Κάνταβροι, ων ου Κανταβροί, ὧν (οἱ) les Cantabres, pple d'Espagne; PLUT. Fort. Rom. 9.

Καντίβαρις, ιος, acc. ιν (ό) Kantibaris, Perse, EL. V. H. 1, 27.

Κανύσιον, ου (τό) = lat. Canisium (auj. Canosa) v. d'Apulie, PLUT. Marc. 25, etc.

Κάνωδικός, ή, όν [α] de Canope, HDT. 2, 15 (Κάνωδος).

Κάνωβις, ιδος [α] adj. f. c. le préc. PLUT. Sol. 26.

κάνωβισμός, ου (ό) [α] vie de débauche (comme à Canope) STR. 800 (Κάνωδος).

Κανώβιτης, dor. Κανωβίτας (var. Κανωπίτας) [α] adj. m. de Canope, ANTH. 6, 148 (Κάνωδος).

Κάνωδος, ου (ό) [α] Kanōdos: 1 h. EL. N. A. 14, 3 || 2 Canope (auj. ruines).

près d'Aboukir) v. d'Egypte, HBT. 2, 15, etc.; ESCHL. Pr. 346, etc.

καπνών, όνος (ό) [α] f. propr. tige de roseau, d'ou en gén. toute barre de bois longue et droite, particul. : 1. au pl. règles en croix qui maintenaient le derrière du bouclier, d'ou poignée de bouclier, IL. 8, 193; 13, 407. || 2. tige d'une quenouille, IL. 23, 767; DH. 2, 74; AR. Th. 822; PLUT. M. 156 b. || 3. règle, d'ord. en bois, à l'usage des maçons et des charpentiers, SOPH. fr. 424; EUR. Tr. 6; AR. Ran. 799; PLAT. Phil. 56 b; particul. règle à régler le papier, ANTH. 6, 63; d'ou ligne droite, en parl. des rayons du soleil, EUR. Suppl. 650. || 4. pièce ou partie quelconque d'une machine ou d'un assemblage de construction; particul. bande de bois, longrine, HERON Aut. 244. || 5. fléau d'une balance, d'ou balance, ANTH. 11, 334. || 6. au plur. triangles de rideaux, CHARÈS (ATH. 538 d). || 7. clef d'une flûte, ANTH. 9, 365. || 8. barreau d'une cage, CHRYS. Ep. ad Ephes. p. 173. || 9. au plur. colonnes d'un lit, SER. Judith 13, 6. || 10. ligne frontière, limite, NT. 2 Cor. 10, 15. || 11. fig. règle, type, modèle, principe, EUR. Hec. 602; LYCURG. 149, 2; DEM. 324, 27; joint à στάση, LUC. H. conser. 63; à γνώμων, LUC. Harm. 3; particul. : 1. μουσικός καπνών, THEOL. 2, 27; DL. 8, 12; appareil monocorde; sorte de diapason. || 2. χρονικοί καπνοί, PRUN. Sol. 27, époques principales de l'histoire, qui servent comme de points de repère pour les événements moins importants, d'ou au sg. système de chronologie, DH. 1, 74. || 3. de gramm. règle ou modèle de déclinaison et de conjugaison, règle de grammaire, en gén. GRAMM. || 4. le canon alexandrin, liste, dressée par les grammairiens alexandrins, des meilleurs classiques grecs, QUINT. 10, 4, 54 et 59 (cf. κάπνα).

καπνωπικόν, ού (τό) autre n. de la plante πιπνοῦσα, Diosc. 4, 166.

κάπνωπον, ου (τό) fleur de sureau, P. EG.

κάξ, par crase p. καί ξε.

κάπ, par apoc. et assimil. έργ. p. κατό devant π ου φ : κάπ πεδίον, IL. 6, 207; κάπ φάλαρα, IL. 16, 106.

Καπανεύς, έως, έργ. ήος (ό) [α] Kapanée, un des sept chefs devant Thèbes, IL. 2, 504; ESCHL. Sept. 405; SOPH. O. C. 1319, etc.

καπάνη, ης (ή) [α] char, chez les Thessaliens, XENARQ. (ATH. 413 d) (cf. άπήνη).

Καπανηιάδης, ου (ό) [α] le fils de Kapanée (Sthénélos) IL. 5, 109 (Καπανεύς).

Καπανήϊος, α, ου [α] de Kapanée, IL. 4, 367, etc. (Καπανεύς).

καπαυτικός, ή, όν [α] capable de remplir un chariot, d'ou abondant, AR. fr. 413 au cp. -ώτερος (καπάνη).

κάπανος, ου (ό) sorte de farine, c. άλφитον, RHÉNECH. (PHOT. 130, 19; 131, 1).

Καπάτων, ωνος (ό) Kapatón; Eocrien, THE. 3, 102.

κάπειτα, par crase p. καί έπειτα. καπέτις, ιος (ή) autre n. de la mesure χαῖνιξ, POLYEN 4, 3, 32.

κάπετος, ου (ή) [α] 1 creux, enfoncement, IL. 18, 564; EPC. 834 b, etc. || 2 particul. fosse, fossé, IL. 15, 356; MOSCH. 4, 103. || 3 tombe, tombeau, IL.

24, 797; SOPH. Ag. 1465 (p. *καπάπιος de la R. Σκαπ ου Σκαπ, creuser, cf. ακάπιω).

Καπετώλιον, αυ (τό) c. Καπιτώλιον, POL. 1, 612; PLUT. Amil. 30; Brut. 19.

Καπετωλίας, v. Καπιτωλίας.

καπέυς, v. καπεύς.

κάπη, ης (ή) [α] d'ord. au pl. cuche, mangeoire, IL. 8, 434; OD. 4, 40.

κάπηθεν [α] adv. en sortant de l'étable, LVC. 95 (κάπη, -θεν).

καπηλεία, ας (ή) [α] commerce de détail, particul. petit commerce de vin et d'épicerie, PLAT. Leg. 849 d; DL. 1, 104 (καπηλεύω).

καπηλείον, ου (τό) [α] boutique de vin et d'épicerie, cabaret, SOPH. fr. 635; AR. Eccl. 154; ISOCR. 149 d, etc. (κάπηλος).

καπηλευτικός, ή, όν [α] de petit marchand, particul. de cabaretier, PLAT. Leg. 842 c (καπηλεύω).

καπηλεύω [α] I intr. être petit marchand ou brocanteur, HBT. 1, 155; 2, 35. || II tr. en mauv. part. : 1 brocanter, trafiquer de, HBT. 3, 89; HIPPOCR. fr. 42, de qqe ch.; fig. κ. ειρήνην χρυσίου, HBT. 6, 7, trafiquer de la paix à prix d'or. || 2 débiter chichement : μάχη, ESCHL. Sept. 545, lésiner ou recourir à de petits moyens à la guerre, faire la guerre petitement (lat. bellum cauponari); τα μάθήματα, PLAT. Prot. 313 d, trafiquer de sa science, la vendre en détail. || 3 frelater, falsifier, altérer : τον βίον, ANTH. 9, 180, corrompre la vie, en parl. de la prospérité. || 4 vanter comme un charlatan, acc. EUR. Hipp. 953 (κάπηλος).

κάπηλικός, ή, όν [α] 1 qui concerne les petits marchands, le petit négocié, DIOCL. (POL. 10, 177); ή καπηλική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 223 d; ARST. Pol. 1, 9, petit commerce. || 2 de cabaretier, en parl. d'une bouteille, ANTH. 9, 229 (κάπηλος).

καπηλικώς [α] adv. comme un brocanteur, c. à d. d'une manière mercantile, peu loyale, AR. Pl. 1063; PLUT. M. 369 c. || Cp. -ώτερον, NUMEN. (EUS. P. E. p. 739 a).

καπηλίας, ιδος, ου; sel. ARCAD. p. 37, 12; κάπηλις, ιδος (ή) [α] marchand en détail, particul. cabaretier, AR. Th. 347, etc. || — κάπηλις, ΠΙΝΙΑΣ (ATH. 34 e) (κάπηλος).

κάπηλος, ου (ό) [α] I subst. 1 qui vend en détail, d'ou petit marchand, brocanteur, HBT. 2, 144; p. opp. à έμπορος, XEN. Cyr. 4, 5, 42; PLAT. Prot. 313 c, ou à αυτοπώλης, PLAT. Soph. 231 d; fig. en mauv. part, qui trafique de qqe ch. HBT. 3, 89; gén. DEM. 784, 7. || 2 débitant de vin, cabaretier, AR. Th. 347; Lys. fr. 3. || II adj. 1 de petit marchand, de brocanteur, DH. 9, 25. || 2 p. suite, frauduleux, peu loyal, ESCHL. fr. 338.

Καπηνάτης, ου [α] adj. m. de Capène; v. d'Etrurie, PLUT. Cam. 2, 5, 17 (v. le préc.).

κάπι, par crase p. καί έπί. καπίθη, ης (ή) mesure de deux chiévices, chez les Perses, XEN. An. 1, 5, 6 (cf. καπέτις).

Κάπιται (genre inconnu) Capites, lieu d'Italie, PLUT. Cic. 47.

Καπετώλιον, ου (τό) [α] = lat. Capitolium, le Capitole, à Rome, POL. 2, 18, 2, etc.

Καπιτώλιος, α, ου [α] du Capitole, Capitolin, PLUT. 3, 22, 1, etc.; τα Καπιτώλια, PLUT. M. 277 c, les jeux Capitolins (Καπιτώλιον).

Καπιτωλίας, ιδος [α] adj. f. c. le préc. ANTON. 2, 656 (van. Καπετωλίας).

Καπίτων, ωνος (ό) [α] = lat. Capito, Capiton, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 36.

Καπίων, ωνος (ό) = lat. Caepio, Cépio; n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 1, etc.

καπνεύς (seul. prés.) c. καπνίζω, NIEL Th. 36.

καπν-έλαιον, ου (τό) huile de pétrole, GAL. 13, 126 (καπνός, έλαιον).

καπνός, α, ου [α] du Capito-

Καπιτωλίας, ιδος [α] adj. f. c. le préc. ANTON. 2, 656 (van. Καπετωλίας).

Καπίτων, ωνος (ό) [α] = lat. Capito, Capiton, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 36.

Καπίων, ωνος (ό) = lat. Caepio, Cépio; n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 1, etc.

καπνεύς (seul. prés.) c. καπνίζω, NIEL Th. 36.

καπν-έλαιον, ου (τό) huile de pétrole, GAL. 13, 126 (καπνός, έλαιον).

κάπνεος, άμπελος (ή) sorte de vigne, dont le raisin a une couleur de fumée, ARST. G. A. 4, 4, 12 (καπνός cf. κάπνιος).

κάπνεως, άμπελος (ή) c. le préc. TH. C. P. 5, 3, 1.

κάπνη, ης (ή) cheminée, AR. Vesp. 143; ALEX. (ATH. 386 b).

καπνηλός, ός, όν, qui sent la fumée, de fumée, NIEL Th. 54 (καπνός).

καπνίας, ου, adj. m. 1 fumeux, obscur, ép. du poète Elephantis, à cause de l'obscurité de ses vers, AR. Vesp. 151. || 2 καπνίας οίνος, vin fait avec le raisin κάπνεος ou κάπνιος, COM. (ATH. 34 f, 131 b, 269 d) (cf. lat. vinum fumosum et fumarium). || 3 καπνίας λίθος, PLIN. H. N. 37, 2, sorte de jaspe de couleur fuligineuse (καπνός).

καπνιάω-ω : 1 tr. enfumer, A. RH. 2, 131. || 2 intr. exhaler de la fumée, fumer, PLUT. M. 454 (καπνός).

καπνίζω (f. -ισω, att. -ιζω, p. f. καπνίζω) I. tr. : 1 faire de la fumée, allumer du feu, IL. 2, 399. || 2 enfumer, DEM. 1257, 15; SOPH. (ATH. 460 d), d'ou au pass. être enfumé, DEMETRI. COM. (ATH. 405 e). || II intr. devenir noir de fumée, être enfumé, AR. Pax 892 (καπνός).

κάπνιος, ας, ου : 1 de couleur fuligineuse : άμπελος, TH. H. P. 2, 3, 2, c. κάπνεος. || 2 subst. ήρ. fumeterre (cf. lat. fumaria) plante, Diosc. 4, 110 (καπνός).

κάπνισις, εως (ή) [ισ] action d'enfumer, ARST. Probl. 10, 54; ANTH. 9, 474 (καπνίζω).

κάπνιαμα, ατος (τό) encens, GAL. 14, 506; etc. (καπνίζω).

καπνιστέον, υβ. άσ. καπνίζω, PHIL. BYZ. p. 99.

καπνιστικός, ή, όν, qu'on peut enfumer, GAL. 14, 501 (καπνίζω).

καπνιστός, ή, όν, fumé, enfumé, ATH. 153 c (v. άσ. καπνίζω).

καπνίτης λίθος (ό) sorte de jaspe, Diosc. 4, 110; cf. καπνίας (καπνός).

καπνο-δάτης, ου (ό) [δ] qui marche dans la fumée, mol. comique, STR. 296 (καπνός, βάτω).

καπνο-γόργιον, ου (τό) fumeterre, plante, Diosc. 4, 110 (καπνός, γή, έργον).

καπνο-δόκη, ης (ή) nom. c. le suiv. HBT. 4, 103; 8, 137; EUR. (POUL. 7, 123), etc.

καπνο-δόχη, ης (ή) trou par où s'échappe la fumée, GAL. 2, 127 (καπνός, δέχομαι).

καπνο-ειδής, ης, ές, qui a la couleur (propr. l'apparence) de la fumée, EL. N. A. 6, 20 (κ. είδος).

καπνοειδώς, adv. comme la fumée, NYSS. 1, 77 (καπνοειδής).

καπνός, οὐ (ὁ) 1 vapeur, fumée, IL. 1, 317, etc.; OD. 1, 58, etc.; fig. en parl. de choses sans consistance ou sans réalité: καπνοῦ σκιά, ESCHL. fr. 295; SOPH. Ant. 1470, une ombre de fumée; καί φλυαρία, PLAT. Rsp. 584 d, fumée et bavardage sans raison; au pl. γραμμάτων καπνοί, EUR. Hipp. 946, savantes niaiseries || 2 fumeterre, plante, Diosc. 4, 110, etc. (p. *καπνός; de la R. Kεap, fumer, cf. vapor et καπύω).

Καπνισφράντης, ου (ὁ) Fleuve-la-fumée, n. de parasite, ALCEBR. 3, 49, (καὶ σφραίνωμαι).

καπνός-ω, produire de la fumée, d'où au pass. s'en aller en fumée; P. 5, 111; EUR. Suppl. 427, Tr. 8 (καπνός).

καπνώδης, ης, ες, 1 fumeux, TH. C. P. 5, 3, 2; POL. 9, 16, 3 || 2 de couleur fumeuse, sombre, TH. Lap. 50; LUC. Philops. 16 (καπνώδης).

καπνώδης, adv. comme de la fumée; GAL. 4, 507 (καπνώδης).

κάπος, υ, κήπος.

κάππα (τὸ), indécl. kappa, lettre de l'alphabet grec, CALLIAS (ATH. 453 d).

Καππαδόκης, ου (ὁ) [πᾶ] habitant de la Cappadoce, Cappadocien, PLETO. Syll. 22, etc.; d'ord. au plur. οἱ Καππαδόκες, les Cappadociens, HDT. 1, 72, etc.; XEN. Cyr. 1, 1, 4, etc. (cf. les suiv.).

Καππαδοκία, ας (ἡ) [πᾶ] la Cappadoce, contrée de l'Asie Mineure, STR. 533; HDT. 1, 72, etc.; XEN. Cyr. 8, 1, 7, etc. || — Ion. -ία, HDT. l. c. etc. (cf. le préc.).

καππαδοκίζω [πᾶ] être du parti des Cappadociens, APP. Mithr. 15; d'où au pass. se faire Cappadocien, prendre les mœurs des Cappadociens, ANTH. 14, 238 (Καππαδοξί).

Καππαδοξί (ὁ) de Cappadoce, Cappadocien; d'ord. au plur. οἱ Καππαδοξί, les Cappadociens; PLUT. Luc. 26, etc. les Cappadociens || — Dat. pl. Καππαδοξί, PLUT. Luc. 14; poét. Καππαδοξέσσι, ANTH. 8, 147, 184 (v. les préc.).

καππαρίον, ου (τὸ) [πᾶ] dim. du suiv. POET. (PLUT. M. 668 a).

κάππαρις, εως (ἡ) [πᾶ] caprier, d'où capre, HEC. 320 e; ARST. Probl. 20, 12; TH. C. P. 3, 1; COM. (ATH. 567 e).

Κάππαρος, ου (ὁ) Kapparos, n. de chien, PLUT. M. 269 e.

καππαύω, υ, καπαύω.

καππαδίων, ου, mieux κάπ πεδίων, υ, κάπ.

κάππεσον, υ, καπαπύω.

καπ-πυρίζω [πᾶ] prendre feu, s'enflammer, TH. 2, 24 (par sync. et assimil. p. *καταπυρίζω, de κατά πυρ).

καππώτας, λεύς (ὁ) la pierre du repos, sur laquelle Oreste s'était assis, PAUS. 3, 22, 1 (dor. p. *καταπαύτης λέας).

κάπραινα, ης (ἡ) laie, truie, fig. femme débauchée, PHRYN. (ROLL. 7, 202) (κάπρος).

Καπράριος, ου (ὁ) = lat. Caprarius, n. d'homme, PLUT. Fort. Rom. 4.

Καπρατίναι, ων (αἱ) ou Καπρατίναι νόνναι, PLUT. Rom. 29, etc. le septième jour du mois (lat. Quintiles) à Rome.

καπράω-ω, être en rut, en parl. d'une truie, ARST. H. A. 6, 18, 7; fig. en parl. d'une femme débauchée;

ARI. Pl. 1024; MÉN. (ARTEM. 1, 12) (κάπρος).

Καπρέαι, ων (αἱ) l. Caprée (auj. Capri), dans le golfe de Naples, PLUT. Ex. 9, etc.

κάπρειος, α, ου, de sanglier, NONN. 18, 245 (κάπρος).

καπρία, ας (ἡ) 1 ovaire que l'on coupe aux truies ou aux chammelles, ARST. H. A. 9, 50, 7 || 2 humeur qui coule des parties génitales de la truie, ARST. H. A. 6, 18, 10 (κάπρος).

καπρίδιον, ου (τὸ) [πᾶ] dim. de κάπρος, AR. fr. 421.

καπρίζω, être débauché, ARST. H. A. 6, 18, 10 (cf. καπράω).

κάπριος, ας, ου, de sanglier, c. à d. 1 de la race du sanglier: οὗς κάπριος, IL. 11, 293, etc., ou subst. δ κάπριος, IL. 11, 414, etc. sanglier || 2 de la forme d'un sanglier: πρῶραι, HDT. 3, 59, proues en forme de hure (κάπρος).

καπρίσκος, ου (ὁ) porc, poisson de mer, qui fait entendre un grognement, ALEX. (ATH. 107 f); ATH. 355 f (dim. de κάπρος).

κάπρος, ου (ὁ) 1 sanglier, IL. 11, 293; HES. Sa. 386; XEN. Cyr. 2, 3, 9, etc.; joint en appos. à οὗς, IL. 5, 783, 17, 21 || 2 p. anal. porc, poisson de mer, PHILEM. (ATH. 288 f); ou de rivière, ARST. H. A. 4, 9, 3 (cf. καπρίσκος) (cf. lat. aper).

καπρο-φόνος, ας, ου, qui tue des sangliers, ANTH. 9, 83 (καπρῶν).

καπρώζω, c. καπράω, SALERIAS (ATH. 402 b).

καπτήρ, ἥρος (ὁ) tube en terre cuite, propr. récipient, TH. C. P. 5, 6, 4 (vulg.; conij. καλυπτήρ).

κάπτω, ouvrir une grande bouche pour avaler, happer avidement, avaler gloutonnement, surt. en parl. d'animaux, ARST. (ATH. 388 d); en parl. de pers. AR. Eccl. 687, etc.; COM. (ATH. 140 d, etc.); de boisson, TIMOC. (ATH. 431 a) (R. Καπ, prendre = lat. capio).

Καπύη, ης (ἡ) [κᾶ] = lat. Capua, Capoue, v. de Campanie, PLUT. Fab. 17, etc.

καπυρίδια, ων (τὰ) [κᾶ] sorte de gâteaux, ATH. 143 d (καπυρίς).

καπυρίζω [κᾶ] se faire bien vivre, vivre en débauché, STR. 800 (καπυρός).

καπυριστής, ου (ὁ) [κᾶ] débauché, STR. 664 (καπυρίζω).

καπυρός, α, ου [κᾶ] 1 pass. 1 séché à l'air ou au soleil, EPICH. (ATH. 52 b) || 2 cuit au soleil, ANTIPHAN. (ATH. 26 c); ARST. Probl. 21, 3; fig. en parl. du son, sec, au bruit clair et sec, d'où sonore, éclatant, LUC. Di. deor. 22, 3; στόμα, TH. 7, 27, bouche aux chants sonores; καπυρόν γέλωδ, ANTH. 7, 414; Egs. 2, 5, rire aux éclats; καπυροί, ATH. 697 b, chansons comiques, p. opp. à λαπυροσμήναι || II act. qui dessèche, qui consume, TH. 2, 85 || (Cp. -ώτερος, ATH. 697 b (R. Κα, brûler, cf. καύω)).

Καπυροσφράντης, ου (ὁ) [κᾶ] Fleuve-la-grillade, n. de parasite, ALCEBR. 3, 62 (καὶ σφραίνωμαι).

καπυρόω-ω [κᾶ] dessécher, d'où au pass. être desséché, être sec, STR. 195 (καπυρός).

Κάπυς, υος (ὁ) [κᾶ] Kapys, n. IL. 20, 239.

καπύω (seul. ao. 3 sg. poét. καπύσας) exhaler, Q. SM. 6, 523 (R. Καπ pour Κεap, cf. καπνός).

καπφάλαρα, ου, mieux κάπ φάλαρα, υ, κάπ.

*κάπω (seul. part. pf. ἐργ. κεκαφώς), [κᾶ] expirant, en parl. du souffle de la vie, IL. 5, 698; OD. 5, 468; postér. halelant, en gén. OBR. H. 3, 113 (R. Καπ de Κεap, cf. καπνός et καπύω).

1 κάρ (τὸ) tête, seul. dans la loc. ἐπὶ κάρ, IL. 16, 392, sur la tête, c. à d. en se précipitant (cf. κάρα, κάρη).

2 κάρ, cheveu, seul. au gén. καρός [κᾶ] dans la loc. τίω δέ μιν ἐν καρός αἶσθ, IL. 9, 378, je fais cas de lui comme d'un cheveu (R. Καρ, tondre, cf. κείρω).

3. κάρ, par apoc. et assimil. devant un p. v. κατά dans κάρ ῥα, IL. 20, 421; κάρ ῥόον, IL. 12, 3.

Κάρ, gén. Κάρος (ὁ) [κᾶ] 1 Carien, habitant de la Carie; οἱ Κᾶρες, IL. 2, 867, les Cariens; proverb. un Carien, c. à d. un homme de rien, POL. 10, 32, 11; ἐν τῷ Κάρῳ κινδυνεύειν, EUR. Cyc. 650; ARST. 1, 163, s'exposer à un danger dans la personne d'un Carien, c. à d. exposer à sa place un être sans valeur || 2 Kar, fils de Phoronée, HDT. 1, 171 || — Pastér. [κᾶ] ANTH. 8, 184. Dat. pl. Καρσί, TH. 17, 89; poét. Κάρεσσι, ANTH. l. c. (cf. Καρία).

κάρα (τὸ) [κᾶ] 1 tête: 1 tête, en parl. de l'homme, IL. 22, 74, etc.; P. N. 1, 65; ESCHL. Eum. 159; SOPH. Aj. 308, etc.; en parl. des animaux, IL. 6, 509; SOPH. El. 740; périphr. φίλον κ. ESCHL. Ag. 905, tête chérie, p. être chéri; OIdip. κ. SOPH. O. R. 40, 120, tête d'OEdipe, p. OEdipe || 2 cime d'arbre, SOPH. fr. 24, ou de montagne, HES. Th. 42 || II p. ext. visage, aspect, SOPH. El. 1310, O. C. 285 || — Les formes de ce nom procèdent de trois thèmes: 1. καρα-[κᾶ] ion. et ἐργ. κάρη [κᾶ], d'où viennent le nom, l'acc. sg. καρ, [κᾶ] ESCHL. Eum. 159; SOPH. Aj. 308, etc.; ion. et ἐργ. κάρη [κᾶ], IL. 2, 11, etc.; OD. 1, 90, etc.; le dat. κάρῳ, ESCHL. Ch. 227, etc.; ion. κάρη, TH. 1018; le plur. nom. κάρῃ [κᾶ] H. C. 12; ion. κάρη, IL. 10, 259; voc. κάρῃ [κᾶ] SANNYR. (ATH. 286 c). Les poètes postér. déclinent κάρη comme s'il était d'un th. fém.: gén. κάρης, MOSCH. 4, 74; CALL. fr. 125; acc. κάρην, DP. 562; NIC. Th. 131. — 2. καρητ-[κᾶ], d'où gén. sg. κάρητος, IL. 15, 75; dat. κάρητι, OD. 6, 230; dat. plur. κάρησι, TAYRN. 602. — 3. καρηατ-[κᾶ] p. καρηατ-, d'où nom. κάρηα, ANTIM. (Bk. p. 1386); gén. κάρηατος, IL. 23, 44; dat. κάρηατι, IL. 19, 405; plur. nom. et acc. κάρηατά, IL. 11, 300; le th. καρα-, καρη- paraît être une forme apocope ou contractée du th. καρητ-, le dat. κάρῃ représentant *καράι de *καράτι, le plur. κάρῃ [κᾶ] représentant *καράα de *καράατα; καρητ- lui-même paraît être une contraction de καρηατ- (cf. le suiv. κάρη et κάρ1).

κάρα (ἡ) seul. acc. κάραν, ES. 94 (d'ord. sous la forme ion. κάρη) v. le préc.

καραβίς, ιδός (ἡ) [κᾶ] langouste, ou poisson de même sorte, GAL. 19, 686 (cf. κάραβος).

καρabo-ειδής, ής, ές [αᾶ] semblable à un escarbot ou à un homard, ARSTT. H. A. 4, 2, 21, etc. (κ. είδος).

καρabo-πρόσωπος, ος, ον [αᾶ] qui a la figure d'un homard, Luc. V. H. 1, 35 (κ. πρόσωπον).

κάρabος, ου (ό) [αᾶ] n. d'animaux: 1 escarbot, scarabée, insecte, ARSTT. H. A. 4, 7, 1 || 2 homard, AR. fr. 302.

καρabώδης, ής, ες [αᾶ] c. καρaboειδής, ARSTT. H. A. 4, 2, 21, etc. (κάρabος, -ωδης).

καρa-δοκέω-ω [αᾶ] tendre la tête pour observer ou pour écouter: είς τινα, AR. Eq. 663, écouter qqn la tête tendue vers lui; τι, EUR. I. T. 313; Xén. Mem. 3, 5, 6; POL. 1, 33, 11, etc. écouter qqe ch. le cou tendu, observer ou épier attentivement qqe ch.; attendre qqe ch. avec impatience; avec un relat.: κ. την μάχην τῇ πεσέεται, Hdt. 7, 163, 168, attendre anxieusement comment se décidera le combat; τὸν πόλεμον κῆ ἀποδέσεται; Hdt. 8, 67, comment se décidera la guerre; ou avec une conj. όταν et le subj. EUR. Tr. 93, attendre avec impatience ou guetter avec soin quand, etc. (κάρα, δέχομαι).

καράδοκία, ας (ή) [αᾶ] attente impatiente, observation attentive, AQU. Prov. 10, 28, etc. (καράδοκέω).

καραιθαράω-ω [αᾶ] c. καρηθαρέω, PHÉRÉCR. fr. 167.

καράκαλλον, ου (τό) sorte de manteau avec capuchon, ANTH. 11, 345 (cf. lat. caracalla).

καράμβιος, ου (ό) c. κάρabος, ARSTT. H. A. 5, 19, 12.

Κάραμβις (ή) [αᾶ] Karambis (auj. Kerempi Bucua ou Kerine) promont. de Paphlagonie || —> Gén. -εως, Luc. Tox. 57; ου-ιδος, DP. 785; acc. -ιν, DP. 151.

καρανιστήρ, ήρος [αᾶ] adj. m. c. le suiv. ESCHL. Eum. 177.

καρανιστής, ου [αᾶ] adj. m. qui arrache la tête, c. à d. la vie, EUR. Rhes. 817 (*καρανίζω de κάρα, cf. κάρηνον).

κάρανον, v. κάρηνον.

κάρανος, ου (ό) [αᾶ] chef, souverain, Xén. Hell. 1, 4, 3 (mot perse).

Κάρανος, ου (ό) Karaños, h. PLUT. Alex. 2, etc. || —> Ion. Κάρηνος, Hdt. 7, 173 (v. le préc.).

καρανόω-ω [αᾶ] accomplir, effectuer, propr. conduire jusqu'à son point culminant, ESCHL. Ch. 528, 705 (κάρανον).

καρατομέω-ω [αᾶ] couper la tête, EUR. Rhes. 586; Lyc. 313; Jos. A. J. 6, 9 (καράτόμος).

καράτόμησις, εως (ή) [αᾶ] décollation, RHÉT. (W. 3, 596) (καρατομέω).

καρά-τόμος, ος, ον [αᾶ] qui tranche la tête, EUR. Rhes. 606; Lyc. 187 (κ. τέμνω).

καρά-τομος, ος, ον [αᾶ] 1 à qui l'on a coupé la tête, EUR. Alc. 1118, etc. || 2 détaché de la tête, SOPH. El. 52 (κ. τέμνω).

καρβάν, άνος (ό, ή) c. κάρbανος, ESCHL. Suppl. 129.

Καρβανοί, ών (οι) les Karbanes, tribu phénicienne, ARSTT. Vent. 973 b Bkk.

κάρbανος, ος, ον [αᾶ] qui parle une langue étrangère, d'ou barbare, ESCHL. Ag. 1061, etc.; Lyc. 605.

κάρbas, ου (ό) vent d'est soufflant du pays des Karbanes, chez les Cy-

rénéens, ARSTT. Vent. 973 b Bkk.; Th. Vent. 62 (v. Καρβανοί).

καρβατίνη, ής (ή) [αᾶ] d'ord. au plur. 1 sorte de chaussure grossière en cuir, pour les paysans, Xén. An. 4, 5, 14; Luc. Alex. 39; Lgs 2, 3 || 2 sorte de gaine en cuir, pour protéger les pieds des chameaux en guerre, ARSTT. H. A. 2, 1 (fém. du suiv.).

καρβάτινος, ή, ον [αᾶ] de cuir, PHIL. BYZ. (Math. p. 101) (cf. le préc.).

καρβατιών, ώνος (ό) [αᾶ] machine à lancer des javelots ou bastion d'où on lance des javelots, PHIL. BYZ. (Math. p. 92).

Καρβίλιος, ου (ό) = lat. Carvilius, n. d'h. rom. PLUT. Thes. c. Rom. 5.

Κάρβων, ώνος (ό) = lat. Carbo, Carbon, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 22, etc.

καρδαμάλη, ής (ή) [αᾶ] sorte de pain assaisonné de cresson, chez les Perses, ATH. 114 f (κάρδαμον).

καρδαμαντική, ής (ή) autre n. de la plante καρδαμύς ou ιβηρίς, Diosc. 1, 183.

καρδαμιζω [αᾶ] (seul. prés.) parler de cresson, AR. Th. 617 (κάρδαμον).

καρδαμίνη, ής (ή) [αᾶ] c. le suiv. Diosc. 2, 155.

καρδαμύς, ίδος (ή) [αᾶ] cardamine, sorte de cresson, Nic. Al. 533; PLUT. M. 125 f, 466 d (κάρδαμον).

κάρδαμον, ου (τό) [αᾶ] cresson, plante comestible de saveur acre, Xén. Cyr. 1, 2, 8; EL. V. H. 3, 39, etc.; souv. au pl. AR. Nub. 234; EUR. (ATH. 347 d); fig. κάρδαμα βλέπειν, AR. Vesp. 455, avoir un regard dur ou farouche.

καρδαμό-σπορον, ου (τό) [αᾶ] semence ou graine de cresson, GAL. 14, 505 (κ. σπόρος).

Καρδαμύλη, ής (ή) [αᾶ] Kardamylè: 1 v. de Messénie (auj. Scardamoula) IL. 9, 150; Hdt. 8, 73 || 2 v. de Chio, Thc. 8, 24.

καρδ-άμων, ου (τό) [αᾶ] cardamome, aromate, Th. H. P. 9, 72 (κάρδαμον, άμων).

κάρδαξ, ακος (ό) [αᾶ] sorte de soldat mercenaire, chez les Perses, THPP. (EUST. p. 308, 37); POL. 5, 79, 11, etc.; STR. 734.

καρδία, ας (ή) I cœur: 1 comme organe du corps, IL. 13, 282, etc.; ATT. etc.; en parl. des animaux, par comparaison, pour marquer la lâcheté (cœur de biche, etc.) IL. 1, 225; ESCHL. Eum. 361; Luc. Salt. 85 || 2 comme siège des passions ou des facultés de l'âme (courage, amitié, amour, colère, etc.) IL. 1, 225, etc.; ESCHL. Ch. 167, etc.; PLAT. Conv. 215 d; εκ καρδίας φιλεῖν, AR. Nub. 86; εξ όλης καρδίας, NT. Marc. 12, 30, 33; Luc. 10, 27; από καρδίας, Thc. 29, 4, aimer de tout cœur; τὰ από καρδίας λέγειν, EUR. I. A. 475; PLUT. M. 63 a; parler à cœur ouvert, franchement, librement || 3 comme siège de l'intelligence, IL. 21, 441, etc. || II p. anal. 1 orifice supérieur de l'estomac, d'où l'estomac, Thc. 2, 49; GAL. 5, 108 || 2 intérieur d'une chose (d'une clepsydre, ARSTT. Probl. 16, 8; de la mer, SPT. Ezech. 27, 4, etc.); particul. moelle d'un arbre, Th. H. P. 1, 2, 6, etc. || —> Dissyll. [-] ESCHL.

Sept. 288, Suppl. 72, 799; ion. καρδίη, τς, seul. au commenc. des vers, IL. 2, 452; 41, 12; 14, 152; poét. καρδία, ESCHL. Sept. 781, etc.; EUR. Med. 99, etc. dans les vers dactyliques et anapestiques; ion. καρδίη, IL. 1, 225, etc.; OD. 4, 427, etc. (cf. κέαρ. lat. cor, th. cord-).

Καρδία, ας (ή) Kardia (auj. Kardiria) v. de la Chersonèse de Thrace, Hdt. 6, 33, etc.; Xén. Hell. 1, 1, 11, etc. || —> Ion. -ίη, Hdt. l. c. etc.

καρδιακός, ή, όν: 1 qui souffre du cœur ou de l'estomac, Diosc. 1, 155 || 2 qui consiste en une affection du cœur ou de l'estomac, GAL. 2, 263 (καρδία).

καρδιακώς, adv. en ce qui concerne le cœur, SEXT. 23; GAL. 2, 21.

καρδιαλέω-ω, avoir des maux d'estomac, HPC. 1010 e (καρδιαλγής).

καρδι-αλγής, ής, ές, qui souffre de maux d'estomac, GAL. 6, 614 (κ. άλγος).

καρδιαλγία, ας (ή) maux d'estomac, GAL. 9, 124 (καρδιαλγής).

καρδιαλγικός, ή, όν, enclin à souffrir de maux d'estomac, HPC. Epid. 3, 1108 (καρδιαλγής).

Καρδιανός, ου, adj. m. de Kardia, DÉM. 681 || —> Ion. Καρδιηνός, CHAR. (ATH. 520 d) (Καρδία).

καρδιάτις, ίδος (ή) [ιδ] le nombre du cœur, c. à d. le nombre vital ou nombre cinq, chez les Pythagoriciens, THEOL. p. 32 (καρδία).

καρδιάω-ω (part. prés. έργ. καρδιών) avoir des maux d'estomac, Nic. Al. 594 (καρδία).

καρδίη, v. καρδία.

Καρδίη, v. Καρδία.

Καρδιηνός, v. Καρδιανός.

καρδιο-όλος, ος, ον, qui atteint le cœur, c. à d. qui agit sur le cœur ou sur l'estomac, en parl. de remèdes, ARÉT. p. 16; RUF. p. 16 (κ. βάλλω).

καρδιο-γνώστης, ου, adj. m. qui connaît le fond des cœurs, NT. Ap. 1, 24; CLÉM. Str. 2, 13, § 56 (κ. γινώσκω).

καρδιο-δηκτος, ος, ον, qui mord ou ronge le cœur, ESCHL. Ag. 1471 (κ. δάκνω).

καρδιο-ειδής, ής, ές, en forme de cœur, HERMIAS Phædr. p. 199 (κ. είδος).

καρδιο-πνος, ου (ό) mal au cœur ou à l'estomac, GAL. 14, 550 (κ. πόνος).

καρδιουλκέω-ω, arracher le cœur de la victime pour le brûler sur l'autel, Luc. Sacr. 13 (κ. έλκω).

καρδιούλκία, ας (ή) action d'arracher le cœur d'une victime, CLÉM. 13 (v. le préc.).

καρδιο-φύλαξ, ακος (ό) [υᾶ] plastron pour garantir le cœur et la poitrine, POL. 6, 23, 14 (κ. φύλαξ).

καρδιόω-ω, ravir le cœur de, acc. SPT. Cant. 4, 9 (καρδία).

καρδιωγμός, ου (ό) mal au cœur ou douleur d'estomac, HPC. 46, 1, etc.; A. APHR. Probl. 2, 35 (καρδιώσσω).

καρδιώσσω, att. -ώττω, avoir mal au cœur ou à l'estomac, HPC. 591, 18, etc.; ARSTT. Probl. 3, 18; EL. N. A. 9, 11 (καρδία).

καρδοπειον, ου (τό) couvercle de huche; p. anal. muselière qu'on mettait aux esclaves qui faisaient le pain, AR. fr. 286; cf. πανσικάπη (κάρδοπος).

καροόπη, ης (ή) *mot com. c. κάρ-δοπος*, AR. Nub. 678.

Καρδοπίων, ωνος (ὁ) Kardopion, h. AR. Vesp. 1178 (cf. κάρδοπος).

καρδοπο-γλύφος, ου (ὁ) [ῥ] qui fabrique (*propr.* qui sculpte) des huches ou meubles de bois, CRAT. (POLL. 7, 179) (κάρδοπος, γλύφω).

κάρδοπος, ου (ή) 1 huche à pétrir le pain, AR. Ra. 1159, etc.; PLAT. Phaed. 99 b; p. ex. tout meuble creux en bois, HOM. Ep. 15, 6 || 2 mortier, NIC. Th. 527.

κάρδος, ου (ή) chardon, ATH. 70 c (cf. lat. carduus).

Καρδούχας, α (ὁ) Kardoukhas, Perse, XEN. Cyr. 6, 3, 30.

Καρδούχιος, α, ου, des Carduques, XEN. An. 4, 1, 2 (v. le suiv.).

Καρδοῦχοι, ων (οἱ) les Carduques (*auj.* Kurdes) pple d'Asie sur les confins de l'Arménie et de l'Assyrie, XEN. An. 3, 5, 16, etc.

κάρειον, ου (τό) [ᾱ] c. κάρα, NIC. (ATH. 684 a).

Καρεῶτις, acc. -ιν (ή) la fontaine Karéolis, n. fictif, LUC. V. H. 2, 33.

κάρη, v. κάρα.

κάρηαρ, v. κάρα.

καρηβαράω-ᾶ [ᾱρ] c. le suiv. TH. Od. 46.

καρηβαρέω-ᾶ [ᾱρ] avoir la tête lourde, d'où : 1 au pr. en parl. d'un fuseau chargé de laine, ANTH. 6, 160; fig. avoir la tête malade, LUC. Herm. 28; d'où être stupéfié, ARSTT. H. A. 4, 8, 11 || 2 laisser retomber sa tête, PLUT. Artax. 11; Q. SM. 6, 266; κ. τὴν κεφαλὴν, ARSTT. P. A. 2, 7, 4, m. sign. (καρηβαρής).

καρη-βαρής, ἡς, ἐς [ᾱρ] qui a la tête lourde; qui souffre de la tête, SYN. 93 a (κ. βάρος).

καρηβάρησις, εως (ή) [ᾱρ] lourdeur de tête, POLEM. (MACR. Sat. 5, 9) (καρηβαρέω).

καρηβαρία, ας (ή) [ᾱρ] 1 lourdeur de tête, mal de tête, ARSTT. Somn. 3 || 2 tête massive d'un bâton, ANTH. 9, 249 || ➡ Ion. καρηβαρία, HPC. Acut. 389, etc. (καρηβαρής).

καρηβαριάω-ᾶ [ᾱρ] c. καρηβαρέω, AR. (POLL. 2, 41).

καρηβαρικός, ἡ, ὄν [ᾱρ] 1 qui rend la tête lourde, HPC. (ATH. 45 f) || 2 sujet au mal de tête, HPC. Epid. 3, 1002 (καρηβαρής).

καρη-κομάω [κᾱ] (*seul. part. prés. pl. épg. καρηκομῶντες*) à la tête chevelue, chevelus, en parl. des Grecs, IL. 2, 11, etc.; OD. 1, 90, etc.; κ. ἀκάνθαις, MATR. (ATH. 135 a) avoir des épines pour chevelure, en parl. de hérissons (κάρη, κομάω).

καρηναί, inf. ao. 2 pass. de κείρω.

κάρηνον, ου (τό) [ᾱ] 1 tête de l'homme, IL. 11, 500; OD. 10, 521, etc., ou des animaux, IL. 9, 407; 23, 260; au sg. seul. HH. 8, 12; 28, 8; MOSCH. 1, 12; 2, 87; COL. 264 || II p. anal. 1 cime d'une montagne, IL. 1, 44, au pl. || 2 point culminant d'une ville, citadelle, tour, IL. 2, 117, 869; 9, 24, au pl. || ➡ Dor. κάρανον [pᾱ] ESCHL. Ch. 391 (κάρη).

Κάρηνος, ου (ὁ) Karēnos, h. HDT. 7, 173 (ion. c. Κάρανος).

Κάρησος, ου (ὁ) [ᾱ] Karēsos, fl. de Troade, IL. 12, 20.

κάρητος, κάρητι, v. κάρα.

Καρία, ας (ή) [κᾱ] la Carie, contrée

de l'Asie Mineure, HDT. 1, 142, etc.; THE. 1, 116, etc. || ➡ Ion. -ίη, HDT. l. c., etc.

καριδάριον, ου (τό) [ᾱῖᾱ] c. le suiv. ANAXANDRID. (ATH. 105 f).

καρίδιον, ου (τό) [ᾱῖδ] petite squille, ARSTT. H. A. 5, 15, 15 (dim. de κάρης).

καριδῶω-ᾶ [ᾱῖ] se recourber, se recoquiller comme une squille, ANAXANDR. (ATH. 106 a) (καρίς).

καρίεντο, AR. Th. 1210, barbarisme d'un Scythe pour le mot χαρῖεν.

καρίζω [ᾱ] 1 agir comme un Carrien, c. à d. comme un homme de rien, DIOGÉN. 7, 65 || 2 parler la langue des Cariens, STR. 663 (Κάρ).

Καρικο-εργής, par contr. éol. Καρικευργής, ἡς, ἐς [ᾱῖ] fait par un Carrien, c. à d. fait sans goût, ANACR. fr. 91 (Καρικός, ἔργον).

Καρικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 de Carie ou de Carien, HDT. 1, 171; καρικὴ μοῦσα, PLAT. Leg. 800 d, ou καρικὸν αὐλῆμα, AR. Ran. 1302, air de flûte carien, c. à d. chant funéraire, d'ord. joué par des Cariens || 2 p. ext. digne d'un Carien, c. à d. vil, misérable, SOPH. fr. 485 (Κάρ).

1 Καρίνη, ἡς (ή) [ᾱῖ] femme de Carie, Carienne, PHANIAS (PLUT. Them. 1); PLUT. M. 246 e (Κάρ).

2 Καρίνη, ἡς (ή) Karinè, v. de Mysie, HDT. 7, 42.

Καρίνας, α (ὁ) Carinna, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 7.

Καρίνος, ου (ὁ) [ᾱ] Karinos, h. ANTH. 11, 336.

Κάριος, ου (ὁ) le Carien, surn. de Zeus, chez les Cariens, HDT. 1, 171; 5, 66 (Κάρ).

καρίς, ἰδος ου ἰδος (ή) [ᾱῖδ] squille, écrevisse de mer, COM. (ATH. 105, 106) || ➡ [ῖδ] AR. Vesp. 1522.

κάρισο, AR. Th. 1195, barbarisme d'un Scythe pour le mot χαρίσω.

καριστί [ᾱῖ] adv. à la manière des Cariens, en Carien, STR. 663 (Κάρ).

Καρίων, ωνος (ὁ) [ᾱ] méchant petit Carien, n. d'esclave, EUPHR. (ATH. 377 d); LUC. Cat. 12 (Κάρ).

καρκαίρω (*impf. 3 sg. poét. κάρκαίρει*) résonner, retentir, IL. 20, 157.

κάρκαρον, ου (τό) [ᾱρο] prison, SOPHR. (PHOT. p. 132, 24) (cf. lat. carcer).

1 κάρκαρος, ου (ὁ) [ᾱρο] lien, DS. Exc. p. 516.

2 κάρκαρος, ος, ου [ᾱρο] c. πτύρα, SIM. AM. fr. 32 Bgk.

καρκινάς, ἄδος (ή) [ῖ] petit crabe, EL. N. A. 7, 31; OPP. C. 2, 286 (καρκίνος).

καρκινευτής, οὔ (ὁ) [ῖ] pêcheur de crabes, ARTÉM. 2, 14 (καρκίνος).

καρκίνηθρον, ου (τό) [ῖ] sorte de plante, la même que πολύγονον, DIOSC. 4, 4.

καρκινίας λίθος (ὁ) pierre de la couleur du crabe, PLIN. H. N. 37, 72 (καρκίνος).

καρκίνιον, ου (τό) [ῖν] petit crabe, ARSTT. H. A. 5, 15; DORION (ATH. 300 f) (dim. de καρκίνος).

Καρκινίτης, ου [ῖ] adj. m. de la famille de Karkinos, AR. Vesp. 1505.

Καρκινίτις, ἰτιδος (ή) [ῖτ] Karkinitis (*auj.* Akmeschid) v. de la Chersonèse Taurique, HDT. 4, 55, 99.

καρκινο-βάτης [ῖᾱ] ou καρκινοβήτης, ου, adj. m. qui marche com-

me une écrevisse, ARISTON (ATH. 287 d) (κ. βαίνω).

καρκινο-ειδής, ἡς, ἐς [ῖ] semblable à un crabe, ARSTT. P. A. 4, 8; EL. N. A. 6, 20 (κ. εἶδος).

καρκίνος, ου (ὁ) [ῖ] 1 écrevisse, AR. Pax 1083; PLAT. Euthyd. 297 c; ARSTT. H. A. 4, 2; ATH. 91 c || II p. anal. 1 cancer, constellation, ARAT. 147; PLUT. M. 908 c || 2 chancre, cancer, tumeur, HPC. 95 f; DÉM. 798, 23 || 3 pince pour saisir ou tenir les objets dans le feu, ANTH. 6, 92; particul. tenaille de forgeron, ANTH. 6, 117, etc.; tenaille, instrument de supplice, EUR. Cycl. 605 || 4 compas, c. κίρκινος, SEXT. 10, 54 || 5 sorte de bandage, GAL. 12, 476 || 6 sorte de chaussure, PHÉRÉCR. fr. 75 || ➡ Plur. irrég. κάρκινια, ANTH. 6, 295 (cf. sscr. karkas).

Καρκίνος, ου (ὁ) Karkinos: 1 poète tragique, AR. Nub. 1261, etc. || 2 autres, THE. 2, 23, etc. (v. le préc.).

καρκινό-χειρ, gén. -χειρος (ὁ, ή) [ῖ] dont les mains sont comme des pinces de crabe, LUC. V. H. 1, 35 (κ. χείρ).

καρκινῶω-ᾶ [ῖ] 1 recourber en forme de pince de crabe, ANTIPHAN. (ATH. 667 a); d'où au pass. se recourber, TH. H. P. 1, 6, 3, etc. || 2 au pass. être atteint d'un cancer, HPC. 570, 30 (καρκίνος).

καρκινώδης, ἡς, ἐς : 1 semblable au crabe, ARSTT. P. A. 4, 8; PLUT. M. 980 b || 2 cancéreux, GAL. 18, 80 (καρκίνος, -ωδης).

καρκίνωμα, ατος (τό) [ῖ] tumeur cancéreuse, chancre, HPC. 1162 d, etc.; PLUT. M. 65 b (καρκινῶω).

Καρμανία, ας (ή) la Carmanie (*auj.* Kerman) région de Perse, PLUT. Alex. 67.

Καρμάνωρ, ορος (ὁ) Karmanôr, h. PLUT. M. 1154 c.

Καρμέντα (ή) = lat. Carmenta, f. PLUT. Rom. 21.

Καρμεντάλια, ων (τά) fêtes de Carmenta, à Rome, PLUT. Rom. 21 (v. le préc.).

Καρμεντίς πύλη (ή) la porte de Carmenta, à Rome, PLUT. Cam. 25 (v. les préc.).

Κάρμινα (ή) Karmina, i. de la mer des Indes, NONN. 26, 219.

Καρμῖνες (οἱ) les habitants de l'i. Karmina, NONN. 36, 280 (v. le préc.).

καρναβάδιον, ου (τό) chervis, plante, GEOP. 9, 28.

Κάρνεα, ων (τά) c. Κάρνεια, THCR. 5, 33.

Καρνεάδης, ου (ὁ) Karnéadès (Carnéade), philosophe de Cyrène, fondateur de la nouvelle Académie, DL. 4, 62, etc.

Κάρνεια, ων (τά) fêtes d'Apollon Karneios, HDT. 7, 206; 8, 72; THE. 5, 75; PLUT. M. 727 d (v. le suiv.).

Καρνεῖος, ου (ὁ) Karneios : 1 surn. d'Apollon chez les pples doriens du Péloponnèse, CALL. Ap. 71, etc. || 2 n. d'un mois lacédémonien (mois d'août, à Athènes le mois Métagaitniôn) durant lequel on célébrait, pendant neuf jours, les fêtes d'Apollon Karneios, THE. 5, 54; EUR. Alc. 450; PLUT. Nic. 18.

Καρνεο-νίκαι, ων (οἱ) vainqueurs aux jeux des fêtes d'Apollon Karneios, ATH. 635 e (Κάρνεια, νίκη).

Καρνήιος, ου (ὁ) c. Καρνεῖος, PD. P. 5, 106.

Καρνίτης, ου [τ] *adj. m.* de Kar-
nè, en Phénicie, Lyc. 1294.

Καρνίων, ωνος (δ) [τ] Karniôn, fl.
d'Arcadie, Gall. Jov. 24.

Καρνυτίνοι, (ων) [οι] les Carnu-
tes, p. le gaullois, Puer. Cass. 25 (lat.
Carnutes).

κάρωναν, ου (τό) vin doux, Pall.
(cf. lat. caronum).

κάρων, ου (τό) chervis, plante,
Diosc. 3, 66.

1 κάρως, ου (δ) [τ] sommeil pro-
fond, engourdissement, Arst. Probl.
3, 18; Plut. Ant. 72 || 2 vertige, A. Rn.
2, 208.

2 κάρως, κος-ους (τό) c. κέρων,
Gal. 6, 570.

κάρως, v. κέρω 2.

Κάρως, v. Κέρω.

κάρω-ω (ao. ἐκάρωσα; pass. πο.
ἐκαρώσθην, pf. κεκάρωμα) [τ] plonger
dans un sommeil pesant, d'où engour-
dir, hébété, Arst. H. A. 3, 20; Thuc.
24, 58; D. Chr. 308; en parl. de l'i-
vresse, ANAXANDR. (Anth. 481 ff); Ath.
33 a (κάρως 1).

Κάρπαθος, ου (ή) [τ] Karpathos
(auj. Scarpanto) î. entre la Crète et
Rhodes, Hn. Ap. 48; Hdt. 3, 45, etc.

καρπεία, ας (ή) s. e. ὄρχησις, sorte
de danse mimée d'un paysan et d'un
malfacteur qui veut lui voler ses
bœufs, Xén. An. 6, 1, 7; Ath. 15 f (καρ-
πέος).

καρπάλιμος, ος, ου [τ] 1 qui sai-
sit avidement, P. P. 72, 35 || 2 p. sui-
te, prompt, agile, rapide, L. 16, 342,
809; Ar. IV. 957; A. Rn. 3, 280 (R.
Καρπ. être rapide, cf. κραιπνός).

καρπάλιμος [τ] rapidement,
promptement, L. 1, 259; A. Rn. 3, 250.

καρπάσιμος, η, ου [τ] fait de
gaze fine, Str. 294; DH. 1, 382 Reiske
(κάρπασος).

καρπάσιος, α, ου [τ] c. le préc.
PAUS. 1, 26, 7.

κάρπασον, ου (τό) [τ] 1 au pl.
κάρπασα, ιων (τό) c. le suiv. 1, ANTH.
9, 415 || 2 au sg. ORPH. Arg. 925, c. le
suiv. 2.

κάρπασος, ου (ή) [τ] 1 gaze fine
fabriquée en Espagne, d'où vête-
ment de gaze, DH. 2, 68 || 2 sorte de
plante vénéneuse, Diosc. 6, 13.

καρπεία, ας (ή) possession, jouis-
sance, usufruit, Phil. 2, 380 (καρπέος).

καρπέιον, ου (τό) fruit, Nic. Al.
277; au pl. Ar. fr. 220 (καρπέος).

κάρπευμα, ατος (τό) jouissance,
fruit, Soss. 17 (καρπέω).

καρπέω : 1 jouir de, acc. HYP.
(Poll. 7, 149); POL. 10, 28, 3 || 2 intr. c.
εὐκαρπέω, Ar. fr. 510 (καρπέος).

καρπησία, ας (ή) sorte de plante
vénéneuse, P. Eg. 5, 44 (cf. κάρπασαν
et κάρπασος).

καρπησίον, ου (τό) sorte de b. s.
étranger, employé en médecine, Gal.
13, 186, etc.

καρπία, ας (ή) c. καρπία, POL. 32,
2, 8.

καρπίζω : 1 recueillir les fruits,
récolter, Diosc. 3, 37 || 2 fertiliser, fé-
conder, Eur. Bacch. 406; Hcl. 4328 ||
Moy. 1 recueillir les fruits de, jouir
de, acc. Thuc. (Ath. 264 a) || 2 épuiser
à force de produire, Th. H. P. 8, 9, 1,
etc. (καρπέος).

καρπιμός, ος, ου : 1 act. qui porte
des fruits, fertile, Eschl. Pr. 453; Eur.
Or. 4086, etc.; Th. H. P. 3, 2, 1; fig.
productif, Ar. Eq. 326 || 2 pass.

subst. π. καρπία, Ar. Vesp. 264, les
biens de la terre (καρπός).

καρπίον, ου (τό) 1 petit fruit, Th.
Od. 32 || 2 ellébore, Hierat. p. 43,
15 (dim. de καρπός).

καρπίον, ιων (τό) arbre odorant de
Inde, Grés. (Puer. Bihl. 42, 33).

καρπίος, ου (δ) surn. de Zeus, c.
ἐπικαρπίας, Soss. Hcl. phya. p. 88.

Κάρπις, ιος (δ) le Karpis, fl. du
nord de l'Italie, affluent de l'Ister,
Hdt. 4, 42.

1 καρπισμός, ου (δ) épuisement
de la terre à force de produire, Th.
C. P. 4, 8, 2 (καρπίζω).

2 καρπισμός, ου (δ) émancipation,
affranchissement d'un esclave, à Ro-
me, Crém. 679.

καρπιστής, ου (δ) celui qui af-
franchit un esclave, Ar. Epist. 3, 24,
76, etc. (cf. le préc.).

καρπο-βάλαμον, ου (τό) baume
exprimé d'un fruit, Diosc. 1, 48; Gal.
13, 215, etc. (κ. βάλαμον).

καρπόδωπος, ος, ου, dont les
fruits sont bons à manger, Spt. Deut.
20, 20 (κ. βιβρώσκω).

καρπογενέδωρος, ος, ου, qui fait
naître les fruits, ép. d'Apollon, ANTH.
2, 225 (κ. γενέδωρη).

καρπογονέω-ω, produire des
fruits, Th. C. P. 1, 11, 7, etc.; Plut. M.
880 a (καρπογόνος).

καρπογονία, ας (ή) production de
fruits, fécondité, Th. C. P. 1, 5, 5; Plut.
M. 640 b (καρπογόνος).

καρπογόνος, ης, ιων, qui produit
des fruits, fertile, Diosc. 5, 159 (κ. γί-
νωμαι).

καρπόδεσμα, ων (τά) menottes,
Luc. Lex. 10 (κ. δεσμός).

καρπο-δότειρα, ας, *adj. f.* qui
donne des fruits, Orph. H. 42, 9 (κ. δι-
δωμι).

καρποδοτέω-ω, donner des fruits,
Soss. Ep. 123 (καρποδότης).

καρπο-δότης, ου, *adj. m.* qui
doime des fruits, Naz. 2, 617; 3, 1572
Migne (κ. δίδωμι).

καρπολαγία, ας (ή) récolte de
fruits, récolte, GEOP. 10, 73, 1 (καρπο-
λόγος).

καρπο-λόγος, ας, ου, qui récolte
des fruits, POLYB. 3, 10, 9 (κ. λέγω).

καρπο-μανής, ης, ες [τ] trop
abondant en fruits, fig. Soss. fr. 591
(κ. μάλνομαι).

καρπο-ποιός, ιός, ου, qui fait naî-
tre les fruits, ép. de Déméter, Eur.
Rhes. 964 (κ. ποιέω).

καρπός, ου (δ) 1 fruit, au propre,
c. à d. : 1 fruit de la terre ou des
plantes, L. 6, 142, etc.; Hés. O. 117;
Xén. OEc. 7, 12; PLAT. Menex. 238 a,
etc.; p. ext. produit des biens de la
terre : ἄγροι καὶ ξηροὶ κ. Xén. OEc. 5,
20; les produits liquides (vin, huile)
et les produits secs || 2 grain, graine,
semence, Hec. 687, 12, etc.; Xén. OEc.
16, 41; Th. H. P. 1, 2, 1, etc. || 3 produit,
rejeton d'animal, Xén. Cyr. 1, 1, 2;
Opp. H. 2, 22, etc. || 4 fig. en parl. du
produit des champs, des bétail, etc.
(cf. lat. fructus) produit, reve-
nu, profit, Soss. fr. 747; PLAT. Phædr.
260 c, etc.; d'où, en parl. d'actions,
produit, résultat, effet, en b. et en
mauv. part, Pn. O. 7, 15, etc.; Eschl.
Bum. 830, etc. || II jointure de la
main et du bras, carpe, poignet, L.
24, 674; Od. 24, 398; Arst. H. A. 1, 15,
etc.; κ. χερρός, Eur. Ion 1002; κ. χει-

ρῶν, Eur. Ion 891, m. sign. (R. Καρπ
cueillir; cf. lat. carpō).

Κάρπος, ιου (δ) Karpos, h. Anth.
App. 177.

καρπο-σπόρος, ας, ου, qui sème
des graines, qui ensemence, MAN. 4,
256 (κ. σπείρω).

καρπο-τελής, ης, ες, qui paie
un tribut en fruits, Eschl. Suppl. 689
(κ. πέλος).

καρποτόκεια, ας, *adj. f.* qui pro-
duit des fruits, féconde, Nonn. 21, 26
(καρποτόκος).

καρποτοκία-ω, produire des
fruits, Th. C. P. 5, 2, 3; Phil. 1, 444, etc.
(καρποτόκος).

καρποτοκία, ας (ή) production de
fruits, fructification, Th. H. P. 1, 2, 1
(καρποτόκος).

καρπο-τόκος, ος, ου, qui produit
des fruits, ANTH. 12, 225; Phil. 1, 53,
etc. (κ. τίκτω).

καρπο-τρόφος, ος, ου, qui nour-
rit des fruits, qui produit des fruits,
ORPH. II. 20, 1, etc.; Lyc. 1423; fig.
Eur. Ion 475 (κ. τρέφω).

καρποφάγω-ω [τ] se nourrir de
fruits, Arst. H. A. 3, 9; δρυός,
PORPH. Abst. 2, 5, vivre de glands
(καρποφάγος).

καρπο-φάγος, ος, ου [τ] qui se
nourrit de fruits, Arst. H. A. 1, 1, 26,
etc. (κ. φάγεῖν).

καρπο-φθόρος, ος, ου, qui détruit
les fruits, les biens de la terre, ORPH.
De terr. met. 55; ANTH. 9, 256 (κ.
φθείρω).

καρποφορέω-ω, porter ou pro-
duire des fruits, Xén. Vect. 4, 8; Th.
H. P. 3, 3, 7, etc. (καρποφόρος).

καρποφόρημα, ατος (τό) fruits
que produit un arbre, fruit, Les 2, 26
(καρποφορέω).

καρποφορία, ας (ή) production
de fruits, fertilité, Arst. Plant. 2,
9, 3; Phil. 1, 105, etc. (καρποφόρος).

καρπο-φόρος, ας, ου, qui porte
ou produit des fruits, en parl. d'ar-
bres, Xén. Cyr. 6, 2, 22; en parl. de
pays, Pn. P. 4, 11; en parl. de Dè-
mèter, Ar. Ran. 382; en gén. pro-
ductif, Eur. I. T. 1235 (κ. φέρω).

καρπο-φύω-ω, produire des
fruits, Th. C. P. 1, 11, 7 (κ. φύω).

καρπο-φύλαξ, ακος (δ) [τ] qui
garde les fruits, qui veille sur les
fruits, ANTH. 6, 22 (κ. φύλαξ).

καρπώ-ω (seul. ao.) 1 porter des
fruits, produire comme fruit, Eschl.
Pers. 821, etc.; Spt. Deut. 26, 14; au
pass. être produit, pousser en fruit,
O. Luc. p. 15 || 2 offrir des fruits sur
l'autel, Spt. Lev. 2, 11, etc. || Moy.
καρπώμαι-αύμαι (f. -ώσμαι, ao.
ἐκαρπώσασθην) 1 récolter pour soi,
recueillir les fruits de : χθόνα, Eschl.
Rr. 854; τὴν γῆν, PLAT. Criti. 113 e,
de la terre; fig. εὐκλειαν, Xén. Cyr.
8, 2, 22; δόξαν, Dēm. 478, 2, recueillir
une bonne renommée, de la gloire;
en mauv. part, c. ἀποκαύω : λύπας,
Hec. 295, 46; οὐαίδη, PLAT. Conv. 184 a,
des chagrins, des outrages; panti-
cul. se procurer les revenus de, jouir
des revenus de (d'un pays, d'une
ville, des ports, des marchés, etc.)
acc. PLAT. Ep. 345 c; Ar. Vesp. 518;
Dēm. 15, 20; d'où en gén. avoir la
jouissance de, jouir de : ελευθερίαν,
Thc. 7, 68; τὴν σοφίαν, PLAT. Euthyd.
305 e, jouir de la liberté, de la sa-
gesse, etc. || 2 faire produire pour soi,

en mauv. part, c. à d. piller, épuiser par le pillage, acc. DÉM. 419, 19; ATH. 274 f (καρπός).

καρπύκη, ης (ή) sorte de buglosse, plante, CLITOPH. (STOB. Fl. 100, 20).

Καρπυλλίδης, ου (ό) Karryllidēs, h. ANTH. 9, 52 (καρπός).

κάρπωμα, ατος (τό) [ἄτ] 1 fruit, ESCHL. Suppl. 1004 || 2 fruit offert sur l'autel, d'où offrande, sacrifice, SPT. Ex. 29, 25; Lev. 4, 4 (καρπώω).

καρπώσιμος, ος, ον, dont on peut retirer du fruit, fructueux, avantageux, ATH. 478 a (καρπώω).

κάρπωσις, εως (ή) 1 jouissance, possession, XÉN. Cyr. 4, 5, 16 || 2 offrande de fruits sur l'autel, sacrifice, SPT. Lev. 4, 40; Job 42, 8; etc. (καρπώω).

καρπωτός, ου (ό) s. e. χιτών, tunique dont les manches descendent jusqu'au poignet, SPT. 2 Reg. 13, 18 (vb. de *καρπώω, de καρπός, poignet).

κάρρα, ου mieux κάρρα, v. κάρρα.

Κάρραι, ών (αι) Karryhes, v. de Mésopotamie, PLUT. Crass. 25, etc.

καρ-ρέζουσα, v. καταρρέζω.

καρρόθεν, adv. de qqe ch. de meilleur, DAMASC. (SUID. v° κάρρων) (κάρρων, -θεν).

κάρρον, ου (τό) = lat. carrus, char, chariot, SPT. 3 Esdr. 5, 55, 78.

κάρρων, ών, ον, gén. ονος, meilleur, plus fort, T. LOC. 194 c; EPICH. 145 Ahr.; ANTH. 7, 413; dor. c. κρείσσων (R. Κάρ, cf. καρτερός, κράτος).

Κάρρωπος, ου (ό) Karryhōtos, Cyrenéen, PD. P. 5, 34.

κάρσις, εως (ή) action de couper, de rogner, TH. CP 4, 8, 5 (R. Καρ, v. κείρω).

Κάρσος, ου (ό) Karsos (auj. Makersi ou Merkes) fl. de Cilicie, XÉN. An. 1, 4, 4 (var. Κέρσος).

κάρτα [τὰ] adv. fortement, fort, très, tout à fait (cf. lat. valde), surt. us. en prose ion. HDT. 1, 88, etc.; et chez les Trag., rar. chez les Com. (AR. Av. 342) et en prose att. (PLAT. Tim. 25 d); ή κάρτα, SOPH. El. 1278; καί κ. HDT. 3, 80, tout à fait, assurément, certes; καί τὸ κάρτα, HDT. 1, 71, etc.; HEC. 393, 51, etc. m. sign.; particul. dans le dialogue: καί κ. SOPH. OC. 65; AR. Ach. 544; καί κάρτα γε, EUR. Hipp. 90, certes oui, pour sûr en vérité (cf. καρτερός, κράτος).

καρτάζωνος, ου (ό) nom indien d'un animal à une seule corne, EL. IV. A. 46, 20.

καρταίπους, gén. -ποδος (ό, ή) aux pieds robustes, aux fortes jambes, PD. O. 13, 114 (κάρτα, πούς, cf. κραταίπους).

κάρταλλος ου κάρταλος, ου (ό) corbeille ou panier se terminant en pointe, SPT. Deut. 26, 2, 4; 4 Reg. 10, 7, etc.; PHIL. 1, 694; CLÉM. Pæd. 1, 10 § 92.

καρτέον, vb. de κείρω, MUSON. (STOB. Fl. 6, 62).

καρτερ-αίχμης, ου, adj. m. à la forte lance, ép. d'Héraklès, PD. I. 6, 55 (καρτερός, αίχμη).

καρτερ-αύχη, gén. -χενος (ό, ή) qui a le cou fort, HEC. 1464 d; GAL. 5, 443 (κ. αύχήν).

καρτερέω-ω (ao. ἐκαρτέρησα, pf. pass. κεκαρτέρημαι) 1 être ferme, patient, abs. SOPH. Ph. 1274; ἐν πολέμῳ,

PLAT. Lach. 193 a, ou sans prép.: μάχη, EUR. Her. 837, à la guerre, dans le combat; ἐπὶ τινι, ISOCR. 125 d; ou πρὸς τι, XÉN. Cyr. 2, 3, 13; PLAT. Rsp. 556 b, contre qqe ch., supporter qqe ch. avec patience, résignation ou courage; ἀπὸ τινος, EL. N. A. 13, 13, s'abstenir ou se passer facilement de qqe ch.; τι, SOPH. Aj. 650; XÉN. Mem. 1, 6, 7; ISOCR. 84, supporter patiemment qqe ch. ou s'abstenir à faire qqe ch., EUR. L. A. 1370; avec un pant. persister à, PLAT. Lach. 192 e; δ. ἐγὼ οὔτε τὸτ' ἐκαρτέρουν ἀκούων; ESCHL. 88, 19, choses que je n'ai pas eu alors le courage ou la patience d'écouter; au pass. κεκαρτέρηται τὰμά, EUR. Hipp. 1457, je suis arrivé au terme de mes efforts, c. à d. je suis mort. || 2 p. suite, être modéré: ἐν ταῖς ἡδοναῖς, PLAT. Leg. 635 c, dans les plaisirs (καρτερός).

καρτέρημα, ατος (τό) [ἄτ] trait de patience, acte de courage, PLAT. Men. 88 c, au pl. (καρτερέω).

καρτέρησις, εως (ή) action de supporter avec patience ou courage, gén. PLAT. Conv. 220 a, etc.; abs. persévérance, PLAT. Lach. 193 d; au pl. PLAT. Leg. 637 b (καρτερέω).

καρτερία, ας (ή) force d'âme, fermeté, constance, patience; XÉN. Cyr. 3, 3, 8; joint à ἀνδρεία, PLAT. 1 Alc. 122 c; p. opp. à μαλακία, XÉN. Cyr. 8, 8, 15; au pl. PLAT. Rsp. 390 d (καρτερός).

Καρτέρια, ών (τὰ) Kartéries, petite î. près de Smyrne, THC. 8, 101 (var. Κρατέρεια) (καρτερός).

καρτερικός, ή, όν: 1 ferme, patient, dur au mal, ISOCR. 23 e, 184 c; ARST. Nic. 7, 7; κ. πρὸς τι, XÉN. Mem. 1, 2, 1, capable de supporter qqe ch. || 2 p. suite, persévérant, en parl. de pens. et de choses, PLAT. Def. 412 a || Sup. -ώτατος, XÉN. I. c. (καρτερός).

καρτερικῶς, adv. avec fermeté ou patience, ARST. Nic. 10, 9, 8.

Καρτέριος, ου (ό) Kartérios, h. ANTH. 8, 142 (καρτερός).

καρτερο-δρόντης, ου, adj. m. au tonnerre retentissant, PD. fr. 127, 2 (κ. βροντή).

καρτερόθυμος, ος, ον [υ] 1 à l'âme ferme, courageux, IL. 13, 350, etc.; OD. 21, 25; en mauv. part, violent ou opiniâtre, HES. Th. 225 || 2 au souffle puissant ou violent, HES. Th. 378 (κ. θυμός).

καρτερο-πλήξ, gén. -πλήγος (ό, ή) qui frappe avec force, DS. 5, 34 (κ. πλήσσω).

καρτερός, ά, όν: 1 fort, ferme, solide, en parl. de héros, IL. 13, 316; de guerriers, IL. 5, 592; ἐν πολέμῳ, IL. 9, 53, ou simpl. avec un dat. μάχη, ESCHL. Sept. 517, à la guerre, dans le combat; πρὸς τὸ λέγαν, PLAT. Theæt. 169 b, solide pour discuter; en parl. de choses, ὄρκος κ. IL. 19, 108, serment qui lie fortement; κ. ἔργα, IL. 5, 372, actions terribles; λίθος, PD. O. 1, 92, forte pierre; βέλος, PD. O. 1, 179, trait lancé avec force; ἔλκος, IL. 16, 517, blessure grave; τεῖχος, HDT. 9, 9; XÉN. Hell. 7, 4, 22, mur solide; τὸ καρτερόν, ESCHL. Suppl. 612, la force, la violence; κατὰ τὸ καρτερόν, HDT. 1, 242; AR. Ach. 622; πρὸς τὸ κ. ESCHL. Pr. 212, par la force; abs. τὸ κ. THCR. 1, 41, de toute sa force; avec un gén. qui est

maître de, ARCHIL. 22; fig. ἀλόεσς νόου, THGN. 480; παθών, DH. 5, 8, de sa langue, de son esprit, de ses passions || 2 p. suite, ferme, patient; XÉN. Cyr. 1, 6, 25; en parl. de choses: κ. μάχη, HDT. 1, 76; (PLUT. Alc. 31, etc. combat disputé avec acharnement; en mauv. part: κ. πρὸς τὸ ἀπασαῖν, PLAT. Phæd. 77 a, qui s'obstine à se défier || Cp. -ώτερος, ESCHL. Sept. 517; sup. -ώτατος, PD. O. 1, 179; SOPH. Aj. 669; PLAT. Phæd. 77 a. (R. Καρτ, cf. κρατερός).

Καρτερός, ου (ό) Kartéros, h. ANTH. 8, 142 (v. le préc.).

καρτερόντως, adv. avec courage, avec résolution, avec patience, PLAT. Rsp. 399 b; JAMBL. V. P. p. 220 (καρτερώω).

καρτερό-χειρ, gén. -χειρος (ό, ή) aux fortes mains, aux mains puissantes, HN. 7, 3 (κ. χεῖρα).

καρτεροψυχία, ας (ή) [υ], courage résolu, fermeté d'âme, SPT. 4 Macc. 9, 26 (καρτερόψυχος).

καρτερό-ψυχος, ος, ον [υ] d'un courage résolu, CHAYS. 7, 532 (κ. ψυχή).

καρτερόω-ω, fortifier, renforcer, HERM. (STOB. Ecl. p. 1086) (καρτερός).

καρτερός, adv. 1 avec force, LUC. Somn. 6; AR. An. 2, 23, 7, etc. || 2 fig. résolument, courageusement, LUC. Pr. 21, etc.; ATAT. 8, 17 (καρτερός).

κάρπιστος, v. κρόπιστος.

κάρτον, ου (τό) poireau, légume, GEOP. 2, 6, 32 (neutre du suiv.).

καρτός, ή, όν, coupé, rogné, tondu: κ. κρόμμυον, GAL. Math. 1, 12 poireau, légume, cf. le préc. (vb. de κείρω).

κάρτος, εος-ους (τό) épq. et ion. c. κράτος, IL. 17, 322; OD. 6, 197; HES. Th. 73.

καρτύνω: 1 fixer solidement, PHANOCL. (STOB. Fl. 64, 14) || 2 tenir ou saisir fortement: τι εὖτε καρτύν, A. RH. 2, 332, qqe ch. avec ses mains, dans ses mains || Moy. 1 affermir, fortifier pour soi: φάλαγγας, IL. 11, 215, fortifier ses rangs, en parl. d'une armée || 2 se rendre maître de: τι, PÉRIANDR. (DL. 1, 100) de qqe ch.; τὴν κεραυνῶ, A. RH. 1, 510, abattre qqn d'un coup de foudre || Act. seul. prés. PD. O. 13, 95; et ao. PHANOCL. (STOB. Fl. 64, 14); A. RH. 2, 332. Moy. seul. ao. 3 pl. ἐκαρτύναντο [υ] IL. 11, 215; 12, 415; A. RH. 2, 1088; THRASYB. (DL. 1, 7, 9) (cf. καρτύνω).

καρύα, ας (ή) [κᾶ] noyer, arbre, SOPH. (ATH. 52 b); ARST. Plant. 1, 7, 1; PLUT. M. 647 a (cf. κάρυον).

Καρύαι, ών (αι) Karyes, brg de Laconie, avec un temple d'Artémis, THC. 5, 55.

Καρυανδαύς, εως, adj. m. de Karyanda, en Carie, HDT. 4, 44.

Καρυάτιδες, ών (αι) v. Καρυάτις.

1 καρυατίζω [ᾶ] danser la danse consacrée pour la fête d'Artémis de Karyes, LUC. Salt. 10 (Καρυάτις).

2 καρυατίζω [ᾶ] jouer avec des noix, PHIL. 1, 41 (κάρυον).

Καρυάτις, ιδος [ᾶ] adj. f. de Karyes, épq. d'Artémis; pl. αι Καρυάτιδες: 1 femmes de Karyes, d'où Caryatides, figures de femmes qui supportent un entablement, LXX. (ATH. 241 d) || 2 danses en l'honneur

d'Artémis de Karyes, PAUS. 3, 10, 7 (Καρύαι).

καρύδιον, ου (τό) [ᾱ] petite noix, noisette, PHILYLL. fr. 13 (dim. de κάρυον).

καρυδόω-ῶ [ᾱῦ] châtrer des chevaux, HIPPIATR. p. 239, 33.

καρυδῶσις, εως (ῆ) [ᾱῦ] castration des chevaux, HIPPIATR. p. 239, 33 (καρυδῶ).

καρυήδον [ᾱ] adv. en forme de noix, P. EG. 6, 89 (κάρυον, -δον).

καρυηρός, ᾱ, ὄν [ᾱ] de noix, TH. H. P. 1, 11, 3 (κάρυον).

καρύινον, ου (τό) c. κάρινον, GAL. 6, 801 (neutre du suiv.).

καρύινος, η, ὄν [ᾱ] 1 de noix. TH. Sens. 78; GAL. 13, 172 || 2 d'amandier. SPT. Gen. 30, 37, Jer. 1, 11, etc. (κάρυον).

καρύσκοις, ου (ὁ) vase en forme de coquille de noix, SPT. Ex. 25, 33, 34; 37, 20, 21 (κάρυον).

καρύτης, ου (ὁ) sorte d'euphorbe, autre n. de la plante τιθύμαλος, Diosc. 4, 165.

καρυκεία, ας (ῆ) [ᾱῦ] assaisonnement recherché, sauce épicée et délicate, ATH. 646 e; Luc. Conv. 11, etc.; EL. N. A. 4, 40; fig. SYN. 53 d (καρύκη).

καρύκευμα, ατος (τό) [ᾱῦ] mets préparé avec un assaisonnement délicat, BAS. 1, 124 (καρυκεύω).

καρυκευτής, ου (ὁ) [ᾱῦ] cuisinier habile à préparer des ragoûts, CLÉM. 268 (καρυκεύω).

καρυκεύω [ᾱῦ] accommoder délicatement en civet ou en ragoût, ALEX. (ATH. 642 d); MÉN. (ATH. 172 b); fig. PLUT. M. 55 a (καρύκη).

καρύκη, ης (ῆ) [ᾱῦ] civet lydien, ATH. 576 c, etc.; d'où en gén. ragoût délicat, PLUT. M. 644 a; Luc. Tim. 54.

καρύκινος, η, ὄν [ᾱῦ] qui a une couleur de civet, une couleur rouge foncé, XÉN. Cyr. 8, 3, 3 (καρύκη).

καρυκο-ειδής, ῆς, ἑς [ᾱῦ] c. καρύκινος, HPC. 1129 d.

καρυκοποιέω-ῶ [ᾱῦ] faire un civet, un ragoût, AR. Eq. 343 (καρυκοποιός).

καρυκοποιός, ου (ὁ) [ᾱῦ] qui prépare des civets ou des ragoûts, cuisinier, ACHÆ. (ATH. 173 d) (κ. ποιέω).

κάρυξ, v. κήρυξ.

καρυο-κατάκτης, ου (ὁ) [ᾱῦ] casse-noix, casse-noisettes, PAMPHIL. (ATH. 53 b) (κάρυον, κατάγνυμι).

κάρυον, ου (τό) [ᾱ] 1 noix ou noisette, BATR. 31; XÉN. An. 5, 4, 29, etc.; κ. Εὐβοϊκόν, TH. H. P. 4, 5, 4, châtaigne (propr. noix d'Eubée); λεπτόν ou Ποντικόν, Diosc. 1, 103, etc. aveline || II tout objet ressemblant à une noix ou à une noisette: 1 graine de pomme de pin, TH. H. P. 3, 9, 5 || 2 noyau, corps sphérique autour duquel s'enroule une corde, t. de mécan. ARD. (Math. p. 44) || III p. ext. amande, SPT. Num. 17, 8; PHIL. 2, 162 (cf. ascr. karakas, noix de coco).

καρυο-ναύτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui navigue dans une coquille de noix, Luc. V. H. 2, 38 (κάρυον, ναύτης).

καρυό-φυλλον, ου (τό) [ᾱ] girofler, arbre, GAL. 14, 462, etc. (κ. φύλλον).

καρύσσω, v. κηρύσσω.

Καρύστιος, α, ὄν [ᾱ] de Karystos, EUR. I. T. 1451, etc.; οἱ Καρύστιοι, HDT. 4, 33; 8, 112, les habitants de Karystos; Καρύστιον κάρυον,

EUR. (ATH. 52 b) noix de Karystos, c. à d. châtaigne (Κάρυστος).

Κάρυστος, ου (ῆ) [ᾱ] Karystos (auj. Caristò) v. de la côte sud de l'Eubée, IL. 2, 539; HDT. 4, 33, etc.

καρύωδης, ης, ες [ᾱ] semblable à une noix, TH. C. P. 1, 19, 1 (κάρυον, -ωδης).

καρυώτις, ιδος (ῆ) [ᾱ] sorte de datte, Diosc. 1, 148 (κάρυον).

καρυωτός, ῆ, ὄν [ᾱ] garni de noix ou de dattes: κ. φοῖνιξ, STR. 800; GAL. 6, 352, palmier à dattes, dattier; καρυωτή φιάλη, SÉMUS (ATH. 502 b) vase orné de ciselures ovales en forme de dattes (*καρυόω, de κάρυον).

καρφαλέος, α, ὄν [ᾱλ] 1 pass. sec, aride, altéré, OD. 5, 369; ORPH. Lith. 267; ANTH. 7, 536; κ. δίφει, ANTH. 9, 272, altéré par la soif: fig. en parl. du son, sec, dur, IL. 13, 409 || 2 act. qui dessèche, Nic. Th. 691 (κάρφω).

καρφεῖον, ου (τό) fruit mûr, Nic. AL. 118 (κάρφος).

κάρφη, ης (ῆ) foin léger et sec, fourrage sec, XÉN. An. 1, 5, 10 (cf. κάρφος).

καρφηρός, ᾱ, ὄν, fait de brins de paille ou de menus morceaux de bois sec (nid) EUR. Ion 162 (κάρφος).

κάρφινος, η, ὄν, de bois de charme, ARD. Pol. p. 33, 26.

καρφιον, ου (τό) dim. de κάρφος, GAL. 14, 562; RUF. p. 256 Matth.

καρφίτης, ου [ῖ] adj. m. fait de brins de paille (nid) ANTH. 10, 4 (κάρφος).

καρφο-ειδής, ῆς, ἑς, sec, mince ou léger comme un brin de paille, GEOR. 2, 6, 29 (κ. εἶδος).

καρφο-λογέω-ῶ, ramasser des brins de paille, TH. C. P. 1, 15, 1; Char. 2; fig. s'attacher à un brin de paille, c. à d. à un fétu, à un rien, GAL. 8, 607 (κ. -λογος de λέγω).

καρφο-λογία, ας (ῆ) action de ramasser des brins de paille, des fétus, des riens, GAL. 14, 733 (κ. -λογος de λέγω).

κάρφος, εος-ους (τό) I tout corps sec provenant d'une écorce ou de rognure, particul. 1 brin de paille, fétu, ESCHL. (SCH.-NIC. Th. 288); ARSTT. H. A. 6, 2, 20; ATH. 187 c; au pl. brindilles, AR. Av. 641; Luc. Herm. 33; POLYEN. 4, 3 || 2 petite planchette où l'on inscrivait le mot d'ordre, POL. 6, 36, 3 || 3 baguette dont le préteur touchait les esclaves pour les affranchir, PLUT. M. 550 b || II fruit mûr (cf. καρπός) Nic. AL. 230, 491; Th. 893 (cf. καρφόω et καρπός).

καρφόω-ῶ, dessécher, d'où au pass. se dessécher, ANTH. 7, 385 (κάρφος).

Καρφυλλίδης, ου (ὁ) Karphyllidès, poète de l'Anthologie, ANTH. 7, 260.

κάρφω, tirer, contracter, d'où dessécher, flétrir: χρῶα, OD. 13, 398, 430, la peau, la fraîcheur de la peau; cf. ARCHIL. (HÉPH. p. 19, 22 et 50); γυῖα, Nic. AL. 383, flétrir les membres; fig. ἀγήνορα, HÉS. O. 7, flétrir le cœur orgueilleux (R. Κάρφ, tirer).

καρχαλέος, α, ὄν [ᾱλ] 1 aiguisé, aigu: δίφει, IL. 21, 544; A. RH. 4, 1442; NONN. 14, 426, etc. dévoré d'une soif aiguë || 2 aux dents aiguës (chien, loup, etc.) A. RH. 3, 1058; TRYPH. 615; fig. en parl. d'un fouet, etc. NONN. 48, 307, etc. (cf. κάρχαρος).

καρχαρίας, ου (ὁ) [χᾱ] requin, propr. le poisson aux dents aiguës, PHILOX. et SOPHR. (ATH. 5 d, 306 d) etc. (κάρχαρος).

καρχαρ-όδους, ους, ουν, gén. -όδοντος [χᾱ] aux dents aiguës, acérées, IL. 10, 360; 13, 198; HÉS. O. 602, 794; Th. 175; AR. Vesp. 1031; ARSTT. H. A. 2, 1 (κ. ὀδοῦς).

καρχαρ-όδων, gén. -όδοντος [χᾱ] adj. m. c. le préc. THCR. 24, 85.

κάρχαρος, ος, ὄν [χᾱ] 1 aux dents aiguës, Luc. Bis acc. 33, etc.; OPP. C. 3, 142; Lyc. 34; κάρχαρον μειδᾶν, BABR. 94, 6, sourire en montrant des dents aiguës, c. à d. d'une manière menaçante || 2 en gén. aigu, acéré, EL. N. A. 16, 8; Luc. Trag. 302, etc.; en parl. de critiques, d'orateurs, ATH. 251 e; Luc. M. cond. 35 || ➤ Fém. -α, ALCM. 139 Bgk (R. Χαρ, déchirer, avec redoubl.; cf. χαράσσω).

καρχηδονίζω, être du parti des Carthaginois, PLUT. Marc. 20 (Καρχηδών).

Καρχηδόνιος, α, ὄν, de Carthage, Carthaginois, STR. 267, etc.; οἱ Καρχηδόνιοι, HDT. 3, 19, les Carthaginois (Καρχηδών).

Καρχηδών, ὄνος (ῆ) 1 Carthage (auj. Tunis) v. d'Afrique, HDT. 3, 19; SOPH. fr. 536, etc. || 2 Κ. νέα (ῆ) Carthagène (propr. la nouvelle Carthage) v. d'Espagne, STR. 147.

καρχήσιοι, ὡν (οἱ) 1 cordages de la hune, GAL. 12, 304 || 2 bandage formé de deux ligaments égaux, GAL. 12, 304 (cf. le suiv.).

καρχήσιον, ου (τό) I vase à boire allongé et resserré en son milieu, CALLIX. (ATH. 475 a); DS. 2, 9; ALCPHR. 2, 3 || II t. de mar.: 1 partie supérieure du mât avec la hune, hune, Pn. N. 5, 94; HPC. 808; Luc. M. cond. 1, etc.; au pl. PLUT. Them. 12 || 2 poulie fixée au mât et autour de laquelle s'enroulent les cordages, au pl. EUR. Hec. 1261 || III siège d'une machine de jet sur son pied, HÉRON, PHIL. BYZ. || IV équerre de charpentier et de maçon, VITR. 10, 22 || ➤ Dor. καρχάσιον [χᾱ] Pn. N. 5, 94.

καρώ, ους (ῆ) c. κάρος 2, ORIB. 1, 194; 2, 211 B.-Dar.

καρώδης, ης, ες [ᾱ] 1 fermé par un sommeil léthargique, en parl. des yeux, HPC. 1217 h || 2 qui cause de la torpeur: τὸ καρώδες, HPC. 72 b, torpeur (κάρος 1, -ωδης).

καρωδῶς, adv. en léthargie, GAL. 14, 4.

κάρωσις, εως (ῆ) [ᾱ] lourdeur de tête, sommeil lourd, HPC. 798 g; PHILONID. (ATH. 675 a); GAL. 2, 885 (κάρω).

καρωτικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui donne un sommeil lourd et pénible, GAL. 14, 733; ATH. 34 b; Diosc. 4, 65 (καρώ).

καρωτις, seul. plur. καρωτίδες, ὡν (αἱ) [ᾱ] les deux artères carotides, qui conduisent le sang au cerveau, GAL. 4, 694, etc.; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 11 (καρώ).

καρωτόν, ου (τό) [ᾱ] carotte, DIPH. SIPHN. (ATH. 371 e).

κάς, crase p. καὶ ἔς.

κασαλβάζω [χᾱ] 1 intr. se conduire comme une courtisane, HERMIPP. (SCH.-AR. Vesp. 1164) || 2 tr. traiter comme une courtisane, se moquer de, AR. Eq. 355 (κασαλβάς).

κασαλβάς, ἄδος (ῆ) [χᾱ] courti-

sane, prostituée, AR. Eccl. 1106, etc. (cf. κασαύριον).

Κάσαμβος, ου (ὁ) Kasambos, h. Hdt. 6, 73.

κάσαμον, ου (τὸ) cyclame, Aët. (cf. κυκλαμίνος).

Κασάνδρα, Κασάνδρη, Κασάνδρος, v. Κασσανδρά, etc.

κάσας, οὐ (ὁ) couverture de cheval velue des deux côtés, Xén. Cyr. 8, 3, 6.

κασαύριον, ου (τὸ) [ἄ] mauvais lieu, AR. Eq. 1285 (cf. κάσσα).

Κασθαναία, ἰον. -αίη, ης (ἡ) Kasthanæa, v. de Thessalie, Hdt. 7, 183, 188 (cf. Κασταναία).

κάσθλος, crase poët. p. καὶ ἐσθλός.

κασία, mieux que κασσία, ας (ἡ) [ἄ] laurier-casse ou faux cannellier, arbre, d'où fausse cannelle ou casse, écorce de cet arbre, Hdt. 2, 36, etc.

κασίγνητη, ης (ἡ) [ἄ] sœur, IL. 4, 441; Od. 4, 810; fig. Hippon. (ATH. 78 c); ANTH. 6, 248 (fém. de κασίγνητος).

κασίγνητος, ου (ὁ, ἡ) [ἄ] I subst. frère ou sœur: 1 (ὁ) frère, IL. 11, 257; Pd. N. 1, 56, etc.; Eschl. Pr. 347; Soph. El. 317, etc.; postér. aussi au fém. ἡ κασίγνητος, sœur, Luc. Philopat. 11 || 2 p. ext. parent par le sang, IL. 16, 456 || II adj. de frère ou de sœur, fraternel, IL. 9, 567; Eschl. Ag. 327; Soph. Ant. 899, 915 (κάσις, γίγνομαι).

Κασιλίνον ou Κασιλίνον, ου (τὸ) = lat. Casilinum, v. de Campanie, Plut. Fab. 6.

Κάσιον ὄρος (τὸ) [ἄ] le mont Kasion (auj. El Kas ou El Katieh) dans la Basse-Egypte, Hdt. 2, 6, etc.

κασιόπνους, ους, οὖν, gén. ου [ἄ] qui exhale l'odeur de la cannelle, ANTIPHAN. (ATH. 449 d) (κασία, πνέω).

Κάσιος, ου [ἄ] adj. m. du mont Kasios, en Syrie, ép. de Zeus, ANTH. 6, 332; A. Tat. 3, 6.

κάσις, ιος (ὁ, ἡ) [ἄ] frère ou sœur: 1 (ὁ) frère, Eschl. Sept. 674; Soph. O. C. 1440; Eur. Hec. 428, etc. || 2 (ἡ) sœur, Eur. Hec. 365, 943; fig. Eschl. Sept. 494, Ag. 495 || Voc. κάσι, Soph. l. c.; dat. pl. κασίεσσι, Nic. Th. 345 (cf. κασίγνητος).

Κάσκας, α, α, αν, voc. α (ὁ) = lat. Casca, n. d'h. rom. Plut. Cæs. 66, etc. || Voc. -α, Plut. l. c.; Brut. 15, 45; gén. -α, Plut. Brut. 15, 17.

Κασμένη, ης (ἡ) Kasménè, v. de Sicile, Hdt. 7, 155; plur. Κασμέναι, ὧν (αἱ) m. sign. Thc. 6, 5.

Κασμύλος, ου (ὁ) [ἄ] Kasmylos, h. A. Pl. 4, 23.

Κάσος, ου (ἡ) Kasos (auj. Casso) une des Cyclades, IL. 2, 676.

Κασπάτυρος, ου (ἡ) Kaspatyros (auj. Caboul) v. de l'Inde, Hdt. 3, 102; 4, 44.

Κάσπιος, α, ου [ἴ, mais ἰ devant les syllabes longues] de la région de la mer Caspienne; Κάσπιον πέλαγος, Str. 91; Κασπία θάλασσα, Hdt. 4, 10; Str. 506; ou simpl. ἡ Κασπία, Str. 71, etc. la mer Caspienne; οἱ Κάσπιοι, Hdt. 7, 67; Str. 497, etc. pples du littoral de la mer Caspienne; Κάσπιον ὄρος, Str. 91, chaîne de montagnes entre la Parthiène et la Médie; Κάσπιοι πύλαι, Pol. 5, 44, 5; Luc. Pr. 4, les portes Caspiennes, défilé dans la chaîne du Taurus.

κα-σπολέω, éol. p. καταστελῶ, Sapph. 82.

κάσσα, ης (ἡ) courlisane, Lyc. 131.

Κασσανδάνη, ης (ἡ) Kassandanè, femme de Cyrus, mère de Cambyse, Hdt. 2, 1; 3, 2.

Κασσάνδρα ou mieux Κασάνδρα, ας (ἡ) Cassandra ou mieux Kasandra (Cassandra) fille de Priam et d'Hécube, IL. 13, 366; 24, 699; Od. 11, 421; Eschl. Ag. 1035; Eur. Hec. 88, etc. || Voc. Ion. Κασάνδρη, Hom. Il. cc.

Κάσσανδρος ou mieux Κάσανδρος, ου (ὁ) Kassandros ou mieux Kasandros (Cassandra) 1 roi de Macédoine, Plut. Pyrrh. 3, 6; Eum. 12, Alex. 7; 4, etc. || 2 autres, ANTH. 7, 327, 328; Q. Sm. 8, 81 || Voc. [κᾱσ] Q. Sm. l. c.; p. except. [κᾱσ] ANT. Il. cc.

κασσία, v. κασία.

Κασσιέπεια, ας (ἡ) Kassépeia, femme de Képhée, Luc. Salt. 44, Im. 7; c. constellation (v. Κασσιόπη) Str. 134, 135.

κασσίζω, ressembler (pour la forme ou pour l'odeur) au cannellier ou à la cannelle, Diosc. 1, 13 (κασσία).

Κασσιόπη, ης (ἡ) Kassiopè (Cassiope) autre n. de Kassiépeia, femme de Képhée, changée en constellation, A. Pl. 4, 147.

Κάσσιος, ου (ὁ) = lat. Cassius, n. d'h. rom. Plut. Ant. 5, etc.

Κασσιτερίδες, att. Καττιτερίδες, ὧν (αἱ) [ἴ] les i. Kassitérides (propr. aux mines d'étain) Hdt. 3, 115; Str. 120 (κασσίτερος).

κασσιτέρινος, att. καττιτέρινος, η, ου [ἴ] d'étain, Plut. M. 1075 c; Gal. 14, 309, etc. (κασσίτερος).

κασσιτεροποιός, οὐ (ὁ) [ἴ] ouvrier en étain, Procl. Ptol. p. 251 (κ. ποιέω).

κασσίτερος, ου (ὁ) [ἴ] étain, primit. mélange d'argent et de plomb, dont on faisait des cuirasses et des boucliers, IL. 11, 25, etc.; Hés. Th. 862; Hdt. 3, 115.

κασσιτερόω-ῶ [ἴ] enduire d'une couche d'étain fondu, étamer, Diosc. 1, 33 (κασσίτερος).

κάσσυμα, att. κάττυμα, ατος (τὸ) [ὑ] propr. ce qu'on coud ou recoud, d'où: I cuir de soulier, Hec. 1153 d; AR. Eq. 315, etc.; p. ext. au pl. chaussures, AR. Vesp. 1160 || II au pl. sorte de mélodie sur la lyre, Plut. M. 1138 c (κασσύω).

κασ-σύω, att. κατ-τύω [ὑ] coudre ou recoudre, particul. raccommoder ou ressemeler des chaussures, Plut. Euthyd. 294 b; Nic. (ATH. 370 a); fig. tramer, intriguer, AR. Eq. 314; ALCPH. 3, 58 || Moy. accommoder pour soi, acc. PHÉRECR. (Poll. 7, 90) (κατά, *τύω, de la R. Συ, coudre = lat. suo).

Κασσωπία, ας (ἡ) le territoire de Kassopè, dans le pays des Molosses, Dém. 84, 22.

κᾱστ', par élision p. καὶ ἐστί.

Κασταλία, ας (ἡ) [τᾱ] Kastalia (Castalie) fontaine du Parnasse, Pd. P. 1, 75; Hdt. 8, 39; Soph. Ant. 1130, etc. || Voc. Ion. -λή, Hdt. l. c. etc.

Κασταλίδες, ἴδος [τᾱ] adj. f. au pl. Κασταλίδες νύμφαι, Thcr. 7, 148, les nymphes de Kastalia, c. à d. les Muses (Κασταλία).

Κασταναία, ας (ἡ) c. Κασθαναία, Lyc. 907.

κασταναϊκός, ἡ, ὄν [τᾱᾱ] de châ-

taigne; κασταναϊκὸν κάρυον, Th. H. P. 4, 8, 11; DS. 2, 50, châtaigne (κᾱστανον).

καστανέα, ας (ἡ) [τᾱ] châtaigne, Gal. 6, 426; Geop. 2, 8, 4 (κᾱστανον).

καστάνειος, α, ὄν [τᾱ] de châtaigne, Diosc. Eur. 2, 47; Gal. 6, 431; subst. τὸ καστάνειον, châtaigne, Agéloch. (ATH. 54 b) (κᾱστανον).

καστανεών, ὄνος (ὁ) [τᾱ] bois de châtaigniers, châtaigneraie, Geop. 3, 15, 7 (κᾱστανον).

καστάνιον, ου (τὸ) [τᾱ] c. κᾱστανον, au pl. Gal. 6, 426.

καστανίς, ἴδος [τᾱ] adj. f. qui produit des châtaignes, Nic. Al. 271 (κᾱστανον).

κᾱστανον, ου (τὸ) [τᾱ] κάρυον, Nic. Al. 269, ou abs. au pl. τὰ κᾱστανά, MNÉSITH. et DIPH. (ATH. 54 b); Gal. 6, 357, châtaigne (cf. καστάνιον).

καστεία, ας (ἡ) pureté, c. ἀγιστεία, Marin. (lat. castus).

καστηνόν, οὐ (τὸ) c. κᾱστανον, Nic. Al. 269.

Καστιάνειρα, ας (ἡ) [ἄν] Kastianeira, femme de Priam, IL. 8, 305.

κᾱστιν, crase att. p. καὶ ἐστιν, v. καί.

Κάστλων, ὄνος, ου Καστλόν, ὄνος (ὁ) Kastlôn, v. de Bétique en Espagne, Plut. Sert. 3.

Καστνία, ας (ἡ) Aphrodité du mt Kastnion, en Pamphylie, Lyc. 403, 1234.

κᾱστόν, crase att. p. καὶ ἐστόν.

Καστόρειος, ος, ὄν, de Castor; Καστόρειον μέλος, Pd. P. 2, 127; Plut. Lyc. 22, M. 1140 c; Καστόρειος ὕμνος; Pd. I. 1, 21, propr. chant de Castor, chant de guerre que les Spartiates jouaient sur la flûte (Κᾱστωρ).

καστόρια, ὧν (αἱ) s. e. κύνες, Xén. Cyn. 3, 1, chiennes de chasse laconiennes (Κᾱστωρ).

καστορίζω, avoir l'odeur du castoréum, Diosc. 2, 10 (κᾱστωρ).

καστόριον, ου (τὸ) castoréum, plante, Diosc. 4, 77 (κᾱστωρ).

καστορίς, ἴδος (ἡ) d'ord. au pl. 1 chienne de chasse laconienne, ANTH. 6, 167 || 2 sorte de phoque, Opp. H. 1, 394; EL. N. A. 9, 50 (κᾱστωρ).

καστορνύσα, v. καταστόρνυμι.

Κάστος, ου (ὁ) = lat. Castus, n. d'h. rom. Plut. Crass. 11.

Καστωλοῦ πεδίων (τὸ) plaine de Kastolos, près de Sardes, Xén. An. 1, 1, 2, etc.

κᾱστωρ, ορος (ὁ) 1 castor, animal, Hdt. 4, 109; ARSTT. H. A. 8, 5, etc. || 2 castoréum, plante, c. καστόριον, Hec. 659, 41; ARÉT. p. 112 || 3 safran, Diosc. 1, 25.

Κᾱστωρ, ορος (ὁ) Kastôr (Castor) 1 fils de Zeus ou de Tyndarée et de Leda, frère de Pollux, IL. 3, 237; Od. 11, 300, etc. || 2 autres, Od. 14, 204, etc. || Voc. Κᾱστωρ, Thgn. 1087 (κα = κατά et ἀστήρ, litt. la contre-étoile, c. à d. l'astre qui brille à l'opposite de son frère jumeau Pollux = Πολυδεύκης « le très brillant »).

κᾱσχεθε, v. κατέχω.

κασωρεύω [ἄ] se prostituer, Lyc. 772 (cf. κάσσα).

κασωρικός, ἡ, ὄν [ἄ] de prostituée, Hippoc. 74 (cf. le préc.).

κασωρίς, ἴδος (ἡ) [ἄ] prostituée, Lyc. 1385 (cf. les préc.).

κασωρίτης, ου (ὁ) [ἄ] prostitué, E. Byz. v. κασώριον (cf. le suiv.).

κατωρίτις, ἰτιδος (ἡ) [ῥ] *fém.*
du *préc.* E. Bxz. v° κατωρίον.

1 *κατά* [ᾱ] *adv. et prép.* : *Adv.* : I de haut en bas, d'où : 1 en bas : *κατά* δάκρυ χέουσα, IL. 1, 443, laissant tomber une larme; *καθ' ὅδε οὐδὲν χέον*, IL. 14, 435, ils versèrent de l'eau sur son corps; *καθ' ὅδε ἔβαν*, IL. 7, 58, (Athènes et Apollon) descendirent se poser (sous la forme de deux vautours); *καθ' ὅδε ἔβαν*, IL. 1, 38, (après avoir ainsi parlé) il s'assit; *fig.* ὕπνον *κατ' ἐλπίδα* χέον, Od. 7, 236, (et un dieu) versa (sur moi) un profond sommeil || 2 en dessous, au fond, d'où à fond; tout à fait, complètement : *κατὰ ταῦρον ἐδιδώς*, IL. 17, 549, (semblable au lion) qui a dévoré un taureau; *κατὰ τέκν' ἐφαγέ*, IL. 2, 317, (dès qu') il eut mangé les petits passereaux; *κατὰ μηρ' ἐκκα*, IL. 4, 40, (si) j'ai brûlé (en ton honneur) des cuisses (de victimes) || 3 avec *κατά* ainsi employé en rencontre qqf. dans la propos. un gén. de direction indépendant de la préposition : *κατὰ δ' αἶμα* ἔρπες χειρός, IL. 13, 532, de sa main le sang coulait; *κατὰ δὲ ῥέον* ἰδρύς ὤμων καὶ κεφαλῆς, IL. 11, 811, de ses épaules et de sa tête la sueur coulait || *II p. ext.* en arrière, t. de balist., le bas d'une machine de jet étant en même temps l'arrière; HÉR. PHIL. Bxz. || *Prép. avec le gén. et l'acc.* : A avec le gén. : I pour marquer le point de départ : du haut de : *βῆ δὲ κατ' Οὐλύμπιο καρήνων*, IL. 22, 187, (Athènes) descendit des sommets de l'Olympe; *δάκρυα δὲ σπιν κατὰ βλεφάρων χαμάδις ῥέον*, IL. 17, 438, des larmes coulèrent de leurs paupières; *ἀλλεσθαι κατὰ τῆς πέτρας*, Xén. An. 4, 2, 17, sauter du haut du rocher; *fig.* dans la lout : *κατ' ἀκρας ἐλύν*, Thuc. 4, 112, s'assurer de la ville en occupant les parties élevées; *κατ' ἰχνόν τιος ὁδεύει*, Luc. Rh. pp. 9, marcher sur les traces de qqn, c. à d. en passant d'une trace à l'autre comme on descend d'un échelon à un autre || II pour marquer le point d'arrivée, c. à d. : 1 sur : *κατὰ χθονός* ὄμματα πήξας, IL. 3, 217, ayant fixé ses yeux à terre; *ὕδωρ κατὰ χειρός καταχεῖν*, Ar. Av. 464, verser de l'eau sur la main; *μύρον κατὰ τῆς κεφαλῆς καταχεῖν*, PLAT. Rsp. 398a, répandre une huile parfumée sur la tête (de qqn); *fig.* *κατὰ δ' ὀφθαλμῶν χέχυτ' ἀχλὺς*, IL. 5, 696, et les ténèbres se répandirent sur ses yeux; *τῷ μὲν ἔπειτα κατ' ὀφθαλμῶν χέειν ἀχλὺν*, IL. 20, 321, ensuite il répandit sur les yeux (d'Achille) un sombre nuage; p. anal. dans les serments, à cause de l'imposition des mains sur l'objet au nom duquel on parle : *κατὰ τῶν παίδων ὀμνύναι*, Dēm. 852, 18, jurer sur la tête de ses enfants; *ἐπιόρκειν κατὰ τῶν παίδων*, Lys. 210, 9, violer un serment qu'on a fait sur la tête de ses enfants; p. ext. *κατ' ἐξωλείας ὀμνύναι*, ATT. jurer par sa perte, c. à d. sur sa propre tête (v. ἐξώλεια) || 2 au fond de; à l'intérieur de, dans : *αἰχμή κατὰ γαίης ὤχετο*, IL. 13, 504, la javeline tomba à terre; *καταδύναι κατὰ θαλάσσης*, Hdt. 7, 6, s'enfoncer dans la mer; *κατὰ χθονός κρύπτειν*, Soph. Ant. 24, déposer dans le sein de la terre; *ὁ κατὰ γῆς*, Xén. Cyr. 4, 6, 5, celui qui est sous terre, le mort; *οἱ κατὰ*

χθονός θεοί, Eschl. Pers. 689, les divinités souterraines, les dieux infernaux || III pour marquer la direction, le but : 1 en vue de : *τοξέειν κατὰ σκοποῦ*, Hdt. 6, 1, 19, lancer un trait dans la direction d'un but; *fig.* en vue de, à l'égard de : *λέγειν κατὰ τιος*, Xén. Cyr. 1, 2, 16, parler sur qqn ou sur qqe ch. (mais v. ci-dessous la même locut. en *mauv. part.*); *ἐπαινος κατὰ τιος*, PLAT. Phædr. 260b, éloge de qqn; *καθ' ὅλου*, ATT. c. ὅλος, en général; *κατὰ παντός*, ATT. c. πάντως, m. sign. || 2 en *mauv. part.*, contre : *λόγγην στήσας κατὰ τιος*, Soph. Ant. 145, tenir sa lance en arrêt contre qqn; *λέγειν κατὰ τιος*, Soph. Ph. 65, parler contre qqn; *οἱ κατὰ Φιλίππου λόγοι*, les discours (de Démosthène) contre Philippe || B avec l'acc. I en suivant de haut en bas, en descendant : 1 avec idée de lieu : *κατὰ ῥέον*, Hdt. 2, 96, en descendant le courant (p. opp. à ἀνὰ ῥέον); *τὸ ὕδωρ κατὰ τὰς τάφρους ἔχεται*, Xén. Cyr. 7, 5, 16, l'eau s'épanchait dans les tranchées; *particul. pour marquer une idée de distribution, de répartition* (prop. en descendant de l'un à l'autre) : *πορεύεσθαι κατὰ τὰ ἴχνη*, Xén. Cyr. 8, 2, suivre les traces, litt. aller de l'une à l'autre; *κατὰ φύκα*, *κατὰ φρήτρας*, IL. 2, 362, par tribus, par familles; *καθ' ἑνα ἑκαστον*, Xén. Hell. 4, 7, 23, un par un; *κατ' ἀνδρα*, Hdt. 6, 79, homme par homme; *κατὰ κώρας κατοικήσθαι*, Hdt. 4, 96, habiter dans des villages séparés; *ἐσκήνουν κατὰ τάξεις*, Xén. Cyr. 2, 1, 25, les troupes logeaient sous des tentes par compagnies; *κατὰ διακοσίας καὶ τριακοσίας*, Dēm. 817, 1, payer par sommes de 200 et de 300 drachmes; *κατὰ μέρος φυλάττειν*, Xén. An. 5, 1, 9, monter la garde par détachements; *κατὰ σμικρὸν ἀποκρίνεσθαι*, PLAT. Prot. 338c, répondre en détail || 2 avec idée de temps, pendant : *κατὰ τὸν πόλεμον*, Hdt. 7, 157, pendant la guerre (litt. d'un bout à l'autre de la guerre); *δειπνον κατὰ φῶς ἐποιεῦντο*, Xén. Cyr. 3, 3, 25, ils prenaient le repas du soir pendant qu'il faisait encore jour; *κατὰ τὸν κατὰ Κροῖσον*, Hdt. 1, 67, au temps de Crésus; *κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον*, Hdt. 3, 181, dans le même temps; *κατὰ τοὺς Ἡρακλείδας*, Xén. Lac. 10, 8, du temps des Héraclides; *οἱ κατ' ἐκείνους ὁμῆτεροι πρόγονοι*, Dēm. 561 fin, vos ancêtres leurs contemporains; avec idée de distribution : *καθ' ἡμέραν*, Eschl. Gh. 819, jour par jour; *κατ' ἐνιαυτόν*, Xén. An. 3, 2, 12, chaque année || II en tombant sur : 1 au propre : *βέλος κατὰ καίριον ἦλθεν*, IL. 14, 439, le trait (ne) l'atteignit (pas) mortellement (litt. en le frappant sur un point vital); *πατεῖν κατὰ τὸ στήρνον*, Xén. An. 1, 8, 26, frapper à la poitrine || 2 p. ext. à travers (du haut en bas, d'un bout à l'autre) : *καθ' Ἑλλάδα*, Eschl. Ag. 578, par toute la Grèce; *κατὰ πόλιν*, Eschl. Sept. 6, par la ville; *κατὰ γῆν*, *κατὰ θάλατταν*, Xén. Hell. 8, 1, par terre, par mer; sur terre, sur mer; *κατὰ τὴν ὁδόν*, sur le chemin, Xén. An. 4, 2, 16, ou le long de la rue, Xén. An. 5, 2, 19 || 3 p. ext. dans le voisinage de, auprès de : *τόμβον κατ' αὐτόν*, Eschl. Sept. 528, près du tombeau même; *κατὰ τὸ προάστειον*,

Hdt. 3, 54, à l'entrée du faubourg; avec idée de nombre : *κατὰ ἑξήκοντα ἔτρα καὶ χθλια*, Hdt. 2, 145, vers ou environ 1060 années; cf. Hdt. 6, 147 || III p. anal. avec simple idée de direction, en regardant vers : 1 en face de : *κατὰ βορέων ἐσσηνός*, Thuc. 6, 104, exposé au vent du nord; cf. Thuc. 2, 30, 3, 107; *fig.* en vue de : *πρόσθεσθαι κατὰ ληϊδα*, Od. 3, 106, ou *κατὰ κῆρην*, Hdt. 2, 152, aller de côté et d'autre en quête d'un butin; *καθ' ἀπαραγῆν ἐσκαδασμένοι*, Xén. An. 3, 3, 2, s'étant dispersés pour piller; *κατὰ θέαν ἦκειν*, Thuc. 6, 31, être venu dans le dessein de voir; *καθ' ἡδονήν*, Eschl. Pr. 261, pour plaire || 2 avec idée d'hostilité, contre : *ἀνὴρ κατ' ἀνδρα*, Eschl. Sept. 505, homme contre homme; *οἱ μὲν Ἀθηναῖοι κατὰ Λακεδαιμονίους ἐγένοντο*, Xén. Hell. 4, 2, 18, les Athéniens se trouvèrent en face des Lacédémoniens || 3 *fig.* au sujet de, par rapport à, en ce qui concerne : *τὰ κατ' ἀνθρώπους*, Eschl. Eum. 930, les affaires humaines; *τὰ κατὰ τὴν μουσικὴν*, PLAT. Ax. commence les préceptes de la musique; en ce sens, construit avec un nom abstrait, il équivaut à une locut. adverb. : *καθ' ἡσυχίαν*, Hdt. 1, 9, c. ἡσυχως, en sécurité; en paix; *κατὰ τόχος*, Hdt. 7, 178, c. ταχως, en hâte; *κατὰ κράτος*, Xén. Hell. 2, 4, 19, de force; *κατὰ σπουδὴν*, Xén. An. 7, 6, 28, vivement, avec célérité || 4 p. suite, selon, suivant, d'après : *καθ' ἡμέτερον νόον*, IL. 9, 108, selon notre sentiment; *κατὰ τὸν νόμον*, Xén. An. 7, 3, 23, conformément à la loi, selon la loi; *καθ' ἔχθραν*, Eschl. Suppl. 335, κατ' ἔχθος, Thuc. 1, 103, par haine; *κατὰ φθόνον*, Eschl. Eum. 686, par jalousie; avec un n. de pers. : *κατ' Ἀλκυόν*, Ar. Th. 134, d'après Eschyle, comme dit Eschyle; *κατὰ Πίνδαρον*, PLAT. Phædr. 227b, selon Pindare; avec idée de comparaison : *κρομόιο λωπὸν κατὰ* (pour l'accent, v. fin de l'article); Od. 19, 233, comme une pelure d'oignon; *κηδεύσαι καθ' ἑαυτόν*, Eschl. Pr. 890, se marier selon son rang; *οὐ κατ' ὁμῶν ὁρῶν φρονεῖν*, Eschl. Sept. 425, n'avoir pas les sentiments d'un homme; *particul. après un compar.* μείζων ἢ κατ' ἀνθρώπου φύσιν, Hdt. 8, 38, plus grand que selon la nature humaine; *μείζω ἢ κατὰ δάκρυα*, Thuc. 7, 75, (les maux que l'armée avait soufferts étaient) de ceux que les larmes ne sauraient égaler || 5 au fond de, dans : *κατὰ θυμόν*, IL. 2, 409, au fond de son cœur, dans son cœur || ➤ I l'a final allongé à l'arsis; Hés. Th. 447; DP. 572 || II *κατά* en poésie se place qqf. après son régime; et dans ce cas il s'accentue *κατά* : *ἔλος κατά*, IL. 20, 221; *δῶμα κατά*, Od. 19, 345; cf. Od. 20, 369, etc. || III devant un mot commençant par une des gutturales γ, κ; une des dentales δ, τ; une des labiales π, φ; une des liquides μ, ν, ρ; il peut se syncope et s'assimiler (v. κάγ, κάκ; κάδ, κάτ; κάπ; κάμ; κάν; κάρ); dans les inser. att. la prépos. conserve sa forme régulière jusque vers 350 av. J. C.; à partir de 345 av. J. C. elle se réduit par syncope et assimilation à *κα* pour *κατ* devant un τ : *κατάδε* pour *κατ'τάδε* (κατὰ τάδε) CIA. 2, 1955, 1 (345 av. J. C.); *κατάειωθότα* pour

κατ' (κατά) πρὸς εἰσθότα, *ibid.* 163, 15 (334/326 *αντ' J. C.*); κατὰ νόμους pour κατ' (κατά) τοὺς νόμους, *ibid.* 594, 15 (127 *αντ' J. C.*); v. Meisterh. p. 178, 32. En composition il peut de même se changer en καθ devant β: v. κάββαλε; en κατ devant θ (v. κάθανε); en καθ devant λ (v. κάλλιστος); en κατ devant ρ (v. καρρέζουσα); devant σ et σχ il se réduit à κα (v. καστορνύσα et κάσχετε) || IV En composition avec le radical βα de βαίνω, κατά devient κατα-: v. καταβάτης; καταβατός; cf. παρὰ de παρά || V En composition κατά marque: 1 l'idée de « descendre »: v. καταβαίνω, καταβάλλω, κατάκειμαι, κατέρχομαι, etc. || 2 l'idée de « aller dans le sens de », d'où l'idée de « en conformité », « d'accord avec », « selon »: v. κατάδω; p. suite, l'idée de « en réponse à »: v. καταδοάω || 3 en mauv. part, l'idée de « aller contre », d'où en gén. l'idée d'hostilité: v. καταγιγνώσκω, κατακρίνω, κατηγορέω, qqq avec un subst: καταδική || 4 l'idée de « tout à fait », « complètement », d'ord. en mauv. part: v. κατακαίω, κατακαίνω, κατακαίειν, καταλειπτουργέω, etc. || 5 p. suite, une simple idée de renforcement: v. καταθρηνέω (du th. indo-européen ca-, ka-, « avec », et du th. pronom. τα d'où το- conservé dans l'art. τό, dans les pronoms αὐτός, οὗτος, etc.).

2 κατά p. κατ τά (v. κατά 1, fin).
κάτα, v. κατά 1, fin II.
κάτα, v. κατά 1, fin II.
κάτα, v. κατά 1, fin II.
κάτα, v. κατά 1, fin II.

καταβάδην [βᾶ] adv. en descendant, *Ar. Ach.* 400 (καταβαίνω).

καταβαίνω: I intr. descendre, *Od.* 12, 77, etc.; οὐρανόθεν, *Il.* 14, 184, etc. descendre du ciel; avec le gén. δίφρου, *Il.* 5, 109, d'un char; avec le gén. précédé d'une prép.: ἐξ ὄρεος, *Il.* 13, 17; ἐκ τῆς ἀρκαμάξης, *Hdt.* 9, 76; d'une montagne, du chariot; ἀπὸ τοῦ ἵππου, *Xén. Cyr.* 5, 5, 6, de cheval; ἀπὸ τοῦ βήματος, *Dém.* 375, 20, de la tribune; en ce sens, abs. *Dém.* 348, 9; 331, 4, etc.; avec l'acc. du lieu où l'on descend: θάλαμον, *Od.* 2, 337, dans la chambre; cf. *Od.* 23, 252; avec l'acc. du lieu d'où l'on descend, *Od.* 18, 206; avec l'acc. précédé d'une prép.: ἐς πεδίον, *Il.* 3, 252, etc.; ἐς θάλαμον, *Il.* 6, 288, dans la plaine, dans la chambre; ou l'acc. de l'instrument au moyen duquel on descend: κλίμακα, *Od.* 1, 330, descendre une échelle; d'où au pass.: ἵππος καταβαίνεται, *Xén. Eq.* 11, 7, on descend de cheval; avec un suj. de chose (vent, *Il.* 14, 19; larmes, *Eur. Andr.* 114; courant d'un fleuve, *Plat. Criti.* 118; etc.) particul.: 1 descendre de l'intérieur des terres vers la mer, abs. *Eschyl.* 77, 8; avec un rég.: εἰς τὸν Πειραιᾶ, *Plat. Resp.* 328 c, au Pirée; particul. de l'intérieur de l'Asie (p. opp. à ἀναβαίνω) *Hdt.* 1, 94 || 2 descendre dans l'arène, au pr. et au fig. (cf. lat. in certamen descendere) *Att.* || 3 descendre de la tribune (avec ἀπὸ τοῦ βήματος, v. ci-dessus) *Att.*; fig. ἀπὸ τοῦ λόγου, ἀπὸ τῶν ἱαμβῶν, *Luc. Tox.* 35, *Nec.* 2, cesser le discours, les iambes || 4 descendre à terre, aborder, *Pd. N.* 4, 63; fig. arriver au terme, atteindre le but, *Pd. N.* 3, 73 || 5

abs. faire son chemin, avancer, *Pd. N.* 3, 73; 4, 63 || 6 en venir à, aboutir à, particul. dans un discours: ἐς λιτὰς, *Hdt.* 1, 146, en venir à des prières; avec un part.: κατέβαινε λέγων, *Hdt.* 1, 148; il dit en finissant; avec idée de temps: εἰς τοὺς χρόνους τοῦτους, *Arstt. Pol.* 7, 16, 5; tomber en ce temps-là || II tr. aux temps suiv.: (prés., f. καταβήσω, aor. κατέβησα) faire descendre, amener en bas, d'où anéantir, *Pd. P.* 8, 78, etc. || ➤ Aor. 2, 3 pl. ἐργ. κατέβαν, *Il.* 24, 329; impér. 2 sg. ἐργ. κατέβηθι, *Od.* 23, 20; *Ar. Lys.* 873; att. κατέβα [βᾶ] *Ar. Vesp.* 979, *Ran.* 35; subj. 1 pl. ἐργ. καταβείμεν, p. καταδῶμεν, *Il.* 10, 97; inf. ἐργ. καταβήμεναι, *Od.* 14, 19; part. dor. κατέβας, *Pd. N.* 6, 87 — Moy. aor. 1 ἐργ. 3 sg. κατέβησεν, *Il.* 6, 288; 13, 17; *Od.* 2, 337; impér. καταβήσθω, *Il.* 5, 109.

καταβακχεύω, transporter de fureur bachique, *Eur. p.* 154, d'où au pass. être transporté de fureur bachique, *Eur. p.* 293.

καταβακχισμοῦμαι-οῦμαι, se livrer à des danses ou à des transports bachiques, *Eur. Bacch.* 109 (καταβακχισμός).

καταβάλλω (f. βαλῶ, aor. 2 κατέβαλον) propr. jeter de haut en bas, d'où: 1 abattre, renverser, jeter à bas, abs. *Plat. Hipp. mi.* 374 a; *Plut. Per.* 8, etc.; avec un acc.: οἰκήματα, *Hdt.* 1, 17, détruire des habitations; τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα, *Hdt.* 8, 109, renverser les statues des dieux; τὰ δένδρα, *Arstt. H. A.* 9, 9, abattre les arbres; avec un rég. de pers.: τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου, *Xén. Hell.* 5, 2, 41, renverser qqn de cheval; ἐπ' ἀκτῆς, *Il.* 23, 125; ἐπ' ἔχθρῳ, *Hés. Sc.* 462; ἐνὶ πόντῳ, *Hés. Th.* 189, jeter sur le rivage, à terre, dans la mer; fig. ἀπ' ἐλπίδος, *Plat. Euthyd.* 15 e, précipiter d'une espérance || 2 baisser, abaisser: οὐατα, *Od.* 17, 302, baisser les oreilles; ὄφρυς, *Eur. Oycl.* 167, les sourcils; τὰ κέρατα, *Arstt. H. A.* 8, 2, les cornes; ἀπὸ ἑοκάββαλον υἱόν, *Il.* 5, 343, elle laissa retomber son fils; τούλον ἀπὸ κροτάφων, *Thur.* 15, 85, laisser pendre de ses tempes des boucles finies; λωπά, *Thur.* 671, baisser les voiles; fig. κα. ἐαυτόν, *Plut. Cæs.* 38, s'abandonner, se dégrader (lat. se abjicere); οἱ καταβεβλημένοι, *Isocr.* 234, les gens de rien || 3 enfoncer, jeter dans; fig. τινὰ εἰς φόβον, *Plat. Ep.* 333 c; εἰς ἀπορίαν, *Plat. Phil.* 15 e; εἰς ἀπιστίαν, *Plat. Phæd.* 88 c, jeter qqn dans la crainte, dans l'incertitude, dans la défiance; particul. jeter dans la foule, répandre: φάτιν, *Hdt.* 1, 122, un bruit || 4 déposer: κρεῖον ἐν πυρὸς αὐγῇ, *Il.* 9, 206, dresser une table à découper à la lueur du foyer; cf. *Ar. Ach.* 165, *Vesp.* 127; fig. γεγραμμένα, *Plat. Soph.* 232 d, déposer des documents écrits; particul. déposer une somme d'argent, payer, acc. *Hdt.* 2, 159; *Plut. Them.* 24, etc.; *Luc. Cat.* 18, etc.; ζητίας, *Dém.* 727, 4, acquitter des amendes; κα. τιμῆν τινι ὑπέρ τινος, *Plat. Leg.* 932 d, payer une amende à qqn pour qqe ch.; d'où rapporter, produire: ἡ λίμνη καταβάλλει εἰς τὸ βασιλῆον ἐπ' ἡμέρην ἐκάστην τάλαντον ἐκ τῶν ἰχθύων, *Hdt.* 2, 149, le lac rapporte chaque jour au palais un revenu d'un

talent de la vente des poissons || 5 rejeter, mettre de côté, *Xén. Cyr.* 2, 2, 4; fig. en parl. d'un projet de résolution, d'une loi, etc. *Dém.* 260; joint à ἀρᾶν, *Plut. Cæs.* 38; abs. laisser tomber de sa mémoire, oublier, *El.* (Suid. v° Μάρκος Ἀπῆλιος) || Moy. I intr. se jeter, se lancer; fig. εἰς φόβον, *Plat. Ep.* 344 c, se laisser aller à la jalousie || II tr. 1 déposer pour soi: εἰς τὰ δημόσια γράμματα, *Dém.* 243, 25, déposer dans les registres publics || 2 particul. déposer une semence, un germe, *Plut. M.* 905 || 3 poser les fondements de, fonder, établir, acc. *Sosip. (Ath.* 318 d); fig. *Eur. H.* 1261; *DS.* 12, 20; *DH.* 1, 1; ἀρχήν, *Plat. Leg.* 803 a, un pouvoir; φιλοσοφίαν, *Str.* 837; αἵρεσιν, *Plut. M.* 329 a, une doctrine, une école de philosophie || 4 faire déposer, acc. *Dém.* 731, 7 || ➤ Aor. 2 poét. avec sync. 3 sg. κάββαλε, *Od.* 6, 172; *Hés. Sc.* 462, *Th.* 189; κάββαλεν, *Il.* 5, 343, etc.

καταβάπτίζω, plonger dans, submerger, *Alciph.* 2, 3; *A. Tat.* 1, 3. καταβαπτιστής, οὗ (ὁ) qui submerge, qui noie, *Naz. Or.* 40, p. 670 (καταβαπτίζω).

καταβάπτω, plonger, tremper: τι εἰς τι, *Luc. Im.* 167; *Geop.* 8, 28, 1, une chose dans une autre.

καταβαρέω-ω [βᾶ] surcharger, accabler sous le poids, *Luc. Dideon.* 24, 1; fig. *Pol.* 18, 4, 4; *DS.* 19, 24; *App. Civ.* 5, 67 (καταβαρής).

καταβαρής, ἥς, ἐς [βᾶ] seul. nom. acc. plur. καταβαρή, *DC.* 39, 42; etc. pesamment chargé (καβαρής).

καταβαρύνω [βᾶ] surcharger, accabler sous le poids, *Th.* 7, 8, 2; *Sptt. Joel* 2, 8; etc.; fig. *Antipat.* (Stob. *Fl.* 67, 25).

καταβασάνιζω [βᾶ] mettre à la torture, éprouver d'une manière pénible, *Hec.* 85 b.

καταβάσις, ας (ῆ) [βᾶ] c. κατά-βασις, *Plut. M.* 555 a.

καταβάσιον, ου (τό) [βᾶ] lieu où l'on descend, souterrain, *Damasc.* (Phot. *Bibl.* p. 34, 36) (καταβαίνω).

καταβάσιος, ος, ον [βᾶ] qui descend (du ciel) *Sptt. Sap. Sal.* 10, 6 (καταβαίνω).

κατάβασις, εως (ῆ) [βᾶ] 1 action de descendre, descente, *Hdt.* 7, 223; *Pol.* 3, 54, 5, etc.; *DS.* 14, 25, etc.; ἡ εἰς Ἀδου κ. *Isocr.* 211 e, 245 e, la descente aux enfers; particul. action de descendre de l'intérieur des terres vers la mer (p. opp. à ἀνάβασις) *DS.* 14, 25; particul. de l'intérieur de l'Asie, *Xén. An.* 3, 5, 4; 5, 5, 4 || 2 lieu par lequel on descend, particul. dans un lieu souterrain, lieu en pente, pente, *D. Phal.* 248 (καταβαίνω).

καταβασκάλω (f. -ανῶ, aor. κατέβασκηνα) fasciner, ensorceler, *Plut. M.* 680 c, etc.; *Hid.* 3, 8, etc.

καταβασμός, οὗ (ὁ) la cataracte (d'Eléphantine) *Eschl. Pr.* 811, etc.

καταβατέον [βᾶ] vb. de καταβαίνω, *Ar. Lys.* 382; *Plat. Leg.* 838 d, etc.

καταβάτης, ου (ὁ) [βᾶ] propr. qui descend, guerrier qui combat sur son char ou à pied, selon le besoin, *Plat. Criti.* 119 b (καταβαίνω, v. καταβάτης).

καταβατικός, ῆ, ὄν [βᾶ] propre à

la descente, POMP. *Antr. nymph.* p. 21, 4 (καταβαίνω).

καταβατικῶς [βᾶ] *adv.* en descendant ou de manière à pouvoir descendre, OLYMP. *Plat. Alc.* 2, 78.

κατα-βαύζω (*part. ao.* -βαύξας) [βᾶ] aboyer contre, *gén.* ANTH. 7, 408.

κατα-βαυκαλάω-ῶ [κᾶ] endormir par des chants, EL. N. A. 14, 20.

καταβαυκάλησις, εὼς (ῆ) [κᾶ] action d'endormir par des chants, ATH. 618e (καταβαυκαλάω).

κατα-βαυκαλίζω [κᾶ] 1 endormir par des chants, COM. (EM. p. 192, 19) || 2 avaler, SOPAT. (ATH. 784b) (κ. βαυκαλίζω).

κατα-βδελύσσομαι, avoir en horreur, SPT. *Ezech.* 34, 27.

κατα-βεβαιόω-ῶ, seul. moy. καταβεβαιόομαι-οῦμαι, confirmer, affirmer, PLUT. *Cæs.* 47.

καταβεβαίωσις, εὼς (ῆ) action d'affirmer, de consolider, PLUT. M. 1120d (καταβεβαιόω).

καταβεβλημένως, *adv.* d'une façon dégradée, ISOCR. *Antid.* 306 (καταβάλλω).

καταβείομεν, v. καταβαίνω.

κατα-βελής, ῆς, ἑς, percé de traits, DH. 2, 42; 5, 24 (κ. βέλος).

κατάβηθι, καταβήσεο, καταβήσομαι, v. καταβαίνω.

κατα-διάζω, forcer, contraindre, PHIL. 1, 685 *dout.*; d'où *au pass.* être forcé, contraint, PLUT. *Thes.* 11, etc.

|| Moy. I *intr.* prendre de la force, en *part.* d'une maladie, HPC. 303, 46 || II *tr.* forcer, c. à d. 1 prendre de force, *acc.* APP. *Civ.* 2, 28 || 2 contraindre, PLUT. M. 385e; avec l'*inf.* forcer à, PLUT. M. 75f.

κατα-διβάζω (*ao.* καταδίδασα) [ῖ] 1 faire descendre; τινά ἀπό τινος, HDT. 1, 87, qqn de qqe endroit; τινά ἐκ τινος ἐς τι, HDT. 8, 119, qqn d'un lieu dans un autre; πόλιν πρὸς τὴν θάλασσαν, PLUT. *Them.* 4, prolonger une ville en la faisant descendre jusqu'à la mer; *fig.* ἐαυτὸν ἀπὸ τῶν ὑπερηφάνων ἀσχημάτων ἐπὶ τὸ δημοτικόν, DH. 7, 45, abaisser son orgueil jusqu'à rechercher la faveur du peuple || 2 faire descendre de force, repousser: τὸ στράτευμα εἰς τὸ ὄμαλόν, XEN. *Hell.* 4, 6, 7, l'armée dans la plaine; d'où repousser, écarter, *acc.* HPC. 80b || 3 faire descendre, poursuivre jusqu'à: διήγησιν ἐπὶ τὴν ἀρχήν, DH. 1, 8, amener un récit jusqu'au commencement de, etc.; λόγον ἐπὶ τι, LUC. *Rh. pr.* 21, ramener son discours à un certain point; *t. de gramm.* reculer l'accent, DYSCL. *Synt.* 213, 4; EM. p. 774, 33.

καταδιβαστέος, α, ον [ῖ] *vb.* du *prés.* PLAT. *Rsp.* 539e.

κατα-διβρώσκω (*f.* καταδρώσομαι, *ao.* 1 καταδρώσα, *ao.* 2 καταδρών, *pf.* καταδέρωκα) avaler, dévorer, engloutir, HN. *Ap.* 127; HDT. 4, 199; *fig.* dévorer (son bien, sa fortune, etc.) ATT.; *au pass.* PALAPH. 3, 3.

κατα-δίνημι, c. βινέω, AR. *Th.* 1215.

*κατα-διόω-ῶ (*f.* καταδιώσομαι, *ao.* 1 καταδιώσα, *ao.* 2 καταδιών) vivre jusqu'au bout: βίον, PLAT. *Prot.* 355a, *Rsp.* 578c, passer sa vie; *abs.* POL. 12, 28, 6; PLUT. *Dem.* 24.

καταδιώσις, εὼς (ῆ) action de passer sa vie, DS. 18, 52; APP. *Civ.* 4, 16 (*καταδιώω).

κατα-δλακεύω [λᾶ] négliger, lais-

ser se perdre ou détériorer par négligence, HPC. 820a; XEN. *An.* 7, 6, 16.

κατα-βλάπτω, nuire à, léser, *acc.* HN. *Merc.* 93; PLAT. *Leg.* 817b, etc.; DEM. 629, 33, etc.

κατα-βλέπω (*ao.* κατέβλεψα) regarder d'en haut, d'où fixer ses yeux sur, examiner: εἰς τινά, PLUT. *Arat.* 32, qqn, ou avec l'*acc.* seul PLUT. M. 469b, 680d.

κατάβλημα, ατος (τὸ) 1 frange d'un tissu, ATH. 536a || 2 sorte de bandage, HPC. 799f (καταβάλλω).

καταβλητέον, *vb.* de καταβάλλω, PLAT. *Theæt.* 149e.

καταβλητικός, ῆ, ὄν, qui a la propriété ou la force de renverser, XEN. *Eq.* 8, 11; avec un *gén.* DH. *Thuc.* 19 (καταβάλλω).

κατα-βληχόομαι-ῶμαι, bêler fortement, THCR. 5, 42.

κατα-βλώσκω (*seul. prés.*) 1 descendre en courant, A. RH. 1, 322 || 2 *tr.* traverser en courant: ἄστυ, OD. 16, 466, la ville || *→ Fut. réc.* -βλώξω, LVC. 1068.

κατα-βοάω-οῶ (*f.* -βοήσομαι) I crier contre, accabler d'injures ou de reproches, *gén.* HDT. 6, 85; THCR. 1, 67, etc.; DH. 10, 33; *au pass.* être l'objet de clameurs hostiles, APP. *Civ.* 5, 13 || II accabler ou étourdir de ses cris, c. à d. 1 assourdir de ses cris, AR. *Ach.* 711, *Eq.* 286 || 2 étourdir de supplications bruyantes, *gén.* PLUT. M. 773a || *→ Fut. ion.* -βώσομαι, HDT. 6, 85.

καταβοή, ῆς (ῆ) clameur, invective contre, *gén.* THCR. 1, 73, etc.; JOS. A. J. 15, 10, 3, etc. (καταβοάω).

καταβόησις, εὼς (ῆ) 1 clameur, invective, PLUT. *Pomp.* 67, etc. || 2 grand cri, ARTÉM. 1, 24; *au pl.* acclamations, PHIL. 2, 537 (καταβοάω).

καταβολή, ῆς (ῆ) I *tr.* 1 action de jeter les fondements, d'où fondement, fondation, principe, commencement, *au propre et au fig.* LUC. *Am.* 19; ARR. *Epict.* 1, 13, 3; HLD. 3, 15; NT. *Hebr.* 11, 11; καταβολὴν ποιῆσθαι τινος, POL. 13, 6, 2, jeter les fondements de qqe ch.; ἐκ καταβολῆς, POL. 1, 36, 8; DS. 12, 32, de fond en comble, ou dès le principe || 2 dépôt d'une somme d'argent, paiement, DEM. 731, 8; 1353, 22, etc.; *particul.* caution, DEM. 973, 4 (*loi*) || II *intr.* 1 la cataracte, maladie (*propr.* descente d'une pellicule sur l'œil) PLUT. *Tim.* 37 || 2 attaque ou accès d'une maladie, DEM. 118, 20; PLAT. *Hipp. mi.* 372e (καταβάλλω).

καταβόλος, ου (ὁ) 1 lieu où l'on peut jeter l'ancre, port, mouillage, EM. 336, 21 || 2 pare aux huîtres, XENOCR. c. 27 (καταβάλλω).

κατα-βορβορόω-ῶ, couvrir de boue, TAT. 5, p. 118.

καταβορβόρωσις, εὼς (ῆ) action de couvrir de boue, PLUT. M. 166a (καταβορβορόω).

κατα-βόρειος, ος, ον, c. le suiv. TH. H. P. 2, 8, 1 (κ. βορέας).

κατά-βορρος, ος, ον, exposé au vent du nord (*p. opp.* à πρόσβορρος) PLAT. *Criti.* 118b; ARST. *OE.* 1, 6; TH. C. P. 2, 9, 7 (κ. βορρᾶς).

καταβόρσκησις, εὼς (ῆ) action de paître, de dévaster, SYMM. *Es.* 6, 13 (καταβόρσκω).

κατα-βόσκω, faire paître sur, *acc.* THCR. 15, 126 || *Pass.* -μογ. (*f.* -πρήσ-

μαι; *ao.* moy. -ησάμην) paître, GEOP. 2, 39, 12 (*fut.*); LGS 2, 16 (*ao.*); *fig. c.* à d. dévorer, dévaster, en *part.* de la peste, du malheur, CALL. *Dian.* 125; NIC. *Th.* 244.

κατα-βόστρυχος, ος, ον [ῖ] aux boucles pendantes, EUR. *Ph.* 148; ARSTNT. 2, 19 (κ. βόστρυχος).

καταβοστρυχόω-ῶ [ῖ] arranger en boucles pendantes, EUM. p. 110 (καταβόστρυχος).

κατα-βουκολέω-ῶ, séduire, tromper, THÉM. 330.

κατα-βραβεύω [ρᾶ] prononcer contre qqn par suite d'intrigues, d'où évincer, frustrer, DEM. 544; NT. *Col.* 2, 18.

κατα-βρέχω, arroser, inonder, AR. *Nub.* 297; τί ου τινά τινι, HEDYL. (ATH. 473a) inonder qqn ou qqe ch. d'un liquide; τι ἐν τινι, TH. H. P. 5, 4, 3, faire tremper qqe ch. dans un liquide; *fig.* καύχημα σιγᾷ κ. PD. 1, 5, 65, noyer (leur gloire) sous le silence, couvrir (leur gloire) du silence; μέλιτι πόλιν, PD. O. 10, 119, arroser la ville du miel de ses louanges || *→ Fut. moy.* -βρέξομαι, HPC. 649; *ao.* 1 *pass.* καταβρέχθην, AR. *Nub.* 297; *ao.* 2 καταβράχην [ᾶ] TH. C. P. 6, 17, 2.

κατα-βρίθω (*pf.* καταδέβριθα) [ῖ] 1 *tr.* accabler sous le poids, c. à d. vaincre, surpasser; ὁδῶ βασιλῆας, THCR. 17, 95, les rois en bonheur || 2 *intr.* être accablé sous le poids: τινί, THCR. 7, 144, de qqe ch.; *pf.* καταδέβριθα [ῖ] HES. O. 232, m. *sign.*

κατα-βροντάω-ῶ, foudroyer, frapper d'un coup de foudre, THÉM. 337; *fig.* LGS 34, 4.

καταβρόξειε, v. *καταβρόχω.

καταβροχή, ῆς (ῆ) action d'arroser, de tremper, GAL. 14, 448 (καταβρέχω).

κατα-βροχθίζω, avaler, engloutir, HPC. 126b; AR. *Eq.* 357, etc.; *fig.* ATH. 270b (κ. βρόχθος).

καταβροχθισμός, οὔ (ὁ) action d'avalier, d'engloutir, CLÉM. 185 (καταβροχθίζω).

*κατα-βρόχω, avaler, engloutir || *→ Seul.* *ao.* 1 *act. subj.* 3 *sg.* -βρόξῃ, LVC. 742; *opt.* 3 *sg.* -βρόξεις, OD. 4, 222; DP. 604; *part. fém. pl.* -βρόξασαι, A. RH. 2, 271 et *part. ao. pass.* -βροχθεῖς, LVC. 55 (κ. *βρόχω).

κατα-βρύκω [ῖ] déchirer à belles dents; dévorer, HIPPON. (ATH. 645c); NIC. *Th.* 675; ANTH. 6, 263.

κατα-βρυχόομαι-ῶμαι [ῖ] rugir, EUM. p. 445 (κ. βρόχω).

κατα-βρύω (*seul. part. prés.*) croître en abondance, EUB. (ATH. 471d).

κατάβρωμα, ατος (τὸ) mets, aliment, nourriture, SPT. *Deut.* 31, 17, etc. (καταδρώσκω).

κατάβρωσις, εὼς (ῆ) action de dévorer, SPT. *Gen.* 31, 15, etc. (καταδρώσκω).

κατα-βυθίζω [ῖ] plonger dans, submerger, *acc.* HPC. 1284, 25; TH. H. P. 5, 4, 7; DS. 15, 34; *fig.* LGS 44, 6.

κατα-βυρσόω-ῶ: 1 recouvrir de cuir, de peau, THCR. 7, 65 || 2 coudre dans un sac de cuir, PLUT. *Cleom.* 38 (κ. βυρσόω).

καταβώσομαι, v. καταβοάω.

κατά-γαιος, ος, ον: 1 souterrain, HDT. 2, 150; 3, 97, etc.; PAUS. 2, 23 || 2 qui vit sur terre, terrestre, HDT. 4, 192; 6, 175 (κ. γαῖα, cf. κατάγειος).

κατ-αγανόω-ω [γᾶ] rendre très brillant, CLÉM. 289.

κατ-αγαπάω-ω [τᾶγᾶ] aimer tendrement, chérir, EPIC. (DL. 10, 94, 116).

κατ-αγαργαλίζω [ᾶλ] chatouiller fortement, EUM. p. 77.

καταγγελεύς, έως (ὁ) qui annonce, qui proclame, NT. Ap. 17, 18, etc. (καταγγέλλω).

καταγγελία, ας (ῆ) 1 annonce, déclaration, PLUT. Rom. 14; Luc. Par. 42 || 2 accusation, Jos. A. J. 10, 7, 4 (κατάγγελος).

κατ-αγγέλλω : 1 annoncer contre : τινός ἀγῶνα, Luc. Par. 39, intenter un procès à qqn; πόλεμον, Lys. 174, 28; DS. 14, 68; PLUT. Ages. 23, déclarer une guerre || 2 dénoncer : δεσπότης, HDN 5, 2, dénoncer les maîtres; τινί τι, XÉN. An. 2, 5, 38, qqe ch. à qqn.

κατάγγελος, ου (ὁ) myrte sauvage, Diosc. 4, 146 (καταγγέλλω).

καταγγελτικός, ῆ, ὄν, qui sert à annoncer, HLD. 3, 1 (dér. du suiv.).

κατάγγελτος, ος, ὄν, annoncé, dénoncé, THC. 7, 48; DC. Exc. p. 11, 30 (καταγγέλλω).

κατ-αγγίζω, verser dans un vase, Diosc. 5, 22, 31 (κ. ἄγγος).

κατάγειος, ος, ὄν, att. c. κατάγαιος, XÉN. An. 4, 5, 19; PLAT. Rsp. 532 b, etc. souterrain; p. opp. à ὑπερφος, DH. 10, 32 (cf. κατάγαιος).

Καταγέλα (ῆ) la ville de Katagéla ou de l'éclat de rire, jeu de mots sur le n. de Γέλα et sur le verbe καταγελᾶω, AR. Ach. 606.

καταγελάσιμος, ος, ὄν [λαῖ] tout à fait risible, PLAUT. Stich. 4, 2, 50 (καταγελάω).

καταγελαστής, οὐ (ὁ) qui tourne en dérision, moqueur, CHRYS. 4, 245 (καταγελάω).

καταγελαστικός, ῆ, ὄν, qui aime à tourner en dérision, moqueur, MÉN. RHÉT. 148, 7 (καταγελάω).

καταγελαστός, ος, ὄν, qui est un objet de dérision, risible, ridicule, HDT. 8, 100; PLAT. Conv. 189 b, etc. || Cp. -ότερος, PLAT. Ep. 314 a; sup. -ότατος, PLAT. Pol. 296 d; ISOCR. 209 e (καταγελάω).

καταγελάστος, adv. ridiculement, ESCHL. 5, 13; XÉN. Mem. 1, 7, 2; PLAT. Leg. 781 c, etc. || Sup. -ότατα, PLAT. Soph. 252 b.

καταγελάω (f. -άσομαι; pass. ao. κατεγελάσθην, pf. καταγεγέλασμαι) rire de, se moquer de, abs. EUR. I. T. 372; AR. Eq. 161; PLAT. Prot. 323 b; τινος, HDT. 5, 68; PLAT. Gorg. 482 d; AR. Ach. 1080; τινί, HDT. 3, 37, 155; ἐπὶ τινί, THÉM. 272; τινά ου τι, EUR. Bacch. 286; SPT. Ps. 24, 2, etc. de qqn ou de qqe ch.; d'où au pass. être un objet de dérision, ESCHL. Ag. 1274; THC. 3, 83; PLAT. Euthyphr. 3 c, Rsp. 330 d, etc.

κατά-γελως, ωτος (ὁ) dérision, moquerie, AR. Ach. 1125, etc.; XÉN. OEc. 13, 5; ὥσπερ κ. τῆς πράξεως, PLAT. Crit. 45 e, le plus dérisoire de l'affaire || ➔ Acc. -ωτα, ESCHL. Ag. 1264; EPIC. Ench. 22; ου -ων, PHILSTR. 303 (κ. γέλως).

καταγεμίζω, surcharger, DC. 74, 13.

καταγέμω (seul. prés. et impf.) être rempli, chargé de, gén. Por. 14, 10, 2; DS. 5, 43; Luc. Somn. 8, etc.

καταγεύομαι, goûter à, fig. c. à

d. essayer, gén. HLD. (Chir. p. 94).

κατάγευσις, εως (ῆ) action de goûter, NYSS. 2, 941 (καταγεύομαι).

κατ-αγεωργέω-ω (impf. κατεγεωργουν) cultiver avec soin, STR. 419.

καταγηράσκω, vieillir, devenir très vieux, OD. 19, 360, etc.; HÉS. O. 93; EUR. Med. 124, etc.; fig. en parl. de coutumes, DÉMÉTR. (ATH. 633) || ➔ Fut. -άσομαι, AR. Eq. 1308, ou -άσω, PLAT. Conv. 216 a, Leg. 949 c; ao. 1 κατεγήρασα, PLAT. Theæt. 202 d; pf. καταγεγήρακα, ISOCR. 208 a.

καταγηρασμός, οὐ (ὁ) grande vieillesse, HIPPIATR. p. 53 (καταγηράσκω).

καταγηράω-ω (seul. prés. et impf.) HDT. 2, 146; PLAT. Crit. 112 c; pour les autres temps, il se confond avec καταγηράσκω || ➔ Impf. 3 sg. κατεγήρα [pā] OD. 9, 510.

καταγιγαρτίζω [γῖ] ôter le noyau, fig. déflorer, AR. Ach. 275 (κ. γίγαρτον).

καταγίγνομαι (f. καταγενήσομαι, ao. 2 κατεγενόμην, etc.) 1 résider, être établi ou fixé : ἐν τόπῳ, DÉM. 521 fin; ΤΕΛΕΣ (STOB. 232, 57) dans un lieu; fig. s'occuper, être occupé : ἐν τινί, POL. 32, 15, 6; DL. 6, 70; περί τι, ARR. Epict. 3, 2, 6; PTOL. Geogr. 1, 1; περί τινος, GAL. 12, 14, à qqe ch. || 2 avec mou. εἰς βυθόν, PLUT. M. 943 c, descendre ou pénétrer au fond || ➔ Réc. καταγίνομαι, PLUT. M. 943 c, etc.; DL. 6, 70; DYSCL. Synt. 229, 15, etc.; GAL. 12, 14, etc.

καταγινώσκω (f. καταγνώσομαι, ao. 2 κατέγνων, etc.) 1 remarquer, se rendre compte : τὸ χωρίον νοσέρον, DL. 2, 109, que le pays était malsain; τί τινος, AR. Eq. 46, de qqe ch. au sujet de qqn, observer qqe ch. en qqn || II p. suite, avoir ou se faire une opinion, porter un jugement : τινός ὅτι ου ὥς avec l'ind. PLAT. Men. 76 c; DÉM. 515, 22, penser de qqn que, etc., penser que qqn, etc.; avec un gén. et un inf. : κ. ἑαυτοῦ μὴ ἂν καρτερῆσαι, XÉN. Cyr. 6, 1, 36, juger qu'on ne serait pas de force; ἑαυτοῦ μὴ περιέσεσθαι, THC. 3, 45, juger qu'on ne pourra pas réussir; avec un part. à l'acc. : τινά ὄντα, etc. EL. V. H. 14, 15; τινά πράττοντα, etc.; XÉN. OEc. 2, 18, Cyr. 8, 4, 9, juger qu'on est, etc., qu'on fait, etc.; particul. en mauv. part, porter un jugement défavorable, porter un jugement contre, c. à d. 1 en parl. d'un jugement moral, accuser, blâmer : τινός τι, XÉN. An. 13, 10; PLAT. Phæd. 116 c; Lys. fr. p. 35; ISOCR. 118 c; DÉM. 879, 14, etc.; τι κατά τινος, HDT. 6, 97; τινός τινος, DÉM. 790, 19; 1444, 16, etc. accuser qqn de qqe ch. (de lâcheté, d'injustice, etc.); p. ext. abs. mépriser, POL. 5, 27, 6 || 2 en parl. d'un jugement judiciaire, condamner : τινός, PLAT. Demod. 382 e, qqn; τινός θάνατον, Lys. 141, 12; ANT. 135, 3; θάνατον, φυγὴν κατά τινος, DS. 18, 62; 19, 51, prononcer la peine de mort, le bannissement contre qqn; ou avec le nom de grief au gén. : τινός θάνατον μηδισμοῦ, ISOCR. 73 d, condamner qqn à mort pour crime de médisance; qgf., en ce cas, avec l'acc. de pers. : τινά φόνου, Lys. 94, 32, condamner qqn pour meurtre; avec l'acc. de l'instance : κ. δίκην, AR. Eq. 1360, décider un procès en pro-

nonçant contre qqn; abs. décider un procès, ESCHL. Eum. 573 || ➔ καταγινώσκω, POL. 5, 27, 6.

κατ-αγίζω, ion. c. καθαγίζω, HDT. 1, 86.

κατ-αγινέω [ᾶγῖ] 1 porter en bas, OD. 10, 104 || 2 porter en arrière, ramener, rappeler, HDT. 6, 75 || ➔ Impf. καταγίνεον, OD. l. c.

καταγίνομαι, v. καταγίγνομαι.

καταγινώσκω, v. καταγινώσκω.

κατ-αγλαίζω (f. -ίσω, ao. κατηγλάισα, part. pf. pass. κατηγλαῖσμένος) faire briller, illuminer, ANTH. 11, 64, etc.

καταγλισχραίνω, rendre très gluant, HPC. 392, 55; GAL. 19, 649 (κατάγλισχος).

κατά-γλισχος, ος, ὄν, très gluant, A. Tr. 9, 157 (κ. γλίσχος).

καταγλυκάζω [ύ] c. le suiv. EUM. p. 157.

καταγλυκαίνω [ύ] rendre très doux, GAL. 14, 753 || Moy. (ao. 3 sg. κατεγλυκάνατο) flatter, caresser l'oreille, CHION. (ATH. 638 e).

καταγλυφή, ῆς (ῆ) [ύ] incision, cavité taillée, HPC. 834 b (κ. γλύφω).

καταγλωσσαλέω-ω, avoir une forte démangeaison à la langue, EUM. p. 282.

κατά-γλωσσος, att. -γλωττος, ος, ὄν : 1 bavard, GELL. 1, 25 || 2 plein de mots recherchés ou inusités, ANTH. 11, 218; Luc. Lex. 25; τὸ κ. τῆς λέξεως, DH. Thuc. 53, style rempli d'expressions inusitées (κ. γλώσσα).

καταγλωττίζω (seul. impf. κατεγλώττιζον, et part. pf. pass.) 1 caresser de la langue, COM. (POL. 2, 109); fig. μέλος κατεγλωττισμένον, AR. Th. 131, chant d'une douceur efféminée; p. ext. κατεγλωττισμένη λέξις, PHILSTR. p. 21, 8; EUM. p. 173, 18, expression raffinée, recherchée || 2 assourdir de sa parole, de ses cris, acc. AR. Eq. 253 || 3 exercer sa langue contre, déblatérer : ψευδῆ κ. τινός, AR. Ach. 380, des mensonges contre qqn (κατά-γλωττος).

καταγλώττισμα, ατος (τὸ) 1 caresse avec la langue, AR. Nub. 51 || 2 au pl. emploi de mots recherchés ou inusités, SYN. 53 (καταγλωττίζω).

κατάγλωττος, v. κατάγλωσσος.

1 κατάγμα, ατος (τὸ) 1 peloton de fil qu'on dévide, AR. Lys. 583; PLAT. Pol. 282 e, etc. || 2 flocon de laine, SOPH. Tr. 695 (κατάγω).

2 κατάγμα, ατος (τὸ) fracture, TH. H. P. 4, 8, 6; SOR. Sign. fract. p. 44 || ➔ Ion. κάτηγμα, HPC. Aph. 1253 (κατάγνυμι).

καταγματικός, ῆ, ὄν [μᾶ] relatif aux fractures, GAL. 10, 152, etc. (κάταγμα 2).

καταγνάμπτω, courder, recourber, ANTH. 4, 3, 51.

κατ-άγνυμι [ύ] (f. κατάξω, ao. κατέαξα, pf. au sens pass. κατέαγα [ᾶγῖ]; pass. f. καταχθήσομαι, ao. 1 κατέαχθην, d'où part. καταχθείς, ao. 2 κατέαχην [ᾶ, une seule fois ᾶ, AR. Ach. 844], pf. κατέαγμαι) casser, briser, rompre, HDT. 7, 224; THC. 4, 11; PLAT. Phæd. 86 a, Phædr. 265 e; au pf. avec sens pass. κατέαγα τῆς κεφαλῆς, AR. Ach. 1180; PLAT. Gorg. 469 d; τοῦ κρανίου, Luc. Tim. 48; ou avec l'acc. : τὴν κεφαλὴν, DÉM. 1268, 3; Lys. 97, 35, etc. j'ai la tête cassée; fig. κ. πατρίδα, EUR. Suppl. 508; τὰς

φυλάς, Xén. *Oec.* 3, 5, briser, c. à d. énerver la patrie, les âmes; καταγόμε-
τες ἄνθρωποι, DH. *Comp.* p. 128, 11
Reiske; ATH. 524 f, hommes énervés,
amollis || ➔ Act. ao. opt. 2 sg.
poét. καταγόμενος (p. *κατάγόμενος, de
*κατάγος, *κατάγος) Hés. *O.* 668,
693; pf. 2 ion. κατέγηα, Hec. 3, 428,
506; rar. κατήγα, Hec. 3, 75, d'ou
part. κατηγώς, PHEON. *col.* 6, 3, 4; ion.
qgf. κατηγώς, Hdt. 7, 224; Hec. 4,
130, etc. Pass. part. ao. 2 καταγείς
[γ]. ALPL. 187; Lys. 99, 43; qgf. ion.
καταγείς, Hec. 4, 154, etc. Ce verbe
conserve qgf. l'augment à tous les
modes: ao. 2 pass. part. καταγείς
(v. ci-dessus), et part. ao. 1 act.
nom. pl. καταγόντες, Lys. 100, 6.

καταγνώω (seul. prés.) c. le préc.
Xén. *Oec.* 6, 3; EUB. (ATH. 450 a); ARSTT.
H. *Al.* 9, 4 et 5.

καταγνυπόω-ω [υ] renfrogner,
d'ou au pass. être renfrogné, PLUT.
M. 733 c.

καταγνώσις, εως (ή) I mauvaise
opinion de, THC. 3, 16 || II p. suite:
1 blâme, reproche, POL. 6, 6, 8 || 2 con-
damnation, THC. 3, 82; DÉM. 120, 21; κ.
τοῦ θανάτου, Xén. *Mem.* 4, 8, 1; con-
damnation à mort (καταγνώσιω).

καταγνώστεον, vb. de καταγνώ-
σιω, LUC. *Salt.* 80.

καταγογγύζω, murmurer contre,
gén. SPT. *1. Macc.* 11, 39, etc.

καταγοητεύω: 1 tromper par des
moyens de charlatan, ensorceler,
Xén. *Cyr.* 8, 4, 40; *An.* 5, 7, 9; PLUT. *M.*
986 e, etc. || 2 falsifier, altérer, EL. *N. A.*
4, 40.

καταγόμος, ος, ον, chargé, sur-
chargé de, gén. APP. *Syr.* 21; abs. POL.
9, 43, 6; DS. 5, 35, etc. (κατομέω).

καταγοράζω [α] acheter au mar-
ché, acheter, DÉM. 908 fin; EPHIPP.
(ATH. 359 a).

καταγορασμός, οῦ (δ) [α] achat
fait au marché, achat, DS. 16, 13 (κα-
ταγοράζω).

καταγόρευσις, εως (ή) [α] action
de déclarer, de signifier, d'expliquer,
PLUT. *M.* 428 e; JOS. *A. J.* 17, 3, 2 (κατα-
γορεύω).

καταγορευτικός, ή, ον [α] propre
à déterminer d'une manière précise,
CHRYSSIPP. (DL. 9, 70 et 190).

καταγορεύω [α] 1 déclarer hau-
tement, THC. 4, 68; 6, 54; Xén. *Hell.*
3, 3, 5, d'ou dire, en gén. AR. *Pax*
107 || 2 parler contre, accuser: τι-
νός, EL. *N. A.* 7, 15, dénoncer ou ac-
cuser qqn.

καταγραπτεον, vb. de καταγράφω,
PHIL. *Bel.* p. 52.

καταγραπτος, ος, ον, tacheté,
GEOP. 10, 14, etc. (καταγράφω).

καταγραφεύς, εως (δ) [α] qui dé-
crit, EUDOC. p. 126 (καταγράφω).

καταγραφή, ής (ή) [α] 1 tracé,
dessin, particul.: 1 tracé géographi-
que, figure de mathématique, DS. 3,
60; PTOL. *Geogr.* p. 10, 25, etc. *Halm.*
|| 2 dessin de profil, PLAT. *Conv.* 193 a
(var. κατά γραφήν) || 3 fig. description
(d'un pays) DH. 3, 69 || II inscription
sur une liste, d'ou liste, registre: ἀνο-
μάτων, PLUT. *M.* 492 b; de noms; par-
ticul. liste d'enrôlement militaire,
d'ou enrôlement, levée, POL. 2, 24, 10
(καταγράφω).

κατάγραφος, ος, ον [α] 1 bariolé,
tacheté, ALEX. MYND. (ATH. 387 f); LUC.
Alex. 12 || 2 dessiné de profil, HIP-

PARG. *ad. Arat.* 1, 6, p. 180; lat. cata-
grapha, PLIN. *H. N.* 35, 4, dessins de
profil, sel. d'autres, dessins en rac-
cours (καταγράφω).

καταγράφω [α] I égratigner,
écorcher, EL. *V. H.* 10, 3; NONN. 21,
327; d'ou poét. déchirer, fendre (les
airs) NONN. 4, 407 || II graver un trait,
d'ou: 1 dessiner, faire le tracé de;
PAUS. 1, 28, 2; fig. décrire, DP. 707 || 2
peindre, LUC. *Am.* 34 || 3 graver, POL.
5, 9, 4, etc.; PLUT. *Sol.* 25 || 4 inscrire:
μνήμας εἰς τὸν ἑπειτα χρόνον, PLAT.
Leg. 741 c, des souvenirs pour le
temps à venir; particul. inscrire sur
des listes, enregistrer, enrôler, dres-
ser une liste (de choréges, de pro-
scrits, etc.) acc. PLUT. *Cic.* 46; ἀτρα-
πώτας, POL. 1, 49, 2, etc. de soldats,
enrôler comme soldats; Σαπφώ ἐν
Μούσαις δεκάτη καταγράφεται, ANTH.
9, 571; Sappho est inscrite la 10^e par-
mi les Muses; p. ext. assigner par
écrit: ἀγρούς τι, PLUT. *M.* 482 c, faire
une donation écrite de champs à qqn;
fig. εὐαὶ εὐδαιμονίαν, EL. (SUID. v.
κατέγραψον) se réserver ou se pro-
mettre du bonheur || 5 prescrire, acc.
EUR. *Alc.* 968; avec la prop. inf.
prescrire que, LUC. *Am.* 19; avec l'inf.
compter, calculer que, EL. *N. A.* 7, 41.

καταγράφω, prendre, surprendre,
SAPPH. (DYSC. *Pron.* p. 386).

καταγυιόω-ω, aff. iblir, épaiser,
HEC. 393, 17 (κ. γυιόω).

καταγυμνάζω, exercer avec soin,
former par l'exercice, acc. LUC.
Anach. 24, etc.; avec l'inf. LUC. *Nigr.*
27.

καταγυμνόω-ω, mettre tout à fait
à nu, ARSTT. *1.* 7 d'out.

κατάγυνος, ος, ον [υ] adonné aux
femmes, ARSTT. *Mir.* 88 (κ. γυνή).

κατάγχουσα, ής (ή) c. άγχουσα,
DYSC. 4, 22 (part. prés. fém. du suiv.).

κατάγχω, serrer fortement, étran-
gler, NYSS. 1, 758; fig. PLUT. *M.* 526.

κατάγω [α] (f. κατάξω, ao. 1 κα-
τήξα, ao. 2 κατήγχιον, pf. καταγήχα)
conduire de haut en bas, d'ou: 1
amener d'en haut, faire descendre:
ἐκ τῶν ὀρέων ὕλην εἰς τὸ ἄστυ, PLAT.
Criti. 118 d, du bois des montagnes
dans la ville; ἵππους ἐπὶ νῆας, IL. 5, 26,
etc. conduire des chevaux vers les
vaisseaux; ψυχὰς εἰς Αἴδαο, OD. 11,
164; cf. PD. *O.* 9, 52, faire descendre
les âmes chez Hadès; τὸν Δία, PLUT.
Num. 15, faire descendre Zeus (du
ciel par des enchantements); fig.:
γένος ἀπὸ τινος, PLUT. *M.* 843, faire
descendre sa race de qqn || 2 parti-
cul. t. de mar., amener de la haute
mer: ναῶν, Hdt. 8, 4; τινά, OD. 19, 188,
conduire au port ou faire aborder
un navire, des passagers; au pass.
οἱ καταγόμενοι, STR. 183, les passa-
gers qui débarquent (p. opp. à ἀνα-
γόμενοι); τὰ καταγόμενα, STR. 300, les
importations || 3 dévider, dérouler,
filer, PLAT. *Soph.* 226 b; PHÉRÈS.
(ELK. 404, 26); fig. λόγον, PLAT. *Men.*
80 e, dérouler un discours || 4 faire
descendre; tirer ou dériver (un mot)
de, SEXT. 653 *Bkk.* || 5 refouler de
haut en bas ou d'avant en arrière le
 tiroir d'une machine de jet, HÉRON,
PHIL. BYZ. || 6 ramener: οἰκαδε, Xén.
An. 1, 2, 2, dans sa patrie; particul.
en part. d'exilés, Hdt. 5, 31; THC. 1,
26; PLAT. *Menex.* 242 b; τυραννίδας
ἐς τὰς πόλεις, Hdt. 5, 92, restaurer des

royautés dans les villes || 7 rapporter:
χρυσὸν ἐκ πολέμου, PLUT. *Lyc.* 30, de
l'or d'une guerre; p. anal. ὀπλάμβον,
POL. 11, 33, 7; PLUT. *Marc.* 22, etc. rem-
porter un triomphe (lat. victoriam re-
portare) || Moy. *Fintr.* 1 descendre à
terre, OD. 3, 10; Hdt. 8, 4; d'ou débar-
quer, aborder: Σίγειον, SOPH. *Ph.* 356,
ou εἰς Μαραθῶνα, PLAT. *Menex.*
240 c, à Sigéion, à Marathon || 2 p. ext.
mettre pied à terre pour séjourner:
παρά τι, Xén. *Conv.* 8, 39; DÉM. 1242,
14; ὡς τινα, DÉM. 1242, 12; descendre
chez qqn || 3 retourner, revenir:
εἰς τὸ στρατόπεδον, Xén. *An.* 3,
4, 36, au camp || II tr. faire reeuter (son
origine) jusqu'à, avec εἰς et l'acc.
PLUT. *Num.* 14 || ➔ Ao. inf. ἐργ. κατα-
ξέμεν, IL. 6, 53; pf. καταγήχα, DÉM.
249, 18 (deér.).

καταγωγέιον, οῦ (τὸ) [α] doubtful c.
καταγώγιον, ANTIPHAN. *fr.* 53; MACH.
(ATH. 337 d).

καταγωγή, ής (ή) [α] 1 action d'a-
mener d'en haut, de faire descendre:
ὕδατων, JOS. *B. J.* 2, 9, 4, des eaux || 2
refoulement d'avant en arrière du ti-
roir (διώστρα) d'une machine de jet,
PHIL. *Bel.* 11, etc. || 3 t. de mar. action
de faire aborder dans un port, de
prendre terre, THC. 6, 42, d'ou lieu
pour aborder, port, Hdt. 4, 2 || 4 en
gén. lieu pour mettre pied à terre,
lieu où l'on descend, station, hôtelle-
rie, Hdt. 5, 52; PLAT. *Phædr.* 230 b;
ou, en gén., lieu pour se reposer,
Hdt. 1, 181; p. ext. siège, LUC. *M. cond.*
32, *Tox.* 57 || 5 fig. descendance généa-
logique, PLUT. *M.* 843 e || 6 action de
ramener, POL. 32, 23, 8; DS. 5, 4, etc.
(κατάγω).

καταγωγία, ας (ή) [α] descente
dans une hôtellerie, NYSS. 3, 421 d *Mi-
gne* (cf. le préc.).

καταγώγιον, οῦ (τὸ) [α] 1 lieu où
l'on peut descendre, lieu de halte, hô-
tellerie, THC. 3, 68; Xén. *Veet.* 3, 12;
PLAT. *Phædr.* 259 a; d'ou séjour, asi-
le, PLUT. *Luc.* 42 || 2 plur. τὰ καταγώ-
για, ATH. 394 f, fête du retour, à Ephè-
se, en l'honneur d'Artémis (κατα-
γωγή).

καταγωγίς, ιδος (ή) [α] crosse ou
refouloir pour refouler d'avant en ar-
rière le tiroir (διώστρα) de l'engin
γαστραφέτης ou εὐρύστονον de petit
calibre, PHIL. *Bel.* 57; HÉRON *Bel.* 6
(κατάγω).

καταγωγός, ος, ον [α] qui attire,
JAMBL. *Myst.* 2, 6, p. 18; p. suite, qui
charme, ANTH. *Val.* 2, p. 600 (κατάγω).

καταγωνίζομαι (f. -ίσομαι, att.
-ιοῦμαι) [α] 1 lutter contre: τινα, POL.
2, 42, 3; LUC. *V. H.* 2, 22, etc. contre
qqn; τὴν ἀλήθειαν, POL. 13, 5, 5, contre
la vérité || 2 vaincre dans un combat,
acc. POL. 2, 45, 4, etc.; LUC. *D. deor.* 13,
1; PLUT. *Num.* 19; en ce sens, au pass.
(part. ao. καταγωνισθείς) être vaincu
dans un combat: ὑπὸ τινος, LUC.
Conv. 19; par qqn.

καταγωνιστής, οῦ (δ) vainqueur
dans une lutte, JAMBL. *V. Pyth.* p. 127
(καταγωνίζομαι).

καταδαίνυμαι [υ] (f. -δαίσομαι,
ao. καταδαισήμεν) manger, dévorer,
consumer, THCR. 4, 34; EL. *N. A.* 12, 6;
ATH. 399 a; fig. PHRYN. (PAUS. 18, 31, 4)
(κ. δαίνυμι).

καταδαίωμα (inf. ao. pass. κατα-
δασθῆναι) être dévoré, LUC. *Dem.* 35.

καταδάκνω, déchirer à belles

dents, BATR. 45; fig. CHRYS. 5, 117.

καταδακρύω : 1 verser des larmes, pleurer, EUR. Hel. 697; PLUT. Cæs. 41; τι, XÉN. Cyr. 5, 4, 31, qqqe ch. || 2 faire pleurer, APP. Pun. 10; Civ. 4, 94.

καταδακτυλικός, οὐ [ὅ] adj. m. amant, AR. Eg. 1381 (κ. δακτυλος).

καταδαμάζω [δᾶ] dompter entièrement, fatiguer, épuiser, DC. 50, 10; SPT. Jud. 14, 18; NYSS. 2, 183 || Moy. m. sign. THE. 7, 81.

καταδάμναμαι (impf. 3 sg. κατεδάμνατο) [νᾶ] c. le préc. HN. Merc. 137 (κ. δάμνημι).

καταδάνειος, ος, ον [δᾶ] grevé de dettes, DS. 17, 109 (κ. δάνειον).

καταδαπανᾶω-ω, dépenser largement, consumer, épuiser, HDT. 5, 34; XÉN. Cyr. 6, 2, 30, etc.; fig. en parl. de la famine qui consume, SOTAD. (STOB. Fl. 98, 9); au pass. en parl. des passions, SPT. Sap. 5, 14 || Moy. faire des dépenses ruineuses, PYRRH. (ATH. 419 e) || Pl. q. pf. pass. 3 sg. ion. καταδεαπάνητο, HDT. 5, 34.

καταδαπάνη, ης (ή) [δᾶ] grosse dépense, A. ARPH. Probl. 2, 75 (καταδαπανᾶω).

καταδάπτω, déchirer, dévorer, IL. 22, 339; OD. 3, 259; Q. SM. 9, 361; fig. OD. 16, 92.

καταδαρθᾶνω (f. -δαρθῆσμαι, ao. 2 κατέδαρθον, pf. καταδεδαρθήκα) 1 s'endormir, dormir, OD. 5, 471; HPC. 1151 e; AR. Nub. 38; PLAT. Conv. 219 c, etc. || 2 passer la nuit, THE. 6, 61 || 3. Ao. 2 ἐργ. κατέδαρθον [αῖ] OD. 23, 18; ao. pass. au sens intr. κατεδαρθήν, d'où 3 pl. ἐργ. κατέδαρθαν, A. RH. 2, 1227; 3 duel καδδραθέτην, par sync. et assim. p. κατεδραθέτην, OD. 15, 494; subj. καταδάρθωμεν, AR. Th. 795, ἐργ. καταδάρθω, OD. 5, 471; inf. καταδάρθειν, AR. Nub. 38; part. καταδαρθείς, AR. Pl. 300; DC. 45, 1; PHILSTR. V. Ap. 2, 36.

καταδεής, ης, ἐς : I qui manque de, gén. HDT. 2, 121, 2; abs. pauvre, indigent, en parl. de pers. DÉM. 141, 1; en parl. de ch. PLAT. Leg. 719 || 2 au cp. inférieur à : τινός, ISOCR. 16 b; DÉM. 813, 16, à qqn; πρὸς τι, ISOCR. 86 a, en qqqe ch., pour qqqe ch.; abs. ISOCR. 294 b; DÉM. 1472, 9 || Cp. -εἰστέρος, ISOCR. 16 b, etc.; DÉM. 813, 16; 1472, 9; TH. Char. 1 || 3. Acc. sg. καταδεῖ, PLAT. Leg. 719 e; nom. plur. καταδεείς, DÉM. 141, 1 (καταδέω 2).

καταδεῖδω (seul. ao. κατέδεισα, inf. -δεῖσαι, part. -δείσας; postér. fut. -δείσω) 1 craindre, acc. AR. Pax 759; AND. 29, 17, etc. ou περί τινός, PHIL. 2, 102, au sujet de qqqe ch.; μή, PHIL. 2, 30, que, etc. || 2 effrayer, PHAL. Ep. 84.

καταδείκνυμι [ὅ] 1 montrer, faire voir, acc. HDT. 1, 163; fig. au pass. avec un part. κατεδέδεκτο (ion.) ἐοῦσα, HDT. 7, 215, elle avait prouvé qu'elle était, etc. || 2 montrer, enseigner, abs. AR. Ran. 1062; avec l'acc. PLAT. Rsp. 407 d; DÉM. 772, 6; avec l'inf. ποιεῖν τι, HDT. 1, 171, à faire qqqe ch.; τινὶ ποιεῖν τι, DS. 1, 45, à qqn à faire qqqe ch.; avec les deux construct. : τελετάς θ' ἡμῖν κατέδειξε φόνων τ' ἀπέχεσθαι, AR. Ran. 1062, il nous a enseigné les mystères et à nous abstenir de meurtres || 3. Part. ao. ion. καταδέξαντες, HDT. 1, 163.

καταδειλιάω-ω : 1 être abattu, paralysé par la peur, DÉM. 1410, 5; HDT.

2, 5, 8 || 2 reculer par crainte devant, acc. XÉN. An. 7, 6, 22.

καταδερμαίνω, craindre tout à fait, EUN. p. 138.

καταδειπνέω-ω, manger dans un repas, acc. EL. V. H. 1, 24; PLUT. M. 355 c (κατάδειπνον).

κατάδειπνον, οὐ (τὸ) repas, d'où pâture, MAN. 4, 200 (κ. δείπνον).

καταδεκτικός, ή, όν, propre à recevoir, à recueillir, MACR. Sat. 7, 4 (καταδέχομαι).

κατάδενδρος, ος, ον, couvert d'arbres, NYMPHOD. (ATH. 265 d); DS. 17, 68, etc. (κ. δένδρον).

καταδέξας, v. καταδείκνυμι.

1 καταδέομαι (ao. κατεδέηθην) supplier, gén. PLAT. Ap. 33 e; SPT. Gen. 42, 21, etc.

2 καταδέομαι-οῦμαι, moy. de καταδέω 1.

καταδέρκομαι (f. -δέρξομαι, ao. 1 κατεδέρχην) regarder d'en haut : ἐπὶ χθόνα, HN. Cer. 70, sur la terre; τι, OD. 11, 16; SOPH. Tr. 1000, qqqe ch. || 3. Prés. 2 sg. poét. -δέρκεαι, HN. l. c.

κατάδεσις, εως (ή) 1 action de lier, d'attacher, PLUT. M. 771 a || 2 particul. action de faire un sortilège au moyen d'un nœud (v. κατάδεσμος) PLAT. Leg. 933 a (καταδέω 1).

καταδεσμεύω, lier fortement, GEOP. 12, 21; SPT. Sir. 30, 7; fig. ἀμαρτίαν, SPT. Sir. 7, 9, litt. nouer fortement une faute, c. à d. la renouveler.

καταδεσμέω-ω, c. le préc. BAS. 6, 681 Migne (κατάδεσμος).

κατάδεσμος, οὐ (ὁ) 1 lien, THPP. com. fr. 38 || 2 particul. lien magique, c. à d. charme que l'on fait au moyen d'un nœud, PLAT. Rsp. 364 c; ARTÉM. 1, 77; SYN. p. 257 (καταδέω 1).

καταδέτης, ου κατάδετος, ου (ὁ) lien, APD. (Math. p. 15) (καταδέω 1).

καταδεύω, mouiller, tremper, arroser, IL. 9, 490; HÉS. O. 556; EUR. Ph. 834.

καταδέχομαι : I moy. 1 propr. prendre en faisant descendre, d'où prendre, en parl. d'aliments, de boisson, HPC. 1221 d; PLAT. Tim. 84 b; ARSTT. Respir. 11 || 2 recevoir, accepter, accueillir : τινά ἐπὶ γάμον, LUC. Tox. 44, qqn en mariage; fig. εἰς τὴν ψυχὴν, PLAT. Rsp. 401 e, accueillir qqqe ch. dans son cœur || 3 particul. recevoir chez soi au retour, en parl. d'exilés, AND. 23, 42, etc.; DÉM. 802, 15, etc. || II pass. (f. -δεχθήσμαι et ao. κατεδέχην) être accueilli, être reçu, LUC. Bis acc. 31; DC. 40, 40; 78, 39.

1 καταδέω-ω : 1 lier solidement, attacher fortement : ἱστὸν πρῶτοναισιν, OD. 2, 425, un mât avec des câbles; ἵππους ἱμάσιν ἐπὶ φάτνῃ, IL. 10, 567, des chevaux avec des longes à la crèche; τινά ἐν δεσμῷ, OD. 15, 443, lier qqn; d'où mettre en prison, emprisonner, acc. HDT. 3, 143; THE. 8, 15; PLAT. Tim. 70 e; κ. τὴν ἐπὶ θανάτῳ (s. e. δέσιν) HDT. 5, 72, emprisonner pour mettre à mort; particul. lier par un charme magique (en faisant un nœud) ATH. 670 c; DC. 50, 5; DIN. (HARR.) || 2 p. suite, bander, d'où fermer : τοὺς ὀφθαλμούς, HDT. 2, 122, les yeux; fig. ἀνέμων κελεύθους ου κέλευθα, OD. 5, 383; 10, 20, fermer les chemins des vents, c. à d. les empêcher de gêner la navigation (en ne laissant libre que le vent favorable); νόστον, OD. 14, 61, empêcher, propr. fermer le retour ||

3 condamner après avoir convaincu. τινά φῶρα εἶναι, HDT. 2, 174, qqn d'être un voleur; p. opp. à ἀπολύω, HDT. 4, 68 || Moy. 1 attacher pour soi ou à soi : ἀγκόνιον βροχόν, EUR. Mel. 686, se pendre avec un lacet || 2 fig. lier à soi (par un serment, etc.) DH. Ars rhet. 11; PARTH. 12.

2 καταδέω : 1 manquer de, être en arrière de : ἡ ὁδὸς καταδέει πεντακαίδεκα σταδίων, ὥς μὴ εἶναι πενταχοσίων, HDT. 2, 7, ils s'en faut de 15 stades que le chemin ne soit de 500; καταδέουσαι μῆς χιλιάδος ἑνδεκα μυριάδες, HDT. 9, 30, onze myriades moins un millier || 2 être inférieur à : τινος εἰς εὐδαιμονίαν, PAUS. 8, 33, 2, être moins heureux que qqn.

1 καταδεῶς, adv. d'une manière tout à fait incomplète ou insuffisante, au cp. -δεστέρος, DÉM. 1182, ou -δεέστερον, ISOCR. 99 a, 130 a, 240 c (καταδεής).

2 καταδεῶς, adv. d'une manière tout à fait craintive ou timide, ANAXIM. Rhet. p. 229, 17 Speng. au cp. -δεστέρος (κ. δέος).

κατάδηλος, ος, ον, très clair, très évident, HDT. 3, 68; PLAT. Rsp. 444 c; construit c. δῆλος avec un part. SOPH. O. C. 1214; PLAT. Ap. 23 d; ou avec ὅτι, PLAT. Prot. 342 b, ou ὡς, PLAT. Prot. 355 b (κ. δῆλος).

κατάδημα, ατος (τὸ) c. κατάδεσμος, DIOSC. Eur. 2, 55.

καταδημαγωγέω-ω [ᾶ] 1 surpasser en mesures populaires, PLUT. Per. 9, etc. || 2 supplanter dans la faveur populaire, PLUT. M. 482 d.

καταδημοβόρεω-ω, dévorer en commun parmi le peuple, IL. 18, 301 (κ. δημοβόρος).

καταδημοκοπέω-ω, gagner le peuple par des intrigues, d'où en gén. gagner, séduire par des flatteries, APP. Mithr. 19.

καταδηόω-ηω, dévaster, rava-ger, DH. 11, 42 (contr. p. καταδηῖω, de κ. δηῖω).

καταδιαίρεσις, εως (ή) division, PHILOD. V. Herc. 1, col. 30 (καταδιαίρω).

καταδιαίρέω-ω (f. -αἰρήσω, ao. 2 καταδιείλον, etc.) diviser, partager, avec εἰς et l'acc. DH. 4, 19; SPT. Ps. 54, 9 || Moy. se partager (un butin) POL. 2, 45, 1; SPT. Joel 3, 2.

καταδιατάω-ω (f. -ήσω, ao. avec double augment κατεδιήτησα, pf. καταδεδιήτηκα, pl. q. pf. καταδεδιήτηκιν; pf. pass. καταδεδιήτημαι) condamner par un jugement arbitral : δίκην, DÉM. 542, 6, dans un procès; ἐρήμην τινός, DÉM. 1013, 21; LUC. Herm. 30, qqn par contumace || Moy. faire condamner par sentence arbitrale, obtenir un jugement arbitral, LYS. 172, 38; DÉM. 1013, 23.

καταδιαλλάσσω (ao. pass. -δηλάγην) réconcilier, AR. Vesp. 1183.

καταδιαφθείρω, c. διαφθείρω, EUR. (ZONAR. 1, 548); LUC. Tim. 44.

καταδιαχέω, c. διαχέω, ARSTT. Respir. 5, 8.

καταδίδωμι : 1 tr. partager, distribuer, DH. Comp. 18 || 2 intr. (s. e. εαυτόν) se jeter dans, avec εἰς et l'acc., en parl. d'un fleuve, HDT. 4, 85; PLUT. Fab. 6.

καταδικάζω [ῖ] 1 prononcer un jugement contre, condamner, abs. PLAT. Leg. 958 c; τινός, LUC. D. mort.

29,1, qqn; (ζημίαν) τινός, ΔΕΜ. 773,5 (λοι); θάνατον τινος, ΗΩΤ. 1,45, condamner qqn à une amende, à mort; avec un inf. τινός τὰ ἔσχατα παθεῖν, ΧΕΝ. Cyr. 3,1,9, etc. condamner qqn à subir le dernier supplice; au pass. καταδικασθεὶς θάνατον, ΔΕ. 68,1; ou θανάτω, ΠΛΟΥΤ. Μ. 239ε; ΔΕ. 13,101, etc. condamné à mort; avec un inf. κ. τινὰ ἀποθανεῖν, ΛΟΥ. V. H. 1,29, condamner qqn à mourir || 2 déclarer par un jugement, avec ὅτι, ΧΕΝ. An. 5,8,21 || Moy. poursuivre en justice, faire condamner: τινός, ΔΕΜ. 1144,17; ou δίκην τινός, ΤΗΕ. 5,49; ΔΕΜ. 571,21, qqn; χρημάτων τινός, ΠΛΟΥ. 6,3,7, qqn pour concussion.

καταδικαστέον [ἴ] vb. du préc. CLÉM. 950.

καταδικαστής, οὗ (ὁ) [ἴ] celui qui condamne, JAMBL. V. Pyth. p. 242 (καταδικάζω).

καταδίκη, ης (ῆ) [ἴ] 1 condamnation, ΕΡΙΣΤ. (ΑΤΗ. 36 d); ΠΟΛ. 26,5,1; ΠΛΟΥΤ. Cor. 29 || 2 punition, peine, ΛΟΥ. D. mort. 10; particul. amende, ΤΗΕ. 5,49, etc.; ΔΕΜ. 1156,23, etc. (κ. δίκη).

κατάδικος, ος, ον [ἴ] 1 déclaré coupable, ΑΡΡ. Civ. 1,2 || 2 condamné à, gén. ΔΕ. 13,63, etc. (cf. le préc.).

καταδιφθερόω-ω, couvrir entièrement de parchemin, ΠΛΟΥΤ. Μ. 664 c (κ. διφθέρα).

καταδιψάω-ω, tourmenter par la soif, altérer, ΕΥΜ. p. 149.

κατάδιψος, ος, ον, très altéré, ΗΕΜ. p. 39 (κ. δίψα).

καταδιώκω, poursuivre, ΧΕΝ. An. 4,2,5, etc.; ΑΡΣΤ. H. A. 9,36; fig. ΠΟΛ. 6,42,1; pousser, ΣΕΡ. Gen. 33,13.

καταδίωξις, εως (ῆ) poursuite, persécution, ΧΗΡΥΣ. 1,450 (καταδιώκω).

καταδοκέω-ω (αο. κατέδοξα) avoir une opinion contraire ou défavorable, c. à d. juger défavorablement, d'où soupçonner: τινά ποιεῖν τι, ΗΩΤ. 9,99, soupçonner qqn de faire qqe ch.; au pass. être soupçonné, avec l'inf. ΑΝΤ. 116,32; avec un relat. κ. ἐνθεν, ΗΩΤ. 1,111, soupçonner d'où, etc.; p. exl. penser, ΗΩΤ. 1,22, etc.

καταδολεσχέω-ω [αδ] fatiguer de son bavardage, gén. ΠΛΟΥΤ. Μ. 22a, 503b.

καταδοξάζω, avoir une opinion défavorable, ΧΕΝ. An. 7,7,30, etc.; ὑπὲρ τινος, ΔΗ. 6,10, de qqn; d'où soupçonner, avec la prop. inf. ΔΗ. 6,29.

καταδουλεύομαι, c. καταδουλώ, ΣΥΜΜ. Lev. 27,17.

καταδουλώω-ω: 1 rendre esclave, asservir, acc. ΗΩΤ. 6,109; avec double rég. Ἀθηναίους κ. Κέρκυραν, ΤΗΕ. 3,70, asservir Corcyre aux Athéniens; fig. τὴν τόλμαν, ΑΡΡ. Pın. 81, enchaîner l'audace || 2 p. suite, rendre servile et lâche, avilir, ΧΕΝ. Cyr. 3,1,23 || Moy. asservir pour soi, soumettre, acc. ΗΩΤ. 7,51; ΧΕΝ. Mem. 2,1,13, etc.; fig. τὴν γνώμην, ΗΕΡ. 762 h; τὰς ψυχὰς, ΙΣΟΚΡ. 270 c, etc. le jugement, les âmes, etc.

καταδούλωσις, εως (ῆ) 1 asservissement, ΤΗΕ. 3,10; 7,66 || 2 servitude, ΠΛΑΤ. Leg. 776 d (καταδουλώω).

* Κατάδουπα, ων (τὰ) forme supposée d'après le lat. Catadupa (Cic. Somn. Scip. 25); on ne trouve que le gén. Καταδούπων, ΗΩΤ. 2,11, qui

peut être rapporté au nomin. Κατάδουποι (v. κατάδουπος).

καταδουπέω-ω (αο. 2 κατέδουπον) tomber avec un bruit sourd, d'où en gén. tomber, ΑΝΤΗ. 7,637 (κατάδουπος).

κατάδουπος, ου (ὁ) bruit d'un corps qui tombe de haut, d'où cataracte; au pl. οἱ Κατάδουποι (lat. Catadupi, ΠΛΙΝ. H. N. 5,9) ΤΗ. Lap. 34; PHILSTR. p. 264; ΗΙΜ. Or. 8,5; et p. -ε. ΗΩΤ. (v. Κατάδουπα) les Cataractes du Nil (κ. δοῦπος).

καταδοχή, ῆς (ῆ) 1 réception, ΠΛΑΤ. Leg. 867 e || 2 réceptacle, ΓΑΛ. 14,713 (καταδέχομαι).

καταδραβῶ, v. καταδερθάνω.

καταδράσσομαι, alt. -αττομαι, s'emparer de, saisir, acc. Diosc. Ther. praef. p. 44; PROCL. Tim. p. 269.

καταδρέπω, cueillir, ΗΩΤ. 8,115.

καταδρομή, ῆς (ῆ) 1 incursion, ΤΗΕ. 1,142; ΧΕΝ. Cyr. 3,3,23; LYS. 160,28; καταδρομὰς ποιεῖσθαι, ΤΗΕ. 7,27, faire des incursions; fig. ΠΛΑΤ. Rsp. 472a; en mauv. part. charge, accusation, ΠΟΛ. 12,23,1 || 2 lieu de retraite, asile, ΕΛ. N. A. 2,9; 5,49; 9,1 (καταδραμεῖν, inf. αο. 2 de κατὰτρέχω).

κατάδρομος, ος, ον: 1 parcouru, ΕΥΡ. Tr. 1300 || 2 subst. ὁ κ. corde tendue pour les danseurs de corde, ΣΥΕΤ. Ner. 11 (cf. le préc.).

κατάδρυμμα, ατος (τὸ) déchirure, écorchure, égratignure, ΕΥΡ. Suppl. 52 (καταδρύπτω).

κατάδρυμος, ος, ον [ῶ] couvert de forêts, de broussailles, ΣΤΡ. 199 (κ. δρυμός).

καταδρύπτω, déchirer, écorcher, égratigner; ΑΝΤΗ. 7,487; Μ. ΑΝΤ. 6,20.

καταδρυφάσσω (αο. κατεδρύφαξα) [ῶ] enclore, LYS. 239.

καταδυναστεία, ας (ῆ) [ῶ] oppression, tyrannie, ΣΕΡ. Ex. 6,7; ΑΜΟΣ 3,9, etc. (καταδυναστεύω).

καταδυναστεύω [ῶ] opprimer, tyranniser, ΣΤΡ. 747; ΠΛΟΥΤ. Μ. 367 d; τινός, ΔΕ. 13,73; τινά, ΧΕΝ. Conv. 5,8, qqn; au pass. ΣΤΡ. 270; ΣΕΡ. Neh. 5,5, etc.

καταδύνω (seul. prés. ΑΡΣΤ. H. A. 6,15, et impf. κατέδυνον, ΗΗ. Merc. 237; ΗΩΤ. 9,37) c. καταδύω.

καταδύσσο, v. καταδύω.

κατάδυσις, εως (ῆ) [ῶ] I action de s'enfoncer: 1 action de s'enfoncer ou d'être englouti, ΛΟΥ. V. H. 1,33 || 2 immersion, action de se plonger dans l'eau, ΒΑΣ. 4,132; ΝΥΣΣ. 3,585 Migne; t. d'astr. coucher d'un astre, HIPPARQ. ad Arat. p. 233 || 2 endroit où l'on s'enfonce, refuge, ΑΤΗ. 477 d (καταδύω).

καταδυσωπέω-ω, troubler, émouvoir, fléchir, acc. ΛΟΥ. Sacr. 3; ΕΥΜ. 304.

καταδύω: I tr. aux temps suiv. (prés., impf. κατέδυνον, f. καταδύσω, αο. 1 κατέδυσα) enfoncer, plonger, submerger, acc. ΗΩΤ. 6,17, etc.; ΤΗΕ. 1,54, etc.; ΧΕΝ. An. 7,2,13, etc.; fig. τινά τῷ ἄχει, ΧΕΝ. Cyr. 6,1,37, plonger qqn dans la douleur || II intr. (à l'ao. 2 κατέδυν, au pf. καταδέδυχα et au moy. καταδύομαι, f. -δύσομαι, etc.) 1 s'enfoncer, se plonger dans l'eau, en parl. du soleil qui se couche, d'ord. à l'ao. 2: ἥλιος κατέδυν, ΙΛ. 4,475, le soleil s'enfonça (dans l'Océan); ἄμ' ἡελίῳ καταδύντι, ΙΛ. 1,592, en même temps que le soleil se

plongeait (dans l'Océan); cf. ΟΥ. 10,183; rar. au prés. ἥλιος καταδύομενος, ΗΗ. Merc. 197; en parl. d'objets divers (îles submergées, navires qui sombrent, etc.): ἡ νῆσος καταδέδυκε κατὰ θαλάσσης, ΗΩΤ. 2,174, l'île s'est enfoncée dans la mer; en parl. de navires, sombrer, ne pouvoir plus tenir la mer, ΗΩΤ. 8,90; ΠΛΑΤ. Pol. 302 a; ΠΟΛ. 6,5,2, etc. || 2 s'enfoncer (sous terre, dans un trou, etc.): εἰς Ἀΐδαο δόμους, ΟΥ. 10,174, dans la demeure d'Hadès, sous terre; p. anal. ὁμίλον, ΟΥ. 15,328; μάχην, ΙΛ. 3,241; πόλιν, ΟΥ. 4,246, s'enfoncer dans la foule, dans la mêlée, dans la ville, etc. || 3 se couvrir de, se revêtir de: τεύχεα, ΙΛ. 6,504; ΟΥ. 12,228, ses armes || 4 fig. se cacher: ὑπὸ τῆς αἰσχύνης, ΧΕΝ. Cyr. 6,1,35, de honte (cf. franc. rentrer sous terre); ἐν τῇ οἰκίᾳ, ΠΛΑΤ. Rsp. 579 b, se tenir caché dans sa maison; ἐς ὕλην, ΗΩΤ. 9,37: ἐς ἄπορον τόπον, ΠΛΑΤ. Soph. 239 c, aller se cacher dans les bois, dans un lieu inaccessible; abs. se cacher de honte: ἐπὶ τινί, ΔΕΜ. 578,26, par suite de qqe ch.; εἰς τὸ ἐντὸς τῆς ψυχῆς, ΠΛΑΤ. Rsp. 401 d, être caché au fond de l'âme, en parl. de sentiments, d'instincts || ➤ Part. αο. plur. fém. ἐργ. καδδύσαι, ΙΛ. 19,25; moy. το. poét. 3 sg. κατεδύσετο, ΙΛ. 4,86, etc.; impér. 2 sg. καταδύσεο, ΙΛ. 18,134 (cf. καταδύνω).

κατὰδω (impf. κατήδων, f. κατὰσσομαι, etc.) I chanter d'en haut, au-dessus de, en parl. d'oiseaux, ΕΛ. V. H. 3,1; avec le gén. ΕΛ. N. A. 1,20 || II remplir de chants, faire résonner, faire retentir, acc. ΕΛ. V. H. 3,1; Les 1,9 || III chanter contre, c. à d. 1 chanter pour conjurer, en parl. de magiciens: βάρβαρα μέλη, ΕΥΡ. I. T. 1337, chanter des chants barbares, c. à d. inintelligibles (que l'on prend pour des incantations) || 2 charmer, adoucir par des enchantements, ΔΗ. 4,29; ΠΛΟΥΤ. Μ. 745 e, 849 d || 3 prononcer une formule d'incantation contre: τῷ ἀνέμῳ, ΗΩΤ. 7,191, contre le vent, c. à d. apaiser le vent au moyen d'incantations || 4 p. suite, au pass. être amené par des sortilèges à, avec l'inf. ΕΛ. N. A. 5,25 || IV chanter contre, c. à d. se moquer par des chansons, chansonner, ΛΟΥ. D. mort. 2,2 || ➤ Ion. καταείδω, ΗΩΤ. l. c.

καταδωροδοκέω-ω: 1 tr. corrompre par des présents, d'où au pass. se laisser corrompre par des présents, ΑΡ. Ran. 361; ΑΡΣΤ. Pol. 2,9 || 2 intr. se laisser corrompre par des présents, ΑΡ. Vesp. 1036; LYS. 178,6.

κατὰείδω, v. κατὰδω.

καταειμένος, καταείνουον, v. καταέννυμι.

καταείσατο, v. κάτειμι.

καταέννυμι [ῶ] vêtir, d'où recouvrir: ὀρεῖ νέκυν, ΙΛ. 23,135, un mort de chevelures (dont on lui fait hommage); ὅρος καταειμένον ὕλην, ΟΥ. 13,351, montagne couverte de bois || ➤ Impf. 3 pl. καταείνουον [ῶ], sel. d'autres, αο. καταείνουσαν [ῶ] ΙΛ. 23,135; part. pf. pass. καταειμένος, ΟΥ. 13,351; 19,431; ΗΗ. Ap. 225, etc.

καταζαίνω (αο. itér. καταζήνασθον) faire sécher entièrement. ΟΥ. 11,587.

κατα-ζάω-ω (pour l'ao. et le pf. v. καταβιάω) passer sa vie, EUR. Ion 36; PLAT. Conv. 192 b; ARST. Nic. 1, 10; PLUT. Cic. 4, M. 194 a.

κατα-ζευγνυμι [υ] I tr. 1 atteler ensemble: ἐν ἄρματι σθένος ἵππιον, PD. P. 2, 21 (prés. καταζευγνύω), à un char des coursiers vigoureux; en parl. de mariage, EL. V. H. 4, 4; au pass. fig. ὑπ' ἀναγκῆς, HDT. 8, 23, être lié ou contraint par la nécessité || 2 p. suite, être enrhumé, avec ἐν et le dat. SOPH. Ant. 947 || II intr. faire halte, camper, POL. 5, 80, 2, etc.; d'où séjourner, avec ἐν, πρὸς et εἰς, POL. 3, 95, 3, etc.

κατα-ζευγνύω (seul. prés.) v. le préc.

κατα-ζευγοτροφέω-ω, entretenir des attelages de luxe, IS. 55, 23.

κατά-ζευξις, εὖς (ή) 1 action d'atteler, d'accoupler, PLUT. M. 750 c || 2 halte, campement, PLUT. Syll. 28 (καταζευγνυμι).

καταζήνασκον, v. καταζαίνω.

κατα-ζητέω-ω, rechercher, JAMBL. V. Pyth. 334.

καταζυγίς, ἴδος (ή) [υ] sous-frein des faisceaux d'une machine de jet, PHIL. Bel. 24, 33, 34 (καταζευγνυμι).

κατά-ζυμος, ος, ον [υ] mêlé de levain, ORIB. 1, 285 B.-Dar. (x. ζύμη).

κατα-ζωγραφέω-ω [αφ] peindre, dessiner, EUM. 4, 8 (x. ζωγραφέω).

κατα-ζώννυμι, ceindre, entourer, DH. 2, 70 || Moy. 1 intr. se ceindre, EUR. Bacch. 698 || 2 tr. ceindre, entourer, PLUT. Pyrrh. 27.

κατα-θάλλω, échauffer fortement, PLUT. M. 367 d; DL. 7, 1, 152.

κατα-θαμβέομαι-οῦμαι, voir avec frayeur, redouter, acc. PLUT. Num. 15, etc.

κατα-θάπτω, ensevelir, IL. 19, 228; 24, 611; ESCHL. Ag. 1553; ISOCR. 388 e, etc.

κατα-θαρρέω-ω : 1 montrer de la hardiesse contre, résister hardiment; τιος, POL. 1, 40, 3, etc.; DS. 15, 34, à qqn ou à qqe ch. || 2 se confier à, s'en remettre à, dat. POL. 3, 86, 8 (cf. le suiv.).

κατα-θαρσέω, réc. c. le préc. HDT. 4, 5, 26; SPT. 2 Par. 32, 8.

κατα-θαρσύνω ou κατα-θαρρύνω, encourager contre, PLUT. Luc. 29 || Moy. sous la forme καταθρασύνομαι, LUC. D. mort. 21, 2; DL. 2, 197; avec le gén. THÉM. p. 464, c. καταθαρρέω.

κατα-θεάομαι-θεῶμαι : 1 regarder d'en haut, XÉN. An. 6, 5, 30, etc. || 2 regarder attentivement, XÉN. An. 1, 8, 14, etc.; PLUT. M. 426 d.

καταθεατέον [εἶ] vb. du préc. PROCL. Parm. 537.

καταθεῖναι, κατάθειο, καταθειομαι, καταθειομεν, v. κατατίθημι.

κατα-θέλω : 1 transformer par des sortilèges, OD. 10, 213 || 2 p. ext. charmer, CHRYSIPP. (EUSTR. p. 511, 20); LUC. Ind. 12.

κατά-θελξις, εὖς (ή) action de charmer, de fasciner, LUC. Philops. 9 (καταθέλω).

κατά-θεμα, ατος (τό) c. κατανόθεμα, NT. Apoc. 22, 3.

καταθεματίζω [μά] c. κατάνθεματίζω, NT. Matth. 26, 74 (v. le préc.).

κατα-θερμαίνω, faire chauffer fortement, ORIB. p. 63 Matth.

κατά-θεσις, εὖς (ή) action de dé-

poser, particul. dépôt dans le sol (d'une semence, etc.) DS. 2, 53; GEOP. 4, 3, 4, etc.; fig. cessation, ANON. (SUID. v° καταθέσει) (κατατίθημι).

καταθετέον, vb. de κατατίθημι, GEOP. 4, 12, 15.

κατα-θέω (f. καταθεύσομαι) I descendre en courant, XÉN. Cyr. 3, 2, 1; ἀπὸ λόφων, THC. 3, 97, des collines; particul. t. de mar. venir de la haute mer, aborder: εἰς Πειραιᾶ, XÉN. Hell. 1, 1, 35, au Pirée || II avec idée d'hostilité, courir contre, c. à d.: 1 faire une incursion contre, acc.: χώραν, THC. 7, 27, contre un pays, ou εἰς avec l'acc. XÉN. Hell. 5, 43 || 2 poursuivre, acc. PARTH. 15 || 3 fig. serrer de près, presser par des raisonnements, acc. PLAT. Theæt. 171 c.

κατα-θεωρέω-ω, examiner avec soin, contempler, PLAT. Gorg. 465 d.

καταθεώρησις, εὖς (ή) contemplation, ARD. Poliorc. p. 14, 23 (καταθεωρέω).

κατά-θηαι, v. κατατίθημι.

κατα-θήγω, aiguïser contre ou dans, ANTH. 6, 303.

καταθήκη, ης (ή) objet déposé, dépôt, ISOCR. 364 b; NICIAS (CLÉM. 748) (κατατίθημι).

κατα-θηλύνω (part. pf. pass. -τε-θηλυμένος, LUC. Pisc. 31, ou -τεθλυμένος, HRC. 290, 8) efféminer, amollir.

κατα-θλάω-ω, mutiler, particul. châtrer, SPT. Ps. 41, 1; Esai. 63, 3; CLÉM. 556.

κατα-θλέω-ω : 1 vaincre dans un combat, fig. PLUT. M. 8 d, 47 f, 459 b || 2 s'exercer aux combats, PLUT. M. 2 e, 8 d; κατηληχότες, PLUT. Mar. 26, soldats exercés.

κατα-θλίβω, étreindre, d'où : 1 écraser, TH. Ign. 23 || 2 étouffer, PLUT. M. 133 d, etc.

κατα-θνήσκω, mourir, disparaître, IL. 22, 355; SOPH. Tr. 16; EUR. Med. 1383, etc.; joint à νέκυσ, IL. 15, 565, ou à νεκρός, IL. 18, 50; en parl. de choses (beauté, etc.) BION 1, 31; MOSCH. 3, 34 || Fut. louj. sync. καταθανοῦμαι, EUR. Med. 1386, H. f. 210. Ao. louj. sync. κάθανον, IL. 21, 107; ESCHL. Ag. 1553; BION 1, 31; MOSCH. 3, 34. Pf. rég. κατατέθνηκα, IL. 15, 664; part. épi. κατατεθνηώς, IL. 22, 164; gén. fém. κατατεθνηυῖς, OD. 11, 84.

καταθνητός, ή, όν, mortel, périssable, IL. 5, 402; HN. Ven. 39, 50 (καταθνήσκω).

κατα-θοινάομαι-ῶμαι (ao. κατεθοινησάμην, ES. Fab. 296; ao. avec forme pass. κατεθοινηθήν, ATH. 283 b) se repaître de, dévorer.

κατα-θολόω-ω, rendre très-trouble, ANAXAG. 150.

κατα-θορυβέω-ω [υ] 1 troubler, interrompre par des ris ou du tumulte, PLAT. Prot. 319 c || 2 causer un grand trouble, troubler profondément, acc. NUMÉN. (EUS. P. E. 14, 6).

κατα-θρασύνομαι, v. καταθαρσύνω.

κατά-θραυστος, ος, ον, brisé, fracassé, DIOSC. 5, 102 (καταθραύω).

κατα-θραύω, séparer en groupes, PLAT. Pol. 265 d, etc.; briser, PLUT. M. 949 c, etc.

κατα-θρέω-ω, regarder d'en haut, observer, MAN. 4, 424.

κατα-θρηνέω-ω, pleurer sur, dé-

plorer, acc. DS. 17, 118; PLUT. M. 1103 a; APP. Pun. 31; abs. EUR. El. 1326.

κατά-θρυπτος, ος, ον, brisé, rompu, fig. EUB. fr. 106 (καταθρύπτω).

κατα-θρύπτω, briser, casser en morceaux pour jeter dans: εἰς τι, DS. 1, 83; CLÉM. 126, dans qqe ch.; d'où abs. briser en morceaux, mettre en pièces, NIC. Al. 61; ARTÉM. (ATH. 663 e).

κατα-θρόσκω (f. καταθοροῦμαι, ao. 2 κατέθορον) 1 s'élancer de haut en bas, avec ἀπό et le gén. HDT. 3, 86; avec l'acc. s'élancer par-dessus, franchir d'un bond, HDT. 6, 134 || 2 s'élancer contre, avec εἰς et l'acc. A. TAT. 2, 2; avec le gén. NONN. 23, 220.

κατα-θυμέω-ω [υ] perdre entièrement courage, XÉN. Hell. 3, 2, 27.

καταθυμητικός, ή, όν [υ] c. καταθύμιος, NYSS. 2, 635 c.

κατα-θύμιος, αου ος, ον [υ] 1 qui se présente à l'esprit, IL. 10, 383 || 2 qui est dans l'esprit, OD. 22, 392, etc.; p. suite, désiré, agréable, THGN. 617, 1082; HDT. 5, 39; 9, 45; ANT. (STOB. Fl. 68, 37); etc. || Fem. -ος, EUMEL. (PAUS. 4, 33, 2) (x. θυμός).

κατα-θυμοβόρεω-ω [υ] se ronger le cœur, avoir le cœur dévoré d'ennuis, PYTHAG. (V. Hom. p. 366).

κατα-θύω : 1 sacrifier sur l'autel (des brebis, etc.) acc. HDT. 8, 19; XÉN. An. 4, 5, 36 || 2 offrir sur l'autel (la dîme, etc.) acc. XÉN. An. 5, 3, 13; DS. 4, 21 || Moy. capter par des sortilèges, ensorceler, acc. THCR. 2, v. 3, 10, 159.

κατα-θωρακίζω [ακ] recouvrir entièrement d'une cuirasse, XÉN. Cyr. 6, 2, 17.

καταί, v. κατά.

καταιβάσια, ας (ή) [βᾱ] 1 descente, Q. SM. 6, 484 || 2 au pl. signes (foudre, éclairs, etc.) qu'on fait descendre du ciel sur la terre par sortilège, PLUT. M. 555 a (καταιβατός).

καταιβάσιος, ος, ον [βᾱ] 1 qui descend du ciel, ORACL. (PORPH. cité par EUS. P. E. 239 c) || 2 propice au retour, ép. d'Apollon, qu'on invoquait pour rentrer dans sa patrie, SCH.-EUR. Ph. 1408 (καταιβατός).

καταίβασις, εὖς (ή) [βᾱ] c. κατά-βασις, ANTH. 11, 23.

καταιβάτης, ου [βᾱ] adj. m. I tr. qui fait descendre, particul. : 1 qui lance la foudre, ép. de Zeus, AR. Pax 42; LYC. 1370; CLÉARQ. (ATH. 522 f); par une flatterie des Athéniens, en parl. de Démétrius, PLUT. Demetr. 10 || 2 où l'on descend, en parl. de l'Achéron, EUR. Bacch. 1360 || II intr. qui descend, qui tombe sur la terre, en parl. de la foudre, ESCHL. Pr. 359; LYC. 332 (*καταιβαίνω, c. καταβαίνω).

καταιβάτις, ιδος [βᾱιδ] adj. f. I intr. qui descend, LYC. 497 || II tr. 1 qui fait descendre, qui mène par une pente, A. RH. 2, 353, etc.; LYC. 91 || 2 qui fait descendre du ciel (par sortilège) gén. SOSIPH. (SCH.-A. RH. 3, 553) (fém. du préc.).

καταιβατός, ή, όν [βᾱ] par où l'on peut descendre, OD. 13, 110 (cf. καταβατός).

καταιγδην [τά] adv. avec impétuosité, A. RH. 1, 64 (καταίσσω).

κατα-αγίζω (f. att. -ιῶ) s'élancer avec impétuosité, en parl. du vent, de la tempête, de la mer, etc. ESCHL.

fr. 131; PLUT. Syll. 38; εἰς τι, ALEX. (ATH. 338 e) sur qqe ch., contre qqe ch.; fig. en parl. de maladies, de passions, HPC. 489, 48, etc.; ANTH. 2, 38; au pass. être heurté violemment, être soulevé, bouleversé, ARÉT. p. 36, 38.

καταιγίς, ἰδος (ή) tempête, ouragan, vent impétueux, ARST. Mund. 4; PLUT. Fab. 12; ANTH. 7, 273, etc. (καταίσσω).

καταιγισμός, οὐ (ό) trouble, agitation, mouvement désordonné, au pl. EPIC. (ATH. 546 e); PLUT. M. 1090 b (καταιγίζω).

καταιδέω-ω (f. -έσω, moy. f. -αἰδέσσομαι, ao. κατηδέσθην) 1 intr. éprouver un sentiment de honte, de confusion, de crainte respectueuse devant, acc. HDT. 3, 72; SOPH. O. R. 654; EUR. Hipp. 772, etc.; AR. Nub. 1468, etc.; avec un inf. avoir honte de, craindre de, EUR. Her. 1027; avec μή et l'inf. PLUT. Pomp. 64 || 2 tr. rendre honteux, confus, HLD. 4, 18; THÉM. 197 b.

καταϊθαλόω-ω [θᾶ] 1 noircir de fumée, de suie, acc. LUC. D. deor. 5, 4 || 2 réduire en fumée, en cendres, acc. ESCHL. (AR. Av. 1248); EUR. Suppl. 640.

καταϊθύσσω, faire briller, illuminer, acc. PD. P. 4, 147; 5, 13.

καταϊθω (seul, prés.) faire brûler, brûler, enflammer, acc. ESCHL. Ch. 608; EUR. Andr. 257, etc.; LYC. 48; fig. THCR. 7, 56; au pass. THCR. 2, 40.

καταϊκίζω (f. att. -αῖω, ao. κατήκισα, pass. ao. κατηκίσθην, pf. κατήκισμαι) traiter indignement, d'où : 1 maltraiter, torturer, DH. 3, 73; PLUT. M. 1141 d || 2 souiller, en parl. d'armes noircies par la fumée, etc. OD. 16, 290; 19, 9 || Moy. (f. -αῖωμαι) m. sign. EUR. Andr. 827; DS. 18, 47.

καταϊνέσις, εως (ή) promesse, PLUT. T. Gracch. 4 (κατανέω).

καταϊνέω-ω (imp. κατήνουν, f. κατανέσω, ao. κατήνεσα) 1 approuver, consentir, abs. HDT. 9, 7; τι, HDT. 9, 34; ἐπὶ τινι, HDT. 3, 53; τινι, THCR. 4, 122, à qqe ch.; avec l'inf. HDT. 1, 98, à ce que qqe ch. soit || 2 p. suite, promettre, accorder; τινι τι, SOPH. O. C. 432 (vulg. κατήνυσεν) qqe ch. à qqn; avec un inf. fut. (SOPH. O. C. 1633) ou ao. (PD. P. 4, 395) promettre de faire qqe ch.; particul. accorder (une fille) en mariage, EUR. I. A. 695; PLUT. Pomp. 47 || 3 Ao. dor. κατήνησα, PD. P. 4, 395.

καταῖξ, ἱκος (ή) [ᾱ] tempête, ouragan, CALL. Dian. 114; A. RH. 3, 1376 (καταίσσω).

καταϊονάω-ω (ao. κατηόνησα) mouiller, humecter, imbiber, acc. ATH. 41 b; PLUT. M. 74 d; LUC. Lex. 5; fig. τινα σοφία, DC. 38, 19, imprégner qqn de sagesse.

καταϊονέω-ω, c. καταιονάω, CLÉM. 282.

καταϊόνημα, ατος (τό) lotion, compresse, EL. N. A. 8, 22; A. TR. 1 p. 52 (καταιονάω).

καταϊόνησις, εως (ή) action d'humecter, de bassiner, M. ANT. 5, 7; GAL. 10, 148 (καταιονάω).

καταϊρέω-ω, v. καθαιρέω.

καταϊρώ (f. -αῖω, ao. 1 κατήρα, d'où part. κατάρας) 1 débarquer, aborder, avec ἐς ou εἰς et l'acc. THCR. 8, 39; POL. 5, 17, 8; ἐπὶ et l'acc.

POL. 1, 60, 3; πρὸς et l'acc. POL. 1, 56, 3, etc. || 2 en gén. descendre, avec εἰς et l'acc. POL. 1, 40, 4, etc.; d'où s'abattre sur, en parl. de corbeaux, PAUS. 10, 15, 5; d'abeilles, PLUT. M. 41 f, etc. || 3 p. ext. se transporter, en gén. avec εἰς et l'acc. PLAT. Hipp. ma. 281 a, etc.

καταϊσθάνομαι (ao. 2 subj. 3 sg. καταίσθην) s'apercevoir de, apprendre; acc. SOPH. O. R. 422.

καταϊσιμώ-ω (pf. κατησίμωκα) [i] achever entièrement, EUR. (ATH. 622 e); particul. boire jusqu'à la dernière goutte, EPIC. (ATH. 432 c); (x. *αἰσιμώ, d' αἶσα, cf. ἀναισιμώ).

καταϊσιος, ος, ον, qui achève régulièrement sa destinée, d'où juste, régulier, convenable, ESCHL. Ag. 1598 (x. αἰσιος).

καταϊσσάω [τᾶ] 1 s'élancer en bas, p. opp. à ἀναάσσω, HERM. (STOB. Eccl. phys. 1, 1076); avec ἐκ et le gén. A. RH. 2, 224, s'élancer de || 2 s'élancer à travers, acc. EMPÉD. (TZ. Hist. 13, 34).

καταϊσχυμός, οὐ (ό) humiliation; SYMM. Ps. 43, 16; CLÉM. 587, etc. (καταισχύω).

καταϊσχυντήρ, ἥρος (ό) qui déshonore, gén. ESCHL. Ag. 1363 (καταισχύω).

καταϊσχύνω (f. -υνῶ, ao. κατήσχυνα) 1 déshonorer, souiller, acc. : πατέρων γένος, OD. 24, 508; τοὺς πρόγονους, PLAT. Lach. 187 a, la race des ancêtres, les ancêtres; τὴν πατρίδα, AR. Nub. 1201, la patrie; en parl. d'une dette non acquittée, PD. O. 10, 10 || 2 particul. déshonorer ou violer une femme, un enfant, etc. LYS. 96, 15; DÉM. 1125, 12 || Moy. (ao. pass. κατησχύνθην) éprouver un sentiment de crainte ou de respect devant, acc. SOPH. Ph. 1352, O. R. 1424; ISOCR. 60 e.

καταῖσχω, c. κατέχω, OD. 9, 122.

καταϊτιάομαι-ωμαι (f. -άσομαι, ao. au sens pass. κατητιάθην, pf. κατητιάμαι) 1 act. accuser, faire des reproches : τινα, HDT. 6, 16, ou τινος, XÉN. Cyr. 6, 1, 4 dout. à qqn; τι, THCR. 3, 42, reprocher qqe ch.; τινα περί τινος, DÉM. 1306, 28; τινα τινος, DC. 68, 1, blâmer qqn de qqe ch. || 2 pass. (à l'ao. et au pf.) être accusé, THCR. 6, 60; XÉN. Hell. 1, 1, 32; POL. 3, 5, 4; τι, DS. 4, 31, de qqe ch.

καταϊτίασις, εως (ή) [ᾱ] accusation, reproche, PLUT. M. 546 f; M. ANT. 1, 16 (καταϊτιάομαι).

καταῖ-τυξ, υγος (ή) [ῡ] casque bas sans panache, IL. 10, 258 (καταῖ, τεύχω).

καταῖχμάζω, abattre de sa javeline, tuer, NONN. 21, 6.

καταῖωρέομαι-οῦμαι, être pendant, flotter, HÉS. Sc. 225; JOS. B. J. 3, 7, 19 || 3 pl. épq. κατηώρευντο, HÉS. l. c.

καταῖκαγχαζώ, rire aux éclats de, gén. ANTH. 5, 216.

κατακαίεμεν, v. κατακαίω.

κατακαίνυμαι (pf. κατακαΐσμαι) être orné de, dat. RHÉT. (W. 1, 639).

κατακαίνω, tuer || 3 Prés. réc. PARTH. 7, 24; ao. 2 κατέκανον [ᾱν] SOPH. Ant. 1340; inf. dor. κοκχανῆν, p. καταχανεῖν, PLUT. Cleom. 2; part. pf. καταχεκονότες, XÉN. An. 7, 6, 36.

κατακαίριος, ος, ον, frappé d'un coup mortel, ANTH. 9, 227 (x. καίριος).

κατακαίω, att. -κάω [ᾱ] brûler

complètement, consumer entièrement, en parl. de victimes, de personnes, IL. 6, 418; HDT. 4, 69, etc.; de villes ou de maisons, HDT. 1, 50; 4, 79; 6, 101, etc.; PLAT. Ep. 314 c, etc.; au pass. en parl. du feu lui-même, IL. 9, 212 || 3 Prés. inf. épq. κατακαίεμεν, IL. 7, 408; subj. 1 pl. épq. κατακαίωμεν (pour κατακαίωμεν) IL. 7, 333; fut. κατακαύσω, AR. Lys. 1218; ao. καταέκαυσα, THCR. 7, 26; épq. κατέκηα, d'où inf. κατακῆαι, OD. 11, 46, par sync. et assimil. κακῆαι, OD. 11, 74; pf. κατακέκασκα, XÉN. Hell. 6, 5, 37; pass. inf. κατακαυθήσομαι, ao. 1 κατεκαύθην, ao. 2 κατεκάην, HDT. 4, 79; pf. κατακέκασμαι, AND. 14, 36, etc.

κατακαλέω-ω [ᾱ] 1 appeler, c. à d. 1 propr. appeler, convoquer, acc. THCR. 1, 24; δούλους ἐπ' ἐλευθερίᾳ, STR. 646, appeler des esclaves à la liberté || 2 invoquer : τοὺς θεούς, APP. Pun. 81, les dieux || II rappeler (d'exil, etc.) acc. POL. 26, 5, 1; OENOM. (EUS. P. E. 5, p. 232 a) || Moy. 1 appeler, mander, PLUT. Sol. 24 || 2 invoquer, PLUT. Them. 13.

κατακαλλύνω [ῡ] nettoyer, rendre beau, brillant, EUM. p. 446.

κατακάλυμμα, ατος (τό) [ᾱ] couverture, enveloppe, SPT. Ex. 26, 14, etc.; JOS. B. J. 5, 12, 3 (κατακαλύπτω).

κατακαλύπτω (f. -ύψω, ao. κατακάλυφα) [ᾱ] couvrir entièrement, cacher tout à fait, acc. XÉN. Cyr. 6, 4, 11; fig. EUR. Tr. 1314; au pass. XÉN. Hell. 1, 4, 12; PLAT. Men. 76 b || Moy. se couvrir entièrement : κρᾶτα, OD. 8, 92, ou abs. HDT. 6, 67, la tête; fig. PLAT. Ep. 340 a.

κατακαλύψις, εως (ή) [ᾱ] état d'une chose cachée, GAL. 19, 357 (κατακαλύπτω).

κατακάμπτω : 1 courber, plier, infléchir, PLAT. Tim. 71 b, etc.; εἰς κύκλον, PLAT. Tim. 36 b, en cercle; fig. ἐλπιδας, EUR. Tr. 1252, voir ses espérances renversées; au pass. se laisser fléchir, ESCHL. 26, 33 || 2 particul. couvrir d'une voûte; STR. 235.

κατάκαμψις, εως (ή) action de courber, de plier, STR. 175 (κατακάμπτω).

κατακάρδιος, ος, ον, qui va au cœur, dans la région du cœur, HDT. 7, 11, 6 (x. καρδία).

κατακάρπιον, ου (τό) enveloppe d'un fruit, capsule, TH. H. l. 4, 10, 3 (κατάκαρπος).

κατάκαρπος, ος, ον, abondant en fruits, fertile, ARISTOT. (ATH. 495 f); SPT. Ps. 51, 8; Hos. 14, 7 (x. καρπός).

κατακάρπως, adv. abondamment, SPT. Zach. 2, 4.

κατακάρπωσις, εως (ή) débris de la victime brûlée, SPT. Lev. 6, 10 (*κατακαρπόω de x. καρπός).

κατακαρυκεύω [ᾱρῡ] assaisonner avec art, SYN. 2 b.

κατακάρφω, dessécher entièrement, ESCHL. Ag. 80.

κατακάσσα, ου κατάκασσα; ης (ή) courtisane, CALL. fr. 184, (x. κάσσα).

κατάκαυμα, ατος (τό) 1 combustion, GEOP. 12, 17, 11; d'où foyer, SPT. Num. 19, 6 || 2 pustule, p. suite de brûlure, HPC. 143 c, d'où brûlure, SPT. Ex. 21, 25; Lev. 13, 24 (κατακαίω).

κατακαυματούω-ω [μᾱ] brûler, enflammer, EUM. p. 149 (κατόκαυμα).

κατάκαυσος, εως (ή) combustion,

embrasement, SPT. *Levi* 6, 9; *GAL.* 19, 542 (κατακαύω).

κατακαύσω, *fut. de κατακαίω.*

κατακαύτης, ου. (ὁ) celui qui brûle (les morts ou les victimes d'un sacrifice) chez les Grétois; *PLUT. M.* 296 b (κατακαίω).

κατακαυχάομαι — ὦμαι, traiter avec hauteur; *SPT. Zach.* 10, 12; *gén. NT. Rom.* 14, 18, etc.

κατακαχρύω, broyer de l'orge; *PAUS.* (*lust.* p. 1835, 42) (κ. κάχυς).

κατακάω, v. κατακαίω.

*κατακεαίνω (seul. *inf. aor. κατακεῖναι*) briser; rompre, *EL. N. A.* 14, 8; *conj.*

κατάκειμαι (seul. *prés. impf.*, et *fut. -κείσομαι*) être étendu, couché: I. *au propre*: 1. *en gén.* *OD.* 10, 532; 11, 45; *ἐπὶ πλευράς*, *IL.* 24, 20, sur le flanc; *ἐφ' ἄρμαμαξῶν μαλθακῶς κατακείμενοι*, *AR. Ach.* 70, étendus mollement sur des chars; *en parl. d'animaux*, *IL.* 17, 677; *OD.* 19, 439 || 2. être étendu sur un lit, d'où être malade, *HDT.* 7, 229; *LUC. Ic.* 31 || 3. être à table; *PLAT. Conv.* 177 d, etc. || II. *fig.* 1. être placé, être à demeure, *en parl. de choses*, *IL.* 24, 527; *HÉS. O.* 362; *ἀλγεα ἐν θυμῷ*, *IL.* 24, 523, (laissons) la douleur en repos dans nos cœurs || 2. avec idée de blâme, être inactif, inerte, *XÉN. An.* 3, 1, 14 || 3. *fig.* être couché sur, c. à d. appliqué à: *ἀρετῇ*, *PO. I.* 4, 58, à de nobles actions (*sel. d'autres*, *ἀρετὰ κατάκειται*, la vertu est là devant) || 4. s'étendre, se trouver situé, *en parl. de pays*, *PO. N.* 4, 35 || — *Impf.* 3 pl. *ion.* κατακέατο, *HDT.* 7, 229.

κατακείρω: 1. faire tomber en tombant, tondre, raser: *τόν πώγωνά*, *PLUT. M.* 52 d; la barbe || 2. dilapider, piller, dévaster, *acc.* *OD.* 4, 686; 22, 36; 23, 356 || *Moy.* tondre ou raser sur soi (la tête, les cheveux, etc.) *HDT.* 1, 82.

κατακέω (seul. *prés. au sens du fut.*) avoir envie de se coucher, aller se coucher || — *Part.* κατακείμενος *par sync. p.* κατακείμενος, *IL.* 1, 606, etc.; *OD.* 7, 229, etc. (κ. *κείω, c. κείμαι).

κατακέκασμαι, v. κατακαίνομαι. Κατακεκαυμένη, ης (ή) s. e. γῆ, *prop.* la Terre brûlée, contrée de Mysie ou de Méonie, qui produisait d'excellent vin, *STR.* 628 (*part. pf. pass. de κατακαίω*).

Κατακεκαυμένητης, ου. (ὁ) [i] habitant de la Terre brûlée, *STR.* 628; 637 (*v. le préc.*).

κατακεκράκτης, ου. (ὁ) (v. *κ. κράκτα*, *AR. Eq.* 303 *conj.*; *sel. von Velsen*, βδελυρὲ κράκτα) qui abat ou dompte en poussant de grands cris (κ. κέκραγα *pf. de κράζω*).

κατακελευσμός, οῦ (ὁ) encouragement, exhortation, *STR.* 9, 3, 10 *Kram.* (κατακλέω).

κατακελεύω: 1. faire faire silence, *AR. Av.* 1273, d'où commander, *en gén. avec l'inf.* *PLUT. Oth.* 13 || 2. *particul.* marquer la mesure pour les rameurs, *AR. Ran.* 208.

κατακενόω-ω, vider entièrement, *SPT. Gen.* 42, 35; *Sam.* 2, 13, 9; *Jos. B. J.* 1, 30, 6.

κατακεντάννυμι [ῶ] (seul. *prés. et impf.*) c. *le suiv.* *LUC. Philopat.* 4.

κατακεντέω-ω: 1. abattre en perçant (de traits) *APP. Hisp.* 35; *PALÉPH.* 1, 7 || 2. piquer, trouer d'une piqure;

PLAT. Tim. 76 b; *DS.* 3, 36; *fig.* *PHIL.* 303 a.

κατακέντημα, ατος (τό) piqure, ouvrage piqué; *PLAT. Tim.* 76 b (κατακεντέω).

κατακεντίζω, abattre en perçant, *EL. N. A.* 7, 2.

κατακεντρόω-ω, munir de pointes, *DS.* 18, 71.

κατακεράννυμι [ῶ] (seul. *part. prés. pass.*) mélanger, *PLUT. M.* 132 d.

κατακέρασις, εως (ή) [ῶ] mélange; *ARST. G. A.* 1, 18; 18 (κατακεράννυμι).

κατακεραστικός, ή, όν, propre à tempérer; à adoucir par le mélange, *GAL.* 19, 696; avec le *gén.* *GEOR.* 12, 19, 8 (κατακεράννυμι).

κατακεραυνοβολέω-ω, c. *le suiv.* *EUM. p.* 313.

κατακεραυνόω-ω, renverser en frappant de la foudre, *LUC. Philopat.* 4; *EUM. p.* 150.

κατακερδαίνω, tirer un gain, un profit de, *en mauv. part.*, *gén.* *XÉN. OEc.* 4, 7.

κατακερματίζω [ῶ] 1. réduire en petites parts, en menus morceaux: *κατά μόρια*, *PLAT. Men.* 79 c; *εἰς μικρά*, *PLAT. Rsp.* 395 b; *εἰς μικρά*, *D. PHAL.* 76, m. *sign.* || 2. changer en petite monnaie, *AR. fr.* 24.

κατακερματισμός, οῦ (ὁ) [ῶ] morcellement en petites parties, *CHRYC.* 6, 416 (κατακερματίζω).

κατακερτομέω-ω, accabler d'injures, *acc.* *HDT.* 1, 129; *gén.* *POLYEN.* 1, 34, 2; *Lys.* 2, 20.

κατακέφαλα [ῶ] *adv.* la tête en bas, *GEOR.* 10, 30 (κ. κεφαλῇ).

κατακῆαι, v. κατακαίω.

κατακῆλέω-ω: 1. fasciner, charmer par des sortilèges, *acc.* *PLAT. Crat.* 403 d || 2. *p. suite*; charmer, adoucir, *acc.* *SOPH. Tr.* 1003; *ATH.* 174 b.

κατακῆλησις, εως (ή) action de charmer, de séduire; *ORIG.* 1, 324, etc. (κατακῆλέω).

κατακῆλητικός, ή, όν, propre à séduire, à charmer, *EL. N. A.* 17, 19 (κατακῆλέω).

κατακῆλιδόω-ω [i] salir, souiller, *DC. Exc. Vat.* p. 168.

κατακῆομεν, v. κατακαίω.

κατακῆπεύω, cultiver un jardin, *EUM.* 206.

κατακῆρώω-ω, enduire de cire, *HDT.* 1, 140; *XÉN. Eq.* 10, 7; *au pass.* *HDT.* 4, 71 (κ. κῆρός).

κατακῆρύσσω: 1. annoncer ou ordonner par la voix du héraut, *acc.* *XÉN. An.* 2, 2, 20; *POL.* 23, 2, 6 || 2. *particul.* adjuger devant un tribunal: *τι εἰς τινα*, *PLUT. Lys. c. Syll.* 3, q. ch. à qqn.

κατακῆρνάω-ω, c. κατακεράννυμι, *A. ARPH. Probl.* 2, 70.

κατακῆρνημι (seul. *pass.* κατακῆρναμαι [ῶ]) c. *le préc.* *ANTH.* 9, 362; *LÉN.* 15, 9.

κατακῆσσηρίζω (*part. pf. pass.* κατακῆσσηρισμένος) frotter avec la pierre ponce, *ATH.* 529 a (κ. κῆσσης).

κατάκῆσος, ος, όν, couvert ou entrelacé de lierre, *ANACR.* 41, 5 (κ. κῆσός).

κατακῆζω, *dor. c.* κατακῆζω ou κατακῆζω || — *Ao. pass.* κατακῆσθαι, *THECR.* 7, 84; *ao. moy.* κατακῆσθαι, *THECR.* 18, 5.

κατακῆαίω, *alt.* κατακῆαίω (*f. κῆαύσομαι, ao. κατέκλαυσα*) 1. pleu-

rer sur, se lamenter sur; *acc.* *AR. Vesp.* 336 || 2. *abs.* pleurer abondamment, *EUR. El.* 113, 128 || 3. se lamenter auprès de, *gén.* *ARR. Epict.* 1, 23, 4, etc. || *Moy.* déplorer; *acc.* *EUR. I.* 149, *EL.* 156; *PO.* 12, 15, 3.

κατάκλασις, εως (ή) [ῶ] 1. action de briser; fracture, *HEC.* 1165 g; *δμματος*, *HEC.* 1165 g, déviation de l'œil || 2. *t. de phys.* réfraction de la lumière ou du son, *ARST. Probl.* 14, 23 et 51 (*p. opp.* à ἀνάκλασις) (κατακλῶ).

1. κατακλῶ-ω (*f. -άσω, ao. pass.* κατακλῆσθαι) I. *au propre*: 1. briser: *ἐγχος*, *IL.* 13, 608; *δόρυατα*, *HDT.* 9, 60, une javeline, des lances || 2. fléchir, courber; *au pass.* se briser, se refracter, *en parl. de la lumière*, *PLUT. M.* 397 d || II. *fig.* 1. briser de douleur, *PLAT. Phaed.* 117 d; abattre la fièvre, *PLUT. M.* 767 d; *au pass.* être brisé par le chagrin, *en parl. du cœur*, *OD.* 4, 538; ou par d'autres impressions (crainte, passion, etc.) *OD.* 9, 258, etc.; *EUR. Cycl.* 766; *CALL. Del.* 107; *PLUT. Fab.* 14 || 2. briser, affaiblir, *en parl. des impressions physiques* (maladie, ivresse, fièvre, etc.) *HEC.* 1288; 14; *EUR. Cycl.* 673; *δμματα κατακλῆσμένα*, *ARST. Physiogn.* 3, 8, yeux déviés; κατακλῶμεναι φωναί, *HEC.* 158 e, sons de voix brisés, indistincts; κατακλῆσμένη γραφή, κατακλῆσμένοι πόδες, *DH. Comp.* p. 121 et 206, 1, style relâché, versification relâchée; *au contr.* κατακλῆν ἑαυτόν, *LUC. Salt.* 27, se faire une voix basse et profonde, *p. opp.* à ἀνακλῆν.

2 κατακλῶ, v. κατακαίω.

κατάκλειμα, ατος (τό) lien, *GAL.* 18, 836 (κατακλείω).

κατακλείς, εἶδος (ή) *prop.* ce qui s'abaisse ou s'insère pour fermer: 1. targette ou verrou, *AR. Vesp.* 154 || 2. clavette, *HÉRON. Bel.* 7; *particul.* clavette d'un essieu; *DS.* 17, 53 || 3. cartilage qui rattache le cou aux omoplates, *HDT.* 4, 13, 12; *GAL.* 4, 20 || 4. carquois, *CALL. Dian.* 82 (*ion.* -κλήτης) || 5. clause, *t. de rhét.* *CIC. Att.* 2, 3; 9, 18; *t. de métr.* fin d'un vers; *HÉPH.* 5, 2; 6, 3; 15, 29; *A. QUINT.* 56; *SCH. AR. Ach.* 659; *Nucl.* 1206.

κατάκλεισις, εως (ή) 1. action de fermer, d'obstruer, *GAL.* 19, 445 || 2. conclusion, *NICOM.* 43 (κατακλείω).

κατάκλειστος, ος, όν, enfermé, *CALL.* (*HÉPH.* p. 141); *STR.* 609; *LUC. Tim.* 15, etc. (κατακλείω).

κατακλείω (*f. -κλείσω, ao. κατέκλεισα; ao. pass.* κατέκλεισθαι, *pf.* κατακῆλίσμαι ou κατακῆλίσμαι) I. enfermer, d'où: 1. enfermer, emprisonner: *τοὺς Ἑλλήνας εἰς τὴν νῆσον*, *THE.* 1, 109; les Grecs dans l'île; *ἐαυτὸν εἰς ἔρυμα*, *XÉN. Cyr.* 4, 1, 18; s'enfermer dans un retranchement: *avec ἐν et le dat.* *HDT.* 5, 8, 12; *τοὺς φιλῶς, τοὺς γυμῆτας εἰς τῶν ὀπλων*, *XÉN. An.* 3, 4, 26, enfermer au milieu des hoplites les φῖλοι, les γυμῆτες (*v. ces mots*); *τινὰ ἐν φυλακῇ*, *NT. Luc.* 3, 20, emprisonner qqn; *τὴν δεξιάν*, *LUC. Prom.* 2, enfermer, c. à d. lier ou enchaîner la main droite; *fig.* *εἰς κίνδυνον κατακῆλίσθαι*, *DÉM.* 803, être pressé par un danger; *κ. εἰς πολιορκίαν*, *DH.* 6, 74, réduire à soutenir un siège; *τὴν τέχνην εἰς*, *HDT.* 3, 4, réduire l'art à, etc.; || 2. *fig.* contraindre, obliger: *τινὰ*

νόμω, avec l'inf. DÉM. 49, 16; AND. 24, 19; ANTIPHAN. (ATH. 343a) obliger qqn par la loi à, etc. || II fermer, d'où : 1 fermer : πυλίδας, HDT. 1, 191; δῖφρον, XÉN. Cyr. 6, 4, 10, des portes, un char || 2 conclure un discours, DL. 10, 138; εἰς ἀπειλήν κ. λόγον, DH. 7, 14, terminer un discours par une menace; οὐ κατακλείει, DYSCL. Synt. p. 180, 5 Sylb. la phrase ne conclut pas, ne donne pas un sens complet || Moy. s'enfermer : ἐν βασιλείῳ, XÉN. Cyr. 7, 2, 5, dans son palais || Att. κατακλήω; ion. -κλήτω, HDT. 2, 86, etc., d'où ao. pass. κατεκλήσθην, HDT. 2, 128; ao. pass. dor. 2 sg. κατεκλάσθης, THCR. 7, 84, et ao. moy. 3 sg. κατεκλάσατο, THCR. 18, 5. — Fut. κατακλιῶ, EUR. fr. 294; HÉRON Bel. 28 (conj. Köchly). κατα-κληίς, ἰδος (ή) ion. c. κατακλείς, GALL. Dian. 82.

κατα-κληροδοτέω -ω, distribuer par héritage, SPT. Deut. 21, 16; Jos. 19, 51.

κατα-κληροδοτισμός, οὐ (ὅ) distribution par lots, CHRYS. 5, 108 (κ. *κληροδοτίζω, cf. le préc.).

κατα-κληρονομέω -ω : 1 posséder à titre d'héritage, hériter de, acc. SPT. Sir. 4, 16; 15, 6 || 2 instituer par héritage : τινα, SPT. 2 Reg. 7, 1, instituer qqn héritier; τινί τι, SPT. Deut. 21, 16; τινά τι, SPT. Jer. 3, 18, laisser qqe ch. en héritage à qqn || 3 diviser ou distribuer par lots, SPT. Jos. 21, 3; Deut. 3, 28.

κατα-κληρουχέω -ω : 1 recevoir en partage par la voie du sort, POL. 2, 21, 7, etc.; STR. 375 || 2 distribuer au sort des terres conquises, DS. 1, 54; PLUT. Ant. 55; EL. V. H. 6, 1.

κατα-κληρώω -ω, distribuer ou attribuer par la voie du sort, acc. DS. 13, 2 || Moy. 1 obtenir comme part, se faire attribuer, acc. PLUT. Pomp. 41 || 2 tirer ou désigner par la voie du sort, SPT. 1 Reg. 14, 42.

κατάκλησις, εως (ή) 1 invocation aux dieux, ARR. An. 5, 2, 7 || 2 ordre de rappel (de l'exil) DS. 13 (argum.) (κατακαλέω).

κατακλήω (ao. pass. κατεκλήσθην) att. c. κατακλείω.

κατάκλιμα, ατος (τό) [ῖ] tapis ou coussin pour s'étendre, Jos. A. J. 15, 9, 3 (κατακλίνω).

κατακλινής, ής, ές [ῖ] 1 couché, HPC. Epid. 3, 1096; POL. 31, 21, 7 || 2 incliné, qui va en pente, ANTH. App. 48; DH. 5, 38 (κατακλίνω).

κατακλινο-βατής, ής, ές [ῖ] qui s'abat sur des lits (la goutte) LUC. Traq. 198 (κατακλινής, βαίνω).

κατα-κλίνω [ῖ] déposer en abaissant ou en couchant, d'où : 1 déposer : δόρυ ἐπὶ γαίῃ, OD. 10, 165, une javeline à terre; τό παιδίον ἐπὶ τῇ βασιλικῇ χώρᾳ, PLUT. Lyc. 3, poser l'enfant sur le trône || 2 étendre sur un lit, AR. Lys. 8; XÉN. Cyr. 6, 4, 11; particul. εἰς Ἀσκληπιοῦ τινα, AR. Pl. 411, 662, etc. déposer un malade sur un lit dans le temple d'Asklépios || 3 faire coucher ou faire s'asseoir à terre (pour manger) HDT. 1, 126 || 4 t. de balist. pointer, prendre la hausse, HÉRON || 5 renverser : φοίνικας, ARSTT. H. A. 9, 1, 30, des palmiers; fig. déposer : τὸ ρᾶνον, THGN. 1182, un roi || Pass. (fut. 2-κλινῆσομαι; ao. 2 κατεκλίνην, postér. ao. 1 κατεκλίθην; pf. κατακέκλιμαι) et moy. (f. 2-κλινόμεναι, ao. κατεκλινάμεν) 1 s'incliner, s'affais-

ser : εἰς γόνατα, ARSTT. H. A. 2, 1, sur les genoux || 2 se coucher, PLAT. Conv. 203 c; AR. Vesp. 1040, etc.; particul. sur un lit de table, AR. Vesp. 1208; XÉN. Cyr. 5, 2, 15; PLAT. Conv. 176 a, etc. || 3 s'incliner de côté, se diriger obliquement, A. RH. 2, 734 || Att. moy. part. κατακλινάμενος, PLUT. M. 149 f.

κατάκλισις, εως (ή) [ῖ] 1 l'action de se coucher, HDT. 6, 129; particul. sur un lit de table, PLAT. Conv. 175 e; ARSTT. Nic. 9, 2; au plur. PLAT. Resp. 425 b || 2 état d'une personne couchée, PLUT. M. 679 f; Jos. A. J. 4, 8, 33 || 3 emplacement pour s'étendre, ALCPHR. 1, 39, 3 (κατακλίνω).

κατακλιτέον [ῖ] vb. de κατακλίνω, HÉRON. (ORIB. 1, 497 B.-Dar.).

κατάκλιτος, ος, ον [ῖ] couché, SPT. Esai. 3, 23 (κατακλίνω).

κατα-κλονέω -ω, ébranler, bouleverser, NYSS. 2, 1005.

κατα-κλυδωνίζω [ῖ] inonder, EUM. p. 246.

κατα-κλύζω : I couvrir d'eau, d'où : 1 inonder, submerger : χθόνα, PD. O. 9, 76; τὴν γῆν ὕδασι, PLAT. Tim. 22 d, inonder la terre; en parl. de pluies, ISOCH. 223 e; fig. φωτῶν κύματι πόλιν, ESCHL. Sept. 1073, inonder une ville d'un flot de mortels; δίαταν ἀφθονίᾳ, XÉN. OEc. 2, 8, répandre l'abondance dans le régime de la vie; πόλιν δαπάναις, EUR. Tr. 356, submerger une ville sous le flot des dépenses; κ. δεινῶν πόνων, EUR. Or. 343, submerger sous le flot des infortunes; κατακεκλυσμένος χρυσίῳ, PLUT. Dem. 14, inondé d'or || 2 remplir d'eau, GAL. 6, 229; AR. Pax 843 || II chasser ou effacer en lavant, d'où : 1 pousser devant soi en lavant : ψάφον, PD. O. 10, 15, un caillou, en parl. des flots || 2 effacer en lavant : ἵχνη, XÉN. Cyn. 5, 4, des traces || Fut. poét. -ύσω, PD. O. 10, 15.

κατάκλυσις, εως (ή) [ῖ] lavement, HPC. 47, 18 (κατακλύζω).

κατάκλυσμα, ατος (τό) c. le préc. HPC. 338, 27 (κατακλύζω).

κατακλυσμός, οὐ (ὅ) 1 inondation, PLAT. Leg. 677 a; DS. 5, 47; au pl. PLAT. Tim. 25 c; particul. déluge, NT. Matth. 24, 38 || 2 fig. disparition, DÉM. 299, 21 (κατακλύζω).

Κατα-κλώθες, v. Κλώθες.

κατα-κλώθω, au moy. filer, LYS. 145.

κατα-κναίω, déchirer, fig. THÉM. 362 b.

κατα-κνάω -ω (ao. κατέκνησα) : 1 gratter, racler, Diosc. 2, 149 || 2 couper en petits morceaux, d'où partager, distribuer, AR. Vesp. 965, 966.

κατα-κνήθω, c. le préc. AR. Eq. 771; Nic. Th. 944.

κατα-κνίζω (pf. pass. κατακέκνισμαι) 1 déchirer de manière à causer une démangeaison, une cuisson, AR. Pl. 973 || 2 p. ext. déchiqueter, déchirer, couper en petits morceaux, ATH. 376 b; fig. ISOCH. 236 c; LUC. Diss. c. Hes. 4.

κατα-κνώσσω, dormir, A. RH. 3, 690; ORPH. Lith. 316.

κατα-κοιμάω -ω, envoyer se coucher, faire se coucher : I au propre, acc. HDT. 8, 134 (var. κατεκοίμισε) LUC. As. 6; au pass. se coucher, s'endormir, dormir, IL. 2, 355; 9, 427, etc.; HDT. 1, 31, etc.; AR. Th. 46; POL. 3, 67,

2 || II fig. 1 donner du repos à, faire reposer, calmer, acc. SOPH. O. R. 1222 || 2 laisser dormir, d'où négliger : νόμους, SOPH. O. R. 870, les lois, c. à d. les abroger en les laissant tomber en désuétude || 3 p. suite, passer à dormir : τὴν φυλακὴν, HDT. 9, 93, le temps de la veille (cf. κατακοιμίζω) || Souv. confondu dans les mss. pour les temps en -ήσω ou -ησα, avec κατακοιμίζω. — Fut. dor. 3 sg. κατακοιμάσει [μᾶ] SOPH. O. R. 870.

κατα-κοιμίζω : 1 coucher, endormir (des enfants) PLAT. Leg. 790 d; LUC. V. H. 2, 34; τοὺς πολεμίους, PLUT. M. 346 c, endormir la vigilance de l'ennemi || 2 passer à dormir : τὴν φυλακὴν, EL. N. A. 1, 15, le temps de la veille || 3 faire dormir : τῆς ἡμέρας τὸ χρησιμώτατον, XÉN. Mem. 2, 1, 30, pendant la plus précieuse partie de la journée.

κατακοιμιστής, οὐ (ὅ) valet de chambre, DS. 11, 69; PLUT. M. 173 d (κατακοιμίζω).

κατα-κοινωνέω -ω, communiquer, faire participer, acc. ESCHN. 63, 9; DÉM. 889, 6.

κατά-κοιτος, ος, ον, qui est au lit, sur une couche, IBYC. (ATH. 601 b) (κ. κοίτη).

κατακολλάω -ω, coller solidement, souder fortement, HPC. (GAL. 18, 339); CALLIX. (ATH. 205 b); Jos. A. J. 8, 3, 3 (κατάκολλος).

κατά-κόλλος, ος, ον, collant, glutineux, EN. TACT. 31, 7 (κ. κόλλα).

κατ-ακολουθέω -ω [ακ] 1 suivre de près, LGS 3, 15; SPT. Jer. 17, 6; d'où s'attacher à, rechercher de préférence, dat. POL. 6, 42, 2 || 2 s'accorder avec, POL. 2, 56, 2, etc.; PLUT. M. 1108 f || 3 se conformer à, obéir à, dat. PLUT. M. 1060 d; SPT. 1 Macc. 6, 23.

κατακολουθητέον, vb. du préc. CLÉM. 61; SEXT. 579, 16 Bkk.

κατα-κόλῳ, mutiler, SPT. Jer. 20, 4.

κατα-κολπίζω (f. att. -ιῶ, ao. κατεκόλπισα) : 1 suivre les contours d'un golfe, longer un golfe, THC. 8, 92; STR. 358 || 2 entrer en rade, EL. N. A. 14, 26 (κ. κόλπος).

κατακόλπισις, εως (ή) [ῖ] action d'entrer en rade, de se réfugier dans un port, ANON. (SUID.) (κατακολπίζω).

κατα-κολυμβάω -ω, s'enfoncer sous l'eau, plonger, ARSTT. H. A. 7, 2; LUC. J. tr. 48.

κατακολυμβητής, οὐ (ὅ) plongeur, ARSTT. H. A. 9, 48; ATH. 296 f.

κατακομιδή, ής (ή) [ῖ] 1 transport de l'intérieur du pays vers la côte, THC. 1, 120 || 2 transport, DS. 18, 2 (cf. κατακοιμίζω).

κατα-κομίζω (f. iῶ, ao. κατεκόμισα, pf. κατακεκόμικα) transporter de haut en bas, particul. : I transporter du pays haut, c. à d. de l'intérieur d'un pays vers la côte, THC. 6, 88; HDT. 8, 2, 7; ou de l'intérieur d'un pays dans une ville, LYCURG. 149, 46, DÉM. 379, 26; DS. 12, 39 || II transporter de la haute mer, c. à d. 1 exporter, STR. 498; ATH. 784 c || 2 faire aborder, DÉM. 1223, 26; 1291, 10 || 3 ramener au port, DÉM. 1289, 9; ESCHN. 37, 16 || Moy. apporter avec soi ou faire venir pour soi, acc. PLAT. Criti. 113 e.

κατά-κομος, ος, ον, couvert d'une

ongue ou d'une épaisse chevelure, EUR. *Bacch.* 1185; LUC. *D. deor.* 19, 1; fig. ὕλαι κ. SYN. 75, bois aux arbres couverts de feuilles (κ. κόμη).

κατακομψεύομαι, parler avec élégance, BAS. 1, 13.

κατακονά, ἄς (ή) [ἄκ] ruine, EUR. *Hipp.* 821 *dout.* (cf. κατακαίνω).

κατακονδυλίζω [ῶ] abattre d'un coup de poing, frapper à coups de poing, ESCHN. 84, 22; SPT. *Amos* 5, 11; PHIL. 1, 387.

κατακοντίζω (f. ἰώ, ao. κατακόντισα) [ἄκ] abattre ou tuer à coups de javelots, HDT. 9, 17; DÉM. 277, 20; DS. 1, 59, etc.

κατακοπή, ἥς (ή) 1 coupe, taille, TH. C. P. 2, 12, 6 || 2 entaille, ARTÉM. p. 72, 22, etc. (κατακόπτω).

κατάκοπος, ος, ον, brisé de fatigue, épuisé, DS. 13, 18, etc.; DH. 6, 29; PLUT. *Arat.* 8, etc. (κατακόπτω).

κατακόπτω, f. -κόψω : I abattre ou enlever en coupant : 1 couper (des branches d'arbre), ébrancher, TH. H. P. 3, 15; C. P. 2, 15, 4 || 2 enlever à l'emporte-pièce, d'où frapper avec un coin, frapper en forme de monnaie : χρυσίον, HDT. 3, 96, frapper de la monnaie d'or; τὸν θρόνον ὄντα ἀργυροῦν, XEN. *Hell.* 1, 5, 7, frapper sur une monnaie un trône en argent || II couper en morceaux : κρέα, PLAT. *Euthyd.* 301 c, des viandes; p. suite, mettre en pièces : 1 en parl. de choses : ἀγάλματα, DS. 16, 57, briser des statues; στεράνους, DÉM. 615, 16, mettre des couronnes en pièces; ἔρια κατακοπτόμενα, AR. *Lys.* 730, laine mangée (aux vers) || 2 en parl. de pers. mettre en pièces, détruire (une armée) XEN. *An.* 1, 2, 25, etc.; en parl. d'animaux, HDT. 2, 42; en parl. d'une seule pers. tuer, faire périr, HDT. 1, 73; XEN. *Hell.* 4, 8, 30; ANAXIPP. (ATH. 404 b) || 3 fig. κ. τὴν ἀρχήν, PLUT. *Demetr.* 30; τὸ γαῦρον, PLUT. M. 762 f, briser la puissance, l'orgueil || 4 t. de rhét. σύνθεσις κατακομμένη, D. PHAL. 4, composition hachée, formée de petites phrases non liées.

κατακορέως, adv. à satiété, HPC. 1121 c, etc. (κατακορής).

κατακορής, ἥς, ἑς : I act. qui rassasie, d'où fig. fastidieux, fatigant, excessif, PLAT. *Leg.* 776 a; ARSTT. *Rhet.* 3, 3; POL. 32, 6, 5, etc.; LGN 23, 3 || II pass. rassasié; d'où : 1 saturé, c. à d. en parl. de couleurs, foncé, sombre, PLAT. *Tim.* 68 c; TH. *Col.* 25 || 2 concentré, c. à d. sans mélange, pur, ARSTT. *Probl.* 30, 1; DIOSC. 5, 108, etc.; d'où qui est dans toute sa force, violent, abondant (loux, rougeur, soif, sommeil, etc.) HPC. 393, 3, etc.; 1127 a, etc. || Cp. -έστερος, HPC. 393, 3; DH. *Dem.* 45. *Sup.* -έστατος, LGN 22, 3 (κατακορέννυμι; cf. κατάκορος).

κατάκορος, ος, ον, qui rassasie, d'où excessif, fastidieux, POL. 32, 12, 10, etc.; PLUT. *Alex.* 2 (cf. le préc.).

κατακόρως, adv. à satiété, à foison, DÉM. 289, 16; POL. 4, 12, 9, etc.

κατακοσμέω-ω : I arranger, mettre en ordre, d'où : 1 ajuster : ὁστὸν ἐπὶ νευρῇ, IL. 4, 118, ajuster un trait sur la corde d'un arc || 2 mettre en bon ordre, ordonner : πόλιν, PLAT. *Rsp.* 340 b. une cité; κ. εἰς τάξιν, PLAT.

Tim. 83 e, mettre à son rang || 3 ramener l'ordre, reconstituer, PLUT. *Num.* 14 || II garnir, équiper, d'où : 1 munir de, dat. XEN. *Hier.* 11, 3 || 2 parer, PLAT. *Phædr.* 252 d || Moy. 1 mettre en ordre, ordonner : δόμον, OD. 22, 440, une maison || 2 se régler sur, se conformer à, avec πρὸς et l'acc. PLUT. *Per.* c. *Fab.* 3.

κατακόσμησις, εως (ή) 1 action de mettre en ordre, PLAT. *Pol.* 271 e; *Tim.* 47 d || 2 action de parer, parure, PLUT. M. 712 d (κατακοσμέω).

κατάκοσμος, ος, ον, orné, paré, APP. *Mithr.* 15 (κ. κόσμος).

κατακοτταδίζω, f. ἰώ [ἄδ] τινός, AR. *fr.* 207, jeter en l'honneur de qqn, au jeu du cottabé, le reste d'une coupe.

κατάκουσις, εως (ή) [ἄκ] action d'écouter, d'entendre, de comprendre, AR. *An.* 5, 7, 5 (κατακούω).

κατακούω, f. -ούσομαι [ἄκ] I au propre : 1 entendre clairement : τι, EUR. *Rhes.* 553; PLAT. *Rsp.* 531 a, qqe ch.; τινός, qqn, PLAT. *Prot.* 314 c; ou qqe ch. LUC. *Nec.* 7 || 2 prêter l'oreille à, écouter, gén. DÉM. 74, 6; STR. 644 || II fig. obéir à, dat. HDT. 3, 88; APP. *Syr.* 55; gén. DÉM. 15 fin; APP. *Mithr.* 57.

κατακραδαίνω [ἄδ] secouer, ébranler, agiter fortement, NYSS. 1, 462.

κατακράζω, f. -κράζομαι : 1 assourdir de ses cris, acc. AR. *Eq.* 287 || 2 effrayer par ses cris, AN. BYZ. 33, 7.

κατακράνις, ας (ή) [ἄν] maladie propre aux chevaux et dont le siège est dans la tête, HIPPIATR. p. 249, 16 (κ. κρανίον).

κατάκρasis, εως (ή) [ἄσ] mélange, PLUT. M. 688 c (κατακεράννυμι).

κατακρατέω-ω [ρά] I dominer sur, l'emporter sur : τινός, TH. C. P. 2, 14, 4, etc.; τινα, DC. 54, 28, sur qqn; abs. être le plus fort, prévaloir, l'emporter, HDT. 7, 168; PLAT. *Leg.* 840 e; en parl. d'un avis, DC. 57, 15 || II p. suite : 1 se rendre maître de : τι, PLAT. *Leg.* 789 d; τινός, POL. 5, 38, 9; 40, 6, 4, etc. de qqe ch. || 2 tenir fortement, CLÉOM. *Kykl.* θεωρ. p. 1, 16.

κατακρατητικός, ή, όν [ρά] qui retient, qui arrête, AER. 9, 37 || Cp. -ώτερος, ORIB. p. 65 *Matth.*

κατακρέμαμαι (seul. prés.) être suspendu à, gén. PLUT. M. 672 a; abs. CRAT. (ATH. 183 e).

κατακρεμάννυμι [ῶ] (ao. κατακρέμασα, pf. pass. κατακεκρέμασμαι) suspendre, HN. 27, 16; νέκυν κατά τοῦ τείχεος, HDT. 2, 121, suspendre un cadavre du haut d'un mur; au pass. être suspendu, HPC. *Fract.* 767; DS. 18, 26.

κατακρεμαννύω (seul. prés.) c. le préc. EN. *Pol.* 38, 4.

κατακρέμαστος, ος, ον, suspendu, TH. H. P. 3, 18, 12 (κατακρεμάννυμι).

κατακρεουργέω-ω, dépecer comme de la viande, HDT. 7, 181; XANTH. (ATH. 415 d).

κατάκρηθεν ou mieux κατά κρήθεν (cf. ἀπὸ κρήθεν, HES. *Sc.* 7) adv. depuis la tête ou le sommet, de fond en comble, entièrement, OD. 11, 588; HN. *Cer.* 182; HES. *Th.* 574; fig. Τρώας κ. λάβε πένθος, IL. 16, 548, une douleur profonde s'empara des Troyens

(κ. κάρη, -θεν; sel. BHK. κατ' ἀκρηθεν, d' ἀκρος).

κατακρήνναμαι [νᾶ] (seul. prés.) c. κατακρέμαμαι, HPC. 464, 20; AR. *Nub.* 376.

κατακρημνάω-ω (seul. pass. 3 pl. impf. κατακρημνῶντο) c. κατακρεμάννυμι, HN. 6, 39; DIOSC. 4, 46.

κατακρημνίζω, précipiter de haut en bas, DÉM. 446, 11; PLUT. *Mar.* 45, etc.; ἐκ τριήρους, XEN. *Hell.* 2, 1, 31, d'une galère; ἀπὸ τῶν ἵππων, POL. 3, 116, 12, de leurs chevaux; ἀπὸ κρημνοῦ, SPT. 2 *Par.* 25, 12, du haut d'un précipice || Fut. 3 sg. att. κατακρημνίει, DÉMETR. (ATH. 253 f).

κατακρημνισμός, οὔ (δ) action de précipiter, ATH. *Mech.* 11, 8 (κατάκρημνίζω).

κατάκρημνος, ος, ον, en précipice, escarpé, BATR. 154; GEOP. 18, 18, 2 (κ. κρημνός).

κατάκριμα, ατος (τὸ) [ι] sentence de condamnation, DH. 6, 61; SPT. *Sir.* 43, 12; NT. *Rom.* 5, 16 et 18; 8, 1 (κατακρίνω).

κατακρίνω : I juger ou prononcer un jugement contre, avec double rég. : θάνατόν τινος, ISOCH. 11 c, condamner qqn à mort; τινά et l'inf. de la peine, HDT. 6, 85, condamner qqn à, etc.; avec un seul rég. acc. de chose : θάνατον, EL. V. H. 5, 16, prononcer la peine de mort, ou acc. de pers. τινά, ANT. 128, 26, condamner qqn || II au pass. 1 être condamné, abs. XEN. *Hell.* 2, 3, 54 : θανάτου, EUR. *Andr.* 496, à mort; avec un inf. : ἀποθνήσκειν, XEN. *Hier.* 7, 10, à mourir; avec le nom de peine pour sujet : κατακρίτο (ion.) αὐτοῖς θάνατος, HDT. 7, 146, la peine de mort avait été prononcée contre eux; κατακκριμένων οἱ τούτων, HDT. 2, 133, cette sentence ayant été rendue contre lui (par l'oracle) || 2 impers. : ἦν κατακρίθη μοι, XEN. *Ap.* 7, si l'on prononce une condamnation contre moi || Pl. q. pf. pass. ion. 3 sg. κατακρίτο, HDT. 7, 146 (v. ci-dessus).

κατακρίσιμος, ος, ον [ι] condamné, PD. *fr.* 116; ARR. *Peripl.* p. 33 *Huds.* (κατακρίνω).

κατάκρισις, εως (ή) [ισ] c. κατάκριμα, NT. *Paul.* *Ep.* 2, 3, 9; 2, 7, 3.

κατάκριτος, ος, ον [ι] condamné, DS. *Exc.* p. 592, 61; PLUT. M. 188 a; τινός, LUC. *Am.* 36, 52, à qqe ch. (κατακρίνω).

κατακροαίνω (impf. κατακροαίνον) frapper, ébranler, acc. NAZ. *Ep.* 6, p. 770 (cf. κατακρούω).

κατακροάομαι-οῶμαι (ao. κατακροάσμαι) écouter avec attention : τι, JOS. B. J. 4, 1, 5, qqe ch.; τινός τι, EUR. (PRISC. 18, p. 1186) qqe ch. de la bouche de qqn.

κατακροταλίζω [ἄλ] résonner, faire du bruit, CALL. *Dian.* 247.

κατακροτέω-ω, applaudir bruyamment, SPT. *Jer.* 50, 15 (var. κατακρατέω).

κατάκροτος, ος, ον, bruyant, HLD. 1, 30 (κ. κρότος).

κατακρουνίζω, épancher d'en haut comme une source, ARCHESTR. (ATH. 320 b); d'où au pass. être arrosé comme par l'eau d'une source, DL. 6, 41.

κατακρουνισμός, οὔ (δ) au plur. douche, SOR. p. 226, 249, 255 éd. *Erm.* (κατακρουνίζω).

κατάκρουσις, εως (ή) 1 refoulement, ARSTT. Probl. 3, 25 || 2 ébranlement, PHIL. Bel. 80, 6 (κατακρούω).
κατακρουστικός, ή, όν, propre à abattre, à refouler, p. opp. à επιτολαστικός, ARSTT. Probl. 3, 18, 1 (κατακρούω).

κατακρούω: 1 frapper ou secouer pour faire tomber, GORT. 10, 61 || 2 frapper sur des instruments sonores (de cuivre, de fer, etc. pour attirer les abeilles) PLAT. Leg. 842e || 3 ouvrir d'un coup de lancette, pratiquer une incision dans, acc. HPC. 381g; etc.

κατακρύβην, adv. en cachette, en secret, PROL. Tetr. p. 64 (κατακρύπτω).

κατακρύπτω: I tr. 1 déposer en cachant: τι υπό κόπρην, OD. 9, 329; υπό στήν θύρην, HDT. 4, 12; εν μεγάρω, PD. N. 1, 45; εις την γήν, XEN. Cyr. 3, 3, 3; εις κνύβην, HDT. 5, 92; déposer et cacher un objet sous du fumier, sous la porte, dans le palais, dans la terre, dans un coffre || 2 fig. voiler, obscurcir, acc. ESCHL. Pers. 536; PLAT. Asp. 460 c || 3 cacher, dissimuler: αὐτόν, OD. 4, 247; se déguiser (pour se faire prendre pour un autre) II intr. se cacher, OD. 7, 205 || — Formes poét. avec sync. part. prés. κακκρύπτων, HES. O. 469; part. aor. κακκρύψας, NIG. (ATH. 63a).

κατακρυφή, δοτ. α, ας (ή) [ύ] dissimulation, SOPH. OC. 218 (κατακρύπτω).

κατακρύφω (seul. prés. et impf.) c. κατακρύπτω, Q. SM. 2, 417; NONN. 23, 476.

κατακρώζω, croasser contre, acc. AN. Eq. 1020.

κατακτάμεν, κατακτάμεναι, κατακτάμενος, ου κατακτείνω.

κατακτάμαι-ώμαι (f. -ήσμαι, aor. κατεκτησάμην) acquérir, conquérir, d'où posséder, acc. SOPH. Aj. 168; 1256; PL. Tim. 15b; STR. 213; etc.; fig. τὸ θέατρον, EL. V. H. 3, 8; conquérir ou gagner les spectateurs d'un théâtre || — Aor. pass. au sens pass. κατεκτηθήν, DS. 16, 56.

κατακτεατίζομαι [ατι] (sbj. aor. 2 sg. poét. κατακτεατίσῃ) se procurer, acquérir, A. RH. 3, 136.

κατακτείνω (f. κτείνω, aor. 1 κατέκτεινα, aor. 2 κατέκτανον, pf. κατέκτονα) tuer, massacrer, IL. 2, 662, etc.; OD. 1, 74, etc.; ESCHL. Eum. 460, etc.; rare en prose; HDT. 2, 15; XEN. Hier. 6, 14; 7, 18; etc. || — Aor. 2 poét. καέκτανον, SOPH. Ant. 1140 (comp. Herm.) d'où impér. épq. κέκτανε, IL. 6, 464; aor. 2 poét. καέκταν [αν] IL. 4, 319; ESCHL. Eum. 460, etc.; inf. épq. κατακτάμεναι, IL. 3, 379; etc.; ou κατακτάμεν, IL. 12, 172; 15, 557, etc.; par sync. κακτάμεναι, HES. Se. 453; pf. κατέκτονα, ESCHL. Eum. 587. — Pass. aor. 3 pl. épq. κατέκταθεν, IL. 5, 558; 13, 780; OD. 3, 408. — Moy. f. au sens pass. 2 pl. κατακτανέσθε, IL. 14, 481; part. aor. au sens pass. κατακτάμενος, OD. 16, 106.

κατακτενίζω, peigner avec soin, avec goût, DORIS (AT. 525e).

κατακτενισμός, ού (ό) l'action de peigner avec soin, HDT. (ORIB. 305) (κατακτενίζω).

κατάκτησις, εως (ή) acquisition, conquête, POI. 4, 77, 2, etc.; STR. 357; PLUT. Cæs. 22 (κατακτάμαι).

1 κατακτός, ή, όν, qu'on peut abaisser, AR. Pax. 1244 (κατάγω).
2 κατακτός, ή, όν, fragile, ARSTT. Meteor. 4, 9, 8; etc. (κατάγνυμι).

κατακτυπέω-ώ [ύ] frapper avec bruit; CHRY. 1, 963; BAS. 3, 489; 4, 992; Migne; τιος, ALERH. 1, 23; qqn.

κατακυβεύω [ύ] perdre au jeu de dés, acc. LYS. 112, 16; ESCHL. 13, 34; DC. 45, 23; etc.

κατακυβιστάω-ώ [ύ] faire la cabriole de haut en bas, sauter d'en haut, EL. N. A. 5, 54.

κατακυκάω-ώ [ύ] 1 mélanger, mélanger, HPC. 497, 15; 2 brouiller, troubler, EUM. p. 417.

κατάκυκλος, ος, ον, parfaitement rond, MOSCH. 106 (κ. κύκλος).

κατακυκλώ-ώ, enfermer dans un cercle, cerner, SPT. Jud. 16, 2; JOS. B. J. 3, 8, 6 || Moy. m. sign. PLUT. Sert. 9; GAL. 12, 477 (κατάκυκλος).

κατακυλινδέω-ώ [ύ] faire rouler de haut en bas, JOS. B. J. 4, 1, 10; DC. 56, 44.

κατακυλινδουμιεux κατάκυλίω (aor. pass. κατεκυλισθην, part. pf. pass. κατακεκυλισμένος) [ύ] c. le préc. HDT. 5, 16; XEN. Cyr. 5, 3, 1; DH. 4, 26; SPT. Jer. 51, 25; etc.

κατακυματώ-ώ [ύ] agiter au moyen des flots, EUM. p. 13.

κατακυπτάζω, c. le suiv. SOPH. fr. 11.

κατακύπτω: 1 pencher la tête, se pencher, IL. 16, 611; etc. || 2 particul. pencher la tête pour regarder dans, LUC. D. mont. 21, 4; etc.; ou tenir les yeux baissés par honte ou par pudeur, ANTH. 12, 8.

κατακυριεύω [ύ] commander à, dominer sur, gén. DS. 14, 64; SPT. Ps. 71, 8; etc.; NT. Matth. 20, 25.

κατακυρώ-ώ [ύ] 1 confirmer, ratifier, SOPH. Ant. 936 || 2 décider, particul. adjuger, JOS. A. J. 12, 4, 4; condamner: au pass. κατακυρωθείς θανάτου, EUR. Or. 1013; condamné à mort.

κατακυρτώ-ώ, courber, EUM. p. 242.

κατάκυψις, εως (ή) attitude de celui qui se tient la tête penchée, EUR. (ORIB. 3, 155 B. - Dar.) (κατακύπτω).

κατακυλύω, retenir, empêcher, gêner, acc. SM. (PLUT. M. 722 c); DÉM. 1248, 1; empêcher, avec l'inf. XEN. OFC. 12, 4; AN. Ach. 1088; au pass. être empêché de, avec le gén. DÉM. 896, 20.

κατακωμάζω, insulter, outrager, dat. EUM. Ph. 352.

κατακωχή, ής (ή) 1 act. action de posséder, possession: χώρας, ANON. (Suid.) d'un pays; τών ειρημένων, ZENO. (Clem. Alex. 3, 74; vulg. κατοχή) action de retenir les paroles prononcées || 2 pass. action d'être possédé, d'où inspiration (litt. possession) divine, PLAT. Ion 556 c; Phædr. 245 a (att. κατοκαχή); RH. 1, 552 (κατέχω).

κατακώχιμος, att. κατοκώχιμος, ος, ον: 1 possédé comme gage, Is. 2, 35 (att. κατοκώχιμος, vulg. κατόχιμος) || 2 qui se laisse prendre facilement: εκ τιος, ARSTT. Nic. 10, 9; ou υπό τιος, ARSTT. Pol. 8, 7; τινι, ARSTT. H. A. 6, 18; possédé d'un désir, d'un besoin, etc.; ou épris de qqe ch. SYN. 62b; πρὸς τι, ARSTT. Pol. 2, 9, 8; enclin à qqe ch. (κατακωχή).

καταλάβή, ής (ή) [αβ] action de saisir, PLAT. Def. 412 c (καταλαμβάνω).

κατάλαβρος, ος, ον, impétueux, EUR. fr. 284 (κ. λάβρος).

καταλαγχάνω; obtenir par le sort, EL. N. A. 9, 35.

καταλαζονεύομαι [α] 1 se vanter: πρὸς τινα, DÉM. 569, 9; auprès de qqn; περί τιος, ISOCR. 311 b, 316 c, débiter des exagérations sur qqe ch.; avec ως, PLUT. Luc. 22; se vanter que ou de || 2 se vanter à l'encontre de: τιος, SPT. Ps. 136, 3; de qqn.

καταλαλάζω [αλά], pousser un cri de guerre, AOU. Ps. 146, 7.

καταλαλέω-ώ [α] 1 parler contre: τινα, POL. 3, 90, 6; τι, POI. 18, 28; 1; τιος, DS. 11, 44; SPT. Ps. 77, 22; etc.; NT. 1 Petr. 2, 12; κατά τιος, SPT. Ps. 49, 24; etc. contre qqn ou qqe ch., déblatérer contre, blâmer || 2 parler devant: τιος, LUC. As. 12; qqn || 3 dénoncer, rapporter: τινι τι, AR. Ran. 752; qqe ch. à qqn || 4 accabler ou fatiguer de son bavardage, PHRYN. (Bhk. 46) (κατάλαλος).

καταλαλία, ας (ή) [α] mauvais propos, parole méchante ou injurieuse, NT. 1 Petr. 2, 1; 2 Cor. 12, 20 (κατάλαλος).

κατάλαλος, ος, ον [α] médisant, calomniateur, NT. Rom. 1, 30 (κ. λαλέω).

καταλαμβάνω (f. καταλήψομαι, aor. 2 κατέλαβον, pf. κατέληφα) I saisir: 1 s'emparer de: τινα ου τι, OD. 9, 433; etc.; ATT. de qqn ou qqe ch.; au pass. καταλαμβάνομενος υπό πολέμου, PLAT. Leg. 944 c, pris par l'ennemi; δ. δέ γε καταληφθείς θανάτω δίδεται, PLAT. Rsp. 566 c, saisi, il est livré à mort; avec un suj. de chose, d'ord. en mauu. part.: κατέλαβε νόσος μιν, HDT. 3, 149; il tomba malade (litt. une maladie s'empara de lui); καταλαμβάναι με συμφορά, PLAT. Rsp. 387 e, il m'arrive un malheur; καταλαβούσα συμφορή, HDT. 4, 161, malheur qui est survenu; rar. en b. part.: τοῦτον κατέλαβε εὐτυχία τις, HDT. 3, 139, il lui survint un événement heureux; en gén. τὸν Ἀντώνιον ἀγγέλλαι δὲ καταλαμβάνουσιν, PLUT. Ant. 30, deux nouvelles surviennent à Antoine; p. anal. condamner, p. opp. à ἀπολύω, ANT. 129, 5; εἰάν καταληφθείς ἀποθάνω, ANT. 117, 20, si je suis condamné et qu'il me faille mourir || 2 prendre (une place), occuper: τὴν ἀκρόπολιν, THC. 1, 126, occuper la citadelle; πάντα φυλακὰς, PLUT. Per. 33, mettre des postes partout; ἑδρας, AR. Eccl. 21, 36; prendre ses places; τὰ θέατρα, DÉM. 1443, 21 ou θέαν, LUC. Salt. 5, prendre ses places au théâtre || 3 mettre la main sur, atteindre: φεύγοντας, HDT. 1, 63; etc. des fuyards; d'où arriver à: Ἀθήνας, SYN. à Athènes || 4 saisir au moment opportun, mettre la main sur, trouver, rencontrer: κ. τινά ζῶντα, HDT. 3, 10, trouver qqn vivant; κ. τὴν θύραν ἀνεωγμένην, PLAT. Conv. 174 d, trouver la porte ouverte; τοὺς ἄρχοντας ἐξιόντας, DÉM. 512, 3, trouver les magistrats sortants; τινά ἐνδον, PLAT. Prot. 311 a, trouver qqn chez lui; particul. survenir; abs. τὰ καταλαβόντα, HDT. 9, 49, les événements qui survinrent; ἢν πόλεμος καταλάβῃ, THC. 2, 54, si la guerre survient: τῆς

νυκτός, καταλαβούσης, DS. 20, 86; DH. 5, 44, la nuit étant survenue; καταλαβούσης τῆς ὥρισμῆς ἡμέρας, HDN 6, 4, 3, le jour fixé étant arrivé; d'ou *impers.* κατέλαβεν, avec une *prop. inf.* HDN. 2, 152; 3, 118, 149, etc. (*cf. att.* συμβάινει), il arriva que, etc. || 5 saisir par l'intelligence, comprendre: τι, PLAT. *Phædr.* 250 d, etc.; POL. 1, 47, 8, etc.; PHIL. 1, 16, etc.; NT. *Joh.* 1, 5; ARR. *Epist.* 1, 5, 6; etc. qqe chi; ὅτι, DH. 5, 46, que, etc.; *au pass.* δυνάμεις οὐδαμῶς καταλαμβάνομεναι, PHIL. puissances que l'on ne peut concevoir || 6 saisir tout à coup, surprendre soudainement: κ. τινά ἐπ' αὐτοφώρῳ, PLAT. *Ap.* 22 b, surprendre qqn sur le fait || II saisir, d'ou: 1 comprimer, retenir: γομφίς, PLUT. *M.* 356 c, maintenir avec des chevilles; τὰς φλέδας καταλαμβάνομεναι, ARSTT. *Somn.* 2, 8, ayant les veines comprimées; *fig.* κ. πίστι καὶ ὀρκισί, HDN. 9, 106; ὀρκίς, THC. 4, 89, etc. lier qqn par la foi jurée et par des serments; νόμοις καὶ ἔθεσι, ARSTT. *Pol.* 7, 2, 12, par les lois et les coutumes; τὰς σπονδὰς εὖρε καταλειμμένας, THC. 5, 21, il trouva le traité conclu || 2 obliger, contraindre: τινά φαίνειν, HDN. 3, 75, qqn à dire la vérité || 3 arrêter, retenir: ἐπιζοντας, HDN. 3, 118, des gens qui se disputent; διαφοράς, HDN. 7, 9, mettre fin à des différends; ἴσχειν καὶ κ. ἐωυτόν, HDN. 3, 36, se contenir; ὁ τῶν Περσέων θάνατος καταλαμφθείς ἐσιγήθη, HDN. 5, 21, on arrêta l'enquête sur la mort des Perses et l'on n'en parla plus; αὐξανομένην δυνάμιν καταλαμβάνειν, HDN. 1, 46, arrêter l'accroissement d'une puissance || Moy. 1 se saisir, s'emparer de; *pf. pass. au sens act.*: καταλημμένων τὴν πέτραν βαρβάρων, DS. 17, 85, les barbares s'étant emparés du rocher; *fig.* prendre en main (des affaires, etc.) HDN. 6, 39; *cf.* 6, 55 (*conhj.* κατέλαβον COb.) || 2 saisir par l'intelligence, comprendre, DH. 2, 66 || 3 recevoir, accepter: παρὰ τινος δωροδοκῆματα, PLAT. *Com.* (*Com. fr.* 2, 656) des présents de qqn || *Formes ion.*: *pf.* καταλελάβηκα, HDN. 9, 60; *pl. q. pf.* 3 sg. καταλελάβηκε, HDN. 3, 42; *ao. pass.* καταλάμφθην, HDN. 5, 21; *f. moy.* καταλάμφομαι, HDN. 4, 33.

κατάλαμπρος, ος, ον, très brillant, GAL. 19, 576 (κ. λαμπρός).

καταλαμπτός, α, ον, *vb. ion. c.* καταληπτός, HDN. 3, 127.

καταλάμπω: 1 *intr.* verser sa lumière sur, éclairer d'en haut, *gén.* PLAT. *Rsp.* 508 d; *acc.* PLUT. *Cic.* 22; LUC. *Pr.* 49; d'ou *au pass.* être éclairé d'en haut, EUR. *Tr.* 1069, etc.; XEN. *Mem.* 4, 1, 1 || 2 *intr.* briller, resplendir, HEC. *Aer.* 282; EUR. *El.* 464, 586, etc.; PLUT. *Ages.* 24, M. 160 f.

καταλαμφθείς, *v.* κατακαμβάνω. κατάλαμψς, εως (ή) éclat, JAMBL. *V. Pyth.* 67 (καταλάμπω).

καταλάμφομαι, *v.* καταλαρβάνω.

κατ'αλγέω-ω (*pf.* κατήληγα) ressentir une vive douleur, SOPH. *Ph.* 368; POL. 3, 80, 4.

καταλαίπω (*ao. καταλέωναι*) rendre tout à fait poli, lisse, brillant, SPT. *Dan.* 1, 23; PEUT. *M.* 802 b; CLÉM. 179.

κατάλαγμα, απος (τό) chant fu-

nèbre, SYMM. *Ezech.* 2, 10, etc.; CHRYS. 4, 631, etc. (καταλέγω 1).

καταλέγμενος, *v.* καταλέγω 2.

1 καταλέγω (*f.* -λέξω, *ao.* κατέλεξα, *pf.* κατέλοχα; *pass. ao.* 1 κατέλεχθην, *ao.* 2 κατέλεχην) nommer ou inscrire l'un après l'autre, d'ou: 1 choisir parmi; *gén.* HDN. 1, 59: τῶν χρησμών, HDN. 7, 6, qqes-uns d'entre les oracles || 2 passer en revue, énumérer, exposer en détail (*surt. au fut. et à l'ao.*) τι ἀπρεκέως, IL. 10, 384, 403, 413, etc. qqe chi exactement; εἰ τι κ. OD. 3, 97, dire exactement à qqe; πᾶσαν ἀληθείην, IL. 24, 407, dire toute la vérité; τούτων δὴ καταλεχθέντων, HDN. 4, 50, ces choses ayant été racontées en détail; avec une *conhj.* κατ. ὅπως, OD. 17, 44, raconter comment; *rar.* ATT. (XEN. *Mem.* 2, 4, 4; PLAT. *Hipp. ma.* 285 e, etc.); *particul.* énumérer une suite de noms, OD. 16, 235; exposer une généalogie, HDN. 2, 100, etc. || 3 *p. suite*, rééciler: τετράμετρα πρὸς τὸν αὐλόν, XEN. *Conv.* 6, 3, des tétramètres au son de la flûte; τὰς πατρίας εὐχάς, HERMIAS (ATH. 149 e) les prières nationales || 4 inscrire sur une liste, enregistrer, enrôler: εἰς κατάλογον, LYS. 172, 37, inscrire sur une liste; τινά, AR. *Lys.* 394, etc.; LYS. 172, 37; THC. 3, 75, qqn; τὸν Ἡρακλέα εἰς τοὺς δώδεκα θεούς, DS. 4, 39; HÉRACLÈS au nombre des douze dieux; avec le *gén.* τινά τῶν τριηράρχων, IS. 63, 29, qqn parmi les triérarques; *rar.* avec le *dat.* τινά τοῖς ἱππέουσιν, PHILSTR. 524, qqn parmi ceux qui servent dans la cavalerie; avec un *inf.*: τοὺς πλουσιωτάτους ἱπποφορεῖν, XEN. *Hell.* 3, 4, 15, inscrire les plus riches pour fournir des chevaux; d'ou *au pass.* être enrôlé, DÉM. 1208, 11, etc.; PLAT. *Leg.* 762 e; κατέλεχην στρατιώτης, LYS. 161, 41, j'ai été enrôlé comme soldat; avec un *gén.*: καταλέγεσθαι τῶν τρισηλίων, LYS. 183, 42, être enrôlé parmi les trois mille; avec un *inf.*: στρατεύεσθαι τὸν καταλεγέντα, PLAT. *Leg.* 943 a, celui qui a été enrôlé pour servir || 5 *p. suite*, compter pour, regarder comme: τινά πλούσιον, PLAT. *Leg.* 742 e, regarder qqn comme riche || Moy. 1 choisir pour soi, HDN. 1, 98 || II enregistrer, enrôler, THC. 7, 34; XEN. *Hell.* 1, 4, 24; PLAT. *Leg.* 760 b; d'ou: 1 compter au nombre de, tenir compte de, *acc.* PLAT. *Ax.* 368 b || 2 énumérer, ATH. 504 f; HDN. V. *Hom.* 21 || *Formes pf. att.* 3 sg. κατέλοχε, PAUS. 10, 24, 1; dans les *inser. att. ao. pass. seul. ao.* 2 κατέλεχην, CIA. 2, 420, 9 (2^e siècle av. J. C.); v. *Meisterh.* p. 150, 7.

2 καταλέγω (*seul. moy. aux temps suiv. fut.* καταλέξομαι, HES. O. 524; *ao.* 1, 3 sg. κατέλεξατο, IL. 9, 690; OD. 10, 555; *ao.* 2, 3 sg. *sync.* κατέλεχτο, IL. 9, 662; *part. kata-*λέγμενος, OD. 22, 196; *pf. inf.* καταλέχθαι, OD. 15, 394) aller se coucher, se coucher.

καταλείβω (*seul. prés.*) faire tomber goutte à goutte sur: δέμας, EUR. *Andr.* 131, arroser un corps de ses larmes; *au pass.* tomber goutte à goutte, *en parl. du miel*, IL. 18, 109; ἐκ πέτρης, HES. *Th.* 786, tomber goutte à goutte d'un rocher; δάκρυα ἐκ δακρύων καταλείβεται, EUR. *Tr.* 604,

ses yeux laissent tomber larmes sur larmes; *abs.* fondre en larmes, EUR. *Suppl.* 1119.

κατάλειμμα, απος (τό) reste; SPT. *Gen.* 15, 7; 2 *Reg.* 14, 7, etc.; GAL. 14, 456 (καταλείπω).

καταλειόω-ω, rendre tout à fait lisse; uni, XEN. *Eq.* 10, 7.

καταλειπτέον, *vb. de καταλείπω*, PHIL. *Bel.* p. 100, 37; CLÉM. *Pæd.* 2, 4, § 44.

κατάλειπτος, ος, ον, oint, enduit, AR. *Eq.* 1332; *Pax* 862 (καταλείψω).

καταλείπω (*f.* -λείψω, *ao.* 1 κατέλειψα, *d'ord.* *ao.* 2 κατέλιπον, etc.; *pass. ao.* κατέλειφθην; *pf.* καταλείμμαι) laisser, d'ou: I laisser derrière soi: τινά, IL. 12, 92, qqn; XEN. *Cyn.* 5, 5; *particul.* laisser en partant: μιν Τροίηνδε κίων κατέλειπεν Ὀδυσσεύς, OD. 17, 314, en partant pour Troie, Ulysse le laissa derrière lui; *au pass.* être laissé ou rester derrière: καταλειμμένος τοῦ ἀλλοῦ στρατοῦ, HDN. 9, 96 (corps d'armée) laissé en arrière du reste de l'armée || II laisser après soi: παῖδας, PLAT. *Leg.* 909 c, des enfants; *particul.* laisser en héritage: τι, THC. 4, 18, qqe chi; τί τι κ. OD. 1, 242; 24, 33, etc. qqe ch. à qqn; αἰδῶ παῖσιν, οὐ χρυσόν, PLAT. *Leg.* 729 b, laisser à ses enfants de l'honneur, nom de l'or; avec l'*inf.* κ. μηδὲ ταφῆναι, AR. *Pl.* 556, ne pas laisser de quoi se faire enterrer; τὰ καταλειφθέντα, IS. *Cleon* 49, les biens laissés en héritage || III délaissen, quitter, désertir, abandonner: πόλιν, IL. 14, 38; 22, 383, etc. abandonner la ville; οἰκίας τε καὶ ἱερά, THC. 2, 16, les maisons et les temples; avec double *rég.*: τινά οἰωνοῖσιν ἔλωρ γενέσθαι, OD. 3, 271, abandonner qqn comme une proie pour les oiseaux; σχεδὴν ὀνέμοισι φέρεσθαι, OD. 5, 344, un radeau pour être entraîné par les vents; μέλη θηρῶν βορὰν, EUR. *Suppl.* 45, les membres d'un mort comme proie aux bêtes sauvages || IV laisser de côté: τὸ αὐτοῦ ἔργον, XEN. *Cyn.* 3, 10, sa besogne || V laisser restant, d'ou: 1 laisser en surplus, épargner: ὀκτώ μόνον, XEN. *An.* 6, 3, 5, huit seulement; *fig.* laisser subsister (dans une discussion), concéder: κ. τὸ εὐδαίμονας εἶναι, XEN. *Mem.* 3, 2, 4, concéder le bonheur, *p. opp.* à περιαιρέω || 2 laisser libre: κ. ὁφισθόν, XEN. *An.* 4, 2, 11, laisser une issue libre pour fuir || 3 laisser à faire: καταλείπεται μάχη, XEN. *Cyn.* 2, 3, 11, il reste encore à combattre; καταλείπεται, avec une *prop. inf.* il reste (à dire ou à faire, etc.) ARISTOTON. (*Stob. Eccl. phys.* 1, 432); D. *Chr.* 2, 108 || 4 mettre de côté, réserver, *acc.* XEN. *Ages.* 5, 1 || Moy. 1 laisser derrière soi ou après soi, HDN. 3, 34; PLAT. *Leg.* 721 e || 2 laisser en place: βοὺς ἐν οὐλῳ, LYS. 4, 18, des bœufs à l'étable || 3 laisser libre pour soi: διέξοδον, PLAT. *Tim.* 73 e, un passage || 4 mettre de côté pour soi, se réserver, *acc.* XEN. *Mem.* 1, 1, 8 || *Formes pf. att.* 3 sg. κατέλειψα, *f.* κατέλειψα, *ao.* 2 κατέλιπον, IL. 12, 92; OD. 1, 242; 3, 271, etc.; *ao.* 1 *subj.* 2 sg. κατέλειψης, Q. *Sm.* 10, 299; *part.* κατέλειψας, NONN. 32, 130, etc.; *impf. ion.* 3 sg. καταλείπασκε, HDN. 4, 78; *pf.* καταλείποντα, AR. *Lys.* 736; *pass. f.* καταλειφθήσο-

μαι, ISOGR. 311, 358; *f. moy. au sens pass.* XÉN. *An.* 5, 6, 12.

καταλειτούργεω, *att.* καταλητούργεω-ω (*pf.* καταλελητούργηκα) dépenser pour le service de l'Etat, DÉM. 956, 20; IS. 108, 29.

καταλείφω (*pf. pass.* καταλήλειμαι) [ἀλ] 1 étendre un enduit, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 50 || 2 enduire, oindre : τί τι, EL. *N. A.* 3, 26, une chose avec une autre.

κατάλειψις, εως (ή) [ἀλ] 1 l'action de laisser après soi, PLAT. *Phædr.* 257 e || 2 le reste, le surplus, SPT. *Gen.* 45, 7, etc. (καταλείπω).

καταλεκτέος, α, ον, *vb. de καταλέγω*, PLAT. *Leg.* 968 c; EUR. (EUST. *p.* 1915, 17).

κατάλεξις, εως (ή) enrôlement, conscription, APP. *Hisp.* 49 (καταλέγω).

καταλεπτολογέω-ω, dépenser en discours subtils, AR. *Ran.* 828.

καταλεπτύνω, faire amincir, d'où *au pass.* devenir très maigre, HEC. 283, 50; ARSTT. *P. A.* 3, 5.

καταλευκόω-ω, rendre tout blanc, EN. *TACT.* 31.

καταλεύσιμος, ος, ον, digne d'être lapidé, DIN. (SUID.) (καταλεύω).

κατάλευσις, εως (ή) lapidation, CHRYS. 2, 929 (καταλεύω).

καταλεύω (*f. εύσω, ao. κατέλευσα*; *ao. pass.* κατελεύσθην) lapider, HDT. 1, 167, etc.; THC. 1, 106; AR. *Ach.* 284, etc.

καταλέω-ω (*f. έσω, ao. κατήλεσα*) [ἀλ] moudre, HEC. 405, 38, etc.; HDT. 4, 172; STR. 260, etc.

καταλήγω : 1 *intr.* arriver à sa fin, finir, cesser, ESCHL. *Ag.* 1479, etc.; POL. 3, 61, 8; εἰς τι, DS. 20, 2; ἐπὶ τι, DS. 14, 2; περί τι, PLUT. *M.* 705 a; ἐν τινι, PLUT. *M.* 791 c, aboutir à qqe ch.; τὸ καταλήγον, POL. 5, 95, 5, ou τὰ καταλήγοντα, PLUT. *Fab.* 6, *Arist.* 11, la limite ou les frontières d'un pays; *t. de gr.* se terminer, DH. 6, 1077 *Reiske*; avec εἰς et l'acc. se terminer par (une lettre, etc.) DYSC. *Synt.* 169, 3 || 2 *tr.* faire cesser, terminer, SPT. 2 *Macc.* 9, 5; avec εἰς et l'acc. DS. 14, 84.

καταλήθομαι (*seul. prés. ind. 3 pl.* καταλήθονται) oublier entièrement, *gén.* IL. 22, 389.

καταληκτέον, *vb. de καταλήγω*, PROCL. *Parm.* *p.* 948 Stallb.

καταληκτικός, ή, όν, qui se termine, qui cesse; *subst.* τὸ καταληκτικόν (*s. e. μέτρον*) HERN. *p.* 25 vers catalectique, *c. à d.* auquel il manque une ou plusieurs syllabes (*propr.* qui se termine brusquement) (καταλήγω).

καταληκτικῶς, *adv.* incomplètement : δίδόναι τί, M. ANT. 9, 42, donner qqe ch. avec mauvais vouloir, à regret.

κατάλημμα, ατος (τὸ) compréhension, DL. 7, 45 (καταλαμβάνω).

κατάληξις, εως (ή) I fin, cessation, NICOM. 87; SEXT. 688, 23; 707, 20 *Bkk.* || II *particul.* *t. de gr.* 1 dernière syllabe d'un mot ou d'un membre de phrase, DYSC. *Pron.* 322 c; AR. 6, 14; A. QUINT. 50, etc. || 2 brusque terminaison d'un vers, *c. à d.* vers incomplet auquel il manque une ou plusieurs syllabes, DH. *Comp.* 18 || 3 dernière syllabe d'un vers, LON 41, 2 (καταλήγω).

καταληπτέος, α, ον, *vb. de καταλαμβάνω*, PLUT. *Cæd.* 32.

καταληπτικός, ή, όν : I 1 apte à se saisir de, à retenir, à arrêter : τοῦ θορυβητικοῦ, AR. *Eq.* 1380, le tumulte || 2 apte à saisir par l'intelligence, à comprendre, compréhensif, PLUT. *M.* 899 d; ARR. *Epict.* 3, 8, 4; LUC. *Conv.* 23; τὸ κατὰ M. ANT. 4, 22, la faculté de comprendre || II *pass.* 1 perçu par l'intelligence, évident, EPICR. || 2 cataleptique, MOSCHON *p.* 69, 11 (καταλαμβάνω).

καταληπτικῶς, *adv.* avec la faculté de comprendre par l'intelligence, CLÉOM. 31, 5; M. ANT. 1, 9; CLÉM. 378, etc.

κατάληπτος, ος, ον, *c. le suiv.* DS. *Exc.* *p.* 508, 48.

καταληπτός, ή, όν : 1 pris, saisi, obtenu, *en b. et en mauv. part.* fig. πένθος θεόθεν καταληπτόν, EUR. *Hipp.* 1346, deuil dont on est frappé par les dieux (*propr.* que l'on reçoit de la part des dieux); *sel. d'autres, act.* qui frappe venant des dieux || 2 *t. de méd.* atteint de catalepsie, HEC. 830 e || 3 qu'on peut saisir, obtenir, atteindre : πράγματα κατὰ THC. 3, 11, affaires dont on peut venir à bout, qu'on peut terminer; σοφία πάντα κατὰ PHILSTR. 721, tout peut être obtenu par la sagesse || 4 *particul.* qu'on peut saisir par l'intelligence, compréhensible, PLUT. *M.* 1074 d; PHIL. 1, 374; ARR. *Epict.* 4, 4, 13, etc. (*vb. de καταλαμβάνω*).

καταληρέω-ω : 1 perdre en plaisantant, *acc.* EUB. *fr.* 53 || 2 amuser ou duper par de belles paroles, se moquer de, *gén.* JUL. *Ep.* *p.* 18, 6; A. TAT. 7, 11.

καταλήψιμος, ος, ον, sujet à condamnation, ANT. 129, 4 (καταλαμβάνω).

κατάληψις, εως (ή) I *tr.* action de saisir, d'atteindre, d'où prise : ἐν κατάληψι φάινεσθαι, THC. 3, 33, être à portée d'être vu, d'être atteint || II action de comprimer la peau pour certaines opérations de chirurgie, HEC. 788 e || III action de prendre possession de : τῆς βασιλείας, ISOGR. 203 a, de la royauté; χωρίων, PLAT. *Gorg.* 455 b, action de s'emparer de positions; κατάληψις πολέμου, APP. *Civ.* 4, 14, occupation militaire || IV *fig.* action de saisir par l'intelligence, conception, compréhension, CIC. *Acad.* *p.* 2, 6; PHIL. 1, 12; ARR. *Epict.* 4, 4, 13, etc.; *au pl.* perceptions, QUINT. 2, 17; LUC. *Herm.* 81, etc. || V *t. de méd.* 1 attaque ou état de catalepsie, MÉD. || 2 arrêt, rétention (d'humeurs, etc.) MÉD. (καταλαμβάνω).

καταλιθάζω [τ] lapider, NT. *Luc.* 20, 6; CHRYS. 6, 754; NYSS. 1, 833, etc.

καταλιθοβολέω-ω [τ] *c. le préc.* SPT. *Ex.* 17, 4.

κατάλιθος, ος, ον [τ] couvert ou orné de pierres précieuses, SPT. *Ex.* 28, 17 (*κ. λίθος*).

καταλιθόω-ω [τ] lapider, PAUS. 6, 9, 7; JOS. *A. J.* 4, 8, 36, etc.

καταλιμπάνω (*seul. prés.*) *c. καταλείπω*, HEC. 627; PLAT. *Ep.* 358 a, etc.

καταλιπαρέω-ω [τᾱ] supplier, LUC. *D. deor.* 25, 2.

καταλιχμάομαι-ωμαι (*seul. part. prés.*) lécher, SEXT. 16.

καταλλαγή, ής (ή) [ἄγ] 1 échange (d'argent) ARSTT. *OEc.* 2, 4, 3; *particul.* change de l'argent, prix du change, DÉM. 1216, 18; DIPH. (ATH. 225 b); EURHR. (ATH. 503 a) || 2 règlement, ESCHL. *Sept.* 767 || 3 réconciliation, AR. *Av.* 1588; *au pl.* ποιεῖσθαι πρὸς τινα, DÉM. 10, 15, se réconcilier avec qqn; *particul.* réconciliation des pécheurs avec Dieu, NT. 2 *Cor.* 5, 19, d'où absolution, ESCHL. (καταλλάσσω).

καταλλακτήριος, α, ον, propre à réconcilier, qui réconcilie, PHIL. 1, 673 (καταλλάσσω).

καταλλάκτης, ου (ὁ) réconciliateur, pacificateur, JOS. *A. J.* 3, 15, 2 (καταλλάσσω).

καταλλακτικός, ή, όν : 1 *act.* propre à concilier ou à réconcilier, ARSTT. *Nic.* 2, 6 || 2 *pass.* d'esprit conciliant, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 31 || *Cp.* -ώτερος, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 31 (καταλλάσσω).

κατάλλαξις, εως (ή) changement de position, ANT. YLL. (ORIB. 1, 534 B. Dar.) (καταλλάσσω).

καταλλάσσω, *alt.* -άττω (*f.* -άξω; *pass.* *ao.* 1 κατηλλάχθην, *ao.* 2 κατηλλάχην) 1 changer, échanger, *particul.* *en parl. d'argent*, PLUT. *Arat.* 18; MATREAS (ATH. 19 d) avec jeu de mots *au sens* 2; κατὰ τὸν βίον, EL. *V. H.* 5, 2, quitter la vie (*d'ord.* μεταλλάττω) || 2 réconcilier : τινάς, HDT. 5, 29, qqes personnes; τινάς πρὸς ἀλλήλους, ARSTT. *OEc.* 2, 15, qqes personnes les unes avec les autres; d'où *au pass.* être réconcilié, se réconcilier, THC. 4, 59; XÉN. *An.* 1, 6, 2; PLAT. *Rsp.* 566 e; SOPH. *Aj.* 744; EUR. *I. A.* 1157, avec qqn || *Moy.* 1 échanger : τι ἀντί τινος, PLAT. *Phæd.* 69 a; τι πρὸς τι, PLAT. *Phæd.* 69 a; ARSTT. *Nic.* 3, 9, une chose contre une autre; *abs.* échanger des prisonniers, DC. *Exc.* *p.* 64, 66 || 2 *abs.* faire un échange d'argent, d'où vendre : τι ἐπ' ἀργυρίῳ, HDT. 2, 13, qqe ch. pour de l'argent || 3 faire changer les sentiments, les dispositions, etc.; d'où faire cesser (une guerre, une inimitié, etc.) *acc.* HDT. 7, 145, etc.

καταλληλία, ας (ή) correspondance, proportion, NICOM. 100 (κατάλληλος).

κατάλληλος, ος, ον : 1 placé l'un contre l'autre, qui se correspond, symétrique, *en parl. d'organes*, ARSTT. *Probl.* 11, 58 || 2 *p. suite*, qui est en rapport avec, qui s'accorde avec, proportionné à, *dat.* ARTÉM. 1, 32; DC. 71, 1; *abs.* proportionné, mesuré, DH. *Thuc.* 36; τὸ κατὰ τῆς διανοίας, DH. *Thuc.* 31, l'accord de la pensée (et du style) || *Adv.* κατάλληλα : 1 en même temps, POL. 3, 5, 6 || 2 successivement, POL. 5, 31, 5 || *Cp.* -ότερος, DC. 71, 1; *sup.* -ότατος, CLÉM. 939 (*κ. ἀλλήλων*).

καταλληλότης, ητος (ή) correspondance, d'où symétrie, proportion, mesure, DYSC. *Synt.* *p.* 9, 13, etc. (κατάλληλος).

καταλήλωας, *adv.* d'une manière correspondante ou proportionnée à, *dat.* ARR. *Epict.* 1, 22; *abs.* ARSTT. *Metaph.* 6, 17, 6 (κατάλληλος).

καταλοάω-ω [ἄλ] écraser sur l'aire, d'où *fig.* abîmer, rouer de coups, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 31; ESCHN. 46, 36; LUC. *Ic.* 15.

καταλογάδην [γᾱ] *adv.* dans le lan-

gage de la conversation, PLAT. *Lys* 204 d, etc. : οἱ κ. ἱαμβοί, ATH. 445 b. iambes non construits selon les règles; d'où en prose, ISOCR. 46 b; PLUT. *M.* 316 d; p. opp. à ἐν μέτρῳ, X. *EPH.* 5, 4 (καταλέγω, -δην).

καταλογεύς, ἑως (ὁ) commissaire rédacteur des rôles, *particul.* des rôles militaires, à Athènes, *Lys.* 159, 9; ARSTT. *Ath.* 49, 2 (καταλέγω).

* καταλογέω, v. κατηλογέω.

καταλογή, ἥς (ῆ) 1 inscription sur les listes, enrôlement (de soldats), conscription, D. *CHR.* *Or.* 43, 11 || 2 égard, respect, POL. *Exc. Val.* 23, 12, 10 (καταλέγω).

κατα-λογίζομαι (f. ἰοῦμαι, ao. au sens act. καταλογισάμην, au sens pass. καταλογίσθην) 1 tenir compte, imputer : πρὸς τινα εὐεργέτημα, DÉM. 78, 5, tenir compte à qqn d'un bienfait; τι ἐν ἀρετῇ, ESCH. 82, 40, tenir compte de qqe ch. comme d'une vertu; avec un inf. imputer à qqn, APP. *III.* 16 || 2 calculer, conjecturer, supposer, XÉN. *An.* 5, 6, 16, etc. || 3 compter parmi : ἐν τοῖς ἀδίκους τινα, XÉN. *Mem.* 2, 2, 1, compter qqn parmi les hommes injustes; cf. *SPT. Esai.* 14, 10; *Sap.* 5, 5 || 4 énumérer, acc. APP. *Syr.* 61, *Mac.* 17.

καταλογισμός, οὗ (ὁ) calcul, supputation, *SPT.* 1 *Par.* 4, 33, etc.; 3 *Esdr.* 5, 39 (καταλογίζομαι).

κατάλογος, ου (ὁ) liste, catalogue, PLAT. *Leg.* 968 e, etc.; κ. νεῶν, le catalogue des navires, *titre du 2^e chant de l'Iliade*, cf. PLUT. *Sol.* 10; *particul.* rôle d'inscription : 1 liste ou registre des citoyens, AR. *Eq.* 1369; DÉM. 261, 9 || 2 registre des citoyens inscrits pour le service militaire : οἱ ἐκ τοῦ καταλόγου, THC. 7, 16, etc.; οἱ ἐν τῷ καταλόγῳ, XÉN. *Hell.* 2, 4, 9, les soldats inscrits sur les rôles; οἱ ἔξω τοῦ καταλόγου, XÉN. *Hell.* 2, 3, 51, ceux qui ne sont pas inscrits sur les listes d'enrôlement; οἱ ὑπὲρ τὸν κατάλογον, DÉM. 167, 17, ceux qui ne sont plus en âge d'être portés sur les rôles (*lat.* emeriti); κηταλόγους ποιῆσθαι, THC. 6, 26; DÉM. 308, 5, dresser les listes d'enrôlement, faire une levée || 3 liste du Conseil ou Sénat (βουλῆ) XÉN. *Hell.* 2, 3, 51 (καταλέγω).

καταλόει, v. καταλούομαι.

κατα-λοιδορέω-ω, accabler d'insultes, *gén.* EUM. *p.* 166, 309; acc. APP. 1, 729 *Schweigh.*

κατάλοιπος, ος, ον, restant, qui reste, PLAT. *Tim.* 39 e; ARSTT. *OE.* 2, 20, etc.; POL. 3, 91, 9, etc.; τοῦτο ἐστὶ κατάλοιπον, avec l'inf. STRATON (ATH. 382 d) il ne reste plus qu'à, *ironiq.* (καταλείπω).

κατα-λούομαι (2 sg. att. καταλόει, ou, sel. d'autres, καταλούει) dépenser, gaspiller en frais de bains, acc. AR. *Nub.* 828.

κατα-λοφάδεια ou κατα-λοφάδια [ᾱᾱδ] adv. sur le cou, sur la nuque, OD. 10, 169 (sel. d'autres, καταλλοφάδεια; cf. ἄλλοφον pour * ἄνλοφον de ἄνᾱ, λόφον) (κ. λόφος).

καταλοχία, ας (ῆ) division par cohortes, par troupes, *SPT.* 2 *Par.* 31, 18 (κ. λόχος).

κατα-λοχίζω : partager en cohortes (v. λόχος) AR. *Tact.* *p.* 18; DS. 13, 10; εἰς τοὺς ὀπλίτας, PLUT. *Syll.* 18, répartir parmi les hoplites.

καταλοχισμός, οὗ (ὁ) 1 division

par cohortes, PLUT. *Cic.* 15 || 2 répartition par troupe, LUC. *H. conscr.* 29 (καταλοχίζω).

κατ-αλσής, ἥς, ἐς, couvert de bois, de forêts, STR. 238 (κ. ἄλσος).

κατα-λυκουργίζω [ῶ] (seul. prés.) invoquer les lois de Lycurgue : τινός, ALCPHR. 2, 1, contre qqn (κ. Λυκοῦργος).

κατάλυμα, ατος (τὸ) [ῶ] 1 endroit où l'on délie son attelage ou ses bagages, c. à d. hôtellerie, auberge, NT. *Marc.* 14, 14 || 2 séjour, résidence, POL. 2, 36, 1; *SPT.* 1 *Reg.* 9, 22, etc. (καταλύω).

κατα-λυμαίνομαι [ῶ] dévaster, détruire, ruiner, XÉN. *OE.* 2, 13, etc.; POL. 5, 9, 3.

κατα-λυπέω-ω [ῶ] accabler de chagrin, BAS. 3, 305 c *Migne.*

καταλύσιμος, ος, ον [ῶ] facile à dissoudre, *fig.* facile à faire cesser, *SOPH.* *El.* 1246 (καταλύω).

κατάλυσις, εως (ῆ) [ῶ] 1 action de dissoudre, d'où : 1 action de congédier, licenciement : στρατιάς, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 13, d'une armée; τριήρους, DÉM. 1209, 24, de l'équipage d'une trième; εἰς κατάλυσιν, XÉN. *Hipp.* 3, 12, jusqu'à ce que les hommes soient congédiés (après une revue) || 2 dissolution, ruine, renversement, destruction (d'un gouvernement, etc.) THC. 1, 18; XÉN. *Cyr.* 8, 1, 45; PLAT. *Leg.* 864 d || 3 achèvement, terminaison, fin (d'un repas, d'une guerre, de la vie) THC. 8, 18; XÉN. *Mem.* 2, 8, 1; POL. 5, 102, 6 || II action de délier (un attelage ou des bagages) d'où : 1 séjour, repos, EUR. *El.* 393; κ. ποιῆσθαι, POL. 2, 15, 6, faire un séjour || 2 lieu pour se reposer, hôtellerie, auberge, PLAT. *Prot.* 315 d, etc.; ANTIPHAN. (*Bkk.* 103, 14); DS. 1, 51; PLUT. *Cam.* 38; *particul.* caravansérail, HDT. 5, 52 (καταλύω).

καταλυτέος, α, ον [ῶ] qu'il faut dissoudre, détruire ou renverser, CHION. *Ep.* 15; DS. 14, 65 (vb. de καταλύω).

καταλυτής, οὗ (ὁ) [ῶ] destructeur, NAZ. 2, 101 et 652 *Migne* (καταλύω, v. le suiv.).

καταλύτης, ου (ὁ) [ῶ] voyageur qui descend dans une hôtellerie ou qui séjourne chez qqn, POL. 2, 15, 6; PLUT. *Syll.* 25 (καταλύω).

καταλυτικός, ἥ, ὄν [ῶ] propre à dissoudre, ORIB. *p.* 120 *Matth.* (καταλύω).

κατα-λύω : I dissoudre, d'où : 1 détruire, renverser, acc. : πολλῶν κάρηνα, IL. 2, 117, etc.; πόλιν, EUR. *Tr.* 1081; τείχη, EUR. *Tr.* 819, le faite des villes, une ville, des remparts; *fig.* τὴν δύναμιν, AR. *Pl.* 141, la puissance, la force; *particul.* en parl. de gouvernement : τὴν ἀρχήν, ISOCR. 103 a; τὴν βασιλείην, HDT. 1, 54; τὴν δημοκρατίαν, PLAT. *Rsp.* 562 b; τὸν δῆμον, AR. *Eccl.* 453; THC. 2, 81, le pouvoir, la royauté, la démocratie; avec un acc. de pers. : τύραννον, THC. 1, 18, un tyran; τὴν βουλὴν, HDT. 5, 72, dissoudre, c. à d. supprimer le conseil : ou avec un double rég. τινὰ τῆς ἀρχῆς, XÉN. *Cyr.* 8, 5, 24; renverser qqn du pouvoir; en parl. de lois, d'institutions : νόμους, POL. 3, 8, 2, abolir des lois; τὸν ἱππέα, XÉN. *Eq.* 12, 5, annuler la cavalerie, la rendre inutile || 2 laisser aller, congédier : τὴν στρατίαν, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 15; τὸν στόλον, HDT. 7, 16, licencier l'armée, la flotte ||

3 faire cesser, mettre fin à, cesser, terminer, acc. : τὸ πλεῖν, DÉM. 893, 23, la traversée; τὸν βίον, XÉN. *Ap.* 7, finir la vie; πόλεμον, XÉN. *An.* 5, 7, 27, terminer une guerre, faire la paix; d'où abs. (s. e. ἔργον, δρόμον, etc.) cesser son cours, prendre fin; ἡ παμπά δόξα ἐν σοὶ καταλύει, DÉM. 150, 27, la gloire de tes aïeux finit en toi; ἐὰν ἤδη καταλύσης, ANTH. 11, 161, si tu cesses d'exercer la profession d'athlète; (s. e. πόλεμον) cesser les hostilités, THC. 5, 23; κ. τινί, THC. 8, 58, faire la paix avec qqn || II délier, détacher, *particul.* déleler : ἵππους, OD. 4, 28, des chevaux; p. suite, descendre pour séjourner ou loger : εἰς πανδοχεῖον, PLUT. *M.* 234 e, dans une hôtellerie; παρά τινα, THC. 1, 136, descendre chez qqn; παρά τινι, DÉM. 252, 24; PLUT. *M.* 746 c, loger chez qqn || Moy. 1 mettre fin à, cesser, terminer : τὸν πόλεμον, AND. 25, 31; XÉN. *Hell.* 6, 3, les hostilités || 2 abs. finir les hostilités, d'où se réconcilier : HDT. 9, 11; THC. 1, 81, avec qqn || Fut. moy. au sens pass. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 9.

κατα-λωδάω-ω, mutiler, POL. 15, 33, 9.

κατα-λωφέω-ω (impf. ion. κατελώφεον) reposer de, *gén.* A RH. 3, 616.

κατάμαγειον, ου (τὸ) [μά] linge pour essuyer, serviette, torchon, ARTEM. 1, 64 (καταμάσσω).

κατα-μαγεύω [μά] ensorceler, acc. LUC. *Nec.* 7.

καταμάθησις, εως (ῆ) [μά] action de s'instruire, étude, PLOT. *p.* 348 b (καταμανθάνω).

καταμαθητέον [μά] vb. de καταμανθάνω, HPC. 1195 e.

κατα-μαίνομαι, f. -μανοῦμαι ou -μανήσομαι, être en fureur contre, *gén.* PHIL. 989 c; JOS. *B. J.* 4, 10, 2; 7, 8, 1.

κατα-μακαρίζω [ᾱκά] chanter les louanges de, acc. EUM. *p.* 357.

κατα-μαλακίζω [μάᾱ] rendre mou, amollir, CHRYS. 7, 145, etc.; d'où au pass. s'amollir, être mou, efféminé, XÉN. *OE.* 11, 12; ARSTT. *M. mor.* 2, 6.

κατα-μαλάσσω [μά] amollir, LUC. *Gymn.* 24; *fig.* LUC. *J. tr.* 24; A. TAT. 6, 19.

κατα-μαλθακίζω, c. καταμαλακίζω, PLAT. *Ep.* 329 d.

κατα-μανθάνω : I chercher à connaître, d'où examiner avec soin, acc. HDT. 7, 146; τραῦμα, PLUT. *Dio.* 34, explorer une blessure; avec un relat. κ. ἦν, XÉN. *OE.* 12, 3, examiner si, etc. || II percevoir par les sens, ARSTT. *Probl.* 31, 25, 2, d'où : 1 observer, remarquer : τί τινος, PLAT. *Leg.* 689 c, qqe ch. de qqn, ou τινός ὥς, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 40, remarquer au sujet de qqn que, etc.; d'où percevoir par l'intelligence, comprendre : τι, PLAT. *Parm.* 128 a, 136 c, etc. qqe ch.; τί τινος, PLAT. *Soph.* 265 d, qqe ch. de qqn; avec un relat. : κ. ὅποσα, etc. PLAT. *Epin.* 986 d, comprendre combien de choses, etc. || 2 p. suite, apprendre, d'où savoir, être informé de, instruit de : τι, XÉN. *OE.* 11, 6; PLAT. *Theæt.* 198 d, de qqe ch.; avec ὥς, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 10; ou ὅτι, XÉN. *OE.* 11, 8, être informé que; avec un part. : τινὰ ποιοῦντα, XÉN. *Mem.* 1, 4, 2, que qqn fait, etc.; καταμαθὼν καταστασιαζόμενος, XÉN. *Hell.* 1, 6, 4, ayant appris

qu'un parti se formait contre lui; *particul. au pf.* avoir appris, savoir: *τι*, *Χέν. Cyr. 7, 2, 3*, "qé ch.; *τινά καταμαθηκέναι* ὅτι, *Χέν. Mem. 4, 4, 15*, être informé que qqn, etc.

καταμαντεύομαι: 1 prédire sur ou contre: *τί τινος*, *Ηρσ. Art. 785*; *Ατθ. 686 c*, qqe ch. sur qqn; *τινι avec l'inf. Αρρ. Ρυν. 77*, prédire au sujet de qqn que, etc. || 2 conjecturer (l'avenir) *acc.* *Αρστ. Rhet. 9*; *Πολ. 2, 22, 7*; d'où deviner, interpréter, *gén.* *Ατθ. 634 d*; περί τινος ὁποῖός τις ἔσεται, *Νικοστ. (Stob. 427, 25)*, ce que sera qqn.

καταμαραίνω [μᾶ] 1 faner, flétrir, *Τη. Ign. 10*, d'où au pass. se faner, se flétrir, *fig.* *Πλут. M. 804 e* || 2 exténuer; *Luc. Tim. 17*, d'où au pass. s'affaïsser, s'amortir, *en parl. d'ulcères*, *Ηρσ. 89 g*; *en parl. du feu*, *Αρστ. Respir. 17, 6*, etc.

καταμαργέω (*seul. part. prés.*) être fou, avoir l'esprit égaré, *Ηδτ. 8, 125 (ion. p. *καταμαργάω, de κ. μαργάω)*.

καταμάρπτω, saisir, *acc.* *Ιλ. 6, 364*, etc.; *Οδ. 24, 390*; *particul.* atteindre à la course, *acc.* *Ιλ. 5, 65*, etc.

καταμαρτυρέω-ω [ῥ] I porter témoignage contre: *τινος*, *Αντ. 120, 17*; *Λυσ. 132, 23*; *Πλут. Rom. 13*, etc. contre qqn; *ψευδῇ τινος*, *Δέμ. 1115 fin*; *Is. 51, 37*, ou κατά τινος, *Δέμ. 836, 25*, porter de faux témoignages contre qqn; *τινος δῶρα λαβεῖν*, *Δέμ. 839, 2*, accuser qqn, par des témoignages, d'avoir reçu des présents || II au pass. 1 avec un suj. de chose: être déclaré par un témoignage: *τινος*, *Is. 53, 20*, contre qqn || 2 être accablé par des témoignages, *Εσχ. 13, 3*.

καταμασάομαι-ωμαι [μᾶ] mâcher avidement, *Ηρσ. 1155 b*, etc.; *fig.* dévorer, *Αλ. fr. 103*.

καταμάσσω, *att.* -άπτω, essuyer avec soin, *Παλ. 52, 2* || *Μογ. m. sign. Luc. As. 10*.

καταμαστεύω, chercher avec soin, *Συν. 241 a*.

καταματέομαι-οῦμαι [μᾶ] c. le suiv. *Ηρσ. 534, 45*.

καταματεύομαι, sonder, explorer avec le doigt, *Ηρσ. 547, 55*.

καταμάττω, v. καταμάσσω.

καταμάχομαι (*ao. καταμαχεσάμην, pf. καταμαμάχημαι*) [μᾶ] vaincre dans un combat, *Παυσ. 6, 11, 2*; *DS. 3, 47*; *Πλут. Flam. 3*.

καταμάομαι-ωμαι [μᾶ] au moy. moissonner, d'où ramasser, *acc.* *Ιλ. 24, 165*; *τῆς κεφαλῆς κόριν*, *Ιος. Β. J. 2, 21, 3*, répandre de la cendre sur sa tête.

καταμβλύνω [ῥ] (*ao. pass. κατημβλύνθην*) émousser, *Ατθ. 5, 220*; *fig.* *Σοφ. O. R. 688*.

καταμβλυόω-ω, c. le préc. *Διρ. (Ατθ. 133 b)* (κ. ἀμβλύς).

καταμεγαλοφρονέω-ω [γᾶ] éprouver des sentiments de fierté, *Clém. 274*; *τινος*, *Clém. 538*, regarder qqe ch. avec dédain.

καταμεγαλύνομαι [ᾱῶ] (*ao. κατεμεγαλύνθην*) s'élever contre, *gén.* *Συμμ. Ps. 37, 17*.

καταμεθύσκω (*impf. κατεμέθυσκον, ao. κατεμέθυσσα*) enivrer, *Ηδτ. 1, 106*; *Πλут. Gorg. 471 b*, d'où au pass. être enivré, être ivre, *Πολ. 5, 39, 2*; *DS. 4, 84*.

καταμεθύω (*seul. prés.*) être ivre de, *gén.* *Phil. 1, 361*.

καταμειδιάω-ω, sourire de, se moquer en souriant de, *gén.* *Ιος. Β. J. 3, 7, 33*.

καταμειλίσσομαι, adoucir, *fig.* *Ιος. Α. J. 6, 13, 7*.

καταμελαίνω, noircir, *Nyss. 1, 25*, etc.

καταμελεῖστί, *adv.* par membres, par morceaux, *Αρ. 624* (κ. μέλος).

καταμελετάω-ω: 1 exercer, apprendre par l'exercice ou la pratique, *acc.* *Πλут. Phil. 55 e*, etc. || 2 méditer, se préparer à, *acc.* *Πλут. Clitoph. 410*.

καταμελέω-ω, négliger complètement, *gén.* *Ηρσ. Art. 791*; *Χέν. OEc. 4, 7*; *abs.* *Σοφ. Αj. 45*; *Χέν. An. 5, 8, 1*; *Πλут. Tim. 41 d*; au pass. être complètement négligé, dédaigné, *Πλут. Ant. 53*.

καταμελιτόω-ω [ῥ] emmieller, *fig. en parl. de chants, de discours doux comme le miel*, *Αρ. Av. 224*; *Συν. 38 d*.

καταμέλλω, temporiser, *Πολ. 4, 30, 2*.

κατάμεμπτος, *ος, ον*, méprisé, méprisable, *Σοφ. O. C. 1235*; neutre plur. *adv.* *Σοφ. O. C. 1695* (καταμέμφομαι).

καταμέμφομαι (*f. -μέμφομαι, ao. κατεμεμφάμην; ao. pass. au sens pass. κατεμέμφθην*) blâmer: *τινα*, *Χέν. Cyr. 4, 3, 2*, qqn; *τινά τι*, *Τη. 7, 77*; *τινα ἐπὶ τι*, *Πολ. 5, 87, 4*; *τινά τινος*, *Πλут. Dio. 8*, qqn de qqe ch.; *τινα ὡς avec un part.* *Πλут. Men. 71 b*; *DS. 15, 6*, blâmer qqn de; *avec un seul rég.*: *τινα*, *Τη. 8, 106*; *τινι*, *Λο. 2, 21*; *Ατθ. 11, 57*; *τινος*, *Νicom. Ench. p. 35, 19*, adresser des reproches à qqn; *τι*, *Isocr. 234 c*, blâmer, rabaisser qqe ch.

καταμεμψις, *εως (ῆ)* blâme, reproche, *accu. alion*, *Τη. 2, 41*, etc.; *Πλут. Mar. 39* (καταμέμφομαι).

καταμένω: I rester, demeurer: αὐτοῦ, *Πλут. Rsp. 519 d*; ἐνταῦθα, *Χέν. Cyr. 1, 4, 17*, là || II p. suite, *fig.* 1 s'en tenir à: ἐπὶ τι, *ΝΥΜΦΟD. (Sch.-Σοφ. O. C. 337)*; ἐν τι, *ΓΑΛ. 2, 27*; ἐπὶ τινός, *ΓΑΛ. 6, 328*, à qqe ch. || 2 se maintenir, durer, *en parl. d'un pouveroir*, *Χέν. Cyr. 3, 1, 30*; rester dans un état, dans une condition, *Χέν. Cyr. 2, 1, 18*.

καταμερίζω, *f. att. ιῶ*: 1 partager: *τι εἰς πολλά*, *DS. 3, 40*; *Luc. Tim. 12*, une chose en plusieurs parties || 2 répartir, distribuer: *τί τισι*, *Χέν. An. 7, 5, 4*, qqe ch. à plusieurs personnes || *Μογ. répartir pour soi, rég. ind. avec εἰς et l'acc.* *Τη. C P. 5, 2, 5*.

καταμερίσις, *εως (ῆ)* partage, *Εpic. (DL. 10, 106)* (καταμερίζω).

καταμερισμός, *οὔ (δ) c. le préc.* *Σπ. Ιος. 13, 14*.

καταμέστιος, *ος, ον*, plein de, *gén.* *Νic. AL. 45* (κ. μεστός).

καταμεστόω-ω (*ao. κατεμέστωσα, pf. pass. καταμεμέστωμαι*) remplir entièrement, *Phér. fr. 143*.

καταμετρέω-ω, mesurer, *acc.* *Χέν. OEc. 4, 21*; *Πλут. Ant. 23*; d'où distribuer, répartir: *τί τι*, *Ηδτ. 3, 91*, qqe ch. à qqn; *t. de gr.* scander des vers, *DH. 5, 119*; *6, 1071 Reiske* || *Μογ. mesurer pour soi, acc.* *Πολ. 6, 41, 4*.

καταμέτρημα, *ατός (τό)* mesure,

dimension, *Εpic. (DL. 10, 59)* (καταμετρέω).

καταμέτρησις, *εως (ῆ)* mensuration, mesure, *Αqu. Job 28, 25*; *Nyss. 2, 628*; *particul. pour l'installation d'un camp*, *Πολ. 6, 41, 5* (καταμετρέω).

καταμετρητέον, *vb. de καταμετρέω*, *SEXT. 761, 7 Bkk*.

καταμετρητικός, *ῆ, ὄν*, qui sert à mesurer, *SEXT. p. 323* (καταμετρέω).

καταμηκύνω [ῥ] allonger, *ΓΑΛ. 2, 178*; *Πτολ. Tetr. 100, 17*.

καταμηλόω-ω, enfoncer une sonde, d'où s'enfoncer les doigts dans la bouche pour se faire vomir, *Phryn. com. fr. 9*; *fig. κημόν κ.* *Αρ. Eq. 1150*, enfoncer comme une sonde (dans la bouche d'un concussionnaire, pour lui faire rendre gorge) la boîte aux votes d'un juge.

καταμήνιος, *ος, ον*, de chaque mois: *τά καταμήνια*, *Ηρσ. 423, 53*; *Αρστ. H. A. 3, 12*, etc. les menstrues (κ. μήν).

καταμηνιώδης, *ῆς, ες*: 1 qui concerne les menstrues, *Αρστ. G. A. 3, 1, 24* || 2 qui a des menstrues, *Αρστ. G. A. 2, 8, 14* (καταμήνιος, -ωδης).

καταμήνυσις, *εως (ῆ) [ῥ]* indication, dénonciation, révélation, *Ηim. Ecl. p. 110, 6* (καταμηνύω).

καταμηνύω: 1 indiquer, signaler, expliquer, *Εσχ. Pr. 175*; *Ηδτ. 7, 30*; *Πλут. Them. 23* || 2 dénoncer, accuser, *Χέν. Hell. 3, 3, 2*; *Δέμ. 719, 27*; *τινός*, *Λυσ. 134, 17*, qqn.

καταμηχανάομαι-ωμαι [χᾶ] machiner, *Πτολ. 4, 4, 31*.

καταμιαίνω: 1 souiller, *fig. acc.* *Ρο. P. 4, 178*; *Πλут. Leg. 937 d*, etc. || 2 *particul.* prendre des vêtements sales ou sombres en signe de deuil, *Ηιτ. 6, 58* (κατατάμνεσθαι *Cob.*).

καταμίγνυμι [ῥ] mêler, faire un mélange, *Αρ. Lys. 580*; *τί τι*, *Πλут. M. 648 c*; *τι εἰς τι*, *Αρ. Nub. 229*; *Δέμ. 866, 26*, mêler une chose à une autre ou avec une autre; *τινα εἰς τινος*, *Δέμ. 789, 19*, introduire ou admettre qqn dans la société d'autres personnes || *Μογ. se mêler*: *εἰς τι*, *Χέν. An. 7, 2, 3*; *Πλут. Cat. ma. 20*, à qqe ch.

καταμιγνύω (*seul. prés. et impf.*) *rec. c. le préc.* *Πλут. M. 148 a*.

καταμιμέομαι-οῦμαι [ῥ] imiter en se moquant, contrefaire, *DH. 7, 72*.

καταμιμνήσκειν (*ao. κατεμνήσθην*) se rappeler, *acc.* *Ιος. Macc. 13, 2*.

κατάμιξις, *εως (ῆ)* mélange, *Πλут. M. 1110 a*; *Diosc. AL. p. 396* (καταμίγνυμι).

καταμίσγω (*seul. prés.*) mêler, mélanger, *Str. 20* || *Μογ. m. sign. Nic. AL. 353*; au sens réfléchi, *Ηη. 18, 26*.

καταμισθοδοτέω-ω, soudoyer, *DH. 4, 31*.

καταμισθοφορέω-ω, solder ou salarier (des citoyens), *Αρ. Eq. 1352*; *Εσχ. 45, 27*; *Thpp. (Ατθ. 166 e)*.

κατάμιτος, *ος, ον* [ῥ] garni de cordes tendues, *Protagorid. (Ατθ. 176 b)* (κ. μίτος).

καταμνημονεύω, se rappeler, *Πλут. M. 914*.

καταμνηστεύομαι (*seul. prés.*) c. μνηστεύομαι, rechercher, briguer, *Eum. p. 201*.

καταμολύνω [ῥ] souiller, *Eum. p. 274*; *Chrys. 4, 373*.

κατά-μορφος, ος, ον, blâmable, d'où fâcheux, Eschl. Ag. 145 (κατα, μέφομαι).

κατα-μόνας, adv. ou mieux κατά μόνας, v. μόνος.

καταμονή, ἥς (ῆ) attente, délai, retard, Pol. 3, 79, 12 (καταμένω).

κατα-μονομαχέω-ω [μᾶ] vaincre en combat singulier, acc. Plut. Thes. 11.

κατάμονος, ος, ον, durable, qui se prolonge, Pol. 17, 21, 1 (καταμένω).

κατα-μορφόω-ω, imprimer une forme, Nyss. 1, 578, etc.

κατα-μουσόω-ω, embellir par le charme du nombre ou de l'harmonie, Jul. 403 d.

κατ-άμπελος, ος, ον, riche en vignobles, Str. 179 (κ. ἄμπελος).

κατ-αμπέχω : 1 envelopper, Antiphan. fr. 1 || 2 couvrir, Plut. Crass. 11.

κατ-αμπίσχω (seul. prés.) c. le prés. Eur. Hel. 853.

κατα-μυέω-ω, initier, Eum. p. 185.

κατα-μυθολογέω-ω [ῶ] amuser ou tromper par des contes, acc. Philstr. 668.

κατα-μυκάομαι-ώμαι [ῶ] (seul. prés. et impf.) mugir, braire ou rugir contre, Chrys. 2, 873.

κατ-αμύνομαι (ao. κατημυνάμην) se venger de, acc. El. N. A. 5, 11.

κατάμυσις, εως (ῆ) [ῶ] action de baisser les yeux, Plut. Cam. 6; Dysc. Synt. 287, 28 (καταμύω).

καταμύσσω, att.-ύπτω [ᾶμ] écorcher, déchirer, acc.; ἄμυχας μεγάλας, Phryn. fr. 1, faire de grandes écorchures; au pass. καταμυχθεὶς τὴν κνήμην, Didym. (Ath. 70 d) ayant eu la jambe écorchée || Moy. s'écorcher, se déchirer : χεῖρα, Il. 5, 425; μέτωπον, Hdt. 4, 71, la main, la figure.

κατα-μυττωτεύω, hacher menu, Ar. Pax 247.

κατα-μύω [ῶ] (seul. et impf., ὅ fut. et ao.) 1 cligner des yeux, Hec. 1230 f; Xén. Cyr. 8, 3, 28; Ar. Vesp. 92 || 2 fermer les yeux, en parl. de gens effrayés, Philstr. 242; de mourants, Luc. D. mer. 7, 2; DL. 4, 49; de statues, avoir les yeux fermés, Str. 264; fig. en parl. des yeux de l'âme, Phil. 1, 645, ou de l'intelligence, M. Ant. 4, 29 || ➔ Ao. avec sync. ἐκάμυσα, NT. Ap. 28, 27; inf. ἐργ. καμύσαι, Batr. 192.

κατ-αμφιέννυμι [ῶ] revêtir, entourer : τί τινι, Jos. A. J. 8, 5, 2, une chose d'une autre.

κατα-μωκάομαι-ώμαι, se moquer de, gén. Spt. Eccl. 13, 7; Epict. Ench. 22; Hld. 7, 25; acc. Clém. 196.

καταμώκησις, εως (ῆ) action de se moquer, moquerie, Ath. 55 d (καταμωκάομαι).

κατα-μωλύνω (ao. pass. κατεμωλύθη) émausser, Hec. 82 f.

κατα-μωλωπίζω, couvrir de contusions, meurtrir, Nyss. 2, 569.

κατα-μωραίνω (ao. κατεμώρανα) [ρᾶ] 1 perdre follement, Antiphan. fr. 303 || 2 rendre fou, Nyss. 2, 818.

κατ-αναγιγνώσκω, lire jusqu'au bout, Ath. 610 d.

κατ-αναγκάζω [ᾶν] contraindre, d'où : I propr. contraindre, forcer : τινά πρὸς τι, Th. C. P. 1, 16, 11, qqn à qqe ch.; τινά avec un inf. Is. 67, 22, qqn à faire, etc. || II violenter, d'où : 1 maintenir de force : δεσμοῖς, Eur.

Bacch. 643, avec des liens || 2 torturer, acc. Luc. Nec. 4 || 3 remboîter un membre luxé, Hec. 758 f, etc.

κατανάγκασις, εως (ῆ) [ᾶν] réduction d'un membre luxé, Hec. 815 g (καταναγκάζω).

κατ-ανάγκη, ἥς (ῆ) [ᾶν] 1 moyen de contrainte, Hld. 6, 14 (conj.); plur. κατανάγκαι ἐρωτικά, Syn. 257, moyens de contraindre à aimer, philtres amoureux || 2 catanance, plante employée pour les philtres, Diosc. 4, 134 (κ. ἀνάγκη).

κατ-ανάθεμα, ατος (τό) anathème contre qqn, NT. Apoc. 22, 3.

καταναθεματίζω [μᾶ] anathématiser, NT. Matth. 26, 74.

Καταναῖοι, ὧν (οἱ) habitants de Catane, Thc. 3, 116, etc.; Xén. Hell. 2, 3, 5, etc. (Κατάνη).

κατ-αναίσιμόω-ω [ῶ] dépenser, consommer, Hec. 496.

κατ-αναίσχυντέω-ω [ᾶν] traiter sans égards, avec mépris, gén. Bas. 1, 488, etc.

κατα-ναίω (seul. ao. ἐργ. κατένασσα) établir, placer sur ou dans, avec le dat. seul Hés. Th. 329, ou εἰς et l'acc. Hés. O. 167, ou ὑπό et le gén. Hés. Th. 620; d'où au pass. (ao. κατενάσθην) s'établir, résider, Eur. Ph. 207; avec ἐν et le dat. Ar. Vesp. 662 || Moy. (ao. κατενασσάμην) 1 tr. établir sur ou dans, Eschl. Eum. 929 || 2 intr. s'établir, résider, avec ἐν et le dat. A. Rh. 2, 520 || ➔ Ao. pass. 3 pl. poét. κατένασθεν, Ar. Vesp. 662.

κατ-αναλείχω, consumer en léchant, en parl. du feu, Spt. Sap. 16, 16.

κατ-αναλίσκω, f. -αναλώσω [ᾶν] 1 dépenser, consumer, perdre, acc. Xén. Mem. 1, 2, 22; Plat. Tim. 36 b; τι εἰς τι, Plat. Phaed. 72 d; Isocr. 201 b; Ister (Ath. 345 d); τί τινι, DS. 17, 108, une chose en vue d'une autre; fig. τὸ πλεῖστον τοῦ βίου ἐν τινι, El. V. H. 3, 13, la plus grande partie de sa vie à qqe ch.; particul. en parl. de nourriture, dévorer, manger, Ar. 1, 5, 3; Agatharch. (Phot. Bibl. p. 460, 1) || 2 dispenser, d'où répartir, digérer (de la nourriture) Plut. M. 160; d'où au pass. se répartir : εἰς τὸ σῶμα, Arstt. G. A. 4, 4, 20, dans le corps || ➔ Impf. κατανάλισκον, Isocr. 5 e; ao. κατηνάλωσα, Isocr. 201 b; pl. q. pf. 3 sg. κατηνάλωκει, Plat. Tim. 36 b; pass. pf. κατηνάλωμαι, Isocr. 33.

κατανάλωσις, εως (ῆ) [ᾶν] action de dépenser, d'épuiser, Plut. M. 678 f; Clém. 299, etc.; Gal. 14, 398 (καταναλίσκω).

καταναλωτέος, α, ον [ᾶν] qu'on peut ou qu'il faut dépenser, Arstt. Rhet. Al. 1, 8 (vb. de καταναλίσκω).

κατανάλωτος, ος, ον [ᾶν] qui dépense, d'où qui consume, Orig. 1, 75 (καταναλίσκω).

κατα-ναρκάω-ω, employer un narcotique contre, d'où rendre lourd, accabler, plonger dans la torpeur, gén. NT. 2 Cor. 11, 8; 12, 13; au pass. être plongé dans la torpeur, Hec. 1, 1194.

κατ-ανασκύλλω, vexer, tourmenter, Es. 293 dout.

κατα-νάσσω (ao. κατέναξα) fouler, Hdt. 7, 36.

κατα-ναυμαχέω-ω [μᾶ] vaincre dans un combat naval, abs. Xén. Hell.

7, 1, 10; acc. Dém. 347, 20; au pass. Isocr. 254 c; Luc. H. conscr. 38.

κατ-ανδρολογία, ας (ῆ) liste nominale, Spt. 2 Macc. 12, 43 (κ. ἀνδρολογέω).

κατα-νείφω, c. κατανίφω, Plut. Luc. 24 (vulg.).

κατα-νεμέσεισις, εως (ῆ) réprimande, châtement, Clém. 146 (κ. νεμεσάω).

κατ-ανεμόω-ω [ᾶν] agiter au moyen du vent, Eum. p. 394.

κατα-νέμω : 1 distribuer, partager, assigner, en parl. de terres pour pâturages : χώρην, Hdt. 2, 109; χώραν βοσκήματι, Dém. 278, 22 (décr.) un territoire pour le pâturage; p. ext. assigner, en gén. : θέαν τινί, Dém. 234, 23, une place au théâtre || 2 répartir : τοὺς δῆμους εἰς φυλάς, Hdt. 5, 69, les citoyens en tribus; τι δέκα μέρη, Plat. Criti. 113 e; δώδεκα μέρη, Xén. Cyr. 7, 5, 13, qqe ch. en dix, en douze parties; en parl. d'une seule pers. : κ. τινά εἰς τὴν τάξιν, Eschl. 22, 18, assigner à qqn son poste || Moy. (ao. κατενειμάμην, ao. pass. κατενεμήθην) 1 se partager, s'attribuer par lots, Thc. 2, 17; Plat. Rsp. 547 b, etc. || 2 occuper avec des bestiaux : χώραν, Isocr. 298 a, 300 c, un territoire; d'où en parl. des animaux, paître, se repaître, Babr. 26, 1; d'où dévaster, dévorer, acc. Ath. 677 e; fig. en parl. d'un ulcère, Plut. Artax. 23.

κατα-νέομαι, par contract. poét. κατανεῦμαι (seul. prés.) descendre de, venir de, gén. Nonn. Jo. 1, 115.

κατά-νευρος, ος, ον, nerveux, plein de nerfs, Hippiatr. 170, 18; 228, 30 (κ. νεῦρον).

κατάνευσις, εως (ῆ) assentiment, Jos. A. J. 17, 9, 5 (κατανεύω).

κατα-νεύω (f. -εύσομαι, postér. -εύσω, ao. κατένευσα) 1 faire un signe d'assentiment : κεφαλῇ, Il. 1, 524, de la tête; abs. Il. 4, 267; particul. faire de la tête un signe pour accorder, d'où accorder, promettre; τινί τι, Il. 8, 175, qqe ch. à qqn; avec un inf. fut. Il. 2, 112; 10, 393, etc.; ou avec un inf. ao. Ar. Th. 1020; Bion 5, 9, promettre de faire qqe ch.; abs. promettre, Hdt. 9, 111 || 2 se pencher, se baisser : εἰς τὴν γῆν, A. Tat. 7, 14, vers la terre; abs. Geop. 2, 4, 2 || 3 en gén. faire signe de la tête, Od. 15, 464 || ➔ Par nécessité prosod. [κατᾶ-] Od. 9, 490. — Fut. -νεύσομαι, Il. 1, 524; Plat. Rsp. 350 e; part. ao. ἐργ. avec sync. et assim. καννεύσας, Od. 15, 463.

κατα-νεφώω-ω, couvrir de nuages, obscurcir, Plut. Tim. 27.

κατα-νέω, entasser, amonceler, Hdt. 6, 97.

κατάνη, ἥς (ῆ) [ᾶν] racloir pour le fromage, Plut. Dio. 58 (mot sicilien).

Κατάνη, ἥς (ῆ) Katane (Catane,auj. Catanea) v. de Sicile, Thc. 6, 3; Xén. Hell. 2, 3, 5 || ➔ Dor. Κατάνα, Anth. 7, 75 (v. Καταναῖοι).

κατ-ανθίζω, orner de fleurs, d'où p. ext. orner, parer, DS. 18, 26; Calistr. p. 913.

κατ-ανθρακίζω [ᾶν] c. le suiv. fig. Anth. 12, 99.

κατ-ανθρακώω-ω [ᾶν] 1 réduire en charbon, brûler, consumer, Soph. El. 58; Eur. I. A. 1602 || 2 brûler avec

un pieu carbonisé, EUR. *Cycl.* 663 || *Fut. moy.* -ώσομαι, ESCHL. *fr.* 265.

κατα-νίζω (*seul. prés.*) laver de fond en comble, HPC. 881 g, etc.; PHÉRECR. (ATH. 484 a).

κατα-νικάω-ω [i] vaincre, battre complètement, SOPH. *fr.* 105.

κατάνιμμα, ατος (τὸ) eau pour laver, d'où ablution, ATH. 18 f (*κατανίπτω, c. κατανίζω).

κατα-νίσσομαι (*seul. prés. et impf.*) 1 descendre de, avec *ἐξ* et le *gén.* A. RH. 2, 976 || 2 aller à travers, parcourir, acc. HERMESIAN. 65.

κατ-ανίσταμαι, s'insurger contre, se révolter contre, *gén.* POL. 1, 46, 12, etc.; avec *ἐπὶ* et l'acc. SPT. *Num.* 16, 3.

κατα-νίφω : I *tr.* 1 couvrir de neige, acc. AR. *Ach.* 138 || 2 couvrir comme de neige, acc. LUC. *Lex.* 15; V. H. 2, 14 || II *impers.* il neige, AR. *Nub.* 965.

κατα-νοέω-ω : 1 se mettre dans l'esprit, d'où comprendre, acc. ATT. (P. A. Soph. 233 a, etc.); avec *ὅτι*, PLAT. *Phil.* 35 c. remarquer ou comprendre que; avec un *part.* : τινα ὄντα, THC. 2, 3, que qqn est; abs. PLAT. *Phæd.* 90 c, etc. || 2 observer, méditer, réfléchir : περί τινος, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 20; POL. 1, 64, 2, etc. à qqe ch. || 3 s'instruire de, apprendre : γλώσσαν, THC. 1, 138, une langue || 4 abs. avoir sa connaissance, HPC. 1151 f.

κατανόημα, ατος (τὸ) remarque, observation, PLAT. *Epîn.* 987 d; ARSTT. *Pol.* 1, 11 (κατανοέω).

κατανόησις, εως (ῆ) 1 action de remarquer ou de comprendre, observation, d'où intelligence, PLAT. *Tim.* 82 b, etc.; PLUT. *Rom.* 6, etc. || 2 action d'observer, de contempler, SPT. *Sir.* 41, 27 (κατανοέω).

κατανοητέον, vb. de κατανοέω, PLAT. *Pol.* 305 c.

κατανοητικός, ῆ, ὄν, intelligent, perspicace, NYSS. 1, 45 c, etc. (κατανοέω).

κατ-ανοίγω, ouvrir tout à fait, PHILSTR. p. 913.

κατ-άνομαι (*seul. prés.*) [ã] être consommé, épuisé, en parl. de biens, OB. 2, 58; 17, 537 (cf. κατανύω).

κατα-νομιστεύω, changer en or ou en argent monnayé, acc. JOS. B. J. 1, 18, 4.

κατα-νομοθετέω-ω, porter une loi, PLAT. *Leg.* 861 b.

κατα-νοστήω-ω, revenir (d'exil) POL. 4, 17, 10.

κατα-νοσφίζομαι, détourner à son profit, s'approprier par un vol, DH. 4, 11.

κατα-νουθετέω-ω, diriger par des conseils, instruire, SYN. 277.

κατ-αντα, adv. en descendant, IL. 23, 116; ἀντα καὶ κ. LUC. *M. cond.* 26, par monts et par vaux (κ. ἀντα, cf. κατάντης).

καταντάω-ω : I *intr.* 1 arriver à, parvenir à, aboutir à, avec *εἰς* et l'acc. DS. 4, 52; *ἐπὶ* et l'acc. DS. 3, 27; κ. εἰς αὐτούς, POL. 30, 14, 3, arriver à se rencontrer; *fig.* εἰς τι, POL. 4, 34, 2; *ἐπὶ* τι, POL. 14, 1, 9, tendre ou aboutir à un résultat; εἰς δοτικὴν καταντᾶν, DYSC. *Synt.* p. 294, 2, se construire avec le datif (*propr.* aboutir au datif) || 2 en parl. d'événements, aboutir à, arriver, se produire, POL. 6, 4, 12 || II *tr.* faire aboutir à,

avec *εἰς* et l'acc. SPT. 2 *Macc.* 4, 24 (κάταντα).

κατάντημα, ατος (τὸ) point où l'on aboutit, terme, dénouement, SPT. *Ps.* 18, 7; CHRYS. 1, 34 (καταντάω).

κατ-άντην, adv. c. κάταντα, THÉM. 206.

κατ-άντης, ης, ες : 1 qui va en pente, incliné, p. opp. à ἀνάντης, ATH. 99 c; THCR. 1, 13; κ. ὁδός, AR. *Ran.* 127, chemin en pente; τὰ κατάντη, HPC. 743 c, lieux en pente; τὸ καταντες, XÉN. *Hell.* 3, 5, 20, pente || 2 *fig.* qui incline vers, avec *πρός* et l'acc. EUR. *Rhes.* 318; PLUT. *M.* 53 d, etc. (καταντάω).

κατάντησιν, ou mieux κατ' ἀντησιν, en face, OD. 20, 387.

1 καταντία, ας (ῆ) lieu en pente, HPC. 741 h (καταντίος).

2 καταντία, adv. en face, vis-à-vis, OPP. *H.* 2, 555; AGÉSIANAX (PLUT. *M.* 921 b) (καταντίος, sel. d'autres, κατ' ἀντία).

κατ-αντιβολέω-ω [i] tendre (les mains) vers, conjurer, supplier; acc. AR. *fr.* 523; JOS. B. J. 1, 2, 4, etc.

κατ-αντικρύ [ũ] adv. 1 droit en bas de, *gén.* OD. 10, 559; 11, 64 || 2 droit en face, THC. 7, 57, etc.; en face de, *gén.* XÉN. *Hell.* 4, 3, 5; AR. *Eccl.* 87; *dat.* DC. 60, 26; ἐν τῷ κ. PLAT. *Euthyd.* 274 c, en face; ἐκ τοῦ κ. PLAT. *Rsp.* 515 b, du côté opposé; *πρός* τὸ κ. POL. 4, 39, 6, vers la région opposée; avec *μου.* εἰς τὸ κ. PLAT. *Lys.* 207 a, (aller) du côté opposé || ➔ [ũ] à l'arsis, OD. *ll. cc.* Dans les *inscr. att. seul.* la forme καταντροκός, CIA. 2, 1054, 88 (347 av. J. C.); cf. ἀπαντροκός; v. Meisterh. p. 62 et 173, 2 (cf. le suiv.).

κατ-αντικρύς, adv. réc. c. le préc. DC. 57, 7; ARSTNT. 2, 5.

κατ-αντίον, adv. en face, SOPH. *Ant.* 512; en face de, *gén.* HDT. 6, 103, 118, ou *dat.* HDT. 7, 33 (κ. ἀντίος, cf. καταντία 2).

κατ-αντίπερα, adv. c. le suiv. MAN. 4, 188.

κατ-αντιπέραν, ou mieux κατ' ἀντιπέραν, c. le suiv. LUC. *J. tr.* 42 || ➔ Ion. καταντιπέρην, ou mieux κατ' ἀντιπέρην, MAN. 2, 22; 3, 423; 6, 153, etc.

κατ-αντιπέρας [ās] adv. en face de, *gén.* XÉN. *An.* 1, 1, 9.

κατ-αντιπέρην, v. καταντιπέραν.

κατ-αντιπνέω, souffler d'en face, EUM. p. 245.

κατ-αντλέω-ω, verser sur, épancher sur : τινί τι, ALEX. (*Com. fr.* 3, 417) répandre qqe ch. sur qqn; τὴν ὁδὸν αἵματι, JOS. A. J. 8, 4, 1, inonder la route de sang; *fig.* τί τινος, PLAT. *Lys.* 204 d, inonder ou accabler qqn de qqe ch. (d'injures, de railleries, etc.); φιλοσοφίας γέλωτα, PLAT. *Rsp.* 536 b, verser le ridicule sur la philosophie; au *pass.* σφοδροῖς κατηντλήσθαι λόγοις, ATH. 221 a, avoir été inondé de reproches ou de railleries.

κατάντλημα, ατος (τὸ) eau pour bassiner, lotion, DIOSC. 1, 136 (καταντλέω).

κατάντλησις, εως (ῆ) action de bassiner, lotion, ANTyll. (STOB. *Fl.* 161, 28) (καταντλέω).

καταντλητέον, vb. de καταντλέω, ANTyll. (ORIB. 248 *Matth.*).

κατ-αντροκύ, v. καταντικρύ.

κατάνυξις, εως (ῆ) [ã] *propr.* componction, c. à l. regret qu'on éprouve au fond du cœur d'avoir péché, SPT. *Ps.* 29, 15; NT. *Rom.* 11, 8 (κατανύσσω).

κατα-νύσσω (*pass. f.* -νυγήσομαι, *ao.* 1 κατενύχην, *ao.* 2 κατενύγην) piquer, *fig.* pénétrer de douleur, de regret, de componction, d'où au *pass.* : 1 être pénétré de douleur, SPT. *Gen.* 34, 7; 3 *Reg.* 20, 27, etc.; NT. *Ap.* 2, 37, etc. || 2 être pénétré de remords; BAS. 4, 292 *Migne* || 3 p. suite, être taciturne, silencieux, SPT. *Lev.* 10, 3; *Ps.* 4, 5; 29, 13; *Esai.* 47, 5.

κατα-νυστάζω : 1 *intr.* sommeiller, ALEX. (ATH. 34 d) || 2 *tr.* assoupir, endormir, EL. N. A. 14, 20.

κατ-ανύτω (*seul. prés.*) [ã] c. le suiv. XÉN. *Cyr.* 8, 6, 17.

κατ-ανύω [ã] 1 mener à terme, achever : δρόμον, HDT. 8, 98; ὁδόν, XÉN. *Hell.* 5, 4, 49, achever une course, un voyage; d'où abs. (s. e. ὁδόν) arriver au terme d'un voyage : ἐς Ἀῆμον, HDT. 6, 149, arriver à Lemnos || 2 consommer, accomplir : τι, EUR. *El.* 1163, une œuvre; αἷμα, EUR. *Or.* 89, consommer un meurtre; au *pass.* s'accomplir, en parl. d'un oracle, d'un prodige, DAMASC. (PHOT. *Bibl.* 340, 11) || 3 abs. en *mauv. part.* achever, c. à d. détruire, faire périr, SYN. *Ep.* 73 || 4 procurer, donner (*litt.* faire aboutir, réaliser) SOPH. *O. C.* 432 (*ao.* 3 sg. κατήνυσεν, var. κατήνεσεν); κ. χόρτον ὑποζυγίσις, POL. 9, 4, 3, procurer du fourrage aux bêtes de somme.

κατ-άνω, *seul. moy.* κατανόμαι.

κατα-νωτίζομαι : 1 porter sur les épaules ou sur le dos, LUC. *Lex.* 5, *fig.* PLUT. *M.* 924 c || 2 *fig.* c. à d. faire peu de cas de, mépriser, DAMASC. (PHOT. *Bibl.* p. 346).

κατανωτιστής, οὔ (ὁ) qui méprise, DICÉARQ. p. 15 (v. le préc.) (κατανωτίζομαι).

κατα-Ξαίνω (*f.* -ανῶ; *ao. pass.* κατεξάνθη, *pf.* κατέξασμαι ou κατέξαμμαι) I carder, peigner : ἔρια, HPC. 881 g, de la laine || II racler, d'où : 1 gratter, creuser : λίθους, DS. 1, 98, gratter ou marteler des pierres, en parl. de statues; πέτρα κατέξαμμένη, DS. 17, 71, roche taillée || 2 écorcher, déchirer : τινὰ εἰς φοινικίδα, AR. *Ach.* 320, teindre en pourpre (à coups de pierres) la peau de qqn, c. à d. lapider qqn; au *pass.* πέτροις καταξάνθεις, SOPH. *Aj.* 728, ou βολαῖς, EUR. *Ph.* 1152, déchiré à coups de pierres; p. *anal.* πυρί, EUR. *H. f.* 285, par le feu; *simpl.* user par le frottement : ὄπλα, DS. 17, 94, une armure à force de la porter; *fig.* user, fatiguer, épuiser, ESCHL. *Ag.* 197; EUR. *Med.* 1030 || 3 arracher : πλόκους κόμης, EUR. *Ion.* 1267, des tresses de cheveux || ➔ *Pf.* κατέξασμαι, HPC. 881 g; LGS 2, 1; κατέξαμμαι, DS. 17, 71.

καταξέμεν, v. κατάγω.

κατα-Ξενόω-ω (*part. pf. pass.* κατεξενωμένος) recevoir comme un hôte, ESCHL. *Ch.* 706.

κατα-Ξέω : 1 polir en grattant, PLUT. *M.* 953 b || 2 tailler avec art, ARSTT. *Mir.* 104.

καταξηραίνω, sécher, dessécher, PLAT. *Tim.* 75 e; ARSTT. *Meteor.* 1, 3,

etc. || ➔ *Inf. pf. pass.* κατέξηράν-
θαι, SEXT. (κατάξηρος).

κατά-ξηρος, ος, ον, tout à fait sec,
entièrement desséché, ARSTR. An. 2,
10; TH. C. P. 6, 18, 3; fig. PLUT. M. 8 c;
τὸ κ. τῆς ἐπιθυμίας, ALCPHR. 1, 22, le
désir qui dessèche le cœur (κ. ξηρός).

καταξήρως, adv. en un état de
sécheresse complète, ANTYLL. (ORIB.
2, 335 B.-Dar.).

κατ-αξιοπιστεύομαι, prétendre
se faire croire à l'encontre de, ou ap-
porter des allégations invraisemblables
contre ou à l'encontre de, gén. POL. 12, 17, 1 (κ. αξιόπιστος).

κατ-αξίος, ος, ον, tout à fait digne
de, gén. SOPH. Ph. 1109; abs. EUR. El.
46 (κ. αξίος).

καταξιόω-ω : I juger digne : τινά
τινος, POL. 12, 11, 8; DS. 2, 60; 4, 55,
juger qqn digne de qqe ch.; τινά ποι-
εῖν τι, DÉM. 1383, 11; NT. Luc. 20, 35;
21, 36, juger qqn digne de faire qqe
ch. || II abs. avoir en honneur, acc.
POL. 4, 86; au pass. être estimé, con-
sidéré, POL. 5, 83, 4 || III juger à pro-
pos, d'où : 1 déclarer, ESCHL. Ag. 572
|| 2 décider, ordonner, vouloir, SOPH.
Ph. 1095 || Moy. juger digne de fa-
veur, ESCHL. Sept. 667 (κατάξιος).

κάταξις, εως (ή) action de casser,
ARSTR. Meteor. 4, 9; TH. π. κόπ. § 18 ||
➔ Ion. κάτηξις, HPC. 790 (κατόγνυ-
μι).

καταξίως, adv. d'une manière di-
gne de, gén. SOPH. O. C. 911; abs.
d'une manière méritée, POL. 1, 88, 5
(κατάξιος).

καταξίωσις, εως (ή) action de ju-
ger digne, haute estime, POL. 1, 78, 1
(καταξίω).

κατα-ξυράω-ω (part. pf. pass. κα-
τεξυρημένος) raser soigneusement,
CTÉS. (ATH. 529 a); N. DAM. p. 429.

κατα-ξύω : 1 couper la surface,
LUC. Nigr. 27 || 2 racler, gratter, po-
lir, acc. TH. H. P. 3, 15, 2; d'où tailler,
AGATHARCH. (PHOT. Bibl. p. 448, 4
Bkk.).

Καταονία, ας (ή) Cataonie, con-
trée de Cappadoce, PLUT. Demetr.
48.

κατάορος, v. κατήορος.

κατα-παγιδεύω [αἰ] enlancer dans
un filet, fig. EUM. p. 133.

κατα-παγίως [πᾶ] adv. à état fixe,
comme résidence fixe, ISOCH. Antid.
§ 156 (κ. πάγιος).

κατα-παγκρατιάζω [ρᾶ] vaincre
au pancrace, PHIL. 1, 681; 2, 348 (κ.
παγκράτιον).

κατα-παιδεραστέω-ω, perdre dans
la débauche avec les jeunes garçons,
acc. IS. 82, 22.

κατα-παίζω, se jouer de, se mo-
quer de, gén. AR. fr. 212; ANTH. 5, 40;
acc. DL. 2, 136.

καταπακτός, ή, όν, seul. au fém.
κ. θύρη, HDT. 5, 16 dout. porte fixée
par en bas, c. à d. s'ouvrant à la fa-
çon d'un pont-levis, sorte de trappe
(vb. de καταπήγνυμι).

κατα-παλαιόομαι-οομαι [πᾶ] vieil-
lir, s'invétérer, GAL. 12, 208.

κατα-παλαίω [πᾶ] 1 vaincre dans
la lutte, acc. AR. Ach. 710; PLUT. M.
186 d; LUC. D. deor. 7, 3 || 2 vaincre,
triompher de, en gén., acc. EUR. I. A.
1013; PLAT. Rsp. 362 d; LUC. Con-
templ. 8.

κατα-πάλλω, agiter violemment,
au pass. EUM. p. 89 || Moy. (ao. 3 sg.

κατεπήλατο, NONN. 18, 13; 3 sg. ao. 2
avec sync. épq. κατέπαλτο, IL. 19,
351) s'élancer : οὐρανοῦ ἐκ, IL. 19,
351, du ciel; ἐοῦ δ'ἵφρου, NONN. 18,
13, de son char.

καταπαλτ-αφέτης, καταπάλτης,
καταπαλτικός, v. καταπελταφέτης,
καταπέλτης, καταπελτικός.

κατάπαλτος, ος, ον, lancé, ARSTO.
2, p. 345, 12 dout. (καταπάλλω).

κατα-παννυχίζω [ῶ] passer toute
la nuit, ALCPHR. 1, 39, 7.

κατα-πανουργέομαι, agir frau-
duleusement, méchamment contre,
acc. BAS. 1, 468, ou avec ἐπὶ et l'acc.
SPT. Ps. 82, 3.

κατάπαρσις, εως (ή) action de
transpercer, P. EG. 274 Briau (κατα-
πείρω).

καταπαρτέον, vb. de καταπείρω,
P. EG. 302 Briau.

κατάπασμα, ατος (τό) tout ce qui
sert à saupoudrer, P. EG. 7, 13 (κατα-
πάσσω).

κατα-πάσσω, att.-πάττω, saupou-
drer, répandre sur : τι κατά τινος,
AR. Nub. 177; τί τινι, A. ARPH. 1, 88;
répandre une chose sur une autre;
abs. τι, ARSTR. H. A. 9, 40, 59, jeter qqe
ch. pour saupoudrer; fig. AR. Eq. 99
|| Moy. saupoudrer pour soi : ἀψιν-
θίω μέλι, MÉN. (Com. fr. 4, 270) ré-
pandre de l'absinthe sur son miel;
πηλῶ τὴν κεφαλὴν, DS. 1, 91, ou τῆς
κεφαλῆς κόνιν, JOS. B. J. 2, 21, 3; γῆν
ἐπὶ τὴν κεφαλὴν, SPT. Job 1, 20, ré-
pandre sur sa tête de la boue, de la
poussière, de la terre.

καταπαστέον, vb. du préc. ORIB.
p. 304 Muth.

κατάπαστος, ος, ον : 1 saupoudré,
juché, couvert de, dat. AR. Eq. 502;
TÉLÉCL. (ATH. 268 c) || 2 brodé de, dat.
DC. 72, 17; HLD. 3, 4 (καταπάσσω).

κατα-παταγέω-ω [πᾶ] frapper,
acc. EUM. p. 378.

κατα-πατέω-ω [πᾶ] fouler aux
pieds, acc. HDT. 2, 14, etc.; ATT.; fig.
τοὺς νόμους, PLAT. Leg. 714 a, fouler
aux pieds les lois, etc.

καταπάτημα, ατος (τό) [πᾶ] ce
qu'on foule aux pieds, SPT. Mich. 7,
10; Esai. 5, 5, etc. (καταπατέω).

καταπάτησις, εως (ή) [πᾶ] action
de fouler aux pieds, SPT. 4 Reg. 13, 7
(καταπατέω).

καταπατητέος, α, ον [πᾶ] vb. de
καταπατέω, GEOR. 6, 13, 1.

κατα-πάττω, v. καταπάσσω.

κατάπαυμα, ατος (τό) fin, cessa-
tion, IL. 17, 38; SPT. Sir. 36, 18 (κατα-
παύω).

καταπαύσιμος, ος, ον, qui repose
de, gén. NAZ. 1, 699 (καταπαύω).

κατάπαυσις, εως (ή) 1 act. ac-
tion de faire cesser, destruction, ren-
versement, HDT. 5, 38, etc.; DC. 46,
49 || 2 pass. action de se reposer, re-
pos, TH. Vent. 18; SPT. 3 Reg. 8, 57,
etc. (καταπαύω).

καταπαυστέον, vb. de καταπαύω,
CLÉM. 477, etc.

* καταπαύτης, v. καππώτας.

κατα-παύω : I tr. 1 faire cesser,
mettre fin à : πόλεμον, IL. 7, 36; λόγον,
POL. 2, 8, 3, à une guerre, à un dis-
cours; particul. faire cesser par la
prière ou la persuasion : θεῶν χόλον,
OD. 4, 583, fléchir la colère des dieux;
νόσους, ESCHL. Suppl. 586, des
fléaux; faire cesser par la force : τὴν
ἀρχήν, HDT. 1, 86; τὸν δῆμον, THC. 1,

107, renverser le pouvoir (de qqn), le
gouvernement démocratique; avec
un rég. de pers. : τυράννους, HDT. 5,
38, renverser des tyrans; τινά τῆς
ἀρχῆς, HDT. 4, 1; τῆς βασιλείης, HDT.
1, 130; 6, 64, etc. renverser qqn du
pouvoir, de la royauté || 2 p. suite,
arrêter, contenir, empêcher : τινά
τινος, OD. 24, 457, détourner qqn de
qqe ch. (d'un danger, des plaisirs,
etc.); τινά δρόμου, PLAT. Pol. 294 e,
arrêter qqn dans sa course; τὴν τόλ-
μαν, POL. 1, 9, 3, contenir l'audace;
avec un part. : τινά λαλοῦσαν, MÉN.
(Com. fr. 4, 89) les bavardages d'une
femme; ou simpl. τινά, IL. 15, 105,
arrêter qqn, le tenir en échec; abs.
OD. 2, 168 || 3 faire se reposer, par
euph. p. tuer : τινά, IL. 16, 618, qqn
|| II intr. cesser, se reposer de : ἀπό
τινος, EUR. Hec. 918, de qqe ch.; avec
un part. COM. (DS. 12, 14) cesser ou
se reposer de, etc. || Moy. 1 intr.
cesser, AR. Eq. 1264; PLAT. Phil. 66 d;
DÉM. 808, 14 || 2 tr. faire cesser, acc.
EUR. Hel. 1153 || ➔ Poét. καππαύω,
PO. N. 9, 35; inf. épq. prés. καταπαυέ-
μεν, OD. 24, 457; fut. καταπαυσέμεν,
IL. 7, 36; 16, 62.

κατα-πεδιλώ-ω [ῖ] chausser, EUM.
p. 118 (κ. πέδιλον).

κατα-πεζεύω, aller à pied, BAS.
2, 62.

καταπειθής, ής, ές, docile, PLUT.
M. 5 c; PHIL. 2, 118, etc. (καταπει-
θω).

κατα-πείθω, persuader, détermi-
ner, LUC. Charid. 16; SPT. 2 Reg.
17, 16.

κατ-απειλέω-ω [ᾱπ] menacer, pro-
noncer avec menace (des paroles, un
ordre, etc.) acc. SOPH. O. C. 659; τὰ
κατηπειλημένα, SOPH. O. C. 1147, les
menaces || Moy. menacer : τινά, EUM.
309; qqn.

κατά-πειρα, ας (ή) accès de mala-
die, P. EG. 129, 31 (κ. πείρα).

κατα-πείράζω : 1 faire une ten-
tative sur, chercher (à obtenir, à
connaître, etc.) acc. LYS. 186, 29;
SPT. 2 Macc. 13, 18, etc. || 2 particul.
avec idée d'hostilité, s'essayer con-
tre; s'attaquer à, gén. POL. 4, 11, 6,
etc.

καταπειρασμός, ού (ό) accès d'un
mal, DIOSC. Th. 3, p. 427 (καταπει-
ράζω).

κατα-πειράω-ω (ao. pass. κατε-
πειράθην) éprouver de manière à
abattre, DS. 17, 107.

καταπειρητηρία, ης (ή) sonde
marine, HDT. 2, 5 (ion. p. *καταπειρα-
τηρία de καταπειράω).

κατα-πείρω (f. -περῶ, ao. 2 pass.
κατεπάρην) 1 traverser, percer, HLD.
10, 32; PHAL. Ep. 13, p. 76 || 2 fixer à
travers, d'où au pass. se fixer à tra-
vers, P. EG. 6, 31.

κατα-πελματόω-ω [μᾶ] resseme-
ler des chaussures, SPT. JOS. 9, 5 (κ.
πέλμα).

κατα-πελτάζομαι, attaquer avec
des troupes légères, AR. Ach. 160.

καταπελτ-αφέτης, ou mieux κα-
ταπαλτ-αφέτης, ου (ό) [ᾱφ] un ser-
vant de catapulte, PHIL. Bel. p. 82, 13
|| ➔ Dans une inscr. att. κατα-
παλταφέτης CIA. 2, 316, 27 (281 av.
J. C.) v. Meisterh. p. 12 (καταπέλτης;
ἀφίημι).

καταπέλτης ou mieux καταπάλ-
της, ου (ό) 1 catapulte, machine à

lancer des traits, ARSTT. Nic. 3, 1; POL. 1, 53, 11, etc.; DS. 16, 74, etc. VITR. 10, 15 et 18 || 2 sorte d'entraves, instrument de torture, DS. 20, 71; SPT. 4 Macc. 8, 12; 9, 26 || ➔ Dans les inscr. att. seul. καταπάλης, CIA. 2, 811 b; 200 (323 av. J.C.) etc.; v. Meisterh. p. 12 (κατπαλλω).

καταπελτικός, ou mieux καταπαλτικός, ή, όν [αἰ] propre à lancer des traits (machine); τὰ καταπελτικά, POL. 9, 41, 5, les catapultes; τὸ κ. DS. 14, 42, l'art de manier les catapultes || ➔ Dans une inscr. att. καταπαλτικός, CIA. 2, 733, Z. 24 (envir. 306 av. J.C.); v. Meisterh. p. 12 (καταπέλης).

καταπεμπτός, α, όν, vb. de καταπέμπω, LUC. D. deor. 5, 4.

κατάπεμπτος, ός, όν, envoyé d'un lieu, ATTIC. (EUS. P.E. p. 510 a) (καταπέμπω).

κατά-πέμπω : 1 envoyer en bas, précipiter : εἰς ἔρεδος, HES. Th. 515, dans les enfers; particul. envoyer sur mer ou dans des contrées maritimes, XEN. An. 1, 9, 7, etc.; DÉM. 162, 11 || 2 p. ext. envoyer d'un lieu, en parl. de lettres, HON 2, 12, 5; στρατηγόν, PLUT. Flam. 15, envoyer comme général; εἰρήνην, XEN. Hell. 5, 1, 30, transmettre des propositions de paix.

κατά-πενθέω-ω, pleurer sur, déplorer, acc. ANTH. 7, 618; SPT. Ex. 33, 9.

κατά-πεπαίνω, achever de faire mûrir (propr. de cuire) PHIL. 2, 429.

καταπεπτηώς, v. καταπτήσω.

κατά-πέπτω, faire cuire, d'où digérer, p. suite, fig. faire rentrer en soi (sa colère, son indignation, etc.) JAMBL. V. Pyth. p. 402.

κατά-περ, v. καθάπερ.

κατά-περαιόω-ω, se terminer, D. THR. 633, 26.

κατά-περατόω-ω [ρᾱ] c. le préc. DRAC. 5, 26.

κατά-πέρδω (ao. 2 κατέπαρδον) pêter au nez de, d'où se moquer de, gén. AR. Pl. 617, etc.; EPICRAT. (ATH. 59 f).

κατά-περίειμι, l'emporter sur, gén. POL. 5, 67, 2.

κατά-περονάω-ω,agrafer, POL. 6, 23, 11.

κατά-πέσσω, att. -πέττω, f. πέψω, faire cuire, d'où digérer, HIPPIATR. 150, 27; au pass. être digéré, en parl. de la nourriture, ARSTT. G. A. 3, 5, 16, etc.; fig. digérer, c. à d. contenir en soi : χόλον, IL. 1, 81, sa colère; ὄλον, PO. O. 1, 87, supporter le bonheur sans en être ébloui.

κατά-πετάννυμι (f. -πέττω, ao. κατεπέτασα) 1 déployer d'en haut ou sur : ιστίον, PLUT. Thes. 25, déployer une voile; τινί τι, DS. 20, 9, une chose au-dessus d'une autre || 2 p. suite, recouvrir : τὴν αὐλὴν δακτύοις, AR. Vesp. 132, tendre des filets au-dessus de la cour; τὴν κεφαλὴν φοινικίδι, AR. Pl. 731, couvrir la tête d'un voile de pourpre; τινά τι, PLAT. Parm. 131 b, couvrir qqn d'un objet (voile, etc.) tendu au-dessus de lui || ➔ Part. pf. pass. καταπεπταμένος, XEN. Cyr. 8, 3, 16.

καταπέτασμα, ατος (τὸ) voile abaissé, HLD. 10, 28; particul. le voile du temple, à Jérusalem, SPT. Ex. 26, 31; Lev. 4, 6, etc.; NT. Matth. 27, 51, etc. (καταπετάννυμι).

* καταπέτομαι, descendre en volant, voler d'en haut || ➔ Ful. καταπτήσομαι, LUC. Prom. 2. Ao. 1, 3 sg. κατέπτατο, AR. Av. 791. Ao. 2 act. κατέπτην, ARSTT. H. A. 9, 10, 1; LUC. Charid. 7; part. avec sync. καταπτάμενος, HDT. 3, 111; AR. Av. 1624, Vesp. 16. Ao. 2 moy. κατεπτόμην, d'où subj. κατάπτωμαι, LUC. Ic. 13; 2 sg. opt. καταπτοῖτο, LUC. Bis acc. 8. Ao. pass. κατεπετάσθην, DS. 2, 20.

κατά-πετροκοπεω-ω, briser sur les rochers, DS. 16, 60.

κατά-πετρόω-ω : 1 précipiter d'un rocher, STR. 155 || 2 lapider, XEN. An. 1, 3, 2.

κατά-πέττω, v. καταπέσσω.

κατά-πεφνεῖν, inf. ao. 2 (ind. κατέπεφνον, IL. 6, 183; 24, 759; OD. 3, 252; 4, 534; SOPH. El. 486, Aj. 901; subj. 3 sg. καταπέφνη, IL. 3, 281; part. καταπεφνών, IL. 17, 539) tuer.

κατάπεφρονηκότως, adv. avec mépris, DÉM. 219, 25; DS. 14, 17, etc. (καταφρονέω).

καταπεφρονημένως, adv. dans le mépris, CHRYS. 5, 129 (καταφρονέω).

κατά-πήγνυμι (f. -πήξω, ao. κατέπηξα, pf. au sens neutre, καταπέπηγα; pass. ao. 2 καταπάγην) 1 tr. s'icher en terre, enfoncer, fixer solidement; ἔγχος ἐπὶ χθονί, IL. 6, 213, s'icher une javeline dans le sol; σκόλοπας, IL. 7, 441; HDT. 9, 97, s'icher des pieux en terre; εἰς τὴν γῆν, ARSTT. H. A. 5, 28, 1, s'icher en terre || II intr. au pf. et pl. q. pf. act. et aux temps du pass. : 1 être s'iché ou fixé solidement : ἐν γαίῃ, IL. 11, 378, en terre; abs. στήλη καταπεπηγυῖα, HDT. 7, 30, colonne solidement fixée || 2 être coagulé, congelé, ARSTT. H. A. 8, 19; POL. 3, 55, 5 || ➔ Pl. q. pf. poét. κατέπηκτο, IL. 11, 378.

κατά-πήγνυω (seul. prés.) c. le préc. ARSTT. Pol. 7, 2, 11.

κατά-πηδάω-ω, sauter à bas, avec ἀπό et le gén. XEN. Cyr. 7, 1, 38; PLUT. Cæsar. 49, ou ἐκ et le gén. CHARIT. 5, 3.

κατά-πήξ, gén. -πήγος (ὁ) ce qui est s'iché ou fixé dans, particul. 1 pieu s'iché en terre, ARD. Pol. p. 41 (conj. κατάπηξιν) || 2 verrou, JOS. B. J. 6, 5, 3 || 3 bouture, jeune pousse, GEOP. 10, 65, 2 (κατάπηγνυμι).

κατάπηξις, εως (ή) action de s'icher en terre, ARD. Pol. p. 41, 11 (v. le préc.) (καταπήγνυμι).

κατά-πηρος, ός, όν, tout à fait mutilé ou infirme, EROT. p. 228 (κ. πηρός).

κατά-πήττω (seul. prés. et impf.) c. καταπήγνυμι, STR. 194.

κατά-πιαίνω (ao. pass. κατεπιάνθην, pf. καταπεπιάσμαι) [i] rendre très gras, engraisser, PLAT. Leg. 807 a; EL. V. H. 9, 13.

κατά-πιέζω, presser fortement, comprimer, ARSTT. Plant. 2, 3, 7; NAZ. 1, 27, etc.

καταπίεσις, εως (ή) action de comprimer, TH. C. P. 2, 1, 4 (καταπιέζω).

κατά-πιθανεύομαι [i] parler d'une manière persuasive, SEXT. 519 (κ. πιθανός).

καταπικραίνω, rendre tout à fait amer, EUM. p. 265 (κατάπικρος).

κατά-πικρός, ός, όν, très amer, SPT. Sam. 2, 17, 8; SYMM. Job 6, 3 (κ. πικρός).

κατά-πιλέω-ω [i] 1 couvrir de vé-

tements fourrés, ALCPHR. 2, 2 || 2 fouler, feutrer, BAS. 2, 125.

κατα-πιμελής, ής, ἐς [i] c. le suiv. ORIB. p. 28 Matth. || Sup. -ιστατος, XENOCR. 75.

κατα-πίμελος, ός, όν [i] très gras, GAL. 19, 451; P. EG. p. 122, 7 et 29, etc. (κ. πιμελή).

κατα-πίμπλημι, f. καταπλήσω, remplir entièrement, combler, LYNC. (ATH. 132 b); τινός, PLAT. Rsp. 496 d; PLUT. M. 171 c, etc. de qqe ch. || Moy. m. sign. PLUT. Brut. 47.

κατα-πίμπρημι, f. καταπρήσω, brûler entièrement, ANTH. 11, 131; PLUT. M. 651 a; au pass. POL. 14, 4, 10; LUC. Par. 57.

κατά-πίνω (f. -πίομαι, ao. 2 κατέπιον, pf. καταπέπωκα) 1 avaler, engloutir, absorber, dévorer, au propre : τινά, EUR. Cycl. 219, qqn; en parl. d'aliments en gén., ou même de tout objet solide : υἱούς κ. HES. Th. 459, dévorer ses enfants, en parl. de Kronos, φά, ARSTT. H. A. 8, 4; λίθους, AR. Av. 1137; ARSTT. H. A. 8, 26, avaler des œufs, des pierres; avec un suj. de ch. : ὕδωρ, PLAT. Criti. 111 d, absorber l'eau, en parl. de la terre; au pass. être englouti, s'engloutir, en parl. de rivières qui disparaissent sous terre, ARSTT. Meteor. 1, 13, 25; de villes englouties, PLUT. Ant. 60, particul. par un tremblement de terre, STR. 58; d'un pays englouti sous une tempête de sable, DS. 1, 32 || II fig. 1 avaler en buvant : Εὐριπίδην, AR. Ach. 484, s'imprégner d'Euripide, se pénétrer de son esprit || 2 dévorer, consommer : τὴν πατρίαν οὐσίαν, ESCHN. 13, 39, l'avoir paternel; τινά, ALCPHR. 3, 33, ruiner qqn; avec un suj. de ch. : ἐρίων τάλαντον, AR. Vesp. 1147, dévorer un talent de laine, en parl. d'une robe || ➔ Ao. poét. κάππιον, POET. (GAL. 3, 373).

κατά-πιπράσκω (ao. pass. καταπραθείς [α]) vendre, LUC. Cron. 16.

κατά-πίπτω (f. καταπεσοῦμαι) tomber, abs. IL. 5, 60; ἀπό τινος, IL. 12, 386; AR. Av. 840, etc.; XEN. OEc. 1, 8, du haut de qqe ch. (d'une tour, d'une échelle, de cheval, etc.); ἐπὶ γαίῃ, IL. 16, 311; ἐπὶ τῆς γῆς, XEN. Cyr. 4, 5, 54, à terre; ἐν κονίῃσι, IL. 12, 23, dans la poussière; ἐς μέσους τοὺς ἀνθράκας, EUR. Cycl. 667, au milieu des charbons; πρηνῆς ἀλλ' κάππεσα (v. ci-dessous) OD. 5, 374, etc. il se jeta (litt. se laissa tomber) dans la mer; en parl. de choses : οἰκίαι καταπεπτωκυῖαι, AND. 14, 36, maisons écroulées; fig. : 1 tomber (dans un défaut, dans le malheur, etc.) avec εἰς et l'acc. PLAT. Phæd. 88 d, etc.; ou πρὸς et l'acc. JOS. A. J. 2, 16, 1 || 2 abs. se laisser abattre, être abattu, X. EPH. 1, 5; PAUS. 10, 20; ταῖς ψυχαῖς, THEM. 136 b; ταῖς γνώμας, SYN. 117 b; τὴν ψυχὴν. JOS. A. J. 6, 14, 2, perdre courage; πᾶσιν παρὰ ποσὶ κάππεσε θυμός, IL. 15, 280, leur courage à tous tomba à leurs pieds, c. à d. s'amollit || 3 p. suite, être affaibli : στόμαχος καταπεπτωκός, A. TR. 8, p. 407, estomac affaibli || 4 tomber malade, LUC. Tox. 24, Philops. 16 || ➔ Ao. 2 poét. κάππεσον (seul temps us. dans Hom.) p. κατέπεσον, IL. 1, 593, etc.; OD. 5, 374, 3 duel κάππεσέτην, IL. 5, 560.

κατά-πισσώ, att. -πιττώ-ω, en-

duire de poix : *τινα*, AR. *Eccl.* 1109, *qgn*; *particul. en parl. d'un tonneau ou d'un vase pour conserver un liquide*, CRAT. (SCH.-SOPH. *Aj.* 205) 1 pour brûler ou mettre à la torture, ATH. 524 a; au pass. PLAT. *Gorg.* 473 c || 2 *fig. noircir*, AR. *Eccl.* 829.

καταπιστευτέον, *vb. de καταπιστεύω*, SOR. p. 28.

καταπιστεύω : 1 *tr. confier* : *τινί τι*, PHAL. 12, *qgn ch. à qgn* || 2 *intr. se confier* : *τινί*, POL. 2, 3, 3, à *qgn*; *abs. être confiant*, PLUT. *Lys.* 8.

καταπιστόομαι-οῦμαι, *se porter garant* : *ὑπέρ τινος πρὸς τινα*, PLUT. *Cleom.* 21, pour une personne auprès d'une autre.

καταπίστωσις, *εως (ή) garantie, caution*, ARSTT. *fr.* 92; PLUT. *M.* 287 d; au plur. PLUT. *Pelop.* 18 (*καταπιστόομαι*).

καταπιττόω, *v. καταπισσόω*.

καταπληγής, *ής, ές [αγ]* frappé de crainte, POL. 1, 7, 6 (*καταπλήσσω*, cf. *καταπληγής*).

κατάπλασις, *εως, ion. ιος (ή) [α]* application d'un cataplasme, HPC. 49, 39 (*καταπλάσσω*).

κατάπλασμα, *ατος (τό)* enduit qu'on applique : 1 emplâtre, fard, AR. *fr.* 309, 12 || 2 cataplasme, TH. *H.P.* 9, 11, 14 (*καταπλάσσω*).

καταπλάσματιον, *ου (τό) dim. du préc.* SOR. p. 51.

καταπλάσσω, *alt. -πλάττω, f. -πλάσω* : 1 appliquer un enduit, enduire : *κρηρῶ τὰ ὦτα*, PLUT. *M.* 15 d, enduire les oreilles de cire; *fig. καταπεπλάσμενος*, ARSTT. 2, 388, fardé, d'où feint, peu naturel || 2 *t. de médecine*, appliquer un emplâtre ou un cataplasme, Diosc. 4, 87 || *Moy.* s'appliquer un enduit, HOT. 2, 85; DS. 1, 91; avec double acc. : *τι τὸ σῶμα*, HOT. 4, 75, s'enduire le corps de qgn ch.

καταπλαστέον, *vb. du préc.* GEOR. 16, 20, 1, etc.

καταπλάστης, *ου (δ)* qui applique un enduit, *particul. un emplâtre ou un cataplasme*, PHIL. 896 a (*καταπλάσσω*).

καταπλαστός, *ής, όν* : 1 qui sert à enduire, *particul. qu'on applique comme un emplâtre*, AR. *Pl.* 717 || 2 fardé, d'où *fig. feint, peu naturel*, MEN. (*Bkk.* p. 415, 9); PLUT. *M.* 44 a (*vb. de καταπλάσσω*).

καταπλαστός, *ύος (ή) ion. c. κατάπλυσμα*, HOT. 4, 75.

καταπλάτύνω [ατ] rendre très large, GAL. 2, 298.

καταπλέκω : 1 entortiller, enlacer, tresser, acc. HOT. 3, 98; *fig. τινα προδοσίη*, HOT. 8, 128, enlacer qgn dans une trahison; au pass. πόλεμος καταπεπλεγμένος *τῇ ποικιλίᾳ*, ARSTT. *Poet.* 23, 5, guerre compliquée d'incidents variés || 2 achever une trame, d'où avec un acc. : *κ. τὴν ζόην*, HOT. 4, 205; *τὴν ῥῆσιν*, HOT. 8, 83, achever la trame de sa vie, de son discours.

καταπλεονάζω, être abondant, abonder, NYSS. 1, 21.

καταπλεονεκτέω-ω, l'emporter sur, gén. HPC. 23, 51.

καταπλέω, *f. -πλεύσομαι* : I naviguer en descendant, d'où : 1 gagner la côte, débarquer, en parl. de pers. OD. 9, 142; PLAT. *Euthyd.* 297 c; avec ές et l'acc. HOT. 1, 2; XEN. *Hell.* 1, 7,

29; *abs. HOT.* 6, 97; en parl. des navires ou de leur cargaison, TH. *C.P.* 4, 9, 5; APP. *Pun.* 100 || 2 descendre un fleuve : *τὸν Εὐφράτην*, HOT. 1, 185, descendre l'Euphrate; *abs. HOT.* 7, 137; en parl. de poissons, HOT. 2, 93; ARSTT. *H.A.* 8, 13, 16 || II revenir par eau, en parl. des navires eux-mêmes, XEN. *Hell.* 5, 1, 28; DÉM. 885, 4, etc.

κατάπλεως, *ως, ων*, plein de, rempli de, gén. XEN. *Cyr.* 8, 3, 30; PLUT. *M.* 498 e; dat. APP. *Pun.* 117 (*κ. πλέως*).

καταπληγής, *ής, ές, c. καταπληγής*, CLÉM. 946.

καταπληγμός, *οῦ (δ)* action d'être frappé, stupeur, vertige, SPT. *Eccl.* 21, 5 (*καταπλήσσω*).

καταπληκτικός, *ή, όν* : 1 qui frappe d'étonnement ou d'admiration, MACH. (ATH. 578 c) || 2 *particul. en mauw. part.* qui frappe de crainte, effrayant, POL. 3, 13, 6, etc.; DS. 2, 16 (*καταπλήσσω*).

καταπληκτικῶς, *adv. d'une manière étonnante ou effrayante*, POL. 3, 41, 3.

κατάπληκτος, *ος, ον*, étonnant ou effrayant, DS. *Exc. Vat.* p. 645, 56 (*καταπλήσσω*).

καταπλήξ, *ήγος (δ, ή)* I effrayé, épouvanté, LYS. 107, 34; avec un rég. ὑπό τινος, THEOP. COM. (HARR.) par qgn || II qui s'effraie facilement, d'où : 1 peureux, timide, p. opp. à ἀνασχυντος, ARSTT. *Nic.* 2, 7, 14, etc.; joint à μαλακός, PLUT. *Per.* 27; à ἀτολμος, PLUT. *M.* 7 b; à περιδής, PLUT. *M.* 814 f || 2 ombrageux, EL. *N.A.* 16, 25 (*καταπλήσσω*).

κατάπληξις, *εως (ή)* 1 étonnement, *particul. en mauw. part.* consternation, effroi, stupeur, THC. 7, 42; POL. 3, 103, 2; DS. 17, 116 || 2 admiration, POL. 3, 90, 14 || 3 fixité du regard, HPC. 1226 a (*καταπλήσσω*).

καταπληρόω-ω, remplir complètement, BAS. 1, 113, etc.; NYSS. 1, 64 d, etc.

καταπλήσσω, *att. -πλήττω (f. -πλήξω)* 1 *tr. frapper de stupeur, d'admiration ou de crainte*, XEN. *Cyr.* 1, 1, 5, etc.; ARSTT. *Rhet.* 3, 7; DÉM. 286, 21 || 2 *intr. (au pf. καταπέπληγα)* être frappé de stupeur, d'admiration ou de crainte, DH. 6, 25; PAUS. 10, 22, 2; APP. *Mithr.* 18, etc. || Pass. (ao. 2 *κατεπλάγην*) être frappé de stupeur, d'admiration ou de crainte, IL. 3, 31; *τινί*, THC. 1, 81; *τι*, ISOCR. 415 e; POL. 1, 20, 6, etc.; DS. 11, 77, etc. par qgn ch. || Moy. (ao. *κατεπληξάμην*) frapper de crainte, acc. POL. 2, 20, 10; 2, 52, 1, etc.; DS. 5, 71; DH. *Lys.* 3; STR. 609 || ➔ Ao. 2 *ion. 3sg. κατεπλήγη*, IL. *I.c.*

καταπλίσσω (*seul. fut. 2 pass. καταπληγίσομαι*) culbuter, rouler son adversaire à la lutte, AR. *fr.* 1.

καταπλοκή, *ής (ή)* 1 entrelacement, repli, contexture, PLAT. *Tim.* 76 d || 2 *fig. complication (d'affaires)* ARTEM. 2, 5 || 3 *t. de mus.* suite de sons descendants, p. opp. à ἀναπλοκή, PTOL. *Harm.* 2, 12 (*καταπλέκω*).

κατάπλοος-ους, *όου-ου (δ)* 1 trajet en venant de la haute mer, d'où débarquement, THC. 4, 26; DÉM. 1285, 21; POL. 3, 7, 3; Σικελικός κ. DÉM. 1885, 21, arrivée de la flotte de Sicile; εκ

κατάπλου, POL. 15, 23, 3, imm diatement après avoir débarqué || 2 retour par mer, XEN. *Hell.* 1, 4, 11 (*καταπλέω*).

κατα-πλουτίζω, rendre très riche, HOT. 6, 132; XEN. *OEc.* 4, 7.

κατα-πλουτομαχέω-ω [μα] vaincre en richesses, DS. 5, 38.

κατάπλυμα, *ατος (τό) [ύ]* lavage, SYN. *Febr.* p. 234, au plur. (*καταπλύνω*).

καταπλυντηρίζω, *c. le suiv. Com.* (Com. *fr.* 4, 647).

καταπλύνω : 1 laver en versant sur, AR. *fr.* 546; au pass. TH. *C.P.* 3, 24, 3; ὕδατι τὴν κεφαλὴν, XEN. *Eq.* 5, 6, laver la tête en l'arrosant d'eau || 2 enlever en lavant, nettoyer, au pass. *fig.* ESCHN. 79, 19.

κατάπλυσις, *εως (ή) [ύ]* action de laver, XEN. *Eq.* 5, 9 (*καταπλύνω*).

καταπλώω, *ion. c. καταπλέω*, HOT. 1, 2; 6, 97, etc.

κατα-πνέω, *v. καταπνέω*.

κατα-πνέω, *f. -πνεύσω* : I *intr. souffler sur, dat. en parl. de vents*, ARSTT. *Probl.* 26, 45; *abs. PLUT. Cic.* 47, *M.* 139 d; au pass. être exposé au vent, en parl. d'un lieu, APP. *Pun.* 99; *fig. μή σοι νέμεσις θεόθεν καταπνεύση*, ARCHESTR. (ATH. 5 c) de peur que la vengeance des dieux ne souffle sur toi || II *tr. 1 avec deux acc. χώραν μετρίας αὔρας*, EUR. *Med.* 839, envoyer sur un pays des souffles modérés; avec l'acc. de lieu : τόπον εὐωδία, HLD. 3, 2, remplir un lieu d'une odeur agréable; *abs. ἡδὺ καταπνεύουσα*, HN. *Cer.* 239, soufflant doucement sur (l'enfant) || 2 *fig. inspirer* : *πειθῶ*, ESCHL. *Ag.* 105, la persuasion; *μόνοισιν τινί*, EL. *N.A.* 12, 2, la concorde à qgn; avec l'acc. de pers. : *τινά*, EUR. *Rhes.* 387, inspirer qgn || ➔ *Erg.* καταπνέω, HN. *I.c.*

κατα-πνίγω [ι] 1 étouffer : *πνεῦμα*, NIC. *Al.* 286, le siffle; *πῦρ*, ARSTT. *Mort.* 5, du feu; au pass. καταπεπνιγμένοι τόποι, ARSTT. *Probl.* 2, 50, 2, lieux étouffés, où l'on respire mal, p. opp. à εὐπνούστεροι || 2 *p. ext. arrêter, supprimer* : *τὴν αὔξησιν*, PLUT. *M.* 806 c, la croissance; en parl. des sécrétions, ARSTT. *Probl.* 38, 3, 3, etc.

κατάπνιξις, *εως (ή)* action d'étrangler, d'étouffer, ARSTT. *Probl.* 38, 3; TH. *H.P.* 5, 9, 4; ἰδρωτός, TH. *Sud.* 39, suppression de la sueur (*καταπνίγω*).

*καταπνοή, *dor. καταπνοά, άς (ή)* souffle sur, PU. *P.* 5, 162 (*καταπνέω*).

καταποθῆναι, *inf. ao. pass. de καταπίνω*.

καταπόθρα, *ας (ή)* orifice de l'estomac, HIPPIATR. p. 61, 31; cf. καταπότρα (*καταπίνω*).

καταποικίλλω : 1 émailler, consteller, DS. 1, 47 || 2 *p. ext. peindre ou orner de couleurs variées*, PLAT. *Tim.* 85 a, etc.; en parl. du langage, RHÉ. (W. 9, 257).

κατα-πολεμέω-ω : I abattre par la guerre, d'où : 1 vaincre à la guerre, acc. THC. 2, 7; XEN. *Hell.* 7, 1, 10; DÉM. 43, 10; gén. CLÉM. 871 || 2 épuiser par la guerre, XEN. *An.* 7, 1, 27; PLAT. *Menex.* 243 c, etc. || II guerroyer contre, dat. PLUT. *Cæs.* 26.

κατα-πολιορκέομαι-οῦμαι, s'emparer de, occuper, acc. *fig.* EUM. p. 437.

κατα-πολιτεύομαι [i] attaquer, circonvenir ou vaincre par des moyens politiques, acc. DÉM. 442, 21; PLUT. Lyc. 9, Pomp. 51, Galb. 20.

κατα-πομπεύω, déclamer contre, gén. LUC. Am. 37.

καταπονέω-ω, accabler de fatigue, d'où accabler, abattre, épuiser, acc. DS. 3, 37; au pass. ESCHN. 33, 8; POL. 40, 7, 3, DS. 13, 99, etc.; fig. en parl. de la royauté, du pouvoir, etc. POL. 29, 11, 11; DS. 11, 6 (κατά-πονός).

καταπόνησις, εως (ή) 1 accablement par la fatigue, CHRYS. 6, 671 || 2 fig. abattement, affliction, BAS. 2, 245, etc. (καταπονέω).

κατά-πονός, ος, ον : 1 fatigué, épuisé, PLUT. Syll. 29; υπό τινος, PLUT. Alc. 25, par qqn || 2 qui est à charge, importun, SPT. 3 Macc. 4, 14 (κ. πόνος).

κατα-ποντίζω, jeter à la mer : τινά, LYS. 142, 13; DÉM. 677, 6, qqn; au pass. καταποντίζεσθαι υπό τῆς θαλάσσης, DS. 18, 20, être submergé par la mer; εἰς τὸ πέλαγος, PLUT. Tim. 13; ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης, NT. Matth. 18, 6, être précipité dans la mer, au fond de la mer; fig. κ. τὰς βουλὰς, LIB. 2, 576, jeter à la mer les projets, les desseins.

καταποντισμός, οὐ (ὁ) action de jeter à la mer, de submerger, ISOCR. 257 e; APP. Mac. 12 (καταποντίζω).

καταποντιστέον, vb. de καταποντίζω, CLÉM. 951.

καταποντιστής, οὐ (ὁ) qui jette à la mer, d'où pirate, joint à ληστής, ISOCR. 280 a; DÉM. 673 fin; 674, 3; LUC. M. cond. 24; fig. PAUS. 3, 52, 5; adj. SYN. Ep. 57 (καταποντίζω).

κατα-ποντόω-ω : 1 jeter à la mer, HDT. 1, 165; 3, 30; ANT. 134, 10; PLAT. Gorg. 511 e || 2 p. ext. jeter à l'eau, en gén. εἰς ποταμόν, ATH. 387 f, dans un fleuve (κ. πόντος).

κατα-πορεύομαι, revenir (d'exil) POL. 4, 17, 8.

κατ-απορέω-ω, compromettre par son ignorance, son impuissance ou son hésitation, HEC. 827 c; GAL. 18, 585.

κατα-πορθμίας, ου, adj. m. (s. e. άνεμος) vent qui souffle du détroit, en Sicile, ARST. Vent. 5 (κ. πορθμός).

καταπόρνευσις, εως (ή) prostitution, PLUT. Tim. 13 (καταπορνεύω).

κατα-πορνεύω : 1 prostituer, d'où : 1 livrer à la prostitution, acc. HDT. 1, 94; au pass. être livré à la prostitution, STR. 532 || 2 traiter comme des prostituées ou des courtisanes, violer, IL. V. II. 9, 8; PLUT. M. 821 d; fig. EUM. p. 362, 486 || II consumer dans la débauche, acc. DC. 45, 28.

κατάποσις, εως (ή) 1 déglutition et absorption des aliments, PLAT. Tim. 80 a; ARST. P. A. 4, 11 || 2 canal de la déglutition, gosier, MUSON. (STOB. 17, 43); ARR. Epict. 1, 16; ARÉT. p. 33, 54 (καταπίνω).

καταπότιον, ου (τό) dim. du suiv. TH. II. P. 9, 8, 3; ORIB. p. 163, 217, etc. Matth.

κατάποτον, ου (τό) 1 médicament qu'on avale sans le mâcher, pilule, HEC. 407, 32, etc.; TH. H. P. 9, 20, 2 || 2 au pl. aliments, en gén. ARÉT. p. 97, 20 (καταπίνω).

καταπότρα, ας (ή) c. καταπόθρα, P. EG. 6, 32.

κατα-πραγματεύομαι [μᾶ] intri-guer pour, employer des moyens pour, gén. NAZ. 1, 341.

καταπρακτικός, ή, όν, capable de faire, d'exécuter, gén. MUSON. (STOB. FL. 338, 34) (καταπράσσω).

κατάπραξις, εως (ή) [ᾱξ] accom-plissement, exécution, CLÉM. 318, 443; JOS. A. J. 19, 1, 4 (καταπράσσω).

κατα-πράσσω, att. -άττω, mener à terme, d'où : 1 exécuter, accomplir, acc. XEN. Mem. 2, 1, 8; AN. 7, 7, 46; ISOCR. 90 c, etc. || 2 parvenir à, obtenir, au pass. XEN. Vect. 5, 5; ou avec ὥστε et l'inf. XEN. Hell. 7, 4, 11 || Moy. 1 accomplir pour soi, d'où ac-complir, en gén. LUC. D. deor. 20, 14 || 2 obtenir pour soi, acc. XEN. An. 7, 7, 27; DH. 6, 68.

κατα-πραύνω [ρᾱ] adoucir, cal-mer, acc. de pers. PLAT. Euthyd. 288 b, etc.; ISOCR. 43 c; PLUT. Per. 33; ou de chose, p. opp. à τραχύνω, PLAT. Tim. 67 a; POL. 5, 52, 14; rar. avec double rég. τινά τῆς ὀργῆς, PLUT. Them. 31, par imitat. de la construct. παύειν τινά τῆς ὀργῆς, apaiser la colère de qqn || —> Ion. -ήνω, A. RH. 1, 265; Q. SM. 14, 328.

κατα-πρεσδεύω, être chargé d'une mission contre, gén. STR. 796; abs. POL. 23, 11, 8.

κατα-πρηνής, ής, ές, penché en avant, d'où couché à plat ou sur le vi-sage, HEC. Fract. 776; χεῖρ, IL. 15, 114, etc.; OD. 19, 467, le plat de la main (propr. la main couchée à plat) (κ. πρηνής).

καταπρηνίζω, précipiter de, gén. NIC. Th. 824; NONN. 4, 395 (καταπρη-νής).

καταπρηνόω-ω, c. le préc. ANTH. 7, 652.

κατα-πρηύνω, v. καταπραύνω.

-κατα-πρίω [i] 1 scier, couper, HDT. 7, 36; THCR. 10, 55 || 2 mettre en pièces, NIC. AL. 283.

κατα-προβάλλω, renverser, jeter à bas, GAL. 19, 622.

κατα-προδίδωμι (ao. inf. -προ-δοῦναι) livrer : τινά τινι, HDT. 9, 73, une personne à une autre; abs. livrer, trahir, HDT. 7, 157, etc.; THCR. 7, 48; AR. Vesp. 1044; LUC. Pr. 14; au pass. HDT. 9, 7; THCR. 3, 111 || —> Ao. 2 ind. 2 pl. καταπρούδοτε, AR. L. c.

κατα-προίημι (seul. au moy. κα-ταπροίεμαι, f. -προήσομαι) laisser tomber, laisser échapper, laisser se perdre, acc. POL. 3, 31, 4; SYN. 163 d: τούς καιρούς, POL. 1, 77, 3, etc. les oc-casions, etc.

κατα-προίξομαι, att. -προίξομαι, fut. (seul. fut. et ao.) demeurer im-puni (propr. faire gratuitement, c. à d. impunément) d'ord. avec une nég. : 1 abs. : εκείνους οὐ καταπροίξεσθαι ἔφη, HDT. 3, 36, il dit qu'ils n'échappe-raient pas, qu'ils paieraient cela; sans nég. THÉM. 25 || 2 avec un part. : οὐκ ἐμὲ λωθησάμενος καταπροίξεται, HDT. 3, 156, il n'échappera pas après m'avoir insulté; avec la nég. renfor-cée par τοι : οὐ τοι καταπροίξει τοῦτο δρῶν, AR. Vesp. 1366, tu me paieras ce que tu me fais là; cf. AR. Eq. 435, Th. 566 || 3 avec un gén. de pers. : ἐμεῦ δ' ἐκεῖνος οὐ καταπροίξεται, AR-CHIL. 90 Bgk, il ne m'échappera pas, il me le paiera; οὐ τοι ἐμοῦ κατα-

προίξει, AR. Nub. 1240, tu me le paie-ras; sans nég. SYN. 121 || —> Ao. inf. -προίξασθαι, THÉM. 25 b. Mot poét. et primit. ion., d'usage tri-vial chez les Att. (κ. προίκα).

κατα-προλείπω, abandonner com-plètement, A. RH. 3, 1164.

κατα-προνομεύω, dévaster par des incursions, SPT. Num. 21, 1; Jud. 2, 14.

κατα-προτείνομαι, c. προτείνω, GAL. 5, 448.

κατα-προτερέω-ω, avoir de l'a-vance sur, l'emporter sur, gén. DS. 17, 33; d'où au pass. être vaincu, POL. 1, 47, 9.

κατα-προχέω (seul. part. prés.) faire couler de ou sur, rég. indir. au gén. A. RH. 3, 1118.

κατά-πρωκτός, ος, ον, c. καταπό-γων, AR. Eccl. 364.

καταπτακών, v. καταπτήσσω.

κατά-πτερος, ος, όν, ailé, ESCHL. Pr. 797; EUR. Or. 178 (κ. πτερόν).

καταπτερόω-ω, munir d'ailes, ARD. 1, 6, 3; EUM. p. 290 (κατάπτερος).

καταπτήσομαι, v. καταπέτομαι.

κατα-πτήσσω (f. -τήξω, pf. κα-τέπτηχα) I au propre, se blottir de crainte, se faire petit, d'où se cour-ber de frayeur, OD. 8, 190; p. suite, rester immobile de frayeur, IL. 8, 136; cf. IL. 22, 191 || II fig. 1 se cacher de peur, DÉM. 42, 22; DH. 7, 50 || 2 être saisi d'admiration, admirer, acc. PLUT. Syll. 7 || —> Ao. 2, 3 duel poét. καταπτήτην, IL. 8, 136; part. ao. 2 poét. καταπτακών, ESCHL. Eum. 252; pf. κατέπτηχα, DÉM. 42, 22; DH. 7, 50; ou κατέπτηχα, THÉM. 309; part. pf. 2 poét. καταπεπτηώς, HÉS. Sc. 295.

κατα-πίσσω, piler, PLUT. M. 449 e; N. DAM. (STOB. FL. 123, 12).

κατα-πτοέω-ω, frapper de stu-peur, acc. LUC. Philopat. 29; GEOP. 2, 2, 6.

κατ-άπτομαι, v. καθάπτω.

κατάπτυστος, ος, ον, conspué, di-gne de mépris, ESCHL. Eum. 68, Ch. 632; EUR. Tr. 1024; DÉM. 236, 22; 240, 10 || —> Fem. -η, ANACR. (POLL. 2, 103) (καταπτύω).

καταπτύστω, adv. d'une manière méprisante, avec mépris, CLÉM. 458.

κατα-πτυχής, ής, ές [υ] qui a des replis nombreux ou profonds, THCR. 15, 34 (κ. πτύσσω).

κατα-πτύω, cracher sur, gén. AR. Ran. 1179; fig. conspuer, mépriser, DÉM. 295, 8; ESCHN. 31, 21; 64, 12; LUC. Cal. 12, etc.

κατάπτωμα, ατός (τό) 1 ruine, dé-bris, SPT. Ps. 143, 17 || 2 affaisse-ment, affaiblissement, A. Tr. 8, p. 405 (καταπίπτω).

κατάπτωσις, εως (ή) 1 chute, rui-ne, SPT. 3 Macc. 2, 14 || 2 affaissement, affaiblissement, HEC. Aph. 2, 21; GAL. 2, 729, etc. (καταπίπτω).

κατα-πτώσσω (seul. prés.) c. κα-ταπτήσσω, IL. 4, 224, 340; 5, 254, 476; GEOP. 19, 2, 11.

κατα-πτωχεύω, réduire à la men-dicité, PLUT. Cato. mi. 25; d'où au pass. être réduit à mendier, DH. 9, 51; PLUT. Cic. 10.

κατά-πυγος, ος, ον [υ] seul. cp. -ότερος, SOPHR. (ATH. 281 e) c. κατα-πύγων.

καταπυγοςύνη, ης (ή) [υῦ] débau-che infâme, CRAT. (Com. fr. 2, 46);

AR. Nub. 1023; Luc. Somn. 32 (καταπύγων).

κατα-πύγων, ὦν, neutre κατάπυγον (non καταπύγων), voc. κατάπυγον [ῶ] infâme débauché, AR. Lys. 776 || Cp. irrég. -ωνέστερος (c. de *καταπύγωνης) p. -ονέστερος (κ. πυγή).

κατα-πύθω [ῶ] faire pourrir, Hn. Ap. 371; d'ou au pass. pourrir, être pourri, IL. 23, 328.

κατά-πυκνος, ος, ὦν : I dense; d'ou : 1 très épais, Thcr. Epigr. 1, 1 || 2 très dur, Hec. 406, 9 || II fréquent : εἰς οὐ ἐπὶ τι, Dyc. (Bkk. p. 598, 33) qui emploie οὐ admet fréquemment qqe ch. (un mot, une construction, etc.) (κ. πυκνός).

καταπυκνῶ-ω : I rendre très dense, d'ou : 1 condenser fortement, ARSTT. Meteor. 1, 8, 18; fig. Epi. (DL. 10, 142) au pass. ἐλαίαις καταπυκνωσθαι, DS. 3, 44, être couvert de plantations d'oliviers continues || 2 épaissir, consolider : θύρας ἤλοις, DS. 18, 71; τρήμασι τεῖχος, Pol. 8, 7, 6, munir une porte de clous, un mur d'orifices, etc. || II rendre fréquent, d'ou au pass. : 1 être d'un emploi fréquent, PORRH. V. Plot. c. 14, 23, p. 136; εἰ μὴ καταπυκνοῦται τὸ πράττειν, M. ANT. 5, 9, si cette façon d'agir n'est pas toujours trouvée praticable, c. à d. si elle n'a pas toujours un résultat favorable || 2 être travaillé fréquemment, d'ou être réduit ou aminci par un travail fréquent : ξύλον καταπυκνωμένον τοῖς περιέχουσι τρήμασι, Phil. Byz. bois réduit à rien par les entailles pratiquées sur son pourtour (κατάπυκνος).

καταπύκνωσις, εὼς (ῆ) 1 condensation, Nicom. Harm. p. 24 || 2 p. suite, plénitude absolue, ALCPHR. 3, 55, 8 (καταπυκνώω).

καταπυκνώτεον, vb. du préc. THÉON p. 91, 8 Hiller.

*κατα-πυρίζω, seul. avec sync. et assimil. poet. καπυρίζω (v. cc mot).

κατα-πυρπολέω-ω, détruire par le feu, AR. Th. 243; Pol. 5, 19, 8; PHAL. Ep. 40, p. 141.

κατά-πυρρος, ος, ὦν, tout à fait roux, Diosc. 2, 184 (κ. πυρρός).

κατα-πυτιζέω [ῶ] rejeter en crachant, HÉRON Spir. 206.

κατα-πύγων, ὦνος (ὅ, ῆ) à longue barbe, STR. 771; DS. 3, 62.

κατα-πωλέω-ω, vendre, CLÉM. 274.

κατα-πωμάζω, fermer avec un couvercle, HÉRON Aut. 272 (κ. πῶμα).

κατ-άρα, ας (ῆ) [ἄρα] imprécation, Eschl. Sept. 725; Eur. Hec. 945, etc.; PLAT. 2 Alc. 143 b, etc. || —> Ion. κατάρη, Hdt. 1, 165 (κ. ἀρά).

καταράκτης, v. καταρράκτης.

κατ-αράομαι-ωμαι [ἄρ, ἐργ. ἄρ] I act. faire des vœux contre : 1 avec double rég. τί τινι, Od. 19, 330; Hdt. 2, 39; Dém. 1489, 2, faire des imprécations contre qqn, souhaiter du mal à qqn || 2 avec un seul rég. de chose à l'acc. : τι, IL. 9, 454, souhaiter un malheur ; ou de pers. ou de chose au dat. τινι, Hdt. 4, 184; Xén. An. 7, 7, 48; AR. Nub. 871, etc.; postér. à l'acc. τινα, PLUT. Cato. mi. 32; Luc. As. 27; NT. Matth. 5, 44, souhaiter du mal à qqn, faire des imprécations contre qqn, maudire qqn || 3 avec un inf. καταρῶνται ἀπολέσθαι, Thgn. 277, ils

font des vœux pour qu'il périsse || 4 abs. prononcer une malédiction, AR. Vesp. 614; Dém. 653, 5, etc. || II pass. (ao. κατηράθην, pf. κατήραμαι [ῶ]) être maudit, Spt. Sap. 12, 11; Job 3, 5; NT. Matth. 25, 41 || —> Pf. réc. κατ-ατήραμαι, Spt. Num. 24, 9; Sir. 3, 16. Ion. καταρέομαι, Hdt. 2, 39.

κατάραισις, εὼς (ῆ) [τᾶ] malédiction, Spt. Num. 23, 11; Jer. 39, 12 (κατάραιμαι).

κατ-αράσσω, att. -άττω [ἄρ] I tr. 1 jeter à terre, briser contre terre, acc. HIERON. 29 || 2 p. ext. rejeter violemment : εἰς τεῖχιστα, Thc. 7, 6, dans des retranchements ; εἰς θάλασσαν, Dém. 675, 20, précipiter dans la mer ; d'ou fig. briser, détruire : βουλεύματα, Luc. Dem. enc. 38, des projets || II intr. se précipiter avec force, tomber avec force, en parl. de la pluie, ARSTT. Mund. 2, 13; d'un fleuve, Pol. 10, 4, 7; DS. 17, 75.

κατάραιος, ος, ὦν [τᾶ] digne d'exécration, maudit, Eur. Med. 112, etc.; AR. Ran. 178, etc.; Dém. 174, 24, etc. || Cp. -ότερος, Dém. 298, 28; sup. -ότατος, SORH. O. R. 1345 (κατάραιμαι).

κατ-άρβυλος, ος, ὦν [ῶ] qui tombe jusqu'aux pieds, en parl. d'une robe, SORH. fr. 559 (κ. ἀρβύλη).

κατ-αργέω-ω : 1 laisser inactif : χέρας, Eur. Ph. 753, laisser ses mains inoccupées ; τοὺς καιροὺς, Pol. (Suid.) négliger les occasions || 2 annuler, abroger, abolir (une loi) NT. Rom. 3, 3; au pass. καταργηθῆναι ἀπὸ τοῦ νόμου, NT. Rom. 7, 6, être affranchi de la loi.

κατάργησις, εὼς (ῆ) abrogation, abolition, CHRYS. 6, 390; ORIG. 3, 452 (καταργέω).

καταργητέον, vb. de καταργέω, JAMBL. Protr. p. 98.

κατ-αργία, ας (ῆ) repos absolu, HERM. p. 10, 18 (κ. ἀργία).

κατάργμα, ατος (τό) au plur. : 1 première offrande dans un sacrifice, accomplissement des premiers rites d'un sacrifice, Eur. I. T. 244 || 2 prémices, PLUT. Thes. 22 (κατάρχω).

κατ-άργυρος, ος, ὦν [ῶ] 1 qui est tout en argent, CALLIX. (ATH. 199 d) || 2 argenté, ATH. 148 b; PLUT. M. 828 e (κ. ἄργυρος).

καταργυρόω-ω [ῶ] 1 argenter, Hdt. 1, 98; PLUT. Phil. 9, etc. || 2 corrompre avec de l'argent, SORH. Ant. 1077 (κατάργυρος).

κατ-άρδω (seul. prés.) arroser, gén. ANTIPHAN. (ATH. 300 c); DH. 2, 2; fig. inonder, saturer d'éloges, AR. Ach. 658.

κατ-αρέομαι, v. καταράομαι.

κατάρης ἄνεμος [ἄ] vent de tempête, ouragan (propr. vent qui renverse ou qui s'abat sur) ALc. 131; SAPPH. (EUST. p. 603, 35) (καταράσσω).

κατα-ριγηλός, ῆ, ὦν [ῆ] effrayant, horrible, odieux, Od. 14, 226 (κ. ῥιγέω).

κατ-αριθμέω-ω [ἄρ] 1 compter, dénombrer : εἰς τὰ δέκα, ARSTT. Probl. 15, 3, 1, jusqu'à dix || 2 regarder comme : τινα οὐ τι ἐν avec le dat. PLAT. Pol. 236 a, etc.; DS. 4, 85; PLUT. Sol. 12, mettre qqn ou qqe ch. au nombre de, etc. || Moy. 1 compter, d'ou faire le compte de, dénombrer, énumérer, PLAT. Phil. 27 b; ISOCH. 4a;

ESCHN. 61, 16 et 25 || 2 faire entrer en ligne de compte, compter pour ou comme : τι ἐν ἀδικήματι, Pol. 5, 67, 5, regarder qqe ch. comme une injustice.

καταριθμησις, εὼς (ῆ) [ἄρ] action de compter, dénombrement, M. ANT. 1, 4, 39; Jos. c. Ap. 1, 21 (καταριθμέω).

καταριθμητέον, vb. de καταριθμέω, Phil.

κατα-ρίπτω, v. καταρρίπτω.

κατ-αριστάω-ω [ἄρ] manger, dévorer, fig. ANT. (ATH. 423 a).

κατ-αρκέω-ω, suffire largement : τινι, EOR. Rhcs. 447, à qqn ; avec un part. Hdt. 1, 32, suffire à faire qqe ch. ; impers. καταρκεῖ, avec une prop. inf. SORH. fr. 107, il suffit que, etc.

καταρκτικός, ῆ, ὦν, qui commence : τὸ καταρκτικὸν αἴτιον, PLUT. M. 1056 b, la cause première (κατάρχω).

κατ-αρνέομαι-οῦμαι, nier, renier, SORH. Ant. 442.

κατ-αρόω-ω [ἄρ] labourer entièrement, AR. Av. 582.

καταρραγή, ῆς (ῆ) [ἄρ] déchirement, laceration, Lyc. 256 (καταρρήγνυμι).

κατα-ρραθυμέω-ω [ῶ] 1 tr. perdre ou compromettre par sa négligence, Xén. Hell. 6, 2, 39; au pass. Dém. 42, 14 || 2 intr. être négligent, paresseux, Dém. 765, 13.

κατα-ρραίνω : 1 faire couler : ὕδωρ, GEOR. 2, 32, 1, de l'eau ; au pass. être répandu goutte à goutte sur, Sext. P. 1, 55 || 2 arroser : τι τινι, DS. Ecl. 2, p. 525, 59, qqe ch. avec un liquide ; au pass. être arrosé de, dat. PLUT. M. 914 f.

κατα-ρρακόω-ω [ἄρ] mettre en lambeaux, déchirer, SORH. Tr. 1103 (κ. ρακόω).

καταρρακτήρ, ῆρος (ὅ) destructeur, Lyc. 169, 539 (καταρρήγνυμι).

καταρράκτης, ου (ὅ, ῆ) I adj. qui se précipite, qui tombe : ὄμβρος, STR. 640, pluie qui tombe ; ὁδός (poét. p. οὐδός) SORH. O. C. 1590, le seuil des enfers à la pente abrupte || II subst. 1 chute d'eau, cataracte, DS. 17, 97; ARR. An. 7, 7, 11 (v. Καταρράκτης) || 2 herse d'un pont, ARR. Civ. 5, 82, ou d'une porte de ville qui s'abaisse, trappe ou guichet, DH. 8, 67; PLUT. Ant. 77, M. 705 e (cf. καταρρακτός) || 3 écluse, HLD. 9, 8 || 4 oiseau de mer qui fond sur sa proie, AR. Av. 887; ARSTT. An. 2, 12, 15, etc.; p. anal. en parl. de l'aigle, SORH. fr. 344, ou des Harpyies, SORH. fr. 641 (καταράσσω, cf. καταράκτης, lec. plus régulière, καταρρ- provenant p.-é. d'une confus. avec le radical de καταρρήγνυμι).

Καταρράκτης, ου (ὅ) 1 Katarrhaktès, fl. de Phrygie, Hdt. 7, 26 || 2 plur. les Cataractes du Nil (cf. κατάδουποι) STR. 786, 817 || —> Ion. Καταρρήκτης Hdt. l. c. (v. le préc.).

καταρρακτός, ῆ, ὦν, qui s'abaisse : καταρρακτὴ θύρα, PLUT. Arat. 26, porte qui s'abaisse, trappe ou guichet (vb. de καταράσσω ; pour ρρ, v. καταρράκτης).

καταρραντέον, vb. de καταρραίνω, GEOR. 6, 10.

καταρραντίζω, arroser, Aët. 9, 4 (καταρραίνω).

κατα-ρράπτω : 1 coudre à, d'ou

ajuster en cousant ou en tressant, Hdt. 2, 96; cf. DS. 17, 45; fig. ajuster à, rendre conforme à, dat. Eschl. Eum. 26 || 2 enfermer dans une enveloppe cousue, coudre dans, avec eis et l'acc. Th. H. P. 9, 5, 3; Plut. Ant. 81; avec en et le dat. AGATHARCH. (Phot. Bibl. p. 444, 18).

κατα-ρράσσω (ao. κατέρραξα) c. καταρρήνυμι, SPT. Ps. 73, 16; 88, 45; 101, 11; Sir. 46, 6; DS. 2, 490 L. Dind., etc.

καταρραφή, ἥς (ῆ) [ᾱφ] suture à la paupière inférieure, l. de chirurg. P. Eg. 6, 8 (καταρράπτω).

κατάρραφος, ος, ον [ᾱφ] recousu, raccommodé, Luc. Ep. Saturn. 28 (καταρράπτω).

κατα-ρρέζω (f. -ρέζω, ao. κατέρρεξα) 1 flatter de la main, caresser légèrement, acc. Il. 1, 361, etc.; Od. 4, 610, etc.; A. Rh. 4, 687; Call. Dian. 29 || 2 abattre, ôter, Opp. H. 4, 611 || ➤ Part. prés. épq. fém. καρρέζουσα, Il. 5, 424; ao. épq. κατέρρεξα p. κατέρρεξα, Il. 1, 361, etc.; Od. 4, 610.

κατα-ρρεμβεύω, faire tourner dans tous les sens, d'où égarer, SPT. Num. 32, 13.

καταρρεπής, ἥς, ἑς, qui penche, Plut. M. 952 d (καταρρέπω).

κατα-ρρέπω : 1 intr. incliner d'un côté, Hpc. (Gal. 18, 516); Pol. 6, 10, 7; ἐπὶ τι, Epic. (DL. 10, 95) vers qqe ch. || 2 tr. faire pencher, faire chanceler, acc. Soph. Ant. 1158.

κατα-ρρέω (impf. κατέρρεον, f. καταρρυήσομαι, ao. κατερρύην, pf. κατερρύηκα) 1 couler d'en haut, d'où : 1 découler, en parl. de liquides (eau, sang, etc.) Xén. Hell. 7, 4, 29; ἐξ ὠτειλῆς, Il. 4, 149, etc. d'une blessure || 2 en parl. de fruits, de feuilles, tomber, Xén. Cyr. 1, 5, 19; Arstt. H. A. 5, 30; Th. H. P. 8, 11, 3, etc. || 3 en mauv. part, tomber, s'écrouler, s'effondrer, en parl. de toits, d'un cratère de volcan, etc. Paus. 1, 54, 3, etc.; Pol. 34, 11, 12, etc.; en parl. de personnes qui tombent dans un fleuve, Thc. 7, 34; fig. Arstt. (Ath. 523 f) || 4 se précipiter : εἰς τοὺς ὀμβροὺς τόπους, Pol. 3, 16, 6, sur les terrains unis || 5 fig. tomber sur : εἰς τινα, Thcr. 1, 5; Bron 1, 55, échoir en partage à qqn, en mauv. part || II se répandre à profusion, se précipiter comme une avalanche, Ar. Ach. 26 || III couler, se glisser : διὰ τοῦ τέλους, Luc. Tim. 41, à travers le toit || Pass.-moy. être inondé de : αἵματι, Plut. Galb. 27; ἰδρῶτι, Luc. Nigr. 35, de sang, de sueur.

κατα-ρρήνυμι, f. -ρρήξω : I tr. 1 rompre ou déchirer de haut en bas : ἱμάτια, Dém. 535, 2, des vêtements; καταρρηγνύμενοι χρηνοί, Hdt. 7, 23, parois qui s'écroulent || 2 briser et renverser, faire s'effondrer : γέφυραν, Hdt. 4, 201, un pont; μέλαθρα, Eur. H. f. 364, un toit || 3 faire sortir ou jaillir avec force, faire éclater : γέλωτας, Ath. 130 c, faire entendre des éclats de rire || II intr. (au pf. κατέρρωγα et au pass.) 1 tomber avec force, s'abattre avec violence : ἐπὶ γῆν, Hdt. 3, 111, tomber violemment à terre; εἰς τὴν θάλασσαν, Str. 223, s'écrouler dans la mer || 2 p. ext. sortir avec force, faire explosion, en parl. d'un orage, Hdt. 1,

87; du tonnerre, Luc. V. H. 2, 35; du vent, Plut. Fab. 16; d'un grand bruit, Pol. 18, 29, 9; de larmes qui jaillissent, Eur. Alc. 1068; fig. en parl. de la guerre, Ar. Eq. 644, etc.; l. de méd. en parl. des menstrues, etc. Arstt. H. A. 7, 1; d'une tumeur, Hpc. 1200 g, etc.; particul. être pris d'un flux de ventre violent, d'une dysenterie, Hpc. 69 g, etc.; El. N. A. 3, 18 || Moy. (ao. κατερρηξάμην) déchirer sur soi (des vêtements) acc. Hdt. 8, 99; Xén. Cyr. 3, 1, 13, etc. (κ. ρήνυμι).

κατα-ρρηγνύω (seul. prés. et impf.) c. le préc. Dém. 535, 2; Luc. Pisc. 36; au pass. (prés. subj.) Xén. Cyn. 4, 6.

καταρρηκτικός, ἥ, ὄν, propre à faire évacuer, purgatif, Hpc. 392, 36; 394, 6 || Cp. -ώτερος, Hpc. 387, 38 (καταρρήνυμι).

κατάρρηξις, εως (ῆ) litt. rupture par en bas : κοιλίης κ. Hpc. 157 f, ou abs. κ. Hpc. 1131 g, flux de ventre violent, dysenterie (καταρρήνυμι).

κατα-ρρήσσομαι, c. καταρρήνυμι I, 1, DS. 1, 72.

κατα-ρρητορεύω : 1 exposer avec éloquence, acc. Eum. p. 161 || 2 vaincre par son éloquence, acc. Plut. M. 801 f; Luc. Gymn. 19.

κατα-ρρυγέω-ω [ῖ] 1 frissonner, A. Rh. 3, 1132 || 2 faire frissonner, d'où au pass. frissonner, Gal. 19, 206.

κατά-ρριζος, ος, ον, qui a de nombreuses, de fortes ou de profondes racines, Th. H. P. 1, 6, 8 (κ. ρίζα).

καταρριζόω-ω, enraciner, affermir solidement, acc. Anth. 9, 708; fig. Plut. Tim. 72 b; Plut. M. 805 b; au pass. prendre racine, Plut. Tim. 76 b, etc. (κατάρριζος).

καταρριζώμα, ατος (τό) solidité d'une plante qui a pris racine, Chrys. 5, 935 (καταρριζώ).

κατα-ρρικνύω-ω, courber, voûter, Nyss. 3, 247 c.

κατα-ρρινάω-ω [ῖ] I limer, user avec la lime, Antyll. (Stob. Fl. 101, 16) || II travailler avec la lime, c. à d. 1 affiner, fig. Ar. Ran. 901 || 2 travailler avec art, particul. rendre ferme, vigoureux, Eschl. Suppl. 747 (conj. κατερρινωμένους Wellauer) (κ. ρίνη).

κατα-ρριπιζώ [ῖπ] être porté par un vent favorable, Eum. p. 246 (κ. ριπιζώ).

καταρριπισμός, οὔ (δ) [ῖπ] action d'être jeté ou porté en bas ou dans le sens de, Sor. p. 218 Erm. (καταρριπιζώ).

καταρριπτέω-ω, c. le suiv. MAN. 3, 55.

κατα-ρρίπτω : 1 jeter à bas, renverser, avec un rég. de chose, acc. Plut. Luc. 34; avec un rég. de pers. : τοὺς πολεμίους, Luc. H. conscr. 7, l'ennemi; fig. βουλήν, Eschl. Ag. 834, renverser le sénat || 2 jeter de côté, rejeter, d'où mépriser : δόξαν, etc. DS. 3, 15 et 22, la gloire, etc. || ➤ Poét. καταρίπτω, MAN. 3, 55.

κατάρριψις, εως (ῆ) action de rejeter, Orig. c. Cels. p. 179 (καταρρίπτω).

καταρροή, ἥς (ῆ) cours d'un fleuve, Es. 342 Cor. (καταρρέω).

κατάρροια, ας (ῆ) 1 écoulement, cours d'un fleuve. Aqu. Ps. 77, 4; 125,

4 || 2 catarrhe, rhume, Arr. Epict. 1, 26, 16; Plut. M. 128 a (κατάρροος). κατα-ρροϊζέω-ω, frapper avec un bruit strident ou aigu, gén. Nonn. 1, 217; 6, 116.

καταρροϊζομαι, avoir un catarrhe, un rhume, Diosc. 1, 49; 3, 33; Gal. 6, 548 (κατάρροος).

καταρροϊκός, ἥ, ὄν, catarrhal, Hpc. 1254 a; Plut. Tim. 85 b (κατάρροος).

κατάρροος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 adj. qui coule en bas, Philstr. 265 || 2 subst. δ κ. flux d'humeurs, Plut. Crat. 440 c; particul. catarrhe ou rhume, Hpc. 1259 h; Plut. Crat. 440 d, etc. (καταρρέω).

καταρροπία, ἰον. καταρροπίνη, ἥς (ῆ) mouvement descendant, inclinaison, Hpc. 47, 13 (κατάρροπος).

κατάρροπος, ος, ον : 1 qui penche, Orib. p. 236 Matth. || 2 qui tend à baisser, Hpc. Epid. 1165 b || 3 fig. qui décroît, Hpc. 48, 30; 49, 7 (καταρρέπω).

κατάρρους, v. κατάρροος.

κατα-ρροφάνω, c. les suiv. Hpc. 480, 17; 482, 36.

κατα-ρροφάω-ω, c. le suiv. Aqu. Job 39, 33; A. Tr. 10, p. 546.

κατα-ρροφέω-ω, humer, avaler, Hpc. 416, 6; Xén. Cyr. 1, 3, 9; Arstt. Probl. 4, 36; τι, Hermias (Ath. 563 e); τινος, Orib. 173 Matth. qqc ch. || Moy. m sign. acc. Ruf. 136 Matth.

καταρρόφησις, εως (ῆ) action d'avalier, Diosc. Eup. 2, 4 (καταρροφέω).

καταρροώδης, ἥς, ἑς, catarrheux, Hpc. 350, 2 (κατάρροος, -ωδης).

καταρρυής, ἥς, ἑς, qui découle, qui tombe, Soph. Ant. 1010 (καταρρέω).

καταρρυθμιζώ, ordonner avec mesure, ajuster, proportionner, Hld. 3, 3; Lgn 41, 2; fig. Ath. 179 a (κατάρρυθος).

κατά-ρρυθμος, ος, ον, ajusté avec mesure, nombreux, cadencé, Lgn 41, 1 (κ. ρυθμός).

κατα-ρρυπαίνω [ῖ] souiller, salir, fig. Isocr. 245 d, 407 d; Plut. Leg. 919 e; joint à καταμιαίνειν, ibid. 937 d (κ. ρυπαίνω).

κατα-ρρυπόω-ω [ῖ] c. le préc. Chrys. 2, 686; Bas. 2, 509.

κατάρρυτος, ος, ον [ῖ] I pass. 1 arrosé, inondé, Eur. El. 777, etc.; El. N. A. 10, 37 || 2 produit par alluvion, Hdt. 2, 15 || II act. qui laisse s'écouler, disposé pour l'écoulement des eaux, Pol. 28, 12, 3 || ➤ Par nécessité prosod. κατάρυτος, Eur. Tr. 1067 (καταρρέω).

καταρρωδέω-ω, c. κατορρωδέω, Hdt. 1, 34, etc.

καταρρώξ, ὄγος (δ, ῆ) abrupt, escarpé, Soph. Ph. 937 (καταρρήνυμι).

κάταρσις, εως (ῆ) lieu de débarquement, point abordable d'une côte, Thc. 4, 26; Plut. Pomp. 65, etc.; El. V. H. 9, 16, etc. (καταίρω).

κατ-αρτάω-ω : 1 suspendre : τι ἔκ τινος, Plut. Marc. 8, une chose à une autre; au pass. être suspendu, Arstt. Probl. 3, 20, 3; κατήρτηντο βότρυσιν, Luc. Am 12 (aux vignes) étaient suspendues des grappes || 2 p. suite, ajuster, mettre en ordre, Hpc. 984; au pass. être bien ordonné, Hdt. 3, 80.

καταρτία, ας (ῆ) c. κατάρτιος, Artém. 2, 53.

καταρτίζω : I mettre en ordre, d'où : 1 arranger, appareiller, garnir : πληρώματι ἐπιλέκτω κ. ναῦν, POL. 1, 47, 6, munir un navire d'un équipage de choix; abs. κατ. τριήρεις, DS. 13, 70, munir des trirèmes de rameurs, d'équipages || 2 former en un tout, d'où au pass. être uni, NT. 1 Cor. 1, 10 || 3 préparer (des plats, des remèdes, etc.) Diosc. Præf. l. 6 || 4 gouverner, diriger, PLUT. Marc. 10, Cato. mi. 65 || II remettre en ordre, en état, restaurer (un Etat, un peuple, les affaires, etc.) Hdt. 5, 28; DH. 3, 10, 65; ναῦς, POL. 1, 21, 4, réparer des navires; t. de méd. remettre un membre luxé, ORIB. p. 135, 168 Mai; fig. NT. Luc. 6, 40 || 1 mettre en état, disposer, NT. Heb. 10, 5 || 2 former un tout de divers éléments; acc. SPT. Ps. 73, 16; κύκλους, Nic. Th. 964, composer ou préparer des pilules.

κατάρτιον, ου (τὸ) c. le suiv. CLÉM. 340.

κατάρτιος, ου (ῆ) mât de navire, ARTÉM. 2, 12 (κ. ἄρτιος).

κατάρτισις, εως (ῆ) [ισ] 1 bonne direction, PLUT. Alex. 7 || 2 confirmation, NT. 2 Cor. 13, 9 (καταρτίζω).

καταρτισμός, οὔ (δ) 1 réduction d'une luxation, GAL. 19, 461 || 2 réconciliation, CLÉM. 638 (καταρτίζω).

καταρτιστήρ, ἦρος (δ) qui remet en bon ordre, qui réconcilie, Hdt. 4, 161; 5, 28; THÉM. 61 c (καταρτίζω).

κατάρτυσις, εως (ῆ) [υ] action d'élever, de former, de dresser, de discipliner, PLUT. Them. 2; JAMBL. V. Pyth. 3 68 (καταρτύνω).

κατάρτύω [] I tr. 1 préparer (un plat, une sauce) sel. d'autres, assaisonner, Luc. H. conscr. 44 || 2 équiper, munir : λέμβος ἐρέταις κατηρτυμένος, ALCPHR. 1, 8, barque convenablement fournie de rameurs || 3 mettre en état convenable, former, préparer, disposer, SOPH. O. C. 71; PLAT. Leg. 808 d; PLUT. M. 38 c; d'où former, discipliner : ἵππον χαλινῶ, SOPH. Ant. 478, discipliner par le frein un cheval indocile || II intr. au part. pf. κατηρτυκῶς, -υῖα, -ός, formé, fait, en parl. de chevaux ou d'ânes qui ont perdu leurs premières dents et qui sont parvenus à leur croissance, EUR. (Bkk. 105, 25); p. anal. en parl. de pers. PHILSTR. V. Ap. 5, 33; κατηρτυκῶς ἱκέτης, ESCHL. Eum. 473, suppliant en état de se présenter comme tel, c. à d. qui a rempli toutes les obligations imposées aux suppliants; avec un rég. : κατηρτυκῶς κακῶν, EUR. fr. 818, 5, formé par le malheur || ➤ [υ] SOL. 14, 11.

καταρχαιρεσιάζω, supplanter par l'intrigue dans une élection, PLUT. C. Gracch. 11; LGN 44.

καταρχή, ῆς (ῆ) commencement, début, CALLICR. (Stob. 85, 16); POL. 2, 12, 8, etc. (κατά χω).

κατάρχω, f. -άρξω : 1 commencer, donner le signal ou l'exemple de : μάχης, ESCHL. Pers. 351; EUR. Suppl. 675; λόγου, SOPH. Tr. 1135; PLAT. Prot. 351 e; rar. acc. λόγον, PLAT. Euthyd. 283 e, commencer un combat, un discours : θανόντα τινὰ γόοις κατάρχειν, EUR. Andr. 1199, donner le signal des lamentations sur la mort

de qqn; particul. commencer les cérémonies d'un sacrifice, HLD. 2, 34, 35; 10, 9 (d'ord. en ce sens au moy.); abs. donner le signal en faisant soi-même qqe ch. ARSTR. Mund. 6, 20; d'où être le premier à faire qqe ch., commencer, abs. PLAT. Conv. 177 e; avec un part. : καὶ αὐτὸς οὕτω ποιῶν κατήρχε, XÉN. Cyr. 1, 4, 4, et lui-même était le premier à faire ainsi || 2 être ou devenir le maître de, commander à, gén. ALCPHR. 3, 44 || Moy. 1 commencer, donner le signal ou l'exemple de, acc. EUR. Hec. 685, Or. 960; gén. EUR. Ph. 543; PLAT. Phædr. 256 d, etc. || 2 particul. accomplir les cérémonies préparatoires d'un sacrifice, gén. Hdt. 2, 45; EUR. I. T. 56, 1154; DÉM. 552, 3; acc. OD. 3, 445; fig. σκυτάλην λαβὼν μου κατήρξατο, Luc. Sômn. 3, il prit un bâton et m'initia en me rouant de coups; d'où p. ext. immoler, sacrifier : ξίφει, φασγάνῳ, EUR. Alc. 74, El. 1222, avec l'épée, le glaive; avec le gén. AR. Av. 959.

κατάσαρκος, ος, ον, très charnu, gros et gras, ATH. 550 c; ALCPHR. fr. 5 (κ. σάρξ).

κατασαρκῶ-ω, rendre gras, engraisser, CHRYS. 8, 870 (κατάσαρκος).

κατασάττω, tasser, entasser, TH. C. P. 5, 6, 2.

κατασαυλόμαι-οὔμαι, POSID. (ATH. 210 f, 527 f) c. σαυλόμαι.

κατασβέννυμι, f. -σβέσω : 1 tr. éteindre : πῦρ, IL. 21, 381, etc.; EUR. Or. 696; AR. Lys. 375, du feu; fig. θάλασσαν, ESCHL. Ag. 958, dessécher la mer; βοήν, SOPH. Aj. 1149; ταραχήν, XÉN. Cyr. 5, 3, 55, étouffer un cri, faire cesser une querelle, un tumulte; τραύματα, Luc. D. mar. 11, 1, guérir des blessures || 2 intr. (à l'ao. 2 κατέσθην, au pf. κατέσθηκα, et au pass.) s'éteindre, Hdt. 1, 87; 4, 5; p. anal. en parl. d'une source qui tarit, ESCHL. Ag. 888; d'inflammation sur un organe, HEC. 938 e; fig. en parl. de la passion, PLAT. Rsp. 411 c, etc.

κατάσβεσις, εως (ῆ) extinction, DC. 54, 2 (κατασβέννυμι).

κατασβεστεον, vb. de κατασβέννυμι, PLUT. M. 787 f.

κατασβολῶ-ω, noircir de suie, de fumée, SOPH. O. R. (argum.).

κατάσεισις, εως (ῆ) action de faire tomber en secouant, HEC. 815 g (κατασειώ).

κατασεισμός, οὔ (δ) c. le préc. AÉT. p. 119, b, 18.

κατασειστέον, vb. du suiv. SOR. p. 89 Erm.

κατασειώ : 1 faire tomber en ébranlant, renverser d'une secousse : οἰκοδομήματος ἐπὶ μέγα, THC. 2, 76, ébranler une grande partie d'une construction; πόλιν, EL. V. H. 6, 7, une ville, en parl. d'un tremblement de terre; fig. PHILSTR. 621; abs. faire boire qqn de façon qu'il tombe ivre-mort, MÉN. fr. 11 || 2 secouer, agiter : τὴν χεῖρα, NT. Ap. 19, 33, la main (pour faire signe); τὰ ἱμάτια, PLUT. Pomp. 73, agiter ses vêtements (en guise de signal); d'où abs. faire signe : τῇ χειρί, POL. 1, 78, 3; HLD. 10, 7; NT. Ap. 12, 17, de la main; abs. τινὶ κατασειεῖν, XÉN. Cyr. 5, 4, 4, faire (de la main) signe à qqn de se faire.

κατασεύομαι : 1 s'élancer de haut en bas, s'épancher avec force, à flots,

Q. SM. 4, 270 || 2 s'élancer en arrière, refluer, IL. 21, 382 || 3 s'élancer contre, gén. NONN. 2, 353 || ➤ Impf. 2 pl. poét. κατεσσεύεσθε, NONN. l. c.; ao. 2 3 sg. κατέσσυτο, IL. 21, 382; part. pf. κατεσσυμένος, Q. SM. 4, 2, 70; NONN. 34, 155.

κατα-σήθω, passer au crible ou à la chausse, tamiser ou filtrer, HEC. 651, 1; GEOR. 12, 17, 1.

κατα-σημαίνω (part. pf. pass. -σε-σημασμένος) 1 marquer d'un sceau, sceller, au pass. PLAT. Leg. 937 b, etc.; Hdn 7, 6, 11 || 2 indiquer, faire comprendre, déclarer, EN. Pol. 29, 2 || Moy. sceller, AR. fr. 95; XÉN. Hell. 3, 1, 27, etc.; PLAT. Leg. 756 c, etc.

κατασημαντικός, ῆ, ὄν, significatif, LGN 32, 5 (κατασημαίνω).

κατα-σήπω : 1 tr. faire pourrir, XÉN. Cyr. 8, 2, 22; au pass. (f. 2 κατασαπήσομαι, ao. 2 κατεσάπην) pourrir, être pourri, XÉN. Cyr. 8, 2, 22; PLAT. Phæd. 86 c, etc. || 2 intr. (au pf. κατασέσηπα) être pourri, AR. Pl. 1035.

κατασθενέω-ω, affaiblir, ANTH. App. 304.

κατασθμαίνω, renacer contre, en parl. d'un cheval, d'où s'irriter contre, gén. ESCHL. Sept. 393.

κατα-σιγάζω [ι] faire taire, acc. ARSTR. H. A. 9, 8; EL. N. A. 16, 23, etc.; d'où au pass. être forcé de se taire, ATH. 10 c.

κατασιγαστέον [ι] vb. du préc. CLÉM. 200.

κατα-σιγάω-ω [ι] se taire, PLAT. Phæd. 107 a.

κατα-σιδηρόω-ω [ι] garnir de fer, DS. 13, 54.

κατα-σικελίζω (impf. κατεσικέλιζον) [σι] manger gloutonnement (un fromage) de Sicile, acc. AR. Vesp. 911.

κατα-σιλλαίνω, se moquer, HEC. 27, 41.

κατα-σιτέομαι-οὔμαι [ι] dévorer, Hdt. 1, 216; DS. 3, 35.

κατα-σιωπάω-ω : I intr. se taire, rester muet, ISOCR. 167 a; DÉM. 1035, 7 || II tr. 1 taire, passer sous silence, DS. Exc. p. 520, 36; au pass. ISOCR. 45 e || 2 faire taire, acc. XÉN. Hell. 5, 4, 7; Luc. Gymn. 19 || 3 vaincre par le silence, D. CHR. 1, 702 || Moy. faire taire, acc. XÉN. Hell. 2, 4, 20; τὸν θόρυβον, POL. 18, 29, 9, apaiser le tumulte || ➤ Pf. act. κατασσιώπηκα, SOCR. Ep. p. 60, 2; pf. pass. κατασσεσιώπημαι, SOCR. Ep. p. 61, 16.

κατασιωπητέον, vb. du préc. ISOCR. 252 d.

κατα-σκαίρω, bondir, OPP. H. 4, 322.

κατα-σκάπτω : 1 creuser en dessous, acc. TH. H. P. 4, 13, 6 || 2 saper, miner, d'où détruire de fond en comble : πόλιν, EUR. Tr. 1263; τεῖχην, THC. 4, 109; ISOCR. 303 b, une ville, des murs; οἰκίαν εἰς ἔδαφος, PLUT. Popl. 10, une maison jusqu'aux fondements; p. ext. γῆν, EUR. Suppl. 544; πάτραν, SOPH. O. C. 1421, dévaster un pays, sa patrie.

κατα-σκαριφάω-ω [ἀρι] égratigner, écorcher, ATH. 507 d.

κατασκαφή, ῆς (ῆ) [ᾱφ] 1 enfouissement, d'où fosse pour une sépulture, SOPH. Ant. 920; au plur. ESCHL. Sept. 1008 || 2 sape, mine, d'où ruine, destruction, SOPH. O. C. 1318; EUR. Hel. 197, etc.; au pl. ESCHL. Sept. 46,

etc. || — Dor. κατασκαφά, Eur. l. c. (κατασκάπτω).

κατασκαφής, ής, ές [αφ] creusé dans la terre, Soph. Ant. 891 (κατασκάπτω).

κατα-σκεδάννυμι, f. -σκεδάσω, utt. -σκεδῶ : 1 répandre sur : τι κατά πνοή, Ar. Av. 536; τί τινος, Alex. (Ath. 123 c); El. N. A. 1, 58, qqe ch. sur qqn; fig. : φήμην κατ. Plat., Ap. 18 c, répandre un bruit; ὕβριν τινός, Plut. M. 10 c, etc. un outrage sur le compte de qqn; cf. Dém. 242, 12; Luc. Conv. 3 || 2 répandre en gén. : κατεσκεδάσται λόγος ἐν τῇ πόλει, Lys. 118, 14, un bruit s'est répandu dans la ville || Moy. répandre qqe ch. à soi : κέρας, Xen. An. 7, 3, 32, répandre sa coupe sur.

κατα-σκεδαννύω (seul. prés. et impf.) c. le préc. Dém. 1257, 17; Clém. 489.

κατασκεδῶ, v. κατασκεδάννυμι.

κατα-σκελετεύω, réduire à l'état de squelette, dessécher entièrement, Isocr. Antid. p. 486 Bkk.; Arstt. H. A. 10, 3; Plut. M. 7 d; fig. Lon 2, 1.

κατα-σκελής, ής, ές : 1 décharné, maigre, fig. en parl. du style, Dh. Isocr. 2 || 2 précis, exact, Ptol. Math. 13, p. 302 || Cp. -έστερος, Ptol. Alm. t. 2, p. 401, 11 Halin. (κ. σκέλος).

κατα-σκέλλω : I tr. dessécher, décharner, d'où au pass. se dessécher, Eschl. Pr. 480 || II intr. (au pf. κατέσκηλα) 1 être desséché, décharné, exténué, Th. C. P. 6, 14, 11; Luc. Somn. 29; ὑπὸ τῶν πόνων, Alciph. 3, 19, par la fatigue || 2 fig. être austère, Philstr. 508.

κατα-σκεπάζω, couvrir, revêtir, Jos. A. J. 8, 4, 1; au pass. Artém. 2, 32.

κατασκεπαστός, ός, όν, couvert, Aqu. Num. 7, 3 (κατασκεπάζω).

κατα-σκέπτομαι, examiner avec soin, Xen. Cyr. 7, 1, 39; Pol. 3, 95, 6, etc.

κατα-σκέπω, c. κατασκεπάζω, Anth. 5, 60; Nonn. 2, 110, etc.

κατα-σκευάζω : 1 appareiller, équiper, garnir : πλοῖον πᾶσι, Dém. 293, 3, un navire de tous ses agrès; οἰκίαν τοῖς σκεύεσιν, DL. 5, 14, une maison de ses meubles; ἱερὸν θησαυροῖς τε καὶ ἀναθήμασι, Hdt. 3, 33, un temple de trésors et d'offrandes; τινὰ ἐπὶ στρατιάν, Xen. Cyr. 3, 3, 3, équiper qqn pour une expédition || 2 organiser, disposer, construire : γέφυραν, Hdt. 1, 186, un pont; πόλιν, Plat. Resp. 557 d; γυμνάσια, Plat. Leg. 761 c, une ville, des gymnases; ἱερὰ καὶ βωμούς, Plat. Conv. 189 c, des temples et des autels; t. de math. construire une figure, Math.; avec un rég. de pers. : τινὰ μελέτη, Xen. Cyr. 8, 1, 43, exercer qqn; en mauv. part, arranger, machiner : πρόφασιν, Xen. Cyr. 2, 4, 17, un prétexte; γραφήν, Dém. 547, 27, une accusation; avec un rég. de pers. : τινὰ, Arstt. Pol. 5, 6, 8, suborner qqn; τινὰ avec un inf. Dém. 1272, 6, se concerter avec qqn pour, etc.; t. de dialect. et de rhét. établir par des raisonnements, prouver, Plut. M. 1036 b, 1045 b; avec ὅτι, Arr. Epict. 3, 15, 14; abs. t. de rhét. construire un argument, p. opp. à ἀνατρέω, ἀνασκευάζω, Arstt. Rhet. 2, 24, 4; t. de phil. construire, imaginer : τι, Arstt. Nic. 1, 6, 2, etc. qqe ch. || 3 particul. avec double acc. mettre dans tel ou tel

état, d'où supposer, imaginer : τινὰ κ. Νέστορα, Plat. Phædr. 261 c, faire de qqn une sorte de Nestor; τινὰ κ. τοιοῦτον, Arstt. Rhet. 2, 2, 27, rendre qqn tel, ou représenter qqn comme : τινὰ avec un subst. Dém. 1261, 23, représenter qqn comme (un ivrogne, un insolent, etc.); avec ὥς, Dém. 550 fin, représenter que, essayer de démontrer que || Moy. A tr. I préparer pour soi, d'où : 1 équiper pour soi : ἵππους τινί, Xen. Cyr. 6, 1, 51, munir ses chevaux de qqe ch. (d'armures, etc.) || 2 abs. préparer pour soi, tenir prêt : τοὺς ὄνους, Hdt. 2, 121, ses ânes || 3 préparer, disposer, arranger, organiser pour son usage (une maison, etc.) acc. Xen. Hell. 6, 4, 34; Plat. Theæt. 197 c, etc.; πρόσδοτον οὐ μικράν, Dém. 833, 3, se faire un bon revenu; fig. πρὸς ἑαυτὸν τὸν ἀκροατήν, Arstt. Rhet. 3, 19, mettre l'auditeur en état de vous comprendre ou de vous goûter || II faire ses paquets, emballer, plier bagage; p. opp. à ἀνασκευάζεσθαι, acc. Xen. Cyr. 8, 5, 2 || B intr. s'apprêter, se préparer, avec ὥς et un part. fut. Thc. 2, 7; Xen. An. 3, 2, 24; ὥς ἐς μάχην, Paus. 5, 21, 14, comme pour le combat || — Par except. dans une inscr. att. part. pf. pass. sans augm. κατασκευασμένοι, CIA. 2, 331, 2; (272/265 av. J. C.) à côté d'autres exemples avec augment; v. Meisterh. p. 137, 17. A. dor. part. κατασκευάσας, T. Loc. 94 d.

κατασκευάσμα, ατος (τό) objet préparé, travaillé, particul. 1 machine de guerre, Pol. 1, 48, 5 || 2 objet d'art (tableau, vase, etc.) Hippoloch. (Ath. 128 d) || 3 construction, maison, Pol. 10, 27, 9; Dh. 3, 27 || 4 fig. invention, expédient, en mauv. part, Dém. 624, 24; en b. part, Arstt. Pol. 6, 4; ἐκ κατασκευάσματος, DC. 52, 7, de propos délibéré, à dessein (κατασκευάζω).

κατασκευασμάτιον, ου (τό) [μᾶ] petit vase, Héron p. 160 (κατασκευάσμα).

κατασκευασμός, οὔ (ὁ) machination, invention, Dém. 705, 3; ἐκ κατασκευασμοῦ, DC. 38, 9, d'accord (κατασκευάζω).

κατασκευαστέος, α, ον, vb. de κατασκευάζω, Xen. Ages. 1, 23, etc.; Plat. Leg. 964 d; Gal. 14, 262; Geop. 18, 2.

κατασκευαστής, οὔ (ὁ) qui organise, qui construit, qui fabrique, auteur ou fabricant de, Tat. p. 144 d (κατασκευάζω).

κατασκευαστικός, ή, όν : 1 propre à produire, à faire, gén. Arstt. Virt. et vit. p. 224, 15 Sylb. || 2 propre à confirmer, à affirmer, à décider, p. opp. à λυτικός, Arstt. Rhet. 2, 26, 3 (κατασκευάζω).

κατασκευαστικῶς, adv. de manière à former, à produire, Arstt. An. pr. 1, 46, 12; particul. de manière à produire un résultat, d'une manière décisive, convaincante, Chrys. 10, 22.

κατάσκευαστός, ή, όν : 1 arrangé, fait avec art, Plut. M. 210 d; p. opp. à ἀσποφής, Dh. Is. 11; d'où : qui n'est pas naturel : δόξα, Dh. 1, 76, fausse gloire || 2 suborné, Arstt. OEc. 2, 13.

κατασκευαστῶς, adv. en état convenable, Eucl. p. 601.

κατα-σκευή, ής (ή) I action de

préparer, d'où : 1 préparation : πολέμου (var. παρασκευή) Thc. 8, 5, d'une guerre || 2 construction (d'un port, d'un navire, etc.) Plat. Gorg. 455 b; t. de rhét. construction syntaxique ou oratoire, Dh. Comp. c. 16, etc.; particul. style approprié, p. opp. à ιδιωτισμός, DL. 7, 59; Dh. Lys. 3; t. de log. raisonnement pour affirmer, p. opp. à ἀνασκευή, Dh. Lys. 24 || 3 organisation, constitution, état : τοῦ σώματος, Plat. Gorg. 477 b; τῆς ψυχῆς, Plat. Resp. 449 a, du corps, de l'âme; particul. état politique, ensemble des institutions, condition fixe (p. opp. à παρασκευή, objets meubles, construction, équipement, etc.) Thc. 2, 16; Isocr. 45 e, etc.; κ. πολιτική, Plat. Leg. 736 b, constitution d'un État || 4 action d'arranger avec art, de combiner, d'imaginer : ἄνευ κατασκευῆς, El. N. A. 5, 38, sans art; au pl. artifices, ruses, joint à τέχναι, Eschl. 28, 4 || II c. παρασκευή, appareil, d'où : 1 ameublement, mobilier, équipement (d'une maison, d'un navire, etc.) Hdt. 9, 82; Thc. 6, 46; Xen. OEc. 8, 18, etc.; Plat. Resp. 419 a || 2 construction, édifice, Thc. 1, 10 || 3 p. anal. composition littéraire, ouvrage, Pol. 2, 37, 5, etc. || 4 action de plier bagage, Xen. Cyr. 8, 5, 5 (κ. σκευή).

κατάσκεψις, εως (ή) examen approfondi, Str. 262 (κατασκέπτομαι).

κατ-ασκέω-ῶ, exercer avec soin, Plut. Ages. 33; Bas. 1, 35 d, etc.

κατα-σκηνάω-ῶ, poser une tente, Xen. An. 3, 4, 32, etc. || Moy. poser sa tente, Plat. Resp. 614 e; fig. Syn. p. 70 c.

κατα-σκηνόω-ῶ, poser sa tente, d'où camper, s'établir, Xen. Cyr. 4, 5, 39, etc.; Pol. 10, 31, 5, etc.; p. anal. en parl. d'oiseaux, faire son nid, NT. Marc. 4, 32; fig. se reposer, reposer : ἐπ' ἐλπίδι, Sfr. Ps. 15, 9; NT. Ap. 2, 26, dans l'espérance.

κατασκήνωμα, ατος (τό) voile, tenture, couverture, Eschl. Ch. 999 (κατασκηνώ).

κατασκήνωσις, εως (ή) action de planter sa tente, d'où : 1 tente, demeure, Pol. 1, 26, 5 || 2 nid, NT. Matth. 8, 20 (κατασκηνώ).

κατα-σκήπτω, propr. s'appuyer sur, d'où : 1 se jeter sur, s'abattre sur, en parl. de la foudre, Arstt. Mund. 4; DS. 16, 81; Plut. Lyc. 31; d'une nuée d'orage, Plut. Them. 15; de bêtes sauvages, DS. 3, 69; fig. en parl. d'un malheur, d'une sécheresse, d'une peste, d'une maladie, etc. avec eis et l'acc. Thc. 2, 49; Paus. 6, 3, 4; avec l'acc. seul Eur. Med. 93; avec le dat. Hdt. 7, 134; Pol. 24, 8, 14; en parl. d'un bruit, d'une rumeur, App. Civ. 3, 25; avec double rég. : λιταῖς θεάς, Soph. O. C. 1011, propr. se jeter avec des prières sur les déesses, c. à d. s'attacher à l'autel en priant, fatiguer de ses prières || 2 atteindre, aboutir à, avec eis et l'acc. Dh. 3, 54, 60.

κατάσκηψις, εως (ή) action de s'abattre sur, accès de maladie, Diosc. Præf. 7 (κατασκήπτω).

κατα-σκιάζω (f. -σκιᾶσω, att. -σκιᾶ) ombrager, couvrir : τί τι, Plat. Tim. 74 d, une chose d'une autre; abs. Eur. Ion 1142; κόνει τινά, Soph. O. C. 406, couvrir qqn de pous-

sière, c. à d. de terre, d'où ensevelir qqn.

κατα-σκιάω-ω, c. le préc. OD.12, 436; OPP.H.3,467 (κ. σκιά).

κατα-σκιδναμαι [νᾶ] se disperser, se dissiper, PLUT.M.776 f.

κατά-σκιος, ος, ον : 1 pass. ombragé, couvert de, dat. HES.O.515; ESCHL. Ag.493, etc.; SOPH. EL.422; postér. gén. ANTH.9,333 || 2 act. qui donne de l'ombrage, qui couvre, ESCHL. Sept.384; EUR. Ph.657; AR. Ach.965 (κ. σκιά).

κατα-σκιρτάω-ω : 1 sauter à bas de, gén. PLUT. M.790c || 2 sauter sur; fig. τιος, POLYEN 8,23,7; EL. N.A.2,6, sur qqi, le fouler aux pieds, lui témoigner son mépris || 3 sauter, bondir autour, EL. N.A.5,6.

κατά-σκληρος, ος, ον, très dur, PHIL. Bel. p.71; HIPPIATR.p.233,2 (κ. σκληρός).

κατασκληρύνω, rendre dur, d'où au pass. se durcir, TH. C.P.4,12,9 (κατάσκληρος).

κατα-σκοπεύω, observer ou rechercher avec soin, SPT.1 Macc.5,38; EX.2,4; JOS.2,1.

κατα-σκοπέω-ω : 1 observer ou rechercher avec soin, EUR. Hel.1607 || 2 passer en revue, inspecter, POL.10,20,2 || Moy. observer avec soin, acc. XÉN. Mem.2,1,22.

κατασκοπή, ης (ή) observation, ATT.; au pl. THC.6,34; πέμπειν εἰς κατασκοπήν, SOPH. Ph.45; EUR. Bacch. 336; ἐπὶ κατασκοπῇ, XÉN. Cyr.6,2,9; ἐπὶ τὴν κατασκοπὴν, POL.3,95,8; κατασκοπῆς ἕνεκα, XÉN. An.7,4,13, envoyer pour observer où reconnaître (κατασκέπτομαι).

κατασκοπία, ας, adj. fém. surveillante, protectrice, ép.d'Aphroditè, PAUS.2,32,3 (κατασκοπέω).

κατασκοπικός, ή, όν, d'espionnage ou d'espion, PLUT. Cato. m.54.

κατά-σκοπος, ου (ό) 1 espion ou éclaireur, HDT.1,100; THC.8,6; XÉN. Cyr.6,1,18; EUR. Rhes.125; AR. Th.588 || 2 inspecteur, THC.4,27 (κατασκέπτομαι).

κατα-σκορπίζω : 1 dispenser, DS. Exc. p.507,5; EUM.p.102 || 2 distribuer, EUM.p.122,342.

κατασκοτιζω, répandre les ténèbres, GAL.4,532 (κατάσκοτος).

κατά-σκοτος, ος, ον, qui est dans l'obscurité, EPICH. (ATH. 236a) (κ. σκότος).

κατα-σκυθρωπάζω, être de mauvaise humeur, en colère contre, gén. JOS. A.J.11,5,6.

κατα-σκυλεύω [υ] dépouiller, acc. EUM. p.393.

κατα-σκύλλω, déchirer, CLÉM. Pæd.3, p.290.

κατα-σκώπτω, se moquer de, acc. HDT.2,173; 3,151.

κατα-σμικρίζω, c. κατασμικρύνω, ARSTT. Nic.8,15; PHILOD. V. Herc. 1, p.22.

κατα-σμικρολογέω-ω, accuser de parcimonie, acc. DÉMOCR. (HEC.1281, 47) (κ. σμικρολογέω).

κατα-σμικρύνω : 1 rapetisser, amoindrir, D.PHAL. § 44; LUC. Gall. 14; au pass. devenir plus petit, plus faible, M.ANT.8,36 || 2 fig. rabaisser, ATH.359a; HIER. (STOB. Fl.84,20).

κατά-σμυρνος, ος, ον, parfumé de myrrhe, DIOSC.1,26 (κ. σμύρνα).

κατασμυρνόω (ao. pass. κατασμυρ-

νώθην) arroser ou parfumer de myrrhe, NYSS.1,677 (κατάσμυρνος).

κατα-σμούχω [υ] 1 brûler, consumer par le feu : fig. en parl. de l'amour, THCR.3,17; κατασφυγμένον υποβλέπειν, HLD.7,21, avoir un regard enflammé || 2 causer une douleur cuisante, au mor. ANTH.5,254.

κατα-σμούχω, broyer, NIC. Th.860, etc.

κατα-σοβαρεύομαι [ᾱ] traiter avec hauteur, gén. DL.1,81; 6,24; JOS. B.J. 3,1,1.

κατα-σοδέω-ω, faire fuir, pourchasser, ARSTT. Mir.118,2; PARTH.14.

κατα-σοφίζομαι : 1 pass. être trompé par des sophismes, PLUT. M.80c; LCN 17,1 || 2 moy. tromper par des sophismes, tromper, acc. DS.17,116; LUC. D.deor.1,1; SPT. Ex.1,10; Judith 10,20; NT. Ap.7,19.

κατασοφισμός, ού (ό) interprétation sophistique, sophisme, BAS.1,548 (κατασοφίζομαι).

κατασπάζομαι : 1 embrasser affectueusement, PLUT. Cor.9, etc. || 2 p. ext. accueillir affectueusement, HLD.5,11; 7,7.

κατα-σπαράσσω, att. -άττω [πᾱ] déchirer, acc. AR. Eq.725; LUC. As.22 || Moy. m. sign. EUM. p.278.

κατα-σπαργανόω-ω [γᾱ] envelopper de langes, PHIL.2,496.

κατάσπασις, εως (ή) [ᾱσ] action de tirer ou d'attirer en bas, ARSTT. Meteor.2,9,10 (κατασπάω).

κατάσπασμα, ατος (τό) 1 traction en bas : κατασπάσματα ἔχειν, TH. H.P.4,11,5, pouvoir être tiré en bas || 2 tronçon, fragment, JOS. B.J.5,12,1 (κατασπάω).

κατασπασμός, ού (ό) 1 action de tirer en bas, abaissement, PLUT. M.650c; SOR.p.89 || 2 fig. abattement, PLUT. M.78a (κατασπάω).

κατασπαστικός, ή, όν, propre à tirer en bas, à attirer, gén. DIOSC.2,165 (κατασπάω).

κατα-σπαταλάω-ω (seul. prés.) [πᾱτᾱ] vivre dans la mollesse, ANTH.11,402; SPT. Amos 6,4; Prov.29,21.

κατα-σπάω-ω [πᾱ] 1 tirer en bas : τι, SOPH. fr.783, qqe ch.; au pass. THC.1,63; κατασπᾶν τῶν τριχῶν τινα, AR. Lys.725; τινα τοῦ ποδός, LUC. D. mort.21,1, qqn par les cheveux, par le pied; ἀπὸ τοῦ ἵππου, XÉN. An.1,9,6, tirer à bas d'un cheval; νῆας, HDT.1,164, mettre des navires à flot; t. de méd. attirer en bas, provoquer l'expulsion par en bas, HEC.1202a, etc.; DIOSC.3,40; d'où provoquer l'expulsion, en gén.: χυμούς, ANTH. App.304, des humeurs; fig. κατασπᾶσθαι ἐς ὕπνον, LUC. D.mar.2,2, être amené à dormir || 2 resserrer, contracter : τὰς ὀφρῦς, ARSTT. H.A.1,9, froncer les sourcils || 3 abaisser, baisser : τὴν φωνήν, ORIB. p.93 Matth. la voix || 4 faire couler en bas, avaler, acc. AR. Ran.576; ANTIPHAN. (ATH.104a) || 5 jeter à bas, renverser, détruire : τάξεις, POL.1,40,13, rompre des rangs; πόλιν, STR.646, détruire une ville.

κατα-σπείρω : I semer, d'où : 1 propr. semer : τι εἰς ἄρουραν, PLAT. Tim.91d, qqe ch. dans un champ; d'où en gén. ensementer : πλοῦτῳ γῆν, DH. Dem.29, semer sur une terre des trésors || 2 planter : ἀμπέλωνα, SPT. Deut.22,9, une vigne || 3 fig. engendrer : τέχνα, PHINT. (STOB. Fl.74,61)

engendrer des enfants; cf. EUR. H. f.469; fig. ἀνίας τινι, SOPH. Aj.1005, causer des chagrins à qqn || II répandre d'en haut : τὸ ἀπὸ ἀστρῶν κατασπαρμένον φῶς, DL.10,101, la lumière qui tombe des astres et se répand sur le monde; fig. en parl. de discours, PLAT. Leg.891b || III couvrir comme un champ ensemencé, acc. ANTH.11,41.

κατάσπεισις, εως (ή) 1 aspersion avec l'eau lustrale, PLUT. M.438a || 2 sacrifice avec aspersion ou libations, en parl. des Celtes, lorsqu'ils faisaient serment de se dévouer à leurs chefs, PLUT. Sert.14 (κατασπένδω).

κατα-σπένδω : 1 répandre en libations : χοάς, EUR. Or.1187; ἀμβροσίαν κατὰ τιος, AR. Eq.1094, répandre des libations, de l'ambrosie sur qqn || 2 arroser comme avec des libations : τινα δακρύοις, EUR. Or.1239, honorer qqn par les larmes qu'on verse; d'où en gén. arroser : λιβάσι παρηίδα, TÉLÈS (STOB. Fl.3, p.395) sa joue de ses larmes || 3 offrir des libations : τοῖς θεοῖς, POL.3,11,6; APP. Parth. p.25 Schweigh. aux dieux, d'où vouer, consacrer : ἐαυτόν, STR.165, se vouer, en parl. des Celtes; ἐαυτόν τινι, PLUT. Sert.14, se consacrer à qqn.

κατα-σπέρχω : 1 pousser vivement : τινα δορί, AR. Ach.1188, qqn avec une lance; νῆα ἐλάτῃσι, OPP. II.4,91; ἐρετροῖς, OPP. H.5,544, un navire avec les rames; abs. DC.41,46 || 2 fig. secouer, d'où effrayer par la vue et par le bruit, en parl. d'événements, THC.4,126 || 2 p. suite, fatiguer, harasser, JOS. B.J.4,2,4.

κατα-σπεύδω : I tr. 1 hater vivement, presser, acc. ESCHN.63,18; SPT. Ex.5,13; 1 Macc.13,21; d'où au pass. se précipiter, en parl. du style, LCN 19,2 || 2 troubler, effrayer, SPT. Dan.4,16 || II intr. se hâter pour faire qqe ch. avec un inf. SPT. Sir.18,14; 32,11; Ex.9,20.

κατά-σπιλος, ος, ον [ῖ] taché, souillé, PORPH. Abst.4,7, p.315 (κ. σπῖλος).

κατα-σποδέω-ω, renverser dans la poussière, d'où tuer, ESCHL. Sept.809; AR. Th.560 (κ. σποδός).

κατα-σποδóω-ω, c. le préc. RHÉT. (W.1,57 dout.).

κατα-σπουδάζω, s'occuper activement de, APOLLON. Lex. hom.; plus souvent au pass.-moy. m. sign. HDT.2,173; κατασπουδασμένος άνήρ, HDT.2,174, homme actif, empressé; κατασπουδασμένη δέησις, DH.11,61, prière instante.

κατασπουδασμός, ού (ό) grande hâte, AQU. Soph.1,18 (κατασπουδάζω).

κατά-σσυτος, ος, ον [υ] qui s'élance, qui se précipite, NONN.21,329 (κατασεύομαι, avec redoubl. épq. du σ).

κατ-άσσω, briser, rompre, APP. Pun.129; ARTÉM.1,68 (κ. ἄσσυμι).

κατα-στάζω : 1 tr. faire tomber goutte à goutte, faire dégoutter : αἷμα, ESCHL. fr.340; du sang; δάκρυ τινός, EUR. Hec.160, verser des larmes sur qqn; p. anal. laisser tomber les plis d'un vêtement, SOPH. fr.342 || 2 intr. tomber goutte à goutte, dégoutter, XÉN. Cyr.6,1,2; LUC. Luct.19; τινός, EUR. I. T.72, etc. de qqe ch.; avec un dat. : ἀφρῶ, EUR. Suppl.587, dé-

goutter d'écume; νόσω, SOPH. Ph. 7, être atteint d'un mal qui suppure; d'où avec l'acc. dégoutter sur, inonder: δέμας, SOPH. Ph. 823, inonder le corps, en parl. de sueur.

κατα-σταθμεύω: 1 enfermer dans une étable, STR. 200 || 2 imposer l'obligation de loger des garnisaires, STR. 143.

κατα-στάθμησις, εως (ή) observation astronomique, EPIC. π. φύσ. p. 18 Orell. (κ. *σταθμέω de σταθμός).

κατα-σταθμισμός, ου (ὁ) pesage, DIOSC. 1, 72, ου p.-é. κατασταμνισμός, mise en pot (du vin) (κ. σταθμίζω).

κατα-σταλάζω [στᾶ] c. καταστάζω, EUM. p. 298.

κατα-σταλάω-ῶ (seul. prés.) c. le préc. NONN. 38, 434.

κατασταλτικός, ή, ὄν, propre à resserrer, à réprimer, à contenir, gén. GAL. 14, 763; SEXT. M. 6, 19 || Cp. -ώτερος, PTOL. Tetr. p. 172, 26 (καταστέλλω).

κατα-σταμνίζω, mettre dans un vase de terre, mettre en pot, en parl. du vin, TH. C. P. 2, 18, 4; κατεσταμνισμένοι λάγυνοι, NICOSTR. fr. 11, flacons de vin.

κατασταμνισμός, v. κατασταθμισμός.

κατάσταξις, εως (ή) action de tomber goutte à goutte, GAL. Gloss. p. 565 (κατάσταζω).

κατα-στασιάζω [στᾶ] former un parti d'opposition ou une faction dans l'Etat; avec un rég. renverser ou dominer par un parti d'opposition, acc. PLUT. Per. 9; THEOP. (ATH. 609 b); DS. 19, 36; au pass. être renversé ou dominé par un parti d'opposition, XEN. Hell. 1, 6, 4; DÉM. 1081, 12, etc.; ARSTT. Pol. 5, 6, etc.

καταστάσιαστικός, ή, ὄν [στᾶ] sédition, HLD. 7, 19 (καταστασιάζω).

κατάστασις, εως (ή) [στᾶ] A tr. l'action d'établir, d'où: 1 action d'établir, d'installer, d'instituer: τινος (χορῶν, ἀρχόντων, etc.) qqe ch. (des danses, des magistrats, etc.) ESCHL. Ag. 23; PLAT. Rsp. 414 a; ARSTT. Pol. 2, 7, etc.; avec le gén. de l'agent: κ. δαιμόνων, EUR. Ph. 1266, ordre ou arrêt des dieux || 2 indemnité d'équipement aux cavaliers, à Athènes, EUR. fr. 268; Lys. 146, 10 || 3 présentation des ambassadeurs dans l'assemblée du peuple, HDT. 3, 46; 8, 141; 9, 9; ἐγυνητῶν, DÉM. 727; 5, 14, présentation de répondants || 4 t. de rhet. position d'une question dans un débat (lat. constitutio causæ) HERMOD. π. εὐρ. 2 p. 34 || II action d'arrêter, d'où: 1 action de réprimer, de contenir (la colère, la passion, etc.) PLAT. Def. 412 d; ARSTT. Rhet. 2, 3; abs. apaisement, calme, ARSTT. Phys. 7, 3, 24; t. de méd. p. opp. à παροξυσμός, HPC. 963 g, etc. || 2 action de restaurer, de ramener à l'état normal, PLAT. Phil. 42; ARSTT. Rhet. 1, 11, 1; p. opp. à διαφθορά, PLAT. Phil. 46 || B intr. I action de se maintenir, fermeté, fixité: νόμου, SOPH. Aj. 1247, de la loi || II p. suite, état, condition, nature: 1 au sens phys.: κ. ἀνθρώπου, HDT. 2, 173, condition d'homme; joint à φύσις, HDT. 8, 83; τῶν ὥρέων, HPC. Epid. 1, 941; αἰρός, TH. H. P. 8, 8, 7, état des saisons, de l'air, d'où abs. température, climat: κ. νυχτός, EUR. Rhes. 111, c,

νύξ, le temps de la nuit || 2 au sens mor. état, condition de l'âme, PLAT. Rsp. 547 b || 3 au sens polit. κ. δημοκρατίας, PLAT. Rsp. 557 a, caractère de la démocratie || III p. suite, manière d'être ou de se tenir, constitution, système, méthode: κ. πόλιος, HDT. 5, 92; τῆς πολιτείας, PLAT. Leg. 832 d, constitution d'une cité, de l'Etat; d'où abs. état des affaires, POL. 2, 71, 2, etc. (καθίστημι).

καταστατέον [στᾶ] vb. de καθίστημι, XEN. Cyr. 8, 1, 10; PLAT. Rsp. 414 a, etc.

καταστάτης, ου (ὁ) [στᾶ] qui rétablit, qui restaure, SOPH. El. 72 (καθίστημι).

καταστατικός, ή, ὄν [στᾶ] qui a la vertu d'arrêter, de calmer, PLUT. Lyc. 4 (καθίστημι).

καταστατικῶς [στᾶ] adv. de façon à remettre en état, à contenir, APSIN. (Rhet. gr. t. 1, p. 348, etc. Speng.).

κατα-στεγάζω, couvrir, acc. HDT. 4, 71; PLAT. Criti. 115 e; ARSTT. H. A. 9, 20.

καταστέγασμα, ατος (τό) couverture, toit, abri, HDT. 2, 155 (καταστέγάζω).

κατα-στεγής, ής, ές, c. κατάστέγος, PHIL. Bel. p. 99, 42.

κατά-στεγνος, ος, ὄν, complètement fermé, MYIAS Epist. p. 63 (κ. στεγνός).

καταστεγνόω-ῶ, couvrir d'un toit solide, ou simpl. recouvrir solidement, ATH. 207 d; GEOP. 13, 14, 7 (κατά-στεγνός).

κατά-στεγος, ος, ὄν, couvert d'un toit, couvert, HDT. 2, 148; PLAT. Euthyd. 273 a; ARSTT. H. A. 9, 14 (κ. στέγη).

κατα-στείβω: 1 fouler aux pieds, SAPPH. 95 Bgk || 2 fouler, marcher sur, SOPH. O. C. 467.

κατα-στείχω (ao. 2 κατέστιχον [ῖ]) revenir, ANTH. 9, 298; NONN. Jo. 4, 230.

κατα-στέλλω: I mettre en ordre, arranger, disposer, en parl. de choses qui pendent (cheveux, vêtements): πλόκαμον, EUR. Bacch. 933, une tresse; τινά τὰ περὶ τῷ σκέλει, AR. Th. 256, arranger le vêtement de qqn autour des jambes || II abaisser: τὰς ῥάβδους, DH. 8, 44, les faisceaux || III réprimer, d'où: 1 contenir, calmer (les désirs, les jeunes gens, la foule, etc.) PLUT. M. 69 c; SEXT. 357; au pass. être contenu, d'où au pf. être calme, tranquille, EL. N. A. 4, 29; κατεσταλμένος, DS. 1, 76; ARR. Epict. 4, 4, 10, etc. (homme) d'un caractère calme; κατεσταλμένον βλέμμα, ARR. Epict. 8, 17, regard tranquille; τὸ κατεσταλμένον, ARR. Epict. 12, 4, calme (de la tenue, du regard) || 2 prendre soin de, acc. EUR. I. A. 934.

κατά-στενάζω, gémir sur, d'où au pass. être pleuré, déploré, ALCEPH. 3, 36, 2.

κατα-στένω, gémir, pleurer: τινά, SOPH. O. C. 1440, etc.; EUR. Tr. 318; ὑπὲρ τινος, EUR. I. A. 470, sur qqn.

καταστεπτέον, vb. de καταστέφω, CLÉM. 181.

κατα-στερίζω: 1 placer parmi les astres, DS. 4, 61; DH. 1, 61; PLUT. M. 308 a || 2 parsemer de constellations, PROCL.

καταστερίσμός, ου (ὁ) 1 étude des

astres, ERATOSTH. ad Arat. p. 257 || 2 plur. Notions sur les astres, titre d'ouvrages d'Eratosthène et d'Hipparque (καταστερίζω).

κατα-στερος, ος, ὄν, étoilé, NAZ. 2, 60 b Migne (κ. ἀστήρ).

κατα-στερόω-ῶ, placer parmi les astres, PALAPH. 5.

κατα-στεφανόω-ῶ [φᾶ] couronner, DS. 12, 9; ANTH. 12, 189.

κατάστέφης, ής, ές: 1 couronné, SOPH. Tr. 178 || 2 qui couronne, EUR. Suppl. 259 (καταστέφω).

κατα-στέφω: 1 couvrir de qqe ch. d'épais: κλάδος ἐρίφω κατεστεμμένος, PLUT. Thes. 18, rameau enveloppé d'une couche épaisse de laine || 2 couronner: δάφνη κατεστεμμένος τὰς κόμας, DH. 2, 34, ayant les cheveux couronnés de laurier; abs. κατεστέφθαι, ESCHN. 77, 73, être couronné; καταστέφειν βωμόν, couronner l'autel avec des rameaux entourés de laine, EUR. Her. 125, ou avec des guirlandes, EUR. I. A. 1478; κ. τινά, EUR. Her. 224, supplier qqn (avec des rameaux ainsi enveloppés); κ. νεκρόν, EUR. Ph. 1632, honorer un mort avec des sacrifices.

κατα-στηλιτεύω [ῖ] frapper d'ignominie par un décret (inscrit sur une stèle) LUC. D. mer. 4, 2.

κατα-στηλογραφέω-ῶ [ᾱφ] c. στηλογραφέω, EUM. p. 442, 445.

κατα-στηλόω-ῶ, garnir de bornes milliaires, POL. 34, 12, 3 (κ. στήλη).

κατάστημα, ατος (τό) état, situation, condition: 1 au sens phys. en parl. du climat, de la température, ORIB. p. 236 Matth. etc.; en parl. du corps, de la santé, PLUT. M. 1157 b; ATH. 38 e, etc. || 2 au sens polit. constitution d'un Etat, POL. 6, 50, 2 (καθίστημι).

καταστηματικός, ή, ὄν, posé, calme, PLUT. T. Gracch. 2; en parl. de choses, EPIC. (DL. 2, 87; 10, 136).

κατα-στηρίζω: 1 appuyer fortement, EUR. (ATH. 454 c) || 2 affermir, consolider, SPT. Job 20, 7.

κατα-στίζω: 1 piqueter, tacheter, moucheter, d'ord. au pf. pass. ARSTT. H. A. 6, 2; EL. N. A. 10, 13; 12, 24; DC. 43, 23 || 2 tacher, souiller, PHILSTR. 12.

κατάστικτος, ος, ὄν, piqueté, tacheté, moucheté, SOPH. fr. 16; EUR. Bacch. 696; ARSTT. H. A. 8, 3, 9, etc. (καταστίζω).

κατα-στιλβόω-ῶ, rendre brillant, NAZ. 2, 385.

κατα-στίλβω: 1 faire briller, HN. 7, 10 || 2 illuminer, ANTH. 12, 254.

κατα-στοιχειόω-ῶ, réduire aux premiers éléments, EPIC. (DL. 10, 35).

κατα-στοιχίζω, enseigner les premiers éléments, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1036 a).

καταστολή, ής (ή) 1 action de retenir, d'arrêter, de réprimer, de contenir, p. opp. à παραχή, DS. 15, 94 || 2 modestie, décence, bienséance, en parl. de la tenue, de la façon de se vêtir, PLUT. Per. 5; particul. calme plein de dignité, ARR. Epict. 2, 10, 5 || 3 vêtement, costume, NT. 1 Tim. 2, 8; Jos. B. J. 2, 8, 4; fig. SPT. Esai. 61, 3 (καταστέλλω).

κατα-στολίζω, vêtir, particul. parer, PLUT. M. 65 d.

κατα-στομίζω, fermer la bouche à, faire taire, acc. PLUT. Arist. 4.

κατα-στομόω-ῶ, amincir en bec,

d'où aiguïser, EUM. p. 134, 441 (κ. στόμα).

κατα-στοναχέω-ω [vā] déplorer, ANTH. 7, 574.

κατα-στορέννυμι (ἀο. κατέστορε-σα) 1 étendre, étaler: ἀμπέλον, GEOP. 4, 1, 7, etc. coucher une vigne || 2 étaler sur une surface: λάεσι, IL. 24, 798, recouvrir d'une pierre (la sépulture d'Hector) || 3 étendre, rendre uni, niveler, aplanir: κύματα, ANTH. 7, 668, les flots, en parl. d'un temps calme; fig. c. à d. apaiser, calmer (la colère, les passions, etc.) PLUT. Luc. 5, M. 101 c, etc. || 4 coucher à terre, abattre, tuer, acc. HDT. 9, 69; PHIL. 733, 743, etc.

καταστόρεσις, εως (ή) action d'étendre à terre, GEOP. 3, 3, 8 (καταστορέννυμι).

κατα-στόρνυμι (seul. part. prés. fém. avec sync. καστορνύσα) c. καταστορέννυμι 2, OD. 17, 32.

κατα-στοχάζομαι: 1 viser à, d'où chercher à atteindre, poursuivre, rechercher, gén. BAS. || 2 conjecturer, deviner, acc. POL. 12, 13, 4; DS. 19, 5 et 39; gén. ATH. 391 b.

καταστοχασμός, οὔ (δ) conjecture, DS. 1, 37 (καταστοχάζομαι).

καταστοχαστέον, vb. de καταστοχάζομαι, PROL. Tetr. p. 176, 22.

καταστοχαστικός, ή, όν, capable de conjecturer, de deviner, gén. CLÉM. p. 820 (καταστοχάζομαι).

κατα-στραγγίζω, pressurer, exprimer, SPT. Lev. 5, 9.

κατα-στράπτω: I intr. lancer des éclairs, écl. iter, SOPH. Tr. 437; impers. καταστράπτει, PLUT. Galb. 23, il éclaire || II tr. 1 illuminer par des éclairs: fig. δπλοῖς πεδίων, HLD. 9, 14, faire étinceler la plaine des éclairs que lancent les armes || 2 éblouir par des éclairs: τὰς ὄψεις, PLUT. Tim. 28, les yeux; fig. τινὰ τῷ κάλλει, HLD. 2, 4, éblouir qqn par sa beauté || 3 effrayer par des éclairs, acc. THÉM. 337.

κατα-στρατεύομαι: 1 faire la guerre à, guerroyer contre, gén. CLÉM. 827 || 2 envahir avec une armée, porter la guerre dans, acc. CHION. Ep. 2.

κατα-στρατηγέω-ω [pā] vaincre par une ruse ou une manœuvre de guerre, POL. 3, 71, 1; PLUT. Tim. 11; fig. DH. Is. 3.

καταστρατοπεδεία, mieux que καταστρατοπεδία, ας (ή) séjour dans les camps, vie des camps, PNYLARO. (ATH. 539 c); EL. V. H. 9, 3 (καταστρατοπεδεύω).

κατα-στρατοπεδεύω [pā] 1 tr. établir dans un camp, dans des cantonnements, acc. XÉN. Cyr. 7, 2, 3 || 2 intr. prendre position en face, POL. 1, 11, 8, etc. || 3 p. suite, pénétrer avec une armée, avec εἰς et l'acc. SPT. 2 Macc. 4, 22 || Moy. m. sign. intr. XÉN. An. 3, 4, 18; 4, 5, 1, etc.

κατα-στρεβλόω-ω, mettre à la torture, PLUT. Artax. 19; au pass. PLUT. M. 105 b.

κατα-στρέφω: I tourner sens dessus dessous, retourner: τι, HN. Ap. 73; SOTAD. (ATH. 293 e); ARSTT. H. A. 9, 37, qqe ch.; abs. retourner le sol avec la charrue, XÉN. OEc. 17, 10; particul. avec idée de force ou de violence: 1 bouleverser, abattre, détruire (une ville, des murs, etc.): προάστεια, HBN 8, 4, 22; εἰκόνας, DL. 5, 82, détruire des faubourgs, des statues;

avec un rég. de pers. ANTH. 11, 163 || 2 soumettre, seul. au pass. HDT. 1, 63; 6; 6; THC. 5, 29; τὰ κατεστραμμένα ἔθνη, XÉN. Cyr. 8, 6, 1; les peuples soumis; avec un inf. ἀκούειν σοῦ κατεστραμμαι, ESCHL. Ag. 956, je suis contraint de t'écouter || II dérouler jusqu'au bout: λόγων τελευτήν, ESCHL. Pers. 787, la fin d'un discours; ταῦτα, DIN. 94, 23, ces événements; d'où finir, terminer, cesser: τι, DÉM. 94, 23; βίβλον, POL. 3, 118, 10; λόγους, POL. 23, 9, 4, qqe ch., un livre, des discours; particul. τὸν βίον, GÉB. p. 185; EL. N. A. 13, 21; PLUT. Thes. 19; τοῦ ζῆν, DL. 8, 78, cesser de vivre, d'où intr.: 1 cesser: εἰς οὐ ἐπὶ τι, ALCPHR. 3, 70. PLUT. M. 712 c, finir par qqe ch., aboutir à qqe ch. || 2 mourir, PLUT. M. 253 d, etc.; ARR. An. 7, 3, 2; HBN 5, 8, 19 || III tresser fortement: κατεστραμμένα χορδαί, ARSTT. Aud. 49, cordes fortement tressées; λέξις κατεστραμμένη, ARSTT. Rhet. 3, 9, 1, style périodique, p. opp. à εἰρομένη || Moy. 1 bouleverser, saccager (un pays) acc. HDT. 1, 64; 8, 138; THC. 2, 30; avec un rég. de pers. anéantir, acc. HDT. 9, 2 || 2 soumettre à sa puissance, acc. THC. 3, 13, etc.; XÉN. Cyr. 1, 5, 2, etc.; avec un inf.: Ἰωνίην κατεστρέψατο δασμοφόρον εἶναι, HDT. 7, 51, il soumit l'Ionie qu'il fit tributaire (des Perses); fig. se rendre maître de, surmonter, acc. EUR. Hipp. 477; p. suite, au pf. κατεστραμμαι, avoir conquis, posséder, acc. HDT. 1, 171; joint à ἔχω, DÉM. 41 fin || ➤ Pl. q. pf. pass. 3 pl. ion. κατεστράφατο, HDT. 1, 141.

κατα-στηνιάω-ω, faire fi de, gén. NT. 1 Tim. 5, 11.

καταστροφή, ής (ή) I renversement, d'où: 1 bouleversement, ESCHL. Eum. 490; ruine, SPT. 1 Macc. 2, 49 || 2 soumission, conquête, HDT. 1, 6; 6, 27 || II dénouement, fin, ESCHL. Suppl. 442; POL. 1, 13, 5; κ. βίου, SOPH. O. C. 103; POL. 5, 54, 4; ou abs. κατ. THC. 2, 42; POL. 2, 10, 5, etc. fin de la vie, mort; particul. dans un drame, dénouement de l'intrigue, fin de la pièce, POL. 3, 48, 4; Luc. Alex. 60 (καταστρέφω).

καταστροφικῶς, adv. en forme de dénouement ou de catastrophe dans une pièce de théâtre, CALLIAS (ATH. 453 c) (καταστροφή).

κατάστρομα, ατος (τό) 1 pont de navire, HDT. 8, 118, 119; THC. 1, 49, etc.; XÉN. Hell. 1, 4, 7, etc. || 2 en gén. plancher inférieur, niveau ou plan du rez-de-chaussée, ATH. MEC. (καταστρώννυμι).

κατα-στρώννυμι (ἀο. κατέστρω-σα) 1 étendre: κλίνην, HIÉROCL. (STOB. 491, 28) une couche, un lit || 2 avec double rég. joncher: οἶκον ῥόδοις, EL. V. H. 9, 8, une maison de roses; πεδίων νεκρῶν, DS. 14, 114, une plaine de morts || 3 jeter à terre, abattre, XÉN. Cyr. 3, 3, 64; τινὰ βέλει, EUR. H. f. 1000, qqn avec un trait; au pass. HDT. 8, 53; 9, 76.

καταστρώννύω (seul. prés.) c. le préc. SPT. Job 12, 23.

καταστρωτέον, vb. de καταστρώννυμι, GEOP. 6, 2, 10.

κατα-στυγέω-ω [ū] 1 éprouver un sentiment d'horreur, IL. 17, 694 || 2 prendre en aversion, avoir en horreur, acc. NIC. Al. 476 || 3 (à l'ao. 1 κατέστυξα) rendre terrible ou odieux.

GRAMM. (Cram. 1, p. 222) || ➤ Aο. 1 réc. κατέστυξα, GRAMM. I. c., ou κατεστύγησα, EUN. p. 73, 23; αο. 2 κατέστυγον [ū] IL. 17, 694.

κατά-στυγνος, ος, ον, profondément triste, abattu, ATH. 585 d (κ. στυγνός).

κατα-στυφέλος, ος, ον [ū] 1 très dur, très rude, HN. Merc. 124 || 2 très sec, HÉS. Th. 806 (κ. στυφέλος).

κατα-στυφώ [ū] rendre dur, âpre, MÉN. RHÉT. (W. 9, 248); τὸ κατεστυμένον, PLUT. Cato mi. 46, caractère rude.

κατα-στωμύλλομαι, bavarder, d'où part. pf. κατεστωμυλμένος, AR. Ran. 1160; NUMÉN. (EUS. P. E. p. 730 a) bavard.

κατα-συβώτεω-ω [ū] engraisser comme un porc, PLUT. M. 1096 c.

κατα-συλάω-ω [ū] piller, ravir, EUM. p. 153.

κατα-συλλογίζομαι, argumenter contre qqn, ARSTT. An. pr. 2, 16, 1.

κατα-σύρω: I tirer en bas: σκαφίδιον, ALCPHR. 1, 1, mettre une petite barque à l'eau; d'où au pass. être tiré en bas, s'écouler, en parl. des flots, DP. 296 || II avec idée de violence: 1 tirer de force, entraîner, D. CHR. 1, 196; τινὰ πρὸς τὸν κριτήν, NT. Luc. 12, 58, qqn devant le juge || 2 p. suite, piller, ravager, HDT. 6, 33; POL. 1, 56, 3, etc. || Moy. entraîner avec soi, en parl. des flots, ALCPHR. 3, 13.

κατα-σφάζω (impf. κατέσφαζον, f. κατασφάξω, αο. κατέσφαξα; αο. 2 pass. κατεσφάγην) égorger, HDT. 8, 127; ESCHL. Eum. 102; SOPH. O. R. 730, etc.; XÉN. An. 4, 1, 23.

κατα-σφαλίζω [āl] enfermer solidement: τοὺς πόδας κατησφαλισμένοι πέδασι, SPT. 3 Macc. 4, 8, ayant les pieds assujettis dans des entraves; fig. SEXT. Math. 7, 23.

κατα-σφάττω, att. c. κατασφάξω, LUC. Sacr. 12.

κατα-σφηκόω-ω, clouer, TRYPH. 88.

κατα-σφηνόω-ω, caler avec un coin, d'où fixer, attacher fortement, HPC. 243, 38.

κατα-σφίγγω, serrer fortement, PLUT. M. 983 d; JOS. A. J. 3, 7, 2.

κατα-σφραγίζω, f. att. -ῖω [āy] sceller, cacheter, ESCHL. Suppl. 947; PLAT. Eryx. 400 a; fig. EMPED. (STOB. Ecl. phys. 2, p. 384) || Moy. m. sign. ARSTT. Mir. 123 || ➤ Aο. épq. 3 sg. κατεσφραγίσσατο, NONN. 45, 188.

κατα-σχάζω, découper, TH. C. P. 1, 17, 10; particul. t. de méd. ouvrir (une veine, etc.) GAL. 19, 139; MOSCHN p. 66, 24 Dewez.

κατάσχασις, εως (ή) [ātχā] c. κατασχασμός, MOSCHN p. 61, 25, etc. Dewez.

κατάσχασμα, ατος (τό) incision, coupure, DIOSC. Ther. præf. (κατασχάζω).

κατασχασμός, οὔ (δ) incision, scarification, GAL. 19, 714; ORIB. p. 142, 143 Matth. (κατασχάζω).

κατασχαστέον, vb. de κατασχάζω, DIOSC. Ther. 2, p. 61 Spr.

κατα-σχάω-ω, c. κατασχάζω, HPC. 545, 15; TH. H. P. 2, 7, 6.

κατα-σχεδιάζω, traiter légèrement, négliger, faire fi de, gén. JOS. B. J. 3, 8, 9.

κατάσχεσις, εως (ή) 1 action de retenir, d'empêcher, RHÉT. (W. 1.

616) || 2 possession, jouissance, SPT. Gén. 47, 11, etc. (κατασχεῖν).

κατα-σχετλιάζω, s'irriter contre, gen. Jos. B. J. 1, 32, 4.

κατάσχετος, ος, ον : 1 retenu, contenu, SOPH. Ant. 1253 || 2 possédé, inspiré, PAUS. 10, 12, 11; DH. 1, 31 (κατέχω).

κατα-σχηματίζω [μᾶ] former, façonner, figurer, ISOCR. 226 a; PLUT. Rom. 26 || Moy. se conformer : πρὸς τὸ καλόν, PLUT. Lyc. 27, à ce qui est bien.

κατα-σχημονέω-ω, traiter d'une manière inconvenante ou odieuse, APP. 1, 58, 2 Schweigh.

κατα-σχίζω, briser, détruire, acc. AN. Vesp. 239; XEN. An. 7, 1, 16; DÉM. 540, 2 || Moy. déchirer, AN. Ran. 403.

κατάσχισις, εὼς (ή) [ισ] déchirure, GAL. 2, 851, etc. (κατασχίζω).

κατάσχιστος, ος, ον, déchiré, PHILOD. de Ira, p. 50 (κατασχίζω).

κατα-σχολάζω : 1 tarder, SOPH. Ph. 128; d'où perdre son temps, PLUT. Tim. 36 || 2 s'amuser aux dépens de, gén. MACH. (ATH. 581 e).

κατα-σχολεῖσθαι-οῦμαι, être fort occupé, PÉRICT. (STOB. Fl. 1, 63); PLUT. M. 874 e.

κατα-σωρεύω, amonceler, PLUT. M. 418 a.

κατα-σωτεύομαι, dissiper dans la débauche, Jos. B. J. 4, 4, 3.

κατα-σώχω, broyer, user en frotant, HDT. 4, 75.

κατατάγη, ής (ή) [ᾱᾱ] disposition, distribution, PTOL. Geogr. p. 49, 17 (κατατάσσω).

κατα-ταϊνιόω-ω, bander, ANON. (SUID. v° ἐταϊνίωσι).

κατα-τάκερος, ος, ον [ᾱκ] très mou, GAL. 6, 669 (κ. τακερός).

κατατακτέον, vb. de κατατάσσω, ARTÉM. 2, 34.

κατα-τανύω [ᾱν] c. κατατείνω, HN. Bacch. 34 (3 pl. ao. ἐργ. κατάνυσαν); HPC. 761 g.

κατάταξις, εὼς (ή) 1 mise en ordre, ARR. Epicl. 4, 1, 53 || 2 digestion, CLÉM. 217 (κατατάσσω).

κατα-ταρταρόω-ω [ρτᾱ] précipiter dans le Tartare, APD. 1, 1, 3; SEXT. 180.

κατάτασις, εὼς (ή) [ᾱσ] 1 action de tendre fortement, d'où : 1 forte tension, HPC. 752 e; GAL. 2, 281 || 2 allongement par tension, HPC. 814 b; en mauv. parl. : torture, DH. 7, 68; EL. (SUID.), etc. || 3 fig. contention, effort continu, PHIL. 2, 559 || II extension sur un espace, PLAT. Tim. 58 e (κατατείνω).

κατα-τάσσω, att. -τάττω, mettre en ordre, d'où : 1 ranger, mettre en rangs, acc. XEN. Cyr. 3, 3, 11 || 2 assigner une place à : τι ἐν ὑπομνήμασιν, POL. 2, 47, 11; ἐν ιστορίαις, DL. 4, 5; consigner qqe ch. dans des mémoires, dans un ouvrage d'histoire : τινὰ εἰς τινος, LYS. 137, 19; PLUT. M. 178 f; HDN 6, 8, 2; ou τινὰ μετὰ τινος, ATH. 335 c, mettre qqn au nombre de certaines personnes || 3 répartir, particul. en parl. de la nourriture, c. a d. digérer, CLÉM. 217; au pass. SOR. p. 34 || 4 arranger (un bandage) HPC. Art. 828 || Moy. s'arranger : τινι ὑπὲρ τινος, DÉM. 1327, 6, prendre des arrangements avec qqn au sujet de qqe ch.

κατατα-χέω-ω [ᾱχ] gagner de vi-

tesse : τινά, POL. 1, 46, 7, qqn ; τινά ἐν τινι, POL. 8, 5, 2, qqn en qqe ch.; avec un part. devancer, prévenir qqn en faisant qqe ch.; au pass. DS. 14, 72 (κ. τάχος).

κατα-τέγγω, arroser, mouiller, HPC. 639, 28.

κατατεθαρρηκότως, adv. hardiment, audacieusement, POL. 1, 86, 5, etc. (καταθαρρέω).

κατατεθνηώς, v. καταθνήσκω.

κατα-τείνω, f. -τενῶ : I tr. 1 tendre fortement : ἡνία ὀπίσσω, IL. 3, 261, 311, d'où abs. κατατείνειν, PLUT. Popl. 13, tirer fortement les rênes; τὰ ὄπλα, HDT. 7, 36, tendre les câbles || 2 allonger en tendant fortement (un muscle, etc.) HPC. 751 h; στρατὴν, HDT. 1, 189, étendre ou développer une armée; fig. allonger (un discours) PLAT. Prot. 329 a; en mauv. parl. allonger les membres par la torture, torturer, DÉM. 1172, 14; p. anal. κατατείνεσθαι ὑπὸ ποδάγρας, PHYLARQ. (ATH. 536 e) être torturé par la goutte aux pieds; fig. torturer, gêner qqn, LIV. 4, 629 || 3 fig. tendre avec effort : τὴν ῥώμην ὅλην εἰς τι, POL. 22, 17, 7, tendre toutes ses forces sur qqe ch.; δρόμημα κατατεταμένον, ARSTT. H. A. 9, 44, 4, course que l'on fait de toutes ses forces : λόγοι κατατεινόμενοι, EUR. Hec. 132, paroles d'adversaires en discussion l'un avec l'autre; d'où abs. discuter, disputer : πρὸς τινά, THÉM. 262 a, contre qqn || 4 étendre sur le sol : ἐπὶ τῆς γῆς, ARSTT. H. A. 9, 1, 30, à terre; ἐπὶ τοῦδαφος, PLUT. Popl. 6, sur le sol; au pass. κατατείνεσθαι εἰς γῆν, PLAT. Tim. 58 e, s'étendre à terre || II intr. 1 s'étendre, se prolonger jusqu'à, avec ἐπὶ et l'acc. HDT. 7, 113; POL. 3, 101, 2; ou εἰς et l'acc. HDT. 9, 15; POL. 2, 16, 4 || 2 se tendre; être tendu, p. suite fig. être excité, être violent, en parl. de désirs, de passions, PLAT. Rsp. 329 c; PLUT. M. 125 b, etc. || 3 faire effort, avec un part. τρέχει κατατείνας, ARSTT. H. A. 9, 44, 4 (le lion) court de toutes ses forces; κατατείνας ἐρῶ, PLAT. Rsp. 358 d, je ferai tous mes efforts pour dire, etc.; abs. faire effort, XEN. An. 2, 5, 30 || Moy. 1 tendre fortement, HPC. 752 a, etc. || 2 s'étendre, se prolonger, ARSTT. P. A. 2, 3 || 3 faire effort, PLUT. Ant. 78.

κατα-τελευτάω-ω, finir par, se terminer en, avec εἰς et l'acc. ARSTT. P. A. 3, 9, 5.

κατα-τελέω-ω, achever, SPT. Esai. 7, 20.

κατα-τέμνω (f. -τεμῶ, ao. 2 κατέταμον) 1 couper en morceaux, abs. AN. Pax 1059; découper : τὸ σῶμα ὅτι σμικρότατα, PLAT. Rsp. 610 b, découper le corps en menus morceaux; τελαμῶσι κατατεμνημένοι, HDT. 2, 86, avec des bandes régulièrement coupées; avec double acc. : τινὰ κ. καττόματα, AN. Ach. 301, découper qqn en sandales : τὸ σῶμα κήβους, ALEX. (ATH. 324 c) découper le corps de qqn en dés; τὸν Πειραιᾶ, ARSTT. Pol. 2, 8, 1, couper le Pirée en rues; au pass. τὸ ἄστυ κατατέμνεται τὰς ὁδοὺς ἰθείας, HDT. 1, 180, la ville est découpée en rues droites || 2 fig. tailler en pièces, déchirer : ἐκυτόν, XEN. Mem. 1, 2, 55, se déchirer; τὴν κεφαλὴν, ESCHN. 84, 21, déchirer la tête; d'où : faire périr, tuer, PLAT. Rsp. 488 c

|| 3 ouvrir une tranchée : τάφρους ἐπὶ τὴν χώραν, XEN. An. 2, 4, 13, creuser des fossés à travers le pays; τὰ κατατεμνημένα, XEN. Vect. 4, 27, parties d'une mine déjà exploitées ou en cours d'exploitation, p. opp. à τὰ ἀτμητὰ || 4 déchirer, SPT. Esai. 15, 2.

κατα-τέρπω, charmer, réjouir fortement, SPT. Soph. 3, 15.

κατα-τερσαίνω, faire dessécher, APOLLIN. Ps. p. 193.

κατατεταγμένως, adv. en ordre, DS. Exc. Vat. p. 18 Mai (κατατάσσω).

κατα-τεύχω, faire produire, Q. SM. 7, 676.

κατα-τεφρώω-ω, couvrir de cendre, ARSTT. Meteor. 2, 8; STR. 247.

κατατεχνέω-ω, fabriquer avec art, confectionner, acc. PHIL. 1, 608 (κατά-τεχνος).

κατα-τεχνολογέω-ω, traiter avec art, NAZ.

κατά-τεχνος, ος, ον, fait avec art, d'un art consommé, PLUT. M. 78 b || Sup. -ότατος; ANTH. 5, 132 (κ. τέχνη).

κατα-τήκω : I tr. 1 faire fondre : χιόνα, OD. 19, 206, la neige; τὰς σάρκας, HDT. 2, 87, dissoudre les chairs; αέρα, PLAT. Tim. 61 a, dissoudre ou raréfier l'air || 2 fig. consumer : τὴν ψυχὴν λύκαις, DL. 8, 19, consumer l'âme dans le chagrin; τέχνην εἰς τι, DH. Dem. 51, épuiser son art à faire qqe ch. || II intr. (au pf. κατατέτηκα, et au pass. κατατήκομαι) se fondre, PLAT. Tim. 65 d; fig. se fondre, OD. 19, 205; κατατήκομαι ἦτορ, OD. 19, 136, mon cœur se consume; ἔρωτι κατατήκεσθαι, XEN. Conv. 8, 3; ou ὑπὸ τοῦ ἄλλου, AN. Pl. 1034, se consumer d'amour ou de chagrin || » Dor. κατατάκομαι [ᾱκ] SOTH. El. 187; THCR. 14, 26.

κατατηξί-τεχνος, c. καχιζότεχνος.

κατα-τίθημι : I déposer : 1 au propre : τόξον, OD. 21, 82, son arc; τὰ ὄπλα, XEN. Cyr. 2, 1, 14, ses armes; ἐπὶ χθονός, IL. 3, 293, jeter à terre (des agneaux immolés); ἐπὶ χθονί, IL. 6, 473, déposer qqe ch. à terre; τινὰ εἰς Ἰθάκην, OD. 16, 230, ou ἐν Λυκίῃς δῆμῳ, IL. 16, 683, transporter et déposer qqn à Ithaque, chez le peuple des Lyciens; ἐπὶ θρόνου, OD. 20, 96; παρὰ πυρὶ, OD. 19, 55, sur un siège, près du feu; τι ἐκ καπνοῦ, OD. 16, 288; 19, 7, déposer ailleurs un objet qu'on retire de la fumée || 2 particul. déposer de l'argent, payer : ὀφλημα, DÉM. 546 fin, payer des impôts, acquitter une dette; τάλαντα τῷ θεῷ, HDT. 9, 120, déposer des talents en offrande à la divinité; avec un gén. de pers. : μηδὲν αὐτῶν καταθεῖς, XEN. Cyr. 3, 1, 37, sans rien payer pour eux; ou de ch. : τί τινος κ. τινι, AN. Pax 1214, payer qqe ch. à qqn en échange d'autre ch.; fig. κ. τινι χάριν, PD. N. 7, 112, acquitter une dette de reconnaissance envers qqn; κ. ᾧ ὑπέσχεο, SOPH. O. C. 227, acquitter la promesse que tu as faite || II déposer en public, d'où : 1 proposer : ἀεθλα, OD. 24, 91, des prix : λέβητά, IL. 23, 267, 885, un bassin comme prix || 2 communiquer : τι εἰς μέσον, EUR. Cycl. 547, qqe ch. pour l'usage commun; κ. εἰς τὸ μέσον ou εἰς τὸ κοινόν, PLAT. Crat. 384 c, proposer pour être discuté en commun; εἰς μέσον Πέρσῃσι κ. τὰ πρήγματα, HDT. 3, 80, communiquer aux Perses une

|| 3 ouvrir une tranchée : τάφρους ἐπὶ τὴν χώραν, XEN. An. 2, 4, 13, creuser des fossés à travers le pays; τὰ κατατεμνημένα, XEN. Vect. 4, 27, parties d'une mine déjà exploitées ou en cours d'exploitation, p. opp. à τὰ ἀτμητὰ || 4 déchirer, SPT. Esai. 15, 2.

κατα-τέρπω, charmer, réjouir fortement, SPT. Soph. 3, 15.

κατα-τερσαίνω, faire dessécher, APOLLIN. Ps. p. 193.

κατατεταγμένως, adv. en ordre, DS. Exc. Vat. p. 18 Mai (κατατάσσω).

κατα-τεύχω, faire produire, Q. SM. 7, 676.

κατα-τεφρώω-ω, couvrir de cendre, ARSTT. Meteor. 2, 8; STR. 247.

κατατεχνέω-ω, fabriquer avec art, confectionner, acc. PHIL. 1, 608 (κατά-τεχνος).

κατα-τεχνολογέω-ω, traiter avec art, NAZ.

κατά-τεχνος, ος, ον, fait avec art, d'un art consommé, PLUT. M. 78 b || Sup. -ότατος; ANTH. 5, 132 (κ. τέχνη).

κατα-τήκω : I tr. 1 faire fondre : χιόνα, OD. 19, 206, la neige; τὰς σάρκας, HDT. 2, 87, dissoudre les chairs; αέρα, PLAT. Tim. 61 a, dissoudre ou raréfier l'air || 2 fig. consumer : τὴν ψυχὴν λύκαις, DL. 8, 19, consumer l'âme dans le chagrin; τέχνην εἰς τι, DH. Dem. 51, épuiser son art à faire qqe ch. || II intr. (au pf. κατατέτηκα, et au pass. κατατήκομαι) se fondre, PLAT. Tim. 65 d; fig. se fondre, OD. 19, 205; κατατήκομαι ἦτορ, OD. 19, 136, mon cœur se consume; ἔρωτι κατατήκεσθαι, XEN. Conv. 8, 3; ou ὑπὸ τοῦ ἄλλου, AN. Pl. 1034, se consumer d'amour ou de chagrin || » Dor. κατατάκομαι [ᾱκ] SOTH. El. 187; THCR. 14, 26.

κατατηξί-τεχνος, c. καχιζότεχνος.

κατα-τίθημι : I déposer : 1 au propre : τόξον, OD. 21, 82, son arc; τὰ ὄπλα, XEN. Cyr. 2, 1, 14, ses armes; ἐπὶ χθονός, IL. 3, 293, jeter à terre (des agneaux immolés); ἐπὶ χθονί, IL. 6, 473, déposer qqe ch. à terre; τινὰ εἰς Ἰθάκην, OD. 16, 230, ou ἐν Λυκίῃς δῆμῳ, IL. 16, 683, transporter et déposer qqn à Ithaque, chez le peuple des Lyciens; ἐπὶ θρόνου, OD. 20, 96; παρὰ πυρὶ, OD. 19, 55, sur un siège, près du feu; τι ἐκ καπνοῦ, OD. 16, 288; 19, 7, déposer ailleurs un objet qu'on retire de la fumée || 2 particul. déposer de l'argent, payer : ὀφλημα, DÉM. 546 fin, payer des impôts, acquitter une dette; τάλαντα τῷ θεῷ, HDT. 9, 120, déposer des talents en offrande à la divinité; avec un gén. de pers. : μηδὲν αὐτῶν καταθεῖς, XEN. Cyr. 3, 1, 37, sans rien payer pour eux; ou de ch. : τί τινος κ. τινι, AN. Pax 1214, payer qqe ch. à qqn en échange d'autre ch.; fig. κ. τινι χάριν, PD. N. 7, 112, acquitter une dette de reconnaissance envers qqn; κ. ᾧ ὑπέσχεο, SOPH. O. C. 227, acquitter la promesse que tu as faite || II déposer en public, d'où : 1 proposer : ἀεθλα, OD. 24, 91, des prix : λέβητά, IL. 23, 267, 885, un bassin comme prix || 2 communiquer : τι εἰς μέσον, EUR. Cycl. 547, qqe ch. pour l'usage commun; κ. εἰς τὸ μέσον ou εἰς τὸ κοινόν, PLAT. Crat. 384 c, proposer pour être discuté en commun; εἰς μέσον Πέρσῃσι κ. τὰ πρήγματα, HDT. 3, 80, communiquer aux Perses une

|| 3 ouvrir une tranchée : τάφρους ἐπὶ τὴν χώραν, XEN. An. 2, 4, 13, creuser des fossés à travers le pays; τὰ κατατεμνημένα, XEN. Vect. 4, 27, parties d'une mine déjà exploitées ou en cours d'exploitation, p. opp. à τὰ ἀτμητὰ || 4 déchirer, SPT. Esai. 15, 2.

κατα-τέρπω, charmer, réjouir fortement, SPT. Soph. 3, 15.

κατα-τερσαίνω, faire dessécher, APOLLIN. Ps. p. 193.

κατατεταγμένως, adv. en ordre, DS. Exc. Vat. p. 18 Mai (κατατάσσω).

κατα-τεύχω, faire produire, Q. SM. 7, 676.

κατα-τεφρώω-ω, couvrir de cendre, ARSTT. Meteor. 2, 8; STR. 247.

κατατεχνέω-ω, fabriquer avec art, confectionner, acc. PHIL. 1, 608 (κατά-τεχνος).

κατα-τεχνολογέω-ω, traiter avec art, NAZ.

κατά-τεχνος, ος, ον, fait avec art, d'un art consommé, PLUT. M. 78 b || Sup. -ότατος; ANTH. 5, 132 (κ. τέχνη).

κατα-τήκω : I tr. 1 faire fondre : χιόνα, OD. 19, 206, la neige; τὰς σάρκας, HDT. 2, 87, dissoudre les chairs; αέρα, PLAT. Tim. 61 a, dissoudre ou raréfier l'air || 2 fig. consumer : τὴν ψυχὴν λύκαις, DL. 8, 19, consumer l'âme dans le chagrin; τέχνην εἰς τι, DH. Dem. 51, épuiser son art à faire qqe ch. || II intr. (au pf. κατατέτηκα, et au pass. κατατήκομαι) se fondre, PLAT. Tim. 65 d; fig. se fondre, OD. 19, 205; κατατήκομαι ἦτορ, OD. 19, 136, mon cœur se consume; ἔρωτι κατατήκεσθαι, XEN. Conv. 8, 3; ou ὑπὸ τοῦ ἄλλου, AN. Pl. 1034, se consumer d'amour ou de chagrin || » Dor. κατατάκομαι [ᾱκ] SOTH. El. 187; THCR. 14, 26.

κατατηξί-τεχνος, c. καχιζότεχνος.

κατα-τίθημι : I déposer : 1 au propre : τόξον, OD. 21, 82, son arc; τὰ ὄπλα, XEN. Cyr. 2, 1, 14, ses armes; ἐπὶ χθονός, IL. 3, 293, jeter à terre (des agneaux immolés); ἐπὶ χθονί, IL. 6, 473, déposer qqe ch. à terre; τινὰ εἰς Ἰθάκην, OD. 16, 230, ou ἐν Λυκίῃς δῆμῳ, IL. 16, 683, transporter et déposer qqn à Ithaque, chez le peuple des Lyciens; ἐπὶ θρόνου, OD. 20, 96; παρὰ πυρὶ, OD. 19, 55, sur un siège, près du feu; τι ἐκ καπνοῦ, OD. 16, 288; 19, 7, déposer ailleurs un objet qu'on retire de la fumée || 2 particul. déposer de l'argent, payer : ὀφλημα, DÉM. 546 fin, payer des impôts, acquitter une dette; τάλαντα τῷ θεῷ, HDT. 9, 120, déposer des talents en offrande à la divinité; avec un gén. de pers. : μηδὲν αὐτῶν καταθεῖς, XEN. Cyr. 3, 1, 37, sans rien payer pour eux; ou de ch. : τί τινος κ. τινι, AN. Pax 1214, payer qqe ch. à qqn en échange d'autre ch.; fig. κ. τινι χάριν, PD. N. 7, 112, acquitter une dette de reconnaissance envers qqn; κ. ᾧ ὑπέσχεο, SOPH. O. C. 227, acquitter la promesse que tu as faite || II déposer en public, d'où : 1 proposer : ἀεθλα, OD. 24, 91, des prix : λέβητά, IL. 23, 267, 885, un bassin comme prix || 2 communiquer : τι εἰς μέσον, EUR. Cycl. 547, qqe ch. pour l'usage commun; κ. εἰς τὸ μέσον ou εἰς τὸ κοινόν, PLAT. Crat. 384 c, proposer pour être discuté en commun; εἰς μέσον Πέρσῃσι κ. τὰ πρήγματα, HDT. 3, 80, communiquer aux Perses une

|| 3 ouvrir une tranchée : τάφρους ἐπὶ τὴν χώραν, XEN. An. 2, 4, 13, creuser des fossés à travers le pays; τὰ κατατεμνημένα, XEN. Vect. 4, 27, parties d'une mine déjà exploitées ou en cours d'exploitation, p. opp. à τὰ ἀτμητὰ || 4 déchirer, SPT. Esai. 15, 2.

κατα-τέρπω, charmer, réjouir fortement, SPT. Soph. 3, 15.

κατα-τερσαίνω, faire dessécher, APOLLIN. Ps. p. 193.

κατατεταγμένως, adv. en ordre, DS. Exc. Vat. p. 18 Mai (κατατάσσω).

κατα-τεύχω, faire produire, Q. SM. 7, 676.

κατα-τεφρώω-ω, couvrir de cendre, ARSTT. Meteor. 2, 8; STR. 247.

κατατεχνέω-ω, fabriquer avec art, confectionner, acc. PHIL. 1, 608 (κατά-τεχνος).

κατα-τεχνολογέω-ω, traiter avec art, NAZ.

κατά-τεχνος, ος, ον, fait avec art, d'un art consommé, PLUT. M. 78 b || Sup. -ότατος; ANTH. 5, 132 (κ. τέχνη).

παί du pouvoir; τὸ αὐτοῦ ἔργον ἅπασιν κοινόν κ. PLAT. *Rsp.* 369 e, faire ce qu'on fait pour le bien commun || **III** déposer sous la garde de : τινὰ ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ, DÉM. 720, 22, jeter qqn en prison || **IV** apporter, conférer : εὐεργεσίας εἰς τινα, HBN 3, 6, conférer des bienfaits à qqn; σπουδὴν τινί, HBN 1, 4, témoigner de son zèle pour qqn || **V** accomplir : εὐθύτομον ὁδόν, P.D. 5, 120, faire la route directement || **Moy.** 11 déposer, quitter : τεύχεα, IL 3, 114, ses armes; χλαῖναν, OD. 17, 86; ἱμάτιον, AR. *Pl.* 929, etc. sa tunique, son vêtement; *fig.* τὴν μοναρχίαν, PLUT. *Fab.* 9, abdiquer la dictature || **2 particul.** déposer un mort, enterrer, OD. 24, 190 (*cf.* κατάθεσις) || **3** déposer, mettre de côté, négliger, *acc.* XÉN. *Mem.* 1, 4, 15; PLAT. *Prot.* 348 a, etc. || **4** déposer, faire cesser : πόλεμον, THC. 1, 121; DÉM. 425, 26, une guerre; *au pass.* συμφορὰς μετρίως κατατιθεμένης, THC. 4, 20, l'incident étant arrangé sans déshonneur ou sous le coup de revers encore sans gravité || **5** décharger : ὀργὴν εἰς τινα, XÉN. *Cyn.* 10, 8, sa colère contre qqn || **II** déposer ou réserver pour soi, d'où : **1** déposer en lieu sûr : πρέσβεις εἰς, THC. 3, 72; λείαν εἰς, XÉN. *Hell.* 1, 3, 2, transporter et déposer en lieu sûr des envoyés, du butin, etc. || **2** mettre en dépôt, en réserve pour soi, se réserver, *acc.* τι ἐπὶ δόρπῳ, OD. 18, 45, qqe ch. pour son souper; ἐν-τσα εἰς θάλαμον, OD. 19, 17, déposer son armure à l'écart dans sa chambre; θησαυροὺς ἐν οἴκῳ, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 15, déposer des trésors dans sa maison; *fig.* χάριτα, HDT. 6, 41; χάριτας, PLAT. *Crat.* 391 b; χάριν πρὸς τινα, DÉM. 1351 *fin*; χάριν τινί, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 26, se faire une réserve de reconnaissance chez qqn, c. à d. lui accorder un bienfait, lui rendre un service; φίλλαν παρὰ τινί, XÉN. *An.* 2, 5, 8; ἔχθραν πρὸς τινα, LYS. 192, 35; PLUT. *Dem.* 12, s'amasser un fonds d'amitié, de haine, chez qqn; δόξαν, THC. 4, 87; κλέος, HDT. 7, 220; 9, 78; PLAT. *Conv.* 208 c, acquérir de la gloire; πολλὰ αἱ μακρὰ ἀμέραι κατέθεντο λύπας ἐγγυτέρω, SOPH. *O. C.* 1216, une longue vie me : en réserve (pour les retrouver dans la vieillesse) beaucoup de choses plus voisines de la douleur (que du plaisir) || **3** consigner, enregistrer : τι εἰς μνήμην, PLAT. *Leg.* 858 d, déposer qqe ch. dans son souvenir; εἰς βιβλίον, DÉM. 1401, 19, dans un livre || **4** proposer : γνώμην εἰς μέσον, DH. *Rhet.* c. 4, proposer son avis dans une assemblée || **5** dépenser (*v. l'act.* I, 2) ou employer son argent : ἐς τι, PHILÉM. (*Com. fr.* 4, 12) pour qqe ch.; *fig.* τὴν σχολὴν εἰς τι, PLUT. *M.* 135 d, employer son loisir à qqe ch. || **6 c.** συγκατατίθεμαι, EUR. 1261, 19 || *Formes épig.* : *ao.* 2 *ind.* 1 *pl.* κάθμεν, OD. 9, 72; 24, 44; 3 *pl.* κάθμεσαν, OD. 13, 135; *impér.* 2 *pl.* κάθετε, OD. 19, 317; 21, 260; *subj.* 1 *pl.* καταθίμεν (*p.* καταθῶμεν) OD. 21, 264; *inf.* καθήμεν, OD. 19, 4. *Moy.* *ao.* 2 *ind.* 3 *sg.* κάθετο, A. *Rh.* 3, 867; 1 *pl.* καθήμεθα, OD. 18, 45; 3 *duel.* καθέσθην, OD. 22, 144; *subj.* καταθίομαι (*p.* καταθῶμαι) IL 22, 111; OD. 19, 17; *part.* καθήμενοι, OD. 24, 190.

κατατιλάω-ω [ι] embrener : τι-

νος, AR. *Av.* 1051; κατά τινος, ARTÉM. 2, 24, qqn ou qqe ch.; *au pass.* AR. *Av.* 1117.

κατα-τίλλω, arracher poil à poil, épiler, plumer, HPC. 574, 19.

κατα-τιτράω-ω (*pf. pass.* κατατέτρημαι) trouer, percer, PLAT. *Tim.* 70 c; PLUT. *M.* 689 c; GAL. 13, 10.

κατα-τιτρώσκω (*ao.* κατέτρωσα) couvrir de blessures, XÉN. *An.* 3, 4, 26; 4, 1, 10; POL. 33, 7, 6, etc.; *fig.* PHIL. 2, 25.

κατα-τοιχογραφέω-ω [ᾱφ] afficher ou écrire des placards injurieux, STR. 674.

κατα-τοκίζω, ruiner par l'usure, ARSTT. *Pol.* 2, 12; MARCELL. *V. Thuc.* p. 39 (κ. τόκος).

κατα-τολμάω-ω : **1** s'enhardir contre, affronter hardiment, *gén.* POL. 3, 103, 5, etc.; DS. 3, 3 || **2** oser, entreprendre résolument : τι, HLD. 7, 24, qqe ch.; *avec l'inf.* SPT. 2 *Macc.* 3, 24, etc.

κατατομή, ἥς (ῆ) 1 incision, coupure, tranchée, TH. *H. P.* 4, 8, 10; SYN. 272 d || **2** dans les théâtres placés sur un rocher, cavité creusée dans le roc derrière les rangs de gradins, HYP. et PHILOCH. (*Harp.*) || **3** action de détacher par une incision, circoncision, NT. *Phil.* 3, 2 (κατατέμνω).

κατάτονος, ος, ον, tiré en bas, baissé fortement, VITR. 10, 10, 6 (κατατείνω).

κατα-τοξεύω, percer de traits, *acc.* HDT. 3, 36; THC. 3, 34; Luc. *Herm.* 28, etc.; *fig.* AR. *Nub.* 944; *au pass.* XÉN. *Hell.* 4, 7, 6.

κατα-τορνεύω, fabriquer ou polir au tour, HERON *Spir.* p. 180, 19.

κατα-τραγωδέω-ω [ᾱγ] déclamer avec une emphase tragique, EUM. p. 150; τί τινος, A. *Tat.* 3, 9, qqe ch. contre qqn.

κατα-τραυματίζω, couvrir de blessures, THC. 7, 80; POL. 15, 13, 1, ou d'avaries, *en parl. d'un navire*, THC. 7, 41; 8, 10 || *Ion. pf. pass. inf.* κατατετρωματίσθαι, HDT. 7, 212.

κατα-τρεπτικῶς, *adv.* de manière à retourner, à changer, STOB. *Ecl.* 2, 150 (κ. τρέπω).

κατα-τρέχω (*f.* καταδραμοῦμαι, *ao.* 2 κατέδραμον, *pf.* καταδεδράμηκα) **1** courir de haut en bas, descendre en courant, XÉN. *An.* 7, 1, 20; AR. *Eccl.* 961; ἀπὸ τῶν ἄκρων, HDT. 7, 192, des hauteurs; *particul.* débarquer en hâte, *en parl. des matelots*, XÉN. *Hell.* 5, 1, 12; *en parl. des navires*, POL. 3, 91, 2; *fig.* P.D. *N.* 4, 38 || **2** courir contre, faire des incursions contre ou à travers, *acc.* THC. 2, 94, etc.; POL. 5, 17, 3; PLUT. *Per.* 19; *fig.* attaquer en paroles, invectiver, *acc.* PLAT. *Leg.* 806 c; *gén.* ATH. 220 c; DL. 7, 187; κατά et le *gén.* DC. 36, 27, etc.; τινά τι, DC. 49, 27; etc. accabler qqn d'invectives.

κατάτρησις, εὼς (ῆ) trou, EPIC. (PLUT. *M.* 890 c); GAL. 19, 443, etc. (καταπιτράω).

κατα-τριακοντουτίζω (*inf. ao.* -τοῖαι [ῖα]) avoir commerce avec les trêves de 30 ans (courtisanes), AR. *Eq.* 1391 (κ. τριακοντούτις).

κατατρίβη, ἥς (ῆ) [ι] 1 action de farder, CLÉM. 254 || **2** perte de temps, DIOG. (DL. 6, 24) (κατατρίβω).

κατα-τρίβω : **1** user par le frottement (des vêtements) *acc.* THGN. 55; PLAT. 1 *Alc.* 113 e, etc.; *p. anal.* τὰ

βήματα, ISOCH. 426 a, user la tribune, à force de la fréquenter; τὸ τῆς ἀρετῆς ὄνομα, LUC. *Par.* 43, avoir toujours à la bouche le mot de vertu || **2 fig. en parl. de pers. user, épuiser, d'où *au pass.* être usé, épuisé (de fatigue, de travail, etc.) XÉN. *Hell.* 5, 4, 60; PLUT. *Fab.* 19, 23; AR. *Pax* 354 || **3 en parl. du temps** : τὸν βίον, XÉN. *Mem.* 4, 7, 5, passer sa vie; *en mauv. part.* dépenser ou perdre son temps; κατέτριψε τὴν ἡμέραν δημηγορῶν, DÉM. 1301, 23, il passa la journée à parler au peuple; ἡμέραν, χρόνους, ARSTT. *Nic.* 3, 10; POL. 17, 8, 2, passer ou perdre la journée, le temps || *Moy.* passer son temps : τὸ πολὺ τοῦ βίου ἐν δικαστηρίοις, PLAT. *Rsp.* 405 b, passer la plus grande partie de sa vie dans les tribunaux.**

κατα-τρίζω, pousser un petit cri aigu, BATR. 88.

κατάτριψις, εὼς (ῆ) usure, HPC. 1174 g (κατατρίβω).

κατα-τροπόω-ω (*seul. moy.*) mettre en fuite, ES. 175 *Fur.* (κατά, τρέπω).

κατα-τρογάω-ω [ῶ] achever la moisson, la vendange, EUM. p. 433 *doul.*

κατα-τρύζω, fatiguer de son bavardage (*prop.* de son roucoulement) ANTH. 11, 321.

κατάτρυσμα, ατος (τὸ) action de déchirer, OLYMP. 2, 424 (κατατρώω).

κατα-τρυφάω-ω [ῶ] **1** s'abandonner à la mollesse, EUM. p. 186 || **2** être arrogant, LUC. *J. tr.* 53.

κατα-τρύχω (*seul. prés. et impf.* κατέτρυχον) [ῶ] briser, user, fatiguer, épuiser, *acc.* : λαοὺς δώροισι καὶ ἐδώδῃ, IL 17, 225, épuiser les peuples en exigeant d'eux des présents et des vivres; *cf.* OD. 15, 309; 16, 84; d'où tourmenter, THCR. 1, 78; *fig.* μελέτη κατατρυχώμενοι, EUR. *Med.* 1100, épuisés par les soucis.

κατα-τρύω, c. le préc. XÉN. *Cyr.* 5, 4, 6 || *Moy. m. sign.* NIC. *Al.* 606.

κατα-τρώω (*f.* -τρώομαι, *ao.* 2 κατέτραγον) dévorer, manger, *acc.* CRAT. (ATH. 385 b); AR. *Ach.* 809; EL. *N. A.* 17, 17, etc.; *gén.* PLUT. *Artax.* 3, M. 138 d || *ao.* 1 κατέτρωξα, TIM. *fr.* 7.

κατα-τρωματίζω, v. κατατραυματίζω.

κατα-τυγχάνω (*f.* κατατεύχομαι, *ao.* 2 κατέτυχον) parvenir à, obtenir, réussir, *abs. p. opp.* à εξαμαρτάνω, DÉM. 288, 2; τινός, DÉMAD. 179, 12; DS. 13, 3, etc. réussir en qqe ch.; *avec une prop. inf.* ARSTT. *Pol.* 7, 11, 1, obtenir que, etc. || *Inf. prés. pass.* κατατυγχάνεσθαι, EURYPHAM. (STOB. *Fl.* 4, p. 12; 1 *Mein.*).

κατα-τύπτομαι (*seul. prés. 2 pl. sync.* κατύπτεσθε) se frapper, SAPPH. 67.

κατα-τυραννέω-ω [ῶ] exercer un pouvoir tyrannique sur, *gén.* STR. 658; *abs.* SPT. *Num.* 16, 13.

κατά-τυρος, ος, ον [ῶ] couvert de crème ou de fromage, ARCHESTR. (ATH. 399 f) (κ. τυρός).

κατα-τωθάζω, se railler de, *gén.* HLD. 6, 2; *abs.* LIB. 4, 1054.

κατ-αυαίνω, faire sécher, dessécher, ARCHIL. *fr.* 55.

κατ-αυγάζω : **1 intr.** briller avec éclat, HLD. 5, 31 || **2 tr.** briller sur, illuminer, *acc.* HLD. 1 *commenc.*,

fig. THEM. 192 || Moy. 1 intr. briller, resplendir, en parl. des astres, JUL. 109 c || 2 tr. observer, voir, A. RH. 4, 1248; ANTH. 9, 58; CLÉM. 70 || ➔ Ao. moy. 3 pl. ἐργ. καταυγάσαντο, A. RH. l. c.

καταυγασμός, οὐ (δ) éclat, vive lumière, PLUT. Nic. 23 (καταυγάζω).

καταυγάσσειρα, ας, adj. f. qui brille, qui éclaire, ORPH. 8, 6 (καταυγάζω).

καταυγέω-ω, briller, éclairer, GEM. El. astr. 10 (κ. αὐγή).

καταυδάω-ω, déclarer, SOPH. Int. 86.

καταύδησις, εως (ή) parole à haute voix, cri, HEC. 298, 50 (καταυδάω).

καταυθεντέω-ω, exercer son pouvoir sur, commander à, gén. BAS. 2, 243.

καταύθει, ou mieux κατ' αὐθι, là même, OD. 10, 567; 21, 55.

καταυλέω-ω : I avec le gén. 1 jouer de la flûte devant : τινος, PLAT. Leg. 790 e, etc. devant qqn || 2 remplir des sons de la flûte, PLUT. Ant. 56 || II avec l'acc. 1 charmer par le son de la flûte : τινά, ALCPHR. 2, 1, qqn ; au pass. se récréer au son de la flûte, POSID. (ATH. 210 f); PLAT. Rsp. 561 c; DH. 2, 19; EL. V. H. 9, 8 || 2 célébrer aux sons de la flûte (un sacrifice, etc.) acc. ATH. 618 c || 3 étourdir ou effrayer par les accents de la flûte, d'où en gén. étourdir, frapper de crainte ou de stupeur, acc. EUR. H. f. 871.

καταύλησις, εως (ή) action de jouer de la flûte, TH. H. P. 4, 11, 5, etc. (καταυλέω).

καταυλίζομαι, s'établir en plein air, camper, séjourner || ➔ Ao. pass. καταυλίσθην, EUR. Rhes. 518; XÉN. An. 7, 5, 15; POL. 5, 8, 8; ou ao. moy. καταυλίσάμην, PLUT. Popl. 22, Pyrrh. 27, etc.

καταύστηρος, ος, ον, très austère, ARR. Epict. 1, 25, 15 (κ. αὐστηρός).

καταυτόθιου mieux κατ' αὐτόθι, adv. là même, IL. 10, 273; A. RH. 2, 16, etc.

καταυχένιος, ος, ον, qui tombe ou flotte sur le cou, ANTH. 5, 73 (κ. αὐχὴν).

καταυχέω-ω, se glorifier de, dat. ESCHL. Pers. 352.

καταύω, dessécher, brûler, ALCM. 94 Bgk.

καταφαγᾶς, ᾶ (δ) goinfre, glouton, ESCHL. (POLL. 6, 40) || ➔ καταφαγᾶς, MÉN. p. 105, 20 Bkk. (καταφαγεῖν).

καταφαιδρύνω, rendre brillant, illuminer, NAZ. 2, 770; fig. au pass. CHRYS. 5, 820.

καταφαίνω : 1 tr. montrer ou expliquer clairement, acc. PD. N. 10, 20 || 2 intr. se montrer, ORPH. Arg. 372, 765 || Moy. (f. -φανήσομαι, ao. pass. κατεφάνην) se montrer visible, évident, HH. Ap. 431; PLAT. Phil. 16 c, etc.; avec un inf. HDT. 1, 58; PLAT. Leg. 811 d; avec un part. apparaître comme étant, se montrer, etc. PLAT. Leg. 631 a.

καταφάνεια, ας (ή) [φᾶ] clarté, transparence, PLUT. M. 914 f; en parl. du style, PLUT. M. 715 f (καταφανής).

καταφανής, ής, ές [φᾶ] 1 qui est

en vue, visible, XÉN. An. 1, 8, 8, etc.; ἐν καταφανεί, XÉN. Cyr. 3, 3, 28 (camper) à ciel ouvert || 2 manifeste, évident, XÉN. Cyr. 1, 6, 14; PLAT. Gorg. 453 c, etc.; καταφανής έστιν, avec un part. ESCHL. 33, 21; ISOCH. 15 a; POL. 7, 11, 8, ou une des conjonctions ότι, XÉN. OEc. 1, 20; PLAT. Pol. 265 d; ou ως, XÉN. Hipp. 7, 8, il est évident que, etc. || Cp. -έστερος, THC. 5, 16; PLAT. Leg. 812 a; sup. -έστατος, PLAT. Theæt. 186 e (καταφαίνω).

καταφαντάζω, faire naître des visions, d'où tr. peupler de visions, acc. BAS. 3, 315.

καταφαντικός, ή, όν, c. καταφαντικός, ΝΟΜΕΝ. (EUS. 3, 1213 a Migne).

κατάφαντος, ος, ον, ou καταφαντός, ή, όν, qu'on peut ou qu'on doit affirmer, DL. 7, 65 (κατάφημι).

καταφανώς [φᾶ] adv. visiblement, manifestement, AR. Eq. 943; DÉM. 932, 8 || Cp. καταφανέστερον, THC. 8, 46.

κατάφαρκτος, ος, ον, enfermé dans : ἐν δεσμῷ, SOPH. Ant. 958, dans un lien (cf. κατάφρακτος).

καταφαρμακεύω [μᾶ] 1 empoisonner, acc. PLUT. Dio. 3; fig. hébéter au moyen de philtres, ensorceler, acc. PLAT. Phædr. 242 e || 2 farder, acc. LUC. Am. 39.

καταφαρμάσσω, empoisonner, fig. ensorceler, acc. PLUT. Dio. 14.

κατάφασις, εως (ή) [φᾶ] affirmation, PLAT. Def. 413 c; ARSTT. Nic. 6, 2 (κατάφημι).

καταφάσκω (seul. prés.) c. κατάφημι, PHIL. 1, 104.

καταφατίζω [φᾶ] affirmer, PLUT. Sol. 25.

καταφατικός, ή, όν [φᾶ] 1 affirmatif, PLUT. M. 1047 d || 2 emphatique, DYSC. Pron. 322 a (κατάφημι).

καταφαυλίζω, rendre mauvais ou méprisable, déprécier, PLUT. Alex. 28.

καταφέρεια, ας (ή) inclination vers, ATH. 352 c (καταφέρης).

καταφερής, ής, ές : 1 qui va en pente, qui descend : χωρίον, XÉN. Cyn. 10, 9, terrain en pente; ήλιος, HDT. 2, 63, soleil sur son déclin; φυγή, POL. 2, 68, 7, fuite du haut d'une colline || 2 fig. enclin à, por. é à, avec πρόσ et l'acc. PLUT. Alex. 23, M. 839 a, etc.; ou εις et l'acc. GEOP. 12, 23; abs. porté ou ardent aux plaisirs, DL. 4, 40 (καταφέρω).

καταφέρω (f. κατοίσω, ao. 1 κατήνεκα, etc.) I tr. porter en bas, d'où : 1 faire descendre, porter ou diriger en bas : ποδός άκμάν, ESCHL. Eum. 370, la pointe du pied || 2 précipiter : τινά "Αϊδος είσω, IL. 22, 415, qqn dans les enfers || 3 pousser dans un port, faire aborder, reg. ind. avec ές et l'acc. THC. 4, 3; au pass. être porté à un port, à une côte, THC. 1, 137 || 4 faire pencher par l'effet du sommeil; d'où au pass. s'incliner en dormant, HEC. 1137 c; ές ύπνον, LUC. D. mer. 2, pour dormir; ύπνω, NT. Ap. 20, 9; υπό μέθης, ATH. 461 c, par l'effet du sommeil, de l'ivresse || II charrier, en parl. d'un fleuve : χρυσίον, γην, ARSTT. Mir. 46, de l'or, de la terre, etc. || III enfoncer, ou simpl. diriger de haut en bas (un instrument, hoyau, épée, etc.) acc. EL. V. H. 11, 32; LUC. Pr. 2; A. TAT. 1, 3, etc.; τὸ ξίφος τῷ πολέμῳ, PLUT. M. 236 e, abattre son épée sur l'enne-

mi; abs. asséner un coup, frapper, LUC. D. deor. 8, 1, 2, etc.; fig. κ. διαβολήν, φόγον κατά τινος, SPT. Gen. 37, 2, porter une accusation, diriger un blâme contre qqn || IV précipiter, renverser, abattre : πυργους, POL. 4, 64, 11, des tours; au pass. s'écrouler, en parl. de maisons, PLUT. Dio. 44 || V déposer, verser de l'argent, POL. 1, 62, 9, etc.; PLUT. Per. 28 || VI fig. déférer : έγκλημα επί δικαστήριον, DÉM. 545, 9, une accusation à un tribunal || VII porter en arrière, ramener dans son pays, AR. Ach. 955; au pass. être ramené, revenir, avec πρόσ et l'acc. THC. 3, 69 || Pass.-moy. (f. κατενεχθήσομαι, ao. κατηνέχθην) être porté ou se porter en bas, d'où : 1 baisser, en parl. du jour, du soleil, de la lune, de la lumière d'une lampe, ARSTT. H. A. 5, 19; 9, 39; TH. Sign. 1, 11; PLUT. Pomp. 32, Tim. 12, etc. || 2 tomber, se précipiter, en parl. d'un fleuve à son embouchure, HSCH. v° πεντέλεια; de pluies, GEOP. 5, 2, 16 || 3 fig. se laisser aller à, se livrer à (un dessein, une espérance, etc.) avec επί et l'acc. POL. 10, 40, 6, etc.; DH. Lys. 17 (κ. φέρω).

καταφεύγω : 1 se réfugier : εις τόπον, HDT. 2, 113; XÉN. Hell. 1, 6, 16; επί τόπον, HDT. 5, 46, dans un lieu; ἐν τόπῳ καταπεφευγέναι, XÉN. Hell. 4, 5, 5; PLAT. Soph. 260 c, avoir cherché un refuge dans un lieu; εις τινά, HDT. 4, 23; AND. 19, 20; πρόσ τινά, XÉN. Mem. 3, 5, 12; DÉM. 100, 4; PLUT. Dem. 25; επί τινά, DÉM. 231, 16; POL. 1, 10, 1, PLUT. Cam. 7; παρά τινά, ISOCH. 273 f; ως τινά, POL. 26, 3, 11; τινί, CTÉS. Pers. 56, se réfugier auprès de qqn || 2 fig. avoir recours : εις έλεον, ANT. 121, 19, ou εις τούς λόγους, PLAT. Phædr. 99 e, à la pitié, aux discours; πρόσ θεών εύχάς, PLAT. Phædr. 244 e, aux prières des dieux; επί τὰς μηχανάς, PLAT. Crat. 425 d, à l'intrigue.

καταφευκτέον, vb. du préc. ARSTT. Rhet. Al. 8, 16; LUC. Pisc. 3.

καταφευκτήριον, ου (τό) refuge, BAS. 2, 134 (καταφεύγω).

κατάφευξις, εως (ή) 1 action de fuir, fuite, THC. 7, 41 || 2 place de refuge, THC. 7, 38 (καταφεύγω).

κατάφημι, dire oui, affirmer, SOPH. O. R. 507; ARSTT. Met. 3, 6.

καταφημιζω : 1 répandre un bruit, publier, PD. O. 6, 93; PLUT. Cic. 41; καταπεφήμισται, POL. 16, 12, 3, c'est un bruit répandu || 2 attribuer nominativement, au pass. PLUT. Eum. 13; d'où dédier, consacrer, au pass. POL. 5, 10, 8; PLUT. Nic. 3 || ➔ Ao. dor. καταφάμιξα [φᾶ] PD. O. 6, 93.

καταφθάνω, prévenir, devancer, surprendre, acc. SPT. Jud. 20, 42.

καταφθατέομαι-ούμαι (seul. part. prés. pass.) [θᾶ] occuper d'avance, ESCHL. Eum. 398 (καταφθάνω).

καταφθείρω, détruire, perdre, ESCHL. Pers. 345; SOPH. O. R. 331; PLAT. Leg. 697 d; au pass. ESCHL. Pers. 729; POL. 2, 64, 3, etc.

καταφθίμενος, v. καταφθίω.

καταφθινύθω (seul. prés.) [ί] détruire de fond en comble, acc. HH. Cer. 354 (cf. les suiv.).

καταφθίνω (impf. κατέφθινον, fut. inus.; ao. réc. κατεφθίνησα, pf. réc. κατεφθίνηκα) 1 se gâter, se cor-

rompre, déperir, P^d. I. 8; 102; SOPH. Ph. 266, etc.; EUR. Alc. 622, etc.; TH. H. P. 9, 16, 5, etc. || 2 laisser se perdre, d'où négliger, ARR. Epict. 4, 11, 25 || ➤ A^o. PLUT. M. 117 c; p^f. PLUT. M. 621 e; ARR. Epict. l. c.

καταφθίω : 1 act. (seul. fut. καταφθίσω [i] et a^o. κατέφθισα [i]) gâter, consumer, faire déperir, détruire, acc. ESCHL. Eum. 727 || 2 pass. (seul. a^o. 2) être gâté, consumé, détruit, en parl. de pers. c. à d. mort, éteint, disparu dans la mort, IL. 22, 288; OD. 3, 196; 11, 491; ESCHL. Pers. 319; EUR. Hipp. 839; subst. οἱ καταφθίμενοι, HH. Cer. 347, les morts, les ombres; en parl. de choses (provisions, vivres, etc.) OD. 4, 363; en parl. de la lumière du soleil, ESCHL. Pers. 377 || ➤ Act. fut. OD. 5, 341; a^o. ESCHL. Eum. 727. Pass. a^o. 2 ind. 3 sg. κατέφθιτο, OD. 4, 363; part. καταφθίμενος [i] IL. 22, 228; OD. 11, 491, etc.; inf. καταφθίσθαι, OD. 2, 183.

καταφθορά, ἄς (ή) perte, destruction, ruine, EUR. Ion 1236; POL. 1, 49, 4, etc.; fig. ESCHL. Ch. 211 (καταφθείρω).

καταφίημι (impf. κατηφίειν, part. a^o. 2 καταφείς) laisser aller de haut en bas, lancer de haut en bas, lâcher, PLAT. Lach. 183 e; ARSTT. Probl. 32, 5.

καταφιλέω-ῶ [i] baiser tendrement, XÉN. Cyr. 7, 5, 32 etc.; PLUT. Alex. 67, etc.

καταφίλημα, ατος (τὸ) [i] baiser, PHIL. 1, 480 (καταφιλέω).

καταφιλοσοφέω-ῶ [i] 1 établir philosophiquement, ARR. Epict. 4, 1, 167 || 2 l'emporter dans une discussion philosophique : τινος, EL. N. A. 6, 56, sur qqn || 3 expliquer théoriquement, EUM. p. 148 et 154.

καταφλέγω, brûler, consumer, acc. IL. 22, 512; HES. Sc. 18; PLUT. Cæs. 68, etc.; fig. ANTH. 5, 10 || ➤ Pass. inf. a^o. -φλεχθῆναι, DS. Exc. p. 549, 67; PHILSTR. Her. p. 140, 3 Boiss.; a^o. 2 -φλεγῆναι, D. CHR. Or. 46, p. 518 c.

κατάφλεκτος, ος, ον, brûlé, HLD. 1, 1 (καταφλέγω).

καταφλεξιπόλις, ιος [xi] adj. f. qui met le feu à une ville, ANTH. 5, 2 (καταφλέγω, πόλις).

κατάφλεξις, εως (ή) action de faire brûler, LUC. Salt. 39 (καταφλέγω).

καταφλογίζω, c. καταφλέγω, SPT. Ps. 17, 9.

καταφλυαρέω-ῶ [ā] bavarder sur le compte de ou aux dépens de, gén. STR. 550; τι τινος, DL. 5, 20, tenir qqe propos sur qqn.

καταφοβέω-ῶ, frapper d'épouvante, acc. DC. 39, 14, etc.; au pass. être frappé d'épouvante, redouter, acc. AR. Ran. 1109; abs. THC. 6, 33 || ➤ Fut. moy. au sens pass. AR. l. c. (κατάφοβος).

κατάφοβος, ος, ον, épouvanté, PLUT. Dio. 4; τι, POL. 1, 39, 12, de qqe ch.; ou avec μή, POL. 10, 7, 7, que, etc. (κ. φόβος).

καταφοιβάω, prophétiser sous l'inspiration de Phébus, EUM. p. 466.

καταφοινίσσω, empourprer, NYSS. 1, 133.

***καταφοιτάω**-ῶ, ion. καταφοιτέω, descendre habituellement (des

montagnes dans la plaine) HDT. 7, 125.

καταφονεύω, tuer, massacrer, HDT. 1, 106; EUR. Bacch. 1175; au pass. EUR. Or. 535.

καταφορά, ἄς (ή) action de se porter de haut en bas, d'où : 1 chute, descente (en parl. de la pluie, d'un fleuve, etc.) PLAT. Ax. 370 c; POL. 1, 47, 4, etc.; JOS. A. J. 6, 6; ήλίου, TH. Vent. 12; DH. 2, 43; au pl. Les 2, 24, coucher du soleil; κοιτίας, ATH. 53 d, flux de ventre || 2 coup porté avec le tranchant d'une arme, coup de taille : ἐκ καταφοράς = lat. caesim, POL. 3, 114, 3; τραῦμα ἐκ κ. PLUT. Dio. 34, blessure faite avec le tranchant d'une épée || 3 profond sommeil; assoupissement léthargique, HPC. 202 g, 1239 d, etc. || 4 raisonnement par déduction, déduction, HPC. 26, 2 (καταφέρω).

καταφορέω-ῶ, porter en bas, ou dans son cours, en parl. d'un fleuve, HDT. 5, 104; fig. PLAT. Rsp. 587 e.

καταφορικός, ή, όν : i intr. 1 qui se précipite avec violence, violent, en parl. de discours, HERMOG. π. id. 1 p. 20 || 2 qui tombe dans un sommeil léthargique, GAL. 19, 534 || II tr. qui jette dans un sommeil léthargique, GAL. 6, 548 (καταφορά).

καταφορικῶς, adv. avec violence, CHRYS. 10, 363 c Migne.

κατάφορος, ος, ον, fortement agité, ARSTT. Probl. 23, 41 (καταφέρω).

καταφορτίζω, surcharger, accabler, JOS. A. J. 7, 9, 3; fig. HIPPARQ. (STOB. 574, 24) (κατάφορτος).

κατάφορτος, ος, ον, surchargé de, accablé du poids de, gén. JOS. Vit. vol. 2, p. 12 (κ. φόρτος).

καταφορώδης, ης, ες, profond, en parl. du sommeil, GAL. 14, 314 (καταφορά, -ωδης).

καταφράζω, exposer, raconter, acc. P^d. O. 10, 68 || Moy. (a^o. pass. part. κατεφράσθην, ou a^o. moy. κατεφρασάμην) 1 examiner, considérer, acc. HES. O. 246 || 2 observer, remarquer, avec une prop. inf. HDT. 4, 77 || ➤ Part. a^o. pass. καταφρασθείς au sens moy. HDT. l. c.

καταφράκτης, ου (ὁ) bandage en forme de plastron, GAL. 12, 492, etc. (καταφράσσω).

κατάφρακτος, ος, ον, enfermé dans une armure ou protégé par un abri : ἵππος, POL. 31, 3, 9, cheval bardé de fer; πλοῖον, THC. 1, 10, navire cuirassé, c. à d. garni de planches massives qui, exhaussant le bord, protégeaient latéralement les rameurs (καταφράσσω, cf. κατάφαρκτος).

κατάφραξις, εως (ή) action de boucher, HIPPIATR. p. 229, 6 (καταφράσσω).

καταφράσσω, couvrir d'une armure, cuirasser, PLUT. Alex. 16, etc.; SPT. 1 Macc. 6, 38.

καταφρονέω-ῶ : 1 mépriser, dédaigner, ne faire aucun cas de, gén. EUR. Bacch. 199; XÉN. Cyn. 2, 1; PLAT. Ap. 28 c, etc.; acc. EUR. Bacch. 503; THC. 6, 34; LUC. Dem. enc. 6; au pass. être méprisé, dédaigné, XÉN. Hell. 7, 4, 29; PLAT. Rsp. 556 d, etc.; ISOCR. 135 e, etc.; abs. être hautain, dédaigneux, THC. 2, 11; ARSTT. Rhet. 2, 2, 3; τὸ καταφρονεῖν, DH. 5, 44, le mépris; avec un inf. penser avec orgueil ou pré-

somption, avoir la présomption de penser que, HDT. 1, 66; THC. 3, 83; XÉN. Hell. 4, 5, 12 || 2 penser à, songer à, prétendre à : τὴν τυραννίδα, HDT. 1, 59, à la royauté || 3 reprendre ses sens, HPC. 309, 31 || ➤ Fut. pass. -ηθήσομαι, ISOCR. 135 e; ESCHN. 25, 11, ou f. moy. au sens pass. -ήσομαι, PLAT. Hipp. ma. 281 c; a^o. κατεφρονήθην, ISOCR. 138; PLAT. Euthyd. 273 c.

καταφρόνημα, ατος (τὸ) mépris, THC. 2, 62; DC. 51, 9; 78, 20 (καταφρονέω).

καταφρόνησις, εως (ή) c. le préc. THC. 2, 62; DS. 1, 93; DH. Or. vet. 2.

καταφρόνητέον, vb. de καταφρονέω, ATH. 625 d.

καταφρονητής, οὔ (ὁ) qui méprise, contempteur de, gén. PLUT. Brut. 12; JOS. B. J. 2, 8, 3 (καταφρονέω).

καταφρονητικός, ή, όν, méprisant, dédaigneux, ARSTT. Nic. 4, 3; PLUT. M. 40 f (καταφρονέω).

καταφρονητικῶς, adv. avec mépris, XÉN. Hell. 4, 1, 17; 5, 3, 1; DÉM. 1075, 11.

καταφροντίζω : 1 se préoccuper de, s'occuper de, acc. POL. 28, 11, 10 || 2 employer à l'étude, AR. Nub. 857.

καταφρύαγμα, ατος (τὸ) hennissement d'un cheval qui se cabre, d'où orgueil, EPICR. Ench. 3, 26 dout. (καταφρυάττομαι).

καταφρυάττομαι, hennir en se cabrant, d'où fig. être rétif, ombrageux, fier, M. ANT. 7, 3; 9, 41.

καταφρύγω [ū] 1 brûler, AR. Nub. 396 || 2 dessécher, d'où au pass. être desséché, AÉT. p. 91, b, 39.

καταφρύσσω, att. -ύττω, c. le préc. NYSS. 1, 28 c.

καταφυγάνω (seul. prés.) c. καταφεύγω, HDT. 6, 16; ESCHN. 83, 39.

καταφυγή, ης (ή) [ū] 1 action de se réfugier, refuge : εἰς τινα, EUR. Or. 448, etc.; PLAT. Leg. 699 b, auprès de qqn || 2 lieu de refuge, EUR. Suppl. 267, etc.; XÉN. Hell. 2, 4, 8; ISOCR. 307 b || 3 moyen d'échapper, échappatoire, excuse, DÉM. 1131, 15; 1263, 20 (καταφεύγω).

καταφύγιον, ου (τὸ) [ū] dim. du préc. DC. Exc. Vat. p. 529 Mai.

καταφυλαδόν [ūā] adv. par tribus, IL. 2, 668; OPP. H. 3, 644 (κ. φυλή, -δον).

καταφυλάσσω, att. -άττω, observer, AR. Eccl. 482.

καταφυλλοροέω-οῶ, perdre ses feuilles, s'effeuiller, fig. se flétrir, P^d. O. 12, 22.

κατάφυλλος, ος, ον, rempli de feuilles, c. à d. de verdure, STRATT. fr. 59 (κ. φύλλον).

καταφύξιμος, ος, ον, où l'on peut trouver un refuge, PLUT. M. 290 c (καταφεύγω).

καταφύρω-ῶ [ū] soumettre, A. Tr. 3, p. 136.

καταφυσάω-ῶ [ū] souffler sur, acc. ARSTT. H. A. 9, 10, 58.

κατάφυσις, εως (ή) [ū] 1 attache d'un muscle, GAL. 2, 263, etc. || 2 c. φύλλον, DIOSC. 4, 70 (καταφύω).

καταφύτευσις, εως (ή) [ū] action de planter, SPT. Jer. 38, 22; CLÉM. p. 277 (καταφυτεύω).

καταφυτεύω [ū] planter, PLUT. Cim. 13; LUC. V. H. 2, 42; fig. SPT. 2 Macc. 1, 29; EUM. p. 138.

κατάφυτος, ος, ον [ū] planté :

τινι, Luc. Nec. 11, de qqe ch.; *abs.* couvert de plantations, Pol. 18, 3, 1; Plut. Cic. 48, etc. (καταφύω).

καταφυτουργέω-ω [ύ] faire des plantations, Eum. p. 445.

καταφύω, planter, d'où *pf.* au sens *intr.* καταπέφυκα, être produit, Plut. M. 442.

καταφώνέω-ω, faire retentir de sa voix, Naz. 2, 86 a.

καταφωράω-ω, prendre sur le fait, avec un *part.* : κ. τινα επιβουλεύοντα, Thc. 1, 82, surprendre qqn en flagrant délit de conspiration; d'où découvrir en *gén.* Thc. 8, 87; Luc. Somn. 28; *p. suite*, reconnaître : ψυχὴν ὡς οὖσαν, Xen. Cyr. 8, 7, 17, l'existence de l'âme.

κατάφωρος, *ος, ον* : 1 pris sur le fait, Plut. M. 301 b || 2 *p. suite*, manifeste, DH. Rhet. 5, p. 334, 14; Plut. Cato. mi. 54, etc. (cf. αὐτόφωρος).

καταφωτίζω, illuminer, Anth. 9, 178.

καταχαίρω : 1 se réjouir aux dépens de, *dat.* Hdt. 1, 129; *abs.* Hdt. 7, 259 || 2 se réjouir fort, Alciph. 2, 4, 1.

καταχαλαζάω-ω [χᾶ] lancer comme de la grêle : λίθους τινός, Luc. Somn. 22, lancer contre qqn une grêle de pierres.

καταχαλάω-ω [χᾶ] laisser passer, Spt. Jos. 2, 15.

καταχαλκεύω : 1 travailler en cuivre ou en airain, garnir de cuivre ou d'airain, Plut. Lys. 17 || 2 travailler, fabriquer, en *gén.* Nyss. 2, 770.

κατάχαλκος, *ος, ον*, couvert ou garni d'airain, Eur. Her. 177, etc.; *p. anal.* couvert d'écailles, en *parl.* d'un serpent, Eur. I. T. 1246 (κ. χαλκός).

καταχαλκόω-ω, couvrir ou garnir de cuivre ou d'airain, Hdt. 6, 52; Héraelid. (Ath. 521 b); DS. 12, 70 (κατάχαλκος).

καταχαρίζομαι [χᾶ] 1 donner comme une grâce, accorder par faveur : τί τινι, DH. 6, 30, ou τινά τινι, Plut. Popl. 7, une chose ou une personne à qqn || 2 *p. suite*, faire le sacrifice de, sacrifier, concéder : π, Lys. 179, 7, qqe ch.; τινι, Lys. 103, 26, à qqn; τὰ δίκαια, Plut. Ap. 35 c, sacrifier la justice au désir de plaire; τάληθές τινι, El. V. H. 14, 5, faire grâce à qqn d'une vérité désagréable.

καταχαριτόω-ω [αῖ] rendre agréable, aimable, Eum. p. 34, 113, 446.

κατάχαρμα, *ατος (τὸ)* sujet de joie, en *mauv. part.*, jouet de, Thon. 1107 (καταχαίρω).

καταχασμάομαι-ωμαι, s'ouvrir tout grand, s'épanouir, Th. C. P. 4, 12, 11.

καταχέζω (*ao.* 2 κατέχεσον) embrener, *gén.* Ar. Nub. 173.

καταχειρίζομαι : 1 prendre en mains, entreprendre, Ptol. Tetr. p. 206, 13 || 2 faire périr, DC. 77, 6.

καταχείριος, *ος, ον*, qui va bien à la main, d'un maniement facile, A. Rh. 1, 1189 (κ. χεῖρ).

καταχειροτονέω-ω, lever la main contre, d'où condamner : τινος, Dém. 515, qqn; τινος θάνατον, Plut. Ax. 368 e; Dém. 350, 27, voter à main levée la peine de mort contre qqn; καταχειροτονηθέν αὐτοῦ ἀσεβεῖν, Dém. 578, 24, un vote de condamnation ayant

été rendu contre lui pour sacrilège.

καταχειροτονία, *ας (ῆ)* condamnation par vote à main levée, Dém. 516, 8 (cf. le *préc.*).

καταχεύομαι (*seul. prés.*) *c.* le *suiv.* Hés. O. 581.

καταχέω (*ao.* κατέχεα, *ao. pass.* κατεχύθην) verser de haut en bas, d'où : 1 répandre sur : τί τινος, IL. 23, 282; Hdt. 4, 62; Ar. Ach. 1040; τι κατά τινος, Plut. Rsp. 398 a; τί τινι, IL. 2, 670, 3, 10, etc.; Od. 7, 42; Orac. (Hdt. 7, 140) qqe ch. (de l'eau, de l'huile, etc.) sur qqn ou sur qqe ch.; *au pass.* βλέφαρα δάκρυσι καταχυθέντα, Eur. Hipp. 854, paupières inondées de larmes; *fig.* βλασφημίαν τῶν ἱερῶν, Plut. Leg. 800 d, répandre le blasphème sur les choses saintes; ou avec un *seul rég.* : χιόνα, Od. 19, 206; νιφάδας, IL. 12, 158, faire tomber de la neige; ἡέρα πουλύν, IL. 8, 50, répandre une épaisse vapeur; *fig.* ὕπνον, Od. 11, 245, faire descendre le sommeil || 2 jeter à bas, renverser : τεῖχος εἰς ἄλλα, IL. 7, 461, un mur dans la mer, ou *simpl.* laisser tomber : ἡνία ἔραζε, IL. 17, 619, les rênes à terre; πέπλον ἐπ' οὐδεῖ, IL. 5, 734, laisser tomber sa robe sur le seuil || Moy. 1 répandre sur soi : οἶνον κατά τῶν ἱματίων, Plut. Leg. 637 e, du vin sur ses vêtements || 2 faire couler, faire fondre : χρυσόν, Hdt. 1, 50, de l'or || ➤ *ao.* ἐργ. κατέχευα, IL. 2, 670, etc.; Ob. 2, 12, etc.; *ao. pass.* 3 pl. κατέχυντο, Od. 12, 411; Hn. Ven. 228.

καταχήνη, *ης (ῆ)* dérision, Ar. Vesp. 575, Eccl. 631 (κ. χαινῶ).

καταχηρεύω : τὸν βίον, Dém. 852, 15, passer sa vie dans le veuvage.

καταχής, *v.* *κατηχής.

καταχθέω-ω, surcharger, accabler sous le poids, acc. Jos. A. J. 18, 6, 7 (καταχθής).

καταχθής, *ῆς, ἑς* : 1 *pass.* surchargé : τινος, Arat. 1044, de qqe ch.; *abs.* Nic. Al. 322 || 2 *act.* accablant, Nonn. 40, 517 (κ. ἄχθος).

καταχθόνιος, *ος, ον*, souterrain, NT. Phil. 2, 10; DH. 2, 10 || ➤ *Fém.* ἰον. -ῆς, IL. 9, 457; A. Rh. 4, 1413 κ. χθών).

καταχλευάζω, railler, se moquer de, acc. ou *gén.* DH. Comp. 25; Jos. B. J. 2, 18, 7.

καταχλευασμός, *οῦ (ὁ)* raillerie, Rhét. anon. (Rhet. gr. 1, 3, p. 210, 29 Speng.) (καταχλευάζω).

καταχλιδάω-ω [ῖ] écraser de son luxe, *gén.* Posid. (Ath. 212 c).

καταχλιδέω-ω, *c.* le *préc.* Hec. 27, 14 *dout.*

κατάχολος, *ος, ον*, plein de bile, Hec. 1215 c (κ. χολή).

καταχορδεύω, arracher les entrailles, d'où éventrer, acc. Hdt. 6, 75; Lys. 31, 2; *fig.* torturer, martyriser, Thém. 261 d (κ. χορδή).

καταχορδέω-ω, *c.* le *préc.* Anon. (Suid.).

καταχορεύω : 1 danser en signe de réjouissance pour, *gén.* El. N. A. 1, 30 || 2 *fig.* insulter à, Anon. (Suid.).

καταχορηγέω-ω : 1 dépenser en frais de chorégie, Lys. 155, 33 || 2 *p. suite*, dépenser, gaspiller, acc. DH. 3, 72; Plut. Lys. 9, M. 348 f.

καταχραίνομαι, barbouiller, Anth. 7, 657.

καταχράομαι-ωμαι (*ao.* καταχρησάμην) emprunter, acc. Dém. 1154, 16; 1186, 3.

καταχράω-ω (*seul. 3 sg. impers. prés.* καταχρᾶ, *impf.* κατέχρα [ρᾶ], *f.* καταχρήσει) suffire, Hdt. 1, 164; 4, 118; Phoen. Col. (Ath. 360 a) || Moy. καταχράομαι-ωμαι (*f.* -ήσομαι, *ac.* καταχρησάμην, *ao.* et *pf.* au sens *pass.* κατεχρήσθην, κατακέχρημαι) I tirer parti de, d'où : 1 profiter de : τινι εἰς τι, Plut. Leg. 700 b, etc.; Dém. 430, 10, etc.; ἐπὶ τι, Plut. Pol. 272 c, etc.; πρὸς τι, Plut. Conv. 187 c, etc. tirer parti d'une ch., exploiter une ch. en vue d'une autre; *particul.* προφάσει, Dém. 277, 17, ou λόγῳ, Dém. 939, 5, ou *simpl.* καταχρησθαι ὡς, Dém. 1062, 14, ou ὅτι, Dém. 1179, 8, prétexter que || 2 user à discrétion de : καταχρησασθέ μοι, Eschn. 17, 19, usez de moi comme il vous plaira || II en *mauv. part.* : 1 abuser de, faire un mauvais usage de, *dat.* : τῇ τῶν προγόνων δόξῃ Plut. Menex. 247 a, abuser de la gloire de ses ancêtres; ὀνόματι, Arstt. Cael. 1, 3, 13; Str. 210, employer un mot avec impropriété || 2 user jusqu'à épuisement, consommer, acc. Plut. Demetr. 23; Luc. P. 4; et au *pf.* au sens *act.* DL. 5, 69, qqe ch.; en *parl.* d'argent, dépenser jusqu'à épuisement, acc. Lys. 154, 2; cf. 153, 46; *inf.* κατακεχρησθαι, au sens *pass.* Isocr. 55 d; *p. ext.* en *parl.* de pers. épuiser de mauvais traitements, d'où tuer, acc. Hdt. 1, 82; 1. 117; 4, 146, etc.; Pol. 1, 85, 1; au sens *pass. inf. ao.* καταχρησθῆναι, Hdt. 1, 120 (cf. le *préc.*).

καταχρειάω-ω, maltraiter, Anth. 9, 203 (κ. ἀνέγ., χρειά).

καταχρεμετίζω, au moy. hennir, Rhét. (W. 1, 604).

καταχρέμπτομαι, cracher sur, *gén.* Ar. Pax 815.

κατάχρεος, *ος, ον*, grevé de dettes, endetté, Pol. (Ath. 527 b); DS. 19, 9; DH. 9, 15 (κ. χρέος).

κατάχρεως, *ως, ὢν*, *c.* le *préc.* Syn. 162.

καταχρησασθαι, *inf. ao.* de καταχράομαι ou *du moy.* de καταχράω.

κατάχρησις, *εως (ῆ)* 1 usage, emploi, Gal. 19, 6, 9 || 2 *particul. t. de rhét.* catachrèse, emploi d'un mot en un sens abusif, Arstt. (Cic. Orat. 27); Rhét. (W. 8, 731, etc); Gal. 6, 136, etc. (καταχρασμα).

καταχρηστέον, *vb.* de καταχράομαι, Luc. Am. 17.

καταχρηστικός, *ῆς, ὢν*, employé par abus, abusif, Ptol. Tetr. 80, 6 (καταχράομαι).

καταχρηστικῶς, *adv.* avec impropriété, en *parl.* de l'usage des mots, D. Thm. 632, 24; Dvsc. Synt. 4, 26; Str. 7, 7, 11 Kram.

κατάχρισις, *εως (ῆ)* [ῖσ] action de graisser, onction, A. Arph. Probl. 2, 59 (καταχρίω).

κατάχρισμα, *ατος (τὸ)* graisse, onguent, enduit, Hld. 6, 11; Orib. p. 220 Matth. (καταχρίω).

καταχριστέον, *vb.* de καταχρίω, Geop. 16, 18.

κατάχριστος, *ος, ον*, oint, enduit de haut en bas ou complètement, Orib. p. 321 Matth. (καταχρίω).

καταχρίω, enduire, oindre de haut en bas ou complètement, Arstt. H. A. 9, 40; Spt. Ex. 2, 3; Sap. 13, 14;

fig. THÉM. 357 b || Moy. m. sign. ARTEM. 4, 43.

κατάχρυσος, ος, ον [ὑ] 1 en or, PLUT. M. 753 f || 2 doré, LUC. Alex. 13 || 3 abondant en or, POLL. 7, 97; fig. DIPH. fr. 57 (κ. χρυσός).

καταχρυσόω-ω [ὑ] 1 couvrir ou plaquer d'or, HDT. 2, 129, etc.; fig. en parl. d'une pers. AR. Eccl. 826 || 2 dorer, rendre splendide, PLUT. Per. 12 (κατάχρυσος).

καταχρύσως [ὑ] adv. avec des ornements d'or, PH. EDROS N. D. p. 22 (κατάχρυσος).

καταχρώζω, c. le suiv. ANON. (SCID.).

καταχρώννυμι [ὑ] 1 noircir, EUM. 121 || 2 salir, tacher, EUR. Hec. 911.

καταχύδην [ὑ] adv. en versant d'en haut, ANACR. 90 (καταχέω, -δην).

κατάχυμα, ατος (τό) [ὑ] (seul. plur.) c. καταχύσματα, THÉM. 294 (v. κατάχυσμα).

κατάχυσις, εως (ή) [ὑ] action de verser dessus, GAL. 14, 738; GEOP. 13, 14, 11 (καταχέω).

κατάχυσμα, ατος (τό) ce qu'on verse dessus, d'où : 1 jus, sauce, AR. Av. 535, 1637; COM. (ATH. 5 c, 67 e) || 2 au pl. noix, figues qu'on jetait, en signe de bienvenue et à leur entrée dans la maison, sur la tête des esclaves nouvellement achetés, DÉM. 1123 (καταχέω).

καταχυσμάτιον, ου (τό) [ἄ] dim. du préc. PHERÉCR. fr. 106, 11.

κατάχυτλον, ου (τό) vase pour verser de l'eau sur les baigneurs, EUR. fr. 288; en appos. c. adj. PHERÉCR. fr. 106, 19 (καταχέω).

καταχυτρίζω, c. έγχυτρίζω, AR. fr. 626.

καταχωλεύω, c. χωλεύω, NAZ. 1, 1-6 (κατάχωλος).

κατάχωλος, ος, ον, tout à fait boiteux, ALC. COM. (Bkk. p. 102, 29) (κ. χωλός).

καταχωνεύω, jeter en fonte, fondre : τι, DÉM. 617, 23; STR. 398, etc., qqe ch. (un métal); κ. τοῦ στόματος χρυσιον τινός, APP. Mithr. 21, couler de l'or dans la bouche de qqn.

καταχώννυμι [ὑ] couvrir d'un amas, particul. 1 ensevelir sous un amas (de sable), acc. HDT. 4, 173 || 2 couvrir de terres d'alluvion : τὸ στόμιον τοῦ λιμένος, DS. Exc. 506, 60, l'embouchure du port || 3 ensevelir sous un amas (de pierres), AR. Ach. 295 || 4 fig. ensevelir ou cacher sous un amas (de paroles, etc.) : τινά, PLAT. Gorg. 512 b, qqn; λόγον, PLAT. Theæt. 177 b; ἐρώτησιν, PLUT. M. 512 e, un discours, une question; d'où ensevelir dans l'obscurité : τι, PLAT. Crat. 414 c, qqe ch.

καταχωννύω (seul. prés. et impf.) c. le préc. GEOP. 2, 42, 5.

καταχωρέω-ω, céder, concéder : τινί τινος, DL. 5, 71; τινί τι, PLUT. M. 312 b, qqe ch. à qqn.

καταχωρίζω : 1 mettre en place, ranger, placer, XÉN. Cyr. 4, 3, 3, etc.; particul. en parl. de soldats : τὸ στράτευμα, XÉN. Cyr. 6, 3, 7, ranger une armée par divisions; au pass. en parl. d'une armée, prendre une position, XÉN. Cyr. 8, 5, 2 || 2 particul. enregistrer, inscrire, DS. 5, 5; 13, 114; DH. 1, 1; SPT. 1 Par. 27, 24; 3 Macc. 2, 29 || 3 assigner : μισθὸν εἰς τι, DS. 5, 17, une récompense pour qqe ch.

κατάχωσις, εως (ή) l'action de couvrir de terre, d'ensevelir, GEOP. 4, 3, 2 (καταχώννυμι).

καταψάλλω : 1 charmer par les sons de la lyre, PLUT. M. 785 e || 2 faire retentir des sons de la lyre, PLUT. Ant. 56.

καταψάω-ω, flatter de la main, caresser, acc. HDT. 6, 61; XÉN. Ap. 28; PLAT. Phæd. 89 b, etc.; fig. POL. 2, 13, 6, etc.

καταψεκάζω, arroser goutte à goutte, ESCHL. Ag. 561; PLUT. Alex. 35.

καταψεκαστέον, vb. du préc. GEOP. 5, 39.

καταψελλίζω, c. ψελλίζω, PHILSTR. 800 dout.

καταψεύδομαι (f. -εύσομαι, ao. κατεψεύσάμην au sens act., κατεψεύσθην au sens pass., pf. κατέψευσμαι) 1 act. 1 proférer un mensonge ou une calomnie : τινος, AR. Pax 532; PLAT. Rsp. 381 d, etc.; DÉM. 559, 14; 1483, 5, etc. contre qqn; τινός τι, PLAT. Euthyd. 283 e, etc.; DÉM. 1274, 4, etc.; accuser faussement qqn de qqe ch.; τινος πρὸς τινά, PLUT. Them. 25, accuser faussement une personne auprès d'une autre || 2 avec un seul rég. faire une fausse déclaration au sujet de : τοῦ γένους, ARSTT. Probl. 28, 3, au sujet de la naissance; ὕπνου, LUC. As. 7, prétexter le sommeil; κ. ὡς, EUR. Bacch. 334, prétendre que; d'où simpl. feindre, imaginer : τι, DÉM. 229, 2; DH. 4, 68, qqe ch. || II pass. (d'ord. à l'ao. κατεψεύσθην, et qqf. au pf., rar. au prés.) être imaginé faussement : τὰ κατεψευσμένα, ANT. 131, 35, fausses allégations; en parl. d'écrits, κ. τινος, EL. V. H. 12, 36, être faussement attribué à qqn; abs. être faux ou apocryphe, PLUT. M. 833 c, 838 d; ATH. 697 a || — Prés. pass. au sens pass. THPP. (THÉON Prog. c. 2, p. 17). Ao. pass. au sens pass. κατεψεύσθην, PHILSTR. 714; pf. pass. au sens pass. DH. 8, 3; PLUT. Them. 2, etc.

καταψευδομαρτυρέω-ω [ὑ] porter un faux témoignage contre, gén. XÉN. Ap. 24; d'où au pass. être victime d'un faux témoignage, PLAT. Gorg. 472 a; Is. 51, 15; DÉM. 559, 14; 1101, 1 || Moy. produire en sa faveur un faux témoignage, DÉM. 846, 22.

κατάψευσις, εως (ή) relation mensongère, STR. 59 (καταψεύδομαι).

κατάψευσμα, ατος (τό) mensonge, ARR. Epict. 2, 20; BAS. 3, 107 (καταψεύδομαι).

καταψευσμός, οὔ (ὅ) c. κατάψευσις, SPT. Sir. 26, 5.

καταψευστός, ὅς, ὄν, contourné, fabuleux, HDT. 4, 191 conj. (καταψεύδομαι).

καταψηλαφάω-ω [ἄφ] c. καταψάω, LUC. As. 14.

καταψηφίζω (seul. pf. κατέψηφικα) prononcer par un décret de condamnation : τι, DH. 4, 58, une peine; τινός, DH. 5, 8, contre qqn; d'où au pass. 1 en parl. de la sentence, être prononcé par décret contre, gén. THC. 2, 53; XÉN. Ap. 27; abs. XÉN. Ap. 23 || 2 en parl. de l'accusé, être l'objet d'un décret de condamnation, être condamné, LYS. 140, 36; DÉM. 234; θανάτου, φυγῆς καταψηφισθῆναι, PLAT. Rsp. 558 a, etc. avoir été condamné par un décret à mort, à l'exil || Moy. (f. -ψηφιοῦμαι) décréter contre, c. à

d. 1 condamner par décret : τινος, PLAT. Ap. 41 d; ANT. 112, 42, etc. qqn; ou avec un acc. marquant soit la peine, soit la cause de la condamnation : θανάτον τινος, LYS. 129, 32; prononcer, décréter contre qqn la peine de mort; κλοπὴν τινος, PLAT. Gorg. 516 a, condamner qqn pour vol; abs. PLAT. Leg. 878 d || 2 voter contre, en parl. de l'assemblée du peuple : τινά, PLUT. Cæs. 29, contre qqn || 3 décider affirmativement par un vote (cf. κατάφημι) p. opp. à ἀποψηφίζεσθαι, ARSTT. Pol. 4, 14, 15; d'où en gén. décider, ARSTT. Poet. 25, 24.

καταψηφισις, εως (ή) [ἴσ] décret de condamnation, ANT. 112, 2; DC. 36, 21, etc. (καταψηφίζομαι).

καταψηφισμα, ατος (τό) c. le préc. J. Sic. (W. 6, 175).

καταψηφιστέον, vb. de καταψηφίζομαι, XÉN. Hell. 2, 4, 6; DÉMOCR. (STOB. Fl. 46, 44).

καταψηφόω-ω, faire de la mosaïque, RHÉT. (W. 1, 641) (κ. ψῆφος).

καταψήχω, racler, gratter, d'où : 1 flatter de la main, caresser : ἵππους, EUR. Hipp. 110, étriller des chevaux; κόμην, LUC. Am. 44, caresser les cheveux; fig. A. RH. 3, 1102 || 2 user par le frottement, user, consumer, SIM. 100; PLAT. Tim. 84 a; au pass. SOPH. Tr. 698 || 3 piler dans un mortier, NIC. Th. 598.

καταψιθυρίζω [ῥῥῥ] tenir tout bas des propos : τινός πρὸς τινά, PLUT. M. 483 c, contre une personne auprès d'une autre.

καταψιλόω-ω [ῖ] dénuder, DS. 20, 96.

καταψοφέω-ω, faire retentir, acc. CLÉM. 301.

καταψυκτικός, ή, ὄν, rafraîchissant, ARSTT. Respir. 18, 1 (καταψύχω).

κατάψυξις, εως (ή) action de refroidir; refroidissement, HPC. 69 d, etc.; ARSTT. H. A. 8, 2; fig. ARSTT. Rhet. 2, 13 (καταψύχω).

καταψυχραίνω [ὑ] refroidir, MOSCHN p. 43, 21 et 83, 9 (κατάψυχρος).

κατάψυχρος, ος, ον [ὑ] très froid, DIOSC. 2, 86; 5, 176; GAL. 2, 277; A. APHR. 2, 55, etc. (κ. ψυχρός).

καταψύχω [ὑ] souffler sur, d'où : 1 refroidir, rafraîchir, ARSTT. Meteor. 2, 4, 14, etc.; TH. C. P. 4, 12, 9; au pass. se refroidir, HPC. 1238 c; ARSTT. J. A. 4, 7, etc.; fig. PLUT. Pomp. 46; ή κατεψυγμένη ζώνη, STR. 2, 3, 1; 4, 5, 5 Kram.; CLÉOM. 9, 25, la zone glaciale || 2 sécher, dessécher, au pass. être desséché, en parl. de pays, DS. 1, 7; PLUT. Pomp. 31.

κατέαγα, κατέαγην, κατέαξα, v. κατάγνυμι.

κατέαται, v. κάθημαι.

κατεβλακευμένως [ἄκ] adv. avec mollesse ou lâcheté, AR. Pl. 325; ANTH. 4, 3 (καταβλακεύω).

κατεγγυάω-ω (ao. κατηγγύησα ou κατενεγύησα, ao. pass. κατηγγυήθην) 1 obliger à fournir caution, rendre responsable : τινά πρὸς τινί, DÉM. 1358, 18, contraindre une personne à fournir caution devant une autre; τινά πρὸς εἰκοσι τάλαντα, POL. 5, 15, 9, forcer qqn à fournir une caution de vingt talents; πρὸς δίκην, PLUT. Tim. 37, pour le paiement d'une amende; d'où au pass. être obligé de fournir caution, PLAT. Leg. 872 b; DÉM. 1361, 29 || 2 saisir en garantie : τὰ ὑπὲρ τι-

vos, DÉM. 895 *fin*, qqqe ch. en garantie d'une dette || 3 fiancer, promettre en mariage : τινί τινα, EUR. Or. 1079, 1675, une jeune fille à qqn || 4 lier, assujettir : τινί, THALÈS (STOB. 421, 48) une chose à une autre ; πατρίοις ἔθεσιν, Jos. C. Ap. 2, 2, assujettir aux coutumes du pays || Moy. (*f. pass.* κατεγγυηθήσομαι) prendre sous sa responsabilité, se faire fort, se charger le, avec l'inf. POL. 3, 5, 8.

κατεγγύη, ης (ή) cautionnement, caution, DÉM. 788, 18.

κατ'ἐγκείμαι, c. ἐγκέμαι, HEC. 654, 36 *dout.*

κατεγγυπωμένως, *adv.* lâchement, MÉN. (PHOT. Bibl. p. 146, 7) (*part. pf. pass. de καταγγυπώ*).

κατ'εγχειρέω - ὦ, saisir, THÉM. 232 b.

κατ'εγχιλάω - ὦ [i] faire le dégoûté ou le dédaigneux à l'égard de, dat. MACH. (ATH. 577 f) (κ. ἐν, χλιδή).

κατεδάρθην, κατέδαρθον, v. καταδαρθάνω.

κατεδήδοκα, κατέδομαι, v. κατεσθίω.

κατέδουπον, v. καταδουπέω.

κατέδραθον, v. καταδαρθάνω.

κατέδραμον, v. κατατρέχω.

κατέδυν, v. καταδύω.

κατ'έδω (*f.* -έδομαι, *pf.* -εδήδοκα, *épg.* -έδηδα; *ao.* -ηδέσθην, *pf.* -εδήδεσμαι) dévorer, manger, ronger, en *parl. d'animaux* (mouches, IL. 19, 31; vers, IL. 24, 415; serpents, ARSTT. fr. 140; bétail, TH. C. P. 5, 17, 7); *fig.* manger (son bien, ses ressources) OD. 2, 237, etc.; *au sens mor.* : ὄν θυμόν κατέδων, IL. 6, 202; ronger son cœur de chagrin || ➤ *Pf. pass.* κατεδήδομαι, DH. 1, 55.

κατέγηγα, v. κατάγνυμι.

κατ'εθίζω (*ao.* κατέθισα) rendre habituel, POL. 4, 21, 3.

κατ'είβω (*seul. prés. et impf.*) 1 verser, répandre : δάκρυ, OD. 21, 86, une larme || 2 inonder, faire déborder : καρδίαν, ALCM. fr. 28 Bgk, le cœur, en *parl. de l'amour*; *au pass.* être inondé : ἀνίη, A. RH. 3, 290; déborder de chagrin || Moy. tomber en coulant : παρειών, IL. 24, 794, des joues, en *parl. de larmes*; cf. AR. Lys. 127; d'où en *gén.* s'écouler, en *parl. de l'eau du Styx*, OD. 5, 185; *fig.* s'écouler, se passer, en *parl. du temps*, OD. 5, 152.

κατείδόν, *ao.* 2 de καθοράω.

κατ'είδωλος, ος, ον, plein d'idolâtres, NT. Ap. 17, 16 (κ. εἰδωλον).

κατ'εικάζω : 1 conjecturer, acc. HDT. 6, 112; *particul.* soupçonner, HDT. 9, 109 || 2 conformer, rendre semblable : τί τινι, EUR. fr. 336, une chose à une autre; d'où *au pass.* être devenu conforme : τινι, SOPH. O. C. 337, à qqe ch.

κατ'ελέω - ὦ : 1 enrouler, envelopper : τινί τι, LUC. Conv. 47; EL. N. A. 15, 10, etc.; PAUS. 8, 28, 6, une chose avec une autre || 2 pelotonner, d'où acculer : ἐς τὸ τεῖχος, ἐς τὸ ἄστυ, HDT. 1, 80, 176, dans l'enceinte, dans la ville; d'où *au pass.* se pelotonner, se ramasser, être acculé : ἐς τόπον, HDT. 5, 119, ou ἐν ὀλίγῳ χώρῳ, HDT. 9, 70, dans un lieu, dans un étroit espace.

κατείλησις, εως (ή) action d'enrouler, d'envelopper, EPIC. (DL. 10, 101) (κατελέω).

κατείλιχατο, v. καθείλισσω.

κατ'είλλω (*seul. prés. et impf.*) c. κατείλέω, HEC. Epid. 3, 1083 h.

κατείλοχα, v. καταλέγω.

κατ'εἰλοσπάομαι - ὦμαι (*seul. prés.*) se glisser en bas, AR. Lys. 722.

κατ'εἰλύω, envelopper, recouvrir : ἐν τινι, A. RH. 3, 206, dans qqe ch.

κατ'εἰμι (*f.* -εἰμι, *v.* εἶμι) 1 descendre, en *parl. de pers.* : Ἰδθθεν, IL. 11, 358, de l'Ida; ποταμόνδε, OD. 10, 159, vers le fleuve; en ce sens, il sert de *fut.* à κατέρχομαι chez les Att.; *particul.* κ. δόμον Ἀΐδος εἶσω, IL. 14, 457, ou Ἀΐδόςδε, IL. 20, 294; εἰς Ἀΐδου δόμους, EUR. Alc. 74, chez Hadès, dans les enfers; en *parl. de choses* : πεδίονδε, IL. 11, 492, descendre à travers la plaine, en *parl. d'une rivière*; ἐς λιμένα, OD. 16, 472, arriver au port, en *parl. d'un navire*; souffler avec force, en *parl. du vent*, THC. 2, 25; 6, 2, etc.; ἅμα ταῖς πολλαῖς κατιούσαις, AR. Eq. 520, à mesure qu'elles s'étendent les cheveux blancs; *fig.* δνείδεα κατιόντα ἀνθρώπων, HDT. 7, 160, outrages qui s'abattent sur un homme || 2 revenir : ἀγρόθεν, OD. 13, 267, des champs; εἰς ἄστυ, OD. 15, 505, à la ville; *particul.* en *parl. d'exilés*, rentrer dans son pays, ESCHL. Ag. 1284; XEN. Hell. 2, 2, 14; en ce sens, *us. comme pass. de κατάγω*, être ramené : ὑπό τινος, THC. 8, 48, par qqn || ➤ *ao. moy. épg.* 3 sg. καταείσατο, IL. 11, 358.

κατεῖναι, *ion. c.* καθεῖναι, *inf. ao.* 2 de καθήμι.

κατ'εἶπα, et plus souv. κατεῖπον, *ao.* 1 et 2 : 1 parler contre, dénoncer, accuser : τινος, AR. Pax 376, qqn; τινος πρὸς τινα, XEN. Mem. 2, 6, 33; PLAT. Theæt. 149 a; LUC. Cal. 2, une personne auprès d'une autre || 2 faire connaître, annoncer, révéler : τί τινι, EUR. Med. 589; AR. Vesp. 54, qqe ch. à qqn; avec un *part.* τινὰ ἤκοντα, EUR. Hel. 904, que qqn est arrivé; τοὺς ποιήσαντας, τὰ γεγενημένα, AND. 20, 30, 33, dénoncer les auteurs d'un acte, ce qui est arrivé; avec un *relat.* : ὅπως, HDT. 1, 20; πόθεν, AR. Pax 20, faire connaître comment, d'où, etc. || ➤ κατεῖπα, HDT. 2, 89; AR. Pax 20.

κατειργαθόμην, v. κατείργω *fin.*

κατ'εἰργνυμι (*seul. prés. et impf.*) c. le suiv. HDT. 4, 69.

κατ'εἰργω : 1 enfermer, resserrer, bloquer : ἐς τὰς νέας, HDT. 5, 63, dans les vaisseaux; d'où presser fortement, réduire à l'étroit, acc. HDT. 6, 102; *au pass.* être contraint, THC. 1, 76; DS. 5, 67; 6, 2; *fig.* κατειργεσθαι ὀρκίοις, DH. 6, 45, être étroitement obligé par des serments; τὸ κατειργόμενον, THC. 4, 98, ce qu'on fait sous l'empire de la nécessité || 2 réprimer, empêcher, PLUT. Thes. 6, etc.; τινά, EUR. Med. 1258, qqn; avec un *inf.* τινὰ ποιεῖν τι, EUR. Suppl. 308, qqn de faire qqe ch.; *p. suite*, restreindre : τὴν φιλαρχίαν, PLUT. Pomp. 53, l'amour du pouvoir || ➤ *ao. moy. poét.* κατειργαθόμην, ESCHL. Eum. 566.

κατ'εἰρηνεύω, c. εἰρηνεύω, BAS. 3, 336 Migne.

κατ'εἰρύω, *ion. c.* κατερύω, HDT. 8, 96.

κατ'εἰρωνεύομαι, parler à qqn ironiquement, d'où se jouer de (soit pour tromper, soit pour railler) : τινος, PLUT. M. 211 d, qqn; avec un *acc. de chose* : τι, PLUT. Dem. c. Cic. 1,

traiter qqe ch. légèrement et en se moquant.

κατ'εἰσάγω, produire au jour, rendre visible, acc. ANTH. 10, 91.

κατ'εκκαθαρίζω [ἄθᾱ] expurger, purifier, CLÉM. Hom. 8, 17.

κατεκλάξατο, v. κατακλείω.

κατ'εκλύω, relâcher, *fig. c. à d.* affaiblir, POL. 5, 63, 2.

κατέκταθεν, κατέκταν, v. κατακτείνω.

κατ'έλαιος, ος, ον, rempli d'huile, ARCHESTR. (ATH. 399 f) (κ. ἐλαιον).

κατέλασμα, ατος (τό) course à cheval pour descendre une pente, EL. TACT. 44 *dout.* (κατελάυνω).

κατ'ελαύνω : 1 *tr.* 1 pousser, chasser devant soi : ἀγέλας, LGS 2, 36, des troupeaux || 2 enfoncer : σπαθίδα, AR. fr. 8, une spatule (dans un vase) || 3 couper en morceaux, SPT. Ex. 32, 20 || II 1 se pousser contre, acc. THCR. 5, 116; *gén.* (c. βινεῖν) AR. Eccl. 1082, etc. || 2 se précipiter sur, acc. PLUT. Nic. 14.

κατ'ελέγχω : 1 démentir, réfuter, acc. HES. O. 712 || 2 déshonorer, acc. PD. O. 8, 25, etc.

κατ'ελεέω - εἶω, avoir pitié de, acc. AND. 21, 33; POL. 2, 6, 2; abs. PLAT. Pol. 315 c; ARSTT. H. A. 9, 48, etc.

κατέλεκτο, v. καταλέγω 2.

κατέλευσις, εως (ή) descente, CLÉM. 972 (κατελεύσομαι).

κατελεύσομαι, v. κατέρχομαι.

κατ'ελπίζω, espérer fortement, DS. 15, 33; avec l'inf. fut. HDT. 8, 136; POL. 2, 31, 8.

κατελπισμός, οὔ (δ) espérance, POL. 3, 82, 8 (κατελπίζω).

κατ'εμβλέπω, c. ἐμβλέπω, SPT. Ex. 3, 6; PHIL. 1, 566.

κατ'εμέω - ὦ, vomir sur, *gén.* AR. fr. 207; EL. N. A. 4, 36; LUC. Sat. 38.

κατ'εμμάτω - ὦ [μᾶ] enfoncer, NIC. Al. 536 (κ. ἐν, ματέω).

κατ'εμπάζω (*seul. prés.*) surprendre, saisir, NIC. Th. 695.

κατ'εμπορεύομαι, c. ἐμπορεύομαι, NYSS. 3, 1100 Migne.

κατ'εμφορέομαι - οὔμαι (*seul. prés.*) se remplir, se gorger de, *gén.* EUN. (SUID. v° χανδόν).

κατ'εναίρω (*f.* -αῖω, *ao.* 1 κατένηρα, *ao.* 2 κατήναρον [ᾱ]) tuer, acc. ANTH. 7, 201; ORPH. Arg. 664 || Moy. (*ao.* 1 κατενηράμην) m. sign. OD. 11, 519; NIC. Al. 400.

κατ'έναντα [τᾱ] *adv.* en face de, à l'encontre de, *gén.* CYDIAS (PLAT. Charm. 155 d); MAN. 3, 176, etc.; abs. Q. SM. 1, 552, etc. (κ. ἐναντα).

κατ'έναντι [i] c. le préc. avec le *gén.* SPT. Ex. 19, 2; 2 Par. 8, 14.

κατ'εναντία, *adv. c. le suiv. abs.* DP. 114; avec le *gén.* A. RH. 4, 1686; avec le *dat.* MAN. 6, 157.

κατ'εναντίον, *adv.* en face de, avec le *dat.* IL. 21, 567; HES. Sc. 73; ANTH. 9, 132; ou le *gén.* HDT. 3, 144; A. RH. 2, 350 (κ. ἐναντίον).

κατ'εναρίζω (*f.* -ίω; *ao. pass.* κατηναρίσθην; *pf. pass.* κατηνάρισμαι) [ᾱ] tuer, ESCHL. Ch. 347; SOPH. Aj. 26.

κατένασσα, v. καταναίω.

κατ'ενδύω, revêtir de, *rég. ind. au dat.* NAZ. 2, 171 a.

κατ'ενήνοθε, 3 sg. descendre sur, tomber sur, flotter sur, acc. HES. Sc. 269; HN. Cer. 208 (cf. ἐπενήνοθε et παρενήνοθε).

κατενθεῖν, dor. c. κατελθεῖν.

κατ-ενιαύσιος, ου (ὁ) *prop.* l'annuel, n. d'un magistrat de Géla, en Sicile, DÉM. 255, 20 (κ. ἐνιαυτός).

κατ-εντεινομαι, faire tous ses efforts, M. ANT. 4, 3.

κατεντευκτής, ου (ὁ) qui vient porter plainte, accusateur, SPT. Job 7 *fin* (κατεντυγχάνω).

κατ-εντρυφάω-ω [ῥ] traiter avec dédain, *gén.* JAMBL. (PHOT. Bibl. p. 133, 36).

κατ-εντυγχάνω, venir porter plainte contre, *dat.* BAS. 2, 86 a.

κατ-ενώπα (ou p.-ε. κατ' ἐνώπα) en face de, *gén.* IL. 15, 320 (κ. *ἐνώψ, cf. ἐνωπή).

κατενώπιον, *adv.* c. le préc. SPT. Lev. 4, 17; Josu. 4, 5; NT. 2 Cor. 12, 19 *var.*

κατ-ενωτίζομαι, c. ἐνωτίζομαι, SPT. Judith 5, 4.

κατεξανάστασις, εως (ῆ) [ἀντᾶ] révolte, LGN 7, 3; τινος, JAMBL. V. Pyth. c. 16, contre qqe ch. (κατεξανίσταμαι).

κατεξαναστατικός, ῆ, ὄν [ἀντᾶ] porté à la révolte, rebelle contre, *gén.* M. ANT. 8, 39; SEXT. 710.

κατ-εξανίσταμαι (f. -αναστήσομαι, ao. 2 -ανέστην) 1 se soulever, se cabrer contre, *gén.* PLUT. Alex. 6 || 2 *fig.* se tenir en garde contre (un danger, une guerre, etc.) *gén.* DS. 17, 21, etc.; PLUT. Demetr. 22; κατεξαναστήναι τοῦ μέλλοντος, POL. fr. 53, contre ce qui peut arriver.

κατ-εξεράω-ω, vomir contre, *rég. ind. au gén.* ARR. Epict. 3, 13, 23; CLÉM. 46.

κατεξουσιάζω, exercer son autorité sur ou contre, *gén.* NT. Matth. 20, 25; Marc. 10, 42 (κατεξουσία).

κατεξουσιαστικός, ῆ, ὄν, qui est la marque de l'autorité, CLÉM. 134 (κατεξουσιάζω).

κατ-επαγγέλλομαι (f. -γελοῦμαι, pf. κατεπήγγελα) 1 promettre expressément : τί τινι, DÉM. 885, 12; ou πρὸς τινα, ESCHN. 24, 37, qqe ch. à qqn; τινι *avec l'inf. prés.* ESCHN. 16, 32, ou *l'inf. fut.* DS. 11, 4, à qqn de faire qqe ch. || 2 consacrer, dévouer : τῇ φιλίας τὴν πολιτείαν, PLUT. M. 807 b, sa vie politique à l'amitié.

κατ-επάγω, amener ou porter sur, AR. Eq. 25; *fig.* τιμωρίαν τινί, PLUT. M. 551 d, infliger un châtement à qqn.

κατ-επάδω : I chanter aux oreilles de, *gén.* ANON. (SUID.); d'où *abs.* assourdir, HLD. 7, 10 || II prononcer des paroles magiques sur ou contre, d'où : 1 ensorceler par des chants ou des charmes magiques, PLAT. Men. 80 a, Gorg. 483 e || 2 prononcer pour un sortilège : ῥήματα, A. Tat. 2, 7, des paroles.

κατ-επαίρομαι, se soulever, se révolter contre, *gén.* SYMM. Ps. 60, 4.

κατεπάλμενος, κατέπαλτο, v. κατεφάλλομαι.

κατ-επεγείρω, exciter contre, *rég. ind. au dat.* EUM. p. 253.

κατ-επείγω (*impf.* κατήπειγον, f. κατεπειξω, ao. κατήπειξα) 1 tr. presser, pousser vivement : τινά, THC. 1, 61; DÉM. 894, 6, qqn; τινά ποιεῖν τι, HDT. 8, 126; DÉM. 705, 23; POL. 6, 44, 6, presser qqn de faire qqe ch.; *abs.* ISOCR. 101 b; τὸ κατεπείγον, XÉN. Mem. 2, 1, 2; τὰ κατεπείγοντα, ISOCR. 185 d, 273 b; Luc. Tim. 48; PLUT. Alex. 72, la

nécessité urgente || 2 *intr.* se hâter, se presser, AR. Eccl. 293; XÉN. Hell. 4, 2, 13 || Moy. se presser, se hâter, ALCPHR. 3, 51, 1; *fig.* τινος, POL. 5, 37, 10; 30, 5, 9, désirer vivement qqe ch.

κατέπειξίς, εως (ῆ) action de presser vivement, de précipiter, DL. 7, 113 (κατεπείγω).

κατ-επερωτάω-ω, interroger, ES. 22 Fur.

κατεπέστην, v. κατεπίστημι.

κατέπηκτο, v. καταπήγνυμι.

κατ-επιβαίνω, descendre sur, s'embarquer sur, EUM. p. 278.

κατ-επιδείκνυμαι, faire montre de, avec ὅτι. M. ANT. 11, 13.

κατ-επιθλίβω [ῥ] comprimer fortement, EUM. p. 29.

κατ-επίθυμος, ος, ὄν [ῥ] possédé d'un désir, SPT. Judith 12, 16 (κ. ἐπιθυμέω).

κατ-επικίμαι, c. ἐπικίμαι, EUM. p. 41.

κατ-επικλήσις, εως (ῆ) accusation, ORIG. c. Cels. 4, p. 527 (κ. ἐπικλήσις).

κατ-επικλύζω, c. ἐπικλύζω, EUM. p. 206, etc.

κατ-επικοσμέω-ω, c. ἐπικοσμέω, EUM. p. 282.

κατ-επικυκλόω-ω, assiéger, cerner, investir, RHÉT. (W. 1, 519).

κατ-επικύπτω, c. ἐπικύπτω, SPT. Esth. 5, 1, 12.

κατ-επιλαμβάνομαι, saisir, embrasser, *gén.* SPT. 2 Reg. 15, 5.

κατ-επινοέω-ω, imaginer ou méditer contre, *gén.* BAS. 3, 418 a.

κατ-επιορκέω-ω, prendre à témoin par un parjure, *gén.* ARSTT. Rhet. 3, 3, 1; NICOL. (W. 1, 348, 365) || Moy. venir à bout de qqe ch. par un parjure, DÉM. 1269, 24.

κατ-επισκήπτω, c. ἐπισκήπτω, EUM. p. 221, 394.

κατ-επιστρατεύω [ρᾶ] faire campagne, guerroyer contre, *fig.* RHÉT. (W. 1, 520).

κατεπιτήδευμα, ατος (τὸ) recherche de style, LGN 30, 1 (κατεπιτηδεύω).

κατ-επιτηδεύω, travailler avec recherche, DH. Thuc. 42.

κατ-επιτίθημι, placer sur, imposer, EUM. p. 77, etc.

κατ-επιτρέχω, c. ἐπιτρέχω, EUM. p. 39.

κατ-επιχειρέω-ω, c. ἐπιχειρέω, NYSS. 3, 251 c.

κατ-επιχέω, c. ἐπιχέω, EUM. p. 110.

κατ-επιχρώννυμι, c. ἐπιχρώννυμι, EUM. 2, p. 37.

κατ-εράω-ω (ao. κατήρασα) souligner, décanter, STR. 312; *fig.* D. PHAL. 326.

κατ-εργάζομαι : A moy. (f. -εργάσομαι, ao. -εργασάμην, pf. -είργασμαι) I exécuter, d'où : 1 effectuer, accomplir, achever : πρήγματα μεγάλα, HDT. 5, 24, de grandes choses; cf. XÉN. Mem. 3, 5, 11; τὰ δυνατά, THC. 4, 64, faire le possible; μόρον, SOPH. Ant. 57, donner la mort; *abs.* exécuter (p. opp. à concevoir, ἐπινοεῖν) XÉN. Hier. 2, 2; avec double *rég.* : πόλει σωτηρίαν, EUR. Her. 1046, assurer le salut de la cité; καλόν τι τὴν πόλιν, AND 21 *fin*, accomplir qqe ch. de beau pour la ville; ἐλθεῖν ἐπὶ κατεργασμένοις, LYS. 187, 32, arriver la chose faite || 2 se procurer, obtenir : τι, PLAT. Gorg. 473 d; DÉM. 1121, 9, qqe

ch.; τὴν ἡγεμονίην, HDT. 3, 65, la prépondérance; νῆσον, HDT. 6, 2, soumettre une île; τινα, venir à bout de qqn par la force, AR. Eq. 842, ou par la persuasion, HDT. 7, 6; *abs.* parvenir à son but, réussir, HDT. 5, 78; *au pass.* ἀρετὴ ἀπὸ σοφίης κατεργασμένη, HDT. 7, 102, vertu à laquelle on parvient au prix de la sagesse || 3 *en mauv. part.*, achever, c. à d. tuer, *acc.* HDT. 1, 24; SOPH. Tr. 1094; EUR. Hipp. 888, etc.; d'où avec l'*acc.* du sang versé, EUR. Ph. 1069; p. suite, détruire, bouleverser, ESCHN. Ag. 526 || II élaborer, travailler : σιδήρον, DÉM. 816, 9, le fer; τοὺς λίθους, DS. 1, 98, la pierre; τὴν ὕλην, PLUT. Per. 12, la matière (pierre, cuivre, etc.); ὁδοῦσι τὴν τροφήν, ARSTT. H. A. 2, 5; DS. 3, 35, triturer la nourriture avec ses dents; ὄρη, Jos. A. J. 11, 3, 4, niveler des montagnes || B *pass.* (ao. κατεργάσθην, pf. κατείργασμαι) 1 être achevé, accompli, effectué, HDT. 1, 123; 7, 26; EUR. I. T. 1081, etc. || 2 être travaillé : ξύλα κατείργασμένα, TH. C. P. 5, 17, 2, bois travaillés; σίτον κατείργασμένον, DH. 5, 13, blé trituré || 3 être vaincu, HDT. 9, 108; d'où être soumis par, *dat.* HDT. 1, 123.

κατεργασία, ας (ῆ) [γᾶ] I *act.* action de travailler, d'où : 1 fabrication, confection, travail, SPT. 1 Par. 28, 19 || 2 préparation, ATH. 42 b; *particul.* cuisson, MNÉSITH. (ATH. 59 b) || 3 culture (de la terre) TH. C. P. 1, 16, 6, etc. || 4 exploitation (d'une mine) POL. 34, 9, 10 || 5 élaboration, digestion, ARSTT. P. A. 3, 14, 19, etc. || II *pass.* ensemble de la structure (d'une machine) BITON (κατεργάζομαι).

κατέργασμα, ατος (τὸ) œuvre, travail, AQU. Prov. 8, 22; Ps. 45, 8 (κατεργάζομαι).

κατεργαστέον, vb. de κατεργάζομαι, XÉNOCR. 51; Diosc. Iob. p. 50.

κατεργαστικός, ῆ, ὄν : 1 *abs.* propre à élaborer (la nourriture), à effectuer la digestion, TH. C. P. 1, 8, 4 || 2 propre à épuiser, à consumer, *gén.* HRC. 194 g (κατεργάζομαι).

κάτ-εργος, ος, ὄν, travaillé, TH. C. P. 5, 14, 5; *subst.* τὸ κάτεργον, SPT. Ex. 30, 16; 35, 20, travail, ouvrage (κ. ἔργον).

κατ-ερείδω, s'appesantir sur, fondre sur, D. CHR. 2, 396.

κατ-ερείκω (f. -εἰξω; pf. *pass.* κατήρειμαι) broyer, concasser, DÉMON (HARP. p. 158, 17 Bkk.); *fig.* θυμόν, AR. Vesp. 647, briser la colère || Moy. déchirer (ses vêtements en signe de douleur) ESCHN. Pers. 538; POËT. (HÉR. p. 34); HDT. 3, 66.

κατ-ερείπόω-ω, c. le suiv. DS. Exc. p. 522, 63 (*var.* κατεριπόω); HLD. 9, 5.

κατ-ερείπω (ao. κατήρειψα; pf. *pass.* κατερήρειμαι) 1 tr. renverser de fond en comble, détruire, EUR. Hec. 477; STR. 259; HDN 8, 2, 11; *fig.* corrompre : τινά, PLUT. Sol. 6, qqn || 2 *intr.* (à l'ao. 2 κατήριπον [ῥ] IL. 5, 92; THCR. 13, 49, et au pf. κατερήριπα [ῥ] IL. 14, 55) tomber, s'abattre.

κατ-ερεύγω (ao. 2 κατήρυγον [ῥ]) vomir sur, AR. Vesp. 1151.

κατ-ερέφω, couvrir d'un toit, PLUT. Cæs. 9 || Moy. se couvrir de, *rég. ind. au dat.* AR. Vesp. 1254, A. RH. 2, 1074.

κατερέω, v. κατερῶ.

κατ-ερημόω-ω, dépouiller, Es. 23. Fur.

κατερήριπα, v. κατερείπω.

κατ-ερητύω, relenir, arrêter, IL. 9, 465; Od. 9, 31; SOPH. Ph. 1416; ORPH. Arg. 1168, 1175.

κατερικτός, ός, όν, broyé, concassé, AR. Ran. 505 (κατερείκω).

κατ-εριπόω-ω, v. κατερείπόω.

κατ-ερνής, ής, ές, couvert de rameaux, ORPH. Arg. 916 (κ. έρνος).

κατ-ερυθρίαω-ω, devenir tout rouge, HLD. 10, 18.

κατ-ερυκάνω (seul. prés. et impf.) [υά] c. le suiv. IL. 24, 218; ORPH. Arg. 645.

κατ-ερύκω [υ] retenir, arrêter : τινά, IL. 6, 518; Od. 4, 284, qqn ; τινά τινος, AR. Vesp. 601, empêcher qqn de faire qqe ch. ; au pass. être arrêté : εύρέϊ πόντω, Od. 1, 197; 4, 498, par la vaste mer.

κατ-ερύω : 1 tirer en bas : εις άλα, Od. 5, 261, etc. mettre (des vaisseaux) à la mer ; ούθατα, Nic. Th. 552, traire les mamelles ; τόξα, ANTH. 9, 16, tendre un arc || 2 amener jusqu'à : ές Σαλαμίνα τὰ ναυήγια, Hdt. 8, 96, jusqu'à Salamine les épaves du naufrage || ➤ Ion. κατειρύω, Hdt. II. cc.

κατ-έρχομαι (f. κάτειμι, ao. 2 κατήλθον) I descendre, en parl. de pers. : Ούλυμποιο, IL. 20, 125, de l'Olympe ; έξ ούρανοϋ, IL. 6, 109, du ciel ; particul. 1 dans les enfers : "Αϊδος είσω, IL. 6, 284 ; "Αϊδόσδε, IL. 7, 330 ; εις "Αϊδου, EUR. H. f. 1101, descendre chez Hadès, dans les enfers ; var. avec l'acc. : σκότου πύλας, AR. fr. 198, 2, descendre vers les portes du sombre séjour || 2 du pays haut à la côte : επί νηα, Od. 1, 303, pour s'embarquer || 3 de la campagne à la ville, descendre en ville, Od. 11, 188 || 4 εις άγώνα, Sext. 434, descendre dans l'arène || 5 fig. en parl. de choses : tomber en pente, en parl. d'un rocher, Od. 9, 484 ; 541 ; en parl. d'un fleuve, s'écouler, Hdt. 1, 19 ; en parl. d'eau dans un vase, PLUT. M. 702 b || II revenir : πόλινδε, Od. 11, 188, à la ville ; particul. revenir d'exil, Hdt. 5, 30 ; ESCHL. Eum. 462 ; SOPH. Ant. 200 ; Xén. Hell. 5, 4, 9 ; PLAT. Rsp. 566 a, etc. ; au sens pass. être ramené d'exil : υπό τινος, THE. 7, 68, par qqn || III c. κατατρέχω, fondre sur, attaquer, Luc. Ep. Sat. 38.

κατ-ερώ (fut. d'un prés. inus. auquel se rattachent également le pf. κατέρηκα et le fut. antér. κατειρήσομαι) 1 exposer en détail, Hdt. 6, 63 ; EUR. Med. 1106 ; AR. Pax 189, etc. || 2 parler contre : τινος, PLAT. Theæt. 125 a, contre qqn ; τινός τινι, Xén. Cyr. 1, 4, 3, parler contre qqn à qqn, c. à d. dénoncer une personne à une autre ; τινά πρὸς τινά, Hdt. 3, 71 ; PLAT. Rsp. 595 b, accuser, dénoncer qqn auprès de qqn || ➤ Fut. ion. κατερέω, Hdt. 3, 71.

κατέρωτα, adv. encore une fois, SAPPH. 1, 5 (crase de καί έτέρωτα, éol. p. έτέρωθεν).

κατ-εσθίω (v. les temps ci-dessous) 1 manger, dévorer, en parl. d'animaux (lion, serpent, dauphin, etc.) IL. 2, 314 ; 21, 24 ; Od. 12, 256 ; en parl. de pers. EUR. Cycl. 341 ; AR. Ach. 975, Pl. 1130 ; DÉM. 782, 9 ; ώμόν κ. τινά, Xén. An. 4, 3, 14, dévorer qqn

tout cru ; fig. τὰ όντα, DÉM. 992, 25, dévorer son bien, son patrimoine || 2 arracher en mordant : τὸ οὖς, PHILSTR. Im. 1, 6, l'oreille || 3 ronger, en parl. de la moisissure, PLAT. Phæd. 110 f || ➤ Impf. κατήσθιον, AR. Pl. 1130 ; fut. κατέδομαι, IL. 22, 89 ; Od. 21, 363 ; ATT. ; ao. 2 κατέφαγον ; pf. κατέδηδοκα, AR. Pax 388, Vesp. 838, etc. ; ou κατέδηδα, IL. 17, 542 ; pf. pass. κατέδηδεσμαι, PLAT. Phæd. 110 e.

κατ-έσθω, c. le préc. A. PL. 4, 240.

κατέσκληκα, v. κατασκέλλω.

κατ-εσκολιωμένως, adv. d'une manière tortueuse, ANTyll. (ORIB. p. 16 Mai) (κατά, σκολιόω).

κατεσπυσμένως, adv. en toute hâte, PLUT. M. 522 d ; Diosc. Ther. præf. p. 422 e (κατασπεύδω).

κατεσσύμενος, κατέσσυτο, v. κατασεύομαι.

κατεστραμμένως, adv. à la renverse, à rebours, PLUT. M. 907 b (κατεστραμμένος, part. pf. pass. de καταστρέφω).

κατεστράφατο, v. καταστρέφω.

κατέσχον, v. κατέχω.

κάτευγμα, ατος (τό) 1 vœu, souhait, ESCHL. Ch. 218, Eum. 1021 ; en mauv. part, imprécation, ESCHL. Sept. 709 ; EUR. Hipp. 1170 || 2 don volif, SOPH. O. R. 920 (κατεύχομαι).

κατ-ευδαιμονίζω, estimer bien heureux, Jos. A. J. 1, 33, 8.

κατ-ευδοκέω-ω, louer fort, approuver fortement, acc. POL. Fragm. hist. 37.

κατ-ευδοκιμέω-ω [ι] surpasser en réputation, gén. DS. Exc. Vat. p. 524, 15.

κατ-εύδω, barbarisme d'un Scythep. κηεύδω, AR. Th. 1193.

κατ-ευημερέω-ω (pf. κατευημέρηκα) avoir beaucoup de bonheur, ESCHL. 40, 7.

κατ-ευθικτέω-ω, frapper juste, SPT. 2 Macc. 14, 43 (κ. εύθικτος).

κατ-ευθύ, ou mieux κατ' εύθύ, adv. droit, directement, en droite ligne, Xén. Conv. 5, 5 ; PAUS. 2, 11, 3 (κ. εύθύς).

κατευθυντήρ, ήρος (ό) qui redresse ou corrige, CLÉM. 138 (κατευθύνω).

κατ-ευθύνω : I tr. 1 diriger en droite ligne : τήν πτήσιν, ARSTT. Inc. an. 10, 3, son vol ; τήν άρχήν, PLUT. M. 780 b, gouverner avec rectitude ; au pass. PLAT. Tim. 44 b, Criti. 118 c ; d'où diriger dans le droit chemin : τινά, PLAT. Leg. 847 a, qqn ; ναϋν, ARSTT. fr. 13, un navire ; πρὸς τὰ βελτίονα τοὺς νέους, PLUT. M. 20, les jeunes gens vers le mieux || 2 apurer un compte, d'où demander compte : τινός, PLAT. Leg. 945 a, à qqn || II intr. (s. e. έαυτόν) marcher droit : επί τινά, PLUT. Alex. 33, vers qqn.

κατευθυμός, ού (ό) direction en droite ligne, CLÉM. 130 (κατευθύνω).

κατ-ευκαιρέω-ω, devenir riche, POL. 12, 4, 13.

κατ-ευκηλέω-ω (ao. κατευκήλησα) calmer, faire reposer, A. RH. 4, 1059.

κατ-ευλογέω-ω, louer fortement, vanter, PLUT. M. 66 a, etc. ; SPT. Tob. 10, 12 ; 11, 12.

κατ-ευνάζω (ao. κατηύνασα) 1 étendre sur une couche, coucher, en

parl. de la nuit qui amène le soleil et le fait se coucher, SOPH. Tr. 93 ; du sommeil de la mort, SOPH. Ant. 833 ; κ. τινά, EUR. Rhes. 614, assigner à qqn un campement pour camper la nuit ; au pass. être couché, dormir, IL. 3, 448 || 2 fig. endormir, assoupir : τινά μόχθων, ANTH. 7, 278, faire reposer qqn de ses fatigues ; πόντον, A. RH. 1, 1155, apaiser la mer ; au pass. se reposer, se calmer, en parl. des passions, PLUT. Ant. 36 || ➤ Ao. 3 sg. poét. κατεύνασε, A. RH. I. c.

κατευνασμός, ού (ό) action d'endormir, PLUT. M. 378 e (κατευνάζω).

κατευναστής, ού (ό) 1 valet de chambre, PLUT. Alex. 40, etc. ; d'où serviteur, en gén. PLUT. M. 945 d || 2 qui conduit les âmes aux enfers, PLUT. M. 758 b (κατευνάζω).

κατευναστικός, ή, όν, qui concerne la couche nuptiale, MÉN. RHÉT. (W. 9, 273) (κατευνάζω).

κατ-εύνάω-ω : 1 endormir, acc. IL. 14, 245 ; au pass. être endormi, dormir, Od. 4, 414 || 2 fig. endormir (la douleur) ; calmer, acc. SOPH. Ph. 699.

κατεύνησις, εως (ή) action d'endormir, d'assoupir, de calmer, JAMBL. V. Pyth. p. 285 (κατευνάω).

κατευνήτειρα, ας, adj. f. qui endort, qui apaise, NONN. 33, 325 ; P. SIL. Ecphr. 578 (κατευνάω).

κατ-ευοδόω-ω : 1 mettre en bon chemin, faire prospérer, SPT. Ps. 67, 21 ; au pass. SPT. Ps. 1, 3, 36, 7 || 2 abs. en parl. du voyage, s'accomplir heureusement, SPT. Jud. 13, 5.

κατ-ευορκέω-ω, jurer la vérité, GORG. (ARSTT. Rhet. 3, 3).

κατ-ευπαθέω-ω [πά] dissiper dans la mollesse, PHRYN. (Bkk. p. 47, 1) (κ. εύπαθής).

κατ-ευπορέω-ω, abonder en, dat. DS. 17, 45.

κατ-ευστοχέω-ω, atteindre le but, d'où réussir, être heureux, DS. 2, 5 ; PLUT. Emil. 19.

κατ-ευτελίζω, déprécier, mépriser, PLUT. M. 1097 c.

κατ-ευτονέω-ω : 1 avoir du ressort, être résistant, HPC. Ep. p. 1282 ; PHIL. Bel. 71 || 2 fléchir ou céder aisément par ressort, HÉRON.

κατ-ευτρεπίζω, mettre en ordre, arranger, AR. Eccl. 510 ; Xén. Cyr. 8, 6, 8.

κατ-ευτυχέω-ω (pf. κατητύχηκα) [υ] être heureux, réussir, ARSTT. Eud. 3, 1 ; PLUT. Sert. 18 ; au pass. être mené à bonne fin, DS. 20, 46.

κατ-ευφημέω-ω, saluer par des acclamations, PLUT. Cic. 9, Mar. 29, etc. ; au pass. DH. 3, 18.

κατ-ευφραίνω (ao. 3 sg. κατεύφραγεν) transporter de joie, LUC. Am. 1.

κατευχή, ής (ή) vœu, prière, ESCHL. Ch. 476 ; au plur. PLUT. Dio. 24, etc. (v. le suiv.).

κατ-εύχομαι : I faire des vœux pour ou contre : 1 en b. part, faire un souhait, abs. Hdt. 2, 40, etc. ; ESCHL. Ag. 1250 ; SOPH. Tr. 764 ; avec la prop. inf. ESCHL. Ch. 138 ; SOPH. O. C. 1575, souhaiter que, etc. ; τινι, ESCHL. Ch. 88, adresser un vœu, une prière à qqn ; τινι τάχαθόν, EUR. I. A. 1186, souhaiter du bonheur à qqn || 2 en mauv. part,

faire des imprécations : τινος, PLAT. Rsp. 393a, contre qqn; πολλά καὶ δεινὰ κατὰ τινος, PLUT. Num. 12, faire contre qqn toutes sortes d'imprécations terribles; τι, SOPH. Aj. 392, souhaiter (de mourir) après s'être vengé; avec une prop. inf. souhaiter par des imprécations que, etc. SOPH. O.R. 267; PLAT. Rsp. 394 a || II faire vœu de, promettre; τινι ποιήσιν τι, ATH. 573 e, faire vœu à qqn de faire qqe ch. || III se vanter de, avec l'inf. fut. THCR. 1, 97.

κατ-ευωχέω-ω, traiter, régaler de, dat. Jos. A.J. 11, 6, 1; CLÉM. 172 || Moy. se régaler, HDT. 1, 216; STR. 155.

κατ-εφάλλομαι (f. -αλοῦμαι, s'élançant d'en haut, d'où : 1 sauter à bas de, avec ἐξ et le gén. IL 11, 94 || 2 tomber sur, avec ὑπέρ et le gén. A. RH. 2, 583 || ➤ Ao. 2 ind. 3 sg. sync. κατέπαλτο, IL 18, 1351; NONN. 48, 614, etc.; part. sync. κατεπάλμενος, IL 11, 94.

κατ-εφίστημι, soulever contre, d'où à l'ao. 2 intr. κατεπέστην, se soulever contre, dat. NT. Ap. 18, 12.

κατ-εχθραίνω, haïr fortement, JUL. 171 b.

κατ-έχω (f. καθέξω et κατασχέσω, ao. 2 κατέσχον) A tr. I tenir fortement : τι χεῖρεςσιν, HES. Th. 575, qqe ch. dans ses mains || II retenir, d'où : 1 contenir, arrêter : τινά, IL 15, 186; OD. 15, 200, etc. qqn; ἵππους, ESCHL. Pers. 190, retenir des chevaux; δάκρυ, ESCHL. Ag. 204; τὰ δάκρυα, PLAT. Phæd. 117 d, retenir ses larmes; γέλωτα, XEN. Cyr. 2, 2, 1; PLAT. Lach. 184a, contenir son rire; ὀργήν, SOPH. El. 1014; ou ὀργῆς, PHILÉM. (STOB. Fl. 20, 4) contenir sa colère; ἐαυτόν, PLAT. Charm. 162 c, ou ἐαυτοῦ, HDT. 1, 15, 1, se contenir; κ. τινά ὥστε μή, avec l'inf. XEN. Mem. 2, 6, 11; ou simpl. κατ. τινά μή, avec l'inf. PLAT. Phædr. 254 a, ou κ. τινά avec l'inf. THC. 1, 17, retenir ou empêcher qqn de, etc.; au pass. être retenu : ὀρκίοισι, HDT. 1, 29, par des serments || 2 retenir auprès de soi, garder, conserver, acc. SOPH. Aj. 415; τινά, HDT. 6, 128, qqn; τινά ὥστε μή ἀπιέναι, XEN. Mem. 2, 6, 11, garder qqn et l'empêcher de s'en aller || 3 continuer, poursuivre : πανδάκρυτον βιοτάν, SOPH. Ph. 690, supporter une vie lamentable || III posséder, c. à d. 1 détenir : σφῆριν ἀπὲρ ἂν ἀπαξ κατάρχωσι, ISOCR. 283 d, conserver ce qu'une fois ils ont pu avoir en leur possession || 2 occuper (un lieu, l'Olympe, etc.) surt. en parl. des dieux, EUR. Ion 222; SOPH. Ant. 609 || 3 p. suite, envelopper, couvrir : νύξ κατέχ' οὐρανόν, OD. 13, 269, la nuit enveloppait le ciel; ἡμέρα κατέσχε γαῖαν, ESCHL. Pers. 387, le jour se répandit sur la terre; au pass. κατέσχετο νεφέεσσιν (σελήνῃ) OD. 9, 145, la lune était recouverte par les nuages; particul. en parl. de la terre d'un tombeau : τοὺς δὲ κατέχει αἶα, IL 3, 243; OD. 11, 301, etc. la terre les recouvre || 4 remplir, en parl. de bruit, de cris : ἀλαλητῶ πεδίον κ. IL 16, 79, remplir la plaine de cris de guerre; στρατόπεδον δυσφημίαις, SOPH. Ph. 10, remplir le camp de cris (qui troublent les sacrifices); avec le n. de chose pour sujet : οἰμωγῇ κα-

τεῖχε πελαγίαν ἄλα, ESCHL. Pers. 427, un gémissement remplit la mer || IV avec idée de violence, s'emparer de, d'où : 1 envahir, occuper : τὴν ἀκρόπολιν, HDT. 5, 72; τὴν πόλιν, POL. 1, 18, 9, la citadelle, la ville; avec le gén. : χώρας, DS. 12, 82, un pays; ἐθνῶν, APP. Præf. c. 9, soumettre des peuples; rar. en b. part. : εὐμοῖρια κατέχει τὸν βίον, HDT. 2, 5, un sort heureux remplit la vie || 2 particul. au pass. en parl. de la possession religieuse : κατέχεσθαι ἐκ τινος, XEN. Cyn. 1, 10; PLAT. Men. 99 d, ou seul. κατέχεσθαι, PLAT. Ion 533 e, 536 b, être possédé, c. à d. inspiré par la divinité || 3 p. suite, se rendre maître de, réaliser, effectuer, p. opp. à bouleῦν : τι, LYS. 100, 10; POL. 5, 10, 27, qqe ch. || 4 fig. saisir, comprendre : οὐ σφόδρα κατέχω τί βούλει φράζειν, PLAT. Phil. 26 c, etc. je ne saisis pas bien ce que tu veux dire || 5 s'attacher à, presser vivement, acc. XEN. Cyr. 1, 4, 22, etc. || B intr. (s. e. ἐαυτόν) I se retenir, d'où : 1 se contenir, SOPH. O. R. 782; εἶπε μὴ κατασχών, PLUT. Artax. 15, il parla sans contrainte; avec l'inf. : κ. τὸ μὴ δακρύειν, PLAT. Phæd. 117 c, se retenir de pleurer || 2 s'arrêter, cesser, en parl. du vent, AR. Pax 944 || 3 t. de marine, arrêter sa course, aborder : κατέχειν νηὶ Θορικόνδε, HN. Cer. 126, aborder à Thorikos, d'où abs. κατέχειν, aborder : ἐς γῆν, SOPH. Ph. 221; εἰς χώραν, HDT. 7, 188; POL. 1, 25, 7; PLUT. Thes. 21, ou simpl. avec l'acc. seul : χώραν τινά, EUR. Hel. 1206, Cycl. 223, dans un pays; d'où fig. εἰ τότε εὖ κατασχέσει, SOPH. El. 503, si l'affaire arrive à bon port; p. ext. en parl. d'un voyage par terre, s'arrêter qqe part, EUR. Ion 551; cf. POL. 5, 71, 2 || II être maître de (propr. posséder, occuper) d'où : 1 dominer, prévaloir : ὁ λόγος κατέχει, THC. 1, 10, etc. le bruit s'est répandu (litt. domine); ὁ βορέας κατέχεν, ARSTT. Meteor. 17, 12, le vent du nord dominait; σεισμοὶ κατέχουσιν, THC. 3, 89, les tremblements de terre sont fréquents; abs. avoir le dessus, l'avantage, THGN. 262 || 2 arriver à son but, LYS. 100, 10; ARSTT. Pol. 5, 7, 12 || Moy. κατέχομαι (f. καθέχομαι, ao. 2 κατεσχόμην) I intr. s'arrêter, OD. 3, 284; HDT. 8, 117; avec ἐν et le dat. THC. 3, 94; SOPH. Tr. 248 || II tr. 1 tirer en arrière pour soi-même, détourner : χρήματα, HDT. 7, 164, de l'argent || 2 retenir, contenir en soi, POL. 9, 21, 7 || 3 envelopper, couvrir sur soi : χερσὶ πρόσωπα, OD. 19, 361, se couvrir le visage de ses mains; d'où intr. se couvrir : ἐανῶ, IL 3, 419, se couvrir le visage de son vêtement || ➤ Ao. poét. κατέσχετον, SOPH. El. 754; 2 pl. ἐργ. κάσχεθε, IL 11, 702; 3 sg. ao. moy. au sens pass. (être inspiré) PLAT. Phædr. 244 e.

κατεψευσμένως, adv. faussement, ORIG. c. Cels. p. 302, 311 (καταψεύδω).

κατέψησις, v. καθέψησις.

κατηβολέω-ω, tomber en faiblesse, NIC. AL. 193, 458 (ion. c. *καταβολέω, de καταβολή).

κατ-ηγγιωμένως, adv. avec épanchement dans, SOR. p. 111 Erm. (κ. ἀγγειώω).

κατ-ηγγέμων, v. καθηγέμων.

κατ-ηγέομαι, v. καθηγέομαι.

κατ-ηγορέω-ω : I parler contre, d'où : 1 blâmer, décrier, p. opp. à εὐλογέω, PLAT. Min. 320 e || 2 accuser en justice, accuser, p. opp. à ἀπολογέομαι, abs. AR. Vesp. 840; avec un seul rég. de pers. : τινος, HDT. 8, 60; PLAT. Menex. 244 e; AR. Pl. 1073; κατὰ τινος, XEN. Hell. 1, 7, 9, qqn; avec double rég. : τινός τι, SOPH. O.R. 514; EUR. Ion 934, etc.; PLAT. Rsp. 605 c; τι κατὰ τινος, HYP. Eux. 34; τινος περί τινος, THC. 8, 85; τινός τινος, DÉM. 5, 15 fin, qqn de qqe ch.; τινος ὡς ου ὅτι, XEN. Hell. 1, 7, 17, etc. ou τινος avec un inf. PLAT. Gorg. 482 c, accuser qqn de, etc.; τινος πρὸς τινα, PLAT. Euthyphr. 2 c, une personne auprès d'une autre; au pass. κατηγορεῖται τινος avec l'inf. HDT. 7, 205; XEN. Hell. 5, 2, 35, etc.; SOPH. O.R. 529, on accuse qqn de, etc.; οἱ κατηγορούμενοι, AND. 2, 2, les accusés; τὰ κατηγορημένα, PLAT. Ap. 18 a; τὰ κατηγορηθέντα, ANT. 139, 24, les accusations || II faire connaître, révéler, rendre visible : τὴν ὀλιγοετίαν, XEN. Cyr. 1, 4, 3, trahir son jeune âge; ἀπειροκαλίαν, LUC. Nigr. 21, trahir sa sottise; avec ὡς : κατηγορεῖ τὸ οὐνομα ὡς ἐστι Ἑλληνικόν, HDT. 3, 115, son nom accuse son origine grecque; impers. κατηγορεῖ, PLAT. Phæd. 73 b, cela se voit || III exprimer, signifier, énoncer, particul. 1 t. de log. affirmer qqe ch. d'une personne ou d'une chose, d'où au pass. être affirmé : τινος, ARSTT. Cat. 5, 5, etc.; κατὰ τινος, ARSTT. Cat. 3, 1, etc.; περί τινος, ARSTT. Top. 6, 3, 5, etc.; PLUT. M. 1120 a; ἐπὶ τινος, ARSTT. Metaph. 2, 3, 5; ou ἐπὶ τινι, ARSTT. Soph. el. 22, 13, de qqn ou de qqe ch.; abs. τὸ κατηγορούμενον, ARSTT. Cat. 3, 1, etc. l'attribut (p. opp. à τὸ ὑποκείμενον, le sujet); τὰ κατηγορούμενα, ARSTT. Metaph. 4, 7, 4, c. αἱ κατηγορίαι || 2 affirmer, p. opp. à ἀπαρνέομαι, ARSTT. An. pr. 1, 23, 6 (κατήγορος).

κατηγόρημα, ατος (τὸ) 1 accusation, reproche, blâme, DÉM. 314, 21; 369, 9; DH. 7, 64; particul. chef d'accusation, PLAT. Leg. 765 b || 2 indice, signe révélateur, POLEM. Physiogn. 1, 15 || 3 t. de log. qualité attribuée à un objet, attribut, ARSTT. Interpr. 11, 4, etc.; DL. 7, 63, 64 (κατηγορέω).

κατηγορητέον, vb. de κατηγορέω, ISOCR. 27 a; PLAT. Gorg. 508 b.

κατηγορία, ας (ῆ) 1 accusation, p. opp. à ἀπολογία, THC. 3, 52; XEN. An. 5, 8, 1, etc. || 2 qualité attribuée à un objet, attribut, ARSTT. An. post. 1, 22, 8, etc.; αἱ κατηγορίαι, les catégories, c. à d. les attributs élémentaires (qualité, quantité, temps, lieu, etc.) ARSTT. Categ. 4, 1; Top. 1, 9, 1, etc. (κατήγορος).

κατηγορικὸς, ῆ, ὄν : 1 qui concerne une accusation, ARSTT. Rhet. Al. 5, 1; subst. ὁ κ. accusateur, PLUT. Galb. 8 || 2 affirmatif, p. opp. à στερητικός, ARSTT. An. pr. 1, 5, etc. (κατήγορος).

κατηγορικῶς, adv. 1 en accusateur, Jos. A. J. præf. 4 || 2 affirmativement, ARSTT. An. pr. 1, 5, 14.

κατ-ήγορος, ου (ὁ) 1 accusateur, HDT. 3, 71; 8, 88; SOPH. Tr. 814; PLAT. Ap. 18 b, etc. || 2 adj. (ὁ, ῆ) qui trahit, qui révèle, ESCHL. Sept. 439; XEN. OEc. 20, 15 (κ. ἀγορεύω).

κατηγορουμένως, adv. en subis-

sant un reproche, en encourageant une accusation, PHILOD. π. ὄργ. Gomp. (κατηγορέω).

κατήκα, v. καθήμι.

κατήκοος, οος, οον : 1 qui écoute (des leçons) *gén.* PLAT. *Ax.* 365 b || 2 qui espionne, espion, HDT. 1, 100; DC. 42, 17 || 3 qui prête l'oreille à, *dat.* ANTH. 6, 199; docile, obéissant à, *gén.* PLAT. *Men.* 71 e, *Rsp.* 562 d, etc.; *dat.* PLAT. *Rsp.* 499 b; *abs.* SOPH. *Ant.* 642 || 4 p. suite, soumis à, sujet de : τινός, HDT. 1, 72, etc.; τινι, HDT. 3, 38, de qqn; *abs.* HDT. 7, 155; *subst.* οἱ κατήκοντες, HDT. 1, 100, les sujets (κατακούω).

κατηκριβόμενος, *adv.* très exactement, avec grand soin, GAL. 12, 90 (κατακριβόω).

κατήκω, v. καθήκω.

κατήλιψ, ιφος (ή) [ιψ] grenier où combles d'une maison, AR. *Ran.* 564; LUC. *Lex.* 8 (κ. ήλιψ).

κατηλογέω-ω, ne faire aucun cas de, *acc.* HDT. 1, 84, etc.; *gén.* JOS. A. J. 12, 4, 6; PARTH. c. 23 (*ion.* c. *καταλογέω, de κ. ἀλογέω).

κάτηλυσ, υδος (δ, ή) [υ] qui va en pente, NONN. 37, 24, etc. (κ. ἐλεύσομαι).

κατηλυσία, *ion.* ή, ης (ή) [υ] action de descendre, de s'abattre sur, A. RH. 4, 886 (*cf.* le *suiv.*).

κατήλυσις, εως (ή) [υ] 1 action de descendre, descente, ANTH. 10, 3 || 2 retour, DS. 12, 75 (κατελεύσομαι).

κατηλώσαι, v. καθήλω.

κάτημαι, v. κάθημαι.

κατημύω : 1 *intr.* tomber, A. RH. 3, 1400 || 2 *tr.* faire tomber, plonger, *fig. rég. indir. au dat.* A. RH. 2, 862.

κατηναγκασμένως, *adv.* forcément, DS. 15, 50 (καταναγκάζω).

κατήνεγκα, v. καταφέρω.

κατήνεμος, ος, ον, exposé au vent, TH. *Vent.* 34; EL. N. A. 4, 6 (κ. άνεμος).

κάτηξις, v. κάταξις.

κατήρορος, ος, ον, suspendu à, suspendu, pendant (baudrier, boucle de cheveux) A. RH. 2, 1042; ANTH. 5, 260; τέκνα δάκρυσι κατάρωρα (*dor.*) EUR. *Tr.* 1090, enfants en pleurs suspendus aux bras de leur mère (κ. ἀείρω).

κατηπειγμένως, *adv.* en hâte, HLD. 8, 1 (κατεπείγω).

κατηπιάω-ω, adoucir, *seul. pass.* (3 pl. *impf.* ἐργ. κατηπιόωντο) s'adoucir, se calmer, IL. 5, 417 (κ. ήπιος).

κατηρεμίζω, apaiser, calmer, XEN. *An.* 7, 1, 22; PLUT. *M.* 384 a (κ. ήρέμα).

κατηρεφής, ής, ές : 1 couvert d'une voûte ou comme d'une voûte, voûté, *en parl. d'une caverne*, OD. 13, 349; *d'un rocher*, SOPH. *Ph.* 272; *d'un tombeau*, SOPH. *Ant.* 885; *d'arbres au feuillage épais*, THCR. 7, 9; μέγα κῶμα κ. OD. 5, 367, grande vague arrondie comme une voûte (au-dessus du navire); *avec un rég.* : δάφνησι, OD. 9, 183, ombragé de lauriers || 2 p. ext. recouvert, bien couvert : τράπεζαι κατηρεφές αγαθών, ANACR. *fr.* 121, tables chargées de mets; *abs.* κατηρεφής πούς, ESCHL. *Eum.* 294, pied recouvert par la robe, *en parl. de Pallas assise* (κ. έρέφω).

κατήρης, ής, ές, tout garni : τινί, EUR. *Suppl.* 122; NIC. *Th.* 69, muni

ou garni de qqe ch.; ὀσμῇ, EUR. *El.* 498, tout parfumé; *en parl. de navires* : πλοῖον κ. HDT. 3, 21, navire tout équipé; τάρσος κ. EUR. *I. T.* 1394, rame bien ajustée (κ. * ἄρω).

κατήριπον, v. κατερείπω.

κατήφεια, ας (ή) sentiment qui fait qu'on tient le visage baissé, c. à d. 1 honte, joint à ὄνειδος, IL. 16, 498; à κατὰ μεμφις, THC. 7, 75 || 2 découragement, joint à δυσθυμία, PLUT. *Them.* 9 || 3 tristesse, p. opp. à χάρμα, IL. 3, 51; joint à ἄχος, PLUT. *Cor.* 20 || ➔ *Ion. et épq.* κατηφείη, IL. 11. cc. (κατηφής).

κατηφέω-ω, être triste, honteux, confus, IL. 22, 293; OD. 16, 342; CALL. *Ep.* 21; A. RH. 2, 443, 888; κ. ὄμμα, EUR. *Med.* 1012, m. sign.; *en parl. d'animaux*, ARSTT. *H. A.* 2, 24 (κατηφής).

κατηφής, ής, ές : 1 qui baisse les yeux de honte ou de tristesse, OD. 24, 432; EUR. *Or.* 879; HEC. 1121 d, etc.; *en parl. d'animaux*, ARSTT. *H. A.* 6, 18, 14 || 2 p. suite, morne, sombre, *en parl. de la nuit*, ANTH. 9, 658; *en parl. de la couleur*, PHILSTR. 556 || *Cp.* κατηφέστερος, ARSTT. *H. A.* 6, 18, 14 (κ. ἄπτω).

κατηφιάω-ω, c. κατηφέω, PLUT. *M.* 119 c; PHIL. 967 c || ➔ *Part. prés. épq.* κατηφιόων, A. RH. 1, 461; 3, 123; Q. SM. 3, 9.

κατηφίη, ης (ή) *ion.* c. κατήφεια, RHIAN. (STOB. *Fl.* 4, 34).

κατηφών, όνος, *adj. m.* qui est un sujet de honte ou de tristesse, IL. 24, 253 (κατηφής).

κατηχέω-ω : I *intr.* 1 retentir, résonner, PHILSTR. 791 || 2 *particul.* retentir de sons discordants, p. opp. à συνηέω, VITR. 5, 8 || II *tr.* faire retentir aux oreilles, d'où instruire de vive voix, LUC. *As.* 48; *particul.* catéchiser, NT. 1 Cor. 14, 19; ὁ κατηχούμενος, NT. *Gal.* 6, 6, le catéchumène.

*κατηχής, *seul. dor.* κατ-αχής, ής, ές [ἄᾱ] retentissant, THCR. 1, 7 (κ. ήχώ).

κατήχησις, εως (ή) 1 action d'instruire de vive voix, HEC. 18, 25; DH. *Din.* 7, etc. || 2 *particul.* action de donner une instruction religieuse, de catéchiser, CLÉM. 1; 285, etc. Migne (κατηχέω).

κατηωρεύντο, v. καταωρέομαι.

κάθανον, v. καταθνήσκω.

κατθέμεν, v. κατατίθημι.

κάτι, *crase poét. p. καί έτι.*

κατιάδιον, ου (τό) *dim.* de κατιάς, AÉT. 7, 2; ARÉT. 116 b.

Κατάρροι, ων (οί) les Katiars, pple scythe, HDT. 4, 6.

κατιάς, άδος (ή) sorte de bistouri, AÉT. 8, p. 162; P. EG. 6, 74 (καθήμι).

κατ-ιδιοποιέομαι-οῦμαι [ιδ] faire sien, s'approprier, THEOL. p. 3435 Migne.

κατ-ίζω, v. καθίζω.

κατ-ιήμι, v. καθίημι.

κατ-ιθύνω [ιϋ] diriger, gouverner, MOSCHN 2, 121; LUC. *Trag.* 56; ANTH. 6, 188.

κατ-ιθύς [ιϋ] *adv.* droit, en face de, *gén.* Q. SM. 7, 136 (κ. ιθύς).

κατ-ικετεύω, v. καθικετεύω.

κατ-ικμάζω, amollir en humectant, NIC. *Al.* 595.

κατ-ικμαίνω, humecter, mouiller, arroser, LVC. 1053; NONN. 11, 503 ||

Moy. se baigner, POÉT. (SCID. v° τιν-θαλέοισι).

Κατιλίνας, α (ό) = *lat.* Catilina, n. d'h. rom. PLUT. *Syll.* 32, etc.

κατ-ιλλαντής, οῦ, *adj. m.* moqueur, dédaigneux, ARSTT. *Phys.* 6 *conj.* (κ. ιλλαίνω).

κατ-ιλλω (*seul. prés.*) c. κατελλω, GAL.

κατ-ιλλώπτω (*seul. prés.*) regarder en clignant des yeux, *particul.* regarder avec passion, *dat.* PHILÉM. *fr.* 119; ANTH. 5, 200.

κατ-ιλύω [ι] couvrir de fange, XEN. *OEc.* 17, 13.

κατιόω-ω [ι] tacher de rouille, d'où *au pass.* se tacher ou être taché de rouille, ARR. *Epict.* 4, 6; *fig.* SPT. *Sir.* 12, 11.

κατ-ιππάζομαι, v. καθιππάζω.

κατ-ιρόω, v. καθιερóω.

κατ-ιστημι, v. καθίστημι

κατ-ισχναίνω, rendre très maigre, d'où : 1 exténuer, épuiser, ESCHL. *Eum.* 138; PLAT. *Rsp.* 561 c || 2 p. ext. affaiblir, diminuer, TH. *Od.* 47; CALL. *Ep.* 49.

κάτ-ισχνος, ος, ον, très maigre, ORIB. p. 129 *Matth.* (κ. ισχνός).

κατισχνόω-ω, c. κατισχναίνω, JOS. A. J. 2, 5, 5 (κάτισχνος).

κατ-ισχυρεύω, c. κατισχύω, AQU. *Ps.* 85, 14; 88, 8.

κατ-ισχύω [υ] I 1 prendre de la force, SOPH. *O. C.* 346 || 2 avoir la force de, avec l'inf. SPT. *Esai.* 22, 4 || II prévaloir, l'emporter, TH. *C. P.* 6, 11, 7; πλήθει, POL. 11, 13, 3, par le nombre; τινός, NT. *Matth.* 16, 18, prévaloir contre qqn; τινός τινι, EL. N. A. 5, 19, l'emporter sur qqn en qqe ch.; p. suite : 1 vaincre, soumettre, DS. 1, 71 || 2 faire violence à, *acc.* DS. 1, 39 || III fortifier, *acc.* DH. 6, 65.

κατ-ίσχω (*seul. prés.*) I *tr.* 1 retenir, arrêter : ἵππους, IL. 23, 321, des chevaux; *fig.* θυμοῦ μένος, HN. 7, 14, la violence de la colère || 2 contenir, diriger : νῆα ές πατρίδα γαίαν, OD. 11, 456, diriger un navire vers la terre de la patrie; *cf.* HDT. 6, 104, etc.; THC. 7, 33, etc.; ou avec *én et le dat.* A. RH. 3, 57 || II s'emparer de, envahir, occuper, *acc.* ARSTT. *H. A.* 9, 40, 45; *au pass.* être rempli, occupé : ποίμνησιν, OD. 9, 122, par des pâturages, *en parl. d'une île*; d'où *intr.* : σέλας κατίσχει έξ ούρανοῦ, HDT. 3, 28, la lumière tombant du ciel se répand (sur le monde) *litt.* envahit (le monde) || Moy. (*seul. prés.*) retenir pour soi ou chez soi, *acc.* IL. 2, 233 || ➔ *Act. prés. inf. épq.* κατισχέμεναι, OD. 11, 456, ou κατισχέμεν, HN. 7, 14. *Pass. prés. ind. 3 sg.* OD. 9, 122. Moy. *prés. ind. 2 sg.* κατίσχει, IL. 2, 233 (κ. ισχω, *cf.* κατέχω).

κατ-ιχνηλατέω-ω [ἄ] suivre à la piste, EUM. p. 334.

Κάτλος, ου (ό) c. Κάτουλος, PLUT. *Crass.* 13, etc.

κάτ-οδος, v. κάθοδος.

κατ-οδυνάω-ω [υ] faire vivement souffrir, SPT. *Ex.* 1, 14; d'où *au pass.* souffrir vivement, SPT. *Ezech.* 9, 4.

κατ-οδύρομαι [υ] déplorer, se lamenter vivement : τι, PLAT. *Ax.* 367 d; DS. 13, 58; περί τινός, DS. 20, 40, sur qqe ch.

κατ-όζω, infecter, *gén.* ARR. *Epict.* 4, 11, 16.

κατ-οιάδες, ων (αι) αἴγες, PAUS. 9,

13,4, les chèvres qui marchent en tête du troupeau (κ. οἷς).

κάτ-οἶδα (impér. κάτισθι, inf. κατείδεναι) I connaître à fond, d'où: 1 savoir très bien: τι, Eschl. Ag. 4; Soph. Tr. 87, etc. qqe ch.; avec un part. κάτισθι μὴ τελῶν, Soph. Ant. 1064, sache bien que tu n'accompliras pas, etc.; avec un inf. Soph. O. R. 1041 || 2 comprendre, avec un relat.: οὐ κάτοιδ' ὅπως, Soph. Aj. 270; ou ὅτ' ἄν τ' ὅπως, Eur. Hipp. 1245, je ne comprends pas comment || II reconnaître: τινά, Soph. O. R. 1048; Eur. Or. 1183, qqn.

κατοῖσις, εὖς (ῆ) présomption, orgueil, Plut. M. 1119b (κατοῖομαι).

κατ-οικᾶς, ἄδος, adj. f. domestique, privé, Nic. Al. 60, 535 (κ. οἶκος).

κατοικεσία, ας (ῆ) habitation, Spt. Ps. 106, 36 (κατοικέω).

κατοικέσια, ὦν (τὰ) cérémonies de consécration d'une maison, Naz. 2, 360 Migne (κατοικέω).

κατ-οικέω-ω: I tr. 1 habiter comme colon, s'être établi dans, avec l'acc. Hdt. 7, 164; Soph. Ph. 40; Plut. M. 190 f; au pass. être habité, Arstt. Pol. 2, 5; Luc. V. H. 2, 27 || 2 gouverner, d'où au pass. être gouverné, administré, Soph. O. C. 1004; Plut. Leg. 683 a || II intr. 1 fixer sa résidence, s'établir, habiter, avec ἐν et le dat. Eur. Hel. 1667; Plut. Leg. 666 e; d'où vivre: ἐν μοναρχίᾳ, Isocr. 10 b, dans une monarchie || 2 en parl. de villes, être situé: ἐν πεδίοις, Plut. Leg. 677 c, dans des plaines || Moy. 1 intr. s'établir, d'où au pf. habiter, Hdt. 2, 102; Thuc. 3, 34, etc. || 2 tr. occuper comme colon: πόλιν, Thuc. 1, 120, une ville || — A. ion. 3 sg. sans augm. κατοίκησε, Hdt. 7, 164, etc.

κατοίκησις, εὖς (ῆ) 1 action de s'établir dans un lieu, Thuc. 2, 15 || 2 habitation, résidence, Plut. Tim. 71 b, etc.; Plut. Lys. 28 || 3 région habitée, Ath. 523 e (κατοικέω).

κατοικητήριον, ου (τὸ) lieu d'habitation, résidence, séjour, Spt. Ex. 12, 20, etc.; NT. Apoc. 18, 2, etc. (κατοικέω).

κατοικία, ας (ῆ) 1 action de s'établir ou de résider dans un lieu, Str. 246 || 2 lieu d'habitation, Pol. 5, 78, 5; particul. ferme, maison de campagne, Pol. 2, 32, 4 || 3 établissement d'une colonie, Plut. Pomp. 47, d'où colonie, Plut. Ant. 16; App. Civ. 5, 19 (κ. οἰκία).

κατοικίδιος, ος, ον [ῖδ] 1 qu'on peut préparer chez soi, c. à d. soi-même, sans le secours d'un médecin, Hec. 387 f || 2 qui est de la maison, domestique, privé, Arstt. Plant. 1, 4, 13; Geop. 2, 35, 5; Call. fr. 75 || 3 qui vit à la maison, sédentaire, casanier, DS. 3, 53; subst. Luc. H. conscr. 37 (κ. οἶκος).

κατ-οικίζω: 1 conduire ou établir dans une résidence: τινά ἐς πόλιν, ἐς χώραν, Hdt. 1, 154; Plut. Tim. 69 d, conduire et établir qqn dans un pays; ἐν τόπῳ, Plut. Criti. 113 c, ou avec le dat. seul: χώρα, Soph. O. C. 637, établir dans un pays; fig. ἐλπίδας ἐν τινί κ. Eschl. Pr. 250, déposer des espérances dans l'âme de qqn || 2 coloniser: πόλιν, Eschl. Pr. 725; Plut. Rsp. 370 e, etc. fonder ou peupler une ville; χώραν, Plut. Ep. 336 a, coloniser un pays; au pass. Plut.

Leg. 708 c; Isocr. 192 d || 3 ramener ou rétablir dans sa demeure, Plut. Ep. 357 b; particul. en parl. d'exilés, Eschl. Eum. 756 || Pass. (ao. κατωκίσθην, pf. κατώκισμαι) être venu s'établir dans, avec εἰς et l'acc. Thuc. 2, 102; p. ext. être établi dans, habiter, avec ἐν et le dat. Hdt. 1, 154; Thuc. 2, 102; fig. Plut. Tim. 89 e, etc. || Moy. (ao. κατωκισάμην) être venu s'établir, s'être établi dans, avec εἰς et l'acc. Isocr. 389 c, ou ἐν et le dat. Isocr. 389 b.

κατοικίς, ἰδος, adj. f. c. κατοικᾶς; Nic. Th. 557.

κατοικίσις, εὖς (ῆ) [κῖ] l'action d'établir dans une résidence, particul. de fonder ou de peupler une colonie, Thuc. 6, 77; Plut. Leg. 969 d, etc.; au plur. App. Civ. 5, 14 (κατοικίζω).

κατοικισμός, οὔ (ὁ) c. le préc. Plut. Ep. 336 d; Leg. 683 a; Arstt. Meteor. 1, 14, etc.

κατ-οικοδομέω-ω: 1 couvrir de constructions, Xén. Ath. 3, 4; Str. 245 || 2 dissiper en constructions, Plut. Popl. 15 || 3 enfermer dans une maison, séquestrer, Is. 73, 34.

κατ-οικονομέω-ω, dispenser sagement, Plut. Brut. 36.

κατ-οικος, ου (ὁ, ῆ) habitant, habitante, Arstt. Oec. 2, 33; Pol. 5, 65, 10, etc. (κ. οἶκος).

κατ-οικοφθόρεω-ω, ruiner de fond en comble, Plut. Alc. 23.

*κατ-οικτερέω-ω (seul. inf. ad. κατοικτερῆσαι) c. le suiv. Spt. 4 Macc. 8, 19 et 12, 2.

κατ-οικτεῖρω, ou mieux κατ-οικτίρω: 1 avoir pitié de, acc. Hdt. 4, 167, etc.; Xén. Cyr. 7, 3, 13; Soph. O. R. 13; Eur. Her. 446, etc. || 2 intr. s'apitoyer, Hdt. 7, 46; Arstt. Rhet. 2, 20, 6.

κατ-οικτιζω (f. ἴσω, att. ἰώ) 1 avoir pitié de, acc. Eschl. Eum. 119; Soph. O. C. 384, etc. || 2 exciter la pitié, Soph. O. C. 1282 || 3 faire prendre en pitié, faire paraître misérable, acc. Eschl. Suppl. 903 || Moy. (f. κατοικτιοῦμαι) 1 s'apitoyer sur, acc. Eschl. Pr. 36; Eur. I. A. 686 || 2 se lamenter, Hdt. 2, 121, etc. || — Pass.-moy. impf. ion. sans augm. κατοικτιζετο, Hdt. 3, 156; ao. κατωκτίσθην, Eur. I. A. 686.

κατ-οικτίρω, v. κατοικτερω.

κατοικτίσις, εὖς (ῆ) [ῖσ] pitié, compassion, Xén. Cyr. 6, 1, 47 (κατοικτίζω).

κατ-οιμῶζω, gémir sur, déplorer, Eur. Andr. 1160.

κατ-οινος, ος, ον, plein de vin, entièrement ivre, Eur. Ion 533; DS. 5, 26 (κ. οἶνος).

κατ-οινόω-ω (part. pf. pass. κατωνωμένος) enivrer, Plut. Leg. 815 c (κάτοινος).

κατ-οίομαι, être arrogant, présomptueux, Spt. Habac. 2, 5; Phil. 2, 652.

κατοῖσω, v. καταφέρω.

κατ-οίχομαι, descendre (aux enfers), c. à d. mourir: οἱ κατοιχόμενοι, les morts, Dém. 1073, 1; 1391, 12; Arstt. Virt. et vit. p. 224, 7; 226, 11 Sylb.

κατ-οιωνίζομαι, augurer, Phil. 138.

κατ-οκλάζω, fléchir le genou, Opp. C. 3, 473 || Moy. m. sign. Str. 163.

κατ-οκνέω-ω: 1 hésiter, craindre,

abs. Eschl. Pr. 67; Thuc. 2, 94; avec un inf. hésiter à, craindre de, Soph. El. 956; Thuc. 2, 94; Isocr. 6 a; Dém. 142, 7 || 2 négliger par paresse, acc. Isocr. 131 c.

κατοκωχή, ῆς (ῆ) possession divine, Plut. Ion 536 c, Phædr. 245 a (κατέχω avec redoubl. att.).

κατ-ολιγώρεω-ω [ῖ] négliger entièrement, gén. Lys. 166, 8; Lgn 13, 2; abs. être négligent: ἐν τινί, Diogén. Prov. 2, 75, pour qqe ch.

κατ-ολισθάνω, glisser, se laisser tomber, A. Rh. 1, 390; Str. 204; fig. εἰς ἔρωτα, Alciph. 3, 64, tomber amoureux, etc. || — A. 1 κατωλίσθησα, Alciph. l. c.; a. 2 κατώλισθον, Hsch. etc.; poét. sans augm. κατόλισθον, A. Rh. l. c.; pf. inf. κατωλίσθηκέναι, Oris. p. 192 Mai.

κατολίσθησις, εὖς (ῆ) c. ὀλίσθησις, Gal. 2, 275.

κατ-ολολύζω, pousser un cri de triomphe sur, gén. Eschl. Ag. 1118.

κατολοφυρμός, οὔ (ὁ) c. ὀλοφυρμός, Jos. B. J. 5, 1, 3.

κατ-ολοφύρομαι [ῖ] se lamenter sur, acc. Eur. Or. 339; Xén. Cyr. 7, 3, 16; πολλά κ. ἑαυτὸν, DH. 5, 12, se répandre en lamentations sur soi-même.

κατ-ομβρέω-ω, mouiller de pluie, Pol. (Str. 97); p. ext. mouiller, Anth. 7, 389 (κ. ὄμβρος).

κατ-ομβρίζω, tremper de pluie, Geop. 2, 8, 4.

κατόμβριος, ος, ον, c. le suiv. Phil. 2, 515.

κατ-ομβρος, ος, ον: 1 pluvieux, en parl. d'un vent, Arstt. Vent. 7 || 2 trempé de pluie, Th. C. P. 3, 12, 1, etc. || 3 p. ext. mouillé, inondé (de larmes, etc.) Anth. 5, 145 (κ. ὄμβρος).

κατ-όμνυμι [ῖ] (f. -ομῶμαι, ao. -ώμοσα, pf. -ομώμοκα) jurer, c. à d. 1 affirmer par serment: τί τινί, Ar. Av. 444, qqe ch. à qqn; ὅρκον, Eur. I. T. 790, confirmer par un serment || 2 prendre à témoin avec serment: τινά, Eur. I. A. 473; Ar. Eccl. 158, jurer par qqn; τι, Eur. Or. 1517, jurer par qqe ch.; avec deux acc.: ὅρκον τινὸς κάρα κ. Eur. Hel. 835, prononcer un serment par ou sur la tête de qqn; abs. Ar. Ran. 305 || Moy. 1 jurer, c. à d. affirmer par serment, Hdt. 6, 69; avec une prop. inf. Dém. 995, 24 || 2 prendre à témoin avec serment: τοὺς θεοὺς, Arstt. 2, 20, jurer par les dieux || 3 accuser sous la foi d'un serment, gén. Hdt. 6, 65.

κατ-ομφάλιος, ος, ον [ᾶ] proche du nombril, Nic. Th. 290 (κ. ὀμφαλός).

κατ-ονειδίζω, blâmer avec injure; DH. 11, 42.

κατονειδιστήρ, ῆρος (ὁ) qui injurie, insulteur, Man. 4, 235 (κατονειδίζω).

κατ-ονίναμαι (ao. 1 opt. 2 sq. -όναιο) tirer parti de, gén. Ar. Eccl. 917.

κατ-ονομάζω: 1 nommer, dénommer, acc. Arstt. Eud. 2, 3, 12; Th. Od. 2: τι ἀπό τινος, Str. 604, une chose d'après une autre || 2 promettre, accorder: τινά γυναῖκά τινί, Pol. 5, 43, 1, une jeune fille comme femme à qqn || 3 consacrer, dédier, dévouer, Phil. Ep. 110, p. 318.

κατ-όνομαι (-οσαι, -οται, impf. ion. sans augm. κατονόμην) blâmer

vivement, rabaisser, acc. Hdt. 2, 136, 172.

κατονομασία, ας (ή) [ᾱ] dénomination, nom, Str. 42 (κατονομάζω).

κατονόμασις, dor. κατονόμαξις, ιος (ή) c. le préc. ARCHIM. Aren. p. 123.

κάτ-οξος, ος, ον, très vinaigré, POSIDIPP. (ATH. 662 a) (κ. ὀξος).

κατ-οξύων, hâter vivement, accélérer, acc. ARTEMON (ATH. 637 e).

κάτ-οξύς, εια, υ : 1 très aigu, perçant, en parl. d'un bruit, AR. Vesp. 471 || 2 à l'état aigu, en parl. de maladie, HPC. Aph. 1, 7; 4, 10 || 3 très vif, en parl. de désir, HLD. 1, 26 (κ. ὀξύς).

κατ-οπάζω, serrer de près, d'où presser, opprimer, étouffer, fig. HES. O. 320.

κατ-όπιν, adv. et prép. 1 (avec idée de lieu) derrière, THGN. 280; HPC. 596, 46; XÉN. Cyr. 1, 4, 21; avec un gén. (avant ou après le rég.) en arrière de, AR. Eq. 625; PLAT. Prot. 316 a || 2 (avec idée de temps) après, ensuite, TH. H. P. 7, 13, 7; POL. 1, 46, 7; DH. 3, 22; avec un gén.: κατόπιν ἐορτῆς, PLAT. Gorg. 447 a (arriver) après la fête, c. à d. trop tard (cf. ὀψ, ὀπάζω et les suiv.).

κατ-όπισθεν, poét. κατ-όπισθε, adv. et prép. 1 (avec idée de lieu) derrière, IL. 23, 505; OD. 22, 92; fig. (être laissé) en arrière, être négligé, dédaigné, en parl. de la vertu, EUR. I. A. 1093; avec un gén. en arrière de, gén. OD. 12, 148 || 2 (avec idée de temps) après, ensuite, OD. 22, 40; 24, 546; PLAT. Tim. 57 d; κ. λιπέσθαι, OD. 21, 116, être laissé ou rester ensuite; cf. PLAT. Rsp. 363 d (κ. ὀπισθεν).

κατ-όπισω, adv. c. κατόπισθεν, SPT. Jud. 18, 22 var.

κατ-οπτάω-ω, faire rôtir, ARCHESTR. (ATH. 320 b).

κατ-οπτέω : 1 examiner, observer, acc. ARSTT. Mund. 1; DH. Lys. 37 fin; avec εἰς, ANTH. 5, 123; particul. épier, espionner, XÉN. Cyr. 8, 2, 10; au pass. être vu, SOPH. Aj. 829 || 2 reconnaître, POL. 3, 45, 3; au pass. être reconnu, SOPH. Ph. 124 (*κατόπτομαι, d'où fut. κατοφόμεαι, cf. le suiv.; v. *κατόπτομαι).

κατοπτήρ, ἥρος (ὁ) 1 éclaireur, espion, ESCHL. Sept. 36 || 2 instrument de chirurgie pour explorer un organe, sonde, HPC. 834 d, 893 f (κατόφομαι).

κατοπτήριος, ος, ον, propre à observer, STR. 423; E. Byz. v° ἀνεμώρεια (*κατόπτομαι).

κατόπτης, ου (ὁ) 1 qui observe d'en haut, qui contemple, gén. ESCHL. Sept. 41; en parl. de Zeus, AR. Ach. 435; particul. qui voit qqe ch. de ses yeux, HN. Merc. 372 || 2 éclaireur, espion, ESCHL. Sept. 369; EUR. Rhes. 150, etc.; Hdt. 3, 17, etc. || Voc. κατόπτα, AR. Ach. 435 (*κατόπτομαι).

κατόπτησις, εως (ή) action de faire griller, GAL. 2, 29 (κατοπτάω).

κατοπτία, ας (ή) c. κάτοψις, HERM. Poem. 32, 14.

κατ-οπτίλλομαι, sembler; κατοπτίλλεται μοι, DIUS (Stob. Fl. 65, 16) il me semble.

*κατ-όπτομαι, d'où fut. κατοφόμεαι, ao. κατώφην, pf. καθώμμαι, v. καθοράω.

1 κάτοπτος, ος, ον : qui est en vue de, gén. ESCHL. Ag. 307 || 2 visi-

ble, THC. 8, 104, etc. (vb. de κατοφόμεαι).

2 κάτ-οπτος, ος, ον, grillé, rôti, DIOSC. 1, 77 (κ. ὀπτός).

κατ-οπτρίζω : 1 montrer comme dans un miroir, acc. PLUT. M. 894 d || 2 regarder comme dans un miroir, acc. NT. 2 Cor. 3, 18 || Moy. se mirer, ATH. 687 c; DL. 2, 33 (κάτοπτρον).

κατοπτρικός, ή, όν, qui concerne les miroirs, de miroir, PLUT. M. 892 f, etc. (κάτοπτρον).

κατοπτρικός, adv. selon les lois de la catoptrique, c. à d. de la réflexion par les miroirs, PLUT. M. 890 f.

κάτοπτρις, ιδος (ή) c. κάτοπτρον, CALL. L. Pall. 17.

κατοπτρο-ειδής, ής, ές, semblable à un miroir, PLUT. M. 891 c (κάτοπτρον, είδος).

κάτοπτρον, ου (τό) 1 miroir, EUR. Hipp. 429, EL. 1071; XÉN. Cyr. 7, 1, 1; PLAT. Tim. 46 a || 2 fig. image (p. opp. à la réalité) ESCHL. Ag. 839 || Dans les inscr. att. d'ord. κάτροπτον (15 ex., un seul de la forme regul. κάτοπτρον, CIA. 2, 694, 6, de 350 av. J. C.); v. Meisterh. p. 62, 1, a (κατόφομαι).

κατ-οράω, v. καθοράω.

κατ-οργανίζω [γᾱ] charmer par le jeu ou les accords d'un instrument, ANTH. 9, 264.

κατ-οργάς, άδος, adj. f. qui célèbre les mystères orgiaques, ANTH. 4, 3, 80 (κ. ὀργάς).

κατ-οργιάζω, initier aux mystères orgiaques, PLUT. Sol. 12; au pass. PLUT. M. 766 b, etc.

κατ-ορέγομαι, tendre fortement à, désirer vivement, gén. SIMPL. Epict. 1, p. 23.

κάτ-ορθος, ος, ον, tout à fait droit, MNÉSITH. (ORIB. 2, 251 B.-Dar.) (κ. ὀρθός).

κατ-ορθόω-ω (ao. κατώρθωσα, pf. κατώρθωκα) 1 tenir droit, maintenir ou redresser (le corps, les membres, etc.) acc. EUR. Hipp. 1445, etc.; PLAT. 1 Alc. 121 d; fig. donner courage ou confiance : βροτούς, SOPH. El. 416, κυχ mortels || 2 redresser, remettre en place (un membre, un os) HPC. Fract. 763, etc. || 3 p. suite, diriger convenablement, conduire heureusement (une affaire) acc. EUR. Hel. 1073; PLAT. Men. 99 c; DÉM. 322, 16, etc.; d'où abs. réussir, prospérer, p. opp. à ἡττάσθαι, ISOCR. 66 d; à άτυχεῖν, ISOCR. 31 d, 50 c; à εξαμαρτάνειν, ISOCR. 154 c; κ. περί τινος, PLAT. Theæt. 203 b, en qqe ch.; τὸ κατορθοῦν, DÉM. 23, 28, le succès, le bonheur; au pass. être bien dirigé, être conduit heureusement, d'où réussir, EUR. Hipp. 680; THC. 6, 13; PLAT. Leg. 653 a; STR. 396, etc.

κατόρθωμα, ατος (τό) 1 entreprise bien dirigée, d'où heureux succès, POL. 1, 19, 12, etc. (différ. de εὐτύχημα, heureuse fortune) || 2 belle ou bonne action, trait de vertu, de courage, t. stoïc. CIC. Fin. 3, 7; Off. 1, 3; SEXT. M. 9, 16 (κατορθόω).

κατόρθωσις, εως (ή) I action de redresser, d'où : 1 action de redresser, de remettre en place (un membre ou un os fracturé) HPC. Fract. 767, etc. || 2 fig. action de corriger, d'améliorer, POL. 2, 53, 3, etc.; SPT. Ps. 118, 26; Judith 12, 5 || II action de bien diriger, d'où : 1 affermissement, SPT. Ps. 96, 2 || 2 fig. heureux succès, réus-

site, ARSTT. Rhet. 2, 3; POL. 9, 19, 4, etc.; au plur. POL. 40, 12, 7 || 3 t. stoïc. rectitude de conduite, d'où belle ou bonne action, CIC. Fin. 3, 14 (κατορθόω).

κατορθωτέον, vb. de κατορθόω, P. EG. cod. Coisl. f° 233 v°.

κατορθωτής, ού (ὁ) qui accomplit, M. TYR 85, 22 Dübner. (κατορθόω).

κατορθωτικός, ή, όν, apte à bien diriger, p. suite, qui a du bonheur, du succès, ARSTT. Nic. 2, 3, 7 (κατορθόω).

κατ-ορούω, se jeter vivement à bas, se précipiter, HN. Cer. 342.

κατ-οροφόω-ω, c. ὀροφόω, EUM. p. 9.

κατ-ορρωδέω-ω : 1 intr. frissonner de peur, Hdt. 6, 9; POL. 10, 3, 5, etc. || 2 tr. trembler devant, acc. Hdt. 1, 34; POL. 14, 1, 5, etc. || Ion. καταρρωδέω, Hdt. ll. cc.

κατόρυξις, εως (ή) action d'enfouir, d'enterrer, TH. H. P. 5, 7, 7 (κατορύσσω).

κατ-ορύσσω, att. -ύπτω (f. -ύξω, ao. κατώρυξα) enfouir, enterrer, acc. Hdt. 3, 35; XÉN. Mem. 1, 2, 55, etc.; PLAT. Rsp. 363 d; fig. ruiner de fond en comble, PHÉRECR. (PLUT. M. 1151 f) || Pf. κατορώρυχα, PHÉRECR. l. c.; pass. fut. κατορυχθήσομαι, ANT. 126, 17, ou κατορυχέσομαι, AR. Av. 394; pf. κατορώρυγμαι, ARCHESTR. (ATH. 101 e).

κατ-ορχέομαι-οῦμαι : 1 charmer par une danse, acc. Luc. Salt. 22 || 2 danser par dérision devant : τινα, Hdt. 3, 151; τινος, PLUT. M. 57, devant qqn, c. à d. l'insulter, le railler outrageusement || 3 danser avec ardeur, STR. 801.

κατορχίτης οἶνος (ὁ) vin préparé avec des figues sèches, DIOSC. 5, 41 (cf. συκίτης).

κατ-όσσομαι (seul. part. prés.) voir, regarder, ANTH. 12, 91.

κατ-ότι, v. καθότι.

κατ-ουδαίος, ος, ον : 1 qui est sous terre, souterrain, HN. Merc. 112, CALL. Del. 142 || 2 des enfers, ATH. 98 b (κ. οὔδας).

κατουλάς, άδος, adj. f. ténébreuse (la nuit), SOPH. (PHOT. Bibl. p. 150, 9); A. RH. 4, 1695.

Κάτουλος, ου (ὁ) = lat. Catulus, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 15 (cf. Κάτλος).

κατ-ουλόω-ω, cicatriser, DS. Exc. Vat. 521, 73; d'où au pass. se cicatriser, ANTH. 9, 311.

κατούλωσις, εως (ή) cicatrisation, DIOSC. Par. 1, 54 (κατουλόω).

κατ-ουρέω-ω, pisser sur, gén. AR. Eccl. 832; abs. ARSTT. H. A. 5, 30.

κατ-ουρίζω : 1 pousser à l'aide d'un vent favorable, d'où faire aborder, ESCHL. Pr. 965 (conj. κατουρίσας, Herm. p. καθωρμίσας, v. καθορμίζω) || 2 être poussé par un vent favorable, d'où fig. avoir un heureux succès, SOPH. Tr. 827 (κ. οὔρος).

κατ-ουρόω-ω, pousser à l'aide d'un vent favorable, POL. 1, 44, 3 || Moy. m. sign. Luc. Lex. 15.

κατ-ουτάω-ω (seul. part. ao. 2 moy. poét. au sens pass. κατουτάμενος [τά]) blesser grièvement, Q. SM. 14, 318.

κατ-οφρυδομαι-ωμαι, c. le suiv. NAZ. 2, 580 Migne.

κατ-οφρυδομαι-οῦμαι (part. pf.

κατωφρυμένος) 1 porter le sourcil haut, c. à d. être hautain, arrogant, fig. Luc. Am. 53 || 2 avoir des sourcils épais, Philstr. 100 (κ. ὀφρύς).

κατοχεύς, ἑως (ὁ) verrou, Call. Ap. 6; Symm. Ex. 26, 17 (κατέχω).

κατοχεύω, faire saillir, Ser. Lev. 19, 19.

κατοχή, ἥς (ῆ) I act. 1 action de retenir, gén. Hdt. 5, 35; au pl. empêchements, obstacles, Plut. M. 584 e || 2 engin pour retenir, pièce de retenue (d'un mécanisme) Héron || II pass. 1 possession par la divinité, d'où inspiration, délire divin, Plut. Alex. 2; Arr. An. 4, 13, 10 || 2 sorte de catalepsie, Gal. 10, 314 || III intr. état d'un objet qui se maintient, d'où résistance, dureté (du bois) Héron (κατέχω).

κατόχιμος, ος, ον [ι] 1 possédé, occupé, Is. 2, 28 B.-Sauppe || 2 possédé d'un dieu, Luc. J. tr. 30 (κάτοχος).

κατόχιον, ου (τὸ) t. de méd. rétention, Diosc. 5, 161 (κάτοχος).

κατοχμάζω, retenir fortement, Opp. H. 5, 226.

κάτοχος, ος, ον [ᾱ] I act. 1 qui retient solidement (lien) Plut. M. 312 d || 2 fig. qui retient bien, qui a bonne mémoire, Plut. Cato. mi. 1 || 3 qui possède, qui captive (inspiration de la muse) Asp. (Ath. 219 d) || 4 subst. ἡ κάτοχος (s. e. νόσος) Gal. sorte de catalepsie || II pass. 1 retenu solidement, Eschl. Pers. 223; ὕπνω, Soph. Tr. 978; parle sommeil; d'où soumis à: τῷ, Eur. Hec. 1090, à qqn || 2 particul. possédé, inspiré: ἐκ θεοῦ, Plut. Rom. 19; ἐκ τοῦ θεοῦ, Arr. An. 4, 13, 9, par la divinité || 3 frappé de catalepsie, Gal. 8, 230, etc. || III intr. qui tient solidement, ferme, solide (bien, propriété) DH. Isocr. 9 (κατέχω).

κατόχως, adv. I act. avec ténacité, Lex. Rhét. (Bkk. p. 237, 14); fig. avec une mémoire fidèle, Hermipp. (Bkk. p. 195, 7) || II pass. 1 par l'effet de la possession ou de l'inspiration divine, El. V. H. 3, 9 || 2 comme en état de possession ou de catalepsie, c. à d. furieusement, Hec. 81 g, 145 a, etc. (κάτοχος).

κατοψέ, adv. tard sur le soir, A. Tr. 2, p. 147 (κ. ὀψέ).

κατόψιος, ος, ον [ᾱ] 1 qui est en vue, visible; A. Rh. 2, 543 || 2 qui a vue sur, qui est en face de, gén. Eur. Hipp. 30 (κατόψομαι).

κάτοψις, ἑως (ῆ) vision, vue, Epic. N. deor. p. 19 Orell. (κατόψομαι).

κατόψομαι, v. καθοράω.

κατοψοφαγέω-ῶ [φᾱ] (pf. κατωψοφάγηκα; pl. q. pf. pass. κατωψοφάγημην) consumer en bonne chère, Eschl. 13, 34; Ath. 186 d.

κατρεύς, ἑως (ὁ) sorte de paon des Indes, Str. 718; El. N. A. 17, 32.

κάτροπτον, v. κάτοπτρον.

κάτ τάδε, Thcr. 5, 77, dor. c. κατά τάδε, de cette manière.

κατάνυσαν, v. κατατανύω.

κάττυμα, v. κάσσυμα.

καττύπτεσθε, v. κατατύπτομαι.

κατύς, ὅς (ῆ) morceau de cuir pour ressembler, Ar. fr. 176.

κατύω, v. κασσύω.

κατύπερθε, v. καθύπερθε.

κατ-υπέρτερος, v. καθυπέρτερος.

κατ-υπνόω, v. καθυπνόω.

κάτω [ᾱ] adv. et prép. A (avec idée de lieu) I de haut en bas, avec ou sans mouv.: κ. ἔλκειν, Il. 17, 136, traîner en bas; κ. χωρεῖν, Eschl. Pr. 74, descendre; κ. ὀράων, Od. 23, 91, regarder en bas, avoir les yeux baissés; ἄνω καὶ κάτω, ἄνω κάτω, Att. (v. ἄνω) de bas en haut et de haut en bas, c. à d. en tous sens; avec un gén. du haut de, Eur. Cycl. 448, ou avec κατά et le gén. Hdt. 8, 53; Ar. Pl. 232 || II en bas, c. à d. 1 sous terre, dans les enfers, Eschl. Pers. 839; Plat. Ax. 372 a; οἱ κάτω, Soph. Aj. 865, les habitants des enfers, les morts; οἱ κάτω θεοί, Soph. El. 292, les dieux des enfers || 2 sur la côte (p. opp. à l'intérieur des terres), τὰ κάτω, Hdt. 1, 143, le littoral; οἱ κάτω, Thc. 1, 120, les habitants du littoral || 3 en parl. du stade, du point d'où l'on part: ἀπὸ τῶν κάτω, Plat. Rsp. 613 b, de la descente, c. à d. de la barrière (p. opp. à ἀπὸ τῶν ἄνω, de la montée, c. à d. du but) || III p. anal. vers le bas ou arrière (d'une machine de jet; cf. κατά) Héron, Phil. Byz. || B avec idée de temps, postérieurement, ensuite: οἱ κ. χρόνοι, Plut. Cor. 25, les temps postérieurs; κάτω τοῦ χρόνου, El. V. H. 3, 17, etc. dans la suite du temps; οἱ κάτω, Luc. Hipp. 1, ceux d'après, les générations postérieures; p. opp. à οἱ πάλαι || Cp. κατωτέρω, Plat. Phæd. 112 d; Ar. Ran. 69; ou κατώτερον, Arstt. II. A. 6, 10. Sup. κατωτάτω, Hdt. 2, 125, ou κατώτατα, Hdt. 7, 23 (κατά, cf. κατώτερος, κατώτατος).

κατώ-βλεπον, οντος (τὸ) sorte de grande antilope d'Afrique, à grosse tête inclinée, El. N. A. 7, 5; A. Mynd. (Ath. 221 b) (κάτω, βλέπω, cf. lat. catoblepas, Plin. H. N. 8, 21, 32).

κατώ-βλεψ, επος (ὁ) c. le préc. Archél. (Ath. 409 c).

κατώ-γαιος, ος, ον, c. κατάγαιος, A. Tr. 11, p. 137.

κατώ-γειός, ος, ον, c. le préc. Geop. 9, 22, 2.

κατώδυος, ος, ον [υ] accablé de douleur, Ser. 1 Reg. 1, 10; Jud. 18, 25 (κ. ὀδύνη).

κάτωθε (Eub. fr. 161; Alex. fr. 132) et plus souv. κάτωθεν, adv. et prép. 1 (avec idée de lieu) d'en bas, de dessous, Eschl. Pers. 697; Soph. Ph. 28; ἐκ τῆς γῆς κάτωθεν, Plat. Crat. 403 a, de dessous terre; οἱ κάτωθεν θεοί, Soph. Ant. 1070, les dieux des enfers; τὰ κάτωθεν, Dém. 21, 5, les fondements (d'une maison, etc.); ὁ κάτωθεν νόμος, Dém. 629, 16, la loi lue ou visée en dernier (après une autre) || 2 (avec idée de temps) postérieurement, dans la suite, Plat. Tim. 18 d (κάτω, -θε, -θεν).

κατώ-κάρα [ᾱρᾱ] adv. la tête en bas, Ar. Ach. 945, Pax 153 (κάτω, κάρα).

κατ-ωμάδιος, α, ον [μᾱ] 1 du haut de l'épaule: κ. δίσκος, Il. 23, 431, disque lancé avec force (p. r. de l'épaule) || 2 qu'on porte attaché ou suspendu à l'épaule, Call. Cer. 45; A. Pl. 4, 200 (κ. ὤμος).

κατ-ωμαδῖς [μᾱ] c. le suiv. J. Alex.

κατ-ωμαδόν [μᾱ] 1 en atteignant, en frappant à l'épaule, Il. 15, 352; 23, 500 || 2 sur l'épaule, sur les épaules, A. Rh. 2, 679 (κ. ὤμος, -δόν).

κατ-ωμίζω, remettre une épaule démise, Hec. 782 a (κ. ὤμος).

κατωμισμός, οὐ (ὁ) opération pour remettre une épaule démise, Hec. 782 a (κατωμίζω).

κάτ-ωμος, ος, ον [ᾱ] qui a les épaules basses, Hippiatr. p. 262 (κ. ὤμος).

κατωμοσία, ion. ιη, ης (ῆ) témoignage avec serment contre qqn, Hdt. 6, 65 (κατόμνυμι).

κατωμοτικός, ῆ, ὄν, qui marque une affirmation avec serment; p. opp. à ἀπωμοτικός, D. Thcr. 642, 15 (κατόμνυμι).

Κάτων, ωνος (ὁ) = lat. Cato, -ōnis, Caton, n. d'h. rom. Plut. Cato. ma. 1, Mar. 1, Flam. 18, etc.

κατω-νάκη, ης (ῆ) [ᾱᾱ] vêtement d'esclave, garni d'une fourrure de peau de mouton, Ar. Lys. 1151, etc. (κάτω, νάκος).

κατωνακο-φόρος, ου (ὁ, ῆ) [ᾱᾱ] esclave vêtu de l'habit appelé κατωνάκη, Thcr. (Ath. 271 d) (κατωνάκη, φέρω).

κατφνωμένος, v. κατοινώω.

κατωπιάω-ῶ, baisser les yeux ou le visage (de honte ou de douleur) Arstt. II. A. 8, 24; Q. Sm. 3, 133, etc. || ➤ Part. prés. ἐργ. κατωπιῶων, Q. Sm. l. c. (κατωπός).

κατ-ωπός, ὅς, ὄν, qui baisse les yeux ou le visage, Hippiatr. (κ. ὤψ).

κάτωρ, voc. ωρ, gén. ορος (ὁ) [ᾱ] chef, guide, Hn. 6, 55.

κατώρα, v. καθοράω.

κατώρυξ, υχος (ὁ, ῆ) [υχ] I adj. 1 enfoui en terre, en parl. de pierres, Od. 6, 267; de fondations, Phil. Byz. VII Mir. 2, p. 8 || 2 situé sous terre: κατώρυχες ἔναιον, Eschl. Pr. 452, ils habitaient dans des cavités souterraines; κ. στέγη, Soph. Ant. 1100, abri souterrain || II subst. 1 excavation, d'où souterrain, caverne, Soph. Ant. 774 || 2 chambre souterraine pour le dépôt d'un trésor, Eur. Hec. 1002 || 3 racine qui plonge en terre, Th. C. P. 5, 9, 11 || 4 provin, Str. 694 || ➤ Gén. réc. -υγος [υ] Phil. Byz. VII Mir. fin; dat. pl. ἐργ. κατωρυχέσσιν, Od. 6, 267, comme de κατωρυχῆς (κατορύσσω).

κατ-ωρύομαι, hurler fortement, Arp. 3, 4, 4.

κατώρυχος, ος, ον [υ] c. κατώρυξ, Arat. 510; DC. 56, 11 fin.

κατώτατος, η, ον [ᾱᾱ] très bas, le plus bas, Xén. Cyr. 6, 1, 52; plur. neutre adv. κατώτατα, Hdt. 7, 23, tout à fait en bas (κάτω).

κατωτερικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui purge par le bas, Hec. 1147 e, etc. (κατώτερος).

κατώτερος, α, ον, postérieur, plus jeune, Call. Cer. 130 (cp. de κάτω).

κατωτέρω, v. κάτω.

κατωτέρωθεν, adv. de plus bas, Th. C. P. 3, 20, 8 (κατωτέρω, -θεν).

κατω-φαγᾶς, ᾱ (ὁ) [ᾱᾱ] sorte d'oiseau glouton (propr. l'avaleur) Ar. Av. 288 (κάτω, φαγεῖν).

κατ-ωφελής, ῆς, ἑς, très utile, Th. C. P. 4, 11, 4 conj. (κ. ὠφελέω).

κατώ-φορος, ος, ον, qui se porte en bas, qui descend, A. APHR. (κάτω, φέρω).

κατ-ωχράω-ω, c. le suiv. ANTH. 10, 71 (κ. ὠχρός).

κατ-ωχρίαω-ω, devenir très pâle, Luc. Philopat. 18.

καυάξαις, v. κατάγνυμι.

Καυή, ἥς (ῆ) Kauè, brg de Mysie, XÉN. Hell. 4, 1, 20.

καύηξ, ηκος (ὀ) ion. sorte de mouette, oiseau de mer, EUPH. (EM. p. 493, 49); Lyc. 741, 789; ANTH. 7, 652, etc. (cf. le suiv.).

καύης, ου (ὀ) c. le préc. HIPPON. fr. 2 Bgk.

καυθμός, οὔ (ὀ) maladie que la trop grande chaleur cause aux arbres, TH. H. P. 4, 14, 11, etc. (καίω).

καυκάλιον, ου (τό) [ᾱ] coupe, vase à boire, A. APHR. Probl. 32, 27 (cf. βαυκάλιον).

καυκαλίσ, ιδος (ῆ) [ᾱ] 1 sorte de plante potagère, TH. H. P. 7, 7, 1; PHAN. (ATH. 371 d) || 2 semence de cette plante, Nic. Th. 843.

καυκαλο-ειδής, ἥς, ἐς [ᾱ] semblable à une coquille, MOSCHON 91 (καύκαλον, εἶδος).

Καυκανιάδης, gén. ἐργ. αο (ὀ) [ᾱ] Kaukaniadès (litt. enfant de Kaukane, v. de Sicile) ANTH. App. 192.

Καύκασα, ων (τά) Kaukases, port de Chio, HDT. 5, 33.

Καυκάσιος, α, ον [ᾱ] du Caucase, HDT. 1, 104; A. RH. 2, 1250, etc. (Καύκασος).

Καύκασις, ιος (ὀ) [ᾱ] la chaîne du Caucase, HDT. 3, 97 (Καύκασος).

Καυκασίς, ιδος [ᾱ] adj. f. du Caucase, au plur. en parl. des Amazones, NONN. 36, 267 (Καύκασος).

Καύκασος, ου (ὀ) [ᾱ] 1 n. géogr. 1 le Caucase, chaîne de montagnes, HDT. 1, 203, 204, etc.; ESCHL. Pr. 420, 719, etc. || 2 autre nom du Paropamisos, ARR. An. 5, 5, 3 || II Kaukasos, n. d'h. CLÉANTH. (PLUT. Fluv. 5, 3).

καύκη, ἥς (ῆ) sorte de vase à boire, MYREPS.

καυκίνος οἶνος (ὀ) sorte de vin d'Étolie, ATH. 27 b.

καυκίον, ου (τό) dim. de καύκη, h. ANTH. 9, 149.

Καῦκος, ου (ὀ) [ῶ] Kaykos, fl. de Mysie, A. PL. 110.

Καυκῶνες, ων (οἱ) les Kaukōnes, pple de Bithynie, IL. 10, 429; 18, 329; OD. 3, 366; HDT. 1, 147, etc.

καυλεῖον et καυλέον, ου (τό) c. καυλλον, Nic. Th. 15, etc.

καυληδόν, adv. comme une tige coupée, OPP. C. 2, 511; particul. en parl. d'une fracture nette et transversale, GAL. 10, 143; P. EG. 210, 36 (καυλός, -δόν).

Καυλιακὸν ὄρος (τό) le mt Kauhaque, à l'embouchure de l'Ister, A. RH. 4, 324.

καυλίας ὀπός (ὀ) suc de la tige, TH. H. P. 6, 3, 2 (καυλός).

καυλίζω (seul. impf. pass.) munir d'une hampe, AR. fr. 357 (καυλός).

καυλικός, ἥ, ὄν, qui concerne la tige, particul. qui ressemble à une tige, TH. H. P. 7, 9, 1 (καυλός).

καυλίνης, ου (ὀ) [ῶ] sorte de goujon, ATH. 355 b (καυλός).

καύλινος, η, ον, fait avec une tige, Luc. V. H. 1, 16 (καυλός).

καυλίον, ου (τό) 1 petite tige, Diosc.

2, 214 || 2 sorte d'algue marine, ARSTT. H. A. 8, 2, 29 (καυλός).

καυλίσκος, ου (ὀ) 1 petite tige servant de lampadaire, Jos. B. J. 7, 5, 5 || 2 verge, DS. p. 521, 10 (καυλός).

καυλο-ειδής, ἥς, ἐς, semblable à une tige, Diosc. 3, 158 (καυλός, εἶδος).

καυλο-κινάρα, ας (ῆ) artichaut en tige, GEOP. 20, 31 (καυλός, κινάρα).

Καυλο-μύκητες, ων (οἱ) Champignons-en-tige, n. de peuple imaginaire, Luc. V. H. 1, 16 (καυλός, μύκης).

καυλός, οὔ (ὀ) 1 tige d'une plante (στέλεχος, en parl. d'un arbre) TH. H. P. 1, 1, 9, etc.; particul. 1 tige de silphium, AR. Eq. 394, d'où silphium, HPC. 389, 33; HERMIPP. (ATH. 27 e) || 2 tige de chou, d'où cbou, ALEX. (Com. fr. 3, 437) || II p. anal. 1 extrémité pointue du bois qui s'adapte au fer de la lance, IL. 13, 162, 608 || 2 garde d'une épée, IL. 16, 338 || 3 hampe ou tige d'un hameçon, OPP. H. 3, 148 || 4 tube de la plume d'un oiseau, PLAT. Phædr. 251 b; ARSTT. H. A. 2, 12 || 5 col de la vessie, ARSTT. H. A. 1, 17, 17 || 6 c. πόσθη, ARSTT. H. A. 3, 1, 20; DS. Ecl. p. 521, 5 (R. Κυ, d'où καυ-, être enflé, être arrondi, v. κύω).

καυλο-φορέω-ω, avoir (litt. porter) une tige, GAL. 6, 371 (καυλός, -φορος de φέρω).

καυλώδης, ἥς, ἐς, qui a une grosse tige, TH. C. P. 3, 6, 9 (καυλός, -ωδης).

Καυλωνία, ας (ῆ) Caulōnia, colonie grecque du Bruttium, PLUT. Fab. 22.

Καυλωνιάτις, ιδος (ῆ) le territoire de Caulōnia, TH. 7, 25 (v. le préc.).

καυλωτός, ἥ, ὄν, monté en tige, EUD. (ATH. 371 a) (*καυλώω de καυλός).

καῦμα, ατος (τό) 1 brûlure, particul. 1 brûlure par le soleil; chaleur ardente, IL. 5, 865; HÉS. O. 413, 586; SOPH. Ant. 417; XÉN. Conv. 2, 18; PLAT. Phædr. 242 a; au pl. SOPH. O. C. 350; PLAT. Pol. 279 d; ISOCR. 223 e || 2 brûlure par le froid; POMPEIAN. (ATH. 98 b); Luc. Lex. 2 || II p. anal. ou fig. 1 chaleur de la fièvre, TH. 2, 49; PLAT. Tim. 70 d, d'où fièvre ardente, PLUT. M. 557 c || 2 amour ardent, ANTH. 12, 87 || III marque de brûlure, cicatrice, HPC. Art. 788 (R. ΚαF, cf. καίω).

καυματηρός, α, ὄν [ᾱ] brûlant, STR 767 (καῦμα).

καυματίας, ου [ᾱ] adj. m. brûlant, TH. Sign. 1, 11, etc. (καῦμα).

καυματίζω [ᾱ] brûler, consumer par la chaleur, NT. Apoc. 16, 8; d'où au pass. être brûlé, NT. Matth. 13, 6; fig. avoir une fièvre ardente, PLUT. M. 100 d, 691 e (καῦμα).

καυματόω-ω [ᾱ] c. le préc. EUM. p. 18.

καυματώδης, ἥς, ἐς [ᾱ] 1 brûlant, en parl. du Notus, ARSTT. Meteor. 2, 6; d'une route, DS. 19, 18; du corps, HPC. 337, 22; de déjections, HPC. 222 d (καῦμα, -ωδης).

καυνάκης, ου (ὀ) [ᾱ] pelisse persane ou babylonienne, garnie de fourrure, AR. Vesp. 1132; ATH. 622 c, etc.

Καυνίας, ου (ὀ) vent qui souffle de Kaunos vers Rhodes, ARSTT. Vent. 1 (Καῦνος 1).

Καυνικός, ἥ, ὄν, de Kaunos, HDT. 1, 172 (Καῦνος 2).

Καῦνιοι, ων (οἱ) habitants de Kaunos, HDT. 1, 176 (Καῦνος 2).

Καῦνιος ἔρως (ὀ) amour malheureux comme celui de Kaunos, ARSTT. Rhet. 2, 25 (Καῦνος 1).

καῦνος, ου (ὀ) lot échu par le sort, d'où sort, CRAT. (Com. fr. 2, 130); AR. (SCH.-AR. Pax 1081).

1 Καῦνος, ου (ὀ) Kaunos: 1 Miletien qui s'exila en Carie par désespoir d'amour et y fonda la ville de Kaunos, CON. 2 || 2 autre, NONN. 12, 548, etc. (v. le suiv.).

2 Καῦνος, ου (ῆ) Kaunos (auj. ruines près de Dalian), v. de Carie, HDT. 1, 176; 5, 103; TH. 1, 118, etc. (v. le préc.).

καῦρος, α, ον, méchant ou lâche, SOPH. (PHOT. Bibl. p. 151, 14); HEL- LAD. (PHOT. Bibl. p. 530, 38).

καυσάθας (ὀ) démon qui hante les bains, EUN. V. soph. 10 (καῦσις).

καύσησις, εως (ῆ) action de brûler, TH. Od. 22 dout. (καίω).

καυσία, ας (ῆ) chapeau macédonien à larges bords pour garantir du soleil, MÉN. (POLL. 10, 162); ANTH. 6, 335; POL. 4, 4, 5; PLUT. Ant. 54, M. 760 b, etc. (καίω).

καύσιμος, ος, ον [ῖ] combustible, XÉN. An. 6, 3, 9; PLAT. Leg. 849 d; TH. H. P. 4, 3, 2, etc. (καίω).

καῦσις, εως (ῆ) 1 action de brûler, HDT. 2, 40; particul. 1 de chir. brûlure, cautérisation, PLAT. Tim. 65 b; ISOCR. 223 e; PLUT. M. 126 e; souv. joint à τομή, PLAT. Rsp. 406 d || 2 chaleur brûlante, PLAT. Theæt. 156 b, p. opp. à ψύξις || 3 action d'enduire de cire chaude, VITR. 7, 9 (καίω).

καῦσος, ου (ὀ) chaleur excessive, d'où: 1 fièvre ardente, HPC. Aph. 6, 25, etc.; ARSTT. Probl. 1, 20, etc. || 2 serpent dont la morsure cause une soif ardente, Nic. Th. 338 (cf. διψάς) (καίω).

καῦσος, εος-ους (τό) c. le préc. 1, ATH. (ORIB. 1, 11 B.-Dar.).

καυσόω-ω, brûler, PTOL. Tetr. 18 || Moy. καυσόμαι-οῦμαι: 1 être consumé par le feu, NT. 2 Petr. 2, 10 et 12 || 2 souffrir d'une chaleur excessive, GAL.; fig. avoir une fièvre ardente, Diosc. 2, 162 (καῦσος).

καύστειρα, adj. fém. (seul. gén. ion. καυστήρης) brûlant, Nic. Th. 924; fig. μάχης, IL. 4, 342; 12, 316, d'un combat chaud, ardent (fém. de καυστήρ).

καυστέον, vb. de καίω, Diosc. 5, 92.

καυστήρ, ἥρος (ὀ) c. καυτήρ, GAL. Isag. 2, p. 394, 395.

καυστηριάζω, c. καυτηριάζω, AN. BYZ.

καυστήριον, ου (τό) c. καυτήριον, Diosc. Eur. 1, 242, p. 223.

καυστηρός, α, ὄν, brûlant, ardent, ép. de Sirius, OPP. H. 2, 509 (καίω).

καύστης, ου (ὀ) celui qui brûle, particul. qui brûle les morts, PROCL. Ptol. 4, 4, p. 250 (καίω).

καυστικός, ἥ, ὄν: 1 pass. 1 qu'on peut brûler, combustible, ARSTT. P. A. 2, 2 || 2 brûlé par la fièvre, HPC. 72 f || II act. 1 qui a la propriété de brûler, caustique, ARSTT. Phys. ausc. 2, 1; Diosc. 2, 6 || 2 qui consiste à brûler: κ. βάσανοι, SEP. 4 Macc. 6, 27, torture par le feu || Cp. -ώτερος, ARSTT. P. A. 2, 2; Diosc. l.c. Sup. -ώτατος, ARSTT. Cæl. 3, 8, 6 (καυστός).

καυστός, ἡ, ὄν, combustible, ARSTT. P. A. 2, 2, etc.; TH. Ign. 72 || Cp. -ότερος, TH. l. c. (cf. καυτός).

καύστρα, ας (ἡ) lieu où l'on brûlait les morts, STR. 236 (καίω).

Καύστριον πεδίων (τὸ) la plaine du Kaystros, en Lydie, XEN. Cyr. 2, 1, 5; AR. Ach. 68 (Κάυστρος).

Καύστριος, ου (ὁ) c. Κάυστρος, IL. 2, 461; HDT. 5, 100.

Καύστρό-βιος, ου (ὁ) Kaystro-bios, h. HDT. 4, 13 (K. βίος).

Κάυστρος, ου (ὁ) le Kaystros (auj. Karasu ou Akkarssu) fl. d'Asie Mineure, ANACR. 159; DP. 837; STR. 621, etc.

καύσω, v. καίω.

καυσώδης, ης, ες: I pass. 1 brûlé par le soleil, desséché, TH. C. P. 3, 14, 3 || 2 brûlé ou consumé par la fièvre, HPC. 943 f || II act. 1 qui brûle, brûlant, en parl. de la fièvre, HPC. 1131 e || 2 qui cause une fièvre ardente, DIPH. SIPHN. (ATH. 120 e) (καῦσος, -ωδης).

καυσωδῶς, adv. avec une fièvre ardente, GAL. 2, 102, 103.

καύσωμα, ατος (τὸ) inflammation, GAL. (καῦσος).

καύσων, ωνος (ὁ) 1 chaleur ardente, ATH. 73 a; NT. Matth. 20, 12; particul. vent brûlant et qui dessèche, sirocco, SPT. Jer. 18, 17 || 2 fièvre ardente, LUC. Philops. 26 (καῦσος).

καυτήρ, ἥρος (ὁ) I act. 1 brûleur, celui qui fait brûler, PD. P. 1, 185 || 2 fer brûlant pour cautériser ou marquer, HPC. 894 a || II pass. marque de brûlure, cautérisation, cicatrice, JUL. 309 c (καίω).

καυτηριάζω, brûler ou marquer avec un fer chaud, STR. 215; fig. NT. 1 Tim. 4, 2 (καυτήρ).

καυτηρίδιον, ου (τὸ) dim. du suiv. GAL. Gloss.

καυτήριον, ου (τὸ) fer rouge ou brûlant pour cautériser, LUC. Apol. 2; fig. DS. 20, 54 (καίω).

καύτης, ου (ὁ) c. καύστης, ANTH. 2, 11.

καυτός, ἡ, ὄν, brûlé (par le bout) EUR. Cycl. 633 (vb. de καίω, cf. καυστός).

καυτός, crase att. p. καὶ αὐτός.

καυχάομαι-ᾶμαι (f. ἡσομαι, ao. ἐκαυχησάμην, pf. inus.) 1 se vanter, se glorifier, PD. O. 9, 58; EUR. (POLL. 9, 146); TI. ATH. 627 c; ἐπὶ τινι, LYCURG. (Blek. p. 275, 4), de qqe ch.; εἰς τι, ARSTT. Pol. 5, 10, 16, en vue de qqe ch.; avec une prop. inf HDT. 7, 39, ou un part. DH. 8, 30, de faire qqe ch. || 2 vanter, acc. NT. 2 Cor. 9, 2 (καύχη).

καύχη, ης (ἡ) exploit, PD. N. 9, 17 plur.

καύχημα, ατος (τὸ) 1 vanterie, vantardise, PD. I. 5, 65 || 2 sujet de vanité, NT. Rom. 4, 2 (καυχάομαι).

καυχηματίας, ου (ὁ) [μᾶ] c. le suiv. PTOL. Tetr. 159 (καύχημα).

καυχήμων, ων, γεν. ονος, vantard, BABR. 5, 10 (καυχάομαι).

καύχησις, εως (ἡ) action de se vanter, de se glorifier, PHILOD. V. Herc. v. 1, p. 16; SPT. 1 Par. 29, 13, etc.; NT. Rom. 3, 27 (καυχάομαι).

Κάφαυρος, ου (ὁ) [ᾱ] Kaphauros, h. A. RH. 4, 1490, 1496.

Καφεισίας (ὁ) Kapheisias, h. PLUT. G. Socr. 3.

Καφένη, ης (ὁ) Kaphénè, f. PLUT. Mul. virt. 7.

Καφήρειος, α, ον [ᾱ] de Kaphèrèe, ANTH. 9, 429 || ➔ Fém. -ος, EUR. Tr. 89; fém. ion. -η, ANTH. l. c. (v. le suiv.).

Κάφηρεύς, έως, έργ. -έος (ὁ) [ᾱ] Kaphèrèe (auj. Kapharea ou Capo d'Oro ou Xylofago) promont. au sud de l'Eubée, HDT. 8, 7, etc.

Καφηρίδες, ων (αἱ) K. πέτραι, EUR. Hel. 1129; Q. SM. 6, 524; 14, 362; ou abs. αἱ Καφηρίδες, ANTH. 9, 289, les roches ou le promontoire de Kaphèrèe (v. le préc.).

Κάφης (ὁ) Kaphis, h. PLUT. Syll. 12 et 15.

Καφισίας, ου (ὁ) [ᾱ] Kaphisias, joueur de flûte, PLUT. Arat. 6, 7; Pyrrh. 8, etc. (Καφισός).

Καφίσιος, v. Κηφίσιος.

Καφισίς, v. Κηφισίς.

Καφισό-δωρος, ου (ὁ) [ᾱ] Kaphisodôros, h. PLUT. Amat. 17 (Καφισός, δῶρον).

Καφισός, v. Κηφισός.

Καφύαι, ὦν (αἱ) Kaphyes (auj. Kaphia, près de Gioza) petite v. d'Arcadie.

καχάζω, att. c. καγχάζω, AR. Eccl. 849, etc. || ➔ Fut. dor. -αξῶ, THCR. 5, 162.

καχασμός, οῦ (ὁ) [χᾱ] c. καχασμός, AR. Nub. 1073 (καχάζω).

καχεζέν, crase p. καὶ ἔχεζεν.

καχεκτέω-ᾶ [ᾱ] avoir une mauvaise constitution physique, POL. 29, 6, 14; ou morale, POL. 20, 7, 4; ou politique, POL. 20, 4, 1 (καχέκτης).

καχέκτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui a une mauvaise constitution physique, POL. 28, 15, 12, ou morale, c. à d. de mauvais caractère, turbulent, remuant, POL. 1, 9, 3, etc. (καχός, ἔχω).

καχεκτικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui a une mauvaise constitution, cachectique, GAL. 13, 424; A. TR. 11, p. 630 (καχέκτης).

καχέκτος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. GAL. 6, 108.

καχεξία, ας (ἡ) 1 mauvaise constitution physique, PLAT. Gorg. 450 a; ARSTT. P. A. 3, 5; PLUT. M. 2 e || 2 mauvaise disposition morale, DIPH. (ATH. 254 f); POL. 5, 87, 3 (καχέκτης).

καχ-εταιρεία, ας (ἡ) mauvaise société, THGN. 1171 (καχός, εταῖρος).

καχ-ήμερος, ος, ον [ᾱ] qui passe sa vie (prop. ses jours) tristement, ANTH. 9, 508 (καχός, ἡμέρα).

καχθές, crase p. καὶ ἐχθές.

κάχλα (ἡ) autre nom de la plante βούφθαλμον, Diosc. 3, 156.

καχλάζω (seul. prés. et impf. ἐκαχλάζον) 1 intr. bouillonner avec bruit, en parl. de la mer, A. RH. 2, 570; THCR. 6, 11; d'un fleuve, DP. 833; de la pluie, LVC. 80; du vin qu'on verse, PD. O. 7, 4; PHILSTR. p. 116; fig. d'une armée, ESCHL. Sept. 115; d'un style sonore et exubérant, DH. Dem. 28 || 2 tr. rejeter en bouillonnant, acc. EUR. Hipp. 1211 || ➔ Part. prés. fém. dor. καχλάζουσιν, PD. O. 7, 2 (R. Χλαδ avec redoubl. cf. χλάδω).

κάχληξ, ηκος (ὁ) 1 caillou du bord ou du fond de l'eau, GAL. 13, 288, 289; STR. 182, etc. || 2 p. ext. sable mêlé de cailloux du bord de l'eau, THC. 4, 26.

καχομιλία, ας (ἡ) [ᾱ] mauvaise

compagnie, PHILOD. OEc. 3 (καχόμιλος).

καχ-όμιλος, ος, ον [ᾱ] qui est de mauvaise compagnie, d'un commerce désagréable, PHILOD. π. ὄργ. Gomp. (καχός, ὀμιλέω).

καχ-ορμισία, ion. ιη, ης (ἡ) [ᾱ] mouillage funeste, ANTH. 7, 640 (καχός, ὀρμίζω).

κάχυ, υος (τὸ) c. κάχυς, ORIB. p. 90, 278 Matth.

καχυρίας, ου [ᾱ] adj. m. d'orge: πυρός, TH. H. P. 8, 4, 3, etc. sorte de froment semblable à de l'orge (κάχυς).

καχυρύδιον, ου (τὸ) grain d'orge grillée, ARSTT. Probl. 20, 8; TH. C. P. 5, 6, 3 (dim. de κάχυς).

καχυρόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱ] qui ressemble à de l'orge grillée, NIC. Th. 40 (κάχυς).

καχυρο-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte des bourgeons (pin, etc.) TH. H. P. 3, 5, 6 (κάχυς, φέρω, cf. καχυροφόρος).

κάχυς, υος (ἡ) [ᾱ] I orge grillée, d'ord. au pl. AR. Vesp. 1304; TH. C. P. 4, 16, 2, etc. || II par anal. 1 graine sèche de certaines plantes (romarin, etc.) TH. H. P. 9, 11, 10; Diosc. 3, 87, 88 || 2 bourgeon de certains arbres (pin, etc.) TH. H. P. 3, 10, 4, etc. (cf. κάχυς, κέχυρος).

καχυ-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte des graines sèches, NIC. Th. 50 (κάχυς, φέρω, cf. καχυροφόρος).

καχυρώδης, ης, ες [ᾱ] qui ressemble à de l'orge grillée, TH. H. P. 3, 12, 8, etc. (κάχυς, -ωδης).

καχ-υπονόητος, ος, ον, soupçon-neux, PLAT. (POLL. 2, 57) (καχός, ὑπο-νοέω).

καχ-υπό-νοος-ους, οός-ους, οον-ουν; c. le préc. PHIL. 2, 570 (κ. ὑπό, νόος).

καχ-υπόπτος, ος, ον, soupçon-neux, défiant, AR. (POLL. 2, 57); PLAT. Rsp. 409 c; ARSTT. Rhét. 2, 13 (καχός, ὑπόπτος).

καχυποτοπέομαι-οῦμαι, avoir des soupçons malveillants ou injustes, AR. Ran. 958 (vulg., corr. καχ' ὑποτοπεῖσθαι) (καχυπότοπος).

καχ-υπότοπος, ος, ον, qui a des soupçons malveillants ou injustes, PLAT. Phædr. 240 e (καχός, ὑποτοπέω).

καψάκης, ου (ὁ) cruche, SPT. 1 Reg. 17, 12 et 16 (cf. lat. capsa).

καψ-ιδρώτιον, ου (τὸ) mouchoir pour la sueur, COM. (POLL. 3, 71) (κάπτω, ιδρώς).

κάψις, εως (ἡ) action d'avaler gloutonnement, ARSTT. H. A. 8, 6, 1 (κάπτω).

κάω, v. καίω.

κέ, κέν, particul. enclitique, έργ., έολ. et dor. (dor. κά [ᾱ]), analogue mais non identique à ἄν, différente de cette dernière par l'étymologie et par la syntaxe, κέ pouvant se construire avec certains temps que ἄν n'admet pas ou admet rarement. Comme ἄν, κέ se joint au verbe pour donner à la proposition un sens dubitatif ou conditionnel: A avec l'indicatif (impf., aoriste, pl. q. pf.) I pour marquer que la supposition exprimée dans la propos. correspondante ne s'est pas réalisée ou ne peut se réaliser: 1 dans une propos. correspondant à une propos. conditionnelle avec εἰ: εἰ δέ τευ ἔξ ἄλλου γε θεῶν γένευ, καὶ κεν δὴ πάλαι ἦσθα

ἐνέρτερος Οὐρανίωνων, Il. 5, 894 si tu étais né de quelque autre dieu, il y a longtemps que tu serais tombé plus bas que les fils d'Ouranos (les Titans); καὶ νύ κ' ἔτι πλέονας Λυκίων κτάνε δῖος Ὀδυσσεύς, εἰ μὴ ἄρ' ὄξυ νόησε μ γ γς κορυθαίολος Ἑκτωρ, Il. 5, 679, et sans doute le divin Ulysse eût tué plus de Lyciens encore, si le grand Hector au casque mouvant ne l'eût soudain aperçu; cf. Il. 8, 90, etc.; Od. 11, 317, etc. || 2 dans une propos. où la condition est exprimée par un simple participe : ἀλλά κε κείνα μάλιστα ἰδὼν (c. à d. εἰ εἶδες) ὀλοφύραο θυμῷ, Od. 11, 418, mais tu aurais surtout gémi dans ton cœur, si tu avais vu (comment, etc.) || 3 dans une propos. où la condition est exprimée par un adj. avec lequel on peut sous-entendre ὦν : ἐνθα κ' ἄνθρωπος ἀνὴρ δοιοὺς ἐξήρατο μισθοῦς, Od. 10, 84, là un homme qui ne dormirait pas (litt. s'il restait éveillé) pourrait gagner double salaire || 4 dans une propos. correspondant à une autre où la condition, sans être formellement énoncée, résulte du contexte : ἀλλὰ μάλα Τρῶες δειδῆμονες ἦ τέ κεν ἤδη λαῖνον ἔσσο χιτῶνα, Il. 3, 56, les Troyens sont bien poltrons, autrement tu serais déjà enveloppé d'un vêtement de pierre; ὑπὸ κεν ταλασίφρονά περ δέος ἔλθεν, Il. 4, 421, la crainte aurait saisi même un homme courageux (s'il avait entendu ce bruit); cf. Il. 5, 885. La propos. d'où résulte implicitement la condition peut être à la suite de celle où κέ se trouve exprimé : καὶ νύ κεν ἀσκηθῆς ἰκόμεν ἔς πατρίδα γαῖαν· ἀλλὰ με κῦμα ἀπέωρε, Od. 9, 79, et je serais parvenu sain et sauf dans ma patrie, mais les flots m'en écartèrent || II pour marquer qu'une action pourrait avoir lieu dans de certaines circonstances ou à de certaines conditions réalisables : 1 d'ordin. avec le fut. : dans des propos. indépendantes : καὶ κέ τις ὦδ' ἐρέει Τρώων, Il. 4, 176, et sans doute parmi les Troyens quelqu'un parlera ainsi; οὐδέ κέ τις μοι μῦθον ἀτιμήσει, Il. 9, 61, et personne sans doute ne méprisera mes paroles; cf. Il. 1, 139, 523; 3, 138; 8, 404, etc.; Od. 4, 80; 16, 237, etc.; — dans des propos. relat. marquant soit une simple éventualité : ἦ καὶ μοι νεμεσήσεται ὅττι κεν εἴπω; Od. 1, 158, t'irriteras-tu contre moi pour ce que je pourrai dire? cf. Il. 2, 361, etc.; Od. 1, 389; 8, 548, etc.; soit une détermination du sens général de la propos. principale : παρ' ἔμοιγε καὶ ἄλλοι, οἳ κέ με τιμήσουσι, Il. 1, 175, d'autres encore sont auprès de moi qui sans doute m'honoreront; ἐν δ' ἄνδρες ναίουσι, οἳ κέ εἰ τιμήσουσι, Il. 9, 155, dans ces villes habitent des hommes qui l'honoreront; cf. Il. 9, 297, etc.; Od. 10, 432; — dans des propos. d'interrog. indir. où κέ se construit avec le fut. dans le premier membre de phrase, avec le subj. exprimant un doute dans le second : νόησον ἦ κέν μιν ἐρύσσει ἦ κεν ἑάσει (ἑάσης La Roche) Il. 20, 311, réfléchis si tu veux sauver (Enée) ou si tu le laisseras (succomber); φράσαι ἦ κεν νῶϊν Ἀθήνη σὺν Διὶ πατρὶ ἀρκέσει, ἦέ τιν' ἄλλον ἀμύντορα μερ-

μηρίξω, Od. 16, 260, décide si Athènes avec le puissant Zeus pourra nous suffire à tous deux, ou si je dois m'inquiéter de quelque autre défenseur; cf. Od. 16, 33; 18, 265, etc. A cette construction se rattachent qqes ex. où le fut. est douteux, parce qu'on peut considérer la forme verbale comme un subj. avec voyelle abrégée, par ex. εἰ κ' ἔτι σ' ἀφραίνοντα κιχήσομαι, Il. 2, 258, si je le trouve encore déraisonnant || 2 qqf. avec un temps historique (impf., aor. et pl. q. pf.) : ἦ γάρ μιν ζῶόν γε κιχήσεται, ἦ κεν Ὀρέστης κτεῖνεν, Od. 4, 546, car ou tu le trouveras vivant, ou bien Oreste l'aurait tué; de même dans des propos. relat. : ἵππων ἐπιδήτορες, οἳ κε τάχιστα ἔκριναν μέγα νεῖκος πολέμοιο, Od. 18, 263, habiles à monter sur les coursiers qui décident si promptement la grande querelle du combat; δμῶας δ' οὐκ εἶας προβλῶσκέμεν, αἳ κεν ἔφαινον, Od. 19, 25 (puisque) tu ne laisses (litt. laissais) pas marcher devant toi des servantes, qui éclaireraient (si tu les laissais te précéder) || 3 p.-é. avec un prés. : τῷ καὶ κέ τις εὖχεται ἀνὴρ γνωτὸν ἐνὶ μεγάροισιν ἀρήϊ; ἀλκτῆρα λιπέσθαι, Il. 14, 484, aussi tout homme de cœur souhaiterait laisser dans sa maison un frère vengeur de sa mort; tlef. il se peut que εὖχεται soit un subj. avec voyelle abrégée, ou que κέ se rattache non à εὖχεται, mais à l'inf. suiv.; cf. ἦτοι μὲν τάδε κ' αὐτὸς δέεται, Od. 3, 255, et tu pourras savoir ces choses (comme elles sont arrivées), etc. (sel. d'autres καὶ τῆς); ἐθέλεις δέ κε μῶμον ἀνάψαι, Od. 2, 86, sans doute tu veux nous couvrir de honte (sel. d'autres ἐθέλεις) etc. || B avec le subjonctif : I pour marquer qu'une action aura lieu dans certaines circonstances regardées comme réalisables : 1 dans des propos. indépend. : ἦ δοιοῖσιν ἐπεύξεαι Ἴππασίδῃσι, ... ἦ κεν ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεῖς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσης, Il. 11, 433, ou tu le glorifieras (d'avoir tué) les deux fils d'Hippasos, ou frappé par ma lance tu perdras la vie || 2 dans des propos. subord. : μὴ μ' ἐρεθε, σχετλίη, μὴ χωσαμένη σε μεθείω, σὺ δέ κεν κακὸν οἶτον ὀλῃαι, Il. 3, 414, ne m'irrite pas, malheureuse, crains que je ne t'abandonne dans ma colère, et que tu ne périsses certainement ensuite d'une mort malheureuse; cf. Il. 1, 184; 14, 235; 16, 129; Od. 1, 396. Dans ces sortes de propos. κέ peut se construire successiv. avec le subj. ou avec l'opt. : ἄλλον κ' ἐχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον κε φιλοῖη, Od. 4, 692, (un roi) peut bien haïr un mortel, en aimer un autre, etc. || 3 dans les propos. relat. qui renferment une idée de possibilité ou de probabilité : ἐπιθήσει φάρμαχ' ἃ κεν παύσῃσι ὀδυνάων, Il. 4, 191, (un médecin) appliquera des remèdes qui pourront calmer tes douleurs; cf. Od. 2, 192; 4, 756; 10, 288, etc.; τάων ἦν κ' ἐθέλωμι φίλην ποιήσομ' ἄκοιτιν, Il. 9, 397, parmi ces (filles de roi), de celle que je voudrai (litt. que je pourrai vouloir) je ferai ma compagne chérie; particul. avec un adv. relat. : φράζωμεσθ' ὥς κέν μιν ἀρεσσάμενοι πεπρωμεν, Il. 9, 112, avisons maintenant comment nous pourrions bien l'apai-

ser et le persuader || 4 dans les propos. conditionn. ou κέ se trouve exprimé à la fois dans la propos. marquant la condition et dans la propos. énonçant la conséquence qui pourra se produire : εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι, Il. 1, 324, et s'il arrive qu'il ne la donne pas, je saurai bien la prendre moi-même || II pour exprimer l'idée d'un fait général, collectif ou habituel : ἐχθρὸς γάρ μοι κείνος, ὅς κ' ἕτερον μὲν κεῖθι ἐνὶ φρεσὶν, ἄλλο δέ εἴπη, Il. 9, 312, il m'est odieux l'homme qui cache une chose dans son cœur et qui en dit une autre; ὅς κε θεοῖς ἐπιτελῆται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ, Il. 1, 218, tout homme qui obéit aux dieux, les dieux l'exaucent volontiers; cf. Il. 2, 391 || III dans les propos. temporelles avec ὅτε : ὅτε κεν, Il. 1, 567, etc.; Od. 4, 420, etc.; avec ὁπότε : ὁπότε κεν, Il. 4, 40, etc.; Od. 2, 357, etc.; avec ἐπεὶ : ἐπεὶ κε, Il. 2, 475, etc.; Od. 14, 153, etc. || IV dans les propos. finales avec ὅφρα : ὅφρα κεν, Od. 2, 124; 3, 359, etc.; avec ἵνα, Od. 12, 156; avec ὥς, Il. 1, 32, etc. || V dans les propos. d'interr. indir. : φρασσόμεθ' ἦ κε νεώμεθ' ἐφ' ἡμέτερ', ἦ κε μένωμεν, Il. 9, 619, nous délibérerons si nous devons retourner chez nous ou rester; cf. Il. 8, 533; 22, 130. Dans les propos. de ce genre, κέ peut se construire successiv. avec le subj. ou avec l'opt. : ἦ κε φέρησι μέγα κράτος, ἦ κε φερόμην, Il. 18, 308, ou il remportera une grande victoire, ou je la remporterai moi-même || C avec l'optatif : I pour marquer l'idée d'une supposition : τὸν δ' οὐ κε δὴ ἀνέρε ἀπ' οὐδεὸς ὀχλίσσειαν, Il. 12, 447, deux hommes robustes n'auraient pas soulevé cette pierre du sol || II pour marquer l'idée d'une conséquence résultant de la réalisation d'un fait éventuel indiqué soit dans une propos. conditionn. antérieure : ἀλλ' εἰ μοί τι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἴη, Il. 7, 28, mais si tu voulais m'en croire, ce qui serait bien plus avantageux, etc.; cf. Il. 4, 35; ou postérieure : καὶ νύ κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο, εἰ μὴ νόησε, Il. 5, 311, et sans doute il aurait péri là, si (sa mère) ne s'en fût aperçue; cf. Il. 6, 50; soit par un adv. qui rappelle cette propos. conditionn. : τῷ κε τάχ' ἡμύσειε πόλις, Il. 4, 290, dans ce cas (c. à d. si un tel cœur se fût trouvé dans toutes les poitrines) la ville de Priam serait vite tombée; soit simpl. par l'idée générale du contexte : νῦν γάρ κεν ἔλοις πόλιν εὐρύαγυιαν, Il. 2, 29 (Zeus t'ordonne d'armer les Grecs), car tu pourrais t'emparer aujourd'hui de la ville aux larges rues || III pour exprimer une simple opinion : φαίης κε, Il. 3, 220, tu pourrais dire, on dirait; ὥς κέν τις φαίη, Od. 23, 135, de telle sorte qu'on pourrait dire || IV à la place de l'impér. pour exhorter ou commander d'une manière adoucie : τλαίης κεν = τλήθι, Il. 4, 94, tu pourrais oser, c. à d. ose || V à la place du fut. : ἐνθα κε λεξαίμην παρὰ νηὶ μελαίνῃ, Od. 3, 365, je coucherai (litt. je pourrais couc'er) là, près du noir vaisseau || VI après ὥς pour exprimer l'idée d'un souhait : ὥς κέν οἱ αὖθι γαῖα χάνοι, Il. 6, 281, puisse la même la terre s'ouvrir pour lui.

VII dans les propos relat. à la place d'un indic. pour marquer d'une manière adoucie l'idée d'une éventualité certaine : οὐ μοι Τρώων τόσσον μέλει ἄλγος ὅπισσ' ὅτε κασιγνήτων, οἳ κεν ἐν κονίῃσι πέσοιεν, IL. 6, 450, je n'éprouve pas une aussi grande douleur à la pensée des Troyens ni de mes frères, qui tomberont (*litt.* qui pourraient tomber) dans la poussière ; cf. OD. 1, 254 ; 9, 126, etc. || **VIII** dans des propos. d'interrog. indir. : νημερτές ἐνίσπες, εἴ πως τὴν ὁλοὴν μὲν ὑπεκπροφύγοιμι Χάρυβδιν, τὴν δὲ κ' ἀμυναιμένην, OD. 12, 114, dis-moi sincèrement si je pourrai échapper à la funeste Charybde et repousser l'autre (c. à d. Scylla) ; cf. OD. 14, 120 || **D** avec l'infinitif dans un seul ex. homér. : ἐμοὶ δὲ τότ' ἂν πολὺ κέρδιον εἴη, ἢ Ἀχιλλῆα κατακτείναντά νέεσθαι ἢ ἐκεν αὐτῷ ὀλέσθαι, IL. 22, 110, alors il vaudrait bien mieux pour moi ou tuer Achille, et rentrer parmi les miens, ou périr ici même, et dans un ex. de THCR. 24, 136 || **E** Rem. 1 *κ*é peut être répété : τῷ κ'ε μάλ' ἢ κεν ἔμεινε, ἢ κ'ε με τεθνηκυῖαν ἐνὶ μεγάροισιν ἔλειπεν, OD. 4, 733, alors certes ou il fût resté ici ou il m'eût laissée morte dans le palais || 2 *il* peut se joindre à ἂν : ὅφρ' ἂν μὲν κεν, IL. 11, 187 ; OD. 5, 361 ; οὐτ' ἂν κεν, IL. 13, 127 || 3 *il* peut correspondre à ἂν placé dans une autre propos. : οὐκ ἂν..., οὐδέ κ'ε, IL. 19, 271, etc. ; οὐκ ἂν..., ἀλλά κ'ε, IL. 13, 289, etc. || 4 *il* peut se joindre à ἂν dans une même propos. : ὅφρ' ἂν μὲν κεν, IL. 11, 187 ; OD. 5, 361 ; οὐτ' ἂν κεν, IL. 13, 127 ; cf. IL. 24, 437 ; OD. 6, 252 ; 9, 334 || 5 quoique se rattachant au verbe, *il* peut se trouver placé devant un autre mot (pron., adv., etc.) : v. les exemples ci-dessus ; *il* peut être précédé ou suivi d'une ou plus. particules : εἴ κ'ε, IL. 11, 791 ; OD. 12, 114, etc. ; αἶ κ'ε, IL. 1, 128, etc. ; εἰ μὲν κεν, ... εἰ δὲ κ'ε, IL. 3, 281, 284 ; εἰ δὲ κ'ε τι, IL. 23, 526 ; εἰ περ γὰρ κεν, OD. 8, 355, etc. || ➔ Dor. κα [α] THCR. 5, 77 ; AR. Ach. 737, etc. ; THCR. 2, 100, 142 ; 11, 49 (vulg. κ'ε) ; 11, 73 (vulg. κεν) ; 18, 56 (Orig. incert. : parmi les explicat. proposées, les plus vraisemblables sont celle de Rost, qui rattache κ'ε au même thème que le pron. démonstr. κεῖνος, ἐκεῖνος, ou plus probabl. celle de G.H. Mueller, conjecture récente, d'après laquelle κ'ε viendrait du thème du pron. indéfini éol. et dor. κός correspondant à l'att. τις, comme la particule correspondante ἂν viendrait du thème du pron. indéfini ἀμός ; v. ἂν).

Κεάδας, ου (ὁ) c. Καιάδας, PAUS. 4, 18, 4 et 5.

Κεάδης, ου, ἐπγ. αο (ὁ) [α] fils de Κεάς, IL. 2, 847.

κεάζω : 1 fendre en éclats : ξύλα, OD. 18, 308, du bois ; νῆα, OD. 5, 132, etc. un navire, en parl. de la foudre ; ὀστέα, IL. 16, 347, les os, en parl. d'une lance, etc. ; au pass. être fendu violemment, en parl. de la tête d'un guerrier, IL. 16, 412 || 2 fendre, séparer, diviser, ARAT. 475 || 3 p. ext. fracasser, broyer, mettre en pièces, Nic. Th. 644 || ➔ Fut. ἐπγ. κεάσσω, ORPH. Arg. 852 ; αο. ἐκέασσα, OD. 5, 132 ; 7, 250 ; A.RH. 3, 378, ou κέασσα, IL. 16, 347, ou κέασα [α] OD. 14, 418 ;

20, 161 ; inf. κεάσσαι, OD. 15, 322. Pass. αο. 3 sg. ἐκέασθη, A.RH. 2, 104, ou κεάσθην, IL. 16, 412. Part. pf. κεκασμένος, OD. 18, 308 (κείω 2).

κεάνωθος, ου (ὁ) sorte de chardon, TH.H.P. 4, 10, 6 dout.

κέαρ, v. κῆρ.

κέαται, κέατο, v. κεῖμαι.

Κέβης, ητος (ὁ) Κέβης (Cébès) disciple de Socrate, XEN. Mem. 1, 2, 48, etc. ; PLAT. Ep. 363a, etc.

κεβλή, ἦς (ῆ) poét. c. κεφαλή, CALL. fr. 140.

κεβλή-γονος, ους, ου : 1 qui porte sa semence dans sa tête, ἐπith. du pavot, Nic. Al. 433 || 2 né de la tête (de Zeus) ἐπith. d'Athèna, EURH. fr. 159 (κεβλή, γίγνομαι).

κεβλή-πυρις, εως (ῆ) [υ] oiseau à tête rouge comme le feu, AR. Av. 303 (κεβλή, πῦρ).

Κεβρήν, ἦνος (ὁ) Κεβρήνη, v. et fl. d'Eolide, XEN. Hell. 3, 1, 17 ; DÉM. 671, 9.

Κεβρήνιος, ου, adj. m. de Κεβρήνη, HOM. Ep. 10 (v. le préc.).

Κεβρηνίς, ιδος, adj. f. c. le préc. ANTH. 2, 1, 200.

Κεβριόνης, ου (ὁ) Κεβριόνες : 1 fils de Priam, IL. 8, 318 || 2 Géant, AR. Av. 553 || ➔ Voc. -όνα, AN. l. c.

Κέβρος, ου (ὁ) Κέβρος, Troyen, Q. SM. 10, 86.

κεγχρ-αλέτης, ου (ὁ) [α] qui moud ou égruge du millet, GAL. 2, 99 (κέγχρος, ἀλέω).

κεγχραμιδώδης, ης, ες [α] qui ressemble à des graines de figue, TH. H.P. 1, 11, 3 (κεγχραμῖς, -ωδης).

κεγχραμῖς, ιδος (ῆ) [α] graine de figue, HPC. 586, 49 ; 587, 25 ; ARST. H.A. 5, 17 ; TH. H.P. 4, 2, 1 (κέγχρος).

Κεγχρέαθεν, adv. de Kenkhreées, THÉMISTOCL. Ep. fin (Κεγχρεαί, -θε).

Κεγχρεαί, ου Κεγχρεαί, ὦν (αἱ) Kenkhreées (auj. Kenkri) port de Corinthe sur le golfe Saronique, XEN. Hell. 4, 5, 1, etc.

Κεγχρεία, ας (ῆ) Kenkhreía, source près de Lerna, ESCHL. Pr. 676 (var. p. Κερχρεία).

Κεγχρεία, ἄς (ῆ) c. le suiv. THC. 4, 44.

Κεγχρεαί, ὦν (αἱ) c. Κεγχρεαί, THC. 4, 42 ; 8, 10, 20.

κέγχρειος, ου (ὁ) c. κέγχρος, ARAT. 986.

κεγχρεών, ὦνος (ὁ) atelier où l'on brise le minerai en grenaille, DÉM. 974, 16 (κέγχρος).

κεγχριαῖος, α, ου, gros comme un grain de millet, LUC. l. c. 18 (κέγχρος).

κεγχρία, ου : 1 adj. m. κ. ἐρπης, GAL. 7, 318, dartre miliaire, avec boutons semblables à des grains de millet || 2 subst. ὁ κ. sorte de serpent tacheté comme de grains de millet, AÉT. 13, 25 (κέγχρος).

κεγχριδία, ου (ὁ) [ιδ] c. le préc. 2, DIOSC. 3, 13.

κεγχρίνης, ου (ὁ) [ι] c. κεγχρία, 2, Nic. Th. 463 ; LUC. 912.

κέγχρινος, η, ου [ι] fait avec du millet, DIOSC. 5, 4 (κέγχρος).

κεγχρίς, ιδος (ῆ) I millet, c. κέγχρος, au pl. HPC. 572, 39 || II p. anal. 1 sorte de petit faucon, ARST. H.A. 6, 1, etc. || 2 petit oiseau qui se nourrit de millet, EL. N.A. 13, 25 (κέγχρος).

κεγχρίτης, ου [ι] adj. m. tacheté comme de grains de millet : κ. λίθος, PLIN. H.N. 37, 73. cenchrite, pierre

précieuse, semée de petits grains, 3 κεγχρίτης, sorte de serpent, c. κεγχρία, AÉT. (κέγχρος).

κεγχρίτης, ιτιδος [ι] fém. du préc. : κ. ισχάς, ANTH. 6, 231, figue à peau chagrinée (fém. du préc.).

κεγχρο-δόλος, ος, ου, qui jette du millet ; au pl. οἱ Κεγχροδόλοι, LUC. V. H. 1, 13, les semeurs de millet, pple fabuleux (κέγχρος, βάλλω).

κεγχρο-ειδής, ἦς, ἐς, semblable au millet, HPC. 38, 25 ; ATH. 475 b (κέγχρος, εἶδος).

κέγχρος, ου (ὁ) I millet, d'ord. au pl. HES. Sc. 398 ; HDT. 4, 17 ; au sg. millet, en gén. HDT. 1, 193 ou un grain de millet, HDT. 3, 100 || II p. anal. : 1 œuf de poisson, HDT. 2, 93 || 2 orgelet, sorte d'ophtalmie, POLEM. Physiogn. 213 || 3 pointillé sur étoffe, ou, sel. d'autres, grain de bracelet, de collier, ATH. 525 d || 4 petit grain de diamant, PLIN. H.N. 37, 15 || 5 serpent tacheté (v. κεγχρία) DIOSC. 7, 16 || ➔ ἡ κέγχρος, ORIB. p. 41 Malth. (cf. lat. cicer).

κεγχρο-φόρος, ος, ου, qui produit du millet, STR. 218 (κέγχρος, φέρω).

κεγχρώδης, ης, ες, c. κεγχροειδής, HPC. 427, 7, etc. ; TH. H.P. 8, 3, 3, etc. (κέγχρος, -ωδης).

κεγχρώματα, ὦν (τά) [α] petits trous à la circonférence du bouclier, par où l'on observait l'ennemi, EUR. Ph. 1386 (* κεγχρώ de κέγχρος).

κέγχρων, ονος (ὁ) vent qui souffle sur le Phae, HPC. Aer. 290.

κεγχρωτός, ῆ, ὄν, marqué comme d'un grain de mil, ADAM. Physiogn. p. 342 (* κεγχρώ de κέγχρος).

κεδαίω (seul. prés. part. pass.) c. le suiv. Nic. Al. 545 ; A.RH. 2, 626.

κεδάννυμι (primit. seul. αο. act. et pass.) disperser, rompre (les lignes d'une troupe ennemie) IL. 17, 285 ; OD. 14, 242 ; κεδασθείσης ὁσμύνης, IL. 15, 328, etc. quand les lignes du combat, c. à d. de combattants, furent rompues ; en parl. de choses : κ. γεφύρας, IL. 5, 88, rompre des ponts || ➔ Act. αο. ἐπγ. ἐκέδασσε(v), IL. 17, 285 ; OD. 14, 242, etc. Pass. prés. ind. 3 pl. ἐπγ. κεδόωνται, A.RH. 4, 500. Αο. 3 pl. ἐπγ. ἐκέδασθεν, IL. 15, 657 ; A.RH. 2, 135. Pl. q. pf. 3 sg. κεδέαστο, A.RH. 2, 111 ; (Epγ. c. σκεδάννυμι).

Κεδίκιος, ου (ὁ) lat. = Cedicius, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 14, 30.

κέδματα, ὦν (τά) 1 fluxions, HPC. 1240 d, etc. ; particul. dans la région de l'aîne, GAL. Lex || 2 rupture d'un vaisseau sanguin, ARÉT.

κεδματώδης, ης, ες [α] qui ressemble aux fluxions ou tumeurs de l'aîne, HPC. (EROT.) (κέδματα, -ωδης).

κεδνός, ῆ, ὄν : I act. qui prend soin de, soigneux, actif, diligent, d'ou : 1 sage, prudent (chef, pilote, devin, femme, etc.) IL. 17, 28 ; OD. 1, 432 ; 14, 170, etc. ; HES. Th. 608, etc. || 2 fidèle, dévoué, OD. 1, 335, κεδνά ιδυῖα, OD. 1, 428, etc. femme qui a des sentiments de fidélité || II pass. dont on prend soin, dont on fait cas : 1 en parl. de pers. cher, aimé, IL. 9, 586 ; OD. 10, 225 ; P.D. P. 9, 216, etc. || 2 digne d'égards ou de respect, OD. 10, 8 ; HES. Th. 169 ; ἡθεα, HES. O. 697, mœurs respectables || 3 courageux, vaillant, ESCHL. Sept. 467 et 504, Pers. 938 ; δρᾶν τι κεδνόν,

EUR. I. A. 371, accomplir qqe exploit glorieux || 4 favorable, prospère, heureux : τι κεδνὸν ἔχειν παρά τινος, SOPH. Aj. 663, recevoir qqe bienfait de qqn; cf. EUR. Or. 1138 || Sup. -ότατος, IL. 9. 586; OD. 10, 225 (R. Καδ, cf. κήδομαι).

κεδρεάτις, ἀτιδος (ή) « la déesse du cèdre », épith. d'Artémis à Orchomène, PAUS. 8, 13, 2 (κέδρος).

Κεδρεΐαι, ὦν (αἱ) Kédreées, v. de Carie, XÉN. Hell. 2, 1, 15.

κεδρ-έλαιον, ου (τὸ) huile de cèdre, AÉT. 13, 48 (κέδρος, ἔλαιον).

κεδρ-ελάτη, ης (ή) le grand cèdre (prop. cèdre-sapin) PLIN. H. N. 13, 11; 24, 11 (κέδρος, ἐλάτη).

κεδρία, ας (ή) résine de cèdre, DS. 1, 91 || — Ion. -ή, HDT. 2, 87 (κέδρος).

κεδρίνεος, α, ου [ι] c. κεδρινος, NIC. Al. 488.

κεδρινος, η, ου [ι] 1 de cèdre, de bois de cèdre, IL. 24, 192; EUR. Alc. 158; POL. 10, 27, 10 || 2 fait avec le fruit du cèdre : subst. τὸ κεδρινόν, huile de genévrier, HPC. 574, 47, etc.; ARST. H. A. 7, 3 (κέδρος).

κεδρίον, ου (τὸ) huile de cèdre, VITH. 2, 9; PLIN. H. N. 16, 21 (κέδρος).

κεδρίον, ου (τὸ) c. κίτριον, ATH. 84 d.

κεδρίς, ιδος (ή) 1 fruit du cèdre, AR. Th. 486; TH. H. P. 1, 12, 1 || 2 sorte de genévrier, arbuste de Phrygie, semblable au cèdre, TH. H. P. 1, 9, 4 (κέδρος).

κεδρίτης οἶνος (δ) vin de genévrier, sorte de liqueur, Diosc. 5, 47 (κέδρος).

κεδρό-μηλον, ου (τὸ) c. κίτριον, Diosc. 1, 166 (κέδρος, μήλον).

Κεδρό-πολις, ιος (ή) Kédropolis, prop. la ville aux cèdres, en Thrace, ARST. H. A. 9, 36 (κέδρος, πόλις).

κέδρος, ου (ή) I cèdre (pinus cedrus L.) arbre d'un bois odorant, OD. 5, 60; HDT. 2, 87; TH. H. P. 4, 4, etc.; particul. genévrier (juniperus oxycedrus L.) TH. H. P. 3, 12, 3 || II objets préparés avec le bois ou le fruit du cèdre : 1 cercueil en bois de cèdre, EUR. Alc. 365, etc. || 2 boîte en bois de cèdre, THCR. 7, 81 || 3 huile de cèdre, LUC. Ind. 16.

κεδρο-χαρής, ής, ές [α] qui aime le cèdre, MAN. 4, 191 (κέδρος, χαίρω).

κεδρόω-ω, oindre d'huile de cèdre, POSID. (STR. 198) (κέδρος).

κέδρωστις, εως (ή) vigne blanche, Diosc. 4, 184; cf. λσυκάμπελος.

κεδρωτός, ή, όν, fait en bois de cèdre, EUR. Or. 1371 (v. de κεδρώ).

κέεσθαι, κέεται, κήται, v. κείμαι.

Κέθηγος, ου (δ) = lat. Cethegus, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 40, Cic. 19, etc.

κεῖ, adv. c. ἐκεῖ, ARCHIL. 160.

κεῖ, erase p. καὶ εἰ.

κεῖαν, v. καίω.

κεῖαται, v. κείμαι.

κεῖθεν, adv. I (avec idée de lieu) 1 de là, IL. 21, 42; OD. 1, 285, etc. || 2 p. ext. là, sans mouv. A. RH. 2, 914; EUR. Or. 1441; ou même avec mouv. c. κείσε (p. attract. devant ὄθεν) SOPH. O. C. 1227 || II (avec idée de temps) dès lors, désormais, IL. 15, 234 (ἐργ. et ion. c. ἐκεῖθεν).

κεῖθι, adv. 1 ion. et ἐργ. c.

ἐκεῖθι, là, IL. 3, 402; OD. 17, 10 || 2 poét. c. κείσε, là, avec mouv. HES. fr. 30, 9 (cf. ἐκεῖθι).

κείμαι (impf. ἐκείμην, f. κείσμαι, v. ci-dessous) I en parl. de pers. : 1 prop. être étendu, immobile, au repos : ὁ δ' ἐπ' ἐννέα κείτο πέλεθρα, OD. 11, 577, etc. il était étendu, couvrant de son corps neuf arpents || 2 être étendu blessé, mourant, IL. 2, 721; 8, 537; 18, 435, etc.; OD. 5, 457; SOPH. Aj. 207; ἐν κλίνῃ, ISOCH. 389 c, sur une couche || 3 être étendu mort, IL. 18, 20; ESCHL. Pers. 317, etc.; SOPH. O. R. 182, etc.; rar. en prose, HDT. 8, 25; HDM 2, 1, 19, etc.; particul. être dans le tombeau, être enseveli, EUR. Rhes. 415 || 4 être abandonné, délaissé, en parl. de morts laissés sans sépulture; IL. 5, 685; 19, 32; 22, 386, etc. || 5 être inoccupé, inactif, inerte, IL. 2, 688; 7, 230 || 6 être dans le malheur, l'abattement ou le désespoir, OD. 1, 46; 21, 88; SOPH. Tr. 82; κείσθαι ἐν κακοῖς, EUR. Ph. 1639, être dans le malheur || 7 se trouver dans : ἐν στόμασι, THON. 240; ANTH. 9, 62, être dans la bouche (des hommes), être l'objet des entretiens ou de l'admiration des hommes; qqf. au sens de durée, mais avec idée de mouvement antérieur, c. à d. avoir été jeté, d'où être plongé dans (en ce sens κείμαι remplace le pf. pass. de τίθημι) : εἰς ἀνάγκην, EUR. I. T. 620, dans une nécessité funeste || II en parl. de choses (en ce sens, κείμαι remplace souv. chez les Att. le pf. pass. de τίθημι) : 1 être couché, étendu, disposé horizontalement : κείμενον σχῆμα, APD. MATH. figure en plan ou projection horizontale (d'un objet) || 2 être déposé, déposer, en parl. de dépôts de liquides, HPC. 970 b || 3 être au repos, en parl. d'une mer calme, EL. N. A. 15, 5; p. anal. en parl. d'une inflammation qui diminue, p. opp. à φλεγμαίνω, HPC. 1016 g || 4 être situé, être placé, se trouver, touj. avec idée de repos prolongé, de situation fixe, d'état habituel : être situé, en parl. de contrées, d'îles, de villes, OD. 7, 244, etc.; HDT. 1, 178, etc.; ESCHL. fr. 316; THC. 1, 36, 44, etc.; avec θέσιν : θέσιν κείσθαι νοσερωτάτην, HPC. 283, être dans une situation très insalubre; cf. THC. 1, 37; ARST. H. A. 1, 17; c. équival. du passif de τίθημι, être placé, en parl. d'objets placés en permanence à un endroit (siège, OD. 17, 331; LYS. 133, 12, etc.; maison, OD. 14, 294; meubles, XÉN. OEC. 8, 19; et, p. ext., texte ou passage d'auteur : κείται παρά τινι, ATH. 58 b, cela se trouve chez tel écrivain); particul. en parl. d'objets dédiés à un dieu (statue, offrande, etc.) HDT. 1, 51, 52, etc. || 5 être déposé, en parl. d'argent, AR. Ran. 624; PLAT. Ep. 436 c; ἐπὶ τῷος τραπέζῃ, ISOCH. 367 d, être déposé dans une banque || 6 fig. résider : πένθος ἐν φρεσὶ κείται, OD. 24, 423, le deuil est dans mon cœur; θεῶν ἐν γούνασι κείται, IL. 17, 514; 20, 435, etc.; OD. 4, 267, etc. cela est sur les genoux des dieux, c. à d. à la disposition ou au pouvoir des dieux; en gén. en parl. de pers. ou de choses : κείσθαι ἐν τινι, SOPH. O. C. 248, dépendre de qqn || 7 fig. être institué, établi, en parl.

de concours, de luites, IL. 23, 273; HDT. 8, 93; SOPH. Aj. 936; de lois, THC. 3, 82; PLAT. Pol. 305 b; ISOCH. 10 a; DÉM. 720, 14; οἱ ὑπὸ τῶν θεῶν κείμενοι νόμοι, XÉN. Mem. 4, 4, 21, les lois établies par les dieux; de coutumes, PLAT. Pol. 299 d; de peines judiciaires, EUR. Ion. 756; THC. 3, 45; PLAT. Leg. 909 d; de décisions, de votes, DH. 7, 17; de principes posés, PLAT. Pol. 300 e, etc.; de noms donnés : κείται ὄνομα, HDT. 4, 184, etc.; XÉN. Cyr. 2, 2, 12; PLAT. Crat. 395 c, etc. le nom a été donné et reste, il porte le nom de; ὄνομα ὑπὸ τινος κείμενον, IS. 44, 12, nom donné par qqn || 8 p. suite, se trouver dans tel ou tel état, ESCHL. Ch. 693; SOPH. O. C. 509, etc.; PLAT. Phil. 15 e; εἰ κείμενων τῶν πρηγμάτων, HDT. 8, 102, les affaires étant en bon état || — Prés. 3 sg. ion. κέεται, HDT. 4, 62; HPC. 2, 54 Littré; 3 pl. ion. κείαται, MIMN. 11, 6 Bgk; A. RH. 4, 481, ou κέαται, IL. 11, 659; ARCHIL. 170; HPC. 1, 248, ou κέονται, IL. 22, 510; OD. 16, 232; HPC. 2, 22, 24 Littré. Sbj. 3 sg. κήται, XÉN. OEC. 8, 19; LYSURG. 113; PLAT. Soph. 257 c; par contr. κῆται, IL. 19, 32; OD. 2, 102; 19, 147; 3 pl. dans une inscr. att. κείωνται (p. κέωνται) CIA. 2, 573, 10 (vers 350 av. J. C.) v. Meisterh. p. 37, 19. Inf. ion. κέεσθαι, HDT. 2, 2; HPC. 2, 24 et 118 Littré. — Impf. dor. κείμαν [α] THCR. 2, 86; 3 sg. ion. ἐκέετο, HDT. 1, 196; 3 pl. ion. ἐκέατο, HDT. 1, 167, ou κέατο, IL. 13, 763; HES. Sc. 241; ἐργ. ἐκείατο, A. RH. 4, 1295, ou κείατο, IL. 11, 162; HES. Sc. 175. — Itér. 3 sg. κέσκετο, OD. 21, 41. — Fut. dor. κείσεσμαι, THCR. 3, 53; 2 sg. κείσεαι, IL. 18, 338 (R. Κι, Κει être couché; cf. sscr. Ki).

κειμήλιον, ου (τὸ) 1 bien, possession, joint à πρόσβαις, OD. 2, 75 || 2 p. ext. objet que l'on conserve (en souvenir de qqe ch.) IL. 23, 618, etc.; OD. 1, 312, etc.; HPC. 2, 30; EUR. Her. 591; PLAT. Leg. 913 a, etc.; en parl. d'une personne, EUR. Rhes. 654 (neutre du suiv.).

κειμήλιος, ος, ον, que l'on garde ou que l'on soigne comme un trésor, PLAT. Leg. 931 a (κείμαι).

κειμηλίωσις, εως (ή) action de garder comme un trésor, FAVOR. p. 87 (*κειμηλίω, de κειμήλιον).

κείνος, κείνη, κείνό, v. ἐκείνος.

κενός, ή, όν, v. κενός.

κενός-ω, c. κενόω, NIC. Al. 140, Th. 56.

Κείος, ου, adj. m. de Kéos, AR. Ran. 970 (Κέως).

κειράς, άδος (δ) seul. pl. qui a les cheveux rasés, en signe de deuil, SPT. Jer. 48, 31 (κείρω).

κειρία, ας (ή) 1 sangle de lit, AR. Av. 817; PLUT. Alc. 16; SPT. Salom. prov. 7, 116 || 2 bande pour envelopper un mort, NT. Joh. 11, 44.

Κειριάδαι, ὦν (οἱ) Keiriades, deme att. de la tribu Hippothoon-tide, DÉM. 1358, 22 et 24.

Κειριάδης, ου (δ) citoyen du deme Keiriades, DÉM. 59, 40 B.-Sauppe (v. le préc.).

κειρύλος, ου (δ) par jeu de mots avec κείρω, AR. Av. 299, 300.

κείρω (f. κερῶ, ao. ἐκείρα, pf. inus.; pass. ao. 1 ἐκέρθην, ao. 2 ἐκά-ρην [α] pf. κέκαρμαι) 1 tondre, ro-

gnier, raser, *en parl. de cheveux, de barbe, etc.* : κόμην, IL. 23, 146; ou ἔθειράν τινος, EUR. Hel. 1124, couper la chevelure de qqn; *au pass.* βοστρύχους κεκαρμένους, EUR. El. 515, ayant les cheveux coupés (en signe de deuil); κ. τὴν κόμην τινί, PAUS. 1, 37, 3, couper la chevelure pour la consacrer (à un dieu); *abs.* couper les cheveux ou les poils : σφέας καὶ τοὺς ἵππους, HDT. 9, 24, se tondre eux et leurs chevaux; κεκάσθαι τὰς κεφαλὰς, HDT. 2, 36, avoir la tête tondue || 2 *en parl. de choses chevelues* (branches, feuilles, fleurs, etc.) : δοῦρ' ἐλάτης, IL. 24, 450, dégarnir de verdure une branche de sapin; ὕλην, SOPH. Tr. 1196, tondre un bois; οὖρος, HDT. 7, 131, raser une montagne (la déboiser); λείρια, MOSCH. 2, 32; ou ἄνθη, PHILSTR. p. 6, moissonner des lis, des fleurs || 3 *p. ext.* tondre avec les dents, ronger, dévorer : ἦπαρ (*lat.* jecur tondens) OD. 11, 578; LUC. D. mort. 30, 1, un foie; *fig.* κτήματα, OD. 2, 312, etc.; βίοντον, OD. 1, 378, etc. une fortune, des ressources pour vivre; *p. ext.* ravager, piller, dévaster : γῆν, HDT. 6, 99, un pays; τὴν Ἑλλάδα, PLAT. Rsp. 471 b, la Grèce; d'οὐ détruire, *en gén.* : πολυκέρων φόνον, SOPH. Aj. 55, faire un grand carnage de bêtes à cornes || Moy. 1 tondre sur soi : κόμην, IL. 23, 46; OD. 4, 198, etc.; χαίτας, OD. 24, 46, se couper la chevelure (en signe de deuil) || 2 *abs.* se couper les cheveux (en signe de deuil) EUR. H. f. 1390; ESCHYL. 84, 13; LYS. (ARSTT. Rhet. 3, 10); PLUT. Lys. 1 || 3 couper, moissonner : χθών πεύκας χειραμένη, ANTH. 9, 106, terre dont on a coupé les pins; ἀρουραι λήϊα χειράμεναι, PHOC. 154, champs dont on a coupé les moissons; *fig.* κ. δόξαν, ANTH. App. 203, voir sa gloire moissonnée; cf. ESCHYL. Pers. 952 || ➤ Sel. PHRYN. p. 319 Lob., κείρασθαι *primit.* *en parl. de pers.* se tondre volontairement; καρῆναι, *en parl. des bestiaux ou des personnes, à titre de peine infamante; distinction non observée postér.* PLUT. Lys. 1. — Act. prés. 3 pl. dor. κείροντι, BION 1, 22. Fut. épq. κερέω, IL. 23, 146. Ao. épq. κερσα, IL. 24, 450; ESCHYL. Suppl. 665, etc. Moy. ao. épq. 2 sg. κέρσω, CALL. fr. 311 (R. Kar, tondre, couper; cf. sscr. Kar).

κεῖς, crase p. καὶ εἰς.
κεῖσε, *adv.* I (avec idée de lieu) 1 là, avec mouv. IL. 12, 356; OD. 4, 274 || 2 là, sans mouv. A. RH. || II (avec idée de temps) jusqu'alors, IL. 23, 461 (*ion.* et *poét.* c. ἐκεῖσε).

Κεῖτ' οὐ· κεῖτος, ou (ὁ) *sur.* du gramm. Ulprien, qui disait à tout propos : κεῖται ἢ οὐ κεῖται; ATH. 1 c, cela se trouve-t-il, oui ou non!

1 κείω (*seul. prés.*) 1 avoir envie de se coucher, de dormir, IL. 14, 340; OD. 19, 340, etc. || 2 se coucher, dormir, ARAT. 1009 || ➤ Inf. épq. κειέμεν, OD. 8, 315 (*désidér.* de κείμαι).

2 κείω (*seul. prés.*) fendre, OD. 14, 425 (*cf.* κείω; R. sscr. K'hâ, couper).

κεκαδδίσθαι, v. καδδίζω.

κεκαδήσομαι, κεκαδήσω, v. κήδω.

κεκαδμένος, v. καίνυμαι.

κεκάδοντο, κεκαδών, v. χάζω.

Κέκαλος, ou (ὁ) Kékalos, Mégarien, THC. 4, 119.

κεκάλυμμαι, v. καλύπτω.

κεκάμω, v. κάμνω.

κέκαρμαι, v. κείρω.

κέκασμαι, v. κάζω.

κέκαυμαι, v. καίω.

κεκαφῆώς, v. *κάπτω.

κέκευθα, κεκευθμένη, v. κεύθω.

Κεκιλία, ας (ἡ) c. Καικιλία, PLUT. Luc. 1.

Κεκίλιος, ou (ὁ) c. Καικίλιος, PLUT. Pomp. 2, Cic. 7, etc.

Κεκίνας, α (ὁ) = *lat.* Cæcina, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 5, etc.

κεκινέσθαι, v. κινέω.

κεκλέσθαι, v. καλέω.

κέκλεισθαι ou κέκλειμαι, v. κλείω.

κέκλεμμαι, v. κλέπτω.

κεκλήατο, v. καλέω.

κεκλήγοντες, v. κλάζω.

κέκληκα, v. καλέω.

κέκλημαι, v. καλέω.

κέκλημαι, v. κλείω.

κεκλήσομαι, v. καλέω.

κεκλίεται, κέκλικα, κέκλιμαι, v. κλίνω.

κεκλόμην, v. κέλομαι.

κέκλυθι, κέκλυτε, v. κλύω.

κέκλωσθαι, v. κλώθω.

κέκμηκα, κεκμηώς, v. κάμνω.

κεκολασμένως, *adv.* avec modération, EL. N. A. 2, 11; ATH. 273 d (*κολάζω*).

κέκομμαι, v. κόπτω.

κέκονα, v. καίνω.

κεκοπώς, *part. pf.* de κόπτω.

κεκόρεσθαι, κεκορημαι, κεκορήσομαι, κεκορηώς, v. κορέννυμι.

κεκορυθμένος, v. κορύσσω.

κεκοσμημένως, *adv.* avec mesure, EL. N. A. 2, 11, etc. (*κοσμέω*).

κεκοτῆώς, v. κοτέω.

κεκράνται, κεκράαντο, v. κραίνω.

κέκραγα, v. κράζω.

κέκραγμα, ατος (τό) cri, AR. Pax 637 (*κέκραγα*).

κεκραγμός, οὐ (ὁ) c. le préc. EUR. I. A. 1357; PLUT. M. 654 f.

κεκράκτης, ou (ὁ) crieur, criard, AR. Eq. 137; LUC. J. tr. 33 (*κέκραγα*).

κέκραμαι, v. κεράννυμι.

κεκραμένως [α] *adv.* 1 avec mesure, PROCL. Plat. Alc. 1, 102 || 2 p. suite, avec un art parfait, PLUT. M. 335 a (*κεράννυμι*).

κεκραξι-δάμας, αντος (ὁ) [iā] braillard, AR. Vesp. 596 (*κέκραγα, δαμάω*).

κεκράξομαι, v. κράζω.

κεκρατημένως [α] *adv.* fortement, SEXT. 699 (*κρατέω*).

κέκραχθι, 2 sg. impér. pf. pass. de κράζω.

κέκρημαι, v. κεράννυμι.

κέκριγα, v. κρίζω.

κέκρικα, v. κρίνω.

κεκριμένως [i] *adv.* en connaissance de cause, PLUT. M. 1142 c (*κρίνω*).

Κεκροπία, ας (ἡ) [i] Kékropia (Cécropia) : I n. de lieu : 1 la citadelle d'Athènes, bâtie par Cécrops, STR. 397 || 2 p. ext. Athènes, EUR. Suppl. 658 || II n. de f. ANTH. 7, 722 (*propr. fém. de Κεκρόπιος*).

Κεκροπίδης, ou [i] *adj. m.* descendant de Cécrops, c. à d. Athénien, AR. Eq. 1055; d'ord. au plur. οἱ Κεκροπίδαι, HDT. 8, 44; EUR. Suppl.

713, les Athéniens || ➤ Voc. sg. -ίδης, AR. l. c. (Κέκροψ).

Κεκροπίαθεν, *adv.* d'Athènes, CALL. Dian. 227; A. RH. 1, 95, 214 (Κεκροπία, -θεν).

Κεκρόπιος, α, ον, de Cécrops; Κεκροπία πέτρα, EUR. Ion 936, la roche de Cécrops, la citadelle d'Athènes; Κεκροπία χθών, EUR. Hipp. 34, etc. la terre de Cécrops, l'Attique; οἱ Κεκρόπιοι, A. PL. 295, les descendants de Cécrops; les Athéniens (Κέκροψ).

Κεκροπίς, ίδος [iδ] *adj. f.* de Cécrops, AR. Av. 1407 || ➤ Voc. Κεκροπί, ANTH. 5, 134 (*v. le préc.*).

κεκροτημένως, *adv.* avec nombre ou harmonie, DH. Comp. 25 (*κροτέω*).

Κέκροψ, οπος (ὁ) Kékrops (Cécrops) ancien roi d'Attique, fondateur d'Athènes, HDT. 8, 44 et 53; THC. 2, 15; PLAT. Criti. 110 a, etc.

κεκρυμμένως, *adv.* en cachette, ARR. Epict. 3, 7, 11 (*κρύπτω*).

κέκρυφα, v. κρύπτω.

Κεκρυφάλεια, ας (ἡ) Kékryphaleia, petite î. du golfe Saronique, THC. 1, 105.

κεκρυφαλο-πλόκος, ou [ῶ] qui tresse des réseaux de femme, CRITIAS (POLL. 7, 179) (*κεκρύφαλος, πλέκω*).

κεκρύφαλος, ou (ὁ) [ῶ] 1 réseau ou mouchoir dont les femmes se couvraient la tête, IL. 22, 469; AR. Th. 138; ANTH. 6, 206, etc.; PLUT. M. 154 b || 2 frontal d'un cheval, XEN. Eq. 6, 8 || 3 creux ou partie concave d'un filet de chasse, XEN. Cyn. 6, 7; PLUT. Alex. 25 || 4 second estomac des ruminants, ARSTT. P. A. 3, 13; EL. N. A. 5, 41 (*κορυφή, avec redoubl.*).

κεκρύφεται, v. κρύπτω.

Κέκρυφες, ων (οἱ) [ῶ] les Kékryphes, pple Scythe, ORPH. Arg. 1060.

κεκτήμην, v. κτάομαι.

κεκύθωσι, v. κεύθω.

κέκυφα, v. κύπτω.

κεκωλυμένως, *adv.* avec défense, CHRYS. 4, 917 (*κωλύω*).

κελαδαινός, ή, όν [α] bruyant, sonore, retentissant, IL. 23, 208; HN. Merc. 95; ORP. H. 5, 455; subst. ή κελαδαινή (s. e. θεά) IL. 21, 511, la déesse qui aime le bruit, c. à d. Artémis, à cause du bruit de la chasse; *adv.* κελαδαινά, A. RH. 3, 532, avec un bruit retentissant || ➤ Dor. κελαδέννός, PD. P. 3, 200; gén. sg. κελαδεννῶς, PD. I. 4, 14; gén. pl. κελαδεννῶν, PD. P. 9, 158 (*κέλαδος*).

κελαδεννός, v. le préc.

κελαδέω-ω [α] (*impf.* ἐκελάδουν, f. κελαδήσω et κελαδήσομαι, ao. poét. κελαδήσα, pf. inus.) I intr. faire du bruit, résonner, retentir, *en parl. d'applaudissements*, IL. 23, 869; des cris d'un nouveau-né, ESCHYL. Ch. 610; du cri de l'hirondelle, AR. Pax 801; du coq, THCR. 18; 57, etc. || II tr. 1 faire retentir (un chant, un air ou un cri, etc.); acc. EUR. El. 716, Hel. 371 || 2 vanter, célébrer, acc. PD. O. 2, 3; N. 9, 128, etc. EUR. I. T. 1093 || Moy. (f. κελαδήσομαι) célébrer, acc. PD. O. 10, 95 || ➤ Prés. 3 pl. dor. κελαδέοντι, PD. P. 2, 15. Ao. κελάδησα, IL. 23, 869; ESCHYL. Ch. 610; EUR. Hel. 376 (*κέλαδος*).

κελάδημα, ατος (τό) [αδ] bruit retentissant (du vent, d'un fleuve)

EUR. Ph. 221; AR. Nub. 283 (κελαδέω).
κελαδῆτις, ἰδος [ἄιδ] *adj. f.* sonore, retentissante, PD. N. 4, 140 (κελαδέω).

κελαδό-δρομος, ος, ον [ἄ] qui court en poussant des cris retentissants, ORPH. Arg. 900 (κέλαδος, δραμεῖν).

κέλαδος, ου (ὀ) [ἄ] 1 bruit retentissant, cri, clameur, IL. 9, 543; ESCHL. Pers. 388; SOPH. El. 737; EUR. Bacch. 578, etc. || 2 chant, accords, accents, EUR. I. T. 1129, Cycl. 487; ANTH. 9, 372 || 3 voix sonore, parole nette (comme d'un oracle) PD. P. 4, 107 (cf. κράζω).

κελάδω [ἄ] (*seul. prés. ind. et part.*) c. κελαδέω, SAPPH. 4; *part.* κελάδων, οντος, sonore, retentissant (Ileuve, IL. 18, 576, etc.; mer, AR. Nub. 284, cours d'eau, IL. 21, 16; vent, OD. 2, 421).

Κελάδων, οντος (ὀ) [ἄ] Kéladôn (*prop. le retentissant*) 1 fl. d'Elide; IL. 7, 133 || 2 fl. d'Arcadie, CALL. Dian. 107; THCR. 17, 92 (*v. le préc.*).

Κελαῖναι, ὦν (αι) Kélænes, *v. de Phrygie, sur une colline du même n.* HDT. 7, 26; XÉN. An. 1, 2, 8, etc. (κελαῖνός).

κελαῖν-εγχής, ἥς, ἑς, à la lance noire (de sang) ép. d'Arès, PD. N. 10, 158 (κελαῖνός, ἐγχος).

Κελαῖνεύς, ἑως (ὀ) Kélænée, *h.* NONN. 14, 310, etc. (κελαῖνός).

κελαῖν-νεφής, ἥς, ἑς: 1 aux sombres nuages, ép. de Zeus, qui s'enveloppe ou qui couvre le ciel de nuages, IL. 21, 520, etc.; *en parl. de plaines*, PD. P. 4, 93 || 2 *p. ext.* noir, sombre, IL. 4, 140; OD. 11, 36 || ➔ *Voc.* -ἑς, IL. 15, 46; OD. 13, 47 (*p. dissimil. p.* *κελαῖνονεφής, de κελαῖνός, νέφος).

Κελαῖνή, ἥς (ῆ) Kélænè, EL. V. H. 3, 42.

κελαῖνιάω-ῶ, être noir || ➔ *Part. prés. érg.* κελαῖνιών, NONN. 38, 18; ORP. H. 4, 67 (κελαῖνός).

Κελαῖνίτης, ου [ῆ] *adj. m.* de Kélænes, ANTH. 7, 696; *en parl. de Marsyas*, ANTH. 9, 340 (Κελαῖναι).

κελαῖνό-βρωτος, ος, ον, noir et rongé, ESCHL. Pr. 1025 (κελαῖνός, βρώσκω).

*κελαῖνό-ρίς (ὀ, ῆ) pour *κελαῖνόρρις, *seul. pl.* κελαῖνόρριες [ῆ] c. le suiv. SOPH. fr. 27.

κελαῖνό-ρριος, ος, ον [ῆ] à la peau noire, ORP. H. 5, 18; NONN. 15, 158 (κελαῖνός, ῥινός).

κελαῖνός, ἥ, ὄν: I noir, sombre (sang, IL. 1, 303, etc.; nuit, IL. 5, 310; flot, IL. 9, 6, etc.; OD. 16, 441; œil de la nuit, ESCHL. Pers. 428; navire, SOPH. Ant. 954, etc.) || II *particul. en mauv. part*: 1 souillé de sang (fer, lance, etc.) SOPH. Tr. 856; EUR. Bacch. 628; LYC. 1169 || 2 sombre, obscur, *en parl. des enfers, du Styx, des Eryniés, etc.* ESCHL. Ag. 462, etc.; LYC. 706, etc. (cf. sscr. k'âlas, noir).

Κελαῖνός, οὔ (*genre inconnu*) c. Κελαῖναι, PLUT. Parall. 5.

κελαῖνο-φάής, ἥς, ἑς, noir, sombre (*prop. à l'éclat sombre*) AR. Ran. 1331 (κ. φάος).

κελαῖνό-φρων, ὦν, ον, *gén. onos*, à l'esprit sombre, à l'âme noire, impénétrable, ESCHL. Eum. 459 (κ. φρήν).

κελαῖνό-χροος, οος, οον, c. le suiv. MAN. 4, 261 (κ. χρώα).

κελαῖνο-χρώς, ὦτος (ὀ, ῆ) de couleur noire, ANTH. 9, 251 (κ. χρώς).

κελαῖνόω-ῶ, noircir, d'où *au pass.* devenir noir, sombre, ESCHL. Ch. 413 (κελαῖνός).

Κελαῖνώ, οὖς (ῆ) Kélænô, *fille d'Atlas, Pléiade*, NONN. 3, 337 (κελαῖνός).

*κελαῖν-ώπης, *seul. dor.* κελαῖν-ώπας, α [ἄ] *adj. m.* à l'aspect sombre, impénétrable, *fig.* SOPH. Aj. 954 (κ. ὤψ).

κελαῖν-ώπης, ἰδος [ἄ] *adj. f.* à l'aspect sombre, *au propre*, PD. P. 1, 13 (*fém. du préc.*).

κελαῖν-ώψ, ὦπος (ὀ, ῆ) c. les préc. PD. P. 4, 377.

κελα-ρύζω [ἄ] 1 *intr.* couler avec bruit, jaillir avec bruit, *en parl. d'eau*, IL. 21, 261; OD. 5, 323; *du sang d'une blessure*, IL. 11, 813; *de lait*, POËT. (PLUT. M. 409 b) || 2 *tr.* verser ou faire couler avec bruit, *acc. ion* (ATH. 495 b) || ➔ *Dor. impf.* 3 *sg.* κελάρυσδε, THCR. 7, 137; *ful.* κελαρύξομαι, SIB. 3, 440; *ao.* 3 *sg.* κελάρυξε, PD. fr. 182 (κέλαδος, ῥύ- de ῥέω).

κελάρυσμα, ατος (τό) [ἄ] bruit d'une eau qui coule, ORP. C. 4, 305 (κελαρύζω).

κελαρυσμός, οὔ (ὀ) [ἄ] c. le préc. CLÉM. 185.

κελέβειον, ου (τό) *dim. du suiv.* ANTIM. (ATH. 475 e).

κελέβη, ἥς (ῆ) sorte de coupe, vase à boire, ANACR. (ATH. 475).

Κελέης (ὀ) Kéléès, *Spartiate*, HDT. 5, 46.

κελέοντες, ὦν (οἱ) montants d'un métier à tisser, THCR. 18, 34; A. LIB. 10, etc. (cf. ἱστόποδες).

κελέός, εοὔ (ὀ) sorte d'oiseau, *p.-é.* le pivert, ARSTT. H. A. 8, 3, 8, etc.

Κελέός, εοὔ (ὀ) Kéléos, *père de Triptolème*, HN. Cer. 146; AR. Ach. 55.

Κέλερ, ερος (ὀ) = *lat.* Celer, *n. d'h. rom.* PLUT. Rom. 10, Cic. 29, etc.

Κέλερες, ὦν (οἱ) = *lat.* Célères, les Célères, *n. des 300 guerriers patriciens qui formaient la garde de Romulus*, PLUT. Rom. 26, Num. 7, etc.

κέλευθα, *v.* κέλευθος.

κελεύθεια, ας (ῆ) protectrice des routes ou des voyages, ép. d'Athènes, PAUS. 3, 12, 4 (κέλευθος).

κελευθήτης, ου (ὀ) voyageur, ANTH. 6, 120 (κέλευθος).

κελευθο-ποιός, ὅς, ὄν, qui prépare la voie, ESCHL. Eum. 13 (κέλευθος, ποιέω).

κελευθο-πόρος, ου (ὀ) voyageur, ANTH. 7, 337 (κέλευθος, πορεύω).

κέλευθος, ου (ῆ) (*plur.* κέλευθοι ou κέλευθα, *v. ci-dessous*) 1 chemin, route (*par terre ou par eau*): ὄγρᾱ κ. OD. 3, 171; ἰχθύοεντα κ. OD. 3, 177, les routes humides, les routes poissonneuses, *en parl. de la mer*; ἀνέμων κέλευθα ου κέλευθοι, IL. 14, 17, etc.; OD. 5, 383, etc. les routes que suivent les vents, c. à d. les mouvements du vent annoncés par la mer; κέλευθα ἀστέρων, EUR. Hel. 350, les routes des astres; ἐγγὺς γὰρ νυκτός τε καὶ ἡματός εἰσι κέλευθοι, OD. 10, 86, car les routes du jour et de la nuit se suivent de près; *fig.* κέλευθοι βίου, EUR. H. f. 433, les chemins de la vie; d'où θεῶν κέλευθα, IL. 3, 406, le chemin qui mène vers les dieux, c. à d. vers le séjour ou la vie des

dieux || 2 voyage par terre ou par eau, IL. 11, 504; OD. 4, 389; SOPH. O. C. 164 || 3 expédition militaire, ESCHL. Ag. 126, Pers. 758 || 4 manière de marcher, marche, EUR. Rhés. 212, Tr. 888 || ➔ *Plur.* κέλευθοι, IL. 3, 460; ESCHL. Pers. 567, etc.; ou κέλευθα, IL. 14, 17; OD. 3, 71; EUR. I. T. 891, Hel. 350 (R. Κελ, pousser, cf. κέλλω, κέλομαι, *lat.* callis).

κέλευμα, ατος (τό) *dout. p.* κέλευσμα, SOPHR. (ATH. 87 a); PLAT. Phædr. 253 d.

κέλευσις, εως (ῆ) action de commander, ordre, PLUT. M. 32 c (κέλευω).

κέλευσμα, ατος (τό) I ordre, commandement, HDT. 4, 141; ESCHL. Eum. 226; SOPH. Ant. 1219, etc.; ἀπὸ ἐνός κελεύσματος, THC. 2, 92; ἀφ' ἐνός κελεύσματος, DS. 3, 15, tous a un seul commandement, c. à d. tous à la fois; *particul.* 1 chant cadencé du chef des rameurs pour régler le mouvement des rames, ESCHL. Pers. 397; EUR. I. T. 1405 || 2 exhortation, encouragement d'un conducteur à ses chevaux, PLAT. Phædr. 252 d; d'un chasseur à ses chiens, XÉN. Cyn. 6, 20 || II appel, cri, ESCHL. Ch. 751 (κελεύω).

κελευσμός, οὔ (ὀ) ordre, commandement, EUR. I. A. 1130, etc. (κέλευω).

κελευσμοσύνη, ἥς (ῆ) [ῶ] *ion. c.* le préc. HDT. 1, 157.

κελευστής, οὔ (ὀ) celui qui donne ou transmet un ordre, d'où: 1 chef des rameurs, celui qui marque la mesure pour le mouvement des rames, THC. 2, 84; XÉN. Hell. 5, 1, 8, etc.; PLAT. 1 Alc. 125 c; EUR. Hel. 1612; PLUT. M. 812 c || 2 héraut, DS. 20, 50 (κελεύω).

κελευστικός, ἥ, ὄν: 1 qui concerne le commandement, PLUT. M. 72 d || 2 qui concerne l'exhortation: ἡ κελευστική (*s. e. τέχνη*) PLAT. Pol. 260 d, l'art d'exhorter, de persuader (κελευστός).

κελευστός, ἥ, ὄν, qui reçoit un ordre, LUC. V. auct. 8 (*v. de κεύω*).

κελευτιάω-ῶ (*seul. part. prés. érg.* κελευτιῶν) presser vivement, ordonner, exciter, IL. 12, 265; 13, 125 (κελεύω).

κελεύω (*f.* -εύσω, *ao.* ἐκέλευσα, *pf.* κεκέλευκα; *pass. f.* récent κελευσθήσομαι, *ao.* ἐκελεύσθην, *pf.* κεκέλευσμαι) I mettre en mouvement, pousser, exciter: ἵππους μάστιγι, IL. 24, 326, presser des chevaux avec le fouet || II *particul.* presser par la parole, d'où: 1 exciter, exhorter vivement, avec le *dat.*: ἀλλήλοισι, IL. 2, 151, s'encourager mutuellement || 2 ordonner, commander, ou *simpl.* exhorter à, avec double *rég.*: *dat. de pers. et acc. de ch.*: ἀμφιπλοισί τι, IL. 6, 324, commander qqe ch. à des serviteurs; *dat. de pers. et inf. dans Hom.* IL. 2, 50, etc.; OD. 2, 6, etc.; non chez les Att. ordonner à qqn de faire qqe ch.; *rar. en prose*, ARR. An. 1, 24, 3; avec une *prop. inf.*: κ. τινὰ εἶναι, IL. 17, 30, ordonner à qqn d'aller; cf. HDT. 1, 24; ESCHL. Pr. 1066, etc.; *rar. double acc.*: τί με τάχα κελεύεις; IL. 20, 87, etc. pourquoi m'ordonnes-tu cela? τά με θυμός κελεύει, IL. 7, 68, ce que mon cœur me conseille (de dire); *acc. de pers. ou de ch. et prép.*: τοὺς ἑνδεκα ἐπὶ τινα, XÉN. Hell. 2, 3, 54, ordonner aux

Onze de se saisir de qqn; τι παρά τι-
νος, DÉM. 48, 16, exiger qqe ch. de
qqn; avec un acc. de pers.: εἰ μὴ
θυμός με κελεύει, OD. 9, 278, à moins
que mon cœur ne me conseille (de
m'abstenir); ὥς με κελεύεις, OD. 11,
507, comme tu m'ordonnes (de par-
ler); avec un inf.: σιγᾶν κ. SOPH. Ph.
865, ordonner de se taire; abs. εἰ σὺ
κελεύεις, OD. 10, 443, si tu l'ordonnes,
si tu le désires || 3 demander, expri-
mer un souhait, un désir, IL. 24, 599;
OD. 10, 17; κ. τινός avec l'inf. THC. 3,
7, demander instamment à qqn de,
etc. || 4 au pass. recevoir un ordre:
ὑπὸ τοῦ θεοῦ, XÉN. Œc. 17, 2, de la
divinité; κελεύεσθαι avec un inf.
THC. 1, 145; PLAT. Leg. 709 d, etc.
recevoir l'ordre de, etc.; τὸ κελευόμε-
νον, XÉN. Cyr. 4, 1, 2; τὰ κελευόμενα,
PLAT. Rsp. 340 a, l'ordre, les ordres
donnés || 5 permettre, concéder, abs.
THC. 3, 60; XÉN. Ath. 2, 18; avec l'inf.
LYS. 165, 34 || III t. de marine, mar-
quer la mesure pour régler le mou-
vement des rames, ATH. 535 d || ➔
Act. prés. subj. 1 pl. ἐργ. κελεύομεν,
IL. 23, 659. Impf. poét. κέλευον, IL.
23, 767. Fut. inf. ἐργ. κελευσέμεναι,
OD. 4, 274. Ao. poét. κέλευσα, PD. O.
6, 70 (R. Κελ, pousser, presser; cf.
κέλλω, κέλομαι; lat. cēler).

*κελέων, seul. plur. v. κελόντες.
κέλης, ητος (ὁ) 1 adj. m. de
course, coureur: ἵππος, OD. 5, 371;
PAUS. 6, 14, 1, etc. cheval de selle, d'où
subst. ὁ κέλης, HDT. 7, 86; PLAT. Lys.
205 c; PLUT. M. 587 d, m. sign. || 2
subst. ὁ κέλης, petit vaisseau léger
avec un banc de rameurs (cf. lat.
celes, celox) HDT. 8, 94; THC. 4, 9; 8,
38; XÉN. Hell. 1, 6, 26, etc. (R. Κελ,
pousser vivement; cf. κέλλω, etc.).
κελήσομαι, v. κέλομαι.

κελητίζω, monter un cheval de
selle, IL. 15, 679; fig. AR. Th. 153 (κέ-
λης).

κελήτιον, ου (τὸ) petite chaloupe,
THC. 4, 120; APP. Civ. 2, 56 (dim. de κέ-
λης).

κέλλιον, ου (τὸ) cellier, ANTH. 11,
351.

κέλλω (seul. fut. κέλω et ao.
ἐκέλσω) I tr. pousser à terre, faire
aborder: νῆα, OD. 10, 511, etc. un
vaisseau: ἐν ψαμάθοισιν, OD. 9, 546,
faire aborder un vaisseau sur des
sables; fig. "Αργεῖ κ. πόδα, EUR. El.
139, faire aborder ses pas à Argos,
c. à d. parvenir à Argos || II intr. 1
en parl. de l'équipage, aborder, ar-
river au port, le nom de lieu qui
suit avec πρὸς (SOPH. Tr. 804), ἐπὶ
(ESCHL. Eum. 10) ou ἐς (ESCHL. Suppl.
330) et l'acc., ou direct. avec l'acc.
(ESCHL. Suppl. 16; EUR. Rhes. 934);
fig. aborder au port (après des épreu-
ves) ESCHL. Pr. 184; EUR. Hipp. 140;
πᾶ κέλω; EUR. Hec. 1056, par où
trouver un port de refuge? || 2 en
parl. de navires, aborder, arriver au
port, OD. 9, 149 (R. Κελ, pousser vi-
vement; cf. lat. cēler).

Κέλμις (ὁ) Kelmis, h. SOPH. fr.
335.

κέλομαι (f. κελήσομαι, ao. 1 ἐκελ-
σάμην, ao. 2 ἐργ. ἐκεκλόμην ou κεκλό-
μην) I presser, pousser vivement:
ἰαίνετο κηρός, ἐπεί κέλετο μεγάλη ἱς
καὶ σύγῃ ἡλίου, OD. 12, 175, la cire
fondait amollie par la grande force
et l'éclat du soleil || II presser par

la parole, d'où exciter, exhorter,
encourager, avec un acc. de pers.
et un inf. IL. 5, 810; 16, 657, etc.; ou
avec l'acc. seul: κέλεται δέ με θυ-
μός, IL. 12, 300; OD. 6, 133, mon cœur
me pousse (à dire); avec le dat. de
pers. et un inf. IL. 10, 419; ou avec
le dat. seul: ἀμφιπόλοισι, ἵπποισιν
ἐκέλετο, IL. 6, 286; 8, 184, il pressait
ses serviteurs, ses chevaux; souv.
avec μακρὸν ἄσας, IL. 6, 66, en pous-
sant de grands cris; abs. IL. 23, 894;
OD. 3, 317; 5, 98, etc. || III appeler:
1 en gén. IL. 18, 913 || 2 appeler à son
secours, invoquer, acc. HN. Cer. 21;
SOPH. O. R. 159 || 3 appeler par son
nom, acc. PD. I. 5, 53 || ➔ Prés. 2
sg. ἐργ. κέλει, IL. 1, 74; OD. 5, 98, etc.;
dissyllab. IL. 24, 434; OD. 4, 812; 10,
337. Impf. 2 sg. dor. ἐκέλευ, THCR.
3, 11; 3 sg. dor. κέντο (p. κέτο) ALCM.
140 Bgk; 1 pl. κελόμεσθα, Sib. 8,
500. Ao. 2 ἐκεκλόμην, au sens pass.
HÉS. Sc. 341, ou κεκλόμην, IL. 16, 657;
PD. I. 5, 53; A. RH. 1, 311; opt. dor.
κεκλοίμην, ESCHL. Suppl. 591; au sens
pass. MAN. 2, 251; 3, 319 (R. Κελ, pres-
ser, pousser; cf. κελύω).

Κέλσος, ου (ὁ) = lat. Celsus, n.
d'h. rom. PLUT. Galb. 13, etc.; LUC.
Alex. 1, 21, 61, etc.

Κέλται, ὦν (οἱ) les Celtes, pple de
l'ancienne Gaule, PLUT. Mul. virt. 6
(cf. Κελτός).

Κελτ-ίβηρες, ὦν (οἱ) les Celtibè-
res, Celtes d'Ibérie, PLUT. Cato. ma.
10, etc. (Κελτός, "Ιβήρες).

Κελτικός, ἡ, ὄν, de Celtique ou
des Celtes, PLUT. Marc. 3, etc.; subst.
ἡ Κελτική, la Celtique, ARSTT. H. A. 8,
28; particul. la Gaule, PLUT. Cæs. 4
(Κέλται).

Κελτίς, ἰδος, adj. f. Celtique,
ANTH. 10, 21 (Κέλται).

Κελτιστί, adv. à la manière des
Celtes, LUC. Alex. 51 (Κέλται).

Κελτο-λίγυες, ὦν (οἱ) les Celtes
de Ligurie, ARSTT. Mir. aud. 85 (Κελ-
τός, Λίγυες).

Κελτός, οὔ, adj. m. 1 Celte, LUC.
Herc. 4; au pl. οἱ Κελτοί, HDT. 2, 33,
etc.; ARSTT. G. A. 2, 8, les Celtes, c.
Κέλται || 2 Celtique, CALL. Del. 173
(cf. Κέλται).

Κέλτος, ου (ὁ) Keltos, Troyen,
Q. SM. 7, 611.

Κέλτρος, ου (ὁ) n. du Danube
(p.-é. le fleuve des Celtes) LUC. 189.

κελύφανον, ου (τὸ) [ὑᾶ] coquille
d'œuf, LUC. 89 (κέλυφος).

κελύφανώδης, ης, ες [ὑᾶ] qui
ressemble à une enveloppe (écorce,
pelure, coquille, etc.) TH. C. P. 1, 7, 2
(κέλυφανον, -ωδης).

κελύφιον, ου (τὸ) [ὑ] dim. du suiv.
ARSTT. H. A. 9, 37, 21.

κέλυφος, εος-ους (τὸ) [ὑ] I ce qui
sert d'enveloppe, particul. 1 écorce
ou peau d'un fruit, TH. C. P. 4, 12, 3,
etc. || 2 étui, fourreau d'insecte, ARSTT.
H. A. 3, 1, 16, etc. || 3 écaille, coquille
ou carapace de poisson, ARSTT. H. A.
5, 17, 10, etc. || 4 coquille d'œuf, ARSTT.
H. A. 6, 14, 7 || 5 en parl. du corps, en-
veloppe de l'âme, SYN. || II p. anal. 1
fig. en parl. de vieux juges: ἀντω-
μοσιῶν κελύφη, AR. Vesp. 545, vieux
sacs à procès ou à chicanes || 2 cavité
de l'œil, ANTH. 9, 439 || 3 petit bateau
qui servait d'abri à un vieillard,
ANTH. 9, 242 (καλύπτω).

κέλωρ, ωρος (ὁ) fils. rejeton, EUR.

Andr. 1033; LUC. 495, 797, 1374 (κέλο-
μαι).

κεμαδο-σσοός, ὅος, ὄον [ᾱ] qui
poursuit les biches ou les faons,
NONN. 2, 230, etc. (κεμάς, σεύω).

κεμός, ἄδος (ἡ) [ᾱ] faon, jeune bi-
che, IL. 10, 361; CALL. Dian. 112; A.
RH. 3, 879; EL. N. A. 14, 14.

κέμμα, ατος (τὸ) gîte de bête fau-
ve, EMPÉD. (PLUT. M. 917 d).

κεμμάς, ἄδος (ἡ) c. κεμάς, Q. SM. 1,
587; 6, 140; ANTH. 9, 268.

κέν, v. κέ.

κεν-αγγής, ἡς, ἐς, qui vide les va-
ses; p. suite qui produit la famine,
ESCHL. Ag. 188 (κενός, ἄγγος).

κεναγγία, ας (ἡ) épuisement des
vases, d'où famine, disette, AR. (Bkk.
p. 104); PLAT. com. (POLL. 6, 31 et Bkk.
p. 104) (κεναγγής).

κενανδρία, ας (ἡ) dépopulation,
ESCHL. Pers. 730 (κενανδρός).

κέν-ανδρος, ος, ον, privé d'hom-
mes, dépeuplé, ESCHL. Pers. 117; SOPH.
O. C. 917 (κενός, ἀνήρ).

κεν-αυχής, ἡς, ἐς, vaniteux, ANTH.
12, 145; PLUT. M. 103 e (κενός, ἀόχη).

κενεαγγέω-ῶ: 1 souffrir de la di-
sette ou de la faim, HPC. 832, etc. || 2
être épuisé, tomber d'inanition, par-
ticul. perdre son sang, ARÉT. Cur. m.
ac. 1, 1, etc. (cf. κεναγγής).

κενεαγγητέον, vb. du préc. HPC.
Ac. 385.

κενε-αγγίη, ης (ἡ) ion. 1 disette,
inanition, HPC. 392, etc. || 2 épuise-
ment des vaisseaux, perte de sang,
ARÉT. Cur. m. diut. 2, 3, etc. (cf. κέ-
ναγγής).

κενεαγγικός, ἡ, ὄν, qui concerne
l'épuisement ou l'inanition, HPC. 374,
5; 425 fin (κενεαγγίη).

κενεαγγικῶς, adv. dans un état
d'épuisement complet, HPC.

κενεαγορία, ας (ἡ) [ᾱ] vain bavar-
dage, POÉT. (PLAT. Rsp. 607 b) (κενε-
αγόρος).

κενε-αγόρος, ion. κενε-ηγόρος,
ος, ον, diseur de riens, bavard, NAZ
3, 1571 Migne (κενός, ἀγορεύω).

κενε-αυχής, ἡς, ἐς, ion. c. κεναυ-
χής, IL. 8, 230; ZÉNOD. (DL. 7, 30).

κενέβρειος, ος, ον, de bête morte,
EL. N. A. 6, 2; τὰ κενέβρεια, viande de
bête morte, charogne, AR. Av. 538
(p.-é. p. *κενεέβριος, de κενός, νε-
βρός).

κενε-ηγόρος, v. κενεαγόρος.

κεν-εμβατέω-ῶ [ᾱ] 1 s'avancer
dans le vide, au pr. LUC. Somn. 26;
fig. c. à d. faire de vains efforts, de
vaines démarches, PLUT. Flam. 10 ||
2 t. de chirurgie, plonger dans une
partie creuse, en parl. de la sonde,
P. EG. (κενός, ἐμβατέω).

κενεμβάτησις, εως (ἡ) [ᾱ] son-
dage dans une partie creuse, GAL. 2,
256; P. EG. 134 Briau (κενεμβατέω).

κενεολογία, ας (ἡ) c. κενολογία,
M. TYR. 23, 1, p. 437.

κενεός, ἡ, ὄν, v. κενός.

κενεότης, ητος (ἡ) ion. c. κενότης,
HPC. 394, 39 (v. le préc.).

κενεό-φρων, ὦν, ον, gén. ονος,
à l'esprit vain, THGN. 233, 347; PD. N.
11, 38 (κενεός, φρήν).

κενεών, ὄνος (ὁ) propr. cavité,
d'où: 1 le creux des flancs entre les
côtes et le bas-ventre, d'où la cein-
ture, la taille, IL. 5, 857; OD. 22, 295;
en parl. de chevaux, XÉN. Eq. 12, 8
|| 2 espace vide, en gén. creux, ca-

vité, NONN. Jo. 20, 8; κ. οὐράνιοι, ANTH. 9, 207; espaces célestes; κενεὼν κελεύθου, NONN. Jo. 13, 154, le vide d'un chemin, *periphr.* p. κέλευθος, un chemin (κενεός).

ΚΕΝ-ΗΡΙΟΝ, ου (τὸ) cénotaphe, NONN. Jo. 20, 23; LYC. 370 (κενός, ἡρίον).

ΚΕΝΝΟΣ, v. κενός.

ΚΕΝΟ-ΓΑΜΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾱ] semblant de mariage, A. TAT. 5, 14 (κ. γάμος).

ΚΕΝ-ΟΔΟΝΤΙΣ, ιδος [ῖ] *adj. f.* édentée, sans dents, ANTH. 6, 297 (κ. ὀδοῦς).

ΚΕΝΟΔΟΞΕΩ-Ω, avoir des opinions vaines ou peu fondées, HLD. 9, 19 (κενόδοξος).

ΚΕΝΟΔΟΞΙΑ, ας (ῆ) recherche ou amour de la vaine gloire, POL. 3, 81, 9, etc.; PLUT. M. 57 d, etc. (κενόδοξος).

ΚΕΝΟ-ΔΟΞΟΣ, ος, ον, épris de vaine gloire, POL. 21, 6, 12, etc. (κ. δόξα).

ΚΕΝΟΔΟΞΩΣ, *adv.* par un vain amour de gloire, CHRYS. 3, 293.

ΚΕΝΟ-ΔΡΟΜΕΩ-Ω, courir dans le vide, c. à d. au hasard, PROCL. Par. p. 163; MAN. 2, 486 (κ. δρόμος).

ΚΕΝΟ-ΚΟΠΕΩ-Ω, prendre une peine inutile, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1032 a) (κ. κόπος).

ΚΕΝΟ-ΚΡΑΝΟΣ, ος, ον [ᾱ] au crâne ou à la cervelle vide, SIB. 3, 430 (κ. *κράνον, cf. κρανόν).

ΚΕΝΟΛΟΓΕΩ-Ω, dire des choses vaines ou frivoles, EUR. (POLL. 2, 120); etc. (κ. λόγος).

ΚΕΝΟ-ΛΟΓΙΑ, ας (ῆ) vain bavardage, langage frivole, PLUT. M. 1069 (κ. λόγος).

ΚΕΝΟ-ΠΑΘΕΙΑ, ας (ῆ) [πᾱ] état d'esprit d'une personne qui éprouve une passion frivole ou sans raison, DÉMOCR. (SEXT. p. 492, 29) (κ. πάθος).

ΚΕΝΟ-ΠΑΘΕΩ-Ω [ᾱ] se passionner sans raison ou pour des choses frivoles, SEXT. p. 78, 478 (κ. πάθος).

ΚΕΝΟΠΑΘΗΜΑ, ατος (τὸ) [πᾱ] passion frivole ou sans raison, SEXT. p. 526 (κενοπαθέω).

ΚΕΝΟ-ΠΟΝΕΩ-Ω, c. κενοκοπέω, PHIL. 1, 658 (κ. πονέω).

ΚΕΝΟΣ, ῆ, ὄν : 1 vide, SOPH. Ph. 31; EUR. Hel. 1063; PLAT. Theæt. 148 e, etc.; p. opp. à πλέως, AR. Eq. 280; à πλήρης, AR. Nub. 1054; à μεστός, DIRH. (ATH. 499 c); τὸ κενόν, DÉMOCR. (PLUT. M. 1110 f) le vide : κενὴν κατηγορεῖν, ARST. Respir. 1, 2, porter une accusation contre un absent || 2 p. suite, vide de, privé de, avec le gén. : κενός πάντων, XÉN. Hell. 7, 3, 8, vide de tout, entièrement vide; κενὸν δένδρων πεδίων, PLAT. Rsp. 621 a, plaine vide d'arbres; nue; fig. κ. φρονήσεως, PLAT. Tim. 75 a; κ. ἐπιστήμης, PLAT. Rsp. 486 c, vide de prudence, de science, etc.; d'où, en parl. de tout être ou objet privé de ce qui lui est nécessaire ou habituel : en parl. de pers. privé de forces, épuisé, ESCHL. Pers. 484; σῶμα κ. PLUT. M. 331 b, corps décharné; λέαινα κενή, SOPH. Aj. 986, lionne privée du lion; en parl. d'un enfant orphelin, BION 1, 59; en parl. de places sans garnison, ESCHL. 74, 24; particul. qui reste les mains vides, ESCHL. fr. 225 Dind.; SOPH. Tr. 495, O.C. 359; κενεὸν νέεσθαι, IL. 2, 298; OD. 15, 244, revenir les mains vides; p. opp. à φέρειν, HDT. 7, 131; d'où en gén. : διὰ κενῆς, THC. 4, 126; AR. Vesp. 929, etc.; κατὰ κενῆς, PROCL. Tim. p. 191; ἐν κενοῖς, SOPH. Aj. 971; εἰς κενόν, DS. 19, 9; HLD.

10, 30, etc.; κατὰ κενού, PHIL. p. 121 e, à vide || 3 vain, sans fondement, frivole, futile, en parl. de pers. SOPH. Ant. 709; AR. Ran. 530; ou de choses (vœu, espérance, etc.) OD. 22, 249; PD. P. 2, 112; N. 4, 66, etc.; ESCHL. Pers. 804, etc.; εἰς τὸ κενόν, A. Pl. 4, 238, en vain || Cp. κενότερος, PLAT. Conv. 175 d; sup. κενότατος, DÉM. 821, 11 || ➤ Dans Hom. κενός seul. OD. 22, 249; d'ord. ion. et épq. κενεός ou κενός = *κένφος : κενός, IL. 3, 376; 4, 181, etc.; ou κενεός, IL. 2, 298; OD. 10, 42; de même κενός, HDT. 1, 73, etc.; PD. O. 3, 81, etc.; une fois dans les Trag. EUR. I. T. 418; ou κενεός, HDT. 8, 28 (var. κενός); PD. P. 2, 112, etc. EOL. κέννος, GRAMM. (cf. sscr. cunjās).

ΚΕΝΟΣΠΟΥΔΕΩ-Ω, s'attarder à des futilités, M. ANT. 4, 32; ARTÉM. 4, 12 (κενόσπουδος).

ΚΕΝΟΣΠΟΥΔΙΑ, ας (ῆ) recherche de futilités, DH. 6, 70; DL. 208 (κενόσπουδος).

ΚΕΝΟ-ΣΠΟΥΔΟΣ, ος, ον : 1 qui s'attache à des choses futiles, PLUT. M. 560 b, etc. || 2 sans valeur, futile, CIC. Att. 9, 1 (κ. σπουδή).

ΚΕΝΟΣΠΟΥΔΩΣ, *adv.* avec le goût des choses vaines, PLUT. M. 234 d; ARTÉM. 4, 84.

ΚΕΝΟ-ΤΑΦΕΩ-Ω [ᾱ] τινα, EUR. Hel. 1060, élever un tombeau vide à qqn, c. à d. à un mort dont on n'a pas le corps; fig. τὸν βίον, PLUT. M. 1190 c, ensevelir en qqe sorte sa vie, c. à d. s'enterrer en qqe sorte vivant (κ. τάφος).

ΚΕΝΟ-ΤΑΦΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾱ] 1 cénotaphe (propr. tombeau vide) APP. Mithr. 96; PLUT. M. 349 b, etc. (v. le préc.) || 2 p. suite, simulacre, apparence trompeuse, SPT. 1 Reg. 19, 13 (κ. τάφος).

ΚΕΝΟΤΗΣ, ητος (ῆ) vide, PLAT. Rsp. 585 b, etc. (κενός).

ΚΕΝΟΦΡΟΣΥΝΗ, ης (ῆ) frivolité d'esprit, PLUT. Ages. 37 (κενόφρων).

ΚΕΝΟ-ΦΡΩΝ, ων, ον, gén. ονος, d'esprit vain, frivole, ESCHL. Pr. 762 (κ. φρήν).

ΚΕΝΟ-ΦΩΝΙΑ, ας (ῆ) parole vide de sens, NT. 1 Tim. 6, 20, etc. (κ. φωνή).

ΚΕΝΩ-Ω (f. ὠσω, ao. ἐκένωσα, pf. κεκένωκα) I vider, évacuer : βωμόν, EUR. Andr. 1138; λόχμην, EUR. Bacch. 730, abandonner un autel, une retraite; au pass. être vidé, en parl. de maisons, THC. 2, 51; SOPH. O. R. 29; avec double rég. : ἀνδρῶν πόλιν κ. ESCHL. Suppl. 660, dégarnir une ville de la population mâle; cf. ESCHL. Pers. 818; EUR. Rhes. 914; au pass. κεκενωμένου τοῦ τεύχεος πάντων, HDT. 4, 123, le mur ayant été dénudé de tout ce qui le garnissait; fig. rendre vide, affaiblir, épuiser, réduire à rien; au pass. être réduit à rien, NT. 1 Cor. 1, 17, etc. || II évacuer, faire sortir (avec l'acc. de la ch. qu'on expulse) : 1 au propre : αἷμα, LUC. Oc. 93, épuiser le sang; φάρμακον, JAMBL. (PHOT. Bibl. p. 132, 31) rejeter un poison || 2 p. ext. ôter, enlever : βάρος, CYPR. fr. 1, un poids || 3 dépenser, employer complètement : εἰς τινα κ. πᾶν βέλος, ANTH. 5, 58, épuiser ses traits contre qqn; πάντα τὰ ὄντα εἰς τοὺς πένητας, CHRYS. in Ps. 41, employer tout son avoir pour les pauvres; fig. τὴν σπουδὴν κατὰ τινας, CHRYS. 5, 762, employer tout son zèle contre

qqn || ➤ Ion. et poét. κενώω, HDT. 4, 123, etc.; NIC. Th. 56; AL. 140; fut. moy. au sens pass. κενώσομαι, EMPÉD. fr. 111 (κενός).

ΚΕΝΣΑΙ, v. κεντέω.

ΚΕΝΤΑΣΕ, v. κεντέω.

ΚΕΝΤΑΥΡΕΙΟΣ, α, ον, de centaure, EUR. I. A. 706; LUC. Per. 25 (Κένταυρος).

ΚΕΝΤΑΥΡΙΑΣ, άδος, *adj. f. c.* le préc. NONN. 14, 143.

ΚΕΝΤΑΥΡΙΔΗΣ, ου [ῖ] *adj. m. c.* les préc. LUC. Ind. 5.

ΚΕΝΤΑΥΡΙΗ, ης (ῆ) ion. centauree, plante, HPC. 482, 35.

ΚΕΝΤΑΥΡΙΚΟΣ, ῆ, ὄν, de centaure, PLAT. Pol. 303 c (Κένταυρος).

ΚΕΝΤΑΥΡΙΚΩΣ, *adv.* comme un centaure, grossièrement, brutalement, AR. Ran. 38.

ΚΕΝΤΑΥΡΙΟΝ, ου (τὸ) c. κενταυρίη, TH. H. P. 3, 3, 6.

ΚΕΝΤΑΥΡΙΣ, ιδος [ῖ] I *adj. f.* 1 de centaure, c. à d. grossière, brutale, NONN. 13, 44 || 2 femme de centaure, PHILSTR. p. 813 || II subst. ῆ κ. centauree, plante, TH. H. P. 9, 8, 7 (Κένταυρος).

ΚΕΝΤΑΥΡΟ-ΚΤΟΝΟΣ, ος, ον, tueur de centaures, LYC. 670 (Κένταυρος, κτείνω).

ΚΕΝΤΑΥΡΟ-ΜΑΧΙΑ, ας (ῆ) [μᾱ] combat de centaures, PLUT. Thes. 29, etc. (Κ. μάχη).

ΚΕΝΤΑΥΡΟ-ΠΛΗΘΗΣ, ῆς, ἑς, plein de centaures, EUR. H. f. 1273 (Κ. πληθος).

Κένταυρος, ου (ὁ, ῆ) 1 ol K. les Centaures, pple de Thessalie, IL. 11, 832; OD. 21, 295; DS. 4, 70, etc. || 2 postér. centaure, monstre moitié homme, moitié cheval, PD. P. 2, 82 || 3 parties honteuses, THPP. fr. 76 || ➤ ῆ K. LUC. Zeux. 4.

ΚΕΝΤΑΥΡΟ-ΦΟΝΟΣ, ου (ὁ) tueur de Centaures, ép. d'Héraklès, THCR. 17, 20 (Κ. πεφνεῖν).

ΚΕΝΤΑΩ-Ω, c. κεντέω, EL. N. A. 12, 26.

ΚΕΝΤΕΩ-Ω (f. κεντήσω, ao. ἐκέντησα, pf. inus.; pass. ao. ἐκέντηθην, pf. κεκέντημαι) enfoncer l'aiguillon, d'où : 1 stimuler de l'aiguillon, aiguillonner : ἵππον, IL. 23, 337, un cheval (attelé à un char) || 2 percer de l'aiguillon, en parl. d'abeilles, de guêpes, AR. Nub. 946; du porc-épic, EL. N. A. 12, 26; du piquant d'une plante, TH. H. P. 7, 4, 8 || 3 percer comme d'un aiguillon, d'où piquer, blesser, en gén. PD. P. 1, 55; SOPH. Aj. 1245; EUR. Hec. 1171; en parl. de supplices, THC. 4, 47; PLAT. Gorg. 456 d; fig. τῷ λιμῷ κεντούμενος, ALCPHR. 3, 4, aiguillonné par la faim || 4 c. βινεῖν, MNESIM. (ATH. 403 d) || ➤ Ao. dor. 3 sg. κέντασε [ᾱ] THCR. 19, 1. Inf. épq. κένσαι, IL. 23, 337 (R. Κεντ, piquer, cf. κέντρον).

Κέντημα, ατος (τὸ) 1 aiguillon, ESCHL. fr. 165 || 2 pointe, en gén. POL. 2, 33, 5 (κεντέω).

Κέντησις, εως (ῆ) action d'aiguillonner, de piquer, ARST. Respir. 6, 5 (κεντέω).

ΚΕΝΤΗΤΗΡΙΟΝ, ου (τὸ) instrument pour piquer : 1 alêne, LUC. Cat. 20 || 2 aiguille, GAL. Gloss. Hipp. p. 552 (κεντέω).

ΚΕΝΤΗΤΙΚΟΣ, ῆ, ὄν, seul. cp. ὥτερος, TH. H. P. 3, 3, 6, propre à piquer, piquant (κεντητός).

κεντητός, ή, όν, piqué, *particul.* brodé, EPIC. *Ench.* 39 (*vb.* de κεντέω).
 Κεντοαράτης, ου (ό) Kentoarates, Galate, EL. N. A. 6, 44.
 Κεντόριπα, ων (τά) Kentoripes (*auj.* Centorbi) *v.* de Sicile, THC. 6, 94.
 Κεντόριπες, ων (οι) habitants de Kentoripes, THC. 7, 32 (*v.* le préc.).
 κεντρήεις, ήεσσα, ήεν, armé d'un aiguillon, NIC. *Al.* 146 (κέντρον).
 κεντρηνεκής, ής, ές, pressé par l'aiguillon, IL. 5, 752; 8, 396 (κέντρον, ένεγκεν).
 κεντρίζω, aiguillonner, XEN. *Eq.* 41, 6; *fig.* XEN. *Cyr.* 8, 7, 12; *Conv.* 8, 24; PLUT. *M.* 84 c (κέντρον).
 κεντρίνης, ου (ό) [i] animal muni d'un aiguillon : 1 aiguillat, poisson, ARSTT. (ATH. 294 d); OPP. *H.* 1, 378 || 2 sorte de guêpe, TH. H. P. 2, 8, 2 (κέντρον).
 κεντρίς, ίδος (ή) [iδ] sorte de serpent, EL. N. A. 6, 51 (κέντρον).
 κεντρίσκος, ου (ό) sorte de poisson, TH. *fr.* 12, 9 *dout.* (κέντρον).
 κεντρίτης, ου (ό) [i] 1 sorte de poisson, EL. N. A. 1, 55 || 2 sorte de serpent, EL. N. A. 9, 11 (κέντρον).
 Κεντρίτης, ου (ό) Kentrites (*auj.* Bedlis) *fl.* d'Arménie, XEN. *An.* 4, 3, 1.
 κεντρο-βαρικά, ών (τά) traité sur les centres de gravité, *ouvrage* d'Archimède (κέντρον, βαρύς).
 *κεντρο-δήλητις, *dor.* κεντρο-δάλητις, ίδος [α] *adj. f.* qui tourmente avec l'aiguillon, ESCHL. *Suppl.* 563 *conj.* (κέντρον, δηλέω).
 κεντρο-ειδής, ής, ές, centriforme, PLUT. 6, 8, 18 (κέντρον, είδος).
 κεντρο-μανής, ής, ές [α] 1 blessé par l'éperon, ANTH. 13, 18 || 2 dont l'aiguillon rend fou (d'amour) ANTH. 5, 247 (κέντρον, μαινομαι).
 κεντρο-μυρσίνη, ης (ή) [i] petit houx, *arbuscule épineux*, TH. H. P. 3, 17, 4; GEOP. 10, 3, 7 (κέντρον, μυρσίνη).
 κέντρον, ου (τό) A *act.* tout ce qui sert à piquer, *particul.* l'aiguillon : 1 au propre, aiguillon pour les chevaux, les bœufs et les bêtes de somme, IL. 23, 387; PD. P. 2, 174; XEN. *Cyr.* 7, 1, 15 || 2 *fig.* comme synonyme de stimulant, excitant, ESCHL. *Pr.* 323; EUR. *Bacch.* 794; PLUT. *Lyc.* 21, etc.; comme emblème de souveraineté, SOPH. *fr.* 606; aiguillon (de la douleur, du désir) SOPH. *Ph.* 1039; EUR. *Hipp.* 39, 1303; PLAT. *Rsp.* 573 a || II aiguillon d'un animal : 1 dard d'un scorpion, d'une abeille, etc. ARSTT. *H. A.* 2, 1, etc.; ARAT. 505; *fig.* en parl. d'une personne malfaisante, EUR. *Suppl.* 242; DEM. 786, 4; κέντρον έγκαταλείπειν, EUR. (SEN. *Ar. Ach.* 529); PLAT. *Phaed.* 91 c, laisser l'aiguillon dans l'esprit, en parl. de l'impression produite par un orateur éloquent || 2 éperon de coq, GEOP. 14, 7, 17 || III *p. anal.* 1 fouet garni de clous, *instrument de supplice*, HDT. 3, 130 || 2 piquants du porc-épie, EL. N. A. 12, 26 || 3 pointe d'une lance, POL. 6, 22, 4 || 4 clavette, cheville, PAUS. 10, 16, 1 || 5 c. πόσθη, SOTAD. (PLUT. *M.* 11 a) || B *pass.* 1 point central d'une circonférence, PLAT. *Rsp.* 436 d; CIC. *Tusc.* 1, 17; κύκλον κέντρῳ περιγράφειν, PLUT. *Rom.* 11, tracer un cercle; *fig.* κέντρῳ καὶ διαστήματι περιγράφειν, PLUT. *M.* 513 c, 524 f, limiter par une circonférence, circonscrire || 2 *p. anal.*

nœud qu'on rencontre dans le bois, la pierre, etc. TH. H. P. 5, 2, 8.
 κεντρο-τυπής, ής, ές [υ] frappé de l'aiguillon, ANTH. 9, 543 (κέντρον, τύπτω).
 κεντρό-τυπος, ος, ον [υ] frappé de l'aiguillon ou du fouet, d'où misérable, NAZ.
 κεντρο-φόρος, ος, ον : 1 qui porte un aiguillon, OPP. *H.* 4, 244 || 2 qui occupe le centre, PORPH. (EUS. *P. E.* p. 110 c) (κέντρον, φέρω).
 κεντρόω-ω : I (κέντρον, aiguillon) 1 armer d'un aiguillon, PLAT. *Rsp.* 552 d, 555 d || 2 piquer d'un aiguillon, HDT. 3, 16; *fig.* ARSTT. 1, 327 || II (κέντρον, centre) placer au centre, P. ALEX. *Apot.* p. 57, 26 (κέντρον).
 κέντρων, ωνος (ό) 1 misérable, *propr.* digne de l'aiguillon ou du fouet à clous, SOPH. *fr.* 309; AR. *Nub.* 249 || 2 habit de plusieurs morceaux, BRON *p.* 109; *fig.* centon, poème composé de vers empruntés à d'autres poèmes, EUST. *p.* 1308 *fin*; 1099, 51 (κέντρον).
 κέντρωσις, εως (ή) position centrale, centre, PROCL. *Psol.* p. 143, 9, etc. (κέντρώ).
 κεντρώτός, ή, όν : 1 armé d'un aiguillon, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 17 || 2 κεντρώτός βόλος, EUS. (POL. 7, 205) le coup de l'aiguillon au jeu de dés || 3 muni de clous pointus, STR. 506; PLUT. *M.* 202 b (*vb.* de κεντρώω).
 κέντρω, ορος (ό) 1 qui pique de l'aiguillon, qui aiguillonne, IL. 4, 391; 5, 102; A. PL. 5, 358 || 2 *adj.* (ό, ή) *m. sign.* NONN. *Jo.* 19, 37, etc. (κέντέω).
 κένωμα, ατος (τό) 1 espace vide, POL. 6, 31, 9, etc.; PHIL. *Bel.* 57, 17 || 2 *t. de méd.* évacuation, purgation, PLUT. *M.* 381 c, 655 b (κενόω).
 κενώς, *adv.* à vide, PLUT. *M.* 35 e, etc. (κενός).
 κένωσις, εως (ή) 1 vacuité, état d'un corps vide, PLAT. *Rsp.* 585 a, etc. || 2 évacuation, déjection, HEC. *Aph.* 17, 2 (κενόω).
 κενώτεον, *vb.* de κενόω, ROR. (ORIB. 2, 97 B. *Dar.*).
 κενωτικός, ή, όν : 1 propre à vider, qui vide, EL. N. A. 14, 4 || 2 qui fait évacuer, qui purge, GAL. 19, 206 (κενόω).
 κέομαι, *ion.* et *ép.* c. κείμαι (*v. oemot*).
 Κέος, ου (ό) Kéos, autre n. de Κυνόσουρα, HDT. 3, 76.
 κεφ-αττελεβώδης, ης, ες, à tête folle de mouette et d'escarbot, ARCHESTR. (ATH. 163 d) (κέφρος, αττελεβος, -ωδης).
 κέφρος, ου (ό) mouette, oiseau de mer, ARSTT. *H. A.* 8, 3, 14, etc.; LYC. 76, 836, etc.; *fig.* homme simple, sot, niais, AR. *Pax* 1067.
 κεφρόω-ω, troubler l'esprit; au *pass.* se laisser troubler, agir comme un sot, CIC. *Att.* 13, 40; SEP. *Prov.* 7, 22 (κέφρος).
 κέρα, *v.* κέρας.
 κέραις, άεσσα, άεν, cornu, NIC. *Al.* 135 (κέρας).
 κερα-ελκής, ής, ές, qui tire avec ses cornes, *ép.* des bœufs; CALL. *Dian.* 179 (*vulg.*) corrigé en κεραελκής (κέρας, έλκω).
 κεραία, ας (ή) I corne d'animal, NIC. *Th.* 36 || II *p. anal.* tout ce qui avance en pointe : 1 pince d'écrevisse ou d'insecte, ARSTT. *H. A.* 4, 2, 10; 4, 7,

9 || 2 croissant de la lune, ARAT. 785, 790 || 3 extrémités fourchues des boucliers *ancilia*, PLUT. *Num.* 13 || 4 pointe d'un promontoire, ANTH. 4, 86 || 5 aile d'une armée, HLD. 9, 20 || 6 *au pl.* c. κεράτια, DIOCL. (GAL. 4, 277) || 7 parties saillantes d'un astragalos, ARSTT. *H. A.* 2, 1, 34 || 8 branche de compas, SEXT. 643 || 9 vergue ou antenne de navire, ESCHL. *Eum.* 557; κ. ύφίεναι, PLUT. *M.* 169 b, baisser les voiles; *p. opp.* à έντεινάσθαι, POET. (PLUT. *M.* 307 c) || 10 *au pl.* matériaux en saillie sur un mur et auxquels sont suspendues les poutres d'une grue, THC. 2, 76; d'où sorte de palissade, POL. 18, 1, 7; APP. *Civ.* 4, 78 || 11 signes graphiques (lettre, accent, etc.) PLUT. *M.* 1100 a; NT. *Matth.* 5, 18; LUC. 16, 17 || III arc fait de corne, ANTH. 6, 75 (κέρας).
 κεράζω (*ao.* κεράϊσα, *pf.* inus.) 1 dévaster, ravager, détruire de fond en comble, acc. IL. 5, 557, etc.; OB. 8, 516, etc.; HDT. 1, 88; 2, 115, etc.; *particul.* couler bas ou mettre hors de service des navires en les frappant de l'éperon, HDT. 8, 86, 91 || 2 *en parl. de pers. ou d'animaux*, égorger, tuer, massacrer, IL. 2, 861; HDT. 7, 125 || 3 emporter ou emmener comme butin, acc. HDT. 2, 121 || 4 chasser, repousser (des suppliants) HDT. 1, 159 || ➤ ➤ ➤ Prés. *inf.* *ép.* κεράϊζέμεν, OD. 8, 516. Fut. et *ao. réc.* κεράϊζω, SIB. 3, 466; κεράϊξα, NONN. 23, 21.
 κεραίς, ίδος (ή) [αίδ] corneille,oiseau, LVC. 1317 (R. Kap; crier; cf. κορώνη).
 κεραϊσμός, οό (ό) [α] destruction, dévastation, DH. 16, 1 (κεραϊζω).
 κεραϊστής, οό (ό) [α] pillard, brigand, HN. *Merc.* 336 (κεραϊζω).
 κεραϊτίς, ιτιδος (ή) senegré, plante, DIOSC. 2, 124 (κέρας).
 κεραίω (*impf.* *ép.* κέραιον) c. κεράννυμι, IL. 9, 203.
 κεραμαίος, α, ον [α] c. κεραμεοός, POL. 10, 44, 2.
 κεραμεία, ας (ή) [pα] art du potier, PLAT. *Prot.* 324 e, GORG. 514 e; ERATOSTH. (ATH. 482 b) (κεραμεός).
 Κεραμεικός, οό (ό) [α] le Kéramikos (Céramique) *propr.* le quartier des potiers : 1 place publique d'Athènes, SCH.-AR. *Eq.* 769 || 2 faubourg d'Athènes où l'on enterrait les soldats morts en combattant, SCH.-AR. *Av.* 395; cf. THC. 2, 34 (κεραμεός).
 κεραμείον, ου (τό) [α] atelier de poterie, ESCHN. 70, 22 || ➤ ➤ ➤ Dans une *inscr. att.* CIA. 2, 814, a, b, 33 (374 av. J. C.), *v.* Meisterh. p. 40, note 327 a (κεραμεός).
 κεράμειος, α, ον [α] de terre cuite, d'argile, PLUT. *Galb.* 12; DC. 42, 26 || ➤ ➤ ➤ *ion.* et *ép.* κεραμήος, HOM. *Ep.* 14; NIC. *Th.* 30 (κέραμος).
 Κεράμειος κόλπος (ό) c. Κεραμικός κόλπος, XEN. *Hell.* 2, 1, 15.
 Κεραμείς, έων (οι) [α] les Kéramées, *dème attique* de la tribu Akamantide, PLAT. *Prot.* 315 d; ESCHN. 78, 14.
 κεραμεοός, εά, εοών [α] 1 c. κεράμειος, PLAT. *Lys.* 219 e; NICON (ATH. 487 c); TH. H. P. 5, 3, 2; PLUT. *Popl.* 13 LUC. *Gall.* 14 || 2 semblable à l'argile, qui a la couleur de l'argile, AL. *Myna* (ATH. 387 f, 398 d) || ➤ ➤ ➤ Dans une *inscr. att.* CIA. 2, 157, 61 (334/326 av.

J.C.); v. Meisterh. p. 117, 4 (κέραμος).
κεραμεύς, ἑως (ὁ) [ᾱ] potier, IL. 18, 601; HES. O. 25; PLAT. Hipp. ma. 288 d, etc. || ➤ Plur. nom. att. κεραμῆς, AR. Av. 490 (κέραμος).

κεραμευτικός, ἢ, ὄν [ᾱ] de potier, DS. 4, 16; LUC. Am. 11 (κεραμεύς).

κεραμευτικῶς [ᾱ] adv. à la façon des potiers, ORIG. 3, 241 b.

κεραμεύω [ᾱ] I intr. être potier de terre, PHRYN. (Com. fr. 2, 586) || II tr. 1 façonner en argile, au pass. PLAT. Hipp. ma. 288 d; AR. (ATH. 478 d) || 2 fig. façonner comme de l'argile, AR. Eccl. 253 || Moy. façonner pour soi en argile, acc. PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 324) (κεραμεύς).

κεραμήϊος, v. κεράμειος.

κεραμηῖς, ἴδος [ᾱ] adj. f. c. le préc. M. SID. 60.

κεραμιαῖος, α, ον [ᾱ] c. κεραμεύς, PHIL. 2, 273.

κεραμιδόω-ᾱ [ᾱ] couvrir en tuiles, ARSTT. Phys. 7, 3, 17 (κεραμῖς).

κεραμικός, ἢ, ὄν [ᾱ] d'argile, HPC. 535, 27; XÉN. Conv. 7, 2; AR. Eccl. 4; ἡ κεραμική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 288 n, l'art du potier (κέραμος).

Κεραμικός κόλπος (ὁ) le golfe Céramique ou de Kéramos, en Carie, XÉN. Hell. 1, 4, 8.

κεράμιος, ἢ, ον [ᾱ] c. κεράμειος, HDT. 3, 96; XÉN. An. 3, 4, 7.

κεράμιον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 vase de terre cuite, d'argile, HDT. 3, 6; AR. (Com. fr. 2, 1186); XÉN. An. 6, 1, 17; PLAT. Crat. 440 c, etc. || 2 p. ext. vase, en gén. (vase d'or, etc.) CHRYS. 11, 377 || ➤ Dans une inscr. att. CIA. add. 834, b, 2, 68 (329 av. J.C.); v. Meisterh. p. 40, note 327 a (κέραμος).

κεράμιος, α, ον [ᾱ] c. κεράμειος, STR. 17, 2, 3 Kram.; DIOSC. 5, 10.

κεραμῖς, ἴδος [ᾱ] I adj. f. de potier : γῆ κ. PLAT. Criti. 111 d, etc.; ou subst. ἡ κ. ATH. 621 a, terre de potier, argile || II subst. ἡ κ. 1 tuile, THC. 3, 22; XÉN. Hell. 6, 5, 9; au pl. toit en tuiles, AR. Vesp. 206 || 2 petit vase de terre cuite, ATH. 621 a || ➤ Voc. -ι, ARAR. (ATH. 471 e); gén. de grec comm. -ῖδος, ARSTT. Eud. 7, 1, 6; M. mor. 2, 11, 2, etc. (κέραμος).

κεραμίτις, ἱτιδος [ᾱ] adj. f. d'argile : γῆ, HPC. 453, 23; PLUT. M. 827 d, terre de potier (κέραμος).

κεράμον, ου (τὸ) [ᾱ] seul. pl. vaisselle d'argile, d'où vaisselle en gén., même d'or ou d'argent, PTOL. (ATH. 229 b) (κέραμος).

κεραμοπωλεῖον, ου (τὸ) marché à la poterie, DIN. (POLL. 7, 161) (κεραμοπώλειον).

κεραμοπωλέω-ᾱ, vendre de la poterie, ALEX. (POLL. 7, 161) (κεραμοπώλης).

κεραμοπώλης, ου (ὁ) marchand de poterie, DIN. (POLL. 7, 161) (κέραμος, πωλέω).

κέραμος, ου (ὁ) [ᾱ] I terre de potier, argile, HOM. Ep. 74 (var. κεραμῖς); PLAT. Tim. 60 d || II p. suite, tout objet fabriqué en terre cuite : 1 vase pour garder le vin, IL. 9, 469; HDT. 3, 6; et en gén. vase quelconque, d'où au sg. avec sens collect. vaisselle, poterie, HDT. 3, 96; ALEX. (ATH. 329 b) || 2 tuile, brique, HDT. 1, 12, 16; au sg. avec sens collect. AR. Nub. 1126; THC. 2, 4; 4, 48; HDT. 7, 13, 11; d'où toit en tuiles, AR. fr. 129; fig. en parl. de la

carapace d'une tortue, AR. Vesp. 1295 || 3 prison, IL. 5, 387 (R. Κραμ, brûler, cf. lat. cremo).

κεραμουργός, ου (ὁ) [ᾱ] potier, MAN. 4, 291 (κέραμος, ἔργον).

κεραμόω-ᾱ [ᾱ] couvrir en tuiles, ARSTT. Phys. 7, 3 (κέραμος).

κεραμών, ὠνος (ὁ) [ᾱ] coupe, AR. Lys. 200 conj. (κέραμος).

Κεραμών ἀγορά (ἡ) le Marché aux potiers, n. d'une v. de Mysie, XÉN. An. 1, 2, 10 (contr. p. κεράμειον).

Κεράμων, ὠνος (ὁ) Kéramôn, h. XÉN. Mem. 2, 7, 3 et 4.

κεραμωτός, ἢ, ὄν [ᾱ] 1 couvert en tuiles, STR. 499 || 2 κ. χελώνη; POL. 28, 12, 5, la manœuvre de la tortue (vb. de κεραμόω).

κεράννυμι [ῶ] (impf. ἐκεράννυν, f. κεράσω [ᾱ], att. κερῶ, ao. ἐκέρασ-α [ᾱ], pf. réc. κεκέρασα [ᾱ]; pass. f. κερθήσομαι, ao. ἐκεράσθην et ἐκρά-θην [ᾱ], pf. κέκραμαι [ᾱ], pl. q. pf. ἐκεκράμην) I mêler, particul. mêler de l'eau au vin ou à un liquide pour le tempérer, avec l'acc. du liquide : οἶνον, OD. 24, 364, ou ἀκρατον, AR. Eccl. 1123; νέκταρ, OD. 5, 93, tremper du vin, du nectar; avec l'acc. du vase : κρατήρα, HYP. (ATH. 424 d) remplir un cratère de vin trempé; fig. c. à d. tempérer, modérer : θυμῆρες κ. OD. 10, 362, tempérer l'eau, la porter à une température agréable; en parl. des saisons, de la température : ὦραι μάλιστα κεκραμέναι, HDT. 3, 106, ou μετριώτατα κεκραμένα, PLAT. Criti. 111 e, saisons merveilleusement tempérées ou réglées; cf. XÉN. Cyn. 5, 5; PLAT. Pol. 272 a; fig. εὖ κεκραμένα πολιτεῖαι, ARSTT. Pol. 5, 8, 2, gouvernements bien pondérés || II mêler, en gén. : τί τι, PLAT. Phæd. 79 a, etc.; τι πρὸς τι, PLAT. Phæd. 86 c; τι μετὰ τίνος, PLAT. Leg. 631 c, une chose à une autre; φωνή μεταξύ τῆς τε Χαλκιδέων καὶ Δωριέος ἐκράθη, THC. 6, 5, la langue fut un mélange de celle des Chalcidiens et de celle des Doriens || Moy. (ao. ἐκερασάμην) 1 mélanger pour soi : οἶνον, IL. 4, 260, du vin; χρητήρα, IL. 3, 393; 18, 123, tremper le vin dans un cratère || 2 p. suite, altérer, frelater, falsifier, LUC. Herm. 59 || ➤ Act. ao. poét. κέρασα, EUR. Bacch. 127; poét. ἐκέρασσα, ORPH. Arg. 254; ANACR. 2, 4; épq. κέρασσα, OD. 5, 93; ao. ion. ἐκρησα, HPC. 7, 254 Littré. Pass. pf. ion. κέκρημαι, HPC. 1, 600, etc.; HDT. 3, 106. Pf. réc. κεκέρασμαι, OPP. C. 3, 462; ARSTT. fr. 508, etc. (R. Καρ, mêler, cf. κέραμαι).

κεραννυτέον, vb. de κεράννυμι, M. TYR 5, 4.

κεραννύω (seul. prés.) c. κεράννυμι, PLAT. Phil. 61 b; ALC. COM. (Com. fr. 2, 829); THÉOPH. (Com. fr. 3, 627).

κερακο-ξόος, ὅος, ὄον c. κερατο-ξόος, IL. 4, 110; ANTH. 6, 113.

κεράός, αά, αόν : 1 muni de cornes, cornu, IL. 3, 24; OD. 4, 85; THCR. 1, 4; 16, 37 || 2 fait de corne, CALL. Ap. 63; ANTH. 6, 118 (κέρας).

κεραούχος, ος, ον, orné de cornes (autel) (cf. κερούχος) ANTH. 6, 10.

κερ-ἄρχης, ου (ὁ) c. ef d'une double phalange (8192 hommes) ASCLÉPIOD. 2, 10 (κέρας, ἄρχω).

κέρας (τὸ) A corne, c. à d. I corne d'animal (bœuf, taureau, cerf, etc.)

IL. 17, 521; OD. 3, 439, etc.; fig. comme signe de force, SPT. Ezech. 41, 22; DIOGÉN. 7, 89; ou de fixité, OD. 19, 211; p. anal. 1 dent d'éléphant, PAUS. 5, 11 et 12; OPP. C. 2, 495 || 2 bras d'un fleuve, HES. Th. 787, etc.; THC. 1, 110; p. excl. fleuve (qui est comme un des bras de l'Océan) A. RH. 4, 282 || 3 aile d'une armée, HDT. 9, 102, etc.; ou d'une flotte, ESCHL. Pers. 399; δεξιὸν κέρας, HDT. 5, 111; EUR. Suppl. 658, aile droite; λαϊὸν κ. EUR. Suppl. 704, aile gauche; particul. division correspondant à une διφραλαγγαρχία (8192 hommes) EL. TACT.; ἐπὶ κέρας, HDT. 6, 12, 14, ou ἐπὶ κέρως, THC. 2, 90, etc.; XÉN. Cyr. 6, 3, 34; εἰς κέρας, XÉN. Hipp. 4, 3; κατὰ κέρας, XÉN. Cyr. 1, 6, 43, en colonne (lat. agmine longo) p. opp. à ἐπὶ φάλαγγος; ou en flanc, aux ailes, p. opp. à ἐπὶ μετώπου, LUC. H. conscr. 37; κατὰ κέρας προσβάλλειν, ἐπιπίπτειν, συμπίπτειν, THC. 3, 78; XÉN. Hell. 6, 5, 16; POL. 1, 40, 14; 2, 30, 9, etc. attaquer de flanc || 4 antenne ou vergue d'un navire, LUC. Am. 6; ANTH. 5, 204 || 5 c. πόσθη, ARCHIL. (EUST. p. 851, 53); ANTH. 12, 95 || 6 κέρατα ποιεῖν τινι, ARTÉM. 2, 11; faire les cornes à (un mari), pour tromper (un mari, etc.) || 7 pic d'une montagne, XÉN. An. 5, 6, 7; LUC. 534; PHILSTR. p. 69 || 8 bec d'une plume à écrire, ANTH. 6, 227 || 9 argument cornu, sophisme, LUC. D. mort. 1, 2; SEXT. p. 122 || B matière cornée : I corne au sabot des chevaux, LES 2, 28 || II matière employée dans les arts ou l'industrie : 1 portes de corne par où sortent les songes, OD. 19, 563; PLAT. Charm. 173 a || 2 arc, IL. 11, 385; OD. 21, 395; CALL. Ep. 39; THCR. 25, 206 || 3 vase à boire, ESCHL. fr. 170; XÉN. An. 7, 3, 32, etc. || 4 corne, trompe, XÉN. An. 2, 2, 4; particul. la flûte phrygienne, à cause de sa forme, ou parce que son extrémité était de corne, LUC. D. deor. 12, 1; ATH. 184 a || 5 montant d'une lyre, SOPH. fr. 232 || 6 morceau de corne au bout d'une ligne à pêcher, IL. 25, 81; OD. 12, 253 || ➤ Se décline sel. 3 thèmes : 1 κερατ- [ᾱ] (v. ci-dessous) || 2 le th. épq. κερα- [ᾱ] IL. 11, 385, etc. avec son équivalent ion. κερε-, HDT. 4, 29 et 183; 5, 111; 9, 102, etc. || 3 le th. att. également κερα- [ᾱ], mais dont l'a peut se contracter avec la voyelle de la désinence; d'où la décl. suiv. : Sg. gén. κέρατος [ᾱ], κέραος [ᾱ] (ion. κέρεος, etc.), κέρως; dat. κέρατι [ᾱ], κέραϊ [ᾱ], κέρα [ᾱ], IL. 11, 385; THC. 2, 90; 7, 6. Pl. nom. κέρατα [ᾱ], κέραα [ᾱ], κέρα [ᾱ]; gén. κέρατων [ᾱ], κέραων [ᾱ], κέρων; dat. κέρασι [ᾱ], épq. κέραεσσι [ᾱ], IL. 13, 705, etc. Duel nom.-acc. κέρατε [ᾱ], κέραε [ᾱ], κέρα [ᾱ]; gén.-dat. κέρατοι [ᾱ], κέραοι [ᾱ], κερῶν. On trouve, en outre, chez les poètes postér., un th. allongé κερατ- [ᾱᾱ], au gén. sg. κέρατος [ᾱᾱ] ARAT. 174, et au pl. nom.-acc. κέραατα [ᾱᾱ] NIC. Th. 291; dat. κέρασι, A. RH. 4, 978; ttef. les Attiques emploient non seulement les formes contractes, mais souvent aussi les formes complètes : κέρατος [ᾱ] XÉN. Cyr. 8, 5, 15; κέρατι [ᾱ] XÉN. An. 2, 2, 4; LUC. D. deor. 12, 1; κέρατα [ᾱ] ESCHL. fr. 170; XÉN. An. 5, 6, 7, etc.; κέρατων [ᾱ] SOPH. Tr. 519;

PLAT. *Charm.* 173a; κέρατε [ἄ] EUR. *Bacch.* 919. Dans les inscr. att. au 5^e et au 4^e siècle av. J. C. seul. les formes avec τ : κέρατα, CIA. 2, 728, b, 4 (pas av. 312 av. J. C.); κέρατε, CIA. 4, 185, b, 46 (410 av. J. C.); un ex. de κέρα, CIA. 2, 835, c-I, 2 (320/317 av. J. C.) mais qui paraît une abréviat. d'écriture; dans ces textes, κέρας au sens de « corne », non de « aile d'armée »; v. Meisterh. p. 112, 4 (cf. κάρα, κάρηνον).

Κέρας (τὸ) la Corne, promont. de l'Inde, ARSTT. *Mir. ausc.* 71 (v. le préc.; cf. Κέρατα).

κερασ-βόλος, ος, ον, dur à cuire, en parl. de graines ou de légumes, TH. C. P. 4, 12, 13; PLUT. *M.* 700c; fig. intraitable, PLAT. *Leg.* 853d (κέρας, βάλλω).

κερασέα, ας (ῆ) [ἄσ] cerisier, arbre, GEOP. 3, 4, 4; 4, 1, 14.

κερασία, ας (ῆ) c. le préc. GEOP. 10, 41, 2.

κεράσιον, ου (τὸ) [ἄ] 1 cerise, DIPH. (ATH. 51 f); DIOSC. 1, 158 || 2 cerisier, GEOP. 10, 41 (κέρασος).

κερασ-κόμη, ης (ῆ) panais, plante potagère, DIOSC. 3, 59 (κέρας, κόμη).

κερασκόμιον, ου (τὸ) c. οινάνθη, DIOSC. 3, 125 (dim. du préc.).

κέρασμα, ατος (τὸ) 1 mélange, JAMBL. *V. Pyth.* p. 132 || 2 mélange pour tempérer la force d'un liquide, SPT. *Esai.* 65, 10; THEODOT. *Prov.* 23, 30 (κεράννυμι).

κερασμός, οὔ (δ) action de mélanger, CORN. 5 (κεράννυμι).

κέρασος, οὔ, ου sel. ARC. p. 76, 22, κερασός, οὔ (δ) [ἄ] cerisier, arbre, ARSTT. *Plant.* 1, 5, 9; TH. H. P. 3, 13; GEOP. 10, 41, 2, etc.

Κερασούντιοι, ὧν (οἱ) habitants de Kérasunte, XÉN. *An.* 5, 7, 13 (Κερασοῦς).

Κερασοῦς, οὐντος (δ) Kérasunte, colonie de Sinope sur la mer Noire, XÉN. *An.* 5, 3, 2, etc.

Κερασσαι, ὧν (αἱ) Kérasses, v. de Lydie, NONN. 13, 470.

κεράσσω ου κεράττω, c. κερατίζω, NAZ. 1, 628 Migne.

κεραστής, οὔ (ῆ) celui qui fait un mélange, ORPH. *fr.* 28, 13 (κεράννυμι).

κεράστης, ου : I *adj. m.* qui a des cornes, cornu, SOPH. *El.* 568 || II *subst.* 1 bête sauvage à cornes, EUR. *Cycl.* 52 || 2 serpent qui a comme des cornes, NIC. *Th.* 260; DS. 3, 50 || 3 ver qui ronge les figues, TH. H. P. 5, 4, 5 (κέρας).

Κεραστία, ας (ῆ) c. Κεραστίς, LVC. 447.

κεράστις, ιδος, *adj. f. c.* κεράστης, ESCHL. *Pr.* 674.

Κεραστίς, ιδος (ῆ) Kérastis, anc. n. de Chypre, NONN. 5, 614.

κεραστός, ῆς, ὄν, mêlé, mélangé, A. PL. 4, 83 (vb. de κεράννυμι).

κερασφορέω-ῶ, porter des cornes, PHILSTR. 63 (κερασφόρος).

κερασ-φόρος, ος, ον, qui porte des cornes, EUR. *Ph.* 255; PLAT. *Pol.* 265c; LUC. *D. deor.* 22, 2, etc.; fig. ANTH. 11, 278 (κέρας, φέρω).

Κέρατα, ὧν (τὰ) les Cornes (auj. Candili) chaîne de mt. servant de frontière entre l'Attique et la Mégaride, PLUT. *Them.* 13 (v. κέρας et Κέρας).

κερατ-άρχης, ου (δ) [ἄτ] comman-

dant de 32 éléphants, EL. TACT. 22 (κέρας, ἄρχω).

κεραταρχία, ας (ῆ) [ἄτ] commandement de 32 éléphants, EL. TACT. 22 (κερατάρχης).

κερατέα, ας (ῆ) [ἄτ] caroubier, arbre, GEOP. 11, 1 (cf. les suiv.).

κερατεία, ας (ῆ) c. le préc. DIOSC. 822.

κερατία, ας (ῆ) c. κεραια, STR. 822.

κερατίας, ου (δ) [ἄ] 1 cornu, ép. de Dionysos, DS. 4, 4 || 2 sorte de comète, PLIN. *H. N.* 2, 22 (κέρας).

κερατίζω [ἄ] frapper de ses cornes, SPT. *Ezech.* 32, 2; Ps. 43, 7; PHIL. 1, 57 (κέρας).

κερατίνας, ου (δ) [ἄ] c. κεραινής, LUC. *Conv.* 23.

κερατίνη, v. κεράτινος.

κερατίνης, ου [ἄ] l'argument des cornes, sophisme consistant à dire : ce qu'on n'a pas perdu, on l'a; tu n'as pas perdu de cornes, donc tu en as, DL. 7, 187 (κέρας).

κεράτινος, η, ον [ἄ] 1 de corne, fait en corne, XÉN. *An.* 6, 1, 4; PLAT. *Leg.* 795a; EUMEL. (ATH. 699 f); *subst.* ἡ κεραινή, SPT. 2 *Reg.* 2, 28, trompette || 2 fait avec des cornes, PLUT. *M.* 983e (κέρας).

κεράτιον, ου (τὸ) [ἄ] petite corne, d'au : I au plur. pincettes du κάρατος, ARSTT. *H. A.* 4, 2, 10, etc. || II p. anal. : 1 extrémités recourbées de la matrice, ARSTT. *H. A.* 3, 1, 22 || 2 petit instrument de musique, p.-é. sorte de flûte, DS. *Exc.* 577, 35 || 3 caroube, fruit du caroubier, GAL. 6, 355 || 4 fenugrec, plante (v. τήλις) DIOSC. 1, 158; COLUM. *Arb.* 25, 1 || 5 au pl. gousse, NT. *Luc.* 15, 16 || 6 poids : 1/3 d'une obole; à Rome, 1/6 d'un scrupule (lat. siliqua) GAL. 13, 976, 981, 982 (κέρας).

κερατίς, ιδος (ῆ) [ἄ] c. κεραινής, DL. 7, 44, 82.

κερατιστής, οὔ (δ) [ἄ] qui heurte de ses cornes, SPT. *Ex.* 21, 29 et 36 (κερατίζω).

κερατίτις μήκων (ῆ) [ἄ] pavot cornu, plante, TH. H. P. 9, 12, 3; DIOSC. 4, 66 (κέρας).

κερατο-ειδής, ῆς, ἐς [ἄ] I semblable à de la corne : 1 χιτών, GAL. 6, 877, etc.; HIPPIATR. p. 48, 25; NYSS. 1, 165b, la cornée (propr. tunique ou membrane de corne) || 2 semblable à une corne, JOS. B. J. 5, 5, 6 || II qui a un son de trompe, en parl. des nasales, DH. *Comp.* p. 170 (κέρας, εἶδος).

κερατο-ξόος, ὅος, ὄον [ἄ] qui travaille (propr. qui racle) la corne, NONN. 3, 76 (κέρας, ξέω).

κερατο-ποιέω-ῶ, rendre aussi dur que la corne, CHRYS. 2, 32b (κέρας, ποιέω).

κερατο-φόρος, ος, ον [ἄ] qui a (propr. qui porte) des cornes, ARSTT. *H. A.* 2, 1, etc.; OPP. C. 2, 489 (κέρας, φέρω).

κερατο-φυής, ῆς, ἐς [ἄ] qui commence à avoir (propr. qui pousse) des cornes, ATH. 476a (κέρας, φύω).

κερατό-φωνος, ος, ον [ἄ] dont le son est produit par une trompe, TÉLEST. (ATH. 637a) (κέρας, φωνή).

κερατόω-ῶ [ἄ] rendre aussi dur que la corne, EL. N. A. 12, 8 (κέρας).

κερατώδης, ῆς, ἐς [ἄ] 1 qui ressemble à une corne, TH. H. P. 5, 1, 6 || 2 cornu, ARSTT. *H. A.* 8, 26, 6, etc.; fig. rempli de montagnes (propr. de

pics) CALL. *Ap.* 91 (conj. κεραιώδης Mein.) (κέρας, -ωδης).

κερατών, ὠνος [ἄ] *adj. m.* : κ. βωμός, PLUT. *Thes.* 21, autel fait avec des cornes enchevêtrées, à Delos (κέρας).

κερατωνία, ας (ῆ) c. κερωνία, GAL. 13, 189.

κερατ-ῶπις, ιδος [ἄ] *adj. f.* qui se montre avec des cornes ou un croissant, MAN. 4, 91 (κέρας, ὦψ).

κερ-αύλης, ου (δ) sonneur de trompe, LUC. *Trag.* 33; ARCHIL. (POLL. 4, 71) (κέρας, αὐλέω).

κερ-αυλία, ας (ῆ) sonnerie de trompe, CORN. 6 (κέρας, αὐλέω).

κεραύνειός, ος, ον, qui lance la foudre, ép. de Zeus, ANTH. 7, 49 (κεραυνός).

κεραυνία, ας (ῆ) sorte de pervenche, DIOSC. 4, 89.

Κεραύνια ὄρη (τὰ) les mts Kéraunies (Cérauniens) chaîne d'Illyrie, A. RH. 4, 519, etc.

κεραύνιον, ου (τὸ) 1 sorte de truffe, GAL. 13, 969 || 2 signe pour indiquer sur un livre les passages fautifs, DL. 3, 66 (neutre du suiv.).

κεραύνιος, α, ον : 1 qui concerne la foudre, de la foudre, ESCHL. *Pr.* 1017, etc.; SOPH. *fr.* 483; EUR. *Alc.* 127, etc.; PLUT. *M.* 665e || 2 qui lance la foudre, ARSTT. *Mund.* 7 || 3 frappé de la foudre, SOPH. *Ant.* 1139; EUR. *Bacch.* 6, etc. || ➤ Fém. -ος, ESCHL. *Sept.* 430 (κεραυνός).

Κεραύνιος, α, ον, voisin des mts Cérauniens, A. RH. 4, 981 (Κεραύνια ὄρη).

κεραυνίτης, ου (δ) [ῖ] pierre précieuse, CLÉM. 241.

κεραυνο-βλής, ῆτος (δ, ῆ) frappé de la foudre, TH. H. P. 3, 8, 5 (κεραυνός, βάλλω).

κεραυνοβολέω-ῶ : 1 lancer la foudre, PLUT. *M.* 893e || 2 tr. frapper de la foudre, fig., acc. ANTH. 12, 122, 140 (κεραυνοβόλος).

κεραυνοβολία, ας (ῆ) action de lancer la foudre, STR. 628; PLUT. *M.* 624b (κεραυνοβόλος).

κεραυνοβόλιον, ου (τὸ) c. le préc. CORN. 100.

κεραυνό-βολος, ος, ον, frappé de la foudre, EUR. *Bacch.* 598; DS. 1, 13, 17, 75 (κεραυνός, βάλλω).

κεραυνο-βόλος, ος, ον, qui lance ou accompagne la foudre, LUC. *Philopatr.* 24; ANTH. 12, 63 (κεραυνός, βάλλω).

κεραυνο-βρόντης, ου (δ) qui tonne en foudroyant, AR. *Pax* 376 (κεραυνός, βροντάω).

κεραυνο-μάχας, ου (δ) [ἄ] qui combat armé de la foudre, ANTH. 12, 110 (κεραυνός, μάχομαι).

κεραυνο-πλήξ, ῆγος (δ, ῆ) frappé de la foudre, ALC. *com.* (Com. *fr.* 2, 825) (κεραυνός, πλήσσω).

κεραυνός, οὔ (δ) foudre (différent de βροντή, tonnerre et de ἀστεροπή ou στεροπή, éclair) IL. 21, 198; OD. 14, 305; 23, 330; 24, 538, etc.; βέλος κεραυνού, ESCHL. *Sept.* 453; SOPH. *Tr.* 1089, trait de la foudre; au pl. éclats de la foudre, les foudres, HDT. 8, 37; SOPH. *El.* 823; PLAT. *Tim.* 80c; PAUS. 10, 23, 3, etc.; κ. πίπτει εἰς, XÉN. *Hell.* 4, 7, 7, la foudre tombe sur, etc.; fig. en parl. d'un homme redoutable, ANTIPHAN. (ATH. 238e) ou d'un orateur : κεραυνὸν ἐν γλώσση φέρειν,

Ποэт. (Plut. Per. 8) porter la foudre sur sa langue.

Κεραυνός, οὐ (ὁ) Kéraunos, *n.* d'un fils de Cléarque, général d'Alexandre le Grand, Plut. Alex. fort. 2, 5 (v. le préc.).

κεραυνοσκοπία, ας (ἡ) action d'observer la foudre pour les présages, DS. 5, 40 (κεραυνός, σκοπέω).

κεραυνοῦχος, ος, ον, qui tient ou qui dirige la foudre, Phil. VII mir. 3 (κεραυνός, ἔχω).

κεραυνοφαής, ἥς, ἑς, brillant comme la foudre, Eur. Tr. 1103 (κεραυνός, φαός).

κεραυνοφόρος, ος, ον, qui porte la foudre, Plut. Alc. 16, etc.; κ. στρατόπεδον, DC. 55, 23, la légion fulminante, à Rome (κεραυνός, φέρω).

κεραυνόω-ω (αο. ἐκεραύνωσα) frapper de la foudre, foudroyer, acc. Hdt. 7, 10; Plut. Conv. 190 c, etc.; *au pass.* Hés. Th. 859, etc.; fig. Artém. 2, 8 (κεραυνός).

κεραύνωσις, εως (ἡ) 1 act. action de foudroyer, Str. 750; Plut. Marc. 28, M. 996 c || 2 pass. action d'être foudroyé, Scymn. 394 (κεραυνός).

1 κεράω-ω : 1 tr. représenter avec des cornes ou un croissant, acc. Arat. 780 || 2 intr. se tenir à l'aile de l'armée, Pol. 18, 7 || *Pres.* : pl. ἐργ. κερῶσι, Arat. l. c. (κέρας).

2 κεράω-ω (seul. prés.; impér. κέρα, Com. dans Ath. 48 a; part. κερῶν, Od. 24, 364, et imperf. ποεί. κερῶν, A. Rh. 1, 1185) c. κεράννυμι || Moy. (imperf. 3 pl. ἐργ. κερῶντο) m. sign. Il. 8, 470.

3 κεράω-ω, fut. att. de κεράννυμι.

κεραώδης, v. κερατώδης.

κεραώψ, ὦπος (ὁ, ἡ) en forme de croissant, Max. π. κατ. 337 (κέρας, ὦψ).

Κερβέριοι, ων (οἱ) les Kerbéries, autre n. des Cimmériens, Soph. (EM. p. 513, 43); Ar. Ran. 187 (cf. Κιμμέριοι).

Κέρβερος, ου (ὁ) Kerbéros (Cerbère) chien à trois têtes qui gardait l'entrée des enfers, Hés. Th. 311; Xén. An. 6, 2, 2; Plut. Rsp. 588 c; Luc. D. mort. 20, etc.

Κέρβης (ὁ) Kerbès, fl. d'Eubée, Arstt. Mir. ausc. 170.

Κερβήσιον μέλος (τὸ) chant des Kerbéries, pple de Phrygie, chant phrygien, Alcm. (Str. 580).

κερδαίνω (f. κερδανῶ [ᾱ], αο. 1 ἐκέρδανα [δᾱ], pf. κεκέρδηκα ou κεκέρδαγα) 1 gagner, faire un gain, un profit, abs. Dém. 1121, 26; τι, Hdt. 4, 152; Ps. I. 5, 33; Ar. Nub. 259; Plut. Rsp. 343 e, faire qqe profit, gagner qqe ch.; κακά, Hés. O. 350, faire un gain déshonnête; ἐκ τινος, Hdt. 4, 152; ἀπό τινος, Xén. Mem. 2, 9, 4; παρά τινος, Lys. 158, 28; πρὸς τινος, Soph. Tr. 191, tirer un profit de qqe ch. ou de qqn; τι κ. τι, Hdt. 8, 80; Eschl. Ag. 1301; Eur. H. f. 604; gagner qqe ch. par (la fuite, etc.); avec un dat. accompagné d'un part. : Μεγάροισι κερδανέομεν περαιοῦσι, Hdt. 8, 60, nous gagnerons que Mégare sera sauvé; κέρδος κ. Soph. O. R. 889, faire un gain; avec un part. πολεμοῦντες οὐ κερδαίνομεν, Ar. Av. 1591, nous ne gagnons

rien à batailler; avec ὅτι, Hec. Art. 312, gagner que, etc.; τὸ κερδαίνειν, Thc. 2, 44, la poursuite du gain, p. opp. à τὸ τιμᾶσθαι || 2 ironiq. gagner, en parl. de choses fâcheuses : δάκρυα, Eur. Hec. 518, gagner à qqe ch. des larmes; cf. Xén. Ap. 91; Arstt. Nic. 5, 4; NT. Ap. 27, 21, etc. || 3 faire l'économie de, s'épargner à soi-même : τι, Anth. 10, 59; DL. 7, 14, qqe désagrément || *Fut. ion.* κερδανέω, Hdt. 1, 35, etc.; f. réc. κερδήσω, Anth. 9, 390. Aο. ion. et érg. ἐκέρδηνα, Hom. Ep. 14, 6; Hdt. 8, 5; autre aο. ion. ἐκέρδησα, Hdt. 4, 152. Pf. κεκέρδαγα, DC. 53, 5; κεκέρδακα, A. Tat. 5, 25. Pass. αο. part. κερδανθείς, Philod. 22; pf. part. κεκερδημένος, Jos. A. J. 78, 6, 5. Moy. f. κερδήσομαι, Hdt. 3, 72 (κέρδος).

κερδαλέη-ῆ, ἑης-ῆς (ἡ) [ᾱ] 1 (s. e. ἀλώπηξ) le renard (propr. le rusé) Archil. (Plat. Rsp. 365 c); EL. N. A. 6, 64 || 2 (s. e. δορά) peau de renard, Naz. (fémin. du suiv.).

κερδαλέος, α, ον [ᾱ] 1 lucratif, avantageux, utile, Hdt. 9, 7; Xén. Cyr. 7, 1, 17; τὸ κ. c. κέρδος, Eschl. Eum. 1008, gain, profit || 2 qui soigne ses intérêts, d'où en mauv. part, rusé, astucieux, en parl. de pers. Od. 13, 291; de choses (conseil, parole, projet, etc.) Il. 10, 44; Od. 6, 148; 8, 548 || Cp. -ώτερος, Hdt. 9, 7; Xén. Cyr. 7, 1, 17; Plut. Rsp. 345 a (κέρδος).

κερδαλέοφρων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] à l'esprit rusé, astucieux, Il. 1, 149; 4, 339; Opp. C. 2, 29 (κερδαλέος, φρήν).

κερδαλέως [ᾱ] adv. d'une manière avantageuse, utile, Thc. 3, 56 (κερδαλέος).

κερδαλή, v. κερδαλέη.

κερδαντέον, vb. de κερδαίνω, M. Ant. 4, 26.

κερδαντήρ, ἥρος (ὁ) qui cherche son gain, Sib. 7, 136 (κερδαίνω).

κερδαντός, ἡ, ὅν, dont on peut tirer profit, Périandr. (DL. 1, 97) (κερδαίνω).

κερδέμπορος, ου, adj. m. qui procure du gain aux marchands, ép. d'Hermès, Orph. L. 27, 6 (κέρδος, ἔμπορος).

κέρδιστος, η, ον : 1 le plus avantageux, le plus utile, Eschl. Pr. 385; Soph. Aj. 743 || 2 le plus rusé, Il. 6, 153 (superl. dér. de κέρδος; cf. le suiv.).

κερδίων, ων, ον, gén. ονος, plus avantageux, plus utile, Il. 3, 44, etc.; Od. 20, 304 (cp. dér. de κέρδος; cf. le préc.).

κερδογαμέω-ω [ᾱ] épouser par intérêt, Diog. Prov. 6, 22 (κέρδος, γαμέω).

κέρδον, ου (τὸ) moineau, Diosc. 2, 193.

κέρδος, εος-ους (τὸ) 1 gain, profit, avantage, Il. 10, 224; Od. 8, 164, etc.; Hés. O. 321, etc.; κέρδος ἐστὶ avec l'inf. Lys. 157, 4; Ar. Eccl. 603, 606, il y a profit à, etc.; κέρδος νομίζειν τι, Thc. 7, 68, considérer qqe ch. comme un avantage; ποιέσθαι ἐν κέρδει, avec l'inf. Hdt. 6, 13, regarder comme avantageux de; κέρδος ἡγεῖσθαι ἦν, Xén. Cyr. 4, 2, 43, regarder comme un avantage si; κέρδος ποιεῖν, Dém. 829, 4, faire un

gain, gagner de l'argent; au pl. gains, profits, avantages, Eur. Cycl. 34; Xén. Cyr. 4, 2, 45, etc. || 2 ironiq. gain d'une chose fâcheuse, Ar. Nub. 4064 (cf. κερδαίνω 2) || 3 p. ext. amour du gain : ἀνδρας τὸ κ. πολλάκις διώλεσεν, Soph. Ant. 222, l'amour du gain a souvent perdu les hommes || 4 au pl. desseins profitables, sages desseins, Soph. Ant. 1326; en mauv. part. : κέρδεα εἰδέναι, Il. 23, 322, 709, être fertile en ruses; ου βουλεύειν, Od. 23, 217, avoir de mauvais desseins.

κερδοσύνη, ης (ἡ) seul. dat. adv. avec ruse, avec fourberie, Il. 22, 247; Od. 4, 251; 14, 31 (κέρδος).

κερδοφόρος, ος, ον, qui apporte un gain, un profit, Artém. 2, 30 (κέρδος, φέρω).

Κερδύλας, ου (ὁ) Kerdylas, ép. de Zeus, Lyc. 1092.

Κερδύλιον, ου (τὸ) Kerdylion, lieu de Thrace, Thc. 5, 6 et 8.

κερδῶ, ὅος-οῦς (ἡ) 1 renard, Ar. Eq. 1068; Luc. Herm. 84 || 2 belette, Artém. 3, 28 (κέρδος).

Κέρδων, ωνος (ὁ) Kerdôn, h. Dém. 1252, 27.

1 κερδῶος, ῶου, adj. m. qui préside au gain, ép. d'Hermès, Luc. Tim. 41; Plut. M. 472 b; d'Apollon, Lyc. 208 (κέρδος).

2 κερδῶος, φα, φον, rusé comme un renard, Barr. 77, 2 (κερδῶ).

κέρρα, pl. ion. de κέρας.

Κερεάλιος, ου (ὁ) Kéréalios, poète de l'Anthologie, Anth. 9, 129, 144.

κερεαλκής, ἥς, ἑς, robuste par les cornes, A. Rh. 4, 468 (v. κεραεαλκής); Call. Dian. 179; Opp. C. 2, 103 (κέρας, ἀλκή).

κερεία, ας (ἡ) c. κερία, Nonn. Jo. 11, 170.

κερέινος, η, ον, pourvu de cornes, Aqu. Ps. 49, 9 (κέρας).

Κερησσός, οὔ (ὁ) Kérèssos, fort près de Thespiès, Plut. Cam. 19.

κέρθιος, ου (ὁ) petit oiseau, p. -ε. le grimpeur, Arstt. H. A. 9, 17, 2.

Κερκάσωρος, ου (ἡ) Kerkasôros, v. d'Égypte, Hdt. 2, 15, 17, 97 (loug. avec πόλις).

Κερκαφίδης, ου [ᾱ] adj. m. descendant de Kerkaphos, c. à d. Rhodien, A. Pl. 4, 49; au pl. οἱ Κερκαφίδαι, Anth. 9, 287, les Rhodiens (Κέρκαφος).

Κέρκαφος, ου (ὁ) [ᾱ] Kerkaphos. 1 fils d'Hélios, ancêtre des Rhodiens, DS. 5, 56; Str. 654 || 2 mt. près de Colophon, Nic. Th. 218; Lyc. 424.

κερκέτης, ου (ὁ) c. δελφίς II, 1, Paus. (Eust. p. 1221, 28).

Κερκέτης, gén. ion. -εω (ὁ) le Kerkètès, mt. de Samos, Nic. Al. 152.

Κερκετικός, ἡ, ὄν, des Kerkètes, pple de Sarmatie, Orph. Arg. 1044.

Κερκήϊς, ἶδος (ἡ) Kerkèis, Océanide, Hés. Th. 355.

Κερκιδᾶς, ᾱ (ὁ) Kerkidas, h. Dém. 324.

κερκιδοποιική, ἥς (ἡ) [ῖδ] (s. e. τέχνη) Arstt. Pol. 1, 5, l'art de faire des navettes (κερκίς, ποιέω).

κερκίζω, tisser avec une navette, Plut. Crat. 387 e, etc.; Arstt. Pol. 1, 4 (κερκίς).

Κέρκινα (ἡ) Kerkina (auj. Kerkein ou Cherkara) 1. et v. de la côte

d'Afrique, près de la Petite Syrte, PLUT. Mar. 40.

Κερκίνη, ης (ἡ) [ῖ] Kerkinè, mt sur la frontière de Péonie, THC. 2, 98.

κέρκιον, ου (τό) dim. de κέρκος, SYMM. Lev. 7, 3; 8, 25.

κερκίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] I navette, IL. 22, 448; OD. 5, 14; SOPH. Ant. 976, etc.; d'où métier de tisserand, EUR. Hec. 363 au pl.; p. ext. tissu, toile, EUR. Ion. 509 || II p. anal. 4 tibia, gros os de la jambe, A. RH. 4, 1520; PLUT. Alex. 45, M. 341b || 2 piquant de la raie, OPP. H. 2, 63 || 3 mollet, RUF. p. 33 || 4 cuiller de bois, GAL. || 5 épingle à cheveux, A. RH. 3, 46 || 6 peuplier à cime pyramidale, ARSTT. H. A. 7, 5, etc.; TH. H. P. 3, 14, 2 || 7 baguette pour mesurer, ANTH. 11, 267 || 8 loge ou galerie de théâtre, ALEX. (POLL. 9, 44).

κέρκισις, εως (ἡ) [ῖσ] action de tisser avec la navette, ARSTT. Phys. 7, 2, 4 (κερκίζω).

κερκιστική, ης (ἡ) s. e. τέχνη; PLAT. Pol. 282 b, l'art du tissage avec la navette (κερκίζω).

κερκίων, ονος (ὁ) sorte d'oiseau de passage, EL. N. A. 16, 3.

κερκο-λύρα, ας (ἡ) la lyre sonore, ALCM. 104 (p. *κρεκλύρα, de κρέω, λύρα).

κερκο-πίθηκος, ου (ὁ) [ῖ] singe à grande queue, STR. 699 (κέρκος, πίθηκος).

κερκόρωνος, ου (ὁ) c. κερκίων, EL. N. A. 15, 14.

κέρκος, ου (ἡ) I queue des animaux, surtout des quadrupèdes, PLAT. Phædr. 254 d; AR. Ach. 787, etc.; PLUT. Sert. 16; des animaux en gén. ARSTT. P. A. 4, 10, 52; des poissons, ARSTT. H. A. 6, 10, 17 || II p. anal. 1 c. πόσθη, AR. Th. 239 || 2 anse, LUC. Lex. 7.

κερκούριον, ου (τό) dim. de κέρκουρος; employé comme n. de femme, ANTH. 5, 44.

κέρκ-ουρος, ου (ὁ) 1 vaisseau léger des Chypriotes, HDT. 7, 97; DIN. (HARP.); ATH. 208 f, etc. || 2 poisson de mer, OPP. H. 1, 41 (κέρκος, ούρα).

κερκο-φόρος, ος, ου, qui a (propr. qui porte) une queue, ARSTT. H. A. 1, 5, 8, etc. (κέρκος, φέρω).

Κέρκυρ (ὁ, ἡ) [ῖ] c. Κερκυραῖος, ALCM. 83.

Κέρκυρα, ας (ἡ) [ῖ] 1 Kerkyra, fille d'Asópos, A. RH. 4, 568 || 2 Kerkyra (Corcyre,auj. Corfou) i. de la mer Ionienne; HDT. 3, 48, etc.; THC. 1, 24, etc. || — Dans les inscr. att. au 5^e siècle av. J. C. Κόρυρα, CIA. 1, 179, 1, 7, 18 (433 av. J. C.), etc.; l'écriture Κέρκυρα seul. à partir du 4^e siècle av. J. C. CIA. 2, 49, 6 (375 av. J. C.) à côté de Κόρυρα qui se rencontre dans une inscr. de même époque; v. Meisterh. p. 17, 7.

Κερκυραϊκός, ἡ, ὄν [ῖ] c. le suiv. THC. 1, 118.

Κερκυραῖος, α, ου [ῖ] 1 de Corcyre, AR. Av. 1463, etc. || 2 originaire ou habitant de Corcyre: οἱ Κερκυραῖοι, HDT. 3, 48, etc.; THC. 1, 24, etc.; XEN. Hell. 6, 2, 8, etc. les Corcyréens || — Dans les inscr. att. au 5^e siècle av. J. C. Κορυραῖοι, CIA. 1, 170, 1, 7, 18 (433 av. J. C.); l'écriture Κερκυραῖοι seul. à partir du 4^e siècle av. J. C. CIA. 2, 49, 6 (375 av. J. C.) à

côté de Κορυραῖοι, qui se rencontre dans une inscr. de même époque; v. Meisterh. p. 17, 7.

Κερκυών, ονος (ὁ) Kerkyôn, fils de Poseidôn, brigand tué par Thésée, PLUT. Thes. 11; LUC. J. tr. 21.

κερκώπειος, ος, ου, malin comme un singe, SYN. 108 c (κέρκωψ).

κερκώπη, ης (ἡ) sorte de cigale, AR. (Com. fr. 3, 961) || — Acc. dor. -ώπαν, EL. N. A. 10, 44 (κέρκωψ).

κερκωπιζω, imiter le singe, c. à d. être rusé, fourbe, ZENOB. Prov. 4, 50 (κέρκωψ).

Κερκώπων ἔδραι, v. κέρκωψ.

κέρκωσις, εως (ἡ) sorte de maladie, propr. excroissance en forme de queue, P. EG. 6, 70, etc. (κέρκος).

κέρκωψ, ωπος (ὁ) 1 homme-singe, au pl. race d'hommes semblables à des singes: Κερκώπων ἔδραι, HDT. 7, 216, litt. le séjour des hommes-singes, lieu près des Thermopyles || 2 fig. homme astucieux, rusé, fourbe, ESCHN. 33, 24; κερκώπων ἀγορά, DL. 9, 114, le marché des coquins, à Athènes || 3 postér. singe à longue queue, lat. cercops, MANIL. 4, 666 (κέρκος, ὦψ).

κέρμα, ατος (τό) 1 petite coupure, particul. petite pièce de monnaie, THPP. et EUB. (ATH. 533 a, 568 f), etc.; surt. au pl. AR. Pl. 379; DÉM. 549, 27, etc. || 2 au pl. marchandises, ANTH. 5, 45 (κέρω).

Κερμαλάς, οῦ (ὁ) = lat. Germalus, mamelon du mt Palatin, DIOCL. (PLUT. Rom. 3).

κερματίζω (f. ἴσω, att. ἰδω; pass. ao. ἐκερματίσθην, pf. κεκερματίσμαι) [ᾱ]: 1 couper en menus morceaux, découper, déchiqueter, PLAT. Tim. 62 a, etc.; ARSTT. P. A. 3, 1; ACHÆ. (ATH. 368 a); fig. en parl. de la vertu, PLAT. Men. 79 a || 2 convertir en menue monnaie, ANTH. 11, 271 (κέρμα).

κερμάτιον, ου (τό) [ᾱ] petite pièce de monnaie, PLUT. Cim. 10; ARR. Epict. 3, 2, 8, etc. (dim. de κέρμα).

κερματισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] action de découper, de rogner, OLYMP. (Bkk. p. 1388) (κερματίζω).

κερματιστής, οῦ [ᾱ] changeur de monnaie, M. Tyr Diss. 2, p. 13; NT. Joh. 2, 14 (κερματίζω).

κερμο-δότης, ου (ὁ) c. le préc. NONN. Jo. 1, 14 (κέρμα, δίδωμι).

κερνάς, ᾱ (ὁ) c. κερνοφόρος, ANTH. 7, 709.

Κερνεάτις νῆσος (ἡ) c. le suiv. LUC. 1084.

Κέρνη, ης (ἡ) Kernè, i. sur la côte occidentale de l'Afrique, LUC. 18.

κέρνος, εος-ους (τό) vase de terre avec des compartiments (κοτυλλοχοί) où les Corybantes apportaient les fruits pour le sacrifice, ATH. 476 e (cf. les suiv.).

κερνοφορέω-ῶ, porter les vases sacrés, ELEM. 14 (κερνοφόρος).

κερνο-φόρος, ος, ου, qui porte les vases sacrés, NIC. At. 217; κερνοφόρον ὄρχημα, ATH. 629 c, danse des Corybantes qui portaient les vases sacrés (κέρνος, φέρω).

κερο-δάτης, ου [ᾱ] adj. m. aux pieds de corne, ép. de Pan, AR. Ran. 230 (κέρας, βαίνω).

κερο-δόας, ὄου [ᾱ] adj. m. à l'embouchure (de corne), sonore, ANTH. 6, 94 (κέρας, βοή)

κερο-δέτος, ος, ου, lié de cercles de corne, ép. d'un arc, EUR. Rhes. 33 (κέρας, δέω).

κερο-ειδής, ἡς, ἑς, semblable à de la corne, NIC. Th. 909 (κέρας, εἶδος).

κερόεις, ὅεσσα, ὅεν: 1 qui a des cornes, cornu, SOPH. fr. 110 et 510; EUR. Ph. 835, EL. 724 || 2 attelé d'animaux à cornes, CALL. Dian. 113 || 3 fait de corne, ANTH. 7, 223 || — Fém. contr. κερούσσα, SOPH. ll. cc. (κέρας).

κερο-οίαξ, ακος (ὁ) [ᾱχ] au plur. n. de deux cordages qui vont des extrémités de la vergue à une poulie fixée au mât et qu'on appelle les balancines, simpl. sorte d'anneaux de corde fixés à la balancine et que saisissait la main du matelot pour manœuvrer les antennes, LUC. Nav. 4 (κέρας, οίαξ).

κερο-πλάστης, ου (ὁ) coiffeur (propr. qui boucle la chevelure) ARCHIL. fr. 59 Bgk (κέρας, πλάσσω).

κερο-στρωτος, ος, ου, parsemé de morceaux de corne, en parl. d'une mosaïque, VITR. 4, 6, 6 (κέρας, στρώνωμι).

κερο-τυπέω-ῶ [ῶ] frapper comme avec des cornes, ESCHN. Ag. 655 (κέρας, τύπτω).

κερουκός, ὁς, ὄν: 1 qui tire un arc de corne, SOPH. fr. 738 || 2 pass. tendu par les extrémités faites de corne, en parl. d'un arc, EUR. Or. 268 (κέρας, ἔλω).

κερούσσα, v. κερόεις.

κερουτιάω-ῶ, dresser ses cornes, d'où être orgueilleux, AR. Eg. 1344.

κερουχίς, ἰδος, adj. f. armé de cornes, THCR. 5, 145 (cf. le suiv.).

κερούχος, ος, ου: 1 c. le préc. BABR. 45, 5 || 2 ὁ κ. cordage servant à maintenir la vergue, et destiné à porter le dauphin, PHÉRÈC. (SCH.-AR. Eg. 762) (κέρας, ἔχω).

κερο-φόρος, ος, ου, qui porte des cornes, EUR. Bacch. 691 (κέρας, φέρω).

κερό-χρυσος, ος, ου [ῶ] aux cornes dorées, SIB. 5, 354 (κέρας, χρυσός).

κέρσας, part. ao. 1 de κέρω.

Κερσεβλέπτης, v. Κερσοβλέπτης.

Κέρσικα νῆσος (ἡ) l'î. de Corse, PLUT. Parall. 13.

Κερσοβλέπτης, ου (ὁ) Kersobleptès, petit roi de Thrace, DÉM. 133, etc.; ESCHN. 29, 21 || — Dans les inscr. att. Κερσεβλέπτης, v. Meisterh. p. 18, 12.

Κέρσος, ου (ὁ) Kersos, fl. de Cilicie, XEN. An. 1, 4, 4.

κερτομέω-ῶ (f. ἴσω, ao. ἐκερτόμησα, pf. κεκερτόμηκα) blesser par des railleries ou des injures, injurier, outrager: τινά, OD. 16, 57; ESCHN. Pr. 986; EUR. Bacch. 1292; en prose, LUC. Oc. 46; GAL. 14, 656, qqn; τινά ἐπέεσσιν, OD. 7, 17, qqn par des paroles injurieuses; παραιδολά κ. HN. Merc. 56, s'exciter les uns les autres par des paroles railleuses; τινά τι κ. EUR. Hel. 619, adresser une injure à qqn; abs. IL. 2, 256; ARCHIL. fr. 64 Bgk; au pass. EUR. Suppl. 321 (κέρτομος).

κερτόμησις, εως (ἡ) action d'injurier, injure, SOPH. Ph. 1236 (κερτομέω).

κερτομία, ας (ἡ) seul. au pl. injure, insulte, IL. 20, 202, 433; OD. 20, 263 (κέρτομος).

κερτόμιος, ος, ου, injurieux, ou-

trageant, SOPH. *Ant.* 956, 962; κερτομίοις ἐπέεσσιν ἐρεθίζειν, IL. 5, 419, exciter par des paroles injurieuses; κερτομίοις ἐπέεσσι πειρηθῆναι, OD. 24, 240, éprouver par des paroles injurieuses, ou simpl. κερτομίοισι προσ-αυδᾶν, IL. 1, 539, adresser des paroles de reproche (κέρτομος).

κέρ-τομος, ος, ον : 1 injurieux, malveillant, moqueur, HÉS. O. 786; HDT. 5, 83, etc.; posséder. DH. 7, 72 || 2 trompeur, décevant, HN. Merc. 338; κ. ἀρμονία, ANTH. 7, 191, accents trompeurs, en parl. de l'écho || ➔ Mot poét.; en prose, HDT. 5, 83; DH. 7, 72 (κέρω, τέμνω).

Κερτόνιον, ου (τό) ou mieux Κερτωνός, ου (ή) Kertonion ou Kertōnos, v. de Mysie, XÉN. An. 7, 8, 7.

Κέρυνεια, ας (ή) [ύ] Kérýneia (auj. Kernitza) v. et mt. d'Achaïe, EL. N. A. 11, 19, etc.

Κέρυνειος, ου (ό, ή) [ύ] de Kérýneia, en Achaïe, CALL. *Dian.* 109 (v. le préc.).

Κερυνία, ας (ή) [ύ] c. Κερυνεία, EL. V. H. 13, 6.

κερχαλέος, η, ον [ᾱ] sec, rauque, HPC. 1211 e, 1215 d (cf. κέρχων).

κερχάω-ω, avoir un son rauque, HPC. 1134 g (cf. κέρχων).

κερχμός, ου (ό) au plur. c. κέρχνος, HPC. 1217 f.

κερχναλέος, η, ον, c. κερχαλέος, GAL.

κερχνασμός, ου (ό) sécheresse, d'ou enrouement, GAL. au plur. (κέρχων).

Κερχνεία, ας (ή) Kerkhneia, fontaine près de Lerna, ESCHL. *Pr.* 676.

κερχνηίς-ης, ηίδος-ήδος(ή) crécerelle, oiseau de proie à voix rauque, AR. Av. 588; EUR. (Com. fr. 3, 268) (κέρχνος 1).

Κερχνίς, ίδος, adj. f. c. Κερχνίς, CALL. H. 4, 271.

1 κέρχνος, ου (ό) 1 rugosité d'une surface, SOPH. fr. 278 || 2 sécheresse de la voix, d'ou raucité, enrouement, HPC. 1217 f; GAL. *Sympt. caus.* 5, 4; A. Tr. 5, p. 243 (κέρχων).

2 κέρχνος, ου (ή) grain de mil, millet, GAL. (ion. c. κέρχρος).

κέρχων : 1 tr. rendre rude ou rauque, enrouer, HPC. 553, 52; d'ou au pass. devenir enroué, HPC. 479, 51 || 2 intr. être rauque ou enroué, HPC. 544, 45 (κέρχνος 1).

κερχνώδης, ης, ές : 1 pass. rauque, enroué, HPC. 807 b || 2 act. qui rend rude ou rauque, qui enroue, HPC. *Epid.* 6, 6; GAL. 12, 395 (κέρχνος 1, -ωδης).

κερχώδης, ης, ες, c. le préc. GAL. (κερχάω, -ωδης).

κερῶ, εἰς, εἰ, fut. de κέρω.

κερῶ, ᾱς, ᾱ, fut. att. de κερᾶννυμι.

κερωνία, ας (ή) caroubier, arbre, TH. H. P. 4, 2, 4, ion. c. κερατέα (cf. κερατωνία).

κερ-ώνυξ, ώνυχος (ό, ή) [ύχ] aux ongles ou aux pieds de corne, ép. de Pan, DP. 995 (κέρας, ὄνυξ).

Κερωσσός, ου (ή) Kérōssos, î. de la mer Ionienne, A. RH. 4, 573.

κέσκετο, v. κείμαι.

κεσκίων, ου (τό) brin d'étoupe, HÉRODES (STOB. *Fl.* 76, 6).

κεστιανός, ή, όν, de châtaigne; κεστιανή βάλανος, AÉT. *Serm.* 8, 73, châtaigne; τὰ κεστιανά, châtaignes, GAL. 13, 490, etc.

Κεστίλια, ας (ή) Cestilia, n. de f. rom. EL. V. H. 14, 45.

κεστός, ή, όν : 1 piqué, brodé, IL. 14, 204 || 2 subst. ὁ κ. (s. e. ἱμάς) ceinture brodée, PLUT. *M.* 19 f; LUC. *D. deor.* 20, 10; ALCPHR. 1, 37, p. 180; ANTH. 5, 121 (κεντέω).

κέστρα, ας (ή) I n. d'instrument aigu : 1 marteau pointu, SOPH. fr. 21 || 2 poinçon, HÉRON || II sorte de poisson (cf. le suiv.) AR. *Nub.* 339, etc. || ➔ Gén. pl. dor. κεστράν, AR. l. c.

κεστρεύς, έως (ό) muge ou mulet, poisson de mer, AR. (Com. fr. 2, 1007); ARSTT. *H. A.* 5, 11; ATH. 306 e (κέστρα).

Κεστρίνη, ης (ή) la Kestrine, contrée de Thesprotie, THC. 1, 46.

κεστρινίσκος, ου (ό) [ιν] dim. du suiv. CLÉARQ. (ATH. 332 c).

κεστρίνος, ου (ό) c. κεστρεύς, HYP. (HARP.); ANAXANDR. (ATH. 307 f).

κεστρίτης οἶνος (ό) vin préparé avec la bétouine, DIOSC. 5, 54 (κέστρον).

κέστρον, ου (τό) bétouine, plante, DIOSC. 4, 173; GAL. 13, 189.

κέστρος, ου (ό) machine pour lancer des projectiles, POL. 27, 9; cf. lat. cestrosphendone, LIV. 42, 65.

Κέστρος, ου (ό) Kesiros : 1 Troyen, Q. SM. 3, 293 || 2 fl. de Pamphylie, NIC. *Al.* 404.

Κέτος (ό) Kétos, fl. près de Kymè, ARSTT. *Mir. ausc.* 95.

κευθάνω (seul. impf. έκεύθανον) c. κεύθω, IL. 3, 453.

κευθμα, ατος (τό) [ᾱτ] c. κεύθος, THGN. 243 (dat. pl. κεύθμασι, corr. κεύθεσι).

κευθμός, ου (ό) c. le suiv. IL. 13, 28; LYG. 317.

κευθμών, ώνος (ό) lieu caché, d'ou : 1 cachette, OD. 13, 367 || 2 les régions souterraines, les enfers, HÉS. Th. 158; ESCHL. *Pr.* 220; EUR. *Hec.* 1, etc. || 3 fourré de bête sauvage (de sanglier, etc.) OD. 10, 283; EUR. *Hel.* 24 || 4 gorge de montagne, EUR. *Cycl.* 292 || 5 sanctuaire impénétrable, c. ἄδυτον, ESCHL. *Eum.* 805 || ➔ En prose seul. STR. 495 (κεύθω).

κευθμωνο-χαρής, ης, ές [ᾱ] qui aime les abîmes, SYN. H. 4, 46 (κευθμών, χαίρω).

κεύθος, εος-ους (τό) c. κευθμών, IL. 22, 482; OD. 24, 204; HÉS. Th. 300; PD. N. 10, 105; ESCHL. *Suppl.* 778, etc.; SOPH. *Ant.* 818; EUR. *Alc.* 875.

κεύθω (f. κεύσω, ao. 2. έκυθον [ύ], pf. κέκυθα) I tr. 1 cacher, renfermer, acc. OD. 6, 303; particul. cacher ou renfermer dans son sein, en parl. de la terre, d'un tombeau, OD. 3, 16; ESCHL. *Pr.* 570; EUR. *Hec.* 325, etc.; d'ou au pass. être caché, renfermé : "Αἶδι, IL. 23, 244, dans la demeure d'Hadès; tenir caché ou renfermé, contenir, IL. 22, 118; OD. 9, 348; SOPH. O. C. 1253, EL. 1120; EUR. *I. A.* 112 || 2 fig. renfermer dans son cœur, dans sa pensée : τι ἐνὶ φρεσὶ, IL. 9, 313; τι ἐνὶ στήθεσσι, OD. 3, 18; τι ἐνδον καρδίας, ESCHL. *Ch.* 102, ou simpl. τι, THCR. 1, 50; σιγῇ κ. SOPH. *Tr.* 939, cacher (sa pensée) en silence; τινά τι, OD. 3, 187; 23, 273, qqe ch. à qqn || II intr. être caché, renfermé, SOPH. O. R. 968, Aj. 635; au pf. ESCHL. *Sept.* 589; SOPH. *Ant.* 911, EL. 368 || ➔ Ao. 2, 3 sg. poét. κύθε, OD. 3, 16; sbj. 3 pl. avec redoubl. κεκύθωσι, OD. 6, 303. Part. pf. fém. κεκευθμένη, ANTIM. fr. 3 (R. Κυθ, cacher).

Κεφαλαί, ών (αι) 1 les Têtes (auj. Mesurata) promont. de la Grande Syrie, PLUT. *Dio.* 25 || 2 αι τρεῖς Κεφαλαί ou Δρυὸς κεφαλαί, les trois Têtes ou les Têtes du chêne, lieu près du Cithérôn, HDT.

κεφαλαία, ας (ή) mal de tête continué, GAL. 7, 747; ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 2 (fém. de κεφαλαῖος).

κεφάλαιον, ου (τό) [ᾱ] ce qui forme la tête, d'ou subst. I-tête d'un poisson, CALLIAS (Com. fr. 2, 735); au pl. AMPHIS (Com. fr. 3, 316); SOTAD. (Com. fr. 3, 585); d'un légume, AR. *Nub.* 981 || II fig. c. à d. 1 le haut, le sommet d'une chose, le point capital, la partie la plus importante d'une entreprise, d'un gouvernement, etc. PLAT. *Leg.* 643 c, etc.; ISOCR. 146 e, etc.; en parl. d'un personnage important, d'une ville, EUR. (PLUT. *Per.* 3); LUC. *Herm.* 14, etc.; APP. *Civ.* 5, 50, etc. || 2 le couronnement ou l'achèvement d'une entreprise, DÉM. 815, 6; κ. ἐπιτιθέναι ἐπὶ τινι, DÉM. 520, 27, mettre le couronnement à une œuvre || 3 principe, fondement, LUC. *Harm.* 3 || 4 le principal d'une somme, le capital, ESCHN. 68, 26; PLAT. *Leg.* 742 c; DÉM. 834, 5; PLUT. *Fab.* 4 || 5 le point principal d'une discussion, THC. 4, 50; ISOCR. 113 b, 187 b; p. suite, le résumé (ce qu'on met en relief comme étant le point capital), d'ou adv. έν κεφαλαίω, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 18; PLAT. *Conv.* 186 c; έν κεφαλαίοις, THC. 6, 87; PLAT. *Tim.* 19 a, 26 c; βραχυτάτω κεφαλαίω, THC. 1, 36; ἐπὶ κεφαλαίου, CÉB. p. 92 Cor.; POL. 1, 65, 5, etc.; ἐπὶ κεφαλαίων, DÉM. 442, 21; ἐπὶ κεφαλαίω, ARSTT. *Nic.* 2, 7, 5 (var. -αίου) en résumé, en somme, bref || 6 l. de rhét. lieu commun, DH. *Rhet.* 10, 15; STR. 38, etc. (neutre du suiv.).

κεφαλαῖος, α, ον [ᾱ] capital, principal, PLAT. *Gorg.* 494 e; AR. *Ran.* 854 || Sup. -ότατος, PLAT. (*Bkk.* p. 104, 6) (κεφαλή).

κεφαλαιώω-ω [ᾱ] 1 traiter sommairement, en ne parlant que des choses principales, THC. 3, 67; 6, 91, etc.; STR. 92 a, etc. || 2 blesser à la tête, NT. *Marc.* 12, 4 || Moy. traiter sommairement, définir d'une manière générale ou sommaire, acc. PLAT. *Rsp.* 576 b; HLD. 5, 16 (κεφαλαῖος).

κεφαλαιώδης, ης, ες [ᾱ] principal, LUC. *D. mort.* 20, 1; τὸ κεφαλαιώδες, ARR. *Epict.* 2, 12, 9, caractère général d'une chose résumé dans une définition || Cp. -έστερος, LUC. *Salt.* 61 (κεφαλαῖος, -ωδης).

κεφαλαιώδως [ᾱ] adv. sommairement, ARSTT. *Rhet.* 3, 14, 8, etc.

κεφαλαίωμα, ατος (τό) [φᾱ] somme, total, propr. récapitulation, HDT. 3, 159 (κεφαλαιώω).

κεφαλαγέω-ω [φᾱ] avoir mal à la tête, GAL. 14, 400, etc. (κεφαλαγής).

κεφαλ-αλγής, ης, ές [φᾱ] 1 pass. qui a mal à la tête, PLUT. *M.* 147 f || 2 act. qui fait mal à la tête, XÉN. *An.* 2, 3, 15; ARÉT. p. 117 d, etc. (κεφαλή, ἄλγος).

κεφαλαλγία, ας (ή) [φᾱ] mal de tête, HPC. *Aph.* 1247; ARSTT. *Probl.* 1, 10; PLUT. *M.* 465 a (κεφαλαλγής).

κεφαλαλγικός, ή, όν [φᾱ] 1 pass. qui souffre de maux de tête, GAL. 6, 438, etc. || 2 act. qui fait mal à la tête, DIOCL. (ATH. 26 c) (κεφαλαλγία).

κεφαλ-αλγός, ός, όν [φᾱ] qui fait

mal à la tête; PLUT. M. 133 c; RUF. p. 51, 59 Matth. (κεφαλή, ἄλγος).

κεφαλαργία, ας (ή) par dissimil. p. κεφαλαργία, LUC. J. voc. 4.

κεφαλή, ἥς (ή) [ἄ] tête: I en parl. de pers. ou d'animaux, IL. 1, 524, etc.; OD. 1, 157, etc.; seul. une fois dans ESCHL. Sept. 525 et dans SOPH. Aj. 238; ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς, IL. 23, 169, de la tête aux pieds; d'ou comiq. en parl. de choses: τὰ πράγματα ἐκ τῶν ποδῶν ἐς τὴν κεφαλὴν σοι πάντ' ἐρῶ, AR. Pl. 649, je vais tout te dire des pieds à la tête; ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς τινα περιφέρειν, PLAT. Rsp. 600 d, faire faire à qqn le tour d'une assemblée, portée sur les têtes des citoyens, en signe d'admiration; ἐπὶ κεφαλὴν ὠθεῖν τινα, HDT. 7, 136; LUC. Tim. 44, précipiter qqn la tête la première; ἐπὶ κεφαλὴν εἰς τὸ δικαστήριον βαδίζειν, DÉM. 1042, 11, se précipiter (litt. marcher la tête la première) au tribunal; κατὰ κεφαλὴν, XÉN. Hell. 7, 2, 8, de haut en bas; en parl. de ch.: τὸ κατὰ κεφαλὴν ὕδωρ, TH. H. P. 4, 10, 7, etc. l'eau de pluie (v. en outre ci-après 1); particul. 1 comme synon. de homme (la tête étant considérée comme la partie la plus noble du corps): ἰφθίμους κεφαλὰς, IL. 11, 55, têtes vaillantes, guerriers vaillants; ἴσον ἐμῇ κεφαλῇ, IL. 18, 82, comme moi-même; particul. avec idée d'affection ou de respect: ἠθεῖη κ. IL. 23, 94; φίλη κ. IL. 8, 281, etc.; PLAT. Phædr. 264 e, tête chérie; ou en mauv. part, μιὰρὰ κ. AR. Ach. 285; DÉM. 559, 6, etc. tête maudite; κατὰ κεφαλὴν, ARSTT. Pol. 2, 10, 7, par tête, homme par homme || 2 dans les imprécations: ἐς κεφαλὴν τρέποιτ' ἐμοί, AR. Ach. 833, que cela retombe sur ma tête; ἐς κ. σοι, AR. Pax 1063, etc.; σοὶ εἰς κεφαλὴν, PLAT. Euthyd. 283 e, que cela retombe sur ta tête; cf. DÉM. 322, 23, etc.; periphr. πεντακοσίας κεφαλὰς πολεμίων, HDT. 9, 99, cinq cents têtes d'ennemis; comme synon. de vie: ἐμῇ κεφαλῇ περιδείδια, IL. 17, 242, j'ai craint pour ma tête; κεφαλὰς παρθέμενοι, OD. 2, 237, ayant exposé leurs têtes, c. à d. leur vie || II p. anal. 1 tête d'une plante, AR. Pl. 718; TH. H. P. 1, 8, 5, etc.; d'un os, HEC. Art. 797; d'un membre, ARSTT. H. A. 3, 1; RUF. p. 29 Clinch.; d'un vase, THCR. 8, 87; ARSTT. P. A. 2, 8, 8, etc. c. à d. la partie supérieure, dominante; ποταμοῦ, HDT. 4, 91, la source d'un fleuve; en parl. d'un terrassement près d'un fossé, XÉN. Cyr. 3, 3, 68 || 2 fig. le point capital, la partie principale d'une chose, d'ou couronnement, achèvement: κεφαλὴν ἐπιτιθέσθαι, PLAT. Gorg. 505 d, ou ἀποδοῦναι τι, PLAT. Phil. 66 d, etc. mettre le couronnement à qqe ch.

Κεφαλή, ἥς (ή) Képhalè, dème attique de la tribu Akamantide, HARP.

κεφαληγερέτης, ου (ὁ) [ἄ] qui exhausse (propr. qui amoncelle) sa tête, surn. de Périclès, à cause de sa tête allongée, par jeu de mots avec νεφεληγερέτης, CRAT. (PLUT. Per. 3) (κεφαλή, ἄγε. ρω).

κεφαληδόν [ἄ] adv. comme une tête, OPP. C. 3, 437 (κεφαλή, -δον).

Κεφαλήθεν [ἄ] adv. du dème Képhalè, IS. (HARP.); DÉM. 59, 61 et 71 B. Sauppe (Κεφαλή, -θεν).

Κεφαλήσιν [ἄ] adv. à Képhalè, AR. Av. 476 (Κεφαλή).

κεφαλῆφι, gén. et dat. épq. de κεφαλή: gén. IL. 11, 350; dat. IL. 10, 30.

κεφαλικός, ή, όν [ἄ] qui concerne la tête, de la tête, DIOSC. 3, 55; GAL. 13, 698 (κεφαλή).

κεφαλικῶς [ἄ] adv. κ. κολάζεσθαι, HDT. 2, 13, 18, être puni de la peine capitale.

κεφαλίνος, ου (ὁ) [ἄ] autre n. du poisson de mer βλεψίας, DORION (ATH. 306 f) (κεφαλή).

κεφάλιον, ου (τό) [ἄ] dim. de κεφαλή, PLUT. M. 641 b; DIOSC. 3, 6 et 144, etc.

κεφαλίς, ίδος (ή) [ἄδ] I petite tête, seul. en parl. de choses: 1 gousse d'ail, LUC. D. mer. 14 || 2 tête de clou, ATH. 488 c || 3 chapiteau d'une colonne, GEOP. 14, 6 || 4 c. κεροίαξ, POLYEN 5, 9, 38 || 5 tête ou commencement d'un livre, NT. Hebr. 10, 7 || II couvre-chef, chapeau, ARSTT. Rhét. 2, 19, 10 (κεφαλή).

κεφαλισμός, ου (ὁ) [ἄ] multiplication des nombres jusqu'à 10, sorte de table de Pythagore, ARSTT. Top. 8, 12 (* κεφαλίζω, de κεφαλή).

Κεφαλήν, ἥνος, adj. m. Céphallénien, SOPH. Ph. 791; d'ord. au pl. οἱ Κεφαλλῆνες, IL. 2, 631, etc.; OD. 20, 210; SOPH. Ph. 264, etc. les Céphalléniens, habitants des î. Céphalléniennes (Ithakè, Zakynthos, Doulikhion, Sanès) ou d'une partie de la côte voisine, et, plus tard, habitants de l'î. Képhallènia (v. le suiv.) || ➤ Dans les inscr. att. Κεφαλλήν avec λλ, CIA. 2, 17, b, 11 (368 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 73, 7. Dat. pl. épq. Κεφαλλήνεσσιν, OD. 24, 378.

Κεφαλληνία, ας (ή) Képhallènia (auj. Cefalonia) î. de la mer Ionienne, HDT. 9, 28; ARSTT. H. A. 8, 28, etc. || ➤ Ion. -λη, HDT. l. c.

Κεφαλληνίς, ίδος [ιδ] adj. f. de Képhallènia, EL. N. A. 3, 32.

κεφαλο-βαρής, ής, ές [ἄ] qui a la tête lourde, ARSTT. Macr. 6; TH. H. P. 1, 6, 8, etc. (κεφαλή, βάρος).

κεφαλό-δεσμον, ου (τό) [ἄ] filet pour les cheveux, CHRYS. 1, 242 Migne (κεφαλή, δεσμός).

κεφαλο-ειδής, ής, ές [ἄ] 1 qui apparaît avec une tête, HEC. 534, 41 || 2 en forme de tête, OENOM. (EUS. P. E. 5, p. 234 b) (κεφαλή, εἶδος).

κεφαλό-θλαστον, ου (τό) [φἄ] contusion à la tête, TH. H. P. 9, 20, 4 (κεφαλή, θλάω).

κεφαλο-κρούστης, ου (ὁ) [ἄ] sorte de tarentule qui mord à la tête, AÉT. Tetr. 4 Serm. 1, c. 18 (κεφαλή, κρούω).

κεφαλό-ρριζος, ος, ον [ἄ] aux racines bulbeuses, TH. H. P. 1, 14, 2 (κεφαλή, ρίζα).

κέφαλος, ου (ὁ) [ἄ] muge, poisson de mer à grosse tête, EUTHYD. (ATH. 307 b); ARSTT. H. A. 5, 11, etc.; GAL. 6, 718 (κεφαλή).

Κεφαλος, ου (ὁ) [ἄ] Képhalos: 1 fils d'Hermès, HES. Th. 986 || 2 fils de Dèionée, CALL. Dian. 209 || 3 père de l'orateur Lysias, PLAT. Rsp. 327 b || 4 autres, AR. Eccl. 248, etc.

κεφαλοτομέω-ω [ἄ] décapiter, TH. (Bkk. p. 104, 31) (κεφαλοτόμος).

κεφαλο-τόμος, ου (ὁ) [ἄ] coupeur de têtes, STR. 531 (κεφαλή, τέμνω).

κεφαλο-τρύπανον, ου (τό) [ἄ] trépan, instr. de chirurgie, GAL. 2, 399 (κεφαλή, τρύπανον).

κεφαλῶδης, ής, ές [ἄ] qui ressem-

ble à une tête, TH. H. P. 9, 8, 4 (κεφαλή, -ωδης).

Κεφάλων, ωνος (ὁ) [ἄ] Képhalôn, h. DÉM. 45, 19 B. Sauppe; PLUT. Arat. 52.

κεφαλωτός, ή, όν [ἄ] qui a une tête, EPÆN. (ATH. 371 e); GEOP. 12, 1, 8; DIOSC. 2, 178, etc. (* κεφαλῶ de κεφαλή).

κεχαλασμένως [χἄ] adv. avec relâchement, GAL. 2, 398 (χαλάω).

κέχανδα, v. χανδάνω.

κεχάρηκα, v. χαίρω.

κεχαρισμένος, η, ον, v. χαρίζομαι.

κεχαρισμένως [ἄ] adv. d'une manière charmante, ISOCR. 17 e; PLAT. Phædr. 273 e; AR. Ach. 248 || Sup. -ώτατα, XÉN. Hipp. 1, 1 (κεχαρισμένος).

κέχηνα, v. χαίνω.

Κεχηναῖοι, ων (οἱ) les Badauds, surn. des Athéniens par jeu de mots avec Ἀθηναῖοι, AR. Eq. 1262 (κέχηνα).

κεχιασμένως, adv. en croix, en sautoir, THEOL. 19, 34 (χιάζω, marquer d'un χ).

κέχημαι, v. χράω 2, 3 et 4.

κεχυμένως [ῦ] adv. avec profusion, ALCPHR. 3, 65 (χέω).

κέω (seul. part. prés.) c. κείω, OD. 7, 342.

Κέως, ω (ή) Kéōs (auj. Zea) une des Cyclades, PD. I. 1, 9; XÉN. Hell. 5, 4, 61; PLAT. Hipp. ma. 282 c, etc. || ➤ Acc. Κέω dans une inscr. att. (v. Meisterh. p. 101, 20) (cf. Κῶς).

κή, ion. et enclit. c. πῇ.

1 κῇ, ion. c. πῇ.

2 κῇ, adv. éol. c. ἐκεῖ, SAPPH. fr. 51 Bgk.

κῆαι, v. κάλω.

κῆβος, ου (ὁ) singe à longue queue, ARSTT. H. A. 2, 28; GAL. 4, 557, 558; cf. κῆπος.

κῆγχος, DYSC. Adv. 596 f, seul. dans la locut. ποῖ κῆγχος; ou ποῖ κῆχος, PHÉRÉCR. (Cram. 1 p. 344, 27) etc. en quel lieu? (avec μου.) (p.-é. sync. de κῆναχος, dérivé de κῆνος; cf. κῆθι).

κῆγῶ, crase p. καὶ ἐγώ.

Κηδαλίων, ωνος (ὁ) [ἄ] Kèdaliôn: 1 serviteur d'Hèphæstos, LUC. Dom. 28 || 2 titre d'une pièce perdue de Sophocle.

κηδεία, ας (ή) 1 soin qu'on prend d'un mort, funérailles, A. Rh. 2, 836; DH. 3, 21, etc. || 2 parenté, alliance, EUR. Suppl. 134; XÉN. Mem. 2, 6, 36; p. opp. à la parenté πρὸς αἵματος, ARSTT. Pol. 2, 3, 7; p. anal. en parl. d'Etats, ARSTT. Pol. 3, 9, 13, etc. (κηδεύω).

κήδειος, ος, ον: 1 digne de soins ou d'égards, cher, précieux, IL. 19, 293 || 2 qui marque le deuil, la tristesse, funéraire, ESCHL. Ch. 87, 223; EUR. I. T. 147 || 3 art. qui prend soin de, EUR. Ion 487 (κῆδος).

κηδεμονεύς, έως, έρρ. ἥος (ὁ) c. κηδεμών, A. Rh. 1, 269; A. Pl. 4, 41, etc.

κηδεμονία, ας (ή) soin, sollicitude, PLAT. Rsp. 463 d; DC. 43, 17, etc. (κηδεμών).

κηδεμονικός, ή, όν, plein de sollicitude, PLUT. M. 55 b; τὸ κηδεμονικόν, POL. 32, 13, 12; MUSON. (STOB. Fl. 67, 20) sollicitude (κηδεμών).

κηδεμονικῶς, adv. avec sollicitude, POL. 4, 32, 4; LUC. Conv. 46, etc.

κηδεμών, ὄνος (ὁ) 1 qui prend soin de, qui veille à, qui protège, défenseur de, *gén.* THGN. 645; ESCHL. *Suppl.* 72; SOPH. *Ant.* 549, *Ph.* 195; XÉN. *Mem.* 2, 7, 12; PLAT. *Leg.* 808 b, *Rsp.* 412 c; *en parl. des dieux*, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 21 || 2 qui prend soin d'un mort, qui rend les derniers devoirs, IL. 23, 163, 674 || 3 parent par alliance, EUR. *Med.* 990; *p. opp. à ξυγγενής*, AR. *Vesp.* 731 || — Dor. καδεστάς [κᾱ] ANTH. 7, 712 (κηδομαι).

κήδεος, ος, ον, dont il faut prendre soin pour la sépulture, IL. 23, 160 (*cf.* κήδειος).

κήδεσκον, *v.* κήδω.

κηδεστής, οὔ (ὁ) I tout parent par alliance, XÉN. *Mem.* 1, 1, 8; PLAT. *Leg.* 773 b || II particul. 1 beau-père, AR. *Th.* 74; DH. 4, 28 || 2 beau-frère, mari de la sœur, LYS. 893; IS. 59, 8; ou frère de la femme, EUR. *Hec.* 834; DÉM. 867, 12 || 3 gendre, beau-fils, ISOCR. 216 c; ANT. 142, 43; DH. 4, 33 || 4 beau-père, second mari de la mère, DÉM. 954, 7 || — Dor. καδεστάς [κᾱ] ANTH. 7, 712 (κηδομαι).

κηδεστία, ας (ῆ) parenté par mariage, par alliance, XÉN. *Hell.* 2, 4, 21 (κηδεστής).

κηδέστωρ, ορος (ὁ) curateur, tuteur, MAN. 4, 514 (κηδομαι).

κήδευμα, ατος (τό) 1 parenté par alliance, par mariage, EUR. *Med.* 76; PLAT. *Leg.* 773 b || 2 parent par mariage, SOPH. *O.R.* 85; EUR. *Or.* 477 (κηδέω).

κήδευσις, εως (ῆ) soins qu'on donne à un mort, funérailles, EL. N. A. 10, 48; PLOT. *p.* 718 b (κηδέω).

κηδευτής, οὔ (ὁ) qui prend soin de, curateur, ARSTT. *Probl.* 19, 48; ANTH. 7, 712 (κηδέω).

κηδέω (*f.* εἶσω, *ao.* ἐκήδευσα, *pf.* *inus.*; *pass.* *ao.* ἐκηδέσθην, *pf.* κηκήδευμαι) I *tr.* 1 prendre soin de, *en gén.*: τινά, SOPH. *O.R.* 1324; EUR. *Or.* 781, de qqn; νόσημα, EUR. *Or.* 883, soigner une maladie; πόλιν, SOPH. *fr.* 606; EUR. *I.T.* 1212, gouverner une ville || 2 particul. prendre soin d'un mort: τινά, POL. 5, 10, 4; PLUT. *Fab.* 27, rendre à qqn les devoirs funèbres; *abs.* EUR. *Rhes.* 983; *au pass.* SOPH. *El.* 1144; PLUT. *M.* 585 f || 3 unir par un mariage, *acc.* τὴν θυγατέρα τινί, JOS. *A. J.* 6, 10, 2, une fille à qqn; οἱ κηδεύσαντες, EUR. *Med.* 367, les beaux-parents || 4 s'unir par mariage avec, *acc.* EUR. *Hec.* 1202 || II *intr.* s'unir par mariage, ESCHL. *Pr.* 839; τινί, EUR. *Hipp.* 634; DÉM. 1373, 25, avec qqn; *au pass.* être uni par un mariage, EUR. *Ph.* 347 (κηδος).

κήδιστος, η, ον: 1 très cher, très précieux, IL. 9, 642; OD. 10, 225 || 2 le plus proche parent par alliance, OD. 8, 583 (*sup. dér. de κήδος*).

Κηδοί, ὦν (οἱ) Kèdes, dème attique de la tribu Erekhthéide, DÉM. 47, 5 B.-Sauppe.

κηδομένως, *adv.* κ. ἔχειν, ARSTT. *Coll. Vat. v.* 1, *pars* 3, *p.* 12 a, être plein de sollicitude.

κήδος, εος-ους (τό) I soin, sollicitude, OD. 22, 254; PLAT. *Rsp.* 605 d; particul. *en mauv. part*: 1 souci, chagrin, deuil, IL. 1, 145; 2, 69, etc.; OD. 4, 108, etc.; PD. *P.* 4, 199, etc.; ESCHL. *Ch.* 469; HDT. 2, 36 || 2 soins qu'on donne à un mort, funérailles,

d'ord. au plur. IL. 4, 270; 5, 156, etc.; ISOCR. 390 d; PLUT. *Sol.* 12; *au sg.* PD. *P.* 4, 200, etc.; HDT. 6, 58; EUR. *Alc.* 831 || 3 objet de souci, ESCHL. *Ag.* 699 || II parenté par alliance, par mariage, HDT. 7, 189; ESCHL. *Suppl.* 330; SOPH. *O.C.* 379; EUR. *Ph.* 77, *Or.* 750, etc.; THG. 2, 29, etc. || — Dor. κᾱδος, PD. *ll. cc.* (κῆδω).

κηδοσύνη, ης (ῆ) sollicitude, souci, inquiétude, A. RH. 1, 277 (κῆδω).

κηδόσυνος, ος, ον [ῶ] plein de sollicitude, EUR. *Or.* 1017 (κῆδω).

κῆδω (*impf.* ἐκῆδον, *f.* κηδήσω, *comme s'il venait de κηδέω*; *fut.* 2 *épg.* κεκαδήσω [ᾱ], *ao.* 1 *inus.*; *part.* *ao.* 2 κεκαδών [ᾱ], *pf.* *inus.*) I *tr.* 1 inquiéter, affliger, d'où *au pass.* κηδόμενος, IL. 1, 196, etc. affligé || 2 *p. ext.* léser, blesser, endommager: τινά, IL. 24, 240; OD. 9, 402, qqn, qqe ch.; θεοὺς τόξοισι, IL. 5, 404, blesser les dieux de ses flèches; τινά θυμοῦ καὶ ψυχῆς, IL. 11, 334, enlever à qqn le souffle et la vie || II *intr.* (*au pf.* κέκηδα) être inquiet, *p. suite*, être affligé, triste, TYRT. 8, 28 || Moy. κηδομαι (*impf.* ἐκηδόμην, *fut.* 2 *épg.* κεκαδήσομαι [ᾱ], *ao.* 1 ἐκηδεσάμην) 1 prendre soin de, s'inquiéter de: τινος, de qqn ou de qqe ch. IL. 1, 56; 6, 55, etc.; HDT. 1, 209, etc.; SOPH. *El.* 1060, *O.R.* 1061; THG. 6, 76; XÉN. *Cyr.* 5, 5, 34, etc.; AR. *Nub.* 107; *περί τινος*, SOPH. *Ph.* 621, au sujet de qqn ou de qqe ch.: κ. μή et le *subj.* HDT. 7, 220, ou ἵνα μή et le *subj.* PLAT. *Pol.* 273 d, veiller à ce que... ne, s'inquiéter pour que... ne; *abs.* s'inquiéter, se préoccuper, ESCHL. *Sept.* 127; AR. *Nub.* 1410 || 2 rendre les derniers devoirs à qqn, *gén.* EL. (SUID.) || — Act. *impf.* *itér.* κήδεσκον, OD. 23, 9. Moy. *prés. impér. dor.* 2 *sg.* κᾱδέυ [ᾱ] CALL. *Pall.* 140; *part. dor.* καδόμενος [ᾱ] PD. *O.* 6, 47. *ao. itér.* 3 *sg.* κηδέεσκετο, OD. 22, 358 (R. Καδ, prendre soin de).

κῆδωκε, *crase dor. p.* καὶ ἔδωκε.

Κηδωνίδης, ου (ὁ) Kèdonidès, h. ESCHN. 8, 12.

κῆεν, *v.* καίω.

κηθάριον, ου (τό) [ᾱ] petite urne de juge, AR. *Vesp.* 674.

κῆθιον, ου (τό) cornet où l'on secoue les dés, HERMIPP. (ATH. 477 d).

κῆκ, *dor. c.* καὶ *p.* καὶ ἐκ.

κῆκα, *crase dor. p.* καὶ αἶκα, THCA. 3, 27.

κηκάζω, insulter, blesser, *acc.* LYC. 1386 (κηκάς).

κηκάς, ἄδος [ᾱ] *adj. f.* malfaisant, nuisible, NIC. *Al.* 185; *fig.* CALL. *fr.* 253 (κηκίω).

κηκασμός, οὔ (ὁ) insulte, outrage, LYC. 549, 692 (κηκάζω).

Κηκείδης, ου (ὁ) Kèkeidès, poète dithyrambique, AR. *Nub.* 981.

κηκίβαλος, ου (ὁ) [ῖα] coquillage, EPICH. (ATH. 85).

κηκίς, ἰδος (ῆ) [ῖ] I toute humeur, exhalaison ou déjection épaisse et noire: 1 graisse des victimes qui fond dans le feu, SOPH. *Ant.* 1008; flamme (d'un bûcher) ESCHL. *Ch.* 268 || 2 teinture de pourpre, ESCHL. *Ag.* 959 || 3 flot de sang, ESCHL. *Ch.* 1012 || II *seul. en prose*, noix de galle, excroissance produite sur certains arbres par la piqure d'un insecte, HPC. 575, 21; 605, 37; DÉM. 816, 20; TH. H. P. 1, 2, 2; 3, 5, 2 (*cf.* κηκίω).

κηκίω (*seul. prés. et impf. ἐκῆκον; pass. seul. part. prés.*) 1 *intr.* ruisseler, couler le long (du corps), *en parl. d'eau de mer*, OD. 5, 455; A. RH. 1, 542; ἐκ τινος, SOPH. *Ph.* 784; couler de qqe ch. || 2 *tr.* exhaler (un souffle, une odeur) *acc.* A. RH. 4, 929 || Moy. se répandre hors de, *gén.* SOPH. *Ph.* 696 || — Prés. *part. neutre* κηκίον, SOPH. *Ph.* 784; *impf.* 3 *sg.* κῆκιε [ῖ] OD. 5, 455; ἐκῆκίεν, A. RH. 1, 542; κῆκιε, A. RH. 4, 929.

κηλάς, ἄδος [ᾱ] *adj. f.* nuageux, sombre, *en parl. de nuages accompagnés de vent, mais sans pluie*, TH. *Sign. pl.* 2, 6 (*cf.* κῆλη).

κηλάς, ου (ὁ) pélican, oiseau, EL. N. A. 16, 4.

κηλάστρα, ας (ῆ) nerprun, arbrisseau, TH. H. P. 1, 15; 3, 6 (*cf. les suiv.*).

κηλαστρον, ου (τό) *c. le préc.* TH. H. P. 1, 9, 3, etc.

κηλαστρος, ου (ῆ) *c. le préc.* TH. H. P. 3, 4, 5, etc.

κῆλειος, ος, ον, *ion. c.* κῆλεος, IL. 15, 744.

κῆλεον, ου (τό) *c.* κῆλον, HES. *fr.* 178.

κῆλεος, ος, ον, brûlant, ardent, IL. 8, 217; HES. *Th.* 865 || — Seul. dans la loc. πυρὶ κηλέω, *dissyll. par syniz.* (καίω).

κηλέω-ῶ (*f.* ἦσω, *ao.* ἐκήλησα) charmer, d'où: 1 charmer par des enchantements, PLAT. *Phædr.* 267 d || 2 *p. ext.* charmer, séduire (par le chant, la musique, la parole, etc.) EUR. *Alc.* 360; PLAT. *Lys.* 206 b; PLUT. *M.* 874 b || 3 *p. suite*, charmer, fasciner, apprivoiser (des animaux, etc.) PLAT. *Prot.* 315 a, *Rsp.* 358 b; PLUT. *M.* 961 e; *fig.* PLUT. *Cor.* 18; LUC. *Herm.* 72, etc.; d'où adoucir, cultiver (l'intelligence) PLAT. *Ep.* 333 || 4 *en mauv. part*, séduire, corrompre (par des présents, PLAT. *Leg.* 885 d; par le plaisir, PLAT. *Rsp.* 413 c, etc.); ARSTT. *Eud.* 3, 2, 7 (κῆλη).

κῆλη, *att.* κάλη, ης (ῆ) 1 tumeur, particul. hernie, HPC. *Aer.* 284; GAL. 7, 321; ANTH. 6, 166, etc. || 2 bosse sur le dos d'un buffle, ARSTT. *H. A.* 8, 28, 5 (*att.* κάλη, *corr. p.* καίτη) (*cf. les composés έντεροκῆλη, βουδωνοκῆλη, etc.*).

κηληδών, ὄνος (ῆ) *propri.* enchanteresse; *au pl.* les enchantresses, *c. à d.* les Sirènes, PD. *fr.* 25 (κηλέω).

κηληθμός, οὔ (ὁ) charme, enchantement, OD. 11, 334; 13, 2 (κηλέω).

κηληκτάς, ᾱ (ὁ) *dor. c.* κηλητής, PLUT. *M.* 220 f.

κῆλημα, ατος (τό) [ᾱ] charme, séduction, IBYC. (SCH.-PLAT. *p.* 40); EUR. *Tr.* 393 (κηλέω).

κῆλησις, εως (ῆ) 1 action de charmer par des incantations, PLAT. *Euthyd.* 290 a || 2 action de charmer, *en gén.* charme (de la musique, de la parole, etc.) PLAT. *Rsp.* 601 b; PLUT. *M.* 710 c; DL. 7, 1 et 114, etc. (κηλέω).

κηλητήριον, ου (τό) moyen pour charmer, charme magique, sortilège, SOPH. *Tr.* 575 (*neutre du suiv.*).

κηλητήριος, ος, ον, propre à charmer, à apaiser les dieux, propitiatoire, EUR. *Hec.* 535 (κηλέω).

κηλήτης, ου (ὁ) malade d'une hernie, STR. 827; ANTH. 11, 404 (κῆλη).

κηλητής, οὔ (ὁ) enchanteur, séducteur, T. PHL. (DL. 8, 67) (κηλέω).

κηκίω (*seul. prés. et impf. ἐκῆκον; pass. seul. part. prés.*) 1 *intr.* ruisseler, couler le long (du corps), *en parl. d'eau de mer*, OD. 5, 455; A. RH. 1, 542; ἐκ τινος, SOPH. *Ph.* 784; couler de qqe ch. || 2 *tr.* exhaler (un souffle, une odeur) *acc.* A. RH. 4, 929 || Moy. se répandre hors de, *gén.* SOPH. *Ph.* 696 || — Prés. *part. neutre* κηκίον, SOPH. *Ph.* 784; *impf.* 3 *sg.* κῆκιε [ῖ] OD. 5, 455; ἐκῆκίεν, A. RH. 1, 542; κῆκιε, A. RH. 4, 929.

κηλάς, ἄδος [ᾱ] *adj. f.* nuageux, sombre, *en parl. de nuages accompagnés de vent, mais sans pluie*, TH. *Sign. pl.* 2, 6 (*cf.* κῆλη).

κηλάς, ου (ὁ) pélican, oiseau, EL. N. A. 16, 4.

κηλάστρα, ας (ῆ) nerprun, arbrisseau, TH. H. P. 1, 15; 3, 6 (*cf. les suiv.*).

κηλαστρον, ου (τό) *c. le préc.* TH. H. P. 1, 9, 3, etc.

κηλαστρος, ου (ῆ) *c. le préc.* TH. H. P. 3, 4, 5, etc.

κῆλειος, ος, ον, *ion. c.* κῆλεος, IL. 15, 744.

κῆλεον, ου (τό) *c.* κῆλον, HES. *fr.* 178.

κῆλεος, ος, ον, brûlant, ardent, IL. 8, 217; HES. *Th.* 865 || — Seul. dans la loc. πυρὶ κηλέω, *dissyll. par syniz.* (καίω).

κηλέω-ῶ (*f.* ἦσω, *ao.* ἐκήλησα) charmer, d'où: 1 charmer par des enchantements, PLAT. *Phædr.* 267 d || 2 *p. ext.* charmer, séduire (par le chant, la musique, la parole, etc.) EUR. *Alc.* 360; PLAT. *Lys.* 206 b; PLUT. *M.* 874 b || 3 *p. suite*, charmer, fasciner, apprivoiser (des animaux, etc.) PLAT. *Prot.* 315 a, *Rsp.* 358 b; PLUT. *M.* 961 e; *fig.* PLUT. *Cor.* 18; LUC. *Herm.* 72, etc.; d'où adoucir, cultiver (l'intelligence) PLAT. *Ep.* 333 || 4 *en mauv. part*, séduire, corrompre (par des présents, PLAT. *Leg.* 885 d; par le plaisir, PLAT. *Rsp.* 413 c, etc.); ARSTT. *Eud.* 3, 2, 7 (κῆλη).

κῆλη, *att.* κάλη, ης (ῆ) 1 tumeur, particul. hernie, HPC. *Aer.* 284; GAL. 7, 321; ANTH. 6, 166, etc. || 2 bosse sur le dos d'un buffle, ARSTT. *H. A.* 8, 28, 5 (*att.* κάλη, *corr. p.* καίτη) (*cf. les composés έντεροκῆλη, βουδωνοκῆλη, etc.*).

κηληδών, ὄνος (ῆ) *propri.* enchanteresse; *au pl.* les enchantresses, *c. à d.* les Sirènes, PD. *fr.* 25 (κηλέω).

κηληθμός, οὔ (ὁ) charme, enchantement, OD. 11, 334; 13, 2 (κηλέω).

κηληκτάς, ᾱ (ὁ) *dor. c.* κηλητής, PLUT. *M.* 220 f.

κῆλημα, ατος (τό) [ᾱ] charme, séduction, IBYC. (SCH.-PLAT. *p.* 40); EUR. *Tr.* 393 (κηλέω).

κῆλησις, εως (ῆ) 1 action de charmer par des incantations, PLAT. *Euthyd.* 290 a || 2 action de charmer, *en gén.* charme (de la musique, de la parole, etc.) PLAT. *Rsp.* 601 b; PLUT. *M.* 710 c; DL. 7, 1 et 114, etc. (κηλέω).

κηλητήριον, ου (τό) moyen pour charmer, charme magique, sortilège, SOPH. *Tr.* 575 (*neutre du suiv.*).

κηλητήριος, ος, ον, propre à charmer, à apaiser les dieux, propitiatoire, EUR. *Hec.* 535 (κηλέω).

κηλήτης, ου (ὁ) malade d'une hernie, STR. 827; ANTH. 11, 404 (κῆλη).

κηλητής, οὔ (ὁ) enchanteur, séducteur, T. PHL. (DL. 8, 67) (κηλέω).

κηλητικός, ή, όν, propre à charmer, à séduire, ATH. 633 a. (κηλέω).

κηλιδόω-ω [i] tacher, salir, souiller, ARSTT. *Insomn.* 2; DC. *Exc.* p. 61, 33; fig. EUR. *H. f.* 1318; ECPHANT. (STOB. *Fl.* 48, 64); DC. 72, 18 || ➤ Dor. καλιδόω [α] ECPHANT. l. c. (κηλίδω).

κηλιδώμα, ατος. (τό) [i] tache, souillure, JOB (PHOT. *Bibl.* p. 188, 31) (κηλιδόω).

κηλίδω, ίδος (ή) [i] tache, souillure : I au propre, SOPH. *El.* 446; ARSTT. *G. A.* 5, 1, 37; TH. *Char.* 20 || II fig. 1 peste, fléau, ESCHL. *Eum.* 787 || 2 honte, déshonneur, SOPH. *O. R.* 833, etc.; EUR. *I. T.* 1200; particul. peine infamante, XÉN. *Hell.* 3, 1, 9; ANT. 123, 21 (κήλη).

κήλον, ου (τό) propr. tout morceau de bois sec, particul. bois de javelot, d'où : 1 javelot, trait, flèche, particul. flèche d'Apollon, IL. 1, 53, 383; de Zeus (en parl. de la foudre, des éclairs) IL. 12, 280; HÉS. *Th.* 708; flèches ou rayons du soleil, ANTH. 14, 139 || 2 p. anal. sons d'une lyre, PD. *P.* 1, 21 (sser. caljam, flèche).

κηλόομαι-οομαι : 1 être affligé d'une hernie, ORNEOSOPH. p. 195 || 2 avorter, PTOL. *Tetr.* p. 149, 26 (κήλη).

κηλοτομία, ας (ή) [i] action d'opérer (propr. de couper) une tumeur, P. *Eg.* 6, 63 (κήλη, τέμνω).

κηλοτομικός, ή, όν, qui concerne l'opération d'une tumeur ou d'une hernie, GAL. 6, 22 (v. le préc.).

Κηλοῦσα, ης (ή) Kêlousa, mt de Sicyone, XÉN. *Hell.* 4, 7, 7.

κήλων, ωνος (ό) I machine pour tirer de l'eau d'un puits, HSCH. || II animal entier, étalon, HIPPIATR. p. 56, 28; en parl. de l'âne, ARCHIL. fr. 96; PHIL. 2, 307; fig. débauché, lascif, ép. de Pan, CRAT. fr. 22.

κηλώνειον, ου (τό) machine pour tirer de l'eau, pompe, AR. fr. 554; ARSTT. *Mech.* 28 || ➤ Ion. -ήϊον, HDT. 1, 193; 9, 119 (cf. le préc.).

κηλωνεύω, puiser à l'aide d'une pompe ou comme une pompe, HÉRON *Spir.* 174, etc.; ATH. *Mach.* 8, 31 (κήλων).

κηλωνήϊον, v. κηλώνειον.

κηλωστά, ών (τά) mauvais lieu, LYS. 1387 (κηλόομαι).

κήμαυτόν, crase dor. p. και έμαυτόν.

κήμέ, crase dor. p. και έμέ.

κήμοί, crase p. και έμοί.

κήμος, ου (ή) autre n. de la plante λεόντοπόδιον, ORPH. *Arg.* 923; DIOSC. 4, 131.

κημός, ού (ό) objet tressé, particul. 1 muselière ou filet pour empêcher les chevaux de mordre, XÉN. *Eg.* 5, 3; ANTH. 6, 246; et aussi pour les esclaves boulangers et cuisiniers, ATH. 548 c; fig. ESCHL. fr. 124 || 2 couvercle d'osier en forme d'entonnoir pour l'urne où les juges déposaient leurs suffrages, AR. *Eg.* 1147, *Vesp.* 99, etc. || 3 filet ou nasse de pêcheur, SOPH. fr. 449.

κημόω-ω, museler un cheval, XÉN. *Eg.* 5, 3, ou un bœuf, CHRYS. 10, 215 (κημός).

κήν, έολ. et dor. c. κάν p. και έν, THCR. 15, 86.

κήν, crase dor. p. και έν, THCR. 7, 106, etc.

Κηνάϊον, ου (τό) Kênæon (auj. cap

Lithada) promont. d'Eubée, HÆ. *Ap.* 219; SOPH. *Tr.* 753.

Κηναίος, α, ου, de Kênæon, ESCHL. fr. 24; SOPH. *Tr.* 993 (Κήναιον).

κήνοθεν, έολ. c. έκειθεν, ALC. 86.

κήνος, v. κείνος, έκεινος.

κήνσος, ου (ό) = lat. census, le cens à Rome, NT. *Matth.* 22, 19.

Κηνσωρίνος, ου (ό) = lat. Censorinus, n. d'h. rom. PLUT. *Ant.* 24.

κήξ, gén. κηκός (ή) plongeon ou mouette, oiseau de mer, OD. 15, 479 (cf. καύξ et κήϋξ).

κήξ, crase dor. p. και έξ, THCR. 1, 82.

κήξαπίνας, crase dor. p. και έξαπίνης, THCR. 2, 25.

κηπαίος, αία, αϊον : 1 de jardin, GAL. 6, 62; DIOSC. 2, 175; ή κηπαία (s. e. θύρα) HERMIPP. (ATH. 668 a); DL. 7, 25, porte de jardin; (s. e. βοτάνη) DIOSC. 3, 168, sorte de plante grasse (sedum sepæa L.) || 2 qui ressemble à un jardin, CLÉARQ. (ATH. 515 e) (κήπος).

κήπε, crase dor. p. και έπε, THCR. 1, 97; 3, 149.

κήπει, THCR. 2, 100; κήπειτα, THCR. 15, 74, crases dor. p. και έπει, και έπειτα.

κηπεία, ας (ή) jardinage, PLAT. *Leg.* 845 d; DS. 5, 43; 20, 8 (κηπεύω).

κήπειος, α, ου, de jardin, Nic. *Th.* 88 (κήπος).

κήπευμα, ατος (τό) [α] plante potagère ou de jardin, AR. *Au.* 1099; ARD. (ATH. 682 d) (κηπεύω).

κηπεύς, έως (ό) jardinier, PHILYLL. (POLL. 7, 110) || ➤ Dor. καπεύς [α] ANTH. 9, 329 (κήπος).

Κηπεύς (ό) Kêpée, Centaure, NONN. 14, 188.

κηπεύσιμος, ος, ου, qu'on peut cultiver ou qu'on cultive en jardin, A. *Tr.* 12, p. 239 (κηπεύω).

κηπευτικός, ή, όν, qui concerne le jardinage; ή κηπευτική (s. e. τέχνη) CLÉM. *Str.* 7, 15, 91, le jardinage (κηπεύω).

κηπευτός, ή, όν, cultivé (ou qui pousse) dans un jardin, DIOSC. 2, 45; GEOP. 12, 30, 7 (v. de κηπεύω).

κηπεύω : 1 cultiver dans un jardin : φυτά, GAL. 6, 542; λάχανα, GAL. 6, 557, des plantes, des légumes; τὰ κηπευόμενα, ARSTT. *P. A.* 3, 5, 9; TH. *H. P.* 7, 11, les plantes de jardin; Hêridanos ὕδασι κηπεύει κόρας, EUR. (ATH. 568 e) l'Eridan entretient de ses eaux les jeunes vierges (filles de Phaëthon, changées en peupliers); fig. cultiver, soigner : βόστρυχον, EUR. *Tr.* 1175, les boucles de sa chevelure || 2 cultiver en jardin, en parl. d'un terrain, TH. *C. P.* 4, 6, 7 (κήπος).

κήπι, crase dor. p. και έπι, THCR. 29, 37.

κηπίδες νύμφαι (αι) nymphes des jardins, ARSTNT. 1, 3 conj. (κήπος).

κηπίδιον, ου (τό) [i] dim. de κήπος, PLUT. *M.* 1098 b; DL. 3, 20.

κηπίον, ου (τό) 1 petit jardin, POL. 6, 17, 2; fig. dépendance, accessoire, THC. 2, 62 || 2 sorte de coiffure, LUC. *Lex.* 5 (κήπος).

Κήπις (ό) Kêpis, h. PLAT. *Prot.* 315 e.

Κηπίων, ωνος (ό) Kêpiôn : 1 joueur de flûte, PLUT. 1132 d; Καπίωνος (dor.) νόμος, CLÉM. 3, ou simpl. ό Κηπίων, PLUT. *M.* 1132 d, 1133 c, le rythme de Kêpiôn, pour le

jeu de la flûte || 2 autre, PLUT. *M.* 487 d.

Κήποι, ων (αι) les Jardins : 1 emplacement d'Athènes, PAUS. 1, 19, 2 || 2 v. du Bosphore, ESCHN. 78, 18 (plur. de κήπος).

κηπο-κόμας, ου [α] adj. m. coiffé comme d'un jardin, COM. (EUST. 907, 41) (κήπος, κόμη).

κηπο-λόγος, ος, ου, qui enseigne (litt. qui parle) dans un jardin, en parl. d'Epicure, ANTH. 6, 307 (κήπος, λέγω).

κηπο-ποιία, ας (ή) plantation d'un jardin, GEOP. 12, 2, 1 (κήπος, ποιέω).

κήπος, ου (ό) I jardin : 1 au propre, OD. 4, 737; 7, 129, etc.; PLAT. *Tim.* 77 c, etc.; EUR. *El.* 777; οι άπό των κήπων, DL. 10, 10, les disciples d'Epicure, qui donnait ses leçons dans un jardin; p. ext. en parl. d'une contrée fleurie et charmante (l'Eubée, SOPH. fr. 19; Panorme, ATH. 542 a, etc.); κήπος (dor.) Ἀφροδίτας, PD. *P.* 5, 31, le jardin d'Aphrodite, c. à d. Cyrene; κήπος Διός, PD. *P.* 9, 91, le jardin de Zeus, c. à d. la Libye (mais v. ci-dessous Διός κήποι); particul. le terrain des jeux à Olympie, PD. *O.* 3, 43 (cf. ci-dessus le mot Κήποι) || 2 fig. κ. Μουσών, PLAT. *Ion.* 534 a; Χαρίτων, PD. *O.* 9, 39, les jardins des Muses, des Grâces, c. à d. de la Poésie; Ἀδωνίδος κήποι, v. Ἀδωνίς; p. anal. Διός κήποι, SOPH. fr. 298, les jardins de Zeus, le ciel; Ὠκεανοῦ κ. AR. *Nub.* 271, les jardins de l'Océan || II parties de la femme, DL. 2, 16 || III sorte de singe, EL. *N. A.* 17, 8 || ➤ Dor. κάπος, PD. *ll.* cc. (cf. κήβος).

κηπο-τύραννος, ου (ό) [υ] roi des Jardins (d'Epicure) surn. du philosophe Apollodôros, DL. 10, 25 (κήπος, τύραννος).

κηπουρικός, ή, όν, de jardin, de jardinage, de jardinier, PLAT. *Min.* 316 e, 317 b; TH. *H. P.* 7, 4, 5, etc. (κηπουρός).

κηπουρός, ού (ό) 1 gardien d'un jardin, PLAT. *Min.* 316 e (var. κηπωρός); EUR. (PHOT. *Bibl.* p. 532, 22) || 2 jardinier, PHILSTR. p. 16, 18 (κήπος, οὔρος).

κηπωρός, ού (ό) c. le préc. AR. *Tém.* 4, 11; SYN. 268 c.

κήρ (τό) I cœur (seul. nom. acc. et dat. sg.) organe du corps, IL. 16, 481; κήρ ένι στήθεσσι, HOM.; έν θυμῷ, IL. 6, 523; φρεσίν, OD. 18, 344, le cœur dans la poitrine, etc.; considéré : 1 comme siège des sentiments et des passions : άχνύμενος κήρ, IL. 7, 428, etc. affligé dans son cœur; ήλγύνθην, ήχθέσθην κέαρ, ESCHL. *Pr.* 245, 390, je m'affligeai dans mon cœur; τό κέαρ εύφράνθην, AR. *Ach.* 5, je me réjouis dans mon cœur; particul. au dat. adv. : κήρι φιλείν, IL. 9, 117; περί κήρι φιλείν (sel. d'autres περί πρόπ.) IL. 13, 430, aimer de tout son cœur; περί κήρι άπέχθεσθαι, IL. 4, 53, être bai du fond du cœur; περί κ. έχολώθη, IL. 13, 206, il s'irrita jusqu'au fond de l'âme || 2 comme siège de la volonté, IL. 1, 569; OD. 4, 539; 12, 192; μετά σόν και έμόν κήρ, IL. 15, 52, selon ton sentiment et le mien; κέαρ άπαράμυθον, ESCHL. *Pr.* 185, cœur inflexible || 3 comme siège de l'intelligence, OD. 32, etc. || 4 comme siège du courage, de la force, etc. IL. 10, 16, etc.; en

parl. d'un lion, IL. 12, 45 || II poitrine : λάσιον κήρ, IL. 2, 851; 16, 554; Od. 4, 270, poitrine velue, périphr. (c. βίη) p. la personne elle-même.

Κήρ, gén. Κηρός (ή) I déesse de la mort, IL. 23, 79, etc.; Hés. Th. 211; d'où au pl. les génies de la mort, IL. 8, 73; 12, 326, etc.; Eur. H. f. 870, etc.; Κήρ θανάτοιο, Od. 11, 171, etc.; Κήρες θανάτοιο, IL. 2, 834, etc. m. sign.; p. ext. divinités ou êtres funestes : les Erinyes, Eschl. Sept. 1055; Eur. El. 1252; les déesses du malheur, Soph. O. R. 472; le Sphinx, Eschl. Sept. 777 || II destin, sort, Soph. Tr. 453; particul. en mauv. part : 1 mort, IL. 2, 228, etc.; Od. 2, 316, etc.; κήρ θανάτοιο, IL. 16, 687, m. sign.; particul. mort violente, IL. 1, 228; ioint à φόνος, IL. 2, 352, etc. || 2 p. suite, malheur, infortune, calamité, Eschl. Ag. 206; Plat. Leg. 237 d; particul. maladie, Soph. Ph. 42; κ. οὐ καλή, Soph. Tr. 454, sort non beau, c. à d. déshonneur, Soph. Tr. 564 || 3 vice, défaut, quelconque, DH. 2, 3, etc. (R. Kap. couper, tondre).

1 κηραίνω, détruire, gâter, corrompre, Eschl. Suppl. 999, d'où au pass. être perdu, périr, ARSTT. (Plut. M. 886 e) (κήρ).

2 κηραίνω, être inquiet, soucieux, se préoccuper, Eur. H. f. 518; τι, Eur. Hipp. 223; ἐπὶ τινι, MAXIM. π. κατ. 93, de qqe ch.; περί τι, Phil. (Eus. P. E. 347 b) se donner beaucoup de mal pour obtenir qqe ch. (κήρ).

κηρ-αμύντης, ou [α] adj. m. qui préserve de la mort, protecteur, Lyc. 663 (κήρ, ἀμύνω).

κηρ-άνθεμον, ou (τό) autre n. de la plante κήρινθον, Diosc. 5, 17 (κηρός, ἀνθεμον).

κηραφίς, ίδος (ή) langouste, crustacé, Nic. Al. 394 (cf. κάραβος).

κηρ-αχάτης, ou (δ) [α] agathe jaune, Plin. 35, 54 (κηρός, ἀχάτης).

κηρ-έλαιον, ou (τό) onguent ou pommade d'huile et de cire, Gal. 13, 832 (κηρός, ἔλαιον).

κηρ-εμβροχή, ής (ή) emplâtre de cire, A. Tr. 11, p. 635 (κηρός, ἐμβρέχω).

κηρ-εσσι-φόρητος, ος, ou [ι] apporté par les génies de la mort, IL. 8, 527 (κήρ, φορέω).

Κηρεύς (δ) Kérée, fl. d'Eubée, ARSTT. Mir. ausc. 184.

κηριάζω, être semblable à de la cire ou sécréter un suc semblable à de la cire, ARSTT. H. A. 5, 15, 4 (κηρός).

κέρινθον, ou (τό) cérinthe, fleur d'été, Th. H. P. 6, 8, 3.

κέρινθος, ou (δ) nourriture des abeilles, ARSTT. H. A. 9, 40, 5, c. ἐπιθάκη (cf. le préc.).

Κήρινθος, ou (ή) Kérinthos, v. d'Eubée, IL. 2, 538; Thgn. 891 (v. les préc.).

κέρινος, η, ou [ι] de cire : I au pr. c. à d. 1 de cire, en cire, Ar. Eccl. 1035; Plat. Theat. 191 c, 197 d || 2 jaune comme la cire, Alcm. 63 || 3 fardé, Philstr. Ep. 39 || II fig. c. à d. mou comme la cire, sans consistance, Plat. Leg. 633 d; Arr. Epict. 3, 16, 10 (κηρός).

κηριο-κλέπτης, ou (δ) qui vole des rayons de miel, Thcr. 19 (titre) (κηρίον, κλέπτης).

κηρίον, ou (τό) [ι] I cellule de cire des abeilles, d'où rayon de miel, au l. Hn. Merc. 559; Hés. Th. 596; Plat.

Rsp. 564 c; ARSTT. H. A. 9, 40; au sg. Plat. Rsp. 552 c; Thcr. 19, 2, etc. || 2 p. ext., en gén. miel, Ath. 38 c || 3 décoction d'un rayon de miel ou de miel, Hpc. 475, 5, etc. || 4 p. anal. ulcère celluleux, Gal. 7, 728, etc.; P. Eg. 4, 34 || II rayon de miel, fig. c. à d. œuvre poétique, Anth. 9, 190 (κηρός).

κηριο-ποιός, ος, ή, ή, qui construit des rayons de cire ou de miel, ARSTT. H. A. 9, 40, 1 (κηρίον, ποιέω).

κηρίς, ίδος (ή) [ιδ] autre n. du poisson de mer κηρίς, Ath. 355 c.

κηρίτης λίθος (δ) cécrite, pierre précieuse d'un jaune de cire, Plin. H. N. 37, 56 (κηρός).

κηρι-τρεφής, ής, ές [ι] 1 pass. né (propr. nourri) pour le malheur, infortuné, Hés. O. 416 || 2 act. qui cause la mort, Syn. 329 (κήρ, τρέφω).

κηριώδης, ής, ές, qui ressemble à un rayon de miel, Th. H. P. 3, 13, 3 (κηρίον, -ωδης).

κηρίων, ώνος (δ) flambeau de cire, cierge, Plut. M. 263 e (κηρός).

κηρο-γονία, ας (ή) formation de la cire, Spt. 4 Macc. 14, 19 (κηρός, γίνομαι).

κηρο-γραφέω-ω [α] peindre à la cire, Ath. 200 a (κηρός, γράφω).

κηρο-γραφία, ας (ή) [αφ] peinture à la cire, Ath. 204 b (cf. le préc.).

κηρο-δέτης, dor. κηρο-δέτας, α, adj. m. Eur. I. T. 1125 (c. le suiv.).

κηρό-δετος, ος, ou, lié, collé avec de la cire, A. Pl. 4, 305; Eurh. (Ath. 184 a); κ. πνεῦμα, Thcr. Ep. 5, 4, c. σύριγξ, flûte champêtre || Dor. κηρόδετος [α] Thcr. l. c. (κηρός, δετός).

κηρο-δομέω-ω, construire des maisons de cire, des cellules, Phoc. 162 (κηρός, δόμος).

κηρο-ειδής, ής, ές, semblable à de la cire, c. à d. 1 mou comme de la cire, Plat. Tim. 61 c; Ath. 281 a; Diosc. 1, 92 et 172; 2, 106; fig. Phil. 1, 64 || 2 jaune comme de la cire, Philstr. 781 (κηρός, είδος).

κηρόθι, adv. dans le cœur, touj. dans la locution κηρόθι μάλλον, IL. 9, 300, etc.; Od. 5, 234, etc.; Hés. Sc. 85, plus avant dans le cœur, plus profondément (κήρ, -θι).

κηρο-παγής, ής, ές [α] collé avec de la cire, Anth. 6, 239; Man. 1, 242 (κηρός, πήγνυμι).

κηρό-πισσος, ou (δ) onguent de cire et de poix, Hpc. 467, 41 (κηρός, πίσσα).

κηροπλαστέω-ω : 1 façonner ou modeler en cire, d'où former, en gén. Hpc. 828 b; Eurh. (Ath. 562 c); Arét. 71 d || 2 faire des cellules de cire, DS. 17, 75, etc. (κηροπλαστής).

κηρο-πλάστης, ou (δ) modelleur en cire, d'où qui forme, en gén. Plat. Tim. 74 c; Plut. M. 167 d.

κηροπλαστικός, ή, ή, qui concerne le modelage en cire ou le cirier, O. Luc. 2 (κηρόπλαστος).

κηρό-πλάστος, ος, ou : 1 façonné avec de la cire, Soph. fr. 464 || 2 ajusté, collé avec de la cire, Eschl. Pr. 574 || 3 fig. c. à d. tendre et doux comme la cire, Anth. 9, 570 (κηρός, πλαστός).

κηρός, ου (δ) 1 cire, Od. 12, 48, etc.; Plat. Rsp. 588 d, etc.; employée comme cosmétique, Philstr. Ep. 22; p. ext. figure en cire, Thcr. 2, 28 || 2 au plur. flambeaux de cire, cierges, Hld. 9, 11 (cf. lat. cera).

κηρο-τεχνης, ου (δ) ouvrier modelleur en cire, Anacr. 10, 9 (κηρός, τέχνη).

κηρό-τροφος, ος, ou, nourri de cire, fait de cire, Anth. 6, 236 (κηρός, τρέφω).

κηρο-τρόφος, ος, ou, funeste (propr. qui nourrit la mort) Nic. Th. 192 (κήρ, τρέφω).

κηρουλκός, ος, ή, ή, qui entraîne à la mort, Lyc. 407 (κήρ, ἔλκω).

κηρο-χίτων, ώνος (δ, ή) [ι] à la robe de cire, recouvert de cire, Anth. 6, 249 (κηρός, χίτων).

κηρό-χρως, ώτος (δ, ή) qui a la couleur de la cire, Chærem. (Ath. 608 d) (κηρός, χρώς).

κηροχυτέω-ω [υ] 1 fondre de la cire et la façonner, A. Pl. 210 || 2 modeler comme avec de la cire, Ar. Th. 56; Hippod. (Stob. Fl. 43, 93) (κηρόχυτος).

κηρό-χυτος, ος, ou [υ] 1 façonné en cire fondue, Anth. 12, 183 || 2 modelé en cire, Castor. (Ath. 455 a) (κηρός, χυτός).

1 κηρόω-ω, perdre, détruire, Clém. 76 (κήρ).

2 κηρόω-ω : 1 enduire de cire, Tryph. Trop. p. 8 || 2 joindre avec de la cire, Lgs 2, 35 || Moy. façonner pour soi en cire, Anth. 9, 226 (κηρός).

κήρυγμα, ατος (τό) proclamation à haute voix, particul. 1 proclamation par un héraut, Soph. El. 683; Plat. Leg. 953 e; Dém. 253, 7; ποιείσθαι, Hdt. 8, 41; Thc. 7, 82; θείναι, Soph. Ant. 8; κηρύττειν, Eschl. 75, 30, faire une proclamation || 2 promesse d'une récompense par un héraut, Xén. Hell. 5, 4, 10; Eschl. 58, 26 (κηρύσσω).

κηρύκαινα, ής (ή) [υ] crieuse publique, Ar. Eccl. 713 (κῆρυξ).

κηρυκεία, ας (ή) [υ] 1 charge de héraut, Plat. Leg. 742 b || 2 salaire d'un crieur public, Is. (Harp.) || Ion. -κητή, Hdt. 7, 134 (κῆρυξ).

κηρύκειον, ou (τό) [υ] caducée, insigne des hérauts, Thc. 1, 53; Pol. 3, 52, 3 || Ion. -κῆϊον, Hdt. 9, 100 (propr. neutre de κηρύκειος).

κηρύκειος, α, ou [υ] de héraut, de crieur public, Soph. fr. 897 (κῆρυξ).

Κήρυκες, ών (οι) les Hérauts, famille de prêtres, à Athènes, Thc. 8, 53; Isocr. 4, 157 B. -Saupe; Paus. 1, 38, 3 (κῆρυξ).

κηρύκευμα, ατος (τό) [υ] proclamation du héraut, Eschl. Sept. 651 (κηρυκεύω).

κηρυκεύω [υ] proclamer, annoncer, acc. Eschl. Suppl. 221; Eur. Tr. 782; Plat. Leg. 941 a (κῆρυξ).

κηρυκήτη, v. κηρυκεία.

κηρυκήϊον, v. κηρύκειον.

Κηρυκίδης, ου (δ) Kérykidès, h. Archil. fr. 39 (κῆρυξ).

κηρυκικός, ή, ή, ou [υ] de héraut, de crieur public, Plat. Pol. 260 d; ή κηρυκική (s.e. τέχνη) Plat. Pol. 260 e, la charge de héraut (κῆρυξ).

κηρύκιον, ou (τό) [υ] I caducée. 1 caducée de héraut, Ar. fr. 429 || 2 bâton de suppliant, Din. 92, 28, etc. || II coquillage, A. Tr. 1, p. 5, etc. || III collyre pour les yeux, A. Tr. 2, p. 134 || Ion. -κῆρυξ, Anth. 11, 124 (κῆρυξ).

κηρυκτικός, ή, ή, ou, de héraut, GAL. 2, 171; Clém. 1, 692 Migne (κῆρυξ).

κηρυκώδης, ής, ές [υ] de la forme

κηρο-τεχνης, ου (δ) ouvrier modelleur en cire, Anacr. 10, 9 (κηρός, τέχνη).

κηρό-τροφος, ος, ou, nourri de cire, fait de cire, Anth. 6, 236 (κηρός, τρέφω).

κηρο-τρόφος, ος, ou, funeste (propr. qui nourrit la mort) Nic. Th. 192 (κήρ, τρέφω).

κηρουλκός, ος, ή, ή, qui entraîne à la mort, Lyc. 407 (κήρ, ἔλκω).

κηρο-χίτων, ώνος (δ, ή) [ι] à la robe de cire, recouvert de cire, Anth. 6, 249 (κηρός, χίτων).

κηρό-χρως, ώτος (δ, ή) qui a la couleur de la cire, Chærem. (Ath. 608 d) (κηρός, χρώς).

κηροχυτέω-ω [υ] 1 fondre de la cire et la façonner, A. Pl. 210 || 2 modeler comme avec de la cire, Ar. Th. 56; Hippod. (Stob. Fl. 43, 93) (κηρόχυτος).

κηρό-χυτος, ος, ou [υ] 1 façonné en cire fondue, Anth. 12, 183 || 2 modelé en cire, Castor. (Ath. 455 a) (κηρός, χυτός).

1 κηρόω-ω, perdre, détruire, Clém. 76 (κήρ).

2 κηρόω-ω : 1 enduire de cire, Tryph. Trop. p. 8 || 2 joindre avec de la cire, Lgs 2, 35 || Moy. façonner pour soi en cire, Anth. 9, 226 (κηρός).

κήρυγμα, ατος (τό) proclamation à haute voix, particul. 1 proclamation par un héraut, Soph. El. 683; Plat. Leg. 953 e; Dém. 253, 7; ποιείσθαι, Hdt. 8, 41; Thc. 7, 82; θείναι, Soph. Ant. 8; κηρύττειν, Eschl. 75, 30, faire une proclamation || 2 promesse d'une récompense par un héraut, Xén. Hell. 5, 4, 10; Eschl. 58, 26 (κηρύσσω).

κηρύκαινα, ής (ή) [υ] crieuse publique, Ar. Eccl. 713 (κῆρυξ).

κηρυκεία, ας (ή) [υ] 1 charge de héraut, Plat. Leg. 742 b || 2 salaire d'un crieur public, Is. (Harp.) || Ion. -κητή, Hdt. 7, 134 (κῆρυξ).

κηρύκειον, ou (τό) [υ] caducée, insigne des hérauts, Thc. 1, 53; Pol. 3, 52, 3 || Ion. -κῆϊον, Hdt. 9, 100 (propr. neutre de κηρύκειος).

κηρύκειος, α, ou [υ] de héraut, de crieur public, Soph. fr. 897 (κῆρυξ).

Κήρυκες, ών (οι) les Hérauts, famille de prêtres, à Athènes, Thc. 8, 53; Isocr. 4, 157 B. -Saupe; Paus. 1, 38, 3 (κῆρυξ).

κηρύκευμα, ατος (τό) [υ] proclamation du héraut, Eschl. Sept. 651 (κηρυκεύω).

κηρυκεύω [υ] proclamer, annoncer, acc. Eschl. Suppl. 221; Eur. Tr. 782; Plat. Leg. 941 a (κῆρυξ).

κηρυκήτη, v. κηρυκεία.

κηρυκήϊον, v. κηρύκειον.

Κηρυκίδης, ου (δ) Kérykidès, h. Archil. fr. 39 (κῆρυξ).

κηρυκικός, ή, ή, ou [υ] de héraut, de crieur public, Plat. Pol. 260 d; ή κηρυκική (s.e. τέχνη) Plat. Pol. 260 e, la charge de héraut (κῆρυξ).

κηρύκιον, ou (τό) [υ] I caducée. 1 caducée de héraut, Ar. fr. 429 || 2 bâton de suppliant, Din. 92, 28, etc. || II coquillage, A. Tr. 1, p. 5, etc. || III collyre pour les yeux, A. Tr. 2, p. 134 || Ion. -κῆρυξ, Anth. 11, 124 (κῆρυξ).

κηρυκτικός, ή, ή, ou, de héraut, GAL. 2, 171; Clém. 1, 692 Migne (κῆρυξ).

κηρυκώδης, ής, ές [υ] de la forme

ou de la nature du coquillage appelé κήρυξ, ARSTT. H. A. 4, 2, 28 (κήρυξ, -ωδης).

κηρύλος, ου (ὁ) oiseau de mer, alcyon mâle, ALCM. fr. 12; ARSTT. H. A. 8, 3, 14, etc. (cf. κειρύλος).

κήρυκος, ου (ὁ) [ῥ] coup au jeu de dés, EUB. (Com. fr. 3, 232) dout.

κήρυξ, mieux que κήρυξ, υκος (ὁ, qgf. ἦ, v. ci-dessous) [nom. et voc. ῥ, cas obl. ῥ] I toute personne qui annonce à haute voix, SOPH. O. C. 1511; EUR. El. 347; fig. en parl. de tablettes écrites, AR. Th. 780; particul. 1 dans les temps héroïques, héraut ou messager des dieux, c. à d. Hermès, ESCHL. Ag. 515 || 2 héraut des rois, personnage de condition libre et souvent de sang royal, chargé de la police des assemblées, fêtes, sacrifices ou cérémonies religieuses, IL. 2, 279; 23, 567, etc.; OD. 2, 37; particul. des messages de paix ou de guerre, IL. 9, 170, etc.; OD. 10, 59, etc.; la fonction des hérauts était sacrée, leur personne inviolable et placée sous la protection de Zeus (d'où les expressions θεῖοι, IL. 4, 192; Διὸ φίλοι, IL. 8, 517; Διὸς ἄγγελοι ἡδὲ καὶ ἀνδρῶν, IL. 1, 334); ils avaient pour insigne le σκήπτρον, IL. 18, 505; OD. 2, 37, etc. || 3 postér. héraut chargé à peu près des mêmes fonctions qu'aux temps homériques, adjoint aux πρέσβεις, pour les messages de paix et de guerre, joint à πρέσβυς, ESCHL. Suppl. 727; à πρεσβύτης, PLAT. Leg. 941 a; à πρέσβεις, DÉM. 159, 20, etc.; particul. dans les assemblées publiques, sorte d'huissier chargé de faire les proclamations, la lecture des décrets et de maintenir le bon ordre, DÉM. 285, 10; ESCHN. 70 fin, AND. 6, 5, etc. || 4 t. eccl. prédicateur, NT. || II p. anal. 1 coq, AR. Eccl. 30 || 2 coquillage servant de trompe, ARSTT. H. A. 4, 4, etc.; MACH. (ATH. 349) || — ἢ κήρυξ, PD. N. 8, 1; NONN. 4, 11. Par except. [ῥ] à l'acc. pl. κήρυκας, ANTIMAQ. (ATH. 475 c); κήρυκι [ῥ] Ἡπυτίδη, IL. 17, 324, se lit auj. κήρυκ' [ῥ] Ἡπ. Dor. κάρυξ, PD. L. c. (R. Καρ, crier, cf. κόραξ, κράζω).

κήρυξις, εως (ἡ) 1 action de publier par la voix du héraut, DC. 63, 8 || 2 predication, CLÉM. Str. 7, 9, 52 (κηρύσσω).

κηρύσσω, att. -ύττω (impf. ἐκήρυσσον, f. κήρύξω, ao. ἐκήρυξα, pf. ἔκηνυς; pass. f. κήρυχθήσομαι, ao. ἐκήρυχθην, pf. κεκήρυγμαί, pl. q. pf. ἐκεκήρυγμην) A intr. être héraut, IL. 17, 325 || B tr. I faire une proclamation en qualité de héraut, IL. 2, 438; OD. 2, 8; ESCHL. Eum. 566; impers. κήρύσσει, XÉN. An. 3, 4, 36, on annonce (prop. le héraut annonce) || II faire publier par la voix du héraut, particul. 1 appeler ou convoquer par la voix du héraut: ἀγορήνδε κ. Ἀχαιούς, IL. 2, 51; OD. 2, 7, les Grecs à l'assemblée; πόλεμόνδε, IL. 2, 443, convoquer pour le combat || 2 proclamer par la voix du héraut: τινά, qqn comme vainqueur, XÉN. Cyr. 8, 4, 4; comme conquérant, PLUT. M. 185 a; comme criminel, DÉM. 787, 17 || 3 p. ext. annoncer, faire savoir par la voix du héraut: τι, HDT. 6, 121, qge ch.; ἀποικίαν, THC. 1, 27, annoncer la fondation d'une colonie, c. à d. inviter les citoyens à partir comme colons; τί τι, XÉN. Mem. 2, 1, 15; SOPH. Aj. 1239; AR. Ran. 1072, faire savoir qge ch. à qqn; avec un relat. κ. ὅστις βούλοιο, HDT. 2, 134, faire appel par une proclamation à qui voudrait: κ. πόθι, SOPH. Tr. 97; εἰ, THC. 4, 37, faire savoir où..., si... || 4 ordonner par la voix du héraut: εὐφημίαν, SOPH. fr. 764; σιγήν, EUR. Hec. 530, le silence; τινί τι, SOPH. Ant. 450, qge ch. à qqn; τινί ποιεῖν τι, PD. P. 4, 356, à qqn de faire qge ch.; τὰ κήρυχθέντα, SOPH. Ant. 447, les ordres publiés || 5 annoncer à la criée, faire vendre par le crieur public, acc. PLUT. Galb. 5, etc.; au pass. HDT. 6, 121 || 6 invoquer: θεούς, EUR. Hec. 148, les dieux || 7 t. eccl. prêcher, NT. Marc. 6, 12 || C crier, en parl. du coq, pour annoncer le jour, ANTH. 5, 3 || — Prés. dor. κάρυσσω [ᾱ] ANTH. 7, 431; f. dor. κάρυξω [ᾱ] EUR. Ion 911, ou κάρυξω, AR. Ach. 748; ao. dor. ἐκάρυξα, PD. O. 5, 8, ou κάρυξα, PD. I. 3, 12. Fut. moy. au sens pass. 3 sg. κήρύξεται, EUR. Ph. 1631 (κήρυξ).

κήρωμα, ατος (τὸ) 1 emplâtre de cire, HPC. 398; 54; 402; 27 || 2 mixture d'huile et de cire à l'usage des athlètes, PLUT. M. 638 e (cf. lat. ceroma); d'où l'emplacement même de la lutte, PLUT. M. 790 e; PLIN. H. N. 35, 2 (κηρόω).

κηρωματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] seul. lat. cērōmāticus, JUV. 3, 68, frotté d'huile et de cire (v. le préc.).

κήρωσις, εως (ἡ) action d'enduire de cire, ARSTT. H. A. 5, 22, 5 (κηρόω).

κηρωτάριον, ου (τὸ) [ᾱ] emplâtre de céral, DIOSC. Par. 1, 214, etc. (κηρωτός).

κηρωτο-ειδής, ἡς, ἐς, qui ressemble à du céral, GAL. 2, 99 b; 44 (κηρωτός, εἶδος).

κηρωτο-μάλαγμα, ατος (τὸ) [μᾱ] emplâtre de céral, GAL. 13, 849 (κηρωτός, μαλάσσω).

κηρωτός, ἡ, ὄν, mêlé de cire, d'où subst. ἡ κηρωτή: 1 mélange de cire avec de l'huile, de la gomme, etc., céral, HPC. 587, 4; 753 a; AR. Ach. 1176, etc. || 2 céruse, sorte de fard, AR. fr. 309, 1 (κηρόω).

κῆς, crase dor. p. καὶ ἐς, THCR. 15, 147.

κῆται, v. κείμαι.

κητεία, ας (ἡ) 1 pêche du gros poisson de mer, particul. du thon, ATH. 283 c; EL. N. A. 12, 43; 13, 16 || 2 lieu de cette pêche, pêcherie, STR. 243 (κῆτος).

κῆτειος, α, ὄν, de cétacé, de gros poisson de mer, MOSCH. 2, 119 (κῆτός).

Κῆτειοι, ὡν (οἱ) les Kèteies, pple de Mysie, OD. 11, 521.

κῆτημα, ατος (τὸ) chair salée des gros poissons de mer, particul. du thon, DIPH. (ATH. 121 b) (κῆτος).

κῆτιον, ου (τὸ) vomitif (probabl. huile de poisson) CRAT. (Com. fr. 2, 165) (κῆτος).

κητό-δορκος, ος, ὄν, qui nourrit les cétacés, LYC. 954 (κῆτος, δόρπον).

κητο-θηρεῖον, ου (τὸ) magasin d'appareils pour la pêche de la baleine, EL. N. A. 13, 16 conj. (vulg. κητο-θηρία) (κῆτος, θήρα).

κητόομαι-οῦμαι, devenir gros comme une baleine, EL. N. A. 14, 23 (κῆτος).

κῆτος, εος-ους (τὸ) 1 monstre aquatique, tout animal énorme vivant

dans l'eau (baleine, crocodile, hippopotame, etc.) IL. 20, 147; OD. 12, 97; EUR. fr. 121; particul. phoque, OD. 4, 446 || 2 postér. poisson de mer énorme, cétacé, ARSTT. H. A. 6, 12, 1, etc.; particul. sorte de gros thon, ATH. 303 c; p. anal. baleine, constellation, ARAT. 354.

κητο-φάγος, ος, ὄν [ᾱ] qui se nourrit de gros poissons, ORACL. (PAUS. 10, 12, 3) (κῆτος, φαγεῖν).

κητο-φόνος, ος, ὄν, qui tue les gros poissons, ANTH. 6, 38; OPP. H. 5, 113 (κῆτος, πεφνεῖν).

Κηττοί, ὧν (οἱ) Kettes, dème attique de la tribu Léontide, LYS. (HARP.).

Κητώ, οὖς (ἡ) Kêtô: 1 déesse marine, HÉS. Th. 238, 336 || 2 femme d'Hydaspès, NONN. 26, 355 (κῆτος).

κητώδης, ἡς, ἐς: 1 de la forme ou de la grosseur d'un cétacé, ARSTT. H. A. 8, 2, 4, etc. || 2 p. ext. d'une grosseur énorme, DS. 2, 54 (κῆτος, -ωδης).

1 κητώεις, ὡεσσα, ὤεν, rempli d'énormes poissons, Q. Sm. 12, 314 (κῆτος).

2 κητώεις, ὡεσσα, ὤεν, p.-é. creusé de ravins profonds, ép. de Lacédémone, IL. 2, 581; OD. 4, 1 (cf. κατετάεσσα).

κηῦ, crase dor. p. καὶ εὔ, THCR. 4, 31.

Κῆϋξ, ὕκος (ὁ) Kèyx (Céyx): 1 anc. roi de Trakhis, HÉS. Sc. 354, 476 || 2 mari d'Halcyone, PLAT. Halc. 1; LUC. Halc. 1.

κῆφ', crase dor. p. καὶ εἴπ(ε) dev. une aspirée.

κῆφα [ᾱ] crase dor. p. καὶ ἔφη, THCR. 1, 82.

κῆφᾱπτο, crase dor. p. καὶ ἐφῆπτο, 3 sg. ao. 2 de ἐφάπτομαι, THCR. 14, 23.

Κηφεύς, εως (ὁ) Kèphée: 1 roi d'Éthiopie, père d'Andromède, HDT. 7, 61, 150; AR. Th. 1056, 1113 || 2 constellation, ERAT. Cat. 15, etc. || — Gén. épq. -ῆος, NIC. Al. 103; ion. -έος, NONN. 1, 190; acc. épq. -ῆα, NONN. 23, 311, etc.

Κηφηῖς, ἰδός [ῖδ] adj. f. d'Éthiopie, NIC. Al. 100; LYC. 384 (Κηφεύς).

κηφήν, ἦνος (ὁ) I frelon, bourdon, XÉN. Cyr. 2, 2, 25; ARSTT. H. A. 5, 22, etc. || II fig. c. à d. 1 qui exploite le travail des autres, HÉS. O. 302; AR. Vesp. 1114; PLAT. Rsp. 552 c || 2 homme faible, lâche, impuissant, EUR. Tr. 191, Bacch. 1362.

Κηφήνες, ὡν (οἱ) les Kèphènes: 1 anc. n. des Perses, HDT. 7, 61 || 2 n. des Éthiopiens (litt. descendants de Kèphée, v. Κηφεύς) NONN. 2, 683.

κηφήνιον, ου (τὸ) petit frelon, petit bourdon, ARSTT. H. A. 9, 40, 7 (dim. de κηφήν).

κηφηνώδης, ἡς, ἐς: 1 de frelon, semblable à un frelon, PLAT. Rsp. 554 b || 2 p. suite, inutile, CLÉOM. 2, 1 (κηφήν, -ωδης).

Κηφισ-άνδρος, ου (ὁ) [ῖ] Kèphisan-dros, h. Is. 36, 42 (K. ἀνήρ).

Κηφισιά, ᾱς (ἡ) [ῖσ] Kèphisia, dème de la tribu Erekhthéide, STR. 397.

Κηφισιάδης, ου (ὁ) [ῖσᾱ] Kèphisiadès, h. DÉM. 1236, 21.

Κηφισίαθεν [ῖσ] adv. en venant du dème Kèphisia, ALCPHR. 2, 2, 24 (Κηφισιά, -θεν).

Κηφισιάς, ἄδος [ῖσᾱδ] adj. f. du

Kèphisos, PAUS. 9, 34, 10 (Κήφισος).
Κηφισιάσιν(ν) [ῥᾱ] *adv.* à Kèphisia, ESCHN. 14, 26 (Κηφισιά).

Κηφισιεύς, ἑως [ῖσ] *adj. m.* habitant ou originaire de Kèphisia, PLAT. *Ap.* 33 e, etc.; CIA. 1, 338, 5 (408 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 75, 12 (Κηφισιά).

1 Κηφισίος, ου (ὀ) [ῖσ] Kèphisios, h. ANO. 1, 38 B. -Sauppe, etc.

2 *Κηφίσιος, dor. Καφίσιος, α, ου [ᾱ] *du* Céphise, Pd. O. 4, 1.

Κηφισίς, ἰδος [ῖ] *adj. f.*: K. λίμνη, IL. 5, 709, ou simpl. ἡ Καφισίς (dor.) [ᾱ] Pd. P. 12, 46, le lac où se jette le Céphise, c. à d. le Kopais (Κήφισος).

Κηφισόδημος, ου (ὀ) [ῖ] Kèphisodèmos, h. AR. Ach. 705 (K. δῆμος).

Κηφισόδοτος, ου (ὀ) [ῖ] Kèphisodotos, h. XÉN. Hell. 2, 1, 16, etc. (K. δίδωμι).

Κηφισόδωρος, ου(ὀ)[ῖ] Kèphisodòros, h. XÉN. An. 4, 2, 13; CIA. 1, 324, a, 1, 21 (408 av. J. C.); v. Meisterh. p. 75, 12 (K. δῶρον).

Κηφισοκράτης, ους (ὀ) [ῖα] Kèphisokratès, h. PLUT. *Adul.* 22 (K. κράτος).

Κήφισος, ου ου Κηφισός, οὔ (ὀ) [ῖ] le Kèphisos (Céphise) *fl.*: 1 de Phocide et de Béotie (*auj.* Mavroneo) IL. 2, 522; HDT. 8, 33; XÉN. Hell. 4, 3, 16, etc. || 2 d'Attique, SOPH. O. C. 687; EUR. *Med.* 835; XÉN. Hell. 2, 4, 19, etc. || ➔ Dans les inscr. att. les dérivés de Κήφισος avec un seul σ (v. Meisterh. p. 75, 12). Dor. Καφισός [ᾱ] Pd. P. 4, 81.

Κηφισοφῶν, ὄντος (ὀ) [ῖ] Kèphisophôn, h. AR. *Ran.* 944; XÉN. Hell. 2, 4, 36, etc.; CIA. 1, 448, 1, 21 (5^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 75, 12 (K. *φάω).

κῆχος, v. κῆγχος.

κῆωδης, ης, ες, parfumé, embaumé, IL. 6, 483; DP. 941 (*κῆος = ὁσος et -ωδης).

κῆωεις, ὠεσσα, ὠεν, c. le préc. IL. 3, 382; 6, 288; OD. 14, 99; NONN. 16, 270, etc.

κίβδηλεια, ας (ῆ) falsification, d'où tromperie, mauvaise foi, PLAT. *Leg.* 916 d, 920 c (κίβδηλος).

κίβδηλευμα, ατος (τὸ) marchandise falsifiée, d'où falsification, PLAT. *Leg.* 917 e (κίβδηλεύω).

κίβδηλεύω : 1 altérer une monnaie, AR. *Ran.* 721; ARSTT. *Nic.* 9, 3; ou des marchandises, PLAT. *Leg.* 917 b || 2 p. ext. agir ou parler avec mauvaise foi, EUR. *Bacch.* 475 (κίβδηλος).

κίβδηλια, ας (ῆ) falsification de métaux, d'où dépravation, corruption, HPC. 83; AR. *Av.* 158; DC. 52, 35 || ➔ Ion. -λη, HPC. l. c. (κίβδηλος).

κίβδηλιάω-ῶ, être pâle comme l'or falsifié, ARSTT. *Probl.* 1, 5 (κίβδηλος).

κίβδηλος, ος, ου : 1 de mauvais aloi, altéré, falsifié, en parl. de métaux, THGN. 119; EUR. *Med.* 516; en parl. de son, Pd. fr. 47; en parl. de marchandises, PLAT. *Leg.* 916 d || II fig. c. à d. 1 mensonger, illégitime (honneur, parole, etc.) EUR. *El.* 550; PLAT. *Leg.* 728 d || 2 faux, trompeur, déloyal, en parl. de pers. THGN. 117; EUR. *Hipp.* 616; en parl. de choses (caractère, dessein, etc.) PLAT. *Leg.* 918 a; DÉM. 508, 15; PLUT. *M.* 823 c || 3 équivoque, en parl. d'oracles, HDT. 1, 66, 75; 5, 91 || Sup. -ότατος, THGN.

123 || ➔ Dor. κίβδαλος [ᾱ] Pd. l. c. etc

κίβισις, εως (ῆ) [ῖσ] besace, havresac, HES. Sc. 224; CALL. fr. 177, etc.; mot chypriote.

Κίβυρα, ας (ῆ) [ῖ] Kibyrà (*auj.* ruines près de Herzoum) v. de Phrygie, ANTH. 9, 648.

κιβώριον, ου (τὸ) [ῖδ] 1 fruit du nénuphar d'Égypte (κολοκασία) STR. 799, 823; DS. 1, 34; ATH. 73 a || 2 coupe faite de ce fruit ou en ayant la forme, DIDYM. (ATH. 477 e).

κιβωτάριον, ου (τὸ) [ῖα] HÉRON 272; GEOP. 18, 21.

κιβώτιον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. de κιβωτός, AR. *Pl.* 711; ARSTT. *Metaph.* 1, 2, 2; PLUT. *Alex.* 26; LUC. *Tim.* 3, etc.

κιβωτοποιός, οὔ (ὀ) [ῖ] qui fabrique des caisses, des coffres, PLUT. *M.* 580 e (κιβωτός, ποιέω).

κιβωτός, οὔ (ῆ) [ῖ] coffre, caisse, boîte, AR. *Eq.* 996, *Vesp.* 1056; en parl. de l'arche (de Noé) SPT. *Gen.* 6, 14; (d'alliance) NT. *Hebr.* 9, 4.

Κιγγώνιος, ου (ὀ) = lat. Cingonius, n.d'h. rom. PLUT. *Galb.* 14 et 15.

Κιγδαδάτας (ὀ) Kigdadatas, Perse, ESCHL. *Pers.* 998.

κιγκλίζω, remuer vivement les hanches; fig. changer sans cesse, acc. THGN. 303 (κίγκλος).

κιγκλῖς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] 1 grille, barreaux, d'où : 1 à Athènes, porte à deux battants, par laquelle entraient les διαστοί et βουλευταί, pour franchir la barre (δρύφακτος) et parvenir à leurs sièges, AR. *Eq.* 641, *Vesp.* 124 || 2 p. suite, enceinte d'un tribunal, cour, PLUT. *M.* 975 c; cf. PLUT. *Luc.* 20 (sel. d'autres, pénalité, peine) || 3 c. δρύφακτος, barre, grillage, en gén.; au pl. PLUT. *Cæs.* 68; au sg. PLUT. *Galb.* 14; fig. ἐντός τῆς κιγκλίδος διατρίβειν, LUC. *M. cond.* 21, vivre renfermé; κιγκλίδες διαλεκτικαί, JUL. 330 c, subtilités de la dialectique (propr. sorte de grillage derrière lequel on se dissimule à moitié) (cf. κλείω).

κιγκλισις, εως, ion. ιος (ῆ) action de remuer les hanches, HPC. 833 d (κιγκλίζω).

κιγκλισμός, οὔ (ὀ) mouvement des hanches, HPC. 791 h, etc. (κιγκλίζω).

κιγκλοβάτης, ου (ὀ) [ᾱ] qui va en remuant les hanches comme le κίγκλος, AR. fr. 191 (κίγκλος, βαίνω).

κίγκλος, ου (ὀ) 1 merle d'eau, oiseau qui remue sans cesse la queue, ARSTT. *H. A.* 8, 3; 9, 12; EL. N. A. 12, 9; κίγκλου πτωχότερος, MÉN. (Com. fr. 4, 132) plus gueux qu'un merle d'eau, proverb., parce que cet oiseau ne se fait pas de nid à lui || 2 poisson, NUMÉN. (ATH. 326 a).

κιγκλάνω (seul. prés.) c. κιγάνω, SOL. 44; ESCHL. *Ch.* 620; SOPH. O. C. 1450; EUR. *Hel.* 597, *Hipp.* 1444.

Κιδαλία, ας (ῆ) [ῖα] Kidalia, fontaine, Pd. fr. 136.

κίδαρις, εως (ῆ) [ῖα] 1 turban ou diadème des rois d'Asie, particul. de Perse, PHIL. 2, 155 || 2 danse des Arcadiens, ATH. 631 d (R. asiatique, cf. κίταρις).

κιδναμαι (seul. prés. et impf. ἐκιδνάμην) [ᾱ] se répandre : ὑπεῖρ ἅλα, ἐπ' ἅπαν, IL. 8, 1; 23, 227, sur la mer, sur la terre, en parl. de l'aurore; κατὰ χῶρον, Pd. fr. 95, 6, à travers un pays; ὕπνος ἐπ' ὅσοις κιδνᾶται, EUR.

Hec. 916, le sommeil se répand sur les yeux (R. Κιδ p. Σκιδ, cf. σχεδάννυμι).

κίεινησις, εως (ῆ) mol forgé par PLAT. *Crat.* 426 c, de l'inf. κίειν, aller.

Κιεριεύς, ἑως (ὀ) habitant ou originaire de Kiéros (*auj.* Mataranja) v. de Thessalie, PLAT. *Ep.* 17.

Κιθαίων, ὄνος (ὀ) [ῖ] le Kithæron (Cithéron) mt entre l'Attique et la Béotie, HDT. 9, 25; ESCHL. *Ag.* 298; SOPH. O. R. 1026, etc.

Κιθαιρώνειος, ος, ου [ῖ] du Cithéron, EUR. *Bacc.* 1043 (v. le préc.).

Κιθαιρώνιος, ος ου α, ου [κῖ] c. le préc. AR. *Th.* 996; PLUT. *Arist.* 11, 18 || ➔ Fém. -ος, AR. l. c.; -α, PLUT. l. c.

Κιθαρωνίς, ἰδος [κῖδ] *adj. f. c.* les préc. HDT. 9, 39.

κιθάρα, ας (ῆ) [ῖα] 1 cithare, sorte de luth ou de lyre, HH. *Merc.* 510, 515 (dans l'Il. et l'Od. touj. κίθαρις) HDT. 1, 24; PLAT. *Rsp.* 399 d, etc. || 2 plante, PLUT. *M.* 1151 e || 3 au plur. thorax, partie supérieure de la poitrine du cheval, HIPPIATR. p. 135 || ➔ Ion. -ρη, HDT. l. c.

*κιθαραοιδός, οὔ (ὀ) 1 qui chante en s'accompagnant d'une cithare, joueur de cithare, AR. *Vesp.* 1277, au sup. -ότατος || 2 sorte de poisson, EL. N. A. 11, 23 || ➔ Par contract. κιθαρωδός, DIPH. (ATH. 247 c); PLUT. *M.* 166 a; EL. l. c.; au fém. ALCPHR. 3, 33; dans une inscr. att. κιθαρωδός, CIA. 2, 652, a, 37 (v. Meisterh. p. 51, 8) (κιθάρα, αοιδός).

κιθάρη, v. κιθάρα.

κιθαρίζω [ῖα] 1 jouer de la cithare, du luth, ARSTT. *Pol.* 8, 5; PLUT. *M.* 233 f; LUC. *Pseud.* 7; PLAT. 1 *Alc.* 129 c, etc.; proverb. κιθαρίζειν οὐκ ἐπίσταται, AR. *Vesp.* 959, il ne sait pas jouer de la cithare, pour parler d'une personne sans éducation; au pass τὸ κιθαρίζμενον, PLUT. *M.* 1144 d, ce qu'on joue sur la cithare || 2 p. ext. jouer d'un instrument à cordes, en gén.; τι φόρμιγγι, IL. 18, 570; HES. Sc. 202; λύρη, HH. *Merc.* 423; XÉN. *OEc.* 2, 13; ARSTT. *Pol.* 7, 13, jouer un air sur la φόρμιγγι, sur la λύρα || ➔ Dor. prés. inf. κιθαρίσδεν, POËT. (PLUT. *Lyc.* 21, *M.* 335 a) (κιθάρα).

κίθαρις, ιος, acc. ιν (ῆ) [ῖα] 1 cithare, OD. 1, 153, etc.; Pd. P. 5, 87; AR. *Th.* 124 || 2 l'art de jouer de la cithare, IL. 3, 54, etc.; OD. 8, 248 (κιθάρα).

κίθαρισις, εως (ῆ) [ῖα] action de jouer de la cithare, PLAT. *Prot.* 325 e, etc.; ARSTT. *Poet.* 2; PLUT. *M.* 724 b, etc. (κιθαρίζω).

κίθαρισμα, ατος (τὸ) [ῖα] son de la cithare, air joué sur la cithare, PLAT. *Prot.* 326 b; A. TAT. 2, 1, etc.; DC. 63, 26 (κιθαρίζω).

κιθαρισμός, οὔ (ὀ) [ῖα] c. κιθάρισις, CALL. *Del.* 312.

κιθαριστέον [ῖα] vb. de κιθαρίζω, PLAT. *Sis.* 389 c.

κιθαριστήριος, ος, ου [ῖα] propre à accompagner la cithare, COM. (ATH. 182 c, 636 e) (κιθαρίζω).

κιθαριστής, οὔ (ὀ) [ῖα] joueur de cithare, HH. 24, 3; HES. *Th.* 94; ATH. 638 a, etc. (κιθαρίζω).

κιθαριστικός, ῆ, ὄν [ῖα] qui concerne le jeu de la cithare, d'où subst. ὁ κιθαριστικός, PLAT. *Ion* 540 d, mu-

sicien habile à jouer de la cithare; ἡ κιθαριστική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 501 e; PLUT. M. 1135 f, l'art de jouer de la cithare || Cp. -ώτερος, PLAT. Hipp. mi. 375 d (κιθαρίζω).

κιθαριστικῶς [iã] adv. en jouant de la cithare, PLUT. M. 404 f; SEXT. Math. p. 469.

κιθαρίστρια, ας (ἡ) [iã] fém. c. κιθαρίστῆς, A. PL. 5, 2. 2.

κιθαρίστρίς, ἰδος [iã] c. le préc. ANTH. 5, 222.

κιθαριστὺς, ὅς (ἡ) [iã] habileté à jouer de la cithare, IL. 2, 600; ΠΗΛΟΚΛ. (STOB. Fl. 64, 14) (κιθαρίζω).

κιθαρός, ου (ὁ) [iã] 1 thorax ou partie supérieure de la poitrine, HPC. 409, 44; 412, 15, etc. || 2 poisson plat, sorte de sole, ARSTT. H. A. 2, 17; ATH. 306; XÉNOGR. 1, 27; GAL. 6, 394 (κιθάρα).

κιθαρωδέω-ῶ [iã] chanter en s'accompagnant de la cithare, PLAT. Gorg. 502 a, etc. (κιθαρωδός).

κιθαρωδήσις, εως (ἡ) [iã] c. le suiv. DC. 63, 8 (κιθαρωδέω).

κιθαρωδία, ας (ἡ) [iã] action de chanter en s'accompagnant de la cithare, PLAT. Leg. 700 d (κιθαρωδός).

κιθαρωδικός, ἡ, ὄν [iã] qui concerne l'art de chanter en s'accompagnant de la cithare, AR. Ran. 1281; PLAT. Leg. 722 d; ἡ κιθαρωδική, PLAT. Gorg. 502 a, l'art de chanter en s'accompagnant de la cithare || Sup.

ῶτατος, ARSTT. Probl. 19, 48, 1 (κιθαρωδός).

κιθαρωδός, ὅς (ἡ) [iã] force, énergie, Od. 11, 393; HN. Ven. 238; ESCHL. fr. 216.

κίκαμα, ὦν (τὰ) [iã] sorte de légume, Nic. Th. 841.

Κικέρων, ὦνος (ὁ) = lat. Cicero, Cicéron, célèbre orateur romain, PLUT. Cic. 1, etc.; au plur. Κικέρωνες, PLUT. Crass. 14, des hommes semblables à Cicéron.

κίκι, κίκεως (τὸ) ricin, arbrisseau, HDT. 2, 94; PLAT. Tim. 60 a || — ἡ κίκι, gén. τῆς κίκεως, P. Eg. 7, p. 297; τῆς κίκι, GAL. Gloss. Hipp. p. 414.

Κικιννάτος, ου (ὁ) = lat. Cincinnatus, n. d'h. rom. DH. 10, 23; au plur. Κικιννάτοι, PLUT. Fort. Rom. 3, des hommes semblables à Cincinnatus.

κίκιννος, ου (ὁ) [iã] boucle de cheveux frisés, AR. Vesp. 1064; THCR. 14, 4; ANTH. 5, 197.

κίκιννος, ἡ, ὄν, de ricin, Diosc. 1, 38; GAL. Gloss. Hipp. p. 414 (κίκι).

κικκαβαῦ [ã] onomatopée pour imiter le cri du chat-huant, AR. Av. 261.

κικκαβίζω [ã] crier comme le chat-huant, AR. Lys. 760 (κικκαβαῦ).

κικκαβος, ου (ὁ) [ã] petite monnaie supposée en usage aux enfers, PHÉRÉCR. (POLL. 9, 83).

κικλήσκω (seul. prés. et impf. ἐκίκλησκον, ἐργ. κίκλησκον) poét. c. καλέω: I appeler, c. à d. 1 convoquer, IL. 11, 606, etc.; Od. 22, 397; εἰς ἀγορὴν, IL. 9, 11, à l'assemblée || 2 convier, inviter, IL. 2, 404 || 3 invoquer, IL. 9, 569; ESCHL. Suppl. 217; SOPH. O. C. 1578, etc. || 4 interpellé, IL. 23, 221 || II dénommer, appeler d'un nom ou par son nom, IL. 2, 813, etc.; PD. P. 4, 211; ESCHL. Ag. 712; EUR. El. 118; τινὰ ἐπικλήσιν κ. IL. 7, 139, désigner qqn par le surnom de;

κικκισμός, οὔ (ὁ) [iã] meurtre à la cilicienne, c. à d. dans une orgie, THCR. Hist. 3 (Κιλίξ).

Κιλίξ, ἰκος (ὁ, ἡ) [iã] 1 habitant ou originaire de Cilicie; οἱ Κιλίξες, IL. 6, 397, 415; ESCHL. Pers. 327; EUR. Rhes. 541, les Ciliciens || 2 de Cilicie, en parl. de choses, ESCHL. Suppl. 551 || — Dat. pl. Κιλίξιν, HDT. 7, 77, etc.; ἐργ. Κιλίξεσσιν, THCR. 17, 38, etc.

Κιλισσα, ἡς [iã] adj. f. de Cilicie, ESCHL. Ch. 732; HDT. 8, 14; XÉN. An. 1, 2, 12 (Κιλίξ).

Κίλλα, ἡς (ἡ) Killa, v. de Troade, IL. 1, 38; HDT. 1, 149; SOPH. fr. 38.

Κιλλάκτωρ, ορος (ὁ) Killaktôr, poète de l'Anthologie, ANTH. 5, 29 et 45.

Κιλλῆς, ου (ὁ) Killès, Macédonien, PLUT. Demetr. 6.

κιλλί-βας, αντος (ὁ) [iã] 1 support d'une plate-forme, MOSCHN (ATH. 208 c) || 2 particul. support à trois pieds, chevalier sur lequel on déposait le bouclier après le combat, AR. Ach. 1122 || 3 support de la σάμβύκη, BITON Mach. p. 110, 111 (κιλλός, βαίνω).

Κιλλικύριοι, ὦν (οἱ) classe d'esclaves, à Syracuse, HDT. 7, 155.

Κιλλικῶν, ὦντος (ὁ) [iã] Killikôn,

au pass. ESCHL. Pers. 655; νῆσος Συρίη κικλήσκειται, Od. 15, 403, on appelle cette île Syros; ἀπό τινος κικλήσκειται; ESCHL. fr. 324, ou τινος, EUR. Rhes. 279, être appelé d'après qqn ou qqe ch. || — Prés. 3 pl. dor. κικλήσκεισι, PD. fr. 64; inf. κικλήσκεμεν, IL. 9, 11. Moy. impf. 3 sg. κικλήσκετο, IL. 10, 300 (R. Καλ, appeler, d'où Κλη, avec redoublement).

Κίκονες, ὦν (οἱ) [i] les Kikones, pple de Thrace, IL. 2, 846; Od. 9, 39, etc.; HDT. 7, 59, etc. || — Dat. pl. Κίκουσιν, DS. 5, 77; ἐργ. Κικόνεσσι, Od. 9, 39, 47.

Κικονία, ας (ἡ) [iã] le pays des Kikones, ANTH. App. 9, 46 (v. le préc.).

κικυμῖς, ἰδος (ἡ) chat-huant, CALL. fr. 318.

Κικυννεύς, ἑως [i] adj. m. habitant ou originaire du dème Kikynna, de la tribu Akamantide ou p.-é. Cécropide, SCH.-AR. Nub. 134; οἱ Κικυννῆς ou Κικυνῆς, AR. Nub. 210, les habitants du dème Kikynna || — Dans les inscr. att. avec double v, CIA. 2, 829, 9 (395 av. J. C.) etc.; un seul ex. récent avec un seul v (v. Meisterh. p. 74, 9).

Κικυννόθεν [i] adv. du dème Kikynna, AR. Nub. 134 (v. le préc.).

Κικυννοῖ [i] adv. dans le dème Kikynna, Lys. 148, 33 (v. les préc.).

κίκυς, υος (ἡ) [i] force, énergie, Od. 11, 393; HN. Ven. 238; ESCHL. fr. 216.

*κίκω (seul. ao. 1 ἐκίξα) mettre en route, faire aller, ANTH. 15, 27 (cf. ἀποκίω).

Κιλικία, ας (ἡ) [iã] Cilicie, contrée de l'Asie Mineure, STR. 533, etc. || — Ion. -ίη, HDT. 2, 34 (fém. du suiv.).

Κιλικίος, α, ὦν [iã] de Cilicie, ESCHL. Pr. 351; STR. 537, etc.; ἄρτος, PLAT. COM. (ATH. 110 d) pain de Cilicie, c. à d. grossier || — Fém. -ος, STR. 84, 492 (Κιλίξ).

κίλω, υος (ἡ) [iã] Kimôn (Cimon) 1 père de Miltiade, HDT. 6, 34, etc.; PLUT. Cim. 4 || 2 fils de Miltiade, HDT. 6, 136, etc.; PLAT. Gorg. 503 c, etc. || 3 autres, ESCHN. 2, 21 B. Sauppe, etc.

Κίμων, ὦνος (ὁ) [i] Kimôn (Cimon) 1 père de Miltiade, HDT. 6, 34, etc.; PLUT. Cim. 4 || 2 fils de Miltiade, HDT. 6, 136, etc.; PLAT. Gorg. 503 c, etc. || 3 autres, ESCHN. 2, 21 B. Sauppe, etc.

Κιμώνειος, ος, ὦν [i] de Cimon, CRAT. (Com. fr. 2, 104); τὰ Κιμώνεια, PLUT. Cim. 4; les restes de Cimon, près d'Athènes.

κινάβευμα et κιννάβευμα, ατος (τὸ) méfait de fripon, AR. (Com. fr. 2, 1201, corr. καννάβευμα Schneid. ou κανάβευμα Kock).

κινάβρα, ας (ἡ) [iã] odeur de bouc, d'où odeur infecte (des aisselles, d'une barbe sale), Luc. D. mort. 10, 9.

κινάβρω-ῶ [iã] sentir le bouc, AR. Pl. 294 (κινάβρα).

κινάδεύς, ἑως (ὁ) [iã] THCR. 5, 25, conj. c. le suiv.

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

traître qui livra Milet aux habitants de Priène, AR. Pax 362.

κιλλός, ἡ, ὄν, de couleur d'âne, gris, EUB. fr. 103 Kock.

Κιλλύριοι, ὦν (οἱ) les Killyries, pple de Sicile, NONN. 13, 311.

κιμβεία, ας (ἡ) économie sordide, ladronerie, ARSTT. Virt. et vit. 7, 3.

Κίμπερ (ὁ) = lat. Cimber, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 19, etc.

Κιμβερικός, ἡ, ὄν, de façon cimmérienne (robe), AR. Lys. 45, 52.

κίμβιξ, ἰκος (ὁ) [iã] 1 avare, ladre, pñgre, ARSTT. M. mor. 1, 21; PLUT. M. 632 c, etc. || 2 fig. joint à αἰσχροκερδής, SIM. (ATH. 656 d) homme pointilleux, vétilleux, ATH. 303 e.

Κιμβρικός, ἡ, ὄν, des Cimbres, PLUT. Cæs. 6, Luc. 38, etc. (Κίμβροι).

Κίμβροι, ὦν (οἱ) les Cimbres, pple germanique, PLUT. Cam. 19, Mar. 11, etc.; sg. Κίμβρος, un Cimbre, PLUT. Mar. 39.

Κιμμερικός, ἡ, ὄν, des Cimmériens de la Chersonèse Taurique, ESCHL. Pr. 730 (Κιμμέριοι).

Κιμμέριος, α, ὦν, des Cimmériens: I οἱ Κιμμέριοι, les Cimmériens: 1 pple des bords de l'Océan, Od. 11, 14 || 2 pple de la Chersonèse Taurique, HDT. 1, 15, etc.; STR. 494; CALL. Dian. 253, etc. || II ἡ Κιμμερία, ion. le pays des Cimmériens, HDT. 4, 12 || III τὰ Κιμμέρια τέλεια, les Murs Cimmériens, v. de la Chersonèse Taurique, HDT. 4, 12 (v. le préc.).

Κιμμερος, ος, ὦν, c. Κιμμέριος, Lyc. 695, etc.

Κίμψος, ου (ἡ) Kimpsos: 1 fl. de Lydie, NONN. 14, 465 || 2 bourg de Lydie, Lyc. 1352.

Κιμωλία, ας [iã] adj. f. de Kimōlos, une des Cyclades, AMPHIS (ATH. 30 b); particul. K. γῆ, AR. Ran. 713; STR. 484, etc.; HIPPIATR. p. 42, 2, etc.; SYN. Febr. p. 90, terre blanche ou rouge de Kimōlos, sorte de craie contenant de la soude, que les blanchisseuses d'Athènes mélangeaient avec de la cendre, mélange qu'Aristophane les accuse de substituer à la potasse; les baigneurs et les barbiers d'Athènes s'en servaient en guise de savon.

Κίμων, ὦνος (ὁ) [i] Kimôn (Cimon) 1 père de Miltiade, HDT. 6, 34, etc.; PLUT. Cim. 4 || 2 fils de Miltiade, HDT. 6, 136, etc.; PLAT. Gorg. 503 c, etc. || 3 autres, ESCHN. 2, 21 B. Sauppe, etc.

Κιμώνειος, ος, ὦν [i] de Cimon, CRAT. (Com. fr. 2, 104); τὰ Κιμώνεια, PLUT. Cim. 4; les restes de Cimon, près d'Athènes.

κινάβευμα et κιννάβευμα, ατος (τὸ) méfait de fripon, AR. (Com. fr. 2, 1201, corr. καννάβευμα Schneid. ou κανάβευμα Kock).

κινάβρα, ας (ἡ) [iã] odeur de bouc, d'où odeur infecte (des aisselles, d'une barbe sale), Luc. D. mort. 10, 9.

κινάβρω-ῶ [iã] sentir le bouc, AR. Pl. 294 (κινάβρα).

κινάδεύς, ἑως (ὁ) [iã] THCR. 5, 25, conj. c. le suiv.

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub. 448, Av. 429; AND. 13, 23; DÉM. 281, 22; 307, 23 || 2 toute bête malfaisante, DÉMOCR. (STOB. p. 279, 4).

κίναδος, εος-ους (τὸ) [iã] 1 renard, mot sicilien, SCH.-DÉM. 281, 22; fig. homme rusé, fourbe, SOPH. Aj. 103; AR. Nub

Κινάδων, ὠνος (ὁ) Kinadôn, Spartiate, Xén. Hell. 3, 3, 5, etc.

κινάθισμα, ατος (τό) [iãθ] agitation, bruit d'un objet en mouvement, ESCHL. Pr. 124 (cf. κινέω).

κιναιδεία, ας (ή) [i] c. le suiv. ESCHN. 18, 29; D. PHAL. 97 (κιναιδος).

κιναιδία, ας (ή) [xi] débauche contre nature, ESCHN. 41, 13, etc. (κιναιδος).

κιναιδιαίος, α, ον [xi] qui vit en débauché infâme, ARTEM. 2, 12 (κιναιδία).

κιναιδολογέω-ῶ [i] parler de choses obscènes, STR. 648 (κιναιδολόγος).

κιναιδο-λόγος, ος, ον [i] qui tient des propos obscènes, DL. 4, 40; ATH. 620 f (κιναιδος, λέγω).

κιναιδος, ου (ὁ, ή) [i] 1 infâme débauché, PLAT. Gorg. 494a; PLUT. M. 126 a || 2 au plur. vers obscènes; DL. 9, 110 || 3 sorte de poisson, lat. cinædus, PLIN. H. N. 32, 53 || 4 pierre précieuse, perle, ARR. Ind. 8, 8 (p.-é. κινέω, αιδώς).

κινάκη, ης (ή) c. ἀκινάκης, SOPH. fr. 899.

κίναμον, ου (τό) [iã] c. κίνναμον, NIC. Th. 947.

κινάμων, ου (τό) [iã] c. κιννάμων, DP. 945.

κινάρα, ας (ή) [iãp] sorte d'artichaut, cardon, DIOSC. 3, 10.

κιναρη-φάγος, ος, ον [iãã] qui mange des artichauts, JUBA (ATH. 343 f) (κινάρα, φαγεῖν).

Κίναρος, ου (ή) Kinaros (auj. Kinaros ou Kinasa) î. de la mer Egée, PLUT. Exil. 8, etc.

κιν-αχύρα, ας (ή) [iãũ] crible, van, AR. Eccl. 130 (κινέω, ἀχυρον).

κίνδος, ου (ὁ) plante inconnue, MNÉSİM. (ATH. 403 d).

Κινδυεύς, ἑως, adj. m. de Kinydè, brg de Carie, HDT. 5, 118 || ➤ Dans les inscr. att. sur des listes de peuples tributaires, plur. Κινδυῆς, CIA. 1, 240, 66 (440 av. J. C.) et p. assim. Κινδυῆς, CIA. 1, 230, fr. 24 (450 av. J. C.); v. Meisterh. p. 23, 6.

*κινδυν, seul. gén. -υνος et dat. -υνι (ὁ) c. κίνδυνος, SAPPH. Alc.

κινδύνευμα, ατος (τό) [ũ] entreprise hardie, trait de bravoure ou de hardiesse, SOPH. O. C. 564, etc.; EUR. I. T. 1001; PLAT. Leg. 969 a, etc. (κινδυνεύω).

κινδυνευτέον [ũ] vb. de κινδυνεύω, EUR. Suppl. 572, I. T. 1022.

κινδυνευτής, ου [ũ] adj. m. qui affronte le danger, hardi, THC. 1, 70; DC. Exc. p. 32, 96 (κινδυνεύω).

κινδυνευτικός, ή, όν [ũ] qui aime le danger, aventureux, ARSTT. Rhet. 1, 9, 29 (κινδυνεύω).

κινδυνεύω [ũ] f. εύσω, ao. ἐκινδύνεωσα, pf. κεκινδύνευκα I être en danger, courir un danger, abs. ARSTT. Nic. 4, 3, 23; ou avec un acc.: κ. κινδύνεωμαι, PLAT. Rsp. 451a, courir un danger; avec le dat. de l'objet en danger: κ. τῷ σώματι, τῇ ψυχῇ, HDT. 7, 209; τῷ βίῳ, POL. 5, 61, 4, courir un danger de la vie, de sa tête; τίσιν οὖν ὑμεῖς κινδυνεύσαίτ' ἐν; DÉM. 115, 12, sur quels points seriez-vous donc en danger? ou avec περί et le gén.: περί τοῦ βίου, AR. Pl. 524; περί τοῦ σώματος, AND. 1, 22; περί τῆς ψυχῆς, ANT. 116, 40, être en danger de la vie; avec περί et le dat.: περί αὐτῷ, ANT. 130,

3; περί τοῖς φιλάτοις, PLAT. Prot. 314 a, être en danger pour soi-même, pour ce qu'on a de plus cher; avec υπέρ et le gén. LYS. 198, 6; avec un inf. κ. ἀποθανεῖν, PLUT. Galb. 19; ἀπολέσθαι, HDT. 8, 97; διαφθαρεῖν, THC. 3, 74, être en danger de mourir, de périr, d'être détruit; avec un suj. de chose: κινδυνεύοντος τοῦ χωρίου, THC. 4, 8, le poste était en péril; ὁ κινδυνεύων τόπος, POL. 3, 115, 6, le poste de danger; p. suite au pass. être couru, en parlant d'un danger, d'un péril: τὰ μέγιστα κινδυνεύεται τῇ πόλει, DÉM. 432, 26, l'Etat court les plus grands dangers: d'où subst. aux part. ao. et pf. pass., en prose att. τὰ κινδυνευθέντα, LYS. 195, 34; τὰ κεκινδυνευμένα, ARR. An. 2, 7, 5, les dangers qu'on a courus; particul. 1 affronter un danger de guerre, d'où combattre: ἐφ' ἵππου, XÉN. Eq. 12, 1, à cheval; πρὸς τοὺς πολεμίους, XÉN. Mem. 3, 3, 14, marcher contre l'ennemi || 2 courir le danger d'une condamnation: ψευδομαρτυρίαν, DÉM. 1033, 1, pour faux témoignage; περί ζημίας, LYS. 109, 34, courir le danger d'être condamné à une amende || II courir une chance, risquer, avoir chance de, sans idée de danger et pour marquer simplement une chose possible ou vraisemblable: κινδυνεύουσι γόντες εἶναι, HDT. 4, 105, ils ont chance ou ils ont bien l'air d'être des charlatans; κινδυνεύει ἀναμφιλογώτατον ἀγαθὸν εἶναι τὸ εὐδαιμονεῖν, XÉN. Mem. 4, 2, 34, le bonheur a bien l'air d'être le bien le moins contestable; p. suite, pour atténuer une affirmation ou marquer la probabilité: κινδυνεύεις ἀληθῆ λέγειν, PLAT. Conv. 205 d, etc. tu as chance de dire vrai, il se pourrait bien que tu disses vrai, je crois bien que tu dis vrai; cf. PLAT. Rsp. 334 a, 347 b, etc.; d'où impers. κινδυνεύει, PLAT. Phædr. 262 c, Soph. 256 e, Phil. 33 c, Rsp. 459 d, etc. cela est bien possible, peut-être (κινδυνός).

κίνδυνος, ου (ὁ) [ũ] I danger, péril; κινδύνους κινδυνεύειν, ANT. 139, 9; αἰρεσθαι, EUR. Her. 503; DÉM. 1395, 13; ξυναίρεσθαι, THC. 2, 71; ἀναλαβέσθαι, HDT. 3, 69; υποδύεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 5, 12; ἐγχειρίζεσθαι, THC. 5, 108; ποιεῖσθαι, ISOCR. 304 d, affronter un danger, s'exposer à un danger; κίνδυνον υπομεῖναι, XÉN. Cyr. 1, 2, 1, affronter de pied ferme un danger; de même ἐς κίνδυνον ἔρχεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 4, 8; ἐμβαίνειν, XÉN. Cyr. 2, 1, 15 ou κινδύνῳ περιπίπτειν, THC. 8, 27, s'exposer, être exposé à un danger; ἐν κινδύνῳ εἶναι, DÉM. 611, 11, être en péril; τινὰ εἰς κίνδυνον καθιστάναι, THC. 5, 99; κινδύνῳ βάλλειν τινά, ESCHL. Sept. 1048; φέρειν ou ἐπιφέρειν τινὶ κινδύνους, ESCHN. 74, 24; 77, 5, mettre qqn en danger; κίνδυνος καταλαμβάνει τινά, DÉM. 301 fin, ou γίγνεται τινι, XÉN. Hell. 7, 1, 7, cela devient un danger pour qqn; κίνδυνος ἔχει τινά avec l'inf. EUR. Hec. 5, qqn est en danger de; κίνδυνός ἐστι avec l'inf. LYS. 132, 19; avec une prop. inf. XÉN. Mem. 2, 7, 9; ou avec μή et le subj. ou l'opt. ATT. il y a danger; κίνδυνον ἀλύξας, BATR. 9, ayant évité le danger: κίνδυνον διαλύειν, DÉM. 287, 6, dissiper un danger

|| II p. suite: 1 guerre, ΠΙΔ. 5, 26 || 2 entreprise hasardeuse, THC. 4, 10.

κινδυνώδης, ης, ες [ũ] dangereux, hasardeux, POL. 8, 22, 3, etc.; PLUT. Cæs. 25 || Sup. -έστατος, HIPPIATR. p. 65, 2 (κίνδυνος, -ωδης).

κινδυνώδως [ũ] adv. d'une manière périlleuse, DH. 7, 6 (κινδυνώδης).

Κινέας, έου (ὁ) Kinéas (Cinéas) h. DÉM. 324, 8; PLUT. Pyrrh. 15, etc. || ➤ Voc. Κινέα, PLUT. l. c. Ion. Κινέης, HDT. 5, 63.

Κινέσων, ὠνος (ὁ) Kinésôn, h.; seul. plur. Κινέσωνες, des hommes semblables à Kinésôn, PLUT. Pyth. or. 20.

κινέω-ῶ (f. ήσω, ao. ἐκίνησα, pf. κεκίνηκα) [i] I tr. 1 mouvoir, mettre en mouvement, remuer, agiter: μέλεα, OD. 8, 298; κάρη, IL. 17, 442; ὄμματα, SOPH. Ph. 866; πόδα, EUR. Bacch. 764, etc. mouvoir les membres, la tête, les yeux, le pied; τὰς χεῖράς τε καὶ τὴν κεφαλὴν, PLAT. Rsp. 436 c, remuer les mains et la tête; δόρυ, EUR. Andr. 607; ὄπλα, THC. 1, 82, mettre en mouvement, c. à d. prendre sa lance, ses armes; proverb. πᾶν χρῆμα, HDT. 5, 96; πάντα κάλων (v. κάλως); πάντα λόγον, PLAT. Conv. 198 e, mettre en mouvement tous les moyens, tous les câbles, toutes les raisons, c. à d. remuer ciel et terre; de même, κ. τὰ ἀκίνητα, HDT. 6, 134; PLAT. Leg. 684 d, remuer ce qu'il ne faut pas remuer, c. à d. employer tous les moyens ou faire l'impossible || 2 déplacer, changer de place, acc.: ἀνδριάντα, HDT. 1, 183, une statue; γῆς ὄρια, PLAT. Leg. 842 e, des frontières; κινεῖν τὸ στρατόπεδον, XÉN. An. 6, 4, 27, déplacer, c. à d. lever le camp; fig. τὰ χρήματα ἐς ἄλλο τι, THC. 2, 24, employer de l'argent à qqe autre entreprise; avec le gén. κινεῖν τῶν χρημάτων, THC. 1, 143; 6, 70, emporter une partie de l'argent (d'Olympie, etc.) || 3 avec idée de violence, mouvoir ou déplacer violemment, agiter, troubler: σφῆκας, IL. 16, 264, des guêpes; τινὰ ἐξ ὕπνου, EUR. Bacch. 690, qqn de son sommeil; t. de méd. remuer, faire évacuer, en parl. de purgations, HEC. Aph. 1, 22, etc.; ARSTT. Pol. 3, 11; fig. φόβος κινεῖ, ESCHL. Ch. 289, la crainte trouble; p. suite, presser, poursuivre: κ. φυγάδα, SOPH. Ant. 109, poursuivre un fugitif, presser sa fuite; κ. ἐπιπρόθοις κακοῖσιν, SOPH. Ant. 415, assaillir de maux || 4 sans idée de violence, pousser légèrement, toucher du doigt: καὶ εἶπον κινήσας αὐτόν· Σώκρατες, καθεύδεις; PLAT. Conv. 218 c, et l'ayant poussé légèrement, je lui dis: Socrate, dors-tu? cf. LUC. Somn. 11 || 5 p. suite, exciter, stimuler, acc. κακά, SOPH. O. R. 636, causer des maux; χόλον, EUR. Med. 99, exciter la colère; avec un acc. de pers. DÉM. 537 fin; ARR. Epict. 2, 12, 2; 3, 22, 8; κ. τινά πρὸς φιλοσοφίαν, ARR. Epict. 3, 24, 15, exciter qqn à la philosophie || 6 c. βινέω, AR. Ran. 148, etc.; οἱ κινούμενοι, AR. Eq. 877, etc. c. κινάδοι || 7 mettre en mouvement, d'où produire au dehors: λόγῳ κ. ἐξάγιστα, SOPH. O. C. 1526, révéler des mystères sacrés || 8 remuer, bouleverser, changer: νόμια πατρια, HDT. 3, 80; τοὺς πατρίους νόμους, ARSTT. Pol.

2, 8, les coutumes des ancêtres; τὰ καθεστώτα, ISOCR. 347 e; POL. 2, 21, 3, etc. les coutumes, les institutions, le gouvernement établi || II *intr.* (s. e. στρατόπεδον, v. ci-dessus, ou στρατόν) POL. 2, 54, 2; PLUT. Cæs. 26, lever le camp, marcher en avant || *Pass.-moy.* (f. κινήσομαι, ou κινήθησομαι, et *ao.* ἐκινήθην au sens *moy.*) se mouvoir, c. à d. 1 se mettre en mouvement, s'ébranler, en parl. d'une assemblée, de troupes, IL. 2, 144; 16, 280; en parl. de soldats: κ. ἐκ τῆς τάξεως, XÉN. Hell. 2, 1, 22, se déplacer de son rang, quitter son rang; en gén. aller, marcher, IL. 1, 47; πρὸς ἄστυ, SOPH. O. C. 1371, vers la ville; en parl. de troupes: ἐκ ποδὸς κινεῖν, POL. 2, 54, 2, se mettre en marche; *abs.* partir, DC. 35, 4; 53, 25, etc., t. de *méc.* pivoter, HÉRON || 2 se donner du mouvement, se démenner, en parl. de danse, PLAT. Leg. 800 a, 816 a; κ. τὰ τοιαῦτα, PLAT. Leg. 656 a, se démenner en faisant de tels mouvements; *fig.* περί τι, PLAT. Leg. 908 d, s'occuper activement (*litt.* s'agiter autour) de qqe ch. || 3 se remuer, s'agiter, en parl. de soulèvements, DC. 35, 14; 40, 17; 42, 15, etc. || ➤ *Act.* Prés. *impér.* *éol.* 2 *sg.* κίνη, SAPPH. 114. — *Pass. part. prés. dor.* κινωμένα, T. LOCR. 95. *ao.* 3 *pl.* ἐκινήθην, IL. 16, 280. *Pf.* 3 *pl.* *ion.* κεκινήεσθαι, HIPPOCR. 62. *Fut. moy. au sens pass.* κινήσομαι, HPC. 7, 90 *Littre*; XÉN. Cyr. 1, 4, 19; PLAT. Theæt. 182; ARSTT. Metaph. 10, 6, 9, etc. — *Moy.* Prés. *impér.* 2 *sg. dor.* κινεῖ, THCR. 15, 29 (R. Kiv, développement de la R. Kl, mouvoir, d'où κίω, aller; cf. *lat.* cio, cieo).

κίνηθμος, οὐ (δ) [ῖ] mouvement, PD. P. 4, 370 (κινέω).

κίνημα, ατος (τὸ) [ῖ] I mouvement, ARSTT. Mund. 6; PLUT. M. 1122 e; *particul.* mouvement de danse ou de pantomime, LUC. Salt. 62 || II *fig.* 1 mouvements de l'âme, SYN. Ep. 105; EPICR. fr. 52 || 2 vicissitudes de la fortune, ISOCR. Epist. 10 || 3 agitation, trouble, soulèvement, POL. 5, 29, 3; PLUT. Fab. 20 || 4 flexion grammaticale, EM. p. 472, 20, etc. || 5 t. de *méd.* luxation ou dislocation partielle, HPC. Fract. 779 (κινέω).

Κινησίας, ου (δ) [ῖν] Kinèsias, poète dithyrambique d'Athènes, AR. Ran. 153, 1437; Av. 1377, etc. || ➤ *Voc.* -λα, ANTH. 6, 732, etc.

κίνησις, εως (ῆ) [ῖν] I *pr.* action de mouvoir ou de se mouvoir, mouvement, PLAT. Crat. 426 c, Phædr. 245 d, etc.; *p. opp.* à στάσις, PLAT. Soph. 250 a; PLUT. M. 1013 d; à ἡρεμία, ARSTT. Nic. 7, 14; *particul.* mouvement de la danse, TYRT. 12; LUC. Salt. 49; mouvements d'une armée, POL. 10, 23, 22 || II *fig.* 1 mouvements de l'âme, ARR. Epict. 2, 20, 19 || 2 agitation, trouble, soulèvement, THCR. 3, 75; POL. 3, 4, 12 || 3 changements, révolution, ARSTT. Pol. 2, 8, 16 || 4 flexion grammaticale, EM. p. 355, 21; 410, 38 (κινέω).

κίνησι-φόρος, ος, ον [ῖ] qui produit le mouvement, ORPH. II. 9, 21 (κίνησις, φέρω).

κίνητέος, α, ον [ῖ] *vñ.* de κινέω, PLAT. Am. 134 a; ARSTT. Pol. 2, 8; *au neutre*, PLAT. Rsp. 373 a, etc.

κίνητήρ, ῆρος (δ) [ῖ] qui agite,

qui ébranle, *au pr.* HH. 21, 2; PD. I. 4, 32 (κινέω).

κίνητηριος, α, ον [κῖ] qui met en mouvement, qui agite, ESCHL. Suppl. 307 (κινέω).

κίνητης, οὐ (δ) [ῖ] 1 qui met en mouvement, qui lance, *fig.* AR. Nub. 1397 || 2 qui soulève, agitateur, révolutionnaire, POL. 28, 15, 12 (κινέω).

κίνητιάω-ῶ [κῖ] c. κινέω, PLAT. COM. (ATH. 442 a).

κίνητικός, ῆ, ὄν [κῖ] 1 *tr.* qui met en mouvement, qui meut, qui agite, XÉN. OEc. 10, 12; avec le gén. ARSTT. Meteor. 2, 8, 3, etc.; *fig.* qui excite: πρὸς ἀρετήν, PLUT. M. 776 c, à la vertu; qui cause de l'agitation, agitateur politique, POL. 1, 9, 3, etc.; DS. 19, 14 || 2 *intr.* mobile, qui se meut, *p. opp.* à στάσιμος, PLUT. M. 945 f, 952 e || *Sup.* -ώτατος, ARSTT. Meteor. 2, 8, 3 (κινέω).

κίνητός, ῆ, ὄν [ῖ] qu'on peut mouvoir, mobile, PLAT. Tim. 58 d; ARSTT. Nic. 5, 7; τὸ κινητόν, PLUT. M. 1012 e, 1024 d, ce qu'on peut mouvoir || ➤ *Fém.* κινήτος, PLAT. Tim. 37 d (*vñ.* de κινέω).

κίνα, ης (ῆ) sorte d'agrostis, plante de Cilicie, Diosc. 4, 32.

κιννάβαρι, εως (τὸ) [ᾱ] 1 cinabre, minéral de couleur rouge, ARSTT. Meteor. 3, 6, 11; TH. Lap. 58; Diosc. 5, 110 || 2 sang de dragon, sorte de teinture, Diosc. 5, 110 || 3 c. ἐρυθρόδανον, plante, Diosc. 3, 160.

κιννάβαρίζω [ᾱ] avoir la couleur du cinabre. Diosc. 5, 87 et 121 (κιννάβαρις).

κιννάβαρινος, η, ον [ᾱ] rouge comme le cinabre, ARSTT. H. A. 2, 1; ATH. 390 b (κιννάβαρι).

κιννάβαρις, εως (δ) [ᾱ] c. κιννάβαρι, ANAXANDR. (Bkk. p. 1208); EL. N. A. 4, 21 et 46.

κιννάβευμα, v. κινάβευμα.

κινναμο-λόγος, ου (δ) [ᾱ] *propr.* qui ramasse (pour faire un nid) des branches de cannellier, n. d'un oiseau, PLIN. H. N. 10, 50 (κίναμον, λέγω).

κίναμον, ου (τὸ) [ᾱ] c. κιννάμων, NIC. Th. 947.

κινναμωμ-έλαιον, ου (τὸ) [ᾱ] huile de cinnamé, GAL. 14, 515 (κιννάμων, ἔλαιον).

κινναμωμίζω [ᾱ] ressembler au cinnamé ou au cannellier, Diosc. 5, 139 (κιννάμων).

κινναμώμιος, η ου ος, ον [ᾱ] de cinnamé ou de cannellier, Diosc. 1, 74; POL. (ATH. 439 b); LUC. V. H. 2, 11 (κιννάμων).

κινναμωμής, ιδος (ῆ) [ᾱ] c. le *suiv.* GAL. 13, 190.

κιννάμων, ου (τὸ) [ᾱ] 1 cinnamé ou cannellier, arbre, HDT. 3, 111 || 2 c. κινναμολόγος, ARSTT. H. A. 9, 13 || ➤ κινάμων, DP. 945, pour la mesure du vers (cf. κίναμον).

κινναμωμο-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui produit des cannelliers ou de la cannelle, STR. 63, 72, etc. (κιννάμων, φέρω).

Κίνας, ου et α (δ) [ᾱ] Cinna, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 10, etc. || ➤ *Gén.* -ου, DS. 38, 2; DC. 44, 10, etc.; -α, DS. 38, 2, etc.

κινύμα, ατος (τὸ) [ῖ] corps suspendu et en mouvement, ESCHL. Pr. 157 (κινύσω).

κινύμαι (*seul. prés. et impf.* ἐκινύ-

μην) [ῖ] I *dép.* 1 se mouvoir; en parl. de danse, ANTH. 5, 129 || 2 se mettre en mouvement, partir, OD. 10, 556; ἐς πόλεμον, IL. 4, 281, 332, etc. pour la guerre || II *pass.* être secoué, agité, IL. 14, 173; A. RH. 1, 1308; 2, 1078 (R. Ki, mouvoir, cf. κινέω).

κινύρα, ας (ῆ) [ῖ] harpe à dix cordes, d'un son triste, SPT. Sam. 1, 10, 5, etc.; 1 Macc. 3, 46, etc.; Jos. A. J. 7, 12, 13 (κινυρός).

Κινύρας, ου (δ) [ῖ] Kinyras, roi de Chypre, PD. P. 2, 27; PLAT. Leg. 660 e, etc. || ➤ *Voc.* Κινύρα, PLAT. (ATH. 456 a); *gén.* -ου, ANTH. 6, 25, etc.; ou -α, PLAT. Leg. 660 e; *épq.* -αο [ᾱ] NONN. 13, 452; BION. 1, 91. *Ion.* Κινύρης, IL. 11, 20; LUC. Syr. 9, etc.; *gén.* -εω, TYRT. 12, 6; ANTH. 7, 407.

Κινύρεια, ας (ῆ) Kinyreia, v. de Chypre, NONN. 13, 451.

Κινύρης, v. Κινύρας.

κινύρομαι (*seul. prés. impf. et ao.*) [ῖ] 1 *intr.* se lamenter, gémir, AR. Eq. 13; A. RH. 1, 292; OPP. C. 3, 216 || 2 *tr.* déplorer, *acc.* CALL. Ap. 20 || 3 *fig.* faire retentir: χαλινὸν κινύρονται φόνον, ESCHL. Sept. 123, les mors résonnent d'un bruit de meurtre || ➤ *Impf.* 2 *sg.* κινύρεο [ῖ] COL. 215. *ao.* 3 *sg.* κινύρατο [ῖ] MOSCH. 3, 43.

κινυρός, ᾱ, ὄν [ῖ] plaintif, lamentable, IL. 17, 5; A. RH. 4, 605; NONN. 38, 95.

κινύσσω (*seul. impf. pass.* ἐκινύσσομαι) [ῖ] être agité, ballotté, ESCHL. Ch. 196 (κινέω).

Κινύφειος, ου [ῖ] du Kinyps, LUC. 885 (v. le *suiv.*).

Κίνυψ, υπος ου υφος: 1 (δ) le Kinyps (auj. Cinifo ou Wadiquaan) fl. de Libye, HDT. 5, 42 || 2 (ῆ) la région du Kinyps, HDT. 4, 198 || ➤ *Gén.* -υπος, HDT. 4, 175; 5, 42; -υφος, NONN. 13, 374, etc.

κινώπετον, ου (τὸ) [ῖ] bête venimeuse, reptile, NIC. Th. 26; CALL. Jov. 25, etc.

κινωπηστής, οὐ (δ) [ῖ] c. le *préc.* NIC. Th. 141.

κιεῖλλης, ου (δ) voleur de grand chemin, DÉMOCR. (STOB. Fl. 44, 19) (*Orig. inconnue*).

κιδό-κρανον, ου (τὸ) [ῖ] p. dissimil. p. κιονόκρανον, XÉN. Hell. 4, 4, 5; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 641) || ➤ Dans une *inscr. att.* CIA. 1, 322, a, I, 29 (409 av. J. C.); v. Meisterh. p. 92, 15.

κιονικός, ῆ, ὄν [κῖ] qui souffre de la luette, GAL. 14, 509 (κίων).

κίονιον, ου (τὸ) [κῖ] 1 petite colonne, HÉRON Aut. 246, 30; 264, 6 || 2 axe de révolution des coquillages, Diosc. 2, 6 (κίων).

κιονίς, ιδος (ῆ) [κῖ] luette du gosier, ARÉT. p. 6 d; GAL. 13, 509 (*dim.* de κίων).

κιονίσκος, ου (δ) [κῖ] petite colonne, colonnette, ATH. 514 c; Jos. A. J. 8, 6; HÉRON Aut. 244, 5; 257, 4 (*dim.* de κίων).

κiono-ειδής, ῆς, ἐς [ῖ] qui ressemble à une colonne, EUM. p. 9 (κίων, εἶδος).

κiono-κρανον, ου (τὸ) [ῖ] tête de colonne, chapiteau, STR. 198; DS. 5, 47; 18, 26, etc. (κίων, κρανίον; cf. κιδό-κρανον).

1 Κίος, ου (ῆ) Kios (auj. Ghio) v. de Bithynie, HDT. 5, 122; XÉN. Hell. 1, 4, 7; A. RH. 1, 1178.

2 Κίος, ου (ὁ) Kios, *fl. près de Kios, en Bithynie*, A. R. H. 1, 1178.

Κίρκα, v. Κίρκη.

κίρκαϊα, ας (ἡ) circée, *plante*; x. ῥίζα, A. P. 3, 15, 1, *plante employée dans les sortilèges*.

1 Κίρκαϊον ou Κίρκαϊον, ου (τὸ) *v. et cap de Circæum (auj. Monte Circello) dans le Latium*, ARSTT. Mir. ausc. 78, etc.; Th. H. P. 5, 8, 4, etc. (*v. le suiv.*).

2 Κίρκαϊον πεδῖον (τὸ) la plaine Kirkæon, en Colchide, A. R. H. 2, 400.

Κίρκα, ου (ὁ) [ᾱ] le vent qui souffle de Circæum, en Italie, le même que le Θρακίας en Grèce, ARSTT. Vent. p. 973 v (Κίρκαϊον 1).

κίρκη, ης (ἡ) oiseau de proie, EL. N. A. 4, 5, 58 (*p.-é. apparenté à κίρκος, litt. « le tournoyant »*).

Κίρκη, ης (ἡ) Kirkè (Circé) *nymphe, magicienne*, Od. 10, 136, etc.; Hés. Th. 957; Eur. Tr. 438, etc. || ➔ Dor. Κίρκα, Thcr. 2, 15; 9, 36 (*cf. κερκίς et le préc.*).

κίρκ-ήλατος, ος, ὄν [ᾱ] poursuivi par un oiseau de proie, Eschl. Suppl. 62 (κίρκη, ἐλαύνω).

κίρκησια, ὦν (τά) = *lat. ludi circenses, jeux du cirque*, Arr. Epict. 4, 10, 21.

κίρκινος, ου (ὁ) compas, GAL. 2, 19 (*lat. circinus*).

κίρκος, ου (ὁ) I cirque, à Rome (*lat. circus*) POL. 30, 13, 2 || II *p. anal.* 1 sorte de faucon, qui plane en tournant, IL. 22, 139; Od. 15, 526; BATR. 49; *adj.* ἱρῆς κίρκος, Od. 13, 87, l'épervier tournoyant || 2 sorte de loup, OPP. C. 3, 304 || 3 sorte de gâteau rond ATh. 647 d (*cf. lat. circus, circum, circa*).

κίρκω-ῶ, enserrer dans un anneau, Eschl. Pr. 74 (κίρκος).

κίρνάω-ῶ (*seul. prés. et impf.*) 1 mêler, mélanger, faire un mélange: avec l'acc. du liquide mélangé: οἶνον, Od. 7, 182; 10, 356, etc. mélanger le vin (d'eau) dans le cratère; fig. κόμπον, P. I. 5, 31, verser les louanges à flot; avec l'acc. de l'objet dans lequel on mélange: x. χρητῆρα οἶνου, Hdt. 4, 66, mélanger le vin (et l'eau) dans un cratère; abs. avec le dat. de l'objet mélangé: x. θείω καὶ ἀσφάλτῳ, Hdt. 8, 4, 26, faire un mélange de soufre et d'asphalte || 2 t. de gr. contracter, au pass. se contracter: εἰς δίφθογγον, Dyc. Pron. 360 a, en une diphthongue (R. Kip, mêler; *cf. le suiv. et κεράννυμι*).

κίρνημι (*seul. prés. et impf.*) c. le préc. Od. 14, 78; 16, 14, etc.; pass. (*part. κίρναμενος*) être mêlé, Nic. Al. 75 || ➔ Act. prés. impér. 2 sg. κίρνη, Od. 14, 78; inf. κίρναναι, Hec. 639, 43; inf. poét. κίρναμεν [ᾱ] P. I. 5, 25; part. κίρνας, Od. 16, 14; Hec. 472, 45; Ar. fr. 555; part. éol. κίρναις, Alc. 27; impf. 3 sg. ἐκίρνη, App. Mithr. 111 (R. Kip, mêler, *cf. κεράννυμι*).

Κιροάδας, α (ὁ) [ῖᾱ] Kiroadas, roi des Odryses, A. Pl. 4, 6.

Κίρρα, ας (ἡ) Kirra (Cirrha) *v. de Phocide, ainsi appelée d'une nymphe de ce nom*, P. P. 3, 134; 10, 24; PLUT. Lyc. 31, etc. || ➔ Dat. sg. Κίρρη, PLUT. Qu. gr. 13.

Κίρραθεν [ᾱ] adv. de Cirrha, P. P. 8, 27 (Κίρρα, -θεν).

Κίρραϊος, α, ὄν, de Cirrha, DÉM. 277, 6; Eschl. 68, 37; οἱ Κίρραῖοι,

Eschl. 68, 37, etc. les habitants de Cirrha (Κίρρα).

κίρρας, ἄδος [ᾱ] *adj. f. jaune*, Nic. Th. 519 (κίρρος).

κίρρις, ἰδος ου κίρρις, ἰδος (ἡ) poisson de mer, OPP. H. 1, 129; 3, 187.

κίρρο-ειδής, ἡς, ἐς, d'aspect jaunâtre, jaune, A. P. (Ath. 281 f) (κίρρος, εἶδος).

κίρρο-κοιλάδια, ὦν (τά) [ᾱδ] sorte de figue dont la pulpe intérieure est jaune, ATh. 78 a (κίρρος, κοιλάς).

κίρρος, ἄ, ὄν, jaunâtre, Nic. Al. 44; x. οἶνος, Hec. 392, 42; GAL. 6, 804; ΜΝΗΣΙΝ. (Ath. 32 d) vin jaunâtre, c. à d. vin blanc.

κίρρώδης, ης, ἐς, d'aspect jaunâtre, Hippiatr. p. 253, 8 (κίρρος, -ωδης).

κίρσιον, ου (τὸ) chardon qu'on employait pour guérir les varices, Diosc. 4, 119 (κίρσος).

κίρσο-ειδής, ἡς, ἐς, de la nature des varices, variqueux, Hec. 451; GAL. 4, 565, etc. (κίρσος, εἶδος).

κίρσο-κῆλη, ης (ἡ) varicocèle, gonflement des veines, P. Ec. 6, 64; CELS 7, 18 (κίρσος, κῆλη).

κίρσομαι-οῦμαι, se gonfler en varices, GAL. 18, 499 (κίρσος).

κίρσος, οὔ (ὁ) varice, gonflement des veines, GAL. 2, 275; 7, 321.

κίρσουλκός, οὔ (ὁ) appareil pour comprimer les varices, GAL. 2, 397 (κίρσος, ἔλκω).

κίρσώδης, ης, ἐς, c. κίρσοειδής, Hec. Protrh. 2; GAL. 6, 863, etc. (κίρσος, -ωδης).

Κίρτα (ἡ) Cirta (auj. Constantine) *v. de Numidie*, POL. 37, 3, etc.

Κίρων, ὠνος (ὁ) Kirôn, h. Is. Or. 8.

κίς, seul. nom., gén. κίός, acc. κίῳ (ὁ) ver qui ronge le blé et le bois, P. P. 4, 408; Th. C. P. 4, 15, 4.

Κίσαμος, ου, ἐργ. οἶο (ἡ) Kisamos (auj. Kisamo Casteli) *v. de Crète*, NONN. 13, 237.

κισηρίζω, mieux que κισσηρίζω, polir avec la pierre ponce, N. DAM. p. 449 (κίσηρις).

κίσηρις, mieux que κισσηρις, εως (ἡ) pierre ponce, Ar. fr. 309, 4; ALEX. (Ath. 383 d); ARSTT. Nic. 3, 2, etc. || ➔ [κί] ANTH. 6, 295; gén. -εως, Luc. J. voc. 4, ou -ίδης, Th. Lap. 22.

κισηρο-ειδής, mieux que κισσηρο-ειδής, ἡς, ἐς, qui ressemble à la pierre ponce, Th. H. P. 3, 7, 5; PLUT. M. 890 c (κίσηρις, εἶδος).

κισηροειδώς, adv. comme de la pierre ponce, Diog. Apoll. (Stob. Ecl. 1, 508).

κισηρόω, mieux que κισσηρόω-ῶ, polir avec la pierre ponce, Th. Lap. 20 (κίσηρις).

κισηρώδης, mieux que κισσηρώδης, ης, ἐς, c. κισσηροειδής, DS. 1, 39; PLUT. M. 888 d; GEOP. 2, 6, 35; GAL. 6, 329 (x. -ωδης).

κίσθαρος, ου (ὁ) [ᾱ] c. κίστος, Diosc. 1, 126.

Κισθῆνη, ης (ἡ) Kisthène, pays fabuleux, Eschl. Pr. 793; chaîne de mt. de Thrace, Isocr. 72 d.

κίσθος, ου (ὁ) ciste, arbrisseau, Th. H. P. 6, 1, 4; Eur. (Plut. M. 662 e) (*cf. κίστος*).

κίσσα, att. κίττα, ης (ἡ) 1 pie, oiseau, Ar. Av. 302, 1297; PLUT. M. 973 c; Lyc. 1319 || 2 dégoût des aliments ordinaires pendant la grossesse, Diosc. 1, 167; A. APHR. Probl. 2, 73.

Κισσ-αἶθα (ἡ) Kissætha, *n. de chèvre*, Thcr. 1, 151 (κισσός, αἶθω).

κισσ-ἄμπελος, ου (ὁ) grand liseron, plante, Diosc. 4, 39 (κισσός, ἄμπελος).

κισσ-άνθεμον, ου (τὸ) c. le préc. Diosc. 2, 195; GAL. 13, 173 et 199 (κισσός, ἄνθεμον).

κίσσαρος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 lierre, Hec. (Erot. p. 208) || 2 ciste, arbrisseau, Diosc. 1, 126 (*cf. κισσός et κίστος*).

κισσάω-ῶ, att. κίττάω-ῶ: 1 avoir des envies, en parl. de femmes grosses, ARSTT. H. A. 7, 4; Arr. Epict. 4, 8, 345; d'où désirer passionnément, gén. Ar. Pax 497; ATh. 372 a; avec l'inf. Ar. Vesp. 349 || 2 p. ext. devenir grosse, concevoir, Spt. Ps. 50, 7 (κίσσα).

κισσεύς, ἑως, *adj. m. couronné de lierre, ép. d'Apollon*, Eschl. fr. 383 Dind. (κισσός).

Κισσεύς, ἑως (ὁ) Kissée, père d'Hécube, Eur. Hec. 3 (*cf. le préc.*).

κισσηίς, ἡεσσα, ἦεν, de lierre, Nic. Th. 510 (κισσός).

Κισσηῖας, ἄδος [ῖδ] *adj. f. fille de Kissée*, NONN. 43, 65 (Κισσεύς).

Κισσηῖς, ἰδος [ῖδ] *adj. f. 1 la fille de Kissée, c. à d. Hécabè (Hécube)* ANTH. 9, 117 || 2 la fille de Kissès, c. à d. Théano, IL. 6, 299 (Κισσεύς et Κισσηῖς).

κισσηλις, εως (ἡ) c. κίσσηρις, Luc. J. voc. 4 (*v. κίσσηρις*).

κισσ-ήρης, ης, ἐς, couvert de lierre, Soph. Ant. 1132 (κισσός, ἄρω).

κισσηρίζω, κισσηρις, κισσηροειδής, κισσηροειδώς, κισσηρόω, κισσηρώδης, *v. κισηρίζω, κίσηρις, etc.*

Κισσηῖς, οὔ (ὁ) Kissès, Thrace, IL. 11, 223.

*κίσσησις, att. κίττησις, εως (ἡ) envie de femme grosse, GAL. 2, 278 e (κισσάω).

Κισσία, ἰον. Κισσίη, *v. Κίσσιος*. Κισσιδάς, ου (ὁ) Kissidas, Syracusain, Xén. Hell. 7, 1, 28.

κίσσινος, η, ὄν [σῖ] de lierre, Eur. Alc. 759, Bacch. 177, etc.; ATh. 201 c, (κισσός).

Κίσσινος, η, ὄν, *v. Κίσσιος*.

κισσίον, ου (τὸ) c. Ἀσκληπιός.

Diosc. 2, 196 (κισσός).

Κίσσιος, α, ὄν, de Kissie, en Susiane, Eschl. Ch. 424, Pers. 17 (*var. Κίσσινος*); Κισσίη γῆ οὐ χώρη, Hdt. 5, 49 et 52; 6, 119, le territoire de Kissie, en Susiane; Κίσσαι πόλεις, Hdt. 3, 158, la porte de Kissie, c. à d. de Babylone; οἱ Κίσσιοι, Hdt. 3, 91, etc. les Kissies, pple de Susiane.

κισσό-βρυος, ος, ὄν, rempli ou couvert de lierre, OPH. H. 29, 4 (κισσός, βρύω).

κισσο-δέτας, ου [ᾱ] *adj. m. dor. couronné de lierre, ép. de Bacchus*, P. fr. 45, 9 (κισσός, δέω).

κισσό-δετος, ος, ὄν, c. le préc. NONN. 14, 262.

κισσο-ειδής, ἡς, ἐς, qui ressemble à du lierre, Diosc. 2, 196; GAL. 4, 556; ἡ x. (s.e. γραμμή) MATH. la cissoïde, courbe géométrique (κισσός, εἶδος).

*Κισσόεσσα, seul. avec contract. Κισσοῦσσα, ης (ἡ) Kissoussa, « la Fontaine de lierre », près de Thèbes, PLUT. Lys. 28 (*fém. de *κισσόαις, de κισσός*).

κισσο-κόμης, ου, *adj. m. à la che-*

velure de lierre, c. à d. couronné de lierre, Hh. 25, 1; ANTH. 6, 56 (κισσός, κόμη).

κισσο-κόρυμβος, ου (ὁ) pampre de lierre, HIPPIATR. p. 208, 8 (κισσός, κορυμβός).

κισσό-πληκτος, ος, ον, frappé du thyrsé de Bacchus enlacé de lierre, c. à d. inspiré, animé d'un transport divin, ANTIPHAN. (ATH. 643e) || ➡ Mein. propose κισσόπλεκτος, enlacé de lierre (κισσός, πλήσσω).

*κισσο-ποίητος, att. κितτο-ποίητος, ος, ον, fait de lierre, Luc. Bacch. 1 (κितτός, ποιητός).

κισσός, att. κितτός, οὐ (ὁ) lierre, plante, Hh. 6, 40; SOPH. Ant. 826, Tr. 219; EUR. Bacch. 81, Med. 1203; AR. Th. 999, etc.; PLAT. Conv. 212e, etc.

Κισσός, att. Κιττός, οὐ (ὁ) le Kissos ou Kittos, mt. de Macédoine, XEN. Cyn. 11, 1; Nic. Th. 804; Lyc. 1237.

Κισσός, att. Κίττος, ου (ὁ) Kissos, h. PLUT. Alex. 41; DÉM. 34, 6 B.-Sauppe, etc.

κισσο-στέφανος, ος, ον [ᾱ] couronné de lierre, ANTH. 9, 524, 11 (κισσός, στέφανος).

κισσο-στεφής, ἥς, ἑς, c. le préc. ANACR. 49, 5 || ➡ Att. κισσοστεφής, ALCPHR. 3, 48 (κισσός, στέφω).

κισσο-τόμοι, ων (αἱ) s. e. ἡμέραι, PAUS. 2, 13, 4, la coupe du lierre, fête où l'on coupait le lierre pour les sacrifices, à Phlionte (κισσός, τέμνω).

Κισσοῦσσα, v. Κισσόεσσα.

*κισσο-φάγος, att. κितτο-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui mange le lierre, Lgs 3, 5 (κितτός, φαγεῖν).

*κισσοφορέω, att. κितτοφορέω-ω, porter du lierre, c. à d. être couronné de lierre ou porter le thyrsé entouré de lierre, aux fêtes de Dionysos, PLUT. M. 5 b (κισσοφόρος).

κισσο-φόρος, ος, ον : 1 qui porte ou produit du lierre, EUR. Tr. 1066 || 2 couronné de lierre ou qui porte le thyrsé entouré de lierre, P. O. 2, 50; ANTH. 13, 28 || ➡ Voc. κισσοφόρε, AR. Th. 988 (κισσός, φέρω).

κισσό-φύλλον, ου (τὸ) 1 feuille de lierre, SPT. 3 Macc. 2, 29; p. anal. t. de mécan. pièce en forme de feuille de lierre, PHIL. BYZ. p. 70 || 2 plante à feuilles de lierre, particul. cyclame, v. κυκλάμιον, Diosc. 3, 106 (κισσός, φύλλον).

κισσο-χαίτης, ου, adj. m. à la chevelure couronnée de lierre, CRAT. (Com. fr. 2, 194); PRAT. (ATH. 617 f) (κισσός, χαίτη).

κισσο-χαρής, ἥς, ἑς [ᾱ] à qui le lierre est cher, ORPH. H. 51, 12 (κισσός, χαρίζομαι).

κισσο-χίτων, ωνος (ὁ, ἡ) [χῖ] vêtu, c. à d. couvert de lierre, ORPH. Lith. 258 (κισσός, χιτών).

κισσόω-ω, couronner de lierre, EUR. Bacch. 205; ALCPHR. 2, 3 (κισσός).

κισσύβιον, ου (τὸ) [ῡ] 1 sorte de vase à boire en bois de lierre (sel. ATH. 476 f) Od. 9, 346; 16, 52; THCR. 1, 27 || 2 vase de bois pour traire le lait, EUM. (κισσός).

κισσώδης, ἥς, ἑς, qui voudrait s'attacher comme le lierre, Diosc. 5, 12 (κίσσα, -ωδης).

κισσωτός, ἡ, ὄν, couvert ou couronné de lierre, ANTH. 6, 172 (vb. de κισσώω).

κίστη, ἥς (ἡ) panier, corbeille, Od. 6, 76; AR. Eq. 1211, Th. 284, Pax 666, etc.

κιστίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. du préc. ARTÉM. 1, 2.

κιστίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] dim. de κίστη, HPC. 635, 52.

κίστος, ου (ὁ) c. κίσθος, Diosc. 1, 126.

κιστο-φόρος, ος, ον : 1 qui porte les corbeilles sacrées, DÉM. 313, 28 || 2 subst. pièce de monnaie d'Asie Mineure, de trois drachmes environ, qui portait l'empreinte d'une corbeille, Cic. Att. 2, 6, 2; Liv. 37, 46 (κίστη, φέρω).

κίταρις, εως (ἡ) c. κίδαρις 1, PLUT. Artax. 28.

Κιτιεύς, εως (ὁ) habitant ou originaire de Kition || ➡ Acc. sg. Κιτιέα, ANTH. 7, 118; par contr. Κιτιά, DL. 2, 1, 26; plur. οἱ Κιτιεῖς, DÉM. 35, 32, etc. B.-Sauppe; PLUT. Cim. 19, etc. (Κίτιον).

Κίτιον, ου (τὸ) [ῖτ] Kition, v. de Chypre, THC. 1, 112; PLUT. Cim. 19.

κιστράτον, ου (τὸ) boisson au citron, limonade, A. Tr. 10, p. 566 (κίτρον).

κιστρέα, ας (ἡ) citronnier, arbre, GEOP. 10, 7, 8 (κίτρον).

κίτρινος, η, ον, de citronnier, DC. 61, 10, 3 (κίτρον).

κιστριο-ειδής, ἥς, ἑς, qui ressemble au citron, GAL. 14, 392 (κίτριον, εἶδος).

κίτριον, ου (τὸ) 1 citronnier, GEOP. 10, 7, 8 || 2 écorce du citronnier, A. APHR. Probl. 1, 119 || 3 citron, GAL. 19, 209; ATH. 83 c (κίτρον).

κιστρό-μηλον, ου (τὸ) 1 citron, Diosc. 3, 118; GEOP. 10, 76, 7 || 2 pome-citron, fruit imaginaire supposé obtenu par une greffe de citronnier sur un pommier, GEOP. 10, 76, 7 (κίτρον, μήλον).

κίτρον, ου (τὸ) citron, fruit du citronnier, PAMPHIL. (ATH. 85 c).

κιστρό-φύλλον, ου (τὸ) feuille du citronnier, GEOP. 9, 28, 1 (κίτρον, φύλλον).

κιστρό-φύτον, ου (τὸ) [ῡ] plant ou branche de citronnier, GEOP. 10, 8, 2 (κίτρον, φύτον).

κίττα, v. κίσσα.

κιστάω-ω, v. κισσάω.

κιστήσις, v. *κισσησις.

κιστο-ποίητος, v. *κισσοποίητος.

κιστός, v. κισσός.

Κιστός, v. Κισσός.

Κίττος, v. Κίττος.

κιστο-στεφής, κιστο-φάγος, κιστοφορέω, κιστο-φόρος, v. κισσοστεφής, etc.

κιστώ, οὐς (ἡ) sorte de cassia, Diosc. 1, 12.

κιστών, v. χιτών.

κίφος, εος-ους (τὸ) mot messénien, couronne, PAUS. 3, 26, 2.

κισχάνω (impf. ἐκίχανον, f. κισχέσμαι, ao. 1 ἐκίχησα, ao. 2 ἐκίχον [ῖ], pf. inus.) [ῖα Hom. ῖα, Att.] 1 rencontrer : τινά παρὰ νηυσί, IL. 1, 26, qqn près des vaisseaux || 2 atteindre, avec l'acc. : τινά, IL. 6, 341; P. O. 3, 70, qqn : ποσσί, IL. 6, 228, qqn à la course; ἵππους, IL. 23, 407, atteindre des chevaux ; τινά δουρί, IL. 10, 370, atteindre qqn de sa lance ; ἄστυ, IL. 21, 128, s'emparer de la ville ; fig. τέλος πολέμοιο, IL. 3, 291, atteindre la fin de la guerre ; avec un suj. de chose : κισχάνει δίψα τε καὶ λιμός, IL. 19, 165, la

faim et la soif s'emparent (de lui) ; μή μίσμα μ' ἐν δόμοις κίχη, EUR. Alc. 22, de peur que la souillure ne m'atteigne dans cette demeure ; rar. avec le gén. SOPH. O. C. 1487, c. τυγχάνω || Moy. (part. prés. κισχέμενος, ao. 1 ἐκισχάμην) m. sign. : βέλος κισχέμενον, IL. 5, 187, trait qui atteint (qqn) ; τέλος θανάτοιο κισχέμενον, IL. 11, 451, le terme de la mort qui atteint (les hommes) || ➡ ῖα, SOPH. O. C. 1451; ESCHL. Ch. 613; EUR. Alc. 480] Act. f. réc. inf. κισχέμεν, A. Rh. 4, 1482. Ao. 2 subj. ἐπρ. κισχέω, IL. 1, 26, 21, 128; BION 1, 43; 3 sg. κισχῃσι, ORP. H. 3, 433; inf. κισχέμεναι, IL. 15, 274 et κισχῆναι, Od. 16, 357. Moy. ao. 1 ind. 2 sg. κισχέσας, Hh. 2, 62; subj. 1 sg. ἐπρ. κισχέσμαι (p. κισχέσωμαι) IL. 2, 258.

κισχέω, v. κισχάνω.

κισχάλα, ας (ἡ) [ῖ] sicil. c. κίχλη, ERICH. (ATH. 64 f); AR. Nub. 339.

κισχέμεναι, κισχέμενος, v. κισχάνω.

Κισχισίας, ου (ὁ) Kikhêsias, h. ANTH. 6, 271.

κισχά (ἡ) c. le suiv. A. Tr. p. 406, 409, 523; GEOP. 15, 1, 19.

κίχλη, ἥς (ἡ) [ῖ] 1 grive, Od. 22, 468; AR. Av. 591; ARSTT. H. A. 9, 20; ATH. 64 f || 2 poisson de mer, ERICH. (ATH. 305 c); ARSTT. H. 4, 8, 15 || ➡ [ῖ] TÉLÉCL. (ATH. 268 c).

κισχλιασμός, οὐ (ὁ) v. κισχλισμός.

1 κισχλίζω, f. att. -ῖω, c. καχλάζω, rire aux éclats, ALCPHR. 1, 33.

2 κισχλίζω, manger des grives, faire bonne chère, AR. Nub. 983 (sel. d'autres, c. le préc.) || Moy. m. sign. AR. fr. 313 Dind. (κίχλη).

κισχλισμός, οὐ (ὁ) éclat de rire, AR. Nub. 1073; CLÉM. 196 (var. κισχλιασμός) (v. κισχλίζω 1).

κισχόρα, ων (τὰ) [ῖ] chicorée, légume, Nic. Al. 429 (cf. les suiv.).

κισχόρεια, ων (τὰ) [ῖ] c. le préc. AR. fr. 281 Dind.

κισχόρη, ἥς (ἡ) [ῖ] Th. H. P. 7, 7, 1, c. les préc.

κισχόριον, ου (τὸ) c. les préc. Th. H. P. 7, 7, 3, etc.; Diosc. 2, 160.

κισχοριώδης, ἥς, ἑς [κῖ] de la nature de la chicorée, Th. H. P. 9, 16, 4 (κισχόριον, -ωδης).

κισχράω-ω, c. le suiv. (seul. prés. Liv. 4, p. 831, et inf. prés. pass. κισχράσθαι, Th. Char. 17).

κισχρημι (f. κισχρήσω, ao. ἐκισχρησα, pf. κισχρήκα) 1 prêter : τί τι, AR. Th. 219; HDT. 3, 58; PLAT. Dem. 384 e; DÉM. 1250, 11; PLUT. Pomp. 29, qqn ch. à qqn ; τὴν χεῖρα, Liv. 4, p. 831 (sous la forme κισχράω, v. le préc.) tendre la main (propr. offrir la main) || 2 rendre un oracle, Liv. 4, p. 831 || Moy. κισχραμαι (impf. ἐκισχράμην, ao. ἐκισχράμην) [ᾱ] emprunter, ANTIPHAN. (Bkk. p. 116, 11); PLUT. M. 534; LUC. Nec. 16 || ➡ Pl. q. pf. sans augm. κισχρήκειν, APP. Civ. 2, 29 (R. Xpa avec redoubl. ; cf. χράω).

κίω (seul. prés. et imp. ἐκίον) aller, d'ord. en parl. de pers. IL. 2, 565, etc.; Od. 4, 427, etc.; en parl. de vaisseaux, IL. 2, 509; Od. 9, 64 (R. Ki, mettre en mouvement ; cf. κινέω).

κίων, gén. ονος (ὁ, ἡ, ἰον. et poét. ἡ) [ῖ] colonne : 1 colonne pour supporter un édifice, Od. 1, 127; 6, 307, etc.; P. O. 4, 475, etc.; HDT. 1, 92; PLAT. Euthyd. 303 b; ESCHN. 9, 11; en parl. des colonnes qui séparent le ciel de

la terre, dans la cosmogonie primitive d'Homère et d'Hésiode, OD. 1, 53; ESCHL. Pr. 349; en parl. du mont Atlas, HDT. 4, 184, ou de l'Etna, PD. P. 1, 34 || 2 colonne funéraire (ordin. στήλη) ANTH. 7, 163; distinct de στήλη, AND. 6, 15 || 3 fig. pl. colonnes d'Hercule (ordin. στήλαι) PD. N. 3, 36 || II p. anal. 1 luelle du gosier, ARSTT. H. A. 1, 11 || 2 sorte de varice, HPC. 581, 53; 675, 2 || 3 météore céleste, HÉR. PONT. (PLUT. M. 893 b) || ➤ Fém. dans Hom., Ilef. masc. OD. 8, 66, 473; 19, 38; dans HDT. masc. 4, 184; fém. 1, 92; dans PD. fém. P. 1, 34.

κλαγγάζω, pousser un cri aigu, PORPH. Abst. 3, 3; CHRYS. 7, 104.

κλαγγαίνω (seul. prés.) c. le préc. ESCHL. Eum. 131.

κλαγγάνω (seul. prés.) c. les préc. SOPH. fr. 782.

κλαγγέω-ω (3 pl. prés. ind. dor. κλαγγεύντι) c. les préc. THCR. Ep. 6 (κλαγγή).

κλαγγή, ης (ή) I cri aigu et inarticulé, particul. 1 en parl. de pers. cris confus d'une multitude, IL. 3, 2; OD. 11, 605, etc.; HDN 4, 15, 2 || 2 en parl. d'animaux, grognement du porc, OD. 14, 412; hurlement du loup, HN. 13, 4; aboiement du chien, XÉN. Cyn. 4, 5; 6, 17; sifflement du serpent, ESCHL. Sept. 381; cri de la grue, IL. 3, 3; OD. 11, 605, ou d'oiseaux en gén. EUR. Tr. 147; NICOM. (Bkk. p. 349, 10); cri de l'oie, PLUT. M. 325 c; p. anal. cris des Harpyies, A. RH. 2, 267 || 3 en parl. de choses: bruit d'un arc, lorsqu'on lance la flèche, IL. 1, 49; son d'instruments de musique, TÉLEST. (ATH. 637 a) || II bruit aigu et articulé, en parl. du chant du cœur, SOPH. Tr. 208; d'une prédiction de Cassandra, ESCHL. Ag. 1152 || ➤ Dor. κλαγγά, ESCHL. Ag. 1152; SOPH. Tr. 208, etc. (R. Κλαγ, crier; cf. lat. clangor).

κλαγγηδόν, adv. avec un bruit aigu, IL. 2, 463 (κλαγγή, -δον).

κλαγγί, v. *κλάγξ.

κλαγγόν, adv. avec un bruit aigu, BABR. 124, 13 (*κλάγξ).

κλαγγώδης, ης, ες, criard, HPC. 1218 d, etc.; GAL. 8, 699, etc. (κλαγγή, -ωδης).

κλαγερός, α, όν [α] criard, ANTH. 6, 109 (R. Κλαγ, cf. κλάζω, κλαγγή, etc.).

κλαγκτός, ή, όν, criard, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 136) (vb. de κλάζω).

*κλάγξ (ή) seul. dat. κλαγγί, c. κλαγγή, IBYC. fr. 55 Bgk.

κλάδα, v. *κλάς.

κλάδα, v. κλείς.

Κλάδαος, ου (ό) Kladaos, petit fl. d'Elide, XÉN. Hell. 7, 4, 49.

κλαδαρό-ρυγχος, ου (ό) [α] autre n. de l'oiseau τρόχλος, EL. N. A. 12, 15 (κλ. ρύγχος).

κλαδαρός, α, όν [α] 1 facile à briser, fragile, POL. 6, 25, 5; ANTH. 9, 322 || 2 fig. languissant de plaisir, CLÉM. Pæd. 3, p. 293 (κλάω).

κλάδας, v. *κλάς.

κλαδάσσω [αδ] (seul. prés.) agiter violemment, d'ou au pass. être agité violemment, bouillonner, EMPÉD. (ARSTT. Respir. p. 374, 3; conj. κλυδ-lob.).

κλαδεία, ας (ή) c. le suiv. GEOP. 4, 1, 9, etc.

κλάδευσις, εος (ή) [α] action de tailler la vigne, GEOP. 4, 5, 2 (κλαδέω).

κλαδευτέον, vb. de κλαδέω, GEOP. 9, 5, 11.

κλαδέω [α] tailler les arbres, particul. la vigne, ARTÉM. 1, 51; CLÉM. Str. 1, 9, 43, etc.; GEOP. 3, 1, 1, etc. (κλάδος).

κλαδεών, ώνος (ό) [α] grosse branche, ORPH. Arg. 923 (κλάδος).

κλάδι, v. *κλάς.

κλάδιον, ου (τό) [α] dim. de κλάδος, ANTH. 9, 78; Diosc. Par. 1, 129.

κλαδίσκος, ου (ό) [α] dim. du suiv. ANACR. 17-18 Bgk.

κλάδος, ου (ό) [α] petite branche arrachée, rameau: 1 petite branche que l'on arrache pour la greffer sur un autre arbre, ARSTT. Juv. 3, etc.; TH. H. P. 1, 1, 9 || 2 p. ext. branche arrachée, en gén.; particul. branche d'olivier que présentaient les suppliants, ESCHL. Eum. 43, Suppl. 22; SOPH. O. R. 3, 143 || 3 branche de laurier pour les temples, EUR. Ion 80 || 4 fig. δύο κλάδοι, EMPÉD. 393, les deux bras (κλάω; cf. *κλάς).

κλαδών-ω, c. κλαδέω, ARR. Ind. 11, 10.

Κλαζομενῆαι, ών (αι) Klazomènes (auj. S. Giovanni) v. d'Ionie, HDT. 1, 16, etc.; THC. 8, 23; XÉN. Hell. 1, 1, 10, etc.

Κλαζομενῖοι, ων (οι) les habitants de Klazomènes, HDT. 1, 51, etc.; THC. 8, 14, etc. (v. le préc.) || ➤ Dans les inscr. att. du 5^e siècle av. J. C. l'écriture flotte entre Κλαζομενῖοι, CIA. 1, 228, 11 (452 av. J. C.) etc., et Κλαζομενῖοι, CIA. 230, 4 (450 av. J. C.), v. Meisterh. p. 70, § 33, 1.

κλάζω (f. κλάγξω, ao. 1 έκλαγξα, ao. 2 poét. έκλαγον [α], pf. κέκλαγχα, postér. κέκλαγα; moy. f. ant. κεκλαγχομαι) I intr. pousser un cri aigu, retentir avec un bruit perçant: 1 en parl. de bruits inarticulés, bruit du vent, OD. 12, 408; bruit des flèches dans le carquois, IL. 1, 46; bruit de roues, ESCHL. Sept. 205; en parl. des aboiements du chien, OD. 14, 50; AR. Vesp. 929; XÉN. Cyn. 3, 9, etc.; des cris d'oiseaux (cri d'épave, de choucas, IL. 17, 756, etc.; du héron, IL. 10, 276; de la grue, HÉS. O. 447; de l'aigle, IL. 12, 207; SOPH. Ant. 112); en parl. de cris de personnes (cri de combat, IL. 17, 88; de la voix aigre de Thersite, IL. 2, 222) || 2 rar. en parl. de sons articulés, particul. d'un chant, EUR. Ion 905; des sons de la flûte, HN. 18, 14 || II tr. faire retentir: 1 en parl. de bruits inarticulés: βροντάν, PD. P. 4, 41; γόον, ESCHL. Pers. 948, le tonnerre, des gémissements || 2 en parl. de sons articulés: "Αρη, ESCHL. Ag. 48, invoquer le nom d'Arès; μῆχαρ, ESCHL. Ag. 201, annoncer un moyen de remédier à, en parl. d'un oracle || ➤ Pf. part. έργ. κεκλήγως, plur. κεκλήγοντες (comme de *κεκλήγων) IL. 12, 125, etc.; OD. 12, 256, etc.; part. réc. κεκλαγώς, PLUT. Tim. 26 (R. Κλαγ, crier; cf. lat. clangor, etc.).

κλαίσκον, κλαιήσω, v. κλαίω.

κλαίς, v. κλείς.

Κλαίς, sel. Bgk Κλήις, ίδος (ή) [αίδ] Klaïs, f. SAPPH. 85 Bgk (v. le préc.).

κλαίστρον, ου (τό) dor. c. κλεῖθρον, PD. P. 1, 14.

κλαίω, att. κλάω [α] (impf. έκλαιον, att. έκλαιον [α], f. κλαύσομαι, att. κλαιήσω ou κλαήσω, ao. έκλαιυσα, pf. inus.; pass. ao. έκλαύσθην, pf. κέκλαιμαι, postér. κέκλαισμαι) I intr. pleurer, etc.; δάκρυσι, DC. 59, 27, verser des larmes; άμφί τινα, IL. 18, 240, pleurer sur qqn; κλάειν τινι λέγειν, AR. Pl. 62, ou κελεύειν, AR. Ach. 1129, Eq. 433, souhaiter du mal à qqn (p. opp. à χαίρειν τινι λέγειν); αυτόν κλαίοντα άφήσω, IL. 2, 263, je te renverrai pleurant, c. à d. battu, meurtri; κλαίοντά τινα καθιστάναι, XÉN. Mem. 2, 1, 12, faire pleurer qqn, le maltraiter; p. suite, κλαύσεται, AR. Vesp. 1327, etc. il s'en repentira; κλάοις έν, εί, ESCHL. Suppl. 925, tu t'en repentirais, si, etc.; au part. prés. κλάων, SOPH. O. R. 401, 1152; Ant. 754, à tes risques et périls, pour ton malheur || II tr. 1 pleurer sur, déplorer: τινά, IL. 20, 210, etc.; OD. 1, 363; ESCHL. Sept. 828, pleurer qqn; au pass. κεκλαυμένος, ESCHL. Ch. 687, pleuré; τι, ESCHL. fr. 285; SOPH. El. 1117, 1122; PLAT. Rsp. 388 c; PLUT. Alc. 33, déplorer qqe ch. || 2 appeler en criant, acc. ARR. Epict. 2, 16, 38 || Moy. 1 intr. pleurer pour soi ou sur soi, ESCHL. Sept. 920, Ag. 1096; SOPH. Tr. 153; d'ou postér. κεκλαυμένος, ESCHL. Ch. 447, 731; SOPH. O. R. 1490, qui est en larmes || 2 tr. pleurer ou déplorer pour soi, acc. SOPH. Tr. 153 || 3 pass. au fut. ant. μάτην έμοι κεκλαύσεται, AR. Nub. 1436, en vain je pleurerai || ➤ Prés. subj. 3 sg. poét. κλαιήσι; OD. 8, 523; opt. 2 sg. poét. κλαίσιθα; IL. 24, 609. Impf. poét. κλαίον, IL. 17, 427; OD. 1, 363. Impf. itér. κλαίσκον, IL. 8, 364. Fut. κλαύσομαι, IL. 22, 87, etc.; EUR. Cycl. 554; AR. Nub. 58, etc.; DÉM. 59, 38 B.-Sauppe; réc. κλαύσω, DH. 4, 70, etc.; THCR. 23, 34, etc. Ao. έκλαιυσα, EUR. Tr. 482, etc.; 3 sg. poét. κλαύσε, OD. 3, 261. Pf. inus. Pass. fut. réc. κλαυσθήσομαι, SPT. Ps. 77, 64. Ao. réc. έκλαύσθην, ANTH. App. 341; JOS. A. J. 8, 11, 1. Pf. κέκλαιμαι, ESCHL. Ch. 687; SOPH. O. R. 1490, etc.; réc. κέκλαισμαι, PLUT. M. 115; Lyc. 273. Fut. ant. 3 sg. κεκλαύσεται, AR. Nub. 1436. Moy. ao. έκλαυσάμην, SOPH. Tr. 153, etc.; pf. part. κεκλαυμένος (v. ci-dessus). — Conjug. att. κλάω (non contracté) ESCHL. Sept. 872, etc.; SOPH. El. 283, etc.; PLAT. Phil. 48 a, etc. Impf. έκλαιον, SOPH. Tr. 905, etc.; ISOCHR. 17, 18 B.-Sauppe. Fut. κλαύσομαι, seul. us. chez les Trag. et les Com.; en prose att. κλαήσω, DÉM. 19, 310 B.-Sauppe, etc. (R. ΚλαF, pleurer, d'ou devant un j = ι, κλαFi, d'ou κλαι-, att. κλα-[α], et dev. une cons. κλαυ-).

κλαι-ωμιλία, ας (ή) [μί] communauté de larmes, ANTH. 9, 573 (κλαίω, όμιλία).

κλαμβός, ή, όν, c. κολοβός, HIPPIATR. p. 54, 12; 62, 21.

κλάνιον, ου (τό) bracelet, SPT. Sam. 2, 1, 10.

κλάξ, v. κλείς.

κλάξω, v. κλείω.

κλάπαι, ών (αι) galoques, sabots, DC. 77, 4.

κλαρία, v. κληρίον.

κλάριος, ος, ον [α] arbitre du sort, ép. de Zeus, ESCHL. Suppl. 360; PAUS.

8, 35, 9 (*dor. c.* κλήριος *de* κλήρος).
1 Κλάριος, α, ον [ᾱ] *de* Klaros, PLUT. *Pomp.* 24; ὁ Κλάριος, CALL. *Ap.* 70, le dieu de Klaros, *c. à d.* Apollon (Κλάρος).

2 Κλάριος, ου (ὁ) Klarios, *fl. de* Chypre, PLUT. *Sol.* 26.

κλάρος, *v.* κλήρος.

Κλάρος, ου (ῆ) Klaros (*auj.* ruines près de Zille) *v. d' Ionie*, HN. *Ap.* 40; THC. 3, 33; Nic. *Th.* 958, etc.

κλαρώ-ω, *v.* κληρώ.

κλαρώται, ὦν (οἱ) [ᾱ] *serfs* travaillant à la terre, chez les Crétois, CALISTR. (ATH. 263 e) (κλαρώ).

*κλάς, *c.* κλάδος, *seul.* aux cas *suiv.*: *sg. dat.* κλάδι [ᾱ] SCH.-AR. *Lys.* 632; *acc.* κλάδα, POET. (*DRAC.* *p.* 103; *cf.* *Poet. lyr. fr. ad.* 126); *plur. dat.* κλάδεσι, AR. *Av.* 239, *ou* κλάδεσσι, Nic. (ATH. 683 c); *acc.* κλάδας, Nic. (ATH. 684 b).

κλασ-αυχενεύομαι [ᾱ] *pencher* la tête (*propr.* le cou) avec affectation, ARCHIPP. *com.* (PLUT. *Alc.* 1) (κλάω, αὐχὴν).

κλασι-βῶλαξ, ακος (ὁ, ῆ) [ᾱῖα] qui brise les mottes, ANTH. 6, 41 (κλάω, βῶλαξ).

1 κλάσις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action de briser, de rompre, PLAT. *Tim.* 43 d; SPT. *Sam.* 1, 30, 12, etc.; NT. *Luc.* 24, 35; *fig.* φωνῆς, PHIL. 1, 276, etc. modulation de la voix || 2 action de tailler les branches, les bourgeons, TH. *C.P.* 2 14, 4 (κλάω).

2 κλάσις, εως (ῆ) = *lat.* classis, DH. 2, 682 Reiske.

κλάσμα, ατος (τὸ) morceau brisé, fragment, ANTH. 11, 153; PLUT. *T. Gracch.* 19; NT. *Marc.* 6, 43, etc. || Dans une *inscr. att.* CIA. 2, 678 b, 33 (378/366 av. J.C.); *v.* Meisterh. *p.* 149, 6 (κλάω).

κλαστάζω, ébrancher, d'où *p. ext.* *fig.* abattre, décourager, AR. *Eq.* 166 (κλαστός).

Κλαστιδίων, ου (τὸ) [ῖδ] Clastidion (*auj.* Chiasteggio) *fort de la* Gaule Cisalpine, PLUT. *Marc.* 6.

κλαστός, ῆ, ὄν, brisé, ANTH. 6, 71 (*vb.* de κλάω).

Κλαυδία, ας (ῆ) = *lat.* Claudia, *n. de f. rom.* PLUT. *T. Gracch.* 4.

Κλαυδιανός, οὔ (ὁ) [ᾱ] = *lat.* Claudianus, *n. d' h. rom.* ANTH. 9, 13, etc. || [ᾱ] ANTH. *App.* 158.

Κλαύδιος, ου (ὁ) = *lat.* Claudius, *n. d' h. rom.* PLUT. *T. Gracch.* 4, etc. κλαυθμονή, ῆς (ῆ) *c. le suiv.* PLAT. *Leg.* 792 a.

κλαυθμός, οὔ (ὁ) lamentation, gémissement, IL. 24, 717; OD. 4, 212, etc.; ESCHL. *Ag.* 1553; *en parl. d' enfants*, ARSTT. *Pol.* 7, 17, etc. (κλαίω).

κλαυθυρίζω [ῖ] 1 faire pleurer, *acc.* PLUT. *M.* 9 a; ATH. 364 a || 2 *intr.* pleurer, HPC. *Progn.* 46 || *Moy.* pleurer, *particul. en parl. des petits enfants*, PLAT. *Ac.* 366 d; DS. 4, 20; PLUT. *M.* 149 d (κλαυθυρίς).

κλαυθυρίς, ἰδος (ῆ) [ῖ] *c. le suiv.* OPP. *C.* 4, 248 (*vulg.* κλαυθυρισμός).

κλαυθυρισμός, οὔ (ὁ) [ῖ] vagissement, cri plaintif d'enfant, PLUT. *Lyc.* 16; *M.* 672 f, etc. (κλαυθυρίζω).

κλαυθμώδης, ης, ες, gémissant, HPC. 1258; HIEROCL. (STOB. *Fl.* 79, 53) (κλαυθμός, -ωδης).

κλαυθμών, ὠνος (ὁ) séjour de larmes, SPT. *Jud.* 2, 1; *Sam.* 2, 5, 23; *Ps.* 83, 6 (κλαίω).

κλαῦμα, ατος (τὸ) *seul. plur.* 1 pleurs, larmes, lamentations, ESCHL. *Pers.* 705, etc.; SOPH. *Ant.* 932, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 14 || 2 sujet de pleurs, AR. *Pax* 249 (R. Κλαΐ, *v.* κλαίω).

κλαῦσ-ᾶρα [ᾱᾶ] *crase p.* κλαύσει ᾶρα, AR. *Pax* 532.

κλαῦσε, *v.* κλαίω.

κλαυσεῖω (*seul. prés.*) avoir envie de pleurer, SYN. 15 a (*désidér. de* κλαίω).

κλαυσιάω-ῶ, crier, *en parl. d' une* porte qui grince, AR. *Pl.* 1099 (*désidér. de* κλαίω).

κλαυσι-γέλως, ωτος (ὁ) [ῖ] rire mêlé de larmes; XÉN. *Hell.* 7, 2, 9; D. PHAL. 28; *au pl.* PLUT. *M.* 1097 f; *surm. de Phryné*, APD. (ATH. 591 c) (κλαίω, γέλως).

κλαυσι-δειπνος, ος, ον [ῖ] qui pleure un diner perdu, BAS. 3, 208 (κλαίω, δειπνον).

κλαυσι-μάχος, ος, ον [ῖα] qui pleure de ne pouvoir combattre, *jeu de* mots sur le nom de Lamakhos, AR. *Pax* 1293 (κλαίω, μάχη).

κλαύσομαι, κλαυσοῦμαι, *v.* κλαίω.

κλαυστήρ, ῆρος, *adj. m.* qui pleure, qui déplore, MAN. 4, 192 (κλαίω).

κλαυστός, ῆ, ὄν, qu'il faut pleurer, déplorable, SOPH. *O.C.* 1360 (*vb.* de κλαίω).

κλαυτός, ῆ, ὄν, *c. le préc.* ESCHL. *Sept.* 333.

1 κλάω, *v.* κλαίω.

2 κλάω-ῶ (*imprf.* ἐκλων, *f.* κλάσω [ᾱ], *ao.* ἐκλασα [ᾱσ], *pf.* ἰνυς; *pass. f.* κλασθήσομαι, *ao.* ἐκλάσθην, *pf.* κέκλασμαι) briser, d'où: 1 *propr.* briser, rompre, casser, *particul. en parl. de branches d'arbres, de jeunes poussettes*, OD. 6, 128; *du bois d' une* flèche, IL. 11, 584; *de branches ou de poussettes de vigne*, TH. *C.P.* 1, 15, 1; LAS 3, 29; *fig.* τὴν ἐλπίδα, Jos. *B.J.* 3, 7, 13, briser l'espérance; *part. pf. pass.* brisé, affaibli (*par l'ivresse, etc.*) PLUT. *M.* 596 c || 2 infléchir, courber, d'où *au pass.* s'infléchir; *au propre en parl. de routes*, PLUT. *M.* 968; *du cours d' un* fleuve, PLUT. *M.* 747, etc.; ῆ κεκλασμένη (*s. e.* γραμμή) ARSTT. *Phys.* 5, 4, 15, ligne brisée; *en parl. de la réfraction de la lumière, des rayons visuels*, ARSTT. *Meteor.* 3, 6, 4, etc.; *fig. part. pf. pass.* qui s'infléchit doucement, qui prend de molles inflexions, *en parl. de la* voix, HPC. 1229 e; DC. 79, 13; *du rythme*, LAN 40; *de chants*, PLUT. *M.* 1138 c || [ᾱ] *poét.* 3 *sg.* κλάσσε, THCR. 25, 147, *Moy. ao.* 3 *sg.* κλάσσατο, ANTH. 7, 124 (R. Κλα, briser).

Κλέα, ας (ῆ) Kléa, *f.* PLUT. *Mul. virt. proem.* || [ᾱ] *Ion.* Κλέη, ANTH. 9, 688.

Κλε-αγόρας, ου (ὁ) Kléagoras, *h.* XÉN. *An.* 7, 8, 1 (κλέος, ἀγορεύω).

Κλεάδης, *acc.* -εα (ὁ) Kléadès, *h.* HDT. 9, 85 || [ᾱ] *Dor.* Κλεάδας, ANTH. 9, 688 (*patr. dér. de* κλέος).

Κλε-αίνετος, ου (ὁ) Kléanétos, *h.* THC. 3, 36; XÉN. *An.* 5, 1, 11, etc. (κλέος, αἰνέω).

Κλε-άναξ, ακτος (ὁ) Kléanax, *h.* DÉM. 1223 *fin* (κλ. ἀναξ).

Κλε-άνασσα, ης (ῆ) Kléanassa, *f.* ANTH. 7, 188 (*fém. du préc.*).

Κλεανδρίδας, ου (ὁ) Kléandridas, *h.* THC. 6, 93; PLUT. *Nic.* 28, etc. (*patr. du suiv.*).

Κλέ-ανδρος, ου (ὁ) Kléandros

(Cléandre) *h.* PD. I. 8; HDT. 7, 154; XÉN. *An.* 6, 4, 18, etc. (κλ. ἀνὴρ; *cf.* Ἀνδροκλῆς).

Κλε-άνθης, ους (ὁ) Kléanthès (Cléanthe) *philosophe stoïcien*, DL. 7, 168; PLUT. *Alc.* 6, etc. || [ᾱ] *Acc.* -ην, EL. *N.A.* 6, 50; *Luc. Conv.* 32, etc.; -η, PLUT. *Vit. aer. al.* 7 (κλ. ἀνθος).

Κλε-άνθις, ἰδος (ῆ) Kléanthis, *f.* *Luc. Conv.* 16 (*fém. du préc.*).

Κλεανορίδης, ιον. Κλεηνορίδης, *voc.* -η (ὁ) Kléanoridès, *h.* ANTH. 7, 263 (*patr. du suiv.*).

Κλε-άνωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] Kléanor, *h.* XÉN. *An.* 2, 1, 10, etc. (κλ. ἀνὴρ; *cf.* Κλέανδρος).

Κλε-άρετος, ου (ὁ) Kléarétos, *h.* XÉN. *An.* 5, 7, 14 et 16 (κλ. ἀρετή).

Κλεαρίδας, ου (ὁ) [ῖα] Kléaridas, *h.* THC. 4, 132, etc. (*Κλέαρος, *de* κλέος).

Κλε-αρίστη, ης (ῆ) Kléaristè, *f.* ANTH. 7, 644 || [ᾱ] *Dor.* Κλεαρίστα, THCR. 2, 74; 5, 88; ANTH. 7, 182 (*fém. du suiv.*).

Κλε-άριστος, ου (ὁ) Kléaristos, *h.* THCR. 5, 12, etc. (κλ. ἀριστος; *cf.* Ἀριστοκλῆς).

Κλε-αρχος, ου (ὁ) Kléarkhos (Cléarque) 1 *Lacédémonien*, THC. 8, 8 et 39; XÉN. *Hell.* 1, 1, 35, etc. || 2 *philosophe, disciple d' Aristote*, EL. *N.A.* 12, 34, etc. || 3 *général d' Alexandre le Grand*, ARR. *An.* 3, 6, 8, etc. || 4 *autres*, DÉM. 20, 84 B.-Sauppe, etc. (κλ. ἀρχω).

κλέβδην, *adv.* furtivement, DYSC. (*Bkk.* *p.* 611, 27) (κλέπτω).

Κλέεια, ας (ῆ) [ᾱ] Kléeia, *Nymphe*, HES. *fr.* 60, 2.

κλεενός, *v.* κλεινός.

Κλέη, *v.* Κλέα.

Κλεηνορίδης, *v.* Κλεανορίδης.

κλεία, *v.* κλέος.

Κλει-γένης, ους (ὁ) Kleigénès, *h.* XÉN. *Hell.* 5, 2, 11; AR. *Ran.* 709 (κλ. γένος).

Κλει-δαμος, *v.* Κλείδημος.

Κλειδημίδης, ου (ὁ) [ῖ] Kléidemidès, AR. *Ran.* 791 (*patr. du suiv.*).

Κλει-δημος, ου (ὁ) Kléidèmos, *h.* ARSTT. *Meteor.* 2, 9; PLUT. *Thes.* 19, etc. || [ᾱ] *Dor.* Κλείδαμος [ᾱ] DIOCL. (*PLUT. Qu. gr.* 40) (κλ. δῆμος; *cf.* Δημοκλῆς).

Κλει-δικος, ου (ὁ) [ῖ] Kleidikos, *h.* DÉM. 57, 42 B.-Sauppe (κλ. δίκη; *cf.* Κλεῦδικος).

κλειδίων, ου (τὸ) I petite clef, AR. *Th.* 421, etc.; HÉRON *Spir.* *p.* 165, etc. || II *p. anal.* 1 partie de la gorge du thon, ATH. 315 d || 2 pastille, GAL. 13, 550, etc. || [ᾱ] κλειδίων (*non* κληδίων) *dans une inscr. att.* CIA. 2, 766, 27 (341 av. J.C.); *v.* Meisterh. *p.* 28, 3 (*dim. de* κλείς).

κλειδο-ποιός, οὔ (ὁ) serrurier (*propr.* faiseur de clefs) P. ALEX. *Apol.* *p.* 58, 12 (κλείς, ποιέω).

κλειδοῦχέω, *att.* κληδοῦχέω-ῶ: 1 avoir les clefs (*d' un* temple), être surveillant ou prêtre d'un temple, EUR. *I.T.* 1463 (*att.* κληδ-); *au pass.* être surveillé, gardé, EUR. *H.f.* 1288 || 2 *en gén.* avoir les clefs, être porte-clefs, geôlier, CHRYS. 6, 935 (κλειδοῦχος).

κλειδοῦχος, *att.* κληδοῦχος, ου (ὁ, ῆ) qui a les clefs, porte-clefs, d'où: 1 gardien: θαλάμων, EUR. *Hipp.* 541, d'une chambre || 2 *particul.* gardien ou gardienne d'un temple, d'où *prê-*

tre, prêtresse, ESCHL. Suppl. 299; EUR. I. T. 132 || 3 p. ext. gardien, protecteur, en parl. de Pallas, AR. Th. 1142; fig. PLUT. M. 591 b || 4 gardien, juge, en parl. d'Eaque, ANTH. App. 236 || 5 fig. chez les Pythagoriciens, en parl. des nombres 4 et 10, qui étaient comme la clef du système de la nature, THEOL. p. 22, 60 || ➤ Att. κληδ-, ESCHL. EUR. AR. II. cc.

κλειδοφόρος, ion. κληῖδοφόρος, ου (ὁ) porte-clefs, SYN. 733 (κλείς, φέρω).

κλειδοφύλαξ, ακος (ὁ) [ῥακ] geolier, LUC. Am. 14 (κλείς, φύλαξ).

κλειθρία, ας (ῆ) trou de la serrure, ou sel. d'autres; grillage, sorte de judas, LUC. Nic. 23 (κλειθρον, cf. κληθρη).

κλειθριον, ου (τὸ) dim. du suiv. HÉRON 251.

κλειθρον, ου (τὸ) tout ce qui sert à fermer, d'ou : 1 serrure de porte, ESCHL. Sept. 396, etc.; PLAT. Ax. 371 b; particul. au plur. les pentures, enveloppes des gonds sur lesquels elles tournent, SOPH. O. R. 1261 || 2 barrière ou barrage d'un port, ATH. 535 c || 3 p. anal. t. de méd. conduit de la respiration, trachée-artère, HPC. 470, 43 || ➤ Ion. κληθρον, HH. Merc. 146; anc. att. κληθρον, ESCHL. Sept. 396; SOPH. O. R. 1294, etc.; EUR. Hipp. 808, etc.; AR. Lys. 264; ttef. dès le 4^e siècle av. J. C. κλειθρον apparaît dans une inscr. att. CIA. 2, 307 b, 121 (330 av. J. C.); v. Meisterh. p. 28, 3; cf. κλείς et κλείω (κλείω).

Κλειν-αγόρας, ου (ὁ) Kleinagoras, h. DÉM. 278, 18 (κλεινός, ἀγορεύω).

Κλειν-αρέτη, ης (ῆ) [ἄ] Kleinarète, f. AR. Eccl. 41 || ➤ Dor. -αρέτα, ANTH. 7, 711 (κλ. ἀρετή).

Κλεινή, ης (ῆ) Kleinè (litt. la Glorieuse) f. ANTH. 9, 550 (fém. de κλεινός).

Κλεινίας, ου (ὁ) Kleinias (Clinias): 1 père d'Alcibiade, AR. Ach. 716; PLUT. Alc. 1 || 2 frère d'Alcibiade, PLAT. Prot. 320 a || 3 fils d'Axiokhos, PLAT. Euthyd. 273 a, etc. || ➤ Voc. -ία, PLAT. Euthyd. 273 c. Ion. -της, HDT. 3, 17 (κλεινός).

Κλεινίειος, ος, ον, de Clinias, PLAT. (v. le préc.).

Κλεινίης, v. Κλεινίας.

Κλεινόδημος, ου (ὁ) Kleinodèmos, h. PLUT. Gl. Ath. 1 (κλ. δῆμος).

Κλεινόμαχος, ου (ὁ) [ἄ] Kleinomakhos, h. XÉN. Hell. 2, 3, 10, etc. (κλ. μάχη).

κλεινός, ἡ, ὄν : 1 glorieux, illustre, célèbre, en parl. de divinités, ESCHL. Pr. 824; de héros (Héraklès, etc.) SOPH. Tr. 19; de personnes, SOPH. Ph. 575; de choses (pays, SOPH. El. 160; ville, PD. O. 3, 3; SOPH. Tr. 750, etc.; vertu, PD. P. 8, 32, etc.), qqf. ironiq. SOPH. El. 300; LUC. Per. 18; adv. κλεινά, glorieusement, EUR. H. f. 61 || 2 subst. ὁ κλ. jeune garçon recherché pour sa beauté, chez les Crétois, comme ἄτας, chez les Doriens, STR. 484; ATH. 782 c || Cp. -ότερος, PD. P. 9, 195; sup. -ότατος, AR. Av. 1272, 1277 || ➤ Fém. -ός, ORACL. (HDT. 5, 92). Eol. : κλεινός, (cf. φαεινός = φαεινός) PD. P. 5, 25, etc.; ANTH. 7, 514; sup. -ότατος, PD. P. 4, 498 (κλεινός pour *κλεισνός du th. κλεισ- de κλέος; de κλεινός, par contract. κλεινός).

Κλεινώ, οὐς (ῆ) Kleinô, f. ANTH. 7, 733 (κλεινός).

κλείω, v, κλῆζω.

Κλειοπάτρη, v. Κλεοπάτρα.

Κλειοφόρος, ου (ὁ) Kleiophoros, h. ANTH. App. 228 (κλείς, φέρω).

Κλείπιδης, ου (ὁ) Kleippidès, amiral athénien, THC. 3, 3 (*Κλείππος, de κλέος, ἵππος).

κλείς, κλειδός (ῆ) tout ce qui sert à fermer, particul. l'instrument pour fermer une porte, c. à d. 1 verrou, qu'on manœuvrait même du dehors, à l'aide de deux courroies, dont l'une servait à fermer et l'autre à ouvrir la porte, IL. 14, 168; OD. 1, 442; 4, 802, etc. || 2 sorte de crochet, à l'aide duquel on pouvait du dehors soulever la barre (ὄχρος) qui retenait la porte, OD. 21, 6, etc. || 3 clef, PLUT. M. 43 c, 526 e || 4 agrafe, particul. crochet d'une agrafe, OD. 18, 294 || II p. anal. 1 clavicule, os en forme de clef; formant le collet de la poitrine, IL. 5, 146; 8, 325; ANT. 9, 5; DÉM. 247, 11; ARSTT. H. A. 3, 3, 7; au pl. IL. 22, 324; particul. gorge du thon, partie délicate et recherchée (cf. κλειδόν) ARISTOPHON (ATH. 303 a) || 2 passe, détroit, sorte de clef qui donne accès dans une mer, EUR. Med. 213 || 3 p. anal. avec le verrou d'une porte assujéti par une courroie, tolet, cheville à laquelle était fixée la rame au moyen d'une courroie, pl. IL. 16, 170; OD. 2, 419, etc. || 4 crochet pour maîtriser les porcs, ANTH. 6, 306 || ➤ Acc. κλείν, DÉM. 247, 11, etc.; κλείδα, PLUT. Artax. 9; plur. κλείδες ou κλείς, ARSTT. H. A. 3, 7; acc. κλείδας, ARSTT. H. A. 3, 2 et 3; ou κλείς, ARSTT. H. A. 3, 3; dat. κλείσιν, PLAT. Ax. 371. — Ion. et homér. κληῖς, ἴδος, ἴδα, IL. 14, 168, etc.; OD. 1, 442, etc.; dat. κληῖσιν, IL. 16, 170; OD. 8, 37; érg. κληῖδεσσιν, OD. 12, 215; plur. nom. κληῖδες, HDT. 5, 108. Anc. att. κλῆς, ESCHL. fr. 293; SOPH. O. C. 1052; -ηδός, SOPH. Tr. 1035; -ῆδα, EUR. Med. 212, 661; plur. nom. -ῆδες, EUR. Bacch. 448; gén. -ῆδων, acc. -ῆδας, ESCHL. Eum. 827; EUR. Tr. 257, Med. 1314; de même dans une inscr. att. κληῖς, CIA. 2, 675, 44 (après 403 av. J. C.); ttef. dès le 4^e siècle av. J. C. κλείς apparaît dans les inscr. att. CIA. 2, 675 z, 47; 678 b, 54 (378/366 av. J. C.); etc.; v. Meisterh. p. 28, 3; cf. κλείω. Dor. κλαῖς, κλαῖδος [ἄ] SIM. 82; PD. P. 9, 69; acc. κλαῖδα ou κλαῖδα, CALL. Cer. 45; plur. nom. κλαῖδες, PD. P. 9, 69; acc. κλαῖδας, PD. P. 8, 4; dor. κλάξ, THCR. 15, 33 (R. ΚλεF, fermer, cf. lat. clavis).

Κλείσας, αντος (ὁ) Kleisante, v. de Béotie, PLUT. Am. narr. 4, 1.

Κλεισθένης, ους (ὁ) Kleisthénès : 1 tyran de Sicyone, HDT. 5, 67 || 2 chef de la famille des Alkmaeonides, à Athènes, HDT. 5, 66, 70, etc. || ➤ Voc. Κλεισθενες; gén. ion. -εος, HDT. 6, 12, etc.; dat. ion. -εῖ, HDT. 6, 130; acc. -η, AR. Lys. 1092, Nub. 355; ou -ην, AR. Th. 235, etc. (κλέος, σθένος, cf. Σθενοκλής).

κλεισιάδες, v. κλισιάς.

Κλεισιδική, ης (ῆ) [ἄ] Kleisidikè, f. HH. Cer. 109 (κλείω, δίκη).

Κλεισιθήρα, ας (ῆ) [ῖ] Kleisithèra, f. Lys. 1222 (κλείω, θήρ).

κλείσιον, v. κλίσιον.

κλείσις, εως (ῆ) 1 action de fermer,

fermeture, THC. 2, 94; 7, 70 || 2 t. techn. déclic, batterie (d'une machine de jet) HÉRON || ➤ Att. κλησις, THC. I. c. (κλείω, κλήω).

Κλείσοφος, ου (ὁ) Kleisophos, h. EL. N. A. 9, 7 (κλέος, σοφός; cf. Σοφοκλής).

κλειστός, ἡ, ὄν, fermé, barricadé, STR. 617, 656; DS. 20, 85 || ➤ Ion. κληῖστός, OD. 2, 344; att. κληστός, EUR. Pel. fr. 3 (vb. de κλείω).

κλειστρον, ου (τὸ) c. κλειθρον, LUC. Tox. 57 (cf. κλαίστρον).

Κλείτα, v. Κλείτη.

Κλειτ-αγόρα, ας (ῆ) [τᾱ] Kleitagora, f. AR. Lys. 1237, etc. || ➤ Ion. Κλειταγόρη, ANTH. 7, 657 (fém. du suiv.).

Κλειτ-αγόρας, ου (ὁ) [τᾱ] Kleitagoras, h. ANTH. 7, 657 (κλειτός, ἀγορεύω).

Κλειτ-αρέτη, ης (ῆ) [ἄ] Kleitarète, f. Is. 3, 30 et 33 B.-Sauppe (κλ. ἀρετή).

Κλειτ-αρχος, ου (ὁ) Kleitarkhos (Clitarque) : 1 tyran d'Erétrie, DÉM. 9, 58, etc.; ESCHN. 3, 100, etc. edd. B.-Sauppe || 2 historien d'Alexandre le Grand, PLUT. Alex. 26, etc. (κλ. ἀρχω).

Κλει-τέλης, ους (ὁ) Kleitèles, h. XÉN. Hell. 6, 5, 37 (κλέος, τέλος).

Κλείτη, ης ou Κλειτή, ης (ῆ) Kleitè, f. A. RH. 1, 976, etc. || ➤ Dor. Κλείτα, THCR. Ep. 18, 2 (κλειτός).

Κλειτό-δικος, ου (ὁ) [ῖ] Kleitodikos, h. Lys. 8, 13 B.-Sauppe (κλειτός, δίκη).

Κλειτο-μάχη, ης (ῆ) [ἄ] Kleitomakhè, f. DÉM. 1083, 18 (cf. le suiv.).

Κλειτό-μαχος, ου (ὁ) [ἄ] Kleitomakhos, h. PD. P. 8, 51; DÉM. 129, 19, etc. (κλ. μάχη).

Κλειτορία, ας (ῆ) 1 Kleitoria, f. PLUT. Cim. 16 || 2 le territoire de Kleitôr, en Arcadie, TH. II. P. 9, 15, 6 (Κλειτωρ).

Κλειτόριοι, ων (οἱ) les habitants de Kleitória, XÉN. Hell. 5, 4, 36 et 37; PLUT. Lyc. 2, etc. (v. le préc.).

κλειτορίς, ἴδος (ῆ) [ῖδ] sorte de pierre, PLUT. M. 1164 b.

κλειτός, ἡ, ὄν : 1 illustre, célèbre, IL. 3, 451, etc.; OD. 6, 54 || 2 digne d'être vanté, superbe, magnifique, IL. 1, 447, etc.; PD. P. 10, 51, etc. || ➤ Fém. -ός, ORACL. (HDT. 5, 92) (vb. de κλείω).

κλείτος, εος-ους (τὸ) gloire, ALCM. fr. 91 Bgk (κλέος).

Κλείτος, ου (ὁ) Kleitos (Clitus) h. : 1 Grec, IL. 15, 545; OD. 15, 249 || 2 général d'Alexandre le Grand; PLUT. Alex. 13, etc.; LUC. D. mort. 13, 6, etc.; ARR. An. 1, 15, 12 (κλειτός).

Κλειτοφών, ωντος (ὁ) Kleitophôn, h. PLAT. Rsp. 340 a; AR. Ran. 967, etc. (κλ. *φάω).

Κλειτώ, οὐς (ῆ) Kleitô, f. PLAT. Criti. 113 d, 116 c, etc. (κλειτός).

Κλείτων, ωνος (ὁ) Kleitôn, h. XÉN. Mem. 3, 10, 6; ANTH. 6, 226 (κλειτός).

Κλειτ-ώνυμος, ου (ὁ) [ῡ] Kleitônymos, h. ANTH. 7, 388, etc. (κλ. ὄνομα).

Κλείτωρ, ορος (ῆ) Kleitôr : 1 h. ANTH. 6, 11, etc. || 2 v. d'Arcadie avec une fontaine renommée, PD. N. 10, 86, etc.

1 κλείω, anc. att. κλήω (f. κλείσω, ao. ἐκλείσα, pf. κέκλεικα, pl. q. pf. ἐκεκλείκειν; pass. f. κλεισθήσομαι, ao.

ἐκλείσθην, *pf.* κέκλειμαι *ou* κέκλεισμαι, *pl. q. pf.* ἐκεκλείμην) 1 fermer avec une barre, un verrou *ou* une clef, avec l'acc. de l'objet qu'on ferme : θύρας, OD. 21, 387; πύλας, EUR. H. f. 997; PLAT. Rsp. 560 c, fermer une porte; *p. anal.* βλέφαρον, SOPH. fr. 636; στόμα, EUR. Ph. 872; AR. Eq. 1316, fermer la paupière, la bouche; *fig.* DÉM. 778, 12; avec l'acc. de l'objet avec lequel on ferme : ὀχῆας, OD. 24, 166, mettre la barre à une porte; *p. suite*, claveter, caler, fixer au moyen d'une clavette, ATH. Méc. || 2 clore, fermer : βόσπορον, ESCHL. Pers. 723, un bosphore || 3 enfermer : πόλιν πύργων μηχανῇ, ESCHL. Suppl. 956; *cf.* ANTH. 9, 62, une ville d'une enceinte de tours; χέρας βρόχοισι, EUR. Andr. 503, enfermer les mains dans des liens; *fig.* ὄρκοις κεκλήμεθα, EUR. Hel. 977, nous sommes liés par des serments || ➤ F. dor. κλαζῶ, THCR. 6, 32 *Anc. att.* κληῖω, κλήω; au 4^e siècle av. J. C. κλειώ apparaît dans une inscr. att. κλειομένην, CIA. 2, 1054, 65 (347 av. J. C.); *v.* Meisterh. p. 28, 3 (κλεις).

2 κλείω (*seul. prés. et impf. act. et prés. pass.*) 1 vanter, célébrer : τινά, OD. 1, 338, etc.; τι, AR. Pax 779, qqch *ou* qqe ch.; *au pass.* être célébré A. RH. 1, 238 || 2 appeler, nommer, ORPH. Lith. 193; ORP. H. 5, 536 || ➤ Impf. κλείων, ORPH. Lith. 193; A. RH. 2, 163 (*cf.* κλέω).

Κλειώ, οὐς (ῆ) Kleiō (Clio), Muse de la poésie, particul. de l'épopée, Hés. Th. 77 || ➤ Poét. gén. Κλειούς, PD. N. 3, 144 (κλέος).

κλέμμα, ατος (τό) [ᾱ] 1 chose volée, ARSTT. Probl. 29, 14, 1 || 2 vol, larcin, EUR. Hec. 618; PLAT. Leg. 857 b, etc.; *fig.* EL. N. A. 1, 2 || 3 p. ext. fourberie, ruse, DÉM. 236, 2; ESCHN. 68, 1 et 10; particul. ruse de guerre, stratagème, THC. 5, 9 (κλέπτω).

κλεμμάδιος, α, ον [ᾱ] pris furtivement, dérobé, volé, PLAT. Leg. 955 b (κλέμμα).

κλεμμός, ὅς (ῆ) tortue, A. Lib. 32 (κλέπτω).

Κλέο-βίς, ιος (ὀ) Kléobis, frère de Biton, HDT. 1, 31; Luc. Contempl. 10 (κλ. βίος).

* Κλέο-βοτος, dor. Κλεύ-βοτος (ὀ) Kléobotos, h. ANTH. 6, 153 (κλ. βόσκω).

Κλεο-βούλη, ης (ῆ) Kléoboulē (Cléobule) mère de Démosthène, DÉM. 812, 3 (*cf.* Κλεόβουλος).

Κλεοβουλίνη, ης (ῆ) [i] Kléoboulinē, f. PLUT. Conj. præc. 48, etc. (Κλεόβουλος).

Κλεό-βουλος, ου (ὀ) Kléoboulos (Cléobule) : 1 Troyen, IL. 16, 320 || 2 un des sept sages, PLAT. Prot. 343 a, etc. || 3 éphore lacédémonien, THC. 5, 36, etc. || ➤ Ion. Κλεύδουλος, ANACR. 3 Bqk (κλ. βουλή).

Κλεο-γένης, ους, acc.-ην (ὀ) Kléogénēs, h. AND. 13, 2 (κλ. γένος).

Κλεό-δαιος, ου (ὀ) Kléodaios, h. HDT. 6, 52, 7, 204; 8, 131 (κλ. δαί-νυμι).

Κλεό-δημος, ου (ὀ) Kléodēmos, h. ANTH. 7, 514 || ➤ Dor. Κλεόδαμος [ᾱ] BION 6, 11; Luc. Conv. 6, *ou* Κλεύδαμος, PD. O. 14, 31 (κλ. δῆμος; *cf.* Δημοκλῆς et Δαμοκλῆς).

Κλεο-δική, ης (ῆ) [i] Kléodikē, f. PLUT. Fluv. 17, 1 (*fém. du suiv.*).

Κλεό-δικος, ion. Κλεύ-δικος, ου (ὀ) [i] Kleodikos, h. ANTH. 7, 482 (κλ. δίκη).

Κλεό-δωρος, ου (ὀ) Kléodōros, h. Q. SM. 10, 213 (κλ. δῶρον).

Κλεο-κράτης, ους (ὀ) [ᾱ] Kléokratēs, h. ESCHN. Epist. 4, 1 (κλ. κρά-τος).

Κλεό-κριτος, ου (ὀ) [i] Kléokritos, h. AR. Av. 876, etc.; XÉN. Hell. 2, 4, 20; DÉM. 1055, 26; PLUT. M. 835 e (κλ. κρίνω).

Κλεό-λαος, ου (ὀ) [ᾱ] Kléolaos, h. Luc. Philopat. 28, etc. (κλ. λαός).

Κ-ό-μαντις, εως (ὀ) Kléomantis, h. PL. Alex. 50 (κλ. μάντις).

Κλε-μαχος, ου (ὀ) [ᾱ] Kléomakhos, h. PLUT. Amat. 17 (κλ. μάχη).

Κλεό-μβροτος, ου (ὀ) Kléombrotos : 1 général spartiate, HDT. 4, 81, etc.; THC. 1, 94, 107 || 2 roi de Sparte, XÉN. Hell. 5, 4, 14, etc. || 3 disciple de Socrate, PLAT. Phæd. 59 c || ➤ Gén. ion. -εω, HDT. 5, 32. Ion. Κλεύμβροτος, ANTH. App. 241 (κλ. βρο-τός).

Κλεο-μέδων, οντος (ὀ) Kléomédōn, h. DÉM. 1016, 3; PLUT. Demetr. 24 (κλ. μέδομαι).

Κλεο-μένης, ους (ὀ) Kléoménēs, n. de plus. rois de Sparte, HDT. 3, 148, etc. || ➤ Voc. -μένες, HDT. 5, 49, etc.; gén. ion. -μένεος, HDT. 5, 49; dat. ion. -εῖ, HDT. 3, 148; acc. -η, PLUT. Cleom. 2, 39, etc.; *ou* -ην, PLUT. Cleom. 35, etc.; ion. -εα, HDT. 5, 41 (κλ. μένος).

Κλεο-μήδη, ης (ῆ) Kléomédē, f. Q. SM. 6, 550 (*cf.* le suiv.).

Κλεο-μήδης, ους (ὀ) Kléomédēs : 1 général athénien, THC. 5, 84 || 2 l'un des trente tyrans, XÉN. Hell. 2, 3, 2 (κλ. μήδομαι).

Κλέ-ομμις, ιδος (ὀ) Kléommis, père d'Eraminondas, ISOCR. 422 e (κλ. ὄμμα).

Κλεο-νίκη, ης (ῆ) [i] Kléonikē, f. PLUT. Cim. 6 (*cf.* le suiv.).

Κλεόνικος, ου (ὀ) [i] Kléonikos, h. PD. I. 4, 71, etc.; CAILL. Ep. 32 || ➤ Dor. Κλεύνικος, THCR. 14, 13 (κλ. νίκη, *cf.* Νικοκλῆς).

Κλεο-πάτρα, ας (ῆ) Kléopatra, (Cléopâtre) : 1 n. de f. myth. IL. 9, 556 || 2 femme de Perdicas, roi de Macédoine, PLAT. Gorg. 471 c || 3 reine d'Egypte, fille de Ptolémée Aulètes, PLUT. Cæs. 48, etc. || ➤ Ion. Κλεοπάτρη, ANT. 3, 4, etc.; *épg.* Κλεοπάτρη, A. RH. 2, 239 (*fém. du suiv.*).

Κλεό-πατρος, ου (ὀ) Kléopatros, h. PLUT. Arat. 40 (κλ. πατήρ; *cf.* Πατροκλῆς).

Κλεό-πομπος, ου (ὀ) Kléopompos, h. THC. 2, 26 et 58 (κλ. πέμπω).

Κλεο-πτόλεμος, ου (ὀ) Kléoptolēmos, h. PLUT. Flam. 16 (κλ. πτόλε-μος).

Κλεόρα, ας (ῆ) Kléora, femme d'Agésilas, PLUT. Ages. 19.

κλέος (τό) (*us. seul. aux nom. et acc. sg. et aux nom. et acc. plur. κλέα [ᾱ] v. ci-dessous*) I bruit, nouvelle qui se répand, IL. 2, 584, etc.; OD. 1, 283, etc.; ESCHL. Ag. 488; SOPH. Ph. 251; κλέος φόνου, OD. 23, 137, bruit d'un meurtre; κλ. Ἀχαιῶν, IL. 11, 227, bruit de l'armement des Grecs; σὸν κλέος, OD. 13, 415, nouvelles de toi; particul. bruit sans fondement, *p. opp.* à nouvelle cer-

taine, IL. 2, 486; ESCHL. Ag. 487 || II *p. suite* : 1 en b. part. bonne renommée, d'où gloire, joint à ἐπαινος, PLAT. Leg. 663 a; à τιμή, EUR. And. 774; dans Hom. Pind. et les Trag. d'ord. avec un adj. (κλ. ἐσθλόν, IL. 5, 3; εὐρύ, OD. 1, 344; μέγα, IL. 10, 212; EUR. El. 1074; ὑψηλόν, PD. P. 3, 196; ὑπέρτατον, SOPH. Ph. 1347); *en prose* (κλ. μέγα, HDT. 7, 220; LYS. 190, 40; καλόν, PLAT. Leg. 625 a; αἰμίνηστον, XÉN. Cyn. 1, 6; ἀθάνατον, PLAT. Conv. 208 c); *souv. aussi abs.* IL. 4, 197; 7, 91, *etc.*; κλέος εἶναι τι, IL. 22, 514, être une gloire pour qqch; κλέος οὐρανὸν εὐρὺν ἱκάνει, OD. 8, 74; 9, 20, *etc.* sa gloire va jusqu'au vaste ciel; κλ. ἐλέσθαι, εὐρέσθαι, PD. O. 9, 154; λαβεῖν, SOPH. Ph. 1347; φέρεσθαι, SOPH. El. 60, obtenir, rencontrer, recueillir de la gloire; *en prose*, κλέος ἔχειν, THC. 1, 25, être renommé; avec κλέος pour sujet, XÉN. Cyn. 1, 6; avec le gén. de la chose qui procure de la gloire : κλ. ἀγῶνος, SOPH. fr. 675, la gloire du combat; *au pl.* actions glorieuses, hauts faits, IL. 9, 189 et 524; OD. 8, 73 || 2 en mauv. part. mauvaise réputation; PD. N. 8, 62; EUR. Hel. 135 || ➤ Plur. *épg.* κλεῖα, Hés. Th. 100 (R. Κλυ, d'où κλέυ-, κλεF-, κλε; *v.* κλέω).

Κλεο-σθένης, ους (ὀ) Kléosthénēs, h. XÉN. Hell. 2, 3, 10 (κλ. σθένος; *cf.* Σθενοκλῆς).

Κλεό-στρατος, ου (ὀ) [ᾱ] Kléostratos, h. XÉN. Hell. 1, 3, 13 (κλ. στρα-τός).

Κλεό-τιμος, ου (ὀ) [i] Kléotimós, h. DÉM. 324, 11; ARSTT. Pol. 5, 6 (κλ. τιμή, *cf.* Τιμοκλῆς).

Κλεο-φάνης, ους (ὀ) [ᾱ] Kléopha-nēs, h. ARSTT. (GAL. 2, 52); PLUT. Phoc. 13 (κλ. φαίνω, *cf.* Φανοκλῆς).

Κλεό-φαντις, ιδος (ῆ) [i] Kléophantis, f. ANTH. 5, 279 (*cf.* le suiv.).

Κλεό-φαντος, ου (ὀ) Kléophantos, h. PLAT. Men. 93 d; PLUT. Them. 32 (κλ. φαίνω).

Κλεο-φῶν, ὦντος (ὀ) Kléophōn : 1 démagogue athénien, AR. Ran. 678, etc.; ESCHN. 3, 150 B.-Sauppe; ARSTT. Rhet. 1, 15, etc. || 2 général athénien, AR. Th. 805, etc.; XÉN. Hell. 1, 7, 35 || 3 autres, ARSTT. Poet. 2, 22, etc. (κλ. *φάω).

Κλε-όχα (ῆ) Kléokha, f. ANTH. 6, 265 (κλ. ἔχω).

Κλεο-χάρης, ους (ὀ) [ᾱ] Kléokha-rēs, h. ESCHN. 2, 120 B.-Sauppe (κλ. χαίρω).

κλέπος, εος-ους (τό) vol, larcin, SOL. (POLL. 8, 34) (κλέπτω).

κλεπτ-έλεγχος, ος, ον, qui fait découvrir les voleurs, DIOSC. 5, 161; AÉT. 2, f° 28, b, 41, 43 (κλέπτης, ἐλέγχω).

κλεπτέον, vb. de κλέπτω, SOPH. Ph. 57.

κλεπτήρ, ἥρος (ὀ) c. le suiv. MAN. 1, 311, etc.

κλέπτης, ου (ὀ) 1 voleur, IL. 3, 11; ESCHL. Pr. 946; EUR. I. T. 1026; PLAT. Rsp. 344 b, etc. || 2 p. ext. tout homme qui dérobe *ou* dissimule qqe ch., fourbe, SOPH. Aj. 1135 (κλέπτω).

κλεπτίδης, ου (ὀ) [i] fils de voleur, RHÉRÉCR. fr. 233 (Cob. κλεπτι-δεύς) (κλέπτης).

κλεπτική, ῆς (ῆ) (s. e. τέχνη) l'art de voler, PLAT. Rsp. 334 b; Luc. Cat. 2, etc. (κλεπτός).

κλέπτis, ιδος (ή) [i] voleuse, ALCPHR. 3, 22 (κλέπτω).

κλεπτίσκος, ου (ό) *dim.* de κλέπτis, EUR. (Com. fr. 2, 574).

κλεπτίστατος, η, ον [α] 1 infâme voleur, AR. Pl. 26 || 2 très habile à voler, très expert au vol, ARSTT. Physiogn. 2, 15 (*sup. formé de κλέπτis*).

κλέπτον, qui vole, de voleur, AR. Vesp. 900, 933 (*part. prés. de κλέπτω*).

κλεπτοσύνη, ης (ή) [υ] habitude de voler, d'où fourberie, OD. 19, 396; MAN. 6, 207 (κλέπτω).

κλέπτρια, ας (ή) [iā, gén. α] voleuse, SOTAD. (Bkk. p. 102, 28) (κλέπτω).

κλέπτω (*impf.* ἐκλεπτον, *f.* κλέψω, *ao.* ἐκλεψα, *pf.* κέκλοφα; *pass.* *ao.* ἐκλέφθην, *ao.* 2 ἐκλάπην [α], *pf.* κέκλεμμαι) I voler, dérober: τι, HDT. 2, 174, etc.; ESCHL. Pr. 8; SOPH. Ph. 1272; PLAT. Leg. 857a, etc. qqe ch.; *p. opp.* à ἀρπάζω, SOPH. Ph. 644; AR. Pl. 312; à βιάζομαι, PLAT. Leg. 933e; à λαμβάνω, ARSTT. Rhet. 1, 14, 4; τι ἐκ τινος, PLAT. Leg. 857b; ou ἀπό τινος, PLUT. M. 56b, dérober un objet d'un trésor, de qqe ch.; *fig.* 1 d'une manière générale, s'emparer par surprise de: ὄρος, XEN. An. 5, 6, 9, d'une montagne; *fig.* τὴν ἀρχήν, DH. 4, 10, du pouvoir; γάμον δώροις, THCR. 22, 151, obtenir une union par surprise et à l'aide de présents; τὰ τῶν πολεμίων κλ. XEN. Hipp. 5, 2; PLAT. Rsp. 334a, surprendre le secret de l'ennemi; *particul. en parl. de l'intelligence*: νόον, IL. 14, 217; HES. Th. 613; φρένα, ESCHL. Ch. 854, s'emparer par surprise de l'intelligence, de l'esprit, c. à d. tromper, abuser; *qqf. en b. part.* captiver: κλέπτεται ὁ ἀκροατής, ARSTT. Rhet. 3, 7, 5, l'auditeur est pris, captivé || 2 soustraire, dérober: ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν κλέπτεται οἱ ἡ αὐγή, HPC. 464, 33, l'éclat de la lumière se dérobe à ses yeux; κλ. σῶμα ἐκ τινος, EUR. Tr. 958, se laisser glisser du haut de qq. ch.: ἐαυτὸν ἀπό τινος, SYN. Ep. 25, échapper aux mains de qqn || II cacher, dissimuler: τοῖς ὀνόμασι κλέπτειν τὰ πράγματα, ESCHN. 73 *fin*, dissimuler les choses sous de faux noms; *avec un rég. de pers.* ἱππέας κλ. XEN. Hipp. 5, 2, cacher ou dissimuler une troupe de cavalerie || III *p. suite*, faire avec dissimulation, accomplir avec perfidie: κακά, SOPH. Aj. 1137, de mauvais desseins; μύθους, SOPH. Aj. 188, répandre de mauvaises paroles; *abs. au pass.* κλαπέντες ἢ βιασθέντες, PLAT. Rsp. 413b, surpris par la fraude ou contraints par la violence || IV *avec idée de fraude*, accomplir secrètement: σφαγὰς, SOPH. El. 37, un meurtre || Moy. (*f.* κλέψομαι) voler ou dérober à son propre détriment, XEN. Cyr. 7, 4, 12 || ➤ *Prés. part. fém. dor.* κλέπτοισα, PD. O. 6, 36. *Itér. κλέπτεσκον*, HDT. 2, 174; ANTH. 11, 125. *ao. part. dor.* κλέψαις, PD. O. 1, 60 (R. Κλεπ, cacher, *v.* κλέπος, κλοπή; *cf.* καλύπτω).

κλέτας, εος-ους (τό) [α] c. κλιτύς, LVC. 703; ANTH. 9, 665.

Κλεύας, α (ό) Kleuas, h. ANTH. 7, 720.

Κλεύ-βοτος, *v.* Κλεόβοτος.

Κλεύ-δουλος, *v.* Κλεόδουλος.

Κλεύ-δαμος, *v.* Κλεόδημος.

Κλεύ-δικος, *v.* Κλεόδικος.

Κλεύ-μβροτος, *v.* Κλεόμβροτος.

Κλεύ-νικος, *v.* Κλεόνικος.

κλεψ-ιαμβος, ου (ό) *instrument de musique inconnu*, ARISTOX. et PHILLIS (ATH. 182f, 636b) (κλέπτω, ιαμβος).

κλεψί-γάμος, ος, ον [iā] qui se livre à des amours coupables ou furtifs, SIB. 2, p. 281; 3, p. 357; NONN. 8, 60 (κλέπτω, γάμος).

κλεψιμαῖος, α, ον [i] volé, SPT. Tob. 2, 13 (κλέπτω).

κλεψί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν [i] qui cache sa pensée, dissimulé, NONN. 8, 47 (κλέπτω, νόος).

κλεψί-νυμφος, ος, ον [i] aux amours adultères, LVC. 1116 (κλέπτω, νύμφη).

κλεψι-ποτέω-ω [i] tromper en faisant boire les autres (sans boire soi-même) ANON. (Suid. et POLL. 6, 20) (κλέπτω, *vb.* de πίνω).

κλεψι-τόκος, ος, ον [i] qui enfante secrètement, ép. de Rhéa, ORP. C. 3, 11 (κλέπτω, τόκος).

κλεψί-φρων, ων, ον, *gén. ονος*: 1 qui cache sa pensée, dissimulé, fourbe, HH. Merc. 413 || 2 qui égare l'esprit, MAN. 1, 93 (κλέπτω, νόος).

κλεψί-χωλος, ος, ον [i] qui dissimule sa boiterie, LVC. Oc. 33 (κλέπτω, χωλός).

κλεψ-ύδρα, ας (ή) [υ] clepsydre, horloge d'eau pour marquer le temps accordé aux orateurs; elle était formée de deux récipients superposés, le supérieur laissant couler l'eau lentement dans l'inférieur par un conduit allongé (αὐλός) percé de plusieurs petites ouvertures (τροπήματα) AR. Av. 1695, etc.; COM. (ATH. 497a, etc.); ARSTT. Probl. 16, 8 (κλέπτω, ὕδωρ).

Κλεψ-ύδρα, ας (ή) Klepsydra (Clepsydre) fontaine près de l'Acropole, AR. Av. 1695 (*v.* le préc.).

κλεψύδριον, ου (τό) *dim.* de κλεψ-ύδρα, PHILSTR. p. 585, 594.

κλέω (*seul. impf.* ἐκλεον et *ao.* ἐκλησα, *pf.* *inus.*) 1 vanter, célébrer, acc. EUR. Alc. 447, I. A. 1046; d'où *au pass.* être célébré, IL. 24, 202; OD. 13, 299; PD. I. 5, 53 || 2 appeler, nommer, acc. A. RH. 3, 246; d'où *au pass.* être appelé, NIC. (ATH. 371c); CALL. Del. 40 || Moy. célébrer, vanter, acc. EUR. fr. 370 || ➤ *Dans Hom.* τοῦ κλέω à l'act.; κλέομαι *au pass.* — *Act. Prés. part. fém. dor.* κλέωα (*p.* κλέουσα) AR. Lys. 1295. *Pass. impf.* 2 *sg.* ἐκλεο (*p.* ἐκλέεο), IL. 24, 202; CALL. Del. 40 (R. Κλυ, entendre, d'où κλεν-, κλεF-, κλε-; *cf.* κλέος; *lat.* inclutus).

Κλεώ, *v.* Κλειώ.

κλέωα, *v.* κλέω.

Κλέων, ωνος (ό) Kléon (Cléon) 1 démagogue athénien, AR. Eq. 44, etc.; THC. 3, 36, etc. || 2 autres, XEN. Hell. 5, 4, 39; DÉM. 18, 29 B.-Sauppe, etc. (κλέος).

Κλεωναί, ων (αἱ) Kléones: 1 *v.* d'Argolide (*auj.* ruines près de Klénia), IL. 2, 570; PD. O. 10, 37; THC. 6, 95, XEN. Hell. 7, 5, 15 || 2 *v.* sur le mt Athos (*p.-é. auj.* Xeropotamie) HDT. 7, 22; THC. 4, 109 || 3 *v.* de Phocide, PLUT. M. 244d.

Κλεωναῖος, α, ον: 1 qui concerne Kléones, de Kléones, PD. N. 4, 27,

etc. || 2 originaire ou habitant de Kléones, PLUT. Tim. 4, etc. (Κλεωναί).

κλεωνία, ας (ή) autre *n.* de la plante ἐλένιον, Diosc. 1 App. 27.

Κλεωνίδης, ου (ό) Kléonidès, h. PLUT. Demetr. 15 (*patr. de Κλέων*).

Κλεω-νίκη, ης (ή) c. Κλεονίκη, ANTH. 9, 215 (κλέος, νίκη).

Κλε-ωνύμη, ης (ή) [υ] Kléonymè, f. AR. Nub. 680 (*cf. les suiv.*).

Κλεωνυμίδαι (οἱ) [υ] fils ou descendants de Kléonymos, PD. I. 4, 6 (*v.* le suiv.).

Κλε-ώνυμος, ου (ό) [υ] Kléonymos, h. PD. I. 3, 24; XEN. Hell. 5, 4, 25, etc. (κλέος, ὄνομα).

κλήδες, *v.* κλής.

κλήδην, *adv.* nominativement, IL. 9, 11 (R. Καλ, d'où Κλη, *cf.* καλέω, -δην).

κληδονίζω, *seul. moy.* considérer comme un présage, augurer, SPT. 4 Reg. 21, 6; Deut. 18, 10; 2 Par. 33, 6 (κληδών).

κληδόνισμα, ατος (τό) présage, LVC. Pseud. 17 (κληδονίζω).

κληδονισμός, οῦ (ό) action d'observer un présage, de présager, d'augurer, SPT. Deut. 18, 14; Esai. 2, 6 (κληδονίζω).

κληδουχέω, *v.* κλειδουχέω.

κληδοῦχος, *v.* κλειδοῦχος.

κληδών, ὄνος (ή) I tout ce qu'on entend, d'où: 1 présage qu'on tire d'un mot, d'une réponse, d'un bruit, OD. 18, 117; HDT. 5, 72, etc.; *rar. en prose; au plur.* ESCHL. Pr. 484; PLUT. M. 581d || 2 bruit, rumeur, SOPH. Ph. 8, 255; EUR. H. f. 1166, etc.; *au plur.* ESCHL. Ag. 863; *en prose*, AND. 17, 10; ἐξ ἀμαυρᾶς κληδόνας, ESCHL. Ch. 853, d'après un bruit obscur; κληδών (ἐργ.) πατρός, OD. 4, 317, nouvelles de mon père || 3 renommée, d'où *en h. part.* bonne renommée, gloire, ESCHL. Ch. 505, 1043; SOPH. O. C. 258; *en mauv. part.* mauvaise réputation, EUR. Alc. 315 || II action d'appeler, d'où: 1 appel, invocation, ESCHL. Ag. 228, Eum. 397 || 2 nom, appellation, ESCHL. Eum. 418 || ➤ *Erg.* κληδών, OD. 18, 117 (κλέω).

κλήζω (*contr. de l'ion.* κληίζω, *impf.* ἐκλήζον, *f.* κλήσω, *ao.* ἐκλήσα, *pf.* *inus.*; *pass. seul. prés.* κλήζομαι et *impf.* ἐκλήζομην) 1 vanter, célébrer, HH. 31, 18; EUR. I. A. 1522; AR. Av. 950 || 2 mentionner, parler de, acc. HPC. 808b; d'où: faire connaître, annoncer, ESCHL. Ag. 631; EUR. Hel. 132, etc.; *avec un part.*: θανὼν κλήζεται, EUR. Hel. 132, on dit qu'il est mort || 3 nommer, appeler: τινὰ σωτήρα, SOPH. O. R. 48, appeler qqn sauveur; *au pass.* être appelé, être nommé, SOPH. O. R. 733, 1451; EUR. Ph. 10, I. T. 249, etc.; ἀπό τινος κλήζεσθαι, XEN. Cyr. 1, 2, 1; PLAT. Ax. 371b; APP. Cív. 1, 1, être appelé du nom de qqn, d'après le nom de qqn || ➤ *Fut. dor.* κλείξω, PD. O. 1, 110. *Pass. pf. réc.* ἐκλήϊσμαι, A. RH. 4, 990; *pl. q. pf.* ἐκλήϊσμεν, A. RH. 4, 267. *Par contr. att. act. ao.* κλήξα, ORPH. Arg. 1007. *Pass. prés.* 2 *sg.* κλήζει, EUR. Hel. 1441, ou κλήζη, CALL. Del. 276.

κληηδών, *v.* κληδών.

κλήθρα, ας (ή) aune, arbre, TH. H. P. 1, 4, 3, etc. || ➤ *Ion.* κλήθρη, OD. 5, 64, 239.

κληθρον, v. κλειθρον.
Κληῖδες, ων (αἱ) les Clefs, *promont. de Chypre*, HDT. 5, 108 (ion. c. Κλειδες; v. κλείς).

κληῖδο-φόρος, v. κλειδοφόρος.
κληῖζω, v. κλήζω.
κληῖθρη ou κληῖθρη, ης (ἡ) c. κλειθρία, RHÉC. (DL. 1, 122).

κληῖθρον, v. κλειθρον.

κληῖς, v. κλείς.

κληῖσκω (seul. prés.) appeler, nommer, HEC. 269, 22 (κλήζω).

κληῖστός, v. κλειστός.

κληῖω, c. κλείω, aux formes suiv. ion. act. seul. aor. ἐκλήισα [i] OD. 24, 166; HN. 1, 6 ou κλήισα [i] OD. 21, 387; pass. seul. pf. κεκλήισμαι [i] HDT. 2, 121. Moy. fut. κληῖσσομαι, NONN. 2, 310. — Anc. att. κλήω, impf. ἐκλήον, f. κλήσω, aor. ἐκλήσα, pf. inus.; pass. seul. pf. κεκλήμαι (mais v. κλείω fin).

κλήμα, ατος (τό) [ἄ] I tout morceau de bois flexible, *particul.* : 1 sarment, cep ou branche de vigne, AR. Eccl. 1031; PLAT. Rsp. 353 a; TH. H. P. 4, 13, 5; fig. τὰ κλήματα τοῦ δήμου, DÉM. (ESCHN. 77, 27) les sarments, c. à d. la force du peuple; p. suite, baguette des centurions romains faite d'un sarment de vigne; PLUT. Galb. 26 (lat. vitis) || 2 jeune pousse, bouture, XÉN. OEc. 19, 8; ARSTT. H. A. 5, 18, 10 || II n. de diverses plantes : 1 c. πιτυοῦσσα, Diosc. 4, 166 || 2 c. πολύγονον, PLIN. H. N. 27, 91.

κλημάτινος, η, ου [ἄ] de sarment, GEOR. 5, 37, 1; 6, 5, 8; Diosc. Orib. p. 297 Matth. (κλήμα).

κλημάτιον, ου (τό) [ἄ] dim. de κλήμα, TH. H. P. 9, 11, 9.

κληματίς, ἰδος (ἡ) [ἄ] 1 bois de sarment, bois sec, THC. 7, 53; ARSTT. H. A. 5, 18; AR. Th. 728 || 2 clématite, plante sarmenteuse, Diosc. 4, 7 (κλήμα).

κληματίτις, ἰδος [ἄ] adj. f. de sarment, sarmenteux, Diosc. 3, 6; ἡ κλ. Diosc. 4, 182, plante sarmenteuse, *particul.* clématite (κλήμα).

κληματο-ειδής, ἡς, ἐς, c. le suiv. GAL. 13, 192 (κλήμα, εἶδος).

κληματόεις, ὅεσσα, ὅεν [ἄ] sarmenteux, NIC. Al. 530 (κλήμα).

κληματόμαι-οῦμαι (pf. κεκληματώμαι) [ἄ] se développer en sarments, SOPH. fr. 239; TH. C. P. 2, 10, 3 (κλήμα).

κληματώδης, ης, ἐς [ἄ] sarmenteux, Diosc. 3, 29 (κλήμα, -ωδης).

Κληνώ, οὐς (ἡ) Klénô, f. ANTH. 7, 733 (cf. Κλεινώ).

κληρίον, ου (τό) 1 petit héritage, petit bien, ANTH. 6, 98 || 2 au pl. τὰ κλαρία [ἄ] dor. PLUT. Ag. 13, livre de comptes (κλήρος).

κληροδοσία, ας (ἡ) 1 répartition par la voie du sort, DS. 5, 53 || 2 partage d'une succession, héritage, AQU. Ps. 77, 60 (κληροδοτής).

κληροδοτέω-ω, répartir par la voie du sort, laisser en héritage, SPT. Ps. 77, 60, Deut. 1, 38 (κληροδοτής).

κληρο-δότης, ου (ὁ) celui qui laisse en héritage, testateur, CHRYS. 5, 829 (κλήρος, δίδωμι).

κληρονομέω-ω (impf. ἐκληρονόμουν, f. κληρονομήσω, aor. ἐκληρονόμησα, pf. κεκληρονόμηκα) 1 recevoir en héritage une part de, hériter de : τινος, DÉM. 329, 15; Is. 47, 10; Luc. H. conscr. 20; τι, LYCURG. 159, 4,

de qqe ch.; fig. τινος, ISOCR. 1 b; DÉM. 444, 13, de qqe ch.; p. ext. acquérir, obtenir, en gén. : δόξαν, POL. 15, 22, 3, de la gloire; τὴν βασιλείαν, SPT. 1 Macc. 2, 10, la royauté; en mauv. part, SPT. Sir. 6, 1 || 2 être institué héritier, avec un rég. de pers. : τινά, ANTH. 11, 202; POSIDON. (ATH. 211 f); PLUT. Syll. 2, de qqn, hériter de qqn; τινά τινος, DC. 45, 47, hériter qqe ch. de qqn || 3 laisser pour héritier, acc. SPT. Prov. 13, 22 || ➡ Fut. moy. κληρονομήσομαι au sens pass. Luc. Tox. 22 (κληρονόμος).

κληρονόμημα, ατος (τό) héritage, Luc. Tyr. 6; CLÉM. 879 (κληρονομέω).

κληρονομία, ας (ἡ) 1 participation à un héritage, droit d'hérédité, ISOCR. 393 a; DÉM. 1051, 11; ARSTT. Pol. 5, 8 || 2 p. ext. possession : κληρονομίαν λαμβάνειν τινός, ARSTT. Nic. 7, 13, 6, prendre possession de qqe ch. (κληρονόμος).

κληρο-νόμος, ου (ὁ, ἡ) héritier, héritière : τινός, de qqn, PLAT. Leg. 923 e; ou de qqe ch. Lys. 907, 5; ISOCR. 386 b; fig. τῆς εὐνοίας, ISOCR. 109 e; τῆς ἀτιμίας, DÉM. 603 fin, héritier de la bienveillance, du déshonneur; κληρονόμον τινά καθιστάειν, ISOCR. 386 b; DÉM. 603 fin, instituer qqn héritier; καταλείπειν, ISOCR. 109 e; ἀπολείπειν, PLUT. Rom. 5, laisser pour héritier; γράφειν, ANTH. 11, 171, inscrire pour héritier (κλήρος, νέμω).

κληρο-παλής, ἡς, ἐς [ἄ] attribué par le sort, HN. Merc. 129 (κλήρος, πάλω).

1 κλήρος, ου (ὁ) I 1 objet dont on se sert pour tirer au sort, *primit.* petites pierres, cailloux, petits morceaux de bois qu'on déposait dans un casque, postér. dans un vase où on les agitaient avant de tirer : ἐν κλήρους ou ἐπὶ κλήρους ἐβάλλοντο, IL. 23, 352; OD. 14, 209, ils jetèrent les sorts (dans le casque); κλήρον καθιέναι, SOPH. Aj. 1285, jeter le sort (dans le casque ou dans l'urne); κλήρους ἐν κυνέῃ πάλειν, IL. 3, 316, etc. agiter les sorts dans un casque; ἐξέθορε κλήρος κυνέης, IL. 7, 182, le sort est sorti du casque; ἐκ κλήρος ὄρουσεν, IL. 3, 325, le sort est sorti; κλήρω λαχεῖν, IL. 24, 400, etc. obtenir par le sort; κλάροις θεοπροπέων, PD. P. 4, 338, prédisant l'avenir au moyen de sorts || 2 p. suite, tirage au sort, attribution par le sort (d'une fonction, etc.) EUR. I. A. 1198; p. opp. à χειροτονία, *traduct.* du lat. sortitio, PLUT. Aemil. 10 || II ce qu'on obtient par le sort, lot, part, *particul.* 1 part d'héritage, d'où héritage, PLAT. Leg. 923 b et c; Is. 84, 23, etc.; καταφαγεῖν κλήρον, HIPPOCR. (ATH. 304 b) dévorer un héritage || 2 bien, domaine, IL. 15, 498; OD. 14, 64; *particul.* lot de terre assigné à des colons (cf. κληρουχία) HDT. 2, 109; THC. 3, 50; PLAT. Leg. 741 b, etc.; d'où en gén. pays, contrée possédée ou habitée par qqn, ESCHL. Pers. 899, etc.; EUR. Her. 876; NIC. (ATH. 683 a); CALL. Del. 281, etc. || 3 lot attribué à une église, d'où à un prêtre, et, p. suite, fonction de prêtre, clergé, ECCL. || ➡ Dor. κλᾶρος, PD. O. 13, 87, cf. ci-dessus, etc.; CALL. L. Pall. 142 (καλέω).

2 κλήρος, ου (ὁ) insecte qui ronge

les ruches d'abeilles, ARSTT. H. A. 8, 27, 2, etc.

κληρουχέω-ω : 1 obtenir en partage un lot de terres dans une colonie, HDT. 6, 100; APP. Civ. 5, 74; en gén. obtenir en partage un emplacement, acc. PLAT. Criti. 109 c || 2 attribuer en partage un lot de terre, DH. 9, 37; DS. 5, 9; DC. 48, 6; fig. assigner une part de : τί τινι, CALLISTR. Im. 902, une part de qqe ch. à qqn (κληρουχος).

κληρουχία, ατος (τό) lot de terres assigné par le sort, APP. Civ. 3, 2, 7 (κληρουχέω).

κληρουχία, ας (ἡ) 1 établissement d'une colonie dans un lot de terre assigné par le sort (v. κληρουχος) ARSTT. Rhet. 2, 6; POL. 4, 81, 2; DS. 1, 73, etc. || 2 p. suite, la colonie elle-même, ISOCR. 63 a; PLUT. Per. 34; οἱ ἀπὸ τῶν κληρουχιῶν, PLUT. Flam. 2, les colons (κληρουχος).

κληρουχικός, ἡ, ὄν, qui concerne le partage des terres, l'établissement d'une colonie, AR. Nub. 203; DÉM. 182, 16; νόμος, PLUT. C. Gracch. 5, loi agraire (κληρουχος).

κληρουχος, ου (ὁ, ἡ) I 1 qui possède un lot de terre assigné par le sort dans une colonie, colon (les κληρουχοι différaient des ἀποικοι en ce qu'ils restaient citoyens de la mère patrie, au lieu de former un Etat indépendant) HDT. 5, 77; THC. 3, 50; PLUT. Per. 11, etc. || 2 qui a obtenu du sort, qui possède en partage, gén. SOPH. Aj. 508 || II pass. attribué par le sort : γῆ, DH. 8, 75, terre attribuée par le sort (κλήρος, ἔχω).

κληρώω-ω (seul. prés. et aor. ἐκλήρωσα; pass. seul. pf. κεκλήρωμαι) I tirer au sort, abs. PLAT. Leg. 759 c || II p. suite : 1 désigner par la voie du sort, acc. POL. 6, 20, 2; *particul.* désigner pour une fonction par la voie du sort : τινά, Luc. Herm. 39, qqn; τινά ἐπὶ τινι, HDT. 1, 94, qqn pour qqe ch.; p. opp. à χειροτονεῖν ou à αἰρεῖσθαι : τὰς ἀρχάς, ISOCR. 444 a, attribuer les charges par la voie du sort; au pass. κληροῦσθαι τῶν ἐννέα ἀρχόντων, Lys. 169, 21, être désigné par le sort comme l'un des neuf archontes || 2 en gén. assigner par la voie du sort : τινά ou τί τινι, PD. O. 8, 19; THC. 6, 42, qqn ou qqe ch. à qqn; avec l'idée de sort pour sujet : οὓς ἐκλήρωσεν πάλος, EUR. Ion 416, ceux que le sort a désignés || 3 poét. κλ. δμφάν, EUR. Ion 908, rendre un oracle par la voie du sort || III désigner pour héritier, acc. SPT. Esai. 17, 11 || Moy. κληροῦμαι (impf. ἐκληρούμην, f. κληρώσομαι, aor. ἐκλήρωσάμην) 1 tirer au sort, ESCHL. Sept. 53; PLAT. Leg. 741 b; p. suite, se faire attribuer par la voie du sort : τι, ESCHL. 26, 36; XÉN. Cyr. 1, 6, 19; τινος, DÉM. 1318, 16, qqe ch. || 2 p. suite, au pf. κεκληρώσθαι, avoir obtenu par la voie du sort, d'où être par la voie du sort en possession de, avec l'inf. posséder par la voie du sort le droit de, Luc. Luct. 2 || ➡ Dor. κλαρώ [ἄ] PD. O. 8, 19 (κλήρος).

κλήρωσις, εως (ἡ) tirage au sort, PLAT. Leg. 956 d, Phædr. 249 b; ISOCR. 144 b; fig. EUR. Andr. 384 (κληρώω).

κληρωτήριον, ου (τό) 1 avec idée de lieu, lieu où se font les élections de magistrats par voie de tirage au sort, PLUT. M. 793 d || 2 urne pour les

tirages au sort, AR. *Eccl.* 681; EUR. (ATH. 640 c) (κληρώω).

κληρωτί, *adv.* par la voie du sort, SPT. *Jos.* 21, 4 (κληρωτός).

κληρωτός, ή, όν, désigné ou conféré par le sort, PLAT. *Leg.* 759 b; ISOCH. 265 a; ESCHYL. 3, 34, etc. *p. opp.* à χειροτονητός ου αἰρετός (*vb.* de κληρώω).

κλής, *v.* κλείς.

κλήσις, εως (ή) I 1 action d'appeler à soi, XEN. *Cyr.* 3, 2, 14; PLAT. *Conv.* 172 a || 2 action d'invoquer: τών θεών, MÉN. RHÉT. (W. 9, 132) les dieux; *abs.* action d'appeler à son secours, POL. 2, 50, 7 || 3 action d'inviter, de convier, invitation (à une fête, à un repas, etc.) XEN. *Conv.* 1, 7; DL. 4, 48; PLUT. *Per.* 7 || 4 assignation, citation devant un tribunal, XEN. *Hell.* 1, 7, 13; DÉM. 640, 25; AR. *Nub.* 1189, etc. || 5 convocation de citoyens, d'où répartition par classes, DH. 4, 18 (*cf. lat. classis*) || II action de nommer, d'où: 1 nom, dénomination, PLAT. *Pol.* 262 d, 287 e || 2 désignation (de masculin ou de féminin, *en parl. des noms*) ARSTT. *Soph. el.* 14, 4 || 3 nominatif (*p. opp.* à αἱ πτώσεις, les cas de la déclinaison) ARSTT. *An. pr.* 1, 36, 7 (καλέω).

κλήσις, εως (ή) *alt. c.* κλείσις, THC. 2, 94, etc.

κληστός, *v.* κλειστός.

κλήσω, *alt. c.* κλείσω, *fut. de κλείω, ou ion. c.* κληίσω, *fut. de κληίζω.*

Κλήσων, ωνος (ό) Klèsōn, h. ANTH. 9, 558.

Κλήτα, ας (ή) Klēta, l'une des Grâces, honorée à Sparte, ALCM. (PAUS. 3, 18, 6); ATH. 139 b (*dor. c.* Κλήτη).

κλητέος, α, ον, *vb. de καλέω*, PLAT. *Rsp.* 341 d, 428 c, etc.

κλητεύω: 1 *tr.* citer en justice, DÉM. 277, 15; *particul.* citer et faire condamner un témoin qui refuse de comparaître, DÉM. 890, 17; 1354, 4, etc. || 2 *intr.* être assigné comme témoin, être témoin devant un tribunal, AR. *Nub.* 1218; IS. (HARP.) (κλητός).

κλητήρ, ήρος (ό) I *act.* qui convoque, *c. à d.* 1 héraut, ESCHYL. *Suppl.* 622; *fig. κλ.* Ερινύος, ESCHYL. *Sept.* 574, l'évocatuer d'Erinye, *en parl. de Tydée* || 2 huissier qui cite à comparaître en justice, AR. *Av.* 147, 1422 || 3 *fig. t. comique*, âne, *p.-é. à cause de sa voix perçante*, AR. *Vesp.* 189, 1, 10 || II *pass.* témoin d'une assignation, témoin que l'on cite pour attester qu'une assignation a été faite à une personne appelée devant un tribunal, AR. *Vesp.* 1408; PLAT. *Leg.* 846 b; DÉM. 542, 19 || ➤ *Au sens judiciaire κλητήρ (non κλήτωρ) dans les inscr. att.* CIA. 1, 37, *fig.* 28 (425 av. J.C.); 38, f, 15 (*envir. 424 av. J.C.*); *v. Meisterh.* p. 103, § 50, 1 (καλέω).

κλητικός, ή, όν: 1 qui sert à appeler; ή κλητική (*s. e.* πτώσις) DYSCL. *Synt.* p. 216, 29, le vocatif || 2 qui sert à invoquer, MÉN. RHÉT. (W. 9, 132) || 3 qui concerne une invitation, MÉN. RHÉT. (W. 9, 298) (κλητός).

Κλητορία, ας (ή) Klētoría, fille d'Achéloüs, PLUT. *Fluv.* 22, 1.

κλητός, ή, όν, appelé, *c. à d.* 1 convié, invité, ESCHYL. 50, 1; EL. N. A. 11, 22; d'où bienvenu, OD. 17, 386 || 2 convoqué ou appelé nominativement, *c. à d.* choisi, IL. 2, 165 (*vb. de καλέω*).

κλήτωρ, ορος (ό) 1 héraut, appa-

riteur, PLUT. *M.* 128 f || 2 témoin d'une assignation, DÉM. 244, 3, etc. (καλέω; *cf. κλητήρ*).

κλήω, *v.* κλείω.

κλιβανεύς, κλιβανίκιος, κλιβανίτης, κλιβανοειδής, κλιβανον, κλιβανος, κλιβανωτός, *c.* κριβανεύς, κριβανίκιος, etc.

κλίμα, ατος (τό) [ι] I *au pr.* 1 inclinaison, pente (du sol, d'une montagne, etc. SPT. *Esdr.* 2, 12, 36, etc.) || 2 *particul.* inclinaison de la terre vers le pôle à partir de l'équateur, d'où climat, région, zone géographique, POL. 7, 6, 1, etc.; DH. 1, 9; ATH. 523 e || 2 *fig.* inclination, penchant, ARR. *Epict.* 2, 15, 20 (R. Kλi, *v.* κλίνω).

κλιμακηδόν [ι] *adv.* par degrés, SYN. 48 c; BAS. *Ep.* 34 (κλίμαξ, -δον).

κλιμακίδιον, ου (τό) [ι] *αδ.* c. κλιμακίον, AMIPS. fr. 12.

κλιμακίζω [ι] essayer de renverser par un croc en jambe, *fig. κλ.* τούς νόμους, DIN. (SUID.) donner une entorse aux lois (κλίμαξ).

κλιμάκιον, ου (τό) [ι] 1 petite échelle, AR. (POLL. 10, 174); PLUT. *M.* 781 e || 2 échelle, gril, base du bâti de la χειροβάλλιστρα, HÉRON || 3 échelon d'une échelle, HPC. 782 g || 4 opération de chirurgie pour remettre une épaule démise, ORIB. p. 138 Cocch. (κλίμαξ).

κλιμακίς, ίδος (ή) [ι] 1 petite échelle, POL. 5, 97, 10; *t. de balist.* échelle, monture ou corps des engins παλίντονα, HÉRON, PHIL. BYZ. || 2 femme servant de marchepied (pour aider à monter en voiture) PLUT. *M.* 50 d; ATH. 256 d (κλίμαξ).

κλιμακόεις, όεσσα, όεν [ι] en forme d'échelle ou d'échelon, NONN. 18, 56 (κλίμαξ).

κλιμακοφόρος, ος, ον [ι] qui porte une échelle ou un marchepied, POL. 10, 12, 1; DS. 18, 33; APP. *Mithr.* 26 (κλίμαξ, φέρω).

κλιμακτήρ, ήρος (ό) [ι] 1 échelon, degré d'une échelle, EUR. *Hel.* 1586; SPT. *Ezech.* 40, 22; 43, 17; *particul.* sorte d'instrument de chirurgie, HPC. 782 h, etc. || 2 *fig. (lat. climacter)* degré de la vie (difficile à franchir) *c. à d.* année climaterique, qui passe pour décider de la vie des hommes, PLIN. *H. N.* 7, 49; GELL. 3, 10, etc. (κλίμαξ).

κλιμακτηρίζομαι (*ao.* έκλιμακτηρίσθην) [ι] être dans l'année climaterique, THEOL. p. 193 (κλιμακτήρ).

κλιμακτηρικός, ή, όν [ι] qui concerne l'année climaterique ou critique, THEOL. p. 193 (κλιμακτήρ).

κλιμακώδης, ής, ές [ι] semblable à une échelle, à des degrés, STR. 536 (κλίμαξ, -ωδης).

κλιμακωτός, ή, όν [ι] 1 fait en forme d'échelle ou de degrés, POL. 5, 59, 9 || 2 *fig.* κλιμακωτόν σχήμα, HERMOG. 3, 286, 710, gradation, *t. de rhét.* (*κλιμακώω *de* κλίμαξ).

κλίμαξ, ακος (ή) [ι] I escalier, OD. 1, 330; 10, 558 || II échelle, *particul.* 1 échelle de siège, ESCHYL. *Sept.* 466; XEN. *Hell.* 7, 2, 7 || 2 échelle de navire, EUR. *I. T.* 1351, 1382 || 3 κλ. έλικτή, στυπίνη ou σκατίνη, PHIL. BYZ. p. 102, échelle de corde || II *p. anal.* 1 instrument de torture, AR. *Ran.* 618 || 2 instrument de chirurgie pour réduire les luxations, HPC. || 3 ridelle de charrette, ARR. *An.* 5, 7, 11 || 4 sorte de lutte, SOPH. *Tr.* 521 || 5 *t.*

de rhét. gradation, D. PHAL. § 270. QUINT. 9, 3 (R. Kλi, *v.* κλίνω).

Κλίμαξ, ακος (ή) Klimax (*litt.* l'echellé ou l'Echelon) 1 chaîne de mt. de Lycie (*auj.* Ekder) PLUT. *Alex.* 17 || 2 *plur.* κλίμακες Βραυρώνιαι, EUR. *I. T.* 1462, échelons de Braurônîe, *c. à d.* monts de Braurônîe, *en forme d'échelons*.

κλιματίας, ου [ι] *adj. m.* κλ. σεισμός, HÉRACL. *All.* 38, tremblement de terre (κλίμα).

κλινάριον, ου (τό) [ι] petit lit, ARR. *Epict.* 3, 5, 13 (κλίνη).

κλινάρχης, ου (ό) [ι] celui qui préside une table, PHIL. 2, 537 (κλίνη, άρχω).

κλίνειος, α, ον [ι] de lit, DÉM. 816, 19 (κλίνη).

κλίνη, ης (ή) [ι] I lit, *c. à d.* 1 couche, EUR. *Hec.* 1150; AR. *Pl.* 540; ISOCH. 389 c; PLUT. *M.* 128 b || 2 lit de table, HDT. 9, 16; XEN. *Cyr.* 8, 2, 6; PLAT. *Conv.* 217 d; AR. *Ach.* 1090 || II bière pour les morts, PLAT. *Leg.* 947 b; ANTH. 11, 92 (R. Kλi, *v.* κλίνω).

κλινήρης, ης, ές [ι] retenu au lit, alité, PLUT. *M.* 797 c; ATH. 554 e (κλίνη, άρω).

κλινίδιον, ου (τό) [ι] petit lit, AR. *Lys.* 916; PLUT. *M.* 781 e, etc. (*dim. de* κλίνη).

κλινικός, ή, όν [ι] qui concerne le lit, d'où: 1 ό κλ. médecin qui visite des malades alités, ANTH. 11, 113; MART. 9, 97 || 2 *p. suite*, ή κλινική (*s. e.* τέχνη) PLIN. *H. N.* 29, 1, soins du médecin à un malade alité (κλίνη).

κλινίς, ίδος (ή) [ι] petit lit, AR. *Th.* 261; CRAT. (*Com. fr.* 2, 99) (κλίνη).

κλινό-κοσμέω-ω [ι] arranger des lits de table, *fig.* parler toujours d'en disposer, n'avoir que cela à la bouche, POL. 12, 24, 3 (κλίνη, κοσμέω).

κλινό-πετής, ής, ές [ι] alité, malade, HPC. 451, 21, etc.; XEN. *Hell.* 5, 4, 58; PLUT. *M.* 791 e (κλίνη, *th.* πετ- *de* πίπτω).

κλινό-πηγία, ας (ή) [ι] fabrication de lits, de litières, TH. H. P. 3, 10, 1 (κλίνη, πήγνυμι).

κλινό-πόδιον, ου (τό) [ι] clinopode, plante dont les fleurs ressemblent à des pieds de lit, Diosc. 3, 109 (κλίνη, πούς).

κλινό-ποιός, ου (ό) [ι] fabricant de lits, de litières, PLAT. *Rsp.* 596 e, 597 b; DÉM. 816, 9 (κλίνη, ποιέω).

κλινό-πους, ποδος (ό) [ι] pied de lit, GEOR. 13, 9, 9 (κλίνη, πούς).

κλινό-πώλιον, ου (τό) [ι] marché où l'on vend des lits, des litières, etc. CRATÈS *Ep.* 4 (κλίνη, πωλέω).

κλινουργός, ου (ό) [ι] fabricant de lits, de litières, PLAT. *Rsp.* 597 a (κλίνη, έργον).

κλινό-χαρής, ής, ές [ι] qui se plaît au lit, LUC. *Trag.* 131 (κλίνη, χαίρω).

κλιντήρ, ήρος (ό) 1 lit de repos, chaise longue, OD. 18, 190; THCR. 2, 86 et 113; 24, 43 || 2 bière, cercueil, ANTH. 7, 634 (κλίνω).

κλιντήριον, ου (τό) *dim. de* κλιντήρ, AR. *fr.* 342 *Dind.*

κλίνω [ι] (*f.* κλινώ [ι], *ao.* έκλινω [ι], *pf.* κέκλικα [ι]; *pass. f.* κλινθήσομαι, *ao.* 1 έκλινθην [ι], *poét.* έκλινθην, *ao.* 2 έκλινην [ι], *pf.* κέκλιμαι [ι]) A *tr.* I faire pencher, incliner: τάλαντα, IL. 19, 223, la balance; μάστιγα ποτι ζυγόν, IL. 23, 510, abaisser le

fouet vers le joug; *au pass.* φύλλα κεκλιμένα, TH. H. P. 3, 9, 2, feuilles pendantes (*v. ci-dessous II, 1*); *fig.* ἡμέρα κλίνει τε ἀνάγει πάλιν τάνθρωπεια, SOPH. Aj. 131, un jour abaisse et relève les affaires humaines; *p. suite*: 1 appuyer: τι πρὸς τι, IL. 23, 171, une chose sur une autre; σάκε' ὤμοισι, IL. 11, 592, appuyer les boucliers sur l'épaule; ἀσπίσι κεκλιμένοι, IL. 3, 135, s'appuyant sur leurs boucliers; *ou avec ἐν*: ἐν δορὶ κεκλιμένος, ARCHIL. 2, appuyé sur sa lance; ξύλα ἐς δὴ ληλα κεκλιμένα, HDT. 4, 73, pièces de bois inclinées (qui s'appuient) les unes sur les autres; *avec un n. de pers.*: κλίνειν τινά, appuyer, soutenir qqn || 2 *en mauv. part.*, faire tomber, d'où *au pass.* s'affaisser, se renverser, tomber: ὑπὲρ κλινόμαι, SOPH. Ant. 1188, je suis tombée à la renverse; *fig.* κέκλιται ἐπὶ γόνυ, ESCHL. Pers. 930, elle est tombée sur les genoux, *c. à d.* humiliée; τὸ τεῖχος ἐκλίνετο, XEN. Hell. 5, 2, 5, le mur s'écroulait || II coucher, étendre: τινά, EUR. Alc. 268, qqn; τινά ἐς εὐνήν, EUR. Or. 227, qqn sur un lit; *particul.* 1 étendre à terre, d'où *au pass.* être étendu à terre, IL. 23, 234; EUR. Cycl. 545; ἐν νεκύεσσι, IL. 10, 350, parmi les morts; παραὶ λεχέεσσι, OD. 18, 213, auprès dans un lit; ἐν τεα χθονὶ κέκλιτο, IL. 10, 472, les armes étaient étendues à terre; φύλλα κεκλιμένα, OD. 11, 194, feuilles tombées (*cf. ci-dessus I, 1*) || 2 coucher sur un lit de table, d'où *au pass.* être couché sur un lit de table, être à table, HDT. 1, 211; EUR. H. f. 956 || 3 *en parl. de lieux, particul. au pf. pass.* être situé: νῆσοι αἰθ' ἀλλ' κεκλιῖται, OD. 4, 608, les îles qui se trouvent dans la mer; κεκλιμένος (τόπος) πρὸς ἀνατολὰς, POL. 2, 14, 4; εἰς τὰς ἀρκτους, POL. 1, 42, 5, endroit situé vers l'orient, vers le nord (*propr.* vers l'Ourse); *qqf. en parl. des personnes, pour exprimer l'idée de fixité*: Ὀρέσβιος λίμνη κεκλιμένος Κηφισίδι, IL. 5, 709, Oresbios établi sur le lac de Kèphissos: *cf.* IL. 15, 740; 16, 68; SOPH. Tr. 101 || 4 coucher en terre, ensevelir, ANTH. 7, 493, etc.; TRYPH. 394; Ἀλφειοῦ πόρῳ κλιθεῖς, PD. O. 1, 148, couché, *c. à d.* enseveli près du cours de l'Alphée || III faire plier, faire fléchir, d'où: 1 déplacer: ἐκ τῶν ἀριστερῶν ἐπὶ τὰ δεξιὰ, PLAT. Tim. 77, de gauche à droite || 2 détourner: ὅσσε πάλιν, IL. 3, 427, les yeux; ἄρματα, IL. 8, 435, des chars; *au pass.* se détourner: ὁ δ' ἐκλίνθη, IL. 7, 254, il se détourna (pour esquiver un coup mortel); οὐδ' ἔχω πρὸς πότρυα κλιθεῖς, SOPH. Ant. 1343, je ne sais de quel côté (à droite ou à gauche) je dois me tourner || 3 *abs.* détourner du droit chemin, d'où se détourner, s'égarer, errer, *en parl. d'un navire*, THGN. 854 || 4 faire reculer, repousser: Τρῶας, Ἀχαιοὺς, IL. 5, 37, etc. les Troyens, les Grecs; τὴν μάχην, IL. 14, 510, donner au combat une autre direction (*cf. lat. aciem inclinare*) || 5 *t. de gramm.* faire fléchir (un nom, un verbe) *c. à d.* modifier la forme du thème suivant la déclinaison, la conjugaison ou l'augment, DYSCL. Synt. 68, 27, etc. || B *intr.* 1 incliner, pencher: ἐπὶ δόρυ, POL. 6, 40, 12, vers la lance, *c. à d.* à droite;

ἐπ' ἀσπίδα, POL. 3, 115, 9, etc. vers le bouclier, *c. à d.* à gauche; *particul. en parl. du temps*: κλίνοντος ἡλίου, A. RH. 1, 452, le soleil déclinant; ἡμέρα ἤρξατο κλίνειν, NT. Luc. 9, 12, le jour commença à baisser; ἅμα τῷ κλίνειν τὸ τρίτον μέρος τῆς νυκτός, POL. 3, 93, 7, vers la troisième partie de la nuit (*propr.* en même temps que penchait, etc.); *fig.* ἡ πόλις ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐκλινεν, XEN. Mem. 3, 5, 13, l'Etat penchait vers sa ruine; τῶν πραγμάτων ἐπὶ Ῥωμαίους κεκλιότων, POL. 30, 10, 2, la fortune penchant vers les Romains || 2 plier, fléchir: πρὸς φυγὴν, POL. 1, 27, 8, plier et commencer à fuir || Moy. (ao. ἐκλινάμην) 1 s'appuyer contre ou sur: τινι, OD. 17, 340, qqe ch. || 2 pencher vers son déclin, décliner, *en parl. du jour*, HDT. 3, 114; SOPH. fr. 239 || ➤ Act. prés. subj. 3 sg. κλίνησι, IL. 19, 233. Pass. ao. 2 ἐκλίνην [τ] EUR. fr. 692; HDT. 9, 16; pf. 3 pl. κεκλιῖται, IL. 16, 68 (R. Κλι, pencher).

κλισία, ας (ῆ) [ισ] I abri pour se coucher, *c. à d.* 1 hutte, cabane en bois, IL. 18, 589 || 2 tente de soldat, baraquement, IL. 9, 663, etc.; OD. 8, 501; ESCHL. fr. 122; *particul.* baraques ou campements de marins (formant sur le rivage, auprès des vaisseaux, un camp véritable, avec une αγορά et des rues) SOPH. Aj. 192, 1407 || II lit, *particul.* 1 couche nuptiale, EUR. Alc. 994, I. T. 857 || 2 lit de table, PD. P. 4, 133; ATH. 474 d; d'où place sur un lit de table, PLUT. M. 148 e, Ant. 59, etc.; *p. suite*, rangée de personnes sur des lits de table, tablée, NT. Luc. 9, 14 || 3 chaise longue, OD. 4, 123; 19, 55 || III *p. ext.* manière de se coucher, PLUT. Sert. 26 || ➤ Ion. κλισίη, IL. OD. ll. cc. (R. Κλι, *v. κλίνω*).

κλισιάς, ἄδος, adj. f. seul. κλισιάδες θύραι, DH. 5, 39, ou subst. αἱ κλισιάδες, grande porte: 1 porte cochère, DH. 5, 39; PLUT. Popl. 20; *fig.* HDT. 9, 9 || 2 porte d'écluse, DH. 1, 66 (*κλίνω*; *souv. écrit κλεισιάδες, de κλείω*).

κλισίη, *v. κλισία*.

κλισίηθεν [ισ] adv. hors de la tente, IL. 1, 391 (*κλισίη*; -θεν).

κλισίηνδε [ισ] adv. vers la tente, IL. 1, 185 (*κλισίη*, -δε).

1 κλίσιον, ου (τό) [ισ] habitation des esclaves près de celle du maître, OD. 24, 208 (*avec la leç. κλεισίον ou κλήσιον*) (*κλισία*).

2 κλίσιον, ου (τό) [ισ] lieu clos, d'où: 1 emplacement fermé, PAUS. 4, 1, 7 || 2 parc à moutons, ANTIPLAN. (POL. 4, 125) || 3 maison simple, modeste, non ouverte à tout venant, PLUT. Popl. 20 || 4 misérable hutte, LYS 121, 35 || 5 mauvais lieu, DÉM. 270 10 (*κλείω*).

κλίσιας, εως (ῆ) [ισ] I action d'incliner: 1 inclinaison: τραχήλου, PLUT. Pyrrh. 8, du cou || 2 *particul. t. d'astronom.* ἡκλίσια, DP. 1095, déclin du soleil || 3 *t. de tact.* ἐφ' ἡνίαν, POL. 10, 23, 1, ou ἐπ' ἀσπίδα, EN. TACT. c. 32, demi-tour à gauche (*propr.* du côté où l'on tient les guides du cheval ou le bouclier); ἐπὶ δόρυ, POL. 3, 115, 10, demi-tour à droite (*propr.* du côté de la lance) || 4 inclinaison ou direction du sol, d'où région, pays (*v. κλίμα et κλίνω*) DP. 615 || 5 *t. de gramm.* flexion (déclinaison,

conjugaison, augment, etc.) DYSCL. Synt. 317, 18, etc.; EM. p. 23, 53 || II position d'un corps couché, EUR. Tr. 113; d'où couche, lit, OPP. H. 1, 25 (R. Κλι, *v. κλίνω*).

κλισμός, ου (ὁ) 1 lit de repos, siège allongé, IL. 8, 436, etc.; OD. 1, 145; THGN. 1191; EUR. Or. 1440; ARAT. 251; *p. ext.* lit, HPC. 657, 3 || 2 *c. ἐγκλισίς*, TH. Col. 5 (*κλίνω*).

κλιτικός, ῆ, ὄν [ιτ] qui concerne la flexion (déclinaison, conjugaison, augment, etc.) *t. de gramm.* DYSCL. Synt. p. 180, 28 (*κλίνω*).

κλίτος, εως-ους (τό) [ι] 1 climat, région, ANTH. 7, 699 || 2 pente, penchant, LYS. 600, 737; SPT. Ezech. 47, 1 etc. (*κλίνω*).

κλίτος, εως-ους (τό) [ι] colline, A. RH. 1, 599.

κλιτύς, γέν. ὅς (ῆ) [ι] pente, penchant, colline, IL. 16, 390; OD. 5, 470; SOPH. Tr. 271, etc.; EUR. Alc. 578, etc. || ➤ Acc. sg. κλιτύν, OD. l. c.; acc. pl. κλιτύς, IL. l. c.; [υ] dans ces deux passages (*κλίνω*).

Κλίτων, ὠνος (ὁ) Klitōn, h. EUR. Epist. 1.

Κλοίλειος, α, ου, de Clœlia ou de Clœlius, PLUT. Cor. 30 (*v. les suiv.*).

Κλοιλία, ας (ῆ) = lat. Clœlia, Clélie, n. de f. rom. PLUT. Popl. 19, etc.

Κλοίλιος, ου (ὁ) = lat. Clœlius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 7, etc.

κλοιός, ου (ὁ) lien, *particul. pour le cou, d'où*: 1 carcan, XEN. Hell. 3, 3, 11; EUR. (ATH. 237 a) etc., ou collier pour parure, EUR. Cycl. 184 || 2 collier de chien, AR. Vesp. 897; XEN. Hell. 2, 4, 41; BABR. 99, 6 || 3 licou, ANTH. 9, 19 || 4 *p. ext.* joug, PLUT. Fab. 20 || ➤ Att. κλωός, AR. Vesp. 897. Plur. hétéroq. κλοιά, CHOEROB. (Cram. 2, 234) (*κλείω*; *cf. κλωός*).

Κλονᾶς (ὁ) Klonas, h. PLUT. M. 1132.

κλονέω-ω (f. ἤσω, ao. et pf. inus.) 1 pousser devant soi, chasser tumultueusement: πρὸ ἔθεν φάλαγγας, IL. 5, 96, chasser devant soi des lignes de guerriers qui fuient pêle-mêle; βοῶν ἀγέλην, IL. 15, 326, un troupeau de bœufs; νέφεα, IL. 23, 213; φλόγα, IL. 20, 492, des nuages, la flamme, *en parl. du vent*; *en parl. d'une seule pers.* Ἑκτορα, IL. 22, 188, poursuivre Hector; d'où *au pass.* être poursuivi, pourchassé, *en parl. de guerriers, de chevaux*, IL. 4, 302; 5, 93, etc.; *du sable roulé par les flots*, PD. P. 9, 84 || 2 *p. ext.* troubler, agiter, porter le trouble, la confusion, le désordre dans: τόνδε ἄται κλ. SOPH. O. C. 1244, les malheurs l'accablent; *abs.* faire rage, *en parl. du vent*, DP. 464; ἀκτὰ κλονεῖται, SOPH. O. C. 1241, le rivage est battu des flots; ἰχθύες ἐκλονέοντο, HES. Sc. 317, les poissons s'agitaient en tumulte; *en parl. d'abeilles*, A. RH. 2, 133; *d'un trouble d'estomac*, EL. N. A. 2, 44 (*κλόνος*).

κλόνησις, εως (ῆ) 1 agitation violente, ébranlement, HPC. 2, 352, etc. || 2 *p. suite*, tumulte, Q. SM. 8, 41 (*κλονέω*).

Κλονίη, ης (ῆ) Kloniè, Amazone, Q. SM. 1, 42, etc.

Κλονίος, ου (ὁ) Klonios, n. IL. 2, 495; 15, 340.

κλόνις, εως (ή) l'os sacrum, ANTIMAQ. (POILL. 2, 178).

κλονο-κάρδιος, ος, ον, qui agite le cœur, ORPH. H. 18, 8 conj. (κλονέω, καρδία).

κλόνος, ου (ό) mouvement tumultueux, d'ou particul. 1 agitation, tumulte d'un combat, IL. 5, 167; 16, 331, 713, etc.; HES. Sc. 148; ESCHL. Ag. 405; EUR. Ion 206 || 2 comiq. en parl. d'un trouble du bas-ventre, AR. Nub. 387 || 3 tumulte, trouble en gén. THÉM. 73b.

κλονώδης, ης, ες, tumultueux, violemment agité, GAL. 8, 34 (κλόνος, -ωδης).

κλοπαίος, α, ον : 1 volé, dérobé, ESCHL. Pr. 110; EUR. Alc. 1035 || 2 furtif, qui se fait à la dérobée, PLAT. Leg. 934c; DH. 2, 71 (κλοπή).

κλοπεῖον, ου (τό) larcin, MAX. π. κατ. 600 (κλοπεύς).

κλοπεύς, εως (ό) 1 voleur, SOPH. Ph. 77 || 2 fig. qui fait ou qui prépare clandestinement, SOPH. Ant. 493 (κλέπτω).

κλοπεύω, c. κλωπεύω, APP. Illyr. 15.

κλοπή, ης (ή) 1 vol, larcin, p. opp. à ἀρπαγή, PLAT. Leg. 941b; joint à ἀρπαγή, ESCHL. Ag. 534; κλοπῆς δίκη, PLAT. Leg. 857b, poursuite pour vol; κλοπῆς γράφεσθαι, ANT. 115, 25, ou ὀφλεῖν, ESCHL. Ag. 534; AND. 10, 20, être poursuivi ou condamné pour vol; particul. rapt d'une femme, au plur. ESCHL. Ag. 402; EUR. Hel. 1176, etc. || 2 p. ext. toute action furtive ou clandestine : ποδοῖν κλοπὴν ἀρέσθαι, SOPH. Aj. 247, prendre secrètement la fuite; κλοπῇ ἀφῆγμαι, EUR. Ion 1254, je suis venue furtivement; p. suite, ruse, dissimulation, fourberie, SOPH. Ph. 1025; EUR. H. f. 100; surprise d'un poste militaire, XEN. An. 4, 6, 16 || — Dor. κλοπά (v. ci-dessus) (R. Κλεφ, cacher; cf. κρύπτω et καλύπτω).

κλοπικός, ή, όν, de voleur, furtif, clandestin, PLAT. Crat. 408a (κλοπή).

κλοπιμαίος, α, ον [ι] volé, furtif, LUC. Ic. 20; A. LIB. c. 23, p. 156 (κλόπιμος).

κλόπιμος, ή, ον [ι] 1 act. voleur, A. PL. 4, 193 || 2 pass. volé, PHOC. 135, 154 || — Fem. -ος, A. PL. 4, 193 (κλοπή).

κλοπίμως [ι] adv. furtivement, MAN. 5, 299.

κλόπιος, α, ον : 1 de voleur, ANTH. 9, 249 || 2 fourbe, artificieux, OD. 13, 295 (κλόπος).

κλόπος, ού (ό) voleur, HN. Merc. 276; ORP. C. 1, 517 (κλέπτω).

κλοπο-φορέω-ω, voler, dérober, SET. Gen. 31, 26; PHIL. 1, 91 (κλοπή, -φορος de φέρω).

κλοτοπεύω, perdre son temps en vaines paroles, IL. 19, 149.

Κλούβιος, ου (ό) = lat. Cluvius, h. PLUT. Oth. 3, etc.

Κλουνία, ας (ή) Clunia, v. d'Espagne, PLUT. Galb. 6.

Κλουσία (ή) Clusia, f. PLUT. Par. min. 13.

Κλουσίνοι, ων (οί) habitants de Clusium, PLUT. Num. 12, Cam. 17 (Κλούσιον).

Κλούσιον, ου (τό) = lat. Clusium auj. Chiuse) v. d'Etrurie, PLUT. Iop. 16, Cam. 17.

κλουστρον, ου (τό) sorte de pâtisserie, CHRYSIPP. (ATH. 674d).

κλουστρο-πλακούς, ούντος (ό) c. le préc. CHRYSIPP. (ATH. 674d) (κλουστρον, πλακούς).

κλύδατις, ιος (ή) [ύα] pariétaire, plante, NIC. Th. 537 (cf. ἐλξίνη).

κλύδα, v. *κλύς.

κλυδάζομαι [ύ] être agité par les flots, HPC. 415, 10 (*κλύς).

κλυδασμός, ού (ό) [ύ] agitation des vagues, STR. 182, 271; P. EG. p. 116, 45 (κλυδάζομαι).

κλυδάττομαι [ύ] att. c. κλυδάζομαι, DL. 5, 66.

κλύδων, ωνος (ό) [ύ] 1 agitation des flots, flot, vague, OD. 12, 421; ESCHL. Pr. 429; SOPH. O. C. 1686; ARST. H. A. 5, 16; PLUT. Cæs. 38, etc.; au pl. LYC. 474; POL. 10, 3, 3 || II p. anal. 1 en parl. du mouvement impétueux d'une troupe de cavaliers, SOPH. El. 733 || 2 fig. trouble, agitation, mouvement tumultueux, en parl. de malheurs, de guerre, etc. ESCHL. Pers. 599; SOPH. O. R. 1527; EUR. I. T. 316, etc.; PLAT. Leg. 758a; DÉM. 442, 18; PLUT. Cor. 32, etc. (*κλύς).

Κλύδων (ό) [ύ] Klydōn, h. Q. SM. 2, 365 (cf. le préc.).

κλυδωνίζω [ύ] balloter sur ou comme sur les flots, d'ou au pass. être ballotté par ou comme par les flots, NT. Eph. 4, 14 (κλύδων).

κλυδώνιον, ου (τό) [ύ] mouvement des vagues, ballotement des flots, houle, clapotis, EUR. Hec. 48; THC. 2, 84; au pl. EUR. Hel. 1209; fig. ESCHL. Ch. 183 (dim. de κλύδων).

κλύζω (f. ύσω [ύ], ao. ἐκλυσα, pf. κέκλυκα [ύ]; pass. ao. ἐκλύσθην, pf. κέκλυμαι) 1 battre de ses flots, baigner de ses flots, en parl. de la mer, HN. Ap. 75; fig. ESCHL. Ag. 1181; d'ou au pass. être baigné par la mer, BATR. 76; POL. 34, 11, 2; en parl. de la mer elle-même, au pass. être battu, heurté, repoussé : ὑπὸ πέτρης, OD. 9, 484, par une roche; d'ou abs. être agité, s'agiter, IL. 14, 392; HES. Sc. 209 || 2 p. suite, laver, nettoyer, avec l'acc. de la chose qu'on expulse : χολὴν φαρμάκῳ, SOPH. fr. 733, la bile au moyen d'un remède; fig. τάνθρώπων κακά, EUR. I. T. 1193, chasser les maux des hommes; particul. laver au moyen d'un clystère, ANTH. 11, 118; avec l'acc. de la chose nettoyée : ἔκπωμα, XEN. Cyr. 1, 3, 9, rincer une coupe; μυκτῆρας οἶνω, ARST. H. A. 821, 3, laver les narines avec du vin || 3 p. ext. enduire d'une substance molle : κηρῷ, THCR. 1, 27, de cire (*κλύς).

κλύθι, v. κλύω.

Κλυμένη, ης (ή) [ύ] Klyménè (Clymène) 1 Néréide, IL. 18, 47 || 2 Océanide, HES. Th. 351 || 3 autre, OD. 11, 326, etc. (κλύω).

κλύμενον, ου (τό) souci, plante, TH. H. P. 9, 8, 5, etc.; DIOSC. 4, 13.

κλύμενος, η, ον [ύ] seul. masc. renommé, célèbre, THCR. 14, 26; particul. ép. de Pluton, ANTH. 7, 9, etc.; PAUS. 2, 35, 9 (κλύω).

Κλύμενος, ου (ό) Klyménos, père d'Eurydice et roi d'Orchomène, OD. 3, 452; PD. O. 4, 31 (cf. le préc.).

*κλύς (ή) seul. acc. sg. κλύδα, c. κλύδων, NIC. AL. 170.

κλύσις, εως (ή) [ύ] action de laver au moyen d'un clystère, HPC. 385, 10 (κλύζω).

κλύσμα, ατος (τό) 1 lavement, clystère, HPC. 2, 77, 87 || 2 endroit baigné

par les flots, PLUT. Cæs. 52; LUC. D. mar. 6, 3, etc. (κλύζω).

Κλύσμα, ατος (τό) Klyisma, port sur la mer Rouge, près d'Arsinoé, LUC. Alex. 44 (v. κλύσμα).

κλυσμάτιον, ου (τό) [ά] clystère, HPC. 1098 (dim. de κλύσμα).

κλυσμός, ού (ό) action de laver, d'ou lotion ou lavement, RUF. p. 213 Matth.; HIPPIATR. p. 106, 14 (κλύζω).

κλυστήρ, ήρος (ό) 1 seringue, HPC. 2, 87 || 2 clystère, NIC. AL. 139 (κλύζω).

κλυστηρίδιον, ου (τό) [ιδ] petite seringue, P. EG. p. 79, 19 (dim. de κλυστήρ).

Κλυται-μνήστρα, anc. Κλυταιμήστρα, ας (ή) [ύ] Clytemnestre, anc. Clytemestre, épouse d'Agamemnon, ESCHL. Ch. 882, etc. || — Ion. Κλυταιμνήστρη, IL. 1, 113; OD. 3, 266, etc. (κλυτός, μνηστήρ ου μήδομαι).

κλύτε, v. κλύω.

Κλυτία, ας (ή) [ύ] Klytia, f. THCR. 7, 5 || — Ion. -ίη, HES. Th. 352.

Κλυτιάδης, ου (ό) [ύα] c. le suiv. HPC. 9, 33.

Κλυτίδης, ου (ό) [ύ] fils ou descendant de Klytios, HPC. 9, 33; au pl. les Klytides, devins célèbres, IL. 11, 302; OD. 15, 540 || — Voc. -ίδη, OD. l. c. (Κλυτίος).

Κλυτίη, v. Κλυτία.

Κλυτίος, ου, έργ. οιο (ό) [ύ] Klytios, h. IL. 3, 147, etc.; OD. 16, 327, etc.

κλυτό-δούλος, ος, ον [ύ] renommé pour sa prudence, ORP. H. 3, 26 (κλυτός, βουλή).

κλυτό-δένδρος, ος, ον [ύ] renommé pour ses beaux arbres, ANTH. 4, 2 (κλ. δένδρον).

κλυτο-εργός, ός, όν [ύ] célèbre par ses ouvrages ou son talent, OD. 8, 345 (κλ. έργον).

κλυτό-καρπος, ος, ον [ύ] aux fruits renommés, fig. c. à d. glorieux, PD. N. 4, 124 (κλ. καρπός).

κλυτό-μαντις, εως (ό) [ύ] devin célèbre, PD. fr. 60.

Κλυτο-μήδης, εος, acc. εα (ό) [ύ] Klytomédès, h. IL. 23, 634 (κλ. μήδομαι).

κλυτό-μητις, ιος (ό, ή) [ύ] célèbre pour sa sagesse ou son talent, HN. 19, 1; A. PL. 4, 43 || — Voc. -ι, A. PL. l. c. (κλ. μήτις).

κλυτό-μοχθος, ος, ον [ύ] fameux par ses labeurs ou ses fatigues, A. PL. 5, 362 (κλ. μόχθος).

Κλυτό-νηος, ου (ό) [ύ] Klytonèos, h. OD. 8, 119, 123; A. RH. 1, 134 (κλ. ναύς).

κλυτό-νοος, οος, οον [ύ par exc. à l'arsis] célèbre par sa sagesse, ANTH. 3, 4 (κλ. νόος).

κλυτό-παις, αιδος (ό, ή) [ύ] illustre par ses enfants, ANTH. 9, 262 (κλ. παῖς).

κλυτό-πωλος, ος, ον [ύ] aux coursiers renommés, aux nobles coursiers, IL. 5, 654, etc. (κλ. πῶλος).

κλυτός, ή, όν [ύ] dont on entend parler, d'ou : 1 glorieux, célèbre, illustre, en parl. de personnes : dieux, IL. 9, 362; OD. 5, 423; PD. P. 9, 104, etc.; héros, OD. 24, 409; hommes, IL. 14, 361; PD. O. 10, 118; en parl. de choses : bois sacré, PD. I. 1, 81; maisons, IL. 2, 854; OD. 5, 381; vêtements, OD. 6, 58; présents, OD. 8, 417; armes, IL. 5, 435, etc.; pays, SOPH. Ant. 1118, etc.; ville, PD. P. 11, 48; EUR. I. A. 263; lyre, PD. I. 2, 4;

chants, P.D.N. 7, 24; etc. || ➤ *Fém.* -ός, IL. 2, 742; OD. 5, 422 (*vb. de κλύω*).

Κλυτοσθένης, ους (ὁ) [ῥ] Klytosthénēs, *h.* ANTH. 6, 94 (κλ. σθένης).

κλυτο-τερμων, ων, ον, *gén. ονος* [ῥ] qui se termine glorieusement, MAN. 4, 28 (κλ. τέρμα).

κλυτο-τέχνης, ου [ῥ] *adj. m.* renommé pour son talent, fameux par son habileté, IL. 1, 571, etc.; OD. 8, 286 (κλ. τέχνη).

κλυτό-τοξος, ος, ον [ῥ] à l'arc renommé, célèbre par son habileté à tirer de l'arc, IL. 4, 101, etc.; OD. 21, 28, etc. (κλ. τόξον).

κλυτο-φeyγής, ής, ές [ῥ] à la lumière brillante, ou *p.-c.* à l'éclat vanté, MAN. 2, 148 (κλ. φέγγος).

κλυτό-φημος, ος, ον [ῥ] au glorieux renom, ORPH. ARG. 214 (κλ. φήμη).

κλύω (*impf. ἐκλυνον, impér. αο. 2 κλῦθι, pl. κλῦτε et avec redoubl. homér. κέκλυθι [ῥ], plur. κέκλυτε [ῥ]; inus. aux autres temps*) I 1 entendre, écouter, *abs.* OD. 14, 462, etc.; PD. P. 4, 22; ESCHL. PR. 448; avec un *acc. de chose*: τι, IL. 4, 455; 13, 757; OD. 14, 89; ESCHL. PR. 124; SOPH. PH. 24; EUR. MED. 135; un *gén. de ch.*: τινός, IL. 16, 76; 22, 451; SOPH. PH. 632; EUR. BACCH. 576; AR. AV. 406, *qqe ch.*; avec un *gén. de personne*: τινός, IL. 15, 300; ESCHL. PR. 589, 824; SOPH. TR. 1115; *qqn*; avec un *gén. s. e. et un part.* IL. 10, 47; avec un *gén. de pers.* OD. 6, 239; avec deux *rég.*; l'*acc. de la ch. et le gén. de la pers.*: τι τινός, IL. 3, 86; avec l'*acc. de la ch. et une prép. devant le nom de pers.*: τι πρός τινος, SOPH. O. R. 429, *qqe ch. de qqn*; avec le *gén. de la ch. et le gén. de la pers.* OD. 10, 189, 311; 12, 271, 340 || 2 avoir entendu, d'où apprendre: τινά θανόντα, ESCHL. SEPT. 837, que *qqn* est mort || 3 *p. suite*, savoir: ὃν κλύεις ὄντα δεσπότην ὀπλων, SOPH. PH. 261, celui que tu sais être le possesseur des armes; cf. SOPH. O. R. 305, TR. 68 || 4 comprendre: κλῦθι ἰδὼν ἄτων τε, HES. O. 9, vois, écoute et comprends; *p. suite*, avoir conscience de, sentir, OD. 6, 185 || 5 *particul.* s'entendre dire, SOPH. AJ. 1320, d'où entendre parler de soi: δικαίως, ESCHL. EUM. 430, avoir une réputation de justice; κακῶς, SOPH. TR. 721; EUR. AL. 961, avoir une mauvaise réputation; πρός τινος, SOPH. EL. 524, entendre dire par *qqn qqe ch. de soi*; avec un *adj.* μαιφόνος, ESCHL. PR. 868; μῶρος, SOPH. TR. 444; avoir la réputation d'un meurtrier, d'un fou || II écouter, prêter l'oreille, *c. à d.* 1 exaucer, *abs.* PD. O. 14, 6; avec un *gén. de pers.* IL. 1, 37; 8, 5, etc.; avec un *dat. de pers.* surt. avec les *impér. de prière* κλῦθι, κλῦτε, κέκλυτε, THGN. 13; SOL. 5, 2 || 2 obéir: τινός, SOPH. AJ. 1352, etc.; MACH. (ATH. 341 d); τινί, HES. TH. 474; THGN. 13; SOL. 5, 2, à *qqn* || ➤ *Αο. 2 impér. 2 sg.* κλῦθι, IL. 1, 37; ESCHL. EUM. 323, etc.; SOPH. TR. 1115; 2 *pl.* κλῦτε, IL. 2, 56; SOL. 13, 2; PD. O. 14, 4; ESCHL. CH. 399; et avec redoubl. κέκλυθι [ῥ] IL. 10, 284; OD. 14, 462; A. RH. 783; κέκλυτε [ῥ] IL. 7, 67; 8, 5; OD. 10, 189; HES. TH. 644; PD. P. 4, 22; [ῥ] *partout*, excepté dans κλῦθι, κλῦτε (R. Κλυ, entendre; cf. κλέος, *lat. inclusus*, etc.).

κλωδός, οὔ (ῖ) cage d'oiseau, ANTH. 6, 109 (cf. κλείω et κλοιός).

κλωγμός, οὔ (ὁ) 1 gloussement d'une poule, etc. PLUT. M. 129 a || 2 elatement de langue pour exciter un cheval, XEN. EQ. 9, 10 || 3 sorte de elatement de la langue pour marquer la désapprobation, PHIL. 2, 599 (κλώζω).

Κλωδία, ας (ῆ) = *lat. Clodia, n. de f. rom.* PLUT. LUC. 38, etc.

Κλώδιος, ου (ὁ) = *lat. Clodius, n. d'h. rom.* PLUT. LUC. 21, etc.; Cæs. 9, etc.

κλώδωνες, ων (αι) *n. des bacchantes chez les Macédoniens*, PLUT. ALEX. 2; POLYEN 4, 1.

κλώζω (*prés. et impf. ἐκλώζον*) 1 glousser, CLÉM. 83 || 2 *p. anal. en mauv. part.* huer *qqn*, DÉM. 586, 17; ALCIPH. 3, 74, etc. (R. Κλωγ, crier; cf. R. Κλαγ, v. κλάζω).

Κλώθες, ων (αι) les Fileuses, divinités qui filent la trame de la vie des hommes, OD. 7, 197 (κλώθω).

κλώθω (*act. seul. prés. et αο. ἐκλώσσα; pass. seul. αο. ἐκλώσθην, pf. κέκλωμαι*) 1 filer; *acc.* HDT. 5, 12; LUC. FUG. 12; *fig.* filer la trame de la vie, en parl. des Parques, ARST. MUND. 7, 6; τὰ κλωσθέντα, PLAT. LEG. 960 c, la destinée filée aux hommes || 2 *intr.* s'allonger en forme de fil, NIC. AL. 93 || Moy. (*αο. ἐκλωσάμην*) filer, *fig.* ANTH. 7, 14 (R. Κλωθ, nouer; cf. *lat. nodus p. *cnodus*).

Κλώθω, οὐς (ῆ) Klôthô, une des trois Parques, HES. TH. 218, 905; SC. 258; PLAT. RSP. 617 c; LUC. H. CONSCR. 38 || ➤ *Voc. -οῖ*, LUC. CAT. 5 (κλώθω).

κλωμακοίεις, όεσσα, όεν [ᾱ] rocheux; escarpé, IL. 2, 729 (κλώμαξ).

κλώμαξ, ακος (ὁ) [ᾱ] lieu rocheux ou escarpé, d'où rocher, LYS. 653 (cf. κρώμαξ).

κλών, *gén. ωνός* (ὁ) jeune pousse, rejeton, petite branche, EUR. EL. 324, ION. 423; PLAT. PROT. 334 b; TH. C. P. 1, 3, 1, etc. (cf. κλαδός).

κλωνάριον, ου (τό) [ᾱ] rejeton, GEOR. 12, 19, 9.

Κλωνάριον, ου (ῆ) Klônaron, *f. LUC. D. MER. 5 (v. le préc.)*.

κλώνιον, ου (τό) *dim. de κλών*, TH. H. P. 3, 13, 5, etc.; PLUT. M. 641 c; GEOR. 2, 27, 6, etc.

κλώος, v. κλοιός.

κλωπεία, ας (ῆ) vol, larcin, PLAT. LEG. 823 b et e; PLUT. PHIL. 4 (κλωπεύω).

κλωπεύω, voler, enlever par surprise, XEN. AN. 6, 1, 1; LAC. 2, 8 (κλώψ).

κλωπήϊος, ή, όν, furtif, A. RH. 3, 1496; MAX. π. κατ. 434 (κλώψ).

Κλωπίδαι, ών (οι) les Klôpides, autre nom du dème attique Κρώπιδαι (avec jeu de mots sur κλώψ) AR. EQ. 79 || ➤ Le *gén. pl.* Κλωπιδών (pour Κρώπιδών) se rencontre dans une *inscr. att.* CIA. 2, 788, a, 13 (entre le 4^e et le 3^e siècle av. J.C.), v. Meisterh. p. 63, 8.

κλώπικός, ή, όν, de voleur, EUR. RHES. 205, 512; τὸ κλωπικόν, PLAT. CRAT. 408 a, l'habitude de frauder (κλώψ).

κλωπο-πάτωρ, ορος (ὁ) fils d'un père inconnu (*propri. furtif*) ANTH. 15, 21 (κλώψ, πατήρ).

κλώσις, εως (ῆ) action de filer, LYS. 716 (κλώθω).

κλώσμα, ατος (τό) [ᾱ] 1 ouvrage filé, trame, assemblage de fils, NIC. (ATH. 372 e) || 2 *p. anal.* feuillage ou liane enroulée, SEPT. NUM. 15, 38 (κλώθω).

κλωσμός, οὔ (ὁ) gloussement, PLUT. M. 129 (cf. κλωγμός).

κλωστήρ, ήρος (ὁ) 1 fil qui se roule autour du fuseau, ESCHL. CH. 505; AR. RAN. 1347, etc.; PLUT. M. 558 d || 2 fuseau, A. RH. 4, 1062 (κλώθω).

κλωστός, ή, όν, filé, tordu, EUR. TR. 537; JOS. A. J. 3, 7, 1 (*vb. de κλώθω*).

κλώψ, ωπός (ὁ) voleur, HDT. 1, 44 2, 115; EUR. RHES. 709, etc.; XEN. AN. 4, 6, 17, etc. (κλέπτω).

κμέλεθρον, ου (τό) c. μέλαθρον RAMPH. (I. M. p. 521, 28).

κναίω (*seul. prés.*) c. κνάω, SEPT. SIR. 38, 28 conj.

κνακίας, v. κνηκίας.
Κνάκιών, όνος (ὁ) Knakiôn, *fl. de Laconie*, PLUT. LYS. 6, Pel. 17.

κνακός, v. κνηκός.

κνάκων, v. κνήκων, cf. κνηκός.

κναρίς, v. κνηρίς.

κνάμπω, c. γνάμπω, PHILSTR. V. AP. p. 7, 12 *dout.*

κνάξ (τό) lait, THESP. (CLÉM. STR. 5, p. 675).

κνάπτω : 1 carder (de la laine) XENOCR. (DL. 4, 10); ἱμάτια, DIOSC. 4, 162 (sous la forme γνάφω) apprêter, fouler du drap pour des vêtements || 2 déchirer (par la torture, par le fouet) PLAT. RSP. 616 a; CRAT. (Com. fr. 2, 212); au *pass.* être déchiré, ESCHL. PERS. 576; SOPH. AJ. 1031.

*κνάπτωρ, *rec. γνάπτωρ*, ορος (ὁ) c. κναφεύς, MAN. 4, 422.

κνάσω, κνάσαι, *dor. c. κνήσω*, κνήσαι, *fut. et inf. αο. de κνάω*.

*κναφάλιον, *rec. γναφάλιον*, ου (τό) [ᾱ] plante laineuse, DIOSC. 3, 132.

*κνάφαλον, *rec. γνάφαλον*, ου (τό) [ᾱ] 1 bourre provenant de la laine cardée, et servant à remplir des coussins, LUC. J. VOC. 4; ARTÉM. 5, 8; GEOR. 10, 21, 10; 10, 28, 2 || 2 *p. suite*, coussin rempli de bourre, ALC. (ATH. 430 b) || ➤ *Eol.* γνόφαλλον, ALC. l. c. (cf. κνέφαλον).

κναφαλώδης, *rec. γναφαλώδης*, ής, ες [ᾱ] moelleux comme la laine, DIOSC. 3, 37 (γν-); A. TR. 1, p. 27 (κν-) (κνάφαλον, -ωδης).

κναφεῖον ου γναφεῖον, ου (τό) [ᾱ] atelier de foulon, LYS. 97, 38, etc.; PLUT. CIC. 1 || ➤ *Anc. att.* κναφεῖον; *alt. rec.* γναφεῖον, LYS. l. c.; cf. CIA. 2, 817, a, 28 (358 av. J.C.); v. Meisterh. p. 58, § 27, 1; *ion.* κναφήιον, HDT. 4, 14.

κναφεύς, *rec. γναφεύς*, εως (ὁ) [ᾱ] 1 cardeur, foulon, HDT. 4, 14; AR. VESP. 1126, Eccl. 415; LYS. 97, 42; XEN. AGES. 1, 26, etc. || 2 sorte de poison, DORION (ATH. 297 c) || ➤ κναφεύς, seule forme *att.* CIA. 4, 373, f (6^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 58, § 27, 1.

κναφευτική, ής (ῆ) s. e. τέχνη, l'art du foulon, PLAT. POL. 282 a, etc.

*κνάφεύω, c. κνάπτω, AR. PL. 166.

κναφήιον, v. κναφεῖον.

κναφικός, *rec. γναφικός*, ή, όν, qui concerne les cardeurs, qui sert pour carder ou pour fouler, DIOSC. 4, 163.

κνάφος, *rec. γνάφος*, ου (ὁ) [ᾱ] 1 chardon dont se servent les car-

deurs, ALc.COM. fr. 29 || 2 instrument de torture muni de pointes, Hdt. 1, 92; γνάφος, PLUT. M. 858 e.

κνᾶω-ᾶ [ᾶ] (inf. κνᾶν, att. κνῆν, f. κνήσω, ao. ἐκνήσα, pf. inus.) 1 gratter pour nettoyer, avec l'acc. de la chose qu'on nettoie: τυρόν, IL. 11, 639, gratter un fromage; ou de la chose qu'on enlève en grattant: κηρόν, Hdt. 7, 239, gratter de la cire || 2 gratter une démangeaison, HPC. 765 f; ARSTT. Probl. 35, 8, 1 || 3 chatouiller, ecc. PLAT. Conv. 185 e; fig. PLUT. M. 61 d || Moy. 1 gratter sur soi ou pour soi: δακτύλῳ τὴν κεφαλὴν, PLUT. Pomp. 48, se gratter la tête avec le doigt || 2 se chatouiller, PLAT. Gorg. 494 c et d; τὰ ὦτα πτερῶ, Luc. Salt. 2, les oreilles avec une plume || Contract. de αε en ᾶ: κνάει = κνᾶ, PLUT. M. 61 d; κνάειν = κνᾶν, Hdt. 7, 239; κνάεσθαι = κνᾶσθαι, PLUT. M. 89, 440 a, ou en η: κνάεσθαι = κνῆσθαι, PLAT. Gorg. 494 c.

κνεφάζω, obscurcir, acc. ESCHL. Ag. 134 (κνέφας).

κνεφαῖος, α, ον: 1 obscur, sombre, ESCHL. Pr. 1029; EUR. Alc. 595 || 2 qui agit dans l'obscurité, à la nuit tombante, HIPPOCR. 37, ou avant le jour, AR. Vesp. 124, etc. || Fem. -ος, AR. Ran. 1350 (κνέφας).

κνέφαλον, ou mieux κνέφαλλον, ou (τό) c. κνάφαλον, EUR. fr. 677.

κνέφας (τό) obscurité, particul. 1 crépuscule du soir, IL. 1, 475; 11, 194, 209; ESCHL. Eum. 396, Pers. 357; EUR. Ph. 374, etc.; XEN. Cyr. 4, 2, 15; An. 4, 2, 9 || 2 crépuscule du matin; AR. Eccl. 290; XEN. Hell. 7, 1, 15 || 3 en gén. obscurité, EUR. Hipp. 836; fig. ESCHL. Eum. 378 || Deux thèmes: th. κνέφατ-, d'où gén. κνέφατος, POL. 8, 28, 10, dat. κνέφαϊ, EL. N. A. 5, 43; par contr. κνέφα [ᾶ] XEN. Hell. 7, 1, 15; th. κνεφε-, d'où gén. κνέφεος-ους, AR. Eccl. 291; dat. κνέφεϊ, ANTH. 7, 633.

κνέωρον, ou (τό) sorte de laurier, TH. H. P. 1, 10, 4; Diosc. 4, 173.

κνηθμός, οὐ (ὅ) démangeaison, Nic. Al. 251, 422 (κνήθω).

κνήθω: 1 gratter, d'où irriter, ARSTT. Probl. 31, 3; ANTH. 12, 238 || 2 chatouiller, NT. 2 Tim. 4, 3; CLÉM. 328 || Moy. gratter sur soi, acc. ARSTT. H. A. 9, 1, 10 (κνάω).

κνηκ-έλαιον, ou (τό) huile de carthame, Diosc. 1, 44 (κνήκος, ἔλαιον).

κνηκίας, οὐ (ὅ) propr. « le fauve » c. à d. le loup, BABR. 112, 12 || Dor. κνάκίας [ᾶ] PAUS. (κνήκος).

κνήκινος, η, ον, de carthame, Diosc. 1, 44 (κνήκος).

κνήκιον, ou (τό) sureau, arbre, Diosc. 3, 41 (κνήκος).

κνηκίς, ἴδος (ή) nuage jaunâtre, d'où orage, ouragan, POET. (Suid.); PLUT. M. 581 f (κνηκός).

κνηκό-πυρος, ος, ον [ῶ] d'un jaune doré, ou p.-é. parfumé de carthame, SOPAT. (ATH. 649 a) (κνήκος, πυρός).

κνήκος, ou (ὅ) safran bâtard ou carthame, sorte de chardon à fleur orangée, HPC. Ac. 394; ARSTT. H. A. 5, 19; TH. C. P. 1, 13, 3; H. P. 6, 4, 5, etc.

κνηκός, ή, όν, d'un jaune de carthame, d'où roux, fauve; ὁ κν. (s. e. θήρ) le loup, BABR. 113, 2 || Dor. κνακος [ᾶ] THCR. l. c.

κνηκώδης, ης, ες, roussâtre,

roux, fauve, TH. H. P. 1, 11, 3 (κνήκος, -ωδης).

* κνήκων, dor. κνάκων (ὅ) bouc, THCR. 3, 5; cf. κνηκός.

κνήμα, ατος (τό) [ᾶ] raclure, HPC. (GAL. Lex. p. 502) (κνάω).

κνημαῖος, α, ον, qui concerne la jambe, HPC. (GAL. Lex. p. 502) (κνήμη).

κνήμ-αργος, ος, ον, aux jambes blanches, THCR. 25, 127 (κνήμη, ἀργός).

κνήμη, ης (ή) 1 jambe, particul. bas de la jambe (p. opp. à μηρός) IL. 4, 147; OD. 8, 135, etc.; Hdt. 6, 125; EUR. Ph. 1403; XEN. Hell. 5, 4, 58; PLAT. Tim. 74 e, etc. || 2 p. anal. partie de la tige d'une plante entre deux nœuds, TH. H. P. 9, 13, 5 || 3 κν. μελίνης, SOPH. fr. 534 (sens inconnu) (κνάω).

κνημία, ας (ή) rayon de roue, LYS. (Poll. 716, etc.).

κνημιαῖος, α, ον, c. κνημαῖος, HPC. Chart. 4, 7.

κνημιδο-φόρος, ος, ον [ῖ] qui porte des jambarts, Hdt. 7, 92 (κνημῖς, φέρω).

κνημῖς, ἴδος (ή) [ῖ] 1 jambart, armure de fer, composée de deux plaques de métal, qui recouvrait la jambe, IL. 3, 330, etc.; βόεϊαι κν. OD. 24, 229, jambières en peau de bœuf || II p. anal. 1 rayon de roue, DS. 18, 27 || 2 colline (c. κνημός) DP. 714 || P. except. [ῖ] ALc. (ATH. 627 b). Dor. pl. κναμίδες [ᾶ] ALc. (ATH. 627 b) (κνήμη).

κνημο-παχής, ης, ες [ᾶ] gros comme la jambe, TH. H. P. 9, 4, 3; C. P. 3, 4, 3 (κνήμη, παχύς).

κνημός, οὐ (ὅ) 1 flanc boisé d'une montagne, IL. 2, 821, etc.; OD. 4, 337, touj. au plur. || 2 montagne, HH. Ap. 233 au sg.; ORPH. Arg. 602, 637 (κνήμη).

Κνήμος, ou (ὅ) Knēmos, Spartiate, THCR. 2, 80, 83, 86.

κνημόω-ᾶ, renverser d'un croc-en-jambe, d'où renverser, faire périr, HERMÉS. (ATH. 598 a) (κνήμη).

Κνήμων, ωνος (ὅ) Knēmōn, h. Luc. D. mort. 8, etc.

κνήν, v. κνάω.

κνησθῆην, opt. ao. pass. de κνάω ou de κνήθω.

κνησιᾶω-ᾶ, avoir envie de se gratter, d'où éprouver une démangeaison, AR. Eccl. 919; PLAT. Gorg. 494 c (κνάω).

κνήσις, εως (ή) 1 action de gratter, PLAT. Phil. 46 d; PLUT. M. 769 e; au pl. PLAT. Phil. 51 d || 2 chatouillement, démangeaison, PLUT. M. 167 b (κνάω).

κνησι-χρυσός, ος, ον [ῖ] qui ronge (propr. qui gratte) l'or, ANTH. 6, 92 (κνάω, χρυσός).

κνήσμα, ατος (τό) 1 raclure, rongure, HPC. 238, 32; EL. V. H. 13, 45 || 2 action de gratter, ANTH. 6, 233; p. ext. démangeaison, XEN. Conv. 4, 28 (var. κνήμα) (κνάω).

κνησμόνη, ης (ή) c. le suiv. ANTH. App. 304; GEOP. 1, 12, 34.

κνησμός, οὐ (ὅ) démangeaison, chatouillement, HPC. 3, 549 Kühn; ARSTT. H. A. 6, 28; Probl. 4, 16, etc.; fig. irritation, PLUT. M. 61 a; au pl. PLUT. M. 126 b (κνάω).

κνησμάδης, ης, ες: 1 act. 1 qui provoque une démangeaison, HPC.

51, 188, etc.; TH. Jud. 16; STR. 593 || 2 accompagné de démangeaison ou d'irritation, HPC. 51, 188, etc.; GAL. 6, 243 || II pass. qui éprouve une démangeaison, HPC. Aph. 1256 (κνησμός, -ωδης).

κνησμοδῶς, adv. avec démangeaison ou irritation, GAL. 19, 70.

κνηστήρ, ἥρος (ὅ) racloir, Nic. Th. 85, Al. 308 (κνάω).

κνήστι, v. κνήστις.

κνηστιᾶω-ᾶ, c. κνησιᾶω, CLÉM. 298, 677.

κνήστις, gén. ιος, acc. κνήστω (ή) 1 racloir, grattoir, IL. 11, 640; ANTH. 6, 305 || 2 démangeaison, OPP. H. 2, 427 || Dat. κνήστι, par contr. κνήστι [ῖ] IL. 11, 640 (κνάω).

κνηστις, ἴδος (ή) aiguille à coiffer, PLUT. Ant. 86 (κνάω).

κνηστός, ή, όν, gratté, raclé, ANTIPHAN. COM. fr. 79 (conj. p. κνιστός); ATH. 111 d (vb. de κνάω).

κνήστρον, ου (τό) 1 racloir, grattoir, EROT. p. 230 || 2 sorte de laurier, le même que κνέωρος, HPC. 630, 3; Diosc. 4, 173 (κνάω).

Κνήφ (ὅ) indecl. Knēph, dieu égyptien qu'on adorait sous la forme d'un serpent, PLUT. Is. et Os. 21.

κνήφη, ης (ή) démangeaison, SPT. Deut. 28, 27 (κνάω).

κνίδα, v. * κνίς.

κνιδ-έλαιον, ου (τό) [ῖ] huile provenant des baies du daphné-cnidium, Diosc. 1, 43 (κνίδιον, ἔλαιον).

κνίδη, ης (ή) [ῖ] 1 ortie, ARSTT. H. A. 3, 20, 9; THCR. 7, 109; Diosc. 4, 94; ANTH. 12, 124 || 2 ortie de mer, mollusque, ARSTT. H. A. 5, 16, etc.; ARCHESTR. (ATH. 285 c) (* κνίς).

Κνιδία, ας (ή) [ῖ] le territoire de Cnide, STR. 488 || Ion. Κνιδίη, Hdt. 1, 174; CALL. Cer. 25 (Κνίδος).

κνίδιος, ου [ῖ] adj. m. κν. κόκκος, EUB. (ATH. 66 d) baie du daphné-cnidium ou poivre de montagne.

Κνίδιος, α, ον [ῖ] de Cnide: οἱ Κνίδιοι, Hdt. 1, 174; 3, 138, les habitants de Cnide; ή Κνιδίη χώρα, Hdt. 1, 174, ou abs. ή Κνιδίη, CALL. H. 6, 25, le territoire de Cnide; ή Κνιδία, Luc. Am. 11, la déesse de Cnide (Aphrodite) (Κνίδος).

Κνιδόθεν [ῖ] adv. de Cnide, Luc. Lex. 7 (Κνίδος, -θεν).

κνιδό-κόκκος, ου (ὅ) c. κνίδιος κόκκος, A. Tr. 10, p. 569; v. κνίδιος.

Κνίδος, ου (ή) [ῖ] Knidos (Cnide,auj. ruines près du cap Erio) v. de Carie, HH. Ap. 43; Hdt. 1, 144, etc.; ESCHL. Pers. 891; THCR. 8, 36, etc.; XEN. Hell. 4, 3, 12, etc.

κνιδό-σπερμα, ατος (τό) [ῖ] c. κνιδόκοκκος, A. Tr. 7, p. 316.

κνιδό-σπερμον, ου (τό) [ῖ] c. le préc. GAL. 19, 732.

κνιδώσις, εως (ή) [ῖ] démangeaison, HPC. 109 g, etc. (κνίδη).

κνίζός, ή, όν, usé, ANACR. fr. 87 (κνίζω).

κνίζω (impf. ἐκνίζον, f. κνίσω [ῖ], ao. ἐκνισα, pf. inus.; pass. ao. ἐκνίσθην, pf. ἐκνισμαι) 1 gratter, racler, acc. TH. H. P. 9, 20, 4; ATH. 51 b || II chatouiller, ARSTT. H. A. 7, 10, 8; fig. 1 chatouiller agréablement, PD. I, 6, 7, 4 || 2 irriter, exciter, enflammer (l'amour, la colère, etc.) Hdt. 6, 62; EUR. Med. 568; au pass. PLUT. M. 84 e; abs. exciter la jalousie,

ALCPHR. 1, 32; au pass. être piqué, ὅπ' ἔρωτος ἐπὶ τινι, APP. Pun. 10, d'amour pour qqn; κνίζεσθαι τινος, THCR. 4, 59; Luc. D. mer. 10, 4, être enflammé d'amour pour qqn || 3 cha-griner, troubler, tourmenter, acc. HDT. 7, 12; SOPH. O.R. 785; AR. Vesp. 1285 || ➤ Ao. dor. ἐκνίξα, PD. I. 6, 50; P. 10, 60; cf. subj. 3 sg. κνίσῃ, PD. P. 3, 32 (*κνίς).

κνίκιον, ου (τὸ) sorte de trèfle, Diosc. 3, 123.

κνιπο-λόγος, ου (ὁ) piver, oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3, 9 (κνίψ, λέγω).

κνιπός, ὅς, ὅν [ῖ] pauvre, chiche, gueux (propr. qui vit de rognures ou qui rogne) ANTH. 11, 172 (κνίζω).

κνιπότης, ητος (ῆ) inflammation des yeux, HPC. 502 (κνιπός).

*κνίς, seul. acc. κνίδα [ῖ] c. κνίδη, OPP. H. 2, 429.

κνῖσα, mieux que κνίσσα, ης (ῆ) 1 odeur de la viande et de la graisse brûlées dans les sacrifices, IL. 1, 317; 8, 548, etc.; d'où en gén. odeur, fumet d'un rôti, AR. Av. 193, 1517; Ach. 1045; ALEX. (ATH. 60a); Luc. Sacr. 9; fig. fumée (de la gloire) PLUT. M. 124f || 2 graisse des victimes, IL. 1, 460; OD. 18, 45; ESCHL. Pr. 496 || ➤ Ion. et épq. κνίσῃ, IL. OD. ll. cc.

κνισάεις, v. κνισήεις.

κνισάω, mieux que κνισσάω-ῶ : 1 faire brûler, pour un sacrifice, des viandes qui exhalent de la fumée; παρὰ τοὺς βωμούς, Luc. J. tr. 22, ou βωμοῖσι, ORACL. (DÉM. 531, 5) près des autels, sur les autels || 2 remplir de la fumée ou de l'odeur des viandes rôties: πόλιν, ἀγνίδας, AR. Eq. 1320, etc.; ORACL. (DÉM. 530, 28); βωμούς, EUR. Alc. 1156, une ville, des rues, des autels (κνῖσα).

κνίσῃ, v. κνῖσα.

κνισήεις, mieux que κνισσήεις. ἥεσσα, ἥεν, plein de la fumée ou de l'odeur de viande rôtie, OD. 10, 10 || ➤ Dor. fém. κνισάεσσα [σάε] PD. O. 7, 145; masc. contr. dat. sg. κνισάντι, PD. I. 4, 112 (κνῖσα).

κνισηρός, mieux que κνισσηρός, ἄ, ὅν [ῖ] c. le préc. ACHÆ. (ATH. 368a).

κνίσμα; ατος (τὸ) 1 rognure, racleure, PLAT. Hipp. ma. 304a || 2 égratignure, ANTH. 12, 67; fig. pique, brouille passagère, querelle futile, ANTH. 7, 219 (κνίζω).

κνισμός, οὐ (ὁ) 1 démangeaison, excitation des sens, SOPH. fr. 482; AR. Pl. 974 || 2 pique, brouille, ALCPHR. 1, 29 || 3 sorte de chant ou de danse, ATH. 618c (κνίζω).

Κνισο-διώκτης, mieux que Κνισο-διώκτης, ου (ὁ) [ῖ] Court-après-la-fumée ou le-fumet-des-viandes, n. d'un rat, BATR. 235 (κνῖσα, διώκω).

Κνισό-ζωμος, mieux que Κνισο-ζωμος, ου (ὁ) Jus-de-viande-rôtie, n. d'un parasite, ALCPHR. 3, 6 (κνῖσα, ζωμός).

Κνισο-κόλαξ, mieux que Κνισσο-κόλαξ, ακος (ὁ) [ᾱ] Flatte-le-rôti, n. d'un parasite, ASIUS (ATH. 125d) (κνῖσα, κόλαξ).

κνισολοιχία, mieux que κνισσο-λοιχία, ας (ῆ) [ῖσ] gourmandise (propr. action de lécher le rôti) SOPHIL. (ATH. 386f) (κνισολοιχός).

κνισο-λοιχός, mieux que κνισσο-λοιχός, οὐ (ὁ) gourmand (propr. qui lèche le rôti) SOPHIL. et AMPHIS (ATH. 125b, 386f) (κνῖσα, λείχω).

κνισός, mieux que κνισσός, ῆ, ὄν : 1 gras, ATH. 115e || 2 qui aime le fumet de la cuisine (propr. l'odeur de la graisse), d'où friand, gourmand, ATH. 549a || Cp. -ότ-ρος, ATH. 549a (κνῖσα).

κνισο-τηρητής, mieux que κνισσο-τηρητής, οὐ (ὁ) parasite (propr. qui veille au fumet de la viande) COM. ANON. (Bkk. p. 49, 13) (κνῖσα, τηρέω).

κνισόω, mieux que κνισσόω-ῶ [ῖ] 1 remplir de la fumée ou du fumet des viandes, acc. MATR. (ATH. 136c) || 2 réduire en fumée, acc. Luc. Sat. 23; A. APHR. Probl. 2, 17 (κνῖσα).

κνίσσα, κνισσῆεις, etc. v. κνῖσα, κνισήεις, etc.

κνιστός, ῆ, ὄν, v. κνηστός.

κνισώδης, mieux que κνισσώ-δης, ης, ες, graisseux, gras, ARSTT. H. A. 4, 8, 21; P. A. 3, 14; GAL. 6, 289, etc.; fig. PLUT. M. 1088f (κνῖσα, -ωδης).

κνισωτός, mieux que κνισσω-τός, ῆ, ὄν [ῖ] rempli d'une odeur de viande qui rôtit, ESCHL. Ch. 485 (vb. de κνισόω).

κνίψ, κνιπός (ὁ) [ῖπ] seul. nom. et acc. plur. 1 fourmi friande de miel et de figues, AR. Av. 590 || 2 insecte qui vit sous l'écorce des arbres, TH. H. P. 2, 3, 3, etc. (cf. σκνίψ).

Κνοῖθος, ου (ὁ) Knoethos, h. HDT. 6, 88.

κνόος-οὐς, κνόου-οὐ (ὁ) bruit des pieds en marchant, ESCHL. fr. 235 (cf. χνόος).

κνύζα, ης (ῆ) sync. p. κόνυζα, THCR. 4, 25; 7, 68.

κνυζέω (seul. prés.) japper, pousser de petits cris, OPP. C. 1, 507 || Moy. m. sign. en parl. de chiens, SOPH. O. C. 1571; AR. Vesp. 976; en parl. de petits enfants, THCR. 2, 108 || ➤ Prés. 3 pl. dor. κνυζέονται, THCR. 2, 108; impf. 3 sg. ἐκνυζέιτο, THCR. 6, 30; f. κνυζήσεται, PHILSTR. V. Ap. 3, 96 (cf. κνύζω).

κνυζηθμός, οὐ (ὁ) 1 jappement joyeux ou craintif d'un chien, OD. 16, 163; p. anal. cri d'un petit enfant, ATH. 376a || 2 p. ext. rugissement, cri de bête féroce. A. RH. 3, 884; OPP. C. 3, 169 (κνυζέω).

κνύζημα, ατος (τὸ) cri inarticulé, d'où : 1 cri d'enfant, HDT. 2, 2 || 2 cri plaintif, HIM. (Phot. Bibl. p. 365, 24) (κνυζέω).

κνυζόω-ῶ, rendre galeux, c. à d. érailler, ronger, OD. 13, 401, 433 (κνύζα).

1 κνύζω, moy. κνύζομαι, EL. N. A. 1, 8, c. κνυζέω.

2 κνύζω, c. κνύω ou κνάω, SOPHIL. (EM. p. 523, 3) dout.

κνύμα, ατος (τὸ) bruit que l'on fait en grattant légèrement, AR. Eccl. 36 (κνύω).

κνύξ (ῆ) sorte de plante, Diosc. 4, 110.

κνύος, εος-ους (τὸ) c. κνύζα; HES. fr. 42 Goettl.

κνύω [ῖ] gratter légèrement, acc. AR. Th. 481 (cf. κνάω).

κνωδακίζω [ᾱ] faire tourner sur un axe, sur un pivot, HÉRON Spir. p. 197, 198 (κνώδαξ).

κνωδάκιον, ου (τὸ) [ᾱκ] petit pivot, HÉRON Spir. p. 191, 29 (dim. de κνώδαξ).

κνώδαλον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 tout ani-

mal sauvage, OD. 17, 317; particul. sanglier, lion, EUR. Suppl. 146; monstres marins, ESCHL. Ch. 586; dragons, PD. N. 1, 76; reptiles, Nic. Th. 98, etc. || 2 p. ext. tout animal, HES. Th. 582; ESCHL. Ch. 604; même les oiseaux, ESCHL. Suppl. 1000; les insectes, Nic. Th. 759; ANTH. 5, 151; les vers, PLAT. Ax 365c || 3 fig. en parl. de l'homme, l. injurieux, brute, CRAT. (Com. fr. 2, 152); en parl. de femmes. AR. Lys. 477; comme apposition: κνώδαλον γέροντα, HN. Merc. 188 dout. (il trouva) un vieillard désagréable (κνώδων).

κνώδαξ, ακος (ὁ) [ᾱκ] axe, pivot, pointe d'un essieu, SEXT. 388d; GAL. 14, 720; HÉRON Aut. 247, Spir. 197.

κνώδων, οντος (ὁ) 1 au pl. dents ou crochets de fer fixés sur les deux côtés d'un épieu de chasse ou au bas de la garde d'une épée pour préserver la main, XEN. Cyn. 10, 3; PHILSTR. 805; SOPH. Ant. 1233 (sel. d'autres, tranchant d'une épée) || 2 au sg. couteau, épée, SOPH. Aj. 1024; Lyc. 466, etc. (κνάω, ὀδούς).

κνώπο-μορφος, ος, ον, qui ressemble à une bête féroce, Lyc. 675 (κνώψ, μορφή).

Κνώπος, ου ou Κνωπός, οὐ (ὁ) Knôpos, fl. de Béotie avec une v. du même nom, Nic. Th. 889.

Κνώσιος, α, ον, de Knôsos, en Crète, d'où Crétois, HDT. 3, 122; SOPH. Aj. 699; EUR. H. f. 1327; PLAT. Leg. 629 c, etc.; οἱ Κνώσιοι, PLAT. Leg. 754c, etc.; STR. 478, etc. les habitants de Knôsos (Κνωσός).

Κνωσίων, ωνος (ὁ) Knôsiôn, n. d'un jeune garçon, ESCHL. 48, 10.

Κνωσόθεν, adv. de Knôsos, A. RH. 4, 434 (Κνωσός, -θεν).

Κνωσός, mieux que Κνωσός; οὐ (ὁ) Knôsos, v. de Crète, IL. 2, 646, 18, 591; OD. 19, 178; PLAT. Leg. 825a, etc. ➤ Dans les inscr. att. Κνωσός (v. Meisterh. p. 75, 12).

κνώσσω (seul. prés.) dormir, OD. 4, 809; PD. O. 13, 100; P. 1, 16; ANTH. 5, 294.

κνώψ, κνωπός (ὁ) bête sauvage ou malfaisante, Nic. Th. 499, etc.

κοάλεμος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 homme lourd et stupide, AR. Eq. 198; sobriquet du grand-père de Cimon, PLUT. Cim. 4 || 2 p. suite, dieu de la stupidité, AR. Eq. 221.

κοάξ, onomatopée pour imiter le cri des grenouilles, AR. Ran. 209, etc.

κοβαλεία, ας (ῆ) [ῆᾱ] bouffonnerie, mystification, DIN. (HARP.) (κόβαλος).

κοβαλίκευμα, ατος (τὸ) [ᾱῖ] bouffonnerie, mystification, AR. Eq. 322 au pl. (κόβαλος).

κόβαλος, ος, ον [ᾱ] I adj. 1 fourbe, trompeur, AR. Eq. 450, etc.; τὰ κόβαλα, AR. Ran. 104, niaiseries || 2 mauvais plaisant, moqueur, ARSTT. H. A. 8, 12, 12 || II ὁ κ: lutin ou génie malfaisant, qui joue de vilains tours, AR. Eq. 635 (cf. lat. cavilla).

Κόβων, ωνος (ὁ) Kobôn, h. HDT. 6, 66.

κόγγιον, ου (τὸ) conge, mesure; Diosc.

κογχάριον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de κόγχη, Diosc. 2, 9; ARÉT. p. 106b.

Κορχεία, ας (ῆ) Konkheia, fl. de Corcyre, Lyc. 869.

κόγχη, ης (ή) I coquillage, coquille, *particul.* 1 coquille d'huître, de mollusque, etc. AR. fr. 49; XÉN. An. 6, 5, 8; ARSTT. H. A. 4, 4, etc.; *proverb.* κόγχην διελείν, TÉLÉCL. (ATH. 87 a) ouvrir une coquille, en parl. d'un travail facile || 2 p. suite, coquille ou vase en forme de coquille, mesure pour les liquides, HPC. 624, 47, etc.; PHÉRÉCR. (ATH. 481 a) || II p. anal. objet de forme concave, *particul.* 1 conque de l'oreille, RUF. p. 26 || 2 boîte en forme de coquille pour les sceaux servant aux actes publics, AR. Vesp. 585.

κογχίον, ου (τό) dim. du préc. ANTIPHAN. (ATH. 160 d).

κογχίτης λίθος (ό) marbre portant des empreintes de coquillages, PAUS. 1, 44, 6 (κόγχη).

κογχοειδής, ής, ές, semblable à une coquille, de la famille des coquillages, STR. 145 (κόγχη, είδος).

κογχοθήρας, ου (ό) pêcheur de coquillages, EPICH. (ATH. 85 d) (κόγχη, θηράω).

κόγχος, ου (ό, qgf. ή, v. ci-dessous) I coquille, ESCHL. fr. 25; PAUS. 1, 44, 6 (fém.) || II coquille ou vase en forme de coquille pour puiser, DIOSC. 5, 110, ou pour mesurer, GAL. Lex. Hipp.; p. anal. objet concave, *particul.* : 1 sommet de la tête, crâne, Lyc. 110 || 2 partie centrale et bombée du bouclier, POL. 6, 23, 5 (fém.) || 3 couvercle de vase, DIOSC. 5, 110 || III cosse de fève, fève non écoscée, aliment des pauvres, TIMON (ATH. 159 f) (cf. κόγχη).

κογχύλη, ης (ή) [ύ] coquillage d'où l'on tire la pourpre, PHIL. 1, 536; fig. ANTH. 9, 214 (κόγχη).

κογχυλίας, ου (ό) [ύ] c. κογχίτης, AR. fr. 240.

κογχυλιάτης, ου [ύ] adj. m.-c. κογχίτης, XÉN. An. 3, 4, 10; PHILSTR. p. 71.

κογχύλιον, ου (τό) [ύ] 1 petit coquillage, d'où coquille ou coquillage, en gén. HDT. 2, 12; SOPHR. (ATH. 86 e) || 2 *particul.* coquillage d'où l'on tire la pourpre, ARSTT. H. A. 5, 15, 13, etc.; d'où pourpre, GAL. 14, 140 (κογχύλη).

κογχυλιώδης, ής, ές [ύ] semblable à un coquillage, STR. 49 et 50 (κογχύλιον, -ωδης).

κογχώδης, ής, ές, c. κογχοειδής, ATH. 86 b (κόγχος, -ωδης).

κοδράντης, ου (ό) le quadrans ou quart de l'as, NT. Marc. 12, 42 (lat. quadrans, quadrantis).

Κοδρίδαι, ών (οι) les descendants de Kodros, ARSTT. Ath. 3, 3; EL. V. H. 5, 13 (v. le suiv.).

Κόδρος, ου (ό) Kodros (Codrus) : 1 fils de Mélanthos et roi d'Athènes, HDT. 1, 147, etc.; PLAT. Conv. 208 d || 2 fondateur de Milet, HDT. 9, 97.

κοδύμαλον, ου (τό) coing, ALCM. 85; ATH. 81 f.

κοέω-οώ, s'apercevoir, remarquer, comprendre, acc. EPICH. (ATH. 236 b); CALL. fr. 53, etc. (R. Kv, d'où KoF, observer, cf. les cps. en-κόων, Λαοκόων, etc.).

κόθεν, κοθέν, v. πόθεν, ποθέν.

κόθορνος, ου (ό) cothurne : 1 chaussure orientale portée en Grèce par les femmes, HDT. 1, 155; 6, 125; AR. Lys. 657, Eccl. 346

|| 2 chaussure dont se servaient les acteurs tragiques, pour se grandir dans les rôles d'hommes ou de femmes, AR. Ran. 47, 557, etc.; d'où *proverb.* (le cothurne pouvant passer indifféremment d'un pied à l'autre) homme faux ou versatile, XÉN. Hell. 2, 3, 47.

κόθουρος, ος, ον, frelon, HÉS. O. 303 (cf. κολουρος).

Κοθωκίδαι, ών (οι) Kothôkides, dème attique de la tribu Onéide, AR. Th. 620; έξ Κοθωκιδών, CIA. 2, 785, 8 (après 350 av. J.C.) dans le dème Kothôkides; v. Meisterh. p. 176, b.

Κοθωκίδης, ου, adj. m. du dème Kothôkides, DÉM. 1369, 16, etc. (v. le préc.).

κοί [ι] onomatopée pour imiter le grognement du porc, AR. Ach. 780.

κοία, ας (ή) boule, pierre ronde, ANTIM. (EM. p. 770, 9).

Κοιαντίς, ίδος (ή) la fille de Kœos, c. à d. Lèto, ORPH. H. 34, 2.

κοίζω, grogner comme le porc, AR. Ach. 746 (κοί).

Κοιής, ίδος (ή) c. Κοιαντίς, CALL. H. 4, 150.

κοίλος, v. κοῖλος.

κοίκινος, η, ον, fait de feuilles de palmier, STR. 824 (κοίξ).

κοικυλίων, ωνος (ό) [ύ] badaud (*propr.* qui ouvre des yeux stupides) EL. V. H. 13, 15 (v. le suiv.).

κοικύλλω, ouvrir de grands yeux étonnés, avoir l'air hébété, AR. Th. 352.

Κοῖλα, ών (τά) *propr.* « les Cavités » n. de différentes vallées : 1 vallée de l'Eubée entre le promontoire Kapharée et le promontoire Kheronēsos, HDT. 8, 13; DS. 11, 13 || 2 vallée de Khios, HDT. 6, 26 || 3 vallée de Naupacte, POL. 5, 103, 4 (pl. neutre de κοῖλος).

κοιλαινῶ (f. inus., ao. έκοιλανα [λα], pf. inus.; pass. ao. έκοιλάνθην, pf. κεκοίλασμαι) 1 creuser : δένδρα, ARSTT. H. A. 9, 9, 4, des arbres, en parl. du pic ou du piveri; χῶμα τινί, THCR. 23, 43, creuser un tombeau à qqn; d'où faire paraître creux, enfoncé : τὰς χεῖρας, ATH. 479 a, faire un creux avec ses mains; ὅσσε, OPP. H. 4, 19; ὄμματα, A. PL. 4, 142; avoir les yeux creux ou enfoncés. || 2 p. suite, vider : ὄν, HDT. 2, 73, vider un œuf; fig. rendre pauvre, Lyc. 772; d'où au pass. en parl. du style, être creux, vide, Luc. H. conscr. 55 || ➤ Ao. ion. έκοίληνα, HDT. A. PL. II. cc. (κοῖλος).

κοιλαῖος, α, ον, c. κοῖλος, GAL. 12, 243.

κοιλάς, άδος [άδ] 1 adj. f. creux, enfoncé, NONN. 26, 112, etc.; TRYPH. 194; TH. Sign. 4, 2 || 2 subst. ή κ. creux, cavité, PHOC. 164; *particul.* vallon, ravin, DS. 3, 15; SPT. Jos. 8, 11, etc. (κοῖλος).

κοιλασία, ας (ή) [άσ] cavité, HÉRON Bel. p. 137, 13 (κοιλαινῶ).

κοίλασμα, ατος (τό) 1 cavité, trou, ARD. Math. p. 10 et 37; κ. περιφερές, HÉRON, creux cylindrique || 2 filet tendu sur une fosse, SPT. Esai. 8, 14 (κοιλαινῶ).

Κοῖλη, ης (ή) Kœlè, dème attique de la tribu Hippothoontide, HDT. 6, 103; ISOCHR. 375 d; ESCHN. 80, 34; 82, 1; DÉM. 611, 22 (κοῖλος).

Κοῖλη Συρία (ή) la Cœlé-Syrie (*propr.* la Syrie enfoncée) entre le Liban et l'Antiliban, POL. 1, 3, etc.; PLUT. Ant. 36, 54.

κοιλία, ας (ή) *propr.* cavité, creux, *particul.* I cavité du ventre, d'où : 1 ventre, HDT. 2, 87; AR. Vesp. 794, Eq. 280, etc.; *particul.* partie du ventre des animaux où se développe le fœtus, ARR. Epict. 2, 16, 43; 3, 22, 74; ή κάτω κοιλία, l'estomac jusqu'au colon, le bas-ventre, PLAT. Tim. 73 a; AR. Ran. 485; ή άνω κοιλία, ou abs. ή κοιλία, l'estomac proprement dit, HPC. 476, 37, etc.; ARSTT. P. A. 2, 3, 8, etc.; *particul.* estomac des ruminants, jabot des oiseaux, ARSTT. H. A. 2, 17, 9; P. A. 3, 11, 8 || 2 les intestins, HDT. 2, 40, 86, etc.; en parl. d'animaux, AR. Eq. 356; au pl. AR. Eq. 160, etc.; τήν κοιλίαν λύειν, ARSTT. Probl. 1, 40 et 43; ATH. 32 e, dégager le ventre, rendre le ventre libre || 3 p. suite, selles, déjections du bas-ventre, HPC. Aer. 287; ATH. 33 b; κ. ὕγρή, HPC. 1129 b, excréments liquides, diarrhée; στερεή, σκληρή, HPC. 1129 b, excréments secs, durs, etc. || II cavités dans diverses parties du corps, *particul.* 1 boîte crânienne, RUF. p. 36 || 2 cavité des poumons, HPC. Art. 807 || 3 ventricule du cœur, ARSTT. H. A. 1, 17, 1, etc. || 4 cavité où s'emboîte un os, HPC. Art. 827 || 5 partie charnue d'un muscle, GAL. 5, 366 || 6 partie intérieure et charnue des doigts, ARÉT. 3, 8 || 7 au plur. parties creuses du corps d'un animal mort, d'où carcasse (d'animal) POL. 7, 15, 8 || III cavité, creux, en gén. (dans la terre, etc.) ARSTT. Meteor. 1, 13, 23, etc. || ➤ Ion. -ίη, HPC. 70 c, etc.

κοιλιακός, ή, όν : 1 qui a un flux de ventre, GAL. 6, 525 || 2 qui consiste en un flux de ventre, GAL. 19, 421 (κοιλία).

κοιλι-αλγέω-ώ, avoir mal au ventre, GAL. 14, 467 (κοιλία, αλγέω).

κοιλίδιον, ου (τό) [ίδ] dim. de κοιλία, STR. 675.

κοιλιο-δαίμων, ων, ον, gén. ονος, qui fait un dieu de son ventre, EUR. (ATH. 100 b); ATH. 97 c; CLÉM. 174 (κοιλία, δαίμων).

κοιλιο-λυσία, ας (ή) [ύ] flux de ventre, relâchement, CIC. Att. 10, 13 (κοιλία, λύω).

κοιλιο-λυτικός, ή, όν [ύ] qui relâche le ventre, laxatif, GEOP. 10, 51 (κοιλία, λύω).

κοιλιο-πώλης, ου (ό) marchand de tripes, AR. Eq. 200 (κοιλία, πωλέω).

Κοῖλιος, ου (ό) = lat. Cœlius, n. d'li. rom. PLUT. Ant. 65.

κοιλιούχιον, ου (τό) ceinture où l'on mettait son argent, TH. Char. 18, 1 dout. (κοιλία, έχω).

κοιλίσκος, ου (ό) sorte de bistouri creux par devant, CHIR. p. 94, 108 (κοῖλος).

κοιλισκωτός, ού (ό) c. le préc. P. Es. p. 211, 53.

κοιλιώδης, ής, ές, creux, ARSTT. P. A. 4, 5, 9 (κοιλία, -ωδης).

κοιλο-γαστρ, ορος (ό, ή) 1 bouclier dont le ventre (c. à d. le milieu) est concave, ESCHL. Sept. 496 || 2 au ventre creux, c. à d. affamé, ESCHL. Sept. 1035 (κοῖλος, γαστήρ).

κοιλο-κρόταφος, ος, ον [ά] qui a

les tempes creuses, ARÉT. *Sign. m. diut.* 2, 7 (κοῖλος, κρόταφος).

κοιλόμυχος, ος, ον [ύ] aux pétiotes creux, TH. H.P. 3, 7, 5 (*conj. p. κοιλόμυχος*) (κοῖλος, μύχος).

κοιλόπεδος, ος, ον, situé au fond d'un vallon, P.D. 5, 50 (κοῖλος, πέδον).

κοῖλος, v. le suiv.

κοῖλος, η, ον: I. creux, c. à d. 1 *propr.* creux, cave, IL. 1, 26, etc.; OD. 4, 277, etc.; x. δόρυ, OD. 8, 507, en parl. du cheval de Troie; κοίλη φλέψ, EUR. *Ion* 1011; ARSTT. H. A. 1, fin, la veine cavé; *subst.* τὸ κοῖλον, le creux d'une chose, PLAT. *Phæd.* 109 b; ou la cavité au-dessous des yeux, HPC. 639, 25; ἡ κοίλη ναῦς, XÉN. *Hell.* 1, 6, 19; DÉM. 883, 21; ou *simpl.* ἡ κοίλη, THCR. 22, 12; ATH. 206 c, ou au pl. τὰ κοῖλα, APP. *Civ.* 5, 107, l'intérieur ou la cale d'un vaisseau; *particul.* x. ναῦς, ou κοῖλον σκάφος, HDT. 8, 119, entre-pont d'un navire, p. *opp.* à κατάστρωμα «pont supérieur»; τὸ κοῖλον λιμένος, THC. 7, 52, l'enfoncement d'un port; *abs.* τὸ κοῖλον, cavité, partie creuse ou enfoncée, ARSTT. H. A. 2, 11 || 2 creux, concave, p. *opp.* à convexe (κυρτός): κοίλη χεῖρ, ANTH. 12, 212, creux de la main (d'un mendiant); τὸ κοῖλον, ARSTT. *Phys.* 4, 13, 4, etc. la partie concave d'une conférence, p. *opp.* à τὸ κυρτόν, la partie convexe || 3 qui se creuse ou s'enfonce: κοίλη θάλασσα, POL. 1, 60, 6, mer qui se creuse, c. à d. houleuse, agitée; κοῖλος ποταμός, POL. 22, 20, 4, fleuve dont les eaux sont hautes (v. ci-dessous la même loc.); κοῖλα ὑποδήματα, EL. N. A. 6, 23, bottes qui montent jusqu'à mi-jambes; d'où enfoncé, encaissé, profond: κοῖλος λιμήν, OD. 10, 92, port encaissé; κοίλη ὁδός, IL. 13, 419, chemin creux, route encaissée; κοῖλος ποταμός, THC. 7, 84, fleuve encaissé, dont les rives sont hautes (v. ci-dessus); en parl. de villes, de pays: κοίλη Λακεδαιμόνων, OD. 4, 1; x. Ἄργος, SOPH. O. C. 378, etc. Lacédémone, Argos au site encaissé (dans un terrain montagneux); en parl. de la Thessalie, HDT. 7, 129; de la Célé-Syrie, POL. 1, 3, 1, etc.; *abs.* ἡ Κοίλη, HDT. 6, 103, la vallée de l'Ilissus dans un enfoncement du sol; *fig. en parl. de la voix*, PHILSTR. p. 128 || 4 qui se creuse, qui se vide: κοῖλος ποταμός, EL. N. A. 14, 27, fleuve dont le lit se vide, c. à d. dont les eaux sont basses (v. ci-dessus); τὰ κοῖλα τῆς Εὐβοίας, HDT. 8, 13, les récifs de la côte d'Eubée où la mer est basse || II creusé, travaillé en creux, ciselé, en parl. de métaux, ARSTT. *OEc.* 2, 15; Luc. *Gall.* 24 || — *Eol.* κοῖλος, ANACR. 9; *ion.* κοῖλος, MIMN. 12, 6 Bgk; ALC. 15, 5 Bgk (R. Ku, être enfilé, concave, creux; cf. κύνω, κύμα).

κοιλοσταθμέω-ω, lambrisser, SPT. 1, Reg. 6, 9 (κοιλόσταθος).

κοιλόσταθος, ος, ον, plafonné de planches recourbées, lambrissé, SPT. *Agg.* 1, 4 (κοῖλος, σταθμός).

κοιλοστομία, ας (ή) voix ou prononciation sourde (*propr.* creuse) QUINT. 1, 5, 32 (κοῖλος, στόμα).

Κοιλοσυρία, ας (ή) c. Κοίλη Συρία, SPT. *Esdr.* 3, 2, 17, etc.; 1 *Macc.* 10, 69, etc.

κοιλοσώματος, ος, ον [α] au

corps creux, ANTIPHAN. (ATH. 449 b) (κοῖλος, σῶμα).

κοιλότης, ητος (ή) 1 cavité, creux, d'où profondeur, ARSTT. H. A. 4, 4; TH. H.P. 1, 8, 6 || 2 concavité, ARSTT. *Metaph.* 5, 1, 6 (κοῖλος).

κοιλοφθαλμιάω-ω, avoir les yeux creux et enfoncés, GAL. 6, 444 (κοιλόφθαλμος).

κοιλόφθαλμος, ος, ον, qui a les yeux creux et enfoncés, XÉN. *Eg.* 1, 8; ARSTT. *Physiogn.* § 126 (κοῖλος, ὀφθαλμός).

κοιλοφυής, ής, ές, naturellement creux, OPP. H. 4, 653 (κοῖλος, φύω).

κοιλόφυλλος, ος, ον, aux feuilles creuses, TH. H.P. 1, 10, 8. (κοῖλος, φύλλον).

κοιλοχείλης, ής, ές, aux bords creux, ANTH. 6, 94 (κοῖλος, χεῖλος).

κοιλόω-ω, creuser, Diosc. 2, 199 (κοῖλος).

κοιλώδης, ής, ές, caverneux, BARR. 20, 2 (κοῖλος, ὠδης).

κοίλωμα, ατος (τό) 1 creux, cavité, ARSTT. *Respir.* 5, 8; *particul.* lit de la mer, d'un fleuve, POL. 4, 39, 2, etc.; Luc. *Am.* 34 || 2 tache sur la cornée, GAL. 14, 773 (κοιλόω).

Κοῖλων (δ) Koelon; h. NONN. 32, 235.

κοιλώνυξ, υχος (δ, ή) [ύχ] aux ongles ou aux sabots creux, STÉSICH. (SCH.-IL. 6, 507) (κοῖλος, ὄνυξ).

κοιλώπης, ής, ές, aux yeux creux, enfoncés, NIC. AL. 442 (cf. κοιλώπος).

κοιλώπις, ιδος, adj. f. c. le suiv. ANTH. 6, 219.

κοιλώπος, ός, όν, qui apparaît creux, de forme creuse, EUR. I. T. 263 (κοῖλος, ὦψ).

κοίλωσις, εως (ή) creux, cavité, NICOM. *Harm.* p. 19 (κοιλόω).

κοιμάω-ω (f. κοιμήσω, ao. κοιμήσα, pf. inus.; pass. f. κοιμήθησμαι, ao. κοιμήθην; pf. κέκοιμημαι) 1 étendre sur une couche, mettre au lit: τινα, OD. 3, 397, qqn; en parl. d'une biche: νεβρούς κοιμήσασα, OD. 4, 336, ayant étendu ses faons sur une couche || 2 p. suite, faire reposer, faire dormir: τινα ὑπνω, OD. 12, 372, plonger qqn dans le sommeil; βλέφαρα ὑπνω, ESCHL. *Sept.* 3; ὄσσε, IL. 14, 236, faire reposer ses yeux par le sommeil || 3 par euphém. p. faire mourir, SOPH. *El.* 509; φλόγα, ESCHL. *Ag.* 597, modérer une flamme || 4 *fig.* c. à d. assoupir, apaiser, calmer: άνέμους, IL. 12, 281; κύματα, OD. 12, 169, les vents, les flots; ὀδύναι, IL. 16, 524; ἔλκος, SOPH. *Ph.* 650, des douleurs, la souffrance que cause une blessure; στόμα, ESCHL. *Ag.* 1247, clore sa bouche; μένος, ESCHL. *Eum.* 832, calmer la colère, le désir; au pass. PLAT. *Rsp.* 571 || Pass.-moy. (f. κοιμήσμαι, ou avec forme pass. κοιμήθησμαι; ao. κοιμήσάμην, ou att. avec forme pass. κοιμήθην) 1 se coucher, coucher: τινα, HÉS. *Th.* 213; ξύν τινα, EUR. *Andr.* 370, avec qqn; παρά τινα, HDT. 3, 68; AR. *Eccl.* 723, auprès de qqn || 2 reposer, dormir, IL. 1, 476, 610; HDT. 2, 95; EUR. *Rhes.* 439; PLAT. *Conv.* 203 d; en parl. d'animaux, OD. 14, 411; ὑπνον βαθύν, ou *simpl.* βαθύν κοιμηθῆναι, Luc. *D. mar.* 2, 3, dormir d'un profond sommeil || 3 en parl. du sommeil de la

mort: οἱ κοιμηθέντες, NT. 1 *Thess.* 4, 13, etc., ou κεκοιμημένοι, NT. *Matth.* 27, 52, etc. ceux qui dorment du sommeil éternel || 4 se poster ou camper pour une veille, veiller (*lat.* excubare) ESCHL. *Ag.* 2; XÉN. *Cyr.* 1, 2, 4 et 9 || — Act. fut. dor. κοιμάσω [α] ANTH. 7, 8; 12, 49. — Pass. ao. dor. έκοιμάθην [α] SOPH. *El.* 509. — Moy. prés. ion. 3 pl. κοιμούνται, HDT. 2, 95 (R. Ki, cf. κείμαι).

κοιμέω-ω, v. le préc.

κοίμημα, ατος (τό) action de coucher avec, gén. SOPH. *Ant.* 864 (κοιμάω).

κοίμησις, εως (ή) 1 action de se coucher, PLAT. *Conv.* 183 a; NT. *Joh.* 11, 13 || 2 sommeil de la mort, SPT. *Sir.* 18, 10 (κοιμάω).

κοιμητήριο, ου (τό) 1 lieu pour dormir, dortoir, DOSIAD. (ATH. 143 c) || 2 cimetière, CHRYS. 5, 563 (κοιμάω).

κοιμήτωρ, ορος (ό) qui endort, qui assoupit, NAZ. 2, 222 (κοιμάω).

κοιμίζω: 1 endormir, faire reposer, faire dormir, EUR. *Rhes.* 825; DOSIAD. (ATH. 143 c) || 2 endormir du dernier sommeil, d'où déposer dans la paix du tombeau, SOPH. *Aj.* 831; EUR. *Hipp.* 1387; p. ext. faire mourir, EUR. *Hec.* 473; λύχνον, COM. (POL. 7, 178) éteindre une lampe || 3 *fig.* assoupir, apaiser, calmer: πόντον, SOPH. *Aj.* 674, la mer, en parl. des vents qui s'apaisent; τὰς λύπας, XÉN. *Conv.* 2, 24; θυμόν, PLAT. *Leg.* 873 a; calmer les chagrins, la colère || 4 t. de gramm. adoucir l'accent, c. à d. changer l'accent aigu en grave, SCH.-IL. 8, 334 || Moy. κοιμίσασθαι τινα ές "Αΐδου, EUR. *Tr.* 589, se joindre à qqn dans le tombeau (κοιμάω).

κοιμιστής, ου (δ) qui accompagne au lit ou qui veille auprès du lit, en parl. d'une lampe, ANTH. 12, 50 (κοιμίζω).

κοινάν, v. κοινών.

κοινανέω-ω, v. κοινωνέω.

κοινάω-ω, PD. P. 4, 115 et moy. κοινάομαι-ώμαι (f. κοινάσομαι) PD. N. 3, 12, dor. c. κοινόω et κοινόομαι.

κοινή, adv. en commun: 1 en communauté, EUR. *El.* 232, *Ion* 807, *Hipp.* 731; κοινή μετά τινος, PLAT. *Conv.* 209 c; κοινή άμα τινί, PLAT. *Phil.* 62 b; κοινή σύν τινι, XÉN. *Mem.* 1, 6, 14, en commun avec qqn || 2 d'un commun accord, PLAT. *Leg.* 692 e; AR. *Nub.* 67 || 3 dans l'intérêt public ou en public, XÉN. *Hell.* 1, 2, 10 || — Dans les inscr. dtt. κοινή (non κοινή) CIA. 2, 234, 16 (314 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 114, 1 (dat. sg. fém. de κοινός).

κοινισμός, ου (δ) mélange de plusieurs dialectes, QUINT. 8, 3, 59 (κοινός).

κοινό-βιος, ος, ον, qui vit en communauté, JAMBL. V. *Pyth.* 29; PTOL. *Tetr.* p. 119, 24; *subst.* τὸ κοινόβιον, vie commune, GELL. 1, 9 (κοινός, βίος).

κοινο-βουλευτικός, ή, όν, qui concerne les délibérations communes, HIPPODAM. (STOB. *Fl.* 43, 93) (κοινός, βουλεύω).

κοινο-βουλέω-ω, délibérer en commun, XÉN. *Lac.* 13, 1 (κοινός, βουλή).

κοινο-βούλιον, ου (τό) 1 assemblée générale, conseil, POL. 28, 16, 1; STR. 385 || 2 place de l'assemblée, APP. *Civ.* 1, 51 (κοινός, βουλή).

κοινο-βωμία, ας (ή) communauté

d'autels, c. à d. culte de plusieurs divinités sur un même autel, ESCHL. *Suppl.* 222 (κοινός, βωμός).

κοινο-γάμια, ὦν (τά) [γᾶ] communauté des femmes (*propr.* des mariages) ATH. 555 d (κοινός, γάμος).

κοινο-γενής, ἥς, ἐς, qui provient de deux races croisées, PLAT. *Pol.* 265 e (κοινός, γένος).

κοινο-γονία, ας (ῆ) croisement de races, PLAT. *Pol.* 265 d (κοινός, γένος).

κοινό-δημος, ος, ὦν, qui concerne le peuple entier, public, PHIL. 1, 678 (κοινός, δῆμος).

κοινο-δικαίον, ου (τὸ) [ῆ] tribunal commun à des villes diverses, POL. 23, 15, 4 (κοινός, δίκαιος).

κοινό-δικος, ος, ὦν [ῆ] qui a des droits communs, ORACL. (PHLEG. *Op.* p. 144) (κοινός, δίκη).

κοινο-εργός, ὅς, ὦν, qui travaille en commun, SIMPL. *ad Epict.* p. 136 (κοινός, ἔργον).

κοινο-θυλακέω-ῶ [ῶ] faire bourse commune, AR. (*Bkk.* p. 47, 7) (κοινός, θύλακος).

κοινολεκτέω-ῶ, parler la langue vulgaire, DYSC. (*Bkk.* p. 580, 30) (κοινόλεκτος).

κοινό-λεκτος, ος, ὦν, exprimé en langue vulgaire ou courante, SCH.-ESCHL. *Sept.* 885 (κοινός, λεκτός).

κοινό-λεκτρος, ου, *adj. f.* qui partage son lit avec un autre, épouse, ESCHL. *Pr.* 560; τινός, ESCHL. *Ag.* 1441, amante de qqn (κοινός, λεκτρών).

κοινο-λεχής, ἥς, ἐς, qui partage son lit avec un autre, d'où adultère, incestueux, SOPH. *El.* 97 (κοινός, λέχος).

κοινο-λογέομαι-οῦμαι (*f.* -ήσομαι, *ao.* ἐκοινολογησάμην, *pf.* κακοινολόγημαι) converser, s'entretenir: τινι, HDT. 6, 23; πρὸς τινά, THC. 7, 86, avec qqn; τινι περί τινος, ARSTT. *Pol.* 2, 8, 13; πρὸς τινά ὑπέρ τινος, POL. 10, 42, 4, avec qqn au sujet de qqe ch.; κ. πρὸς τὸ οὗς τινι, LUC. *Deor. conc.* 1, communiquer qqe ch. à l'oreille de qqn; *abs.* délibérer: περί τινος, POL. 31, 13, 5; DS. 19, 46, sur qqe ch. (κοινός, λόγος).

κοινο-λογία, ας (ῆ) conversation, entretien, POL. 2, 8, 7, etc.; PLUT. *Ages.* 25; DL. 2, 14; *particul.* consultation, HEC. 27, 35 (*ion.* -λή) (κοινός, λόγος).

κοινο-νοημοσύνη, ἥς (ῆ) [ῶ] sentiment de l'égalité, d'où affabilité, bonté, M. ANT. 1, 16 (κοινός, νοέω).

κοινο-παθής, ἥς, ἐς [ᾶ] qui sympathise, DH. 1, 41 (κοινός, πάθος).

κοινό-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue en commun, SOPH. *Aj.* 872 (κοινός, πλέω).

κοινο-ποιέω-ῶ : 1 rendre commun, CHRYS. 3, 365; *au pass.* être commun à tous, SEXT. *M.* 5, 63 || 2 faire connaître, révéler, CLÉM. 641 || *Moy. c. à l'act.* 2; CLÉM. 574 (κοινός, ποιέω).

κοινό-πους, ους, οον, *gén.* ποδος, qui s'avance ou se présente en même temps, SOPH. *El.* 1104 (κοινός, πούς).

κοινο-πραγέω-ῶ [ᾶ] agir de concert avec, être d'intelligence avec, *dat.* POL. 5, 57, 2, etc.; DS. 19, 6; PLUT. *Galb.* 6, M. 380 a (κοινός, *th.* πραγ- de πράσσω).

κοινο-πραγία, ας (ῆ) [ᾶγ] entreprise en commun, *particul.* com-

plot, POL. 5, 95, 2, etc; PLUT. *Per.* 17 (*cf.* le *préc.*).

κοινός, ῆ, ὦν : **A** en *parl.* de choses : I commun à plusieurs personnes, ESCHL. *Pr.* 795, etc.; SOPH. *O.C.* 1500, etc.; κοινὰ τὰ τῶν φίλων, EUR. *Or.* 725, tout est commun entre amis; *p. opp.* à ἴδιος, ATT. (EUR. *Andr.* 376, etc.); avec un *gén.* ATT. (ESCHL. *Pr.* 1091, etc.); PLUT. *M.* 490 e, etc.; avec un *dat.* ESCHL. *Ag.* 523; XÉN. *OEc.* 21, 2; PLAT. *Rsp.* 369 e; DÉM. 227, 5, etc. commun à qq- ou à qqe ch.; avec une *prép.* : ἐπὶ πᾶσι κ. PLAT. *Theæt.* 185 c, commun à tous; κ. κατ' ἀμφοτέρων, DYSC. *Synt.* p. 147, 31, commun aux uns et aux autres; οὐ γίνεται μοί τι κ. πρὸς τινά, ANTH. 11, 141, je n'ai rien de commun avec qqn || **II** *particul.* en *parl.* de relations sociales et politiques, commun à tout le peuple, public : τὸ κ. ἀγαθόν, THC. 5, 37, le bien public; τὰ κ. χρήματα, XÉN. *Hell.* 6, 5, 34, les ressources communes; κοινὰ ἀρχαί, POL. 22, 16, 11, magistrats publics; κοινὰ πράγματα, POL. 24, 5, 8, affaires publiques; κοινὰ ἐγκλήματα, POL. 20, 6, 1, accusations d'un caractère public, concernant les affaires de l'Etat; *subst.* 1 τὸ κοινόν : l'Etat, ATT. (AR. *Eccl.* 208, etc.); avec un *gén.* τὸ κ. τῶν Σπαρτιητέων, HDT. 1, 67, l'Etat des Spartiates; *cf.* HDT. 6, 14; POL. 8, 14, 7, etc.; *p. suite*, le gouvernement, les autorités publiques, THC. 1, 90, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 20, etc.; ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, HDT. 5, 85, etc. par l'autorité publique; — le conseil de l'Etat, le sénat, *p. opp.* à ἡ πόλις, THC. 2, 12; — consentement de tous, volonté ou décision commune : σὺν τῷ κοινῷ, HDT. 9, 87, d'un consentement unanime; ἀνευ τοῦ τῶν πάντων κοινοῦ, THC. 4, 78, sans le consentement de la ligue; — trésor public, HDT. 7, 44; THC. 1, 80; 6, 6; ἀπὸ κοινοῦ, XÉN. *An.* 4, 7, 27, avec les ressources communes; — droit commun, droit de tous les citoyens, ARSTT. *Pol.* 3, 13, 12 || 2 *plur.* τὰ κοινὰ, les affaires publiques: πρὸς τὰ κ. προστέναι, ESCHL. 23, 37, aborder la vie publique; τὰ κ. διοικεῖν, DÉM. 15, 21, ou πράττειν, PLUT. *M.* 1127 d, administrer ou gérer les affaires publiques; *p. suite*, l'Etat : τὰ κοινὰ τῶν Βοιωτῶν, POL. 20, 6, 1, l'Etat des Béotiens; — autorités publiques, HDT. 3, 156; — ressources communes, d'où trésor public, AR. *Pl.* 569; DÉM. 95, 8, etc. || **III** communiqué, publié, EUR. *Hipp.* 609; commun, usuel, ARSTT. *Rhet.* 1, 1 12; ἡ κοινή ἐννοια ou ἐπίνοια, POL. 2, 62, 2; 6, 5, 2, le sens commun; κοινή διάλεκτος, DH. *Isocr.* 2, dialecte commun, langue vulgaire; οἱ κοινοί, EM. p. 405, 23; 692, 13, les auteurs qui ont écrit en langue vulgaire; κοινὰ ὀνόματα, DH. *Lys.* 3, noms communs; κοινός τόπος, RHÉT. lieu commun; *en mauv. part.* bas, vil, profane, impur, NT. *Marc.* 7, 2; *Rom.* 14, 14, etc. || **IV** qui participe de deux caractères ou attributs: κοινός τῷ γένει, EM. p. 144, 32, etc. de genre commun (masculin ou féminin); κοινή συλλαβή, LEX. fr. 3, 11, syllabe de quantité commune (longue ou brève) || **B** en *parl.* de pers. et de choses : I qui participe à, qui est

en communauté : ἐν τινι, SOPH. *O.R.* 240, *Aj.* 267, etc. de qqe ch. || **II** qui est d'une origine commune, de même race, de même nature, SOPH. *O.R.* 261, *O.C.* 535, *Ant.* 1, 202 || **III** qui se prête à tous également, c. à d. 1 sociable, affable, XÉN. *Cyn.* 13, 9; avec le *dat.* ISOCR. 4 d, 98 b || 2 équitable, impartial, THC. 3, 53; avec le *dat.* LYS. 144, 21; en *parl.* d'événements : τύχαι, THC. 5, 102, chances égales || 3 accessible : τινι, PLAT. *Men.* 91, à qqn; en *parl.* d'un pays : κ. τῶν τόπων ἀπάντων, ARSTT. *Pol.* 7, 5, 4, accessible de tous les points || *Cp.* -ότερος, THC. 5, 102; ISOCR. 215 b, etc.; ARSTT. *Rhet.* 1, 1. *Sup.* -ότατος, AND. 19, 14; PLAT. *Leg.* 724 b, etc. || **➤** *Fém.* -ός, SOPH. *Tr.* 207 (*R.* σὺν; *cf.* ξυνός; *cf.* κοινῇ et κοινῶς).

κοινότης, ητος (ῆ) I communauté, participation, usage en commun, PLAT. *Theæt.* 208 d; AND. 30, 36; ARSTT. *Pol.* 2, 7, etc. || **II** usage commun et vulgaire (d'une chose) DH. 4, 23 || **III** caractère général (de qqe ch.) PLUT. *Lyc. c. Num.* 1 || **IV** en *parl.* de pers. sociabilité, affabilité, XÉN. *Hell.* 1, 1, 30 || **V** *t. de gramm.* 1 signification au propre, DYSC. *Synt.* p. 128, 3 || 2 communauté de genre (masculin et féminin) DYSC. *Synt.* p. 209, 3, etc. || **VI** *t. de rhét.* lieu commun, DYSC. *Synt.* p. 128, 9 (κοινός).

κοινό-τοκος, ος, ὦν, né de parents communs, d'où qui concerne un frère, SOPH. *El.* 854 (κοινός, τίχτω).

κοινο-τροφικός, ῆ, ὦν, qui concerne la vie (*propr.* la nourriture) commune, PLAT. *Pol.* 264 d, 267 d; ἡ κοινοτροφική (*s. e.* ἐπιστήμη) PLAT. *Pol.* 261 e, 264 b, etc. l'art de nourrir en commun (κοινός, τροφή).

κοινο-φαγία, ας (ῆ) [φᾶ] action de manger des aliments profanes ou impurs, JOS. *A. J.* 11, 8, 7 (κοινός, φαγεῖν).

κοινο-φιλής, ἥς, ἐς [ῆ] qui consiste en une affection commune, ESCHL. *Eum.* 985 *conj.* (κοινός, φιλέω).

κοινό-φρων, ὦν, ὦν, *gén.* ονος, en communauté de sentiments avec, *dat.* EUR. *I.T.* 1008, *Ion.* 577, etc. (κοινός, φρήν).

κοινόω-ῶ (*f.* -ώσω, *ao.* ἐκοίνωσα, *pf.* inus.) communiquer, c. à d. 1 rendre commun à, communiquer à : τί τινι, ARSTT. *Pol.* 2, 5, 15, communiquer qqe ch. à qqn; d'où mettre en commun : τι, THC. 1, 39, qqe ch.; τινί τι, PLAT. *Leg.* 889 d, une ch. avec une autre; *au pass.* être associé à, *dat.* EUR. *Andr.* 38 || 2 communiquer, faire savoir : τί τινι, ESCHL. *Ch.* 716; EUR. *Med.* 685; AR. *Nub.* 196; THC. 2, 73; τι ἐς τινά, EUR. *I.A.* 44; τινι περί τινος, ESCHL. *Suppl.* 369, qqe ch. à qqn || 3 mettre en communication, unir, d'où *au pass.* être uni, s'unir à, *dat.* PLAT. *Leg.* 673 d; *abs.* EUR. *Andr.* 38, 217; *fig.* être teint d'une couleur, *dat.* PLAT. *Tim.* 59 b || 4 rendre commun à tous, c. à d. prostituer, profaner, souiller, NT. *Matth.* 15, 11; *Marc.* 7, 23; τί τινι, JOS. *Macc.* 7 souiller une chose d'une autre || 5 unir, d'où assembler, ajuster (les pièces d'une construction) HÉRON || *Moy.* κοινόομαι-οῦμαι (*f.* κοινώσομαι, *ao.* ἐκοινώσαμην, *ao. pass.* ἐκοινώθην) communiquer, c. à d.

mettre en commun : τι, ESCHL. *Ag.* 1347; PLAT. *Lach.* 196c, se communiquer qqe ch. l'un à l'autre ; τινι περί τινος, POL. 7, 16, 3, se concerter sur qqe ch. avec qqn ; τί τινι, PD. N. 3, 19, associer une chose avec une autre ; avec un acc. de chose et un dat. de pers. τί τινι, HDN 7, 8, 2, communiquer qqe ch. à qqn || 2 prendre une part de, entrer en communauté ou en participation de : τι, THC. 8, 8; PLAT. *Lach.* 196c ; τινος, EUR. *Ph.* 1109, *Cycl.* 634, *Andr.* 654, de qqe ch. ; τινι τινος, EUR. *Andr.* 933, ou τι μετά τινος, THC. 8, 48, de qqe ch. avec qqn || 3 entrer en communication avec, prendre conseil de : τῷ θεῷ, XEN. *An.* 5, 10, 15, consulter la divinité || ➤ Fut. dor. κοινάσομαι [α] PD. N. 3, 19 (κοινός).

Κοῖντιος, ου (ὁ) = lat. Quintius, n. d'h. rom. PLUT. *Cato. ma.* 17, etc. ; au plur. Κοῖντιοι, PLUT. *Arist.* c. *Cat.* 1, les Quintius.

Κοῖντος, ου (ὁ) = lat. Quintus, n. d'h. rom. PLUT. *Pyrrh.* 21, etc.

Κοινυρα, ων (τὰ) Kænuyres, lieu de l'î. de Thasos, HDN. 6, 47.

Κοινῶ, οὗς (ἡ) Kænō, f. PLUT. *X Orat.* Isocr. 50.

κοινῶμα, ατος (τὸ) relations intimes, PLUT. *M.* 338a (κοινῶ).

κοινῶματιον, ου (τὸ) [ᾱ] petit lien, PHIL. BYZ. p. 64 (dim. du préc.).

κοινῶν, ὄνος (ὁ) c. κοινῶνός, PD. *P.* 3, 50; XEN. *Cyr.* 7, 5, 35, etc. || ➤ Dor. dat. sg. κοινῶνι, PD. *L.c.*

κοινῶνέω-ᾶ (f. ἦσω, ao. ἐκοινῶνῃσα, pf. κακοινῶνῃκα) I intr. 1 être en commun avec, avoir en commun avec, prendre part à, avec un gén. de chose : τινος, ESCHL. *Ch.* 166; SOPH. *Tr.* 516; EUR. *Med.* 302, *I. T.* 1067; XEN. *Mem.* 2, 6, 22; PLAT. *Crat.* 434b, etc. ; DÉM. 410, 10; 1335, 7, avoir ou prendre une part de qqe ch. ; avec le dat. de la pers. τινι, EUR. *Her.* 300; PLAT. *Rsp.* 343d, *Leg.* 844c, s'associer à qqn ; avec double rég. : le gén. de la chose et le dat. de la pers. : τινός τινι, PLAT. *Leg.* 686a ; DÉM. 789, 2; POL. 1, 6, 7, etc. ; avec le dat. de la pers. et une prép. : τινι εἰς τι, PLAT. *Rsp.* 453a ; τινι περί τινος, POL. 31, 26, 6 ; avec le dat. de la pers. et l'acc. de la chose : τί τινι, PLAT. *Rsp.* 540c, prendre part à qqe ch. avec qqn, être l'associé ou l'allié de qqn pour qqe ch. ; φόνον τινι, EUR. *El.* 1048, s'associer avec qqn pour un meurtre, accomplir un meurtre de complicité avec qqn || 2 avoir des relations intimes avec, dat. LUC. *D. deor.* 1, 2; 10, 2 || 3 avoir un caractère commun ou du rapport avec : στολήν ἡμιστά γυναικεία κοινῶνουσιν, XEN. *Lac.* 11, 3, robe qui n'a rien de commun avec une robe de femme ; οὐδέν κ. τῇ τραγωδίᾳ, ARSTT. *Poet.* 14, 4, n'avoir rien de commun avec la tragédie. || II tr. 1 mettre en communauté, associer : ἐκώμια κακοινῶνῃμένα εὐχαῖς, PLAT. *Leg.* 801e, éloges associés à des vœux || 2 communiquer, faire part : τινι τινος, LUC. *Alex.* 46, *Philops.* 34, etc. de qqe ch. à qqn || Moy. communiquer, faire part : τί τινι, ALCPH. 3, 72, de qqe ch. à qqn || ➤ Prés. impér. dor. 3 pl. κοινανέοντων, THC. 5, 79 (κοινῶνός).

κοινῶνημα, ατος (τὸ) 1 rapport commun, PHILOR. π. ὕπ. 20 || 2 au pl.

affaires communes, PLAT. *Rsp.* 333a, etc. ; ARSTT. *Pol.* 3, 9; PLUT. *M.* 158 d, etc. (κοινωνέω).

κοινῶνῃσις, εως (ἡ) action de mettre en commun, communauté, PLAT. *Pol.* 310b (κοινωνέω).

κοινωνητέον, vb. de κοινωνέω, PLAT. *Rsp.* 403b.

κοινωνία, ας (ἡ) 1 action d'avoir en commun, de partager ou de participer à, communauté : τινός, EUR. *H. f.* 1377, de qqe ch. || 2 action d'être commun, d'avoir un rapport, une affinité : τίς κατόπτρου καὶ ἑλφους κ. ; AR. *Th.* 140, quel rapport entre un miroir (de femme) et une épée ? || 3 échange de relations, communication, commerce, relations, société, PLAT. *Gorg.* 507e, etc. ; ARSTT. *Nic.* 8, 9; ἡ περί ἀνθρώπους πρὸς ἀλλήλους κ. PLAT. *Conv.* 188c, ou ἡ ἀνθρωπίνῃ κ. PLAT. *Pol.* 276b, les relations des hommes les uns avec les autres, la société humaine ; au pl. PLAT. *Leg.* 861e, etc. ; particul. relations intimes, EUR. *Bacch.* 1277; PLAT. *Leg.* 721a, etc. ; AMPHIS (ATH. 69c) || 4 p. suite, sympathie, compassion, d'où aumône, NT. *Rom.* 15, 26; *Hebr.* 13, 26 (κοινωνός).

κοινωνικός, ἡ, ὄν : 1 disposé à partager, à donner une part de, gén. LUC. *Tim.* 56; abs. ARSTT. *Rhet.* 2, 24, 2 || 2 qui communique volontiers avec d'autres, communicatif, sociable, PLAT. *Def.* 411e ; ARSTT. *Pol.* 3, 13; POL. 2, 41, 1; τὸ κ. ARR. *Epict.* 3, 13, 5, la sociabilité (κοινωνός).

κοινωνικῶς, adv. 1 avec disposition à communiquer à autrui, POL. 18, 31, 7 || 2 p. suite, avec sociabilité ou bienveillance, DS. 5, 9; PLUT. *M.* 1108b.

κοινωνός, ὅς, ὄν : 1 qui participe à, qui s'associe à, associé, compagnon : τινος, ESCHL. *Suppl.* 343, etc. ; EUR. *H. f.* 584, etc. ; PLAT. *Leg.* 6, 755c, etc. ; XEN. *Cyr.* 7, 5, 71, etc. ; τινι, EUR. *El.* 637; περί τινος, PLAT. *Leg.* 810c, qui prend sa part de qqe ch. ; κ. τινι τινος, XEN. *Mem.* 2, 6, 24, qui partage qqe ch. avec qqn ; en mauv. part, κ. τοῦ κακοῦ, SOPH. *Tr.* 730, associé à (c. à d. qui est cause d') un malheur ; abs. compagnon, PLAT. *Rsp.* 333b, etc. || 2 adj. κοινῶν ἔλπει, EUR. *I. T.* 1173, avec une épée complice, par un meurtre commis de complicité (κοινός).

κοινῶς, adv. 1 en commun, ARSTT. *Pol.* 2, 10, 8 || 2 également, EUR. *Ion.* 1462 || 3 en général, généralement, DIPH. (ATH. 81a) || 4 pour le bien ou pour le service de l'Etat, THC. 2, 42 || 5 avec sociabilité, ISOCR. 72b ; ARSTT. *Rhet.* *Al.* 9, 10; d'où avec affabilité, PLUT. *Arat.* 43 || 6 comme tout le monde, communément, PLUT. *Marc.* 8; LON 15, 1; M. ANT. 2, 10, etc. || 7 particul. t. de gramm. dans la langue commune, en langue vulgaire, EM. p. 276, 6 || Cp. κοινότερον, M. ANT. 2, 10, etc. ; κοινότερος, ARSTT. *Pol.* 2, 10, 8 (κοινός).

κοινῶτέος, α, ον, qu'il faut ou qu'on peut communiquer, THÉM. p. 23 (vb. de κοινῶω).

κοινῶφέλεια, ας (ἡ) l'intérêt commun, l'utilité commune, DS. 1, 51 (κοινῶφελής).

κοινῶφελής, ἡς, ἔς, utile à tous, dans l'intérêt de tous, GAL. 14, 296;

PHIL. 2, 404, etc. || Sup. -έστατος, PHIL. 1, 389 (κοινός, ὠφελέω).

κοινῶφελῶς, adv. pour le bien commun, CHRYS. 2, 400 (κοινῶφελής).
κοῖξ, gén. κόικος (ὁ) 1 palmier d'Egypte, TH. H. P. 1, 10, 5 || 2 objet (corbeille, panier, etc.) fabriqué avec les feuilles de ce palmier, EPICH. PHÉRECR. ANTIPHAN. (POLL. 10, 46. || ➤ Acc. att. : κόικα, PHÉRECR. l. c. ; acc. dor. κόιν, EPICH.

Κοιο-γένεια, ας (ἡ) la fille de Kæos, c. à d. Lèto, A. RH. 2, 710 (Κοῖος, γένος).

Κοιο-γενής (ἡ) c. le préc. PD. fr. 58, 7.

1 κοῖος, v. ποῖος.

2 κοῖος, ου (ὁ) nombre, ATH. 455 l. (mot macédonien).

Κοῖος, ου (ὁ) Kæos, Titan, HH. *Ap.* 62; HÉS. *Th.* 134, 404.

Κοιράνειον, ου (τὸ) Kæraneion, grotte à Sikynthos, PLUT. *Sol. an.* 36.

Κοιράνειος, ου (ὁ) Kæraneios, promont. entre Naxos et Paros, EL. N. A. 8, 3 (cf. le préc.).

κοιρανέω-ᾶ [ᾱ] être maître, commander, dat. en parl. d'un chef d'armée, IL. 2, 207; 4, 250; μάχην ὄνα, IL. 5, 824; πόλεμον κατά, IL. 5, 332, commander pendant le combat, à la guerre; en parl. d'un roi en temps de paix : Ἰθάκην κατά, OD. 1, 247; Λυκίην κατά, IL. 12, 318, régner à Ithaque, en Lycie; avec le gén. τινος, HÉS. *Th.* 331; ESCHL. *Pers.* 214; τινι, ESCHL. *Pr.* 49; A. RH. 2, 998, commander à qqn ou à qqe ch. ; rar. avec l'acc. : χορούς, PD. O. 14, 12, diriger des chœurs ; abs. ESCHL. *Pr.* 958. || ➤ Prés. ind. 3 pl. ion. κοιρανέουσι, OPP. C. 3, 41; 3 pl. dor. κοιρανέουσιν, PD. l. c. ; part. κοιρανέων, IL. 2, 207; acc. κοιρανέοντα, IL. 5, 824; impf. itér. 3 sg. κοιρανέεσκεν, A. RH. 2, 998 (κοίρανος).

κοιρανῆος, α, ον [ᾱ] de chef, de maître, de roi, MÉLINNO (STOB. *Fl.* 7, 13) (contr. p. *κοιρανῆος, de κοίρανος).

κοιρανία, ion. κοιρανίη, ης (ἡ) [ῶ] puissance souveraine, domination, empire, DP. 464; A. PL. 4, 358 (κοίρανος).

Κοιρανίδας, ου (ὁ) [ᾱν] le fils de Kæranos (Polyidos) PD. O. 13, 104 (Κοίρανος).

κοιρανίδης, ου (ὁ) [ᾱν] fils de roi, prince, SOPH. *Ant.* 940 (κοίρανος).

κοιρανικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 de chef, de roi, OPP. C. 3, 41 || 2 dominateur, souverain, OPP. C. 3, 47 (κοίρανος).

κοίρανος, ου (ὁ, qgf. ἡ, v. ci-dessous) [ᾱ] maître particulier : 1 chef militaire, IL. 2, 487 || 2 chef, souverain, roi, IL. 2, 204; PD. N. 3, 109; ESCHL. *Ag.* 549; SOPH. O. C. 1287, 1759; EUR. *Med.* 875, etc. || 3 en gén. seigneur, maître, OD. 18, 106; en ce sens, qgf. fém. ORPH. (SCH. -A. RH. 3, 1); LUC. *Trag.* 174 (cf. κῆρος).

Κοίρανος, ου (ὁ) [ᾱ] Kæranos (litt. le maître) h. IL. 2, 677; 17, 611, etc.

Κοιρατάδας, XEN. *Hell.* 1, 3, 15, ou Κοιρατάδης (ὁ) XEN. *An.* 7, 1, 33. Kæratadas ou Kæratadès, Thébain.

Κοισύρα, ας (ἡ) [ῶ] Kæsyra, riche Athénienne, célèbre pour sa coquetterie, AR. *Ach.* 614, *Nub.* 800.

κοιτάζω, mettre au lit, faire coucher (v. κοιτάστέον); moy. κοιτάζομαι (prés. inf. κοιτάζεσθαι, PLUT.

Lys. 16; Pol. 10, 15, 9; ao. dor. 3 sg. κοιτάζατο, P.D.O. 13, 76) se coucher, dormir (κοίτη).

Κοῖται (οἱ) les Kœtes, pple du Pont, Xén. An. 7, 8, 25.

κοιταῖος, α, ον : I adj. qui concerne le temps du coucher : κ. γίνεσθαι ἐν χώρᾳ, DÉM. 238, 6 (dégr.); ἐν ᾧ σπεί, POL. 3, 61, 10, coucher ou passer la nuit dans une ville; κοιταῖος ἔρχεται, POL. (Suid.) il vient pendant la nuit || II subst. τὸ κοιταῖον : 1 gîte, tanière, PLUT. T. Gracch. 9 || 2 au plur. τὰ κοιταῖα, HLD. 3, 4, libations qu'on faisait avant de se coucher (κοίτη).

κοιτάξομαι, v. κοιτάζω.

κοιτασία, ας (ῆ) [ᾱσ] commerce charnel, SPT. Lev. 20, 15 (κοιτάζω).

κοιταστέον, qu'il faut faire coucher, ARR. Cyn. 9 (vb. de κοιτάζω).

κοίτη, ης (ῆ) A couche : I au propre, OD. 19, 341; SOPH. El. 194, etc.; EUR. Tr. 494, etc.; Xén. Mem. 2, 3, 16; PLAT. Leg. 942 d; particul. lit nuptial, ESCHL. Suppl. 806; SOPH. Tr. 922; EUR. Med. 151, etc.; au plur. joint a λέκτρων : κοῖται λέκτρων, EUR. Alc. 925, Med. 436; au sg. κοῖτα (dor.) λεχέων, EUR. Hipp. 154; d'où relations intimes, NT. Rom. 9, 10; en mauv. part, libertinage, NT. Rom. 13, 13 || II p. anal. 1 lit de la mer, ESCHL. Ag. 566, ou d'un fleuve, AN. BYZ. 38 || 2 gîte d'animal, particul. nid d'oiseau, EUR. Ion 155; toile d'araignée, ARSTT. H. A. 9, 39, 4 || 3 corbeille, PLUT. Phoc. 28, etc. || B action de se coucher, d'où action d'aller dormir, HDT. 1, 18; Xén. Cyr. 2, 3, 1 || ➤ Dor. κοῖτα, EUR. Med. 151, 437 (R. Kt; cf. κεῖμαι).

κοιτίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] corbeille, PLUT. Phoc. 28; LUC. Ep. Sat. 21; ANTH. 6, 254 (κοῖτη).

κοῖτος, ου (δ) I couche, d'où : 1 lit, OD. 3, 334, etc. || 2 étable, ARAT. 1116 || 3 bergerie, Lgs 1, 8 || II action d'aller se coucher, OD. 14, 455; d'où sommeil, OD. 19, 515; Hés. O. 572; κοῖτον ποιέσθαι, HDT. 7, 17, se coucher; κοῖτον λαβεῖν, EUR. Rhes. 740, dormir un somme (κοῖτη).

κοιτών, ὠνος (δ) 1 chambre à coucher, AR. (Com. fr. 2, 947); MATR. (ATH. 135 d); LUC. As. 2, etc. || 2 trésor du prince, fisc, DC. 61, 5 (κοῖτη).

κοιτωνίσκος, ου (δ) c. le préc. ANTÉM. 4, 46.

κοιτωνίτης, ου (δ) [ῖ] valet de chambre, ARR. Epict. 1, 30, 7; GAL. 8, 837 (κοιτών).

κοῖφι, c. κῦφι, ATH. 66 f; ARSTD. 1, 279.

κοκκάλια, ων (τά) coquillages terrestres, ARSTT. H. A. 4, 4, 2 (κόκκος).

Κοκκαλίνη, ης (ῆ) Kokkaline, f. ÉM. 1357, 1; 1386, 7.

κόκκαλος, ου (δ) [ᾱ] graine de la pomme de pin, HEC. 401, 46; MNÉSITH. ATH. 57 b, 126 a) (κόκκος).

κοκκάριον, ου (τὸ) [ᾱ] c. κοκκίον, RUF. p. 249 Matth.

Κοκκήϊος, ου (δ) = lat. Cocceius, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 16.

κοκκίζω, ôter les graines ou les pépins de, acc. AR. (Com. fr. 2, 1184) (κόκκος).

κοκκίνο-βαφής, ης, ἐς [ᾱ] teint en écarlate, CALLIX. (ATH. 196 b) (κόκκινος, βάπτω).

κόκκινος, η, ον [ῖ] d'un rouge écarlate, PLUT. Fab. 15; NT. Hebr. 9,

19; τὰ κόκκινα, ARR. Epict. 3, 22, 10, etc. vêtements écarlates (κόκκος).

κοκκίον, ου (τὸ) pilule, A. Tr. 5, p. 283 (κόκκος).

κοκκο-βαφής, ης, ἐς [ᾱ] teint en rouge écarlate, TH. H. P. 3, 7, 5; EL. N. A. 17, 38 (κόκκος, βάπτω).

κοκκο-δόας [ᾱ] adj. m. au cri éclatant, ἐρ. du coq, SOPH. fr. 900 (κόκκυ, βοάω).

κοκκό-δαφνον, ου (τὸ) baie du laurier, DÉMÉTR. Orneos. p. 192 (κόκκος, δάφνη).

κόκκος, ου (δ) I graine ou pépin, particul. de la grenade, Hn. Cer. 373, 412; HDT. 4, 143; HEC. 605, 39, etc.; fig. νόου δέ μοι οὐκ ἐνι κ. TIM. (SEXT. M. 11, 172) je n'ai pas un grain de bon sens || II cochenille, insecte, TH. H. P. 3, 7, 3; kermès, animal parasite du chêne qui sert à teindre en écarlate, Diosc. 4, 48; p. suite, teinture d'écarlate provenant du kermès, DROMON (ATH. 240 d) || III p. anal. 1 pilule, A. Tr. 5, p. 283 || 2 au plur. testicules, ANTH. 12, 222.

κόκκυ [ῖ] interj. coucou, cri de l'oiseau de ce nom; p. ext. cri pour appeler, allons! AR. Ran. 1384, Av. 507, etc.

κοκκυέα, ας (ῆ) sorte de sumac, arbre dont les baies ou fruits servent pour la teinture jaune, TH. H. P. 3, 16, 6.

κοκκυγία, ας (ῆ) poisson inconnu, A. Tr. 9, p. 163.

Κοκκυγίον, ου (τὸ) [ῖ] le mt Kokkygion en Argolide, PLUT. Fluv. 18, 1, 4 et 10.

κοκκύζω (ao. ἐκόκκυσα, pf. κεκόκκυχα) 1 pousser un cri perçant, en parl. du coucou, Hés. O. 484; en parl. du coq, AR. Eccl. 31; THCR. 7, 124 || 2 p. anal. crier comme le coucou, AR. Ran. 1380 || ➤ Prés. part. dor. κοκκύσδων, THCR. L. c. (κόκκυ).

κοκκυμηλέα, ας (ῆ) [ῖ] prunier, arbre, TH. H. P. 4, 2, 10 (κοκκυμηλον).

κοκκύ-μηλον, ου (τὸ) 1 prune, COM. (ATH. 49 f) || 2 κ. ἄγριον, prunier sauvage, TH. (ATH. 50 a) (κόκκυξ, μήλον).

κόκκυξ, υγος (δ) [ῖγ] I coucou, oiseau, Hés. O. 484; AR. Av. 504, Ach. 598; consacré à Héra il était représenté sur son sceptre, PAUS. 2, 17, 4; fig. débauché, adultère, parce que le coucou passe pour déposer ses œufs dans les nids des autres oiseaux, PLAT. com. (ATH. 68 c) || II p. anal. ou p. ext. 1 grondin, poisson de mer, HEC. 543, 39; ARSTT. H. A. 4, 9, 3 || 2 figue sauvage (qui mûrit à l'époque où chante le coucou) NIC. Th. 854 || 3 os du coccyx, GAL. 2, 762, etc. (κόκκυ).

κοκκύσδω, v. κοκκύζω.

κοκκυσμός, ου (δ) son aigu comme le cri du coucou ou du coq, NICOM. Mus. p. 20 (κοκκύζω).

κοκκυστής, ου (δ) criard (propr. comme le coq ou le coucou) DL. 9, 6 (κοκκύζω).

κόκκων, ὠνος (δ) pépin de grenade, HEC. 606, 9; SOL. (PHRYN. p. 396) (κόκκος).

Κοκκωνάς, ᾱ (δ) Kokkōnas, Byzantin, LUC. Alex. 6, 9, 10.

Κόκλιος, ου (δ) = lat. Cocles, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 17.

κοκύαι, ὦν (οἱ) grands-parents,

ANTH. 9, 312; αἱ κ. Ποῦτ. (Suid.) les grand'mères.

Κοκυλίται, ὦν (οἱ) les Kokylites, tribu éolienne, Xén. Hell. 3, 1, 16.

κολαβρίζω, danser la danse κολαβρισμός, d'où insulter, railler, ATH. 364 a; NT. Job 5, 4 (κόλαβρος).

κολαβρισμός, ου (δ) danse thrace, ATH. 629 d (vulg. καλαβρισμός) (κολαβρίζω).

κόλαβρος, ου (δ) chant de la danse κολαβρισμός, ATH. 164 e, 697 c.

κολάζω (f. ἄσω [ᾱ], ao. ἐκόλασα, pf. ἱνυς; pass. f. κολασθήσομαι, ao. ἐκολάσθην, pf. κεκόλασμαι) propr. tronquer, mutiler, d'où : I diminuer : 1 élaguer, émonder (des arbres) acc. TH. H. P. 2, 7, 6, C. P. 1, 17, 9, etc. || 2 p. suite, retrancher tout ce qui dépasse, ramener à la juste mesure, d'où fig. contenir : τὰς ἐπιθυμίας, PLAT. Gorg. 491 e, contenir les désirs; τὸ πλεονάζον, PLUT. M. 663 e, contenir ce qui est excessif; διαίτα κεκολασμένη, LUC. Herm. 86, régime de vie sévère; τὸ εὐπειθές καὶ κεκολασμένον, ARSTT. Nic. 3, 12, 8, caractère docile et facile à contenir || 3 p. suite, châtier, punir : τινά, EUR. Bacch. 1323; AR. Nub. 7; Xén. Hell. 5, 3, 7, etc. qqn; τινά λόγους, SOPH. Aj. 1160 a dresser à qqn des paroles de blâme; θανάτω, EUR. Hel. 1188; Lys. 179, 35; πληγαῖς, PLAT. Leg. 784 c; ταῖς μεγίσταις τιμωρίαις, ISOCR. 13 a, punir qqn de mort, en le frappant, des plus grands châtements; avec double acc. τὰ σεμνὰ ἔπη κόλαζ' ἐκαίνους, SOPH. Aj. 1108, châtiez-les en paroles sévères || II faire tort à; au pass. être lésé, EL. N. A. 3, 24 || Moy. punir, AR. Vesp. 406; PLAT. Prot. 324 c. || ➤ ARSTT. Rhet. 1, 10, 17 : κολάζω marque répression du tort de l'offenseur, τιμωρόμαι la réparation du tort fait à l'offensé. Ful. contr. 2 sg. κολᾶ, AR. Eq. 456 (κόλος; cf. κολούω).

κολαίνις, ἰδος (ῆ) surn., de signif. inconnue, d'Artémis, AR. Av. 873; PAUS. 1, 31, 5.

κολακεία, ας (ῆ) [ᾱκ] flatterie, adulation, PLAT. Gorg. 466 a; ESCHN. 76, 42; DÉM. 127 fin (κόλαξ).

κολάκευμα, ατος (τὸ) [ᾱκ] marque de flatterie, Xén. OEc. 13, 12; PLUT. Demetr. 17 (κολακεύω).

κολακευτέος, α, ον [ᾱ] vb. de κολακεύω, LUC. M. cond. 38.

κολακευτικός, η, ὄν [ᾱ] porté à flatter, ou habile à flatter; ἡ κολακευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 464 c, l'art de la flatterie || Cp. -ώτερος, LUC. Cal. 10 (κολακεύω).

κολακευτικῶς [ᾱ] avec adulation, CHARIT. 8, 4.

κολακεύω [ᾱ] flatter, aduler, acc. Xén. Hell. 5, 1, 17; PLAT. 1 Alc. 120 b; AR. fr. 360; au pass. DÉM. 98, 14; LUC. Nigr. 23, etc.; fig. MUSON. (STOB. 17, 43); abs. être un flatteur, PLAT. Rsp. 538 b; LUC. H. conscr. 40 (κόλαξ).

κολακικός, η, ὄν [ᾱ] de flatteur, PLAT. Gorg. 522 d, Leg. 633 d; etc.; qui excelle dans l'art de flatter, PLAT. Gorg. 517 a || Cp. -ώτερος, LUC. Im. 22; sup. -ώτατος, POL. 13, 4, 5 (κόλαξ).

κολακίς, ἰδος [ᾱ] flatteuse, particul. surn. des femmes κλιμακίδες (v. κλιμακίς) PLUT. M. 50 d; ATH. 256 d (κόλαξ).

Κολακοφωροκλείδης, ου (δ) [ᾱ] fils de Kōlakophōroklēs (propr. flat-

teure et voleur) *parodie du nom* Ἱεροκλείδης (fils d'Hiéroklès) HERMIPP. et PHRYN. (Hsch.) (κόλαξ, φόρ, κλέος).

κολακ-ώνυμος, ου (ὁ) [ᾱ] qui a un nom de flatteur, *parodie du n. d'h.* Κλεώνυμος (au nom glorieux) AR. Vesp. 592 (κόλαξ, ὄνομα).

κόλαξ, ακος (ὁ) [ᾱ] flatteur, adulateur, AR. Pax 756; ARSTT. Nic. 2, 7, etc.; *particul.* parasite, EUR. (ATH. 236e).

Κολάξις (ὁ) Kolaxais, Scythe, HDT. 4, 5 et 7.

κολαπτήρ, ἥρος (ὁ) ciseau pour entailler la pierre, PLUT. M. 350 d; LUC. Somn. 13 (κολάπτω).

κολάπτω : 1 entamer, *particul. en parl. d'oiseaux*, becqueter, d'où ouvrir en déchiquetant à coups de bec, acc. ARSTT. H. A. 9, 1; LUC. Sacr. 6, Pr. 9; p. anal. en parl. du cheval qui frappe le sol de son sabot, ANTH. 15, 25 || 2 p. suite, entailler, graver : γράμμα εἰς αἰγιον, ANTH. 9, 341, ou κατά φλοιού, CALL. fr. 101, une inscription sur un peuplier ou sur une écorce (R. Κλαφ; cf. R. Γλυφ, creuser, gratter).

κόλασις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action d'élaguer, élagage, TH. C. P. 3, 18, 2 || 2 correction, châtement, punition, PLAT. Prot. 326 d, etc.; ARSTT. Rhet. 1, 10, 4; PLUT. M. 562 f; au plur. PLAT. Prot. 323 e, etc. || ➤ Sur la différence de κόλασις et de τιμωρία, v. κολάζω (κολάζω).

κόλασμα, ατος (τό) 1 châtement, peine, AR. (Bkk. p. 105, 2); XÉN. Cyr. 3, 1, 19; PLUT. M. 17 b, Crass. 10, etc. || 2 excitation, attouchement, ALCPHR. 1, 38 (κολάζω).

κολασμός, ου (ὁ) 1 c. le préc. PLUT. Alc. 13, M. 450 a || 2 action de retenir, de modérer, PLUT. M. 509 d, etc.

κολάστειρα, ας, adj. f. qui châtie, ANTH. 7, 425 (fem. de κολαστήρ).

κολαστέος, α, ου, qu'il faut châtier, XÉN. Hier. 8, 9; PLAT. Gorg. 527 b, etc.; au neutre, PLAT. Gorg. 492 d (vb. de κολάζω).

κολαστήρ, ἥρος (ὁ) c. κολαστής, EUN. p. 86.

κολαστήριον, ου (τό) 1 lieu de punition, de supplice, LUC. Nec. 14 || 2 instrument de supplice, PLUT. M. 166 b, 342 e; SYN. Ep. 58 || 3 châtement, XÉN. Mem. 1, 4, 1 (κολάζω).

κολαστής, ου : 1 adj. m. répressif, CRITIAS 9, 6 || 2 subst. ὁ κ. qui réprime, qui châtie, ESCHL. Pers. 827; SOPH. El. 1463, O. R. 1148, etc.; PLAT. Leg. 863 a; PLUT. M. 552 b, 556 d (κολάζω).

κολαστικός, ῆ, ὄν, propre à corriger, PLAT. Soph. 229 a; PLUT. M. 458 b; fig. propre à purifier, GAL. 14, 760 (κολάζω).

κολάστρια, ας (ῆ) c. κολάστειρα, POËT. (Eus. P. E. 9, p. 441).

κολαφίζω [ᾱ] souffleter, acc. NT. Matth. 26, 67; 1 Cor. 4, 11 (κόλαφος).

κολαφισμός, ου (ὁ) [ᾱ] soufflet, coup sur la joue, CHRYS. 3, 302 (κολαφίζω).

κόλαφος, ου (ὁ) [ᾱ] coup sur la joue, soufflet, EPICH. (EM. p. 525, 8) (κολάπτω).

κολεκάνος ou κολοκάνος, ου (ὁ) grand homme long et maigre, STRATIS fr. 65 Mein.

κολεόν, ου (τό) c. κολεός, IL. 1, 194;

Od. 10, 333; THCR. 22, 191; 24, 45 || ➤ Erg. et ion. κολεόν, IL. 1, 220, etc.; Od. 11, 98; cf. κολεόν, IL. et Od. II. cc. Dans les inscr. att. κολεόν, CIA. 2, 652, a, 47 (598 av. J. C.) etc.; et κολεόν, CIA. 2, 649, 16 (598 av. J. C.) etc. v. Meisterh. p. 33, 3.

κολεό-πτερος, ος, ου, dont les ailes sont recouvertes d'une sorte de fourreau, coléoptère, ARSTT. H. A. 1, 5, 12, etc. (κολεός, πτερόν).

κολεός, ου (ὁ) fourreau, étui, gaine; *particul.* 1 fourreau d'une épée, SOPH. Aj. 730; EUR. Hec. 544, I. A. 1567; XÉN. Ages. 2, 14; Cyr. 1, 2, 9 || 2 fourreau des ailes de certains insectes, ARSTT. H. A. 4, 7, 1 || 3 membrane qui enveloppe le cœur, péricarde, HEC. 268, 45 || ➤ Ion. κολεός, HEC. l. c.

κολερός, α, ὄν, à laine courte, ARSTT. H. A. 8, 10, 5 (κόλος, ἔριον).

κολετράω-ω, fouler aux pieds, AR. Nub. 552.

Κολιάδαι (οἱ) les Koliades, pple d'Ithaque, PLUT. Qu. græc. 14.

κολιάνδρον, ου (τό) c. κοριάνδρον, GEOP. 12, 1, 2; APSYRT. (GEOP. 16, 4, 5) (p. dissimil. p. κοριάνδρον).

κολίας, ου (ὁ) sorte de thon, AR. (ATH. 118 d); ARSTT. H. A. 8, 13; 9, 2.

κολιός, ου (ὁ) sorte d'oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3, 8.

κόλλα, ης (ῆ) gomme, HDT. 2, 86; d'où colle, ARSTT. Meteor. 4, 4; PLUT. M. 983 e, etc.

κόλλαβος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 cheville ou clef, pour tendre les cordes d'un instrument, LUC. D. deor. 7, 4 || 2 gâteau, AR. Ran. 507, etc.; ATH. 96 d, etc. (cf. κόλλοψ).

Κολλατίνος, ου (ὁ) = lat. Collatinus, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 1, etc.

κόλλω-ω (ao. ἐκόλλησα; pass. ao. ἐκόλληθην, pf. κεκόλλημαι) 1 coller, souder; τι πρός τι, PLAT. Tim. 82 d, ou περί τι, PLAT. Tim. 75 d, une chose à une autre; en parl. de métaux, PLUT. M. 619 a; t. de méd. appliquer une ventouse, ARÉT. p. 76 d || 2 fig. unir fortement : τινί τι, EMPÉD. 275, une chose à une autre; joint à συνδέω, PLAT. Leg. 776 a; en parl. de pers. : τινά τινι, NT. Luc. 15, 15; Ap. 9, 26, etc. unir une personne à une autre; κεκόλληται γένος πρός ἄττα, ESCHL. Ag. 1566, cette race est indissolublement liée au malheur (κόλλα).

κολλήεις, ἥεσσα, ἥεν, bien ajusté, IL. 15, 389; HES. Sc. 308 (*κολλός de κέλλω, non de κόλλα).

κόλλημα, ατος (τό) collage, soudure, ANTIPHAN. fr. 161 Mein. (κόλλάω).

κόλλησις, εως (ῆ) I action de coller, de souder, d'unir fortement, HEC. (GAL. 16, 456, etc.) || II *particul.* 1 action de tremper, ou p.-é. de damasquiner le fer, HDT. 1, 25; PAUS. 10, 6; PLUT. M. 156 b || 2 action d'appliquer des ventouses, POËT. (ARSTT. Rhet. 3, 2, 12) || 3 fig. insertion de vers enchâssés dans la prose, RHÉT. (W. 3, 436; 7, 1320) (κολλάω).

κολλητήριον, ου (τό) corps gras pour coller : κ. τεκτονικόν, PHIL. BYZ. graisse à outil (κολλάω).

Κολλήτης (ὁ) Kollêtès, Indien, NONN. 36, 241, 351.

κολλητικός, ῆ, ὄν, qui a la propriété de coller, de souder, ARSTT. Probl. 21, 11 et 16; PLUT. M. 952 b; p. suite,

de cicatriser, DIOSC. 1, 112; 3, 89 (κολλητός).

I κολλητός, ῆ, ὄν, bien ajusté (char, porte, etc.) IL. 4, 366; etc.; Od. 23, 194, etc. (*κολλέω, de *κοός, v. κολλήεις).

2 κολλητός, ῆ, ὄν, collé, soudé, PLAT. Pol. 279 e; υποκρητηρίδιον κ. HDT. 1, 25, pied d'une coupe soudé à la coupe (vb. de κολλάω).

κολλίζω, v. κολλάω, GEOP. 4, 14.

κολλίκιος, α, ου [ῖκ] semblable à du pain d'orge grossier, ATH. 112 f (κόλλιξ).

κολλικο-φάγος, ος, ου [ῖκ] qui mange du pain d'orge grossier, AR. Ach. 872 (κόλλιξ, φαγεῖν).

Κολλίνα πύλη (ῆ) = lat. Collina porta, la porte Colline, à Rome, PLUT. Num. 10, etc.

κόλλιξ, ικος (ὁ) [ῖκ] 1 pain d'orge grossier, de forme ronde, HIPPON. et EPIRH. (ATH. 112 a, f; 304 b, etc.) || 2 pastille, GAL. Lex. p. 504 (κόλλα).

κολλο-μελέω-ω, ajuster des vers les uns aux autres, AR. Th. 54 (κόλλα, μέλος).

κολλοπεύω, être débauché, PLAT. com. fr. 181 Mein. (κόλλοψ).

κολλορόβον, ου (τό) c. le suiv. HIPPARQ. p. 192.

κολλορόβος, ου (ὁ) la massue d'Orion, constellation, PTOL. Alm. 1, 2, p. 68, 39 et 89, 7.

κολλούριον, ου (τό) emplâtre, collyre, HEC. 609, 44 (cf. κολλόριον).

κόλλουρος, ου (ὁ) sorte de poisson, M. SIM. 22 (κόλλα, ούρα).

κόλλοψ, οπος (ὁ) I cuir très dur du cou des bœufs, des chevaux, des porcs, AR. fr. 421; GEOP. 19, 6; fig. débauché usé avant l'âge, EUR. fr. 12; entremetteur, DIPH. (ATH. 292 b) || II p. anal. 1 cheville ou clef d'un instrument à cordes, OD. 21, 407; PLAT. Rsp. 531 b; LUC. D. mar. 1, 4; fig. κόλλοπα ὀργῆς ἀνιέναι, AR. Vesp. 574, propr. relâcher la cheville de sa colère, c. à d. se calmer || 2 levier ou manivelle de roue, ARSTT. Mech. 13, 2 (κόλλα).

κολλυβάτεια ou mieux κουλυβάτεια, ας (ῆ) [ῡᾱτ] autre nom de la plante ἐλξίνη, NIC. Th. 589.

κολλυβιστής, ου (ὁ) changeur, banquier, LYS. (POLL. 7, 33); NT. Joh. 2, 15; Matth. 21, 12; Marc. 11, 15 (κόλυβος).

κόλλυβον, ου (τό) [ῡ] au pl. τὰ κόλυβα, sorte de gâteaux ou de bonbons, AR. Pl. 768 (cf. le suiv.).

κόλλυβος, ου (ὁ) [ῡ] (seul. gén. sg.) 1 petite pièce de monnaie, AR. Pax 1200; EUR. (SCH.-AR. Pax 1176) etc. || 2 petit poids, TH. Lap. 46.

κολλύρα, ας (ῆ) [ῡ] sorte de petit pain ovale fait de l'orge dite ἀχὺλειον ou de première qualité c. qu'on donnait aux enfants, AR. Pax 122 (cf. κόλλιξ).

κολλυρίζω [ῡ] faire des pains ou des gâteaux appelés κολλυρίς, SPI. 2 Reg. 13, 6.

κολλύριον, ου (τό) [ῡ] I t. de méd. 1 collyre, emplâtre, DIOSC. || 2 onguent pour les maux d'yeux, ANA. Epict. 2, 21, 20, etc. || II pâte pour cacheter les lettres, LUC. Alex. 21 (dim. de κολλύρα; cf. κολλούριον).

κολλυριο-ποιέω-ω [ῡ] fabriquer des collyres (emplâtres ou onguents) DIOSC. Par. 1, 207 (κολλύριον, ποιέω).

κολλυρίς, ἰδος (ή) [ῥ] *dim.* de κολλύρα, SPT. 2 Reg. 6, 19.

κολλυρίτης ἄρτος (ὁ) [ῥ] pain grossier, *particul.* fait de pâte sans levain, SPT. 1 Par. 16, 3 (κολλύρα).

κολλυρίων, ὠνος (ὁ) [ῥ] sorte d'oiseau de proie, ARSTT. H. A. 9, 23, 2.

Κολλυτεύς, *mieux que* Κολυτεύς, ἔως (ὁ) habitant ou originaire du dème Kollytos, XÉN. Mem. 2, 7, 6 ||

→ Dans les *inscr. att.* touj. avec double λ et un seul τ : Κολλυτεύς, CIA. I. 170, 5 (422/418 av. J. C., etc.; v. Meisterh. p. 73, 7; au 4^e siècle av. J. C.); le nom. plur. est en -έες (non encore en -ῆς ou en -εῖς) : Κολλυτέες, CIA. 2, 870 (vers 350 av. J. C.), et 943 (vers 325 av. J. C.); une fois en -εῖες : Κολλυτέες, CIA. 2, 872 (341 av. J. C.); v. Meisterh. p. 110, 7 (v. le suiv.).

Κολλυτός, *mieux que* Κολυτός, οὐ (ὁ) Kollytos, dème attique de la tribu Egéide, XÉN. Hell. 5, 1, 26; Lys. 901; DÉM. 288, 19 || → Dans les *inscr. att.* Κολλυτός (non Κολυτός) CIA. 1, 324, a, 2, 11 (408 av. J. C.); v. Meisterh. p. 37, 7.

κολλώδης, ἥς, ἐς, collant, gluant, visqueux, PLAT. Crat. 427 b; ARSTT. H. A. 9, 40; PLUT. M. 684 a || *Sup.* -έστατος, ARSTT. I. c. (κόλλα, -ωδης).

κόλλωτες, ὠν (οἱ) sorte de pierres, PLUT. M. 1159 d.

κολοβή, ἥς (ή) vêtement court sans manches, ARTÉM. 2, 3.

κολοβο-ανθής, ἥς, ἐς, aux fleurs papilionacées tronquées, TH. H. P. 6, 5, 3 (κολοβός, ἄνθος).

κολοβο-διέξοδος, ὅς, ὠν, dont le passage est incertain ou peu apparent, *en parl. des astres*, PTOI. (Fabr. Bibl. gr. 4, p. 427) (κολοβός, διέξοδος).

κολοβο-κερκός, ὅς, ὠν, dont la queue est courte ou écourtée, SPT. Lev. 22, 23 (κολοβός, κέρκος).

κολοβο-κέρως, *gén.* ὠ (ὁ, ή) aux cornes tronquées, CHRYS. 1, 468 (κολοβός, κέρως).

κολοβό-ρριν, *gén.* ἰνος (ὁ, ή) [ῥ] qui a le nez coupé ou mutilé, SPT. Lev. 21, 17 (κολοβός, ῥίς).

κολοβός, ή, ὄν : 1 tronqué, mutilé, XÉN. Cyr. 1, 4, 11; ARSTT. H. A. 8, 12, etc.; THRR. (ATH. 230 f); χειρῶν, A. PL. 4, 186, qui a les mains coupées; *en parl. d'une période de rhét.* écourté, incomplet, ARSTT. Rhet. 3, 8, 6 || 2 *p. suite*, raccourci, court, bas, *en parl. d'un mur*, APP. Mithr. 26.

κολοβό-σταχυς, υός (ὁ, ή) [ᾱ] aux épis courts et tronqués, Diosc. (κολοβός, στάχυς).

κολοβότης, ητος (ή) état d'une chose courte et insuffisante, PLUT. M. 800 e; πνεύματος, PLUT. Dem. 6, respiration courte (κολοβός).

κολοβο-τράχηλος, ὅς, ὠν [ᾱ] au cou enfoncé, court, ADAM. Phys. 2, 16 (κολοβός, τράχηλος).

κολοβό-χειρ, χειρός (ὁ, ή) qui a la main mutilée, SPT. Lev. 24, 17 (κολοβός, χεῖρ).

κολοβόω-ω : 1 mutiler, tronquer, ARSTT. P. A. 3, 8; POL. 1, 80, 13 || 2 *p. suite*, raccourcir, ARSTT. H. A. 1, 1, 20, etc.; *en parl. du temps*, NT. Marc. 13, 20; au pass. NT. Matth. 24, 22 (κολοβός).

κολοβώδης, ἥς, ἐς, qui paraît tronqué, écourté, POLÉM. Phys. 1, 22, p. 277 (κολοβός, -ωδης).

κολόβωμα, ατος (τό) partie tron-

quée, écourtée, tronçon; ARSTT. Metaph. 4, 27, 1 (κολοβόω).

κολοβῶς, *adv.* d'une manière tronquée, écourtée, imparfaite, *p. opp.* à σαφῶς, ARSTT. Soph. El. 17, 15 (κολοβός).

κολόβωσις, εως (ή) action de tronquer de mutiler, d'écourter, ARSTT. Inc. an. 8, 6 (κολοβόω).

κολοί-αρχος, ου (ὁ) chef des geais, AR. Av. 1212 (κολοίος, ἀρχω).

κολοίος, οὐ (ὁ) geai, choucas, oiseau, IL. 16, 583; 17, 755; PD. N. 3, 143; AR. Av. 50, 86; ARSTT. H. A. 9, 24; prov. κολοίος παρά κολοίον, ARSTT. Nic. 8, 1, 6, geai avec geai; c. à d. qui se ressemble s'assemble; κολοίος ἄλλο-τρίοις πτεροῖς ἀγάζεται, Luc. Apol. 4, le geai se pare des plumes d'autrui; *en parl. de bavards bruyants et importuns*, AR. Eq. 1020.

κολοιτία, ας (ή) baguenaudier, arbre, TH. H. P. 1, 11, 2.

κολοιῶδης, ἥς, ἐς, qui ressemble à un geai ou à un choucas, PLUT. M. 93 e (κολοίος, -ωδης).

κολοκάνος, v. κολεκάνος.

κολοκασία, ας (ή) [κᾱ] racine de la fève d'Égypte, sorte de nénuphar, plante; Nic. (ATH. 72 b); Diosc. 2, 128.

κολοκάστιον, ου (τό) [ᾱ] c. le préc. DIRH. Siphn. (ATH. 73 a).

κολοκορδόκαλα, ὠν (τά) [κᾱ] tripes, ANTH. 10, 103.

κολό-κυμα, ατος (τό) [ῥ] vague allongée, longue lame, *signe de tempête*, AR. Eq. 692 (κόλος, κύμα).

κολόκυνθα, ἥς (ή) citrouille, plante et fruit, Diosc. 2, 162 (cf. les suiv.).

κολοκύνθη, ἥς (ή) c. le préc. HRC. 477, 55, etc.

κολοκυνθιάς, ἄδος, *adj. f.* apprêtée avec de la citrouille, ANTH. 11, 371 (κολοκύνθη).

κολοκύνθινος, η, ὠν, de citrouille, Luc. V. H. 2, 37 (κολοκύνθη).

κολοκυνθίς, ἰδος (ή) coloquinte, plante et fruit, GAL. 6, 467; 14, 324, etc.; Diosc. 4, 178 (κολοκύνθη).

κολοκυνθο-πειρατής, οὐ (ὁ) [ᾱ] pirate monté sur une citrouille, *mot com.* Luc. V. H. 2, 37 (κολοκύνθα, πειρατής).

κολόκυντα, ἥς (ή) *att. c.* κολόκυνθα, ARTÉM. 1, 67.

κολοκύντη, ἥς (ή) *att. c.* κολοκύνθη, HRC. 487, 30, etc.; AR. Nub. 326; COM. (ATH. 59 c).

κολοκύντιον, ου (τό) *dim.* du préc. PHRYN. COM. (ATH. 59 c).

κόλον, ου (τό) 1 mets, aliment, ATH. 262 a || 2 cōlon, gros boyau, AR. Eq. 455; Nic. AL. 23; ARSTT. P. A. 3, 14 (*souv. écrit κῶλον dans les mss.*, mais à tort, comme le montre la quantité dans AR. et Nic.).

1 κόλος, ὅς, ὠν : 1 tronqué, écourté, IL. 16, 117 || 2 *particul.* aux cornes écourtées ou sans cornes, HDT. 4, 29; THCR. 8, 49; Nic. Th. 260.

2 κόλος, ου (ὁ) quadrupède inconnu, *p.-é.* le renne, STR. 312, cf. κῶλος (κόλος 1).

Κολοσσαί, ὠν (αἱ) Kolosses (*auj.* Khonas) v. de la Grande-Phrygie, HDT. 7, 30; XÉN. An. 1, 2, 6.

Κολοσσηνός, ή, ὄν, teint comme à Kolosses, ville renommée pour la teinture de ses laines, STR. 578 (Κολοσσαί).

κολοσσιαῖος, α, ὠν, de colosse, colossal, Luc. Herm. 71 (κολοσσός).

κολοσσικός, ή, ὄν [ῥ] c. le préc. STR. 13; DS. 1, 46; 2, 34; PLUT. M. 780 a.

κολοσσο-βάμων, ὠν, ὠν, *gén.* ονος [ᾱ] à base colossale, *p. suite*, de dimension colossale, *en parl. d'une statue*, Lyc. 615 (κολοσσός, βῆμα).

κολοσσο-πόνος, ου (ὁ) qui fait des statues colossales, MAN. 4, 570 (κολοσσός, πονέω).

κολοσσός, οὐ (ὁ) colosse, statue de dimensions énormes, Eschl. Ag. 416; THCR. 22, 47; PLUT. Fab. 22; dans Hérodote touj. *en parl. des statues des temples égyptiens*, 2, 130, 131, etc.; *particul.* le colosse de Rhodes (statue d'Apollon, de 60 coudées de haut) ANTH. 9, 556, App. 357; Luc. H. conscr. 23; *fig. en parl. d'un plat de lentilles*, SORH. (ATH. 158 e); *d'un discours*, PHILSTR. 586 || → κολοττός, DS. 1, 67.

κολοσσουργία, ας (ή) travail pour sculpter un colosse, STR. 14 (κολοσσός, ἔργον).

κολο-συρτός, οὐ (ὁ) 1 bruit, tumulte, tapage, IL. 12, 147; 13, 472; HÉS. Th. 880 || 2 foule tumultueuse, AR. Vesp. 665 (κόλον, σύρω).

Κόλουνδα (*genre et nombre inconnus*) Koloundes, lieu de l'Inde, EL. N. A. 16, 21.

κολουραῖος, α, ὠν, escarpé, abrupt, CALL. fr. 66 (κόλουρος).

κόλουρις (ή) renard (de la fable) qui a la queue coupée, TIMOCR. (PLUT. Them. 21) (κόλουρος).

κολουρο-πυραμῖς, ἰδος (ή) [ῥᾱῖδ] pyramide tronquée, THÉON SM. p. 30 (κόλουρος, πυραμῖς).

κόλ-ουρος, ὅς, ὠν : 1 qui a perdu sa queue, sans queue, PLUT. Flam. 21 || 2 *p. ext.* tronqué : πυραμῖς, NICOM. Ar. p. 126, pyramide tronquée (*propr.* sans queue ou pointe), cf. κολουρο-πυραμῖς; *subst.* αἱ κόλουροι, s. e. γραμμαί, PROCL. Sph. p. 43; les deux colures, cercles de la sphère céleste (κόλος, οὐρά).

κολούρωσις, εως (ή) action de tronquer, de mutiler, JAMBL. Protr. p. 368 (κόλουρος).

κόλουσις, εως (ή) action de couper, de rogner, ARSTT. Pol. 5, 10; TH. H. P. 2, 15, 4; au plur. TH. H. P. 5, 17, 5; PLUT. M. 157 d (κολούω).

κολουστέος, α, ὠν, *vb.* de κολούω, CLEM. 294.

κολουτέα, ας (ή) c. κολοιτία, TH. H. P. 3, 17.

κολούω (*f.* -ούσω, *ao.* ἐκόλουσα, *pf. inus.*; *pass. ao.* ἐκολούθην ou ἐκολούσθην, *pf.* κεκόλουμαι et κεκόλουσμαι) 1 retrancher, rogner, mutiler, tronquer, EUR. Eurysth. fr. 2; OPP. H. 4, 484; TH. C. P. 2, 15, 5; *fig. en parl. de menaces non entièrement mises à exécution*, IL. 20, 370, etc. || 2 *p. suite*, amoindrir, diminuer, rapetisser, rabaisser, OD. 8, 211; 11, 338; HDT. 7, 10; PLAT. Leg. 731 a; joint à ταπεινούν, PLUT. Alc. 34; à ἐνίστασθαι τῇ αὐξήσει, PLUT. Rom. 25, etc.

κολοφών, ὠνος (ὁ) 1 faite, sommet, *fig. c. à d.* couronnement, achèvement (d'une entreprise, d'un discours, etc.) κολοφῶνα ἐπιτίθεναι, PLAT. Epist. 318 b; DL. 10, 138; προσβιβάζειν, PLAT. Theæt. 153, ou ἐπάγειν τινί, EL. N. A. 13, 12, mettre le couronnement à une entreprise, etc. || 2 sorte de balle pour jouer, PLUT. M. 526 e.

Κολοφών; ὄνος (ή) Kolophôn (auj. ruines près de Zille) une des douze villes de la confédération ionienne, en Lydie, Hdt. 1, 142; Thc. 3, 36, etc.

Κολοφωνία, ας (ή) v. Κολοφώνιος.

Κολοφωνιακός, ή, όν, de Kolophôn, qui concerne Kolophôn, Ath. 569 d (Κολοφών).

Κολοφώνιος, α, ον, de Kolophôn: οί Κολοφώνιοι, Hdt. 1, 147, 150; Thc. 3, 36, les habitants de Kolophôn; Κολοφώνιον λιμήν, Thc. 5, 2, port des Kolophoniens en Chalcidique; ή Κολοφώνια (s. e. πίσσα) Gal. 14, 5 4; Hippiatr. p. 70, 2, etc., la colophane ou résine de Kolophôn (Κολοφών).

κολπίας, ου, adj. m. 1 sinueux, qui tombe en plis, Eschl. Pers. 1060 || 2 qui sort du fond (d'une vallée, d'une gorge de montagne) en parl. du vent, Phil. (Eus. P. E. 34 b) (κόλπος).

κολπίτης, ου (ό) [i] habitant d'un golfe, Philstr. 126, 254 (κόλπος).

κολπο-ειδής, ής, ές, semblable à un golfe, El. N. A. 14, 8 (κόλπος, είδος).

κολποειδώς, adv. comme un golfe, Str. 390.

κόλπος, ου (ό) I sein : 1 sein de mère ou de nourrice, Il. 6, 400, 467, 433, etc. || 2 ventre, entrailles, d'ord. au plur. Eur. Hel. 1159; Call. Jov. 15; Sext. p. 348, 2; au sg. Call. Del. 214 || II pli : 1 pli d'un vêtement, Il. 22, 80; Od. 15, 468; Eschl. Sept. 1039; Hdt. 6, 125; Pol. 3, 33, 2, etc.; au pl. Il. 9, 570; Pd. O. 6, 51 || III p. anal. 1 repli ou enfoncement de la mer entre deux vagues, ou p. e. le sein de la mer, l'intérieur de la mer, Il. 18, 140; 21, 125; au pl. Od. 5, 52 || 2 sein de la terre, Opp. C. 3, 11; Phal. Ep. 12; d'où l'intérieur des enfers, Ar. Av. 694 || 3 sinuosité d'un littoral, d'où golfe, Il. 2, 560; Pd. P. 4, 87; Eschl. Pr. 837, Pers. 86; Soph. fr. 527, etc. || 4 cavité, vallée profonde, Pd. O. 9, 181; 14, 33; Soph. Ant. 1121; Eur. Tr. 130; Ar. Ran. 373 || 5 sorte de fistule, P. Eg. 4, 48.

κολπο-φακή, ής (ή) jeu de mots par alliteration avec βολδοφακή, Ath. 584 d (κόλπος, φακή).

κολπόω-ω : 1 arrondir en forme de sein, gonfler, enfler, Luc. V. H. 1, 13; d'où au pass. se gonfler, Arstt. H. A. 3, 1; Mosch. 2, 125 || 2 creuser en golfe, Pol. 34, 11, 5 || —> A. 1 pass. poét. 3 sg. κολπόθη, Mosch. l. c. (κόλπος).

κολπόδης, ής, ές : 1 qui a beaucoup de golfes, de baies, Eur. I. A. 120; DC. 48, 50 || 2 sinueux, Pol. 4, 44, 7, etc. || 3 fig. en parl. du style, proluxe, DH. Dem. 18 (κόλπος, -ωδης).

κόλπωμα, ατος (τό) vêtement ample et qui fait des plis, Plut. Mar. 25 (κολπόω).

κόλπωσις, εως (ή) 1 action de gonfler, d'enfler, Hdt. 1, 15, 11 || 2 au riur. sinuosité, Ptol. Geogr. p. 43, 13 Wilberg (κολπόω).

κολπότός, ή, όν, ample et qui fait des plis, en parl. d'un vêtement, Plut. M. 173 c (vb. de κολπόω).

κολύβδαινα (ή) sorte d'écrevisse, Epich. (Ath. 105 b).

κόλυθρον, ου (τό) figue très mûre, Ath. 76 f.

κόλυθρος, ου (ό) fourreau, sac, Arstt. Probl. 16, 4.

κολυμβάς, άδος : 1 adj. f. qui

nage, qui plonge, Ath. 395 d; κ. έλαια, Dierh. (Ath. 56 b) olive conservée dans la saumure || 2 subst. ή κ. autre nom de la plante aquatique στούδη, Gal. 13, 870.

κολύμβατος ου κολύμφατος, ου (ή) plante qui pousse dans les lieux humides, Geop. 2, 4, 1 (κολυμβάω).

κολυμβάω-ω, nager, plonger, s'enfoncer, avec eis et l'acc. Plut. Lach. 193 c; Prot. 350 a; NT. Ap. 27, 43 (κόλυμβος).

κολυμβήθρα, ας (ή) piscine, bain, Plut. Rsp. 453 d; Alex. (Ath. 18 c); DS. 11, 25, etc. (κολυμβάω).

κολύμβησις, εως (ή) [i] 1 action de plonger, de nager, Arr. Peripl. 175 || 2 action de pêcher, Ptol. Geogr. p. 387, 5 (κολυμβάω).

κολυμβητήρ, ήρος (ό) plongeur, nageur, Eschl. Suppl. 408 (κολυμβάω).

κολυμβητής, ου (ό) c. le préc. Thc. 4, 26; Plut. Prot. 350 a; Arstt. P. A. 2, 16; Th. H. P. 4, 6, 9, etc.

κολυμβητική, ής (ή) (s. e. τέχνη) Plut. Soph. 220 a, l'art de plonger (κολυμβάω).

κολυμβίς, ίδος (ή) plongeon, oiseau, Ar. Av. 304; Arstt. H. A. 8, 3; Ath. 395 d (κόλυμβος).

κόλυμβος, ου (ό) 1 action de plonger, de nager, Paus. 2, 35, 1; Plut. M. 162 f; Anth. 9, 82 || 2 plongeon, oiseau, Ar. Ach. 876 (R. Κρυφ, d'où κλυφ-, κλυδ-, se cacher, s'enfoncer).

κολύμφατος, v. κολύμβατος. κολυτέα, ας (ή) c. κολοιτία, Th. H. P. 3, 14, 4.

Κολχίς, ίδος (ή) la Colchidienne (Médée) Nic. Al. 249 (Κόλχος).

κολχικόν, ου (τό) colchique, plante vénéneuse, Diosc. 4, 84 (neutre du suiv.).

Κολχικός, ή, όν, de Colchide, Hdt. 2, 105; ή Κ. (s. e. χώρα) Plut. Pomp. 34, la Colchide; v. le suiv. (Κόλχος).

Κολχίς, ίδος [ιδ] I adj. f. de Colchide, Eschl. Pr. 413 || II subst. ή Κ. : 1 (s. e. χώρα) la Colchide, contrée sur la côte est du Pont-Euxin, Hdt. 1, 104; Str. 491, etc. || 2 (s. e. γυνή) la Colchidienne (Médée) Eur. Med. 132 (Κόλχος).

Κόλχος, ος, ον, de Colchide, Plut. Euthyd. 285 c; A. Rh. 4, 485; οί Κόλχοι, Pd. P. 4, 376; Hdt. 2, 104; Xén. An. 4, 8, 8 et 9; Eur. Med. 2, les habitants de la Colchide (v. le préc.).

κολωάω-ω, crier, pousser un cri rauque (prop. un cri de geai) Il. 2, 212 (κολοιός).

κολωέω-ω (v. le préc.) Antim. fr. 27.

Κολωναί, ών (αι) Kolônes : 1 v. de Troade, Thc. 1, 131; Xén. Hell. 3, 1, 13 || 2 deme attique, c. Κολωνός, Call. (Sch.-Od. 14, 199) (cf. Κολωνός).

κολωναίται, ών (οι) portefaix du Kolônos, Hvp. (Harp.) (Κολωνός).

κολώνη, ής (ή) I hauteur, d'où : 1 colline, Il. 2, 811; 11, 757 || 2 tertre d'une tombe, Soph. El. 894 || 3 pic de montagne, DP. 150, 220; A. Rh. 2, 650 || II lieu élevé où se rassemble une tribu patriarcale, Arat. 120 (cf. Κολωνός, Κολοφών, collis, culmen).

Κολωνήθεν, adv. du deme Kolônes ou Kolône, Dém. 535, 9, etc. (Κολωναί ou Κολωνός, -θεν).

κολωνία, ας (ή) = lat. colonia, colonie, NT. Ap. 6, 12.

Κολωνίς, ίδος (ή) Kolônîs, v. de Messénie, Plut. Phil. 18.

κολωνός, ου (ό) hauteur, colline, Hn. Cer. 273, 299; Hés. (Str. 647); Hdt. 7, 225; Arstt. Meteor. 2, 7 (cf. Κολώνη).

Κολωνός, ου (ό) Kolônos (Colone) : 1 deme attique de la tribu Egéide, sur une colline au nord d'Athènes, Thc. 8, 67; Soph. O. C. 670, 889; Eur. Ph. 1707, etc.; n. du héros du deme, Soph. O. C. 59, etc. || 2 emplacement près de l'agora d'Athènes où s'assembleraient les artisans, Phéréc. (Com. fr. 2, 321) (Κολωνός).

κολωός, φου (ό) criailerie, tumulte, Il. 1, 575; A. Rh. 1, 1284.

Κολώτης, ου (ό) Kolôtês, philosophe épicurien, Plut. adv. Col. 1, 33, etc.

κόμ-αιθος, ος, ον, qui a les cheveux rouges ou roux, Lyc. 934 (κόμη, αίθω).

Κομ-αιθώ, ους (ή) Komæthô, f. Nonn. 2, 143; 40, 141, etc. (cf. le préc.).

Κομανία, ας (ή) Komania, forteresse de Mysie, Xén. An. 7, 8, 15.

Κόμαρκος, ου (ό) Komarkos, h. Nonn. 32, 189.

κόμαρον, ου (τό) [α] arbroute, fruit de l'arbrousier, Lys. 2, 16.

κόμαρος, ου (ή) [α] arbrousier, Ar. Av. 620; Th. H. P. 1, 15, etc. || —> ό κ. Amph. (Ath. 50 f).

κομαρο-φάγος, ος, ον [αα] mangeur d'arbroutes, Ar. Av. 240 (κόμαρον, φαγείν).

Κομάτας, v. Κομήτης.

κομάω-ω : 1 être chevelu, avoir une chevelure longue, Il. 2, 542, etc.; Hdt. 1, 82; 2, 36; Xén. Lac. 11, 3; Plut. Gorg. 524 c; Arstt. Rhet. 1, 8, 3, etc. || 2 avoir une longue crinière, Il. 8, 42; 13, 24 || 3 en parl. de comètes, Arat. 1092 || 4 fig. en parl. de feuilles, de fleurs, Hn. Cer. 454; A. Rh. 1, 928; Call. Dian. 41; DP. 950 || 5 en parl. de la chevelure elle-même, être longue ou forte, Opp. C. 3, 27; Philstr. Ep. 25 || 6 prendre soin de sa chevelure ou porter sa chevelure longue, en signe de force, de joie, etc.; d'où être fier, s'enorgueillir, Ar. Nub. 545; Pl. 170; joint à ύψαυχεῖν καί μεγαληγορεῖν, Chrysipp. (Plut. M. 1038 d); επί τι, Hdt. 5, 71; Ar. Vesp. 1317; Luc. Nigr. 1; Anth. 11, 322; τι, Opp. C. 3, 192, de qqe ch.; διά τινα, Ar. Pl. 170, à cause de qqe || —> Ion. κομέω, Hdt. A. Rh., etc. Il. cc. Epq. κομόω, d'où prés. ind. 3 pl. κομόωσιν, DP. 950; Opp. C. 3, 27; part. fém. κομόωσα, A. Rh. 3, 928; plur. masc. κομόωντες, Il. 2, 542; duel κομόωντε, Il. 13, 24 (κόμη).

Κομβάβος, ου (ό) Kombabos, h. Luc. Syr. 19.

Κόμβη, ής (ή) Kombê, f. Nonn. 13, 148.

κόμβος, ου (ό) bandeau, ceinture, lien, App. Math. p. 47.

κομβόω-ω, nouer, d'où ajuster solidement, Chrys. 8, 920 (κόμβος).

1 κομέω-ω, ion. c. κομάω, Hdt. 4, 168, etc.

2 κομέω-ω : 1 prendre soin de, soigner, acc. Il. 8, 109, etc.; Od. 6, 207, etc.; Hn. Ap. 236 || 2 p. suite, entretenir, nourrir, Hés. O. 602; A. Rh.

1, 780 || *Impf. itér. épq.* κομέε-
σθον, OD. 21, 390.

κόμη, ης (ή) I chevelure, IL. 22,
406; SOPH. O.C. 1261, etc.; EUR. Hel.
1240, etc.; au plur. IL. 17, 51; OD. 6,
231; PD. P. 4, 145; EUR. Bacch. 694;
PLAT. Phæd. 89 b; κόμαι πρόσθετοι,
XÉN. Cyr. 1, 3, 2, cheveux ajoutés ou
postiches, perruque || II barbe, ARR.
Epict. 4, 8, 4 || III p. anal. 1 cheve-
ure de comète, ARSTT. Meteor. 1, 6, 8
|| 2 barbe de bouc, plante, TH. H. P. 7,
1 || 3 feuillage des arbres, OD. 23,
495 || 4 touffe ou tête feuillue d'une
plante, Diosc. 4, 165 || 5 barbe ou ouïes
de la sèche, ARSTT. H. A. 5, 18, 12 ||
Dor. κόμα [α] PD. l. c. etc.

Κομητ-αμυνίας, ου (ὁ) [αῦ] l'or-
gueilleux Amynias, surn. com. d'A-
mynias, AR. Vesp. 466 (κομήτης,
Αμυνίας).

Κομητᾶς (ὁ) Komētas, poète de
l'Anthologie, ANTH. 5, 265, etc.

κομήτης, ου I adj. m. 1 qui porte
de longs cheveux, en parl. des Per-
ses, ORACL. (HDT. 6, 19); de débauchés,
AR. Nub. 348, 1101, etc. || 2 chevelu,
p. opp. à φαλκρός, PLAT. Rsp. 454 c,
etc. || 3 couvert de poils, LUC. Bacch.
2 || 4 garni de plumes, en parl. de flè-
ches, SOPH. Tr. 567 || 5 couvert de
feuilles ou de plantes, EUR. Hipp. 211,
Bacch. 1055 || II subst. ὁ κ. (s. e. ἀσ-
τήρ) ARSTT. Meteor. 1, 6, etc. astre
chevelu, c. à d. comète (κομάω).

Κομήτης, ου (ὁ) Komētēs (propr.
le Chevelu) h. A. RH. 1, 35 || Dor.
Κομάτας [αῦ] THCR. 5, 4, 150 (κομή-
της).

κομήτις, ιδος [ι] fém. de κομή-
της, SYN. 71.

κομιδή, ης (ή) [ι] I 1 soin, entre-
tien (d'une personne, OD. 8, 453; 14,
124; d'un cheval, IL. 8, 186; 23, 411;
d'un jardin, OD. 24, 247) || 2 vivres,
provisions, OD. 8, 232 || II transport,
d'où : 1 apport, transport, importa-
tion, THC. 6, 21; ISOCR. 224 b, etc. || 2
transport de moissons, de fruits (dans
la grange), d'où récolte, XÉN. Cyr. 5,
4, 24; POL. 5, 95, 5 || 3 action de re-
couvrir, recouvrement, HDT. 9, 73;
particul. recouvrement d'une dette,
paiement, DÉM. 987, 13; ARSTT. OEc.
2, 29, etc. || 4 action d'aller, HDT. 6, 95;
particul. retour, HDT. 8, 19, etc. ||
Dor. κομιδά, PD. P. 6, 39 (cf.
κομίζω).

κομιδή [ι] adv. 1 avec soin, d'où
tout à fait, complètement, AR. fr. 125;
PLAT. Charm. 155 d, etc.; DÉM. 539,
23, etc. || 2 p. suite, dans le dialo-
gue, parfaitement, certainement, AR.
Pl. 833; PLAT. Theæt. 155 a; Parm.
58 d, etc. (dat. de κομιδή).

κομίζω (f. κομίζω, ao. ἐκόμισα, pf.
κεκόμικα) I prendre soin de, d'où : 1
soigner avec sollicitude, en parl. de
vieillards, d'enfants, etc. : τινά, IL.
24, 541; OD. 15, 546, etc. qqn; parti-
cul. nourrir, élever, OD. 20, 68 || 2
introduire (dans la ville) THC. 3, 65 ||
3 en parl. de choses, donner des
soins à, s'occuper activement de :
τι, IL. 6, 490; OD. 21, 350; 23, 355, de
qqe ch.; δῶμα, OD. 16, 74, s'occuper
des soins de la maison; en ce sens,
rare chez les Att. ESCHL. Ch. 262, 344
|| II p. suite : 1 emporter pour mettre
en lieu sûr, à l'abri : νεκρόν, IL. 13,
196, emporter un mort (pour le sous-
traire à l'ennemi); γλάναν, IL. 2, 183,

ramasser un manteau (pour qu'il ne
soit pas perdu), d'où abs. sauver : τινά.
ἐκ θανάτου, PD. P. 3, 97, sauver qqn de
la mort; fig. αἰδοί καὶ λόγοι τὰ καλὰ
ἔργ' ἐκόμισαν, PD. N. 6, 52, les aèdes
et la renommée ont tiré de l'oubli les
belles actions || 2 emporter (pour dé-
poser en terre ou porter au bûcher)
SOPH. Aj. 1397 || III p. ext. 1 empor-
ter sur soi : χροὶ ἄκοντα, IL. 14, 456,
un javelot enfoncé dans la peau || 2
emporter ou emmener avec soi com-
me butin : χρυσόν, IL. 2, 875; ἵππους,
IL. 11, 738, de l'or, des chevaux; d'où
κ. ἐπαινον, SOPH. O.C. 1411, obtenir de
la gloire || 3 emmener, transporter
(par terre ou par mer) HDT. 5, 43, etc. ||
4 apporter, amener, introduire : τινά,
SOPH. Aj. 530, amener qqn; ξενικόν
νόμισμα, PLAT. Leg. 742 c, une mon-
naie étrangère; τὴν φιλοσοφίαν εἰς
τοῦ, Ἑλλήνας, ISOCR. 227 a, introdui-
re la philosophie chez les Grecs; θρά-
σος τινὶ κ. ESCHL. Ag. 530, donner du
courage à qqn || IV ramener (des en-
fers, de l'exil, etc.) avec πάλιν, PLAT.
Phæd. 107 e; d'où au pass. revenir,
HDT. 5, 98; LYS. 102, 1 : ἐπ' οἴκου, THC.
2, 33, ou οἰκάδε, PLAT. Rsp. 614 b,
chez soi || Moy. A tr. I prendre soin
de, d'où : 1 accueillir, donner l'hos-
pitalité à : τινά ᾧ ἐνὶ οἴκῳ, IL. 8, 284,
ou τινά ἐς τὴν οἰκίαν, AND. 16, 37; IS.
36, 25, à qqn dans sa maison || 2 don-
ner ses soins à, acc. HÉS. O. 391, 598 ||
II 1 emporter pour mettre à l'abri :
τινά, IL. 1, 594, qqn || 2 emporter pour
déposer en terre, IS. 71, 13 || III 1 em-
porter sur soi : ἔγχος ἐν χροὶ, IL. 22,
286, recevoir une javeline dans le
corps || 2 emporter avec soi, d'où rem-
porter, gagner, obtenir : καρπὸν ἀπὸ
τινος, XÉN. Cyr. 1, 5, 10, recueillir le
fruit de qqe ch.; δόξαν, EUR. Hipp.
432, obtenir de la gloire; ἄθλα, PLAT.
Rsp. 621 d, des prix; χάριν, THC. 3, 58;
DÉM. 264 fin, recueillir de la recon-
naissance; τὰς χάριτας, ARSTT. Nic.
9, 7, se concilier les bonnes grâces de
qqn; τί τινος, SOPH. O.R. 580; τι παρὰ
τινος, THC. 1, 43; τι ἀπὸ τινος, XÉN.
Cyr. 1, 5, 10, obtenir qqe ch. de qqn;
τινά οικεῖον, ISOCR. 133 e, faire de qqn
son familier, se concilier l'amitié de
qqn || 3 transporter : τὸ ἄγαλμα ἐπὶ
Δήλιον, IDT. 6, 118, la statue à Dé-
lion; ποίμνας ἐς δόμους, SOPH. Aj. 63,
emmener les troupeaux dans sa de-
meure || 4 recouvrir : τὴν βασιλείαν,
AR. Av. 549, la royauté; τοὺς νεκρούς,
THC. 1, 113, ramasser ses morts (pen-
dant une trêve); recevoir de l'argent
dû, recouvrir une dette, AR. Vesp.
690; PLAT. Rsp. 507 a; AND. 6, 11; DÉM.
1291 fin; τὴν θυγατέρα, IS. 69, 30, re-
prendre sa fille (après la mort de son
mari) || B intr. se transporter : ἐς Βα-
βυλῶνα, HDT. 1, 185, à Babylone; πα-
ρά τινά, HDT. 1, 73, auprès de qqn;
ἔξω οἴκων, EUR. Tr. 167, hors de la
maison; abs. ESCHL. Pr. 392 || Act. prés.
inf. épq. κομίζέμεν, OD. 23, 355; ao. épq.
ἐκόμισσα, IL. 2, 875; dor. ἐκόμιξα, PD. N. 2, 19; P. 4, 159.
Moy. fut. ion. κομιεύμαι, HDT. 8, 62;
2 sg. κομίσαι, HDT. 7, 49; ao. épq. ἐκο-
μισάμην, OD. 14, 316, ou κομισά-
μην, IL. 8, 284.

Κομίνιος, ου (ὁ) = lat. Cominius,
n. d'h. rom. PLUT. Cam. 25, etc.

κόμιον, ου (τὸ) 1 dim. de κόμη,
ARR. Epict. 2, 24, 24 || 2 partie du

crâne scalpée, PYTHAG. fr. p. 713
(κόμη).

κομιστέος, α, ον, vb. de κομίζω,
ESCHL. Sept. 600; PLAT. Rsp. 413 d.

κομιστήρ ἦρος (ὁ) qui conduit,
EUR. Hec. 222; particul. voiturier,
PLUT. Per. 12 (κομίζω).

κομιστής, οὔ (ὁ) 1 qui prend soin
de, EUR. Suppl. 25 || 2 qui porte, qui
transporte, qui conduit, EUR. Andr.
1268 (κομίζω).

κομιστικός, ή, όν : 1 fortifiant,
HPC. 2, 423, 5 Kühn || 2 qui sert à
transporter, HYP. (HARP.) (κομίζω).

κομιστός, ή, όν, transporté, porté,
JOS. A. J. 17, 4, 1 (vb. de κομίζω).

κομιστρια, ας, adj. f. qui prend
soin de, ORPH. H. 9, 16 (κομίζω; cf.
κομιστήρ et κομιστής).

κόμιστρον, ου (τὸ) louj : au pl. 1
salaire d'un porteur, d'un messenger,
EUR. H. f. 1387 || 2 récompense à celui
qui a sauvé ou protégé, ESCHL. Ag.
965 (κομίζω).

κόμμα, ατος (τὸ) [α] ce qui est
coupé, d'où : 1 morceau, tranche,
GEOP. 18, 14, 2 || 2 incise ou petit mem-
bre d'une période, t. de rhét. CIC. Or.
62; D. PHAL. 39; HERMOG. π. εὑρ. 4, p.
178 || 3 paille qui se sépare du blé
sous le fléau, DIN. (HARP.) || 4 plus
souv. frappe de la monnaie, AR. Ran.
725; LUC. Pisc. 14; οἱ τοῦ νομίσματος
κόμμα μεταχειριζόμενοι, DC. 54, 26,
traduct. du lat. triumviri monetales;
fig. ἀνὴρ πονηροῦ κόμματος, AR. Pl.
862, 956, homme de mauvaise frappe,
c. à d. de mauvais aloi; ἴδιοι τινος
θεοὶ, κόμμα καινόν, AR. Ran. 890, cer-
tains dieux particuliers, monnaie
nouvelle, c. à d. de moins bon aloi
(κόπτω).

Κομμαγενή, ης (ή) la Commagène,
province du nord-est de la Syrie,
PLUT. Ant. 61, etc.

Κομμαγηνοί, όν (οἱ) les habitants
de la Commagène, PLUT. Pomp. 45;
au sg. PLUT. Ant. 34 (v. le préc.).

κομματίας, ου (ὁ) [μα] écrivain
d'un style haché, coupé, PHILSTR. V.
soph. 2, 29 (κόμμα).

κομματικός, ή, όν [α] qui consiste
en petits morceaux détachés, en in-
cises brèves et multipliées, LUC. Bis
acc. 28 (κόμμα).

κομματικῶς [α] adv. par petites
phrases courtes, DH. Dem. 39.

κομμάτιον, ου (τὸ) [α] I petit mor-
ceau, copeau, ALCPHR. 1, 1 || II t. de
rhét. 1 petite phrase de qqes mots ou
vers dans la parabase de la comédie
attique (v. παράβασις) HÉRH. p. 132 ||
2 petit membre de phrase, DH. Comp.
26 || 3 petite expression, PHILSTR. V.
soph. 2, 19 (dim. de κόμμα).

Κομμένιος, ου (ὁ) = lat. Comi-
nius, n. d'h. rom. PLUT. Parall.
34.

κόμμι (τὸ) [ι] tantôt indécl. HDT.
2, 86; HPC. 343 e, Art. 538; Diosc. 1,
63; GAL. 11, 488, etc.; tantôt gén.
κόμμεως, HPC. Art. 358 f; dat. κόμ-
μαι, Diosc. 1, 79; GAL. 13, 428, ou
κόμμιδι, CROBYL. fr. 3, gomme (mot
arabe).

κομμίδιον, ου (τὸ) [ιδ] un peu de
gomme, GAL. 14, 508 (dim. du préc.).

κομμιδῶδης, ης, ες [ι] sembla-
ble à de la gomme, TH. H. P. 5, 11, 1
(κόμμι, -ωδης).

κομμίζω, offrir l'aspect de la gomme,
Diosc. 1, 78 (κόμμι).

κομμιώδης, ης, ες, c. κομμιώδης, ARSTT. H. A. 9, 41, 16.

κομμός, οὐ (ὁ) 1 coup dont on se frappe la poitrine, en signe de deuil, ESCHL. Ch. 423; BION 1, 97 || 2 dans la tragédie ou la comédie, chant de deuil, chanté tour à tour par un ou plusieurs des principaux acteurs et par le chœur tout entier, ARSTT. Poet. 12, 3 (κόπτω).

κομμόω-ω, parer, orner, particul. farder, EUR. (Com. fr. 2, 576); ARSTT. Soph. el. 12; fig. THÉM. 336 c (κομμός).

κόμωμα, ατος (τὸ) ornement recherché, parure, LUC. H. conscr. 8 (κομμός).

κόμωσις, εως (ῆ) action de parer, d'orner avec recherche, ATH. 568 a (κομμός).

κομωτής, οὐ (ὁ) qui pare avec recherche, qui pomponne, d'où coiffeur, valet de chambre, LUC. M. cond. 32; fig. PLUT. M. 348 e (κομμός).

κομωτίζομαι, c. κομμός, SYN. 83 c.

κομωτικός, ῆ, ὄν: 1 qui concerne la parure, LUC. Am. 9; ῆ κομωτική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 463 b, 465 b, l'art de parer avec recherche, de farder, de pomponner || 2 orné, prétentieux, en parl. du style, HERMOG. π. id. p. 305 et 353 (κομμός).

κομώτρια, ας (ῆ) femme de chambre, AR. Eccl. 737; PLAT. Rsp. 373 c (κομμός).

κομώτριον, ου (τὸ) aiguille à coiffer, AR. (Com. fr. 2, 1079) (κομμός).

κομο-τροφέω-ω, laisser croître ses cheveux, STR. 196; DS. 1, 11 (κόμη, -τροφος de τρέφω).

κομόων, v. κομάω.

κομπάζω, faire le beau parleur, parler avec emphase, abs. ESCHL. Sept. 436, etc.; EUR. Hipp. 978; LYS. 112, 7; ἐπὶ τινι, ESCHL. Sept. 480; CALL. Dian. 263; τι, ESCHL. Ag. 1405, etc.; SOPH. El. 1500; XÉN. Conv. 4, 19, de qqe ch., vanter qqe ch.; avec l'inf. ESCHL. Ag. 1130; EUR. Bacch. 340, ou avec ὡς, XÉN. OEc. 10, 3, se vanter de ou que (propr. dire avec emphase que, etc.), d'où au pass. être dit avec emphase, être vanté, ESCHL. Sept. 500; EUR. H. f. 64 || Moy. parler de soi en termes pompeux, se vanter, EUR. Alc. 497 (κόμπος).

Κομπασεύς, εως (ὁ) du dème de la Vantardise, mot comique, AR. Av. 1126 (κόμπος).

κόμπασμα, ατος (τὸ) seul. au pl. discours emphatiques, propos vantards, ESCHL. Pr. 360, etc.; AR. Ran. 940 (κομπάζω).

κομπασμός, οὐ (ὁ) vantardise, jactance, PLUT. Syll. 16 (κομπάζω).

κομπαστής, οὐ (ὁ) vantard, fanfaron, PLUT. Crass. 16 (κομπάζω).

κομπέω-ω: 1 faire du bruit, résonner, retentir, IL. 12, 151; χύτραν ὀνούμενοι κομποῦμεν, DL. 6, 30, quand nous achetons un pot, nous le faisons résonner || 2 parler avec emphase, se vanter, HDT. 5, 41; act. vanter, SOPH. O. C. 1149, etc.; x. μῦθον, SOPH. Aj. 770, ou ὑψηλά, SOPH. Aj. 1230, prononcer des paroles orgueilleuses; avec l'acc. de la chose, vanter: x. γάμους, ESCHL. Pr. 947, parler avec orgueil d'un mariage; avec un inf. vanter ce fait que, EUR. El. 815; avec

δπως, SOPH. O. C. 1149; au pass. être vanté, THC. 6, 17 (κόμπος).

κομπο-λακέω-ω [α] tenir des propos emphatiques et sots, AR. Ran. 961 (κόμπος, λακέω).

κομπολακύθης, ου (ὁ) [αῦ] vantard fanfaron, AR. Ach. 589 (κομπολακέω).

κόμπος, ου (ὁ) 1 bruit sonore, retentissant; particul. de corps qui s'entre-choquent (bruit des défenses du sanglier lorsqu'il les aiguise, IL. 11, 417; 12, 149; bruit des pas de danseurs, OD. 8, 380; bruit d'un métal, EUR. Rhes. 384) || II fig. bruit d'un discours sonore, emphatique, THC. 2, 41, d'où: 1 en mauv. part, emphase, jactance, vantardise, HDT. 7, 103; ESCHL. Sept. 425; EUR. Hel. 400; ESCHN. 87, 35; au plur. SOPH. Ant. 127; EUR. Cycl. 316, etc. || 2 en b. part, juste sujet d'orgueil, gloire, renommée, PD. N. 8, 33; I. 4, 26, etc.; ESCHL. Ag. 613, etc.; SOPH. Aj. 96 (R. Κοπ, v. κόπτω).

κομπός, οὐ (ὁ) vantard, fanfaron, EUR. Ph. 600 (R. Κοπ, v. κόπτω).

κομπο-φακελο-ρρήμων, ων, ον, gén. ονος [α] inventeur de mots pompeux et sonores, AR. Ran. 839, en parl. d'Eschyle (κόμπος, φάκελος, ῥήμα).

κομπόω-ω, c. κομπέω, DC. 43, 22.

κομπώδης, ης, ες, fanfaron, vantard, THC. 2, 62; PLUT. Syll. 16; τὸ κομπώδες, THC. 5, 68, la jactance, l'emphase || Cp. -έστερος, THC. l. c. (κόμπος, -ωδης).

Κόμψατος, ου (ὁ) Kompsatos, fl. de Thrace, HDT. 7, 109.

κομψεία, ας (ῆ) élégance, finesse dans la manière d'agir ou de parler, PLAT. Phæd. 101 c; LUC. Pr. 8 (κομψέω).

κομψευμα, ατος (τὸ) action ou parole fine, ingénieuse, ARSTT. Meteor. 1, 13; LUC. Am. 54 (κομψέω).

κομψ-ευριπικῶς [π] sync. p. *κομψευριπιδικῶς, adv. avec une élégance digne d'Euripide, AR. Eq. 18 (κομψός, Εὐριπίδης).

κομψεύτος, ῆ, ὄν, agencé avec art, DH. Comp. 22, p. 170, 1 (κομψέω).

κομψεύω, façonner élégamment, tourner avec art, avec finesse, au pass. PLAT. Phæd. 227 c; DH. Isocr. 14; fig. κομψεύειν τι, SOPH. Ant. 324, faire un jeu d'esprit sur qqe ch. || Moy. montrer de la grâce, de la finesse, de l'esprit, imaginer finement ou plaisanter agréablement, PLAT. Rsp. 489 c, Lach. 197, etc. || Act. seul. SOPH. l. c.; pass. part. pf. κομψευμένος, PLAT. Phil. 56 c (κομψός).

κομψο-λόγος, ος, ον, qui parle avec finesse ou habileté, ES. 192 (κομψός, λέγω).

κομψο-πρεπής, ῆς, ἑς, élégant, gracieux, AR. Nub. 1030 (κομψός, πρέπω).

κομψός, ῆ, ὄν: I paré avec soin, d'où élégant, joli, AR. Vesp. 1317; ALEX. (ATH. 642 c) || II p. suite: 1 fin, délicat, aimable, spirituel, AR. Nub. 649, etc.; ARSTT. Pol. 2, 6 || 2 habile, adroit, ingénieux, EUR. (ARSTT. Pol. 3, 4); PLAT. Gorg. 493 a; Rsp. 376 a, 405 d; particul. avec une nuance d'ironie, en parl. des sophistes, PLAT. Euthyphr. 11 d, Phil. 53 c, Lys. 216 a,

Thext. 156 a, etc. || 3 en mauv. part, subtil, recherché, affecté, EUR. Rhes. 625; PLAT. Crat. 429 d, etc. || Cp. -ότερος, AR. Av. 195; PLAT. Rsp. 404 a, Crat. 429 d. Sup. -ότατος, PLAT. Phædr. 230 c, Thext. 171 a, etc. (R. Κομ, soigner; cf. lat. comptus).

κομψότης, ητος (ῆ) finesse, habileté, particul. de langage, PLAT. Ep. 358 c; ISOCR. 233 a; PLUT. M. 353 e, etc. (κομψός).

κομψός, adv. 1 finement, avec grâce ou avec esprit, ISOCR. Antid. 208; XÉN. Cyr. 1, 3, 8; AR. Ach. 1016, etc. || 2 p. ext. convenablement, très bien: κομψότερον ἔχειν, NT. Joh. 4, 52, aller mieux, revenir à la santé || 3 en mauv. part, avec subtilité, p. opp. à ἀπλῶς, PLAT. Ep. 614 || Cp. κομψοτέρως, ISOCR. Antid. 208, ou κομψότερον, ANTIATT. (Bkk. p. 102, 23); cf. ci-dessus. Sup. κομψότατα, AR. Lys. 87; PLAT. Thext. 202 d (κομψός).

κοναδέω-ω [α] 1 résonner, retentir, en parl. de corps métalliques, IL. 15, 648, etc. || 2 renvoyer l'écho, retentir, IL. 2, 334, etc.; OD. 17, 542; HÉS. Th. 840 || ➔ Seul. prés. 3 sg. κοναδεῖ, ANTH. 11, 144, et ao. 3 sg. κονάδησε, IL. 15, 648; OD. 17, 542; HN. 3, 54; HÉS. l. c. (κονάδος).

κοναδηδόν [α] adv. avec un bruit retentissant, ANTH. 7, 531 (κοναδέω, -δον).

κοναδίζω [α] (seul. prés. et impf.) 1 c. κοναδέω 1, IL. 13, 498, etc. || 2 c. κοναδέω 2, IL. 2, 466 || ➔ Seul. prés. impér. 2 pl. κοναδίζετε, ORPH. H. 38, 9, et impf. 3 sg. κονάδιζε, IL. 13, 498; 21, 255.

κονάδος, ου (ὁ) [α] bruit sonore, retentissant, OD. 10, 122; HÉS. Th. 709; ESCHL. Sept. 160 || ➔ En prose seul. par imitat. poét. LUC. H. conscr. 22.

Κονάδος, ου (ὁ) [α] Konabos, n. d'un cheval, Q. SM. 8, 242 (v. le préc.).

κόνδαξ, ακος (ὁ) [ακ] épieu ou javelot, fig. ANTH. 5, 61 (cf. κόνταξ).

κονδίτος οἶνος (ὁ) vin aromatisé, GEOR. 3, 31 (lat. conditum vinum).

κόνδυ, υος (τὸ) [υ] 1 vase à boire, MÉN. et HIPPARQ. COM. (ATH. 478 a, 784 a) || 2 mesure de 10 cotyles (= 4 litres et demi environ) pour les liquides, SPT. Gen. 42, 2; Esaï. 51, 17, 22 (mot persan).

κονδυλίζω [υ] donner un coup de poing sur le visage, HYP. (POLL. 8, 76); ARISTOX. (DL. 2, 21); τινά, LIB. 4, 240, à qqn (κόνδυλος).

κονδύλιον, ου (τὸ) [υ] dim. de κόνδυλος, AXION. (ATH. 239 f).

κονδυλισμός, οὐ (ὁ) [υ] coup de poing sur le visage, ARTEM. 2, 15; fig. traitement outrageant, CHRYS. 6, 801 (κονδυλίζω).

Κονδυλίτις, ιτιδος (ῆ) Artémis Kondylitis, chez les Méthymniens, CLÉM. 32.

κόνδυλος, ου (ὁ) [υ] I renflement formé par les articulations, d'où: 1 articulation du coude, GAL. 12, 261; articulation des doigts, ARSTT. H. A. 1, 15, 3; particul. du milieu des doigts, RUF. p. 30; d'où mesure de deux doigts, MATH. || 2 poing fermé, (offrant en saillie toutes les articulations des doigts) d'où coup de poing; δοῦναι κόνδυλόν τινι, PLUT. M. 439 d, donner un coup de poing à qqn; κονδύλοις πατάξει τινά, DÉM. 537 fin; ou

κονδύλω καθιέσθαι τινός, PLUT. Alc. 7, ou κονδύλω παλιν τινά, PLUT. M. 483 c, frapper qqn de coups de poing, de son poing || 3 bourrelet ou gonflement des gencives, HPC. 1125 e, 1131 e.

κονδυλώδης, ης, ες [υ] gonflé comme une articulation, HPC. 341, 844, 893; Diosc. 1, 146; GAL. 2, 763, etc. (κόνδυλος, -ωδης).

κονδύλωμα, ατος (τό) [υ] grosseur calleuse, HPC. 893; GAL. 19, 446 (κόνδυλος).

κονδύλωσις, εως (ή) [υ] c. le préc. HPC. 893.

κονέω-ω, soulever de la poussière en courant, d'où courir, se hâter, ANTH. 73, 23 conj. (κόνις).

Κονθυλεύς, έως (ό) habitant ou originaire du dème attique Konthylé, de la tribu Pandionide, AR. Vesp. 233.

κονία, ας (ή) [i; v. ci-dessous] I poussière, surt. poét., IL. 2, 150, etc.; EUR. Andr. 112, etc.; AR. Lys. 474; au pl. IL. 2, 418, etc.; πίπτειν εν κονίησι, IL. 17, 315; OD. 18, 98; HES. Sc. 365, etc. tomber dans la poussière; particul. poussière soulevée, d'où nuage de poussière, IL. 11, 151; OD. 11, 600 || II sable, IL. 21, 271 || III cendre, au plur. OD. 7, 153, 160 || IV chaux, P. EG. 3, 52; d'où eau de chaux, eau pour lessiver, AR. Ran. 713; PLAT. Rsp. 430 b; ARSTT. Probl. 4, 13, etc.; TH. H. P. 5, 9, 5; GAL. 13, 193 et 264, etc. || — Ion. κονίη, HOM. IL. cc. Chez Homère [i] dans κονίησι, [i] aux cas trisyllab.; chez les Att. [i] dans les vers dactyliques, ESCHL. Ag. 64; AR. Ran. 713, etc.; [i] dans les vers iambiques, AR. Ach. 18, Lys. 470 (cf. κόνις).

κονιάζω, c. κονιάω, GEOP. 13, 4, 2; SYMM. Sam. 2, 1, 2.

Κονιάιος, α, ον, de Konion, v. de Phrygie, HDT. 5, 63.

κονίαμα, ατος (τό) [αμ] 1 enduit de chaux, HPC. 175, 4; ARSTT. G. A. 1, 19; Probl. 11, 7; TH. C. P. 4, 16, 1; particul. crépissage d'un mur, DEM. 175, 4 || 2 pavé en mosaïque, HEGESANDR. (ATH. 584 f) || — Ion. κονίημα, HPC. I. c. (κονιάω).

κονίασις, εως (ή) [α] action de crépir à la chaux, chaux, GEOP. 2, 27, 5 (κονιάω).

κονιατός, ή, όν [α] enduit de chaux, crépi, plâtre, XEN. An. 4, 2, 22 (vb. de κονιάω).

κονιάω-ω : 1 enduire de chaux, de plâtre, DEM. 36, 16; 689, 24; PLUT. M. 673 d; SEP. Deut. 27, 2, 4; NT. Matth. 23, 27, etc.; ou p. anal. de poix, DS. 19, 94 || 2 fig. plâtrer, farder, PHILSTR. Ep. 22 || Moy. enduire de chaux ou de plâtre, ARSTT. H. A. 8, 2, 34 (κονία).

κονι-βατία, ion. -ιη, ης (ή) [iατ] action de marcher dans la poussière ou dans le sable, HPC. 366, 55 dout. (κόνις, βατός).

κονιδίς (ή) c. φύλλον, Diosc. 4, 70.

κονίζω (pf. pass. κεκόνισμαι, THCR. 1, 30; pl. q. pf. 3 sg. poét. κεκόνιστό, ANTH. 9, 128) c. κονίω.

κονίη, v. κονία.

κονίημα, v. κονίαμα.

κόνικλος, v. κούνικλος.

κονίλη, ης (ή) [i] sarriette, plante, Nic. Th. 626; Diosc. 3, 34 et 56.

κονιορτός, ού (ό) [i] 1 poussière qui s'élève de terre, HDT. 8, 65; THCR. 4, 34; PLAT. Rsp. 496 d; PLUT. Fab. 16, M. 97 b; p. anal. cendre qui vole, THCR. 4, 34 || 2 fig. être vil et méprisable, DEM. 547; ANAXANDR. (ATH. 242 f); ARISTOPHON (ATH. 238 d) (κόνις, ὄρνυμι).

κονιορτόω-ω, couvrir d'un nuage de poussière, TH. H. P. 2, 7, 5 (κονιορτός).

κόνιορτώδης, ης, ες, poudreux, ARSTT. H. A. 5, 32; TH. C. P. 4, 16, 1 (κονιορτός, -ωδης).

κόνιος, α, ον : 1 poudreux, PO. N. 9, 102 || 2 qui soulève de la poussière, PAUS. 1, 40, 6 (κόνις).

κονί-πους, ποδος (ό, ή) 1 aux pieds poudreux, d'où subst. paysan ou homme du peuple, à Epidaure, PLUT. M. 291 e || 2 sorte de sandale pour les vieillards, AR. Eccl. 848; CLÉM. 241 (κόνις, πούς).

κόνις, εως (ή) 1 poussière, IL. 9, 38; 13, 393, etc.; HES. Sc. 62; ESCHL. Ag. 495, etc.; SOPH. El. 435, etc.; XEN. Eq. 5, 5, etc.; Luc. D. mort. 1, 3; particul. poussière dont les athlètes se frottaient le corps, Luc. Anach. 29 || 2 cendre, OD. 11, 191; THCR. 24, 91; particul. cendres des morts, Luc. Luct. 19; cendre pour lessiver, PLUT. M. 697 a || — Gén. ion. -ιος, IL. 13, 393, etc.; poét. -ος, EUR. Cycl. 641; dat. poét. κόνι [i dev. une voy.] (p. κόνι) IL. 24, 18; OD. 11, 191. — Nom. κόνις [i] ESCHL. Suppl. 783; acc. κόνιν [i] ESCHL. Suppl. 180, Pr. 1085 (cf. lat. cinis).

κόνις, ίδος (ή) lente des cheveux, ARSTT. H. A. 5, 31; ATH. 352 f, etc. (κόνις).

κονισάλεος, α, ον [iα] couvert de poussière, ANTIM. (HON π. μ. λ. p. 4, 13); EUPH. (E. Byz. v° ἀσβωτός) etc. (κονισάλος).

κονί-σαλος, ου (ό) [iα] I poussière, c. à d. 1 nuage de poussière, IL. 3, 13, etc. || 2 poussière dont se frottaient les athlètes, GAL. (EUST. p. 373, 30) || II divinité obscène, comme Priape ou Orphanès, à Athènes, AR. Lys. 982; PLAT. COM. (ATH. 441 f); STR. 588 (κόνις, σαλεύω).

κόνισις, εως (ή) [iα] action de se frotter de poussière pour la palestra, ARSTT. Cael. 2, 12 (κονίζω).

κονίσκε, c. χαίρε, HIPPON. 64 Bgk (mot lydien).

κονιστήριον, ου (τό) endroit où les luteurs se frottaient de poussière, VITR. 5, 11 (κονίζω).

κονιστικός, ή, όν, qui aime à se rouler dans la poussière, ARSTT. H. A. 9, 49 (κονίζω).

κονίστρα, ας (ή) 1 lieu rempli de poussière où les oiseaux peuvent se rouler et se baigner, ARSTT. H. A. 9, 8, 1 || 2 arène de luteurs, LYC. 366; PLUT. M. 638 c; THÉM. 229, 3; 244, 21, etc. (κονίζω).

κονίω (f. κονίσω, ao. έχόνισα, pf. inus.; pf. pass. κεκόνισμαι) [i à tous les temps] 1 couvrir de poussière, rendre poudreux : χαίτας, IL. 21, 407, couvrir les cheveux de poussière; τὰ κεκονιμένα τῶν βᾶθρων, DL. 7, 22, parties des gradins couvertes de poussière; p. ext. couvrir comme de poussière : τὸν, THCR. 1, 30, de qqe ch. || 2 remplir de poussière, couvrir de poussière, en courant, en combat-

tant : κ. πεδίον, IL. 14, 145, couvrir la plaine de poussière, en parl. d'une troupe en fuite; d'où au pass. φεύγον κεκονιμένοι, IL. 24, 541, ils fuyaient enveloppés d'un tourbillon de poussière; d'où abs. soulever la poussière, en parl. de chevaux qui galopent, IL. 13, 820; 23, 372, 449; de coureurs, OD. 8, 122; d'une armée en marche, ESCHL. Sept. 60, etc. || Moy. 1 se rouler dans la poussière, en parl. d'oiseaux, POLÉM. (ATH. 388 c); ARSTT. H. A. 9, 49 || 2 se frotter de poussière pour la lutte, Luc. Anach. 31; d'où se préparer à la lutte, PHIL. 2, 173 || 3 s'empresser, se hâter (cf. l'actif 2) AR. Eccl. 291 || — Act. fut. épq. 3 pl. κονίσσουσιν, IL. 16, 145; ao. épq. έχόνισσα, BATR. 204. Pass. pl. q. pf. 3 sg. poét. κεκόνιτο, IL. 22, 405. Moy. f. réc. κονιόμαι, PHIL. 2, 173; ao. part. κονισάμενος, ORPH. Lith. 25 (κόνις).

κονιώδης, ης, ες, qui a l'aspect (c. à d. la couleur) de la lessive, HPC. 213 g (κονία, -ωδης).

κόνναρος, ου (ό) sorte d'arbrisseau épineux et toujours vert, AGATHOCL. (ATH. 649 f).

Κόνναρος, ου (ό) [α] Konnaros, h. ANTH. 6, 308.

Κοννάς, α (ό) dimin. de Κόννος, AR. Eq. 534.

κοννέω-ω (seul. prés.) connaître, ESCHL. Suppl. 164, 174.

Κοννίδας, ου (ό) [α] Konnidas, précepteur de Thésée, PLUT. Thes. 4.

Κόννικος, ου (ό) Konnikhos, h. ANTH. 11, 326.

κόννος, ου (ό) 1 barbe au menton, Luc. Lex. 5 || 2 pendant d'oreilles, POL. 10, 8, 6.

Κόννος, ου (ό) Konnos, musicien, maître de Socrate, PLAT. Euthyd. 272 c, et très pauvre, d'où le proverbe Κόννου θρόνον ου ψήφος, AR. Vesp. 675, suffrage de Konnos, c. à d. vote insignifiant, d'où en gén. chose de peu de valeur.

Κόνόζος, ου (ό) Konozos, anc. n. du Strymon, PLUT. Fluv. 11, 1.

Κονσιδός, ου (ό) = lat. Considius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 14.

Κοντάδεσδος, ου (ό) Kontadesdos, fl. de Thrace, HDT. 4, 90.

κοντάκιον, ου (τό) [α] petite hymne, CHRYS. 6, 1005 (κοντός 2).

κοντο-βολέω-ω, frapper d'un épieu, STR. 448 (κοντός 1, βάλλω).

κοντο-πλεύριον, ου (τό) petite côte, HIPPIATR. p. 262, 34 (κοντός 2, πλευρά).

Κοντο-πορεία ou Κοντο-πορία, ας (ή) propr. le Trajet aux crocs, route de Corinthe à Argos, dont on ne pouvait gravir la pente qu'à l'aide de bâtons en forme d'Alpenstock, POL. 16, 16, 4 et 5; ATH. 43 e (κοντός 1, πορεία).

1 κοντός, ού (ό) perche, bâton, d'où : 1 perche ou gaffe de batelier, OD. 9, 487; HDT. 2, 136; 4, 195; EUR. Alc. 254, I. T. 1350 || 2 bois de lance ou de javelot, d'où javelot, épieu, Luc. H. conscr. 29, Tox. 55.

2 κοντός, ή, όν, petit, POLÉM. Physiogn. 1, 18, p. 268; ADAM. 2, 15, p. 390.

κοντο-φόρος, ος, ον, muni d'un épieu, Luc. Al. 55 (κοντός 1, φέρω).

κοντό-χειρ, χειρος (ό, ή) qui a la main petite, ANON. Physiogn. p. 133 (κοντός 2, χείρ).

Κόντροσκος, ου (δ) Contruscus, n. d'h. rom. PLUT. Par. 27.

κόντωσις, εως (ή) pêche au harpon, EL. N. A. 12, 43 (κοντός 1).

κοντωτός, ή, όν, muni de perches, DS. 19, 22 (κοντός 1).

κόνυζα, ης (ή) n. de plantes : 1 conyze ou herbe aux puces ou encensière (*erigeron viscosum* L.) ARSTT. H. A. 4, 8; TH. H. P. 6, 2 || 2 autre plante (*inula britannica* L.) Diosc. 3, 136.

κόνυζήεις, ήεσσα, ήεν, qui ressemble à la conyze, Nic. Th. 615 (κόνυζα).

κονυζίτης οίνος (δ) vin aromatisé de conyze, Diosc. 5, 63; GEOP. 8, 10 (κόνυζα).

Κόνων, ωνος (δ) Konôn (Conon) : 1 général athénien, TH. 7, 31 || 2 autres, DÉM. 1168, 12, etc.

Κονώνειος, ος, ον, de Conon : φίλη, κύλιξ, ATH. 478 b, coupe à la Conon, sorte de vase à boire (Κόνων).

κοξάριος, ος, ον, malade de la cuisse, HIPPIATR. p. 232, 6 (lat. coxa).

κοόρτις, ιος (ή) la cohorte romaine, POI. 11, 23, 1, etc. (lat. cohors).

κοπάζω, être fatigué, d'où se relâcher, se reposer, se calmer, cesser, en parl. du vent, HDT. 7, 191, etc.; de la tempête, NT. Matth. 14, 32; Marc. 4, 39; 6, 51; de la chaleur, LGS 1, 8; de la maladie, HPC. 1027 d, etc.; avec le gén. κ. τοῦ θυμοῦ, SPT. Esth. 2, 1, laisser tomber sa colère (κόπος).

κόπαιον, ου (τό) tranche de poisson, ALCPHR. 3, 7, 4 (κόπτω).

κοπανίζω [α] broyer, GAL. 14, 461, etc.; au pass. SPT. 1 Reg. 5, 11 (κόπα-νον).

κοπανιστός, ή, όν, pilé, écrasé, GAL. 14, 555 (vb. de κοπανίζω).

κόπανον, ου (τό) [α] lourde épée, ESCHL. Ch. 860 (κόπτω).

κοπάριον, ου (τό) [α] petit bistouri, P. EA. 6, 62 (κόπτω).

κοπάς, άδος [αδ] adj. f. coupée, taillée, TH. H. P. 1, 3, 3 (κόπτω).

κοπείς, εἰσα, έν, part. ao. 2 pass. de κόπτω.

κοπετός, ου (δ) coup dont on se frappe la poitrine en signe de douleur, PLUT. Fab. 17; ANTH. 11, 122; NT. Ap. 8, 2 (κόπτω).

κοπεύς, εως (δ) ciseau de sculpteur, DS. 1, 35; Luc. Somn. 13 (κόπτω).

κοπή, ης (ή) 1 incision, SOPH. fr. 380 || 2 choc, ARSTT. Mund. 4, 7 || 3 action de piler dans un mortier, A. APHR. Probl. 1, 67 || 4 meurtre, carnage, NT. Hebr. 7, 1.

κοπήναι, inf. ao. 2 pass. de κόπτω.

κοπιάρος, α, όν [αρ] fatigant, ARSTT. Probl. 5, 1; TH. fr. 7, 7; 9, 18 (κοπιάω).

κοπιάω-ω : 1 être las, fatigué, AR. Th. 795; ARSTT. H. A. 8, 26; Probl. 5, 7; τὰ σκέλη, ALEX. (DL. 3, 27) des jambes; p. suite, être las, dégoûté, blasé : υπό τινος, AR. Av. 734, être dégoûté de qqe ch.; avec un part. : κοπιῶ ζών, ANTH. 12, 46, je suis las de vivre; cf. EPIC. (CLÉM. 594); PLUT. M. 185 e || 2 travailler, prendre de la peine : εἰς τι, NT. 1 Tim. 4, 10, etc.; έν τινι, NT. 1 Tim. 5, 17; τι, NT. Joh. 4, 38, pour qqe ch.; abs. NT. Luc. 5, 5; 12, 27; Matth. 6, 28, etc. || Moy. se laisser, se fatiguer, ARSTT. Probl. 5, 7 (κόπος).

κοπιζω, prendre part au repas la-

cédémonien appelé κοπίς, ATH. 138 f.

Κόπιλλος, ου (δ) = lat. Copillus, chef des Tectosages, PLUT. Syll. 4.

κόπις, εως (δ) fourbe, menteur, EUR. Hec. 133; Lyc. 763 (κόπτω).

κοπίς, ιδος (ή) I instrument tranchant, particul. 1 couteau de sacrifice, SOPH. Ant. 602; EUR. El. 837; ou de cuisine, AR. (Com. fr. 2, 999); ANAXIPP. (ATH. 169 b); PLUT. Lyc. 2 || 2 épée courte et tranchante des Orientaux, XÉN. Cyr. 2, 1, 9; 6, 2, 10; PLUT. Alex. 16, Arist. 18; fig. PLUT. Phoc. 5 || 3 aiguillon du scorpion, Nic. Th. 780 || II banquet qu'on offrait aux étrangers, à Lacédémone, CRAT. (ATH. 138 e); POLEM. (ATH. 56 a) etc. (R. Κοπ, v. κόπτω).

κοπίσκος, ου (δ) sorte d'encens, Diosc. 1, 81.

κοπιώδης, ης, ες, fatigant, HPC. Epid. 1, 982 || Cp. -έστερος, ARSTT. Probl. 5, 40, 1 (κοπιῶ; cf. κοπιώδης).

κόπος, ου (δ) 1 coup, ESCHL. fr. 131; particul. coup dont on se frappe la poitrine, en signe de deuil, EUR. Tr. 789 au plur. || 2 peine, souffrance, ESCHL. Suppl. 210; SOPH. Ph. 380; AR. Pl. 321 || 3 p. suite, fatigue, lassitude, XÉN. Eq. 4, 2; EUR. Ph. 859, etc.; AR. Lys. 541; au plur. EUR. Rhes. 124; PLAT. Rsp. 537 b; PLUT. M. 127 b (R. Κοπ, v. κόπτω).

κοπόω-ω, briser de fatigue, D. CHR. 1, 344, 476; au pass. être brisé de fatigue, BATR. 190; PLUT. M. 312 f; Jos. A. J. 2, 6, 5, etc. (κόπος).

κόππα (τό) indécl. coppa, ancienne lettre de l'alphabet grec, figurée par le signe φ, placée originellement entre le π et le ρ, répondant au Q latin et au p ou Koph hébreu. Elle fut employée plus tard avec une modification de forme ζ comme chiffre valant 90, PARMÉNON (ATH. 221 a) (hébreu Koph).

κοππατίας, ου [αα] adj. m. : ἵππος, AR. Nub. 23, 437, cheval marqué d'un coppa sur la cuisse, signe d'une victoire remportée aux courses (κόππα).

κοππα-φόρος, ος, ον [α] c. le préc. Luc. Ind. 5 (κόππα, φέρω).

κοπραγωγέω-ω (inf. dor. -αγωγῆν) transporter du fumier, AR. Lys. 1174 (κοπραγωγός).

κοπρ-αγωγός, ός, όν [α] qui transporte ou sert à transporter du fumier ou des excréments, PLAT. COM. (POLL. 1, 225); CRATÈS COM. (POLL. 10, 175) (κόπρος, άγω).

κόπρανον, ου (τό) excrément, HPC. 970 b; ARÉT. p. 17 (κόπρος).

κοπρεάτιος, ου (δ) c. le préc. AR. Eccl. 317 (κόπρος).

κόπρειος, α, ον, de fumier, avec jeu de mots sur le sens du suiv. AR. Eq. 849 (κόπρος).

Κόπρειος, α, ον, du dème attique Kopros, CIA. 1, 185, a, 38 (414/412 av. J. C.); v. Meisterh. p. 40; cf. le suiv. et Κόπριος.

Κόπρεος, ου, c. le préc. CIA. 2, 309, a, 48 (325 av. J. C.); v. Meisterh. p. 34, 3.

Κοπρεύς, εως, έργ. ήος (δ) Κοπρέε, fils de Pélops, IL. 15, 639.

κοπρέω-ω (ao. part. κοπρήσαν-τες) c. κοπρίζω, OD. 17, 299.

κοπρία, ας (ή) 1 tas de fumier, SIM. Mul. 6; ARSTT. Mir. 141; STR. 316;

SPT. Job 2, 8, etc. || 2 fumier, PHIL. 2, 525 || Dat. pl. ion. κοπρήσιν, SIM. l. c. (κόπρος).

κοπρίας, ου (δ) vil histrion, DC. 50, 28; 73, 6 (κόπρος; cf. lat. coprea, Suet. Tib. 61).

κοπρίζω, engraisser de fumier, TH. C. P. 3, 9, 1; 4, 12, 3 (κόπρος).

κοπρι-ήμετος, ος, ον, qui vomit des matières infectes, HPC. 1008 (κοπρία, έμέω).

κόπριον, ου (τό) tas de fumier, HPC. (GAL. Lex. p. 504); STR. 784; ARR. Epict. 2, 4, 5; PLUT. M. 669 a, etc.; au plur. HECAT. (PLUT. Pomp. 48) (κόπρος).

Κόπριος, ου, adj. m. c. Κόπρειος, DÉM. 18, 73 B.-Sauppe, etc.

κόπρισις, εως (ή) [ισ] action d'engraisser avec du fumier, TH. H. P. 8, 6, 3 (κοπρίζω).

κοπρισμός, ου (δ) c. le préc. TH. C. P. 3, 9, 2; GEOP. 2, 39, 6.

κοπριώδης, ης, ες, qui ressemble à du fumier, HPC. 217 b; TH. C. P. 2, 6, 3 (κοπρία, -ωδης).

κοπριών, ώνος (δ) insecte qui vit dans le fumier, HPC. Superfœt. c. 10 (κόπρος).

κοπρο-θέσιον, ου (τό) lieu où l'on dépose le fumier, GEOP. 2, 22, 3 (κόπρος, τίθημι).

κοπρολογέω-ω, ramasser du fumier, AR. (Com. fr. 2, 1213) (κοπρο-λόγος).

κοπρο-λόγος, ου, adj. m. 1 qui ramasse du fumier, AR. Pax 9 || 2 p. ext. en gén. vidangeur, AR. Vesp. 1184; ARSTT. fr. 408 (κόπρος, λέγω).

κοπρο-ποιός, ός, όν, qui produit du fumier, NYSS. 1, 436 (κόπρος, ποιέω).

κόπρος, ου (ή) I excrément des animaux, fiente, OD. 9, 329; 17, 297, 306; XÉN. Eq. 5, 2; ou des hommes, HDT. 2, 36; AR. Eccl. 60; ARSTT. H. A. 9, 6; p. suite : 1 fumier, PLAT. Prot. 334 a; TH. H. P. 2, 7, 4; au plur. EUPHOR. fr. 49 || 2 p. ext. saleté, ordure, IL. 22, 414, etc. || II endroit où s'amasse le fumier, d'où étable, IL. 18, 575; OD. 10, 414; CALL. Dian. 177 (en ce sens, sel. qqes gramm., κοπρός).

κοπρο-φάγος, ος, ον [α] qui mange de la fiente, GAL. 12, 249; DIOGÈN. 3, 49; 5, 80 (κόπρος, φαγεῖν).

κοπροφορέω-ω; jeter de la fiente ou des ordures sur, acc. AR. Eq. 295 (κοπροφόρος).

κοπρο-φόρος, ος, ον, qui sert à porter du fumier, XÉN. Mem. 3, 8, 6 (κόπρος, φέρω).

κοπρώω-ω, salir avec du fumier, ARR. Epict. 4, 11, 34 (κόπρος).

κοπρώδης, ης, ες : 1 de fumier, d'excrément, HPC. 80 c, etc.; ARSTT. P. A. 3, 14, 24 || 2 fig. sale, impur, PLAT. Theæt. 194 e || Cp. -έστερος, PLAT. Theæt. 191 c (κόπρος, -ωδης; cf. κοπριώδης).

κοπρών, ώνος (δ) dépôt d'immondices, cloaque, EUB. (ATH. 417 d); DÉM. 785, 14, etc. (κόπρος).

κοπρ-ώνης, ου (δ) fermier des immondices d'une ville, CHRYS. 3, 501 (κόπρος, ώνέομαι).

κόπρωσις, εως (ή) action de fumer la terre, TH. H. P. 2, 7, 1 (κοπρώω).

κοπτάριον, ου (τό) [α] sorte de petit gâteau, Diosc. 4, 190 (κοπτή).

κοπτέον, vb. de κόπτω, COM. (ATH. 119 f); GEOP. 3, 7.

κοπή, ἡς (ῆ) 1 petit gâteau de sesame et de froment, SOPAT. (ATH. 649 a); ANTH. 12, 212 || 2 drogue médicale en forme de gâteau, Diosc. 2, 125; AÉT. 13, 12 || 3 sorte de poireau, DIONYS. (ATH. 648 e) (fém. de κοπτός).

κοπτικός, ῆς, ὄν, qui frappe, coupe ou pénètre, SYN. 327 c (κόπτω).

Κοπτίτης, ου, adj. m. de Koptos, ANTH. 2, 1 (Κοπτός).

κοπτόν, οὔ (τό) sorte d'onguent, A. TR. 7, p. 117; 11, p. 182 (cf. κοπή).

κοπτο-πλακοῦς, οὔντος (ὅ) sorte de gâteau, ATH. 647 f (κοπή, πλακοῦς).

κοπτός, ῆς, ὄν, meurtri, CRAT. (POLL. 6, 81); ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 3) (vb. de κόπτω; cf. κοπή).

Κοπτός, οὔ (ῆ) Koptos, v. d'Égypte, LUC.

Κοπτός (ῆ) c. le préc. PLUT. M. 356 d.

κόπτω (f. κόψω, ao. ἐκοψα, pf. inus.; pass. ao. 2 ἐκόπην, pf. κέκομαι) I 1 frapper à coups répétés, d'où frapper, en gén.: τὴν θύραν, AR. PL. 1097; XÉN. Hell. 5, 4, 7; PLUT. Alc. 8, frapper à la porte; abs. τί κόπτεις; AR. Eccl. 976, pourquoi frappes-tu à la porte? avec double acc.: κ. τινὰ παρήϊον, IL. 23, 690, frapper qqn à la joue; particul. frapper avec une arme (arc, IL. 10, 513; javeline, OD. 8, 528); fig. κ. ῥήμασι, ANTH. 11, 335, blesser par des paroles maladroites || 2 abattre en frappant: τινὰ ποτὶ γαίῃ, OD. 9, 290, frapper qqn contre terre; βοῦς, XÉN. An. 2, 1, 5, abattre des bœufs || 3 secouer, fatiguer par des secousses répétées: ἀναβάτην, XÉN. Eq. 1, 4, un cavalier, en parl. du cheval; fig. ἐρωτήμασι, PLUT. Phoc. 7, importuner ou harceler de questions || II couper, c. à d. 1 séparer en coupant: κεφαλὴν ἀπὸ δαιρῆς, IL. 13, 203, séparer la tête du cou; χεῖρας τ' ἡδὲ πόδας, OD. 22, 477, couper les mains et les pieds; δένδρα, THC. 2, 75; XÉN. Hell. 5, 2, 43, couper des arbres, les abattre, d'où: χώραν, XÉN. Hell. 3, 2, 26, etc. dévaster un pays en coupant les arbres || 2 couper en menus morceaux: κύπερον, HDT. 4, 71, du souchet || 3 entamer, particul. entailler: τὰ μέτωπα μαχαίρησι, HDT. 2, 61, taillader le visage à coups d'épées; en parl. de navires endommagés par l'ennemi, THC. 4, 14; 8, 13; PLUT. Alc. 27; en parl. d'animaux (oiseaux, serpents, poissons, vers, etc.) becqueter, mordre, ronger, etc. IL. 12, 204, etc.; ARSTT. H. A. 9, 37; αἶτος κόπτεται, TH. H. P. 8, 11, 2, le blé est mangé des insectes; fig. endommager, avarier: φρενῶν κεκομμένος, ESCHL. Ag. 479, qui a l'esprit frappé, la raison atteinte || 4 frapper avec le marteau, forger: δεσμούς, IL. 18, 379; OD. 8, 274, des liens; νόμισμα, HDT. 3, 56; ARSTT. OEc. 2, 20; AR. Kan. 721, frapper une monnaie || 5 fig. rebattre, fatiguer, user par la fatigue: τινὰ, DÉM. 1439, 17; HÉGÉSIPP. (ATH. 290 b); PLUT. Phoc. 7, qqn; τὴν ἀκρόασιν, DH. Comp. 19, rebattre les oreilles; au pass. être rebattu, fatigué: τινι, DÉM. 22, 22, de qqe ch. || Moy. I tr. frapper (une monnaie) HDT. 4, 166; EL. V. H. 10, 12 || II intr. 1 se frapper: κεφαλὴν, IL. 22, 32; HDT. 2, 161, se frapper la tête (de chagrin, de désespoir, etc.) || 2 abs. se

frapper la poitrine en signe de deuil, ESCHL. Pers. 683; PLAT. Phæd. 60 a, etc., et avec un acc. κόπτεσθαι τινα, AR. Lys. 396, etc.; ANTH. 11, 135, litt. se frapper la poitrine au sujet de qqn, pleurer qqn || ➔ Act. part. pf. 2 épq. au sens d'un prés. κεκοπώς, IL. 13, 60; OD. 18, 335. Fut. moy. au sens act. SPT. Jer. 22, 18, etc.; au sens pass. SIB. 3, 651 et 731 (R. Κοπ, frapper).

κοπώδης, ῆς, ἐς: I act. 1 qui brise, qui fatigue, ALEX. (ATH. 122 f); ARSTT. Probl. 5, 7, 2; fig. en parl. du style ou de la parole fatigant, DH. Dem. 58; PLUT. M. 1011 a || 2 qui se produit avec accompagnement de fatigue, de courbature, HPC. 80 a, Aph. 4, 31 et 73 || II pass. brisé, fatigué, HPC. 70 d; GAL. 5, 182 (κόπος, -ωδης; cf. κοπιώδης).

Κοπώνιος, ου (ὅ) = lat. Coponius, n. d'h. rom. PLUT.

κόπωσις, εως (ῆ) action de briser, de fatiguer, SPT. Eccl. 12, 12 (κοπώ).

κοράκεως, ω (ὅ) [ᾱ] sorte de figue, HERMIPP. (ATH. 77 a).

Κορακήσιον, ου (τό) Korakèsion, forteresse de Cilicie, PLUT. Pomp. 28.

κορακίας, ου [ᾱᾱ] adj. m. semblable au corbeau: κ. κολοῖς, ARSTT. H. A. 9, 24, crabe, sorte de corbeau (κόραξ).

κορακινίδιον, ου (τό) [ᾱῖδ] dim. du suiv. PHÉRÉCR. et ANAXANDR. (ATH. 309 a, 329 e).

κορακίνος, ου (ὅ) [ᾱῖ] 1 jeune corbeau, AR. Eq. 1053 || 2 poisson de mer, coracin, AR. Lys. 560; COM. (ATH. 309 a, etc.); ARCHESTR. (ATH. 294 a); ARSTT. H. A. 9, 2, 1, etc. (κόραξ).

κοράκινος, ῆς, ὄν [ᾱῖ] de corbeau, noir comme le corbeau, VITR. 8, 3 (κόραξ).

κοράκιον, ου (τό) [ᾱ] bec de corbin, plante, ARSTT. Mir. 87 (κόραξ).

κορακιστί [ᾱ] adv. à la façon des corbeaux, CHRYS. 4, 634 (κόραξ).

Κορακίωνες, ὦν (οἱ) les Korakiones, n. pr. ARCHIPP. fr. 15.

κορακο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 semblable au corbeau, ARSTT. H. A. 1, 1, 30 || 2 semblable à un bec de corbeau, GAL. 2, 275 (κόραξ, εἶδος).

1 **κόρακος**, ου (ὅ) sorte de poisson, XÉNOCR. 12 (var. κόραξος); SPEUSIPP. (ATH. 105 b) (κόραξ).

2 **κόρακος**, ου (ὅ) seul. au plur. bon génie, dieu bienfaisant, chez les Scythes, LUC. Tox. 7.

κορακώδης, ῆς, ἐς [ᾱ] c. κορακοειδής, ARSTT. G. A. 3, 6, 3, etc. (κόραξ, -ωδης).

κοράλιον, ου (τό) petite poupée, propr. fillette, ALCPHR. 1, 39, 8 (dim. de κόρη).

κοράλλιον, ου (τό) corail, substance marine, ARR. M. rubr. p. 28 Huds.; Diosc. 5, 130.

κόραξ, ακος (ὅ) [ᾱχ] I corbeau, PD. O. 2, 157; ESCHL. Suppl. 751; comme oiseau de proie, joint à λύκος, LUC. Tim. 8; ἐς (jamais eis chez les Att.) κόρακας ἀπάγειν (v. ce mot); ἔρρειν, AR. Pax 500; ALEX. (ATH. 610 e) etc.; ou βάλλειν, AR. Nub. 133; LUC. Philopat. 26; ou abs. ἐς κόρακας, AR. Vesp. 982; postér. εἰς κόρακας, PLUT. M. 860 e, s'en aller, se jeter ou être jeté aux corbeaux, for-

mule d'imprécation, l'abandon d'un corps livré en pâture aux corbeaux étant pour les Grecs le suprême déshonneur; οὐκ ἐς κόρακας ἀποφθερεῖ; AR. Nub. 189, n'iras-tu pas te faire périr aux corbeaux? ἐς κόρακας οἰχῆσεται, AR. Vesp. 54, il ira aux corbeaux; ἐξελαύνειν τινὰ ἐς κόρακας ἐκ τῆς οἰκίας, AR. Nub. 123, chasser qqn de la maison et l'envoyer aux corbeaux; prov. πάντα τὰδ' ἐν κοράκεσσι καὶ ἐν φθόρῳ, THGN. 833, tout cela est abandonné aux corbeaux et à la ruine; λευκὸν ἰδεῖν κόρακα, ANTH. 11, 417, voir un corbeau blanc || II p. anal. 1 corbeau, constellation, ARAT. 448 || 2 poisson, DIPH. (ATH. 356 a); cf. κοράκινος || 3 cormoran, oiseau aquatique, ARSTT. H. A. 8, 3, 15 || 4 n. de divers objets recourbés comme le bec du corbeau, particul. marteau de porte, ANTH. 11, 203; instrument de torture, LUC. Nec. 11; machine de guerre, DS. 17, 44; croc, POL. 1, 22; MOSCHN (ATH. 208 d); corbeau, bec, cliquet, rochet, pièce d'arrêt (dans les machines de jet) HÉRON, BITON; harpon, ATH. MÉC.; corbeau, pont-levis (s'abattant sur un navire ennemi) PHIL. BYZ. (R. Kap, crier; cf. κορώνη, lat. corvus).

Κόραξ, ακος (ὅ) [ᾱχ] Korax, propr. le corbeau: Κόρακος πέτρα, OP. 13, 407; PLUT. M. 776 e, la Roche aux corbeaux (auj. Koraka Petra) cap d'Ithaque.

Κοραξικός, ῆς, ὄν, des Koraxes, HIPPON. fr. 3 (Κοραξοί).

Κοραξοί, ὧν (οἱ) les Koraxes, pple scythe de Colchide, ARSTT. Meteor. 1, 13; au sg. PHOEN. (ATH. 530 f).

κόραξος, v. κόρακος.

κοραξός, ῆς, ὄν, de corbeau, noir comme un corbeau, STR. 144; PLUT. M. 1157 a, 1161 e (κόραξ).

κορασιδίων, ου (τό) [ᾱῖδ] c. le suiv. ARR. Epict. 1, 18, 22.

κοράσιον, ου (τό) [ᾱ] petite fille, fillette, t. familial, PLAT. (DL. 3, 33) (κόρη).

κορασιώδης, ῆς, ἐς [ᾱ] de petite fille, d'où en gén. puéril, PLUT. M. 528 a, 645 d, 990 b; CLÉM. 207 (κοράσιον, -ωδης).

κόραυνα (ῆ) barbarisme d'un Triballes p. κόρη, AR. Av. 1678.

κορβάν (ὅ) c. le suiv. NT. Marc. 7, 11.

κορβανᾶς (ὅ) trésor du temple à Jérusalem, NT. Matth. 27, 6; Jos. B. J. 2, 9, 4 (mot hébreu).

Κορβίνος, ου (ὅ) = lat. Corvinus, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 28.

κορδάκα, ῆς (ῆ) [δᾱ] la déesse de la danse κόρδαξ, ép. d'Artémis, PAUS 6, 22, 1 (κόρδαξ).

κορδακίζω [ᾱ] danser la danse κόρδαξ, DC. 50, 27; D. CHR. v. 2, p. 4, 34, JUL. 350 b || Moy. m. sign. RHÉT. (W 1, 570) (κόρδαξ).

κορδακικός, ῆς, ὄν [ᾱ] seul. cp -ώτερος, qui concerne la danse κόρδαξ, propre à cette danse, ARSTT. Rhét. 3, 8 (κόρδαξ).

κορδακισμός, οὔ (ὅ) [ᾱ] c. le suiv. DÉM. 23, 13.

κόρδαξ, ακος (ὅ) [ᾱχ] le kordax, danse bouffonne et indécente, d'origine lydienne, ATH. 630 e; κόρδακα ἐλκύσαι, AR. Nub. 540, ou ὀρχεῖσθαι, TH. Char. 6, 1, danser le kordax

κορδυβαλλώδης, ης, ες, enfoncé ou aplani à coups de hie, Luc. Tr. 223 (par dissim. p. *κορδυλοβαλλώδης, de κορδύλη, βάλλω, -ωδης).

Κορδύβη, ης (ή) = lat. Corduba (auj. Cordova, Cordoue) v. d'Espagne, Plut. Cæs. 17.

Κορδύης (ὁ) Kordyès, h. Plut. Fluv. 20, 1.

κορδύλη, ης (ή) [ῥ] 1 bosse, tumeur, Sim. Iamb. 10 || 2 chez les Chypristes, sorte de coiffure, Cræon (Sch.-Ar. Nub. 10) || 3 jeune thon, Str. 549; Diph. (Ath. 120 e).

Κορδυλίον, ὠνος (ὁ) Kordyliôn, propr. « le bossu », surn. du Stoïcien Athenodôros, Plut. Cato. mi. 10 (κορδύλη).

κορδύλος, ου (ὁ) lézard d'eau, têtard, Arstt. H. A. 8, 2, 10, etc. (cf. σκορδύλος).

κορεία, ας (ή) virginité, Lyc. 354; Anth. 5, 217, etc. (κορεύομαι).

Κόρεια, ὠν (τὰ) fête de Korè ou Perséphonè, Plut. Dio. 56 (Κόρη).

κορέννυμι (f. έσω, αο. έκορέσα; pass. αο. έκορέσθην, pf. κεκορέσμαι; part. pf. act. ion. κεκορηώς au sens pass.) 1 rassasier : τινά τινι, Il. 13, 831, ou τινος, Soph. Ph. 1156, qqn de qqe ch.; κέαρ, Eschl. Pr. 165, rassasier ou réjouir son cœur; θυμόν μοι, A. Rh. 3, 897, rassasier ou réjouir son cœur d'un chant || II pass. (αο. έκορέσθην) et moy. (αο. έκορεσάμην) 1 se rassasier, être rassasié (de vin, de nourriture, de viande, etc.) gén. Il. 11, 562; 19, 167; Od. 14, 28; Eur. Hipp. 112, etc.; dat. Thgn. 1269; fig. ὕδρι κεκορημένος, Hdt. 3, 80, rassasié d'outrages; avec un part. κλαίονσα κορέσασατο, Od. 20, 59, elle se rassasia de pleurs || 2 avoir le dégoût de, être fatigué de, gén. : αέθλων, Od. 23, 350; πολέμου, Ar. Pax 1283, de luttas, de guerre; avec un part. Il. 18, 287, être fatigué de, etc.; part. κεκορηώς, Od. 18, 372; Nonn. 5, 24, rassasié, d'ou dégoûté, fatigué de, gén. || — Act. fut. poét. κορέσω, Anth. 14, 135; épq. κορέω, Il. 13, 831; 17, 241; αο. poét. έκορέσσα, Anth. 7, 204, etc. Pf. 2 part. épq. au sens pass. κεκορηώς, Od. Nonn. ll. cc. Pass. αο. pass. 3 pl. poét. έκορέσθεν, Ar. Pax 1283. Pf. ion. κεκορημαι, Il. 18, 287; Op. 8, 98, etc. Fut. ant. κεκορήσομαι, Max. π. κατ. 117. — Moy. αο. épq. 3 sg. έκορέσασατο, ou κορεσσασατο, Od. 20, 59; 1 pl. κορεσσάμεθα, Il. 22, 427; part. κορεσσάμενος, Il. 19, 167 (κόρος. 1).

κορέσκω (seul. prés. et impf. épq. κόρεσχοι) c. le préc. Nic. Al. 360, 566, 578; Anth. 5, 77.

κόρευμα, ατος (τὸ) virginité, Eur. Alc. 178, au plur. (κορεύομαι).

κορεύομαι, vivre en jeune fille, Eur. Alc. 312 (κόρη).

1 κορέω-ω : 1 nettoyer en balayant, en lavant, acc. Od. 20, 149; Dém. 313, 12 || 2 c. βινεῖν, Sapph. 53; Anacr. 5.

2 κορέω, fut. ion. et épq. de κορέννυμι.

κόρη, ης (ή) 1 jeune fille, c. à d. jeune vierge, Il. 16, 7; Eschl. Pr. 647, etc.; Soph. Ant. 769; Eur. Hec. 485; Xén. Lac. 1, 3; Plat. Criti. 113 d, etc.; p. opp. à έξευγμένη, Soph. Tr. 536; παῖς κ. Ar. Lys. 595; Dém. 540, 4; παρθενική κ. Eur. (Ath. 61 b) jeune vierge,

particul. la jeune vierge, nom de Perséphonè (v. Κόρη), ou du Sphinx dont le corps était en partie celui d'une jeune femme, Soph. O. R. 509; au plur. les vierges, c. à d. les Nymphes, Pd. P. 3, 138; Eur. Rhés. 919, H. f. 785, etc.; les Furies, Eschl. Eum. 68; les Parques, Plat. Rsp. 617 d; les Phorcides, Eschl. Pr. 794; fig. en parl. d'un navire qui va pour la première fois sur mer, Lyc. 24; en parl. d'une colonie nouvellement fondée, Hom. Ep. 1, 2 || 2 fille par rapport au père ou à la mère, Soph. O. C. 180; Isoer. 211 e; Ath. 556 f; en ce sens, κόρη est ordin. suivi d'un n. pr. au gén. : Νύμφαι κόραι Διός, Il. 6, 420, les Nymphes filles de Zeus; κ. Ίνάχου, Soph. El. 5, la fille d'Inakhos; ou d'un adj. κ. Ίναχέτη, Eschl. Pr. 559, m. sign. || 3 p. ext. jeune femme, Il. 6, 247; Hdn 3, 10, 14; DL. 3, 11; femme courtisée, Od. 18, 279; concubine, Il. 1, 98, 337, etc. || 4 p. anal. poupée de cire, de plâtre, Plat. Phædr. 230 b; D. Chr. Or. 31, p. 356 || II pupille de l'œil, à cause de la petite image qui s'y réfléchit, Soph. fr. 634; Eur. Or. 389, etc.; Plat. 1 Alc. 133 a; Arstt. An. 2, 8; avec double sens, Plut. M. 528 e || III longue manche des vêtements persans, Xén. Hell. 2, 1, 8 || IV c. υπερίκον, Gal. Lex. Hipp. p. 504 || — Ion. κόρη, Hom. ll. cc.; poét. κόρυα, Eschl. Sept. 148; Soph. O. C. 180; κόρα, Eschl. Suppl. 144; Soph. O. R. 508; dor. κόρα, Thér. 6, 36 (pour *κόρην, d'ou *κόρην, κόρη; sur la réduction de κόρη en κόρη cf. διάσκοροι p. Διός κόρυροι, Συρακόσιοι p. Συρακούσιοι, etc.; v. κόρυρος).

Κόρη, ης (ή) Korè, propr. la jeune fille (de Déméter), n. de Perséphonè, particul. en Attique (v. le préc.) Eur. Alc. 855; Ar. Vesp. 1438; joint à Δημήτηρ, Eur. Suppl. 34; Xén. Hell. 6, 36, etc.; à μήτηρ, Hdt. 8, 65; Κόρη Δήμητρος, Eur. Alc. 859, m. sign. || — Dor. Κόρα, Ar. l. c., etc. (v. le préc.).

κόρηθρον, ου (τὸ) balai, Luc. Philops. 35 (κορέω).

κόρημα, ατος (τὸ) 1 balayure, Ar. fr. 408, etc. || 2 balai, Ar. Pax 59, etc. (κορέω).

Κορησός, mieux que Κορησσός, οὐ (ὁ) Korèsos, mt. près d'Ephèse, Hdt. 5, 100; Xén. Hell. 1, 2, 7 || — Κορησός (non Κορησσός) d'après le dérivé Κορήσιοι, Clia. 1, 229, 9 b (451 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 75, 12.

Κορήτας (ὁ) Korètās, h. Plut. M. 433 d.

κορθύνω [ῥ] amonceler, amasser, A. Rh. 2, 322; fig. κ. μέγος, Hés. Th. 853, amasser de la colère || — Act. αο. épq. κόρθυνα, Hés. Th. 853; prés. pass. A. Rh. 2, 322 (κόρθυς).

κόρθυς, υος (ή) meule de blé, Thér. 10, 47.

κορθύω (seul. prés. moy. 3 sg. κορθύεται) c. κορθύνω, Il. 9, 7.

Κορία, ας (ή) Koria, propr. la déesse des jeunes filles, ép. d'Athèna, Paus. 8, 21, 4; et d'Artémis, Call. Dian. 234 || — Ion. -τη, Call. l. c. (κόρη).

κορίαννον, ου (τὸ) coriandre, plante et graine, Anaxandr. (Com.

fr. 3, 193, etc.); au plur. Anacr. 138. Ar. Eq. 676, 682.

κορίζομαι, caresser comme fait une jeune fille, cajoler, Ar. Nub. 68 (κόρη).

Κορίη, v. Κορία.

κορικῶς, adv. comme une jeune fille, El. N. A. 2, 38; ALOPHR. 3, 1, (κόρη).

κορίνη, ης (ή) [ῥ] jeune fille Philstr. p. 74 (dim. de κόρη).

κορινθιάζομαι, vivre, comme les Corinthiens, dans la débauche, Ar. fr. 133 (Κορίνθιοι).

Κορινθιακός, ή, ὄν [ᾱ] de Corinthe ou de Corinthien, Xén. Hell. 6, 2, 9; Str. 450, etc. (Κορίνθιος).

Κορινθιαστής, οὐ (ὁ) l'Homme aux mœurs corinthiennes, c. à d. le Débauché, titre de comédies de Philétæros et de Polioikhos (Com. fr. 1, 356 b) (κορινθιάζομαι).

Κορινθικός, ή, ὄν, de Corinthe, Anth. 6, 40 (Κόρινθος).

Κορίνθιος, α, ὄν, de Corinthe, Corinthien, Hdt. 5, 87; Soph. O. R. 774; ή Κορινθία (s. e. γή) Xén. Hell. 4, 4, 5, etc. le territoire de Corinthe; οι Κορίνθιοι, les Corinthiens, Hdt. 1, 14, etc.; Thc. 1, 13, etc.; Xén. Hell. 4, 4, 17, etc.; avec jeu de mots sur κόρεις, Ar. Nub. 710.

κορινθιουργής, ής, ές, travaillé à Corinthe, ou en airain de Corinthe, Ath. 199 e, etc. (Κορίνθιος, έργον).

Κορινθίως, adv. comme à Corinthe, Jos. A. J. 8, 5, 2 (Κορίνθιος).

Κορινθόθι, adv. à Corinthe, sans mouv. Il. 13, 664 (Κόρινθος, -θι).

Κορινθόνδε, adv. à Corinthe, avec mouv. Luc. Herm. 28 (Κόρινθος, -δε).

Κόρινθος, ου (ή, qgf. ὁ) Corinthe, v. et territoire d'Achaïe, Il. 2, 570; Hdt. 3, 52; Soph. O. R. 1394, etc. || — ὁ Κ. ORACL. (Hdt. 3, 92); DH. 4, 29; Str. 378, etc.

Κόρινα (ή) Korinna (Corinne); 1 poétesse de Tanagra, Plut. Glor. Ath. 4, etc. || 2 autres, Luc. D. mer. 6, etc.

1 κοριο-ειδής, ής, ές, noir comme la prune des yeux, Epich. (Ath. 282 a, 308 e) (κόρη, είδος).

2 κοριο-ειδής, ής, ές, semblable à la coriandre, Diosc. 2, 207 (κόριον 2, είδος).

Κοριολανοί, ὠν (οι) les habitants de Coriôles (lat. Corioli) v. du Latium, Plut. Cor. 8.

Κοριολανός, οὐ (ὁ) = lat. Coriolanus, Coriolan, n. d'h. rom. Plut. Cor. 11, etc.

1 κόριον, ου (τὸ) jeune fille, Lys. fr. 2; Thér. 11, 60 (κόρη).

2 κόριον, ου (τὸ) 1 coriandre, Nic. Al. 157; Th. 874; Diosc. 3, 71 || 2 κόριον ένυγρον, c. άδιαντον, Diosc. 4, 134.

1 κόρις, εως (ὁ) 1 punaise, Ar. Ran. 115, etc.; Arstt. H. A. 5, 31, Luc. M. cond. 17 || 2 sorte de millepertuis, plante, Diosc. 3, 174 || 3 sorte de poisson, le même que έσχαρος, DORION (Ath. 330 a).

2 κόρις, είδος (ή) punaise, Moschr. p. 22 (cf. le préc.).

κορίσκη, ης (ή) jeune fille, fillette, Plat. Com. (Ath. 665 d); Timocl. (Com. fr. 3, 607) (κόρη).

Κορίσκος, ου (ὁ) Koriskos, disciple de Platon, Plut. Ep. 323 a; Arstt. Somn. 3, etc.

κορίσκω (seul. prés.) c. κορέννυμι. HPC. 271, 31 dout. (cf. κορέσκω).

κόρκορος, ου (ὁ) c. κορχορος.

κορκορυγή, ἥς (ῆ) [ῦ] 1 borborisme des intestins, p. ext. tout bruit sourd, bruit, tumulte d'un combat, ESCHL. Sept. 351; AR. Lys. 491; plur. AR. Pax 991.

κορκορυγμός, οὔ (ὁ) c. le préc. Luc. Philopat. 3.

Κορκύνη, ἥς (ῆ) Korkynè, nourrice d'Ariadne, PLUT. Thes. 20.

Κόρκυρα, v. Κέρκυρα.

κόρμα (τό) indécl. c. κοῦρμι, ATH. 152c.

κορμάζω, couper en morceaux, fendre en bûches, DH. 20, 6 (κορμός).

κορμηδόν, adv. comme une bûche, HLD. 9, 19 (κορμός, -δον).

κορμός, οὔ (ὁ) morceau, particul. morceau de bois, d'où : 1 tronc d'arbre, OD. 23, 196; EUR. Hec. 575, H. f. 242; en prose, HDT. 7, 36 || 2 rame, EUR. Hel. 1601 (R. Kap, v. κέρω).

Κορνηλία, ἄς (ῆ) = lat. Cornelia, n. de f. rom. PLUT. T. Gracch. 1, etc.

Κορνήλιος, ου (ὁ) = lat. Cornelius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 47, 60, etc.

Κορνιαδής (ὁ) Korniadès, h. PLUT. C. Epic. 4.

Κορνικολανοί, ὧν (οἱ) habitants de Corniculum, v. du Latium, PLUT. Qu. rom. 10.

Κορνιφίκιος, ου (ὁ) lat. Cornificius, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 27.

κορνοπίων, ὠνος (ὁ) destructeur de sauterelles (Hèraklès) STR. 613 (κόρνοψ).

Κορνοῦτος, ου (ὁ) = lat. Cornutus, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 43, etc.

κόρνωψ ου κόρνοψ, ὀπος (ὁ) sauterelle, mot thessal. d'OEta, c. πάρνωψ, STR. 613.

Κόροιβος, ου (ὁ) Koræbos : 1 vainqueur aux jeux Olympiques, à partir duquel on compte par Olympiades, en 776 av. J.C., STR. 355, etc. || 2 autres, THC. 3, 22; EUR. Rhes. 539.

κορο-κόσμιον, ου (τό) parure ou jouet de jeune fille, CLEM. 51 (κόρη, κόσμος).

κοροκότας ου -κόττας, ου (ὁ) c. κροκότας, DC. 76, 1.

Κόροντα, ὧν (τά) Korontes, v. d'Acarnanie, THC. 2, 102.

Κοροπαῖος, ου (ὁ) Apollon de Koropè, v. de Thessalie, Nic. Th. 614.

κοροπλαθικός, ἥ, ὄν [ᾱ] qui concerne la fabrication des poupées, PROCL. Tim. 2, p. 120 (χοροπλάθος).

κοροπλάθος, ου (ὁ, ῆ) [ᾱ] fabricant de poupées ou de figurines en cire, en plâtre, en terre, etc. ISOCR. 310 b; Luc. Lex. 22 (κόρη, πλάσσω).

1 κόρος, ου (ὁ) 1 satiété, d'où dégoût (de la nourriture, etc.) IL. 13, 636, etc.; fig. IL. 19, 221; OD. 4, 103, etc.; κόρον ἔχειν τινός, EUR. Alc. 185, etc.

être rassasié de qqe ch.; κόρον ἔχειν, PLAT. Phædr. 240 c, produire la satiété; ἀχρι κόρου, DÉM. 400, 2; ἐς κόρον, Luc. H. conscr. 14, etc. jusqu'à satiété || 2 dédain, orgueil, insolence, PD. O. 2, 173, etc.; THGN. 153; πρὸς κόρον, ESCHL. Ag. 382, avec insolence, le Dédain personnifié, ORACL. (HDT. 8, 77).

2 κόρος, ου (ὁ) ordure, immondice (propr. ce qu'on balaye) dans la loc. βάλλ' ἐς κόρον, MÉN. (ATH. 446 d)

va-t'en aux ordures, à la voirie (κόρῳ 1).

3 κόρος, ου (ὁ) mesure de 6 médimnes attiques, Jos. A. J. 15, 9, 2 (mot hébreu).

4 κόρος, ου (ὁ) I jeune garçon, d'où : 1 enfant dans le sein de la mère, IL. 6, 59 || 2 en gén. jeune garçon de condition libre, IL. 4, 321; 24, 347; OD. 8, 264; ESCHL. fr. 37; jeune garçon qui sert dans les sacrifices, IL. 1, 470; ou dans un repas, OD. 1, 148 || 3 jeune guerrier, IL. 9, 86; 12, 496, etc. || 4 à Lacédémone, οἱ κόροι, les chevaliers (ἱππεῖς) ARCHYT. (STOB. Fl. 43, 64) || II jeune garçon, par rapport au père et à la mère, fils, OD. 19, 523; SOPH. Ph. 562; EUR. II. f. 1164; EUB. (ATH. 47 c) || III p. anal. jeune pousse, rejeton, GAL. Lex. Hipp. p. 504; d'où tige (de jonc, d'osier, etc.) LYSIPP. (Com. fr. 1, 216) || ➤ Ion. et poét. κοῦρος, IL. 1, 470; 4, 321, etc.; OD. 1, 148, etc.; TRAG. (dans les chœurs); dor. κῶρος, THCR. 15, 125; rare en prose, PLAT. Leg. 772a (R. Kap, couper, tondre; cf. κέρω et κόρη).

κόρρα, v. κόρρη.

Κόρραγος, ου (ὁ) Korrhagos : 1 Macédonien, ESCHL. 3, 165 B. - Sauppe || 2 fils de Démétrius Poliorcète, PLUT. Demetr. 53 || 3 autres, PLUT. Demetr. 2; EL. V. H. 4, 15.

Κόρραϊός, ου (ὁ) Korrhæos, h. PLUT.

κόρρη, ion. et anc. att. κόρη, ἥς (ῆ) I côté de la tête, d'où : 1 temple, IL. 4, 502; 5, 584; au pl. temples avec les cheveux qui les recouvrent, ESCHL. Ch. 282 || 2 tout le côté de la tête, la tempe et la joue : ἐπὶ κόρρης πατάσσειν, DÉM. 562, 9, ou τύπτειν, PLAT. Gorg. 486 c, etc.; κατὰ κόρρης πατάσσειν, Luc. D. mort. 20, 2, ou παίζειν, Luc. Cat. 12, frapper à la tête; postér. πύξ ἐπὶ κόρρας ἐλαύνειν, THCR. 14, 34, envoyer un coup de poing sur la tête || II la tête entière, Nic. Th. 905; OPP. C. 3, 25; p. anal. pièce d'architecture, frise, corniche, chaperon, etc. VITR. 4, 6 || ➤ κόρη, HOM. II. cc.; dor. κόρρα, THCR. l. c. (R. Kap, tondre, cf. κέρω).

κορσαῖον, v. κόρσειον.

κορσεῖον, ου (τό) temple, Nic. Al. 135 au plur. (cf. κόρρη).

1 κόρσειον, ου (τό) temple, Nic. Al. 414 au plur. (v. le préc.).

2 κόρσειον, ου (τό) c. κόρσιον, DS. 1, 10 (vulg., corrigé en κορσαῖον).

κόρη, v. κόρρη.

κορσῆεις, ἥεσσα, ἦεν, aux tempes garnies de cheveux, ORPH. Lith. 492 (κόρη).

κόρης, ου (ὁ) qui porte les cheveux courts, tondu, CHRYSIPP. (ATH. 565a) (κέρω).

Κορσιαί, ὧν (αἱ) Korsies (près de Khosia) v. de Béotie, DÉM. 19, 141 B. - Sauppe.

κόρσιον, ου (τό) racine du lotus aquatique, TH. H. P. 4, 10, 8 et 10; STR. 629 (cf. κορσαῖον).

κορσο-ειδής, ἥς, ἐς, semblable à une chevelure : τὸ κορσοειδές, PLIN. H. N. 37, 56, sorte de pierre précieuse (κόρη, εἶδος).

κορσωτεύς, ἐως (ὁ) barbier, CHARON (ATH. 520e) (κόρη).

Κορσωτή, ἥς (ῆ) Korsotè, v. de Mésopotamie, XEN. An. 1, 5, 4.

κορσωτήριον, ου (τό) boutique de barbier, CHARON (ATH. 520e) (κορσωτήρ).

κορσωτός, ἥ, ὄν, rasé, tondu, Lyc. 291 (κόρη).

κορυβάντειος, α, ὄν [ῦ] de Corybante, ANTH. 9, 165 (Κορύδας).

κορυβαντισμός, οὔ (ὁ) [ῦ] 1 transport ou délire de Corybante, DH. 2, 19; LCN 39, 2 || 2 p. ext. transport, délire, ARÉT. (κορυβαντιάω).

κορυβαντιάω-ῶ [ῦ] 1 être agité d'un transport de Corybante, AR. Vesp. 8; PLAT. Conv. 215 e, etc.; Luc. Her. 7, etc. || 2 dormir les yeux ouverts, PLIN. H. N. 11, 54 (Κορύδας).

κόρυβαντιζω [ῦ] faire initier aux rites des Corybantes, AR. Vesp. 119 || Moy. m. sign. CELS. c. Orig. 3, 120 (Κορύδας).

κορυβαντικός, ἥ, ὄν [ῦ] de Corybante, PLUT. M. 759 a (Κορύδας).

Κορυβάντιον, ου (τό) [ῦ] temple des Corybantes, STR. 473 (Κορύδας).

Κορυβάντιος, α, ὄν [ῦ] des Corybantes, DP. 524 (Κορύδας).

Κορυβαντίς, ἰδος [ῦδ] adj. f. de Corybante, NONN. 2, 695, etc. (Κορύδας).

Κορυβαντώδης, ἥς, ἐς [ῦ] de Corybante, Luc. J. tr. 30 (Κορύδας, -ώδης).

Κορύδας, αντος (ὁ) [ῡᾱς] I au pl. οἱ Κορύδαντες, les Corybantes, prêtres de Cybèle, en Phrygie, qui célébraient leurs mystères avec des danses et des chants désordonnés, EUR. Bacch. 125 || II p. ext. 1 homme en délire, c. à d. homme inspiré, saisi de transport, SYN. Ep. 122; homme ivre, débauché, POSIDIPP. (ATH. 377b) || 2 délire, transport, inspiration poétique, Luc. H. conscr. 45 || ➤ Dat. pl. poét. Κορυδάντεσσι, SOPH. fr. 740.

κορυδαλή, ἥς (ῆ) [ῡᾱ] c. κορυδαλῆς, SIM. (PLUT. M. 94 e).

κορυδάλιον, ου (τό) sorte de plante, Diosc. 4, 110.

Κορυδαλλεύς, ἐως [ῡᾱ] adj. m. du deme Korydallos, STR. 395; EL. N. A. 3, 35 (Κορυδαλλός).

κορυδάλλη, ἥς (ῆ) [ῡ] c. κορυδαλῆς, EPICH. 25 Ahr.

κορυδαλλῆς, ἰδος (ῆ) [ῡδ] c. le suiv. THCR. 7, 23.

κορυδαλλός, οὔ, mieux que κορυδαλος, ου (ὁ) alouette huppée, THCR. 10, 50 (κορυδός).

Κορυδαλλός, οὔ (ὁ) Korydallos : 1 deme attique de la tribu Hippothoontide, TH. (ATH. 390 b) || 2 h. HDT. 7, 214.

κορύδαλος, ου (ὁ) c. κορυδαλλός, ARSTT. H. A. 9, 49, etc.

κορυδός, οὔ (ὁ) [ῡ] c. κορυδαλλός, PLAT. Euthyd. 291b; ARSTT. H. A. 6, 1, 5, etc.

κόρυδος, ου (ὁ) c. le préc. ARSTT. H. A. 6, 1, 5, etc.

Κόρυδος, ου (ὁ) Korydos, parasite, ATH. 241a, etc.

κορύδυλις, ἰδος (ῆ) [ῡῦ] c. κορυδαλλῆς, NUMÉN. (ATH. 304e).

κορυδών, ὠνος (ὁ) [ῡ] c. κορυδαλῆς, ARSTT. H. A. 9, 1, 13.

Κορυδών, ὠνος (ὁ) [ῡ] Korydôn (Corydon), n. de berger, THCR 4, 1, etc.

κόρυζα, ἥς (ῆ) 1 écoulement, rhume, HPC. Progn. p. 41. 25; Luc. D. mort. 6, 2 || 2 p. suite, rhume qui émousse la sensibilité, d'où sottise,

stupidité, Luc. *H. conscr.* 31; Lib. 4, 630.

κορυζάς, ἄ (ὁ) morveux, Mén. 940 *Mein.* (κορυζα).

κορυζάω-ῶ : 1 avoir un rhume de cerveau, ARSTT. *Probl.* 1, 16; 10, 47; Luc. *D. mort.* 9, 2 || 2 p. suite, être morveux, PLAT. *Rsp.* 343 a; être sot, stupide, POL. 38, 4, 5 (κορυζα).

κορυζώδης, ἥς, ἐς, malade d'un rhume de cerveau, HEC. *Epid.* 6, 2, 32; 6, 3, 6 (κορυζα, -ωδης).

κορυθ-ᾰίξ, ᾰίκος [ᾰίχ] qui agite la crinière de son casque, c. à d. guerrier impétueux, IL. 22, 132 (κόρυς, ᾰίς-σω).

κορυθ-αίολος, ὅς, ὄν [ῶ] c. le préc. IL. 2, 816, etc.; fig. AR. *Ran.* 818 (κόρυς, αἰόλλω).

Κορυθαλία, ἥς (ἡ) Korythaleia, nourrice d'Apollon, PLUT. *Qu. conv.* 3, 9, 2 (cf. le suiv.).

Κορυθαλία, ἥς (ἡ) Korythalia, ép. d'Artémis, ATH. 139 b.

κόρυθος, γέν. de κόρυς.

Κορύλας, ὄν (ὁ) Korylas, chef phrygien, XÉN. *An.* 5, 5, 12 et 22, etc.

κόρυμβα, ὡν (τὰ) v. κόρυμβος.

Κορύμβασος, ὄν (ὁ) [ᾰ] Korymbasos, h. NONN. 28, 51, etc.

κορύμβη, ἥς (ἡ) touffe de cheveux, houppe, ASIUS (ATH. 525 f) (κόρυμβος).

κορυμβήθρα, ἥς (ἡ) c. κορυμβίας, DIOSC. 2, 210.

κορυμβηλός, ὄν (ὁ) c. le suiv. NIC. (ATH. 683 c).

κορυμβίας, ὄν (ὁ) lierre chargé de grappes, TH. *H. P.* 3, 18, 6 (κόρυμβος).

κορυμβα-ειδής, ἥς, ἐς, c. κορυμβώδης, DIOSC. 3, 124 (κόρυμβος, εἶδος).

κόρυμβος, ὄν (ὁ) plur. τὰ κόρυμβα, sommet, extrémité supérieure d'une chose, particul. 1 sommet d'une montagne, HDT. 7, 218 || 2 bord d'un tombeau, ESCHL. *Pers.* 659 || 3 extrémité de l'avant et de l'arrière d'un navire, l. génér. p. opp. à ἀφλαστον et à ἀκροστόλιον, A. RH. 2, 601; particul. ornement ou armure à l'extrémité supérieure de la proue, IL. 9, 241; ESCHL. *Pers.* 410; EUR. *I. A.* 258 || 4 sommet d'une coiffure de femme relevée en touffe et fixée par une aiguille, HÉR. PONT. (ATH. 512 b); ANTH. 6, 219 || 5 grappe de fruits ou de fleurs formant pyramide, ANTH. 12, 8; NONN. *Jo.* 19, 7; MOSCH. 3, 4; particul. grappe de lierre, PLUT. *M.* 648 f.

Κόρυμβος, ὄν (ὁ) Korymbos, h. NONN. 13, 141.

κορυμβο-φόρος, ὅς, ὄν : 1 qui porte ses fleurs ou ses fruits en grappes, LGS 2, 26 || 2 couronné de grappes de lierre, ép. de Dionysos, NONN. 18, 3 (κόρυμβος, φέρω).

κορυμβόω-ῶ, relever une coiffure en touffe, N. DAM. p. 450 (κόρυμβος).

κορυμβώδης, ἥς, ἐς, semblable à une grappe ou à des grappes, DIOSC. 3, 29 (κόρυμβος, -ωδης).

κορυνάω-ῶ, produire des rejetons nouveaux ou de grosses touffes de fleurs, TH. *H. P.* 4, 12, 2 (κορύνη).

κορύνη, ἥς (ἡ) 1 bâton à gros bout, particul. 1 massue, IL. 7, 141; EUR. *Suppl.* 715; HDT. 1, 59; ARSTT. *Pol.* 5, 10 || 2 bâton noueux, houlette, THCR. 7, 19 || II touffe de fleurs, TH. *H. P.* 3, 5, 1 || III c. πόσθη, NIC. *Al.* 409; ANTH. 5, 129 || ➔ [ῶ] IL. l. c.; THCR.

7, 19; [ῶ] EUR. *Suppl.* 715; THCR. 25, 63 et NIC. *Al.* 409.

κορύνησις, ἑως (ἡ) [ῶ] germination de touffes de fleurs, PHANIAS (ATH. 61 f); TH. *H. P.* 3, 5, 1 (κορυνάω).

κορυνήτης, ὄν (ὁ) [ῶ] homme armé d'une massue, IL. 7, 9, 138; PAUS. 8, 11, 4; particul. l'homme à la massue, c. à d. le brigand Périphétès, PLUT. *Thes.* 8, *Thes. c. Rom.* 1, etc. (κορυνάω).

κορυνη-φόρος, ὄν (ὁ, ἡ) [ῶ] qui porte une massue, NONN. *Jo.* 18, 3; οἱ κορυνηφόροι, HDT. 1, 59; PLUT. *Sol.* 30; SOL. (DL. 1, 66) les gardes du corps de Pisistrate (κορύνη, φέρω).

κορυνίδεις, ὅσσα, ὅεν [ῶ] qui croît en touffe, HÉS. *Sc.* 289, au pl. neutre κορυνιόεντα, vulg. κορυνιόωντα (κορύνη; v. le suiv.).

κορυνώδης, ἥς, ἐς [ῶ] c. κορυνίδεις, TH. *H. P.* 6, 4, 2 (κορύνη, -ωδης).

κορυπτίλος, ὄν (ὁ) [ῶ] bélier qui donne des coups de cornes, THCR. 5, 147, vulg. κορύπτιλος (κορύπτω).

κορύπτω, donner des coups de cornes ou de tête, comme le bélier, THCR. 3, 5; ORACL. (LUC. *J. tr.* 31) (cf. κόρυς).

κόρυς, υθος (ἡ) [ῶ] 1 casque d'ord. en métal, p. opp. à κυνέη (v. ce mot; cette différence non observée, IL. 12, 183, etc.) || 2 tête, EUR. *Bacch.* 1185 || ➔ Acc. κόρυθα [ῶ] HOM. EUR. *I. c.*; ou κόρυν, IL. 13, 131; 16, 215; LUC. *D. deor.* 20, 10; PHILSTR. 718; dat. pl. poét. κορύθεσσι, SOPH. *Ant.* 116 (R. Kap; cf. κάρα).

Κόρυς (ὁ) Korys, fl. d'Arabie, HDT. 3, 9.

κορύσσω (seul. prés. et impf. act.; au pass. part. pf. κεκορυθμένος, v. ci-dessous) 1 armer d'un casque, d'où armer en gén. BATR. 123; fig. βίον κορυσσεύμεν ὀρθοδούλοις μαχαναῖς, PD. *P.* 8, 106, munir la vie de pratiques honnêtes et prudentes || 2 dresser en forme de crête : κορύσσειν κύμα, IL. 21, 306, soulever la crête d'une vague; fig. πόλεμον, IL. 2, 273; κλόνον ἀνδρῶν, HÉS. *Sc.* 148, provoquer un combat, un tumulte; φιλαμάτους ἀλκᾶς, EUR. *Rhes.* 933, exciter la force amie du sang || Moy. (ao. ἐκορυσάμην) 1 s'armer d'un casque; d'où en gén. s'armer, IL. 4, 274; 19, 397; χαλκῶ, IL. 5, 562; 7, 206, se couvrir d'une armure d'airain; avec l'acc. ὄπλων κεκορυθμένος ἐνδυτά, EUR. *I. A.* 1073, revêtu d'une armure; en parl. de choses : δοῦρε δῶω κεκορυθμένα χαλκῶ, IL. 3, 18; 11, 43, deux javelines armées d'une pointe de fer; abs. δόρυ κεκορυθμένον, IL. 16, 802, javeline armée d'une pointe de fer || 2 se dresser pour le combat, en parl. d'un taureau, HEC. 1234 b; d'un coq, ATH. 127 a; se soulever, en gén. en parl. de vagues, IL. 4, 424; A. RH. 2, 70; fig. en parl. de la discorde, IL. 4, 442 || ➔ Act. prés. inf. ἐργ. κορυσσεύμεν, PD. *P.* 8, 75. Pass. part. pf. poét. κεκορυθμένος, IL. 17, 3; EUR. *Andr.* 279, *I. A.* 1073. Moy. prés. ind. 2 sg. κορύσσει, IL. 10, 37; impér. 2 sg. poét. κορύσσεο, A. RH. 4, 48 (κόρυς).

κορυστής, ὄν (ὁ) guerrier couvert d'un casque, guerrier en gén. IL. 4, 457, etc. (κορύσσω).

κορυφα-γενής, ἥς, ἐς [ῶ] né de

la tête de Zeus, ép. d'Athènes, PLUT. *M. p.* 381 e (κορυφή, γένος).

κορυφαία, ἥς (ἡ) [ῶ] 1 têtère de cheval, XÉN. *Eq.* 3, 2, etc. || 2 touffe de cheveux du sommet de la tête, LUC. *Lex.* 5 (κορυφή).

κορύφαινα, ἥς (ἡ) [ῶ] lampuge, sorte de poisson de mer, DORION (ATH. 304 c d) (κορυφή; cf. ἵππουρος).

κορυφαῖον, ὄν (τὸ) [ῶ] bord supérieur d'un filet, XÉN. *Cyn.* 10, 2.

κορυφαῖος, ἄ, ὄν [ῶ] 1 qui occupe le sommet ou la première place, d'où subst. ὁ κορυφαῖος, le chef, HDT. 3, 82, 159, etc.; particul. le chef d'un chœur, le coryphée, POSID. (ATH. 152 b); DÉM. 533, 25; ARSTT. *Pol.* 3, 4; οἱ κορυφαῖοι, POL. 28, 4, 6, les chefs d'un parti (litt. ceux qui sont à la tête); τὸ κορυφαῖον, le haut, le sommet, le point culminant (d'un toit, etc.) APD. 47, 27; fig. τὰ κ. τῆς νίκης, HDT. 8, 3, le couronnement de la victoire || 2 surmonté d'une houppe : ὁ κ. πῖλος, PLUT. *Marc.* 5, le bonnet à houppe (des Flamines, lat. apex) || Sup. -ότατος, PLUT. *M.* 1115 e; LUC. *H. conscr.* 34, etc. (κορυφή).

κορυφάς, ᾰδος (ἡ) [ῶ] partie supérieure ou extrémité saillante du nombril, GAL. *Lex. Hipp.* p. 504 (κορυφή).

Κορυφάσιος, ἄ, ὄν [ῶ] de Koryphasion, ANTH. 6, 129 (v. le suiv.).

Κορυφάσιον, ὄν (τὸ) [ῶ] Koryphasion (auj. Palæokastro) cap près de Pylos, p. ext. Pylos, THCR. 4, 3; 5, 18; XÉN. *Hell.* 1, 2, 18.

κορυφή, ἥς (ἡ) [ῶ] sommet : I au propre : 1 sommet de la tête, en parl. d'un cheval, IL. 8, 83; XÉN. *Eq.* 1, 11; d'un homme, HN. *Ap.* 309; HDT. 4, 187; particul. la région entre le βρέγμα et l'ὐνιον, ARSTT. *H. A.* 1, 7, 2; HEC. 897 e || 2 sommet d'une montagne, IL. 1, 499; 2, 456, etc.; au plur. IL. 3, 10; HDT. 4, 181; 8, 37; EUR. *Ion.* 86; AR. *Nub.* 270, etc. || 3 sommet d'un angle, POL. 1, 26, 16, ou d'un triangle, POL. 2, 14, 8; du Delta, PLAT. *Tim.* 21 e; d'un cône, ARSTT. *Meteor.* 2, 5, 12; t. techn. extrémité, pointe, about (d'une pièce) ATH. MÉC. || 4 sommet, en gén. : κατὰ κορυφήν ἐσβαλεῖν ἐς τὴν κάτω Μακεδονίαν, THCR. 2, 99, descendre des hauteurs dans la basse Macédoine; λίθων κατὰ κ. ἐμβολαί, POL. 8, 9, 3, jets de pierre tombant verticalement; en parl. du soleil : κατὰ κ. au zénith, PLUT. *M.* 938 a, *Mar.* 11 || II fig. 1 sommet, couronnement, achèvement, PLUT. *M.* 975 a; d'où point capital d'un discours, PLAT. *Crat.* 415 a; au plur. PD. *O.* 7, 125 || 2 période aiguë ou critique d'un mal, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 6 || 3 le point culminant, ce qu'il y a de plus élevé, de plus noble, de meilleur, PD. *N.* 1, 22; 1, 5, 1; O. 2, 25; παντὸς ἔχει κορυφάν, PD. *P.* 9, 136, cela est le meilleur de tout || ➔ Dat. pl. poét. et ion. κορυφῇσι, IL. 3, 10; HDT. 4, 181, etc. Dor. κορυφά [ᾰ] PD. *I. c.* etc.; EUR. *Hec.* 94, etc.; T. LOC. 98 b, etc.

Κορυφή, ἥς (ἡ) [ῶ] Koryphè (litt. le Sommet, le Pic, le Puy) mt de l'Inde, PLUT. *Fluv.* 4, 3 (v. le préc.).

κορυφήνδε [ῶ] adv. jusqu'au sommet, ORPH. *Lith.* 112 (κορυφή, -δε).

κορυφώω-ῶ [ῶ] I élever en pointe, en forme de cime, GEOP. 5, 26, 9 || II

fig. 4 achever, accomplir, PLUT. *Pericl.* 13 || 2 additionner, ANTH. 7, 429 || Moy. s'élever, se soulever, se gonfler, IL. 4, 426; ARSTNT. 4, 10, etc.; fig. τὸ δ' ἔσχατον κορυφαῖται βασιλεῦσι, PD. O. 1, 182, les rois sont au sommet (de la fortune) (κορυφή).

κορυφώδης, ἥς, ἐς [ῥ] qui s'élève en pointe, HEC. *Epid.* 4165 (κορυφή, -ωδης).

κορυφώμα, ἄτος (τὸ) [ῥ] pointe, sommet, ATH. *Mach.* p. 10, 25 (κορυφώμα).

κορυφώσις, ἑως (ῥ) [ῥ] récapitulation, réunion en un total, NICOM. *Arithm.* 2, p. 126 (κορυφώω).

Κορυφίνιον, ου (τὸ) = lat. Corfinium (auj. Pentinia) v. du Samnium, PLUT. *Cæs.* 34.

Κορυφίνιος, ου (ὁ) = lat. Corfinius, n. d'h. rom. PLUT. *Cæs.* 45, 51.

κόρυθος, τῆς H.P. 7, 2 et κόρυθος, ου (ὁ) 1 herbe sauvage que l'on mangeait comme légume, AR. *Vesp.* 239; NIC. *Th.* 626 || 2 c. ἀναγελῆς, PLIN. *H.N.* 25, 92.

Κορώβιος, ου (ὁ) Korōbios, Crétois, HDT. 4, 151.

Κορωνάιοι, ων (οἱ) habitants de Korōneia, HDT. 5, 79; THC. 4, 93 (v. le sup.).

Κορώνεια, ας (ῥ) Korōneia (Coronée, près de Camari) v. de Béotie, IL. 2, 503; THC. 1, 115; XEN. *An.* 5, 3, 7; PLAT. 1 *Alc.* 112c, etc. || —> Ion. -εῖη, NONN. 4, 335.

κορωνεκάδη, ἥς (ῥ) [ῥ] femme aussi vieille qu'Hécube et qu'une corneille, ANTH. 11, 67 (κορώνη, ἑκάδη).

Κορωνεύς, ἑως, acc. -έα, habitant ou originaire de Coronée, ALG. fr. 9 (Κορώνεια).

κορωνεύς, ω, adj. f. à fruits noirs (figuier, raisin, etc.) AR. *Pax* 628 (κορώνη).

κορώνη, ἥς (ῥ) 1 corneille, HES. O. 745; ARCHIL. (ATH. 594d); ARST. *H.A.* 8, 3; OPP. *C.* 3, 117; prov. à cause de la longévité de la corneille : κορώνην δευτέρην ἀναπλήσας, BABR. 26, 9, ayant atteint deux fois l'âge d'une corneille; en parl. d'entreprises périlleuses : κορώνη σκοπίον (ἡρπασε) ANTH. 12, 92, la corneille a enlevé de force le scorpion; dans Hom. (avec ou sans εἰναλίη) la corneille de rivage, le cormoran, oiseau de mer, OD. 12, 418; 14, 308; cf. EL. N.A. 15, 23 || 2 tout objet recourbé, particul. 1 extrémité recourbée (d'un marteau de porte, OD. 1, 441; 7, 90, etc.; d'un arc, IL. 4, 111; OD. 21, 138, 165; d'une charrette, A.RH. 3, 1318) || 2 poupe (recourbée) d'un navire, ARAT. 345 || 3 apophyse d'un os, particul. saillie du coude, HEC. *Art.* 794f, etc.; GAL. 12, 261, etc. || 4 rebord d'un objet arrondi, ARTEM. 5, 65 || 5 fig. couronnement, c. à d. fin, achèvement d'une chose : χρυσὸν βίω χρυσὴν κορώνην ἐπιθεῖναι, LUC. *Per.* 33, à une vie d'or mettre un couronnement d'or.

Κορώνη, ἥς (ῥ) Korōnē, f. PLUT. *Def. grac.* 5 (cf. le prés.).

κορωνιάω-ω : 1 se recourber, HES. *Sc.* 289 *dout.* v. κορωνίσσις || 2 relever la tête, d'où faire le fier, ANTH. 9, 777; POL. 27, 13, 6 (κορώνη).

κορωνίδεός, ἑως (ὁ) [ῥ] jeune corneille, CRAT. fr. 178 (κορώνη).

κορωνίζω, quêter pour ou avec la corneille, en parl. des bateleurs qui faisaient leur collecte une corneille sur le poing. ATH. 359e (κορώνη).

κορωνίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. recourbé à l'extrémité : ναῦς, IL. 1, 170; 2, 297, etc. (dans l'Od. 19, 182, 193) vaisseau à poupe recourbée; βοῦς, THOR. 25, 151, génisse à cornes recourbées; subst. ἡ κορωνίς : 1 ligne recourbée qu'on trace à la fin d'un livre, d'un chapitre, etc. ANTH. 11, 44; d'où fig. fin, achèvement, conclusion : ἀπὸ τῆς ἀρχῆς μέχρι τῆς κορωνίδας, PLUT. *M.* 334c, depuis le commencement jusqu'au trait recourbé, c. à d. jusqu'à la fin; et p. ext. sommet, point culminant, PLUT. *M.* 789a; HLD. 10, 39; ἐπιθεῖναι κορωνίδα τι, LUC. *H. conscr.* 26, mettre le couronnement à une œuvre || 2 couronne, STÉSICH. fr. 27 Bgk || 3 signe recourbé, analogue à l'esprit doux pour indiquer une crase, comme dans κάγω, τούμόν, EM. p. 763, 40 || —> Acc. -ω, HES. fr. 125. Dans Hom. seul. dat. pl. -ισι, IL. cc. (cf. κορώνη).

Κορωνίς, ἰδος (ῥ) Korōnis, f. HN. 16, 2; LUC. *Alex.* 14, etc. (cf. le prés.).

κορωνιστής, ου (ὁ) 1 bateleur, chanteur ambulante (v. κορωνίζω) ATH. 359e || 2 au pl. jeunes hommes, chez les Cyméens, PLUT. *M.* 261 d (κορωνίζω).

κορωνοδόλον, ου (τὸ) engin pour abattre des corneilles, ANTH. 7, 546 (κορώνη, βάλλω).

κορωνοπόδιον, ου (τὸ) dim. de κορωνόπους, GEOP. 20, 9; AÉT. 11, 54.

κορωνοποδώδης, ἥς, ἐς, semblable à du plainain ou corne de bœuf, TH. H.P. 1, 10, 5, conj. p. σκολοπόδης (κορωνόπους, -ωδης).

κορωνόπους, γέν. ποδός (ὁ) plainain ou corne de bœuf, plante, TH. H.P. 7, 8, 3, etc. (κορώνη, πούς).

κορωνός, ἡ, ὄν : 1 recourbé; τὸ κορωνόν, HEC. *Art.* 797, la courbe du bras, le coude || 2 aux cornes recourbées, ARCHIL. fr. 39 Bgk (cf. κορώνη).

Κορώνος, ου (ὁ) Korōnos; h. IL. 2, 746; SOPH. fr. 345, etc.

Κόσας (ὁ) Kosas, fl. du Latium, EL. V. H. 2, 26, etc.

κοσκινεύω [ῖ] passer au crible, tamiser, DÉMOCR. (SEXT. p. 395, 26); PLUT. *M.* 902 d; GEOP. 3, 7, 1 (κόσκινον).

κοσκινηδόν [ῖ] adv. comme un crible, LUC. *Tim.* 3 (κόσκινον, -δόν). κοσκινίζω [κῖ] c. κοσκινεύω, DIOSC. *Par.* 1, 154.

κοσκίνιον, ου (τὸ) dim. de κόσκινον, CHRYSIPP. (ATH. 647f).

κοσκινόμαντις, ἰδος (ὁ, ῥ) devin ou sorcière qui prédit l'avenir au moyen d'un crible, THOR. 3, 31; ARTEM. 2, 69 (κόσκινον, μάντις).

κόσκινον, ου (τὸ) [ῖ] 1 crible, AR. *Nub.* 373; EL. N.A. 8, 5, etc.; prov. en parl. d'entreprises qui n'aboutissent pas : κοσκίνω ἔδωρ φέρειν, PLAT. *Rsp.* 363 d, porter de l'eau dans un crible, par allusion au châtiment des Danaïdes; cf. PLAT. *Gorg.* 493b || 2 κόσκινον Ἐρατοσθένους, NICOM. *Arithm.* p. 84, crible d'Eratosthène, table de nombres.

κοσκινοποιός, ου (ὁ) [ῖ] fabricant de cribles, PHILYLL. (POLL. 7, 140) (κόσκινον, ποιέω).

κοσκινοπώλης, ου (ὁ) [ῖ] marchand de cribles, NICOPH. (ATH. 126e) (κόσκινον, πωλέω).

κοσκυλάτια, ων (τὰ) [μᾶ] rognures de cuir, d'où vétilles, niaiseries, AR. *Eq.* 49 (σκόλλω avec redoubl.).

Κόσκυνθος, ου (ὁ) Koskynthos, fl. d'Eubée, LXC. 1035.

Κοσκώνιος, ου (ὁ) = lat. Cosconius, n. d'h. rom. PLUT. *Cæs.* 51.

κοσμ-αγός, ου (ὁ) qui gouverne (prop. qui conduit) le monde, SYN. 324b (κόσμος, ἡγεύμαι).

κοσμάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit ornement, ATH. 474e (dim. de κόσμος).

Κοσμάς (ὁ) Kosmas, h. ANTH. 4, 3.

κοσμέω-ω : 1 mettre en ordre, d'où : 1 arranger, mettre en bon ordre, disposer, particul. en parl. d'une armée, IL. 2, 554; 3, 1, etc.; EUR. *Rhes.* 662; au pass. XEN. *Cyr.* 2, 4, 26; d'où en gén. disposer, arranger, préparer : δόρπον, OD. 7, 13, ou δείπνον, PD. N. 1, 32, préparer un repas; πράττειν, XEN. *Cyr.* 8, 2, 6, dresser une table; δοιδήν, HN. 6, 59, arranger un chant; λέβητα, SOPH. *El.* 1401, orner l'urne funéraire; en parl. de pers. ταπεινός καὶ κεκοσμημένος, PLAT. *Leg.* 716a, modeste et rangé, de mœurs régulières || 2 maintenir en ordre, c. à d. en repos, acc. EUR. *Rhes.* 138 || 3 répartir, distribuer, HDT. 3, 91; 6, 41 || 4 p. ext. diriger, gouverner, commander (une ville, etc.) acc. HDT. 1, 59; 1, 100; DH. 2, 7; en parl. de l'intelligence qui gouverne le monde, PLAT. *Phæd.* 97; τὰ κοσμούμενα, SOPH. *Ant.* 677, les dispositions prises par ceux qui gouvernent; en Crète, être κοσμός (v. ce mot) ARST. *Pol.* 2, 10, 10; POL. 23, 15, 1 || M. p. suite, parer, orner : 1 au propre, HES. O. 72, etc.; au pass. être paré, HN. *Ven.* 65; κεκοσμημένος ἐσθῆτι ποικίλῃ καὶ χρυσοῖσι στεφάνοις, PLAT. *Ion.* 535, paré d'une robe brodée et de couronnes d'or; en parl. d'armures, BATR. 121; HDT. 4, 180; de meubles, d'objets d'art, PD. I. 1, 27, etc.; fig. λόγον εὐρύθμiais, ISOCH. 87e, arranger un discours avec des phrases bien cadencées; cf. EUR. *Med.* 576 || 2 vanter, célébrer, acc. PD. N. 6, 78; PLAT. *Lys.* 196b, *Lach.* 197c; DÉM. 321, 14; ἐπὶ τὸ μέζον κ. THC. 1, 21, embellir en exagérant || 3 honorer : νέκυν, EUR. *Tr.* 1447, un mort; τάφον, SOPH. *Ant.* 396, donner des soins à une tombe; κ. καὶ τιμᾶν, XEN. *Cyr.* 1, 3, 3, parer (de vêtements, de bijoux) qui sont des marques d'honneur || Moy. 1 arranger ou disposer pour soi : κασμησάμενος πολήτας, IL. 2, 806, ayant disposé en bon ordre ses compatriotes || 2 parer pour soi ou sur soi : κ. τὰς κόμας, HDT. 7, 209, se parer la chevelure; χαλκοῖς σῶμ' ἄπλοισι, EUR. *Ph.* 1359, se revêtir d'une belle armure d'airain (κόσμος).

κόσμημα, ἄτος (τὸ) parure, ornement, XEN. *Cyr.* 5, 3, 7; PLAT. *Leg.* 956a, etc. (κοσμέω).

κόσμησις, ἑως (ῥ) parure, PLAT. *Criti.* 117b, etc.; PLUT. *Thes.* 23; au plur. PLAT. *Gorg.* 504d (κοσμέω).

κοσμητάς, v. κοσμητής.

κοσμήτειρα, ας, *adj. f.* qui dispose, qui ordonne, ORPH. H. 9, 8 (*fém. de κοσμητήρ*).

κοσμητέας, α, ον, *vb. de κοσμέω*, CLÉM. 226.

κοσμητήρ, ἦρος (ὁ) qui arrange, dispose ou dirige, EPIGR. (ESCHN. 80, 22); PLUT. Cim. 7 (*κοσμέω*).

κοσμητήριον, ον (τὰ) salle de dépôt pour les sculptures, à Sicyone, PAUS. 2, 7, 5 (*κοσμέω*).

κοσμητής, οὔ (ὁ) 1 qui met en ordre, qui dispose, ordonnateur, EPIGR. (ESCHN. 80, 24); *particul.* l'Ordonnateur suprême, ép. de Zeus, à Lacédémone, PAUS. 3, 17, 4 || 2 à Athènes, cosmète ou surveillant des gymnases, TOL. (STOB. Fl. 98, 72) || 3 serviteur pour les soins de propreté, sorte de valet de chambre parfumeur ou coiffeur, XÉN. Cyr. 8, 8, 20 || — Dor. κοσμητής, EPIGR. (ESCHN.); PAUS. ll. cc. (*κοσμέω*).

κοσμητικός, ἦ, ὄν, qui concerne le soin de la parure, ARSTT. OE. c. 1, 6, 4; ἡ κοσμητική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 277 a, Pol. 282 a, l'art de la parure, de la toilette (*κοσμέω*).

κοσμητικῶς, *adv.* avec ordre, HIEROC. (PHOT. Bibl. p. 465, 9).

κοσμητός, ἦ, ὄν, mis en ordre, bien rangé, OD. 7, 127 (*vb. de κοσμέω*).

κοσμήτωρ, ορος (ὁ) ordonnateur, d'où chef, IL. 1, 16, etc.; OD. 18, 152; A. RH. 1, 494 (*κοσμέω*).

κοσμιᾶτος, α, ον, aussi grand que le monde, DÉMOCR. (STOB. Eccl. 1, 348) (*κόσμος*).

κοσμικός, ἦ, ὄν : 1 qui concerne l'univers, ARSTT. Phys. 2, 4; PLUT. M. 149 f; Luc. Par. 14 || 2 du monde, mondain, ou séculier, *par opp. au clergé*, ECCL.; NT. Hebr. 9, 1 (*κόσμος*).

κόσμιον, ον (τὰ) ornement, insigne, DS. Eccl. 2, p. 512; PLUT. M. 141 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

κόσμιος, α ου ος, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé, d'où : 1 au mor. en parl. de pers. prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête, joint à δίκαιοι καὶ σοφοί, AR. Pl. 89; à σώφρων, LYS. 163, 22; à φρόνιμος, PLAT. Phæd. 108 a; κ. ἐν διατῇ, PLAT. Rsp. 408 a, qui suit un régime de vie bien ordonné || 2 qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs : πρὸς τοὺς θεοὺς, PLAT. Conv. 193 a, envers les dieux; *particul. en parl. de citoyens*, régulier, ATT. || 3 décent, modeste, XÉN. Mem. 3, 14, 14; τὸ κόσμιον, SOPH. El. 872; PLAT. Leg. 802 e, décence, modestie || 4 paisible, calme, en parl. d'un malade, HEC. Acut. 395 || II qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier, cf. κοσμοπολίτης, PLUT. M. 600 f || Cp. -ώτερος, ISOCH. 398 c; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 564 e (*κόσμος*).

avec mesure ou décence, AR. Phl. 709, etc.; κ. εχειν, PLAT. Phæd. 68 c; κ. βιοῦν, LYS. 97, 2; ISOCH. Antid. 3 174 || Cp. -ώτερον, ISOCH. L. c.; sup. -ώτατα, LYS. 96, 39 (*κόσμιος*).

κόσμο-βιος, ου, *adj. m.* qui vit dans le monde, mondain, NAZ. 2, 152 c (*κόσμος, βλος*).

κοσμο-γένεια, ας (ἡ) e. κοσμο-γονία, CLÉM. Str. 6, p. 683 (κ. γίγνομαι).

κοσμογονία, ας (ἡ) cosmogonie, création du monde, CLÉM. Str. 4, p. 475; *titre d'un ouvrage de Parménide*, PLUT. M. 756 e (*κοσμογονός*).

κοσμο-γόνος, ας, ον, qui crée ou a créé le monde, SYN. 345 c (*κόσμος, γίγνομαι*).

κοσμο-γραφία, ας (ἡ) [αφ] description du monde, cosmographie, DL. 9, 46; CLÉM. 737 (*κόσμος, γράφω*).

κόσμο-διοικητικός, ἦ, ὄν, relatif au gouvernement du monde, STOB. Eccl. 2, 66 (κ. διοικέω).

κοσμο-θέτης, ου (ὁ) qui ordonne et gouverne le monde, NAZ. 2, 161 c (*κόσμος, τίθημι*).

κοσμο-κόμης, ου (acc. -ην) *adj. m.* qui orne ou arrange la coiffure, ANTH. 6, 247 (κ. κόμη).

κοσμο-κράτωρ, ορος (ὁ) [α] maître du monde, ORPH. H. Sol. 11, Pan 14; NT. Eph. 8, 12 (*κόσμος, κρατέω*).

κοσμο-ολέτης, ου, *adj. m.* destructeur du monde, NAZ. 2, 87 b (κ. δολύμι).

κοσμο-μανής, ἦς, ἐς [α] qui exerce sa fureur dans le monde entier, SIB. 5, 361, 461 (κ. μαίνομαι).

κοσμοπλαστής, ου (ὁ) créateur de l'univers, PHIL. 1, 329; 2, 603, etc. (*κόσμος, πλάσσω*).

κόσμο-πλάστης, ου (ὁ) créateur de l'univers, PHIL. 1, 329; 2, 603, etc. (*κόσμος, πλάσσω*).

κόσμο-πληθής, ἦς, ἐς, qui remplit le monde, SPT. 4 Macc. 15, 31 (κ. πληθεύς).

κόσμο-πλέκος, ος, ον, orné de guirlandes (de couronnes de laurier) ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525, 11 (κ. πλέκω).

κοσμοποιέω-ω, créer le monde, PLUT. M. 719 c, etc.; en parl. des hypothèses des philosophes, ARSTT. Cæl. 2, 3, etc.; PLUT. M. 888 f (*κοσμοποιός*).

κοσμοποιητής, οὔ (ὁ) créateur du monde, HERM. (STOB. Eccl. 1, 976) (*κοσμοποιέω*).

κοσμοποιητικός, ἦ, ὄν, qui concerne la création du monde, PHIL. 4, 4 (*κοσμοποιέω*).

κοσμοποιία, ας (ἡ) création du monde, ARSTT. Metaph. 1, 4, 5; THÉM. 317 d; SPT. 4 Macc. 14, 7; *titre d'un ouvrage d'Empédocle*, ARSTT. Phys. 2, 4, 5 (*κοσμοποιός*).

κοσμο-ποιός, ὅς, ὄν, qui crée le monde, PARMÉNID. (PLUT. M. 884 d) (*κόσμος, ποιέω*).

κοσμο-πόλις, ἑως, *acc. iv* (ὁ) magistrat suprême, chez les Locriens, POL. 12, 16, 9 (κ. πόλις).

κοσμο-πολίτης, ου (ὁ) [ι] citoyen du monde, cosmopolite, DL. 6, 63.

κοσμοπολίτης, ιτιδος (ἡ) [ιτι] *fém. du préc.* PHIL. 1, 657.

κοσμο-πρεπής, ἦς, ἐς, proportionné à la grandeur de l'univers, STOB. Serm. p. 249 (κ. πρέπω).

κόσμος, ου (ὁ) l'ordre, d'où : 1 bon

ordre : κόσμῳ ἐρχεσθαι, IL. 12, 225, aller en ordre; κόσμῳ καθίζειν, OD. 13, 77, s'asseoir en ordre; κόσμῳ τιθεῖναι τὰ πάντα, HBT. 2, 52, mettre tout en ordre; σὺν κόσμῳ, HBT. 8, 86; ἐν κόσμῳ, PLAT. Conv. 223 b, en bon ordre; φεύγειν, ἀπέναι οὐδενὶ κόσμῳ, HBT. 3, 13; 8, 60, fuir, s'éloigner sans aucun ordre, etc.; οὐδένᾳ κόσμῳ, HBT. 9, 65, 69; κατ' οὐδένᾳ κόσμῳ, PLUT. Nic. 3, sans aucun ordre || 2 au mor. bon ordre, convenance, bien-séance : οὐ κατὰ κόσμῳ, IL. 2, 214; OD. 8, 179, non comme il convient, d'une façon inconvenante; εὖ κατὰ κόσμῳ, IL. 10, 472, bien comme il convient; ἀμφὶ κόσμῳ, ESCHL. Suppl. 246, comme il convient, c. à d. avec prudence, sagesse ou honnêteté || 3 bon ordre, discipline, DÉM. 300, 19; p. opp. à ἀκοσμία, SOPH. fr. 726 || 4 organisation, construction : ἵππου, OD. 8, 492, du cheval (de bois); *fig. en parl. d'institutions, de coutumes* : κόσμῳ τόνδε καταστήσας, HBT. 1, 99, ayant établi ce cérémonial; d'où en gén. ordre établi dans un Etat, THC. 8, 72; μεταστήσαι τὸν κ. THC. 4, 76, changer l'ordre établi; ἐκ τοῦ παρόντος κόσμου τὴν πόλιν μεταστήσας, THC. 8, 48, ayant changé l'ordre établi et modifié la constitution de l'Etat || II en parl. de pers. le régulateur, le directeur, le magistrat suprême, en Crète, ARSTT. Pol. 2, 10, 6 || III ordre de l'univers, d'où : 1 chez les Pythagoriciens, monde, univers, PYTH. (PLUT. M. 886 b); p. suite, chez les poètes philosophes, Empédocle, Parménide, etc. et en gén. chez les philosophes, PLAT. Tim. 27 a, etc.; ARSTT. Cæl. 1, 10, 10 || 2 chez les stoïciens, l'âme du monde, POSID. (DL. 7, 139) || 3 en parl. de parties diverses du monde : le ciel, ISOCH. 78; ARSTT. Meteor. 1, 2, 2; au plur. les mondes, c. à d. les astres (p. opp. à τὸ πᾶν, l'univers) PLUT. M. 879 b; l'organisme humain, l'homme : βραχύς κ. PHIL. 2, 155, ou μικρός κ. V. Pyth. p. 114, l'homme; un petit monde, un monde en raccourci : le monde connu, la terre habitée, NT. Matth. 16, 26; le monde, la réunion des hommes, NT. Joh. 7, 4, etc.; les choses terrestres, p. opp. aux choses du ciel, NT. Joh. 12, 25, etc. || IV parure, ornement, en parl. de la parure des femmes (lat. mundus muliebris) IL. 14, 187; XÉN. Cyr. 8, 4, 24; PLAT. Rsp. 373 c, etc.; *fig. en parl. de pers. chères ou remarquables*, HBT. 3, 123, etc.; XÉN. Cyr. 6, 4, 3; en parl. d'un cheval, IL. 4, 145; en parl. de choses en gén., d'un chant, PD. O. 3, 24, etc.; des ornements du langage ou du style, *particul. des épithètes*, ARSTT. Rhet. 3, 7, 2; Poet. 21, 2, etc.; p. suite, gloire, honneur : κόσμῳ φέρει τι, HBT. 8, 60, 142, cela donne de la considération à qqn; γυναιξὶ κόσμῳ ἢ σιγῇ φέρει, SOPH. Aj. 293, le silence donne aux femmes de la considération; ἐν κόσμῳ καὶ τιμῇ εἶναι τινί, DÉM. 1400, 13, être pour qqn un motif de considération et d'honneur; cf. THC. 1, 5.

κοσμο-σάνδαλον, ου (τὸ) [δα] autre nom de la plante δάκνθος, CRAT. (ATH. 681 a); PHÉRÈCH. (ATH. 685 a) (*κόσμος, σάνδαλον*).

κόσμο-τέχνης, ου (ὁ) l'artisan de

l'univers, c. à d. Dieu, SYN. 327 d (κ. τέχνη).

κοσμο-τεχνήτις, ήτιδος [ιδ] adj. f. c. le préc. SYN. 318 a.

κοσμο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit le monde entier, MAN. 1, 2 (κ. τρέφω).

κοσμουργέω-ω, créer (prop. travailler) le monde, HÉRACLIT. (κοσμουργός).

κοσμουργός, ού (δ) auteur ou créateur du monde, JAMBL. Nicom. Ar. p. 11 (κόσμος, έργον).

κοσμο-φθόρος, ος, ον, qui fait périr l'univers, ANTH. 11, 270 (κ. φθείρω).

κοσμο-φορέω-ω, porter le monde, SPT. 4 Macc. 15, 31 (κ. φορος de φέρω).

Κοσμών, ούς (ή) Kosmō, prêtresse de Pallas, à Athènes, LYCURG. (HARP.) (κόσμος).

κόσος, η, ον, ion. c. πόσος.

Κοσσίνιος, ου (δ) = lat. Cossinius, n. d'h. rom. PLUT. Crass. 9.

Κοσσινίτης, ου (δ) Kossinitēs, fl. de Thrace, EL. N. A. 15, 25.

Κόσσος, ου (δ) = lat. Cossus, n. d'h. rom. PLUT. Marc. 8, etc.

κοσσυφίζω [υ] siffler comme un merle, HÉRON Spir. p. 227 (κόσσυφος).

κόσσυφος, att. κόττυφος, ου (δ) [υ] 1 merle, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 19; MATR. et DIOCL. (ATH. 136 d, 305 b) || 2 sorte de poisson de mer, NUMÉN. (ATH. 305 b); EL. N. A. 1, 14 || 3 coq, chez les Béotiens, PAUS. 9, 22, 4.

Κόσσυφος, att. Κόττυφος, ου (δ) Kossyphos, h. ESCHN. p. 71, 7 et 40; DÉM. 277, 23; 279, 3 (v. le préc.).

κοσταί, ών (οι) sorte de poissons, DIPH. (ATH. 357 a).

κοστάριον, ου (τό) [α] raciné du costus, STR. 784 (κόστος).

κοστόν, ού (τό) c. le suiv. TH. Od. 32; GEOP. 7, 13, 4.

κόστος, ου (δ) costus, plante aromatique de l'Inde, TH. H. P. 9, 7, 3; DIOSC. 1, 15; DS. 2, 49.

Κοστο-φάγος, ου (δ) [α] Mangeur-de-costus, n. de rat, BATR. 218 (κόστος, φαγεῖν).

κοσύμβη, ης (ή) houppe, d'ou : 1 frange ou bouffette sur un vêtement, SPT. Ex. 28, 35 || 2 c. εγκόμβωμα, D. CHR. 2, 382 (cf. κορύμβη).

κόσυμβος, ου (δ) c. le préc. SPT. Ex. 28, 35.

κοσυμβωτός, ή, όν, garni de franges ou de bouffettes, SPT. Ex. 28, 4; ESAI. 3, 18 (*κόσυμβόω de κόσυμβος).

κοταίνω (seul. prés.) c. κοτέω, ESCHL. Sept. 485.

κότε et κοτέ, ion. c. πότε et ποτέ. κοτεινός, ή, όν, c. κοτήεις, PD. N. 7, 92, conj. p. σκοτεινός.

κότερος, v. πότερος.

κοτέω-ω (seul. prés., part. ao. et part. pf. au sens du prés.) 1 être irrité, garder rancune : τινος, IL. 4, 168; άμπί τινος, HÉS. Sc. 402, de qqe ch.; abs. κεκοτηότι θυμώ, IL. 21, 456; OD. 9, 501, d'un cœur irrité || 2 être jaloux : τινι, HÉS. O. 25, de qqn || Moy. être irrité : τινι, IL. 2, 222; 5, 177; 13, 363; 23, 383; OD. 5, 146, contre qqn; garder rancune à qqn; ou avec l'acc. τόγε ... ούνεχα, IL. 14, 191, être irrité de ce que || Act. impf. iler. 3 sg. κοτέεσκε, ORPH. Arg. 537. Moy. impf. 3 pl. ποέτ. κοτέοντο, IL. 2, 222; ao. subj. έργ. κοτέσσεται (p. κοτέσσηται) IL. 5, 747; 8, 391; ao. 3 sg. έργ.

κοτέσσατο, IL. 5, 177; 23, 383; part. έργ. κοτεσσάμενος, OD. 5, 147; Q. SM. 9, 304; 12, 169 (κότος).

κοτήεις, ήεσσα, ήεν, irrité, d'ou vindicatif, IL. 5, 191 (κότος).

κοτινάς, άδος (ή) [ιάδ] 1 olivier greffé sur un olivier sauvage, PHÉRECRAT. (POLL. 6, 45) || 2 baie d'olivier sauvage, HPC. 495, 14.

κοτινη-φόρος, ος, ον [ι] qui produit des oliviers sauvages, MOSCH. 7, 2 (κότινος, φέρω).

κότινος, ου (δ) [ι] olivier sauvage, AR. Pl. 586; TH. H. P. 4, 14, 12; ANTH. 9, 357.

κοτινο-τράγος, ος, ον [ιά] qui mange des olives sauvages, AR. Av. 243 (κότινος, τρώω).

κοτίς ou mieux κοττίς, ίδος (ή) [ιδ] tête, mot dor. HPC. 468, 13, etc.

κότος, ου (δ) ressentiment, animosité, haine, IL. 1, 82; PD. P. 8, 11; ESCHL. Ag. 635; κότον έχειν τινί, IL. 13, 517, avoir du ressentiment contre qqn; κότον έντίθεσθαι θυμώ, OD. 11, 102; 13, 342, ou τίθεσθαι κότον τινί, IL. 8, 449, déposer ou conserver dans son cœur du ressentiment contre qqn || Poét. HOM. PD. ESCHL. II. cc.; jamais dans SOPH.; dans EUR. une fois, Rhes. 827. En prose, DH. 9, 51.

κοτταβεῖον ou κοττάβειον, ου (τό) [α] vase pour jouer au cottabe, c. à d. 1 bassin de métal dans lequel on joue au cottabe, DICÉARQ. (ATH. 666 b) || 2 coupe dont on jette le contenu, au jeu du cottabe, EUB. (ATH. 666 b) (κότταβος).

κοτταβίζω [α] jouer au cottabe, AR. Pax 342; ANTIPHAN. (ATH. 666 f) (κότταβος).

κοτταβικός, ή, όν [α] qui concerne le jeu du cottabe, HERMIPP. (Com. fr. 2, 397, 403) (κότταβος).

κοττάβιον, ου (τό) [α] prix du vainqueur au jeu du cottabe, PLAT. com. (ATH. 666 b); ARSTT. Rhet. 1, 12, 30; COM. (Com. fr. 5, 116) (κότταβος).

κοτταβίς, ίδος (ή) [αῖδ] coupe pour jouer au cottabe, ATH. 149 b, 479 c (κότταβος).

κοττάβισις, εως (ή) [αῖσ] action de jouer au cottabe, PLUT. M. 654 c (κοτταβίζω).

κοτταβισμός, ού (δ) [α] sorte de douche, P. EG. p. 106, 1 (κοτταβίζω).

κότταβος, ου (δ) [α] I cottabe, jeu d'origine sicilienne et très en vogue dans les parties de plaisir des jeunes Athéniens; il consistait d'ord. à jeter le reste d'une coupe de vin dans un bassin de métal, en invoquant le nom d'une femme aimée; si le jet produisait un son vibrant, c'était signe d'un amour partagé, ATH. 667 c; SCH.-AR. Pax 342 || II p. ext. 1 reste de vin jeté au jeu du cottabe, EUR. fr. 632 || 2 bassin pour jouer au cottabe, EUR. (Com. fr. 2, 454); ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 29) || 3 prix du vainqueur au jeu du cottabe, EUR. (Com. fr. 2, 454) (κόπτω).

κοττάνη, ης (ή) [α] sorte d'engin de pêche, EL. N. A. 12, 43.

κόττανον, ου (τό) [α] seul. pl. petite figue, ATH. 119 a, 385 a.

Κόττας, α (δ) [α] = lat. Cotta, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 27, etc.

κοττίς, v. κοτίς.

κόττος, ου (δ) poisson à grosse tête. vulg. chabot, ARSTT. H. A. 4, 8, 16.

Κόττος, ου (δ) Kotios, l'un des Géants à cent mains, HÉS. Th. 149.

Κοττυφίων, ωνος (δ) Kottyphiōn, n. d'h. fictif, LUC. V. H. 1, 29 (Κόττυφος).

κόττυφος, v. κόσσυφος.

Κόττυφος, v. Κόσσυφος.

Κοτύλαιον (τό) 1 Κ. έρος, ESCHN. 66, 8, le mt Kotylæon; en Eubée || 2 Κ. έδος, NONN. 13, 163; la ville de Kotylæon, en Eubée.

κοτύλη, ης (ή) [υ] I creux, cavité, en gén. APD. (ATH. 479 a) || II particul. 1 petit vase, tasse, écuelle; IL. 22, 494; OD. 15, 312; 17, 12 || 2 cotyle, mesure d' 1/2 ξέστης (environ 1/4 de litre) pour les liquides, THC. 4, 16; 7, 87; qgf. pour les matières sèches, ALEX. (ATH. 161 c); HPC. 1208 b, etc.; AR. Pl. 436, fr. 79; PLAT. Lys. 219 e, Conv. 214 a; fig. en parl. d'un ivrogne, DH. Exc. p. 2340, 4 Reiske (cf. κοτύλων) || 3 cavité où s'emboîte la tête d'un os, en parl. de l'os de la hanche, IL. 5, 306; HPC. 410, 54; GAL. 12, 224, etc.; en parl. du bras, HPC. Art. 783 || 4 creux de la main ou du pied, ATH. 479 a || 5 articulation creuse des pieds du polype, LUC. D. mar. 4, 3 || 6 au pl. cymbales, ESCHL. fr. 55.

κοτυληδονόφι(v), v. κοτυληδών.

κοτυληδονώδης, ης, ες [υ] en forme de cavité, GAL. 4, 282 (κοτυληδών, -ωδης).

κοτυληδών, όνος (ή) [υ] cavité, creux, particul. 1 creux d'une tasse, d'une coupe, NIC. Al. 547 || 2 cavité où s'emboîte l'os de la hanche, AR. Vesp. 1495; ARSTT. H. A. 1, 13, 2 || 3 au pl. suçoirs sur les tentacules du polype, OD. 5, 433; ARSTT. H. A. 4, 1; ATH. 479 b || 4 au pl. vaisseaux à l'orifice de l'utérus, HPC. 568, 41; Aph. 5, 45; ARSTT. G. A. 2, 7, 4; GAL. 4, 282 || 5 sorte de plante, vulg. le nombril de Vénus, NIC. Th. 681; DIOSC. 4, 92 || Dat. pl. έργ. κοτυληδονόφιν, OD. l. c. (κοτύλη).

κοτυλ-ήρυτος, ος, ον [υ] 1 que l'on peut puiser ou recueillir avec une coupe, p. suite, qui coule en abondance, à flots, IL. 29, 34 || 2 qui peut tenir dans un cotyle, NIC. Th. 539 (κοτύλη, άρύω).

κοτυλιαῖος, α, ον [υ] de la contenance d'un cotyle, A. CAR. (ATH. 420 a); DL. 2, 139, etc. (κοτύλη).

κοτυλίζω [υ] 1 vendre par cotyles. c. à d. en détail, ARSTT. OEc. 2, 8 || 2 donner par petites portions, AR. fr. 555; PHÉRECR. (Com. fr. 2, 357) (κοτύλη).

κοτύλιον, ου (τό) [υ] dim. de κοτύλη, HÉRON Spir. p. 215, 4.

κοτυλίσκη, ης (ή) [υ] c. le préc. PHÉRECR. (ATH. 479 b).

κοτυλίσκιον, ου (τό) [υ] c. les préc. AR. Ach. 459.

κοτυλίσκος, ου (δ) [υ] 1 coupe sacrée aux fêtes de Bacchus, AR. (ATH. 476 c) || 2 sorte de gâteau, ATH. 647 b (κοτύλη).

κοτυλιστής, ού (δ) [υ] mime, JUL. 94 a (κοτυλίζω).

κοτυλο-ειδής, ής, ές [υ] semblable à une écuelle, creux, HPC. 838 (κοτύλη, είδος).

κότυλος, ου (δ) [υ] coupe, HOM. Ep. 14, 3; COM. (ATH. 478 b) (cf. κοτύλη).

κοτυλώδης, ης, ες [υ] c. κοτυλο-ειδής, ATH. 480 b (κοτύλη, -ωδης).

κοτύλων, ὠνος (δ) [ῥ] ivrogne, PLUT. Ant. 18 (cf. κοτύλη).

Κοτύρτα (ή) Kotyrta, v. de Laconie, THC. 4, 56.

Κότυς, υος (δ) Kotys : 1 roi thrace, DÉM. 623, 655, 658, etc. || 2 autres, HDT. 4, 45; XÉN. Ages. 2, 26, etc. || Voc. Κότυ, A. PL. 75.

Κότυς, υος (ή) c. Κοτυτώ, ESCHL. (STR. 470); SYN. p. 85.

Κοτυταρίς, ιδος (ή) [ᾱῖδ] Kotytaris, f. THCR. 6, 40.

Κοτυτώ ου Κοτυτώ, οὐς (ή) Kotyttō ou Kotytō, déesse de l'impudicité, d'origine thrace, et honorée à Corinthe, EUR. (Com. fr. 2, 450).

Κοτύωρα, ὠν (τά) Kotyōres, v. du Pont, XÉN. An. 5, 5, 3.

Κοτυωρίται, ὦν (οἱ) habitants de Kotyōres, XÉN. An. 5, 5, 6 et 7 (Κοτύωρα).

κοῦ, crase p. καὶ οὐ.

κοῦ et κοῦ, c. ποῦ et ποῦ.

Κουάδοι, ὠν (οἱ) = lat. Quadi, les Quades, pple de Germanie, LUC. Alex. 48.

Κουαδραντία, ας (ή) = lat. Quadrantia, n. de f. rom. PLUT. Cic. 29.

Κουαδράτος, ου (δ) = lat. Quadratus, n. d'h. rom. ANTH. 7, 312.

Κοῦιντα, ης (ή) = lat. Quinta, n. de f. rom. ANTH. App. 375.

Κοῦιντίων, ὠνος (δ) = lat. Quintio, n. d'h. rom. PLUT. Cato. ma. 21.

Κοῦιντος, ου (δ) = lat. Quintus, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 36, Marc. 5.

κοῦκ, crase pour καὶ οὐκ.

κοῦκέτι, crase pour καὶ οὐκέτι.

κοῦκι (τὸ) indécl. sorte de palmier et coco, fruit de cet arbre, TH. H. P. 4, 2, 7 conj.

κουκκούμιον, ου (τὸ) -marmite, casse, ARR. Epict. 3, 22, 71 (lat. cucuma).

κουλεόν, v. κολεόν.

κουλεός, v. κολεός.

Κουλέων, ὠνος (δ) PLUT. Flam. 18, ou Κουλλέων, ὠνος (δ) PLUT. Pomp. 49 = lat. Culeo, n. d'h. rom.

κουλυβάτεια, v. κολλυδάτεια.

Κοῦναξα, ὠν (τά) Cunaxa, village près de Babylone, PLUT. Artax. 8.

κούνικλος, ου (δ) lapin, ATH. 400f; EL. N. A. 13, 15, var. κόνικλος (lat. cuniculus; cf. le suiv.).

κουνίκουλος, ου (δ) c. le préc. GAL. 6, 374.

κουρά, ᾱς (ή) action de tondre, d'où : 1 action de couper ou de raser les cheveux, HDT. 3, 8; PLAT. Rsp. 425 b : d'où tête tondue ou rasée, particul. en signe de deuil, EUR. Alc. 427, 512, etc.; p. ext. boucle de cheveux coupée, ESCHL. Ch. 223 || 2 action d'élagner des arbres, PLAT. Pol. 288 d || 3 action de tondre un pré en paissant, ARSTT. P. A. 4, 12, 10 || Ion. κουρή, HDT. l. c. (cf. κείρω).

κουράλιον, ου (τὸ) [ᾱ] ion. c. κοράλλιον, ORPH. Lith. 505, 571, etc.; TH. Lap. 67; DP. 1103.

Κουράλιος, ου (δ) Kouralios, fl. de Béotie, CALL. L. Pall. 64 || Dor. gén. Κωραλίω, ALG. (STR. 414).

Κουρ-αφροδίτη, ης (ή) [ᾱῖ] Aphrodite la jeune déesse, PROCL. H. Ven. 3, 1 (κούρη, A.).

κουρεακός, ή, ὄν [ᾱκ] de barbier, POL. 3, 20, 5 (κουρεύς).

κουρείον, ου (τὸ) boutique de barbier, AR. Pl. 338; LYS. 307, 4; DÉM. 786, 6, etc. (κουρεύς).

κούρειον, ου (τὸ) victime (agneau, brebis, etc.) qu'on immolait le 3^e jour de la fête des Apaturies (v. κουρεῶ-τις); p. ext. sacrifice, en gén. SOPH. fr. 132; IS. 58, 30 (vulg. κούριον) || Dans les inscr. att. réduit à κούρεον, CIA. 2, add. 841, z. 28 (envir. 396 av. J. C.) à côté de κουρείου, CIA. 2, add. 841, b. 6 (envir. 396 av. J. C.); v. Meisterh. p. 33, 3 (κουρά).

κουρεύς, ἑως (δ) barbier, coiffeur, PLAT. Rsp. 373 c; PLUT. M. 177 a, 509 a; ATH. 98 e (cf. κείρω).

κουρευτικός, ή, ὄν, de barbier, OLYMP. V. Plat. (DL. App. v. 2, p. 586) (κουρευτής).

κουρεῦτρια, ας (ή) fém. c. κουρεύς, PLUT. Ant. 60.

κουρεῶτις, ιδος [ῖδ] adj. f. κ. ημέρα ου ἑορτή, PLAT. Tim. 21 b; ALCPHR. 3, 46, 1, jour ou fête de la tonde, le 3^e jour des Apaturies, où l'on amenait, dans l'assemblée des φράτορες, les jeunes enfants de 3 ou 4 ans pour les faire inscrire sur le registre public (κοινὸν γραμματεῖον); cette inscription était accompagnée du sacrifice d'un agneau ou d'une brebis; sel. d'autres, le nom de cette fête venait de ce qu'on coupait pour la 1^{re} fois ce jour-là les cheveux des jeunes enfants (κουρά).

κούρη, v. κόρη.

κουρή, v. κουρά.

κουρήϊος, ος, ὄν, de jeune fille, de jeune femme, HN. Cer. 108 (κουρή).

κούρης, ητος (δ) seul. au pl. κούρητες, IL. 19, 193, 248, jeune homme (κοῦρος).

1 Κουρής, ητος (δ) Kourète (Curète) 1 surn. d'Epiménide chez les Crétois, PLUT. Sol. 12 || 2 Indien, NONN. 14, 387, etc.

2 Κουρής, ητος, adj. m. Κ. λαός, ESCHL. (ATH. 528 c) le peuple des Kourètes (Curètes) en Etolie; subst. au pl. οἱ Κουρήτες, les Kourètes (Curètes) 1 anciens habitants de Pleuron en Etolie, IL. 9, 529, 549, 551 || 2 prêtres de Zeus, en Crète, confondus plus tard avec les Corybantes, prêtres de Cybèle, STR. 466, etc. || Dat. pl. ἐργ. Κουρήτεσσι, IL. 9, 551.

Κουρητικός, ή, ὄν : I des Curètes, pple d'Etolie, STR. 466; ou prêtres de Zeus, DH. 2, 71 || II subst. δ κ. (s. e. πούς) t. de pros. 1 pied crétique, originellement d'une brève entre deux longues (pes creticus ou amphimacer), SCH.-AR. Nub. 651 || 2 pied appelé paeon tertius, SCH.-HÉPH. p. 161 (Κουρής 2).

Κουρήτις, χθών (ή) le territoire des Curètes, en Etolie, A. RH. 4, 1229 (Κουρής 2).

κουρητισμός, οῦ (δ) danse des Curètes, DH. 2, 71 (Κουρής 2).

κουρίας, ου, adj. m. qui a les cheveux coupés, LUC. Fug. 27; DL. 6, 31 (κουρά).

Κουριάτιος, ου (δ) [ᾱ] = lat. Curiatius, Curiace, n. d'h. rom. PLUT. Parall. 16.

κουριάω-ῶ, propr. avoir besoin d'être tondue, c. à d. 1 en parl. de pers. avoir la barbe ou les cheveux trop longs, PHÉRÉCR. fr. 69 || 2 en parl. des cheveux ou de la barbe, être trop long, LUC. Lex. 10; EL. N. A. 7, 48; ARTEM. 1, 20; πώγων εἰς ὑπερβολὴν κουρίων, LUC. Gall. 10, barbe longue à

l'excès; δ κουρίων τὸ γένειον, ALCPHR. 3, 55, homme dont la barbe est trop longue (κουρά).

κουρίδιος, α, ὄν [ῖδ] 1 uni par mariage : κ. πόσις, IL. 5, 414; OD. 11, 430, époux légitime; κ. ἀλοχος, IL. 1, 114; κ. ἀκοιτις, A. RH. 3, 243; κ. γυνή, ATH. 619 e, femme légitime; p. opp. à παλλακή ου παλλακίς, HDT. 1, 135; 5, 18; 6, 138; subst. κουρίδιος φίλος, OD. 15, 22, époux chéri; ή κουριδίη, Q. SM. 5, 445, etc. épouse || 2 qui concerne des époux légitimes : λέχος κουρίδιον, IL. 15, 40, lit conjugal; κ. δῶμα, OD. 19, 580; 21, 78, maison conjugale; κ. γάμοι, ARCHIL. 16, hymen légitime; κ. θάλαμοι, A. RH. 3, 1128, chambre conjugale || 3 p. suite, de jeune époux : κ. χιτῶνες, ANTH. 9, 602, robe nuptiale (κοῦρος, κούρη).

Κουριέες, ἑὼν (οἱ) habitants de Kourion, HDT. 5, 113 (Κούριον).

1 κουρίζω (prés.) étêter un arbre, TH. H. P. 2, 2, 2 (κουρά).

2 κουρίζω (seul. prés.) 1 tr. élever un enfant, le conduire jusqu'à l'âge d'homme, HÉS. Th. 347 || 2 intr. être jeune, OD. 22, 185; A. RH. 1, 195; fig. se conduire ou parler en jeune homme, A. RH. 3, 666; grandir, entrer dans l'âge de la jeunesse, OPP. H. 1, 664 (κοῦρος).

κουρικός, ή, ὄν, qui sert à tondre, à raser, PLUT. Dio. 9; CLÉM. 290 (κουρά).

κούριμος, η, ὄν [ῖ] 1 act. qui sert à tondre, à raser, EUR. Or. 966 || 2 pass. tondu, rasé, ESCHL. Ch. 178; EUR. El. 521, Tr. 279; ή κ. (s. e. παρθένος) ANTH. 7, 37, masque de jeune fille à cheveux courts, pour le théâtre || Fém. -ος, AGATHON (ATH. 528 d) (κουρά).

κουρίξ, adv. par les cheveux, OD. 22, 188; A. RH. 4, 18 (κουρά).

κούριον, v. κούρειον.

Κούριον, ου (τὸ) Kourion, v. de Chypre, HDT. 5, 113; ARSTT. Mir. Ausc. 142, etc.

κούριος, ος, ὄν, c. κουρήϊος, ORACL. (PAUS. 9, 14, 3); ORPH. Arg. 1336.

Κούριος, ου (δ) = lat. Curius, n. d'h. rom. PLUT. Cato. ma. 2, etc.

1 κουρίς, ιδος (ή) [ῖδ] adj. f. qui tond, qui rase, d'où subst. ή κ. : 1 ciseaux ou rasoir, PHRYN. (EM. p. 534, 9) || 2 coiffeuse, MÉN. (Com. fr. 4, 319) (κουρά).

2 κουρίς, ιδος (ή) crabe, SOPH. et EPICH. (ATH. 106 e) (cf. καρίς).

Κουρίων, ὠνος (δ) = lat. Curio, Curion, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 14, Pomp. 58, etc.

κούρμι (τὸ) indécl. bière d'orge et de miel, chez les Egyptiens, les Ibères et les Bretons, DIOSC. 2, 110.

κουρο-δότης, ος, ὄν, qui dévore (c. à d. qui fait périr) les enfants, ESCHL. Ag. 1512 (κοῦρος, βιβρώσκω).

*κουρο-γονία, ion. κουρο-γονίη, ης (ή) procréation d'enfants mâles, HEC. 234, 31 (κοῦρος, γονή).

κοῦρος, ου (δ) ion. c. κόρος, IL. 1, 473, etc.; OD. 1, 148, etc.

κουροσύνη, ης (ή) [ῥ] jeunesse, ANTH. 6, 281, etc. || Dor. κωροσύνα, THCR. 24, 57 (fém. du suiv.).

κουρόσυνος, ος, ὄν [ῥ] de jeune garçon, de jeune homme, ANTH. 6, 156.

κουρότερος, α, ὄν, plus jeune, d'où simpl. jeune, IL. 4, 316; OD. 21, 310;

Hés. O. 445; A. Rh. 1, 408, etc. (cp. *dérivé de κοῦρος*).

κουροτοκέω-ω, mettre au monde un garçon, Hés. 233, 54; 234, 8 (κουροτόκος).

κούρο-τόκος, ος, ον, qui met au monde des garçons, ou, en gén., des enfants, Eur. Suppl. 957 (κούρος, τίω).

κούροτρόφεω-ω : 1 nourrir ou élever un garçon, Str. 472 || 2 nourrir des garçons, des jeunes gens robustes, Philstr. 333 (κούροτρόφος).

κούρο-τρόφος, ος, ον : 1 qui nourrit ou élève de jeunes garçons, en parl. de contrées, particul. d'Ithaque, Od. 9, 27; de la Grèce, Eur. Tr. 566; en parl. de déesses, d'Aphrodite, Soph. (Ath. 592a); de la Terre, Ar. Th. 299; Luc. D. mer. 5, 1; d'Hékate, Hés. Th. 450; d'Artémis, DS. 5, 73; en parl. de la paix, Hés. O. 226; Eur. Bacch. 420 || 2 en gén. en parl. de femmes, qui nourrit ou élève de jeunes enfants, joint à τιθήνη, Plut. M. 278 d (κούρος, τρέφω).

Κούρτιος, ου (δ) = lat. Curtius, n. d'h. rom. Plut. Rom. 18, etc.

κούρυλος, ου (δ) c. κορύλος, Némén. (Ath. 306 c).

κουρώδης, ης, ες, de jeune fille, Aus. Ep. 12, 15 (κούρη, -ωδης).

Κουσσαίου ἔθνος (τό) la population de Koussa, en Médie, Plut. Alex. 72.

Κουφ-αγόρης, ου (δ) [α] Kouphagorès, Athénien, Hdt. 6, 117 (κούφος, αγοράω).

κουφίζω, f. att. ιδω : A intr. 1 être léger, Hés. O. 461; Eur. Hel. 1571; DC. 40, 1; 50, 33 || 2 être allégé, éprouver du soulagement, Soph. Ph. 735 || B tr. I rendre léger, donner de la légèreté à, alléger, acc. Arstt. Cael. 4, 2, 8; avec le gén. de la ch. dont on allège qqn ou qqe ch., Eur. Hel. 40; au pass. κουφισθεὶς τοῦ βάρους, Tr. H. P. 4, 16, 2, allégé de son fardeau; abs. alléger un navire de sa cargaison, Thc. 6, 34; au pass. Pol. 20, 5, 11; fig. 1 en parl. de charges publiques, d'impôts, de dettes, Xén. Mem. 2, 1, 1, etc.; avec le gén. de la dette : κ. τὸν δῆμον τῶν εἰσφορῶν, DS. 13, 64, alléger le peuple du poids des impôts; τῶν τούτων χρεωφειλίας, Plut. Cæs. 37, alléger le chiffre des intérêts à la charge des débiteurs; avec un seul acc. κ. τὰ ὀφλήματα, Plut. M. 307 d, diminuer les dettes || 2 en parl. de maladies : κ. τοὺς νοσούντας, Plut. M. 1106 b, soulager les malades; κ. τὸ πάθος, Plut. Alex. 52, alléger le mal; au pass. avec le gén. de la maladie : κουφισθεὶς νόσου, Eur. Or. 43; τοῦ πάθους, Arstt. Probl. 11, 10, être soulagé d'une maladie, d'un mal; abs. procurer du soulagement, Hés. Epid. 1, 945; Arstt. G. A. 1, 18, 52 || 3 en parl. de chagrins, soulager, consoler, avec l'acc. de la chose : κ. ἀλγυδόνας, Eur. fr. 577, soulager des souffrances; cf. Dém. 1400, 7; Thcr. 23, 9; au pass. Eur. Med. 473; Arstt. Nic. 9, 1, 2 || II soulever : τινά, Soph. Tr. 1024, qqn; ἀπὸ ἀμφὶ βραχίονα, Eur. Ph. 120, soulever un bouclier et le tenir enlacé autour de son bras; νεκρόν, Soph. Ant. 43, enlever un mort, pour lui donner la sépulture; p. anal. ἄλμα κ. Soph. Aj. 1287; ou πήδημα κ. Eur. El. 861, sauter légèrement ou vivre

ment; au pass. φ (πτερφ) ἡ ψυχὴ κουφίζεται, Plat. Phædr. 248 c (l'aile) au moyen de laquelle l'âme s'élève légère; fig. au pass. se laisser exalter (par l'espérance, etc.) Pol. 14, 1, 11 || III t. de gr. élider, Eust. p. 62, 45 || ➤ Fut. moy. au sens pass. κουφισομαι, Arstt. 46, 145 (κούφος).

κούφισις, εως (η) [φ] allègement, soulagement, Thc. 7, 75; DC. 42, 28, etc. (κουφίζω).

κούφισμα, ατος (τό) allègement, soulagement, Eur. Ph. 848; fig. Plut. M. 114 c (κουφίζω).

κουφισμός, ου (δ) 1 c. le préc. Arstt. p. 73, 36; Oris. p. 76 Matth.; fig. Plut. M. 79 c || 2 élision, Eust. p. 1499, 14, etc. (κουφίζω).

κουφιστήρ, ἥρος (δ) qui soulage, Chir. p. 102 (κουφίζω).

κουφιστικός, ἡ, ὄν, qui peut alléger, soulager, Arstt. Cael. 4, 3; Héc. 1001. (Stob. Fl. 63, 24) (κουφίζω).

κούφο-λίθος, ου (δ) [ι] pierre blanche légère qu'on broyait avec du rouge, pour la peinture, Ar. 2, 58 (κούφος, λίθος).

κουφολογέω-ω, parler à la légère, App. Hesp. 18; Them. 152 b (κουφολόγος).

κουφολογία, ας (ἡ) parole dite à la légère, Thc. 4, 28; App. Hesp. 38; Plut. M. 855 b; Jos. A. J. 17, 5, 6, etc. (κουφολόγος).

κούφο-λόγος, ος, ον, qui parle à la légère, Philstr. 297 (κούφος, λέγω).

κούφονοες, v. le suiv.

κούφο-νοος-ους, οος-ους, σον-ουν, d'esprit léger, c. à d. 1 à l'esprit léger, c. à d. en parl. d'oiseaux, à la nature légère, au vol léger, Soph. Ant. 343 || 2 irréfléchi, d'ou imprudent, Eschl. Pr. 333; crédule, Soph. Ant. 617 || 3 mobile, inconstant; τὸ κουφόνουν, App. Hesp. 9, légèreté d'esprit, mobilité d'humeur || ➤ Pl. Hétérocl. κουφονοες, Polém. Physiogn. 1, 3 (κ. νόος).

κουφονόως, adv. avec légèreté d'esprit, App. Civ. 4, 124.

κούφο-πτερος, ος, ον, aux ailes légères, d'ou au vol léger, Oris. H. 80, 6 (κούφος, πτερόν).

κούφος, η, ον, léger, d'ou : 1 non chargé : κούφη στρατιά, Plut. Fab. 11, troupes légères; τὰ κουφα τῆς δυνάμεως, Pol. 10, 23, 2, le contingent de troupes légères || 2 qui ne pèse pas, facile à porter ou à supporter, p. opp. à βαρύς, Plat. Rsp. 438 c, Phil. 14 d, etc.; κουφότερα ὄπλα, Xén. Mem. 3, 5, 27, armement léger; κούφα (d'or.) σοὶ χθὼν ἐπάνωθε πέσσοι, Eur. Alc. 464, que la terre te soit (litt. tombe sur toi) légère! κούφον χρέας, Arstt. Nic. 6, 7, 7, viande facile à digérer; fig. ἡ εὐκλεία κουφότερα φέρειν, Xén. Cyr. 8, 2, 22, la bonne renommée est plus légère à porter; κούφη βασιλεία, Isocr. 199 b, royauté facile à supporter; en parl. de pers. d'un caractère facile, Xén. Ages. 11, 12; δεσπότης κ. Mén. (Com. fr. 4, 187) maître d'un caractère facile || 3 léger d'allure, de démarche; κ. πόδες, Soph. Ant. 224, pied léger; κ. πόδες, Ps. O. 13, 164, pieds légers; χωρεῖν κ. ποσίν, Ar. Th. 954, aller d'un pied léger; κ. βῆμα, Eur. Tr. 342, démarche légère; κ. ἄλμα ποδῶν, Eur. El. 439, léger au saut des pieds; cf. πόδας ὥκός; fig.

κούφοι καὶ πτηνοὶ λόγοι, Plat. Leg. 717 c, discours légers et ailes; au pl. neutre adv. κούφα : κ. ποσὶ πρόβιδας, L. 13, 158, s'avancant d'un pied léger; κ. βιβῶν, Ps. O. 14, 25, marchant légèrement || 4 libre de soucis, El. N. A. 17, 24 || 5 léger, vide, vain (ombre, Soph. Aj. 126; espérance, Tric. 2, 51; Hdn 2, 8, 6; 2, 9, 1); κ. φρένες, Ps. O. 8, 80, esprit léger, inconsidéré; en parl. de pers. Hdn 5, 7; subst. τὸ κούφον, Paus. 3, 27, 14, légèreté d'esprit ou de caractère || 6 p. suite, léger, de peu d'importance : κ. πρᾶγμα, Plat. Leg. 935 a, affaire sans consistance, bagatelle; κ. ἀμάρτημα, Plat. Leg. 863 c, faute légère || Cp. -ότερος, Ps. O. 8, 88; Xén. Cyr. 8, 2, 22; Mem. 3, 5, 27; Plat. Rsp. 438 c, etc. Sup. -ότατος, Arstt. Pol. 8, 4, 7; Xén. Ages. 11, 12; Ar. Ran. 1351; Mén. (Stob. Fl. 95, 2).

κουφότης, ητος, att. κουφοτής, ἥτος (ἡ) 1 légèreté, Hés. Aer. 285; Plat. Tim. 65 e, etc.; au pl. Plat. Leg. 897 a; Arstt. P. A. 2, 2; κ. τροφής, Th. C. P. 4, 9, 4, nourriture facile à digérer; fig. légèreté d'esprit ou de caractère, DH. 7, 17 || 2 allègement, Eur. fr. 119 (κούφος).

κουφο-φόρεομαι-ούμαι, se mouvoir légèrement, être emporté légèrement, Sext. p. 568 (κούφος, φέρω).

κούφως, adv. légèrement : 1 sans être chargé : κ. ἐσκευασμένοι, Thc. 4, 33, ou ὠπλισμένοι, Xén. Mem. 3, 5, 26, etc. soldats équipés ou armés à la légère; d'ou sans fatigue, sans peine, Doriane (Ath. 413 a); κ. φέρειν, Eur. Med. 449, supporter facilement || 2 d'un pas léger, agilement, Eschl. Eum. 112 || 3 d'un cœur léger, Od. 8, 201 || Cp. κουφότερον, Od. l. c.; sup. κουφότατα, Hdt. 1, 35 (κούφος).

κούφινος, ου (δ) [ι] 1 corbeille, Ar. Av. 1840; Xén. Mem. 3, 8, 6, etc. || 2 mesure béotienne de 3 χόες pour les liquides et les matières sèches, Arstt. H. A. 9, 42, 4 || ➤ [ι] Nonn. Jo. c. 6, v. 13, 52.

κούφινω-ω [ι] couvrir d'une corbeille, peine infamante chez les Béotiens, N. Dam. (Stob. Fl. 44, 40) (κούφινος).

κοχλακώδης, ης, ες [α] plein de cailloux, Th. H. P. 9, 9, 6 (κόχλαξ, -ωδης).

κόχλαξ, ακος (δ) caillou, Diosc. 2, 75; 3, 151; Ser. 1 Reg. 14, 14 (cf. κόχληξ).

κοχλιάριον, ου (τό) cuiller, Diosc. 2, 50 (*κοχλίον, dim. de κόχλος).

κοχλίας, ου (δ) I coquillage en spirale, limaçon, Batr. 165; Achæ. (Ath. 63 b); Thcr. 14, 17, etc. || II p. anal. 1 escalier en spirale, Str. 795 || 2 pompe en spirale (vis d'Archimède) pour puiser de l'eau, Str. 307, 319; DS. 1, 34; Ath. 208 f || 3 vis, clou à vis, Geop. 8, 2, 9 (κόχλος).

κοχλίδιον, ου (τό) [ιδ] dim. du préc. Eriict. Eneh. 7.

κοχλιο-ειδής, v. κοχλιώδης (*κοχλίον, dim. de κόχλος, είδος).

κοχλιοειδώς, adv. en forme de spirale, Phil. Byz. VII mir. c. 1, p. 5, 21 (κοχλιοειδής).

κόχλιον, ου (τό) machine à épuisement pour vider la sentine d'un navire, Ath. 5, 43 (κόχλος).

κοχλῖς, ἰδος (ή) [ið] *dim. de* κόχλος, MAN. 5, 24, *au dat. pl. épq.* -δεσθιν.

Κοχλῖς, ἰδος, *voc.* -i (ή) Kokhlis, f. LUC. D. mer. 15 (v. le préc.).

κοχλιώδης, ης, ες, en forme de limacon, roulé en spirale, PALÉPH. 32, 1 (var. -σειδής); PLUT. Plac. phil. 4, 16 (*κοχλίων, *dim. de* κόχλος, ωδης).

κόχλος, ου (ό) I grand coquillage en spirale, EPICH. (ATH. 63 c); *particul.* 1 coquillage d'où l'on tirait la pourpre, ARSTT. H. A. 4, 4, 4, etc.; ANTH. 5, 228; A. RH. 3, 859; PAUS. 3, 21 || 2 conque marine servant de trompette, EUR. I. T. 303; THCR. 22, 75; MOSCH. 2, 124 || II limacon, ARSTT. Mirab. 164 || ➔ *Postér.* η κ. A. RH. 3, 859; PAUS. 3, 21, 6, etc.

κοχυδέω-ω [v] s'écouler en abondance, PHÉRÉCR. (ATH. 269 d) || ➔ *Ao. itér.* κοχυδέσκε, THCR. 2, 107 (cf. χέω).

κοχύζω (*seul. prés.*) c. le préc. STRATT. (ATH. 30 f).

κοχώνη, ης (ή) région des hanches jusqu'à l'anus, fesse, HEC. 954, 1; AR. Eq. 424, 484; *fig. t. injur.*; en parl. d'une vieille femme ivre, THPP. COM. (POLL. 2, 18) || ➔ *Duel* κοχώνα, AR. II. cc.

κόψιχος, ου (ό) att. c. κόσσυφος, AR. Av. 806; ARISTOPHON et ANAXIL. (ATH. 238 d, 558 d).

Κόων, ωνος (ό) Κοόη, h. IL. 11, 248, 256.

Κόωνδε, *adv.* à Kōs, IL. 14, 255; 15, 28 (Κόως, -δε).

Κόως, v. Κῶς.

κρά, *acc. sg.*, c. κράνος, à côté de θῶ (θώρακα) et de κνή (κνημίδα) ANTH. 6, 85.

*κράας (τό) *seul. gén.* κράατος, *dat.* κράατι; *acc. pl.* κράατα [αἱ] tête (v. κράς) IL. 19, 93; A. RH. 1, 222; 2, 1013 (cf. κάρα).

κραββάτιον, ου (τό) [βᾱ] *dim. du suiv.* ARR. Epict. 3, 22, 74.

κράββατος, ου (ό) lit de repos, d'où mauvais lit, grabat, RHINTON et CRITON (POLL. 10, 35); NT. Marc. 2, 4, 9, etc.; Joh. 5, 8; Ap. 5, 15, etc. (*mot macéé. selon POLL.*).

κράβυζος, ου (ό) sorte de coquillage, EPICH. (ATH. 85 c).

Κραγαλίδαι, ὧν (οἱ) [αἱ] les descendants de Kragalée (Κραγαλεύς) famille royale de Kirrha, ESCHL. 3, 107 et 108 B.-Sauppe.

κραγγάνομαι (*seul. prés.*) pousser un cri, HDT. 1, 141, *conj. p.* κραυγάνομαι (cf. κράζω).

κράγγη, ης (ή) c. le suiv. JAMBL. Protr. p. 350.

κραγγών, ὄνος (ή) sorte de crabe ou de crevette, ARSTT. H. A. 4, 2, 12.

κραγέτης, ου (ό) [α] criard, en parl. du geai, P.D. N. 3, 143; PHILSTR. 870 (κράζω).

κραγόν [α] *adv. seul. dans la locut.* κρ. κεκράζεται, AR. Eq. 487, il poussera de grands cris, ou *sel. d'autres, acc. de* κραγός, cri.

κραδαινω (*seul. prés. et ao. έκράδωνα [α]*; *pass. seul. prés. et ao. έκραδάνθη*) 1 balancer pour lancer, brandir : ἔγχος, EUR. H. f. 1003, une javeline || 2 secouer, agiter : λόφους, AR. Ach. 965, des aigrettes; χθόνα, ESCHL. Pr. 1047, ébranler la terre; *au pass.* être agité, trembler : αἰχμή

κραδαινόμενη κατά γαίης, IL. 13, 504; 16, 614, lancé qui s'enfoncée dans le sol et qui tremble; ὀδόντες κραδαινόμενοι, EL. (SUID. v. Ἰππίας) dents qui claquent || 3 *fig.* faire trembler : την Πελοπόννησον, PLUT. Alc. 15, le Péloponnèse; *au pass.* trembler de crainte, PLUT. Cic. 35, Alex. 74, etc.; επί τινι, DH. 10, 9; τινι, X. EH. 1, 9; *au sujet de qqe ch.* (cf. κραδαίω).

κραδ-άριον, ου (τό) c. καρδάριον, ANDROM. (GAL.).

κραδανσις, εως (ή) [αδ] secousse, *particul.* tremblement de terre, EPIC. (DL. 10, 105) (κραδαίνω).

κραδασμός, οὔ (ό) vibration, EPIC. (DL. 10, 105); NICO. Harm. p. 8 (κραδαίνω).

κραδα-φάγος, ου (ό) [αἱ] mangeur de figues, COM. AN. fr. 61 (κράδη, φαγεῖν).

1 κραδάω-ω (*seul. part. prés.*) [αδ] c. κραδαίνω, OD. 19, 438.

2 κραδάω-ω, être atteint de la maladie κράδος, TH. H. P. 4, 14, 4.

κράδεμνον, v. κρήδεμνον.

κράδευται, v. κρατευται.

κράδη, ης (ή) [α] 1 extrémité d'une branche d'arbre (*prop.* ce qui se balance au vent) HES. O. 679; AR. Av. 40 || 2 *particul.* branche de figuier, HEC. 877 a; EUR. Scir. fr. 3; TH. H. P. 2, 5, 4; d'où figuier, AR. Pax 627; Nic. Th. 853; p. ext. maladie du figuier (cf. κράδος) TH. H. P. 1, 8, 5, etc. (R. Κραδ; cf. κραδάω 1 et κραδαίνω).

κράδη-φορία, ας (ή) [αδ] fête juive où l'on portait des branches de figuier, PLUT. M. 671 e (κράδη, φέρω).

κραδιαίος, α, ὢν [αδ] qui est en cœur, SYN. H. 2, 29 (κράδη).

κραδιάς, ου [αἱ] *adj. m.*, de figue ou de figuier : κρ. νόμος, PLUT. M. 1133 fin, air de flûte, p.-é. pour une fête analogue à la fête κράδηφορία (κράδη).

κραδίη, v. καρδία.

κράδος, ου (ό) 1 maladie propre à certains arbres (figuiers, peupliers, platanes) et qui les rend noirs et secs, TH. H. P. 4, 14, 4 || 2 branche atteinte de cette maladie, DIOSC. 1, 134.

κράζω [α] (f. κεκράζομαι, *ao.* 2 έκραγον [α] *rar.* *ao.* 1 έκράξα, *pf.* *au sens du prés.* κεκραγα [α]) 1 pousser un cri rauque ou guttural, en parl. du corbeau, TH. de Sign. 4, 3, ou de la grenouille, AR. Ran. 258 || 2 en parl. de l'homme, crier fortement, vociférer, ESCHL. Pr. 765; en parl. de Bacchus, AR. Ran. 265, etc.; *rar.* en prose, XEN. Cyr. 1, 3, 10; LUC. Tim. 7, etc.; joint à βοᾶν, DÉM. 271, 11; κ. πρὸς τινα, AR. Ran. 982, appeler qqn à grands cris; avec un acc. κρ. ὑπέφρονά, SOPH. Aj. 1236, lancer avec force des paroles hautaines; avec une conj. κεκραγὼς ὧς, DÉM. 271, 11, ayant jeté les hauts cris, disant que, etc. || 3 demander à grands cris, acc. AR. Vesp. 103 || ➔ *Ao.* 2 avec redoubl. έκέκραγον [α] SPT. Esai. 6, 4. *Pf. impér.* κέκραχθι, AR. Vesp. 198. *Pl. q. pf.* 3 pl. έκεκραγέτε, XEN. Cyr. 1, 2, 10 (R. Κραγ, crier).

Κραθίη, ης (ή) Krathie, *sur.* d'Athènes, HDT.

Κράθις, ἰδος ou ἰος, *acc. tv.* Krathis : I ὁ Κρ. n. d'un Sybarite, EL. N. A. 12, 42 || II n. géogr. η Κρ. 1 β. d'Achaïe (*auj.* Akrotai), HDT. 1,

145; EUR. Tr. 228 || 2 fl. de la Grande-Grece (*auj.* Crati) près de Sybaris, HDT. 1, 145; THCR. 5, 16 || ➔ *Voc.* Κράθι, THCR. 5, 124.

κραιαίνω, *épq. c.* κραινω, aux formes suiv. : *impf.* 3 sg. κραιαίνεν, IL. 5, 508. *Ao. έκρήνα*, HEC. 4, 222 (*impér.* κρήνων, IL. 1, 41; 2 pl. κρήνατε [α] OD. 3, 448; *inf.* κρήναι, IL. 9, 101). *Pass. ao.* 3 pl. έκράανθεν [α] THCR. 25, 196; *pf.* 3 pl. κεκράανται [α] OD. 15, 116; A. RH. 4, 193; *pl. q. pf.* 3 pl. κεκράαντο [α] OD. 4, 132.

κραινω (f. κραινώ [α], *ao.* έκρανα [α], *pf. inus.*; *pass. ao.* έκράνθη) I tr. 1 achever, accomplir, réaliser : ἐσλῶρ, IL. 1, 41, etc.; ἐπός, OD. 20, 115, réaliser un souhait; ἐφετμάς, IL. 5, 508, accomplir des ordres; οἱ ῥ' (ὄνειροι) ἐτυμα κραινουσιν, OD. 19, 567, ceux-là (des songes) accomplissent des choses vraies, c. à d. qui se réalisent; *abs. p. opp.* à concevoir (νοῆσαι) OD. 5, 170; en parl. de faits, d'événements, *au pass.* être accompli, s'accomplir, se réaliser, IL. 9, 626; en parl. de malediction, ESCHL. Pr. 911 || 2 p. suite, avoir le pouvoir d'accomplir, c. à d. être le maître, commander, *abs.* OD. 8, 391; avec le gén. στρατοῦ, χώρας, γῆς, χθονός, SOPH. Aj. 1050; O. C. 296, 862, 926, commander à une armée, à un pays; avec un acc. σκῆπτρα κρ. SOPH. O. C. 449, tenir le sceptre du commandement || II *intr.* s'accomplir, se terminer, aboutir, HEC. 810 a; joint à καταλῆγω, ESCHL. Ch. 1075 || ➔ *Poét. et de prose ion.* HEC. 810 a. *Ao. itér.* 3 sg. κραινεσκε, ORPH. Arg. 471. *Ao. épq. impér.* κρήνων, OD. 20, 115, *inf.* κρήναι, OD. 5, 170; *pf.* 3 sg. *épq.* κέκρανται, ESCHL. Suppl. 943, Ch. 871; 3 pl. *épq.* κεκράανται [α], OD. 4, 616 *pl. q. pf.* 3 pl. *épq.* κεκράαντο [α] OD. 4, 132. *Moy. fut. inf.* au sens *pass.* κραινέσθαι [α] IL. 9, 626 (R. Κρα, produire, cf. lat. creare, etc.).

κραιπαλάω-ω [πᾱ] 1 avoir la tête lourde par suite de l'ivresse, AR. Pl. 298; PLAT. Conv. 176 d || 2 parler ou agir comme un homme ivre, PHILYLL. (ATH. 31 a) (κραιπάλη).

κραιπάλη, ης (ή) [α] lourdeur de tête produite par l'ivresse, d'où ivresse, ivrognerie, AR. Ach. 277; HEC. Aer. 281; PLUT. M. 127 f (cf. κραιπνός).

κραιπαλό-βασκος, ος, ὢν [α] nourri par l'ivresse, d'où, en parl. de la soif, ardent, SOPAT. (ATH. 784 b) (κραιπάλη, βόσχω).

κραιπαλό-κωμος, ος, ὢν [α] ivrogne, d'où ivre, AR. Ran. 217 (κραιπάλη, κῶμος).

κραιπαλώδης, ης, ες [α] ivrogne, PLUT. M. 647 d (κραιπάλη, -ωδης).

κραιπνός, ή, ὢν : 1 prompt, rapide, avec idée de force en même temps que de rapidité (cf. lat. rapidus de rapere) : ποσσι κραιπνοῖσι, IL. 23, 749, etc. aux pieds rapides || 2 en mauv. part. impétueux, violent, en parl. de Borée, OD. 5, 385; de la tempête, OD. 6, 171; *fig. en parl. de l'ardeur de la jeunesse*, IL. 23, 590 || Cp. -ότερος, IL. 23, 590; P.D. P. 4, 372 (R. Κραπ, Καρπ, saisir).

κραιπνό-συτος, ος, ὢν [v] qui s'élance impétueusement, ESCHL. Pr. 279 (κραιπνός, σίσσω).

κραιπνοφόρος, ος, ον, qui transporte ou conduit rapidement, ESCHL. *Pr.* 132 (κραίπνός, φέρω).

κραίπνως, adv. avec impétuosité, IL. 10, 162; etc.; OD. 8, 247 (κραίπνός).

κράκτης, ου (ὁ) criard, POLEM. *Physiogn.* 1, 11 (κράζω).

κρακτικός, ἡ, ὄν, au sup. -ώτατος, qui aime à crier, criard, LUC. *Conv.* 12 (κράζω).

κράμα, ατος (τό) [αμ] 1 mélange, mixtion, T. LOCR. 95 e; PLUT. *M.* 1109 e || 2 particul. vin trempé, PLUT. *M.* 110 f (R. Kpa [α] de Kap, cf. κρατήρ et κεράννυμι).

κραμάτιον, ου (τό) [αα] petit mélange, Diosc. *Par.* 1, 207 (dim. du préc.).

κραμβαλέος, α, ον [βα] brûlé, desséché, ATH. 376 c (κράμβος).

κραμβ-ασπάραγος, ου (ὁ) [αρά] sorte de plante, GEOP. 12, 1, 2 (κράμβη, ασπάραγος).

κραμβεῖον, ου (τό) infusion de chou, HPC. 644, 9 (κράμβη).

κράμβη, ης (ἡ) 1 chou, BATR. 163 || 2 toute plante semblable au chou, EUD. (ATH. 369 d) || 3 c. ράφανος, ARSTT. *H. A.* 5, 19, 5; ATH. 34 d.

κραμβήεις, ἡεσσα, ἦεν, semblable au chou, NIC. *Al.* 330 (κράμβη).

κραμβίδιον, ου (τό) [ιδ] dim. de κράμβη, ANTIPHAN. (POLL. 6, 54).

κραμβίς, ιδος (ἡ) [ιδ] chenille du chou, EL. N. A. 9, 39 (κράμβη).

Κραμβο-βάτης (ὁ) [βα] Piétinelles-choux, n. de rat, BATR. 237, 241 (κράμβη, βαίνω).

1 κράμβος, η, ον, au sup. -ότατος, rôti, grillé, desséché, AR. *Eq.* 539.

2 κράμβος, ου (ὁ) grésillement des raisins brûlés par le soleil, TH. C. P. 5, 11, 1 (cf. le préc.).

κραμβο-φάγος, ος, ον [φα] mangeur de choux, BATR. 221 (κράμβη, φαγεῖν).

κράνα, v. κρήνη.

κράνα πόλις (ἡ) [αν] 1 la cité au sol rocailleux, c. à d. Athènes, AR. *Ach.* 75; au pl. αὶ Κραναί, AR. *Av.* 123, m. sign. || 2 particul. l'Acropole (prop. le roc) d'Athènes, AR. *Lys.* 481 (v. κραναός).

Κραναί (αὶ) v. le préc.

Κρανάη, ης (ἡ) [αν] Krapaë (auj. Marathonisi) i. de la côte de Laconie, IL. 3, 445; ou sel. EUR. *Hel.* 1673, et STR. 399, la même que l'i. 'Ελένη, près de l'Attique.

κραναή-πέδος, ος, ον [αν] au sol dur ou rocailleux, HN. *Ap.* 72 (κραναός, πέδον).

Κραναΐδαι, ὧν (οἱ) descendants de Krapaë, EUR. *Suppl.* 713, *Bacch.* 28 (Κραναοί).

Κραναοί, ὧν (οἱ) [αν] les descendants de Krapaë, c. à d. les Athéniens, HDT. 8, 44; AR. *Av.* 123 (v. Κραναή; cf. Κραναός).

κραναός, ἡ, ὄν [αν] 1 dur, âpre, rocailleux, en parl. de contrées: d'Ithaque, IL. 3, 201; OD. 1, 247, etc.; de Délos, PD. 1, 1, 3; d'Athènes, PD. O. 7, 151, etc.; en parl. de la carapace d'une tortue, OPP. *H.* 5, 396 || 2 p. suite, pointu, aigu, en parl. de plantes ou arbres à pointes ou à cônes, particul. l'ortie, AR. *fr.* 473, ou le pin, ANTH. 6, 110 (cf. κράνος et κάρα).

Κραναός, οὐ (ὁ) [αν] Krapaë, ancien roi d'Athènes, APD. 3, 14, 5;

Κραναοῦ παῖδες, ESCHL. *Eum.* 1011, ou Κραναοῦ πολῖται, ANTH. 7, 98, les enfants de Krapaë ou les citoyens de Krapaë, c. à d. les Athéniens.

Κρανάσπης (ὁ) Krapaspès, Perse, HDT. 3, 126.

κρανέα, ας (ἡ) [αν] c. κράνεια, GEOP. 10, 37, 4.

κρανέσθαι, v. κραινῶ fin.

κράνεια, ας (ἡ) [αν] 1 cornouiller, arbre, IL. 16, 767; OD. 10, 242; TH. *H. P.* 3, 4, 3, etc. || 2 lance ou bois de lance en cornouiller, ANTH. 6, 123 || ➔ Ion. -εῖη, HOM. *l. c.* (cf. κέρας).

κρανείη, v. κράνεια.

κρανείνος, η, ον [αν] qui est en bois de cornouiller, HN. *Merc.* 460; HDT. 7, 92; XEN. *Cyr.* 7, 1, 2; *Hell.* 3, 4, 14, etc. (κράνεια).

Κρανείον, ου (τό) Kraneion, gymnase de Corinthe, XEN. *Hell.* 4, 4, 4; PLUT. *M.* 601 b, etc.

κρανείος, α, ον [αν] c. κρανείνος, EL. N. A. 1, 23.

κρανία, ας (ἡ) [αν] c. κράνεια, HPC. *Mochl.* v. 3, p. 306; GAL. 12, 921, etc.

κρανιάς, v. κρηνιάς.

κρανίνος, η, ον [αν] c. κρανείνος, PAUS. 1, 21, 5.

Κράνιοι, ὧν (οἱ) 1 Kranies (auj. ruines près d'Argastoli) v. de Céphallénie, THC. 5, 35, etc. || 2 habitants de Kranies, THC.

κρανίον, ου (τό) [αν] 1 crâne, IL. 8, 84; PD. 1, 4, 92; EUR. *Rhes.* 679; PLAT. *Euthyd.* 299 e, etc. || 2 tête, AMPHIS (ATH. 295 f) (cf. κάρα).

κρανίς, v. κρηνίς.

Κραννών, ὧν (οἱ) Krannôn, v. de Thessalie, CALL. *H.* 6, 77; STR. 441, 442; PLUT. *Cam.* 19.

Κραννώνιος, α, ον, de Krannôn; Κραννώνιον πεδῖον, THCR. 16, 38; CALL. *H.* 4, 138, la plaine de Krannôn, οἱ Κραννώνιοι, HDT. 6, 127; THC. 2, 22, habitants de Krannôn (Κραννών).

κράνόν, ου (τό) [αν] cornouille, fruit du cornouiller, TH. C. P. 3, 1, 4, etc. (v. κράνεια).

κρανοποιέω-ω [αν] fabriquer des casques en parole, c. à d. ne parler que de casques, d'armures, etc. AR. *Ran.* 1018 (κρανοποιός).

κρανο-ποιός, οὐ (ὁ) [αν] fabricant de casques, AR. *Pax* 1255 (κράνος, ποιέω).

1 κράνος, εος-ους (τό) [αν] 1 casque, HDT. 7, 63; ESCHL. *Sept.* 459; EUR. *El.* 470; AR. *Ach.* 584, etc.; XEN. *An.* 1, 2, 16; PLUT. *M.* 789 d || 2 couverture (de lit) ARÉT. *Sign. m. diut.* 2, 6 (cf. κάρα).

2 κράνος, ου (ἡ) [αν] cornouiller, arbre, GEOP. 7, 35, 1; cf. κράνεια.

Κράντας (ὁ) Krantas, h. ANTH. 6, 70.

κράντειρα, ας (ἡ) maîtresse, A. PL. 4, 220 (fém. du suiv.).

κραντήρ, ἥρος (ὁ) I qui achève, qui accomplit, LVC. 305 || II subst. 1 au plur. dents machelières, ARSTT. *H. A.* 2, 4; p. ext. dents, NIC. *Th.* 446 || 2 défense de sanglier, LVC. 833 (κραινῶ).

κράντης, ου (ὁ) c. le préc. LVC. 305.

Κραντώ, οὐς (ἡ) Krantô, Néréide, HES. *Th.* 243.

κράντωρ, ορος (ὁ) I qui accomplit, EPIGR. (PAUS. 8, 52, 3) || 2 chef,

roi, EUR. *Andr.* 508; ANTH. 6, 118 (κραινῶ).

Κράντωρ, ορος (ὁ) Krantôr, h. PLUT. *Cons. ad. Apoll.* 3 || ➔ Voc. Κράντορ, DL. 4, 5 (v. le préc.).

Κράπαθος, ου (ὁ) [αα] c. Κάρπαθος, IL. 2, 676; ARSTT. *Pol.* 5, 10.

Κραπάσεια, ας (ἡ) c. Καρπασία, NONN. 13, 455.

κραπαταλός, οὐ (ὁ) [ααα] montagne imaginaire, en usage dans les enfers, PHÉRECR. (ATH. 646 c).

κράς (ὁ) I tête, IL. 14, 177; OD. 22, 218; TRAG.; au pl. p. le sg. ὑπὸ κράτεσσι, IL. 10, 156, sous sa tête || II p. anal. 1 sommet de montagne, IL. 20, 5 || 2 bord, extrémité, OD. 9, 140; 13, 102 || ➔ ἡ κρ. EUR. *El.* 140. Le nom. κράς pour la première fois dans SIMMIAS (Bkk. p. 1182; *Cram.* 3, p. 385); en grec class. les autres cas seuls usités, gén. κρατός [α] IL. 20, 5; OD. 9, 140, etc.; et par allong. κράτος [αα] IL. 14, 177; A. RH. 1, 222; dat. κρατί [α] OD. 9, 490; AR. *Ran.* 329; par allong. κράτι, OD. 22, 218; acc. κῤῥα, OD. 8, 92; plur. gén. κράτων [α] OD. 22, 309, dat. κρασίν [α] IL. 10, 152 ou κράτεσσι [α] IL. 10, 156; acc. κῤῥα, EUR. *Ph.* 1149, H. f. 526.

On trouve également au sg. τὸ κῤῥα, nomin. SOPH. *Ph.* 1457; acc. SOPH. *Ph.* 1001; O. R. 263, et au plur. le nom. neutre τὰ κῤῥα, SOPH. O. C. 473, allongé en κράατα, IL. 19, 93.

κῤῥασις, εως (ἡ) [α] A act. action de mêler, mélange (de deux ou plusieurs choses qui se combinent en un tout, comme de l'eau et du vin mélangés, p. opp. à μῖξις, mélange de choses qui peuvent rester distinctes, comme des graines); ἡ τῶν ἐναντίων κῤῥασις, PLAT. *Leg.* 889 e, mélange des substances ou des éléments opposés || B pass. I objet résultant d'un mélange, mélange: τὴν τῶν νεύρων φύσιν ἐξ ὁστοῦ καὶ σαρκὸς κῤῥασις εὐνεκέρασατο, PLAT. *Tim.* 74 d (la nature) a formé les nerfs d'un composé d'os et de chair; particul. 1 mélange d'eau et de vin, ESCHL. *fr.* 52; ATH. 45 d, etc. || 2 alliage d'un métal, PHIL. BYZ. || II température, EUR. *Phaeth.* fr. 5; PLAT. *Phæd.* 111 b; au pl. ARSTT. *Probl.* 14 || III substance ou constitution d'un corps, ARSTT. *H. A.* 8, 2; au pl. T. LOCR. 103 a || IV fig. mélange de forces ou de qualités morales, en parl. de l'âme, PLAT. *Phæd.* 59 a; joint à ἀρμονία, PLAT. *Phæd.* 86 b || V t. de gramm.: 1 crase, c. τοῦμόν p. τὸ ἐμόν, κατὰ p. καὶ εἶτα, EM. p. 822, 56 || 2 contraction, c. εἶ p. εὖ, EM. p. 392 fin || ➔ Plur. nom. dor. κῤῥασις, T. LOCR. l. c. (κεράννυμι).

Κρασός, οὐ (ἡ) Krasos, v. de Troade, NIC. *Th.* 669.

κρασπεδίτης, ου (ὁ) [ι] le dernier figurant d'un chœur, PLUT. *M.* 673 d (κῤῥασπεδον).

κῤῥασ-πεδον, ου (τό) extrémité d'une chose, d'ou: 1 bordure, frange d'un vêtement, particul. frange inférieure, THCR. 2, 53; CHAMÆL. (ATH. 374 a); ATH. 159 d; au pl. EUR. *Med.* 524; AR. *Vesp.* 475 || 2 bord extrême, lisière, frontière d'un pays, d'un rivage, SOPH. *fr.* 536; EUR. *Thes.* fr. 8; ANTH. 7, 78 || 3 crête d'une montagne, XEN. *Hell.* 4, 6, 8 || 4 lisière d'un camp, EUR. *Suppl.* 661 || 5 aile d'une armée

XÉN. *Hell.* 3, 2, 16 || 6 maladie de la lueite, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1 (κράς, πέδον; cf. δάπεδον).

κρασπεδῶ-ω, garnir d'une frange, d'une bordure, EUR. *Ion* 1423 (κράσπεδον).

Κρασσιανός, οὐ (ὁ) = lat. Crassianus, η. d'h. rom. PLUT. *Pomp.* 71.

Κρασσίνιος, οὐ (ὁ) c. le préc. PLUT. *Cæs.* 44.

Κράσσο, οὐ (ὁ) = lat. Crassus, η. d'h. rom., PLUT. *Crass.* 1, *Cic.* 15, etc.

κραστιζομαι (seul. prés.) être au vert, SOPH. (SCH.-NIC. *Th.* 862) (κράστις).

κράστις, εὼς (ἡ) fourrage vert pour les chevaux, AR. *fr.* 632; ARSTT. *II. A.* 8, 8, etc.

Κραστώνια, ας (ἡ) la Krastônïe, pays des Bisaltes, ARSTT. *Mir. ausc.* 122.

κράτα, v. κράς.

κραταία, ἄς (ἡ) c. χελιδόνιον μεΐζον, Diosc. *Noth.* 2, 211.

Κραταίας, οὐ (ὁ) Krataias, η. ARSTT. *Pol.* 5, 8, 11.

κραταί-βολος, ος, ον [ᾱ] lancé avec force, EUR. *Bacch.* 1096 (κράτος, βάλλω).

κραται-γόνος, οὐ (ὁ) sorte de plante, TH. *II. P.* 9, 18, 6 (κράτος, γίγνομαι).

Κραται-γόνος, οὐ (ὁ) Krataegonos, η. NONN. 13, 379 (cf. le préc.).

κράταιγος, οὐ (ὁ) néflier, arbre, TH. *II. P.* 3, 15, 6.

κραται-γύαλος, ος, ον [ᾱ] aux membres robustes, en parl. d'une cuirasse, c. à d. aux pièces fortement assujetties, IL. 19, 361 (κράτος, γύαλον).

κραταιγών, όνος (ὁ) c. κράταιγος, ATH. 50 c.

Κραταίδας (ὁ) Krataidas, Laconien, PLUT. *Mul.* 8.

κραταίς, ίδος (ἡ) [ᾱιδ] force, vigueur, OD. 11, 597 (κράτος).

Κραταίς, acc. ἴν (ἡ) [ᾱιδ] Kra-tæis, propr. la Force, mère de Scylla, OD. 12, 124 (v. le préc.).

κράταις, acc. ἴν (ἡ) c. κραταίς, A. RH. 4, 829; ALCPHR. 1, 18.

κραταί-λεως, ως, ον [ᾱ] aux grosses ou fortes pierres, rocaillieux, ESCHL. *Ag.* 666; EUR. *El.* 534 (κράτος, λαῖς).

Κραται-μένης, οὐς (ὁ) Kratæmènes, η. TH. 6, 4 (κράτος, μένος).

κραταίό-γονος, οὐ (ὁ) persicaire, plante, Diosc. 3, 139 (κράτος, γονή).

κραταίος, ἄ, όν [ᾱ] fort, robuste, puissant, p. opp. ἄ-μαλακός, Luc. *Anach.* 28; en parl. de pers. OD. 15, 242; 18, 382; PD. N. 4, 40; d'un lion, IL. 11, 119; des membres du corps: κρ. χεῖρες, SOPH. *Ph.* 1011; χεῖρ κρ. EUR. *H. f.* 964; κρ. βραχίων, POËT. (PLUT. *M.* 967 c); d'armes: κρ. ἔγχος, PD. P. 6, 34; forte javeline, etc.; de choses abstraites, ESCHL. *Pr.* 429; t. d'astrol. οἱ κραταίολ, JAMBL. les constellations qui règlent la destinée des hommes || Cp. -ότερος, ANTH. 11, 324 (κράτος).

κραταιότης, ητος (ἡ) [ᾱ] force, vigueur, SPT. *Ps.* 45, 3; CHRYS. 1, 648, etc. (κραταίος).

κραταιόω-ω [ᾱ] fortifier, affermir, NT. *Luc.* 1, 80; *Eph.* 3, 16; 1 *Cor.* 16, 13 (κραταίος).

κραταί-πεδος, ος, ον [ᾱ] au sol ferme, OD. 23, 46 (κραταίος, πέδον).

κραταί-πιλος, ος, ον [ᾱ] à la chevelure vigoureuse ou abondante, ESCHL. (*Bkk.p.* 1391) (κραταίος, πῖλος).

κραταί-πους, οὐς, ον, gén. -ποδος [ᾱ] aux pieds robustes ou fermes, HOM. *Ep.* 15, 9 (κραταίος, πούς).

κραταί-ρινος, ος, ον [ᾱ] au cuir fort ou épais, ORACL. (HDT. 1, 47) (κραταίος, ρῖνός).

κραταίωμα, ατος (τὸ) [ᾱτ] appui solide, force, SPT. *Ps.* 42, 2 (κραταίω).

κραταιῶς [ᾱ] adv. avec force, SPT. 1 *Reg.* 2, 16; *Jud.* 8, 1, etc.; PML. 1, 276, etc. (κραταίος).

κραταίωσις, εὼς (ἡ) [ᾱ] force, SPT. *Ps.* 59, 7, etc. (κραταίω).

κρατάνιον, οὐ (τὸ) [ᾱ] sorte de coupe, POËM. (ATH. 479 f).

Κρατέας (ὁ) Kratéas, η. PLUT. *M.* 768 f.

κρατερ-αύχην, ενος (ὁ, ἡ) [ᾱ] au cou robuste, PLAT. *Phaedr.* 253 e (κρατερός, αύχην; cf. καρτεράύχην).

κρατερός, ἄ, όν [ᾱ] fort: 1 vigoureux, robuste, en parl. de pers. IL. 16, 624, etc.; d'Arès, IL. 2, 515; de lions, OD. 4, 335 || 2 ferme, solide, en parl. de choses (trait, IL. 5, 104; arc, IL. 8, 279; lien, IL. 5, 386; OD. 8, 336; ESCHL. *Pr.* 167; fer, HÉS. *Th.* 864, etc.) || 3 en mauv. part, véhément, violent (combat, IL. 2, 345; nécessité, IL. 6, 458; force, IL. 21, 501, etc.) || Cp. κρατερώτερος, OD. 11, 624; sup. κρατερώτατος, HÉS. *Th.* 864 || ➤ Gén. pl. fém. dor. κρατερᾶν, PD. P. 11, 27 (κράτος).

Κρατερός, οὐ ou Κράτερος, οὐ (ὁ) Kratéros (Cratère): 1 général d'Alexandre le Grand, PLUT. *Eum.* 5, *Alex.* 40, etc. || 2 écrivain, PLUT. *Arist.* 26, etc. (v. le préc.).

κρατερό-φρων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] au cœur ferme, courageux, IL. 10, 184, etc.; OD. 11, 299; HÉS. *O.* 146 (var. καρτερόφρων), etc. (κρ. φρήν).

κρατερό-χειρ, ειρος (ὁ, ἡ) [ᾱ] aux mains robustes ou puissantes, ANTH. 9, 210 (κρ. χεῖρ).

κρατερ-ώνυξ, υχος (ὁ, ἡ) [ᾱυχ] 1 aux ongles forts, MATR. (ATH. 135 b); en parl. de bêtes sauvages ou féroces, aux griffes robustes, OD. 10, 218 || 2 à la corne solide, c. à d. au sabot robuste, en parl. de chevaux ou de mulets, IL. 5, 329, etc.; OD. 6, 253 (κρ. όνυξ).

κρατερώς [ᾱ] adv. 1 avec force, IL. 8, 29; 12, 152, etc.; OD. 4, 344, etc. || 2 avec fermeté, IL. 11, 410; 16, 501.

κράτεσφι, v. κράς.

Κρατεύας (ὁ) [ᾱ] Krateuas, η. EL. V. H. 8, 9, etc. (κράτος).

κρατευταί, ών (οἱ) [ᾱ] sorte de chenets en pierre ou en fer pour soutenir la broche, IL. 9, 214 || ➤ Dans les inscr. att. κρατευταί, CIA. 1, 319, 13 (5^e siècle av. J.C.), etc., s'affaiblit en κραδευταί dans les inscr. du 4^e siècle, CIA. 1, 678, z, 80 (378/366 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 61, § 29, 2 (κρατέω).

κρατέω-ω (f. ήσω, ao. ἐκράτησα, pf. κεκράτηκα) [ᾱ] I être fort, puissant, IL. 16, 172, etc. || II p. suite, être le maître, d'ou: 1 dominer, régner: Ἥλιδα ὅθι κρατεύουσιν Ἑπειοί, OD. 13, 275, l'Elide où dominant les Epéïes; ἅπας τραχύς ὅστις ἄν νέον κρατῇ, ESCHL. *Pr.* 35, tout maître est rude, qui exerce le pouvoir depuis peu; ὁ κρατῶν, SOPH. *Ant.* 738, le

maître; οἱ κρατοῦντες, ESCHL. *Ch.* 265; SOPH. *El.* 340, les maîtres, les puissants; ἡ κρατοῦσα, ESCHL. *Ch.* 734, la maîtresse de la maison; τὸ κρατοῦν, EUR. *Andr.* 133; PLAT. *Leg.* 714 c, etc. la puissance souveraine, la domination; avec le gén. κρ. Ἀργείων, IL. 1, 79; πάντων, IL. 1, 288, régner sur les Argiens, sur tous; avec le dat. κρ. ἀνδράσι καὶ θεοῖσι, OD. 16, 265, régner sur les hommes et sur les dieux; κρ. νεκύεσσιν, OD. 11, 485, régner sur les morts; avec une prép. κρ. ἐν Ἰδαίᾳ χθονί, EUR. *El.* 4, régner sur la terre de l'Ida || 2 être le maître ou le possesseur de, gén. SOPH. *Aj.* 1337; κρατῶ τοῦδε, je suis maître de cela, cela m'appartient, j'y ai droit, SOPH. *O. R.* 409 || 3 abs. commander, ordonner, ESCHL. *Ag.* 10; EUR. *Hec.* 282; t. techn. avec un rég. de chose: κρ. στελεοῦ, PHIL. BYZ. peser sur le manche d'un outil, le faire basculer; au pass. κρατεῖσθαι, être commandé ou actionné, en parl. d'une pièce mise en mouvement par une autre, PHIL. BYZ. || 4 contraindre, forcer, DH. 9, 52 || III devenir le maître, d'ou: 1 se rendre maître de, s'emparer de, avec le gén.: τῆς ἀρχῆς, HDT. 1, 92, du pouvoir; τῆς θαλάττης, PLAT. *Menex.* 239 e, de la mer; avec l'acc.: κρ. πᾶσαν αἶαν, ESCHL. *Suppl.* 255, de toute la terre, etc.; p. suite, saisir, tenir fortement: τινα, BATR. 63, 236, qqn; τινα τῆς χειρός, NT. *Marc.* 1, 31, etc. qqn par la main; retenir, conserver en son pouvoir: κέρτα τοῦ ὄρους, XÉN. *An.* 5, 6, 7, les crêtes de la montagne; fig. conserver dans son souvenir, ATH. 275 b; soutenir, empêcher de tomber, DH. 4, 88; contenir, maîtriser: κρ. ἑαυτοῦ, LUC. *Nec.* 17, se maîtriser; κρ. ἡδονῶν καὶ ἐπιθυμιῶν, PLAT. *Conv.* 196 c, régler ses plaisirs et ses desirs; au pass. τροφή κρατηθεῖσα, PLUT. *M.* 654 b, nourriture qu'on s'est assimilée, qu'on a digérée; cf. MNÉSITH. (ATH. 54 b, etc.) || 2 être le plus fort, l'emporter sur, HDT. 5, 77; TH. 3, 62; avec un dat. de moyen ou d'instrument: κρ. τῇ μάχῃ, EUR. *H. f.* 612, l'emporter dans le combat; κρ. πάλα, ἵπποδρομίᾳ, PD. *O.* 8, 28; I. 3, 21, l'emporter dans la palestre, dans la course de chars; κρ. γνώμη, HDT. 9, 42, faire prévaloir un avis; avec l'acc. κρ. τὴν μάχην, DS. 18, 30, l'emporter dans le combat; τὸν ἀγῶνα, DÉM. 520 *fin*, dans la lutte; avec une conj. κρ. ὥστε μὴ τὰς πύλας ἀνοίγεσθαι, TH. 4, 104, obtenir que l'on n'ouvre pas les portes; d'ou vaincre, avec un acc. de pers.: τινα τῇ μάχῃ, TH. 6, 2; τινα τῷ πολέμῳ, ESCHL. 32, 14, qqn dans le combat, dans la guerre; rar. avec le gén. de la pers. τινος τὸν ἀγῶνα, PHILSTR. 677, qqn dans la lutte; avec un gén. de chose: κρ. τῆς διαβολῆς, LYS. 156, 28, réfuter l'accusation; au pass. κρατεῖσθαι ὑπνῳ, ESCHL. *Eum.* 184; ὑπὸ τοῦ ὕπνου, HDT. 2, 121, être vaincu par le sommeil; ὑπὸ τῶν ἡδονῶν, PLAT. *Leg.* 633 e, se laisser vaincre par les plaisirs; abs. ὁ κρατῶν, ATT. le vainqueur; ὁ κρατούμενος, ATT. le vaincu || 3 prévaloir, dominer, prendre force de loi, devenir une règle ou une coutume, TH. 6, 5; κρατεῖ φήμη, POL. 9, 26, 11, le bruit s'accrédite ||

4 avoir raison, PLAT. Phædr. 272a ||
 ➤ Prés. ind. 2 sg. ion. κρατείς,
 OD. 44, 484; 3 sg. κρατεί, IL. 1, 78; 3
 pl. κρατέουσιν, OD. 16, 265; inf. κρα-
 τέειν, IL. 1, 288; Hdt. 9, 42; part. κρα-
 τέων, IL. 16, 172. Impf. 1ér. κρατέε-
 σκον, ANTH. 5, 294 ou κρατέσκον, P.D.
 N. 3, 52. Aor. part. dor. κρατήσας,
 P.D. P. 10, 23. Moy. fut. κρατήσο-
 μαι *au sens pass.* ARST. 39, 501 (κρά-
 τος).

κράτημα, ατος (τό) [ατ] 1 attache
 solide, GAL. 12, 232, etc. || 2 prise,
 capture, PROCL. Ptol. p. 36, 3 (κρα-
 τέω).

κράτηρ, ἥρος (ό) [α] I cratère, c.
 à d. 1 grand vase où l'on mêlait le
 vin et l'eau pour y puiser avec les
 coupes ordinaires, IL. 3, 269, 295; OD.
 1, 110, etc.; κρ. πρώτος, δεύτερος,
 τρίτος, libation du 1^{er}, du 2^e, du 3^e
 cratère, c. à d. en l'honneur de Zeus,
 de la Terre et des Héros, enfin de
 Zeus Sôter, SOPH. fr. 375; PLUT. M.
 270 a; LUC. Pisc. 39, etc.; κρητήρα
 στήσασθαι ἐλεύθερον, IL. 6, 528; pla-
 cer un cratère (pour préparer les li-
 bations aux dieux en reconnaissance
 de la victoire qui assure) l'indépen-
 dance; p. eat. πίνειν κρατήρας, IL. 8,
 232, boire des coupes (de vin) || 2 p.
 ext. tout vase pour liquide (lait,
 EUR. Cycl. 215; eau mélangée de
 miel, SOPH. O. C. 159); fig. κρ. ἀοι-
 δῶν, P.D. O. 6, 165, la coupe d'où s'é-
 panchent les chants, en parl. du
 poète qui récite ses odes; κρ. κα-
 κῶν, ESCHL. Ag. 1397; AR. Ach. 936,
 coupe de maux || II p. anal. 1 bassin
 dans un roc, SOPH. O. C. 1593; cf.
 PLAT. Phædr. 111 d || 2 cratère de vol-
 can, ARST. Mund. 4, 29 || 3 évase-
 ment d'un engin balistique (battant
 terminé en cuiller) BITON || ➤ Ion.
 κρητήρ, HOM. IL. ca. (R. Kar, d'où
 κρᾶ, mêler; cf. κεράννυμι).

κρατηρίδιον, ον (τό) [ατδ] dim. du
 préc. JOS. A. J. 3, 6, 7.

κρατηρίζω [α] 1 boire à plein cra-
 tère, c. à d. sans mesure, SOPH.
 (ATH. 504b) || 2 faire une libation avec
 le cratère, DÉM. 313, 16 || ➤ Pl. q.
 pf. 1 pl. dor. ἐκέκρατηρίχημες, SOPH.
 L. c. (κρατήρ).

κρατήριον, ου (τό) [α] dim. de
 κρατήρ, HEC. 576, 16.

κρατηρίσκος, ου (ό) [α] c. le préc.
 ATH. 479 c.

Κράτης, ητος (ό) [α] Kratès (Cra-
 tès) 1 poète de l'ancienne comédie,
 AR. Eq. 537, etc. || 2 philosophe cy-
 nique, DL. 4, 23; LUC. D. mort. 11, etc.
 || 3 philosophe de l'Académie, PLUT.
 Demetr. 46 || 4 autres, PLUT. Mus. 7,
 etc. || ➤ Voc. Κράτης, LUC. D.
 mort. 11, 1, etc. Gén. ἐργ. Κράτεω,
 ANTH. App. 284.

κρατησιβίας [ασιᾶ] adj. m. tout-
 puissant, litt. maître par la force, P.D.
 fr. 293 (κρατέω, βία).

Κρατησίκλεια; ας (ή) Kratèsik-
 kleia, f. PLUT. Cleom. 6, etc. (fém. du
 suiv.).

Κρατησι-κλῆς, έους (ό) Kratèsik-
 klès, h. THC. 4, 11 (κρατέω, κλέος).

κρατησι-μαχος, ος, ου [ατᾶ] qui
 l'emporte dans le combat, P.D. P. 9,
 149 (κρατέω, μάχη).

Κρατησι-πόλις (ή) Kratèsipolis,
 f. PLUT. Demetr. 9 (κρατέω, πόλις).

κρατησι-παυς, ους, ουν, gén. -πο-
 δος [ατ] qui l'emporte par les pieds,

c. à d. à la course, P.D. P. 10, 25 (κρα-
 τέω, ποδς).

Κρατησιππίδας, α (ό) [ατδᾶ] Kra-
 tèsippidas, Spartiate, XÉN. Hell. 1, 1,
 32 (patr. dér. du suiv.).

κρατησιππος, ος, ου [ατ] qui l'em-
 porte par les chevaux, c. à d. dans
 les courses de chars, P.D. N. 9, 8 (κρα-
 τέω, ἵππος).

κράτησις, εως (ή) [α] domination,
 puissance, SEP. Sap. 6, 3; JOS. c. Ap.
 1, 28, p. 461 Hav. (κρατέω).

Κρατήτειος, α, ου, de Cratès,
 STR. 103 (Κράτης).

κρατητής, ού (ό) [α] qui s'empare
 de, qui retient fermement, PROCL.
 Ptol. p. 228, 22 (κρατέω).

κρατητικός, ή, όν [α] 1 propre à
 dominer, à l'emporter, PLAT. Def.
 414 a || 2 propre à retenir, à compri-
 mer, gén. PLAT. Def. 414 a (κρα-
 τέω).

κρατήτωρ, ορος (ό) [α] qui com-
 mande, maître, ALEXARCH. (ATH. 98 e)
 (κρατέω).

κρατί, v. κράς.

Κρατίδας (ό) [ατᾶ] Kratidas, h.
 THC. 5, 90.

Κρατινέος, ος, ου [ατ] de Crati-
 nus, DH. Rhet. 11, 10; HEC. p. 96, etc.
 (Κρατίνος).

Κρατίνος, ου (ό) [ατ] Kratinos
 (Cratinus) 1 poète de l'ancienne co-
 médie, AR. Eq. 406, etc. || 2 autres,
 DÉM. 558, 6, etc.

Κράτιππος, ου (ό) [ατ] Kratippos:
 1 historien contemporain de Thu-
 cydide, PLUT. X Orat. And. 11 || 2
 philosophe péripatéticien, PLUT.
 Pomp. 75, etc. (κράτος, ἵππος; cf.
 ἱπποκράτης).

κρατιστεύω [α] être le plus fort,
 l'emporter sur, exceller, P.D. fr. 472;
 XÉN. Cyr. 1, 5, 1; ARST. Probl. 63, 18,
 6; PLUT. Eum. 18; τινι, XÉN. Mem. 1, 4,
 14; εν τινι, XÉN. Mem. 2, 6, 26; τι, XÉN.
 Cyr. 1, 5, 1, en qqe ch.; τινός, AND. 25,
 37; ISOCR. 193 b, sur qqh; abs. ό κρα-
 τιστέων, le conquérant, le vainqueur
 (p. opp. à ό ηττηθείς) ARST. H. A. 9,
 8, 7 (κράτιστος).

Κρατιστολος, ου (ό) Kratistolos,
 h. PLAT. Ep. 310 c.

κράτιστος [α] ἐργ. κάρτιστος, ή,
 ου, très fort ou le plus fort, d'où: 1
 très fort, très solide, très résistant:
 δεσμός κρ. T. Loc. 99 a, lien très fort;
 κάρτιστος καὶ ὀκιστος κτετηνῶν, IL.
 21, 253, (l'aigle) le plus fort et le plus
 rapide des oiseaux; κ. μάχη, IL. 6,
 185, combat violent || 2 très puis-
 sant, en parl. des dieux et des hom-
 mes, IL. 1, 266, etc.; SOPH. Ph. 3; THC.
 7, 67 || 3 excellent, le meilleur, P.D. I.
 1, 25, etc.; SOPH. O. R. 1525, etc.; τι,
 THC. 2, 40; XÉN. An. 1, 9, 2; πρὸς τι,
 XÉN. Hell. 3, 4, 16; εἰς τι, PLAT. Phil.
 67 b, etc. pour qqe ch.; en vue de qqe
 ch.; ποιεῖν τι, THC. 2, 81; XÉN. Mem. 1,
 4, 1; PLAT. Phædr. 267 d, pour faire
 qqe ch.; avec un part. τῶν ἡλικίων
 κρ. ἀκοντίων καὶ τοξέων, XÉN. Cyr.
 1, 3, 15, l'emporter sur ses camarades
 pour lancer le javelot et les flèches;
 κράτιστόν (ἐστί), OD. 12, 120, ou κρά-
 τιστά (ἐστί), EUR. Med. 384, avec l'inf.
 le mieux, le plus sage ou le plus avan-
 tageux est de, etc.; adv. τὰ κράτιστα,
 THC. 1, 19; κράτιστα, XÉN. Hell. 3, 4,
 16, etc. très bien, supérieurement, le
 mieux possible, etc.; ἀπὸ τοῦ κρατί-
 στου, POL. 8, 19, 4; κατὰ τὸ κράτιστόν,

DH. 2, 22, sérieusement (sup. de κρά-
 τος; cf. κάρτιστος et κρείσσω).

κρατο-βρώς, ὤτος (ό, ή) [α] qui
 dévore la tête, LYC. 1066 (κράς, βι-
 βρώσκω).

κρατο-γενής, ής, ές [α] né de la
 tête, P.D. Ant. nymph. p. 29 (κράς,
 γίγνομαι).

κράτος, v. κράς.

κράτος, ἐργ. κάρτος, εος-ους (τό)
 [α] force, d'où: I force du corps, for-
 ce, vigueur, solidité, IL. 7, 142, etc.,
 en parl. de métaux (fer, etc.) OD. 9,
 393; κατὰ κράτος, de vive force, THC.
 8, 100; ISOCR. 65 c, etc. ou de toute sa
 force, THC. 1, 64; XÉN. Cyr. 4, 2, 30;
 PLAT. Leg. 692 d; DÉM. 943, 15, etc.;
 ἀνὰ κράτος, XÉN. Cyr. 1, 4, 23, etc. de
 vive force; de toute sa force, XÉN. Cyr.
 8, 3, 21; πρὸς ἰσχύος κράτος, SOPH.
 Ph. 594, par la puissance de la force,
 p. opp. à λόγῳ || II domination, puis-
 sance: 1 en parl. des dieux et des
 hommes, IL. 2, 118; OD. 1, 359; P.D. O.
 6, 162; ESCHL. Pr. 525, etc. || 2 parti-
 cul. pouvoir royal, puissance souve-
 raine, HDT. 1, 129, etc.; ἀρχή καὶ κρ. τυ-
 ραννικόν, SOPH. O. C. 373, commande-
 ment et pouvoir d'un roi; au pl. SOPH.
 Ant. 166, 173, etc. || 3 domination, en
 gén. autorité souveraine; τῶν Περ-
 σῶν, HDT. 3, 69, sur les Perses; τῆς
 στρατιῆς, HDT. 9, 42, sur l'armée; χθο-
 νός, sur la terre, ESCHL. Suppl. 425;
 τῆς θαλάσσης, THC. 1, 143, l'empire de
 la mer; κρ. ἔχειν ἑαυτοῦ, PLAT. Resp.
 273 a, avoir la puissance sur soi-mê-
 me || III p. suite, victoire, IL. 1, 509,
 etc.; OD. 21, 280; joint à νίκη, ESCHL.
 Suppl. 951; SOPH. El. 85; PLAT. Leg.
 962 a, etc. (R. Kpat, être fort; cf.
 κρείσσω).

Κράτος, εος-ους (τό) [α] la Force
 personnifiée, HEC. Th. 385; ESCHL. Pr.
 12, etc. (v. le préc.).

Κρατύλος, ου (ό) Kratylos (Cra-
 tyle) disciple d'Héraclite et maître
 de Platon; titre d'un dialogue de
 Platon; au plur. Κρατύλοι, des phi-
 losophes comme Cratyle, PLAT. Crat.
 432 c.

κρατυνήριος, ος, ου [α] propre
 à affermir, fortifiant, HEC. 628, 78 (κρα-
 τύνω).

κρατυντικός, ή, όν [α] c. le préc.
 DIOSC. 1, 29; ORIB. p. 126 Matth.

κρατύνω [α] 1 affermir (p. opp. à
 ἀπαλύνω): τοὺς πόδας, XÉN. Lac. 2,
 3, les pieds; au pass. s'affermir, en
 parl. des os, HEC. 756 e; fig. κρ. ἑαυ-
 τὸν ἐν τῇ τυραννίδι, HDT. 1, 100, s'af-
 fermir dans le pouvoir absolu || 2 for-
 tifier: πόλιν, HDT. 7, 156; THC. 1, 69,
 une ville; τείχη, THC. 3, 18, etc. des
 remparts || 3 tenir fortement: κ. ἐνὶ
 χερσὶν ἐπετρά, A. Rh. 2, 332, les ram-
 pes dans ses mains || 4 se rendre maître
 de, d'où posséder: τῶν ὀπλῶν, SOPH.
 Ph. 366, les armes; βασιληίδα τιμάν,
 EUR. Hipp. 1282, posséder ou exer-
 cer la dignité royale || 5 gouverner,
 diriger, acc. ESCHL. Pers. 930; EUR.
 Suppl. 699; gén. ESCHL. Pr. 150; SOPH.
 O. R. 14; EUR. Bacch. 660 || 6 faire
 prévaloir, avec la prop. inf., c. à d.
 établir victorieusement que, DL. 7, 83
 || Moy. 1 fortifier pour soi: φάλαγ-
 γας, IL. 11, 215; 12, 415, ses rangs;
 τὴν Ἀντανδρόν, THC. 4, 52, Antan-
 dros; σπείρησιν καρτ. βοδείας χεί-
 ρας, THC. 2, 80, munir ses mains de
 lanières de bœuf || 2 fig. affermir, con-

firmer : πίστες, THC. 3, 82, leurs témoignages de fidélité (κράτος).

κρατύς [α] *adj. m. seul. nomin.* fort, puissant, IL. 16, 181; 24, 345, etc.; OD. 5, 49, 148; HH. Cer. 346 (κράτος).

κρατυσμός, οὐ (ὁ) [α] affermissement, HEC. Epid. 6, 8, 29 (κρατύνω).

Κράτων, ὄνος (ὁ) Kraton, h. PLUT. Qu. conu. 1, 4, 1; Luc. D. mort. 10, 6 et 12, etc.

Κραυβίς (ὁ) Kraubis, Arcadien, ANTH. App. 370 (var.).

κραυγάζω, crier, crier, DÉM. 1258, 26; *particul.* aboyer, poét. PLAT. Rsp. 607 b; croasser, ARR. Epict. 3, 1, 37 (κραυγή).

κραυγάνομαι, v. κραγγάνομαι.

Κραυγασίδης, οὐ (ὁ) [α] Kraugasides, *propr.* « le fils du criard », n. de grenouille, BATR. 246 (κραυγή).

κραυγασμός, οὐ (ὁ) cri, DIPR. (Bkt. p. 101, 10) (κραυγάζω).

κραυγαστικός, ἡ, ὄν, qui aime à crier, criard, PROCL. Ptol. p. 230, 3.

κραυγή, ἡς (ἡ) cri, ESCHN. 84, 6; PLUT. M. 29 d, etc.; Luc. Harn. 11;

joint à θόρυβος, ESCHN. 70, 39; DÉM. 1258, 2; à βοή, DÉM. 1259, 25; au plur. PLUT. M. 130 d; joint à θόρυβοι, PLUT. M. 866 e; κραυγήν ποιέειν, XEN. Cyr. 3, 1, 4; Hell. 6, 4, 16, pousser un cri;

κραυγήν στήσαι, EUR. Or. 1529, ou τιθέναι, EUR. Or. 150, m. sign.; κραυγή Καλλιόπης, DIONYS. cité dans ARST. Rhet. 3, 2, 4, comme exemple de mauv. goût, le cri de Kalliope, c. à d. l'art de la poésie || — Dor. κραυγά, EUR. Ion 893, etc. (R. Κραγ, crier; cf. κράζω).

Κραυγίς, ἰδός (ὁ) Kraugis, père de Philopæmen, PLUT. Phil. 1; ANTH. App. 870.

κραυράω-ω, être atteint de la gourme, ARST. H. A. 8, 21, 23 (κραύρος 2).

1 κραύρος, α, ὄν, sec, friable, PLAT. Tim. 74 b; ARST. P. A. 2, 9 || Cp. -ότερος, PLAT. Tim. 60 c || — Rem. -ος, ARST. 1, e.

2 κραύρος, οὐ (ὁ) gourme, ARST. H. A. 8, 23.

κραυρότης, ἡτος (ἡ) sécheresse, friabilité, TH. H. P. 1, 5, 4 (κραύρος 1).

κραυρόω-ω, dessécher, rendre cassant, friable, DC. 66, 21; PHIL. 2, 174 (κραύρος 1).

κρέα, v. κρέας.

κρεάγρα, ας (ἡ) 1 crochet ou fourchette pour tirer la viande du pot, AR. Eq. 712, etc.; ANAXIPP. (ATH. 169 b) || 2 crochet, en gén. AR. Eccl. 1002 (κρέας, ἀγρέω).

κρεάγραπτος, ὄς, ὄν, qui déchire les chairs, LXC. 759 *dout.* (κρ. γράφω).

κρεάγρις, ἰδός (ἡ) petite fourchette, ANTH. 6, 306 (*dim. de κρεάγρα*).

κρεάδιον, οὐ (τὸ) [α] petit morceau de chair, de viande, XEN. Cyr. 1, 4, 13; AR. Pl. 227; au pl. AR. fr. 507 (*dim. de κρέας*).

κρεανόμεω-ω [α] 1 distribuer de la viande, *particul.* les chairs d'une victime, Is. 78, 17; Luc. Prom. 20 || 2 couper de la chair en morceaux, DS. Exc. 602, 66 || Moy. couper de la chair en morceaux pour se la partager, THCR. 26, 24 || — Pf. κερκανόμην, Is. l. c. (κρεανόμος).

κρεανόμις, ας (ἡ) [α] distribution des chairs d'une victime, Luc.

Prom. 5; ATH. 532 d, etc. (κρεανόμος).

κρεανόμος, ὄς, ὄν [α] 1 qui distribue les chairs d'une victime, EUR. Cycl. 245 || 2 qui coupe de la chair en morceaux, LXC. 203 (κρέας, νέω).

κρέας (τὸ) gén. κρέατος = *alt.* κρέως; plur. τὰ κρέατα = κρέα [α], gén. κρέατων = κρέων; 1 chair, *particul.* chair à manger, au sg. morceau de viande, OD. 8, 477; PLAT. Rsp. 338 c, etc.; AR. Nub. 239, etc.; τρία κρέα ἢ καὶ πλέα, XEN. Cyr. 2, 2, 2, trois portions de viande ou plus; au plur. viandes, morceaux de viande, en gén., HOM. (v. ci-dessous) etc. || 2 corps, SOPH. fr. 650; au plur. AR. Ran. 191 || —

Gén. sg. *alt.* κρέως, SOPH. fr. 650; AR. Ran. 193. Dans les inscr. *alt.* d'ord. seul. les formes contractées; un seul ex. du gén. sg. κρέατος (inscr. de 338 av. J. C.); v. Meisterh. p. 112, 5; plur. κρέα, seule forme dans les inscr. *alt.* CIA. 4, b, 35, b, 17 (440/432 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 112, 5; gén. pl. épq. κρεῶν, IL. 11, 551; OD. 1, 141, etc., ou κρεάων, HH. Merc. 130, *alt.* κρεῶν (qqf. épq. et ion.) OD. 15, 98; HDT. 1, 73; seule forme dans les inscr. *alt.* CIA. 1, 9, 7 (470/460 av. J. C.), etc. v. Meisterh. p. 112, 5; dat. pl. κρέασι, IL. 8, 162, ion. κρέεσι, ORACL. (HDT. 1, 47). Au sg. dans HOM. on ne trouve que l'acc. OD. 8, 477; 16, 443; — κρέα est élidé, OD. 3, 65, 470 et forme synizèse, OD. 2, 347. Ion. κρεῖας, ANAN. (ATH. 282 b) P. contr. κρής, THCR. 1, 6.

κρεγγμός, οὐ (ὁ) bruit du plectre sur un instrument à cordes, d'où son de cet instrument, EPICH. (ATH. 183 c) (κρέκω).

κρεηδάκος, ὄς, ὄν, c. κρειδάκος, ANTH. 6, 101.

Κρηήτη, ἡς (ἡ) c. Κρήτη, ARCHIL. fr. 175.

κρηφαγέω, ion. c. κρεωφαγέω, HEC. 339, 37.

κρηφαγία, ας (ἡ) c. κρεωφαγία, PORPH. Abst. 27, 19, etc.

κρεῖας, v. κρέας.

κρειοδάκος, ὄς, ὄν, qui reçoit ou conserve de la viande, ANTH. 6, 306 (κρέας, δέχομαι).

Κρεῖοισα, v. Κρέουσα.

κρεῖον, οὐ (τὸ) 1 table où l'on étend les viandes, IL. 9, 206 || 2 viande, EURH. fr. 133 Mein. (κρέας).

Κρεῖον ὄρος (τὸ) le mt. Kreion, près d'Argos, CALL. L. Pall. 41.

Κρεῖοντιάδης, οὐ (ὁ) le fils de Kreion, IL. 19, 240 (*patr. de Κρεῖων*).

Κρεῖοντις, ἰδός (ἡ) [α] la fille de Kreion, c. à d. Mégara, PD. I. 3, 109 (Κρεῖων).

κρεῖας, οὐ (ὁ) sorte de coquillage, HEGESANDR. (ATH. 87 b).

Κρεῖος (ὁ) Kreios, fils d'Ouranos et de Gæa, HES. Th. 134, 375.

κρεῖουσα, ἡς (ἡ) supérieure par le rang, maîtresse, reine, IL. 22, 48 (*fém. de κρεῖων*).

κρειοφάγος, ὄς, ὄν [α] c. κρεωφάγος, NIC. Th. 50 *dout.*

κρεῖακον, οὐ (τὸ) petit morceau de viande, ALEX. (ATH. 655 f) (κρέας).

κρεῖσόνως, *alt.* κρεῖπτόνως, *adv.* mieux, ANT. 128, 33 (κρεῖσων).

κρεῖσων, *alt.* κρεῖπτων, *adv.* *adv.* gén. *ονος* : 1 plus fort : 1 en parl. de force ph. si que IL. 3, 71, etc.; p. opp.

à κέρης, IL. 1, 80; joint à φέρτερος, IL. 9, 217; avec un dat. κρ. ἀρετῇ τε βίῃ τε, IL. 23, 578, supérieur par le courage et la force || 2 en gén. plus fort, p. opp. à ἥττων : τὸν κρεῖπτων τοῦ ἥττωνος ἀρχειν, PLAT. Gorg. 483 d, (il est inévitable) que le plus fort commande au plus faible; κρεῖσσονες θεοί, ESCHL. Pr. 902, les grands dieux, p. opp. à ὀκτανός; οἱ κρεῖπτωνες, EUR. Or. 709; THC. 1, 8, les grands, les puissants; τὸ κρεῖπτων, DC. 78, 20, m. sign.; *particul.* en parl. des dieux, PLAT. Soph. 216 b; PLUT. Pyrrh. 24; HLD. 9, 24; ATH. 523 b, etc.; au sg. ὁ κρεῖπτων, la divinité, CLIDEM. (ATH. 660 b); τὸ κρεῖπτων, m. sign. PORPH. Abst. 3, p. 330; plur. neutre τὰ κρεῖσων, m. sign. EUR. Ion 992 || 3 *particul.* qui est maître de; γαστρός, XEN. Cyr. 4, 2, 45, qui sait maîtriser son appétit; χρημάτων, THC. 2, 60; ISOCH. 5 e, qui est au-dessus de l'argent, incorruptible; avec un inf. οὕτως ἐμείο κρεῖσων δόμεναι, OD. 21, 345, nul n'a plus de droit que moi pour donner || 4 qui est au-dessus de, trop grand pour, qui surpasse : ὕψος κρεῖσων ἐκπρόδηματος, ESCHL. Ag. 1316, hauteur trop grande pour être franchie d'un saut; κρεῖπτων λόγος κάλλος, XEN. Mem. 3, 11, 1, beauté qui surpasse toute description; κρεῖσων ἀγώνης, SOPH. O. R. 1374, crimes que le lacet même ne saurait faire expier; πρᾶγμα ἐλπίδος κρ. γεγεννημένον, THC. 2, 64, événement fâcheux qui dépasse ce qu'on pouvait craindre || II *particul.* en b. part. plus avantageux, meilleur, préférable, en parl. de pers. et de ch. : κρεῖσων ἐστὶ, avec l'inf. ATT. il est préférable, il vaut mieux; τὸ μὴ εἶναι κρ. ἢ τὸ ζῆν κακῶς, SOPH. fr. 436, mieux vaut la mort qu'une vie déshonorée; ou un part. κρεῖσων ἦσθα μηκέτι ὢν ἢ ζῶν τυφλός, SOPH. O. R. 1368, il aurait mieux valu pour toi n'être plus que vivre aveugle; κρεῖπτων γέναιτο ἂν ὁ τοιοῦτος πολίτης ἀποθανών, DH. 6, 9, il vaudrait mieux qu'un tel citoyen fût mort (κράτος).

κρεῖπτόνως, v. κρεῖσόνως.

κρεῖπτόμαι-οῦμαι, se dessécher, en parl. du raisin, TH. H. P. 4, 14, 6, etc. (κρεῖπτων).

κρεῖπτων, v. κρεῖσων.

κρεῖπτως, εως (ἡ) maladie du raisin qui se dessèche, TH. C. P. 5, 9, 13 (κρεῖπτόμαι).

κρεῖων, ὄντος (ὁ) *propr.* le plus fort, d'où : 1 maître, chef, IL. 8, 31 || 2 homme de naissance noble, OD. 4, 22 (cf. κράτος; v. κρεῖουσα).

Κρεῖων, v. Κρέων.

κρεῖων, v. κρέας.

κρέκα, acc. de κρέξ.

κρεκάδια, ὢν (τὰ) [α] tentures, AR. Vesp. 1215 (κρέκω).

κρεκτός, ἡ, ὄν, qui retient des coups de l'archet, ESCHL. Ch. 822 (*v. de κρέκω*).

κρέκω, heurter avec bruit et en cadence : 1 frapper la trame avec la navette, SAPPH. (HERH. p. 34), d'où tisser, EUR. El. 542 || II frapper en cadence un instrument : 1 (avec l'archet) τὰ βάρβιτα, DH. 7, 72, faire résonner la lyre; νόμον αἰόλαν, ANTH. 9, 584, faire résonner (sur la lyre) un chant au rythme varié || 2 (avec la

langue): αὐλόν, AR. Av. 682, jouer de la flûte || III faire résonner en cadence: βοήν πτεροῖς, AR. Av. 772, faire résonner l'air de coups d'aile (R. Κρεα, faire du bruit).

κρεμάθρα, ας (ή) [μα] corbeille suspendue, où l'on déposait certains objets (provisions de bouche, etc.) AR. Nub. 218, 868 (κρεμάννυμι).

κρέμαμαι [α] (subj. κρέμωμαι, opt. κρεμάμην; impf. ἐκρεμάμην; fut. κρεμήσομαι, aor. ἐκρεμασάμην) 1 se suspendre: ὑψόθεν, IL. 15, 18, d'en haut; ἐπὶ τινος; XEN. An. 3, 2, 19; AR. Vesp. 808, à qqe ch.; ἐκ ποδῶν κάτω κάτω, AR. Ach. 946, être suspendu par les pieds, la tête en bas; fig. rester suspendu, en suspens, Pd. O. 7, 44 || 2 κρέματα, ARAT. 65, c. ὀκλάζει || Impf. 2 sg. ἐκρέμω, IL. 15, 21 (R. Κρεμ, être suspendu).

κρεμάννυμι [υ] (f. κρεμάσω, att. κρεμῶ; aor. ἐκρέμασα, pf. inus.; pass. aor. ἐκρεμασθην) suspendre: τινά, ARSTT. Pol. 5, 10, 21, etc. qqn; σειρὴν ἐξ οὐρανόθεν, IL. 8, 19, suspendre une chaîne au ciel; τι ποτὶ ναόν, IL. 7, 83, suspendre une offrande à un temple; ἀπὸ κάλω κρ. ἐαυτόν, AR. Ran. 121, se suspendre à un câble; avec le gén. de la partie par laquelle on suspend: τινά τινος, AR. Pl. 312, suspendre qqn par qqe ch.; ὅς τῶν ὀπισθίων σκελῶν, ARSTT. II. A. 9, 50, 7, suspendre des porcs par les jambes de derrière; abs. κρ. τὴν ὀσπίδα, AR. Ach. 58, suspendre son bouclier, c. à d. avoir fini la guerre; fig. en parl. de l'esprit, de l'attention, etc. XEN. Conv. 8, 19; ARSTT. Rhet. 3, 14, etc. || Moy. suspendre pour soi: πηδάλιον κρεμάσασθαι, HES. O. 627, tenir son gouvernail suspendu || Fut. att. κρεμῶ, ας, ᾱ, AR. Plut. 312; ἐργ. κρεμῶ, IL. 7, 83 (R. Κρεμ, être suspendu).

κρεμάννυω (seul. prés. et impf.) c. le prés. ARSTT. H. A. 9, 6, 4; Th. C. P. 4, 3, 3; THÉM. 26, 331.

κρεμάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. suspendue, ESCHL. Suppl. 795 (κρεμάννυμι).

κρέμασις, εὼς (ή) [ᾱ] action de suspendre, suspension, HPC. 836; ORIB. p. 173 Matth. (κρεμάννυμι).

κρεμασμός, οὔ (ὀ) suspension, HPC. 816; GAL. 18, 569 (κρεμάννυμι).

κρεμαστέον, υβ. de κρεμάννυμι, GEOP. 16, 1.

Κρεμαστή, ἥς (ή) Krémastè, lieu près d'Abydos, XEN. Hell. 4, 8, 37 (fém. de κρεμαστός).

κρεμαστήρ, ἥρος (ὀ) le suspenseur, n. de certains muscles, GAL. 4, 264; P. EG. 6, 61 (κρεμάννυμι).

κρεμαστός, ἥ, ὄν, suspendu, SOPH. O. R. 1263, etc.; EUR. Hipp. 778, etc.; XEN. OEC. 8, 12; PLUT. Per. 27, etc. (υβ. de κρεμάννυμι).

κρεμάστρα, ας (ή) 1 cordage l'une ancre, ARSTT. Rhet. 3, 11, 5 2 pétiole d'un fruit, TH. H. P. 3, 16, 4 (κρεμάννυμι).

κρεμάω-ῶ, c. κρεμάννυμι, ARSTT. Mir. 6.

κρεμβαλιάζω [βᾱ] jouer des castagnettes, HERMIPP. (ATH. 636 d) (κρέμβalon).

κρεμβαλιαστύς, ὅς (ή) [βᾱ] danse au son des castagnettes, HN. Ap. 162 (κρεμβαλιάζω).

κρέμβalon, ου (τὸ) [ᾱ] castagnette, HN. Dian. (ATH. 636 d).

κρεμνάω-ῶ, c. κρεμάννυμι, X. EPH. 2, 13, p. 49, 5; GEOP. 4, 15, 15 (dout. p. κρημνάω ου κρεμάω).

κρέμυς, υας (ή) sorte de poisson, ARSTT. (ATH. 305 d).

Κρέμωνη, ἥς (ή) = lat. Cremōna, Crémone, v. de la haute Italie, PLUT. Oth. 7, 8.

κρέξ, κρέκός (ή) I sorte d'oiseau: 1 oiseau de la grosseur de l'ibis, avec un bec très aigu, HDT. 2, 76; EL. N. A. 4, 5; AR. Av. 1138; ARSTT. H. A. 9, 1, 17 || 2 rāle d'eau, ARSTT. P. A. 4, 12, 34 || II criard, fanfaron, EUR. (PHOT. p. 177, 11) (R. Κρεκ, crier).

Κρέξος, ου (ὀ) Krexos, poète, PLUT. Mus. 12, 28.

κρεο-δόρος, ὅς, ὄν, qui mange de la chair crue, qui vit de chair crue, ESCHL. Suppl. 287 conj. (κρέας, βιβρώσκω).

κρεοδαισία, υ. κρεωδαισία.

κρεο-δαίτης, υ. κρεωδαίτης.

κρεο-κάκκαβος, ου (ὀ) [ᾱδ] ragoût cuit dans une terrine, ATH. 384 d (κρέας, κακκάβη).

κρεο-κοπέω-ῶ, couper de la chair ou de la viande en morceaux, dépecer, ESCHL. Pers. 463; EUR. Cycl. 358 (κρέας, -κοπος de κόπτω).

Κρεόντειος, ας, ὄν, de Créon, SOPH. O. R. 400 (Κρέων).

Κρεοντιάς, ἄδος (ή) [ᾱδ] c. Κρειοντίς, ANTH. 5, 288.

Κρεοντίδας, ου (ὀ) fils de Créon (Kallias) Pd. N. 6, 69 (patr. dor. de Κρέων).

κρεο-πώλης, ου (ὀ) c. κρεωπώλης, MACH. (ATH. 580 c).

κρεοπώλιον, ου (τὸ) marché à la viande, ARTÉM. 5, 2 (cf. κρεωπώλιον).

κρεο-σαπίς, εἶσα, ἐν, corrompu comme de la viande gâtée, PLUT. M. 995c (dout. κατασαπίς conj. Reiske) (κρέας, σήπω).

κρεο-στάθμη, ἥς (ή) balance pour la viande, AR. fr. 633 (κρέας, στάθμη).

κρεουργέω-ῶ, couper de la viande par morceaux, LUC. Syr. 55; JOS. A. J. 13, 12, etc. (κρεουργός).

κρεουργηδόν, adv. par morceaux, en parl. de chair, de viande, HDT. 3, 13 (κρεουργέω, -δόν).

κρεουργία, ας (ή) dépècement de la chair, de la viande; LUC. Salt. 54 (κρεουργός).

κρεουργός, ὅς, ὄν, qui concerne le dépècement des viandes; κρεουργὸν ἡμάρ, ESCHL. Ag. 1592, jour meurtrier (κρέας, ἔργον).

Κρέουσα, ἥς (ή) Kréousa (Créüse) 1 fille d'Erechthée, EUR. Ion 11, etc. || 2 nymphe, mère d'Hypsée, Pd. P. 9, 30 || Dor. Κρέλοισα, Pd. I. c. (fém. de Κρέων).

κρεοφαγέω-ῶ [ᾱ] manger de la viande; d'ou au pass. κρεοφαγούμενος, η, ὄν, dont on mange la chair, en parl. d'un animal, DS. 2, 54 (κρεοφάγος).

κρεοφαγία, ας (ή) [ᾱγ] c. κρεωφαγία, HPC. 534, 25; 548, 15.

κρεο-φάγος, ὅς, ὄν [ᾱ] c. κρεωφάγος, HDT. 4, 186; ARSTT. P. A. 4, 12, 9.

Κρεό-φυλος, ου (ὀ) [υ] c. Κρεώφυλος, PLUT. Lys. 23.

Κρεπέρηος Καλπουρνιανός (ὀ) Calpurnianus de Crépère, LUC. H. conscr. 15.

Κρεσσός, οὔ (ὀ) Kressos, h. ANTH. App. 156.

Κρεσφόντης, ου (ὀ) Kresphontès, h. PLAT. Leg. 683 d, 692 b.

κρέτος, εὼς-ους (τὸ) éol. c. κράτος, ALC. fr. 25.

κρεύλλιον, ου (τὸ) petit morceau de viande, SYN. 268 c (κρέας).

Κρεῦσις, ιος (ή) autre n. de Κρέουσα, port de Béotie, XEN. Hell. 4, 5, 10, etc. || Gen. -ιδος, dat. -ίδι, PAUS. 9, 32, 1 et 2.

κρεω-δαισία, ας (ή) réc. p. κρεοδαισία, partage ou distribution de viande, PLUT. M. 643 a; DÉM. SCEPS. (ATH. 425 c), etc.

κρεω-δαίτης, ου (ὀ) réc. p. κρεοδαίτης, qui distribue de la viande, PLUT. Lys. 23, M. 644 b.

κρεώδης, ἥς, ες, semblable à de la chair, charnu, ARSTT. H. A. 1, 9; ATH. 356 d; PLUT. M. 669 c, 995 a, etc. (κρέας, -ωδης).

κρεω-δοσία, ας (ή) distribution de viande, PLUT. Demetr. 11 (cf. κρεοδαισία).

κρέων, ὄντος (ὀ) c. κρείων, Pd. P. 8, 143, etc.; ESCHL. Suppl. 574.

Κρέων, ὄντος (ὀ) Kréōn (Créon) 1 roi de Thèbes, OD. 11, 269; ESCHL. Sept. 474; personnage des tragédies de Sophocle, O. R., O. C. et Ant. || 2 roi de Corinthe, EUR. Med. 19, etc. || 3 autres, IL. 9, 84; PLAT. Prot. 339 a || Gen. — Κρέων, monosyll. pai syniz. SOPH. Ant. 156. Voc. Κρέων EUR. Ph. 1322; Κρέων, SOPH. O. R. 637, 1459. Epq. Κρείων, HOM. Il. cc..

Κρεώνδα, ὦν (οἱ) les descendants du Thessalien Kréōn, THCR. 16, 39 (Κρέων).

κρεω-πώλης, ου (ὀ) boucher, TH. Ch. 9, 2 (κρέας, πωλέω).

κρεωπωλικός, ἥ, ὄν, de boucher, PLUT. M. 643 a (κρεωπώλης).

κρεωπώλιον, ου (τὸ) boucherie ou marché à la viande, PLUT. M. 277 d; DS. 12, 24 (κρεωπώλης, cf. κρεοπώλιον).

κρεωφαγία, ας (ή) [φα] action de manger de la viande, STR. 771; PLUT. M. 132 a (κρεωφάγος).

κρεω-φάγος, ὅς, ὄν [ᾱ] carnivore, ARSTT. P. A. 4, 12; LYC. 660 (κρέας, φαγεῖν).

Κρεώ-φυλος, ου (ὀ) [υ] Kréōphylos, ancien chantre ou poète de Samos, ami et maître d'Homère, PLAT. Rsp. 600 b (κρέας, φυλή).

κρήγυος, ὅς, ὄν: 1 bon, utile, en parl. de choses, IL. 1, 106; HPC. 121 g; en parl. de pers. PLAT. 1 Alc. 111 e || 2 vrai: τὸ κρ. la vérité, THCR. 20, 19; adv. en vérité, ANTH. 5, 58 || Fém. -η, HÉRODAS fr. 4 (p.-e. κῆρ d'ou κρῆ- et R. Γυς, « goûter », « que le cœur goûte », « qui plaît au cœur »).

κρηγύως, adv. utilement, bien comme il faut, PÉRICT. (STOB. Fl. 83, 19).

κρηδεμνο-κόμος, ὅς, ὄν, à la chevelure ceinte de bandelettes, AUS. Ep. 12, 13 (κρήδεμνον, κόμη).

κρή-δεμνον, ου (τὸ) I ornement de tête, particul. bandelette ou sorte de mantille couvrant la tête et pendant de chaque côté, de façon à pouvoir être ramenée sur le visage, IL. 14, 184, etc.; PLUT. M. 831 d; au pl. OD. 1, 334; EUR. Ph. 1490 || II p. anal. 1 couvercle de vase, OD. 3, 392 || 2 créneau de muraille, au pl. IL. 16, 100; OD. 13, 388; HN. Cer. 151

etc.; au sg. Hés. Sc. 105 || Dor. plur. κράδεμνα [ᾱδ] EUR. I. c. (κράς, δέω).

κρηῖναι, κρήνον, v. κραταίνω. Κρηθείδης, γέν. ἐπγ. αὐ (ὁ) le fils de Krèthée, c. à d. Aeson, A. Rh. 3, 357; ou Nèlée, Pd. P. 4, 272 || Dor. -θηίδας, Pd. I. c. (Κρηθεύς).

κρηθείς, ἔσσα, ἐν, part. aο. pass. ion. de κεράννυμι.

Κρηθείς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] la fille de Krèthée, c. à d. Hippolytè, Pd. N. 5, 49 (Κρηθεύς).

κρήθεν, adv. ἀπὸ κρήθεν, Hés. Sc. 7, de sa tête (κράς, -θεν).

Κρηθεύς, ἔως (ὁ) Krèthée, fils d'Aëolos, Od. 11, 237; A. Rh. 2, 1162; 3, 358, etc. || Dor. ἐπγ. -ῆος, Od. I. c.; A. Rh. 2, 1166; 3, 358; dat. ἐπγ. -ῆϊ, Od. 11, 258.

Κρηθηϊάδης, ου (ὁ) le fils de Krèthée, c. à d. Talaos, ANTIM. (PAUS. 8, 25, 9) (Κρηθεύς).

Κρηθηϊδας, v. Κρηθείδης.

Κρηθίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] Krèthis, f. ANTH. 7, 459.

κρήθμον, ου (τὸ) 1 crête marine, plante, HPC. 563, 56; 573, 2, etc.; Nic. Th. 909 || 2 c. ὀσπριον, Lyc. 238.

Κρήθων, ωνος (ὁ) Krèthôn, h. Il. 5, 542, 549.

κρήτιον, ου (τὸ) sorte de gâteau, PHILÉT. (ATH. 645 d).

κρήναιμι (seul. prés. et impf. ἐκρημνάμην) être suspendu, ESCHL. Sept. 229; EUR. El. 1217; ATH. 585 e; APP. Civ. 1, 66 || Dor. part. dor. gén. pl. fém. κρημναμέναν [ᾱᾱ] ESCHL. I. c. (cf. le suiv.).

κρημνάω-ᾶ, c. κρήννημι, DL. 6, 50; au pass. impf. 3 pl. ἐκρημνῶντο, HN. Bacch. 7, 39.

κρήννη, v. κρήννημι.

κρήννημι (seul. prés. et impf.) suspendre || Dor. Act. impér. 2 sg. κρήννη, EUR. fr. 918; part. gén. pl. κρημνάντων, Pd. P. 4, 25 (R. Κρημ de Κρεμ, v. κρεμάννυμι).

κρημνίζω, précipiter, SPT. 2 Macc. 6, 10; fig. PLUT. M. 5 a (κρημνός).

κρημνισμα, ατος (τὸ) précipice, NAZ. 2, 177 c (κρημνίζω).

κρημνισμός, οὐ (ὁ) action de précipiter, PROCL. Ptol. 3, 17, p. 213; Ptol. Tetr. p. 151, 8 (κρημνίζω).

κρημνιστός, ῆ, ὄν, précipité, NAZ. 2, 237 (κρημνίζω).

κρημνοβατέω-ᾶ [ᾱ] gravir des lieux escarpés, STR. 710; Lgs 2, 28 (κρημνοβάτης).

κρημνο-βάτης, ου (ὁ) [ᾱ] 1 qui gravit des lieux escarpés, ANTH. 9, 142; POLYEN 4, 3, 29 || 2 fig. qui aime l'emphase, l'enflure, NAZ. Carm. 10, 80 (κρημνός, βαίνω).

κρημνόθεν, adv. du haut d'un précipice, ORPH. Arg. 995 (κρημνός, -θεν).

Κρημνοί, ὦν (οἱ) v. κρημνός.

κρημνο-ποιός, ὅς, ὄν, qui forge des expressions emphatiques, AR. Nub. 1367 (κρημνός, ποιέω).

κρημνός, οὐ (ὁ) 1 lieu escarpé, précipice, IL. 12, 54; 21, 175, etc.; Pd. O. 3, 39; THC. 7, 45; SOPH. Aj. 724; EUR. Hipp. 124, etc.; οἱ Κρημνοί, Hdt. 6, 20, 110, les Escarpements, lieu près de la mer d'Azof || 2 p. anal. au plur. orifice ou lèvres (d'une plaie, HPC. 418, 44; d'un organe, HPC. 423, 27, 29, 31) || 3 fig. mots prétentieux et emphatiques, AR. Eq. 628 || Plur. hétér. κρημνά, STOB. Ecl. eth. p. 116,

29 Mein. (R. Κρημ, de Κρεμ, v. κρεμάννυμι).

κρημνώδης, ῆς, ἐς, escarpé, THC. 7, 84; PLUT. Tim. 31; LUC. V. H. 2, 30 || Sup. -έστατος, Hdn 6, 5, 11 (κρημνός, -ώδης).

κρήναι, inf. aο. 1 de κραίνω.

Κρήναι, ὦν (αἱ) Krènes, propr. « les Sources », lieu d'Acarmanie, THC. 3, 105, 106.

κρηναῖος, α, ον, de source, de fontaine, Od. 17, 240; ESCHL. fr. 159; SOPH. Tr. 14, etc.; EUR. Hipp. 225, etc.; αἱ Κρηναῖαι πύλαι, EUR. Ph. 1123, la porte de la fontaine, une des sept portes de Thèbes, v. Κρηνίδες (κρήννη).

κρήνη, ῆς (ῆ) source, fontaine, sans idée de « jaillissement », p. opp. à πηγή, « source jaillissante », IL. 9, 14; 16, 3; Od. 6, 292; 10, 107, etc.; SOPH. Aj. 862, etc.; EUR. Hipp. 748, etc.; PLAT. Phæd. 112 c, etc. || Dor. κράνα [ᾱᾱ] THCR. 22, 37; SIMIAS, Secur. v. 6 (p. *κράσνα, de la R. Kap, Kερ, mélanger, agiter, litt. « eau agitée »).

κρήνηθεν, adv. de la fontaine, ANTH. 15, 25 (κρήνη, -θεν).

κρήνηνδε, adv. vers la fontaine, Od. 20, 154 (κρήνη, -δε).

κρηναῖα, ἄδος [ᾱδ] adj. f. 1 de source, de fontaine, THCR. 1, 22 || 2 subst. ῆ κρ. source, fontaine, ANTH. 7, 55 || Dor. plur. gén. κραναῖων [ᾱν] THCR. I. c. (κρήνη).

Κρηνίδες, ὦν (αἱ) [ῖ] Krénides, propr. « les Sources », anc. n. de Philippes, en Macédoine, STR. 331; APP. Civ. 4, 105 (κρήνη).

κρηνιδίον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. de κρηνίς, ARST. Mir. 117.

1 κρηνίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] dim. de κρήνη, EUR. Hipp. 208; DH. 1, 32 || Dor. κρανίς [ᾱ] Pd. fr. 136.

2 κρηνίς, dor. κρανίς, ἰδος [ᾱ] de source, de fontaine, Mosch. 3, 29 (κρήνη; cf. κρηναῖος et κρηναῖα).

κρηνίτις, ἰτιδος [ῖδ] adj. f. de source, de fontaine, HPC. 1273, 43 (κρήνη).

κρηνοῦχος, ου (ὁ) qui préside aux sources, ép. de Poseidôn, CORN. 22 (κρήνη, ἔχω).

κρηπιδαῖον, ου (τὸ) [ῖ] fondement d'une maison, Lys. (POLL. 7, 120) (κρηπίς).

κρηπιδο-ποιός, οὐ (ὁ) [ῖ] cordonnier, ATH. 568 e (κρηπίς, ποιέω).

κρηπιδο-πώλης, ου (ὁ) [ῖ] marchand de chaussures, SYN. Ep. 52 (κρηπίς, πωλέω).

κρηπιδουργός, οὐ (ὁ) [ῖ] cordonnier, DIN. (POLL. 7, 183) (κρηπίς, ἔργον).

κρηπιδόω-ᾶ [ῖ] poser des fondations, fonder, fig. DC. 60, 11; au pass. se fonder : ἐπὶ τινος, PLUT. M. 233 b, sur qqe ch. (κρηπίς).

κρηπιδώμα, ατος (τὸ) [ῖ] fondement d'une construction, DS. 13, 82 (κρηπιδόω).

κρηπίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] 1 chaussure d'homme (p. opp. à σανδάλιον, chaussure de femme), sorte de demi-botte (cf. lat. crepida) HÉGÉMON (ATH. 698 d); PLUT. M. 760 b; particul. botte de soldat, THCR. 15, 6 || II p. anal. 1 fondement d'une construction, Hdt. 1, 93; SOPH. Tr. 993, etc.; piédestal, EUR. I. T. 997; fig. fondement : βάλλεσθαι κρηπίδα σοφῶν ἐπέων, Pd. P. 4, 245, jeter les fondements de sages paroles; de même κρ. αἰοιδᾶν, Pd. P.

7, 3, fondement de chants; κρ. ἐλευθερίας, Pd. fr. 196, fondement de la liberté; ἡ ἐγκράτεια ἀρετῆς κρ. XÉN. Mem. 1, 5, 4, la possession de soi-même est le fondement de la vertu; κρ. κακῶν, ESCHL. Pers. 815; fondement de maux || 2 par ticul. construction au bord de la mer ou d'un fleuve, quai (lat. crepido) Hdt. 1, 185, etc.; POL. 5, 37, 8 || Dor. fr. 196.

Κρής, ητός, adj. m. de Crète, Crétois, ESCHL. fr. 173; SIM. (PLUT. M. 748); XÉN. An. 4, 2, 28; οἱ Κρήτες, IL. 3, 230; Hdt. 4, 151, etc. les Crétois; πρὸς Κρήτα ου πρὸς Κρήτας κρητίζειν, POL. 8, 21; PLUT. Lys. 20, Aemil. 23, mentir comme un Crétois avec un Crétois, c. à d. mentir à qui mieux mieux || Dor. pl. Κρησί, ἐπγ. Κρήτεσσι, IL. 3, 230; 4, 251; Od. 14, 205, 234, etc.

κρήσαι, inf. aο. de κεράννυμι.

κρησέρα, ας (ῆ) bluteau pour tamiser la farine, AR. Eccl. 991.

κρησερίτης ἄρτος (ὁ) pain de farine tamisée, DIPH. (ATH. 111 e) (κρησέρα).

Κρησίνης, ἔω (ὁ) c. Κρητίνης, PLUT. Her. mal. 30.

Κρήσιος, α, ον, de Crète, crétois, SOPH. Tr. 118; EUR. Hipp. 759, etc. (Κρής).

Κρησίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. c. le préc. Nic. Al. 489.

Κρήσσα, ῆς (ῆ) adj. f. c. les préc. SOPH. Aj. 1295; EUR. Or. 18; ANTH. 9, 268 || Dor. Κρήσσας, EUR. Or. 1008.

Κρηστών, ὦνος (ῆ) Krèstôn, anc. v. pélasgique de Thrace, Hdt. 1, 57.

Κρηστωναῖος, α, ον, de Krèstôn; ἡ Κρηστωναῖη, Hdt. 7, 127, la Krèstônie, contrée entre le Strymon et l'Axios; οἱ Κρηστωναῖοι, Pd. fr. 212, Hdt. 5, 3, etc. habitants de la Krèstônie (Κρηστών).

Κρηστώνη, ῆς (ῆ) c. Κρηστών, Lyc. 937.

Κρηστωνία, ας (ῆ) la Krèstônie (v. Κρηστωναῖος) THC. 2, 99 (Κρηστών).

Κρηστωνιῆται, ὦν (οἱ) habitants de la Krèstônie, Hdt. 1, 57 (Κρηστωνία).

Κρηστωνικός, ῆ, ὄν, de Krèstôn ou de Krèstônie, THC. 4, 109; ἡ Κρηστωνική, Hdt. 7, 124; 8, 116, la Krèstônie, v. Κρηστωναῖος (Κρηστών).

κρησ-φύγετον, ου (τὸ) [ῖ] lieu de refuge, asile, Hdt. 5, 124; 7, 51; 9, 15; LUC. M. cond. 11; EUR. 10 (κράς, φεύγω).

Κρήτα, v. Κρήτη.

Κρηταῖες (οἱ) les Crétois, CALL. H. 3, 205 (cf. Κρηταιεύς).

Κρήται, ἁών (αἱ) v. Κρήτη.

Κρηταιεύς, ἔως, adj. m. Crétois, A. Rh. 1, 1129; ANTH. 7, 448, 654 || Dor. Plur. ion. Κρηταιέες, A. Rh. 1, 1129. Dans une inscr. att. gén. pl. Κρηταιέων (pour Κρηταιέων) CIA. 2, 332, 25 (3^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 25, 1 (Κρήτη).

Κρηταιῖς, ἰδος, adj. f. du préc. ANTH. 6, 299.

Κρηταῖος, α, ον, c. le préc. A. Rh. 2, 1233; 4, 1697; ANTH. 7, 654; 14, 129.

Κρήτας (ὁ) lieu pour une danse sur le rythme crétois, SIM. fr. 45; Pd. fr. 119 (Κρήτη).

Κρήτη, ῆς (ῆ) 1. de Crète (auj. Candia) IL. 2, 649, etc. Od. 3, 294, etc.;

Hés. Th. 477; Hdt. 4, 65, etc.; Thuc. 3, 69, etc.; au pl. αἱ Κρήται, gén. ἐργ. Κρητῶν, Od. 14, 199; 16, 62, m. sign. || ➤ Dor. Κρήτα, Eur. Bacch. 121, Hipp. 156; etc. (Κρής).

Κρήτηθε, adv. c. le suiv. Q. Sm. 5, 350 (Κρήτη, -θε).

Κρήτηθεν, adv. de Crète, Il. 8, 233 (Κρήτη, -θεν).

Κρήτηνδε, adv. vers la Crète ou en Crète, avec mouv. Od. 19, 186 (Κρήτη, -δε).

κρητήρ, v. κρατήρ.

κρητίζω, agir ou parler comme un Crétois, c. à d. être fourbe, imposteur, Plut. Emil. 23, Lys. 20; Anth. 11, 371 (Κρής).

Κρητικός, ή, όν, de Crète, crétois, Hdt. 1, 173; Eschl. Ch. 616; Xén. Cyn. 10, 1; Ar. Ran. 849, etc.; το Κρητικόν πέλαγος, Thuc. 4, 53, la mer de Crète, partie de la mer Egée; ή κρητικός (s. e. πούς) t. de pros. le crétique ou amphimacré, pied d'une brève entre deux longues, Héph. 3, 2; κρ. ρυθμός, DH. Comp. p. 204, le rythme ou le vers crétique; ή κρητική (s. e. βοτάνη) Diosc. 3, 36, le diptame, plante; το Κρητικόν (s. e. ιμάτιον) Ar. Th. 730, etc. sorte de vêtement court (Κρής).

κρητικώς, adv. comme un Crétois, Ar. Eccl. 1165; DS. 5, 46.

Κρητίναί, όν (oi) les Krétines, habitants de Krétinæon, brg près d'Ephèse, Plut. Prov. 1, 57.

Κρητίνας (ό) Krétinas, h. Plut. Præc. reip. ger. 14 || ➤ Ion. Κρητίνης, Hdt. 7, 165.

κρητισμός, ού (ό) conduite digne d'un Crétois, c. à d. fourberie, Plut. Emil. 26 (κρητίζω).

κρί (τό) seul. nom. et acc. forme apocorée de κριθή, Il. 8, 564; Od. 4, 41.

κρίανός, ή, όν [iā] né sous le signe du Bélier, Bas. 1, 55 (κρίος).

Κρίασος (ά) [iā] Kniasos, h. Nonn. 32, 187.

*κρίβανεύς, réc. κλιβανεύς, έως (ό) [iā] boulanger, Man. 1, 80.

κρίβανη, ής (ή) [iā] sorte de gâteau, Alcm. (Ath. 646 a) (κρίβανος).

κρίβανίκιος, réc. κλιβανίκιος, ός, όν [iāix] c. le suiv. Ath. 113 b.

κρίβανίτης, ου [iāi] adj. m. cuit au four de campagne, Ar. Ach. 87; ή κρ. (s. e. άρτος) Ar. Ach. 1122, pain cuit au four de campagne (κρίβανος).

*κρίβανο-ειδής, réc. κλιβανο-ειδής, ής, έως [iā] semblable à un four de campagne, Diosc. 1, 96 (κρίβανος, είδος).

κρίβανον, ου (τό) [iā] c. κρίβανη, Phéréc. (Sch. Ar. Ach. 86).

κρίβανος, ου (ό) [iā] 1 four à griller l'orge; p. ext. four de campagne, tourtière, Hdt. 2, 92; Eschl. (Ath. 375 e); Ar. Vesp. 1153, etc. || 2 vase en forme d'entonnoir pour tirer de l'eau d'un puits, Str. 754 || 3 trou de rocher, El. N. A. 2, 22 || ➤ Att. κρίβανος, Ar. Il. o.; Paus. 2, 39, etc.; ion. et réc. κρίβανος, Hdt. 7, c.; DS. 2, 49; Str. 754, etc.

κρίβανωτός, ή, όν [iā] cuit dans un four de campagne; subst. ή κρ. (s. e. άρτος) Alcm. (Ath. 114 f); Ar. Pl. 765, pain cuit au four de campagne, sorte de gâteau (κρίβανος).

κρίγη, ής (ή) [iā] c. γλαύξ, Hippocr. 39.

κρίδω, v. le suiv.

κρίζω (αα. 2 ζαντων [i], pf. κέκρι-γα [i] au sens du prés.) faire un bruit aigu, strident, Il. 16, 470; en parl. de pers. Ar. Av. 1521 || ➤ Prés. inf. βάσι. κριθάμεν, Stratt. (Ath. 622 a) (R. Κριγ; cf. Κραγ, d'ou κράζω).

κριηδόν [i] adv. comme un bétail, c. à d. avec impétuosité, Ar. Lys. 309 (κρίος, -δον).

κριθαίη, ής (ή) [i] sorte de bouillie à l'orge, Hom. Ep. 15, 7 (κριθή).

κριθαλευρον, ου (τό) [iā] farine d'orge, Syn. Febr. p. 100, etc.; Gal. 14, 527, etc. (κριθή, αλευρον).

κριθάριας, ή, όν [iāi] c. κρίθινος, Polyen. 4, 3, 32.

κριθανίας πυρός (ό) froment semblable à de l'orge, Th. H. P. 8, 2, 3 (κριθή).

κριθαώ-ω (seul. part. prés.) c. κριθάω, Eschl. Ag. 1641.

κρίθεν, v. κρίνω.

Κριθεύς, έως (ό) Krithée, h. Plut. Sol. an. 36.

κριθή, ής (ή) [i] I orge (hordeum vulgare L.) d'ord. au pl. Il. 14, 67; Od. 9, 110; 19, 112 (ταύ. avec πυρός); Hdt. 2, 77; Eschl. Suppl. 953; Thuc. 6, 22; Plut. Leg. 847 e, etc. || II p. anal. 1 petit bouton sur la paupière, orgelet, Hec. 1010 g || 2 grain, petit poids, Th. Lap. 46 || 3 c. πόσθη, Ar. Pax 965 (cf. κρή).

κριθής, είδος (ή) [iā] bouillie d'orge, Anth. 6, 299 conj. (κριθή).

Κριθής, είδος (ά) Krithéis, f. Plut. V. Hom. 1, 2 et 3.

κριθιασισ, έως (ή) [iā] indigestion d'orge, en parl. de chevaux, Xén. Eq. 4, 2 (κριθιάω).

κριθιάω (αα. έκριθιάω, pf. κέκριθια) [iθ] se bourner d'orge, avoir une indigestion d'orge, en parl. de chevaux, Xén. Eq. 4, 2; Arstt. H. A. 8, 24; fig. se bourrer, se gorger, Clément. (Stob. Fl. 6, 20); Babb. 62, 2 (κριθή).

κριθιδιον, ου (τό) [iθ] petit grain d'orge, Hec. 580, 53; Luc. As. 3, etc.; Ath. 214 c (κριθή).

κριθίζω [iθ] nourrir d'orge, Babb. 76, 2 (κριθή).

κριθινός, ή, όν [iθ] fait ou préparé avec de l'orge, Hec. 401, 47; Hippocr. (Ath. 304 b); Pol. 34, 9, 35; Plut. M. 327 a, etc.; Ath. 16 e, etc. (κριθή).

κριθιον, ου (τό) [iθ] grain d'orge, Les 3, 80 (κριθή).

κρίθμον, ου (τό) c. κρήθμον, Diosc. 2, 157.

κριθο-λόγος, ός, όν [i] magistrat chargé de préparer l'orge pour les sacrifices, chez les Opunthiens, Plut. M. 292 b (κριθή, λέγω).

κριθό-μαντις, έως (ό, ή) [iθ] devin ou sorcière qui prédit l'avenir au moyen de grains d'orge, Clém. 10 (κριθή, μάντις).

κριθο-πομπία, ας (ή) [iθ] envoi ou convoi d'orge, Com. An. fr. 194 (κριθή, πέμπω).

κριθο-πώλης, ου (ό) [i] marchand d'orge, Hippocr. p. 4 (κριθή, πωλέω).

κριθο-πράγος, ός, όν [iā] qui mange de l'orge, Ar. Av. 231 (κριθή, τρώγω).

κριθοφαγία, ας (ή) [iθ] action de donner du pain d'orge au lieu de pain de blé aux soldats romains punis, Pol. 6, 38, 4 (κριθοφάγος).

κριθο-φάγος, ός, όν [iā] qui mange de l'orge, qui vit d'orge, DC. fr. 43, 33 (κριθή, φαγεῖν).

κριθοφόρος, ός, όν [i] qui porte ou produit de l'orge, Th. M. P. 8, 8, 2; Str. 375; Plut. M. 915 d (κριθή, φέρω).

κριθώδης, ής, έως [i] d'orge, préparé avec de l'orge, Hec. Ac. 390; Nonn. Jo. 6, 25, 36 (κριθή, -ωδης).

Κριθώτη, ής (ή) Krithôte, v. sur l'Hellespont, postér. appelée Καλ. λιπολις, Isocr. Antid. p. 446, 447 Blet. Dém. 672, 20, etc.

κρίκε, 3 sg. αα. 2 poét. de κρίζω.

κρικέλλιον, ου (τό) petit anneau A. Tr. 9, p. 165 (κρίκος).

κρικηλασία, ας (ή) [iā] jeu de cerceau ou jeu analogue, Antyll. (Orib. 1, 521 B, Dar.) (κρίκος, είδος-νω).

κρικο-ειδής, ής, έως [i] en forme de cercle, Gal. 14, 715; Plut. M. 877; (κρίκος, είδος).

κρικο-ποιέω-ω, former en cercle, Hérael. (Orib. 89 Mai).

κρίκος, ου (ό) [i] 1 anneau fixé à la partie saillante du joug et qui s'adaptait à la cheville, dressée à l'extrémité antérieure du timon, pour atteler le cheval, Il. 24, 272 || 2 anneau ou oeillet d'une voile (par où passent les cordages servant à la manœuvre) Hdt. 2, 36; Jos. A. J. 3, 6, 2 || 3 bague, Th. H. P. 4, 2, 7; Arstt. Pol. 7, 2, 10 || 4 bracelet, Plut. Dem. 30 || 5 chaînon, maille d'une chaîne, Jul. 37 d || 6 œil d'une clef (de serrage) Héron || 7 en gén. collier, anneau, contour fermé et rigide, Héron || 8 cerceau, Antyll. (Orib. 1, 522 B, Dar.).

κρικώ-ω [i] fermer ou traverser au moyen d'un anneau, Str. 322 (κρίκος).

κρικώσις, έως (ή) [ix] forme arrondie, rotundité, Héliod. (Orib. p. 189 Mai) (κρικώω).

κρικωτός, ή, όν [i] garni d'anneaux, Cuvst. (Ath. 548 e); κρικωτή σφαῖρα, Ptol. Geogr. 7, 6, etc. sphère annulaire (v. de κρικώω).

κρίμα, ατος (τό) I 1 objet d'une contestation, contestation, querelle, Eschl. Suppl. 397; NT. 1 Cor. 6, 7 || 2 p. suite, jugement, décision judiciaire, NT. Matth. 7, 2; d'ou condamnation, peine, NT. Luc. 24, 20 || 3 p. ext. jugement en gén., décision, Chryst. (Plut. M. 1046 e); Sext. 7, 195; d'ou prescription, loi, Spt. 2 Par. 30, 16, Ezech. 37, 24; joint à τα προστάγματα, Spt. Lev. 18, 4 || II action de juger, NT. Joh. 9, 39; Ap. 24, 25, etc. || ➤ [i] Nonn. Jo. 9, 176, 177 (κρίμα).

Κρίμησος, ου (ό) c. Κριμισός, Plut. Tim. 25, 27, 28.

Κρίμινα ou Κριμισσα, ής (ή) Krimisa ou Krimissa (auj. Ciro) v. de Lucanie, Lyc. 913.

Κριμισός ou Κριμισσός, ού (ό) [i] Krimisos ou Krimissos; 1 fl. de Sicile (auj. Belice Destro) Lyc. 961 || 2 h. Nonn. 32, 234.

κριμνατίας, ου [iā] adj. m. c. le suiv. Archestr. (Ath. 112 b).

κριμνίτης, ου [wi] adj. m. fait de farine d'orge ou de grosse farine, Ath. 646 a (κρίμνον).

κρίμνον, ου (τό) 1 farine d'orge grossière, Hec. 508; Arstt. H. A. 2, 5, d'ou pain fait de cette farine, Anth. 6, 302; κρίμνα χειρών, Lyc. 607, mie de pain pour s'essuyer les doigts en mangeant || 2 goutte du breuvage ou de la bouillie κρυκώω, Gall. fr. 205 (κρίνω).

κριμνώδης, ης, ες, qui ressemble à de la grosse farine, farineux, HPC. Aph. 1259, etc.; AR. Nub. 965 (κριμνον, -ωδης).

Κριν-αγόρας, ου (ὁ) [ἰα] Krinagoras, h. ANTH. 4, 2 || — Ion. Κριναγόρης, ANTH. 6, 227, etc.; voc. -η, ANTH. 5, 119 (κρίνω, ἀγορά).

κριν-άνθεμον, ου (τὸ) 1 sedum, plante grasse, HPC. 570 || 2 c. ἡμεροκαλλίς, Diosc. 3, 137.

κριν-έλαιον, ου (τὸ) [ἰ] huile de lis, ORNEOS. p. 520 (κρίνον, ἔλαιον).

κρίνινος, η, ου [ἰ] fait ou préparé avec des lis, POL. 31, 4, 2 (κρίνον).

Κρίν-ιππος, ου (ὁ) Krinippos, h. HDT. 7, 165; XEN. Hell. 6, 2, 36, etc. (κρίνω, ἵππος).

κρίνο-ειδής, ης, ες [ἰ] qui ressemble à un lis, liliacé, Diosc. 3, 143 (κρίνον, εἶδος).

κρίνο-μυρον, ου (τὸ) essence de lis, GAL. 2, 81 (κρίνον, μύρον).

κρίνον, ου (τὸ) [ἰ] 1 lis, en gén. (p. opp. à λεῖριον, lis blanc) HDT. 2, 92; TH. H. P. 6, 6, 3 || II p. anal. avec la tige nue du lis : 1 mendiant, pauvre; prov. κρίνου γυμνότερος, JUL. 341, plus nu qu'une tige de lis || 2 mort, DIPH. (ZENOB. Prov. 4, 18) || III danse, ATH. 114 f || IV sorte de pain, ATH. 114 f || — Plur. nom.-acc. κρίνεα, HDT. l. c.; dat. κρίνεσι, AR. Nub. 911; CHÆREM. (ATH. 608 f) etc.

κρίνα-στέφανος, ος, ου [ἰα] couronné de lis, AUS. Epist. 12, 4 (κρίνον, στέφανος).

κρίνο-χρῶσ-ους, οος-ουα, ου-ουν [ἰ] qui a la couleur d'un lis, CHÆRIS. 6, 123, etc. (κρίνον, χρῶα).

κρίνω [ἰ] (f. κρίνω [ἰ], αρ. ἐκρίνω [ἰ], pf. ἐκρίνω [ἰ]; pass. αρ. ἐκρίθη [ἰ], pf. ἐκρίμαι [ἰ]) 1 séparer, d'où : 1 trier; καρπὸν τε καὶ ἄχνας, IL. 5, 501, séparer l'épi et la barbe; ἀνδρας κατὰ φύλα, IL. 2, 362, séparer les guerriers par tribus; cf. IL. 6, 118; cf. OD. 4, 666, etc. || 2 distinguer; τοὺς τε ἀγαθοὺς καὶ τοὺς κακοὺς, XEN. Mem. 3, 1, 9, etc. les bons et les méchants; τὸ ἀληθές τε καὶ μὴ, PLAT. Theæt. 150 b, ce qui est vrai et ce qui ne l'est pas; au pass. ἵνα κρίνεται ἀριστοί, OD. 24, 507, où se distinguent les plus braves || 3 choisir : τινὰ ἐκ πάντων, HDT. 6, 129, qqn entre tous; cf. ESCHL. Eum. 487; p. suite, préférer : ἀφθονὸν ὄλβον, ESCHL. Ag. 471, un bonheur exempt d'envie; τινὰ πρό τινας, PLAT. Rsp. 399 e, choisir qqn de préférence à un autre; cf. PLAT. Phæd. 110 a, etc. || 4 t. de physiol. sécréter : τὰ κρίνομενα κάτω, ARSTT. les matières évacuées par le bas || II p. suite : 1 décider, trancher : νεῖκος, OD. 18, 264, une querelle; δίκην, HDT. 2, 129; ESCHL. Eum. 433, etc.; κρίσιν, PLAT. Rsp. 360 c, juger un procès; κρ. περί τινας, PLAT. Ap. 35 d, décider de qqe ch.; abs. décider (une question, une contestation, etc.) THC. 1, 87; 3, 67; au pass. ESCHL. Eum. 677; impers. κριθησόμενον, ARR. An. 3, 2, 6, une décision étant sur le point d'être prise; avec un acc. de pers. : κρ. τὰς θεάς, EUR. I. A. 72, juger les déesses, décider leur contestation; avec une prop. inf. : κρίνω σε νικᾶν, ESCHL. Ch. 903, je décide que c'est toi le vainqueur; au sens judic. poursuivre en justice, accuser, LYC. 147, 43; DÉM. 26, 18, etc.; κρ.

τινὰ προδοσίας, LYC. 164, 7, qui poursuit qqn pour trahison; κρ. θανάτου, XEN. Cyr. 1, 2, 14, juger une cause capitale; au pass. κρίνεσθαι κρίσιν θανάτου, DÉM. 535, 10 ou κρίνεσθαι θανάτου, THC. 3, 57; ou περί θανάτου, DÉM. 53, 27, être jugé pour un crime capital; ὁ κρίνων, l'accusateur ou le jugé, DÉM. 407, 22; ὁ κρίνόμενος, ESCHL. 49, 30, l'accusé; p. suite, juger, condamner (c. κατακρίνω) SOPH. Tr. 724; DÉM. 413, 16; au pass. être condamné, DÉM. 52, 2; NT. Matth. 7, 1; ὁ κεραιμένος, ESCHL. 49, 30, le condamné || 2 décider, résoudre, expliquer, interpréter : ἐνύπνιον, HPT. 1, 120, un songe; cf. ESCHL. Pr. 485, Ch. 542; EUR. Hec. 89 || 3 p. ext. juger, estimer, apprécier; κρίνειν μέγιστον ἀγαθὸν εἶναι πλούτον, PLAT. Gorg. 452 c, juger que la fortune est un très grand bien; d'où, au pass. être jugé, estimé (le meilleur, le plus brave, etc.) SOPH. Ph. 1345; abs. être jugé, c. à d. avoir fait ses preuves : ἀσπίς πολέμῳ κεραιμένη, ANTH. 9, 42, bouclier éprouvé dans la guerre || 4 en gén. adjuger, SOPH. Aj. 442; d'où décider, résoudre; ποιῆν τι, NT. 1 Cor. 2, 2, de faire qqe ch.; au pass. πρᾶσσειν τὸ κριθέν, POL. 5, 52, 6, faire ce qui a été décidé || 5 t. de méd. juger, c. à d. faire entrer dans la phase décisive ou critique, HPC. Aph. 1253; au pass. DS. 12, 24; ἐς τ' ἀν νοῦσος κριθῇ, HPC. 40, 32, jusqu'à ce que la maladie soit jugée, c. à d. jusqu'au moment critique; p. suite, au part. pf. pass. : οὖρος κεραιμένος, IL. 14, 19, vent déterminé, c. à d. vent qui souffle dans une direction déterminée (cf. εὐκρινής) || 6 mettre en jugement, d'où interroger, questionner, SOPH. Tr. 195, 388; joint à ἐξελέγω, SOPH. Ant. 399; à ἐξετάζω, SOPH. Aj. 586 || Moy. κρίνομαι [ἰ] (f. κρίνομαι [ἰ], αρ. ἐκρίναμην [ἰ] pf. ἐκρίμαι [ἰ]) 1 décider pour soi, d'où : 1 décider, trancher une contestation pour soi : Ἀργί, IL. 2, 385, décider sa querelle par un combat; Τηθύεσσι, HES. Th. 882, décider une querelle avec les Titans, lutter contre les Titans; περί τινας, HPT. 3, 120, disputer sur qqe ch.; particul. au sens judic. : δίκην, THC. 4, 122, décider sa querelle par un procès || 2 juger, interpréter : ὄνειρους, IL. 5, 150, des songes || — Pass. αρ. ποῖτ. κριθῇν, PD. P. 3, 34; 3 pl. ἐργ. ἐκρίθεν, A. RH. 4, 1462, ou κριθῇν, PD. P. 4, 168; autre αρ. ἐργ. inf. κριθήμεναι, A. RH. 2, 148; part. κριθείς, IL. 13, 129; OD. 8, 48 (R. Kpī, trier, cf. lat. cerno, cribrum).

κρίνωιᾶ, ᾶς (ἡ) [ἰν] jardin rempli de lis, plantation de lis, TH. H. P. 2, 2, 1 (κρίνον).

κρίο-βόλος, ος, ου [ἰ] qui immole un bélier ou des béliers, ANTH. App. 164, 239 (κρίος, βάλλω).

κρίο-δόχη, ης (ἡ) [ἰ] porte-bélier, appareil pour supporter le bélier de siège, ATH. Mach. p. 6 (κρίος, δέχομαι).

κρίο-κοπέω-ω [ἰ] battre en brèche avec un bélier ou des béliers, POL. 1, 42, 9; ARR. Mithr. 36 (κρίος, κόπτω).

κρίο-μαχέω-ω [ἰα] combattre avec le bélier de siège, ARR. Pol. p. 38 (κρίος, μάχη).

κρίο-μυξος, ος, ου [ἰ] morveux

comme un bélier, CERCID. (GAL. 10, 137) (κρίος, μύξα).

κρίο-πρόσωπος, ος, ου [ἰ] à figure de bélier, HDT. 2, 42, etc.; LUC. Astr. 8 (κρίος, πρόσωπον).

κρίος, οὐ (ὁ) [ἰ] 1 bélier, animal, OD. 9, 447, 461; PD. P. 4, 121, etc.; HDT. 2, 42; SOPH. Aj. 237; prov. en parl. d'hommes ingrats, à cause de l'ingratitude du bélier qui frappe ses parents, MÉN. (ZENOB. 4, 63); EUP. (ATH. 373 e) || II p. anal. 1 bélier, constellation, ARAT. 238; PLUT. M. 908 c || 2 cétacé, EL. N. A. 9, 49, etc. || 3 bélier, machins de siège, XEN. Cyr. 7, 4, 1, etc.; JOS. A. J. 3, 9 || 4 pois chiche, TH. H. P. 8, 5, 1; Diosc. 2, 126 || 5 sorte de coquillage, HEGESANDR. (ATH. 87 b, var. κρείος) (cf. κέρως).

Κρίος, οὐ (ὁ) Krios : 1 h. HDT. 8, 92, etc.; AR. Nub. 1359 || 2 τὸ Κριοῦ μέτωπον, litt. le Front de bélier (auj. Capo Crio) promont. de Crète, ANTH. 14, 129, etc. (v. le préc.).

κρίο-στάσις, εως (ἡ) [ἰα] support d'un bélier de siège, PHIL. BYZ. (Math. p. 92) (κρίος, στάσις).

κρίο-φόρος, ος, ου [ἰ] 1 qui porte un bélier, ép. d'Hermès, PAUS. 9, 22, 1, etc. || 2 qui porte ou supporte un bélier de siège, DS. 20, 48 (κρίος, φέρω).

κρίω-ω [ἰ] transformer en bélier, assimiler à un bélier, BAS. 1, 1112 a (κρίος).

Κρίσα, non Κρίσσα, ης (ἡ) Krisa, v. de Phocide, IL. 2, 520, SOPH. El. 180 || — Ion. Κρίση, H. Ap. 282, 438, 445; gén. dor. Κρίσας, PD. I. 2, 26.

Κρίσιος, α, ου, de Krisa, H. Ap. 446; HDT. 8, 32; THC. 1, 107, etc. (Κρίσα).

Κρίση, v. Κρίσα.

Κρίσιος (ὁ) Krisias, h. ANTH. 13, 13 (κρίνω).

κρίσιμος, ος, ου [ἰσ] 1 qui sert à juger, décisif, critique; particul. en parl. de maladie, HPC. 956 f, etc. || 2 qui concerne ou amène la crise, HPC. 387, 38 || Cp. -ώτερος, HPC. 387, 38 (κρίνω).

κρίσιμως [ἰσ] adv. d'une manière décisive, en état de crise, HPC. 80 f, etc.

κρίσις, εως (ἡ) [ἰσ] 1 action ou faculté de distinguer, ARSTT. Nic. 9, 2, 10, etc. || II p. suite, action de choisir, choix, élection, ARSTT. Pol. 6, 7, 4 || III action de séparer, d'où dissentiment, contestation : περί τινας, HPT. 5, 5, etc. sur qqe ch.; d'où lutte, SOPH. Tr. 266, etc.; joint à ἐρις, PLAT. Rsp. 379 e; particul. contestation en justice, procès, THC. 1, 34; PLAT. Leg. 856 c, 876 b || IV action de décider, d'où : 1 décision, jugement (sur une question, sur un doute, etc.) HPT. 3, 34, etc.; PLAT. Soph. 242 c, etc.; particul. jugement d'une lutte, d'un concours : ἡ τῶν ὀπλῶν κρ. PLAT. Rsp. 620 b, le jugement au sujet des armes (d'Achille); cf. PD. O. 2, 37, etc.; PLUT. M. 153 f; d'où concours, SOPH. Ph. 1050; décision judiciaire, jugement, condamnation, XEN. An. 1, 6, 5 || 2 ce qui décide de qqe ch., issue, dénouement, résultat (d'une guerre) THC. 1, 23; DÉM. 244, 10; POL. 1, 59, 11 || 3 phase décisive d'une maladie, crise, HPC. V. med. 16, etc.; GAL. 8, 377, etc. || 4 explication, interprétation d'un songe, DS. 17, 116; SPT. Dan. 2, 36; JOS.

A.J.2,5,7; B.J.6,5,4 || ➔ *Ion. gén.* κρίσιος, HPC.; *dat.* κρίσι, Hdt. 8,69 (R. Kpi, choisir, trier; cf. *lat.* cribrum et cerno).

Κρισπίνος, ου (δ) = *lat.* Crispinus, *n. d'h. rom.* PLUT. Marc.29, etc.

Κρίσπος, ου (δ) = *lat.* Crispus, *n. d'h. rom.* A.Pl.40.

κρίσος, ου (δ) c. κισός, HIPPIATR. p. 54, 5.

κρίσωδης, ης, ες, c. κισώδης, GAL.19,123.

Κρίσων, ωνος (δ) Krisôn, h. PLAT. Prot.335e, etc.

Κρίταλλα, ων (τά) Kritalles, v. de Cappadoce, Hdt.7,26.

κρίταμον, ου (τό) c. κρήθμον, Diosc.

κριτέον, *vb. de κρίνω*, PLAT. Gorg. 523e, etc.; *plur.* κριτέα, *m. sign.* HPC.5,54, etc.

κριτήριον, ου (τό) [ι] ce qui sert à juger, d'où: I *au sens philos.* 1 faculté de juger, PLUT. M.448b || 2 règle pour discerner le vrai du faux, critérium, PLAT. Theæt.178b, etc.; PLUT. M.1001d || II *au sens judiciaire*, lieu où l'on rend la justice, tribunal, PLAT. Leg.767b; POL.9,33,12(κρίνω).

κριτής, ου (δ) [ι] *prop.* qui décide, d'où: I juge; *particul.* 1 juge arbitre, Hdt.3,160; ESCHL. Suppl.397; SOPH. Aj.1243; EUR. Andr.1163, etc.; THC.3,37; PLAT. Phil.65a, etc. || 2 juge d'un concours, d'une lutte, AR. Nub.1115, Av.445; PLAT. Leg. 659a, 949a, etc. || 3 *rar.* juge d'un tribunal, DÉMAD.179,1; ESCHN.87,4 || II qui interprète, qui explique: ἐνυπνίων, ESCHL. Pers.226, des songes || ➔ *Voc.* κριτή, HIPPON. fr.86(κρίνω).

Κριτιάζω, imiter Kritias, PHILSTR. 502 (Κριτίας).

Κριτίας, ου (δ) Kritias: 1 *l'un des trente tyrans d'Athènes*, XÉN. Hell.2,3,2; PLAT. Prot.316a || 2 *autres*, PLAT. Tim.25, etc. || ➔ *Voc.* -ια, XÉN. Hell.2,3,49; PLAT. Criti.108a. *Ion.* Κριτής, SOL. fr.20; HIPPON. fr.74, etc.

κριτικός, ή, όν [ιτ] 1 capable de juger, de décider, ARSTT. An. post.2, 19,3, etc.; τό κριτικόν, ARSTT. An.3, 9,1, la faculté de penser, de discerner; ή κριτική (*s.e. τέχνη*) PLAT. Pol. 260c; LUC. Herm.68, l'art de juger; *particul. en parl. d'œuvres de l'esprit*: ό κριτικός, PLAT. Ax.366e; STR. 394 Kram. le critique || 2 qui concerne un juge: αρχή κρ. ARSTT. Pol. 3,1,12, la fonction de juge (*p. opp.* à αρχή βουλευτική) || 3 décisif, critique, *en parl. d'une phase de maladie*, GAL. (STOB. Fl.101,14); PLUT. M.134f (κρίνω).

κριτικώς [ιτ] *adv.* 1 en état de crise, GAL. 4, 365 || 2 avec jugement, avec discernement, ARTÉM. Proæm. 4,14; NYSS. 2, 83d.

κριτίς, ίδος (ή) [ι] *fém. de κριτής*, A. APHR. An.2, p.156.

Κριτοβούλη, ης (ή) Kritoboulê, f. PLUT. Fluv.3,2 (*fém. du suiv.*).

Κριτό-βουλος, ου (δ) Kritoboulos (Critobule), XÉN. Mem.1,3,8, etc.; PLAT. Ap.33e, etc. (κριτός, βουλή).

Κριτό-δημος, ου (δ) [ι] Kritodêmos, h. Lys.151,23, etc. (κριτός, δῆμος).

Κριτόλα (ή) Kritola, f. PLUT. Mul. 25 (cf. Κριτόλαος).

Κριτολαΐδας, α (δ) [ἰᾱ] Kritolai-

das, h. PLUT. Sol.10 (*patr. dor. du suiv.*).

Κριτό-λαος, ου (δ) [ἰᾱ] Kritolaos, h. LUC. Macr.20 (κριτός, λαός).

κριτός, ή, όν: 1 trié, choisi, IL.7, 434; OD. 8, 258 || 2 choisi, supérieur, PD. P. 4, 89, etc.; SOPH. Tr.245, etc. (*vb. de κρίνω*).

Κρίτος, ου (δ) Kritos, h. ANTH.7, 472 (cf. le préc.).

Κρίτυλλα, ης (ή) Kritylla, f. AR. Lys.323, Th.898.

Κρίτων, ωνος (δ) Kritôn (Criton) disciple de Socrate, XÉN. Mem.1,3, 8, etc.; titre d'un dialogue de Platon.

Κριτωνιανός, ου (δ) [ἰᾱ] Kritônianos, h. ANTH.9,70 (Κρίτων).

κριώδης, ης, ες [ι] semblable à un bélier, PHIL.1,113 (κριός, -ωδης).

Κριώεύς, έως, *adj. m. du dème Kriôa, de la tribu Antiokhide*, DÉM. 1042, 6.

Κριώθεν, *adv.* du dème Kriôa, AR. Av.545.

κρίωμα, ατος (τό) [ι] 1 volute des chapiteaux corinthiens (cf. κριός) AQU. Ezech.40,14 || 2 matériel de béliers de siège, APD. Pol. p. 14, 21 (κριός).

κροαίνω (*seul. prés.*) 1 frapper, *particul.* frapper le sol; *en parl. d'un cheval au galop*, IL.6,507; 15, 264; OPP. C.1,279 || 2 *fig.* faire retentir un chant sur la lyre, ANACR.62,6 (cf. κρούω).

Κρόβυζοι, ων (οι) les Krobyzes, *pple thrace*, Hdt.4,49.

Κροῖος, ου (δ) Kræos, Titan, ORPH. fr.8.

Κροῖσειος, ου, *adj. m. de Crésus*, PLUT. M.823a (Κροῖσος).

Κροῖσμος, ου (δ) Kræsmos, h. IL. 15, 523.

Κροῖσος, ου (δ) Crésus, *roi de Lydie*, Hdt.1,6; THC.1,16; XÉN. Cyr.1, 5,3; PLAT. Rsp.566c; *au plur.* Κροῖσοι, des Crésus, LUC. Tim.23.

κρόκα, v. *κρόξ.

κροκάλη, ης (ή) [ᾱ] 1 caillou rond du bord de la mer, ANTH.7,479 || 2 *p. ext.* bord de la mer, grève, EUR. I.A. 211; ANTH.6,186, etc.

Κροκάλη, ης (ή) [ᾱ] Krokale, f. LUC. D. mer.15 (cf. le préc.).

κρόκεος, ος, όν, qui a la couleur du safran, PD. P.4,413; EUR. Hec.468, etc. (κρόκος).

κρόκες, v. *κρόξ.

κρόκη, ης (ή) ce qu'on frappe en mesure, d'où: I trame de tisserand (qu'on frappe avec la navette) Hdt.2, 35; PLAT. Pol.282e,283a, etc.; *p. ext.* 1 ce qui sert pour la trame, flocon de laine, SOPH. O. C. 474 || 2 étoffe, tissu, PD. N. 10, 83 || II caillou rond d'une plage (arrondi par le frottement de la vague) ARSTT. Mech.15,1; d'où plage, rivage, LUC. 107, etc. (κρέω; cf. *κρόξ).

κροκήϊος, α, όν, c. κρόκεος, HH. Cer.178.

κροκίας, ου [ᾱ] *adj. m. c. κρόκεος*, PLUT. M.375e.

κροκιδολογέω-ω, c. κροκιδίζω, HPC. 1217.

κροκίζω, ressembler à du safran, Diosc. 2, 210; 4, 65 (κρόκος).

Κροκίνας, ου (δ) Krokinas, h. XÉN. Hell.2,3,1 (κρόκος).

κρόκινος, η, όν [ι] 1 de safran, TH. H.P. 1, 13, 1, etc. || 2 fait avec du sa-

fran, Diosc.1,65; ANTH.11,34; *subst.* τό κρόκινον (*s.e. μύρον*) SPT. Prov.7.17, essence de safran || 3 teint avec du safran, DÉMOCR. ÉPH. (ATH. 525 c) (κρόκος).

κρόκιον, ου (τό) *dim. de κρόκος*, ARTÉM. 107.

κρόκιος, ος, όν, c. κρόκινος, ANTICL. (ATH. 473 c).

κροκό-βαπτός, ος, όν, teint avec du safran, de couleur jaune, ESCHL. Pers. 660 (κρόκος, βάπτω).

κροκο-βαφής, ής, ές [ᾱ] c. le préc. PHILSTR. p.888; pâle, ESCHL. Ag.1130.

κροκοβαφία, ας (ή) [ᾱ] teinture de safran, PHILSTR. V, Ap. 4, p.159 (κροκοβαφής).

κροκοδειλιάς, άδος (ή) c. κροκοδειλίον, A.Tr.12, p.234.

κροκοδειλινος, η, όν, de crocodile; λόγος, raisonnement du crocodile, sorte de sophisme, CLÉM. 651 (κροκόδειλος).

κροκοδειλίον, ου (τό) échinops, plante, Diosc. 3, 12.

κροκοδειλίτης λόγος (δ) c. κροκοδειλινος, RHÉT. (W. 4, 154, etc.).

κροκοδειλό-δηκτος, ος, όν, mordu par un crocodile, Diosc. 5,126 (κροκόδειλος, δηκτός).

κροκόδειλος, ου (δ) 1 crocodile, amphibie, Hdt. 2, 68, etc.; ARSTT. H.A.2,10, etc.; κρ. ό ποτάμιος, ARSTT. H.A.1,11,10, etc. *m. sign.*, p. opp. à κρ. χερσαῖος, sorte de grand lézard, Hdt. 4, 192; ARSTT. H.A.5,33; EL. N. A.1,58, etc. || 2 sorte de sophisme (*v. κροκοδειλινος*) LUC. D. mort.1,2, etc. || 3 ζωόφιον μικρόν, HIPPON. fr.119 Bgk || 4 Κροκοδείλων πόλις (ή) la ville des Crocodiles dans la moyenne Egypte, Hdt.2,148, etc. (*p.-é. par dissimil. p. *κροκόδειρος, litt. « à la peau jaunâtre », de κρόκος, δέρω*).

κροκο-ειδής, ής, ές, semblable au safran, Diosc.4,161 (κρόκος, είδος).

κροκόεις, όεσσα, όεν, de la couleur de safran, d'un jaune de safran, EUR. Ph.1505; ANTH. 9, 338; THCR. 1,31, etc.; *subst.* ό κρ. (*s.e. χιτών*) AR. Th.1044, c. κροκωτός (κρόκος).

κροκό-μαγμα, ατος (τό) marc du safran, Diosc. 1, 26. (κρόκος, μάσσω).

κροκομέριον, ου (τό) autre n. de la plante λεοντοπόδιον, Diosc. 4, 131.

κροκό-μηλον, ου (τό) orange, A. Tr.12, p.773 (κρόκος, μήλον).

κροκο-νητική, ής (ή) [ι] *s.e. τέχνη*, l'art de former la trame, PLAT. Pol. 282e (κρόκη, νέω).

κροκό-πεπλος, ος, όν, au voile d'un jaune de safran, IL.8,1, etc.; HÉS. Th.273,358; ALCM. (HÉPH. p.39) (κρόκος, πέπλον).

κρόκος, ου (δ) safran (*crocus sativus* L.), plante ou fleur, IL.14,348, etc.; HH. Cer.428; ESCHL. Ag.230; SOPH. O. C. 685; AR. Nub.51, etc.; *au plur.* LUC. Nigr.31; p. anal. κρόκος φού, GAL. Eur. p.451,35, etc. jaune d'œuf || ➔ ή κρ. STR. 670, 671.

κροκόττας, ου (δ) [ᾱ] sorte d'hyène, bête féroce de l'Inde, DS.3,35 (cf. les suiv.).

κροκούτας ου κροκούττας (δ) c. le préc. STR. 775.

κροκόω-ω: 1 tisser, DP. fr.13 || 2 envelopper comme d'un voile, couvrir, ANTH. 13, 29 (κρόκη).

κροκυδίζω [ῥ] arracher des brins de fil ou des flocons de laine d'un tissu, d'une couverture, comme font souvent les mourants, PHILYLL. (POLL. 7, 29); ARÉT. p. 73, 5 (κροκύς). κροκυδισμός, οὐ (ὅ) [ῥ] action d'arracher des brins de fil ou des flocons de laine, GAL. 14, 732 (κροκυδίζω).

Κροκύλεια, ὤν (τὰ) [ῥ] Krokyleia, i. près d'Ithaque, IL. 2, 633.

Κροκύλιον, οὐ (τὸ) Krokylion, v. d'Etolie, THC. 3, 96.

Κροκύλος, οὐ (ὅ) [ῥ] Krokyllos, n. de berger, THCR. 5, 11.

κροκύς, ὕδος (ῥ) duvet qu'on arrache d'un tissu laineux qu'on époussette, HDT. 3, 8; HPC. 38, 4; AR. (Btk. p. 468, 19); TH. Char. 2; PLUT. Syll. 35 (κρέκω; cf. κρόκη).

κροκ-ύφαντος, ὅς, ὄν [ῥ] : 1 tissé légèrement; τὸ κροκύφαντον, M. ANT. 2, 2, voile léger || 2 c. κερύφαλος, GAL. 14, 472 (κρόκη, ὑφαίνω).

1 κροκώδης, ῥς, ἐς, c. κροκοειδής, DIOSC. 1, 26 (κρόκος, -ωδης).

2 κροκώδης, ῥς, ἐς, semblable à un fil, PLAT. Pol. 309 b (κρόκη, -ωδης).

κροκωτίδιον, οὐ (τὸ) [ῥ] dim. de κροκωτός, AR. Lys. 47, Eccl. 332.

κροκωτός, ῥ, ὄν, teint avec du safran, PD. N. 1, 38; subst. ὁ κρ. (s. e. πέπλος οὐ χιτῶν) tunique de couleur jaune pour les femmes, rar. pour les hommes (de mœurs efféminées) DURIS (ATH. 155 c); AR. Lys. 44 (κρόκος).

κροκωτοφορέω-ω, porter une tunique jaune, AR. Lys. 219; ATH. 565 b (κροκωτοφόρος).

κροκωτο-φόρος, ὅς, ὄν, qui porte une tunique jaune, PLUT. M. 785 e (κροκωτός, φέρω).

κρομβόω-ω, faire rôtir, DICH. fr. 88 Mein.

κρομμύδιον, οὐ (τὸ) c. κρόμμυον, GEOR. 12, 1, 2.

κρομμυο-γήτειον, οὐ (τὸ) poireau, TH. H. P. 4, 6, 2 (κρόμμυον, γήτειον).

κρόμμυον, οὐ (τὸ) 1 oignon (allium cepa L.) plante, IL. 11, 630; OD. 19, 233; HDT. 4, 17; AR. Ran. 654, etc.; XEN. Conv. 4, 7; TH. H. P. 7, 4; prov. κρόμμου ἐσθίσιν, BIAS (DL. 1, 83) manger de l'oignon, c. à d. pleurer || 2 τὰ κρόμμου, le marché aux oignons; EUR. (Com. fr. 2, 550) || Non att. κρόμμυον, IL. OD. ll. cc.

κρομμυο-οξυρεγμία, οὐρ.-ε. κρομμυο-οξερύγμια, ἄς (ῥ) [ῥ] rot d'un homme qui a mangé de l'oignon, AR. Pax 529 (κρόμμυον, ὀξύς, ἐρεύγω).

κρομμυώδης, ῥς, ἐς, qui ressemble à de l'oignon, DIOSC. 4, 151 (κρόμμυον, -ωδης).

Κρομμύων, ὠνος (ὅ, ῥ) Krommyōn, v. de Mégaride, postér. de Corinthie, THC. 4, 42 et 44; XEN. Hell. 4, 4, 13, etc. || — ῥ Κρ. STR. 380.

Κρομμυώνιος, ἄ, ὄν, de Krommyōn, PLAT. Lach. 106 e; PLUT. Thes. 9, etc. (Κρομμύων).

κρόμμυον, v. κρόμμυον.

Κρόνια, ὤν (τὰ) v. Κρόνιος.

Κρονιάς, ἄδος [ᾶδ] adj. f. de Saturne, à Rome : Κρονιάδες ἡμέραι, les Saturnales, PLUT. Cic. 18 (Κρόνος).

Κρονίδης, οὐ (ὅ) [ῥ] fils de Kronos, c. à d. Zeus, SOPH. Tr. 128, etc.; joint à Ζεύς, EUR. Bacch. 95, etc.; à Ζήν, OD. 13, 25, etc.; Poseidōn, ANTH. 6, 164; ou Chiron, PD. P. 4, 205 (Κρό-

νος); au plur. Κρονίδαι, PD. P. 5, 159, les fils de Kronos || — Voc. Κρονίδῃ, AR. Vesp. 650; gén. ion. -εω (trisyll.) HN. Cer. 414; ANTH. 11, 407. Dor. nom. Κρονίδας [ᾶ] SOPH. Tr. 128, etc.; EUR. Bacch. 95, etc.; Voc. -α, PD. fr. 120, etc.; gén. -αο, PD. P. 4, 303; dat. -α, PD. P. 4, 205; gén. pl. -ᾶν, PD. O. 9, 82 (patr. de Κρόνος).

Κρονικός, ῥ, ὄν : 1 du temps de Kronos, c. à d. vieux, antique, en parl. de choses, AR. Pl. 531; PLAT. Lys. 205 c; ou de pers. joint à ἀρχαῖος, LUC. Rh. pr. 10 || 2 de Saturne, à Rome; ῥ Κρονική ἑορτή, PLUT. Pomp. 34, la fête des Saturnales; Κρ. ἀστήρ, ANTH. 11, 227, la planète Saturne || Cp. -ώτερος, PLAT. l. c. (Κρόνος).

κρόνιον, οὐ (τὸ) autre n. de la plante δελφίνιον, DIOSC. 3, 84.

Κρόνιον, οὐ (τὸ) v. Κρόνιος.

Κρόνιος, ἄ, ὄν : 1 adj. de Kronos, c. à d. : 1 qui descend de Κρόνος, PD. O. 2, 22, etc.; ESCHL. Pr. 577, etc.; subst. ὁ Κρ. le fils de Kronos, c. à d. Zeus, PD. N. 6, 105 || 2 propre à Kronos, PD. O. 9, 4, etc.; μὴν Κρόνιος PLUT. Thes. 12, le mois des fêtes de Kronos (v. ci-dessous Κρόνια) c. à d. le mois Hékatombæon, à Athènes; Κρονίη ἄλς, A. RH. 4, 327, 509, mer Adriatique; Κρόνιος πόντος, DP. 32, mer de glace || 3 contemporain de Kronos, c. à d. vieux, antique : Κρονίων δῆριν, AR. Nub. 398, sentir le vieux, avoir la simplicité du temps de Kronos || II subst. 1 ὁ Κρόνιος (v. ci-dessus I, 1) || 2 ῥ Κρόνια (s. e. πέτρα) ANTH. 12, 64, et τὸ Κρόνιον (s. e. ὄρος) PD. O. 1, 179; 6, 110; XEN. Hell. 7, 2, 14, la mt. de Kronos, en Elide, avec un temple à Kronos || 3 τὰ Κρόνια, les fêtes de Kronos, à Athènes, le 12^e jour du mois Hékatombæon, DEM. 708, 13, etc.; à Rome, les Saturnales, PLUT. Lyc. c. Num. 1, etc. (Κρόνος).

Κρόν-ιππος, οὐ (ὅ) vieille rosse, AR. Nub. 1070 (Κρόνος, ἵππος).

Κρονίων, ὠνος οὐ ὠνός (ὅ) [ῥ] le fils de Kronos, c. à d. Zeus || — Gén. -ιωνος [ῥ] IL. 14, 247; OD. 11, 620.

κρονό-ληρος, οὐ (ὅ) vieux radoteur, PLUT. M. 327 b (Κρ. λῆρος).

Κρόνος, οὐ (ὅ) 1 Kronos, ou, à Rome, Saturne, dieu du temps, père de Zeus, IL. 2, 205; 8, 419, etc.; HES. Th. 19, etc.; ESCHL. Pr. 185, etc. || 2 la planète Saturne, ARSTT. Metaph. 11, 8, 11 || 3 p. ext. vieux fou, vieux radoteur, AR. Vesp. 1480, Nub. 929 (κραίνω, litt. « celui qui accomplit »).

Κρονο-σώλων, ὠνος (ὅ) Kronosolōn, n. d'h. fict. LUC. Cron. 10, 11 (Κρ. Σόλων).

Κρονό-τεκνος, οὐ (ὅ) père de Kronos, ép. d'Ouranos, ORPH. H. 3, 8 (Κρ. τίκτω).

* κρόξ (ῥ) c. κρόκη, seul. acc. sg. κρόχα, HES. O. 536; et nom. pl. κρόκες, ANTH. 6, 335.

κρόσσαι, ὤν (αἱ) pierres saillantes ou corbeaux formant comme un escalier le long d'une construction, IL. 12, 258, 444; HDT. 2, 125 (apparenté avec κόρση, tête; cf. κάρα).

Κροσσαίη, ῥς (ῥ) le territoire de Krossa, contrée macédonienne, HDT. 7, 123.

κρόσσιον, οὐ (τὸ) autre n. de la plante λεοντοπόδιον, DIOSC. 4, 131.

κροσσός, οὐ (ὅ) frange, bordure. au plur. CLÉM. 236; POLL. 7, 64.

κροσσωτός, ῥ, ὄν, garni d'une frange ou d'une bordure, LUC. 1102. PLUT. Luc. 28; SPT. Ps. 44, 13 (κροσσός).

κροταίνω, c. κροτέω, OPP. C. 4, 247.

κροτάλια, ὤν (τὰ) seul. lat. crotalia, pendant d'oreilles, PLIN. H. N. 9, 56 (κρόταλον).

κροταλίζω (ao. ἐκροτάλισα) [ᾶ] 1 faire résonner en heurtant, acc. IL. 11, 160 || 2 faire résonner des castagnettes ou cliquettes, HDT. 2, 60 || 3 claquer des mains, applaudir, ALCEPH. 2, 4; ATH. 395 a, etc.; au pass. être applaudi, ATH. 159 e (κρόταλον).

κρόταλον, οὐ (τὸ) [ᾶ] 1 cliquette, castagnette, HN. 13, 3; HDT. 2, 60; EUR. Cycl. 204; ANTH. 11, 195; fig. en parlant d'un bavard, d'un charlatan, AR. Nub. 260, 448; ἀνὴρ κρ. EUR. Cycl. 104; m. sign. || 2 narcisse, fleur, EUMACH. (ATH. 681 e) (κρότος).

κροταφιαῖος, ἄ, ὄν [ᾶ] des tempes, sur les tempes, SYN. 259 a (κρόταφος).

κροτάφιος, ἄ, ὄν [ᾶ] c. κροταφιαῖος, GAL. 14, 720.

κροταφίτης, οὐ [ᾶ] adj. m. κρ. μῦς, GAL. 4, 295, etc. muscle des tempes, muscle temporal (κρόταφος).

κροταφίτης, ἱτιδος [ᾶ] c. κροταφιαῖος, GAL. 18, 433.

κρόταφος, οὐ (ὅ) [ᾶ] I tempe, partie latérale du front, IL. 4, 502; 20, 397; d'ord. au pl. IL. 13, 188, etc.; HDT. 4, 187; EUR. Tr. 115; ARSTT. G. A. 5, 4, 10; σχῆμα κατὰ κρόταφον, PHIL. BYZ. figure de profil || II p. anal. 1 sommet de montagne, ESCHL. Pr. 721; ANTH. App. 14 || 2 dos d'un livre, d'un papyrus roulé, ANON. (SUID.) || 3 face latérale, flanc ou joue (d'une pièce de machine) HÉRON, PHIL. BYZ. (apparenté avec κόρση, tête; cf. κάρα).

κροτέω-ω (f. ῥσω, ao. ἐκρότησα, pf. κερρότηκα) I faire retentir, faire résonner, en parl. de chevaux attelés à un char : ὄχρα κροτέοντες, IL. 15, 453; HN. Ap. 234, faisant résonner les chars || II frapper, d'ou : 1 frapper, heurter : λέδητας, HDT. 6, 58, des chaudrons; γῆν θύρω, EUR. Bacch. 188, frapper la terre de son thyrses; τοῖς ἀγκῶσι τὰς πλευράς, DEM. 1259, 22, frapper les flancs avec les coudes; κρ. τινα, PLUT. M. 10 d, frapper qqn || 2 frapper sur un instrument : χαλῳάτα. PLUT. M. 944 b, frapper des cymbales d'airain, d'ou faire du bruit avec un instrument; κ. κυμβάλοις, LUC. Alex. 9, faire résonner les cymbales; κ. ὀστράκοις καὶ ψήφοις, ARSTT. H. A. 9, 40, 51, faire du bruit avec des coquilles et des cailloux (pour rassembler un essaim d'abeilles) || 3 frapper une trame avec la κερκίς, d'ou fabriquer une trame, STR. 717 || 4 frapper avec un marteau de forgeron, d'ou forger, battre, marteler, écrouir (un métal), LUC. Lex. 9; κερρότηται χρυσέα κρηπίς, PD. (PLUT. M. 826 b), la base est fabriquée en or; fig. κρ. λόγους, PLAT. Ax. 369 b, fabriquer des discours; ἐξ ἀπάτας κερροταμένος (dor.) THCR. 15, 49, homme trompeur, litt. fait de ruses forgées; εὐθὺς τὸ πρᾶγμα κροταίσθω, ANTH. 10, 20, que l'affaire soit vivement menée || 5 frapper l'un contre

l'autre, heurter, choquer : χρ. τὰς χεῖρας, Hdt. 2, 60; τῷ χεῖρε, Xén. Cyr. 8, 4, 12, battre des mains; abs. χρ. applaudir, Xén. Conv. 9, 4; DÉM. 586, 21, etc.; avec un acc. de pers. χρ. τινα, DL. 7, 173, applaudir qqn; *au pass.* κροτῆσθαι, être applaudi, PLAT. Ax. 368 d; ARSTT. Poet. 9; PLUT. Cæs. 30; ATH. 182 a; qgf. en *mauv. part.* battre des mains en signe de désapprobation, PLUT. M. 533 a (κρότος).

κρότημα, ατος (τό) parole bruyante, d'où charlatan, fourbe, SOPH. fr. 784; EUR. Rhés. 498 (κροτέω).

κρότησις, εως (ή) 1 claquement, DH. Comp. 166; *particul.* applaudissement, PLAT. Ax. 365 a || 2 t. de *méc.* battage, martelage, écouissage (d'un métal) PHIL. BYZ. (κροτέω).

κροτημός, ου (ό) bruit de choses qui s'entrechoquent, ESCHL. Sept. 561 (κροτέω).

κροτητός, ή, όν : 1 retentissant, SOPH. El. 714 || 2 frappé, ESCHL. Ch. 428; *particul.* en parl. d'un instrument à cordes, frappé de l'archet, SOPH. fr. 227 || II subst. τὰ κροτητά : 1 chemins battus, TH. H. P. 6, 6, 10 || 2 craquelins, pâtisserie sèche, ATH. 640 b (*vb.* de κροτέω).

κρότιον, ου (τό) autre n. de la plante κατανάκη, Diosc. 4, 134.

κροτο-θόρυβος, ου (ό) [ύ] bruyant applaudissement, EPIC. (DL. 10, 5); PLUT. M. 451, 1117 a (κρότος, θόρυβος).

Κροτο-νίκη, ης (ή) [ι] Krotoniké, f. PLUT. Fluv. 3, 1 (κρότος, νίκη).

κρότος, ου (ό) 1 bruit qu'on fait en frappant sur qqe ch., *par ex.* sur des instruments de cuivre pour rassembler un essaim d'abeilles, ARSTT. H. A. 9, 40, 51 || II *particul.* 1 χρ. ποδῶν, EUR. Her. 782, etc. bruit des pieds qui frappent le sol (pour la danse) || 2 χρ. δακτύλων, EL. N. 4, 17, 5, bruit qu'on produit en faisant claquer les doigts || 3 χρ. χειρῶν, AR. Ran. 157, ou abs. χρ. PLAT. Leg. 700 c; DÉM. 519, 9, bruit qu'on fait en battant des mains, applaudissement; *en mauv. part.* signe de désapprobation ou de moquerie, PLAT. Lach. 184 a || 4 p. ext. χρ. τῆς γλώττης, PHILSTR. p. 612, bruit de la langue; d'où bruit d'un discours, d'un chant, LUC. Dem. enc. 15; A. PL. 4, 226.

κρότων, ωνας (ό) 1 ricin, ARSTT. H. A. 5, 19, 31; MÉN. (Com. fr. 4, 161) || 2 arbrisseau produisant des baies d'où l'on extrait l'huile de croton (*cf.* κίχλ) HPC. 670, 22; TH. H. P. 1, 10, 1, etc.

Κρότων, ωνας (ή) Kroton (Crotona, auj. Crotona) v. du Bruttium, Hdt. 3, 136, etc.; THOR. 4, 32, etc. || ➤ ο Κρ. ΘΡΑΞ. (DS. 8, 20), etc.

κροτώνη, ης (ή) la loupe, maladie de certains arbres, *particul.* de l'olivier, TH. H. P. 1, 8, 6 (κρότων).

Κροτωνιάται, ών (οι) habitants de Crotona, THC. 7, 35 || ➤ Ion. -ιῆται, Hdt. 3, 137, etc. (Κρότων).

Κροτωνιάτις, ιδος, adj. f. de Crotona, THC. 7, 35 || ➤ Ion. -ιῆτις, Hdt. 5, 45.

Κροτωνιῆται, v. Κροτωνιάται.

Κροτωνιῆτις, v. Κροτωνιάτις.

κροτωνο-ειδής, ης, ές, semblable au ricin, HPC. 573, 7 (κρότων, είδος).

Κροτωπιάδης, ου (ό) [α] fils de Krotópos (Linos) CALL. fr. 315 (Κρότωπος, PAUS. 1, 43, 7, etc.).

κροῦμα, ατος (τό) 1 coup, heurt, fig. AR. Eccl. 257. || 2 action de frapper un instrument à cordes avec le plectre, PLAT. 1 Alc. 107 a; PLUT. M. 1141 b; d'où son produit par un instrument qu'on frappe avec le plectre, HPC. 346, 14; p. suite, air ou morceau joué sur la lyre ou la harpe, PLAT. Min. 317 b; et p. ext. sur un instrument à vent, EUR. (Com. fr. 2, 472); THEP. (Com. fr. 2, 811); *particul. syn.* de αὔλημα, PLUT. M. 638 c (κρούω).

κρουματικός, ή, όν [α] qui concerne l'action de frapper un instrument à cordes avec le plectre : χρ. σοφία, ANTH. 11, 352, l'art de manier le plectre; διαλεκτος κρουμ. (*var.* κρουσμ.) PLUT. M. 1138 b, expression dans le jeu du plectre; λέξις κρουμ. (*var.* κρούσμ.) POL. 3, 36, 3, parole qui n'est qu'un son d'instrument à cordes, c. à d. parole vaine.

κρουμάτιον, ου (τό) [α] petit air de flûte, A. TAT. 1, 5 (*dim.* de κρούμα).

κρουματροποιός, ου (ό) [μα] habile joueur de flûte, MACH. (ATH. 337 o) (κρούμα, ποιέω).

κρουναίος, α, όν, qui jaillit d'une source, ARSTT. Meteor. 2, 3 (κρουνός).

κρουνητόν, ου (τό) gobelet, ERIGEN. (ATH. 480 a) (κρουνός).

κρουνητόν, ας, comme une source, SPT. 2 Macco. 14, 45; PHIL. 2, 96 (κρουνός, -όαν).

κρουνίζω, lancer un jet d'eau, DOROTH. (ATH. 497 e) || Moy. jaillir comme une source, EPINIC. (ATH. 497 a) (κρουνός).

κρουνίσκος, ου (ό) robinet, canelle, SCH. LUC. Pisc. 10, 28 (*dim.* de κρουνός).

κρούνισμα, ατος (τό) eau jaillissante, A. PL. 12 (κρουνίζω).

κρουνισμάτιον, ου (τό) [α] *dim.* du préc. HÉROD. Spir. 162.

κρουνισμός, ου (ό) petite source, petit jet d'eau, AQU. SAM. 2, 5, 8 (κρουνίζω).

κρουνίτις, (τιδός [ιδ]) adj. f. de source, de fontaine, ORPH. Arg. 50, 9 (κρουνός).

Κρουνοί, ών (οι) les Sources, source et contrée d'Elide, OD. 15, 294; HN. Ap. 425 (*plur.* du suiv.).

κρουνός, ου (ό) 1 jet d'une source, d'où source, fontaine, IL. 22, 147, 208; PD. O. 13, 90; SOPH. Tr. 14; fig. ou p. anal. κρουνός αίματος, EUR. Rhés. 790, jet de sang; κρουνοί Ἀφαιστοῦ, PD. P. 1, 25, fontaine ou courant de lave; abs. flux de paroles, AR. Ran. 1005 || 2 canal, STR. 235, 343.

κρουνο-χυτρο-λήρσιος, ου (ό) flux de paroles, d'où bavard insupportable, AR. Eq. 89 (*vulg.* -ον) (κρουνός, χύτρα, λήρος).

κρούνωμα, ατος (τό) source de larmes, en parl. des yeux, EMPED. 161 (κρουνός).

κρούπαλα, ών (τά) [πα] sabots ou sandales de bois, SOPH. fr. 43.

κρουπέζαι, ών (αι) c. le préc. PAUS. (EUST. 867, 29) (κρούω, πέζα).

κρουπέζο-φόρος, ου (ό, ή) qui porte des sabots ou sandales de bois, CRAT. (Com. fr. 2 225) (κρουπέζαι, φέρω).

κρουσι-δημέω-ω [ι] tromper le peuple, AR. Eq. 859 (κρούω, δῆμος).

κρουσι-θυρος, ος, όν [ιῦ] qui frappe à la porte; τὸ κρουσίθυρον (s. e. μέλος) TRYPH. (ATH. 618 c) air de flûte pour une danse (κρούω, θύρα).

κρουσι-λύρης, ου (ό) [ιῦ] joueur de lyre, ORPH. H. 30, 3 (κρούω, λύρα).

κρούσις, εως (ή) 1 action de heurter, de choquer : ή πρὸς ἀλλήλα χρ. τῶν ὀπλῶν, PLUT. Emil. 32, choc des armes les unes contre les autres || II *particul.* 1 action de jouer d'un instrument à cordes, PLUT. Per. 15, etc.; p. ext. d'un instrument à vent, POL. 30, 13, 5; p. ext. air de musique, d'où les loc. παρὰ τὴν κρούσιν λέγειν, PLUT. M. 1141 a, dire le récitatif avec accompagnement de musique, p. opp. à παρὰ τὴν κρούσιν ᾄδειν, PLUT. M. 1141 a, chanter les airs avec accompagnement de musique; χρ. ὑπὸ τὴν ᾠδὴν, PLUT. M. id. jeu d'instrument de musique pour accompagner un chant || 2 action de donner le coup de pousse en mesurant ou en pesant, c. à d. tromperie, EM. p. 652, 52; d'où artifice oratoire, AR. Nub. 317 (κρούω).

Κρουσις γῆ (ή) la contrée de Krousis, en Macédoine, THC. 2, 79.

κρούσμα, ατος (τό) c. κρούμα, Diosc. 3, 8; ANTH. 6, 27; POET. de vin herb. 121.

κρουσματικός, ή, όν [α] v. κρουματικός.

κρουσμός, ου (ό) c. κρούσις, PROCL. (PHOT. Bibl. p. 320, 30).

κρουστέον, *vb.* de κρούω, AR. Eccl. 989.

κρουστικός, ή, όν : 1 qui heurte, qui frappe en heurtant, PHIL. 1, 113 || 2 retentissant, vibrant, ARSTT. Probl. 19, 10; PLUT. M. 802 e; fig. AR. Eq. 1379; LUC. Dem. enc. 32 (κρούω).

κρουστός, ή, όν, frappé, en parl. d'un instrument, NICOM. Harm. 5 (*vb.* de κρούω).

Κρουστούμεριον, ου (τό) = lat. Crustumaria, v. des Sabins, PLUT. Rom. 47.

κρούω (f. κρούσω, aor. ἔκρουσα, pf. κέκρουκα; pass. aor. ἔκρουσθην, pf. κέκρουμαι) 1 heurter, choquer; τινα σκέλει, HYP. (Bkk. p. 101, 22) heurter qqn de la jambe; τοῖς ποσὶ τὴν γῆν, ARR. An. 7, 1, 7, frapper la terre de ses pieds; τὴν θύραν, AR. Eccl. 317; Xén. Conv. 1, 11; PLAT. Prot. 310 a, etc. frapper à la porte || 2 frapper l'un contre l'autre : ὅπλα πρὸς ἀλλήλα, THC. 3, 22, choquer les armes les unes contre les autres; τὰς ἀσπίδας πρὸς τὰ δόρατα, Xén. An. 4, 5, 18, les boucliers contre les lances; χεῖρας, EUR. Suppl. 720, battre des mains, applaudir || 3 frapper (avec le plectre) les cordes d'un instrument, d'où jouer d'un instrument à cordes, PLAT. Lys. 209 b, etc.; p. anal. en parl. d'un instrument à vent : αὐλόν, ANTH. Jac. p. 664, jouer de la flûte; qgf. avec le dat. κρεμβάλοισι, ATH. 636 d, jouer des cymbales || 4 heurter ou pousser pour mettre en mouvement : σταθμόν, PHOC. 43, donner le coup de pousse au plateau d'une balance, c. à d. tromper sur le poids ou la mesure; cf. SOPH. fr. 927; t. de mar. πρύμναν, POL. 16, 3, 8, ou χρ. ἐπὶ πρύμναν,

APP. CIV. 5, 119, ramener un vaisseau en arrière la poupe en avant au lieu de le retourner du côté de la proue (v. le moyen) || 5 heurter (un vase, etc.) avec le doigt pour l'éprouver et le faire résonner; d'où fig. χρ. τὸ καλόν, PLAT. Hipp. ma. 301 b, éprouver le beau; χρ. τὸν κόλακα, PLUT. M. 64 d, éprouver le flatteur || 6 fig. en parl. de sensations physiques, piquer, chatouiller: κνίσα χρ. ῥινός ὑπερὸς ἀκράς, EPIPH. (ATH. 370 c) l'odeur de la graisse me chatouille jusqu'au fond des narines || Moy. (f. κρούσσαι, ἀο. ἐκρούσασθαι) t. de mar. c. à l'act.: χρ. πρύμναν, THC. 1, 51, etc.; ARR. An. 5, 17, 12, ramener un vaisseau en arrière la poupe en avant; p. anal. χρ. τὸ πτερόν, EL. N. A. 3, 13, voler en arrière.

Κρυασσεύς, ἑως (ὁ) habitant ou originaire de Kryassos, PLUT. M. 246 d.

Κρυασσός, οὐ (ὁ) Kryassos, promont. et v. de Carie, PLUT. M. 246 d.

κρυδα [α] adv. et prép. secrètement, en cachette, ESCHL. OH. 177; χρ. τινός, IL. 18, 168, à l'insu de qqn (cf. le suiv.).

κρυδαν, v. le suiv.

κρυδην, adv. et prép. secrètement, en cachette, OD. 11, 455, etc.; HEC. 610, 22; PLAT. LÉG. 766 b, etc.; χρ. τινός, PD. P. 3, 25, à l'insu de qqn || ➔ Dor. κρύδδαν, PD. L. c. (κρύπτω).

κρυδή, ἥς (ῆ) [ῆ] c. κρύψις, HERM. Poem. 115, 1; adv. κρυδῆ, c. κρύδην, SPT. Jós. 2, 1; 2 Reg. 12, 12 (var. κρύδην) (R. Kρυδ, cf. κρύπτω).

κρύβω, c. κρύπτω, SPT. 4 Reg. 11, 3; BABR. 5, 4 conj.

κρυερός, α, ὄν : I pass. 1 froid, glacé, AR. Av. 951; Q. SM. 3, 527; HDN 1, 6, 3; τὰ κρυερά, AR. Av. 955, le froid || 2 glacé d'épouvante, AR. Av. 951 || II act. qui glace d'effroi (crainte, IL. 13, 48; gémissement, OD. 4, 103, etc.), d'où effrayant, terrible, HES. Th. 657; EUR. fr. inc. 160 || ➔ Fém. -ός, HES. l. c. (κρύος).

κρυμαλέος, α, ὄν [ῶα] glacial, HERACLID. All. Hom. c. 50 (κρυμός).

κρυμοπαγής, ἥς, ἐς [ῶα] glacial, qui glace, ORPH. H. 79, 2 (κρυμός, πήγνυμι).

κρυμός, οὐ (ὁ) [ῶ] 1 froid, HDT. 4, 28; SOPH. fr. 448; ANTH. 6, 252; d'où la saison du froid, HDT. 4, 8; au plur. STR. 494, etc. || 2 froid de la fièvre, frisson, DIOSC. 3, 60 (cf. κρύος).

κρυμώδης, ἥς, ἐς [ῶ] glacé, HEC. 364, 29; DP. 780; ANTH. 9, 561 || Cp. -ώδης, THEAG. p. 694 (κρυμός, -ώδης).

κρυόεις, ὅεσσα, ὅεν : 1 glacial, glacé, A. RH. 1, 918, etc.; ANTH. 6, 221, etc. || 2 qui glace d'effroi, IL. 5, 740; 9, 2; HES. Th. 936 (κρύος).

κρύος, εὐς-ους (τὸ) 1 froid glacial, froid, HES. O. 492; PLAT. Ax. 368 c; ARSTT. Meteor. 2, 8, 18; LUC. Lex. 2, etc. || 2 fig. frisson de crainte, ESCHL. Sept. 834; EUM. 161.

κρυπτάδιος, α, ὄν [α] caché, secret, IL. 6, 161; ESCHL. Ch. 946; κρυπτάδια φρονέειν, IL. 1, 542, avoir des pensées secrètes || ➔ Fém. -ός, ESCHL. l. c. (κρύπτω).

κρυπτάζω, c. κρύπτω, DS. 4, 77.

κρυπτασκέ, v. κρύπτω.

κρυπτειά, ἥς (ῆ) sorte de classe

aux Hilotes; à laquelle on exerçait les jeunes Spartiates, PLAT. Leg. 633 b; ARSTT. (PLUT. Lyc. 28) (κρύπτω).

κρυπτεόν, vb. de κρύπτω; SOPH. Ant. 273; ANTH. 5, 252.

κρυπτεύω : 1 tr. cacher, EUR. Bacch. 888 || 2 intr. se tenir caché, en embuscade, XEN. Cyr. 4, 5, 5; d'où au pass. être en butte à des embûches, EUR. Hel. 541 (κρύπτω).

κρύπτη, ἥς (ῆ) voûte souterraine, crypte, NT. Luc. 11, 33; JOS. B. J. 5, 7, 4; ATH. 205 a (fém. de κρύπτος).

κρυπτήριος, α, ὄν, propre à servir de refuge, ORACL. (PAUS. 8, 42, 4) (κρύπτω).

κρυπτικός, ἥ, ὄν, propre à cacher, à dissimuler, A. APH. ad Arstt. Top. 8, 1, 6 (κρύπτω).

κρυπτικῶς, adv. avec dissimulation, ARSTT. Top. 8, 1, 7.

κρυπτός, ἥ, ὄν : 1 recouvert, HDT. 4, 201 || 2 caché, secret, IL. 14, 168; HDT. 3, 146; τὰ κρυπτά μου, EUR. Or. 1140, ce que je voulais tenir caché; fig. SOPH. El. 159; EUR. Hipp. 189; ou obscur, inintelligible, ESCHL. Oh. 773 || 3 dissimulé, trompeur, SOPH. Ph. 1112; subst. ὁ κρ. AN. Th. 600, espion || ➔ Fém. dor. κρύπτα, SOPH. El. 159, etc. (vb. de κρύπτω).

κρύπτω (f. κρύψω, ἀο. ἐκρύψα, pf. ἔκρυψα; pass. f. κρυφθήσεται, ἀο. ἐκρυφθήν, pf. κέκρυμαι) A tr. I au propre, couvrir, cacher; particul. : 1 couvrir pour protéger : τινά σάκει, IL. 8, 272, couvrir qqn d'un bouclier; κεφαλὰς κερύθεσσιν, IL. 14, 373, couvrir leurs têtes de casques; τινά οὐ τι ὑπὸ τινί, IL. 13, 405, mettre qqn ou qqe ch. à l'abri sous qqe ch. || 2 cacher pour soustraire aux regards : δέμας, ESCHL. Pr. 1020; EUR. Bacch. 729, cacher son corps, se cacher; ὑφ' εἰμάτων δέξιν, EUR. Hec. 343, cacher sa main droite sous son vêtement; ἐαυτόν, SOPH. Tr. 905, se cacher; σὺ μ' ἐξ ὁδοῦ πόδα κρύψον κατ' ἄλσος, SOPH. O. C. 113, guide-mes pas hors du chemin et cache-moi dans le bois sacré; au pass. se cacher, disparaître, en parl. des astres, HES. O. 384 (V-Moy, intr.) || 3 déposer sous : γῆ, HDT. 5, 4; THC. 2, 34; κατὰ γῆς, PLUT. Cam. 20; χθονί, SOPH. O. C. 1546; κατὰ χθονός, SOPH. Ant. 25, déposer sous terre; τάφω, SOPH. Ant. 196, déposer dans le tombeau || II fig. 1 cacher, celer, faire mystère de : τι, OD. 4, 350; 14, 143; PD. O. 6, 51, etc. de qqe ch.; τι πρὸς τινα, SOPH. Ph. 587; τι τινα, ESCHL. Pr. 625; SOPH. El. 957; EUR. Hec. 570; AR. Pl. 26; Lys. p. 897, cacher qqe ch. à qqn; au pass. κρυπτόμενα πράττεσθαι, ANT. 119, 1, agir en secret, p. opp. à ἐπιμαρτύρων; part. pf. κερυμμένος, caché, secret, OD. 11, 443; SOPH. O. R. 1398; EUR. Andr. 32 || 2 p. suite, simpl. ne pas produire au dehors, garder pour soi : τί κρύψει; SOPH. Aj. 1012, que ne dira-t-il pas? (litt. que gardera-t-il en lui-même?) || B intr. se cacher, demeurer caché, SOPH. El. 826; τινά, HN. 26, 7, se cacher de qqn, agir à l'insu de qqn || Moy. I tr. 1 cacher pour soi ou sur soi : κάρα, SOPH. Aj. 245, se cacher la tête || 2 fig. cacher, celer : τάληθές, SOPH. Tr. 474, la vérité || II intr. se cacher, disparaître : οὐρανῶ, EUR. Hel. 606,

dans les airs; en parl. d'un fantôme qui disparaît || ➔ Impf. itér. 3 sg. κρύπτεσκε; HN. Cer. 239; ou κρύπτασκε, IL. 8, 272; AO. poét. κρύφα, OD. 14, 357, etc.; opt. att. 2 sg. κρύψειας; EUR. I. T. 1024; 3 pl. κρύψειαν, PLAT. Rsp. 548; AO. 2 rée. ἐκρυφον [ῶ] Q. SM. 1, 393; NÖNN. 23, 82; ἐκρυβον, CON. Narr. 50. Pass. poét. κρύφην, IL. 13, 405; 3 pl. poét. ἐκρυφέν, EUR. Hipp. 1247; AO. 2 pass. réc. ἐκρύβην [ῶ] APD. 3, 2; ES. 127 Halm; GEOP. 12, 39; NT. Joh. 8, 59; Pf. 3 pl. ion. κέκρυφαται; HES. Th. 730. Pl. q. pf. 3 sg. poét. κέκρυπτο, PD. O. 6, 54; f. antér. κέκρυφομαι, HEC. 3, 86 et 98 Littré (R. Kρυφ, cacher, d'où κρύφα; κρυφθήσεται; ou Kρυβ, d'où ἐκρυβόν, ἐκρύβην, cf. κἀκρύπτω).

κρυπτός, adv. secrètement, SPT. Tob. 12, 4; 1 Macc. 10, 79; JOS. A. J. 19, 1, 10 (κρυπτός).

κρυσταίνω (seul, prés.) geler, glacer, NIC. Al. 314 (κρύος).

κρυσταλλίως, être brillant ou transparent comme le cristal, NT. Apoc. 21, 11 (κρύσταλλος).

κρυσταλλινός, ἥ, ὄν [ῆ] de cristal, ANTH. 9, 330; DC. 54, 23 (κρύσταλλος).

κρυσταλλινόν, ου (τὸ) autre n. de la plante ψύλλιν, DIOSC. 4, 70 (κρύσταλλος).

κρυσταλλοειδής, ἥς, ἐς, semblable à de la glace ou à du cristal, STR. 204; PLUT. M. 695 b, etc.; χρ. χιτών, GAL. 2, 237, le cristallin (κρύσταλλος, εἶδος).

κρυσταλλοειδῶς, adv. comme du cristal, PLUT. M. 888 b.

κρύσταλλον, ου (τὸ) morceau de glace, JUL. 341 b Migne (cf. κρύσταλλος).

κρύσταλλοπηκτός, ὅς, ὄν, congelé, glacé, EUR. Rhés. 441 (κρύσταλλος, πήγνυμι).

κρυσταλλοπήξ, πήγος (ὁ, ῆ) c. le préc. ESCHL. Pers. 501.

κρύσταλλος, ου (ὁ, v. ἐξ- dessous) I glace : 1 eau congelée, IL. 22, 152; OD. 14, 447; HDT. 4, 28; THC. 3, 23; PLAT. Conv. 220 b || 2 froid glacial, ORPH. H. 3, 155 || II cristal, verre transparent, DP. 724, 781; DIOSC. 2, 52; STR. 717; EL. N. A. 15, 8; en ce sens qqf. ῆ χρ. ANTH. 9, 753 (R. Kρυ, être glacé, d'où κρύος, cf. κρυσταίνω).

Κρύσταλλος, ου (ὁ) Krystallós, anc. n. du fl. Thermodon, PLUT. Fl. 15, 1 (v. le préc.).

κρυσταλλοφανής, ἥς, ἐς [ῶα] transparent ou brillant comme le cristal, STR. 758 (κρύσταλλος, φαίνω).

κρυσταλλώω-ω (pass. ἀο. ἐκρυσταλλώθη, pf. κέκρυσταλλώμαι) c. κρυσταίνω, PHIL. 2, 174.

κρυσταλλώδης, ἥς, ἐς, c. κρυσταλλοειδής, STR. 4, 6, 6 Kram.; DC. 49, 31; DIOSC. 5, 160 (κρ. -ώδης).

κρύφα [ῶα] adv. et prép. secrètement, en cachette, PLUT. M. 1125 e; τινός, THC. 1, 101, de qqn (κρύπτω).

κρυφά, v. κρυφή.

κρυφαίως, α, ὄν [ῶ] 1 caché, ESCHL. Ch. 81; SOPH. Aj. 899; PLAT. Tim. 77 c || 2 clandestin, secret, ESCHL. Pers. 360; SOPH. fr. inc. 673; EUR. Rhés. 92 || ➔ Fém. -ός, LUC. Od. 166 (κρύφα).

κρύφαίως [ῶ] adv. en cachette, en secret, ESCHL. Pers. 370; SPT. Jer. 37, 16, etc.

κρυφείς, *part. aor. 2 pass. de κρύπτω*.

*κρυφή, ἥς (ῆ) [ῆ] action de cacher, *seul. dans la loc. ἐν κρυφῇ*, SPT. *Jud.* 4, 21; 9, 31; *Ruth* 3, 7; ou *adv.* κρυφῇ, en cachette, en secret, SORH. *Ant.* 85, etc.; XÉN. *Conv.* 5, 8 || ➤ Dor. κρυφᾶ, PD. O. 1, 75 (κρύπτω).

κρυφηδόν [ῆ] *adv. c. le préc.* OD. 14, 330; 19, 299; Q. SM. 14, 60 (κρύπτω, δόν).

κρυφιαστής, οὗ (δ) [ῆ] interprète des songes, AQU. *Gen.* 41, 8; EX. 7, 11, 22 (κρύφιος).

κρυφιαίος, α, ον [ῆ] secret, caché, MAN. 1, 159 (κρύφιος).

κρύφιος, ος, ον [ῆ] c. κρύφιος, MAN. 1, 252; 4, 413.

κρυφιο-γνώστης, οὗ (δ) [ῆ] qui connaît les choses ou les pensées cachées, CHRYS. 7, 244 (κρύφιος, γινώσκω).

κρύφιος, α ου ος, ον [ῆ] 1 caché, PD. P. 1, 162; SORH. *Ph.* 1328 || 2 secret, clandestin, HÉS. O. 791; PD. N. 8, 44; SORH. *Tr.* 360; EUR. *El.* 720, etc. || 3 c. ὁ δεινός, un tel, le premier venu, SPT. *Ruth.* 4, 1; PS. 9, 1; 45, 1 || ➤ Fém. -ος, EUR. I. T. 1328; THC. 7, 25 (κρύπτω).

Κρύφιος, οὗ (δ) Kryptios ou (l'écueil) caché (dans le Scamandre) n. d'une pierre ou d'un rocher, PLUT. *Fluv.* 13, 4 (v. le préc.).

κρυφίως [ῆ] *adv. c. κρυφαίως*, LUC. *Philop.* 9.

κρύφος, οὗ (δ) [ῆ] 1 action de cacher, PD. O. 2, 177 || 2 cachette, lieu de refuge, SPT. *1 Macc.* 1, 53, etc. || ➤ Sel. ARC. p. 84, 17, κρυφός (κρύπτω).

κρύφω (seul. prés. et impf.) [ῆ] c. κρύπτω, ANTH. 7, 700; Q. SM. 1, 393.

κρυψίγονος, ος, ον [ῆ] d'une naissance cachée, inconnue, ORPH. H. 49, 3 (κρύπτω, γένος).

κρυψί-δομος, ος, ον [ῆ] v. le suiv. dont la demeure est cachée (κρύπτω, δόμος).

κρυψί-δρομος, ος, ον, qui court en secret, ORPH. H. 50, 3 (κρύπτω, δρᾶμειν; conj. κρυψίδομος Casaub.).

κρυψι-μέτωπος, ος, ον [ῆ] qui cache le visage, LUC. *Lex.* 7 (κρύπτω, μέτωπον).

κρυψι-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ῆ] qui cache sa pensée, dissimulé, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 27, etc. (κρύπτω, νόος).

κρύψι-ιππος, οὗ (δ) litt. caché ou masqué par un cheval, jeu de mots sur le nom de Chrysippe, dont la statue, placée dans le Céramique, était cachée par une statue équestre, DL. 7, 182 (κρύπτω, ἵππος).

κρύψις, εως (ῆ) 1 action de cacher, EUR. *Bacch.* 953; particul. action de cacher sa pensée, dissimulation, ARSTT. *Rhet.* 1, 12, 8 || 2 action d'être caché, ou de se cacher, au plur. PLUT. *M.* 417 e; en parl. d'autres, T. LOC. 97 b; ou action de disparaître, PLUT. *M.* 366 d || ➤ Acc. pl. dor. κρύψιας, T. LOC. l. c. (κρύπτω).

κρύψι-ορχις, εως, adj. m. dont les testicules sont restés cachés, GAL. 2, 276 (κρύπτω, ὄρχις).

κρυώδης, ης, ες [ῆ] glacial, PLUT. *M.* 653 a (κρύος, -ωδης).

Κρωβίαλος, οὗ (ῆ) [ῆ] Krôbials, v. de Paphlagonie, A. RH. 2, 944.

Κρωβύλη, ης (ῆ) [ῆ] Krôbylê : 1

lieu de Thrace, DÉM. 159, 10 || 2 f. LUC. *D. mer.* 6.

κρωβύλος, οὗ (δ) [ῆ] 1 touffe de cheveux sur le sommet de la tête, sorte de toupet retenu par une épingle en forme de cigale, et que portaient anciennement les vieillards de haut rang et les enfants, THC. 1, 6, etc. || 2 crinière sur le sommet d'un casque, XÉN. *An.* 5, 4, 13.

Κρωβύλος, οὗ (δ) Krôbylos : 1 sobriquet de l'orateur Hégésippe, ESCHN. 70, 16 || 2 poète de la nouvelle comédie || 3 autres, PLUT. *Alex.* 22, etc.

κρωβυλώδης, ης, ες [ῆ] semblable à un toupet, LUC. *Lex.* 13 (κρωβύλος, -ωδης).

κρωγμός, οὗ (δ) croassement, ANTH. 7, 713; JUL. 337 c (κρώζω).

κρώζω : 1 croasser, en parl. du corbeau, POLL. 5, 89; ou de la corneille, HÉS. O. 745; ARAT. 953 || 2 p. anal. pousser un cri rauque, en parl. des grues, AR. *Av.* 710; des jeunes halcyons, LUC. *V. H.* 2, 40; en parl. d'une personne, AR. *Pl.* 369, etc.; d'où produire un bruit strident, grincer, en parl. d'une voiture, BABR. 52, 5 (R. Κραγ, Κρωγ, crier, cf. κράζω).

κρώμακίσκος, οὗ (δ) [ῆ] vraisembl. petit cochon de lait, ANTI-PHAN. (ATH. 396 d).

Κρώμνα, ης (ῆ) Krômnâ, v. de Paphlagonie, IL. 2, 855; A. RH. 2, 942.

Κρώμνος, οὗ (δ ou ῆ) Krômnos : 1 place forte d'Arcadie, XÉN. *Hell.* 7, 4, 21 || 2 v. d'Argolide, PLUT. *V. pud.* 16 || ➤ ὁ Κρ. XÉN. *Hell.* 7, 4, 21; ἡ Κρ. ATH. 452 b.

Κρωπιά mieux que Κρώπειά, ᾧς (ῆ) Krôpia, deme attique de la tribu Léontide, THC. 2, 19 || ➤ L'orthogr. Κρωπιά confirmée par le dér. Κρωπίδης (v. le suiv.).

Κρωπίδης, οὗ (δ) habitant ou originaire du deme Krôpia, CIA. 2, 864, 3, 19 (commenc. du 4^e siècle av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 42); au lieu de Κρωπίδης, on trouv. dans une inscr. att., avec amollissement du ρ en λ, Κλωπίδης, CIA. 2, 788, a, 13 (entre le 4^e et le 3^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 63, 8; cf. la même forme avec jeu de mot, AR. *Eq.* 79.

κρώπιον, οὗ (τὸ) faucille, PHÉRÈC. (POLL. 10, 128).

κρωσσίων, οὗ (τὸ) dim. du suiv. ANTH. 9, 272.

κρωσσός, οὗ (δ) 1 cruche (pour l'eau, le vin, l'huile, etc.) d'ord. au pl. ESCHL. *fr.* 91; SORH. O. C. 478; EUR. *Cycl.* 89; au sg. THC. 13, 46 || 2 urne funéraire, MOSCH. 4, 34; ANTH. 7, 710, etc.

Κρώφι (τὸ) Krôphi, mt. de la haute Egypte, HDT. 2, 28.

κτάθεν, 3 pl. poét. aor. pass. de κτείνω.

κτάμεναι, κτάμενος, inf. aor. 2 act. et parl. aor. 2 moy. de *κτῆμι.

κτάντας, α (δ) meurtrier, ANTH. 15, 26, 10 (dor. p. *κτάντης, de κτείνω).

κτάομαι-ῶμαι (f. κτήσομαι, aor. ἐκτησάμην, pf. κέκτημαι, d'où subj. κέπτομαι, opt. κεκτήμην, ἦο, ἦτο; aor. de forme et de sign. pass. ἐκτήθην) A act. I acquérir, c. à d. : 1 gagner pour soi, se procurer : κτήματα, IL. 9, 400, des richesses; φίλους, SORH. *Aj.* 1360, des amis; ἐταίρους, EUR. *Or.* 802; PLAT. *Gorg.* 461 c, des compa-

gnons; κτήσασθαι βίον ἀπό τινος, HDT. 8, 106, gagner sa vie au moyen de qqe métier; χάριν ἀπό τινος, SORH. *Tr.* 471, ou ἐκ τινος, SORH. *Ph.* 1370, ou παρά τινος, XÉN. *Conv.* 4, 43, gagner la faveur de qqn; particul. παῖδας ἐκ γυναικός, EUR. I. T. 696 (cf. SORH. O. R. 1499) avoir des enfants d'une femme; p. opp. à conserver : πολλάκις δοκεῖ τὸ φυλάξαι τάγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον εἶναι, DÉM. 16, 4, souvent il semble que garder son bien soit plus difficile que de l'acquérir; en mauv. part : κακά, SORH. *El.* 1004; συμφοράς, EUR. *Or.* 543, s'attirer des maux; αὐτῷ θάνατον, SORH. *Aj.* 968, obtenir la mort (qu'il désirait); ὄργαν θεᾶς, SORH. *Aj.* 777, gagner le ressentiment d'une déesse; τινα πολέμιον, XÉN. *An.* 5, 5, 17, se faire un ennemi de qqn || 2 acquérir pour autrui : τί τι, OD. 20, 265, qqe ch. pour qqn; cf. ESCHL. *Pers.* 755; XÉN. *OEc.* 15, 1 || II au pf. avoir acquis, d'où posséder, acc. IL. 9, 402; XÉN. *Cyr.* 8, 3, 46; PLAT. *Phædr.* 260 b, etc.; p. opp. au prés. : ἂ (κρήματα) καὶ κτωμένους εὐφραίνει καὶ κεκτημένους ποιεῖ ζῆν, XÉN. *Mem.* 1, 6, 3, ces richesses procurent à ceux qui les acquièrent de la joie, à ceux qu'elles possèdent le moyen de vivre; joint à ἔχω, SORH. *Ant.* 1278; PLAT. *Rsp.* 382 b; en mauv. part : κεκτ. κακά, EUR. *Hel.* 272; φθόνον, PLAT. *Leg.* 870 c, avoir gagné, c. à d. s'être attiré des maux, de l'envie; p. suite, ὁ κεκτημένος, le maître (litt. celui qui possède) avec le gén. SORH. *Ph.* 778; AR. *Pl.* 4, etc.; qgf. en parl. de l'époux, le maître de la femme, EUR. I. A. 715; ἡ κεκτημένη, SORH. *fr.* 700; AR. *Eccl.* 1126, la maîtresse || B pass. (seul. aor. ἐκτήθην, pf. κέκτημαι, et postér. prés.) être acquis : 1 être obtenu comme propriété, EUR. *Hec.* 449; DH. 10, 27, etc. || 2 d'où être possédé, THC. 1, 123; 2, 36 || ➤ Prés. ion. κτέομαι, HDT. 3, 98. Impf. ion. 3 sg. ἐκτέετο, HDT. 8, 112. Aor. 2 sg. dor. ἐκτασα [τά] THC. 5, 6; 3 duel dor. ἐκτασάσθην, PD. O. 9, 45 Bgk. Pf. ion. ἐκτημαι, IL. 9, 402; ESCHL. *Pr.* 795; AND. 28, 12; d'où 3 pl. ἐκτέαται, HDT. 4, 23; 6, 52, et inf. ἐκτῆσθαι, PLAT. *Phil.* 58, etc. Pl. q. pf. poét. κεκτήμην, EUR. I. A. 404; ion. ἐκτήμην, HDT. 2, 108. Fut. ant. 2 sg. κεκτήσεαι, EMPED. 225; rar. ἐκτῆσομαι, PLAT. *Lach.* 192. L'opt. κεκτῶμην non att., COB. N. L. p. 233 (R. Κτα, acquérir, apparenté à la R. Κτι, établir, d'où *κτίω, κτίζω).

κτάς, ᾧσα, ἄν, part. aor. de κτείνω. κτάσθαι, inf. aor. 2 moy. poét. de κτῆμι.

κτάσθαι, inf. prés. de κτάομαι.

κτέανον, οὗ (τὸ) [ῆ] bien, propriété, PD. P. 1, 2; d'ord. au pl. HÉS. O. 313; PD. O. 3, 75, etc.; ESCHL. *Sept.* 730, etc.; SORH. *fr.* 230; EUR. *Ion.* 490; particul. richesses en troupeaux, d'où troupeaux, bétail, c. κτήνος, THC. 25, 109 (κτάομαι).

κτέαρ (τὸ) d'ord. au dat. pl. κτέατεσσιν, IL. 23, 829; OD. 14, 115; PD. O. 5, 55; P. 2, 109; EUR. (STOB. *Fl.* 120, 10); postér. au nom. sg. Q. SM. 4, 543, c. κτέανον.

κτεάτειρα, ας [ᾗ] adj. f. qui possède, ESCHL. *Ag.* 356 (κτέαρ).

κτεάτεσσιν, v. κτέαρ.

κτεατίζω [ᾗ] acquérir, conquérir.

acc. IL. 16, 57; OD. 2, 102, etc. || Moy. m. sign. Hh. Merc. 522; ThCR. 17, 105; A. Rh. 2, 738 || ➤ Act. seul. ao. κτεάτισσα, IL. 16, 57; OD. 2, 102, etc.; ThCR. 17, 119. Moy. prés. ThCR. l.c.; fut. 3 sg. κτεάτισσεται, MAN. 6, 677; ao. 3 sg. κτεάτισσατο, A. Rh. 2, 738; pf. moy. 3 sg. ἐκτεάτισται, Hh. l.c.

Κτέατος, ου (ὁ) [ἄ] Ktéatos, h. IL. 2, 621; 13, 185, etc.

κτείνω (f. κτενῶ, ao. 1 ἐκτείνα, ao. 2 poét. ἔκτανον, pf. inus.; pf. pass. poét. ἔκταμαι) 1 tuer, acc. surt. dans Hom. et en poésie (en prose att. on emploie de préf. ἀποκτείνω) d'ord. en parl. de pers. IL. 6, 205, etc.; OD. 1, 300, etc.; qgf. en parl. d'animaux qui tuent des hommes ou d'autres animaux, IL. 15, 587; OD. 19, 543; en parl. d'une peste, ThC. 2, 51; au lieu du pf. et de l'ao. pass., on emploie de préf. en poésie τέθνηκα et ἔθανον, en prose ἀποτέθνηκα et ἀπέθανον || 2 vouloir tuer, OD. 9, 408; SOPH. O. C. 993 || ➤ Act. prés. éol. κτένω, GRAMM.; subj. poét. κτείνωμι, OD. 19, 490; inf. κτεινέμεναι, Hés. Sc. 414. Impf. poét. κτείνον, IL. 18, 529. Impf. itér. 3 sg. κτείνεσκε, IL. 24, 393. Fut. ion. κτενέω, IL. 22, 13 et 124; OD. 16, 404; part. épq. κτανέοντα [ἄν] IL. 18, 309. Ao. 1 poét. κτείνα, Hés. Th. 982, etc.; part. éol. κτέναις, ALG. 33. Pf. réc. ἔκταχα, DS. 14, 47. Pass. f. réc. 2 pl. κτανθήσεσθε, SCH. IL. 14, 81. Ao. 3 pl. ἐκτάθεν [ἄ] IL. 11, 691; OD. 4, 537; A. Rh. 1, 1040; κτάθεν, Q. Sm. 1, 812. Autre ao. ἐκτάνθη, d'où part. κτανθεῖς, ANTH. 4, 2, et en compos. Le pass. sauf l'ao. est peu us.; on emploie de préférence θνήσκω, en prose ἀποθνήσκω; v. κτῆμι (R. Κταν, Κτεν, tuer; cf. sscr. Kshan, faire périr).

κτεῖς, gén. κτενός (ὁ) I peigne, LUC. Am. 44; ANTH. 6, 211 || II p. anal. tout objet dentelé: 1 peigne à carder, ANTH. 6, 247 || 2 râtelier, PHIL. BYZ. (Math. p. 100) || 3 herse, ANTH. 6, 297 || 4 κτένες λύρας, les cornes de la lyre, ERATOSTH. Cat. 24 || 5 au pl. doigts, ESCHL. Ag. 1594 || 6 rangée de cils, ARSTT. H. A. 1, 8, 2 || 7 c. ἐπίσιον, HPG. Aph. 1259, etc. || 8 boîte osseuse formée par les côtes, OPP. C. 1, 296 || 9 peigne ou pétoncle, coquillage, ARSTT. H. A. 4, 4; ATH. 86 c.

κτενίδιον, ου (τὸ) [ἴδ.] dim. de κτεῖς, A. Tr. 8, p. 488.

κτενίζω (seul. prés. et impf.) 1 peigner, EUR. Hipp. 1174; ANAXIL. (Poll. 2, 34); SIM. Mul. 65 || 2 fig. lisser, polir, en parl. du style, DH. Comp. 25 || Moy. 1 inlr. se peigner, AR. fr. 501 || 2 peigner sur soi: τὰς κόμας, HDT. 7, 208, se peigner les cheveux || ➤ Pass. ao. ἐκτενίσθη, ARCHIL. 166 Bgk; pf. ἐκτενίσμαι, SIM. l.c. (κτεῖς).

κτένιον, ου (τὸ) petit peigne, LUC. 3, 115 Reitz (dim. de κτεῖς).

κτενισμός, οὔ (ὁ) action de peigner, EUR. El. 529 (κτενίζω).

κτενιστός, ἡ, ὄν, peigné, cardé, SYMM. Esai. 19, 9 (vb. de κτενίζω).

κτενῶ, fut. de κτείνω.

κτενώδης, ἡς, ες, semblable à un peigne, PHAN. (ATH. 58 e); STR. 49 (κτεῖς, -ωδης).

κτέομαι, v. κτάομαι.

κτέρας (τὸ) seul. nom. et acc. sg.: 1 bien, possession, IL. 10, 216; 24, 235;

SIM. 112 || 2 présent, A. Rh. 4, 1550 (cf. le suiv.).

κτέρεα, ἑών, (τὰ) I honneurs funèbres, présents et sacrifices pour honorer un mort: κτέρεα κτερεῖν ou κτερίζω, IL. 24, 657, etc. rendre les derniers devoirs || II particul.: 1 présents qu'on dépose sur le bûcher, MOSCH. 4, 33 || 2 bandes funéraires, A. Rh. 1, 254 (cf. le préc.).

κτερίζω, c. le suiv. IL. 24, 657, etc.; OD. 2, 222; A. Rh. 2, 857 || ➤ Inf. prés. épq. -ίζεμεν, IL. 24, 657.

κτερίζω (f. ἴω, ao. ἐκτέρισα, pf. inus.) rendre les derniers devoirs: τινά, IL. 11, 455; 18, 334; 22, 336, à qqn; τινά τάφω, SOPH. Ant. 204, honorer qqn d'un tombeau; abs. EUR. Hel. 1244 || ➤ Ao. opt. 3 pl. -ίσαιεν, IL. 24, 38, et -ίσαιεν, OD. 3, 285 (κτέρεα).

κτερίσματα, ὦν (τὰ) objets qu'on dépose dans un tombeau, SOPH. O. C. 1410, etc.; EUR. Suppl. 309, etc. (κτερίζω).

κτέωμεν, v. *κτῆμι.

κτῆδών, ὄνος (ἡ) d'ord. au pl.: 1 fibres du bois, TH. H. P. 5, 1, 9, etc.; particul. cercles concentriques du bois dans le tronc, HÉRON (Math. p. 134) || 2 veines des pierres schisteuses, DIOSC. 5, 145 || 3 fibres du corps, HPG. 269, 45; filets jaunâtres ou sanguins sur la cornée de l'œil, RUF. p. 55 || 4 brins de laine, GAL. 7, 518.

κτῆμα, ατος (τὸ) I bien, propriété (meubles ou immeubles); dans Hom. touj. au plur. (excepté OD. 15, 19) IL. 3, 72, etc.; OD. 4, 127, etc.; ESCHL. Sept. 790; SOPH. O. C. 1027; XÉN. Cyr. 6, 1, 25; Hell. 5, 2, 10; en parl. de pers. SOPH. Tr. 245, etc.; EUR. Rhes. 190; XÉN. OEc. 1, 7, etc.; particul.: 1 esclaves, EUR. Med. 49; XÉN. Vect. 4, 42; ARSTT. Pol. 1, 2, 4, etc. || 2 bien de campagne, domaine, XÉN. OEc. 20, 23; DÉM. 239, 27; HDN. 2, 6, 5; joint à ἀγρούς, ls. 55, 24 || II p. ext. 1 chose précieuse, objet désirable, SOPH. Ph. 81, etc.; XÉN. Cyr. 1, 5, 12; κτῆμα ἐς αἶψα, ThC. 1, 22, bien ou trésor pour toujours; en parl. d'amis, XÉN. Mem. 2, 4, 1; 3, 11, 5, etc. || 2 en gén. chose, même en mauv. part., PLAT. Leg. 863 b (κτάομαι).

κτῆματικός, ἡ, ὄν [ἄ] qui a de la fortune, riche, POL. 5, 93, 6; PLUT. T. Gracch. 9, etc. (κτῆμα).

κτῆμάτιον, ου (τὸ) [ἄ] dim. de κτῆμα, ALCPHR. 1, 36.

κτῆματίτης, ου (ὁ) [ἄ] qui a de la fortune, riche propriétaire, LYCURG. (PHOT. 181, 19) (κτῆμα).

*κτῆμι (seul. ao. 2 act. ἔκταν [ἄ] -ας, -α, -αμεν, 2 pl. inus., 3 pl. ἔκταν; subj. 1 pl. ion. κτέωμεν, OD. 22, 216; inf. κτάμεναι, IL. 5, 301; 17, 8; part. κτάς. Moy. ao. 2 ἐκτάμην, d'où inf. κτάσθαι, part. κτάμενος) c. κτείνω.

κτῆνιος, α, ὄν, de troupeau, de bétail, ORIG. c. Cels. 4, p. 204 (κτῆνος).

κτῆνηδόν, adv. comme les bestiaux, HDT. 4, 180 (κτῆνος, -δόν).

κτῆνόομαι-οῦμαι, devenir bestial, s'abrutir, NAZ. 1, 93 a, etc. (κτῆνος).

κτῆνος, εος-ους (τὸ) 1 touj. au pl. biens, richesses, ESCHL. Ag. 129 || 2 particul. richesses consistant en troupeaux, d'où troupeaux, bestiaux, Hh. 30, 10; HDT. 2, 41 et 64; XÉN. Cyr. 8, 3, 44; OEc. 7, 19; PLAT. Criti. 109 b,

d'où, au sg., tête de bétail, particul. un bœuf ou un mouton, HDT. 1, 132; XÉN. An. 5, 2, 3; une bête de somme, cheval, mulet, etc. NT. Luc. 10, 34, etc. (κτάομαι).

κτῆνοτροφεῖον, ου (τὸ) lieu où l'on élève du bétail, GEOP. 15, 8 (κτῆνοτρόφος).

κτῆνοτρόφειω-ῶ, élever du bétail, PHIL. 2, 89, etc. (κτῆνοτρόφος).

κτῆνοτροφία, ας (ἡ) élève du bétail, DH. 3, 36; PLUT. Popl. 11 (κτῆνοτρόφος).

κτῆνο-τρόφος, ου (ὁ, ἡ) qui nourrit du bétail, DS. 1, 74; SPT. Num. 32, 4 (κτῆνος, τρέφω).

κτῆνώδης, ἡς, ες, qui ressemble à une bête, brutal, stupide, SPT. Ps. 72, 22 || Cp. -έστερος, Hsch. (κτῆνος, -ωδης).

κτῆνώδως, adv. comme une brute, brutalement, SPT. Ps. 72, 23 (κτῆνώδης).

κτῆσειδιον, ου (τὸ) petit bien, ARR. Epict. 1, 1, 10 (dim. de κτῆσις).

Κτῆσι-αρχος, ου (ὁ) Ktēsiarckhos, h. Lys. fr. 79 B. Sauppe (κτῆσις, ἀρχω).

Κτῆσις, ου (ὁ) Ktēsias (Clésias): 1 historien, médecin, d'Artaxerxes Mnémon, XÉN. An. 1, 8, 26, etc. || 2 autres, AR. Ach. 839; DÉM. 35, 20 B. Sauppe (κτάομαι).

κτῆσι-βιος, ου (ὁ) qui a de quoi vivre, P. AL. c. 2 (κτῆσις, βίος).

Κτῆσι-βιος, ου (ὁ) Ktēsibios, h. DÉM. 1310, 17 (v. le préc.).

Κτῆσι-κλῆς, εους (ὁ) Ktēsiklēs, h. DÉM. 572, 26; PLUT. M. 844 a, etc.; au plur. acc. Κτῆσικλέας, LUC. Fug. 26 (κτάομαι, κλέος).

Κτῆσιον, ου (τὸ) Ktēsion, port de Scyros, PLUT. Cim. 8.

κτῆσιος, α, ὄν: 1 qu'on possède acquis, possédé, ESCHL. Ag. 1009 || 2 domestique, qui concerne le foyer domestique: Ζεὺς κτ. ESCHL. Suppl. 445; ANT. 113, 12, ou simpl. ὁ Κτῆσιος, PLUT. M. 828 a, etc. Zeus protecteur du foyer domestique; Ἀθηναῖη κτῆσιή, HPG. Insomn. 4, Athènes, protectrice du foyer domestique; θεοὶ κτῆσιοι, DH. 8, 41 = lat. dii penates; p. suite, qui concerne les dieux protecteurs du foyer: κτ. βωμός, ESCHL. Ag. 1038, autel de Zeus κτῆσιος; p. ext. Κύπρις κτῆσια, ANTH. 6, 211, Kypri, protectrice des courtisanes (κτάομαι).

Κτῆσιος, ου (ὁ) Ktēsios, père d'Eumée, OD. 15, 414 (cf. le préc.).

Κτῆσι-οχος, ου (ὁ) Ktēsiockhos, h. LUC. V. H. 1, 3 (κτῆσις, ἔχω).

κτῆσι-ιππος, ος, ὄν, qui possède des chevaux, LUC. Fug. 26 (κτάομαι, ἵππος).

Κτῆσι-ιππος, ου (ὁ) Ktēsippos, h. OD. 20, 288, etc.; PLAT. Euthyd. 273 a, etc. (v. le préc.).

κτῆσις, εως (ἡ) 1 acquisition, PLAT. Leg. 728 e, etc.; p. opp. à ἀπολαύσις et ἀχρησίς, ARSTT. Rhet. 3, 9, 7; Nic. 1, 8, 8, etc.: κτῆσιν τινος ποιεῖσθαι, ThC. 1, 8 et 13, faire l'acquisition de qq. ch.; au plur. PLAT. Phaed. 64 b || 2 possession, SOPH. Tr. 162, etc.; PLAT. Ap. 20 b, etc.; κτ. ἔχειν τῶν μετὰ τὴν ἐργασίας, ThC. 4, 105, posséder une exploitation de mines || 3 p. suite, biens, propriété, fortune, IL. 5, 158; OD. 14, 62; πατρώα κτ. SOPH. El. 1290, fortune paternelle; au pl. HDT.

1, 114; SOPH. fr. 202; PLAT. Leg. 632b, etc.; particul. terres, domaine, DH. 8, 19; DS. 14, 29, etc. (κτάομαι).

Κτήσις (ὁ) Klēsis, h. Is. 4, 9 B. Sauppe.

Κτήσιφών, ὠνός (ὁ) Klēsiphōn (Ctésiphon): 1 (ὁ) n. d'h. AR. Ach. 1002; DÉM. 19 argum. || 2 (ἡ) n. de v. Luc. Nav. 34 (κτῆσις, φῶν).

Κτήσων, ὠνός (ὁ) Klēsōn, h. DÉM. 1361, 21.

κτητέος, α, ον, vb. de κτάομαι, PLAT. Rsp. 742, etc.; au neutre, PLAT. Rsp. 373a, 1 Alc. 134c.

κτητικός, ἡ, ὄν: 1 propre à acquérir, capable d'acquérir, ISOCH. 283 c; p. suite, industrieux, STR. 783; ἡ κτητική (s.e. τέχνη) PLAT. Soph. 219 c, etc.; ARST. Pol. 1, 4, l'art d'acquérir || 2 qui concerne ou qui marque la possession: ἀντωνυμία, DYSO. Pron. 262a, Synt. 158, 14; AR. 142, 20, pronom possessif (κτητός).

κτητικῶς, adv. au possessif, DYSO. Synt. p. 79, 7, etc.

κτητός, ἡ, ὄν: 1 qu'on peut acquérir ou acheter, IL. 9, 407; EUR. Hipp. 1295; PLAT. Prot. 324a, etc. || 2 acquis, acheté: γυνή κτητή, HES. O. 404, femme achetée, c. à d. esclave || 3 digne d'être acquis ou acheté, désirable, PLAT. Conv. 197d, etc. (vb. de κτάομαι).

κτητώρ, ορος (ὁ) qui possède, maître, DS. Eac. p. 599, 17; ANTH. 7, 206; NT. Ap. 4, 34 (κτάομαι).

κτιδεός, α, ον [ι] en peau de marte, IL. 10, 355, 458 (ἐργ. p. *κτιδός, *κτιδός, de *κτις, c. κτις).

κτιζω (f. ἴσω [ι], ao. ἐκτίσα [ι], pf. κέκτικα [ι]; pass. ao. ἐκτίσθην, pf. ἐκτισμαι) 1 bâtir (des maisons, des villes) d'où asseoir des constructions: Δαρδανίην, IL. 20, 216; χῳρήν, HDT. 1, 149, etc. en Dardanie, dans un pays || 2 p. ext. fonder, en gén.: κτ. πόλιν, PD. P. 1, 121; HDT. 1, 167, 168; THC. 1, 7, etc. bâtir une ville; Θήβης ἔδος, OD. 11, 263, jeter les fondements de Thèbes; ἀποικίαν, ESCHL. Pr. 815, fonder une colonie; ἄλσος, PD. P. 5, 89, planter un bois; βωμόν, PD. O. 7, 42, élever un autel; τάφον τινί, SOPH. Ant. 1101, élever un tombeau à qqn || 3 p. anal. fonder, instituer: ἑορτάν, PD. O. 6, 69, une fête; ἵπποισιν τὸν χαλινόν, SOPH. O. C. 715, inventer le frein pour les chevaux; avec un part.: Κύρνον κτ. ἥρων ἑόντα, HDT. 1, 167, instituer le culte de Kyrnos comme héros || 4 p. ext. créer, produire, ESCHL. Suppl. 171; fig. κτ. ἐλευθερόν τινα πημάτων, ESCHL. Ch. 1060, délivrer qqn de ses souffrances || 5 p. suite, accomplir, faire, en gén. SOPH. Tr. 898 || ➤ Act. ao. poét. ἐκτίσσα, PD. P. 1, 62; ESCHL. Pers. 289, ou κτίσσα, IL. 20, 216; THC. 28, 17. Part. pf. ἐργ. κτιμένος [ι] (comme de *κτιώ) ESCHL. Ch. 806 (cf. le composé ἐκτιμένος [ι] IL. 21, 433; OD. 4, 476; HES. Sc. 81). Moy. ao. 3 sg. ἐκτίσαστο, PD. O. 10, 25; fr. 1, 4; CALL. fr. 104 (R. Kti, sscr. Kshi, établir).

κτιλεύω (seul. prés. pass.) [ι] adoucir, apprivoiser, PD. fr. 223 Bglk (κτιλος).

κτιλος, ος, ον [ι] doux, docile: τινί, HES. fr. 135; EMPED. (SCH. Nic. Th. 451) pour qqn; λερεὺς κτ. Ἀφροδίτας, Ph. P. 2, 31, prêtre cher à Aphro-

dité; ὠεῖα κτ. Nic. Th. 452; œufs tendres, délicats; en parl. d'animaux (chiennes, etc.) PARRH. 10; subst. ὁ κτ. IL. 3, 196; 13, 492, bélier.

κτιλόω-ω (seul. ao. moy. 3 pl. ἐκτιλώσαντο) s'attacher, se concilier, etc. HDT. 4, 113 (κτιλός).

Κτιμένη, ἡς (ἡ) [ι] Ktiménē: 1 sœur d'Ulysse, OD. 15, 363 || 2 v. de Thessalie, A. RH. 1, 68 (fém. du suiv.).

Κτιμένος, ου (ὁ) [ι] Ktiménos, h. A. RH. 1, 67 (*κτιώ).

κτινύμι [υ] (seul. prés.) v. κτείνω, APP. Civ. 1, 71; 4, 35; au pass. APP. Civ. 1, 2.

κτινύω (seul. prés. Jos. A. J. 17, 7, 7, et impf. ἐκτινύων, POLYEN 1, 23 et 25) c. le préc.

κτίσις, εὼς (ἡ) [ισ] 1 act. 1 fondation (de colonies, de villes) ISOCH. 272; au plur. Poi. 9, 1, 4, etc.; PLUT. M. 435 d || 2 création: τοῦ κόσμου, NT. Rom. 1, 20, création du monde || 3 fig. entreprise, d'où action, Ph. O. 13, 33 || II pass. ce qui est créé, d'où: 1 la création, l'univers, le monde, NT. Marc. 10, 6; 13, 19, etc. || 2 chose créée, créature, SPT. Judith 9, 12; Ps. 73, 18, etc.; NT. Rom. 1, 25; 8, 38, etc.; Col. 1, 15; au pl. SPT. Tob. 8, 5 || 3 autorité instituée, NT. 1 Petr. 2, 13 (κτίσω).

κτίσμα, ατός (τὸ) 1 act. fondation, établissement, STR. 315; DH. 1, 113 Reiske || 2 pass. créature, SPT. Sap. 9, 2; Sir. 36, 20; 38, 34; 3 Macc. 5, 11; NT. 1 Tim. 4, 4; Jac. 1, 18 (κτίσω).

κτιστής, ου (ὁ) 1 fondateur, ARST. fr. 507; DL. 2, 120; ATH. 345 d; d'où le créateur, SPT. 2 Reg. 22, 32; Judith 9, 12; Sir. 24, 8; 2 Macc. 1, 24, etc. || 2 qui rétablit, qui restaure, PLUT. Cic. 22 (κτίσω).

κτιστός, υός (ἡ) ion. c. κτίσις, HDT. 9, 97 (κτίσω).

κτιστώρ, ὄρος (ὁ) 1 fondateur, PD. (AR. Av. 926); DIPH. (ATH. 370 c) || 2 fondateur de colonie, EUR. Ion 74 (κτίσω).

κτίτης, ου (ὁ) c. le préc. EUR. Or. 1637 (*κτιώ).

*κτιώ, c. κτίζω, seul. dans les dériv. c. κτίτης, etc. ou les cps. c. ἐκτιμένος, ἀμφοκτιών, etc. (v. κτίζω).

κτυπέω-ω (f. ἴσω, ao. 1 ἐκτύπησα, ao. 2 ἐκτυπὼν) [υ] 1 intr. faire du bruit en frappant, en tombant, en parl. d'arbres qui tombent, IL. 23, 119; du bruit de la mer, PLAT. Rsp. 396b; de Zeus qui fait retentir le tonnerre: Ζεὺς ἐκτυπέ, IL. 8, 75; d'un grondement souterrain, SOPH. O. C. 1606; du ciel où gronde le tonnerre, SOPH. O. C. 1456 || 2 tr. frapper avec bruit: χθόνα, HES. Sc. 61, le sol; κρᾶτα κτ. πλαγᾶ, EUR. Or. 1467, frapper la tête d'un coup retentissant, d'où au pass. être frappé avec bruit, résonner, retentir, AR. Pl. 758, Th. 995; en parl. des oreilles frappées par un bruit, PHILSTR. 266 || ➤ Prés. ind. 3 sg. ἐργ. κτυπέει, IL. 13, 140; part. ἐργ. et ion. κτυπέων, IL. 7, 479; fém. pl. κτυπέουσai, IL. 23, 119, Ao. 3 sg. poét. κτύπησε, SOPH. O. C. 1606. Ad. itér. κτυπέσκον, Q. Sm. 9, 135.

κτύπημα, ατός (τὸ) [υ] bruit produit par un choc, bruit retentissant (de coups sur la tête en signe de deuil) EUR. Andr. 1212; (d'instruments, tambours, etc.) DC. 51, 17; (du

tonnerre, CRITI. dans SECT. 563, 20) (κτυπέω).

κτύπος, ου (ὁ) [υ] bruit produit par un choc, d'où bruit retentissant, en parl. d'une troupe de chevaux, IL. 10, 532, 535, etc. ou d'hommes, OD. 16, 6, etc.; du tonnerre, IL. 15, 379; ESCHL. Pr. 923, etc.; d'un bruit de voix, SOPH. O. C. 1500, etc.; du bruit des coups sur la poitrine dans les lamentations funèbres, EUR. Suppl. 87; rar. en prose, THC. 7, 70; XEN. Cyr. 7, 1, 35; PLAT. Criti. 117e (cf. γδοῦπος, δοῦπος).

κυάθειον, ου (τὸ) [α] dim. de κύαθος, Nic. Th. 591.

κυάθιαλος, α, ον [α] de la forme ou de la contenance d'un cyathe, THEM. Par. p. 302, 2.

κυάθιζω [α] 1 boire ou donner à boire avec le cyathe, ATH. 503c || 2 puiser comme avec le cyathe, en parl. des engins d'Archimède, POL. 8, 8, 9 || Mby. m. sign. 2, ASCON. ad Cic. Verr. 2, 1 (κύαθος).

κυάθιον, ου (τὸ) [α] dim. de κύαθος, PHÉRÉCH. (POLL. 6, 105).

κυάθις, ἰδος (ἡ) [α] dim. de κύαθος, SOPH. (ATH. 480b).

κυάθισκος, ου (ὁ) [α] dim. de κύαθος, GAL. 2, 97.

κύαθος, ου [α] 1 vase pour puiser, XEN. Cyr. 1, 3, 9; COM. (ATH. 424a) || 2 sorte de coupe, tasse, ANTI-PHAN. (ATH. 423c) || 3 mesure de 2 κόγχοι ou de 4 μισθρά pour liquides et solides, GAL. 13, 977, etc. || 4 ventouse, AR. Lys. 444, Pax 542; ARST. Probl. 9, 9 || II ἡ κ. creux de la main, N. SMYRN. (Schneid. Ecl. phys. 1, 478) (R. Ky, être enflé, être arrondi; cf. κύω).

κυάθοτης, ητός (ἡ) [α] l'idée abstraite d'une tasse, PLAT. (DL. 6, 53) (κύαθος).

κυάθωδης, ης, ἐς [α] qui ressemble à une tasse, ATH. 482a (κύαθος, ὠδης).

κυάμευτός, ἡ, ὄν [α] désigné ou décidé par le sort au moyen de fèves, XEN. Mem. 1, 2, 9; PLUT. M. 12e (κυάμεύω).

κυάμεύω [α] désigner ou décider par le sort au moyen de fèves, DÉM. 747, 3 (κύαμος).

κυάμιαλος, α, ὄν [α] de la grosseur d'une fève, Luc. Herm. 40; GAL. 14, 468 (κύαμος).

κυάμιζω [α] devenir nubile, en parl. d'une jeune fille, AR. fr. 500 (κύαμος).

κυάμινος, η, ον [α] de fève, HENIOCH. (ATH. 408b); GAL. 14, 351 (κύαμος).

κυάμιστος, η, ον [α] c. κυάμευτός, PLUT. M. 597a.

Κυάμιτις, ἰδος (ἡ) [α] (s.e. ἀγορά) Marché aux fèves, à Athènes, PLUT. M. 337c (κύαμος).

κυάμο-βολός, ος, ὄν [α] désigné par le sort au moyen d'une fève jetée dans l'urne, SOPH. fr. 271 (κύαμος, βάλλω).

κύαμος, ου (ὁ) [α] 1 fève, graine, IL. 13, 589; BATR. 125, et planté, TH. C. P. 4, 14, 2, etc.; ἀρχοντας ἀπὸ κύαμβου καθίστασθαι, XEN. Mem. 1, 2, 9; κύαμβοισι τὰς ἀρχὰς ἀλφείσθαι, Luc. V. auct. 6, instituer ou élire les magistrats au moyen de fèves (les élus étaient ceux qui tiraient des fèves blanches); τῷ κύαμβῳ λαχέτω, HDT. 6;

109, obtenir une charge par le tirage d'une fève; βουλή ή από τοῦ κυάμου, THO. 8, 66, le sénat élu par le tirage des fèves || II p. anal. ou ext. 1 fève d'Égypte, graine du nêlumbo (*helumbium speciosum* L.) TH. H. P. 4, 4 || 2 mesure pour les fèves; GAL. || 3 grossissement de la mamelle qui se gonfle de lait, RUF. p. 30 (R. Ku, enfler, grossir; cf. κυέω).

κυάμο-τρώξ, ὠγος (ὁ) [ᾱ] mangeur de fèves; AR. EQ. 41 (κυάμος, τρώγω).

κυάμο-φαγία, ας (ή) [ᾱ] action de manger des fèves, LUC. V. H. 2, 24 (x. φαγεῖν).

κυάμων, ὄνος (ὁ) [ᾱ] champ de fèves, TH. H. P. 4, 10 (κυάμος).

κυαν-αίγίς, ἰδος (ὁ, ή) [ᾱ] à la sombre égide (Pallas) PB. O. 13, 100 (κυανός, αἰγίς).

κυαν-ἀμπύξ, υκός (ὁ, ή) [ᾱ] au bandeau sombre, PB. fr. 5 (x. ἀμπύξ).

κυαν-ἀντύξ, υγός (ὁ, ή) [ᾱ] à la circonférence d'un bleu sombre, SYN. H. 9, 45 (x. ἀντύξ).

κυαν-αυγέτις, ἰδος [ᾱ] adj. f. c. le suiv. ORPH. H. 22, 1.

κυαν-αυγής, ής, ἐς [ᾱ] d'un bleu ou d'un noir sombre et brillant, ORPH. H. 2, 3; EUR. ALCE. 261; LUC. DOM. 11; fig. AR. AV. 1339 (x. αὐγή).

κυαν-αὐλάξ, ακός (ὁ, ή) [ᾱ] aux mottes sombres ou noires, POET. (HLD. 2, 26) (x. αὐλάξ).

Κυάνεαι, εἶν (αἱ) ou ἡ. Κυάνεαι πέτραι [ᾱ] les Cyanées (auj. Irek-Iaki) litt. les Roches noires ou d'un bleu sombre, à l'entrée du Bosphore, appelées aussi Συμπληγάδες, Συνδρομάδες, Πλαγκταί etc. HDT. 4, 85; SOPH. ANT. 966 || — Gén. -εἶν (non -εἶν) DEM. 429, 1; DS. 11, 3 (fém. de κυάνεος).

κυαν-ἐμβολός, ὁς, ὄν [ᾱ] à l'épéron noir ou d'un bleu sombre, EUR. EL. 436; AR. EQ. 554, RAN. 1318 (κυανός 2, ἐμβολός).

κυανέος-οὐς, ἐα-ή, εἶν-οὐν [ᾱ] 1 d'un bleu sombre, en parl. de la peau d'un serpent; IL. 11, 26, 38; HES. SC. 167; de l'halcyon, ARST. H. A. 9, 14, 1; d'une mer profonde, EUR. I. T. 7, etc. || 2 p. suite, sombre, noir, en parl. du voile de deuil de Thetis; IL. 24, 94 (cf. κυανόπεπλος); de nuages, IL. 5, 345, etc.; OD. 12, 75; des sourcils de Zeus, IL. 1, 528, etc.; des cheveux d'Hector, IL. 22, 402, etc. || — [ᾱ] mais [ᾱ] par nécessité métr. (κυανός; v. Κυάνεαι).

κυανέω-ᾱ [ᾱ] être d'un bleu sombre, DP. 1111 (κυανός 2).

Κυανή, ής (ή) Kyanè, f. PLAT. THEAG. 125 e.

Κυανή, ής (ή) Kyanè, fontaine près de Syracuse, EL. V. H. 2, 33 (fém. de κυάνεος).

κυανίζω [ᾱ] c. κυανέω, DIOSC. 1, 1, etc.; PLUT. M. 894 f.

Κυαν-ἵππος, οὐ (ὁ) Kyanippos, h. PLUT. PARALL. 19, etc. (x. ἵππος).

κυανίτις, ἱτίδος [ᾱ] adj. fém. d'un bleu sombre, HPC. 688 (κυανός 2).

κυανο-θενθής, ής, ἐς [ᾱ] au fond sombre, AR. fr. 209 (x. βένθος).

κυαν-ὀφθαλμός, ὁς, ὄν [ᾱ] aux paupières garnies de cils noirs, ou p. -e. aux yeux noirs; ANTH. 5, 61 (x. βλέφαρον).

κυανό-ειδήξ, ής, ἐς [ᾱ] d'un bleu

sombre, noirâtre, EUR. HEL. 179; ARST. G. A. 5, 1 (x. εἶδος).

κυανό-θριξ, τριχός (ὁ, ή) [ᾱ] aux cheveux d'un noir bleuâtre, ORPH. ARG. 1192; ANTH. 6, 250 (x. θρίξ).

κυανο-κρήδεμνος, ὁς, ὄν [ᾱ] aux bandelettes sombres; Q. SM. 4, 381 (x. κρήδεμνον).

κυανό-πέζα, ής [ᾱ] irrég.; ᾱ] adj. f. aux pieds sombres ou noirs, ep. d'une table, IL. 11, 629 (x. πέζα).

κυανό-πέπλος, ὁς, ὄν [ᾱ] irrég.; ᾱ] au voile sombre ou noir, HH. CER. 320, etc.; HES. TH. 406 (x. πέπλον).

κυανό-πλόκαμος, ὁς, ὄν [ᾱ] aux boucles noires ou d'un bleu sombre, Q. SM. 5, 345 (x. πλόκαμος).

κυανό-πρώϊρα, ας [ᾱ] adj. f. c. les suiv. SIM. fr. 241.

κυανόπρωρεός, ὁς, ὄν [ᾱ] c. le suiv. OD. 3, 299.

κυανό-πρώρεα, ὁς, ὄν [ᾱ] à la proue sombre, IL. 15, 693, etc.; OD. 9, 482, etc. (x. πρόρα).

κυανό-πτερός, ὁς, ὄν [ᾱ] aux ailes d'un bleu sombre, HES. SC. 393; EUR. ANDR. 862 (x. πτερόν).

1 κυανός, οὐ (ὁ, ή) [ᾱ] I ὁ x. 1 substance d'un bleu sombre employée pour colorer les ouvrages en métaux (armes, boucliers, etc.) IL. 11, 24, etc.; HES. SC. 143 || 2 sorte de minéral bleu employé en teinture, HPC. 268, 31; LUC. LEX. 22 || 3 lapis-lazzuli, pierre bleue, TH. LAP. 31 || 4 oiseau à plumage bleu (*turdus cyanus* ou *petrocichla cyana*) ARST. H. A. 9, 21; EL. N. A. 4, 59 || II ή x. bleu, fleur; ANTH. 4, 1, 40 (cf. sscr. cjanas « obscur », cjanas « fumée »).

2 κυανός, adj. c. κυανός 2, NIC. TH. 438.

1 κυανός, οὐ (ὁ) lapis-lazzuli, pierre bleue, PLAT. PHAED. 113 b (v. κύανος 1).

2 κυανός, ή, ὄν [ᾱ] d'un bleu sombre, noirâtre, APP. CIV. 5, 100 || CP. -ώτερος, ANACR. 29; sup. -ώτατος, PHILSTR. 772 (κύανος 1).

κυανό-στολος, ὁς, ὄν [ᾱ] au vêtement sombre, BION 1, 4 (κυανός 2, στολή).

κυανούς, v. κυάνεος.

κυαν-ὄφρυς, υς, v, gén. υός [ᾱ] aux sourcils sombres ou noirs, THCR. 3, 18; 17, 53 (κυανός 2, ὄφρυς).

κυανο-χαῖτα [ᾱ] 1 nom. masc. epq. c. κυανοχαίτης, IL. 13, 563; 14, 390 || 2 indécl. joint au dat. Ποσειδάωνι, c. le suiv. ANTIMAQ. (Bhk. 1187) || 3 voc. du suiv.

κυανο-χαίτης, οὐ [ᾱ] adj. m. à la chevelure ou à la crinière noire, IL. 20, 224; OD. 9, 536; HH. CER. 348 (voc. κυανοχαῖτα) (κυανός, χαίτη).

κυανό-χρoος, ὁς, οὐν [ᾱ] sombre ou noir, EUR. HEL. 1502.

κυανό-χρoς, ὠς, ὠν, gén. ὠτος (ὁ, ή) [ᾱ] c. le préc. EUR. PH. 308.

κυανό-χρῶτος, ὁς, ὄν [ᾱ] c. les préc. ORPH. H. 69, 6; MAN. 1, 327.

κυαν-ὠτήξ, οὐ [ᾱ] adj. m. aux yeux sombres ou noirs, ORP. C. 1, 807 (κυανός 2, ὠψ).

κυαν-ὠπίξ, ἰδος [ᾱ] adj. f. c. κυανόπτεξ, OD. 12, 60; fig. ESCH. PERS. 559 (cf. le suiv.).

κυαν-ὠπός, ὁς, ὄν [ᾱ] d'aspect sombre, ANTH. 4, 82 (κυανός 2, ὠψ).

κυαν-ωσις, εἶδς (ή) [ᾱ] couleur ou teinture d'un bleu sombre, PLUT. M. 879 d (κυανός 2).

Κυαῆρης, οὐς ἐτ ου (ὁ) Kyaxarès (Cyaxare) père d'Astyage, sel. HDT. 1, 74, 74, etc.; fils d'Astyage, sel. XEN. CYR. 1, 2, 1, etc. || — Voc. -η, XEN. CYR. 3, 3, 31, etc.; gén. -ου, XEN. CYR. 1, 6, 9; ion. -εω, HDT. 1, 46, etc.; dat. -η, HDT. 1, 16; ion. -ει, HDT. 1, 73; acc. -ην, XEN. CYR. 2, 1, 1, etc.; ou -η, STR. 801.

κύαρ, κύατος (τό) [ᾱ] trou d'une aiguille, HPC. 406, 42 (R. Ky, être affondri, cf. κυέω, κύω).

κύβδα [ᾱ] adv. tête baissée, d'où avec le corps incliné, en se baissant, AR. EQ. 365; TH. 489 (κύπτω).

κύβεια, ας (ή) [ᾱ] 1 jeu de dés, PLAT. PHAEDR. 274 d || 2 fig. risqué, hasard, XEN. MEM. 1, 3, 2 (κύβος).

κύβειας, ου (ὁ) [ᾱ] sorte de poisson, ORP. H. 1, 183.

κύβειον, ου (τό) [ᾱ] maison de jeu, ESCH. 8, 22 (κύβος).

Κυβέλη, ής (ή) [ᾱ] Kybèle (Cybèle) déesse de Phrygie, dont le culte se confondit avec celui de Rhéa; AR. AV. 877; ANTH. 6, 173, etc. || — Dor. Κυβέλα; EUR. BACCH. 79.

Κυβελήτιος, α, ὄν [ᾱ] de Cybèle, MAN. 5, 180 (Κυβέλη).

Κυβελής, ἰδος [ᾱ] adj. f. c. le préc. NONN. 14, 10, etc.

κυβέλιον, ου (τό) violette noire, DIOSC. 4, 122.

Κύβελον, ου (τό) Kybèlon, lieu d'Athènes; LUP. J. voc. 7.

κυβερνάω-ᾱ [ᾱ] diriger: νῆα, OD. 3, 283; PLAT. THEAG. 123 b, un vaisseau; ἄρματα, PLAT. THEAG. 123 b, des chars; fig. diriger, conduire, guider; PO. P. 5, 164; PLAT. EUTHYD. 291 d; au pass. SOPH. AJ. 35 || Moy. m. sign. ARST. PROBL. 24 (Orig. inconnue).

κυβερνήσια, ὠν (τά) [ᾱ] la fête des pilotes, fête athénienne, instituée par Thésée, en l'honneur de ses pilotes Nausithoos et Phæax; PLUT. THEB. 17 (κυβερνάω).

κυβερνήσις, εἶς (ή) [ᾱ] action de diriger à l'aide d'un gouvernail, PLAT. RSP. 488 b; fig. PO. P. 10, 112 (dor. κυβερνάσις [ᾱ]) (κυβερνάω).

κυβερνήτειρα, ας [ᾱ] adj. f. de κυβερνητήρ, ANTH. 10, 65; NONN. 1, 88. κυβερνητέον [ᾱ] vb. de κυβερνάω, PLAT. SIS. 389 d.

κυβερνητήρ, ήρος (ὁ) [ᾱ] c. κυβερνήτης, OD. 8, 557; fig. PO. P. 4, 488 || — Dor. κυβερνατήρ [ᾱ] PO. L. c. etc. (κυβερνάω).

κυβερνητήριος, ὁς, ὄν [ᾱ] qui concerne le pilote ou la manœuvre du gouvernail, ORACL. (PLUT. SOL. 14).

κυβερνήτης, ου (ὁ) [ᾱ] I primitif pilote, chef de timonerie, IL. 19, 43; OD. 3, 279; 9, 78, etc.; ESCH. SUPP. 770; fig. EUR. SUPPL. 880; PLAT. PHAEDR. 247 c || II postér. officier de marine: 1 commandant en second d'un navire, subordonné au triérarque, PLUT. M. 807 b || 2 particul. commandant de l'arrière (p. opp. à πρωρεὺς, commandant de l'avant) XEN. AN. 5, 8, 20 || — Gén. ion. -εω, OD. 12, 412; acc. -εα, HDT. 8, 18 (κυβερνάω).

κυβερνητικός, ή, ὄν [ᾱ] 1 de pilote, PLAT. 1 ALC. 119 d, etc.; ή κυβερνητική (s. e. τέχνη) PLAT. GORG. 511 d; το κυβερνητικόν, PLAT. POL. 299 e, l'art de la timonerie; fig. ή x. PLAT. CLITOPH. 408 b; l'art de gouverner (les hommes) || 2 propre à être pilo-

te, PLAT. *Rsp.* 488 d et e, etc. || Cp. -ώτερος, PLAT. *Rsp.* 551 c; sup. -ώτατος, XÉN. *Mem.* 3, 3, 9 (κυβερνάω).

κυβερνητικῶς [ῥ] *adv.* comme un pilote, D. CHR. v. 1, p. 150.

Κυβερνίσκος, ου (ὁ) Kyberniskos, h. HDT. 7, 98.

κυβερνισμός, οὔ (ὁ) c. κυβέρνησις, AQU. *Nah.* 3, 1.

κύβερνος, ου (ὁ) c. κυβερνήτης, NAZ. 2, 154 b.

κυβευτήριον, ου (τὸ) [ῥ] maison de jeu, PLUT. *M.* 621 b (κυβεύω).

κυβευτής, οὔ (ὁ) [ῥ] joueur, XÉN. *Hell.* 6, 3, 16, etc. (κυβεύω).

κυβευτικός, ἡ, ὄν [ῥ] 1 du jeu de dés, ESCHN. 9, 9 || 2 habile au jeu de dés, PLAT. *Rsp.* 374 c (κυβεύω).

κυβεύω [ῥ] 1 jouer aux dés, AR. *Eccl.* 672; περί διπλασίων, XÉN. *Hell.* 3, 6, 16, jouer aux dés sur une mise double || 2 *fig.* risquer, hasarder : τι, EUR. *Rhes.* 446, qqe ch.; περί τι, PLAT. *Prot.* 314 a, courir un risque pour qqe ou qqe ch. (κύβος).

Κυβήθη, ης (ῆ) c. Κυβέλη, HDT. 5, 102 || ➔ Dor. Κυβήθα, ANACR. 54.

κύβητος, ου (ὁ) [ῥ] prêtre de Cybèle, d'ou inspiré, CRAT. (PHOT. 183, 1).

Κυβήλη, ης (ῆ) c. Κυβέλη, NONN. 17, 63.

κύβηλις, ιδος (ῆ) [ῥ] hache, ANAXIPP. (ATH. 169 c).

Κυβηλῖς, ιδος (ῆ) [ῥ] prêtresse de Cybèle, NONN. 10, 387, etc. (Κυβήλη).

κυβία, ας (ῆ) c. κυβία, NT. *Eph.* 4, 14.

κυβιζῶ [ῥ] 1 former ou figurer un cube, PLUT. *M.* 979 f. || 2 élever un nombre au cube, THEOL. p. 55 (κύβος).

κυβικός, ἡ, ὄν [ῥ] 1 de forme cubique, PLAT. *Tim.* 55 c || 2 élevé au cube, *en parl. d'un nombre*, ARSTT. *Probl.* 15, 3 (κύβος).

κυβικῶς [ῥ] en forme de cube, PLUT. *M.* 404 f.

κύβιον, ου (τὸ) [ῥ] thon, HICÉS. et POSIDIPP. (ATH. 118 a) (κύβος).

κυβιοσάκτης, ου (ὁ) [ῥ] marchand de thon salé, STR. 796 (κύβιον, σάττω).

Κύβισθος, ου (ὁ) Kybisthos, h. PLUT. *Sol.* 7.

κυβισμός, οὔ (ὁ) [ῥ] élévation d'un nombre au cube, THEOL. p. 36, 21 (κυβίζω).

κυβιστάω-ῶ [ῥ] 1 se jeter la tête en avant, se précipiter, IL. 16, 745; *en parl. de poissons qui plongent*, IL. 21, 354 || 2 faire la culbute, tourner sur soi-même en retombant sur ses jambes, XÉN. *Conv.* 2, 11, *Mem.* 1, 3, 9; PLAT. *Conv.* 190 a (κύβη, tête, EM.).

κυβίστημα, ατος (τὸ) [ῥ] culbute, LUC. *Anach.* 18 (κυβιστάω).

κυβίστησις, εως (ῆ) [ῥ] culbute, *au pl.* PLUT. *M.* 401 c (κυβιστάω).

κυβιστήτης, ἥρος (ὁ) [ῥ] I qui fait la culbute, c. à d. 1 faiseur de tours, IL. 18, 605; OD. 4, 18 || 2 sauteur, plongeur, IL. 16, 750 || 3 qui se précipite la tête la première, EUR. *Ph.* 1151 || II *adj.* qui se précipite, TRYPH. 192 (κυβιστάω).

κυβιτίζω [ῥ] heurter du coude, EPICH. (POLL. 2, 142) (κύβιτον).

κύβιτον, ου (τὸ) [ῥ] coude, *mot dor.* HPC. 410, 34 (cf. lat. cubitus).

κυβο-ειδής, ἥς, ἑς [ῥ] en forme de cube, STR. 758 (κύβος, εἶδος).

κυβό-κυβος, ου (ὁ) [ῥ] cube du

cube, c. à d. neuvième puissance d'un nombre, DIOPH. *Arithm.* p. 2 (κύβος redoublé).

κυβοκυβιστός, ἡ, ὄν [ῥ] qui est le produit de la multiplication de deux nombres cubiques, DIOPH. *Arithm.* p. 3, 5, 6 (κυβόκυβος).

κύβος; ου (ὁ) I l. de math.: 1 cube, *figure hexaèdre*, T. LOC. 93 c || 2 cube, *valeur numérique (par ex. 27, cube de 3)* PLAT. *Rsp.* 528 b || II objets en forme de cube: 1 dé à jouer marqué sur les six côtés, p. opp. à l'αστράγαλος, marqué seul, de quatre côtés, HDT. 1, 94; PLAT. *Rsp.* 604 c; *fig.* αἱ εἰς πίπτουσιν οἱ Διὸς κύβοι; SOPH. fr. 763, les dés de Zeus tombent toujours bien, c. à d. la volonté de Zeus n'est exposée à aucun hasard; κρίνειν τι ἐν κύβοις, ESCHL. *Sept.* 414, décider qqe ch. sur un coup de dé, c. à d. au hasard; ἀνεπρίφθω κύβος, PLUT. *Cæs.* 32 (lat. jacta esto alea) que le dé en soit jeté! ἔσχάτον κύβον ἀφιέναι, PLUT. *Cor.* 3, jeter son dernier dé, c. à d. courir sa dernière chance || 2 *particul.* coup d'as au jeu de dés, ESCHL. fr. 132; PLAT. *Leg.* 968 e, etc. || 3 *au pl.* κύβοι, HERMIPP. (SCH.-AR. *Vesp.* 672) lieu où l'on joue aux dés || 4 pain carré, HÉRACL. (ATH. 114 a) || 5 tranche de poisson salé, ALEX. (ATH. 324 c) || 6 vertèbre du cou ou des reins, RHIAN. (POLL. 2, 180) || 7 cavité iliaque du mouton, SIMAR. (ATH. 399 b) || ➔ κύβος [ῥ] ANTH. 14, 8 (R. Ky, être gros).

κύγχαμος, ου (ὁ) [ῥ] sorte de caille ou d'ortolan, ARSTT. *H. A.* 8, 12.

κυδάζω (seul. prés.) [ῥ] injurier, insulter, acc. SOPH. *Aj.* 722 || Moy. m. sign. acc. A. RH. (ao. 2 sg. ἐκυδάσσαο) 1, 1337; dat. ESCHL. fr. 86; EPICH. (ATH. 236 a) (κύδος).

Κυδαθηναίεύς, ἑως [ῥ] mais v. ci-dessous] *adj. m.* du dème Kydathenæon, dème de la tribu Pandionide, PLAT. *Conv.* 173 b; AR. *Vesp.* 902 || ➔ [ῥ] AR. *Vesp.* 895. Dans les inscr. att. à côté de Κυδαθηναίεύς, CIA. 2, 603, 2 (après 270 av. J.C.) Κυδαθηναίεύς, CIA. 2, 50, 5 (368 av. J.C.); Κυδαθηναίᾱ, *ibid.* 603, 17 (après 270 av. J.C.) etc.; Κυδαθηναεύς, CIA. 3, 1141, 16 (175/179 av. J.C.); Κυδαθηναέως, CIA. 3, add. 1089, 3; 1775, 3 (av. 126 après J.C.); v. Meisterh. p. 25, 1 et p. 27, 9 et 10.

κυδαίνω [ῥ] (f. ανῶ [ῥ], ao. ἐκύδῃνα, pf. inus.) 1 honorer, glorifier, acc. IL. 10, 69; OD. 16, 212; *en parl. de la beauté et de la force physique*: Αἰνείαν ἀκρόντο τε κύδαινόν τε, IL. 5, 448, elles prirent soin d'Enée et lui rendirent tout l'éclat de sa force et de sa beauté || 2 réjouir par des marques d'honneur, OD. 14, 438 || 3 *en mauv. part.* flatter, cajoler, HÉS. O. 38 || ➔ Ao. dor. 3 sg. ἐκύδανε [ῥ] PD. l.c.; ao. *ilér.* κυδαίνεσκον, Q. SM. 2, 632; ORPH. *Arg.* 62 (κύδος).

κυδάλιμος, ος, ὄν [ῥ] illustre, IL. 6, 184; OD. 14, 206, etc. (κύδος).

Κυδαντίδαι, ὦν (οἱ) Kydantides, dème att. de la tribu Égéide, DÉM. 52, 24 B.-Sauppe; ἐγ. Κυδαντιδῶν, CIA. 2, add. 785, z, 5 (après 350 av. J.C.) dans le dème Kydantides, v. Meisterh. p. 176, 19.

κυδάνω [ῥ] 1 tr. célébrer, vanter, glorifier, IL. 14, 73 || 2 *intr.* se vanter,

IL. 20, 42 || ➔ Impf. κύδανον, IL. 20, 42 (cf. κυδαίνω).

κύδαρος, ου (ὁ) petite barque, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 159).

κυδέστερος, α, ὄν [ῥ] plus glorieux, plus illustre, POL. 3, 96, 7 (corr. ἐπικυδέστερας Ernesti, suivi par Büttner-Wobst) (κύδος).

κυδήεις, ἥεσσα, ἥεν [ῥ] illustre, glorieux, fameux, MAN. 2, 231, etc.; ANTH. 9, 697 (κύδος).

κυδι-άνειρα, ας [ῥ] *adj. f.* : 1 *act.* qui rend glorieux, IL. 1, 490 || 2 *pass.* illustre, A. PL. 1, 1 (κυδιάω, ἀνήρ).

Κυδίας, ου (ὁ) Kydias, poète lyrique, PLAT. *Charm.* 155 d.

κυδιάω [ῥ] (seul. prés. et impf. *ilér.*) être orgueilleux, se vanter, IL. 21, 519; HH. *Cer.* 170; τι, de qqe ch. HH. 30, 13, ou de qqe, HÉS. Sc. 27; ὅτι, IL. 2, 579, de ce que; *en parl. d'un cheval*, faire le beau, être fier, IL. 6, 509; 15, 266 || ➔ 3 *pl. épq.* κυδιόωσι, HH. 30, 13; *part. épq.* κυδιόων, IL. 2, 579; 21, 519. Impf. *ilér.* κυδιάσκειν, A. RH. 4, 978 (κύδος).

Κυδίλλα, ης (ῆ) Kydilla, f. ANTH. 5, 25.

Κυδι-μάχη, ης (ῆ) [ῥ] Kydimakhè, f. LUC. *Tox.* 26 (v. le suiv.).

Κυδι-μαχος, ου (ὁ) [ῥ] Kydimakhos, tyran de Carie, LUC. *Cat.* 8 (κύδος, μάχομαι).

κύδιμος, η, ὄν [ῥ] illustre, glorieux, HH. *Merc.* 404, etc. (κύδος).

κυδιόων, v. κυδιάω.

Κυδι-ἵππη, ης (ῆ) [ῥ] Kydippè, f. HDT. 7, 165 (κύδος, ἵππος).

κυδίστατος, η, ὄν [ῥ] *dér. du suiv.* Nic. Th. 3 (var. κηδέστατος).

κύδιστος, η, ὄν [ῥ] très glorieux, très illustre; d'ord. *en parl. de dieux ou de héros* (Zeus, IL. 2, 412, etc.; Héra, HH. *Ven.* 42; Athèna, IL. 4, 515; Agamemnon, IL. 2, 434, etc.); *rar. en parl. de choses*, ESCHL. *Suppl.* 14 (κύδος; cf. le préc.).

κυδίων, ὦν, ὄν, *gén. ονος* [ῥ] plus avantageux, EUR. *Alc.* 960 (κύδος).

Κυδναῖος, α, ὄν, du Cydnus, ANTH. *App.* 270 (Κύδνος).

κυδνός, ἡ, ὄν, c. κυδρός, HÉS. Th. 328; O. 255; POÉT. (ATH. 116 c).

Κύδνος, ου (ὁ) Kydnos (Cydnus): 1 *fl. de Cilicie* (auj. Mésariyktschai) XÉN. *An.* 1, 2, 23 || 2 n. du dieu de ce fleuve, NONN. 2, 634, etc.

κυδοιδοπάω-ῶ [ῥ] faire du tapage, AR. *Pax* 1152, *Nub.* 616 (cf. le suiv.).

κυδοιμέω-ῶ [ῥ] 1 *intr.* faire du bruit, du tumulte, IL. 11, 324 || 2 tr. troubler, consterner, IL. 15, 136. || ➔ Impf. *épq.* κυδοίμεον, IL. 11, 324 (κυδοιμός).

κυδοιμός, οὔ (ὁ) [ῥ] I tumulte d'un combat, IL. 10, 523; d'ou : 1 désordre, IL. 18, 218 || 2 combat (de coqs) THCR. 22, 72 || II le Tumulte du combat personifié, IL. 5, 593; 18, 535.

κῦδος, εος-ους (τὸ) [ῥ] 1 gloire, renommée, *particul.* gloire militaire, IL. 5, 33; 16, 84, 730, etc.; ESCHL. *Pers.* 455, etc. || 2 sujet de gloire, *en parl. d'Ulysse*, IL. 9, 673; OD. 12, 184; de Nestor, IL. 14, 42; OD. 3, 79 || 3 p. suite, ce qui donne de la gloire, force extraordinaire : κύδει γάτων, IL. 1, 405, etc. fier de sa force si vantée, *en parl. de Briarée* || ➔ *Mot poét., surt. épq.; ironiq.* AR. *Eq.* 200; *en prose ion.* HDT. 7, 8, 1; *inus. en prose att*

κυδο-σκοπος, ος, ον [υ] qui annonce la gloire, MAN. 4, 35 (κῦδος, σκοπέω).

Κύδραρα, ων (τά) Kydræres (auj. Carur) v. de Phrygie, Hdt. 7, 30.

κυδρός, ἄ, ὄν [υ] glorieux, illustre, primit. seul. fém., ép. d'Héra, IL. 18, 184; de Lèto, OD. 11, 580; d'Athèna, HH. 28, 1; rar. d'une femme mortelle, OD. 15, 26; masc. HH. Merc. 461; en parl. d'un homme, Xén. Ap. 29; en parl. d'un cheval, fier, glorieux, Xén. Eq. 10, 16 || Cp. -ότερος, XÉNOPHAN. (ATH. 414 a) (R. Κυδ, cf. κῦδος; v. κυδίω, κῦδιστος).

κυδρόω-ω [υ] glorifier, au pass. se glorifier, EL. N. A. 4, 29 (κυδρός).

Κύδων, ὠνος (ὅ) Kydôn, h. Xén. Hell. 1, 3, 18.

Κυδωναῖος, α, ὄν [υ] de Kydônia, NONN. 13, 226; 33, 374 (Κυδωνία).

κυδωνάτον, ου (τὸ) gelée de coing, AÉT. 5, 139 (cf. Κυδώνιος).

κυδωνέα ου-ία, ας (ἡ) cognassier, arbre, GEOP. 4, 1, 12 (cf. Κυδώνιος).

Κυδωνες, ὠν (οἱ) [υ] les Kydônes, pple de Crète, OD. 3, 292; 19, 176; CALL. Jov. 45; Dian. 197 (v. le suiv.).

κυδωνία, v. κυδωνέα.

Κυδωνία, ας (ἡ) [υ] Kydônia (auj. Khandia ou Canea) v. de la côte nord de Crète, Hdt. 3, 44 et 59.

Κυδωνιάς, ἄδος [υᾶδ] adj. f. de Kydônia, ORPH. H. 35, 12 (Κυδωνία).

Κυδωνιάτης, dor. Κυδωνιάτας (ὅ) habitant de Kydônia, ANTH. 13, 13 (Κυδωνία).

κυδωνιάω-ω [υ] se gonfler comme un coing, A. PL. 4, 182 (κυδώνιον).

Κυδωνικός, ἡ, ὄν [υ] de Kydônia, THCR. 7, 12 (Κυδωνία).

κυδώνιον, ου (τὸ) v. Κυδώνιος.

κυδώνιος, α, ὄν [υ] de coing, comme un coing, AR. Ach. 1199 (cf. le suiv.).

Κυδώνιος, α, ὄν [υ] de Kydônia, CALL. Dian. 81; Κυδωνία μῆλις ου μῆλεια ου simpl. Κυδωνία, cognassier, IBYC. 1, 1; Diosc. 1, 79; Κυδώνιον μῆλον ου simpl. κυδώνιον, coing, STÉSICH. (ATH. 81 d) (Κυδώνες).

κυδωνίτης οἶνος (ὅ) vin préparé avec des coings, Diosc. 5, 28 (κυδώνιον).

κυδωνό-μελι (τὸ) [υ] compote de coings au miel, Diosc. 5, 29 (κυδώνιον, μέλι).

κυέω-ω (f. ἤσω et ἤσομαι, ao. ἐκύησα, pf. κεκύηκα) 1 être ou devenir enceinte, être ou devenir grosse, PLAT. Conv. 209 a, etc.; ARSTT. II. A. 7, 4 || 2 tr. porter dans son sein, acc. IL. 19, 117; 23, 266; d'où enfanter, acc. PLAT. Conv. 203 c; fig. PLAT. Conv. 206 c, etc.; au pass. être dans le sein de la mère, PLAT. Leg. 789 a; etc.; en parl. de fruits, être formé, TH. H. P. 4, 2, 4 || Moy. (ao. ἐκυησάμην) porter dans son sein, HIM. Or. 1, 7, 4, p. 516; d'où enfanter, EUPH. fr. p. 150; OPP. C. 3, 22 (R. Κυ, être enflé, enfler; cf. sscr. cvaĵāmi, enfler).

Κυζικηνικός, ἡ, ὄν, c. le suiv. AR. Pax 1176.

Κυζικηνός, ἡ, ὄν [υ] de Cyzique; στατήρ K. DÉM. 914, 11; ou simpl. Κυζικηνός, DÉM. 570, 15, monnaie d'or de Cyzique = 28 drachmes attiques; οἱ Κυζικηνοί, Hdt. 4, 76, les habitants de Cyzique (Κύζικος 2).

1 Κύζικος, ου (ὅ) Kyzikos, h. A. RH. 1, 949.

2 Κύζικος, ου (ἡ) Cyzique, v. de Propontide, Hdt. 4, 14, 76; THC. 8, 107.

κύημα, ατος (τὸ) 1 fœtus, fruit de la conception, PLAT. Rsp. 461 c; ARSTT. G. A. 1, 13, etc. || 2 tige du chou (cf. κῦμα) Diosc. 2, 146 (κυέω).

Κύης (ὅ) Kyès, h. NONN. 32, 236.

κύησις, εως (ἡ) grossesse PLAT. Pol. 274 a, Menex. 238 a (κυέω).

κυητήριος, α, ὄν, qui favorise la conception, HPC. 586, 47, etc. (κυέω).

κυητικός, ἡ, ὄν, qui concerne la gestation, CLÉM. 225 (κυέω).

Κυητός, οὔ (ὅ) = lat. Quietus, n. d'h. rom. PLUT. Qu. Conv. 2, 1, 5.

κύθε, v. κεύθω.

Κυθήρεια, ας [υ] adj. f. la déesse de Cythère, ép. d'Aphrodite, OD. 18, 192, etc. || — Epq. et ion. Κυθήρεια, IL. 8, 288; HH. 4, 6, etc.; éol. Κυθήρηα, SAPPH. 128 (Κύθηρα).

Κυθήρη, ης (ἡ) c. le préc. ANTH. 6, 209; MAN. 2, 232, etc..

Κυθήρηα, v. Κυθήρεια.

Κυθήρηθεν, v. Κυθήρηθεν.

Κυθηρηιάς, ἄδος (ἡ) [υ] c. le suiv. MAN. 4, 359.

Κυθηρηίς, ἴδος [υ] qui concerne la déesse de Cythère, MAN. 4, 207 (Κυθήρεια).

Κύθηρα, ὠν (τά) [υ] Kythères (Cythère,auj. Cérigo) i. et v. de Laconie, IL. 15, 432; OD. 9, 81; Hdt. 1, 105.

Κυθηράδε [υ] adv. vers le dème Kythèros, DÉM. 42, 5 B.-Sauppe (Κύθηρος, -δε).

Κυθήρη, ης (ἡ) [υ] c. Κυθήρεια, ANACR. 6, 14, etc. || — Dor. Κυθήρα, THCR. 30, 1, etc.; BION. 1, 35, etc.

Κυθήρηθεν, par nécessité métr. Κυθήρηθεν [υ] adv. de Cythère, HERMÉS. fr. 2, 69 (Κυθήρη, -θεν; cf. Κυθηρόθεν).

Κυθηριάς, ἄδος (ἡ) [υᾶδ] c. Κυθήρεια, ANTH. 6, 206.

Κυθηρία, ας (ἡ) v. Κυθήριος.

Κυθήριος, α, ὄν [υ] de Cythère, IL. 10, 268; Hdt. 1, 82; ἡ Κυθήρια (s. e. γῆ) Xén. Hell. 4, 8, 7, l'i. de Cythère; οἱ Κυθήριοι, THC. 4, 54; Xén. Hell. 4, 8, 7, les habitants de Cythère (Κύθηρα).

Κυθηρίς, ἴδος (ἡ) Kythèris, litt. la Cythérienne, f. PLUT. Ant. 9 (Κύθηρα).

Κυθηρο-δίκης, ου (ὅ) [υ] juge pour Cythère, titre de magistrat à Sparte, THC. 4, 53 (Κύθηρα, δίκη).

Κυθηρόθεν [υ] adv. de Cythère, IL. 15, 438 (Κύθηρα, -θεν).

Κύθνιος, α, ὄν, de Kythnos, ALEX. (ATH. 616 e); οἱ Κύθνιοι, Hdt. 8, 46, les habitants de Kythnos (Κύθνος).

Κύθνος, ου (ὅ) Kythnos (auj. Thermia) Cyclade, Hdt. 7, 90; 8, 67.

Κυθν-ώλης συμφορά (ἡ) ruine semblable à celle de Kythnos, c. à d. complète, ARSTT. (ZÉNOB. 4, 83) (Κύθνος, ὄλλυμι).

κύθηρη (ἡ) ion. et poét. c. χύτρα, HÉROD. 3 Bgk.

κυθρίδιον, ου (τὸ) dim. de κύθηρη, ion. c. χύτρα, EPIC. (DL. 10, 11).

κυθρίνος, ου (ὅ) 1 bas-fonds dans le lit d'un cours d'eau, ARR. M. rubr. p. 44 || 2 colombier, GEOP. 14, 6, 3.

κυθρό-γαυλος, ion. c. χυτρόγαυλος, JOS. A. J. 3, 3, 6.

Κύϊνδα, ὠν (τά) Kuindes, v. de Sicile, PLUT. Demetr. 32.

Κυιντίλιος, ου (ὅ) = lat. Quintilis, autre n. du mois Julius (juillet); K. νόνναι. PLUT. Cam. 33; K. εἰδολ,

PLUT. Cam. 30, les nones, les ides du mois Quintilis.

Κυίντιλλος, ου (ὅ) = lat. Quintillus, n. d'h. rom. LUC. Macr. 1.

κῦξ, ἴκος (ἡ) sorte de palmier, TH. II. P. 7, 13, 9 (var. κόξ).

κυῖσκω (seul. prés. et impf.) : 1 tr. féconder, HIM. Or. 1, 7; d'où au pass. en parl. de la femme, être fécondée, concevoir, Hdt. 2, 93; etc.; PLAT. Theæt. 149 b; de la femelle des animaux, Hdt. 2, 30, etc.; en parl. de plantes, TH. C. P. 3, 2, 8 || 2 intr.

en parl. de la femme, être fécondée, être ou devenir grosse, HPC. Aph. 1255; GAL. 4, 513, etc. (κυέω).

κυκανάω-ω [υκᾶ] c. le suiv. AR. Th. 552.

κυκάω-ω [υ] 1 remuer de manière à mêler, à brouiller : τί τι, IL. 11, 638; OD. 10, 235; AR. Vesp. 1515, une chose avec une autre || 2 d'ord. en mauv.

part, troubler en remuant, bouleverser, AR. Eq. 866; en parl. d'un orage, d'une tempête, ESCHL. Pr. 994; ALCPHR. 1, 10; fig. τὴν Ἑλλάδα, AR. Pax 270, bouleverser la Grèce; au pass. être troublé, bouleversé, s'agiter, en parl. de combattants, de chevaux, de chars, IL. 11, 129; 20, 489; en parl. des vagues : ῥέεθρα κυκώμενος, IL. 21, 235, (le Scamandre) troublé dans ses eaux, etc.; κλύδων ἑφιππος ἐν μέσῳ κυκώμενος, SOPH. El. 733, l'agitation et la confusion des chars et des chevaux au milieu de l'arène; κῦμα κυκώμενον πολέμοιο, ORACL. (PAUS. 3, 8, 3) flots de la bataille qui tournoient; fig. κήδεσι κυκώμενος, ARCHIL. 60, troublé par les soucis || Moy. se faire un breuvage composé, AR. Pax 1169 || — Prés. part. épq. dat. sg. κυκώωντι, IL. 5, 903. Ao. 3 sg. épq. κύκησε, IL. 11, 638. Ao. pass. 3 pl. épq. κυκήθησαν, IL. 18, 229; 3 duel κυκήτην, IL. 11, 129 (R. Κυκ, tourner, mêler en tournant; cf. κύκλος).

ΚΥΚΕΩ, v. κυκεών.

ΚΥΚΕΩ, v. κυκεών.

κυκεών, ὠνος (ὅ) [υ] 1 breuvage composé, dans l'Il., de farine d'orge, de fromage râpé et de vin de Pramnos, IL. 11, 624, 641 (Circé y ajoute du miel et des drogues magiques, OD. 10, 234); dans l'HH. Cer. 208, de farine, d'eau et de pavot; postér. d'ingrédients divers usités en médecine, HPC. 390, 18; AR. Pax 712; PLAT. Rsp. 408 b; TH. Char. 5 || 2 fig. trouble, désordre, confusion, LUC. Ic. 17; SYN. 209 || — Acc. κυκεῶνα, HPC. AR. PLAT. ll. cc.; par sync. et contr. κυκεῶ, OD. 10, 290, 316; HH. l. c.; dans l'Il. touj. κυκείω (κυκάω).

Κύκη, ης (ἡ) [υ] Kykè, f. ANACR. (ATH. 534 a).

κυκηθμός, οὔ (ὅ) [υ] c. κύκησις, M. TYR 64, 24 Dübner.

κύκηθρον, ου (τὸ) [υ] spatule pour mélanger, fig. brouillon, AR. Pax 654 (κυκάω).

κύκησις, εως (ἡ) [υ] trouble, bouleversement, PLAT. Tim. 68 a (κυκάω).

κυκησί-τεφρος, ος, ον [υ] mêlé de cendre, AR. Ran. 710 (κυκάω, τέφρα).

κυκητής, οὔ (ὅ) [υ] 1 qui mêle, qui agite, n. donné à Héraclite par Epicure, DL. 10, 8 || 2 en mauv. part, brouillon, intrigant, Ptol. Tetr. p. 166, 17 (κυκάω).

κύκλα; v. κύκλος.

κυκλάμινον, ου (τό) [ὑδῖ] c. le suiv.
TH. H. P. 7, 9, 4.

κυκλάμινος, ου (ή) [ὑδῖ] cyclamé;
plante, TH. H. 5, 123 (κύκλος).

κυκλαμίνος, ιδος (ή) [ὑδῖδ] c. le préc.
ORPH. Arg. 915.

κύκλας, ἄδος [ὑδῖδ] adj. f. : 1 cir-
culaire, NONN. Jo. 7, 89; subst. ἡ κ.
rond, circonférence, au pl. αἱ Κυ-
κλάδες (s. v. νῆσοι) ISOCR. 68 d, 241 c;
STR. 485, etc. les Cyclades, i. de la
mer Egée, disposées circulairement
autour de Délos || 2 fig. qui
accomplit une évolution circulaire,
en parl. du temps, EUB. Alc. 449 ||
Joint au masc. ἄδομος, P. SIL.
Amb. 162. — [ὑ d'ord.; 11f. ὅ TH. H.
17, 90; ANTH. App. 179, etc.]. Dat. pl.
Κυκλάσιν, SCYMN. 372, etc.; epq. Κυ-
κλάδεσσιν, TH. H. 19, 90 (κύκλος).

Κυκλεύς, ἑως (ὅ) [ὑ] Kyklée, h.
ANTH. App. 103.

κυκλεύω [ὑ] 1 intr. décrire un cer-
cle autour, STR. 283 || 2 tr. entourer,
envelopper, APP. Civ. 4, 71 (κύκλος).

κυκλέω-ω [ὑ] 1 tr. 1 faire tourner
en rond, faire tourner : κ. εαυτόν,
SOPH. Ant. 226; se retourner sur soi-
même, c. à d. tourner en marchant,
revenir sur ses pas; πῶδα, EUR. Or.
632, m. sign. (litt. tourner le pied),
ou ramener le pied d'un mouvement
circulaire, en parl. d'un boiteux;
AR. Av. 1379; p. suite, κ. βάσιν, SOPH.
Aj. 19, aller et venir comme un hom-
me qui cherche ou qui épie; πρόσω-
πον, EUR. Ph. 364; ou ὀμμα, AR. Th.
958, tourner son visage ou ses re-
gards tout autour; fig. τὸν αὐτὸν λό-
γον, ARSTT. Cæl. 3, 2, 3; λέξιν, DH.
Dem. 56, employer souvent le mê-
me mot (litt. le ramener sans cesse
comme par un mouvement circulai-
re) || 2 rouler, voyager, acc. IL. 7,
332 || II intr. se mouvoir en rond,
accomplir une évolution circulaire;
PLUT. M. 160 f || Moy. (3 pl. impf.
ion. ἐκυκλεύοντο) 1 se réunir en cer-
cle, HDT. 8, 16 || 2 se mouvoir cir-
culairement, SOPH. Aj. 353; en parl.
du temps, PLAT. Tim. 38a; fig. en
parl. de paroles, circuler, PLUT. M.
118 c (κύκλος).

κυκληδόν [ὑ] adv. circulairement,
POSID. (ATH. 212 f) (κύκλος, -δόν).

κύκλησις, ἑως (ή) [ὑ] impulsion
circulaire, d'ou mouvement circulai-
re, PLAT. Tim. 39 c, etc. (κυκλέω).

κυκλιάς, ἄδος (ὅ, ή) [ὑδῖδ] rond,
circulaire, ANTH. 6, 299 (κύκλος).

κυκλιζομαι (seul. prés.) [ὑ] être
partagé en zones, AGATHARCH. M.
rubr. p. 47 (κύκλος).

κυκλικός, ή, ὄν [ὑ] circulaire,
ARSTT. Cæl. 2, 7, 3; PLUT. M. 887 d;
subst. οἱ κυκλικοί, SCH. IL. 3, 242, etc.
poètes cycliques, c. à d. dont les ou-
vrages réunis formaient un cycle ou
une série d'histoires héroïques jus-
qu'à la mort d'Ulysse; ή κ. Θηβαίς;
ATH. 445 f, la Thébaidé, poème cy-
clique (κύκλος).

κυκλικῶς, adv. en rond, circulai-
rement, ARSTT. Cæl. 1, 5, 16.

κυκλιο-διδασκαλός, ου (ὅ) [ὑκῶ]
poète dithyrambique, AR. Av. 1403
(κύκλιος, δ.).

κύκλιος, α ου ὅς, ὄν [ὑ] rond,
circulaire, ARCHÉSTR. (ATH. 320 b);
κύκλιος χορός, XEN. OEc. 8, 20; κύ-
κλιοι χοροί, AR. Nub. 333, etc.; danse

en rond; rondes; d'ou adv. : κύκλιον
ὀρχήσασθαι, CALL. Del. 313, ou εἰλίσ-
σασθαι κύκλῳ, EUR. I. A. 1056, danser
en rond; κύκλιοι αὐληταί, LUC. Sall.
2, joueurs de flûte ambulants; fig.
κύκλιοι ποιηταί, ANTH. 11, 130, poètes
cycliques; v. κυκλικός || Fém.
-ος; EUR. Hel. 731/2 (κύκλος).

κυκλίσκιον, ου (τό) dim. de
κύκλιος; DIOSC. 2, 105.

κυκλίσκομαι (seul. prés.) tourner
en rond, EMPED. (STOB. Ecl. phys.
p. 1026) (κύκλος).

κυκλίσκος, ου (ὅ) 1 pilule, DIOSC.
2, 105 || 2 anneau dans lequel on pas-
se les rênes, GAL. 2, 321, etc. || 3 cer-
cle astronomique, PTOL. t. 1, p. 46,
etc. || 4 bouton en pommeau, PHIL.
BYZ. 61 (κύκλος).

κυκλόβορέω-ω, faire autant de
bruit que le Κυκλόβορος; AR. Avh.
381, etc.

Κυκλο-βόρος, ου (ὅ) Kykloboros
(litt. qui dévore tout autour) tor-
rent de l'Attique; AR. Eq. 137, fr.
539 Dind. (κύκλος, βιβρώσκω).

κυκλογραφέω-ω [ἄ] décrire un
cercle, d'ou fig. revenir sur la même
pensée; DH. Dem. 19 (κύκλογράφος).

κυκλογράφος, ου (ὅ) [ἄ] poète
cyclique, PROCL. Hés; p. 7 Gaisf.
(κύκλος, γράφω).

κυκλό-διωκτός, ὅς, ὄν, mû cir-
culairement; ANTH. 9, 301 (κ. διώκω).

κυκλό-ειδής, ής, ἑς, circulaire,
ATH. 328 d; PLUT. M. 1004 c (κ. εἶδος).

κυκλοειδής, adv. circulairement,
GAL. 19, 312, etc. (κυκλοειδής).

κυκλόεις, ὅσος, ὅεν, circulaire;
SOPH. O. R. 161 (κύκλος).

κυκλό-ελικτός, ὅς, ὄν, qui se
meut circulairement, ORPH. H. 7, 11
(κύκλος, ἑλίσσω).

κύκλόθεν, adv. de tous les points
d'alentour, tout autour, HEC. Fract.
774; LYS. 110, 11; SEP. 3 Reg. 6, 5,
etc. (κύκλος, -θεν).

κυκλόθι, adv. en rond, en cercle,
DYSC. Adv. p. 607, 32 (κύκλος, -θι).

κυκλο-μόλιβδος, ου (ὅ) cercle de
plomb, ANTH. 6, 63 (κ. μόλιβδος).

κυκλο-ποιέομαι-ομαι, se mettre
en cercle, XEN. Cyr. 7, 1, 40 (κ. ποίεω).

κυκλοπορεία, ας (ή) circuit, STR.
524 (κυκλοπορέω).

κυκλο-πορέω-ω, faire des cir-
cuits, STR. 292 (κ. πορεύομαι).

κύκλος, ου (ὅ) A cercle, rond, IL.
11, 33, etc.; c. figure géométrique,
PLAT. Ep. 342 b; νεών, TH. 2, 33,
cercle formé par des vaisseaux; τυ-
ραννικός, SOPH. Aj. 749, cercle des
chefs; ιερός, IL. 18, 504, le cercle sa-
cré, place pour l'assemblée; ἀγο-
ράς, EUB. Or. 919, assemblée circu-
laire; κύκλω, OD. 8, 278; HDT. 1, 185,
etc.; ἐν κύκλῳ, SOPH. Aj. 723; PLAT.
Prot. 315 b, en rond, en cercle, alen-
tour; κύκλω ἀπάντη, OD. 8, 278; κ.
πάντη, XEN. An. 3, 1, 2, etc. en cercle
tout autour; κύκλω περί τινα ου τι,
HDT. 1, 185; 2, 62, en rond autour de
qqn ou de qqc sh.; avec le gén. :
κύκλω τοῦ στρατοπέδου, XEN. Cyr.
4, 5; 5, tout autour du camp; fig.
τὰ κύκλω, ARSTT. Rhét. 1, 9, 33, les
circonstances; adv. κύκλω, tout au-
tour, c. à d. complètement (cf. franç.
rondement ou carrément) SOPH. Ant.
241; DEM. 73 fin || B p. ἀνάλ. tout ob-
jet circulaire, particul. : I plan circu-
laire : 1 amphithéâtre; DC. 72, 19 ||

2 sphère, globe, PLAT. Leg. 898 a || 3
au pl. cercles concentriques d'airain
sur un bouclier rond, IL. 11, 33, etc.
d'ou bouclier, ESCHL. Sept. 489, etc.
|| 4 couronne, ORPH. Arg. 327 || 5
bracelet, PHIL. 1, 62, etc. || 6 au pl.
globe de l'œil, SOPH. O. R. 1270, etc.;
au sg. l'œil de Zeus, c. à d. Zeus,
SOPH. O. C. 704 || 7 au pl. οἱ κύκλοι τοῦ
πρόσωπου, HEC. 478; 33, les joues ||
8 κ. μαζού, TRYPH. 34, l'orbe du sein
|| 9 roue, IL. 23, 340 || 10 cercle du so-
leil et de la lune, ESCHL. Pr. 91; SOPH.
Ant. 416 || 11 voûte du ciel, HEC. 7, 6;
HDT. 1, 131; SOPH. Ph. 815 || 12 voie
lactée, ARAT. 511 || 13 t. de cosmogr.
ou de géogr. cercle astronomique,
PHIL. 1, 493; au plur. zones de la ter-
re, ZENON (DL. 7, 155) || 14 mur d'en-
ceinte d'une ville, HDT. 1, 98; TH. 2,
13, etc. || 15 lieu circulaire fortifié, au
centre des lignes de circonvallation,
TH. 6, 99 || II mouvement circulaire,
particul. : 1 danse circulaire, AR.
Ran. 440; ANTH. 13, 28 || 2 κύκλος ἐπι-
κός ou simpl. κύκλος, ARSTT. An.
post. 1, 12, 5, cycle épique (v. κυκλι-
κός) || 3 évolution des corps célestes,
PLAT. Tim. 38 d; d'ou évolution d'une
année, année, EUR. Or. 1645, etc.;
évolution des événements, en gén.
HDT. 1, 207; ARSTT. Phys. 4, 14, 9 || 4 t.
de rhét. période, DH. Comp. 19; LAN.
40; particul. période commençant
et finissant par le même mot, HERMOG.
Rhét. 170, 14 || Pl. hétérog.
τὰ κύκλα, au sens de roues, IL. 5,
722; 18, 375; de troupe circulaire,
SOPH. fr. 731; de rond de la joue,
NONN. 33, 190; 37, 412; de cycle, d'an-
nées, ANTH. 7, 575. — [ὑ] SOPH. Ant.
416; Aj. 672, etc.; [ὑ] dans Hom. et
Souv. dans les Trag. (R. Κύρ, Κυλ,
être recourbé ou arrondi, avec re-
doubl.).

κύκλῳ, adv. tout autour, en cer-
cle, avec mouv. IL. 4, 212; 17, 392; EL.
N. A. 1, 46 (κύκλος, -ῳ).

κύκλο-σθεῖω-ω, mouvoir en rond,
AR. Vesp. 1523 conj.

κύκλω-τέρης, ής, ἑς : 1 arrondi
au tour, HBT. 4, 36 || 2 p. suite, qui
s'arrondit : κύκλωτέρες μέγα τόξον
ἔτεινεν, IL. 4, 124, il tendit son grand
arc qui s'arrondit; d'ou rond, circu-
laire, en gén. OD. 17, 209; PLAT. Conv.
189 e; HDT. 1, 194 (κ. τείρω).

κύκλωτέρως, adv. en rond, PLUT.
M. 892 f (κύκλωτέρης).

κυκλοφόρομαι-ομαι, se mou-
voir circulairement, ARSTT. Mund.
2; PLUT. M. 927 b, 952 e (κυκλοφό-
ρος).

κυκλοφορητικός, ή, ὄν, qui se
meut circulairement, PLUT. M. 1004 c;
GAL. 2, 30 (κυκλοφορέομαι).

κυκλοφορητικῶς, adv. d'un mou-
vement circulaire, SEXT. 488 Bkk.

κυκλοφόρητος, ὅς, ὄν, mû circu-
lairement, P. SIL. Ecphr. 453 (vb. de
κύκλωφόρομαι).

κυκλοφορία, ας (ή) mouvement
circulaire, ARSTT. Phys. 8, 9, 1 (κυκλο-
φόρος).

κυκλοφορικός, ή, ὄν, mû circu-
lairement, PLUT. V. Hom. 104; PHIL.
1, 623; GAL. 4, 671 (κυκλοφόρος).

κυκλοφορικῶς, adv. d'un mou-
vement circulaire, PLUT. M. 881 f.

κυκλο-φόρος, ὅς, ὄν, qui se meut
circulairement, HERACL. Alleg. 12
(κύκλος, φέρω).

κυκλόω-ω (f. ὠσω, αο. ἐκύκλωσα, pf. κεκύκλωκα) I arrondir en cercle, c. à d. : 1 courber de manière à former un cercle, acc. : κ. τόξα, ANTH. 12, 82, courber un arc ; au pass. se courber en cercle, EUR. Bacch. 1066 || 2 dessiner ou creuser en forme de cercle, PLAT. Criti. 118 d || 3 tourner, rouler : δαλὼν ἐν Κύκλωπος ὄφει, EUR. Cycl. 462, le tison dans l'œil du Cyclope ; fig. : δίναις κυκλοῦμενον κέαρ, ESCHL. Ag. 997, cœur où tournoient des pensées vertigineuses || II envelopper, cerner : Ὀκεανὸς κυκλοῖ χθόνα, EUR. Or. 1379, l'Océan enveloppe la terre d'un cercle ; Πέργαμον κυκλώσας Ἀρεὶ φονίῳ, EUR. I. A. 775, ayant entouré Pergame d'un cercle meurtrier || Moy. I intr. 1 se mouvoir en cercle, former une ronde, CALL. Dian. 267 || 2 aller en cercle, en rond, XEN. An. 6, 4, 20 ; ARAT. 811 || II tr. entourer, envelopper, cerner, ESCHL. Sept. 121 ; HDT. 3, 157, etc. ; THC. 4, 127 ; 7, 81 || ➤ Aο. part. aor. κυκλώσας, Pn. O. 10, 72. Moy. fut. au sens pass. κυκλώσομαι, DH. 3, 24 ; au sens moy. CALL. Dian. 170 ; XEN. Cyr. 6, 2, 20 (κύκλος ; cf. κυκλέω).

κυκλώδης, ης, ες, circulaire, HPC. (GAL. 18, 552, 560) (κύκλος, -ωδης).

κύκλωθεν, adv. c. κυκλόθεν, TH. H. P. 4, 6, 10.

κύκλωμα, ατος (τό) objet de forme circulaire : 1 roue, EUR. Ph. 1185 || 2 κ. βυσσότονον, EUR. Bacch. 124, tambour (litt. peau tendue circulairement) || 3 couronne, NYSS. 1, 670 a || 4 enroulement, DS. 3, 35 (κυκλώω).

Κυκλωπεία, ας (ή) Récit du séjour d'Ulysse chez les Cyclopes, titre du 9^e chant de l'Odyssée, EL. V, H. 13, 14 ; PHILSTR. p. 248 (Κύκλωψ).

Κυκλώπιος, α, ον, c. Κυκλώπιος, EUR. El. 1158 ; A. PL. 4, 295.

Κυκλωπικῶς, adv. à la manière des Cyclopes, ARSTT. Nic. 10, 9, 13 (Κύκλωψ).

κυκλώπιον, ου (τό) blanc de l'œil, ARSTT. H. A. 4, 8 (κύκλος, ὤψ).

Κυκλώπιον, ου (τό) petit Cyclope, EUR. Cycl. 266 (Κύκλωψ).

Κυκλώπιος, α, ον, de Cyclope, Pn. fr. 134 ; EUR. Or. 965 (Κύκλωψ).

Κύκλωπις, ιδος [ιδ] adj. f. e. le préc. EUR. I. T. 845.

κύκλωσις, εως (ή) 1 action d'entourer, d'envelopper, XEN. Hell. 4, 2, 20 || 2 corps de troupes manœuvrant pour cerner, THC. 4, 128 (κυκλώω).

κυκλωτέρως, adv. c. κυκλωτέρως, DIOSC. 3, 104.

κυκλωτός, ή, όν, arrondi, ESCHL. Sept. 546 ; ATH. 468 e (vb. de κυκλώω).

κύκλωψ, ωπος (ό, ή) de forme (litt. d'apparence) ronde : 1 κ. κόρη, EMPED. 227, la pupille de l'œil || 2 au disque arrondi, PARMEN. (CLÉM. 732) (κύκλος, ὤψ).

Κύκλωψ, ωπος (ό) I Cyclope, d'ord. au plur. litt. qui roule les yeux, race de géants de mœurs sauvages, avec un œil au milieu du front, et qui habitaient la Sicile, THC. 6, 2 ; une partie de l'Italie et du Péloponnèse, OD. 9, 106, etc. ; dans HES. Th. 140, trois Cyclopes forgent les foudres de Zeus ; dans l'Od. le sg. touj. us. en parl. de Polyphème, 1, 69, etc. || II p. suite : 1 danse en l'honneur de Polyphème

et de Galatée, AR. Phut. 290 || 2 au pl. coup au jeu de dés, EUR. (POLL. 7, 205) || ➤ Voc. Κύκλωψ, OD. 2, 364, 502 ; dat. pl. Κύκλωψι, EUR. Cycl. 452 ; érg. Κυκλώπεςσι, OD. 1, 71, etc. (κυκλώω, ὤψ, « qui roule les yeux ou l'œil » c. à d. à l'aspect terrible ; non de κύκλος, ὤψ).

κυκνάριον, ου (τό) sorte de collyre, GAL. 14, 765.

κύκνειος, ος, ον, de cygne, SOPH. fr. 700 ; ANTH. 7, 12 ; τό κύκνειον (s. e. ἄσμα ou μέλος) ἄδειν, CHRYSIPP. (ATH. 616 b) chanter le chant du cygne ; τό κ. ἐξηχεῖν, POL. 30, 4, 7, m. sign. pron. pour « faire un appel désespéré » (κύκνος).

Κύκνειος, α, ον, de Kyknos, fils d'Arès, Pn. O. 10, 19.

κυκνίας ἀετός (ό) aigle blanc, BAUS. 8, 17, 3 (κύκνος).

κυκνίτις, ιτιδος [ιτιδ] adj. f. de cygne, SOPH. fr. 457.

κυκνο-κάνθαρος, ος, ον [αρ] dont la proue arrondie en coupe se termine en cygne, NICOSTR. (ATH. 474 b) (κύκνος, κάνθαρος).

κυκνό-μορφος, ος, ον, qui a la forme d'un cygne, ESCHL. Pr. 795 (κ. μορφή).

κυκνό-πτερος, ος, ον, aux ailes de cygne, EUR. Or. 1385 (κ. πτερόν).

κύκνος, ου (ό) [ὄ v. ci-dessous] 1 cygne, oiseau, IL. 2, 460, 15, 692 ; EUR. Rhes. 618 ; PLAT. Rsp. 620 a, etc. ; fig. en parl. d'un chanteur, ANTH. 7, 19 || 2 sorte de collyre, A. Tr. 2, p. 139, 153 || ➤ [ὄ d'ord., tlef. ὄ, Pn. O. 2, 147 ; THEO. 10, 49] (R. Καν, résonner, retentir, avec redoubl.).

Κύκνος, ου (ό) Kyknos, n. d'h. myth. HES. Sc. 57 (v. le préc.).

κύκν-οψις, εως, voc. ι (ό, ή) à figure de cygne, ANTH. 11, 345 (κύκνος, ὤψις).

Κυλάραβις (ή) gymnase en l'honneur de Kylarabès, à Argos, PLUT. Pyrrh. 32.

κυλικεῖον, ου (τό) [ὄι] 1 armoire où l'on serre les coupes et vases à boire, AR. (ATH. 460 d) ; LUC. Lex. 7 || 2 orgie, réunion de buveurs, CRAT. (ATH. 534 e) (κύλιξ).

κυλικ-ηγορέω-ω [ὄι] causer de boissons ou en buvant, PRATIN. (ATH. 461 e, 480 e) (κύλιξ, ἀγορεύω).

κυλικιον, ου (τό) [ὄιx] 1 petite coupe, ATH. 148 a ; LYS. et PHILÉT. (ATH. 420 b et 498 a) || 2 coffret, TH. H. P. 5, 9, 8 ; JOS. A. J. 12 ; SET. Esth. 1, 7 (dim. de κύλιξ).

κυλικίς, ιδος (ή) [ὄιιδ] petit coffret à drogues, ATH. 480 e (κύλιξ).

κυλικι-φόρος, ος, ον [ὄι] qui porte une coupe, HLN. 7, 27 (κύλιξ, φέρω).

κυλινδέω-ω (seul. prés., impf. et fut.) att. c. κυλίνδω, XEN. An. 4, 5, 4, etc. ; AR. Av. 502, etc. || ➤ Aο. itér. 3 pl. κυλινδέσκοντο, Pn. P. 4, 209.

κυλινδήσις, εως (ή) [ὄι] action de rouler, de s'ébattre, PLUT. Ant. 9 ; fig. PLAT. Soph. 268 a (κυλινδέω).

κυλινδρικός, ή, όν [ὄι] cylindrique, SYN. Ep. 172 d (κύλινδρος).

κυλινδρικός [ὄι] adv. en forme de cylindre, PLUT. M. 682 d.

κυλινδριον, ου (τό) [ὄι] dim. de κύλινδρος, PROCL. Hyp. p. 170, 171.

κυλινδρ-ειδής, ης, ες [ὄι] de forme cylindrique, PLUT. M. 891 c (κύλινδρος, είδος).

κύλινδρος, ου (ό) [ὄι] tout corps

cylindrique ou arrondi, d'au : 1 cylindre, PLUT. Marc. 17, M. 682 d || 2 rouleau de transport pour déplacer des fardeaux, ATH. mée. || 3 objet façonné au tour, HÉRON || 4 manuscrit roulé, DL. 10, 26 (κύλιω).

κυλινδρόω-ω [ὄι] aplanir avec un rouleau ou un cylindre, TH. H. P. 2, 4, 3 (κύλινδρος).

κυλινδρῶδης, ης, ες [ὄι] c. κυλινδροειδής, TH. H. P. 8, 5, 3 (κ. -ωδης).

κυλινδρωτός, ή, όν, aplani avec un cylindre, NIC. (ATH. 369 c) (vb. de κυλινδρόω).

κυλίνδω (f. ίσω [ί] αο. ἐκύλισα [ί] ; pass. αο. ἐκυλίσθην, pf. κεκύλισμαι) [ὄι] 1 rouler : ὁστέα εἰν ἀλλ. κύμα κυλίνδει, OD. 1, 162, le flot roule les ossements dans la mer ; εἶσω τινα, AR. Eq. 1249, faire rouler, c. à d. pousser qqn à l'intérieur ; fig. πῆμά τι, IL. 17, 688 ; envoyer une calamité à qqn ; cf. IL. 11, 347 || 2 rouler dans son esprit (une pensée) Pn. N. 4, 66 || Pass.-moy. 1 être roulé ou se rouler, en parl. de choses (flot, pierre, etc.) IL. 11, 307 ; OD. 11, 598 ; en parl. de pers. : ἐκ δειφρων, SOPH. El. 50, rouler en tombant d'un char ; κατὰ κόπρον, IL. 22, 414, se rouler dans la fange (en signe de deuil) ; κλαίων τε κυλινδόμενος τε, OD. 4, 541, pleurant et se roulant (dans la poussière) ; en parl. de bruits, de paroles qui circulent, AR. Vesp. 492 ; PLAT. Phædr. 275 e || 2 rouler, c. à d. aller et venir, fréquenter sans cesse (cf. lat. versari) XEN. An. 5, 2, 31, etc. ; PLAT. Theæt. 172 c ; fig. ἐν ἀμαθίᾳ, PLAT. Phædr. 82 e, etc. se vautrer ou vivre dans l'ignorance || ➤ Aο. pass. érg. κυλίσθην, IL. 17, 99 ; pl. q. pf. 3 sg. poét. κεκύλιστο, NONN. 5, 47 (R. Κυρ, Κυλ, être recourbé ou arrondi ; cf. κύλιω, κύλινδρος, etc.).

κύλιξ, ικος (ή) [ὄιx] 1 coupe, vase à boire, HDT. 4, 70 ; SOPH. Aj. 1200 ; EUR. Rhes. 363 ; COM. (ATH. 480 b) ; PLAT. Lys. 219 e ; ἐπὶ τῇ κύλικι, PLAT. Conv. 214 a, ou ἐπὶ τῆς κύλικος, DL. 2, 82, ou παρὰ τὴν κύλικα, PLUT. Ant. 24, en buvant à table ; περιελαύνειν τὰς κ. XEN. Conv. 2, 27, faire circuler les coupes à la ronde ; οἱ πρὸς τὰς κύλιξι, HDN 3, 5, 9, les échansons || 2 mot égypt. p. κοτύλη, GLAUCON (ATH. 480 f) (R. Κυ ; cf. κύλη).

κύλισις, εως (ή) [ὄις] 1 action de se rouler (dans la poussière) ARSTT. Phys. 3, 1, 6, etc. || 2 révolution d'un astre, ARSTT. Ael. 2, 8, 8 (κύλιω).

κυλίσκη, ης (ή) [ὄι] c. κυλίχνη, DH. 2, 23 (dim. de κύλιξ).

κυλίσκιον, ου (τό) [ὄι] c. κυλίχνιον, AR. Ach. 459.

κύλισμα, ατος (τό) [ὄι] 1 action de se rouler, HIPPIATR. p. 210, 8 || 2 lieu où les animaux se vautrent (dans la fange), NT. 2 Petr. 2, 22 (κυλίνδω).

κύλισμός, ού (ό) [ὄι] c. κύλισις, THEOD. Prov. 2, 18 ; HIPPIATR. p. 204, 4.

Κυλίσταρος, ου (ό) [ὄι] Cylistaros, fl. d'Italie, LYS. 946.

κυλιστής στέφανος (ό) grosse couronne fortement tressée, ALEX. (ATH. 49 f, var. κυλιστός) (κυλίνδω).

κυλιστός, ή, όν [ὄι] roulé, COM. (ATH. 678 e) (vb. de κύλιω).

κυλίστρα, ας (ή) [ὄι] lieu où les chevaux se roulent dans la poussière

ou sur l'herbe, XÉN. *Eq.* 5, 3; etc. (κυλίνδω).

κυλίχνη, ης (ή) [ῥ] 1 petite coupe, ALG. 31 || 2 boîte à épices, AR. *fr.* 423 *Dind.* (κυλίξ).

κυλίχνιον, ου (τό) [ῥ] *dim.* du préc. AR. *Eq.* 906.

κυλίχνης, ίδος (ή) [ῥ] 1 petite coupe, ACHÆ. (ATH. 480 f) || 2 petite boîte à drogues, GAL. *Lex.* p. 510 (κύλιξ; cf. κυλίχνη).

κυλίω (f. ἴσω, ao. ἐκύλισα, pf. ἴνυσ.) [ῥ] 1 rouler : γαστέρας, THCR. 24, 18, leur ventre, en parl. de serpents || 2 soulever en roulant, ARSTT. *H. A.* 5, 19, 18 || *Pass.-moy.* : 1 se rouler : πρὸς τοῖς γόνασί τινος, DH. 8, 39, aux genoux de qqn || 2 tourbillonner, en parl. d'abeilles, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 29 || 3 tourner sans cesse, aller et venir, ARSTT. *Pol.* 6, 4, 13 (κυλίνδω).

κυλλαίνω, rendre tortu, difforme, SOPH. *fr.* 619 *Dind.* (κυλλός).

Κυλλάνα, v. Κυλλήνη.

Κυλλάνιος, v. Κυλλήνιος.

Κυλλάραβις (ή) c. Κυλάραβις, LUC. *M. cond.* 11.

κύλλαρος, ου (ό) sorte de crabe, ARSTT. *H. A.* 4, 4 (*vulg.* σκύλλαρος).

Κύλλαρος, ου (ό) Kyllaros, n. *myth. d'h.* NONN. 26, 220, etc.

κυλλάστις, ιος (ό) pain égyptien fait avec de l'épeautre, AR. (ATH. 114 c, 418 e) || —> Ion. -ήστις, HBT. 2, 77.

Κυλλήνη, ης (ή) Kyllênê (Cyllène) : 1 mt d'Achaïe et d'Arcadie (*auj.* Ziria) IL. 2, 603 || 2 port d'Elide (*auj.* Glarentza) THCR. 1, 30 || 3 v. d'Eolide, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 45 || —> Dor. Κυλλάνη [αν] PD. O. 6, 129; SOPH. O. R. 1104, etc.

2 Κυλλήνιος, α, ον, de Cyllène, en Elide, IL. 15, 518; SOPH. *Aj.* 695; ép. d'Hermès, IL. 24, 1; HN. *Merc.* 304, 318; οι Κυλλήνιοι, les habitants de Cyllène, LUC. *J. tr.* 42 || —> Dor. Κυλλάνιος [α] SOPH. *Aj.* 695.

Κυλληνίς, ίδος [ῥ] *adj. f.* de Cyllène, ORPH. *Lith.* 548 (Κυλλήνη).

κυλλήστις, v. κυλλάστις.

κυλλοί-πους, ποδος (ό, ή) c. κυλλόπους, NIC. *Th.* 458.

κυλλοποδίων, ονος [ῥ] *adj. m.* boiteux, ép. d'Hèphæstos, IL. 18, 371 || —> Voc. κυλλοπόδιον [ῥ] IL. 21, 331 (κυλλόπους).

κυλλό-πους, -ποδος (ό, ή) cagneux, ARISTOD. (ATH. 338 a) (κυλλός, πούς).

κυλλός, ή, όν : 1 courbé : κυλλή χείρ, AR. *Eq.* 1083, main qui forme un creux (pour mendier) || 2 en *mauv. part.*, tortu, déformé, en parl. d'un membre, HEC. *Art.* 819 b; AR. *Av.* 1379; en parl. d'une oreille paresseuse ou inerte, HEC. 805 h (R. Κυρ, Κυλ, être courbé; cf. κοῖλος).

Κύλλος, ου (ό) Kyllós, h. ANTH. 11, 16; ή Κύλλου πῆρα, *litt.* la Besace de Kyllós, lieu de l'Hymette, avec un temple à Aphrodite, CRAT. (*Com. fr.* 2, 79); AR. (*Com. fr.* 2, 1058).

κυλλόω-ω, rendre tortu, déformer, estrôpier, HEC. 827 e (κυλλός).

Κυλλύριοι, v. Κυλλεύριοι.

κύλλωμα, ατος (τό) membre tortu, GAL. 18, 670 (κυλλός).

κύλλωσις, εως (ή) action de rendre tortu, HEC. 827 e (κυλλός).

κυλ-οιδιόω-ω [ῥ] avoir les paupières supérieures gonflées, AR. *Lys.* 472; NIC. *Al.* 478 || —> *Part. épq.* -ιόων,

THCR. 1, 38; HLD. 4, 7 (κύλον, οἰδέω).

κύλον, ου (τό) [ῥ] paupière supérieure, RUF. p. 136, 4 (R. Κυ, v. κύω).

Κύλων, ωνος (ό) Kylôn (Cylon) h. HBT. 5, 71; THCR. 1, 126; XÉN. *Hell.* 3, 5, 1.

Κυλώνειος, α, ον, de Cylon, PLUT. *Sol.* 12, 13 (Κύλων).

κύμα, ατος (τό) *litt.* ce qui s'enfle, d'ou : A flot, vague : I *au pr.* IL. 2, 209, etc.; ESCHL. *Pr.* 1050; Sept. 192; EUR. *Hipp.* 735; p. *anal.* trouble violent de l'air agité comme les vagues, PLUT. *Pomp.* 25 || II *fig.* : 1 en parl. de pers. : x. χειρσαῖον στρατοῦ, ESCHL. Sept. 64, le flot d'une armée de terre || 2 *particul.* avec idée de malheur : αἰτης, ESCHL. *Pr.* 886; συμφορᾶς, EUR. *Ion* 927, etc. flot du malheur, des calamités; Αἶδα, PD. N. 7, 31, le flot d'Hadès, c. à d. la mort; κελαινὸν κύμα, ESCHL. *Eum.* 832, le flot noir, c. à d. la colère || 3 p. *anal. t. d'archit.* cimaise, renflement servant de bordure, ESCHL. *fr.* 73. Nauck || B toute production : 1 fœtus, ESCHL. *Eum.* 659; ANTH. 6, 200, etc. || 2 fruit ou production de la terre, ESCHL. *Ch.* 128; p. *suite*, jeune pousse, TH. H. P. 1, 6, 9; *particul.* tige de chou (*lat.* cyma) GAL. 6, 365 (R. Κυ, enfler, grossir, v. κύω).

Κύμα, v. Κύμη.

Κυμ-αῖθα, ης (ή) [ῥ] Kymætha, n. d'une vache, THCR. 4, 46 (κύμα p. κύημα, αῖθω, *litt.* la grosse-rousse).

κυμαίνω (f. ανῶ, ao. ἐκύμανα [ῥ], pf. ἴνυσ.) [ῥ] A *intr.* : I s'enfler, se soulever, en parl. de la mer, IL. 14, 229; OD. 4, 425, etc. || II p. *anal.* : 1 être agité comme des vagues houleuses, en parl. d'une armée, PLUT. *Pomp.* 69 || 2 p. *assimilat.* au mouvement des vagues, onduler, en parl. de la marche de la chenille ou de certains insectes, ARSTT. *H. A.* 5, 19, 9, etc. || 3 être gonflé de sève, être dans sa force, en parl. de la fleur de la jeunesse, PD. P. 4, 158 || 4 se gonfler (de désir, de colère, de haine, etc.) en parl. de l'âme, PLAT. *Leg.* 930 a; EL. N. A. 7, 15; d'ou être impétueux, violent, en parl. de l'ardeur d'un combat, PLUT. *Per.* 29; de paroles, ESCHL. Sept. 443 || III être enceinte, grosse, avec l'acc. γαστέρα, OPP. C. 1, 358; au pass. avec γαστήρ pour sujet, NONN. 8, 7 || B *tr.* enfler, soulever; en parl. de la mer, LUC. *D. mar.* 7, 1; au pass. être soulevé, agité, PLUT. *Ant.* 65; *fig.* soulever la colère, exciter le désir, A. PL. 196; au pass. PD. (ATH. 564 e) (κύμα).

Κυμαῖος, α, ον, de Kymè, en Eolide, HBT. 1, 157, etc. (Κύμη).

κύμανσις, εως (ή) [ῥ] gonflement ou soulèvement des vagues, ARSTT. *Inc. an.* 9, 9 (κυμαίνω).

κυματίας, ου [ῥ] *adj. m.* : 1 *pass.* houleux, agité, ESCHL. *Suppl.* 555; HBT. 2, 111 || 2 *act.* qui soulève les vagues, HBT. 8, 118 || —> Ion. -της, HBT. *ll. cc.* (κύμα).

κυματίζω [ῥ] soulever les flots, d'ou au pass. être agité, en parl. de vagues, ARSTT. *H. A.* 9, 37; GAL. 19, 717 (κύμα).

κυμάτιον, ου (τό) [ῥ] cimaise, SPT. *Ex.* 25, 11, etc. (*dim.* de κύμα).

κυματο-αγής, ης, ές [ῥ] qui se brise comme les vagues, SOPH. O. C. 1245 (κύμα, ἄγνυμι).

κυματο-ειδής, ης, ές [ῥ] hou-

leux, orageux, ARSTT. *Probl.* 26, 16 (κύμα, εἶδος).

κυματοεῖς, όεσσα, όεν [ῥ] 1 couvert de vagues, OPP. *H.* 1, 4 || 2 battu des vagues, ARSTT. *Pepl.* 24 (κύμα).

Κυματο-λήγη, ης (ή) [ῥ] Kymatolègè, *litt.* « qui apaise les vagues », Néréide, HES. *Th.* 253 (κύμα, λήγω).

κυματο-πλήξ, ηγος (ό, ή) [ῥ] 1 battu des flots, SOPH. O. C. 1241; ANTH. 10, 7 || 2 ballotté par les flots, HEC. 357, 49 || —> κυματοπληξ, HEC. l. c. (κύμα, πλήσσω).

κυματο-τροφος, ος, ον [ῥ] nourri par les flots, qui vit dans les flots, EUR. *fr.* 637 Nauck (x. τρέφω; v. κυματοφθόρος).

κυματο-τρόφος, ος, ον [ῥ] qui nourrit les flots, RHÉR. (W. 3, 528) (x. τρέφω).

κυματο-φθόρος, ος, ον [ῥ] fléau de la mer, EUR. *fr.* 637 Nauck (*conj.* κυματοτρόφος) (κύμα, φθείρω).

κυματοώ-ω [ῥ] 1 soulever des vagues; au pass. être agité, en parl. de la mer, THCR. 3, 89; d'un fleuve, LUC. *V. H.* 2, 30; p. *anal.* en parl. de l'air, PLUT. *M.* 902 e; *fig.* être violemment agité, HLD. 10, 16 || 2 couvrir de vagues, inonder, PLUT. *Alex.* 26; au pass. être inondé, HLD. 9, 4 (κύμα).

κυματ-ώγη, ης (ή) [ῥ] rivage où se brisent les flots, HBT. 4, 196; 9, 100; LUC. *Nav.* 9; SEXT. 395 (κύμα, ἄγνυμι).

κυματώδης, ης, ες [ῥ] c. κυματοειδής, ARSTT. *Probl.* 23, 29, 1; en parl. du poulx, agité, GAL. 8, 33 || Cp. -έστερος, ARSTT. l. c. (x. -ωδης).

κυμάτωσις, εως (ή) [ῥ] soulèvement des flots, STR. 53 (κυματού).

κυμβαλίζω (ao. ἐκυμβάλισα) [ῥ] jouer des cymbales, LUC. *Cal.* 16; MÉN. (*Com. fr.* 4, 166) (κύμβαλον).

κυμβάλιον, ου (τό) [ῥ] 1 petite cymbale, HÉRON *Aut.* 258 || 2 cotylét, plante, DIOSC. 4, 92 (κύμβαλον).

Κυμβάλιον, ου (ή) [ῥ] Kymbalion, f. LUC. *D. mer.* 12, 14 (v. le préc.).

κυμβαλισμός, ού (ό) [ῥ] action de jouer des cymbales, ALGPHR. 3, 66 (κυμβαλίζω).

κυμβαλιστής, ού (ό) [ῥ] joueur de cymbales, DC. 50, 27 (κυμβαλίζω).

κυμβαλίτις, ιτιδος (ή) [ῥ] cotylét, plante, GAL. 4, 282.

κύμβαλον, ου- (τό) [ῥ] cymbale, d'ord. au plur. PD. *fr.* 48; DS. 2, 38, etc.; au sg. XÉN. *Eq.* 1, 3.

κύμβαχος, ος, ον [ῥ] 1 qui tombe ou se précipite la tête la première, IL. 5, 586 || 2 subst. ó x. IL. 15, 536, cimier d'un casque (R. Κυφ, v. κύπτω).

κυμβεῖον, ου (τό) c. κυμβίον, DL. 3, 42 || —> Dans les inscr. att. seul. κυμβίον (v. ce mot).

κύμβη, ης (ή) I *litt.* objet creux, *particul.* 1 vase, tasse, coupe, NIC. *Al.* 164; ATH. 483 a || 2 petite barque, SOPH. *fr.* 129 || II sorte d'oiseau, EMPÉD. 226 (cf. κύμβος).

κυμβίον, ου (τό) petite tasse, DÉM. 565 fin || —> κυμβίον (non κυμβεῖον) CIA. 2, 757, 32 (335 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 42 (κύμβη).

1 κύμβος, ου (ό) vase creux, coupe, NIC. *Th.* 525 (cf. κύμβη).

2 κύμβος, εος-ους (τό) c. le préc. NIC. *Al.* 129.

Κύμη, ης (ή) [ῥ] Kymè : 1 v. d'Eolide (*auj.* Sandili) HOM. *Ep.* 1, 2, 4, 16; HES. O. 636 || 2 v. de Campanie, FR. P. 1, 34, 141 || 3 v. de Chalcidique,

THE. 3, 31 || Dor. Κύμιν, P.D. 11. cc.

κύμινδης, ιος (δ) sorte de chouette, IL. 14, 291; AR. Av. 1181 || Gen. κυμίνδιδος, PLAT. Crat. 392a.

κυμινεύω [ῥ] saupoudrer de cumin, LUC. Alex. 25 (κύμινον).

κυμίνινος, η, ον [ῥ] de cumin, A. Tr. 1, p. 4 (κύμινον).

κυμινό-δόκη, ης (ῥ) [ῥ] vase où l'on dépose le cumin, APD.COM. (POLL. 10, 94) (κύμινον, δέχομαι).

κυμινό-δόκον, ου (τὸ) [ῥ] c. le préc. NICOCH. (POLL. 10, 94).

κύμινον, ου (τὸ) [ῥ] cumin, plante et graine qui servait pour assaisonnement, COM. (ATH. 68a, etc.).

κυμινό-πρίστης, ου (δ) [ῥ] 1 qui scie un grain de cumin, c. à d. ladre, avare, ARSTT. Nic. 4, 1 || 2 qui consiste à scier un grain de cumin, c. à d. qui est le fait d'un avare, ALEX. (ATH. 365 c) (κύμινον, πρίω).

κυμινόπριστο-καρδαμο-γλύφος, ου (δ) [ῥ] qui scie le cumin et racle le cresson, c. à d. avare renforcé, AR. Vesp. 1357 (κυμινόπριστης, κάρδαμος, γλύφω).

κυμινό-τριβος, ος, ον [ῥ] broyé et mêlé avec du cumin, ARCHESTR. (ATH. 320 b) (κύμινον, τρίβω).

κυμινώδης, ης, ες [ῥ] semblable au cumin, TH. H.P. 8, 7, 3 (κύμινον, ωδης).

κυμο-δέγμων, ων, ον, gén. ονος [ῥ] qui reçoit les flots, baigné par les flots, EUR. Hipp. 1173 (κύμα, δέχομαι).

Κυμο-δόκη, ης (ῥ) [ῥ] Kymodokè (litt. qui reçoit les flots), Néréide, IL. 18, 39; Hés. Th. 252. (κύμα, δέχομαι).

κυμο-θαλής, ης, ες [ῥ] fécond en vagues, ép. de Poseidôn, ORPH. H. 16, 5 (κύμα, θάλλω).

Κυμο-θή, ης (ῥ) [ῥ] Kymothoè (litt. rapide comme les flots) Néréide, IL. 18, 41 (κύμα, θός).

κυμό-κτυπος, ος, ον [ῥ] battu par les flots retentissants, SIMM. (HÉPH. p. 74) (κ. κτύπος).

Κυμο-πόλεια, ας (ῥ) [ῥ] Kymopoleia (litt. qui va à travers les flots) fille de Poseidôn, Hés. Th. 819 (κύμα, πολέω).

Κυμώ, οὐς (ῥ) [ῥ] Kymô, Néréide, Hés. Th. 255 (κύμα).

κύνα, v. κύων.

κυναγεσία, κυναγέτας, etc. v. κυνηγεσία, κυνηγέτης, etc.

κυν-άγχη, ης (ῥ) [ῥ] 1 collier de chien, ANTH. 6, 34, 35 || 2 esquinancie, t. de méd. HPC. V. med. 16, etc. (κύων, άγχω).

κυν-άγχης (δ) [ῥ] litt. l'Etrangleur du chien, ép. d'Héracles, qui tua Argus, HIPPON. fr. 1 Lc. k (κύων, άγχω).

κυναγχικός, ή, όν [ῥ] 1 atteint d'esquinancie, GAL. || 2 qui consiste en une esquinancie, DS. Exc. Vat. p. 537, 77 (κυναγχή).

κύν-αγχον, ου (τὸ) [ῥ] apocyn, plante, Diosc. 4, 81 (cf. le suiv.).

κύν-αγχος, ου (δ) c. κυνάγχη, HPC. κυν-αγωγός, ός, όν [ῥ] qui mène des chiens en laisse, piqueur, XÉN. Cyn. 9, 2 (κύων, άγω).

Κυναιγείρος, ου (δ) Kynægeiros (Cynégire) h. HDT. 6, 114.

Κύν-αιθα, ης (ῥ) Kynætha, n. de chèvre, THECR. 5, 102 (κύων, αἶθω).

Κυναιθεύς, έως (δ) habitant de Kynætha, LXC. 400.

Κύν-αιθος, ου (δ) Kynæthos, h. LUC. Im. 20, 22 (κ. αἶθω).

κυν-άκανθα ου κυνακάνθη, ης (ῥ) [ῥ] églantier, ARSTT. H. A. 5, 19, 22 (κύων, άκανθα).

κυν-ακτής, οὐ (δ) [ῥ] laisse de chien, ANTH. 6, 34 (κύων, άγω).

κυν-αλώπηξ, πεκος (ῥ) [ῥ] chien hybride, né d'un renard et d'une chienne, CÆL. RHOD. 10, 41; fig. en parl. d'un homme rusé et impudent, AR. Eq. 1067, 1069; en parl. des philosophes cyniques, LUC. Per. 30; n. pr. AR. Lys. 957 (κύων, άλώπηξ).

Κύν-αμολγοί, ών (οί) [ῥ] litt. « qui traitent les chiennes », n. d'un pple éthiopien, DS. 3, 31; STR. 771 (κύων, άμέλγω).

κυνά-μυια, ας (ῥ) [ῥ] litt. « mouche qui attaque les chiens » c. à d. mouche impudente, en parl. de femmes impudentes, IL. 21, 394, 421, ou d'hommes de mauvaise vie, ATH. 126, etc. (κύων, μυῖα).

κυν-άνθρωπος νόσος (δ) maladie d'un homme qui se croit changé en chien, GAL. 10, 502 (κύων, άνθρωπος).

κυνάρα, ας (ῥ) [ῥ] SOPH. fr. 318; SCYL. (ATH. 70 c) ou κύναρος άκανθα, églantier, HÉCAT. (ATH. 70 a); SOPH. fr. 643 (cf. κυάρα).

κυνάριον, ου (τὸ) [ῥ] petit chien, petite chienne, XÉN. Cyr. 8, 4, 20; PLAT. Euthyd. 298 d et e; t. injur. ALC. COM. fr. 31 (dim. de κύων).

κύναρος άκανθα (ῥ) v. κυάρα.

κυνάς, άδος [ῥ] I adj. f. caniculaire, PLUT. M. 380 d || II subst. ῥ κ. 1 crotte de chien (vulg. poil de chien), THECR. 15, 19 || 2 à Lacédémone, pâte pour se nettoyer les mains, quand on avait donné à manger aux chiens, POLÉM. (ATH. 409 d) (κύων).

κύν-αστρον, ου (τὸ) [ῥ] l'étoile de la canicule, c. à d. Sirius, ARSTT. Plant. 1, 7, 4 (κύων, άστρον).

κυνάω-ώ [ῥ] 1 être en chaleur, en parl. d'un chien, ARSTT. H. A. 6, 20 || 2 être cynique, LUC. Dem. 21 (κύων).

Κυνέας, ίον. Κυνέης (δ) Kynéas, h. HDT. 6, 101.

Κυνέγειρος, ου (δ) c. Κυναιγείρος, A. PL. 4, 117, 118, etc.

κυνέη-ή, έης-ής (ῥ) [ῥ] s. e. δορά, litt. peau de chien; particul. : 1 casque de combattant en peau de chien, ou en cuir quelconque, IL. 10, 257, 261; qgf. garni de métal, IL. 3, 316, etc.; HDT. 2, 151; p. ext. casque de métal, OD. 18, 378 || 2 chapeau, coiffure de cuir contre le soleil ou la pluie à l'usage des paysans, OD. 24, 231 || 3 κυνέη "Αἶδος, IL. 5, 845; ῥ "Αἶδος κυνέη, PLAT. Rsp. 612 b; AR. Ach. 390, nuée très épaisse dont s'enveloppait Athènes pour se rendre invincible || κυνέη, CIA. 2, 678, b, 6 (378/366 av. J.C.) v. Meisterh. p. 97, 20 (fém. de κύνεος).

κύνειος, α, ον [ῥ] 1 de chien, AR. Vesp. 231, etc. || 2 qui vit comme un chien, d'où cynique, DC. || 3 p. ext. vil, misérable, d'où répugnant, effrayant, AR. Vesp. 898 (κύων).

κύν-ειρα, ας (ῥ) [ῥ] laisse de chien, COM. AN. fr. 121 Mein. (κύων, ειρύω).

κύνεος, ος, ον [ῥ] 1 de chien, ANTH. 12, 238 || 2 fig. cynique, impudent, IL. 9, 373; Hés. O. 67, etc. (κύων).

κυνέω [ῥ] (f. inus., ao. έκυσα) 1 baiser, embrasser : τινα, EUR. Cycl.

550; AR. Nub. 81, qqn; λείρας, IL. 24, 478; κάρη, OD. 23, 208, les mains, la tête; avec double acc. κύσσε δέ μιν κεφαλήν, OD. 16, 15, et il lui embrassa la tête; avec l'acc. de la pers. et le gén. de la partie : τινα χειρός, A. RH. 1, 313, embrasser la main de qqn; abs. EUR. Alc. 183; en parl. d'oiseaux, se becqueter, ARSTT. H. A. 6, 2, 24 || 2 adorer, EUR. Cycl. 172; ANTH. 6, 283 || Impf. 3 sg. poét. κύνει, OD. 4, 522; 3 pl poét. κύνεον, OD. 21, 224. Fut. part. κύσσων, BABR. 54, 17. Ao. épq. έκυσσα, IL. 8, 371, ou κύσα [ῥ] IL. 24, 478; OD. 14, 279, ou κύσσα, OD. 24, 320; ao. réc. έκύνησα, ATH. 394 (R. Κυς, baiser; cf. sscr. kusjāmi, je baise).

κυνή, ής (ῥ) v. κυνέη.

κυνηγεσία, ας (ῥ) [ῥ] chasse avec des chiens, PLUT. Alex. 40; DL. 6, 31; ANTH. 6, 183; 7, 338 || Dor. κυναγεσία [ῥ] ANTH. 11. cc. (κυνηγέτης).

κυνηγέσιον, ου (τὸ) [ῥ] 1 chasse, XÉN. Cyn. 6, 11; au plur. EUR. Hipp. 224, etc.; fig. recherche ardente, poursuite, PLAT. Prot. commenc. || 2 troupe de chasseurs et de chiens, équipage de chasse, HDT. 1, 36; XÉN. Cyn. 10, 4, ou troupe d'animaux qui chassent ensemble, ARSTT. H. A. 8, 5, 2 || 3 lieu pour chasser, chasse, parc, XÉN. Cyn. 7, 11 || 4 butin de chasse, XÉN. Cyn. 6, 12 (κυνηγεσία).

κυνηγέτω-ώ [ῥ] 1 intr. aller à la chasse, AR. Eq. 1382; XÉN. Cyn. 5, 34, etc. || 2 tr. poursuivre à la chasse, chasser : ῥς άγίλους, ESCHN. 90, 7, les sangliers; fig. poursuivre, harceler, ESCH. Pr. 573; ou simpl. rechercher la piste, acc. SOPH. Aj. 5 || Dor. κυναγέτω [ῥ] ESCHL. l. c. (κυνηγέτης).

κυν-ηγέτης, ου (δ) [ῥ] qui mène des chiens (à la chasse), chasseur, OD. 9, 120; EUR. Rhes. 325, etc.; XÉN. Cyn. 6, 11, etc.; fig. PD. N. 6, 26 || Dor. κυναγέτας [ῥ] PD. l. c.; EUR. Bacch. 869, 1187 (κύων, άγω).

κυνήγετικός, ή, όν [ῥ] qui concerne la chasse avec une meute ou simpl. qui concerne la chasse ou l'art du veneur; δ κ. (s. e. άνήρ) chasseur, PLAT. Euthyphr. 13 a; δ κ. (s. e. λόγος) Traité sur la chasse, titre de deux ouvrages de Xénophon et d'Arrien; ῥ κυνηγετική (s. e. τέχνη) PLAT. Euthyphr. 13 a, l'art de chasser; τὰ Κυνηγετικά, les Cynégétiques ou la Chasse, titre d'un poème d'Oppien (κυνηγέτης).

κυνηγέτις, ίδος [ῥ] adj. f. chasseresse, A. Tat. 8, 12 || Dor. κυναγέτις [ῥ] ANTH. 6, 115 (fém. de κυνηγέτης).

κυνηγέω-ώ [ῥ] chasser, ARSTT. H. A. 10, 22; PLUT. Pel. 8, M. 917 e; fig. PLAT. Ep. 349 b || Dor. κυναγέω [ῥ] BION 1, 60 (κυνηγός).

κυνηγητήρ, ήρος (δ) [ῥ] chasseur, MAN. 4, 337 (κυνηγέω).

κυνηγία, ας (ῥ) [ῥ] chasse, ARSTT. Pol. 4, 8, 9, etc.; fig. poursuite, SOPH. Aj. 36 || Dor. κυναγία [ῥ] SOPH. l. c.; EUR. Hipp. 109 (κυνηγός).

κυνήγιον, ου (τὸ) [ῥ] c. le préc. PLUT. Alex. 40; ATH. 677 e.

κυνηγίς, dor. κυναγίς, -ίδος (ῥ) [ῥ] la Chasseresse, comédie de Philétæros, ATH. 280 c (fém. du suiv.).

κυν-ηγός, οὐ (δ, ή) [ῥ] chasseur, chasseresse, ARSTT. H. A. 6, 32, 3 : dans les poètes att. touj. dor. κυνα-

γός [α] Eschl. Ag. 694; Soph. El. 563; Ar. Lys. 1272 (κύων, ἄγω).

κυνηδόν [ῥ] adv. comme un chien, Soph. fr. 646; Ar. Nub. 491; Luc. Tim. 54 (κύων, -δον).

κυνηλασία, ας (ή) [ῥα] chasse avec meute, Call. Dian. 217 (κύων, ἐλαύνω).

κυνηλατέω-ω [ῥα] chasser avec des chiens, Nic. Th. 19 (κύων, ἐλαύνω).

κυνή-ποδες, ων (οἰ) [ῥ] boulets, os de la cheville du cheval, Xen. Eq. 1, 4, 15 (κύων, πούς).

Κύνης, ητος (δ) Kynès, Acarnanien, Thc. 2, 102.

Κυνήσιοι, ων ou Κύνητες, ων (οἰ) les Kynésies ou Kynètes, pple ibérien, Hdt. 2, 33.

κυνητινδα [ῥα] adv. en se baisant: παίζειν τὴν κ. CRATÈS (Com. fr. 2, 242) jouer à se baiser (κυνέω).

Κυνθιάς, ἄδος [ῥδ] adj. f. du Cynthe, Call. Ap. 61 (Κύνθος).

Κύνθιος, α, ον, du Cynthe, Eur. I. T. 1098; δ Κ. le dieu du Cynthe, c. à d. Apollon, Call. Del. 10 (Κύνθος).

Κυνθογενής, ἥς, ἐς, né sur le Cynthe, Anth. 15, 25, 9 (Κύνθος, γίγνομαι).

Κύνθος, ου (δ) le Kynthos (Cynthe) mt de Délos, lieu de naissance d'Apollon et d'Artémis, Hk. Ap. 141.

κυνία, ας (ή) 1 c. κυνοχράμη, Diosc. 4, 192 || 2 esp. c. κυνέη, Alc. 15, 2 Bgk.

κυνίδιον, ου (τὸ) [ῥδ] petit chien, Ar. Pax 481, 641; Xen. Oec. 13, 8; Plat. Euthyd. 298 e, etc. (κύων).

κυνίζω (f. att. κυνῶ) [ῥ] vivre en chien, en philosophe cynique, Luc. Per. 43; Ath. 588 f; DL. 7, 121 (κύων).

κύνικλος, ου (δ) lapin, Pol. 12, 3, 10 (lat. cuniculus).

κυνικός, ή, ον [ῥ] 1 de chien, qui concerne le chien ou ressemble à un chien, Xen. Cyn. 5, 2, 11; Plut. M. 133 b; σπασμός, Gal. 18, 2, convulsion canine, spasme convulsif de la bouche || 2 cynique, Plut. M. 69 e; en parl. des philosophes cyniques, Plut. M. 107 e; Luc. M. cond. 34, etc.; ή κυνική ἀρετή ou φιλοσοφία, Phil. 1, 352; DL. 6, 13, la doctrine ou la philosophie des Cyniques || 3 de la canicule, POLYEN 2, 30, 3 (κύων).

κυνικῶς [ῥ] adv. comme un chien, Porph. Abst. p. 218, 5 éd. Rhœr. || Cp. -ώτερον, Plut. M. 601 e.

Κυνίσκα, ης (ή) [ῥ] Kyniska, f. Xen. Ages. 9, 6 (dor. c. le suiv.).

κυνίσκη, ης (ή) [ῥ] jeune chienne, Ar. Ran. 1360 (fem. du suiv.).

κυνίσκος, ου (δ) [ῥ] chien de mer, poisson, Luc. Pisc. 45 (dim. de κύων).

Κυνίσκος, ου (δ) Kyniskos, h. Hdt. 6, 71; Xen. An. 7, 1, 13.

κυνισμός, οῦ (δ) [ῥ] philosophie des Cyniques, Luc. Bis acc. 33 (κυνίζω).

κυνιστί [ῥ] adv. comme un chien, Posid. (Ath. 152 f) (κυνίζω).

Κύννα, ης (ή) Kynna, f. Ar. Eq. 765, Vesp. 1032, Pax 754.

Κύνο-βάλανοι, ων (οἰ) litt. « les glands de chien », pple imaginaire, Luc. V. H. 1, 16 (κύων, βάλανος).

κυνο-βάτης, ου [ῥα] adj. m. fourbu, en parl. d'un cheval, Hippiatr. p. 262 (κύων, βαίνω).

κυνο-βρωτος, ος, ον, dévoré par des chiens, DL. 9, 4 (κύων, βιβρώσκω).

κυνο-γάμια, ων (τὰ) [ῥα] 1 union cynique, Clém. 619 || 2 mariage d'un philosophe cynique, Tat. 812 a Migne (κύων, γάμος).

κυνο-γλωσσον, ου (τὸ) [ῥ] cynoglosse, sorte de plantain, Diosc. 4, 129 (κύων, γλωσσα).

κυνο-γλωσσος, ου (δ) 1 cynoglosse, plante, Nic. (Ath. 371 c) || 2 sorte de poisson, Epich. (Ath. 288 b, 308 e) (cf. le préc.).

κυνό-δεσμος, ου (δ) [ῥ] laisse de chien, Les 2, 14 (κύων, δεσμός).

κυνό-δηκτος, ος, ον [ῥ] causé par la morsure d'un chien, Arstt. H. A. 9, 44, 8 (κύων, δάκνω).

κυνό-δους, όδοντος (δ) [ῥ] 1 dent canine des hommes et des animaux, Hec. 1248 d; Xen. Eq. 6, 8 || 2 dent venimeuse de serpent, Nic. Th. 130 || 3 dent de scie, El. N. A. 10, 20 (κύων, όδός).

κυνό-δρομέω-ω [ῥ] chasser au chien courant, Xen. Cyn. 6, 11; fig. suivre à la piste, Xen. Conv. 4, 63 (κύων, δραμεῖν).

κυνό-δρομία, ιαν. ιη, ης (ή) [ῥ] chasse au chien courant, Hec. 367, 1; Call. Dian. 106 (cf. le préc.).

κυνό-δων, οντος [ῥ] adj. m. c. κυνόδους, Epich. (Ath. 411 b).

κυνό-ειδής, ἥς, ἐς [ῥ] au cp. -έστερος, semblable à un chien, cynique, Arstt. H. A. 2, 8, 1 (κύων, είδος).

κυνό-ζεματίτις, ιτιδος (ή) [ῥα] sorte de κανύζα, Diosc. 2, 126.

κυνό-ζελον, ου (τὸ) [ῥ] litt. « qui sent le chien », n. d'une plante, Plin. H. N. 22, 21 (κύων, ζέω).

κυνό-θαρηής, ἥς, ἐς [ῥ] d'une impudence cynique, Thcr. 15, 53 (κύων, θάρρος).

κυνό-θρασύς, εἶα, ύ [ῥα] c. le préc. Eschl. Suppl. 758 (κύων, θρασύς).

κυνό-κάρδαμον, ου (τὸ) [ῥα] sorte de cresson, plante, Diosc. 2, 185 (κύων, κάρδαμον).

κυνό-καυμα, ατος (τὸ) [ῥ] chaleur caniculaire, Diosc. 2, 98 (κ. καύμα).

κυνόκεφάλιον, ου (τὸ) [ῥα] litt. « petite tête de chien », sorte de plante, Diosc. 4, 70 (κυνόκεφαλος).

κυνόκεφαλο-ειδής, ἥς, ἐς [ῥα] qui ressemble à un singe, κυνοκέφαλος, Gal. 2, 534 (κ. είδος).

κυνό-κέφαλος, ου (δ) 1 sorte de singe à tête de chien, cynocéphale ou babouin, Plat. Theæt. 161 e; Arstt. H. A. 2, 8, etc.; animal sacré en Egypte, Luc. Herm. 44, Tox. 28, etc. || 2 αἱ Κυνόκεφαλοι, Hdt. 4, 191, etc. les Cynocéphales, pple fabuleux d'Ethiopie (κύων, κεφαλή).

κυνό-κλόπος, ου (δ) [ῥ] voleur de chiens, Ar. Ran. 605 (κ. κλέπτω).

κυνό-κομέω-ω [ῥ] soigner ou élever des chiens, Syn. 66 (κ. κομέω).

κυνό-κοπέω-ω [ῥ] battre comme on fait d'un chien, Ar. Eq. 289 (κ. κόπτω).

κυνό-κράμβη, ης (ή) [ῥ] chou de chien, sorte de télygone, plante, Diosc. 4, 192; Geop. 13, 4, 7; 13, 7, 1.

κυνό-κτόνον, ου (τὸ) [ῥ] aconit, plante vénéneuse, mortelle pour les chiens, Diosc. 4, 78 (κ. κτείνω).

κυνό-λογέω-ω [ῥ] parler des chiens ou de la canicule, Ath. 23 a (κ. λόγος).

κυνό-λυκος, ου (δ) [ῥ] chien-loup, Crés. Ind. 32 (κ. λύκος).

κυνό-μαχον, ου (τὸ) [ῥα] c. κυνόζολον, Diosc. 2, 11

κυνό-μόριον, ου (τὸ) [ῥ] c. όροδάγχη, Diosc. Noth. 2, 172.

κυνό-μορον, ου (τὸ) [ῥ] fruit de l'églantier, Gal. 13, 158.

κυνό-μορφος, ου (δ) [ῥ] safran, Diosc. 1, 25 (κύων, μορφή).

κυνό-μυια, ας (ή) [ῥ] c. κυνάμυια, Lpc. Gall. 31; El. N. A. 4, 51, etc.

κυνό-ξύλον, ου (τὸ) [ῥ] c. κυνόζολον, Diosc. 3, 11.

κυνό-πληκτος, ος, ον [ῥ] frappé, c. à d. mordu par un chien, Diosc. (κ. πλήσσω).

κύν-οπλον, ου (τὸ) [ῥ] couronne de poils au sabot d'un cheval, Hippiatr. p. 227, 9; 263, 29 (κ. όπλον).

Κυνο-πολίτης, ου (δ) [ῥ] habitant de la « Ville des chiens » (auj. Samallut) en Egypte, Plut. Is. et Osir. 72 (κύων, π.).

κυνό-πρασον, ου (τὸ) porreau de chien, Hippiatr. p. 189, 11 (κ. πράσον).

κυνό-πρόσωπος, ος, ον, à figure de chien, Luc. D. mar. 7, 2 (κ. πρόσωπον).

κυν-οπτικόν, οῦ (τὸ) [ῥ] sorte de collyre, A. Tr. 2, p. 145 (κ. όπτικός).

κυνό-ραιστής, οῦ (δ) [ῥ] tique, insecte qui pique et irrite les chiens, Op. 17, 300 || ➔ κυνοραιστής, Arstt. Rhet. 2, 20; 6, etc. (κ. ραίω).

κυνό-ροδον, ου (τὸ) [ῥ] fleur d'églantier, rose sauvage, Th. H. P. 4, 4, 8 (κ. ρόδον).

κυνός, gén. de κύων.

Κύνος, ου (ή) Kynos (auj. Kyno) port d'Opunte, Il. 2, 581.

Κυνόσαργες, ους (τὸ) Cynosarge, place d'Athènes, consacrée à Héraklès et où se trouvait un gymnase, Hec. 5, 63; 6, 116; Dém. 691, 18.

κυνόσ-δατον, ου (τὸ) fruit de l'églantier, Th. H. P. 3, 18, 4 (v. le suiv.).

κυνόσ-δατος, ου (ή) [ῥα] 1 églantier, rosier sauvage, Arstt. fr. 520; Thcr. 5, 92 || 2 autre n. de la plante σμύλαξ, Diosc. 4, 144 || ➔ α κ. Th. H. P. 9, 8, 5 (κύων, βάτος).

Κυνός κεφαλαί (αἱ) Cynoscéphales (litt. têtes de chien) collines de Béotie, Xen. Hell. 5, 1, 75.

Κυνόσ-ουρα, ας (ή) [ῥ] Kynosoura, litt. « queue de chien » : 1 Petite-Ourse, constellation, Arat. 36; Eratosth. Cat. c. 2 || 2 promont. sur la côte est de l'Attique, Hdt. 3, 76 (κυνός, gén. de κύων, ούρα).

κυνόσουρα φά (τὰ) œufs sans germe, Arstt. H. A. 6, 2, 13.

κυνόσουρις, ιδος (ή) [ῥδ] 1 chienne de chasse, à Sparte, Call. Dian. 94 || 2 Petite-Ourse, constellation, Nonn. 1, 166; Man. 2, 24 (cf. κυνόσουρα).

κυνό-σπάρακτος, ος, ον [ῥα] déchiré par des chiens, Soph. Ant. 1198 (κύων, σπαράσσω).

κυνό-σπας, ἄδος (δ, ή) [ῥαδ] c. le préc. Nonn. 46, 341 (κ. σπάω).

Κυνός σήμα, ατος (τὸ) litt. monument de la Chienne, c. à d. d'Hécube, pointe de la Chersonèse de Thrace, Thc. 8, 104, 105, etc.; Eur. Hec. 1263.

κυνό-σόςος, όος, όον, qui lance des chiens, chasseur, Ath. 160 b; Nonn. 1, 233 (κ. σεύω).

κυνό-σφαγής, ἥς, ἐς [ῥα] à qui l'on immole des chiens, Lyc. 77 (κ. σφάζω).

κυνοτροφική, ης (ή) (s. e. τέχνη)

l'art. d'élever les chiens, CLÉM. 338 (κυνοτρόφος).
 κυνο-τρόφος, ου (ὁ) [ῥ] qui élève des chiens, EL. N. A. 16, 38; GAL. 14, 170 (κ. τρέφω).
 κυνοῦλκος, ος, ον [ῥ] 1 qui mène des chiens en laisse, piqueur, N. DAM. p. 449, 27 || 2 chef d'une compagnie de philosophes cyniques, PARMÉNISC. (ATH. 156 e) (κύνων, ἔλκω).
 κύνουρα, ων (τὰ) [ῥ] récifs ou falaises, LYC. 99 (κ. οὐρά; cf. Κυνό-σούρα 2).
 Κυνούριος, α, ον, de Cynurie: Κυνούρια γῆ, THC. 4, 56; 5, 14 et 41, etc. la Cynurie, contrée entre l'Argolide et la Laconie; οἱ Κυνούριοι, HDT. 8, 76, les habitants de la Cynurie (κύνουρα).
 κυνούχιον, ου (τὸ) [ῥ] sac de peau, TH. CHAR. 18, 2 dout. (dim. du suiv.).
 κυνούχος, ος, ον [ῥ] 1 qui retient les chiens, ANTH. 6, 101 || 2 subst. sac de peau, ANTH. 6, 298; XÉN. Cyn. 2, 9 (κύνων, ἔχω).
 κυνο-φαγέω-ω [ῥ] manger, du chien, SEXT. p. 184 (κ. φαγεῖν).
 κυν-οφθαλμιζομαι [ῥ] regarder avec des yeux de chien, c. à d. impudemment, SYN. 128 (κ. ὀφθαλμός).
 κυνο-φοντίς, ιδος [ῥδ] adj. f.: ἑορτή, ATH. 99 b, fête du massacre des chiens à Argos (κ. φονεύω).
 κυνό-φρων, ων, ον, gén. ονος [ῥ] impudent comme un chien, ESCHL. Ch. 622 (κ. φρήν).
 κυνο-χάλη, ης (ῆ) autre n. du πολύγονον ἄρρεν, Diosc. 4, 4.
 κύντατος, η, ον [ῥ] 1 le plus impudent (litt. le plus chien) IL. 10, 508; A. RH. 3, 192 || 2 p. suite, le pire, HH. Cer. 307, d'où le plus terrible, EUR. Suppl. 807 (sup. de κύν- radic. de κύνων; cf. κύντερος).
 κυντατώτατος, η, ον [ῥ] sup. dér. du préc. EUB. fr. 86.
 κύντερος, α, ον: 1 plus impudent (litt. plus chien) touj. au neutre dans Hom. IL. 8, 483; OD. 7, 216; 11, 427; postér. au masc. ANON. (Suid. v° Διονυσίων) || 2 p. suite, pire, plus terrible, OD. 20, 18 (au neutre) (cp. de κύν- radic. de κύνων; cf. κύντατος).
 κυντερώτερος, α, ον, cp. dér. du préc. ESCHL. et PHÉRÉCR. (PHOT. 288, 24).
 Κυντίλιος, α, ον = lat. Quintilis: νόναις Κυντιλαίς, PLUT. Rom. 27, Syll. 27, aux nones du mois Quintilis.
 Κύντος, ου (ὁ) = lat. Quintus, n. d'h. rom. PLUT. Ser. num. vind. 1, etc. (cf. Κύντος).
 κυντότατος, η, ον [ῥ] c. κύντατος, ARSTT. fr. 69.
 κυν-υλαγμός, ου (ὁ) [ῥ] hurlement de chien, aboiement plaintif, STÉS. fr. 85 (κύνων, ὀ).
 Κυνώ, ους (ῆ) Kynô, litt. « la chienne », f. HDT. 1, 100, 122 (κύνων).
 κυνώδης, ης, ες [ῥ] semblable à un chien, NAZ. 3, 1087 a Migne || Cp. -έστερος, ARSTT. G. A. 2, 7, 9 (κύνων, -ωδης).
 κυν-ώτης, voc. κυνώπα (ὁ) [ῥ] aux regards de chien, c. à d. impudent, IL. 1, 159 (κύνων, ὀψ).
 κυν-ώπης, ιδος (ῆ) [ῥδ] fém. du préc. IL. 3, 180, etc.; OD. 4, 445, etc.; EUR. Or. 260, EL. 1252.
 κυνωτός, ου (ὁ) sorte de coup au

jeu de dés, EUB. (Com. fr. 3, 232).
 κύν-ωψ, ὀπος (ὁ) plante graminée, p.-é. la même que φύλλιον, TH. H. P. 7, 7, 3 (κύνων, ὀψ).
 κύος, εος-ους (τὸ) foetus, AR. fr. 458 (R. Ky, cf. κύω).
 κυο-τοκία, ας (ῆ) accouchement, A. APHR. Probl. 2, 68 (κύος, τίτω).
 κυο-τροφία, ας (ῆ) nourriture du foetus, HPC. 339, 18 au plur. (κύος, -τροφος de τρέφω).
 κύουρα, ας (ῆ) plante qui fait avorter, AGATH. (Stob. Fl. 100, 10); PLUT. M. 1160 f.
 κυο-φορέω-ω: 1 être enceinte ou pleine, HPC. 567, 12; Luc. D. deor. 1, 2 || 2 tr. porter dans son sein, acc. HLD. 10, 18; ARTÉM. 4, 64; fig. PHIL. 1, 183, etc. (κύος, -φορος de φέρω).
 κυοφόρησις, εως (ῆ) c. le suiv. NICOM. 50 (κυοφορέω).
 κυο-φορία, ας (ῆ) temps de la grossesse, ARTÉM. 1, 14, etc.; au plur. couches, HIÉROCL. (Stob. Fl. 3, 192) (κύος, -φορος de φέρω).
 κυπαρίσκος, ου (ὁ) [ῥ] dim. du suiv. ALCM. fr. 22.
 κύπαιρος (ὁ) [ῥ] dor. c. κύπειρος, ALCM. fr. 15.
 Κυπαρισσήεις, εντος (ὁ) [ῥ] Kyparissēente (litt. abondant en cyprès) v. de Triphylie, IL. 2, 593 (κypάρισσος).
 κυπαρισσίας, ου (ὁ) [ῥ] sorte d'euphorbe, plante, Diosc. 4, 165 (κypάρισσος).
 κυπαρίσσιος, att. -ίτινος, η, ον [ῥ] de cyprès, OD. 17, 340; THC. 2, 34; κυπαρίττιναι μνημαί, PLAT. Leg. 741 c, souvenirs gravés sur des boîtes de cyprès || —> κυπαρίττινος, PLAT. L. c.; POL. 10, 27, 10 (κypάρισσος).
 κυπαρίσσιον, att. -ίτιον, ου (τὸ) [ῥ] dim. de κypάρισσος, ALCPHR. fr. 6, 8.
 κυπαρισσο-όροφος, ος, ον [ῥ] au toit de cyprès, MNÉSIMAQ. (ATH. 402 f) (κ. ὄροφος).
 κypάρισσος, att. -ίτιος, ου (ῆ) [ῥ] cyprès, arbre, OD. 5, 64; PD. fr. 126; HDT. 4, 75; TH. H. P. 1, 8, 2, etc.
 Κypάρισσος, ου (ῆ) [ῥ] Kyparissos, v. sur le Parnasse, IL. 2, 59.
 κυπαρισσών, ὄνος (ὁ) [ῥ] bois de cyprès, STR. 738 (κypάρισσος).
 κυπαρίττινος, v. κυπαρίσσιος.
 κυπαρίττος, v. κypάρισσος.
 κypάς, ἄδος (ῆ) [ῥδ] c. κypασσίς, LYC. 333.
 κypάσσιον, ου (τὸ) c. le suiv. SIB. 5, 186.
 κypασσίς, ιδος ου κypασσίς, ιδος (ὁ) [ῥ] tunique courte, particul.: 1 tunique persane, HÉCAT. (HARP.) || 2 casaque militaire, ALC. (ATH. 627 b) || 3 court vêtement de femme, ION (POLL. 7, 60); ANTH. 6, 202, etc. || —> Nom. pl. κypάσσεις, HÉCAT. L. c.; att. κypαττίς, ALC. L. c.
 κypασσίσκος, ου (ὁ) [ῥ] dim. du préc. HIPPOCR. fr. 18.
 κypαττίς, v. κypασσίς.
 κypειρίζω, être semblable au souchet, Diosc. 1, 6 (κypείρον).
 κypειρίς, ιδος (ῆ) [ῥδ] sorte de souchet, Nic. AL. 604.
 κypείρον, ου (τὸ) [ῥ] souchet long, plante, IL. 21, 351; OD. 4, 603; TH. H. P. 4, 10, 5, etc. (cf. le suiv.).
 κypείρος, ου (ὁ; rar. ῆ, v. ci-dessous) [ῥ] souchet, particul.: 1 souchet rond (cyperus rotundus L.)

THC. 1, 106; 5, 45; TH. H. P. 4, 10, 1 || 2 souchet long (cyperus longus L.) HH. Merc. 107 || 3 souchet de l'Inde, Diosc. || —> ῆ κ. Diosc. 1, 4.
 Κυπελλιστής, ου (ὁ) Kypellistēs, litt. « l'amî des vases à boire », n. de parasite, ALCPHR. 3, 56 (κypέλλον).
 κypελλο-μάχος, ος, ον [ῥ] où l'on combat la coupe en main, ANTH. 11, 59 (κypέλλον, μάχομαι).
 κypέλλον, ου (τὸ) [ῥ] 1 coupe, particul.: 1 vase à boire, IL. 3, 248, etc.; ION (ATH. 301 f) || 2 vase à traire le lait, Q. SM. 6, 345 || II au plur. chez les Syracusains, miettes de pain sur la table après un repas, PHILÉTAS (ATH. 483 a).
 κypελλο-τόκος, ος, ον [ῥ] abondant en coupes, NONN. 47, 62 (κypέλλον, τίτω).
 κypελλο-φόρος, ος, ον [ῥ] qui porte une coupe, ANTH. App. 69 (κypέλλον, φέρω).
 κypερος, ου (ὁ) [ῥ] ion. c. κypείρος, HDT. 4, 71.
 Κypεύς, εως (ὁ) [ῥ] Kypée, surn. d'Apollo, LYC. 426.
 κypόω-ω [ῥ] baisser en avant, abaisser, LYC. 1442 (cf. κypτω).
 Κypρία, ας (ῆ) c. Κypρίς, PD. O. 1, 120; N. 8, 12.
 Κypριακός, ῆ, ὄν [ῥ] c. Κypρίος, DS. 14, 110.
 Κypρι-άρχης, ου (ὁ) gouverneur de Chypre, SPT. 2 Macc. 12, 2 (Κypριοι, ἄρχω).
 Κypριάς, ἄδος [ῥδ] c. le suiv. NONN. 13, 432, etc. (Κypρίς).
 Κypρίδιος, α, ον [ῥδ] 1 de Kypris, Mus. 42, etc. || 2 p. ext. tendre, amoureux, ANTH. 10, 68 (Κypρίς).
 κypρίζω, être dans sa fleur, en parl. de l'olive et de la vigne, SPT. Cant. 2, 13, etc. (Κypρίς).
 κypριν-έλαιον, ου (τὸ) [ῥ] huile ou parfum de cyprus, A. TR. 3, p. 184 (κypρινος, ἔλ.).
 κypρινος, η, ον [ῥ] de cyprus, Diosc. 1, 18; κypρινον ἔλαιον ou abs. τὸ κypρινον, Diosc. 1, 65, 124, huile ou onguent de cyprus (κypρος).
 κypρίνος, ου (ὁ) carpe, poisson, ARSTT. H. A. 4, 11, etc.
 Κypρίος, α, ον, de Chypre, ESCHL. Pers. 891, Suppl. 282, etc.; οἱ Κypριοι, PD. P. 2, 28; HDT. 3, 19; XÉN. Cyr. 6, 2, 10, les Chypriotes; τὰ Κypρία, HDT. 2, 117; ARSTT. Poet. 23, les chants de Chypre, poème cyclique (Κypρος).
 Κypρίς, ιδος, acc. ιδα ου ιν (ῆ) 1 la déesse de Chypre, Kypris ou Aphrodite, IL. 5, 330, 422, etc.; ESCHL. Pr. 364, etc.; SOPH. Tr. 497, etc.; joint à 'Aφροδίτη, HH. Ven. 2 || II p. ext.: 1 amour, tendresse, SOPH. fr. 710, etc.; EUR. Bacch. 773; AR. Eccl. 722 || 2 belle jeune fille ou jeune femme, une Vénus, OPP. H. 4, 235 || 3 la planète Vénus, NONN. 6, 238; 38, 384 || —> Voc. Κypρί [ῥ] EUR. Hel. 1098, Hipp. 1269, etc.; CALL. Ep. 5, etc.; Κypρί [ῥ] ANTH. 5, 98, etc.; SIM. 178; Κypρίς [ῥ] ANTH. 6, 191. Gén. Κypρίδος; HH. Ven. 2; avec allong. de -ος dev ἑκατι, ALCM. 17. Acc. Κypρίν; IL. 5, 330, etc.; Κypρίδα, seul. IL. 5, 458, 883; ANTH. 5, 263 (Κypρος).
 κypρισμός, ου (ὁ) fleur de l'olivier, SPT. Cant. 7, 12.
 Κυπρο-γένεια, ας (ῆ) 1 adj. f. née à Chypre, ép. d'Aphrodite, AR. Lys.

534; PANYAS. (ATH. 36 d) || 2^η K. la déesse de Chypre, PLUT. *Artax.* 28 (fém. de Κυπρογένης).

Κυπρο-γένηα, *éol. c. le préc.* ALG. 60; SAPPH. 53.

Κυπρο-γενής, ής, *ές* [υ] né à Chypre, *particul. ép. d'Aphrodite*, HH. 9, 1; HÉS. *Th.* 199; PD. O. 11, 125, etc. || ➤ *Voc.* Κυπρογένη, THGN. 1323, et Κυπρογενές, THGN. 1386 (Κύπρος, γίγνομαι).

Κυπρό-θεμις, ιδος (δ) Kyprothémis, *tyran de Samos*, DÉM. 193, 4 (Κύπρος, θέμις).

Κυπρόθε [υ] *adv.* de Chypre, CALL. *fr.* 217 (Κύπρος, -θε).

Κυπρόθεν [υ] *adv. c. le préc.* ANTH. 9, 487.

Κύπρονδε [υ] *adv.* à Chypre, *avec mouv.* IL. 11, 21 (Κύπρος, -δε).

Κύπρος, ου (ή) [υ] Chypre (*auj.* Cipro, *turc* Kibris) *i. de la côte sud de l'Asie Mineure*, OD. 4, 83, etc.; HDT. 2, 182; THG. 1, 94, etc.

κύπρος, ου (ή) 1 cyprus ou henné, *plante odorante qu'on recueille à Chypre, en Syrie, en Egypte, et dont la fleur ou le suc étaient employés pour une huile ou certains parfums et onguents*, SPT. *Cant.* 1. 14; Diosc. 1, 124; Jos. B. J. 4, 8, 3; *p. ext.* huile de cyprus, TH. *Od.* 25 || 2 mesure de deux modii, ALG. (POLL. 10, 25, § 113) (Κύπρος).

κυπτάζω, se baisser souvent et longtemps comme pour chercher qqe ch.; *p. suite* : 1 s'arrêter comme pour épier, être aux aguets, perdre son temps, AR. *Nub.* 509, *Pax* 731 || 2 s'arrêter, être penché sur, d'où être occupé attentivement à, donner son attention et ses soins à : περί τινα, PLAT. *Rsp.* 469 d, à qqn; περί τι, PLUT. *M.* 229, se préoccuper de qqe ch.; *abs.* PLAT. *Am.* 137 b (*fréquent. de κύπτω*).

κυπτω (*f. réc.* κύψω, *ao.* έκυψα, *pf.* κέκυψα [υ]) 1 se baisser en avant, IL. 4, 468, etc.; OD. 11, 585; *κᾶτω*, AR. *Vesp.* 279, se pencher en bas; *ές τήν γῆν*, HDT. 3, 14; AR. *fr.* 349; *έίς γῆν*, PLAT. *Rsp.* 586 a, se pencher à terre; *κέρεα κεκυφότα ές τό έμπροσθεν*, HDT. 4, 183, cornes penchées en avant, *en parl. de certains bœufs africains* || 2 baisser la tête ou les yeux par honte, par pudeur, etc. AR. *Eq.* 1354, *Th.* 930; *en parl. d'une personne pensive*, EPICRAT. (ATH. 59 e) || 3 pour marquer l'ardeur ou l'empressement : κύψας έσθλει, AR. *Pax* 33, il mange la tête sur son assiette, *c. à d.* avidement; *θέει κύψας*, AR. *Ran.* 1091, il court tête baissée || 4 être incliné vers la terre, *en parl. des animaux, p. opp. à l'homme*, ARSTT. *P. A.* 2, 11 (R. Κυρ, être courbé).

Κύρα ou Κύρα, ων (τά) [υ] Kyres, *v. de Sogdiane*, NONN. 26, 48.

Κυραίοι, ων (οί) [υ] les habitants de Kyres, NONN. 26, 174 (*var.* Κυραϊοί) (Κύρα).

Κυραννή, ής (ή) Kyranne, *divinité cilicienne*, MÉN. (Com. *fr.* 4, 310).

Κύραυνις, ιος (ή) Kyraunis (*auj.* Queekyness) *petite i. sur la côte de Libye*, HDT. 4, 194.

κυρβαίη μάζα (ή) sorte de bouillie HOM. *Ep.* 15, 6.

Κύρβας, αντος (δ) 1 Kyrbas, *h.* NONN. 14, 35 || 2 *au pl. c.* Κορύβαντες,

LYC. 77; CALL. *Jou.* 46; ORPH. *H.* 38, 2 || ➤ *Dat. pl. poét.* Κυρβάντεσι, SOPH. (PLUT. *Amat.* 16).

κυρβασία, ας (ή) [6α] 1 bonnet pointu des Persans, HDT. 5, 49; 7, 64; AR. *Av.* 487; bonnet des flamines, à Rome, DH. 2, 70 || II *p. anal.* : 1 sorte d'enveloppe pointue adaptée aux seins, HPC. 666, 54 || 2 sorte de sac, ARÉT. *p.* 91 e (*Mot persan*).

κύρβις, εως (δ) *d'ord. au pl. οι κύρβεις, ion. κύρβιες* : I (*louj. au pl.*) table formant une sorte de pyramide à trois côtés tournant sur un pivot et où étaient inscrites les anciennes lois d'Athènes (*cf. δξονες*) AR. *Av.* 1354; LYS. 184, 38 et 40; 185, 6; *d'où en gén. toute table de lois*, PLAT. *Pol.* 298 d || II table *en gén.* : 1 table où avaient été gravés les poèmes d'Homère, *p. anal. avec les lois de Solon*, ANTH. 15, 36 || 2 carte de géographie, A. RH. 4, 280 || 3 la scytale spartiate (*v. σκυτάλη*) ACHÆ. (ATH. 452 d) || 4 fig. une table de lois vivante, *en parl. d'un chicaneur*, AR. *Nub.* 448; une kyrielle de calamités, *en parl. d'une courtisane*, ARSTT. 1, 17 || III colonne, *particul. au pl. les colonnes d'Hercule*, ANTH. 4, 3, 83 || ➤ *Decl. d'après deux thèmes* : *th.* κύρβι-, *d'où acc. sg.* κύρβω, NONN. 12, 55; *plur.* κύρβεις, AR. *Av.* 1354; *ion. κύρβις*, ANTH. 4, 3, 83, etc.; *th.* κύρβιδ-, *d'où dat. sg.* κύρβιδι, NONN. 12, 37.

κυρεία, ας (ή) [υ] pouvoir, autorité : *τινός*, POL. 6, 2, 13; *ou περί τινος*, POL. 6, 14, 10, sur qqe ch. (κύρος).

Κυρείος, α, ου, de Cyrus, XÉN. *Hell.* 3, 2, 18; *oi Κυρείοι*, XÉN. *Hell.* 3, 2, 7, les troupes de Cyrus (Κύρος).

κυρέω-ω (*f. ήσω, ao. έκύρησα, pf. κεκύρηκα*) [υ] I *avec un rég.* 1 rencontrer, *dat.* TRAG.; *acc.* ESB. *Hec.* 698 || 2 *p. suite*, atteindre, obtenir, avoir en partage : *τέκνων κυρήσαι*, HDT. 1, 31, avoir des enfants; *κ. τών έπαξίων*, ESCHL. *Pr.* 70, recevoir le traitement qu'on mérite; *βίου λόφονος κυρήσαι*, SOPH. *O. R.* 1514, obtenir une vie plus heureuse; *en mauv. part.*, *κ. άτιμής*, HDT. 7, 158, rencontrer le mépris; *στυγεράς μοίρας*, ESCHL. *Pers.* 910, avoir une destinée lamentable || II *abs.* 1 atteindre le but; *en parl. de l'intelligence*, tomber juste, être dans le vrai, avoir raison : *γνώμη κυρήσας*, SOPH. *O. R.* 398, ayant compris par une heureuse conjecture; *ή δάμαρτα έπεικάζων κυρῶ κείνου*; SOPH. *El.* 663, est-ce que je tombe juste en supposant que c'est son épouse que je vois? *καλῶς κυρεῖ*, ESCHL. *Sept.* 23; *εὔ κυρεῖ*, SOPH. *El.* 799, cela se trouve bien, arrive heureusement || 2 *p. suite, c. τυγχάνω au sens d'un auxiliaire* : *ζῶν κυρεῖ*, SOPH. *Ph.* 444, il se trouve vivant, *c. à d.* il vit; *εἰ κυρεῖ τις πέλας*, ESCHL. *Suppl.* 57, si qqn se trouve auprès; *ποῦ γῆς κυρεῖ*; SOPH. *Aj.* 984, en quel lieu de la terre se trouve-t-il? || 3 se rapporter à : *τά πρός διαβολήν κυροῦντα*, POL. 12, 15, 9, ce qui concerne la calomnie || ➤ *Impf.* *έκύρουν*, SOPH. *El.* 1331; *ao. poét.* *κύρησα*, PD. *I.* 6, 86; ANTH. 13, 18 (*cf. κύρω*).

Κύρη, ης (ή) Kyrè, *fontaine de Libye où fut bâtie Kyrène (Cyrène)* CALL. *H.* 2, 88.

κυρηβάζω [υ] 1 frapper à coups de cornes, AR. *Eq.* 272 || 2 *p. ext. c.*

διαμάχεσθαι, CRAT. (Com. *fr.* 2, 200), *κυρηβιο-πώλης, ου (δ) [υ]* marchand de son, AR. *fr.* 540 (*κυρήδιον, paille de blé, πωλέω*).

Κυρηβίων, ωνος (δ) [υ] Kyrèbiôn « l'homme au son », *sobriquet*, ALEX. (ATH. 242 d); DÉM. 433, 21.

Κύρηβος, ου (δ) Kyrèbos, *h.* XÉN. *Mem.* 2, 7, 6.

Κυρηναία, ας (ή) *v.* Κυρηναῖος.

Κυρηναϊκός, ή, όν [υ] de Cyrène : *ή Κ. φιλοσοφία ou αίρεσις*, STR. 837, la philosophie ou la doctrine Cyrénaïque, *c. à d.* d'Aristippe de Cyrène; *oi Κυρηναῖοι*, PLUT. *M.* 1089 a; DL. 2, 85, les Cyrénaïques, *disciples d'Aristippe* (Κυρηναῖος).

Κυρηναῖος, α, ου, de Cyrène, STR. 838, etc.; *oi Κυρηναῖοι*, HDT. 3, 13; 4, 152, les Cyrénéens; *ή Κυρηναία*, ARSTT. *H. A.* 5, 30, la Cyrénaïque || ➤ [υ] ANTH. *App.* 25, etc.; [υ] ALEX. (ATH. 510 a) etc. (Κυρήνη).

Κυρήνη, ης (ή) [υ] 1 Kyrène (Cyrène, *auj.* Cyrrhene) *colonie grecque d'Afrique*, PD. *P.* 4, 2; HDT. 4, 164, etc.; *oi από τῆς Κυρήνης*, SEXT. 192, 24 *Bkk.* les philosophes de l'école Cyrénaïque (*v. Κυρηναϊκός*) || 2 *f.* PD. *P.* 9, 52; A. RH. 2, 500 || ➤ [υ] HÉS. *PD. ll. cc.*; [υ] AR., A. RH. *ll. cc.* — *Dor.* Κυράνα [αᾶ] PD. *ll. cc.*

κυρία, ας (ή) *v.* κύριος.

κυριακός, ή, όν [υᾶ] qui concerne le Seigneur, le Christ; *subst. ή κυριακή* (*s. e. ημέρα*) NT. *Apoc.* 1, 10, le jour du Seigneur; le Dimanche (κύριος).

κυρίευμα, ατος (τό) [υ] domination, autorité, NYSS. 1, 148 b (*κυριεύω*).

κυριεύω [υ] 1 être maître de, *gén.* XÉN. *Mem.* 2, 6, 22; 3, 5, 10; *abs.* avoir plein pouvoir, ESCHN. 5, 36 (*loi*) || 2 devenir maître de, se rendre maître de, *gén.* POL. 1, 7, 11, etc. || 3 *δ κυριεύων*, AR. *Epict.* 2, 18, 17, etc.; DL. 2, 108, *litt.* « le dominant », *sorte d'argument sophistique* (κύριος).

Κύριλλος, ου (δ) [υ] Kyrillos (Cyrille) *h.* ANTH. *App.* 228 || ➤ [υ] *par licence*, ANTH. *App.* 256.

Κυρινάλια, ων (τά) la fête de Quirinus, PLUT. *M.* 285 d (Κυρίνος).

Κυρίνας (δ) 1 *lat.* Quirinal, le Quirinal, *colline de Rome*, PLUT. *Rom.* 29 || 2 Κ. φλαμίν = *lat.* Quirinalis flamen, PLUT. *Num.* 7.

Κυρίνος, ου (δ) = *lat.* Quirinus. 1 *divinité des Sabins*, PLUT. *Rom.* 29 || 2 *n. de Romulus divinisé*, PLUT. *Rom.* 28, 29, etc.; *Κυρίνου λόφος*, PLUT. *Num.* 14, la colline de Quirinus, le Quirinal || 3 *n. d'h.* ANTH. 9, 200, etc.

κύριξις, εως (ή) [υ] combat à coups de cornes, EL. *N. A.* 16, 20 (*κυρίσσω*).

κυριο-κτονος, ος, όν [υ] déicide, Jos. *A. J.* 7, 2, 1 (Κύριος, κτείνω).

κυριό-λεκτος, ος, όν [υ] employé au sens propre, NYSS. 2, 891 d (*κύριος, λέγω*).

κυριο-λογέω-ω [υ] 1 *c.* κυριολεκτέω, CLÉM. 657, etc. || 2 donner le titre de seigneur à, *acc.* BAS. 1, 753 a *Migne* (κύριος, λόγος).

κυριο-λογία, ας (ή) [υ] *c.* κυριολεξία, LAGN. 28 (κύριος, λόγος).

κυριολογικός, ή, όν [υ] qui emploie les mots dans le sens propre, CLÉM. 657 (*κυριολογέω*).

κύριος, α, όν [υ] qui a autorité ou plein pouvoir, *d'où* : A. *en parl. de pers.* : I qui est maître de, *gén.* PD. *P.*

2, 106, etc.; ESCHL. Ag. 878; PLAT. Leg. 700 d, etc.; θανάτου, PLAT. Criti. 120 d, qui a droit de vie et de mort; avec l'inf. ESCHL. Ag. 104; THC. 4, 18; κύριος ἀπολέσαι, σῶσαι δ' ἄκυρος, AND. 30, 12, tout-puissant pour perdre, impuissant pour sauver; ou avec un part.: κύριος ἦν πράσων ταῦτα, THC. 8, 54, il était maître d'agir ainsi; πριαμένους ἢ πωλοῦντας κυρίους εἶναι, THC. 5, 34, être maîtres d'acheter et de vendre; cf. POL. 6, 37, 8, etc.; abs. qui est le maître, qui a plein pouvoir, PLAT. Rsp. 429 b; ARSTT. Rhet. 2, 24, 9; p. suite qui est le maître de, celui qu'une chose regarde, SOPH. Aj. 734, propre à, SOPH. O. R. 1453 || II subst. ὁ κύριος: 1 maître, souverain, ESCHL. Ch. 658; SOPH. Aj. 734; O. R. 288, etc. en parl. des dieux; dans les Livres saints et les écrits ecclésiastiques. le Seigneur, Dieu, SPT. Esai. 32, 2 || 2 à Rome, l'empereur, NT. 25, 26 || 3 maître de maison, chef de famille, PLUT. M. 271 d; postér. surt. au voc. titre honorifique ou de politesse « seigneur », « maître », analogue à notre « Monsieur », NT. Joh. 12, 21, etc.; ἡ κυρία, maîtresse de maison, dame, PHILÉM. (Com. fr. 4, 65); EPICT. Ench. 40; au voc. « maîtresse, Madame », DC. 48, 44 || 4 maître d'esclaves ou de domestiques, AR. Pl. 6; ANT. 120, 1, etc.; ARSTT. Pol. 2, 9, 4; ὁ κ. τιος, EUR. Andr. 558, le maître de qqn || 5 tuteur, curateur, DÉM. 1054, 18, etc.; Is. 59, 26, etc. || B en parl. de choses, qui est dominant, d'où: 1 qui a pleine autorité; subst. ἡ κυρία, pouvoir, autorité, SPT. Esai. 40, 10; POL. 6, 2, 5, etc.; τὸ κύριον, ARSTT. Pol. 3, 10, 1, le pouvoir dirigeant (dans un Etat); τὰ κύρια, DÉM. 424, 11, les autorités || 2 qui a sa force propre: κυρία ἐκκλησία, AR. Ach. 19, l'assemblée par excellence, régulière, ordinaire, p. opp. à σύγκλητος, celle où l'on vient par convocation; κύριος νόμος, DÉM. 700, 8, loi en vigueur; κύριοι δίκαι, EUR. Her. 143, jugements qui ont force de loi; κύρια συνθήκαι, LYS. 150, 35, conventions qui ont toute leur force, c. à d. ratifiées, confirmées; particul. en parl. du temps, fixé, marqué: ἡ κ. ἡμέρη, HDT. 5, 50, 93, le jour marqué; κ. ἐν ἡμέρᾳ, ESCHL. Suppl. 732, au jour fixé; cf. κύριος μῆν, PD. O. 6, 52, le mois marqué (celui de l'accouchement); τὸ κύριον, ESCHL. Ag. 766, le moment décisif; ἡ κυρία, DÉM. 511, 22, le jour décisif, le terme, c. à d. le jour du jugement ou du paiement || 3 p. suite, capital, principal, le plus important, PLAT. Conv. 218 d, etc.; ARSTT. H. A. 3, 2, etc.; joint à μέγιστος, PLAT. Soph. 230 d; PLUT. Cam. 21; à πρῶτος, TH. C. P. 1, 1, 1; τὸ κυριώτατον, ATT. le point principal, le plus important || C t. de gramm. et de rhét. qui est employé en son sens propre et primitif, p. opp. au sens dérivé, ARSTT. Rhet. 3, 2; p. opp. à τροπικὴ φράσις, DH. Lys. 3; κύριον ὄνομα, mot employé au sens propre, ARSTT. Poet. 21, 4; p. suite, mot ou nom s'appliquant proprement à une personne, d'où nom propre, PLUT. M. 747 e; HDN 7, 5, 19 || Cp. -ώτερος, THC. 4, 18; ESCHL. Suppl. 965; EUR. I. A. 318; PLAT. Conv. 218 d, etc.; ARSTT. Nic. 6, 12, 3. Sup. -ώτατος, THC. 3, 53; PLAT. Tim. 84 c, etc.; ARSTT.

H. A. 3, 2, etc. || Fém. -ος, EUR. Her. 143; fém. κυρία, CIA. 2, 230 a, 4 (pas av. 336 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 116, § 58, 2) (κύριος).
Κύριος, ου (ὁ) [ῶ] Kyrios, h. ANTH. 12, 215 (v. le préc.).
κυριότης, ητος (ῆ) [ῶ] autorité, souveraineté, au sens concret, NT. Eph. 1, 21; Col. 1, 16 (κύριος).
Κύρις (ὁ) Kyris, h. ANTH. 12, 206, etc.
κύρισσω, att. -ιττω [ῶ] frapper à coups de cornes, d'où heurter violemment, acc. PLAT. Rsp. 586 b; fig. ESCHL. Pers. 310.
Κυρίτα, ης (ῆ) [ῶ] Kyrita, surn. de Déméter, LYS. 1392.
Κυρίται, ὧν (οἱ) = lat. Quirites, les Quirites, n. des Sabins établis à Rome, d'où n. des Romains, STR. 228, etc.; PLUT. Rom. 29 (Κύρις).
Κυρίτις, ἱτιδος [ῶτιδ] adj. f. de Cures dans la Sabine, PLUT. Rom. 29.
κυρίττω, v. κυρίσσω.
κυρίως [ῶ] adv.: 1 en maître, avec autorité, ISOCR. 68 e || 2 avec force de loi, de plein droit, légitimement, régulièrement, ESCHL. Ag. 478; SOPH. Ph. 63; PLAT. Leg. 925 c || 3 d'une manière juste, exacte, décisive, PLAT. Parm. 136 c || 4 au sens propre, proprement, POL. 2, 22, 1; 3, 33, 11; p. opp. à μεταφορᾷ ou κατὰ μεταφράν, ARSTT. Top. 4, 8, 4, etc. || Cp. -ώτερος, ARSTT. Metaph. 8, 8, ou -ώτερον, ARSTT. Nic. 1, 7, 13, etc. (κύριος).
κυρκανάω-ᾶ [xā] mêler, brouiller, HPC. 610, 38; fig. δλεθρόν τι, AR. Th. 429, machiner la perte de qqn (cf. κυκανάω).
κύρμα, seul. nom. et acc. (τὸ) 1 trouvaille, proie, butin, IL. 17, 272, etc.; OD. 5, 473; 15, 480, etc.; joint à ἔλωρ, IL. 5, 488; OD. 3, 271 || 2 intriguant, tripoteur, AR. Av. 430 (κύρω).
Κύρνιος, α, ου, de Kyrnos (de Corse); οἱ Κύρνιοι, HDT. 7, 165, les habitants de Kyrnos (Κύρνος).
Κύρνος, ου (ῆ) Kyrnos: 1 i. de la Méditerranée (auj. la Corse) HDT. 1, 165 || 2 de Caryslie, HDT. 9, 105 || 3 fl. d'Arménie, PLUT. Pomp. 34, 35.
Κύρνος, ου (ὁ) Kyrnos: 1 fils d'Héraklès, HDT. 1, 167 || 2 autre, THGN. 19.
Κύρος, ου (ὁ) Kyros (Cyrus) I n. d'h.: 1 Cyrus l'ancien, fondateur de l'empire persan, HDT. 1, 108, etc.; THC. 1, 13, etc. || 2 Cyrus le jeune, frère d'Artaxerxès, XÉN. Cyr. 1, 2, 1, etc. || II fl. d'Arménie, le même que Κύρνος (auj. Kur) EL. V. H. 1, 32; STR. 61, etc.
κύρος, εος-ους (τὸ) 1 autorité souveraine, puissance de faire ou de ne pas faire, droit de décider: κ. ἔχειν ἀμφὶ τινος, ESCHL. Suppl. 391 ou περί τινος, PLAT. Crat. 435 c; avoir force de loi, c. à d. plein pouvoir sur qqn ou qqe ch.; τῶν πραγμάτων τὸ κ. ἔχειν, HDT. 6, 109, avoir plein pouvoir pour faire certaines ch.; ἅπαν τὸ κ. ἔχειν, THC. 5, 38, avoir absolument plein pouvoir || 2 ratification, sanction, d'où garant, SOPH. El. 919; ἔχειν κ. SOPH. O. C. 1780; τὸ κ. λαμβάνειν, DC. 33, 17; 41, 3, être confirmé ou sanctionné (R. Κυρ; cf. κύριος).
κυρόω-ᾶ [ῶ] 1 donner force de loi à, acc.; d'où sanctionner, ratifier, acc. HDT. 6, 86; THC. 8, 69; ESCHL. Eum. 602 || 2 faire prévaloir une décision, déci-

der: πρὶν κεκυρῶσθαι σφαγὰς, EUR. El. 1069, avant que le meurtre eût été décidé; ἐκεκύρωτο συμβάλλειν, HDT. 6, 110, il avait été décidé qu'on en viendrait aux mains; avec une prop. inf. décider que, etc. ARSTT. fr. 551 || 3 p. suite, décider, trancher: δέκην, ESCHL. Eum. 581, 639, un procès || Moy. donner de la force ou de l'autorité à, faire prévaloir, réaliser, accomplir, acc. PLAT. Gorg. 451 b, c (κύρος).
Κυρρηστική, ης (ῆ) la Kyrrhèstique, contrée entre la plaine d'Antioche et la Commagène, PLUT. Demetr. 48, Ant. 34.
Κύρρος, ου (ῆ) Kyrrhos, v. de Macédoine, THC. 2, 100.
κύρσαι, inf. ao. de κύρω.
κυρσάνιος, ου (ὁ) [ᾶ] mot lacédém. jeune homme, AR. Lys. 983, 1248.
Κυρσίλος, ου (ὁ) Kyrtilos, h. DÉM. 296, 9.
κύρσω, f. de κύρω.
κυρτ-αύχην, gén. ενος (ὁ, ῆ) au cou baissé, au dos voûté ou courbé, QUINTIL. 1, 5, 67 (κυρτός, αύχὴν).
κυρτεία, ας (ῆ) pêche à la nasse, EL. N. A. 12, 43 (κυρτεύς).
κυρτεύς, εως (ὁ) pêcheur à la nasse, ORP. H. 3, 352 (κύρτη).
κυρτευτής, ου (ὁ) c. le préc. ANTH. 6, 230.
κύρτη, ης (ῆ) 1 nasse de pêcheur, HDT. 1, 191; DS. 3, 19 || 2 crible, tamis, NIC. 546 (fém. de κυρτός; cf. κύρτος).
κυρτία, ας (ῆ) sorte de bouclier convexe, DS. 5, 33 (κυρτός).
κυρτιάω-ᾶ (part. épg. κυρτιῶν) être courbe ou courbé, MAN. 4, 119 (κυρτός).
κυρτίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. de κυρτός, DIOSC. 1, 62.
κυρτίς, ἱδος (ῆ) [ῖδ] 1 petit tamis, NIC. Al. 493; DIOSC. 4, 157 || 2 petit filet, ORP. H. 5, 600 (cf. κύρτη et κύρτος).
Κυρτίων, ωνος (ὁ) Kyrtion, litt. le pêcheur à la nasse, n. de pêcheur, ARSTNT. 1, 7 (κύρτος).
κυρτο-βατέω-ᾶ [ᾶ] marcher courbé, CHRYS. 2, 792 Migne (κυρτός, βαίνω).
κυρτο-ειδής, ης, ες, de forme convexe, P. AL. Apot. p. 28, 17 (κυρτός, εἶδος).
κύρτος, ου (ὁ) tout objet tressé et convexe, particul.: 1 nasse de pêcheur, PLAT. Soph. 220 c, Leg. 823 e, etc. || 2 cage, ANTH. 9, 562 (κυρτός).
κυρτός, ῆ, ὄν, courbé, particul.: 1 voûté, bombé, en parl. des vagues, IL. 4, 426; 13, 799 || 2 arrondi, en parl. des bras, HPC. Fract. 758; d'une roue, EUR. Bacch. 1066; des épaules, IL. 2, 218 || 3 bossu, en parl. du chameau, BABR. 40, 2 || 4 convexe, p. opp. à κοίλος, concave, ARSTT. Meteor. 2, 7, 3 (R. Κυρ, être courbé; cf. lat. curvus).
κυρτότης, ητος (ῆ) courbure, d'où: 1 circonférence de la lune, PLUT. M. 922 d || 2 convexité, ARSTT. Meteor. 4, 9; STR. 12 || 3 attitude courbée du corps, dos voûté, PLUT. M. 26 b (κυρτός).
κυρτόω-ᾶ, courber, voûter, OR. 11, 244; ATH. 629 f || Moy. se courber, XÉN. Cyr. 7, 5, 11, etc. (κυρτός).
κύρτωμα, ατος (τὸ) 1 courbure, d'où convexité, particul. t. mil. ligne de bataille recourbée en demi-lune, POL. 3, 113, 8, etc. || 2 hosse, Luc. Ind.

7||3 rotundité du ventre d'une femme enceinte, HPC. 108 d || 4 enflure, en gén. HPC. 40, 25 (κυρτώω).

κυρτών, ὄνος (ὁ) bossu, CRATÈS (DL. 6, 92) (κυρτός).

Κυρτών, ὄνος (ὁ) Kyrton, propr. pêcheur à la nasse, ALCPHR. 1, 2 (κύρτος).

κύρτωσις, εὖς (ἡ) action de courber, courbure, GAL. 13, 367 (κυρτώω).

κύρω [ῶ] (f. κύρω, ao. ἔκωσα, pf. inus.) I avec un rég.: 1 rencontrer, dat.: ἄρματι, IL. 23, 428, heurter (litt. rencontrer) un char; fig. πῆματι, HES. O. 689, éprouver (litt. rencontrer) une douleur || 2 atteindre, gén.: σκοποῦ, ESCHL. Ag. 628, atteindre le but; particul. avec idée de hauteur: μελάθρου κύρε κάρη, HN. Cer. 189, la tête touchait le plafond; avec le dat. αἰθέρι, CALL. Cer. 38, toucher le ciel, en parl. d'un arbre; avec l'acc. τέρμονα οὐρανοῦ, EUR. Hipp. 746, toucher la voûte du ciel; avec une prép. ἐπ' αὐχένι κύρε δούρος ἀκωχή, IL. 23, 821, il cherchait à l'atteindre au cou de la pointe de sa lance || 3 obtenir, avoir en partage: μητρός κακῆς, EUR. Med. 1363, une mauvaise mère || II abs. 1 se trouver, se rencontrer: τί ποτ' αὐτίκα κύρει; SOPH. O. C. 225, que va-t-il arriver? p. suite, c. auxiliaire (cf. κυρέω): θύων ἔκωρον, SOPH. O. C. 1159, je me trouvais sacrifiant, c. à d. j'offrais un sacrifice || 2 se rapporter à: οὐτ' εἶπον οὐδὲν πρὸς σὲ κύρον, AR. (Com. fr. 2, 1093) je n'ai rien dit qui te concernât || Moy. trouver, rencontrer, dat. IL. 24, 530 || Impf. poét. 3 sg. κύρε (v. ci-dessus) (cf. κυρέω).

Κυρωνίδης, ου (ὁ) Kyrônides, h. Is. 10, 4 B. Sauppe, etc.

κύρωσις, εὖς (ἡ) [ῶ] 1 sanction, THC. 6, 103; Jos. A. J. 4, 8, 44, etc. || 2 accomplissement, exécution, PLAT. Gorg. 450 b (κυρόω).

κυρωτικός, ἡ, ὄν [ῶ] qui a la vertu de sanctionner, de confirmer, CLÉM. 923 (κυρώω).

κύσθος, ου (ὁ) parties de la femme, AR. Ran. 430, etc. (κύω).

κυσοδόχη, ἡς (ἡ) poteau où l'on attachait les courtisanes et les esclaves coupables, ALCPHR. 3, 72.

κύσαι, poét. c. κύσαι, inf. ao. de κυνέω, ou pour κύσαι, inf. ao. de κύω.

κύσσαρος, ου (ὁ) l'anus, HPC. 238, 27.

κύστιγξ, ἡς (ἡ) petite vessie, HPC. (GAL. Lex. p. 512) (κύστις).

κύστιον, ου (τὸ) physalide, plante, Diosc. 4, 72.

κύστις, εὖς et ἰδος (ἡ) poche gonflée, d'ou: I vessie, c. à d. 1 vessie, organe du corps, IL. 5, 67; 13, 652; PLAT. Tim. 91 a; ARSTT. H. A. 1, 2, etc. || 2 vessie préparée, AR. Nub. 405 || II poche ou sac de peau, AR. fr. 425 || III poche au-dessus des yeux, ARSTT. Physiogn. 6, 25 (plur. κύστιδες) (R. Ky, être gonflé, v. κύω, κυέω).

Κυτταίεύς, εὖς, ἐργ. -έος (ὁ) [ῶ] celui qui est né à Kyta, en Colchide, c. à d. OEtès, A. RH. 2, 403.

Κυτταϊκή, ἡς [ῶ] adj. f. celle qui est née à Kyta, c. à d. Médée, Lyc. 174 (v. le préc.).

Κυτταίς, ἰδος [ῶ] adj. f. c. Κυτταίος, A. RH. 4, 511.

Κύταιον, ου (τὸ) [ῶ] Kytæon, v. de Crète, Nonn. 13, 238.

Κυταῖος, α, ὄν [ῶ] de Kyta, en Colchide, d'ou de Colchide, A. RH. 2, 1094; CALL. fr. 113.

Κυτηῖας, ἄδος [ῶ] adj. f. c. le préc. ORPH. Arg. 904.

Κυτηῖς γαῖα (ἡ) [ῶ] c. Κυταῖς, ORPH. Arg. 819.

Κυτιναῖος, ου [ῶ] adj. m. de Kytina, v. de Thessalie, Lyc. 1020, 1389.

Κυτινιον, ου (τὸ) [ῶ] Kytinion (auj. Samira) v. de Doride, THC. 1, 107; 3, 95, etc.

κύτινος, ου (ὁ) [ῶ] fleur ou fruit du grenadier, TH. C. P. 1, 14, 4.

κυτινώδης, ἡς, εὖς [ῶ] qui ressemble à la fleur du grenadier, TH. H. P. 4, 10, 3 (κύτινος, -ωδης).

κυτίς, ἰδος (ἡ) boîte, Diosc. 2, 68.

κυτισηνόμος, ὅς, ὄν [ῶ] qui broute du cytise, Nic. Al. 572 (κύτισος, νέμων).

κύτισος, ου (ἡ) [ῶ] cytise, arbre, HPC. 583, 45; TH. H. P. 1, 6, 1, etc.

Κυτίσσωρος, ου (ὁ) Kytissōros, h. Hdt. 7, 197.

Κυτίσωρος, ου (ὁ) [ῶ] c. le préc. A. RH. 2, 1158.

κυτρίς, ἰδος (ἡ) sorte d'onguent, Luc. Alex. 22, 53.

κυτογάστωρ, ὅς, ἡ [ῶ] au ventre profond, ANTH. 6, 305 (κύτος, γαστήρ).

κύτος, εὖς-ους (τὸ) [ῶ] 1 creux d'un navire (carène) ANTH. 9, 84; d'un bouclier, ESCHL. Sept. 495; d'une cuirasse, AR. Pax 1224 || 2 objet creux (vase, coupe, etc.) ESCHL. Ag. 322; SOPH. El. 1142, etc.; κ. πλεχτόν, EUR. Ion 37, corbeille || 3 ce qui recouvre ou enveloppe: τὸ τῆς ψυχῆς κ. PLAT. Tim. 44 a, l'enveloppe de l'âme, le corps; d'ou abs. le corps, SOPH. Tr. 12; particul. le tronc du corps, ARSTT. H. A. 1, 7, 1 (R. Ky, être distendu; cf. κύω, κυέω, lat. cutis).

κυττάριον, ου (τὸ) [ῶ] petite alvéole, ARSTT. G. A. 3, 10, 26, etc. (dim. de κύτταρος).

κύτταρον, ου (τὸ) c. le suiv. AR. Th. 516.

κύτταρος, ου (ὁ) [ῶ] cavité bombée, d'ou: 1 voûte (du ciel) AR. Pax 199 || 2 alvéole, cellule d'abeilles, AR. Vesp. 1114; ARSTT. H. A. 5, 19 et 22 || 3 touffe fleurie du pin, TH. H. P. 3, 3, 8 || 4 cosse de fève, TH. H. P. 4, 8, 7 (κύτος).

Κύτων, ὄνος (ὁ) [ῶ] Kytôn, h. ANTH. 6, 212.

Κύτωρος, ου (ἡ) Kytōros (auj. Quitros ou Kotru) v. de Paphlagonie, IL. 2, 853 || Impf. poét. 3 sg. κύτω, A. RH. 2, 942.

Κυτώταρις (ἡ) [ῶ] c. Κοτύτταρις, ANTH. 11, 72.

κυφαγωγέω-ῶ [ῶ] pencher le cou de côté, en parl. d'un cheval rétif, LIB. v. 4, p. 203 (κυφαγωγός).

κυφαγωγός ἵππος (ὁ) [ῶ] cheval qui penche le cou de côté, XEN. Eq. 7, 10 (κυφός, ἄγω).

κυφαί, ὄν (αἱ) sorte de crevettes, MATR. (ATH. 136 a); ARSTT. H. A. 4, 2; 5, 17 (plur. fém. de κυφός).

Κυφαῖος, ου (ὁ) [ῶ] habitant de Kyphos, Lyc. 397 (Κύφος).

κυφαλέος, α, ὄν [ῶ] c. κυφός, ANTH. 6, 297.

κύφελλα, ὄν (τὰ) 1 nuages, vapeurs, CALL. fr. 300; fig. nuée (de traits) Lyc. 1426 || 2 creux de l'oreille, oreille, Lyc. 1402 (κυφός).

κύφι, εὖς (τὸ) cyphi, aromate égyptien employé en médecine, PLUT. M. 383 d; Diosc. 1, 24, etc.

κυφο-ειδής, ἡς, εὖς [ῶ] qui ressemble au cyphi, GAL. 13, 585, 587 (κύφι, εἶδος).

κυφό-νότος, ὅς, ὄν [ῶ] au dos voûté, bossu, ANTIPHAN. (ATH. 623 b) (κυφός, νότος).

κυφός, ἡ, ὄν [ῶ] courbé en avant, voûté, AR. Ach. 703; γήραι κυφός, OD. 2, 16, ou διὰ γῆρας, DL. 6, 92, courbé par la vieillesse (v. le suiv.).

κύφος, εὖς-ους (τὸ) [ῶ] courbure, dos voûté, bosse, HPC. 807 a (R. Kyφ, être courbe, v. κύπτω).

Κύφος, ου (ἡ) [ῶ] Kyphos, v. de Perrhæbie, IL. 2, 748.

κυφότης, ἡτος (ἡ) [ῶ] 1 convexité, gibbosité, HPC. 387, 20 || 2 rotundité, ATH. 482 e (κυφός).

κυφόω-ῶ [ῶ] courber, au pass. devenir bossu, HPC. 807 a, etc. (κυφός).

κύφω (seul. prés.) c. κύπτω, SPT. Job 22, 19.

κύφωμα, ατος (τὸ) [ῶ] convexité, bosse, HPC. 807 a et c (κυφώω).

κύφων, ὄνος (ὁ) [ῶ] 1 manche de charrue, THGN. 1201 || 2 carcan, AR. Pl. 476, 606; ARSTT. Pol. 5, 6, 15; d'ou coquin, misérable (lat. furcifer) Luc. Ps. 17 || 3 vêtement de femme, POSIDIPP. (Com. fr. 4, 528).

κυφώνιον, ου (τὸ) [ῶ] onguent au cyphi, A. Tr. 1, p. 22 (κύφι).

κύφωσις, εὖς (ἡ) [ῶ] bosse, HPC. 812 g (κυφώω).

κύχραμος, c. κύχραμος.

Κυχρείδης, ου, adj. m. de Salamine, HES. (STR. 393) (Κυχρεύς).

Κυχρεῖος, α, ὄν, de Salamine, ESCHL. Pers. 570 (Κυχρεύς).

Κυχρεύς, εὖς (ὁ) Kykhree, roi de Salamine, PLUT. Thes. 10, etc.

Κύψελα, ὄν (τὰ) Kypséles, place forte d'Arcadie, THC. 5, 33.

κυφέλη, ἡς (ἡ) 1 creux de l'oreille, POLL. 2, 85; d'ou ordure dans le creux de l'oreille, EUR. (Com. fr. 2, 515); ANON. (Com. fr. 4, 609); DYSCL. Mir. 198, 5 || 2 boîte, coffre, Hdt. 5, 92; AR. Pax 631 || 3 cellule d'abeille, PLUT. M. 601 c (κύπτω).

Κυψελῖδαι, ὄν (οἱ) descendants de Kypsélos, Hdt. 6, 128; PLAT. Phædr. 236 b (patr. de Κύψελος).

κυψελίζω, être un tyran comme Kypsélos, THGN. 894 (Κύψελος).

κυψέλιον, ου (τὸ) petite cellule d'abeille, ARSTT. H. A. 9, 40 (κυφέλη).

κυψελίς, ἰδος (ἡ) [ῶ] 1 cavité, ARSTT. H. A. 9, 30 || 2 ordure dans les oreilles, Luc. Lex. 1; LIB. v. 4, p. 144 (κυφέλη).

κυψελό-βυστος, ὅς, ὄν, dont les oreilles sont bouchées par la saleté, Luc. Lex. 1 (κυφέλη, βύω).

κύψελος, ου (ὁ) martinet, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 30.

Κύψελος, ου (ὁ) Kypsélos: 1 fils d'Eétion, Hdt. 1, 14; 5, 92, etc. || 2 père de Miltiade, Hdt. 6, 35.

κύω (seul. prés. et ao. ἔκωσα [ῶ]; les autres temps sont ceux de κυέω) 1 intr. être grosse ou enceinte, THGN. 39, 1081; ORACL. (Hdt. 5, 92); ἔκ τινας, Luc. Tox. 15, des œuvres de qqn; d'ou act. porter dans son sein, acc. ARSTT. H. A. 5, 11, 4; au pass. être conçu dans le sein de la mère, ARSTT. Probl. 1, 9, 2; fig. en parl. de l'esprit,

concevoir, acc. XÉN. Cyr. 5, 4, 35 || 2 tr. à l'ao. féconder, acc.: ὄμβρος ἔκυσε γαῖαν, ESCHL. fr. 41, la pluie féconda la terre || Moy. (ao. part. κυσαμένη) 1 intr. être enceinte, HK. 26, 4; HÉS. Th. 125 || 2 tr. enfanter, EUPH. fr. 86 (R. Ky, grossir, enfier; cf. κύω, κύμα, etc.).

κύων (voc. κύων, gén. κυνός, dat. κυνί, acc. κύνα; dat. pl. κυσί) (δ, η) [υ] A au propre : I chien, chienne, IL. 1, 4, etc.; OD. 18, 86, etc.; κύνας ἐπικούρους ποιμνίων, PLAT. Rsp. 416 a, chiens gardiens des troupeaux; κύνες θηρεύται ou θηρευτήρες, IL. 11, 325, etc.; κ. θηρευτικά, AR. Pl. 158; PLAT. Rsp. 459 a, chiens, chiennes de chasse; κύων Ἀΐδαο, IL. 8, 368; OD. 11, 623; abs. ὁ κύων, XÉN. An. 6, 2, 2, le chien d'Hadès, c. à d. Cerbère; νῆ ou μὰ τὸν κύνα, PLAT. Ap. 21 e, Gorg. 482 b, etc. par le chien, serment favori de Socrate || II fig. comme symbole : 1 de fidélité, en parl. du chien Argos, OD. 17, 291, etc. || 2 de vigilance, IL. 10, 181; OD. 16, 4, etc.; ESCHL. Ag. 896 || 3 d'audace ou d'impudence, surt. en parl. de femmes, IL. 6, 344; 8, 423, etc.; OD. 18, 338, etc.; d'où en parl. d'hommes, κακαὶ κύνες, IL. 13, 623, etc. mauvaises chiennes || 4 de rage, de fureur, IL. 8, 298, etc.; OD. 17, 248, etc. || III p. ext. chez les poètes, en parl. d'animaux divers : Διὸς πτηνὸς κύων, ESCHL. Pr. 1022; SOPH. fr. 766, le chien ailé de Zeus, c. à d. l'aigle; ἡ ῥαψωδὸς κ. SOPH. O. R. 391, la chienne rhapsode, en parl. du Sphinx; Ζηνὸς κύνες, ESCHL. Pr. 803, les chiennes de Zeus, en parl. des Harpyies; κύνες Κωκυτοῦ, AR. Ran. 472, les chiennes du Cocyte, en parl. des Erinyes; Λέρνας κ. EUR. H. f. 420, la chienne de Lerne, en parl. de l'hydre de Lerne; en parl. de choses : κύνες Ἥφαστοιο, ALEX. (ATH. 379 c) les chiennes d'Hèphæstos, en parl. des étincelles || IV en parl. des philosophes cyniques, à Athènes, ARSTT. Rhet. 3, 40; ATH. 216 b; PLUT. M. 717 c, 956 b, etc. || B p. anal. : 1 constellation : κύων Ὠρίωνος, IL. 22, 29, ou abs. ὁ κύων, SOPH. fr. 941; ARSTT. Rhet. 2, 24, le chien d'Orion ou Sirius ou abs. le Chien; p. suite, la saison de la Canicule; ἐπὶ κυνί, DÉM. 927, 3; ARSTT. H. A. 8, 15; ὑπὸ κύνα, ARSTT. H. A. 6, 1, 12; DS. 19, 109, pendant la Canicule; περὶ κύνα, TH. C. P. 3, 3, 3, aux environs de la Canicule; μετὰ κύνα, TH. H. P. 1, 9, 5, après la Canicule || 2 chien de mer, OD. 12, 96; EL. N. A. 1, 55, etc. || 3 sorte de poisson, vulg. l'empereur, ANAXIPP. (EL. N. A. 13, 4); POL. 34, 2, 15 || 4 frenum præputii, GAL. 4, 358; P. EG. 6, 54 || 5 convulsion de la mâchoire, GAL. 8, 41 || 6 boulette de mie de pain qu'on jette aux chiens, c. ἀπομαγδαλία, DIOSC. (EUST. p. 1857, 19) || 7 κύων ξυλίνη, ORACL. (ATH. 70 c) rose de chien, c. à d. églantier || Voc. κύων, ARCHIPP. (Bkk. p. 105, 16); dat. pl. poét. κύνεςσι, IL. 1, 4, etc. (th. κυόν- et κυν- de la R. Ky, crier; cf. κωκυτός).

κῶ, v. πῶ.

κῶ, ion. c. πῶ.

κῶας (τὸ) [ἄ] toison, peau de brebis servant de couche, de tapis ou de couverture, IL. 9, 661; OD. 3, 38, etc.; τὸ χρύσειον κ. THCR. 13, 16; ou abs.

HDt. 7, 193, la toison d'or || Forme contr. κῶς, NICOCH. fr. 13 (R. Ki, cf. καῖμαι, κοίτη, κῶος).

κωβιδιον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. du suiv. ANAXANDR. et SOTAD. (ATH. 105 f, 284 f).

κωβιδός, οὐ ou κωβιος, ου (ὁ) goujon, poisson, HPG. 543, 40; PLAT. Euthyd. 298 d; ARSTT. H. A. 6, 13, etc.

κωβίτης, ου [ῖ] adj. m. qui ressemble au goujon, ARSTT. H. A. 6, 15, 9 (κωβιδός).

κωβίτης, ἱτιδος [ῖδ] sorte de sardine, HICÉS. (ATH. 284 f).

κωβιδώδης, ης, ες, c. les préc. PLUT. M. 280 f (κωβιδός, -ωδης).

κωδάριον, ου (τὸ) [ἄ] petite toison, CRAT. (Com. fr. 2, 41); AR. Ran. 1203, etc. (κῶδιον).

κῶδεια, ας (ῆ) tête, IL. 14, 499; p. anal. tête de plante (de pavot, d'ognon) NIC. Al. 432 || Sans exemple dans les inscr. att. (v. κῶδύα).

κῶδία, ας (ῆ) 1 tête de pavot, AR. fr. 166; TH. H. P. 4, 8, 7, etc. || 2 ventre de la clepsydre, ARSTT. Probl. 16, 8, 4 || Dans les inscr. att. seul. κῶδύα, v. ce mot.

κῶδιο (τὸ) barbarisme d'un Scythe, pour κῶδιον, AR. Th. 1180.

κῶδιον, ου (τὸ) petite toison de brebis, petite peau de brebis, AR. Pl. 166, etc.; PLAT. Prot. 315 d; ARSTT. H. A. 8, 10; particul. la toison d'or, LUC. Gall. 1 (*κῶδιον, dim. de κῶας).

κῶδιο-φόρος, ος, ον, couvert d'une toison, STR. 822 (κῶδιον, φέρω).

κῶδης (ῆ) c. κῶδεια, GAL.

κῶδύα, ας (ῆ) tête de pavot, TH. H. P. 4, 8, 7 || κῶδύα (non κῶδία ou κῶδεια) CIA. 2, 701, 1, 68, 70 (344 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 47, 1; 48, 7).

κῶδυον, ου (τὸ) c. le préc. TH. H. P. 6, 8, 1; ATH. 680 e.

κῶδων, ωνος (δ, att. ῆ) 1 cloche, clochette, ESCHL. Sept. 386, 399; EUR. Rhes. 308; particul. clochette que portait l'officier de garde pour les rondes nocturnes, THC. 4, 135; PLUT. Arat. 7 || 2 ouverture de la trompette, ATH. 185 a; d'où trompette, SOPH. Aj. 17; adj. qui résonne comme une cloche ou une trompette, AR. Pax 1078 || 3 tête, DIEUCH. (ORIB. p. 39 Matth.), cf. κῶδεια || ῆ κ. SOPH. Aj. 17; AR. Pax 1078.

Κῶδῶνη, ης (ῆ) Kōdōnē, f. NONN. 30, 213, etc.

κῶδωνίζω, faire résonner un vase d'argile ou de métal, une monnaie pour les éprouver, AR. Ran. 78; ANAXANDR. (ATH. 638 d) (κῶδων).

κῶδώνιον, ου (τὸ) dim. de κῶδων, JOS. A. J. 3, 7, 4.

κῶδωνο-κρότος, ος, ον, qui fait un bruit de cloche ou de grelots, EUR. Rhes. 384 (κροτέω).

κῶδωνο-φαλαρό-πῶλος, ος, ον [ἄἄ] dont les chevaux ont des grelots attachés aux harnais, AR. Ran. 963 (κῶδων, φάλαρα, πῶλος).

κῶδωνοφορέω-ω, faire la ronde avec des clochettes, AR. Av. 841; DC. 54, 4 || Moy. se faire accompagner de gens porteurs de cloches ou de trompettes, STR. 712 (κῶδωνοφόρος).

κῶδωνο-φόρος, ος, ον, qui porte une cloche, STR. 15, 1, 52 et 55 Kram. (κῶδων, φέρω).

κῶεα, pl. de κῶας.

Κῶης, ου (ὁ) Kōēs, tyran de Mytilène, HDt. 4, 97; 5, 11, etc.

κῶθάριον, ου (τὸ) [ἄ] dim. de κῶθος, ANAXANDR. (ATH. 105 f, conj.).

κῶθος, ου (ὁ) nom sicilien du goujon, NUMÉN. (ATH. 304 e, 309 c).

κῶθων, ωνος (δ) 1 grande coupe lacédémonienne à l'usage des soldats, AR. Eq. 600, etc.; cf. CRITIAS (ATH. 483 b); PLUT. Lys. 9, etc.; p. ext. festin, banquet, MACH. (ATH. 483 b); PLUT. Ant. 4 || 2 n. sicilien du goujon, NIC. et APD. (ATH. 309 c) (cf. κῶθος).

κῶθωνία, ion. ἰη, ης (ῆ) c. κῶθωνισμός, ARÉT. p. 68 e, 77 c.

κῶθωνίζομαι : 1 boire à pleine coupe, ARSTT. Probl. 3, 14; POL. 24, 5, 9 || 2 p. suite, s'enivrer, EUB. fr. 122 (κῶθων).

κῶθωνισμός, οὐ (ὁ) action de vider une coupe, ARSTT. Probl. 5, 38; MNÉSITH. (ATH. 484) (κῶθωνίζομαι).

κῶθωνιστήριον, ου (τὸ) cabaret, DS. 5, 19 (κῶθωνίζομαι).

κῶθωνιστής, οὐ (ὁ) grand buveur, ATH. 433 b (κῶθωνίζομαι).

κῶθωνο-πλύτης, ου (ὁ) [υ] qui lave les goujons, SOPH. (ATH. 309 c) (κῶθων, πλύνω).

κῶθωνο-ποιός, οὐ (ὁ) fabricant de grandes coupes ou de tasses, DIN. (POL. 7, 160) (κῶθων, ποίεω).

κῶθωνό-χειλος, ος, ον, dont les bords ressemblent à ceux d'un grand verre, EUB. (ATH. 471 d; conj. p. κῶθωνόχειρος) (κ. χεῖλος).

Κῶιος, α, ον, CALL. fr. 254; ANTH. 11, 382, etc.; p. contr. Κῶος, α, ον, de Cos, DÉM. 35, 31 B.-Sauppe, etc.; οἱ Κῶοι, les habitants de Cos, HDt. 7, 99, etc. || Κῶοι, CIA. 1, 231, 10 (449 av. J. C.); v. Meisterh. p. 51, 8 (Κῶς).

κῶκυμα, ατος (τὸ) [υ] lamentation, au plur. ESCHL. Pers. 332, 427; SOPH. Aj. 321, etc. (κῶκύω).

Κῶκυτις, ἰδος [υῖδ] adj. f. du Cocyte, OPP. H. 3, 487 (Κῶκυτος).

κῶκυτός, οὐ (ὁ) [υ] lamentations, IL. 22, 409, 447; ESCHL. Ch. 148; SOPH. Tr. 867; postér. en prose, LUC. Luct. 3; A. TAT. 1, 13, etc. (κῶκύω).

Κῶκυτος, ου (ὁ) [υ] Kōkytos (le Cocyte) fl. des enfers, OD. 10, 514; ESCHL. Sept. 690, etc.; EUR. Alc. 460. (κῶκύω).

κῶκύω (f. ὕσω et ὕσομαι, ao. ἐκῶκυσά, pf. inus.) [pour la quantité v. ci-dessous] 1 intr. pousser des cris de douleur, se lamenter, seul. en parl. de femmes, dans Hom. (IL. 18, 37, etc.; OD. 2, 361, etc.) et les Trag.; plus tard, en parl. d'hommes et d'enfants, LUC. D. mort. 21, 1, etc. || 2 tr. pleurer sur, se lamenter sur, acc. OD. 24, 295; ESCHL. Ag. 1314; dat. ANTH. 7, 412 || Moy. se lamenter, AR. Lys. 1222; ANTH. 7, 412 || Impf. itér. κῶκύνεσκον [υ] Q. SM. 3, 460; ao. poét. κῶκυσά [υ] IL. 22, 407; OD. 24, 295. — [υ] long dev. une cons.; long ou bref dev. une voy. OD. 8, 527; ANTH. 7, 558; long dans AR. Eccl. 648 et chez les poètes réc. OPP. C. 1, 501; BION 1, 23; Q. SM. 3, 593 et 779 (R. Ky, crier).

Κωλαῖος, ου (ὁ) Kōlaeos, h. HDt. 4, 152.

κωλ-ακρέτης, mieux que κωλ-αγρέτης, ου (ὁ) primit. celui qui dépecait les victimes, à Athènes; plus

tard, officier chargé de percevoir les frais de justice et d'en appliquer l'argent au service du culte, AR. *Vesp.* 695, etc. || ➤ κωλακρέται, CIA. 1, 20, 13 (av. 444 av. J.C.) etc.; v. *Meisterh.* p. 58, § 27 (par assimilation. p. κωλαγρέτης, de κῶλον, αἰείρω).

κωλέα, ας (ή) ANAXIPP. fr. 1, 38; SPT. Sam. 1, 9, 24; d'ord. par contr. κωλή, ής (ή) 1 cuisse d'un animal, AR. Nub. 989; XEN. Cyn. 5, 30, etc. || 2 membre viril, AR. Nub. 1018 || ➤ κωλή; CIA. 2, 610, 5, 6 (4^e siècle av. J.C.); v. *Meisterh.* p. 97, 20 (κῶλον).

κωλέος, οὔ (ὅ) c. le préc. ERICH. (ATH. 366 a); CLÉM. 535.

κωλή, v. κωλέα.

κωλήν, ήνος (ὅ) 1 cuisse, c. κωλή, EUR. (ATH. 368) || 2 au plur. os des jambes, ARSTT. H. A. 3, 7, etc.

κώληψ, ήπος (ή) 1 articulation du genou, IL. 23, 726 || 2 cheville du pied, NIC. Th. 424 (cf. κῶλον, κωλή).

Κωλιάς, ἄδος [ἄδ] 1 adj. f. : K. ἄκρα, PAUS. 1, 1, 5; ou ήών, HDT. 8, 96, le promontoire ou le rivage de Kôlias, en Attique, avec un temple à Aphrodite; abs. le temple d'Aphrodite, AR. Lys. 2; K. γή, ERATOSTH. (ATH. 482 a) argile qu'on trouve en cet endroit || 2 subst. ή K. (s. e. θεά) AR. Nub. 52, la déesse de Kôlias (Aphrodite).

κωλικεύομαι [ῖ] souffrir de la colique, A. APHR. Probl. 2, 73.

κωλικός, ή, ὄν; 1 qui souffre de la colique, DIOSC. 2, 39 || 2 qui consiste en colique, GAL. 2, 264 (κῶλον).

κωλικῶς, adv. avec la colique, GAL. 19, 9.

κωλό-βαθρον, οὔ (τὸ) [ἄ] échasse, ARTEM. 3, 15 (κῶλον, βάθρον).

κωλο-ειδῶς, adv. par membres détachés, SOPAT. (W. 8, 9) (κῶλον, εἶδος).

κῶλον, οὔ (τὸ) 1 membre d'homme ou d'animal, particul. jambe, ESCHL. Pr. 323; SOPH. O. C. 183, etc.; au pl. les jambes, ESCHL. Pr. 31, etc.; SOPH. O. C. 19; en parl. d'animaux, PLAT. Tim. 91 e; ARSTT. H. A. 2, 1, 8, etc.; p. ext. les bras et les jambes, les extrémités, PLAT. Tim. 76 e || II p. anal. : 1 blanches d'une plante, ANTH. 7, 315 || 2 bras d'une fronde, ANTH. 7, 172 || 3 l'une des deux moitiés de la carrière, ESCHL. Ag. 344 || 4 partie d'une tige de roseau, d'un nœud à un autre, CORN. 30 || 5 t. de rhét. membre d'une période, ARSTT. Rhet. 3, 9, 13; D. PHAL. § 34 || 6 vers d'une strophe, DH. Comp. 19, 22, etc. || 7 côté d'une construction, d'une figure de mathématiques, HDT. 2, 126, etc.; PLAT. Leg. 947 e || 8 t. d'anal. le cōlon ou gros intestin, DIOSC. 1, 176; GAL. 2, 238.

κωλο-τομέω-ω, couper les membres, dépecer, acc. POËT. (PLUT. M. 377 e) (κῶλον, -τομός de τέμνω).

κώλυμα, ατος (τὸ) [ῶ] 1 obstacle, empêchement, EUR. Ion 862; PLUT. Num. 8; τιμός, PLAT. Crat. 418 c, à qqe ch.; θεῖον, THC. 5, 30, empêchement venant des dieux; avec l'inf. THC. 4, 67; avec μή et l'inf. THC. 1, 16 || 2 obstacle, défense : τιμός, HDT. 1, 17, 23, contre qqe ch. (κωλύω).

κωλυμάτιον, οὔ (τὸ) [ῶ] c. χελωνάριον, HÉRON Spir. 171, 181, etc. (dim. du préc.).

κωλύμη, ης (ή) [ῶ] c. κώλυμα, THC. 1, 92; 4, 63.

κωλυσ-ανέμας, οὔ [ῶ] adj. m. qui arrête les vents, surm. d'Empédocle, DL. 8, 60; CLÉM. 754 (κωλύω, ἄνεμος).

κωλυσι-δειπνος, ος, ὄν [ῶ] qui empêche de souper, ARD. (ATH. 63 d); PLUT. M. 726 a (κωλύω, δεῖπνον).

κωλυσι-δρόμας, ας [ῶ] adj. f. qui empêche de courir, LUC. Trag. 198 (κ. δρόμος).

κωλυσι-εργέω-ω [ῶ] empêcher de faire qqe ch. POL. 6, 15, 5, etc. (κ. ἔργον).

κώλυσις, εως (ή) [ῶ] action d'empêcher, de retenir, PLAT. Soph. 220 b; ARSTT. Top. 8, 10, 6, etc.; avec μή et l'inf. APP. Civ. 1, 1 (κωλύω).

κωλυτέον [ῶ] vb. de κωλύω, XEN. Hier. 8, 9; plur. κωλυτέα, HEC. 47, 27.

κωλυτήριον, οὔ (τὸ) [ῶ] obstacle, empêchement, DIOSC. 1, 134 (neutre du suiv.).

κωλυτήριος, α, ὄν [ῶ] qui a la vertu ou le pouvoir d'empêcher, gén. DH. 11, 62 (κωλύω).

κολυτής, οὔ (ὅ) [ῶ] qui empêche, THC. 3, 23; PLAT. Criti. 109 a (κωλύω).

κωλυτικός, ή, ὄν [ῶ] capable d'empêcher, gén. ARSTT. Rhet. 1, 6, 2 || Cp. -ώτερος, XEN. Mem. 4, 5, 7 (κωλύω).

κωλυτός, ή, ὄν [ῶ] qu'on peut ou qu'il faut empêcher, ARR. Epict. 2, 5, 8 (vb. de κωλύω).

κωλύω (f. ὤω, ao. ἐκώλυσσα, pf. κεκώλυκα) [ῶ] prés. et impf.; ὤ aux autres temps] 1 écarter, détourner : 1 avec double rég. τινά τινας, XEN. An. 1, 6, 2, etc.; τινά από τινας, XEN. Cyr. 1, 3, 11, etc. qqn de qqn ou de qqe ch.; τινά τι, SOPH. Ph. 1241, qqn de qqe ch.; 2 δ' αἱ τοὶ ὠφελοῦμενοι τοὺς ἐναντίους κωλύσεται (s. e. ὠφελεῖσθαι) THC. 6, 91, quant aux avantages que vous retirerez (de cette position) et à ceux dont vous priverez l'ennemi; τινά avec l'inf. EUR. Alc. 899, etc.; PLAT. Ap. 39 e, etc.; avec ὥς ou ὥστε et l'inf. ESCHL. Suppl. 972; THC. 7, 36; avec μή et l'inf. EUR. Ph. 1268; XEN. Hell. 3, 2, 22; avec μή ou et l'inf. DH. 2, 3; avec un part. κ. τινά πόλεμον ἐμφύλιον εἰσάγοντα, DH. 7, 25, empêcher qqn d'amener une guerre civile; au pass. μή κωλύονται περαιούμενοι, THC. 1, 26, de peur qu'ils ne fussent empêchés (par les Corcyréens) de faire la traversée; avec une prop. relat. : κωλύειν εἰ τις, etc. DÉM. 44, 14, empêcher qqn de, etc. || 2 avec un seul rég. : κ. τι, EUR. I. A. 1530; XEN. An. 4, 2, 24, empêcher qqe ch.; τινά, THC. 1, 35; ARSTT. Nic. 3, 5, 7, s'opposer à qqn || 3 abs. τὸ κωλύον, XEN. An. 4, 5, 20, l'obstacle; οὐδὲν κωλύει, AR. Eq. 732, etc. il n'y a pas d'empêchement; τί κωλύει; PLAT. Euthyphr. 9 d, etc. quel empêchement y a-t-il? impers. avec un acc. : οὐ γὰρ ἐκεῖνο κωλύει ἐν ταῖς σπονδαῖς οὔτε τόδε, THC. 1, 144, car il n'y a pas plus d'empêchement dans le traité pour ceci que pour cela; cf. AR. Av. 463 || II défendre, interdire, avec l'inf. XEN. Conv. 7, 1 || III réprimer, contenir, acc. HDT. 3, 11, 6 || ➤ [ῶ]; dev. une voy. qqf. [ῶ] : κωλύει [ῶ] AR. Eq. 723; mais [ῶ] AR. Av. 463, Lys. 607, Pax 499; κώλυεν [ῶ] PD. P. 4, 57.

κωλώτης, οὔ (ὅ) κωλωτής, οὔ (ὅ) lézard tacheté, ARSTT. H. A. 9, 1, 23, etc. (cf. ἀσκαλαδότης).

Κωλώτις, ἰδος [ῖδ] Kôlôtis, ép. d'Aphrodite, Lys. 867 (cf. Κωλιάς). κωλωτο-ειδής, ής, ἐς, qui ressemble au lézard tacheté, HEC. 1139 c (κωλώτης, εἶδος).

κῶμα, ατος (τὸ) sommeil profond, IL. 14, 359; OD. 18, 201, etc.; ὕπνου κῶμα, THCR. Ep. 3, 6, m. sign.; en mauv. part, HES. Th. 798, etc.; particul. sommeil lourd et prolongé, état comateux, HEC. Epid. 3, 1085 (κοιμάω).

κωμάζω (f. ἄω ou ἄσομαι, ao. ἐκώμασα, pf. κεκώμακα) [ᾶ] 1 célébrer les fêtes de Dionysos par des chants et des danses, DÉM. 321, 17 || II p. ext. 1 aller par les rues en chantant et en dansant au son de la flûte, HES. Sc. 281; THGN. 1065, etc. || 2 en gén. aller en partie de plaisir : ἐπὶ τινά, IS. 39, 24; πρὸς τινά, ATH. 348 c; παρὰ τινά, PLUT. Ant. 26; εἰς τινά, ALCPH. 1, 6, chez qqn || 3 p. ext. banqueter, festiner, EUR. Alc. 818; XEN. Cyr. 7, 5, 15; παρὰ τινί, ARR. An. 7, 24, 8, chez qqn || 4 aller processionnellement avec accompagnement de musique et de chants : Σικυώνιοι ἐς Αἴτναν, PD. N. 9, 1, de Sicione à Aëtina; d'où célébrer une fête avec danses et avec chants : τινί ou τινά, PD. N. 2, 38, etc. en l'honneur de qqn; ἑορτάν, PD. N. 11, 36, célébrer une fête avec danses et avec chants. || 5 s'élancer, faire irruption : εἰς Οὐλύμπιον, A. PL. 102, dans l'Olympe; en parl. de malheurs, TRYPH. 314; ANTH. 7, 186 || 6 c. ὀβριζειν, HIM. Ecl. 2, 18 || ➤ Prés. dor. κωμάσσω, THCR. 3, 1. Impf. poét. κώμαζον, HES. Sc. 281. Ao. paét. κώμασα, PD. N. 10, 35; impér. 2 pl. dor. κωμάξατε, PD. N. 2, 38; part. dor. κωμάσας, PD. N. 11, 36. Moy. fut. dor. κωμάξομαι, PD. I. 3, 90 (κῶμος).

κωμάινω, dormir d'un sommeil lourd et continu, HEC. 468, 52 (κῶμα).

κωμάιος, α, ὄν, de village, E. Byz. v^o κώμη; surm. d'Apollon, ATH. 149.

κώμακον, οὔ (τὸ) noix de muscade, TH. H. P. 9, 7, 2.

κωμάρχης, οὔ (ὅ) comarque, chef d'un village, XEN. An. 4, 5, 10 et 24 || ➤ Dans une inscr. att. κωμαρχος (v. Meisterh. p. 97, 47) (κώμη, ἀρχή).

Κωμαρχίδης, οὔ (ὅ) Kômarkhides, h. AR. Pax 1142 (cf. κωμάρχης).

κωμάρχιος νόμος (ὅ) air de danse, p.-é. prélude, PLUT. M. 1132 d (κῶμος, ἀρχή).

κωμάσσω, v. κωμάζω.

κωμασία, ας (ή) [ᾶ] procession en l'honneur de Dionysos, CLÉM. 671 (κωμάζω).

κωμαστήριον, οὔ (τὸ) lieu où l'on donne une fête, SYN. 1184 d, 1221 b Migne (κωμάζω).

κωμαστής, οὔ (ὅ) qui prend part à une fête κῶμος, XEN. Cyr. 7, 5, 26; PLAT. Conv. 212 c, etc.; en parl. de Dionysos, chef d'un κῶμος, AR. Nub. 606 || 2 adj. avec accompagnement de κῶμος, LUC. Tr. 85 (κωμάζω).

κωμαστικός, ή, ὄν, de fête, EL. N. A. 9, 13; PHIL. 1, 372, etc. (κωμάζω).

κωμαστικῶς adv. comme dans une orgie, EL. N. A. 13, 1.

κωμάστωρ, ορος (ὅ) c. κωμαστής, MAN. 4, 493.

κωματίζομαι [ᾶ] c. κωμάινω, HEC. 1213 a.

κωματώδης, ης, ἐς [ᾶ] qui dort

d'un sommeil lourd et continu, HEC. 67, 147 c, etc. (κῶμα, -ωδης).

Κώμαυλος, ου (ὁ) Kōmaulos, h. ANTH. 6, 129 (κῶμος, αὐλός).

Κώμβρεια, ἄς (ἡ) Kōmbreia, v. du pays des Krösses, HDT. 7, 123.

κῶμη, ης (ἡ) 1 bourg, village, HES. Sc. 18; THC. 3, 94; PLAT. Leg. 627a, Rsp. 475 d; à Sparte, équivalent du dème attique, ARSTT. Poet. 3, 6 || 2 quartier d'une ville, ISOER. 149 a; PLAT. Leg. 746 d. (R. Κι; cf. κεῖμαι).

κωμηδόν, adv. comme dans un village, STR. 151, etc. (κῶμη, -δον).

κωμήτης, ου (ὁ) 1 villageois, XÉN. An. 4, 5, 24; PLAT. Leg. 763 a, 956 c; p. ext. habitant, en gén.: κ. Φεραίος χθονός, EUR. Alc. 476, habitant de la terre de Phères || 2 voisin de quar- AR. Nub. 965 (κωμάω).

Κωμητάς, ᾶ (ὁ) Kōmētas, poète de l'Anthologie, ANTH. 9, 586, etc. (cf. le préc.).

κωμητικός, ἡ, ὄν, de villageois, SYN. 1348 d Migne (κωμήτης).

κωμητις, ιδος (ἡ) [ιδ] 1 voisine de quartier, AR. Lys. 5, etc. || 2 du pays, p. opp. à μητροπολίτις, SYN. 1417 a Migne (fém. de κωμήτης).

κωμήτωρ, ορος (ὁ) c. κωμήτης, E. Byz. v. κωμη.

Κωμίας, ου (ὁ) Kōmias, h. AR. Vesp. 230; PLUT. Sol. 32 (κῶμη).

κωμικεύομαι [ι] parler comme un poète comique, LUC. Philopat. 22 (κωμικός).

κωμικός, ἡ, ὄν, qui concerne la poésie comique ou les poètes comiques (acteur, ESCH. 22, 27; oûœur, ARSTT. Pol. 3, 3, 7; masque, LUC. Bis acc. 33, Cal. 24; ὁ κωμικός, poète ou acteur comique, POL. 12, 13, 3; PLUT. M. 62 e, etc.; abs. en parl. d'Aristophane, LUC. Pr. 2 (κῶμος).

κωμικῶς, adv. comme dans la poésie comique, DL. 5, 88.

κῶμιον, ου (τὸ) bourgade, hameau, STR. 485; PLUT. M. 778 b (κῶμη).

κῶμο, barbarisme d'un Scythe pour κῶμος, AR. Th. 1176.

κωμο-γραμματούς, ἔως (ὁ) [μᾶ] préposé au cadastre pour dresser le tableau des villages d'un pays ou des quartiers d'une ville, JOS. A. J. 16, 7, 3 (κῶμη, γρ.).

κωμόομαι-οῦμαι, être plongé dans un sommeil lourd et prolongé, GAL. Lex. Hipp. p. 500 (κῶμα).

κωμό-πολις, ἔως (ἡ) bourg-ville, c. à d. gros bourg, petite ville, STR. 537; NT. Marc. 1, 38 (κῶμη, πόλις).

κῶμος, ου: I fête doricienne avec chants et danses en l'honneur de Dionysos, DÉM. 517 fin (loi) || II p. anal.: 1 fête avec chants et danses dans les rues, en l'honneur d'un vainqueur ou de l'anniversaire d'une victoire aux quatre grands jeux helléniques, PD. O. 4, 15; P. 5, 28, etc. || 2 partie de plaisir où les invités parcouraient les rues, après une fête ou un festin, avec de la musique, des chants et des danses, AR. Pl. 1040; PLAT. Thæst. 173 d || 3 p. ext. troupe impétueuse, en parl. des Erinyes, ESCH. Ag. 1189; d'une armée, EUR. Ph. 791, Suppl. 390; d'une troupe de jeunes gens, EUR. Tr. 1184; de tourterelles, EUR. Ion 1197 || III p. ext. festin, banquet, fête, HN. Merc. 481; HDT. 1, 121; XÉN. Conv. 2, 1 (R. Κι, être couché; cf. κεῖμαι, κοιμάω).

Κῶμος, ου (ὁ) Kōmos (Comus) dieu de la joie et du plaisir, PHILSTR. 765 (v. le préc.).

*κωμόω, v. κωμόομαι.

κωμύδριον, ου (τὸ) c. κῶμιον, NAZ. 3, 1059 a Migne.

Κῶμυρος, ου (ὁ) [Ϝ] Kōmyros, surn. de Zeus, LYS. 459.

κῶμυς, υθος (ὁ, ἡ) [Ϝθ] 1 ἡ x. botte de fourrage, CRAT. (Com. fr. 2, 226); THC. 4, 18 || 2 ὁ x. lieu planté de roseaux, TH. H. P. 4, 11, 1.

κωμῳδέω-ῶ: 1 composer ou faire représenter une comédie, LUC. Pisc. 25 || 2 représenter ou exprimer dans une comédie sans idée de moquerie, acc. AR. Ach. 655, ou avec idée de moquerie, c. à d. railler, bafouer dans une comédie, acc. AR. Ach. 631; PLAT. Rsp. 452 d, railler, bafouer, en gén. AR. Pl. 557; PLAT. Rsp. 395 e, etc.; p. anal. faire rire en contrefaisant ἄσπ, EL. V. H. 13, 42 (κωμῳδός).

κωμῳδήμα, ατος (τὸ) brocard, comme dans l'ancienne comédie, PLAT. Leg. 816 d (κωμῳδέω).

κωμῳδία, ἄς (ἡ) 1 comédie, AR. Ach. 378, Nub. 522; PLAT. Leg. 816 e, etc.; p. opp. à τραγῳδία, PLAT. Phil. 50 b. || 2 poésie satirique, ATH. 445 b (κωμῳδός).

κωμῳδικός, ἡ, ὄν, de comédie, comique, AR. Vesp. 1020, 1047, Eccl. 889; PLAT. Rsp. 606 c (κωμῳδός).

κωμῳδικῶς, adv. d'une manière comique, ATH. 90 b.

κωμῳδιο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] auteur comique, POL. Exc. Vat. 12, 13, 7; DS. 12, 14 (κωμῳδία, γράφω).

κωμῳδιο-διδάσκαλος, ου (ὁ) c. κωμῳδοδιδάσκαλος, D. CHR. 1, 74, 447.

κωμῳδιο-ποιός, ου (ὁ) c. κωμῳδοποιός, ATH. 5 b.

κωμῳδο-γέλως, ωτος (ὁ) acteur comique, ANTH. 13, 6 (κωμῳδός, γέλω).

κωμῳδο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] c. κωμῳδιογράφος, ANTH. 7, 708.

κωμῳδοδιδασκαλία, ἄς (ἡ) [δῶκᾱ] indication que l'auteur comique donne aux acteurs, étude et répétition de la pièce, AR. Eq. 516.

κωμῳδο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [δῶκᾱ] auteur comique qui donne les indications nécessaires aux acteurs, AR. Eq. 504, Pax 736; ARSTT. An. 13, etc.

κωμῳδο-λοιχέω-ῶ, faire le bouffon et le parasite, AR. Vesp. 1318 (κ. λείχω).

κωμῳδο-ποιητής, ου (ὁ) poète comique, AR. Pax 734.

κωμῳδοποιία, ἄς (ἡ) confection d'une comédie, PLUT. M. 348 a (κωμῳδοποιός).

κωμῳδο-ποιός, ου (ὁ) auteur comique, PLAT. Ap. 18 d, etc.; ARSTT. Rhet. 3, 3; Poet. 4 (κωμῳδία, ποιέω).

κωμῳδός, ου (ὁ) I qui chante des chansons moqueuses aux fêtes de Dionysos, PAUS. (EUST. p. 1769, 45) || II p. suite: 1 acteur comique, comédien, XÉN. OEc. 3, 7; LYS. 162, 2; ESCH. 22, 27 || 2 auteur comique, PLAT. Rsp. 395 b (p. κωμῳδοποιός, CL. 1583, 25 béot. o. *κωμῳδοποιός).

κωμῳδο-τραγῳδία, ἄς (ἡ) tragi-comédie, ALC. (PHOT. v. ἀδηφάγος) (κωμῳδία, τραγῳδία).

κωνάριον, ου (τὸ) [ᾱ] glande pinéale, région du cerveau, GAL. 4, 301 c (κῶνος).

Κῶναρος, ου (ὁ) [ᾱ] Kōnaros, h. THC. 5, 102 (au voc. Κῶναρος).

κωνάω-ῶ, porter en rond, AR. fr 439.

κωνειάζομαι, faire mourir ou hébêter au moyen de la ciguë, STR. 486, etc. (κῶνειον).

κῶνειον, ου (τὸ) 1 ciguë, plante, HEC. 681, 4, etc. || 2 jus de la ciguë, AR. Ran. 124; XÉN. Hell. 2, 3, 56; pl. AR. Ran. 1051 (κῶνος).

κωνίας οἶνος (ὁ) vin déposé dans des tonneaux goudronnés, GAL. Lex. Hipp. p. 512 (κῶνος).

κωνικός, ἡ, ὄν, conique, PLUT. M. 410 e (κῶνος).

κωνίον, ου (τὸ) 1 petit cône, ANTH. 5, 13 || 2 fruit du pistachier, pistache, POSID. (ATH. 649 d) (κῶνος).

κωνίτις, ιτιδός [ιιδ] adj. f. de pomme de pin, ANTH. App. 72 (κῶνος).

κωνο-ειδής, ἡς, ἔς, qui a la forme d'un cône, DL. 7, 144 (κῶνος, εἶδος).

κωνοειδῶς, adv. en forme de cône, PLUT. M. 901 e (κωνοειδής).

κῶνος, ου (ὁ) I cône, construction mathématique, ARSTT. Meteor. 2, 5, 13, etc. || II objet en forme de cône: 1 cimier d'un casque, ANTH. 9, 322 || 2 pomme de pin, THC. 5, 49; TH. H. P. 3, 9, 5; d'ouï-pin, A. PL. 1, 13; fém. PLUT. M. 640 c; résine ou poix, Diosc. 1, 94.

κωνο-τομέω-ῶ, tailler en forme de cône, ANTH. App. 25, 8 (κ. -τομός de τέμνω).

κωνο-φόρος, ος, ὄν, qui porte des fruits coniques (comme les pins, etc.) TH. H. P. 9, 3, 4 (κ. φέρω).

Κῶνσα (ἡ) = lat. Consa, v. d'Etrurie, PLUT. Flam. 1.

Κωνσάλια, ὦν (τὰ) fêtes du dieu Consus, à Rome, PLUT. Rom. 15 (Κῶνσας).

Κῶνσας, ου (ὁ) = lat. Consus, divinité rom. PLUT. Rom. 14, etc.

Κωνσάλια, ὦν (τὰ) c. Κωνσάλια, PLUT. Qu. rom. 48.

Κωνσταντινιάδης, ου (ὁ) [ινᾱ] fils de Constantin, ANTH. 9, 195.

Κωνσταντίνος, ου (ὁ) [ι] = lat. Constantinus, Constantin: 1 empereur romain, ANTH. 1, 10; 14, 115, etc. || 2 autres, ANTH. 9, 655, etc.

Κωνσταντινούπολις, ἔως (ἡ) [ι] Constantinople, nom postér. de Byzance, ANTH. 14, 115, etc.

Κῶνστας ou Κῶνσταν (ὁ) = lat. Constans, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 26.

κωνωπεῖον, ου (τὸ) moustiquaire, SPT. Judith 10, 21; 13, 9 et 15 (κῶνωψ).

κωνωπεών, ὦνος (ὁ) c. le préc. ANTH. 9, 784.

κωνώπιον, ου (τὸ) dim. de κῶνωψ, GEOP. 2, 5, 12.

1 Κωνώπιον, ου (τὸ) Κῶνῶπιον, lieu près du Palus-Mæotide, EL. N. A. 6, 65.

2 Κωνώπιον, ου (ἡ) Κῶνῶπιον, litt. «cousin, moucheron» n. de jeune fille, ANTH. 5, 23 (κωνώπιον).

κωνωπο-ειδής, ἡς, ἔς, qui ressemble à un moucheron, TH. H. P. 3, 14, 1 (κῶνωψ, εἶδος).

κωνωπο-σφράντης, ου (ὁ) qui sent le moucheron, n. de parasite, ALOPHR. 1, 21.

κῶνωψ, ωπος (ὁ) cousin, insecte, ESCH. Ag. 893; HDT. 2, 95; ARSTT. H. A. 4, 7 et 8, etc. (κῶνος, ὦψ).

κῶος, ου (ὁ) d'ord. au pl. οἱ κῶοι,

gîte d'un animal, STR. 367 (R. Κι, cf. κεῖμαι, κοιμάω).

Κῶρος, α, ον, v. Κῳός.

Κῶπαι, ὦν (αι) Κῶπες (αιγ. Topolia) v. de Béotie, IL. 2, 502, etc.

Κῶπαιεύς, ἑὼς (ὅ) habitant de Κῶπες, THC. 4, 93 (Κῶπαι).

Κῶπαις, γέν. αἶδος, adj. f. ἡ Κ. λίμνη, STR. 410; ou abs. ἡ Κ. ΑΘΗ. 297 ὁ, le lac Κῶπαις (Copaïs, αιγ. de Livadia ou Topolias) près de Κῶπες; Κῶπαις ἐγγελευς, AR. Ach. 880; ou simpl. Κῶπαις, AR. Pax 1005, anguille du lac Copaïs || ➞ Formes contr.: γέν. Κῶπᾶδος, EUB. (Com. fr. 3, 236); acc. -ᾶδα, AR. Ach. 962; γέν. pl. -ᾶδων, AR. Pax 1005 (Κῶπαι).

Κῶπασος, ου (ὅ) Κῶpasos, h. ANTH. 6, 196.

κῶπεύς, ἑὼς (ὅ) au pl. κῶπέες, att. κῶπῆς, bois à faire des rames, HDT. 5, 23; AR. Ach. 526, etc. (κῶπη).

κῶπεύω, pousser à force de rames, acc. ANTH. 7, 365 (κῶπη).

κῶπεών, ὦνος (ὅ) bois pour rames, TH. H. P. 5, 1, 7 (κῶπη).

κῶπη, ης (ἡ) poignée, manche; manche de rame, OD. 9, 489; 10, 129; PD. P. 4, 357, etc.; d'ou rame (ἐρετμός surt. poét.): κῶπῆσιν ἄλλα τύπτειν, OD. 12, 214, frapper la mer avec les rames; κῶπην ἐλαύνειν, PLUT. Arist. 10, M. 440a, manœuvrer la rame; κῶπας ἀναφέρειν, THC. 2, 84, soulever les rames hors de l'eau; συν κῶπα χιλιοναύτα, EUR. I. T. 140, avec une flotte de mille marins || 2 garde d'une épée, IL. 1, 219; OD. 8, 403, etc.; SOPH. Ph. 1255 || 3 haut intact d'un tison, EUR. Cycl. 484 || 4 anneau d'une clé, OD. 21, 7 || 5 manivelle de meule, AGATHARCH. M. rubr. p. 23; LUC. As. 42, d'ou meule, DS. 3, 13 || ➞ Dor. κῶπα [α] PD. P. 10, 79; EUR. Alc. 44, etc. (R. Καπ, prendre, tenir; cf. lat. capio, capulus, etc.).

κῶπῆεις, ἥεσσα, ἥεν, garni d'un manche, IL. 15, 713 (κῶπη).

κῶπηλασία, ας (ἡ) [λα] action de ramer, manœuvre de la rame, ARSTT. Meteor. 2, 98; STR. 406 (κῶπηλάτης).

κῶπηλατέω-ᾶ [α] 1 ramer, ARSTT. Rh. Al. 25, 7; POL. 1, 21, 1 || 2 manœuvrer comme une rame, acc. EUR. Cycl. 461 (κῶπηλάτης).

κῶπηλάτης, ου (ὅ) [α] rameur, POL. 34, 3, 8 (κῶπη, ἐλαύνω).

κῶπῆρης, ης, ες: 1 garni de rames, ESCHL. Pers. 416; THC. 4, 118; τὸ κῶπῆρες, PLUT. Ant. 66, barque garnie de rames || 2 qui s'ajuste à la rame ou à quoi l'on adapte la rame: χεῖρ κ. EUR. Tr. 161, main qui gouverne les rames (κῶπη, ἀραρίσκω).

κῶπητήρ, ἥρως (ὅ) cheville qui fixe la rame, HERMIPP. fr. 54 (κῶπη).

κῶπίον, ου (τὸ) petite rame, AR. Ran. 269; EL. N. A. 13, 19 (κῶπη).

κῶρα, v. κόρη.

κῶράλιον ou κῶράλλιον, ου (τὸ) corail, Diosc.

κῶριον, ου (τὸ) dor. c. κόριον, AR. Ach. 731.

κῶρίς, c. κουρίς.

κῶρος, v. κόρος.

Κῶρύκιος, α, ον [υ] I de Κῶρυκος: 1 promont. d'Ionie: Κῶρύκιον σκάφος, ALCPHR. 1, 8, barque de Κῶρυκος, c. à d. barque de pirate || 2 Κῶρύκιον

ἄντρον, HDT. 8, 36, la grotte de Κῶρυκος, sur la pente sud du Parnasse, célèbre par ses végétations de safran; Κῶρύκιαι νύμφαι, SOPH. Ant. 1128, les nymphes du Parnasse; κορυφαὶ Κῶρύκιαι, EUR. Bacch. 539, les sommets du Parnasse (Κῶρυκος).

κῶρυκίς, ἰδος (ἡ) [υῖδ] 1 petite besace, AR. fr. 368 || 2 sorte de gonflement ou galle sur les feuilles de l'orme, TH. H. P. 3, 14, 1 (κῶρυκος).

Κῶρυκίς, ἰδος [υῖδ] adj. f. πέτρα κοίλη, ESCHL. Eum. 22, la grotte de Κῶρυκος (cf. Κῶρύκιος).

Κῶρυκιώτης, ου (ὅ) le dieu du Parnasse, ép. de Poseidon, ORPH. H. 28 (Κῶρύκιος).

κῶρυκο-βολία, ας (ἡ) [υ] sorte de jeu de ballon, ARÉT. p. 135, 45 (κῶρυκος, βάλλω).

κῶρυκο-μαχία, ἰον. ἱη, ης (ἡ) [υμά] lutte au jeu de ballon, HPC. 364, 16; 372, 39; 374, 3 (κῶρυκος, μάχομαι).

κῶρυκος, ου (ὅ) [υ] I sac de cuir: 1 besace, OD. 5, 267; 9, 213 || 2 sac rond rempli de graines de figues, de grains de mil, etc. que les athlètes faisaient tourner dans les gymnases pour essayer leur force, TIMOCL. (ATH. 246 f); LUC. Lex. 5, etc. || 3 ballon pour jouer, DIOGÉN. 7, 54 || II p. anal. 1 le scrotum (cf. franç. les bourses) HIPP. IATR. || 2 sorte de coquillage, HEGES. (ATH. 87 b).

Κῶρυκος, ου (ὅ) [υ] Κῶρυκος (αιγ. cap Curco) promont. d'Ionie, HN. Ap. 39; THC. 8, 14, etc.

κῶρυκῶδης, ης, ες [υ] semblable à un sac de cuir, à une bourse, TH. H. P. 3, 15, 4 (κῶρυκος, -ωδης).

Κῶς, γέν. Κῶ, dat. Κῶ, acc. Κῶν ou Κῶ (ἡ) l'î. de Κῶς (αιγ. Co ou Stanchio) HDT. 1, 144; THC. 8, 41, 108, etc. || ➞ Acc. Κῶν, IL. 2, 677; ou Κῶ, XEN. Hell. 1, 5, 1; POL. 16, 15, 4, etc. Epq. Κῶως, HN. Ap. 42 (cf. Κῳός, Κῳός).

1 κῶς, encl. κως, v. πῶς, πως:

2 κῶς (τὸ) v. κῶας.

Κῶσις, ιος (ὅ) Κῶsis, h. PLUT. Pomp. 35.

κῶταλος, ου (ὅ) [α] sorte de chant, HÉDYL. (ATH. 176 d).

Κῶταλος, ου (ὅ) [α] Κῶtalos, h. ANTH. App. 34.

κῶτιλας, ἄδος [ἰαδ] adj. f. babilarde; subst. ἡ κ. STRATT. (ATH. 622 a) hirondelle (κῶτῖλλω).

κῶτῖλλω: I jaser, babiller; κ. αἰμύλα, HES. O. 372; μαλθακά, THGN. 850; ἡδέα, PHOC. 11, dire des choses aimables, douces, agréables || II p. suite: 1 amuser par son babil, séduire, acc. THGN. 363 || 2 fatiguer de son bavardage, acc. SOPH. Ant. 756 (κῶτῖλος).

κῶτίλος, η, ον [ι] I qui babille: 1 en parl. d'hommes, THGN. 295; SOPH. fr. 606; de femmes, THCR. 15, 39, etc. || 2 en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 1, 1, 29 (p. opp. à σιγηλὰ ζῷα); particul. en parl. d'hirondelles, ANACR. 9, 2 || II fig. qui séduit par son babil, séduisant, séducteur, enchanteur, en parl. de paroles, THCR. 20, 7; de musique, PLUT. M. 1136 b (p. opp. à μουσική σεμνή καὶ ἀνδρεία); d'harmonie, DH. Dem. 49; en parl. de regards expressifs, ANTH. 5, 131.

Κῶῦθα (genre inconnu) indécl.

Κῶῦθα, village de l'Inde, EL. N. A. 16, 35.

κῶυκ, crase éol. p. καὶ οὐκ, SAPPH. 1, 24.

κῶφάω-ᾶ: 1 rendre muet, OPP. C. 3, 286 || 2 fig. hébété, rendre stupide, CLÉARQ. (ATH. 516 b) (κῶφός).

κῶφεύω, être sourd ou muet, être silencieux, SPT. 1 Reg. 10, 27; Job 6, 24; 13, 13 (κῶφός).

κῶφέω-ᾶ, c. κῶφάω, PHIL. 2, 49.

κῶφίας, ου (ὅ) sorte de serpent, EL. N. A. 8, 13 (κῶφός).

κῶφός, ἡ, ὄν: A litt. émoussé: βέλος κῶφόν, IL. 11, 390, trait émoussé, sans force (p. opp. à δξύ); γέροντες κ. AR. Ach. 681, vieillards dont les sens sont émoussés; γαῖα κ. IL. 24, 54, la terre insensible || B p. suite: I silencieux, qui résonne sourdement: κύματι κῶφῳ, IL. 14, 16, vague silencieuse (avant qu'elle ne se brise); en parl. de pers. muet, ORACL. (HDT. 1, 47); en parl. de personnages muets (sur la scène) PLUT. M. 337 e, 791 e; particul. muet de stupeur, LUC. Dem. 1; fig. en parl. de sentiments: κ. λήθη, SOPH. fr. 595, l'oubli silencieux || II sourd, en parl. de pers. HN. Merc. 92; ESCHL. Sept. 202; PLAT. Leg. 932 a, etc.; en parl. de l'ouïe elle-même, ANTIPHAN. (ATH. 450 f); avec un gén. κ. τῶν λεγόμενων, HPC. 121, 30, qui entend mal ou n'entend pas ce qu'on dit || III p.-é. sourd et muet, HDT. 1, 34 (en parl. d'un des fils de Crésus qualifié κῶφός, 1, 34, ἀφῶνος, 1, 85 et διεφθαρμένος τὴν ἀκοήν, 1, 38) || IV qui a la vue faible, ARSTT. Physiogn. 3, 4 || V faible d'esprit, inintelligent, sot, stupide; PLAT. Tim. 75 e; ὁ πάντα κ., ὁ πάντ' ἄδρις, SOPH. Aj. 911, qui ne comprend rien, qui ne connaît rien || VI en parl. de ch., sans valeur, c. à d. 1 sans fondement, SOPH. O. R. 290 || 2 sans consistance ni durée, DC. 38, 27 || 3 qui n'a pas de sens: κ. σκῶμμα, PLUT. M. 712 a, raillerie insignifiante || 4 difficile à comprendre, inintelligible, obscur, POL. 3, 36, 4; PLUT. M. 712 a || Cp. -ότερος, PAROEM.; sup. -ότατος, PLUT. M. 721 e (R. Κοπ, v. κόπτω; cf. lat. ob-tusus).

Κῶφός λιμὴν (ὅ) « le Port silencieux », c. à d. Munichie, p. opp. au Pirée bruyant, XEN. Hell. 2, 4, 31.

κῶφότης, ητος (ἡ) 1 surdité, HPC. Epid. 3, 1103; PLAT. 1 Alc. 128 b; affaiblissement de l'ouïe, PLUT. M. 33 b, etc. || 2 p. ext. hébètement, affaiblissement, ARSTT. H. A. 10, 1, 9; fig. sottise, stupidité, DÉM. 411, 26 (κῶφός).

κῶφάω-ᾶ: 1 rendre sourd, GAL. 19, 116; au pass. être ou devenir sourd, SPT. Ps. 38, 70 || 2 rendre impuissant, au pass. être ou devenir impuissant, SEXT. 222 (κῶφός).

κῶφωμα, ατος (τὸ) surdité, HPC. 1155 a (κῶφός).

κῶφωσις, εως (ἡ) 1 surdité, HPC. 146 h, 148 h, 149 d || 2 hébètement, EROT. p. 230 (κῶφός).

κῶχεθ', κῶχετ', κῶχετο, crases p. καὶ ᾤχετο.

κῶχεύω, arrêter, SOPH. fr. 303.

κῶψ, γέν. κῶπός (ὅ) sorte de chouette, ARSTT. (EL. N. A. 15, 28).

κῶψον, crase p. καὶ ὄψον, AR. Vesp. 302.

DICTIONNAIRE

GREC-FRANÇAIS

Λ

Λ, λ

Λ, λ (λάμβδα ou qqf. λάβδα, v. ces mots) lambda, 11^e lettre de l'alphabet || Comme chiffre λ' = 30; λ = 30 000.

λᾶ, contr. de λᾶα.

λα-, préfixe augmentatif: v. Λάμαχος, Λακατάρατος, etc.

λᾶα, v. λᾶας.

Λάαρχος, ου (ὁ) Laarkhos, h. PLUT. Mul. virt. 25 (λᾶας, ἄρχω).

λᾶας, p. contr. λᾶς, gén. λᾶας-λᾶος, dat. λᾶϊ, acc. λᾶαν-λᾶν; plur. λᾶες, λᾶων, λᾶεσι, λᾶας; duel λᾶε (ὁ, ἡ) pierre, particul. 1 pierre, en gén. IL. 2, 319, etc.; comme projectile, EUR. Ph. 1157 || 2 pierre pour bâtir, ANTH. 9, 688 || 3 rocher; NIC. Th. 45; quartier de roc, en parl. de la pierre que roule Sisyphe, OD. 11, 593, 595 || ➤ λᾶας, NIC. Th. 45; Décl. non contracte: nom. λᾶας, IL. 4, 521; OD. 11, 597; acc. λᾶαν, IL. 2, 319; OD. 11, 593. — Décl. contracte: Gén. λᾶος, IL. 12, 462; ou λᾶον, SOPH. O. C. 197. Dat. λᾶϊ, A. RH. 4, 1489; NIC. Th. 18, etc. Acc. λᾶα, A. PL. 4, 279; ANTH. 9, 708; CALL. fr. 104. Plur. nom. λᾶες, CALL. Del. 25, etc.; gén. λᾶων, IL. 12, 29; dat. λᾶεσι, ANTH. 9, 670, etc.; λᾶεσιν, ANTH. 9, 152; ou λᾶεσσι, ANTH. 9, 688; MAN. 6, 612; acc. λᾶας, MAN. 6, 417. Duel nom. λᾶε, IL. 23, 329, etc. (cf. λεῦς, λεύω, λεύσιμος, = lat. lautumiae, λατομία).

Λᾶας (ὁ ou ἡ) Laas, v. de Laconie, IL. 2, 585.

λαλ-ἄργυρος, ος, ον [αὔ] qui reçoit de l'argent, qui n'agit que pour de l'argent, TIM. (ATH. 406 e) (λαμβάνω, ἄργυρος).

Λάβας, α (ὁ) [ᾱ] Labas, h. THCR. 14, 24.

λάβδα (τὸ) indécl. c. λάμβδα, AR. Eccl. 920; PLAT. Crat. 434 c; etc.; ARSTT. H. A. 3, 4, 6.

Λάβδα (ἡ) Labda, fille d'Amphion, mère de Kypsélos, HDT. 5, 92.

Λαβδάκειος, α, ον [δᾱ] de Labdakos, SOPH. O. R. 267, 1226 (Λάβδακος).

Λαβδακίδαι, ὦν (οἱ) [δᾱϊ] les des-

cendants de Labdakos, les Labdacides, PD. I. 3, 17; SOPH. O. R. 489, 495, etc. || ➤ Voc. -ίδη, ANTH. 14, 67; plur. gén. dor. -ιδᾶν, SOPH. O. C. 221, Ant. 593 (Λάβδακος).

λαβδακισμός, οὔ (ὁ) emploi du lambda pour une autre lettre, DIOM. 453, 3 (λάμβδα).

Λάβδακος, ου (ὁ) [δᾱ] Labdakos, roi de Thèbes, SOPH. O. R. 224; EUR. Ph. 8.

Λάβδαλον, ου (τὸ) Labdalon, forteresse sur l'Epipolés de Syracuse, THC. 6, 97, 98.

λαβδάρεοι, ὦν (οἱ) chaussé-trappes à deux jambes en forme de Λ, HÉRON Mens. p. 4 (λάβδα).

λάβδωμα, ατος (τς) figure de mathématiques en forme de Λ, JAMBL. Ar. p. 16 (λάβδα).

λάβε, 3 sg. poét. αο. 2, λαβεῖν, inf. αο. 2 de λαμβάνω.

Λαβέρνη, ης (ἡ) la porte Lavernalis, à Rome, PLUT. Syll. 6.

λάβεσκον, v. λαμβάνω.

Λαβέων, ὦνος (ὁ) [ᾱ] = Labeo, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 12, etc.

λαβή, ἥς (ἡ) [ᾱ] I action de prendre, c. à d. : 1 action de recevoir, ESCHL. Suppl. 935 || 2 action de saisir: ἐν λαβαῖς εἶναι, PLUT. Eum. 7, ou γενέσθαι, PLUT. M. 979 a, être ou se mettre aux prises; εἰς λαβὰς ἦκειν, PLUT. Luc. 3, en venir aux prises || 3 fig. attaque d'une maladie, GAL. Lex. Hipp. || II ce avec quoi l'on prend, d'où: 1 anse, SOPH. O. C. 473; AR. Pax 1258 || 2 manche, poignée, DÉM. 819, 25; cf. ALC. (HÉPH. p. 58); PLUT. M. 597 a || 3 partie du corps où l'on a prise, p. ex. la barbe, PLUT. Thes. 5; fig. λαβὴν παραδοῦναι, AR. Nub. 551; ἐνδιδόναι, AR. Eq. 847; LUC. Herm. 73; παρέχειν, PLAT. Rsp. 544 b, donner ou offrir prise; εἰς λαβὰς ἐλθεῖν, PLAT. Phædr. 236 b, donner prise sur soi || III fig. prise, occasion pour dire ou faire qqe ch. PLAT. Leg. 682 e || ➤ Dor. λαβά [ᾱ] ALC. l. c. (R. λαβ, prendre).

λαβῆν, v. λαμβάνω.

Λάβης, ητος (ὁ) Labès, n. de

λαβροποσία

chien, avec jeu de mots sur le nom Λάχης, AR. Vesp. 836, 895.

λάβησι, v. λαμβάνω fin.

λαβίδιον, ου (τὸ) [ᾱϊδ] pincette, DIOSC. 1, 84 (dim. de λαβίς).

λαβιδόω-ῶ [ᾱϊ] agraffer, DIOSC. Par. 1, 53 (λαβίς).

Λαβιηνός, οὔ (ὁ) = lat. Labienus, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 28, etc.

Λαβινία, ας (ἡ) Lavinia, n. de f. rom. PLUT. Rom. 2.

Λαβίνιον, ου (τὸ) = lat. Lavinium, v. du Latium, PLUT. Rom. 23.

Λαβίνος, ου (ὁ) = lat. Lavinus, n. d'h. rom. PLUT. Pyrrh. 16.

λάβιον, ου (τὸ) dim. de λαβή, STR. 540.

λαβίς, ίδος (ἡ) [ᾱϊδ] 1 poignée, GAL. 4, 185 || 2 pince, HPC. 687, 7; SPT. Ex. 38, 17; NUM. 4, 9; ESAÏ. 6, 6 || 3 agrafe, POL. 6, 23, 11 || 4 mouchettes, JOS. A. J. 8, 3, 7 (λαμβάνω).

λαβοῖσα, v. λαμβάνω fin.

λαβρ-αγόρης, ου (ὁ) [ᾱ] bavard insupportable, IL. 23, 479 (λάβρος, ἀγορεύω).

Λαβραδεύς, έως (ὁ) c. Λαβρανδεύς, PLUT. Qu. gr. 45.

λαβράζω: 1 bavarder sans cesse, NIC. Al. 160 || 2 se ruer, LYC. 260.

λαβράκιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de λάβραξ, ANTIPHAN. et AMPH. (ATH. 295 f).

λαβράκτης, ου (ὁ) [ᾱ] c. λαβραγόρης, PRATINAS (ATH. 624 f).

Λάβρανδα, ὦν (τὰ) Labrandes, village de Carie avec un temple à Zeus, HDT. 5, 119, etc.

Λαβρανδεύς, έως (ὁ) de Labrandes, ép. de Zeus, EL. N. A. 12, 30 (v. le préc.).

λάβραξ, ακος (ὁ) [ᾱ] loup de mer, poisson, AR. Eq. 361; COM. (ATH. 310 e); ARSTT. H. A. 3, 2 (λάβρος).

λαβρεύομαι [ᾱ] bavarder d'une manière fatigante, IL. 23, 474 (λάβρος).

λαβρο-πόδης, ου [ᾱ] adj. m. aux pieds impétueux, ANTH. 9, 277 (λάβρος, πούς).

λαβρο-ποσία, ας (ἡ) [ᾱ] intempé-

rance pour la boisson, HIPPIATR. p. 54,31 (λάβρος, -ποτος de πίνω).

λαβρο-ποτέω-ω [ἄ] boire avidement ou avec excès, ANTH. 5,110, etc. (λάβρος, -ποτος de πίνω).

λάβρος, ος, ον [ἄ] 1 violent, véhément, impétueux, en parl. des forces de la nature (vent, IL. 2,148; OD. 15,293; ESCHL. Pers. 110; eau, ARSTT. Meteor. 1,12,11; particul. flots, IL. 15,625, etc.; pluie, IL. 16,385, etc.; feu, EUR. Or. 697, etc.); en parl. de pers. THGN. 634, etc.; en parl. de choses (bouche ou langage, SOPH. Aj. 1147; regard, EUR. Hel. 379); adv. avec violence ou impétuosité, ANTH. 5,286 || 2 p. ext. énorme, en parl. d'une pierre, PD. N. 8,46 || 3 p. suite, vorace, avide, PD. P. 4,244; EUR. H. f. 253, etc.; particul. intempérant pour boire et pour manger, ARSTT. G. A. 1,4,3; DS. 5,26 || Cp. -ότερος, ARSTT. G. A. 1,4; Meteor. 1,12,11; sup. -ότατος, OD. 16,385; PD. P. 4,244; T. LOCR. 103 a || — Fém. -α, DAMOCR. (GAL. 13,811) (R. ΛαF, jouir, cf. ἀπολαύω).

λαβρο-στομέω-ω [ἄ] parler avec véhémence ou avec intempérance, ESCHL. Pr. 327 (λάβρος, στόμα).

λαβροσύνη, ης (ἡ) [ἄ] véhémence, impétuosité; particul. 1 voracité, avidité, OPP. H. 5,366; au plur. ibid. 2,130 || 2 intempérance, TRYPH. 423 || — Dor. -ύνα, ANTH. 6,305 (λάβρος).

λαβρό-συτος, ος, ον [ῶ] qui s'élance impétueusement, ESCHL. Pr. 603.

λαβρότης, ητος (ἡ) [ἄ] voracité, avidité, intempérance, MUSON. (STOB. 166,20); ATH. 310 f, etc. (λάβρος).

λαβρο-φαγέω-ω [ἄ] manger avec voracité ou intempérance, DL. 6,28 (λάβρος, φαγεῖν).

λαβρόω-ω, au moy. λαβρόομαι [ἄ] se ruer, LYS. 705 (λάβρος).

λάβρυς, υος (ἡ) mot carien et lydien, hache, PLUT. M. 302 a.

λαβρώνιον, ου (τὸ) c. le suiv. COM. (ATH. 484 c).

λαβρώνιος, ου (ὁ) grande coupe pour boire, chez les Perses, COM. (ATH. 484 c).

λάβρως, adv. 1 avec force, avec véhémence, THGN. 987; TH. H. P. 4,7,1; DS. 5,26, etc. || 2 avec voracité, ESCHL. Pr. 1021; ARSTT. H. A. 8,5, etc. || Cp. -ότερον, CORN. p. 217 (λάβρος).

λάβυζος, ου (ἡ) sorte de plante, DINON (ATH. 514 a).

Λαβύνητος, ου (ὁ) Labynètos : 1 roi de Babylone, HDT. 1,74 || 2 roi d'Assyrie, HDT. 1,77,188.

λαβύρινθος, ου (ὁ) [ἄ] I labyrinthe, construction remplie de détours et d'entrecroisements inextricables, particul. labyrinthe d'Égypte, HDT. 2,148, et de Crète, DS. 1,61; d'où, en gén., lieu rempli de détours, PLAT. Euthyd. 291 b; LUC. Bis acc. 21; fig. en parl. de discours inextricables, LUC. Ic. 29; πολλογναμπτοι λ. ANTH. 9,494, labyrinthes aux nombreux détours, en parl. des poésies de Lycophron; n. d'une danse, PLUT. Thes. 21; LUC. Salt. 49; surm. du stoïcien Diphile, LUC. Conv. 6 || II objet se repliant sur soi-même, particul. 1 λ. εἰνάλιος, ANTH. 6,224, coquillage marin || 2 λ. ἐκ σχολίων, THCR. 21,11, nasse de pêcheur, faite de joncs.

λαβυρινθώδης, ης, ες [ἄ] qui ressemble à un labyrinthe, inextricable, ARSTT. H. A. 2,1,33; fig. PHIL. 1,192; LUC. Fug. 10 (λαβύρινθος, -ωδης).

λάβω, λαβών, subj. et ao. part. de λαμβάνω.

Λαβώτης(ὁ) Labôtès, h. XÉN. Hell. 1,2,18 || — Dor. Λαβώτας, PLUT. M. 224 c (λαός, βόσκω; cf. Λαγός).

λαγανίζω [ἄ] être faible, mollir, en parl. du vent, HEC. 308,14 (cf. λαγνάζω).

λαγάνιον, ου (τὸ) [ἄ] dim. du suiv. CHRYSIPP. TYAN. (ATH. 648 f).

λάγανον, ου (τὸ) [ἄ] 1 sorte de gâteau au miel baigné d'huile, MATR. (ATH. 656 f) || 2 feuille d'un gâteau feuilleté, ATH. 647 e.

λαγαρίζομαι [ἄ] manger des gâteaux, AR. Vesp. 674; PHÉRECR. fr. 116 conj. (λαγαρός).

Λαγαριτανός οἶνος (ὁ) vin de Lagaria, v. d'Italie, près de Thurii, STR. 263.

λαγαρός, ἄ, ὄν [ἄ] I flasque, mou, vide, en parl. du ventre, PHILSTR. 846, ou des flancs d'un animal, d'où efflanqué, XÉN. Cyn. 4,1; particul. λ. κύκλοι, PHILSTR. Inv. 1,10, en parl. de la carapace ovale de la tortue || II p. suite : 1 mou, pliant : αὐχὴν λ. XÉN. Eq. 1,8, cou flexible || 2 resserré, étroit (chemin) XÉN. Cyn. 6,5 || 3 mince, grêle (colonne) PLUT. Popl. 15 || III λαγαροὶ στίχοι, ATH. 632 d; PLUT. M. 397 d; DRAC. 7,15, etc. vers flasques, c. à d. amoindris d'un temps au milieu par l'emploi d'une brève au lieu d'une longue, p. ex. IL. 2,731 || Cp. -ώτερος, HEC. 269,3; D. CHR. 1,553; sup. -ώτατος, PLUT. Cam. 25 (cf. lat. languidus).

λαγαρέτης, ητος (ἡ) [ἄ] état de ce qui est flasque, mou, évide, HLD. 9,15 (λαγαρός).

λαγαρόω-ω [ἄ] rendre mou; au pass. devenir mou, dégeler, en parl. d'un fleuve, ANTH. 9,56 (λαγαρός).

λαγαρός [ἄ] adv. d'une manière flasque, PHILSTR. 818 (λαγαρός).

λαγνάζω, allonger, étendre, ANTI-PHAN. (Bkk. p. 106,5) (cf. lat. longus).

Λαγγείη, ης (ἡ) Langeiè, fontaine d'Argolide, NIC. AL. 105.

Λαγγοβρίται, ὧν (οἱ) habitants de Langobriga, en Espagne, PLUT. Sert. 13.

Λάγγων, ωνος (genre inconnu) Langôn, lieu d'Elide, PLUT. Cleom. 14.

λάγδην, adv. à coups de talons, SOPH. fr. 606 (λάξ, -δην).

Λαγείδας, υ. Λαγίδας.

λάγειος, ος, ον [ἄ] c. λαγῶς, ORIB. 1,200 B. -Dar.

λαγέτας (ὁ) [ἄ] chef (propr. conducteur) du peuple, PD. O. 1,89, P. 3,85, etc. (dor. c. *λαγέτης, de λαός, ἄγω).

λαγήνιον, ου (τὸ) c. λαγύνιον, DIOSC. 2,105.

Λαγίδης, dor. Λαγίδας, α(ὁ) [ἄ] le fils de Lagos, c. à d. Ptolémée, THCR. 17,14 (corr. Λαγείδας) (Λαγός).

λαγιδεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] 1 jeune lièvre, levreau, EL. N. A. 7,47; PLUT. M. 971 d || 2 gîte, terrier, STR. 144 (λαγός).

λαγίνιον, ου (τὸ) c. λαγύνιον, DIOSC. 2,105.

Λαγίδης, dor. Λαγίδας, α(ὁ) [ἄ] le fils de Lagos, c. à d. Ptolémée, THCR. 17,14 (corr. Λαγείδας) (Λαγός).

λαγιδεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] 1 jeune lièvre, levreau, EL. N. A. 7,47; PLUT. M. 971 d || 2 gîte, terrier, STR. 144 (λαγός).

λαγύνιον, ου (τὸ) c. λαγύνιον, DIOSC. 2,105.

Λαγίδης, dor. Λαγίδας, α(ὁ) [ἄ] le fils de Lagos, c. à d. Ptolémée, THCR. 17,14 (corr. Λαγείδας) (Λαγός).

λαγιδεύς, ἑως (ὁ) [ἄ] 1 jeune lièvre, levreau, EL. N. A. 7,47; PLUT. M. 971 d || 2 gîte, terrier, STR. 144 (λαγός).

λαγίδιον, ου (τὸ) [ἄ] levreau, M. ANT. 10,10 (λαγός).

λάγινος, η, ον [ἄ] de lièvre, ESCHL. Ag. 119 (λαγός).

λάγιον, ου (τὸ) [ἄ] levreau, XÉN. Cyn. 5,13 (λαγός).

Λαγίσκη, ης (ἡ) Lagiskè, f. PLUT. Xorat. Isocr. 40.

λαγκία, ας (ἡ) lance, DS. 5,30 (cf. lat. lancea).

Λάγμος, ου (ὁ) Lagmos, fl. du Pont, LYS. 1333.

λαγνεία, ας (ἡ) 1 commerce intime, HEC. 550,34; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 6,21 || 2 libertinage, XÉN. Mem. 1,6,8; ANTH. 10,45; au plur. T. LOCR. 103 a || — Ion. λαγνείη, HEC. 1, c. etc. (λαγνεύω).

λαγνεύμα, ατος (τὸ) 1 commerce intime, d'où semence, HEC. 248,12 || 2 libertinage, CLÉM. Pæd. 2,10,98 (λαγνεύω).

λαγνεύω : 1 avoir un commerce intime, en parl. de l'homme, HEC. 548,27 || 2 être libertin, PLUT. M. 136 d || Moy. c. à l'act. 1 en parl. de la femme, HEC. 1149 d (λάγνης).

λάγνης, voc. α, gén. ου (ὁ) c. λάγνος, EL. Epist. 9.

λαγνικός, ἡ, ὄν, c. λάγνος, CLÉM. 225.

λάγνιος, ος, ον, c. λάγνος, BAS. 1,172 c Migne.

λάγνος, ος, ον, libertin, débauché, T. LOCR. 104 e; ARSTT. H. A. 6,21, etc. || Sup. λαγνίστατος, ARSTT. l. c.; CLÉM. 222 || — Fém. gén. λάγνης, ANAXANDR. (Com. fr. 3,199).

λάγnows, adv. au cp. λαγνίστερον, d'une façon plus relâchée, PHIL. 1,634.

λαγο-δαίτης, ου (ὁ) [ἄ] qui mange les lièvres (aigle) ESCHL. Ag. 123 (λαγός, δαίνυμαι).

λαγο-θήρας, voc. ἄ (ὁ) [ἄ] chasseur de lièvres, ANTH. 9,337 (λαγός, θηράω).

λαγοθηρέω-ω [ἄ] chasser le lièvre, AR. Lys. 789 (λαγοθήρας).

λαγο-κτονέω-ω [ἄ] tuer des lièvres, ANTH. 10,11 (λαγός, κτείνω).

λαγονάτη, ης (ἡ) c. λαγώπυρος, GAL. Lex. Hipp. p. 512.

λαγός, οὔ (ὁ) [ἄ] ion. c. λαγός, HDT. 1,123; SOPH. fr. 113, etc.

Λαγός, ου (ὁ) Lagos, père de Ptolémée, le général d'Alexandre qui devint roi d'Égypte, PLUT. Nobil. 19, etc. (pour *Λαγός, de λαός, ἄγω, litt. « conducteur du peuple »).

λαγο-σφαγία, ας (ἡ) [ἄ] massacre de lièvres, ANTH. 6,167 (vulg.; λαγω-σφαγία conj.) (λάγος, σφάζω).

λαγύνιον, ου (τὸ) [ἄ] dim. de λάγνος, DIPH. (ATH. 499 e).

λαγυνίς, ἰδος (ἡ) [ἄ] c. le préc. PLUT. M. 614 f.

λαγυνίων, ωνος (ὁ) [ἄ] l'homme à la bouteille, surm. d'un parasite, DÉMOD. (ATH. 584 f) (λάγνος).

λάγυνος, ου (ὁ) [ἄ] 1 bouteille, COM. (ATH. 499 b); ANTH. 5,134, etc.; λ. οἶνου, PLUT. M. 822 e, une bouteille de vin || 2 mesure de 12 cotyles. ARSTT. fr. 457 || — ἡ λάγ, ARSTT. l. c.; RHIAN. (ATH. 499 d); [ῶ] irrég. ANTH. 11,298.

λαγυνο-φόρια, ων (τὰ) fête où chacun apportait sa bouteille pour le banquet, à Alexandrie, ERATOSTH. (ATH. 276 a) (λάγνος, φέρω).

λαγχνάνω (f. λήξομαι, ao. ἔλαχαι [ἄ], pf. ἐλήχη; pass. ao. ἐλήχην, pf. ἐλήγμαι) A tr. I obtenir par le sort ou par la volonté des dieux (p. opp. à ἐξαίρεσθαι, OD. 14,233); τι.

Hom. Att.; d'où en gén. obtenir en partage, *et, p. suite, à l'ao. et au pf.*, avoir en partage: γέρας, IL. 4, 49, un honneur; à l'ao. et au pf. en parl. d'une divinité à laquelle est échue la tutelle d'une personne ou d'un pays: ἐμὲ Κῆρ ἢ περ λάχε γεινόμενον, IL. 23, 79, le destin qui me reçut à ma naissance; cf. THCR. 4, 40; POËT. (ALCPHR. 3, 49); (Πάν) πάντα λόφον λέλογχε, Hn. 18, 6, à Pan est échue toute colline; Ἀθηνᾶ ἢ τὴν ὑμετέραν πόλιν ἔλαχε, PLAT. Tim. 23 d, Athèna à qui échut la protection de votre ville; avec un dat. déterminat. κλήρω λαχεῖν, IL. 24, 400, ou πάλω λαχεῖν, Hdt. 4, 94; ESCHL. Sept. 55, etc. avoir obtenu par le sort, avoir en partage || II particul. obtenir par le sort un poste, une charge, etc., être désigné par le sort pour qqe ch.: 1 pour occuper un poste: πρὸς Θύμωρης ἔλαχον Λύκιοι, IL. 10, 430, les Lyciens ont leur poste assigné du côté de Thymbrè; ἐπὶ, ἐν, πρὸς πύλαις λαχεῖν, ESCHL. Sept. 423, 451, etc. avoir son poste aux portes (de la ville); abs. λαχεῖν, Hdt. 3, 128, etc. avoir un poste assigné; avec un inf. κλήρω λάχον ἐνθάδ' ἐπεσθαι, IL. 24, 400, j'ai été désigné par le sort pour venir ici à sa suite; ἔλαχον πολὴν ἄλα ναιέμεν, IL. 15, 190, j'ai eu pour ma part la blanche mer pour l'habiter; cf. ESCHL. Eum. 931; EUR. Tr. 278 || 2 à Athènes, en parl. des magistrats désignés par le sort: ἀρχὴν λαχεῖν, AR. Av. 1111, être désigné par le sort pour une charge (p. opp. à χειροτονηθῆναι); οὐδεμίαν λαχὼν οὐδὰ χειροτονηθεῖς, ESCHN. 15, 11, n'ayant exercé ni par désignation au sort ni par élection aucune charge; ὁ κυάμω λαχὼν, AR. Av. 1022, le magistrat désigné par la fève (v. κύαμος); avec l'inf. ὁ λαχὼν πολέμαρχεῖν, Hdt. 6, 109, celui qui fut désigné par le sort comme polémarque; λαχόντος βουλευεῖν, DÉM. 551, 2, quand je devins par la désignation au sort membre du sénat; abs. οἱ λαχόντες βουλευταί, LYS. 103, 30, les sénateurs désignés par le sort; ὁ λαχὼν βασιλεύς, DÉM. 1369, 16, l'archonte-roi désigné par le sort, etc. || 3 t. de droit att. λαγχάνειν δίκην, obtenir le droit d'intenter des poursuites (parce que les causes étaient entendues selon l'ordre assigné par un tirage au sort): τινί, PLAT. Euthyphr. 5 b, Leg. 938 b; πρὸς τινα, LYS. 149, 3, contre qqn; avec le gén. du grief: τοῦ κλήρου τὴν δίκην λ. Is. 68, 44, intenter un procès pour un héritage; ou sans δίκην: λ. τινί φόβου, DÉM. 554, 5, intenter un procès à qqn pour meurtre; le n. de la juridiction avec εἰς ou πρὸς et l'acc.: λ. δίκην τινί εἰς τοὺς Ἀμφικτύονας χιλίων ταλάντων ὑπὲρ τίνος, DÉM. 1378, 11, poursuivre qqn devant les Amphictions en paiement d'une amende de mille talents; λαγχάνειν πρὸς τὸν ἀρχοντα, Is. 87, 18, intenter des poursuites devant l'archonte; au pass. πρὸ τοῦ τὴν δίκην ληχθῆναι, DÉM. 1265, 23, avant que l'affaire eût été introduite; cf. LYS. 149, 2 || 4 avec le gén.: obtenir une part de, obtenir, recevoir: ὥς καὶ Ἀχιλλεύς δώρων ἐκ Πριάμοιο λάχῃ, IL. 24, 76, afin qu'Achille reçoive des présents de Priam; τῆς εὐπρεπεστάτης τελευτῆς

λαχεῖν, THC. 2, 44, obtenir la fin la plus glorieuse; cf. OD. 5, 311; Hdt. 3, 130; XÉN. An. 3, 1, 11, etc.; Luc. Cyn. 9 || III tirer au sort; ISOCH. 144 b; περὶ τίνος, NT. Joh. 19, 24, au sujet de qqe ch. || IV (à l'ao. 2 épg. λέλαχον) (ἀ) faire obtenir, accorder; πυρὸς θανόντα, IL. 7, 80; 22, 343, etc. faire obtenir, a. à d. accorder, rendre à un mort les honneurs du bûcher; cf. cet ao. intr. ANTH. 7, 341 || B intr. tomber au sort, tomber en partage à qqn: ἐς ἐκάστην (νῆα) ἐννέα λάχχανον αἶγες, OD. 9, 160, un lot de neuf chèvres était assigné à chaque navire; τὰ λαχὼν μέρος, PLAT. Leg. 745 e, la part échue; avec le dat.: Θητταλίαν λαχεῖν Δευκαλίωνι, STR. 443, la Thessalie échut à Deucalion || Impf. poét. λάχχανον, OD. 9, 160. Fut. ion. λάξομαι, Hdt. 7, 144. Ao. 2 poét. ἔλλαχον, Hn. 5, 87; THCR. 25, 271; épg. λάχον, IL. 23, 862; 24, 400, etc.; subj. 3 sg. λάχῃσιν, IL. 7, 174; part. fém. dor. λαχοῖσα, P. O. 14, 1. — Ao. 2 subj. et opt. avec redoubl. 2 pl. λελάχητε, IL. 23, 76; 3 pl. λελάχωσι, IL. 15, 350; 22, 343; opt. 3 sg. λελάχοι, ANTH. 7, 341. — Pf. poét. λέλογχα, OD. 11, 304; Hés. Th. 203; P. O. N. 1, 24; EUR. Tr. 282; Hdt. 7, 53, etc., d'où pl. q. pf. ἐλελόγχειν, Luc. Am. 18; poét. λελόγχειν, THCR. 4, 40. — Autre pf. λέλαχα [λᾱ] d'où 3 pl. λελάχασι [χᾱ] EMPÉD. 373 Stein. — Pass. pf. 3 pl. λελάχεται, PÉRICT. (STOB. 85, 19) (R. Λαχ, atteindre).

Λαγῶ, v. λαγῶς.

λαγωβολία, ας (ῆ) [λᾱ] chasse au lièvre avec le λαγωβόλον; CALL. Dian. 2, au pl.

λαγωβόλον, ου (τὸ) [ᾱ] bâton pour tuer les lièvres, d'où, en gén. houlette de berger, THCR. 4, 49; 7, 128; ANTH. 6, 188; cf. λαγωβόλον (λαγῶς, βᾶλλω).

λαγωδάριον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] petit levreau, PHIL. 1, 318, etc. (λαγῶδιον).

λαγωδίας, ου (ὁ) [ᾱᾱ] duc, sorte de hibou à pattes velues comme celles d'un lièvre, ALEX. MYND. (ATH. 390 f) (λαγῶς).

λαγῶδιον, ου (τὸ) [ᾱ] petit lièvre, levreau, AR. Ach. 520 (λαγῶς).

λαγῶειος, α, ου [ᾱ] de lièvre, ORP. C. 1, 491, 519 (λαγῶς).

λαγῶν, ὄνος (ῆ) [ᾱ] 1 cavité, creux: κρηνοῦ, PLUT. Arat. 22, d'un précipice; κοιλὴ λ. Εὐβ. (Com. fr. 3, 226) creux d'une coupe; au plur. λ. φαρέτρης, ANTH. 6, 326, creux d'un carquois || 2 particul. creux de chaque côté du corps sous les côtes, d'où creux des flancs, flanc, en parl. de l'homme, HEC. 543, 45; EUR. Hec. 559; ARSTT. H. A. 1, 13, 1, etc.; au pl. les flancs, BATR. 225; EUR. I. T. 298, etc.; AR. Ran. 662; en parl. d'un animal, EUR. El. 826; XÉN. Cyn. 4, 1; 5, 10, etc.; p. anal. flanc d'une montagne, DH. 3, 24, etc.; côtés d'un tombeau, ANTH. App. 104, etc. || 3 — ὁ λ. HEC. 543, 45 (R. Λαγ, être creux; cf. λαγῶς).

λαγωβόλον, ου (τὸ) [ᾱ] c. λαγωβόλον, ANTH. 6, 296.

λαγῶς, ου (ὁ) [ᾱ] 1 lièvre, c. λαγῶς, IL. 10, 361; 22, 310; OD. 17, 294; XÉN. Cyn. 10, 2; ARSTT. H. A. 8, 28, etc. || 2 constellation, NONN. 16, 205, etc.

λαγῶς, α, ου [ᾱ] de lièvre, AR. Ach. 1140; PLUT. M. 138 f; τὰ λαγῶα (s. e. κρέα) AR. Eq. 1192, etc.; Com.

(ATH. 400 d) viande de lièvre (λαγῶς)-λαγωφόνος, ὅς, ου [ᾱ] c. λαγωφόνος, ORP. C. 1, 154.

λαγῶ-πούς, ους, ουν, gén. ποδος, aux pieds de lièvre, d'où subst. ὁ λ. perdrix blanche, oiseau, PLIN. H. N. 10, 68; ou pied de lièvre, sorte de trèfle, Diosc. 4, 17; GAL. 13, 201 (λαγῶς, πούς).

λαγῶ-πυρός, ου (ὁ) [ᾱῶ] blé de lièvre, plante, HEC. 878 c (λαγῶς, πυρός).

λαγῶς, gén. ῶ, dat. ῶ, acc. ῶν ou ῶ; pl. ῶ, ῶν, ῶς, ῶς (ὁ) 1 lièvre, animal, Hés. Sc. 302; ESCHL. Eum. 26; etc.; fig. poltron, POËT. (STR. 36); POSIDIPP. (ATH. 376 f); PHILSTR. V. Ap. 4, 37, p. 177; prov. λαγῶ βίον ζῆν, DÉM. 314, 24, vivre une vie de lièvre, c. à d. une vie misérable || II p. anal. 1 lièvre de mer, poisson, AMIPS. (ATH. 400 c); PLUT. M. 983 f || 2 sorte d'hirondelle à plumes rouges, ARTEM. 4, 58 || 3 constellation, ARAT. 338 || 4 sorte de bandage, t. de chir. CHIR. p. 101, 28, etc. || 5 — Nom. λαγῶς, XÉN. Cyn. 8, 3, etc.; gén. λαγῶ, XÉN. Cyn. 4, 5, etc.; acc. λαγῶν, AR. Vesp. 1203; PLUT. M. 190 f; ou λαγῶ ou λαγῶ, XÉN. Cyn. 3, 3 (forme condamnée par Luc. Sol. 3, mais v. ATH. 400 a); pl. nom. λαγῶ, XÉN. Cyr. 1, 6, 40; acc. λαγῶς, XÉN. An. 4, 5, 24, etc. Épg. et att. λαγῶς (v. ce mot). Ion. et dor. λαγός, Hdt. 1, 123, etc.; acc. pl. dor. λαγός, Hés. Sc. 302 (R. Λαγ, être lascif, cf. λάγνης).

λαγωσφαγία, v. λαγοσφαγία.

λαγῶφθαλμος, ὅς, ου [ᾱ] atteint de lagophthalmie, c. à d. dont les yeux restent ouverts comme ceux du lièvre, GAL. 2, 271, etc.; P. Es. 6, 10 (λαγῶς, ὀφθαλμός).

λαγωφόνος, ὅς, ου [ᾱ] qui tue les lièvres, ARSTT. H. A. 9, 32, 2 (λαγῶς, πεφνεῖν).

λαγῶ-χειλος, ὅς, ου [ᾱ] qui a un bec-de-lièvre, c. à d. la lèvre fendue, GAL. 1, 362 e (λαγῶς, χεῖλος).

λάδανον, ου (τὸ) α. λήδανον, Hdt. 3, 107, 112; Diosc. 1, 128.

Λάδας, α, voc. α (ὁ) [ᾱᾱ] Ladas, H. A. Pl. 4, 53.

Λάδη, ης (ῆ) Ladè, petite î. devant Milet, Hdt. 6, 7; THC. 8, 17, 24, etc.

Λαδικεύς, v. Λαοδικεύς.

Λαδίκη, v. Λαοδίκη.

λαδρέω, couler avec force, ANON. (Cram. 1, 123).

Λάδων, ὠνος (ὁ) [ᾱ] Laddon: 1 fl. d'Arcadie (auj. Ruphia) CALL. H. 1, 18, etc. || 2 divinité de ce fleuve, Hés. Th. 344, et père de Daphnè, NONN. 12, 387 || 3 dragon, gardien des Hespérides, A. Rh. 4, 1396 || 4 — Gén. -οντος, COR. fr. 12.

λάε, v. λάω.

λᾶε, duel de λάας.

λάεδός (ὁ) sorte d'oiseau, ARSTT. H. A. 9, 1, 27.

Λαέρκης, εος (ὁ) Laerkès, h. IL. 16, 197; 17, 467; OD. 3, 425 (λαός, ἔρκος).

λαέρκινον, ου (τὸ) sorte de plante, GAL. 14, 72.

Λαέρτας, v. Λαέρτης.

λαέρτης, ου (ὁ) 1 sorte de fourmi, EL. N. A. 10, 42 || 2 sorte de guêpe, TÉLÉPH. (EL. N. A. 10, 42).

Λαέρτης, ου (ὁ) [ᾱ] Laërtes, père d'Ulysse, OD. 1, 189, etc.; SORH. Aj. 1393, etc. || 3 — Gén. épg. -αα, OD. 8, 18, etc.; ou -αω, OD. 4, 555, etc.

Dor. Λαέρτας, α, EUR. I. A. 204 (λαός, εἶρω, « qui rassemble le peuple »).

Λαερτιάδης, ου (ὁ) [ᾱ] fils de Laërte, c. à d. Ulysse, IL. 3, 200; OD. 9, 19; EUR. Hec. 133 || Voc. -ᾱδης, IL. 9, 308, etc.; gén. ἐργ. -εω, OD. 12, 378; 19, 336; et -αο, Q. SM. 12, 73. Par contr. dor. nom. Λαρτιάδας, EUR. Rhés. 907 (patr. de Λαέρτης).

Λαέρτιος, α, ου : 1 de Laërte, en Cilicie, surn. du biographe Diogène || 2 Laërte, père d'Ulysse, SOPH. Ph. 87, etc., AJ. 101; EUR. Hec. 402, etc.

λάζω, v. λάζομαι.

Λαζοί, ὦν (οἱ) les Lazes, pple de Colchide, LUC. Tox. 44.

λαζοίατο, v. λάζομαι.

λάζομαι (seul. prés. et impf. ἐλάζομαι) prendre, saisir, se saisir de : ἔγχος, IL. 8, 389, prendre une javeline; τινα ἀγκάς, IL. 5, 371, prendre qqn dans ses bras; ὁδὰξ λ. γαῖαν, IL. 2, 418, mordre la terre; fig. λ. μῦθον πάλιν, IL. 4, 357, prendre en arrière, c. à d. retirer, rétracter son langage; νόσους λάζεσθαι, HEC. 407, 49, prendre ou contracter des maladies; avec un suj. de chose : ὁδὸν λάζεται, HEC. 468, 13, le mal envahit, etc. || Prés. impér. 2 sg. λάζεο, ORPH. Lith. 170; NIC. Th. 610; THCR. 8, 84; dor. λάζευ, THCR. 15, 21; opt. 3 pl. ποέτ. λαζοίατο, IL. 2, 418; impf. 3 sg. ποέτ. λάζετο, IL. 4, 357; OD. 13, 254; 3 pl. λάζοντο, A. RH. 1, 911 (R. Λαβ, prendre; cf. λαμβάνω).

λάζυμαι (seul. prés.) [ῥ] 1 prendre, saisir : τινα, HEC. Merc. 316, qqn; avec un gén. λ. κύλικος, AR. Lys. 209, se saisir d'une coupe || 2 recevoir en soi-même, concevoir, HEC. 595, 9 || Inf. prés. ποέτ. λαζύμεναι, THCR. 18, 46.

λάζω (seul. part. ao. λάζας) donner des coups de talon, ruer, d'où tr. renverser à coups de pied, acc. Lys. 136 (λάξ, avec le talon; cf. le verbe de même origine λακτίζω).

λάθα, v. λήθη.

λαθ-άνεμος, dor. c. *ληθ-άνεμος, ος, ου [ᾱ] sans vent, calme, SIM. 12 (λήθη, άνεμος).

λάθαργος, ου (ὁ) [ᾱ] raclure de cuir ou de peau, NIC. Th. 423.

λαθεῖν, λαθέμεν, v. λανθάνω fin.

λαθητικός, ή, ὅν [ᾱ] qui se cache volontiers, qui aime à se cacher, ARSTT. Rhét. 1, 12, 5 (λανθάνω).

λαθι-κάδης, v. le suiv.

λαθι-κήδης, ης, ες [ᾱ] qui fait oublier le chagrin, IL. 22, 83; PLUT. M. 657 d; A. PL. 4, 213 || Dor. *λα-ουκάδης [ᾱ] ALC. fr. 41 (λαθεῖν, κή-δος).

λαθι-πήμων, ὦν, ου, gén. ονος [ᾱ] qui fait oublier la douleur, ORPH. II. 2, 11, conj. p. λυσιπήμων (λ. πῆ-μα).

λαθι-πονός, ος, ου [ᾱ] 1 intr. qui oublie la douleur, SOPH. AJ. 711 || 2 tr. qui fait oublier la douleur, SOPH. Tr. 1021 (dor. c. *ληθιπονός, de λήθη et πόνος).

λαθι-πορφυρίς, ιδος (ή) [ᾱ] sorte d'oiseau, IBYC. fr. 8 Bgk; v. πορφυρίς.

λαθι-φογγός, ος, ου [ᾱ] qui fait oublier la parole, HES. Sc. 131 (λαθεῖν, φόγγος).

λαθι-φροσύνη, ης (ή) [ᾱ] absence de raison, démence, folie, A. RH. 4,

356 au pl. (*λαθίφρων, de λαθεῖν, φρήν).

λάθος, v. λήθος.

λαθοσύνα, v. ληθοσύνη.

λάθρα, ion. λάθρη [ᾱ] en prose att. mieux que λάθρα, λάθρη, adv. et prép. 1 secrètement, en cachette, IL. 2, 515; OD. 15, 430; SOPH. O. R. 618; XEN. Hell. 2, 4, 35; τινός, IL. 5, 269; HDT. 8, 112; SOPH. O. R. 787; EUR. Andr. 310; XEN. An. 1, 3, 8, à l'insu de qqn || 2 par surprise, traitreusement, OD. 17, 80 || 3 p. suite, insensiblement, peu à peu, IL. 19, 165 || → λάθρα [ᾱ] HEC. Cer. 241 (λαθεῖν).

λαθραῖος, α, ου : 1 au propre, caché, EUR. Hel. 1575 || 2 fig. clandestin, secret, furtif, en parl. de choses (malheur, ESCHL. Ag. 1230; SOPH. Tr. 377, etc.; douleur, EUR. Ion 45; mort, AND. 31, 1, etc.) || Cp. -ότερος, PLAT. Leg. 781 a || → Fém. -ος, ESCHL. SOPH. II. cc. (λάθρα).

λαθραῖως, adv. secrètement, ESCHL. Pr. 1079; EUR. Ion 806, etc.; τινός, ALC. PHR. 3, 27, à l'insu de qqn || Sup. -ότατα, ANT. 114, 26.

λάθρη, v. λάθρα.

λαθρηδία, adv. c. le préc. LUC. Cal. 21 (λάθρα, -δα).

λαθρηδόν, adv. c. les préc. ANTH. 7, 202 (λάθρα, -δον).

λαθρηιδίη [ιδ] adv. c. les préc. SIB. 3, 139.

λαθριδίας, α, ου [ιδ] c. λάθριος, ORPH. Arg. 286.

λαθριδίας [ιδ] adv. c. λάθρα, ANTH. 5, 127, 262.

λάθριος, ος, ου, c. λαθραῖος, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 615); MÉN. (Com. fr. 4, 231); BION 15, 6; CALL. Ap. 104, etc.; ANTH. 9, 554, etc.; ή λαθρή, propr. « celle qui se cache » (Aphrodite) en parl. d'amours clandestins, ANTH. 6, 300 || → Fém. ion. -ίη, ANTH. l. c.; MAN. 6, 207.

λαθρίως, adv. c. λάθρα, SEP. Job 4, 12.

λαθρο-βόλος, ος, ου, qui frappe insidieusement, ANTH. 9, 824 (λάθρα, βάλλω).

λαθρο-δάκνης, ου, adj. m. qui mord insidieusement, ANTH. 11, 322 (λάθρα, δάκνω).

λαθρο-νυμφός, ου, adj. f. mariée secrètement, Lys. 320 (λάθρα, νύμφη).

λαθρο-πόδης ου λαθρο-πούς (ὁ, ή) seul. acc. pl. λαθροπόδας, ANTH. 9, 409, qui s'avance secrètement ou insensiblement (λάθρα, πούς).

λάθρος, α, ου, v. λάθριος, MAN. 2, 312.

λαθροφαγέω-ῶ [φᾱ] manger en cachette, MÉTAG. (POLL. 6, 40) (λάθρο-φάγος).

λαθροφαγία, ας (ή) [φᾱ] action de manger secrètement, BAS. 3, 641 Migne (λαθροφάγος).

λαθρο-φάγος, ος, ου [φᾱ] qui mange secrètement, BAS. 3, 640 Migne (λάθρα, φαγεῖν).

λαθρο-φονευτής, ού (ὁ) litt. meurtrier clandestin, assassin, CHRYS. 9, 778 Migne.

λαθυρίς, ιδος (ή) [ᾱ] tithymale ou épurge, plante, DIOSC. 4, 167; GAL. 13, 201, etc. (cf. le suiv.).

*λάθυρον (τὸ) seul. pl. λάθυρα, c. le suiv. BABR. 74, 6.

λάθυρος, ου (ὁ) [ᾱ] pois chiche : 1 plante et graine légumineuse, COM. (ATH. 55 a); TH. H. P. 8, 3, 1, etc.;

C. P. 3, 22, 3; PLUT. M. 386 e || 2 surn. de Ptolémée VIII d'Égypte, PLUT. Cor. 11.

λάθω, λαθών, subj. et part. ao. 2 de λανθάνω.

λαι- préf. augmentatif; v. λαιμαργός (cf. λα-).

λαῖ, dat. de λαᾶς.

λαία, ας (ᾱ) dor. c. λεία, PD. O. 10, 52.

λαιαί, ὦν (αἱ) pierres dont se servaient les tisserands pour maintenir les fils de la trame, ARSTT. G. A. 1, 4, 6, etc. (cf. λαᾶς).

Λαιαῖοι, ὦν (οἱ) les Lææes, pple macédonien, THC. 2, 95 et 97.

Λαιβίνος, ου (ὁ) = lat. Lævinus, n. d'h. rom. PLUT. Pyrrh. 16, etc.; au plur. Λαιβῖνοι, PLUT. Pyrrh. 19, des hommes comme Lævinus.

λαῖγξ, ἱγγος (ή) 1 petite pierre, OD. 5, 433; 6, 95 || 2 pierre, en gén. A. RH. 1, 402 (λαᾶς).

λαιδρός, α, ὅν, impudent, effronté, NIC. Th. 689, AL. 576 || Cp. -ότερος, MAX. π. κατ. 438.

Λαίειος, α, ου [λαῖ] de Laïus, SOPH. O. R. 451, 1216 (Λαῖος).

λαιβ-αργός, v. λήθαργος.

λαικάζω, se prostituer, AR. Th. 57 || Moy. se prostituer, CÉRPHISOD. et STRATON (Com. fr. 2, 883; 4, 546) || Act. seul. prés. AR. l. c. et fut. -άσω, AR. Eq. 167. Moy. seul. fut. -άσομαι, CÉRPHISOD. l. c.; 2 sg. -άσει, STRATON l. c. (λαικός).

λαϊκάς, ἄδος (ή) [ᾱ] courtisane, ARSTNT. 2, 16.

λαϊκαστής, ού (ὁ) prostitué, AR. Ach. 79 (λαϊκάζω).

λαϊκάστρια, ας, fém. du préc. AR. Ach. 529, 537.

λαϊκός, ή, ὅν [ᾱ] 1 qui concerne le peuple, du peuple, AQU. Ezech. 48, 15 || 2 (p. opp. à κληρικός) laïque, CLÉM. 562 || 3 profane, AQU. 1 Reg. 21, 4 (λαός).

λαϊκόω-ῶ [ᾱ] rendre public, d'où profaner, SEP. Deut. 20, 6; 28, 30 (λαϊκός).

λαϊλαπιζω [ᾱπ] emporter par un ouragan, AQU. Ps. 57, 9 (λαῖλαψ).

λαϊλαπώδης, ης, ες [ᾱ] d'orage, amené par un orage, HEC. Aph. 17; AQU. Ps. 54, 9 (λαῖλαψ, -ώδης).

λαῖλαψ, απος (ή) [ᾱπ] tourbillon de vent avec pluie, ouragan, tempête (sel. ARSTT. Mund. 4, 16, trombe de bas en haut) IL. 11, 306, 747; 12, 375, etc.; OD. 12, 408; ESCHL. Suppl. 34, etc.; en prose, POL. 30, 14, 6; SEP. Job 21, 18; NT. Marc. 4, 37; LUC. 8, 23; PLUT. Tim. 28, etc.; fig. ANTH. 7, 147 (R. Λαπ, par développement de la R. Λα, engloutir, absorber, dévorer, d'où détruire, avec redoubl.; cf. λαιμός).

Λαίλιος, ου (ὁ) = lat. Lælius, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 8, Cato. mi. 7, etc.

λαῖμα, ατος (τὸ) c. λῆμα, avec jeu de mots sur λαιμός et αἷμα, AR. Av. 1563.

λαιμαργέω-ῶ, être glouton, PORPH. Abst. 1, 53, p. 90 (λαιμαργός).

λαιμαργία, ας (ή) gloutonnerie, PLAT. Rsp. 619 b; ARSTT. P. A. 4, 13; fig. PLAT. Leg. 888 a (λαιμαργός).

λαίμ-αργός, ος, ου, glouton, vorace, ARSTT. H. A. 8, 2, etc.; TH. C. P. 1, 22, 1 (λαιμός, ἀργός).

λαιμαργότης, ητος (ή) glouton-
nerie, PHIL. 1, 686 (λαίμαργος).

λαιμάργως, adv. avec voracité,
avec gloutonnerie, NYSS. 1, 381; fig.
NYSS. 2, 121.

λαιμάσσω, att. -άττω (f. -άξω)
être affamé, vorace, glouton, AR.
Eccl. 1178 (λαιμός).

λαιμή-τομος, v. λαιμότομος.

λαιμη-τόμος, ος, ον, c. λαιμοτό-
μος, ANTH. 6, 101.

λαιμιζω, égorger, LYC. 326 (λαι-
μός).

λαιμο-δακής, ής, ές [α] qui mord
la gorge, ANTH. 6, 5 (λαιμός, δάκνω).

Λαιμο-κύκλωψ, οπος (ό) Gosier-
de-Cyclope, n. de parasite, ALCPHR.
3, 51.

λαιμο-πέδη, ης (ή) 1 collier de
chien, ANTH. 6, 35 (dor. -πέδα) || 2 col-
let pour prendre les oiseaux, ANTH.
6, 16 (λ. πέδη).

λαιμό-ρυτος, ος, ον [υ] qui coule
de la gorge, EUR. Hel. 335 (λ. ρέω).

1 λαιμός, ου (ό) 1 gorge, gosier,
en parl. de pers. IL. 13, 388, etc.; OD.
22, 15, etc.; au pl. EUR. Ion 1065,
etc.; en parl. d'animaux, A. RH. 3,
1208; au pl. EUR. Suppl. 1201, etc.;
AR. Av. 1560; rar. en prose, HEC. 268;
LUC. Nigr. 34, etc. || 2 en parl. d'un
vase, col, goulot, ANTH. 9, 232 (R. Λα,
engloutir, absorber, dévorer).

2 λαιμός, ός, όν, c. λαμύρος, MEN.
fr. 106.

λαιμό-τμητος, ος, ον : 1 pass. dé-
taché de la gorge, EUR. Ph. 455 || 2 qui
serre (prop. qui coupe) la gorge,
en parl. de la douleur, AR. Th. 1054
(λαιμός, τμητός).

λαιμοτομέω-ω, couper la gorge à,
égorger, acc. A. RH. 2, 840; STR. 7;
PLUT. Oth. 2; abs. A. RH. 4, 1601 (λαι-
μοτόμος).

λαιμο-τόμος, ος, ον, qui coupe la
gorge, qui égorge, EUR. I. T. 444; ANTH.
6, 306 (λαιμός, τέμνω).

λαιμό-τομος, ος, ον, égorgé, EUR.
Hec. 207, etc.; en parl. de la tête
elle-même (conj. λαιμήτομος) deta-
ché de la gorge, EUR. I. A. 776 (λαιμός,
τέμνω).

λαιμώσσω, c. λαιμάσσω, HIPPON.
76 (λαιμῶ Bgk); NIC. Th. 470, AL. 352.

λαίνα, ης (ή) c. χλαίνα, STR. 196
(lat. laena).

Λαίνας, α (ό) = lat. Lænas, n. d'h.
rom. PLUT. Brut. 15 et 16, etc.

λαίνεος, α, ον [αί] c. λάινος, IL. 22,
154; EUR. Ph. 315; THCR. 23, 58.

Λαίνιλλα, ης (ή) Lænilla, f. EL.
N. A. 7, 15.

λάινος, η, ον [αί] 1 de pierre, IL. 9,
404, etc.; OD. 8, 80, etc.; SOPH. O. C.
1596; EUR. Tr. 5, etc.; κεν λάινον
έσσο χιτώνα, IL. 3, 57, tu aurais re-
vêtu une tunique de pierre, c. à d.
on t'aurait lapidé || 2 fig. au cœur de
pierre, au cœur dur, THCR. 23, 20 ||
» [α] ANTH. App. 257 (λαῖας).

λαῖον, ου (τό) 1 dor. c. λήϊον,
champ enssemencé, THCR. 10, 21, etc.
(par contract. λαῖον) || 2 coudre, à
Rhodes, A. RH. 3, 1335.

λάϊος, ου ου λαιός, ου (ό) grive,
oiseau, ARSTT. H. A. 9, 19; A. LIB. c.
19.

Λάϊος, ου (ό) [α] Laïos (Laïus)
fils de Labdakos et père d'Œdipe,
HDT. 5, 43, etc.; ESCHL. Sept. 745, etc.;
SOPH. O. R. 103, etc. || » Par con-
tract. Λᾱός, PD. O. 2, 42.

1 λαιός, ου (ό) v. λάϊος.

2 λαιός, α, όν, gauche, situé à
gauche, ESCHL. Pr. 716; EUR. Her. 728,
etc.; HDT. 4, 2, 5; ή λαιά (s. e. χείρ)
TYRT. 12, le bras gauche; επί λαιά,
ARAT. 159; HLD. (STOB. Fl. 3, 309) à
gauche, vers la gauche || » Surt.
poët.; en prose, plutôt άριστερός et
εύώνυμος.

λαιο-τομέω-ω, faire la moisson,
THCR. 10, 3 (λαῖον, -τομός de τέμνω).

λαῖς, έολ. c. λῆς, SAPPH. 1, 19 conj.
(2 sg. de λῶ).

λαῖς, c. λῆς.

Λαῖς, ίδος (ή) [α] Laïs, courtisa-
ne de Corinthe, ANTH. 7, 220; LUC. V.
H. 2, 18, etc. || » Voc. Λαῖ, ANTH.
11, 67 (λαός, litt. « fille du peuple »).

λαιοτήτων, ου (τό) peau velue ser-
vant de bouclier, petit bouclier de
cuir, IL. 5, 453; 12, 426; HDT. 7, 91 (cf.
λάσιος).

λαιο-ποδίας, ου (ό) [α] débauché,
APD. (Com. fr. 4, 454) (λαι-, σποδέω).

Λαιο-ποδίας, ου (ό) Læspodias,
prop. « aux pieds en forme de faux »,
ou « aux jambes torses », AR. Av.
1569; THCR. 6, 105; 8, 36; PHRYN. (Com.
fr. 2, 587, etc.) (λαῖον ou λαιός,
πούς).

Λαιοτρύγες, ων (οί) [υ] les Les-
trygons, pple myth. de la Sicile ou
de l'Italie du sud, THCR. 6, 2; STR. 20;
au sg. Λαιοτρύγων, OD. 10, 119
(Orig. inconnue).

Λαιοτρυγόνιος, α, ον [υ] des Les-
trygons, OD. 10, 82; 23, 318 (Λαιοτρύ-
γες).

λαῖτμα (τό) 1 abîme de la mer, gouf-
fre; λ. θαλάσσης, OD. 4, 504, etc.;
άλός λ. IL. 19, 267, etc.; abs. OD. 5,
409; THCR. 13, 24 || 2 la mer, p. opp. à
la terre, A. RH. 1, 1299 (cf. λαιμός).

Λάϊτος, ου (ό) Lailos, h. PLUT.
Qu. nat. 2, 1; 61, 1.

λαιφάζω (sbj. ao. 3 sg. -άξη) la-
per, NIC. Th. 477 (cf. λάπτω et λαφύσ-
σω).

λαίφη, ης (ή) c. le suiv. CALL. fr.
245.

λαῖφος, εος-ους (τό) 1 mauvais
vêtement, haillon, OD. 13, 399; 20, 206;
p. ext. λ. λυγρός, HN. 18, 23, peau de
lynx || 2 voile de vaisseau, ESCHL.
Eum. 556, etc.; EUR. Or. 335, etc.; au
pl. SOPH. Tr. 561; EUR. Hec. 113; λ.
στέλλειν, ESCHL. Suppl. 723; στέλλε-
σθαι, CALL. Del. 319, replier les
voiles.

λαιψηρό-δρομος, ος, ον, qui
court légèrement, rapidement, EUR.
I. A. 207 (λαιψηρός, δραμεῖν).

λαιψηρο-κέλευθος, ος, ον, qui
s'avance rapidement, HES. Th. 379
conj. p. αἰψηροκέλευθος.

λαιψηρός, α, όν, véhément, ra-
pide, agile, en parl. d'Achille, IL.
21, 264; d'ord. en parl. de choses,
de traits, IL. 21, 278; de pieds, PD. N.
10, 63; EUR. Hel. 555; de course, PD.
P. 9, 125; de guerre, PD. O. 12, 4, etc.;
adv. λαιψηρά, EUR. Ion 717; A. RH. 4,
246; etc. rapidement, légèrement ||
Cp. -ότερος, OPP. C. 4, 446 (préf.
λα-, αἰψα).

λακάζω [αχ] crier, ESCHL. Sept.
186, Suppl. 872.

λακάθη, v. λακάρη.

Λάκαινα, ης (ή) [αχ] 1 adj. f. la-
conienne, de Laconie, THGN. 1002;
SOPH. Aj. 8; EUR. Tr. 34, etc.; λίθος,
LUC. Hipp. 5, sorte de marbre vert; ή

Λάκαινα χώρα, HDT. 7, 235; abs ή Λά-
καινα, XEN. Hell. 7, 1, 25 et 29, le ter-
ritoire de Laconie, la Laconie || 2 vase
à boire lacédémonien, AR. fr. 3 || »
Gén. pl. dor. Λακαιναῖν, THCR. 18, 4
(fém. de Λάκων).

λακάρη, ης (ή) sorte d'orme, ar-
bre, TH. H. P. 3, 3, 1, etc. (conj. p. λα-
κάθη).

λα-καταπύγων, ων, ον, gén. ονος
[αῖαυ] abominable débauché, AR.
Ach. 664 (λα-, καταπύγων).

λάκαφθον, ου (τό) écorce aromati-
que employée pour la préparation du
κῡφι, P. EG. 7, 22.

λακεδαιμονιάζω [λα] être du parti
des Lacédémoniens, AR. fr. 68 (Λα-
κεδαιμόνιος).

Λακεδαιμόνιος, α, ον [λα] 1 la-
cédémonien, PD. P. 4, 257, etc.; EUR.
Tr. 250, etc.; subst. ol. A. les Lacé-
démoniens, HDT. 7, 228; particul. en
parl. des habitants du pays p. opp.
aux habitants de la ville (Σπαρτιά-
ται) XEN. Hell. 6, 4, 15; DS. 11, 4 || 2
Lakédæmonios (litt. le Lacédémō-
nien) h. THCR. 1, 45; DÉM. 1301, 16, etc.;
PLUT. Cim. 16 (Λακεδαίμων).

Λακεδαίμων, όνος (ή) [α] I Lacé-
démone : 1 capitale de la Laconie,
PD. P. 5, 69, etc.; THCR. 1, 57, etc. || 2
contrée du Péloponnèse, autre n. de
la Laconie, OD. 21, 13; HDT. 6, 58, etc.;
THCR. 1, 18, etc.; XEN. Hell. 4, 2, 12, etc. ||
II adj. : γῆ, EUR. Hel. 474, la terre de
Lacédémone || » Voc. Λακεδαῖ-
μον, EM. p. 130, 41; CHOROB. (Bhk.
p. 1245), etc.

λακεδών, όνος (ή) [α] voix, d'ou
leçon, précepte, TIMON (SEXT. M. 11
171) au pl. (dor. c. *ληκεδών).

λακεῖν, inf. ao. 2 de λάσκω.

Λακέρεια, ας (ή) [λα] Lakéria,
v. de Thessalie, PD. P. 3, 34; A. RH. 4,
616 || » Ion. -είη, A. RH. l. c.

λακέρυζα, ης (ή) qui crie, en parl.
de la corneille, HES. O. 745; AR. Av.
609, etc.; d'une chienne, POET.
(PLAT. Rsp. 607 b) || » Masc. pos-
tér. λακέρυζος, ANTH. 9, 317.

Λακετανοί, ών (οί) les Lacétanes,
pple d'Espagne (auj. la Catalogne)
PLUT. Cato. ma. 11.

Λακέτας, ου (ό) [αῖ] l'insecte
criard, ép. de la cigale, mot dor. EL.
N. A. 10, 44 (R. Λακ, résonner; cf. λά-
σκω).

λακέω-ω, v. ληκέω.

Λακητήρ, ήρος (ό) Lakètèr, poin-
te de terre de l'i. de Kós, PLUT. Qu.
græc. 58.

Λακιάδαι, ών (οί) Lakiades, dème
attique de la tribu Onéide, ARSTT.
(PLUT. Cim. 10).

Λακιάδης, ου (ό) habitant ou ori-
ginaire du dème Lakiades, DÉM. 59, 61
B.-Sauppe; PLUT. Alc. 22, Cim. 4 (n.
le préc.).

λακιδόω-ω [αί] c. λακίζω, DIOSC.
2, 12 Spreng.

λακίζω [α] déchirer, mettre en
pièces, LYC. 1113; ANTH. 9, 117 (λακίς).

Λακίνιον, ου (τό) [ακί] = lat. La-
cinium (auj. Capo delle Colonne ou
Capo di Nau) promont. du Brut-
tium, ARSTT. Mir. ausc. 96; THCR. 4,
33; PLUT. Pomp. 24, etc.

λακίς, ίδος (ή) [αῖδ] 1 déchirure,
ESCHL. Pers. 125, Suppl. 131, etc.;
particul. déchirure du sol, DS. 13,
99 || 2 morceau déchiré, lambeau :
λακίδες έσθνημάτων, ESCHL. Pers. 835,

etc.; πέπλων, AR. Ach. 423, vêtements ou manteaux déchirés; en parl. d'épaves d'un navire, DS. 14, 72 (R. Λακ, craquer, résonner).

λάκισμα, ατος (τό) [λᾱ]. lambeau, morceau, EUR. Tr. 497 (λακίζω).

λακιστός, ή, όν [ᾱ] vb. de λακίζω, ANTIPHAN. fr. 180; POET. (LUC. Pisc. 2).

λακκαῖος, α, ον, de citerne, ANAXIL. (ATH. 124 f); TH. Char. 20 (λάκκος).

λακκό-πεδον, ου (τό) c. τὸ χαλόμενον τοῦ ὀσχεύου, RUF. (ORIB. 3, 390 B.-Dar.).

λακκό-πλουτος, ου (ὁ) propr. « le Trésor de la fosse », surm. de l'Athénien Kallias, qui passait pour avoir trouvé un trésor enfoui, PLUT. Arist. 5; p. ext. homme riche, ALCPHR. 1, 9 (λάκκος, πλούτος).

λακκοπρωκτία, ας (ή) débauche infâme, EUR. (Com. fr. 2, 547) (λακκό-πρωκτος).

λακκό-πρωκτος, ου (ὁ) infâme débauché, AR. Nub. 1330; CÉRPHISOD. (ATH. 689 f) (λάκκος, πρωκτος).

λάκκος, ου (ὁ) I cavité, particul. 1 creux, trou, fosse, HBT. 4, 195, etc. || 2 citerne, réservoir, AR. Eccl. 154; DÉM. 845, 17 || 3 sorte de cellier pour garder le vin, l'huile, etc. XÉN. An. 4, 2, 22; MACH. (ATH. 580 a) || 4 étang où l'on gardait des oiseaux aquatiques, HBT. 7, 119 || 5 Κούρτιος λ. DH. 2, 42, le lac Curtius, en Italie || II sorte de vêtement, AR. Peripl. p. 4 (cf. lat. lacus, lacuna).

λακκοσχεάς, ου, adj. m. aux bourses flasques, LUC. Lex. 12 (λάκκος, ὀσχεά).

λακκώδης, ης, ες, crevasse, ou p.-é. propre à être creusé, GEOR. 3, 3, 11 (λάκκος, -ωδης).

Λακμών, ώνος (ὁ) le Lakmôn, partie nord du Pénée, HBT. 9, 93.

Λακμώνιος, α, ον, du Lakmôn, LUC. 1020 (Λάκμων).

Λάκος, ου (ὁ) [ᾱ] Lakos, h. NONN. 14, 112.

λακ-πατέω-ω [πᾱ] fouler aux pieds (litt. sous le talon) PHÉRÉCR. fr. 137 (λᾱξ, π.).

λακπάτητος, ος, ον [πᾱ] vb. du préc. SOPH. Ant. 1275; var. λαξπάτητος.

Λακράτης, ους (ὁ) [ᾱᾱ] Lakratès, h. XÉN. Hell. 2, 4, 33 (λαός, κράτος; cf. Δημοκράτης).

Λακράτιδης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Lakrati-dès, h. AR. Ach. 220 || Dor. Λακράτιδας; PLUT. Per. 35, Lys. 30 (patr. du préc.).

Λακρίνης, ους (ὁ) Lakrinès, Spartiate, HBT. 1, 152 (λαός, κρίνω).

Λάκριτος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Lakritos, sophiste, DÉM. 923 (λαός, κρίνω; cf. Κριτόλαος).

λακτίζω (f. ισω, att. ιῶ, ao. ἐλακτίζω, pf. ἐλάκτικα) 1 frapper du talon ou du pied, ruer : ποτὶ κέντρον, PD. P. 2, 95; πρὸς κέντρα, ESCHL. Ag. 1624; EUR. Bacch. 794, ruer contre l'aiguillon; fig. πρὸς κῆμα, EUR. I. T. 1396, lutter contre le flot || 2 frapper du pied : λ. ποσὶ γαῖαν, OP. 18, 99, frapper du pied la terre; en parl. de chevaux, piaffer, XÉN. Hipp. 1, 4; ὑπὸ ἵππου λακτισθεῖς, XÉN. An. 3, 2, 18, frappé d'un coup de pied de cheval; λ. θύραν, AR. Nub. 136, donner des coups de pied dans la porte; fig. φλόξ αἰθέρα λακτίζουσα καπνῶ, PD. I. 3, 84,

flamme qui lance de la fumée vers le ciel; κραδία φόβῳ φρένα λακτίζει, ESCHL. Pr. 881, mon cœur bat de frayeur contre l'enveloppe qui l'enferme; avec idée de mépris : τὰ πεσόντα λακτίσαι, ESCHL. Ag. 885, fouler aux pieds celui qui est renversé; Δίκας βωμόν εἰς ἀφάνειαν, ESCHL. Ag. 383, fouler aux pieds l'autel de la Justice; ἀτίμως λακτιζόμενος, LUC. Tim. 17, foulé aux pieds avec ignominie (λᾱξ).

λακτική, ής (ή) (s. e. τέχνη) l'art de donner des crocs-en-jambe, dans la lutte, OENOM. (EUS. P. E. 230) (λᾱξ).

λάκτις, ιος (ή) pilon ou spatule pour broyer des drogues, CALL. (EUST. Od. p. 1675, 56); NIC. Th. 108 (λᾱξ).

λάκτισμα, ατος (τό) coup de talon, ruade, LUC. 835; DS. 4, 59; fig. outrage, ESCHL. Ag. 1601 (λακτίζω).

λακτιστής, ου, adj. m. : 1 qui rue, XÉN. Mem. 3, 3, 4 || 2 qui foule, qui presse : ληνοῦ, ANTH. 9, 403, le fouleur du pressoir (λακτίζω).

Λακύδης, ους (ὁ) [ᾱῦ] Lakydès, philosophe, fondateur de la nouvelle Académie, PLUT. M. 63 e; ATH. 438 a, etc. || Voc. -ή, DL. 4, 8, etc.; ANTH. 7, 105; gén. ους, ATH. 606 c; -ου, PLUT. Adul. et am. 22 (λαός, κύδος; cf. Δημοκύδης).

λάκω, λακών, subj. et part. ao. 2 de λάσκω.

Λάκων, ώνος [ᾱ]. 1 adj. m. de Lacédémone, lacédémonien, ATT. || 2 subst. Lakôn (litt. le laconien), n. d'h. THC. 3, 52.

λακωνίζω [ᾱ] 1 imiter les Lacédémoniens (pour les mœurs, le genre de vie, etc.) XÉN. Hell. 4, 8, 18, etc.; PLAT. Prot. 342 c; PLUT. Alc. 23, etc.; particul. pour le langage laconique, PLUT. M. 513 a || 2 être du parti des Lacédémoniens, XÉN. Hell. 4, 4, 2 (Λάκων 1).

Λακωνικός, ή, όν [ᾱ] de Laconie; de Lacédémone ou de Lacédémone, THC. 4, 12; XÉN. Hell. 6, 2, 9, etc. AR. Lys. 628; βραχυλογία Λακωνική, PLAT. Prot. 343 b, parole laconique, c. à d. brève et concise; subst. ή Λακωνική (s. e. γῆ) la Laconie, AR. Pax 245; (s. e. κρηπίς) AR. Vesp. 1158, Th. 142, etc. sorte de chaussure d'homme à la mode de Lacédémone; τὸ Λακωνικόν, l'État de Lacédémone, HBT. 7, 235; ou la coutume de Lacédémone, PLUT. Cleom. 32 (Λάκων 1).

λακωνικῶς [ᾱ] adv. à la manière des Lacédémoniens, laconiquement, DIRM. (Com. fr. 4, 419); DS. 13, 52.

Λάκωνις, ίδος (ή) [ᾱῖδ] adj. f. de Laconie, laconien, HN. Ap. 410, etc. (Λάκων 1).

λακωνισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] 1 attachement au parti de Lacédémone, XÉN. Hell. 4, 4, 15 || 2 imitation des manières ou du langage des Lacédémoniens, CIC. Fam. 11, 25, 2 (λακωνίζω).

λακωνιστής, οῦ (ὁ) [ᾱ] 1 imitateur des Lacédémoniens, PLUT. Phoc. 10 || 2 partisan des Lacédémoniens, XÉN. Hell. 1, 1, 23 || 3 au pl. danseurs dans un quadrille, TIMÉE (ATH. 184 c) (λακωνίζω).

λακωνο-μανέω-ω [ᾱῦ] être fou des Lacédémoniens, AR. Av. 1281 (Λάκων, μαινόμεαι).

λαλαγέω-ω (seul. prés. et inf. ao.)

[ᾱᾱ] gazouiller, murmurer, PD. O. 2, 176, etc.; en parl. d'oiseaux ou de cigales, THCR. 5, 48, etc.; de l'écho, ANTH. 6, 54, 9, etc. || Prés. 3 pl. ion. λαλαγεῦσι, ANTH. 9, 668, 11; dor. λαλαγεῦντι, THCR. 5, 48; part. fém. dor. λαλαγεῦσα, ANTH. 6, 54, 9; plur. masc. λαλαγεῦντες, THCR. 7, 139. Inf. ao. λαλαγήσῃ, PD. O. 2, 97 (λαλαγή).

λαλαγή, ής (ή) [ᾱᾱ] murmure, bruit léger, OPP. H. 1, 135 (cf. λαλέω).

λαλάγημα, ατος (τό) [ᾱᾱ] c. le préc. ANTH. 6, 220, 15 (λαλαγέω).

λαλάζω [ᾱῦ] c. λαλαγέω, ANACR. fr. 90.

λαλέω-ω [ᾱ] I propr. prononcer des sons inarticulés : 1 en parl. d'animaux, des singes et des chiens, p. opp. à φράζειν (λαλοῦσι μὲν, φράζουσι δὲ οὐ, PLUT. M. 909 a); des cigales, THCR. 5, 34; des oiseaux, MOSCH. 3, 47 || 2 en parl. de sons : ἐν αὐλῶ λ. THCR. 20, 29; δι' αὐλοῦ ή σάλπιγγος λ. ARSTT. Aud. 19; μαγάδι (var. -iv) λ. ANAXANDR. (ATH. 182 d) faire entendre des sons avec la flûte, la flûte ou la trompette, la harpe || 3 en parl. de bruits ou de paroles répercutés, DC. 74, 21 || II p. suite, babiller, bavarder, p. opp. à λέγειν, EUR. (PLUT. Alc. 13); λαλεῖς ἀμελήσας ἀποκρίνεσθαι, PLAT. Euthyd. 287 d, tu parles beaucoup et tu négliges de répondre || III p. ext. parler : 1 en gén. c. λέγειν, en parl. de l'homme, p. opp. aux animaux, ARSTT. Probl. 11, 1; abs. ἐλάλησεν ὁ κωφός, NT. Matth. 9, 33, le muet parla; λ. τι, SOPH. Ph. 110; AR. Ran. 761, etc.; PLAT. Ax. 366 d; LUC. V. auct. 3, dire qqe ch.; λ. πρὸς τινα, SPT. Ex. 4, 30, parler à qqh; τινι, AR. Eq. 348, converser avec qqh; περί τινος, AR. Lys. 627; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 253); ὑπέρ τινος, POSIDIPP. (Com. fr. 4, 521) sur qqe ch.; avec double rég. τι τινι, AR. Lys. 138, dire qqe ch. à qqh; fig. ζωγραφία λαλοῦσα, SIMON. (PLUT. M. 346 f) peinture parlante, en parl. de la poésie, p. opp. à ποιησις σιωπῶσα, c. à d. la peinture || 2 chanter, MOSCH. 3, 113 (λάλος).

λάλη, ης (ή) [ᾱ] babil, bavardage, LUC. Lex. 14 (λαλέω).

λάληθρος, ος, ον [ᾱ] bavard, LUC. 1319; ANTH. 12, 136 (λαλέω).

λάλημα, ατος (τό) [ᾱᾱ] 1 bavardage, babil, EUR. Andr. 937; EUB. (ATH. 229 a); MOSCH. 3, 3, etc. || 2 p. ext. bavard, causeur, SOPH. Ant. 320 || 3 sujet de conversation, SPT. 3 Reg. 9, 7, etc. (λαλέω).

λαλητέος, α, ον [ᾱ] dont on peut parler, qu'on peut vanter, ANTH. 7, 47 (λαλέω).

λαλητικός, ή, όν [ᾱ] qui parle volontiers ou facilement, AR. Eq. 1381 (λαλέω).

λαλητός, ή, όν [ᾱ] 1 doué de la parole, SPT. Job 38, 14 || 2 dont on parle, renommé, SPT. Sir. 18, 33 (vb. de λαλέω).

λαλητρίς, ίδος (ή) [ᾱ] babillarde, ANTH. 5, 237 (λαλέω).

λαλιά, ας (ή) [ᾱᾱ] I babil, bavardage, AR. Nub. 931, etc.; ESCHN. 34, 29; d'ou : 1 habitude de bavarder, loquacité, PLAT. Def. 416; TH. Char. 7; SPT. Sir. 19, 5; PLUT. M. 715 a, etc. || 2 bruit, rumeur, POL. 3, 20, 5, etc.; d'ou réputation, renommée, SPT. 2 Macc. 8, 5 || II p. ext. parole, d'ou : 1 entre-

tien, conversation, ARÉT. p. 73; PLUT. *Pyrrh.* 5 || 2 discussion littéraire, POL. 32, 9, 4 || 3 façon de parler, dialecte, NT. *Matth.* 26, 73 || 4 prononciation, DL. 4, 33 || → Ion. -τη, HERMÉSIAN. (ATH. 598 f) (λάλος).

λαλιός, α, όν [λά] c. λάλος, ANTH. 5, 149, etc.

λαλίστατος, λαλίστερος, v. λάλος.

Λαλίχιον, ου (τό) lieu de réunion du sénat, chez les Eléens, PAUS. 6, 23, 7.

λάλλαι, ών (αι) petits cailloux, THCR. 22, 39 (λάας).

λαλο-βαρυ-παρα-μελο-ρυθμο-βά-τας, ου [δᾶδᾶδᾶ] adj. m. qui bavardait lourdement à tort et à travers sans suivre ni l'air ni la mesure, PRATINAS (ATH. 617 e) (λάλος, βαρύς, παρά, μέλος, ρυθμός, βαίνω).

λαλόεις, εσσα, εν [ᾶ] c. λάλος, ANTH. 9, 122.

λάλος, ας, ου [ᾶ] 1 intr. babillard, bavard, en parl. de pers. EUR. *Suppl.* 462; AR. *Ach.* 716; PLAT. *Gorg.* 515 e, etc.; particul. de femmes, ARSTT. *Pol.* 3, 4; en parl. d'oiseaux, ARSTT. *H. A.* 4, 9, 14; de choses (eau murmurante, ANACR. 11, 7; ailes de cigales, ANTH. 7, 195); τό λάλον, PHILSTR. 799, babil, bavardage || 2 tr. qui fait parler, qui rend disert, ANACR. 11 (13), 7 || 3. λαλίστατος, AR. *Ran.* 91; ARSTT. *H. A.* 4, 9, 14; sup. λαλίστατος, EUR. *Cycl.* 315; PLUT. *M.* 622 e, etc.

Λάλος, ου (ό) [ᾶ]. Lalos, h. Q. SM. 11.90 (v. le préc.).

λάμα, c. λήμα.

Λάμαξιν, ιδος (η) Lamaxis, f. ANTH. 7, 614.

Λαμαχ-ίππιον, ου (τό) [ᾶδ] chevalier Lamakhos, AR. *Ach.* 1206 (Λάμαχος, ἵππος).

Λά-μαχος, ου (ό) [ᾶδ] Lamakhos : 1 général athénien, AR. *Ach.* 270, 591, etc. || 2 autre, PLUT. *Dem.* 9 (λαός, μάχομαι).

λαμβάνω (f. λήφωμαι, ao. 2 ἔλαβον, pf. ἔληφα; pass. f. ληφθήσομαι, ao. ἔληφθην, pf. ἔλημμαι) 1 prendre : 1 prendre dans ses mains, saisir : λ. μάλιστα καὶ ἡνία, OD. 6, 81, prendre son fouet et les rênes; χειρὶ λ. IL. 21, 286, prendre avec la main; ἐν χερσιν λ. IL. 8, 116, prendre dans ses mains ou dans ses bras; en parl. de suppliants : λ. γούνατα, IL. 24, 465, prendre les genoux (de qqn); le nom de la partie par laquelle on saisit qqn se met au gén. : τινὰ ποδῶν λ. IL. 4, 463, saisir qqn par les pieds; τὴν πτέρυγος λάβειν, IL. 2, 316, il le saisit (le passereau) par l'aile; ἔλαβον τῆς ζώνης τὸν Ὀρόνταν, XEN. *An.* 1, 6, 10, ils saisirent Orontas par la ceinture; en ce sens, au part. joint à un verbe : λαβὼν κύσε χεῖρα, OD. 24, 398, il lui prit la main et la baisa; avec idée de violence, s'emparer de (d'un butin, de chevaux, IL. 5, 273; 10, 545; de troupeaux, OD. 11, 4; de personnes et de choses, OD. 9, 44, etc.; HDT. 4, 130, etc.; SOPH. *Ph.* 68, etc.); en parl. d'animaux qui saisissent leur proie (lions, IL. 11, 114; 17, 63; aigle, IL. 17, 678; dauphin, IL. 21, 24); en parl. de prise de guerre, IL. 5, 159; 17, 126, etc.; ζῶντες ἐλάμφθησαν, HDT. 9, 119, ils furent pris vivants; λ. πόλιν, THC. 4, 69, etc.; Σικελίαν, THC. 6, 15, s'emparer d'une ville, de la Sicile;

λ. αἰχμαλώτους, THC. 3, 32, faire des prisonniers; fig. λ. τινὰ πῖστι καὶ ὀρκίοισι, HDT. 3, 74, lier qqn par une promesse et des serments; ἀπαῖον λ. τινὰ, SOPH. *O. R.* 276, contraindre qqn par des imprécations; avec un suj. de chose et un rég. de pers. Ἀτρεΐδων ἄχος λάβε; IL. 1, 387, la colère s'empara du fils d'Atrée; de même en parl. de la douleur, de la confiance, de la crainte, etc. OD. 4, 704, etc.; THC. 2, 29, etc.; XEN. *Cyr.* 5, 5, 6, etc.; en parl. de maladie, THC. 2, 49; AR. *Eccol.* 417; HPC. 453 fin; d'où au pass. λαμβάνεσθαι νόσῳ, SOPH. *Tr.* 446; ὑπὸ νόσῳ, HDT. 1, 138, être pris par la maladie; en parl. de la passion: λαμβάνεσθαι ἔρωτι, XEN. *Cyr.* 6, 1, 31, être pris par l'amour; avec un suj. de chose et un rég. de chose: τρόμος ἐλλαβε γυῖα, IL. 8, 452, un tremblement avait saisi vos membres; μένος ἐλλαβε θυμόν, IL. 23, 468, la fureur s'est emparée de leur cœur; κλέψας λαμβάνει τέμενος αἰθέρος, ESCHL. *Pers.* 365, l'obscurité envahit la voûte du ciel; cf. IL. 4, 230; 24, 170, etc. || 2 prendre, découvrir : τὸν αὐτόχειρα τοῦ φόνου, SOPH. *O. R.* 266, l'auteur du meurtre; avec un part. prendre à l'improviste; surprendre : λ. τινὰ ψευδόμενον, PLAT. *Rsp.* 389 c, prendre qqn à mentir; κλέπτοντά τινα λ. AR. *Vesp.* 759, prendre qqn en flagrant délit de vol; au pass. δρῶσ' ἐλήφθης, SOPH. *Tr.* 808, on t'a pris sur le fait; ἐπ' αὐτοφώρῳ δεινὰ δρῶν ἐλημμένος, AR. *Pl.* 455, pris sur le fait à faire de vilaines choses; avec un adj. μοιχὸς ἐλήφθη, LYS. 186, 3, on l'a pris en flagrant délit d'adultère || 3 p. suite, saisir fortuitement, c. à d. trouver, rencontrer : λ. τινὰ, HDT. 1, 116; SOPH. *O. R.* 1031; EUR. *Ion.* 1339, qqn || 4 prendre sur soi : Ἑλληνίδα ἐσθῆτα, HDT. 4, 78, prendre le costume grec || 5 prendre avec soi, amener ou emmener : ξυμπαραστάτην λ. τινὰ, SOPH. *Ph.* 675, prendre qqn comme assistant, comme secours; en ce sens au part. : ἐτάρους τε λαβὼν καὶ νῆα ἡλθον, OD. 15, 269, j'ai pris avec moi des compagnons et un vaisseau et je suis parti; ἐτάξε Γλαῦν καὶ Πύρρην λαβόντας τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ συνεκδιδάξαι τὰς ἀμάξας, XEN. *An.* 1, 5, 7, il donna ordre à Glous et à Pigrès de prendre avec eux un détachement de barbares et d'aider à dégager les chariots || 6 prendre en échange : λ. δίκην οὐ ποινάς, LYS. 94, 27, etc.; EUR. *Tr.* 360, etc.; λ. ζημίαν οὐ τιμωρίαν, DEM. 153, 12; 319, 12, litt. prendre le châtement (en échange de la faute), c. à d. châtier, punir; rar. au sens de δοῦναι δίκην (v. ci-dessous II, 3) || 7 prendre possession de, occuper : en parl. de la divinité, s'emparer de, posséder, avec un rég. de pers. λ. τινὰ, HDT. 4, 79, posséder qqn; au pass. être possédé d'un dieu, d'une déesse, LUC. *Nigr.* 37 || 8 fig. atteindre par les sens ou par l'intelligence : λ. θεῶν δῆμασιν, SOPH. *Ph.* 537, voir un spectacle de ses yeux; en gén. saisir par les sens, PLAT. *Rsp.* 524 d; λ. νόῳ, HDT. 3, 51; τῇ διανοίᾳ, PLAT. *Parm.* 143 a; ou avec une prép. λ. ἐν τῇ γνώμῃ, XEN. *Cyr.* 3, 3, 61; ἐν νόῳ, POL. 2, 35, 5, atteindre par l'intelligence, saisir dans son esprit; d'où juger, apprécier : τὴν ξυμμέτρῃσιν

τῶν κλιμάκων, THC. 3, 20, prendre la mesure correspondante des échelles; τὸ μέγεθος τῶν ἀμαρτημάτων, LYCURG. 156, 15, apprécier la grandeur des fautes; avec un attribut : τὴν τιμωρίαν ποθεινότεραν λ. THC. 2, 42, juger plus désirable la vengeance; τὸν ἀνθρώπον ἢ θνητὸν ἢ ἀθάνατον δεῖ λ. ARSTT. *An. pr.* 1, 31, 3, il faut admettre que l'homme est mortel ou immortel; p. suite, prendre en tel ou tel sens, comprendre de telle ou telle façon : ταύτη ταῦτα ἐλάμβανον, HDT. 7, 142, c'est ainsi qu'ils expliquaient ces événements; λ. τοὺς λόγους μὴ πολεμῶς, THC. 4, 17, accueillir les paroles non en ennemi; avec une prép. λ. περὶ τίνος τί ἐστιν, ARSTT. *Nic.* 6, 9, 1, se rendre compte de ce qu'est une chose; ou avec une prop. inf. λ. τι εἶναι τι, ARSTT. *Meteor.* 4, 11, 2, m. sign.; avec une conj. λ. ὅτι, ARSTT. *Metaph.* 9, 1, 18, comprendre que, etc.; avec une prép. πρὸς δέος λ. τι, PLUT. *Flam.* 7, prendre qqe ch. en crainte, c. à d. s'effrayer de qqe ch.; λ. πρὸς ἀτιμίαν, PLUT. *Cic.* 13, prendre qqe ch. comme une injure (litt. comme une cause de déshonneur) || 8 abs. parvenir à, atteindre : τὴν ἡλικίαν, ISOCR. 215 e, l'âge de qqe ch.; κλέος, ON. 1, 298; SOPH. *Ph.* 1347, gagner de la gloire; κέρδος, AR. *Ach.* 906, obtenir un gain; en mauv. part. λ. αἰτίαν, THC. 2, 18, etc. encourir une accusation; λ. θάνατον, EUR. *Hel.* 201, gagner la mort || 9 prendre en soi, contenir, POL. 3, 107, 10; en parl. d'une femme enceinte, concevoir, HPC. *Prorrh.* 107, 10 || II recevoir : 1 propr. prendre des mains de qqn : λ. τι παρὰ τίνος, HDT. 8, 10, etc.; τι πρὸς τίνος, SOPH. *El.* 12; τι ἀπὸ τίνος, XEN. *Mem.* 2, 9, 4, recevoir qqe ch. de qqn; fig. λ. ὄνομα, PLAT. *Soph.* 267 d, recevoir un nom; avec un suj. de chose : οἰκίαι ἐπάλλεαι λαμβάνουσαι, THC. 4, 69, maisons qui reçoivent des créneaux; fig. recevoir une impression, d'où éprouver un sentiment, une passion, etc. : λ. θυμόν, OD. 10, 46 f; prendre courage; λ. ὀργήν, EUR. *Suppl.* 1050 = δρῶν ἐσθαι, s'irriter λ. φόβον = φοβεῖσθαι, SOPH. *O. C.* 729, s'effrayer; λ. εὐνοίαν, THC. 1, 77, concevoir de la bienveillance; cf. THC. 2, 88; 4, 34, etc. || 2 recueillir, retirer : οἶνον ἐκ τοῦ χωρίου, AR. *Nub.* 1123, du vin du terrain; μισθὸν ἐκ τῆς ἀρχῆς, PLAT. *Rsp.* 347 b, un salaire d'une charge || 3 recevoir en échange : λ. τι δραχμῆς, ὀβολοῦ, AR. *Pax.* 1263; *Ran.* 1236, acheter qqe ch. une drachme, une obole; fig. λ. δίκην, HDT. 1, 115, être puni (v. ci-dessus I, 6); τὴν ἀξίην λ. HDT. 7, 39, recevoir le juste châtement (d'une faute) || Moy. prendre pour soi, sur soi ou avec soi : 1 sans idée de violence : λ. σχεδὺς, OD. 5, 325, saisir un raideau; τοῦ βωμοῦ, ANO. 16, 34, mettre la main sur l'autel; καὶ μὲν λαβόμενος τῆς χειρὸς, PLAT. *Charm.* 153 b, et m'ayant pris la main; avec idée d'effort, mais sans violence : λ. ἐαυτοῦ, HLD. 2, 24, reprendre ses sens || 2 avec idée de violence : λ. τινὰ, OD. 4, 388, se saisir de qqn; avec un gén. λ. ἀρχῆς, SOPH. *O. C.* 373, s'emparer du pouvoir; fig. reprendre, blâmer, gén. PLAT. *Leg.* 637 b || 3 prendre possession de, d'où s'engager dans : τῶν

δρῶν, THC.3,24, dans les montagnes; p. suite, parvenir à : Δήλου, THC.8, 80, parvenir à Délos, en parl. de navires; fig. λ. τῆς ἀληθείας, PLAT. Phil.65b, parvenir à la vérité || ➤ Prés. ind. 3 pl. dor. λαμβάνοντι, EPICH.25. Impf. 3 pl. réc. ἐλαμβάνονσαν, SPT. Ezech.22,12. Fut. réc. 2 pl. λήψετε, SPT.1 Macc.4,18; autre fut. réc. λήψομαι, NT. Ap.1,8; fut. ion. λάμφομαι, HDT.1,199; 9,108; dor. λαφοῦμαι, EPICH.fr.18; THCR.1,4; et λαμφοῦμαι, STOB. Ecl.1,20. Ao.2 épq. ἔλαβον, IL.11,402; OD.18,88; HÉS. Th.179, etc.; subj. 3 sg. poét. λάβῃσι, IL.21,24; opt. 1 sg. λάβοιν, EUR.fr.362,6; part. fém. dor. λαβοῖσα, CALL. L. Pall.93. Ao. itér. λάβεσκον, HÉS.fr.96; HDT.4,78 et 130. Dans les inscr. att. pf. εἴληφα, avec esprit rude (v. Meisterh. p.148, §68,1; cf. p.80, §38,4). Pf. ion. et dor. λελάβηκα, HDT.4,79; 8,122; COM. (Com. fr.2,570). Pass. ao. dor. ἐλάφθην, ARCHIM. Aven. p.516, etc.; ion. ἐλάμφθην, HDT.6,92; 9,119. Pf. poét. λέλημαι, ESCHL. Ag.876; SOPH. fr.794, etc.; impér. dor. 3 sg. λελάφθω, ARCHIM. Trag.130,39. Moy. ao. 2 inf. avec redoubl. λελαδέσθαι, OD.4,388 (R. λαβ, prendre, d'où ao. 2 inf. λαβεῖν, prés. λαμβάνω; cf. λαβή, etc.; primitiv. λαφ d'où pf. εἴληφα; cf. ἀμφιλαφής, λάφυρον, et ssér. Labh, acquérir).

λάμβδα (τὸ) indécl., v. Λ.

λαμβδακισμός, οὐ (ὁ) emploi fréquent du lambda, QUINT.1,5,32 (λάμβδα).

λαμβδο-ειδής, ἥς, ἑς, qui a la forme d'un Λ, GAL.2,375.

Λαμητικός κόλπος (ὁ) le golfe Lametos, ARSTT. Pol.7,10 (v. le suiv.).

Λαμήτιος, α, ον, du fleuve Lametos, dans le Bruttium, Lyc.1085.

λάμια, ας (ῆ) sorte de requin, ARSTT. H.4,5,5,3.

Λάμια, ας (ῆ) Lamia : 1 monstre féminin qui dévorait les hommes et les enfants, d'où, pour les enfants, sorte de croquemitaine, AR. Pax 757; Vesp. 1035; etc.; STR.19; PLUT. M.515f, etc. || 2 n. de f. PLUT. Demetr.16,27, etc.

Λαμίας (ὁ) Lamias, n. d'h. avec jeu de mots sur λαμία, AR. Eccl.77.

Λάμιος, ου (ὁ) Lamios, h. AR. Eccl.77.

Λάμις, ιδος (ὁ) Lamis, h. THC.6,4.

Λαμίσκη, ης (ῆ) Lamiskè, f. ANTH.7,166.

Λαμίσκος, ου (ὁ) Lamiskos, h. PLAT. Ep.350b.

λάμνα, ion. λάμνη, ης (ῆ) requin, ORP. H.1,370; 5,36, etc.

λαμνείον, ου (τὸ) bloc (de plomb) MOSCHN Morb. mul. c.138.

Λαμνιάς, v. Λημνιάς.

Λάμνιος, v. Λήμνιος.

Λαμνόθεν, v. Λημνόθεν.

Λάμνος, v. Λήμνος.

Λάμος, ου (ὁ) Lamos, fils de Poseidon, OD.10,81.

λάμπα, v. λάμπη.

λαμπαδο-αρχία, ας (ῆ) [πᾶ] présidence de la course aux flambeaux, ARSTT. Pol.5,8,20, etc. (λαμπάς, ἀρχώ).

λαμπαδεύω [πᾶ] convertir en flam-

beaux, DS.20,7 || Moy. porter une torche dans une course aux flambeaux, PHIL.1,478 (λαμπάς).

λαμπαδο-δρομία, ας (ῆ) [πᾶ] course aux flambeaux aux fêtes des divinités du feu, Hephæstos, Athena et Prométhée, SCH.-AR. Ran.131; plus tard, après les guerres Médiques, à celle de Pan, HDT.6,106; plus tard encore, lorsque furent instituées les courses de chevaux, à celle d'Artémis, PLAT. Pol.328a.

λαμπαδο-κόμος, ος, ον [πᾶ] qui prend soin des flambeaux, SYN.74d (λαμπάς, κομέω).

λαμπαδοφόρεω-ω [πᾶ] porter un flambeau dans les pompes religieuses, ARSTT.1,279 (λαμπαδοφόρος).

λαμπαδοφορία, ion. -ίη, ης (ῆ) [πᾶ] action de porter un flambeau dans les courses, HDT.8,98 (λαμπαδοφόρος).

λαμπαδο-φόρος, ος, ον [πᾶ] qui porte un flambeau dans les courses ou les sacrifices, ESCHL. Ag.312, etc. (λαμπάς, φέρω).

λαμπαδίας, ου (ὁ) [πᾶ] 1 sorte de comète, DL.7,152 || 2 n. de l'étoile Aldébaran, PTOL. Tetr.1,8 (λαμπάς).

λαμπάδιον, ου (τὸ) [πᾶ] 1 petit flambeau, PLAT. Rsp.328a; PLUT. Pyrrh.13, etc. || II p. ext. 1 mèche ou tampon de charpie, AR. Ach.1177; DC.68,8 || 2 mèche ou tresse de cheveux fortement tordus, DICÉARQ. p.16 || 3 sorte de masque comique, HLD.10,39 (λαμπάς).

λαμπαδιστής, οὐ [ᾱ] adj. m. qui porte un flambeau, DL.9,62 (*λαμπαδίζω de λαμπάς).

λαμπαδόεις, ὅσσος, ὅεν [ᾱ] qui porte un flambeau, ORPH. H.39,11 (λαμπάς).

λαμπαδοῦχία, ας (ῆ) [πᾶ] action de tenir un flambeau, Lyc.1179 au pl. (λαμπαδοῦχος).

λαμπαδοῦχος, ος, ον [πᾶ] 1 qui tient un flambeau, Lyc.734 || 2 qui fait luire sa lumière, EUR. I. A.1505 (λαμπάς, ἔχω).

λαμπάζω, c. λάμπω, MAN.4,318.

1 λαμπάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] 1 flambeau, particul. flambeau que les coureurs se passaient l'un à l'autre, d'où course aux flambeaux, HDT.6,105; XÉN. Vect.4,52; PLAT. Leg.776b; λαμπάδα δραμεῖν, AR. Vesp.1203; TH. Char.27, courir la course aux flambeaux; λαμπάδι νικᾶν, AND.34,29, être vainqueur à la course aux flambeaux; fig. λαμπάδα ζωᾶς δραμεῖν, ANTH. App.148, courir la course aux flambeaux de la vie, en parl. d'une vie courte, p. opp. à une vie δόλιχος || II p. ext. 1 fagot allumé, POL.3,93,4 || 2 flambeau de cire, PLUT. M.263f || 3 lampe, NT. Matth.25,1 || III p. anal. 1 flambeau du soleil, SOPH. Ant.879; EUR. Suppl.991; au plur. rayons du soleil, ESCHL. Ch.290 || 2 lumière du jour, EUR. Med.352 || 3 au pl. lueurs des éclairs, EUR. Suppl.1011 || 4 météore igné, ARSTT. Mund.4,24; DS.16,66 || 5 autre n. de la plante λυχνίς ἀγρία, Diosc. Noth.3,105 (R. λαμπ; cf. λάμπω).

2 λαμπάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. éclairée, brillante de la lueur des flambeaux, SOPH. O. C.1049 (v. le préc.).

Λαμπάς, ἄδος (ῆ) Lampas, n. de chien, EL. N. A.11,13 (v. λαμπάς).

λαμπαύρας, ου (ὁ) c. λαμπαδίας2, PROCL. Ptol.1,9, p.33.

Λάμπεια, ας (ῆ) Lampeia (auj. Astras) mt d'Arcadie, A. RH.1,127, etc.

λάμπεσκον, impf. itér. de λάμπω.

λαμπετάω-ω, briller || ➤ Seul. part. prés. épq. λαμπετόων, IL.1,104; HÉS. Th.310; Sc.390; A. RH.3,1362; fém. -όωσα, ORPH. Lith.89,291.

Λαμπετίδης, ου (ὁ) [ῖ] le fils de Lampétos, IL.15,526.

Λαμπετή, ης (ῆ) Lampétie, f. OD.12,132,375 (λάμπω).

λαμπέτις, ιδος [ῖδ] adj. f. brillante, Luc. Trag.103 (λάμπω).

λαμπετόων, v. λαμπετάω.

λάμπη, ης (ῆ) 1 écume, scorie ou pellicule qui se forme sur un liquide, GAL.8,762; Diosc.5,87; PLUT. M.1073a; cf. λάπη || 2 ἀνήλιος λάμπη (dor.) jour sombre d'un lieu où le soleil ne pénètre pas, en parl. du séjour des Euménides, ESCHL. Eum.387 (λάμπω).

λαμπηδο-κόμος, ου (ὁ) qui prend soin des torches, SYN.1138a Migne (λαμπηδών, κομέω).

λαμπηδών, ὄνος (ῆ) clarté éclat, DS.3,37; PLUT. M.894d, etc. (λάμπω).

λαμπήνη, ης (ῆ) grand char, chariot couvert, SOPH. et MÉN. (Poll.10,52); SPT.1 Reg.26,5; Esai.66,20.

λαμπηνικός, ῆ, ὄν, qui ressemble à un grand char couvert, SPT. Num.7,3 (λαμπήνη).

λαμπηρός, ἄ, ὄν, couvert d'écume, de scories ou de pellicules, GAL. Lex. Hipp. p.514 (λάμπη).

Λαμπιδώ, οὐς (ῆ) Lampidō, f. PLAT.1 Alc.123e; PLUT. Ages.1.

Λάμπις, ιδος (ὁ) Lampis, h. DÉM.690 fin; Luc. D. mort.27,7 || ➤ Voc.-i, ANTH.10,102; acc.-iv, DÉM.23,241 B.-Sauppe; PLUT. Apophth. Lac.45.

Λαμπιτώ, οὐς (ῆ) [ῖ] Lampitō, f. HDT.6,71; AR. Lys.77.

Λάμπιχος, ου (ὁ) Lampikhos, tyran de Géla, Luc. D. mort.10,4 et 2.

Λάμπος, ου (ὁ) Lampos : 1 h. IL.3,147; 15,526, etc. || 2 cheval d'Eos, OD.23,246, et d'Hector, IL.8,185.

λαμπ-ουρίς, ιδος [ῖδ] adj. f. à la queue brillante, ép. du renard, ESCHL. fr.397; p. ext. ép. d'un homme rusé (Ulysse, etc.) Lyc.344, etc. (cf. le suiv.).

Λάμπ-ουρος, ου (ὁ) Lampouros, litt. à la queue brillante, n. de chien, THCR.8,65 (λάμπω, οὐρά).

λαμπρ-αυγέτις, ιδος [ῖδ] adj. f. c. le suiv. MAN.1,301, etc.

λαμπρ-αυγής, ἥς, ἑς, à l'éclat brillant, MAN.4,415 (λαμπρός, αὐγή).

λαμπρειμονέω-ω, avoir un vêtement brillant, CHARIT.3,1 (λαμπρεῖμων).

λαμπρ-εῖμων, ων, ον, gén. ὄνος, aux vêtements brillants, HPC.1277,48 (λαμπρός, εἶμα).

Λαμπριάδας, α (ὁ) [ᾱδ] Lampriadas, h. THCR.4,21 (patr. dor. du suiv.).

Λαμπρίας (ὁ) Lamprias, h. PLUT. M.385d, etc.; Luc. D. mer.3.

λαμπρίζω, rendre brillant, PEMP. (STOB. Fl. 79, 52) (λαμπρός).

λαμπρό-βιος, ὅς, ον, qui vit magnifiquement, P. AL. I. 1 (λαμπρός, βιος).

λαμπρο-κλῆς, εἰς (ὁ) Lamproklès : 1 fils de Socrate, XÉN. Mem. 2, 2 || 2 p. jete dithyrambique, PLUT. Mus. 16, etc. (λαμπρός, κλῆς).

λαμπρολογέω-ω, parler en termes pompeux de, vanter, acc. EUM. p. 317 (λ. λόγος).

λαμπρό-μαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Lampromakhos; h. P. O. 9, 90 (λ. μάχομαι).

λαμπρο-πυρσό-μορφος, ὅς, ον, aux formes radieuses de la lumière, NAZ. (λ. πυρσός, μορφή).

λαμπρός, ἄ, ὄν : I brillant : 1 en parl. du soleil, IL. 1, 605; de la lune, HÉS. Th. 18, 371; des astres, IL. 22, 30; du jour, DH. 3, 27; de l'éclat des yeux, SOPH. O. R. 1483; d'un corps métallique (casque, etc.), IL. 13, 132; 17, 269; particul. brillant de blancheur, en parl. de la peau, HDT. 4, 64; d'un vêtement, OD. 19, 234; de la toga candida romaine, POL. 10, 5, 1 || 2 p. anal. brillant de beauté, PLAT. Phædr. 250 b; de jeunesse, THC. 6, 54; de joie, SOPH. Tr. 379, O. R. 81; de vêtements, XÉN. Cyr. 2, 4, 5; fig. en parl. du style, AR. Av. 1388; ARSTT. Poet. 24, 23 || 3 p. suite, splendide, magnifique : λ. γάμοι, EVANG. (ATH. 644 e) noces splendides; en parl. de pers. qui vit ou agit magnifiquement, ISOCR. 38 d; joint à πλούσιος, DÉM. 571, 2; en parl. d'animaux, particul. d'un cheval qui relève la tête, XÉN. Eq. 11, 1 || 4 illustre, en parl. de pers. HDT. 6, 125; THC. 1, 138; XÉN. Cyn. 1, 13; SOPH. Tr. 379; EUR. El. 37, etc.; p. opp. à ἄδοξος, ISOCR. 100 b; en parl. de choses (action, HDT. 3, 72; vie, SOPH. O. C. 1144, etc.) || II clair, limpide : 1 en parl. de l'eau, HPC. Aër. 282; ESCHL. Eum. 695; XÉN. Hell. 5, 3, 19; de l'air, HPC. 290, 16; du ciel, EUR. Med. 829; p. anal. en parl. de la voix, du son, clair, sonore, PLAT. Phil. 51 d; DÉM. 403, 16; λαμπρά κηρύσσειν, EUR. Her. 864, publier à haute et intelligible voix; λαμπρόν ἀνολογέειν, PLUT. M. 258 b, 768 d, éclater en cris de douleur || 2 fig. clair, évident, manifeste; au propre en parl. de traces de pas, XÉN. Cyn. 5, 5; fig. en parl. de témoignage, ESCHL. Eum. 797; d'une victoire devenue certaine, THC. 7, 55 || III p. ext. fort, véhément, en parl. du vent, ESCHL. Ag. 1181; HDT. 2, 96; POL. 1, 44, 3, etc. vent fort ou frais, de Cléon comparé à un ouragan, AR. Eq. 430; λ. μάχη, POL. 10, 12, 5, combat fortement disputé; λ. κίνδυνος, POL. 1, 45, 9, danger grave || Cp. -ότερος, XÉN. Cyr. 1, 4, 17, etc.; ARSTT. H. A. 5, 14, 7, etc. Sup. -ότατος, IL. 22, 30, etc.; THC. 1, 138; XÉN. Eq. 11, 6; PLAT. Hipp. mi. 368 d; DÉM. 564, 11 (R. λαμπ, cf. λάμπω).

Λάμπρος, ου (ὁ) Lampros, h. PLAT. Menex. 236 a.

λαμπρότης, ητος (ή) I éclat, splendeur, PLUT. M. 626 d; en parl. d'armes, POL. 11, 9, 1; p. anal. en parl. de la voix, éclat, force, PLUT. Philop. 11 || II fig. 1 aspect brillant, belle apparence, d'une armée, XÉN.

An. 1, 2, 18; d'un cheval, XÉN. Eq. 11, 9; en parl. du style, PLUT. M. 25 b; au pl. λαμπρότητες τοῦ λόγου, PHILSTR. 527, mots brillants || 2 éclat, distinction, gloire, honneur, HDT. 2, 101; THC. 6, 17, etc.; ISOCR. 211 b, etc.; DS. 16, 66, etc.; au pl. THC. 4, 62 || 3 magnificence, générosité : λ. ψυχῆς, POL. 32, 23, 1, grandeur d'âme; particul. munificence, libéralité, DÉM. 565, 22 (λαμπρός).

λαμπρο-φαής, ἥς, ἑς, à la lumière brillante, ORPH. H. 77, 2; MAN. 4, 53 (λ. φάος).

λαμπροφορία, ἄς (ή) port de vêtements brillants, NAZ. 1, 1200 Migne (λ. φέρω).

λαμπροφωνεύομαι, parler d'une voix claire ou forte, HDT. Phil. p. 436 (λαμπρόφωνος).

λαμπροφωνία, ιον. -ιη, ης (ή) voix claire ou forte, HDT. 6, 60 (λαμπρόφωνος).

λαμπρό-φωνος, ὅς, ον, à la voix claire ou forte, HPC. Aër. 283; PLUT. M. 840 a || Sup. -ότατος, DÉM. 329, 25 (λαμπρός, φωνή).

λαμπρό-ψυχος, ὅς, ον [υ] qui a une belle âme, ARAR. (Bkk. p. 106, 6) (λαμπρός, ψυχή).

λαμπρυντής, ου, adj. m. qui fait le beau, qui se pavane, en parl. d'un cheval, ANTISTH. (DL. 6, 7) (λαμπρύνω).

λαμπρυντικός, ἥ, ὄν, qui rend brillant, DIOSC. 2, 164 (λαμπρύνω).

λαμπρύνω : 1 rendre clair ou brillant, polir (un bouclier) XÉN. Lac. 11, 3; λελάμπρυνται (3 sg.) κόρας, SOPH. fr. 634, ses yeux deviennent brillants; fig. εὐδουσα φρήν δμῶσιν λαμπρύνεται, ESCHL. Eum. 104, dans le sommeil l'esprit devient plus clairvoyant || 2 rendre brillant, faire piaffer ou se pavaner : ἵππον, XÉN. Eq. 10, 1, un cheval || 3 rendre clair ou notoire : ἐν ἡμῖν ὁ φόγος λαμπρύνεται, EUR. El. 1039, le blâme qui nous atteint est rendu public || 4 rendre célèbre, d'où au pass. s'illustrer, PHILSTR. V. soph. 1 p. 522, 2 || Moy. : 1 rendre brillant pour soi, polir pour soi : τὰς ἀσπίδας, XÉN. Hell. 7, 5, 20, ses boucliers || 2 se montrer magnifique : χορηγίας ἢ ἄλλω τι, THC. 6, 16, dans les chorégies ou qqe autre ch.; cf. EUR. El. 966; avec une prép. ἐν τι, AR. Eq. 556; ARSTT. Nic. 4, 2, 4; περί τι, STR. 640; avec un acc. τι, PLUT. Alex. 70, en qqe ch. || 3 s'enorgueillir, être fier : περί τινος, PLUT. M. 870 d, de qqe ch. (λαμπρός).

λαμπρῶς, adv. I avec éclat, d'où : 1 au propre, avec splendeur ou magnificence, XÉN. Cyr. 2, 4, 1; ARSTT. Nic. 4, 2, 11 || 2 fig. avec gloire, DH. 9, 24 || 3 avec force, avec véhémence, THC. 7, 71 || II clairement : 1 en termes clairs (dire) THC. 8, 67; joint à κούδεν ἀνικτηρώς, ESCHL. Pr. 833 || 2 p. suite, ouvertement, THC. 1, 49; 2, 7, etc. || 3 p. ext. d'une façon décisive : λ. νικᾶν, ARR. An. 2, 4, 10, remporter une victoire décisive || Cp. -ότερον, EUR. Ep. 5; sup. -ότατα, XÉN. Cyr. 2, 4, 1 (λαμπρός).

λαμπτήρ, ἥρος (ὁ) I vase à feu où l'on brûlait des torches de résine ou du bois sec pour s'éclairer, OD. 18, 307, 343; 19, 63 || II postér. tout ce qui éclaire : 1 flambeau, ESCHL. Ag. 22; fig. en parl. du soleil. au pl.

EUR. Rhes. 60; des étoiles MAN. 4, 426 || 2 lampe, EUR. I. A. 34; XÉN. Conv. 5, 2 || 3 lanterne, EN. TACT. 22, 9; ARSTT. H. A. 4, 5, 8; EMPÉD. 304 (R. λαμπ, v. λάμπω).

λαμπτήρια, ὦν (τὰ) fête des flambeaux, à Pallène, en l'honneur de Διονύσιος Λαμπτήρ, PAUS. 7, 27, 3.

λαμπτηρο-κλέπτης, ου (ὁ) voleur de lumière, ép. de Persée, Lyc. 846 (λαμπτήρ, κλέπτω).

λαμπτηρουχία, ἄς, (ή) allumage de signaux de feu, ESCHL. Ag. 890 (λαμπτήρ, ἔχω).

λαμπτηρο-φόρος, ὅς, ον, qui porte un flambeau, SOCR. RHOD. (ATH. 148 b) (λ. φέρω).

λαμπτραί, ὦν (αἱ) Lamptres, n. de deux demeures att. de la tribu Erekhthéide (HARP.).

λαμπτρέυς, ἑως, adj. m. du dème Lamptres, DÉM. 1236, 15; 1237, 35 || Dans les inscr. att. λαμπτρέυς, non λαμπρέυς, v. Meisterh. p. 61, 6 (λαμπτραί).

λαμπυρίζω [υ] briller comme un ver luisant, TH. Lap. fr. 2, 58, 59; DIOSC. 5, 99 (λαμπυρίς).

λαμπυρίς, ιδός (ή) [υῖδ] ver luisant, ARSTT. P. 1. 1, 3, 3 (λάμπω).

λάμπω (f. λάμψω, ao. ἐλαμψα, pf. λέλαμπα, au sens du prés.) I intr. : 1 briller, resplendir, en parl. de l'éclat des armes, IL. 10, 154; 11, 66; du soleil, EUR. Ion 83; du jour, EMPÉD. 253; du feu, SOPH. Ant. 1007; de l'éclat des yeux, IL. 13, 474; en parl. d'une pers. : λάμπει δὲ χαλκῷ, IL. 12, 463 (Hector) brillait de l'éclat de ses armes d'airain || 2 p. anal. briller de l'éclat de la jeunesse, EUR. Ion 476; de la beauté, PLAT. Phædr. 250 d; fig. λάμπει κλέος, PD. O. 1, 23; ἀρετά, PD. I. 1, 22; EUR. Andr. 777; δίκαια, ESCHL. Ag. 774, la gloire, la vertu, la justice resplendit || 3 devenir ou être illustre, AR. Vesp. 62 || 4 en parl. de la voix, éclater, résonner avec force : παιδὶν λάμπει, SOPH. O. R. 186, le péan retentit || II tr. faire briller, faire resplendir, EUR. Hel. 1131, Ph. 226; ANTH. 6, 249 || Moy. briller, resplendir : λαμπομένης κόρυθος, IL. 16, 71, casque brillant; τεύχεσι λαμπόμενος, IL. 20, 46, resplendissant de l'éclat des armes || Impf. itér. 3 sg. λάμπεσκε EMPÉD. 321 (R. λαμπ, briller).

λαμπώδης, ἥς, ἑς, couvert d'écumé, de scories ou de pellicules, HPC. 74 e, 148 a (λάμπη, -ωδης).

λάμπων (ὁ) coup de dés, EUR. (POLL. 7, 205).

Λάμπων (ὁ) Lampôn : 1 n. d'h. PD. N. 5, 4, etc.; HDT. 9, 21, etc. || 2 n. de chien, ANTH. 9, 417.

λαμπώνιον, ου (τὸ) Lampônion, v. de Troade, HDT. 5, 26.

λαμπώνιος, ου (ὁ) Lampônios, h. PLUT. Syll. 29.

λαμυρία, ἄς (ή) [ᾱ] pétulance, hardiesse, effronterie, PLUT. Ant. 24 (λαμυρός).

λαμυρός, ἄ, ὄν [ᾱ] 1 creux, profond : λ. λίμνη, SYN. Ep. 148, lac profond || 2 p. suite, vorace : γάστρις καὶ λ. Epich. (ATH. 262 a) goulou et vorace; λ. ὀδόντες, THCR. 25, 234, dents voraces, c. à d. terribles || 3 hardi, effronté, PLUT. Alc. c. Cor. 1; d'où, en b. part, pétulant, enjoué : λαμυ-

ρόν τε καὶ γαργήδης πρόσβλεπέν τινι, PLUT. Mar. 33, regarder qqn d'un air ouvert et joyeux || Cp. -ώτερος, TIMON (ATH. 2° 9 f).

λαμυρῶς [αῦ] adv. avec hardiesse, pétulance ou effronterie, SYN. 36 b || Cp. -ώτερον, XEN. Conv. 8, 24.

λαμφθῆναι, inf. aor. pass. de λαμβάνω.

Λαμψάκη, ης (ή) Lampsakè, f. PLUT. Mul. virt. 18.

Λαμψακηνός, ή, όν [αχ] de Lampsaque, HDT. 6, 37, 38; XEN. An. 7, 8, 3, etc. (Λάμψακος).

Λάμψακος, ου (ή) [αχ] Lampsaque (auj. Lépsack) v. de Mysie, HDT. 5, 111, etc.

λαμψάνη, ης (ή) c. λαψάνη, DIOSC. 2, 142.

λάμψις, εως (ή) clarté, éclat, PHIL. 1, 72; fig. SPT. Bar. 4, 2 (λάμπω).

λάμφομαι, v. λαμβάνω.

Λάμων, ωνος (ό) [α] Lamôn, h. ANTH. 6, 102, etc.

Λάνασσα, ης (ή) [λα] Lanassa, f. PLUT. Pyrrh. 10 (λαός, ἄνασσα).

λανθανόντως [θα] adv. secrètement, HDT. 7, 9, 24; 8, 2, 6; DC. 66, 5 (λανθάνω).

λανθάνω (f. λήσω, aor. 2 ἔλαθον [α] pf. λέληθα) I intr. être caché, demeurer caché : 1 abs. au part. aor. 2 λαθών : ἄλλο λαθών, IL. 12, 390, il sauta sans être aperçu; cf. SOPH. Ant. 592 || 2 avec un acc. de pers. : λανθάνειν τινά, demeurer caché à qqn, ignoré de qqn (cf. lat. latere aliquem) : οὐ λήθε Διὸς νόον, IL. 15, 461, cela n'échappa point à l'esprit de Zeus; τοῦτί μ' ἐλελήθει, AR. Nub. 380, cela m'était demeuré caché, c. à d. m'était inconnu; qgf. impers. avec l'acc. : περὶ τοῦτου λέληθε τὸ πλῆθος, XEN. Hier. 2, 5, cela est demeuré ignoré de la foule; σὲ δὲ λέληθε περὶ τοῦτο, PLAT. Leg. 903 c, là-dessus tu es resté dans l'ignorance || 3 très souv. accompli d'un part. et un acc. de pers. : πάντας ἐλάνθανε δάκρυα κελύων, OD. 8, 93, il versait des larmes à l'insu de tous, litt. il était caché à tous versant des larmes; ἔλαθον ἡμᾶς ἀποδράντες, XEN. Cyr. 4, 2, 5, ils s'enfuirent à notre insu; ὅπως μὴ λήσουσιν αὐτοὺς αἱ νῆες ἀφόρμηθεῖσαι, THC. 8, 10, pour que les navires ne pussent s'éloigner à leur insu; cf. IL. 13, 273; OD. 12, 17, etc.; HDT. 3, 25, etc.; ou sans acc. et, dans ce cas, l'action marquée par le part. doit être comprise d'ord. comme ignorée du sujet lui-même, et peut se traduire « à mon insu, à ton insu », etc. : ὁ Κροῖσος φονέα ἐλάνθανε (s. e. ἐωυτόν) βόσκων, HDT. 1, 44, Crésus nourrissait à son insu le meurtrier; δουλεύων λέληθας, AR. Vesp. 517, tu ne t'aperçois pas que tu es esclave (tu es esclave à ton insu); μὴ δι' ἀγνοίαν λάθω τι παρανομήσας, XEN. Mem. 1, 2, 34, pour que par ignorance je n'aie pas violé la loi sans m'en douter; qgf. au contraire l'action doit être comprise comme ignorée d'une pers. autre que le sujet : μὴ λάθῃ (ἡμᾶς) φύγδα βᾶς, ESCHL. Eum. 256, de peur qu'il ne s'enfuie à notre insu (cf. IL. 13, 721; HDT. 8, 5, etc.) || 4 avec une conj. : οὐ λανθάνεις με ὅτι, XEN. Mem. 3, 5,

24, il ne m'échappe pas que tu, etc.; de même avec ὥς, εἰ, PLAT. Theat. 174 b, etc.; ou avec un relat. : οὐκ οὐκ με οἷα πράττει λανθάναι, AR. Eq. 465, je n'ignore pas ce qu'il fait || 5 avec un inf. : ἔλαθεν ἐμπροσθεῖν, ES. 146, il tomba sans s'en apercevoir || 6 avec une prop. inf. : κέληθε Θεόδωρον εἶναι (p. ὄντα) PAUS. 9, 41, 1, on n'avait pas remarqué que c'était Théodôros || II tr. (seul. à l'aor. 2 ἐργ. λέλαθον) faire oublier : τινά τινος, IL. 15, 60; POËT. (STOB. Ecl. 1, 174) qqe ch. à qqn; mais postér. λέλαθον, au sens intr. c. ἔλαθον, A. RH. 2, 226; 3, 779; ORPH. Arg. 879 || III au sens du moy. oublier : τινός, ANTH. 7, 25, qqe ch.; ἔλαθεν αὐτὸν δοῦναι, etc. PLUT. Arist. 17, il oublia de donner, etc. || IV part. fut. λησόμενος, au sens pass. devant être oublié (lat. obliviscendus) SOPH. El. 1249 || Moy. λανθάνομαι (f. λήσομαι, aor. 2 ἐλαθόμην, pf. λέλησμαι) I oublier, abs. IL. 9, 537; 11, 790; avec un gén. de pers. ou de chose, IL. 5, 834, etc.; OD. 1, 65, 308, etc.; ESCHL. Suppl. 731; SOPH. El. 1287, etc.; PLAT. Phædr. 252 a, etc.; ou avec un relat. : λελασμένος ὅσσ' ἐπεπόνθει, OD. 13, 92, ayant oublié tout ce qu'il avait souffert || II passer sous silence, omettre, ESCHL. Ag. 39; p. suite, oublier, négliger, IL. 9, 537 || III échapper à, être inconnu à, être ignoré de, ne pas être remarqué par : 1 avec un rég. à l'acc. ARSTT. An. pr. 2, 19; A. RH. 3, 737; Luc. Sacr. 14 || 2 avec un part. en apposit. : ὅπως λελάθοιτο τεκοῦσα, HES. Th. 471, afin que son enfantement fût ignoré || Act. fut. dor. λασῶ [α] THCR. 14, 9. Aor. 1 poét. ἔλησα, 2 sg. dor. ἔλασας [λα] ALB. 95 Bgk; opt. 3 sg. λήσαιεν, Nic. AL. 280. Aor. 2 subj. 3 sg. λάθησι, IL. 22, 191, etc.; inf. dor. λαθέμεν, PB. O. 1, 64. Aor. 2 avec redoubl. λέλαθον, IL. 15, 60; A. RH. 3, 779; ORPH. Arg. 879. Pf. inf. dor. λελαθέμεν [α] PB. O. 1, 64. Pl. q. pf. 2 sg. att. ἐλελήθης, AR. Eq. 822, 1044; 3 sg. ἐλελήθη, AR. Nub. 380; ion. ἐλελήθες, HDT. 6, 79; 9, 22. — Pass. aor. inf. dor. λασθῆμεν (p. λασθῆναι) THCR. 2, 46. Fut. ant. λελήσσομαι, EUR. Alc. 198. — Moy. fut. λήσομαι, au sens pass. SOPH. El. 1249; fut. dor. λασεῖμαι [α] THCR. 4, 39. Aor. 1, 2 sg. ἐλήσαο, NONN. 33, 149; part. fém. dor. λασαμένα [λάνα] MOSCH. 3, 61. Aor. 2 opt. dor. λαθόμην, SOPH. El. 1287; EUR. Suppl. 86; 3 pl. λαθόλατο, OD. 10, 236. Aor. 2 avec redoubl. λελαθόμην, IL. 4, 127, etc.; HES. Th. 471. Pf. pass. SOPH. El. 342; EUR. Ph. 850; PLAT. Phædr. 252; ἐργ. et dor. λέλασμαι, IL. 15, 834; 11, 313; OD. 24, 40; THCR. 2, 158 (R. λαθ, être caché, cf. lat. lateo).

Λα-νίκη, v. Λαονίκη.

λανός (ό) [α] dor. c. ληνός : 1 pressoir, THCR. 14, 16; 25, 23 || 2 vendange, THCR. 7, 25.

λάξ, adv. avec le pied : λ. ἐν στήθεσσι βαίνειν, IL. 6, 65, poser le pied sur la poitrine (d'un ennemi renversé); joint à ποδί, IL. 10, 158, etc.; λ. πατεῖν, ESCHL. Eum. 110, fouler aux pieds; λ. ἐπιβαίνειν τινί, THGN. 815, 847; λ. ἐπορεύειν, ῥύπτειν, A. RH. 2, 106; 4, 1446, mettre le pied sur qqn, piétiner sur lui || Surt. poét.

et en prose réc. Luc. Asin. 31, etc. (p. *λάξ, cf. lat. calx).

λάξευμα, ατος (τό) sculpture, RHÉT. (W. 1, 164) (λαξεύω).

λαξευτήριον, ου (τό) outil pour tailler la pierre, SPT. Ps. 73, 7 (λαξεύω).

λαξευτής, ου (ό) tailleur de pierres, MAN. 1, 77 (λαξεύω).

λαξευτικός, ή, όν, qui concerne la taille des pierres, RHÉT. (W. 1, 640).

λαξευτός, ή, όν, taillé dans la pierre ou fait en pierres de taille, SPT. Deut. 4, 44; NT. Luc. 23, 53 (λαξεύω).

λαξεύω, tailler la pierre, SPT. Ex. 34, 1, etc.; EUM. p. 14; λίθος λαλαξευμένος, SPT. Judith 1, 2, pierre de taille (λαξ, *ξεύω, c. ξέω).

λάξις, ιος (ή) mot ion. lot de terre, contrée, HDT. 4, 21 (R. λαχ; cf. λάχεσις).

λάξις, c. λήξις.

λαξπάτητος, v. λακπάτητος.

Λαο-βίη, ης (ή) [α] Laobîè, f. NONN. 26, 264, 285 (λαός, βία).

λαο-βόρος, ος, ον [α] qui dévore le peuple, SYN. 347 (λ. βιβρώσκω).

λαο-βότετρα, ας [λα] adj. f. qui nourrit le peuple, ORPH. Lith. 708 (λ. βόσκω).

Λαό-γονος, ου (ό) Laogonos, Troyen, IL. 16, 604; 20, 460 (λ. γίγνομαι).

λαογραφία, ας (ή) [ααφ] recensement (propr. inscription) du peuple, SPT. 3 Macc. 2, 28 (λ. γράφω).

λαο-δάμας, αντός (ό) [αδᾱ] dompteur des peuples ou du peuple, ESCHL. Sept. 343 (λ. δαμάω).

Λαο-δάμας, αντος (ό) [αδᾱ] Laodamas, h. IL. 15, 516; OD. 6, 170, etc.; HDT. 4, 128, etc. || Voc. -δάμα [μα] OD. 8, 141 (v. l. préc.).

Λαοδάμεια, ας (ή) [αδᾱ] Laodameia, f. IL. 6, 197 || Ion. Λαοδαμείη, NONN. 7, 127 (cf. les préc.).

Λαο-δίκη, ης (ή) [αἰ] Laodikè, f. IL. 6, 252; 9, 145, 287; HDT. 4, 33, 35 (λαός, δίκη).

Λαοδίκιον, ου (τό) [αδῖ] Laodikion, plaine près de Mégapolis, THC. 4, 134 (cf. le préc.).

λαο-δικος, ος, ον [αἰ] jugé par le peuple, SOCR. (DL. 2, 42) (λαός, δίκη).

λαο-δογματικός, ή, όν [αᾱ] conforme à l'opinion publique, POL. 34, 5, 14.

λαοδογματικῶς [αᾱ] adv. selon l'opinion du peuple, POL. (STR. 347).

Λαό-δοκος, ου (ό) [α] Laodokos, h. IL. 4, 87; 17, 699 (λαός, δέχομαι).

λαο-ηγησία, ας (ή) [λα] gouvernement (propr. conduite) du peuple, TRYPH. 49 (λ. ἡγέομαι).

λαο-θαμβής, ης, ἐς [α] admiré du peuple, H. in Virg. 12 (λ. θάμβος).

Λαο-θή, ης (ή) Laothoè, f. IL. 21, 85; 22, 48 (λ. θέω).

λαό-κατάρατος, ος, ον [αᾱαᾱ] maudit du peuple, SYMM. Prov. 11, 26 (λ. καταράσμαι).

Λαοκόων, όωντος (ό) [α] Laokoön (Laocoön) : 1 prêtre de Poseïdôn, Q. SM. 12, 391 || 2 autre, A. RH. 1, 191 (λ. *κόων de la R. KoF, observer, surveiller, diriger).

Λαοκόωσα, ας [α] Laokoösa, f. THCR. 22, 206 (fém. du préc.).

λαο-κρατέομαι-οῦμαι [αᾱ] être

gouverné démocratiquement, MÉN. RH. 195, 15 (λαός, κρατέω).

λαοκρατία, ας (ή) [ᾱτ] gouvernement par le peuple, démocratie, MÉN. RH. 194, 11 (λ. κράτος).

Λαομέδεια, ας (ή) [ᾱ] Laomédeia, Néréide, HÉS. TH. 257 (cf. Λαομέδων).

Λαομεδοντιάδης, ου (ό) [ᾱ] fils de Laomédon, IL. 15, 527 (Λαομέδων).

Λαομεδόντιος, α, ου [ᾱ] de Laomédon, P.D. I. 5, 27; EUR. TR. 822 (Λαομέδων).

Λαο-μέδων, οντος (ό) [ᾱ] Laomédon, roi de Troie, IL. 5, 269, etc. || ➔ Par contr. Λαυμέδων, Lyc. 952 (λαός, μέδομαι).

Λᾶον, dor. et contr. c. λήιον.

Λαο-νίκη, p. contr. Λα-νίκη, ης (ή) [ᾱ] Laonikè, Lanikè, f. EL. V. H. 12, 6, etc. (λ. νίκη).

Λαοξοικός, ή, όν [ᾱ] d'un tailleur de pierres, NYSS. 3, 1100 Migne (λαοξόος).

Λαο-ξόος, όου (ό) [ᾱ] tailleur de pierres, TIMON (SEXT. M. 7, 8); ANTH. APP. 305 (λᾶας, ξέω).

Λαο-παθής, ής, ές [ᾱ] qui est une souffrance pour le peuple, ESCHL. Pers. 945 (λ. πάθος).

Λαο-πλάνος, ου (ό) [ᾱ] qui égare le peuple, Jos. A. J. 8, 8, 5 (λ. πλανάω).

Λαο-πόρος, att. λεω-πόρος, ος, όν [ᾱ] qui procure le passage au peuple ou à l'armée, ESCHL. Pers. 113 (λ. πόρος).

λαός, ού (ό) [ᾱ] A peuple, en tant que réunion d'hommes, foule, masse, p. opp. à δῆμος, agglomération politique, ou à ὄμαδος, foule confuse, avec un sens légèrement péjoratif, IL. 7, 306, p. suite : I foule des guerriers, armée (chefs et soldats) IL. 2, 115; 7, 434, etc.; ESCHL. Pers. 91; λαόν ἀγείρειν, IL. 16, 129, rassembler l'armée; au pl. IL. 2, 578; 4, 91; périphr. στρατός λαών, IL. 4, 76; ἔθνος λαών, IL. 13, 495; particul. 1 les soldats, p. opp. aux chefs, IL. 2, 365; 13, 108 || 2 les combattants à pied, p. opp. aux chars ou aux chevaux, IL. 7, 342 || 3 l'armée de terre, p. opp. à la flotte, IL. 4, 76; 9, 424; 10, 14 || II foule du peuple, p. opp. aux guerriers, IL. 17, 226; 24, 611; OD. 3, 214, 304, etc.; particul. paysans, λαοὶ ἀγροῖται, IL. 11, 676 (cf. γεωργικός λεώς, AR. Pax 920); artisans, IL. 17, 390 (cf. χειρῶναξ λεώς, SOPH. fr. 724); marins, OD. 14, 248 (cf. ναυτικός λεώς, ESCHL. Pers. 383); d'où en gén. λαοὶ ἐγχώριοι, ESCHL. Suppl. 517, les nationaux, les habitants du pays; μέροτες λ. ESCHL. Suppl. 85, les mortels || III foule, en gén., particul. foule au théâtre, AR. Ran. 676; dans l'ἐκκλησία sur la place publique, AR. Eq. 163; d'où la formule ἀκούετε, λεῷ, AR. Pax 551, Av. 448, écoutez, vous tous; δεῦρ' ἴτε, πάντες λεῷ, ARSTT. fr. 346, venez ici, vous tous; ὁ πολὺς λεώς, PLAT. Rsp. 458 d, la foule, la multitude || IV postér. dans les SPT. et le NT. la foule des hommes, p. opp. aux femmes, ou le peuple, p. opp. aux prêtres et aux lévites; dans le NT. les Juifs, et, postér. les Chrétiens, p. opp. aux païens; dans les écrivains ecclésiast. le peuple (les laïques) p. opp. au clergé || B peuple, en tant que nation : Δωριεὺς λαός, P.D. O. 8, 30; Λυδῶν τε λ. καὶ Φρυγῶν, ESCHL.

Pers. 770; Ἀχαιῶν λ. IL. 6, 223; 16, 156; SOPH. Ph. 1243, le peuple dorien, lydien, phrygien, achéen, c. à d. grec || ➔ Ion. et att. λεώς, HDT. 1, 22; 8, 136; chez les Epq. et les Lyr. seul. λαός; chez les Trag. λαός et λεώς, ce dernier surt. au nom. et à l'acc. sg.; rare en prose, sauf dans certaines locutions (v. ci-dessus) (Orig. inconnue; sel. une légende de P.D. O. 9, 66, apparenté à λᾶας, pierre; cf. IL. 24, 611).

λᾶος, v. λᾶας.

Λᾶος, ου (ή) Laos, v. de Lucanie, sur un fl. de même nom, HDT. 6, 21.

Λαο-σεβής, ής, ές [ᾱ] révére du peuple, P.D. P. 5, 95 (λαός, σέβομαι).

1 Λαο-σόος, όος, όον [ᾱ] 1 qui pousse le peuple au combat, d'ord. en parl. de divinités, IL. 13, 128, etc.; qqf. en parl. d'hommes, OD. 15, 244; HÉS. Sc. 37 || 2 qui rassemble le peuple, en parl. des concours, des jeux, P.D. P. 12, 24 (λ. σεύω).

2 Λαο-σόος, όος, όον [ᾱ] qui sauve le peuple, NONN. Jo. 7, 117; 8, 1; ANTH. 9, 689 (λ. σφύζω).

Λαο-τέκτων, ονος (ό) tailleur de pierres, ANTH. 7, 380 (λᾶας, τέκτων).

Λαο-τίνακτος, ος, όν [ᾱ] ébranlé, d'où renversé par une pierre, ANTH. 9, 272 (λ. τινάσσω).

Λαο-τόμος, ου (ό) [ᾱ] tailleur de pierres, MAN. 4, 325; 6, 416; P. SIL. Amb. 116, 139 (λ. τέμνω).

Λαο-τόρος, ος, όν [ᾱ] qui perce les pierres, P. SIL. Ecphr. 188 (λ. τείρω).

Λαο-τρόφος, ος, όν [ᾱ] qui nourrit le peuple, sel. d'autres, nourri par le peuple, P.D. O. 5, 9, etc. (λ. τρέφω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui perce les pierres, P. SIL. Ecphr. 188 (λ. τείρω).

Λαο-τρίφος, ος, όν [ᾱ] qui nourrit le peuple, sel. d'autres, nourri par le peuple, P.D. O. 5, 9, etc. (λ. τρέφω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

Λαο-τύπος, ος, όν [ᾱ] qui taille ou sculpte la pierre, ANTH. 7, 429; δ λ. A. PL. 59, tailleur de pierres (λᾶας, τύπτω).

λάπαξις, εως (ή) [ᾱ] évacuation d'humeurs, de matières, ARSTT. Probl. 23 fin; ARÉT. p. 112, 12 (λαπάζω).

Λαπάρα, ion. λαπάρη, ης (ή) [ᾱ] partie creuse du corps entre les fausses côtes et le ventre, flanc, IL. 3, 359; 7, 253; 16, 318; 22, 306; HDT. 2, 86; HPC. 485, 32, etc.; au pl. HDT. 6, 75 (fém. du suiv.).

Λαπαρός, ά, όν [ᾱ] 1 flasque, vide, creux, efflanqué, HPC. 108 d || 2 p. suite, non tendu, mou, HPC. 43, 16; 54, 3; 166 f, 1050 f, 1056 d, etc.; particul. qui a le ventre gonflé, mais mou, en parl. des hydripiques, HPC. 398, 20; 544, 25; en parl. du ventre lui-même, HPC. 40, 12; 611, 3 || 3 qui a le ventre relâché, ARSTT. Probl. 23, 39 (cf. λαπάζω).

Λαπαρότης, ητος (ή) [ᾱ] relâchement du ventre, HPC. 1137 a (λαπαρός).

Λαπαρώς [ᾱ] adv. en état de relâchement, HPC. 1062 h. (λαπαρός).

Λαπάσσω, att. -άττω (f. άξω, ao. έλαπάξα, pf. inus.; pass. ao. έλαπάχθην, pf. λελάπαχμαι [ᾱ] 1 vider, évacuer : τὴν γαστέρα, HPC. 39, 24, rendre le ventre vide; au pass. être vidé, évacué, ARSTT. Probl. 23, 39; abs. se décharger, s'ouvrir, en parl. d'une tumeur, HPC. 151 a || 2 piller, saccager (une ville) ESCHL. Sept. 47, etc. || ➔ λαπάσσω, HPC. 151 a, etc.; λαπάττω, ARSTT. Probl. 23, 39 (λάπτω).

Λαπάττω, v. λαπάζω.

Λάπεδον, ου (τό) [ᾱ] c. δάπεδον, Lyc. 617 conj. Mein.

Λαπέρσιος Ζεύς (ό) [ᾱ] Zeus, père des Dioscures, Lyc. 1369; οἱ Λαπέρσιοι, Lyc. 511, les Dioscures (v. le préc.).

Λάπη, ης (ή) pituite, HPC. 466, 37; DIPH. (ATH. 132 e).

Λάπηθος, ου (ό) Lapèthos, h. NONN. 3, 433; 24, 237.

Λαπίζω [ᾱ] se vanter, faire le fanfaron, SOPH. (EUST. Od. p. 1761, 27); CIC. Att. 9, 13, 4.

Λαπίθαι, όν (οἱ) [ᾱ] les Lapithes, pp. le sauvage de Thessalie aux temps héroïques, IL. 12, 128, 181; OD. 21, 297; HÉS. Sc. 178; P.D. P. 9, 14; EUR. Andr. 791, etc.

Λαπιθανός, ού (ό) [ᾱ] Lapithanos, h. ANTH. 6, 307.

Λάπισμα, ατος (τό) [ᾱ] vantardise, fanfaronnade, CIC. Att. 9, 13, 4 (λαπίζω).

Λαπιστής, ού (ό) [ᾱ] vantard, fanfaron, SPT. Sir. 20, 7 (λαπίζω).

Λάπτω (f. λάψω, ao. έλαψα, pf. λέλαφα [ᾱ] 1 lécher avec la langue, laper : avec γλώσσησιν, IL. 16, 161; ou τῇ γλώσσῃ λ. EL. N. A. 6, 53; abs. ARSTT. H. A. 8, 6; PLUT. M. 971 a, etc.; d'où boire avidement, αἶμα, AR. fr. 492; οἶνον, ATH. 443, du sang, du vin || 2 vider, épuiser, ATH. 363 a (dout. conj. λαπάττειν) || Moy. laper, PHÉRECR. (ATH. 485 a) (R. Λαπ, lécher; cf. lat. labrum).

Λαπύρια, όν (τά) sorte de figue, ATH. 78 a.

Λαπώδης, ης, ες [ᾱ] pituiteux, HPC. dout. (λάπη, -ωδης).

Λαρανδεύς, έως (ό) habitant de la v. Larandes (auj. Larendia ou Karaman) v. de Lycaonie, ANTH. 9, 364.

Λάρβασον, ου (τό) [ᾱ] antimoine. Diosc. 5, 99.

Λαρεντία, ας (ή) = *lat.* Larentia, *n. de f. et divinité rom.* PLUT. *Rom.* 4, etc.

Λάρητες, ὧν (οἱ) les dieux lares, à Rome, PLUT. *Qu. rom.* 51.

Λάριμνός, ης (ή) *c. le suiv.* AGATHARCH. (PHOT. *p.* 459, 15).

Λάριμνον; ου (τό) sorte d'encens de l'Inde, STR. 778.

Λαρινεύω [αἷ] rendre gras, d'où *au moy.* devenir gras, engraisser, SOPHR. (ATH. 376 b) (λαρινός).

Λαρινός, ή, ὅν [αἷ] engraisé, gras, ERATOSTH. (ATH. 376 b); AR. *Pax* 925; *fig.* AR. *Av.* 465.

Λαρινός, ου (ό) [αἷ] poisson de mer inconnu, OPP. *H.* 3, 399.

Λάριξ, ικος (ή) [ix] larix, arbuste, DIOSC. 1, 92.

Λαρίξ, ἰδος (ή) [αἷδ] *c.* Λάρος, ANTH. 7, 652, 654.

Λάρις, ιος (ό) Laris, *fl. d'Italie*, LYS. 725.

Λάρισα, *mieux que* Λάρισσα, ης (ή) [αἷ] Larisa: 1 *v. d'Asie Mineure*, IL. 2, 841; 17, 301 || 2 *v. de Thessalie (auj. Larissa ou Larza)* EUR. *Alc.* 335; XÉN. *Hell.* 6, 4, 33; PLAT. *Men.* 97 a, etc. || ➔ *Ion. plur.* Λήρισαι, HDT. 1, 149. *Sur l'écriture* Λάρισα, *v.* Λαρισαῖος.

Λαρισαῖος, *mieux que* Λαρισαῖος, α, ὄν [αἷ] de Larisa, STR. 440; PAUS. 2, 24, 3; *subst.* ὁ Λ. sorte de vase fabriqué à Larisa, ARSTT. *Pol.* 3, 2, 2 || ➔ *Ion.* Ληρισαῖος, HDT. 9, 1 et 58. *Dans les inscr. att.* Λαρισαῖος, CIA. 2, 963, 61 (après 346 av. J. C.) *v.* Meisterh. *p.* 75, 12.

Λαρισσοποιός, οὔ (ό) fabricant de vases à Larisa, GORG. (ARSTT. *Pol.* 3, 2) (Λάρισα, ποιέω).

Λάρισσος ou Λάρισσος, ου (ό) Larisos, *fl. entre l'Elide et l'Achaïe*, XÉN. *Hell.* 3, 2, 23; PLUT. *Phil.* 7.

Λαρκ-αγωγός, οὔ [αγ] *adj. m.* qui porte des paniers ou des corbeilles, EUR. *fr.* 285 (λάρκος, ἄγω).

Λαρκίδιον, ου (τό) [ιδ] *dim.* de λάρκος, AR. *Ach.* 340.

Λάρκιος, ου (ό) = *lat.* Larcus ou Lartius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Cor.* 8, etc.

Λάρκος, ου (ό) panier à charbon, AR. *Ach.* 350; ALEX. (*Com. fr.* 3, 478) LYS. (HARP.).

Λαρκοφορέω-ω, porter un panier à charbon, DC. 52, 25 (λάρκος, -φορος *de* φέρω).

Λαρνάκιον, ου (τό) coffret, SYMM. *Sam.* 1, 6, 8 (*dim.* de λάρναξ).

Λαρνακόγυις, ος, ὄν [να] aux jambes torses (Pan) ANTH. 15, 21 (λάρναξ, γυῖον).

Λαρνακοφθόρος, ος, ὄν [να] qui fait périr dans un coffre, LYS. 235 (λάρναξ, φθείρω).

Λάρναξ, ακος (ή, *rar.* ὁ; *v. ci-dessous*) I coffre pour les provisions, IL. 18, 413; HDT. 3, 123 || II *p. anal.*: 1 urne funéraire, IL. 24, 795 || 2 bière, cercueil, THC. 2, 34 || 3 l'arche de Deucalion, PLUT. *M.* 968 f; LYS. *Syr.* 12, etc.; *particul.* arche ou coffre pour exposer des enfants, SIM. 37, 1; A. RH. 1, 622, etc.; ou pour cacher qqch, PAUS. 5, 17, 5, etc. || ➔ ὁ Λ. ANTH. 7, 327, 344.

Λάρος, ου (ό) [αἷ] I mouette, oiseau de mer vorace (*lat.* larus) OD. 3, 51; ARSTT. *H. A.* 5, 9, 1, etc. || II *fig.* 1 homme vorace, AR. *Av.* 567 || 2 homme rapace, AR. *Nub.* 591 || 3 sot,

LUC. *Tim.* 12 || ➔ [αἷ] AR. *Av.* 567.

Λάρος, ου (ό) Lars, *divinité étrusque*, DH. 11, 51.

Λαρός, ὅς, ὄν [αἷ] 1 agréable au goût, délicieux; δειπνον, IL. 19, 316; δόρπον, OD. 12, 283; 14, 408, repas délicieux, etc. || 2 agréable à voir, charmant, ANTH. 9, 525 || 3 agréable à entendre: ἔπος, A. RH. 3, 933; ANTH. 7, 602, parole douce à l'oreille; λ. χεῖλα, A. PL. 226, lèvres aux doux sons || 4 agréable à sentir, au doux parfum, ANTH. *App.* 306; *adv.* λαρόν, *m. sign.* DP. 936 || Cp. -ότερος, ANTH. 7, 24; *sup.* -ώτατος, ἐργ. *p.* -ότατος, OD. 2, 349 (R. ΛαF; cf. λάω, ἀπολάω).

Λαρτιάδας, *v.* Λαερτιάδης.

Λάρτιος, *c.* Λαέρτιος.

Λαρυγγιά-ω (seul. *part. prés.* *ion.* λαρυγγιῶν) parler ou crier d'une voix rauque, ANTH. 11, 382 (λάρυγξ).

Λαρυγγίζω (*f.* ἴσω, *att.* ἰώ) [αἷ] 1 *intr.* crier à plein gosier, DÉM. 323, 1; LUC. *Lex.* 24, *Am.* 36, d'où dire en criant, crier, acc. ATH. 383 f || 2 prendre à la gorge, étrangler, acc. AR. *Eq.* 358; SYN. 287 h (λάρυγξ).

Λαρυγγικός, ή, ὄν [αἷ] qui crie à plein gosier, PHÉRECR. (ATH. 246 f) (λάρυγξ).

Λαρυγγισμός, οὔ (ό) [αἷ] cri rauque, *particul.* croassement, PLUT. *M.* 129 a (λαρυγγίζω).

Λαρυγγοτομέω-ω [αἷ] faire l'incision de la gorge, P. EG. 6, 33 (λάρυγξ, -τομός *de* τέμνω).

Λαρυγγοτομία, ας (ή) [λα] incision de la gorge, P. EG. 6, 33 (*cf.* le préc.).

Λαρυγγόφωνος, ος, ὄν [αἷ] semblable à un son partant de la gorge, guttural, SOPAT. (ATH. 175 c.) (λάρυγξ, φωνή).

Λάρυγξ, υγγός (ό) [αἷ] 1 larynx, partie supérieure de la trachée-artère, ARSTT. *H. A.* 1, 12, 1; 4, 9, 2; *confondue par les poètes avec le φάρυγξ* (ARSTT. *H. A.* 4, 9, 1) || 2 *p. suite*, gorge, gosier, EUR. *Cycl.* 158; AR. *Eq.* 1363, *Ran.* 575; EUR. (ATH. 113 f).

Λάρυμνα, ης (ή) Larymna (*auj.* Bazaraki) *v. de Béotie*, PLUT. *Syll.* 26.

Λαρύνθιος, ου (ό) Larynthios, *surm. de Zeus*, LYS. 1092.

λάς, *v.* λάας.

Λασάμενος, *v.* λανθάνω *fin.*
Λάσανον, ου (τό) [αἷ] 1 *au pl.* tré-pied de cuisine, d'où cuisine, AR. *Pax* 893, etc. || 2 chaise percée, HEC. 261, 13; ANTH. 11, 74; *au pl.* AR. *fr.* 80; HEC. 888 d.

Λασανοφόρος, ος, ὄν [αἷ] qui porte la chaise percée, PLUT. *M.* 182 c (λάσανον, φέρω).

λάσδεο, *дор.* *c.* λάξω.

λασεύμαι, *v.* λανθάνω *fin.*

Λασθένης, ους (ό) Lasthénès, *h.* ESCHL. *Sept.* 620; DÉM. 8, 40; 9, 66 B. *Sauppe*, etc. || ➔ *Acc.* -η, DÉM. 9, 66; 19, 342 B. *Sauppe*, etc.; ou -ην, DS. 16, 53, etc. (λαός, σθένος; cf. Σθενέλαος).

Λάσθη, ης (ή) injure, outrage, mépris, HDT. 6, 67; AESCH. (ATH. 335 e).

Λασθήμεν, *v.* λανθάνω *fin.*

Λασι-αύχη, ενος (ό, ή) [αἷ] au cou velu, H. MERC. 224, etc.; SOPH. *Ant.* 357; AR. *Ran.* 822; THC. 25, 272; *fig.* THC. *Epigr.* 5, 5 || ➔ *Gén. neutre* λασιαύχενος, THC. *Epigr.* 5, 5 (λάσιος, αὐχὴν).

Λασιό-θριξ, τριχός (ό, ή) [αἷχ] à

la chevelure épaisse ou hérissée, OPP. *H.* 4, 369; NONN. 38, 359 (λ. θρίξ).

Λασιό-κνημος, ος, ὄν [αἷ] aux cuisses velues, OPP. *C.* 2, 186 (λ. κνήμη).

Λασιό-κωφος, ος, ὄν [αἷ] rendu sourd par les poils qui poussent dans ses oreilles, PLAT. *Phædr.* 253 e; cf. SYN. 67 d (λ. κωφός).

Λάσιος, α, ὄν [αἷ] I velu, *c.* à d. dont la toison, les poils, les cheveux sont abondants et touffus, *en parl. de brebis*, IL. 24, 125; OD. 9, 433; *de bêtes sauvages*, SOPH. *Ph.* 184; *de chevaux*, XÉN. *Eq.* 2, 4; *en parl. des cheveux de l'homme*, PLAT. *Tim.* 76 c, etc.; *particul. des poils sur la poitrine, ce qui était, aux temps héroïques, un signe de force*, IL. 1, 189; 2, 851; 16, 554; *p. anal.* λάσιαι φρένες, A. *Ætol.* (ATH. 699 c) esprit résolu || II *p. anal.* 1 touffu, *en parl. d'arbres; de végétation*, THC. 25, 134, etc.; NIC. *Th.* 69, etc. || 2 couvert de bois, de plantations, *en parl. d'un pays*, XÉN. *Hell.* 4, 2, 19, etc.; PLAT. *Crat.* 420 c, etc.; *avec le gén.*: ὕλη λάσιος πίτυων, LUC. *Pr.* 12, bois touffu de pins; *subst.* τὰ λάσια, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 16, etc. pays couvert d'une végétation touffue || Cp. -ώτερος, THC. 11, 50; *sup.* -ώτατος, XÉN. *Eq.* 2, 4; DC. 39, 44 || ➔ *Fém.* -ος, LUC. *Pr.* 12; V. *H.* 2, 42.

Λασιό-στερνός, ος, ὄν [αἷ] à la poitrine velue, ANTH. 7, 578 (λάσιος, στέρνον).

Λασιό-τριχός, ος, ὄν [αἷχ] *c.* λασιόθριξ, OPP. *C.* 1, 474.

Λασιών, ὄνος (ό) [αἷ] lieu fourré, couvert de bois touffus, NIC. *Th.* 28, 489 (λάσιος).

Λασιών, ὄνος (ό) Lasion, *v. d'Elide*, XÉN. *Hell.* 3, 2, 30, etc.

Λασιωνεύς, έως [αἷ] *adj. m.* habitant ou originaire de Lasion, XÉN. *Hell.* 4, 2, 16 (Λασιών).

Λασιώνιος, ου [αἷ] *adj. m.* de Lasion, ANTH. 6, 111; EUR. (ATH. 44 f) (Λασιών).

Λασιώς [αἷ] *adv.* λ. ἔχειν, PHILSTR. *V. soph.* 2, *p.* 552, être velu (λάσιος).

λάσκω (*f.* λακήσομαι, *ao.* 1 ἐλάκησα, *ao.* 2 ἐλαχον, d'où *inf.* λακείν [αἷ] *pf.* ἐλάκα [λα] au sens d'un prés.)

I *seul.* à l'*ao.* 2, craquer: λάκε χαλκός, IL. 14, 25; ἀσπίς, IL. 20, 277, l'armure d'airain, le bouclier craqua; λάκε ὀστέα, IL. 13, 616, les os craquèrent; ἐλάκησε μέσος, NT. *Ap.* 1, 18, il creva par le milieu || II *p. ext.* résonner, retentir avec force, d'où: 1 crier, pousser un cri retentissant, *en parl. d'animaux; en parl. du faucon*, IL. 22, 141; du rossignol dans les serres du faucon, HÉS. *O.* 205; des aboiements de Scylla, OD. 12, 85; *rar. en prose, en parl. de l'aigle*, ARSTT. *H. A.* 9, 32, 3; *en parl. de pers.* AR. *Pax* 381, 384; *avec un acc.* λ. ὀλολυγμόν, ESCHL. *Ag.* 596; βοάν, EUR. *El.* 1214, pousser des hurlements, un cri; *en mauw. part.* avec double acc. ξένης δ' ὑπερ τοιαῦτα λάσκεις τοὺς ἀναγκαίους φίλους, EUR. *Andr.* 671, c'est pour une étrangère que tu outrages ainsi tes meilleurs amis || 2 faire entendre un chant: πρὸς αὐλόν, EUR. *Alc.* 346, en se faisant accompagner de la flûte || 3 dire à haute voix, annoncer, proclamer: ἀγγελίας, EUR. *I. T.* 461, des nouvelles; cf. ESCHL. *Ag.* 1426; *particul. en parl. d'oracles*,

SOPH. Tr. 824; AR. Pl. 39 || Moy. (f. λασκήσομαι, ao. 2 ἐλακόμην, ao. 2 ἐργ. avec redoubl. λελακόμην [α]) retentir avec force, particul. hurler, aboyer, HH. Merc. 145 || — Ao. 2 avec redoubl. 3 sg. λέλαχε [α] ORP. C. 2, 141. Pf. ἐργ. λέληκα, HES. O. 207; SIM. Mul. 15; en prose seul. ARSTT. H. A. 9, 32, 3; part. λεληκώς, IL. 22, 141, mais fém. λελακυῖα [α] OD. 12, 85. — Moy. ao. 2 ἐργ. avec redoubl. 3 pl. λελακοντο, HH. Merc. 145 (R. λακ, faire du bruit, résonner, retentir).

Λασόνιοι, ων (οἰ) les Lasonies, pple de l'Asie Mineure, HDT. 3, 90; 7, 77.

Λάσος, ου (ὁ) Lasos, poète lyrique, HDT. 7, 6; AR. Vesp. 1410.

Λάσσος, ου (ὁ) Lassos, h. Q. SM. 6, 469.

λασταυρο-κάκκαβον, ου (τὸ) [αδ] sorte de plat recherché, CHRYSIPP. (ATH. 9c) (λάσταυρος, κ.).

λά-σταυρος, ου, adj. m. lascif, débauché, THPP. (ATH. 167b); ANTH. 12, 41 (préf. λα-, ταῦρος ou σταυρός).

λασῶ, v. λανθάνω fin.

λαταγέω-ῶ [αδ] jeter le reste du vin au jeu du cottabe, d'où faire le bruit du vin qui tombe au jeu du cottabe, LUC. Lex. 3 (λάταξ).

λατάγη, ης ου λαταγή, ης (ῆ) [αδ] action de jeter le reste du vin au jeu du cottabe, d'où bruit que fait ce vin en tombant, DICÉARQ. (ATH. 666b) (λάταξ).

λάταξ, αγος (ῆ) [αδ] 1 reste de vin qu'on verse au jeu du cottabe, COM. (ATH. 668f, etc.) || 2 loutre ou castor, animal amphibie, ARSTT. H. A. 1, 1, 14, etc.

Λατινιάς, ἄδος [αἰνᾶδ] adj. f. c. Λατίνος, P. SIL. S. Soph. 31, 164.

Λατινικός, ῆ, ὄν [αἰν] du Latium, des Latins, DC. 53, 18 (Λατίνος).

Λατινίς, ἰδος [αἰδ] adj. f. c. Λατινιάς, CHRIST. Ecphr. 303; NONN. Jo. 19, 102.

Λατίνος, ου (ὁ) [αἰ] Latinos (Latinus) fils d'Ulysse, HES. Th. 1073.

Λατίνος, η, ὄν [αἰ] = lat. Latinus, du Latium, des Latins, STR. 228; ῆ Λατίνη, TH. H. P. 9, 15, 1; STR. 229, le territoire du Latium; οἱ Λατίνοι, LYC. 1254; ORPH. Arg. 1246, les Latins.

Λάτιον, ου (τὸ) droit de cité latin (lat. jus Latii) STR. 186; APP. Civ. 2, 26.

Λάτμιος, α, ὄν, de Latmos, THCR. 20, 39, etc. (Λάτμος).

Λάτμος, ου (ὁ) Latmos (p.-é. auj. Monte di Palatschio) mt. de Carie, NONN. 48, 581; Q. SM. 1, 282; EL. N. A. 5, 14, etc.

Λατογένεια, v. Λητογένεια.

Λατοΐδας, v. Λητοΐδης.

λατομεΐον, ου (τὸ) [α] c. λατομία, STR. 12, 2, 8 Kram.

λατομέω-ῶ [α] 1 tailler des pierres, DS. 3, 12; avec l'acc. : πέτρας, DS. 5, 39, m. sign. || 2 tailler dans la pierre, SPT. Ex. 21, 33 (λατόμος).

λατόμημα, ατος (τὸ) [α] bloc de pierre de taille, DS. 3, 13 (λατομέω).

λατομητός, ῆ, ὄν [α] 1 taillé dans la pierre, STR. 670, 763 || 2 taillé, en parl. de pierres, SPT. 4 Reg. 12, 12 (λατομέω).

λατομία, ας (ῆ) [α] surt. au pl. carrière de pierres, ANTH. 11, 253; EL. V. H. 12, 44; particul. à Syracuse, carrière servant de prison, PLUT. M. 334c (λατόμος; cf. lat. laudemiae).

λατομικός, ῆ, ὄν [α] propre à tailler les pierres, DS. 3, 12 (λατόμος).

λατόμιον, ου (τὸ) [α] var. p. λατομεΐον, STR. 238, 395.

λατομῖς, ἰδος (ῆ) [αἰδ] outil pour tailler les pierres, AGATHARCH. (PHOT. p. 449, 4) (λατόμος).

λα-τόμος, ου (ὁ) [α] tailleur de pierres, SPT. 1 Reg. 5, 15; JOS. A. J. 11, 4, 1 (λας, τέμνω).

λάτος, ου (ὁ) [α] variole, poisson du Nil, ARCHESTR. (ATH. 311e).

λατρεία, ας (ῆ) 1 service, particul. 1 service de gens à gages, service de mercenaire, ESCHL. Pr. 996; SOPH. Tr. 830; au pl. SOPH. Aj. 503; EUR. Ph. 225, etc. || 2 p. ext. λ. τοῦ θεοῦ, PLAT. Ap. 23c; θεῶν, PLAT. Phædr. 244e, service d'un dieu ou des dieux, culte, adoration; abs. SPT. Ex. 12, 25; 1 Macc. 1, 43, etc. || 3 soins à donner au corps ou à l'âme, PLUT. M. 107c || II être ou pays en servitude, PD. N. 4, 54 (λατρεύω).

λάτρευμα, ατος (τὸ) 1 service de mercenaire, SOPH. Tr. 357 au pl., p. ext. service des dieux, culte, EUR. I. T. 1275 || 2 serviteur à gages, serviteur, EUR. Tr. 1106 (λατρεύω).

λατρεύς, ἑως (ὁ) serviteur à gages, LYC. 393 (λάτρον).

λατρευτικός, ῆ, ὄν, qui concerne le culte ou l'adoration de la divinité, PROCL. Ptol. 3, 18, p. 225 (λατρεύω).

λατρευτός, ῆ, ὄν, mercenaire, servile, SPT. Ex. 12, 16; NUM. 29, 7 (vb. de λατρεύω).

λατρεύω : 1 être serviteur à gages, SOL. 13, 48 || 2 servir, en gén. (en parl. d'hommes libres ou d'esclaves) : τινί, XEN. Cyr. 3, 1, 36; SOPH. Tr. 35, O. C. 105; EUR. Cycl. 24, etc.; τινά, EUR. El. 131, I. T. 1115, qqn; θεῷ, NT. Hebr. 9, 14, être ministre de Dieu; καλὸν πόνον, EUR. Ion 129, s'acquitter, en servant, d'une noble tâche; fig. τοῖς νόμοις, XEN. Ages. 7, 2, être esclave des lois; τῇ ἡδονῇ, LUC. Nigr. 15, du plaisir; καιρῷ, PHOC. 112, se plier aux circonstances (λάτρις).

λάτριος, α, ὄν, qui concerne les serviteurs ou le service à gages, PD. O. 11, 29; MAN. 1, 275 (λάτρον).

λάτρις, ιος (ὁ, ῆ) [α] 1 serviteur ou servante à gages, mercenaire, THGN. 302, 486; p. ext. serviteur, servante, en gén. (libre ou esclave) EUR. I. A. 863; au fém. EUR. Hec. 609 || 2 particul. serviteur d'un dieu ou des dieux, EUR. Ion 4; au fém. EUR. H. f. 823, Tr. 450 (λάτρον).

λάτρον, ου ου λατρόν, οὔ (τὸ) salaire, rémunération, ESCHL. Suppl. 1011.

Λατταμύας, ου (ὁ) Lattamyas, Thessalien, PLUT. Cam. 19, M. 866f.

Λατυμνον, ου (τὸ) [α] Latymnon, mt près de Crotone, THCR. 4, 19.

λατυπέω-ῶ [αῦ] tailler des pierres, d'où bâtir, LYC. 523 (λατύπος).

λα-τύπη, ης (ῆ) [αῦ] 1 éclat d'une pierre qu'on taille, STR. 808; PLUT. M. 156b || 2 pierre à chaux, PLUT. M. 954a (λας, τύπτω).

λα-τύπος, ου (ὁ) [αῦ] tailleur de

pierres, HPC. 773b; SOPH. (POLL. 7, 118); ANTH. 7, 554 (λας, τύπτω).

λατύσσω (seul. prés.) [α] faire claquer, faire du bruit en frappant, ORP. H. 1, 628 || Moy. m. sign. ORP. C. 2, 430.

Λάτω; v. Λητώ.

Λατωῖς; v. Λητωῖς.

Λατῶος, v. Λητῶος.

λαυκανῖη, ης (ῆ) [α] gorge, gosier, IL. 22, 325 (cf. λευκανῖη).

Λαυμέδων, v. Λαομέδων.

λαύρα, ας, ἰον. -η, ης (ῆ) conduit ou chemin étroit, particul. 1 corridor, OD. 22, 128, 37; PD. P. 8, 90 || 2 rue, HDT. 1, 180; particul. rue couverte, sorte de bazar, à Samos, CLÉARQ. (ATH. 540f) || 3 chemin creux, THCR. Ep. 4; PLUT. Crass. 4 || 4 égout, AR. Pax 99, 158 || — Ion. λαύρη, OD. II. cc.

Λαυρέας, ου (ὁ) Lauréas, poète, ANTH. 7, 17, etc.

Λαύρειον, mieux que Λαύριον, ου (τὸ) Laureion ou Laurion, mt de l'Attique près de Sounion, HDT. 7, 144; THC. 2, 55, etc. || — Dans une inscr. att. Λαύρειον, CIA. 2, 780, 24 (envir. 300 av. J.C.); v. Meisterh. p. 40.

Λαυρειωτικός, ῆ, ὄν, de Laurion, en Attique, AR. Av. 1106; ῆ Λαυριωτική, PLUT. Nic. 4, le territoire de Laurion (Λαύριον).

Λαυρέντιοι, ων (οἰ) les habitants de Laurentum, v. du Latium, PLUT. Rom. 23, 24.

λαύρη, v. λαύρα.

1 Λαύριον, v. Λαύρειον.

2 Λαύριον πεδῖον (τὸ) la plaine Laurion, à l'embouchure de l'Ister, A. RH. 4, 321.

λαυρο-στάται, ὦν (οἱ) [α] acteurs placés au centre du chœur, CRAT. fr. 344 (λαύρα, ἵστημι).

Λαύρων, ὠνος (ὁ) Laurōn, v. d'Espagne, PLUT. Sert. 18, Pomp. 18, etc.

Λα-φάνης, ους (ὁ) [αδ] Laphanès, h. HDT. 6, 127 (λαός, φαίνω; dor. c. Λεωφάνης).

Λά-φίλος, ου (ὁ) [α] Laphilos, h. THC. 5, 24 et 19 (λαός, φίλος; dor. c. Λεωφίλος; cf. Φιλόλαος).

Λαφρία, ας (ῆ) Laphria, surm. d'Athènes, LYC. 356, 985, 1416; de Briotomartis, A. LIB. c. 14, p. 266 (cf. le suiv.).

Λάφριος, ου (ὁ) Laphrios, surm. d'Hermès, LYC. 835.

λάφυγμα, ατος (τὸ) [α] c. le suiv. ANON. (Welck. Syll. n. 54, 13, p. 78).

λαφυγμός, οὔ (ὁ) [α] voracité, gloutonnerie, AR. Nub. 52 (λαφύσσω).

λαφύκτης, ου (ὁ) [α] gourmand, glouton, ATH. 485a (λαφύσσω).

λάφυξις, εως (ῆ) [α] action de dévorer, d'où voracité, ATH. 362f (λαφύσσω).

λαφυραγωγέω-ῶ [αῦδ] 1 emporter comme butin, acc. STR. 278; fig. PLUT. M. 5f || 2 piller, acc. ARD. 2, 7, 8 || Moy. c. à l'act. 1, PLUT. Galb. 5 (λαφυραγωγός).

λαφυρ-αγωγός, ὅς, ὄν [αῦδ] qui emporte du butin, pillard, POLYEN 8, 16, 6 conj. (λάφυρον, ἄγω).

λαφυρεύω [αῦ] c. λαφυραγωγέω, SPT. Judith 15, 11.

λάφυρον, ου (τὸ) [αῦ] au sg. seul. à partir de Polybe; primit. au pl. dépouille (d'un mort ou d'un vivant) ESCHL. Sept. 278, etc.; SOPH. Aj. 92, etc.; XEN. Hell. 5, 1, 24, etc.; PLUT.

Alex. 25, etc.; τὰ λάφυρα, butin, en parl. de choses p. opp. aux pers. *Pol.* 2, 62, 2; 3, 17, 7; λάφυρον ἄγειν, *Pol.* 17, 4, 8, ou ποιεῖν, *Pol.* 2, 62, 12, etc. emporter ou faire du butin; λάφυρον ἐπιτηρύττειν κατὰ τινός, *Pol.* 4, 26, 7, faire publier la mise au pillage d'une ville, d'un particulier (R. Λαφ ου Λαβ; cf. λαμβάνω).

λαφυροπωλείον, ου (τό) [ἄϋ] lieu où l'on vend le butin, *Pol.* 4, 6, 3 (λαφυροπωλέω).

λαφυροπωλέω-ω [ἄϋ] 1 vendre le butin, *Xén. An.* 6, 6, 38 || 2 vendre comme butin, acc. *Pol.* 5, 24, 10; *DS.* 17, 14 (λαφυροπώλης).

λαφυρο-πώλης, ου (ὁ) [ἄϋ] commissaire chargé de la vente du butin, *Xén. An.* 7, 7, 56, etc. (λάφυρον, πωλέω).

λαφυροπώλιον, ου (τό) [ἄϋ] c. λαφυροπωλείον, *STR.* 664.

λαφύσσω, att. -ύττω (f. ὕξω, ao. ἐλάφυσσα, pf. inus.) [ἄ] 1 manger avidement, dévorer, en parl. d'animaux (*lion*; *Il.* 11, 176; 17, 64; *chien*, *Luc. As.* 27; oiseau de proie, *ORPH. Lith.* 120; *PLD.* 2, 19, p. 77; *Q. Sm.* 10, 316) || 2 p. anal. dévorer, consumer, en parl. du feu, *ANTH.* 5, 239; de la maladie, *ARÉT.* p. 101, 21 || 3 déchirer, mettre en pièces, acc. *EL. N. A.* 4, 45 || *Moy.* (ao. λαφύσασθαι) dévorer, *LYC.* 321 (R. Λαφ; cf. λάπτω).

λαφύστιος, α, ου [ἄ] 1 dévorant, glouton, vorace, *LYC.* 215; *A. PL.* 1, 15 || 2 pass. dévoré, *LYC.* 791 (λαφύσσω).

Λαφύστιος, ου (ὁ) Laphystios, propr. le dévorant; 1 surn. de Zeus et de Dionysos, *HOT.* 7, 197; *PAUS.* 1, 24, 2; d'où, en parl. des Bacchantes, *LYC.* 1237 || 2 n. d'un sycophante, *PLUT. Tim.* 37.

λαχαίνω (f. inus.; ao. ἐλάχηνα, pf. inus.) [λᾱ] creuser, fouiller, fouir, acc. *A. RH.* 3, 222; *MOSCH.* 4, 96, etc.

λαχανεία, ας (ῆ) [ἄχᾱ] 1 légumes, *SPT. Deut.* 11; 10 || 2 action de cueillir des légumes, *JOS. B. J.* 4, 9, 8 (λάχανον).

λαχάνευμα, ατος (τό) [ἄχᾱ] légume, *PROCL. Ptol.* 2, 8, p. 118 (λαχανεύω).

λαχανεύς, έως (ὁ) [ἄχᾱ] jardinier d'un potager, *PROCL. Hes.* p. 5 *Gaisf.* (λάχανον).

λαχανεύω [ἄχᾱ] 1 planter des légumes, semer des graines potagères, *STR.* 242; *APP. Pun.* 117 || 2 manger des légumes, *Diosc.* 2, 145 || *Moy.* se nourrir de légumes, *LYC. Lex.* 2 (λάχανον).

λαχανη-λόγος, ος, ου [ἄχᾱ] qui récolte des légumes, *ANTH.* 9, 318 (λάχανον, λέγω).

λαχανηρός, ᾱ, όν [ἄχᾱ] de légume ou de potager, *TH. H. P.* 1, 11, 3, etc. (λάχανον).

λαχανη-φόρος, ος, ου [ἄχᾱ] 1 qui plante ou fait produire des légumes, *MAN.* 4, 258 || 2 qui produit des légumes, *NAZ.* 3, 61 *Migne* (λάχανον, φέρω).

λαχανικός, ῆ, όν [ἄχᾱ] c. λαχανηρός, *TH. C. P.* 3, 19, 1.

λαχάνιον, ου (τό) [ἄχᾱ] dim. de λάχανον, *DL.* 2, 134.

λαχάνιος, α, ου [ἄχᾱ] propre à la culture des légumes, *JUL.* 329 d. (λάχανον).

λαχανισμός, ού (ὁ) [ἄχᾱ] action de cueillir ou de récolter des légumes, *THC.* 3, 111 (λαχανίζομαι).

Λαχανο-θαύματος, ου (ὁ) propr. l'admirateur de légumes, n. d'un parasite, *ALCPHR.* 3, 47. (λάχανον, θαυμάζω).

λαχανο-θήκη, ης (ῆ) [ἄχᾱ] buffet ou panier aux légumes, *ALEX. MAGN.* (*ATH.* 784 b) (λάχανον, θήκη).

λάχανον, ου (τό) [ἄχᾱ] 1 légume, plante potagère, *PLAT. Rsp.* 372 c; *DÉM.* 1225, 14; *TH. H. P.* 7, 1, 2, etc.; λάχανα ἄγρια, *AR. Th.* 456, etc. plantes potagères non cultivées || 2 au pl. τὰ λάχανα, *AR. Lys.* 557; *ALEX. (Com. fr.)* 3, 403 etc. marché aux légumes.

λαχανό-πτερος, ος, ου [ἄχᾱ] aux ailes en feuilles de laitue, *LUC. V. H.* 1, 13 (λάχανον, πτερόν).

λαχανο-πώλης, ου (ὁ) [ἄχᾱ] marchand de légumes, *ARR. Epict.* 3, 3, 3 (λάχανον, πωλέω).

λαχανοπωλήτρια, ας (ῆ) [ἄχᾱν] fém. du préc. *AR. Th.* 387.

λαχανό-πωλις, ιδος (ῆ) [ἄχᾱδ] c. le préc. *AR. Vesp.* 497.

λαχανο-φαγία, ιον. -ιη, ης (ῆ) [ἄχᾱ] nourriture composée de légumes, *HPC.* 550, 56; 1230, 5 (λάχανον, φαγεῖν).

λαχανώδης, ης, ες [ἄχᾱ] de la nature des légumes, *TH. H. P.* 1, 3, 4; τὰ λαχανώδη, *ARSTT. Probl.* 20, les végétaux (λάχανον, -ωδης).

Λα-χάρης, ους (ὁ) [ἄχᾱ] Lakharès, h. *PLUT. Demetr.* 33, etc. (λαός, χαίρω; cf. Χαρίλαος).

Λά-χαρτος, ου (ὁ) Lakhartos, h. *PLUT. Cim.* 17 (λαός, χαίρω).

λάχε, v. λαγχάνω.

λάχεια, ας [λᾱ] adj. f. petit, ou p.-é. λάχεια pour ἐλαχεῖα, *OD.* 9, 116; 10, 509; sel. d'autres, touffu.

λαχειδής, ης, ές [ἄ] mot de sign. obscure; sel. les uns, fourré, touffu (de λάχνη); sel. d'autres, petit (cf. ἐλαχύς); sel. d'autres, d'un vert de légumes (cf. λάχανον) *NIC. AL.* 581 (λάχνη, etc. εἶδος).

λαχεῖν, inf. ao. 2 de λαγχάνω.

λάχεις, ιας (ῆ) sort, destinée, *BACIS (HOT.)* 9, 45 (λαγχάνω).

Λάχεις, έως, ιον. -ιος (ῆ) [ἄ] Lakhesis, l'une des trois Parques, *HÉS. Th.* 218, *Sc.* 258; *PD. O.* 7, 64; *PLUT. M.* 664 a, etc. || Voc. Λάχεις, *ORPH. H.* 59, 16 (v. le préc.).

λαχή, ης (ῆ) [ἄ] fosse, trou creusé, *ESCHL. Sept.* 914 (cf. λαχαίνω).

Λάχης, ητος (ὁ) Lakhès, général athénien dans la guerre du Péloponnèse, *THC.* 3, 86, etc. || Gén. Λάχου, *PLUT. M.* 347 c.

1 λαχμός, ού (ὁ) sort, lot, *TRYPH.* 37 (R. Λάχ; v. λαγχάνω).

2 λαχμός, ού (ὁ) coup de talon, ruade, *ANTIM.* 64 (cf. λάξ).

λαχναῖος, α, ου, couvert de poil ou de duvet, *ANTH.* 9, 439 (λάχνη).

λάχνη, ης (ῆ) poil, particul. : 1 duvet de barbe naissante, *OD.* 11, 320; *PD. O.* 1, 68, etc. || 2 poil frisé de la chevelure, *IL.* 2, 219 || 3 poil d'une étoffe de laine, *IL.* 10, 134 || 4 crinière ou poil épais d'un animal, *HÉS. O.* 511; *A. RH.* 1, 325; *ORPH. H.* 2, 369, etc.; *NIC. Th.* 690; particul. toison de brebis, *SOPH. Tr.* 690 || 5 feuillage d'une plante, *NIC. AL.* 440; *ORPH. H.* 4, 167, 380 (cf. λῆνος, lat. lāna).

λαχνήεις, ήεσσα, ήεν, chevelu, velu, *IL.* 2, 743; 9, 548. *OD.* C. 3,

37 || ➡ Dor. λαχνάεις, *PD. P.* 1, 34.

λαχνό-γυιος, ος, ου, aux membres velus, *EUR. Hel.* 378 (λάχνη, γυῖον).

λάχνος, ου (ὁ) toison de brebis, *OD.* 9, 445 (cf. λάχνη).

λαχνόω-ω, rendre velu, d'où, au pass., se couvrir de poils, de duvet, *SOL. (PHIL.)* 1, 25; *ANTH.* 12, 178 (λάχνος).

λαχνώδης, ης, ες, chevelu, d'où fig. couvert de végétation, *EUR. Cycl.* 541 (λάχνη, -ωδης).

λάχνωσις, εως (ῆ) pubescence, *HPC.* 44 (λαχνόω).

λάχον, v. λαγχάνω.

λάχος, εος-ους (τό) [ἄ] lot, d'où : 1 sort, destinée, *THAN.* 592; *PD. O.* 7, 58, etc.; *SOPH. Ant.* 1303 || 2 part assignée par le sort, *PD. O.* 7, 107; *XÉN. An.* 5, 3, 9; *ALCPHR. Ep.* 3, 29 || 3 fonction assignée par le sort, *ESCHL. Eum.* 344, 347 || 4 part en gén., partie : ἐν τῷ τρίτῳ λάχει, *ESCHL. Eum.* 5, dans la 3^e attribution; τρίτατον λ. ἡματός, *A. RH.* 1, 1082; 3, 1340, ou νυκτός, *MOSCH.* 2, 2, la 3^e partie du jour, de la nuit; particul. division d'un corps de troupes, *XÉN. An.* 6, 3, 2 (R. Λαχ, v. λαγχάνω).

λαχύ-φλοιος, ος, ου [ἄ] aux petites feuilles, *NIC. AL.* 269 (ἐλαχύς, φλοιά).

λαχών, part. ao. 2 de λαγχάνω.

λάψις, εως (ῆ) action de laper, *ARSTT. H. A.* 8, 6, 1 (R. Λαπ; cf. λάπτω).

λαψοῦμαι, v. λαμβάνω, fin.

1 λάω, regarder, voir : ἀξὺ λάων, *HN. Merc.* 360, qui a l'œil perçant || ➡ Seul. part. λάων, *OD.* 19, 228, et impf. 3 sg. λάε, *ibid.* 230 (R. ΛαF; cf. ἀπολαύω).

2 λάω-λᾶ, mot. dor. vouloir || ➡ Seul. prés. λᾶ, λῆς, λῆ, λᾶμες, *AR. Lys.* 1162; λῆτε, λᾶντε, *EPICH.* 19; *THCR.* 4, 14; subj. 2 sg. λῆς, *THCR.* 5, 21; 3 sg. λῆ, *EPICH.* 19; opt. 3 sg. λᾶη, *EPICH.* 137, et p.-é. 2 pl. λᾶτε, *EPICH.* 58; inf. λῆν, *THC.* 5, 77; part. λᾶν, *EPICH.* 19, 1 (p. *Flάω, de la R. Flῆ, vouloir = lat. vel-le; cf. R. Flῆ = R. Flῆν, v. γίνομαι; R. Mῆν = R. Mῆν, v. μέμνημαι; sur la parenté de λάω, de θέλω et de βούλομαι, v. βούλομαι (cf. λαύω, λιλαιόμαι, λῆμα).

λαώδης, ης, ες [ἄ] populaire, *PLUT. Crass.* 3 (λαός, -ωδης).

Λεάγρος, ου (ὁ) Léagros, h. *HOT.* 9, 75; *THC.* 1, 51, etc.

λεάζω, être lisse, uni, *ARSTT. P. A.* 2, 14, 3 (conj. p. ἀλεάζω).

λεαίνα, ης (ῆ) lionne, *HOT.* 3, 108; *THCR.* 23, 19; fig. *ESCHL. Ag.* 1258; *SOPH. Aj.* 987; *EUR. Med.* 187, etc. (fém. de λέων).

Λεαίνα, ης (ῆ) Léæna, f. *PLUT. Garr.* 8, etc. (v. le préc.).

λεαίνω (f. λεανῶ [ἄ], ao. ἐλέαγα [ἄν], pf. inus.; pass. ao. ἐλεάνθην, pf. λελέασμαι) 1 rendre uni : 1 lisser, polir un ouvrage, *IL.* 4, 111 (poét. et ion. λειαίνω); lisser les cheveux, la barbe, *TIM. (ATH.)* 518 a; *THPP. (ATH.)* 522 d; fig. en parl. du style, *DH. Comp.* 16 || 2 aplanir : κέλευθον, *IL.* 15, 261; χορόν, *OD.* 8, 260, un chemin, un emplacement pour la danse; τὰ τραχυθέντα, *PLAT. Tim.* 66 c, les aspérités; fig. τὸν λόγον τινός, *HOT.* 8, 142, adoucir l'âpreté du langage de qqn;

τὴν φωνήν, PHILSTR. p. 193, adoucir sa voix, etc. || II arracher ou broyer pour niveler : 1 extirper : τὰ φυόμενα, HDT. 4, 122, ce qui pousse || 2 broyer dans un mortier (lat. levigare) HDT. 1, 200; avec les dents, XEN. Mem. 1, 4, 6; ARSTT. Phys. 2, 8, 3, etc. || Moy. broyer, réduire en poudre, NIC. Th. 646 || —> Aor. ion. ἐλέγνα, HDT. 1, 200; 8, 142; NIC. fr. 3, 15 (λεῖτος; cf. λειαίνω).

Λεάνδρειος, α, ον, de Léandre, ANTH. 5, 232 (Λεάνδρος).

Λεάνδρος, ου (δ) Léandros (Léandre) h. PLUT. M. 256, etc.; héros d'un poème de Musée || —> Epq. et ion. Λεανδρος, MUS. 828, 86, etc. (λεῶς, ἀνήρ).

Λεάνσις, εως (ή) 1 action de lisser, de polir, CLEM. 263 (λεανσις) || 2 action de réduire en poudre, de broyer, ORIB. p. 318 Matth. (λεαίνω).

Λεάντειρα, ας, adj. f. qui polit, ANTH. 6, 295 (fém. de λεαντήρ).

Λεαντέον, υβ. de λεαίνω, DIOSC. 5, 103.

Λεαντήρ, ἦρος (δ) pilon, ORIB. p. 317 Matth. (λεαίνω).

Λεαντικός, ή, όν, propre à polir, à adoucir, gén. DIOPH. (ATH. 57 c); abs. ARSTT. Probl. 3, 14 (λεαίνω).

Λεάρχος, ου (δ) Léarkhos, h. HDT. 4, 160; THC. 2, 67 (λεῶς, ἀρχω; cf. Ἀρχέλαος).

Λεβάδεια, ας (ή) Lébadéia (αιγ. Livadia) v. de Béotie, HDT. 8, 134; XEN. Mem. 3, 5, 4.

Λεβαδιακός, ή, όν [αδ] de Lébadéia, ARSTT. H. A. 3, 28 (Λεβάδεια).

Λεβαίη, ης (ή) Lébaë, anc. capitale de la Macédoine, HDT. 8, 137.

Λεβέδος, ου (ή) Lébédos, v. ion. de Lydie, HDT. 1, 142; THC. 8, 19.

Λεβηρίς, ιδος (ή) [ιδ] 1 peau qui s'écaille, particul. peau dont se dépouillent les serpents et les insectes, lors de la mue, HEC. 625, 41, etc.; JOS. A. J. 3, 7, 2 || 2 terrier de lièvre, AR. fr. 102; STR. 144; ATH. 362 b; ALCPHR. 3, 19 (λέπω).

Λέβης, ητος (δ) I chaudron muni de pieds (λ. τρίπους, ESCHL. fr. 1) mais probablement plus petit que le trépied (τρίπους) proprement dit; aux temps héroïques, ces chaudrons étaient de cuivre, qqf. travaillés avec art, et offerts comme prix de la lutte ou comme présents; particul. : 1 chaudron pour faire cuire la viande, IL. 23, 259, etc. || 2 vase (en terre) pour laver les pieds, OD. 19, 386, ou (en argent) pour laver les mains, OD. 1, 137 || 3 baignoire, ESCHL. Ag. 1129 || 4 urne funéraire (cf. olla) ESCHL. Ag. 444, Ch. 686; SOPH. El. 1401 || II sorte de tambour que battaient les femmes de Sparte aux funérailles de leurs rois, HDT. 6, 58 || III chaudière de teinturier, LUC. Bis acc. 8 || IV sorte de cloche à plongeur, ARSTT. Probl. 32, 5, 3.

Λεβητίζω, faire cuire dans un chaudron, dans une marmite, LUC. 199 (λέβης).

Λεβητίον, ου (τό) dim. de λέβης, ANAXIPP. (ATH. 169 c).

Λεβητο-χάρων, οντος (δ) [α] qui aime la marmite, gourmand, CERCIDAS (ATH. 347 d) (λέβης, χαίρω).

Λεβητώδης, ης, ες, qui ressemble à un chaudron, à une marmite, ATH. 468 e (λέβης, -ωδης).

λεβίας, ου (δ) sorte de poisson, COM. (ATH. 201 c, etc.).

Λεγεών, ώνος (ή) = lat. legio, légion, PLUT. Rom. 13; NT. Matth. 26, 53.

Λέγων, ου (τό) frange, bordure, fig. en parl. du bord de la matrice, HEC. 656, 10.

Λεγωντός, ή, όν, garni d'une frange, CATH. Dian. 42; NIC. Th. 726, etc. (λεγνών ποικίλλω, HSCH.).

1 λέγω (f. λέξω, aor. ἔλεξα, pf. inus.) 1 coucher, mettre au lit, acc. IL. 24, 635 || 2 fig. endormir : Διὸς νόον, IL. 14, 252, l'esprit de Zeus || Moy. λέγομαι (f. λέξομαι, aor. ἔλεξα-μην, aor. 2 ἔλεγμαν) 1 se coucher, OD. 4, 305; εἰς εὐνήν, OD. 17, 102; 19, 595, aller s'étendre dans sa couche; p. suite, s'endormir : ἡδὲ ὕπνω, IL. 4, 131, dormir d'un doux sommeil; cf. OD. 7, 379 || 2 se coucher, en gén. : παρὰ τάφρον, IL. 9, 67, auprès d'un fossé (pour bivouaquer) || 3 se coucher paresseusement, d'où rester inactif, IL. 2, 435 || —> Moy. f. λέξομαι, OD. 17, 102; 19, 595; 3 sg. λέξεται, IL. 4, 131. Aor. 3 sg. ἔλεξατο, OD. 4, 305; 3 duel ἔλεξάσθην, IL. 14, 350; inf. ἔλεσθαι, IL. 9, 67. Aor. épq. ind. 3 sync. ἔλεξα, OD. 19, 50; HES. Sc. 46; ou λέκτο, OD. 4, 453, etc.; impér. λέξο, IL. 24, 650; OD. 10, 320; ou λέξιο, IL. 9, 617; OD. 19, 598 (R. Λεχ, être couché; cf. λέχος, λέκτρον, ἀλοχος, λόχος, etc.; lat. lectus, etc.).

2 λέγω (f. λέξω, aor. ἔλεξα, pf. inus.; aor. pass. ἐλέχθην) I rassembler : λ. ὅστ'εα, IL. 23, 239; OD. 24, 72, recueillir des ossements || II choisir, d'où : 1 cueillir : ἀγλαίην ῥόδου, MOSCH. la fleur brillante d'une rose || 2 trier, compter : τινὰ ἐν κήτεσιν, OD. 4, 452, compter qqn parmi les monstres de la mer; τινὰ ἐν ἐχθροῖς, ESCHL. Pr. 973, compter qqn parmi ses ennemis; au pass. μετὰ τοῖσιν ἐλέχθην, IL. 3, 188, je fus compté parmi eux; λέγεσθαι ἐν τοῖς ἱππικωτάτοις, XEN. OEc. 11, 20, être compté parmi les plus habiles cavaliers; fig. regarder comme : τινὰ οὐδαμοῦ, SOPH. Ant. 183, compter qqn pour rien : κέρδος λ. εἰ, SOPH. Ant. 462, compter ou regarder comme un gain si, etc. || 3 p. suite, énumérer, dire l'un après l'autre : κήδεα, OD. 14, 197, énumérer, c. à d. exposer en détail les soucis de son âme; τινὶ δυνεῖδα, IL. 2, 222, prodiguer les injures à qqn || Moy. λέγομαι (f. λέξομαι, aor. ἔλεξα-μην) I tr. 1 rassembler pour soi : ἔβλα, IL. 8, 507, du bois; ὅστ'εα, IL. 24, 793, recueillir des ossements; φάρμακα, A. Rh. 3, 807, recueillir des poisons || 2 choisir : ἀνδρας ἀρίστους, OD. 24, 108, les hommes les plus braves || 3 énumérer, détailler, d'où redire, acc. IL. 13, 275, 292, etc.; OD. 3, 240, etc. || II intr. (au sens réfléchi) se choisir : πέμπτος ἐλέγμαν, OD. 9, 335, je m'étais choisi moi-même le cinquième || —> Aor. pass. ἐλέχθην, IL. 3, 188, Moy. impf. 3 pl. ποῖτ. λέγοντο, IL. 24, 793; fut. λέξομαι au sens pass. EUR. Alc. 322; aor. 2 sync. ἐλέγμαν, OD. 9, 335; 3 sg. λέκτο, OD. 4, 451 (R. Λεχ, rassembler; cf. lat. lego).

3 λέγω (impf. ἔλεγον, f. λέξω, aor. ἔλεξα, pf. inus.; en prose att. on emploie d'ord. pour le fut. ἔρω; pour

l'aor., l'aor. 2 εἶπον, rar. l'aor. 1 εἶπα; pour le pf. εἶρηκα; pass. f. λεχθήσομαι, aor. ἐλέχθην, d'ord. ἐρρήθην; pf. λέλεγμαι, d'ord. εἶρημαι) I dire : 1 propr. dire, parler, en gén.; abs. ATT.; avec un acc. : λ. μῦθον, ESCHL. Pers. 698, prononcer une parole; λ. ψευδῆ, τάληθῆ, ESCHL. Ag. 625, etc. dire des mensonges, la vérité; λ. τί τινι, ATT. dire qqe ch. à qqn; λόγος λέλεκται πᾶς, SOPH. Ph. 389, j'ai dit tout ce que j'avais à dire; avec une prop. inf. ATT. ou avec ὥς ou ὅτι, ATT. dire que, etc.; avec un acc. suivi de ὥς : γυναῖκα λέγουσιν ὥς κάθηται, XEN. Cyr. 7, 3, 5, on dit que (sa) femme est là assise (à terre); avec un part. λέγειν Οἰδίπουν ὀλωλότα, SOPH. O. C. 1580, dire qu'Œdipe est mort, litt. parler d'Œdipe en l'appelant mort; avec un inf. seul PLAT. Crat. 399 d, etc.; avec une prép. λέγειν ἀμφὶ τινος, ESCHL. Sept. 1012, etc.; περί τινος, SOPH. Aj. 150; PLAT. Rsp. 410 d, etc.; ὑπέρ τινος, XEN. Hell. 1, 7, 16; SOPH. El. 555, parler sur qqn ou sur qqe ch.; λ. ἐπὶ τινι ἀγαθῶς εὐχάς, ESCHL. Suppl. 625, former de bons souhaits pour qqn; avec deux acc. ἀγαθὰ λέγειν τινά, AR. Eccl. 435; κακὰ λέγειν τινά, HDT. 8, 61, dire du bien, du mal de qqn; avec un adv. et un acc. εὖ λέγειν τινά, dire du bien de qqn (v. εὖ); κακῶς λέγειν τινά, dire du mal de qqn (v. κακῶς); au pass. avec un suj. de pers. ou de chose : Ἐπύραξα ἐλέγετο Κύρω δοῦναι χρήματα πολλά, XEN. An. 1, 2, 12, on disait qu'Epyaxa avait fait présent à Cyrus de sommes considérables; cf. XEN. Cyr. 1, 2, 21, etc.; ou impers. ἐλέγετο Συέννεσιν εἶναι ἐπὶ τῶν ἄκρων, XEN. An. 1, 2, 21, on disait que Syennésis était sur les hauteurs; cf. HDT. 8, 119; XEN. Mem. 1, 2, 30, etc.; pléonast. joint à un autre verbe signifiant « dire », « parler » : ὥς ἔφη λέγων, SOPH. Aj. 757, comme il dit; cf. HDT. 3, 156; 5, 36, etc.; καὶ λέγων εἶπεν, DEM. 108, 13, et il dit; ὃς ἔφασκε λέγων, AR. Av. 472, qui disait; ἡ δ' ὃς λέγων, AR. Vesp. 795, et il dit; abs. ὁ λέγων, ATT. celui qui parle, l'interlocuteur, qqf. l'orateur; τὸ λεγόμενον, THC. 7, 68; PLAT. Gorg. 447 a, etc., comme on dit || 2 en parl. d'oracles, déclarer, annoncer, HDT. 8, 136; en parl. d'écrits, dire, annoncer : γράμμασι λέγον τάδε, THC. 6, 54 (une inscription) dont les caractères disent ceci; τὰ γράμματα ἔλεγε τάδε, HDT. 1, 124, la lettre disait ceci, s'exprimait ainsi || II dire qqe chose, parler sensément, p. opp. à « parler pour ne rien dire » joint à εἶ, PLAT. Ap. 24 e, Prot. 310 b, etc.; à καλῶς ou ὀρθῶς, XEN. Mem. 3, 3, 4; 4, 2, 26; avec τι : κινδυνεύεις τι λέγειν, PLAT. Crat. 404 e, tu pourrais avoir raison; ἴσως ἂν τι λέγοις, XEN. Mem. 2, 1, 12, m. sign.; οὐδὲν λέγειν, parler pour ne rien dire, AR. Av. 66; ou dire un mensonge, PLAT. Ap. 30 b || III désigner, nommer clairement : τὸν ἀνδρα, ἐμὸν λέγω πατέρα, SOPH. Tr. 739, ton mari, je veux dire mon père; ποταμός, Ἀχελῷον λέγω, SOPH. Tr. 9, un fleuve, je veux dire Akhéloos; le mot qui sert de rég. à λέγω se construit qqf. en appos. avec le mot à expliquer : Ἀντικλείας τῆς σῆς λέγω τοι μητρός, ESCHL. fr.

172, Antikleia, je veux dire ta mère; *au pass.* ὁ λεγόμενος, ἡ λεγομένη, τὸ λεγόμενον, celui, celle, ce qu'on appelle, etc. : ἡ λεγομένη εὐδαιμονία, PLAT. *Leg.* 695a, ce qu'on appelle le bonheur; *avec un inf.* οἱ λεγόμενοι αὐτόνομοι εἶναι, XÉN. *Hell.* 6,3,8, ceux qu'on dit être autonomes; *avec une conj.* οἱ λεγόμενοι ὅτι, XÉN. *Cyr.* 8,6,16, ceux dont on dit que, etc.; *p. suite*, appeler par son nom : ὅς τρέμεμεν λέγειν, SOPH. *O.C.* 129 (les Furies) que nous tremblons d'appeler par leur nom; *ou* appeler d'un nom : οὗτοι γυναῖκας ἀλλὰ Γοργόνας λέγω, ESCHL. *Eum.* 48, ce n'est pas femmes, mais Gorgones que je les appelle || **IV** vouloir dire, signifier : τί τοῦτο λέγει; AR. *Eq.* 1059, qu'est-ce que cela veut dire? que signifie cela? πῶς λέγεις; PLAT. *Ap.* 24e, comment dis-tu? que veux-tu dire? ποῖόν τί ποτε ἀρα λέγοντές φασι; PLAT. *Theæt.* 181c, que peuvent-ils bien vouloir dire en soutenant que, etc.? || **V** parler de, vanter : τὴν ἑαυτοῦ ῥώμην, XÉN. *Cyr.* 1,3,10, parler de sa force, la vanter || **VI** réciter, chanter : ποιήματα, PLAT. *Ion.* 533e, réciter des poèmes; Ἀτρεΐδας, ANACR. 23, 1, chanter les Atrides || **VII** lire : λαβὲ τὸ βιβλίον καὶ λέγε, PLAT. *Theæt.* 143c, prends le livre et lis (*litt.* dis); λέγε μοι τὸ ψήφισμα, DÉM. 516,30; 517,23, etc. lis-moi le décret || **VIII** dire, ordonner, *avec l'inf.* ESCHL. *Ag.* 925, *Ch.* 553; *τινι* *avec l'inf.* SOPH. *O.C.* 840; XÉN. *Cyr.* 4,1,22, à qqn de faire qqe ch.; *avec μή* : ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν, NT. *Rom.* 2,22, celui qui défend de commettre un adultère; *abs.* ὡς ὁ νόμος λέγει, DÉM. 599, 14, comme l'ordonne (*litt.* le dit) la loi; *ou simpl.* dire avec insistance, *ou* avec autorité, SOPH. *Ph.* 101, etc. || **IX** parler comme orateur : λέγειν δεινός, SOPH. *O.R.* 545, habile à parler; λέγειν δυνάμενος, ISOCR. 28b, capable de parler; λαλεῖν ἀριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν, EUR. (PLUT. *Alc.* 15) très fort pour bavarder, incapable de parler; λέγειν ἐν ὕμνῳ, XÉN. *An.* 5,7,10, parler devant vous || **X** faire dire, envoyer dire, XÉN. *An.* 1,9,25; 7,4,5 || ➤ *Prés. ind.* 3 pl. *dor.* λέγοντι, PD. *O.* 9,49. *Fut.* 3 pl. *dor.* λεξούντι, PD. *fr.* 99,10 Bgk. *Pass. pf. en compos.* -ελεγμαι, PLAT. *Prot.* 313b, *Ap.* 37a. *Moy. fut.* λέξομαι, *au sens pass.* SOPH. *O.C.* 1186; EUR. *H.f.* 582, etc. (R. Λεγ, dire, parler; cf. *lat.* lego).

λεγωνήσαι, *inf. ao.* frapper, AR. (*Com. fr.* 2, 1214).

ληλασία, ας (ή) [λᾱ] enlèvement de butin, pillage, XÉN. *Hier.* 1,36 || ➤ *Ion.* -τη, A. RH. 2,302 (cf. *le suiv.*).

λε-ηλατέω-ω [ᾱ] 1 *intr.* emmener du butin, faire du butin, SOPH. *Aj.* 342; EUR. *Rhes.* 293; XÉN. *Cyr.* 1,4,17, etc. || 2 *tr.* piller, mettre au pillage : πόλιν, HDT. 5,101, etc. piller une ville; πεδίον, HDT. 2,152; χώραν, HDT. 3,9,6, ravager une plaine, un pays; *fig.* τῇ γαστρὶ ληλατεῖσθαι, PLUT. *M.* 133a, se laisser asservir par son ventre, c. à d. par sa gourmandise (λεῖα, ἐλαύνω).

ληλατήσις, εως (ή) [ᾱ] c. ληλασί, EN. *TACT.* 16,3 (ληλατέω).

1 λεῖα, ας (ή) butin, *particul.* 1

bétail que l'on enlève, SOPH. *Aj.* 25; XÉN. *Hell.* 1,3,2 || 2 prisonniers de guerre, hommes réduits en esclavage, EUR. *Tr.* 610; PLUT. *Cor.* 13, etc. || 3 butin, *en gén.* : λεῖαν θῆγειν, XÉN. *Cyr.* 5,3,1, emmener du butin; λεῖαν λαμβάνειν, THC. 2,94; 6,95, prendre du butin; χώραν λεῖαν ποιεῖσθαι, THC. 3,41, ravager un pays; ἐπὶ λεῖαν ἐξιέναι, XÉN. *An.* 5,1,18, partir en expédition pour faire du butin; ζῆν ἀπὸ λήτης καὶ πολέμου, HDT. 4,103, vivre de pillage et de guerre; *au plur.* λεῖας φέρειν, PLUT. *Marc.* 12, emporter du butin; *prov.* Μυσῶν λεῖα, DÉM. 248,23; ARSTT. *Rhet.* 1,12,20, butin de Mysiens, *en parl. de choses qui peuvent être pillées impunément* || 4 butin de chasse, EUR. *Rhes.* 326 || ➤ *Ion.* λήτη, HDT. *l.c.*, etc.

2 λεῖα, ας (ή) instrument pour polir la pierre, SOPH. *fr.* 477; HÉRON *Spir.* 218, *Aut.* 256, etc. (λεῖος).

Λει-αγόρη, ης (ή) Léiagorè, *Néréide*, HÉS. *Th.* 257 (λεῖος, ἀγορεύω).

Λεῖαίνω, *poét. et ion. c.* λεαίνω || ➤ *Prés. Sol.* 4,35; *f. épq.* λεῖανέω, IL. 15,261; *ao.* ἐλεῖναι *ou* λείναι, IL. 4,111; OD. 3,260; HPC. 8,360. — *Pass. ao. subj.* 3 pl. λειανθέωσι, HPC. 8,346; *part.* λειανθείς, GEOP. 11,13. — *Moy. opt. ao.* 2 sg. λείναιο, NIC. *Th.* 646.

Λεῖ-ανδρος, v. Λέανδρος.

Λεῖανσις, v. Λέανσις.

Λεῖθηθρα, ων (τά) Leibèthres, *région montagneuse de Thrace, séjour d'Orphée*, ORPH. *Arg.* 50,1371; PLUT. *Alex.* 14 (*plur. de* λείθηθρον).

Λεῖθηθριος, α,ον, de Leibèthres, LVC. 275,410; οἱ Λεῖθηθριοι, ARSTNT. *Ep.* 1,27, les habitants de Leibèthres, renommés pour leur stupidité.

Λεῖθηθρον, ου (τὸ) canal, conduit d'eau, EUR. *fr.* 121, *vulg.* λείθηθρον (λεῖω).

Λεῖω (*impf.* ἔλειβον, *f. inus.*, *ao.* ἔλειφα, *pf. inus.*; *pass. seul. prés. et impf.*) 1 verser goutte à goutte, épancher : δάκρυα, IL. 13,88, etc.; OD. 5,84, etc.; δάκρυ, ESCHL. *Sept.* 51; δάκρυον, SOPH. *O.C.* 1251, verser des larmes; *au pass.* être arrosé : λείβεσθαι δακρύοις κόρας, EUR. *Andr.* 532, avoir les yeux mouillés de larmes; τύμβος λείβεται μέλιτι, ANTH. 6,163, le tombeau est arrosé de miel || 2 *particul.* verser pour des libations : οἶνον, IL. 1,463; OD. 3,460; μέθυ, OD. 12,362, faire une libation de vin; *avec un dat. de pers.* : λ. Διὶ οἶνον, IL. 6,266 (cf. 10,579) offrir à Zeus une libation de vin; λ. σπονδὰς θεοῖς, EUR. *Ion.* 1033, répandre des libations en l'honneur des dieux; *abs.* λείβειν (*sans oἶνον*) IL. 24,285, οὐ λείβειν θεοῖς, OD. 2,432 (cf. IL. 7,481) offrir une libation aux dieux || 3 faire fondre, liquéfier, *fig.* PLAT. *Rsp.* 411b || *Moy. (seul. prés., impf. et ao.)* I verser, *acc.* EUR. *Alc.* 1015 || II *intr.* 1 s'épancher, XÉN. *Cyr.* 6,4,3; ἀφρὸς περὶ στόμα λείβεται, HÉS. *Sc.* 390, l'écume dégoutte autour de la bouche; *fig.* θρήνος λείβόμενος, PD. *P.* 12,10, chant de deuil qui s'épanche || 2 se fondre, se liquéfier, *fig. c. à d.* se consumer de chagrin, de dépit, AR. *Eq.* 327 || ➤ *Hér.* λείβεσκον, Q. SM. 14,103. *Pass. prés.*

2 sg. λείβει, MOSCH. 4,45 (R. Λιβ; v. εἶδω).

Λειεντερία, *ion.* ιη, ης (ή) lientérie, c. à d. flux de ventre, HPC. *Aph.* 1248, etc. (λεῖος, ἔντερον).

Λειεντερικός, ή, όν, c. *le suiv.* HPC. *Epid.* 3,1086; RUF. *p.* 180 Matth.

Λειεντεριώδης, ης, ες, malade de lientérie, HPC. 79d, etc. (Λειεντερία, -ωδης).

Λεῖζομαι, c. ληίζομαι, ANTH. 6,149,4.

Λεῖηνα, v. Λεῖαίνω.

Λειμακίς, ιδος (ή) [ᾱῖδ] nymphe des prairies, ORPH. *Arg.* 643 *conj.* (λεῖμαξ).

Λειμακώδης, ης, ες, de prairie, d'où humide, marécageux, HPC. 289,25, *au cp.* -έστερος (λεῖμαξ, -ωδης).

Λεῖμαξ, ακος (ό) [ᾱκ] 1 c. λειμών, EUR. *Ph.* 1587, *Bacch.* 867; ANTH. 9,788 || 2 jardin, PHÉRECR. (ATH. 685b).

Λεῖμμα, ατος (τὸ) 1 reste, résidu, HDT. 1,119; PLUT. *M.* 78a; *particul.* la plus petite de deux moitiés, chez les Pythagoriciens, PLUT. *M.* 1018e || 2 *t. de mus.* demi-ton ou dièse, PLAT. (PLUT. *M.* 1017f); A. QUINT. 1 p. 40 (λεῖπω).

Λειμματιαῖος, α,ον [μᾱ] de demi-ton ou de dièse, MUS. *c.* p. 396b,397a, 404b Bryenn. (λεῖμμα).

Λειμό-δωρον, ου (τὸ) limodore, plante, TH. *C.P.* 5,15,5 (λειμών, δῶρον).

Λειμών, ὠνος (ό) I tout lieu humide, pré, prairie, pelouse, IL. 2,467, etc.; OD. 5,72, etc.; HÉS. *Th.* 279; ESCHL. *Pr.* 653, etc.; SOPH. *Tr.* 188, etc.; XÉN. *Cyr.* 1,4,11, etc. || II *fig. en parl. de ce qui plaît aux yeux ou à l'esprit par l'éclat des couleurs*, c. à d. : 1 broderie, PHILSTR. *Im.* 2 p. 311,2 || 2 abondance de richesse ou de plaisirs, fleur de jeunesse, PLAT. *Soph.* 222a; PLUT. *M.* 1088d || 3 λ. λέξεων, SUID. *Præf.* recueil (*litt.* prairie) de mots ou de locutions; cf. GELL. *Præf.* 3 6 || 4 c. κῆπος = γυναικείον αἰδοῖον, EUR. *Cycl.* 171 (R. Λι; cf. λείβω).

Λειμωνιάς, ἄδος [ᾱδ] *adj. f.* de prairie, SOPH. *Ph.* 1454; A. RH. 2,655 (λειμών).

Λειμώνιον, ου (τὸ) sorte d'anémone, plante, Diosc. 4,16 (*neutre du suiv.*).

Λειμώνιος, α,ον, de prairie, ESCHL. *Ag.* 560; SOPH. *Aj.* 601; ARSTT. *H.A.* 5,27; TH. *H.P.* 6,3,1, etc. (λειμών).

Λειμωνίς, ιδος [ῖδ] *adj. f. c.* le préc. DP. 756.

Λειμωνο-ειδής, ης, ες, semblable à une prairie, CEB. 17 (λειμών, εἶδος).

Λειμωνόθε, THCR. 7,80, et λειμωνόθεν, *adv.* d'une prairie, IL. 24,451 (λειμών, -θεν).

Λειό-βατος, ου (ό) [ᾱ] raie, poisson, ARCHESTR. (ATH. 319e); ARSTT. *H.A.* 2,16, etc. (λεῖος, βαίνω).

Λειο-γένειος, ος, ον, au menton lisse, imberbe, HDT. 5,20 (λεῖος, γένειον).

Λειό-γλωσσος, ος, ον, à langue douceuse (*propr.* lisse, polie), SYMM. *Prov.* 6,24 (λεῖος, γλῶσσα).

Λειό-καυλος, ος, ον, à tige lisse, TH. *H.P.* 7,8,2 (λ. καυλός).

Λειό-κύμων, ων, ον, *gén. ονος* [ῶ] aux flots unis, calmes, LVC. *V.H.* 2,4 (λ. κύμα).

ΛΕΙΟ-ΜΙΤΟΣ, ος, ον [ι] qui tend ou aplanit les fils d'une trame, ANTH. 6, 247 (λ. μίτος).

ΛΕΙΟΝΤΗ, ης (ή) poét. c. λεοντή, A. PL. 4, 185 (v. λεοντή).

ΛΕΙΟΝΤΟ-ΜΑΧΑΣ, α [α] adj. m. qui combat un lion, THCR. Ep. 20, 2 (λείων, μάχομαι).

ΛΕΙΟΝΤΟ-ΠΑΛΗΣ, ου [α] adj. m. qui lutte contre un lion, ANTH. 9, 237 (λείων, πάλη).

ΛΕΙΟ-ΠΟΙΕΩ-Ω : 1 lisser, polir, HLD. CHIR. p. 97, 5 || 2 broyer, GEOP. 20, 26 (λεῖος, π.).

ΛΕΙΟΠΟΙΗΣΙΣ, εως (ή) action de rendre lisse, de polir, HLD. CHIR. p. 97, 32 (λειοποιέω).

ΛΕΙΟΣ, α, ον : lisse, uni : I lisse au toucher, poli, IL. 4, 484; p. opp. à τραχύς, XÉN. Mem. 3, 10, 1 || II uni, non couvert de broderies, non brodé, THC. 2, 97; PLAT. Rsp. 310 e || III uni, aplani, en parl. d'emplacements ou de pays (plaine, IL. 23, 359; Hdt. 2, 29; joint à δμαλής, PLAT. Criti. 118 a; route, OD. 10, 103; Hés. O. 286; Hdt. 9, 69; pays, Hdt. 7, 9, 2; champ labouré, OD. 9, 134; mer, Hdt. 2, 117, etc.); τό λεῖον, ARSTT. H. A. 9, 37, surface unie; p. opp. à « boisé », joint à ἀξύλος, XÉN. Ath. 2, 12; avec un gén. χώρος λ. πετρώων, OD. 5, 443; 7, 282, terrain sans roches || IV en parl. de la peau : 1 lisse, sans aspérités, HPC. 40, 15; en parl. de poissons, sans écailles, p. opp. à λεπιδωτοί, ARSTT. H. A. 2, 13, 10 || 2 sans poils, p. opp. à δασύς, HPC. 1090 g || 3 sans barbe, LUC. D. mer. 7; THCR. 5, 90; particul. imberbe (à cause de la jeunesse) ANTH. 12, 13 || V fig. uni, calme, doux : πνεῦμα, AR. Ran. 1001, vent doux; en parl. des mouvements du corps, PLUT. M. 1122 e; du son de la voix, PLAT. Rsp. 307 a, etc.; λ. μῦθοι, ESCHL. Pr. 647, douces paroles; τό ἡμερόν τε καὶ λ. (τοῦ ἡθους) PLAT. Crat. 406 a, caractère doux et égal; λ. ἡσυχίη, ANTH. 7, 278, calme tranquille; en parl. du style, uni et coulant, DH. Lys. 24; d'une saveur agréable, T. LOC. 100 e, joint à γλυκὺς || Cp. -ότερος, PLAT. Leg. 833 b; sup. -ότατος, Hdt. 7, 9, etc.; ARSTT. H. A. 7, 2, 9 (R. ΛεῖF; cf. λευρός, *λεφρός, lat. lēvis).

ΛΕΙ-ΟΣΤΡΑΚΟΣ, ος, ον [α] à écailles lisses, ARSTT. H. A. 4, 4, 6 (λεῖος, ὀστρακον).

ΛΕΙΟ-ΣΩΜΑΤΟΣ, ος, ον [α] au corps lisse, EUB. (ATH. 300 c, conj. p. λιμνοσώματος) (λ. σώμα).

ΛΕΙΟΤΗΣ, ητος (ή) qualité de ce qui est lisse, ESCHL. Pr. 493; XÉN. Eq. 10, 6; PLAT. Tim. 46 c; au pl. PLAT. Tim. 65 c, etc.; particul. douceur de la voix, ARSTT. G. A. 5, 7; ou style coulant, D. PHAL. § 299; DH. Isocr. 13 (λεῖος).

ΛΕΙΟΤΡΙΒΕΩ-Ω [ι] réduire en poudre fine, A. TR. 2, 50; Diosc. 1, 6 (λειοτριβής).

ΛΕΙΟ-ΤΡΙΒΗΣ, ης, ἑς [ι] réduit en poudre fine, Diosc. (λεῖος, τριβω).

ΛΕΙΟ-ΤΡΙΧΕΩ-Ω [ι] avoir des cheveux lisses, ARSTT. H. A. 8, 8, 1 (λ. θρήξ).

ΛΕΙΟΤΡΙΧΙΑ-Ω [ιχ] c. le préc. SOPH. (ATH. 106 e).

ΛΕΙΟΥΡΓΕΩ-Ω, rendre lisse, lisser, aplanir, CLÉM. 261 (λεῖος, ἔργον).

ΛΕΙΟΥΣΙ, v. λέων.

ΛΕΙΟ-ΦΛΟΙΟΣ, ος, ον, à écorce lis-

se, TH. H. P. 1, 5, 2; 9, 4, 2 || Cp. -ότερος, TH. C. P. 5, 7, 2 (λ. φλοιός).

ΛΕΙΟ-ΦΥΛΛΟΣ, ος, ον, à feuilles lisses, ATH. 369 e (λ. φύλλον).

ΛΕΙΟ-ΧΡΩΣ, gén. ωτος (δ, ή) à peau lisse, ARSTT. (ATH. 312 f) (λ. χρώς).

ΛΕΙΩ-Ω : 1 lisser, polir, unir, M. SID. 83 || 2 broyer, réduire en poudre fine, HLD. CHIR. p. 97, 26; Diosc. 1, 102, 129; GAL. 6, 376 (λεῖος).

ΛΕΙΠ-ΑΝΔΡΕΩ-Ω, λειπανδρία, v. λιπανδρέω, λιπανδρία.

ΛΕΙΠΟΒΟΤΑΝΕΩ, λειπογνώμων, etc. v. λιποβοτανέω, λιπογνώμων, etc.

ΛΕΙΠΤΕΟΝ, vb. de λείπω, EUR. H. f. 1385; PLAT. Rsp. 400 b, etc.

ΛΕΙΠΩ (f. λείψω, ao. 2 ἔλιπον, pos-tér. ao. 1 ἔλειψα, pf. ἔλειπα; pass. f. λειφθήσομαι, ao. ἐλείφθην, pf. ἔλειμμαι, f. antér. au sens du f. simple λελείψομαι) I tr. 1 laisser, quitter, abandonner, avec un suj. de pers. : τινά, IL. 15, 136, etc.; OD. 13, 403; ATT. quitter qqn; βίον, SOPH. El. 1444, etc. quitter la vie; avec un suj. de ch. : ψυχὴ ἔλειπεν, OD. 14, 154, la vie (l')a abandonné; τὸν μὲν λίπε θυμός, IL. 4, 470, le souffle, c. à d. la vie l'abandonna || 2 laisser derrière soi ou après soi : ἀρρενας, PLAT. Leg. 923 e, des enfants mâles; θυγατέρας, PLAT. Leg. 924 e, des filles; particul. laisser en souvenir, en dépôt : τινί τι, IL. 2, 106, qqe ch. à qqn (le sceptre à un successeur); fig. εὐκλειαν ἐν δόμοισι, ESCHL. Ch. 349, un renom glorieux dans sa maison; ἀνίας καὶ γόους τινί, SOPH. Aj. 973, laisser (à d'autres, en mourant) le chagrin et les gémissements (tandis que le mort est délivré des maux) || 3 en mauv. part, abandonner par faiblesse ou trahison, délaisser : τινά, SOPH. Ph. 293, abandonner qqn lâchement; τὴν τάξιν, PLAT. Conv. 179 a, etc.; ESCHL. 74, 37, abandonner son poste; particul. t. de droit att. : τὴν μαρτυρίαν, DÉM. 1190, 4, faire défaut comme témoin; ὄρκον, DÉM. 1365, 21, négliger de prêter serment; φοράν, XÉN. Cyr. 3, 1, 34, négliger de payer un tribut; avec un suj. de ch. : λίπον τοὶ ἀνακτα, OD. 22, 119, les traits firent défaut au roi || II intr. 1 s'en aller : λείπουνσι καὶ ρέουσιν αἱ ἐκ τῆς κεφαλῆς τρίχες, ARSTT. H. A. 3, 11, 8, les cheveux s'en vont et tombent de la tête || 2 faire défaut, AR. Pl. 859; PLAT. Leg. 759 e, etc.; d'où être insuffisant ou incomplet : τί λείπει αὐταῖς; POL. 10, 18, 8, que leur manque-t-il? avec un adj. de quantité : τριάκοντα ἔτη λείποντα δυοῖν, POL. trente ans moins deux, c. à d. vingt-huit; μικρῶ λείπουνσιν ἑπτακοσίοις σκάφεσι, POL. avec sept cents barques à peu près; en gén. avec le gén. de l'objet qui fait défaut : λείποντες κωπῶν, CIA. 2, 795 d, 22 (353 av. J. C.) manquant de rames (v. Meisterh. p. 169, 20) || 3 p. suite, cesser : οὐποτ' ἔρις λείψει κατ' ἀνθρώπων πόλεις, EUR. Hel. 1157, la discorde ne fera jamais défaut, c. à d. ne cessera jamais, dans les villes où il y a des hommes; cf. SOPH. El. 514; EUR. H. f. 133 || Pass. moy. λείπομαι (f. λείβομαι, ao. 2 ἔλιπόμην ou ao. pass. ἐλείφθην, pf. ἔλειμμαι) être laissé en arrière, d'où : 1 rester en arrière, EUR. Hipp. 1244, etc. : ἐγὼ λιπόμην ἀναχήμενος ἦτορ,

OD. 13, 286, je demeurai là, le cœur triste; ἐλείποντο τῶν στρατιωτῶν οἱ διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνης τοὺς ὀφθαλμούς, XÉN. An. 4, 5, 12, ceux des soldats qui avaient les yeux abimés par la neige demeuraient en arrière; avec un rég. au gén. : λείπεσθαι βασιλέος, Hdt. 8, 113, rester en arrière du roi, ne pas le suivre, l'abandonner; particul. rester en arrière dans une lutte, dans une course : ἀπὸ τινος, IL. 9, 444, rester en arrière de qqn, être distancé; c. à d. être vaincu par qqn; p. suite, fig. être vaincu, être inférieur : τινος, ATT. à qqn; λόγου, SOPH. Aj. 543, rester en arrière d'un discours, d'un propos, c. à d. n'en pas entendre une parole; ξύνεσιν οὐδενὸς λ. THC. 6, 72, ne le céder en intelligence à personne; πλήθει τινός, XÉN. Hell. 7, 4, 24, être inférieur en nombre à qqn; abs. λείπεσθαι μάχη, ESCHL. Pers. 344; POL. 5, 101, 6, être vaincu dans un combat; δ τοῦ λείπεσθαι καιρός, POL. 1, 62, 6, le moment de céder; avec un parl. ταῦτα οὐδὲν ἐμοῦ λείπει γιγνώσκων, XÉN. OEc. 18, 5, tu sais cela aussi bien que moi || 2 être laissé en arrière, avec idée de temps, c. à d. survivre, OD. 4, 495; ESCHL. Pers. 480; XÉN. An. 3, 1, 2 || 3 être dépourvu de, être privé de, gén. : τέκνων, EUR. Ion 680, d'enfants; κτεάνων καὶ φίλων, PD. I. 2, 11, de biens et d'amis; fig. γνώμας σοφᾶς, SOPH. El. 474, manquer de jugement, de sagesse, etc.; abs. être insuffisant, incomplet : ὀλίγων γὰρ σφι ἡμερέων λείπεται σιτία, Hdt. 9, 45, car il s'en faut de qqes jours qu'ils aient assez de vivres, ils n'ont plus de vivres que pour qqes jours; d'où impers. λείπεται avec une prop. inf. PLAT. Theæt. 157 e, il reste à (faire, dire, etc.); abs. avec un suj. de pers. être insuffisant, être incapable de faire qqe ch. SOPH. O. C. 495 || Moy. (f. λείβομαι, ao. ἐλειψάμην) laisser après soi : μνημόσυνα, Hdt. 1, 186, etc. des souvenirs; διαδόχους ἑαυτῶ, PLUT. Aemil. 36, laisser après soi des successeurs || ➡ Ao. 2 poét. ἔλλιπον [ι] A. RH. 2, 1032; inf. ἐργ. λιπέειν, Hés. Sc. 332; part. fém. dor. λιποῖσα, SAPPH. 83; THCR. 2, 137. Pl. q. pf. 3 sg. dor. λελόπη, THCR. 1, 139 (var. -πει). — Pass. impf. ou ao. poét. 3 sg. sync. ἔλειπτο, A. RH. 1, 45, etc.; ao. 3 pl. ἐργ. ἔλειφθεν, HH. Merc. 195. — Fut. moy. au sens pass. λείβομαι, Hdt. 7, 8, etc. (R. Διπ, laisser = lat. liq. de reliquus, linquo).

ΛΕΙΡΙΝΟΣ, η, ον [ι] 1 fait avec des lis, Diosc. 3, 116 || 2 qui ressemble à un lis, TH. H. P. 3, 18, 11 (λείριον).

ΛΕΙΡΙΟΕΙΣ, ὀεσσα, ὅεν : 1 de lis, Nic. Al. 406 || 2 blanc ou beau comme un lis, IL. 13, 830; qui a la douceur du lis, en parl. de la voix, IL. 3, 152; Hés. Th. 41, etc. (λείριον).

ΛΕΙΡΙΟΝ, ου (τό) 1 lis, HH. Cer. 427; TH. H. P. 9, 16, 6, etc. || 2 p. anal. sorte de narcisse, TH. H. P. 6, 6, 9.

ΛΕΙΡΙΟΝΗ, ης (ή) Leirionè, f. ALCEPH. 3, 45 (λείριον).

ΛΕΙΡΙΟ-ΠΟΛΦ-ΑΝΕΜΩΝΗ, ης (ή) [α] sorte de bouillie de fleurs de lis et d'anémones, PHÉRÉCR. (ATH. 269 d) (λείριον, πόλφος, άνεμώνη).

ΛΕΙΡΙΟΣ, ος, ον : 1 de lis, PD. N. 7, 116 || 2 qui a la douceur du lis, en

parl. de la voix, A.RH.4,903; ORPH. Arg.251 (λεριών).

Λειριώδης, ης, ες, qui ressemble à un lis, TH. H.P. 3, 13, 6 (λεριών, -ωδης).

Λεϊστός, η, ον, ion. c. ληϊστός, IL.9,408.

Λειτουργέω, att. λητουργέω-ω : 1 exercer à ses frais certaines fonctions publiques, AND.17,19; Lys.100, 30; DÉM.260 fin, etc.; λητουργίας λητουργεῖν, DÉM. 1209, 2, exercer certaines fonctions; λειτουργίων τῇ πόλει λ. ARSTT. Pol.4,4,16, ou abs. λ. τῇ πόλει, XÉN. Mem.2,7,6, remplir certaines charges pour le bien de l'Etat; λ. ὑπέρ τιος, Is.46,11; 62,39, remplir une charge à la place de qqn; τὰ λητουργημένα, DÉM.569,11, les services publics dont on se charge à ses frais || 2 servir, en gén.: τινι, ARSTT. Pol.3,5,4; ANTH.5,49, qqn; τῷ Κυρίῳ λ. NT. Ap. 13, 2, servir le Seigneur; λ. ἐπὶ τῶν ἱερῶν, DH.2,22, remplir un ministère sacré; abs. servir l'Etat, ARSTT. Pol.7,16,16; servir le Seigneur, NT. Hebr. 10,11; ou servir, en gén. CHARÈS (ATH.538e) || ➤ Dans les inscr. att. du 4^e siècle av. J.C. λητουργέω CIA.2, add.557,5,6 (au temps de Démosthène) v. Meisterh. p.28,3; 30,4; et avec insertion d'un ρ par attraction, ληροτουργήσαν, CIA.2,172,4(340/332 av. J.C.); v. Meisterh. p.62,1, b; à partir du 3^e siècle av. J.C. seul. λειτουργέω, CIA.2,376, 11 (282/280 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p.28,3.

Λειτουργήμα, ατος (τὸ) 1 accomplissement d'un service public, PLUT. Ages.36 || 2 p. ext. accomplissement d'un service, en gén. PLUT. M.161 e (λειτουργέω).

Λειτουργήσιμος, ος, ον, propre au service du culte, SPT. 1 Par. 28, 13 (λειτουργέω).

Λειτουργητέον, vb. de λειτουργέω, Cels.(Orig.1,1600 Migne).

Λειτουργία, att. λητουργία, ας (ῆ) 1 fonction publique, service public, particul. à Athènes, fonction dont le titulaire supportait les dépenses et qui consistait à organiser les chœurs, à équiper les galères, etc. (v. χορηγία, γυμνασιαρχία, ἐστίασις, ἀρχιθεωρία, liturgies ordinaires et annuelles, et τριηραρχία, προεσφορά, liturgies extraordinaires) ISOCR.163 b, 391 d; PLAT. Leg.949 c, etc. || 2 service public, en gén.: ὁ ἐπὶ λειτουργίων, POL.3,98, 4, sorte d'intendant préposé à la direction des ouvriers d'administration d'une armée || 3 p. ext. service quelconque : ἡ διὰ τοῦ στόματος λειτουργία, ARSTT. P.A.2,3,8, etc. la fonction que remplit la bouche; φιλική λ. Luc. Salt.6, service d'amī || 4 particul. service du culte : λ. πρὸς τοὺς θεούς, ARSTT. Pol.7,10,11; τῶν θεῶν λ. DS.1,21, service du culte envers les dieux; d'où abs. service du culte, SPT. Num.4,26; 8,22, etc.; NT. Luc.1,23 || ➤ Dans une inscr. att. λητουργία, CIA.2, add.554 b, 14 (386 av. J.C.) v. Meisterh. p.28,3 (λειτουργός).

Λειτουργικός, ῆ, ὄν, propre au service du culte, SPT. Ex.31, 10; Num.7, 5; NT. Hebr.1, 14 (λειτουργία).

Λειτουργός, ὅς, ὄν, qui remplit

une fonction publique, d'où subst. ὁ λ. 1 à Rome, lecteur, PLUT. Rom.16 || 2 ouvrier d'administration (charpentier, sapeur, etc.) dans une armée, POL.3,93, 5 || 3 ministre du culte : λ. τῶν θεῶν, DH.2,22; λ. θεοῦ, SPT. Ps.102,21; NT. Rom.15, 16; Hebr.8,2; en parl. des anges, NT. Hebr.1,7; abs. PLUT. (Λεῖτος, d'où λεῖτος, ἔργον, cf. λειτουργία, tlef. λειτουργός ne se rencontre pas au sens de « qui remplit une fonction publique à ses frais; » on disait en ce sens ὁ λειτουργῶν).

Λειφαριμέω-ω, v. λιφαριμέω.

Λειφαριμία, v. λιφαριμία.

Λεῖφ-αιμος, ος, ον : 1 qui perd son sang, EMPEDO. 343 (sous la forme λίφαμος) || 2 qui devient exsangue ou pâle, HPC. (λεῖπω, αἷμα).

Λειχήν, ῆνος (ὁ) 1 lèpre, ESCHL. Ch.281; ou dartre sur le corps humain, HPC.114 d, e; TH. Sud.14 || 2 cal sur la jambe des chevaux, Diosc.2,45 || 3 lichen, végétation qui se développe sur certains arbres, Nic. Th.945; Diosc.4,53 || ➤ ἡ λειχήν, Nic. Lc. (λεῖχω).

Λειχηνιάω-ω, avoir une dartre vive, DH. C.P.5,9,10 (λειχήν).

Λειχηνώδης, ης, ες, dartreux, HPC.1127 c (λειχήν, -ωδης).

Λειχήνωρ, ορος (ὁ) Lèche-homme, n. de rat, BATR. 205 (λεῖχω, ἀνήρ).

Λειχο-μύλη, ης (ῆ) [ῥ] Lèche-meule, n. de rat, BATR. 29 (λεῖχω, μύλη).

Λειχο-πίναξ, ακος (ὁ) [ῥακ] Lèche-tablette (d'un garde-manger) 1 n. de rat, BATR. 100,233 || 2 n. de parasite, ALOPHR.3,44 (λεῖχω, πίναξ).

Λεῖχω (f. λεῖξω, αο. ἐλεῖξα, pf. inus.) lécher, HBT.4,23; ESCHL. Ag.828, Eum.106; AR. Eg.103; ARSTT. H.A.6 fin, etc. || ➤ On rapporte à λεῖχω le part. pf. λελεικμώς, HES. Th.826, qui se rattache plus réguli. à λικμᾶω, d'où λελεικμῶς, λελεικμῶς, ἐργ. λελεικμῶς (R. Λιχ, lécher; cf. lat. lingo).

Λειψανη-λόγος, ος, ον [ῥ] qui recueille les restes, ANTH. 6, 92 (λεῖψανον, λέγω 1).

Λεῖψανον, ου (τὸ) [ῥ] 1 reste, EUR. El.554, Med.1387, Tr.711, etc.; au pl. restes d'un mort, SOPH. El.1118; PLAT. Phæd.86 c, etc.; t. ecol. reliques d'un saint, JUL.438 c; BAS.4,335 c, etc.; CHRYS.2,397 c edd. Migne, etc.; restes ou ruines d'une ville, HEN.4,48,10; joint à ἐρείπια, HEN.3,1,15 || 2 fig. au pl. ce qui reste d'un homme (ses bienfaits, sa réputation) EUR. Andr.774 (λεῖπω).

Λεῖψις, εως (ῆ) manque, omission, DYSC. Synt.78,9 (λεῖπω).

Λειψι-φαῖς, ῆς, ἔς [ψ] dont la lumière fait défaut, est éclipcée, MAX. π.κατ.455 (λεῖπω, φάος).

Λειψί-φωτος, ος, ον [ψ] c. le préc. P.Eg.

Λειψό-θριξ, τριχος (ὁ, ῆ) [ῥχ] qui a perdu ses cheveux, EL. N.A.14,4 (λ. θριξ).

Λειψο-σέληνον, ου (τὸ) temps où la lune ne paraît pas, Diosc. Noth. p.476 f (λ. σέληνη).

Λειψο-υδρία, ας (ῆ) manque d'eau, TH. C.P.5,12,1; POL.34,9,6; STR.740, etc. (λεῖπω, ὕδωρ).

Λειψο-ὕδριον, ου (τὸ) contrée ar-

de, particul. le mt Parnès en Attique, HBT.5,62; AR. Lys.655, etc. (v. le préc.).

Λειώδης (ὁ) Leiôdès, h. Od. 21, 144; 22,310 (λεῖος, -ωδης).

Λειώ-κριτος, ου (ὁ) Leiôkritos : 1 h. IL.17,344 || 2 autre, OD.2,242; 22,294 (λεῖως, p. λεῖος, κριτός; cf. Κριτόλαος).

Λειώμα, ατος (τὸ) couleur broyée à l'usage des peintres, TH. Lap. 55 (λεῖω).

Λεῖων, v. λέων.

Λεῖως, adv. en glissant doucement, PLAT. Theæt.144 b; joint à ἀπταστωρ, PLUT. Marc.14; à προσηνῶς, PLUT. M.384 a (λεῖος).

Λεῖωσις, εως (ῆ) action de réduire en poudre, PLUT. M.129 d; GAL.2,243 (λεῖω).

Λειωτέον, vb. de λειώω, GEOP.9,5,6.

Λεκάνη, ης (ῆ) [ῥ] bassin, baquet, AR. Av.1142; Nub.907; PLUT. M.801 b, etc. (λέκος).

Λεκάκιον, ου (τὸ) petit bassin, cuvette, AR. Ach.1110; XÉN. Cyr.1,3,4, etc. (λεκάνη).

Λεκανίς, ιδος (ῆ) [ῥ] c. le préc. PLUT. M.828 a; LUC. Am.39.

Λεκανίσκη, ης (ῆ) [ῥ] c. le préc. TÉLÉCLID. (ATH.268 c); AR. (Com. fr.2,1214).

Λεκανο-μαντεία, ας (ῆ) [ῥα] divination au moyen d'un bassin de métal, PS.-CALLISTH. (FABR. Bibl. gr. v.14, p.148) (λεκάνη, μαντεία).

Λεκανο-μαντις, εως (ὁ) [ῥα] qui prédit l'avenir au moyen d'un bassin de métal, STR.762 (λεκάνη, μάντις).

Λεκανο-σκοπία, ας (ῆ) [ῥα] examen d'un bassin de métal pour prédire l'avenir, MAN.4,213 (λεκάνη, σκοπέω).

Λεκάριον, ου (τὸ) [ῥ] petit plat, écuelle, ATH.149 f (dim. de λέκος).

Λεκιθή, ης (ῆ) [ῥ] Lékithè, v. près de Torone, THON.58 (mss. Ληκίθη).

Λεκιβίτης ἄρτος (ὁ) [ῥθ] pain préparé avec des jaunes d'œuf ou de la purée de légumes, SÉLEUC. (ATH.114 b) || ➤ Dor. λεκιβίτας [ῥ] ATH.260 c (λέκιθος).

Λεκιθο-ειδής, ης, ἔς [ῥ] c. λεκιθώδης, HPC.477,16.

Λεκιθο-λαχανό-πωλις, ιδος (ῆ) [ῥαῖδ] marchande de pois et de légumes, AR. Lys.458 (λέκιθος, λάχανον, πωλέω).

Λεκιθό-πωλις, ιδος (ῆ) [ῥδ] marchande de purée de légumes, AR. Pl.427; LUC. Lex.3.

1 Λέκιθος, ου (ὁ) [ῥ] 1 cœur de légume, HPC.637,14, etc. || 2 purée de légumes, AR. Lys.562; PHÉRECR. (Com. fr.2,263).

2 Λέκιθος, ου (ῆ) [ῥ] jaune d'œuf, HPC.671,55; ARSTT. H.A.6,3.

Λεκιθώδης, ης, ες [ῥ] qui ressemble à de la purée de légumes, HPC.1123 b; TH. H.P.4,8,11 (λέκιθος, -ωδης).

Λεκίς, ιδος (ῆ) [ῥδ] dim. de λέκος, ERICH. (POLL.10,23); JAMBL. V. Pyth. p.256.

Λεκίσκιον, ου (τὸ) dim. du suiv. HPC.407,8.

Λεκίσκος, ου (ὁ) dim. de λέκος, HPC. (POLL.10,23).

Λέκος, εος-ους (τὸ) assiette, écuelle, HIPPOX.58.

Λεκτέος, α, ον, vb. de λέγω, XÉN.

An. 5, 6, 6, etc.; PLAT. *Rsp.* 378 a, etc.; au neutre, PLUT. *Tim.* 46 e, *Rsp.* 392 a, etc.

ΛΕΚΤΙΚΙΟΝ, ου (τό) [ἴλ] litière, A. *Tr.* 9, p. 524 (*lat.* lectica).

ΛΕΚΤΙΚΟΣ, ή, όν, apte à la parole, d'ou: 1 capable de parler, XEN. *Mem.* 4, 3, 1, etc.; ή λεκτική (s. e. τέχνη) PLAT. *Rsp.* 304 d, l'art de dire || 2 qui concerne l'usage ou l'art de dire, DH. *Cens.* 2, 11 || 3 qui convient au dialogue, aux entretiens familiers, ARST. *Rhet.* 3, 8; *Poet.* 4 fin; οι λ. των λόγων, DEM. 1401, 20, les discours en style familier (p. opp. à ποιητικώς συγκείμενοι) || *Sup.* -ωτατος, XEN. *Cyr.* 5, 5, 46 (λεκτός).

ΛΕΚΤΙΚΩΣ, adv. 1 en usant habilement des mots, DL. 7, 62 || 2 au sens de, avec la signification de, DYSC. *Adv.* 608, 31 || 3 en prose, DH. *Comp.* 25, p. 201 Reiske.

ΛΕΚΤΙΣ, ίδος (ή) c. λεκτικιον, SYMM. *Esai.* 66. 20.

ΛΕΚΤΟ, v. λέγω 1, 2, 3.

ΛΕΚΤΟΝ, ου (τό) Lekton (auj. cap Baba) promontoire de Troade, IL. 14, 283; HDT. 9, 114; THC. 8, 101, etc.

ΛΕΚΤΟΣ, ή, όν: 1 rassemblé, choisi, HES. *fr.* 35, 3; ESCHL. *Pers.* 795; SOPH. *O.R.* 19; EUR. *Suppl.* 356, etc.; A. RH. 4, 831 || 2 qu'on peut dire, SOPH. *Ph.* 633; EUR. *Hipp.* 875; AR. *Av.* 422; τα λεκτά, PLUT. *M.* 1116 b, 119 e, f; DL. 43 et 63, t. stoïc. les choses qui n'existent qu'en parole ou dans la pensée, c. à d. non visibles ou non tangibles (comme l'espace et le temps), les choses abstraites (λέγω).

ΛΕΚΤΡΙΟΣ, ος, ον, alité, NAZ. *Carm.* 5, 94 (λέκτρον).

ΛΕΚΤΡΟ-ΚΛΟΠΟΣ, ος, ον, adultère, propr. voleur de lit, SIB. 1, 178 (λέκτρον, κλέπτω).

ΛΕΚΤΡΟΝ, ου (τό) 1 lit, couche, IL. 22, 503, etc.; OD. 1, 437, etc.; λέκτρονδε, OD. 8, 292, vers le lit, au lit, avec mouss.; plur. λέκτρα au sens du sg. OD. 20, 58, 141; PD. *P.* 3, 26, etc.; ESCHL. *Pers.* 130; SOPH. *Ph.* 677, etc.; par périphr. λέκτρων εἶναί, ESCHL. *Pers.* 543; λέκτρων κοῖται, EUR. *Alc.* 925; κοίτας λέκτρον, EUR. *Med.* 437, lit, couche, c. λέκτρον; particul. lit nuptial, d'ou union, en parl. de mariage régulier, PD. *N.* 3, 6; SOPH. *Tr.* 791, O. R. 976; EUR. *Or.* 1080, etc.; d'union illégitime, EUR. *Ion.* 545, etc.; p. ext. plaisirs de l'amour, EUR. *Hec.* 123 || 2 fruit d'un mariage, AGATHYLL. (DH. 1, 49) (R. Λεγ, cf. λέγω 1, *lat.* lectus).

ΛΕΚΤΡΟ-ΧΑΡΗΣ, ής, ές [ἄ] qui aime le lit, ORPH. *H.* 54, 9 (λέκτρον, χαίρω).

ΛΕΛΑΘΕΣΘΑΙ, v. λαμβάνω fin.

ΛΕΛΑΘΟΝ, v. λανθάνω fin.

ΛΕΛΑΚΕ, v. λάσκω fin.

ΛΕΛΑΣΜΑΙ, v. λανθάνω fin.

ΛΕΛΕΓΕΙΑ, ων (τά) sépultures et ruines de la ville des Lélèges, PAUS. 4, 1, 1 (v. le suiv.).

ΛΕΛΕΓΕΣ, ων (οί) les Lélèges, pple de Carie, IL. 10, 429; HDT. 1, 171, etc. || Dat. pl. épq. Λελέγεσσι, IL. 21, 86.

ΛΕΛΕΓΗΤΟΣ, ος, ον, des Lélèges, AL. *Æt.* (PARTH. 14, 27) (Λέλεγες).

ΛΕΛΕΓΗΣ (ό) c. Λέλεξ, PLUT. *Qu. gr.* 46.

ΛΕΛΕΙΜΜΑΙ, pf. pass. de λείπω.

ΛΕΛΕΞ, εγος (ό) Lélex, 1^{er} roi de Lacédémone, PAUS. 1, 39, 6, etc.

ΛΕΛΗΘΑ, pf. de λανθάνω.

ΛΕΛΗΘΩΤΩΣ, adv. sans qu'on s'en aperçoive, secrètement, PLAT. *Ax.* 365 c; DH. *Comp.* p. 165, 6; CIC. *Fam.* 9, 2, etc. (λεληθώς).

ΛΕΛΗΘΩΣ, υῖα, ός, part. pf. de λέληθα.

ΛΕΛΗΚΑ, v. λάσκω.

ΛΕΛΗΜΜΑΙ, pf. pass. de λαμβάνω.

ΛΕΛΗΣΜΑΙ, pf. pass. de λανθάνω.

ΛΕΛΙΗΜΑΙ, v. λιλαιομαι.

ΛΕΛΙΜΜΕΝΟΣ, η, ον, part. pf. de λείπω.

ΛΕΛΙΟΙ, ων (οί) les Lélies, pple du Nord, ORPH. *Arg.* 1071.

ΛΕΛΟΓΙΣΜΕΝΩΣ, adv. avec réflexion, en réfléchissant, HDT. 3, 104; par la raison, EUR. *I. A.* 1021, etc. (λογίζομαι).

ΛΕΛΟΥΧΑ, pf. de λαγχάνω.

ΛΕΛΟΥΠΑ, pf. de λείπω.

ΛΕΛΥΜΕΝΩΣ [ύ] adv. avec relâchement, HEC. 194; d'ou ouvertement, CHION. *Ep.* 7, p. 28 (λύω).

ΛΕΜΒΙΟΝ, ου (ή) Lembion, f. ANTH. 5, 44.

ΛΕΜΒΟΣ, ου (ό) petite barque, particul. 1 chaloupe qui suit un navire, DEM. 883, 28; fig. parasite qui s'attache à un amphitryon, ANAXANDR. (ATH. 242 f) || 2 bateau de pêche, THCR. 21, 12 || 3 petit navire qui précède une flotte, POL. 1, 53, 9, ou petit navire de transport, POL. 2, 3, 1.

ΛΕΜΒΩΔΗΣ, ής, ες, qui ressemble à une chaloupe, ARST. *Inc. an.* 10, 9 (λέμβος, -ωδής).

ΛΕΜΜΑ, ατος (τό) ce qu'on pèle, c. à d. 1 pelure, HEC. 641, 44; ALEX. (ATH. 55 c) || 2 coque, AR. *Av.* 673; EL. *N. A.* 4, 12 || 3 peau, PLAT. *Tim.* 76 a || 4 enveloppe (d'une plante, d'une graine, etc.) TH. *H. P.* 4, 11, 6 (R. Λεπ, cf. λέπω).

ΛΕΜΝΑ, ής (ή) lentille d'eau, plante de marais, TH. *H. P.* 4, 10, 1.

ΛΕΜΦΟΣ, ου (ό) 1 morve épaisse, LIV. 615 || 2 homme morveux, MÉN. (*Com. fr.* 4, 215).

ΛΕΝΤΙΟΝ, ου (τό) = *lat.* linteum, morceau de toile, linge, ARR. *M. rubr.* p. 4; NT. *Joh.* 13, 4 (cf. λίντεον).

ΛΕΝΤΙΟΣ, ου (ό) c. le suiv. PLUT. *Cic.* 17, etc.

ΛΕΝΤΟΥΛΟΣ, ου (ό) = *lat.* Lentulus, n. d'h. rom. POL. 18, 31, etc.; plur. Λέντουλοι, PLUT. *Pomp.* 73, des hommes comme Lentulus.

ΛΕΞΕΙΔΙΟΝ, ου (τό) petit mot, DÉMOCR. (CLÉM. *Str.* 1, p. 328); ARR. *Epiet.* 2, 1, 30 (λέξις).

ΛΕΞΙΔΙΟΝ, ου (τό) c. le préc. DÉMOCR. (CLÉM. 1, 712 Migne).

ΛΕΞΙ-ΘΗΡΕΩ-Ω [ῖ] aller à la chasse des mots rares, GELL. 2, 9 (λέξις, θήρα).

ΛΕΞΙ-ΘΗΡΙΑ, ας (ή) [ῖ] poursuite des mots rares, CLÉM. *Pæd.* p. 125 (λ. θήρα).

ΛΕΞΙΚΟΣ, ή, όν, qui concerne les mots: τό λεξικόν (s. e. βιβλίον) GRAMM. (*Bkk.* 1094) lexique (λέξις).

ΛΕΞΙ-ΛΟΓΟΣ, ος, ον [ῖ] qui recueille des mots, CRITIAS (ATH. 28 c) (λέξις, λέγω).

ΛΕΞΙΣ, εως (ή) 1 action de parler, parole, p. opp. à πράξις, PLAT. *Rsp.* 396 c, ou à φρόνη, PLAT. *Leg.* 816 d || 2

manière de parler, élocution, style, PLAT. *Ap.* 17 d, etc. || 3 mot, expression, POL. 2, 22, 1; au plur. PLUT. *M.* 804 a; LUC. *Lex.* 24; αὐταῖς λέξεσι, POL. 8, 11, 5; PLUT. *M.* 869 e; αὐτῇ λέξει, DH. *Rhet.* 9, 11; ἐπὶ λέξιν, PLAT. *Rsp.* 396 c; κατὰ λέξιν, PLUT. *M.* 819 d; ANTH. 11, 140, mot à mot, textuellement, à la lettre, littéralement; παρὰ λέξιν, CIC. *Att.* 16, 4, improprement, incorrectement; p. ext. recueil de mots, lexique, GRAMM.; 'Ροδιακαὶ λέξεις, ATH. 485 e, mots ou locutions de Rhodes; titre d'un ouvrage de Moskhos (λέγω).

ΛΕΞΙ-ΦΑΝΗΣ, ος (ό) [ῖα] Lexiphanes, litt. qui fait étalage de mots: 1 titre d'un ouvrage de Lucien || 2 n. d'un poète comique, ALCPHR. *Ep.* 3, 11 (λέξις, φαίνω).

ΛΕΞΟ, v. λέγω 1 et 2.

ΛΕΞΟΝ, impér. ao. de λέγω.

ΛΕΟΝΝΑΤΟΣ, ου ΛΕΟΝΝΑΤΟΣ, ου (ό) Léonnatos, h. PLUT. *Eum.* 3, *Alex.* 21, etc.; plur. Λεόννατοι, PLUT. *Alex.* fort. 2, 13, des hommes comme Léonnatos.

ΛΕΟΝΤ-ΑΓΧΩΝΟΣ, ος, ον, qui étouffe un lion, CALL. *Ep.* 35 (λέων, ἀγχω).

ΛΕΟΝΤΑΡΝΗ, ής (ή) Léontarne, lieu de Béotie, LVC. 645.

ΛΕΟΝΤΕ-Η, έης-ής (ή) s. e. δορά, peau de lion, HDT. 7, 69; AR. *Ran.* 46; PLAT. *Crat.* 411 a || Acc. pl. non contr. λεοντέας, HDT. l. c. (λέων; cf. λειοντή).

ΛΕΟΝΤΕΙΑ, ας (ή) férocité de lion POLÉM. *Physiogn.* 1, 6, p. 220 (fém. du suiv.).

ΛΕΟΝΤΕΙΟΣ, α, ον: 1 de lion, ESCHL. *fr.* 101 Dind.; THCR. 24, 134; PLUT. *M.* 966 c, *Demetr.* 27 || 2 ή λ. πόα, GEOP. 2, 42, 3, autre n. de la plante όροδάγχη (λέων).

ΛΕΟΝΤΕΥΣ (ό) Léontée, h. IL. 2, 745 || Gén. épq. Λεοντήος, IL. 23, 837; acc. épq. -ήα, IL. 12, 130 (λέων).

ΛΕΟΝΤΗΔΟΝ, adv. comme un lion, SPT. 2 *Macc.* 11, 11 (λέων, -δον).

ΛΕΟΝΤΙΑΔΗΣ, ου (ό) Léontiades, h. HDT. 7, 205, 233; THC. 2, 2; XEN. *Hell.* 5, 2, etc. (patr. de Λέων).

ΛΕΟΝΤΙΑΣΙΣ, εως (ή) sorte de maladie de peau, ORIB. p. 61 *Mai*; cf. έλεφαντίασις (λέων).

ΛΕΟΝΤΙΔΑΣ, v. Λεοντίδης.

ΛΕΟΝΤΙΔΕΥΣ, εως (ό) [ῖ] jeune lion, lionceau, EL. *N. A.* 7, 47 (λέων).

ΛΕΟΝΤΙΔΗΣ, ου (ό) Léontides, h. PLUT. *G. Socr.* 30, 32, etc. || Dor. Λεοντίδας [ᾱ] PLUT. *Ages.* 23, 24; *Pel.* 5, etc. (patr. de Λέων).

ΛΕΟΝΤΙΚΗ, ής (ή) autre n. de la plante κακαλία, Diosc. 4, 123 (fém. du suiv.).

ΛΕΟΝΤΙΚΟΣ, ή, όν, de lion, PORPH. *Abst.* 4, 16, p. 351 (λέων).

ΛΕΟΝΤΙΝΗ, ής (ή) territoire des Léontins, THC. 5, 4 (Λεοντῖνοι).

ΛΕΟΝΤΙΝΟΙ, ων (οί) 1 Léontins (auj. Lentini) v. de Sicile, THC. 6, 3 || 2 les Léontins, habitants de cette ville, HDT. 7, 154; THC. 3, 86; 6, 50.

ΛΕΟΝΤΙΟΝ, ου (ή) Léontion, f. PLUT. *c. Epic.* 4, 16, etc. (λέων).

ΛΕΟΝΤΙΟΣ, ου (ό) Léontios, h. PLAT. *Rsp.* 399 e (λέων).

ΛΕΟΝΤΙΣ, ίδος (ή) [ῖδ] 1 Léontis, f. ANTH. 5, 201 || 2 la tribu Léontide, en Attique, XEN. *Hell.* 2, 4, 27; PLUT. *Them.* 1, etc. || Dans les inscr.

att. le n. de la tribu d'ord. Λεωντίς, CIA. 2, add. 17, b, 4 (378 av. J.C.) etc.; une fois Λεωντίς, CIA. 2, add. 834, b, 1, 7 (329 av. J.C.); Λεοντίς pour la période class. seul. dans une inscr. CIA. 2, 835, 62 (320/317 av. J.C.); v. Meisterh. p. 20, 18 et 37, 18 (λέων).

Λεόντιχος, ου (ὁ) Léontikhos, h. Xén. Hell. 5, 1, 26; CALL. Ep. 61, 1; ANTH. 6, 103.

λεοντο-δάμων, ων, ον, gén. ονος [α] supporté par des pieds de lion (vase) ESCHL. fr. 224 (λέων, βαίνω).

λεοντο-δότος, ος, ον, qui nourrit des lions, NONN. 1, 21 (λ. βόσκω).

λεοντό-δοτος, ος, ον, nourri par des lions, STR. 16, 1, 24; 16, 4, 9 Kram. (λέων, βόσκω).

λεοντο-δάμας, gén. αντος, acc. αν [α]ς qui dompté les lions, P. fr. 53 (λ. δαμάω).

λεοντο-δέρης, ου (ὁ) pierre précieuse de couleur fauve comme la peau d'un lion, ORPH. Lith. 613 (λ. δέρος).

λεοντό-διφρος, ος, ον, au char trainé par des lions, ANTH. 6, 94 (λ. διφρος).

λεοντο-ειδής, ής, ές, semblable à un lion, EL. N. A. 12, 7 || Dans une inscr. att. nom. plur. non-contracte λεοντοειδές, CIA. 2, 678, b, 46 (378/366 av. J.C.); v. Meisterh. p. 118, 11 (λ. είδος).

λεοντο-κέφαλος, ος, ον [α] à tête de lion, LUC. Herm. 44 (λέων, κεφαλή).

λεοντο-κόμος, ος, ον, qui entretient des lions, OPP. C. 3, 53; PHILSTR. p. 712 (λ. κομέω).

λεοντο-πέταλον, ου (τό) [α] léontice, plante, Diosc. 3, 110.

λεοντοπόδιον, ου (τό) pied de lion, plante, Diosc. 4, 131 (λεοντόπους).

λεοντό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, qui a des pieds de lion, EUR. fr. 544 (λ. πούς).

λεοντο-τροφία, ας (ή) action de nourrir des lions, EL. N. A. 6, 8 (λ. τροφή).

λεοντοϋχος, ος, ον, qui possède des lions, MARIN. V. Procl. p. 47 Fabr. (λ. έχω).

λεοντο-φόνος, ος, ον, qui tue un lion ou des lions, ANTH. 6, 74; τὸ λεοντοφόνον, ARSTT. Mir. 158; EL. N. A. 4, 18, insecte qui empoisonne les lions (λ. πεφνεῖν).

λεοντο-φόρος, ος, ον, qui porte un lion (figuré) en parl. d'un jeton, LUC. Herm. 44 (λ. φέρω).

λεοντο-φυής, ής, ές, de la nature du lion, EUR. Bacch. 1196 (λ. φύω).

λεοντό-χλαινος, ος, ον, vêtu d'une peau de lion, A. PL. 94 (λ. χλαῖνα).

λεοντό-χορτος, ος, ον, dévoré par les lions, ESCHL. fr. 316 (λ. χόρτος).

λεοντώδης, ής, ές, c. λεοντοειδής, PLAT. Rsp. 590 a; ARSTT. Pol. 8, 4; PLUT. Alex. 2, etc.; τὸ λεοντώδες, PLUT. Fab. 1, nature de lion, joint à τὸ μεγαλόψυχον (λέων, -ωδης).

λεοντωδῶς, adv. c. λεοντοειδῶς, ATH. 152 a.

λέπαδνον, ου (τό) courroie qui tient le cou du cheval au joug ou au timon, ANTH. 4, 3, 47; au pl. IL. 5, 730; 19, 393; ESCHL. Pers. 191; AR. Eq. 768; fig. lien, joug, ESCHL. Ag. 217 (λέπω).

λεπάζω, c. λέπω, STRATT. (PHOT. v° λελεπασμένον).

λεπαῖος, α, ον, montagnoux, ro-

cheux, EUR. Her. 394, Hipp. 1249, I. T. 324 (λέπας).

λέπ-αργος, ος, ον, qui a la peau blanche, blanc, ESCHL. (ARSTT. H. A. 9, 49); THCR. 4, 45; ὁ λ. Nic. Th. 349, l'animal à peau blanche ou grise, l'âne (λέπος, ἀργός).

λέπας (τό) seul. nom., voc. et acc. sg. roche nue, rocher, ESCHL. Ag. 284, 298; ANTH. 7, 496, etc.; PLUT. M. 507 b; λέπας Ἀκραῖον, THC. 7, 78, le mt Akraeon, en Sicile (λέπω).

λεπάς, άδος (ή) [αδ] lépas, coquillage univalve qui s'attache aux roches, ARSTT. H. A. 4, 4, etc.; fig. AR. Pl. 1096, Vesp. 105 (λέπω).

λεπαστή, ής (ή) vase en forme de coquillage, AR. Pax 916; COM. (ATH. 485 a) (λεπάς).

Λεπίδα (ή) = lat. Lepida, n. de f. rom. PLUT. Cato. mi. 7 (cf. Λέπιδος).

λέπιδι (τό) -c. le suiv. ATH. 119 b, 385 a.

λεπίδιον, ου (τό) [ιδ] petite plante médicinale dont les feuilles sont lacteuses et donnent l'όξύγαλα, Diosc. 2, 205; GAL. 13, 635.

λεπιδο-ειδής, ής, ές [ι] en forme d'écaille, GAL. 4, 188 (λεπίς, είδος).

Λέπιδος, ου (ὁ) = lat. Lepidus, n. d'h. rom. PLUT. Emil. 38, etc.

λεπιδόω-ω [ι] couvrir d'écailles, d'ou, au pass. 1 être couvert d'écailles, SEXT. p. 14 || 2 s'écaille, en parl. d'os, HPC. 774 b (λεπίς).

λεπιδωτός, ή, όν [ι] I couvert d'écailles, HDT. 2, 68; ARSTT. H. A. 2, 13; 3, 12, etc.; en parl. d'une cuirasse, HDT. 9, 22; DC. 78, 37 || II subst. ὁ λ.: 1 gros poisson du Nil, HDT. 2, 72 || 2 sorte de pierre précieuse, ORPH. Lith. 284 (λεπιδώω).

λεπίζω, peler, écailler, écorcer, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 125); TH. H. P. 3, 13, 1; PHIL. Bel. 88 d; fig. POL. 10, 27, 11, etc. (λεπίς).

λέπιον, ου (τό) petite écaille, petite croûte, HPC. 192 b (λέπος).

λεπίς, ίδος (ή) [ιδ] I toute enveloppe qu'on pèle ou qu'on brise (peau, coque, coquille, etc.) HPC. Aph. 1252; ANTH. 6, 102 || II particul. 1 coque d'oeuf, AR. Pax 198 || 2 coquille de noix, etc. ANTH. 6, 22 || 3 écaille de poisson, ARSTT. H. A. 1, 1, 9, ou de serpent, Nic. Th. 154 || 4 lamelle de métal, DS. 20, 91; PLUT. Phoc. 18 || 5 éclats de métal qui s'échappent sous le marteau, HPC. 614, 15; Diosc. 5, 90 || 6 écaille ou croûte d'une plaie, CELS. 2, 12 || 7 flocon de neige, TH. H. P. 4, 14, 13, au pl. || 8 sciure, HLD. CHIR. p. 158 (R. Λεπ, cf. λέπω).

λέπισμα, ατος (τό) écorce ou écaille enlevée, SPT. Gen. 30, 37; Diosc. 1, 22 (λεπίζω).

λεπιστός, ή, όν, pelé, SPT. Lev. 23, 14 (vb. de λεπίζω).

λέπορις, ιος (ὁ) mot éolien, lièvre, VARR. R. R. 3, 12, etc.

λέπος, εος-ους (τό) toute enveloppe qu'on pèle ou qu'on brise, particul. 1 cosse de fève, LUC. Ic. 19 || 2 peau de raisin, Nic. Th. 943 (R. Λεπ, cf. λέπω).

λέπρα, ας (ή) lèpre, maladie de la peau qui se soulève en écailles, HDT. 1, 138; HPC. Aph. 1248; TH. Sud. 13, etc.; PLUT. M. 353 f, 670 f; au pl. HPC. 114 || Dans les inscr. att. gén. Λεπρή, HDT. L. c.; HPC. Aphor. 1248 (R. Λεπ, cf. λέπω).

λεπράς, άδος [αδ] adj. c. rabo-

teuse, THCR. 1, 40; subst. ή λ. OPP. H. 1, 129, colline raboteuse (λέπρα).

λεπράω-ω : 1 être atteint de la lèpre, être lépreux, HPC. 1146 g; SPT. Lev. 22, 4, Ex. 4, 6, Num. 12, 10 || 2 se couvrir de fleurs blanches, en parl. du vin, AR. fr. 511 (λέπρα).

Λεπρέας, ου (ὁ) Lépreas, h. EL. V. H. 1, 24.

Λεπρεάται, ων (οι) habitants de Lépreon, THC. 5, 31; Xén. Hell. 3, 2, 25, etc. || Dans les inscr. att. gén. Λεπρεῖται, HDT. 9, 28 (Λέπρεον).

Λέπρειον, ου (τό) ion. c. Λέπρεον CALL. Jov. 39.

Λέπρεον, ου (τό) ou Λέπρεος, ου (ὁ) Lépreon ou Lépreos (auj. ruines près de Strovizi) v. de Triphylie, HDT. 4, 148; THC. 5, 31, etc. || Dans les inscr. att. gén. Λέπρεος, CALL. H. 1, 39; STR. 342, etc.; τὸ Λέπρεον, AR. Av. 149; PAUS. 5, 5, 3, etc.; dans HDT. et THC. genre indéterminé.

Λεπρεύς, έως (ὁ) Lépreé, fondateur de la v. Λέπρεον, EL. V. H. 1, 24.

λέπρη, v. λέπρα.

λεπριάω-ω, être lépreux, Diosc. 1, 102; PORPH. Abst. 3, 7 (λέπρα).

λεπρικός, ή, όν, qui concerne la lèpre, Diosc. 1, 50; 2, 67; 3, 102 (λέπρα).

λεπρός, ά, όν : 1 écailleux, qui se lève par écailles, d'ou lépreux, TH. C. P. 2, 6, 4; τὸ λεπρόν, SPT. 4 Reg. 5, 11, la lèpre || 2 raboteux, HPC. Aer. 3, 79, etc.; LUC. 642; ἱμάντες ἐκ λεπρών, AR. Ach. 723, courroies de cuir rugueux, c. à d. de vieux cuir (λέπω).

λεπρότης, ητος (ή) état d'un corps atteint de la lèpre, CURYS. 5, 150 (λεπρός).

λεπρόω-ω : 1 tr. rendre lépreux, d'ou, au pass. être ou devenir lépreux, SPT. 2 Reg. 5, 1, 27, etc. || 2 intr. être lépreux, AQU. et THEOD. Ex. 4, 6 (λέπρα).

λεπρόνομαι, être lépreux, Nic. Th. 156, 262.

λεπρώδης, ής, ές : 1 rugueux, EL. N. A. 2, 41 || 3 semblable à la lèpre, lépreux, Diosc. Eur. 1, 50, 126; en parl. de pers. atteint d'une maladie qui ressemble à la lèpre, RUF. p. 227 Matth. (λέπρα, -ωδης).

λεπτακινός, ή, όν, c. le suiv. ANTH. 11, 102.

λεπταλέος, α, ον [α] 1 fin, délicat, en parl. d'un tissu, A. RH. 2, 31, etc.; ANTH. 6, 174; en parl. de pieds, NONN. 9, 230 || 2 ténu, subtil, en parl. de l'air, ANTH. 10, 75 || 3 faible, grêle, en parl. de la voix, IL. 18, 571, etc. au mor. MAN. 5, 165; adv. λεπταλέον, avec un son faible, en parl. de flûtes champêtres, CALL. Dian. 243 (λεπτός).

λεπτι-επί-λεπτος, ος, ον, très mince, très délicat, ANTH. 11, 110, au cp. -ότερος (λεπτός, επί, λεπτός).

λεπτίζω, c. λεπτόνω, Diosc. 1, 43 (λεπτός).

Λεπτίνης, ου (ὁ) [ι] Leptinès, Athénien, DÉM. 20 (arg.) B.-Sauppe, etc. || Dans les inscr. att. gén. Λεπτίνου, CIA. 2, 946 (400/350 av. J.C.) etc.; dat. Λεπτίνη, CIA. 2, add. 834, b, 2, 44 (329 av. J.C.); v. Meisterh. p. 93, 1.

Λέπτις, εως (ή) Leptis (auj. ruines près de Lebida) v. sur la côte de la Grande Syrte, PLUT. Sol. an. 35.

λεπτίτις, ίδος [ιτδ] adj. f. λ.

κριθή, GEOP. 3, 3, 12, orge très légère (λεπτός).

ΛΕΠΤΟ-ΒΛΑΣΤΟΣ, ος, ον, dont les rejetons ou les rameaux sont minces, frêles, TH. C. P. 3, 7, 11 (λεπτός, βλαστόν).

ΛΕΠΤΟ-ΓΑΣΤΡΟΣ, ος, ον, au ventre grêle ou mince, HPC. 1133c (λ. γαστήρ).

ΛΕΠΤΟ-ΓΕΙΟΣ, ος, ον, au sol maigre, TH. C. P. 3, 6, 8 (λ. γαῖα).

ΛΕΠΤΟ-ΓΕΩΣ, ως, ων, c. le préc.: τὸ λεπτόγεον, TH. 1, 2, la maigreur ou l'aridité du sol.

ΛΕΠΤΟ-ΓΥΝΩΜΩΝ, ων, ον, gén. ονος, à l'esprit fin, LUC. J. tr. 27 (λ. γνώμη).

ΛΕΠΤΟ-ΓΡΑΜΜΟΣ, ος, ον, écrit en caractères très fins, LUC. Conv. 17 (λ. γράμμα).

ΛΕΠΤΟ-ΓΡΑΦΟΣ, ος, ον [ἄ] c. le préc. LUC. V. aucl. 23 (λ. γράφω).

ΛΕΠΤΟΔΕΡΜΙΑ, ας (ἡ) finesse de la peau, TH. C. P. 3, 5, 3 (λεπτόδερμος).

ΛΕΠΤΟ-ΔΕΡΜΟΣ, ος, ον, qui a la peau mince, fine, HPC. 487, 20; 557, 18 || Sup. -ότατος, ARSTT. Probl. 10, 5, P. A. 2, 18, 3, etc (λ. δέρμα).

ΛΕΠΤΟ-ΔΟΜΟΣ, ος, ον, bâti légèrement, fragile, ESCHL. Pers. 112 (λ. δέμω).

ΛΕΠΤΟ-ΘΡΙΟΣ, ος, ον, aux feuilles minces, Nic. Th. 875 [ἢ irrég.] (λ. θρίον).

ΛΕΠΤΟ-ΪΝΟΣ, ος, ον [ἰ] aux fibres ténues, minces, délicates, TH. H. P. 3, 9, 3 (λ. ἴς).

ΛΕΠΤΟ-ΚΑΛΑΜΟΣ, ος, ον [ἄ] dont le chaume est grêle ou la tige mince, TH. H. P. 3, 9, 2 (λ. κ.).

ΛΕΠΤΟ-ΚΑΡΠΟΣ, ος, ον, aux fruits minces, Diosc. 3, 29 (λ. καρπός).

ΛΕΠΤΟ-ΚΑΡΥΟΝ, ου (τὸ) noisette (propr. noix mince) Diosc. 1, 179; GEOP. 10, 3, 3.

ΛΕΠΤΟ-ΚΑΡΦΟΣ, ος, ον, dont les rameaux sont grêles, minces, Diosc. 3, 27 (λ. κάρφος).

ΛΕΠΤΟ-ΚΝΗΜΟΣ, ος, ον, aux jambes grêles, ADAM. Physiogn. p. 374 (λ. κνήμη).

ΛΕΠΤΟ-ΚΟΠΕΩ-Ω, couper mince, hacher menu, Diosc. 1, 11; SPT. Esai. 27, 9, etc. (λ. -κοπος de κόπτω).

ΛΕΠΤΟΛΟΓΕΩ-Ω : 1 dissenter sur des riens, AR. Nub. 320; περί τινος, SEXT. M. 1, 65; τι, LUC. Bis acc. 34, épiloguer, dissenter avec subtilité sur qqe ch. || 2 rechercher minutieusement, DC. 55, 28 || Moy. dissenter subtilement : τι, LUC. Prom. 6, sur qqe ch.; τι πρὸς τινα, LUC. J. conf. 10, sur qqe ch. contre qqn (λεπτολόγος).

ΛΕΠΤΟΛΟΓΙΑ, ας (ἡ) discussion subtile sur des riens, HERMIPP. (Com. fr. 2, 386); PHILSTR. V. Ap. 1, p. 21 (λεπτολόγος).

ΛΕΠΤΟ-ΛΟΓΟΣ, ος, ον, qui disserte subtilement, épilogueur, chicaneur, AR. Ran. 876; τὸ λεπτολόγον, ANTH. App. 70, c. λεπτολογία (λεπτός, λέγω).

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ, ας (ἡ) état d'un corps composé de minces particules, T. LOC. 98e; PLUT. M. 882a, etc. (λεπτομερής).

ΛΕΠΤΟ-ΜΕΡΗΣ, ἡς, ἐς : 1 composé de minces particules, subtil, T. LOC. 100e; ARSTT. Cael. 3, 5; DS. 2, 36 || 2 traité minutieusement, PTOL. Geogr. 1, 22 || Cp. -έστερος, DS. PTOL. II. cc.; sup. -έστατος, T. LOC. 98d; ARSTT. I. c. (λ. μέρος).

ΛΕΠΤΟ-ΜΕΡΙΜΝΙΑ, ας (ἡ) sollicitude

méticuleuse, CORN. 18 (λ. μέριμνα).

ΛΕΠΤΟΜΕΡΩΣ, adv. minutieusement, en détail, GAL. 2, 11 (λεπτομερής).

ΛΕΠΤΟ-ΜΙΤΟΣ, ος, ον [ἰ] à trame fine, finement tissé, EUR. Andr. 832; A. Rh. 2, 31; fig. ANTH. 6, 11 (λ. μίτος).

ΛΕΠΤΟΝ, οὐ (τὸ) 1 (s. e. νόμισμα), petite pièce de monnaie, menue monnaie, NT. Luc. 21, 2 || 2 (s. e. έντερον) l'intestin grêle, HPC. || 3 (s. e. μέρος) minute, soixantième partie d'un degré, SEXT. 729, 23; 746, 19 (neutre de λεπτός).

ΛΕΠΤΟ-ΝΕΥΡΟΣ, ος, ον, qui a les nerfs minces, les fibres grêles, ADAM. Physiogn. 2, 1, p. 375, au cp. -ότερος (λ. νεῦρον).

ΛΕΠΤΟ-ΠΗΝΟΣ, ος, ον, à la trame fine, EUB. (ATH. 568f) (λ. πηνίον).

ΛΕΠΤΟ-ΠΟΙΕΩ-Ω, rendre mince, ténu, ORIB. p. 190 Mai.

ΛΕΠΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, εως (ἡ) action de concasser, de broyer, BAS. 3, 582 (λεπτοποιέω).

ΛΕΠΤΟΠΟΙΗΤΕΟΝ, vb de λεπτοποιέω, Diosc. 5, 103.

ΛΕΠΤΟ-ΡΑΒΔΟΣ, ος, ον, avec de petites branches, Diosc. 4, 143 (λ. ράβδος).

ΛΕΠΤΟ-ΡΡΥΤΟΣ, ος, ον [ῥ] qui coule en minces filets, HPC. 1279, 58 (λ. ῥέω).

ΛΕΠΤΟΣ, ἡ, ὄν : I dépouillé de sa peau, de sa pellicule, en parl. de grains battus, IL. 20, 497 || II mince, d'ou : 1 menu, fin, en parl. de poussière, IL. 23, 506; SOPH. Ant. 256; de cendre, AR. Nub. 177 || 2 travaillé finement, délicat, en parl. de tissus, de vêtements, IL. 18, 595, etc.; OD. 7, 97, etc. || 3 aminci, en parl. d'objets travaillés en cuir, IL. 20, 276; en métal, IL. 20, 275 || 4 mince, étroit, allongé : εἰσθμη, OD. 6, 264, accès étroit (vers une ville); ἐπὶ λεπτὸν τετάχθαι, XEN. Cyr. 5, 4, 46; POL. 1, 27, 7, etc. être étendu sur une ligne mince, en parl. d'une ligne de bataille || 5 grêle, maigre, en parl. du corps (cou, XEN. Cyr. 5, 30; poitrine, AR. Nub. 1017; main, HES. O. 495, etc.); λ. ὑπὸ μεριμνῶν, PLAT. Amat. 134b; amaigri par les soucis; p. opp. à παχύς, HES. O. 495; XEN. OEc. 17, 3, etc.; HPC. Art. 784; joint à ἀσθενής, AR. Eccl. 539 || 6 p. suite, faible, léger : λ. ἵχνη, XEN. Cyn. 5, 5, traces à peine visibles; λ. πνοαί, EUR. I. A. 813, vent faible; οἶνος λ. LUC. M. cond. 18, vin léger; en parl. de la voix, faible, délicat, ARSTT. H. A. 5, 14, 7; adv. λεπτόν, AR. Av. 235, d'une voix délicate; en parl. de choses abstraites : λ. μῆτις, IL. 10, 226; 23, 590, intelligence faible || 7 petit : τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων, HDT. 8, 137, petit bétail (brebis, chèvres); λ. πλοῖα, HDT. 7, 36, petits navires; τὸ λεπτότατον τοῦ χαλκοῦ νομίσματος, PLUT. Cic. 29, la plus petite monnaie de cuivre || 8 chétif, pauvre, POL. 25, 3, 3 || 9 fin, subtil, en parl. de l'air, ARSTT. Phys. 4, 8, 9; fig. en parl. de l'intelligence, EUR. Med. 529; de paroles, de récits, etc. EUR. Med. 1081, etc.; de pers., joint à δξύς, p. opp. à παχύς, HPC. 295, 25; κατὰ λεπτόν, CIC. Att. 2, 18, 2, parle menu, en détail; p. suite, méticuleux, minutieux, joint à ἀκριβής, ANT. 124, 13; d'ou, en mauv. part, ergoteur, chicaneur, AR. Av. 318 || Cp. -ότερος, XEN. OEc. 17,

8; EUR. Med. 1081; ARSTT. Phys. 4, 8, 9. Sup. -ότατος, IL. 20, 275; AR. Nub. 359 (vb. de λέπω).

ΛΕΠΤΟ-ΣΑΡΚΟΣ, ος, ον, maigre, décharné ou peu charnu, GEOP. 10, 64, 3 (λ. σάρξ).

ΛΕΠΤΟ-ΣΚΕΛΗΣ, ἡς, ἐς, aux jambes grêles, ARSTT. P. A. 4, 8, 4 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 2, 14, 3 (λ. σκέλος).

ΛΕΠΤΟ-ΣΠΑΘΗΤΟΣ, ος, ον [ἄ] finement tissé, SOPH. fr. 400 (λ. σπαθῶ).

ΛΕΠΤΟ-ΣΠΕΡΜΟΣ, ος, ον, dont les graines sont fines, petites, Diosc. 4, 94 (λ. σπέρμα).

ΛΕΠΤΟ-ΣΤΟΜΟΣ, ος, ον, qui a une bouche petite ou mince, ARSTT. (ATH. 88b) (λ. στόμα).

ΛΕΠΤΟΣΥΝΗ, ἡς (ἡ) [ῥ] c. λεπτότης, ANTH. 11, 110.

ΛΕΠΤΟ-ΣΥΝΘΕΤΟΣ, ος, ον, composé de menus morceaux assemblés, ANTIPHAN. (ATH. 449c).

ΛΕΠΤΟ-ΣΧΙΔΗΣ, ἡς, ἐς [ἰ] coupé en fentes minces, CÉRPHISOD. fr. 4; Diosc. 2, 169; 3, 29 (λ. σχίζω).

ΛΕΠΤΟΣΧΙΔΩΣ [ἰ] adv. avec de petites fentes, Diosc. 4, 188 (λεπτοσχιδής).

ΛΕΠΤΟΤΗΣ, ητος (ἡ) 1 ténuité (de l'air) PLAT. Tim. 58b; ARSTT. Cael. 3, 5, 3, etc.; au pl. ARSTT. H. A. 2, 17, 13 || 2 gracilité, maigreur, PLAT. Leg. 646b || 3 finesse, délicatesse, p. opp. à πάχος, PLAT. Rsp. 523e, etc. || fig. finesse, subtilité (d'esprit) AR. Nub. 153; LUC. Bis acc. 2 (λεπτός).

ΛΕΠΤΟ-ΤΟΜΕΩ-Ω, couper en menus morceaux, STR. 727 (λ. -τομος de τέμνω).

ΛΕΠΤΟ-ΤΡΑΧΗΛΟΣ, ος, ον [ἄ] au cou mince, grêle, A. MYND. (ATH. 392c) || Cp. -ότερος, ARSTT. Physiogn. 5, 5.

ΛΕΠΤΟ-ΤΡΗΤΟΣ, ος, ον, percé de petits trous, Diosc. 5, 138 (λ. τρητός).

ΛΕΠΤΟ-ΤΡΙΧΟΣ, ος, ον [ἰ] c. λεπτόθριξ, ARSTT. H. A. 3, 11, 10.

ΛΕΠΤΟΥΡΓΕΩ-Ω : 1 travailler finement, faire des ouvrages délicats, PLUT. Emil. 37, etc. || 2 fig. subtiliser, EUR. Hipp. 923; PLAT. Pol. 262b (λεπτοργός).

ΛΕΠΤΟΥΡΓΗΣ, ἡς, ἐς, finement travaillé, HN. 31, 14; Nic. (ATH. 133d) (λεπτός, ἔργον).

ΛΕΠΤΟΥΡΓΙΑ, ας (ἡ) travail délicat, JOS. A. J. 3, 6, 4; BITON 109; en parl. de travaux de l'esprit, THÉM. 448 (λεπτοργός).

ΛΕΠΤΟΥΡΓΟΣ, ός, όν, qui travaille finement, délicatement, DS. 17, 145 (λ. ἔργον).

ΛΕΠΤΟ-ΥΦΗΣ, ἡς, ἐς [ῥ] finement tissé, LUC. Am. 41; ALCPHR. 3, 41 (λ. ὑφαίνω).

ΛΕΠΤΟ-ΦΑΗΣ, ἡς, ἐς, fin et transparent, NONN. 5, 170 (λ. φαίνω).

ΛΕΠΤΟ-ΦΛΟΙΟΣ, ος, ον, dont l'écorce est fine ou mince, TH. H. P. 1, 5, 2 (λ. φλοιός).

ΛΕΠΤΟ-ΦΥΛΛΟΣ, ος, ον, aux feuilles minces, ARSTT. Probl. 1, 58 || Cp. -ότερος, TH. H. P. 3, 9, 5 (λ. φύλλον).

ΛΕΠΤΟ-ΦΩΝΟΣ, ος, ον, qui a la voix grêle || Cp. -ότερος, ARSTT. H. A. 4, 11 (λ. φωνή).

ΛΕΠΤΟ-ΧΕΙΛΟΣ, ος, ον, aux lèvres petites ou minces, ARSTT. H. A. 4, 4, 7 (var. λεπτοχειλής) (λ. χεῖλος).

ΛΕΠΤΟ-ΧΡΩΣ, ωτος (ὁ, ἡ) qui a la peau fine, délicate, EUR. fr. 898 (mss. λεπτῷ χρωτί) (λ. χρώς).

ΛΕΠΤΟ-ΧΥΛΟΣ, ος, ον [ῥ] dont le suc

est rare ou peu dense, TH. H. P. 6, 16, 5 (λ. χυλός).

ΛΕΠΤΟΨΑΜΒΟΣ, ος, ον [ᾱ] au sa-
ble fin, ESCHL. Suppl. 3.

ΛΕΠΤΥΝΙΣ, ἰδος, acc. ιν (ή) [ῶ]
Leptynis ou la Leptynienne, surn. de
Perséphonè, Lyc. 49 (λεπτύνω).

ΛΕΠΤΥΝΣΙΣ, εως (ή) action de faire
maigrir, d'amincir, HPC. 107 g (λεπτύ-
νω).

ΛΕΠΤΥΝΤΙΚΟΣ, ή, όν, propre à amin-
cir, à diviser en menues parcelles,
gén. ΔΙΡΗ. ΣΙΡΗΝ. (ATH. 356 d); abs.
Diosc. 5, 89 || Cp. -ώτερος, ATH. 59 b
(λεπτύνω).

ΛΕΠΤΥΝΩ [ῶ] (f. υνώ [ῶ], ao. ἐλέ-
πτυνα, pf. ἰνυς.; ao. pass. ἐλεπτύν-
θην, pf. λελεπτύσμαι, d'οὐ inf. λελε-
πτύνθαι) I ôter la cosse, la pellicule:
Δηοῦς καρπὸν, ANTH. 9, 21, écraser
le fruit de Démèter, c. à d. le grain ||
II 1 faire maigrir, ARSTT. H. A. 8, 10,
4; d'οὐ au pass. maigrir, HPC. Aph.
1244; XEN. Conv. 2, 17; ARSTT. H. A.
3, 5, etc. || 2 amincir, amoindrir, en
parl. d'une ligne de bataille, POL.
3, 113, 8; en parl. de la voix, rendre
tenu, faible, BABR. 103, 5 || 3 diviser
en menues parcelles: τροφήν, PLUT.
M. 689 d, de la nourriture, c. à d. la
digérer (λεπτός).

ΛΕΠΤΥΣΜΟΣ, οὐ (ό) 1 amaigrisse-
ment, HPC. 1176 a || 2 amincissement
d'une ligne de bataille, EL. TACT. 49
(λεπτύνω).

ΛΕΠΤΩΣ, adv. propr. avec amin-
cissement, d'οὐ: 1 petitement: λ.
ζῆν, MÉN. vivre pauvrement || 2 sub-
tilement, PLAT. Rsp. 607 c || 3 minu-
tieusement, AMPHIS (ATH. 448 a) || Cp.
-οτέρως, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 180)
(λεπτός).

ΛΕΠΥΡΙΟΝ, οὐ (τό) [ῶ] petite enve-
loppe de fruit, particul. 1 petite cos-
se, THCR. 5, 95 || 2 petite écale, ARSTT.
H. A. 5, 15, 2 || 3 petite coque (d'œuf)
HPC. 236, 40 (dim. de λέπυρον).

ΛΕΠΥΡΙΩΔΗΣ, ης, ες [ῶ] 1 formé
de cosses, d'écales ou de tuniques su-
perposées, TH. H. P. 4, 6, 2; 7, 9, 4, etc.
|| 2 partie écaillée d'un corps: τὰ
λεπυριώδη, ARSTT. H. A. 5, 15, l'enve-
loppe d'écaillés (λεπύριον, -ωδης).

ΛΕΠΥΡΟΝ, οὐ (τό) [ῶ] cosse, écale,
enveloppe d'un fruit, BATR. 131;
Diosc. Par. 1, 95 (λέπω).

ΛΕΠΥΡΟΣ, α, όν [ῶ] recouvert d'une
enveloppe (peau, cosse, écale, etc.)
NIC. Th. 136, 803 (v. le préc.).

ΛΕΠΥΡΩΔΗΣ, ης, ες [ῶ] 1 c. λεπυ-
ριώδης 1, TH. H. P. 1, 6, 7, etc. || 2 cou-
vert d'écaillés, TH. H. P. 9, 9, 16 (λέ-
πυρον, -ωδης).

ΛΕΠΥΧΑΝΟΝ, οὐ (τό) [ῶ] pelure
d'oignon, THCR. (Com. fr. 2, 806);
PLUT. M. 684 b (λέπω).

ΛΕΨΩ (f. λέψω, ao. ἐλεψα, pf.
ἰνυς.) 1 ôter l'enveloppe (peau, cos-
se, écale, etc.) d'οὐ peler, écosser,
acc. IL. 1, 236; EUR. fr. 3, 76; NIC. (ATH.
72 b) || 2 fig. écorcher, PLAT. COM.
(Com. fr. 2, 617); APP. (ATH. 280 e);
particul. écorcher avec le fouet,
PHRYN. (Bkk. p. 51, 5); d'οὐ frapper
(avec une massue, un bâton) ANTH. 9,
330 || 3 p. ext. manger, ANTIPHAN.
(ATH. 161 a) || 4 faire la débauche,
ATH. 403 a, 663 d || Prés. ind. 1
pl. poét. λέπομεν, ANTH. 9, 330; fut.
inf. ἐργ. λεψέμεν, IL. 21, 455 (R. λεπ,
peler).

ΛΕΡΝΑ, ης (ή) 1 Lerna, fontaine

de Corinthe, PAUS. 2, 4, 5, etc.; PLUT.
Cleom. 15; Luc. D. mar. 6, 2, 3 || 2 dor.
c. Λέρνη (v. cemot).

ΛΕΡΝΑΙΟΣ, α, ον, de Lerne, PD. O.
7, 33; EUR. Ph. 126, etc.; ὕδρη Λερ-
ναίη (ion.) HÉS. Th. 314; Λερναία
ὕδρα, SOPH. Tr. 574; 1094, etc. l'hy-
dre de Lerne; subst. τὰ Λερναία,
PAUS. 2, 36, 7; 8, 15, 9, les fêtes de Ler-
ne à Corinthe ou à Argos || Fé-
m. -ος, EUR. Ion 191 (Λέρνα, Λέρ-
νη).

ΛΕΡΝΗ, ης (ή) Lerne, lac d'Argo-
lide avec un fl. et un village du mê-
me nom, ESCHL. Pr. 652; EUR. Ph. 613;
STR. 368 || Dor. gén. Λέρνας,
EUR. H. f. 420.

ΛΕΡΝΟΣ, οὐ (ό) Lernos, h. A. Rh.
1, 135, etc.; ORPH. Arg. 211.

ΛΕΡΟΣ, οὐ (ό) sorte de poisson, XE-
NOCR. 12.

ΛΕΡΟΣ, οὐ (ή) Léros (auj. Leros)
une des Sporades, Hdt. 5, 125; THC.
8, 27.

ΛΕΣΒΙΑΖΩ, faire la débauche com-
me les Lesbienues, AR. Ran. 1308;
Luc. Pseud. 28 (Λέσβιος).

ΛΕΣΒΙΑΣ, ἄδος [ᾱ] adj. f. femme
de Lesbos, Lesbienne, HERMESIAN.
(ATH. 958 c); ANTH. 9, 26 || Dat.
pl. ἐργ. Λεσβιάδεσσιν, ANTH. 6, 348
(Λέσβος).

ΛΕΣΒΙΖΩ, c. λεσβιάζω, AR. Vesp.
1346.

ΛΕΣΒΙΟΝ, οὐ (τό) vase à boire, ANTH.
App. 31, 4; HÉDYL. (ATH. 486 c) (neu-
tre de Λέσβιος).

ΛΕΣΒΙΟΣ, α, ον, de Lesbos, Les-
bien, Hdt. 4, 61; THC. 5, 84, etc.; οἱ
Λέσβιοι, Hdt. 1, 23, etc.; THC. 1, 19,
etc. les Lesbiens; Λέσβιον κύμα οὐ
κυμάτιον, ESCHL. fr. 72, 2; VITR. 4, 6,
2, sorte de cymaise, ornement d'ar-
chitecture; cf. Λεσβία οἰκοδομή,
ARSTT. Nic. 5, 10, 7 (Λέσβος).

ΛΕΣΒΙΣ, ἰδος [ῶ] adj. f. Lesbien-
ne, IL. 9, 271 (Λέσβος).

ΛΕΣΒΟΘΕΝ, adv. de Lesbos, IL. 9,
664; ANTH. 9, 506 (Λέσβος, -θεν).

ΛΕΣΒΟΣ, οὐ (ή) Lesbos (auj. My-
tilini) i. de la mer Egée, IL. 24, 544;
2, 129, etc.; OD. 3, 169, etc.; XEN.
Hell. 1, 2, 11, etc. || Λέσβος
dans une inscr. att. CIA. 2, add. 52,
c. 32 (368 av. J.C.) v. Meisterh. p.
69, 14.

ΛΕΣΒΩΝΑΞ, ακτός (ό) Lesbonax:
1 philosophe, Luc. Salt. 69 || 2 gram-
mairien.

ΛΕΣΧΑΖΩ, causer, converser, ba-
varder, THCR. 613 (λέσχη).

ΛΕΣΧΑΙΝΩ, c. le préc. PÉRICT.
(STOB. Fl. 89, 19); CALL. fr. 98 b.

ΛΕΣΧΗ, ης (ή) I lieu de réunion
et de conversation, particul. 1
sorte de parloir ou de lieu d'a-
sile où les voyageurs, les men-
diants, pouvaient passer la nuit,
OD. 18, 329; HÉS. O. 491, 499 || 2 lieu
couvert, sorte de portique ou de ga-
lerie, où les habitants d'une ville
pouvaient se réunir pour passer le
temps, particul. à Sparte et dans
les cités doriennes, CRAT. (ATH.
138 e); PLUT. Lyc. 16, 24, 25; M. 298 d,
412 d; la Λέσχη de Delphes était
ornée de peintures de Polygnote,
Luc. Im. 7; PAUS. 10, 25, 1 || 3 p. suite,
entretien, conversation, causerie,
Hdt. 9, 71; ANTH. 13, 6; Poët. (ATH.
32 c); au plur. EUR. Hipp. 384, I. A.
1001 || 4 réunion, assemblée, SOPH.

Ant. 160; cf. ESCHL. Eum. 366 || Dor.
λέσχα, SOPH. O. C. 167; ANTH. 1.
c. (R. λέγω).

ΛΕΣΧΗΜΑ, ατος (τό) conversation,
HPC. 1285, 27 (λέσχη).

ΛΕΣΧΗΝΕΙΑ, ας (ή) conversation, ba-
vardage, PLAT. Ax. 369 d (λεσχηνεύω).

ΛΕΣΧΗΝΕΥΤΗΣ, οὐ (ό) bavard, ATH.
649 c (λεσχηνεύω).

ΛΕΣΧΗΝΕΥΩ, converser avec, dat.
APP. Civ. 2, 91 || Moy. m. sign. HPC.
454, 9 (λέσχη).

ΛΕΣΧΗΝΟΡΙΟΣ, οὐ (ό) qui préside
aux entretiens, aux assemblées, ép.
d'Apollon, PLUT. M. 385 c; CLÉANTH.
(HARP.) (λέσχη, ἀνήρ).

ΛΕΣΧΗΝΩΤΗΣ, οὐ (ό) écolier, THA-
LÈS (DL. 2, 4) (λέσχη).

ΛΕΣΧΗΣ, οὐ (ό) causeur, bavard,
TIMON (DL. 9, 40).

ΛΕΣΧΗΣ, οὐ (ό) Leskhès, poète cy-
clique de Lesbos, auteur de la Pe-
tite Iliade.

ΛΕΤΡΙΝΑ, ης (ή) autre n. de Λε-
τρίνοι, Lyc. 54.

ΛΕΤΡΙΝΟΙ, ων (οἱ) Létrines, v. d'E-
lide, XEN. Hell. 3, 2, 30, etc.

ΛΕΥΓΑΙΑ, ας (ή) Leugæa, n. d'un
régiment de cavalerie d'Alexandre
le Grand, ARR. An. 2, 9, 3.

ΛΕΥΓΑΛΕΟΣ, α, ον [ᾱ] 1 en parl. de
pers. qui est dans une situation tris-
te, malheureux, digne de pitié, OD.
2, 61; πτωχός λ. OD. 16, 273, mendiant
misérable; en parl. de choses, triste,
déplorable; κήδεα οὐ ἄλγεα λ. OD. 15,
399; 20, 203; ἀνία λ. A. Rh. 1, 295,
soucis, douleurs, chagrins qui ren-
dent malheureux; θάνατος λ. IL. 21,
281; OD. 5, 312; 15, 359, mort lamen-
table; πόλεμος λ. IL. 13, 97, combat
terrible; ἔπεα λ. IL. 20, 109, paroles
terribles (R. Λυγ; cf. λυγρός).

ΛΕΥΓΑΛΕΩΣ [ᾱ] adv. tristement, mi-
sérablement, IL. 13, 723; A. Rh. 2, 129.

ΛΕΥΙΤΗΣ, οὐ (ό) Lévitte, NT. Luc.
10, 32; Joh. 1, 19; Ap. 4, 36; PLUT. Qu.
conv. 4, 6, 2 (mot hébr.).

ΛΕΥΙΤΙΚΟΣ, ή, όν, de Lévitte, NT.
Hebr. 7, 11; τὸ Λευιτικόν, PHIL. 1, 509,
le Lévitique, 3^e livre du Pentateu-
que (Λευίτης).

ΛΕΥΙΤΙΣ, ἰδος [ῶ] adj. f. c. le
préc. Jos. A. J. 3, 11, 1, etc.

ΛΕΥΚΑΔΙΑ, ας (ή) territoire de
Leucade, THC. 3, 94; 8, 13 (Λευκάς).

ΛΕΥΚΑΔΙΟΙ, ων (οἱ) les habitants
de Leucade, Hdt. 8, 45, etc.; THC. 1,
27, etc. (Λευκάς).

ΛΕΥΚΑΙ ΣΤΗΛΑΙ (αἱ) les Colonnes
blanches, lieu près de Marsyas en
Phrygie, Hdt. 5, 118.

ΛΕΥΚΑΙΝΩ (f. ανῶ, ao. ἐλεύκανα;
pf. παῖς. λελευκασμαι) I tr. 1 rendre
blanc, faire blanchir, acc.: λ. ὕδωρ
ἐλάττησι, OD. 12, 172, faire blanchir
l'eau avec les rames; cf. EUR. I. T.
1387, Cycl. 17; en parl. du temps,
qui fait blanchir les cheveux, la
barbe, THCR. 14, 70; au pass. devenir
blanc, blanchir, ARSTT. G. A. 1, 21; A.
Rh. 1, 545 || 2 rendre clair, faire bril-
ler: ἡὼς λευκαίνει φῶς, EUR. I. A.
156, l'aurore fait briller sa blanche
lumière || II intr. devenir blanc,
ARSTT. Probl. 9, 4, 3; SPT. Lev. 13, 19;
ἀφροίτο, NIC. Al. 170, d'écume (λευ-
κός).

ΛΕΥΚ-ΑΚΑΝΘΑ, ης (ή) [ᾱ] aubépi-
ne, arbrisseau, TH. H. P. 6, 4, 3 (λευ-
κός, ᾱ).

ΛΕΥΚ-ΑΛΦΙΤΟΣ, ος, ον [ῶ] dont la

farine est blanche, SOPAT. (ATH. 160 b) (λ. ἀλφειον).

ΛΕΥΚ-ΑΜΠΥΞ, υκος (δ, η) [υκ] au bandeau blanc, d'où brillant, en parl. du jour, OPP. H. 4, 238 (λ. α.).

ΛΕΥΚ-ΑΝΘΕΜΙΣ, ιδος (η) [ιδ] c. le suiv. PLIN. H. N. 22, 26.

ΛΕΥΚ-ΑΝΘΕΜΟΝ, ου (τό) sorte de camomille, Diosc. 3, 154.

ΛΕΥΚ-ΑΝΘΗΣ, ης, ες, 1 à fleur blanche, Nic. Th. 530 || 2 fig. blanchi, blanc, P. D. N. 9, 23; SOPH. O. R. 752; ANTH. 12, 165 (λ. άνθος).

ΛΕΥΚΑΝΘΙΖΩ, être blanchi, être blanc, HDT. 8, 27; ALCEPH. Ep. 3, 30; fig. au pass. SEXT. P. 1, 44; SET. Cant. 8, 5, etc. (Λευκανθής).

ΛΕΥΚΑΝΙΑ, ιον. Λευκανίη, ης (η) [α] gorge, IL. 22, 325; ANTH. 11, 382 (ιον. c. Λαυκανία).

ΛΕΥΚΑΝΙΗΘΕΝ, adv. de la gorge, OPP. H. 1, 755 (Λευκανίη, -θεν).

ΛΕΥΚΑΝΙΗΝΔΕ, adv. dans la gorge, avec mou. A. RH. 2, 192 (Λευκανίη, -δε).

ΛΕΥΚΑΝΟΙ, ών (οι) [α] les Lucaniens, Lyc. 1086.

ΛΕΥΚΑΝΟΙΣ, εως (η) action de faire blanchir, ARSTT. Phys. 5, 1, 5 (Λευκαίνω).

ΛΕΥΚΑΝΤΕΟΝ, vb. de Λευκαίνω, Diosc. 2, 105.

ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟΣ, ή, όν, qui tend à devenir blanc, SCH.-PLAT. Thext. 360 (Λευκαίνω).

ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΩΣ, adv. avec disposition à devenir blanc, à voir blanc, etc. SEXT. 487.

ΛΕΥΚΑΝΩΡ (δ) Leukanor, roi du Bosphore, Luc. Tox. 44.

ΛΕΥΚ-ΑΡΓΙΛΛΟΣ ου mieux λευκάργιλος, ος, όν [ι] en argile blanche, STR. 440.

ΛΕΥΚΑΣ, άδος [αδ] adj. f. blanc, NONN. Jo. 3, 20; ή λ. Nic. Th. 848; Diosc. 3, 113, lamier, plante; fig. clair, éclatant, en parl. de la voix, NONN. Jo. 16, 95 (Λευκός).

ΛΕΥΚΑΣ ΠΕΤΡΗ (η) 1 Leucade, roche sur la côte d'Épire, Ob. 24, 11 || 2° presque i., puis i. avec une v. du même nom sur la côte d'Acarnanie, THC. 1, 30, etc.; XEN. Hell. 6, 2, 3; DÉM. 120, 1, etc. (Λευκός).

ΛΕΥΚΑΣΜΟΣ, ού (δ) c. Λεύκανσις, PHIL. 1, 306.

ΛΕΥΚ-ΑΣΠΙΣ, ιδος (δ, η) [ιδ] au bouclier blanc ou brillant, IL. 22, 294; propr. au bouclier blanc, en parl. des Argiens, SOPH. Ant. 106; EUR. Ph. 1099; des Cariens, XEN. Hell. 3, 2, 15, ou des Macédoniens, PLUT. Cleom. 23 (λ. άσπίς).

ΛΕΥΚ-ΑΣΠΙΣ, voc. -ασπι (δ) Leukaspis, h. ANACR. (ATH. 635 c) (v. le préc.).

ΛΕΥΚΑΤΑΣ, α (δ) Leukatas, promont. de l'î. Leukas, PLUT. Apophth. lac. 67; EL. N. A. 13, 19, etc. (Λευκάς).

ΛΕΥΚ-ΑΥΓΗΣ, ης, ες, à la lumière blanche, brillant, éclatant, ANTIPHAN. (ATH. 623 b) (λ. αύγή).

ΛΕΥΚ-ΑΧΑΤΗΣ, ου (δ) [αχ] agate blanche, pierre précieuse, PLIN. H. N. 37, 54 (λ. α.).

ΛΕΥΚ-ΕΡΙΝΕΟΣ, ού (δ) [ι] figuier sauvage à figues blanches, ATH. 76 c.

ΛΕΥΚ-ΕΡΙΝΕΩΣ, ως, ών [ι] qui provient d'un figuier sauvage à figues blanches, HERMIPP. (ATH. 76 c) (λ. έρινεός).

ΛΕΥΚ-ΕΟΥΘΡΟΣ, ος, όν [υ] d'un

blanc-rouge, rose, ARSTT. Physiogn. 2, 4 (λ. έρυθρός).

ΛΕΥΚ-ΕΡΩΔΙΟΣ, ου ου -ός, ού (δ) héron blanc, oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3, 12 (λ. έρωδιός).

ΛΕΥΚΗ, ης (η) 1 peuplier blanc, AN. Nub. 1007; TH. C. P. 2, 16, 2; τη λευκή έστεφανωμένοι, DÉM. 313, 24, couronnés de feuilles de peuplier blanc || 2 lèpre blanche, maladie, HDT. 1, 138; PLAT. Tim. 85 a; ARSTT. G. A. 5, 4, etc. || 3 tache blanche sur les ongles, A. APHR. Probl. 1, 146 || → Dor. acc. Λεύκαν, THCR. 2, 121 (fém. de λευκός).

ΛΕΥΚΗ, ης (η) c. le suiv. DÉM. 86, 16.

ΛΕΥΚΗ ΑΚΤΗ (η) le Rivage blanc, brg de la Chersonèse de Thrace, HDT. 7, 25 (Λευκός).

ΛΕΥΚ-ΗΠΑΤΙΑΣ ου mieux λευκ-ηπατίας, ου [αα] adj. m. qui a le foie blanc, c. à d. simple, modeste, timide, ZEN. Prov. 4, 37 (λ. ήπαρ).

ΛΕΥΚ-ΗΠΕΙΡΟΣ, ος, όν, au sol blanc, GEOP. 2, 6, 39 (λ. ή.).

ΛΕΥΚ-ΗΡΕΤΜΟΣ, ος, όν, aux rames blanches, EUR. I. A. 283 (λ. έρετμός).

ΛΕΥΚ-ΗΡΗΣ, ης, ες, blanc, ESCHL. Pers. 1036 (λ. έρω).

ΛΕΥΚΙΜΗ, ης (η) Leukimè (auj. cap Bianco) promont. de Corcyre, THC. 1, 30, 47; 51.

ΛΕΥΚΙΝΟΣ, η, όν [ι] de peuplier blanc, ARSTT. OEc. 2, 42 (Λεύκη).

ΛΕΥΚΙΟΣ, ου (δ) = lat. Lucius, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 12, etc., Æmil. 13, etc.

ΛΕΥΚ-ΙΠΠΗ, ης (η) Leukippè: 1 fille d'Okéanos, HN. Cer. 418 || 2 autres, PLAT. Criti. 113 c, etc. (fém. de Λεύκιππος).

ΛΕΥΚΙΠΠΙΔΕΣ, ών (αι) les filles de Leukippos, EUR. Hel. 1466 (Λεύκιππος).

ΛΕΥΚ-ΙΠΠΟΣ, ος, όν: 1 aux chevaux blancs, aux blancs coursiers, ép. des Dioscures, Ibyc. 16; de Perséphonè, P. D. O. 6, 160, etc.; SOPH. El. 706, etc. || 2 rempli de chevaux blancs, P. D. P. 9, 146.

ΛΕΥΚ-ΙΠΠΟΣ, ου (δ) Leukippos, h. HN. Ap. 212; THCR. 22, 137, etc. (v. le préc.).

ΛΕΥΚΙΣΚΟΣ, ου (δ) able, poisson, HICÉS. (ATH. 306 e); GAL. 6, 390 (Λευκός).

ΛΕΥΚΙΤΑΣ, α [τα] Leukitas (litt. blanc) n. d'un bouc, THC. 5, 147 (dor. c. *Λευκίτης, de λευκός).

ΛΕΥΚΟ-ΓΑΙΟΣ, v. λευκόγεωσ.

ΛΕΥΚΟ-ΓΕΙΟΣ, ος, όν, c. le préc. TH. C. P. 2, 4, 4, etc.

ΛΕΥΚΟ-ΓΕΩΣ, ως, ών, dont la terre est blanche, STR. 439 (var. λευκό-γαιος) (λ. γαία).

ΛΕΥΚΟ-ΓΡΑΦΕΩ-Ω [α] tracer un dessin sans peindre, ARSTT. Poet. 6, 20 (λ. γραφή).

ΛΕΥΚΟ-ΓΡΑΦΙΣ, ιδος (η) [αδ] terre blanche pour dessiner, craie, PLIN. H. N. 27, 78 (λ. γράφω).

ΛΕΥΚΟ-ΕΡΥΘΡΟΣ, ος, όν, c. λευκέρυθρος, PROCL. Ptol. 3, 16, p. 203.

ΛΕΥΚΟ-ΘΕΑ, ας (η) état de celui qui voit blanc, PLUT. M. 440 f (λ. θεάομαι).

ΛΕΥΚΟ-ΘΕΑ, ας (η) Leukothéa, divinité de la lumière du matin, OD. 5, 334; P. D. P. 11, 2 || → Epq. -θέη, OD. I. c. (λ. θεά).

ΛΕΥΚΟ-ΘΡΑΚΙΑ άμπελος (η) vigne

à raisin blanc de Bithynie, GEOP. 5, 17, 4 (λ. Θράξ).

ΛΕΥΚΟ-ΘΡΙΞ, gén. -τριχος (δ, η) [ιχ] à cheveux blancs, d'où, p. anat. 1 à crinière blanche, CAEL. Cer. 120 || 2 à toison blanche, AN. Av. 971; STR. 784.

ΛΕΥΚΟ-ΘΩΡΑΞ, ακος (δ, η) [ακ] à cuirasse blanche, XEN. An. 1, 3, 9.

ΛΕΥΚΟΪΝΟΣ, η, όν [ι] de giroflée; δ λ. (s. e. στέφανος) ANTH. 14, 34, couronne de giroflée; τὸ λευκόνιον, HICÉS. (ATH. 689 d) essence ou huile de giroflée (Λευκόνιον).

ΛΕΥΚΟΪΟΝ, ου (τό) 1 giroflée blanche, quarantaine, plante, THCR. 7, 64 || 2 boule-de-neige, plante, HPC. 570, 48, etc.; TH. H. P. 6, 8, 1; PLUT. M. 45 f || 3 essence de giroflée blanche, TH. Od. 27 (λ. ίον).

ΛΕΥΚΟ-ΚΑΡΠΟΣ, ος, όν, aux fruits blancs, TH. H. P. 3, 18, 6 (λ. καρπός).

ΛΕΥΚΟ-ΚΑΥΛΟΣ, ος, όν, à tige blanche, TH. H. P. 7, 4, 6 (λ. καυλός).

ΛΕΥΚΟ-ΚΡΑΜΒΗ, ης (η) chou blanc, GEOP. 12, 1, 4.

ΛΕΥΚΟ-ΚΥΜΩΝ, ών, όν, gén. ονας [υ] aux vagues blanches, écumantes, EUR. Or. 993 (λ. κύμα).

ΛΕΥΚΟ-ΛΙΘΟΣ, ος, όν [ι] en pierre blanche; τὸ λευκόλιθον, STR. 236, 567, marbre blanc (λ. λίθος).

ΛΕΥΚΟ-ΛΙΝΟΝ, ου (τό) [ι] filasse blanche pour cordages, HDT. 7, 25, 34, 36; EL. N. A. 5, 3 (λ. λίνον).

ΛΕΥΚΟΛΛΟΣ, ου (δ) = lat. Lucullus, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 27, Mar. 34, etc. (cf. Λεύκουλλος).

ΛΕΥΚΟ-ΛΟΦΑΣ, ου [α] adj. m. c. λευκόλοφος, EUR. Ph. 119.

ΛΕΥΚΟ-ΛΟΦΑΣ (δ) Leukolophas, h. AR. Ecc. 645 (cf. Λευκόλοφος).

ΛΕΥΚΟΛΟΦΙΔΗΣ, ου (δ) [ι] Leukolophidès, h. XEN. Hell. 1, 4, 21; PLAT. Prot. 315 e (Λευκόλοφος).

ΛΕΥΚΟ-ΛΟΦΟΣ, ος, όν, à aigrette blanche, AR. Ran. 1016; fig. ANTH. 7, 636 (λ. λόφος).

ΛΕΥΚΟ-ΛΟΦΟΣ, ου (δ) Leukolophos, h. Is. Menekl. hær. 3; AR. Ran. 1513, etc. (λ. λόφος).

ΛΕΥΚΟ-ΜΑΙΝΙΣ, ιδος (η) [ιδ] anchois blanc, poisson, POLIOCH. (ATH. 313 c).

ΛΕΥΚΟ-ΜΑΝΤΙΣ, ιδος (η) Leukomantis, f. PLUT. M. 766 c (λ. μάντις).

ΛΕΥΚΟ-ΜΕΤΩΠΟΣ, ος, όν, au front blanc, HIPPIATR. 253 (λ. μέτωπον).

ΛΕΥΚ-ΟΜΦΑΛΙΟΣ, ος, όν [α] au cœur (propr. au nombril) blanc, en parl. d'une sorte de figue, TH. C. P. 5, 1, 8 (λ. όμφαλός).

ΛΕΥΚΟΝΟΙΕΥΣ ου ΛΕΥΚΟΝΟΕΥΣ, έως, adj. m. du dème attique Leukonoè, DÉM. 27, 14, etc. B. Sauppe ||

→ Dans les inscr. att. Λευκονοιεύς, CIA. 1, 238, 2 (441 av. J. C.) etc.; et Λευκονοεύς, CIA. 1, 237, 36 (443 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 44, § 16, 1.

ΛΕΥΚΟ-ΝΟΤΟΣ, ου (δ) le vent sec du sud, le sud-sud-ouest, ARSTT. Meteor. 2, 5, 8 (λ. νότος).

ΛΕΥΚΟΝ ΠΕΔΙΟΝ (τό) la Plaine blanche, plaine de Mégaride, NONN. 10, 76.

ΛΕΥΚΟΝ ΤΕΪΧΟΣ (τό) le Mur blanc, château fort de Memphis, HDT. 3, 91; THC. 1, 104; DS. 11, 74.

ΛΕΥΚΟ-ΟΠΩΡΟΣ, ος, όν, à fruits blancs, en parl. d'une sorte de figuier, ANTH. 9, 563 (λ. όπώρα).

ΛΕΥΚΟ-ΠΑΡΕΙΟΣ, *ιον.* ΛΕΥΚΟ-ΠΑΡΗΣ, *ος, ον* [ἄ] aux joues blanches, *ΑΝΘ.* 5, 160 (λ. παρειά).

ΛΕΥΚΟ-ΠΑΡΥΦΟΣ, *ος, ον* [ἄ] vêtu d'un habit bordé de blanc, *ΑΛ. ΜΥΝΔ.* (PLUT. M. 180) (λ. παρυφή).

ΛΕΥΚΟ-ΠΕΠΛΟΣ, *ος, ον*, à *peplum* ou voile blanc, *CORINN.* 20; *fig.* λ. ἡμέρα, *ΗΙΡΡΟΝ.* fr. 32, jour brillant (λ. πέπλος).

ΛΕΥΚΟ-ΠΕΤΡΟΝ, *ου* (τὸ) roche blanche, *POL.* 3, 53, 5, etc. (λ. πέτρα).

ΛΕΥΚΟ-ΠΗΧΥΣ, *εος* (ὁ, ἡ) aux bras blancs, *EUR. Ph.* 1351, *Bacch.* 1206 (λ. πῆχυς).

ΛΕΥΚΟ-ΠΛΗΘΗΣ, *ἡς, ἐς*, plein de gens au teint blanc, *AR. Ecc.* 387 (λ. πλῆθος).

ΛΕΥΚΟ-ΠΟΥΣ, *ους, ουν, gén.* -ΠΟΔΟΣ, aux pieds blancs, *c. à d.* nus, *EUR. Cycl.* 72; *AR. Lys.* 665, etc. (λ. πούς).

ΛΕΥΚΟ-ΠΡΩΚΤΟΣ, *ος, ον*, au derrière blanc, *CALLIAS* (Com. fr. 2, 738).

ΛΕΥΚΟ-ΠΤΕΡΟΣ, *ος, ον*, aux voiles (*litt.* ailes) blanches, *ESCHL. Pr.* 993; *EUR. Hipp.* 752, *Tr.* 848 (λ. πτερόν).

ΛΕΥΚΟ-ΠΥΓΟΣ, *ος, ον* [ῶ] aux fesses blanches, *ALEX. (EUST. Il.* 863, 29) (λ. πυγή).

ΛΕΥΚΟ-ΠΥΡΟΣ, *ου* (ὁ) [ῶ] farine blanche, fine, *PHIL.* 1, 614, 669 (λ. πυρός).

ΛΕΥΚΟ-ΠΥΡΡΟΣ, *ος, ον*, blanc et roux, *ARSTT. Col.* 6, 3 (λ. πυρρός).

ΛΕΥΚΟ-ΠΩΛΟΣ, *ος, ον*, traîné ou porté par un cheval blanc ou des chevaux blancs, *Pd. P.* 1, 66; *SOPH. Aj.* 673; *EUR. H. f.* 29, etc.; *PLUT. Cam.* 7 (λ. πῶλος).

ΛΕΥΚΟΣ, *ἡ, ὄν*: I brillant, d'ou: 1 *propr.* brillant, éclatant: λ. αἴγλη, *Od.* 6, 45, lumière du jour éclatante; λ. αἴγλη, *Il.* 14, 185, brillant comme le soleil (*cf.* *SOPH. Aj.* 709; *EUR. Andr.* 1228); *en parl. d'objets métalliques*: λ. λέβης, *Il.* 23, 268, chaudron brillant || 2 clair, pur, limpide, serein: λ. ὕδωρ, *Il.* 23, 282; *Od.* 5, 70; λ. νῆμα, *EUR. H. f.* 573, eau limpide; λ. λευκός ποταμῶν, *CALL. Jov.* 19, le plus limpide des fleuves; λ. γαλήνη, *Od.* 10, 94, eaux calmes et brillantes (dans un port); *p. anal.* λευκή φωνή, *ARSTT. Top.* 1, 15, 13, voix claire; *cf.* *HLB.* 5, 20 || II *p. suite*, blanc, *p. opp.* à μέλας; *Il.* 3, 103; *HES. Sc.* 294; λ. λευκόν ὄμμα, *EUR. Ph.* 172; *XEN. Cyr.* 8, 3, 12; λ. λευκόν ζεύγος, *DÉM.* 565, 27, attelage de chevaux blancs; *abs.* λευκόν ἀμπέχεσθαι, *AR. Ach.* 1024, être vêtu de blanc; *cf.* *AR. Th.* 840; λευκή γῆ, *EUST. ad D. Per.* 254, terre blanche, *c. à d.* craie; λευκή ῥίζη, *HPC.* 477, 49; 571, 50; 573, 42, racine blanche, *c. à d.* racine de la plante δρακόντιον; κόμη λευκή, *ANACR. (ATH.* 599 c); λευκαί τρίχες, *JUL.* 366 b, ou *abs.* λευκαί, *ESCHL. Ch.* 282; *SOPH. Ant.* 1092, cheveux blancs; d'ou λευκόν γῆρας, *SOPH. Aj.* 624; *PLAT. Pol.* 270 e, vieillesse aux cheveux blancs; *au sens symbolique*: 1 *comme signe de jeunesse, de beauté*: σάρξ λ. *EUR. Med.* 1189; λ. δέρη, *EUR. I. A.* 875; λ. παρειά, *SOPH. Ant.* 1239, etc. chair blanche, cou blanc, joue blanche || 2 *comme signe de nudité, de simplicité*: λευκός πούς, *EUR. Bacch.* 665, 363; *Ion* 221, pied nu || 3 *comme signe de bonheur* (*p. opp.* au noir): λευκή ἡμέρα, *MÉN. (ZEN.* 6, 13)

ου λευκόν ἡμαρ, *ESCHL. Pers.* 301; *SOPH. fr.* 10, jour de bonheur (*cf. lat.* candidus dies) || 4 *comme signe de faiblesse*: λευκά γῆρα σώματα, *EUR. H. f.* 909, corps blanchis, pâlis par la vieillesse; λευκαί φρένες, *Pd. P.* 4, 109, passions aveugles (incolores) || III *pâle*: λ. χρυσός, *HDT.* 1, 50, or pâle (avec alliage d'argent, *p. opp.* à χρ. ἀπεφθός) || *Subst.* τὸ λευκόν, couleur blanche, *AR. Eq.* 1279; *PLAT. Prot.* 331 d; ou blanc d'œuf, *ARSTT. G. A.* 3, 2, 1; τὰ λευκά, le blanc des yeux, *ALEX. (Com. fr.* 3, 486); ou leucorrhée, *HPC.* 1128 h; *ARSTT. H. A.* 7, 1; ἡ λευκή (*s. e.* ψῆφος) *LUC. Harm.* 3, caillou blanc, *c. à d.* suffrage favorable || *Cp.* -ότερος, *IL.* 10, 437; *Pd. N.* 4, 81; *XEN. OEc.* 10, 2, etc. *Sup.* -ότατος, *AR. Ecc.* 699; *CALL. Jov.* 19 (*R. Λυκ.* briller; *cf.* λεύσσω; *lat.* lux, lumen, etc.).

ΛΕΥΚΟΣ, *ου* (ὁ) sorte de poisson, *THCR. (ATH.* 284 a) (*cf. le préc.*).

ΛΕΥΚΟΣ, *ου* (ὁ) Leukos: I *n. d'h.* 1 *compagnon d'Ulysse*, *IL.* 4, 491 || 2 *tyran de Crète*, *LYC.* 1218 || II *fl. de Macédoine*, *PLUT. Emil.* 16 et 21.

ΛΕΥΚΟ-ΣΑΡΚΟΣ, *ος, ον*, dont la chair est blanche, *XENOCR. Aqu.* 338; *ATH.* 312 b (λ. σάρξ).

ΛΕΥΚΟ-ΣΤΕΦΗΣ, *ἡς, ἐς*, ceint de bandelettes de laine blanche, *ESCHL. Suppl.* 191, 333 (λ. στέφω).

ΛΕΥΚΟ-ΣΤΙΚΤΟΣ, *ος, ον*, tacheté de blanc, *EUR. I. A.* 222 (λ. στικτός).

ΛΕΥΚΟ-ΣΤΟΛΟΣ, *ος, ον*, à la robe blanche, *CLÉM. Str.* 5, 8, p. 676 (λ. στολή).

ΛΕΥΚΟ-ΣΦΥΡΟΣ, *ος, ον* [ῶ] aux talons blancs, *THCR.* 17, 32 (λ. σφυρόν).

ΛΕΥΚΟ-ΣΩΜΑΤΟΣ, *ος, ον* [ἄ] au corps blanc, *ANTIPHAN. (ATH.* 112 d) (λ. σῶμα).

ΛΕΥΚΟΤΗΣ, *ἡτος* (ἡ) 1 couleur blanche, blancheur, *HPC. Aer.* 292; *PLAT. Rsp.* 617 a; *ARSTT. Nic.* 1, 6 || 2 limpidité, *fig.* *EUN. p.* 21, 21 (λευκός).

ΛΕΥΚΟ-ΤΡΙΧΕΩ-Ω [ῖ] avoir les cheveux blancs ou des cheveux blancs, *STR.* 263 (λευκότριξ).

ΛΕΥΚΟΤΡΙΧΟΣ, *gén.* de λευκότριξ.

ΛΕΥΚΟ-ΤΡΟΦΟΣ, *ος, ον*, qui produit (*propr.* qui nourrit) une fleur blanche, *AR. Av.* 1100 (λ. τρέφω).

ΛΕΥΚΟΥΛΛΟΣ, *ου* (ὁ) = *lat.* Lucullus, *n. d'h. rom.* *PLUT. Cæs.* 4, *Cam.* 19, etc.; *LUC. Macr.* 15; *plur.* Λεύκουλλοι, des Lucullus, *PLUT. Cæs.* 15.

ΛΕΥΚΟ-ΦΑΗΣ, *ἡς, ἐς*, éclatant de blancheur, brillant, *EUR. I. A.* 1054 (λ. φάος).

ΛΕΥΚΟ-ΦΑΙΟΣ, *ος, ον*, gris cendré, *ATH.* 78 a (λ. φαίος).

ΛΕΥΚΟ-ΦΘΑΛΜΟΣ, *ος, ον*, aux yeux blancs, *PLIN. H. N.* 37, 62 (λ. ὀφθαλμός).

ΛΕΥΚΟΦΛΕΓΜΑΤΕΩ-Ω [ἄ] être malade d'une leucophlegmasie, *HPC.* 194 g (λευκοφλέγματος).

ΛΕΥΚΟΦΛΕΓΜΑΤΙΑ, *ας* (ἡ) [μᾶ] leucophlegmasie, sorte d'hydropisie, *HPC. (λευκοφλέγματος).*

ΛΕΥΚΟΦΛΕΓΜΑΤΙΑΣ, *ου* [ἄ] 1 d'un tempérament leucophlegmatique, *HPC.* 1090 g || 2 *c. le suiv.* *GAL.*

ΛΕΥΚΟ-ΦΛΕΓΜΑΤΟΣ, *ος, ον* [ἄ] malade d'une leucophlegmasie, *HPC.* 1133 b (λ. φλέγμα).

ΛΕΥΚΟΦΛΕΓΜΑΤΩΔΗΣ, *ἡς, ἐς* [ἄ]

atteint d'une sorte de leucophlegmasie, *HPC.* 1121 h (λευκοφλέγματος, -ωδης).

ΛΕΥΚΟ ΦΛΟΙΟΣ, *ος, ον*, à écorce blanche, *POSID. (ATH.* 649 d) (λ. φλοιός).

ΛΕΥΚΟ-ΦΟΡΙΝΟ-ΧΡΟΣ, *οος, οον* [ῖ] qui a la peau blanche, *PHILOX. (ATH.* 147 d) (λ. φορίνη, χροά).

ΛΕΥΚΟ-ΦΟΡΟΣ, *ος, ον*: 1 qui porte un vêtement blanc, *A. PL.* 20 || 2 qui porte du raisin blanc, *GEOP.* 5, 2, 2 (λ. φέρω).

ΛΕΥΚΟ-ΟΦΡΥΣ, *υος* (ὁ, ἡ) aux sourcils blancs, *c. à d.* bordé ou couronné de marbre blanc, *ORACL. (HDT.* 3, 57) (λ. ὀφρύς).

ΛΕΥΚΟ-ΟΦΡΥΣ, *υος* (ἡ) Leukophrys: 1 *anc. n. de Ténédos*, *LYC.* 346 || 2 *v. sur le Méandre, près de Magnésie, avec un temple à Artémis*, *XEN. Hell.* 3, 2, 19; 4, 8, 17, etc. (λευκόφρυς).

ΛΕΥΚΟ-ΦΥΗΣ, *ἡς, ἐς*, blanc, *NONN.* 15, 231.

ΛΕΥΚΟ-ΦΥΛΛΟΣ, *ος, ον*, aux feuilles blanches, *Diosc.* 4, 104 (λ. φύλλον).

ΛΕΥΚΟ-ΧΙΤΩΝ, *ωνος* (ὁ, ἡ) [ῖ] à tunique blanche, *BATR.* 37 (λ. χιτών).

ΛΕΥΚΟ-ΧΛΩΡΟΣ, *ος, ον*, blanc et vert, *ARÉT. p.* 45, 44; 46, 19 (λ. χλωρός).

ΛΕΥΚΟΧΡΟΕΩ-Ω, être de couleur blanche, *HPC.* 954 d (λευκόχρους).

ΛΕΥΚΟΧΡΟΙΑ, *ας* (ἡ) couleur blanche, *PLUT. M.* 892 e (λευκόχρους).

ΛΕΥΚΟΧΡΟΙΟΣ, *ος, ον*, *c. le suiv.* *HPC.* 1008 g.

ΛΕΥΚΟ-ΧΡΟΣ-ΟΥΣ, *οος-οος, οον-οον*, de couleur blanche, *ARSTT. G. A.* 1, 20; *ARÉT. Caus. m. diut.* 1, 13 (λ. χροά).

ΛΕΥΚΟ-ΧΡΟΥΣ, *γέν.* -χρους, *acc.* -χροα, *c. le préc.* *EUR. Ph.* 322; *acc. pl.* -χροας, *PTOL.* 7, 2.

ΛΕΥΚΟ-ΧΡΥΣΟΣ, *ος, ον* [ῶ] qui est blanc et or, *PLIN. H. N.* 37, 9 (λ. χρυσός).

ΛΕΥΚΟ-ΧΡΩΜΑΤΟΣ, *ος, ον* [ἄ] *c. le suiv.* *PHINTYS (STOB. Fl.* 74, 61) (λ. χρώμα).

ΛΕΥΚΟ-ΧΡΩΣ, *ωτος* (ὁ, ἡ) qui a la peau blanche, *EUR. (Com. fr.* 3, 222); *ALEX. (Com. fr.* 3, 423); *THCR.* 2, 1 (λ. χρώς).

ΛΕΥΚΟ-ΨΑΡΟΣ, *ος, ον* [ἄ] d'un blanc gris, grisâtre, *HIPPIATR. (λ. ψάρος).*

ΛΕΥΚΟΩ-Ω, rendre blanc, *c. à d.* 1 blanchir, crépir ou peindre en blanc, *acc.* *PLAT. Leg.* 785 a: λελευκωμένον γραμματεῖον, *DÉM.* 1132, 8, tableau peint en blanc (*v. λεύκωμα*) || 2 couronner de fleurs blanches (de myrte, etc.) *Pd. I.* 3, 87 || *Moy.* 1 blanchir pour soi, rendre luisant, polir: τὰ ὅπλα, *XEN. Hell.* 2, 4, 25, ses armes || 2 mettre à nu, montrer à nu: πόδα, *ΑΝΘ.* 9, 403, le pied (λευκός).

ΛΕΥΚΤΡΑ, *ων* (τὰ) Leuctres: 1 *brigade de Béotie* (*auj.* Leska) *XEN. Hell.* 5, 4, 33 || 2 *v. d'Arcadie* (*auj.* Leondari) *THC.* 5, 54 (*cf.* Λεύκτρον).

ΛΕΥΚΤΡΙΚΟΣ, *ἡ, ὄν*, de Leuctres, *PLUT. Pel.* 16, 20, etc. (Λεύκτρα).

ΛΕΥΚΤΡΙΣ, *ίδος* [ῖδ] *adj. f. seul.* au pl. αἱ Λευκτρίδες, les Leuctrides, filles de Stédasos, *PLUT. Pel.* 20.

ΛΕΥΚΤΡΟΝ, *ου* (τὸ) Leuktron, *autre n. de Λεύκτρα, v. de Laconie*, *PLUT. Pel.* 20; ou d'Arcadie, *XEN. Hell.* 6, 5, 24.

ΛΕΥΚ-ΩΛΕΝΟΣ, *ος, ον*, aux coudes

blancs, aux bras blancs, IL. 1, 55, etc.; Od. 6, 239 etc. Pd. P. 3, 98 (λ. ὠλένη).

ΛΕΥΚΩΜΑ, ατος (τό) tableau peint en blanc où l'on inscrivait les noms des magistrats, des proscrits, etc. (lat. album) Lys. 163, 1; DÉM. 707, 12; DC. 55, 3 (λευκώω).

ΛΕΥΚΩΝ, ωνος (ὁ) Leukôn: 1 roi du Bosphore, DÉM. 466 || 2 lieu de Cyrénaïque, HDT. 4, 160.

ΛΕΥΚΩΝΙΔΑΙ, ὦν (οἱ) descendants de Leukôn, dans le Bosphore, EL. V. H. 6, 13 (v. le préc.).

ΛΕΥΚΩΝΙΔΗΣ, ου (ὁ) Leukônides, h. ESCHN. 1, 115 B.-Sauppe.

ΛΕΥΚΩΝΙΟΝ, ου (τό) Leukônion, lieu de Chios, THC. 8, 24.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, ας (ἡ) Leukôsia (auj. Piana) i. du golfe de Pæstum, ARSTT. Mir. aud. 103.

ΛΕΥΚΩΣΙΣ, εως (ἡ) leucôme ou cataracte, maladie des yeux, Diosc. 5, 152 (λευκώω).

ΛΕΥΡΟΣ, ἄ, ὄν: I uni, sans aspérités: πέδον, EUR. Ph. 836; ψάμαθος, EUR. Hec. 699, sol, sable uni; λ. χῶρος, Od. 7, 123, lieu uni (formant l'area où sont séchés les raisins); cf. ORACL. (HDT. 1, 67); ESCHL. Pr. 369 || 2 où la vue s'étend sans obstacle: λ. οἶμος αἰθέρος, ESCHL. Pr. 394, les libres espaces de l'air || 3 que l'on voit de loin, en parl. d'un rocher, EUR. Bacch. 982 || II poli, sel. d'autres, large, en parl. d'un glaive, Pd. N. 7, 27 (R. ΛεF, être lisse, poli; cf. λεῖος).

ΛΕΥΡΟΣ, ου (ὁ) Leuros, h. ANTH. 11, 16 (cf. le préc.).

ΛΕΥΣ (ὁ) dōr. c. λᾶς, PAUS. 3, 22, 1.

ΛΕΥΣΙΜΟΣ, ος, ὄν [ι] 1 qui lapide; EUR. Or. 863 || 2 qui consiste à être lapidé ou qui a lieu par lapidation: θανεῖν λευσίμῳ πετρώματι, EUR. Or. 50, mourir par lapidation; cf. EUR. Ion 1236, 1239; λ. δίκη, EUR. Or. 614, supplice de la lapidation || 3 qui concerne la lapidation: λ. ἀραί, ESCHL. Ag. 1616, imprécations pour souhaiter à qqn d'être lapidé (λεύω).

ΛΕΥΣΜΟΣ, οὐ (ὁ) lapidation, ESCHL. Eum. 189; EUR. fr. 870 (λεύω).

ΛΕΥΣΣΩ (primit. seul. prés. et impf., postér. fut. λεύσω et ao. ἔλευσα, pf. inus.) 1 voir, regarder, contempler: τινά οὐ τι, IL. 1, 120; Pd. P. 4, 145; ESCHL. Pr. 561; SOPH. Tr. 407, etc. qqn ou qqe ch.; πρόσσω καὶ ὀπίσω, IL. 3, 109, regarder devant et derrière, c. à d. être avisé, prudent, rusé; avec une prép.: λ. ἐπὶ πόντον, IL. 5, 771; ἐς γαῖαν, Od. 9, 166; ἐς τινά, Od. 8, 170, tenir les yeux fixés sur la mer, sur la terre, sur qqn; avec un part. Od. 10, 30; suiv. d'une prop. relat.: λεύσσετε οἷα πάσχω, SOPH. Ant. 940, vous voyez ce que je souffre; cf. Hés. O. 248; abs. ὁ μὴ λεύσσων, SOPH. Tr. 829, celui qui ne voit pas, c. à d. le mort || 2 avoir l'air de: λ. φονίου δέργμα δράκοντος, ESCHL. Pers. 81, avoir le regard d'un dragon meurtrier; cf. EUR. Or. 389; THCR. 25, 137 || ➤ Impf. poét. λεύσσον, A. RH. 1, 547; impf. itér. λεύσσεσκον, EMPED. 419 (R. Λου, briller, cf. lat. lux, lumen, etc.).

ΛΕΥΣΤΗΡ, ἥρος, adj. m.: I qui lapide, c. à d. 1 qui sert à lapider (pierre) Lyc. 1187 || 2 ὁ λ. celui qui lapide, EUR. Tr. 1039; EL. N. A. 5, 15 || II qui consistait dans la lapidation: λ. μόρος,

ESCHL. Sept. 199, la mort par lapidation || 3 digne d'être lapidé, ORACL. (HDT. 5, 67, sel. Suidas, sens dout.) (λεύω).

ΛΕΥΣΩ, fut. de λεύω ou de λεύσσω.

ΛΕΥΣΩΝ, ωνος (ὁ) Leusôn, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

ΛΕΥΤΥΧΙΔΗΣ, v. Λεωτυχίδης.

ΛΕΥΧΕΙΜΟΝΕΩ-Ω, être vêtu de blanc, PLAT. Rsp. 617 c; STR. 520, etc. (λευχεῖμων).

ΛΕΥΧ-ΕΙΜΩΝ, gén. ονος (ὁ, ἡ) vêtu de blanc, PHINTYS (STOB. Fl. 74, 61); ORPH. H. 50, 10; ARSTT. 1, 298 (λευκός, εἶμα).

ΛΕΥΧΗΠΑΤΙΑΣ, v. Λευκηπατίας.

ΛΕΥΩ (f. λεύσω, ao. ἔλευσα, pf. inus.; pass. f. λευσθήσομαι, ao. ἔλευσθην, pf. inus.) lapider, THC. 5, 60; EUR. El. 328; au pass. SOPH. O. C. 435, I. A. 1350; Jos. c. Ap. 2, 27 (λεύς).

ΛΕΧΑΙΟΝ, ου (τό) Lékhaion (auj. Bolajō ou Pelagio) port de Corinthe, XÉN. Ages. 2, 17, etc.; PLAT. Menex. 245 e, etc.

ΛΕΧΑΙΟΣ, α, ὄν: 1 couché dans le nid, ESCHL. Sept. 292 || 2 qui sert de lit, A. RH. 1, 1182 (λέχος).

ΛΕΧΕ-ΠΟΙΗΣ, ου, acc. ην, adj. m. qui offre un lit d'herbes touffues, en parl. de l'Asopos, IL. 4, 383; ORACL. (HDT. 9, 43); à l'acc. avec des n. de v. fém. (Pléléos, IL. 2, 697; Teumesos, HH. Ap. 46; Onkhestos, HH. Merc. 88) (λέχος, ποῖα ou ποῖη).

ΛΕΧ-ΗΡΗΣ, ης, ες, alité, EUR. Ph. 1541 (λέχος, ἄρω).

ΛΕΧΟΣ, εος-ους (τό) I lit, couche: 1 en gén. IL. 3, 391, etc.; Od. 4, 730, etc.; ESCHL. Pr. 556, etc.; SOPH. O. R. 821, etc. || 2 lit nuptial, IL. 1, 31, etc.; joint à εὐνή, Od. 8, 269, etc.; au pl. SOPH. O. R. 1243; p. ext. époux, épouse, au pl. EUR. El. 481; κρύφιον λέχος, SOPH. Tr. 360, etc. union (litt. couche) clandestine || 3 lit funéraire, IL. 24, 589, etc. || 4 p. ext. tombeau, SOPH. Ant. 1303 || II nid d'oiseau, ESCHL. Ag. 51; SOPH. Ant. 425 (R. Λεχ, v. λέγω 1).

ΛΕΧΟΣΔΕ, adv. au lit, avec mou. IL. 3, 447; Od. 23, 294 (λέχος, -δε).

ΛΕΧΡΙΟΣ, α, ὄν, couché de côté, incliné, penché, SOPH. O. C. 195; EUR. Med. 1168, etc.; τιθεῖσαι τὰς κεφαλὰς ἐπὶ γῆν λεχρίας, XÉN. Cyn. 4, 3, plaçant leur tête de côté sur la terre; fig. avec idée de destruction, de malheur, SOPH. Ant. 1345 || ➤ Fém. -ος, CALL. Del. 236; en prose seul. XÉN. l. c. (R. Λέχ, être oblique; cf. λοξός).

ΛΕΧΡΙΣ [ι] adv. de côté, obliquement, A. RH. 1, 1235, etc. (cf. le préc.).

ΛΕΧΩ, ὄος-οὐς (ἡ) 1 femme qui accouche, HEC. Morb. 1; EUR. El. 652, etc.; AR. Eccl. 530, etc. || 2 femelle qui met bas, ORP. C. 3, 208 (R. Λεχ, v. λέγω 1).

ΛΕΧΩΙΑΣ, ἄδος [ᾱδ] adj. f. c. le préc. NONN. 48, 848, etc.

ΛΕΧΩΙΟΣ, ος, ὄν, qui concerne les accouchements ou les femmes qui accouchent, A. RH. 2, 1014; CALL. Jov. 14; ANTH. 7, 166 (λεχώ).

ΛΕΧΩΙΣ, ἰδος [ιδ] adj. f.: 1 c. λεχώ, A. RH. 4, 136; CALL. Del. 56, 124; Dian. 121 || 2 c. λεχώιος, NONN. Jo. 9, 3 (λεχώ).

ΛΕΨΙΕΥΣ, εως (ὁ) c. le suiv. Lyc. 1454.

ΛΕΨΙΟΣ, ου (ὁ) Lepsios, ép. d'Apollon, Lyc. 1207.

ΛΕΩ-ΒΑΤΗΣ, ου (ὁ) Léobatès, h. PLUT. Exil. 15 (λεώς, βαίνω).

ΛΕΩ-ΒΩΤΗΣ (ὁ) ion. c. Λαβώτας, HDT. 1, 65; 7, 204; PLUT. Them. 23.

ΛΕΩΓΟΡΑΣ, ου (ὁ) Léogoras, père de l'orateur Andocide, THC. 1, 51; AR. Nub. 109, etc. (λεώς, ἀγορεύω).

ΛΕΩ-ΔΑΜΑΣ, αντος (ὁ) Léodamas, h. DÉM. 20, 146, 147 B.-Sauppe, etc. (λεώς, δαμάω).

ΛΕΩ-ΔΑΜΟΣ, ου (ὁ) Léodamos, autre n. du préc. PLUT. X Orat. Isocr. 11.

ΛΕΩ-ΔΟΚΟΣ, οὐ (ὁ) Léodokos, h. A. RH. 1, 119 (λεώς, δέχομαι).

ΛΕΩ-ΚΗΔΗΣ, ους (ὁ) Léokédès, Argien, HDT. 6, 127 (λ. κήδομαι).

ΛΕΩ-ΚΟΡΑΙ, ὦν (αἱ) les filles de Léds, DÉM. 1398, 5; v. le suiv. (λεώς, κόρη).

ΛΕΩΚΟΡΙΟΝ, ου (τό) temple élevé dans le Céramique en l'honneur des filles de Léds, THC. 1, 20; DÉM. 1258, 25; 1259, 6 (Λεωκόραι).

ΛΕΩ-ΚΡΑΤΗΣ, ους (ὁ) [ᾱ] Léokratès, h. THC. 1, 105, etc. || ➤ Voc. Λεώκρατες, ANTH. 6, 144; acc. Λεωκράτη, DÉM. 41, 3 B.-Sauppe; PLUT. Arist. 20; et -ην, DÉM. 44, 19 B.-Sauppe; PLUT. X Orat. Lycurg. 35; plur. Λεωκράται, PLUT. Per. 16 (λεώς, κράτος).

ΛΕΩ-ΛΟΓΕΩ-Ω, faire le recensement de la population, PHOEN. (ATH. 530 e) (λ. λόγος).

ΛΕΩΝ, οντος (ὁ) I lion, IL. 5, 782, etc.; Od. 4, 335, etc.; fig. c. symbole: 1 de cruauté: Ζεὺς σε λέοντα γυναιξὶ θῆκε, IL. 21, 483, Zeus a fait de toi un lion pour les femmes, en parl. d'Artémis, qui frappe de ses flèches les femmes || 2 de force ou de courage, ESCHL. Ag. 1259; EUR. Or. 1401, etc.; AR. Th. 514; οἱ μὲν λέοντες, ἐν μάχῃ δ' ἀλώπεκες, AR. Pax 1189, lions chez eux, dans le combat renards; ἀντὶ λέοντος πίθηκον γενεσθαι, PLAT. Rsp. 590 b, au lieu de lion devenir singe || II p. anal.: 1 lion, constellation, ARAT. 174 || 2 lion de mer, sorte d'écrevisse, DIPH. SIPHN. (ATH. 106 c) || 3 serpent, Nic. Th. 454 || 4 sorte de lèpre, ARÉT. Sign. m. diut. 2, p. 69, 14 || 5 plante, Diosc. 2, 171 || 6 danse, ATH. 629 f || III peau de lion, Luc. H. conscr. 10 || ➤ Dat. pl. épq. λείουσι, IL. 5, 782; 15, 592. Dans ces deux passages, la finale brève antérieure allongée devant λείουσι = *λλείουσι p. *λφέουσι, de *λφέουσι, λέων supposant *λφέων, d'où *λφέων comme le prouve une inscription attique sur un vase du 7^e/6^e siècle av. J. C. où se lit encore un coppa: λφέων, v. Meisterh. p. 64, 11 (cf. λῖς, fém. λέαινα, lat. leo).

ΛΕΩΝ, οντος (ὁ) Léôn (Léon): 1 n. d'h. HDT. 1, 65, etc.; THC. 3, 92, etc.; PLAT. Ap. 32 c, etc. || 2 brg près de Syracuse, THC. 6, 97 || ➤ Voc. Λέον, EL. V. H. 13, 34 (cf. le préc.).

ΛΕΩΝΙΔΑΣ, α (ὁ) [ια] Léonidas, roi de Sparte, tué aux Thermopyles, AR. Lys. 1254; PLUT. Lyc. 14, etc. || ➤ Ion. -ίδης, HDT. 5, 41; gén. εῶ, HDT. 7, 22, etc.

ΛΕΩΝΤΙΔΑΙ, ὦν [ι] adj. m. de la tribu Léontide, DÉM. 58, 15 B.-Sauppe (Λεωντίς).

ΛΕΩΝΤΙΣ, v. Λεοντίς.

λεωπετρία, ας (ή) pierre lisse, rochenue, Ser. Ezech. 24, 7, 8; 26, 4, 14; DS. 3, 16 (λεῖος, πέτρα).

Λεω-πρέπης, ους (ὁ) Léoprépès : père du poète Simonide, Hdt. 7, 228; PLUT. M. 785 a || 2 Spartiate, Hdt. 6, 85 || —> Gén. épq. et ion. -εος; Hdt. PLUT. II. CC. (λεῶς, πρέπω).

Λεωργός, ός, όν, scélérat, criminel, en parl. de choses, ARCHIL. 88; en parl. de pers. ESCHL. Pr. 5; d'ou audacieux, téméraire, XEN. Mem. 1, 3, 9 || Sup. -ότατος, XEN. I. C.

Λεώς, v. λαός.

Λέως, adv. entièrement, tout à fait, DYSCL. Pron. p. 334; GAL. Gloss. Hipp. p. 514.

Λεώς, ώ (ὁ) Léōs, héros athénien, qui, pendant une peste, offrit ses trois filles en sacrifice, DEM. 69, 29 B.-Sauppe; PLUT. Thes. 13 (cf. Λεωκόραι, Λεωκόριον).

Λεω-σθένης, ους, acc. -ην (ὁ) Léōsthénès, démagogue athénien, ESCHN. 2, 21 B.-Sauppe; PLUT. Pyrrh. 1, etc. (λεῶς, σθένος; cf. Σθενέλαος et Δημοσθένης).

Λεω-στρατός, ου (ὁ) Léōstratos, h. DEM. 1083, 8 (λ. στρατός).

Λεω-σφέτερος, ός, όν, compatriote, concitoyen, Hdt. 9, 33 (λ. σφέτερος).

Λεώτης (ὁ) Léōtēs, h. THÉMISTOCL. Ep. 11.

Λεω-τροφίδης, ου (ὁ) Léōtrophidēs, h. AR. Av. 1406; LUC. H. conscr. 34 (λ. τρέφω).

Λεω-τυχίδης, ου (ὁ) Léōtykhidēs, n. de deux rois de Sparte, THG. 1, 89; XEN. Hell. 3, 3, 1, etc. || —> Gén. -ου, XEN. I. C.; ou -α, XEN. Ages. 1, 5. Ion. Λευτυχίδης, Hdt. 6, 65, etc. (λ. τύχη).

Λεω-φάνης, ους (ὁ) [ἄ] Léōphanēs, h. ARSTT. G. A. 4, 1 (λ. φαίνω).

Λεω-φίλος, ός, όν, Léōphilos, h. ARCHIL. fr. 90 (λ. φίλος; cf. Φιλόλαος).

Λεω-φόντης (ὁ) Léōphontēs, anc. n. de Bellérophon, IL. 6, 155 (λ. πεφνέιν).

Λεω-φόρος, ός, όν, qui porte le peuple, c. à d. par où passe le peuple, Hdt. 1, 187; EUR. Rhés. 881; λ. ὁδός, HDN 8, 5, 12; ou subst. ἡ λεωφόρος, PLAT. Leg. 763 c; HDN 3, 12, 5, etc. rue ou route (λ. φέρω).

Λεω-χάρης, ους (ὁ) [ἄ] Léōkharēs, h. PLAT. Ep. 361 a; DEM. 1080, etc.; PLUT. Alex. 40, etc. || —> Acc. -ην, Is. 5, 3 et 19; DEM. 44, 41 edd. B.-Sauppe, et -η, DEM. 44 B.-Sauppe (λ. χαίρω; cf. Χαρίλαος).

Λή, v. λάω.

Λήγες (οι) les Lèges, pple à la pointe sud de la mer Caspienne, PLUT. Pomp. 35.

Λήγω (f. λήξω, ao. ἔληξα) I tr. faire cesser : μένος, IL. 13, 424; γόον, ANTH. 7, 549, sa colère, ses gémissements; avec un double rég. : χεῖρας φόνοιο, Op. 22, 63, écarter ses mains, c. à d. s'abstenir d'un meurtre || II intr. 1 cesser, finir, se terminer : οὐ λήξω πρὶν, IL. 19, 423, je ne cesserai pas avant que...; ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι, IL. 9, 97, par toi je commencerai, par toi je finirai; ἡ ἡμέρη ἔληγε, Hdt. 9, 52, le jour finissait; avec une prép. : λ. ἐς τι, Hdt. 4, 39, se terminer en qqe ch.; t. de gr. se terminer, en parl.

de la désinence, de la syllabe ou de la voyelle finale, D. THH. 632, 18; avec eis et l'acc. D. THH. 639, 21; DH. 5, 157, etc.; DYSCL. Pron. 272 a, etc.; abs. ἡ λήγουσα (s. e. συλλαβή) DRAC. 15, 21, la syllabe finale || 2 cesser, se reposer, se calmer : λήγει μένος ἡελίου, Hés. O. 412, la force du soleil diminue; λήξαντος οὐρου, P. P. 4, 292, le vent ayant cessé; en parl. de la fureur d'Ajazz, SOPH. Aj. 258; avec un gén. : λήγειν ἐριδος, χόλοιο, φόνοιο, χοροῦ, etc. IL. 1, 319, etc. mettre fin à une querelle, à un accès de colère, à un meurtre, à une danse, etc.; λ. αἰοδῆς, Hés. Th. 48; θρήνων, γόων, SOPH. El. 104, 353, cesser un chant, des plaintes, des gémissements; λ. τοῦ βίου, XEN. Ap. 8, cesser de vivre, mourir; avec une prép. : λ. ἀπ' ἔργων, A. RH. 4, 298, se reposer de ses travaux; avec un part. : ὅποτε λήξειεν αἰδῶν, IL. 9, 191, (attendre) qu'il eût cessé de chanter : οὐποτε λήγει κινούμενον, PLAT. Phædr. 245 c, il ne cesse pas de se mouvoir; cf. IL. 21, 224; ESCHL. Pers. 365, etc. || Pass. -moy. se terminer : βραχεία, GRAMM. (Cram. 2, 313) par une brève (cf. λαγαρός, lat. langueo, p.-ē. apparenté à la R. Λεχ, être couché, v. λέγω 1).

Λήδα (ή) Lēda, épouse de Tyndare, mère d'Hélène, de Clytemnestre et des Dioscures, P. O. 3, 63; N. 10, 123, etc.; ESCHL. Ag. 914; EUR. Hel. 19, etc. || —> Ion. et épq. Λήδη, Op. 11, 298.

Λήδανον, ου (τὸ) [ἄ] ladanum, gomme aromatique de l'Orient, Hdt. 3, 112; GAL. 2, 160 (cf. λάδανον).

Ληδάριον, ου (τὸ) [ἄ] dīm. de ληδος 2, AR. Av. 715, 915.

Λήδη, v. Λήδα.

Λήδιον, mieux que λήδιον, ου (τὸ) dīm. de λήδος 2, CLÉARQ. et MACH. (ATH. 256 f, 582 d); PHILSTR. V. Ap. 4, 20, p. 158, etc. || —> Dans les inscr. att. λήδιον (non λήδιον) CIA. 2, 751, b, 2, 10, 12 (345 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 50, § 21, 3, 4; mais v. Riemann, Rev. de phil. V, 170.

1 λήδος, ου (ὁ) lēdum, arbrisseau qui donne le λήδανον, THCR. 21, 10 Diosc. 1, 128.

2 λήδος, εος-ους (τὸ) vêtement léger, AR. Av. 715, ou pauvre ou usé, PHILÉM. (EM.); mais joint à καλόν, EUST. p. 1147; à καινόν, MACH. (ATH. 528 d) || —> Dor. λᾷδος, ALCM. (EUST. II. p. 1147, 1).

Λήζομαι, v. ληίζω.

Ληθαῖον πεδῖον (τὸ) la plaine de Lètha, près de Lébaeia, en Béotie, THGN. 1216.

Ληθαῖος, α, όν : 1 qui fait oublier, CALL. Del. 233; LVC. 1127, etc. || 2 qui oublie facilement, SEXT. M. 7, 129 (λήθη).

Ληθαῖος, ου (ὁ) Lēthæos : 1 fl. de Crète (auj. Mologniti), Q. SM. 10, 82, etc. || 2 affl. du Méandre, ANACR. (SCH.-HÉPH. p. 124) (λήθη).

Ληθαίων, ὄνος (ὁ) Lēthæōn, mt. d'Italie, LVC. 703.

Ληθαργέω-ω, oublier, gén. CHRYC. 5, 888 (λήθαργος).

Ληθαργία, ion. ληθαργίη, ης (ή) léthargie, HPC. 484, 17, etc. (λήθαργος).

Ληθαργικός, ή, όν, léthargique, HPC. 137 b; ANTH. 9, 147 (λήθαργος).

Λήθ-αργος, ός, όν : 1 léthargique,

A. TR. 3, 6, p. 189; ὁ λ. (s. e. ὕπνος) LVC. 241; au pl. ARSTT. Somn. 3, 11, sommeil léthargique, léthargie || II p. ext. 1 qui oublie, oublieux, gén. ANTH. 5, 152; 12, 80 || 2 lent, paresseux, en parl. d'animaux, PHILSTR. V. Ap. 7, 14 || 3 sournois, perfide, en parl. de chiens (sous la forme λαιθαργος) SOPH. fr. 902; ORACL. (AR. Eq. 1068) (λήθη, ἀργός).

Ληθαργώδης, ης, ες, léthargique, Diosc. Th. 15; GAL. 7, 153 (λήθαργος, -ωδης).

Ληθεδανός, ή, όν [ἄ] qui fait oublier, LUC. Salt. 79 (λήθη).

Ληθεδών, ὄνος (ή) c. λήθη, ANTH. 7, 17; A. PL. 244.

Λήθη, ης (ή) oubli, IL. 2, 33; SOPH. Ph. 878, etc.; λήθην τινός ποιείσθαι, Hdt. 1, 127; SOPH. fr. 237, ou ἐμποιεῖν, PLAT. Phil. 63 e; ISOCR. 2 d, mettre en oubli, oublier; εἰς λήθην ἐμβάλλειν τινά, ESCHN. 83, 21, mettre qqn en oubli; λήθη λαμβάνει τινά, THG. 2, 49, ou ἔχει, DEM. 320, 5, l'oubli envalait qqn, qqn oublie; λήθη τινός ἐγγίνεται τινι, XEN. Mem. 1, 2, 21, l'oubli se fait dans l'esprit (des enseignements qu'on a reçus); l'Oubli personifié, Hés. Th. 227; AR. Ran. 186 || —> Dor. λάθα [ἄἄ] P. O. 2, 20; 7, 45; N. 8, 24; 10, 24; SOPH. O. R. 870 (R. Λαθ; cf. λαμβάνω).

Λήθη, ης (ή) le Lèthè, fl. des Enfers, LUC. D. mort. 13, 6; PAUS. 9, 39, 8 || —> Dor. Λάθα [ἄἄ] PLUT. Cons. Ap. 15.

Λήθης, n. géogr. 1 Λ. ποταμός (ὁ) ou simpl. ὁ Λήθης, APP. Hisp. 11, le Lèthès (auj. Lima) fl. de Lusitanie, PLUT. Qu. gr. 34 || 2 Λ. τόπος, le lieu du Lèthè ou de l'Oubli, lieu de Thespies, PLUT. Ser. num. vind. 22.

Ληθο-μέριμος, ός, όν, qui fait oublier les soucis, ORPH. H. 2, 6 (λήθη, μέριμος).

* λήθος, seul. dor. λᾷθος, εος-ους (τὸ) [ἄ] c. λήθη, THCR. 23, 24.

Λήθος, ου (ὁ) Lēthos, roi des Pélasges à Larisa, IL. 2, 843; 17, 288.

* ληθοσύνη, dor. λαθοσύνα, ας (ή) [ἄῦ] oubli, EUR. I. T. 1278 (cf. λήθη).

Ληθώ, ούς (ή) c. λήθη, PLUT. M. 757 c.

Λήθω (seul. prés., impf. ἔληθον et impf. itér. v. ci-dessous; moy. seul. prés. et impf. ἐληθόμην) 1 échapper à, être oublié ou ignoré de, acc. IL. 15, 461; avec un part. IL. 10, 279; 13, 273, etc.; Op. 8, 93, etc.; ou avec une conj. : ὅπως : οὐδέ ἐ λήθει δ., IL. 23, 323, et il sait comment; ὅπου, XEN. Ages. 6, 5, où, etc.; oublier, gén. ANTH. 7, 25 || Moy. oublier, gén. IL. 1, 495; 5, 319, etc.; ESCHL. Ag. 39 || —> Prés. dor. 3 sg. λάθει [ἄ] SOPH. El. 222; inf. λαθέμεν [ἄ] P. O. 1, 64. Impf. dor. ἔλαθον [ἄ] P. O. 3, 27. Impf. itér. 3 sg. λήθεσκεν, IL. 24, 13. — Moy. prés. dor. λάθομαι [ἄ] P. O. 8, 72; SOPH. El. 167 (cf. λαμβάνω).

Ληϊάς, ἄδης [ἄδ] adj. f. femme emmenée comme butin, c. à d. captive, IL. 20, 193 || —> Dat. pl. épq. ληϊάδεσσι, A. RH. 1, 612 (ληϊή).

Ληϊ-βότειρα, ας [ῖ] adj. f. qui ravage ou dévore les moissons, Op. 18, 29 (λήιον, βόσκω).

Ληϊδιος, α, όν [ῖδ] emmené comme butin, d'ou captif, ANTH. 6, 20; A. PL. 203 (ληϊή).

Ληϊζω (pass. prés. seul., ao. ἔλη-

σθην, *et pf.* λέλησμαι. *Moy.* λήζομαι *ou* λήζομαι, *impf.* ἐληζόμεν *ou* ἐληζόμεν, *f.* λήσομαι, *ao.* ἐλησάμεν *ou* ἐλησάμεν) *I dépr.* 1. prendre *ou* emmener comme butin, *acc. en parl. de pers. ou de choses*, IL. 18, 28; OD. 1, 398, etc.; HDT. 4, 112, etc.; ἐκ δόμων, EUR. Tr. 866; ἐκ τῆς Ἀττικῆς, XEN. Hell. 5, 1, 1, etc. emmener comme butin hors de la maison, de l'Attique || 2 *p. ext.* piller, ravager, rançonner : τινά, THC. 1, 5, etc. qqn; χώραν, XEN. An. 4, 8, 22, un pays; τὴν θάλατταν, DS. 11, 88, écumer la mer, exercer la piraterie; *fig.* PLAT. Epin. 976 a; *abs.* piller, HDT. 4, 112; LYS. 60, 13 || 3 (sans idée de violence) se procurer, conquérir, *acc.* HES. O. 320, etc. || II *pass.* être emmené comme butin, EUR. Med. 256, Tr. 373, Hel. 475; LUC. Somn. 14; A. RH. 4, 400 || ➔ Fut. *ép.* λήσσομαι, OD. 23, 357; *ao.* *ép.* ἐλησάμεν, ORP. H. 1, 31, *ou* λήσσομαι; IL. 18, 28; ORP. H. 1, 730 (λήϊη; cf. λήζομαι).

Ληϊη, *v.* λεία.

Ληϊ-νόμος, *ος, ον* [ι] qui habite les guérets, les champs, A. PL. 4, 94 (λήϊον, νέμω).

Λήϊον, *ου* (τό) champ de blé, d'ou : 1 moisson, IL. 2, 147, etc.; HES. Sc. 288; HDT. 1, 19; τοῦ σίτου, ARSTT. H. A. 9, 6, 8, moisson de blé || 2 champ ensemencé, *en gén.* THCR. 10, 42 (dor. λαϊον).

Λήϊς, *ίδος* (ή) [ιδ] 1 butin de guerre, butin, XEN. Lac. 13, 11; d'ou butin, *en gén.* IL. 9, 138; 18, 327; OD. 10, 44; ESCHL. Sept. 331; *particul. en parl. de troupeaux, de chevaux*, IL. 11, 677; A. RH. 1, 695 || 2 bétail, troupeau, HES. Th. 444; THCR. 25, 97, etc. (*p.* *ληΐς, de la R. Λαΐ, *v.* λάω).

Ληϊστήρ, *ήρος* (ό) qui fait du butin, pillard, OD. 3, 73, etc. (λήζομαι).

Ληϊστής, *v.* ληστής.

Ληϊστός, *ή, ον*, qui peut être emmené comme butin, pillé, IL. 9, 406 (*vb.* de λήζομαι).

Ληϊστός, *ύος* (ή) pillage, HDT. 5, 6 (λήζομαι).

Ληϊστωρ, *ορος* (ό) 1 pillard, OD. 15, 427; NIC. Th. 347 || 2 *adj.* qui détruit, qui ruine, ANTH. 9, 649; *au fém.* NONN. Jo. 10, 8 (*v.* ληϊστήρ).

Ληϊτις, *τιδος* [τιδ] *adj. f.* 1 *act.* qui préside au pillage, *ép.* de Pallas, IL. 10, 460; PAUS. 5, 14, 5; LYS. 105 || 2 *pass.* emmenée captive, A. RH. 1, 818 (λήϊη).

Λήϊτον, *ου* (τό) [ι] 1 l'Etat, PLUT. Rom. 26, M. 280 || 2 chez les Achéens, la maison commune où se traitaient les affaires publiques, HDT. 7, 197 (λαός).

Λήϊτος, *ου* (ό) Lēitos, IL. 2, 494; 6, 35, etc.

Ληκαλέος, *α, ον* [α] obscène, LUC. Lex. 12 (ληκάω).

Ληκάω-ω, *c.* βινέω, AR. Th. 493 || ➔ *Act. seul. inf. ao.* ληκῆσαι, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 352); *pass. seul. prés.* AR. Th. 493.

Ληκέω, *dor.* λακέω-ω [α] faire du bruit en claquant, claquer, THCR. 2, 24.

Λήκημα, *ατος* (τό) claquement, *ou p.-é.* débauche, obscénité, EPIC. (CLEOM. 2, 1).

Ληκίνδα, *adv.* : παίζειν, jouer à faire claquer, LUC. Lex. 8 (ληκέω).

Ληκτήριος, *α, ον*, borné de tous côtés, *en parl. d'une île*, LYS. 966, 1391 (λήγω).

Ληκτικός, *ή, ον*, qui se termine en (en λς comme αλς, en ρς c. μάχαρς, etc.) DYSC. Synt. 7, 10 (λήγω).

Ληκύθειος, *α, ον* [υ] qui concerne l'enflure du style, ampoulé, boursoufflé, CALL. fr. 319 (λήκυθος).

Ληκυθίζω [υ] enfler un style, écrire en un style ampoulé, STR. 602 (λήκυθος).

Ληκύθιον, *ου* (τό) [υ] petite fiole à huile, AR. Ran. 1200, etc.; DÉM. 736, 7 (λήκυθος).

Ληκύθιος, *α, ον* [υ] propre à la déclamation, d'ou ληκύθιον μέτρον, SCH.-AR. Ran. 1233, vers lécythien, trochaïque de trois pieds et demi (λήκυθος).

Ληκυθισμός, *ου* (ό) [υ] déclamation emphatique, PLUT. M. 1036 e (ληκυθίζω).

Ληκυθιστής, *ου* (ό) qui parle d'une voix creuse, SOPH. fr. 905 (ληκυθίζω).

Ληκυθίων, *ωνος* (ό) Lēkythiōn, *n.* d'esclave, LUC. Fug. 32 (λήκυθος).

Ληκυθο-ποιός, *ου* (ό) fabricant de fioles à huile *ou* à parfums, STR. 717 (λήκυθος, ποίεω).

Λήκυθος, *ου* (ή) [υ] 1 petit vase, *particul.* : 1 burette à huile, AR. Av. 1588; PLAT. Charm. 161 e, Hipp. mi. 368 c; ARSTT. Nic. 4, 5 || 2 fiole à parfums, à onguents, SOPH. fr. 133; AR. Pl. 810, etc.; d'ou *fig.* figure de rhétorique, mots emphatiques, CIC. Att. 1, 14, 3 (cf. lat. ampulla) || II cartilage saillant de la gorge, *vulg.* pomme d'Adam (d'ord. βρόγχος) CLÉARQ. (SCH.-PLAT. Hipp. mi. 368 c).

Λήκυθος, *ου* (ή) Lēkythos, *château fort près de Torone en Macédoine, à l'ouest du district Sithonia (auj. Sikiriaki)* THE. 4, 113, 114, 116.

Ληλαντίας, *άδος* (ή) la fille de Lēlantos (Aurā) NONN. 48, 245, etc. (Λήλαντος).

Ληλάντιον πεδίων (τό) *c.* le suiv. CALL. Del. 289.

Λήλαντον πεδίων (τό) HN. Ap. 220, d'ou simpl. Λήλαντον, *ου* (τό) la plaine de Lēlantos, sur la côte sud de l'Eubée, THEG. 892; TH. H. P. 3, 8, 5.

Λήλαντος, *ου* (ό) Lēlantos, Titan, NONN. 48, 247, etc.

Λήμα, *ατος* (τό) I force de volonté, résolution, PR. P. 3, 25; 8, 47; N. 1, 57; ESCHL. Sept. 448, 616; Pers. 55; EUR. Med. 348, Ale. 981, etc.; λήματος κάκη, ESCHL. Sept. 616, manque de résolution, lâcheté || II *p. ext.* 1 *en b. part.* courage, EUR. I. T. 609, I. A. 1422; AR. Ran. 602, etc. || 2 *en mauv. part.* audace, arrogance, SOPH. O. C. 877, 960 (λάω).

Λήμα, *ατος* (τό) I force de volonté, résolution, PR. P. 3, 25; 8, 47; N. 1, 57; ESCHL. Sept. 448, 616; Pers. 55; EUR. Med. 348, Ale. 981, etc.; λήματος κάκη, ESCHL. Sept. 616, manque de résolution, lâcheté || II *p. ext.* 1 *en b. part.* courage, EUR. I. T. 609, I. A. 1422; AR. Ran. 602, etc. || 2 *en mauv. part.* audace, arrogance, SOPH. O. C. 877, 960 (λάω).

Λήμα, *ατος* (τό) I force de volonté, résolution, PR. P. 3, 25; 8, 47; N. 1, 57; ESCHL. Sept. 448, 616; Pers. 55; EUR. Med. 348, Ale. 981, etc.; λήματος κάκη, ESCHL. Sept. 616, manque de résolution, lâcheté || II *p. ext.* 1 *en b. part.* courage, EUR. I. T. 609, I. A. 1422; AR. Ran. 602, etc. || 2 *en mauv. part.* audace, arrogance, SOPH. O. C. 877, 960 (λάω).

Λημαλέρς, *α, ον* [α] chassieux, d'ou *en gén.* qui a les yeux faibles ou malades, LUC. Lex. 4 (λήμη).

Ληματιάω-ω (*seul. prés.*) [μα] avoir une volonté forte, énergique, AR. Ran. 494 (λήμα).

Λημάω-ω (*seul. prés.*) avoir les yeux chassieux, d'ou faibles, *en parl. des yeux eux-mêmes*, HPC. 101 g; AR. Nub. 327; joint à ἀμβλυόω, LUC. Tim. 2; *fig.* AR. Pl. 584 (λήμη).

Λήμη, *ης* (ή) chassie, *particul.* grain de chassie, HPC. 37, 19; *fig.* Αἰγίνα ἡ τοῦ Πειραιέως λ. ΠΕΡΙCL. (ARSTT. Rhet. 3, 10, 7); PLUT. Per. 8;

Egine, la chassie du Pirée; *au pl.* humeurs qui troublent le cerveau, chimères, AR. Pl. 581.

Λημηρός, *α, ον*, chassieux, HLD. (STOB. Fl. 100, 6 Meir.) (λήμη).

Λημία, *ας* (ή) chassie, HPC. 943 d *au pl.* (λήμη).

Λημίον, *ου* (τό) petit grain de chassie, HPC. 153 a (λήμη).

Λήμμα, *ατος* (τό) I tout ce qu'on prend *ou* reçoit, d'ou profit, gain : λ. ἀργυρίου, DÉM. 1201, 9, gain d'argent; λ. κέρδους, DÉM. 1105, 24, acquisition d'un gain; *abs.* recette (*p. opp.* à ἀνάλωμα) LYS. 905, 1; PLAT. Leg. 920 c; λήμμα λαβεῖν, DÉM. 523, 25, *ou* λήμματα λαβεῖν, DÉM. 825 fin, faire un gain || II *en parl. de choses de l'esprit* : 1 *t. de log.* une des prémisses d'un syllogisme (cf. lat. sumptio) ARSTT. Top. 1, 1, 6, etc.; *particul.* la majeure (*p. opp.* à πρόσληψις, la mineure) DL. 7; 76 || 2 sujet d'un développement (*p. opp.* à λέξις, le style) DH. Dem. 20; LYS. 15, etc.; d'ou le lat. lemma, titre d'une épigramme || III prise, d'ou possession par l'esprit divin, d'ou inspiration, prophétie, SPT. Nah. 1, 1; Habac. 1, 1 (R. Λαβ. *v.* λαμβάνω).

Λημματίζω [α] dériver, DYSC. Synt. p. 101, 27 (λήμμα).

Λημματικός, *ή, ον* [α] habile à saisir (l'occasion) HPC. 22, 49 (λήμμα).

Λημμάτιον, *ου* (τό) [α] petite thèse, petite proposition, PTOL. Math. comp. 1, p. 53 b Halim (d'ou de λήμμα).

Λημνιάς, *άδος* [αδ] *adj. f. c.* le suiv. A. RH. 1, 653, etc.; LUC. Am. 2, etc. || ➔ *Dat. pl. ép.* Λημνιάδεσσιν, NONN. 2, 766; ORPH. Arg. 479.

Λημνιάς, *ου* (ή) Lēmnias, *château fort près de Torone en Macédoine, à l'ouest du district Sithonia (auj. Sikiriaki)* THE. 4, 113, 114, 116.

Λημνιάς, *άδος* [αδ] *adj. f. c.* le suiv. A. RH. 1, 653, etc.; LUC. Am. 2, etc. || ➔ *Dat. pl. ép.* Λημνιάδεσσιν, NONN. 2, 766; ORPH. Arg. 479.

Λήμνιος, *α, ον*, de Lemnos, SOPH. Ph. 986; AR. Pax 1162, etc.; *fig.* violent, terrible, ESCHL. Ch. 631; HDT. 6, 138; Λήμνιον πῦρ, SOPH. Ph. 800; AR. Lys. 298, feu de Lemnos, feu terrible; *en parl. de pers.* habitant *ou* originaire de Lemnos, HDT. 5, 27, etc.; THC. 3, 5, etc. || ➔ Dor. Λάμνιος, PR. P. 4, 448 (Λήμνος).

Λήμνιος, *α, ον*, de Lemnos, SOPH. Ph. 986; AR. Pax 1162, etc.; *fig.* violent, terrible, ESCHL. Ch. 631; HDT. 6, 138; Λήμνιον πῦρ, SOPH. Ph. 800; AR. Lys. 298, feu de Lemnos, feu terrible; *en parl. de pers.* habitant *ou* originaire de Lemnos, HDT. 5, 27, etc.; THC. 3, 5, etc. || ➔ Dor. Λάμνιος, PR. P. 4, 448 (Λήμνος).

Λήμνιος, *α, ον*, de Lemnos, SOPH. Ph. 986; AR. Pax 1162, etc.; *fig.* violent, terrible, ESCHL. Ch. 631; HDT. 6, 138; Λήμνιον πῦρ, SOPH. Ph. 800; AR. Lys. 298, feu de Lemnos, feu terrible; *en parl. de pers.* habitant *ou* originaire de Lemnos, HDT. 5, 27, etc.; THC. 3, 5, etc. || ➔ Dor. Λάμνιος, PR. P. 4, 448 (Λήμνος).

Λήμνιος, *α, ον*, de Lemnos, SOPH. Ph. 986; AR. Pax 1162, etc.; *fig.* violent, terrible, ESCHL. Ch. 631; HDT. 6, 138; Λήμνιον πῦρ, SOPH. Ph. 800; AR. Lys. 298, feu de Lemnos, feu terrible; *en parl. de pers.* habitant *ou* originaire de Lemnos, HDT. 5, 27, etc.; THC. 3, 5, etc. || ➔ Dor. Λάμνιος, PR. P. 4, 448 (Λήμνος).

Λήμνιος, *α, ον*, de Lemnos, SOPH. Ph. 986; AR. Pax 1162, etc.; *fig.* violent, terrible, ESCHL. Ch. 631; HDT. 6, 138; Λήμνιον πῦρ, SOPH. Ph. 800; AR. Lys. 298, feu de Lemnos, feu terrible; *en parl. de pers.* habitant *ou* originaire de Lemnos, HDT. 5, 27, etc.; THC. 3, 5, etc. || ➔ Dor. Λάμνιος, PR. P. 4, 448 (Λήμνος).

Λημνίσκος, *ου* (ό) 1 bandelette, ruban, POL. 18, 29, 12; PLUT. Syll. 27; ANTH. 12, 123 || 2 tampon de charpie, HÉRACL. (GAL. x. τόπε, 3) || 3 filet pour prendre les oiseaux, ATH. 220 c.

Λημνόθεν, *adv.* de Lemnos, LUC. Dom. 29, etc. || ➔ Dor. Λαμνόθεν, PR. P. 1, 100 (Λήμνος, -θεν).

Λημνο-μέδα (ή) Lēmnoméda, *titre d'une comédie de Strattis*, ATH. 327 e, etc. (Λήμνος, * μέδω; cf. Λαομέδων).

Λήμνος, *ου* (ή) Lemnos (*auj.* Stalimepe) *i. de la mer Egée*, IL. 1, 593, etc.; OD. 8, 288; cf. ESCHL. Pers. 884, etc.; SOPH. Ph. 2, etc.; HDT. 4, 145, etc.; THC. 1, 115, etc.; XEN. Hell. 4, 8, 15, etc. || ➔ Dor. Λάμνος, PR. fr. 182.

Λήμψις, *εως* (ή) *f.* λήψις, NT. Phil. 4, 15.

Λημώδης, *ης, ες*, chassieux, A. Tr. 2 p. 151 (λήμη, -ωδης).

λήν, *adv. c.* λαν, THEG. 352 Bgk.

λήν, *inf. dor.* de λάω.

Λην-αγόρας (ό) Lēnagoras, *h.* ANTH. 6, 56 (ληνός, ἀγορεύω).

Λήναι, *ων* (αί) les Bacchantes, DP. 702, 1155; STR. 468; ANTH. 9, 243 (ληνός).

Λήναια, ὧν (τὰ) fêtes du pressoir en l'honneur de Bacchus et avec des concours dramatiques, AR. Ach. 1155; ATH. 130 d, etc. (ληνός).

ληναίζω [ᾱ] célébrer les fêtes du pressoir, particul. concourir pour le prix de poésie aux fêtes du pressoir, ULEM. Protr. p. 3 (Λήναια).

Ληναϊκός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne les fêtes du pressoir; POSIDIPP. (ATH. 414 e); PLUT. M. 839 d (Λήναια).

Λήναιον, οὐ (τὸ) le Lénæon, temple de Dionysos, à Athènes, où l'on célébrait les fêtes du pressoir, AR. Ach. 504; PLAT. Prot. 327 d; DÉM. 517, 26 (ληνός).

1. Ληναῖος, οὐ (ὁ) le dieu du pressoir, c. à d. Dionysos, ORPH. H. 50; DS. 4, 5; ANTH. 9, 519, etc. (ληνός; cf. Λήναια).

2. Ληναῖος, οὐ (ὁ) Lénæos, h. ANTH. 7, 292 (ληνός).

Ληναίτης, οὐ [αῖ] adj. m. c. Ληναϊκός, AR. Eq. 547.

Ληναίων, ὥνος (ὁ) le mois Lénæon (postér. le mois Γαμηλιών) seconde moitié de Janvier et première moitié de Février, HES. O. 502; PLUT. Com. in Hes. p. 29 (Ληναῖος).

Ληνεύς, ἔως, ἐργ. ἦος (ὁ) Lénée, fils de Silène, NONN. 14, 99, etc. (ληνός).

Ληνεών, ὥνος (ὁ) lieu où se trouve le pressoir, GEOP. 6, 1, 3 (ληνός).

Ληνοβατέω-ῶ [ᾱ] fouler le raisin, CHRYS. 1, 610 (ληνοβάτης).

Ληνο-βάτης, οὐ (ὁ) [ᾱ] qui foule le raisin, HIM. Or. 6, 3 (ληνός, βαίνω).

Ληνό-βιος, οὐ (ὁ) Lénobios, Satyre, NONN. 14, 111 (ληνός, βίος).

ληνός, οὐ (ἡ) objet creux (vase, caisse, etc.) particul. 1 cuve de pressoir, d'ou pressoir, THECR. 7, 25; 25, 28; DS. 3, 63 || 2 auge pour faire boire le bétail, HH. Merc. 104; SPT. Gen. 30, 38 || 3 huche, pétrin, MÉN. (Poll. 7, 5; 10, 24) || 4 cercueil, PHÉRECR. et ERAST. (Poll. 10, 31) || 5 cavité où s'emboîte le mât d'un vaisseau, ATH. 474 f || 6 cavité dans la boîte crânienne, HÉROPHIL. (GAL. 4, 188) || ➡ ὁ λ. ATH. l. c. Dor. λανός [ᾱ] THECR. l. c.

λήνος, εος-ους (τὸ) laine, banderette de laine, ESCHL. Eum. 44; NIC. Al. 452; PL. A. RH. 4, 173, 177.

ληξι-αρχικόν, οὐ (τὸ) (s. e. γραμματεῖον) registre pour l'inscription comme citoyens des jeunes gens parvenus à leur majorité, IS. 66, 14; DÉM. 1091, 9; 1306, 21; ESCHN. 3, 28; 14, 37, etc.; fig. LUC. J. trag. 26 (λήξις, ἀρχή).

ληξι-πύρετος, ος, ον [ῖ] qui fait cesser la fièvre, fébrifuge, GAL. 13, 906 (λήγω, πυρετός).

1. λήξις, εως (ἡ) I tirage au sort, désignation par le sort, PLAT. Leg. 765 d; ARSTT. fr. 396 || II part assignée par le sort, lot, PLAT. Leg. 740 a, 747 e, etc. || III t. de droit, att. 1 λ. δίκης ou abs. λ. plainte écrite contre un particulier, d'ord. pour une instance privée, PLAT. Rsp. 425 d; IS. 84, 24; ESCHN. 9, 30; rar. pour un procès de l'Etat, DÉM. 999, 14 || 2 λ. τοῦ κλήρου, requête pour être mis en possession d'un héritage, IS. 38, 8 (λαγχάνω).

2. λήξις, εως (ἡ) cessation, fin, ESCHL. Eum. 505; A. RH. 1, 1086 (λήγω).

ληξο-πύρετος, ος, ον [ῖ] c. ληξι-πύρετος, GAL. 13, 543, 851.

ληός (ὁ) ion. c. λαός, HIPPOX. fr. 88.

ληπτέος, α, ον, vb. de λαμβάνω, XÉN. Mem. 1, 7, 2; PLAT. Soph. 226 a, etc.; au neutre, XÉN. Cyr. 8, 1, 10, etc.

ληπτικός, ἡ, ὄν, qui prend ou reçoit volontiers, ARSTT. Nic. 4, 1, 20 (ληπτός).

ληπτός, ἡ, ὄν : 1 qu'on peut prendre ou saisir, particul. par l'intelligence, PLAT. Rsp. 529 d; ARSTT. Probl. 10, 43 || 2 t. stoïc. acceptable, en parl. de choses qu'on ne doit pas se proposer comme fin, mais qu'on ne doit pas refuser si elles s'offrent, PLUT. M. 1068, 1070 (vb. de λαμβάνω).

ληπτῶς, adv. en prenant, NYSS. 2, 24a.

ληραίνω, c. ληρέω, HÉRACLIT. (PLUT. M. 362 a).

ληρέω-ῶ : 1 déraisonner, dire ou faire des sottises, SOPH. Tr. 435; AR. Eq. 536, etc.; joint à μαίνομαι, PLAT. Lys. 205 a; à τετυφῶσθαι, DÉM. 116, 6; avec un acc. AR. Nub. 500, Ran. 1377, etc. dire ou faire qqe sottise; λ. περί τινος, ISOCR. 235 b, 239 d, déraisonner au sujet de qqn ou de qqe chose || 2 avoir le délire, HEC. (λήρος).

λήρημα, ατος (τὸ) sottise, radotage, PLAT. Gorg. 486 c au plur. (ληρέω).

λήρησις, εως (ἡ) action de radoter, de dire ou de faire des sottises, PLUT. M. 504 b, 716 f; ARÉT. Diut. m. sign. 1, 6, p. 37 (ληρέω).

Λήρισαι, v. Λάρισα.

Ληρισαῖος, v. Λαρισαῖος.

Ληρό-κριτος, οὐ (ὁ) Lérokritos (Lérocite) parodie du nom de Démocrite (Δημόκριτος) EPIC. (DL. 10, 4) (λήρος, κρίνω).

λήρος, οὐ (ὁ) I radotage, c. à d. 1 bavardage, sottise, niaiserie, XÉN. An. 7, 7, 41; PLAT. Leg. 698 a; AR. Ran. 809, Lys. 860; λήρος, AR. Pl. 23, pure niaiserie! λήρον ληρεῖς, AR. Pl. 517, tu radotes || 2 en parl. de pers. radoteur, PLAT. Charm. 176 a; LUC. D. mer. 10, 3, etc. || 3 délire, divagation, HEC. Epid. 1, 974; CIC. Att. 16, 1, 4 || II p. ext. 1 objet sans valeur, bagatelle, niaiserie, AR. Pl. 589; PLAT. Prot. 347 d, Hipp. ma. 304 b; DÉM. 36, 18; 175, 5; en parl. des sophistes, AR. Nub. 359 || 2 objet frivole, mondain, particul. ornement d'or pour les femmes, LUC. Lex. 9; ANTH. 6, 292.

ληρώδης, ης, ες, sot, bavard, radoteur, PLAT. Theat. 174 d; ARSTT. Rhet. 3, 13, 2, etc. (λήρος, -ωδης).

ληρωδία, ας (ἡ) bavardage, NAZ. 3, 1245 Migne (ληρώδης).

ληρωδῶς, adv. sottement, HEC. 181.

λής, v. λάω.

λησι-μβροτος, ος, ον, qui trompe les mortels, trompeur, voleur, HH. Merc. 339 (λανθάνω, βροτός).

λήσις, εως (ἡ) oubli, MAX. π. κατ. 77 (R. Λαθ; cf. λανθάνω).

λησμοσύνη, ης (ἡ) [ῖ] oubli, HES. Th. 55; SOPH. Ant. 151 (λήσμων).

λήσμων, ὧν, ον, gén. ονός, qui oublie, oublieux de, gén. THÉM. 268 c (λανθάνω).

λήσομαι, fut. moy. de λανθάνω.

Ληστάδαι, ὧν (οἱ) Léstades, litt. Repaire de pirates ou de brigands, village de l'île de Naxos, ARSTT. (ATH. 348 b) (ληστής).

ληστ-άρχης, οὐ (ὁ) chef de brigands ou de pirates, PLUT. Crass. 22 (ληστής, ἄρχω).

λήστ-αρχος, οὐ (ὁ) c. le préc. POLYEN 4, 9, 3.

ληστεία, ας (ἡ) brigandage, piraterie, THECR. 1, 5; 8, 40; XÉN. Hell. 6, 2, 1; An. 7, 7, 9; PLAT. Leg. 823 e, etc. (ληστεύω).

ληστεῖρα, ας, adj. f. : ναῦς, EL. N. A. 8, 19, vaisseau de pirates (fém. de ληστήρ).

ληστεύω (imprf. ἐλήστευον, f. ληστεύσω, ao. ἐλήστευσα, pf. ἴνυσ; pass. ao. ἐληστεύθην) 1 faire métier de brigand ou de pirate, DÉM. 46, 14; DC. 36, 3 || 2 piller, voler, THECR. 7, 15, etc.; au pass. THECR. 4, 2, etc.; DS. 2, 55; ληστεύεται ἡ ὁδός, ARR. Epict. 4, 1, 91, la route est infestée de brigands (ληστής).

ληστήρ, ἦρος (ὁ) c. ληστής et ληστήρ, ANTH. 7, 737.

ληστήριον, οὐ (τὸ) 1 troupe de brigands, XÉN. Hell. 5, 4, 42; ESCHN. 27, 8; PLUT. Pomp. 26, Syll. 3, etc. || 2 lieu de refuge de brigands, nid de pirates, STR. 644 || 3 brigandage, LUC. Contempl. 11 au plur. (ληστήρ).

ληστής, οὐ (ὁ) 1 voleur, brigand, SOPH. Ph. 643; EUR. Alc. 769, etc.; XÉN. Hell. 3, 4, 19; DÉM. 140, 18; 162, 11, etc.; p. opp. à κλέπτης, PLAT. Rsp. 351 c; fig. λ. τυραννίδος, SOPH. O. R. 535, usurpateur de la royauté || 2 particul. pirate, HDT. 6, 17 (ion. ληστής); THECR. 1, 5, etc. || ➡ A côté de ληστής, dans une inscr. att. λειστής, CIA. 2, 804, b, 35 (334 av. J. C.) (contr. p. ληστής, de ληΐζομαι).

ληστικός, ἡ, ὄν : 1 enclin au brigandage, PLAT. Soph. 222 c; ARSTT. Pol. 8, 3 || 2 qui concerne le brigandage : ἡ ληστική, PLAT. Soph. 222 c, le brigandage; τὸ ληστικόν, la piraterie, THECR. 1, 4, 13, ou troupe de brigands, THECR. 2, 69 (ληστής).

ληστικῶς, adv. à la manière des brigands ou des pirates, THECR. 1, 10, au cp. -ώτερον.

λήστις (ἡ) (seul. nom. et acc. sg.) oubli, SOPH. O. C. 584; EUR. Cycl. 171 (R. Λαθ, v. λανθάνω, λήθη).

ληστο-δίωκτος, ος, ον, poursuivi par des brigands, X. EPH. 1, 6 (ληστής, διώκω).

ληστο-κτόνος, ος, ον, qui tue des brigands, ANTH. 11, 280 (ληστής, κτείνω).

ληστο-σαλπικταί, ὧν (οἱ) pirates ou brigands joueurs de trompettes, c. à d. les Tyrrhéniens, inventeurs de la trompette, MÉN. fr. 926 Mein. (ληστής, σ.).

ληστρικός, ἡ, ὄν, de brigand ou de pirate, en parl. de choses (vaisseau, navire, THECR. 4, 9; DS. 3, 43; vie, ARSTT. Pol. 1, 5; DS. 2, 48); en parl. de pers. STR. 293; PLUT. M. 277 e; τὸ ληστρικόν, vaisseau de pirate, PLUT. Pomp. 24, ou troupe de pirates, THECR. 1, 4 (ληστής).

ληστρικῶς, adv. comme des brigands, STR. 126, 575; PLUT. M. 330 d.

ληστρίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. de brigand ou de pirate : ναῦς ληστρίς, DÉM. 1237, 10; 1432, 8; ou simpl. ληστρίς, DS. 16, 5 et 82; PLUT. Pomp. 24, navire de pirate; λ. γυνή, PLUT. Thes. 9, voleuse, femme vivant de brigandage (contr. de *ληστρίς, de ληΐζομαι).

λήσω, v. λανθάνω.

λήταρχος, ου (ὁ) grand-prêtre, Lyc. 991 (λήτος, ἀρχω).

λήτειρα, ας (ἡ) prêtresse, CALL. fr. 123 (fém. de λητήρ).

Λητογένεια, dor. Λατογένεια, ας (ἡ) [ἄ] Artémis, fille de Latone, Eschl. Sept. 148 (cf. le suiv.).

Λητογενής, οὖς (ὁ) né de Latone, ANTH. 9, 525 || Dor. Λατογενής [ἄ] EUR. Ion 465 (Λητώ, γένος).

Λητοΐδης, ου (ὁ) le fils de Latone, c. à d. Apollon, Hn. Merc. 253; Hés. Sc. 279; Ar. Eq. 1081, etc. || Voc. -ίδης, A. Rh. 4, 1704; ANTH. 11, 324, etc. Nom. épq. Λητοΐδας; Hn. Merc. 158; ANTH. App. 213; gén. Λητοΐδαο, A. Rh. 1, 439, etc.; ANTH. 9, 357, etc. Dor. Λατοΐδας [ἄ] Pd. P. 3, 118, etc.; voc. Λατοΐδα, ANTH. App. 352; par contract. Λατοΐδας. Pd. P. 1, 22, etc. (Λητώ).

Λητοΐος, ου (ὁ) Lêtôios, h. ANTH. 7, 551 (Λητώ).

λητουργέω-ω, v. λειτούργεω.

λητουργία, v. λειτούργια.

Λητώ, οὖς (ἡ) Lêtô (Latone) fille du Titan Kæos et de Phæbè, mère d'Apollon et d'Artémis, IL. 1, 9, etc.; OD. 6, 106, etc.; Hn. Ap. 45; Hés. Th. 19, etc. || Voc. Λητοΐ, IL. 21, 498; Hn. Ap. 14, 62, etc. Dor. Λατώ [ἄ] Pd. O. 3, 46, etc.; Eschl. Eum. 324; EUR. Hec. 460, etc.

Λητωΐας, ἄδος (ἡ) [ἄδ] la fille de Latone, c. à d. Artémis, CALL. H. 3, 83 (Λητώ).

Λητωΐς, ἴδος (ἡ) [ἴδ] c. le préc. A. Rh. 4, 346; ANTH. 9, 22 || Voc. Λητωΐ, ANTH. 6, 202; dor. Λατωΐ [ἄ] ANTH. 6, 272.

Λητώος, α, ου, de Latone : ὁ Α. ARSTT. Eud. 1, le fils de Latone, c. à d. Apollon; Λητώα κόρη, Eschl. fr. 159; SORH. El. 560; abs. ἡ Λητώα, NONN. 48, 440, etc. la fille de Latone, c. à d. Artémis || Dor. Λατώος [ἄ] EUR. I. T. 1260; Λατώα, ANTH. 6, 128, 280, etc. (Λητώ).

ληφθῆναι, inf. ao. pass. de λαμβάνω.

ληχμός, οὖ (ὁ) tirage au sort, ANTIM. (EM. p. 371, 22) (R. Λαχ; cf. λήξις 1).

ληψας, εως (ἡ) I action de prendre : 1 au pr. action de saisir (avec les mains, avec le bec, etc.) ARSTT. P. A. 3, 1, 15; 4, 10, 25 || 2 action de s'emparer de : πόλεως, THC. 4, 114, d'une ville; cf. 5, 110, etc. || 3 accès, attaque d'un mal, Hec. 453, 40; 944 f, etc. || II action de recevoir : μισθοῦ, PLAT. Rsp. 346 d, un salaire; p. opp. à ἀπόδοσις, PLAT. Rsp. 332 a; à ἀποβολή, ARSTT. Rhet. 1, 6, 6; au pl. recettes ou revenus, PLAT. Rsp. 343 d; ARSTT. Nicom. 4, 1, 43 || III t. de rhét. : 1 proposition, thèse à soutenir (cf. λήμμα) ARSTT. An. pr. 1, 1, 3 || 2 choix d'un sujet, LGK 10 (R. Λαβ; cf. λαμβάνω).

ληψ-ολιγό-μισθος, ος, ου, qui reçoit un faible salaire, ou p.-é. ληψι-λογό-μισθος (corr. de Meineke) qui reçoit un salaire pour ses leçons, en parl. des philosophes de l'Académie, ERHIPP. COM. (ATH. 509 d) (λαμβάνω, ὀλίγος, μισθός, ου λόγος, μισθός).

λήψομαι, fut. de λαμβάνω.

λιάζω (act. seul. impf. poét. λιάζον) faire fléchir, Lyc. 21 || D'ord. au pass. λιάζομαι (f. λιασθήσομαι, ao.

ἐλιάσθην, pf. λελιάσμαι, d'ou pl. q. pf. ἐλελιάσμην) se pencher, se coucher, d'ou : 1 se détourner, s'écarter, s'éloigner : ἐκ ποταμοῦ, OD. 5, 462, pour se retirer du fleuve; ἀπὸ πυρκαϊῆς ἐτέρωσε λ. IL. 23, 231, s'éloigner du bûcher dans une autre direction; ἀμφὶ δ' ἄρα σφι λιάζετο κύμα, IL. 24, 96, le flot se retirait autour d'elles; πρὸς τινα, EUR. Hec. 100, s'esquiver pour venir près de qqn; λιάσθη ἐς πνοιάς ἀνέμων, OD. 4, 838, (la vision) s'évanouit au souffle des vents || 2 s'abattre, tomber : προτιγαλή, IL. 20, 420; ἐν γῇ, MOSCH. 4, 118, à terre; πρηγῆς ἐλιάσθη, IL. 15, 543, il tomba en avant; περὰ λιασθεν, IL. 23, 879, ses ailes tombèrent pendantes || Voc. λιασθεν, IL. 23, 879; A. Rh. 4, 353.

λίαν [ἄ] adv. tout à fait extrêmement, très, fort : 1 avec un verbe, OD. 14, 282; λίην πιστεύειν, HPT. 4, 96, avoir une confiance excessive; μὴ λίαν στένε, SORH. El. 1172, ne te lamentes pas à l'excès || 2 avec un adj. : λίην μέγα, OD. 3, 227; 16, 243, trop grand; λίην τόσον, OD. 4, 371, à un point si extraordinaire; qgf. après l'adj. : θαυμάσια λ. Luc. Pisc. 34, tout à fait admirable || 3 avec un adv. : λ. ἐκάς, OD. 14, 496, trop loin; οὐδέ τι λ. οὕτω, OD. 13, 238, non tout à fait ainsi; qgf. après l'adv. : πρῶτ' λίαν, PLUT. Crass. 17, de très bonne heure || 4 avec un sup. : λίαν βέλτεστα, PLAT. Eryx. 393 e, tout à fait, très bien, parfaitement || 5 avec καί : καί λίην, certes, tout à fait, avec sens emphatique, au commencement de la prop. et du vers : καί λ. OD. 1, 46, oui, certes || 6 entre l'art. et un subst. ἡ λίαν φιλότης, Eschl. Pr. 123, son amour excessif; ἡ λ. τρυφή, MÉN. (Com. fr. 4, 251) mollesse excessive || 7 subst. τὸ λίαν, EUR. Andr. 866; PLAT. Crat. 415 c, l'excès, la violence || Dans Hom. [ἴ] à l'arsis, [ἴ] à la thesis, excepté dans la locut. καί λίην (ion. p. λίαν) où est touj. long; dans les poètes postérieurs [ἴ]; dans les poètes classiques [ἄ], postér. [ἄ]. Ion. λίην, HOM. Il. cc. (p. *λίαν, de la R. Λα, vouloir, cf. λάω, λιαλομαι).

λιανθής, ἡς, ἐς, tout en fleurs, ORPH. 584 dout. (λίαν, ἄνθος).

λιαρός, ἄ, ὄν [ἄρ] 1 chaud, tiède (sang, eau, etc.) IL. 11, 477, etc.; OD. 24, 45, etc.; A. Rh. 3, 300; 876, 1064, etc. || 2 p. suite, doux, agréable (sommeil, vent, etc.) IL. 14, 164; A. Rh. 2, 1032, etc. (cf. χλιαρός).

λιασθεν, v. λιάζω.

λίβα, acc. de λίψ.

λιβάδιον, ου (τὸ) [ἴδ] 1 un peu d'eau, PLUT. M. 913 c || 2 p. ext. petite source, STR. 389 (λιβάς).

λιβάζω [ἴ] épancher, verser goutte à goutte, d'ou, au pass., couler goutte à goutte, ANTH. 9, 258 (λιβάς).

Λιβανηΐς, ἴδος [ἴδ] adj. f. du Liban, NONN. 32, 9; 41, 149, etc. (Λίβανος).

Λιβανία, ας (ἡ) Libania, f. A. Pl. 288 (cf. Λιβάνιος).

Λιβανίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] un peu d'encens, MÉN. (ATH. 385 e conj.) (Λίβανος).

Λιβανίζω [ἴδ] avoir l'odeur de l'encens, Diosc. 3, 37 (Λίβανος).

Λιβάνιος, ου (ὁ) Libanios, rhé-

teur d'Antioche du 4^e siècle après J. C. (Λίβανος).

Λιβανίτις, ἰτιδος (ἡ) [ἴδ] Aphrodite du Liban, Luc. Ind. 3 (Λίβανος).

Λιβανο-ειδής, ἡς, ἐς [ἴδ] qui ressemble à de l'encens, Diosc. 3, 97 (Λίβανος, εἶδος).

Λιβανο-μάννα, ἡς (ἡ) manne d'encens, ORPH. H. 19 (Λίβανος, μάννα).

Λίβανος, ου (ὁ, ἡ) [ἴδ] 1 ὁ λ. arbre à encens, HPT. 4, 75; SORH. fr. 906; TH. H. P. 9, 4, 3; Diosc. 1, 83 || 2 encens, résine odorante, ANTH. 6, 231, etc.; en ce sens, qgf. fém. Pd. fr. 87, 2, EUR. Bacch. 144; Nic. Th. 107.

Λίβανος, ου (ὁ) le Liban (auj. Djebel el-Libnan) chaîne de mt. de Syrie, EL. N. A. 5, 56; NONN. 4, 82, etc.; A. Pl. 202, etc.

Λιβανο-φόρος, ος, ου [ἴδ] qui produit (propr. qui porte) de l'encens, ATH. 517 b; Diosc. 1, 81 (Λίβανος, φέρω).

Λιβανό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν [ἴδ] qui a la couleur de l'encens, STR. 703 (Λίβανος, χροά).

Λιβανόω-ω [ἴδ] mélanger d'encens, SPT. 3 Macc. 5, 45 (Λίβανος).

Λιβανώδης, ἡς, ἐς [ἴδ] qui ressemble à de l'encens ou à la fumée de l'encens, PHILSTR. Im. p. 807 (Λίβανος, -ωδης).

Λιβανωτίζω [ἴδ] 1 brûler de l'encens, d'ou parfumer d'encens, STR. 784 || 2 ressembler à de l'encens, Diosc. 3, 98 (Λιβανωτός).

Λιβανώτινος, ἡ, ου [ἴδ] fait avec de l'encens, ATH. 689 b (Λιβανωτός).

Λιβανωτίς, ἴδος (ἡ) [ἴδ] 1 n. de plante : 1 romarin, arbuste dont les feuilles ont le parfum de l'encens, TH. H. P. 9, 11, 10; Diosc. 3, 87 || 2 libanotis, plante ombellifère, Nic. Th. 850 || II v. Λιβανωτρίς (Λιβανωτός).

Λιβανωτοπώλεω-ω [ἴδ] vendre de l'encens, AR. fr. 638 (Λιβανωτοπώλης).

Λιβανωτο-πώλης, ου (ὁ) [ἴδ] marchand d'encens, CRAT. (ATH. 661 e) (Λιβανωτός, πωλέω).

Λιβανωτός, οὖ (ὁ) [ἴδ] 1 encens, gomme de l'arbre Λίβανος, HPT. 2, 86, etc.; AR. Ran. 871; PLAT. Leg. 847 b; TH. H. P. 9, 4, 2; χόνδρος Λιβανωτοῦ, Luc. Sat. 16, pain d'encens; μάννα Λιβανωτοῦ, GEOP. 6, 6, 1, encens broyé (cf. Λιβανομάννα); λ. ἄρρην, ALCPHR. 2, 4, 16, encens mâle (cf. lat. mascula thura) la meilleure sorte d'encens || 2 lieu où l'on vend de l'encens, EUR. (Com. fr. 2, 550); CHAMÆL. (ATH. 374 b) || 3 encensoir, NT. Apoc. 8, 3 (Λίβανος).

Λιβανωτο-φόρος, ος, ου [ἴδ] qui produit (litt. qui porte) de l'encens, HPT. 2, 8; 3, 107; ἡ λ. (s.e. χώρα) STR. 774, le pays de l'encens (Λιβανωτός, φέρω).

Λιβανωτρίς, ἴδος (ἡ) [ἴδ] encensoir, CARNEAD. (PLUT. M. 477 b); POLYEN 4, 8, 2 || Réduit à Λιβανωτίς dans les inscr. att. CIA. 386 a b, 28; c—k, 33 (267/265 av. J. C.); v. Meisterh. p. 63, 5 (Λίβανος).

Λιβάς, ἄδος (ἡ) [ἴδ] 1 tout liquide s'épanchant goutte à goutte, en parl. de l'eau d'une source, SORH. Ph. 1216; EUR. Andr. 116, etc.; au pl. Eschl. Pers. 613; de larmes, EUR. I. T. 1106, au pl.; de lait, A. Rh. 4, 1735 || 2 lieu où s'épanchent des eaux, lieu humide, prairie, Diosc. 3, 126; GAL. 6, 359 (R. Λιβ, v. λαίβω; cf. λίψ).

Λιβερίτινος, ου (ὁ) = *lat.* libertinus, fils d'un affranchi, affranchi, NT. *Ap.* 8, 9.

Λιβέρτος, ου (ὁ) = *lat.* libertus, affranchi, *Pol.* 30, 16, 3.

Λιβηθρόν, ὁ. Λιβηθρόν.

Λιβηρός, ὁ, ὄν, ἑ. Λιβρός, *GAL. Lex. Hipp.* p. 516.

Λιβία, ἄς (ῆ) = *lat.* Livia, n. de f. rom. *Plut. Ant.* 33, etc.; *Gal.* 3, etc. || — *Ion.* Λιβία, *Anth.* 8, 118.

Λιβιανόν, ὁ (τὸ) onguent pour les yeux, *GAL.* 13, 443; *A. Tr.* 2, p. 139, 148 (Λιβία).

Λιβικός, ῆ, ὄν [ῖδ] qui est au sud-ouest, *Ptol. au ep.* ὠπτερος (λίψ; cf. *Borrodia et libyotus*).

Λιβίος, ου (ὁ) = *lat.* Livius, n. d'h. rom. *Plut. Fab.* 3, etc.; *C. Græch.* 8, etc.

Λιβιτίνα, *Plut. Num.* 12 et Λιβιτινή, ῆς (ῆ) Libitina, ancienne divinité italique, *DH.* 4, 15; *Plut. Qu. rom.* 23.

Λιβυνοτός, ου (ὁ) [ῖ] vent du sud-sud-ouest, *Arstt. Mund.* 4; *Geop.* 1, 11, 5 (λίψ, νότος).

Λιβός, εός-ους (τὸ) [ῖ] 1 goutte d'un liquide, particul. larmes, *Eschl. Ch.* 448; humeur qui coule des yeux, *GAL. Lex. Hipp.* p. 516 || 2 sorte de gâteau, *Chrysipp. Tyan.* (*Anth.* 647 d) (*R.* Λιβ, v. λείβω; cf. λίψ).

Λιβός, γεν. de λίψ.

Λιβόφοινιξ, ἰκός (ὁ) [ῖκ] c. λιβόντος, *Arstt. Mund.* 4, 14 (λίψ, φολνίξ).

Λιβρός, ὁ, ὄν : 1 qui coule goutte à goutte, humide de rosée, *Anth.* 13, 25 || 2 humide, froid, sombre, *Erst. ad Hipp.* p. 242 (*R.* Λιβ, v. λείβω).

Λιβύα, v. Λιβύη.

Λιβυαθε, v. Λιβυηθε.

Λιβυή, ῆς (ῆ) [ῖ] I Libye, fille d'Epaphros, mère d'Agénor, de Busris, etc. *Eschl. Suppl.* 316; *Isocr.* 11, 10 B. Sauppe, etc. || II la Libye, dans Homère, de l'Egypte à l'Océan; tantôt la région entre l'Egypte et les Syrtes, *Hdt.* 2, 32, etc. || — *Dor.* Λιβύα, *Ps. P.* 4, 6, etc.; *Ther.* 16, 77; 17, 87; *Anth.* 7, 166 (Λιβύς).

Λιβυηθε, adv. de la Libye, *Nic. Al.* 368 || — *Dor.* Λιβυαθε [ᾱ] *Ther.* 1, 24 (Λιβύη, -θε).

Λιβυικός, ῆ, ὄν [ῖδ] du sud-ouest, *Ptol. Tetr.* 184 (λίψ 1).

Λιβυικός, ῆ, ὄν [ῖδ] de Libye, *Hdt.* 2, 19; 2, 3; *Xén. Cyr.* 6; *Plut. Sert.* 9, etc.; *A. λόγος*, *Arstt. Rhet.* 2, 20, 2, Récits libyens, sorte de fables comme celles d'Esopé (Λιβύη).

Λιβύον, ου (τὸ) lotus sauvage, arbre, *Diosc.* 4, 112.

Λιβυός, οὐ (ὁ) oiseau inconnu, *Arstt. H. A.* 9, 1, 16.

Λιβυρνικός, ῆ, ὄν [λί] de Liburnie, *Eschl. fr.* 353; τὰ Λιβυρνικά, *Plut. Cato. mi.* 54, sorte de vaisseaux légers (Λιβυρνός).

Λιβυρνίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. de Liburnie, *A. Rh.* 4, 562; αἱ Λιβυρνίδες, *Plut. Ant.* 67, ἑ. Λιβυρνικά, v. le préc. (Λιβυρνός).

Λιβυρνός, ῆ, ὄν [ῖ] de Liburnie; *Str.* 315, etc.; οἱ Λ. les Liburnes, pple entre l'Istrie et la Dalmatie, *Str.* 269, 317, etc.; *Luc. Am.* 6.

1 Λιβύς, υός [ῖ] 1 adj. m. de Libye, *Eur. I. A.* 1036, *Hel.* 1479; *Plut. Cæs.* 52, etc.; οἱ Λιβύες, *Ps. fr.* 132;

Soph. El. 702; *Thuc.* 1, 104; *Xén. Mem.* 2, 1, 10, etc., les Libyens || 2 subst. (ὁ. λ.) sorte de serpent, *Nic. Th.* 490 || — *Dal. pl.* Λιβύσι, *εργ.* Λιβύεσσιν, *DP.* 263; acc. pl. Λιβύας, par contr. Λίβυς, *Thuc.* 1, 50.

2 Λίβυς, υός (ὁ) [ῖ] Libys : 1 père de Lysandre, *Plut. Agis* 8 || 2 frère de Lysandre, *Xén. Hell.* 2, 4, 28.

Λιβύσσα, ῆς [ῖ] I adj. f. Libyenne, *Ps. P.* 9, 109; *Soph. fr.* 16 || II subst. ῆ Λ. : 1 (s. e. γῆ) *Lyc.* 1016, la Libye || 2 v. de Bithynie, *Plut. Flam.* 20 || — *Gen. pl. dor.* Λιβύσσαν, *Eur. Bacch.* 990 (Λίβυς).

Λιβυστικάτον, ου (τὸ) médicament préparé avec la livèche, *A. Tr.* 9, 156; 18, 566 (Λιβυστικόν, v. le suiv.).

Λιβυστικός, ῆ, ὄν [λί] de Libye, *Eschl. Eum.* 292, etc.; *Eur. (DS.)* 20, 41; τὸ λιβυστικόν, *A. Tr.* 7, 112; *GAL.* 13, 203, 970, livèche, planté (Λιβύη).

Λιβυστίνος, ὁς, ὄν [ῖ] c. le préc. *El. N. A.* 17, 41, etc.; οἱ Λ. *El. N. A.* 14, 14, les Libyens.

Λιβυστίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. c. le préc. *A. Rh.* 4, 1753; *DP.* 614.

Λιβυφοίνιξ, ἰκός [ῖκ] adj. m. Phénicien de Libye, c. à d. Carthaginois, *Pol.* 3, 33, 15; *DS.* 17, 113 (Λίβυς, Φοίνιξ).

Λιβών, ὠνος (ὁ) = *lat.* Libo, n. d'h. rom. *Plut. Ant.* 7, etc.

Λίγα [ῖα] adv. c. λυγρός, *Il.* 19, 284; *Od.* 8, 527; 10, 254; *Alcm. (Sch.-Il.)* 13, 588; *A. Rh.* 4, 337; 1159; 1407.

Λιγαίνω [ῖ] I intr. 1 crier d'une voix claire ou perçante, en parl. de hérauts, *Il.* 11, 685; cf. *Eschl. Sept.* 873; *Mosch.* 3, 82 || 2 faire entendre un son clair ou harmonieux : φόρμιγγι, *Anth.* 9, 68; *A. Rh.* 1, 740; avec la lyre || II tr. chanter, acc. *Bion* 15, 1; *Mosch.* 3, 127; au pass. *M. Tyr. Diss.* 3, 8, p. 41 || *Moy.* résonner, chanter, *Arat.* 1007 (λιγύς).

Λιγάριος, ου (ὁ) = *lat.* Ligarius, n. d'h. rom. *Plut. Brut.* 11, etc.

Λιγγεύς (ὁ) Lingée, fl. de Toscane, en Italie, *Lyc.* 1240.

Λιγγονικός, ῆ, ὄν, des Lingons, pple gaulois : τὰ Λιγγονικά, *Plut. Cæs.* 26, le pays des Lingons.

Λιγγούριον, ου (τὸ) c. λυκούριον, *Str.* 202.

Λιγγύ (seul. ad. 3 sg. poët. λιγύς) résonner avec force, *Il.* 4, 125 (λιγύς).

Λιγδην, adv. en effleurant, *Od.* 22, 278 (λίζω).

Λιγδος, ου (ὁ) mortier à pile, *Nic. Th.* 539, 618 (*R.* Λιγ; cf. λίζω).

Λιγεία, fém. de λιγύς.

Λιγεία, ἄς (ῆ) [ῖ] Ligéia (prop. la mélodieuse) n. d'une Sirène, *Arstt. Mir. ausc.* 103; *Lyc.* 726 (v. le préc.).

Λιγείος, ἄ, ὄν [ῖ] c. λιγύς, *HLd.* 6, 5 conj.

Λιγέως [ῖ] adv. 1 d'une voix aiguë : λ. κλαίειν, *Il.* 19, 5; *Od.* 11, 391, se lamenter avec des cris perçants; λ. τάχειν, *Hés. Sc.* 234; pousser des cris aigus || 2 d'une voix claire; harmonieuse, *Il.* 3, 214 (λιγύς).

Λιγῆιος, ἄ, ὄν [ῖ] c. λιγείος, *Opp. C.* 4, 411 conj.

Λιγυόεις, οεσσα, ὄεν, ἑ. λιγυώδης, *A. Rh.* 2, 133; 3, 1291.

Λιγύς, υός, acc. ὄν (ῆ) [ῖ] 1 flammé, *Soph. Ant.* 1127 || 2 fumée noire et épaisse, *Eschl. Sept.* 494; *Ar. Lys.* 319, etc.; au pl. *Pol.* 34, 11,

18; *Str.* 214, etc. || — *Par except.* [ῖ] dans λιγύν, *Tryphon.* 322. Acc. pl. λιγύας, *Str.* 277; λιγύς, *Str.* 274.

Λιγυώδης, ῆς, ες, semblable à la suie, fuligineux, *GAL.* 3, 59; *A. Aphr. Probl.* 1, 21 (λιγύς, -ωδης).

Λιγύε, v. λιγύω.

Λιγυροκώτιλος, ῆ, ὄν [ῖ] qui babille d'une voix perçante ou mélodieuse, *Cor.* 20 (béol. c. *λιγυροκώτιλος, de λιγυρός, κωτίλλω).

Λιγυρός, v. λιγυρός.

Λιγύ, adv. v. λιγύς.

Λιγυ-αστάδης (ὁ) au voc. -η, litt. fils du chantre harmonieux, en parl. de Mimnerme, *Sol. fr.* 21 (λιγύς, *αστός de ἄδω; -αδης).

*λιγυ-ήρης, dor. λιγυ-αχής, ῆς, ες [ῖα] au son perçant, clair, harmonieux, *Anth.* 9, 308 (λ. ἥχος).

Λιγύ-θροός-ους, οος-ους, θον-ουν [ῖ] à la voix claire ou harmonieuse, *DP.* 574; *Col.* 276, etc. (λιγύς, θρόος).

Λιγύ-μολπος, ος, ὄν [ῖ] aux chants mélodieux, *Il.* 18, 19 (λ. μολπή).

Λιγυ-πνείων, οντος (ὁ) c. le suiv. *Od.* 4, 567 (sel. d'autres λιγύ πν.).

Λιγύ-πνοίος, ος, ὄν [ῖ] au souffle harmonieux ou strident, *Il.* *Ap.* 28 (λ. πνοή).

Λιγύ-πνός-ους, οος-ους, οον-ουν [ῖ] c. le préc. *Col.* 309 (λ. πνέω).

Λιγυ-πτερό-φωνος, ος, ὄν [ῖ] dont les ailes font un bruit harmonieux, *Sib. proem.* 48 (λ. πτερόν, φωνή).

Λιγυ-πτέρυγος, ος, ὄν [ῖγ] c. le préc. *Anth.* 7, 195 (λ. πτέρυξ).

Λιγυρίζω [ῖ] chanter d'une voix mélodieuse, acc. *Luc. Lex.* 2 (λιγυρός).

Λιγυρό-θροός, ος, ὄν [ῖ] c. λιγύ-θροος, *Sib. proem.* 47 (λιγυρός, θρόος).

*λιγυρο-κώτιλος, c. λιγυροκώτιλος.

Λιγυρός, ὁ, ὄν [ῖ] 1 qui rend un son aigu ou sifflant, en parl. du vent, *Il.* 23, 215; d'un fouet, *Il.* 11, 532 || 2 qui rend un son clair ou mélodieux, en parl. du chant des Sirènes, *Od.* 12, 44, etc.; de la voix, *Arstt. H. A.* 9, 17, etc.; d'un oiseau, *Il.* 14, 290; du rossignol et des cygnes, *Plut. M.* 974 a, etc.; fig. des poètes, *Hés. O.* 657, etc.; adv. λιγυρά αἰδεῖν, *Thgn.* 939, faire entendre un chant mélodieux || 3 p. suite, souple, flexible, *Xén. Cyn.* 4, 1 || *Cp.* -ώτερος, *Arstt. Aud.* p. 804, 21; sup. -ώτατος, *Isocr.* 44 a; *Luc. Phal.* 1, 11 || — *Béol.* λιγυρός, *Cor.* 21 (λιγύς).

Λιγυρώς [ῖ] adv. avec un son clair ou mélodieux, *Ther.* 8, 71; *Plut. M.* 874 b; *Luc. D. mar.* 8, 9, etc. || *Cp.* -ώτερον, *Plut. M.* 397 a.

Λιγύς, λιγεία, λιγύ [ῖ] I au son clair, aigu, perçant, en parl. du vent, *Il.* 14, 17; *Od.* 3, 176; du chant du rossignol, *Eschl. Ag.* 1146; *Soph. O. C.* 671; du son de la flûte, *Mosch.* 2, 98; λ. κωκύματα, *Eschl. Pers.* 332, cris de douleur perçants; adv. λιγύ ἐπ' λιγεία, *Mosch.* 4, 24; *A. Rh.* 4, 1299, d'une voix aiguë || II p. suite : 1 mélodieux, harmonieux, en parl. de la lyre (φόρμιγγι) *Il.* 9, 186; *Od.* 8, 67, etc.; de la muse, *Od.* 24, 62, etc. (cf. *Plat. Phædr.* 237 a; *Ther.* 22, 221) || 2 disert, éloquent, *Il.* 1, 248; *Od.* 20,

274 || ➡ Gen. plur. fém. poét. λιγέων, THCR. l.c.

Λίγυς, υός (δ) [i] habitant de la Ligurie, Ligurien, Hés. (STR. 300); ESCHL. (STR. 183); HDT. 5, 9, etc.; THC. 6, 2, etc.

λίγυσμα, ατος (τὸ) [i] son clair, voix retentissante ou harmonieuse, NAZ. Sent. iamb. tetr. 17 (λίγυς).

Λιγυστικός, ή, όν [li] de Ligurie, SOPH. (DH. 1, 12); ή Λιγυστική; ARSTT. Meteor. 1, 13, la Ligurie; τὸ λιγυστικόν, livèche, plante, DIOSC. 3, 58.

Λιγυστινός, η, όν [li] de Ligurie: ή Λιγυστινή, POL. 7, 9, 65, la Ligurie; οἱ Λιγυστινοί, Lyc. 1356; POL. 1, 17, 4; PLUT. Aemil. 6, etc. les Ligures (Λίγυς).

Λιγυστίς, ίδος [i] adj. f. c. le préc. EUR. Tr. 437; A. RH. 4, 553.

Λιγύ-φθογγος, ος, όν [i] à la voix claire ou au bruit sonore, IL. 2, 442, etc.; OD. 2, 6, etc.; THGN. 241; ANTH. 9, 266, etc. (λ. φθέγγω).

Λιγύ-φώνος, ος, όν [i] à la voix claire, sonore ou harmonieuse, IL. 19, 350; HN. Merc. 478; Hés. Th. 275, 518; THCR. 12, 7, etc. (λ. φωνή).

Λιδή; ης (ή) Lidé; mt. de Carie, HDT. 1, 175.

λίην, v. λίαν.

Λιθάζω [i] 1 lancer des pierres, ARSTT. Probl. 5, 8; STR. 705 || 2 lancer comme une pierre, POL. 10, 29, 5 || 3 lapider, acc. SPT. 2 Rég. 16, 6; NT. Joh. 10, 31 (λίθος).

Λιθαξ, άκος (δ, ή) [i] I adj. de pierre, OD. 5, 415 || II subst. (ή) 1 petite pierre, caillou, ARÉT. 1112; OPRH. Arg. 611 || 2 pierre tumulaire, ANTH. 7, 392 || 3 pierre précieuse, MAN. 6, 343 || 4 pierre ponce, ANTH. 6, 66 || 5 au pl. région pierreuse, Nic. Th. 150 (λίθος).

Λιθ-αργύρεος, α, όν [i] c. le suiv. STÉSICH. (ATH. 451 d).

Λιθ-αργύρινος, η, όν [i] fait de litharge ou d'étain; ARSTT. Soph. el. 1, 1 (λιθάργυρος).

Λιθ-αργυρός, ου (ή) [i] I subst. 1 litharge d'argent, Nic. Al. 607 || 2 mélange d'argent et de plomb, sorte d'étain, DIOSC. 5, 102 || II adj. en litharge ou en étain, ACHÆ. (ATH. 451 d) (λίθος, &.).

Λιθαργυρο-φάνης, ής, ές [i] qui ressemble à la litharge ou à l'étain, DIOSC. 5, 100 (λιθάργυρος, φαίνω).

Λιθαρίδιον, ου (τὸ) [i] dim. du suiv. A. Tr. 3, p. 61.

Λιθάριον, ου (τὸ) [i] dim. réc. c. λιθίδιον, petite-pierre, TH. H. P. 3, 7, 5 (λίθος).

Λιθάς, άδος (ή) [i] 1 petite pierre, OD. 14, 36; 23, 193 || 2 pluie ou grêle de pierres; ESCHL. Sept. 158 (λίθος).

Λιθασμα, ατος (τὸ) [i] c. le suiv. NAZ. 3, 1338 Migne.

Λιθασμός, όυ (δ) [i] lapidation, NAZ. 3, 169 Migne (λιθάζω).

Λιθαστής, ού (δ) [i] celui qui lance des pierres, DYSCL. Adv. 545, 24 (λιθάζω).

Λιθεία, ας (ή) [i] 1 pierres pour bâtir, matériaux de construction, POL. 4, 52, 7; STR. 437; DS. 1, 46 || 2 pierre précieuse, STR. 717; ARR. M. rubr. p. 32, 35 (var. λιθία) (λίθος).

Λιθεός, α, όν [i] de pierre; IL. 23, 202; OD. 13, 107 (λίθος).

Λιθη-λόγης, ής, ές [i] fait de pierres amassées, ANTH. 6, 253 (λίθος, λέγω).

Λιθία, v. λιθία.

Λιθιάσις, εως (ή) [li] 1 maladie de la pierre, HPC. 512, 27 || 2 callosité de la paupière; AÉT. 2, 3, 28 (λιθίαω).

Λιθιάω-ω (seul. prés.) [li] 1 avoir la maladie de la pierre, HPC. 192 h, etc.; ARSTT. Probl. 10, 43, etc. || 2 avoir les articulations raidies et nouées, en parl. de la goutte, PHILSTR. V. soph. 543 (λίθος).

Λιθίδιον, ου (τὸ) [i] petite pierre, PLAT. Phaed. 110 d; PLUT. M. 979 b; LUC. H. conscr. 4; particul. 1 pierre, calcul vésical, HPC. 215 f et g || 2 pierre précieuse, CLEM. 252 (λίθος).

Λιθίζω [li] avoir l'aspect d'une pierre, CALLISTR. (PLIN. H. N. 37, 25) (λίθος).

Λιθικός, ή, όν [li] qui concerne les pierres, P. EG. 6, 60; τὰ λιθικά (s. e. βιβλία), poème sur les pierres précieuses, attribué à Oryphée.

Λιθινός, η, όν [li] 1 fait de pierre, PD. I. 1, 25, etc.; HBT. 2, 141; THC. 5, 47; LUC. Tim. 43, etc.; τὰ λιθίνα, XEN. Lac. 3, 5, statues de marbre || 2 λ. θάνατος, PD. P. 10, 75, mort d'une personne changée en pierre (λίθος).

Λιθίνως [i] adv. : βλέπειν, XEN. Conv. 4, 24, avoir l'air pétrifié.

Λιθίον, ου (τὸ) [li] petite pierre, PAUS. 2, 25, 8 (λίθος).

Λιθό-βλητος, ος, όν [i] 1 pass. parsemé de pierreries, ANTH. 5, 270 || 2 act. qui attaque à coups de pierres ou qui consiste en un jet de pierres, ANTH. 9, 3 (λίθος, βάλλω).

Λιθοβολέω-ω [i] lapider, PLUT. M. 1011 e; SPT. Ex. 18, 13; Lev. 20, 2, etc.; NT. Marc. 12, 4 (λιθοβολός).

Λιθοβολία, ας (ή) [i] jet de pierres, lapidation; HPC. Fract. 121; DS. 3, 49 (λιθοβολός).

Λιθοβολικός, ή, όν [i] qui concerne les machines à lancer des pierres; τὰ λιθοβολικά, PHIL. BYZ. matériel de balistes ou de pierriers (λιθοβολός).

Λιθο-βόλος, ος, όν [i] qui lance des pierres, en parl. de pers. PLAT. Criti. 119 b; PHIL. Bel. 101 c; en parl. d'engins, Jos. B. J. 5, 8, 3; δ λ. PHIL. Bel. 98 a; DS. 20, 48; MOSCHN (ATH. 208 c) ou τὸ λιθοβόλον, SPT. 1 Macc. 6, 51, machine à lancer des pierres, baliste ou pierrier (λίθος, βάλλω).

Λιθό-βολός, ος, όν [i] lapidé, EUR. Ph. 1062 (λ. βάλλω).

Λιθό-γληνός, ος, όν [i] 1 pass. dont les yeux sont pétrifiés, NONN. 48, 456 || 2 act. dont les yeux ont la vertu de pétrifier, NONN. 47, 592 (λ. γλήνη).

Λιθο-γλύπτης, ου [i] c. λιθογλύφος, CHRY. 1, 552.

Λιθο-γλυφής, ής, ές [i] taillé dans la pierre, NONN. Jo. 20, 8 (λ. γλύφω).

Λιθογλύφία, ας (ή) [i] action de tailler la pierre, sculpture, statuaire, MAN. 4, 130 (λιθογλύφος).

Λιθο-γλύφος, ου (δ) [i] sculpteur, statuaire, LUC. Somn. 18 (λ. γλύφω).

Λιθο-γλώχιν, ινος (δ, ή) [i] à pointes de pierre, NONN. 40, 354 (λ. γλωχίς).

Λιθο-γνώμικόν, ού (τὸ) (s. e. βιβλίον) ouvrage sur les pierres pré-

cieuses par Philostrate (λ. γνώμη).

Λιθο-γνώμων, ων, όν, gén. ονος [i] connaisseur en pierres précieuses, JBL. 91 b (λ. γνώμων).

Λιθο-γόνος, ός, όν [i] qui engendre des pierres, DIOSC. Par. 2, 111 (λ. γίγνομαι).

Λιθο-δενδρόν, ου (τὸ) [i] propr. « arbre-pierre; » c. à d. corail, zoophyte arborescent, DIOSC. 5, 139 (λ. δένδρον).

Λιθο-δερκής, ής, ές [i] dont le regard pétrifie, A. PL. 147 (λ. δέρκομαι).

Λιθο-δέρμος, ός, όν [i] dont la peau ou l'écaille est dure comme une pierre, ARSTT. Rhet. 1, 15, 26 (λ. δέρμα).

Λιθο-δητός, ος, όν [i] construit en pierres, ANTH. 9, 570 (λ. δητός).

Λιθο-δόμητος, ος, όν [i] c. le préc. Jos. A. J. 15, 11, 5.

Λιθο-δόμος, ός, όν [i] qui bâtit avec des pierres, architecte, XEN. Cyr. 3, 2, 11 (λ. δέμω).

Λιθο-ειδής, ής, ές [i] qui ressemble à de la pierre, PLAT. Tim. 74 a; GAL. 4, 13 (λ. είδος).

Λιθο-εργής, ής, ές [i] qui pétrifie; ép. de Méduse, OPP. U. 3, 222 (λ. έργον).

Λιθο-εργός, ός, όν [i] 1 qui travaille la pierre, MAN. 1, 77 || 2 qui pétrifie, ANTH. 6, 126 (λ. έργον).

Λιθο-καρδιός, ος, όν, au cœur de pierre, ORIG. 3, 293; BAS. 4, 260 edd. Migne (λ. καρδιά).

Λιθο-κέφαλος, ος, όν [i] dont la tête est de pierre; dure comme la pierre, ARSTT. (ATH. 305 d) (λ. κεφαλή).

Λιθο-κόλλα, ας (ή) [i] ciment, DIOSC. 5, 164 (λ. κόλλα).

Λιθο-κόλλητος, ος, όν [i] 1 soudé avec du ciment, fig. c. à d. fortement scellé, SOPH. Tr. 1261 || 2 incrusté de pierres précieuses, CALLIX. (ATH. 200 b); TH. Char. 25, 2; PLUT. Alex. 32; τὸ λιθοκόλλητον, STR. 779, sorte de mosaïque (λ. κολλάω).

Λιθο-κόπος, ου (δ) [i] tailleur de pierres, DÉM. 1159, 9 (λ. κόπτω).

Λιθο-κρήδεμνος, ος, όν [i] couronné de pierres, COL. 102 (λ. κρήδεμνον).

Λιθο-κτονία, ας (ή) [li] meurtre ou mort par lapidation, ANTH. 9, 157 (λ. κτείνω).

Λιθο-λάβος, ου (δ) [i] instrument de chirurgie pour saisir les pierres, les calculs, GAL. 2, 396 (λ. λαμβάνω).

Λιθο-λευστός, ος, όν [i] 1 lapidé, DS. 3, 47; άρης; SOPH. Aj. 254, mort causée par lapidation || 2 digne d'être lapidé, CAL. Ep. 42, 5 (λ. λεύω).

Λιθολόγημα, ατος (τὸ) [i] construction en pierres, XEN. Cyr. 6, 3, 25 (*λιθολογέω; de λιθολόγος).

Λιθολογία, ας (ή) collection de pierres, AQU. Ps. 78, 1 (λιθολόγος).

Λιθο-λόγος, ος, όν [i] qui assemble ou choisit des pierres, d'ou maçon, THC. 6, 44; XEN. Hell. 4, 4, 18; PLAT. Leg. 858 b; 902 e (λ. λέγω).

Λιθο-ξεστός, ος, όν [i] fait de pierre taillée et polie, SIB. 4, 7 (λ. ξέω).

Λιθο-ξόανός, ός, όν [i] orné de statues en pierre, NONN. 4, 273 (λ. ξόανον).

Λιθο-ξόος, ου (δ) [i] tailleur de

pierres, TIM. (DL. 2, 19); ANTH. 5, 15; LUC. Somn. 12 (λ. ξέω).

Λιθοποιέω-ω [ἴ] changer en pierre, pétrifier, NYSS. 2, 208 (λιθοποιός).

Λιθοποιός, ός, όν [ἴ] 1 qui pétrifie, LUC. Im. 1 || 2 qui engendre la pierre, A. APHR. Probl. 1, 109 (λ. ποιέω).

Λιθόρρινος, ός, όν [ἴ] dont la peau est de pierre, dure comme la pierre, HH. Merc. 48; EMPÉD. 221 Karst. (λ. ρίνος).

Λίθος, ου (ό, ή, v. ci-dessous) I pierre, particul. 1 ό λ. (en ce sens ή λ. OD. 19, 496) pierre, substance, p. opp. au bois, aux métaux, etc. IL. 4, 510, etc.; ξεστός λίθος, PHIL. BYZ. pierre de taille; άκρότομος λ. PHIL. BYZ. pierre de taille à vive arête; λ. έξωθεν τιθέμενος, PHIL. BYZ. pierre employée en parement; λίθον τινά ποιῆσαι ου θείναι, IL. 24, 611; PLAT. Conv. 198 c, faire de qqñ un bloc de pierre, pétrifier qqñ; comme emblème de dureté, de cruauté: σοί δ' αλεϊ κραδίη στερεωτέρη έστι λίθοιο, OD. 23, 103, toujours ton cœur est plus dur qu'une pierre || II ό λ. (en ce sens ή λ. IL. 12, 287) pierre à lancer, particul. pierres que se lançaient les combattants, IL. 5, 308; 8, 327, etc.; ou disque, palet, OD. 8, 190; fig. comme emblème de stupidité, AR. Nub. 1202; PLAT. Hipp. ma. 292 d, Conv. 198 b; ώσπερ λίθον ζῆν, PLAT. Gorg. 494 a, vivre comme une pierre || III à Athènes, pierres fixes servant à divers usages: 1 pierres sur lesquelles montait l'orateur dans le Pnyx (cf. βῆμα) AR. Ach. 683, Pax 680, etc. || 2 pierre de l'agora pour les proclamations des hérauts, PLUT. Sol. 8 || 3 autel sur l'agora, devant lequel les Thesmothètes prêtaient serment, PLUT. Sol. 25 || IV pierre tombale, CALL. Ep. 7, 1 || V pierre précieuse, CALLIX. (ATH. 202 d); Jos. A. J. 12, 2, 4; LUC. Im. 11 || VI ή Μαγνήτις λ. EUR. fr. 571; 'Ηρακλεία, PLAT. Ion 533 d; ou Λυδία, SOPH. fr. 886; ou abs. λ. ARSTT. Phys. 8, 10, 9, pierre de Magnésie, d'Héraklès, de Lydie, c. à d. aimant || VII ή λ. PLAT. Gorg. 486 d, pierre de touche || VIII ή λ. pierre, calcul vésical, ARSTT. H. A. 3, 15, 2 || IX ό λ. sorte de pion pour jouer, THEO. 6, 18; d'ou prov. πάντα λίθον κινεῖν, PAROEM. (v. κινέω) remuer tous ses pions, c. à d. employer tous les moyens || X au pl. οι λίθοι, XEN. Cyn. 5, 15, région rocailleuse || XI ό, qgf. ή λ. marbre; λ. λευκός, HDT. 4, 87 ou abs. λ. HDT. 1, 164, marbre blanc; Πάριος, PD. N. 4, 81; HDT. 3, 57; ou Παρία, THEO. 6, 38; LUC. Am. 13; Ταυνάριος, STRA. 367, marbre de Paros, du Ténare || ➤ Dans les inscr. att. au sens de « pierre précieuse » λίθος fém. CIA. 2, 676, 9 (385/366 av. J. C.); 713, 21 (pas av. 330 av. J. C.); v. Meisterh. p. 101, 23.

*Λιθοσόος, poét. λιθο-σόος, ός, όν [ἴ] qui chasse ou poursuit à coups de pierre, NONN. Jo. 3, 59 (λ. σέω).

Λιθοσπαδής, ής, ές [ἴ] fait en crachant des pierres, SOPH. Ant. 1216 (λ. σπάω).

Λιθόσπερμον, ου (τό) [ἴ] lithosperme, plante, Diosc. 3, 158; GAL. 10, 544 (λ. σπέρμα).

Λιθο-σόος, v. λιθοσόος.

Λιθό-στρωτος, ός, όν [ἴ] 1 bâti en pierres, SOPH. Ant. 1204 || 2 pavé en mosaïque, SPT. Cant. 3, 10; το λιθό-στρωτον, ARR. Epict. 4, 7, 37; NT. Joh. 19, 13, mosaïque (λ. στρώννυμι).

Λιθοτομέω-ω [ἴ] 1 tailler dans la pierre, LUC. J. tr. 10 || 2 tailler la pierre, opérer de la pierre, acc. P. EG. 6, 60 (λιθοτόμον).

Λιθοτομία, ας (ή) [ἴ] 1 taille des pierres, d'ou carrière (cf. λατομία) d'ord. au pl. HDT. 2, 8, etc.; THEO. 7, 86, 87; XEN. Hell. 1, 2, 14; DÉM. 1252, 8, etc.; particul. carrières de marbre, PAUS. 1, 18, 9, etc. || 2 t. de chirurg. taille de la pierre, P. EG. 6, 60 (λιθοτόμον).

Λιθο-τόμον, ου (τό) instrument de chirurgie pour la taille de la pierre, P. EG. 6, 60 (λ. τέμνω).

Λιθο-τράχηλος, ός, όν [ἴ] au cou de pierre, c. à d. au cou raide, JUL. Fragm. 213 Migne (λ. τράχηλος).

Λιθο-τριβική, ής (ή) (s. e. τέχνη) l'art de polir la pierre, LYS. fr. 40 (λ. τρίβω).

Λιθουλκόν, ου (τό) instrument de chirurgie pour extraire la pierre, P. EG. 6, 60 (λ. έλκω).

Λιθουργεῖον, ου (τό) [ἴ] atelier ou chantier de tailleur de pierres, IS. 55, 27 (λιθουργός).

Λιθουργέω-ω [ἴ] 1 travailler la pierre, SPT. Ex. 35, 10 || 2 pétrifier, ANTH. 3, 11; PHILSTR. Im. 1, 11, p. 20, 37 (λιθουργός).

Λιθουργία, ας (ή) [ἴ] travail de la pierre, au pl. BRUT. En. 37 (λιθουργός).

Λιθουργικός, ή, όν [ἴ] qui concerne le travail de la pierre, SPT. Ex. 28, 11; 31, 5; ή λιθουργική (s. e. τέχνη) l'art de travailler la pierre, LYS. fr. 25, 31 (λιθουργός).

Λιθουργός, ός, όν [ἴ] 1 qui sert à travailler la pierre, THEO. 4, 4 || 2 ό λ. tailleur de pierres, THEO. 4, 69; ou sculpteur, ARSTT. Nic. 6, 7, 1 (λ. έργον).

Λιθοφορέω-ω (seul. prés.) [ἴ] porter une pierre ou des pierres, THEO. 6, 98 (λιθοφόρος).

Λιθο-φόρος, ός, όν [ἴ] 1 qui porte des pierres, DS. 13, 78 et 79; CALLIX. (ATH. 208 d) || 2 ό λ. machine à lancer des pierres, POL. 4, 56, 3 (λ. φέρω).

Λιθό-ψωκτος, ός, όν [ἴ] qui polit la pierre, MAN. 4, 326 (λ. ψάω).

Λιθόω-ω [ἴ] changer en pierre, pétrifier, ARSTT. G. A. 5, 3; P. A. 1, 1; PLUT. M. 577 f, etc. (λίθος).

Λιθώδης, ής, ες [ἴ] 1 pierreux, HDT. 4, 23; XEN. Eq. 4, 4, ARSTT. H. A. 8, 2 || 2 semblable à de la pierre, dur comme la pierre, fig. PLAT. Theæt. 194 c || Cp. -έστερος, TH. Lap. 65 (λ. -ώδης).

Λιθ-ώπης, ής, ες [ἴ] qui a l'aspect d'une pierre, TRYPH. 68 (λ. ώψ).

Λιθ-ώπις, ιδος [ἴδ] adj. f. dont le regard pétrifie, NONN. 30, 265 (fém. du préc.).

Λιθωσις, εως (ή) [ἴ] l'art de changer en pierre, pétrification, PLUT. M. 953 e (λιθόω).

Λιθωτός, ή, όν [ἴ] fait en pierre, HDT. 2, 69 (λιθόω).

Λικινία, ας (ή) = lat. Licinia, n. de f. rom. PLUT. Qu. gr. 83, Crass. 1, etc.

Λικίνιος, ου (ό) = lat. Licinius, n. d'h. rom. POL. 37, 2; PLUT. Apophth. rég. v° Λικίνιος, etc.

Λικιννία, ας (ή) c. Λικινία, PLUT. Qu. rom. 83.

Λικίννιος, ου (ό) c. Λικίνιος, PLUT. Cic. 9, Aemil. 9, etc.

Λικμαῖος, α, όν, qui protège les vanneurs, ép. de Déméter, ANTH. 6, 98 (λικμός).

Λικμάω-ω (f. ήσω, ao. έλικμησα, pf. inus.; pass. ao. έλικμηθην, pf. λε-λικμημαι) vanner, IL. 5, 500; XEN. OEc. 18, 6; au pass. PLUT. M. 701 e; fig. SPT. Job 27, 21; NT. Matth. 21, 44, etc. (λικμός).

Λικμησις, εως (ή) action de vanner, NAZ. 1, 386 (λικμάω).

Λικμητήρ, ήρος (ό) vanneur, IL. 13, 590 (λικμάω).

Λικμητός, ου (ό) action de vanner, ANTH. 6, 225 (λικμάω).

Λικμητώρ, ορος (ό) c. λικμητής, CHRYS. 7, 499.

Λικμός, ου (ό) van, SPT. Amos 9, 9.

Λικνίτης, ου (ό) [νί] à qui l'on apporte le van sacré, ép. de Dionysos, ORPH. H. 45, 1; 51, 3; PLUT. M. 365 a (λίκνον).

Λικνο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à un berceau, BAS. 1, 188 Migne (λίκνον, είδος).

Λίκνον, ου (τό) corbeille, d'ou: I berceau d'osier, HH. Merc. 21, 150, etc.; CALL. Jon. 48, etc. || II van, particul. 1 van pour le blé, ARSTT. Meteor. 2, 8, 42 || 2 van dans lequel on portait les prémices des fruits, SOPH. fr. 724; ANTH. 6, 165; ATH. 198 e (cf. λικμός).

Λικνοφορέω-ω, porter le van sacré sur sa tête aux fêtes de Dionysos, POLÉM. (ATH. 478 d) (λικνοφόρος).

Λικνο-φόρος, ός, όν, qui porte le van sacré aux fêtes de Dionysos, DÉM. 313, 28; CALL. Cer. 127 (λίκνον, φέρω).

Λικριφίς [ἴφί] adv. de côté, obliquement, IL. 14, 463; OD. 19, 451 (cf. λέχριος, lat. licinus de la R. Λεχ, v. λέγω 1).

Λικύμνειος, α, όν [ἴ] de Likymnios, PLAT. Phædr. 267 c (v. le suiv.).

1 Λικύμνιος, ου (ό) [ἴ] Likymnios: 1 fils d'Elektryón, IL. 2, 663; PD. O. 7, 52, etc. || 2 rhéteur de Sicile, ARSTT. Rhet. 3, 2 et 13 || 3 poète lyrique de Chios, ARSTT. Rhet. 3, 12.

2 Λικύμνιος, α, όν [ἴ] c. Λικύμνειος, AR. Av. 1242.

Λίλαια, ας (ή) [ἴ] Lilæa (auj. Paleocastro) v. de Phocide, IL. 2, 523.

Λιλαίηθεν [ἴ] adv. de Lilæa, HH. Ap. 242 (Λίλαια, -θεν).

Λιλαίωμα (seul. prés. impf., pf. λελημαι, pl. q. pf. 3 sg. λελητο) [ἴ] désirer vivement, faire effort vers ou pour, gén.: πολέμοιο, IL. 3, 133, désirer le combat; όδοιο, OD. 1, 315, souhaiter de partir; cf. OD. 12, 328; 13, 31, etc.; avec l'inf. λ. πολεμίζειν, IL. 16, 89, désirer combattre; avec adv. de mouv. φώσδε λ. OD. 11, 223, se hâter de retourner à la lumière du jour; en parl. d'un javelot: λιλαίομένη χροός άσαι, IL. 21, 168, qui désirait s'enfoncer dans la chair || ➤ Pl. q. pf. 3 sg. poét. λιλαίητο, A. RH. 3, 1158; ORPH. Arg. 1267 (R. Λας = Λα, avec redoubl.; cf. λάω).

Λίλαιον, ου (τό) Lilæon: 1 mt. de l'Inde, PLUT. Fluv. 25, 4 || 2 lieu de Doride, LYS. 980.

Λίλαιος, ου (ὁ) [i] Lilaios, *Perse*, Eschl. *Pers.* 308, 969.

Λιλαντος, ου (ὁ) Lilantos, *h. Plut.* VII *Sap. conu.* 10 (λιλαομαι).

Λιλυβαῖτις, ἱτιδος (ῆ) [i] [i] le territoire de Lilybée, *Pol.* 1, 39, 12 (Λιλύβαιον).

Λιλύβαιον, ου (τὸ) [i] Lilybée (*auj.* Capo Boec ou di Marsala) *promont. et v. au S. O. de la Sicile*, *Plut. Tim.* 25; *El. V. H.* 11, 13, etc.

Λιλυβηῖς, ἱδος [i] *adj. f.* de Lilybée, *A. Rh.* 4, 919 (Λιλύβαιον).

Λιμ-αγγέω-ω [i] épuiser par la diète, *Hec.* 86 a, 785 e (λιμός, ἄγχω).

Λιμ-αγχία, ας (ῆ) [i] épuisement par la faim, *Ruf. p. 65 Matth.* (λιμός, ἄγχω).

Λιμαγχικός, ῆ, ὄν [i] qui fait souffrir de la faim, *Hec.* 1006 c (λιμαγχία).

Λιμαγχονέω-ω [i] c. λιμαγχέω, *Hec.* 839 g; *Antisth.* (*Stob.* 169, 19); *au pass.* *GAL.* 5, 177.

Λιμαίνω [i] souffrir de la faim, *Hdt.* 6, 28; 7, 25 (λιμός).

Λιμβεία, ας (ῆ) sensualité, *Hdn Epim.* p. 77 (λιμβεύω).

Λιμβεύω, être sensuel, *Hdn Epim.* p. 77.

Λιμέν-αρχος, ου (ὁ) [i] Liménarkhos (*prop.* le maître du port) *n. de vaisseau*, *Alcphr. Ep.* 1, 17 (λιμήν, ἄρχω).

Λιμενήιον, ου (τὸ) Liménèion, port près de Milet, *Hdt.* 1, 18.

Λιμενή-οχος, ος, ὄν [i] pourvu d'un port, *A. Rh.* 2, 965 (λιμήν, ἔχω).

Λιμενηρός, α, ὄν [i] pourvu d'un bon port ou qui forme un bon port, *Str.* 8, 6, 1 *Kram.* (λιμήν).

Λιμενίζω [i] former un port, *Polyen.* 4, 7, 7 (λιμήν).

Λιμένιον, ου (τὸ) [i] *dim.* de λιμήν, *Str.* 5, 2, 6; 17, 1, 9 *Kram.*

Λιμένιος, α, ὄν [i] protecteur ou protectrice des ports, *ép. de Zeus et d'Aphrodite*, *Paus.* 2, 34, 11 (λιμήν).

Λιμενίσκιον, ου (τὸ) [i] *dim.* de λιμήν, *Syn.* 167.

Λιμενίτης, voc. ἱτα [i] *adj. m.* de port, qui réside dans un port, qui veille sur un port, *Anth.* 10, 1 (λιμήν).

Λιμενίτις, ἱτιδος [i] *fém.* du préc. *Anth.* 6, 105.

Λιμενο-ειδής, ῆς, ἐς [i] qui ressemble à un port, *Str.* 5, 1, 9 *Kram.* (λ. εἶδος).

Λιμενο-ποιικός, ῆ, ὄν [i] qui concerne la construction d'un port, *Phil. Bel.* 49 (λ. ποιέω).

Λιμεν-ορμίτης, ου (ὁ) [i] qui fait aborder au port, *ép. de Priape*, *Anth.* 10, 5 (λ. ὄρμος).

Λιμενο-σκόπος, ος, ὄν [i] qui inspecte ou surveille un port, *Call. Dian.* 259; *Anth.* 10, 25, etc. (λ. σκοπέω).

Λιμενοφυλακία, ας (ῆ) [i] fonction de gardien de port, *Arstt. Pol.* 6, 8 (λιμενοφύλαξ).

Λιμενο-φύλαξ, ακος (ὁ) [i] gardien d'un port, *En. Tact.* 29 (λ. φύλαξ).

Λιμ-έντερος, ου (ὁ) « Ventre-affamé », *n. de parasite*, *Alcphr. Ep.* 3, 59 (λιμός, ἔντερον).

Λιμήν, ἐνος (ὁ) [i] I port, *Il.* 1, 432, etc.; *Att.* etc.; *plur.* au sens du sg. *Od.* 4, 846; 5, 404; 13, 195; *Soph. Ph.* 936; *Eur. Andr.* 749, *Hel.* 521, *Hec.* 1293; etc.; avec le gén. λιμένες θαλάσσης, *Od.* 5, 418, 440; χείματος, *Eur.*

Andr. 891, port pour s'abriter contre la mer, la tempête || II *fig.* 1 endroit pour mettre à l'abri; lieu de dépôt : πλούτου, *Eschl. Pers.* 250 (la terre de Perse) où sont amassés des trésors; παντός οἰωνοῦ, *Soph. Ant.* 1000, séjour d'oiseaux de toute sorte || 2 retraite, refuge, asile : ἐταιρίας, *Soph. Aj.* 683, de l'amitié; κακῶν, *Eschl. Suppl.* 471, contre les maux; en parl. du sein de Jocaste, *Soph. O. R.* 1208 || 3 chez les Thessaliens, c. ἀγορά, *GAL.* 6, 29 (apparenté à λιμνη, λειμών, de λῆρ. Λιβ, d'οὐ λείδω).

Λιμηρός, α, ὄν [i] affamé, d'οὐ pauvre, misérable, *Thcr.* 10, 57; *Anth.* 7, 546; *Alcphr. Ep.* 1, 9; en parl. de la v. lacédémonienne d'Epidaure, *Thc.* 4, 56; 6, 105; 7, 26, etc. (λιμός).

Λίμνα, v. λίμνη.

Λιμνάζω : I *intr.* 1 en parl. de pays, être marécageux, *Arstt. Meteor.* 1, 3; *DS.* 4, 18; *Str.* 363, etc. || 2 en parl. de liquides, particul. d'eau de fleuves, être stagnant, *Arstt. Meteor.* 1, 14, 4, etc.; en parl. du sang, *Arstt. H. A.* 3, 3, 11; *impers.* λιμνάζει, *Arstt. Meteor.* 3, 14, 10, l'eau de mer est stagnante || II *tr.* changer en marais, inonder, *D. Chr.* 1, 337; *Phil.* 2, 98; *au pass.* être inondé, *Jos. A. J.* 1, 3, 5 (λίμνη).

Λίμναι, ὦν (αἱ) Limnes, *prop.* « les Marais » : 1 quartier d'Athènes au sud de l'Acropole, avec un temple à Dionysos, *Thc.* 2, 15; *Ar. Ran.* 216, etc. || 2 v. de Messénie, sur la frontière de Laconie, *Call. H.* 3, 172.

Λιμναία, ας (ῆ) Limnaea, lieu au N. de l'Acarmanie, *Thc.* 2, 80; 3, 106 (λιμναῖος).

Λιμναῖον, ου (τὸ) *n.* de plante, *Diosc.* 3, 9.

Λιμναῖος, α, ὄν : 1 qui se trouve dans un étang : ὕδωρ, *Hec.* eau de marais; cf. *Plut. M.* 725 b || 2 qui vit dans les étangs ou les marais, en parl. d'oiseaux, *Hdt.* 7, 119; *Ar. Av.* 272; du crocodile, *Hdt.* 2, 68; des grenouilles, *Ar. Ran.* 211, etc.; de certaines plantes, *Plut. M.* 399 f || 3 qui convient aux étangs : λ. σκάφος, *Hld.* 1, 31, barque d'étang (λίμνη).

Λιμναῖος, ου (ὁ) Limnaeos, *prop.* « des marais » : 1 *surn.* de Dionysos à Athènes (v. Λίμναι), *Call. fr.* 280 || 2 *n. d'h.* *Plut. Alex.* 63, etc.; *au plur.* Λιμναῖοι, des hommes comme Limnaeos, *Plut. Alex. fort.* 2, 13 (λίμνη).

Λιμνάς, ἄδος [αδ] *adj. f.* de marais, d'étang, *Thcr.* 5, 17; *Babr.* 115, 1; *ép. d'Artémis*, *Paus.* 3, 7, 4 (λίμνη).

Λιμνασία, ας (ῆ) [να] eau stagnante, flaque d'eau, *Arstt. Probl.* 25, 2, 3 (λίμνη).

Λιμνάτις, v. λιμνήτις.

Λίμνη, ῆς (ῆ) I eau stagnante restant après le retrait d'un fleuve ou de la mer, *Il.* 21, 317; d'οὐ : 1 marais, étang; *Th. H. P.* 4, 2, 2, etc. || 2 lac, *Il.* 2, 711, 865; 5, 709; *Xén. Hell.* 3, 2, 18, etc.; *différ.* de ἑλος, *Plat. Criti.* 114 e; *Leg.* 824 b; particul. lac creusé de main d'homme, *Hdt.* 1, 185, 186, 191 || II mer ou bras de mer, *Il.* 24, 79; *Od.* 3, 1, etc.; *Eschl. Suppl.* 529; *Eur. Hipp.* 744, etc. || Dor. Λίμνα, *Eschl. Suppl.* 529; *Eur. Hipp.* 744, etc. (R. Λιβ, cf. λείδω).

Λίμνη, ῆς (ῆ) Limnè, gymnase de Træzene, *Eur. Hipp.* 228, 1133.

Λιμνηθεν, *adv.* en sortant de la mer (*prop.* du lac) *A. Rh.* 4, 1579 (λίμνη, -θεν).

Λιμνησία, ας (ῆ) c. le suiv. *GAL.* 7, 205.

Λιμνήσιον, ου (τὸ) c. λιμνήστις, *Damocr.* (*GAL.* 13, 862).

Λιμνήσιος, ου (ὁ) Limnèsios (*prop.* le marécageux) *n.* de grenouille, *Batr.* 221 (λίμνη).

Λιμνήστις, ἱδος (ῆ) plante de marais, *Arét.* p. 80, 41, etc. (λίμνη).

Λιμνήτις, ἱδος [ιδ] *adj. f.* de marais, *Thcr.* 2, 56; ῆ λ. *GAL.* 6, 434, c. λιμνήστις || Dor. λιμνάτις, *Thcr.* l. c.

Λιμνήτις, ἱδος [ιδ] *adj. f.* de Limnes, *ép. d'Artémis à Epidaure*, *Paus.* 4, 4, 2, etc. || Dor. λιμνάτι, p. λιμνάτιδι, *Anth.* 6, 280 (λίμνη).

Λιμνιάς, ἄδος, *adj. f.* qui vit dans les lacs ou les marais, *Anth.* 11, 239 (λίμνη).

Λιμνίον, ου (τὸ) petit marais, *Arstt. Mir.* 112, 1 (λίμνη).

Λιμνό-βιος, ος, ὄν, qui vit dans les étangs, *El. N. A.* 6, 40 (λίμνη, βίος).

Λιμνο-θάλασσα, att. αττα, ῆς (ῆ) 1 marais formé par les eaux de la mer, marais salant, *Arstt. H. A.* 8, 13, 5, etc. || 2 estuaire d'un fleuve, *GAL.* 6, 711 (λίμνη, θάλασσα).

Λίμνος, ου (ὁ) Limnos, *Macédonien*, *Plut. Alex.* 49.

Λιμνο-δστρέον, ου (τὸ) huitre comestible, p. opp. à δστρεον, crustacé bivalve, en gén. *Arstt. H. A.* 4, 6, 6; *plur.* τὰ λ. *Arstt. H. A.* 5, 15; *G. A.* 3, 11, parc ou banc d'huîtres, *Arstt. H. A.* 4, 4, 6 (λ. δστρεον).

Λιμνο-σώματος, ος, ὄν [σ] dont le corps, c. à d. la chair sent le marécage, *Eub.* (*Ath.* 300 c) (λ. σώμα).

Λιμνουργός, ὅς, ὄν, qui travaille dans les étangs ou les lacs, c. à d. pêcheur, *Plut. Mar.* 37 (λ. ἔργον).

Λιμνο-φυής, ῆς, ἐς, qui croît dans les marais, *Anth.* 6, 23 (λ. φύω).

Λιμνο-χαρής, ῆς, ἐς [α] qui se plaît dans les marécages, *Batr.* 12, 226 (λ. χαίρω).

Λιμνόω-ω, convertir en étang, d'οὐ, *au pass.*, être changé en marais, être inondé, *Th. C. P.* 5, 14, 2 (λίμνη).

Λιμνώδης, ῆς, ἐς, qui a l'aspect ou la nature d'un marais, *Pol.* 3, 28, 8, etc.; *Plut. M.* 590 e, etc.; τὸ λιμνώδες, *Thc.* 5, 7, aspect marécageux d'une terre (λ. -ωδης).

Λιμνώρεια, ας (ῆ) Limnôreia, *Néréide*, *Il.* 18, 41 (λίμνη, ὥρα).

Λιμο-δοξέω-ω [i] être affamé de renommée, de gloire, *Phil.* 2, 273, etc. (λιμός, δόξα).

Λιμο-δοξία, ας (ῆ) [λι] désir ardent de gloire, *Phil.* 1, 290 (λιμός, δόξα).

Λιμο-δωριεύς, ἐων (οἱ) [i] les Doriens affamés, c. à d. poussés par la faim à émigrer, *Plut. Prov.* 34 (λιμός, Δωριεύς).

Λιμο-θνής, ῆτος (ὁ, ῆ) [i] qui meurt de faim, *Eschl. Ag.* 1274 (λ. θνήσκω).

Λιμο-κόλαξ, ακος (ὁ, ῆ) [i] parasite, *prop.* « qui flatte pour manger », *Com. Anon.* (*Bkk.* 50) (λ. κ.).

Λιμοκτονέω-ω [i] faire mourir de faim, *Hec.* 406, 8, etc.; *Plat. Rsp.* 588 e; *Str.* 517 (λ. κτείνω).

Λιμο-κτονία, ας (ῆ) [λι] 1 action d'amener la mort par une diète pro-

longée, PLAT. *Protag.* 354a *au pl.* || 2 action de traiter par une diète complète, HPC. 400, 37 (*ion.* -ίη) (λ. κτείνω).

Λιμο-ποιοός, ός, όν [ι] qui engendre la faim, EROT. 244; OENOM. (EUS. 3, 444 Migne) (λ. ποιέω).

Λιμο-πύκτης, ου (ό) [ι] « Cogne-la-faim, » *propr.* qui lutte à coups de poing contre la faim, *n. de parasite*, ALCPHR. *Ep.* 3, 70 (λ. πύξ).

Λιμός, ου (ό) [ι] 1 faim; besoin de manger, *joint à δίψα*, IL. 19, 166; XEN. *Cyr.* 3, 1, 3; d'ou famine, inanition; OD. 4, 369; 10, 177; 12, 332, etc.; HES. O. 241; HDT. 6, 139, etc.; THC. 2, 54; XEN. *Hell.* 2, 3, 41, etc.; λιμῶ θανάειν, OD. 12, 342, mourir de faim; *en ce sens qqf.* η λ. HN. *Cer.* 313; AR. *Ach.* 743; BION 6, 4; CALL. *fr.* 490, etc. || 2 homme affamé, un meurt-de-faim, POSIDIPP. (ATH. 377 a).

Λιμος, ου (ό) Limos, h. ANTH. 6, 298 (*cf. le préc.*).

Λιμο-φορεύς, έως (ό) [ι] qui cause (*propr.* qui apporte) la faim ou la famine, ANTH. 11, 371 (λιμός, φέρω).

Λιμο-ψώρα, ας (ή) c. le suiv. HIPPIATR. p. 188, 8.

Λιμό-ψωρος, ου (ό) [ι] gale provenant de la faim et de la misère, POL. 3, 87, 2 (λ. ψώρα).

Λιμπάνω, c. λείπω, ARG. 161, 22; 196, 2.

Λιμυρός, ου (ό) [ι] Limyros, fl. sur la côte sud de Lycie, Q. SM. 3, 103.

Λιμώδης, ης, ες [ι] I qui souffre de la faim, d'ou: 1 affamé, PLUT. *M.* 751 a; ALCPHR. *Ep.* 1, 25 || 2 vide ou médiocrement pourvu d'aliments, PLUT. *M.* 703 f || II qui concerne ceux qui souffrent de la faim, HPC. 37, 5; λεπτός καλ λ. ύπνος, PLUT. *M.* 325 c, sommeil léger d'animaux (pieds du Capitole) affamés (λιμός, -ωδης).

Λιμώσσω, *att.* λιμώττω (f. ώξομαι, ao. έλμωξα, pf. imus.) [ι] souffrir de la faim, ANTH. 6, 307 || *Att.* -ώττω, GAL. *Comm. ad. Hipp. Aph.* 2, 16; LUC. *Lucr.* 9 (λιμός).

Λιν, acc. de λιν 1.

Λιν-αγρέτης, ου [ι] *adj. m.* pris au filet, LVC. 237 (λινον, άγρα).

Λινάτος, α, όν [ι] c. λινεός, HPC. 472, 12; 679, 46.

Λινάριον, ου (τό) [ι] fil de lin, Diosc. 2, 202 (λινον).

1 Λινδιοι, ων (οι) Lindies, emplacement où fut fondée la ville de Géla, en Sicile, THC. 6, 4.

2 Λινδιοι, plur. du suiv.

Λινδιος, ου, *adj. m.* de Lindos, HDT. 7, 153, etc. (Λινδος 2).

Λινδος, ου (ό) sorte de plante aromatique, MNESIM. (ATH. 403 d).

1 Λινδος, ου (ό) Lindos, fondateur de la v. de Lindos, PD. O. 7, 74 (*v. le suiv.*).

2 Λινδος, ου (ή) Lindos (*auj.* Lindo) v. de Rhodes, IL. 2, 656; HDT. 1, 144; THC. 8, 44, etc.

Λινεός-οός, έα-ή, εον-όυν [ι] de lin, fait de lin, HDT. 1, 195, etc.; PLAT. *Crat.* 389 b; *Ep.* 363 a; ARSTT. *H. A.* 9, 13.

Λιν-εργής, ης, ες [ι] travaillé en lin, LVC. 716 (λινον, έργον).

Λινεύς, έως (ό) [ι] mulet; poisson, CALLIAS (*Bkk. p.* 474, 35); ARCHESTR. (ATH. 236 b) (λινον).

Λινεύω [ι] prendre avec un filet de

πêcheur, ARR. *M. rubr. p.* 10 (λινον).

Λινιδιον, ου (τό) [ινι] petit fil de lin, BITON p. 106 b (λινον).

Λινο-γενής, ης, ές [ι] fait de lin, SOPH. (POLL. 7, 45) (λινον, γίγνομαι).

Λινό-δεσμος, ός, όν [ι] lié avec des cordes, ESCHL. *Pers.* 68 (λ. δεσμός).

Λινό-δέτος, ός, όν [ι] c. le préc. EUR. *I. T.* 1043; AR. *Nub.* 763 (λ. δέω).

Λινό-δρυς, ύος (ή) [ι; ο *nomin.*] autre n. de la plante χαμαίδρυς, Diosc. 3, 102.

Λινο-εργής, ης, ες [ι] α λινεργής, OPP. *H.* 3, 444.

Λινο-ερκής, ης, ες [ι] pris ou enfermé dans un filet, NONN. 26, 55 (λ. έρκος).

Λινό-ζευκτος, ός, όν [ι] attaché avec des cordes, OPP. *H.* 4, 79 (λ. ζεύγνυμι).

Λινό-ζωστις, εως et ιδος (ή) [λι] mercuriale, plante, HPC. 653, 52, etc.; ARSTT. *Plant.* 2, 6, 10 || *Gén.* -εως, GAL. 14, 760, etc.; -ιδος, GAL. 19, 96; acc. -ιν, GAL. 19, 146 (λ. ζώννυμι).

Λινο-θήρας, ου (ό) [ι] chasseur au filet, ANTH. 7, 172 (λ. θηράω).

Λινο-θώραξ, ηκος (ό, ή) [ι] à la cuirasse de lin, IL. 2, 529, 830; *en parl. des Perses*, XEN. *Cyr.* 6, 4, 2 (λ. θ. *ion.* p. θώραξ).

Λινο-καλάμη, ης (ή) [ι] c. le suiv. HPC. 580, 46; 674, 8; DS. 1, 60; SPT. *Jos.* 2, 6.

Λινο-καλαμίσ, ιδος (ή) [ι] tige du lin, p. suite, chaume du lin, Diosc. *Noth.* 2, 125 (λ. κάλαμος).

Λινό-κλωστός, ός, όν [ι] qui sert à filer le lin, ANTH. 7, 12 (λ. κλώθω).

Λινό-κροκος, ός, όν [ι] du tissu de lin, EUR. *Hec.* 1081 (λ. κρέκω).

Λινον, ου (τό) [ι] A lin, plante, HDT. 2, 105; XEN. *Ath.* 2, 11, 12, etc.; *au plur.* PLAT. *Pol.* 280 c; λινου σπέρμα, THC. 4, 26, graine de lin || B objet fabriqué avec du lin: I fil, EUR. *Or.* 1431, etc.; *prov.* λινον λινω συνάπτειν, PLAT. *Euthyd.* 298 c, joindre le fil au fil, c. à d. réunir des choses semblables; fil des Parques, fil de la vie, IL. 20, 128; OD. 7, 198; *au pl.* THC. 1, 139; υπέρ το λινον, LUC. *J. conf.* 2, en dépit du destin || II engin de pêche ou de chasse: 1 ligne à pêcher, IL. 16, 408; ESCHL. *Ch.* 506 || 2 filet de pêcheur, IL. 5, 487 || 3 filet de chasseur, THC. 8, 58; 27, 16; *fig.* D. CHR. v. 2, p. 350 || III tissu de lin: 1 vêtement de lin, IL. 9, 661; OD. 13, 73, 118; *au pl.* ESCHL. *Suppl.* 121, 132 || 2 voile de vaisseau, A. RH. 1, 565; LUC. *Am.* 6 (*cf. lat. linum*).

Λινό-πεπλος, ός, όν [ι] au voile de lin, ANTH. 6, 231 (λ. πέπλος).

Λινό-πλεκτός, ός, όν [ι] tissé en lin, NONN. 26, 56 (λ. πλέκω).

Λινό-πληκτος, ός, όν [ι] atteint par le filet, d'ou qui redoute le filet, PLUT. *M.* 642 a (λ. πλήσσω).

Λινο-πλήξ, *gén.* ηγός [ι] qui frappe le filet, *en parl. du poisson pris qui se débat*, NUMÉN. (ATH. 321 b); *fig.* CHRYS. 3, 403 || *Sup.* -έστατος, NUMÉN. l. c. (λ. πλήσσω).

Λινο-πλόκος, ός, όν [ι] qui tresse des filets de lin, NONN. *Jo.* 21, 3 (λ. πλέκω).

Λινο-πόρος, ός, όν [ι] qui pénètre dans les voiles, *en parl. du vent*, EUR. *I. T.* 410 (λ. πορεύομαι).

Λιν-όπταόμαι-ώμαι [ι] avoir l'œil

sur la ligne ou examiner le filet (pour voir s'il y a du poisson) AR. *Pax* 1178 (λ. όψομαι).

Λινό-πτερος, ός, όν [ι] aux ailes (c. à d. aux voiles) de lin, ESCHL. *Pr.* 468 (λ. πτερόν).

Λινο-πτέρυξ, υγος (ό, ή) [ι] c. le préc. OPP. *C.* 1, 121; 4, 61.

Λιν-όπτης, ου (ό) [ι] qui a l'œil sur la ligne ou le filet, ARSTT. (SCH.-AR. *Pax* 1178) (λ. όψομαι).

Λινό-ρραφής, ης, ες [ι] 1 pass. fait de bandes de toile cousues ensemble, ESCHL. *Suppl.* 134; SOPH. (POLL. 10, 39) || 2 act. qui rassemble (*propr.* qui coud) les mailles d'un filet, NONN. 23, 131 (λ. ράπτω).

Λίνος, ου (ό) c. λινον, RHÉT. (W. 3, 525).

Λίνος, ου (ό) [ι] I Linos, ancien aède de Thèbes, fils d'Apollon et de Kalliope, maître d'Orphée, THC. 24, 103; APD. 1, 3, 2 || II p. ext. 1 chant composé par ou sur Linos, IL. 18, 570 || 2 chant funèbre sur la mort de Linos, HDT. 2, 79.

Λινό-σαρκος, ός, όν [ι] à la chair filandreuse, ANTIPHAN. (ATH. 455 f) (λινόν, σάρξ).

Λινό-σπαρτον, ου (τό) [ι] sorte de genêt textile, TH. *H. P.* 1, 5, 2 (λ. σπάρτος).

Λινό-σπερμα, ατος (τό) graine de lin, A. TR. 3, 178, etc. (λ. σπέρμα).

Λινό-σπερμον, ου (τό) c. le préc. A. APHR. *Probl.* 1, 67; GAL. 6, 446, etc.

Λινο-στασία, ας (ή) [ι] filets tendus, d'ou chasse au filet (ANTH. 6, 179 (λ. στατός)).

Λινο-στατέω-ώ [ι] tendre des filets pour la chasse, chasser au filet, OPP. *C.* 4, 64, d'ou au pass. être pourchassé, *fig.* ATH. 219 d || *Pres. subj. 3 pl. ion.* λινοστατέωσι, OPP. l. c.; *imprf.* έλινοστάτουν, LAS 2, 13 (λ. στατός).

Λινοστολία, ας (ή) [ιν] robe de lin, PLUT. *M.* 352 c; MAN. 4, 344 (λινόστολος).

Λινό-στολος, ός, όν [ι] vêtu d'une robe de lin ou vêtu de lin, SIB. 5, 491 *conj.* (λ. στόλή).

Λινό-στροφος, ός, όν [ι] fait de lin tors, OPP. *H.* 3, 76 (λ. στρέφω).

Λινο-τειχής, ης, ες, aux murs de lin, c. à d. de toile, DIONYS. (E. Byz. v. Γαζός) (λ. τείχος).

Λινούλκος, ός, όν [ι] filé ou tissu en lin, ION (ATH. 451 e) (λ. έλκω).

Λινουργείον, ου (τό) [ι] fabrique de toiles de lin, STR. 191 (λινουργός).

Λινοουργία, ας (ή) [ι] action de travailler le lin, STR. 498 (λινουργός).

Λινοουργός, ός, όν [ι] qui travaille le lin, ALEX. (POLL. 7, 72); *subst.* ó λ.: 1 cordier ou tisserand, STR. 162 || 2 sorte de pierre, PLUT. *M.* 1164 b || 3 *au pl.* sorte d'oie, OPP. *Ix.* 3, 23 (λ. έργον).

Λινούς, ή, ουν, v. λινεός.

Λινο-φθόρος, ός, όν [ι] qui détruit le lin, c. à d. qui déchire le tissu, ESCHL. *Ch.* 27 (λ. φθείρω).

Λινό-χλαίνος, ός, όν [ι] couvert d'un manteau de lin, NONN. 26, 59 (λ. χλαίνα).

Λιούιος, ου (ό) = *lat.* Livius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Cam.* 6, LUC. 28, etc.

λίπα [ι] *adv.* en graissant, *touj. avec un verbe marquant l'idée de graisser, oindre*; λίπ' έλαίω χρίσαι, OD. 3, 466; *ou simpl.* λίπ' έλαίειν,

Op. 6, 227, enduire de graisse; avec un acc.: ἐλαίω χρίειν λ. τὰς χεῖρας, HEC. 657, 23, graisser les mains d'huile; ἀλείφασθαι, IL. 14, 171; THC. 1, 6; 4, 68, etc. se graisser; avec un acc.: τῷ μηρῷ τῷ ῥοδίνῳ ἀλείφασθαι λίπα, HEC. 658, 3, se graisser les deux cuisses d'essence de rose (Vraisembl. de l'inus. *τὸ λίπα, dont le dat. λίπα est devenu plus tard un adv. sous la forme réduite λίπα. Dans la locut. λίπ' ἐλαίῳ, λίπα (p. *λίπα) est substantif, et ἐλαίῳ, dat. d'ἐλαιον, adj. dérivé d'ἐλάα; λίπα ἐλαιον signifie huile d'olive; cf. ἀλείφω).

ΛιπαΪω [i] graisser, Nic. Th. 90, 112 (λίπος).

Λιπαίνω [i] (act. seul. prés. et aor. ἐλίπανα [πᾶ] ou ἐλίπηνα; pass. seul. prés. et pf. λελίπασμαι) 1 graisser, oindre, acc. ANAXIL. (Com. fr. 3, 345) d'ou mouiller, humecter, en gén. ASPAS. (ATH. 219 c) || 2 engraisser, féconder, en parl. de rivières: γῶας, EUR. HEC. 454, féconder le sol; χώραν ὕδασι, EUR. Bacch. 575, féconder une terre de ses eaux || Moy. (part. aor. λιπηνάμενος) se graisser, A. PL. 4, 273 || ➔ Ad. ἐλίπανα [πᾶ] SEP. Ps. 22, 5; part. λιπηνάς, OPP. H. 4, 357 (λίπος).

Λιπ-ανδρέω, mieux que λειπ-ανδρέω-ω, manquer d'hommes, STR. 259, 272, etc. (λείπω, ἀνὴρ).

Λιπ-ανδρία, mieux que λειπ-ανδρία, ας (ή) manque d'hommes, STR. 596 (λείπω, ἀνὴρ).

Λιπανσις, εως (ή) [λι] action de graisser, onction, ANT. YLL. (ORIB. 2, 450 B.-Dar.) (λείπω).

Λιπαξός, ου (ή) Lipaxos, v. de Macédoine, HDT. 7, 123, etc.

Λιπάρα, ας (ή) [lāp] Lipara (auj. Lipari) 1. éolienne avec une v. du même nom, THC. 3, 88, etc.; plur. Λιπάραι, ὧν (αι) STR. 277, les 1. Lipares, c. à d. les 1. éoliennes, en gén. || ➔ Ion. Λιπάρη, CALL. H. 3, 47.

Λιπαραιός, α, ὧν [lā] des 1. Lipares, THC. 2, 133; οἱ Λιπαραιοί, THC. 3, 88; ARSTT. Meteor. 2, 8, habitants des 1. Lipares.

Λιπαρ-άμπυξ, υκος (δ, ή) [lāp] 1. au bandeau brillant, PD. N. 7, 22 || 2 qui forme un cercle luisant, c. à d. gras, AR. Ach. 671 (λίπαρος, ἄ.).

Λιπαρ-αυγής, ής, ἐς [lā] luisant, brillant, PHILOX. (ATH. 643 a) (λ. αὐγή).

Λιπαρεῖς, ἑων (οἱ) [lā] les habitants des 1. Lipares, PLUT. Cam. 8 (Λιπάρα, cf. Λιπαραιός).

Λιπαρέω-ω [lā] 1 s'attacher à, insister, persister, abs. HDT. 3, 144; XEN. Cyr. 1, 4, 6; avec un dat.: τῇ πόσι, HDT. 5, 19, persister à boire; avec un part.: ἐλίπαρεε ἱστορέων, HDT. 3, 51, il persistait à interroger || 2 particul. prier avec insistance, supplier d'une manière pressante, abs. HDT. 1, 86, etc.; joint à δέομαι, PLAT. Crat. 391 c; etc.; p. anal. λ. βωμούς, POL. 32, 25, 7, importuner ou assiéger les autels; avec un inf.: ὅσα λιπαρεῖς παρ' ἐμοῦ μανθάνειν, XEN. OEc. 2, 16, tout ce que tu cherches à savoir de moi avec tant d'insistance; cf. SOPH. O.R. 1435, O.C. 776; au pass. λιπαρεῖσθαι ὑπό τινος, XEN. Hell. 3, 5, 12, être obsédé par qqn (λίπαρης).

Λιπάρη, v. Λιπάρα.

Λιπαρής, ής, ἐς [lā] qui s'attache à, persistant, tenace: 1 en parl. de pers.: πρὸς τι, PLAT. Hipp. mi. 372 a, ou περὶ τι, PLAT. Hipp. mi. 369 d; PLUT. M. 611 f; περὶ τινος, PLAT. Crat. 413 a; τινος, LUC. Am. 6, qui s'applique avec ténacité à qqe ch.; avec un part.: λιπαρεῖς ἦσαν δεόμενοι, PLUT. T. Græch. 6, ils demandaient avec persistance; cf. PLUT. M. 665 e || 2 en parl. de choses: λ. χειρουργία, AR. Lys. 672; πρόθυμια, LUC. Abd. 4, industrie, zèle infatigable; λ. πυρετός, LUC. H. conscr. 1, fièvre incessante; χεῖρ, SOPH. El. 1378, main qui ne se lasse pas (d'apporter des offrandes), prop. qui s'attache à l'autel; τὸ λιπαρές, ténacité, LUC. Herm. 24, où insistance, SOPH. O. C. 1119 (λίπος).

Λιπαρήσις, εως (ή) [lā] prière instante, DH. 1, 81 (λίπαρος).

Λιπαρήτειον [lā] vb. de λιπαρέω, XEN. Ap. 23.

1 λιπαρία, ας (ή) [lā] graisse, DIOSC. 1, 49 (λίπαρος).

2 *λιπαρία, ιση. λιπαρή, ης (ή) [lā] persistance, persévérance, HDT. 9, 21 (λίπαρης).

Λιπαρό-ζώνος, ος, ὧν [lā] à la brillante ceinture, EUR. Ph. 175 (λ. ζώνη).

Λιπαρό-θρονός, ος, ὧν [lā] au siège brillant, ESCHL. Eum. 806 (λ. θρόνος).

Λιπαρο-κρήδεμνος, ος, ὧν [lā] aux bandelettes brillantes, IL. 18, 382; HN. Cer. 25, 459, etc. (λ. κρήδεμνον).

Λιπαρ-όμματος, ος, ὧν [lā] aux yeux brillants, ARSTT. Physiogn. 3, 14; LICYMN. (SEXT. p. 901) (λ. ὄμμα).

Λιπαρο-πλόκαμος, ος, ὧν [lā] aux boucles ou aux tresses brillantes, IL. 19, 126; PD. fr. 87 (58) (λ. πλόκαμος).

Λιπαρός, ἄ, ὧν [lā] 1 gras: 1 gras, onctueux, brillant d'huile, de graisse, de parfums, etc.: λιπαρόν χωρεῖν ἐκ βαλανείου, AR. Pl. 616, sortir du bain luisant de parfums; en parl. des cheveux (p. opp. à ἀσχηρός) SIM. 148; XEN. Mem. 2, 1, 31; λιπαροὶ κεφαλᾶς, OP. 15, 332, avec les cheveux luisants; τὰ λιπαρά, AR. fr. 421, mets gras; τὸ λ. ARSTT. P. A. 2, 5, 2, etc. substance grasse; différ. de πῖον (graisse visqueuse ou gluante) ARSTT. Meteor. 4, 9, 34, etc. || 2 p. ext. luisant, brillant d'embonpoint, de vigueur, de fraîcheur: πόδες λ. IL. 2, 44, pieds robustes; στῆθος, AR. Nub. 1011, poitrine robuste; ὀμμάτων σέλας, THC. 23, 8, éclat brillant des yeux, en parl. d'Héra, IL. 14, 186; de Thémis, HES. Th. 901; en parl. d'animaux, XEN. Cyr. 1, 4, 11 || 3 fig. opulent, riche, éclatant, splendide, en parl. du sol, de contrées, de villes: λ. νῆσος, HN. Ap. 38, île fertile; λ. πόλις, THC. 947, ville magnifiée; en parl. de Thèbes, PD. P. 2, 3; de Marathon, PD. O. 13, 106; λιπαρὰ Ἀθῆναι, la brillante Athènes, probabl. par allusion aux oliviers de l'Attique, PD. N. 4, 18, etc.; EUR. I. T. 1130, etc.; en parl. de choses: λ. γῆρας, OP. 11, 136; 19, 368, vieillesse abondamment pourvue de ressources; λ. θέμιστας ταλεῖν, IL. 9, 158, 298, payer de riches contributions; λ. κρήδεμνα, OP. 1, 334, voiles brillants, riches bandelettes; cf. IL. 22, 406; HES. Th. 63;

en parl. d'odeurs: λ. ὀσμή, ARSTT. An. 2, 9, 5, odeur forte et pénétrante || II collant, gluant, visqueux; subst. ai λιπαρά (s. e. ἐμπλαστοί) GAL. κ. τόπ. -p. 166, 48, sortes d'emplâtres visqueux || Cp. -ώτερος, HDT. 3, 23; sup. -ώτατος, HN. Ap. 38; PLAT. Tim. 82 d (λίπα).

Λιπαρός, ου (δ) Liparos, h. ESCHN. 47, 9.

Λιπαρότης, ήτος (ή) [lā] 1 graisse, embonpoint, ARSTT. H. A. 3, 20, etc.; au pl. substances grasses, HEC. 40, 52, etc. || 2 éclat (des yeux) PLUT. M. 670 e (λίπαρος).

Λιπαρό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν, voc. οε [lā] de couleur brillante ou à la peau luisante, THC. 2, 165 (λ. χροά).

Λιπαρό-χρος, ωτος, acc. ὧν (δ, ή) [lā] c. le préc. THC. 2, 102 (λ. χρώς).

1 λιπαρός [lā] adv. avec ténacité ou persévérance: λ. παράκαλεῖν θεούς, PLAT. Leg. 931 c, invoquer les dieux avec persévérance; λ. ἔχειν, souhaiter vivement de, avec l'inf. PLAT. Prot. 315 e, ou témoigner un désir importun que, avec une prop. inf. PLAT. Prot. 335 b (λίπαρης).

2 λιπαρός [lā] adv. 1 avec de la graisse, GAL. 6, 677; HIPPIATR. p. 109, 18 || 2 fig. dans l'abondance, OP. 4, 210 (λίπαρος).

Λιπαρ-ώψ, ὀπιος (δ, ή) [lā] à l'aspect brillant, PHILOX. (ATH. 146 f) (λ. ὤψ).

Λίπας, αος (τὸ) [l] c. λίπος, ARSTT. p. 130, 43; au dat. λίπαι, ARSTT. p. 74, 33 et 54; p. 75, 52, etc.

Λιπάσμα, ατος (τὸ) [l] 1 ce qui sert à graisser, à enduire, substance grasse, PLUT. M. 771 b; SEP. Neh. 8, 12 || 2 graisse, HEC. 381, 20 || 3 onguent, parfum, MAN. 4, 345 || 4 p. anal. substance humide ou qui rend brillant: ὀφθαλμῶν, EPIC. (CLEOMED. 2, 1) larmes, pleurs (λίπαζω).

Λιπασμός, οῦ (δ) [l] 1 action de graisser, d'oindre, DIOSC. Al. 14 || 2 action de rendre gras, CHRYS. 2, 104; fig. CHRYS. 1, 275 || 3 action de fumer une terre, GEOP. (λίπαζω).

Λιπαυγέω-ω [l] être aveugle, BAS. (λιπαυγής).

Λιπ-αυγής, ής, ἐς [l] 1 sans lumière, sombre, obscur, ORPH. H. 17, 2 || 2 aveugle, ANTH. 9, 13 (λείπω, αὐγή).

Λιπάω-ω (seul. part. prés.) [l] 1 être gras, PLUT. M. 206 f || 2 être onctueux ou brillant (au part. prés. ἐργ. λιπόων) ANTH. 7, 413; CALL. (SCH. SOPH. O. R. 919); NIC. Al. 487 (λίπα).

Λιπεῖν, inf. aor. 2 de λείπω.

Λιπ-ἐλαιον, οῦ (τὸ) [l] l'olivier au fruit gras, SERV. (VIRG. Ecl. 5, 68) (λίπος, ἔ.).

Λιπ-εργάτης, ου [lā] adj. m. qui abandonne son ouvrage, LGS 2, 22 (conj. λιπερνήτης) (λείπω, ἔργον).

Λιπερνέω-ω [l] être pauvre, SUID.

Λιπερνής, ήτος [l] adj. m. pauvre, misérable, ARCHIL. 50 (λείπω, ἔρνος).

Λιπερνήτης, ου (δ) c. le préc. P. SIL. Ecphr. Soph. 1010.

Λιπερνήτης, ιδος [l] adj. f. c. le préc. ANTH. 9, 649.

Λιπεσ-άνωρ, ὀρος [lā] adj. f. qui abandonne son époux, STESICH. fr. 35 (λείπω, ἀνὴρ).

Λιπό-βλέφαρος, ος, ὧν [lā] privé

de paupières ou d'yeux, aveugle, NONN. Jo. 9, 1 (λ. βλέφαρον).

*ΛΙΠΟΒΟΤΑΝΕΩ, mieux que λειποβοτανέω-ω [ἄ] manquer de plantes, d'herbage, PLUT. M. 182 e (λ. βοτάνη).

ΛΙΠΟΓΑΜΟΣ, ος, ον [ἴ] qui abandonne son époux, EUR. Or. 1305 (λ. γάμος).

ΛΙΠΟΓΛΗΝΟΣ, ος, ον [ἴ] privé d'yeux, aveugle, NONN. 37, 517 (λ. γλήνη).

ΛΙΠΟΓΛΩΣΣΟΣ, ος, ον [ἴ] privé de langue, NONN. 4, 325; 12, 77; 26, 281 (λ. γλῶσσα).

ΛΙΠΟΓΝΩΜΩΝ, mieux que λειπογνώμων, ων, ον, gén. ονος, qui ne marque pas, c. à d. qui a perdu ses dents et dont on ne peut connaître l'âge, en parl. d'un cheval, GRAMM.; p. anal. en parl. d'un homme; LUC. Lex. 6 (λείπω, γνώμη).

ΛΙΠΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ, mieux que λειπογράμματος, ος, ον, à qui manque une lettre, GRAMM. (λείπω, γράμμα).

ΛΙΠΟΓΥΙΟΣ, ος, ον [λῖ] qui n'a pas l'usage de ses membres, ANTH. 9, 13 (λ. γυῖον).

ΛΙΠΟΔΕΗΣ, mieux que λειποδεής, ής, ές, qui est dans le besoin, pauvre, PUTH. Ep. 2 (λ. δέος).

ΛΙΠΟΔΕΡΜΕΩ-Ω, être dépourvu de prépuce, HIPPIATR. p. 86 (λ. πρόδερμος).

ΛΙΠΟΔΕΡΜΟΣ, ος, ον, sans prépuce, Diosc. 2, 101; 4, 157; P. EG. 236, 242 Briau (λείπω, δέρμα).

ΛΙΠΟΔΡΑΝΕΩ, mieux que λειποδρανέω-ω [ἄ] GAL. 7, 518, être sans forces, être faible (λειποδρανής).

ΛΙΠΟΔΡΑΝΗΣ, mieux que λειποδρανής, ής, ές [ἄ] sans forces, faible, ARÉT. 57, 18 (λείπω, δράω).

ΛΙΠΟΘΗΛΟΣ, mieux que λειπόθηλος, ος, ον, privé de mamelles, GEOR. 19, 6, 8 (λ. θηλή).

ΛΙΠΟΘΡΙΞ, mieux que λειπόθριξ, -τρίχος (δ, ή) qui a perdu ses cheveux, chauve, EL. N. A. 17, 4 (λείπω, θρίξ).

ΛΙΠΟΘΡΟΟΣ, ος, ον [ἴ] qui a perdu la voix, muet, NONN. 4, 327 (λείπω, θρόος).

ΛΙΠΟΘΥΜΕΩ-Ω, mieux que λειποθυμέω [ἴ] manquer de courage, HEC. 652, 55; Diosc. 3, 36; Jos. Macc. 6, etc. (λ. θυμός).

ΛΙΠΟΘΥΜΙΑ, mieux que λειποθυμία, ας (ή) [ἴ] manque de courage, PHIL. 1, 628; Diosc. 2, 163, etc.; PLUT. M. 695 a || 2 évanouissement, PLUT. Alex. 19; HEC. 425, 42 (λ. θυμός).

ΛΙΠΟΘΥΜΙΚΟΣ, mieux que λειποθυμικός, ή, όν [ἴ] prompt à se décourager, HEC. 425, 52 (λειποθυμία).

ΛΙΠΟΘΥΜΙΩΔΗΣ, ής, ές [ἴ] c. le préc. ARCHIG. (ORIB. 2, 152 B.-Dar.) (λειποθυμία, -ωδης).

ΛΙΠΟΚΤΕΑΝΟΣ, ος, ον [ἴ] qui est sans biens; pauvre, indigent, P. SIL. Ecphr. 576 (λείπω, κτέανον).

ΛΙΠΟΚΩΠΟΣ, ος, ον [ἴ] sans poignée, ANTH. 6, 307 vulg., conj. λιδόκωπος, à poignée de pierre (λ. κώπη).

ΛΙΠΟΜΑΡΤΥΡΙΟΥ, mieux que λειπομαρτυρίου δίκη (ή) action en justice pour refus de témoignage, DÉM. 1190, 5 (λ. μαρτυρία).

ΛΙΠΟΜΑΣΤΟΣ, ος, ον [ἴ] dépourvu de mamelles, Náz. 2, 139 (λ. μαστός).

ΛΙΠΟΜΗΤΩΡ, ορος (δ, ή) [ἴ] qui se sépare ou est séparé de sa mère, ANTH. 9, 240 (λ. μήτηρ).

ΛΙΠΟΝΑΥΣ, -ναος (δ, ή) [ἴ] qui abandonne son vaisseau, ESCHL. Ag. 212 (λ. ναῦς).

ΛΙΠΟΝΑΥΤΗΣ, dor. λειποναύτας, α [ἴ] adj. m. qui abandonne des matelots ou un navire, THECR. 13, 73 (λ. ναύτης).

ΛΙΠΟΝΕΩΣ, mieux que λειπόνεως, ω (δ) matelot déserteur, DÉM. 1226, 15; LUC. Cat. 3, Contempl. 1 (λ. ναῦς).

ΛΙΠΟΞΑΪΣ ou ΛΕΙΠΟΞΑΪΣ (δ) Lixoxais ou Leiroxais, h. HDT. 4, 5, 6.

ΛΙΠΟΠΑΙΣ, -παιδος (δ, ή) [ἴ] sans enfant, MAN. 4, 585 (λ. παῖς).

ΛΙΠΟΠΑΤΡΙΣ, mieux que λειπόπατρις, ιδος (δ, ή) [ἴδ] 1 qui abandonne sa patrie, sans patrie, NONN. 1, 131 || 2 qui fait oublier (propr. abandonner) sa patrie, ANTH. 15, 12 (λ. πατρίς).

ΛΙΠΟΠΑΤΩΡ, mieux que λειποπάτωρ, ορος (δ, ή) [ἴ] adj. qui abandonne son père, EUR. Or. 1305 (λ. πατήρ).

ΛΙΠΟΠΝΟΟΣ-ΟΥΣ, οος-ους, οον-ουν [ἴ] 1 qui n'a pas de souffle, ép. d'Hadès, ORPH. H. 17, 9 || 2 qui a perdu le souffle, mort, ANTH. 12, 132; A. PL. 110, 133 (λ. πνέω).

ΛΙΠΟΠΤΟΛΕΜΟΣ, ος, ον [ἴ] qui abandonne la guerre, NONN. 35, 389 (λ. πτ.).

ΛΙΠΟΠΤΟΛΙΣ, ιος (δ, ή) qui abandonne la ville, NONN. 3, 296, etc. (λ. πτ.).

ΛΙΠΟΠΩΓΩΝΙΑ, mieux que λειποπωγωνία, ας (ή) manque de barbe, CRATÈS fr. 22 (λείπω, πώγων).

1 ΛΙΠΟΡΡΙΝΟΣ, ος, ον [ἴ] qui n'a plus de peau, écorché. NONN. 1, 44 (λ. ρινός).

2 ΛΙΠΟΡΡΙΝΟΣ, ος, ον [ἴ] qui a la peau grasse ou luisante, NIC. Al. 550 (λίπος, ρινός).

ΛΙΠΟΣ, εος-ους (τό) [ἴ] 1 graisse d'animal, ARST. Macr. 5, 11; ANTH. 9, 377 || 2 suc gras, huile, SOPH. fr. 164 || 3 p. ext. substance humide et brillante, en parl. de sang, ESCHL. Ag. 1428 (R. Λιπ ou Λιφ, être gras, cf. αλείφω).

ΛΙΠΟΣΑΡΚΕΩ-Ω [ἴ] être décharné, maigre, TH. H. P. 3, 10 (λ. σαρκος).

ΛΙΠΟΣΑΡΚΗΣ, ής, ές [ἴ] c. le suiv. ANTH. 11, 374; MAN. 1, 55.

ΛΙΠΟΣΑΡΚΟΣ, ος, ον [ἴ] décharné, maigre, HEC. 1279, 57 (λείπω, σάρξ).

ΛΙΠΟΣΘΕΝΗΣ, ής, ές [ἴ] sans force, faible, NONN. 14, 101 (λ. σθένος).

ΛΙΠΟΣΚΙΟΣ, ος, ον [λῖ] sans ombre, clair, bri. ant, NONN. 2, 93 (λ. σκιά).

ΛΙΠΟΣΤΕΦΑΝΟΣ, ος, ον [ἴ] qui se détache de la couronne, en parl. d'une feuille, ANTH. 6, 71 (λ. στ.).

ΛΙΠΟΣΤΡΑΤΙΑ, mieux que λειποστρατία, ας (ή) désertion militaire, DH. 4, 2212 Reiske || ➤ Ion. λειποστρατή, HDT. 5, 27 (λ. στρατιά).

ΛΙΠΟΣΤΡΑΤΙΟΥ, mieux que λειποστρατίου γραφή [ἄ] crime de désertion militaire, THECR. 1, 99; 6, 76 (v. le préc.).

ΛΙΠΟΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ, mieux que λειποστρατιώτης, ου (δ) déserteur, APP. Puh. 195 (λ. στρατιώτης).

ΛΙΠΟΤΑΚΤΕΩ, mieux que λειπο-

τακτέω-ω, abandonner son poste, PLUT. M. 569 e; Jos. Macc. 9 (λειποτάκτης).

ΛΙΠΟΤΑΚΤΗΣ, mieux que λειποτάκτης, ου (δ) qui abandonne son poste, DH. 8, 79 (λείπω, τάσσω).

ΛΙΠΟΤΑΚΤΟΣ, mieux que λειπότακτος, ου (δ) c. le préc. NYSS. 3, 945 Migne.

ΛΙΠΟΤΑΞΙΑ, mieux que λειποταξία, ας (ή) désertion d'un poste, DÉM. 568, 8; PLUT. M. 570 c (λειποτάκτης).

ΛΙΠΟΤΑΞΙΟΥ, mieux que λειποταξίου γραφή (ή) action en justice pour abandon d'un poste, PLAT. Leg. 943 d; DÉM. 547, 27; 999, 12 (λείπω, τάσσω).

ΛΙΠΟΤΟΝΕΩ, mieux que λειποτονέω-ω, avoir moins d'intensité ou une tonalité moindre, NICOM. Harm. 9 (λ. τόνος).

ΛΙΠΟΤΡΙΧΕΩ-Ω, mieux que λειποτριχέω [ἴ] perdre ses cheveux ou ses poils, GAL. 14, 530 (λ. τρίχος).

ΛΙΠΟΤΡΙΧΗΣ, ής, ές [ἴ] c. λ. πρότριξ, ANTH. 9, 52.

ΛΙΠΟΤΡΙΧΟΣ, mieux que λειπότριχος, ος, ον [ἴ] c. le préc. NONN. 26, 159.

ΛΙΠΟΥΡΟΣ, mieux que λειπούρος, ος, ον [ἴ] qui est sans queue, CALL. fr. 76, 2 (λ. ούρα).

ΛΙΠΟΦΕΓΓΗΣ, mieux que λειποφεγγής, ής, ές [ἴ] privé de lumière, aveugle, MUS. 238; MAN. 1, 65 (λ. φέγγος).

ΛΙΠΟΦΘΟΓΓΟΣ, mieux que λειπόφθογγος, ος, ον [ἴ] privé de voix, muet, NONN. 26, 288 (λ. φθέγγω).

ΛΙΠΟΨΥΧΕΩ-Ω, mieux que λειποψυχέω-ω [ἴ] 1 perdre ses sens, s'évanouir, DS. 12, 62; PLUT. M. 347 b, etc. || 2 perdre courage, HDT. 7, 229 (λείπω, ψυχή).

ΛΙΠΟΨΥΧΙΑ, mieux que λειποψυχία, ας (ή) [ἴ] évanouissement, PLUT. M. 695 a; ARR. An. 6, 10, 2 || ➤ Ion. λειποψυχή, HDT. 1, 86 (λ. ψυχή).

ΛΙΠΩ-Ω [ἴ] graisser, oindre, NIC. Th. 81.

ΛΙΠΩ, désirer vivement, gén. A. RH. 4, 813; LUC. 131, 353 || Moy. (part. pf. λελιμμένος) ESCHL. Sept. 355; avec le gén. ESCHL. Sept. 380 || ➤ Seul. prés. act. A. RH. LUC. II. cc.; subj. 3 sg. poét. λιπτησι, NIC. Th. 126; part. pf. pass. au sens act. λελιμμένος, ESCHL. Sept. 380.

ΛΙΠΥΡΙΑ, ion. ἰη; ής, mieux que λειπυρία (ή) [λῖ] fièvre intermittente, HEC. 53, 15; 467, 10 (p. dissimil. pour *λειποπυρία, de λείπω, πύρ).

ΛΙΠΥΡΙΑΣ, mieux que λειπυρίας, ου (δ) [λῖ] s. e. πυρετός, c. le préc. HEC. 479, 20.

ΛΙΠΥΡΙΚΟΣ, mieux que λειπυρικός, ή, όν [λῖ] qui ressemble à une fièvre intermittente, HEC. 134 e (cf. les préc.).

ΛΙΠΥΡΙΩΔΗΣ, mieux que λειπυριώδης, ής, ές [λῖ] c. le préc. HEC. 1288, 19 (λειπυρία, -ωδης).

ΛΙΠΩΔΗΣ, ής, ές [ἴ] grassex, TH. H. P. 3, 12, 1 (λίπος, -ωδης).

ΛΙΡΙΝΟΣ, lec. incorr. p. λείρινος, η, ον, de lis, GAL. 2, 96 (*λίριον, cf. lat. lilium; le mot grec class. est κρίνινος).

Λῆρις, ιος (ὁ) c. Λεῖρις, PLUT. Mar. 37, etc.

Λιρός, α, ὄν [ι] impudent, CALL. fr. 229.

Λιρ-όφθαλμος, ος, ὄν [ι] aux yeux impudents, MÉLÉT. (Cram. v. 3, p. 70) (λιρός, ὀφθαλμός).

1 λις, mieux que λις (ὁ) lion, us. seul. aux nom. IL. 15, 275, etc.; HÉS. Sc. 172; gén. λιός, HIPPOCR. fr. 124 Bgk; acc. λῖν, IL. 11, 480; EUR. Bacch. 1173; THCR. 13, 6; plur. nom. λῖες, CALL. (EM. p. 567, 9), ou λῖες, EURH. (Bhk. p. 1194); dat. poét. λῖεσσιν, CALL. (SCH.-IL. 11, 480) [ι long aux cas monosyll., bref aux autres; long p. except. dans λῖες, EURH. l.c.] (cf. λέων).

2 λις, adj. f. épq. λις πέτρη, OD. 12, 64, 79, pierre unie, glissante (p. *γλις, cf. λισσός).

3 *λις ou λί (τὸ) seul. au dat. λιτί (sel. d'autres λιτί) IL. 18, 352; 23, 254, et à l'acc. plur. λιτά (sel. d'autres λιτά) [ι] OD. 1, 130; 10, 353: 1 tissu de lin, couverture pour couvrir un cadavre, IL. ll. cc. || 2 couverture, OD. ll. cc. || 3 couverture de chariot, IL. 8, 441 || 4 un voile, ORPH. Arg. 875, 1221 (R. Λι-; cf. λινον).

Λισαί, ὦν (αἰ) Lises; v. de Macédoine, HDT. 7, 123.

Λισγος, ου (ὁ) bêche, hoyau, ARTEM. (cf. lat. ligo).

Λισομαι, f. de λισσομαι

Λισπαι, ὦν (αἰ) sorte de des ou de jetons que l'on coupait en deux et dont deux hôtes (ξένοι) gardaient chacun une moitié comme signe de reconnaissance pour eux et leur famille, PLAT. Conv. 193a (fém. du suiv.).

Λισπος, η, ὄν, usé par le frottement, d'où affilé, aiguisé, AR. Ran. 826 (R. Λι-; cf. λῖος).

Λισσάνιος, ος, ὄν [α] lacon. c. ἀγαθός, AR. Lys. 1171.

Λισσάς, ἄδος [αδ] adj. f. escarpée, ESCHL. Suppl. 794; EUR. H. f. 1148, etc.; PLUT. N. 90d; lisse, THCR. 22, 37; ἡ λ. roche unie, lisse, OPP. H. 2, 320; PLUT. Mar. 23, etc. (λίσσός).

Λισσασθαι, inf. aō. de λισσομαι.

Λισσομαι (f. λισομαι, aō. ἐλίσσ-μην) [ι] demander avec instance, prier, supplier: 1 abs. IL. 1, 502; OD. 3, 98, etc.; dans ce cas, le nom de la pers. ou de la ch. au nom de qui l'on prie se met au gén. avec ὑπέρ ou πρὸς, ou au gén. sans prépos.: ὑπὲρ ψυχῆς, IL. 22, 338, demander sur ton âme, sur ta vie; πρὸς Διός, PD. fr. 90 (60); SOPH. El. 428, etc. au nom de Zeus; Ζηνὸς ἡδὲ Θέμιστος, OD. 2, 68, par Zeus et Thémis || 2 avec l'acc. de la pers. que l'on prie: τινα, IL. 1, 15; OD. 11, 35; AR. Pax 382, etc. supplier qqn; τινα ὑπὲρ τινος, IL. 24, 467, qqn au nom de qqn; avec un inf.: τινα μένειν, IL. 1, 174, prier qqn de rester; πρὸς νυν θεῶν σε λισσομαι ἐμοί, πῶς σθαι, SOPH. El. 428; au nom des dieux, je te supplie de m'écouter; μὴ προδοῦναι λισσεται, EUR. Alc. 202, il la prie de ne la point abandonner; avec l'acc. de la ch. demandée: θάνατον, IL. 16, 47, demander la mort par ses prières || 3 avec deux acc.: τινα τι, OD. 2, 210, demander qqe ch. à qqn || 4 avec ὅπως et un mode subord.: λ. τινα ὅπως νημερτέα εἶπη, OD. 3, 19,

prier qqn de dire la vérité; ou avec ἵνα, OD. 3, 327 || 5 avec une prop. inf. IL. 9, 511; OD. 8, 30 || 6 entre parenthèses: μὴ πρόλειπε, λισσομαι, πάτερ, ESCHL. Suppl. 748, ne m'abandonne pas, mon père, je t'en prie; μὴ, λισσομαι σ', αὐδα τάδε, SOPH. Aj. 368, ne dis pas cela, je t'en prie, etc. || ➤ Prés. ind. 2 sg. λίσσαι, OD. 4, 347; subj. 2 sg. λίσσῃ, OD. 12, 53; impér. 2 sg. λίσσεο, IL. 24, 467. Impf. itér. 3 sg. λισσέσκετο, IL. 9, 451. Fut. poét. λισσομαι, BION 12, 3. Aō. ἐλίσσάμην, OD. 11, 35; ORPH. Arg. 969 (R. Λιτ, prier).

Λισσός, ἡ, ὄν, lisse, uni, OD. 3, 293, etc.; A. RH. 4, 922; DS. 20, 44 (p. *γλι-τjός; cf. λῖς 2).

1 Λισσος, ου (ὁ, ἡ) Lissos (auj. Alessio) v. d'Illyrie, PLUT. Ant. 7 || ➤ δ Λ. POL. 2, 12, etc.; APP. Ill. 7; ἡ Λ. DS. 15, 13, etc. (v. le préc.).

2 Λισσος, ου (ὁ) Lissos, fl. de Thrace, HDT. 7, 108, 109.

Λισσωμα, ατος (τὸ) sommet de la tête chauvé et lisse, ARST. H. A. 1, 7, 4 (λίσσός).

Λισσωσις, εως (ἡ) surface lisse, ARST. H. A. 1, 7, 4 (λίσσός).

Λιστός, ἡ, ὄν, qu'on fléchit par des prières, PLAT. Rsp. 364 d (λίσσομαι).

Λιστρεύω, fouir, rechausser une plante, OD. 24, 227 (λίστρον).

Λιστριον, ου (τὸ) cuiller, AR. fr. 639 (λίστρον).

Λίστρον, ου (τὸ) I instrument de jardinier: 1 bêche ou hoyau, OD. 22, 455 || 2 batte ou pelle, MOSCH. 4, 101; LYC. 1348 || II cuiller, AR. fr. 639.

Λιστρώτος, ἡ, ὄν, aplani, uni, NIC. Th. 29 (λίστρον).

Λίτα ου λιτά, v. *λῖς.

Λιτάζομαι, c. le suiv. || ➤ [ι] OPP. C. 2, 373; irrég. [ι] NAZ. Epigr. 192.

Λιταίνω [ι] prier, supplier, EUR. El. 1215 (λιτή).

Λιτανεία, ας (ἡ) [ιᾶ] prière, supplication, SEP. 2 Macc. 3, 20 et 10, 16 (λιτανεύω).

Λιτανεύω [ιᾶ] invoquer par des prières, prier, supplier, abs. OD. 7, 145; τινα, IL. 9, 581; XEN. Hell. 2, 4, 26; PLAT. Rsp. 388 b, etc. qqn; τινα avec l'inf. HÉS. Th. 469; PD. N. 8, 8, etc.; avec l'inf. seul, IL. 23, 196; avec double rég.: τινα τι, PD. N. 5, 32, adresser des prières à qqn; γούνων λιτανεύειν, OD. 10, 481, adresser des prières à qqn en tenant ses genoux embrassés (λιτανός).

Λιτανός, η, ὄν [ιᾶ] suppliant, ESCHL. Suppl. 809 (λιτή).

Λιταργίζω [λι] se hâter, AR. Pax 562.

Λίτερνον, ου (τὸ) = lat. Linternum, v. de Campanie, APP. Civ. 1, 42.

Λιτή, ἡς (ἡ) d'ord. au plur. prière, supplication: λιτήσι λισσεσθαι, OD. 11, 34, adresser des prières; λιταῖς εὔχεσθαι, ESCHL. Pers. 499, ou λιτάς ἐπέυχεσθαι, SOPH. O. C. 484, demander par des prières; λ. δέχεσθαι, SOPH. Ant. 1019, accueillir des prières; avec le gén. de la pers. que l'on prie: λιταὶ θεῶν, EUR. Suppl. 262, prières aux dieux, ou pour qui l'on prie: λ. τινος, SOPH. O. C. 1309, prières pour qqn; ou de la ch. pour laquelle on prie: λ. γενείου, EUR. Or. 290, en tenant le menton ou la barbe: αἱ Λιταί, IL. 9,

502, les Prières personnifiées comme déesses (R. Λι-; cf. λίσσομαι).

Λιτήσιος, ος, ὄν [λι] qui prie, suppliant, NONN. Jo. 4, 23 (λιτή).

Λιτί, v. *λῖς.

Λιτό-βιος, ος, ὄν [λι] qui vit simplement, STR. 701 (λιτός, βίος).

Λιτο-δίατος, ος, ὄν [λι] c. le préc. DH. 2, 49 (λ. διατα).

Λιτομαι [ι] c. λίσσομαι, HH. 15, 5, 18, 48; AR. Th. 313; ANTH. 5, 165 || ➤ Seul. prés. HH. 16, 5; 19, 48; AR. l. c.; ANTH. l. c. etc.; part. dor. λιτομένην, AR. Th. 1040; aō. 2 ἐλιτόμην, d'où opt. λιτολήμην, OD. 14, 406, et inf. λιτέσθαι, IL. 16, 47.

Λιτός, ἡ, ὄν [ι] uni, d'où: 1 simple, sans apprêts: λ. τράπεζαι, PHOC. 76; τροφή λ. ATH. 191 f; λ. διατα, PLUT. M. 668 f, table, nourriture, régime simple; en parl. de pers.: λ. κατὰ τὴν σίτησιν, POL. 11, 10, 3; λ. περὶ διατα, PLUT. M. 709 b, simple dans sa nourriture, son régime; τὸ λιτόν, M. ANT. 1, 3, la simplicité, la frugalité; en parl. du style, simple, sans élévation, ARST. Rhet. 3, 16, 2; DH. Thuc. 23, etc. || 2 p. ext. pauvre, chétif, faible, petit: en parl. de choses: τάφος λ. ANTH. 7, 73, tombeau petit; λ. πολισμάτιον, POL. 32, 23, 3, pauvre petite ville; en parl. de pers. p. opp. à μέγας, CALL. Ap. 10; p. suite, suppliant, PD. O. 6, 78; P. 4, 217; fr. 21 || Cp. -ότερος, MAN. 2, 488; 3, 312; sup. -ότατος, ATH. 191 f || ➤ Par exc. [ι] ORPH. Arg. 92 (λῖς 2; cf. λῖος).

Λιτότης, ητος (ἡ) [ι] 1 simplicité, absence d'apprêts, PLUT. Ages. 36, τῆς διαίτης, DS. 2, 59; CIC. Fam. 7, 26, régime frugal || 2 t. de rhét. litote, figure par laquelle on laisse entendre plus qu'on ne dit, RHÉT. (λιτός).

Λιτουργός, ός, ὄν, méchant, SIM. Mul. 12 (λιτός, ἔργον).

Λίτρα, ας (ἡ) poids et monnaie: 1 livre de douze onces (à Rome, as libralis) POL. 22, 26, 19; ANTH. 6, 214 || 2 monnaie d'argent sicilienne de 1 1/3 d'obole attique ou éginète, COM.

Λιτραῖος, α, ὄν, qui pèse ou ne pèse qu'une livre, GAL. 13, 657; ANTH. 11, 204 (λίτρα).

Λιτριάος, α, ὄν, c. le préc. DH. 9, 27.

Λίτρον, ου (τὸ) ion. et anc. att. c. νίτρον, HDT. 2, 86, 87; AR. (Com. fr. 2, 1078); PLAT. Tim. 60 d, 65 d, etc.

Λίτρος, ου (ὁ) Litros, h. NONN. 13, 432.

Λιτρο-σκόπος, ου (ὁ) inspecteur de la monnaie, SOPH. fr. 907 (λίτρα, *σκέπτομαι).

Λιτρώδης, ης, ες, att. c. νιτρώδης, PLAT. Tim. 65 e || Cp. -έστερος, ATH. 42 a.

Λιτυέρης, dor. -έρσας (ὁ) [ι] chant de moissonneurs, du nom d'un fils du roi Midas, THCR. 10, 41.

Λιτυον, ου (τὸ) = lat. lituus, le bâton des augures, PLUT. Rom. 22.

Λιτώς [ι] adv. simplement, sans apprêts, avec frugalité, ARTEM. 1, 70 || Sup. λιτότατα, DL. 6, 105 (λιτός).

Λιφαιμέω, mieux que λειφαιμέω-ω [ι] 1 perdre son sang, APP. Gall. 10 || 2 devenir exsangue ou pâle, ARST. Probl. 4, 7, 2 (λείπω, αἷμα).

Λιφαιμία, mieux que λειφαιμία, ας (ἡ) [λι] manque de sang, anémie, PHIL. 2, 512 (cf. le préc.).

Λιφερνέω-ω, ο. λιπερνέω, Jos. A. J. 2, 5, 5.

Λιχανο-ειδής, ής, ές [ἰά] qui concerne la corde de lyre appelée λιχανός, ARISTOX. Harm. 1, p. 26.

Λιχανός δάκτυλος, Hec. 618, 41, etc.; ATH. 15 d, ou simpl. Λιχανός, οὐ [ἰά] l'index, le second doigt de la main (prop. le lécheur) Luc. Tim. 54; DL. 6, 35 (R. Λιχ, v. λείχω).

Λιχανός, ου (ή) [ἰά] s. e. χορδή; 1 corde de la lyre qu'on touchait avec l'index de la main gauche, ARSTT. Probl. 19, 9; DS. 3, 29 || 2 p. suite, son de cette corde, PLUT. M. 1029 a (R. Λιχ, v. λείχω).

Λιχάς, άδος (ή) [ἰ] distance entre le pouce et l'index écartés, HÉRON (Λιχανός).

Λίχας, ου ου α (ό) [ἰά] Likhās: 1 servileur d'Héraklès, SOPH. Tr. 189, etc. || 2 autres, THC. 5, 22, etc.; XÉN. Mem. 1, 2, 61, etc. || Voc. Λίχα, SOPH. Tr. 310, 660; gén. Λίχα ου Λίχου, THC. 5, 22. Ion. Λίχης, HDT. 1, 67, 68.

Λίχης, v. le préc.

Λιχμάζω: 1 darder sa langue, Hés. Sc. 234; Nic. Th. 229 || 2 lécher, acc. OPP. H. 2, 250; NONN. 44, 111 || Impf. 3 sg. poét. λιχμαζεν, NONN. l. c.; 3 pl. poét. λιχμαζον, Hés. l. c.; impf. itér. 3 sg. λιχμάζεσκε, MOSCH. 2, 94 (cf. λιχμάω).

Λιχμαίνω, lécher, OPP. C. 3, 174 (Λιχμάω).

Λιχμάω-ω (seul. prés. et ao.) 1 darder sa langue, Hés. Th. 826 || 2 lécher, acc. EUR. Bacch. 697; OPP. C. 3, 168 || Moy. 1 darder sa langue, THCR. 24, 20 || 2 lécher, pour lécher, APP. Hesp. 96, etc.; avec περί et l'acc. AR. Vesp. 1033 || Part. prés. épq. λιχμώντες, Q. Sm. 5, 40; 6, 200.

Λιχμήρης, ής, ες: 1 qui darde sa langue, Nic. Th. 206 || 2 qui lèche, Nic. Al. 37 (Λιχμάω, άρω).

Λιχμάω (seul. part. prés. pl. λιχμώντες, Q. Sm. 5, 40; 6, 200; plutôt part. épq. de λιχμάω) lécher (cf. λιχμάω).

Λιχνεία, ας (ή) 1 gourmandise, friandise, XÉN. Lac. 5, 4; PLUT. M. 226 a; au pl. XÉN. OEc. 1, 22; PLAT. Rsp. 519 b || 2 mets délicat, PLUT. M. 225 f au plur. (Λιχνεύω).

Λιχνευμα, ατος (τό) c. le préc. 2, SOPH. (ATH. 86 e).

Λιχνεύω (f. εύω) lécher, PLUT. M. 713 c; Luc. Pisc. 48; fig. c. à d. être avide de, convoiter, acc. PLUT. Dem. c. Cic. 2 || Moy. m. sign., fig.: τι, PLUT. M. 347 a; εἰς τι, LEB. 4, 1069, ou περί τι, SYN. 90 a, convoiter qqe ch.; avec l'inf. PLUT. M. 347 a, être avide de faire qqe ch. (Λιχνός).

Λιχνο-όρος, ος, ον, gourmand, ANTH. 9, 86 (Λιχνός, βιβρώσχω).

Λιχνό-γραυς, αος (ή) [άό] vieille gourmande, TIMON (DL. 7, 15) (Λ. γραύς).

Λιχνός, η, ον: 1 gourmand, friand (prop. lécheur) XÉN. Mem. 1, 2, 2; PLAT. Rsp. 354 b; PLUT. M. 3 a, etc. || II fig. 1 avide, qui convpité, PLAT. Rsp. 579 b; CALL. fr. 107; ANTH. 12, 106; avec le gén. Μέν. (Com. fr. 4, 226) || 2 curieux, EUR. Hipp. 913 || Cp. -ότερος, SOPH. (ATH. 89 a); sup. -ότατος, ARSTT. H. A. 8, 4 || Fem. -ος, EUR. l. c. (R. Λιχ, v. λείχω).

Λιχνο-φιλάργυρος, ος, ον [φῆ] gourmand et avare, PHILYLL. fr. 16.

Λιχνός, adv. avec gourmandise, ORIG. c. Cels. p. 466 a; BAS. 1, 403 a, etc. (Λιχνός).

1 λίψ, λίβος (ό) vent du S. O., prop. « le pluvieux », HDT. 2, 25; ARSTT. Mund. 4; STR. 29; THCR. 9, 11; au plur. POI. 10, 10, 3; DS. 3, 29, etc. (R. Λιβ, v. λείβω).

2* λίψ (ή) 1 roche d'où l'eau dégoutte, ANTH. 9, 142 || II 1 goutte, A. RH. 4, 1454 (Λίβα) || 2 larme, ESCHL. Eum. 54 (Λίβα) || 3 libation, ESCHL. Ch. 292 (Λιβός) (R. Λιβ, v. λείβω).

Λιψ-ουρία, ας (ή) désir d'uriner, ESCHL. Ch. 756 (λίπτω, ούρέω).

Λόβιον, ου (τό) petite cosse, DIOSC. 2, 176 (dim. de λοβός).

Λοβός, ου (ό) 1 lobe; particul. 1 bout de l'oreille, IL. 14, 182; HN. 5, 8; ARSTT. H. A. 1, 11, etc. || 2 lobe du foie, ESCHL. Pr. 495, etc.; EUR. El. 827; PLAT. Tim. 71 c; d'où foie, ESCHL. Eum. 495 || 3 extrémité inférieure blanche d'une feuille de rose, GAL. κ. τόπ. p. 211, 50, etc. (cf. δυνέ) || II cosse, gousse, TH. H. P. 1, 11, 12, etc.; GAL. Gloss. Hipp.

Λοβρίνη, ης (ή) surn. de Rhéa, NIC. Al. 8.

1 λογάδες, ων (αι) 1 blanc de l'œil, NIC. Th. 292 || 2 d'où œil, ANTH. 5, 270.

2 λογάδες, v. λογάς.

Λογάδην [ά] adv. 1 en tas, en monceau, THC. 4, 31; 6, 66 || 2 avec choix, THC. 4, 4; PLUT. Oth. 6 (λογάς, -δην).

Λογάτος, α, ον, choisi, LBYC. (STR. 58) (λέγω).

Λογ-αιδικός, ή, όν [ά] logacœdique, n. d'un vers dactylique (de quatre dactyles et deux trochées) qui tient de la prose et des vers, DL. 4, 65; HÉR. p. 43 (λόγος, αιδή).

Λογάριον, ου (τό) [ά] petit mot, courte sentence, PLUT. M. 1119 c; THONT (ATH. 104 b); en mauv. part, méchant discours, DÉM. 421, 20 (λόγος).

Λογάς, άδος (ό, ή) [άδ] I (λέγω, choisir) 1 recueilli: λογάδες λίθοι, PAUS. 7, 22, 5, litt. pierres recueillies, c. à d. employées pour une construction telles qu'on les a recueillies, sans qu'elles aient été équarries ni travaillées, comme dans les constructions cyclopéennes ou pélasgiques || 2 choisi, d'élite, HDT. 1, 38, 43, etc.; λογάδες (s. e. στρατιώται ou άνδρες) HDT. 8, 124, etc.; THC. 5, 67, etc.; joint à επίλεκτοι, HDT. 2, 13, 21, etc. soldats ou hommes d'élite, troupe d'élite || 3 éloquent, HM. Or. 14, 16; 23, 4 (λέγω).

Λογάω-ω (seul. prés.) avoir envie de parler, Luc. Lex. 15 (λόγος).

Λογγάζω, c. λαγγάζω, ESCHL. (POLL. 9, 136); AR. (Bkk. p. 50, 33).

Λογγάτις (ή) [ά] Longâtis, ép. d'Athènes, LYS. 520, 1032.

Λογγίνος, ου (ό) Longin, rhéteur et philosophe.

Λόγγος, ου (ό) 1 Longos (Longus) écrivain grec || 2 autre, ANTH. 6, 191.

Λόγγουρος, ου (ό) Longouros, lieu de Sicile, LYS. 868.

Λογείον, ου (τό) 1 partie de la scène où se tenaient les acteurs pour parler, PLUT. Thes. 16 || 2 tribunal, SYN. p. 78 || 3 pectoral du grand-prêtre juif, SPT. Ex. 28, 15, 23; Lev. 3, 8, etc. (λόγος).

λογ-έμπορος, ος, ον, marchand de paroles, en parl. des sophistes, ARTEM. 2, 75 (λόγος, έμπορος).

Λογεύς, έως (ό) orateur, PLUT. M. 813 a (λόγος).

Λογία, ας (ή) collecte pour les pauvres, NT. 1 Cor. 16, 1 et 2 (λέγω).

Λογ-ιατρος, ου (ό) [ά] médecin consultant, GAL. 3, 145; 8, 670, etc. (λόγος, ιατρός).

Λογίδιον, ου (τό) [ἰδ] 1 petit discours, petit entretien, ISOCR. 295 b; PLAT. Eryx. 401 e || 2 petit récit, AR. Vesp. 64 (dim. de λόγος).

Λογιεύς, έως (ό) orateur, CRITIAS (POLL. 2, 122) (cf. λογεύς).

Λογίζομαι (f. λοισμαι, att. ιοῦμαι, ao. έλογισάμην, pf. λελόγισμαι; au sens pass. ao. έλογίσθην, pf. λελόγισμαι) A dép. I calculer, d'où: 1 calculer, compter (avec idée de nombre) acc. HDT. 2, 16; ATT.; ψήφοισι, HDT. 2, 36, compter avec des cailloux; από χειρός, AR. Vesp. 656, compter avec ses doigts; τούς τόκους, AR. Nub. 20, calculer les intérêts; avec une prop. inf.: λ. μύρια εἶναι (τά έτεα) HDT. 2, 145, calculer qu'il y a dix mille ans; τὰς βλάβας, άς έλογίζετο αὐτῷ γεγενῆσθαι, DÉM. 572, 1, les dommages qu'il estimait lui être survenus || 2 faire entrer dans un compte, compter au nombre de: τὸν Πάνα τῶν όκτῶ θεῶν λ. εἶναι, HDT. 2, 46, compter Pan au nombre des huit dieux || 3 porter en compte: δώδεκα μνᾶς, AR. Pl. 384, porter douze mines en compte; τί τι, LYS. 908, 2; 909, 5, mettre qqe ch. au compte de qqn, imputer ou attribuer qqe ch. à qqn || II fig. 1 (sans idée de nombre) calculer en soi-même, réfléchir: τι, HDT. 7, 8; THC. 1, 76, etc.; SOPH. O. R. 460, etc.; περί τινος, HDT. 2, 22; XÉN. Mem. 4, 3, 11, etc. à qqe ch.; προς εαυτὸν ότι, AND. 8, 4, ou simpl. λ. ότι ου ώς, XÉN. Hell. 2, 4, 28; 6, 4, 6, calculer ou réfléchir que; avec une prop. au part. Σμέρδιν οὐκ έτι έόντα λ. HDT. 3, 65, considérer que Smerdis n'est plus || 2 calculer, s'attendre à: δύο ή και πλέους ήμέρας λ. SOPH. Tr. 944, compter sur deux jours ou même plus; avec un inf. λογίζόμενοι ήξείν άμα ήλίω δύνοντι, XÉN. An. 2, 2, 13, comptant arriver au coucher du soleil (cf. HDT. 7, 176; 8, 136; EUR. Or. 555) || 3 conclure par un raisonnement, inférer: έκ τινος ότι, XÉN. Hell. 6, 1, 5, ou avec une prop. inf. XÉN. Ages. 7, 3; PLAT. Gorg. 524 b, conjecturer d'après qqe ch. ou conclure de qqe ch. que, etc. || B pass. (à l'ao. et au pf., rar. au part. prés. HDT. 3, 95) χρηματα εἰς άργύριον λογισθέντα, XÉN. Cyr. 3, 1, 33, somme comptée en argent; όπλῖται έλογίσθσαν οὐκ έλάττους δισμυρίων, XÉN. Hell. 6, 1, 19, on compte que les hoplites n'étaient pas moins de 20,000 (cf. PLAT. Tim. 34 a, Phædr. 246 c); subst. τὸ λολογισμένον, Luc. Nigr. 1, le raisonnement || Fut. réc. λογίσομαι, NICÉPH. (W. 7, 1); fut. pass. réc. λογισθήσομαι, NICÉPH. (W. 7, 22); pf. λελόγισμαι, act. LYS. 32, 24; DÉM. 28, 12; Luc. Abd. 27; pass. EUR. I. A. 922; PLAT. Phædr. 246 (λόγος).

Λογικεύομαι [ἰ] tirer une conclusion, CRATÈS (Notit. mss. v. 11, pars 2, p. 25) (λογικός).

Λογικός, ή, όν: I qui concerne la parole, c. à d. 1 qui sert à la parole:

λογικὰ μέρη, PLUT. Cor. 38, les organes de la parole || 2 habile à parler, disert, éloquent, NAZ. || 3 qui concerne la déclamation : λογικοί ἄγωνες, PHILSTR. 522, concours de déclamation || 4 qui concerne le discours en prose, D. PHAL. 42; δ λογικός, DL. 5, 85, prosateur; ἡ λογική (s. e. λέξις) DH. Comp. 11, la prose (p. opp. à μουσική) || II qui concerne le raisonnement, d'où : 1 raisonnable, doué de raison, T. LOCR. 99 e; CHRYSIPP. (PLUT. M. 450 d) || 2 qui convient au raisonnement : λ. διάλογοι, DL. 3, 57, dialogues de raisonnement, en parl. de certains dialogues de Platon; λ. ἀπόδειξις, ARSTT. G. A. 2, 8, 9, démonstration logique; λ. συλλογισμοί, ARSTT. Rhet. 1, 1, 11, syllogismes logiques, p. opp. aux συλλογισμοὶ ῥητορικοί; ἡ λογική (s. e. τέχνη) CIC. Fin. 1, 7, la science du raisonnement, la logique; ἡ λογική ἀρεσις, GAL. 2, 234, l'école dogmatique, en parl. de médecine; οἱ λογικοί ἰατροί, GAL. 2, 303, les médecins dogmatiques || Cp. -ώτερος, ARSTT. Metaph. 12, 5, 7; CIC. Att. 13, 19, 5 (λόγος).

λογικῶς, adv. 1 par la parole, JAMEL. (STOB. Fl. 3, 147) || 2 logiquement, selon les règles du raisonnement, ARSTT. Metaph. 6, 4, 13, etc. || Cp. -ώτερον, ARSTT. Cael. 1, 7, 15; PORPH. Isag. 1.

λόγιμος, η, ον [τ] digne de mention, notable, remarquable, HDT. 1, 142, etc. || Sup. -ώτατος, HDT. 2, 37 (λόγος).

λόγιον, ου (τό) réponse d'oracle, prédiction, HDT. 1, 64; 4, 178; 8, 60; EUR. Her. 406; THG. 1, 8, etc.; AR. Vesp. 799, etc.; dans l'Écriture, en parl. des enseignements divins, SPT. Ps. 11, 7; NT. Ap. 7, 38, etc.; τὰ δέκα λόγια, PHIL. 2, 208, les dix commandements (dim. de λόγος).

λόγιος, α, ον : I (au sens de parole) 1 habile à parler, disert, éloquent (p. opp. à ἄφωνος, qui ne sait rien dire) PLUT. Pomp. 51, etc.; δ. λ. Ἑρμῆς, Luc. Pseud. 24; ou abs. δ Λόγιος, Luc. M. cond. 2, le dieu de l'éloquence, c. à d. Hermès || 2 qui s'exprime en prose, prosateur, particul. qui raconte des légendes ou des histoires non en vers, mais en prose, p. opp. à αἰετός, Pp. P. 1, 94 || II (au sens de raison) habile à raisonner, d'où : 1 sensé, sage, judicieux, EUR. Ion 602 || 2 capable de raisonner sur, savant, docte; λ. περί τὴν ὄλην φύσιν, ARSTT. Pol. 2, 8, 1, capable de raisonner sur la nature entière; λ. ἰατρός, HLD. 4, 7; médecin capable de raisonner; en parl. des haruspices tyrrhéniens, PLUT. Syll. 7; des devins chaldéens, ARR. An. 7, 16; particul. qui connaît les légendes ou l'histoire d'un pays, HDT. 1, 1; 2, 3, etc. || 3 en parl. du style, c. μεγαλοπρεπής, D. PHAL. 38 || Sup. -ώτατος, HDT. 2, 77; STR. 919, etc. (λόγος).

λογιότης, ητος (ή) éloquence, PLUT. M. 205 a, 348 d, 486 f, etc.; PHIL. V. Mos. p. 615 a (λόγιος).

λογισμα, ατος (τό) ce que l'on porte en compte, ANTIPHAN. (ATH. 8 d) (λογίζομαι).

λογισμός, ού (δ) I compte, calcul (avec idée de nombre) : λ. τῶν ἡμερῶν, THG. 4, 122, compte du nombre de jours; τυγχάνειν τοῦ ἀληθοῦς λ. THG. 3, 20, trouver le compte vrai; ἐν

λ. ἀμαρτάνειν, PLAT. Rsp. 340 joint à ἀριθμός, PLAT. Phædr. 274 c; qu pl. les nombres, d'où science des nombres, arithmétique : λογισμούς μανθάνειν, XEN. Mem. 4, 7, 8, apprendre le calcul; λογισμούς τε καὶ γεωμετρίαν διδάσκειν, PLAT. Prot. 318 e, enseigner le calcul et la géométrie || II compte, calcul (sans idée de nombre), raisonnement, réflexion : λογισμῷ ἐλάχιστα χρῆσθαι, THG. 2, 11, réfléchir le moins; λογισμῷ δοῦναι τι, Lys. 192, 37, tenir compte de qqe ch.; λογισμὸν ἔχειν περί τινος, PLAT. Leg. 805 a, appliquer sa réflexion à qqe ch.; παρὶν τι τοιῷδε λογισμῷ ὡς εἰ, etc. XEN. Hell. 3, 4, 27, faire qqe ch. avec cette pensée que si, etc.; καθιστάναί τινά εἰς λογισμὸν, THG. 6, 34, donner à croire; p. suite : 1 raison, motif : ὅσον ἦν ἀνθρωπίνῳ λογισμῷ δυνατόν, DÉM. 325, 28, autant qu'il était possible selon les calculs de la raison humaine; οὐ τοῦ ξυμφέροντος μᾶλλον λογισμῷ ἢ τῆς ἐλευθερίας τῷ πιστῷ, THG. 2, 40, compte que l'on tient de l'intérêt plutôt que de l'indépendance || 2 faculté de raisonner, raison, XEN. Mem. 4, 3, 11; ARSTT. Metaph. 1, 1, 3, etc. (λογίζομαι).

λογιστέος, α, ον : 1 dont il faut tenir compte, PLAT. Tim. 61 e || 2 qu'il faut porter en compte, attribuer à, HLD. 1, 15 || 3 à quoi il faut réfléchir, MÉN. (PLUT. M. 103 d) (vb. de λογίζομαι).

λογιστεύω, être intendant, administrer comme intendant, acc. PHILSTR. 512 (λογιστής).

λογιστήριον, ου (τό) 1 lieu où siégeaient les vérificateurs des comptes, à Athènes, ANO. 10, 38 (décr.); Lys. 153, 40 || 2 lieu où discutaient les philosophes, SYN. Ep. 54 || 3 bureau du ministère de la guerre, STR. 752 || 4 tableau pour calculer, DS. Exc. Vat. p. 75 (λογίζομαι).

λογιστής, ού (δ) 1 (avec idée de nombre) 1 calculateur, maître de mathématiques, PLAT. Rsp. 260 a || 2 à Athènes, auditeur des comptes, membre d'un tribunal de dix magistrats tirés au sort parmi les sénateurs et devant lesquels les magistrats, sortant de charge, rendaient leurs comptes dans un délai maximum de trente jours, sous peine d'être poursuivis (v. ἀλογίου δόγη) DÉM. 266, 9; 304, 6; ESCHN. 56, 5 || II (sans idée de nombre) qui calcule, raisonne, réfléchit, AN. Av. 318; p. suite, juste appréciateur (de qqe ch.) DÉM. 11 fin (λογίζομαι).

λογιστικός, ή, όν : I qui concerne le calcul : ἡ λογιστική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 450 d, 451 b; Rsp. 525 a, etc. la science pratique du calcul, p. opp. à ἀριθμητική, la science théorique; τὸ λογιστικόν, PLAT. Charm. 174 b; m. sign.; δ λογιστικός, XEN. Mem. 1, 1, 7; PLAT. Theæt. 145 a, etc. habile calculateur || II qui concerne le raisonnement : ζῶα λ. ARSTT. An. 3, 11, 2, animaux doués de raison; p. opp. à ἄλογος, ARSTT. Rhet. 1, 10, 7; τὸ λογιστικόν, PLAT. Rsp. 439 d; PLUT. M. 656 c, faculté de raisonner, raison; particul. qui raisonne bien, raisonnable, sensé, XEN. Hell. 5, 2, 28 (λογίζομαι).

λογιστονόμος, ος, ον, qui con-

cerne les comptes, les affaires d'intérêts, MAN. 4, 160 (λογίζομαι, νέμω).

λογίως, adv. avec éloquence, PLUT. M. 405 || Sup. -ώτατα, PLUT. M. 968 c (λόγιος).

λογο-γραφεύς, έως (δ) [α] qui écrit des discours pour autrui, DH. Din. 11; cf. λογογράφος.

λογογραφέω-ω [α] écrire des discours pour autrui, PLUT. Dem. 6, Dem. c. Cic. 3 (λογογραφεύς).

λογογράφημα, ατος (τό) [αφ] composition en prose, RHÉT. (W. 3, 571) (λογογραφέω).

λογογραφία, ας (ή) [αφ] 1 composition en prose; particul. composition d'un discours, PLAT. Phædr. 257 e, 258 b || 2 composition d'un discours pour autrui, DÉMAP. 179, 26 (λογογράφος).

λογογραφικός, ή, όν [α] qui concerne la composition en prose, particul. d'un discours, PLAT. Phædr. 264 b (λογογράφος).

λογο-γράφος, ου (δ) [α] I qui écrit en prose, d'où : 1 prosateur, en gén. ARSTT. Rhet. 2, 11, 7; DH. Comp. 16, 1 || 2 logographe, historien en prose (auteur de λόγοι, p. opp. aux anciens poètes épiques auteurs de μῦθοι) THG. 1, 21, d'où historien en gén. POL. 7, 7, 1; joint à συγγραφεύς, DH. 1, 73 || II auteur de discours écrits pour d'autres (hommes politiques ou plaigneurs) p. suite, sour. en maniv. parl. PLAT. Phædr. 257 c; DIN. 104, 20; ESCHN. 78, 26; DÉM. 417 fin (λόγος, γράφω).

λογοδαιδάλια, ας (ή) [δδλ] art délicat d'un discours, AUS. Ep. 14, 26 (λογοδαίδαλος).

λογο-δαίδαλος, ου (δ) [α] habile artisan de discours, PLAT. Phædr. 266 c (λ. δαίδαλος).

λογο-δειπνον, ου (τό) banquet littéraire, ATH. 1 b (λ. δειπνον).

λογο-διάρροια, ας (ή) flux de paroles, ATH. 22 e, 159 d.

λογοειδεια, ας (ή) ressemblance avec la prose, caractère prosaïque d'un écrit, DH. Comp. 26 (λογοειδής).

λογο-ειδής, ής, ές : 1 qui ressemble à la prose, prosaïque, PLUT. Metr. 1, d'où τὸ λ. DL. 7, 60, prose || 2 oratoire, éloquent, PHILSTR. V. Ap. 1, 19 || 3 qui ressemble à la raison, à l'intelligence, TH. Metaph. p. 315, 9 Brandis; THÉM. p. 28 (λ. εἶδος).

λογο-θεσία, ας (ή) disposition des mots, arrangement du discours, BERTON p. 105, 15 (λ. θετός).

λογο-θετέω-ω, faire rendre compte : τινα, Es. f. 282, à qqn (cf. le préc.).

λογο-θήρας, ου (δ) [α] qui va à la chasse des mots, PHIL. 3, 635 (λ. θηράω).

λογο-ιατρεια, ας (ή) [ατ] art de guérir avec des paroles, PHIL. 1, 526 (λ. ἰατρός).

λογο-κλοπεια, ας (ή) vol d'un discours ou d'un écrit, plagiat, DL. 8, 54 (λ. κλοπεύς).

λογο-λέσχης, ου (δ) bavard, ANTH. 11, 140.

λογο-μανέω-ω [α] être passionné pour l'éloquence ou la science, CHIRON. Ep. 15 (λ. μαινομαι).

λογο-μαχέω-ω [α] se battre en paroles, disputer, se quereller, NT. Tim. 2, 2, 14 (λόγος, μάχομαι).

λογομαχία, ας (ή) [μα] combat en

paroles, dispute, querelle, NT. Tim. 1, 6, 4 (cf. le préc.).

λογόμιμος, ου (δ) [ι] bouffon qui contrefait le langage de qqn, ATH. 19 c (λ. μιμέομαι).

λογον-εχόντως, adv. avec prudence ou réflexion, ISOCH. 152 a (accus. de λόγος, ἔχων; cf. νουν-εχόντως).

λογοποιέω-ω, inventer des histoires, particul. : 1 imaginer des fictions poétiques, XÉN. Cyr. 2, 2, 13; PLAT. Rsp. 378 d || 2 inventer ou répandre des fables, c. à d. de faux bruits, DÉM. 69, 17; 578, 15, etc.; κατά τινος, ISOCH. 229 a, contre qqn; particul. en parl. de bruits publics, THC. 6, 38 (λογοποιός).

λογοποίημα, ατος (τό) fable, fiction poétique, ANTIPHAN. (ATH. 224 c) (λογοποιέω).

λογοποιία, ας (ή) 1 habileté à imaginer, imagination, TH. Char. 9 || 2 conte, fable, CHAR. 3, 2 || 3 prière, SYMM. Ps. 101, 1 (λογοποιός).

λογοποιική, ης (ή) (s. e. τέχνη) l'art de composer un discours, PLAT. Euthyd. 289 c (λογοποιός).

λογοποιός, ός, όν : I qui compose des discours pour autrui, PLAT. Phædr. 257 c, Euthyd. 289 d (cf. λογογράφος) || II qui écrit en prose, prosateur, particul. historien en prose, HDT. 2, 143, etc.; p. opp. à ποιητής (cf. λογογράφος) PLAT. Rsp. 392 a; ISOCH. 104 b || III qui compose des histoires, particul. : 1 fabuliste, HDT. 2, 134 || 2 qui invente des mensonges ou conte des histoires, nouvelliste, DÉM. 704 fin; cf. TH. Char. 8 (λ. ποιέω).

λογοπώλης, ου (δ) marchand de paroles, PHILSTR. p. 526; PHIL. 1, 526 (λ. πωλέω).

λόγος, ου (δ) A parole : I la parole, en gén. : ἔργα λόγου μέζω, HDT. 2, 35, actions au-dessus de ce qu'on en pourrait dire; λόγου χρεῖσσον, THC. 2, 50, au-dessus de toute expression; p. opp. à ἔργον (l'action) λόγῳ μὲν..., ἔργῳ δέ, HDT. 4, 8; THC. 1, 22, etc. en parole, mais en fait, etc.; ἔργῳ καὶ λόγῳ, ESCHL. Pr. 336, en réalité et non en parole; de même p. opp. à νόῳ (intelligence, esprit, pensée) HDT. 2, 100; à ἀλήθεια (réalité), LYCURG. 150, 44 || II particul. une parole, un mot : ὡς εἰπεῖν λόγῳ, HDT. 2, 37; λέγειν ἐνὶ λόγῳ, PLAT. Phædr. 241 e, etc.; ὡς ἀπλῶ λόγῳ, ATT. ou ἀπλῶ λόγῳ, ESCHL. Pr. 975, pour le dire en un mot, en un seul mot, d'un simple mot; au plur. mots, paroles, d'où langage, us. seul. en ce sens dans Hom. et Hés. IL 15, 393; αἰμύλιοι λόγοι, OD. 1, 56, paroles de flatterie, flatteries; cf. HH. Merc. 317; ψευδεῖς λόγοι, Hés. Th. 229, mensonges (llef. λόγος ne signifie jamais « mot » au sens grammatical comme ὄνομα ou ῥήμα; il suppose toujours l'usage réel de la parole) || III p. suite, une parole, pour marquer diverses applications particulières : 1 t. de log. proposition, PLAT. Theæt. 201 e, etc.; λ. ὀριστικός, ARSTT. Metaph. 1, 3, 8, proposition servant à définir, définition || 2 ce qu'on dit, un dire, THC. 1, 2 || 3 révélation divine, PLAT. Phædr. 78 d; d'où réponse d'oracle, P. P. 4, 105 || 4 sentence, maxime, proverbe, P. N. 9, 6; ESCHL.

Sept. 213, etc. || 5 exemple : λόγου ἕνεκα, PLAT. Crit. 46 d; λόγου χάριν, ARSTT. Nic. 6, 13, par exemple, c. à d. pour la forme, en apparence || 6 décision, résolution, HDT. 1, 141, 166, etc. || 7 condition, HDT. 1, 60; ἐπὶ λόγῳ, HDT. 7, 158, à une condition || 8 promesse, SOPH. O. C. 651 || 9 prétexte, XÉN. An. 6, 2, 6; ἐκ σμικροῦ λόγου, SOPH. O. C. 620, sous un prétexte frivole || 10 argument, XÉN. Cyr. 1, 5, 3, etc.; An. 2, 6, 3, etc. || 11 ordre, ESCHL. Pr. 17, 40; Pers. 363 || IV mention : λόγου ἄξιον, HDT. 4, 28 (pour que cela) vaille la peine qu'on en parle; particul. en b. part, renommée; renom : λόγος ἔχει σε, HDT. 7, 5, etc. on parle de toi; περὶ σέο λόγος ἀπικται πολ-λός, HDT. 1, 30, ta renommée est venue jusqu'à moi; λόγον ἀκούειν, ATT. entendre parler de soi (v. ἀκούω); en mauv. part : mauvais bruit, mauvaise réputation, SOPH. Aj. 133; EUR. Her. 165, etc. || V bruit qui court, bruit répandu : λόγος ἐστὶ, λόγος ἔχει, λόγος φέρεται, avec une prop. inf. ATT. c'est un bruit répandu que, etc.; le bruit se répand que, etc.; rar. avec un n. de pers. pour sujet : Κλεισθένης λόγον ἔχει τὴν Πυθίαν ἀναπεῖσαι, HDT. 5, 66, Kleisthènes passe pour avoir inspiré la Pythie; particul. nouvelle, SOPH. O. C. 1150 || VI entretien; d'où : 1 propr. entre- tien, conversation : εἰς λόγους ἐλθεῖν, συναλθεῖν, ἵεναι, ἀφικέσθαι τινί, HDT. 1, 82; 2, 32, etc.; ATT.; διὰ λόγων ἵεναι, EUR. Tr. 916; διὰ λόγων γίνεσθαι τινί, POL. 22, 21, 12, s'entretenir ou conférer avec qqn; λόγον περὶ τινος λέγειν, ANT. 135, 22, ou λόγους ποιέ-σθαι πρὸς τινα, PLAT. Prot. 348 a, etc. s'entretenir de qqn ou de qqe ch. || 2 discussion, particul. discussion phi- losophique, PLAT. Gorg. 506 a, Prot. 329 c, etc.; οἱ ἐν τοῖς λόγοις, ARSTT. Metaph. 3, 8, 20, les dialecticiens, c. à d. Platon et son école || VII ré- cit; d'où : 1 fable, HDT. 1, 141; XÉN. Mem. 2, 7, 13; PLAT. Phædr. 61 b, etc.; ARSTT. Rhet. 2, 20; οἱ τοῦ Αἰσώπου λόγοι, PLAT. Phædr. 60 d, les fables d'Esopé || 2 récit d'histoire, p. opp. à la légende (μῦθος), PLAT. Prot. 320 c, Gorg. 523 a, etc.; à l'histoire proprement dite (ιστορία), HDT. 2, 99, etc.; d'où au plur. traditions his- toriques, HDT. 1, 184, etc.; à la poésie épique (ἔπος) (sens conservé dans les composés λογογράφος, λογοποιός, etc.) || VIII p. ext. composition en prose (les ouvrages d'histoire ayant été les premiers écrits grecs en prose) p. opp. à ποίησις, PLAT. Rsp. 390 a; à ποίημα, ARSTT. Poet. 2, 5, 6, etc.; à φῶδι, XÉN. Cyr. 1, 4, 25; PLAT. Leg. 835 a, etc.; particul. : 1 discours oratoire, discours, ORAT.; ARSTT. Rhet. 1, 3, etc. (cf. λογογρά-φος, λογοποιός, etc.) || 2 traité de philosophie, de morale, de médecine, etc. HEC. PLUT. || 3 ouvrage, en gén. ou partie d'un ouvrage, XÉN. Cyr. 4, 5, 12, etc.; ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγῳ, XÉN. An. 2, 1, 1; ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ, XÉN. An. 3, 1, 1, dans le livre précé- dent || IX p. suite, au pl. belles-let- tres, sciences, études, en gén. : οἱ ἐπὶ λόγοις εὐδόκιμοι, HDT. 6, 1, les gens de lettres célèbres; οἱ λόγοι, ANTH. 9, 171, lettres, littérature, composi- tions littéraires; οἱ ἔξωθεν λόγοι,

ECCL. les études du dehors, c. à d. profanes || X p. ext. sujet d'entretien, d'étude ou de discussion (cf. la même relat. de sens pour le mot ῥήμα) HDT. 1, 21, etc.; ATT.; περὶ λόγου τινός διαλέγεσθαι, PLAT. Ap. 34 e, s'entre- tenir d'un sujet d'étude; ἐς λόγον τι- νός, HDT. 3, 99; πρὸς λόγον τινός, ESCHL. Sept. 519, ce dont il s'agit, l'objet en cause, en discussion, etc.; ἔάν πρὸς λόγον ᾦ, PLAT. Phil. 33 c, si cela rentre dans le sujet; μετέχειν τοῦ λόγου, HDT. 1, 127, participer à l'objet (de l'entretien) c. à d. être dans le secret; p. suite : 1 point de départ d'une discussion, proposition, principe, PLAT. Gorg. 508 b || 2 défi- nition, PLAT. Phædr. 245 e, Rsp. 343 a, etc.; ARSTT. Metaph. 3, 4, 3, etc.; DL. 7, 60 || B raison, d'où : I faculté de rai- sonner, raison, intelligence, PLAT. Phædr. 270 c, Tim. 52 c, etc.; ἡ μάλι- στά τις ἂν λόγῳ λάβοι, PLAT. Parm. 135 e, ce qu'on peut surtout saisir par la raison; τὰ λόγῳ καὶ διανοίᾳ ληπτὰ, PLAT. Rsp. 529 d, ce que la raison et l'intelligence peuvent sai- sir; τῷ λόγῳ ἐπεσθαι, PLAT. Rsp. 582 e, 586 d, prendre la raison pour guide || II raison, bon sens : ὀρθός λόγος, PLAT. Phædr. 73 a; ARSTT. Nic. 6, 1, etc. droite raison; ὁ εὐκὼς λόγος, PLAT. Leg. 647 d, la juste rai- son; μετὰ λόγου, PLAT. Tim. 28 a, Theæt. 206 e, etc. avec raison; κατά λόγον, PLAT. Rsp. 500 c, etc. selon la raison; ἔχειν λόγον, PLAT. Phædr. 62 d, etc. être conforme à la raison, être juste ou raisonnable; ὡς ἔχει λόγον, DÉM. 1090, 12, comme cela est naturel; οὐκ ἔχει λόγον, SOPH. El. 466, etc. cela n'a pas de raison; τὸ παρὰ λόγον (cf. παράλογος), ATT. ce qui est contraire à la raison; λόγος αἰτεῖ, avec une prop. inf. ATT. la raison exige que, etc. || III raison in- time d'une chose, fondement, motif : κατὰ τινα λόγον; PLAT. Rsp. 366 b, sur quel fondement? ἐξ οὐδενός λό- γου, SOPH. Ph. 730, sans aucune rai- son; ὁ λόγος αἰρέει με, HDT. 1, 132, etc. la raison de la chose me con- vainc; ὁ λόγος οὕτως αἰρέει, avec une prop. inf. HDT. 3, 45, la rai- son des choses veut ainsi que, etc. || IV exercice de la raison, jugement, d'où : 1 opinion : ἀπαντὰ νικᾶν λόγον, SOPH. O. C. 1225, surpasser tout ce qu'on peut dire ou penser : κατὰ τὸν ἑμὸν γὰρ λόγον, NAZ. d'après mon sen- timent || 2 en b. part : bonne opi- nion, estime : λόγῳ ἐν σμικρῷ εἶναι, PLAT. Rsp. 550 a, être en médiocre estime; πλείστου λόγου εἶναι, HDT. 1, 143; ἐλαχίστου λόγου εἶναι, HDT. 3, 146, être en très grande, en très petite estime; λόγου εἶναι πρὸς τινος, HDT. 4, 138, être estimé par qqn : λόγον οὐδενός γενέσθαι πρὸς τινος, HDT. 1, 120, ne jouir d'aucune consi- dération de la part de qqn; λόγον ἔχειν τινός, HDT. 1, 62, 115, etc.; λόγον ἴσχειν περὶ τινος, PLAT. Tim. 87 c, ou περὶ τινα, LYCURG. 162, 27, faire cas de qqn ou de qqe ch.; λόγον τινός οὐκ ἔχειν οὐδένα, ESCHL. Pr. 234; οὐδένα λόγον ποιέσθαι τινος, HDT. 1, 4, etc.; ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιέσθαι τινα, HDT. 3, 30, ne faire aucun cas de qqn || 3 p. suite : compte qu'on fait de qqn ou de qqe ch., valeur qu'on leur attribue, avec un gén. dé-

terminatif : ἐν ἀνδρὸς λόγῳ εἶναι, HDT. 3, 120, être considéré comme un homme de haut rang; ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ποιούμενος, HDT. 3, 125, considéré ou traité à l'égal d'esclaves; *p. ext.* évaluation, *en gén.* : ὑπὸ τὸν λόγον ἄγειν τι, POL. 15, 34, 2, soumettre qqe ch. à l'évaluation, en faire le calcul || 4 relation, proportion, analogie : ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον, PLAT. *Phæd.* 110 d; εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, PLAT. *Rsp.* 353 d; κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον, HDT. 1, 186, selon la même évaluation, dans la même proportion; πρὸς λόγον τινός, ESCHL. *Sept.* 519; ἀνὰ λόγον τινός, PLAT. *Tim.* 29 c, ou τινί, PLAT. 2 *Alc.* 145 d (cf. ἀνάλογος); κατὰ λόγον τινός, HDT. 1, 134, etc. eu égard à, relativement à, proportionnellement à qqe ch. : κατὰ λόγον τῆς δυνάμεως, XÉN. *Cyr.* 8, 6, 11, en raison de leur puissance; *t. de gr.* τῷ λόγῳ τῶν μετοχικῶν, GRAMM. (*Bkk.* p. 1393), par analogie avec les participes || IV compte-rendu, justification, explication : λόγον ἑαυτῷ διδόναι περὶ τινός, HDT. 1, 97, se rendre compte de qqe ch.; *avec* ὅτι, HDT. 6, 86; οὐ ὥς, HDT. 4, 102; PLAT. *Phæd.* 95 d, etc. se rendre compte que; αἰτεῖν, ATT. (PLAT. *Pol.* 285 e, etc.), οὐ ἀπατεῖν περὶ τινός, ATT. (DÉM. 868, 5, etc.) demander compte à qqn, se faire rendre compte par qqn; λόγον διδόναι τινός, HDT. 3, 143; ATT.; οὐ παρέχειν, PLAT. *Rsp.* 344 d, rendre raison, rendre compte de qqe ch.; λόγον δοῦναι καὶ δέξασθαι, PLAT. *Prot.* 336 c, rendre compte et recevoir le compte-rendu de qqe ch.; λόγον λαμβάνειν παρά τινός, DÉM. 101, 17, recevoir de qqn le compte-rendu (de qqe ch.) || V opinion au sujet d'une chose à venir, présomption, attente, HDT. 8, 6, etc.; ἐπὶ τῷ λόγῳ ὥστε, HDT. 3, 36, dans l'attente que, etc. || VI *postér. au sens philosophique et religieux* : 1 *au sens philosoph.* le λόγος divin, la raison divine, HERM. TR. *Poem.* 3, 2, 15, etc.; PLUT. *M.* 376 c, 381 b, 568 d, etc.; PHIL. 1, 4, 5, 6, etc. || 2 *au sens religieux*, le Verbe divin, NT. *Joh.* 1, 1, 14; 1 *Epist.* 1, 1; *Apoc.* 19, 13; CEIS. (ORIG. 1, 852 a Migne); NAZ. 2, 424 b Migne (λέγω).

Λογο-τέχνης, ου (ὁ) habile artisan de paroles, RHÉT. (W. 2, 90) (λ. τέχνη).

Λογό-τροπος, ου (ὁ) syllogisme par hypothèse dans la dialectique des stoïciens, DL. 7, 77 (λ. τρέπω).

Λογο-φίλης, ου (ὁ) [ῖ] ami de l'éloquence ou de la science, PHIL. 1, 58 (λ. φίλος).

Λογό-φίλος, ος, ον [ῖ] qui aime à parler, à discourir, beau diseur, ZÉNON (STOB. *Fl.* 36, 26) (λ. φίλος).

Λογό-ω-ω, douer de raison, PLUT. 1, 482 (λόγος).

Λογχάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petite lance, POSID. (ATH. 176 b) (λόγχη).

Λογχάτης, ου (ὁ) Lonkhatès, *Scythe*, LUC. *Tox.* 44, 55.

Λογχεύω, percer avec une lance, ANTH. 9, 300 (λόγχη).

Λόγχη, ης (ῆ) I lance ou javeline, *particul.* 1 fer de lance ou de javeline, HDT. 7, 69; XÉN. *Hell.* 7, 5, 20, etc.; *d'ord. au pl.*, avec la sign. du sg., *p. opp.* à la hamppe (τὸ ξυστόν, HDT. 1, 52; ou ῥάβδος, XÉN. *Cyn.* 10, 3; SOPH. *Tr.* 856) || 2 *p. ext.* lance, jave-

line, BATR. 129; PD. *N.* 8, 30, etc.; XÉN. *Eq.* 12, 14; *An.* 4, 7, 16, etc.; *particul.* lance comme insigne du commandement : ἐπὶ λόγχοι, SOPH. *O.* C. 1312, sept lances, celles des sept chefs || 3 épée ou poignard, EUR. *Hipp.* 1375 || 4 *au plur.* armes en gén. (arc, javelots, massue) SOPH. *Tr.* 512 || II troupe d'hommes armés de lances, EUR. *Ph.* 442 || ➤ Dor. λόγχα, PD. *I. c.* etc.; SOPH. *Tr.* 856; EUR. *Tr.* 1318 (cf. lat. lancea).

Λόγχη, ης (ῆ) Lonkhè, *n. de chien-ne*, XÉN. *Cyn.* 7, 5 (v. le préc.).

Λογχ-ήρης, ης, ες, armé d'une lance, EUR. *I. A.* 1067 (λόγχη, ἄρω).

Λόγχιμος, η, ον [ῖ] de lance, ESCHL. *Ag.* 405 (λόγχη).

Λογχίς, ἴδος (ῆ) [ῖδ] *dim.* de λόγχη, LYSOPHRONID. (ATH. 670 e).

Λογχίτις, ἰτιδος (ῆ) [ῖδ] lonchite, sorte de fougère, Diosc. 3, 161 (λόγχη).

Λογχο-βολέω-ω, frapper d'une lance, CHRYS. 7, 269 (λόγχη, -βολος de βάλλω).

Λογχο-ειδής, ης, ες, semblable à une lance, en forme de lance, Diosc. 4, 146 (λ. εἶδος).

Λογχο-ποιός, ου (ὁ, ῆ) qui fait des lances, EUR. *Bacch.* 1208 (λ. ποιέω).

Λογχο-φόρος, ος, ον, porteur de lance, EUR. *Hec.* 1089; ὁ λ. AR. *Pax* 1294; XÉN. *Cyr.* 2, 1, 5, soldat armé d'une lance (λ. φέρω).

Λογχώ-ω, armer d'un fer de lance, ARSTT. *Nic.* 3, 1, 17 (λόγχη).

Λογχωτός, ῆ, ὄν : 1 garni d'un fer de lance, EUR. *Bacch.* 761; ANTH. 6, 172 || 2 τὸ λογχωτόν, Diosc. 5, 114, sorte de cirage (vb. de λογχώω).

Λογῶδης, ης, ες, qui ressemble à de la prose, prosaïque, ARSTT. *Respir.* 2, 6; ARISTOX. p. 18 (λόγος, -ωδης).

Λόε, v. λῶω.

Λοέσσαι, λοεσσάμενος, λοέσσας, λοέσσομαι, v. λοέω.

Λοετρόν, v. λουτρόν.

Λοετρο-χόος, v. λουτροχόος.

Λοέω, ἐργ. c. λούω, seul. aux temps suiv. : *impf.* 1 sg. λοέον, OD. 4, 252; *fut.* λοέσω, NONN. 23, 294; *ao.* inf. λοέσσαι, CALL. *Jou.* 17; *part.* λοέσσας, IL. 23, 282; *inf.* λοέσσαι, OD. 19, 320. *Moy. fut.* λοέσσομαι, OD. 6, 221; *ao.* 2 sg. ἐλοέσσω, CALL. *Cer.* 17 (λοέσσω Mein.), 3 sg. λοέσματο, OD. 6, 227; *part.* λοεσσάμενος, IL. 10, 577; OD. 8, 427; HÉS. *O.* 522 (cf. λουέω, λούω).

Λοθρόνος, ου (ὁ) Lothronos, *autre n. du fl. Vulturinus*, PLUT. *Fab.* 6.

Λοιβαῖος, α, ον, qui sert aux libations, de libation, ATH. 512 f (λοιβή).

Λοιβάσιον, ου (τὸ) [ᾱ] c. λοιβεῖον, ERICH. (ATH. 408 d); CLÉARQ. (ATH. 486 b).

Λοιβεῖον, ου (τὸ) vase pour les libations, PLUT. *Æmil.* 33, etc. (λοιβή).

Λοιβή, ης (ῆ) action d'épancher ou de s'épancher, *d'ou* : 1 libation, IL. 4, 49; 9, 500, etc.; OD. 9, 349, etc.; *au plur.* PD. *I.* 6, 10; SOPH. *El.* 52, etc.; EUR. *I. T.* 164, etc.; *en prose*, PLAT. *Leg.* 906 d || 2 eau qui coule, A. RH. 2, 291 (R. Λιβ, cf. λείβω).

Λοιβίς, ἴδος (ῆ) petit vase à libation, NIC. (ATH. 486 b) (λοιβή).

Λοιγῆις, ἥεσσα, ἥεν, c. λοίγιος, NIC. *Al.* 207.

Λοιγής, ης, ες, c. λοίγιος, NIC. *Th.* 921; *Al.* 256

λοίγιος, ος, ον, pernicieux, funeste, IL. 1, 573, etc.; A. RH. 1, 469; NONN. *Jo.* 7, 171 (λοιγός).

Λοιγός, ου (ὁ) fléau, malheur, mort, IL. 1, 67, 341; 8, 130, etc.; PD. *N.* 9, 37; ESCHL. *Eum.* 679, etc.; *adj.* qui est un fléau, funeste, NIC. *Th.* 6; ANTH. 7, 368 (R. Λυγ, pleurer, sangloter, cf. λυγρός, λύγξ, etc.; lat. lugeo, luctus, etc.).

Λοιγός, ὅς, ὄν, c. λοίγιος, NIC. *Th.* 6, 733.

Λοιδορέω-ω, insulter, injurier, gourmander durement, *abs.* EUR. *Med.* 873, etc.; τινα, PD. *O.* 9, 40; AR. *Nub.* 1138, etc.; XÉN. *An.* 3, 4, 49, etc.; PLUT. *M.* 182 d, etc.; τινι, A. *Lib.* 22; SPT. 2 *Macc.* 12, 14, faire des reproches à qqn; τι, ARSTT. *Nic.* 4, 14, adresser qqe reproche ou qqe injure; *avec un acc. de pers. et un pron. neutre* : τινὰ πολλά λ. EUR. *Hel.* 1171, faire beaucoup de reproches à qqn; τινὰ εἰς τι, PLUT. *M.* 175 b, reprocher durement qqe ch. à qqn; (cf. AR. *Eq.* 90); *avec un adj. attrib.* : τὴν τόχην λ. τυφλήν, PLUT. *M.* 98 a, reprocher à la fortune d'être aveugle || *Moy.* (ao. ἐλοιδορησάμεν ou ἐλοιδορήθην) *m. sign.* AR. *Nub.* 1353; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 9; τινι, AR. *Pl.* 456, *Eq.* 1400, etc.; PLAT. *Rsp.* 395 d, *Charm.* 154 a, etc.; *avec prép.* : εἰς τινα, LUC. *Anach.* 22; πρὸς τινα, SPT. *Ex.* 17, 2, adresser des reproches blessants à qqn; *avec rég. de pers. et de chose* : τινι περὶ τινός, DÉM. 558, 6; τινί τινός, A. *Tat.* 1, 6, à qqn sur qqe ch.; περὶ τινός, AR. *Nub.* 62, ou εἰς τι, PLUT. *Nic.* 2, ou ἐπὶ τινι, XÉN. *Ag.* 7, 3, au sujet de qqe ch. || ➤ *Ao. pass. au sens act.* DÉM. 1257, 23, etc. (λοιδόρος).

Λοιδόρημα, ατος (τὸ) reproche blessant, injure, ARSTT. *Nic.* 4, 8, 9; λ. ποιέσθαι τινα, PLUT. *M.* 607 a, outrager qqn (λοιδορέω).

Λοιδορημάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite injure, AR. *fr.* 64 (*dim.* du préc.).

Λοιδόρησις, εως (ῆ) c. λοιδόρια, PLAT. *Leg.* 967 c; SPT. *Ex.* 17, 7 (λοιδορέω).

Λοιδορησμός, ου (ὁ) c. le préc. AR. *Kan.* 758.

Λοιδορητέον; vb. de λοιδορέω, M. *Tyr.* 3, 3.

Λοιδορητικός, ῆ, ὄν, injurieux, ARSTT. *Eud.* 2, 3; JAMBL. *V. Pyth.* 171, p. 145 (λοιδορέω).

Λοιδόρια, ας (ῆ) reproche blessant, injure, THE. 2, 84; XÉN. *Hier.* 1, 14; AR. *Nub.* 934, etc.; DÉM. 151, 20; 229, 9, etc.; *au pl.* LYS. 162, 15 (λοιδόρος).

Λοιδόρος, ος, ον, injurieux, outrageant, EUR. *Cycl.* 534; ANTH. 5, 176; ὁ λ. PLUT. *M.* 177 d, insulteur; τὸ λοιδόρον, ARSTT. *Physiogn.* 4, 6; PLUT. *M.* 810 d, insulte, outrage (R. Λιδ, blesser; cf. lat. lædo).

Λοιδόρως, *adv.* d'une manière outrageante, STR. 661.

Λοιμεύομαι, nuire, faire tort, SPT. *Prov.* 19, 19 (λοιμός).

*Λοιμία, *ion.* λοιμή, ης (ῆ) peste, HEC. 28, 22 *dout.* (λοιμός).

Λοιμικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne la peste, pestilentiel, HEC. 1271, 2; LGN 44, 9 || 2 qui porte la peste, LYS. 1205 (λοιμός).

Λοιμικῶς, *adv.* avec contagion pestilentielle, SEXT. p. 570.

Λοίμιος, ου (ὁ) qui apporte la pes-

te, ép. d'Apollon, MACR. 4, 17, 15 (λοιμός).

λοιμός, οὐ (ὁ) 1 peste, fléau-contagieux, IL 1, 61; HÉS. O. 241; HDT. 7, 171, etc.; ESCHL. Pers. 715, etc.; SOPH. O. R. 28; au pl. PLAT. Conv. 188b; Leg. 709a, etc. || 2 fig. en parl. d'une pers. fléau (lat. pestis) DÉM. 794, 5 || 3 adj. qui est un fléau, funeste, en parl. de pers. SPT. 1 Reg. 10, 27; 25, 17; joint à πονηρός, SPT. 1 Reg. 30, 22; en parl. de choses, SYMM. Prov. 20, 1 || — Fém. λοιμή, SPT. 1 Reg. 1, 16.

λοιμότης, ητος (ή) état pestilentiel, SPT. Esth. 16, 5 (λοιμός).

λοιμώδης, ης, ιες, pestilentiel, contagieux, HPC. Ac. 384, 840 f; THC. 1, 23; ARSTT. H. A. 8, 19; PLUT. Per. 34, etc. (λοιμός, -ωδης).

λοιμώσσω, att. -ώττω, être atteint de la peste, LUC. H. conscr. 15, Soyth. 2 (λοιμός).

λοιπάς, ἄδος (ή) au plur. le reste, CHRYS. 5, 149, etc. (λείπω).

λοιπασμός, οὐ (ὁ) reliquat d'impôts, de contributions, LUC. Philopat. 20 (λοιπός).

λοιπός, ή, ὄν : 1 restant, qui reste, PD. O. 1, 97, etc.; ATT.; ή λοιπή ὁδός, XÉN. An. 3, 4, 46, le reste de la route; αὐτὸ τῶν νεῶν, THC. 7, 72, le reste des navires; particul. en parl. de deux pers. ou de deux choses, p. opp. à θάτερον, CLÉM. Str. p. 787; τὸ λοιπὸν οὐ τὰ λοιπά, ATT. le reste; καὶ τὰ λοιπά, PLUT. M. 1084c; HERMOG. Rhet. 278, 1; SEXT. 629, 17 Bkk. et ainsi du reste, et cætera; pour marquer une suite dans le raisonnement, et maintenant, maintenant donc, ὥστε : καθέστε τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε, NT. Matth. 26, 45; καθέστε λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε, NT. Marc. 14, 41, et maintenant dormez et reposez-vous; cf. λοιπὸν, POL. 1, 15, 11; καὶ τὸ λοιπὸν, POL. 3, 96, 14, etc.; οἱ λοιποί, ceux qui restent, c. à d. les descendants, la postérité, PD. I. 3, 57; λοιπὸν ἔστι, ou simpl. λοιπὸν, avec l'inf. il reste (à montrer, à dire, etc.) XÉN. Conv. 4, 1, etc.; avec l'art. τὸ λοιπὸν ἤδη ἡμῖν ἔστι σκέψασθαι πρότερον, PLAT. Rsp. 444e, il nous reste à examiner laquelle des deux choses...; λοιπὸν οὖν ἔστιν οὐδὲν ἄλλο πλὴν avec l'inf. ISOCR. 250e, il ne reste donc qu'à, etc.; τί λοιπὸν ἔσται ἦν; etc. ISOCR. 93 e, que restera-t-il (à dire) si, etc.? abs. ὁ δὲ λοιπὸν, ESCHL. Ag. 1572, ce qui reste; cf. ESCHL. Pr. 684; λοιπὸν οὐ τὸ λοιπὸν, PLAT. Prot. 321b, du reste || 2 particul. avec idée de temps : ὁ λοιπὸς χρόνος, ATT. ou ὁ λοιπὸς τοῦ χρόνου, DÉM. 195, 6, l'avenir; τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας, XÉN. An. 3, 4, 16, le reste du jour; d'ou adv. τοῦ λοιποῦ χρόνου, SOPH. El. 817; ἐκ τοῦ λοιποῦ χρόνου, DÉM. 1360, 23; ἐκ τοῦ λοιποῦ, XÉN. Conv. 4, 56; Hell. 3, 4, 9; τὸν λοιπὸν χρόνον, SOPH. Ph. 84; εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον, PLAT. Ep. 358b; ou (s. e. χρόνος) τοῦ λοιποῦ, HDT. 2, 109; AR. Pax 1084; τὸ λοιπὸν, PD. P. 5, 118, etc.; ATT.; τὰ λοιπά, XÉN. Hell. 1, 1, 27; PLAT. Tim. 27b, etc. à l'avenir, désormais, dorénavant (R. Διπ; cf. λείπω).

λοισθήιος, ος, ον, qui concerne le dernier arrivé, IL 23, 785; τὰ λοισθήια, IL 23, 751, prix pour le dernier arrivé à la course (λοισθος).

λοισθήιος, ος, ον, dernier, extrême; ESCHL. Ag. 119, etc.; SOPH. Ant. 895, etc.; τῶν ἄλλων, A. Rh. 2, 559, qui vient après tous les autres; fig. λοισθήιον κακόν, EUR. Med. 1105, le dernier ou le plus terrible des maux; adv. λοισθήιον, SOPH. Aj. 468, Ant. 1804; τὸ λοισθήιον, EUR. H. f. 23; τὰ λοισθήια, THC. 5, 13, à la fin, enfin || — Fém. -α, NONN. Jo. 5, 407 (λοισθος).

λοισθος, ος, ον, extrême, c. à d. : 1 dernier, qui vient après tous les autres, IL 23, 536; SOPH. fr. 626 || 2 qui est au bout, à l'extrémité, en parl. d'un fer de lance, EUR. Hel. 1597 || Sup. -ότατος, HÉS. Th. 921; ANTH. App. 147 (cf. λοιπός).

λόκαλος, ου (ὁ) oiseau, p.-é. la cigogne, ARSTT. H. A. 2, 17.

λόκη, ης (ή) sorte de vêtement, c. χλαμύς, ANTH. 11, 20.

Λοκριός, ή, ὄν, de Locride, PLUT. Prov. 24 (Λοκρός).

Λοκρίς, ιδος [ιδ] adj. f. de Locride, Locrienne, THC. 4, 1; XÉN. Cyn. 10, 1, etc.; subst. ή Λ. AR. Av. 152; XÉN. Hell. 3, 5, 4, etc. la Locride, en parl. des diverses contrées de ce nom. || — Voc. Λοκρί, ANTH. App. 6 (Λοκρός).

Λοκρισσα, ης (ή) la Locrienne, n. de f. ANTH. 7, 718 (Λοκρίς).

Λοκριστί, adv. à la manière des Locriens, ATH. 625 e. (Λοκρός).

1 Λοκρός, ἄ, ὄν, de Locride, LUC. 1429; d'ord. seul. pl. οἱ Λοκροί, les Locriens : Ὀπουντίοι, IL 2, 527; THC. 1, 108, les Locriens Opuntiens, sur l'Euripos; Ἐπικνημίδιοι, STR. 416, 426, les Locriens Epicnemidiens, du nom de la chaîne Kynitis près du golfe Maliaque; Ὀζόλαι, THC. 4, 5, 103, les Locriens Ozoles, sur le golfe de Corinthe; Ἐπιζεφύριοι, THC. 4, 24, etc. les Locriens Epizephyriens, du nom de la chaîne Ζεφύριον dans l'Italie méridionale.

2 Λοκρός, οὐ (ὁ) Lokros : 1 roi des Lélèges, HÉS. (STR. 322) etc. || 2 autres, PLUT. Qu. gr. 15, etc., ATH. 70 c, etc.

Λολλιανός, οὐ (ὁ) [ἄ par nécessité prosod.] = lat. Lollianus, n. d'h. rom. ANTH. 11, 274, etc.

Λόλλιος, ου (ὁ) = lat. Lollius, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mī. 16, etc.; ANTH. 7, 243, etc.

Λόξευμα, ατος (τὸ) direction oblique, MAN. 1, 307; au plur. MAN. 4, 479 (Λοξέω).

Λοξεύω, c. Λοξόω, LIB. v. 4, p. 1072.

Λοξίας, ου (ὁ) [ἄ] propr. « l'Oblique », surn. d'Apollon à cause du sens équivoque de ses oracles, ou, sel. d'autres, à cause de la marche oblique du soleil, HDT. 1, 91; ESCHL. Eum. 19, etc.; SOPH. O. R. 440; AR. Pl. 8, etc. || — Gén. ion. Λοξίω, HDT. l. c. (Λοξός).

Λοξιάς, ἄδος (ή) (s. e. ὁδός) marche oblique du zodiaque, écliptique, t. d'astronomie, A. Tat. Isag. in Arat. p. 169 (Λοξός).

Λοξόβαμος, ος, ον [ἄ par nécessité métr. p. ἄ] c. le suiv. NAZ. 2, 55 a.

Λοξοβάτης, ου [ἄ] adj. m. qui marche obliquement, BATR. 297 (Λοξός, βαίνω).

Λοξοκέλευθος, ος, ον, au chemin oblique, NONN. 5, 233 (Λ. κέλευθος).

Λοξοπορέω-ῶ marcher oblique-

ment, tortueusement, PLUT. M. 890 e (Λ. πάρος).

Λοξός, ή, ὄν, oblique, c. à d. 1 qui est de travers, incliné de gauche à droite ou de droite à gauche, HPC. Off. 743; PLUT. Phoc. 2; κύκλος, ARSTT. Metaph. 11, 5, 3, le cercle de l'écliptique; λ. γραμμαί, EUR. fr. 385, 9, ligne oblique; Λοξή πῶν ἀστέρων φορά, ARSTT. Meteor. 1, 4, 13, marche oblique des astres; λ. θέσις πρὸς τι, TH. Sens. 73, position à angle aigu avec qqch.; δουλείη κεφαλῇ αὐχένα. Λοξὸν ἔχει, THC. 536, c'est le propre de l'esclave d'avoir le cou penché de travers; Ζεὺς αὐχένα Λοξὸν ἔχει, TYRT. 7, 2, Zeus détourne le cou d'un autre côté, c. à d. retire sa faveur; particul. en parl. du regard : Λοξὸν ὄμμα, œil ou regard de travers, c. à d. irrité, A. Rh. 4, 476; ANTH. 7, 531; ou défiant, ORP. C. 1, 259; ou sournois, A. Rh. 3, 444; ou railleur, ARSTT. 1, 27; Λοξὸν ἄρᾶν, SOL. 26, loucher; Λοξὰ βλέπειν, THC. 20, 13, regarder de travers, avec colère, défiance ou méchanceté; Λοξὰ μεταπύργια, PHIL. Byz. rempart biaux || 2 fig. en parl. de choses, particul. d'oracles (cf. Λοξίας) lousse, équivoque, LUC. Alex. 10; LYCURG. 14, 1467; Λοξὰ ἀποκρίνεσθαι, LUC. D. deor. 16, 1, faire une réponse lousse (v. Λοξῶς) || Cp. -ότερος, DP. 548 (R. Λεχ, être de travers, être oblique, cf. λέχριος, lat. luscus, limus).

Λοξοτένης, ης, ἑς, qui se dirige obliquement, P. SIL. Ecphr. 213 (Λ. τένω).

Λοξότης, ητος (ή) 1 direction oblique, STR. 90; PLUT. M. 906 b, 907 a || 2 fig. ambiguïté, PLUT. M. 409 c (Λοξός).

Λοξότροχis, ιδος (ὁ, ή) [ιδ] à la course tortueuse, c. à d. aux paroles équivoques ou obscures, ANTH. 9, 191 (Λ. τρέχω).

Λοξόφθαλμος, ος, ον, aux yeux de travers, PROCL. Par. p. 204 (Λ. ὀφθαλμός).

Λοξόω-ῶ, rendre oblique, SOPHR. (EM. p. 572, 42) (Λοξός).

Λοξῶ, οὐς (ή) Λοξὸ, l'une des trois jeunes filles qui vinrent des régions hyperboréennes à Delos, CALL. Del. 292; NONN. 5, 489 (Λοξός).

Λοξῶς, adv. obliquement, de travers, HPC.; fig. λ. ἔχειν πρὸς τινα, POL. 4, 86, 8, regarder qqn de travers, être soupçonneux || Cp. Λοξότερον, POL. l. c. (Λοξός).

Λοξώσις, εως (ή) action de rendre oblique, d'ou direction oblique, particul. en parl. de l'écliptique, O. LUC. 2, 23; PTOL. Math. Comp. 2, p. 88 b; PLUT. M. 890 e || — Acc. pl. ion. Λοξώσιας, EPIGR. (SYN. p. 312 c) (Λοξόω).

Λοπαδ-άγχης, ου (ὁ) [ἄ] propr. qui étirent les plats, goinfre, EUB. (ATH. 113 f, conj. p. Λοπαδάγχης) (Λοπάς, ἀγχω).

Λοπαδ-αρπαγίδης, ου (ὁ) [ἄδᾶγῖ] qui pille les plats, goinfre, HEGESANDR. (ATH. 162 a) (Λ. ἀρπάζω).

Λοπαδ-έκθαμβος, ου [ἄ] Epouvantail-des-plats, n. de parasite, ALCPHR. 3, 4.

Λοπαδεύω [ἄ] préparer ou faire cuire dans un plat, ORIB. p. 65 Mai; au pass. ANON. (Bkk. p. 105, 17) (Λοπάς).

λοπάδιον, ου (τό) [ἄ] petit plat, écuelle; AR. Pl. 812 (*dim. de λοπάς*).
λοπαδο-φυσστής, οὐ (δ) [ἄ] *propr.* « qui souffle dans les plats, qui joue des plats, » *sobriquet du joueur de flûte Dorion, renommé pour sa gourmandise*, MNÉSİM. (ATH. 338 b) (λ. φυσάω).

λοπάς, ἄδος (ῆ) [ἄδ] I vase de cuisine, *particul.* 1 vase de terre, écuelle, plat où l'on servait les aliments, AR. Eq. 1034; ARSTT. H. A. 9, 40, d'où aliments servis dans ce plat, LUC. As. 47, etc. || 2 poêle à frire, ARCHÉSTR. (ATH. 5 c) || II cercueil, THPP. Com. fr. 2, 820 || III maladie de l'écorce de l'olivier, TH. H. P. 4, 14, 3 (λέπω).

λοπάω-ῶ : 1 laisser tomber son écorce, *en parl. de certains arbres en pleine sève*, TH. H. P. 3, 5, 1 || 2 perdre son écorce, *maladie de certains arbres, particul. de l'olivier et du figuier*, TH. C. P. 5, 9, 9 (λοπός).

λοπητός, οὐ (δ) temps de la sève où certains arbres laissent tomber leur écorce, TH. H. P. 5, 1, 1 (λοπάω).

λόπιμος, ὅς, ὄν [ἴ] qui s'écorce facilement, NIC. Al. 271; GAL. 6, 357 (λοπός).

λοπίς, ἰδος (ῆ) [ἴδ] 1 écorce, écaille, AR. Vesp. 790; NIC. Al. 467 || 2 t. techn. coulisse (en fer) EN. TACT. (λέπω).

λοπός, οὐ (δ) ce qui pèle ou se pèle : 1 pelure de fruit, OD. 19, 233 || 2 peau des animaux qui muent, HPC. Art. 779, etc. || 3 peau qui pèle après une maladie, HPC. 1002 c (λέπω).

λορδαινῶ, c. λορδόω, HPC. 812 c, etc.

λορδός, ῆ, ὄν, courbé; penché en avant, HPC. 763 c, etc.; ARSTT. Inc. an. 7, 7.

λορδόω-ῶ, courber, pencher en avant, HPC. 812 d, etc. || Moy. se pencher en avant, AR. Eccl. 10 (λορδός).

λορδῶμα, ατός (τό) attitude d'un corps voûté, courbé en avant, HPC. 815 g, 863 h (λορδόω).

λορδῶν, ὄνος (δ) démon ou génie de la lubricité, PLAT. COM. (ATH. 442 a) (λορδός).

λορδῶσις, ἔως (ῆ) action de se courber en avant, attitude d'un corps voûté, HPC. Art. 316; GAL. 12, 367 (λορδόω).

λορδωτός, ῆ, ὄν, vb. de λορδόω, HPC.

Λούγδουνον, ου (τό) = lat. Lugdunum (*auj.* Lyon) v. de Gaule, STR. 177, etc. (*cf. le suiv.*).

Λούγδουνος, ου (δ) le mt Lugdunus, près de la Saône, à Lyon, PLUT. Fluv. 6, 4.

λουέω, ἐργ. c. λοέω, HN. Cer. 289; v. λούω.

Λούκα, ῆς (ῆ) = lat. Luca (*auj.* Lucca, Lucques) v. de Ligurie, en Italie, PLUT. Pomp. 51, Cæs. 21.

Λουκάνιος, ου (δ) = lat. Lucanius, n. d'h. rom. PLUT. Qu. conv. 5, 3, 1.

Λουκάς, ἄ (δ) saint Luc, un des quatre évangélistes, NT. 2 Tim. 4, 14, etc.

Λουκερία, ἄς (ῆ) = lat. Luceria (*auj.* Lucera) v. d'Apulie, POL. 3, 88, etc.

Λουκερνήσης ου Λουκερνήνης (οἱ) les Lucernenses, une des trois anc. tribus de Rome, PLUT. Rom. 21.

Λουκία, ἄς (ῆ) c. Λούκα, PLUT. Pomp. 14.

Λουκιανός, οὐ (δ) Lucien, écrivain grec || ➞ Par nécess. métr. [ἄ] ANTH. App. 49, 1.

Λούκιλλα (ῆ) = lat. Lucilla, n. de f. rom. ANTH. App. 232, etc.

Λουκίλλιος, ου (δ) = lat. Lucilius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 51, etc.; ANTH. 5, 68.

Λούκιλλος, ου (δ) = lat. Lucillus, poète de l'Anthologie, ANTH. 11, 10, etc.

Λουκίνα (ῆ) = lat. Lucina, surn. de Junon, à Rome, PLUT. M. 282 c.

Λουκίνος, ου (δ) = lat. Lucinus, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 45.

Λούκιος, ου (δ) = lat. Lucius, n. d'h. rom. ANTH. 11, 15; LUC. As. 2, etc.

Λουκούλλεια, ὶων (τὰ) fêtes de Lucullus, PLUT. Luc. 23; App. Mithr. 76 (Λούκουλλος).

Λουκούλλιανός, ῆ, ὄν, de Lucullus, PLUT. Luc. 39 (Λούκουλλος).

Λούκουλλος, ου (δ) = lat. Lucullus, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 23, Cim. 1, etc.

Λουκούμων (δ) = lat. Lucumo, n. d'h. étrusque, PLUT. Cam. 15.

Λούκουντος, ου (δ) = lat. Lucuntulus, sorte de gâteaux, CHRYSIPP. (ATH. 647 d).

Λουκρητία, ἄς (ῆ) = lat. Lucretia, Lucrèce, n. de f. rom. DH. 4, 65; PLUT. Num. 21, Popl. 1, 12, etc.

Λουκρήτιος, ου (δ) = lat. Lucretius, Lucrèce, n. d'h. rom. POL. 31, 12, etc.; PLUT. Cam. 32, Popl. 16, etc.

λοῦνται, λούσθαι, v. λούω.

Λουπερκάλια, ὶων (τὰ) = lat. Lupercalia, les Lupercales, fête romaine, PLUT. Rom. 21, Num. 19, etc.

Λούπερκοι, ὶων (οἱ) les prêtres qui célèbrent les Lupercales à Rome, PLUT. Rom. 21, etc. (v. le préc.).

Λουσηίς, ἰδος, ἄδῃ, f. de Louses, ANTH. App. 324 (Λουσοῖ).

Λουσία, ἄς (ῆ) celle qui aime à se baigner, ép. de Déméter, en Arcadie, PAUS. 8, 25, 6 et 7 (λούω).

Λουσίας, ου (δ) Lousias (*auj.* Lucino ou Lucido) ruisseau près de Thurii dans l'Italie méridionale, EL. N. A. 10, 38.

1 Λουσιεύς, ἔως, ἄδῃ, m. habitant ou originaire de Louses, XÉN. An. 4, 2, 21; 4, 7, 11, 12 (Λουσοῖ).

2 Λουσιεύς, ἔως, ἄδῃ, m. habitant ou originaire du dème Lousia, dème attique de la tribu Onéide, IS. 7, 18; DÉM. 21, 103 B. Sauppe.

Λούσιος, ου (δ) = lat. Lusius, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 14.

Λουσοί, ὶων (οἱ) Louses (*auj.* Sudhemi) v. d'Arcadie, ARSTT. Mir. aisc. 125, etc.

Λούσσον, ου (τό) cœur du bois de sapin, TH. H. P. 3, 9, 7.

Λούστης, ου (δ) qui aime à se laver ou à se baigner, ARSTT. H. A. 9, 36; M. ANT. 1, 16 (λούω).

Λουτάπιος, ου (δ) = lat. Lutatius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 13, Cæs. 6, etc.

Λουτέον, vb. de λούω, MOSCH. 87; CLÉM. 1, 617 Migne.

Λουτήρ, ῆρος (δ) baignoire, SPT. Ex. 30, 18; Lev. 8, 14; 2 Reg. 3, 8, etc.; ATH. 207 f (λούω).

Λουτηρίδιον, ου (τό) [ἴδ] petite

baignoire, HÉRON 190 b, d; 191 a, etc. (Λουτήριον).

Λουτήριον, ου (τό) 1 petite baignoire, ANTIPHAN. (POLL. 10, 46) || 2 sorte de coupe, EPIGÉN. (ATH. 486 c) || 3 bain, ESCHL. fr. 332 (Λουτήρ).

Λουτιάω-ῶ, avoir envie de se baigner, LUC. Lex. 2 (λούω).

Λούτριον, ου (τό) eau sale d'un bain, AR. Eq. 1401, fr. 290; LUC. Lex. 4 (Λουτρόν).

Λουτρίς, ἰδος (ῆ) 1 caleçon de bain, THPP. (Com. fr. 2, 807) || 2 pl. αἱ Λουτρίδες, AR. fr. 642, les Baigneuses, n. de deux statues (λούω).

Λουτρο-δάϊκτος, ὅς, ὄν, tué dans le bain, ESCHL. Ch. 1071 (Λουτρόν, δαΐζω).

Λουτρόν, οὐ (τό) 1 bain, endroit où l'on se baigne, salle de bain : γυμνάσια καὶ λουτρά, XÉN. Ath. 2, 10, des gymnases et des bains || 2 bain, eau pour se baigner, dans Hom. Iouj. au pl. : θερμά λουτρά, IL. 14, 6, etc.; PD. O. 12, 21, etc. bains chauds; au sg. HÉS. O. 751; ESCHL. fr. 332; SOPH. Ant. 1201, etc. || 3 action de se baigner, HDT. 6, 52; Λουτροῖς χρῆσθαι, XÉN. Cyr. 7, 5, 20, prendre des bains || 4 p. ext. eau lustrale pour les purifications, SOPH. El. 84, 434; EUR. Ph. 1667; t. eccl. eau du baptême, NT. Eph. 5, 26; Tit. 3, 5 || ➞ Dans l'Il. et l'Od. Λουτρόν; mais Λουτρόν dans HN. Cer. 50; HÉS. O. 751 (λούω).

Λουτρο-ποιός, οὐ (δ) « le Garçon de bain, » titre d'une comédie d'Anaxilas (POLL. 7, 167) (λ. ποιέω).

Λουτρο-φόρος, ὅς, ὄν : 1 qui porte de l'eau pour un bain, PAUS. 2, 10, 4 *particul.* παῖς λ. jeune garçon qu apportait au fiancé, le jour du mariage, de l'eau de la fontaine Kallirrhoe, HARP.; d'où λ. χλιδή, EUR. Ph. 341, *en parl. de la cérémonie du mariage* || 2 subst. ἡ λουτροφόρος (s. e. παρθένος) statue de jeune femme portant l'eau de ce bain et qu'on plaçait sur la tombe des célibataires, DÉM. 1086, 15 (Λουτρόν, φέρω).

Λουτροχόεω-ῶ, verser l'eau du bain, ANTH. 9, 627 (Λουτροχόος).

Λουτρο-χόος, ὅς, ὄν : 1 qui verse l'eau du bain, qui prépare le bain, OD. 20, 297; XÉN. Cyr. 8, 8, 20; ATH. 518 c || 2 λ. τρίπους, IL. 18, 346; OD. 8, 435, trépied qui sert à préparer l'eau du bain || ➞ Dans Hom. Λουτρο-; dor. λωτρο- CALL. L. Pall. 1, 15 (Λουτρόν, χέω).

Λουτρών, ὄνος (δ) salle de bain, lieu pour se baigner, XÉN. Ath. 2, 10; PLUT. M. 734 b; ATH. 438 e (λούω).

Λούω (impf. ἔλουον, f. λούσω, ao. ἔλουσα, pf. ἵπυς, pass. ao. ἐλούθην, réc. ἐλούσθην, pf. λέλουμαι, réc. λέλουμαι) laver, *particul.* 1 laver le corps, baigner, faire prendre un bain, p. opp. à νίζω, laver les pieds et les mains, ou à πλύνω, laver des vêtements (tff. λούω, au sens de πλύνω, IL. 23, 282) : τινά, IL. 5, 905; OD. 4, 49. baigner qqn; ἐν ποταμῷ, OD. 6, 24. faire prendre un bain dans un fleuve || 2 laver, *en gén.* : λούσαι νεκρόν, HDT. 2, 86; SOPH. Ant. 901; EUR. Tr. 1152, laver un mort || 3 p. ext. mouiller : λούσθαι ὑπὸ τοῦ Διός, HDT. 3, 124, 125, être mouillé par la pluie || 4 t. eccl. plonger dans l'eau, baptiser, CELS. (ORIG. 1, 736 Migne); CLÉM. 1,

996 Migne, etc. || Moy. 1 se baigner : ἐν ποταμῷ, Od. 6, 210; ἐν βαλανείῳ, PLAT. Rsp. 495 e, dans un fleuve, dans un bain; avec le dat. sans prép. : ποταμοῖο ῥοῇσιν, Od. 6, 216, dans le courant d'un fleuve; avec le gén. seul ou précédé d'une prép. : ποταμοῖο, Il. 6, 508, dans un fleuve; Ὠκεανοῖο, Il. 5, 6, dans l'Océan, en parl. d'une constellation; ἀπὸ κρήνης, Hdt. 3, 23; CALL. Del. 124, dans une fontaine; εἰς λουτρῶνας, Ath. 438 e, aller se baigner dans une piscine; rar. avec l'acc. de la partie baignée; χρῶα, Hés. O. 520, Th. 5, se baigner le corps (cf. λοῦσθαι ὕδωρ τὸ σῶμα, Hdt. 1, 75) || 2 se mouiller : αἵματι λοῦεσθαι, ANTH. 6, 2; CALL. Del. 95, s'inonder de sang; λελουμένος τῷ φόνῳ, Luc. D. mer. 13, 3, inondé du sang d'un meurtre || Act. impf. 3 sg. ἔλουε (var. ἔλου) Luc. Nec. 7. — Pass. prés. 3 pl. contr. λοῦνται, Hdt. 1, 198; 2, 37; Xén. Cyr. 1, 3, 11; inf. contr. λοῦσθαι, Od. 6, 216; Hdt. 3, 124; PLAT. Leg. 942 b; part. contr. λούμενος (var. λουόμενος) Hdt. 3, 23; Xén. Mem. 3, 13, 3. Impf. 3 pl. contr. ἔλουντο, Hdt. 3, 125; Xén. Cyr. 4, 5, 4. Ao. 3 pl. poét. λούσαντο, Od. 4, 48 (R. Λοφ, laver; cf. λοέω et λουέω, lat. lavare, lautus).

λοφάω-ῶ : 1 avoir une huppe, BABR. 88, 4 || 2 p. suite, avoir un panache, mot com. AR. Pax 1211 (λόφος).

λοφελον, ου (τὸ) 1 étui pour panache, AR. Ach. 1109 || 2 étui rond, AR. Nub. 751 (λόφος).

λόφη, ης (ῆ) c. λοφιά, DS. 17, 90.

λοφηφόρος, ος, ον, qui porte une crête ou une aigrette, BABR. 88, 8 (λόφη, φέρω).

λοφιά, ἄς (ῆ) I 1 cou garni d'une crinière de longs poils, de soies, ARSTT. P. A. 2, 14, 4, etc. || 2 p. ext. crinière, longs poils, soies, Od. 19, 446; Hés. Sc. 391; en prose, Hdt. 7, 70; ARSTT. H. A. 8, 21, etc. || 3 p. anal. nageoire du dos d'un poisson, DS. 3, 41 || 4 dos d'un animal, ANTH. 9, 222 || II fig. colline, ANTH. 9, 249; SPT. Jos. 15, 2 || Ion. -ή, HOM. Il. cc. (λόφος).

λοφίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petite colline, coteau, EL. V. A. 16, 15 (λόφος).

λοφιή, v. λοφιά.

λοφιήτης, ου, adj. m. qui habite les collines, ép. de Pan, ANTH. 6, 79 (λοφιά).

λοφνία, ἄς (ῆ) c. λοφνίς, CLITARQ. (ATH. 701 a).

λοφνίς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] brandon fait de sarment de vigne, ANTH. 11, 20; Lyc. 48.

λοφόμενος, ὅς, ὅς : 1 empanaché, TRYPH. 68 || 2 couvert de collines ou de coteaux, NONN. 2, 37 (λόφος).

λοφοποιός, ου (ὁ) fabricant de panaches, AR. Pax 545, 1209 (λόφος, ποίω).

λοφοπώλεω-ῶ, vendre des panaches ou des aigrettes, AR. fr. 643 (λόφος, πωλέω).

λόφος, ου (ὁ) I cou d'un animal (propr. la partie usée et pelée par le joug) en parl. d'un cheval, Il. 23, 508; qat. de l'homme, Il. 10, 573; fig. ὑπὸ ζυγῷ λόφον ἔχειν, SOPH. Ant. 292, avoir le cou sous le joug, c. à d. obéir docilement || I' v. ext. : 1 aigrette ou

panache, primit. avec une crinière de cheval, Il. 6, 469; 16, 138, etc.; Od. 22, 124; ALC. (ATH. 627 b), etc.; λ. ὑακινθνοβαφής, Xén. Cyr. 6, 4, 2, aigrette violette (litt. teinte en couleur d'hyacinthe); fig. ῥήματα ὀφρύς ἔχοντα καὶ λόφους, AR. Ran. 925, mots pourvus de sourcils et de panaches || 2 huppe d'oiseau, SIM. (PLUT. M. 309 b); ARSTT. H. A. 9, 25 || 3 crête de coq, AR. Eq. 496, etc.; ARSTT. H. A. 1, 1, 7 || 4 touffe de cheveux saillants sur le haut de la tête, toupet, Hdt. 4, 175 || 5 nageoire dorsale, PLUT. M. 978 a || III fig. sommet d'une colline, colline, Od. 11, 596; 16, 471; P. O. 3, 17, etc.; Hdt. 2, 124; THC. 4, 124; PLAT. Leg. 682 b; PLUT. M. 280 d (λέπω).

λόφουρος, ος, ον, dont la queue a de longs poils : τὰ λόφουρα, ARSTT. H. A. 1, 6, etc.; TH. H. P. 3, 10, 2, bêtes de somme (λόφος, οὐρά).

λοφώδης, ης, ες, couvert de collines, montueux, ARSTT. Meteor. 2, 8, 15 (λόφος, -ωδης).

λόφωσις, εως (ῆ) huppe d'oiseau, AR. Av. 291 (λόφος).

λοχαγέτης, ου (ὁ) [ἄ] dor. c. λοχαγός, ESCHL. Sept. 42; EUR. Ph. 974, Suppl. 502 (λοχαγέω).

λοχαγέω-ῶ [ἄ] dor. usité chez les Att. c. l'ion. λοχηγέω, commander une compagnie, Xén. An. 6, 1, 30; Mem. 3, 1, 5; λόχου λοχηγεῖν, Hdt. 9, 53; m. sign. (λοχαγός).

λοχαγία, ἄς (ῆ) [χᾶ] dor. usité chez les Att. c. λοχηγία, commandement d'une compagnie, Xén. An. 1, 4, 15; 3, 1, 30; ARSTT. Pol. 6, 8 (λοχαγός).

λοχαγός, ου (ὁ) [ἄ] I commandant d'une troupe armée, en gén. SOPH. Ant. 141; particul. 1 chez les Grecs, commandant d'une compagnie de cent hommes, Xén. An. 3, 1, 12, etc. || 2 à Sparte, commandant d'un λόχος, quatrième partie d'une μόρα, Xén. Lac. 11, 14, etc.; postér. commandant d'une simple escouade, ASCLÉPIOD. 2, 1 || 3 à Rome, centurion, PLUT. Cam. 37 || 4 chez les Perses, commandant de 24 hommes, Xén. Cyr. 6, 3, 21, etc. || II à Rome, président d'une curie, curion, DH. 2, 7 (λόχος, ἄγω).

Λοχαγός, ου (ὁ) Lokbagos, h. PLUT. Apophth. lac. v. Λοχαγός (v. le préc.).

λοχαγωγός, ου (ὁ) [ἄ] c. λοχαγός, P. N. 4 argum.

λοχάδην [ἄ] adv. en embuscade, insidieusement, Nic. Th. 125 (λόχος, -δην).

λοχάζομαι (seul. prés.) tendre des embûches à, dat. ANTH. 9, 251 (λόχος, cf. λοχάω).

λοχάιος, α, ον : I propre aux accouchements : δίφρος, ARTÉMID. 5, 73, siège disposé pour l'accouchement || II qui se couche, d'où : 1 qui se cache comme en embuscade, clandestin, furtif, ANTH. 15, 9 || 2 ramassé (comme une troupe en embuscade) tassé, dru, serré, touffu, TH. C. P. 3, 21, 5.

λοχάω-ῶ (f. ἦσω, ao. ἐλόχησα, pf. inus.; pass. inus.) 1 dresser des embûches : τινα, Od. 16, 369, etc.; Hdt. 6, 183; SOPH. Ant. 1075, etc. à qqn; au part. ao. avec un verbe : λοχήσαντες τὴν νῆα εἶλον, Hdt. 6, 87, ils se mirent en embuscade et s'emparèrent du vaisseau; λοχήσας πολλοὺς διέφθειρεν, THC. 1, 65, ayant tendu une embuscade, il tua un grand nombre

d'hommes; fig. λοχᾶν τὴν πρὸς Ῥωμαίους φιλίαν, POL. 3, 40, 6, tendre un piège aux Romains en feignant de l'amitié pour eux || 2 occuper ou intercepter par une embuscade : ὁδόν, Hdt. 5, 121, une route || Moy. (f. λοχήσονται, ao. ἐλοχησάμην, pf. λελόχημαι) se mettre en embuscade, Od. 4, 388, 463; A. Rh. 1, 991, etc.; τινα, Od. 4, 670; A. Rh. 2, 967, tendre des embûches à qqn || Act. prés. 3 pl. ἐργ. λοχόωσι, Od. 13, 425; part. λοχόωντες, Od. 4, 847 (λόχος).

λοχεῖα, ἄς (ῆ) 1 accouchement, enfantement, EUR. I. T. 382; CALL. Del. 251, etc.; Ἀρτεμὶς τὴν λ. εἴληχε, PLAT. Theæt. 149 b, Artémis prend soin de l'accouchée, préside à l'enfantement; en parl. d'oiseaux, ponte, ARSTT. H. A. 9, 7; PLUT. M. 38 e || 2 fruit de l'accouchement, A. Pl. 132 (λοχεύω).

Λοχεῖα, v. λοχεῖος.

λόχεια, ων (τὰ) c. λοχεῖα 1, RUF. (ORIB. 1, 329 B.-Dar.).

λοχειαῖος, α, ον, c. λόχιος, ARTÉM. 424 (λοχεῖος).

λοχεῖος, α ου ος, ον : 1 qui concerne l'accouchement, PLUT. M. 377 c; τὰ λοχεῖα (s. e. χωρία) lieu où se fait l'accouchement, EUR. I. T. 1241 || 2 qui préside aux accouchements (Artémis) ORPH. H. 35, 3, etc.; PLUT. M. 358 f; subst. ἡ Λοχεῖα, Luc. D. mer. 2, 3, m. sign. || Fém. -ος, PLUT. M. 377 c (λόχος).

λοχεός, ου (ὁ) embuscade, Hés. Th. 178 (λόχος).

λόχευμα, ατος (τὸ) 1 fruit d'un accouchement, enfant, EUR. Ion 921, etc. || 2 accouchement, enfantement, EUR. El. 1124; fig. le sein maternel, ESCHL. Ag. 1392 (λοχεύω).

λοχεύω : A accoucher : I mettre au monde : 1 en parl. de la mère, enfant, accoucher de, acc. HN. Merc. 2, 30; Luc. Tr. 96 || 2 en parl. du père, engendrer, ORPH. Arg. 137 || 3 en parl. du père et de la mère, ORPH. Arg. 160 || 4 fig. produire (des chants) ANTH. 7, 12 || 5 au pass. être enfanté, en parl. d'enfants, SOPH. O. C. 1322; EUR. Ion 455 || II accoucher ou délivrer une femme, en parl. de la sage-femme, EUR. Ion 948, etc.; au pass. être délivrée, EUR. Tr. 597, etc. || Moy. mettre au monde, enfant : 1 en parl. de la mère, EUR. Ion 921; CALL. Del. 326; ARSTT. H. A. 9, 14, etc. || 2 p. anal. en parl. du père, engendrer, ESCHL. fr. 159 || B dresser des embûches, AR. Pax 1014 (λόχος).

λοχηγέω, v. λοχαγέω.

λοχητικός, ῆς, ον, qui se tient en embuscade, ADAM. Physiogn. 2, 1 (λοχάω).

λόχια, ων (τὰ) v. λόχιος.

λοχιζω : I (λόχος, embuscade) 1 mettre en embuscade, THC. 3, 107; ἐν τόπῳ, DH. 2, 55, ou τόπῳ, DH. 33, 64, dans un lieu || 2 surprendre dans une embuscade, THC. 5, 115; DC. 41, 51 || 3 garnir d'hommes en embuscade, DH. 1, 79 || II (λόχος, troupe) partager par compagnies, par escouades, Hdt. 1, 103; PLUT. Syll. 27; d'où au pass. être partagé par compagnies, AGATHARCH. (ATH. 272 d); DH. 2, 15, etc. (λόχος).

λόχιος, α, ον : 1 qui concerne l'accouchement : λόχια νοσήματα, EUR. El. 656, douleurs de l'enfantement

(cf. ὠδίνων λόχια ἀνάγκαι, EUR. Bacch. 89) subst. τὰ λόγια, HPC. 239, 32, etc.; ARSTT. H. A. 6, 18, 21; ou λοχίη καθαροίς, HPC. 601, 48, le délivre après l'accouchement; ou accouchement, enfantement, ANTH. 7, 375; action de mettre bas, ANTH. 9, 311 || 2 "Αρτεμις λοχία, EUR. Suppl. 958, Artémis qui préside à la naissance, la déesse des accouchements || 3 louve qui a mis bas, OPP. C. 3, 292 (λόχος).

λοχισμός, οὐ (ὁ) action de mettre ou de se mettre en embuscade, PLUT. Philop. 13 (λοχίζω).

λοχίτης, ου (ὁ) [ι] 1 qui fait partie d'une troupe, soldat, ESCHL. Ag. 1650; SOPH. O. R. 751; particul. d'une compagnie, XÉN. Cyr. 2, 2, 7, etc. || 2 qui se tient en embuscade, EUST. Op. p. 104, 75 (λόχος).

Λοχίτης (ὁ) Lokhitès, h. ISOCR. 399.

λοχίτις ἐκκλησία (ἡ) [χί] l'assemblée par centuries, à Rome, DH. 4, 20, etc. (fém. de λοχίτης).

λοχμαῖος, α, ον, qui se plaît dans les taillis, AR. Av. 737 (λόχη).

λόχη, ης (ἡ) 1 fourré servant de repaire aux animaux, OD. 19, 439, 445 || 2 taillis, fourré, en gén. PD. O. 6, 40; P. 4, 244; EUR. Bacch. 730; AR. Vesp. 928, etc.; en prose réc. PLUT. M. 397 f, 552 c, etc.; EL. N. A. 13, 14, etc.; fig. en parl. d'une peau velue, AR. Lys. 800 (λόχος).

λόχημιος, ος, ον, de taillis, ANTH. 6, 32; τὰ λόχημια, LUC. Philopat. 12, les taillis (λόχη).

λοχηώδης, ης, ες, épais comme un fourré, THC. 3, 107; TH. H. P. 4, 8, 1 || Sup. -έστατος, DC. 40, 2 (λόχη, -ωδης).

λόχονδε, adv. pour aller en embuscade, IL. 1, 277; OD. 14, 317 (λόχος, -δε).

λόχος, ου (ὁ) 1 embuscade : 1 lieu ou engin pour une embuscade, IL. 11, 379; en parl. du cheval de bois, OD. 4, 277; 8, 515; de vaisseaux, ORACL. (HDT. 3, 57) || 2 action de dresser une embuscade, embuscade dressée : λόχον ἀρτύνειν, OD. 14, 469, préparer une embuscade; λόχον εἶσαι, IL. 4, 392; OD. 4, 532, poser une embuscade; λόχῳ εἶσαι τινα, HÉS. Th. 174, poster qqn en embuscade; λέγεσθαι ἐς λόχον, IL. 13, 277, être choisi pour une embuscade; λόχονδε ἔναι, IL. 1, 227, aller en embuscade; avec un gén. λόχος γέροντος, OD. 4, 395, l'embuscade contre le vieillard || 3 troupe postée en embuscade, IL. 8, 522; EUR. Andr. 1115, etc. || 4 p. ext. troupe d'hommes armés et à pied, OD. 20, 49; ESCHL. Sept. 56, 460; SOPH. O. C. 1371, etc.; particul. dans l'organisation tactique des Grecs, troupe d'un nombre d'hommes variable selon les Etats et les temps : dans l'Anabase, compagnie de 100 hommes, An. 3, 4, 21, etc.; à Sparte, dans la guerre du Péloponnèse, compagnie de 200 hommes (vraisembl. de 100 Spartiates et 100 περίοικοι, THC. 5, 68; quatre λόχοι faisaient une μόρα dans l'armée lacédémonienne); sel. la Cyropédie, compagnie de 24 hommes, XÉN. Cyr. 6, 3, 21; postér. troupe de 8 à 16 rangs de profondeur (primit. στίχος ou στοίχος) TACT.; ἱερός λ. le bataillon sacré des Thébains, DIN. 99, 25; PLUT. Pelop.

18, etc.; ou des Carthaginois, DS. 16, 80; 20, 10 || 5 troupe quelconque, réunion d'hommes, particul. réunion de citoyens (cf. φυλή et φρατρία) XÉN. Hier. 9, 5; ARSTT. Pol. 3, 8, 19; à Rome, centurie, DH. 4, 16; ou curie, DH. 2, 7; troupe de femmes, ESCHL. Sept. 111; troupe d'animaux, ANTH. 9, 244 || II accouchement, enfantement, ESCHL. Ag. 137; au pl. ESCHL. Suppl. 676 (R. Λεχ, v. λέγω 1).

Λόχος, ου (ὁ) Lokhos, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

λοχός, οὐ (ἡ) l'accouchée, DIOSC. 3, 4 (R. Λεχ, v. λέγω 1).

λόω, c. λούω || Act. impf. 3 sg. λῶε, OD. 10, 361; λῶον, HH. Ap. 120. — Moy. prés. inf. poét. λῶεσθαι; HÉS. O. 749; impf. 3 pl. dor. λῶντο, CALL. L. Pall. 72, et λῶοντο, 73.

λύα, ας (ἡ) [α] division, dissension, discorde, querelle, PD. N. 9, 34 (dor. c. *λύη, R. Λυ, délier, désunir).

λυαῖος, ου (ὁ) le dieu qui délivre des soucis, ép. de Bacchus, ANACR. 6, 8, 24, etc.; NONN. 9, 18, etc.; PLUT. Qu. conv. 5, 6 (λύω).

λυγάζω [υ] plonger dans les ténèbres, ANTH. 7, 648 conj. p. αὐγάζω Mein.

λυγαῖος, α, ον [υ] sombre, obscur, SOPH. fr. 471; EUR. I. T. 110, Her. 355; A. RH. 1, 218; 2, 1120, etc.

λυγούριον, v. λυκούριον.

λυγγώδης, ης, ες, sujet au hoquet, HPC. 123 f; 401, 41, etc. (λύγξ, -ωδης).

Λύγδαμις, gén. ιος ου ιδος, dat. ι ου ιδι (ὁ) [α] Lygdamis : 1 roi des Cimmériens, CALL. Dian. 252 || 2 père d'Artémise, HDT. 7, 99 || 3 autres, HDT. 1, 61, 64; ARSTT. Pol. 5, 6 || Act. Gén. Λυγδάμιδος, ATH. 348 c, etc.; ου -ιος, PLUT. Mar. 11; dat. Λυγδάμι [ι] pour *Λυγδάμι, HDT. 1, 64.

λύγδην, adv. en sanglotant, SOPH. O. C. 1621; ANTH. 15, 28 (R. Λυγ; cf. λύζω, -δην).

λυγδίνεος, α, ον [ι] c. le suiv. ANTH. 5, 48.

λύγδινος, η; ον [ι] 1 de marbre blanc, ANTH. 6, 209; PHILSTR. Im. p. 763; BABR. 30, 1 || 2 blanc comme le marbre λυγδός, ANACR. 28, 27; ANTH. 6, 209 (λύγδος).

λύγδος, ου (ἡ) marbre blanc, DS. 2, 52; ANTH. 5, 194, etc. (R. Λυκ, briller; cf. λεύσσω, *λύκη).

λυγηρός, α, ον [υ] flexible, MATH. (Math. vet. p. 46) (λύγος).

λυγίζω [υ] (f. ισω, ao. ἐλύγισα, pf. ἰνυς; pass. ao. ἐλυγίσθην, pf. λελύγισμαι) 1 courber comme on fait d'une baguette d'osier : πλευράν, AR. Vesp. 1487, ses flancs, en parl. d'un danseur; fig. λ. μέλος, EL. N. A. 2, 11, moduler un chant ou des inflexions; au pass. ἄρθρον ἡ λυγίζεται, SOPH. Tr. 779, là où s'infléchit l'articulation; particul. se mouvoir avec des inflexions, en parl. de danseurs, LUC. Salt. 77 (cf. ὑπ' ὀρχησμένων λελυγισμένον ἵχνος, ANTH. 6, 33, en parl. du mouvement tournant du pied dans la danse); fig. ἐπέων κόσμος λελυγισμένος, ANTH. 11, 20, ornement exagéré et sans force des expressions || 2 assouplir les membres, t. de gymn. LUC. Anach. 1; d'ou assouplir, soumettre, dompter : τὸν Ἑρωτα, THCR. 1, 97, l'Amour; au pass. ὑπ' ἔρωτος λυγίζεσθαι, THCR. 1, 98, être dompté

par l'amour || Moy. se courber ou se détourner pour éviter un coup, PLAT. Rsp. 405 c; EUR. fr. 355 || Inf. ful. dor. λυγίζειν, THCR. 1, 97; ao. pass. ἐλυγίσθην, THCR. 1, 98; 23, 54.

λύγινος, η, ον [υ] fait d'osier, ATH. 673 e (λύγος).

λυγίζειν, v. λυγίζω.

λύγισμα, ατος (τὸ) [υ] articulation d'un membre, NAZ. Stel. 2, 107 (λυγίζω).

λυγισμός, οὐ (ὁ) [υ] 1 action de mouvoir les membres avec des inflexions, en parl. de danseurs, PHILSTR. Im. p. 319 || 2 action de rendre flexible comme de l'osier, d'ou exercices des athlètes pour assouplir leurs membres, LUC. Anach. 24; PHILSTR. V. Ap. 4, 7, etc. || 3 fig. argumentation souple et subtile des sophistes, AR. Ran. 775 (λυγίζω).

λύγκειος, α, ον, de lynx, ANTH. App. 66 (λύγξ 1).

λυγκεύς, έως (ὁ) collyre pour certaines maladies d'yeux, P. EG. 7, 16 (λύγξ 2).

Λυγκεύς, έως (ὁ) Lynkée (Lyncée) Argonaute dont la vue était perçante, HÉS. Sc. 327; PD. N. 10, 131; AR. Pl. 210; PLAT. Ep. 344 a; LUC. Tim. 25, Im. 20 || Act. Gén. ἐργ. Λυγκῆος, HÉS. l. c.; ἐργ. et poét. Λυγκέος, PD. l. c.; NONN. 47, 569, 720 (cf. λύγξ).

Λυγκησταί, ὧν (οἱ) les Lynkestes, pple du sud de la Macédoine, THC. 2, 99; 4, 124, etc.

λυγκίον, ου (τὸ) petit lynx, CALLIX. (ATH. 201 c) (λύγξ 1).

1 Λύγκος, ου (ὁ) Lynkos, Troyen, Q. SM. 11, 90.

2 Λύγκος, ου (ἡ) Lynkos, capitale du pays des Lynkestes, THC. 4, 83, etc.; PLUT. Flam. 4, etc. (cf. Λυγκησταί).

λυγκούριον, λυγούριον, λυκούριον ou λυγούριον, ου (τὸ) ambre fossile (propr. urine de lynx) TH. Láp. 26; DIOSC. 2, 100 (λύγξ 2, ούρεω).

λυγμός, οὐ (ὁ) hoquet, HPC. Aph. 1252; ARSTT. Probl. 33, 1 et 17; PLUT. M. 515 a; EL. N. A. 6, 38; au pl. Nic. Th. 434 (R. Λυγ, cf. λύγξ 2).

λυγώδης, ης, ες, qui sanglote, HPC. 400, 44; DIOSCL. Ep. ad Ant. 3 (λυγμός, -ωδης).

1 λύγξ, γκός (ὁ) lynx, loup cervier, HH. 18, 24; XÉN. Cyn. 11, 1; EUR. Alc. 582; ARSTT. H. A. 2, 1 (R. Λυκ, briller, à cause des yeux perçants du lynx, cf. λεύσσω, lat. lux, etc.).

2 λύγξ, γγός (ἡ) hoquet, HPC. Aph. 1255; THC. 2, 49; PLAT. Conv. 185 d, etc. || Act. δ λ. GAL. 2, 213 (R. Λυγ, sangloter, cf. λυγρός et λύζω).

λυγό-δεσμος, ος, ον [υ] aux liens d'osier, ép. d'Artémis, PAUS. 3, 16, 11 (λύγος, δεσμός).

λυγο-ειδής, ης, ές, qui ressemble à de l'osier, DIOSC. 4, 146 (λύγος, είδος).

λύγος, ου (ἡ) [υ] 1 toute tige ou baguette flexible, particul. osier ou galilier (vitea agnus castus L.) OD. 9, 427; HH. 6, 13 || 2 couronne d'osier, NICÆN. (ATH. 671 f) || 3 p.-é. adj. souple comme l'osier, flexible; IL. 11, 105.

Λύγος, ου (ὁ) [υ] Lygos, h. NONN. 30, 316.

λυγο-τευχής, ης, ές [υ] travaillé

avec de l'osier, ANTH. 9, 562 (λύγος, τεύχω).

λυγώω-ω [ῥ] 1 plier, courber, ANTH. 5, 217 || 2 lier, ANTH. 9, 150; A. PL. 1, 15 (λύγος).

λυγρός, ἄ, ὄν : I pass. 1 fâcheux, triste, en parl. de choses : (ruine, IL. 10, 174; vieillcscs, OD. 24, 250, etc.; deuil, ESCHL. Ch. 17; peine, SOPH. O. R. 185; maladie, SOPH. Ph. 1424, etc.); τὰ λυγρά, malheurs, IL. 24, 531; OD. 14, 226; ruine, OD. 3, 303 (cf. OD. 11, 632; HÉS. O. 259); en parl. de choses matérielles : λ. εἴματα, OD. 16, 457, vêtements misérables; en parl. de pers. malheureux, infortuné : ἤκουσα δὴ λυγοτάταν ὀλέσθαι τῶν ξένων, SOPH. Ant. 823, j'ai ouï dire que l'étrangère était morte très misérablement || 2 lâche, IL. 13, 119, 237 || 3 misérable, méprisable, vil, OD. 18, 107 || II act. malfaisant : 1 en parl. de choses : φάρμακα λ. OD. 10, 236, drogues malfaisantes; p. opp. à φ. ἐσθλά, OD. 4, 230 || 2 en parl. de pers. méchant, perfide, OD. 9, 454 || Sup. -ότατος, SOPH. Ant. 823 (R. λυγ, pleurer, cf. lat. lugeo, luctus).

λυγρῶς, adv. d'une manière déplorable ou funeste, IL. 5, 763.

λυγώδης, ης, ες [ῥ] c. λυγοειδής, DIOSC. 4, 81 (λύγος, -ωδης).

λύδα, v. le suiv.

λύδη, ης (ή) [ῥ] Lydè (prop. la Lydienne) f. HERMÉS. (ATH. 598a) || Dor. Λύδα, MOSCH. 6, 2, 4.

λυδηίς, ιδος [ῥ] adj. f. Lydienne, HERMÉS. (ATH. 598a) (Λυδός).

Λυδία, ας (ή) v. Λύδιος.

Λυδιάδας, α (δ) [ᾱδᾱ] Lydiadas, h. PLUT. Cleom. 6, etc. || Ion. -άδης, PLUT. Arat. 30, etc.

Λυδιακός, ή, ὄν [ῥᾱ] qui concerne les Lydiens, ATH. 515 d (Λύδιος).

Λυδίας, ου (δ) [ῥ] Lydias (auj. Karasmak ou Maoroneri) fl. de Macédoine, EUR. Bacch. 571 || Gén. ion. Λυδίω, HDT. 7, 127.

λυδίζω [ῥ] imiter la langue ou les mœurs des Lydiens, AR. Eq. 523; PHILSTR. p. 214 (Λυδός).

Λυδίη, v. Λύδιος.

Λυδικός, ή, ὄν [ῥ] c. le suiv. HDT. 1, 72.

Λύδιος, α, ὄν [ῥ] de Lydie, PD. N. 4, 45, etc.; ESCHL. Suppl. 550; SOPH. Tr. 432; XÉN. An. 1, 5, 6, etc.; Λυδία λίθος, BACCHYL. 20, ou Λυδία πέτρη; THCR. 12, 36, pierre lydienne, c. à d. pierre de touche pour éprouver l'or; subst. ή. Λυδία (s. e. γῆ ou χώρα) la Lydie, contrée d'Asie Mineure, XÉN. Cyr. 6, 1, 25, etc.; An. 1, 2, 5, etc.; DÉM. 23, 155 B. -Sauppe, etc.; ion. Λυδίη, HDT. 1, 79, etc. || Férr. -ος, PD. N. 4, 45; LUC. V. H. 1, 8, etc. (Λυδός).

λυδιστί [ῥ] adv. 1 à la manière des Lydiens, CRAT. (ATH. 638 f); PLAT. Lach. 188 d || 2 sur le mode lydien, t. de mus. PLAT. Rsp. 398 e, etc.; PLUT. M. 1134 b, etc. (Λυδός).

λυδίων, ὠνος (δ) [ῥ] = lat. ludio, ludius, acteur de pantomime, DH. 2, 71; APP. Pun. 66.

λυδοπαθής, ής, ἐς [ῥᾱ] mou, sensuel comme un Lydien, ANACR. 100 (Λυδός, πάθος).

Λυδός, ή, ὄν [ῥ] de Lydie, Lydien, PD. O. 1, 24; HDT. 1, 10, etc.; XÉN. An. 3, 1, 31, etc.; ESCHL. Pers. 770; SOPH.

Tr. 79; Λυδὴ λίθος, TH. Lap. 2 c. Λυδία λίθος || Voc. Λυδέ, ORACL. (HDT. 1, 55); ANTH. 14, 79.

λυδός, οὔ (δ) : 1 c. λυδίων, APP. Pun. 66 || 2 sorte d'instrument de musique, DH. 1, 87 Reiske.

Λυδός, οὔ (δ) Lydos, h. HDT. 1, 7 et 171; 7, 74, etc.

λύζω (ao. ἔλυξα) être secoué convulsivement : 1 avoir le hoquet, HPC. 490, 25 || 2 grelotter, frissonner, ARSTT. Probl. 33, 13 || 3 sangloter, AR. Ach. 690; ANTH. 7, 218 (R. λυγ, pleurer convulsivement, cf. lat. lugeo, luctus).

λύθεν, v. λύω, fin.

Λυθίμνας, α (δ) [ῥᾱ] Lythimnas, Perse, ESCHL. Pers. 999.

λύθρον, ου (τό, A. PL. 112; d'ord. au gén. et au dat. sans détermination de genre; v. le suiv.) 1 sang mêlé de poussière, IL. 11, 169; 20, 503, etc.; OD. 22, 402; CALL. L. Pall. 7; LUC. Tyr. 17, etc. || 2 sang impur, en gén. PLUT. M. 496 b; 997 a; au plur. HPC. 1284, 40 (R. λυ, souiller; cf. λύμα; tlef. à cause de la quantité de l'ῥ et de la signification du mot qui implique l'idée de « sang », λύθρον est p.-é. une réduction de ἐρυθρόν, comme λεβίνθιοι de ἐρέβινθος; v. Mém. de la Soc. de linguist. 1875, p. 77).

λύθρος, ου (δ) sang mêlé de poussière, ANTH. 9, 323; PHIL. (GAL. 13, 608) (cf. le préc.).

λυθρόω-ω, couvrir de sang et de poussière, DC. fr. 11, 8 (λύθρον).

λυθρώδης, ης, ες, souillé de sang et de poussière, ANTH. 9, 258; SPT. Sap. 11, 7 (λύθρον, -ωδης).

λυκάβαν, v. λυκάδας.

λυκαβαντίς, ιδος [ῥᾱ] adj. f. annuel, ANTH. 5, 13 (λυκάδας).

λυκάδας, αντος (δ) [ῥᾱ] année, OD. 14, 161; 19, 306; A. RH. 1, 198, 610, etc. || Acc. sg. λυκάδαν, ANTH. App. 323, 8, mais λυκάδαντα, A. RH. l. c. (*λύκη, βαίνω).

Λυκαβηττός, οὔ (δ) [ῥᾱ] Lykabèttos (auj. Hagios Georgios) mt. au nord d'Athènes, AR. Ran. 1057; XÉN. OEc. 19, 6, etc.

λυκ-άγχη, ης (ή) [ῥ] c. κυνάγχη, C. AUR. M. ac. 3, 1, 1 (λύκος, άγχω).

Λυκαία, ας (ή) [ῥ] Lykaia, lieu près d'Adamantia, en Epire, PLAT. Min. 315 c.

Λύκαια, ὠν (τά) 1 (s. e. ἱερὰ) fêtes de Zeus Lykaeos, XÉN. An. 1, 2, 10 || 2 les Lupercales, à Rome, DH. 1, 80; PLUT. M. 280 c, Rom. 21, etc. (Λυκαῖος).

Λύκαιθος, v. Λύκανθος.

λύκαινα, ης (ή) [ῥ] louve, ARSTT. H. A. 6, 35, 2; BABR. 16, 8; ORPH. H. Ven. 11; PLUT. Rom. 2 (λύκος).

Λυκαινή, ης (ή) [ῥ] Lykænè (litt. la Louve) n. de f. LUC. D. mer. 12, 1 (v. le préc.).

Λυκαινιον, ου (ή) [ῥ] Lykæniou (prop. petite louve) f. ANTH. 7, 298; LGS 3, 15 (v. le préc.).

Λυκαινίς, ιδος (ή) [ῥ] Lykænis (prop. petite louve) f. CALL. Ép. 54, 1; ANTH. 5, 187 (λύκαινα).

λυκαινόμορφος, ος, ὄν [ῥ] qui a forme de louve, LUC. 481 (λύκαινα, μορφή).

Λυκαῖον, ου (τό) [ῥ] Lykaeon (le Lycée, auj. Diaphortii) mt. au S. O. de l'Arcadie, avec un temple à

Zeus, THC. 5, 16 et 54, etc. (neutre de Λυκαῖος).

Λύκαιον, ου (τό) le temple d'Apollon du Lycée, PLUT. M. 300 a (v. le suiv.).

Λύκαιος ou Λυκαῖος, α, ὄν, du Lycée, ép. de Zeus, PD. O. 9, 103; 13, 104; HDT. 4, 203; ou de Pan, ANTH. 6, 188 || Voc. Λυκαῖος, CALL. Jov. 4.

Λυκάμβης, ου (δ) [ῥ] Lykambès, h. ARCHIL. (HÉPH. p. 129); ANTH. 7, 69; LUC. Am. 3, etc.

Λυκαμβιάς, ἄδος [ῥᾱδ] c. le suiv. ANTH. 7, 70.

Λυκαμβίς, ιδος [ῥ] adj. f. de Lykambès : αἱ Λυκαμβίδες, ANTH. 7, 352, les filles de Lykambès (Λυκάμβης).

Λυκαμήδη, ης (ή) [ῥᾱ] Lykamèdè, f. ANTH. 6, 288.

Λύκανθος, ου (δ) Lykanthos, h. XÉN. Hell. 6, 3, 2 (var. Λύκαθος).

λυκανθρωπία, ας (ή) [ῥ] lycanthropie, maladie qui fait qu'on se croit changé en loup, P. EG. 3, 16 (λυκάνθρωπος).

λυκ-άνθρωπος, ος, ὄν [ῥ] atteint de lycanthropie, AÉT. 6, 11; P. EG. 3, 16 (λύκος, ᾱ).

Λυκαονία, ας (ή) [ῥᾱ] Lycaonie, contrée d'Asie Mineure, XÉN. An. 1, 2, 19, etc.; PLUT. Luc. 23, etc. (Λυκάων).

Λυκαονίδης, gén. épq. -ιδας (δ) [ῥᾱ] fils de Lykaon, THCR. 1, 126; 4, 121 (Λυκάων).

Λυκαόνιος, α, ὄν [ῥᾱ] 1 de Lykaon; άρχτος, CALL. 1, 41, l'ourse de Lykaon, c. à d. Kallistò || 2 de Lycaonie, ANTH. 9, 603 (Λυκάων et Λυκαονία).

λυκαονιστί [ῥᾱ] adv. à la manière des Lycaoniens, NT. Ap. 14, 11 (Λυκάων).

Λυκάρητος, ου (δ) Lykarètos, roi de Samos, HDT. 3, 143; 5, 27.

Λυκάριος, ου (δ) Lykarios, h. XÉN. Hell. 2, 3, 9.

Λυκάς, ἄδος (ή) [ῥᾱδ] Lykas, n. de chienne, SIM. Ep. 185.

Λυκάστειος, α, ὄν [ῥ] de Lykastos, en Crète, A. PL. 253, 2 (Λυκάστος).

Λυκάστη, ης (ή) [ῥ] Lykastè, Bacchante, NONN. 29, 263.

Λυκάστιος, α, ὄν [ῥ] de Lykastos : 1 en Crète, ANTH. 7, 448, 449 || 2 dans le Pont; subst. αἱ Λυκάστια, A. RH. 2, 999, les Amazones (Λύκαστος).

Λύκαστος, ου, ou Λυκαστός, οὔ (ή) [ῥ] Lykastos : In. de lieu : 1 v. au S. de la Crète, IL. 2, 647 || 2 v. du Pont, E. BYZ. v° Χαδισία || II n. d'h. ZOPYR. (PLUT. Parall. 36).

λυκ-αυγής, ης, ἐς [ῥ] crépusculaire : τὸ λυκαυγές, PLUT. M. 931 f, etc.; LUC. V. H. 2, 12, etc. le crépuscule (*λύκη, αὐγή).

λύκαψος, ου (ή) [ῥ] sorte de plante, NIC. Th. 840.

λυκάων, ὄνος (ή) [ῥ] c. λυκάνθρωπος, P. EG. 3, 16 (λύκος).

Λυκάων, ὄνος (δ) [ῥᾱ] Lykaon, h. IL. 2, 826, etc.; EUR. Alc. 505, etc.

λυκεή-ή, εής-ής (ή) [ῥ] s. e. δορά, IL. 10, 459; p. contr. λυκή, APP. Hisp. 48, peau de loup (λύκος).

λυκεία, ας (ή) v. λύκειος.

Λύκειον, ου (τό) [ῥ] le Lycée, gymnase au N.E. d'Athènes où enseigna Aristote, AR. Pax 355; XÉN.

Hell. 1, 1, 33; 2, 4, 27; *PLAT. Euthyphr.* 2 a, etc. (λύκος).

ΛΥΚΕΙΟΣ, *ος ου α, ον [ϋ]* 1 comme un loup, *ESCHL. Sept.* 146, etc. || 2 de loup, *EUR. Rhes.* 208; ἡ λυκεία, *POI.* 6, 22, 3; casque en peau de loup (λύκος).

ΛΥΚΕΙΟΣ, *ος, ον [ϋ]* 1 Lykeios, ép. d'Apollon (propr. destructeur de loups (de λύκος), ou dieu de la Lycie, Apollon lycien (de Λυκία), ou plutôt le lumineux (de *λύκη) *ESCHL. Sept.* 146, etc.; *SOPH. El.* 645, etc. || 2 p. suite, qui concerne Lykeios: ἡ Λύκειος ἀγορά, *SOPH. El.* 7, place avec un temple à Apollon Lykeios || ➤ Dans une inscr. att. Λύκης, *CIA.* 3, 291, 21 (30 av. J. C./14 après J. C.); v. *Meisterh.* p. 37, 20; lacon. Λύκης, *ALCM. fr.* 73 (36) Bgk.

λυκή, v. λυκεή.

*Λύκη, *ης (ή) [ϋ]* lumière, *MACR. Sat.* 1, 17, mot supposé d'après les composés ἀμφιλύκη, λυκηγενής, λυκόφως, etc.; cf. λεύσσω et lat. luceo, lux, luna, etc.

λυκη-γενής, *ης, ἐς [ϋ]* père de la lumière, ép. d'Apollon; sel. l'interprétation commune, né en Lycie, à Patara, *IL.* 4, 101, 119 (*λύκη ou Λυκία, γένος).

λυκηδόν [ϋ] *adv.* à la manière des loups, *ESCHL. fr.* 33 (λύκος, -δον).

Λύκης, v. Λύκειος.

Λυκία, *ας (ή) [ϋ]* Lycie, contrée d'Asie Mineure, *IL.* 2, 824; 5, 172; *HDT.* 1, 173; 7, 92; *POI.* 13, 58; *THEC.* 8, 41; *EUR. Alc.* 112 || ➤ *Ion.* et épq. Λυκίη, *IL. HDT.* II. cc.

Λυκιακός, *ή, όν [ϋα]* de Lycie, *STR.* 665; *ATH.* 333 d; *EUC. Nav.* 8 (Λυκία).

Λυκι-άρχης, *ου (δ) [ϋ]* magistrat suprême de Lycie, *STR.* 665 (Λυκία, ἀρχω).

Λυκίδας (δ) [ϋα] Lykidas, *h. Dēm.* 497, 7, etc.; *THEC.* 7, 13, etc.; *BION* 4, 10, etc. || ➤ *Ion.* -ίδης, *HDT.* 9, 5 (πατρ. de Λύκος).

Λυκιδεύς, *έως (δ) [ϋ]* jeune loup, loupveteau, *THEC.* 5, 38; *SOL.* (*PLUT.* *Sol.* 23); *PLUT. M.* 462 e (λύκος).

Λυκίδης, v. Λυκίδας.

Λυκίηθεν [ϋ] *adv.* de Lycie, *IL.* 5, 105, etc. (Λυκία, -θεν).

Λυκίηνδε [ϋ] *adv.* en Lycie, avec moi. *IL.* 6, 168, 171 (Λυκία, -δε).

Λυκίνος, *ου (δ) [ϋ]* Lykinos, *h. Ar.* *Ach.* 50; *Dēm.* 1223, 2, etc. (λύκος).

λυκιο-εργής, *π. contr.* λυκιουργής, *ής, ἐς*, travaillé en Lycie, ou, sel. d'autres, par Lykios, fils de Myron, *Dēm.* 1193, 11; *ATH.* 486 c (Λύκιος, ἔργον).

λύκιον, *ου (τδ) [ϋ]* 1 nerprun des teinturiers, arbrisseau de Lycie, *Diosc.* 1, 132 || 2 fruit de cet arbre, employé en médecine, *GAL.* 13, 204 (Λύκιος).

Λύκιος, *α, ον [ϋ]* 1 de Lycie, *HDT.* 1, 173, etc.; *POI.* P. 3, 112; *SOPH. O. R.* 208; οἱ Λύκιοι, *IL.* 2, 876; *POI.* N. 3, 57, etc. les Lyciens || 2 de Lykios, propr. le lumineux (cf. Λύκειος) c. à d. Apollon, *POI.* P. 1, 74.

Λύκιος, *ου (δ) [ϋ]* Lykios, *h. Xén.* 3, 3, 20 (λύκος).

λυκιουργής, v. λυκιουργής.

Λύκις (δ) [ϋ] Lykis, poète comique, *AR. Ran.* 14 (λύκος).

Λυκίσκος, *ου (δ) [ϋ]* Lykiskos: 1 archonte athénien, *Dēm.* 1330, 24 || 2 autre, *Xén. Hell.* 1, 7, 13 (λύκος).

Λυκίτας *ου Λυκίτας (δ) [ϋ]* Lykitas: 1 n. d'h. *ATH.* 11, 1051 || 2 n. de chien, *ESCHL. fr.* 354 (λύκος).

λυκό-βρωτος, *ος, ον [ϋ]* dévoré par des loups, *ARSTT. H. A.* 8, 11; *PLUT. M.* 642 b (λύκος, βιβρώσκω).

λυκο-δίωκτος, *ος, ον [ϋ]* poursuivi par un loup, *ESCHL. Suppl.* 350 (λ. διώκω).

λυκ-όδοντες, *ων (οι) [ϋ]* les dents canines, c. κυνόδοντες, *GAL. Us. part.* 11, 1 (λ. ὀδούς).

λυκο-εργής, *ής, ἐς [ϋ]* qui écarte, ou p.-é. qui tue les loups, *HDT.* 7, 76 (λ. εἴργω ou ἔργον).

Λυκό-εργος, v. Λυκοῦργος.

λυκο-θάρσής, *ής, ἐς [ϋ]* hardi contre les loups, *ATH.* 7, 703 (λύκος, θάρσος).

λυκο-κτόνος, *ος, ον [ϋ]* 1 tueur de loups, *ATH.* 13, 22; ép. d'Apollon, *SOPH. El.* 6; *PLUT. M.* 566 a || 2 τὸ λυκοκτόνον, *GAL.* 13, 158; sorte d'aconit pour empoisonner les loups (λύκος, κτείνω).

Λυκο-λέων, *οντος (δ) [ϋ]* Lykoleôn; orateur athénien, *ARSTT. Rhet.* 3, 10.

Λυκομήδειος, *ος, ον [ϋ]* de Lycomède, *ATH.* 6, 276 (Λυκομήδης).

Λυκο-μήδης, *ους (δ) [ϋ]* Lykomédès (Lycomède): 1 fils de Créon, *IL.* 12, 366, etc. || 2 roi de Scyros, père de Déidamia, *SOPH. Ph.* 243; *PLUT. Thes.* 35, etc. || 3 autres, *HDT.* 8, 11; *THEC.* 1, 57, etc. || ➤ *Gén. épq.* -εος, *IL.* 17, 345; acc. -ην, épq. -εα, *IL.* 9, 84; 19, 240 (λύκος, μήδομαι).

Λυκομηδής, *ιδος [ϋ]* *adj. f.* de Lykomédès: αἱ Λ. *BION* 2, 8, 15, les filles de Lykomédès (Λυκομήδης).

Λυκομίδαι, *ων (οι) [ϋ]* les Lykomides, ancienne famille sacerdotale en Attique, *PLUT. Them.* 1.

Λυκό-οργος, v. Λυκοῦργος.

λυκο-πέριον, *ου (τδ) [ϋ]* sorte de plante solanée d'Egypte, *GAL.* 13, 106 (λύκος, πέρθω).

Λυκό-ποδες, *ων (οι) [ϋ]* *propr.* «Pieds-de-loup»: 1 à Athènes, *supr. des Alcéonides, qui chassèrent Hippias, AR. Lys.* 665 || 2 gardes ou satellites de tyrans, vêtus de peaux de loups ou armés de boucliers où était figurée une tête de loup, *ARSTT. fr.* 356 (λ. ποῦς).

Λυκο-πολίτης, *ου (δ) [ϋ]* habitant de la Ville des loups (Λύκων πόλις) en Egypte, *PLUT. Is. et Os.* 30, 72.

Λυκορμαῖος, *α, ον [ϋ]* du fleuve Lykormas, autre n. du fl. Εἰθηνός, *LYC.* 1012.

Λυκόρμας, *α (δ) [ϋ]* Lykormas, *h. ATH.* 6, 111.

λυκο-ρραίστης, *ου (δ) [ϋ]* tueur de loups, *ATH.* 7, 44 (λύκος, ραίω).

Λυκόρτας, *α (δ) [ϋ]* Lykortas, *h. PLUT. Phil.* 20; *LUC. Macr.* 22.

λύκος, *ου [ϋ]* I (δ, ή) loup, louve, *IL.* 4, 474; 10, 334, etc.; *OD.* 10, 212; *POI.* P. 2, 84; *PLUT. M.* 280 c, etc.; *proverb.* pour parler de choses impossibles: λύκος οἶν ὕμεναιος, *AR. Pax* 1076, 1112, un loup s'unit à une brebis; λύκοι ἄρν' ἀγαπῶσιν, *POET.* (*PLAT. Phædr.* 241 d) le loup est l'ami de l'agneau; ἐκ λύκου στόματος σφῆζεσθαι, *PAROEM.* se tirer sain et sauf de la gueule d'un loup; pour parler d'attente vaine: λύκος κεληνώς, *AR. Lys.* 629, loup qui reste là

gueule béante; λύκον ἰδεῖν, *PLAT. Rsp.* 336 d; *THEC.* 14, 22, avoir vu le loup, c. à d. rester muet, parce que, dans la croyance populaire, si le premier objet qu'on avait vu était un loup, on était frappé de mutisme || II p. anal. 1 esturgeon, poisson, *ATH.* 282 d; *GEOP.* 18, 14, 1 || 2 araignée-loup, insecte, *ARSTT. H. A.* 9, 39, 1; *NIC. Th.* 734 || 3 sorte de geai, *ARSTT. H. A.* 9, 24 || 4 fleur de l'Iris, *PHILIN. (ATH.* 682 a) || 5 pilule contre la dysenterie, *AÉT.* 9 || 6 orobanche, *Diosc.* 2, 171 || 7 sobriquet des débauchés, *ATH.* 12, 250 || 8 mors très rude pour les chevaux dont la bouche est dure (cf. lat. lupatum) *PLUT. M.* 641 f || 9 sorte de lien ou de nœud, *HIPPIATR.* 2, 74; *GAL.* 4, 468, etc. (cf. lat. lūpus, sscr. vrkas).

Λύκος, *ου (δ) [ϋ]* Lykos (propr. Loup) I n. d'h.: 1 fils de Pandion, qui donna son nom à la Lycie, *HDT.* 1, 173 || 2 autre, *EUR. H. f.* 27 || II n. de fl.: 1 affl. du Phas, en Bithynie, *A. RH.* 2, 726, etc. || 2 affl. du Méandre (auj. Tchörük-su) *HDT.* 7, 30; *XÉN. An.* 5, 2, 3, etc. || 3 fl. de Sarmatie, se jetant dans le Palus-Mæotide, *HDT.* 4, 123 || 4 affl. de l'Iris, en Arménie (auj. Germilii ou Kelkidtschai) *PLUT. Luc.* 15 || 5 autre n. du fl. Λύκος, en Sicile, *PLUT. Tim.* 34.

λυκο-σκόροδον, *ου (τδ) [ϋ]* sorte d'oignon, *Diosc.* 2, 180 (λύκος, σκόροδον).

λυκο-σκυτάλιον, *ου (τδ) [ϋα]* sorte de maïs, plante, *Diosc.* 4, 152 (λ. σκ.).

λυκο-σπάς, *άδος (δ, ή) [ϋαδ]* 1 déchiré ou ravi par un loup ou des loups, *NIC. Th.* 742 || 2 δ λ. cheval sauvage de la basse Italie, *EL. N. A.* 16, 24; *PLUT. M.* 641 f (λ. σπάω).

Λυκό-στομος, *ος, ον [ϋ]* sorte de sardine, *propr.* «à gueule de loup», *EL. N. A.* 8, 18; *GEOP.* 20, 46, 1 (λ. στόμα).

Λυκούργειος, *ος, ον [ϋ]* de Lycurgue, *PLUT. Lyc. c. Num.* 2; *POLYEN* 6, 6, 2 (Λυκοῦργος).

Λυκούργια, *ας (ή) [ϋ]* la Lycurgie, tétralogie d'Eschyle, *AR. Th.* 135 (Λυκοῦργος).

Λυκούργίδες, *ων (αι) [ϋ]* s. e. ημέραι, jours consacrés à Lycurgue, fêtes de Lycurgue, *PLUT. Lyc.* 31 (Λυκοῦργος).

Λυκοῦργος, *ἐπq.* Λυκό-οργος, *ου (δ) [ϋ]* Lykourgos (Lycurgue) *propr.* qui écarte ou qui tue les loups: 1 législateur de Sparte, *HDT.* 1, 65, etc.; *XÉN. Lac.* 1, 2, etc.; *PLAT. Phædr.* 258 b, etc.; plur. Λυκοῦργοι, *EL. N. A.* 6, 61, des législateurs comme Lycurgue || 2 autres, *IL.* 6, 130; 7, 142, etc. || ➤ *Epq.* Λυκόοργος, *IL.* II. cc. ou Λυκόεργος, *ATH.* 9, 561 (λύκος, εἴργω; cf. λυκοεργής).

Λυκ-οὐρία, *ας (ή) [ϋ]* la montagne aux loups, lieu du N. de l'Arcadie, *PLUT. Pyth. Or.* 1 (λύκος, ὄρος).

λυκ-όφθαλμος, *ος, ον [ϋ]* *propr.* «aux yeux de loup», pierre précieuse, *PLIN. H. N.* 37, 72 (λύκος, ὀφθαλμός).

Λυκο-φιλία, *ας (ή) [ϋφ]* amitié de loup, c. à d. douloureuse, *PLAT. Ep.* 318 e; *M. ANT.* 11, 15 (λ. φίλια).

Λυκο-φίλιος, *ος, ον [ϋφ]* qui res-

semble à l'amitié des loups entre eux, MÉN. fr. 203 (λ. φίλα).

Λυκοφόντης, ου (ὁ) [ῥ] Lykophonlès (*propr.* tueur de loups) : 1 *Thébain*, IL. 4, 395 || 2 *Troyen*, IL. 3, 275 (λ. πεφνεῖν).

Λυκοφόρος, ος, ον [ῥ] qui porte la marque d'une morsure de loup, STR. 215 (λ. φέρω).

Λυκοφρύς, υος (ῥ) *propr.* « sourcil de loup », *autre n. de la plante* ἀρτεμισία, Diosc. 3, 117 (λ. ὀφρύς).

Λυκοφρών, ων, ον, *gén.* ονος [ῥ] au cœur de loup, c. à d. hardi, POËT. (PLUT. M. 988) (λ. φρήν).

Λυκοφρών, ονος (ὁ) [ῥ] Lycophron : 1 *poète épique* || 2 *autres*, IL. 15, 430; HDT. 3, 50; THC. 4, 33, etc. (*v. le préc.*).

Λυκοφών (ὁ) [ῥ] *autre n. de la plante* ἐχινόπους, PLUT. Lyc. 16, M. 237 b (λ. φάω).

Λυκοφώς, ωτος (τὸ) [ῥ] crépuscule (*cf.* ἀμφιλόκη *et le franç.* « entre chien et loup ») EL. N. A. 10, 26 (λύκη ou λύκος, φῶς).

Λυκοψία, ας (ῥ) [ῥ] clarté douteuse, crépuscule, Lyc. 1432 (λύκη, ὀφθαί).

Λυκοψις, εως (ῥ) [ῥ] lycopsis ou p.-é. *autre n. de la plante* ἀγχιουσα, sorte de plante, GAL. 13, 149; Diosc. 4, 26 (λύκος, ὀφθαί).

Λυκοψος, ου (ῥ) [ῥ] c. le préc. P. EG. 7, 3, p. 288, 49 (*var.* λύκαψος).

Λυκόω-ῶ [ῥ] dévorer, *en parl. d'un loup*; *au pass.* λυκόομαι-οῦμαι, être dévoré par un loup ou par des loups, XÉN. Cyr. 8, 3, 16 (λύκος).

Λύκτιος, α, ον : 1 originaire ou habitant de Lyktos, ARSTT. Pol. 2, 7; ANTH. 6, 75, etc. || 2 qui concerne Lyktos, CALL. Ap. 32 (Λύκτος).

Λύκτος, ου (ῥ) Lyktos, *v. de Crète*, IL. 2, 647; 17, 611; HES. Th. 477, 482, etc.

Λυκώδης, ης, ες [ῥ] c. λυκοειδής, ARSTT. H. A. 6, 32, 1 (λύκος, -ωδης).

Λύκων, ωνος (ὁ) [ῥ] Lykôn, h. IL. 16, 335, 337; AR. Lys. 270, Vesp. 1301; XÉN. Conn. 2, 5, etc. (λύκος).

Λυκώπας, α (ὁ) [ῥ] Lykôpas, h. THCR. 5, 62 || — *Ion.* Λυκώπης, HDT. 3, 55.

Λυκωπεύς, εως (ὁ) [ῥ] Lykôpée, h. THCR. 7, 4.

Λυκωπίτας (ὁ) [ῥ] Lykôpitas, h. THCR. 7, 72.

Λυκώπης, *v.* Λυκώπας.

Λυκώρειος, α, ον [ῥ] du Lykôrée, ép. d'Apollon, A. RH. 4, 1490; d'ou Λυκωρείη κιθάρη, A. PL. 279, 4, lyre d'Apollon (Λυκωρεύς).

Λυκωρεύς, εως (ὁ) [ῥ] I subst. Lykôrée : 1 *un des sommets du Parnasse*, Luc. Tim. 3 || 2 *n. d'h.* A. RH. 2, 51 || II adj. de Lykôreia ou du Lykôrée, *sur n. d'Apollon*, CALL. Ap. 19 (*v. les préc.*).

Λύμα, ατος (τὸ) I souillure, impureté, ordure : 1 *au pr.*, d'ord. *au pl.* IL. 14, 171; CALL. Ap. 108, Jov. 15, etc.; *particul.* impuretés enlevées par un lavage, IL. 1, 314; HEC. 272, 30; *en parl. de sang dont les mains sont tachées*, SOPH. Aj. 655; ἐκκλύζειν τὰ λ. τῆς πόλεως, STR. 235, laver et rejeter les immondices de la ville; *cf.* PLUT. M. 518 b || 2 *au sens mor.* souillure; tache, sujet de honte ou de déshonneur, SOPH. O. C. 805 || II fléau, mal, malheur, ESCHL. Pr. 692; *en*

parl. d'une pers. EUR. Tr. 588 (R. Λυ, laver, *v.* λούω).

Λυμαίνω [ῥ] I (*act. seul. ao.* ἐλύμηναι, *formeréc.*) endommager, souiller, LIB. 4, p. 350, 19; *au pass.* être maltraité : δεδεμένος καὶ λυμαίνόμενος, ANT. 136, 43, lié et maltraité; *cf.* ESCHL. Ch. 290, etc.; se gâter, à οὔτε κατασῆπεται οὔτε λυμαίνεται, XÉN. Cyr. 8, 2, 22, ce qui ne se pourrit ni ne se corrompt || II Moy. λυμαίνομαι (*fut.* λυμανοῦμαι, *ao.* ἐλυμνήμην) I endommager, d'ou : 1 souiller, gâter, corrompre : νόσος λ. τὸ σῶμα, HEC. 307, 28, la maladie détériore le corps; *fig.* τὰ λέχη, EUR. Bacch. 354, souiller la couche; λ. νόμους, Lys. 185, 40, violer les lois || 2 ruiner, détruire : ὅσα μετ' ἐλπίδων λυμαίνεται, THC. 5, 103, tout ce qui est détruit avec nos espérances || 3 maltraiter, traiter indignement, *acc.* : λύμῃσι ἀνηκέστοισι λυμαίνεσθαι τινα, HDT. 6, 12, infliger à qqn le plus indigne traitement; *cf.* HDT. 5, 33; 8, 28; *dat.* λ. νεκρῷ, HDT. 1, 214, faire subir à un mort d'indignes traitements; *cf.* ISOCR. 397 b; DÉM. 326 *fin*, etc.; *avec un adj. neutre* : πάντα λυμαίνεσθαι, HDT. 3, 16, infliger tous les mauvais traitements possibles; *avec double rég.* : τινὶ τὰδε λ. EUR. Bacch. 632, infliger à qqn de tels traitements; *particul. avec double acc.* : λύμῃν τινὰ λυμαίνεσθαι, EUR. Hel. 1099; *cf.* AR. Av. 100 || II purifier, laver, nettoyer, HEC. De diæt. 1, 13 (λύμη).

Λυμαντήρ, ἥρος (ὁ) [ῥ] destructeur, XÉN. Hier. 3, 3 (λυμαίνομαι).

Λυμαντήριος, α, ον [ῥ] nuisible, funeste, ESCHL. Pr. 991; τινος, ESCHL. Ag. 1438, pour qqn ou qqe ch. (λυμαντήρ).

Λυμαντής, οὔ (ὁ) [ῥ] c. λυμαντήρ, SOPH. Tr. 793.

Λυμαντικός, ῆ, ὄν [ῥ] c. λυμαντήριος, ARR. Epict. 3, 7, 20.

Λυμάντωρ, ορος (ὁ) [ῥ] c. λυμαντήρ, TIM. (SEXT. M. 11, 171).

Λύμαρ, ατος (τὸ) c. λύμη, MAX. π. κατ. 238.

Λυμεών, ὠνος (ὁ) [ῥ] fléau, *en parl. de pers.* SOPH. Aj. 573; EUR. Hipp. 1068; ISOCR. 56 e, 187 b; *rar. en parl. de choses*, XÉN. Hier. 6, 6 (λύμη).

Λυμεωνεύομαι [ῥ] c. λυμαίνομαι, POL. 5, 5, 8.

Λύμη, ης (ῥ) [ῥ] I mauvais traitement : 1 traitement brutal ou cruel, HDT. 2, 121; ESCHL. Eum. 377, etc.; *au pl.* ESCHL. Pr. 148; SOPH. El. 1195 || 2 dommage, XÉN. OEc. 5, 6; PLAT. Leg. 919 c; *au plur.* λύμαις ἐχθίσταις φθείρειν, AR. Av. 1068, dévaster (des jardins) en y causant d'odieus dégâts; *p. suite*, ruine, perte, *en parl. de pers.* ESCHL. Eum. 377; EUR. Hec. 213, etc.; *en parl. de choses*, ESCHL. Sept. 879, etc. || II impureté, souillure (*cf.* λύμα) POL. 5, 59, 11 || — Dor. λύμα, ESCHL. Eum. 377; EUR. Hec. 213, etc. (R. Λυ; *cf.* λύμα; *lat.* pol-luo).

Λυμήτης, ου (ὁ) [ῥ] c. λυμαντήρ, SIM. 3, 470.

Λυμώδης, ης, ες [ῥ] sale, impur, d'ou nuisible, funeste, HEC. 340 g (λύμη, -ωδης).

Λύξης, ου (ὁ) Lyxès, père d'Hérodote, Luc. Dom. 20.

λυπ-αλγής, ῆς, ἐς [ῥ] que le chagrin fait souffrir, P. SIL. Ecphr. 474 (λύπη, ἄλγος).

Λυπέω-ῶ (*f.* ἥσω, *ao.* inus., *pf.* λελύπηκα) [ῥ] 1 chagriner, affliger : τινα, HDT. 7, 190; 8, 144; SOPH. El. 59, etc.; EUR. Ion 1311, etc. qqn; *p. opp.* à εὐφραίνειν, EUR. Alc. 238, ou à χαίρειν, ESCHL. fr. 257; *avec un neutre* : λ. μηδέν τινα, EUR. Cycl. 338, ne causer aucun chagrin à qqn; *cf.* PLAT. Ap. 41 e; *avec un part.* : ἐλύπει αὐτὸν ἡ χώρα πορθομένη, XÉN. An. 7, 7, 12, ce qui le chagrina, c'était de voir le pays dévasté; *ou un relat.* SOPH. O. R. 74; *au pass.* λυπεῖσθαι φρένα, THGX. 593, être chagriné, affligé, ennuyé : τὰς ἐσχάτας λύπας λ. PLAT. Gorg. 494 a, éprouver un chagrin extrême; λ. τι, SOPH. Aj. 1086; πρὸς τι, THC. 2, 64; διὰ τι, XÉN. Cyr. 8, 3, 41; PLAT. Phil. 52 b; ἐπὶ τινι, XÉN. Hier. 1, 5; Mem. 3, 9, 8; περί τινος, PLAT. Prot. 354 d, etc. s'affliger de qqe ch; *avec un part.* : ἐλυπεῖτο ὀρῶν, DÉM. 301, 3, il s'affligeait de voir; *cf.* EUR. Med. 286 || 2 vexer, taquiner : λυπεῖσθαι ὑπὸ θεραπαίνης ἐπίτηδες, Lys. 92, 37, être taquiné à dessein par une servante || 3 incommoder, gêner : ὁ θώραξ λυπεῖ, XÉN. Mem. 3, 10, 15, la cuirasse incommode (par son poids); λ. τινα, XÉN. An. 2, 3, 23, gêner qqn; *abs.* SOPH. Aj. 589, etc. || 4 inquiéter, harceler (un ennemi) HDT. 9, 40; THC. 6, 66; *en parl. d'incursions*, THC. 4, 53 || 5 faire du tort, nuire : οὐδὲν ἐλύπησεν ὥστε μὴ οὐχί, PLAT. Crat. 393 e, cela ne fit pas tort au point de ne pas, cela n'empêcha pas de, etc. || — Prés. *part. fém. ion.* λυπεύσα, HDT. 7, 190; *plur. masc.* λυπέοντες, HDT. 8, 144. *Act. impf. 3 sg. ion.* ἐλύπεε, HDT. 9, 61. — *Pass. opt. 3 pl. ion.* λυπολατο, HDT. 1, 99. — *Fut. moy. au sens pass.* λυπήσομαι, EUR. Med. 474, etc. (λύπη).

Λύπη, ης (ῥ) [ῥ] 1 peine, *p. opp.* à ἡδονή, PLAT. Phil. 31 c, etc.; d'ou chagrin, tristesse, affliction, ESCHL. Ag. 791, etc.; SOPH. Ph. 67, etc.; PLAT. Tim. 42 a, etc.; *p. opp.* à χαρά, XÉN. Hell. 7, 1, 32; λύπην τινὶ ἐμβάλλειν, ANT. 116, 29, ou φέρειν, AND. 20, 35, causer du chagrin à qqn || 2 situation ou condition pénible, HDT. 7, 152 || 3 douleur physique, *particul.* douleurs de l'enfantement, SOPH. El. 533 || — Dor. λύπα, EUR. Hel. 1344 (R. Λυπ, être triste).

Λύπημα, ατος (τὸ) [ῥ] sujet d'affliction, SOPH. Tr. 554; DC. 55, 17 (λυπέω).

Λυπηρός, ἄ, ὄν [ῥ] I act. 1 qui cause du chagrin, affligeant, fâcheux, pénible, *en parl. de pers.* SOPH. El. 557, etc.; *en parl. de choses*, SOPH. El. 553, etc.; τινι, SOPH. O. C. 1176; EUR. Hipp. 796, pour qqn; *joint à χαλεπός*, XÉN. Cyr. 7, 5, 82; DÉM. 227, 7; τὰ λυπηρά, XÉN. Hier. 1, 8; ARSTT. Rhet. 2, 4, 2, chagrins, peines || 2 qui est à charge, THC. 1, 99; τινι, THC. 1, 76; XÉN. An. 2, 5, 13, à qqn; *particul.* qui excite le dépit ou la jalousie, THC. 6, 16 || II pass. qui éprouve du chagrin, triste, PLAT. Phil. 43 c, etc. || Cp. -ότερος, PLAT. Leg. 733 b, etc.; *sup.* -ότατος, Is. 107, 12 (λύπη).

Λυπηρῶς [ῥ] adv. 1 de façon à causer du chagrin, SOPH. Ph. 912; λ. ἔχει εἰ, SOPH. El. 767, il est pénible que ||

2 de façon à éprouver du chagrin, péniblement, tristement, XÉN. Cyr. 5, 4, 34; λ. φέρειν τι, ISOGR. 199 d, supporter avec peine qqe ch.; cf. EUR. Bacch. 1266 (λυπηρός).

λυπησιλόγος, ος, ον [υῖ] au bavardage insupportable, CRAT. (Com. fr. 2, 196) (λυπέω, λόγος).

λυπητέον [υ] vb. de λυπέω, XÉN. Ap. 27.

λυπητήριος, α, ον [υ] affligeant, CHRYS. 5, 368 (λυπέω).

λυπητικός, ή, όν [υ] c. le préc. PLUT. M. 657 a.

λυπρό-βιος, ος, ον, qui vit tristement, misérablement, STR. 318 (λυπρός, βίος).

λυπρό-γαιος, ος, ον, c. le suiv. APP. Hisp. 59.

λυπρό-γεωσ, ως, ων, au sol maigre, PHIL. 2, 294 (λυπρός, γῆ).

λυπρός, ά, όν, triste, d'ou : 1 misérable, pauvre, chétif, en parl. de choses : γαῖα, OD. 13, 243, sol chétif (cf. p. opp. le lat. lætus); λ. τροφαί, TH. C. P. 2, 4, 6, maigre nourriture; μισθάριον, DL. 10, 4, méchant salaire || 2 qui cause du chagrin, pénible, ESCHL. Eum. 174; EUR. Med. 302 || 3 digne de pitié, pénible (i.e. condition, etc.) : λυπρά πράττειν, PLUT. Cim. 1, être dans une condition pénible (λύπη).

λυπρότης, ητος (ή) maigreur du sol, STR. 130, 156, 163, etc. (λυπρός).

λυπρό-χωρος, ος, ον, au sol maigre, STR. 427 (λυπρός, χώρα).

λυπρώς, adv. tristement, misérablement, EUR. Suppl. 898, Tr. 632, etc.; PLUT. Dio. 58 (λυπρός).

λύρα, ας (ή) [υ] I lyre, instrument de musique, primit. à quatre cordes, DS. 3, 16, postér. à sept, HH. Merc. 423; EUR. I. T. 1129 (inus. dans l'Illiade ou l'Odyssée, où l'on ne trouve que κιθάρα et φόρμιγξ) PD. O. 11.97, etc.; EUR. Med. 124, etc.; XÉN. Conv. 3, 1, etc.; PLAT. Leg. 809 e; le corps de la λύρα était plus large et plus profond que celui de la κιθάρα, et, p. suite, l'instrument était plus sonore; ses deux branches étaient recourbées; on jouait de la lyre avec la main ou avec le plectre; p. ext. chant, poésie lyrique, Luc. Salt. 16 || II p. anal. 1 lyre, constellation, ARSTT. fr. 191; ARAT. 268 || 2 lyre, poisson de mer, ARSTT. H. A. 4, 9, 3 || —> Ion. λύρη, HH. l. c.; ARAT. 268, 597.

Λύρα, ας (ή) [υ] 1 Lyra, f. Luc. D. mer. 6, 2 || 2 lieu où Orphée consacra sa lyre à Apollon, A. RH. 2, 929 || —> Epq. et ion. λύρη, A. RH. l. c.

λυρ-αοιδός, ANTH. 7, 612; A. PL. 279, p. contr. λυρῳδός, οὔ (ό,ή) [υ] joueur, joueuse de lyre, ANTH. 6, 118, PLUT. Syll. 33 (λύρα, αοιδός).

λύρη, v. λύρα.

λυρίζω [υ] 1 jouer de la lyre, ANACR. 45, 12 || 2 chanter sur la lyre, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1037 e) (λύρα).

λυρικός, ή, όν [υ] qui concerne la lyre ou le jeu de la lyre, lyrique, PLUT. M. 13 b; ό λ. joueur de lyre, ANTH. 11, 78; PLUT. Num. 4; ou poète lyrique, Cic. Orat. 55, 183 (λύρα).

λύριον, ου (τό) [υ] dim. de λύρα, AR. Ran. 1304.

λύρισμα, ατος (τό) air, action de

jouer de la lyre, NAZ. 3, 1332 Migne (λυρίζω).

λυριστής, οὔ (ό) [υ] qui joue de la lyre, HELLAD. (PHOT. Bibl. p. 529, 37) (λυρίζω).

Λύρκειον, ου (τό) Lyrkeion, partie nord de la chaîne d'Artémision en Argolide, avec une ville du même nom, SOPH. (STR. 274).

Λυρκήϊος, ος, ον, de Lyrkeion, A. RH. 1, 125 (épg. c. Λυρκεῖος, de Λυρκεῖον).

Λυρναῖος, ου, adj. m. de Lyrna, autre n. de Lyrnèssos, ESCHL. Pers. 319 (v. les suiv.).

Λυρνησσίς, ίδος [ιδ] adj. f. de Lyrnèssos, ESCHL. (SCH.-EUR. Andr. 1) (Λυρνησσός).

Λυρνησσός, οὔ (ή) Lyrnèssos, v. de Troade, IL. 2, 690, 691; 19, 60, etc.

λυρο-γηθής, ής, ές [υ] qui aime la lyre, ANTH. 9, 525, 12 (λύρα, γηθέω).

λυρό-δητος, ος, ον [υ] bâti aux sons de la lyre, NONN. 25, 415 (λύρα, δ'μυ).

λυρόεις, όεσσα, όεν [υ] 1 semblable à la lyre, THEOP. COLOPH. (ATH. 183 b) || 2 qui convient à la lyre, lyrique, ANTH. 7, 30 (λύρα).

λυρο-εργός, ός, όν [υ] qui joue de la lyre, ORPH. Arg. 7 (λύρα, εργον).

λυρο-θελγής, ής, ές [υ] que charment les sons de la lyre, ANTH. 9, 250 (λ. θέλω).

λυρό-κτιτος, ος, ον [υ] bâti aux sons de la lyre, ANTH. 2, 261 (λ. *κτιω).

* λυροκτυπία, ion. λυροκτυπή, ης (ή) [υ] action de faire résonner la lyre, ANTH. 6, 54; A. PL. 277, 4 (λυροκτύπος).

λυρο-κτύπος, ος, ον [υ] 1 qui fait résonner la lyre, NONN. Jo. 7, 42 || 2 qui résonne comme la lyre, Lyc. 918 (λύρα, κτυπέω).

λυροποιική, ής (ή) s. e. τέχνη [υ] l'art de fabriquer des lyres, l'art du luthier, PLAT. Euthyd. 289 c (λυροποιός).

λυρο-ποιός, οὔ (ό) [υ] fabricant de lyres, luthier, PLAT. Euthyd. 289 d, Crat. 390 b; PLUT. M. 779 a (λύρα, ποιέω).

λυρο-φοῖνιξ, ικος (ό) [υ] sorte de lyre phénicienne, JUB. (ATH. 175 d, 183 c) (λύρα, φοῖνιξ).

λύρτος, εος-ους (τό) vase, bocal. mot épirote p. σκύφος, SÉLEUC. (ATH. 500 b).

λυρώδης, ης, ες [υ] lyrique, ANTH. App. 176 (κύρα, -ωδης).

λυρῳδός, v. λυραοιδός.

Λύρων, ωνος (ό) [υ] Lyrôn, h. A. PL. 55, 2.

λυρ-ωνία, ας (ή) [υ] achat d'une lyre, AR. fr. 34 (λύρα, ώνέομαι).

Λυσ-αγόρας, ion. Λυσ-αγόρης (ό) [υ] Lysagoras, h. HBT. 5, 30; 6, 133 (λύω, αγορά).

Λυσ-άνδρα, ας (ή) [υ] Lysandra, f. PLUT. Amat. 2 (fém. de Λύσανδρος).

Λυσάνδρια, ων (τά) [υ] fête à Samos en l'honneur de Lysandre, PLUT. Lys. 18 (Λύσανδρος).

Λυσανδρίδας (ό) [υ] Lysandridas, h. PLUT. Cleom. 24 (patr. du suiv.).

Λύσ-ανδρος, ου (ό) [υ] Lysandros (Lysandre) : 1 général spartiate, XÉN. Hell. 1, 5, 1, etc. || 2 autres, IL. 11, 491; au plur. Λύσανδροι, PLUT. Flam. 11 des hommes comme Ly-

sandre, XÉN. Hell. 1, 45, etc. (λύω, άνήρ).

Λυσ-ανίας, ου [υ] adj. m. qui dissipe le chagrin, AR. Nub. 1162 (λ. άνία).

Λυσ-ανίας, ου (ό) Lysanias, h. PLAT. Ap. 33 e || —> Ion. -της, HBT. 6, 127; CALL. Ep. 30, 5 (v. le préc.).

Λυσ-ανορίδας, α (ό) [υ] Lysanoridas, Spartiate, PLUT. Pel. 13 (λύω, άνήρ).

Λυσ-αρέτη, ης (ή) [υ] Lysarété, f. DÉM. 57, 20 et 21 B.-Sauppe (λύω, άρετή).

Λύσειος, ου (ό) [υ] Lyseios, propr. « celui qui délie, » ép. de Bacchus, ORPH. H. 41, 4 (λύω).

Λυσεύς, έως (ό) [υ] c. le préc. ORPH. H. 51, 2.

Λυσ-ήνωρ, ορος (ό, ή) [υ] qui affaiblit ou épuise l'homme, TRYPH. 449 (λύω, άνήρ).

Λυσιακός, ή, όν [υ] de Lysias, DH. Lys. 12, etc.; PLUT. M. 42 d (Λυσίας).

Λυσι-άνασσα, ης (ή) [υ] Lysianassa, Néréide, HÉS. Th. 258 (λύω, άνασσα).

Λυσίας, ου (ό) Lysias : 1 célèbre orateur athénien || 2 général athénien, XÉN. Hell. 1, 6, 30, etc. || 3 autres, PLUT. Mus. 2, 3 || —> Dès le 6^e siècle av. J. C. l'orthogr. att. flotte entre les formes Λυσίας et Λυσέας, v. Meisterh. p. 90.

Λυσι-γάμος, ος, ον [υ] qui rompt ou dissout le mariage, ANTH. 5, 302 (λύω, γάμος).

Λυσι-γυια, ας (ή) [υ] luxation des membres, HEC. 415, 37 (λ. γυῖον).

Λυσι-δίκη, ης (ή) [υ] Lysidikè, fille de Pélops, PLUT. Thes. 7, etc. || —> Dor. Λυσιδίκα, ANTH. 7, 424, 474 (λύω, δίκη).

Λυσιδωνίδης, ου (ό) Lysidônides, h. PLUT. X orat. Ant. 12.

Λυσι-έθειρα, ας [υ] aux cheveux dénoués ou épars, NONN. 19, 329 (λύω, ξ.).

Λυσι-ζώνος, ος, ον [υ] propr. à la ceinture déliée, d'ou : 1 qui assiste les femmes en couche, ép. d'Artémis ou d'Heileithyia, THCR. 17, 60; ORPH. H. 1, 7 || 2 qui a son congé, en parl. de soldats, POLYEN 8, 24, 3 (λύω, ζώνη).

Λυσιθειδης, ου (ό) [υ] Lysitheidès, h. DÉM. 565, 13; PLUT. M. 575 e, etc. (patr. du suiv.).

Λυσι-θεος, ου (ό) [υ] Lysithéos, h. Lys. 116, 17; PLUT. M. 597 b, etc. (λύω, θεός).

Λυσι-θριξ, -τριχος (ό, ή) [υ] aux cheveux flottants, épars, GEOP. 12, 8, 5 (λ. θρίξ).

Λυσι-κακος, ος, ον [υ] qui délivre des maux, THGN. 477 (λ. καχόν).

Λυσικλειδης, ου (ό) Lysikleidès, h. PLAT. Ep. 314 c (patr. du suiv.).

Λυσι-κλής, έους (ό) Lysiklès, h. THC. 1, 91; 3, 19; AR. Eq. 765 (λύω, κλέος).

Λυσι-κομος, ος, ον [υ] aux cheveux flottants, épars, NONN. 19, 329; PHILSTR. 925 (λ. κόμη).

Λυσι-κοπος, ος, ον [υ] qui délivre de la fatigue, qui soulage, Poët. De vir. herb. 28 (λ. κόπος).

Λυσι-κράτης, ους (ό) [υ] Lysikratès, h. AR. Av. 513, Eccl. 630, 736, etc. (λ. κράτος).

Λυσιλαΐδες, ων (αί) [υ] lu-

pins, POLEM. (ATH. 55e) (lacon. c. Vall. θέρμος).

Λύσιλλα (ή) [ὑ] Lysilla, f. AR. Nub. 684, Th. 375.

Λυσιμάχειος, ος, ον [ὑᾱ] de Lysimaque: βοτάνη, GAL. 13, 204, autre n. de la plante λυσιμάχιον (v. ce mot) (Λυσιμάχος).

Λυσιμάχη, v. λυσιμάχος.

Λυσιμάχη, ης (ή) [ὑᾱ] Lysimakhè, prêtresse d'Athènes, PLUT. M. 534c (fém. de Λυσιμάχος).

Λυσιμαχίδης, ου (ό) [ὑᾱῖ] Lysimakhidès, h. THC. 4, 94; DH. Din. 9, etc. (patr. de Λυσιμάχος).

Λυσιμάχιον, ου (τό) lysimachie, plante, Diosc. 4, 3.

Λυσιμάχος, ος, ον [ὑᾱ] qui fait cesser le combat, avec jeu de mots sur les n. propres Λυσιμάχος et Λυσιμάχη, ANTH. 5, 71 || ➤ Fém. -μάχη, AR. Pax 994, Lys. 554 (λύω, μάχη).

Λυσιμάχος, ου (ό) [ὑᾱ] Lysimakhos (Lysimaque) 1 père d'Aristide, HDT. 8, 79, 95; THC. 1, 91, etc. || 2 général d'Alexandre le Grand, plus tard roi de Thrace, PLUT. Pyrrh. 6, etc.; EL. N. A. 6, 25, etc.; Luc. H. conscr. 1, etc. || 3 autres, THC. 6, 73, etc.; XÉN. Hell. 2, 4, 8 (v. le préc.).

Λυσιμέλεια, ας (ή) [ὑῖ] Lysiméleia, lac près de Syracuse, THC. 7, 53; THCR. 16, 84 (λυσιμελής).

Λυσιμελής, ής, ές [ὑῖ] qui relâche ou affaiblit les membres, en parl. du sommeil, OD. 20, 57; 23, 343; de l'amour, HÉS. Th. 120, 911; ARCHIL. (HÉPH. p. 90, etc.); de la mort, EUR. Suppl. 448, etc. (λύω, μέλος).

Λυσιμένης, ους (ό) [ὑῖ] Lysiménès, h. XÉN. Hell. 7, 1, 45. (λ. μένος).

Λυσιμέριμος, ος, ον [ὑῖ] qui dissipe les soucis, ANTH. 9, 524; ORPH. H. 27, 6, etc. (λ. μέριμος).

Λυσιμος, ος, ον [ὑῖ] 1 qui délie, ESCHL. Suppl. 811 || 2 qu'on peut délier ou délivrer, PLAT. Leg. 820a || 3 en parl. d'un problème, facile à résoudre, ARSTT. An. pr. 2, 27, 5 (λύω).

Λυσινομος, ος, ον [ὑῖ] qui dissout les lois, NONN. Jo. 9, 28 (λ. νόμος).

Λυσινος, ου (ό) Lysinos, h. DÉM. 949, 6. (λύω).

Λυσιξενος, ου (ό) [ὑ] Lysixénos, h. ANTH. 6, 104 (λύω, ξένος).

Λύσιος, ος, ον [ὑ] 1 qui délie, libérateur, ép. de certains dieux, PLAT. Rsp. 366a || 2 qui relâche ou affaiblit les membres, ép. de Bacchus, ORPH. H. 49, 2 et 8; PLUT. M. 613c, etc. (λύω).

Λυσιπαιγμων, ων, ον, gén. ονος [ὑ par nécess. prosod.] qui donne toute liberté aux jeux, ANACR. 51, 9 (conj. λυσιπήμων) (λύω, παίζω).

Λυσιπήμων, ων, ον, gén. ονος [ὑ par nécess. prosod.] qui délivre des maux, ORPH. H. 4, 11; 58, 20 (λύω, πῆμα).

Λυσιπόθος, ος, ον [ὑ] qui délivre des regrets ou des désirs, ANTH. 5, 269. (λ. πόθος).

Λυσιπόνιον, ου (τό) [ὑπ] sorte d'onguent calmant, GAL. 13, 446; A. Tr. 1, p. 97, etc. (λυσιπόνος).

Λυσιπονος, ος, ον [ὑπ] 1 qui se relâche dans son travail, en parl.

de serviteurs, PD. P. 4, 41 || 2 qui délivre des chagrins ou des soucis (mort, sommeil, etc.) POÉT. (PLUT. M. 120 d); ANTH. 12, 127; NONN. 27, 1 (λύω, πόνος).

Λυσιππειος, ος, ον, de Lysippos, PLUT. Alex. 4 (Λύσιππος).

Λυσιππη, ης (ή) [ὑ] Lysippè, f. ANTH. 9, 351; PLUT. M. 1156a, etc. (fém. de Λύσιππος).

Λυσιππίδης, ου (ό) [ὑ] Lysippidès, h. DÉM. (patr. du suiv.).

Λύσιππος, ου (ό) [ὑ] Lysippos (Lysippe) : 1 sculpteur célèbre, PAUS. 1, 43, 6, etc.; STR. 278, etc. || 2 autres, XÉN. Hell. 3, 2, 29; DÉM. 1083, 11, etc. (λύω, ἵππος; cf. Ἰππόλυτος).

Λύσις, εως (ή) [ὑ] I action de délier : τῶν δεσμῶν, PLAT. Rsp. 532b, ou ἀπὸ τῶν δεσμῶν, PLAT. Rsp. 515c, action de délivrer des liens || II p. ext. 1 libération, affranchissement : λύσις πρὸς οὐ εἰς οἶκον, SOPH. El. 573, dénouement permettant aux Grecs de retourner dans leurs foyers; ή λ. τῆς αἰσθήσεως ἐγρήγορσις, ARSTT. Somn. 1, 14, le réveil est l'affranchissement des sens (enchaînés par le sommeil); ψυχῆς ἀπὸ σώματος, PLAT. Phæd. 67d, ou simpl. λ. τοῦ σώματος, PLAT. Ax. 371a, affranchissement de l'âme séparée du corps; avec le gén. de l'objet dont on est affranchi : χρειῶν, HÉS. O. 402; libération ou acquittement de dettes; κακῶν, PLAT. Phædr. 244e; νόσου, Luc. H. conscr. 1; θανάτου, OD. 9, 421, etc.; δειμάτων, THC. 2, 102, délivrance de maux, de la maladie, de la mort, de craintes, etc.; abs. séparation, divorcée, NT. 4 Cor. 7, 27 || 2 action de délivrer de la servitude, rançon : νεκροῦ, IL. 24, 655, pour un mort; αἰχμαλώτων, DÉM. 107, 14, libération de prisonniers de guerre || 3 absolution d'une faute après expiation, SOPH. O. R. 921; joint à καθαρός, PLAT. Phæd. 82d; au plur. joint à καθαροί, PLAT. Rsp. 364e || 4c. κατάλυσις, lieu de halte, de repos : λ. δόρπου, PD. O. 11, 49, lieu où l'on prend le repas (après la lutte) || 5 fin, achèvement, p. anal. dénouement d'une tragédie, p. opp. à δέσις, ARSTT. Poet. 15, 16; 18, 11, etc. || 6 solution d'une difficulté, d'une objection, etc. ARSTT. Rhet. 2, 15, 1, etc.; Nic. 7, 2, 12, etc.; λ. προβλήματος, POL. 30, 17, 5, solution d'un problème; p. suite : interprétation : σημείων τεράτων τε λ. ORPH. Arg. 37, des signes et des prodiges; ou réfutation d'un argument, ARSTT. Rhet. 2, 25, 2, etc. || 7 relâchement : νέρων καὶ ὀστέων, HEC. relâchement ou faiblesse des nerfs et des os; cf. ARSTT. Probl. 27, 3, 2; p. anal. adoucissement d'une expression, LAM. 38 || 8 dissolution : σφραγίδων, Luc. Alex. 20, rupture de sceaux; fig. πολιτείας, PLAT. Leg. 945c; ARSTT. Pol. 2, 8, 17, dissolution d'un Etat || 9 t. de rhét. solution de continuité par absence de cōpules (p. ex. ἐδεξάμην, ἐτρικον, ἐτρέφω, pour ἐδεξάμην καὶ, etc.) D. PHAL. 194; t. de métr. brisement d'une voyelle en deux (par ex. ἐργ. ὀρώ pour ὀρῶ) D. PHAL. 70; t. de gramm. disjonction en mots distincts des éléments d'un composé (p. ex. αἶτου

πομπή pour σιτοπομπία) D. PH. 92 || ➤ Gén. ἐργ. et ion. λύσιος, IL. 24, 655 (R. Λυ, v. λύω).

Λύσις, ιδος, acc. ιω, voc. ι (ό) Lysis, h. PLAT. Lys. 205c; ANTH. 7, 287, 537, etc.

Λυσιστράτη, ης (ή) [ὑᾱτ] Lysistratè, f. titre d'une comédie d'Aristophane (v. le suiv.).

Λυσι-στρατος, ου (ό) [ὑᾱ] Lysistratos, h. HDT. 8, 96; THC. 4, 110; AR. Ach. 855, etc. (λύω, στρατός).

Λυσι-σωματέω-ω [ὑᾱ] avoir le corps brisé de fatigue, être harassé, HEC. 1160, 1 (λ. σῶμα).

Λυσιτανία, ας (ή) la Lusitanie, (auj. le Portugal) partie occidentale de la péninsule Ibérique, PLUT. Sert. 12, etc.

Λυσιτανοί, ὧν (οί) les Lusitaniens, PLUT. Sert. 10, etc.; Eum. c. Sert. 1, etc. (v. le préc.).

Λυσιτέλεια, ας (ή) [ὑῖ] avantage, gain, profit, TH. (DL. 5, 54); POL. 38, 13, 11; DS. 1, 36, etc. (λυσιτελής).

Λυσιτελέω-ω [ὑῖ] (impf. ἐλυσιτέλεον-ουν) être avantageux, être utile : τινι, HDT. 1, 97; XÉN. Mem. 2, 1, 15; PLAT. Prot. 327b, etc. à qqn; impers. λυσιτελεῖ, ATT. cela est avantageux; avec un inf. τεθνάναι λυσιτελεῖ ἢ ζῆν, AND. 16, 28, il vaut mieux être mort que de vivre; ou un dat. et un inf. : μοι λυσιτελεῖ ὥστερ ἔχω ἔχειν, PLAT. Ap. 22e, mieux vaut pour moi être comme je suis; avec un part. : οἷς λυσιτελεῖ παθομένοις, Lys. 174, 14, ceux à qui il est avantageux d'obéir; cf. PLAT. 1 Alc. 113d; avec une prop. inf. : ἴσθι. Fract. 765; τὸ λυσιτελοῦν, PLAT. Rsp. 336d; DÉM. 26, 16; τὰ λυσιτελοῦντα, THC. 6, 85, etc. ce qui est utile, avantageux (λυσιτελής).

Λυσιτελής, ής, ές [ὑῖ] propr. qui acquitte la rançon ou la dépense faite, d'où : 1 avantageux, utile, PLAT. Rsp. 364a, etc.; τὸ λυσιτελές, DÉM. 1433, 9, ce qui est avantageux; τὰ λυσιτελή, POL. 4, 38, 8, avantages; rar. en parl. de pers. PLAT. Phædr. 239c || 2 qui vaut son prix, qui n'est pas cher, qui est à bon marché; XÉN. Vect. 4, 30; DH. 7, 37 || Cp. -έστερος, XÉN. Hier. 9, 11; PLAT. Rsp. 354a; sup. -έστατος, PLAT. Rsp. 344e; DÉM. 461, 2 (λύω, τέλος).

Λυσιτελοῦντως [ὑῖ] adv. utilement, XÉN. OEc. 20, 21; PLAT. 2 Alc. 146c; τινί, DC. 56, 40, pour qqn (λυσιτελέω).

Λυσιτελῶς [ὑῖ] adv. 1 à bon marché : λυσιτελέστερον τοῦ δέοντος πρίασθαι, EL. N. A. 10, 50, acheter au-dessous du prix || 2 avantageusement, utilement, DS. 14, 102 || Cp. -έστερον, EL. l. c.; sup. -έστατα, HON. 3, 5 (λυσιτελής).

Λυσι-τοκος, ος, ον [ὑῖ] qui facilite l'accouchement, NONN. 41, 166.

Λυσι-τόκος, ος, ον, dont le petit ou dont l'œuf est sorti, OPP. C. 3, 128 (λύω, τόκος).

Λυσι-φάρμακον, ου (τό) [ὑῖμα] antidote, A. ÆT. 569 (λύω, φ.).

Λυσι-φλεβής, ής, ές [ὑ] qui ouvre les veines, ANTH. 6, 94 (λ. φλέψ).

Λυσι-φρών, ων, ον, gén. ονος [ὑ] qui délivre l'esprit de soucis, ép. de Bacchus, ANACR. 50, 2 (λ. φρήν).

Λυσιχίτων, ωνος (ό, ή) [ὑῖ] dont

la tunique est dénouée ou flottante, NONN. 5, 407 (λ. χιτών).

λυσσιφδός, οὐ (ὁ, ἡ) [ῥ] 1 acteur ou actrice qui jouait une sorte de pantomime inventée par Lysis, ARISTOTEL. et ARISTOX. (ATH. 620 e); PLUT. Syll. 36 || 2 λ. αὐλός, ATH. 182 a, flûte dont on jouait dans ces pantomimes (Λύσις, φδῆ).

λύσσα, att. λύττα, ης (ἡ) I rage : 1 rage des chiens, ARSTT. H. A. 8, 22, 1, etc.; XÉN. An. 5, 7, 26 || 2 dans Hom. rage ou fureur belliqueuse, IL. 9, 239, 305; 21, 543 || 3 rage, fureur, frénésie, en gén. en parl. des Furies, des bacchantes, etc. ESCHL. Pr. 882, etc.; SOPH. (STOB. Fl. 63, 6, etc.); joint à εἰστρος, PLUT. M. 994 a, à ὀργή, LUC. Cal. 5; λ. ἐρωτική, PLAT. Leg. 839 a, ou abs. λύσσα, THCR. 3, 47, fureur amoureuse || II ver sur la langue des chiens et qu'on croyait cause de la rage, PLIN. H. N. 29, 32.

λυσσαίνω (part. prés.) être en fureur contre, dat. SOPH. Ant. 633 (λύσσα).

λυσσάλεος, α, ον [ᾱ] 1 atteint de la rage, furieux, A. RH. 4, 1393 || 2 qui se manifeste par des accès de fureur, MAN. 4, 539 (λύσσα).

λυσσάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. furieuse, A. PL. 289; λ. μοῖρα, EUR. H. f. 1024, rage, fureur (λύσσα).

λυσσατάς, v. λυσσητής.

λυσσάω, att. λυττάω-ῶ : I intr. 1 être enragé, en parl. de chiens, AR. Lys. 298; ARSTT. H. A. 8, 22, 1, ou d'autres animaux (loups, THCR. 4, 11; chevaux, ARSTT. H. A. 8, 24, 4) || 2 fig. être dans un transport violent (de colère, de passion, etc.) SOPH. O. R. 1258, Ant. 492; PLAT. Leg. 775 c; πρὸς τι, PHOC. 202, pour qqe ch.; avec l'inf. HLD. 2, 20, pour faire qqe ch.; p. ext. en parl. de choses (amour, PLAT. Rsp. 586 c; querelle, ORPH. H. 64, 6, etc.) || II tr. rendre enragé, d'où, au pass. être enragé, furieux, NIC. Al. 283 || ➔ Att. λυττάω, AR. I. c.; PLAT. Leg. 775 c, Rsp. 586 c; PLUT. M. 963 d, etc. (λύσσα).

λυσσηδόν, adv. avec rage, ORP. H. 2, 573 (λύσσα, -δόν).

λυσσηίς, ἥεσσα, ἦεν, enragé, NAZ. 3, 457 Migne (λύσσα).

λυσσημα, ατος (τὸ) transport de rage, EUR. Or. 270 (λυσσάω).

λυσσηρης, ης, ες, enragé, ORPH. H. 68, 6; MAN. 6, 560, 599 (λύσσα, ἄρω).

λυσσητήρ, ἥρος, adj. m. enragé, IL. 8, 299; ANTH. 5, 266; PLUT. M. 732 b (λυσσάω).

λυσσητής, οὐ, adj. m. c. le préc. ANTH. App. 132 || ➔ Dor. λυσσατάς [ᾱᾱ] ANTH. 7, 473.

λυσσητικός, ἡ, ὄν, transporté d'un désir furieux, EL. N. A. 12, 10 (λυσσάω).

λυσσό-θηκτος, ος, ον, mordu par un animal enragé, GEOP. 12, 17, 14 (λύσσα, δηκτός).

λυσσομανέω-ῶ [ᾱ] être transporté de rage, MAN. 4, 216 (λυσσομανής).

λυσσο-μανής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 enragé, furieux, ANTH. 11, 232 || 2 qui appartient à une personne furieuse, ANTH. 6, 219 (λύσσα, μαίνομαι).

λυσσομανία, ας (ἡ) [ᾱ] transport de fureur, JUL. 436 b (λυσσομανής).

λυσσώω-ῶ, mettre en rage, au part. ἐργ. λυσσῶων, ANTH. 5, 266;

MAN. 1, 241; au pass. être en rage, PHOC. 114 (λύσσα).

λυσσώδης, ης, ες : 1 semblable à un enragé, IL. 13, 53 || 2 enragé, furieux, EUR. Bacch. 981; ANTH. 9, 574 || 3 λ. νόσος, SOPH. Aj. 452, maladie furieuse semblable à la rage (λύσσα, -ωδης).

λυσσώπις, ἰδος [ῖδ] adj. f. aux regards furieux, en parl. d'un chien, ORPH. Arg. 977 (λύσσα, ὤψ).

Λύσων, ὠνος (ὁ) Lysôn, h. LUC. Tox. 12.

Λυτάτιος, ου (ὁ) = lat. Lutatius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 13.

λύτειρα, ας [ῥ] adj. fém. de λυτήρ, ORPH. H. 9, 17; 31, 13.

λυτέον [ῥ] vb. de λύω, PLAT. Gorg. 480 e.

λυτήρ, ἥρος (ὁ) [ῥ] qui délie, d'où : 1 libérateur, EUR. El. 136; le Rédempteur, le Messie, NONN. Jo. 17, 21 || 2 qui résout, qui décide, arbitre, ESCHL. Sept. 941 (λύω).

λυτηριάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. c. λυτειρα, ORPH. 13, 8.

λυτήριον, ου (τὸ) [ῥ] v. le suiv.

λυτήριος, ὅς, ον [ῥ] I act. qui a le pouvoir ou la vertu de délier, d'où : 1 qui affranchit : τινος, ESCHL. Eum. 298; κακῶν, SOPH. El. 1490; θανάτου, EUR. Alc. 224, de qqe ch., des maux, de la mort; abs. libérateur, sauveur (dieu, remède, moyen, etc.) ESCHL. Sept. 175, Suppl. 268, Eum. 646, etc. || 2 qui rachète, qui sert à expier : λυτήριον φόνοιο, A. RH. 4, 704 (petit porc) offert en expiation d'un meurtre || II pass. que l'on peut délier, à quoi l'on peut remédier : λυτήριον λύπημα, SOPH. Tr. 554, chagrin auquel on peut remédier || ➔ Fém. -ία, ORPH. H. 35, 7 (λύω).

λυτικός, ἡ, ὄν [ῥ] qui est propre à délier, d'où : 1 qui relâche, laxatif : λ. φάρμακα, ARSTT. Probl. 27, 10; TH. H. P. 9, 16, 5, remèdes laxatifs; avec le gén. : λ. κοιλίας, MNÉSITH. (ATH. 92 c) qui relâche le ventre || 2 habile à résoudre des difficultés, ATH. 493 c || 3 qui convient pour réfuter (argument) ARSTT. Rhet. 2, 26, 3 (λύω).

λύτο, v. λύω fin.

λυτός, ἡ, ὄν [ῥ] I au propre : 1 qui peut être délié, PLAT. Tim. 41 a || 2 qui peut être dissous, PLAT. Tim. 60 d; ARSTT. Meteor. 4, 6 || II fig. qui peut être résolu ou réfuté (difficulté, argument) ARSTT. Rhet. 1, 2, 18 (vb. de λύω).

λύτρον, ου (τὸ) moyen de délier, d'où : 1 moyen de délivrance, rançon, particul. prix d'une rançon, d'ord. au pl. HDT. 5, 77, etc.; λύτρα ἀποδιδόναι, DÉM. 1250, 2; ou καταθεῖναι, DÉM. 1250, 18, payer, déposer une rançon; ἀφιέναι ἀνευ λύτρων, XÉN. Hell. 7, 2, 16, renvoyer sans rançon; avec un gén. : λύτρα αἰχμαλώτων λαμβάνειν τὴν γῆν, THC. 6, 5, prendre le territoire comme rançon des prisonniers || 2 moyen d'expier, gén. P. O. 7, 77; ESCHL. Ch. 48 || 3 p. suite, compensation, récompense, P. O. 1, 7, 1 (λύω).

λυτρο-χαρής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui aime le prix d'une rançon, SIB. 8, 494 (λύτρον, χαίρω).

λυτρώω-ῶ (ao. ἐλύτρωσα; pass. ao. ἐλυτρώθην, pf. λελύτρωμαι) délivrer moyennant rançon, DÉM. 394,

18; ESCHN. 29, 36; ARSTT. Nic. 9, 2, etc.; χρημάτων τινά, PLAT. Theæt. 165 e, délivrer qqe moyennant une somme d'argent || Moy. payer une rançon, racheter, acc. POL. 17, 16, 1 (λύτρον).

λύτρωσις, εως (ἡ) rachat, rançon, rédemption, PLUT. Arat. 11; SPT. Lev. 25, 29, etc.; NT. Luc. 1, 68 (λυτρώω).

λυτρώτεον, vb. de λυτρώω, ARSTT. Nic. 9, 2, 4.

λυτρωτής, οὐ (ὁ) libérateur, rédempteur, NT. Ap. 7, 35; CHRYS. 2, 63 (λυτρώω).

λυτρωτός, ἡ, ὄν, qui peut être racheté ou affranchi, SPT. Lev. 25, 31, 32 (vb. de λυτρώω).

λύττα, λυττάω-ῶ, v. λύσσα, λυσσάω.

λυτῶς [ῥ] adv. de manière à être délié ou dissous, ARSTT. P. A. 2, 2, 25 (λυτός).

λυχν-αψία, ας (ἡ) action d'allumer une lampe, CÉRPHIS. (ATH. 701 a) (λύχνος, ἄπτω).

λυχνεῖον, ου (τὸ) chandelier ou lampe, PHÉRÉCR. (ATH. 700 c) || ➔ Dans une inscr. att. CIA. 2, 678 b, 33, 13 et z, 78 (378/366 av. J. C.); v. Meisterh. p. 40 (λύχνος).

λυχν-έλαιον, ου (τὸ) huile à lampe, A. TR. 1, p. 2 (λύχνος, εἶ).

λυχνεύς, εως (ὁ) 1 c. λυχνίτης, GALLIX. (ATH. 205 f) || 2 flambeau ou lanterne, ATH. 699 (λύχνος).

λυχνεῶν, ὠνος (ὁ) endroit où l'on dépose les lampes, LUC. V. H. 1, 29 (λύχνος).

λυχνία, ας (ἡ) chandelier ou lampe, PLUT. Dio. 9; LUC. As. 40, etc. (λύχνος).

λυχνιαῖος, α, ον, lampe, SEXT. 1, 14, 31, etc. (λύχνια).

λυχνίας λίθος (ὁ) c. λυχνίτης, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 663).

λυχνίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petite lampe ou petite lanterne, AR. (Com. fr. 2, 1059); PLUT. Demetr. 20; LUC. Tim. 14 (λύχνος).

λυχνικός, ἡ, ὄν, qui se fait à la lumière des lampes : τὸ λυχνικόν, CHRYS. 1, 1013, l'office du soir, t. eccl. (λύχνος).

λυχνίον, ου (τὸ) dim. de λύχνος, DIOCL. et ANTIPHAN. (ATH. 206 e, 666 f); THCR. 21, 36; PLUT. Cim. 6; LUC. Conv. 46.

λύχνιον, ου (τὸ) sorte d'onguent, GAL. 13, 437.

λυχνίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] 1 lychnis, vulg. coquelourde, plante, TH. H. P. 6, 8, 3; NIC. Th. 899; COM. (ATH. 681 f, etc.); PLUT. M. 723 c, etc. || 2 pierre précieuse qui brille dans l'obscurité, LUC. Syr. 32 (λύχνος).

λυχνίσκος, ου (ὁ) propr. « petite lampe », sorte de poisson, LUC. V. H. 2, 30 (λύχνος).

λυχνίτης, ου [ῖ] adj. m. : λίθος. 1 marbre de Paros, sorte d'albâtre, PLAT. Eryx. 400 d || 2 rubis ou grenat, pierre précieuse, STR. 830; PLIN. H. N. 37, 8 (λύχνος).

λυχνίτις, ἱτιδος [ῖτιδ] adj. f. : φλοιός, DIOSC. 4, 104, plante dont les feuilles séchées servent de mèches (λύχνος).

λυχνό-βιος, ος, ον, qui vit à la lumière des lampes, SÉN. Ep. 122 (λύχνος, βίος).

λυχνο-ειδής, ἡς, ἐς, qui ressem-

ble à une lampe, JAMBL. *Protr.* p. 360 (λ. εἶδος).

λυχνο-καΐα, ας (ή) [κᾱ] allumage de lampes, illumination, CRAT. (Com. fr. 2, 143); DC. 79, 16; particul. fête des lampes, à Saïs, en Egypte, HDT. 2, 62; Jos. c. Ap. 2, 9 || —> Ion. -καΐη, HDT. l. c. (λ. καίω).

λυχνο-καυτέω-ω, allumer les lampes, illuminer, DC. 63, 20 (λ. vb. de καίω).

λυχνοκαυτία, ας (ή) illumination, ATH. 701 a (v. le préc.).

λυχνοκοέω (part. λυχνοκῶσα, dor. c. λυχνοκοοῦσα) c. λυχνοκαυτέω, TÉLÉCL. (Com. fr. 2, 377).

λύχνον, ου (τό) c. λύχνος, HIPRON. (EM. p. 572, 20) d'où le plur. τὰ λύχνα (v. λύχνος).

λυχνοποιία, ας (ή) illumination, THÉM. (λυχνοποιός).

λυχνο-ποιός, ου (ὁ) fabricant de lampes, AR. *Pax* 690; PHILÉT. (ATH. 474 e) (λύχνος, ποιέω).

Λυχνό-πολις, εως (ή) la Ville des lampes ou des lanternes, LUC. V. H. 1, 29 (λ. πόλις).

λυχνο-πώλης, ου (ὁ) marchand de lampes, AR. *Eq.* 739 (λ. πωλέω).

λύχνος, ου (ὁ) I lampe, OD. 19, 34; BATR. 180; XÉN. *Conv.* 7, 4, etc.; λυχνον ἄπτειν, AR. *Nub.* 18, etc.; ARR. *Epict.* 2, 20, 9, etc.; ἀνάπτειν, ANACR. 31, 15, allumer la lampe; λύχνος ἡμμένος, THC. 4, 133, lampe allumée; λυχνον σβεννύναι, PLUT. M. 281 f; ἀποσβεννύναι, AR. *Pl.* 668; PLUT. M. 702 d, éteindre une lampe; ἀποπληροῦν τοὺς λύχνους ἀποσβεσθέντας, PLUT. M. 702 e, remplir les lampes éteintes; λύχνος ἀπεσθήκει, PLAT. *Conv.* 218 b, la lampe s'était éteinte; περὶ λύχνων ἀφάς, HDT. 7, 215; DS. 19, 31, etc. à l'heure où l'on allume les lampes; mais λύχνους ἄπτειν, ARR. *Epict.* 2, 17, 37, illuminer; p. ext. I flambeau, torche, EUR. *Cycl.* 514 || 2 οἱ λύχνοι, AR. *Nub.* 1065, endroit où l'on achète des lampes || II lampe, poisson, STR. 823 || —> Plur. -οι, BATR. 179; AR. *Eq.* 1315; ARR. l. c.; λύχνα, HDT. 2, 133; PLUT. *Pel.* 11, etc. (R. Λυχ, briller, v. λεύσσω; cf. λύχνον).

λυχνοῦχος, ου (ὁ) propr. qui supporte ou contient une lumière, d'où: I chandelier, HLD. 8, 12 || 2 flambeau ou lanterne, PLUT. M. 710 c; ATH. 699 d (λύχνος, ἔχω).

λυχνο-φορέω-ω (prés. part. lac. λυχνοφορίοντες) porter une lampe, AR. *Lys.* 1003 (λυχνοφόρος).

λυχνο-φόρος, ος, ον, qui porte une lampe ou une lanterne, PLUT. *Pomp.* 52; ATH. 214 d (λύχνος, φέρω).

λύω (f. λύσω, ao. ἔλυσα, pf. ἔλυκα) [ῶ, excepté aux fut. et ao. act. et au pf. pass.] I délier: I au propre: τινά ἐκ τῶν δεσμῶν, PLAT. *Rsp.* 360 c, ou δεσμῶν, ESCHL. *Pr.* 1005, délivrer qqn de ses liens; ἵππους ἐξ ὀχέων, IL. 5, 369; ἵππους ὑπὲξ ὀχέων, IL. 8, 504; ἵππους ὑφ' ἄρμασιν, IL. 18, 244, détacher des chevaux d'un char; avec un seul rég. λ. ἵππους, OD. 4, 35, etc. délier des chevaux; λ. ζυγόν, ESCHL. *Pers.* 592, dételer; λ. κλῆθρα, ESCHL. *Sept.* 396, etc. délier la courroie qui assujettit un verrou, ouvrir un verrou; λ. θώρηκα, IL. 16, 304, délier une cuirasse; λ. ζώνην, OD. 11, 245, etc. dénouer une ceinture; fig. λ. στόμα,

EUR. *Hipp.* 1060, etc. délier la bouche, parler librement; avec le gén. de la partie que l'on délie: λ. τοῦ ποδός, PLUT. *Flam.* 10, délier le pied; au pass. ἐλύθη τὰς πεδᾶς, DS. 17, 116, il se dégagea de ses entraves; prov. p. opp. à ἄπτω: λύουσ' εἶθ' ἄπτουσα, SOPH. *Ant.* 40, déliant ou attachant, c. à d. quoi que je fasse || 2 p. ext. lâcher, laisser aller: ἡνίαν, SOPH. *El.* 743, lâcher la rêne, p. opp. à « ser-rer », non « délier », p. opp. à « lier »; λ. τὴν κοιλίαν, ARSTT. *Probl.* 1, 40, relâcher le ventre; t. de mar. λ. πρύμνας, EUR. *Hec.* 539; νεῶν πόδα, EUR. *Hec.* 1020, délier la poupe, le pied des navires, c. à d. lever l'ancre (propr. laisser aller le navire); abs. ANTH. *App.* 58, 9; ἐκ Βενδιδαίου, SYN. 159 c, sortir du port de Bendideion || 3 mettre en liberté, délivrer, affranchir: τινά, IL. 1, 20, 29, etc. qqn; εἰρ-κτῆς τινά, DÉM. 764, 11, faire sortir qqn de prison; λυθεὶς ἀνὴρ ἀντ' ἀνδρός, THC. 5, 3, prisonniers échangés homme pour homme; λύειν τινά ἀποι-νων, IL. 11, 106, ou χρημάτων, HDT. 2, 135, mettre qqn en liberté moyennant une rançon, une somme d'argent; fig. λ. κακότητος, OD. 5, 397, délivrer de la maladie; cf. SOPH. *Tr.* 181, etc.; avec une prép. ἐκ πενθέων λ. Pd. I. 7, 6; λ. ἐκ πόνων, ESCHL. *Pr.* 873, délivrer de souffrances, d'épreuves pénibles; de même avec ἀπό et le gén. PLAT. *Rsp.* 571 c; qqf. avec l'acc. de la chose: παράνομον, ESCHL. 82, 15, etc. excuser une illégalité; φόνω φόνον λύειν, SOPH. O. R. 101; EUR. *Or.* 510, faire expier (litt. délier d') un meurtre par un meurtre || II dissoudre: I au propre: κυκλίσκους, GAL. dissoudre des pilules || 2 p. ext. désagréger, rompre, briser: τάξιν, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 58, faire rompre des rangs, un ordre de bataille; ἀγορήν, IL. 1, 305, etc.; OD. 2, 69, etc.; XÉN. *OEc.* 12, 1, dissoudre une assemblée; γέφυραν, XÉN. *An.* 2, 4, 19 et 20, etc. rompre un pont; λελύσθαι ἀπ' ἀλλήλων, XÉN. *Cyr.* 1, 1, 4, se séparer les uns des autres, en parl. de pers. qui rompent des liens de société; t. de rhét. λύειν ἐπιστολήν τῇ συντάξει, D. PHAL. 229, écrire une lettre d'un style haché, c. à d. en phrases courtes, détachées les unes des autres, p. opp. à περιοδεύειν; t. de gr. résoudre une syllabe longue en deux brèves, DRAC. 131, 18; HÉR. h. 5, 6; 8, 11, etc.; fig. τὸ τέλος βίου, SOPH. O. C. 1720; βίον, EUR. *I. T.* 692, terminer (litt. délier) sa vie; γούνατα λ. τινός, IL. 5, 176, etc. ou τινί, IL. 22, 335, litt. délier les genoux de qqn, c. à d. le tuer; μένος τινί, IL. 16, 332, briser la vie de qqn; au pass. λύεται δέ μου μέλη, EUR. *Hec.* 438, mes membres sont brisés; σὴ δὲ βίη λέλυται, IL. 8, 103, ta force est brisée; τοῦ δ' αὖθις λύθη ψυχὴ τε μένος τε, IL. 5, 296, aussitôt son âme et son courage furent brisés; fig. νόμους, HDT. 3, 82; DÉM. 31, 12, abroger des lois; σπονδάς, THC. 1, 7, 8, etc. rompre des traités || 3 mettre fin à, achever, terminer, résoudre: νεῖκος, IL. 14, 205; OD. 7, 74; ESCHL. *Suppl.* 935; EUR. *Hipp.* 1442; ἔριν, EUR. *Ph.* 84; ANTH. 9, 316, mettre fin à une querelle || 4 résoudre, expliquer: αἰνίγμα, LUC. résoudre une énigme || 5 se libérer de: μαντεῖα,

SOPH. O. R. 407, de la prédiction d'un oracle (par le fait qu'elle s'accomplit); cf. EUR. *Suppl.* 39; μισθοῦ, XÉN. *Ag.* 2, 31, acquitter, c. à d. payer une part de solde; abs. réfuter un argument, procéder à la réfutation; ARSTT. *Rhet.* 1, 1; cf. 2, 25: τέλη, SOPH. O. R. 316, payer les frais (cf. λυσιτελεῖν), d'où être avantageux; p. suite, abs. λύει, avec un inf. EUR. *Med.* 1112, il est avantageux de, etc.; λύει ἄλλος, EUR. *Med.* 1362, la souffrance est utile; λύει ἐμοί, avec un inf. EUR. *Med.* 566, il m'est avantageux de, etc.; avec une prop. inf. il est utile que, etc. XÉN. *An.* 3, 4, 36; au pass. λελύσθαι μοι δοκεῖ καὶ ἡ ἐκείνων ὕβρις καὶ ἡ ἡμετέρα ὑποψία, XÉN. *An.* 3, 1, 21, il me semble que tout cela a mis fin à leur insolence et à notre défiance; πᾶς ὁ παρὼν φόβος λελύσεται, DÉM. 178, 20, toute la crainte présente aura été utile || Moy. λύομαι (f. λύσομαι, etc.) [ῶ prés. et impf.; ῶ fut. et ao.] I tr. I délier de dessus soi: ἱμάντα, IL. 14, 214, délier sa ceinture || 2 délier pour soi: τεύχεα, IL. 17, 318, délier (pour les prendre) les armures (des morts); p. ext. délivrer, affranchir pour soi: θυγάτρα, IL. 17, 12, délivrer sa fille en payant rançon; délivrer, en gén.: τινά τινος, HÉS. *Th.* 528, affranchir qqn de qqe ch.; abs. λ. τινά, Pd. I. 7, 55; PLAT. *Menex.* 243 c, délivrer ou affranchir qqn; αἰχμαλωτούς, DÉM. 412, 21, délivrer des prisonniers de guerre || II intr. se relâcher: λύτο γούνατα, IL. 21, 114, ses genoux se déroberent sous lui || —> Pass. ao. 3 pl. ἐργ. λύθεν (p. ἐλύθησαν) IL. 16, 805; EMPÉD. 53. Pf. opt. 3 pl. λελύοντο, OD. 18, 238. — Moy. ao. 2 au sens pass. λύμην, IL. 21, 80; 3 sg. λύτο, IL. 21, 114; OPP. H. 2, 71; 3 pl. λύντο, IL. 7, 16. — Au prés. et à l'impf. [ῶ] dans Homère, à l'arsis, IL. 23, 513; OD. 7, 74, etc.; [ῶ] attique; aux fut. et ao. act. et moy. [ῶ]; à l'ao. pass., aux pf. et pl. q. pf. act. et pass. [ῶ]; à l'ao. 2 moy. λύτο [ῶ] IL. 21, 114; OPP. H. 2, 71; mais [ῶ] IL. 24, 1 (R. Λυ, délier; cf. λύσις, λυτήρ; lat. luo, solvo).

λῶ, λῆς, λῆ, λῶμες, λῆτε, λῶντι, formes doriennes, désirer vivement, vouloir || —> Ind. 1 sg. λῶ, AR. *Lys.* 981; 2 sg. λῆς, AR. *Ach.* 766, 772; THCR. 1, 12; CALL. *Dian.* 18; 3 sg. λῆ, EPICH. (DL. 3, 11); 1 pl. λῶμες, AR. *Lys.* 1162; 2 pl. λῆτε, AR. *Lys.* 1105; 3 pl. λῶντι, EPICH. v. 11; THCR. 4, 14; part. dat. sg. λῶντι, EPICH. (ATH. 235 f) (p. * Flάω = lat. volo; sur l'orig. commune de λάω, βούλομαι et θέλω, v. βούλομαι).

λῶβα, v. λῶβη.

λωβάζω, c. λωβάομαι, DÉMOCR. *Ep. ad Hipp.*

λωβάω-ω, PHOC. 33, d'ord. moy. λωβάομαι-ωμαι (f. ἤσομαι; et au sens pass. ao. ἐλώβηθην, pf. ἐλώβημαι) I outrager: I traiter outrageusement, maltraiter, mutiler: τινά, HDT. 3, 154; qqf. τινί, AR. *Eq.* 1408; PLAT. *Crit.* 47 e, qqn; λῶδην λ. τινά IL. 13, 625; HDT. 3, 154, etc. inflige à qqn un traitement outrageant; ἀρτάναισι λωβάται βίον, SOPH. *Ant.* 54, elle met fin à sa vie par une pendaison ignominieuse; abs. agir d'une façon outrageante, IL. 1, 232; 2, 242 || 2 dés-

honorer : εὐνίδας, EUR. Or. 929, une couche || 3 corrompre, acc. PLAT. Prot. 318 d || II nuire à, endommager : 1 gâter, abîmer : τὰ σώματα, ARSTT. Pol. 1, 11, 6, déformer ou abîmer les corps, en parl. d'un travail excessif || 2 piller (une ville) POL. 4, 54, 2 || — Prés. ion. λωθέομαι, HPC. 802, 2; 3 sg. dor. λωθήται, HÉRODAS 3 Bgk. Impf. 3 sg. dor. ἐλωθήτο, SOPH. 66. Fut. dor. 2 pl. λωθάσεισθε [α] THCR. 5, 109 (λωθή).

λωθέομαι, v. le préc.

λωθεύω, railler, outrager, OD. 23, 16, 26 (λωθή).

λωθή, ης (ή) 1 traitement déshonorant, outrage : joint à αἶσχος, OD. 18, 225; λώθην λωθάσθαι (v. λωθάομαι); λ. ἀποδοῦναι, IL. 9, 387, ou τίσαι, IL. 11, 142, payer pour un outrage; λ. τίσασθαι, IL. 19, 208; OD. 20, 169; SOPH. Aj. 181, faire payer ou faire expier un outrage || 2 en parl. de pers. qui est un sujet de honte, opprobre, IL. 3, 42; EUR. El. 165 || 3 mauvais traitement, violence, mutilation, HDT. 3, 154; au pl. SOPH. Aj. 1392; HDT. 8, 8, 14; λώδας λωδηθείς, PLAT. Gorg. 473 c, qui a souffert d'odieuses violences; d'ou ruine, destruction, SOPH. El. 864; EUR. Hec. 200, etc.; déraison, démence, EUR. I. T. 211 || 4 en parl. de pers. qui gâte, qui endommage : ποιητῶν λωδαί, ANTH. 11, 322, fléaux des poètes, en parl. des grammairiens || — Dor. λώβα, SOPH. Aj. 182, El. 864, etc.; EUR. Hec. 200, etc. (R. Λαβ; v. λαμβάνω, cf. lat. labes).

λωθήεις, ήεσσα, ήεν, pernicieux, funeste, A. RH. 3, 801; TRYPH. 261 (λωθή).

λώθησις, εως (ή) action de maltraiter, de déshonorer, Sib. p. 203, 71 Mai (λωθάομαι).

λωθήτειρα, ας, adj. f. du suiv. ANTH. 9, 251.

λωθητήρ, ήρος, adj. m. 1 qui outrage, insulteur, IL. 2, 275; 11, 385 || 2 qui fait périr, qui ruine ou détruit, SOPH. Ant. 1074 || 3 être malfaisant, scélérat, misérable, IL. 24, 239; A. RH. 3, 372 (λωθάομαι).

λωθητής, ου, adj. m. qui gâte, qui fait tort à, AR. Ran. 93 (λωθάομαι).

λωθητός, ή, όν : I pass. 1 traité outrageusement, maltraité : λωθητόν ἔθηκε, IL. 24, 534, comme ἐλωθήσατο; λωθητόν τινα ἐκβαλεῖν, SOPH. Aj. 1388, rejeter (un cadavre) honteusement privé de sépulture || 2 défiguré par de mauvais traitements ou par la souffrance, SOPH. Tr. 1069, 1103 || II outrageant, injurieux : αἰσχροί καὶ λωθητά ἔπη, SOPH. Ph. 607, paroles honteuses et outrageantes; cf. SOPH. Tr. 538; TRYPH. 21 || — Dor. λωθατός [α] SOPH. Ph. 1103 (λωθάομαι).

λωθήτωρ, ορος (ό) c. λωθητήρ, OPP. H. 4, 684; ANTH. 6, 168, etc. || — Plur. neutre λωθήτορα, NIC. Al. 536.

λωγάνιον, ου (τό) fanon des bœufs, LUC. Lex. 3.

Λωγασίδης, ου (ό) [αἰ] le fils de Lōgasos, NONN. 36, 282.

λωδιξ, ικος (ή) sorte de tissu, ARR. M. rubr. p. 13.

* λώϊς, bon, avantageux, d'un th. λωί-, d'ou viennent : 1 le positif

(plur. neutre) λώϊα, THCR. 26, 32 || 2 les cp. λώϊτερος, α, όν, OD. 1, 376; 2, 141; A. RH. 3, 186, 850, etc., ou λώϊων, ων, όν, SIM. Mul. 30; par contr. att. λῳών, ων, όν, us. surt. au nom. neutre λῳόν (v. ci-dessous); qqf. aux autres cas, gén. λῳονος, SOPH. Ph. 1088; O. R. 1513; acc. sg. masc. fém. ou acc. pl. neutre λῳώ, ESCHL. Pers. 1079; PLAT. Phil. 11 b, meilleur, plus désirable, plus avantageux; λῳόν ἔστι, ATT. il est préférable, il vaut mieux; πολύ λῳόν ἔστι, IL. 1, 229; OD. 2, 169, etc. cela est de beaucoup préférable; joint à ἀμείνων : λῳότερον καὶ ἀμείνον, OD. 1, 376; 2, 141; λῳόν καὶ ἀμείνον, XÉN. An. 5, 10, 15; ἀμείνον καὶ λῳόν, PLAT. Leg. 628 a, etc. meilleur et plus avantageux || 3 le sup. λῳίστος, p. contr. λῳστος, η, όν, THGN. 96, 255; ESCHL. Pr. 204; SOPH. Ph. 1171, etc. excellent; particul. dans le dialogue : ὦ λῳστε, XÉN. Conv. 4, 1, etc.; PLAT. Leg. 638 a, Gorg. 467 b, mon très cher! mon excellent ami! (cf. ὦ βέλτιστε). Ces mots servent de cp. et de sup. à ἀγαθός (p. * λωφίων, de la R. Λαφ, désirer; v. λαύω, ἀπολαύω).

λώϊστος, η, όν, v. * λῳϊς.

λώϊων, ων, όν, v. * λῳϊς.

λώμα, ατος (τό) frange ou bordure d'un vêtement, SPT. Ex. 29, 30; 39, 31.

λωμάτιον, ου (τό) [α] petite bordure, ou, sel. d'autres, casaque militaire, ANTH. 11, 210 (dim. du préc.).

λώντι, v. λῳ.

λῳόν, v. * λῳϊς.

Λῳος, ου (ό) Lōos, mois macédonien, correspond. à la 2^e moitié de Ἐκατομβαιών et à la 1^{re} moitié de Μεταγειτιών, PLUT. Alex. 3.

λώπη, ης (ή) sorte de vêtement ou de manteau en peau, OD. 13, 224; THCR. 25, 254; A. RH. 2, 34 (λέπω).

λωπίον, ου (τό) petit vêtement, petit manteau, ARSTT. Metaph. 3, 4, 14, etc.; ANTH. 6, 245 (dim. de λῳπη).

λωποδυσία, ας (ή) [υ] vol de vêtements, Jos. B. J. 4, 3, 4; CLÉM. 2, 648 Migne (λωποδύτης).

λωποδυσίου δίκη (ή) [υ] procès pour vol d'habit, HERMOB. (λωποδύτης).

λωποδυτέω-ω [υ] revêtir les habits (d'autrui) d'ou : 1 voler un manteau, un habit, détrousser, XÉN. Mem. 1, 2, 62; PLAT. Rsp. 575 b; DÉM. 1264, 15; PLUT. M. 303 d, etc.; avec un acc. LUC. Bis acc. 34 || 2 p. ext. piller, voler, AR. Pl. 165, etc.; avec un acc. de pers. AR. Ran. 1075; DÉM. 116, 19; en parl. de plagiaires, ANTH. 11, 130 (λωποδύτης).

λωπο-δύτης, ου (ό) [υ] propr. qui revêt les habits (d'autrui) d'ou : 1 voleur de manteaux ou d'habits, détrousseur, SOPH. (ATH. 604 f) || 2 voleur, pillard, en gén. PLAT. Leg. 874 b; AR. Ran. 772; DÉM. 53 fin; fig. αλλοτρίων ἐπέων λ. ANTH. 11, 130, plagiaire (λῳπος, δύομαι).

λῳπος, εος-ους (τό) habit, HIPRON. (TZETZ. Hist. 10, 380); THCR. 14, 65; LUC. Philopat. 23 (cf. λῳπη).

Λῳρυμα, ων (τά) Lōrymes, v. de Carie, THC. 8, 43.

λῳστος, η, όν, v. * λῳϊς.

λώταξ, ακος (ό) mendiant, CHRYS. Hom. 13 (λωτός).

λωτεύντα, IL. 12, 283, ion. p. λω-

τέοντα, fleuri, part. prés. de λωτέω, ou, sel. d'autres, p. * λωτούντα, contr. de * λωτόεντα, de * λωτόεις, όεσσα, όεν, couvert de fleurs de lotus (v. λωτός).

λωτίζω, cueillir des fleurs; moy. fig. choisir pour soi, ESCHL. Suppl. 963 (λωτός).

λώτινος, η, όν [ι] 1 de lotus, TH. H. P. 4, 2, 9; 5, 5, 6 || 2 fait en bois de lotus, ANACR. (ATH. 674 d); THCR. 24, 45; ATH. 175 f (λωτός).

λώτισμα, ατος (τό) la fleur, c. à d. la partie délicate d'une chose, EUR. Hel. 1593 au pl. (λωτίζω).

λωτο-ειδής, ής, ές, qui ressemble au lotus, TH. H. P. 4, 2, 12 (λωτός, είδος).

* λωτόεις, v. λωτεύντα.

λωτός, ου (ό) I n. de plante, particul. 1 lotus grec (trifolium melilotus L. ou lotus corniculatus L.) fréquent dans les plaines de Sparte et de Troie et qu'on donnait aux chevaux comme fourrage, IL. 2, 776, etc.; OD. 4, 603; ALCPHR. fr. 6, 8 || 2 lotus de Cyrénaïque ou des Lotophages, c. à d. jujubier (chamnus lotus L. ou zizyphus lotus L.), p. suite, fruit de cet arbre, c. à d. lotus ou jujube, OD. 9, 93 (v. Λωτοφάγος) || 3 lotus d'Egypte, sorte de nénuphar (nymphaea lotus) à larges fleurs blanches, HDT. 2, 92; à fleurs roses (nymphaea nelumba) HDT. 2, 92; ATH. 677 d; à fleurs bleues (nelumbium speciosum) ATH. 677 d || 4 lotus du N. de l'Afrique (Celtis australis L.) d'un bois dur et noir, TH. H. P. 4, 3, 1; p. suite, flûte en bois de ce lotus, EUR. I. A. 1036, etc.; ANTH. 7, 182 || 5 lotus d'Italie (diospyros lotus) COLUM. 7, 9 || II instrument de chirurgie en bois de lotus, P. EG. 6, 73.

λωτο-τρόφος, ος, όν, qui nourrit des fleurs, fleuri, EUR. Ph. 1571 (λωτός, τρέφω).

Λωτοφαγία, ας (ή) [φά] le pays des Lotophages, TH. H. P. 4, 3, 2 (Λωτοφάγος).

λωτο-φάγος, ος, όν [α] qui se nourrit des fruits du lotus, c. à d. de jujube : οι Λωτοφάγοι, OD. 9, 84; HDT. 4, 177; XÉN. An. 3, 2, 25; TH. H. P. 4, 3, 1; POL. 1, 39, 2, etc. les Lotophages, pple de Cyrénaïque, sur la côte d'Afrique (λωτός, φαγεῖν).

* λωτο-φόρος, ος, όν, qui produit du lotus, PHÉRÉCR. (ATH. 685 b) (λ. φέρω).

λωτρο-χόος, v. λουτροχόος.

λωφάω-ω (ao. ἐλώφησα, pf. λελώφηκα) litt. remuer le cou en tous sens, en parl. du mouvement de tête d'une bête de somme qu'on vient de dételé et qui se sent délivrée du joug, d'ou : I intr. 1 se reposer, IL. 21, 292; ὀδύνης, PLAT. Phædr. 251 c : ἀπό νόσου καὶ πολέμου, THC. 6, 12, d'une douleur, d'une maladie et d'une guerre || 2 se relâcher, cesser, en parl. d'une maladie, THC. 2, 49; PLAT. Leg. 854 c; d'un jet de pierres. XÉN. An. 4, 7, 6; d'un écoulement. HPC. 643, 35; avec un gén. χόλου, ESCHL. Pr. 376; πόθου, ESCHL. Pr. 655, cesser d'être irrité, de désirer; cf. PLAT. Leg. 934 b, Rsp. 620 d, etc.; avec un parl. cesser de, etc. A. RH. 4, 819; ANTH. 5, 188 || II tr. soulager,

calmer, apaiser : ὁ λωφῆσων, Eschl. Pr. 27, le consolateur, le libérateur ; τινά τῆς νόσου, Hec. 559, 29, soulager qqn d'une maladie (λόφος).

λωφέω (imp. ἐλώφειον) v. le préc. A. Rh. 2, 648 (1 sg. ἐλώφειον); 4, 1627 (3 sg. ἐλώφειον), etc.
λωφήτος, α, ον, propre à apaiser,

expiatoire, A. Rh. 2, 485 (λωφάω).
λῶφησις, εὼς (ή) cessation, τέρπος, Thc. 4, 81 (λωφάω).
λῶων, v. λῶων.

M

M, μ

M, μ (μῦ) mû, 12^e lettre de l'alphabet grec; comme chiffre μ=40; μ=40,000; majuscule et surmontée de θ, M^o = 90,000; majuscule avec o en haut à droite, M^o signifie monas.

μ, par élision pour μέ, qgf. pour μοι, IL. 9, 673; 10, 544; 13, 481; Od. 4, 367; n'est jamais pour μά ou μή.

μά [α] particule affirm. et plus souv. négat. I affirm. 1 après val ou νή : val μά τότε σκηπτρον, IL. 1, 234, oui, par ce sceptre; val μά Δία, Ar. Ach. 88; PLAT. Rsp. 407b, oui, par Zeus || 2 postér. sans val ou νή, Luc. Pisc. 48 || II négat. 1 après ού : ού μά γάρ Ἀπόλλωνα, IL. 1, 86; ού μά Ζῆνα, IL. 23, 43; ού μά τὸν Δία, PLAT. Theæt. 142d, non certes, par Apollon, par Zeus || 2 sans ού devant le nom de divinité, mais avec une négation après : μά Δία, οὐκέτι ἔχω σοι λέγειν, PLAT. Prot. 312e, non, par Zeus, je n'ai plus rien à te dire (cf. Eschl. Ag. 1432; SOPH. El. 881; Eur. Med. 1059); μά τὸν Ἀπόλλω, οὐκ, Ar. Th. 269, etc. non, par Apollon || 3 dans les réponses, sans négation devant le nom de divinité, mais en réponse à une proposition négative : οὐκ αὖ μ' ἐάσεις; μά Δία, Ar. Eq. 336, ne me laisseras-tu pas à ton tour? Non certes; dans ce cas, qgf. suivi de ἀλλά : μά Δί', ἔφη ὁ Σάκας, ἀλλ' οὐκ ἐγὼ τοῦτων εἰμί, Xén. Cyr. 8, 3, 45, non certes, par Zeus, dit Sakas, pour moi, je ne suis pas de ceux-là; δύο δραχμάς μισθὸν τέλει; μά Δί' ἀλλ' ἔλαττον, Ar. Ran. 174, paies-tu un salaire de deux drachmes? Non, certes, par Zeus, moins que cela || 4 affirm. ou négat. μά précède souvent un simple article représentant un nom de divinité s. e. : val μά τόν, oui certes; μά τόν, non certes, Ar. Ran. 1374; PLAT. Gorg. 466e, etc. || 5 μά est qgf. omis après ού : ού τὸν Ὀλυμπον, SOPH. O. R. 1089, non, par l'Olympe; cf. SOPH. O. R. 660 (cf. lat. me, dans me Castor, me hercle, me dius fidius).

μά : 1 éol. et dor. c. μάτερ, μήτερ, seul au voc. dans l'invocation μά γά, Eschl. Suppl. 890, 899, ὁ terre notre mère || 2 expression de mauvaise humeur, Thc. 15, 89 (cf. βᾶ, δῶ, χρῖ).

μαγάδης, ης (ή) [αᾶ] c. μάγαδις, ANACR. fr. 18 Bgk, conj. p. μάγαδιν.

μαγαδίζω [αᾶ] 1 jouer de la flûte μάγαδις, THÉOPHIL. (ATH. 635a) || 2 accompagner à l'octave, t. de mus. ARSTT. Probl. 19, 18 (μάγαδις).

μαγάδιον, ου (τό) [αᾶ] dim. de μάγας, Luc. D. d. 7, 4.

μαγάδις [αᾶ] 1 ἡ μ. sorte de harpe à vingt cordes, dont dix à l'octave

des autres, ATH. 634c || 2 ὁ μ. avec ou sans αὐλός, sorte de flûte, Ion, etc. (ATH. 634c, 182d) || ➤ Décl. d'après deux thèmes : 1 du th. μαγάδι-γέν. μαγάδιδος, ATH. 634c; nom. pl. μαγάδιδες, SOPH. fr. 228; du th. μάγα-δι-dat. μαγάδι, Xén. An. 7, 3, 32; ATH. 634f, etc.; acc. μάγαδιν, ANACR. (ATH. 634c, etc.) (μάγας).

Μαγαῖος, ου (ὁ) c. Βαγαῖος, frère de Pharnabaze, PLUT. Alc. 39.

μάγαρον, ου (τό) [αᾶ] c. μέγαρον, MEX. (Com. fr. 4, 310).

Μαγάρσος, ου (ὁ) (genre inconnu) Magarsos, port de Cilicie, Lya. 439.

μαγάς, ἄδος (ή) [αᾶ] chevalet d'un instrument à cordes, PHILSTR. V. soph. 1, 7, p. 487.

Μάγας, α (ὁ) Magas, demi-frère de Ptolémée Evergète, PLUT. Cleom. 33, etc.

μαγανεία, ας (ή) [γᾶ] pratique de sorcellerie, PLAT. Leg. 908d, 933a; fig. ATH. 9c (μαγανεύω).

μαγγάνευμα, ατος (τό) [γᾶ] au plur. sortilège, incantation, enchantement, PLAT. Gorg. 484a, Leg. 933c; fig. PLUT. Ant. 25 (μαγανεύω).

μαγανευτήριον, ου (τό) [α] lieu où l'on pratique la magie, THÉM. 70b (μαγανεύω).

μαγανεύω [α] 1 user de philtres ou de charmes, en parl. de Circé, AR. Pl. 310 || 2 fig. imaginer des ruses, DÉM. 794, 2; μ. πρὸς τὰς θεάς, POL. 15, 29, 9, employer des moyens superstitieux pour se rendre les déesses favorables; avec un acc. : μ. ἀπάτην, A. Tat. 2, 38, imaginer une fraude || 3 p. ext. sophistiquer (des aliments) acc. PLUT. II. 126a (μάγανον).

μάγανον, ου (τό) [α] 1 tour de sorcellerie, sortilège, enchantement magique, HÉRACL. All. Hom. p. 448 || II engins divers : 1 chape d'une moufle ou d'une poulie, HÉRON Bel. 10 || 2 mangoneau, machine à lancer des traits, des pierres, MAUR. Strat. 10, 3.

Μαγδαλά (nombre et genre inconnus) Magdala, château fort au delà du Jourdain, NT. Matth. 15, 39.

Μαγδαληνή, ης (ή) propr. « originaire de Magdala », n. de Marie-Magdeleine, NT. Matth. 27, 56 (Μαγδαλά).

μαγδαλιά, ἄς (ή) masse de pâte, GAL.

Μάγδωλος, mieux que Μάγδο-λος, ου (ή) Magdôlos, v. d'Egypte, HDT. 2, 159.

μαγεία, ας (ή) [μᾶ] 1 religion des mages, PLAT. 1 Alc. 122a || 2 magie, sorcellerie, Th. H. P. 9, 15, 7 (μάγος).

μαγεῖον, ου (τό) [α] essuie-mains, LON 32, 5 (μάσσω).

μαγειραῖνα, ης (ή) [μᾶ] cuisinière, PHÉRÈCR. (ATH. 612a) (μάγειρος).

μαγειρεῖον, ου (τό) [α] 1 lieu où l'on fait la cuisine; cuisine, ARSTT. H. A. 9, 43, etc. || 2 quartier des cuisiniers, des restaurateurs, ANTIPHAN. (POLL. 9, 48); Th. Char. 7, 3 (μάγειρος).

μαγειρευτικός, ή, ον [α] c. μαγειρικός, RHÉT. (W. 6, 52).

μαγειρεύω (impf. ἐμαγειρευον, aor. ἐμαγειρευσά) [α] 1 intr. être cuisinier, Th. Char. 7, 2; PLUT. M. 284f, etc. || 2 tr. faire cuire, apprêter, en parl. d'un cuisinier, ATH. 173d (μάγειρος).

μαγειρικός, ή, ον [α] 1 de cuisine ou de cuisinier, AR. Eq. 216; PLAT. Min. 316e, etc.; ATH. 169b, etc.; ἡ μαγειρική τέχνη, PLAT. Rsp. 332, d'où ἡ μ. (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 289a, l'art de la cuisine || 2 habile à faire la cuisine, PLAT. Theæt. 178d (μάγειρος).

μαγειρικῶς [α] adv. à la manière d'un cuisinier, AR. Eq. 326, Ach. 1015, etc.

μαγειρίσκος, ου (ὁ) [α] petit cuisinier ou méchant cuisinier, ATH. 292e (dim. de μάγειρος).

μαγειρίσσα, ης (ή) [μᾶ] cuisinière, SPT. Sam. 1, 8, 13 (μάγειρος).

μάγειρος, ου (ὁ) [α] propr. « qui pétrit », d'où « qui prépare le manger », particul. 1 cuisinier-chef (au-dessus de l'ὀψοποιός, ATH. 405a); p. suite, cuisinier, en gén. BATR. 40; HDT. 4, 71, etc.; SOPH. fr. 601 Dind.; Eur. Cycl. 396; AR. Ran. 517; PLAT. Rsp. 373c || 2 boucher, parce qu'à l'origine, le cuisinier faisait office de boucher (dépeçant et écorchant les viandes, PLAT. Euthyd. 301b); ALEX. fr. 96, 23; MACH. (ATH. 243f); PLUT. M. 175d (R. Μογ, v. μάσσω).

μαγειρώδης, ης, ες [α] de cuisinier; Eur. p. 63 (μάγειρος, -ώδης).

μάγευμα, ατος (τό) [μᾶ] charme magique, sortilège, au plur. Eur. Suppl. 1110; fig. PLUT. M. 110c, 752c (μαγεύω).

μαγεύς, εὼς [α] adj. m. qui essuie, ANTH. 6, 306 (R. Μογ, v. μάσσω).

μαγευτής, ου (ὁ) [α] magicien, DC. 52, 36 (μαγεύω).

μαγευτική, ης (ή) [α] s. e. τέχνη, l'art de la magie, PLAT. Pol. 280d (μαγεύω).

μαγεύω (aor. ἐμάγευσά, pf. πασάμαγευσαι) [α] 1 intr. être magicien, PLUT. Artax. 3, etc.; PHILSTR. V. Ap. 1, 2, p. 4 || 2 user de moyens magiques, accomplir des opérations magiques; Eur. I. T. 1338; PLUT. Num. 15 || II tr. 1 charmer par des sortilèges, CLÉARQ. (ATH. 256e); Luc. As. 54 || 2 façonner par un

art magique, acc. ANTH. 12, 57 (μάγος).

μαγίδιον, ου (τό) [αἶδ] dim. de μαγίς, ARR. M. rubr. p. 18.

Μαγίδιον, ου (ή) [αἶδ] Magidion, f. LUC. D. mer. 12, 1.

μαγικός, ή, όν [α] 1 de magicien, PLUT. Them. 29 || 2 de magie, PHOC. 138 (μάγος).

μαγίς, ίδος (ή) [αἶδ] I pâte pétrie : 1 sorte de pain, HPC. 652, 14; 685, 15 || 2 pain au miel qu'on offrait à Tropho-nios, ATH. 663b, ou à Hékatè, SOPH. fr. 651 || II p. anal. 1 table, SOPH. fr. 651 Dind. etc. || 2 plateau de balance, PLIN. H. N. 33, 11 (R. Μαγ, v. μάσσω).

μάγισσα, ης (ή) [μα] magicienne, RHET. (W. 7, π. ιδ. l. 2, c. 3, 2) (μάγος).

Μαγκίνος, ου (ό) = lat. Mancinus, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 5, etc.

μάγλα (τό) sorte d'épice, ARR. M. rubr. 12.

μάγμα, ατος (τό) pâte pétrie, d'ou onguent sec, ANDROM. (GAL. 13, 877) (R. Μαγ, v. μάσσω).

Μαγναύρα, ας (ή) Magnaura, pro-mont. de Thrace, ANTH. 9, 655.

1 Μάγνης, ητος (ό) adj. m. de Magnésie : 1 en parl. de pers. et de choses : PD. P. 3, 45; THC. 2, 101; XEN. An. 6, 1, 7; SOPH. El. 705, etc. || 2 particul. δ Μάγνης λίθος, PORPH. Abst. 4, 20, la pierre de Magnès, c. à d. l'ai-mant (primit. λίθος 'Ηρακλεία) ou plus rar. sorte de talc, pierre bril-lante comme de l'argent, TH.

2 Μάγνης, ητος (ό) Magnès, poète de l'ancienne comédie, AR. Eq. 520; ARST. Poet. 3, etc.

Μάγνησα, ης (ή) Magnèsa, autre n. de Μαγνησία de Thessalie, A. RH. 1, 584.

Μαγνησία, ας (ή) Magnésie : I presque l. de Thessalie avec v. du même nom, HDT. 7, 193; ESCHN. 3, 83; DDM. 59, 108 edd. B. -Sauppe, etc. || II v. d'Asie Mineure : 1 Magnésie du Méandre, en Carie (auj. Inekbar-zar) HDT. 1, 161, etc.; THC. 8, 50, etc. || 2 Magnésie du Sipyle, en Lydie (auj. Manissa ou Maneschir) STR. 571, etc. (Μάγνης).

Μαγνήσιος, α, όν, de Magnésie, HDT. 7, 176, etc.; Μαγνησία λίθος, HPC. 543, 28, aimant (v. Μάγνης).

Μάγνησσα, ης, adj. f. c. le préc. THCR. 22, 79; ή M. ORPH. Lith. 302, ai-mant (v. Μάγνης).

Μαγνήτης, ου, adj. m. de Magné-sie, ANTH. 6, 182; M. λίθος, DIOSC. 5, 148, aimant (v. Μάγνης).

Μαγνητικός, ή, όν, c. Μαγνήσιος, ESCHL. Pers. 492; STR. 430.

Μαγνήτις, ίδος, adj. f. c. le préc. PD. P. 2, 45; A. RH. 1, 238; STR. 437; μ. λίθος, EUR. (PLAT. Ion 533 d); TH. Lap. fr. 2, 41; EUR. (ATH. 112 f) aimant || ➤ Dat. pl. poét. -ιδεσσιν, PD. l. c. (v. Μάγνης).

Μάγνος, ου (ό) = lat. Magnus, n. d'h. A. PL. 270; LUC. Alex. 52.

Μάγοι, όν (οί) les Mages, un des six peuples qui ont formé la nation des Mèdes, HDT. 1, 101.

1 μάγος, ου [α] 1 (ό) mage, prétre interprète des songes, chez les Mè-des, HDT. 7, 37, etc.; XEN. Cyr. 3, 1, 23; chez les Perses, LUC. Macr. 4, etc. || 2 (ό, ή) magicien, sorcier; SOPH. O. R. 387; EUR. Or. 1497; PLAT. Rsp.

572 e, Ar. 371 a; fém. ANTH. 5, 16; LUC. As. 4 || 3 (ό) sorte d'emplâtre, AÉT. 10, 24.

2 μάγος, ος, όν [α] de magicien, magique, enchanteur, PHILSTR. 4 || Cp. -ώτερος, ANTH. 5, 121 (μάγος).

Μάγος, ου, de la tribu des Μάγοι, ESCHL. Pers. 318.

μαγο-φονία, ας (ή) [μα] c. le suiv. CRÉS. Pers. 15.

μαγο-φόνια, όν (τά) [μα] fête an-niversaire du massacre des mages chez les Perses, HDT. 3, 79 (μάγος, φόνος).

μαγύδαρις, εως (ή) [αυ] 1 racine du laserpitium (v. σίλφιον) DIOSC. 3, 94 || 2 graine du laserpitium, TH. H. P. 6, 34 || 3 plante inconnue, TH. H. P. 1, 6, 12 (cf. lat. magudaris, PLAUT. Rud. 3, 2, 19).

μαγωδία, ας (ή) [μα] jeu de l'ac-teur μαγωδός, ATH. 621 d.

μαγ-ωδός, ου (ό) [α] acteur bouf-fon, qui jouait des rôles d'homme en habit de femme, ATH. 620 e, 624 c (μάγος, φώδη).

Μάγων, όνος (ό) Magon : 1 géné-ral carthaginois, PLUT. Tim. 17, 22 || 2 fils d'Hamilcar Barca, frère d'Annibal, POL. 3, 71, etc.

μαδαίος, α, όν [α] c. μαδαρός, POET. De vir. herb. 8, 3.

μαδάρα, ας (ή) sorte de navire, ARR. M. rubr. 36.

μαδαρός, ά, όν [αα] 1 glabre, lisse, HPC. 50, 36; particul. chauve, ANTH. 11, 434 || 2 sans cohésion, HPC. 1230 c, etc.; d'ou flasque, ARST. H. A. 4, 6, 9 (μαδάω).

μαδαρότης, ητος (ή) [αα] calvitie, HPC. 47, 9; GAL. 8, 520 (μαδαρός).

μαδαρόω-ω [αα] rendre chauve, SPT. Neh. 13, 25 (μαδαρός).

μαδαρώσις, εως (ή) [αα] action de rendre chauve, calvitie, GAL. 10, 610 (μαδαρόω).

Μαδάτας (ό) Madatas, Perse, XEN. Cyr. 5, 3, 41.

μαδάω-ω [μα] 1 être humide, cou-ler, découler, TH. H. P. 4, 14, 5 || 2 p. anal. tomber, en parl. des cheveux, EL. N. A. 15, 18; SPT. Lev. 13, 40; de la barbe, SPT. Lev. 13, 41; des poils du corps, SPT. Ezech. 29, 8; abs. avec un suj. de pers. être chauve, AR. Pl. 266 (R. Μαδ, être humide; cf. lat. mado).

μάδδα ου μάδδα [α] dor. c. μάζα, AR. Ach. 732.

μαδη-γένειος, ος, όν [α] au men-ton glabre, ARST. H. A. 3, 11, 13 (μαδι-γένειος Bkk.) (μαδάω, γένειον).

μάδησις, εως (ή) [α] chute de che-veux, HPC. 1083 d (conj. μάδισις de μαδίζω) (μαδάω).

μαδι-γένειος, v. μαδηγένειος.

μαδίζω [α] perdre ses cheveux, HPC. 667, 2 dout.

μάδισις, εως (ή) [αδ] chute des feuilles, TH. C. P. 5, 9, 9 (μαδίζω).

μάδον, ου (τό) c. μαδωνάις, PLIN. H. N. 23, 1, 21; 25, 7, 37.

μάδος, ου (ό) c. le préc. DIOSC. Par. 1, 179.

μάδρυα, όν (τά) c. κοκκύμηλα, SÉ-LEUC. (ATH. 50 a).

Μαδύης (ό) Madyès, roi des Scy-thes, HDT. 1, 103.

Μάδυτος, ου (ό) Madytos (auj. Maito) port de la Chersonèse de Thrace, HDT. 7, 33; 9 120. XEN. Hell. 1, 1, 3, etc.

μαδωνάις, acc. αἶν (ή) mot béot. pénu-phar, plante, TH. H. P. 9, 13, 1.

μάζα ou mieux μάζα, ης (ή) 1 pâ-te, masse de pâte, HDT. 1, 200; PLAT. Rsp. 372 b; joint à άρτος, XEN. Cyr. 1, 2, 11 || 2 pain, particul. pain d'orge (p. opp. à άρτος, pain de blé) HOM. Ep. 15, 6; HPC. 11, 11, etc.; COM. (ATH. 60 b, etc.); άμολγαίη, HES. O. 592, pain au lait, sorte de gâteau ou de galet-te (R. Μαγ, pétrir, v. μάσσω; cf. μάδ-δα).

μαζ-αγρέτας (ό) [αζ] mendiant, ARISTÉAS (ATH. 686 a) (μάζα, άγείρω ou άγρέω).

Μαζαία, ας (ή) Mazæa, n. de fl. thrace, LUC. Tox. 44.

Μαζαίος, ου (ό) Mazæos, Perse, PLUT. Alex. 32, etc.

Μαζάρης, ου (ό) Mazarès, Mède, HDT. 1, 156, 161 || ➤ Acc. -εα, HDT. 1, 156; -ην, POLYEN 7, 6, 4.

Μαζαρινός, ου [ό] Mazarinos, h. ANTH. 1, 106.

μαζέας (ό) c. μαζίνης, XENOCR. Ag. 12.

μαζεινός, ου (ό) c. le suiv. DOR. (ATH. 315 b, 322 a).

μαζίνης, ου (ό) cabillaud, pois-son, TH. fr. 12, 2.

μαζιον, ου (τό) dim. de μάζα, PHRYN. (ATH. 59 c); HPC. 625, 1; ATH. 646 c.

μαζίσκη, ης (ή) c. le préc. AR. Eq. 1105, 1166.

μαζο-βόλιον, ου (τό) plateau de bois pour distribuer les gâteaux sa-crés, APION (APOLL. Lex. p. 124, 15) (μάζα, βάλλω).

μαζο-νομειον, ου (τό) c. le préc. d'ou plateau ou plat, en gén. AR. fr. 367 (μάζα, νέμω).

μαζο-νόμιον, ου (τό) c. le préc. CALLIX. (ATH. 202 e).

* μαζο-νόμον, ου (τό) seul. lat. mazonomum, HOR. Sat. 2, 8, 86, c. les préc.

μαζο-νόμος, ου (ό) c. les préc. HARMOD. (ATH. 149 a).

μαζός, ου (ό) I sein : 1 sein d'hom-me, IL. 4, 133, etc.; OD. 22, 8 || 2 sein de femme, IL. 22, 80, 83, etc.; OD. 71, 448; en parl. d'animaux, CALL. Jov. 48 || 3 cabillaud, poisson; EPICH. || ➤ Dor. μασδός, THCR. 3, 15 (R. Μαδ, être plein de sève, cf. lat. ma-deo).

Μαζουσία, ας (ή) Mazousia, pro-mont. de la Chersonèse de Thrace, LYO. 534.

μαζούσιος, α, όν, en forme de sein, LYC. 534 (μαζός).

μαζοφαγέω-ω [α] manger de la pâte cuite, HPC. 389, 57 (μαζοφάγος).

μαζο-φάγος, ος, όν [α] qui mange de la pâte cuite, HPC. 478, 12; JUL. 198 d (μάζα, φαγέιν).

Μαζώνες, όν (οί) fête où l'on ser-vait des gâteaux, en l'honneur de Bac-chus, à Phigalia, en Arcadie, HAR-MOD. (ATH. 149 b) (μάζα).

μαθαίς ου μαθαλλίς, ίδος (ή) sorte de coupe, BLÆS. (ATH. 487 c).

μαθείν, inf. ao. 2 de μαθαίνω.

μάθημα, ατος (τό) [αθ] 1 étude, science, connaissance, HDT. 1, 20 (sg. et pl.); τό μ. τό περὶ τὰς τάξεις, PLAT. Lach. 182 b, la science de la tactique || 2 particul. au pl. sciences mathématiques (arithmétique, géo-métrie, astronomie) PLAT. Leg. 817 e, sel. ARST. Phys. 2, 2, 4, seul. arithmé-

tique et géométrie, *p. opp. aux sciences physiques* (μανθάνω).

μαθηματικεύομαι [ᾱᾱ] s'occuper de mathématiques, RHÉT. (W. 2, 132) (μαθηματικός).

μαθηματικός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] 1 qui s'adonne à l'étude, PLAT. Tim. 88b; ARSTT. Metaph. 1, 1, 2 || 2 particul. qui concerne les mathématiques (arithmétique, géométrie, astronomie, mécanique); γραμμή μ. ARSTT. Phys. 2, 2, 4, ligne mathématique, *p. opp. à γρ. φυσική*; ἡ μαθηματική (s. e. τέχνη ou ἐπιστήμη) la science des mathématiques, ARSTT. Metaph. 5, 1, 8, etc.; τὰ μαθηματικά, ARSTT. Nic. 7, 8, 15, les mathématiques; *postér.* l'astrologie, SEXT. Math. 5, 104; ὁ μαθηματικός, mathématicien, ARSTT. Nic. 6, 8; CÉBÈS p. 69; ou astrologue, SEXT. Math. 4 fin; 5, 1 et 2 || Cr. -ώτερος, ARSTT. Metaph. 1, 1, 2 (μάθημα).

μαθηματικῶς [ᾱᾱ] mathématiquement, ARSTT. Metaph. 1, 3, 2, etc.; STR. 109, 110; PLUT. M. 934a, etc.

μαθηματο-πωλτικός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] qui vend sa science, PLAT. Soph. 224b, etc.; ἡ μαθηματοπωλική (s. e. τέχνη) PLAT. ibid. l'art de tirer profit de sa science (μάθημα, πωλέω).

μάθησις, εἰς (ἡ) [ᾱ] 1 action d'apprendre, de s'instruire, ALCM. 47; ATT.; μάθησιν ποιεῖσθαι περί τινος, THC. 1, 68, ou περί τι, PLAT. Rsp. 525a, c. μανθάνω || 2 désir de s'instruire : σοὶ μάθησις οὐ πάρα, SOPH. El. 1032, tu n'as pas le désir de savoir || 3 au pl. faculté de l'intelligence, aptitude à s'instruire, PLAT. Leg. 908c || II. *p. suite*, connaissance, instruction, science, SOPH. Tr. 450, etc.; EUR. Suppl. 915; XÉN. Cyr. 3, 3, 53; PLAT. Ap. 26a (μανθάνω).

μαθησομαι, *ful. de μανθάνω.*

μαθητεία, ας (ἡ) [μᾱ] instruction qu'on reçoit d'un maître, D. CHR. 1, 155 (μαθητής).

μαθητέος, α, ὄν, *vb. de μανθάνω*, HDT. 7, 16; XÉN. Mem. 2, 1, 28; PLAT. Leg. 818d; 822c; Crat. 439b.

μαθητεύω [ᾱ] 1 être disciple de, *dat.* PLUT. M. 837c || 2 enseigner, instruire, *acc.* NT. Matth. 28, 19; *au pass.* recevoir des leçons, NT. Matth. 13, 52 (μαθητής).

μαθητής, οὗ (ὁ) [ᾱ] 1 disciple, AR. Nub. 140, 142, etc. || 2 qui apprend, étudiant, *en gén.* PLAT. Rsp. 599, 618 (μανθάνω).

μαθητιάω-ω [μᾱ] 1 avoir le désir d'apprendre, AR. Nub. 183 || 2 être disciple, ANTH. 15, 38 (μαθητής).

μαθητικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne l'instruction, PLAT. Soph. 219c || 2 désireux ou capable d'apprendre, PLAT. Rsp. 475d; ARSTT. Metaph. 11 || Cr. -ώτερος, ARSTT. H. A. 9, 1 (μανθάνω).

μαθητός, ἡ, ὄν [ᾱ] qu'on peut apprendre, XÉN. Cyr. 1, 6, 23; PLUT. de Virt. 376c; ARSTT. Nic. 6, 3 || ➔ Fém. -ός, PLAT. l. c. (*vb. de μανθάνω*).

μαθήτρια, ας (ἡ) [μᾱ] fém. de μαθητής, DS. 2, 52; DL. 4, 2.

μαθητρίς, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] c. le préc. PHIL. 1, 273.

Μαθηταῖος, ου (ὁ) c. Μαθηταῖος, NT. Matth. 9, 9, etc.

μάθος, εος-ους (τό) [ᾱ] ion. 1 c. μάθησις, connaissance, science, ex-

périence, AR. fr. 645; *p. opp. à πάθος*, ESCHL. Ag. 177 || 2 habitude, coutume, HPC. 592, 50; 642, 49 (μανθάνω).

μαθών, *part. ao. 2 de μανθάνω.*

μαῖα, ας (ἡ) 1 mère, *t. de respect ou d'affection à l'égard des femmes âgées*, OD. 19, 482; HH. Cer. 147; cf. COM. AR. Eccl. 915; *particul. 1* mère, ESCHL. Ch. 45; EUR. Alc. 393 || 2 chez les Dor. grand-mère, JAMBL. V. Pyth. 11, 56 || 3 nourrice, SOPH. fr. 782; EUR. Hipp. 243, 311; ANTIPHAN. fr. 158 || 4 accoucheuse, sage-femme, PLAT. Theæt. 149a || II sorte de crabe, ARSTT. H. A. 4, 2, 3, etc. (R. Mā, nourrir; cf. μήτηρ).

Μαῖα, ας (ἡ) Mæa : 1 fille d'Atlas, mère d'Hermès, HH. Merc. 3; ESCHL. Ch. 813; SOPH. El. 1395, etc.; PLUT. M. 285c || 2 autres, ANTH. 6, 346, etc. || ➔ Ion. Μαῖη, HES. Th. 938.

Μαιαδεύς, voc. εὐ (ὁ) [ᾱ] fils de Mæa, c. à d. Hermès, HIPPON. fr. 10 (*patr. de Μαῖα*).

1 Μαιάνδριος, α, ὄν, du Méandre, SIM. (ATH. 57 d, 299 c); THC. 3, 19; DP. 837 (Μαῖανδρος).

2 Μαιάνδριος, ου (ὁ) Mæandrios, h. HDT. 3, 123, etc.; EL. V. H. 12, 53; LUC. Char. 14, etc. (cf. le préc.).

Μαῖανδρος, ου (ὁ) 1 le Mæandros (Méandre, *auj.* Meinder) fl. de Carie, célèbre par ses sinuosités, IL. 2, 869; HES. Th. 339; HDT. 1, 18, etc.; *p. suite*, sinuosité, replis tortueux, PHILSTR. Im. 776; *particul. t. d'architecture et de sculpture*, JOS. A. J. 12, 2, 8 et 9 || 2 Mæandros, h. TIMOL. et AGATHOCL. (PLUT. Fluv. 9, 1, etc.); *particul. var. du nom de Mæandrios, tyran de Samos*, PLUT. Apophth. Lac. Cleom. 16.

μαιανδρώδης, ης, ες, aux replis tortueux, sinueux, PHIL. Bcl. p. 86 (Μαῖανδρος, -ωδης).

μαῖας, ἄδος (ἡ) [ᾱδ] *adj. f. c.* μαειυτικός, NONN. 3, 403.

Μαῖας, ἄδος (ἡ) [ᾱδ] c. Μαῖα, OD. 14, 435; HH. Merc. 57, etc.; EUR. Hel. 243, etc.

Μαῖδικός, ἡ, ὄν, des Mædes, ARSTT. H. A. 2, 1, etc. (Μαῖδοι).

Μαῖδοι, ων (οἱ) les Mædes, *ppl. de Thrace*, THC. 2, 98.

μαῖεῖα, ας (ἡ) profession de sage-femme, PLAT. Theæt. 150b, 210c, etc. (μαῖεύω).

μαῖευμα, ατος (τό) nouveau-né, PLAT. Theæt. 160e (μαῖεύω).

μαῖευσις, εως (ἡ) accouchement, PLAT. Theæt. 150b (μαῖεύω).

μαῖευτικός, ἡ, ὄν, apte ou expert en accouchements, PLAT. Theæt. 151c; ἡ μαῖευτική (s. e. τέχνη) PLAT. Theæt. 161e, etc., ou τὸ μαῖευτικόν, DL. 3, 49, l'art de faire accoucher, *en parl. de la méthode d'enseignement de Socrate*. (μαῖεύω).

μαῖεύτρια, ας (ἡ) accoucheuse, sage-femme, SOPH. fr. 86; GAL. 5, 56; 7, 522 (μαῖεύω).

μαῖεύω, délivrer une femme en couches, *d'ou au pass.* être délivrée, PLAT. Theæt. 150e; PHILSTR. V. Ap. 1, 6, p. 7 || Moy. μαῖεύομαι (f. εὔσομαι) 1 faire office de sage-femme, DS. 19, 34; LUC. D. deor. 26, 2 || 2 avec un acc. accoucher, délivrer une femme, PLAT. Theæt. 149b, 150b c (μαῖα).

μαῖήϊος, ος, ὄν, c. μαῖευτικός, NONN. 9, 167.

Μαῖήτης, ου (ὁ) 1 ion. c. Μαῖωτης, le fl. Tanais, HDT. 4, 45 || 2 au plur. οἱ Μαῖῆται, HDT. 4, 123, les peuples de la région du Palus-Mæotide, HDT. 4, 123.

Μαῖήτις, ἰδος (ἡ) ion. c. Μαῖωτις, HDT. 4, 20, etc.

μαῖήτωρ, ορος, *adj. m.* chercheur, investigateur, ORACL. (PORPH. Plot. c. 22) (μαῖομαι).

Μαῖκήνας, α et ου (ὁ) = lat. Mæcenas (Mécène) *n. d'h. rom.* PLUT. Dem. c. Cic. 3 || ➔ Gén. -α, PLUT. Reg. Apophth. Cæs. Aug. 6, etc.; et -ου, DC. 51, 3, etc.

Μαῖκιος, ου (ὁ) = lat. Mæcius, *n. d'h. rom.*; *particul. poète de l'Anthologie*, ANTH. 6, 89, etc.

μαῖμάζω, c. μαῖμάσσω, PHIL. 1, 391.

Μαιμακτηριών, ὄνος (ὁ) Mæmakteriôn, cinquième mois du calendrier athénien (2^e moitié d'octobre et 1^{re} de novembre) DÉM. 1202, 26; ARSTT. H. A. 6, 29, 2, etc. (Μαιμακτης).

Μαιμακτης, ου (ὁ) le dieu des tempêtes, du mauvais temps, *prop. « l'impétueux, le violent »*, ép. de Zeus, *p. opp. à Μειλίχιος*, PLUT. M. 458b (μαῖμάσσω).

Μαιμαλίδης, ου (ὁ) le fils de Mæmalos, IL. 16, 194 (*Μαῖμαλος).

μαῖμάσσω, désirer vivement, ANTH. 9, 272 (cf. le suiv.).

μαῖμαω-ω (seul. prés. et ao.) [ᾱ, IL. 20, 490] 1 bondir, s'élancer, ou s'agiter impétueusement, IL. 13, 75; ESCHL. Suppl. 805 || 2 fig. être agité d'un désir violent, bondir de désir; μαῖμησε δέ οἱ φίλον ἦτορ, IL. 5, 670, et son cœur fut agité d'un désir violent; cf. IL. 13, 78; *en parl. d'une javeline* : αἰχμή δέ στέρνοιο διέσσυτο μαῖμώσῃ, IL. 15, 542, et la javeline s'enfonça impétueuse dans sa poitrine; χεῖρ μαῖμῶσα φόνου, SOPH. Aj. 50 (*conj.* μαργῶσα Nauck) main avide de carnage; avec l'inf. Lya. 529; λίς μαῖμῶν χροὸς ᾄσαι, THCR. 25, 253, lion avide de déchirer la chair || Moy. ἐς σίδηρον θύρσοι μαῖμῶντο, DP. 1156, les thyrses se précipitaient, c. à d. se changeaient soudain en fer || ➔ Prés. ind. 3 pl. ἐργ. μαῖμῶσι, IL. 13, 75; *part. ion.* et ἐργ. μαῖμῶν, IL. 15, 742; ORACL. (HDT. 8, 77); ORPH. Arg. 419; fém. μαῖμῶσα, IL. 5, 661. Ao. 3 sg. μαῖμησε, IL. 5, 670; ORPH. Lith. 133. — Moy. impf. 3 pl. μαῖμῶντο, DP. 1156 (R. Ma, tâter, chercher, avec redoublement; cf. μαῖομαι).

μαῖμῶσσω, c. μαῖμάω, NIC. Th. 470.

μαῖμῶν, μαῖμῶσα, μαῖμῶσι, v. μαῖμάω.

Μαῖνάλιος, α, ὄν [ᾱ] du mt Mænalos, PD. O. 9, 88; CALL. H. 3, 224; ANTH. 6, 112, etc.; *subst.* ἡ Μαῖναλία (s. e. χώρα) THC. 5, 64, territoire voisin du Mænalos; οἱ Μαῖνάλιοι, THC. 5, 67, 77, les habitants du territoire du Mænalos || ➔ Fém. -ιον. Μαῖναλίη, ORACL. (PAUS. 8, 9, 4) (Μαῖναλος).

Μαῖναλῖς, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] fille de Mænalos, *au plur.* les Ménalides, NONN. 14, 346; 34, 164, etc. (Μαῖναλος).

Μαῖναλον, ου (τό) Mænalon (*auj.* Αρὰνο Khrepa) mt d'Arcadie, THCR. 1, 124.

Μαῖναλος, ου (ὁ) [ᾱ] Mænalos : I

n. d'h. : 1 père d'Atalante, EUR. Ph. 1162 || 2 autres, Q. SM. 3, 299; 11, 37, etc. || II mt d'Arcadie, c. Μαίναλον, A. RH. 1, 770 (cf. Μαίναλον).

μαινάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. I pass. 1 adj. agitée de transports furieux; βόαχη, EUR. Bacch. 915, bacchante dans un délire furieux; λύσσα, SOPH. fr. 678, 4, la rage aux transports furieux || 2 subst. femme transportée de fureur, IL. 22, 460; HH. Cer. 387; en parl. des Furies, ESCHL. Eum. 500; en parl. des bacchantes, Ménades, ESCHL. fr. 350; SOPH. O. R. 212, etc.; particul. femme transportée d'un délire prophétique, en parl. de Cassandra, EUR. Tr. 172 || II act. qui agite de transports passionnés, qui inspire, PD. P. 4, 384 (μαίνομαι).

μαίνη, ης (ῆ) mendole, petit poisson de mer, qu'on salait ou qu'on préparait comme les anchois, ANTH. 9, 412.

μαινίδιον, ου (τό) [ιδ] dim. du suiv. PHÉRECR. (ATH. 309 a); AR. (ATH. 324 b).

μαίνις, ἰδος (ῆ) [ι] c. μαίνη, AR. Ran. 985; ARSTT. H. A. 6, 15, etc. || ➤ [ι] OPP. H. 1, 108.

μαινόλης, ου, adj. m. 1 agité d'un transport furieux, SAPPH. 1, 18; GLYCON p. 1057 Bgk; CLÉM. Protr. p. 3 et 11 || 2 act. qui agite d'un transport furieux, PLUT. M. 462 b || ➤ Dor. μαινόλας, SAPPH. l. c. (μαίνομαι; pour la format. cf. φαινόλης et φαίνομαι).

μαινόλιος, ου, adj. m. c. le préc. 1, ANTH. 9, 524, 13.

μαινόλις, gén. ἰδος, acc. ιν, adj. f. c. les préc. ESCHL. Suppl. 108; EUR. Or. 821.

μαίνομαι, v. μαίνω.

μαίνομένα, ων (τά) salaison d'anchois, A. TR. 12, 8 (μαίνη).

μαίνω (prés., ao. ἐμνηνα, pf. μέμνηνα) 1 rendre fou, EUR. Ion 520; AR. Th. 561 || 2 rendre furieux (à l'ao. 1 ἐμνηνα) XÉN. Hell. 3, 4, 8; postér. prés. μαίνω, ORPH. 4, 70, 6 || Moy. (f. μανοῦμαι et μανήσομαι, ao. 1 ἐμνηνάμην, ao. 2 ἐμνήνην, pf. μεμνήνημαι) être fou, EUR. Hipp. 248, ou furieux : 1 en parl. de fureur guerrière, IL. 5, 717, etc.; de violence du caractère, OD. 9, 350, etc.; avec un suj. de chose : δόρυ μαίνεται ἐν παλάμῃσιν, IL. 8, 411 (afin qu'Hector sache si) ma javeline agitée de fureur est entre mes mains; cf. IL. 16, 75; en parl. des mains elles-mêmes, IL. 16, 245 || 2 en parl. de transports bachiques : μαίνόμενος Διονύσος, IL. 6, 132, Dionysos agité de transports bachiques (cf. SOPH. Ant. 1152) || 3 en parl. de la fureur prophétique : ὑπὸ τοῦ θεοῦ μαίνεσθαι, HDT. 4, 79, être frappé par le dieu de délire prophétique || 4 en parl. de sentiments, de passions : avec un suj. de ch. IL. 8, 360; ἐνὶ φρεσὶ μ. ἦτορ, IL. 8, 413, votre cœur dans votre poitrine est agité de sentiments violents; cf. IL. 24, 114; ESCHL. Sept. 781, etc.; avec un acc. ou un dat. détermin. : μ. μανίαν, AR. Th. 793; μ. τόλμην, XÉN. Cyr. 1, 4, 24, être transporté de folie, d'audace; γόοισι, ESCHL. Sept. 966, être bouleversé par la douleur; avec un rég. de cause : ὑφ' ἡδονῆς, SOPH. El. 1253, être fou de plaisir; ἐπὶ τινί, EUR. Ph. 525; εἰς τι, DS. 14, 109, être

fou au sujet de qqe ch. ; δ μαίνει, SOPH. Aj. 726, le furieux; en parl. d'animaux, PLUT. M. 641 c, 963 d; en parl. de choses, faire rage, en parl. du feu, IL. 15, 606; s'exhaler en transports furieux ou violents, en parl. de querelles, ESCHL. Sept. 936; μαίνόμενος οἶνος, PLAT. Leg. 733 d, vin fort || 5 en parl. de l'ivresse : μ. ὑπὸ ποτοῦ, LUC. D. deor. 18, 2, ou abs. OD. 18, 406; 21, 298, être rendu fou ou furieux par l'ivresse || ➤ Pf. part. épq. dat. sg. μεμνηνότι [ᾱ] SIB. 9, 317. Ao. moy. 2 sg. ἐμνήναο, BION 1, 61 (R. Μαν, être inspiré).

μαίνομαι (impf. ἐμαίονην, f. μάσσομαι, ao. ἐμασσάμην, pf. inus.) désirer vivement, d'où : 1 rechercher, chercher avec ardeur, abs. HH. Cer. 44; acc. OD. 13, 367; HÉS. O. 534; ὄλεθρον ὄρνισι, NIC. Th. 197, chercher la mort d'oiseaux; avec le gén. A. RH. 4, 1275; avec l'inf. PD. O. 8, 5; SOPH. Aj. 287, s'efforcer de, etc. || ➤ Fut. épq. μάσσομαι, IL. 9, 394. En prose seul. prés. inf. μάλεσθαι, PLAT. Crat. 421 a (R. Μα, tâter, chercher, cf. μαιμάω).

μαίον, ου (τό) sorte de cumin, plante, A. TR. 8, 8, p. 392; 11, p. 638.

Μαίονες, ων (οἱ) les Méoniens, STR. 550, etc. || ➤ Ion. Μηόνες ou Μητόνες, HDT. 7, 72 (v. le suiv.).

Μαιονία, ας (ῆ) Méonie, anc. n. de la Lydie, NONN. 10, 307, etc.; postér. seul. une partie de la Lydie sur la frontière de la Mysie et de la Phrygie, STR. 576, etc. || ➤ Ion. Μαιονίη, NONN. l. c., etc. (Μαίονες; cf. Μηονίη).

Μαιονίδης, ου (δ) [ι] le Méonien, c. à d. 1 le poète de Méonie (Homère) ANTH. 7, 138, etc. || 2 autre, Q. SM. 3, 229 || ➤ Gén. ion. Μαιονίδαω, ANTH. 7, 2; 9, 97. Nom. dor. Μαιονίδας, ANTH. 5, 30; 7, 15 et 213 (Μαιονία).

Μαιονίηθεν, adv. de Méonie, Q. SM. 10, 35 (Μαιονία, -θεν).

Μαίονιος, α, ου, de Méonie, NONN. 25, 376 (Μαιονία).

Μαιονίς, ἰδος, adj. f. c. le préc. NONN. 43, 316.

* μαιονιστί, ion. μηνιστί, adv. en langage méonien, HIPPOCR.

Μάιος, ου (δ) 1 = lat. maius, mai; n. de mois romain, DH. 1, 38; 10, 59; PLUT. Num. 19, M. 272 b, etc. || 2 adj. Μάϊαι καλανδαί, PLUT. Rom. 12, les calendes de mai.

μαίω-ω, délivrer une femme en couches, d'où au pass. (ao. ἐμαιώθην) être accouchée, délivrée, APD. 1, 4, 1 || Moy. (f. μαιώσομαι) 1 accoucher, délivrer (une femme) CALL. Jov. 35; PLUT. M. 606 a; LUC. D. deor. 16, 2 || 2 en parl. de la mère, enfanter, COL. 180 || 3 allaiter, nourrir, NONN. 3, 381 || ➤ Ao. 3 sg. poét. μαιώσατο, NONN. 4, 437; 25, 487; COL. l. c.; 3 pl. poét. μαιώσαντο, CALL. l. c. (μαῖα).

μαῖρα, ας (ῆ) 1 chienne, en parl. d'Hécube changée en chienne, LYC. 334 || 2 (don. μαίρη) la canicule, ANTH. 9, 555; NONN. 5, 221.

Μαῖρα, ας (ῆ) Mæra, propr. « la Chienne » : 1 Néréide, IL. 18, 48 || 2 autre, OD. 11, 326 (v. le préc.).

μαίρη, v. μαῖρα.

μαῖς, 2 sg. éol. c. μαῖς de μάω, SAPPH. 1, 19 Bgk.

Μαισάδης, ου (δ) Mæsadès, Thrace, XÉN. An. 7, 2, 32; 7, 5, 1.

μαίσων, ωνος (δ) 1 cuisinier né dans la maison, ATH. 659 a || 2 acteur pour les rôles de cuisinier, ATH. 659 a.

μαίσωνικός, ῆ, ὄν, de cuisinier, ATH. 659 a (μαίσων).

Μαίων, ονος (δ) Mædon : 1 fils d'Hæmôn, IL. 2, 394, 398 || 2 père d'Homère, LUC. Dem. enc. 9 || 3 autre, ANTH. 9, 645.

μαίωσις, εως (ῆ) c. μαίεσις, PLUT. Alex. 3.

Μαίωται, ὧν (οἱ) les Mædotes, pple voisin du Palus-Méotide, HDT. 4, 123; XÉN. Mem. 2, 1, 10 (cf. Μαιώτης).

μαιώτης, ου (δ) sorte de poisson, ARCHIPP. (ATH. 312 a); EL. N. A. 10, 19.

Μαιώτης ποταμός (δ) le Tanais ou Don, fl. de Scythie, HDT. 4, 45.

μαιωτικός, ῆ, ὄν, c. μαיעυτικός, PLUT. M. 1000 (μαίω).

Μαιωτικός, ῆ, ὄν [ι] du Palus-Méotide, ESCHL. Pr. 731.

Μαιώτις, ἰδος (ῆ) [ιδ] 1 (s. e. λίμνη) le Palus-Méotide (auj. mer d'Azof) ESCHL. Pr. 419; EUR. H. f. 409 || 2 (s. e. χώρα) la région du Palus-Méotide, PLUT. Pomp. 35 || ➤ Acc. -ιν, ttef. -ίδα, ORPH. Arg. 1067; ANTH. 4, 3; APP. Mithr. 15, 101, etc. (Μαιώτης).

Μαιωτιστί, adv. à la manière des Scythes, voisins du Palus-Méotide, THCR. 13, 56 (Μαιώτης).

μαιωτρα, ων (τά) honoraires d'une sage-femme, LUC. D. deor. 8, 2 (μαίω).

Μάκαι, ὧν (οἱ) les Makes, pple de Libye, HDT. 4, 175, 176; 3, 42 (sur le golfe Persique, sel. STR. 765, 766; entre la Caramanie et l'Arabie, sel. E. BYZ. v° Μάκαι).

μάκαιρα, v. μάκαρ.

Μάκαλλα, ὧν (τά) Macalles, v. d'Italie, LUC. 927.

μάκαρ, μάκαιρα, μάκαρ, ou μάκαρ pour les trois genres; voc. μάκαρ, gén. μάκαρος [ᾱ] 1 bienheureux, en parl. des dieux, p. opp. aux mortels, IL. 1, 339; 4, 127, etc.; OD. 5, 186; HÉS. O. 138; abs. οἱ μάκαρες, les bienheureux, c. à d. les dieux, OD. 10, 299; HÉS. O. 135; PD. O. 1, 52, etc.; μ. οὐράνιοι, EUR. H. f. 758, les dieux du ciel; μ. χθόνιοι, ESCHL. Ch. 476, les dieux infernaux; μ. ὀλλζονες, CALL. Jov. 72, les dieux inférieurs (lat. dii minores); en ce sens d'ord. au plur., au sg. seul. quand on s'adresse à un seul dieu, HH. 7, 16 || 2 en parl. de pers. IL. 3, 182; cf. 24, 377; THGN. 1007; PD. P. 4, 59; de pays, PD. P. 10, 2; EUR. Bacch. 565, etc.; particul. riche, opulent, IL. 11, 68; OD. 1, 217 || 3 en parl. des morts. Μακάρων νῆσοι, HÉS. O. 169; PLAT. Conv. 179 e, Phæd. 115 d, etc.; ou Μακάρων νῆσος, PD. O. 2, 77; HDT. 3, 26, les î. ou l'î. des Bienheureux, où vivent les âmes des héros || Cp. μακάτερος, OD. 11, 483; sup. μακάττατος, OD. 6, 158; ESCHL. Suppl. 524; SOPH. (STOB. Fl. 98, 23) || ➤ [κᾱ] dans μάκαρ à l'arsis, SOL. (STOB. Fl. 98, 24); DIPH. fr. 84. Féem. μάκαιρα, HH. Ap. 14; PD. O. 1, 11; P. 10, 2; ESCHL. Sept. 163; SOPH. Ph. 400; EUR. Alc. 1004, etc.; ou μάκαρ, AR. Av. 1722; EUR. Hel. 375, Bacch. 565; neutre seul. au gén. pl. μακάρων ἐτέων, ANTH. 9, 424; μακάρων τεκέων, NONN. 21, 261. Dat. plur. poét. μακάρεσσι, OD. 5, 186; HÉS. O. 138 μα-

κάρεσσιν, CALL. Jov. 72 (R. Max, être grand; cf. μακρός, μακεδνός, etc.).

Μάκαρ, αὐτός (ὁ) [ᾱ] Makar, h. IL. 21, 544; Hh. Ap. 37 (v. le préc.).

Μακαρεύς, ἕως (ὁ) [ᾱ] Makarée, h. EUR. (DH. Rhet. 9, 41); acc. plur. Μακαρέας, PLAT. Leg. 838 c, des hommes comme Makarée.

μακαρία, ας (ῆ) [ᾱ] bonheur, félicité, LUC. Herm. 71, etc.; βᾶλλ' ἐς μακαρίαν, PLAT. Hipp. ma. 293 a, ou απ'αὐτὴς ἐς μακαρίαν, AR. Eq. 1151, ou simpl. ἐς μακαρίαν, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 137) au diable! (μάκαρ).

Μακαρία, ας (ῆ) [ᾱ] Makaria, f. PLUT. Pel. 21, etc. (v. le préc.).

μακαρίζω (f. ἰσώ, att. ἰώ) [ᾱ] estimer heureux; τινά, OD. 15, 538; 17, 165; PD. N. 11, 41; Hdt. 1, 31; 7, 45; ATT. (SOPH. O. R. 1195; EUR. Bacch. 911, etc.) qqn; τινά τινος, AR. Vesp. 429; PLAT. Euthyd. 274 a, etc. ou τινός τι, Hdt. 1, 31; Thc. 5, 105, estimer qqn heureux de qqe ch.; δι' οὗ louer qqn de qqe ch. ou envier qqn au sujet de qqe ch.; au pass. σωφροσύνη μακαρίζεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 11, être loué de sa chasteté, en parl. d'Hippolyte (μάκαρ).

μακάριος, α, ου [ᾱ] 1 heureux, bienheureux; 1 en parl. de pers. PD. P. 5, 46; EUR. Tr. 1170, etc.; PLUT. M. 544 c, etc.; joint à σοδαίμων, PLAT. Rsp. 354 a, mais distingué d'σοδαίμων, ARSTT. Nic. 1, 10, 14 et 16; dans le dialogue: ὦ μακάριε, PLAT. Prot. 309 c, etc., mon très cher! avec un rég. ὦ μακάριε τῆς τύχης, AR. Eq. 186, heureux mortel! ὦ μακάριε σὺ τὰ τε ἄλλα καί, etc., XÉN. Cyr. 8, 3, 39, bienheureux que tu es, surtout de ce que, etc. || 2 en parl. de choses (sort, EUR. Tr. 327; vie, ARSTT. Nic. 10, 8, 8, etc.) || 3 bienheureux, en parl. d'un mort, PLAT. Leg. 947 d || II riche, opulent, en parl. d'une ville, POL. 3, 91, 6; en parl. de pers. A. Lib. c. 34, etc. || Cp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 8, 7, 25; EUR. Tr. 365; sup. -ώτατος, EUR. Tr. 327, etc.; AR. Eccl. 1113; POL. 3, 91, 6 || Fém. -ος, PLAT. Leg. 803 c (μάκαρ).

Μακάριος, ου (ὁ) Makarios, h. Thc. 3, 109 (v. le préc.).

μακαριότης, ητος (ῆ) [ᾱ] félicité, PLAT. Leg. 661 b, Ep. 327 c (μακάριος).

μακαρισμός, ου (ὁ) [ᾱ] action de vanter ou d'envier le bonheur d'autrui, PLAT. Rsp. 591 d; ARSTT. Rhet. 9, 4; PLUT. M. 471 c (μακαρίζω).

μακαριστέον, vb. de μακαρίζω, POL. Exc. Vat. 24, 4.

μακαριστός, ῆ, ὄν [ᾱ] qu'on estime ou qu'on peut estimer heureux, Hdt. 7, 48; AR. Vesp. 550, etc.; μ. τινί, XÉN. An. 1, 9, 6; Cyr. 7, 2, 6; ou απ'αὐτίνος, PLAT. Phædr. 256 c, digne d'être estimé heureux ou d'être envié par qqn || Sup. -ώτατος, XÉN. Mem. 2, 1, 33; MAN. 1, 209 (μακαρίζω).

μακαριστῶς [ᾱ] adv. d'une manière enviable, JOS. A. J. 2, 6, 1.

μακαρίτης, ου [ᾱ] adj. m. bienheureux, fortuné: 1 en parl. de pers., particul. d'une personne morte récemment, ESCHL. Pers. 633; PLUT. M. 120 c, etc.; ATH. 113 e, etc.; se joint au nom d'un mort dont on parle avec respect: ὁ μακαρίτης, etc. LUC. D. inep. 6, 1, etc. le bienheu-

reux tel || 2 en parl. de choses: μ. βίος, AR. Pl. 555, vie heureuse (μάκαρ).

μακαρίτης, ἱτιδος [ᾱ] adj. fém. du préc. LUC. Philops. 27; Thc. 2, 70; SYN. 183 c.

μακαρίω, v. μακαρίζω.

μακαρίως [ᾱ] adv. avec félicité, EUR. Hel. 904; AR. Pl. 629; PLAT. Leg. 711 e || Sup. -ώτατα, PLAT. Leg. 733 e (μακάριος).

μακαρίωσύνη, ης (ῆ) [ᾱ] c. μακαριότης, Hdt. Epim. p. 232.

μάκαρς [ᾱ] adj. m. éol. c. μάκαρ, ALCM. fr. 66.

Μακάρτατος, ου (ὁ) Makartatos, h. Dēm. 1050, etc.

μακαρτός, ῆ, ὄν [ᾱ] c. μακαριστός, ANTH. 7, 740.

Μακάρων νῆσοι (αι) v. μάκαρ.

Μακεδνὸν ἔθνος (τὸ) le peuple Makedon, propr. « la race de haute stature, » tribu dorienne, Hdt. 1, 56; 8, 43 (v. le suiv.).

μακεδνός, ῆ, ὄν [ᾱ] long, élevé (peuplier, OD. 7, 106; sapin, Nic. Th. 472, etc.) (cf. μακρός).

Μακεδονία, ας (ῆ) [ᾱ] Macédoine, pays au N.-E. de la Grèce, Hdt. 5, 47, etc.; Thc. 1, 58, etc.; XÉN. Hell. 5, 2, 12, etc.; PLAT. Gorg. 470 d || Ion. Μακεδονίη, Hdt. l. c. etc. (Μακεδόνιος).

μακεδονίζω [ᾱ] 1 être du parti des Macédoniens, POL. 20, 5, 5 et 13; PLUT. Alex. 30 || 2 parler macédonien, PLUT. Ant. 27; ATH. 122 a (Μακεδών).

Μακεδονικός, ῆ, ὄν [ᾱ] de Macédoine, Hdt. 7, 137; XÉN. Hell. 5, 2, 43; PLUT. Pyrrh. 2, etc. (Μακεδών).

Μακεδονικῶς [ᾱ] comme les Macédoniens, ARR. An. 7, 12, 3; PLUT. Cleom. 23; ATH. 560 f.

Μακεδόνιος, ου (ὁ) [ᾱ] Makédonios (litt. le Macédonien) poète de l'Anthologie, ANTH. 9, 275 (Μακεδών).

Μακεδονίς, ἰδος [ᾱ] adj. f. de Macédoine; ῆ M. (s. e. γῆ) Hdt. 7, 127, la Macédoine (Μακεδών).

Μακεδόνισσα, ης (ῆ) [ᾱ] Macédonienne, STRATT. (Bkk. 108, 29) (Μακεδών).

μακεδονιστί [ᾱ] adv. en langue macédonienne, PLUT. Alex. 51, Eum. 14 (μακεδονίζω).

Μακεδονίτις, ἱτιδος [ᾱ] adj. f. Macédonienne, EL. N. A. 15, 20 (Μακεδών).

Μακεδών, ὄνος (ὁ, ῆ) [ᾱ] Macédonien, Hdt. 5, 20, etc.; XÉN. Hell. 5, 2, 12, etc.; γῆ Μακεδών, ANTH. 7, 45, la terre de Macédoine; οἱ Μακεδόνες, ESCHL. Pers. 492, etc. les Macédoniens (v. Μακεδονία).

Μακεδωνία, ας (ῆ) [ᾱ] c. Μακεδονία, ANTH.

μάκελη, ης (ῆ) [ᾱ] c. μάκελλα, HÉS. O. 468; Thc. 16, 32; A. Rh. 4, 1533, etc.

μάκελλα, ης (ῆ) [ᾱ] pioche, hoyau, IL. 21, 259; fig. μ. Διός, ESCHL. Ag. 526; AR. Av. 1240; ou Ζηνός, SOPH. fr. 767, le hoyau de Zeus, c. à d. la foudre (cf. δειλέλλα).

μακελλεῖον, ου (τὸ) c. μάκελλον, PLUT. M. 752 c.

μακέλλη, ης (ῆ) c. μάκελλον, PLUT. M. 277 d.

μάκελλον, ου (τὸ) 1 marché à la viande, NT. 1 Cor. 10, 25 || 2 marché, en gén. DC. 61, 18 (cf. lat. macellum).

μάκελλος, ου (ὁ) enclos fermé d'une grille, VARR. 5, 146.

Μάκελλος, ου (ὁ) = lat. Macellus, n. d'h. rom. PLUT. Qu. rom. 54.

Μακέντης, ου (ὁ) Makentès, Scythe, LUC. Tox. 44.

μάκερ (τὸ) indécl. macir, écorce aromatique du muscadier, Diosc. 1, 411; GAL. 13, 205 (cf. lat. macir).

Μάκερ (ὁ) = lat. Macer, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 9.

Μάκεσσα, ης [ᾱ] adj. Macédonienne, SCYMN. 658 (Μακεδών).

μακεστήρ, ἥρος [ᾱ] adj. m. qui s'allonge, long, ESCHL. Pers. 698 (μάκος).

Μακέται, ὦν (αι) [ᾱ] les Bacchantes, POL. (ATH. 198 e); ANTH. 7, 709.

Μακέτης, ου (ὁ) [ᾱ] Macédonien, ANTH. 7, 51 (cf. les suiv.).

Μακέτις, ἰδος (ῆ) [ᾱ] fém. du préc. STR. 477; ANTH. 7, 49.

Μακηδονίη, ης (ῆ) [ᾱ] ion. c. Μακεδονία, HERMESIAN. 5, 65; ANTH. 9, 288, etc.

Μακηδόνιος, α, ου [ᾱ] ion. c. Μακεδόνιος, ANTH. 9, 649, etc.

Μακηδονίς, ion. c. Μακεδονίς, NONN. 2, 400.

Μακηδών, ὄνος [ᾱ] ion. c. Μακεδών, CALL. H. 4, 167; en parl. d'Alexandre le Grand, ANTH. 7, 240, 246.

μακιστήρ, ἥρος [ᾱ] adj. m. qui perce, qui blesse, gén. ESCHL. Suppl. 466 (vulg., conj. μαστικτήρ).

μάκιστος, v. μήκιστος.

1 Μακίστιος, ου (ὁ) n. grec du Perse Masiastios, Hdt. 9, 20.

2 Μακίστιος, ου, adj. m. habitant ou originaire de Makistos, XÉN. Hell. 3, 2, 25 (Μάκιστος).

Μάκιστος, ου (ὁ) Makistos: 1 v. d'Elide, Hdt. 4, 148; XÉN. Hell. 3, 2, 30 || 2 mt. de l'Eubée, ESCHL. Ag. 289.

Μάκκιος, ου (ὁ) = lat. Maccius, poète de l'Anthologie, ANTH. 9, 249, etc.

μακκοῦω-ῶ (f. ἄσω, part. pf. μεμακκοῦώς [ᾱ]) être insensé, idiot, AR. Eq. 62, etc.

μάκος, v. μήκος.

μακραγορία, v. μακρηγορία.

Μακραί, ὦν (αι) s. e. πέτραι, les Hautes roches, du côté N. de l'acropole d'Athènes, EUR. Ion 13, 283, 494, 1400 (pl. fém. de μακρός).

μακρ-αῖων, ὠνος (ὁ, ῆ) 1 qui dure longtemps, ESCHL. fr. 281; SOPH. Aj. 194, etc. || 2 qui vit longtemps, vieux, âgé, SOPH. O. C. 150; immortel, SOPH. O. R. 1099 (μακρός, αἰών).

μακράν (s. e. ὁδόν) adv. 1 longuement: μ. λέγειν, ESCHL. Sept. 713; SOPH. El. 1259, parler longuement; de même, μ. τείνειν, ESCHL. Ag. 916, s'étendre sur un sujet || 2 loin: μ. τέναι ou πορεύεσθαι, XÉN. An. 3, 4, 17; 2, 2, 11, aller loin; οὐδέπω μακράν πτέσθαι σθένοντες, SOPH. O. R. 16, n'ayant pas encore la force d'aller (litt. de voler) loin; ὅτι μακροτάτην, XÉN. An. 7, 8, 20, le plus loin possible; avec un gén. loin de, EUR. I. T. 629; POL. 3, 50, 8 || 3 avec idée de temps, longtemps: μ. ζῆν, SOPH. El. 323, vivre longtemps; οὐ μακράν, EUR. Or. 850, en peu de temps, bientôt; οὐκ εἰς μακράν, ESCHL. Suppl. 925; AR. Vesp. 454; XÉN. Cyr. 5, 4, 21, pour peu de temps, bientôt après || Ion. μα-

κρήν, Hdt. 2, 121; 5, 108, etc. (fém. de μακρός).

μακρ-απόδοτος, ος, ον, avec une απόδοσις (v. ce mot) éloignée, t. de rhét. RHÉT. (W. 6, 195).

μακρ-αύχενος, ος, ον, au long cou, HPC. 1006 b; ARSTT. H. A. 8, 6 (μακρός, αὐχὴν).

μακρ-αύχην, ενος (δ, ἡ) c. le préc. fig. en parl. d'une échelle, EUR. Ph. 1173.

μακρ-ηγορέω-ω, parler longuement, ESCHL. Sept. 1052; EUR. Hipp. 704, etc.; THC. 1, 68; PLUT. M. 115e, etc. (μ. ἀγορεύω).

μακρ-ηγορία, dor. μακρ-αγορία, ας (ἡ) [ἀγ] long discours, PD. P. 8, 31 (v. le préc.).

μακρ-ημερία, ion. μακρ-ημερίη, ης (ἡ) la saison des longs jours, Hdt. 4, 86 (μ. ἡμέρα).

Μακριάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. des Makriées, A. RH. 1, 1112 (Μακριαίς).

Μακρίδιος, α, ον [ιδ] de Makris, anc. n. de Corcyre, A. RH. 4, 1175 (Μάκρις).

Μακριεῖς, ἐων (οι) les Makriées, pple du Pont, A. RH. 1, 1024 (Μάκρις).

Μακρίνα (ἡ) = lat. Macrina, f. ANTH. 8, 163.

Μακρίνος, ου (δ) = lat. Macrinus, Macrin, empereur romain, ANTH. 9, 110; Hdn 4, 12, 1, etc.

Μάκρις, ἰδος (ἡ) [ιδ] Makris : 1 anc. n. de l'Eubée, CALL. Del. 20 || 2 f. A. RH. 4, 990 || ➡ Acc. -ιν, A. RH. 4, 542; ου -ιδα, A. RH. 4, 988.

μακρο-δάμων, ων, ον, gén. ονος [δα] qui fait de longues enjambées, ARSTT. Physiogn. 6, 44 (μακρός, βαλνω).

Μακρόβιοι, ων (οι) les Macrobie, litt. les hommes à longue vie, pple d'Ethiopie, Hdt. 3, 17, 97; DP. 560 (μακρόβιος).

μακρό-βιος, ος, ον, qui vit longtemps, HPC. Aer. 282; ARSTT. Rhet. 1, 5; TH. H. P. 4, 13, 1, etc. || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 4, 11; sup. -ώτατος, Hdt. 3, 114; Luc. Musc. enc. 12 (μακρός, βίος).

μακροβιότης, ητος (ἡ) longévité, ARSTT. Rhet. 1, 5, 10; TH. H. P. 4, 13, 2 (μακρόβιος).

μακροβιοτία, ας (ἡ) c. le préc. CLÉM. 180 (μακροβίος).

μακρο-βίος, ος, ον, c. μακρό-βιος, ESCHL. Pers. 264.

μακροβίωσις, εως (ἡ) c. μακρο-βιότης, SPT. Bar. 3, 8.

μακρο-βολέω-ω, tirer à grande distance, en parl. d'engins balistiques, PHIL. Bel. 2, 10, 15 (μακροβόλος).

μακροβολία, ας (ἡ) action de lancer loin, STR. 168 (μακροβόλος).

μακρο-βόλος, ος, ον, qui lance loin, STR. 357 au cp. -ώτερος (μακρός, βάλλω).

μακρό-γενυς, υος (δ, ἡ) aux mâchoires allongées, ADAM. Physiogn. p. 396 (μ. γένυς).

μακρό-γηρως, ως, ων, gén. ω, d'un âge avancé, ANTH. 11, 159 (μ. γήρας).

μακρογήρως, adv. dans un âge avancé, ARTÉM. 5, 74 (v. le préc.).

μακρο-γόγγυλος, ος, ον [γ] en forme d'ovale allongé, ERICH. (ATH. 85 d) (μ. γογγύλος).

μακρο-δάκτυλος, ος, ον [υ] aux longs doigts, ARSTT. P. A. 4, 10, 65 (μ. δ.).

μακρο-δρόμος, ος, ον, qui court loin ou longtemps, XÉN. Cyn. 5, 51 au sup. -ώτατος (μ. δραμεῖν).

μακρο-ειδής, ἡς, ἐς, de forme allongée, EROT. p. 208 (μ. εἶδος).

μακροημέρευσις, εως (ἡ) longue vie, SPT. Sir. 1, 12; 30, 22 (μακροημερεύω).

μακρο-ημερεύω, vivre de longs jours, CHRYS. 6, 999 (μ. ἡμέρα).

μακρο-ήμερος, ος, ον, qui vit de longs jours, SPT. Deut. 4, 40 (μ. ἡμέρα).

μακρόθεν, adv. 1 de loin, CHRYSIPP. (ATH. 137 f); STR. 153 || 2 depuis longtemps, POL. 1, 67, 5 (μ. -θεν).

μακρό-θριξ, -τριχος (δ, ἡ) [ιχ] aux longs cheveux ou aux longs poils, GEOP. 18, 9, 6 (μ. θρίξ).

μακροθυμέω-ω [υ] 1 avoir de la longanimité : ἐπὶ τινι, NT. Matth. 18, 26; Luc. 18, 7, à l'égard de qqn || 2 être persévérant, PLUT. M. 593 f (μακρό-θυμος).

μακροθυμία, ας (ἡ) [υ] longanimité, patience, STR. 249; PLUT. Luc. 32, 33; NT. Eph. 4, 2; Col. 1, 11; 3, 12 (μακρόθυμος).

μακρό-θυμος, ος, ον [υ] qui a de la longanimité, patient, ANTH. 11, 317 (μ. θυμός).

μακροθύμως [υ] adv. avec longanimité ou patience, NT. Ap. 26, 3.

μακρο-ιαμβεῖον, ου (τὸ) iambe long, J. Sic. (W. 6, 103).

μακρο-καμπυλ-αύχην, ενος (δ, ἡ) [υ] au long cou recourbé, ERICH. (ATH. 65 b, 398 d) (μ. καμπύλος, αὐχὴν).

μακροκαταληκτέω-ω [ατᾶ] avoir la κατάληξις longue, c. à d. en parl. d'un vers auquel manque une demi-syllabe, avoir longue la demi-syllabe de la fin, DRAC. 19, 17; ARC. 193, 5 (μακροκατάληκτος).

μακρο-κατάληκτος, ος, ον [ατᾶ] dont la dernière demi-syllabe est longue, DYSC. Pron. 272 a, 363 c; Hdn GR. Epim. p. 258 (v. le préc.) (μακρός, καταλήγω).

μακρο-καταληξία, ας (ἡ) état d'un vers dont la dernière demi-syllabe est longue, GRAMM. (Cram. 4, 381).

μακρό-καυλος, ος, ον, à longue tige, Diosc. 2, 206 (μ. καυλός).

μακρό-κέντρος, ος, ον, muni d'un long aiguillon, ARSTT. H. A. 4, 7, 7 (μ. κέντρον).

μακρό-κερκος, ος, ον, à longue queue, STRATT. (ATH. 69 a); ARSTT. H. A. 8, 10 (μ. κέρκος).

μακρο-κέφαλος, ος, ον [φα] à longue tête, STR. 520 || Sup. -ώτατος, HPC. Aer. 289 (μ. κεφαλή).

μακρο-κομέω-ω, avoir une longue chevelure, STR. 520 (μ. κόμη).

μακροκωλία, ας (ἡ) période dont les membres sont allongés, HERMOG. (W. 6, 305) (μακρόκωλος).

μακρό-κωλος, ος, ον, aux membres longs, particul. aux longues jambes, GEOP. 19, 2, 1; fig. en parl. d'une fronde à longue corde ou à longue portée, STR. 168; en parl. des membres d'une période, ARSTT. Rhet. 3, 9, 6 (μ. κῶλον).

μακρολογέω-ω : 1 parler avec prolixité, PLAT. Gorg. 465 b, etc.; ISOCR. 54 a; περί τινος, HPC. Art. 808, sur qqe ch. || 2 parler longuement : τι, XÉN. Hell. 4, 1, 13, de qqe ch. (μακρολόγος).

μακρολογητέον, vb. du préc. CLÉM. 203.

μακρολογία, ας (ἡ) long discours, prolixité, PLAT. Gorg. 449 c, Prot. 335 b (μακρολόγος).

μακρο-λόγος, ος, ον, qui parle longuement, verbeux, PLAT. Soph. 268 b au cp. -ώτερος (μακρός, λέγω).

μακρό-μαλλος, ος, ον, dont la laine est longue, STR. 4 et 196 (μ. μαλλός).

μακρο-μεγέθης, ης, ἐς, de taille allongée, ORIG. 3, 822 Migne (μ. μέγεθος).

μακρονοσέω-ω, être longtemps malade, ARR. Epict. 3, 16, 12 (μ. νόσος).

μακρονοσία, ας (ἡ) longue maladie, Diosc. 1, 183; ARTÉM. 49 (μ. νόσος).

μακροπαραληκτέω-ω, avoir la pénultième longue, DRAC. 30, 6 (μακροπαράληκτος).

μακρο-παράληκτος, ος, ον [αρά] à pénultième longue, FAVOR. 133 (μ. παραλήγω).

μακρο-περιοδεύτως, adv. avec de longs détours, DYSC. Pron. 261 b (μ. περιδεύω).

μακρόπνοια, ας (ἡ) long souffle, ANTYLL. (ORIG. 127 Matth.) (μακρόπνοος).

μακρό-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 qui a le souffle long, HPC. 1169 a, etc. || 2 qui vit (propr. qui respire) longtemps, EUR. Ph. 1535 (μ. πνέω).

μακρο-ποιέω-ω, rendre long, allonger, ARSTT. Metaph. 13, 3, 10 (μ. π.).

μακρό-πονία, ας (ἡ) effort prolongé, Es. Fab. 173 (μ. πόνος).

μακροπορέω-ω, faire une longue route, STR. 353 (μακρόπορος).

μακροπορία, ας (ἡ) longue route, long voyage, STR. 636 (μακρόπορος).

μακρό-πορος, ος, ον, d'un long trajet, long, PROCL. Parm. 472 (μ. πόρος).

μακρο-πρόσωπος, ος, ον, qui a la figure allongée, ARR. M. rubr. p. 35 (μ. πρόσωπον).

μακρό-πτερος, ος, ον, aux longues ailes, ARSTT. P. A. 1, 4, 2 (μ. πτερόν).

μακρο-πτόλεμος, ος, ον, qui fait la guerre au loin ou qui fait une longue guerre, avec jeu de mots sur Τηλέμαχος, ANTH. 15, 21.

μακρο-πώγων, ωνός, adj. m. à la longue barbe, STR. 492.

μακρορριζία, ας (ἡ) longueur des racines, TH. H. P. 1, 7, 1 (μακρόρριζος).

μακρό-ρριζος, ος, ον, aux longues racines, TH. H. P. 1, 7, 2 (μ. ρίζα).

μακρό-ρρυγχος, ος, ον, au long bec, GAL. 4, 27 || Cp. -ότερος, ATH. 294 f (μ. ρύγχος).

μάκρος, εος-ους (τὸ) longueur, AR. Av. 1131 (cf. le suiv.).

μακρός, ἄ, όν, long : A avec idée d'espace, d'où : I propr. long : 1 en parl. de choses : μ. δόρυ, IL. 7, 140; μ. ἔγχος, IL. 14, 36, etc. longue lance, longue javeline; μ. ναῦς, THC. 1, 41, etc. navire long, c. à d. navire de guerre || 2 en parl. d'espace : μ. χέλευθος, IL. 15, 358, long passage; μ. ἡπειρος, ESCHL. Eum. 75, continent qui se prolonge au loin, vaste continent; μακρὰ βιβάς, etc. IL. 7, 213, etc. s'étant avancé au loin; adv. μακρόν αὐτεῖν, IL. 3, 81, etc. ou μακρὰ βοᾶν, IL.

2,224, etc. pousser un cri qui porte loin, c.à d. un cri fort; μακρὰ ῥίπτειν, P.D. P. 1, 45, jeter loin; μακρότερον σφενδονᾶν, XÉN. An. 3, 4, 16, lancer avec la fronde à plus grande distance; ἐπὶ μακρόν, XÉN. Cyr. 5, 4, 47, à une longue distance; ὅσον ἐπὶ μακρότατον, HDT. 4, 16, le plus loin possible || 3 avec idée d'éloignement : μ. ἀποικία, ESCHL. Pr. 814, colonie éloignée; μ. στόλος, SOPH. Ph. 490, longue navigation (pour gagner un lieu); μ. ἐπιβοήθειαι, XÉN. Cyr. 5, 4, 47, secours qu'on apporte d'une longue distance; διὰ μακροῦ, PHAL. Ep. 139, à une grande distance; avec le gén. διὰ μακροῦ τῆς Πώμης, DH. 9, 56, loin de Rome || III long en hauteur, haut, élevé, en parl. de l'Olympe, IL. 1, 402, 2, 48, etc.; de montagnes, IL. 13, 18; d'arbres, IL. 11, 88, etc.; de colonnes, OD. 1, 54 || III long en profondeur, profond : μ. φρεῖατα, IL. 21, 197, puits profonds || B avec idée de durée : 1 long, qui dure longtemps : χρόνος μ. ESCHL. Pr. 447, long temps; μ. νύξ, OD. 11, 373, longue nuit; ἐπὶ μακρόν, CALL. Del. 255, pendant longtemps; διὰ μακροῦ (s. e. χρόνου) EUR. Hec. 320, etc.; διὰ μακρῶν, EUR. fr. 424; διὰ μακρᾶς, PHAL. Ep. 105, pendant longtemps; οὐ διὰ μακροῦ, THC. 6, 15; PLAT. 2 Alc. 151b, peu après; οὐκ εἰς μακρόν, ALCPHR. Ep. 3, 15, bientôt || 2 long, proluxe : μ. λόγοι, SOPH. El. 1335, longs propos || 3 long, qui retarde : μακρόν οὐ μακρὰ δὲ εἶη, XÉN. Ages. 7, 1, etc. il serait trop long de; διὰ μακρῶν, PLAT. Gorg. 449b, etc. longuement; διὰ μακροτέρων, ISOCH. 62d, trop longuement; t. de pros. : μ. συλλαβή, GRAMM. ou abs. μακρά, GRAMM. syllabe longue || C avec idée de quantité ou d'abondance, grand, fort : μ. ὄλδος, P.D. P. 2, 26, grande prospérité; μ. πλοῦτος, SOPH. Aj. 130; μ. οὐσία, ARSTT. Pol. 4, 4, 5, etc. richesses abondantes; adv. μακρὰ κλάειν, AR. Th. 213; οἰμῶζειν, AR. Av. 1207, pleurer, se lamenter fortement; p. opp. à petit, faible : ἐλπίσαντες μακρότερα μὲν τῆς δυνάμεως, ἐλάσσω δὲ τῆς βουλήσεως, THC. 3, 39, ayant espéré plus que ne permettait leur puissance, mais moins que ce qu'ils désiraient; ἐπὶ μακρότερον, THC. 4, 41, encore plus; avec une idée de superl. devant un cp. ou un sup. (cf. lat. longe) de beaucoup : μακρῶ βέλτιον, PLAT. Phil. 66e, beaucoup mieux; μακρῶ πρότερον, GAL. 8, 165, bien avant; μακρῶ μᾶλλον, PLUT. M. 700b, beaucoup plus; ἀριστος μακρῶ, HDT. 9, 71, de beaucoup le meilleur; μακρῶ πρῶτος, HDT. 1, 34, de beaucoup le premier; μ. μάλιστα, HDT. 1, 171, tout à fait; κάκιστα δὲ μ. SOPH. Ant. 895, de beaucoup le plus misérablement || Cp. -ότερος, OD. 8, 20; 18, 195; HDT. 1, 32, 50; THC. 3, 39, etc. Sup. -ότατος, IL. 14, 288, 373, etc.; HDT. 2, 32; THC. 6, 31, etc.; cp. et sup. irrég. μάσσων, OD. 8, 203; μήκιστος, v. ces mots (R. Μαχ, être long; cf. μήκος, μακεδνός, v. μακράν).

Μάκρος, ου (δ) = lat. Macer, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 6, 13.

Μακρόσειρις (δ) Macroseiris, n. égypt. PHLEG. fr. 46 (μάκαρ Ὀσειρις, conj. Mein.).

μακρο-σκελής, ής, ές, aux lon-

gues jambes, ESCHL. fr. 63 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 2, 12, 9 (μακρός, σκέλος).

μακρό-σκίος, ος, ον, à ombre allongée, A. TAT. Isag. in Phæn. p. 156d (μ. σκιά).

μακρο-σύλλαβος, ος, ον [ᾱ] qui a une syllabe longue, DH. Dem. 38 (μ. συλλαβή).

μακρότατος, v. μακρός.

μακροτάτω, v. μακρῶς.

μακρο-τένων, οντος, adj. m. qui s'étend loin, qui s'enfonce profondément, ANTH. 6, 96 (μακρός, τείνω).

μακρότερος, v. μακρός.

μακροτέρω, μακροτέρως, v. μακρῶς.

μακρότης, ητος (ή) longueur, ARSTT. Plant. 2, 6, 3; PLUT. M. 947 f (μακρός).

μακροτομέω-ω, tailler long, TH. C. P. 3, 11, 2; GEOP. 4, 1, 9, etc. (μακροτομός).

μακρό-τομος, ος, ον, taillé long, TH. C. P. 3, 2, 3 (μακρός, τέμνω).

μακροτονέω-ω : 1 tr. tendre loin, en longueur, PHIL. Bel. 40 || 2 intr. persister à, avec un part. SPT. 2 Macc. 8, 26 (μακροτονός).

μακροτονία, ας (ή) extension prolongée, ANTILL. (ORIB. 1, 534 B.-Dar.) (μακροτονός).

μακρό-τονος, ος, ον : 1 tendu en longueur, PHIL. Bel. 10, en parl. de machines de jet à longs faisceaux balistiques || 2 p. suite, long, allongé, ANTH. 9, 299 || Cp. -ώτερος, PHIL. Bel. p. 53, 35 (μ. τείνω).

μακροτόνως, adv. avec allongement, t. de pros. SEXT. Math. 1, 6, p. 242.

μακρο-τράχηλος, ος, ον [ᾱχ] au long cou, DS. 2, 50; fig. ANTH. 5, 135.

μακρο-φάρυγξ, υγος (δ, ή) [φᾱ] au long goulot, ANTH. 9, 229.

μακρο-φλυαρήτης, ου (δ) [ᾱρ] bavard intarissable, ANTH. 11, 134 (μ. φλυαρέω).

μακρο-φυής, ής, ές, qui pousse long, ARSTT. P. A. 4, 13, 9, au cp. -έστερος (μ. φύω).

μακρό-φυλλος, ος, ον, aux longues feuilles, DIOSC. 3, 31 (μ. φύλλον).

μακρο-φωνέω-ω, parler à haute voix, propr. d'une voix qui porte loin, HEC. 253, 46 (μ. φωνή).

μακρό-χειρ, -χειρος (δ, ή) aux longues mains, surn. d'un Artaxerxès, STR. 735; PLUT. Artax. commenc. (μ. χεῖρ).

μακρό-χηλος, ος, ον, aux sabots allongés ou aux longues griffes, STR. 835, au cp. -ότερος (μ. χηλή).

μακρο-χρονέω-ω, durer ou vivre longtemps, SPT. Deut. 17, 20; 32, 27, etc.; conj. p. μακροχρονίζω (μ. χρόνος).

μακρο-χρονίζω, v. le préc.

μακρο-χρόνιος, ος, ον : 1 qui dure longtemps, AGATHARCH. M. rubr. p. 56 || 2 qui dure ou vit longtemps, HEC. Epid. 3, 1085; SPT. Ex. 20, 12.

μακρο-ψυχία, ας (ή) [ῶ] qui a l'âme vaste, grande, CIC. Att. 9, 11 (μ. ψυχή).

μάκρυμα, ατος (τό) [ῶ] objet d'éloignement ou de répulsion, SPT. 2 Esdr. 9, 1 et 11 (μακρύνω).

μακρύνω (pf. pass. μεμάκρυσμαι) I tr. 1 prolonger, SPT. Eccl. 8, 13 || 2 allonger (une syllabe) SCH.-IL. 16, 390

|| 3 éloigner, SPT. Esai. 6, 12; Ps. 21, 2c; au pass. être éloigné, avec από et le gén. ARSTT. Plant. 2, 2, 17; avec le gén. HÉRON Spir. p. 148 || II intr. être éloigné, SPT. Jud. 18, 22 (μακρός).

μακρυσμός, οῦ (δ) éloignement, ARSTT. Plant. 2, 2, 19; AQU. Ps. 55, 1; 119, 5 (μακρύνω).

μακρῶ, v. μακρός.

μάκρων, ωνος (δ) à longue tête, d'ou : 1 δ M. ANTH. 11, 95, Macrôn, propr. « l'homme à tête longue », n. fictif || 2 οἱ Μάκρωνες, HDT. 2, 104, etc.; XÉN. An. 4, 8, 1; A. RH. 2, 394, etc. les hommes à longue tête, pple du Pont (μακρός).

Μάκρων, ωνος (δ) = lat. Macer, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 15, etc.

μακρῶς, adv. 1 longuement, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 149, etc.); t. de pros. avec une syllabe longue, DH. 5, 75 Reiske, etc. || 2 au loin, ARSTT. Probl. 11, 20 || Cp. -οτέρως, HEC. 75b, etc.; ARSTT. Rhet. 3, 10; ou -οτέρω, PLAT. Soph. 258c; ARSTT. Probl. 11, 20. Sup. -οτάτω, LAS 3, 17 (μακρός).

μάκρωσις, εως (ή) allongement, POL. 15, 36, 2 (μακρός).

μακτήριον, ου (τό) rouleau pour étendre la pâte, PLUT. M. 159d (μάσσω).

μακτός, ή, όν, pétri, ANTILL. (ORIB. Matth. p. 251) (vb. de μάσσω).

μάκτρα, ας (ή) I instrument pour pétrir ou masser, d'ou : 1 huche, pétrin, AR. Ran. 1159; XÉN. OEc. 9, 7 || 2 mortier pour broyer des drogues, NIC. Th. 708 || II lieu où l'on masse, baignoire, EUR. (Com. fr. 2, 480); POL. 30, 20, 3 (μάσσω).

μακτρισμός, οῦ (δ) sorte de danse comique, ATH. 629c.

μακτροκυπίαι, όν (αι) [ῶ] danseuses de μακτρισμός, ATH. 629c.

μάκτρον, ου (τό) torchon, EUM. p. 26; A. TR. 12, p. 204 (μάσσω).

Μακτώριον, ου (τό) Maktôrion (auj. Mazzarino) v. de Sicile, HDT. 7, 153.

Μάκυνα (ή) [ᾱῦ] c. le suiv. ARCHYT. (PLUT. M. 295a).

Μάκυνος, ου (δ) [ᾱῦ] Makynos, v. d'Etolie, ANTH. 9, 518.

μακύνω, v. μηχανών.

μακών, v. μηχανόμαι.

μάκων, v. μηχανών.

μακώνειον, ου (τό) [ᾱ] suc du pavot, opium, SEXT. Pyrrh. 1, 14, 81, p. 22 (dor. c. *μηκώνειον, de μηχανών).

μάλα [ᾱᾶ] (pour les cp. μᾶλλον et sup. μάλιστα, v. ci-dessous) adv. I tout à fait, très, fort, beaucoup : 1 avec un adj. : μάλα πάντα, ON. 2, 306, etc. tout absolument; μ. μυρloi, OD. 16, 121, etc. tout à fait innombrables; rar. avec un cp. μάλα πρότερος, IL. 10, 124, beaucoup avant moi || 2 avec un adv. ἤρι μ. IL. 9, 360, de grand matin; μ. πολλάκις, IL. 8, 362, très souvent; πάγχυ μ. et μ. πάγχυ, IL. 12, 165, etc.; att. πάνυ μ. PLAT. Phaed. 80c, tout à fait, absolument; μ. αἰεί, IL. 23, 717, etc. vivement jusqu'au bout; μάλ' αὐτίκα, OD. 10, 111, etc.; ou αὐτίκα δὲ μάλα, PLAT. Rsp. 338b, sur-le-champ, immédiatement; μάλ' ὧδε, OD. 6, 258, tout à fait ainsi; εὖ μάλα, XÉN. OEc. 14, 7; PLAT. Parm. 127b, Crat. 418b; ou μάλ' εὖ, OD. 22, 190; 23, 175; PLAT. Theæt. 156a, très bien, tout à fait; très souv. avec une particule : μάλα γε ὄψε, PLAT. Prot.

310 c, très tard; μάλα γέ τινες ὀλίγοι, PLAT. *Rsp.* 531 e, très peu nombreux; ἢ μάλα, IL. 3, 204, etc.; ἢ μάλα δὴ, IL. 5, 422; ἢ δὴ που μάλα, IL. 21, 583, oui certes; avec une négat. μάλ' οὐ, IL. 2, 241, etc.; οὐ μάλα, HDT. 1, 93; ESCHL. *Suppl.* 925; SOPH. *Ph.* 676, etc. certes non || 3 avec un verbe: μ. πολεμίζειν, IL. 9, 318, combattre de toute sa force, avec courage; μάλ' ὄφελος, OD. 4, 472, tu devais avant tout; μ. πολιτορχεῖσθαι, XÉN. *Hell.* 7, 1, 25, être assiégé étroitement; ainsi construit, μάλα signifie qqf. volontiers: μάλα ἐκλυον αὐτοῦ, IL. 1, 218, les dieux l'ont bien écouté; μάλ' ἔφομαι, IL. 10, 108, je te suivrai volontiers || 4 pour renforcer une affirmation: νῦν μάλα, IL. 16, 492, maintenant surtout; particul. dans les réponses: μάλα γε, PLAT. *Rsp.* 555 d, etc.; μάλα τοι, XÉN. *Mem.* 1, 2, 46; καὶ μάλα, PLAT. *Phædr.* 258 c; καὶ μ. γε, PLAT. *Theæt.* 148 c, etc. certes oui, oui certes || II certaines locutions où μάλα est précédé de εἰ (εἰ μάλα, εἰ καὶ μάλα, καὶ εἰ μάλα, εἰ καὶ μάλα περ) peuvent se traduire par: 1 puisque, avec l'ind.: εἰ μάλα κάτερος ἔσσι, IL. 1, 178, puisque tu es très fort || 2 quoique, quand même, même si, avec l'opt.: εἰ μάλα μιν χόλος ἔχοι, IL. 17, 399, même si une violente colère s'était emparée d'elle; en ce sens, on trouve aussi μάλα περ suivi d'un part. μ. περ μεμαώς, IL. 13, 317, etc. quoique désirant fortement; ou καὶ μάλα περ, καὶ περ μάλα, IL. 1, 217; 15, 571; OD. 18, 385, etc. || Cp. μάλλον (p. μάλιον, TYRT. 12, 6, Bgk) I plus, IL. 5, 231, etc.; OD. 1, 351, etc.; πολὺ μάλλον, IL. 9, 700; PLAT. *Phædr.* 76 b, etc.; πολλῶ μάλλον, PLAT. *Phædr.* 80 e, beaucoup plus; ἔτι μάλλον, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 2; μάλλον ἔτι, OD. 1, 322; καὶ μ. IL. 8, 470; ἔτι καὶ μάλλον, PD. P. 10, 57; ἔτι καὶ πολὺ μ. IL. 23, 386, etc.; καὶ μάλλον ἔτι, OD. 18, 22, encore plus; μάλλον τι, HDT. 1, 50, 74, 98, 114; PLAT. *Rsp.* 330 e, un peu plus; οὐδὲν μάλλον, ATT.; οὐδὲν τι μάλλον, PLAT. *Phædr.* 87 d; μηδὲν τι μάλλον, SOPH. *Aj.* 280, pas davantage; ἐπὶ μάλλον, PLAT. *Leg.* 671 a; μάλλον μάλλον, EUR. *I.T.* 1406; AR. *Ran.* 1001, etc. de plus en plus; τὸ μάλλον τε καὶ ἥττον, PLAT. *Phil.* 24 c; τὸ ἥττον καὶ τὸ μάλλον, ARSTT. *Pol.* 8, 7, le plus ou le moins; particul. 1 avec un cp.: μάλλον ὀλιώτερος, etc. HDT. 1, 31, 32, etc. bien plus heureux; cf. IL. 24, 243; ESCHL. *Sept.* 673, *Suppl.* 279; SOPH. *Ant.* 1210; EUR. *El.* 222, etc.; PLAT. *Phædr.* 79 e, etc. || 2 suivi de ἢ: μάλλον ἢ δεῖ, ATT. plus qu'il ne faut; οὐδὲν μάλλον ἢ, avec une nég. après ἢ: οὐδὲν μάλλον... ἢ οὐ, HDT. 5, 94; 7, 16, pas plus... que; de même οὐδὲν τι μάλλον... ἢ οὐ, HDT. 4, 118, m. sign.; même sans nég. antér.: μάλλον ἢ οὐ, XÉN. *Hell.* 6, 3, 15; ARSTT. *Nic.* 4, 1 || 3 en prose, suivi du gén.: μ. τοῦ δέοντος, XÉN. *Mem.* 4, 3, 8; PLAT. *Gorg.* 487 b, plus qu'il ne faut; παντός μ. PLAT. *Leg.* 715 d, très certainement || 4 suivi de ὥς: καὶ μὴν οὐδενὶ μ. ἔπρεπε... ὥς σοί, PLUT. *Cor.* 36, et certes à personne il ne convenait plus qu'à toi de, etc. (cf. PLAT. *Ap.* 36 d) || II plutôt: μάλλον ἢ, ATT. plutôt que; τεθνάναι μάλλον ἢ ζῶειν,

HDT. 1, 31, plutôt mourir que vivre; surtout comme correctif d'une affirmation: χαλεπὸν, μάλλον δὲ ἀδύνατον, PLAT. *Tim.* 57 e, difficile ou plutôt impossible || III de plus en plus, THC. 1, 3, etc.; κηρόθι μάλλον, OD. 11, 208; 15, 370, davantage ou de plus en plus au fond du cœur; ἐπὶ μάλλον (cf. ἐπὶ πλεόν) HDT. 3, 104, m. sign. || IV trop, propr. « μ. τοῦ δέοντος, plus qu'il ne convient, » IL. 9, 300; PLAT. *Phædr.* 63 d, *Rsp.* 410 e; ἔτι μάλλον, PLAT. *Prot.* 346 a, etc. m. sign. — De μάλλον vient un cp. direct μαλλότερον, PEMPÉL. (STOB. *Fl.* 3, 123) || Sup. μάλιστα: I tout à fait, très, avec un adj. ou avec un adv. d'ord. après ce mot: μακρῶ μάλιστα, HDT. 1, 171, très loin ou très longtemps; ἄγχι μάλιστα, IL. 14, 460, tout auprès; qqf. avec un sup.: μ. φίλτατος, IL. 24, 334, très cher; σου, dans les réponses: μάλιστα, ou μάλιστα γε, SOPH. *O.R.* 994; AR. *Nub.* 253; καὶ μάλιστα, AR. *Pl.* 826, tout à fait, c. à d. oui certes, sans doute, certainement; μ. πάντων, AR. *Av.* 1530; PLAT. *Prot.* 327 a; πάντων μ. PLAT. *Phædr.* 262 c, certes, absolument || II 1 le plus, principalement, surtout: μάλιστα πάντων ἀνθρώπων, HDT. 2, 37, le plus de tous, plus que tous; abs. πᾶσι, μάλιστα δ' ἐμοί, OD. 21, 352, à tous, surtout à moi; μ. μὲν... ἔπειτα δέ, SOPH. *Ph.* 1285, ou simpl. μ. μὲν... ἔπειτα, SOPH. *O.R.* 647, avant tout... et ensuite; μ. μὲν... δεύτερον δέ, IS. *Menecl.* § 20, avant tout et en second lieu; en relation avec εἰ δέ: μάλιστα μὲν σιγᾶσθαι, εἰ δέ ἀνάγκη τις ἦν λέγειν, ἀκούειν, etc. PLAT. *Rsp.* 378 a, avant tout garder le silence et, s'il fallait absolument que qqn parlât, écouter, etc.; ou avec εἰ δέ μή: πείσαι μάλιστα μὲν αὐτοὺς τοὺς ἄρχοντας, εἰ δέ μή, τὴν ἄλλην πόλιν, PLAT. *Rsp.* 414 c, persuader avant tout les magistrats mêmes, sinon le reste de la cité; particul. dans la locut. ἐν τοῖς μάλιστα, PLAT. *Ep.* 358 b; PLUT. *Ale.* 24, parmi ceux qui le sont le plus, le plus possible; ou avec un superl. ἐν τοῖς μάλιστα ὀμώτατος, EL. V. H. 14, 40, plus cruel que personne, propr. « cruel parmi ceux qui le sont le plus »; abs. ἐς τὰ μάλιστα, HDT. 1, 20; 2, 76; 6, 89; ATT.; ἐς μάλιστα, LUC. *Philop.* 9; τὰ μάλιστα, HDT. 2, 147; PLAT. *Criti.* 108 d, *Leg.* 794 d, 811 d, le plus possible; ὁμοῖα τῷ μάλιστα, HDT. 7, 118, ou ὁμοῖα τοῖσι μάλιστα, HDT. 3, 8; ὁμοῖα τοῖς μάλιστα, THC. 7, 29, m. sign.; τοῖς μάλιστα ὁμοίως, DÉM. 1473, 11, m. sign.; avec ὥς: ὥς μάλιστα δύναμαι, PLAT. *Rsp.* 361 d, ou ὥς δύναμαι μ. PLAT. *Rsp.* 367 b; ὅσον δύναται μ. HDT. 1, 185, le plus que je puis, qu'il peut; ou avec ellipse du verbe: ὥς μάλιστα, οὐ ὅτι μάλιστα, ATT.; ὅσον μ. ESCHL. *Pr.* 524; ὥς οἶόν τε μάλιστα, PLAT. *Gorg.* 510 b, le plus possible; εἰς ὅσον ἀνθρώπῳ δυνατόν μ. PLAT. *Phædr.* 277 a, autant qu'il est possible à un homme; avec τί: τί μάλιστα; PLAT. *Gorg.* 448 d, etc. eh bien, quoi? (cf. lat. quid potissimum?) || 2 p. suite, précisément, justement, SOPH. *O.R.* 1005, 1044; O.C. 652, etc.; πηνίχα μ. ἔστιν; PLAT. *Crit.* 43 a, quelle heure est-il

au juste? (litt. au plus juste, plutôt que toute autre heure) || 3 avec un n. de nombre, pour marquer une approximation: μάλιστα τετρακόσιοι, XÉN. *Hell.* 5, 2, 31, 400 environ; ἔτι ἑκατόστω μάλιστα, THC. 8, 68, en un siècle à peu près; ἡμισυ μ. THC. 1, 93, la moitié à peu près (non au plus): πενήκοντα μ. THC. 1, 118, cinquante à peu près, c. à d. exactement 49; avec une particule: μάλιστα πῶς, POL. 2, 41, 13; μάλιστα κη, HDT. 1, 76, etc.; κού μάλιστα, HDT. 7, 22, au plus, à peu près, environ || III plus (par licence pour le cp. μάλλον) avec ἢ, A.RH. 3, 91 (cf. lat. melior, melius).

μαλαβάθρινος, ος, ὄν [ἄλᾱ] préparé avec le bétel, Diosc. 1, 75 (μαλάβαθρον).

μαλάβαθρον, ου (τὸ) [ἄλᾱ] feuille d'une plante indienne employée comme piment, vraisembl. le bétel, Diosc. 1, 11; P.EG. 4, 48; GEOR. 6, 6, etc.

μάλαγμα, ατος (τὸ) [ἄλ] propr. ce qui amollit: 1 cataplasme émollient, TH. OD. 61; RUF. 2, 63 || 2 plastron pour amortir les coups, PLUT. M. 618 f; particul. corps mou, sorte de matelas qu'on opposait dans un siège aux coups de bétail, PHIL. BYZ. 91 et 95 (μαλάσσω).

μαλαγματώδης, ης, ες [ἄλᾱ] semblable à un cataplasme, à un émollient, GAL. 2, 105; A.TR. 11, p. 632 (μάλαγμα, -ωδης).

μαλακαίπους, ους, ουν, gén. -ποδος [ἄλ] aux pieds délicats, THCR. 15, 103 (μαλακαί πόδας Fritzsche) (μαλακός, πούς).

μαλακ-αυγητός, ός, όν [ἄλ] qui repose doucement les yeux, en parl. du sommeil; sel. d'autres, μαλακ-αύχητος, ος, όν, qui se vante de sa douceur, ARSTT. *Schol. in Hermog.* 8 (μαλακός, αύγή; sel. d'autres, μ. αύχέω).

μαλακ-αύχητος, ος, όν [ἄλ] v. le préc.

μαλάκειον, ου (τὸ) [ἄλ] c. μαλάκιον, OEP. H. 1, 638.

μαλακ-ευνέω-ω [ἄλ] être mollement couché, HPC. 379, 27 (μαλακός, εύνή).

Μαλάκη, ης (ή) Malakè (auj. Malaga) v. d'Espagne, PLUT. *Crass.* 6.

μαλακία, ας (ή) [ἄλᾱ] mollesse: I faiblesse de constitution, PLUT. V. *Hom.* 36 || II au mor. 1 mollesse, manque d'énergie, HDT. 6, 11; THC. 1, 122; 2, 40, etc.; joint à ἀργία, PLAT. *Rsp.* 398 e; à ῥαθυμία, DÉM. 158, 10, etc.; à ἀβρότης, XÉN. *Conv.* 8, 8; à ἀνανδρία, PLUT. *Sert.* 6, etc. || 2 facilité d'humeur ou douceur excessive, joint à ἡμερότης, PLAT. *Rsp.* 410 d; d'ou au pl. complaisances, attentions délicates, IS. 73, 8 || —> Ion. -τη, HDT. 6, 11; HPC. *Aer* 292; PLUT. V. *Hom.* 36 (μαλακός).

μαλακιάω-ω [ἄλᾱ] 1 être mou, faible, maladif, XÉN. *Cyn.* 5, 2; PLUT. M. 559 f; LUC. *Lex.* 2 || 2 être faible, pusillanime, THÉM. 50 || —> Dans tous ces pass., correct. de L. Dind. μαλκίω (μαλακός).

μαλακίέω-ω [ἄλᾱ] c. le préc. EL. N.A. 1, 32; 5, 12; 9, 4; 16 (conj. μαλκίω L. Dind.).

μαλακίζω [ἄλᾱ] rendre mou, amollir, d'ou au pass. I être ou devenir faible, languissant, ARSTT. H.A. 8, 26;

ΤΗ. Char. 1, 2; Luc. Lex. 2, etc. || **II** *au mor.* 1 être mou, agir mollement, DÉM. 120, 7; Luc. Herm. 24 || 2 être amolli, épuisé, THC. 2, 42, etc.; XÉN. Cyr. 2, 3, 3, etc. || 3 être amolli, se laisser amollir ou fléchir, THC. 6, 29; πρόσ τι, THC. 3, 40, en présence de qqe ch. || *Moy.* (ao. ἐμαλακισάμην) être faible, faiblir: πρόσ τὸν θάνατον, XÉN. Ap. 33, devant la mort || **III** *Act. non classique. Moy. seul. prés. et ao. ἐμαλακισάμην; fut. et ao. pass. au sens moy. μαλακισθήσονται, DC. 13, 18, et ao. ἐμαλακίσθην, THC. 2, 42, etc.; PLAT. Soph. 267 a; Luc. Herm. 24.*

μαλάκιον, ου (τό) [ᾱᾱ] 1 poisson à chair molle, mollusque, ARSTT. H. A. 1, 6, etc.; ATH. 318 f, etc. || 2 ornement de femme, AR. fr. 309, 10 (μαλακός).

μαλακισμός, ου (ὁ) [ᾱᾱ] mollesse, CHRYS. 1, 1048 (μαλακίζω).

μαλακιστέον, [ᾱᾱ] vb. de μαλακίζω, PLAT. 1 Alc. 124 d.

μαλακίων, ωνος (ὁ) [ᾱᾱ] homme mou, efféminé, AR. Eccl. 1058 (μαλακός).

μαλακό-γελος, ος, ον [ᾱᾱ] dont le sol est mou, STR. 52 (μαλακός, γῆ).

μαλακο-γνώμων, ων, ον, γέν. ονος [ᾱᾱ] au caractère doux, facile, ESCHL. Pr. 188 (μ. γνώμη).

μαλακό-δερμος, ος, ον [ᾱᾱ] qui a la peau tendre, ARSTT. H. A. 1, 5, 5 (μ. δέρμα).

μαλακό-ειδής, ἥς, ἐς [ᾱᾱ] d'apparence molle, DRAC. 141 (μ. εἶδος).

μαλακό-θριξ, -τριχος (ὁ, ἡ) [ᾱᾱ] aux cheveux doux, souples, ARSTT. G. A. 5, 3, 19 (μ. θρίξ).

μαλακό-κισσος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] grand liseron appelé aussi σμίλαξ λεία, GEOR. 2, 6, 31 (μ. κισσός).

μαλακό-κόλαξ, ακος (ὁ) [ᾱᾱ] flatteur obséquieux, CLÉARQ. (ATH. 258 a).

μαλακό-κρανεύς, ἑως (ὁ) [ᾱᾱ] sorte d'oiseau, propr. « à tête molle », ARSTT. H. A. 9, 22, 2 (μ. κρανός).

μαλακο-πτυχῆς, ἥς, ἐς [ᾱᾱ] aux plis souples, flexible, PHILOX. (ATH. 147 e) (μ. πτυχῆ).

μαλακο-πύρηνος, ος, ον [ᾱᾱ] dont le pépin ou le noyau est mou, tendre, TH. C. P. 2, 11, 7 (μ. πυρήν).

μαλακός, ἡ, ὅν [ᾱᾱ] mou: **I** *au propre, p. opp. à σκληρός*: 1 μ. νεῖός, IL. 18, 541, champ fraîchement labouré || 2 mou, moelleux, *en parl. de couches*, IL. 9, 618; *de toisons*, OD. 3, 38, etc.; μ. λειμών, OD. 5, 72, prairie ou gazon moelleux; *en parl. de la peau*, doux, tendre, délicat, SOPH. Ant. 783; XÉN. Mem. 3, 10, 1; *en parl. du sol*, mou, p. opp. à difficile, raboteux, XÉN. OEc. 19, 8; PLAT. Criti. 111 b; ARSTT. H. A. 8, 29, 1 || **II** *fig.* 1 doux, agréable, *en parl. de choses*: αὔραι μ. XÉN. OEc. 20, 18, brises douces; μ. οἶνος, ARSTT. Probl. 3, 18, vin moelleux; μ. θάνατος, OD. 18, 202, mort douce; μ. ὕπνος, IL. 10, 2, sommeil qui détend; μ. ἔπεα, λόγοι, etc. IL. 1, 582; OD. 1, 56, douces paroles, etc.; μαλακὰ φρονεῖν, PD. N. 4, 95, avoir des sentiments bienveillants; μ. βλέμμα, AR. Pl. 1022, regard tendre; *en parl. de pers.*: μαλακώτερος ἀμφαφάσθαι, IL. 22, 373, il est plus facile à toucher, *en parl. d'Hector étendu mort*; ἐκ μαλακῶν

χωρῶν μαλακοὺς ἀνδρας γενέσθαι, HDT. 9, 112, des régions où le climat est mou naissent des hommes mous || 2 facile, complaisant: ψυχῆς ἡθός μ. PLAT. Leg. 666 b, caractère doux, facile; μ. ζημίαι, THC. 3, 45, peines indulgentes || 3 *en mauv. part.*, mou, sans vigueur: μ. ἐν τῇ ξυναγωγῇ τοῦ πολέμου, THC. 2, 18, mou pour réunir les alliés et diriger la guerre; μ. πρόσ τὸ πολεῖν, XÉN. Mem. 1, 2, 2, sans résistance contre la fatigue; *avec l'inf.*: μ. καρτερεῖν πρόσ τι, PLAT. Rsp. 556 b, sans force et incapable de résister à qqe ch.; μ. περί τινος, THC. 8, 29, faible au sujet de qqe ch.; *abs.* mou, efféminé, p. opp. à καρτερικός, HDT. 7, 153; ARSTT. Nic. 7, 4, 4, etc.; οὐδὲν μαλακὸν ἐνδιδόναι, HDT. 3, 51, 105; AR. Plut. 488, ne pas s'abandonner; τὰ μαλακά, XÉN. Cyr. 7, 2, 28, complaisances; *en parl. de musique*, mou, efféminé, PLAT. Rsp. 398 e || *Cp.* -ώτερος, IL. 22, 373; HPC. 375, 19; THC. 3, 45; PLAT. Leg. 666 b, etc.; ISOCR. 112 b, 233 c; ARSTT. H. A. 9, 1. *Sup.* -ώτατος, PLAT. Conv. 195 e (R. Μαλ, être mou: cf. ἀμυλός; lat. mollis; v. βλάξ, βληχρός, etc.).

μαλακό-σαρκος, ος, ον [ᾱᾱ] à la chair molle, ARSTT. H. A. 1, 1, 7 || *Cp.* -ώτερος, DIOSCLÈS (ATH. 305 b) (μαλακός, σάρξ).

μαλακ-όστρακος, ος, ον [ᾱᾱ] à coquille molle, ARSTT. H. A. 1, 6, 2, etc. (μ. ὀστρακον).

μαλακότης, ητος (ἡ) [ᾱᾱ] 1 *au phys.* mollesse, tendresse, ARSTT. Meteor. 4, 4; *au pl.* PLAT. Crat. 432 b || 2 *au mor.* faiblesse, PLUT. Oth. 9 (μαλακός).

μαλακό-φλοιος, ος, ον [ᾱᾱ] à écorce molle, TH. C. P. 1, 6, 4; PHILOX. 3, 21 (μ. φλοιός).

μαλακό-φρων, ονος (ὁ, ἡ) [ᾱᾱ] à l'âme douce, ORPH. H. 59, 15 (μ. φρήν).

μαλακό-φωνος, ος, ον [ᾱᾱ] à la voix douce, harmonieuse, DH. Dem. 40 (μ. φωνή).

μαλακό-χειρ, -χειρος (ὁ, ἡ) [ᾱᾱ] à la main douce ou délicate, PD. N. 3, 96 (μ. χεῖρ).

μαλακοφυχέω-ῶ [ᾱᾱ] avoir l'âme faible, être pusillanime, JOS. Macc. 6 (μαλακοψυχος).

μαλακό-ψυχος, ος, ον [ᾱᾱ] qui a l'âme faible, qui est pusillanime, CHRYS. 2, 552 (μαλακός, ψυχῆ).

μαλακτῆρ, ἦρος [ᾱᾱ] adj. m. qui amollit, PLUT. Per. 12 (μαλάσσω).

μαλακτικός, ἡ, ὅν [ᾱᾱ] qui a la vertu d'amollir, émollient, HPC. 365, 9; PLUT. M. 659 c (μαλακός).

μαλακτός, ἡ, ὅν [ᾱᾱ] qu'on peut amollir, ARSTT. Meteor. 4, 9, 1 (vb. de μαλάσσω).

μαλάκυνσις, ἑως (ἡ) [ᾱᾱ] action d'amollir, amollissement, A. APHR. Probl. 31, 18 (μαλακύνω).

μαλακύνω [ᾱᾱ] amollir, HPC. 365, 9; p. ext. affaiblir, MUSON. (STOB. Fl. 1, 84); *au pass.* se laisser amollir, agir mollement, faiblir, XÉN. Cyr. 3, 2, 5; DS. 17, 10 (μαλακός).

μαλακώδης, ἥς, ἐς [ᾱᾱ] c. μαλακός, CHRYS. 6, 511 Migne (μαλακός, -ώδης).

μαλακῶς [ᾱᾱ] **I** *en b. part.*: 1 mollement: καθίζεσθαι, AR. Eq. 785, s'asseoir ou être assis mollement; μ. ἐνεύδειν, OD. 3, 350; εὐδόμεναι, OD.

24, 255; καθεύδειν, XÉN. Mem. 2, 1, 24, dormir sur une couche molle || 2 p. suite, doucement: μ. αὐλεῖν, ARSTT. Aud. 48, jouer sur la flûte avec des intonations douces || **II** *en mauv. part.*: 1 mollement, sans vigueur, THC. 6, 78 || 2 d'une manière efféminée, XÉN. Mem. 3, 11, 10 || 3 faiblement: μ. ἔχειν, Luc. D. deor. 9, 1; V. H. 34, être malade; fig. μ. συλλογίζεσθαι, ARSTT. Rhet. 2, 22, 10, raisonner faiblement || *Cp.* -ώτερος, THC. 8, 50, ou -ώτερον, ARSTT. Metaph. 5, 1, 2; sup. -ώτατα, XÉN. Mem. 2, 1, 24 (μαλακός).

μάλαξις, εως (ἡ) [ᾱᾱ] action d'amollir, amollissement, PLUT. M. 130 d, etc. (μαλάσσω).

μαλάσσω, att. -άττω (f. ἀζω, ao. ἐμάλαξα, ao. pass. ἐμαλάχθην) [ᾱᾱ] **I** *au pr.* 1 amollir, assouplir, *en parl. de métaux*, PLAT. Rsp. 411 b, etc.; PLUT. M. 156 d, *en parl. du cuir*, d'ou fig. *en parl. de pers.* AR. Eq. 388 || 2 amollir, affaiblir, épuiser, user, PD. N. 3, 16 || **II** *fig.* adoucir, calmer: μ. σπλάγχνον, EUR. Or. 1201, amollir la colère; χρόνος μαλάξει σε, EUR. Alc. 381, le temps te soulagera; *au pass.* νόσου μαλαχθῆναι, SOPH. Ph. 1334, être soulagé d'un mal; *au mor.* μαλάσσω, SOPH. Aj. 594, laisse-toi fléchir (μαλακός).

μαλάχη, ἥς (ἡ) [ᾱᾱ] mauve, plante, etc. BATR. 161; HES. O. 41; AR. Pl. 544, etc. (p. *μαλάχη, de μαλάσσω; cf. lat. malva, p. *malva).

μάλβαξ, ακός (genre inconnu) c. le préc. Luc. Alex. 25.

Μαλέα, ας (ἡ) [ᾱᾱ] Maléa: 1 cap de Laconie (auj. Cap Malia ou Cape Malio di San Angelo) EUR. Or. 362, etc.; THC. 4, 54 || 2 cap de Lesbos, THC. 3, 4; XÉN. Hell. 1, 6, 26 || **III** *Ion.* Μαλέη, HDT. 4, 179. *Erg.* Μάλεια, OD. 9, 80; HN. Ap. 409.

Μαλέαι (αἱ) c. le préc. au sens 1, HDT. 1, 82, etc. || **III** *Erg.* Μαλεῖαι, OD. 3, 287; gén. ἐργ. Μαλειῶν, OD. 4, 514; mais Μαλειῶν, OD. 19, 187.

Μαλεάτης, ου [ᾱᾱ] adj. m. de Maléa, en Laconie, PAUS. 2, 27 fin (Μαλέα).

Μαλεάτις, ιδος [ᾱᾱ] adj. f. de Maléa en Laconie, ORPH. Arg. 203; ἡ Μ. XÉN. Hell. 6, 5, 24, le territoire de Maléa en Arcadie || **III** *Ion.* Μαλεῖτις, ORPH. l. c. etc. (Μαλέα).

Μαλέη, Μάλεια, v. Μαλέα.

Μαλεῖαι, v. Μαλέαι.

Μαλειάιος, α, ον [ᾱᾱ] de Maléa en Laconie, ANTH. 7, 544 (Μάλεια).

Μάλεον, ου (τό) c. Μαλέα, ANTH. 7, 275.

μαλερός, α, ὅν [ᾱ] fort, impétueux; *en mauv. part.*, violent, *en parl. d'êtres animés* (Arès, SOPH. O. R. 190; lions, ESCHL. Ag. 141); *dans Hom. Iouj. en parl. du feu*, IL. 9, 242; 20, 316; 21, 275; HES. Sc. 18; *en parl. de désirs*, ESCHL. Pers. 62, etc. (μάλα). μάλευρον, ου (τό) c. δλευρον, HEL-LAD. (PHOT. p. 531, 17); THCR. 15, 116 conj.

Μαλεών, ὦνος (ὁ) Maléon, bryg d'Arcadie, PLUT. Pyth. or. 9.

μάλη, ἥς (ἡ) [ᾱ] aisselle, seul. dans la loc. ὑπὸ μάλης, XÉN. Hell. 2, 3, 23; PLAT. Gorg. 469 d, etc.; AR. Lys. 985; DÉM. 848, 12; PLUT. M. 64 e, etc. sous l'aisselle, *au propre et au fig.* c. à d. en cachette (cf. μασχάλη).

Μαλήνη, ἥς (ἡ) Malène, lieu sur

de territoire d'Atarnée en Asie Mineure, Hdt. 6, 29.

Μάλης (ὁ) Malès, Etolien, Hdt. 6, 127.

μάλα, ἡς (ῆ) c. μάλη, AR. fr. 206.

μαλθαίνω (seul. part. prés. fém. dor. μαλθαίνοισα) c. μαλθάσσω, DIOG. (STOB. Fl. 48, 62, p. 264 Mein.).

μαλθακ-ευνία, ας (ῆ) [ἄκ] couched mou, délicat, COM. (Bkk. 4, 1) (μαλθακός, εὐνή).

Μαλθάκη, ἡς (ῆ) [ἄκ] Malthakè, propr. « la molle, la sensuelle », n. de f. LUC. Rh. pr. 12 (μαλθακός).

μαλθακία, ας (ῆ) [ἄκ] c. μαλακία, PLAT. Rsp. 590 a.

μαλθακίζω [ἄκ] (seul. pass. prés. ESCHL. Pr. 79, 952; PLAT. Ep. 347 c, etc. et part. aor. μαλθακισθείς, EUR. Med. 294; PLAT. Rsp. 458) c. μαλακίζω.

μαλθάκινος, ἡ, ον [ἄκ] c. μαλθακός, ANTH. 9, 567.

μαλθακιστέα, AR. Nub. 727, et μαλθακιστέον, PLAT. 1 Alc. 124 c, vb. de μαλθακίζω.

μαλθακός, ῆ, ὄν [ἄκ] mou : I en b. part : 1 au propre, p. opp. à σκληρός, PLAT. Conv. 195 d, ou à στερεός, PLAT. Phædr. 239 c; en parl. du sol, p. opp. à raboteux, rocailleux, ESCHL. fr. 198; EUR. Hipp. 1226 || 2 p. suite, tendre, délicat, en parl. de fleurs, HN. 30, 15; de la peau, EUR. Med. 1075, etc. || 3 p. ext. doux, agréable, en parl. du sommeil, Hés. fr. 43, 4; du vin, HPC. 539, 22, etc.; de la voix, d'un chant, etc. PD. P. 4, 137, etc.; de paroles, SOPH. Ph. 629; EUR. Med. 346, etc.; des sentiments, du caractère, EUR. Or. 714; AR. Ran. 539 || 4 sans force, faible, en parl. du vin, HPC. 539, 22, etc. || 5 calme, paisible; μαλθακωτέρας ποιεῖν (τὰς ὠδύνας) PLAT. Theæt. 149 d, calmer (litt. amollir) les douleurs || II en mauv. part : 1 mou, faible, AR. Vesp. 714 || 2 sans vigueur, efféminé, IL. 17, 588; cf. ESCHL. Eum. 74; EUR. Suppl. 883 || Cp. -ώτερος, PLAT. Theæt. 149 d; sup. -ώτατος, HPC. 474, 47 (cf. μαλακός).

μαλθακότης, ἡτος (ῆ) [ἄκ] c. μαλακότης, HPC. 896 e.

μαλθακόφωνος, ος, ὄν [ἄκ] c. μαλακόφωνος, PD. I. 2, 8.

μαλθακτήριος, α, ὄν, émollient, HPC. 263, 30; 264, 20 et 52 (μαλθάσσω).

μαλθακτικός, ῆ, ὄν c. la préc. HPC. 393, 49; 395, 33.

μαλθακώδης, ἡς, ες [ἄκ] semblable à de la cire molle, HPC. Fract. 880 vulg.; conj. μαλθώδης (μαλθακός, -ωδης).

μαλθακῶς [ἄκ] 1 mollement : ματακεῖσθαι, AR. Ach. 70, être couché mollement || 2 doucement, ESCHL. Ag. 951; SOPH. O. C. 774 || Cp. -ώτερος, PLAT. Soph. 230 a (μαλθακός).

μάλθαξις, εως (ῆ) emploi de remèdes émollients, HPC. 264, 52; 387, 22; 393, 6; ARÉT. 125, 23 (μαλθάσσω).

μαλθάσσω (aor. ἐμάλθαξα, aor. pass. ἐμαλθόχθην) amollir : I au propre, MAN. 6, 391 || II fig. 1 engourdir, ESCHL. Eum. 134 || 2 fléchir, adoucir, calmer, apaiser, acc. ESCHL. Pr. 379, etc.; SOPH. Ant. 1194; τινάλλοις, EUR. H. f. 298, apaiser qqn par ses paroles (μαλθακός).

μάλθη, ἡς (ῆ) I enduit mou : 1 sorte de goudron fait de cire et de poix, HIPPOCR. 41 || 2 cire liquide qu'on étendait sur les tablettes à écrire, DÉM. 1132, 13 || II poisson de mer à chair molle, EL. N. A. 9, 49; OPR. H. 1, 371 (R. Μαλ, être mou; cf. μαλθακός).

μαλθώδης, v. μαλθακώδης.

μάλθων, ὠνος (ὁ) c. μαλακίων, ANON. (STOB. Fl. 56, 16).

Μαλιακός κόλπος (ὁ) le golfe Maliaque, en Thessalie, près des Thermopyles, STR. 330, etc.; HED. 2, 34, etc. (Μαλιεύς).

Μαλιεύς, εως (ὁ) 1 au plur. οἱ Μαλιεῖς, les Malies, pp. de Thessalie près du golfe Maliaque, DÉM. 59, 104; ESCHL. 2, 116 edd. B. -Saurprie, etc. || 2 ὁ Μ. κόλπος, c. Μαλιακός κόλπος, PLUT. Per. 17.

μαλινάβλλη, ἡς (ῆ) plante d'Égypte, p.-é. le souchet comestible (cyperus esculentus L.) TH. H. P. 4, 8, 12.

1 μάλιον, ου (τό) [ἄ] boucle de cheveux, ANTH. 14, 157 (μαλλός).

2 μάλιον, v. μάλα.

Μάλιος, ου (ὁ) = lat. Mallius, n. d'h. rom. PLUT. Par. 12.

μάλις, acc. -ιν (ῆ) malandre, maladie des chevaux et des ânes, HIPPIATR. p. 10, 12 (cf. lat. malleus).

Μαλίσ (ῆ) [ἄ] dor. Malis, nymphe protectrice des troupeaux, THEA. 13, 45 (μάλον).

μάλιστα, v. μάλα.

Μάλκανδρος, ου (ὁ) Malkandros, h. PLUT. Is. et Os. 15.

μάκη, ἡς (ῆ) engourdissement par le froid, particul. aux pieds et aux mains, onglée, NIC. Al. 333, TH. 724; anapl. NIC. TH. 383.

μαλκιδάω-ω (seul. part. prés. épq. dat. μαλκιδώντι) c. μαλκίω, ARAT. 293.

Μαλκίτης, ου (ὁ) Malkitès, propr. « l'engourdi », stratège thébain, PLUT. Pel. 35 (μάλη).

μαλκίω [ῆ] avoir les membre. engourdis de froid, ESCHL. fr. 330; I. ÉM. 120, 7; cf. μαλακιάω.

μάλλα, crase p. μή ἄλλα.

Μάλλιος, ου (ὁ) = lat. Mallius, n. d'h. rom. PLUT. Sert. 12, Cato. ma. 13, etc.

μαλλοδέτης, ἡς, ες (vulg. μαλλόδετος, ος, ὄν) lié de bandes ou de fils de laine, SOPH. fr. 462 (μαλλός, δέω).

Μαλλοί, ὦν (οἱ) les Malles, pp. de l'indien, PLUT. Alex. 63.

μάλλον, v. μάλα.

μαλλός, οὔ (ὁ) 1 touffe de laine, d'où laine des brebis, Hés. O. 232; ESCHL. Eum. 45; SOPH. O. C. 475 || 2 touffe de cheveux, chevelure, EUR. Bacch. 113 (cf. μήλον).

Μαλλός, οὔ (ῆ) Mallos (auj. Karaduch-Bouroun) v. de Cilicie, CARR. (E. Byz.).

Μάλλωνες, ὠν (οἱ) c. Μαλλοί, PLUT. Alex. fort. 1, 2.

Μαλλώτης, ου (ὁ) habitant ou originaire de Mallos, PLUT. Her. mal. 24, etc. (Μαλλός).

μαλλωτός, ῆ, ὄν, garni ou muni de longs poils, fourré, PLAT. com. (Com. fr. 2, 617); STR. 499; DH. 7, 72 (μαλλός).

μαλογενής, ἡς, ες [ἄ] né d'une brebis, PHILOX. (ATH. 642 conj. p. μολογενής) (μάλον 2, γένος)

μαλόεις, εντος (ὁ) [ἄ] protecteur des troupeaux de moutons, ép. d'Apollon à Lesbos, THEA. 3, 3 (μάλον 2).

μάλον, v. μήλον.

μαλοπάραυος, v. *μηλοπάριος. μαλός, ῆ, ὄν [ἄ] blanc, sel. d'autres, laineux; sel. d'autres, tendre, délicat, ép. du bouc ou du chevreau, THEA. Ep. 1, 5; cf. μήλον 2.

μαλοφορέω, v. μηλοφορέω.

μαλοφύλαξ, v. μηλοφύλαξ.

Μαλχίων, ὠμος (ὁ) Malkhiôn, Syrien, LUC. H. conscr. 28.

Μάλχος, ου (ὁ) Malkhos, roi d'Arabie, PLUT. Ant. 61.

Μαμέρκοι, ὠν (οἱ) descendants de Mamerkos, fils de Pythagore, PLUT. Num. 21.

Μάμερκος, ου (ὁ) = lat. Mamerkus, tyran de Catania et poète tragique, PLUT. Tim. 13.

Μάμερσα (ῆ) surn. d'Athènes, LYS. 1417.

Μαμερτίνος, ἡ, ὄν, des Mamertins, DIOSC. 5, 10; οἱ Μαμερτίνοι, les Mamertins, pp. de Sicile, PLUT. Pyrrh. 24, etc.

Μάμερτος, ου (ὁ) Mamertos, surn. d'Arès, LYS. 938 (cf. lat. Mamerus).

μάμμα ou mieux μάμη, ἡς (ῆ) 1 maman, mère, mot d'enfant, ANTH. 14, 67 || 2 postér. grand-mère, PLUT. M. 704 b, Agis 4; Ser. 4 Macc. 16, 9 || 3 sein de la mère, mamelle, AR. Epict. 2, 16, 43.

μαμμάκυθος, ου (ὁ) [ἄκ] qui se cache dans les jupes de sa mère, c. à d. niais, nigaud, sot, AR. Ran. 990 (μάμμα, κεύθω).

μαμμᾶν αἰτεῖν, demander à manger, mot d'enfant, AR. Nub. 1383 (inf. dér. de μάμη).

μάμη, v. μάμμα.

μαμμία, ας (ῆ) mère, AR. Eys. 879, 880 (μάμμα).

μαμμίδιον, ου (τό) [ἰδ] petite maman, petite mère, PLUT. M. 858 c; HED. 7, 10 (dim. de μάμη).

Μαμούριος, ου (ὁ) = lat. Mamurius, n. d'h. rom. PLUT. Num. 13, etc.

Μαμωνάς, ὁ (ὁ) Mamon, personification de la richesse, NT. Matth. 6, 24.

1 μάν, v. μήν 1.

2 μάν, v. μήν 2.

3 μάν (τό) indécl. la manne des Israélites, c. μάννα, SPT. Ex. 16, 31, 33, 35.

μανάκις [ἄα] adv. rarement, PLAT. COM. fr. 250 (μανός).

μάνατραπήναι, crase alt. p. μη ἀνατραπήναι.

μανδακηδόν, adv. en entravant avec des lianes, HIPPIATR. (μανδάκης, -δον).

μανδάκης, ου (ὁ) lien d'osier, liane pour entraver les chevaux, HIPPIATR.

μάνδαλος, ου (ὁ) [δᾶ] verrou, AR. TEM. 11, 10.

μανδαλωτός, ῆ, ὄν [δᾶ] qui verrouille : μανδαλωτᾶν (s. e. φέλημα) AR. Th. 132, Ach. 1251, baiser qui clôt la bouche (μανδαλώω, Hsch. verrouiller, de μάνδαλος).

Μανδάνη, ἡς (ῆ) Mandane, fille d'Astyage, mère de Cyrus, Hdt. 1, 107, etc.; XÉN. Cyr. 1, 2, 1.

Μανδοκρέων, οντος (ὁ) Mando-kréon; h. ANTH. 6, 341.

Μανδόνιον, ου (τό) Mandonion, v. de Messapie, PLUT. Agis 3.

μάνδρα, ας (ή) 1 lieu fermé par une cloison, d'où étable, écurie, SOPH. fr. 587; THCR. 4, 61; PLUT. M. 648a, etc. | 2 p. anal. chaton d'une bague, propr. cercle où est incrustée la pierre de l'anneau, ANTH. 9, 747 || —> Ion. μάνδρη, ANTH. 9, 747; 11, 326, etc.

Μανδράβουλος, ου (ό) c. Μανδρόβουλος; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 633).

μανδραγόρας, ου ου α (ό) mandragore, plante stupéfiante ou soporifique, HPC. 420, 19, etc.; XÉN. Conv. 2, 24; PLAT. Rsp. 488c, etc.; prov. μανδραγόραν πεπωκέναι, DÉM. 133, 1, avoir bu de la mandragore, c. à d. être engourdi; ὑπὸ μανδραγόρα καθεύδειν, LUC. Tim. 2; ἐκ μανδραγόρου καθεύδειν, LUC. Dem. enc. 36, etc. dormir par l'effet de la mandragore || —> Ion. μανδραγόρης, ORPH. Arg. 917.

μανδραγορίζω [αγ] faire boire de la mandragore, d'où au pass. boire de la mandragore, ALEX. (ATH. 340 c) (μανδραγόρας).

μανδραγορικός, ή, όν [αγ] de mandragore, A. TR. 1, p. 18 (μανδραγόρας).

μανδραγορίτης οἶνος (ό) vin préparé avec de la mandragore, Diosc. 5, 81 (μανδραγόρας).

μάνδρευμα, ατος (τό) étable, parc, DH. 1, 79 (* μανδρεύω, de μάνδρα).

μάνδρη, v. μάνδρα.

Μάνδρης (ό) Mandrès, h. PLUT. Prov. 57.

Μανδρό-βουλος, ου (ό) Mandroboulos, avare qui avait promis aux dieux un bélier en or, puis en argent, puis en airain et qui finit par ne rien donner, d'où proverb. ἐπὶ Μανδροβούλου χωρεῖ τὸ πρᾶγμα, LUC. M. cond. 21; ALCIPH. 1, 9, l'affaire va à la Mandroboulos, c. à d. de mal en pis (μάνδρα, βουλή).

Μανδρο-κλής-ής, έους (ό) Mandroklès, architecte de Samos, HDT. 4, 87, 88 (μάνδρα, κλέος; cf. Κλεόμανδρος).

Μανδροκλείδας (ό) Mandrokleidás, Spartiate, PLUT. Pyrrh. 26, Agis 6, etc. (patr. du préc.).

Μανδρό-λυτος, ου (ό) Mandrolytos, h. PLUT. Prov. 57 (Μάνδρα, λύω).

Μάνδρων, ωνος (ό) Mandrôn, roi des Bébyrkes, PLUT. M. 255b.

μανδύας, ου (ό) casaque de gros drap, AEL. DION. (EUST. Od. p. 1854, 32); RHÉT. (W. 1, 582).

μανδύη, ης (ή) c. le préc. ESCHL. (POLL. 7, 60).

Μανεθών, ώνος, ου Μανεθώς, ώ (ό) Manéthon, historien égyptien, contemporain de Ptolémée Philadelphie.

μανέρως (ό) chant funèbre égyptien, HDT. 2, 79; PAUS. 9, 29, 7; PLUT. M. 357 e || —> Dat. μανέρωτι, PLUT. l. c.; acc. μανέρωτα, PLUT. l. c. et μανέρων, PAUS. l. c.

μάνη, ης (ή) [α] folie, AR. fr. 647 (μαίνομαι).

μάνης, ου (ό) [α] 1 sorte de coupe, NICON (ATH. 487 c) || 2 sorte de coup au jeu du cottabe, ANTIPHAN. (ATH. 667 a).

Μάνης, ου, ου Μανής, ου (ό) [α] Manès, n. phrygien ou parhlagio-

nien, p. suite n. d'esclave de comédie, HDT. 1, 94; 4, 45; AR. Av. 1311, etc. || —> Voc. Μανή, AR. Lys. 908. Gén. Μάνου, DL. 6, 2; Μάνους, TÉL. (STOB. Fl. 97, 31); ion. Μάνεω, HDT. ll. cc. Acc. Μάνην, DÉM. 53, 20 B.-Sauppe. Acc. pl. Μανᾶς, AR. Av. 522.

μανθάνω (f. μαθήσομαι [α], ao. 2 ἔμαθον [α], pf. μεμάθηκα; pass. seul. prés. et pf. μεμάθημαι) I apprendre, c. à d.: 1 étudier, s'instruire: οἱ μανθάνοντες, XÉN. Mem. 1, 2, 17, les écoliers; μ. τι, OD. 17, 226, etc. apprendre qqe ch.; avec l'inf. IL. 6, 444, etc. apprendre à faire qqe ch. particul.: 1 à l'ao. avoir appris, avoir reçu une leçon, c. à d. avoir été châtié, SOPH. Aj. 294 || 2 à l'ao. et au pf. avoir appris, d'où s'être habitué à, avoir coutume de: ἂν ἄπαξ μαθῶμεν ἄργοι ζῆν, XÉN. An. 3, 2, 16, si une fois nous avons pris l'habitude de vivre en paresseux; μεμάθηκε φύεσθαι, EMPÉD. 70, il a coutume de naître; τὰ μεμαθηκότα, HPC. les habitudes || 3 apprendre par cœur: τὰ Ὀμήρου ἔπη, XÉN. Conv. 3, 5, les vers d'Homère || 4 s'informer de, à l'ao. être informé de, avoir appris, savoir: τι, ATT. qqe ch.; τι ἐκ τίνος, SOPH. El. 352, etc.; τι παρά τίνος, ESCHL. Ag. 858, etc.; τι πρὸς τίνος, SOPH. O. C. 12; τί τίνος, ESCHL. Pr. 701; SOPH. O. R. 575, etc. apprendre ou savoir qqe ch. de qqn, être informé de qqe ch. par qqn || II s'apercevoir de, d'où: 1 remarquer: τινά, HDT. 7, 208, qqn; ἀλλήλους μ. ὁπόσοι εἶησαν, XÉN. Hell. 2, 1, 1, s'apercevoir, en se voyant les uns les autres, combien ils étaient nombreux || 2 à l'ao. 2, avoir remarqué, d'où se rendre compte, p. suite, reconnaître: τινά, SOPH. Aj. 723, qqn; μαθεῖν οὐ δυσπετής, SOPH. Aj. 1046 (cf. EUR. Med. 1196) non difficile à reconnaître || III p. suite, comprendre: τι, ESCHL. Pr. 273, etc.; SOPH. El. 617, etc.; EUR. Or. 1130; PLAT. Hipp. mi. 365 b, etc. qqe ch.; περί τίνος, PLAT. Prot. 318 e, comprendre au sujet de qqe ch.; avec un én. de pers.: μ. τινός, PLAT. Rsp. 39' c, comprendre qqn; avec une co-ij. ὅτι, PLAT. Rsp. 394 b, comprendre ou s'apercevoir que; avec un part.: ἵνα μαθῇ ὧν, ESCHL. Pr. 62, afin qu'il comprenne qu'il est, etc.; διαβεβλημένος οὐ μανθάνεις; HDT. 3, 1, ne comprends-tu pas que tu as été calomnié? abs. dans le dialogue: πάνυ μανθάνω, AR. Ran. 195; PLAT. Men. 84 d, je comprends parfaitement || IV τί μαθών; forme un idiotisme impliquant une idée de reproche (cf. τί παθών; ce dernier marquant plutôt le mobile, μαθών une idée réfléchie): τί μαθών φαίνεις; AR. Ach. 826, que l'est-il venu à l'esprit que tu montres...? à quoi penses-tu de montrer? pourquoi montres-tu? De même ὅ τι μαθών sans interrogation et se rattachant à une idée d'étonnement ou d'indignation déjà exprimée: τί δέξιός εἰμι παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, ὅ τι μαθών οὐχ...; PLAT. Ap. 36 b, de quelle peine ou de quelle amende ai-je mérité d'être puni pour n'avoir pas...? || —> Act. f. μαθήσω, GAL. 1, 105; 13, 450, dout. Ao. 2 ἐργ. ἔμαθον, OD. 17, 226; 18, 362; inf. ion. μαθεῖν, HDT. 1, 10; part. dor. μαθοῖσα, THCR. 2, 162. Pl. q. pf. 1 sg. ἔμαθήκη,

PLAT. Euth. 14 (R. Μαθ, savoir). μανία, ας (ή) [μα] 1 folie, démen- ce, HDT. 6, 112; SOPH. Aj. 216; joint à ἀνοια, ISOCR. 162 c; au pl. PD. O. 9, 42, etc.; EUR. Or. 37, etc.; particul. humeur sombre, humeur noire, HPC. Aph. 21, 6 || 2 folie d'amour, folle passion pour, gén. HERMESIAN. (ATH. 599 a) || 3 délire prophétique, transport, inspiration, PLAT. Phædr. 245 a, 256 b, etc. || —> Ion. μανίη, HDT. HERMESIAN. ll. cc. (μαίνομαι).

Μανία, ας (ή) [μα] Mania, f. AR. Th. 754; XÉN. Hell. 3, 1, 8 (fém. de Μάνης).

μανιάκης, ου (ό) collier d'or des Perses, des Celtes, POL. 2, 29 et 31; PLUT. Cim. 9; SPT. Dan. 5, 7, etc.

μανιάς, άδος [ανᾶδ] adj. (masc. SOPH. Aj. 59; fém. EUR. Or. 327; neutre, EUR. Or. 270) furieux (μανία).

μανιάω-ῶ [μα] être furieux, JOS. B. J. 1, 7, 5 (μανία).

μανιη-τόκος, ος, ον [α] ion. qui engendre la folie, NAZ. 3, 1571 Migne (μανία, τίκτω).

μανικός, ή, όν [α] I pass. 1 fou, insensé, AR. Pl. 424; PLAT. Charm. 153 b; joint à ὀργίλος, ARSTT. Rhel. 1, 9, 4; à ὀλέθριος, LUC. H. conscr. 38, etc. || 2 extravagant, déraisonnable, XÉN. Hipp. 1, 12 || 3 saisi d'un transport divin, enthousiaste, exalté, PLAT. Soph. 242 a, etc.; ou inspiré, ARSTT. Poet. 17, 4; en parl. de la parole, ARSTD. 1, p. 2 || II act. qui trouble la raison, PLUT. Arat. 54; Diosc. 4, 174 || Cp. -ώτερος, PLAT. Rsp. 403 a; sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 577 d (μαίνομαι).

Μανικός, ή, όν, qui concerne Manis, PLUT. Is. et Os. 24 (Μάνης).

μανικώδης, ης, ες [α] qui ressemble à un fou, fou, insensé, HPC. 195 c (μανικός, -ωδης).

μανικῶς [α] adv. follement, comme un fou, XÉN. Cyn. 3, 5; PLAT. Leg. 897 c, Phædr. 249 d, etc.; PLUT. Alex. 75; joint à ἀλόγως, ISOCR. 95 b.

Μανίλιος, ου (ό) = lat. Manilius, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 9, etc.

Μανίλλιος, ου (ό) c. le préc. PLUT. Cato. ma. 17.

μανιό-κηπος, ος, ον [α] hystérique, ANACR. 142 Bgk (μανία, κῆπος); μανιο-ποιός, ός, όν [α] qui rend fou, qui met en fureur, POLYEN 8, 43 (μανία, ποιέω).

Μάνιος, ου (ό) = lat. Manius, n. d'h. rom. PLUT. Flam. 15, Cato. ma. 12, etc.

μανιουργέω-ῶ [α] rendre fou ou furieux, POLYEN 8, 43 (μανία, ἔργον).

μάνις, v. μῆνις.

Μάνις (ό) Manis, anc. roi de Phrygie, PLUT. Is. et Os. 24.

μανιώδης, ης, ες [α] 1 pass. semblable à un fou, déraisonnable, insensé, THCR. 4, 39; XÉN. Mem. 4, 1, 3, etc.; τὸ μανιώδες, EUR. Bacch. 229, folie || 2 act. qui rend fou ou furieux, Diosc. 4, 69 (μανία, -ωδης).

μανιωδῶς [α] adv. comme un insensé, ATH. 675 b.

Μάνλιος, ου (ό) = lat. Manlius, n. d'h. rom. PLUT. Qu. rom. 91.

μάννα [να] 1 ή μ. grain d'encens, Diosc. 1, 74 || 2 ή μ. Sib. 7, 149; ou τὸ μ. SPT. Num. 11, 7, etc. la manne des Israélites || —> Ion. μάννη, Sib. 7, 149.

μαννάριον, ου (τέ) petite mère,

LUC. D. mer. 6, 1; 7, 4 (pour * μαμμάριον).

μαννο-δότης, ου, adj. m. qui donne la manne du ciel, SIB. 2, 348 (μόννα, δίδωμι).

μαννο-φόρος, ος, ον, qui porte un collier, THCR. 11, 41 (μάννος, collier, LEX. φέρω).

μαννώδης, ης, ες, qui ressemble à de la manne, HEC. 1223 b (μάννα, -ωδης).

Μανό-δωρος, ου (δ) [α] Manodōros, n. d'esclave, AR. Av. 657.

μανός, ή, όν [α] 1 rare, clairsemé, XÉN. Cyn. 5, 4 et 6, 15; TH. H. P. 1, 8, 2; 1, 9, 1; en parl. du poulx, peu fréquent, MÉD. || 2 peu compact, sans consistance, mou, lâche, en parl. du tissu des os, PLAT. Tim. 75 c; de la chair, PLAT. Tim. 79 c; du corps, PLAT. Tim. 78 d, etc. || Cp. -ότερος, PLAT. Leg. 734 c; sup. -ότατος, XÉN. Cyn. 5, 4; ARSTT. Phys. 4, 9, 3, etc.

μανοσπορέω-ω [α] répandre une semence rare, semer clair, TH. H. P. 8, 6, 2 (μανόσπορος).

μανό-σπορος, ος, ον [α] clairsemé, TH. C. P. 3, 21, 5 (μανός, σπείρω).

μανό-στημος, ος, ον [α, par nécessité métr.] α] au tissu lâche, ESCHL. fr. 411 (μανός, στήμων).

μανότης, ητος (ή) [α] défaut de consistance, de densité, PLAT. Tim. 72 c, 86 d; p. opp. à πυκνότης, PLAT. Leg. 812 d; cf. TH. H. P. 8, 9, 1, etc. (μανός).

μανό-φυλλος, ος, ον [α] aux feuilles rares ou clairsemées, TH. H. P. 8, 6, 3 (μανός, φύλλον).

μανό-χρoος, ος, ον [α] qui a la peau lâche et molle, TH. Sud. 19 (μανός, χροά).

μανόω-ω [α] rendre flasque, TH. H. P. 9, 13, 3; C. P. 3, 6, 1, etc. (μανός).

μαντεία, ας (ή) I faculté de prédire, HH. Merc. 533, 547, etc.; PLAT. Tim. 71 d; d'ou prédiction, oracle, SOPH. Tr. 239; PLAT. Leg. 642 d; LUC. Herm. 49; au plur. HDT. 2, 83; SOPH. O. R. 149; PLUT. Alex. 27 || II action de consulter ou d'interpréter un oracle, divination, en gén. SOPH. El. 499; PLAT. Leg. 694 c; PLUT. M. 266 d; p. ext. conjecture, ARSTT. Cael. 2, 1, 7 || — Epq. μαντήη, HH. ll. cc.; ion. μαντήη, HDT. 2, 57 et 83. Dans une inscr. att. du 1^{er} siècle av. J. C. par substitut. de η à ει : acc. μαντήαν, CIA. 2, 950, 6 (50/1 av. J. C.) (v. Meisterh. p. 37, 20) (μαντεύομαι).

μαντεῖον, ου (τό) 1 réponse d'un oracle, oracle, OD. 12, 272; ESCHL. Eum. 716; SOPH. Tr. 77; HDT. 2, 111, etc.; THC. 2, 17; ISOCR. 119 c || 2 résidence d'un oracle, HDT. 1, 46; ESCHL. Pr. 831, etc.; SOPH. El. 33, etc.; PLUT. M. 434 d, etc. || — Ion. μαντήιον, OD. HDT. ll. cc. (μαντεύομαι).

μαντεῖος, α, ον : 1 qui concerne un oracle, d'oracle, PD. O. 6, 5; ESCHL. Ag. 1265; SOPH. O. R. 21, etc. || 2 qui rend des oracles, EUR. Tr. 454, Or. 1666; AR. Av. 722 || — Fém. -ος, EUR. Ion 130. Poét. μαντήιος, PD. P. 5, 69, etc. (μάντις).

μάντευμα, ατος (τό) réponse d'un oracle, HES. fr. 39, 8; PD. P. 4, 73, etc.; SOPH. O. R. 992, etc.; PLAT. Ep. 311 d; PAUS. 3, 8, 5 (μαντεύομαι).

μαντεύομαι, v. μαντεύω.
μαντευτέον, vb. du préc. EUR. Ion 373; PLAT. Phil. 64 a.

μαντευτής, ου (δ) devin, HLD. 9, 1 doul. (μαντεύομαι).

μαντευτική, ής (ή) (s. e. τέχνη) l'art ou la faculté de prédire, PLUT. M. 432 e (μαντεύομαι).

μαντευτός, ή, όν : 1 annoncé par l'oracle, prédit, EUR. Ion 1209 || 2 ordonné par l'oracle, XÉN. An. 5, 9, 22 (vb. de μαντεύομαι).

μαντεύω, rendre des oracles, X. Eph. 5, 4; d'ord. moy. μαντεύομαι (f. εύσομαι, ao. έμαντευσάμην, pf. μεμάντευμαι) : 1 rendre des oracles, prédire : τι, OD. 2, 180; ESCHL. Eum. 716; SOPH. Aj. 746, qqe ch.; τι, OD. 15, 255, rendre des oracles à qqn; τι, IL. 16, 859; 19, 420; PLAT. Ap. 39 d, prédire qqe ch. à qqn; p. suite; déclarer par une réponse d'oracle : τινά θεόν ή άνθρωπον, ORACL. (HDT. 1, 65) que qqn est un dieu ou un homme || 2 consulter l'oracle, HDT. 1, 46, etc.; XÉN. Mem. 1, 1, 3; AR. Vesp. 159; τι, PLAT. Ap. 21 a; περί τινος, PD. O. 6, 38; HDT. 8, 36; ATH. 259 a; υπέρ τινος, EUR. Ion 431, au sujet de qqe ch.; μαντεῖαν μαντεύεσθαι παρά τῷ θεῷ, ESCHL. 68, 41, demander une réponse à la divinité || 3 interpréter, deviner, conjecturer, ESCHL. Ag. 1367; PLAT. Crat. 411 b, etc.; ARSTT. Nic. 1, 5; Rhet. 1, 13; en parl. d'animaux, deviner au flair, THCR. 21, 45 (μάντις).

μαντήη, v. μάντια.
μαντήιον, v. μαντεῖον.
μαντήιος, v. μαντεῖος.
Μαντιάδας, α (δ) [αδ] Mantiadas, h. ANTH. 7, 445 (pair. du suiv.).
Μαντίας, ου (δ) Mantias, h. ESCHL. Ep. 4; ARSTT. Rhet. 2, 23 (μάντις).
Μαντίθεος, ου (δ) Mantitheos, h. XÉN. Hell. 1, 1, 6, etc.; DÉM. 39, 28 B. Sauppe, etc. (μάντις, θεός).
μαντικός, ή, όν : 1 de devin, ESCHL. Ag. 1098, etc.; SOPH. O. R. 723, etc.; PLAT. Phæd. 85 b, etc.; ή μαντική (s. e. τέχνη) HDT. 2, 49, etc.; PLAT. Ap. 40 a, sans article, ESCHL. Pr. 484; SOPH. O. R. 311, etc. l'art de prédire l'avenir || 2 apte à la divination, PLAT. 1 Alc. 115 a, Phæd. 85 b (μάντις).
μαντικώς, adv. comme un devin, AR. Pax 1026; PLAT. Conv. 198 a, etc.

Μαντινέα, Μαντινέη, v. le suiv.

Μαντινεία, ας (ή) [ι] Mantinée (auj. ruines de Palæopoli) v. d'Arcadie, THC. 5, 55, etc.; XÉN. Hell. 4, 5, 18, etc. || — Epq. et ion. Μαντινέη, IL. 2, 607; HDT. 4, 161; dor. Μαντινέα, PD. O. 11, 73.

Μαντινεύς, έως [ι] adj. m. habitant de Mantinée, TH. H. P. 9, 16, 8; PLUT. Num. 13, etc.; οι Μαντινέες, HDT. 4, 161, etc.; οι Μαντινείς, XÉN. An. 6, 1, 11, etc.; anc. alt. Μαντινής, THC. 4, 134, etc. les Mantinéens (Μαντινεία).

Μαντινικός, ή, όν [iv] de Mantinée, PLAT. Conv. 201 d, etc.; ή Μαντινική, THC. 5, 65; XÉN. Hell. 6, 5, 15 et 17, le territoire de Mantinée (Μαντινεία).

Μάντιος, ου (δ) Mantios, h. OD. 15, 242, 249 (μάντις).

μαντιπολεω-ω [ι] prédire l'avenir, ESCHL. Ag. 979 (μαντιπόλος).

μαντι-πόλος, ος, ον [ι] qui prédit l'avenir, devin, EUR. Hec. 120; LUC. J. tr. 31; MAN. 6, 306 (μάντις, πολέω).

μάντις, έως (δ, ή) 1 devin, prophète ou prophétesse, IL. 1, 62, etc.; OD. 1, 202, etc.; ESCHL. Sept. 808;

EUR. Her. 65, etc.; différent de χρησμολόγος, THC. 8, 1; PAUS. 1, 34, 3, etc.; au fém. PD. P. 11, 33; EUR. Med. 239; fig. en part. de délire, ESCHL. Sept. 402 Weil, ou de crainte, ESCHL. Ch. 929 || 2 ή μ. mante, sorte de cigale ou de sauterelle (d'ord. καλαμαία) THCR. 10, 18 || — Voc. μάντι, IL. 1, 156; gén. ion. μάντιος [ι] IL. 13, 663; [ι] par nécessité prosod. OD. 10, 493; 12, 267; dat. épq. μάντει, IL. 13, 69; d'un th. μαντιδ- nom. pl. μάντιδες, SUID. v° Σίβυλλα; SIB. prol. t. 1, p. 4 Alex. (R. Μαν, être inspiré, cf. μανία).

Μαντίσιος, ου (δ) [ισ] Mantisios, litt. le devin, surn. du poète Kallikter, ANTH. 11, 5 (μάντις).

μαντιχώρας, v. μαρτιχώρας.

μαντοσύνη, ης (ή) [υ] art du devin, science prophétique, IL. 1, 72; au pl. IL. 2, 332; 11, 330 || — Dor. -ύνα, PD. O. 6, 112 (μάντις).

μαντόσυνος, η, ον [υ] qui émane d'un oracle, EUR. I. A. 761, Andr. 1031 (μάντις).

Μαντύης, ου (δ) Mantyes, h. HDT. 5, 12.

μαντώδης, ης, ες, prophétique, NONN. Jo. 4, 25 (μάντις, -ωδης).

μαντῶος, η, ον, c. μαντεῖος, PLUT. M. 472 b; ANTH. 9, 201.

μάνυσις, μανυτής, μανύτωρ, μανύω, c. μήνυσις, μηνυτής, μηνύτωρ, μηνύω.

μανώδης, ης, ες [α] c. μανοειδής, ARSTT. P. A. 4, 13, 7 (μανός, -ωδης).

μανῶς [α] adv. rarement, TH. Sign. 2, 7 || Cp. -ότερον, XÉN. Cyr. 7, 5, 6; ARSTT. Respir. 10, 3 (μανός).

μάνωσις, εως (ή) [α] action de rarefier, de rendre moins dense, ARSTT. Phys. 4, 5, 1, etc.; TH. C. P. 4, 14, 2, etc.; PLUT. M. 876 d (μανώω).

μανωτικός, ή, όν [α] qui relâche, PTOL. Telr. 29 (μανώω).

μαξεινός, ου (δ) sorte de poisson, TH. (ATH. 332 c).

Μαξέντιος, ου (δ) = lat. Maxentius, n. d'h. rom. ANTH. 8, 159, 160.

Μάξιμος, ου (δ) = lat. Maximus, n. d'h. rom. PLUT. Ages. c. Pomp. 4, etc.

Μάξυες, ων (οι) les Maxyes, pple de Libye, HDT. 4, 191.

μαπέειν, v. μάπτω.

Μάπην (δ) Mapēn, n. d'h. tyrien, HDT. 7, 98.

Μαππα-φάσιος, ου (δ) Nappe-à-la-bouche, c. à d. « qui ne parle que de nappes, » n. de parasite, ALCPHR. 3, 48 (lat. mappa, φημι).

Μαράγανδα, ων (τά) c. Μαράχαν-δα, PLUT. Alex. fort. 2, 9.

μάραγδος, ου (δ) [μα] c. σμάραγδος, ΜΕΝ. (ATH. 94 b); ORPH. Lith. 608.

Μάραγδος, ου (δ) Maragdos, n. d'h. arabe, XÉN. Cyr. 2, 1, 5.

μάραγνα, ης (ή) fouet, lanière de cuir, ESCHL. Ch. 375; EUR. Rhes. 817; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 636).

μάραθρον, ου (τό) [αδ] c. μάραθρον, EL. N. A. 9, 16; ATH. 596 a; au plur. EPICH. (ATH. 71 a).

μάραθος, ου (δ) c. le préc. PYTHON (ATH. 596 a); au plur. EPICH. (ATH. 70 f).

Μάραθος, ου (δ) Marathos, h. PLUT. Thes. 32.

Μαράθουσσα, ης (ή) [αδθ] Marathoussa, i. près de Clazomènes,

EUR. Her. 65, etc.; différent de χρησμολόγος, THC. 8, 1; PAUS. 1, 34, 3, etc.; au fém. PD. P. 11, 33; EUR. Med. 239; fig. en part. de délire, ESCHL. Sept. 402 Weil, ou de crainte, ESCHL. Ch. 929 || 2 ή μ. mante, sorte de cigale ou de sauterelle (d'ord. καλαμαία) THCR. 10, 18 || — Voc. μάντι, IL. 1, 156; gén. ion. μάντιος [ι] IL. 13, 663; [ι] par nécessité prosod. OD. 10, 493; 12, 267; dat. épq. μάντει, IL. 13, 69; d'un th. μαντιδ- nom. pl. μάντιδες, SUID. v° Σίβυλλα; SIB. prol. t. 1, p. 4 Alex. (R. Μαν, être inspiré, cf. μανία).

Μαντίσιος, ου (δ) [ισ] Mantisios, litt. le devin, surn. du poète Kallikter, ANTH. 11, 5 (μάντις).

μαντιχώρας, v. μαρτιχώρας.

μαντοσύνη, ης (ή) [υ] art du devin, science prophétique, IL. 1, 72; au pl. IL. 2, 332; 11, 330 || — Dor. -ύνα, PD. O. 6, 112 (μάντις).

μαντόσυνος, η, ον [υ] qui émane d'un oracle, EUR. I. A. 761, Andr. 1031 (μάντις).

Μαντύης, ου (δ) Mantyes, h. HDT. 5, 12.

μαντώδης, ης, ες, prophétique, NONN. Jo. 4, 25 (μάντις, -ωδης).

μαντῶος, η, ον, c. μαντεῖος, PLUT. M. 472 b; ANTH. 9, 201.

μάνυσις, μανυτής, μανύτωρ, μανύω, c. μήνυσις, μηνυτής, μηνύτωρ, μηνύω.

μανώδης, ης, ες [α] c. μανοειδής, ARSTT. P. A. 4, 13, 7 (μανός, -ωδης).

μανῶς [α] adv. rarement, TH. Sign. 2, 7 || Cp. -ότερον, XÉN. Cyr. 7, 5, 6; ARSTT. Respir. 10, 3 (μανός).

μάνωσις, εως (ή) [α] action de rarefier, de rendre moins dense, ARSTT. Phys. 4, 5, 1, etc.; TH. C. P. 4, 14, 2, etc.; PLUT. M. 876 d (μανώω).

μανωτικός, ή, όν [α] qui relâche, PTOL. Telr. 29 (μανώω).

μαξεινός, ου (δ) sorte de poisson, TH. (ATH. 332 c).

Μαξέντιος, ου (δ) = lat. Maxentius, n. d'h. rom. ANTH. 8, 159, 160.

Μάξιμος, ου (δ) = lat. Maximus, n. d'h. rom. PLUT. Ages. c. Pomp. 4, etc.

Μάξυες, ων (οι) les Maxyes, pple de Libye, HDT. 4, 191.

μαπέειν, v. μάπτω.

Μάπην (δ) Mapēn, n. d'h. tyrien, HDT. 7, 98.

Μαππα-φάσιος, ου (δ) Nappe-à-la-bouche, c. à d. « qui ne parle que de nappes, » n. de parasite, ALCPHR. 3, 48 (lat. mappa, φημι).

Μαράγανδα, ων (τά) c. Μαράχαν-δα, PLUT. Alex. fort. 2, 9.

μάραγδος, ου (δ) [μα] c. σμάραγδος, ΜΕΝ. (ATH. 94 b); ORPH. Lith. 608.

Μάραγδος, ου (δ) Maragdos, n. d'h. arabe, XÉN. Cyr. 2, 1, 5.

μάραγνα, ης (ή) fouet, lanière de cuir, ESCHL. Ch. 375; EUR. Rhes. 817; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 636).

μάραθρον, ου (τό) [αδ] c. μάραθρον, EL. N. A. 9, 16; ATH. 596 a; au plur. EPICH. (ATH. 71 a).

μάραθος, ου (δ) c. le préc. PYTHON (ATH. 596 a); au plur. EPICH. (ATH. 70 f).

Μάραθος, ου (δ) Marathos, h. PLUT. Thes. 32.

Μαράθουσσα, ης (ή) [αδθ] Marathoussa, i. près de Clazomènes,

THC. 8, 31 (fém. de *μαραθρίτης, rempli de fenouil, de μάραθρον).

μαραθρίτης οίνος (δ) vin préparé avec du fenouil, GEOR. 8, 9 (μάραθρον).

μαραθροειδής, ής, ές [μα] semblable à du fenouil, DIOSC. 3, 156 (μάραθρον, είδος).

μαραθροειδώς [μα] adv. comme du fenouil, DIOSC. 2, 169.

μάραθρον, ου (τό) [μα] fenouil, plante, DIOSC. 3, 81; cf. μάραθρον et μάραθος).

μαραθρών, ου μαραθών, ώνος (δ) [αα] champ de fenouil, STR. 160 (μάραθρον).

Μαραθών, ώνος (δ) [αα] Marathon (auj. Marathona), village et deme attique sur la côte S.-E. de l'Attique, OD. 7, 80; ESCHL. Pers. 475; 1, 62; HDT. 6, 117, etc.; THC. 1, 18, etc.; DÉM. 172, 23, etc. || — η M. PD. O. 13, 106 (cf. le préc.).

Μαραθώνά-δε [ααα] adv. à Marathon, avec mouv. DÉM. 1377, 3; AND. 14, 32 (Μαραθών, -δε).

Μαραθώνι [αα] adv. à Marathon ou près de Marathon, AR. Eq. 784; DÉM. 172, 16; 297, 11 (Μαραθών).

Μαραθώνιος, α, ου [αα] de Marathon, ESCHL. Ep. 4; PLUT. Thes. 14, etc. (Μαραθών).

Μαράθωνις (δ) [αα] Marathónis, h. ANTH. 7, 340 (v. le suiv.).

Μαραθωνίς, ίδος [ααδ] adj. f. de Marathon, NONN. 39, 113, etc. (Μαραθών).

μαράθωνο-μάχης, ου (δ) [αα] c. le suiv. AR. Ach. 131; A. PL. 233, 8; JUL. 350, etc.

μαράθωνο-μάχος, ου. (δ) [ααα] combattant de Marathon, c. à d. brave guerrier, AR. Nub. 986 (Μαραθών, μάχομαι).

μαράνω (f. μαράνω [αα], αο. 1 έμαράνα [αα] pf. inus.; αο. pass. έμαράνθη, pf. μεμάραμαι, ου μεμάρασμαι) consumer : άνθρακίην, HH. Merc. 140, un charbon; fig. en parl. de la beauté, ISOCR. 2 b; en parl. de pers. consumées par la maladie, ESCHL. Pr. 599, etc.; d'ou, au pass., se consumer, s'épuiser, en parl. du feu, IL. 9, 212; 23, 228; ARSTT. Cael. 6; du vent, PLUT. Mar. 37; d'un fleuve, HDT. 2, 24; de rayons lumineux, ARAT. 862; fig. en parl. de la gloire, LYC. 1231; en parl. de pers. amaigrées par la maladie, THC. 2, 49, etc.; EMPÉD. (DL. 8, 61) || — Pf. part. μεμαρασμένος, LUC. Anach. 25; μεμαραμμένος, CLÉM. 43 (R. Μαρ, se consumer, se flétrir; cf. lat. morior, marceo; v. βροτός).

Μαράκανδα, ών (τά) Marakandes (auj. Samarkand) cap. de la Sogdiane, PLUT. Alex. fort. 2, 10.

Μαρακάδαρτα, ών (τά) c. le préc. PLUT. Alex. fort. 1, 2.

Μαρακοί, ών (οι) les Maraques, pple étolien, XÉN. Hell. 6, 1, 7.

Μαρακός, ου (δ) Marakos, h. ARSTT. Probl. 30, 1.

μάρανσις, εως (ή) [μα] 1 action de consumer, de dissiper, ARSTT. Meteor. 2, 5, 2, etc. || 2 action de se consumer, consommation, dépérissement, ARSTT. Mors et vit. 1; PORPH. Abst. 1, c. 32 (μαράνω).

μαρασμός, ου (δ) [μα] consomp-tion, épuisement, GAL. 1, 42, etc. (μαράνω).

μαρασμώδης, ής, ές [μα] qui consume, qui épuise, GAL. 2, 263 (μαρασμός, -ωδης).

μαραυγέω-ω [α] être ébloui, avoir un éblouissement, PLUT. M. 376 f, 599 f.

μαραυγία, ας (ή) [μα] éblouissement, ARCHYT. (STOB. Fl. 1, 81) (v. le préc.).

Μαράφιοι, ών (οι) les Maraphies, pple persan, HDT. 1, 125; 4, 167.

Μάραφισ, ιος (δ) [αα] Maraphis, Perse, ESCHL. Pers. 778.

μαργαίνω (seul. prés.) être hors de soi, être en démence, en fureur, COL. 195; επί τινι, IL. 5, 882, contre qqn (cf. μαργάω).

Μαργανεύς, έως (δ) habitant ou originaire de Marganes, v. d'Asie Mineure, XÉN. Hell. 3, 2, 25, etc. || — Acc. pl. Μαργανέας, XÉN. Hell. 7, 4, 14 et 26; ou Μαργανείς, XÉN. Hell. 3, 2, 30; 6, 5, 2.

μαργαρίδης (δ) [γα] ion. c. μαργαρίτης, PRAXAGOR. (PHOT. Bibl. 22, 12).

μαργαρίς, ίδος (ή) [αδ] HED. 2, 30 ou λίθος μαργαρίς, PHILSTR. 137, perle; cf. le suiv.

μαργαρίτης, ου (δ) [αρι] 1 μ. λίθος, TH. (ATH. 93 a) ou simpl. μαργαρίτης, ISID. (ATH. 93 e) perle; μ. χρυσάος, ARR. Ind. 8; EL. N. A. 15, 8, pierre précieuse || 2 planta d'Egypte, ARSTT. Plant. 1, 4, 1 (μαργαρίς).

μαργαρίτις λίθος (ή) [αρι] ANDROSTH (ATH. 93 b), ou simpl. μαργαρίτις, ίδος (ή) ISID. (ATH. 93 e) perle (cf. le préc.).

μαργαριτο-φόρος, ας, ου [αρι] qui produit des perles, ORIG. 3, p. 450 (μαργαρίτης, φέρω).

μάργαρον, ου (τό) [γα] perle, PAUS. 8, 18, 12; PHILSTR. 913 (cf. μαργαρίτης).

μάργαρος, ου (δ) [γα] huître d'ou l'on extrait les perles, d'ou perle, EL. N. A. 15, 8 (cf. les préc.).

Μάργασος, ου (δ) [γα] Margasos, h. Q. SM. 10, 145.

μαργάω-ω (seul. prés. part.) être hors de soi, être en démence, en fureur, en parl. de pers. et de choses, ESCHL. Sept. 380, etc.; EUR. Hec. 1128, etc.; avec un inf. EUR. Ph. 1247 (μάργος).

μαργηλός, ίδος (ή) perle, PHILSTR. 700 (cf. μάργαρον).

Μαργιανός, ή, όν, du pays des Margianes, pple au N. du Taurus, PLUT. Crass. 24.

Μαργίτης, ου (δ) [ι] 1 Margitès, n. d'un personnage sot et infatué de lui-même, PLUT. Dem. 23; LUC. Herm. 17, etc. || 2 titre d'un poème satirique attribué à Homère, ARSTT. Poet. 4, 10 (μάργος).

μαργιτο-μανής, ου (δ) [α] extravagant à la façon de Margitès, PHILOD. π. υπ. 21 (Μαργίτης, μανίνομαι).

μαργόσμαι-οῦμαι, c. μαργάω (seul. part. prés. PD. N. 9, 19, et part. pf. μεμαργωμένος, ESCHL. Suppl. 758).

μάργος, η, ου, déréglé, c. à d. 1 insensé, fou, furieux, OD. 16, 422; 23, 11; PD. O. 2, 106; ESCHL. Pr. 883, etc.; EUR. H. f. 1083; PLAT. Leg. 792 e || 2 insolent, présomptueux, orgueilleux, HOM. Ep. 4; HES. (ATH. 428 c) || 3 impudique, libertin, THGN. 581; EUR. El. 1027 || 4 glouton, vorace, OD. 18, 2; 41.

subst. τὸ μάργον, EUR. Cycl. 310, voracité || — Fém. -ος, PLAT. Lc. (R. Μαργ, désirer).

μαργοσύνη, ής (ή) [υ] c. le suiv. ANACR. 87; THGN. 1271; A. RH. 3, 797; 4, 375 et 1019; ANTH. 9, 367.

μαργότης, ητος (ή) dérèglement, d'ou : 1 folie, démence, SOPH. fr. 726 || 2 débauche, EUR. Andr. 949 || 3 gloutonnerie, PLAT. Tim. 72 e (μάργος).

Μαρδίων, ώνος (δ) Mardion, eunuque, PLUT. Ant. 60 (v. les suiv.).

Μάρδοι, ών (οι) les Mardes, pple de Perse, HDT. 1, 84, 125; ESCHL. Pers. 994.

Μαρδόνιοι, ών (οι) les Mardonies, pple d'Asie, dans la région du Mæsius, XÉN. An. 4, 3, 4 (conj. Μάρδοι).

Μαρδόνιος, ου (δ) Mardonius, général de Xerxès, HDT. 7, 43, etc.; DÉM. 59, 96 B.-Sauppe; PLUT. Them. 4, etc.

Μαρδόντης, ου (δ) Mardontès, Perse, HDT. 7, 80, etc.

Μάρδος, ου (δ) Mardos, Perse, ESCHL. Pers. 774.

Μάρδων (δ) Mardôn, n. d'h. ESCHL. Pers. 51.

Μαρέη, v. le suiv.

Μάρεια, ας (ή) Mareia, v. de l'Egypte inférieure, près du lac Maréotis, THC. 1, 104, etc. || — Ion. Μαρέη, HDT. 2, 18 et 30.

Μάρες, ών (οι) les Mâres, pple sur la côte N. du Pont, HDT. 3, 94; 7, 79.

Μαρεώτις, ίδος, adj. f. M. λίμνη, EL. N. A. 6, 32, le lac Maréotide (auj. Birke-Mariut) (Μάρεια).

μάρη, ής (ή) [α] main, PD. fr. 276.

Μάρης (δ) Marès : 1 sorte de Centaure italique, demi-homme, demi-cheval, EL. V. H. 9, 16 || 2 autre, EL. N. A. 6, 7.

Μάρθα, ής (ή) Martha : 1 prophétesse syrienne, PLUT. Mar. 17 || 2 n. de f. hébreu, NT. Luc. 19, 38; ANTH. 15, 49 || — Ion. Μάρθη, ANTH. Lc.

Μαρία, ας (ή) Marié : 1 mère de J. C. NT. Matth. 1, 16, etc.; Luc. 1, 27, etc.; ANTH. 5, 298 || 2 sœur de Marthe, ANTH. 15, 40 || 3 Μαρίας λοετρόν, ANTH. 9, 613, bain ou piscine de Marie, à Byzance || — Ion. Μαρίη, ANTH. ll. cc.

Μαριάμ (ή) indécl. c. Μαρία, NT. Matth. 1, 20, etc.; ANTH. 8, 28.

Μαριανδυνία, ας (ή) [μα] pays des Mariandynes, EUR. (E. Byz. v. Μαριανδυνία) (Μαριανδυνός).

Μαριανδυνός, ή, όν [μα] du peuple des Mariandynes, pple de Bithynie, Mariandyné, ESCHL. Pers. 937, etc.; οι Μαριανδυνοί, HDT. 1, 28, etc.; XÉN. An. 6, 2, 1; A. RH. 2, 352, etc. les Mariandynes.

1 Μαριανός, ή, όν [αα] = lat. Mariānus, de Marius, DS. Exc. Vat. p. 125 Mai; PLUT. Mar. 13, etc. (cf. Μάριος).

2 Μαριανός, ου (δ) = lat. Mariānus, poète de l'Anthologie, ANTH. 9, 626, etc.

Μαριάντας (δ) Mariantas, Scythe, LUC. Tox. 50.

Μαριεύς, έως, adj. m. de Marion, v. de Chypre, SOPH. fr. 67 Nauck.

Μαρίη, v. Μαρία.

μαριθάν, άνος (δ) et μαριθεύς, έως (δ) sorte de chaux, ARSTT. Mir. 41.

Μαρικᾶς, ἄ (ὁ) [ᾗᾱ] débauché, *li-
tre d'une comédie d'Eupolis*, AR.
Nub. 558; PLUT. Nic. 4, etc. || ➤
Gen. -ᾄντος, GRAMM. (Cram. 4, 335).

Μαρίκας ἄλσος (τὸ) le bois de
Marica, près de Minturnes, PLUT.
Mar. 39 (lat. Marica).

Μαριλάδης, ου (ὁ) [ᾗᾱ] Marila-
dès, c. à d. charbonnier, AR. Ach. 609
(μαρίλη).

μαριλευτής, ου (ὁ) [ᾗᾱ] charbon-
nier, SOPH. fr. 908 Dind. (μαριλεύω).

μαρίλη, ης (ἡ) [ᾗᾱ] menu charbon,
braise, HPC. 648, 55; AR. Ach. 350;
THEM. 245 a; JUL. 233 a, etc.

μαριλο-καύτης, ου (ὁ) [ᾗᾱ] qui brû-
le du charbon, SOPH. fr. 908.

μαριλο-πότης, ου (ὁ) [ᾗᾱ] qui ava-
le du charbon, ép. d'un forgeron,
A. PL. 15 (μαρίλη, πίνω).

Μαρίνα, ης (ἡ) = lat. Marina, n.
de f. rom. ANTH. 9, 528 (cf. Μαρ-
ῖνος).

μαρίνος, ου (ὁ) poisson de mer,
ARST. H. A. 6, 17, 2.

Μαρίνος, ου (ὁ) = lat. Marīnus,
auteur d'une vie de Proclus et poète
de l'Anthologie.

1 Μάριος, ου ου Μαρῖος, ου (ἡ)
Marios (auj. Mari) v. des Eleuthéro-
Laceniens ou Laceniens indépen-
dants, PAUS. 3, 21, 7; 3, 22, 8.

2 Μάριος, ου (ὁ) = lat. Marius,
n. d'h. rom. PLUT. Mar. 1, Syll. 27,
etc.; plur. Μάριοι, les Marius, c. à d.
les membres de la famille de Marius,
PLUT. Brut. 29, Pomp. 8; ou des hom-
mes comme Marius, PLUT. Cæs. 1.

μάρις, εως (ὁ) mesure, pour les
liquides, de six cotyles, ARST. H. A.
8, 9, 1, ou, sel. d'autres, de dix χόες,
POLYEN 4, 3, 32.

Μάρις, ιος (ὁ) Maris : 1 n. d'h.
IL. 16, 319 || 2 fl. de Dacie, affl. de
l'Ister (auj. Marosch) HDT. 4, 49.

μάρκας (ὁ) mot celtique p. ἵππος,
PAUS. 10, 19, 12.

Μάρκελλα, ης (ἡ) = lat. Marcel-
la, n. de f. rom. ANTH. App. 233.

Μαρκελλῖνος, ου (ὁ) = lat. Mar-
cellinus, n. d'h. rom. PLUT. Crass. 15,
Pomp. 13, etc.

Μάρκελλος, ου (ὁ) = lat. Marcel-
lus, n. d'h. rom. PLUT. Rom. 29, Mar.
1, etc.

Μαρκία, ας (ἡ) = lat. Marcia, n.
de f. rom. PLUT. Cato. mi. 25, etc.

Μαρκιάνη, ης (ἡ) [ᾗν par neces-
sité prosod. p. ᾗν] = lat. Marciana,
n. de f. rom. ANTH. App. 247 (cf. le
suiv.).

Μαρκιανός, ου (ὁ) Markianos =
lat. Marcianus, Marcien : 1 géographe
d'Héraclée || 2 empereur romain
d'Orient, ANTH. 9, 802; 15, 2 || 3 au-
tres, PLUT. Galb. 7, etc. || ➤ Par
nécessité prosodique [ᾗν] ANTH. II.
c. c.

μαρκίατον μύρον (τὸ) sorte d'on-
guent ou de parfum, A. Tr. 1, p. 9, 14.

Μάρκιον ὄρος (τὸ) le mt Marcius,
dans le Latium, en Italie, PLUT.
Cam. 33.

Μάρκιος, ου (ὁ) = lat. Marcius,
n. d'h. rom. PLUT. Num. 21, Cor. 23,
etc.

Μαρκίων, ωνος (ὁ) = lat. Mar-
cio, Marcion, n. d'h. rom. PLUT. Qu.
conv. 4, 1.

Μαρκομάνοι, ων (οἱ) les Marco-
mians, pple german, Luc. Alex. 48.

Μάρκος, ου (ὁ) = lat. Marcus, n.

d'h. rom. PLUT. Emil. 38, Cam. 14,
42, etc.

μαρμαίρω, briller, rayonner, res-
plendir, en parl. d'yeux, IL. 3, 397;
d'hommes armés, IL. 13, 801; d'ar-
mes, IL. 18, 616; 23, 27, etc.; d'éclairs,
Hés. Th. 699; d'astres, DP. 329; d'or,
EUR. Ion 888, etc. || ➤ Seul. prés.
IL. 3, 397, etc.; Hés. Th. 699; 3 pl. dor.
μαρμαίροισι, BACCHYL. 27, 8; impf.
iter. μαρμαίρεσκον, Q. SM. 1, 150;
dans Hom. seul. part. prés. (R. Mar,
briller, avec redoubl.).

μαρμάρεος, α, ου [ᾗρε] 1 de mar-
bre, Hés. Th. 841 || 2 brillant comme
le marbre, brillant, rayonnant, res-
plendissant, en parl. de lumière, de
rayons lumineux, etc. AR. Nub. 286;
A. RH. 4, 1710; de l'άντηξ d'un bou-
clier, IL. 18, 480, etc.; de l'égide, IL.
17, 594; de la mer, IL. 14, 273, etc.; cf.
IL. 3, 126, etc. (μαρμαίρω).

μαρμαρίζω, [ᾗρι] 1 briller, res-
plendir, PD. fr. 88 || 2 être dur comme
du marbre, DS. 3, 12 || ➤ Seul.
part. prés. fém. μαρμαρίζουσα, DS.
l. c.; acc. pl. dor. μαρμαρίζουσας, PD.
l. c. (μάρμαρος).

μαρμάρινος, η, ου [ᾗρι] de mar-
bre, THECR. Ep. 10, 2; ANTH. 7, 649, etc.
(μάρμαρος).

Μαρμάριον, ου (τὸ) [ᾗρι] Marmar-
ion (auj. Marmari) v. d'Eubée, NONN.
13, 164 (μάρμαρος).

μαρμαρίτης, ιτιδος [ᾗριδ] adj.
f. : πέτρα, PHIL. BYZ. VII mir. 2 et 4,
pierre de la nature du marbre (μάρ-
μαρος).

μαρμαρο-γλυφία, ας (ἡ) [ᾗροϋ]
action de sculpter un bloc de marbre,
STR. 487 (μάρμαρος, γλύφω).

μαρμαρόεις, ὅσσος, ὅεν [ᾗρο] bril-
lant, resplendissant, SOPH. Ant. 610
(μάρμαρος).

μάρμαρον, ου (τὸ) [ᾗρο] 1 marbre,
CALL. Ap. 24 dout. || 2 excroissance
au pied de l'âne, HIPPIATR.

μάρμαρος, ος, ου [ᾗρο] brillant,
resplendissant, IL. 16, 735; EUR. Ph.
1401; subst. ὁ μ. pierre blanche ou
brillante, IL. 12, 380; OD. 9, 499; EUR.
Ph. 663; AR. Ach. 1172; particul.
marbre, HPC. 666, 19; TH. Lap. 9; STR.
645; en ce sens fém. THECR. 22, 210;
STR. 399 (R. Mar, briller).

μαρμαρόω-ω [ᾗρο] changer en
pierre ou en marbre, LYC. 876 (μάρ-
μαρος).

μαρμαρυγή, ης (ἡ) [ᾗρυ] 1 mou-
vement vibratoire de la lumière, HPC.
Progn. 46; PLAT. Rsp. 518 a, Criti.
116 c || 2 p. anal. au pl. mouvement
rapide et qui éblouit, OD. 8, 265; HN.
Ap. 203 (μαρμαρύσσω).

μαρμαρυγώδης, ης, ες [ᾗρυ] bril-
lant, étincelant, HPC. 111 a, Ac. 396
(μαρμαρυγή, -ωδης).

μαρμαρύσσω (f. ὕξω) [ᾗρυ] bril-
ler, resplendir, THEM. 235 b.

μαρμαρ-ῶπις, ιδος [ᾗρω] adj. f.
dont le regard ou l'aspect pétrifie,
LYC. 843; TRYPH. (W. 8, 738) (μάρμα-
ρος, ὦψ).

μαρμαρ-ῶπός, ὅς, ὅν [ᾗρω] c. le
préc. EUR. H. f. 883.

μάρναμαι (seul. prés. impf., ἐμαρ-
νάμην et ao. ἐμαρνάσθην) 1 comba-
tre, lutter : τινι, IL. 15, 475, etc.; ἐπὶ
τινι, IL. 9, 317; πρὸς τινι, EUR. Tr. 726;
contre qqn; σύν τινι, OD. 3, 85, com-
me allié de qqn; περί τινος, pour qqn,
IL. 16, 497; ou pour qqe ch. Hés. Th.

647; ἐνεκά τινος, Hés. O. 162; ou ἐπὶ
τινι, EUR. Ph. 1564, pour qqe ch.; par-
ticul. combattre en paroles, se dispu-
ter, IL. 1, 257 || 2 fig. lutter, faire effort:
ἀμφὶ τινι, PD. O. 5, 35, ou περὶ τινι,
PD. N. 5, 86, pour qqe ch. || ➤
Prés. ind. 2 sg. μάρνασαι [νᾶ] PD. N.
10, 86; impér. 2 sg. μάρναο, IL. 15,
475. Impf. 2 sg. ἐμάρναο, OD. 22, 228;
1 pl. ἐμαρνάμεσθα; EUR. Ph. 1142,
IT. 1376 (R. Mar, briser; of. sscr.
mrnâmi, je broie).

μάρον, ου (τὸ) marum, sorte d'ori-
gan, plante, TH. Od. 33; Diosc.
3, 49.

μαρούλιον, ου (τὸ) laitue, plante
potagère, A. Tr. 2, 156; GEOP. 12, 1, 2
(p. -ε. p. ἀμαρούλιον, du lat. amarus).

Μάρπησσα, ης (ἡ) Marpessa, f.
IL. 9, 557.

μάρπτis, ιος (ὁ) ravisseur, ESCHL.
Suppl. 826 (μάρπτω).

μάρπτω (f. μάρψω, ao. 1 ἐμαρψα,
ao. 2 ἐμαπον, avec redoubl. μέμαρ-
πον; part. pf. μεμαρπώς; v. ci-des-
sous) 1 prendre, saisir : ποσὶ μ. τινά,
IL. 21, 564, litt. atteindre qqn avec
les pieds, c. à d. en le poursuivant;
μ. ποδός τινι, SOPH. Tr. 779, saisir
qqn par les pieds, par le pied; χερ-
σὶν ἡνίας, EUR. Hipp. 1188, saisir les
rênes de ses mains; χερὶ τινος, ANTH.
6, 199, saisir qqe ch. de la main; τινά
τόχοις, EUR. Ion 158, percer qqn de
traits; fig. γῆρας ἐμαρψε, OD. 24, 390,
la vieillesse le saisit; τὸν ὕπνος ἐμαρ-
πτε, IL. 23, 62, le sommeil s'emparait
de lui || 2 lancer sur, enfoncer dans:
ἐλκεα, IL. 8, 405, frapper de blessures,
faire des blessures || ➤ Prés. subj.
3 sg. ἐργ. μάρπτῃσι, IL. 8, 405. Ao.
part. dor. μάρψαις, PD. N. 1, 45. Ao. 3
ἐργ. ἐμέμαρπον, Hés. Sc. 245 dout.;
autre ao. 2 ἐμαπον, d'ou inf. μαπέειν,
Hés. Sc. 231, 304; opt. avec redoubl.
3 pl. μεμάποιεν, Hés. Sc. 252. Pf. 2
part. μεμαρπώς, Hés. O. 204; A. RH. 1,
756; 4, 132 et 1163. Pl. q. pf. 3 sg. με-
μάρπει, Hés. Sc. 245 (R. Marp, pren-
dre; cf. sscr. varkâmi « je prends »).

Μαρρουκῖνοι, ων (οἱ) = lat. Mar-
rucini, les Marrucins, ppl. du Sam-
nium, PLUT. Emil. 20.

Μαρσικός, ἡ, ὄν, des Marses,
PLUT. Luc. 1, etc. (Μαρσοί).

μαρσίπιον, ου (τὸ) [σῖ] petit sac,
bourse, HPC. Ac. 387; A. CARYST. (POL.
10, 152); SPT. Gen. 42, 27, 28 (dim. de
μάρσιπος).

μάρσιπος, ου (ὁ) [σῖ] sac, valise,
bourse, XÉN. An. 4, 3, 11; DS. 20, 41
(cf. lat. marsupium).

Μαρσιωτίς, ιδος [ῖδ] des Marses,
LYC. 1275 (Μαρσοί).

Μαρσοί, ὡν (οἱ) les Marses, pple
du Samnium, PLUT. Syll. 4, etc.; au
sg. Μαρσός, PLUT. Fab. 20, un Marse.

Μαρσύας, ου (ὁ) Marsyas : 1
fils d'Olympos, écorché par Apol-
lon, qu'il avait défié sur la flûte,
HDT. 7, 26; XÉN. An. 1, 2, 8 || 2 fl. de
Phrygie, HDT. 5, 119 || ➤ Ion. -ύης,
HDT. l. c.; gén. -ύω, HDT. 7, 26; [ύ]
NONN. 1, 42.

Μαρτία, ας (ἡ) = lat. Martia, n.
de f. rom. PLUT. Qu. rom. 83.

Μαρτιάλιος, ου (ὁ) c. le suiv.
PLUT. Amat. 25.

Μαρτιάλις (ὁ) = lat. Martialis, n.
d'h. rom. PLUT. Galb. 25.

Μαρτιανός, ου (ὁ) = lat. Martia-
nus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 9.

Μαρτινιανός, οὐ (ὁ) [ἰνᾱ] = *lat.* Martinianus, *n. d'h. rom.* ANTH. 8, 104, etc.

Μάρτιος, ου (ὁ) de Mars : 1 le mois de Mars, à Rome, PLUT. Num. 19, etc.; Μάρτιαι κάλανδαι, PLUT. Popl. 9, etc. les calendes de Mars; Μάρτιαι εἰδοί, PLUT. Cæs. 63, etc. les ides de Mars || 2 M. κάμπος, STR. 236, le Champ de Mars, à Rome (*lat.* Martius).

μαρτιχώρας, ου, *acc.* αν (ὁ) quadrupède de l'Inde, *p.-ē.* porc-épic, CTÉS. (ARSTT. H.A. 2, 1, 53, *conj. p.* μαντιχώρας).

μαρτυρέω-ω (f. ἤσω, *ao.* ἐμαρτύρησα, *pf.* μεμαρτύρηκα) [ῥ] 1 *intr.* 1 être témoin, rendre témoignage, témoigner : τινι, HDT. 3, 94; ESCHL. Eum. 594, etc.; ου ὑπέρ τινος, DÉM. 860, 19, en faveur de qqn; περί τινος, PLAT. Ap. 21 a, rendre témoignage au sujet de qqe ch.; ὅτι, ESCHL. Ag. 494; PLAT. Gorg. 523 c, etc. témoigner que; avec un *inf.* SOPH. Tr. 422, ou avec un *part. en relat.* avec le *rég.* ESCHL. Ag. 1184, rendre témoignage que, etc.; *au pass.* être l'objet d'un témoignage : μαρτυροῦμαι ἐπὶ τινι, ATH. 25 f, on me rend témoignage de qqe ch.; *impers.* μαρτυρήσεται μοι ὅτι, XÉN. Mem. 4, 8, 10, on me rendra témoignage, témoignage sera rendu en ma faveur... que, etc. || 2 *t. eccl.* rendre témoignage de Dieu, d'où être martyr, ECCL. || II *tr.* attester, donner l'assurance de : τι, SOPH. Ant. 515; PLAT. Phædr. 244 d, etc. de qqe ch.; τινι τι, PD. O. 6, 35; ATT. de qqe ch. à qqn || Moy. attester par serment, LUC. Sac. 10 || ➔ *Act. prés. part. éol. masc. pl.* μαρτυρεῦντας, ALC. 102. *Fut. moy. au sens pass.* μαρτυρήσονται, XÉN. Mem. 4, 8, 10; APOL. 26; DÉM. 57, 37 (μάρτυς).

μαρτύρημα, ατος (τὸ) [ῥ] témoignage, EUR. Suppl. 1204 (μαρτυρέω).

μαρτυρητέον [ῥ] *vb. de* μαρτυρέω, Diosc. *procem.* p. 1 c.

μαρτυρία, ας (ἡ) [ῥ] 1 action de rendre témoignage; de déposer son témoignage, AR. Eq. 1316; PLAT. Leg. 937 a || 2 déposition d'un témoin, témoignage, OD. 11, 325; HÉS. O. 280; PLAT. Conv. 179 b; DÉM. 1266, 16; ARSTT. (POL. 3, 3, 11, etc.) (μάρτυς).

μαρτύριον, ου (τὸ) [ῥ] 1 témoignage, preuve, PD. I. 3, 16; THC. 1, 33, etc.; μαρτύρια παρέχεσθαι, HDT. 2, 22; θέσθαι, HDT. 8, 55, produire des témoignages; μαρτύριον δέ, avec γάρ dans la *prop. suiv.* et la preuve, c'est que; et comme preuve, HDT. 8, 120; THC. 1, 8, etc. || 2 sanctuaire dédié à un martyr, ANTH. 8, 166; CHRYS. Migne, 50, 532 (μάρτυς).

μαρτύρομαι [ῥ] (f. *rec.* μαρτυροῦμαι [ῥ], *ao.* ἐμαρτυράμην [ῥ]) 1 appeler en témoignage, invoquer le témoignage de, prendre à témoin : τινά, SOPH. O. C. 813; ANT. 114, 30, etc. qqn; τι, HDT. 1, 44, etc. qqe ch.; τοὺς δαίμονας ὡς, EUR. Med. 619, attester les dieux que, etc.; avec une *prop. inf.* ESCHL. Eum. 653; avec un *part.* μαρτύρομαι τυπτόμενος, AR. Av. 1031, je vous prends à témoin qu'on me frappe; μαρτυράμενος ἑμαυτὸν τῆς φιλοτιμίας, APP. Civ. 2, 47, ayant pris ma conscience à témoin de mon zèle || 2 attester, témoigner, confirmer par son propre témoignage, *p. opp.-au simple* λέγειν, THC. 6, 80; AR. Ach. 626,

etc.; avec ὅτι, PLAT. Phil. 47 c; NT. Gal. 5, 3, etc. attester que (μάρτυς).

μαρτυροποιέομαι-οῦμαι [ῥ] prendre à témoin, CORN. 16 (μάρτυς, ποιέω).

μαρτυροποιία, ας (ἡ) [ῥ] action d'appeler en témoignage, PTOL. Tetr. 183 (μάρτυς, ποιέω).

μάρτυρος, ου (ὁ) [ῥ] d'ord. *au pl.* IL. 2, 302, etc.; *sg. seul.* OD. 16, 423, témoin, protecteur (*cf.* μάρτυρ et le *suiv.*).

μάρτυς, υρος (ὁ, ἡ, τὸ) [ῥ] 1 témoin, HÉ. Merc. 372; HÉS. O. 369; ATT.; ἄμυν μάρτυς ἔστω Ζεύς, PD. P. 4, 297, que Zeus nous soit témoin; μάρτυρά τινα ποιέσθαι, THC. 4, 87, prendre qqn à témoin; joint à un *subst. plur. neutre* : μάρτυρα ποιέσθαι τὰ ἔπη, PAUS. 9, 29, 2, attester les paroles dites; μάρτυρας καλῶ θεούς, SOPH. Tr. 1248, j'en atteste les dieux; μάρτυρας παρέχεσθαι, PLAT. Gorg. 471 e; DÉM. 829, 20, etc. produire des témoins; μάρτυρα παράγεσθαι, PLAT. Leg. 836 c, ou ἐπάγεσθαι, PLAT. Lys. 215 c; μάρτυρι χρῆσθαι τινι, ARSTT. Rhet. 1, 15, 13, faire paraître qqn comme témoin; μαρτύρων ἐναντίον, AR. Eccl. 448; ἐν μάρτυσι, PLAT. Conv. 175 e, par devant témoins || 2 *particul.* témoin de Dieu, martyr, NT. Ap. 22, 20; Hebr. 12, 1, etc. || ➔ *Acc. sg.* μάρτυρα, *p. exc.* μάρτυν, MÉN. (PHOT. Lex. p. 182); *dat. pl.* μάρτυσι, PLAT. Conv. 175 e, *rar.* μάρτυρσι, HIPPON. 42.

Μαρυανδεύς, έως (ὁ) [μᾶ] de Maryande, région de l'Inde, OPP. C. 4, 165.

μαρύεται, *v.* μῆρῶ.

Μαρύλλος, ου (ὁ) = *lat.* Marullus, *n. d'h. rom.* PLUT. Cæs. 61.

μαρυπτόν, οὔ (τὸ) sorte de gâteau, CHRYSIPP. (ATH. 647 c).

Μαρφαδάτης (ὁ) Marphadates, Cappadocien, PLUT. Cato. mi. 73.

Μάρων, ωνος (ὁ) [ᾱ] Marōn, *n. grec* : 1 fils d'Evanthès, OD. 9, 197; ou de Bacchus, EUR. Cycl. 141; d'où *p. ext.* le vin, CRAT. (Com. fr. 2.97) || 2 Spartiate, HDT. 7, 227.

Μαρώνεια, ας (ἡ) Marōneia : 1 *v.* de Thrace (auj. Marogna) HDT. 7, 109 || 2 lieu d'Attique, DÉM. 681, 26; 1213, 3.

Μαρωνεΐτης, ου, *adj. m.* de Marōneia en Thrace, XÉN. An. 7, 3, 16; DÉM. 1213, 1 || ➔ Dans les *inscr. att.* Μαρωνίτης, CIA. 1, 226, 5 (454 av. J. C.); *v.* Meisterh. p. 42 (*v.* le *préc.*).

Μαρωνίς, ιδος [ᾱῖδ] 1 *adj. f.* de Marōn (fils de Bacchus) *c. à d.* bachique, NONN. 1, 36; 17, 22 || 2 *subst.* ἡ M. Marōnis, f. ANTH. 7, 455 (Μάρων).

Μασαβάτης, ου (ὁ) Masabatès, *eunuque*, PLUT. Artax. 17.

Μασαισύλιοι, ων (οἱ) [ᾱῦ] les Masæsyliens, *ppl.* numide, PLUT. Mul. virt. 10; DP. 187.

Μασανάσσης, ου (ὁ) *c.* Μασσανάσσης, PLUT. Sen. ger. resp. 15 || ➔ Dans une *inscr. att.* Μασανάσσης, CIA. 2, 968, 43 (168/163 av. J. C.); *v.* Meisterh. p. 12, 5.

μασάομαι-ῶμαι [μᾶ] 1 mâcher, d'où manger, *acc.* HPC. 1213; AR. Pl. 320, etc.; TH. H.P. 4, 8, 4; *abs.* AR. Eq. 747; Vesp. 780 || 2 plisser les lèvres avec dédain, PHILSTR. V. Ap. 7, 21.

μασᾶσθαι, *inf. prés. du préc.*

μασδός, *v.* μαζός.

μάσημα, ατος (τὸ) [ᾱς] ce qu'on mâche ou ce qu'on a mâché, bouchée, ANTIPHAN. (ATH. 8 d); TH. H. P. 4, 8, 4 (μασάομαι).

Μάσης, ητος (ἡ) [ᾱ] Masès, *v.* d'Argolide, IL. 2, 562.

μάσησις, εως (ἡ) [ᾱ] mastication, TH. C.P. 6, 9, 3; RUF. p. 56 Clinch. (μασάομαι).

μασητήρ, ἥρος [ᾱ] *adj. m.* qui mâche : μὺς μασητήρ, HPC. Art. 797, muscle de la mâchoire (μασάομαι).

μάσθλη, ης (ἡ) lanière ou cordon de cuir, SOPH. fr. 160 (*cf.* ἱμάσθλη μάσθλης).

μάσθλημα, ατος (τὸ) peau dépouillée de son poil, cuir, CTÉS. Ind. 23 (μάσθλη).

μάσθλης, ητος (ὁ) 1 cuir travaillé, d'où lanière ou cordon de cuir, HPC. 482, 28; SOPH. fr. 137 || 2 *fig.* souple comme une lanière, *c. à d.* plat, rusé, AR. Eq. 270, Nuβ. 449 (μάσθλη).

μασθλήτινος, η, ον [ῖ] rouge brun comme du cuir, d'où μασθλήτινη καρίς, EUR. (ATH. 106 b) sorte de crabe (μάσθλη).

μασθός, οὔ (ὁ) *c.* μαζός, Diosc. Eur. 1, 132, 133; ARTÉM. 30.

Μασίστης (ὁ) Masistès, fils de Darius, HDT. 7, 82; 9, 107, 113 || ➔ Voc. Μασίστα, HDT. 9, 111; *gén. ion.* Μασίστew, HDT. 7, 108, etc.

Μασίστιος, ου (ὁ) Masistios, Perse, HDT. 7, 79; 9, 20, 24.

Μασίστρης (ὁ) Masistrès, Perse, ESCHL. Pers. 30, 970.

Μασκάμειος, ου, *adj. m.* de Maskamès, HDT. 7, 106 (*v.* le *suiv.*).

Μασκάμης (ὁ) Maskamès, Perse, HDT. 7, 105, 106.

Μάσκας (ὁ) Maskas, *fl. d'Arabie*, XÉN. An. 1, 5, 4.

μάσλης, ητος (ἡ) *éol. c.* μάσθλης, SAPPH. 22.

μάσμα, ατος (τὸ) recherche, PLAT. Crat. 421 a (μάω).

μασουχᾶς, ᾶ (ὁ) sorte de plante médicinale, A. Tr. 7, 322; 8, 470.

μάσπετον, ου (τὸ) feuille de benjoin, TH. H.P. 6, 3, 1; Diosc. 3, 84.

Μάσπιοι, ων (οἱ) les Maspies, *ppl.* de Perse, HDT. 1, 125.

Μασσαγέτης, ου [σᾱ] *adj. m.* des Massagètes, ANTH. 4, 4; οἱ Μασσαγέται, les Massagètes, *ppl.* de Scythie, HDT. 1, 201, etc.

Μασσαγέτις, ιδος [σᾱῖδ] *adj. f.* *c.* le *préc.* LUC. Char. 13.

Μασσάγης (ὁ) Massagès, chef libyen, HDT. 7, 71.

μάσσαι, *éol. c.* δῆσαι de δέω, TIM. fr. 39.

Μασσαλία, ας (ἡ) [σᾱ] Massalia (auj. Marseille) *v.* de Gaule, HDT. 5, 9; THC. 1, 13; ARSTT. Pol. 5, 6, 2, etc. || ➔ *Ion.* Μασσαλή, HDT. l. c.

Μασσαλήθεν [σᾱ] *adv.* de Massalia, LUC. Tox. 24 (Μασσαλία, -θεν).

Μασσαλήτης, ου [σᾱ] *adj. m.* originaire ou habitant de Massalia, PLUT. Mar. 22; en *parl. de choses* (vin, etc.) ATH. 27 c (Μασσαλία).

Μασσαλιώτης, ου [σᾱ] *adj. m. c.* le *préc.* DÉM. 884, 15; TH. H.P. 9, 10, 3.

Μασσαλιωτικός, ἡ, ὄν [σᾱ] de Massalia, HPC. 626, 9 (Μασσαλιώτης).

μάσσανάσης, ου (ὁ) c. Μασσινισσᾶς, PLUT. *Cato. ma.* 26.

Μάσσης (ὁ) Massès, anc. roi de Libye, PLUT. *Is. et Os.* 24, etc.

Μασσίκυτος, ου, ἐπγ. -οιο (ὁ) [σᾶυ] Massikytos, mt. ou promont. de Lycie, Q. SM. 3, 234; 8, 107.

Μασσινισσᾶς (ὁ) = lat. Massinissa, roi de Numidie, LUC. *Macr.* 17.

μάσσον, neutre de μάσσω.

μασσότερον, v. μάσσω.

μάσσω, att. μάττω (f. μάξω, ao. ἔμαξα, pf. μέμαχα [ᾱχ]; ao. pass. ἔμαχθην, ao. 2 ἔμαχην, pf. μέμαγμαι) presser dans les mains, pétrir, masser, SOPH. *fr.* 149; p. opp. à πέπτω, PLAT. *Rsp.* 372 b; au pass. THC. 4, 16; AR. *Eq.* 57; fig. en parl. de réflexions, AR. *Eq.* 539 || Moy. (ao. ἔμαξάμην) m. sign. HDT. 1, 200; AR. *Nub.* 788 (R. Μαγ, pétrir; cf. μαγεύς, μάγειρος).

μάσσω, ων, ου, gén. ονος, plus long, plus grand, OD. 8, 203; PD. O. 13, 162, etc.; ESCHL. *Ag.* 598, etc. (cp. de μακρός, pour *μακλῶν; cf. ἐχθρός, ἐχθλῶν. De ce cp. s'est formé un cp. dérivé, neutre μασσότερον, DIUS).

μαστάζω, mâcher, manger, NIC. *Th.* 916 (μάσταξ).

μάσταξ, ακος (ῆ) [ᾱχ] I act. propr. « celle qui mâche », d'ou: 1 bouche, OD. 4, 287; 23, 76; ANTH. 5, 285 || 2 sorte de sauterelle vorace, SOPH. *fr.* 642; NIC. *Th.* 802 || II pass. pâtée que les oiseaux donnent à leurs petits, IL. 9, 324; THCR. 14, 39 (μάσσω).

μαστάριον, ου (τὸ) [ᾱρ] dim. de μαστός, ALCPHR. 1, 31, 39.

μασταρύζω [ᾱρ] mâcher péniblement, mâchonner, AR. *Ach.* 689 (μάσσω).

Μάσταυρα, ων (τὰ) Mastaures (auj. Mastaura-Kalesi) v. de Lydie, ANTH. 11, 230.

Μάστειρα, ας (ῆ) Mastebra: 1 f. LUC. *Tox.* 51 || 2 lieu de Thrace, DÉM. 8, 44; 10, 15 B.-Sauppe.

μάστευσις, εως (ῆ) recherche, DH. 1, 56 (μαστεύω).

μαστευτέον, vb. de μαστεύω, M. TYR.

μαστευτής, ου (ὁ) qui recherche, qui fait une enquête, XÉN. *OEc.* 8, 13 (μαστεύω).

μαστεύω: 1 chercher, rechercher, acc. A. RH. 4, 1394; abs. EUR. *Hel.* 597 || 2 chercher à, s'efforcer de, inf. PD. P. 4, 62, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 22, etc.; EUR. *Ph.* 36; p. ext. souhaiter, désirer, acc. PD. P. 3, 107; ESCHL. *Ag.* 1099 || Moy. chercher, rechercher, ARÉSAS (STOB. *Ecl.* 1, 848); PHILSTR. 889, etc. || — Inf. prés. poét. μαστευέμεν, PD. P. 3, 107; impf. itér. μαστεύεσκον, A. RH. L. c. (*μάω).

μαστήρ, ῆρος (ὁ) 1 qui cherche, qui recherche, gén. SOPH. *O. C.* 456, *Tr.* 733; EUR. *Bacch.* 986; en prose réc. ALCPHR. 1, 11 || 2 à Athènes, magistrat chargé de rechercher et de confisquer les biens des proscrits, HYP. (HARP.) (*μάω).

μαστήριος, α, ου, habile à rechercher, ESCHL. *Suppl.* 920 (μαστήρ).

μάστι, v. μάστις.

μαστιάω-ᾶ (seul. part. prés. ἐπγ. μαστιῶν) fouetter, HÉS. *Sc.* 431 (μάστις).

μαστιγέω-ᾶ [ῖ] fouetter, HDT. 1, 114 (corr. μαστιγῶ) (μάστιξ).

μαστιγίας, ου (ὁ) [ῖγῖα] gibier de

fouet, qui reçoit sans cesse le fouet, SOPH. *fr.* 309; AR. *Ran.* 501, etc.; PLAT. *Gorg.* 524 c; PLUT. *M.* 829 b, etc. (μάστιξ).

μαστιγιάω-ᾶ [ῖγ] avoir envie d'être fouetté, EUR. (*Com. fr.* 2, 574) (μάστιξ).

μαστιγίον, ου (τὸ) [ῖ] dim. de μάστιξ, M. ANT. 10, 38.

μαστιγμα, ατος (τὸ) marque d'un coup de fouet, PLUT. *M.* 459 (μαστιζω).

μαστιγονομέομαι-οῦμαι [ῖ] être sous l'autorité du μαστιγονόμος, DS. *Exc. Vat. p.* 12.

μαστιγο-νόμος, ου (ὁ) [ῖ] inspecteur de police armé d'un fouet, PLUT. *M.* 553 a (μάστιξ, νέμω).

μαστιγοφορέω-ᾶ [ῖ] être un des officiers de police armés d'un fouet, DS. *Exc. Vat. p.* 12 (μαστιγοφόρος).

μαστιγο-φόρος, ος, ου [ῖ] propr. qui porte un fouet: 1 inspecteur de police armé d'un fouet pour écarter ou contenir la foule, THC. 4, 47; XÉN. *Cyr.* 8, 3, 9, etc. || 2 Αἶας μ. Ajax portefouet, titre d'une tragédie de Sophocle (μάστιξ, φέρω).

μαστιγῶ-ᾶ (pf. act. et pass. inus.) [ῖ] fouetter, HDT. 1, 114; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 13; PLAT. *Leg.* 845 a, etc.; LYS. 93, 25; ESCHN. 49, 20 || — Act. prés. inf. dor. μαστιγῶν, EPICH. 19, 12. *Fut. pass.* μαστιγῶθήσομαι, SPT. *Ex.* 5, 14. *Moy. fut.* μαστιγῶσομαι au sens pass. PLAT. *Rsp.* 361 e (μάστιξ).

μαστιγῶσιμος, ος, ου [ῖγ] qui mérite le fouet, LUC. *Herod.* 8 (μαστιγῶ).

μαστιγῶσις, εως (ῆ) [ῖγ] flagellation, ATH. 350 c (μαστιγῶ).

μαστιγῶτέος, α, ου [ῖ] qui mérite le fouet, AR. *Ran.* 633 (vb. de μαστιγῶ).

μαστιζω (f. ἔζω, ao. ἔμαστιξα, pf. inus.) fouetter, acc. IL. 5, 768; PLUT. *Alex.* 42; LUC. *Im.* 24; avec un inf. μάστιξεν δ' ἔλδαν, IL. 5, 366; OD. 6, 82, etc. il fouetta (les chevaux) pour (les) lancer en avant || — Prés. opt. dor. 3 pl. μαστιζοιεν, THCR. 7, 108 (μάστιξ).

μαστικτήρ, ῆρος (ὁ) qui flagelle, SIB. 2, 345 (μάστιξ).

μαστικτῶρ, ορος (ὁ) c. le préc. ESCHL. *Eum.* 159.

μάστιν, v. μάστις.

μάστιξ, ἰγος (ῆ) [ῖγ] I fouet pour les animaux, IL. 5, 748; HDT. 4, 3, etc.; ou comme instrument de supplice, HDT. 7, 56; AR. *Th.* 933; XÉN. *An.* 3, 4, 25; fig. μ. παιθοῦς, PD. P. 4, 390, le fouet (c. à d. la force irrésistible) de la persuasion || II p. suite: 1 μ. Διός, IL. 12, 37; 13, 812; μ. θεῖα, ESCHL. *Pr.* 682, etc. le fouet de Zeus, le fouet d'un dieu, pour exprimer l'idée d'un châtiment, d'une peine || 2 fléau, calamité, en parl. d'une maladie, NT. *Marc.* 5, 34 || — [ῖγ] ANTH. p. 431 Jac.

μαστιῶν, v. μασιῶν.

μάστις (ῆ) dat. μάστι [ῖ] IL. 23, 500; acc. μάστιν [ῖ], OD. 15, 182, ion. c. μάστιξ.

μαστισοιεν, v. μασιζω.

μαστιχάτον, ου (τὸ) breuvage préparé avec la gomme du lentisque, A. *Tr.* 10, 566 (μαστίχη).

μαστιχάω (seul. part. prés. ἐπγ. μαστιχῶν) grincer des dents, HÉS. *Sc.* 389 (μάσταξ),

μαστιχ-έλαιον, ου (τὸ) huile de lentisque, Diosc. 1, 51 (μαστίχη, ἔλαιον).

μαστίχη, ῆς (ῆ) [ῖ] gomme bonne à mâcher, de l'arbrisseau nommé lentisque, TH. H. P. 6, 4, 9; 9, 1, 2; Diosc. 1, 51 (μάσταξ).

μαστίχινος, η, ου [ῖ] fait avec la gomme du lentisque, Diosc. 1, 51 (μαστίχη).

μαστιῶ (seul. prés. impér. μάστιε, IL. 17, 622, et impf. 3 sg. ἔμαστιε, NONN. 1, 179) fouetter, HÉS. *Sc.* 466 || Moy. (seul. prés.) se fouetter (avec sa queue) en parl. d'un lion, IL. 20, 171 (μάστις).

μαστό-δεσμος, ου (ὁ) c. le suiv. GAL. 12, 471.

μαστό-δετον, ου (τὸ) bandelette pour soutenir la gorge des femmes, ANTH. 6, 201 (μαστός, δέω).

μαστο-ειδής, ῆς, ἑς, semblable à un sein, SOSIB. (ATH. 115 a); ARSTT. *H. A.* 4, 4, 19; POL. 5, 70, 6; DS. 17, 75 (μαστός, εἶδος).

Μαστορίδης, ου (ὁ) [ῖ] fils de Mastôr, c. à d. Lykophrôn, IL. 15, 438; ou Halitharsès, OD. 2, 158; 24, 452 (Μάστωρ).

μαστός, ου (ὁ) I mamelle: 1 sein de la femme, IL. 22, 80, etc.; OD. 11, 448, etc.; ESCHL. *Ch.* 531, etc.; SOPH. *El.* 776, etc.; HDT. 2, 85, etc. || 2 sein de l'homme, XÉN. *An.* 1, 4, 17; 4, 3, 6 || 3 mamelle des animaux, EUR. *Cycl.* 55, 207; CALL. *Jou.* 48; ARSTT. *H. A.* 3, 20, 5; G. A. 3, 2, 10, etc. || II p. anal. 1 sommet arrondi d'une colline, mamelon, PD. P. 4, 8; XÉN. *An.* 2, 4, 6 || 2 gorge ou nœud d'un filet, XÉN. *Cyn.* 2, 6; POLL. 5, 29 || 3 sorte de vase à boire, A. CARYST. (ATH. 487 b) (cf. μαζός, μασθός).

μαστο-φαγής, ους (ὁ) [φᾱγ] fre-saie, oiseau de proie nocturne, propr. « qui mange le sein, » CLÉM. 298 (μαστός, φαγεῖν).

μαστροπεία, ας (ῆ) excitation à la débauche, XÉN. *Conv.* 3, 10; PLUT. *M.* 632 d (μαστροπέω).

μαστροπεύω, prostituer, XÉN. *Conv.* 4, 57; LUC. *Tim.* 16; fig. PHN. 1, 40 (var. μαστροπέω).

μαστροπέω-ᾶ, v. le préc.

μαστροπής, ἰδος (ῆ) prostituée, LIB. 4, 5 (v. le suiv.).

μαστροπός, ου (ὁ, ῆ) 1 qui excite à la débauche, débauché, au masc. XÉN. *Conv.* 8, 5; au fém. AR. *Th.* 558; XÉN. *Conv.* 4, 57 || 2 adj. de débauché, de prostitué, MAN. 4, 306 (*μάω).

μάστρος, ου (ὁ) c. μαστήρ à Pel-lène, ARSTT. *fr.* 526.

μαστύς, υός (ῆ) recherche, CALL. *fr.* 277 (μαστεύω).

Μάστωρ, ορος (ὁ) Mastôr, h. IL. 15, 430.

Μασυντίας, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Masyn-tias, n. d'esclave, AR. *Vesp.* 433.

μασχάλη, ῆς (ῆ) [χᾱ] I aisselle: 1 en parl. de l'homme, HN. *Merc.* 242; au plur. AR. *Ach.* 852, *Eccl.* 60; μασχάλην αἶρειν, EL. *Ep.* 15, lever l'aisselle, c. à d. rire aux éclats, d'un rire qui secoue et soulève les épaules || 2 en parl. d'animaux, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 37 || II p. anal. objet creux et recourbé: 1 bifurcation des branches d'un arbre, TH. H. P. 3, 15, 1; C. P. 1, 6, 4 || 2 angle rentrant d'un promontoire, STR. 257 (cf. μάλη).

μασχαλίζω (f. ἴσω) [χᾱ] placer sous les aisselles d'un cadavre es

tronçons de ses bras ou de ses jambes, ESCHYL. *Ch.* 439; SOPH. *El.* 445; A RH. 4, 447 (μασχαλή).

μασχαλῖς, ἴδος (ῆ) [ᾱλῖδ] aisselle des feuilles d'une plante, jeune branche partant de l'aisselle, TH. H. 3, 7, 5; Crés. *Ind.* 28 (μασχαλί).

μασχαλιστήρ, ἥρος (δ) [χᾱ] ceinture, HDT. 1, 215; ESCHYL. *Pr.* 71 (μασχαλίζω).

Μάσων, ὠνος (δ) = *lat.* Maso, Mason, *n. rom.* PLUT. *Æmil.* 5.

μάτα, *v.* μάτη.

ματάζω [μᾶ] parler ou agir vainement ou sottement, ESCHYL. *Ag.* 995; SOPH. *O.R.* 891 (contr. de καταίζω).

ματαιάζω [μᾶ] *c. le préc.* EPIC. *DL.* 10, 67; LUC. *Luct.* 16 (μάταιος).

ματαίζω [μᾶ] *c. le préc.* JOS. *B.J.* 6, 2, 10.

ματαιοβουλία, ας (ῆ) [μᾶ] vain ou sot projet, SIM. *fr.* 37, 17 *vulg.* (conj. μεταβολία Bgk) (μάταιος, βουλή).

ματαιολογέω-ᾱ [ᾱ] tenir de vains ou de sots discours, STR. 76 (ματαιολόγος).

ματαιολογία, ας (ῆ) [μᾶ] vain ou sot langage, PLUT. *M.* 6 f; PORPH. *Absl.* 4, 16 (ματαιολόγος).

ματαιολόγος, ος, ον [ᾱ] qui tient de vains ou de sots discours, TÉLEST. 1, 11; NT. *Tit.* 1, 10 (μάταιος, λέγω).

ματαιοποιός, ὅς, ὅν [ᾱ] qui fait des sottises, ATH. 179 f (μάταιος, ποίεω).

ματαιοπονέω-ᾱ [ᾱ] se donner une peine inutile, perdre sa peine, POL. 9, 2, 2, etc. (ματαιοπόνος).

ματαιοπόνημα, ατος (τὸ) [ᾱτ] effort inutile, peine perdue, JAMBL. *V. Pyth.* 24 (ματαιοπονέω).

ματαιοπονία, ας (ῆ) [μᾶ] action de se donner une peine inutile, STR. 806; PLUT. *M.* 119 d, etc. (ματαιοπόνος).

ματαιοπόνος, ος, ον [ᾱ] qui se donne une peine inutile, PHIL. 2, 500 (μ. πένομαι).

μάταιος, α ou ος, ον [ᾱ] 1 vain, inutile, *en parl. de choses*: THGN. 141, 487, 492; ESCHYL. *Ag.* 421, etc.; PLAT. *Tim.* 40 d || 2 *en parl. de pers.* vain, sot, frivole, futile, THGN. 1025; PD. *P.* 3, 37 || 3 *en parl. de pers.* qui se trompe, sans raison, SOPH. *Tr.* 863, etc. || 4 vain, orgueilleux, insolent, *en parl. de choses* (parole, etc.): HDT. 3, 120; SOPH. *Tr.* 565 || 5 impie, *en parl. de choses* (paroles, pensées, actions, etc.) ESCHYL. *Pr.* 329, *Ag.* 1662, *Sept.* 438, etc.; d'où criminel, ESCHYL. *Ch.* 82 || Cp. -ότερος, THGN. 1025 || Fem. μάταιος, ESCHYL. *Eum.* 337, etc.; SOPH. *O.C.* 780; PLAT. *Soph.* 231 b, etc. (μάτη).

ματαιοσύνη, ης (ῆ) [ᾱῦ] *c.* ματαιότης, POLÉM. *Physiogn.* 1, 6; ADAM. 1, 5.

ματαιοτεχνία, ας (ῆ) [μᾶ] art frivole, CLÉM. 163; QUINT. 2, 20, 3 (μάταιος, τέχνη).

ματαιότης, ἥτος (ῆ) [ᾱ] vanité, chose vaine ou frivole, SPT. *Ps.* 4, 3; ECCL. 1, 2; NT. *Rom.* 8, 20 (μάταιος).

ματαιουργός, ὅς, ὅν [ᾱ] *c.* ματαιοποιός, PHIL. 2, 98.

ματαιοφιλότιμέομαι-οῦμαι [ᾱῖ] être vain et présomptueux, CHRYS. 6, 525 (μ. φιλοτιμέομαι).

ματαιοφροσύνη, ης (ῆ) [ᾱῦ] vani-

lé, sottise, frivolité, SIM. 8, 80 *au pl.* (ματαιόφρων).

ματαιόφρων, ὠν, ον, *gen.* ονος [ᾱ] sot, frivole, CLÉM. 18; SPT. 3 *Macc.* 6, 11 (μάταιος, φρήν).

ματαιόω-ᾱ [μᾶ] rendre vain ou sot, *au pass.* être déçu, MÉLÉT. (*Cram.* 3, p. 5), d'où *impers.* être dit, pensé ou fait sottement: μεματαίωται σοι, SPT. 1 *Sam.* 13, 13, tu as sottement agi (μάταιος).

ματαιόσμος, οὔ (δ) [μᾶ] avortement, SÉLÉUC. (ATH. 76 e) (ματαίζω).

ματαίως [ᾱ] *adv.* vainement, inutilement, SOPH. *Tr.* 940; PLAT. *Ep.* 331 d (μάταιος).

Μάταλλος, ου (δ) [μᾶ] Matallos, Perse, ESCHYL. *Pers.* 314.

μάταν, *v.* μάτην.

ματάω-ᾱ (*f.* ματήσω, *ao.* ἐμάτησα, *pf.* ἱνυσ.) [μᾶ] être vain, sans effet, perdre sa peine ou son temps, IL. 5, 233; 16, 474; 23, 510; ESCHYL. *Pr.* 57; ὀδῶ, ESCHYL. *Sept.* 37, faire un chemin inutile; τινος, OPP. *H.* 3, 103, faire un vain effort, échouer en qqe ch. (μάτην).

ματευτής, οὔ (δ) [ᾱ] qui cherche, qui explore, MAN. 4, 268 (ματεύω).

ματεύω [ᾱ] 1 chercher, rechercher, *acc.* ESCHYL. *Ag.* 1094; SOPH. *Ph.* 1210, etc.; *abs.* IL. 14, 110; SOPH. *O.C.* 211; *avec l'inf.* chercher à, s'efforcer de, PD. *O.* 5 *fin*; SOPH. *O.R.* 1052 || 2 explorer, *acc.* AR. *Th.* 663; THCR. 21, 65 (μάτος).

1 ματέω-ᾱ (*seul.* 2 *sg. sbj.* ματῆς, THCR. 29, 15; *sel. Mein.* μάτης de l'éol.

*μάτημι *c.* ματεύω.

2 ματέω, *v.* πατέω.

1 μάτη, ης (ῆ) [ᾱ] chose vaine; *p. suite*, sottise, folie, d'où égarement, SOPH. *fr.* 788 || Dor. μάτα, SOPH. *l. c.* (*p.-é. apparenté au lat.* mentiri; *cf.* ἐκάτον et centum).

2 μάτη, ης (ῆ) *c.* μάτος, ESCHYL. *Suppl.* 820.

μάτην [ᾱ] *adv.* 1 vainement, en vain, inutilement, HH. *Cer.* 309; PD. *O.* 1, 133; ESCHYL. *Pr.* 44, etc.; *entre l'art. et le nom*: τὸ μ. ἀπὸ φροντίδος ἄχθος, ESCHYL. *Ag.* 165, le fardeau de vaines inquiétudes || 2 vainement, sottement, sans raison, THGN. 523; HDT. 7, 103; PLAT. *Theæt.* 189 d, etc.; μ. νοεῖν, SOPH. *Aj.* 635, avoir l'esprit égaré || 3 vainement, fausement, mensongèrement, SOPH. *Ph.* 345, *El.* 63, etc.; *en parl. d'un songe*, ESCHYL. *Ag.* 422 || Dor. μάταν [ᾱᾱ] PD. *l. c.* (*acc. de μάτη*).

ματήρ, ἥρος (δ) [ᾱ] *c.* μαστήρ, ESCHYL. *Ag.* 1231 (conj. Herm.).

μάτηρ, *v.* μήτηρ.

Ματθαῖος, ου (δ) Matthieu, un des quatre Évangélistes.

*ματία, *ion.* ματιή, ης (ῆ) [ᾱ] 1 entreprise vaine, OD. 10, 79 || 2 erreur, folie, A. RH. 1, 805; 4, 367 (μάτα).

Ματιανός, *ion.* Ματιηνός, ῆ, ὄν, de la Matiène, *en Médie*, HDT. 1, 189; ῆ Ματιηνή γῆ, HDT. 5, 52, la Matiène; οἱ Ματιηνοί, les habitants de la Matiène, HDT. 1, 72, etc.

μάτος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] recherche, HPC. (GALL. *Gloss.* 520) (μάω).

Ματούτα (ῆ) = *lat.* Matuta, *divinité italique du matin*, PLUT. *Frat. am.* 21, etc.

ματρυλεῖον ou ματρυλλεῖον, ου (τὸ) [ᾱῦ] mauvais lieu, DIN. (HARR.); PLUT. *M.* 1093 f.

Μάτρων, ὠνος (δ) Matrôn, poète. ATH. 62 c.

ματρωνάλια, ὠν (τὰ) = *lat.* matronalia, fête des matrones romaines, PLUT. *Rom.* 21.

Μάττην (δ) Mattên, Tyrien, HDT. 7, 98 (*var.* Μάπην).

ματτιανὰ μήλα (τὰ) sorte de pommes, ATH. 82 c.

ματτυάζω : 1 préparer le mets ματτύη, ATH. 663 f || 2 manger le mets ματτύη, ALEX. (ATH. 663 f) (ματτύη).

ματτύη, ης (ῆ) sorte de ragoût de volailles et de viandes assaisonnées de plantes diverses, mets d'origine macédonienne, COM. (ATH. 640 d, 663 f).

ματτύης, ου (δ) *c. le préc.* ARTÉM. (ATH. 663 d).

ματτυολοιχός, ὅς, ὄν, gourmand, *prop.* « lécheur de ragoûts », AR. *Nub.* 451 *conj. p.* ματιολοιχός (ματτύη, λείχω).

μάττω, *v.* μάσσω.

Μάττων, ὠνος (δ) Mattôn, héros spartiate, patron des cuisiniers, ATH. 39 c (μάττω).

Μάτων, ὠνος (δ) [ᾱ] Matôn, sophiste, ANAXIL. (ATH. 307 c) etc.

μαυλῖς, ἴδος (ῆ) [ῖδ] couteau, NIC. *Th.* 706.

μαῦλις, ιος (ῆ) *c. le préc.* ANTH. 15, 25.

Μαυρίκιος, ου (δ) = *lat.* Mauricius, *n. d'h. rom.* ANTH. *App.* 102.

Μαύρικος, ου (δ) = *lat.* Mauricus, *n. d'h. rom.* PLUT. *Galb.* 8.

μαῦρος, ος, ον, *c.* ἀμαυρός, ARC. 69, 22 (R. Μαρ, *v.* ἀμαυρός).

Μαῦρος, ου, *adj. m.* de Maurétanie, Maure, LUC. *H. conscr.* 28; οἱ Μαῦροι, les Maures, LUC. *H. conscr.* 31.

Μαυρούσιος, α, ον, de Maurétanie, EL. *N.A.* 3, 1; 14, 61, etc.; ῆ Μαυρουσία (*s. e.* γῆ) la Maurétanie, PLUT. *Sert.* 7, etc. (Μαῦρος).

μαυρόω-ᾱ, obscurcir, d'où : 1 détruire, PD. *P.* 12, 24 || 2 obscurcir; *au pass.* s'obscurcir, THGN. 192; ESCHYL. *Ag.* 296; *fig.* affaiblir, PD. *I.* 4, 82 (μαῦρος, *cf.* ἀμαυρόω).

Μαυσάκας (δ) Mausakas, *h.* LUC. *H. conscr.* 28.

Μαυσώλειον, ου (τὸ) tombeau de Mausole, à Halicarnasse, d'où mausolée, *particul.* mausolée de l'empereur Auguste, à Rome, STR. 236 (Μαύσωλος).

Μαύσωλος, ου (δ) Mausôlos (Mausole) : 1 roi de Carie, époux d'Artémise, HDT. 5, 118 || 2 autre, XÉN. *Agés.* 2, 26.

Μαυσωλός, οὔ (δ) Mausôlos, *anc. n. du fl. Indus*, PLUT. *Fluv.* 25, 1.

Μαυσωρός, οὔ (δ) Mausôros, *anc. n. du mt Gauras, près du Tigre*, PLUT. *Fluv.* 24, 3.

μάφελῆς, *crase att. p.* μὴ ἀφελῆς.

μάχα, *v.* μάχη.

μάχαιρα, ας (ῆ) [μᾶ] 1 coutelas, grand couteau : 1 couteau pour les sacrifices, IL. 3, 271, etc.; AR. *Th.* 694, etc. || 2 couteau de chirurgien, IL. 11, 844 || 3 couteau de boucher, HDT. 2, 61; AR. *Eg.* 489 || 4 couteau de table, PHÉRÉCR. (*Com. fr.* 2, 292) || 5 serpe de jardinier pour élaguer les arbres, PLAT. *Rsp.* 353 a || 6 μία μάχαιρα, AR. *Ach.* 849, rasoir, *p. opp.* à διπλή μάχαιρα, ciseaux pour couper les che-

veux *POUL.* 2, 32 || II arme de combat, sorte de sabre légèrement recourbé, *Pd.* N. 4, 95; *Hdt.* 6, 75, etc.; *p. opp.* à l'épée droite (ξίφος) *Xén.* *Eq.* 12, 11; cf. *Xén.* *Cyr.* 1, 2, 13, etc. || III sorte de pierre précieuse, *ARSTT.* *Mir.* 173; *PLUT.* *M.* 1154 d.

μαχαιρίδιον, ου (τό) [αἶδ] *dim.* de μαχαιρίς, *LUC.* *Pisc.* 45.

μαχαιρίον, ου (τό) [α] *dim.* de μαχαιρά, *Xén.* *An.* 4, 7, 16; *ARSTT.* *G. A.* 5, 8, 13, etc.

μαχαιρίς, ἰδος (ή) [αἶδ] rasoir, *AR.* *Eq.* 413; *PLUT.* *Artax.* 19; *LUC.* *Ind.* 29 (μάχαιρα).

Μαχαιρίων, ὠνος (δ) Makhæriôn, *h.* *PAUS.* 8, 11, 5; cf. *Diosc.* (*PAUT.* *Ages.* 35) (μάχαιρα).

μαχαιριωτός, ή, ὄν [α] en forme de coutelas, de couteau, *P. EG.* 6, 62 (μαχαιρίον).

μαχαιρο-μαχέω-ω [αἶ] combattre avec le sabre, *POI.* 10, 20, 3 (μάχαιρα, μάχη).

μαχαιροποιεῖον, ου (τό) [α] fabrique de coutelas, de sabres, *DÉM.* 823, 11 (μαχαιροποιός).

μαχαιρο-ποιός, ου (δ) [α] fabricant de coutelas, de sabres, *AR.* *Av.* 441; *DÉM.* 816, 5; *PLUT.* *M.* 598 d, etc. (μάχαιρα, ποιέω).

μαχαιρο-πώλιον, ου (τό) [α] boutique de marchand de sabres, d'armurier, *PLUT.* *Dem.* 15 (v. le préc.).

μαχαιροφορέω-ω [α] porter un sabre, *JOS.* *A. J.* 2, 4, 18 (μαχαιροφόρος).

μαχαιρο-φόρος, ος, ὄν [α] porteur d'un sabre, en parl. des Egyptiens, *Hdt.* 9, 32; des Perses, *ESCHL.* *Pers.* 56; des Thraces, *THC.* 2, 96; 7, 27, etc. (μάχαιρα, φέρω).

μαχαιρώνιον, ου (τό) [α] glaive, plante, *Diosc.* 4, 20.

μαχαιρωτός, ή, ὄν [α] c. μαχαιριωτός, *GAL.* (μάχαιρα).

μαχαίτας, v. μαχητής.

Μαχαίτας (δ) Makhastás, *h.* *PLUT.* *M.* 178 f.

μαχανά, v. μηχανή.

Μαχανίδας, ου (δ) Makhánidas, tyran de Sparte, *PLUT.* *Phil.* 10, 12.

Μαχαόνιος, α, ὄν [αἶ] de Makháon, *ORPH.* *Lith.* 343 (Μαχάων).

Μαχάρης, ους, acc. ην (δ) Makháris, fils de Mithridate, *PLUT.* *Luc.* 24.

μαχατάς, v. μαχητής.

Μαχάτας, α (δ) [αἶα] Makhátas, *h.* *ANTH.* 7, 438 (voc. -άτα) (v. le préc.).

Μαχάων, ὠνος (δ) [αἶα] Makháon : 1 fils d'Asklêpios, *IL.* 2, 732, etc.; *Xén.* *Cyn.* 1, 2 et 14; *PLAT.* *Ion.* 538 c, etc. || 2 autre, *THC.* 2, 83 || ➔ *Voc.* Μαχάων, *IL.* 14, 3.

μαχεῖομαι (seul. part. prés.) [α] épq. c. le suiv. *OD.* 17, 474.

μαχέομαι [α] 1 (seul. prés.) ion. c. μάχομαι, *IL.* 1, 272, 344; *Hdt.* 7, 104; 9, 75 || 2 μαχέομαι-οῦμαι, fut. att. de μάχομαι.

μαχέσομαι, v. μάχομαι.

μαχετέον [α] vb. de μάχομαι, *PLAT.* *Soph.* 249; var. μαχητέον.

μάχη, ης (ή) [α] I combat, bataille : 1 en gén. μάχην μάχεσθαι, *IL.* 15, 414, 673, etc.; *Att.* livrer un combat; δια μάχης τινί ἀπικέσθαι, *Hdt.* 1, 169; μόλειν, *EUR.* *I. A.* 1392; ἐλθεῖν, *EUR.* *I. A.* 1415; ἐπεξίεναι τινί εἰς μάχην, *THC.* 2, 13; εἰς μάχην ἐλθεῖν πρὸς τινα,

EUR. *Bacch.* 636, οὐ μολεῖν, *EUR.* *Ph.* 694; μάχην συνάπτειν τινί, *ESCHL.* *Pers.* 336; συμβάλλειν τινί μάχην, *EUR.* *Bacch.* 837; μάχην ποιέσθαι, *SOPH.* *El.* 302; *Xén.* *Cyr.* 3, 3, 29; τίθεσθαι, *IL.* 24, 402; *DH.* 3, 22; ἀρτύνειν, *IL.* 11, 216, engager un combat avec qqn, livrer un combat; μάχην κρατεῖν, *EUR.* *H. f.* 612, être le plus fort dans un combat; μάχην νικᾶν, *Xén.* *Cyr.* 7, 5, 53, gagner une bataille; μάχην νικᾶν τινα, *ESCHL.* 79, 36, gagner une bataille sur qqn || 2 combat singulier, duel, *IL.* 7, 263 || 3 combat dans des jeux, lutte dans un concours, *Pd.* *O.* 8, 58 || 4 querelle, dispute, *IL.* 1, 177; μάχας ἐν λόγοις ποιέσθαι, *PLAT.* *Tim.* 88 a, se battre en parole || 5 contradiction dans les termes, *p. opp.* à ἀκολουθία, *EPICR.* *Ench.* 51, 1; *SEXT.* 275 *Bkk.* || 6 fig. lutte, effort, *Xén.* *Cyr.* 7, 5, 38 || II champ de bataille, *Xén.* *An.* 2, 2, 6; 5, 5, 4 || ➔ *Dor.* μάχα, *Pd.* *L. c.* (R. Μαχ, v. μάχομαι).

μαχημων, ων, ὄν, gén. ὄνος, [α] belliqueux, *IL.* 12, 247; *ANTH.* 4, 3, 68 (μάχομαι).

μάχηνδε [α] adv. au combat, avec moi. *THOR.* 25, 136 (μάχη, -δε).

μαχητέον, v. μαχετέον.

μαχητής, ου [α] adj. m. 1 combattant, *OD.* 18, 261; subst. *IL.* 5, 801; *OD.* 3, 112, etc. || 2 belliqueux, *Pd.* *N.* 9, 61 || ➔ *Dor.* μαχατάς [αἶα] *Pd.* *L. c.*; éol. μαχαίτας, *ALC.* *fr.* 33 *Bgh.*, etc. (μάχομαι).

μαχητικός, ή, ὄν [α] 1 de combat : ή μαχητική, *PLAT.* *Soph.* 225 a, ou το μαχητικόν, *PLAT.* *ibid.* l'art de combattre || 2 enclin à combattre, batailleur, *ARSTT.* *Rhet.* 2, 14, 12; en parl. de chevaux rétifs, *PLAT.* *Rsp.* 467 e (μαχητός).

μαχητικῶς [α] adv. avec une humeur batailleuse, *PLAT.* *Theæt.* 168 b.

μαχητός, ή, ὄν [α] qu'on peut combattre ou vaincre, *OD.* 12, 119 (vb. de μάχομαι).

μάχιμος, η ου ος, ὄν [αἶ] 1 propre au combat, *Hdt.* 7, 185; *Att.*; οι μ. les combattants, *p. opp.* aux valets d'armée, aux marchands qui suivent les troupes, *Hdt.* 2, 141, etc.; particul. en Egypte, les combattants, la caste des Guerriers, *Hdt.* 2, 164; το μ. *THC.* 6, 23, etc. les combattants, les forces effectives; το μ. γένος, la classe des combattants, *PLAT.* *Tim.* 24 a, etc.; cf. *ARSTT.* *Pol.* 2, 8, 14 || 2 d'humeur batailleuse, belliqueux, *AR.* *Av.* 1368 || 3 qui concerne le combat : το μ. *Hdt.* 2, 165, la lutte, la guerre || *Cp.* -ώτερος, *POI.* 2, 22, 6; sup. -ώτατος, *Hdt.* 3, 102; *THC.* 1, 140, etc. || ➔ *Fém.* -ος, *Hdt.* 7, 185 (μάχη).

Μάχιμος, ου (ή) Belliqueuse, n. de v. fabuleux, *EL.* *V. H.* 3, 18 (v. le préc.).

μαχιμώδης, ης, ες [αἶ] de combat, belliqueux, *ANTH.* 12, 200 (μάχιμος, -ωδης).

Μαχλαῖοι, ὠν (οἱ) les Makhlaies, pple indien, *LUC.* *Bacch.* 6.

μαχλάς, ἄδος [αἶ] adj. f. lascive, d'où subst. femme lascive, *ANTH.* 5, 105, 302; fig. μ. χαίτη, *NONN.* *Jo.* 12, v. 3, chevelure luxuriante; cf. *ANTH.* 9, 443, etc. (μάχλος).

μαχλάω-ω, faire la débauche, *CLÉM.* 12 (μάχλος).

μαχλεύω (part. pf. pass. μεμα-

χλευμένος), c. le préc. *MAN.* 4, 3'5.

μαχλικός, ή, ὄν, lascif, *MAN.* 4, 184 (μάχλος).

μάχλος, ος, ὄν : I lascif, impudique, en parl. des femmes (λάγνος, en parl. des hommes) *HÉS.* *O.* 584; *ÆSCHR.* (*ATH.* 335 c); en parl. d'hommes efféminés, *LUC.* *Alex.* 11 || II fig. 1 qui épanche sa sève, en parl. de la vigne, *ESCHL.* *fr.* 390 || 2 qui épanche sa fureur, en parl. d'Ares, *ESCHL.* *Suppl.* 635 || *Sup.* -ότατος, *HÉS.* *I. c.*

μαχλοσύνη, ης (ή) [ῶ] lubricité, impudicité, *IL.* 24, 30; *Hdt.* 4, 154, etc. (μάχλος).

Μάχλυες, ὠν (οἱ) les Makhlyes : 1 pple de Libye, *Hdt.* 4, 178 || 2 pple de Scythie, *LUC.* *Tox.* 44.

Μαχληνή, ης (ή) le territoire des Makhlyes, *LUC.* *Tox.* 44 (Μάχλυες).

μαχοίατο, v. μάχομαι fin.

μάχομαι (f. μαχοῦμαι, ao. ἐμαχεσάμην, pf. μεμάχημαι) [α] I combattre, en parl. de pers., particul. d'armées, qqf. d'hommes en combat singulier (v. ci-dessous); d'hommes avec des animaux, *IL.* 15, 633; d'animaux entre eux, *IL.* 16, 824; joint à πολέμειν, *IL.* 2, 452; μάχην μάχεσθαι, *Xén.* *Ages.* 5, 5, m. sign.; μ. ἀντία, *IL.* 20, 88, ou ἐναντίον τινός, *IL.* 20, 97, en face de qqn; ἐπί τινι, *IL.* 5, 124; plus souv. τινί, *IL.* 1, 151; 2, 121; *SOPH.* *Ph.* 1253; πρὸς τινα, *IL.* 17, 98, contre qqn; σύν τινι, *OD.* 13, 390; *Xén.* *An.* 6, 1, 13, etc. avec l'appui ou sous les auspices d'une divinité; μετά πρώτοις, *IL.* 5, 575, parmi ceux des premiers rangs; μετά τινος, *IL.* 13, 700; *ISOCR.* 216 d, comme allié ou compagnon de qqn; mais μετ' ἀλλήλων, *PLAT.* *Conv.* 179 a, combattre l'un contre l'autre; πρὸ τινος, *IL.* 4, 156, etc.; *Xén.* *Hell.* 5, 4, 33, devant qqn (pour le protéger), *p. suite*, pour qqn; κατὰ σφέας μαχέονται, *IL.* 2, 366, ils combattront avec leurs propres forces; περὶ τινι, *OD.* 2, 245; ou ἀμφὶ τινι, *IL.* 3, 70, 90; εἰνεκά τινος, *IL.* 2, 377, ou plus souv. περὶ τινος, *ESCHL.* *Suppl.* 740; *Hdt.* 1, 95; ὑπέρ τινος, *EUR.* *Ph.* 1002, pour qqn ou pour qqe ch.; avec le nom d'instrument au dat. : τόξοις, *IL.* 7, 140, combattre à coups de traits; particul. : 1 combattre en combat singulier : καθ' ἕνα μάχεσθαι, *Hdt.* 7, 104, combattre un contre un, en combat singulier; abs. *IL.* 3, 435, etc. || 2 combattre, lutter dans un concours, *IL.* 23, 621; *AR.* *Vesp.* 1191, 1195 || II fig. 1 combattre, lutter : ἀνάγκη, *SIM.* 8, 20; τῷ λιμῷ καὶ τῷ δίψει, *Xén.* *Cyr.* 3, 1, 5; πρὸς ἐπιθυμίας, *PLAT.* *Lach.* 191 d, contre la nécessité, la faim et la soif, les désirs; avec l'inf. lutter, faire effort pour, *ARSTT.* *H. A.* 5, 19, 9 || 2 t. de dialect. : μαχεται αὐτὰ αὐτοῖς, *PLAT.* *Theæt.* 155 b, ces propositions se contredisent elles-mêmes || 3 combattre en paroles, se quereller, *IL.* 1, 304, etc.; en parl. de discussions philosophiques, *PLAT.* *Rsp.* 342 d, etc. || ➔ *Prés.* 2 sg. μάχει, *ESCHL.* *Pr.* 1010; épq. μάχεται, *IL.* 17, 471; opt. 3 pl. ποεί. μαχοίατο, *IL.* 4, 348; prés. épq. μαχέομαι, d'où opt. 3 sg. μαχέοιτο, *IL.* 1, 272, etc.; 3 pl. μαχέοιντο, *IL.* 1, 344; part. μαχεούμενος, *OD.* 11, 403, ou μαχειόμενος, *OD.* 1, 471. *Impf.* itér. 3 sg. μαχέσκετο, *IL.* 7, 140. *Fut.* ion. et de prose réc. μα-

χέομαι, HDT. 4, 121, etc.; PLUT. M. 215, 225; APP. Pun. 60; fut. épq. μαχέομαι, IL. 2, 366; fut. poét. μαχησονται, IL. 18, 265, etc. Ao. épq. έμαχησάμην ου μαχησάμην, IL. 2, 371, etc.; OD. 2, 245, etc. Ao. réc. έμαχέσθην, PAUS. 5, 4, 9; PLUT. M. 910 f (R. Μάχ, frapper; cf. μάχη, μάχιμος, μάχαιρα, lat. macellum, maclo).

μαχομένως [α] adv. d'une manière contradictoire, STR. 92 (part. prés. de μάχομαι).

μαχοῦμαι, v. μάχομαι.

Μάχων, ωνος (δ) Makhôn (Machon), poète de la nouvelle comédie.

μάψ, adv. vainement, c. à d. 1 en vain, inutilement, IL. 2, 120; μάψ όμόσαι, IL. 15, 40, prononcer un serment qu'on ne tiendra pas, ESCHL. Sept. 768 || 2 sottement, follement, IL. 5, 759; 20, 298, 348 || 3 sans raison, au hasard, IL. 2, 214; 5, 759; OD. 3, 138.

μαψ·αὔραι, ών (αί) vents légers, HES. Th. 870; en deux mots, CALL. fr. 61; fig., en apposit. μ. στόδοι, Lyc. 395, paroles qui ne sont que du vent, ou adj. paroles dites en l'air, c. à d. vaines (μάψ, αὔρα).

μαψίδιος, α, ον [ιδ] vain, d'ou: 1 faux, EUR. Hel. 251; THCR. 25, 188 || 2 vil, ANTH. 7, 602 || — Fém. -ος, EUR. THCR. ll. cc. (μάψ).

μαψιδίως [ιδ] adv. vainement, follement, sans raison, IL. 5, 374; OD. 2, 58, etc.

μαψι·λόγος, ος, ον [ι] qui parle ou avertit en vain, HN. Merc. 546 (μάψ, λέγω).

μαψι·τόκος, ος, ον [ι] qui enfante vainement, ANTH. 14, 125 (μάψ, τίκτω).

μαψ·υλάκας, ου, adj. m. qui buvarde à tort et à travers, PD. N. 7, 105 || — Fém. acc. -άκαν, SAPPH. fr. 28 Bgk (conj. p. μαψυλάκταν) (μάψ, υλάσσω).

* μάω (seul. pf. au sens d'un prés. * μέμαα) 1 être passionné, ardent, IL. 10, 339; 11, 239, etc.; avec un adv. πρόσσω, IL. 11, 615; άντικρύ, IL. 13, 137, etc. s'élancer avec ardeur en avant, en face; έγγείησι, IL. 2, 818, s'élancer avec les lances || 2 désirer vivement, être impatient de, gén. IL. 5, 732; 13, 197, etc.; avec un inf. prés. IL. 9, 641; 10, 208, etc.; avec un inf. ao. IL. 10, 433, etc.; avec un inf. fut. IL. 2, 543; OD. 24, 395; abs. IL. 10, 236 || Moy. (μάομαι -ώμαι) rechercher, désirer, souhaiter, acc. ou inf. THGN. 771; ESCHL. Ch. 45, 441; SOPH. Tr. 1136, O. C. 836 || — Pf. act. seul. plur. μέμαμεν, IL. 9, 641; μέματε, IL. 7, 160; μεμάασι, IL. 10, 208, 236, etc.; 2 duel μέματον, IL. 8, 413; impér. 3 sg. μεμάτω, IL. 20, 355; part. μεμαώς [α] IL. 10, 339; HES. Sc. 414; [α] IL. 16, 754; gén. μεμαώτος [α] IL. 8, 118, PD. N. 1, 43; mais acc. μεμαότα [μα] THCR. 25, 105 et pl. μεμαότες [α] IL. 2, 818 (pour la formation de ce part. cf. βεδαώς, γεγαώς); pl. q. pf. 3 pl. μέμασαν, IL. 13, 337. Moy. impér. 2 sg. μώσο, ERICH. 121; opt. 3 sg. μώτο, DIOTOG. PYTH. (STOB. Fl. 5, 69); inf. μώσθαι, THGN. l. c.; part. μώμενος, SOPH. l. c.; fém. dor. μωμένα, ESCHL. ll. cc.

μέ, v. έγώ.

μέγα, neutre de μέγας.

Μεγαβάλης, ου (δ) var. p. Μεγαβάτης.

Μεγάβαζος, ου (δ) Mégabazos, Perse, HDT. 4, 143, etc.; THC. 1, 109, etc.

Μεγάβακχος, ου (δ) Mégabakhos, h. PLUT. Crass. 25.

Μεγαβάτης, ου (δ) [α] Mégabatès, Perse, ESCHL. Pers. 22, 983; HDT. 5, 32; THC. 1, 129; XEN. Ages. 5, 4, etc. || — Gén. ion. -εω, HDT. 5, 33; 7, 97; dor. -α, ESCHL. Pers. 983.

μεγα·βρεμέτης, ου, adj. m. au frémissement bruyant, ORPH. Arg. 747 (μέγας, βρέμω).

μεγα·βρόντης, ου, adj. m. au tonnerre bruyant, AR. Vesp. 323 (μ. βροντάω).

Μεγα·βρόντης, ου (δ) Mégabronlès, h. A. RH. 1, 1041 (v. le préc.).

Μεγάβυζος, ου (δ) 1 Mégabyze, Perse, HDT. 4, 143, etc.; XEN. Cyr. 3, 6, 7, etc. || 2 n. des eunuques préposés au culte d'Artémis d'Ephèse, XEN. An. 5, 3, 6, etc.; STR. 641; PLUT. M. 58 d, etc.

Μεγάδης (δ) [α] litt. le fils de Mégas (Périmos) h. IL. 16, 695 (Μέγας).

Μεγαδόστης, ου, ion. εω (δ) Megadostès, Perse, HDT. 7, 105.

μεγα·θαμβής, ής, ές [γ] grandement étonné, stupéfait, OPP. C. 2, 488 (μ. θάμβος).

μεγα·θαρσής, ής, ές [γ] d'un grand courage, HES. Sc. 385 (μ. θάρσος).

μέγαθος, v. μέγεθος.

μεγά·θυμος, ος, ον [α] magnanime, d'un grand cœur, en parl. d'Athènes, OD. 8, 520; 13, 121; en parl. d'un lauréat, IL. 16, 488 (μ. θυμός).

Μεγαίνετος, ου (δ) Méganétos, h. AR. Ran. 965 (μ. αινέω).

Μεγαίρα, ας (ή) Mégæra (Mégère) une des Furies, ORPH. Arg. 966, etc.; LUC. Trag. 4 (μεγαίρω).

μεγαίρω (f. μεγαρῶ, ao. έμέγηρα, pf. inus.) I propr. regarder comme trop grand, trop beau, d'ou: 1 porter envie, envier: τινί, IL. 15, 473, porter envie à qqn, être malveillant pour qqn || 2 p. suite, refuser par jalousie, mettre obstacle à: τινός, IL. 13, 563, à qqe ch., refuser qqe ch. (à qqn); τινί τι, IL. 23, 865; ORACL. (HDT. 1, 66); ou τινί τινος, ESCHL. Pr. 626; A. RH. 1, 289, être jaloux de qqn pour qqe ch., envier ou refuser qqe ch. à qqn; avec le dat. et l'inf.: μηδέ μεγλήρης ήμιν τελευτῆσαι τάδε έργα, OD. 3, 55, et ne nous refuse pas d'accomplir cette œuvre; avec une prop. inf. μνηστήρας οὔτι μεγαίρω έρδειν έργα βίαια, OD. 2, 235, et je ne m'oppose pas à ce que les prétendants mettent en œuvre leur entreprise violente; ou simpl. avec un inf. κατακείμεν οὔτε μεγαίρω, IL. 7, 408, je ne m'oppose pas à ce qu'on brûle (les morts); abs. οὔ τι μεγαίρω, OD. 8, 206, je ne refuse rien, je consens à tout || II p. suite, jeter un mauvais œil, fasciner, ensorceler, A. RH. 4, 1670 (μέγας; pour la formation cf. γεραίρω de γέρας).

μεγα·κήτης, ής, ές [α] 1 qui est un énorme cétacé, IL. 21, 22; p. ext. énorme, monstrueux, IL. 5, 600; 8, 222 || 2 qui renferme d'énormes céta-

μια·κλής, ής, ές (se décline comme si le nomin. était * μεγακλής) μεγακλέος, έϊ, έα; ές, έα, très illus-

tre; OPP. C. 2, 4; ANTH. 43, 93, 99, 116, 143 (μ. κλέος).

Μεγα·κλής·κλής, gén. -κλέους (δ) Mégaklèès, Mégaklès; h. PD. P. 7, 17; AR. Nub. 46, etc. || — Nom. poét. Μεγακλής, AR. Nub. 70, 124. Voc. Μεγάκλεις, PLUT. Pyrrh. 16; poét. Μεγάκλεες, PD. P. 7, 15. Gén. ion. Μεγακλέος, HDT. Dat. ion. Μεγακλέϊ, HDT. 6, 130. Acc. Μεγακλέα, postér. -ην, DS. 16, 6 (v. le préc.).

Μεγακλείδης, ου (δ) Mégakleidès, h. DÉM. 50, 20, etc. B. Sauppe (patr. du préc.).

Μεγα·κρέων, οντος (δ) Mégakréon, h. HDT. 7, 120.

μεγα·κυδής, ής, ές [α] très glorieux, ANTH. App. 328; MAN. 2, 150 (μ. κύδος).

μεγάλα, pl. neutre de μέγας.

μεγαλ·άδικος, ος, ον [α] qui commet de grandes injustices, ARSTT. Rhet. 2, 17, 4 (μ. άδικος).

μεγαλ·αλκής, ής, ές [γ] d'une grande force, d'une grande puissance, PÆAN (PLUT. Flam. 16, etc.) (μ. άλκή).

μεγαλανορία, v. μεγαληνορία.

μεγαλάνωρ, v. μεγαλήνωρ.

μεγαλάρτια, ων (τά) [γ] s. e. ιερά, fête des Grands pains en l'honneur de Déméter, à Dèlos, SÉMUS (ATH. 109 b) (μεγάλαρτος).

μεγάλ·αρτος, ος, ον [γ] aux grands pains, ép. d'un héros béotien, SÉMUS (ATH. 109 b) (μ. άρτος).

μεγαλ·αυχενία, ας (ή) [γ] c. μεγαλαυχία, SIB. 8, 76.

μεγαλαυχέω·ω [α] être orgueilleux, se vanter, ESCHL. Ag. 1528; ANTH. 5, 273; διά τι, DS. 15, 16; επί τινι, POL. 12, 13, 10, ou έν τινι, POL. 8, 23, 11, de qqe ch. || Moy. m. sign. PLAT. 1 Alc. 104 c, etc. (μεγάλαιχος).

μεγαλαύχημα, ατος (τό) [γ] sujet d'orgueil, PHIL. 2, 434 (μεγαλαυχέω).

μεγαλ·αύχην, ενος (δ, ή) [α] qui dresse le cou, orgueilleux, OLYMP. (PHOT. Bibl. 59, 6) (μ. αύχήν).

μεγαλαυχής, ής, ές [α] très glorieux, très orgueilleux, ORPH. H. 62, 3; MAN. 3, 34 (μεγαλαυχέω).

μεγαλαυχητέον [α] vb. de μεγαλαυχέω, PHIL. 2, 217.

μεγαλαύχητος, ος, ον [α] c. μεγάλαιχος, EPIGR. (PAUS. 1, 13, 3).

μεγαλαυχία, ας (ή) [γ] 1 jactance, orgueil, PLAT. Theæt. 174 d, Lys. 206 a || 2 exaltation, LGN 7, 2 (μεγάλαιχος).

μεγάλ·αυχος, ος, ον [γ] plein de jactance, orgueilleux, PD. P. 8, 19; ESCHL. Pers. 533; τὸ μεγάλαιχον, XEN. Ages. 8, 1, jactance, orgueil || Cp. -ότερος, PLAT. Lys. 206 a (μ. αύχέω).

Μεγαλέας, ου (δ) Megaléas, h. PLUT. Arat. 24.

μεγάλειον, v. μέγαλλον.

μεγαλείος, α, ον [α] qui à grand air, grand, magnifique, en parl. de choses, XEN. Mem. 2, 1, 34; 4, 5, 2; en parl. de pers. XEN. Mem. 4, 1, 4; τὸ μεγαλείον, POL. 8, 3, 1, grandeur, magnificence || Cp. -ότερος, XEN. Mem. 2, 1, 34 (μέγας).

μεγαλειότης, ητος (ή) [α] grandeur, magnificence, ATH. 130 f; SPT. Jer. 33, 9; NT. Luc. 9, 43 (μεγαλείος).

μεγαλείως [α] adv. 1 magnifiquement, XEN. OEc. 11, 9; Lac. 4, 6 || 2 grandement, POL. 3, 87, 5; 5, 27, 6. έξω.

Cr. μεγαλειότερος, Xén. *Hell.* 4, 1, 3; μεγαλειότερον, PLAT. *Theæt.* 168 c (μεγαλειός).

μεγαλ-έμπορος, ου (ὁ) [ἄ] marchand en gros, NAZ. 1, 728 Migne (μ. έμπορος).

μεγαλ-επίβουλος, ος, ον [ἄ] qui accomplit de grandes choses, POL. 15, 37, 1; DS. 1, 19, etc. (μ. επίβουλος).

Μεγάλη πόλις (ἡ) autre n. de Μεγαλόπολις, DÉM. 16, 4 B.-Sauppe, etc.; ARSTT. *Mir. ausc.* 127, etc.

μεγαληγορέω-ῶ [ἄ] I parler de grandes choses, POLÉM. 1, 45 || II plus souv. 1 tr. parler en termes magnifiques de, vanter, acc. HDN 3, 9 || 2 intr. se vanter, Xén. *An.* 6, 3, 18; *Cyr.* 4, 4, 2, etc. (μεγαληγόρος).

μεγαληγορία, ας (ἡ) [γᾶ] 1 langage magnifique, Xén. *Ap.* 1, 2; au plur. propos orgueilleux, EUR. *Her.* 356 || 2 action de vanter, de louer avec emphase, PLUT. *M.* 1038 c; LUC. *M. cond.* 23 || 3 style emphatique, DH. *Thuc.* 27, etc. (μεγαληγόρος).

μεγαλ-ηγόρος, ος, ον [ἄ] qui parle en termes magnifiques, d'où : 1 qui se vante, ESCHL. *Sept.* 565; Xén. *Cyr.* 7, 1, 17 || 2 sublime, en parl. du style, LÉN 8, 4 (μ. άγορεύω).

μεγαληγόρως [ἄ] adv. en un langage magnifique, APR. 1, 122, 744 Schweigh.

μεγαληνορία, ας (ἡ) [γᾶ] 1 grand dessein, au pl. PD. *N.* 11, 57 (dor. μεγαλανορία) || 2 orgueil, EUR. *Ph.* 185, etc. (μεγαλήνωρ).

μεγαλ-ήνωρ, dor. μεγαλ-άνωρ, ορος (ὁ, ἡ) [ἄ] 1 confiant en soi, PD. *Fr.* 228 || 2 orgueilleux, PD. *P.* 1, 99 (μέγας, άνήρ).

Μεγαλήσια, ων (τά) [γᾶ] jeux en l'honneur de Cybèle, DC. 37, 8.

μεγαλ-ήτωρ, ορος (ὁ, ἡ) [ἄ] 1 au grand cœur, au grand courage, en parl. de héros ou de peuples, IL. 13, 202; OD. 19, 176 || 2 fier, orgueilleux, IL. 9, 109; OD. 5, 298, etc.; PD. *I.* 5, 44 (μ. ήτορ).

μεγαλή-φατος, ος, ον [ἄ] grand, sublime, ORPH. *Arg.* 449 (μ. φατός).

μεγαλίζομαι [ἄ] se vanter, IL. 10, 69 (2 sg. impér. -ίξο); OD. 23, 174 (1 sg. prés. -ίζομαι) (μέγας).

μεγαλ-ίστωρ, ορος (ὁ, ἡ) [ἄ] qui sait de grandes choses ou qui sait beaucoup, EUM. *p.* 258 (μ. ιστωρ).

Μεγαλιώται, ὧν (οἱ) les Mégaliotes, pp. le inconnu, ARSTT. *Poet.* 21.

μεγ-αλκής, ἡς, ἑς, c. μεγαλαλκής, A. PL. 105.

μεγάλλιον μύρον, SOSIL. (ATH. 690 f) ou μεγάλλιον (var. μέγλειον) ou (τό) sorte de parfum, TH. *Od.* 29; ATH. 690 e (cf. μέγλειος).

μεγαλό-βιος, ος, ον [ἄ] dont la vie est grande ou célèbre, P. AL. *Apot.* *p.* 50 (μ. βίος).

μεγαλο-βρεμέτης, ου [ἄ] adj. m. qui gronde ou retentit fortement, Q. SM. 2, 568 (μ. βρέμω).

μεγαλό-βρομος, ος, ον [ἄ] c. le préc. ORPH. *Arg.* 461.

μεγαλό-βρυχος, ος, ον [ἄ] qui rugit avec force, Q. SM. 5, 188 (μ. βρυχάομαι).

μεγαλ-ογκία, ion. μεγαλ-ογκίη, ἡς (ἡ) [ἄ] masse énorme, large circuit, DÉMOCR. (STOB. *Fl.* 103, 25) (μ. ὄγκος).

μεγαλογνωμονέω-ῶ [ἄ] avoir de

grands sentiments, DC. 63, 25 (μεγαλογνώμων).

μεγαλογνώμοσύνη, ἡς (ἡ) [ἄ] grandeur ou noblesse de sentiments, Xén. *Agés.* 8, 3 (μεγαλογνώμων).

μεγαλο-γνώμων, ων, ον, gén. ονος [ἄ] qui a de grands sentiments, magnanime, Xén. *OE.* 21, 8; τό μεγαλογνώμων, Xén. *Agés.* 9, 6, la magnanimité (μ. γνώμη).

μεγαλο-γραφέω-ῶ [ἄ] écrire par un ὀπιέγα, *p. opp.* à μικρογραφέω, HDN *Epim.* 193, 200, etc. (μ. -γραφος de γράφω).

μεγαλο-γραφία, ας (ἡ) [ἄ] peinture de grands sujets, peinture historique, VITR. 7, 4 (μ. -γραφος de γράφω).

μεγαλο-δαίμων, ονος (ὁ) [ἄ] le grand génie, c. à d. la divinité, CLÉM. 42 (μ. δ.).

μεγαλό-δενδρος, ος, ον [ἄ] aux grands arbres, STR. 142, 156, etc. (μ. δένδρον).

μεγαλό-δηλος, ος, ον [ἄ] tout à fait évident, PORRH. *Qu. hom.* 28 (μ. δήλος).

μεγαλό-δοξος, ος, ον [ἄ] de grande réputation, illustre, PD. *O.* 9, 26; PLUT. *Thes.* 1 (μ. δόξα).

μεγαλοδόξως [ἄ] adv. dans une grande gloire, SEP. 3 *Macc.* 6, 39.

μεγαλό-δουλος, ου (ὁ) [ἄ] esclave grand et fort, ARR. *Epict.* 4, 1, 55 (μ. δούλος).

μεγαλο-δώρεά, ἄς (ἡ) [γᾶ] munificence, largesse, LUC. *Gymn.* 9; au plur. HDN 2, 3, 22 (μ. δώρεά).

μεγαλοδωρέομαι-οῦμαι [ἄ] faire de grands présents, JOS. *A. J.* 12, 4, 9 (μεγαλόδωρος).

μεγαλοδώρια, ας (ἡ) [γᾶ] munificence, LUC. *Sat.* 4, HLD. 9, 24 (μεγαλόδωρος).

μεγαλό-δωρος, ος, ον [ἄ] qui fait de grands présents, généreux, magnifique, POL. 10, 5, 6, PLUT. *M.* 618 e; LUC. *Tim.* 21; τό μεγαλόδωρον, PLUT. *Ant.* 4, etc. la munificence || *Sup.* -ότατος, AR. *Pax* 393 (μ. δώρον).

*μεγαλοεργέω, *p. contr.* μεγαλοεργέω-ῶ [ἄ] faire de grandes choses, PHIL. 2, 142, etc. (μεγαλοεργός).

*μεγαλοέργημα, *p. contr.* μεγαλοέργημα, ατος (τό) [γᾶ] grande action, PHIL. (μεγαλοεργέω).

*μεγαλο-εργής, *p. contr.* μεγαλοεργής, ἡς, ἑς [ἄ] qui fait de grandes choses, LUC. *Alex.* 4 (μ. έργον).

μεγαλοεργία, *p. contr.* μεγαλοεργία, ας (ἡ) [γᾶ] 1 grandeur des actions, LUC. *Cal.* 17 (μεγαλοεργία) || 2 magnificence, générosité, POL. 31, 3, 1 (μεγαλοεργία) (μεγαλοεργός).

*μεγαλοεργικός, *p. contr.* μεγαλοεργικός, ἡ, ὄν [ἄ] enclin à la magnificence, magnifique, PROCL. (μεγαλοεργός).

μεγαλο-εργός, ός, όν [ἄ] c. μεγαλοεργής, PLUT. *Cæs.* 58; LUC. *Alex.* 4.

μεγαλό-θυμος, ος, ον [ἄ] au grand cœur, magnanime, PLAT. *Rsp.* 375 c (μ. θυμός).

μεγάλ-οιτος, ος, ον [ἄ] très malheureux, infortuné, THCR. 2, 72 (μ. οἶτος).

μεγαλο-καμπής, ἡς, ἑς [ἄ] très courbé, ORIB. *p.* 38 *Mai* (μ. κάμπω).

μεγαλό-καρπος, ος, ον [γᾶ] qui produit de gros fruits, TH. *H. P.* 4, 4, 5 (μ. καρπός).

μεγαλό-καυλος, ος, ον [ἄ] à grosse tige, TH. *H. P.* 7, 6, 3 (μ. καυλός).

μεγαλο-κευθής, ἡς, ἑς, très profond, propr. qui cache grandement, PD. *P.* 2, 60 (μ. κεύθω).

μεγαλο-κέφαλος, ος, ον [ἄ] à grosse tête, ARSTT. *Somn.* 3, 16 (μ. κεφαλή).

μεγαλο-κίνδυνος, ος, ον [ἄ] qui s'expose à de grands dangers, ARSTT. *Nic.* 4, 3, 23 (μ. κ.).

μεγαλό-κλονος, ος, ον [ἄ] qui fait un grand bruit, CLÉM. 90 (μ. κλόνος).

μεγαλο-κοίλιος, ος, ον [ἄ] à gros ventre, ARSTT. *P. A.* 4, 4, 30 (μ. κοίλια).

μεγαλό-κόιλος, ος, ον, c. le préc. GAL. 6, 467.

μεγαλό-κορος, ος, ον [ἄ] qui a de grandes prunelles, AÉT. 133 b (μ. κόρη).

μεγαλο-κόρυφος, ος, ον [ἄ] aux sommets élevés, ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 1 (μ. κορυφή).

μεγαλο-κρατής, ἡς, ἑς, [ἄ] très fort, très puissant, ANTH. 9, 657 (μ. κράτος).

μεγαλο-κράτωρ, ορος, (ὁ, ἡ) [ἄ] c. le préc. SEP. 3 *Macc.* 5, 12 (μ. κρατέω).

μεγαλο-κύμων, ων, ον, gén. ονος [ἄ] aux grosses vagues, ARSTT. *Probl.* 26, 17 (μ. κύμα).

μεγαλό-κωλος, ος, ον [ἄ] qui a de larges membres, DIOSC. 2, 57 (μ. κώλον).

μεγαλό-μαζος, ος, ον [γᾶ] avec un gros pain, POLÉM. (ATH. 109 b) (μ. μάζα).

μεγαλό-μασθος, ος, ον [γᾶ] aux grosses mamelles, GEOP. 19, 2, 4 (μ. μασθός).

μεγαλομέρεια, ας (ἡ) [γᾶ] ensemble formé de parties grandes, d'où grandeur, ampleur, ARSTT. *Metaph.* 1, 8, 4; TH. *Ign.* 45 (μεγαλομερής).

μεγαλο-μερής, ἡς, ἑς [ἄ] 1 formé de grandes parties, PLAT. *Tim.* 62 a; ARSTT. *Cæl.* 3, 5, 4 || 2 p. ext. grand, vaste, grandiose, POL. 28, 17, 1 || Cr. -έστερος, PLAT. *I. c.* (μ. μέρος).

μεγαλομερία, ας (ἡ) c. μεγαλομέρεια, POL. 1, 26, 9.

μεγαλομερῶς [ἄ] adv. grandement, magnifiquement || Cr. -μερέστερον, POL. 25, 6, 5; sup. -μερέστατα, POL. 16, 25, 3 (μεγαλομερής).

μεγαλό-μητις, ιος (ὁ, ἡ) [ἄ] aux grandes pensées, aux pensées ambitieuses, ESCHL. *Ag.* 1426 (μ. μήτις).

μεγαλό-μικρος, ος, ον [ἄ] grand et petit tout ensemble, PHIL. 2, 61 (μ. μικρός).

μεγαλό-μισθος, ος, ον [ἄ] qui se fait payer cher, LUC. *M. cond.* 15; ATH. 569 a (μ. μισθός).

μεγαλό-νοες, v. μεγαλόνοος.

μεγαλόνοια, ας (ἡ) [γᾶ] 1 grande intelligence, esprit sublime, génie, PLAT. *Leg.* 935 b; PLUT. *M.* 401 d; LUC. *Pisc.* 22 || 2 magnanimité, EL. *N. A.* 15, 22 (μεγαλόνοος).

μεγαλό-νοος-ους, οος-ους; οον-ουν, doué d'un grand esprit, ADAM. *Physiogn.* 2, 27; τό μεγαλόνοον, LUC. *Im.* 18, grand esprit, génie || Cr. -ούστερος, MÉN. *RHÉT.* 141, 5 || Plur. irrég. μεγαλόνοές, POLÉM. *Physiogn.* 1, 8 (μ. νόος).

μεγαλο-πάθεια, ας (ἡ) [ἄ] patience, PLUT. *M.* 551 c. (μ. πάθος).

μεγαλό-πέτρος, ος, ον [ἄ] aux roches énormes, AR. *Lys.* 482 (μ. πέτρα).

μεγαλό-πλουτος, ος, ον [ᾱ] très-riche, DS. 15, 58; fig. EUB. (ATH. 300c) (μ. πλούτος).

μεγαλο-ποιέω-ω [ᾱ] 1 faire de grandes choses, SPT. Sir. 50, 24 || 2 rendre grand, agrandir, amplifier, HIEROC. (STOB. Fl. 84, 20).

μεγαλο-πόλεμος, ος, ον [ᾱ] grand à la guerre, Jos. A. J. 11, 2, 12.

μεγαλό-πολις, ιος, αττ. εως [ᾱ] adj. f. qui est une grande ville, P. 2, 1; EUB. Tr. 1294 (μ. πόλις).

Μεγαλόπολις, v. Μεγάλη πόλις. μεγαλοπολίτης, ου (ό) [ᾱ] habitant ou citoyen d'une grande ville, Phil. 1, 37 (μεγαλόπολις).

Μεγαλοπολίτης, ου [ᾱ] adj. m. originaire ou habitant de Mégalopolis, Mégalopolitain, PLUT. Cleom. 6, etc.; οἱ Μεγαλοπολίται, XEN. Hell. 7, 5, 5, etc. les Mégalopolitains. (Μεγαλόπολις).

Μεγαλοπολιτικός, ή, όν [ᾱ] de Mégalopolis, PLUT. Phil. 6; ή Μεγαλοπολίτικη, PLUT. Cleom. 12 et 23, le territoire de Mégalopolis (Μεγαλόπολις).

Μεγαλοπολίτις, ιδος, acc. ιν (ή) [ᾱ] le territoire de Mégalopolis, PLUT. Cleom. 6, etc. (Μεγαλόπολις).

μεγαλο-πόνηρος, ος, ον [ᾱ] grand malfaiteur, très-méchant, ARSTT. Pol. 4, 11, 5 (μ. πονηρός).

μεγαλό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος [ᾱ] aux grands pieds, ARSTT. H. A. 9, 21 (μ. πούς).

μεγαλοπραγία, ας (ή) [ᾱ] grand-entreprise, APP. Civ. 5, 52 (μ. πράσσω).

μεγαλοπραγμοσύνη, ης (ή) [ᾱ] penchant à faire de grandes choses, PLUT. Alc. 6 (μεγαλοπράγμων).

μεγαλο-πράγμων, ων, ον, gén. -ονος [ᾱ] qui entreprend de grandes choses, XEN. Hell. 5, 2, 36; PLUT. Ages. 32 (μ. πράγμα).

μεγαλοπρέπεια, ας (ή) [ᾱ] magnificence, générosité, PLAT. Rsp. 486a, etc.; ARSTT. Rhet. 1, 8, etc.; en parl. du style, DH. Comp. 16 || Ion. -είη, HDT. 1, 139, etc. (μεγαλοπρεπής).

μεγαλοπρεπέως, v. μεγαλοπρεπώς.

μεγαλοπρεπής, ής, ές [ᾱ] qui a grand air, magnifique, en parl. de pers. XEN. Lac. 12, 5, etc.; PLAT. Rsp. 487 a; en parl. de choses, HDT. 5, 18, etc.; PLAT. Menex. 234 c; το μεγαλοπρεπές, la magnificence; particul. en parl. du style, XEN. Mem. 3, 10, 5; PLAT. Conv. 210 d, etc. || Cp. -έστερος, XEN. Eq. 10, 1, etc.; sup. -έστατος, HDT. 6, 122; AN. Ap. 1125 (μ. πρέπω).

μεγαλοπρεπώς [ᾱ] adv. magnifiquement, grandement, HDT. 6, 128; XEN. An. 1, 4, 17, etc. || Cp. -πρεπέστερον, XEN. Vect. 6, 1; PLAT. Lys. 215 e; sup. -πρεπέστατα, HDT. 7, 5; XEN. An. 7, 3, 19 || Ion. μεγαλοπρεπέως, HDT. l. c. (μεγαλοπρεπής).

μεγαλο-πτέρυγος, ος, ον [ᾱ] aux grandes ailes, SPT. Ezech. 17, 3 et 7 (μ. πτέρυξ).

μεγαλό-πτολις, ιος (ό, ή) [ᾱ] c. μεγαλόπολις, P. 7, 1.

μεγαλό-πτωχος, ος, ον [ᾱ] misérable, mendiant, STOB. Serm. 53.

μεγαλο-ρρέκτης, ου [ᾱ] adj. m. qui accomplit de grandes choses, ADAM. Physiogn. 2, 27 (μ. ρέζω).

μεγαλορρημονέω-ω [ᾱ] faire de grandes phrases, parler avec emphase, SPT. 601 (μεγαλορρήμων).

μεγαλορρημονία, ας (ή) c. le suiv. SCH.-SOPH. Ant. 1350.

μεγαλορρημοσύνη, ης (ή) [ᾱ] vantardise, P. 39, 3, 1; SPT. 1 Reg. 2, 3 (μεγαλορρήμων).

μεγαλο-ρρήμων, ων, ον, gén. -ονος [ᾱ] qui parle avec emphase, grand parleur, beau parleur, SPT. Ps. 11, 3 (μ. ρήμα).

μεγαλο-ρρίζος, ος, ον [ᾱ] qui a de grandes racines, Th. C. P. 2, 3, 8 (μ. ρίζα).

μεγαλο-ρρώξ, ώγος (ό, ή) qui porte de grosses baies, SPT. 726 (μ. ρήγνυμι).

μεγάλος, η, ον, c. μέγας, POEH. V. Plot. 67, 3.

μεγαλό-σαρκος, ος, ον [ᾱ] très-charnu, très-gros, SPT. Ezech. 16, 26 (μ. σάρξ).

μεγαλο-σθενής, ής, ές [ᾱ] doué d'une grande force, HOM. Ep. 6; P. 6, 21; CORINNE 2 (μ. σθένος).

μεγαλό-σθενος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. Sib. 5, p. 585.

μεγαλο-σμάραγος, ος, ον [ᾱ] qui fait un grand bruit, POET. (Luc. J. Ir. 1).

μεγαλο-σοφιστής, ου (ό) [ᾱ] grand sophiste, ATH. 113 d.

μεγαλό-σπλάγχχνος, ος, ον [ᾱ] I. pass. 1 qui a les intestins (le cœur ou le foie) très-développés, HEC. Ac. 392, 52; 393, 5 || 2 fig. qui a l'âme altière, fier, EUR. Med. 109 || II act. qui gonfle les intestins (le foie ou la rate) HEC. 392, 23 (μ. σπλάγχχνον).

Μεγαλοσσάκης, εως, acc. εα (ό) [ᾱ] Μεγαlossakès, h. A. RH. 1, 1015 (μέγας, σάκος).

μεγαλό-σταχυς, υς, υ [ᾱ] à larges épis, DIOSC. 1, 6 (μ. στάχυς).

μεγαλό-στηθος, ος, ον [ᾱ] à large poitrine, MNESITH. (ORIB. 3, 24 B. Dar.) (μ. στήθος).

μεγαλό-στομας, ος, ον [ᾱ] qui a une grande bouche, ARSTT. P. A. 3, 1, 12 (μ. στόμα).

μεγαλό-στονος, ος, ον [ᾱ] qui fait pousser de grands gémissements, ESCHL. Pr. 411 (μ. στένω).

Μεγαλο-στράτα (ή) Μεγαλοστράτα, f. ALCM. (ATH. 601 a) (μ. στρατός).

μεγαλό-σφυκτος, ος, ον [ᾱ] dont le poulx est fort, GAL. 2, 387, 412 (μ. σφύζω).

μεγαλό-σχημος, ος, ον [ᾱ] c. le suiv. Th. C. P. 6, 1, 6.

μεγαλο-σχήμων, ων, ον, gén. -ονος [ᾱ] qui a grand air, magnifique, ESCHL. Pr. 409 (μ. σχήμα).

μεγαλό-τεχνος, ος, ον [ᾱ] de grand art, ARSTT. Mund. 6, 14; το μεγαλότεχνον, DH. Isocr. 3, la beauté ou la grandeur de l'art, le sublime (μ. τέχνη).

μεγαλότης, ητος (ή) [ᾱ] grandeur, CHAUSIRE. (PLUT. M. 441 b) (μέγας).

μεγαλοτιμώς [ᾱ] adv. avec grand honneur ou de grands honneurs, DS. 3, 33 (μ. τίμη).

μεγαλό-τολμος, ος, ον [ᾱ] d'une grande hardiesse, audacieux, Jos. A. J. 5, l. 29; Luc. Alex. 8 (μ. τόλμα).

μεγαλοურγέω-ω, v. μεγαλοεργέω. μεγαλούργημα, v. *μεγαλοεργήμα.

μεγαλοურγής, v. μεγαλοεργής. μεγαλοურγία, v. μεγαλοεργία.

μεγαλοουργικός, v. μεγαλοεργικός. μεγαλούργος, v. μεγαλοεργός. μεγαλόυχος, ος, ον [ᾱ] qui possède de grandes choses, CLÉM. 1, 1152 Migne (μ. έχω).

Μεγαλο-φάνης, ους (ό) [ᾱ] Μεγαλorphanes, h. PLUT. Phil. 1 (μέγας, φαίνω).

μεγαλό-όφθαλμος, ος, ον [ᾱ] aux grands yeux, ARSTT. Physiogn. 6, 26 (μ. όφθαλμός).

μεγαλό-φίλος, ας, ον [ᾱ] qui a de puissants amis, P. AL. Apol. p. 50 (μ. φίλος).

μεγαλό-φλεβος, ος, ον [ᾱ] qui a de grosses veines, ARSTT. P. A. 3, 4, 30 (μ. φλέψ).

μεγαλοφρονέω-ω [ᾱ] propr. avoir des sentiments élevés; en mauv. part. être fier, orgueilleux, s'enorgueillir: έφ' έαυτώ, XEN. Hell. 6, 2, 39, être fier de soi; τον, DH. 8, 33, s'enorgueillir de qqe ch. || Moy. être arrogant, PLAT. Rsp. 528 b (μεγαλόφρων).

μεγαλοφρόνως [ᾱ] adv. avec orgueil, XEN. Hell. 4, 5, 6; PLAT. Euthyd. 292 a (μεγαλόφρων).

μεγαλοφροσύνη, ης (ό) [ᾱ] 1. élévation des sentiments, grandeur d'âme, HDT. 7, 136; PLAT. Conv. 194 b; Isocr. 194 a || 2. en mauv. part. orgueil, fierté, HDT. 7, 24; ANT. 127, 21, au pl. sentiments d'orgueil, ANTH. 5, 299 (μεγαλόφρων).

μεγαλό-φρων, ων, ον, gén. -ονος [ᾱ] qui a des sentiments élevés, de la grandeur d'âme, de la générosité, AR. Lys. 1289; το μ. XEN. Ages. 14, 41, c. le préc. || Cp. -ονέστερος, XEN. Cyr. 2, 1, 29 (μ. φρήν).

μεγαλο-φυής, ής, ές [ᾱ] d'une nature grande, noble, POL. 42, 28, 5; en parl. du style: DH. Kat. script. cens. 11 || Cp. -έστατος, POL. l. c.; sup. -έστατος, LEX. 34, 4 (μ. φύω).

μεγαλοφυία, ας (ή) [ᾱ] grandeur d'âme, noblesse, JAMBL. K. Pyth. 103; en parl. du style, LEX. 13, 2, 36, 4 (μεγαλοφυής).

μεγαλό-φυλλος, ος, ον [ᾱ] à grandes feuilles, Th. C. P. 2, 10, 2 (μ. φύλλον).

μεγαλοφυώς [ᾱ] adv. avec une grandeur ou une noblesse naturelle, CLÉOM. 58, 12 (μεγαλοφυής).

μεγαλοφωνέω-ω [ᾱ] crier fort, MOSEHN. 19 (μεγαλόφωνος).

μεγαλοφωνία, ας (ή) [ᾱ] 1. voix haute ou forte, ARSTT. G. A. 5, 7, 7; DS. 16, 92 || 2. magnificence de langage, Luc. H. conscr. 8, etc. (μεγαλόφωνος).

μεγαλό-φωνος, ος, ον [ᾱ] 1. qui a la voix forte, HEC. 1180 g; ARSTT. G. A. 5, 7, 7; DS. 11, 34 || II fig. 1. qui a le verbe haut, DÉM. 415, 15 || 2. au langage élevé ou sublime, ATH. 564 d; PLUT. M. 881 a || Sup. -ότατος, DS. 11, 34; ATH. 564 d (μέγας, φωνή).

μεγαλο-χάσμων, ων, ον, gén. -ονος [ᾱ] qui ouvre une large bouche, ERICH. (ATH. 315 f) (μ. χάσμα).

μεγαλοψυχέω-ω [ᾱ] être magnanime, EUBYS. (μεγαλόψυχος).

μεγαλοψυχία, ας (ή) [ᾱ] 1. grandeur d'âme, d'où: 1. propr. magnanimité, ISOCR. 20 ka; ARSTT. Nic. 4, 3 || 2. libéralité, munificence, POL. 10, 40, 6 || 3. ext. grandeur, en gén. DS. 1, 58 || II en mauv. part. 1. arrogance, DÉM. 217, 18 || 2. exaltation d'esprit,

PLAT. 2. Alc. 150 c (μεγαλόψυχος).
μεγαλό-ψυχος, ος, ον [αὐ] I qui a
l'âme grande, noble, d'où : 1 propr.
magnanime, ISOCH. 189 b; ARST. Nic.
4, 3; τὸ μεγαλόψυχον, POL. 1, 20, 11;
32, 14, 9, magnanimité || 2 libéral, ma-
gnifique, joint à εὐεργετικός, POL. 22,
21, 3 || II en mauv. part : qui a l'es-
prit exalté, PLAT. 2 Alc. 140 c (μ. ψυ-
χή).

μεγαλοψύχως [αὐ] adv. avec ma-
gnanimité, DÉM. 384, 18; POL. 1, 8, 4,
etc.

μεγαλύνω [α] 1 rendre grand ou
puissant, fortifier, acc. THE. 5, 98; DS.
1, 20; aupass. XÉN. Hell. 7, 1, 24 || 2 cé-
lébrer, vanter, glorifier, THE. 8, 31;
XÉN. Ap. 32; EUR. Bacch. 320; PLUT.
Cim. 16 || Moy. se vanter, se glorifier,
XÉN. Mem. 3, 6, 3; τινι, ESCHL. Pr. 892;
XÉN. Lac. 8, 2; ἐπὶ τινι, XÉN. OEc. 21,
4; Hier. 2, 17, de qqch. (μέγας).

μεγάλωμα, ατος, (τὸ) [γᾶ] gran-
deur, SPT. Jer. 31, 17 (μεγαλόω).

μεγαλῶνυμος, ος, ον [αὐ] I act.
qui donne un grand renom, SOPH.
Ant. 148 || II pass. 1 qui a un grand
nom, glorieux, illustre, AR. Th. 315 ||
2 f. d'arithm., μεγαλῶνυμώτερος,
JAMBL. Ar. 12 b, etc., qui a un plus
grand dénominateur (μ. ὄνομα).

Μεγαλῶνυμος, ου (ὁ) Megalōny-
mos, h. Luc. Lex. 9 (v. le préc.).

μεγαλῶνυμως [αὐ] adv. au cp.
ωτέρως, avec un plus grand déno-
minateur, JAMBL. Ar. 120 b.

μεγαλῶπός, ὅς, ὅν (ὁ) [α] aux
grands yeux, OPP. C. 2, 177 (μ. ὦψ).

μεγάλως [α] adv. grandement, IL.
17, 723; OD. 16, 432; HES. Th. 429; XÉN.
Cyr. 8, 2, 10, etc.; PLAT. Hipp. ma.
291 e, etc. (μέγας).

μεγαλωστί [α] adv. 1 sur un grand
espace, IL. 16, 776; OD. 24, 40 || 2 gran-
dement, HDT. 2, 161, etc. || 3 avec
grandeur, avec magnificence, HDT.
6, 70; POL. 28, 11, 5; LUC. Zeux. 8
(μέγας).

μεγαλωσύνη, ης (ἡ) [α] grandeur,
majesté, SPT. 2 Reg. 7, 21, etc.

μεγαλωφελής, ης, ἐς [α] gran-
dement utile, PLUT. M. 553 d, etc. (μ.
ωφελέω).

Μεγαμηδείδης, ου (ὁ) [α] le fils
de Mégamédès, HN. Merc. 100.

μεγάνωρ, ορος (ὁ) [α] v. μεγαλή-
νωρ, PD. Q. 1, 4.

Μεγάπανος, ου (ὁ) Megapanos, h.
HDT. 7, 62.

Μεγαπένθης, ους (ὁ) [α] Mega-
penthes, h. OD. 4, 11, etc. || ➤ Acc.
-σα, OD. 15, 103; ου-η, APD. 3, 11, 1,
ου-ην, APD. 2, 2, 2, etc. (μέγας, πέν-
θος).

Μεγαπόλη, ης (ἡ) [α] Mégapole, f.
LUC. As. 28.

Μεγάρα, ας (ἡ) [αᾶ] Mégara, f.
PO. I. 3, 82 || ➤ Ion. Μεγάρη, OD.
11, 269.

Μεγάρα, ὦν (τὰ) [γᾶ] Mégare
(auj. Megara) v. de Grèce, PO. O. 1,
157, etc.; HDT. 5, 76, etc.; THE. 1, 103,
etc.; XÉN. Vect. 4, 46; Hell. 1, 1, 36,
etc.

Μεγαράδε, adv. à Mégare, avec
mouv. AR. Ach. 524 (Μεγάρα, -δε).

1 Μεγαρεύς, ἑως (ὁ) [α] Mégaree,
fils de Créon, ESCHL. Sept. 474; SOPH.
Ant. 1303.

2 Μεγαρεύς, ἑως [α] adj. m. de
Mégare, THEON. 23; HDT. 3, 60; XÉN. An.
1, 2, 3, etc.; οἱ Μεγαρεῖς, les Méga-

riens de Grèce, HDT. 8, 1, etc.; THE.
1, 27, etc.; XÉN. An. 6, 2, 1, etc. ou de
Sicile, HDT. 7, 156; THE. 6, 4, etc. ||
➤ Nom. plur. att. Μεγαρήs, THE.
1, 67, etc.; AR. Ach. 526, etc.; ion.
Μεγαρέας, HDT. 7, 156, etc.; épq.
Μεγαρήs, ANTH. App. 163, etc.; poét.
Μεγαρήs, ANTH. App. 272; acc. Μεγα-
ρέας, HDT. 1, 59, etc.; THE. 4, 68, etc.
Dans une inscr. att. on trouve
l'écriture Μεγαρεῖ, v. Meisterh. p.
64, § 31, 1, note 575 b; cf. μέγαλου,
v. μέγας (Μεγάρα).

Μεγάρη, v. Μεγάρα.
Μεγαρήτιος, α, ον [α] de Mégare,
ANTH. 14, 115 (Μεγάρα).

Μεγαρήτις, ἰδος [αῖδ] adj. f. c. le
préc. Nic. (ATH. 683 b).

1 μεγαρίζω [α] 1 faire comme les
Mégariens, AR. Ach. 822 || 2 suivre la
doctrine du philosophe mégarien
Stilpon, DL. 2, 11, 3 (Μεγάρα).

2 μεγαρίζω (seul. prés.) visiter
les μέγαρα de Déméter aux Thesmo-
phories, CLÉM. 14 (μέγαρον).

Μεγαρικός, ἡ, ὄν [α] de Mégare,
AR. Ach. 521, etc.; ἡ Μεγαρική, XÉN.
Hell. 5, 4, 18, etc. la Mégaride; οἱ
Μεγαρικοί, ARST. Metaph. 8, 3, 1, les
philosophes de Mégare, disciples
d'Euclide (Μεγάρα).

Μεγαρίς, ἰδος [αῖδ] adj. f. de
Mégare, THE. 1, 48, etc.; subst. ἡ
Μεγαρίς, la Mégaride, en Grèce, HDT.
9, 14; THE. 2, 31, etc. ou en Sicile,
SCYL. 13 (Μεγάρα).

Μεγαριστί [αῖτι] adv. dans le dia-
lecte mégarien, J. ALEX. τὸν παρ.
p. 37.

Μεγάριστος, ου (ὁ) [α] Megaristo-
s, h. ANTH. 7, 300.

Μεγαρόθεν [α] adv. de Mégare,
AR. Vesp. 57; PLAT. Phaed. 59 c, etc.
(Μεγάρα, -θεν).

Μεγαροῖ [α] adv. à Mégare, sans
mouv. AR. Ach. 758; PLAT. Theæt.
142 c, etc. (Μεγάρα, -οῖ).

μέγαρον, ου (τὸ) [α] grande salle,
particul. I dans une maison privée.
1 salle de réunion pour hommes, OD.
16, 341; 17, 604, etc. || 2 appartement
des femmes, OD. 18, 198; au plur. OD.
2, 94; 19, 30 || 3 chambre à coucher,
OD. 11, 374 || 4 p. ext. grande maison,
palais, d'ord. au pl. OD. 4, 210; 10,
452, etc.; au sg. seul. PO. P. 4, 134,
280 || II dans un temple (en ce sens
touj. au sg.) 1 partie du temple où
se rendaient les oracles, à Delphes,
HDT. 1, 47, 65 || 2 sanctuaire d'un tem-
ple, en gén. HDT. 2, 141, 143, etc. || III
seul, au pl. τὰ μέγαρα, att. μέγαρα,
trou qu'on creusait en terre, à la fête
des Thesmophories, pour y jeter de
jeunes cochons vivants, AR. Ach. 747,
764 || ➤ Gén. pl. poét. μεγαρέων
(c. de τὸ μέγαρος) SOPH. 37 Ahr.

Dans une inser. att. on trouve
l'écriture ἐνὶ μεγαροῖς, ἐνὶ μεγα-
ροῖσι, CIA. 3, 132, 1, 7 (époque impé-
riale, ce qui explique l'allonge-
ment de la finale devant le ρ dans
la locut. homér. ἐνὶ μεγάροισι, OD.
2, 94; 4, 210, etc. cf. μέγαλου (v.
μέγας), Μεγαρεῖ (v. Μεγαρεύς), v.
Meisterh. p. 75, 13 (μέγας).

μέγαρόνδε [α] adv. à la maison,
avec mouv. OD. 16, 413 (μέγαρον,
-δε).

Μεγαρσος, ου (ἡ) Megarsos, v. de
Cilicie, LUC. 1445.

μέγας, μεγάλη, μέγα, voc. seul.

au masc. μέγας, ESCHL. Sept. 822,
gén. μέγαλου, ης, ου; dat. μέγαλω,
ῃ, ω; acc. μέγαν, μεγάλην, μέγα;
plur. μεγάλοι, αι, α, etc.; duel με-
γάλω, α, ω, etc. [à partout] grand :
I au propre : 1 en parl. de pers.
grand de taille, OD. 9, 513; 18, 4, etc.;
ESCHL. Sept. 488; SOPH. O. R. 742, etc.;
grand et fort, en parl. d'hommes,
joint à κραταῖός, OD. 18, 382; ἀκολός,
IL. 21, 108, etc.; OD. 6, 278, etc.; rare
en parl. de femmes, OD. 13, 289; 15,
448; 16, 158; en parl. d'animaux
(chevaux, IL. 2, 838, etc.; bœuf, IL. 18,
559, etc.; sanglier, OD. 19, 439, etc.);
particul. parvenu à sa croissance,
OD. 2, 314; 18, 217; ESCHL. Ag. 358 || 2 en
parl. de choses : haut, élevé (mon-
tagne, IL. 16, 297; OD. 13, 152, etc.;
roche, OD. 4, 501; 12, 71, etc.; l'Olym-
pe, IL. 1, 530; tour, IL. 6, 386, etc.) || 3
long (fossé, IL. 7, 441; rivage, IL. 12,
31; arc, IL. 4, 124; OD. 21, 74, etc.)
|| 4 large, spacieux (mer, OD. 33, 179,
etc.; gouffre de la mer, OD. 5, 174;
marais, IL. 4, 488, etc.; caverne, OD.
15, 57; ville, OD. 3, 107; cour, IL. 24,
152, etc.; OD. 14, 7, etc.) || II p. anal.
1 fort, en parl. de force physique
μ. άνέμος, IL. 19, 200, grand vent; μ.
ταχή, IL. 15, 384, grand cri; μ. βίη,
IL. 24, 42, grande force; p. anal. μ.
λόγος, ESCHL. Pr. 732; μ. μῦθος,
SOPH. Aj. 226, bruit qui a pris ou
prend de la force, bruit répandu;
adv. μέγα φωνεῖν, ESCHL. Eum. 936;
SOPH. Ph. 574, parler fort; μέγα βοᾶν,
IL. 17, 334, crier fort; fig. en parl.
de force morale (courage, OD. 9,
384; gloire, IL. 6, 446, etc.; douleur,
IL. 9, 9, etc.; querelle, IL. 15, 400, etc.);
en parl. de divinités (Zeus, ESCHL.
Suppl. 1053, etc.); μέγαλα θεά, SOPH.
O. C. 683, les deux grandes déesses
(Déméter et Perséphoné); βασιλεὺς ὁ
μέγας, HDT. 1, 188, βασιλεὺς μέγας,
ESCHL. Pers. 24, le grand roi, c. à d.
le roi de Perse; postér. surm. de cer-
tains rois : ὁ μ. Ἀλέξανδρος, ATH.
3 d, Alexandre le Grand; Ἀντίοχος
μ. προσαγορευθεῖς, POL. 4, 12, 7, An-
tiochus surnommé le Grand; μέγας
ἠδὲ ἥθη, DÉM. 19, 19; ἡ ῥηθὴ μέγας, DÉM.
20, 9, il s'accrut et devint puissant;
il s'éleva et devint puissant; p.
suite, μέγας équivalant à l'idée de
« chef » : οἱ μεγάλοι Δαναοί, SOPH.
Aj. 224, les chefs grecs; adv. μέγα
χαρίζεσθαι, IL. 1, 256, se réjouir gran-
dement; μέγαλα δυστυχεῖν, ESCHL.
Eum. 791, être grandement malheu-
reux, etc.; avec un adj. μέγ' ἔξοχος,
IL. 2, 480, tout à fait supérieur; μέγα
πλούσιος, HDT. 1, 32, très riche; μέγα
εὐδαίμων, ESCHL. Pr. 647; XÉN. Cyr.
5, 1, 28, tout à fait heureux; particul.
dev. un compar. ou un superl. :
μέγ' ἀμείνων, IL. 2, 239, etc. beaucoup
plus courageux; μέγ' ἄριστος, IL. 2,
32; OD. 22, 29, etc. de beaucoup le
meilleur; avec un part. πατὴρ ὁ μέγας
δυναμένους, OD. 7, 276, d'un père
grandement riche; avec un adv. : μέγ'
ἀνέσθαι, IL. 22, 88, bien loin; abs. κατά
μέγα, ATT. ou μεγάλη, IL. 1, 450, etc.
ATT. grandement, fortement; μέγα
est qqf. lui-même renforcé par un
adv. μέγα μάλα, IL. 15, 321, très
fort; λίην μέγα, OD. 16, 243, une cho-
se impossible || 2 important, grave,
ATT. μέγα ἐστὶ εἰς αἶ, XÉN. Hell. 7, 5,
6; ou πρός τι, XÉN. Mem. 2, 3, 4, cela

est important pour qqe ch. || 3 en *mauv. part* : grand, haut, hautain, fier : μέγα εἰπεῖν, Od. 22, 288; SORH. Aj. 384; ou λέγειν, PLAT. Phæd. 95 b, parler avec hauteur ou jactance; μέγα φρονεῖν, IL. 11, 296, etc.; SORH. O.R. 1078; EUR. Hipp. 6, avoir des sentiments d'orgueil || Compar. μέζων, ων, γέν. ὄνος, plus grand, c. à d. I au propre : 1 plus grand de taille, IL. 3, 168; joint à πάσσων, Od. 6, 230, etc.; pour distinguer deux pers. différ. d'âge, et, p. suite, de taille, SORH. Ph. 411, etc. || 2 fort, plus lourd, en parl. d'un fardeau, DÉM. 156, 5; fig. en parl. de la voix, adv. μεῖζον φθέγγεσθαι, PLAT. Prot. 334 c, parler plus haut; μεῖζον διαλέγεσθαι, PLUT. Pyrrh. 8, s'entretenir d'une voix plus forte || II (avec idée de temps) plus long, de plus longue durée (temps, EUR. Alc. 716; discours, SORH. Tr. 679) || III fig. 1 plus élevé, de plus haut rang, plus puissant, EUR. Rhés. 168, EL. 405; cf. PLAT. Leg. 926 b || 2 plus grave, plus important, en parl. de pers. ou de choses personnifiées, EUR. Alc. 976; en parl. de choses (affaires, fortune, etc.) ESCHL. Ag. 266; XÉN. An. 4, 7, 1; Cyr. 8, 7, 16, etc.; adv. μεῖζον σθένειν, SORH. Ph. 456; ou ισχύειν, DÉM. 1481, 11, être plus fort || IV Dans tous les sens préc. μεῖζων se construit : 1 avec le gén. : μεῖζων σπαντοῦ, EUR. EL. 405, plus grand que toi-même; cf. ESCHL. Ag. 266, etc.; THC. 6, 16, etc.; PLUT. Arat. 15, etc. || 2 avec ἢ : ATT. (XÉN. Ap. 14, etc.) avec ἢ κατὰ : μέζονες ἢ κατ' ἀνθρώπων φύσιν, HDT. 8, 33, de plus haute taille que des hommes ordinaires; μεῖζω ἢ κατ' ἀνθρώπων, PLAT. Rsp. 359 d, des choses (une fortune, des desseins, des pensées, etc.) trop hautes pour un homme; avec ἢ ὥς, DÉM. 68, 20, trop grand pour que; ou ἢ ὥστε, HDT. 3, 14, m. sign. || ➤ Acc. plur. neutre; att. μεῖζω, poét. et de prose réc. μεῖζονα, SORH. Tr. 324; ARST. 1, 267, etc. Ion. μέζων, HDT. 1, 26, etc.; dor. μέσδων, PLUT. Lyc. 19 || Cp. réc. μεγαλώτερος, ARST. Mund. 6; μεζόνωτερος, ESCHL. fr. 351; μεζότερος, NT. 3 Joh. ep. 4 (p. * μεζών, * μεζίων; cf. ὀλιζών = * ὀλιζών, * ὀλιζίων de ὀλίγος) || Sup. μέγιστος, η, ον, très grand, le plus grand, c. à d. 1 très grand, le plus grand de taille, HDT. 7, 1, 26, etc. || 2 très grand, très puissant, SORH. EL. 46, etc.; en parl. des dieux, particul. de Zeus, IL. 2, 412, etc.; adv. μέγιστον, ATT. (SORH. Aj. 502, etc.) ou μέγιστα, ATT. (SORH. O.R. 700) très grandement; ὥς μέγιστα, SORH. Ph. 462, le plus grandement possible; le mieux possible || 3 très grave, très important, ATT.; particul. pour marquer une transition : καὶ τὸ μέγιστον, THC. 8, 96, etc.; τὸ δὲ μέγιστον, THC. 4, 70 et 108, etc.; μέγιστον δέ, THC. 1, 142, etc. et le plus important, et ce qu'il y a de plus grave, c'est que, etc.; adv. τὰ μέγιστα, SORH. O.R. 1202; le plus grandement; μέγιστα, SORH. O.R. 1223, etc. très grandement || Sup. rare μεγαλώτατος, EM. p. 780, 1 || ➤ Dans une inscr. att. du 6^e siècle av. J.C. on trouve l'écriture μέγαλου, CIA. 4, b, 373, 208 (6^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 64, § 31, 1;

cf. Μέγαρεῖ (R. Μεγ, être grand; cf. lat. magnus, magis, etc.; sscr. mahat, mahā « grand »).

Μέγας, α (δ) [ᾱ] Mégas, h. Pd. N. 8, 27 (gén. Μένα); 8, 75 (voc. Μέγα).

μεγα-σθενής, ής, ές, c. μεγαλο-σθενής, en parl. des dieux, Pd. O. 1, 25; ESCHL. Eum. 61, etc.; d'un oracle, ESCHL. Ch. 270, etc. (μέγας, σθένος).

Μεγα-σθένης, ους (δ) Mégasthénès, historien alexandrin, PLUT. Fac. orb. lun. 24 || ➤ Dat. ion. -εῖ, ARR. Ind. 3, 7; 7, 1; acc. -η, STR. 707, et -ην, ANTIG. H. mir. 147.

Μεγασιδρης (δ) Mégasidrès, Perse, HDT. 7, 72.

μεγά-τιμος, ος, ον [ᾱ] c. μεγαλότιμος, EL. V. H. 8, 7.

Μεγά-τιμος, ου (δ) [ῖ] Mégatimos, h. ANTH. 7, 441.

μεγά-τολμος, ος, ον [ᾱ] c. μεγαλότολμος, MAN. 3, 49.

μεγα-υχής, ής, ές : 1 glorieux, plein de gloire, Pd. N. 11, 27; ESCHL. Pers. 641 || 2 glorieux, fier de, dat. ANTH. 7, 427 (μ. αὐχέω).

Μεγαφέρνης, ους (δ) Mégaphernès, Perse, XÉN. An. 1, 2, 20.

μεγεθοποιέω-ω, donner de la grandeur, SEXT. M. 7, 108; en parl. du style, LGN 40, 1 (μεγεθοποιός).

μεγεθοποίησις, εως (ή) agrandissement, GAL. 2, 275 (μεγεθοποιέω).

μεγεθο-ποιός, ός, όν, qui donne de la grandeur; fig. LGN 39, 4 (μέγεθος, ποιέω).

μέγεθος, εος-ους (τό) grandeur I au pr. : 1 grandeur de taille, en parl. de pers. Od. 5, 217; 6, 152, etc.; ESCHL. Pers. 184, etc.; μ. λαμβάνειν, XÉN. Cyr. 1, 4, 3, grandir; p. anal. hauteur (d'une montagne) HDT. 1, 203; d'où en gén. taille (grande ou petite); μεγάθει μέγας, HDT. 1, 51, grande taille; μεγάθει σμικρός, HDT. 2, 74; σμικροὶ τὰ μεγάθεα, HDT. 3, 107, de petite taille || 2 grandeur ou grosseur de volume, en parl. de fourmis, HDT. 3, 102; d'arbres, HDT. 4, 23; d'une enceinte, HDT. 1, 98, etc.; p. anal. en parl. d'un cri, THC. 4, 126 || II fig. 1 grandeur, importance, EUR. Hel. 593; THC. 6, 15 || 2 force, puissance, EUR. Bacch. 273; XÉN. Conv. 8, 1 || 3 grandeur d'âme, PLUT. Alex. 14, Ant. 24 || 4 t. de rhét. élévation du style, HERMOG. π. id. 1, p. 54; D. PHAL. 5; LGN 4, 1; au plur. LGN 9, 1, etc. || 5 t. de pros. allongement d'une syllabe, DYSCL. Synt. p. 133, 26; EM. p. 419, 50, etc. || 6 t. de math. PLAT. Tim. 57 d; au pl. les grandeurs mathématiques, PLAT. Prot. 356 c; particul. terme d'une proportion arithmétique; τὰ-μεγέθη ἡγούμενα καὶ ἐπόμενα, EUCL. les antécédents et les conséquents || ➤ Ion. μέγαθος, HDT. 1, 98; 2, 10, etc. (μέγας).

μεγεθουργία, ας (ή) accomplissement de grandes choses, PLAT. Ax. 370 b (μέγεθος, ἔργον).

μεγεθόω-ω, au pass. c. le suiv. XÉNOCR. Aqu. 10.

μεγεθύνω (pf. pass. μεμεγέθυσμαι) I donner de la grandeur à, acc. LGN 9, 5 || II pass.-moy. : 1 s'amplifier, se grossir, A. APHR. 1, 73; PLUT. Enn. 2, 4, p. 290, 16, etc. || 2 fig. s'élever, avoir de l'élévation dans le style, LGN 13, 1 || 3 s'allonger ou être long, t. de pros. DYSCL. Pron. p. 83 a; EM. p. 330, 6, etc. (μέγεθος).

Μέγελλος, ου (δ) Mégellos, h. PLUT. Tim. 35.

μεγ-ήρατος, ος, ον [ᾱ] grandement digne d'être aimé, très aimable (var. μεγήριτος, contre qui on lutterait ou qu'on égalerait difficilement, de μ. ἐρίζω) HÉS. Th. 240 (μ. ἐρατός).

Μέγης, ητος (δ) Mégès, h. IL. 2, 627, etc.; EUR. I. A. 284, etc. || ➤ Acc. Μέγητα, IL. 17, 239, et Μέγην, IL. 15, 302.

Μέγίλλα (ή) Mégilla, f. LUC. D. mer. 5.

Μέγιλλος, ου (δ) Mégillos, h. XÉN. Hell. 3, 4, 6, etc.

μεγιστάνες, ων (οί) les grands, les premiers de l'Etat, SPT. Dan. 3, 24; NT. Marc. 6, 21, etc. (μέγιστος; pour la formation, cf. νεᾶνες, ξυνᾶνες).

Μεγιστεύς, έως (δ) Mégistée, h. ANTH. 7, 25, etc. || ➤ Acc. Μεγιστέα, ANTH. 7, 25, etc.; trisyll. par syniz. A. PL. 307; par contr. Μεγιστή, ANTH. 7, 27.

μεγιστεύω, être ou devenir le plus grand, APP. Syr. 58 (μέγιστος).

Μεγιστής, ου (δ) Mégistès, h. ANACR. (ATH. 671 f. etc.).

Μεγιστίας (δ) Mégistias, h. HDT. 7, 219, etc. SIM. 152; ANTH. 7, 677 || ➤ Gén. Μεγιστία, SIM. l. c.; Μεγιστίου, ANTH. l. c. Ion. Μεγιστήης, HDT. l. c.

Μεγιστο-κλής, έους (δ) Mégistoklès, h. ANTH. 5, 122 (μέγιστος, κλέος).

Μεγιστό-νους, ου (δ) Mégistonous, Spartiate, PLUT. Cleom. 7, etc. (μ. νοῦς).

μεγιστό-πολις, ις, ι, gén. ιος, att. εως, qui rend les cités puissantes, Pd. P. 8, 2 (μ. πόλις).

μέγιστος, v. μέγας.

μεγιστό-τιμος, ος, ον [ῖ] très honoré, ESCHL. Suppl. 709 (μ. τιμή).

Μεγιστώ, ούς (ή) Mégistō, f. PLUT. M. 252 b.

μέδεα, ων (τά) c. μέεα, ARCHIL. fr. 138 Bgk.

μέδεις, v. μέδημι.

μεδέω (seul. prés. ind. 3 pl. μεδέουσι, et part.) prendre soin de, protéger, gén. Q. SM. 5, 525; part. μεδέων, μεδέουσα, qui prend soin de, p. suite, qui règne sur : δελφίνων, AR. Eq. 558, sur les dauphins, en parl. de Poseidon; p. suite, protecteur : Ἰδῆθεν, IL. 3, 276; Δωδώνης, IL. 16, 234, de l'Ida, de Dodone, en parl. de Zeus; Σαλαμῖνος, HN. 9, 4, de Salamine, en parl. d'Aphrodite; de même en parl. de Pallas, protectrice de l'Attique, HÉS. Th. 585, etc. (R. Μεδ, cf. μέδω).

Μεδεών, ὄνος (δ) Médéon : 1 v. de Béotie, IL. 2, 501 || 2 v. d'Acar-nanie (auj. ruines près de Katuna) THC. 3, 106.

* μέδημι (seul. part. μέδεις, éol. c. μεδαίς) c. μέδω, ALC. 5 Bgk.

μέδιμνος, ου (δ ou ή) 1 médimne, mesure pour les solides de six setiers (ἐπτεῖς) ou de 48 chénices (χοίνικες), ou de 192 cotyles (κοτύλαι) HÉS. fr. 14; HDT. 1, 192, etc.; XÉN. Hell. 3, 2, 27, etc. || 2 conduit d'une fontaine, à Sybaris, DS. 12, 10 || ➤ δ μ. HDT. 7, 187; ATT.; ή μ. seul. HDT. 1, 192 (var. δ) (R. Μεδ, mesurer : v. μέδω; cf. lat. mōdius).

Μεδιόλανον, ου (τό) [ᾱ] = lat. Mediolanum (auj. Milano, Milan) v.

des Insubres, dans la Gaule transpadane, PLUT. Marc. 7, Cæs. 17, etc.

μεδοίατο, v. μέδομαι.

Μεδοισα, v. Μέδουσα.

μέδομαι, v. μέδω.

Μεδουλίνα (ή) = lat. Medullina, n. de f. rom. PLUT. Parall. min. 19.

Μέδουσα, ης (ή) Méduse, l'une des Gorgones, Hés. Th. 276 || ➤ Dor. Μέδοισα, P. 12, 28; N. 10, 7 (part. prés. fém. du suiv.).

μέδω (seul. prés.) mesurer, régler, contenir dans la juste mesure, d'où : 1 prendre soin de, protéger, régner sur, gén. SOPH. Ant. 1119, fr. 341, etc. || 2 d'ord. moy. μέδομαι (seul. prés. impf. et fut. μεδήσομαι) s'occuper de, se préoccuper de, songer à, penser à, d'où souhaiter, gén. IL. 2, 384, etc.; OD. 2, 358; 11, 110, etc.; avec deux rég. : κακά Τρώεσσι, IL. 4, 21, etc. méditer des projets funestes aux Troyens; avec l'inf. méditer de, songer à, IL. 24, 2; ORPH. Arg. 90 || ➤ Prés. subj. 2 sg. μέδῃαι, OD. 11, 110; opt. 3 pl. ἐπῃ. μεδοίατο, IL. 9, 622. Fut. IL. 9, 650. Au prés. part. inus. (R. Μεδ, prendre soin de, d'où μήδομαι, lat. mēdeor, mōdus, etc.).

μέδων, οντος (ό) chef, roi, IL. 2, 79; 7, 186, d'ord. au plur.; au sg. seul. OD. 1, 72.

Μέδων, οντος (ό) Médôn, h. IL. 2, 727, etc.

μέζα, ων (τά) les membres, les parties génitales, Hés. O. 510; Lyc. 762 (ion. c. μήδεα; cf. μέδεα).

Μεζέντιος, ου (ό) = lat. Mezentius, n. d'h. rom. PLUT. Qu. gr. 45, 78.

μεζόνως, v. μεζόνως.

μέζων, v. μεζών.

μεθ' pour μετά dev. une voyelle aspirée.

μεθ-αίρώ-ω (ao. itér. 3 sg. μεθέλας) relever ou arrêter au vol une balle pour la relancer, OD. 8, 376 (μετά, αἰρέω).

μεθ-άλλομαι (f. -αλοῦμαι; dans Hom. louj. au part. ao. syncopé μετάλμενος, ion. p. * μεθάλμενος) 1 sauter, c. à d. s'élancer à la suite de, en parl. de coureurs, IL. 23, 345 || 2 avec idée d'hostilité, s'élancer sur ou contre, IL. 5, 336; 14, 443, etc.; τινι, IL. 13, 362, sur qqn (μ. ἄλλομαι).

μεθ-αμέριος, v. * μεθημέριος.

* μεθ-ανδάνω (seul. ao. 2 éol. μετέαδον [α], p. μετέφιδον, du th. verb. μετα-φιδ, v. ανδάνω) plaire parmi, plaire à, dat. Q. Sm. 5, 127 (corr. μέγ' εὔαδον) (μ. ανδάνω).

μεθ-άπτω, attacher à, PHILSTR. 793 (μετά, ἄπτω).

μεθαρμογή, ης (ή) déplacement, changement, PLOT. Harm. p. 72 d, 124 a (μεθαρμόζω).

μεθ-αρμόζω, att. μεθ-αρμόττω, (ao. μεθήρμοσα) arranger d'une autre manière, particul. rajuster, remettre en meilleur état, améliorer, SOPH. El. 31; acc. Luc. Nigr. 12; au pass. changer de situation, de sentiments, de genre de vie, d'ord. en b. part. μ. τι-νος, Luc. Am. 4, changer de qqe ch. (de condition, etc.) || Moy. 1 tr. changer pour améliorer : μ. νέους τρό-πους, ESCHL. Pr. 309, prendre de nouvelles façons d'être; cf. EUR. Alc. 1157; DH. 11, 22; PLUT. M. 642 f || 2 intr. s'accommoder à un autre genre de vie : πρὸς τὰ πράγματα, DH. 10,

51, changer de situation pour s'appliquer aux affaires; d'où s'accommoder à, s'appliquer à, avec εἰς et l'acc. SEXT. M. 9, 53 || ➤ Att. μεθαρμόττω, DH. Luc. II. cc. (μετά, ἀρμόζω, ἀρμόττω).

μεθάρμοσις, εως (ή) action de s'adapter en changeant, changement, gén. POL. 18, 28, 6 (μεθαρμόζω).

μεθαρμόττω, v. μεθαρμόζω.

μεθεῖκα, v. μεθήμι.

μεθειλον, v. μεθαιρέω.

μεθειμαι, μεθῆναι, μεθείς, με-θεῖτε, μεθείω, v. μεθήμι.

μεθεκτέον, vb. de μετέχω, THC. 8, 66; ANTIPHAN. (ATH. 143); PLAT. Rsp. 424 e.

μεθεκτής, ου, adj. m. qui prend part à, qui participe à, gén. CLÉM. 348 (μετέχω).

μεθεκτικός, ή, όν, qui peut participer à, gén. ARSTT. G. et corr. 2, 9, 5 (μεθεκτός).

μεθεκτός, ή, όν, à quoi l'on participe, que l'on partage, ARSTT. Metaph. 1, 9, 5; 6, 15, 8; 12, 4, 11 (vb. de μετέχω).

μεθελεῖν, v. μεθαιρέω.

μεθ-ελκύω (ao. μεθειλκυσα) c. le suiv. PHIL. 1, 387.

μεθ-έλκω, tirer en arrière, ramener en tirant, retirer, PHIL. 1, 231, 387; A. PL. 384, 386 (μετά, ἔλκω).

μεθέμεν, v. μεθήμι.

μέθεν, dor. c. ἐμέθεν ou ἐμοῦ, gén. de ἐγώ, SOPH. (Dysc. Pron. p. 83).

μέθεξις, εως (ή) participation, PLAT. Soph. 256 a, etc.; au plur. ARSTT. Pol. 3, 5, 6; t. de log. κατά μέθεξιν, ARSTT. Top. 5, 4, 7, par compréhension, comme étant compris ou contenu dans un tout (μετέχω).

μεθ-έορτος, ος, όν, qui vient après la fête, ANT. (Poll. 1, 34); PLUT. M. 1095 a (μετά, έορτή).

μεθ-έπω (impf. μεθεῖπον, f. μεθέψω, ao. 2 μετέσπον, d'où inf. μετασπεῖν, part. μετασπών) 1 avec un seul acc. 1 suivre, poursuivre, abs. IL. 17, 190; OD. 14, 33 || 2 se mettre à la recherche de : ἡνίοχον, IL. 8, 126, d'un conducteur de char || 3 fig. se mettre à la poursuite de, poursuivre, entreprendre, se charger de, acc. PD. P. 2, 68, etc.; PHOC. 149 || II avec deux acc. lancer à la poursuite de : Τυδείδην μέθεπεν ἵππους, IL. 5, 329, il lança ses chevaux à la poursuite du fils de Tydée || Moy. (f. μεθέφομαι, ao. 2 μετεσπόμην) 1 suivre, poursuivre, acc. IL. 13, 567 || 2 suivre, au fig., dat. SOPH. El. 1052 (μετά, έπω).

μεθερμήνευσις, εως (ή) action d'interpréter, traduction, ARSTT. Plant. proem. (μεθερμηνεύω).

μεθ-ερμηνεύω (part. pf. pass. μεθερμηνεμένος) interpréter, traduire, POL. 6, 26, 6; PLUT. Cato. ma. 2, etc.

μεθ-ερπύζω (ao. -εἰρπυσα) c. le suiv. ORPH. Lith. 421.

μεθ-έρπω, ramper ou se glisser derrière, OPP. H. 1, 543.

μέθεσις, εως (ή) action de laisser aller, abandon, PHIL. 1, 354 (μεθήμι).

μεθεστηκα, pf. intr. de μεθεῖστημι.

μεθετέον, vb. de μεθήμι, PLAT. Tim. 55 d.

μεθεύαδον, v. * μεθανδάνω.

μέθη, ης (ή) 1 excès de boisson, HDT. 5. 20; SOPH. O. R. 779; EUR. El.

326; PLAT. Rsp. 488 c. etc. || II p. suite, ivresse : 1 au propre, DÉM. 526, 15; πίνειν εἰς μέθην, PLAT. Leg. 775 b, boire jusqu'à s'enivrer; χρῆσθαι μέθῃ, PLAT. Leg. 674 a, être ivre; μετά μέθης, PLAT. Leg. 637 a, dans l'ivresse; au pl. PLAT. Phædr. 256 c, etc.; η Μέθη, PAUS. 2, 27, 3, l'ivresse personifiée || 2 p. anal. trouble de la raison, effarement, PLAT. Leg. 639 b || 3 p. anal. excitation de l'esprit, enthousiasme, EMPÉD. 46 Sturz (cf. μέθυ).

μεθ-ήκω : 1 être à la recherche de, acc. EUR. Tr. 1270; AR. Eq. 937 || 2 poursuivre, acc. DC. 64, 7 (μετά, ήκω).

μεθ-ηλικιόμαι-οῦμαι [ix] passer d'un âge à un autre, BAS. 2, 25 Migne (μετά, ήλικία).

μεθηλικίωσις, εως (ή) [ix] passage d'un âge à un autre, BAS. 1, 493; 2, 25 Migne (μεθηλικιόμαι).

μέθ-ημαι (seul. part. μεθήμενος) être assis au milieu de, parmi, dat. OD. 1, 118 (μετά, ήμαι).

μεθ-ημερινός, ή, όν [i] 1 de jour, qui se fait pendant le jour, XÉN. Lac. 12, 2; PLAT. Tim. 45 c; adv. τὸ μεθημερινόν, pendant le jour, PLAT. Soph. 220 d || 2 qui se fait en plein jour, DÉM. 270, 10 (μ. ήμέρα).

* μεθημέριος, dor. μεθαμέριος, ος, όν [α] c. le préc. EUR. Ion 1050.

μεθημοσύνη, ης (ή) négligence, nonchalance, IL. 13, 121; au pl. IL. 13, 108 (μεθήμων).

μεθ-ήμων, ων, όν, gén. ονος, qui laisse aller, qui néglige, gén. ANACR. 61, 17; abs. négligent, nonchalant, IL. 2, 241; OD. 6, 25 (μεθήμι).

μεθιάσι, v. μεθήμι.

μεθ-ίδρυσις, εως (ή) [ü] translation, déplacement, STR. 372; PLUT. M. 927 a (μεθιδρύω).

μεθ-ιδρύω, propr. déplacer, transposer, changer, acc. PLAT. Leg. 904 e || Moy. 1 intr. se déplacer, transporter sa résidence, PLUT. Ages. 11 || 2 tr. transporter avec soi dans sa résidence, acc. DH. 6, 52 (μετά, i.).

μεθιέμεναι, μεθλεν, v. μεθήμι.

μεθ-ιζάνω, déplacer, acc. ARÉT. Cur. m. ac. 2, 4.

μεθ-ιημι (f. μεθήσω, ao. μεθήκα, pf. inus.) [i, Att., qgf. i, IL. v. ci-dessous] A tr. 1 laisser aller, d'où : 1 lâcher, relâcher, détendre : κῶλα, ESCHL. Ag. 1385, laisser aller ses membres, en parl. d'un homme blessé; fig. κτῆρ ἄχεος, IL. 17, 539, détendre ou reposer son cœur endolori || 2 laisser partir, lâcher : χερσὶν τινά, SOPH. O. C. 838, ou avec deux acc. : τινά χεῖρα, SOPH. Ph. 1301, lâcher une personne qu'on tient; d'où, en gén., μ. τινά, relâcher un prisonnier, IL. 10, 449, etc.; laisser s'éloigner un visiteur, OD. 15, 212, etc.; particul. renvoyer ou répudier une femme, HDT. 9, 111; σταλαγμόν, ESCHL. Eum. 783, laisser échapper un sanglot; δάκρυα, HDT. 9, 16, laisser couler ses larmes; ψυχὴν, EUR. Med. 1218, rendre l'âme; fig. déposer, abandonner, renoncer à : χόλον, IL. 15, 138; OD. 1, 77, déposer sa colère, la laisser se calmer; τὴν ἀρχήν, HDT. 3, 143, abandonner le pouvoir; τὸ βεβουλευμένον, HDT. 1, 123, renoncer à un projet; particul. pardonner une faute, HDT. 8, 140; faire remise d'une dette, HDT. 6, 59; avec deux rég. : "Εκτορι νίκην, IL. 14, 364,

abandonner la victoire à Hector; ἀρε-
σταν ναί, Soph. Aj. 250, permettre à
un vaisseau de naviguer; avec la
prop. inf. : τινά μ. ἵνα, ἐπὶ τὴν θή-
ρην, Hdt. 1, 37, laisser qqn aller à la
chasse; avec le dat. μὴ τινὶ λέγειν,
Soph. El. 628, permettre à qqn de par-
ler; particul. abandonner par négli-
gence, négliger; τὰ παρόντα ἀγαθὰ,
Hdt. 1, 33, les biens présents; avec un
inf. μ. πράττειν τὰ δέοντα, Xén.
Mem. 2, 1, 33, négliger de faire ce qu'il
faut || II lancer; 1 lancer loin de soi :
τὸν, Il. 1, 48; βέλος, Soph. Ph. 1300, un
trait, cf. Xén. Cyr. 4, 3, 9; εἰς τινά τι-
φος, Eur. Or. 1133, percer qqn de son
glaive; τὴν ἐς ποταμόν, Od. 5, 460; Hdt.
2, 70, lancer qqe ch. dans un fleuve || 2
produire au dehors, émettre : βλα-
στάν, Hdt. 6, 37, un bourgeon; fig. κέ-
λαδόν, Il. 2, 547, causer du tumulte;
Περσίδα γλώσσαν, Hdt. 6, 29, parler
la langue perse || 3 laisser se perdre,
mettre de côté : τάνδε μέθευ λόγον,
Eur. Hipp. 469, laisse là ce discours ||
B. intr. se laisser aller, se relâcher,
abs. en parl. de combattants : ὅθι
μεθιέντα ἴδθαι, Il. 13, 229, partout où
tu vois qqn se relâcher, faiblir; avec
le gén. : πολέμοιο, Il. 6, 330, refuser
le combat; θούριδος ἀλκῆς, Il. 4, 234,
laisser abattre son courage; avec un
inf. μάχεσθαι, Il. 13, 234, cesser ou
s'abstenir de combattre; μ. τὰ δέοντα
πράττειν, Xén. Mem. 2, 33, négliger
son devoir || Moy. μεθίεμαι (f.
μεθίσσομαι, aor. μεθιέμαι, pf. μεθί-
μαι) se relâcher de, abandonner; gén.
Soph. El. 1277; Eur. Her. 400, etc.; Ar.
Pl. 42, etc.; Plat. Rsp. 537 b || [i] ||
dans Hom. par nécessité prosodi-
que, p. ex. dans μεθίεμεν, μεθίετε,
μεθίμεν, μεθίμεναι, et dans μεθίσι,
Il. 15, 716, à cause de l'augment. —
Act. prés. ind. 3 pl. μεθιάσι, Plat.
Tim. 81 d; ion. μετιείσι, Hdt. 1, 33;
impér. 2 sg. μεθίει, Plat. Lach. 187 b;
sbj. 3 sg. ἐπὶ μεθίῃσι, Il. 13, 234;
inf. ἐπὶ μεθίεμεναι, Il. 13, 114 ou
-ίμεν, Il. 4, 351; Impf. 3 sg. ποεί-
μεθίει, Il. 15, 716; 16, 762; 21, 72; 3 pl.
ἐπὶ μεθίεν (p. -ίσαν) Od. 21, 377;
Impf. itér. 3 sg. μεθίσκων, Ar. Rn. 4,
799; Fut. inf. ἐπὶ μεθισέμεναι, Od.
16, 377; ou μεθισέμεν, Il. 20, 367;
Aor. 1 ἐπὶ μεθίηκα, Il. 23, 434; Aor.
2* μεθην, inus. au sg. de l'ind.; pl.
μεθίμεν, -είτε, -είσαν; impér. μέθευ,
sbj. μεθῶ, ἐπὶ μεθίω, Il. 3, 414; 3 sg.
μεθῇ, Od. 5, 471; opt. μεθελήν, Soph.
Ph. 1302; inf. μεθελίναί, ἐπὶ μεθίμεν,
Il. 15, 138; part. μεθελίς, Eschl. Pers.
699, etc. La conjug. ion. est en με-
μετῇμι, f. μετήσω, aor. 1 μετήκα, etc.;
part. pf. pass. μεμετισμένος, Hdt. 5,
108, etc.; fut. moy. au sens pass. με-
τήσομαι, Hdt. 5, 35.

μεθιππεύω, chevaucher dans une
autre direction, App. Pun. 44 (μετά,
i.).

μεθιπταμαι, s'envoler ou voler
d'un autre côté, App. Hisp. 71 (μετά,
i.).

μεθιότανω (seul. prés. et impf.)
e. les suiv. DS. 2, 57.

μεθιότῳ (seul. prés.) c. le suiv.
DS. 18, 58.

μεθιόστημι (f. μεταστήσω, aor. 1
μετέστησα, etc.; pass. fut. μεταστα-
θήσομαι, aor. μετεστάθην, etc.; u.
ιστημι) A. tr. (aux temps suiv.; prés.
impf. fut. aor. 1 et à l'aor. 1 moy. -με-

ταστήσῃμι) 1 déplacer : πόδα εἰς ἄλ-
λην χθόνα, Eur. Bacch. 49, porter ses
pas sur une autre terre; τινά, Plut.
Arist. 7, transporter, d'où exiler qqn;
d'où, au pass. être exilé, Dém. 802, 16;
εἰς τινά τὴν ἀρχὴν μ. Paus. Cor. 9, 1,
faire passer le pouvoir dans les
mains de qqn || 2 changer; Od. 4,
612; ὄνομα, Eur. Bacch. 296, un nom;
τὰ νόμιμα, Hdt. 1, 65, les lois; τοὺς
τρόπους, Eur. I. 4, 346, les mœurs;
avec le gén. : χρώματος, Ar. Eq. 398,
changer de couleur; avec un double
rég. : τινά ὕπνου, Eur. Or. 133, tirer
qqn de son sommeil; τινά νόσου,
Soph. Ph. 463, délivrer qqn d'une ma-
ladie; γνώμην ἐξ ὀργῆς, Ant. 137, 45,
passer de la colère à un autre senti-
ment; τὴν ἀρχὴν ἀντὶ τυραννίδος εἰς
βασιλείαν, Plat. Ep. 319 d, changer le
pouvoir de tyrannie en royauté || B.
intr. aux temps suiv. (aor. 2 μετέστην,
pf. μετέστηκα, pl. q. pf. μετεστήκαμεν;
moy. prés. μεθίσταμαι, impf. μεθι-
στάμην, f. μεταστήσομαι) 1 changer
de place, se déplacer : μετὰ στήθεσσι,
Soph. O. C. 162, va! éloigne-toi;
ἐκ τῆς τάξης, Hdt. 9, 58, quitter son
poste; ἔξω τῆς οἰκουμένης, Eschl. 77,
19, quitter la terre; avec le dat. στρατῶ,
Eschl. Pers. 158, abandonner (notre)
armée; μ. εἰς ἑτερόν τόπον, Plat.
Leg. 762 b, passer dans un autre lieu;
cf. Eschl. Suppl. 538, etc.; particul.
passer d'un camp ou d'un parti dans
un autre, faire défection; Thuc. 1, 35,
etc.; ἀπὸ τινος, Thuc. 8, 76, abandon-
ner le parti de qqn; παρὰ τινά, Thuc. 1,
107; πρὸς τινά, Thuc. 1, 130, passer
dans le parti de qqn; χωρὶς πρὸς Ἀα-
κεδαίμονιους μετastηκότα, Xén. Hell.
1, 4, 9, les pays qui avaient passé du
côté des Lacédémoniens; τῆς τύχης
εἰς μετεστέωσιν, Hdt. 1, 118, la fortune
ayant favorablement tourné || II fig. 1
s'éloigner, disparaître : μετέστηκεν χό-
λος, Eur. Med. 898, la colère s'est cal-
mée || 2 sortir d'un état, d'une si-
tuation : βίου, Eur. Alc. 21, quitter la
vie; φόβου, Eur. Rhés. 295, cesser de
craindre; κακῶν, Eur. Hel. 856, ces-
ser de souffrir; εἰς δουλείαν, Plut.
M. 240 b, voir sa situation changée
en servitude; νέος μεθέστην ἐκ γέ-
ροντος αὐτοῦ, Eur. Her. 796, de
vieillard que j'étais me voici redeve-
nu jeune; πολιτεία ἐξ ἧς ἡ ὀλιγαρχία
μετέστη, Plat. Rsp. 552 e, la forme de
gouvernement d'où est sortie (à la
quelle s'est substituée) l'oligarchie ||
Moy. 1 tr. (à l'aor. μετέστησάμην) dé-
placer, éloigner de soi, faire sortir :
τινά, Hdt. 1, 89, etc.; Thuc. 1, 79, etc.;
Pol. 18, 27, 4, qqn; particul. exiler;
bannir; Eschl. 72, 2 || 2 intr. (aux
temps suiv.; prés. μεθίσταμαι, impf.
μεθιστάμην, f. μεταστήσομαι) 1 se te-
nir au milieu de ou parmi : ἐτάροισι,
Il. 5, 514, au milieu de ses compa-
gnons || 2 se retirer; Pol. 2, 68, 4 ||
Ion. μετίστημι, Hdt. Il. cc.
etc.

μεθό, pour μεθ' ὅ, après quoi
(μετά, neutre de ὅς).

μεθοδεύω, ας (ή) poursuite par
des voies détournées, d'où fraude,
artifice, NT. Eph. 4, 14, 6, 11 (μεθο-
δεύω).

μεθοδευτέος, α, ον, qu'on peut
ou qu'il faut poursuivre, ambition-
ner, Arist. Top. 4, 6 (μεθοδεύω).

μεθοδευτής, οὗ (ὁ) celui qui agit

avec méthode, Ptol. Tetr. 165 (μεθο-
δεύω).

μεθοδευτικός, ή, ον, méthodique,
Agatharch. (Phot. Bibl. 455, 14) (με-
θοδεύω).

μεθοδεύω : 1 suivre de près, à la
piste, Thém.; fig. poursuivre d'une
manière régulière et méthodique,
faire avec méthode; acc. DS. 1, 15,
etc.; DH. Thuc. 19 || 2 suivre par des
voies détournées, d'où capter, trom-
per, séduire; acc. Spt. 2 Reg. 19, 27;
au pass. Charit. 7, 6 || Moy. user de
ruses, particul. d'artifices oratoires,
Pol. 38, 4, 10; Dém. 1138, 8 || — Ad.
avec double augm. μεθώδευσσα,
DL. 8, 83; pf. pass. μεμεθώδευμαι,
Eust. 1325, 32 (μέθοδος).

μεθ-οδηγέω-ω, conduire par un
autre chemin, faire changer de route,
Anth. 9, 351.

μεθοδικός, ή, ον, qui poursuit
une recherche avec méthode, qui agit
méthodiquement, méthodique, Pol.
1, 84, 6, 9, 12, 6, etc.; DS. 2, 34; τὰ
Μεθοδικά, la Méthode, titre d'un ou-
vrage d'Aristote (μέθοδος).

μεθοδικῶς, adv. avec méthode,
Pol. 5, 98, 10, etc.

μεθ-οδος, ου (ή) I poursuite, re-
cherche, Anon. (Suid.); fig. étude mé-
thodique d'une question de science,
Plat. Soph. 218 d, etc.; p. suite : 1
marche ou plan méthodique; mé-
thode, en gén. Plat. Phædr. 270 c
|| 2 traité méthodique, ouvrage de
science, Arist. Pol. 4, 2, 1 || 3 doc-
trine scientifique, Plat. Theæt. 183 c
|| 4 la science elle-même, Arist. Nic.
1, 1, 1 || II voie détournée, fraude,
artifice, Plut. M. 176 a; au plur.
Arist. Ep. 1, 17 (μετά, ὁδός).

μεθολκῆ, ης (ή) action de tirer
en un autre sens, diversion, Plut. M.
517 d; Phil. 1, 559 (μεθέλω).

μεθ-ομήρεος, ου (ὁ) compagnon,
Pn. fin. 18 (μὴ ὁμήρος).

μεθ-ομιλέω-ω [i] avoir commerce
avec, vivre au milieu de; dat. Il. 1,
269.

μεθορία, ας (ή) u. μεθόριος.

μεθ-όριος, α, ον, qui forme fron-
tière, limitrophe, Thuc. 2, 27; 4, 56;
Plut. Crass. 22; subst. τὰ μεθόρια,
Thuc. 2, 18; Xén. Cyr. 1, 4, 16, etc. les
frontières; fig. μεθόρια φιλοσόφου
τε καὶ πολιτικοῦ, Plat. Euthyd. 305 c,
ligne de démarcation entre le philo-
sophe et l'homme d'Etat; au sg. τὸ
μεθόριον, Plat. Leg. 878 b, m. sign.;
fig. Arist. G. A. 5, 1, 9, etc.; ἡ μεθορία
(s. e. γῆ οὐ χώρα) le territoire limi-
trophe, Plut. Crass. 22 || — Fém.
-ος, Phil. 2, 622 (μετά, ὁρος).

μεθ-ορκόω-ω, faire prêter un nou-
veau serment : τινά, App. Civ. 4, 62, à
qqn (μετά, ὁ).

μεθ-ορμίζω-ωμαι (aor. μεθωρ-
μήθημι) poursuivre, se jeter sur; acc.
Il. 20, 192; Od. 5, 325 (μ. ὀρμίζω).

μεθ-ορμέω-ω (inf. aor. μεθορμή-
σαι) c. le suiv. Xén. Hell. 2, 1, 25 (corr.
μεθορμίσαι).

μεθ-ορμίζω (f. att. ἰω, aor. μεθώρ-
μισα) I tr. 1 faire changer de mouil-
lage; acc. Plut. Alc. 37 || 2 m. ext.
déplacer, transporter, en gén.; ἐξ
ἑδρας, changer de place, déplacer,
Eur. Bacch. 931, ou avec le gén. Eur.
Alc. 797 || II intr. changer de mouil-
lage, Xén. Hell. 2, 1, 25 || Moy. 1 chan-
ger de mouillage; Hdt. 2, 115; 7, 182,

THC. 6, 88 || 2 se transporter hors de, sortir de, EUR. Med. 442 || — Ion. μετορμίζω, HBT. II. cc. (μετά, δ.).

μέθυ (τό) boisson fermentée, particul. : 1 vin, IL. 7, 471; NIC. Th. 582; ANTH. 9, 826 (v. ci-dessous) || 2 sorte de bière, ESCHL. Suppl. 953 || — Seul. nom. et acc. sg. IL. 9, 469; OD. 4, 746; ESCHL. Suppl. 953, etc.; gén. μέθυος, NIC. Th. 582; ANTH. 9, 826; dat. μέθυι, HBN GR. (Cram. 3, 255) (cf. sscr. madhu, miel, boisson miellée).

μέθυ-δότης, ου (δ) [ύ] c. μέθυ-δότης, EM. v. μεθυμνατός.

μέθυ-δριάς, ἄδος (ή) nymphe des eaux, A. PL. 226 (μετά, ὕδωρ).

Μεθυδριεῖς, ἑών (οί) les habitants de Méthydrion, XEN. An. 4, 1, 27, etc. (v. le suiv.).

Μεθυδριον, ου (τό) Méthydrion (auj. ruines de Palatia) v. d'Arcadie, THC. 5, 58 (μ. ὕδωρ; pour la formation cf. franç. Entraigues, Entraigues; ital. Interamnia).

μέθυ-δότης, ου (δ) qui donne le vin, ANTH. 9, 524; ORPH. H. 46, 1 (μέθυ, δίδωμι).

μεθυμναῖος, ου (δ) le dieu de l'ivresse (μέθυ) sel. PLUT. M. 648 e; sel. d'autres, le dieu de Méthymne (*Μέθυμνα p. Μήθυμνα).

μέθυ-ὑπαρξίς, εὼς (ή) existence postérieure, OLYMP. Alc. p. 138 (μετά, ὑπάρχω).

μέθυ-πίδαξ, ακος (δ, ή) [ύϊα] d'où le vin jaillit comme d'une source, ANTH. 6, 22 (μέθυ, πίδαξ).

μέθυ-πλανής, ής, ἐς [α] que l'ivresse fait aller de travers, NAZ. 3, 1006 Migne (μέθυ, πλάνη).

μέθυ-πλήξ, ήγος (δ, ή) atteint par l'ivresse, CALL. fr. 223; A. PL. 306 (μέθυ, πλήσσω).

μέθυ-υποδέομαι-οῦμαι, changer de chaussures, AR. Eccl. 544 (μετά, ὑποδέω).

μέθυ-υπόστρωσις, εὼς (ή) changement de lit, HPC. Fract. 763 (μ. ὑποστρώννυμι).

μέθυσης, ου [ύ] c. μέθυσοις, LUC. Sol. 5; ATH. 685 f.

μέθυσις, εὼς (ή) [ύ] action de s'enivrer, ivresse, THGN. 836 (μέθυω).

μέθυσκῶ (f. μέθυσω [ύ], ao. ἐμέθυσα [ύ], pf. inus.; pass. f. μεθύσθησμαι, ao. ἐμεθύσθην, pf. μεμέθυσμαι; aumoy. seul. prés. et impf.) 1 enivrer, acc. LUC. Syr. 22; ANTH. 9, 92; fig. PLAT. Leg. 649 d || 2 p. ext. mouiller, tremper, inonder, acc. ANTH. 6, 99; 11, 8 || Pass. moy. μεθύσκομαι (f. μεθύσθησμαι, ao. ἐμεθύσθην, pf. μεμέθυσμαι) 1 s'enivrer, HBT. 1, 202; XEN. Cyr. 1, 3, 11; EUR. Cycl. 167; DÉM. 23, 16; νέκταρος, PLAT. Conv. 203 b, de nectar; fig. ταῖς ἐξουσίαις, DH. 4, 74, du pouvoir || 2 p. ext. festiner, faire bonne chère, faire bombance, HBT. 1, 133; XEN. Cyr. 4, 5, 8 || — Act. ao. poét. ἐμέθυσσα, NONN. 7, 337, etc.; ANTH. 5, 261. Pass. ao. inf. éol. μεθύσθην (p. μεθύσθηραι) ALC. 20, 35, 4 Bgk (μέθυ).

μέθυσμα, ατος (τό) boisson enivrante, PHIL. 1, 352; SPT. 1 Reg. 1, 15; Jer. 13, 13 (μέθυσκω).

μέθυσο-κότταβος, ου [ύα] adj. m. qui s'enivre au jeu du cottabe, AR. Ach. 525 (μέθυσος, κ.).

μέθυσος, η, ου [ύ] ivre, primit. seul. au fém. AR. Nub. 555, Vesp.

1393, etc.; postér. au masc. MÉN. (ATH. 442 d); PLUT. Brut. 5; LUC. Tim. 55 || — Fém. -ος, LIB. 4, 143 (μέθυ).

μεθ-ὑστερος, α, ου, postérieur : οἱ μεθὑστεροί, ESCHL. Sept. 587, les descendants, la postérité; τὸ μεθὑστερον, SOPH. Ph. 1133, dorénavant; adv. μεθὑστερον, HA. Cer. 203; ESCHL. Ch. 516, plus tard (μ. ὑστερον).

μεθυστής, οῦ (δ) ivrogne, AR. Epict. 4, 2, 7; ANTH. 5, 296 (μεθύω).

μεθυστικός, ή, ὄν : 1 pass. enclin à l'ivrognerie, PLAT. Rsp. 573 c || 2 act. qui enivre facilement, ANST. Pol. 8, 7, 14 (μεθύω).

μεθύστρια, ας (ή) ivrognesse, THGN. com. (POLE. 6, 25) (μεθύω).

μεθυσφαλέω-ῶ [α] chanceler par ivresse, ORP. C. 4, 204 (μεθυσφαλής).

μεθύ-σφαλής, ής, ἐς [α] 1 qui dévie par suite de l'ivresse, A. PL. 99 || 2 act. qui enivre et fait chanceler, ANTH. 6, 248 (μέθυ, σφάλλω).

μεθυ-τρόφος, ος, ου, qui produit (prop. qui nourrit) du vin, ANTH. 7, 24 (μ. τρέφω).

μεθυ-χάρμων, ων, ου, gén. ὄνος [ύ] qui aime le vin, MAN. 4, 300 (μ. χαίρω).

μεθύω (seul. prés. et impf.; les autres temps se confondent avec ceux de μεθύσκω) 1 être ivre, OD. 18, 240; THGN. 478; 627; ATT.; μ. ὑπὸ τοῦ οἴνου, XEN. Conv. 2, 28, être ivre par l'effet du vin; fig. avec le gén. τῆς ἐλευθερίας, PLAT. Rsp. 562 d, s'enivrer de liberté, avec le dat. DÉM. 54, 9; avec ὑπὸ et le gén. PLAT. Criti. 121 a, etc.; ὑπὸ τοῦ λόγου, PLAT. Lys. 222 c; être ivre de la parole de qqn || 2 être mouillé, trempé, inondé : ἄλμης, ANTH. 6, 38, d'eau de mer; avec le dat. : ἄλοιφῇ, IL. 17, 390; inondé ou imprégné de graisse; cf. ANTH. 9, 277, etc.; fig. πληγαῖς, THGN. 22, 98, être saturé de coups (μέθυ).

Μεθωναῖος, ου, adj. m. de Méthônè, dans la Magnésie, THC. 4, 129 (Μεθώνη).

Μεθώνη, ης (ή) Méthônè : 1 port de Messénie (auj. Mothoni-Modon) THC. 2, 25, etc. || 2 v. d'Argolide, THC. 4, 45 || 3 v. de Magnésie, THC. 6, 7 || 4 v. de Thrace (auj. Eleuthero-Kori) DÉM. 1, 9 B -Sauppe, etc.

μειαγωγέω-ῶ [α] 1 tr. offrir en sacrifice, pour la réception d'un enfant dans une confrérie, la victime dite μεῖον (v. μεῖων) IS. (HARF.) || 2 intr. peser moins, SYN. Ep. 147 (μειαγωγός).

μει-αγωγός, ὅς, ὄν [α] qui offre la victime μεῖον (v. μεῖων), pour la réception d'un enfant dans une confrérie, EUR. fr. 39 Mein. (μεῖον, αγωγός).

μειδάω-ῶ (seul. ao. 1 poét. μεῖδῃσα) sourire, IL. 1, 595, etc.; OD. 4, 609, etc.; HA. Cer. 204; HES. Sc. 115; σαρδάνιον, OD. 20, 301, avoir un sourire sardonique, moqueur; κάρχαρον, BABR. 94, 6, sourire méchamment ou grincer des dents; cf. μειδίαω (p. *σμεῖδάω, de la R. Σμι, sourire = R. sscr. Smi, d'où smayê « je souris », smitam « le rire »; cf. lat. mirus, miror).

μειδήμα, ατος (τό) sourire, HES. Th. 305 (μειδάω).

μειδιάμα, ατος (τό) [αμ] sourire,

PLUT. Syll. 35; LUC. Bis acc. 28 (μειδίαω).

Μειδίας, ου (δ) Meidias, h. AR. Av. 1297; XEN. Hell. 3, 1, 14; DÉM. Or. c. Mid.

μειδιάσις, εὼς (ή) [α] action de sourire, PORPH. Abst. 312 (μειδίαω).

μειδιάω [α] (f. ἄσω [α], ao. ἐμειδίασα, pf. inus.; pass. f. μειδιάσθην, pf. μεμέιδιάσθην, pf. μεμέιδιάσθην) rire doucement, sourire, IL. (v. ci-dessous); AR. Th. 513; PLAT. Parm. 130 a, Phaed. 86 d; fig. être souriant, riant, Q. SM. 9, 117 || — Prés. ind. 3 sg. poét. μειδίαει, HA. 9, 3; épq. μειδίαα, ORP. H. 3, 228; part. poét. μειδίαων, HA. 6, 14; épq. μειδίων, IL. 7, 212; 23, 186; fém. -ῶσα, IL. 21, 491; neutre -ῶον, ANAD. fr. 124 Bgk. Impf. itér. 3 sg. μειδιάσκει, Q. SM. l. c. Ao. part. μειδιάσας, trisyll. BATR. 56; fém. εὐλ. μειδιάσαισα, SAPPH. 1, 14 Bgk (cf. μειδάω).

Μειδίας, ου (δ) Meidias, fl. d'Asie Mineure, THC. 8, 106.

Μειδυκλίδης, ου (δ) Meidyklides, h. DÉM. 1083 (patr. du suiv.).

Μειδών, ὠκος (δ) Meidôn, h. ANTH. 6, 152.

μειζον, neutre de μείζων.

μειζονάκις, adv. un plus grand nombre de fois, NICOM. Ar. p. 131 (μείζων, -άκις).

μειζονότης, ητος (ή) supériorité (de grandeur, de qualité ou de nombre) JAMBL. V. Pyth. 3, 115 (μείζων).

μειζόνως, adv. plus grandement, d'où plus, davantage, THC. 4, 19, etc.; XEN. Cyn. 13, 3, etc.; PLAT. Leg. 692 e, etc.; EUR. Hec. 1121, etc. || — Ion. μείζονως, HBT. 2, 161; 3, 128, etc. (μείζων).

μειζότερος, v. μέγας.

μείζων, v. μέγας.

μείης (δ) mot forgé par PLAT. Crat. 409 c, pour expliquer l'étymologie de μείς.

Μεικιάδης (δ) Meikiadès, h. THC. 1, 47.

Μελανίων, ὠκος (δ) [α] c. Μελανίων, MUS. 154; NONN. 30, 348, etc.

μείλας, v. μέλας.

μείλια, v. μείλιον.

μειλιγμα, ατος (τό) l'assaisonnement d'un mets, LYNCE. (ATH. 109 e) || II tout ce qui adoucit, charme ou apaise : νοῦσον, NIC. Th. 896; la maladie; θυμοῦ, OD. 10, 217, la faim, en parl. de chiens; τῆς ὀργῆς, PLUT. Pomp. 47, la colère; abs. EUR. fr. 1040; NIC. (ATH. 51 d); particul. 1 au plur. sacrifice expiatoire, ESCHL. Ch. 15, Eum. 107 || 2 chant (agréable aux muses) THGN. 22, 221 || 3 au plur. paroles de consolation ou d'apaisement, paroles affectueuses, LON 32, 3 (μειλίσσω).

μειλικτήρια, ων (τά) (s. e. ἱερά) offrande expiatoire, ESCH. Pers. 616 (μειλίσσω).

μειλικτρον, ου (τό) c. μειλιγμα, A. RH. 4, 712.

μειλινος, α, ου [ι] c. μέλινος, ORP. C. 4, 381.

1 μείλινος, η, ου [ι] épq. c. μέλινος, IL. 5, 655, 666.

2 μείλινος, ος, ου, c. μείλιχος, EUR. I. A. 234.

μείλιον, ου (τό) d'ord. au pl. ce qui adoucit, charme, apaise; particul. : 1 au sg. charme : ἀπλοίας, CALL. Dian. 230, pour conjurer les périls d'une navigation || 2 au plur. pré-

sent pour témoigner de la reconnaissance, IL. 9, 147, 289 || 3 *au plur.* jouet d'enfant, A. RH. 3, 146 || 4 *au plur.* offrande expiatoire, A. RH. 4, 1549 (μέλι).

μειλίσσω, *att.* **μειλίττω** (f. **μειλίξω**, *ao.* **ἐμειλίξα**, *pf.* **ἰνυς**.) 1 adoucir, calmer, apaiser, *acc.* EUR. *Hel.* 1339; *τινά* *τινι*, A. RH. 4, 708; Lyc. 542, qqn au moyen de qqe ch. (de libations, de prières, etc.) *ou avec le gén. d'instrument* : *πυρός νέκυας*, IL. 7, 410, apaiser les morts en les brûlant (*propr.* par le feu); *au pass.* se laisser fléchir, Hn. *Cer.* 291 || 2 *p. ext.* séduire, flatter, gagner : *τινά* *τραπέζην*, THCH. 16, 28, bien traiter à table; *avec l'inf.* **ἰκέσθαι**, A. RH. 4, 416, prier qqn de venir || 3 engraisser, féconder, *acc.* ESCHL. *Suppl.* 1030 || *Moy.* 1 adresser de bonnes paroles à, *acc.* OD. 3, 96; 4, 326 || 2 se rendre favorable (par de bonnes paroles, par des sacrifices) *acc.* A. RH. 1, 860 || 3 chercher à se rendre favorable, implorer, A. RH. 3, 985 || *Pres. inf.* **ἐρῶ** **μειλίσσέμεν**, IL. 7, 410; *impér. prés. pass.* 2 *sg.* **μειλίσσσο**, OD. 3, 96; 4, 326. *Impf.* 3 *sg.* **ποέτ.** **μειλίσσεν**, A. RH. 4, 708. *ao.* 3 *sg.* **ποέτ.** **μειλίσσέτο**, A. RH. 2, 478; 3, 531; 4, 1012; 3 *pl.* **ποέτ.** **μειλίσσοντο**, A. RH. 1, 860. *ao.* 3 *sg.* **ποέτ.** **μειλίξατο**, A. RH. 1, 560 (R. *Μιλ*, être favorable; cf. *sscr.* *mrlāmi* « je suis favorable »).

μειλίχη, *ης* (ή) [ī] courroie qu'on s'enroulait autour du poing pour le ugilat, PAUS. 8, 40, 3.

μειλίχια, *ων* (τά) *v.* **μειλίχιος**.

μειλίχη, *ης* (ή) [īχ] 1 mansuétude, *particul.* ménagements pour un ennemi dans un combat, d'où faiblesse, mollesse, IL. 15, 741 || 2 bienveillance, sentiments d'amitié, HÉS. *Th.* 206; A. RH. 2, 1279, etc. (**μειλίχιος**).

μειλίχιος, *α*, *ον* [īχ] I fait de miel, préparé avec du miel, SOPH. *O. C.* 159 || II doux comme le miel; d'où : 1 agréable, charmant, délicieux, OD. 8, 172; HÉS. *Th.* 92 || 2 qui adoucit, calme, apaise, *ép.* de certaines divinités (Zeus, THCH. 1, 126; XÉN. *An.* 7, 3, 4; ARSTT. *Mund.* 7; Dionysos, PLUT. *M.* 994a; Kypris, ANTH. 5, 226); **μειλίχιος** **ἔπεσσι**, IL. 10, 542; **ἔπέεσσι**, IL. 12, 267; OD. 6, 142; 9, 493; *ou abs.* **μειλιχίοισι**, IL. 4, 256; 6, 214, avec des paroles douces, bienveillantes *ou* suppliées; **μειλίχια** **ἱερά**, PLUT. *M.* 417c, sacrifices expiatoires; *subst.* **τά** **μειλίχια**, PLUT. *Thes.* 12, sacrifices expiatoires; *adv.* **μειλίχιον**, MOSCH. 2, 97, avec de douces paroles || 3 qui accueille les sacrifices expiatoires, *ép.* de Zeus; PAUS. 2, 20, 1, etc. || *Fém.* -*ος*, PLUT. *M.* 370d (μέλι).

μειλιχίως [ī] *adv.* avec de douces paroles, A. RH. 2, 467.

μειλιχό-βουλος, *ος*, *ον* [ī] aux conseils doux, aimables, PROCL. *H.* 6 (βουλή).

μειλιχό-γηρυς, *υος* (ό,ή) [īς] à la voix douce de persuasion, TYRT. 12, 8 *Bgk* (μ. γήρυς).

μειλιχό-δωρος, *ος*, *ον* [ī] qui est un doux présent, PROCL. *H.* 1, 21; HERMIPP. (ATH. 29e) (μ. δῶρον).

μειλιχό-μειδος, *εολ.* **μελλιχό-μειδος**, *ος*, *ον*, *υος* *fém.* -*μειδε*, au doux sourire, ALG. *fr.* 55 *Bgk* (μ. μειδιάω).

μειλιχό-μυθος, *ος*, *ον* [ī] à la parole douce, aimable, NAZ. 2, 158 (μ. μῦθος).

μειλιχος, *ος*, *ον* [ī] doux, agréable, aimable, *en parl. de pers.* IL. 19, 300; *en parl. du Sommeil personnifié*, HÉS. *Th.* 763; *τινι*, IL. 17, 671, envers qqn; *avec un gén.* "Αρτεμις **μ. ὠδίνων**, ANTH. 6, 242, Artémis qui soulage les douleurs de l'enfantement; *joint à ἡδύς*, ATH. 55f; *ἀπρᾶς*, PLUT. *Cato. ma.* 6; *en parl. de choses, paroles, actions, etc.* OD. 15, 374; Hn. 8, 2; HÉS. *Th.* 84; *subst.* **τὸ** **μειλίχον**, THCH. 365, humeur douce, mansuétude; *adv.* **μειλίχα**, ORPH. *Arg.* 1317, avec douceur *ou* bonté || *Esol.* **μῆλlichos**, HON GR. 2, 302 (EM. 582, 32); GRAMM. (*Cram.* 4, 315, 332) (μέλι).

* **μειλιχό-φωνος**, *εολ.* **μελλιχό-φωνος**, *ος*, *ον*, à la douce voix, SAPPH. *fr.* 129 *Bgk* (μ. φωνή).

μειλίχως [ī] *adv.* avec douceur *ou* bonté, SIM. *Mul.* 18 (μειλίχος).

μείναι, *inf.* *ao.* *d.* **μένω**.

Μείνιος, *ου* *ου* **Μείνιος**, *ιος* (ό) Meinis, roi d'Egypte, PLUT. *Is. et Osir.* 8

1 **μείον**, *ονος*, neutre de **μείων**.

2 **μείον**, *ονος* (τὸ) *c.* **μῆον**, DIOSC. 1, 3.

μειονεκτέω-ω : 1 avoir moins qu'il ne faudrait, avoir trop peu, être pauvre, XÉN. *Agés.* 4, 5 || 2 avoir moins, être à court de, *gén.* XÉN. *Hier.* 2, 1; *dat.* XÉN. *Hier.* 1, 11; *avec ἐν et le dat.* XÉN. *Hier.* 1, 27; *avec double rég.* : *μ. τινός* *τινι*, XÉN. *Hier.* 1, 18, être inférieur à qqn en qqe ch. (**μείον**, *vb.* d'ἔχω; cf. *πλεονεκτέω*).

μειονεξία, *ας* (ή) infériorité, *p. opp.* à *πλεονεξία*, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 25 (cf. le *prés.*).

μειόνως, *adv.* moins, au-dessous de, SOPH. *O. C.* 104 (μείων).

μειότερος, *α*, *ον*, moindre, A. RH. 2, 368; ANTH. 14, 41; MAN. 2, 147, etc. (*cp. formé de μείων*).

μειότης, *ητος* (ή) diminution, amoindrissement, DYSC. *Conj.* 517, 32; 521, 19 (μείων).

μειουρίζω : 1 *tr.* couper la queue, d'où écourter, mutiler, NICOM. 124, 126 || 2 *intr.* avoir la queue courte *ou* coupée, *en parl. de plantes, de fruits*, GEOP. 19, 2, 1, etc. (μείουρος).

μείουρος, *ος*, *ον* : I qui a la queue écourtée, EL. *N. A.* 15, 13; *en parl. de plantes, de fruits*, GEOP. 10, 57, 8; 10, 63, 4 || II *fig.* 1 *t.* d'archit., dont le sommet est moins large que la base, PAUS. 10, 16, 1 || 2 *t.* de pros. dont le dernier pied a une syllabe de moins *ou* une brève au lieu d'une longue, *en parl. d'hexamètres qui se terminent par un pyrrhique ou un iambe*, PLUT. *M.* 397d; DRAC. 138, 22; HÉRPH. 183 *Gaisf.*; ATH. 632e || 3 *t.* de *rhét.* qui se termine court, *en parl. d'une période*, ARSTT. *Rhet.* 3, 9 (μείων, ούρα).

μειόω-ω, diminuer, amoindrir : I *au propr.* 1 *en gén.* *acc.* POL. 9, 20, 3; DH. 4, 16; *au pass.* diminuer, devenir moindre, HPC. *Epid.* 1, 974; PLAT. *Crat.* 409c, etc.; *fig. c. à d.* décliner, baisser, *en parl. du courage, de l'intelligence, etc.* XÉN. *Mem.* 4, 8, 1, avec un *gén.* être *ou* devenir inférieur à, XÉN. *Mem.* 1, 3, 3 || 2 *t.* de *pros.* abrégé (une syllabe) DH.

Comp. 11 || II *fig.* 1 diminuer, modérer, XÉN. *Eq.* 5, 9 || 2 diminuer, amoindrir (en dignité, en considération, en importance) XÉN. *Hell.* 3, 4, 9; DS. 11, 77 || 3 diminuer, rabaisser (en parole) XÉN. *Cyr.* 6, 3, 17; ARSTT. *Rhet.* 2, 18, 4 (μείων).

μειρακεύομαι [ā] *c.* **μειρακιδεύομαι**, ALCPHR. *Ep.* 2, 2.

μειρακι-εξαπάτης, *ου* (ό) [āā] séducteur de la jeunesse, *ép. des philosophes*, HÉGÉS. (ATH. 162a) (μειράκιον, εξαπατάω).

μειρακιδεύομαι [ā] se conduire en jeune homme, *c. à d.* être pétulant, vif, PLUT. *Ant.* 10; LUC. *D. mort.* 27, 9, etc.; *en parl. de jeunes chevaux*, ANTH. 12, 238 (μειράξ).

μειρακίζομαι (*ao.* 3 *pl.* **ἐμειρακίσαντο**) [ā] *c.* **μειρακεύομαι**, ARR. *An.* 4, 13, 1 *dout.*

μειράκιον, *ου* (τὸ) [ā] 1 jeune garçon vers l'âge de 14 ans, de 14 à 21 ans, *sel.* POIL., adolescent, PLAT. *Gorg.* 485c, *Prot.* 315d, etc.; *ἐκ* **μειρακίων**, ISOCR. *Antid.* 3 93; *ἐκ* **μειρακίου**, IS. 55, 6; ESCHN. 6, 14, dès l'adolescence; *ἐν* **μειρακίῳ**, DC. 36, 11, dans l'adolescence || 2 *postér.* homme jeune (*p. ev.* homme de 30 ans) POL. 2, 68, 2; PLUT. *Phil.* 6 (μειράξ).

μειρακιδόμαι-οῦμαι [ā] devenir adolescent, XÉN. *Lac.* 3, 2; EL. *V. H.* 12, 1 (μειράξ).

μειρακίσκη, *ης* (ή) [ā] jeune fille, fillette, AR. *Ran.* 409, etc.; *ironiq.* AR. *Pl.* 963 (μειράξ).

μειρακίσκιον, *ου* (τὸ) *dim.* *du suiv.* CHRY. 6, 53.

μειρακίσκος, *ου* (ό) [ā] jeune garçon, adolescent, PLAT. *Phædr.* 237b (μειράξ).

μειρακιώδης, *ης*, *ες* [ā] 1 de jeune homme, PLAT. *Rsp.* 498b; *τὸ* *μ.* DH. *Isocr.* 12, la jeunesse, l'allure jeune du style || 2 *en mauv. part.* puéril, PLAT. *Rsp.* 466b; ARSTT. *Rhet.* 3, 11, 16; *τὸ* *μ.* LGN 3, 4, puérilité (**μειράκιον**, -ωδης).

μειρακιωδώς [ā] *adv.* puérilement, sottement, POL. 11, 14, 7; DH. *ad. Pomp. de Plat.* c. 2 || *Cp.* -ωδέστερον, DIN. (GAL. 8, 603) (**μειρακιώδης**).

Μειρακο-φίλη, *ης* (ή) [āī] *propr.* « l'Amie des jeunes gens », *n. de f.* ALCPHR. *Ep.* 1, 18 (μειράξ, φίλος).

μειρακυλλίδιον, *ου* (τὸ) [āī] *dim.* *du suiv.* LIB. 4, 884.

μειρακύλλιον, *ου* (τὸ) [ā] tout jeune adolescent, AR. *Ran.* 89; DÉM. 539, 23, etc. (μειράξ).

μειράξ, *ακος* (ό,ή) [āχ] 1 chez les Att. *seul.* *au fém.* jeune fille, à partir de 14 ans (*en parl. de garçons*, **μειράκιον**, **μειρακίσκος**) AR. *Th.* 410, *Pl.* 1071, etc.; *en mauv. part.* *touj. du fém. en parl. d'hommes débauchés*, LUC. *Pseud.* 5 || 2 *postér.* au *masc.* jeune garçon, HLD. 4, 19; 10, 23 (cf. *sscr.* *marjakas* « petit homme » de *marjas* « jeune homme »).

1 **μείρομαι**, *seul.* *aux temps suiv.* : I *prés.* **μείρομαι** (d'où *impér.* **μείρεο**) 1 obtenir par le sort, obtenir en partage, *acc.* IL. 9, 616 || 2 se partager : *τι*, ARAT. 1054, qqe ch. || II *pf.* *actif* : 1 **ἐμμορα** (*seul.* 2 *sg.* **ἐμμορες**, et 3 *sg.* **ἐμμορε**) avoir obtenu par le sort, d'où *au sens du prés.* avoir en partage, *gén.* IL. 1, 278, etc.; HÉS. *O.* 347, etc.; *postér. gén.* A. RH. 3, 208; NIC. *Al.*

488 || 2 pf. *formé postérieur*. μεμόρηκα, *m. sign. qu'ἐμμορα, avec l'acc.* Nic. *Al.* 213 || III pf. pass. 1 3 sg. εἰμαρται (d'où pl. q. pf. 3 sg. εἰμαρτο, Il. 21, 281; Od. 5, 312; Dēm. 293, 10, etc.) il a été attribué par le sort, d'où il a été ordonné par le destin, c'est l'arrêt du destin que, avec la prop. inf. Il. Od. ll. cc.; PLAT. *Rsp.* 566 a, etc.; Dēm. l. c.; *part.* εἰμαρμένος, η, ον, Eschl. *Ag.* 913; SOPH. *Tr.* 169; PLAT. *Prot.* 320 d, fixé par le destin; εἰμαρμένον ἐστί, PLAT. *Menex.* 243 e, c. εἰμαρται; ἡ εἰμαρμένη (s. e. μοῖρα) PLAT. *Phæd.* 115 a, *Gorg.* 512 e; Dēm. 296, 19, etc. le sort fixé par le destin, le destin || 2 pf. dor. 3 sg. μεμόραχται (c. de *μοράζω) T. LocR. 59 a, cela participe de || 3 pf. *formé postér.* μέμορμαι, *part.* μεμορμένος, A. Rh. 3, 1130; PLUT. *Mar.* 39, *m. sign. qu'ἐίμαρμαι et εἰμαρμένος (v. ci-dessus)* || 4 pf. μεμόρημαι, d'où 3 sg. dor. μεμόραται, A. Rh. 1, 646; *part.* μεμορημένος, ANTH. 7, 466; Nic. *Al.* 229; pl. q. pf. μεμόρητο, A. Rh. 1, 973, *m. sign. qu'ἐίμαρμαι et εἰμαρμένος (R. Mep, partager, d'où μέρος, μέρος; μόρος, μοῖρα; lat. mēreo, merx, merces; μείρομαι = *μέρομαι; la rac. primit. était probabl. Σμαρ, d'où ἐμμορα = *ἐσμορα; εἰμαρμαι = *σέσμαρμαι, d'où *ἐσμαρμαι, εἰμαρμαι).*
2 μείρομαι (*seul. prés.*) désirer, *gén.* Nic. *Th.* 402 (cf. *μείρομαι*).
3 μείρομαι (*seul. part. prés. fém.*) être privé de, *gén.* ARAT. 657 (cf. *ἀμείρομαι*).
μείς (ὁ) 1 mois, Il. 19, 117; Hēs. O. 555; Pō. N. 5, 82; Hdt. 2, 82; PLAT. *Crat.* 409 c, etc. || 2 phase de la lune, CHRYSIPP. (STOB. *Ecl.* 1, 556) (*éol. c. μήν*).
μείστος, η, ον, le moindre, Bion 5, 10 (*superl. éol. et béot. de μέλων*).
μείωμα, ατος (τό) manque, déficit, Xén. *An.* 5, 8, 1 (*μείω*).
μείων, ων, ον, *gén.* ονος, moindre, c. à d. I plus petit : 1 plus petit de taille, Il. 2, 528; 3, 193, etc. || 2 fig. inférieur ou moindre en force, en puissance, en crédit, en parl. de pers. Xén. *Hier.* 1, 28; en parl. de choses, Eschl. *Ch.* 519, etc.; SOPH. *Aj.* 264; Xén. *An.* 2, 6, 6, etc.; neutre adv. μείον ισχύειν, Eschl. *Pr.* 510, être moins fort; ἀπέχοντες παρασάγγην καὶ μείον, Xén. *An.* 2, 4, 10, à une distance d'une parasange et même moins; plur. μείω, *m. sign.* Xén. *Hier.* 1, 8; T. LocR. 102 b || II moins nombreux, Hēs. O. 688; Xén. *Hier.* 2, 17; *Cyr.* 2, 15, etc. || ➤ Dans une inscr. att. on trouve au gén. neutre la forme μείου dans la formule ἀπὸ τοῦ μείου, CIA. 2, add. 841 b, 5 (396 av. J.C.); v. *Meisterh.* p. 119, 15. Dor. μῆων, Epich. (ATH. 321 a); Diotog. (STOB. *Fl.* 2, 129) (R. Mi, cf. lat. minor, etc., sert de cp. à μικρός et ὀλίγος).
μειο-ώνυμος, ος, ον [ῶ] dont le nom désigne un nombre d'unités moindre, JAMBL. *Nic.* p. 68 a (*μείων, ὄνομα*).
μείωσις, εως (ἡ) amoindrissement, diminution, Hpc. *Mochl.* 855; ARSTT. *Cat.* 14, 1, etc.; POL. 9, 43, 5 || ➤ Voc. μείωσι, ORIB. 12, 7 (*μείω*).
μειωτέον, vb. de μείω, HÉROD. (ORIB. 1, 410 B.-Dar.).
μειωτικός, ἡ, ὄν, qui peut amoin-

drir ou diminuer, LÉN 42, 1 (*μείω*).
μειωτικῶς, adv. de manière à faire diminuer, Sext. *M.* 3, 42; DL. 7, 53.
μειωτός, ἡ, ὄν, qui peut être diminué, HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 306) (*μείω*).
μελάγ-γαίος, ος, ον, *ion.* c. μελάγ-γείος, Hdt. 2, 12; 4, 198.
μελάγ-γείος, ος, ον, dont la terre est noire, c. à d. de bonne qualité, Th. H. P. 8, 7, 2 (μ. γαῖα).
μελάγ-γεως, ως, ων, *att.* c. le préc. Th. C. P. 2, 4, 12.
μελάγ-γυῖος, ος, ον, aux membres noirs, P. Sil. *Ecphr.* 570 (μέλας, γυῖον).
μελάγ-καρπος, ος, ον, aux fruits noirs, EMPED. (PLUT. *M.* 474 c) (μ. καρπός).
μελάγ-κερως, ως, ων, aux cornes noires, Eschl. *Ag.* 1127 (μ. κέρας).
μελαγ-κευθής, ἡς, ἑς, qui se cache dans l'obscurité, Bacch. fr. 38, Bgk (μ. κεύθω).
μελάγ-κολπος, ος, ον, au sein noir, NONN. 34, 53 (μ. κόλπος).
μελαγκορυφίζω [ῶ] chanter ou siffler comme la fauvette, Héron *Spir.* p. 220 (μελαγκόρυφος).
μελαγ-κόρυφος, ος, ον [ῶ] à tête noire; ὁ μ. AR. *Av.* 887; ARSTT. *H. A.* 8, 3, 5; 9, 15, 2, sorte de fauvette (*motacilla atricapilla* L.) (μ. κορυφή).
μελάγ-κραιρα, ας, adj. f. à tête noire, ép. de la sibylle de Cumes, ARSTT. *Mir.* 95; LYC. 1464.
μελαγ-κράνιος, η, ον [ᾱ] fait de jonc, STR. 168 (μελάγκρανις).
μελάγ-κράνις, ῖος (ἡ) [ᾱ] sorte de jonc à pointe noirâtre, Th. H. P. 4, 12, 1 (μέλας, κράνος).
μελαγ-κρήδεμνος, ος, ον, à bandeau noir, P. Sil. *Ecphr.* 488; NONN. *Jo.* 6, 17 (μ. κρήδεμνον).
μελαγ-κρήπις, ἰδος (ὁ, ἡ) [ῖδ] aux souliers noirs, P. Sil. *Soph.* 261 (μ. κρηπίς).
Μελαγκρίδας, ου (ὁ) Melankridas, h. Thc. 8, 6.
μελάγ-κροκος, ος, ον, aux tissus noirs, aux voiles noires, Eschl. *Sept.* 857 (μ. κρέκω).
μελαγ-χαίτης, ου, adj. m. à la chevelure noire, Hēs. *Sc.* 186; SOPH. *Tr.* 837; EUR. *Alc.* 439 (μ. χαίτη).
μελάγ-χειμα, ων (τά) espaces de terrain où la neige en fondant laisse le sol à découvert et noir, Xén. *Cyn.* 8, 1 (μ. χεῖμα).
μελάγ-χιμος, ος, ον [ῖ] noir, sombre, en parl. de la nuit, Eschl. *Pers.* 301; d'une brebis, EUR. *El.* 513; de vêtements (cf. le suiv.) EUR. *Ph.* 371, etc. (μέλας, -χιμος; cf. δύσχιμος).
μελαγ-χίτων, ωνος (ὁ, ἡ) [ῖ] vêtu de noir, en vêtement de deuil, Eschl. *Ch.* 9; fig. sombre, triste, en parl. de l'âme, Eschl. *Pers.* 114 (μ. χιτών).
Μελάγ-χλαιοι, ων (οἱ) les Mantoux noirs, tribu scythe, Hdt. 4, 20 (v. le suiv.).
μελάγ-χλαιος, ος, ον, au manteau noir, MOSCH. 3, 27 (μ. χλαῖνα).
μελάγ-χλωρος, ος, ον, d'un jaune ou d'un vert foncé, Diosc. 1, 58; ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 1, etc. (μ. χλωρός).
μελαγ-χολᾶω-ῶ, avoir la bile noire, l'humeur noire, être sombre ou triste, AR. *Av.* 14, PL. 12, etc.; PLAT. *Phædr.* 268 e, etc. (μελάγχολος).

μελαγχολία, *ion.* μελαγχολίη, ης (ἡ) bile noire, d'où humeur noire, mélancolie, Hpc. *Aer.* 288; plur. T. LocR. 103 a; MAN. 2, 366 (μελάγχολος).
μελαγχολικός, ἡ, ὄν : 1 pass. d'un caractère mélancolique, d'humeur sombre, Hpc. *Aph.* 1249; PLAT. *Rsp.* 573 c, etc. || 2 act. qui engendre l'humeur noire, Hpc. *Aph.* 1248 (μελαγχολία).
μελαγχολικῶς, adv. avec mélancolie, Hpc. 68 c, etc.
μελάγ-χολος, ος, ον, enduit d'un fiel noir, SOPH. *Tr.* 573 (μέλας, χολή).
μελαγχολώδης, ης, ες, d'humeur sombre, de caractère mélancolique, ARÉT. *Sign. m. diut.* 1, 15 (μελάγχολος, -ωδης).
μελαγ-χρής, ἡς, ἑς, c. μελάγχροος, CRAT. (*Com. fr.* 2, 202); EUR. (*Com. fr.* 2, 569); MÉN. (*Com. fr.* 4, 306).
μελαγ-χροιής, ἡς, ἑς, c. le suiv. Od. 16, 175.
μελάγ-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν, de couleur noire ou, sombre, particul. de peau brune, Hpc. 1170 d; PLUT. *Arat.* 20, etc. (μ. χροά).
Μελαγχρος, ου (ὁ) Melankhros, tyran de Lesbos, ALc. fr. 7.
1 * μελάγ-χρος, *gén.* χροος, d'où nom. plur. μελάγχροες, c. μελάγχροος, Hdt. 2, 104.
2 μελάγ-χρος, ωτος (ὁ, ἡ) c. le préc. EUR. *Or.* 321; PLAT. *Phædr.* 253 e, etc. (μ. χρώς).
μέλαθρον, ου (τό) I grosse poutre qui soutient un toit, Od. 8, 279; 11, 278; Hn. *Ven.* 174; p. ext. 1 rebord d'un toit, Od. 19, 544 || 2 toit, plafond, Il. 2, 414; Od. 18, 150 || 3 maison, demeure, en gén., Pō. P. 5, 52; μ. οὐράνιον, EUR. *Hec.* 1100, la demeure céleste; d'ord. au plur. Eschl. *Ch.* 343; avec δόμων, Eschl. *Ag.* 957; en parl. d'une caverne, SOPH. *Ph.* 147; EUR. *Cycl.* 491 || II sorte de plante. Diosc. *Par.* 1, 11 || ➤ Ion. μέλεθρον, ORP. C. 4, 107 (probabl. p. *κμέλεθρον, cf. κμέλεθρον, apparen- té à καμάρα).
μελαθρόφιν, *gén.* épq. du préc. Od. 8, 279.
μελαθρόω-ῶ, garnir de poutres, SPT. 3 Reg. 7, 5 (μέλαθρον).
μέλαινα, *fém.* de μέλας.
Μέλαινα ἄκρη (ἡ) le promontoire Mélaena, en Bithynie, A. Rh. 2, 651.
Μέλαιναι, ὧν (αἱ) Mélanes; v. de l'Inde, NONN. 26, 88.
μελαιναῖος, α, ον, c. μέλας, Sib. 5, 348.
μελαινάς, ἄδος (ἡ) sorte de poisson, CRAT. (ATH. 303 d).
μελαινίδες, ων (αἱ) sorte de coquillages noirs, ATH. 86 a (μέλας).
μελαινός, ἡ, ὄν, c. μέλας, ANTH. 11, 68, au sup. -ότατος.
μελαίνω (f. μελάνω; pass. ao. ἐμελάνθη, pf. μεμέλασμι) : 1 tr. rendre noir, noircir, ARSTT. *Meteor.* 3, 1, 10, etc.; Nic. *Al.* 472; au pass. devenir ou être noir, en parl. de la peau meurtrie, Il. 5, 354; du sang, SOPH. *Aj.* 919; des cheveux, PLAT. *Pol.* 270 e; de grappes de raisin mûres, Hēs. *Sc.* 300; fig. rendre obscur, obscurcir : μ. φράσιν, ATH. 451 d, employer une expression obscure; cf. DH. *Pomp.* 2 || 2 intr. devenir noir, se noircir, Th. *Ign.* 50; ANTH. 5; 124; ὑπό τινος, PLAT. *Tim.* 83 a, être noirci par qqch. || Moy. se noircir

(les cheveux, etc.) AR. Eccl. 136 || **Impf. pass. 3^e sg. poët.** μελαίνετο, IL. 5, 354; 18, 548. **1^{er} pass. 3^{pl} poët.** μελάνθησαν, HES. Sc. 167, 300 (μέλας).

Μελαίοι, ων (οί) les Mélaïes, pp^{le} de la Grande-Grece, THC. 5, 5.

μέλας, v. μέλας.

μελαμ-βαθής, ής, ές [βᾶ] noir et profond, EUR. Ph. 1010; en parl. du Tartare, ESCHL. Pr. 219; des bords de l'Achéron, SOPH. fr. 469 (μέλας, βάθος).

μελαμ-δόμενος, ου (ὁ) le funeste vent du Nord, STPH. 182 (μέλας, βορέας).

μελαμδόμενος, ου (ὁ) c. le préc. JOS. B. J. 3, 9, 3.

μελαμ-βροτός, ος, ον. 1. habité par des hommes noirs, EUR. fr. Archel. 2, 3 Dind. || 2. homme à peau noire, nègre, EUR. fr. Phaeth. 1, 4 (μ. βροτός).

μελαμ-βωλος, ος, ον, aux mottes noires, en parl. d'une bonne terre, ANTH. 6, 231; OPP. C. 3, 508 (μ. βῶλος).

μελαμ-παγής, ής, ές [πᾶ] 1. qui se fige en noircissant, ESCHL. Sept. 737. || 2. noir et dur, ESCHL. Ag. 392 (μέλας, πήγνυμι).

μελ-άμπελος, ου (ή) autre n. de la plante ελξίνη, Diosc. Noth. 4, 39.

μελάμ-πεπλος, ος, ον, à robe noire, EUR. Alc. 844, Ion 1150; en parl. de la robe elle-même, EUR. Alc. 427 (μ. πέπλον).

μελαμ-πέταλος, ος, ον [τᾶ] aux feuilles noires, ANTH. 4, 1, 14 (μ. πέταλον).

μελάμ-πετρος, ος, ον, aux roches noires, PHILÉT. (SCHL. - THCR. 2, 6) (μ. πέτρα).

Μελαμπόδεα, non *Μελαμποδία, ας (ή) la Mélaμπόδεα (histoire de Mélaμπος) poème d'Hésiode (Μελαμπος).

μελαμπόδειος έλλεβορος (ὁ) c. μελαμπόδιον, TH. H. P. 9, 10, 4.

Μελαμποδίδαι, ων (οί) les descendants de Mélaμπος, PLAT. Ion 538e (Μελαμπος).

μελαμπόδιον, ου (τὸ) effébore noir, ainsi nommé du médecin Μελάμπος qui passait pour l'avoir le premier employé en médecine, TH. H. P. 9, 10, 4.

Μελαμπος, ου (ὁ) c. Μελάμπος, PR. P. 4, 126.

μελάμ-πους, ους, ουν, gén. -ποδος; aux pieds noirs, APD. 2, 1, 4 (μέλας, πούς).

Μελάμ-πους, -ποδος (ὁ) Mélaμπος, célèbre médecin et devin, OR. 15, 225; HDT. 2, 49; 9, 34 || **Gen.** Μελάμπος, Luc. Im. 20, etc. (v. le préc.).

μελαμ-πύγος, ος, ον [ῥ] aux fesses noires ou couvertes de poils noirs, signe de force, ARCHIL. fr. 110 Bgk; AR. Lys. 802; ME. 1665; HDT. 7, 216, sorte de baillie, sur la frontière de Locride et de Thessalie (μ. πυγή).

μελάμ-πυρον, ου (τὸ) [ῥ] blé noir, mauvaise herbe qui croît dans le blé, TH. H. P. 8, 4, 6; 8, 8, 3; Diosc. 3, 129; 4, 17 (μ. πυρός).

μελάμ-πυρος, ου (ὁ) [ῥ] c. le préc. TH. H. P. 8, 8, 3.

μελαμ-φαής, ής, ές, sombre, obscur, propr. « qui apparaît noir » EUR. Hel. 518; CAMEIN. (DS. 5, 5) (μ. φάω).

μελάμ-φύλλος, ος, ον, au feuillage sombre, PR. P. 1, 53; SOPH. Ol. C. 482; AR. Th. 997; τὸ μελάμφυλλον, Diosc. Noth. 3, 19, sorte d'acanthé (μ. φύλλον).

μελάμ-φωνος, ος, ον, dont la voix est sourde, obscure, GAL. 5, 384 (μ. φωνή).

μελαμ-φήφης, ιδος (ὁ, ή) [ῥ] aux cailloux noirs, CALL. Dian. 101, Del. 76.

μελαμ-ψίθιος οἶνος (ὁ) vin noir ψίθιος, Diosc. 5, 9 (μέλας, ψίθιος).

μέλαν, neutre de μέλας.

μελαν-άετος, ου (ὁ) aigle ou faucon noir (falco fulvus L.) ARSTT. H. A. 9, 32 (μέλας, αέτος).

μελαν-άθρη, έρος (ὁ) [ᾱ] sorte de blé noir, GEOR. 3, 3 (μ. άθρη).

μελάν-αιγίς, ιδος (ὁ, ή) [ᾱ] 1. à la noire égide, ép. d'Eninys, ESCHL. Sept. 699; de Bacchus, PARS. 2, 35, 1 || 2. fig. qui soulève de noirs tourbillons, en parl. du vin, PLUT. M. 692e (μ. αἴγίς).

μελαν-αυγέτις, ιδος [ᾱ] adj. f. c. le suiv. ORPH. Arg. 511 conj.

μελαν-αυγής, ής, ές [ᾱ] qui est d'un noir brillant, EUR. Hec. 154 (μέλας, αὐγή).

μελάν-δετος, ος, ον, dont les attaches ou la monture sont noires, en parl. de glaives, IL. 15, 713; d'une épée, EUR. Ph. 1091; d'un bouclier, ESCHL. Sept. 43, etc. (μ. δέω).

μελαν-δίνης, ου [ῖ] adj. m. dont l'eau s'agite en noirs tourbillants, DP. 577 (μ. δινέω).

Μελανδῖται, ων (οί) habitants du territoire de Mélandia, en Thrace, XEN. An. 1, 2, 32.

μελαν-δόκος, ος, ον, qui contient le noir, c. à d. l'encre, ANTH. 6, 65, 68 (μέλας, δέχομαι).

μελάνδρυα, ων (τὰ) v. μελάνδρυος 2.

μελανδρύαι, ων (οί) c. μελάνδρυα, ATH. 121 b, 315 d, v. μελάνδρυος 2.

μελάν-δρυον, ου (τὸ) cœur du chêne, plus foncé que le reste du tronc, TH. H. P. 1, 6, 2 (μ. δρῦς).

1 **μελάν-δρυος**, ος, ον, aux chênes sombres, ESCHL. fr. 249 (μ. δρῦς).

2 **μελάνδρυος**, ος, ον, de thon mariné; τὰ μελάνδρυα, XENOCR. 36, morceaux de thon mariné (μελάνδρυος).

μελάν-δρυς, υος (ὁ) sorte de thon, PAMPHIL. (ATH. 121 b) (μέλας, δρῦς).

μελαν-ειδέω-ω, avoir l'aspect noirâtre, GAL. Gloss. p. 598 (μ. είδος).

μελανειμόνέω-ω [ᾱ] être vêtu de noir, ARSTT. Mir. 109, 1; STPH. 520 (μελανειμών).

μελαν-εἰμων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] 1. vêtu de noir, ESCHL. Eum. 376; POL. 2, 10, 13; etc. || 2. où l'on revêt des habits de deuil, DH. 2, 19 (μ. εἶμα).

μελανεύντα, v. μελανέω.

Μελανεύς, gén. έργ. -ής (ὁ) [ᾱ] Mélanée, h. OR. 24, 103 (μέλας).

μελανεύσα, v. μελανέω.

μελανέω-ω (seul. prés. et impf.) [ᾱ] devenir noir, se noircir, ARAT. 836; A. RH. 4, 1574 || **Impf. έργ. 3^e sg.** μελάνει; **part. prés. nom. fem.** μελανεύσα; ANTH. 5, 121; ARAT. 817; **acc. m.** μελανεύντα, CALL. Ep. 55, 1 (μέλας).

μελάν-ζωνος, ος, ον, à ceinture noire, NONN. 31, 116 (μέλας, ζώνη).

μελανη-φόρος, ος, ον [ᾱ] c. μελανοφόρος, ORPH. H. 41, 9.

μελαν-θέα, ας (ή) vue de ce qui est noir; p. opp. à λευκοθέα, ARISTON (PLUT. M. 440e).

Μελάνθεια, ας (ή) Melantheia, fille d'Alpheios, ARSTT. (PLUT. Qu. gr. 19).

μελανθ-έλαιον, ου (τὸ) huile de nielle, Diosc. 1, 46 (μελάνθιον, έλαιον).

μελ-ανθεμον, ου (τὸ) espèce d'anthémis poire, c. à d. camomille, Diosc. 3, 154 (μ. άνθεμίσ).

Μελ-ανθεύς, έως (ὁ) Melanthée, chevrier d'Ulysse, OR. 17, 212, etc. (cf. le suiv.).

μελ-ανθής, ής, ές, à fleur noire, d'ou, en gén., de couleur sombre, ESCHL. Suppl. 154 (μέλας, άνθος).

μελάνθινος, η, ον, fait de nielle, Diosc. 1, 46 (μελάνθιον).

μελ-άνθιον, ου (τὸ) nielle (nigella sativa L.) plante, Diosc. 3, 93 (μέλας, άνθος).

μελάνθιος πῶς, c. le préc. HEC. 619, 47; 683, 22.

Μελάνθιος, ου (ὁ) Melanthios, h. IL. 6, 36; OR. 17, 212; 22, 152, etc.

Μελανθίς, ιδος (ή) Melanthis, mt d'Argolide, NIC. Al. 104.

Μελ-ανθος, ου (ὁ) Melanthos; 1. fils de Nélée, roi d'Elide, HDT. 1, 147; 5, 65; THC. 8, 3, etc. || 2. surn. de Poseidon, LYC. 761 (μ. άνθος).

μελάν-θριξ (ὁ, ή) c. μελανόθριξ, ARSTT. Physiozn. 3, 10.

Μελανθῶ, οὖς (ή) Melanthō, servante d'Ulysse, OR. 18, 321; 19, 65.

μελανία, ας (ή) [ᾱ] 1. noircetur, ARSTT. Phys. 8, 8, 29 || 2. au plur. taches noires, XEN. An. 1, 8, 8; POL. 1, 81, 7 (μέλας).

μελάν-ζω [ᾱ] tirer sur le noir, HICÉS. (ATH. 320 d); Diosc. 1, 141; 5, 43 (μέλας).

Μελανίππη, ης (ή) Melanippē, f. AR. Th. 517; A. RH. 2, 966 || **Dor.** Μελανίππα, AR. l. c. (fém. de Μελανίππος).

Μελανιππίδης, ου (ὁ) Melanippidēs, poète dithyrambique, XEN. Mem. 1, 4, 3; ARSTT. Rhet. 3, 9, etc. (patr. de Μελανίππος).

Μελανίππιαν, ου (τὸ) temple d'Athènes en Lycie, Q. SM. 3, 233 (μελάνιππος).

μελάν-ιππος, ος, ον [ᾱ] aux chevaux noirs, ESCHL. fr. 66 (μέλας, ίππος).

Μελάν-ιππος, ου (τὸ) Melanippos, h. IL. 8, 276; 15, 546; 16, 695; 19, 240; HDT. 5, 67 (v. le préc.).

Μελανίων (ὁ) [ᾱ] Melaniōn, h. AR. Lys. 785; XEN. Cyn. 1, 2 et 7 (μέλας).

μελανό-γραμμός, ος, ον [ᾱν] marqué de raies ou de lignes noires, ARSTT. (ATH. 313 d) (μέλας, γραμμή).

μελανο-δέρματος, ος, ον [ᾱ] à peau noire, ARSTT. H. A. 3, 9, 2 (μ. δέρμα).

μελανο-δοχείον, ου (τὸ) [ᾱ] encrier, AQU. Ezech. 9, 2 (μέλας, δέχομαι).

μελανο-ειδής, ής, ές [ᾱ] noirâtre, ARSTT. Col. 5, 11 (μ. είδος).

μελανό-ζυξ, υγος (ὁ, ή) [ᾱυ] aux noirs bancs de rameurs, ESCHL. Suppl. 530 (μ. ζυγόν).

μελανό-θριξ, τριχος (ὁ, ή) [ᾱιχ] aux cheveux noirs, HEC. Epid. 1, 955 (μ. θρίξ).

μελανο-κάρδιος, ος, ον [ᾱ] au

cœur noir; *cf.* *ἀδ. cruel, impitoyable*, AR. *Ran.* 470 (μ. καρδία).
 μελανό-κολπος, *ος, ον* [α] au sein noir; BACCH. *fr.* 40 *Bglk* (μ. κόλπος).
 μελανό-μματος, *ος, ον* [α] aux yeux noirs; PLAT. *Phædr.* 253 d; ARSTT. *G. A.* 5, 1, 23 (μ. δαμα).
 μελανο-νεκυ-είμων, *ων, ον, gén.* ονος, [α] vêtu de noirs habits de deuil; AR. *Ran.* 1336 (μ. νέκυσ, εἶμα).
 μελανό-πτερός, *ος, ον* [α] aux ailes noires; EUR. *Hec.* 705; AR. *Av.* 695 (μ. πτερόν).
 μελανο-πτερυξ, *υγος (ό, ή)* [α] *cf.* le préc. au propre; AR. *fr.* 452; en parl. d'un songe; EUR. *Hec.* 71.
 μελανο-ρράβδωτος, *ος, ον* [α] rayé de noir; XENOCR. *Al.* 28 (μ. ραβδωτός).
 μελανό-ρριζος, *ος, ον* [α] aux racines noires; τὸ μ. Diosc. *Notit.* 4, 151; ellébore noir (μ. ῥίζα).
 μελανός, *ή, ον* [α] *cf.* le préc. STR. 16, 4, 12 *Kram.*; GEOR. 7, 15, 6.
 μελανό-σπερμον, *ου (τό)* *cf.* μελάνθιον; Diosc. *Par.* 2, 93.
 * μελανόστερος, *υ, μέλανοστος*.
 μελανό-στερφός, *ος, ον* [α] à la peau noire; ESCHL. *fr.* 389 (μελανστέρφων *Nauck*) (μ. στέρφος).
 μελανό-στικτος, *ος, ον* [α] taché de noir; ARSTT. (*ATH.* 305 c) (μ. στίζω).
 μελανό-στολος, *ος, ον*, vêtu d'une robe noire; PLUT. *M.* 372 d (μ. στολή).
 μελάν-οστος, *ος, ον* [α] aux os noirs; IL. 21, 252 (μ. όστέον).
 μελανο-συρματός, *ος, ον* [α] habitué aux médecines noires; en parl. des Egyptiens; avec jeu de mot, *p. allus.* aux longues traînes (συρματά) de leurs robes; AR. *Th.* 957 (μ. συρμαία).
 μελανότης, *ητος (ή)* [α] noirceur; ARSTT. *Phys.* 7, 2, 9 (μέλας).
 μελαν-ουρίς, *ιδος [αἰδ] adj. f. c.* le suiv. 1; ANTH. 6, 304.
 μελάν-ουρος, *ος, ον* [α] à queue noire; δ μ. 1 sorte de bogue, poisson de mer; EPICH. 44 *Ahr.*; ARSTT. *H. A.* 8, 2 || 2 sorte de serpent venimeux; EL. *N. A.* 6, 51.
 μελανό-φατος, *ος, ον* [α] d'un noir brun; τὰ μελανόφαια, *ATH.* 78 a, sorte de figues (μ. φαίος).
 μελαν-όφθαλμος, *ος, ον* [α] aux yeux noirs; HEC. *Epid.* 1, 955; ARSTT. *G. A.* 5, 1, 17; GEOR. 17, 2, 1 (μ. όφθαλμός).
 μελανό-φλεψ, *εβος (ό, ή)* [α] aux veines noires; ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 1 (μ. φλέψ).
 μελανο-φορέω-ω [α] porter des vêtements noirs; PLUT. *M.* 557 d (μέλας, -φορος de φέρω).
 μελάν-οφρυς, *υς, υ, gén.* υος [α] aux sourcils noirs; AR. 91 (μ. όφρύς).
 μελανό-φυλλος, *ος, ον* [α] aux feuilles noires ou sombres; CHÉRÉM. (*ATH.* 608 c) (μ. φύλλον).
 μελανό-χλωρος, *ος, ον* [α] d'un jaune noir; POLÉM. 185; PROCL. *Ptol.* p. 204 (μ. χλωρός).
 μελανό-χροος-ους, *σος-ους, οον-ουν* [α] de couleur noire ou sombre; OD. 19, 246 (μ. χροά).
 * μελανό-χρος, *γέν. -χροος*, NIC. *Th.* 941; nom. pl. -χροες, IL. 13, 589 [α] *cf.* le préc.
 μελανό-χρος, *ως, ων, gén.* ωτος (ό, ή) [α] de couleur noire ou sombre; EUR. *Hec.* 1106; THOR. 3, 35; ARSTT.

Physiogn. 9; τὸ μελανόχρων. Tr. *Sens.* 278, couleur noire; *fig.* sombre, triste; ESCHL. *Suppl.* 785 (μ. χροός).
 μελανώ-ω [α] noircir, d'ou au pass. devenir ou être noir; SPT. *Cant.* 1, 6; JER. *Ep.* 20 (μέλας).
 μελάνσις, *εως (ή)* action de noircir; ARSTT. *Phys.* 5, 6, 5 (μελάνω).
 μελάν-σπερμον, *ου (τό)* propre: « à graines noires », autre n. de la plante μελάνθιον; Diosc. *Par.* 2, 53 (μ. σπέρμα).
 Μελάντας, *ου et α (ό)* Melantas; H. *DEM.* 18, 249 B. - *Saupe*; PLUT. *Ar.* 19.
 μελάντατος, *υ, μέλας*.
 Μελάντειος σκόπελος (ol) OPH. *Arg.* 1352; ou πέτραι (αδ) AR. 4, 1707, les roches Melantéies, autour de l'î. de Théra.
 μελάν-τειχης, *ης, ες*, aux murs noirs; PD. *O.* 14, 28 (μ. τεῖχος).
 μελάντερος, *υ, μέλας*.
 μελαντηρία, *ας (ή)* noir de cor-donnier; ARSTT. *Col.* 4, f; Diosc. 5, 118; ESC. *Cat.* 15 (μελάνω).
 μελάν-τραγής, *ης, ες* [α] noir et bon à manger; en parl. de figues; ANTH. 6, 299 (μέλας, τραγῆν).
 μελάν-υδρος, *ος, ον* [α] aux eaux noires; sombres; IL. 9, 14; OD. 20, 158; THON. 959 (μ. υδωρ).
 μελάνω [α] (*seul. prés. 3 sg.*) devenir noir ou sombre; IL. 7, 64 (μέλας).
 μελάνωμα, *ατος (τό)* [α] couleur noire; EUM. p. 13 (μελάνω).
 Μελάν-ωπη, *ης (ή)* Melanope, mère d'Homère; Luc. *Dem. enc.* 9 (v. le suiv.).
 μελάν-ωπος, *ος, ον* [α] à l'œil noir; M. *Sid.* 64 (μ. ωψ).
 Μελάν-ωπος, *ου (ό)* Melanopos, h. *THC.* 3, 86; XEN. *Hell.* 6, 3, 2; DEM. 708, 740, 9, etc. ARSTT. *Rhet.* 1, 15 (μ. ωψ).
 μελάνωσις, *εως (ή)* [α] action de noircir; tache; souillure; CHRYS. 6, 949 (μελάνω).
 μελάρρινος, *ος, ον* [α] au cuir noir; NONN. 14, 395 (μ. ῥινός).
 μέλας [α], *αῖνα, αν* [α], *gén.* μέλανος, *αῖνης, ανος* [α] noir; I au propre: 1 noir, de couleur noire; ναός μ. IL. 1, 300, etc. noir vaisseau, à cause du badigeon de goudron; τὸ μέλαν, le cœur noir du chêne; OD. 14, 12, ou le noir de la prune des yeux; ARSTT. *Ep.* 1, 1; ou noir pour se teindre; PLAT. *Rsp.* 420 c, ou l'encre ou noir pour écrire et pour peindre; PLAT. *Phædr.* 276 c; DEM. 313, 11; PLUT. *M.* 841 c; τὰ μέλανα, taches noires, sur les oreilles d'un chien; XEN. *Cyn.* 5, 23, ou excréments noirs; HEC. *Aph.* 4, 25; 78 e et g, etc. || 2 p. ext. sombre, en parl. du soir; OD. 1, 423, 18, 306, etc.; brun, en parl. de pers. PLAT. *Rsp.* 474 e; joint à αχυρός, DEM. 537, 17, etc.; μελαίνα χολή, PLAT. *Tim.* 83 c, ou subst. ἡ μελαίνα (s. e. χολή) HEC. 486, 48, la bile || II *fig.* 1 sombre, triste, *cf.* à d. act. funeste, en parl. d'Erinyes; ESCHL. *Sept.* 938; d'Arès; ESCHL. *Ag.* 1511; d'Hadès; SOPH. *O. R.* 29; p. ext. en parl. de choses; à cause des expressions figurées, telles que μέλαν νέφος θανάτοιο, IL. 16, 350, le sombre nuage de la mort, etc. l'épithète s'étant appliquée directement au nom abstrait; μ. θάνατος, IL. 2, 334, la sombre mort; μ. τύχη, ESCHL. *Suppl.* 83, sort funeste; μ. ἀρά, ESCHL. *Sept.* 833, impréca-

tion funeste, etc.; ἡμέραι μέλαιναί, PLUT. *Luc.* 27, jours sombres; pass. morose; M. *ANT.* 4, 28 || 2 méchant; SOL. (*DL.* 1, 61); set. d'autres, profond; PLUT. *M.* 12 d || 3 obscur, difficile à savoir; ANTH. 11, 247 || 4 p. anal. obscur, sourd, en parl. de la voix; ARSTT. *Top.* 1, 15, 4; PHILSTR. 185, etc. || Cp. μελάντερος, IL. 4, 297; 24, 94; rar. μελάνωτερος; STR. 772; sup. μελάνωτοτος; HEC. 908 b; ARSTT. *Ep.* 1, 1 || ➤ Par except. μέλας [α] RHIAN. (*CHOEPOB.* 1, 94). Dat. épq. μέλανι, IL. 24, 79; EOL. μέλας, SAPPH. *fr.* 57 *Bglk* (*cf.* lat. malus) sscr. malas « sale », malam « saleté », etc.).
 Μέλας, *ανος (ό)* [α] Mélas, propr. « le Noir »; I n. d'h. myth. IL. 14, 117; A. *Rh.* 2, 1156 || II n. géogr. 1 affl. du Pirus en Arcadie, CALL. *H.* 1, 23 || 2 fl. de Béotie (auj. Mauro Nero ou Mauro Potamo) PLUT. *Pel.* 16, *Syll.* 20 || 3 fl. de Thrace (auj. Schero-Su) HEC. 7, 58 || 4 anc. n. du Nil, ESCHL. *Suppl.* 844 || 5 μ. κόλπος; HEC. 6, 41, 7, 58; ou μ. πόντος; A. *Rh.* 4, 922, le golfe Mélas (auj. golfe de Saros) au N. de la Chersonèse de Thrace || ➤ Ion. Μέλαις, IL. 1, c.
 μέλασμα, *ατος (τό)* 1 tache noire; HEC. *Fract.* 760, *Art.* 840; PLUT. *M.* 564 e || 2 teinture noire; μ. γραμματόκον; ANTH. 6, 63, couleur noire (μελάνω).
 μελασμός, *οὔ (ό)* 1 noircissement (des cheveux, etc.) HEC. *Aph.* 1253; Diosc. 1, 153 || 2 tache noire; PLUT. *M.* 921 f (μελάνω).
 μέλω (*seul. prés.*) faire fondre, amollir par la cuisson; CALL. *fr.* 309; au pass. fondre, entrer en fusion: λέβης κνίστη μελόμενος, IL. 21, 363, chaudière où fond la graisse; p. ext. fondre, mollir; NIC. *Th.* 108.
 1 μέλε, ὦ μέλε, en parl. à un homme ou à une femme, mon ami! mon bon ami! AR. *Nub.* 39, *Vesp.* 1400, *Ecl.* 120, etc.; PLAT. *Theæt.* 178 e.
 2 μέλε, poét. *cf.* ἐμέλε, 3 sg. impf. de μέλει, v. μέλω.
 Μελεάγρειος, *α, ον*, de Méleagre, ANTH. 4, 2, 4 (Μελέαγρος).
 μελεαγρίς, *ιδος (ή)* pintade (*Numida meleagris*) oiseau; ARSTT. *H.* 4, 6, 2, 3; EL. *H.* 4, 4, 42; 5, 27; CLYTUS (*ATH.* 655 b).
 Μελέαγρος, *ου (ό)* Méleagre, Argonaute, l'un des chasseurs du sanglier de Calydon; IL. 2, 642, etc.; PB. 1, 6, 45, etc.
 μελεάζω, moduler, chanter; NICOM. *Harm.* 4, 23 (μέλος).
 Μελέας (ό) Meléas, h. *THC.* 3, 5.
 μελεδαίνω: 1 s'inquiéter, se préoccuper; τινός, THON. 1125; *THOR.* 9, 12, de qqe ch.; τινά, *THOR.* 10, 52, de qqe; avec l'inf. THON. 185, de faire qqe ch. || 2 prendre soin de; soigner: τινά, HEC. 8, 115; HEC. 598, 26, qqe (μελέδη).
 μελέδη, *ης (ή)* soin; HEC. 617, 1 (*cf.* μελέτη).
 μελέδημα; *ατος (τό)* 1 inquiétude, souci, soin; IL. 23, 62; OD. 15, 8 (ἐδῆ; au plur.); avec le gén. de la pers. qui prend soin: μελεδήματα θεῶν, EUR. *Hipp.* 1102, sollicitude des dieux (pour les hommes) || 2 objet d'inquiétude, de souci; IVC. *fr.* 5 (μελεδαίνω).
 μελεδήμων, *ων, ον, gén.* ονος,

qui prend soin de, *gén.* EMPÉD. 398, ANTH. 6, 39 (μελεδαίνω).

μελεδών, ὦνος (ή) soin, souci, *au pl.* HN. Ap. 532, Merc. 447; Hés. O. 66; THGN. 883 (μέλει).

μελεδωνεύς (ὁ) *poét. c.* μελεδωνός, THCR. 24, 104.

μελεδώνη, ης (ή) 1 souci, inquiétude, *d'ord. au pl.* OD. 19, 517; Hés. O. 66; THCR. 21, 5 || 2 soin, attention, *particul.* soin qu'on prend d'un malade, HEC. 605, 14.

μελεδωνός, οὔ (ὁ et ἡ) qui prend soin de, gardien, gardienne, HDT. 2, 65; 3, 61, etc.; DH. 1, 67 || ➔ *Mot ion. ou d'usage réc.* (μέλει).

μελεθρον, υ. μέλαθρον.

μέλει, *impers. v.* μέλω.

μελείζω, démembrer, dépecer, APD. 3, 12, 6 (μέλος).

μελείνος, η, ον [ι] de frêne, TH. H. P. 5, 7, 8 || ➔ *Dans les inscr. att. à côté de μελέινος, on trouve la forme μελίνος, CIA. 2, add. 834 b, 2, 19 (329 av. J. C.); v. Meisterh. p. 15, 4 (μέλια).*

μελείστι [τι] *adv.* par membres, par morceaux, IL. 24, 409; OD. 9, 291; A. RH. 2, 626 (μελείζω).

μελεοπαθής, ἡς, ἐς [α] *prop.* qui supporte des malheurs, infortuné, ESCHL. Sept. 964 (μέλεος, πάθος).

μελεοπονός, ος, ον, *c.* le préc. ESCHL. Sept. 963 (μέλεος, πένομαι).

μέλεος, α, ον : 1 vain, *c. à d.* 1 inutile, IL. 10, 480; 21, 473, etc.; OD. 5, 416, etc.; *adv.* μέλεον, IL. 16, 336, en vain || 2 vain, sot, ORACL. (HDT. 7, 140) || II malheureux, infortuné, misérable, *en parl. de pers.* Hés. Th. 563; *avec un gén. μ. τινος*, malheureux en qqe ch. ESCHL. Sept. 779; *ou à cause de qqe*, SOPH. Tr. 972; *en parl. de choses*, ESCHL. Ch. 1007, etc.; SOPH. Ant. 977 || ➔ *Fém. -ος*, EUR. Or. 207; μέλει, dissyll. ESCHL. Sept. 876, 947.

μελεόφρων, ων, ον, *gén.* ονος, dont l'esprit est soucieux, malheureux, EUR. I. T. 854 (μέλεος, φρήν).

μελεσίπτερος, ος, ον, aux ailes sonores ou harmonieuses, *ép. de la cigale*, ANTH. 7, 194 (μέλος, πτερόν).

μελετάω-ῶ (f. ἦσω, *postér.* ἦσομαι, *ao.* ἐμελέτησα, *pf.* μεμελέτηκα) 1 prendre soin de : 1 *en gén.* : τινος, Hés. O. 314, 441; τι, HDT. 3, 115; SOPH. O. C. 171, etc. de qqe ch.; *en mauv. part.* : μ. δόξαν ἀρετῆς, THC. 6, 11, rechercher une réputation de bravoure; cf. PLAT. Phædr. 260 c || 2 *particul. t. de méd.* donner ses soins à, soigner, HEC. 548, 4; *au pass.* être soigné, HEC. 547, 7 || II *p. ext.* 1 s'occuper de, exercer, pratiquer : τὴν μαντείην, HN. Merc. 557, s'exercer à la divination; τέχνην, PLAT. Gorg. 511 b, exercer un art; *avec le dat.* : τόξω καὶ ἀκοντίῳ, XÉN. Cyr. 2, 1, 21, s'exercer à l'arc et au javelot; *avec l'inf. μ.* τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν, XÉN. Cyr. 1, 2, 12, s'exercer à tirer de l'arc et à lancer le javelot; μ. ἀποθνήσκειν, PLAT. Phædr. 67 e, s'habituer à l'image de la mort; cf. AR. Eccl. 119; LYS. 117, 1, etc.; *avec un part.* XÉN. Ath. 1, 20; *ou avec ὥς suivi d'un mode personnel*, XÉN. Cyr. 3, 1, 42, *ou d'un part.* XÉN. Cyr. 5, 5, 47; *au pass.* τὸ ναυτικὸν οὐκ ἐνδέχεται ἐκ παρέργου μελετᾶσθαι, THC. 1, 142, l'art du marin n'admet pas qu'on s'y applique en passant; εὐταξία μετὰ κινδύνων με-

λετωμένη, THC. 6, 72, habitudes de discipline s'acquérant par l'exercice au milieu du danger || 2 *particul.* s'exercer à la déclamation oratoire, d'où déclamer, réciter, PLAT. Phædr. 228 b; *en parl. d'acteurs*, ARSTT. Probl. 11, 46; ἐπὶ τινος, DÉM. 1114, 12, déclamer sur qqe chose || ➔ *Fut.* μελετήσω, THC. 1, 80, etc.; μελετήσομαι, LUC. Pseud. 6, etc. (μελέτη).

μελέτη, ης (ή) 1 soin, *c. à d.* 1 souci, inquiétude, EUR. Med. 1099 || 2 sollicitude, Hés. O. 410; *avec le gén. de la pers. ou de la ch. dont on prend soin*, Hés. O. 373; μελέτην τινὸς ἔχειν, Hés. O. 455, *c.* μελετᾶν, avoir ou prendre soin de qqe ch.; *de même* μελέτη περὶ τινος, PLAT. Pol. 236 a, *ou* πρὸς τι, PLAT. Leg. 865 a, *soin de qqe ch.* || II *p. ext.* action de s'occuper de, d'où : 1 pratique, exercice : πόνων μ. THC. 2, 39, la pratique des fatigues, *en parl. de la discipline spartiate*; θανάτου μ. PLAT. Phædr. 81 a, la pratique de la mort, *c. à d.* le fait de se préparer à la mort; *abs.* PD. O. 6, 63, etc. *particul. au plur.* exercices ou manœuvres militaires, THC. 1, 18; 2, 39 || 2 exercice oratoire, déclamation, DÉM. 328, 15, etc.; d'où sujet d'étude ou de discussion, PD. I. 5, 36 || 3 *p. suite*, étude, joint à μάθησις, PLAT. Theæt. 153 b (μέλει).

μελέτημα, ατο : (τὸ) étude, exercice pratique, EUR. fr. inc. 101; XÉN. Cyr. 3, 1, 43; PLAT. I. hæd. 67 d.

μελετηρός, ὁ, ὄν : 1 qui aime l'exercice ou l'étude, XÉN. An. 1, 9, 5 || 2 μ. συνουσίαι, PHILST. 527, sociétés où l'on s'exerce || Sup. -ότατος, XÉN. l. c. (μελετάω).

μελετητέον, *vb.* de μελετάω, HEC. Ac. 384; PLAT. Gorg. 527 b.

μελετητήριον, ου (τὸ) 1 lieu d'exercice, PLUT. Dem. 8 || 2 instrument sur lequel on s'exerce, ANAXANDR. (ATH. 638 d) (μελετάω).

μελετητικός, ὁ, ὄν : 1 qui convient pour qu'on s'exerce, propre à un exercice, CLÉM. 204 || 2 μ. ὕλη, DL. 3, 47, recueil d'exercices ou de méditations (μελετάω).

μελετητός, ὁ, ὄν, qu'on apprend par la pratique, PLAT. Clitoph. 407 b (*vb.* de μελετάω).

μελέτωρ, ορος (ὁ) qui prend soin de, qui se charge de, SOPH. El. 846 (μέλω).

μέλη, ης (ή) sorte de vase à boire, ANAXIPP. (ATH. 486 e).

μεληδόν, *adv.* par membres, par morceaux, POSID. (ATH. 153 e) (μέλος, -δόν).

μεληδών, ὦνος (ή) soin, souci, inquiétude, SIM. 48; A. RH. 3, 312; ANTH. 5, 293 (μέλω; cf. μελεδώνη).

μέλημα, ατος (τὸ) 1 objet de soin, de sollicitude, PD. P. 10, 93, etc.; ESCHL. Ch. 235; *ironiq.* AR. Eccl. 905 || 2 *en parl. de pers.* être cher, cause de sollicitude, d'où charge, devoir, ESCHL. Ag. 1549; SOPH. Ph. 150 || 3 soin, sollicitude, souci, ESCHL. Eum. 444; THCR. 14, 2, etc. (μέλει).

Μέλῃς, ἦτος (ὁ) Mèles : 1 *n. d'h.* PLAT. Gorg. 501 e, 502 a; *particul.* père d'Homère, PLUT. V. Hom. 1, 41 || 2 *fl. d'Ionie*, HN. Dian. 3; STR. 554, 646 || ➔ *Voc.* Μέλῃ, MOSCH. 3, 71.

μελῆς, ἦτος (ὁ) autre *n.* de la plante διψακός, Diosc. Noth. 3, 13.

Μελησαγόρας, ου (ὁ) [αγ] Mèlesagoras, h. ANTH. 7, 500.

Μελήσανδρος, ου (ὁ) Mèlesandros : 1 *général athénien*, THC. 2, 69 || 2 *poète*, EL. V. H. 11, 2.

μελήσει, *fut.* de μέλει, *v.* μέλω.

Μελησίας, ου (ὁ) Mèlesias, h. PD. O. 8, 54, etc.; THC. 8, 36 || ➔ *Voc.* Μελησία, PLAT. Lach. 180 a, etc.

Μελησιγενής, οὗς (ὁ) Mèlesigénès, *prop.* « fils de Mèles », *c. à d.* Homère, PLUT. V. Hom. 3 || ➔ *Acc.* -ῆ, LUC. Dem. enc. 9 (Μέλῃς, γίγνομαι).

μελησιμβροτος, ος, ον, recherché ou désiré par les mortels, PD. P. 4, 27 (μέλω, βροτός).

Μελησιππίδας, ου (ὁ) Mèlesippidas, h. PLUT. Ages. 1 (*patr. du suiv.*).

Μελησιππος, ου (ὁ) Mèlesippos, h. THC. 1, 139; 2, 12 (μέλει, ἵππος).

μελήσω, *v.* μέλω.

μελητέον, *vb.* de μέλω, PLAT. Rsp. 365 d.

Μελητίδης, ου (ὁ) Mèlétidès, *type d'idiot*, à Athènes, LUC. Am. 53, etc. (*patr. du suiv.*).

Μελήτος, ου (ὁ) Mèlètos : 1 *l'un des trente tyrans*, XÉN. Hell. 2, 4, 36, etc. || 2 *poète tragique, accusateur de Socrate*, AR. Ran. 1302; XÉN. Mem. 4, 4, 4, etc.; PLAT. Euthyphr. 2 b, etc.

μέλι, ιτος (τὸ) [ι] I miel, IL. 1, 249; 12, 631; OD. 10, 234, etc.; ESCHL. Pers. 612; AR. Pax 252, etc.; *au pl.* EMPÉD. (ATH. 510 d) || II *p. anal.* 1 suc qui suinte du tronc du palmier, HDT. 1, 193 || 2 sorte de gomme coulant de certains arbres, ARSTT. Mir. 17; τὸ ὕον μέλι, *gén.* τοῦ ὕοντος μέλιτος, POLYEN 4, 3, 32, miel de rosée, *c. à d.* manne de Perse || III *fig.* chose douce comme le miel : parole douce et persuasive, AR. fr. 231; sommeil, MOSCH. 1, 3, etc. || ➔ *Dat. sg.* μέλι, PHILOX. (Com. fr. 3, 641); *gén. pl.* μελίτων, EMPÉD. l. c. (*sel. Sturz* μελιτών, *forme poét. c.* μελισσών) (*cf. lat.* mel; mulsum).

μέλια, ας (ή) I frêne, IL. 13, 178; 16, 767; Hés. O. 145, etc. || 2 lance en bois de frêne, IL. 22, 225, etc. || ➔ *Ion.* -τη, HOM. ll. cc.; *gén. plur. dor.* μελιῶν, Hés. l. c.

Μελία, ας (ή) Mèlia, f. PD. P. 11, 4; CALL. Del. 80, etc. || ➔ *Ion.* Μελίη, CALL. H. 4, 80, etc.

μελιαδής, *v.* μελιηδής.

Μελίαι, ὦν (αι) les Mèlies, *famille de nymphes issues de la terre fécondée par le sang d'Ouranos*, Hés. Th. 187; CALL. Jov. 47, etc.

μελ-ιαμβος, ου (ὁ) poète d'odes en vers iambiques, CERCID. (DL. 6, 76) (μέλι, ι.).

μελι-βόας, ου [ι] *adj. m.* au doux cri, *ép. du cygne*, EUR. fr. 775, 32 (μ. βοάω).

Μελίβοια, ας (ή) [ι] Melibœa : 1 *v. de Thessalie*, IL. 2, 717; A. RH. 1, 592; HDT. 7, 1, 88 || 2 *sur la côte de Syrie*, OEP. C. 2, 120.

μελι-βρομος, ος, ον, au doux frémissement, ANTH. 7, 696 (μέλι, βρέμω).

μελι-γαθής, ἡς, ἐς [ια] agréable comme le miel, PD. fr. 211 (*dor. p.* *μελιγηθής, *de μ. γηθέω*).

μελίγαυρος, *v.* μελίγηρυς.

μελι-γδουπος, ος, ον, au doux son, PD. N. 11, 23 (μέλι, γδουπέω).

μελί-γηρυς, υος (ὁ, ἡ) au doux son, OD. 12, 187; HN. Ap. 519; ALCM. 13, 11. — *En prose seul.* PLAT. *Phædr.* 269 a; dor. μελίγαρυς [α] PD. O. 11, 4; N. 3, 7 (μ. γήρυς).

μελί-γλωσσος, ος, ον, à la langue de miel, à la douce parole, ESCHL. *Pr.* 172; BACCHYL. 12; AR. *Av.* 908 (μ. γλώσσα).

μελίγμα, ατος (τὸ) 1 chanson, MOSCH. 3, 93 || 2 pipeau, flûte, MOSCH. 3, 56 (*var.* μείλιγμα) (μελίζω 1).

Μελιγουνίς, ιδος (ἡ) [ῑδ] Μελιγουνίς, autre n. de Lipara, une des î. éoliennes, CALL. *Dian.* 48.

μελί-ειδής, ἡς, ἑς, semblable à du miel, HPC. 529, 42 (μέλι, εἶδος).

μελί-εφθος, ος, ον, cuit avec du miel, ARR. *M. rubr. p.* 4 et 6 (μ. ἔψω).

1 μελίζω (*seul. prés.*) I *intr.* être cadencé comme un chant, DH. *Dem.* 50 || II *tr.* 1 chanter : σύριγγι, THCR. 20, 28, jouer de la flûte; τινὰ ἀοιδᾶς, PD. N. 11, 23, célébrer qqn par des chants || 2 accompagner comme d'un chant, acc. ESCHL. *Ag.* 1176 || Moy. jouer d'un instrument, THCR. 1, 2; 7, 89, etc. || — *Act. prés. dor.* μελίσσω, MOSCH. 3, 120; *impér. 2 pl.* μελίσδετε, MOSCH. 3, 15; *subj.* μελίσδω, THCR. 20, 28; BION 6, 5, 10; *inf.* μελίζεμεν, PD. N. 11, 18. Moy. *prés. dor.* μελίσδομαι, ALCM. 98; THCR. 1, 2; A. PL. 307; 2 *sg.* μελίσδεαι, MOSCH. 3, 121. *Impf. 2 sg. dor.* μελίσδεο, MOSCH. 3, 59. *Fut.* μελίζομαι, MOSCH. 3, 52 (μέλος).

2 μελίζω (*f. iō, ao. ἐμέλισα, pf. inus.; pf. pass. μεμέλισμαι*) 1 former avec des articulations parfaites, OPP. C. 3, 159 || 2 démembrer, dépecer, DH. 7, 72 || — *Fut.* μελιῶ, SPT. *Lev.* 1, 6 (μέλος).

μελί-ζωρος, ος, ον : 1 qui se compose de pur miel, PHÆDIN. (ATH. 498 e); τὸ μελίζωρον, NIC. *Al.* 205, boisson miellée || 2 doux comme le miel, NIC. *Th.* 663, *Al.* 351 (μέλι, ζωρός).

μελίη, v. μελία.

Μελίη, v. Μελία.

μελίη-γενής, ἡς, ἑς, né d'un frêne, A. RH. 4, 1641 (μελίη, γένος).

μελίη-δής, ἡς, ἑς, doux comme du miel, IL. 4, 346; OD. 9, 94, etc.; *fig. en parl. du cœur*, IL. 10, 495; *du retour dans la patrie*, OD. 11, 100; *du sommeil*, OD. 19, 551, etc. || — *Dor.* μελιαδής [α] ALC. 47; PD. *fr.* 147 (μέλι, ἡδύς).

μελί-θρεπτός, ος, ον, nourri de miel, ANTH. 9, 122 (μ. θρεπτός).

μελί-θροος-ους, οος-ους, οον-ουν, à la voix douce comme le miel, ANTH. 5, 125 (μ. θρέω).

μελίϊνος, v. μελέϊνος.

μελί-καρίς, ιδος (ἡ) [ῑαῖδ] sorte d'écrevisse, PHILOX. (ATH. 147 b; *sel. d'autres*, μελικηρίς, v. ce mot) (μέλι, καρίς).

Μελι-κέρτης, ου (ὁ) Μελικέρτης (Μελίκερτε) dieu marin, PD. *fr.* 1; NONN. 5, 558, etc. || — *Voc.* Μελικέρτα, ANTH. 6, 349; *gén. épq.* Μελικέρτεω, ANTH. 7, 303.

μελί-κηρα, ας (ἡ) 1 frai du coquil-lage qui produit la pourpre et qui a la forme de cellules d'abeilles, ARSTT. *H. A.* 5, 15, 1 || 2 rayon de miel, PHÉRECR. (*Com. fr.* 2, 264) (μέλι, κηρίον).

μελί-κήριον, ου (τὸ) rayon de miel, AQU. *Ez.* 16, 34.

μελί-κηρίς, ιδος (ἡ) [ῑδ] 1 mélécér, tumeur dont le pus ressemble à du miel, HPC. 113 c || 2 gâteau de miel, PHILOX. (ATH. 147 b) (*cf. le suiv.*).

μελί-κηρον, ου (τὸ) [ῑ] sorte de vin, PLUT. *M.* 1160 c (μέλι, κηρός).

μελί-κομπος, ος, ον [ῑ] au son doux comme le miel, PD. *I.* 2, 46 (μέλι, κομπέω).

μελικός, ἡ, ὄν, qui concerne le chant, PLUT. *M.* 348 b; ὁ μ. PLUT. *M.* 120 c; poète lyrique (μέλος).

μελί-κράς (ὁ) c. le suiv. ORIB. 3, 128 B. — *Dar.*

μελί-κρατον, ου (τὸ) [α] 1 mélange de lait et de miel avec lequel on faisait des libations en l'honneur des dieux infernaux, OD. 10, 519; μελίκρα-τα γάλακτος, EUR. *Or.* 115, m. *sign.* || 2 *postér.* mélange d'eau et de miel, eau miellée, hydromel, HPC. *Aph.* 1254; ARSTT. *Metaph.* 13, 6, 1 || — *Dat. méta-plast.* μελίκρατι [α] comme de μελίκρας [α] GRAMM. (*Bkk.* 1226). *Ion.* μελίκρητον, OD. *I. c.* (μέλι, κρατός).

μελί-κρητον, v. le préc.

μελίκταινα, ης (ἡ) c. μελίταινα, NIC. *Th.* 555.

Μελίκταινα, *ion.* Μελικταίνη, ης (ἡ) Μελικταῖνα, Bacchante, NONN. 30, 225 (v. le préc.).

* μελίκτης, *dor.* μελικάς, α (ὁ) chanteur, THCR. 4, 30; MOSCH. 3, 7 (μελίζω 1).

μελί-λώτινος, η, ον [ῑ] fait de mélilot, PHÉRECR. et ALEX. (ATH. 73 a, 678 c); μελιλώτινον λολεῖν, PHÉRECR. *fr.* 25 *Mein.* avoir un parler doux comme le mélilot (μελιλωτός).

μελί-λωτον, ου (τὸ) [ῑ] c. le suiv. ARSTT. *H. A.* 9, 40, 49; GAL. 13, 207, etc.

μελί-λωτός, ου (ὁ) [ῑ] mélilot, plante, DIOSC. 3, 48 || — *Par exc.* [ῑ] à l'arsis, NIC. *Th.* 897 (μέλι, λωτός).

μελί-μηλον, ου (τὸ) sorte de pomme très douce, DIOSC. 1, 161; GEOP. 10, 20, 1 (μ. μήλον).

Μελιναία, ας (ἡ) [ῑ] de Mélina, en Argolide, ép. d'Aphrodite, LYC. 403.

μελίνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 millet, graine, HDT. 3, 117; SOPH. *fr.* 534 || 2 au plur. champs de millet, XÉN. *An.* 2, 4, 13; DÉM. 100, 30.

μελί-νον, ου (τὸ) mélisse, plante, VARR. *R. R.* 3, 16.

1 μέλι-νος, ου (ὁ) c. le préc. TH.

2 μέλι-νος, η, ον [ῑ] de frêne, OD. 17, 339 || — *Dans l'Il.* 5, 655, 666, etc. *seul. épq.* μελίνος (μελία; cf. μελί-νος).

Μελινο-φάγοι, ων (οἱ) [ῑα] les Mélino-phages, *prop.* « mangeurs de millet », *pple de Thrace*, XÉN. *An.* 7, 4, 12 (μελίνη, φαγεῖν).

μελί-ξεται, v. μελίζω 1.

Μελιξώ, οὐς (ἡ) Μελιξὼ, f. THCR. 2, 146.

Μέλιος, ου (ὁ) Μέλιος, h. Q. SM. 11, 85.

μελί-παις, -παιδος (ὁ, ἡ) [ῑ] qui produit du miel (ruche) ANTH. 12, 249 (μέλι, παῖς).

μελί-πηκτον, ου (τὸ) gâteau au miel, sorte de pain d'épice, MÉN. (*Com. fr.* 4, 223); ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 44); PLUT. *M.* 200 d (μ. πήγνυμι).

μελί-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 au doux parfum (encens) ANTH. 6, 231 || 2 aux doux accents

(flûte, THCR. 1, 128; chant, NONN. *Jo.* 19, 36; muse, TYRPH. 429) (μ. πνέω).

μελί-πτέρωτος, ος, ον, aux ailes de miel, PRATIN. (ATH. 633 a) (μ. πτερόν).

μελί-πτορθος, ος, ον, dont la tige est douce comme le miel, ANDROM. (*GAL.* 13, 877) (μ. πτόρθος).

μελί-ρραθάμιγξ, ιγγος [ᾱᾱ] *adj. m.* dont les gouttes sont douces comme le miel, NONN. 12, 168, etc. (μ. ῥαθάμιγξ).

μελί-ρροθος, ος, ον, qui distille du miel, PD. *fr.* 230 *Bgk.* (μ. ῥόθος).

μελί-ρρυτος, ος, ον [ῑ] qui laisse couler du miel, PLAT. *Ion.* 534 a; NONN. *Jo.* 6, 32 (μ. ῥυτός).

μέλις (ὁ) barbarisme d'un Scythe, pour μέλι, AR. *Th.* 1192.

μελίσσω, v. μελίζω 1.

μελίσκιον, ου (τὸ) petite chanson, ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 119) (μέλος).

μελίσκον, ου (τὸ) c. le préc. ALCM. *fr.* 58 *Bgk.*

Μελίσκος, ου (ὁ) Μελίσκος, h. ANTH. 6, 82.

μέλισμα, ατος (τὸ) 1 chant, THCR. 14, 31; 20, 28 || 2 air chanté avec accompagnement, mélodie, ANTH. 4, 1, 35; 7, 196 (μελίζω 1).

μελισμάτιον, ου (τὸ) *dim. du préc.* ANTH. 11, 168.

μελισμός, οὐ (ὁ) 1 démembrement, division, DH. *Lys.* 11 || 2 sorte de modulation, trille, MUSIC. (*Bryenn. Harm. p.* 480) (μελίζω 1).

μελί-σπονδα, ων (τὰ) s. c. ιερά, sacrifices où l'on fait des libations de miel, PLUT. *M.* 464 c, 672 b (μέλι, σπένδω).

μέλισσα, *att.* μέλιττα, ἡς (ἡ) I abeille, OD. 13, 103, etc.; HÉS. *Th.* 594; ESCHL. *Sept.* 128, etc.; PLAT. *Phæd.* 91 c, etc.; *en parl. d'abeilles sauvages*, IL. 2, 87, etc.; *fig.* : 1 poétesse ou poète, AR. *Av.* 750, etc. || 2 prêtresse de Delphes, PD. *P.* 4, 106 || 3 âme pure des initiés, PORPH. *Antr. nymph.* 18 || II miel, SOPH. *O. C.* 484; EPIN. (*Com. fr.* 4, 505); *fig. en parl. de poésie*, CHRIST. *Ecphr.* 110 (μέλι).

Μέλισσα, ἡς (ἡ) Μέλισσα, f. HDT. 3, 50; 5, 92, etc. (v. le préc.).

Μελίσσαι, ὧν (αἱ) les Mélisses, nymphes, filles de Mélissée, CALL. *H.* 2, 110.

* μελίσσαινα, *att.* μελίτταινα, ης (ἡ) mélisse, DIOSC. 3, 118 (μέλισσα).

μελισσαῖος, α, ον, d'abeille, qui concerne les abeilles, NIC. *Th.* 611 (μέλισσα).

μελισσεύς, ἑως (ὁ) éleveur d'abeilles, apiculteur, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 37 (μέλισσα).

Μελισσεύς, ἑως, *épq.* ἑος (ὁ) Mélissée, *Civète*, NONN. 13, 145; 28, 310, etc. (μέλισσα).

μελισσήεις, ἡεσσα, ἦεν, riche en abeilles, NIC. *Th.* 11; COL. 23 (μέλισσα).

μελισσία, ας (ἡ) ruche, GEOP. 15, 6, 1 (μέλισσα).

Μελισσιάς, ἄδος (ἡ) Μελισσίας, f. ANTH. 5, 87.

* μελίσσιον, *att.* -ίττιον, ου (τὸ) 1 petite abeille, AR. *Vesp.* 367 || 2 ruche, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 8.

Μελίσσιον, ου (ἡ) Μελίσσιον, ANTH. 14, 116 (v. le préc.).

μελισσιος, α, ον, d'abeille, NT. Luc. 24, 42. (μέλισσα).
 μελισσόδοτος, ος, ον, qui nourrit les abeilles, ANTH. 9, 523; NONN. Jo. 1, 13; τὸ μ. Nic. Th. 667, μέλισσε, *πλάνη* (μ. βόσκω).
 μελισσοδότος, ος, ον, qui donne la pâture aux abeilles, (DP. 327 (μ. βόσκω)).
 μελισσοκόμος, ος, ον, qui prend soin des abeilles, QER. C. 4, 275; β. μ. A. Rh. 2, 131, apiculteur (μ. κομέω).
 μελισσονόμος, ος, ον, qui nourrit ou gouverne les abeilles, Esch. 384; cf. A. Rh. 1273 (μ. νέμω).
 μελισσοπόλος, *att.* μελιτοπόλος, ου (ὁ) qui élève des abeilles, apiculteur, ARST. Mir. 64 (μ. πολέω).
 μελισσοπόνος, ου (ὁ) apiculteur, ANTH. 6, 239 (μ. πένομαι).
 μελισσόρυτος, ος, ον [ῥ] qui découle des abeilles, ORRH. Arg. 572 (μ. ῥέω).
 Μελισσος, ου (ὁ) Melissos, *h.* R. I. 3, 9; PLAT. Theat. 186 e, etc.
 μελισσόσος, ος, ον, protecteur des abeilles (Pan) ANTH. 9, 226 (μ. σφίζω).
 μελισσότευκτος, ος, ον, travaillé par les abeilles, P. 1266 (μ. τεύχω).
 μελισσότοκος, ος, ον, enflanté par les abeilles, ANTH. 7, 12 (μ. τίτω).
 μελισσοτρόφος, *att.* μελιτοτρόφος, ος, ον, qui nourrit des abeilles, Esch. Tr. 795; β. μ. Jos. B. 4, 8, 3, apiculteur (μ. τρέφω).
 μελισσουργεῖον, *att.* μελιτουργεῖον, ου (τὸ) lieu où sont déposées les ruches, Es. 239 Fw. (μελισσουργός).
 μελισσουργία, *att.* μελιτουργία, ας (ἡ) action d'élever des abeilles, ARST. Pol. 1, 11, 2; DS. 5, 66 (μελισσουργός).
 μελισσουργικός, ἡ, ον, qui conçoit l'élève des abeilles, A. Rh. 68 c (μελισσουργός).
 μελισσουργός, *att.* μελιτουργός, οὐ (ὁ) éleveur d'abeilles, apiculteur, PLAT. Leg. 842 d, etc.; ARST. H. 4, 5, 22, 6 (μέλισσα, ἔργον).
 μελισσόφυλλον, ου (τὸ) mélisse, *plante*, Th. H. P. 6, 4, 4; Diosc. 3, 118 (μ. φύλλον).
 *μελισσώδης, *att.* μελιττώδης, ἡς, ἑς, semblable aux abeilles, ARST. P. A. 4, 9 (μέλισσα, -ωδης).
 μελισσών, *att.* μελιττών, ὠνος (ὁ) ruche pour l'élève des abeilles, SPT. 1 Reg. 14, 25; VARR. R. R. 3, 16; (A. GELL. 2, 20 (μέλισσα)).
 μελισσαγής, ἡς, ἑς [ᾱ] qui distille du miel, A. Rh. 2, 1272; ANTH. 5, 295, etc.; BARR. Proem. 18 (μέλι, στάζω).
 μελίστακτος, ος, ον, *c.* de préc. A. Rh. 4, 1, 33.
 μελιότης, οὐ (ὁ) chanteur, A. Rh. 62, 31 (μελίζω 1; cf. μελιότης).
 μελιστί, *adv.* morceau par morceau, Jos. A. J. 15, 8, 4 (μέλος).
 Μελιστή, ἡς (ἡ) Melistikhē, *f.* A. Rh. 46.
 Μελιστίων, ὠνος (ὁ) Melistion, *h.* ANTH. 13, 22, 9.
 Μελιταῖον, ου (τὸ) s. e. χυνίδιον, sorte de petit chien de l'E. Melitē, ARST. H. A. 9, 6 *fn*; Th. Char. 24, etc.
 μελίτεια, ας (ἡ) [ῥ] μέλισσε, *plante*, Th. 4, 25 (μέλι).
 Μελίτεια, ας (ἡ) [ῥ] Melitera 1 v.

de Thessalie, Paut. Syll. 20 || 2 n. de *f.* ANTH. 9, 223.
 μελίτειον, ου (τὸ) [ῥ] hydromel, *boisson faite d'eau miellée*, Paut. Cor. 3 (μέλι).
 μελίτειος οἶνος (ὁ) [ῥ] vin miellé, Paut. M. 672 b.
 μελιτερπής, ἡς, ἑς [ῥ] agréable comme le miel, ANTH. 7, 25 (μέλι, τέρω).
 Μελιτεύς, ἑως, *adj.* m. du dème Melitē, Dēm. 27, 56; 29, 148, etc.; B. Sauppe (Melitē).
 Μελίτη, ἡς (ἡ) [ῥ] Melitē: 1 *f.* 24 fille de Névéa, 13, 42; Hés. M. 246, etc.; 2 *Naiade*, A. Rh. 4, 538 || 3 *au-très*, A. Rh. 6, 33, etc.; 4 *le lieu* 1 dème *att.* de la tribu Cépharide (sel. E. Byz. de la tribu Oxiéide) PLAT. Parm. 126 c; Dēm. 54, 7. B. Sauppe; PLUT. Sol. 19, etc.; 2 *de la Méditerranée* (auj. Malta) ANTH. 7, 211, etc.; 3 *sur la côte de Dalmatie* (auj. Meleda) A. Rh. 4, 578 || 4 *Lyca* 10281.
 Μελιτήιος, α, ον [ῥ] de l'E. de Melitē (Malte) A. Rh. 4, 1148 (v. le préc.).
 μελιτήριος, α, ον [ῥ] *c.* le suiv. A. Rh. 4, 1157; sel. Cöbel μελιτηρόν.
 μελιτηρός, α, ον [ῥ] de miel, miel-leux, Th. H. P. 3, 7, 4; Nic. (ATH. 475 d) (μέλι).
 Μελιτίδης, ου (ὁ) [ῥ] Melitidēs, *type d'idiot*, à Athènes, A. Rh. 991; E. V. H. 13, 15.
 μελιτινός, ἡ, ον [ῥ] de miel, fig. Ζήνων (DL. 6, 54) (μέλι).
 μελιτίον, ου (τὸ) [ῥ] hydromel, Paut. Abst. 32 (μέλι).
 μελιτισμός, οὐ (ὁ) [ῥ] emploi du miel dans une tisane ou dans un remède; P. Ec. 1, 7; ΜΝΗΣΙΝΗ (ORRH. 3, 154 B. -Daw.).
 μελιτότης, οὐ [ῥ] *adj.* m. 1 *μ. οἶνος*, Diosc. 5, 15, vin sucré de miel || 2 *μ. λίθος*, Diosc. 5, 151; PLIN. H. N. 36, 33, *torpaze, pierre précieuse jaune* (μέλι).
 μελιτοειδής, ἡς, ἑς [ῥ] qui ressemble à du miel, Hec. 469, 4, etc. (μέλι, εἶδος).
 μελιτόσις-οὐς, ὄσση-οὐσσα, *att.* οὐττα, οὐν-οὐν [ῥ] 1 *doux* comme le miel, fig. P. O. 1, 138 || 2 *fait de miel*: ἡ μελιτόσσα, Hec. 3, 4, *att.* ἡ μελιτόττα (s. e.) μάλα A. Rh. 509, etc.; Th. H. P. 9, 8, 7, *gâteau au miel*; en appos. avec un *n.* masc. A. Rh. 567 (μέλι pour la forme *att.* du fém. cf. οἰνοῦττα, etc.).
 μελιτοπόλης, ου (ὁ) [ῥ] marchand de miel, A. Rh. 853; ANTIPIRAN. (Com. fr. 3, 68) (μέλι, πωλέω).
 Μελίτος, ου (ὁ) *c.* Μελιτός; Paut. Prof. virt. 2, etc.
 μελιτουργεῖον, ου (τὸ) [ῥ] lieu où l'on prépare le miel, Str. 16, 4, 2; Krām. (* μελιτουργός, de μέλι, ἔργον).
 μελιτουργέω-ω [ῥ] préparer le miel, ARST. H. A. 9, 40, 11 (* μελιτουργός, de μέλι, ἔργον).
 μελιτουργία, ας (ἡ) [ῥ] préparation du miel, ARST. Pol. 1, 5 (* μελιτουργός, de μέλι, ἔργον).
 μελιτοῦττα, v. μελιτόσις.
 μελιτόω-ω [ῥ] 1 enduire de miel, emmieller, Th. 4, 26 || 2 remplir de miel, Paut. M. 628 c (μέλι).
 μελιττα, μελιτταῖνα, μελιτταῖος, etc.; c. μέλισσα, μελισσαῖνα, μελισσαῖος, etc.

etc.; c. μέλισσα, μελισσαῖνα, μελισσαῖος, etc.
 μελιτ-ώδης, ἡς, ἑς [ῥ] qui ressemble au miel, Paut. M. 628 c, 673 e; Luc. V. auct. 19; ἡ M. Th. 15, 94, la déesse au miel; c. à d. Perséphonē, à qui l'on offrait des gâteaux de miel (μέλι, -ωδης).
 μελιτωμα, ατος (τὸ) [ῥ] gâteau au miel, BARR. 39; PHILÉT. (ATH. 646 d); Diosc. 4, 64 (μελιτώμα).
 Μελιτών, ὠνος (ὁ) [ῥ] Melitōn, *h.* ANTH. 11, 246.
 μελίφθεγκτος, ος, ον, *c.* le suiv. Sib. 4, 2.
 μελίφθογγος, ος, ον, au son doux comme le miel, P. O. 6, 36, etc. (μέλι, φθέγγω).
 (μελίφρων, γέν. ονος (ὁ, ἡ) 1 *litt.* qui prend soin du miel, c. à d. qui élève des abeilles, ép. d'Aristée, A. Rh. 4, 1132 || 2 *doux* comme le miel, en parl. du vin, 1 *ib.* 264; fig. en parl. du sommeil, IL. 2, 34, etc.; de la vie, Hés. Sc. 428; du retour, Sim. 120, etc. (μ. φρήν).
 μελιφύλλον, ου (τὸ) *c.* μέλισσο-φύλλον, Nic. Th. 554; Diosc. 3, 118 (μ. φύλλον).
 μελιφύρτος, ος, ον [ῥ] pétri avec du miel, ANTH. 5, 270 (μ. φύρω).
 μελιφωός, ος, ον [ῥ] à la voix douce comme le miel, SARRH. (PHIL. STR. p. 811) (μ. φωνή).
 μελιχλωρός, ος, ον, jaune comme le miel, PLAT. Rsp. 474 e; Th. 10, 27, etc. (μ. χλωρός).
 μελιχρόος-οὐς, οὐς-οὐς, οὐν-οὐν: 1 qui a la couleur du miel, ANTH. 12, 165, etc. || 2 *miellé*, Hec. 526, 39, etc. || 3 *Data* -ος, [TRAPH. 113 (μ. χρώς)].
 μελιχρός, α, ον: 1 *mêlé* ou rempli de miel, Hec. 468, 5 || 2 *semblable* à du miel, c. à d. 1 *doux* comme le miel, Th. 5, 95; ANTH. 6, 197; fig. en parl. de Sophocle, ANTH. 7, 22; de promesses, A. Rh. 4, 359; du style ou du chant, DH. Comp. 1, etc. || 2 qui a la couleur du miel, ANTH. 12, 37 || Cp. -ότερος (v. * μελιχρώς); sup. -ότατος, CAILL. Ep. 28 (μέλι, cf. πενιχρός de πένια).
 μελιχρυσός, ος, ον [ῥ] doré comme le miel, Orph. O. 1, 314 (μ. χρυσός).
 μελιχρώδης, ἡς, ἑς, jaune ou blond comme du miel, ANTH. 12, 5 (μελιχρός, -ωδης).
 μελιχρώς, ὠτος (ὁ, ἡ) de la couleur du miel, ANTH. 12, 170; Q. Sm. 3, 224 (μέλι, χρώς).
 * μελιχρός, *adv.* seul au cp. μελιχρότερον, avec la douceur du miel, ANTH. App. 28 (μελιχρός).
 μέλκα, ας (ἡ) aliment rafraichissant préparé avec du lait aigri, A. Tr. 7, 5 (Mot rec. au lieu du grec δξύγαλα, probabl. de l'all. Melk, Molke).
 Μέλλαρία, ας (ἡ) = lat. Mellaria, v. de Bétique, PLUT. Sert. 12.
 μελλείρη, ἑνός (ὁ) mot laced. c. μελλέφης, Paut. Lye. 17.
 μελλεπτάρμος, ος, ον, qui veut éternuer, ARST. Probl. 31, 7 (μέλλω, πταίρω).
 μελλεφής, ος, ον, qui est sur le point d'atteindre l'âge de puberté, CENSOR. De die nat. 8 (μέλλω, ἐφηβός).
 μέλλημα, ατος (τὸ) retard, délai, lenteur, Eur. T. A. 878; Esch. 64, 4, etc. (μέλλω).

μέλλησις, εως (ή) 1 attente, THC. 4, 126; etc. || 2 action de temporiser, d'attendre pour faire qqe ch., attente, remise, retard, THC. 3, 12 || 3 pensée ou résolution qui n'aboutit pas; THC. 5, 116; cf. PLAT. Leg. 723 d (μέλλω).

μελλησμός, ού (ό) attente, retard, délai, ERIC. (ΣΚΟΒ. Fl. 155, 20); DH. 7, 17, etc. (μέλλω).

μελλήσω, fut. de μέλλω, EUR. Ph. 1279; AR. Eccl. 876; PLAT. Crit. 108 e.

μελλητής, ού (ό) qui diffère tous jours, temporisateur, THC. 1, 70; ARSTT. Nic. 4, 8, 27 (μέλλω).

μελλητικός, ή, όν, enclin à remettre, à différer, GLEM. 1, 649; Migne (μέλλω).

μελλ-ιέρη, ης (ή) prêtresse qui fait son noviciat, PLUT. M. 725 d (μέλλω, ιέρη).

μελλιχίος, α, ίον [ix] sol. c. μειλίχιος, SAPPH. fr. 100 Bgk.

μελλό-γαμος, ος, ου [α] qui est sur le point de se marier, SORH. Ant. 628; THC. 22, 140 (μέλλω, γάμος).

μελλο-δειπνικός, ή, ίον, qui se chante en attendant le diner, AR. Eccl. 1153 (με. δειπνών).

μελλο-νικιάω-ω [ai] remettre pour vaincre, avec jeu de mots sur le général Nicias qui temporisait toujours, AR. Au. 639 (με. νίκη et Νικίας).

μελλο-νύμφιος, ου (ό) futur époux, PHRYN. (Com. fr. 2, 608) (cf. le suiv.).

μελλό-νυμφος, ου (ό, ή) 1 nubile, SORH. Tr. 207 || 2 qui est sur le point de se marier, fiancé, LYC. 114; d'ord. en parl. de la femme: ή με SORH. Ant. 633; DC. 58, 7, fiancée (με. νύμφη).

μελλό-πλουτος, ος, ου, qui est sur le point de devenir riche, EUR. 79, 3 (με. πλούτος).

μελλό-ποσις, εως (ό, ή) futur époux, SORH. fr. 970 (με. πόσις).

μέλλω (impf. έμελλον, att. ήμελλον, f. μελλήσω, ao. έμελλησα, rar. ήμελλησα, pf. inus.; le prés. et l'impf. seuls employés dans Hom., Pd. et les Trag.; le fut. et l'ao. seul. chez les Att.) 1 être sur le point de, avec un inf. prés., fut. ou ao. : αίκόνδε νέεσθαι, OD. 6, 110, être sur le point de retourner dans sa patrie; δηώσιν την γην, THC. 2, 70, être sur le point de ravager le territoire; τι παθεῖν, XEN. Cyr. 6, 4, 40, être sur le point de souffrir qqe ch.; qgf. avec l'inf. s.-e. : ό τι μέλλετε εἶθ' οὐ πρότερε, THC. 7, 15, ce que vous êtes sur le point de faire, ou ce que vous avez l'intention de faire, faites-le tout de suite || II p. suite : 1 être en situation de, être destiné à, devoir, avec un inf. prés. ou fut., en parl. des arrêts du destin : ά ρ' ού πελέεσθαι έμελλε, IL. 2, 36, choses qui ne devaient point s'accomplir; και γάρ έχω ποτ' έμελλον εν άνδράσιν ολόβος εἶναι, OD. 18, 138, car j'étais destiné à être heureux parmi les hommes; de même, en prose att. avec l'idée d'un avenir ne dépendant pas entièrement de la volonté humaine : έι μέλλει πόλις εἶναι, PLAT. Prot. 324 e, si une cité doit exister; en parl. de la volonté humaine : χρόνω έμελλέ σ' άποφθίσαι, SORH. Aj. 1027, avec le temps il devait te faire périr;

en ce sens il équivaut qgf. à notre « il se peut que », « peut-être » : μέλλαις δέ σὺ ἄδμεναι, OD. 4, 200, tu dois le savoir; peut-être le sais-tu || 2 abs. être à venir, devoir arriver : abs. έμελλε, SORH. Ph. 446, cela devait être, cela était à prévoir; cf. SORH. Ant. 458, O. C. 1635, etc.; το μέλλον έστω, SORH. Ph. 1254, que ce qui doit arriver s'accomplisse; το μέλλον χρόνος, le temps à venir, PO. O. 10, 9; ESCHL. Pr. 338; RAIL. Theol. 178 e; J. de gramm. le futur, GRAMM. το μέλλον, PO. O. 2, 103, 102; ESCHL. Pr. 211; THC. 1, 133, l'avenir, le temps ou les choses à venir; p. opp. à un avenir déterminé (τό έσόμενον) ARSTT. Div. per somn. 2, 4 || III hésiter, différer, tarder : π. μέλλεις, ESCHL. Pr. 36, cf. ESCHL. Pers. 407, etc.; THC. 3, 78, etc., que tardes-tu? avec μή ού : μή ού, SORH. Aj. 540, tarder à, différer de, au pass. : τα ίσχυρότατα έπιζόμενα μέλλεται, THC. 5, 111, vos plus fortes ressources sont des espérances dans l'avenir; ως μή μέλλοιτο άλλα περαινέιτο τά δέοντα, XEN. An. 3, 1, 47, pour que l'on achevât sans différer ce que l'on devait faire || Impf. iter. μέλλεσκον, THC. 25, 240; MOSCH. 2, 109. L'augment ή ne se trouve ni dans Homère ou les Tragiques, ni en prose dans Hérodote; rare chez les Att. Dans les inscr. att. impf. έμελλον, CIA. 2, add. 834, c. 28 (317/307 av. J. C.); v. Meisterh. p. 124, § 62, 3 (R. Msp.; attendre; cf. mora).

μέλλω, ούς (ή) c. μέλλησις, ESCHL. Ag. 1356.

Μέλλον, οντος (ό) Mellon, h. XEN. Hell. 5, 4, 2.

μελογραφία, ας (ή) [αφ] action de composer des chants, ANTH. App. 109 (μελογράφος).

μελο-γράφος, ου (ό) [α] qui compose des chants, poète lyrique, ANTH. 11, 133 (μέλος, γράφω).

μελοκόπησις, εως (ή) c. le suiv. PROCL. Plol. p. 280.

μελοκοπία, ας (ή) action de démembrer, de dépecer, SPT. Nah. 3, 1 (μέλας, κόπτω).

μελόμαι, v. μέλω.

μελοποιέω-ω : 1 composer un chant, AR. Ran. 1328, etc. || 2 particul. composer la musique d'un chant, mettre en musique, acc. PLUT. M. 1134 a; LON. 23, 2 || 3 écrire mélodieusement, ATH. 632 d || Part. pf. pass. avec double redoubl. μεμελοπονημένος, ATH. 453 c; cf. ώνοματοποιοῖται (μελοποιός).

μελοποιητής, ού (ό) c. μελοποιός, ANTH. 11, 143.

μελοποιία, ας (ή) 1 mélodie, musique, ARSTT. Poet. 6, 5 || 2 théorie musicale; p. opp. à l'exécution, PLAT. Conv. 187, Rsp. 404 d (μελαποιός).

μελο-ποιός, ού (ό, ή) 1 qui compose des chants, poète lyrique, AR. Ran. 1250; PLAT. Prot. 326 b; au fém. LUC. Im. 18 || 2 chanteur (rossignol) EUR. Rhés. 550 (μέλος, ποιέω).

μέλος, εος-ους (τό) 1 au propre : 1 membre, articulation; aussi bien de l'homme (que des animaux; primit. seul. au pl. IL. 7, 134, etc.; OD. 11, 599, etc.; PO. N. 1, 47, etc.; ESCHL. Pers. 992; EUR. El. 1209; HOT. 1, 119; PLUT. Cor. 6, etc. au sg. STB. 83; GAL. 4, 589; ANTH. 9, 141; μέλη και μέρη ου

μέρη και μέλη, PLAT. Phaedr. 238 a, etc. les membres et les parties; fig. au plur. membres ou parties d'un tout, NT. Rom. 12, 5; 1 Cor. 6, 15, etc.)

|| 2 p. suite au plur. les membres, c. à d. le corps entier, NT. Rom. 6, 19, etc.; 1 Cor. 6, 15, etc. || II membre de phrase musicale, d'où chant rythmé avec art (p. opp. à μέτρον, parole versifiée, métrique) particul. : 1 chant du rossignol, HN. 18, 16 || 2 chant des instruments (flûte, etc.)

PLAT. R. 12, 19; THGN. 764; SORH. (ATH. 175 f) || 3 chant avec accompagnement de musique, défini comme un assemblage, PLAT. Rsp. 328 d; d'où mélodie, RB. O. 97; HOT. 5, 95; ARSTT. Pol. 8, 5; PLUT. Lyc. 31, M. 200 f; à côté de μέτρον, PLAT. Rsp. 607 d; au plur. joint à ὥδαις, PLAT. Rsp. 399 c; p. opp. à έπεσι, PLAT. Rsp. 379 a, etc.; fig. έν μέλει, PLAT. Soph. 227 d, en mesure, en cadence, justement; παρὸ μέλος, PO. N. 7, 69; PLAT. Leg. 696 d, Crit. 106 b, etc.; LUC. Eun. 2, etc. (cf. πλημμελής) sans mesure, c. à d. sans raison, maladroitement

|| 4 p. ext. parole qu'on répète sans cesse, redite, SORH. Aj. 976; EUR. Hipp. 879; AR. Pax 289 || 5 au plur. τὰ μέλη, poésie lyrique, p. opp. à la poésie épique ou dramatique, PLAT. Rsp. 379 a, 607 a, etc. || Impf. iter. μέ-long

à Varsis dans μέλος δαΐδεν, HN. Mene. 502 (R. Μελ. être ajusté).

μελο-τυπέω-ω [v] chanter en cadence, ESCHL. Ag. 1153 (μέλος, τύπος).

μελουργός, ού (ό) musicien, chanteur, MAN. 4, 185 (μέλος, έργον).

Μελουριάς, άδος (ή) Melourias, n. d'un rocher, ANTH. 7, 496.

μελπηθρον, (ου (τό) amusement, jouet, au plur. IL. 13, 233; 17, 255; 18, 179 (μέλπω).

μελπητωρ, όρος (ό) qui chante en dansant, chanteur, MAN. 4, 182 (μέλπω).

Μελπομένη, ης (ή) Melpomene, propr. « la Chanteuse », Muse du chant, LUC. Im. 14, etc.; postér. Muse de la Tragédie, HES. Th. 77; AR. 1, 3, 4; DS. 4, 7, etc. (μέλπω).

μέλπω (f. μέλψω, ao. έμεψα, pf. inus.) I intr. chanter, faire de la musique, HES. fr. 34 || II tr. chanter, particul. : 1 chanter, célébrer par des chants, acc. IL. 1, 474; PO. fr. 53, 11 Bgk (inf. prés. έργ. μελπέμεν) etc. || 2 chanter, faire retentir un chant, acc. EUR. Ion. 881, Ph. 788; p. ext. faire résonner, faire retentir (des gemissements, des cris, etc.) ESCHL. Ag. 1445; EUR. Tr. 547 || Moy. I intr. chanter, OD. 4, 17; particul. chanter en dansant, IL. 16, 182; HN. 18, 24; AR. 1, 7, 241, en l'honneur d'Arès, c. à d. combattre courageusement || II tr. 1 célébrer par des chants et des danses, acc. HES. Th. 66; PO. 1, 8, 78 || 2 faire résonner, faire retentir, acc. EUR. Andr. 1039 || Impf. iter. μελπέμεν, PO. fr. 53, 11 Bgk. Moy. prés. impf. 2 sg. poét. μέλπεο, HN. Mene. 476; part. prés. dat. pl. fém. μελπομένην, IL. 16, 182, Impf. dor. έμελόμαν, EUR. Tr. 553; 3 pl. poét. μέλοντο, EUR. Andr. 1039. Fut. au sens pass. μέλομαι, ANTH. 9, 521 (μέλος).

Μελτήνη, ης (ή) Meltinè, f. ANTH. 2, 510.

μελύδριον, ου (τό) 1 petit membre, M. ANT. 7, 28 || 2 petite chanson, AR. Eccl. 883, BION 5, 2; THCR. 7, 51 (μέλος).

μέλω (f. μελήσω, ao. ἐμέλησα, pf. μεμέληκα, pf. 2 poét. μέμηλα, ces deux pf. au sens d'un pres.) I intr. (avec le nom de l'objet dont on prend soin pour suj. et celui de la personne qui prend soin pour rég.) être un objet de soin, de souci, de préoccupation, dat.: ἀνθρώποισι μέλω, OD. 9, 20, je suis connu des hommes; ἐορταὶ πᾶσι μέλουσι, PLAT. Leg. 835d, tous s'occupent des fêtes; fig. Ἰλίου κατασκαφὰ πυρὶ μέλουσα, EUR. Hel. 197, la destruction d'Ilion réclamée par le feu (propr. qui est un objet de soin pour le feu); en ce sens impers. μέλει (impf. ἔμαλε, f. μελήσει, etc.) μέλει μοι τινος, ESCHL. Pr. 938, etc.; SOPH. Ph. 1036, etc.; PLAT. Prot. 339b; μ. μοι περί τινος, HDT. 8, 19; ESCHL. Ch. 780; PLAT. 2 Alc. 150d; ὑπέρ τινος, DÉM. 526, 3, qqe ch. est pour moi un objet de souci, je me préoccupe de qqe ch., je m'intéresse à qqe ch.; μέλει μοι, avec l'inf. OD. 16, 465; ESCHL. Ag. 1250; THCR. 1, 141, etc. je me préoccupe de faire; je songe à faire qqe ch.; avec une conj.: μέλει μοι ὅτι, HDT. 9, 72; ὅπως, HDT. 1, 9, ou ὡς, XÉN. Cyr. 3, 2, 13; εἰ, LYS. 162, 32; avec l'ind. ὥστε, XÉN. Cyr. 6, 3, 19; avec l'inf. je me préoccupe de ce que, j'ai soin que; abs. d'ord. avec une nég. μηδέ σοι μελήσάτω, ESCHL. Pr. 332, ne t'occupe point de cela; οὐδέν μοι μέλει, AR. Ran. 655, je ne m'en soucie en rien; en prose att. le part. (prés. μέλον, fut. μελήσον, ao. μελήσαν) s'emploie périphr. pour μέλει, μελήσει, ἐμέλησε: ἐστὶ τε μέλον μοι, SOPH. O.C. 653, 1433; ἐστὶ μέλον τινός, PLAT. Gorg. 501b, qqe ou qqe ch. m'est à cœur, j'ai souci de qqe ou de qqe ch.; en ce sens, le part. neutre s'emploie abs. οὐδέν αὐτῷ μέλον τοῦ τοιούτου, PLAT. Phædr. 235a, attendu qu'il ne s'occupe de rien de pareil; δῆλον ὅτι οἶσθα, μέλον γέ σοι, PLAT. Ap. 24d, il est évident que tu le sais, puisque tu t'en es préoccupé || II (avec le nom de la personne qui prend soin pour suj.) prendre soin, s'occuper de, gén. ESCHL. Ag. 370; SOPH. El. 342, Aj. 689; au pass. μέλομαι (f. μελήσομαι, ao. ἐμελήθην, pf. μεμέλημαι) être un objet de soin, de sollicitude, d'attention: τινι, EUR. Hipp. 60, pour qqe; ἐμοὶ ταῦτα μελήσεται, IL. 1, 523, j'aurai soin de ces choses; avec un inf. σοὶ μελέσθω φρουρήσαι, SOPH. El. 74, aie soin de veiller; fig. ῥάνισι αἵμακταῖς μελόμενος, EUR. I.T. 645, qui est un objet de soin pour les aspersions sanglantes, c. à d. qui est réclamé par, etc., destiné à, etc.; de même aux part. ao. et pf.: μεληθέν βάρβιτον, ANTH. 5, 201, lyre qui est un objet de soin, dont on prend un soin pieux: μεμελημένος τινί, THCR. 26, 36, qui est un objet de soin (de tendresse ou de souci) pour qqe; || Moy. (les temps comme au pass. v. ci-dessus) prendre soin de: τινος, ESCHL. Sept. 177; SOPH. O.R. 1466; EUR. Hipp. 109; ἀμφί τι, A.RH. 2, 376; ἀμφί τινος, A.RH. 4, 491, de qqe ou

de qqe ch.; rar. τι, EUR. Ph. 759, prendre soin de qqe ch.; τάφου μεληθῶ, SOPH. Aj. 1184, que je prenne soin du tombeau: περί τινος μεμελημένος, ANTH. 6, 221, qui prend soin ou se préoccupe de qqe ou de qqe ch. || Act. prés. inf. ἐργ. μελέμεν, OD. 18, 421. Fut. inf. ἐργ. μελησέμεν, IL. 10, 51. Pf. part. dor. μεμαλώς [ā] PD. O. 1, 89. — Pf. pass. ἐργ. 3 sg. μέμβλεται, IL. 19, 343; pl. q. pf. 3 sg. μέμβλετο, IL. 21, 516; d'où prés. ἐργ. μέμβλομαι, OPP. H. 2, 152; 4, 77; A.RH. 2, 217; impf. 3 sg. ἐμέμβλετο, OPP. C. 4, 284 — Moy. prés. ind. 1 pl. μελόμεσθα, EUR. Hipp. 60; part. acc. fém. dor. μελομένην, EUR. Ph. 1303. (R. Μελ).

μελωδέω-ω: 1 chanter, en parl. d'oiseaux, AR. Av. 227; en parl. de pers. APD. 1, 9, 25; LUC. D. deor. 7, 4, etc.; au pass. PLAT. Leg. 655d; ATH. 620c || 2 avoir en usage pour chanter: τὰ μελωδούμενα διαστήματα, PLUT. M. 1010a, les intervalles usités en musique (μελωδός).

μελωδήμα, ατος (τό) chant, mélodie, PLUT. M. 1145a; CHRY. 1, 926 (μελωδέω).

μελωδητός, ή, όν, usité dans le chant, PLUT. M. 389f (μελωδέω).

μελωδία, ας (ή) I chant, c. à d. 1 chant d'homme, EUR. Rhes. 923; au plur. PLAT. Leg. 798e; particul. chant d'une mère pour endormir un enfant, PLAT. Leg. 790e || 2 chant d'oiseau, LUC. Philopat. 3 || 3 chant avec accompagnement de musique, mélodie, PLAT. Leg. 812d; ATH. 632d || II poésie lyrique, PLAT. Leg. 935e; ARST. Pol. 8, 5 (μελωδός).

μελωδικός, ή, όν, mélodique, A. QUINT. p. 88 (μελωδός).

μελωδός, ός, όν: 1 qui chante, EUR. I.T. 1104, etc.; A. PL. 220, 5, etc. || 2 subst. ό μ. poète lyrique, PLAT. Leg. 723d || 3 mélodieux, EUR. I. A. 1045 (μέλος, ᾄδω).

Μέλων, ωνος (ό) Mélôn, Béotien, PLUT. Pel. 8, etc.

μέμα, v. μάω.

μεμάθηκα, v. μαθάνω.

μεμακρυσμένως, adv. longuement, RHÉT. (W. 3, 564) (pf. pass. de μακρύνω).

μεμακυῖα, v. μηχανόμαι.

μεμαλώς [ā] dor. c. μεμηλώς.

μέμαμεν, v. μάω.

μεμάνημαι, pf. de μαίνομαι.

μεμάποιεν, μέμαρπον, μέμαρπώς, v. μάρπω.

μεμαρτύρηκα, pf. act. de μαρτυρέω.

μέμασαν, μεμαώς, v. μάω.

μέμβλεται, μέμβλετο, v. μέλω fin.

Μέμβλης, ητος (ό) Memblès, fl. de la Grande-Grèce, LYS. 1083.

Μεμβλίαρος, ου (ό) Membliaros, h. HDT. 4, 147.

μέμβλομαι, v. μέλω fin.

μέμβλωκα, pf. de βλώσχω.

μεμβράδιον, ου (τό) [ā] dim. de μεμβράς, A. TH. 12, p. 766.

μεμβραδο-πώλης, ου (ό) [ā] marchand de sardines, NICORH. (ATH. 126e) (μεμβράς, πωλέω).

μεμβράνα (ή) = lat. « membrana », peau, particul. parchemin, NT. 2 Tim. 4, 13.

μέμβραξ, ακος (ό) sorte de cigale, EL. N. A. 10, 14.

μεμβράς, άδος (ή) sorte de sardine, AR. Vesp. 493; COM. (ATH. 357 d) etc.

μεμβρ-αφύη, ης (ή) [ā] sorte de sardine, ARISTONYM. (ATH. 287 d) (μεμβράς, αφύη).

μεμελετηκότως, adv. en s'exercant, avec une préparation soignée, XÉN. Eq. 7, 14 (μελετάω).

μεμελημένως, adv. avec soin, PLAT. Prot. 344b (μέλομαι).

μεμένηκα, pf. de μένω.

μεμερισμένως, adv. par parties, ARST. (μερίζω).

μεμετιμένος, v. μεθήμι.

μεμέτρηκα, v. μετρέω.

μεμετρημένως, adv. selon la mesure, LUC. Sall. 67 (μετρέω).

μεμηκώς, v. μηχανόμαι.

μέμηλα, v. μέλω.

μέμηνα, pf. de μαίνομαι.

μεμνημένως [ī] adv. avec colère ou ressentiment, PLAT. Ep. 319b (μηνίω).

μεμνηνότης, adv. follement, JOS. A. J. 16, 7, 3 (μέμηνα, pf. de μαίνομαι).

μεμηχανημένως [ā] adv. avec fourberie, EUR. Ion 809 (μηχανόμαι).

μεμιάγκα, pf. de μαίλω.

μεμιγμένως, adv. pêle-mêle, confusément, ARST. Sens. 4, 14 (μίγνυμι).

μέμιχα, pf. de μίγνυμι.

Μεμμιάδης, ου (ό) fils de Memmias, ANTH. 6, 86 (patr. du suiv.).

Μέμμιος, ου (ό) = lat. Memmias, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 29, Luc. 38, etc.

μέμναμαι, μεμνέωτο, μέμνημαι, μεμνήμην, v. μιμνήσκω.

Μεμνόνειος, α, ον, c. le suiv. HDT. 5, 53 (var. τὰ Μεμνόνια) etc.; EL. N. A. 5, 1.

Μεμνόνιος, α, ον, de Memnon: Μεμνόνιον άστυ, HDT. 5, 54, la ville de Memnon, c. à d. Suse; cf. HDT. 7, 151 (Μέμνων).

Μεμνόνιος, ου (ό) Memnonios, h. ANTH. 7, 552, etc.

μεμνονίς, ίδος (genre inconnu) sorte d'oiseau, PAUS. 10, 31, 6, au pl. (cf. le suiv.).

μέμνων, ονος (ό) sorte d'oiseau noir (seul. pl.) EL. N. A. 5, 1; Q. SM. 2, 646; cf. μεμνονίς.

Μέμνων, ονος (ό) Memnôn: 1 fils de Tithonos et d'Eos, et roi d'Éthiopie, OD. 11, 522; HÉS. Th. 984 || 2 autres, DÉM. 23, 154, 157; PLUT. Alex. 18, 21, etc.; plur. Μέμνονες, AR. Ran. 963, des Memnons || 3 statue de Memnon à Thèbes en Egypte, LUC. Philops. 33, Tox. 27; ANTH. App. 16, 391, 392, etc. || Voc. Μέμνον, Q. SM. 2, 127, etc. (p.-é. p. * μέμνων de la R. Men, penser, v. μένος; cf. Ἀγαμέμνων).

μέμονα, pf. de * μένω, désirer, et pf. 2 de μένω, rester.

μεμονωμένως, adv. isolément, solitairement, CORN. N. D. 16 (μονόω).

μεμόρηκα, pf. de * μορέω.

μεμορημένος, part. pf. pass., μεμόρητο, 3sg. pl. q. pf. pass., μεμορμένος, part. pf. pass. de μείρομαι 1.

μεμπταίος, α, ον, c. μεμπτέος, CHRY. 7, 492.

μεμπτέος, α, ον, vb. de μέφομαι, PLUT. 1, 467; DYSCL. Pron. 322a; au neutre, STR. 1, 2, 1 Kram.

μεμπτός, ή, όν: 1 pass. qui mérite des reproches, blâmable, HDT.

7,48; THC.3,57, etc.; XÉN. Cyr. 2,1,1,4 etc.; PLAT. Leg. 716b, Theæt. 187c || 2 act. qui fait des reproches, SOPH. Tr.446 || Cp. —όσος, THC.2,61 || —> Fém. —ός, SOPH. l. c. (vb. de μέμφομαι).

μεμπτός, adv. de manière à mériter des reproches, PLUT. Cleom.28 (μεμπτός).

μέμυκα, pf. de μύω ou de μυκάομαι.

μέμφειρα, ας (ή) c. μέμφις, ΤΕΛΕ-CLID. fr. 47 Mein.

1 Μέμφις, ιδος, ion. ιος (ή) Memphis, v. de la Moyenne Egypte (auj. ruines près des villages de Mitrahenny et de Bedrischein) HDT. 2, 8, etc.; ESCHL. Pers.36, etc.; THC.1, 104, 109 || —> Gén. Μέμφιδος, ESCHL. THC. ll. cc. etc.; Μέμφιος, HDT. l. c. etc.; ARSTT. Meteor. 1,14, etc.

2 Μέμφις (ό) Memphis, h. ESCHL. Pers.970.

Μεμφίτης, ου [ι] adj. m. de Memphis, HDT.2,112; Luc. Deor. Conc.10; Luc. 1294; λίθος, M. Diosc. 5, 158, pierre de Memphis, pierre précieuse; cf. PLIN. H.N.26,7 (Μέμφις 1).

Μεμφίτος (ό) Memphitos, surn. d'Apollon, ORPH. H.34,2.

μέμψω (seul. ao. part. μέμψας, Es.132 Tauchn.) d'ord. moy. μέμφομαι (f. μέμφομαι, ao. έμεμφάμην, ao. pass. au sens act. έμεμφθην, pf. inus.) 1 act. faire des reproches, reprocher, blâmer : τίνα, HES. O. 184; THGN. 797; PD.N.7,64; SOPH. El.385; ou τι, ESCHL. Sept. 560; SOPH. Tr. 470; XÉN. Mem.3,5,20, blâmer qqn; τι, PD. P. 11, 53; I. 2, 20; ESCHL. Pr. 4072; HDT. 8, 106; XÉN. Hell. 6,2,34; SOPH. O.R. 337; EUR. Hel. 463; ou τινος, EUR. Hec. 962, Hipp. 1402, se plaindre de qqe ch., faire qqe reproche; avec double rég. : τι, μέμψιν δικαίων μ. An. Pl. 10, adresser à qqn un reproche mérité; τι μ. τινος, THC. 1,84; τι, HDT.3,4,4,180; THC.1, 143; τι, τινος, ESCHL. Pr. 63; XÉN. Hell. 3, 2, 6; τινα εἰς τι, XÉN. An. 2,6,30, reprocher qqe ch. à qqn; τινα πρός τινα, XÉN. OEc. 11, 23, accuser qqn auprès de qqn; τι, HDT. 6, 92; ou ως avec un part. PLAT. Phædr. 234b; avec un mode pers. PLAT. Gorg. 520b; avec un part. sans ως, XÉN. OEc. 2, 15; οὐνεκα, EUR. Hel.31; εἰ, THC.4,85, reprocher à qqn de ; τι κατά τι, HDT.1,91, trouver à reprendre qqe ch. dans qqe ch. (dans un dessein, etc.) || 2 pass. être blâmé, seul. au part. prés. DL.6,47, et à l'ao. έμέμφθην, STOB. || —> Ao. έμεμφάμην, ATT., qgf. ion. HDT. 2,24; 8,106; ou poét. MIMN. 13, 5; έμέμφθην, ion. HDT. 1,77; 3, 13; poét. EUR. Hipp. 1402, Hel.31, etc.; qgf. att. THC. 485 (R. Μεμφ, blâmer, cf. μῶμος).

μεμψιμοιρέω-ω [ι] 1 se plaindre de son sort : ὅτι, Luc. Sacr.1, en ce que || 2 adresser des reproches : τι, DS.17,77, à qqn; τι, Dēm.249,25 ou τι, περί τινος, DS.17,79; ou τι, επί τι, POL. 18,31,7, se plaindre à qqn de qqn ou de qqe ch.; avec un seul. rég. : επί τι, POL.23,13,8, se plaindre de qqe ch. (μεμψιμοιρός).

μεμψιμοιρία, ας (ή) [ψι] action de se plaindre de son sort, HEC.1287, 9. ARSTT. Virt. et vit. 7,6 (μεμψιμοι-ρος).

μεμψιμοιρος, ος, ον [ι] qui se

plaint de son sort, ISOCR. 234c; Luc. Tim.13, etc. || Cp. —όσος, ARSTT. H.A. 9, 1, 7 (μέμφομαι, μοῖρα).

μέμψις, εως (ή) 1 blâme, reproche, AR. Pl.10, etc.; PLAT. Leg.684d, etc. || 2 sujet de plainte, ESCHL. Pr. 445, etc. (μέμφομαι).

μέν, particule affirmative touj. placée après un mot : A abs. au sens d'un adv. vraiment, certainement, certes, surt. en ion. chez les poètes épiques et dans Hérodote, qgf. chez les Attiques : ἀνδρὸς μὲν τόδε σῆμα πάλαι κατατεθνηῶτος, IL. 7, 89, certes, voilà le tombeau d'un guerrier mort depuis longtemps; ὡς μὲν ἐμῷ θυμῷ δοκεῖ εἶναι ἀριστα, OD.13,154, certes, il me semble dans mon cœur que le mieux serait ainsi; cf. IL.1,211, etc.; ἀκτὴ μὲν ἦδε τῆς περιρρύτου χθονός, SOPH. Ph.1, voilà bien le rivage de cette terre entourée d'eau; cf. SOPH. O.C.44, etc.; particul. 1 dans des réponses faites avec une certaine force : θέλεις τι μεῖζον ἢ κατακτεῖναι μ' ἐλὼν; — ἐγὼ μὲν οὐδέν, SOPH. Ant.497, veux-tu plus encore que ma mort? — non certes, (elle me suffit) cf. XÉN. Cyr. 1, 6, 36; PLAT. Crat. 390c, Crit. 43d, etc. || 2 dans des questions qui supposent une réponse affirmative : "Ελλην μὲν ἐστὶ καὶ ἐλληνίζει; PLAT. Men.82b, est-il vrai qu'il soit Grec et qu'il parle grec? cf. PLAT. Charm. 153c; SOPH. Ant.634, etc. || 3 lorsque avant ou après un développement on résume l'idée dans une courte phrase de conclusion où μὲν aide à marquer cette conclusion : οὕτω μὲν ἐκάτεροι νύκην ἤξιουν, etc. THC. 1, 54, voilà sur quel fondement chacun des deux partis s'attribuait la victoire || 4 dans des locutions formées par l'adjonction de μὲν à d'autres particules d'affirmation : ἢ μὲν, certainement et véritablement : ἢ μὲν τοι τάδε πάντα τελεῖται, OD. 14, 160, oui, je l'affirme, tout cela s'accomplira; particul. dans les serments : καὶ μοι ὁμοσσον ἢ μὲν μοι πρόφρων ἔπυσιν καὶ χερσὶν ἀρήξειν, IL.1,77, jure-moi que tu t'empresseras de me venir en aide par la parole et par ton bras; cf. IL.14,271, etc.; HDT.4,154; 5,93, etc.; — καὶ μὲν, et certes, IL.1,269; 9, 632, etc.; — γε μὲν, oui certes, IL.2, 703; 5,516; — de même avec des particules négatives : οὐ μὲν, vraiment pas, sûrement pas, IL.20,89; 23,795, etc.; OD.1,78,173,392; 7,153, etc.; et μὴ μὲν dans des propos. subord. OD.4,253; HDT.2,179; 2,118, etc.; — οὐδὲ μὲν οὐδὲ, mais même assurément pas, cependant aussi précisément pas, IL.2,703; 12,212 || B en corrélation avec d'autres particules pour marquer une affirmation à laquelle s'oppose une autre affirmation : I avec δέ : 1 pour marquer l'opposition entre deux membres de phrase : φανερώς μὲν οὐ, κρύφα δέ, THC.1,67, non ouvertement, mais en secret; τοῖς μὲν ἐδόκει βέλτιστον εἶναι καταμεῖναι, τοῖς δὲ πολλοῖς οὐ, XÉN. An.5,6,19, les uns jugeaient préférable d'attendre de pied ferme, mais non le plus grand nombre; cf. XÉN. An.1,7,4, etc.; cette opposition est souv. marquée, μὲν et δέ s'opposent ainsi dans les constructions qui marquent une supposition ou

une condition contraires : εἰ μὲν..., εἰ δέ, etc. XÉN. An.5,8,18, etc. si d'une part..., si au contraire, ou mais si, etc.; εἰ μὲν..., εἰ δέ, etc. XÉN. An.7,3,18, etc. m. sign.; εἰ μὲν..., εἰ δὲ μὴ, XÉN. An. 5, 6, 4, si..., si-non, etc.; particul. lorsque les deux membres de phrase en opposit. représentent les différentes parties d'un tout : παῖδες δύο, πρεσβύτερος μὲν Ἀρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κύρος, XÉN. An. 1, 1, 1, deux enfants, l'aîné Artaxerxès, le plus jeune Cyrus; τάφρος ἦν ὀρυκτὴ, τὸ μὲν εὖρος ὀργυαὶ πέντε, τὸ δὲ βάθος ὀργυαὶ τρεῖς, XÉN. An. 1, 7, 17, il y avait un fossé creusé d'une largeur de cinq brasses, d'une profondeur de trois; à cet emploi se rapportent les constructions : ὁ μὲν..., ὁ δέ, par except. ὁ μὲν..., ὁ δέ. ἕτερος (v. δέ, A, II) l'un..., l'autre; οἱ μὲν..., οἱ δέ, les uns..., les autres; τὸ μὲν..., τὸ δέ, d'une part..., de l'autre; τοῦτο μὲν..., τοῦτο δέ, d'un côté..., de l'autre; ἀμὰ μὲν..., ἀμὰ τότε μὲν..., τότε δέ, tantôt..., tantôt, etc.; des deux membres de phrase où μὲν s'oppose à δέ, l'un peut dépendre d'une propos. antér., l'autre peut être indépendant : ἐρχονται κήρυκες, οἱ μὲν ἄλλοι βάρβαροι, ἦν δ' αὐτῶν Φαλίνος, εἰς "Ελλην, XÉN. An. 2,1,7, des hérauts arrivent, tous barbares, un seul, Phalinos, Grec; cf. XÉN. An.1,10,12; invers. il arrive qgf. que les deux membres de phrase reliés par μὲν et par δέ équivalent à une propos. principale suivie d'une propos. subord. : οὕτως μοι δοκεῖς καλῶς λέγειν, ὥστε πρόσθεν μὲν οὐ προσιέμην δανείσασθαι, νῦν δὲ μοι δοκῶ ὑπομένειν αὐτὸ ποιῆσαι, XÉN. Mem. 2,7, 11, il me semble que tu parles si bien, que, n'ayant pas osé auparavant emprunter, maintenant je crois pouvoir me décider à le faire; comme s'il y avait : πρόσθεν οὐ προσιέμενος δανείσασθαι, νῦν μοι, etc.; cf. XÉN. Cyr. 2,2,5, etc.; Mem. 1,6,5, etc.; EUR. I.T.116, etc.; de même avec anacoluthie : τρία μὲν ὄντα λόγου ἀξία τοῖς "Ελλησι ναυτικά..., τούτων δ' εἰ περιόψεσθε τὰ δύο ἐς ταῦτόν ἐλθεῖν, THC.1,36, il y a chez les Grecs trois marines dignes d'être comptées..., si vous avez assez d'insouciance pour souffrir que deux d'entre elles se fondent ensemble, etc.; comme s'il y avait : τριῶν ὄντων λόγου ἀξίων τοῖς "Ελλησι ναυτικῶν, εἰ περιόψεσθε, etc. || 2 dans une énumération, pour réunir les uns aux autres les divers sujets ou régimes d'un verbe : ὅμην μὲν θεοὶ δοῖεν ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἴκαδ' ἰκέσθαι : παῖδά δ' ἐμοὶ λῦσαι τε φίλην, τὰ δ' ἄποινα δέχεσθαι, IL.1,18, que les dieux vous accordent de détruire la ville de Priam, de retourner heureusement dans votre patrie, de me rendre ma fille chérie et d'accepter cette rançon; μὲν peut être ainsi en relation avec plusieurs δέ, XÉN. An.1,3,14, etc.; Cyr. 1,6,19, etc.; SOPH. O.R.1360, etc. (v. δέ, C, I, 1) || 3 sous forme d'énumération, les deux propos. où μὲν et δέ s'opposent l'un à l'autre peuvent n'être qu'une sorte de répétition de l'idée que le second membre de phrase rappelle avec plus de force; dans ce cas, le mot qui marque

L'idée qu'on veut mettre en relief est d'ordinaire répétée : ἐκόντων μὲν ἡγήσατο Μήδων, ἐκόντων δὲ Ἵρκα- νίων, Xén. Cyr. 1, 1, 4, il devint le chef accepté des Mèdes, accepté aus- si des Hyrcaniens; πάντων μὲν κρα- τῆα ἐθέλει, πάντας δ' ἀνάσσειν, Il. 1, 288, il veut l'emporter sur tous, être le maître de tous; cf. Il. 1, 258, etc.; Od. 15, 70, etc.; Xén. An. 1, 3, 16, etc.; les membres de phrase reliés par μὲν et par δέ peuvent être éloi- gnés l'un de l'autre; celui auquel appartient μὲν acquiert ainsi une valeur d'opposition ou de relief d'autant plus sensible que le mem- bre de phrase où se trouve δέ se fait plus attendre; cf. Xén. An. 1, 9, 2, où le développement par δέ ne se con- tinue qu'au § 6; Xén. An. 1, 9, 7, où l'énumération des vertus de Cyrus commençant par πρῶτον μὲν ne se continue qu'au § 11 par les mots φανερόν δ' ἦν, etc.; dans les phrases où δέ se trouve en corrélation im- médiate avec μὲν, δέ peut être ren- forcé par une autre particule: ὁμῶς δέ, Soph. O. R. 785, Ph. 475, etc.; δ' αὖ, Xén. An. 1, 3, 21, etc.; Soph. El. 4, etc.; δ' ἔμπης, Il. 1, 562 || II 1 avec diverses autres particules marquant oppo- sition ou simple corrélation : ἀλλά, qui marque une opposition plus forte que δέ : ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάν- τας ἐπευφήμησαν Ἀχαιοί, ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ, Il. 1, 22, alors tous les autres Grecs approuvèrent, mais cela ne plut pas au cœur de l'Atride Agamemnon; cf. Il. 3, 214; Soph. O. C. 1605, etc.; Xén. An. 1, 7, 17, etc.; ἀλλά peut être ren- forcé par ὁμῶς, Soph. El. 442 || 2 avec αὐτάρ, Il. 6, 125; 10, 98; Od. 4, 31; Soph. O. R. 1051, etc.; Hdt. 2, 175, etc.; Xén. Hell. 5, 4, 17, etc. || 3 avec αὐτάρ, Il. 1, 50, 331; 2, 102; Od. 19, 513 || 4 avec αὖ, Il. 11, 108 || 5 avec αὖθις, Soph. Ant. 167 || 6 avec αὖτε, Il. 1, 234; 3, 240; Od. 22, 5 || 7 avec les particules de même signification que μὲν et plus fortes μέντοι et μήν : μὲν..., μέντοι, Hdt. 1, 109; 3, 36; Xén. Cyr. 1, 3, 2, etc.; μὲν..., μήν, Xén. Ages. 6, 1; Plat. Phædr. 268 e, etc. || 8 avec les parti- cules copulatives καὶ et τε : μὲν..., καὶ, Il. 1, 267, 459; Od. 22, 475; Soph. Aj. 1, Tr. 686; μὲν..., τε, Il. 1, 603; Soph. O. R. 498, etc.; Thuc. 2, 65, etc.; Xén. An. 1, 10, 16 || 9 avec les adv. de temps εἴτα ou ἔπειτα ou des locut. équival. : πρῶτον μὲν..., εἴτα, Soph. El. 253; πρῶτα μὲν..., εἴτα, Xén. An. 1, 3, 2; πρῶτον μὲν..., ἔπειτα, Xén. Cyr. 1, 4, 11; 4, 5, 20, etc.; πρῶτον μὲν..., μετὰ τοῦτο, Xén. An. 5, 9, 5 et 7; il peut arriver que le membre de phrase où se trouve μὲν n'ait pas de corrélatif exprimé, lors- que la corrélation est implicite- ment indiquée et se fait elle-mê- me dans l'esprit : τὸ μὲν σε πρῶτον ἐγὼν εἰρήσομαι, Od. 7, 237, je te de- manderai ceci d'abord, ce qui im- plique évidemment la pensée d'au- tres questions; καὶ πρῶτον μὲν ἦν αὐτῷ πόλεμος πρὸς Πισιδας, Xén. An. 1, 9, 14, et d'abord (Cyrus) eut une guerre à soutenir contre les Pi- sidéens, ce qui suppose la pensée d'autres guerres; ἐλεύθερον εἶναι ἐγὼ μὲν οἶμαι ἀντάξιον εἶναι τῶν πάντων χρημάτων, Xén. Hell. 4, 1, 36,

pour moi, je crois que la liberté vaut tous les trésors (s. e. quant à ce que les autres en pensent, je ne m'en inquiète pas); tlef. dans cette construct. et dans les locut. telles que ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα, Xén. Cyr. 1, 4, 12, etc.; ἐγὼ μὲν οὐχ ὁρῶ, Xén. Cyr. 4, 2, 45, μὲν peut signifier : pour moi (si d'autres le savent ou le voient) je ne sais pas, je ne vois pas, ou simpl. au sens af- firmatif : sûrement je ne sais pas, je ne vois pas || C Observations sur cer- taines particularités : I Place de μὲν : μὲν se place immédiatement après le mot exprimant l'idée qui doit être ou renforcée (sens absolu, v. A), ou mise en relation avec une autre idée (sens corrélatif, v. B); par suite : 1 lorsque l'idée qu'il faut mettre en relief est exprimée par un seul mot, μὲν suit immédiate- ment ce mot, soit au commence- ment de la phrase : ἡμεῖς μὲν, ἐγὼ μὲν, καὶ πρῶτον μὲν, etc. (v. ci-des- sus); et si ce mot est lui-même pré- cédé d'un adv. ou d'une conj., μὲν n'en reste pas moins attaché à ce mot : ἀλλ' ἐγὼ μὲν, καὶ πρῶτον μὲν, etc.; soit au milieu ou même à la fin d'une propos. : ὁ ἀνὴρ πολλοῦ μὲν ἀξίος φίλος, χαλεπώτατος δ' ἐχθ- ρός, Xén. An. 1, 3, 12, l'homme est bien précieux quand c'est un ami, bien fâ- cheux quand c'est un ennemi; ἥδε γὰρ γυνὴ δούλη μὲν, εἰρήκεν δ' ἐλεύ- θερον λόγον, Soph. Tr. 63, car cette femme n'est qu'une esclave, mais ce qu'elle vient de dire est d'un être libre || 2 si à ce mot principal sont jointes des particules inséparables de ce mot (article, préposition) ou des pronoms personnels faisant fonction de sujets, μὲν se place im- médiatement après ces particules ou pronoms : οἱ μὲν Ἀθηναῖοι, ἡ μὲν βουλὴ, ἐπὶ μὲν τούτου, ἡμεῖς μὲν λέ- γομεν, etc.; tlef. dans les propos. où se trouve exprimée l'idée d'une comparaison marquée par ὥς, μὲν se place après ὥς et précède ainsi le mot auquel il se rapporte en réalité : ὥς μὲν τινες ἔφασαν, Xén. Cyr. 5, 2, 28, comme quelques-uns l'ont dit; ὥς μὲν ἐγὼ οἶδα, Plat. Phædr. 228 b, comme je le sais pour ma part || II Répétition de μὲν : μὲν peut être ré- pétée dans un même membre de phrase : 1 dans les propos. où il se trouve exprimé d'abord au sens ad- verbial (v. A, I), ensuite au sens cor- rélatif en relation avec un membre de phrase postérieur; par exemple après la locut. μὲν οὖν où μὲν a le sens adv. (v. ci-dessous, D, II, 2) : εἰ μὲν οὖν ἡμεῖς μὲν φύλακας ὥς ἀλη- θῶς ποιοῦμεν, etc. Plat. Rsp. 421, si en vérité nous constituons véritable- ment des gardiens, etc. || 2 dans les propos. où μὲν marque une corréla- tion, un même membre de phrase peut contenir autant de μὲν qu'il se trouve d'idées à mettre en opposi- tion; par ex. outre la corrélation d'ensemble de deux propos., il peut y avoir une corrélation particuliè- re entre deux termes de l'une des deux propos., ou même entre deux termes de chacune des deux pro- pos.; dans ce cas, outre le μὲν qui suit le mot principal de la pre- mière propos., il peut se trouver un autre μὲν dépendant du terme

particulier à mettre en relief dans cette proposition; et, si la seconde proposition annoncée par δέ offre elle-même une corrélation analo- gue, il se trouvera encore un μὲν dans cette seconde propos. : ὁ μὲν ἀνὴρ τοιαῦτα μὲν πεποίηκε, τοιαῦτα δὲ λέγει. ὁ μὲν δὲ σὺ πρῶτος ἀπό- φηται γνώμην, Xén. An. 1, 6, 9, quant à Orontas, voilà ce qu'il a fait, voilà ce qu'il dit; maintenant, toi, don- ne ton avis le premier; τοὺς μὲν γὰρ κύντας τοὺς χαλεποὺς τὰς μὲν ἡμέ- ρας διδέασι, τὰς δὲ νύκτας ἀφίᾳσι, τοῦτον δὲ, ἦν σωφρονῆτε, τὴν νύκτα μὲν δῆσετε, τὴν δὲ ἡμέραν ἀφήσετε, Xén. An. 5, 8, 24, car les chiens diffi- ciles on les enchaîne le jour, on les lâche la nuit; celui-ci, si vous êtes sages, vous l'enchainerez la nuit, vous le lâcherez le jour || 3 si deux propos. relatives mises en relation par μὲν et par δέ se trouvent suivies chacune de leur propos. principa- le respective, on ajoute également à ces deux propos. principales, à la première μὲν, à la seconde δέ : ὅσοι μὲν δὴ νομοῦ τοῦ Θηβαίου εἰσὶ, οὗτοι μὲν νυν πάντες αἰγὰς θύουσι. ὅσοι δὲ νομοῦ τοῦ Μενδησίου εἰσὶ, οὗτοι δὲ οἷς θύουσι, Hdt. 2, 42, tous ceux qui sont du nome de Thèbes, tous ceux-là sacrifient des chèvres; tous ceux qui sont du nome de Mendès, ceux-là sacrifient des brebis; cf. Hdt. 2, 26, etc.; de même dans les propos. conditionnelles : εἰ μὲν τις μεγάλους νοσήμασι συνεχόμενος μὴ ἀπεπνίγη, οὗτος μὲν ἀθλιός ἐστιν. ὅτι οὐκ ἀπέ- θανεν. εἰ δὲ τις ἐν τῇ ψυχῇ πολλὰ νο- σήματα ἔχει, τούτῳ δὲ βιωτέον ἐστίν, Plat. Gorg. 512 a, si un homme at- teint de graves maladies, ne succom- be pas sous leur étreinte, c'est un malheur qu'il ne meure pas; celui qui a dans l'âme de nombreuses ma- ladies, celui-là il lui faut vivre; tlef. dans ces constructions la seconde des deux propos. principales peut n'être pas annoncée par δέ : ὅπο- σοι μὲν... οὗτοι μὲν... ὅποσοι δέ..., τούτους (non τούτους δέ) Xén. An. 1, 3, 43; cf. Hdt. 3, 108; enfin, au lieu du μὲν de la première propos. prin- cipale, on trouve δέ en oppos. avec le μὲν de la première propos. rela- tive, lorsque ces deux propos. for- ment entre elles une antithèse très marquée : ὥς ἡλιος ἐνθεν μὲν ἀνί- σχει, δύνει δὲ ἐνταῦθα, ἐνθα δὲ δύν- εται, ἀνίσχει δ' ἐνταῦθεν; Xén. An. 5, 7, 6 (est-il possible qu'on puisse vous abuser au point de vous faire croire) que le soleil se couche au point même d'où il se lève, et se lève du point même où il se couche? || III Omission de μὲν : μὲν en cor- rélation avec δέ peut n'être pas ex- primé : 1 dans les propos. où le mot qui serait suivi de μὲν se trouve répété (cf. ci-dessus, B, I, 3) dans la seconde propos. : Ἀχιλλεύς θάμ- βησεν, θάμβησεν δὲ καὶ ἄλλοι, Il. 24, 483, Achille fut frappé de stupeur, et comme lui les autres; cf. Eschl. fr. 65, Pers. 395, etc. || 2 lorsque les deux propos. dont la première devrait être annoncée par μὲν forment op- position à une énonciation généra- le qui les embrasse toutes les deux : τῇ ῥα παραδραμέτην, φεύγων. ὁ δ' ὀπίσθε διώκων, Il. 22, 157, tous deux

passèrent en courant le long de la fontaine, l'un fuyant, l'autre le poursuivant par derrière; de même dans les inscr. att. : δύο σφραγίδες λιθίνω, χρυσοῦν ἔχουσα τὸν δακτύλιον, ἡ δ' ἑτέρα ἀργυροῦν, CIA. 2, 652, a, 45 (398 av. J.C.), deux sceaux de pierre ayant l'anneau l'un en or, l'autre en argent; cf. *ibid.* 660, 21 (390 av. J.C.); 667, 40 (385 av. J.C.); v. Meisterh. p. 209, 5 et 6 || **D** Liaison de μὲν avec d'autres particules : I après une autre particule : ἡ μὲν, καὶ μὲν, οὐ μὲν, etc. (v. ci-dessus A, I, 1, 2, etc.) || II avant une autre particule : 1 dans certaines locutions où chacune des deux particules conserve sa signification particulière, de telle sorte que, malgré leur réunion, elles restent indépendantes; par ex. : avec ἄν, ἐπὶ. κε(ν) : μὲν ἄν, μὲν κε(ν); dans ces constructions, ἄν et κε(ν) ont leur valeur propre (v. ces mots); quant à μὲν, il marque toujours une corrélation chez les Att.; dans Homère il est tantôt adverbe, IL. 4, 318, etc.; OD. 11, 104, etc.; tantôt corrélatif, IL. 3, 281, 284; 7, 77, etc.; — avec ἄρα ἐπὶ. ῥα : μὲν ἄρα, ἐπὶ. μὲν ῥα; ἄρα et ῥα conservent également leur signification; μὲν est tantôt adverbe, XÉN. Cyr. 2, 1, 4; An. 7, 6, 11, etc.; tantôt corrélatif, IL. 2, 1, etc.; OD. 1, 127, etc.; PLAT. Phædr. 263 b, etc.; — avec γάρ : μὲν γάρ; dans une propos. suivie d'une autre formant opposition avec la première, μὲν γάρ signifie : car c'est que, THC. 1, 142; XÉN. Cyr. 1, 2, 2; 1, 2, 15, etc.; dans une propos. non suivie d'une autre formant opposition avec elle, μὲν γάρ signifie : en effet, oui vraiment, oui certes, IL. 5, 901; OD. 1, 173, 392; SOPH. O.R. 1062; PLAT. Gorg. 523 c, etc.; — avec δὲ : μὲν δὲ marque l'énonciation comme ayant un caractère de certitude absolue, δὲ impliquant l'évidence de la chose affirmée, et μὲν la crédibilité de celui qui affirme, IL. 1, 514; 24, 650; SOPH. Ph. 1308, Tr. 627; PLAT. Pol. 287 d; particul. dans des conclusions, ESCHL. Pr. 500; XÉN. Cyr. 1, 1, 6, etc.; dans des réponses qui contiennent un acquiescement sans réserve, PLAT. Phædr. 258 e, etc.; de même ἡ μὲν δὲ, IL. 9, 348; OD. 4, 33; et avec négat. οὐ μὲν δὲ, IL. 8, 238; XÉN. Cyr. 1, 6, 9, etc.; dans certaines phrases, la liaison de μὲν avec δὲ est simplement apparente, μὲν annonçant une corrélation avec une propos. suivante, et δὲ au contraire se rapportant à la proposition où il se trouve, HDT. 1, 32; XÉN. Cyr. 1, 2, 1, etc. || 2 dans certaines locutions où la réunion des deux particules en modifiant le sens et la valeur de chacune d'elles donne à la propos. une signification particulière; par ex. : avec τε : μὲν τε, locution propre à la poésie épq. et qui établit entre deux propos. une corrélation étroite en opposition à δέ τε, IL. 5, 139; 13, 706, etc.; OD. 22, 304, etc.; à δέ, IL. 16, 28; OD. 7, 129, etc.; à ἀλλά, IL. 17, 727; à αὐτάρ, IL. 5, 141; 11, 475, etc.; OD. 1, 215, etc.; à ἡ δέ, IL. 4, 341; à οὐδέ, IL. 5, 138; 13, 279; = avec γε : μὲν γε marque une relation avec la propos. suiv. en exprimant l'idée d'un fait reconnu : THC. 3, 39; 6, 86;

AR. Ach. 155, etc. (sur γε μὲν, v. ci-dessus, A, I); — avec οὖν : μὲν οὖν, tantôt au sens adv. sans aucun doute, SOPH. O.R. 581, Ant. 65, etc.; particul. dans des réponses, soit que celui qui répond acquiesce à l'observation de l'interlocuteur : ἄρ' οὐ τόδε ἦν τὸ δένδρον, ἐφ' ὅπερ ἦγες ἡμᾶς; — τοῦτο μὲν οὖν αὐτό, PLAT. Phædr. 230 a, n'est-ce pas là l'arbre vers lequel tu nous conduisais? — Oui, c'est bien lui; particul. avec certains adv. affirmatifs : πάνυ μὲν οὖν, ATT.; μάλιστα μὲν οὖν, ATT. etc. tout à fait, parfaitement, très certainement; soit qu'il y contredise, au sens de plutôt, au contraire : ὡς ἀποπον τὸ ἐνύπνιον, ὃ Σώκρατες; — ἐναργὲς μὲν οὖν, ὡς γέ μοι δοκεῖ, ὃ Κρίτων, PLAT. Crit. 44 b, voilà un songe étrange, Socrate. — Il est plutôt clair, ce me semble, Criton; cf. XÉN. Cyr. 8, 3, 37, etc.; SOPH. O.R. 705, etc.; tantôt au sens corrélatif : donc, d'après cela, comme il résulte de cela, effectivement, THC. 3, 101; 4, 104; XÉN. Cyr. 4, 5, 17; An. 2, 4, 14, etc.; SOPH. O.R. 244, 843; O.C. 664, etc.; de même μὲν οὖν δὲ, SOPH. Tr. 153; XÉN. An. 5, 10, 12, etc.; καὶ δὲ μὲν οὖν, SOPH. O.C. 31; — avec τε : μὲν τε, locut. propre à la poésie épq. et qui marque une corrélation étroite entre deux propos. par opp. à δέ τε, IL. 5, 139, etc.; OD. 22, 304, etc.; à δέ, IL. 16, 28; OD. 7, 129, etc.; à ἀλλά, IL. 17, 727; à αὐτάρ, IL. 5, 141, etc.; OD. 1, 215, etc.; à οὐδέ, IL. 5, 138; 13, 279; Ilef. μὲν τε se rencontre dans certaines propos. sans corrélation avec d'autres : μὲν paraît alors pouvoir être expliqué comme adverbe, IL. 13, 47; 15, 203, etc.; OD. 5, 447, etc.; — avec τοί : μὲν τοί, d'ord. écrit μέντοι, tantôt au sens adv. certainement, en tout cas, assurément, pour marquer avec plus de force l'idée de la pers. ou de la chose dont on parle, AR. Ran. 171; particul. dans des réponses, pour exprimer l'acquiescement à ce qui vient d'être dit, XÉN. Cyr. 1, 4, 19; PLAT. Phædr. 65 d, 68 b, etc.; dans les questions qui supposent une réponse affirmative, XÉN. Cyr. 5, 3, 8; PLAT. Phædr. 229 b, Prot. 309 a, etc.; avec un impér. pour inviter ou ordonner d'une façon plus pressante, XÉN. An. 1, 4, 8; SOPH. Ant. 567, etc.; tantôt au sens corrélatif : pourtant, néanmoins, pour marquer une opposition plus forte avec la propos. précéd. ESCHL. Pr. 326; XÉN. Cyr. 2, 3, 22; μέντοι peut être renforcé par d'autres particules : μέντοι γε, pour marquer l'oppos. avec une autre propos. XÉN. Cyr. 1, 6, 9; 5, 5, 24; An. 2, 4, 14; ἀλλὰ μέντοι, mais pourtant, seulement à la vérité, XÉN. Cyr. 5, 5, 36; An. 4, 6, 16; PLAT. Rsp. 331 e, etc.; γε μέντοι, γε se rapportant au mot qui précède immédiatement, XÉN. An. 1, 9, 14; 2, 3, 9, etc.; SOPH. O.R. 778, etc.; καὶ μέντοι, pour appeler l'attention sur certaines particularités : et remarquez bien, et cela étant bien compris, et naturellement, XÉN. Cyr. 1, 4, 20; An. 1, 8, 20; 4, 6, 15, etc.; PLAT. Prot. 339 c, etc.; dans μεντάν, p. μέντοι ἄν les deux particules sont indépendantes l'une de l'autre, ἄν se rat-

tachant au mode du verbe, et μέντοι devant être expliqué au sens de certainement ou au sens de cependant (affaiblissement de μὲν, également particule affirmative; cf. δέ et δὲ).

Μεναίχμιος, ος, ον, de Ménækhmos, ANTH. App. 25, 8 (Μέναιχμος).

μεν-αίχμης, ου (δ, ἡ) à la lance ferme, inébranlable, ANACR. fr. 74 || ➤ Dor. μεναίχμας [α] ANTH. 6, 84 (μένω, αἰχμή).

Μέν-αιχμος, ου (δ) Ménækhmos, h. PLUT. M. 718 c; cf. plur. lat. Mēnæchmi.

Μεν-άλκας, α (δ) dor. Ménalkas (Ménalque) h. THCR. 8 et 9 (μένος, ἀλή).

Μενάνδρειος, ος, ον, de Ménandre, LUC. Am. 43 (Μένανδρος).

μεν-ανδρος, ος, ον, qui attend ou guette son mari, DIONYS. (ATH. 98 d) (μένω, ἀνήρ).

Μέν-ανδρος, ου (δ) Ménandre : 1 poète de la nouvelle comédie || 2 autres, PD. N. 5, 48; THC. 7, 16, etc. (v. le préc.).

Μεν-άρης, γέν. ion. -σος (δ) Μέναρès, h. HDT. 6, 67, 71, etc. (μένος, Ἄρης).

Μένασκος, ου (δ) Ménaskos, h. XÉN. Hell. 4, 2, 8.

μενάται, ὦν (αἰ) sorte de poires, GAL. 6, 351 (p.-é. de Ménès, v. de Sicile).

Μενδαῖος, ου, adj. m. de Mendè, DÉM. 35, 120 et 35 B. -Sauppe; οἱ Μενδαῖοι, THC. 4, 7, etc.; ARST. QEC. 2, etc. les habitants de Mendè (Μένδη).

Μένδη, ης (ἡ) Mendè (auj. Calandra) v. de Pallène, HDT. 1, 123; THC. 4, 123, 130.

μένδης, ητος (δ) sorte de boue égyptien, d'où le dieu Pan, HDT. 2, 46.

Μένδης, ητος (ἡ) Mendès (auj. Achmum-Tanah) v. de la Basse-Egypte, PD. fr. 179; PLUT. Ages. 38, etc.

Μενδήσιος, α, ον, de Mendès, mendésien : M. νομός, HDT. 2, 42, 46, 166, le nome de Mendès; Μενδήσιον στόμα, HDT. 2, 17, ou κέρας, THC. 1, 110, la bouche ou la corne Mendésienne, cinquième bouche du Nil; Μενδήσιος οἶνος, HPC. 539, 28, le vin de Mendès (Μένδης).

μενεαίνω (v. les temps ci-dessous) 1 désirer ardemment : τινός, HÉS. Sc. 361, qge ch.; avec l'inf. (prés. IL. 5, 606; fut. IL. 21, 176; OD. 21, 125; AO. IL. 4, 32; 15, 507, etc.) désirer vivement, avoir un désir ardent de, etc.; p. suite, former le projet de, méditer, machiner : ὀλεθρόν τι, Q. SM. 12, 380, la perte de qqn || 2 être irrité, furieux, IL. 24, 22; τινί, IL. 19, 58, par suite de qge ch. || ➤ Prés. inf. ἐπὶ. μενεαίνεσθαι. Impf. poet. 3 sg. μενεαίνειν, IL. 21, 543; OD. 1, 20; 6, 330; 3 pl. μενεαίνον, Q. SM. l. c. AO. poet. μενέηνα, A. RH. 3, 369; 2 sg. μενέηναι, A. RH. 1, 1341; 1 pl. μενεήναμεν, IL. 19, 58; OD. 4, 282.

μεν-έγχης, ης, ες, à la lance ferme, inébranlable, ANTH. 7, 255 (μένω, ἔγχος; cf. μεναίχμης).

μενε-δαῖος, v. μενεδήϊος.

Μενε-δαῖος, ου (δ) Μénédaïos : 1 h. THC. 3, 100 || 2 n. de cheval, ANTH. 7, 308 (v. le suiv.).

μενε-δήϊος, ος, ον, qui soutient

l'effort de l'ennemi, IL. 12, 247; 13, 228 || Dor. μενεδάιος [ā] ANTH. 7, 208 (μένω, δῆτος).

Μενέ-δημος, ου (ὁ) Ménédēmos, h. PLUT. Luc. 16 (μένω, δῆτος).

μενέ-δούπος, ος, ον, qui attend le bruit de pied ferme, ORPH. Arg. 537 (μ. δούπος).

Μενεκλείδας, α (ὁ) Ménēkleidas, h. PLUT. Pel. 25 (patr. dor. du suiv.).

Μενε-κλῆς, έους (ὁ) Ménēklēs, h. XEN. Hell. 1, 7, 34 || Voc. Μενέ-κλεις, ANTH. 11, 141; gén. épq. Μενε-κλέος, ANTH. 9, 557; DÉM. 995, 10 (μένω, κλέος; cf. le suiv. et Κλεομένης).

Μένε-κλος (ὁ) [ēkl] Ménēklos, h. Q. SM. 2, 365, 368 (μένω, κλέος; cf. le préc.).

μενε-κράτης, ης, ες [ā] fort et résistant, DIONYS. (ATH. 98 d) (μ. κράτος).

Μενε-κράτης, εος-ους (ὁ) [ā] Ménēkratēs, h. THC. 4, 119; DÉM. 1489 fin; EL. V. H. 12, 51, etc. || Voc. Μενέκρατες, CALL. Ep. 46, 62; LUC. Tox. 25; gén. épq. -εος, ANTH. 4, 1 et 28; 12, 38; acc. -ην, LUC. Tox. 25; DC. 48, 46, etc.; et -η, APP. Civ. 5, 81 (v. le préc.).

Μενε-κρατίς, ίδος (ῆ) [āid] Ménēkratis, f. ANTH. 6, 208 (v. le préc.).

Μενέ-κωλος, ου (ὁ) Ménēkōlos, h. THC. 6, 5 (μ. κώλον).

Μενελάιος λιμήν (ὁ) le port de Ménélas, en Cyrénaïque, HDT. 4, 169.

Μενέ-λαος, ου (ὁ) [ā] Ménēlaos (Ménélas) : 1 roi de Sparte, IL. 4, 127, etc.; OD. 4, 26, etc.; SOPH. Aj. 1091, etc.; EUR. Rhes. 174, etc. || 2 autres, DÉM. 47, 21, etc. || Ion. et att. Μενέλεως, HDT. 2, 113, etc.; ESCHL. Ag. 617, 674; SOPH. El. 537, etc. Voc. Μενέλεως, EUR. Hel. 625; I. A. 436, 506, 538; Or. 477, etc.; plur. Μενέλεω, EM. 616, 39. Dor. Μενέλας [ā] PD. N. 7, 2, 8; EUR. Rhes. 257, Tr. 212 (μένω, λαός).

Μενέλεως, v. le préc.

μενέ-μάχος, ος, ον [ā] qui attend le combat de pied ferme, APP. Hisp. 6, 51 (μένω, μάχη).

Μενέ-μαχος, ου (ὁ) Ménēmakhos, h. PLUT. Luc. 17 (v. le préc.).

Μενέ-ξενος, ου (ὁ) Ménexēnos (Ménexène) h. DÉM. 1009, 26, etc.; titre d'un dialogue de Platon (μένω, ξένος).

μενε-πτόλεμος, ος, ον, qui attend le combat de pied ferme, vaillant, belliqueux, IL. 2, 749; 13, 693 (μ. πτόλεμος).

Μενε-πτόλεμος, ου (ὁ) Ménéptolēmos, h. Q. SM. 1, 405 (v. le préc.).

Μενέ-σ-αίχμος, ου (ὁ) Ménēsakhmos, h. PLUT. X Orat. Dem. 37 (μένω, αίχμή; cf. Μέναιχμος).

Μενεσθεύς, έως (ὁ) Ménesthēs, h. IL. 2, 552, etc.; XEN. Cyn. 1, 2, etc. || Formes épq. : gén. ῆος, IL. 12, 373; 15, 331; dat. ῆϊ, LYSIM (SCH. EUR. Tr. 31); acc. ῆα, IL. 5, 4, 327 (μένω, σθένος; pour la formation, cf. Εύρουσθεύς).

Μενέσθης, ου, acc. ην (ὁ) Ménesthēs, h. IL. 5, 609; ATH. (PLUT. Thes. 17).

Μενέσθιον, ου (ῆ) Ménesthion, f. ANTH. 11, 417.

Μενέσθιος, ου (ὁ) Ménesthios, h. IL. 7, 8; 16, 173.

Μενεσθώ, ούς (ῆ) Ménestō, Océanide, HÉS. Th. 357.

μενέσται, ὦν (οἱ) c. πενέσται, ATH. 264 b.

Μενέ-στρατος, ου (ὁ) Ménēstratos, h. DÉM. 661, 10, etc. || Dor. Μενέστρατος dans une inscr. att. CIA. 3, 2523, 1 (époque impériale) v. Meisterh. p. 69, c (μένω, στρατός).

μενετέον, vb. de μένω, XEN. Hell. 3, 2, 9; PLAT. Rsp. 328 b (cf. μενητέον).

Μενετηίς, ίδος (ῆ) la fille de Ménētos, c. à d. Antianeira, A. RH. 1, 56.

μενετικός, ῆ, ὄν, qui demeure ou attend volontiers, patient, M. ANT. 1, 16 (μένω).

μενετός, ῆ, ὄν : 1 qui demeure, qui attend : οἱ καιροὶ οὐ μενετοί, THC. 1, 142, l'occasion n'attend pas || 2 patient, qui a de la longanimité, AR. Av. 1620 (vb. de μένω).

μενε-φύλοπις, ιος (ὁ, ῆ) [ū] qui attend le combat de pied ferme, ANTH. 6, 84 (μ. φύλοπις).

Μενέ-φυλος, ου (ὁ) [ū] Ménēphylōs, h. PLUT. M. 741 a, 745 c (μένω, φυλή).

μενε-χάρμης, ου (ὁ) qui combat de pied ferme, IL. 9, 529; 11, 122, etc. (μ. χάρμη).

μενέ-χαρμος, ος, ον, c. le préc. IL. 14, 376.

Μενέ-χαρμος, ου (ὁ) Ménēkhar-mos, h. ANTH. 12, 123 (v. le préc.).

Μενήνιος, ου (ὁ) = lat. Menenius, n. d'h. rom. PLUT. Cor. 6.

μενητέον, vb. réc. de μένω, DH. 7, 27; ES. 158.

Μένιος, ου (ὁ) Ménios, Spartiate, HDT. 6, 71.

Μενίππειος, ος, ον, de Ménippe, LUC. Ic. 3 (Μένιππος).

Μενίππη, ης (ῆ) Ménippē : 1 Néréide, HÉS. Th. 260 || 2 autre, ANTH. 7, 608, etc.

Μένιππος, ου (ὁ) Ménippos (Ménippe) h. AR. Av. 1293; DÉM. 126, 4, etc.; LUC. D. mort.; au plur. Μένιπποι, DL. 6, 8, des personnages comme Ménippe.

Μενίσκος, ου (ὁ) Méniskos, h. PLUT. Qu. Conv. 9, 15, 1.

Μενιτίδες πύλαι (αἱ) la porte Ménitide, à Syracuse, PLUT. Dio. 29.

μενο-εικής, ῆς, ές : 1 qui plaît à l'esprit, qui réjouit le cœur, agréable; IL. 19, 144 || 2 p. suite, abondant (repas, IL. 9, 227; OD. 6, 76; chasse, OD. 9, 158, etc.) (p. *μενοφεικής, de μένος, εἶκω).

Μενοικεύς, έως (ὁ) Ménœkéē : 1 père de Créon, SOPH. O. R. 69, etc.; EUR. Ph. 10, etc. || 2 fils de Créon, EUR. Ph. 769 || Voc. Μενοικεύ, EUR. Ph. 841.

μενοινάω-ᾶ (impf. έμενοίνων, ao. έμενοίνησα, fut. et pf. inus.) 1 songer à, penser à, méditer : τι, IL. 15, 82; OD. 2, 92, etc.; PD. N. 11, 45; SOPH. Aj. 341, qqe ch.; τί τι, OD. 11, 532, machiner qqe ch. contre qqn; avec l'inf. prés. IL. 10, 101, etc.; ou ao. PD. O. 1, 58, etc.; EUR. Cycl. 447; AR. Vesp. 1080, méditer de faire qqe ch. || 2 désirer vivement, aspirer à : χρήμασι, THGN. 461, aux richesses || Prés. ind. épq. μενοινώ, IL. 13, 79; 3 sg. μενοινάα; subj. 3 sg. μενοινήσι, IL. 15, 82; part. épq. μενοινών, A. RH. 4, 1255. Impf. 3 pl. ion. μενοίνεον, IL. 12, 59 (μένος).

μενοινέω-ᾶ, ion. c. le préc. IL. 12, 59.

μενοινή, ῆς (ῆ) pensée, désir, A. RH. 1, 894; CALL. Jov. 90; ANTH. 11, 350 (μένος).

μενοινώω, v. μενοινάω.

Μενοίτης, ου (ὁ) Ménœtēs, h. Q. SM. 9, 34; 11, 99, etc. || Dor. Μενοίτας, h. CALL. Ep. 38, 1.

Μενοιτιάδης (ὁ) le fils de Ménœtios (Patrocle) IL. 1, 307, etc. || Voc. -άδης, IL. 11, 608, etc.; gén. épq. -άδαο [āā] IL. 17, 420, etc.; ion. -άδεω, IL. 18, 93 (v. le suiv.).

Μενοίτιος, ου (ὁ) Ménœtios, h. IL. 11, 765, etc.; HÉS. Th. 510, 514.

μένος, εος-ους (τὸ) âme, particul. I âme, principe de vie; en ce sens souv. explétif : μένος Ἀτρείδαο, Ἑκτορος, HOM. l'âme du fils d'Atrée, d'Hector, c. à d. le fils d'Atrée, Hector; μένος αἰθέριον, EMPED. 32, l'âme du ciel, c. à d. le ciel, et, p. suite, âme, principe de force physique, d'où forcé, vigueur, en parl. des mains de l'homme, IL. 5, 506; joint à χεῖρες, IL. 6, 502, etc.; à ἀλκή, IL. 6, 265; en parl. des animaux (bêtes sauvages, IL. 17, 20; chevaux, IL. 17, 456, etc.); des forces de la nature (eau, feu, vent) IL. 6, 182; ESCHL. Pr. 720; ou, en gén., de tout objet qui éveille une idée de force, de rudesse, etc. (le vin, HPC. 394, 51; une arme, IL. 16, 613; fig. le malheur, ESCHL. Ch. 1076, etc.) || II âme, principe de volonté, IL. 13, 634; au plur. IL. 8, 361 || III âme, source des passions, c. à d. 1 âme, cœur, esprit, courage, ardeur, IL. 9, 701, etc.; joint à ψυχή, IL. 5, 296; à θυμός, IL. 5, 470; 8, 358, etc.; XEN. Cyr. 3, 3, 61, etc. || 2 en mauv. part. : colère, IL. 1, 282, etc.; EUR. Hipp. 983; PLAT. Tim. 70 b; en parl. de choses, ESCHL. Ag. 238, etc.; p. suite, violence, SOPH. Aj. 1066 (R. Μεν, penser, cf. sscr. mánas).

μεντᾶν, crase att. p. μέντοι ὄν.

Μέντης, ου (ὁ) Mentes, h. IL. 17, 73; OD. 1, 105, etc.

μέν-τοι, v. μέν fin.

Μέντορες, ὦν (οἱ) les Mentores, pple d'Illyrie, A. RH. 4, 551.

Μεντορίδης, voc. ἰδη (ὁ) [ī] Mentoridēs, h. ANTH. 9, 415.

Μεντορικῆ, ῆς (ῆ) le pays des Mentores (auj. Pago) en Illyrie, ARSTT. Mir. 111.

Μεντορουργής, ῆς, ές, fait par Mentor, LUC. Lex. 7 (Μέντωρ).

Μέντωρ, ορος (ὁ) Mentor : 1 ami d'Ulysse, OD. 2, 225, etc. || 2 Troyen, IL. 13, 171 || 3 autres, DÉM. 23, 154, 157 B.-Sauppe; PLUT. Eum. 2, etc. || Voc. Μέντωρ, OD. 2, 243; 22, 213, etc.

1 *μένω (seul. pf. μέμονα) 1 au sens d'un prés., avoir un désir, désirer, souhaiter, vouloir : τι, IL. 21, 315; ESCHL. Sept. 686; EUR. I. A. 1495, etc., qqe ch.; avec un inf. prés. IL. 24, 657; OD. 15, 520, etc.; fut. IL. 7, 36; ao. IL. 13, 307; HDT. 6, 84; souhaiter de faire qqe ch., désirer faire qqe ch. || 2 au sens d'un impf. THCR. 25, 64 (R. Μεν; cf. μένος).

2 μένω (f. μενώ, ao. έμεινα, pf. μεμένηκα) I intransitif demeurer, rester, c. à d. 1 être fixe, stable, sédentaire : εἰ μηδὲν μένει, PLAT. Crat. 440 a, s'il est vrai que rien n'est fixe, en repos; μένειν οἶκοι, ESCHL.

fr. 300, rester à la maison; ἐν δόμοις, SOPH. *Aj.* 30; εἶσω δόμων, ESCHL. *Sept.* 232; κατ' οἶκον, EUR. *I.A.* 656, rester à l'intérieur de sa maison; κατὰ χώραν, THC. 4, 26, rester en place; παρά τινι, THGN. 1127, auprès de qqn; fig. τῶν βεβαίως μοι φίλων ἀεὶ μενόντων, PHILIPP. (DEM. 161, 27), mes amis me restant toujours fermement fidèles; ἐν τῷ ἐπιτηδεύματι, PLAT. *Rsp.* 494 a, s'en tenir à son dessein; ἐπὶ τῷ βίῳ, PLAT. *Rsp.* 466 c, s'en tenir au genre de vie qu'on a; particul. avec idée de perpétuité: μένει ἡ στήλη, IL. 17, 434, (comme une) colonne reste fixe; μένει ὁ οὐρανός, PD. N. 6, 7, le ciel demeure immuable; οἱ μενόντες (s. e. ἀστέρες) ARSTT. *Cæl.* 2, 8, 10, les étoiles fixes, p. opp. à οἱ πλάνητες; fig. ὁ νόμος μένει, EUR. *J. T.* 959, la loi subsiste; de même en parl. de serments, EUR. *Andr.* 1000; de traités, XÉN. *An.* 2, 3, 24, etc. || 2 rester de pied ferme, tenir bon (p. opp. à φεύγειν) XÉN. *Cyr.* 3, 3, 44; οὐ μ. SOPH. *O.R.* 295, céder || 3 rester en arrière: οἱ μενόντες, XÉN. *An.* 4, 4, 19, les traînards || 4 rester, demeurer, habiter, POL. 30, 4, 10; POL. (STR. 147) etc. || II tr. 1 attendre: τινά, THC. 4, 124; ou τι, IL. 8, 565; ESCHL. *Sept.* 395, qqn ou qqe ch.; avec un inf.: μένω δ' ἀκούσαι, ESCHL. *Eum.* 677, je reste pour écouter; avec une conj.: μένειν εἰσόχην, avec le subj. IL. 11, 666, attendre que, etc.; avec un suj. de chose: θεῶν ἀρὰ μένει σε, SOPH. *Tr.* 1240, la malédiction des dieux t'attend; avec un suj. de chose et un dat. de pers. τῷδε πολλὰ μενεῦντι γέρα, CALL. *L. Pall.* 120, beaucoup de faveurs lui sont réservées; cf. EUR. (STOB. *Fl.* 124, 29) || 2 attendre de pied ferme, acc. IL. 3, 52, 622; OD. 9, 57; ESCHL. *Pers.* 243; XÉN. *Cyr.* 7, 4, 15; abs. IL. 13, 476; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 63, etc. || — Prés. ind. 3 pl. dor. μένοντι, PD. N. 3, 4; 3 pl. ion. μενεῦντι, CALL. *L. Pall.* 120; sbj. 3 sg. ἐπὶ μένησι, IL. 22, 93; inf. ἐπὶ μενέμεν, IL. 5, 486. Impf. itér. μένεσθον, IL. 19, 42; HDT. 4, 42. Fut. ion. μενέω, IL. 19, 308; HDT. 4, 119; 8, 62 (R. Mεν, rester; cf. lat. māneo).

Μένων, ωνος (ὁ) Ménon, h. IL. 12, 193; THC. 2, 22; XÉN. *Mem.* 2, 7, 6, etc.; titre d'un dialogue de Platon || — Voc. Μένων, PLAT. *Men.* 70 a, etc. Gén. -οντος, Q. SM. 10, 118; 11, 481.

Μενωνίδαί, ὦν (οἱ) les descendants de Ménon, COM. (Com. fr. 4, 645) (Μένων).

μερ-άρχης, ου (ὁ) commandant d'une demi-brigade (2048 hommes) EL. TACT. 9, 7; ASCLÉPIOD. 2, 10 (μέρος, ἄρχω).

μεραρχία, ας (ἡ) demi-brigade, ARR. TACT. p. 30; EL. TACT. 9, 7 (μεράρχης).

Μέρβαλος, ου (ὁ) Maharbal, n. d'h. Phénicien ou Carthaginois, HDT. 7, 98.

Μέρδης (ὁ) c. Σμέρδης, ESCHL. *Pers.* 174.

Μερίδ-άρπαξ, ατος (ὁ) [ἰδᾶχ] propr. « le voleur de portions, » n. de rat, BATR. 256 [ἰ], 274 [ἰ] (μερίς, ἄρπαξ).

μεριδ-άρχης, ου (ὁ) [ἰ] commandant d'une section de troupes, gouverneur d'une portion de territoire,

Jos. A. J. 12, 5, 5; SPT. 1 Macc. 10, 65 (μερίς, ἄρχω).

μεριδαρχία, ας (ἡ) [ἰδ] commandement d'une section de troupes, gouvernement d'une portion de territoire, Jos. A. J. 15, 7, 3 (μεριδάρχης).

Μερίδᾶς (ὁ) [ἰ] l'Homme-à-la-portion, n. de parasite, ALCPHR. 3, 61 (μερίς).

μερίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petite part, ARR. *Epict.* 2, 22, 23 (dim. de μερίς).

μερίζω (impf. ἐμέριζον, f. μεριῶ, ao. ἐμέρισα, pf. μεμέριξα; pass. f. μερισθήσομαι, ao. ἐμερίσθην, pf. μεμέρισμαι) partager, diviser, fractionner, acc. DÉM. 1297, 20; abs. PLAT. *Pol.* 292 d; au pass. être divisé, XÉN. *An.* 5, 1, 9; PLAT. *Parm.* 144 d, etc.; μεμερίσθαι, NT. 1 Cor. 1, 13, se partager en factions dissidentes || Moy. (f. μερίσομαι ou μεριοῦμαι, ao. ἐμερισάμην) 1 s'attribuer une part, acc. PLAT. *Ep.* 358 a; τῶν τινος, Is. 77, 14, des biens de qqn || 2 partager: τι πρὸς τινά, DÉM. 1149, 20 ou μετά τινος, DÉM. 913, 1, qqe ch. avec qqn || — Prés. dor. μερίδω, BION 15, 1, 31. Fut. att. μεριῶ, PLAT. *Parm.* 131 c. Ao. dor. part. μερίζας, T. LOCR. 99 d. Pf. μεμέριξα, DH. ad *Pomp.* 4. Moy. prés. impér. dor. μερίζε, THCR. 21, 31; fut. au sens pass. μεριοῦμαι, ARSTT. *P. A.* 3, 3, 3; au sens moy. SPT. Jos. 13, 27; Prov. 14, 18; pf. pass. μεμέρισμαι, au sens moy. DÉM. 47, 34 (μερίς).

μερικός, ἡ, ὄν, partiel, ARISTIPP. (DL. 2, 87) || Cp. -ώτερος, DYSC. (Bkk. p. 533, 9) (μέρος).

μερικῶς, adv. partiellement ou particulièrement, DYSC. (Bkk. p. 533, 2) || Cp. -ώτερον, DYSC. (Bkk. p. 538, 27; 548, 23).

μέριμνα, ης (ἡ) soin, souci, sollicitude, HN. *Merc.* 44, 160; HÉS. O. 176; PD. O. 2, 60; I. 7, 13, etc.; ESCHL. *Eum.* 131; SOPH. *O. R.* 1460, etc.; rar. en prose, PLAT. *Riv.* 134 b || 2 esprit, pensée, ESCHL. *Ag.* 460, *Pers.* 164; EUR. *Or.* 631 (R. Μερ, Σμερ, penser; cf. μέρμερος).

μεριμνάω-ῶ (ao. ἐμερίμνησα, pf. μεμέριμνησα; pass. ao. ἐμεριμνήσθην, pf. μεμερίμνημαι) s'inquiéter, d'où: 1 être inquiet, soucieux, préoccupé de, acc. SOPH. *O. R.* 1124; XÉN. *Cyr.* 8, 7, 12 || 2 s'inquiéter de, chercher avec soin: τι, XÉN. *Cyr.* 8, 7, 12; περί τινος, XÉN. *Mem.* 1, 1, 4, qqe ch.; avec l'inf. DÉM. 576, 24, chercher à faire qqe ch.; avec πῶς, ANTH. 9, 148, ou τι, NT. *Matth.* 6, 25, s'inquiéter comment, s'inquiéter de savoir quelle chose, etc. (μέριμνα).

μερίμνημα, ατος (τὸ) soin, souci, inquiétude, PD. fr. 277, 278 Bgk; SOPH. *Ph.* 187 || — Dor. μερίμνα-μα [vā] PD. l. c. (μεριμνάω).

μεριμνηματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne des préoccupations, des soucis, ARTÉM. 1, 6 (μέριμνα).

μεριμνητής, οὔ (ὁ) qui se préoccupe de, qui médite, gén. EUR. *Med.* 1226 (μεριμνάω).

μεριμνήτρια, ας, adj. f. qui se préoccupe ou s'inquiète de, gén. CHRYC. 6, 550 (μεριμνάω).

μεριμνο-τόκος, ος, ὄν, qui enfante des soucis, ANTH. 11, 382 (μέριμνα, τίτω).

μεριμνο-φροντιστής, οὔ (ὁ) rē-

veur, songe creux, AR. *Nub.* 102 (μ. φροντίζω).

μερίζας, v. μερίζω.

μερίς, ἰδος (ἡ) [ἰδ] I partie, c. à d. 1 partie, part, en gén. PLAT. *Soph.* 266 a; fig. ἐν τῇ τῶν ἐχθρῶν μερίδι, DÉM. 286, 27, au nombre des ennemis; ironiq. en parl. d'une personne (cf. franç. mauvaise espèce) EPICR. (PLUT. *M.* 241 a) || 2 portion de nourriture, DÉM. 1078, 23; PLUT. *Ages.* 17; HIPPOLOCH. (ATH. 130 d); particul. quote-part, écot (dans un repas) PLUT. *M.* 644 b; LUC. *M. cond.* 26 || 3 section d'une mine, DÉM. 1039, 22 || 4 classe de citoyens, EUR. *Suppl.* 238 || 5 parti politique, faction, MÉN. (STOB. *Fl.* 96, 20); PLAT. *Leg.* 692 b; DÉM. 246, 10; PLUT. *M.* 203 b || II aide, secours, assistance, DÉM. 537, 8; 574, 8; POL. 1, 81, 10; 10, 43, 2, etc. (μέρος).

μερίδω, v. μερίζω.

μέρισμα, ατος (τὸ) part, portion, morceau, ORPH. *H.* 11, 16 (μερίζω).

μερισμός, οὔ (ὁ) I action de partager, partage, PLAT. *Leg.* 903 b; POL. 2, 5, 7; 3, 103, 8; 31, 18, 1, etc.; STR. 66 || II particul.: 1 t. de rhét. division d'un tout en parties distinctes, partition oratoire, HERMOG. π. lδ. 1, p. 48 || 2 classement des mots dans les différentes parties du discours, DYSC. (Bkk. p. 575, 14) || 3 division d'un mot composé en ses éléments, DYSC. *Synt.* 140, 11 || 4 division d'un vers en pieds, SEXT. *Gramm.* 1, 7 et 8 || 5 définition, DL. 7, 62 || 6 t. d'arith. quotient, DIOPH. *Ar.* 4, 22 (μερίζω).

μεριστής, οὔ (ὁ) qui partage, qui divise, NT. *Luc.* 12, 14 (μερίζω).

μεριστός, ἡ, ὄν: 1 partagé, divisé, PLAT. *Parm.* 131 c || 2 qu'on peut partager, divisible, PLAT. *Tim.* 35 a; ARSTT. *Nic.* 5, 5 (μερίζω).

μεριστῶς, adv. séparément, JAMBL. *Myst.* 22, 13; 243, 5.

μεριτεύομαι [ἰ] partager entre soi, SPT. *Job.* 40, 25 (μερίτης).

μερίτης, ου (ὁ) [ἰ] qui participe, participant à, gén. DÉM. 889, 7; μ. τινί τινος, POL. 8, 31, 6, qui participe à qqe ch. avec qqn (μέρος).

Μερκηδίνος, ου (ὁ) c. le suiv. PLUT. *Num.* 18.

Μερκηδόνιος μήν (ὁ) = lat. mensis Mercedonius, PLUT. *Cæs.* 59.

μερμαίρω, c. μερμηρίζω, ORPH. *Arg.* 766.

Μερμερίδης, ου (ὁ) le fils de Merméros (Ilos) OD. 1, 259 (Μέρμερος).

μερμέριος, α, ὄν, c. le suiv. LUC. *Lex.* 11 (τερμέριον Cob.); cf. ANTH. 3, 663.

μέρμερος, ος, ὄν: I qui cause du souci, d'où: 1 triste, pénible, terrible, funeste, HÉS. *Th.* 603; EUR. *Rhes.* 509; LUC. 949; NIC. *Th.* 248; dans *Hom. touj.* au pl. neutre μέρμερα ἔργα, IL. 10, 524, ou simpl. μέρμερα, IL. 10, 48; 11, 502; 21, 217, des exploits terribles || 2 en parl. de pers. qui a le caractère difficile, PLAT. *Hipp. ma.* 290 e || II qui médite, qui calcule, d'où fin, rusé, PLUT. *M.* 988 a || — Fém. -α, LUC. 949 (R. Μερ, Σμερ, penser, avec redoubl.; cf. μέριμνα).

Μέρμερος, ου (ὁ) Merméros, h. IL. 14, 513 (cf. le préc.).

μέρμηρα, ας (ἡ) souci, inquiétude,

Hés. Th. 55; THGN. 1325 (cf. μέρμερος).

μερμηρίζω (f. ἴξω, aο. ἐργ. μερμήριζα, postér. ἐμερμήρισα) 1 intr. s'inquiéter, être en peine: περί τινος, IL. 20, 17, de qqn; δίχα, Od. 22, 333, ou διάνδιχα, IL. 8, 167, être incertain, inquiet; ὥς, IL. 2, 3; ou ὅπως, Od. 20, 28, ou ὡς τρόπῳ, Luc. II. conscr. 22, s'inquiéter comment, de quelle manière, etc.; ἢ... ἢ, Od. 6, 141; 22, 333, si... ou si, etc.; avec un inf. IL. 8, 167, s'inquiéter de faire || 2 tr. méditer, machiner: τί τι, Od. 19, 2, qqe ch. contre qqn (μέρμηρα).

μερμήθα, ης (ῆ) c. le suiv. AGATHARCH. (PHOT. p. 451, 36).

μέρμις, ιθος (ῆ) [i] fil, cordon, Od. 10, 23; DS. 3, 21.

Μερμνάδαι, ὦν (οἰ) les Mermnades, famille royale de Lydie, Hdt. 1, 7 et 14.

μερμνός, οὔ (ὀ) sorte de faucon, EL. N. A. 12, 4.

Μέρμνων, ὠνος (ὀ) Mermnôn, chevrier, THCR. 3, 35.

Μερόη, ης (ῆ) Méroë (auj. Schendy), i. et v. d'Éthiopie, Hdt. 2, 29.

Μέροπες, ὦν (οἰ) Méropes: 1 anciens habitants de l'î. de Kos (v. Μέροψ) Hn. Ap. 42; Pd. N. 4, 26; I. 5, 29 || 2 pple imaginaire du N. de l'Europe, THPP. (EL. V. H. 3, 18).

Μερόπη, ης (ῆ) Méropè, f. SOPH. O.R. 775, 990; ARSTT. Poet. 14; PLUT. Thes. 19, etc. || ➡ Dor. Μερόπα, ANT. 3, 5.

μεροπήϊος, ος, ον, qui concerne les hommes, de l'humanité, humain, OPP. C. 2, 364; MAN. 4, 215 (μέροψ).

μεροπηίς, ἴδος [iδ] adj. f. c. le préc. OPP. C. 1, 23.

Μεροπηίς, ἴδος (ῆ) [iδ] l'î. des Méropes, c. à d. de Kos, CALL. Del. 160 (Μέροπες).

Μεροπίς, ἴδος (ῆ) [iδ] la terre des Méropes, c. à d. de l'î. de Kos, THC. 8, 41; STR. 686 (Μέροπες).

μεροπο-σπόρος, ος, ον, qui engendre des mortels, MAN. 4, 277 (μέροψ, σπείρω).

μέρος, εος-ους (τό) I partie, c. à d. 1 partie, part, portion, en gén.: τὰ τοῦ σώματος μέρη, PLAT. Leg. 795 e, les parties du corps; au pl. accompagné d'un n. de nombre, marque une fraction touj. inférieure d'une part au total: τὰ δύο μέρη, THC. 1, 104; ESCHN. 74, 3; DÉM. 1379, 19, les deux tiers; τὰ τρία μέρη, les trois quarts; τὰ τέταρτα μέρη, les quatre cinquièmes, MATH.; μέρος τι, THC. 4, 30; κατά τι μέρος, PLAT. Leg. 757 d, en partie; κατά τὸ πολὺ μέρος, PLAT. Tim. 86 d; μέγα μέρος, PLAT. Rsp. 331 b, en grande partie; ἐκ τοῦ πλείστου μέρους, Hdn 8, 2; τὸ πλεῖστον μέρος, DS. Exc. 498, 67, pour la plus grande partie; μέρος μὲν τι..., μέρος δέ τι, Xén. Eq. 1, 12, en partie..., en partie; κατά μέρος, THC. 4, 26; Xén. An. 5, 1, 9; ou κατά μέρη, PLAT. Theæt. 182 a, en détail, partiellement; ἐπὶ μέρους, Luc. Bis acc. 2; ἐκ μέρους, NT. 1 Cor. 13, 9, ou ἀπὸ μέρους, THC. 2, 37; NT. Rom. 15, 15, m. sign.; πρὸς μέρος, proportionnellement, selon la part proportionnelle, DÉM. 954, 19; 1068, 4, etc.; POL. 5, 19, 7, etc. || 2 l. milit. partie d'une armée, Xén. Cyr. 3, 3, 39; An. 6, 4, 23; particul. ἐν τοῖς μέρεσι, ESCHN.

50, 35 et 57, les jeunes soldats, les conscrits || 3 classe politique, caste, dans l'Inde, STR. 15, 1, 39 Kram. || 4 part de suffrages, d'ord. le 5^e, nécessaire pour qqe chose, DÉM. 38, 4; 1031, 15 et 17, etc. || II part d'action, de temps, d'autorité, etc. attribuée à qqn ou à qqe ch., c. à d. 1 fonction, charge, rôle: κατὰ τὸ σὸν μέρος, PLAT. Ep. 328 e, ou ὅσον τὸ σὸν μέρος, SOPH. O. R. 1509, ou simpl. τὸ σὸν μέρος, SOPH. O. C. 1366, etc. pour ce qui te concerne, pour ta part, SOPH. Ph. 498; τοῦμόν μέρος, Eur. Her. 678, pour ma part; ἐν μέρει ποιεῖσθαι τινα, ou τι, ATT. compter qqn pour qqe ch.; ἐν οὐδενὸς εἶναι μέρος, DÉM. 23, 14, ne compter pour rien || 2 tour, alternance: ἐπεὶ τε αὐτῆς μέρος ἐγένετο τῆς ἀπίζιος, Hdt. 3, 69, quand son tour fut venu d'approcher; ἐν μέρει, ESCHL. Eum. 198; Hdt. 1, 26; THC. 8, 93; ἐν τῷ μέρει, THC. 4, 11; Xén. Cyr. 6, 1, 11; PLAT. Conv. 185 d, Criti. 119 c, à son tour, tour à tour; κατὰ μέρος, Hn. Merc. 53; THC. 4, 26, m. sign.; παρὰ μέρος, ARSTT. Pol. 2, 2; A. Lib. c. 30, p. 196; ALCPHR. 3, 66, etc.; ἀνὰ μέρος, Eur. Ph. 478, 446, à son tour, tour à tour; ἐγὼ δ' ἐν τῷ μέρει, Xén. An. 7, 6, 36, pour moi, à mon tour || 3 p. suite, part d'action ou de résolution, d'où en gén. action ou résolution, p. ext. chose en gén. τοῦτο τὸ μέρος, POL. 1, 20, 8 et 10, cette chose, cela; cf. POL. 1, 4, 2; 1, 16, 5, etc. (R. Μερ, Σμερ, partager, cf. μέρομαι).

Μερούλλας (ὀ) = lat. Merula, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 41, 45.

μέροψ, οπος (ὀ) 1 mortel, au sg. seul. MAN. 4, 577; d'ord. au pl. IL. 1, 250; 2, 285; 3, 402; ESCHL. Ch. 1017; EUR. I. T. 1263; A. Rh. 4, 537, les mortels, les hommes || 2 guépier, oiseau qui mange les abeilles, ARSTT. H. A. 9, 13; PLUT. M. 976 e || ➡ Dat. pl. ἐργ. μερόπεσι, IL. 2, 285; ESCHL. Suppl. 89 (R. Μαρ, mourir; cf. βροτός, p. *μβροτός, *μροτός, lat. uōri; sel. d'autres, de la R. Σμερ, sscr. smar, penser, cf. μέριμνα, μερμηρίζω, et de la R. ὄπ voir, « au regard intelligent » p. opp. aux animaux).

Μέροψ, οπος (ὀ) Mérops: 1 anc. roi de Kos, EUR. Hel. 382 || 2 roi d'Éthiopie, EUR. fr. 771 Nauck || 3 autres, IL. 2, 834; 11, 329, etc.

Μερύλλος, ου (ὀ) Méryllos, h. PLUT. Par. 14.

μέσα-βον, ου (τό) [ᾱ] courroie qui assujettit deux bœufs au joug, Hés. O. 469 || ➡ Erg. μέσσαβον, CALL. fr. 479 (μέσος, βούς).

* μέσαβώω, ἐργ. μεσσαβώω-ῶ [ᾱ] atteler au joug une paire de bœufs, Lyc. 317 (μέσαβον).

μεσ-άγκυλον, ου (τό) [y] javelot qu'on lance à l'aide d'une courroie placée au milieu, EUR. Ph. 1141, Andr. 1133; MÉN. (PLUT. M. 547 c); POL. 23, 1, 9 (μέσος, ἀγκύλη).

μεσ-άγκων, ὠνος (ὀ) courbure d'une machine à lancer des traits, MATH. (μ. ἀγκών).

μεσ-άγριος, ος, ον, à demi sauvage, STR. 592, vulg. μεσάγριος (μ. ᾱ).

μεσ-άγροικος, v. le préc.

μεσάζω: 1 intr. être au milieu, DS. 1, 32; Hdn 7, 3, 2; τὸ πάθος μεσάζει, Hec. le mal est à son plus haut point (p. opp. à ἀρχει et ἀ λήγει) || 2

tr. placer au milieu, Dyc. Conj. 523, 26; Synt. 270, 5 || Moy. être moyen, Dyc. Synt. 267 (μέσος).

μεσαι-γεως, ὠς, ὦν, gén. ὠ, c. μεσόγεως, SCYMN. 363.

μεσαῖος, α, ον, qui est au milieu: τὸ μεσαῖον, ANTIPHAN. (ATH. 95 a) le milieu (μέσος).

μεσαι-πόλιος, ος, ον, à demi blanc, grisonnant, IL. 13, 361; ANTH. 5, 234; ALCPHR. 3, 25 (μεσαι-locat. fém. de μέσος, πολίος).

μεσαιτάτος, η, ον, sup. de μέσος.

μεσαιτερος, α, ον, cp. de μέσος.

μεσ-αίχμιον, ου (τό) c. μεταίχμιον Jos. B. J. 5, 1, 4; DC. fr. 5, 5.

1 μέσ-ακτος, ος, ον, situé entre deux rivages, ESCHL. Pers. 889 (μέσος, ἀκτή).

2 μέσ-ακτος, ος, ον, brisé par le milieu, ESCHL. fr. 208 (μ. ἄγνυμι).

Μεσάλας (ὀ) c. Μεσσάλας, PLUT. Pomp. 54; au plur. Μεσάλαι, PLUT. Sol. c. Popl. 1.

μεσαμβρία, Μεσαμβρία, μεσαμβρινός, μεσαμέριος, v. μεσημβρία, Μεσημβρία, μεσημβρινός, μεσημέριος.

μεσ-άντιον, ου (τό) ourdissoir, partie d'un métier de tisserand, SPT. 1 Reg. 17, 7 (μέσος, ἀντίος).

μεσ-αραϊκός, ῆ, ὄν, du mésentère, MÉLÉT. (Cram. 3, 100, 110) (μεσάραιον).

μεσ-άραιον, ου (τό) mésentère, membrane intestinale, A. Tr. 12. p. 221; GAL. 2, 296, etc. (μέσος, ἀραιά).

μεσάραιος, ος, ον, c. μεσαραϊκός, MÉLÉT. (Cram. 3, 102, 106).

μεσασμός, οὔ (ὀ) place d'honneur, propr. « entre deux assistants », CHRYS. 6, 14 c (μεσάζω).

μεσά-στυλον, ου (τό) c. μεσοστυλίον.

μέσατος, v. μέσος.

μεσ-αύλη, ης (ῆ) cour intérieure entre deux corps de bâtiment, VITR. 6, 10 (μέσος, αὐλή; v. μέσαυλος).

μεσ-αυλικόν κροῦμα (τό) air de flûte entre deux morceaux chantés, A. QUINT. p. 26 (μ. αὐλός).

μεσαύλιος, ος, ον, c. μέσαυλος θύρα, PHIL. 2, 327.

Μεσαύλιος, ου (ὀ) Mésaulios, esclave d'Eumée, propr. « préposé à la cour intérieure », Od. 14, 449 (v. μέσαυλος).

μέσαυλον, ου (τό) v. le suiv.

μέσ-αυλος, ος, ον, situé dans la cour du milieu, entre les bâtiments, d'où subst. I ὁ μέσαυλος ou τὸ μέσαυλον (genre indéterminé) 1 cour intérieure où se trouvaient les portes donnant accès à l'appartement des hommes et à celui des femmes, p. ext. habitation, en gén. IL. 24, 29 || 2 étable dans la cour intérieure, IL. 11, 548; 17, 112 || 3 p. ext. repaire d'une bête sauvage, IL. 17, 657; antre de Cyclope, Od. 10, 435 || II ἡ μέσαυλος θύρα, EUR. Alc. 552, porte de la cour intérieure donnant accès aux appartements d'hommes et de femmes || ➡ Erg. μέσσαυλος, IL. 11, 548; 17, 112, etc. (μ. αὐλή).

μεσ-αύχην, ενος (ὀ, ῆ) lié par le milieu du cou, AR. fr. 648 (μ. αὐχὴν).

μεσ-αφέτης, ου (ὀ) [ᾱ] celui qu'on lance dans la carrière (char, coursier) d'où fig. messenger, envoyé, CHRYS. 6, 974 (μ. ἀφίημι).

μέσδων, v. μέζων, μείζων

μεσ-εγγυάω-ω, consigner un gage entre les mains d'un tiers, POLL. 8, 28; *au pass.* être consigné ou déposé, *en parl. d'un gage*, LYS. 182, 1; PLAT. *Leg.* 914 d || *Moy.* se faire remettre un gage, exiger une garantie, ISOCR. 292 a; DEM. 995, 21 (μεσεγγύη).

μεσεγγύημα, ατος (τὸ) gage déposé entre les mains d'un tiers, ESCHN. 71, 18; HYPÉR. (POLL. 8, 28) etc. (μεσεγγυάω).

μεσ-εγγυος, ου (ὁ, ἡ) qui sert d'intermédiaire pour le dépôt d'un gage, médiateur, AR. (POLL. 8, 28) (μ. εγγύη).

μεσεγγύωμα, ατος (τὸ) c. μεσεγγύημα, ISOCR. 235 c.

μεσ-εμβάλλω, c. le suiv. JAMBL. *V. Pyth.* 26.

μεσ-εμβολέω-ω, intercaler, NICOM. *Arithm.* 1, p. 97; JAMBL. *Nic.* p. 119, etc. (μ. ἐμβολή).

μεσεμβόλημα, ατος (τὸ) intercalation, RHÉT. (W. 3, 536) (μεσεμβολέω).

μεσ-εντέριον, ου (τὸ) le mésentère, membrane qui enveloppe les intestins, ARSTT. *H. A.* 1, 16, 8, etc. (μ. ἔντερον).

μεσ-ευθύς, έος (ὁ) s. e. ἀριθμός ou τὸ μεσευθύ, le nombre du milieu, c. à d. dans la philosophie pythagoricienne le nombre 6 moyen entre 2 et 10, CLÉM. 811 (μ. εὐθύς).

μεσεύσα, v. μεσέω.

μεσεύω, tenir le milieu de ou entre, *gén.* PLAT. *Leg.* 756 e; *abs.* XÉN. *Hell.* 7, 1, 48; ARSTT. *Pol.* 7, 7 (μέσος).

μεσέω (seul. part. prés. fém. éol. μεσεύσα) c. le préc. ANTH. 9, 584.

μέση, ης (ἡ) v. μέσος.

μεσηγύ (ῶ) (dev. une voy. pour éviter l'élis., ou dev. une cons. pour faire position μεσηγύς ou μεσσηγύς) [ῶς] *adv. et prép.* 1 (avec idée de lieu) au milieu, IL. 11, 513; τὸ μ. THCR. 25, 216, le milieu; avec un gén. au milieu de, IL. 8, 258, etc.; OD. 15, 528; THCR. 25, 237, etc.; avec un dat. A. RH. 2, 51 || 2 avec idée de temps, dans l'intervalle, en attendant, OD. 7, 195; *adv.* τὸ μ. pendant l'intervalle de temps, THGN. 553 || 3 en tenant le milieu entre deux extrêmes, HEC. 394, 34, etc.; A. RH. 1, 85; ORPH. *fr.* 19, 12 || ➤ **μεσηγύς**, ORPH. *fr.* 19; *épg.* μεσσηγύ, IL. 11, 513, etc.; μεσσηγύς, IL. 8, 258, etc.; OD. 15, 528, etc.; [ῶς] à l'arsis, OD. 4, 845 (μέσος, -ηγύς p. -ηγύς, avec amollissement du κ en γ).

μεσηγυ-δορπο-χέστης, seul. μεσσηγυ-δορπο-χέστης, ου (ὁ) ignoble glouton, qui rend par en bas à mesure qu'il mange, HIPPOX. *fr.* 127 Bgk (μεσηγύ, δόρπον, χέζω).

μεσήεις, ήεσσα, ήεν, placé au milieu, IL. 12, 269 (μέσος).

μεσ-ήλιξ, ικος (ὁ, ἡ) [ix] 1 qui est entre deux âges, d'âge moyen, ARTEM. 1, 31; GEOP. 1, 12, 16 || 2 de taille moyenne, PS.-CALLISTH. (Notices des mss. t. 13, p. 288) (μ. ἥλιξ).

μεσ-ημβρία, ας (ἡ) 1 le milieu du jour, midi : ἐν μεσημβρία, THC. 6, 100; XÉN. *Hell.* 5, 4, 40; ἀμα μεσημβρία, XÉN. *Hell.* 5, 3, 1; τῆς μεσημβρίας, AR. *Vesp.* 500, à midi; μεσσημβρίας, HDT. 3, 104 ou τῇ μεσσημβρίῃ, HDT. 3, 104, m. sign. || 2 le midi, le sud, HDT. 1, 6 et 142, etc.; XÉN. *Cyr.* 1, 1, 5; HEN 2, 11, 16 || ➤ [i] A. PL. 369. Ion. μεσαμβρία, HDT. 4, 93; 6, 33; 7, 108 (μ. ἡμέρα).

Μεσημβρία, ion. Μεσαμβρία,

ης (ἡ) Mesambrie : 1 port sur le Pont-Euxin (auj. Missioria ou Mesouri) HDT. 4, 93; 7, 33 || 2 v. de Thrace, HDT. 7, 108 (v. le préc.).

μεσημβριάω : 1 se reposer vers midi, faire la sieste ou méridienne, PLAT. *Phædr.* 259 a || 2 être à midi, PORPH. *A. N. c.* 27, p. 24 (μεσημβρία).

μεσημβριάς, άδος [άδ] *adj. f.* de midi, NONN. 48, 590 (cf. μεσημβρινός).

μεσημβριάω-ω : 1 être à midi, A. RH. 2, 739 (part. épg. μεσημβριών) || 2 faire la sieste ou méridienne, ANTH. 9, 764 (μεσημβρία).

μεσημβρίζω, faire la sieste ou méridienne, JOS. *A. J.* 7, 2, 1; STR. 694 (μεσημβρία).

μεσημβρινός, ή, όν : 1 du milieu du jour, de midi, ESCHL. *Sept.* 431; AR. *Vesp.* 774; μ. ώδός, ANTH. 9, 584, chant du milieu du jour, c. à d. de la cigale; *adv.* μεσημβρινόν, NIC. *Th.* 401; τὸ μεσαμβρινόν (dor.) THCR. 1, 15; 10; 48, à midi || 2 situé au midi, ESCHL. *Pr.* 721; τὰ μεσημβρινά, THC. 6, 2, les pays méridionaux; δ μ. κύκλος, PLUT. *M.* 888 c, ou simpl. δ μεσημβρινός, STR. 70; le méridien || ➤ *Par except.* [i] lorsque la syllabe suiv. est longue, CALL. *L. Pall.* 72; OPP. *C.* 1, 299; 2, 17; ANTH. *App.* 92; dor. μεσαμβρινός, v. ci-dessus (μεσημβρία).

μεσ-ήμβριος, α, ον, c. le préc. RUF. (ORIB. 1, 329 B. - Dar.).

* **μεσημέριος**, dor. μεσ-αμέριος, ος, ον [α] de midi; *adv.* μεσαμέριον, THCR. 7, 21, à midi (μέσος, ἡμέρα).

Μεσήνη, d'ord. Μεσσήνη, ης (ἡ) Mésène ou Messène (Messène) *In. de f.* PAUS. 4, 1, 1, etc.; ANTH. *App.* 192 || II n. géogr. 1 la Messénie, contrée du Péloponnèse, OD. 21, 15; XÉN. *Ages.* 2, 29, etc.; PLAT. *1 Alc.* 122 d, etc. || 2 Messène (auj. ruines de Maumroti) capitale de la Messénie, sur l'Ithome, STR. 358 || 3 Messène (auj. Messina, Messine) v. de Sicile, HDT. 7, 164; THC. 6, 5, etc. || ➤ Dor. Μεσσάνα, THCR. 22, 158; Μεσήνη, ARSTT. *Probl.* 23; POLYEN 1, 6, etc.

* **Μεσηνία**, seul. Μεσσηνία, ας (ἡ) 1 la Messénie, DS. 8, 21, etc. || 2 territoire de Messine, TH. H. P. 8, 2, 8; PLUT. *Tim.* 30 (v. Μεσήνη).

* **Μεσηνιακός**, seul. Μεσσηνιακός, ή, όν, de Messénie, ARSTT. *Pol.* 5, 7; *Rhet.* 1, 13, etc. (Μεσηνία).

Μεσήνιος ou Μεσσήνιος, α, ον : 1 de Messène ou de Messénie, THC. 4, 3, etc.; οι Μεσσήνιοι, HDT. 3, 47, etc.; THC. 2, 25, etc.; XÉN. *Ath.* 3, 11, etc.; PLAT. *Leg.* 777 c, etc. || 2 de Messine, STR. 268 || ➤ *Epg. et ion.* Μεσσήνιος, OD. 21, 18; HDT. 9, 35 et 64; dor. Μεσσάνιος [α] PD. P. 6, 35; THCR. 22, 208; Μεσήνιος, PLUT. *Rom.* 25; POLYEN 1, 15, etc. (Μεσήνη).

* **Μεσηνίς**, seul. Μεσσηνίς, ίδος [ιδ] *adj. f.* de Messénie, Messénienne, THC. 4, 41; ORACL. (DS. *Exc. Vat.* p. 7) (Μεσσήνη).

μεσ-ήπειρος, ος, ον, situé au milieu des terres, continental, DP. 211, 1068 (μ. ἥ.).

μεσηρεύω, être neutre, PHILIST. 61 (* μεσήρης).

μεσήρης, ης, ες, placé (litt. ajusté) au milieu, ERATOSTH. (A. *Tat. Isag.* in *Aral.* p. 152 a) || ➤ *Poët.* μεσ-

σήρης, EUR. *I. A.* 8, Ion 910 (μέσος, ἄρω).

Μέσης, ου (ὁ) le Mésès, vent du N. E. intermédiaire entre Boreas et Kaikias, ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 9 (μέσος).

Μέσθλης, ου (ὁ) Mesthlès, h. IL. 2, 864; 17, 216.

μεσ-ίδιος, ου (ὁ) [ιδ] médiateur, arbitre, ARSTT. *Nic.* 5, 4, 7; POL. 5, 6, 13 (μέσος, ἴδιος).

μεσιτεία, ας (ἡ) [i] 1 position médiale ou centrale, NICOM. 74 || 2 médiation, entremise, BABR. 93, 8 (μεσίτης).

μεσιτεύω [i] I *intr.* 1 être au milieu, ARSTT. *Plant.* 1, 4, 3; 1, 5, 2 || 2 être médiateur ou arbitre, NT. *Hebr.* 6, 17; d'où intercéder, JOS. *A. J.* 7, 8, 5; 16, 4 3; CLÉM. 1, 244 Migne || II *tr.* négocier comme médiateur, assurer par son entremise, acc. POL. 11, 34, 3; DS. 19, 71; DH. 9, 59 (μεσίτης).

μεσίτης, ου (ὁ) [i] 1 intermédiaire, DS. 4, 54; NT. *Gal.* 3, 19; *Hebr.* 9, 15 || 2 arbitre, médiateur, qui intercéde, POL. 28, 15, 8; SPT. *Job* 9, 33; NT. 1 *Tim.* 2, 6 (μέσος).

Μεσίτης, ου (ὁ) Mésitès, surn. de Mithras, PLUT. *Is. et Os.* 46.

μεσίτις, ίδιος [ιδ] *adj. f. c.* μέσιτης, LUC. *Am.* 27, 54.

μεσοβασίλεια, ας (ἡ) [αί] interrègne, PLUT. *Num.* 2 (μεσοβασίλεύς).

μεσοβασίλειος, ος, ον [αί] qui concerne un interrègne, DH. 2, 57 (μεσοβασίλεύς).

μεσο-βασίλεύς, έως (ὁ) [αί] roi par intérim, interroi (lat. interrex) DH. 2, 58, etc.; PLUT. *Num.* 7 (μέσος, βασίλεύς).

μεσό-γαία, ας (ἡ) l'intérieur des terres, HDT. 1, 175; 2, 7 et 9, etc. (μέσος, γαία).

μεσό-γαιος, ος, ον, *rec. c.* μεσόγειος, situé au milieu des terres, POL. 1, 20, 6; 2, 5, 2; ἡ μεσόγαιος, POL. 1, 52, 8; τὸ μεσόγαιον, PAUS. 7, 22, 6; APP. *Hisp.* 6, 6, c. μεσόγαια || Cp. -ότερος, STR. 606 (μέσος, γαία).

μεσόγεια, ας (ἡ) c. μεσόγαια, THC. 1, 120.

Μεσόγειον, ου (τὸ) Mésogeion, lieu de Lesbos, PLUT. *M.* 163 a (neutre du suiv.).

μεσό-γειος, ος, ον, c. μεσόγαιος, DS. 1, 31 (cf. le suiv.).

μεσό-γεως, ως, ων, *alt. c.* μεσόγαιος, PLAT. *Leg.* 909 a || ➤ *Tlef.* dans les inscr. *alt.* on ne trouve que Μεσόγειοι et Μεσόγειοι, CIA. 2, 602 et 603 (envir. 270 av. J. C.); v. Meisterh. p. 100, 18; *poët.* μεσσόγεως, CALL. *Dian.* 37.

μεσογεώτης, ου (ὁ) qui habite l'intérieur des terres, NYSS. 2, 78 c (μεσόγεως).

μεσο-γονάτιον, ου (τὸ) [α] espace entre deux nœuds ou articulations, TH. H. P. 4, 11; 6, 7 (μέσος, γόνυ).

μεσό-γραφος, ος, ον [α] dessiné au milieu : μ. γραμμή, PLUT. *Marc.* 14, ligne moyenne proportionnelle : τὸ μεσόγραφον, ANTH. *App.* 25, 11, m. sign. (μέσος, γράφω).

μεσο-δάκτυλος, ος, ον [υ] qui est entre les doigts : τὰ μεσοδάκτυλα, DIOSC. 4, 188, l'intervalle entre les doigts.

μεσο-δερκής, ης, ές, qu'on voit au milieu, MAN. 4, 583 (μ. δερκομαι).

μεσό-δμη, ης (ἡ) 1 poutre transversale où s'emboîte le mât, vulg. le coursier, OD. 2, 424; 15, 289, etc.; A.

RH. 1, 563, etc. || 2 entre-colonnement, *Op.* 19, 37 || 3 machine à peser de lourds fardeaux, HPC. 332 g (μ. δέμω).
μεσο-ειδής, ής, ές, de ton moyen, *t. de mus.* A. QUINT. p. 28, 29 (μ. εἰ-δος).
μεσό-ζευγμα, ατος (τό) corule, *t. de gramm.* GRAMM. (μ. ζεύγνυμι).
μεσόθεν, adv. du milieu, T. LOCR. 95 d || ➡ *Poét.* μεσσοόθεν, PARNÉN. (PLAT. Soph. 244 e); A. RH. 1, 1168; avec le gén. ANTH. 9, 661 (μ. -θεν).
 * **μεσόθι**, seul. μεσσοόθι, adv. au milieu, HÉS. O. 367; A. RH. 1, 1278; ARAT. 231, 527; avec le gén. au milieu de, A. RH. 2, 172; ARAT. 511 (μέσος, -θι).
μεσό-θριξ, -τριχος (ό, ή) [ix] médiocrement ou peu chevelu, ou p.-é. dont les cheveux sont de couleur indécise, PROCL. Ptol. 3, c. 16, p. 203, 204, 205 (μ. θρίξ).
μέσοι, adv. au milieu, DYSCL. Adv. p. 588, 27; 610, 30 Bkk. || ➡ *Poét.* μέσσοι, ALC. fr. 17 Bgk (μέσος).
μεσο-κάρπιον, ου (τό) mésocarpe ou milieu du carpe, *t. d'anat.* DIOSC. 3, 161 (μ. καρπός).
μεσό-κλαστος, ος, ον, brisé par le milieu, PLUT. fr. metr. 2, t. 10, p. 812 Reiske; t. 5, p. 1288 Wytt. (μ. κλάω).
μεσο-κνήμιον, ου (τό) le gras (prop. le milieu) de la jambe, STR. 734 (μ. κνήμη).
μεσό-κοίλος, ος, ον, creux au milieu, DIOSC. 1, 10; POL. 10, 10, 7; τὰ μ. LUC. Am. 6, c. μεσόδμη (μ. κοῖλος).
μεσο-κόνδυλος, ου (ό) [υ] la jointure du milieu, c. à d. la seconde jointure, après le προκόνδυλος, RUF. (ORIB. 3, 389 B.-Dar.).
μεσό-κοπος, ος, ον, de coupe, c. à d. de grandeur ou de grosseur moyenne, XÉNARQ. (ATH. 569 b) (μ. κόπτω).
μεσο-κρινής, ής, ές [ι] qui sépare par le milieu, qui sert de séparation, PLUT. M. 843 d (μ. κρίνω).
μεσο-κύνιον, ου (τό) [υ] paturon d'un cheval, HIPPIATR. (μ. κύων).
μεσό-κωλον, ου (τό) partie du mésentère adhérente à l'intestin cōlon, HPC. 274, 15 (μ. κῶλον).
μεσολαβέω-ω [α] 1 prendre au milieu, c. à d. surprendre, intercepter, interrompre, acc. POL. 16, 34, 5; 18, 34, 3; 20, 10, 6, etc.; DS. 12, 70, etc.; CHRYSERM. et TIMAG. (STOB. Fl. 100, 17) || 2 prendre au milieu ou dans l'intervalle, SEXT. 316 (μεσολαβής).
μεσο-λαβής, ής, ές [α] qui perce le flanc, ESCHL. Eum. 157 (μέσος, λαμβάνω).
μεσολάβιον, ου (τό) [α] instrument de mathématiques pour mesurer les lignes moyennes proportionnelles, VITR. 9, 3 (μεσολαβέω).
μεσό-λευκος, ος, ον, blanc au milieu, mêlé de blanc, XÉN. Cyr. 8, 3, 14; ERHIPR. (ATH. 537 e) (μέσος, λευκός).
μεσο-μάζιον, ου (τό) intervalle entre les deux seins, milieu de la poitrine, DIOCL. (ORIB. p. 109 Mai) (μ. μαζός).
Μεσο-μήδης, ους (ό) Mésomédès, poète lyrique de Crète, ANTH. 14, 63; A. PL. 323, etc. (μ. μήδομαι).
μεσο-μήρια, ων (τά) intervalle entre les cuisses, AÉT. 8, 7, p. 151, 37.
μεσό-μφαλος, ος, ον [α] 1 qui est au nombril, au milieu, au centre, ESCHL. Ch. 1036, etc.; particul. en parl. de Delphes, considérée comme

le centre de la terre, ESCHL. Sept. 747; SOPH. O. R. 480; EUR. Or. 331; τὸ μεσόμφαλον, BATR. 129, le centre || 2 qui a un creux ou une protubérance au milieu : μ. φιάλη, THPP. (ATH. 502 a) ou simpl. ή μ. ION (ATH. 501 f) sorte de coupe; μ. κύκλος, circonférence avec une ligne centrale, c. à d. la lettre Θ, AGATHON (ATH. 454 d) (μ. ὀ.).
μεσό-νεοι, ων (οι) rameurs du banc du milieu, ARSTT. Mech. 4 (μέσος, ναῦς).
μεσό-νεως, ως, ων, placé au milieu du vaisseau, ARSTT. P. A. 4, 10, 27 conj. (μ. ναῦς).
μεσο-νύκτιος, ος, ον, du milieu de la nuit, PD. I. 6, 5; EUR. Hec. 914; ARSTT. Meteor. 2, 8, 28, etc.; τὸ μεσο-νύκτιον, DS. 19, 30, le milieu de la nuit, minuit (μ. νύξ).
μεσό-νυξ, υχος (ό, ή) [ux] du milieu de la nuit; ὁ μ. STES. fr. 87 Bgk, une des sept planètes dans le système pythagoricien (μ. νύξ).
 * **μεσο-παγής**, έργ. μεσσο-παγής, ής, ές [α] fiché par le milieu, NONN. 1, 233; SYN. H. 6, 9 (μέσος, πήγνυμι).
 * **μεσο-παλής**, έργ. μεσσο-παλής, ής, ές [α] qu'on lance par le milieu, IL. 21, 172 (μέσος, πᾶλλω).
μεσό-πλάτος, ος, ον [α] large au milieu, AGATHÉM. p. 3 (μ. πλατύς).
μεσο-πλεύριος, ος, ον, qui est entre les côtes, GAL. 2, 246; 4, 70; τὸ μεσοπλεύριον, RUF. (ORIB. 2, 223; 3, 290 B.-Dar.) l'intervalle entre les côtes.
μεσο-πόλιος, ος, ον, c. μεσαιπόλιος, ES. 165.
μεσο-πόντιος, ος, ον, qui vit au milieu de la mer (Poseidōn) E. BYZ. v° μεσοπόντιος (μ. πόντος).
μεσοπορέω-ω, marcher au milieu d'où tenir la haute mer (en parl. d'un pilote), TH. Char. 25, 2, etc. (μεσοπορος).
μεσό-πορος, ος, ον, traversé au milieu, EUR. Ion 1152 || ➡ *Erg.* μεσσοπόρος, OPP. H. 5, 46 (μ. πορεύω).
μεσο-πόρφυρος, ος, ον [υ] mêlé de pourpre, PLUT. Arat. 53; DC. 78, 3; τὰ μεσοπόρφυρα, SPT. Esai. 3, 20, vêtements dont le fond est de couleur pourpre (μ. πορφύρα).
Μεσοποταμία, ας (ή) v. le suiv.
μεσο-ποτάμιος, α, ον [α] 1 situé entre deux fleuves; ή Μεσοποταμία, POL. 5, 44, 6; STR. 521; PLUT. Luc. 21, etc. la Mésopotamie (auj. El-Djezireh) contrée entre le Tigre et l'Euphrate || 2 situé au milieu d'un fleuve, PLUT. Oth. 4 || ➡ *Ion.* Μεσοποταμή, ARR. Ind. 42, 3 (μ. ποταμός).
Μεσοποταμίτης, ου [αῖ] adj. m. habitant ou originaire de la Mésopotamie, LUC. H. conscr. 24 (Μεσοποταμία).
μεσο-πτερύγια, ων (τά) [υ] intervalle entre les ailes, EL. N. A. 7, 17 (μέσος, πτέρυξ).
 * **μεσο-πύλη**, seul. μεσσο-πύλη, ής (ή) [υ] porte du milieu, ANTH. 5, 203 (μέσος, πύλη).
μεσό-πυλον, ου (τό) [υ] c. le préc. EN. TACT. 39.
μεσο-πύργιον, ου (τό) intervalle entre deux tours, d'où rempart, courtine, front (de fortification) POL. 9, 81, 1; DS. 17, 24 (μ. πύργος).
μεσο-πωρέω-ω, être au milieu de l'automne, ou p.-é. de la belle saison,

SPT. Sir. 34, 21; DIOSC. 1, 148 (μ. ὀπώρα).
μεσορί (τό) indécl. PLUT. M. 378 c; LUC. Philopat. 22; ou μεσωρί, mois égyptien répondant à notre mois d'août, ANTH. 9, 617.
μεσο-όριον, ου (τό) frontière commune, DH. 3, 55 vulg. (μεθόρια conj. Reiske) (μέσος, ὄρος).
Μεσορομάσδης, ου (ό) c. Ὠρομάζης, PLUT. M. 780 c.
μεσο-ρραγής, ής, ές [α] déchiré (prop. rompu) au milieu, OPP. H. 2, 31 (μ. ῥήγνυμι).
μέσος, η, ον, situé au milieu : I au propre : 1 en parl. de la partie médiale d'un objet : μέσον λαμβάνειν, AR. Ach. 274; ou ἀρπάζειν, DÉM. 1252, 9, prendre, saisir par le milieu du corps; μέσον ἔχειν, AR. Nub. 1047, tenir par le milieu du corps; avec idée de temps : μέσον ἤμαρ, PD. P. 9, 117; μέση ἡμέρα, HDN 8, 5, 22, le milieu du jour; μέσαι νύκτες, HDN. 4, 181, le milieu de la nuit; θέρεως ἔτι μέσσου ἔόντος, HÉS. O. 500, l'été n'étant encore qu'à son milieu || 2 en parl. de pers. ou de choses placées entre deux ou plusieurs autres, p. opp. à πρώτος et τελευταῖος, DÉM. 772, 6; à πρώτος et πύματος, THCR. 17, 4 || II fig. 1 μέσος δικαστής, THC. 4, 83, arbitre || 2 moyen, qui tient le milieu entre deux extrêmes, de moyenne situation, de moyenne grandeur : ὀφθαλμοὶ μέσοι, ARSTT. H. A. 1, 10, des yeux moyens; fig. μέσοι ἄνθρωποι, PLAT. Leg. 907 a, hommes de fortune moyenne; p. opp. à εὐπόρους et ἀπόρους, ARSTT. Pol. 4, 3; μέσος πολίτης, THC. 6, 54; οἱ τοῦ μέσου βίου, LUC. Lucr. 9, citoyen gens de condition moyenne, de classe moyenne; μέση ἡλικία, PLAT. Ep. 316 c, âge moyen; cf. EUR. Ep. 5, THCR. 25, 164 || 3 t. de gramm.: μέσαι λέξεις, EM. p. 626, 39, termes qui se prennent en bonne ou en mauvaise part; μέσα στοιχεῖα, consonnes moyennes (p. opp. aux fortes et aux aspirées); μέσον ῥῆμα, GRAMM. verbe moyen; μέσοι χρόνοι, EUST. Od. p. 1846, 80, temps d'un verbe moyen: μέση συλλαβή, GRAMM. syllabe moyenne, tantôt brève, tantôt longue || 4 moyen, indifférent, GELL. 2, 7. — *Subst.* A ή μέση : 1 (s. e. χορδή) la corde du milieu dans la lyre primitive composée de trois cordes, p. opp. à νεάτη ou νήτη et à υπάτη, PLAT. Rsp. 443 d, etc. || 2 ή μέση εὐθεῖα (s. e. γραμμή) la ligne droite, signe d'égalité entre deux membres d'une proportion || 3 l'accent intermédiaire, c. à d. l'accent circonflexe, ARSTT. Rhet. 3, 1, 4 || B τὸ μέσον : I le milieu d'un objet, le centre : εἰς τὸ μέσον τοῦ στρατοπέδου, XÉN. An. 3, 1, 46, au milieu du camp; τὸ μ. ἡμέρας, XÉN. An. 1, 8, 8, le milieu du jour; p. suite : 1 ce qui est au milieu, à la disposition de tous, en public : γυναῖκ' ἔς μέσσον τιθέναι, IL. 23, 704, placer une femme comme prix de la lutte (pour le vaincu) au milieu de l'assemblée; γνώμην ἔς τὸ μέσον φέρειν, HDN. 4, 97; ATT.; ou τιθέναι, LUC. H. conscr. 60, apporter son avis, produire son opinion en public; εἰς μέσον παρίεναι, PLUT. Agis 9, paraître en public; ἐν μέσω, au milieu, c. à d. à portée, EUR. Hel. 630; d'où proprement, aussitôt, XÉN. Cyr. 4, 5, 19;

έν μέσω καίσθαι, être exposé à tous les regards, DÉM. 84, 14; ou être à la portée de tous, CALL. Ep. 32, 6 || 2 en mau^v. part: obstacle, empêchement, propr. ce qui est au milieu de la route: ἡ γὰρ θάλαττα ἐν τῷ μέσω, XÉN. Ath. 2, 2, car la mer fait obstacle; τί δ' ἐν μέσω ἐστὶ τοῦ συμμίξαι; XÉN. Cyr. 5, 2, 26, quel obstacle empêche d'en venir aux mains? avec une propr. inf. οὐδὲν ἦν ἐν μέσω πολεμεῖν ἡμᾶς, DÉM. 682, 1, rien ne nous empêchait de faire la guerre || II le milieu (entre deux ou plusieurs objets): κατὰ μέσον, IL. 16, 285; κατὰ μέσον, IL. 5, 8, au milieu; avec un rég. καὶ δὲ μέσον τάφρου καὶ τεύχεος, IL. 9, 87, entre le fossé et le mur; κατὰ μέσον τῆς στρατιᾶς, XÉN. Cyr. 7, 5, 3, au milieu de l'armée; ἂν τὸ μέσον, THGN. 337, au milieu; ἐς μέσον ἀμφοτέροισι, IL. 23, 574, au milieu des deux; ἐν μέσω πυρός τε καὶ γῆς, PLAT. Tim. 32 b, entre le feu et la terre; τὸ μέσον, l'intervalle, la distance, ATT.; fig. HDT. 1, 126; 9, 82; διὰ μέσου, PLAT. Rsp. 474 d, dans l'intervalle; avec idée de temps, THC. 4, 20; avec un rég. διὰ μέσου τούτων, XÉN. An. 1, 4, 4, entre ces (portes); t. de gramm. διὰ μέσου ou ἐν τῷ μέσω, GRAMM. entre parenthèses, propr. « au milieu » des choses dont on parle; fig. 1 l'impartialité, la neutralité: ἐς μέσον ἀμφοτέροισι δικάσασθαι, IL. 23, 574, juger d'une manière impartiale pour tous deux; ἐκ τοῦ μέσου κατῆσθαι ou ἔξασθαι, HDT. 3, 83; 4, 118, etc. rester impartial ou neutre || 2 terme moyen, moyenne, PLAT. Leg. 756 e; PLUT. M. 444 e; p. opp. à τὰς μεγίστας καὶ ἐλαχίστας, THC. 1, 10 || III la moitié: ἐκ μέσου, à moitié: ἔτη ὀκτώ καὶ ἑνατον ἐκ μέσου, THC. 4, 133, huit ans et demi (propr. et le neuvième à moitié) || C τὰ μέσα: 1 le milieu, XÉN. Vect. 1, 6; τὰ μέσα τῆς πόλεως, PLAT. Gorg. 485 d, le milieu de la ville || 2 ce qui tient le milieu entre deux extrêmes, THGN. 335, etc.; p. opp. à ἀρχή et à τελευτή, PLAT. Leg. 715 e || Adv. I μέσον, ἐργ. μέσον, au milieu, OD. 12, 167; 14, 300; plur. μέσα, ἐργ. μέσα: 1 au milieu, EUR. Rhés. 531 || 2 en tenant le milieu entre deux extrêmes, NIC. (ATH. 683 d), AL. 366, etc. || Cp. μεσαίτερος, PLAT. Parm. 165 e; sup. μεσαίτατος, HDT. 4, 17; ARSTT. Mund. 2; A. RH. 4, 1000; poét. μέσατος, AR. Vesp. 1502; ἐργ. μέσατος, IL. 8, 223; 11, 6; μεσσότατος, A. RH. 4, 649; MAN. 6, 373 || — Erg. et poét. μέσσος, IL. 11, cc.; HÉS. Th. 323; SOPH. Ant. 1223, 1236; acc. fém. dor. μέσσαν, SOPH. Tr. 636; EUR. H. f. 403 (p. *μέθιος, d'où μέσσος, μέσος; cf. lat. medius, sscr. madhyas).

μεσοστάτης, ου (ὁ) [ᾱ] support du milieu, c. à d. montant ou pied-droit central (du bâti de l'engin εὐθύτονον) HÉRON Bel. 26 (μέσος, ἴστημι).

μεσό-στενος, ος, ον, étroit ou mince au milieu, en parl. d'une poulie dont la gorge réduit le diamètre de sa section moyenne, APD. POL. p. 18 (μ. στενός).

μεσο-στύλιον, ου (τὸ) [ῠ] entrecolonnement, AGATHARCH. M. rubr. p. 59 (μ. στύλιον).

μεσο-συλλαβέω-ω [ᾱ] prendre ou

embrasser par le milieu, A. APHR. Probl. 2, 14 (μ. συλλαβή).

μεσό-σφαιρον, ου (τὸ) sphère ou boule de moyenne grandeur, ARR. M. rubr. p. 38 (μ. σφαῖρα).

μεσο-σχιδής, ἡς, ἐς [ι] fendu par le milieu, TH. H. P. 3, 11, 1; ANTH. 6, 64 (μ. σχίζω).

μεσο-ταγής, ἡς, ἐς [ᾱ] rangé au milieu, JAMBL. Nic. 119 a (μ. τάσσω).

μεσο-τείχιον, ου (τὸ) espace entre le mur et les retranchements d'un camp, APP. Annib. 7, 29, 37 (μ. τεῖχος).

μεσότης, ητος (ἡ) 1 position médiale ou intermédiaire, au plur. PLAT. Tim. 36 a, 43 d, etc.; fig. milieu entre deux extrêmes, PLUT. M. 445 a; d'où modération, mesure, ARSTT. Nic. 4, 5, etc.; DH. Comp. c. 24, p. 186 Reiske || 2 l'un des termes moyens d'une proportion, NICOM. 139, 142, 144 || 3 t. de gr. la voix moyenne, DYSC. Synt. 210, 8 (μέσος).

μεσό-τοιχον, ου (τὸ) mur mitoyen, NT. Eph. 2, 14 (μ. τεῖχος).

μεσό-τοιχος, ου (ὁ) fig. c. le préc. ERATOSTH. (ATH. 281 d).

μεσοτομέω-ω, couper par le milieu ou par moitié, XÉN. OEc. 18, 2; PLAT. Pol. 265 a (μεσότομος).

*μεσό-τομος, seul. μεσσό-τομος, ος, ον, coupé ou taillé par le milieu, ANTH. 6, 63 (μέσος, τέμνω).

μεσο-ουρανέω-ω [ᾱ] être au milieu du ciel, c. à d. au méridien ou à midi, ARSTT. Meteor. 3, 4; PLUT. Hipparg. 1005 b Migne; GÉMIN. 761 b; CLÉOM. 40, 14; 51, 9 (μέσος, οὐρανός).

μεσο-ουράνημα, ατος (τὸ) [ῶ] 1 situation d'un astre, particul. du soleil, parvenu au méridien, d'où le méridien, CLÉOM. 52, 18; STR. 3, 5, 8 Kram.; SEXT. M. 5, 12 || 2 le milieu du ciel, NT. Apoc. 8, 13; 14, 6; 19, 17 (μεσο-ουρανέω).

μεσο-ουράνησις, εως (ἡ) [ᾱ] arrivée d'un astre, particul. du soleil, au méridien, STR. 75 (μεσο-ουρανέω).

μεσο-ουράνιος, ος, ον [ᾱ] qui occupe le milieu du ciel, ARSTT. Meteor. 3, 6, 8 (μ. οὐρανός).

μεσο-ουργέω-ω, rendre médial, d'où, au pass., être ou devenir médial, moyen ou intermédiaire, RHÉT. (W. 3, 747) (μ. ἔργον).

μεσο-ούριον, ου (τὸ) ion. c. μεσό-ριον, DP. 17.

μεσο-φάλακρος, ος, ον [φᾱ] chauve sur le milieu de la tête, à demi chauve, PROCL. Ptol. p. 203 (μ. φαλακρός).

*μεσο-φανής, seul. μεσσο-φανής, ἡς, ἐς, qui se montre au milieu, NONN. 1, 252; Jo. 6, 7 (μέσος, φτίνω).

μεσο-όφθαλμος, ος, ον: 1 qui a un œil au milieu, THÉOD. (ATH. 454 e conj.) || 2 dont les yeux sont de moyenne grandeur, PROCL. Ptol. 3, 16, p. 202 (μ. ὀφθαλμός).

μεσο-όφρυον, ου (τὸ) intervalle entre les sourcils, ANACH. 28, 13; OPP. C. 1, 181; PLUT. M. 899 a, 909 d (μ. ὀφρύς).

μεσό-χθων, ων, ον, gén. ονος, situé au milieu des terres, DH. 1, 49 (μ. χθών).

μεσό-χλοος, οος, οον, à moitié vert, NIC. Th. 753 (μ. χλόη).

μεσό-χορος, ου (ὁ) qui se tient au milieu du chœur, d'où coryphée, et, plus tard, chef de claque, PLIN. Ep. 2, 14 (μ. χορός).

μεσό-χρόος, οος, οον, d'une cou-

leur intermédiaire, PROCL. Ptol. p. 205 (μ. χροά).

μεσό-χωρος, ος, ον, qui occupe le milieu: τὸ μεσόχωρον, APD. POL. p. 42, l'espace au milieu, le milieu (μ. χώρα).

μεσόω-ω, être au milieu, c. à d. 1 être à la partie médiale, être parvenu à son milieu, THC. 5, 57; 6, 30; AR. Ran. 924; μεσοῦσα ἡμέρα, HDT. 3, 104; XÉN. An. 6, 5, 7, le milieu du jour; avec le gén.: μεσοῦν τῆς ἀναβάσιος, HDT. 1, 181, être à la moitié de la retraite; avec un part.: μεσοῦν δειπνοῦντας, PLAT. Conv. 175 c, être au milieu d'un repas; fig. πῆμα οὐδέπω μεσοῖ, EUR. Med. 60, la douleur n'est pas encore à son comble; cf. ESCHL. Pers. 435 || 2 être au milieu de deux ou de plusieurs, PLAT. Rsp. 618 b (μέσος).

Μέσπιλα (ἡ) Mespila (auj. Mossoul) v. d'Assyrie, XÉN. An. 3, 4, 10.

μεσπίλη, ης (ἡ) [ι] 1 nêflier, TH. H. P. 3, 15, 6 || 2 nêlle, TH. H. P. 3, 15, 6; DIOSC. 1, 169, 170.

μεσπίλον, ου (τὸ) [ι] nêfle, ARCHIL. (POLI. 6, 79); TH. C. P. 2, 8, 2 || — [ι] EUB. (Com. fr. 3, 241) (v. le préc.).

μεσπιλώδης, ης, ἐς [ι] qui ressemble à une nêfle ou à un nêflier, TH. H. P. 3, 15, 6 (μεσπίλη, -ώδης).

μέσσαβον, v. μέσαβον.

μεσσαβόω-ω, v. μεσαβόω.

Μεσσάλας, α et ου (ὁ) = lat. Messala, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 45, etc. || — Voc. Μεσσάλα, PLUT. Brut. 40. Gén. Μεσσάλα, PLUT. Syll. 35, Brut. 41, etc.; Μεσσάλου, DC. 37, 46; 51, 7.

Μεσσαλίνος, ου (ὁ) = lat. Messalinus, n. d'h. rom. DC. 55, 29 || — Μεσσαλινός [ι] d'où gén. -οῦ, ANTH. App. 333, ἐργ. -οῖο, ANTH. 9, 694.

Μεσσάνα, v. Μεσσήνη.

Μεσσο-απία, ας (ἡ) la Messapie (auj. Terra di Otranto) contrée de la Grande-Grèce, STR. 277, 405, etc. (μέσσος, ἀπία, eau, Lex. cf. franc. Entraigues).

Μεσσάπιον, ου (τὸ) [ᾱ] Messapion: 1 mt. de Béotie (auj. Khtypa) ESCHL. Ag. 293 || 2 mt. de Péonie, ARSTT. H. A. 9, 45.

Μεσσάπιος, α, ον, de Messapie, en Béotie, THC. 7, 33: 1 οἱ Μεσσάπιοι, HDT. 7, 170, les Messapiens || 2 οἱ Μεσσάπιοι, THC. 3, 101, les Messapiens, pple de Locride (v. les préc.).

μέσσατος, v. μέσατος.

μέσσο-αυλος, v. μέσσαυλος.

Μέσση, ης (ἡ) Messè, port de Laconie, IL. 2, 582.

μεσσηγύ, v. μεσηγύ.

μεσσηγυ-δορπο-χέστης, v. *μεσσηγυδορποχέστης.

μεσσηγύς, v. μεσηγύ.

Μεσσηίς, ἰδος (ἡ) Messèis, fontaine de Thessalie, sel. d'autres, de Laconie, IL. 6, 457.

Μεσσήνη, Μεσσηνία, Μεσσηνιακός, Μεσσηνίος, Μεσσηνίς, v. Μεσσήνη, Μεσσηνία, etc.

μεσσο-ήρης, v. μεσσήρης.

Μεσσίας, ου (ὁ) le Messie, propr. « l'Oint = Χριστός », NT. Joh. 1, 42; 4, 25 (mot hébr.).

μεσσο-γεως, v. μεσόγεως.

μεσσοθέειν, v. μεσσοθέν.

*μεσσοθήειν, v. μεσσοθήειν.

μέσσοι, v. *μέσοι.

μεσσο-παγής, v. *μεσοπαγής.

μεσσο-παλής, v. *μεσοπαλής.

μεσσο-πύλη, v. *μεσοπύλη.
 μέσσορ, v. μέσος.
 μεσσο-τομος, v. μεσότομος.
 μεσσο-φανής, v. μεσοφανής.
 μεστός, ή, όν, plein, rempli, abs.
 AR. Eq. 814, etc.; avec le gén. νεφέ-
 λας ὕδατος μεστάς, AR. Nub. 382,
 nuages pleins d'eau; οἰκίαν χρημά-
 των μεστήν ποιῆσαι, AR. Pl. 223, rem-
 plir la maison d'argent; fig. μ. ἐλπί-
 δων ἀγαθῶν, Xén. Hell. 3, 4, 18; σπου-
 δῆς μ. Xén. Conv. 1, 13, plein de bon-
 nes espérances, d'ardeur; ὑποψίας
 καὶ δειμάτος μ. PLAT. Rsp. 330 e, plein
 de défiance et de crainte; avec un
 part. μεστός ἢ θυμώμενος, SOPH.
 O. C. 768, j'étais rassasié de ma dou-
 leur; μεστός ἐγένετο ἀγανακτῶν, DÉM.
 1175, 4, il fut rempli d'indignation;
 var. avec un acc. μεστός ὢν τὸν θυ-
 μόν, PLUT. Alex. 13, rempli de colè-
 re (vb. de μέθω).
 μεστότης, ητος (ή) plénitude,
 HERMOG. π. ιδ. l. 1, p. 186 (μεστός).
 μεστόω-ω, remplir : τινος, ARSTT.
 H. A. 9, 37, etc. de qqe ch.; fig. SOPH.
 Ant. 280; au pass. être rempli de,
 être plein de, SOPH. El. 713; PLAT.
 Leg. 649 b, 713 c, etc. (μεστός).
 Μέστριος, ου (ό) = lat. Mestrius,
 n. d'h. rom. PLUT. Oth. 14.
 μέστωμα, ατος (τό) plénitude,
 ORACL. (EUS. P. E. p. 145) (μεστόω).
 μέστωσις, εως (ή) action de rem-
 plir, RHÉT. (W. 5, 479; 6, 110) (με-
 στόω).
 μεσ-ύμνιον, ου (τό) exclamation
 au milieu d'une strophe, HÉRPH. p. 70
 μέσος, ύμνος).
 μέσφα {α} adv. et prép. : 1 entre
 deux, dans l'intervalle, CALL. L. Pall.
 55 || 2 jusqu'à, avec le gén. IL. 8, 508;
 A. RH. 4, 337, ou l'acc. CALL. Cer. 129;
 avec un adv. μ. ἐχθές, THCR. 2, 144,
 jusqu'à hier; avec une prép. μ. πα-
 ρά, ARAT. 599, ou μ. ἐπί, ANTH. 12, 97,
 jusqu'àuprès de, jusqu'à; avec un
 verbe à l'ind. CALL. Del. 47, Cer. 93;
 A. RH. 2, 1229, ou au subj. DP. 585;
 au sbj. avec κε, OPP. H. 1, 754; avec
 ὅτε et un verbe à l'ind. CALL. Dian.
 195, Cer. 111, jusqu'à ce que (μέσος).
 μέσφι {ι} 1 prép. jusqu'à, gén.
 ARÉT. p. 33, 53; p. 39, 29, etc. || 2 conj.
 jusqu'à ce que, avec l'ind. ARÉT. p.
 134, 38; avec ἄν et le sbj. ARÉT. p.
 134, 37 (v. le préc.).
 μεσφδικός, ή, όν, qui concerne
 l'intermède μεσφδός, HÉRPH. 8, 6.
 μεσφδός, ού (ή) intermède entre
 la strophe et l'antistrophe, HÉRPH. 12,
 3 (μ. φδή).
 μέσως, adv. 1 avec mesure ou
 modération, modérément, PLAT.
 Phæd. 113 d, etc.; EUR. Andr. 873,
 etc.; καὶ μέσως, THC. 2, 60, même mo-
 dérément, c. à d. même un peu || 2 t.
 de gr. à la voix moyenne, DYSC. Synt.
 276, 21 (μέσος).
 μετά {α} adv. et prép. : A adv. I
 au milieu, parmi : μετά δὲ γλαυκῶπις
 Ἀθήνη, IL. 2, 446, au milieu (d'eux)
 est Athènes aux yeux brillants; μετά
 δὲ κρείων Ἀγαμέμνων, IL. 2, 477, au
 milieu (d'eux) est le puissant Aga-
 memnon; cf. IL. 9, 131, etc. || II par
 derrière : 1 (avec idée de lieu) par
 derrière, à la suite : μετά Τυδέος
 υἱὸν ἔπουσαν, IL. 10, 516 (Athènes) qui
 accompagne en le suivant le fils de
 Tydée; μετά νῶτα βαλὼν, IL. 8, 94 (où
 suis-tu) le dos tourné (à l'ennemi) !

p. opp. à πρώτος : πρώτος ἐγώ, μετά
 δ' ὅμμερ, OD. 21, 231, moi le premier,
 vous ensuite ; à πρόσθε : πρόσθε μὲν
 ἱππῆες, μετά δὲ νέφος εἶπετο πεζῶν,
 IL. 23, 133, en avant marchent les
 guerriers montés sur des chars, par
 derrière suivait la nuée des guer-
 riers à pied || 2 (avec idée de temps)
 ensuite : ἔξερ' ἔπειτ' ἀπάνευθε νεῶν,
 μετά δ' ἴον ἔηκεν, IL. 1, 48, ensuite il
 s'assit à l'écart loin des vaisseaux,
 puis lança un trait ; cf. ESCHL. Ag.
 757; EUR. Suppl. 57; CALL. L. Pall. 97;
 suivi de δέ : μετά δέ, et ensuite, HDT.
 1, 128, 171, etc.; A. RH. 1, 708; 2, 374,
 etc.; Luc. D. mort. 9, 2, etc. || 3 p. suite,
 en faisant se succéder, en rempla-
 çant : μετά δὴ βουλευέαι; HDT. 7, 12,
 reviens-tu sur ta résolution? litt.
 prends-tu une résolution qui succède
 à celle que tu avais prise ? || B prép.
 avec le gén., le dat. et l'acc. : I gén.
 avec, c. à d. 1 au milieu de, parmi :
 μετά δμῶν πῖνε καὶ ἤσθε, OD. 16,
 140, il buvait et mangeait au milieu
 de ses serviteurs; καθήμενον μετά
 τῶν ἄλλων, PLAT. Rsp. 359 e, assis au
 milieu des autres || 2 en communauté
 avec : ὃς ἂν μετά εἶο θεῶν Τιτῆσι
 μάχοιτο, Hés. Th. 392, qui combat-
 trait avec un seul des dieux contre
 les Titans; cf. IL. 13, 700, etc. (mais
 v. ci-dessous B, I, 6); dans les inscr.
 att. μετά se rencontre en ce sens
 seul. avec des n. de pers. (tandis
 que σύν se construit également
 avec des n. de pers. et des n. de
 choses) : μετά Ἀθηναίων, CIA. 2,
 116, 15 (341 av. J.C.), avec les Athé-
 niens; cf. CIA. 2, 115, 29 (343 av.
 J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 179, 35),
 ou avec des n. de choses désignant
 une réunion de personnes : μετά τῆς
 βουλῆς, CIA. 1, 32, a, 10 (435/416
 av. J.C.), avec le sénat; μετά τῆς
 πόλεως, CIA. 2, 317, 12 (282/280 av.
 J.C.) avec la ville (v. Meisterh. p.
 179, 35). Au même sens, μετά se cons-
 truit dans les inscr. att. avec les
 composés de σύν : συνδιαπολεμεῖν
 μετά τινος, CIA. 4, 51, ad. 7 (410 av.
 J.C.) faire la guerre comme allié de
 qqn; συμπολιορχεῖν μετά τινος, CIA.
 2, 317, 14 (282 av. J.C.) faire un siège
 de concert avec qqn; de même avec
 συγκαταστρέφεσθαι (356 av. J.C.),
 συγκατατάττεσθαι (338 av. J.C.),
 συνεσιᾶσθαι (après 300 av. J.C.);
 συναποδημεῖν (299 av. J.C.) v. Meis-
 terh. p. 179, 36 || 3 d'accord avec :
 μετά τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου,
 PLAT. Ap. 32 b, d'accord avec la loi
 et la justice; μετά καιροῦ, THC. 6, 85;
 8, 27, selon l'occasion; μετά τῆς
 Φιλίππου γνώμης, POL. 3, 19, 11, se-
 lon l'avis de Philippe; μετά τοῦ ἀδι-
 κουμένου ἔσεσθαι, Xén. Cyr. 2, 4, 7;
 on sera du côté de celui à qui on
 ferait du mal; μετ' ἐκείνης, PLAT.
 Rsp. 360 b, de complicité avec elle || 4
 par le moyen de : τοῖς μὲν ἄγρα μετά
 σωφροσύνης, τοῖς δὲ μετά θράσους,
 Xén. Cyn. 13, 15, pour les uns la
 chasse est affaire de prudence, pour
 les autres affaire de hardiesse || 5
 avec accompagnement de : μεθ'
 ὀπλῶν ἄνδρα, EUR. Or. 573, un guer-
 rier avec ses armes; μάστιγι μετά
 κέντρων, PLAT. Phædr. 253 e, avec
 un fouet armé de pointes; γῆρας μετά
 πενίας, PLAT. Rsp. 330 a, la vieillesse
 avec la pauvreté; avec un n. abs-

trait : μετ' ὀργῆς, PLAT. Ap. 34 c,
 avec colère; μετ' αἰδοῦς, PLUT. M.
 153 f, avec timidité; dans les inscr.
 att. cet emploi de μετά avec un n.
 abstrait comme équival. d'un adv.
 ou d'un part. devient surt. fréquent
 à l'époque macédonienne : μετ'
 ἀσφαλείας = ἀσφαλῶς, avec sécu-
 rité, CIA. 2, 334, a b, 12 (270/262 av.
 J.C.); μεθ' ὁμονοίας = ὁμονοοῦντες,
 en bon accord, ibid. 332, 34 (268 av.
 J.C.); v. Meisterh. p. 179, 38; par
 suite de l'adjonction de μετά au
 sujet de la propos., le verbe se met
 qqf. en prose réc. au pluriel, comme
 si les deux substantifs dont le sujet
 se compose étaient réunis par
 καὶ : Λικύμνιος μετά τῶν παίδων ἐν
 Ἀργεὶ κατόκησαν, DS. 4, 58, Liky-
 mnios et (litt. avec) ses enfants s'éta-
 blirent à Argos; θατέρου τῶν Ταρχυ-
 νίου παίδων Σέξτου μετά τῶν φυγά-
 δων ἐπιβοηθησάντων αὐτοῖς, DH. 6,
 11, l'un des deux enfants de Tar-
 quin, Sextus, de concert avec les
 exilés, vint à leur secours; p. suite;
 outre : γεγόμενος μετά τοῦ ξυνετοῦ
 καὶ δυνατός, THC. 2, 15, (ce prince) qui
 joignit à la sagesse la puissance;
 avec idée de temps, en même temps
 que, avec : μεθ' ἡμέρας, GEOP. 13, 1, 8,
 au point du jour; en ce sens, suivi de
 καὶ : μετά καὶ avec le gén. et aussi
 avec, ATH. 529 b; DYSC. Synt. p. 163,
 3, etc. || 6 en opposition avec, contre :
 διαμάχεσθαι μετά τῶν πολεμίων,
 APD. POL. p. 41 c, combattre jusqu'au
 bout avec l'ennemi (mais v. ci-des-
 sus B, I, 2) || II dat. (poét.) 1 au mi-
 lieu de, parmi, entre, dans : avec un
 plur. en parl. de deux pers. ou de
 deux choses : ἔχειν μετά χειρῶν, Hés.
 Th. 283, ou ἴσχειν, SOPH. Ph. 1110,
 avoir ou tenir entre les mains; μετά
 γαμψηλῆσιν, IL. 13, 200, ou μετά γέ-
 νυσσιν, IL. 11, 416, (aiguissant ses
 défenses) dans (litt. entre) ses mâ-
 choires; avec un plur. en génér.
 μετά κύμασι, Hés. O. 685, 689, au mi-
 lieu des flots; avec un sg. collectif :
 μετά στρατῶ, IL. 22, 49, au milieu
 de l'armée; avec un sg. et un
 plur. μεθ' αἵματι καὶ κονίῃσι, IL.
 15, 118, au milieu du sang et de la
 poussière || 2 avec : μετ' ἄλλῳ λαῶ,
 ESCHL. Ch. 366, avec le reste du peu-
 ple; suivi de καὶ : μετά καὶ τοῖσι, OD.
 5, 224, que cela s'ajoute à tous ces
 maux || 3 d'accord avec, selon : μετά
 πνοιῆς ἀνέμοιο, IL. 23, 367; OD. 2, 148,
 au gré du vent (litt. selon le souffle
 du vent) || 4 p. suite, pour : μετ' ἀθα-
 νάτοισι, IL. 1, 525, pour les immortels;
 μετ' ἀμφοτέροισι, IL. 3, 110, (afin qu'il
 arrive pour le mieux) pour les deux
 partis || III acc. 1 après, à la suite de :
 ποταμός μέγιστος μετά Ἰστρον, HDT.
 4, 53, le fleuve le plus grand après
 l'Ister; ἀδελφιδοῦ ὄντος καὶ μέγιστον
 μεθ' ἑαυτὸν δυναμένου, THC. 2, 101,
 qui était son neveu et l'homme le
 plus puissant après lui; cf. HDT. 4,
 49; PLUT. M. 488 e; avec idée de
 temps : μετά τοῦτον τὸν χρόνον,
 PLAT. Rsp. 537 b, après ce temps; τὸ
 μετά τοῦτο, PLAT. Criti. 120 a; τὸ
 μετά ταῦτα, PLAT. Phil. 34 c, m. sign.;
 de même dans la formule τετάρτη
 μετ' εἰκάδας ou τετράς μετ' εἰκάδας,
 et, au temps de l'empire, μετ'
 εἰκάδα, le 24 du mois (litt. le 4^e jour
 ou 4 jours après la vingtaine); v.

Meisterh. p. 130, 28 || 2 entre, parmi: μετὰ χειρὸς ἔχειν, *Hdt.* 7, 16; *Thc.* 1, 138, avoir entre les mains; μεθ' ὁμήλικας, *Od.* 16, 419, entre ceux de ton âge; μετ' Αἰθιοπῆας, *Il.* 1, 423, parmi ou chez les Ethiopiens; *fig.* τινὰ μετ' ἐριδας καὶ νείκεα βάλλειν, *Il.* 2, 376, jeter qqn au milieu des querelles et des disputes || 3 *p. suite*, vers: σφαῖραν ἔρριψε μετ' ἀμφίπολον, *Od.* 6, 115, elle lança la balle vers une suivante || 4 *avec idée de temps*, pendant: μεθ' ἡμέραν, *Hdt.* 1, 150; *Eur.* *Or.* 58, pendant le jour; *p. opp.* ἀνύκτωρ, *Eur.* *Bacch.* 485; μετὰ δύο ἔτη, *Jos. B. J.* 1, 13, 1, durant deux années; μετὰ τρίτον ἔτος, *Th.* II. P. 4, 2, 8, pendant la troisième année || 5 *avec, suivi de καὶ*: οὐκ οἶον, μετὰ καὶ Γαῖνυμήδεα, *A. Rh.* 3, 115, non seul, mais avec Ganymède || *Rem.* I μετὰ se place qqf. en poésie après son rég. et s'accroît alors μέτα: ὄπλων μέτα, *Eur.* *I. A.* 65; παρθένους μέτα, *Eur.* *Hec.* 355; νῆι μέτα, *Soph.* *Ph.* 1110; Ἐφύρους μέτα, *Il.* 13, 301; πόλεμον μέτα, *Il.* 20, 329, etc. || II *il s'emploie poét. p. métești, et s'accroît également* μέτα: *Od.* 21, 93; *avec un dat.* τί δ' Ἑλένης παρθένῳ τῇ σῇ μέτα; *Eur.* *I. A.* 494, quoi de commun entre Hélène et la vierge qui est ta fille? *cf.* πάρα *p.* πάρεστι || III *en composit.* μετὰ marque: 1 (μετὰ, avec) la communauté ou la participation: μεταδίδωμι, μετέχω, etc.; *avec le gén. de la chose*; l'action en commun avec qqn: μεταδιδύναι, μεταμέλομαι, etc. *avec le dat. de la pers.* || 2 (μετὰ, entre): μεταίχμιον, μεταπύργιον, etc. || 3 (μετὰ, après) la succession: μεταφρενον, etc.; la poursuite: μεταδιώκω, μετέρχομαι, etc.; la succession dans le temps: μεταντίκα, μετέπειτα, etc.; l'action de laisser aller: μεθίημι, etc.; l'idée de « à rebours » μεταστρέφω, μετατρέπω, le changement de lieu ou de condition: μεταβαίνω, μεταβάλλω, μεταβουλεύω, etc. — *Eol.* πεδά, *Pd.* P. 5, 63; *Ath.* 641 c (*cf.* *sscr.* mithu, ensemble).

μετάβα, *v.* μεταβαίνω.

μεταβαίνω (*f.* μεταβήσομαι, *ao.* 2 μετέβην, etc.) I *intr.* 1 passer d'un endroit à un autre, *avec εἰς et l'acc.* *Hdt.* 1, 57; *PLAT.* *Leg.* 893 d; *fig.* *Hh.* *Ven.* 294; *avec double rég.*: ἐκ τινος εἰς τι, *PLAT.* *Rsp.* 550 d, passer d'une situation à une autre; ou ἀπὸ τοῦ πατρὸς εἰς τὸν ἄνδρα, *Luc.* *Am.* 24, passer de la condition d'enfant à celle d'homme; μεταβαίνειν εἰς ἀλεκτρυόνα, *Luc.* *Gall.* 4, être changé en coq || 2 sortir de, naître de: τυραννὶς ἐκ δημοκρατίας μεταβαίνει, *PLAT.* *Rsp.* 569 c, la tyrannie naît de la démocratie || 3 aller vers, se porter vers, s'adresser à: ἀγρην, *Opp.* *H.* 4, 418, à la chasse || II *tr.* (à l'*ao.* 1 μετέβησα) 1 faire passer, transporter, *acc.* *Pd.* O. 1, 42; à l'*ao.* 2 *part.* μεταβάς, *Eur.* *Hipp.* 1292 || 2 faire changer, changer, *Eur.* *El.* 727 *conj.* || *Moy.* (*ao.* 3 *sg.* μετεβήσατο ou μετεβήσετο) *m. sign.* *intr.* *A. Rh.* 4, 177 b || *→* *ao.* 2 *impér.* 2 *sg.* μετάβα, *Alex.* (*Com. fr.* 3, 387); *inf. dor.* μεταβάσαι, *Pd.* I. c.

μεταβάλλω (*f.* μεταβαλῶ, *ao.* 2 μετέβαλον, etc.) A *tr.* 1 tourner d'un autre côté, retourner: δέμας, *Eur.* *Hipp.* 204, tourner son corps, chan-

ger de position; τὴν γῆν, *Xén.* *OEc.* 16, 13, retourner la terre, labourer; *fig. c. à d.* changer, transformer: τὸ οὐνομα, *Hdt.* 1, 57, changer de nom; τὰς φυλὰς μετέβαλε ἐς ἄλλα οὐνόματα, *Hdt.* 5, 68 (Clisthène) changea les noms des tribus; *μ. τι εἰς τι*, *PLAT.* *Ep.* 354 c; *Eur.* *Bacch.* 54; *τι ἐπὶ τι*, *PLAT.* *Pol.* 269 a, changer une chose en une autre; ἐαυτὸν ἐπὶ τὸ βέλτιον, *PLAT.* *Rsp.* 381 b, se transformer pour devenir meilleur; τὴν δίαίταν, *Thc.* 2, 16, changer de genre de vie; χώραν ἐκ χώρας, *PLAT.* *Theæt.* 181 c, passer d'un lieu dans un autre || 2 prendre en se transformant: ἄλλους τροπούς, *Eur.* *I. A.* 343, prendre d'autres mœurs; *avec le gén.* *μ. τοῦ ἥθους*, *Philstr.* *V. Ap.* 4, 38, p. 178, changer de caractère || B *intr.* I se déplacer: ἐκ τόπου τινὸς εἰς ἄλλον, *Arstt.* *H. A.* 8, 12, passer d'un lieu dans un autre || II *fig.* 1 changer, se transformer, *Hdt.* 7, 170; ἐπὶ τούναντιον, *PLAT.* *Pol.* 270 d, se transformer en un état contraire, *c. à d.* prendre un caractère différent, des habitudes contraires, etc.; ἐξ ὀλιγαρχίας εἰς δημοκρατίαν, *PLAT.* *Rsp.* 553 a, passer de l'oligarchie à la démocratie || 2 *abs.* changer d'opinion: πρὸς τινα, *Hdt.* 8, 109, passer dans le camp, dans le parti de qqn || *Moy.* μεταβάλλομαι (*f.* -βαλοῦμαι, etc.) I *tr.* 1 changer de place: τὰ ὅπλα, *Xén.* *An.* 6, 3, 16, changer ses armes de position, *c. à d.* jeter son bouclier sur son dos || 2 changer pour soi ou sur soi: τὰ ἱμάτια, *Xén.* *Mem.* 1, 6, 6, changer de vêtements; τοὺς τρόπους, *Ar.* *Vesp.* 1461, changer de mœurs; *τι τινος*, *Soph.* *El.* 1261; ἀντὶ τινός τι, *PLAT.* *Crat.* 405 d, changer une chose pour une autre || 3 échanger, négocier, trafiquer: ἐν τῇ ἀγορᾷ, *Xén.* *Mem.* 3, 7, 6; *DS.* 5, 13, vendre au marché || II *intr.* 1 se déplacer, aller et venir, *PLAT.* *Gorg.* 481 e, etc.; *t. mil.* faire un mouvement de conversion, *Xén.* *Cyr.* 7, 5, 6; *Arr.* *Tact.* 72; *El.* *Tact.* 24, etc. || 2 *fig.* se transformer, changer, *Eur.* *I. T.* 1120, *H. f.* 480, etc.; *Hdt.* 1, 65; *Xén.* *Hell.* 2, 3, 31; ἀπὸ τινος πρὸς τινα, *PLUT.* *Ant.* 62, passer d'un camp, d'un parti dans un autre; *d'où abs.* changer d'opinion, *Thc.* 8, 45 et 48.

μεταβάπτω, teindre en une autre couleur, *d'où au pass.* changer de couleur, *PLUT.* *Lys.* 17; *Luc.* *Bis acc.* 8, etc.; *fig.* *Luc.* *Anach.* 33.

μετά-βασανίζω [ᾱᾱ] explorer encore une fois, *GAL.* 12, 90.

μετάβασις, εὖς (ῆ) [ᾱᾱ] 1 passage d'un lieu à un autre, *ANT.* 715 *Reiske*; *fig. t. de rhét.* passage d'un sujet à un autre, transition, *Luc.* *H. conscr.* 55; *QUINTIL.* 9, 3, 25 || 2 changement, *PLAT.* *Rsp.* 547 c, etc.; *Arstt.* *H. A.* 8, 1, etc. (μεταβαίνω).

μεταβατέον [ᾱᾱ] *vb.* de μεταβαίνω, *PHIL.* 1, 22; *SEXT.* *M.* 8, 202.

μεταβατικός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] 1 changeant, inconstant, mobile, *MÉLÉT.* (*Cram.* 3, 31); *HIPPOD.* (*Stob.* *Fl.* 43, 93) || 2 *t. de gr.* transitif, *Hdn.* *gr.* (*Cram.* 3, 272); *Dysc.* *Pron.* 60 b (μεταβαίνω).

μεταβατικῶς [ᾱᾱ] *adv.* 1 en se déplaçant, *PHIL.* 1, 176, etc.; *PLUT.* *M.* 896 a; *CLÉM.* 487 || 2 *t. de gr.* transitivement, *Dysc.* *Pron.* 315 c.

μεταβιάζομαι, faire changer de

force, faire violence à, *acc.* *ARÉT.* *p.* 123, 37.

μετα-βιδάζω [ῖ] 1 transporter, conduire, amener: ἐπιβάτας εἰς ναῦν, *Xén.* *Hell.* 1, 6, 19, des passagers dans un navire; *fig. avec εἰς et l'acc.* *Pol.* 1, 41, 4; ou ἐπὶ et l'acc. *Dém.* 142, 24 || 2 traduire d'une langue dans une autre, *DH.* 2, 635 *Reiske* || 3 faire changer, *acc.*: τὰς ἐπιθυμίας, *PLAT.* *Gorg.* 517 b, les désirs || *→ Fut. I pl.* μεταβιδάσσομεν, *DS.* 4, 7.

μεταβιδαστέον [ῖ] *vb.* du préc. *Orig.* 1, 1505 *Migne*.

μετα-βιόω-ῶ, survivre, *PLUT.* *M.* 908 d.

μετα-βλαστάνω, germer encore une fois ou sous une nouvelle forme, *Th.* II. P. 2, 4, 4.

μεταβλαστικός, ῆ, ὄν, qui germe encore une fois, qui repousse, *PHILOL.* (*Stob.* *Phys.* 1, p. 422) (μεταβλαστάνω).

μετα-βλέπω: 1 jeter les yeux vers ou sur, *acc.* *A. Rh.* 4, 726 || 2 changer de point de vue, *ARAT.* 186.

μετάβλημα, ατος (τὸ) changement, *MAN.* 4, 522 (μεταβάλλω).

μεταβλητέον, *vb.* de μεταβάλλω, *Hec.* 392, 11; *PLAT.* *Theæt.* 167 a, *Rsp.* 413 b.

μεταβλητικός, ῆ, ὄν: 1 changeant, *Th.* C. P. 6, 10, 2; *en parl. d'animaux*: nomade, *Arstt.* *H. A.* 1, 1 || 2 qui peut produire un changement, *Arstt.* *Metaph.* 4, 2, 2 || 3 qui concerne les échanges: ἡ μεταβλητική (*s. e.* τέχνη) *PLAT.* *Soph.* 223 d; *Arstt.* *Pol.* 1, 6 et 7, ou τὸ μεταβλητικόν, *PLAT.* *Soph.* 219 d, 224 d, l'art des échanges; du commerce (μεταβλητός).

μεταβλητός, ῆ, ὄν, changeant, *PLUT.* *M.* 718 d, etc.; *SEXT.* 424 *Bkk.* etc. (*vb.* de μεταβάλλω).

μεταβολεύς, εὖς (ὁ) trafiquant, commerçant, petit marchand, *Dém.* 784, 8 (μεταβάλλω).

μεταβολή, ῆς (ἡ) I *tr.* déplacement, *d'où*: 1 changement: ἱματίων, *Xén.* *Lac.* 2, 1, de vêtements || 2 échange, trafic, *Thc.* 6, 31 || II *intr.* 1 action de se déplacer, de changer de place, *Arstt.* *H. A.* 8, 12, *en parl. des migrations d'oiseaux, au plur.* || 2 action de changer de parti, défection, *Pol.* 9, 26, 2; 10, 34, 2, etc. || 3 action de changer, de se transformer, changement, *Hdt.* 1, 74; *Thc.* 2, 48; *au plur.* *Hdt.* 2, 77; *Thc.* 1, 2, etc.; *τινος εἰς τι*, *PLAT.* *Rsp.* 434 b, ou ἐκ τινος εἰς τι, *PLAT.* *Rsp.* 553 d; ἐκ τινος ἐπὶ τι, *PLAT.* *Parm.* 162 c, changement d'une situation en une autre, changement de nature, de mœurs, de caractère, etc.; *en mauv. parl.*: inconstance, mobilité, *Xén.* *Hell.* 2, 3, 33 || 4 *p. suite*, repentir, *Orig.* 1, 988 *Migne* (μεταβάλλω).

μεταβολία, ας (ἡ) échange, *SPT.* *Sir.* 37, 12 (μετάβολος).

μεταβολικός, ῆ, ὄν: I propre à changer, *c. à d.* 1 souple, flexible, *PLUT.* *M.* 373 d || 2 changeant, inconstant, *Pol.* *Exc. Val.* p. 456 || 3 *t. de pros.* de quantité variable, *SEXT.* *Math.* 1, p. 238 || II qui concerne les échanges, de marchand, de négociant, *HÉRACL.* *Pol.* 29 (μεταβολή).

μεταβολικῶς, *adv.* de quantité variable, *HÉRACL.* p. 75.

μετάβολος, ος, ὄν: 1 changeant, inconstant, *PLUT.* *M.* 428 b || 2 ὁ *μ.*

SPT. Esai. 23, 2, 3, marchand (μεταβούλω).

μεταβούλευμα, ατος (τό) changement de détermination, SYMM. Job 21, 2 (μεταβουλεύω).

μεταβουλεύω, se raviser, changer de détermination : ἀμφί τινι, OD. 5, 286, au sujet de qqn || Moy. m. sign. EUR. Or. 1526; HDT. 8, 57; PLAT. Epin. 982 d; μ. τινος, ALCIPH. 2, 4, 19, renoncer à qqe dessein.

μετάβουλος, ος, ον, qui change d'avis, qui se ravise, AR. Ach. 632 (μ. βουλή).

μεταγγελλος, ου (δ, ή) qui porte des nouvelles d'une personne à une autre, messenger, intermédiaire, IL. 15, 144; 23, 199.

μεταγγίζω, transvaser, Diosc. 1, 62; 5, 35; fig. CLÉM. 516 (μ. ἄγγος).

μεταγγισμός, ου (δ) transvasement, GEOP. 7, 6 (μεταγγίζω).

Μεταγείτνια, ων (τά) fête du mois Metageitnion où avaient lieu les changements de domicile et, par suite, de voisins, PLUT. M. 601 b (μ. γείτων).

Μεταγείτνιος, ου (δ) qui préside au mois Μεταγείτνιον ou aux fêtes Μεταγείτνια (Apollon) LYSIM. (HARP.).

Μεταγείτνιον, ὄνος (δ) Μεταγείτνιον, 2^e mois du calendrier athénien, répondant à la 2^e quinzaine d'août et à la 1^{re} de septembre, ARSTT. H. A. 5, 17; PLUT. Popl. 14.

μεταγενής, ής, ές, né plus tard, d'où en gén. dernier, MÉN. (ATH. 559 f) || Cp. -έστερος, DS. 11, 14; 12, 11; DH. Thuc. 9; Luc. Salt. 80 (μ. γίνομαι).

Μεταγένης, ους (δ) Métagénès, h. Thc. 5, 19 et 24 || ➡ Acc. Μεταγένην, ATH. 271 a (v. le préc.).

μεταγεννάω-ω, faire renaître, régénérer, Jos. A. J. 11, 3, 3.

* μεταγίνομαι, seul. μεταγίνομαι (ao. 2 μετεγενόμην) naître après, SPT. 2 Macc. 2, 1.

μεταγινώσκω (f. -γνώσσομαι, etc.) comprendre ou reconnaître ensuite, d'où changer de projet, revenir sur une résolution, HDT. 1, 40; Thc. 4, 92; SOPH. Ph. 1270; τι, Thc. 3, 40; revenir sur une détermination, avec un inf. Thc. 1, 44; ou avec ως, XÉN. Cyr. 5, 5, 40, revenir sur une résolution et décider que, etc.; p. suite, avoir regret de, se repentir de : τι, EUR. Med. 64; τιτι, PHILSTR. Ep. 23; επί τινι, HDN 2, 13, 20, de qqe ch.

μεταγινώσκω, v. μεταγινώσκω.

μετάγνοια, ας (ή) regret, repentir, SOPH. El. 581 (μεταγινώσκω).

μεταγνώμη, ής (ή) changement d'opinion, d'où défection, APP. Civ. 5, 122 (μεταγινώσκω).

μετάγνωσις, εως (ή) regret, repentir, HDT. 1, 87; DÉM. 1466, 23, etc. (μεταγινώσκω).

μεταγραμματισμός, ου (δ) [μδ] changement d'écriture ou d'orthographe, GAL. 12, 58 (μ. *γραμματιζω de γράμμα).

μεταγραπτέον, vb. de μεταγράφω, PLUT. M. 1006 d.

μεταγραφή, ής (ή) [αφ] 1 altération d'un texte, STR. 12, 3, 22 Kram.; DYSC. Synt. 156, 2 || 2 transcription, copie, JUL. Ep. 9 || 3 emprunt fait à une personne pour en payer une autre, PLUT. M. 834 a (μεταγράφω).

μεταγράφω [αφ] 1 écrire d'une

autre manière, changer le texte d'un écrit, Thc. 1, 132; XÉN. Hell. 6, 3, 19; particul. 1 changer une loi, un décret, DIN. 95, 31 || 2 en mauv. part, falsifier, DÉM. 542, 9 || II transcrire, c. à d. : 1 transcrire, copier, EUR. I. A. 108; PAUS. 1, 18, 3; DS. 3, 4 || 2 traduire : ές τὸ Ἑλληνικόν, Luc. H. conser. 21, en grec || Moy. se faire traduire, acc. Thc. 4, 50.

μετάγω (f. μετάξω, ao. 2 μετήγαγον, etc.) [αγ] 1 transporter, transférer, SPT. Esdr. 1, 1, 43, etc.; DS. 20, 3; ές τινά τόπον, POL. 5, 1, 9; HDN 3, 5, 2, en un lieu; fig. τὰ δικαστήρια ἀπὸ τῆς βουλῆς ἐπὶ τοὺς ἱππέας, DC. Exc. Peir. 88, transporter les jugements du sénat aux chevaliers || 2 faire la conduite à qqn en le suivant : στρατόν, XÉN. Cyr. 7, 4, 8, suivre une armée de près || 3 traduire d'une langue dans une autre, SPT. Sir. prol.

μεταγωγή, ής (ή) [α] 1 déplacement, transportation, avec εἰς et l'acc. Jos. A. J. 12, 2, 3 || 2 fig. changement, translation, DH. Thuc. 48 (μετάγω).

μεταδίνυμαι, prendre sa part d'un festin, Q. SM. 2, 157; ἱρῶν, IL. 23, 207, d'un repas sacré; τινι, IL. 22, 498; OD. 18, 48, avec qqn.

μεταδειπνέω-ω, manger après, HEC. 389, 7.

μεταδετέον, il faut délier après (le repas) XÉN. Eq. 4, 4 (vb. de *μεταδέω).

μεταδήμιος, ος, ον : 1 qui existe ou se répand parmi le peuple, OD. 13, 46 || 2 qui est dans le pays, OD. 8, 293; ou du pays, DP. 774 (μ. δῆμος).

μεταδιδιαιτάω-ω, changer de genre de vie, Luc. D. mort. 12, 3; au pass. Jos. Macc. 8, 7.

μεταδιδάκτεον [ι] vb. du suiv. MUSEON. (STOB. Fl. 79, 51).

μεταδιδάσκω [ι] enseigner d'une autre manière ou autre chose, DS. 2, 494, 565 L. Dind.; PHIL. 1, 172 || Moy. désapprendre, PLUT. M. 784 b; PAUS. 4, 27, 5.

μεταδίδωμι (f. μεταδώσω, etc.) I communiquer, c. à d. : 1 donner une part : τινός, THON. 104; HDT. 4, 145, etc.; τι, XÉN. An. 7, 8, 11, etc. de qqe ch.; τινός τινι, EUR. Or. 450, etc.; AR. Vesp. 917; HDT. 1, 143, etc.; XÉN. Mem. 2, 7, 1; rar. τιτι, HDT. 8, 5; PLAT. Ep. 336 e, de qqe ch. à qqn || 2 faire une communication verbale : τιτι ὑπέρ τινος, POL. 29, 11, 4, ou περί τινος, POL. 39, 2, 1, délibérer avec qqn sur qqe ch.

μεταδιωκτέος, α, ον, vb. de μεταδιώκω, PLAT. Tim. 64 b.

μεταδιωκτός, η, ον, rattrapé, HDT. 3, 63 (μεταδιώκω).

μεταδιωκτός, ός, όν, qu'on peut ou qu'il faut poursuivre, JAMBL. Math. 197 (vb. du suiv.).

μεταδιώκω (f. ώξομαι) 1 tr. suivre de près, poursuivre, acc. HDT. 3, 4, etc.; XÉN. Cyr. 4, 3, 2, etc.; fig. PLAT. Rsp. 531 c; DS. 2, 32 || 2 venir tout de suite après, suivre sans retard, XÉN. Cyr. 7, 3, 7; Hell. 4, 1, 39, etc. || ➡ Fut. réc. μεταδιώξω, PLUT. 1, 388, 13.

μεταδιώξις, εως (ή) poursuite, NICOM. 67 (μεταδιώκω).

μεταδοκέω-ω (f. μεταδόξω, ao. μετέδοξα, etc.) 1 changer d'avis, seul. impers. μεταδεδογμένον μοι μη στρατεύεσθαι, HDT. 7, 13, j'ai renoncé

à l'expédition décidée; μετέδοξέ σοι ταῦτα βελτίω εἶναι, Luc. Ap. 3, tu t'es ravisé et tu as décidé que cela était mieux || 2 p. suite, se repentir, DÉM. 467, 21.

μεταδοξάζω, changer d'avis, PLAT. Rsp. 413 c, Soph. 265 d.

μετροδόρπιος, ος, ον, qui agit ou se fait après le repas du soir, OD. 4, 194; ANTH. 12, 250; τὰ μεταδόρπια, PLAT. Criti. 115 b, le repas du soir.

μετάδοσις, εως (ή) 1 partage, répartition, XÉN. Cyr. 8, 2, 2; ARSTT. Pol. 6, 7, 4 || 2 échange, ARSTT. Pol. 1, 9, 5 || 3 contribution, PLUT. Cleom. 32 || 4 question proposée, sujet de discussion, PLUT. M. 634 a (μεταδίδωμι).

μεταδοτέον, vb. de μεταδίδωμι, XÉN. Cyr. 7, 5, 79; PLAT. Lys. 211 c, 1 Alc. 134 b, etc.

μεταδότης, ου (δ) qui partage, PHILOD. OEc. 15 (μεταδίδωμι).

μεταδοτικός, ή, όν, qui aime à partager, libéral, généreux, ARSTT. An. pr. 2, 27, 10; DS. 1, 70; τὸ μ. M. ANT. 1, 3, libéralité (μεταδίδωμι).

μετάδουπος, ος, ον, qui tombe au milieu de, intermédiaire, HES. O. 821 (μ. δοῦπος).

μεταδρομάδην [μα] adv. en courant après, IL. 5, 80; OPP. H. 4, 508 (μετάδρομος, -δην).

μεταδρομή, ής (ή) poursuite, chasse, XÉN. Cyn. 3, 7, au pl. EUR. I. T. 941 (μεταδράμειν).

μετάδρομος, ος, ον, qui poursuit, gén. SOPH. El. 1387 (μεταδράμειν).

μετάζε, adv. dans la suite, HN. Merc. 159; HES. O. 392 (μετά, -ζε).

μεταζεύγνυμι, atteler autrement, XÉN. Cyr. 6, 3, 21.

μεταθεσις, εως (ή) I transposition, c. à d. 1 transport, DÉM. 727, 10; DS. 1, 23 || 2 t. de log. transposition de termes, RUFIN. 9 || 3 t. de gramm. transposition de deux lettres, méatèse, RHÉT. (W. 3, 569), etc.; EM. p. 795, 34 || 4 échange de marchandises, trafic, POL. 10, 1, 8 || II changement, en gén., d'où : 1 changement de caractère, d'opinion, POL. 1, 35, 7; particul. amendement d'une faute, POL. 5, 11, 5; 16, 20, 7 || 2 t. de gr. changement de lettre, DYSC. Adv. 555, 3, etc. (μετατίθημι).

μεταθετέον, vb. de μετατίθημι, PLAT. Leg. 894 d.

μετάθετος, ος, ον, sujet à se déplacer, inconstant, changeant, POL. 15, 6, 8 (vb. de μετατίθημι).

μεταθέω : 1 courir après, poursuivre, acc. XÉN. Cyn. 6, 22; PLAT. Parm. 128 c; fig. PLAT. Pol. 301 e; dat. CLÉARQ. (ATH. 619 c); abs. PLAT. Lach. 194 b, etc. || 2 courir sur, à travers, acc. XÉN. Cyn. 4, 9.

μεταιβολία, v. παταιοβουλία.

μεταίγδην [α] adv. en s'élançant avec ardeur à la poursuite de, A. Rh. 2, 95 (μεταίσσω).

μεταίζω (seul. prés.) s'asseoir auprès ou parmi, OD. 16, 362 (cf. μεθίζω).

μεταίρω (f. μεταρῶ, ao. μετήρα) 1 tr. enlever pour transporter, EUR. I. T. 1158; TH. C. P. 1, 27, etc.; fig. DÉM. 395 fin; PLUT. M. 1089 d || 2 intr. se transporter ailleurs, NT. Matth. 13, 53; EUM. p. 129 || ➡ Eol. prés. impér. 2 sg. πείδαιρε, EUR. H. f. 819; part. πεδαίρων, EUR.

Rhes. 372; fém. πεδαίρουσα, EUR. H. f. 872, Ph. 1027.

μεταίσσω (part. ao. μεταίξας) 1 s'élancer à la poursuite de (louj. au part. prés. ou ao. accompagnant un verbe) IL. 16, 398; OD. 17, 236, etc. || 2 suivre de près, PD. N. 5, 54.

μεταίτέω-ω : 1 demander une part: τινός, HDT. 4, 146; ou μέρος τινός, AR. Vesp. 972, de qqe ch.; παρά τινός από τινός, DÉM. 410, 12, réclamer de qqn une part de qqe ch.; p. suite, mendier, acc. Luc. Cyn. 2 || 2 supplier, implorer: τινά, AR. Eq. 775, qqn.

μεταίτης, ου (δ) mendiant, Luc. Men. 15; ARTÉM. 3, 53 (μεταίτew).

μεταίτιος, ος, ον, qui contribue à, complice de: τινός, ESCHL. Ch. 100, etc.; HDT. 8, 101; SOPH. Tr. 260, etc. de qqe ch.; τινός τινι, ESCHL. Ag. 811, qui contribue à qqe ch. en faveur de qqn; τινι θανεῖν, SOPH. Tr. 1234, sur qui retombe la responsabilité de la mort (de qqn) || Fém. -ια, ESCHL. Ch. 100; SOPH. Tr. 447.

μεταίχιμος, ος, ον: 1 qui se trouve entre deux armées: τὸ μεταίχιμόν, HDT. 6, 112, etc.; au plur. EUR. Ph. 1246, espace entre deux armées || 2 p. ext. qui se trouve au milieu, en gén. ESCHL. Sept. 197; avec idée de temps, qui se fait dans l'intervalle, Luc. 1435; τὸ μεταίχιμον, intervalle, milieu, Luc. J. tr. 28; ANTH. 9, 597; ἐν μεταίχιμω σκότου, ESCHL. Ch. 61, au crépuscule (μ. αἰχμή).

μετακαθέζομαι (impf. μετακαθεζόμεν, f. μετακαθεδοῦμαι, etc.) changer de siège, quitter son siège pour un autre, Luc. Ic. 26.

μετακαθίζω, changer de position sur son siège, SEXT. 261, 24.

μετακαθοπλίζω, changer l'armement de, acc. POL. 3, 87, 3.

μετακαινίζω, renouveler, ANTH. 411.

μετακαλέω-ω [xā] 1 appeler d'un autre côté, mander d'un autre endroit, PLAT. Ax. fin || 2 rappeler, faire revenir, THC. 8, 11; ESCHL. 49, 30; POL. 14, 1, 3, etc.; DS. 20, 43 || 3 p. ext. mander; en gén. Luc. Per. 44 || Moy. 1 appeler à soi, mander, EUR. Ep. 4 || 2 faire revenir: τινά από τῆς ἀποστάσεως, DS. 16, 10, ramener un transfuge dans son parti.

μετακάρπιον, ου (τὸ) métacarpe, partie de la main entre les doigts et le poignet, ORIB. p. 148 Mai (μ. καρπός).

μετακαταχέω, verser ensuite, en parl. d'un liquide, HPC. 395, 15.

μετακαταψύχω [ū] rafraîchir ensuite, HPC. 205 g.

μετάκειμαι, se trouver placé ailleurs ou autrement, être déplacé, transposé, PLAT. Crat. 394b; ARSTT. P. A. 2, 17; fig. DH. Comp. p. 209, etc.; ἡ μεταφορά μετάκειται ἀπρεπῶς, D. PHAL. 188; la métaphore est forcée (propr. se trouve transportée sans convenance du sens propre au sens figuré).

μετακεντρίζω, déplanter, RHÉT. (W. 1, 643).

μετακενωτέον, il faut vider ensuite, GEOP. 7, 15, 1 (vb. de * μετακενώω).

μετακεράννυμι: 1 mélanger en versant d'un vase dans un autre, DIOEC. 1, 63; PLUT. M. 801 c || 2 changer, transformer, PAUS. 9, 28, 4.

μετάκερας, ατος (δ, ἡ, τὸ) [āt] mêlé, mélangé, particul. tempéré, tiède, en parl. de l'eau, COM. (ATH. 123 d) (μετακεράννυμι).

μετακέρασμα, ατος (τὸ) mélange de chaud et de froid, mélange tiède, HPC. 945 d; PLUT. M. 951 e (μετακεράννυμι).

μετακηπεύω, transplanter, ARSTT. Plant. proœm. || Moy. m. sign. RHÉT. (W. 1, 524).

μετακιάθω (seul. impf. μετεκίαθον) [iā] 1 changer de pays pour aller vers, acc. OD. 1, 22 || 2 aller à travers, acc. IL. 11, 714 || 3 aller à la poursuite de, à la recherche de, poursuivre, acc. IL. 11, 52; 18, 532; en parl. de chiens, IL. 18, 581.

μετακινέω-ω [i] 1 changer de place, déplacer, acc. XÉN. Eq. 7, 6; au pass. se déplacer, HDT. 9, 51; PLAT. Leg. 894 a; abs. s'éloigner, HDT. 9, 74 || 2 changer, bouleverser, XÉN. Lac. 15, 1, etc.; DÉM. 688, 26, etc.

μετακίνημα, ατος (τὸ) [i] c. le suiv. HPC. 102 f.

μετακίνησις, εως (ἡ) [kī] déplacement, changement, HPC. 379, 9; TH. H. P. 2, 2, 12; fig. ARSTT. Probl. 10, 13, 1; ARR. An. 4, 8, 6 (μετακινέω).

μετακινήτεος, α, ον [i] vb. de μετακινέω, Luc. Contempl. 5.

μετακινήτός, ἡ, ὄν [i] qu'on peut ou qu'il faut déplacer ou changer, THC. 5, 21; PLUT. M. 152 a (vb. de μετακινέω).

μετακίρναμαι (impf. 3 sg. μετακίρνωτο) c. μετακεράννυμαι, SP. Sap. 16, 21.

μετακλαίω, pleurer ensuite, c. à d. déplorer la perte de, acc. IL. 11, 764 || Moy. pleurer avec ou en même temps, EUR. Hec. 214.

μετακλάω, c. συγκλάω, SYMM. Ps. 74, 11.

μετακλείω, appeler d'un autre nom, A. RH. 2, 296.

μετακληίζω, c. le préc. POËT. (EM. 665, 46).

μετάκλησις, εως (ἡ) action de rappeler, Jos. A. J. 17, 3, 3; B. J. 1, 31, 1 (μετακαλέω).

μετάκλητος, ος, ον, appelé, mandé, HLD. 9, 26 (μετακαλέω).

μετακλίνω [i] courber dans un autre sens, d'où replier, renverser en arrière, ARÉT. p. 49, 45; au pass. se tourner autrement, prendre une tournure différente, en parl. d'un combat, IL. 11, 509 || Ao. pass. part. gén. sg. μετακλινθέντος; IL. l. c. mais subj. 3 sg. μετακλιθῆ, ARÉT. l. c.

μετάκλισις, εως (ἡ) [iō] action de courber autrement, de replier, Jos. B. J. 6, 1, 7; ARÉT. p. 49, 38 (μετακλίνω).

μετακλύζω, nettoyer ensuite au moyen d'un clystère, HPC. 565, 38; 566, 37, etc.

μετακλώθω, filer ou tisser de nouveau, NYSS. 3, 230.

μετακοιμίζω, faire s'endormir, fig. ESCHL. Ch. 1076.

μετάκοινος, ος, ον, qui participe avec, associé à, dat. ESCHL. Eum. 964; abs. ibid. 351, etc. (μ. κοινός).

μετακολουθέω-ω [ā] c. ἀκολουθέω, JAMBL. V. Pyth. 178.

μετακομίζω, emporter, transporter: τι εἰς τόπον τινά, PLAT. Leg. 904 d; POL. 3, 42, 8, qqe ch. qqe part

|| Moy. faire transporter, acc. LYCERG. 155, 5.

μετακομιστέος, α, ον, vb. de μετακομίζω, PLUT. M. 710 c.

μετακόνδυλοι, ων (οἱ) [ū] parties des doigts entre les phalanges, phalanges, RUF. p. 30, etc. (μ. κόνδυλος).

μετακόπτω, frapper une monnaie à un nouveau coin, POLYEN 6, 9, 1.

μετακοσμέω-ω, arranger ou orner autrement, HPC. Fract. 751; Luc. Pr. 12, Im. 5, etc.; joint à μεταπλάττω, Luc. H. conscr. 34.

μετακόσμησις, εως (ἡ) action de mettre dans un autre ordre, arrangement nouveau, changement, PLAT. Leg. 892 a; PLUT. Syll. 7, M. 75 e (μετακοσμέω).

μετακόσμιος, ος, ον, qui est entre deux mondes: τὸ μετακόσμιον, DL. 10, 89, ou τὰ μετακόσμια, PLUT. M. 734 c, les espaces entre les mondes (μ. κόσμος).

μετακρούω (s. e. τὴν ναῦν) pousser le navire en arrière, virer de bord, fig. changer d'avis, PLUT. M. 1069 c.

μετακτέον, vb. de μετάγω, SOR. (Chir. vet. p. 51).

μετακτιζω, bâtir ailleurs ou rebâtir, reconstruire, STR. 631.

μετακυκλόμαι-οῦμαι, déplacer son orbite, en parl. d'un astre, PLAT. Epin. 982 d (μ. κύκλος).

μετακυλινδέω-ω [ū] faire rouler dans un autre sens, d'un autre côté, AR. Ran. 536.

μετακυμία, ας [ū] espace entre les vagues, NUMÉN. (Eus. 3, 905 Migne) (cf. le suiv.).

μετακύμιος, ος, ον [ū] qui sépare ou écarte les vagues, EUR. Alc. 91 (μ. κύμα).

μεταλαγχάνω (f. -λήξομαι, ao. 2 μετέλαχον, etc.) 1 obtenir une part de, participer à, gén. PLAT. Leg. 873 c, etc.; acc. EUR. Suppl. 1078 || 2 accorder une part de, faire participer à: τινί τινός, EL. V. H. 12, 43; PLUT. Arist. 6, donner à qqn une part de qqe ch.

μεταλαμβάνω (f. -λήψομαι, etc.) I prendre ou recevoir sa part de, gén. PD. N. 10, 79; AR. Pl. 370; HDT. 4, 64; XÉN. Hell. 3, 5, 2; PLAT. Epin. 986 a, etc.; avec l'acc. recevoir pour sa part: τὸ πέμπτον μέρος τῶν ψήφων, PLAT. Ap. 36 b, obtenir la 5^e partie des suffrages || II 1 prendre ou recevoir ensuite: ὅθεν τοῦνομα μετέλαβε, TH. c'est de là qu'ensuite il prit son nom || 2 particul. prendre ou recevoir après un autre: τὴν ἀρχήν, POL. 5, 40, 6, le commandement; τὴν στρατηγίαν, POL. 3, 110, 4; 4, 37, 7, la préture; λόγον, POL. 17, 2, 2 ou abs. μεταλαμβάνειν, POL. 10, 38, 1, etc. prendre la parole après un autre, c. à d. répondre || 3 recevoir d'un autre, d'où apprendre, SP. 2 Macc. 4, 21, etc. || III prendre à la place de, c. à d. 1 changer, échanger: τι ἀντί τινός, HDT. 8, 2, 11, une chose pour une autre; ἱμάτιον, XÉN. Cyr. 4, 5, 4, changer de vêtement; ἔθνη, POL. 6, 25, 11, changer de coutumes; τὴν Ἑλληνικὴν κατασκευὴν τῶν ὀπλῶν, POL. 6, 25, 8, adopter l'armement grec à la place de celui qu'on a || 2 traduire d'une langue dans une autre, PHIL. 1, 180 || 3 trans-

crire, copier, ORIG. 2, 141 Migne || IV comprendre autrement, interpréter d'une autre manière, en d'autres termes, GRAMM.; en mauv. part: parodier, ATH. 336 f || Moy. (seul. prés.) réclamer comme sien, revendiquer: τινος οὐνόματος, HDT. 4, 45, un nom.

μεταλαμπαδεύω [πᾶ] passer de main en main comme le flambeau que se transmettaient les coureurs, CLEM. Str. 2, 23 (μ. λαμπάς).

μετ-αλγέω-ω, regretter, se repentir de, avec l'inf. ESCHL. Suppl. 405.

μετ-αλδήσκω, se changer en grandissant: ἀνδράσι τευχιστῆσι, A. RH. 3, 414, en guerriers armés.

* μετα-λήγω, seul. érg. μεταλήγω, mettre fin à, cesser, gén. IL. 9, 157; H. Cer. 339 || Impf. itér. 3 sg. μεταλήγεσκεν, A. RH. 3, 951.

μετάλημψις, εως (ή) c. μετάληψις, NT. 1 Tim. 4, 3.

μεταληπτέον, vb. de μεταλαμβάνω, PLAT. Parm. 163 d; HLD. 1, 14, etc.

μεταληπτικός, ή, όν: 1 qui peut participer, qui participe à, gén. PLUT. M. 884 a || 2. qui concerne la métalepse, t. de rhét. HERMOG. Rhet. 138, 8 (μεταληπτός).

μεταληπτικῶς, adv. par métalepse, t. de gr. THYRH. Trop. 273.

μεταληπτός, ή, όν, qu'on peut partager. NAZ. 2, 441 Migne (vb. de μεταλαμβάνω).

μετάληψις, εως (ή) I action de prendre part, participation à, gén. PLAT. Parm. 131 a, Rsp. 539 d, etc. || II action de prendre ensuite, après un autre: τῆς ἀρχῆς, POL. 31, 21, 3, le pouvoir || III action de prendre en échange, d'où: 1 changement: σχήματος, POL. 9, 20, 2, de maintien, d'attitude || 2 échange, permutation: ἐκ μεταλήψεως, POL. 2, 33, 4, en échange; t. de rhét. métalepse, figure qui consiste à employer un mot pour un autre, p. ex. "Ἡφαιστος pour πῦρ, HERMOG. Rhet. 22, 11; 52, 2, etc.; QUINT. 3, 6; t. de gr. changement de lettre (p. ex. τοί p. σοί, αἰμηπότης p. αἰμοπότης) DYSCL. Pron. 364 c, etc.; Adv. 534, 1, etc. (μεταλαμβάνω).

Μεταλία, ας (ή) c. Μετέλλα, fille de Métellus, PYTHOCL. (PLUT. Parall. min. 14).

μεταλλαγά, v. le suiv.

μεταλλαγή, ής (ή) [ᾱγ] 1 changement, HDT. 1, 74; EUR. H. f. 765 || 2 échange, SOPH. Ph. 1134; PLAT. Theæt. 199 c, etc.; au plur. PLAT. Tim. 61 c; τινος, XEN. Cyn. 4, 4; HELL. 7, 4, 10, remplacement d'une chose par une autre; βίου, PLUT. M. 101 f, remplacement de la vie, c. à d. passage de la vie à la mort || Dor. μεταλλαγά, SOPH. I. c. (μεταλλάσσω).

μεταλλακτέον, vb. de μεταλλάσσω, PHIL. Bel. 93.

μεταλλακτήρ, ήρος, adj. m. qui change, gén. ION (ATH. 318 e) (μεταλλάσσω).

μεταλλακτός, ή, όν: 1 changé, ESCHL. Sept. 706 || 2 qu'on peut ou qu'il faut changer, PD. fr. 241 (vb. de μεταλλάσσω).

μετάλλαξις, εως (ή) changement, échange, XEN. Cyn. 4, 4 (μεταλλάσσω).

μεταλλ-άρχης, ου (ό) directeur de l'exploitation d'une mine, P. AL. (μεταλλοειός).

μεταλλάσσω, att. μεταλλάττω

(αό. μετήλλαξα, pf. μετήλλαχα) I tr. 1 changer, acc. HDT. 1, 59; PLAT. Crit. 53 d, POL. 291 b, etc.; PLUT. Demetr. 45, etc.; χώραν, LYCURG. 158, 34; χώραν ἐτέραν ἐξ ἐτέρας, PLAT. Parm. 138 c, changer de pays, passer d'un pays dans un autre; τὸν βίον, ISOCR. 119 b; ou simpl. μεταλλάσσειν, PLAT. Ax. 367 c, 369 b; POL. 2, 44, 3, mourir (v. μεταλλαγή) || 2 transporter: τινὰ εἰς χώραν, PLAT. Tim. 19 a, qqn dans un pays || II intr. changer, se transformer, EUR. (STOB. Fl. 105, 31) || Moy. changer, échanger, acc. LYS. (POL. 7, 44); DIN. 101, 43.

μετάλλατος, v. *μετάλλητος.

μετ-αλλάω-ω: 1 chercher, rechercher, particul. chercher à savoir: τι, OD. 14, 128, qqe ch.; τι ἀμφί τινι, OD. 17, 554, ou ἀμφί τινος, A. RH. 4, 1471; περί τινος, A. PL. 183, 3, qqe ch. au sujet de qqn || 2 questionner, interroger: τινά, IL. 13, 780; OD. 24, 321, qqn; τι, OD. 3, 243, demander qqe ch.; τινά τι, OD. 24, 477, demander qqe ch. à qqn || Dor. μεταλλάσα [λα] PD. O. 6, 62 (μ. ἄλλος).

μεταλλεία, ας (ή) 1 travail de mine, PLAT. Criti. 114 e; au plur. PLAT. Leg. 842 d; D. PHAL. (ATH. 233 e) || 2 opérations de mine dans un siège, DS. 16, 74 || 3 mine, fosse, PLAT. Leg. 761 c (μέταλλον).

μεταλλεῖον, ου (τό) métal, PLAT. Leg. 678 d (μέταλλον).

μεταλλεύς, εως (ό) mineur, PLAT. Leg. 678 d; LYS. (HARP.); οἱ Μεταλλῆς, les Mineurs, comédie de Phérécrate et de Nicomaque (μέταλλον).

μετάλλευσις, εως (ή), travail d'une mine, PALÉRH. 10; PHIL. Bel. 91 b (μεταλλεύω).

μεταλλευτήρ, ήρος, (ό, ή) qui s'enfonce dans la terre, souterrain, P. SIL. Ecphr. 621 (μεταλλεύω).

μεταλλευτής, ου (ό) mineur, STR. 700; MAN. 4, 259 (μεταλλεύω).

μεταλλευτικός, ή, όν: 1 qui concerne le travail des mines; ή μεταλλευτική (s. e. τέχνη) ARSTT. Pol. 1, 11, 4, l'art d'exploiter une mine || 2 qui consiste en mines, métallurgique, PLAT. Leg. 847 d (μεταλλεύω).

μεταλλευτός, ή, όν, extrait d'une mine, ARSTT. Meteor. 3, 6, 10 (μεταλλεύω).

μεταλλεύω: I faire des fouilles souterraines pour la recherche de l'eau, des métaux, etc. LUC. Char. 11; d'où extraire des métaux d'une mine, DS. 5, 37; au pass. être extrait d'une mine, PLAT. Pol. 288 d; p. ext.: 1 creuser une mine, miner, DS. 18, 70; fig. DH. 4, 44, etc. || 2 fouiller, explorer, en gén. ANTH. 6, 302; NIC. Th. 672 || II condamner au travail des mines, acc. POLYEN 2, 1, 26 (μέταλλον).

μεταλλήγω, v. μεταλήγω.

*μετάλλητος, seul. dor. μετάλλατος, α, όν [λα] dont on doit se préoccuper, PD. P. 4, 164 (vb. de μεταλλάω).

μεταλλικός, ή, όν: 1 qui concerne le travail des mines, DÉM. 976, 24; 977, 17 || 2 de métal, métallique, DIOSC. 1 Proem. p. 2; MÉGÈS (ORIB. 3, 636 B.-Dar.); PLUT. M. 663 c, 721 f; AÉT. 2, 40 (μέταλλον).

μετ-αλλοιόω-ω, rendre différent, PHIL. 1, 243; STOB. Ecl. phys. p. 1102; E. BYZ. v. Ὁ Ἀζανόι.

μεταλλοιώσις, εως (ή) changement, PIOT. Enn. 6, 3, 11, p. 573, 4 Creuz. (μεταλλοιδώ).

μέταλλον, ου (τό) I mine, c. à d. 1 tranchée pour la recherche de l'eau, des métaux, HDT. 5, 17, etc. || 2 p. anal. tranchée de siège, POL. 16, 11, 2 || II le produit qu'on extrait de cette tranchée, d'où: 1 mine (d'or, d'argent, etc.) HDT. 6, 46; THC. 2, 55 || 2 gisement de sel, HDT. 4, 185.

Μέταλλον, ου (τό) Métallon, v. de Lydie, près du Pactole, NONN. 13, 472 (v. le préc.).

μεταλλουργεῖον, ου (τό) lieu d'où l'on extrait les métaux, mine, DS. 5, 38 (μεταλλουργός).

μεταλλουργέω-ω, exploiter une mine, DIOSC. 5, 84 (μεταλλουργός).

μεταλλουργός, ός, όν, qui travaille aux mines, mineur, DS. 5, 7; DIOSC. 5, 84 (μέταλλον, ἔργον).

μεταλλό-χρυσος, ός, όν [υ] riche en mines d'or, P. SIL. Th. Pyth. 44 (μ. χρυσός).

μετάλμενος, v. μεθάλλομαι.

*μετα-λωφάω, ion. μετα-λωφέω (seul. impf.) se reposer ensuite ou dans l'intervalle, A. RH. 1, 1161.

μετα-μάζιος, ός, όν, qui se trouve entre les seins, IL. 5, 19; τό μεταμάζιον, ANACR. 16, 30, l'espace entre les seins, la poitrine (μ. μαζός).

μετα-μαίομαι (seul. part. prés.) poursuivre, PD. N. 3, 141.

μετα-μανθάνω (f. μεταμαθήσομαι, αό. 2 μετέμαθον, etc.) apprendre autre chose que ce qu'on avait appris, d'où: 1 désapprendre pour apprendre autre chose, acc. ESCHL. Ag. 710; HDT. 1, 57; AR. Pl. 924; PLAT. Rsp. 413 a; ESCHN. p. 76, 4 || 2 apprendre mieux ou suivant une autre méthode, ARSTT. Pol. 4, 1, 7.

μετ-αμείβω [ᾱ] changer, c. à d.: 1 changer, échanger, PD. O. 12, 12 || 2 transformer: τινὰ ἐκ βοός γυναῖκα, MOSCH. 2, 52, qqn de génisse en femme; φρένα τινί, NONN. 4, 182, troubler la raison de qqn || Moy. 1 échanger, prendre ou recevoir en échange: τι ἐκ τινος, PD. P. 3, 96, une chose en échange d'une autre || 2 se remplacer, se succéder l'un à l'autre, PD. N. 10, 55 || Dor. 3 pl. éol. πεδάμειψαν, PD. O. 12, 12.

μεταμέλει, impers. v. μεταμέλω.

μεταμέλεια, ας (ή) changement d'avis, regret, repentir, XEN. Cyr. 5, 3, 7, etc.; PLAT. Leg. 727 c, etc.; ARSTT. Nic. 3, 1, etc.; au plur. THC. 1, 34 (μεταμέλω).

μετα-μελέομαι-οῦμαι, c. μεταμέλω (seul. prés.) HEC. Ep. 9, 420 Littre; PLUT. M. 5, et impf. μετεμελούμην, SCH.-AR. Pax 363.

μεταμελητικός, ή, όν, porté à se repentir, ARSTT. Nic. 7, 8, 9 (μεταμέλομαι).

μεταμελίη, ής (ή) ion. c. μεταμέλεια, HDT. V. Hom. 19.

μεταμέλομαι, v. μεταμέλω.

μετάμελος, ός, όν, qui se repent, repentant, DS. Exc. Vat. p. 56 (μεταμέλομαι).

μετάμελος, ου (ό) repentir, THC. 7, 55; JOS. A. J. 2, 6, 4 (μεταμέλομαι).

μετα-μέλομαι, chanter ou danser parmi, dat. HN. Ap. 197.

μετα-μέλω, seul. impers. μεταμέλει (f. μεταμελήσει, αό. μετεμελήσε, etc.) 1 être un sujet de regret, de re-

pentir (avec un n. de chose pour sujet) μεταμέλει μοί τι, Hdt. 6, 63, je me repens de qqe ch. || 2 se repentir (sans suj. exprimé) : μεταμέλει μοι, je me repens ; μεταμέλειν τινός, Xén. Cyr. 5, 1, 22, etc. se repentir de qqe ch. ; μεταμέλει μοί τινος, Isocr. 87 a ; Luc. Scyth. 3, je me repens de qqe ch. ; ou avec un part. : οὕτε νῦν μοι μεταμέλει οὕτως ἀπολογησάμεν, Plut. Ap. 38 e, et en ce moment je ne me repens pas de m'être ainsi justifié ; au part. abs. : μεταμέλον αὐτῶ, Isocr. 382 c ; Plut. Phæd. 114 a, comme il se repent ou se repentait || Moy. μεταμέλομαι (f. μεταμελήσομαι, ao. μεταμελήθην, etc.) 1 changer d'avis, d'où se repentir, Xén. Cyr. 4, 6, 5 ; τινι, DS. 15, 9 ; ou ἐπὶ τινι, DS. 19, 75 ; Phal. 114 ; περί τινος, Phal. 76, de qqe ch. ; avec un part. μεταμέλοντο οὐκ ἀναστάντες, Thc. 7, 50, ils se repentaient de ne s'être pas éloignés plus tôt ; impers. μεταμέλεσθαι πολλάκις αὐτοῖς, Plut. Demod. 382 d, il leur arriva souvent de se repentir ; subst. τὸ μεταμελήσομενον, Xén. Mem. 2, 6, 23, ce qui causera du regret, sujet de repentir pour l'avenir.

μεταμίνυμι, mélanger avec : τινί τι, Od. 22, 221, mêler une chose avec une autre.

μεταμίλογω (seul. prés. et impf. μετέμισγον) c. μεταμίνυμι, Od. 18, 310.

μεταμορφόω-ω, transformer, métamorphoser : ἐαυτὸν εἰς τι, El. V. H. 1, 1, se métamorphoser en qqe ch. ; surt. au pass. Plut. M. 52 d ; Ath. 334 c, etc. ; particul. au pass. être transfiguré, NT. Matth. 17, 2, etc.

μεταμόρφωσις, εὖς (ή) transformation, métamorphose, Str. 1, 2, 11 Kram. ; Luc. Halc. (titre), etc. ; au plur. Luc. Salt. 57 (μεταμορφόω).

μεταμοσχεύω, transplanter, Chrys. 5, 68.

μεταμπέχω ou μεταμπίσχω, faire changer de vêtement, d'où moy. changer de vêtement : ἀντὶ τῆς ἐλευθερίας τὴν δουλείαν μεταμπισχόμενος, Plut. Rsp. 569 c, qui prend la livrée de l'esclavage en échange du vêtement de l'homme libre ; abs. ARSTO. 2, 207.

μεταμύνω [α] poursuivre pour tirer vengeance, Q. Sm. 8, 451 ; 11, 286 ; Lys. 97, 43.

μεταμφιάζω : 1 faire changer de vêtement : σχῆμα μ. τινά, Hld. 2, 21, faire revêtir à qqn un nouveau vêtement || 2 p. ext. changer, acc. ANTH. 6, 165 || Moy. changer de vêtement, Luc. Nec. 16 ; fig. μ. ἀντὶ τῆς δουλείας τὴν ἐλευθερίαν, DS. 17, 11, prendre le vêtement de la liberté en échange de la livrée de la servitude.

μεταμφιέζω, c. le préc. Plut. M. 340 d.

μεταμφιέννυμι [υ] faire changer de vêtement, DL. 7, 25 || Moy. changer de vêtement, revêtir, acc. Plut. Nic. 3 ; Hdn 3, 5, 9 ; μ. τινι, THPP. (Ath. 533 c) changer de vêtement avec qqn ; fig. DL. 3, 67.

μεταμώνιος, ος, ον [α] 1 aussi léger que le vent, Ar. Pax 117 || 2 fig. sans consistance, vain, frivole, d'ord. au pl. neutre, IL. 4, 363 ; Od. 2, 98 ; 18, 331, 391 ; Pb. P. 3, 23, O. 12, 6 ; Thc. 22, 181 ; au sg. Nic. Th. 152, 737

(par dissimil. p. * μετ-ανεμώνιος, de μ. άνεμος).

μετ-αναγινώσκω (ao. pass. μετ-ανεγνώσθην) faire changer de sentiments, au pass. changer de sentiments, Soph. Aj. 717.

μετ-αναιετάω-ω (seul. prés.) habiter avec, dat. Hn. Cer. 87 conj.

μεταναιέτης, ου (δ) c. μετανάσ-της, Hés. Th. 401 (μ. ναίω).

μετανάστασις, εὖς (ή) [α] émigration, Hrc. Aer. 292 ; Thc. 1, 2 ; Xén. Mem. 3, 5, 12, etc. (μετανίστημι).

μετανάστατος, ος, ον [α] changé ou renouvelé par des émigrations, O. Luc. 3, 5 (μετανίστημι).

μεταναστεύω : 1 intr. changer de résidence, émigrer, Spt. Ps. 61, 7 ; Syn. Ep. 124 || 2 tr. faire changer de résidence, éloigner, Spt. Ps. 51, 7 || Moy. changer de résidence, Spt. Ps. 10, 1.

μετανάστης, ου, adj. m. 1 qui change de demeure ou de pays, émigré, exilé, IL. 9, 648 ; Hdt. 7, 161 ; πά-τρης, MAN. 2, 420, exilé de sa patrie || 2 qui se déplace, en gén., errant, en parl. des astres, ARAT. 457 (μ. ναίω).

μετανάστιος, ος, ον, c. le préc. NONN. 1, 110 ; ANTH. 9, 814.

μετανάστις, ιδος [ιδ] adj. f. c. les préc. PHIL. 1, 157.

μετανάστρια, ας, adj. f. c. les préc. ANTH. 7, 204.

Μετ-άνειρα, ας (ή) [αν] Métaneira, f. Hn. Cer. 161, 206 ; DÉM. 1351, 24 || —> Gén. ἐργ. Μετανείρης, Hn. l. c. (μ. άνήρ).

μετα-νέομαι (seul. part. ion. με-τανεύμενος) aller vers (qqn ou qqe ch.), Mus. 205.

μετ-ανθέω-ω, perdre sa fraîcheur, se faner, PHILSTR. 779 ; ARSTNT. Ep. 1, 11, p. 56.

μετανιπτρίς, ιδος (ή) [ιδ] coupe que l'on vide à la fin du repas après s'être lavé les mains, Ath. 423 d (μ. νίπτω).

μετάνιπτρον, ου (τό) c. le préc. ANTIPHAN. (Ath. 486 f).

μετα-νίσσομαι (seul. prés. et impf.) 1 se diriger d'un autre côté, s'en aller, s'éloigner, Od. 9, 58 || 2 aller vers, se diriger vers, aller trouver, acc. Pb. P. 5, 8 ; Eur. Tr. 131 ; avec εἰς et l'acc. A. Rh. 4, 628.

μετ-ανίστημι (f. -αναστήσω, ao. 2-ανέστην, etc.) 1 tr. (excepté à l'ao. 2 et au pf.) déplacer, chasser, bannir, Pol. 3, 5, 5 || 2 intr. (à l'ao. 2, aux pf. et pl. q. pf.) se déplacer, s'expatrier, émigrer, Soph. O. C. 175 ; Thc. 1, 12 ; Plut. Conv. 223 a ; ἐς τόπον, Hdt. 9, 51, dans un lieu ; παρά τινά, Thc. 3, 114, se réfugier auprès de qqn.

μετα-νοέω-οω : 1 penser après, réfléchir ensuite, Epich. (Stob. Fl. 1, 14) || 2 changer d'avis, Xén. Cyr. 1, 1, 3 ; Hell. 1, 7, 19 ; d'où regretter, se repentir, ANT. 120, 28 ; τινι, Plut. Agis 19 ; ἐπὶ τινι, Luc. Salt. 84 ; περί τινος, Plut. Galb. 6, de qqe ch. ; avec un part. Luc. Am. 36, d'avoir fait qqe ch. ; p. suite, venir à résipiscence : ἀπό τινος, NT. Ap. 8, 22 ; ἐκ τινος, NT. Apoc. 9, 20 ; ἐπὶ τινι, NT. 2 Cor. 12, 21, à la suite de qqe ch.

μετανοητικός, ή, όν, porté à se repentir, M. Tyr 11, 3, p. 193 (μετα-νοέω).

μετάνοια, ας (ή) changement de sentiments, d'où : 1 repentir, regret,

BATR. 70 ; Thc. 3, 36 ; Pol. 4, 66, 7 ; Plut. M. 56 a, etc. ; au plur. Plut. M. 712 c || 2 t. derhét. correction, figure par laquelle on feint de se reprendre, R. Lyp. 1, 16 || 3 t. eccl. pénitence, le 3° degré d'expiation dans l'Eglise primitive, BAS. 4, 724 Migne (μετα-νοέω).

μετ-αντλέω-ω, transvaser, Geop. 9, 19, 8, etc. ; ANTH. 9, 180.

μεταξύ [υ] adv. et prép. : 1 dans l'intervalle, au milieu, Eschl. Sept. 762 ; πολλά μεταξύ οὐρεα, IL. 1, 156, il y a beaucoup de montagnes dans l'intervalle ; δ, ή, τό μεταξύ, Att. la personne ou la chose qui se trouve entre ; fig. φίλος ή. έχθρός ή μεταξύ, ARST. Rhet. 1, 15, 19, ami ou ennemi ou entre les deux, c. à d. neutre ; avec un gén. μεταξύ τούτοις ἀμφοῖν ἐν μέ-σω όν, Plut. Rsp. 583 c, se trouvant entre ces deux choses, juste au milieu ; fig. σκευή μεταξύ τῆς τε Περσι-κῆς καί τῆς Πακτυκῆς, Hdt. 7, 85, équipement qui tient le milieu entre celui des Perses et celui des Pactyes ; avec idée de temps, dans l'intervalle ; δ μ. χρόνος, DÉM. 233, 27, le temps dans l'intervalle ; ἐν τῷ μ. Xén. Conv. 1, 14, dans l'intervalle ; avec un gén. μεταξύ τῶν λόγων, Plut. Phædr. 230 a, au milieu de l'entretien ; με-ταξύ ὑπολαβών, Xén. An. 3, 1, 27, l'ayant interrompu || 2 plus tard, dans la suite, NT. Ap. 13, 42 (μετά, ξύν).

μεταξύ-λογία, ας (ή) [υ] digres- sion, Théon Prog. c. 4 (μεταξύ, λό- γος).

μεταξύτης, ητος (ή) [υ] interval- le, Nicom. Harm. p. 11 ; THEOL. 50 ; Sext. 742 Bkk., etc. (μεταξύ).

μετα-παιδεύω, élever d'une autre manière, Luc. Anach. 17.

μετα-παιφάσσομαι (seul. prés.) briller, en parl. d'un éclair, A. Rh. 3 1266.

μετα-παραδίδωμι, donner de l'un à l'autre, transmettre, JAMBL. V. Pyth. c. 226, p. 448 Kiessl.

μετα-παύομαι, cesser par inter- valles, se reposer de temps en temps, IL. 17, 373.

μεταπαυσωλή, ής (ή) cessation momentanée, interruption, IL. 19, 201 (μεταπαύομαι).

μετα-πειθω, faire changer de ré- solution, dissuader, Plut. Rsp. 399 b ; DÉM. 303 fin ; τινά περί τινος, Ar. Ach. 626, faire prendre à qqn sur qqe ch. une résolution nouvelle ; au pass. se laisser persuader de, changer de sen- timent, Xén. Hell. 7, 1, 15 ; Plut. Rsp. 413 b ; DÉM. 1438, 21.

μετα-πειράομαι-ωμαι, essayer d'une autre façon, Ar. Eccl. 217.

μετα-πείρω (seul. prés.) percer de nouveau, ORIB. p. 50 Mai.

μετα-πειστός, ός, όν, qu'on peut détourner par la persuasion, Plut. Def. 414 c, Tim. 51 e (vb. de μετα- πείθω).

μεταπεμπτός, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut mander, Thc. 6, 25 (vb. de μεταπέμπω).

μετάπεμπτος, ος, ον, mandé, Hdt. 8, 67 ; Thc. 6, 29 et 74 ; Xén. An. 1, 4, 3, etc. (μεταπέμπω).

μετα-πέμπω, envoyer vers, Eur. Hec. 504 ; d'où mander, Thc. 4, 30 || Moy. (ao. μετεπεμφάμην) mander, Hdt. 1, 41 ; Thc. 2, 85 ; Xén. Cyr. 4, 5, 32 ; Plut. Ap. 32 c, etc. ; avec un rég. de

chose : envoyer chercher, acc. XÉN. Cyr. 6, 2, 1; AR. Vesp. 679; ARSTT. OEc. 2, 14.

μετά-πεμψις, εως (ή) action d'envoyer chercher, de mander, PLAT. Ep. 339 b; PLUT. M. 594 f, Alex. 33 (μεταπέμπω).

μετά-περισπάω-ω, attirer d'un autre côté, détourner de, gén. CLÉM. 454.

μετά-πέτομαι (f. -πτήσομαι) s'envoler ailleurs, Luc. H. conscr. 50.

μετά-πεττεύω, changer de pièces au jeu de dames, fig. changer, PLAT. Min. 316 b (μ. πεττός).

μετά-πήγνυμαι : 1 fixer en un autre endroit, D. CHR. 2, 387 || 2 convertir en une chose solide : εις σάρκα, BAS. 1, 320 Migne, en chair.

μετά-πηδάω-ω : 1 sauter d'un endroit à un autre, Luc. Gall. 1, etc.; fig. passer d'un bond d'un parti dans un autre, d'une doctrine à une autre, ATH. 281 e || 2 s'élancer parmi, se jeter sur, dat. APP. Hann. 23.

μεταπήδησις, εως (ή) saut, bond d'un lieu à un autre, PLUT. M. 739 c (μεταπηδάω).

μετά-πίνω [ι] (f. -πίομαι, etc.) boire ensuite, HEC. 393, 32.

μετά-πιπίσκω (seul. prés.) donner à boire, HEC. 484, 20.

μετά-πίπτω (f. μεταπεσοῦμαι, ao. 2 μετέπεσον, etc.) tomber d'un autre côté, d'où se renverser, se retourner : 1 en gén. εις ἄλλο εἶδος, PLAT. Crat. 440 b, prendre une autre forme, changer de forme; τὸ εἶδος, HDT. 6, 61, changer de forme; ἐς ὄρνεον ἐκ γυναικός, Luc. Philops. 2, être changée de femme en oiseau; μεταπίπτει πάντα χρήματα, PLAT. Crat. 440 a, tout change et se transforme; en parl. de sentiments, EUR. Ion 412; AR. Av. 627; DÉM. 805, 26; d'avis, de voles, PLAT. Ap. 36 a; ὁσπράκου μεταπεσόντος, PLAT. Phædr. 241 b, la coquille s'étant retournée, c. à d. la situation étant retournée, p. allus. au jeu. ὁσπράκινδα || 2 particul. en mauv. part, tomber dans une situation moindre, dégénérer : εις μοναρχίαν, HDT. 1, 1, 5, tomber aux mains d'un seul homme, en parl. de la puissance romaine; εις ἄνδρα ἐξ ἀσήμε γένους, HDT. 2, 3, 3, tomber aux mains d'un homme de naissance obscure, en parl. de l'empire; abs. s'écrouler, être renversé, THC. 8, 68; PLAT. Ep. 325 a, etc.

μετάπλασις, εως (ή) [ᾱσ] c. le suiv. EUST. Il. p. 58, 35.

μεταπλασμός, οὐ (δ) méta-plasme, irrégularité de déclinaison ou de conjugaison, qui consiste dans la succession de formes de thèmes différents, p. ex. ἀλκή, dat. ἀλκι; φέρω, f. οἶσω, ao. ἤνεγκα, etc. EUST. Il. p. 58, 32, etc.; DRAC. 36, 19; 37, 23; DYSCL. Adv. 596, 12, etc. (μεταπλάσσω).

μετά-πλάσσω, attl. -πλάττω : 1 modeler autrement, transformer, PLAT. Tim. 50 a, 92 b, etc.; au pass. être transformé, Luc. Halc. 4 || 2 t. de gr. modeler d'après, former sur le modèle de, EUST. Il. p. 122, 9; 365, 13 || Moy. transformer, ANTH. 9, 708.

μετά-πλέκω, tresser autrement, NAZ. 2, 188.

μετά-πλώω, changer de route en naviguant, OPP. H. 3, 427.

μετά-πνείω, poét. c. le suiv. NAZ. 1, 448 Migne.

μετά-πνέω, reprendre haleine, se reposer de, gén. OPP. H. 5, 314.

μετά-ποιεω-ω, refaire, réformer, acc. SOL. (DL. 1, 61); DÉM. 268, 5 || Moy. prendre sa part de, s'appro-prier, gén. THC. 1, 140; PLAT. Pol. 289 e.

μεταποίησις, εως (ή) 1 changement, renouvellement, PHIL. 2, 419; Jos. A. J. 18, 1, 4, etc. || 2 action de réclamer, de prétendre à, Jos. A. J. 3, 2, 4 (μεταποιέω).

μετά-ποινιος, ος, ον, qui punit ensuite, ANTH. 5, 248 (μ. ποινή).

μετά-ποιπνύω (part. prés. fém. plur.) accompagner, acc. A. RH. 4, 1113.

μεταπομπή, ης (ή) c. μετάπεμψις, PLAT. Ep. 348 d; EL. V. H. 13, 33.

Μεταποντίνοι, ων (οἱ) les Méta-pontins, HDT. 4, 15 (Μεταπόντιον).

Μεταπόντιοι, ων (οἱ) c. le préc. THC. 7, 57; POL. 10, 1, 4.

Μεταπόντιον, ου (τὸ) Métaponte, v. de Lucanie, HDT. 4, 15; THC. 7, 33.

μετά-πορεύομαι : I aller d'un lieu à un autre, PLAT. Leg. 904 c || II poursuivre, c. à d. 1 rechercher, ambitionner, POL. 10, 4, 2 || 2 poursuivre par vengeance, acc. LYS. 187, 1; d'où châtier, punir, acc. POL. 2, 58, 11, etc.

μετά-πορθμεύω, transporter par mer, ARSTT. Plant. proœm. p. 814, 33.

μετά-ποροποιέω-ω, modifier le système poreux d'une plante, Diosc. 4, 157.

μεταποροποίησις, εως (ή) modification du système poreux d'une plante, GAL. 10, 91 (μεταποροποιέω).

μεταποτέος, α, ον, vb. de μετα-πίνω, HEC. 394, 50.

μετά-πρασις, εως (ή) [ᾱσ] action de revendre, STR. 235 (μετά, πιπράσχω).

μεταπρεπής, ης, ἐς, remarquable parmi, dat. IL. 18, 370 (μεταπρέπω).

μετά-πρέπω (seul. prés. et impf.) se distinguer parmi, dat. IL. 2, 481; avec ἐν et le dat. A. RH. 3, 443; ORPH. Arg. 804; κασί τινι, HES. Th. 377, ou πάντεσσι τι, A. RH. 2, 784, se distinguer entre tous par qqe ch.

μεταπτάμενος, η, ον, part. ao. de μεδίπταμαι.

μετά-πτοιέω-ω, s'enfuir de frayeur, ESCHL. Suppl. 331.

μετάπτωσις, εως (ή) 1 changement, renversement, PLAT. Leg. 895 b; PLUT. M. 556 b, etc.; particul. changement de dispositions, changement d'esprit, POL. 27, 1, 9; p. suite, défection, POL. 3, 99, 3 || 2 instabilité, STR. 1, 1, 21; 1, 2, 34, etc. KRAM. (μεταπίπτω).

μεταπτωτικός, ή, όν : 1 changeant, inconstant, M. ANT. 11, 10; CLÉM. 468 || 2 t. de pros., en parl. de la quantité d'une voyelle, commun, DH. Comp. 14 (μετάπτωτος).

μετάπτωτος, ος, ον, c. le préc. PLUT. M. 447 a; M. ANT. 5, 10 (μεταπίπτω).

μεταπτώτως, adv. avec inconstance, ARR. Epict. 2, 22, 8.

μεταπύργιον, ου (τὸ) c. μεσοπύργιον, THC. 3, 22; PHIL. Bel. 80, etc. (μ. πύργος).

μετά-πυργίς, ίδος (ή) c. le préc. PHIL. BYZ.

μετ-αρδεύω, faire venir l'eau pour arroser, HÉRACL. All. 18.

μετ-αριθμῖος, ος, ον, qui compte, c. à d. qui est en honneur parmi, dat. HN. 25, 6; A. RH. 1, 205 (μ. ἀριθμός).

μετά-ρρέω : I intr. 1 couler dans un autre sens; particul. avoir un mouvement de reflux, ARSTT. Nic. 9, 6 || 2 passer d'un endroit à un autre, ARÉT. p. 49, 49; 125, 13; fig. PHILSTR. V. Ap. 3, p. 128 || II tr. faire couler d'un autre côté, d'où transporter, acc. PLAT. Theæt. 193 c (μ. ῥέω).

μετά-ρριζόω-ω, déraciner, NONN. 21, 204 (μ. ῥίζα).

μετά-ρριπίζω [ιπ] c. les suiv. NONN. 2, 408; EUM. p. 125, 141; au pass. ARR. Epict. 1, 4, 19.

μετά-ρρίπτω : 1 renverser, changer de fond en comble, SIM. (THÉOPH. ad Autol. 2, 51); DÉM. 797, 11 || 2 faire passer d'un parti dans un autre, POL. 17, 13, 8; 30, 6, 8, etc.

μεταρροή, ης (ή) c. le suiv. NAZ. 2, 205.

μετάρροια, ας-(ή) mouvement de reflux, ARSTT. Meteor. 2, 8; DS. 3, 51; PLUT. M. 433 f (μεταρρέω).

μετά-ρρυθμέω-ω, c. le suiv. CLÉM. 1, 1358 Migne; PHILSTR. 246.

μετά-ρρυθμίζω, changer la mesure ou la forme, transformer, acc. ESCHL. Pers. 747; HDT. 5, 58; PLAT. Tim. 46 a; particul. réformer, améliorer, XÉN. OEc. 11, 2 et 16; ARSTT. Nic. 10, 9.

μεταρσιο-λέσχης, ου (δ) qui bavarde dans les nuages, c. à d. sur des questions ardues ou inabordables, PLAT. Sis. 359 a (μετάρσιος, λέσχη).

μεταρσιολεσχία, ας (ή) bavardage dans les nues, c. à d. sur des questions ardues ou inabordables, PLUT. Per. 5; DL. 5, 43 (v. le préc.).

μεταρσιο-λογικός, ή, όν, qui traite de questions dans les nues, TH. (DL. 5, 44) v. les préc. (μ. λόγος; cf. μετεωρολογικός).

μετάρσιος, ος, ον : I qui se tient dans des régions élevées, c. à d. 1 qui est au haut des airs, dans le ciel, dans l'espace; τὰ μετάρσια, les régions célestes, TH. Ign. 3 || 2 qui est sur la haute mer, HDT. 7, 188 || 3 placé au haut de, etc. EUR. I. T. 27; μετάρσιον πνεῦμα, EROT. p. 647, 26, souffle qui vient du haut de la poitrine, c. à d. respiration courte || 4 suspendu dans les airs, EUR. Hel. 299 || II qui se tient haut, d'où : 1 qui se lève vers le ciel (regard, main, etc.) ANTH. 2, 353, 374 || 2 qui se dresse dans les airs (édifice) ANTH. App. 357 || 3 qui jaillit ou se projette en haut, SOPH. Ant. 1009 || 4 qui se redresse, SOPH. Tr. 786; d'où fier, orgueilleux, ANTH. 5, 273 || ➡ Eol. πεδάρσιος, HDT. 7, 188 (μεταίρω).

μεταρσιόω-ω, élever dans les airs, HDT. 8, 65 (μετάρσιος).

μετάρσις, εως (ή) transplantation, TH. C. P. 1, 4, 2 (μεταίρω).

μετά-σαλεύω [σᾱ] donner une secousse de manière à séparer, ORIG. c. Cels. t. 1, p. 387.

* μετα-σεύομαι, érgq. μετασεύομαι (impf. 3 pl. μετεσεύοντο, pl. q. pf. 3 sg. μετέσσυτο [ῥ]) 1 s'élancer à la suite, d'où suivre de près, IL. 6, 296 || 2 s'élancer à la suite de, s'élancer vers ou sur, IL. 21, 423; τινα, IL.

23, 289, après qqn || 3 s'élancer en arrière, revenir, A. RH. 4, 1270.

μετα-σκαίρω, bondir parmi ou à la suite de, ARAT. 280.

μετα-σκευάζω : I arranger d'une autre façon, c. à d. 1 changer de vêtement, AR. Eccl. 499 || 2 refaire, réformer, amender (une loi) DIN. 95, 31 || II transformer, XÉN. Cyr. 6, 2, 8 || Moy. I intr. 1 s'habiller autrement, se déguiser, POLYEN 6, 49 || 2 se transporter : ἐκ πλοίου εἰς, etc. Luc. Tox. 57, d'un navire dans, etc. || II tr. transporter (son mobilier, ses effets) acc. DH. 4, 6; X. Eph. 5, 13.

μετασκευαστικός, ἢ, ὄν, apte à changer, à améliorer, DL. 3, 100 (μετασκευάζω).

μετα-σκειή, ἥς (ῆ) changement (d'un mot) DH. Comp. 6 (μ. σκειή).

μετα-σκευωρέομαι-οῦμαι, changer, PLAT. Pol. 276 c.

μετα-σκηνόω-ω, transporter sa tente, sa résidence, DS. 14, 32; Jos. A. J. 3, 5, 1.

μετα-σκιρτάω-ω, bondir ou s'élancer d'un lieu dans un autre, CHRYS. 6, 259.

μετα-σπάω-ω, tirer d'un autre côté, SOPH. O. C. 774.

μετασπόμενος, μετασπών, part. ao. 2 moy. et act. de μεθέπω.

μετάσσαι, ὦν (αι) brebis d'âge moyen (entre les πρόγονοι et les ἔρσαι) OD. 9, 221 (μετά).

μετα-σσεύομαι, v. μετασεύομαι.

μετάστασις, εὼς (ῆ) [στᾶ] I tr. 1 déplacement, éloignement, fig. AND. 20, 37; d'où exil, PLAT. Ep. 338 b, 356 e, etc.; PLUT. Arist. 7; t. eccl. transport au ciel, assumption, CHRYS. 12, 762 Migne || 2 changement, SIM. (STOB. Fl. 105, 9); SOPH. Ant. 718; EUR. Hec. 1266, etc.; particul. changement de gouvernement, révolution, XÉN. Hell. 1, 4, 16; PLAT. Leg. 856 c || 3 t. de rhét. HERMOG. Rhét. 10, 9 || II intr. action de se déplacer, de s'éloigner : ἐκ τοῦ βίου, POL. 30, 2, 5; ou simpl. μετάστασις, POL. 37, 3, 9, action de quitter la vie, mort; particul. changement de résidence, émigration, PLAT. Tim. 82 a, Leg. 877 a, etc. (μεθίστημι).

μεταστατέον, vb. de μεθίστημι, ISOCR. 109 b.

μεταστατικός, ἢ, ὄν [στᾶ] qui concerne la μετάστασις, t. de rhét. HERMOG. Rhét. 44, 14.

μετάστατος [στᾶ] déplacé, transporté, HEC. 302, 31 (vb. de μεθίστημι).

μετα-στείχω (f. -στείξω, ao. 2 μετέστιχον) [ῖ] 1 courir après, se mettre en quête de, acc. EUR. Hec. 509, etc. || 2 s'éloigner, A. RH. 3, 451.

μετα-στέλλομαι, envoyer chercher, faire venir, Luc. Alex. 55.

μετα-στένω, gémir ensuite sur, déplorer ensuite, acc. OD. 4, 261; ESCHL. Eum. 56 || Moy. m. sign. Etr. Med. 996.

μετα-στεφανόω-ω [φᾶ] couronner de nouveau, EUM. p. 73.

μετα-στοιχειόω-ω, transformer un corps en d'autres éléments, changer la nature ou la forme d'une chose, PHIL. 1124 c (μ. στοιχεῖον).

μεταστοιχειώσις, εὼς (ῆ) transformation, NYSS. 2, 468 Migne (μεταστοιχειώω).

μετα-στοιχί [ῖ] adv. à côté les

uns des autres, en ligne, IL. 23, 358, 754 (μ. στοῖχος).

μετα-στοναχίζω [νᾶ] c. μεταστένω, HES. Sc. 92.

μετα-στρατεύομαι [ᾶτ] transmettre le commandement d'une armée : εἰς τινα, APP. Mithr. 51, à qqn.

μετα-στρατοπεδεύω [ᾶτ] changer de campement, POL. 3, 112, 2, etc.; PLUT. M. 228 d, etc. || Moy. m. sign. XÉN. Cyr. 3, 3, 23, etc.; DH. 9, 6.

μεταστρεπτεόν, vb. de μεταστρέφω, ARST. Soph. el. 27.

μεταστρεπτικός, ἢ, ὄν, propre à diriger dans un autre sens, PLAT. Rsp. 525 a (μεταστρέφω).

μετα-στρέφω (f. -στρέψω, ao. μετέστρεψα, ao. 2 pass. μετεστράφη) I tr. tourner dans un autre sens, retourner, acc. XÉN. Lac. 3, 6; PLAT. Conv. 190 e; A. RH. 1, 378; fig. c. à d. 1 changer : νόον, IL. 15, 51, les sentiments || 2 faire fléchir : ἐαυτὸν πρὸς τὸ μαλθακώτερον, AR. Ran. 538, se laisser fléchir || 3 retourner, réfuter (une accusation) DÉM. 7032, 1 || 4 faire passer et repasser d'un état à un autre, agiter, remuer en tout sens, PLAT. Rsp. 367 a; au pass. MÉN. (STOB. Fl. 44, 3) || 5 mettre à la place, PLAT. Crat. 418 c || II intr. 1 changer (de sentiments), OD. 2, 67 || 2 s'inquiéter de, gén. EUR. Hipp. 1226 || Moy. (ao. 1 pass. μετεστρέφην, ad. 2 μετεστράφη) I se détourner, faire volte-face : 1 pour regarder, XÉN. Cyr. 2, 2, 7; 8, 1, 42, ou parler à qqn, PLAT. Rsp. 327 b || 2 par crainte, XÉN. Hell. 2, 4, 18 || 3 pour faire face à l'ennemi, IL. 11, 595 || 4 pour revenir sur ses pas, PLAT. Gorg. 436 e, Rsp. 587 d; fig. ἐπὶ τὰ προειρημένα, PLAT. Crat. 428 d, revenir à ce qu'on a déjà dit || II se tourner vers, c. à d. faire attention à, se préoccuper de, DÉM. 585, 11.

μεταστροφή, ἥς (ῆ) action de se retourner, PLAT. Rsp. 525 c, 532 b (μεταστρέφω).

μετα-στροφάω-ω, poét. c. μεταστρέφω, PROCL. H. Sol. 16 || Moy. c. μεταστρέφομαι, ORPH. Lith. 733.

μεταστύλιον, ου (τό) [ῡ] colonnes placées à la file, colonnade, galerie, DC. 68, 25 (μ. στῦλος).

μετα-στυφελίζω [ῡ] (seul. ao. μετεστυφέλιξα) frapper rudement, NONN. 17, 164.

μετα-συγκρίνω [ῖ] renouveler ou rafraîchir le corps par l'évacuation des humeurs, GAL. 10, 86; P. EG. 3, 63.

μετασύγκρισις, εὼς (ῆ) [ρῖ] renouvellement ou rafraîchissement du corps par l'évacuation des humeurs, DIOSC. 3, 43 (μετασυγκρίνω).

μετασυγκριτικός, ἢ, ὄν, propre à renouveler le corps par l'évacuation des humeurs, DIOSC. 4, 157 (μετασυγκρίνω).

μετα-συνεθίζομαι, prendre de nouvelles habitudes, GAL. 5, 146.

μετα-συντίθημι, recomposer d'une autre manière, D. PHAL. 59.

μετα-σφαιρισμός, ου (δ) action de renvoyer une balle, ANTYLL. (ORIB. p. 123 Matth.) (μ. σφαιρίζω).

μετάσχεσις, εὼς (ῆ) action de prendre part à, participation, PLAT. Phaed. 101 c (μετέχω).

μετα-σχηματίζω (part. pf. pass. μετεσχηματισμένος) [μᾶ] revêtir d'une autre forme, transformer, PLAT.

Leg. 903 c; PLUT. M. 426 c; au pass. PLAT. Leg. 906 c.

μετασχημάτισις, εὼς (ῆ) [ᾶτ] transformation, ARST. Sens. 6; CHRYS. 4, 443 (μετασχηματίζω).

μετασχηματισμός, ου (δ) [μᾶ] c. le préc. STR. 1, 3, 3 Kram.; PLUT. M. 687 b; DYSC. Synt. 230, 3.

μετασχηματιστέον [μᾶ] vb. de μετασχηματίζω, ANTYLL. (ORIB. 2, 50 B. Dar.).

μετάταξις, εὼς (ῆ) [ᾶτ] changement d'un ordre de bataille, POL. Exc. Val. 393 (μετατάσσω).

μετα-τάσσω, att. -τάττω, ranger autrement, transposer, ARST. Metaph. 6, 12, 12 || Moy. 1 se ranger dans un autre ordre de bataille, XÉN. Cyr. 6, 1, 43 || 2 passer des rangs d'un parti : παρὰ τινα, THUC. 1, 95, dans ceux d'un autre.

μετα-τίθημι (f. μεταθήσω, ao. 1 μετέθηκα, ao. 2 μετέθην, etc.) I placer entre ou auprès, d'où apporter, acc. OD. 18, 402 || II changer de place, c. à d. 1 déplacer : τι εἰς τὸ πρόσθεν, PLAT. Conv. 191 b, remettre qqe ch. en place; au pass. avec le gén. μετατίθεσθαι τοῦ ἰδίου τόπου, DYSC. Synt. 131, 5, être changé de la place qui lui appartient, en parl. d'un mot, d'une préposition; cf. DYSC. Synt. 109, 5 || 2 mettre une chose à la place d'une autre, d'où échanger : τι ἀντὶ τινος, PLAT. Leg. 683 b; DÉM. 303, 9, une chose pour une autre; τὸν βίον, DL. 5, 78, la vie (pour la mort), mourir || 3 p. suite, changer, transformer : τινὰ εἰς πτηνὴν φύσιν, ANTH. 11, 367, changer qqn en oiseau; fig. transformer, rendre meilleur, au pass. être amélioré, avoir de meilleurs sentiments, EUR. I. A. 388 || Moy. I tr. 1 changer, échanger : τὰ εἰρημένα, XÉN. Mem. 4, 2, 18, répudier ou rétracter son langage; τὴν γνώμην, HDT. 7, 18, changer d'avis, de résolution || 2 changer, transformer, en gén. : νόμους, XÉN. Mem. 4, 4, 14, etc. des lois; ὄνομα τι, PLAT. Crat. 384 d, le nom de qqn; τὸ κακὸν τι κέρδος, SOPH. Ph. 515, le mal en un gain pour qqn || 3 prendre en échange, acc. EUR. Or. 254 || II intr. changer : fig. τῆς γνώμης, APP. Civ. 3, 29, changer d'avis; avec un inf. changer de façon à, changer pour, etc. PLAT. Gorg. 493 c; abs. changer d'avis, se rétracter, PLAT. Rsp. 345 b; particul. abandonner un système de philosophie pour un autre, DL. 7, 37; ATH. 281 d, etc.; particul. faire defection : πρὸς τινα, POL. 3, 111, 8; ou εἰς τινα, APP. Hisp. 17, pour passer dans le camp ou dans le parti de qqn.

μετα-τρέπω, tourner dans un autre sens, changer, PD. (PRISC. De metr. com. p. 414 Kr.); ANTH. 9, 114 || Moy. (f. μετατραπήσομαι) 1 se retourner, IL. 1, 199, etc.; PLUT. M. 154 e || 2 se tourner vers, faire attention à, s'inquiéter de, gén. IL. 1, 160; 9, 630, etc.

μετα-τρέφω, nourrir ou élever parmi, dat. A. RH. 1, 198; 2, 1234.

μετα-τρέχω (f. μεταδραμοῦμαι, etc.) courir après, poursuivre, AR. Pax 261; τινὰ, PHRYN. (SCH.-AR. Av. 989) poursuivre qqn.

μετατροπά, v. μετατροπή.

μετα-τροπαλίζομαι (seul. prés.) [πᾶ] se retourner en fuyant, IL. 20, 190 (μετατροπή).

μετατροπή, ἥς (ῆ) 1 changement, échange, HIPPOD. (STOB. Fl. 98, 71); PLUT. M. 720 c || 2 déviation, TRYPH. Trop. 270 || ➤ Dor. μετατροπά, EUR. Andr. 492 (μετατρέπω).

μετατροπία, ας (ῆ) changement, vicissitude, PD. P. 10, 31 au pl. (μετάτροπος).

μετάτροπος, ος, ον : 1 retourné, changé, ESCHL. Pers. 942; EUR. El. 1148; AR. Pax 945; CALL. Del. 99; ἔργα μετάτροπα, HES. Th. 89, représailles, propr. « actions réciproques » || 2 changeant, inconstant, NONN. Jo. 3, 83 (μετατρέπω).

μετα-τροπάω-ω, c. μετατρέπω, A. RH. 3, 297.

μετα-τροχάω-ω, c. μετατρέχω, RHIAN. Ep. 1.

μετα-τυπόω-ω [ῶ] former d'après un autre modèle, transformer, PHIL. 2, 360; CLÉM. 631.

μετα-αυγάζω : 1 regarder, PD. N. 10, 61 || 2 se distinguer par son éclat, PHILSTR. 793 || ➤ Dor. πεδαυγάζω, PD. l. c.

μετα-αυδάω-ω : 1 parler au milieu de, dat., 3 sg. impf. μετηύδα, IL. 8, 496; 13, 36, etc.; OD. 1, 31, etc.; 1 sg. μετηύδων, seul. OD. 12, 153, 270 || 2 adresser la parole à, acc. (3 sg. impf. μετηύδα) A. RH. 2, 54; MOSCH. 4, 61.

μετα-αυθις, adv. plus tard, ensuite, ESCHL. Eum. 478, 498.

μέτα-αυλος, ος, ον, c. μέσαυλος, LYS. 93, 19; PLUT. M. 698 c.

μετα-αυτίκα [ῖα] adv. aussitôt après, HDT. 2, 161; 5, 112.

μετα-αυτίς, ion. c. μεταυθίς, HDT. 1, 62.

μετα-φέρω (f. μετοίσω, ao. μετήνεχα, pf. μετενήνοχα) 1 transporter, acc. TH. Char. 10; fig. τι ἔκ τινος εἰς τινα, DÉM. 262, 25, transporter qqe ch. (une charge, etc.) d'une personne à une autre; τι εἰς φωνήν τινα, PLAT. Criti. 113 a, transporter qqe ch. dans une langue; t. de rhét. employer métaphoriquement, ARSTT. Nic. 3, 12; 9, 5, etc.; en mauv. part. : transposer, déplacer sans ordre, renverser : τοὺς χρόνους, DÉM. 303, 8, confondre les circonstances || 2 porter en revenant sur ses pas, rapporter, ramener, revenir sur, acc. SOPH. Ph. 962 || Moy. se porter de côté et d'autre, XÉN. Cyn. 4, 5, 2; PLAT. Tim. 58 b; ATT. en gén.

μετά-φημι (seul. impf. 3 sg. μετέφη) 1 parler au milieu de, dat. OD. 13, 312, etc., ou en gén. s'adresser à, IL. 2, 411, etc. || 2 adresser la parole à, IL. 2, 795.

μετα-φημίζω, appeler d'un autre nom, MAN. 2, 136 || Moy. (ao. 3 pl. μετεφημίζαντο) m. sign. RHIAN. (SCH. A. RH. 3, 1089).

μετα-φοιτάω-ω, aller d'un endroit à un autre, STR. 783.

μεταφορά, ας (ῆ) transport, d'où : 1 changement (de la lune) PLUT. M. 923 c || 2 fig. transport du sens propre au sens figuré, métaphore, t. de rhét. ISOCR. 190 d; ARSTT. Poet. 21; D. PHAL. 78 (μεταφέρω).

μεταφορέω-ω, c. μεταφέρω, HDT. 1, 64; 2, 125.

μεταφορητός, ός, όν, transportable, ARSTT. Phys. 4, 2 (μεταφορέω).

μεταφορικός, ή, όν : 1 métaphorique, figuré, ARSTT. Poet. 22, 16 || 2

qui aime les expressions figurées, ARSTT. (DL. 3, 57) (μεταφορά).

μεταφορικῶς, adv. par métaphore, métaphoriquement, PLUT. M. 384 a.

μετα-φράζω : 1 exprimer en de nouveaux termes, paraphraser, DH. 6, 927 Reiske; PHIL. 2, 140, etc. || 2 transporter d'une langue dans une autre, DH. 1, 505 Reiske; JOS. A. J. 9, 14, 2, etc.; PLUT. Cic. 40, etc. || Moy. réfléchir ensuite, délibérer, examiner avec mûre réflexion, IL. 1, 140.

μετάφρασις, εως (ῆ) [ᾱς] traduction, explication, PLUT. Dem. 8 (μεταφράζω).

μετά-φρενον, ου (τό) partie supérieure du dos entre les épaules, dos, IL. 2, 265, etc.; HES. Sc. 223; PLAT. Prot. 352 a; au plur. ARCHIL. (SYN. 75 b); HLD. 103, 1 (μ. φρήν).

μετα-φρίσσω (ao. parl. μεταφρίζαντες) frissonner ensuite, HEC. 133 b.

μετα-φρονέω-ω, changer d'avis, BAS. 3, 294.

μετα-φύομαι (ao. 2 μετέφυον, pf. μεταπέφυκα) 1 naître ou croître ensuite, HEC. 251, 54 || 2 devenir par un changement, EMPÉD. 319 Karsten.

μεταφυτεία, ας (ῆ) [ῶ] transplantation, TH. H. P. 2, 6, 3 (μεταφυτεύω).

μεταφύτευσις, εως (ῆ) [ῶ] transplantation, GEOP. 3, 2, 1, etc. (μεταφυτεύω).

μεταφυτευτέος, α, ον [ῶ] vb. de μεταφυτεύω, GEOP. 5, 13.

μετα-φυτεύω [ῶ] planter, TH. H. P. 2, 17; GEOP. 11, 18, 14; au pass. GEOP. 4, 8, 5, etc.

μετα-φωνέω-ω : 1 parler au milieu de, dat. IL. 8, 323, etc. || 2 adresser la parole à, acc. A. RH. 1, 702; abs. A. RH. 2, 1178; 3, 169.

μετα-φωτίζω, briller ensuite, PTOL. Math. comp. 3, t. 1, p. 155 c (μ. φῶς).

μετα-χάζομαι, s'éloigner de, gén. A. RH. 3, 436.

μετα-χαλκεύω, refondre ou reforgier des métaux, EUM. p. 150 (μ. χαλκός).

μετα-χαρκτηρίζω [χᾱ] changer le caractère, JUL. 79.

μετα-χαράσσω [χᾱ] marquer d'une autre empreinte, transformer, MÉN. Comp. Men. et Phil. p. 357; PHIL. 1, 454.

μετα-χείμασις, εως (ῆ) [μᾱ] mauvais temps tardif, VEG. 4, 40 (μ. χειμάζω).

μετα-χειρίζω (f. -ιῶ, ao. μετεχείρισα, pf. inus.) 1 avoir en main, manier, acc. EUR. (CLÉM. 688) || 2 administrer, diriger : χρήματα, HDT. 3, 142, administrer des biens ; χαλεπῶς τινα, THC. 7, 87, traiter qqn durement || Moy. (f. μεταχειριοῦμαι) 1 prendre en main, manier : τι, XÉN. OEc. 14, 2; Mem. 1, 4, 17; PLAT. Rsp. 417 a, etc. qqe ch.; fig. c. à d. 1 entreprendre, s'adonner à (à la philosophie, etc.); acc. XÉN. Vect. 5, 4; PLAT. Rsp. 497 d, etc. || 2 diriger, administrer, prendre soin de, acc. THC. 1, 13, etc.; PLUT. M. 794 b; πόλεμον, THC. 4, 13, diriger une guerre ; τὰ δημόσια, THC. 6, 16, diriger les affaires publiques ; μεγίστας ἀρχάς, PLAT. Tim. 20 a, exercer les plus grandes charges ; en parl. d'un médecin : μ. τινα, PLAT. Rsp. 408 d, soigner qqn ; τινα ὡς ἀδικούντα,

PLAT. Gorg. 519 b, traiter qqn comme un malfaiteur ; τινα ὡμῶς μ. DÉM. 753, 13, traiter qqn cruellement || 17

échanger une poignée de mains : τινα ANT. 113, 29 avec qqn, donner la main à qqn || ➤ Fut. att. 3 pl. μεταχειριούνται, LYS. 169, 9.

μετα-χείριος, ος, ον, qui se trouve entre les mains, NONN. Jo. 13, 40 (μ. χεῖρ).

μεταχειρίσις, εως (ῆ) [ρῖ] 1 action de manier, maniement, DH. Rhet. 4, 1 || 3 traitement médical, GAL. Comm. 1 π. ἀγμῶν (μεταχειρίζω).

μεταχειρισμός, οὔ (ὅ) c. le préc. CORN. 209.

μεταχειριστέον, vb. de μεταχειρίζω, CLÉM. 128; GEOP. 7, 18 titre.

μετα-χεύομαι (seul. prés.) avaler ou absorber de nouveau, OPP. H. 1, 572 (μ. χέω).

μετα-χέω, transvaser, GEOP. 7, 4, 3 au pass. GEOP. 2, 7, 4.

μετα-χθόνιος, α, ον : 1 qui est sur terre parmi les mortels, NONN. Jo. 20, 81 || 2 qui est sur la terre ferme, A. RH. 4, 1269 (μ. χθών).

μετά-χοιρον, ου (τό) cochon mal venu, ARSTT. II. A. 6, 18, 27, etc. (μ. χοῖρος).

μετα-χρηματίζω [μᾱ] désigner sous un autre nom, DS. Exc. Vat. p. 629, 41.

μετα-χρόνιος, α, ον : 1 qui doit s'accomplir plus tard, dans l'avenir, LUC. Alex. 28; TRYPHIOD. 1, etc. || II

qui monte vers le ciel (χρόνος = οὐρανός) d'où : 1 qui s'élève au-dessus de la terre, qui plane dans les airs, HES. Th. 269; A. RH. 2, 300 || 2

porté sur la cime des vagues, A. RH. 2, 587 (μ. χρόνος).

μετά-χρονος, ος, ον, postérieur, tardif, LUC. Salt. 80 (μ. χρόνος).

μετα-χρωματίζω [μᾱ] c. le suiv. EUM. p. 133 (μ. χρώμα).

μετα-χρώννυμι [ῶ] teindre d'une autre couleur, d'où revêtir d'une autre apparence, EUM. p. 121.

μεταχρωστέον, vb. du préc. CLÉM. 291.

μετα-χυμίζω [ῶ] changer de suc, RHÉT. (W. 3, 523) (μ. χυμός).

μετα-χωρέω-ω : 1 changer de lieu, se transporter, s'en aller, THC. 2, 72; 5, 112; XÉN. An. 7, 2, 18; avec εἰς et l'acc. XÉN. An. 3, 4, 26; AR. Av. 710 || 2 changer de nature ou de forme, se transformer, EL. N. A. 9, 43.

μετα-ψαίρω, repousser doucement, acc. EUR. Ph. 1390.

μετα-ψηφίζω, transférer de l'un à l'autre par décret, APP. Civ. 4, 57.

μετ-εγγράφω [ᾱ] inscrire sur un nouveau registre, AR. Eq. 1370.

μετ-εγείρομαι (part. ao. 2 μετεγρόμενος) s'éveiller, APOLLIN. Metaphr. p. 243, 30.

μετ-εγ-κεντρίζω, greffer sur un autre pied, GEOP. 4, 8, 5.

μετ-εγκλίνω, c. ἐγκλίνω, CLÉOM. 17, 17.

μετ-έειπον, v. μετέειπον.

μετέησι, v. le suiv.

1 μέτ-ειμι (impf. μετήν, f. μετέσομαι) I (μετά, entre) 1 être dans l'intervalle : οὐ παυσωλή μετέσσεται, IL. 2, 386, il n'y aura pas d'interruption || 2 être parmi, dat. IL. 4, 316; 5, 85, etc.; OD. 14, 487, etc. || II échoir à qqn pour sa part, lui être attribué, dévolu, permis : μέτεστι

μοί τινος, ESCHL. *Eum.* 575; SOPH. *O.R.* 630; EUR. *Ph.* 412, etc.; AR. *Pl.* 630, etc.; DÉM. 633, 8; ou, sans rég. déterminatif, μέτεστί μοί τι, THC. 5, 47; PLAT. *Ap.* 19c, j'ai part à qqe ch.; ὡς οὐ μετόν αὐτοῖς Ἐπιδάμνου, THC. 1, 28, attendu qu'ils n'ont pas de droit sur Epidamne; qgf. avec un inf.: οὐ μετῆν αὐτοῖς κτανεῖν, SOPH. *El.* 538, ils n'avaient pas le droit de tuer || ➤ *Epq. prés. subj.* μετέω, IL. 22, 388; μετείω, IL. 23, 47; *subj. 3 sg.* μετέησι, IL. 3, 109; *inf. poét.* μετέμμεναι, IL. 18, 91; *part. ion.* μετεών, neutre μετεόν, HDT. 5, 94. *Fut. épq.* μετέσσομαι, OD. 14, 487; 3 sg. μετέσσεται, IL. 2, 386.

2 ΜΕΤ-ΕΙΜΙ (*impf.* μετήειν, *f.* μέτειμι) aller vers, c. à d. I aller à, *particul.* aller chercher: τινα, AR. *Pax* 274, etc. qqn; τι, AR. *Ach.* 727, etc. qqe ch.; τὰ ἐπιτήδεια ἐκ Σηστοῦ, XÉN. *Hell.* 2, 11, 6, les vivres à Sestos || II aller à la suite de, c. à d. 1 suivre, IL. 6, 341; XÉN. *Hell.* 4, 5, 8; 5, 2, 24; ἵχνος, PLAT. *Phædr.* 276d, suivre une trace || 2 poursuivre, rechercher, *fig.* τέχνην, PLAT. *Phædr.* 263b, étudier un art; σοφίαν, XÉN. *Mem.* 4, 2, 9; rechercher la sagesse; ὑπατεῖαν, PLUT. *Cor.* 14, *Æmil.* 37, etc. briguer le consulat; avec un acc. θυσιήσι σφας μετήϊσαν, HDT. 7, 178, ils s'efforcèrent par des sacrifices de se les rendre favorables, *en parl. des vents*; ἕκαστον μὴ, avec l'inf. THC. 8, 73, presser chacun de ne pas faire, etc.; avec idée d'hostilité, poursuivre, châtier, punir: τινά, ESCHL. *Ag.* 1676, etc.; EUR. *Andr.* 260; PLAT. *Pol.* 257b, etc. qqn; δίκας τινά, ESCHL. *Eum.* 231; EUR. *Bacch.* 516, poursuivre qqn d'un châtement || III passer d'un endroit à un autre, d'une chose à une autre, LUC. *Pr.* 18; πρὸς τινα, HDT. 5, 4, 11, passer par defection dans le parti de qqn || IV revenir à: ἐκεῖσε τοῦ λόγου, AR. *Nub.* 1408, revenir à cet endroit du discours || Moy. (*part. ao.* 1 μετείσμενος) passer entre, dans l'intervalle, IL. 13, 90; 17, 285.

μετ-εἶπον, *épq.* μετ-έειπον: 1 parler au milieu de, *dat.* IL. 1, 73, etc.; OD. 2, 95, etc. || 2 parler ensuite, IL. 7, 94; OD. 7, 155, etc. || ➤ Dans Hom. *Ion.* 3 sg. μετέειπε, excepté OD. 19, 140 (1 sg. μετέειπον) (μ. εἶπον; μετέειπον est pour *μετέφεπον).

μετείς, *part. ao.* 2 *ion.* de μεθήμι. μετείσμενος, *v.* μέτειμι *fin.* μετ-εἰσβαίνω, passer d'un lieu dans un autre, HLD. 5, 27.

μετ-εἰσδύνω [ῶ] (*ao.* 2 μετεἰσέδυν) pénétrer d'un lieu dans un autre, ARSTT. *H.A.* 5, 16.

μετείω, *v.* μέτειμι.

μετ-εκβαίνω (*f.* -εκδήσομαι, etc.) passer d'un lieu dans un autre, HDT. 7, 41; ANT. 131 *fin*; *fig.* passer d'une chose à une autre, avec εἰς et l'acc. PLAT. *Leg.* 642a; avec l'acc. ANTH. 12, 187 || ➤ *Impf. itér.* 3 sg. μετεκβαίνεσκε, HDT. l. c.

μετ-εκβιβάζω [ῖ] faire passer ou transporter d'un lieu dans un autre, DC. 48, 47.

μετ-εκβολή, ἥς (ῆ) expulsion, CRAT. (*Com. fr.* 2, 202) (μετά, ἐκβάλλω).

μετ-εκδέχομαι, recevoir ensuite, DP. 74; P. SIL. *Descr. Soph.* 236.

μετ-εκδίδωμι, *f.* -εκδώσω au

moγ., remettre aux mains d'un second mari, PLUT. *Lyc. c. Num.* 3.

μετ-ἐκδύμα, ατος (τό) [ῶ] vêtement de rechange, SOCR. (*Stob. Fl.* 4, 61) (μετεκδύομαι).

μετ-εκδύομαι, changer de vêtement, PLUT. *Num.* 15; JOS. *A.J.* 6, 14, 2.

μετ-εκπνέω, exhaler parmi, *dat.* OPP. *H.* 2, 164.

μετ-ελέγχω, convaincre et faire changer d'avis, JAMBL. *V. Pyth.* 218, p. 436.

μετελευστέον, *vb.* de μετέρχομαι, LUC. *Fug.* 22.

Μετέλλα (ῆ) *lat.* Metella, *n. de f. rom.* PLUT. *Syll.* 6, etc.; *Pomp.* 9, etc.

Μέτελλος, ου (ὁ) = *lat.* Metellus, *n. d'h. rom.* PLUT. *Syll.* 31, *Mar.* 4, *Pomp.* 2, etc.; *plur.* Μέτελλοι, PLUT. *Cor.* 11, les Métellus; *duel* Μετέλλω, APP. *Civ.* 4, 22, les deux Métellus.

μετ-εμβαίνω: 1 passer d'un vaisseau dans un autre, PLUT. *Ant.* 67, etc. || 2 *en gén.* passer d'un lieu dans un autre, PHILSTR. 544.

μετ-εμβιβάζω [ῖ] 1 faire passer d'un vaisseau dans un autre, acc. THC. 8, 74 || 2 embarquer d'autres matelots ou passagers, acc. POLYEN 5, 41.

μετεμμέναι, *dor. et poét.* c. μετεῖναι, *inf.* de μέτειμι 1.

μετ-εμπολάω-ῶ, revendre, JOS. *Testam.* 13.

μετ-ἐμφυτος, ος, ον [ῶ] greffé d'une tige sur une autre, ANTH. 9, 4.

μετεμψύχωσις, εως (ῆ) [ῶ] passage d'une âme d'un corps dans un autre, DS. *Exc. Vat.* 31, 14; PORPH. *Abst.* 350 (*μετεμψυχώω, de μ. ἐμψυχώω).

μετένδεσις, εως (ῆ) action d'enfermer dans d'autres liens, dans un autre corps, CLÉM. 849 (μετενδέω).

μετ-εν-δεσμέω-ῶ, c. le suiv. BAS. 1, 3 (μ. ἐν, δεσμός).

μετ-ενδέω-ῶ, enfermer dans d'autres liens, dans un autre corps, CLÉM. 516.

μετ-ενδύνω [ῶ] (*seul. prés.*) c. μετενδύομαι, THÉM. 178d.

μετ-ενδύω (*ao.* μετενέδυσσα) revêtir d'un autre vêtement, LUC. *Bis acc.* 34 || Moy. changer d'habit, LUC. *D. Mort.* 14, 4; de corps, T. LOCR. 104d.

μετενεκτέον, *vb.* de μεταφέρω, STR. 613.

μετ-εννέπω (*seul. prés.*) parler à, *dat.* A. RH. 3, 1168; MOSCH. 2, 101.

μετ-ενσωματόω-ῶ [ᾶ] faire passer d'un corps dans un autre, CLÉM. 601 (μ. ἐν, σῶμα).

μετενσωμάτωσις, εως (ῆ) [ᾶ] passage d'un corps dans un autre, CLÉM. 757 (μετενσωματόω).

μετ-εντίθεμαι, faire transporter, acc. DÉM. 1290, 9.

μετ-εξαίρεομαι-οῦμαι (*f.* -εξαίρησομαι, *ao.* 2 -εξεἰλόμην) enlever pour transporter ailleurs, DÉM. 1290, 10.

μετ-εξαντλέω-ῶ, puiser pour transvaser, CALLIX. (ATH. 204a).

μετ-εξάρτυσις, εως (ῆ) [ῶ] redressement ou raccommodage d'un instrument, PHIL. *Bel.* p. 58, 3 (μ. -ἐξαρτύω).

μετ-εξέτεροι, αι, α, *mot surtout ion.* quelques uns. *propr.* «d'autres successivement», HDT. 1, 63, etc.; HPC. 759e, 817c, etc.; *sg. seul.* Nic. *Th.* 588, quelque autre (μ. ἐξ, ἕτερος). μετεόν, *v.* μέτειμι 1.

μετ-ἐπειτα, *adv.* plus tard, dans la suite, IL. 14, 310; OD. 10, 519; HDT. 1, 25; 7, 7, etc.; PLAT. *Ep.* 353c; ARSTT. *Nic.* 10, 4, 9 (μ. ἐπειτα).

μετ-επιγράφω, revêtir d'une autre inscription, d'un autre titre, PLUT. *M.* 839d.

μετεπίδεσις, εως (ῆ) remplacement d'un vieux bandage par un nouveau, HPC. 759a, 763g (μετεπιδέω).

μετ-επιδέω, remplacer un vieux bandage par un nouveau, HPC. 757h, 765b.

* μετ-έπω, *seul. ao.* 2 μετεῖπον, *v.* ce mot.

μετ-εράω-ῶ, transvaser au moyen d'un filtre, Diosc. 5, 26 (μ. *ἐράω; cf. ἐξεράω).

μετ-έρχομαι (*f.* μετελεύσομαι, *ao.* 2 μετῆλθον, etc.) I aller vers: τινα, IL. 6, 280, etc.; EUR. *Hec.* 512, etc. aller trouver qqn; *particul.* aller chercher: ἄλλους νεκρούς, LUC. *D. mort.* 18, 2, d'autres morts || II suivre, c. à d. 1 aller à la recherche de, poursuivre: au propre, EUR. *Andr.* 992; δέρος, EUR. *Med.* 6, la toison d'or; *fig.* κλέος πατρός, OD. 3, 83, chercher à connaître la gloire paternelle; τὸ ἀνδρεῖον, THC. 2, 39, rechercher le courage; avec idée d'hostilité: φόνον, POL. 4, 48, 9, venger un meurtre; τινα, ANT. 112, 32; PLAT. *Prot.* 322a, poursuivre qqn, le châtier; τινά τι, EUR. *Cycl.* 280, *Or.* 423, poursuivre contre qqn la vengeance de qqe méfait || 2 suivre de près, presser: λιτήσι τινα, HDT. 6, 69, presser qqn de supplications; θεὸν εὐχαῖσι, EUR. *Bacch.* 713, ou θυσίησι, HDT. 4, 7, offrir à un dieu des prières instantes, des sacrifices; ou *simpl.* μετέρχεσθαι τινα, HDT. 6, 86, s'adresser à qqn; avec un inf. τινα πρὸς θεῶν τῶληθες εἰπεῖν, HDT. 6, 68, presser qqn, au nom des dieux, de dire la vérité || 3 poursuivre, continuer: λόγον, PLAT. *Phæd.* 88d, un discours || III passer d'un endroit à un autre: εἰς τὸ ἱερόν, DÉM. 1472, 9; se transporter dans le temple; *particul. en mauv. part.* πρὸς τινα, HDT. 5, 5, 1, faire defection et passer dans le camp de qqn || ➤ *Eol.* πεδέρχομαι, THCR. 29, 25; 3 sg. πεδέρχεται, PD. N. 7, 74.

μετέσπον, *v.* μεθέπω.

μετεσσεύοντο, μετέσσυτο, *v.* μετασεύομαι.

μετεστεώς, μετέστην, *v.* μεθίστημι.

μετεύαδον, *v.* μεθανδάνω.

μετ-εύχομαι, former d'autres souhaits, EUR. *Med.* 600.

μετ-έχω (*f.* μεθέξω, *ao.* 2 μετέσχον, etc.) 1 partager, avoir part à, participer à: μετέχειν μοῖραν τινος, HDT. 4, 145, ou μέρος τινός, ESCHL. *Ag.* 507, etc.; XÉN. *Cyr.* 7, 5, 54, etc.; ou *simpl.* μετέχειν τινός, THCN. 82; ESCHL. *Eum.* 369, etc.; XÉN. *Hell.* 4, 3, 13, etc., τινί, THC. 2, 16 (*ex. douteux*); *rar.* μετέχειν τι, SOPH. *O.C.* 1484, etc. avoir sa part de qqe ch., participer à qqe ch., partager qqe ch.; τινός ξύν τινι, SOPH. *El.* 1168, avec qqn; ou *simpl.* avec le *dat.* τινί τινος, EUR. *Her.* 8; PHILIPP. (DÉM. 160, 22), etc.; *rar.* τινί τι, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 26; AR. *Pl.* 1144, partager qqe ch. avec qqn; *abs.* avoir part à qqe ch., être complice de qqe ch. AR. *Pl.* 880 || 2 au sens de μεταβάλλειν, se transformer,

changer, Luc. *D. mort.* 26 || ➤ *Eol.* πεδέχω; *prés. ind.* 2 *sg.* πεδέχεις, SAPPH. (STOB. *Fl.* 4, 12); *part. acc. fém. sg.* πεδέχοισαν, ALC. (HÉR. *p.* 67, 2).

μετέω, *v.* μέτειμι 1.

μετεωρέω-ω, *c.* μετεωρίζω, PHIL. 1, 130.

μετεωρία, *ας* (ή) 1 élévation, PHIL. 1, 524 || 2 action de regarder en l'air, d'où distraction, étourderie, SUÉT. *Claud.* 39 (μετέωρος).

μετεωρίζω (*f.* ιώ; *ao. pass.* μετεωρίσθην) lever, *c. à d.* I *au propre*: 1 lever en l'air: ἄνω, PLAT. *Phædr.* 246 d, lever en haut; τὰ σκέλη, XÉN. *Eq.* 10, 4, lever les jambes; τι, PLUT. *M.* 597 c, lever qqe ch. haut, tenir qqe ch. en l'air || 2 lever, dresser: τινά, XÉN. *Cyn.* 10, 13, relever qqn qui est tombé; ἑαυτόν, XÉN. *Eq.* 11, 7, se redresser, faire le fier, *en parl. d'un cheval* || 3 élever haut: ἔρυμα, THC. 4, 90, un retranchement; *au pass.* s'élever, *en parl. de la fumée*, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 5, ou du vent, AR. *Nub.* 703; se gonfler, *en parl. d'une tumeur*, HPC. 220 a, etc. || 4 *t. de mar.* conduire vers la haute mer, au large, PHILSTR. *V. Ap.* 6, 12, *p.* 250, 26; d'où *au pass.* gagner le large, THC. 8, 16 || II *fig.* élever l'âme, relever le courage, *acc.* POSID. (ATH. 212 a); POL. 26, 5, 4; joint à παραθαρρύνω, PLUT. *Dem.* 18; *au pass.* être exalté de jouissance, d'orgueil, etc.; ὑπό τινος, AR. *Av.* 1447; POL. 7, 4, 6; ἐπὶ τινι, POL. 3, 70, 1, etc.; τινι, DS. 11, 32, par qqe ch. || Moy. lever en l'air, enlever, AR. *Eq.* 762 (μετέωρος).

μετεώρισις, *εως* (ή) [ισ] action de lever en l'air, PLUT. *M.* 951 c (μετεωρίζω).

μετεωρισμός, *οο* (ό) I *tr.* action de lever, ARSTT. *Inc. an.* 12, 10 || II *intr.* 1 action de s'élever, TH. *C. P.* 1, 3, 5 || 2 action de se soulever, *en parl. de pers.* HPC. 196 e; *en parl. de choses*, enflure, gonflement, HPC. 1136 c || 3 *fig.* exaltation ou excitation de l'âme par (un sentiment, etc.) HPC. 398, 47 (μετεωρίζω).

μετεωρο-θήρας, *α* (ό) *c.* le suiv. PHIL. 1, 673.

μετεωρό-θηρος, *ος, ον*, qui poursuit sa proie dans les airs, ARSTT. *H. A.* 9, 36 (μετέωρος, θηράω).

μετεωρο-κοπέω-ω, battre les airs, *c. à d.* se perdre dans les nuages, dissenter à perte de vue, AR. *Pax* 92 (μ. κόπτω).

μετεωρολεσχέω-ω, dissenter ou bavarder à perte de vue, PLUT. *M.* 400 e; PHIL. 1, 581 (μετεωρολέσχη).

μετεωρο-λέσχη, *ου* (ό) qui dissente ou bavarde dans les nuages, PLAT. *Rsp.* 489 c; PLUT. *Nic.* 23, etc. (μετέωρος, λέσχη).

μετεωρολογέω-ω, dissenter sur les corps ou les phénomènes célestes, PLAT. *Ax.* 370 e; Luc. *Nec.* 21 (μετεωρολόγος).

μετεωρολογία *ας* (ή) recherche ou traité sur les corps ou les phénomènes célestes, PLAT. *Phædr.* 270 a; PLUT. *Per.* 5 (μετεωρολόγος).

μετεωρολογικός, ή, όν, qui concerne l'étude des corps ou des phénomènes célestes, PLAT. *Tim.* 91 d; PHIL. 2, 588 (μετεωρολόγος).

μετεωρο-λόγος, *ου* (ό) 1 qui dissente sur les corps ou les phénomènes

célestes, ou, *en gén.*, qui s'en occupe, HPC. 281 *mil.*; EUR. (CLÉM. 732) || 2 *fig.* qui disserte à perte de vue, qui se perd dans les nuages, PLAT. *Crat.* 401 b, etc.; POL. 229 b (μετέωρος, λέγω).

μετέωρον, *v.* μετέωρος.

μετεωρο-ποιέω-ω, lever en l'air, élever, hausser, HPC. 332 d (μετέωρος, ποιέω).

μετεωροπολέω-ω, s'occuper des choses célestes, PHIL. 1, 101 (μετεωροπόλος).

μετεωρο-πόλος, *ου* (ό, ή) qui s'occupe des choses célestes, PHIL. 1, 598 (μετέωρος, πολέω).

μετεωροπορέω-ω, aller à travers les airs, PLAT. *Phædr.* 246 c; PHILSTR. *V. Ap.* 3, 15; EL. *N. A.* 3, 45, etc. (μετεωροπόρος).

μετεωρο-πόρος, *ος, ον*, qui s'élance dans les régions élevées, *fig.* NYSS. 1, 2 (μ. πορέω).

μετεωρό-ρριζος, *ος, ον*, dont les racines sont à la surface, TH. *H. P.* 4, 2, 4.

μετέωρος, *ος, ον*, qui est en haut ou qui s'élève, d'où: A haut, *c. à d.* I élevé au-dessus du sol (tombeau) HDT. 1, 187 || II élevé dans les airs, PLAT. *Tim.* 80 a; *en parl. du vol des oiseaux*, ARSTT. *H. A.* 4, 9, 8, etc.; μετέωρος αἶρεται, AR. *Pax* 80, il s'élève et monte dans les airs; *particul.* suspendu dans les airs, ANTH. 11, 164; d'où *en gén.* suspendu, pendant, HPC. *Fract.* 757; τὰ μετέωρα, XÉN. *Conv.* 6, 6; PLAT. *Prot.* 315 c, les espaces, les phénomènes ou les corps célestes || III qui s'enlève ou qu'on enlève, *en parl. de pers.* AR. *Eq.* 1362, *Pax* 890; *en parl. de choses*, XÉN. *An.* 1, 5, 8 || IV *fig.* 1 qui s'élève, qui s'exalte, exalté, excité, *abs.* THC. 2, 8; ὑπό τινος, PLUT. *M.* 1059 a, excité par qqn; ἐπὶ τινι, Luc. *M. cond.* 15, ou ἐπὶ τινος, Luc. *Dem. enc.* 28, par qqe ch. || 2 *p. suite*, porté à, prêt à: πρὸς τι, POL. 5, 62, 1, etc.; ἐπὶ τι, POL. 5, 101, 2; εἰς τι, POL. 3, 78, 5, etc. porté ou prêt à qqe ch.; avec l'inf. POL. 5, 42, 9, à faire qqe ch. || 3 qui est ou tient en suspens, incertain, instable: μετέωρα πράγματα, DÉM. 378, 23, événements qui tiennent en suspens; μετέωρος ταῖς διανοαῖς, POL. 3, 107, 6, d'humeur indécise, hésitant || B qui est en haut, *c. à d.* I qui est en haut, sur terre, *p. opp.* à souterrain, HDT. 2, 148 || II qui est dans la partie supérieure: μετέωρα χώρια, AR. *Av.* 818, les régions de l'air; τὰ μετέωρα, POL. 5, 13, 3, les régions élevées d'un pays; μετεωρότερον πνεῦμα, GAL. respiration courte (*propr.* « de la partie supérieure de la poitrine »); ναῦς μ. vaisseau en pleine mer, THC. 1, 48, etc. ou à l'ancre, THC. 4, 26; *fig.* οἶσθα μετεωρότερόν τι τῶν θεῶν; XÉN. *Conv.* 6, 6, connais-tu qqe ch. de plus élevé que les dieux? || C qui est à la surface: ὄμματ'α μετέωρα, XÉN. *Cyn.* 4, 1, yeux saillants; μετέωροι φλέβες, GAL. veines saillantes; μετέωρα καὶ οὐ βαθύρριζα, TH. *C. P.* 1, 3, 4, plantes dont les racines viennent à la surface du sol et sont peu profondes || D qui se dresse ou lève la tête, *en parl. d'un cheval*, XÉN. *Eq.* 11, 1; *fig. en parl. de pers.* orgueilleux, ANTH. 5, 21, 5, 28; γαῦρος καὶ μετέωρος, Luc. *Nigr.* 5, homme fier et

hautain || *Cp.* -ότερος, XÉN. *Conv.* 6, 6, DÉM. 1279 *fin; sup.* -ότατος, THC. 4, 32; PROTAGORID. (ATH. 124 f) (μετά, αἰέρω).

μετεωροσκοπικός, ή, όν, qui concerne l'observation des phénomènes célestes, PTOL. *Math. comp.* 1, 2; ή μετεωροσκοπική (*s. e.* τέχνη) PROCL. *Eucl. p.* 12, l'art d'observer les phénomènes célestes (μετεωροσκόπος).

μετεωροσκόπιον, *ου* (τὸ) instrument pour déterminer la hauteur des astres, PTOL. *Geogr.* 1, 3 (μετεωροσκόπος).

μετεωρο-σκόπος, *ος, ον*, qui observe les phénomènes ou les corps célestes, PLAT. *Rsp.* 488 e (μετέωρος, σκοπέω).

μετεωρο-σοφιστής, *ου* (ό) sophiste qui se perd dans les nues, *propr.* « dans la contemplation des choses célestes, » AR. *Nub.* 360.

μετεωροσύνη, *ης* (ή) [ύ] *c.* μετεωρολογία, MAN. 4, 436.

μετεωρότης, *ητος* (ή) état de celui qui est μετέωρος, CORN. 110.

μετεωρο-φανής, *ης, ές* [α] qui apparaît dans les hautes régions, PHIL. *VII mir.* 6 (μ. φαίνω).

μετεωροφέναι, *ακος* (ό) [ακ] charlatan qui fait des dupes en discourant dans les nues, AR. *Nub.* 333.

μετεώρως, *adv.* en suspens, PLUT. *Cim.* 13 || *Cp.* -οτέρως, CIC. *Att.* 16, 5 (μετέωρος).

μέτ-ηλυσ, *υδος* (ό, ή) [υδ] 1 *subst.* qui passe d'un endroit dans un autre, TRYPH. 133, 352, *particul.* étranger qui vient s'établir dans un pays, émigrant, DP. 689 || 2 *adj.* qui prend la place d'un autre, NONN. 12, 365 (μετελεύσομαι, *fut.* de μετέρχομαι; cf. ἔπηλυσ).

μετ-ηνέμιος, *ος, ον*, aussi rapide que le vent, A. PL. 62 (μ. ἄνεμος).

μετ-ήορος, *ος, ον*: 1 qui s'élève ou s'élance dans les airs, suspendu dans les airs, IL. 8, 26; 23, 369; HN. *Merc.* 135, couvert d'une crinière flottante, A. RH. 4, 1366 || 2 *fig.* qui est en suspens, sans fixité, sans consistance, vain, HN. *Merc.* 488 || ➤ *Eol.* πεδόρορος, ESCHL. *Ch.* 590 Stanl. (*épg. c.* μετέωρος).

μετήρα, *v.* μεταίρω.

μετήσεσθαι, μετίειν, μετήμι *v.* μεθήμι.

Μετίλιος, *ου* (ό) = *lat.* Metilius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Fab.* 7.

Μέτιος, *ου* (ό) = *lat.* Metius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Parall.* 7.

μετ-ίστημι, *v.* μεθίστημι.

μετ-ίσχω, *ιον. et att. c.* μετέχω, HDT. 5, 92; PLAT. *Tim.* 58 e, *Rsp.* 411 d, etc.

μετιτέον [ι] *vb.* de μέτειμι 2, ALCPHR. *Ep.* 3, 13; DL. 6, 105.

μετ-οιακίζω [α] faire virer de bord, *fig.* PLUT. *M.* 34 a (μ. οἶαξ).

μετοικεσία, *ας* (ή) 1 changement de résidence, émigration, ANTH. 7, 731 || 2 déportation, transportation, SPT. 2 *Reg.* 24, 16; NT. *Matth.* 1, 11 (μετοικέω).

μετ-οικέω-ω (*ao.* μετόκησα): 1 émigrer, changer de résidence, avec le *dat. du lieu*, PD. *P.* 9, 86 || 2 participer, comme habitant, à la jouissance de, *gén.* ESCHL. *Suppl.* 609; d'où habiter un pays en qualité d'étranger, EUR. *Suppl.* 892, etc. (μέτοικος).

μετοίκησις, εως (ή) émigration, PLAT. Leg. 850 a, Phæd. 117 c; en parl. de l'âme, migration, PLAT. Ap. 40 c (μετοικέω).

μετοικία, ας (ή) I habitation avec, SOPH. Ant. 890 || II 1 émigration, THC. 1, 2 || 2 établissement d'un étranger dans une ville, ESCHL. Eum. 1018; XÉN. Vect. 2, 7; PLAT. Leg. 850 c || 3 situation et droits d'un étranger domicilié, LYS. 107, 31 (μέτοικος).

μετοικίζω (f. τσω, att. ιώ) transporter dans une autre résidence, particul. conduire une colonie, ARSTT. OEc. 2, 33; PLUT. Rom. 17, etc.; fig. mettre hors de soi, acc. MÉLANTH. (PLUT. M. 551 a) || Moy. émigrer, AR. Eccl. 754 (μέτοικος).

μετοικικός, ή, όν : 1 qui jouit du droit de cité comme les métèques, LUC. Lex. 25 || 2 étranger domicilié, PLUT. Alc. 5 (μέτοικος).

μετοίκιον, ου (τό) 1 taxe de douze drachmes que payaient les étrangers domiciliés à Athènes, LYS. 187, 29; DÉM. 1309, 5; 1315, 22; XÉN. Vect. 2, 1; PLAT. Leg. 850 b; PLUT. Phoc. 29; LUC. Deor. Conc. 3 || 2 au pl. τὰ μετοίκια, fête à Athènes, dans le mois Boédromion, en souvenir de la réunion des bourgs en une seule cité, PLUT. Thes. 24 (μέτοικος).

μετοίκισις, εως (ή) [ισ] c. le suiv. DS. 14 fin (argum.).

μετοικισμός, ού (ό) émigration, PLUT. Agis 11, Popl. 22, etc. (μετοικίζω).

μετοικιστέον, vb. de μετοικίζω, PLUT. M. 746 c.

μετοικιστής, ού (ό) qui peuple une ville d'étrangers, PLUT. Thes. c. Rom. 4 (μετοικίζω).

μετ-οικοδομέω-ω, bâtir ailleurs, PLUT. Cæs. 51; ARR. Epict. 3, 24, 6.

μέτ-οικος, ου (ό, ή) 1 qui émigre, ESCHL. Ch. 971; particul. étranger qui vient s'établir qqe part, HDT. 4, 151; ESCHL. Sept. 548, etc.; joint à ξένος, XÉN. Hell. 5, 1, 12; AR. Lys. 580, Pax 297; en oppos. à έγγενής, SOPH. O. R. 452; à ξένος, AR. Eq. 346; avec le gén. du lieu: γής, ESCHL. Pers. 319, dans un pays; fig. en parl. de certains dieux (Héraklès, Dionysos) LUC. D. conc. 1 || 2 à Athènes, métèque, c. à d. étranger domicilié dans la ville moyennant une redevance, THC. 4, 90; DÉM. 462, 13; ARSTT. Pol. 3, 1 (μετά, οίκος).

μετοικο-φύλαξ, ακος (ό) [ῥάκ] magistrat chargé du service concernant les métèques, à Athènes, XÉN. Vect. 2, 7 (μέτοικος, φύλαξ).

μετοιστέον, vb. de μεταφέρω, PLUT. M. 656 d.

μετοίσω, fut. de μεταφέρω.

μετ-οίχομαι (seul part. prés. fém. -οιχομένη et 3 sg. impf. -όχετο): aller avec, accompagner, OD. 19, 24 || 2 aller ailleurs, A. RH. 4, 753 || 3 aller vers, aller trouver, aborder, acc. OD. 8, 47; EUR. I. T. 1332; avec idée d'hostilité, poursuivre, acc. IL. 5, 148.

μετ-οιωνίζομαι, recommencer sous de nouveaux auspices, acc. DIN. 94, 5; 101, 43.

μετ-οκλάζω, aller s'agenouiller, s'accroupir ou se poser d'une place à une autre, IL. 13, 281; ANTH. 9, 209.

μετόν, part. prés. neutre de μέ-ταιμι 1.

μετ-ονομάζω (ao. μετωνόμασα,

pass. ao. μετωνομάσθην, pf. μετωνόμασαι) appeler d'un autre nom, HDT. 1, 94; THC. 1, 122; PLAT. Theæt. 180 a.

μετονομασία, ας (ή) [μᾶ] changement de nom; αἱ M. ATH. 296 d, les Changements de nom, titre d'un ouvrage de Nicanor (μετονομάζω).

μετ-όπη, ης (ή) t. d'archit. mé-lope, espace entre les denticules et les triglyphes, VITR. 4, 2 (μ. όπή).

μετ-όπιν, adv. c. μετόπισθε, SOPH. Ph. 1189; A. RH. 4, 1764 (μ. *όπισ 2).

μετ-όπισθε, et dev. une voy. ου, par posit., dev. une cons., μετόπισθεν, adv. et prép. : 1 derrière, en arrière, IL. 6, 68; avec le gén. IL. 9, 504; OD. 9, 539 || 2 ensuite, plus tard, IL. 17, 261, etc.; HÉS. O. 282 (μ. όπισθε).

μετοπωρίζω, ressembler à la fin de l'automne, PHIL. 1, 13 (μετόπωρον).

μετοπωρινός, ή, όν [ι] de la fin de l'automne, THC. 7, 87; XÉN. OEc. 17, 2; ARSTT. H. A. 5, 22; neutre adv. μετοπωρινόν, HÉS. O. 413, vers la fin de l'automne (μετόπωρον).

μετ-όπωρον, ου (τό) fin de l'automne, automne, THC. 7, 79; ARSTT. Meteor. 1, 12 (μ. όπώρα).

μετ-ορμίζομαι, v. μεθορμίζομαι.

μετ-όρχιον, ου (τό) intervalle entre deux rangées d'arbres ou de plantations quelconques, AR. Pax 568 (μ. όρχος).

μετουσία, ας (ή) 1 participation, communauté, AR. Ran. 442, Th. 152; au pl. DÉM. 555, 17 || 2 p. suite, possession, d'où domination, XÉN. Cyr. 8, 5, 23; DÉM. 199, 15.

μετουσιαστικός, ή, όν, qui marque la participation, la communauté, en parl. de certains adjectifs, D. THR. 636, 15 (*μετουσιάζω, de μετουσία).

μετοχέτευσις, εως (ή) dérivation des eaux au moyen d'un canal, ARÉT. p. 17, 54; GAL. 2, 222 (μετοχετεύω).

μετ-οχετεύω, dériver d'un lieu vers un autre. fig. HDT. 1, 3, 4.

μετοχή, ής (ή) 1 participation, communauté, HDT. 1, 144; PLAT. Ep. 345 a; PLUT. M. 945 f || 2 t. de gramm. participe, DH. Comp. 2; EUST. 138, 19, etc. || 3 Dor. μετοχά, ANTH. 9, 316 (μετέχω).

μετοχικός, ή, όν, de participe : τὸ μετοχικόν, EUST. Il. p. 32, 33, etc.; DH. 6, 791, 868 Reiske, etc.; DYSC. Pron. 340 c, Adv. 554, 9, etc. le participe (μετοχή).

μετοχικώς, adv. avec la valeur d'un participe, AGOLL. Lex. p. 766.

μετ-οχλίζω, déplacer avec un levier, d'où; p. ext., avec effort, acc. IL. 24, 567; OD. 23, 183; ANTH. 9, 81; LYS. 627.

μετ-οχμάζω, porter ailleurs, transporter, NONN. 1, 48.

μέτοχος, ος, ον, qui participe à; gén. HDT. 3, 52; EUR. H. f. 721, etc.; PLAT. Pol. 522 c, etc., DÉM. 1411, 4, etc. (μετέχω).

μετρέω-ω (f. ήσω, ao. έμέτρησα, pf. μεμέτρηκα) mesurer, c. à d. I tr. 1 prendre la mesure de : τι, ATT. (EUR. Ph. 182; AR. Av. 1004, etc.) de qqe ch.; joint à αριθμέω, XÉN. Cyr. 8, 2, 21; πέλαγος, OD. 3, 179; A. RH. 1, 930; κύματα, ANTH. 12, 156, mesurer, c. à d. parcourir la mer, les flots; χώρην όργυιήσι, HDT. 2, 6, ου παρασάγγαις,

PLUT. M. 602 f, mesurer un pays en brasses, en parasanges; en parl. du temps, SOPH. O. R. 561; fig. τη γαστρί μ. την εύδαιμονίαν, DÉM. 314, 24, mesurer le bonheur à sa gourmandise; au pass. être mesuré, jugé, estimé : εύ παρά τινος, HÉS. O. 347, être bien jugé par qqn || 2 attribuer une mesure de, AR. Eq. 1009; τι τινι, EUR. Rhes. 772; AR. Av. 585; DÉM. 1135, 5, de qqe ch. à qqn; au pass. recevoir une mesure de qqe ch.; avec un acc. τὰ άλφита μετρεΐσθαι, DÉM. 918, 11; τὸν σίτον μετρεΐσθαι, PLUT. Cæs. 48, recevoir une mesure de farine de blé; fig. την ίσην, PAUS. 2, 18, 2, rendre la pareille, propr. donner la même mesure || Moy. mesurer, prendre la mesure de, acc. A. RH. 1, 724; άλα, MOSCH. 2, 153, parcourir une étendue de mer; ίχνη τινός, SOPH. Aj. 5, mesurer ou suivre (des yeux) les traces de qqn || 3 Impf. poét. 3 pl. μέτρουν, A. RH. 1, 930 (μέτρον).

μετρηδόν, adv. : 1 selon la mesure, NIC. Al. 45 || 2 peu à peu, NONN. 48, 340 || 3 en vers, NONN. 7, 115 (μετρέω, -δον).

μέτρημα, ατος (τό) 1 distance mesurée, EUR. Ion 1138 || 2 part mesurée ou attribuée, EUR. I. T. 954; particul. ration de soldat, POL. 6, 38, 3; ou solde, POL. 9, 27, 11 (μετρέω).

μέτρησις, εως (ή) action de mesurer, mesurage, HDT. 4, 99; XÉN. Mem. 4, 7, 2; PLAT. Pol. 285 a; au plur. PLAT. Leg. 819 c (μετρέω).

μετρητέον, vb. de μετρέω, PLAT. Rsp. 531 a.

μετρητής, ού (ό) 1 mesureur, jaugeur, PLAT. Just. 373 a, b || 2 particul. à Athènes, mesure pour les liquides équivalente à 12 χόες ou 144 κοτύλαι, ou 3/4 de médimne attique, environ 39 litres, DÉM. 1045, 7; SOSITH. (ATH. 415 c) || 3 surn. du Rhodien Xénarque, ATH. 436 f (μετρέω).

μετρητικός, ή, όν, qui concerne le mesurage, PLAT. Leg. 817 e, Just. 373 c, d; ή μετρητική (s. e. τέχνη) PLAT. Phil. 55 e, l'art de mesurer (μετρέω).

μετρητός, ή, όν, qu'on peut ou qu'il faut mesurer, EUR. Bacch. 1242; PLAT. Leg. 119 c, 820 c, etc. (μετρέω).

μετριάζω : I intr. c. à d. : 1 au phys. être pourvu d'un organe moyen, p. opp. à très grand, ARSTT. G. A. 1, 7 || 2 au mor. être modéré, se conduire avec modération, THC. 1, 76; τιτι, ARSTT. Pol. 5, 11, 12, 2 et 24; περί τι, PLAT. Leg. 784 e; προς τι, PLAT. Rsp. 603 e, έν τινι, DÉM. 506 fin; HDT. 8, 3; επί τινι, LUC. Im. 21, en qqe ch. || 3 devenir modéré ou médiocre, perdre de sa force, s'affaiblir, MÉN. fr. 448; SPT. Neh. 2, 2 || II tr. renfermer dans une juste mesure, modérer, contenir, acc. PLAT. Leg. 692 b; DH. Epit. 13, 13 (μέτριος).

μετρικός, ή, όν, qui concerne la mesure des vers, métrique, ARSTT. Rhet. 3, 8, 5, etc.; ή μετρική (s. e. τέχνη) ARSTT. Poet. 20, 4, etc. la métrique; ό μετρικός, qui écrit sur la versification, métricien, DH. 5, 107 Reiske; DRAC. 131, 17; LÉN fr. 3, 7; ou poète, MÉN. RHÉT. 132, 9 (μέτρον).

μετριο-λόγος, ος, ον, mesuré dans son langage, ANT. (POLL. 2, 123) (μ. λέγω).

μέτριον, ου (τό) v. μέτριος.

μετριοπάθεια, ας (ή) [πᾶ] modération dans les passions ou les sentiments, ARCHYT. p. 697; PLUT. M. 1119 c (μετριοπαθής).

μετριοπαθέω-ω [ᾶ] être modéré dans ses passions ou ses sentiments, JOS. A. J. 12, 3, 2; τινι, NT. Hebr. 5, 2, à l'égard de qqn (μετριοπαθής).

μετριοπαθής, ής, ές [ᾶ] modéré dans ses passions ou ses sentiments, DL. 5, 31; τὸ μετριοπαθές, DH. 8, 61, c. μετριοπάθεια (μέτριος, πάθος).

μετριοπαθῶς [ᾶ] adv. avec modération dans les passions ou les sentiments, APP. Pun. 51; SEXT. 719, 34.

μετριοπότης, ου (ὁ) qui boit modérément, XÉN. Apol. 19 (μέτριος, πίνω).

μέτριος, α ου ος, ον, mesuré, c. à d. modéré, moyen : 1 en parl. de hauteur, de taille, de grandeur, HDT. 2, 32; μ. πῆχυς, HDT. 1, 178, la coudée moyenne ou ordinaire || 2 avec idée de temps : μέτριον χρόνον, XÉN. Cyr. 4, 1, 1; PLAT. Rsp. 460 d, pendant un temps suffisant || 3 avec idée de nombre ou de quantité : μέτρια ὕδατα, PLUT. M. 9 b, quantités d'eau suffisantes || 4 avec idée de degré : μετρία έσθής, THC. 1, 6, vêtement simple; d'où peu nombreux, XÉN. Cyr. 2, 4, 12; μὴ μέτριος αἰών, SOPH. Ph. 179, existence non ordinaire (où tout est excessif, le bien ou le mal); μ. άνήρ, XÉN. Ages. 11, 11; DÉM. 573 fin, homme de condition moyenne; μέτρια κεκτησθαι, XÉN. Mem. 2, 6, 22, posséder une fortune moyenne; τὸ μέτριον ou τὰ μέτρια, ATT. la juste mesure; ένδοτέρω τοῦ μετρίου, PLUT. M. 656 f, dans les limites d'une juste mesure; περαιτέρω τοῦ μετρίου, XÉN. Mem. 3, 13, 5, ou πέρα τοῦ μετρίου, TH. C. P. 6, 1, 4, au delà de la juste mesure; ἐπὶ μετρίοις, THC. 4, 22, à des conditions modérées; au sens mor. modéré, mesuré, réglé : μ. άνήρ, PLAT. Phæd. 82 b; joint à σώφρων, ESCHN. 78, 4, homme sage, honnête, mesuré dans son langage comme dans sa conduite; μ. πρὸς τοὺς ὑπηκόους, THC. 1, 77, modéré à l'égard de ses sujets; μ. πρὸς πάντας, DÉM. 547, 13, modéré à l'égard de tous; μέτρια τὰ περὶ σεαυτοῦ λέγεις, LUC. Tim. 51, tu parles de toi avec modestie; τὸ μ. SOPH. O. C. 1212, vie de durée ordinaire; τὰ μ. EUR. Med. 125, etc. modération de vie, vie modeste || Cp. -ώτερος, THC. 6, 89; XÉN. Conv. 2, 19; sup. -ώτατος, XÉN. Lac. 1, 3; ARSTT. Pol. 4, 2, 2; ΜΕΝ. (STOB. Fl. 72, 2, 17) || ➤ Fém. -ιος, PLAT. Tim. 59 d (μέτρον).

μετριότης, ητος (ή) juste mesure, PLAT. Def. 411 e, Rsp. 560 d; ESCHN. 85, 6; d'où : 1 condition modeste, ARSTT. Pol. 5, 11 au pl. || 2 modération dans les habitudes, le régime de vie, etc. XÉN. Cyr. 5, 2, 17; au mor. modération de caractère, de conduite ou de langage, THC. 1, 38; POL. 1, 38, 3; 2, 61, 4, etc. (μέτριος).

μετριοφρονέω-ω, être modeste, CHRYS. 1, 148 (μετριοφρων).

μετριοφροσύνη, ης (ή) [ῶ] modération de sentiments, modestie; CHRYS. 3, 428; SIMPL. in Epict. p. 249 Schweigh. (μετριοφρων).

μετρίοφρων, ονος (ὁ, ή) modéré, modeste, NYSS. 1, 250 (μέτριος, ωρήν).

μετρίω-ω (ao. έμετρίωσα) mesurer, CHRYS. 10, 913 (μέτριος).

μετρίως, adv. dans une juste mesure, c. à d. 1 avec mesure ou modération, modérément (vivre, HDT. 1, 32; parler, THC. 2, 35, etc.; cf. XÉN. Cyr. 1, 3, 14, An. 2, 3, 30; PLAT. Leg. 936 b; ISOCR. 3 b, 22 e; DÉM. 70, 21); οὐ μετρίως, PLUT. Flam. 9, à un haut degré ou avec excès || 2 en mauv. part : THC. 4, 19; ANTIPHAN. (ATH. 40 e); ΜΕΝ. (STOB. Fl. 95, 11); particul. pauvrement, XÉN. Hier. 1, 8 || Cp. -ώτερον, XÉN. Cyr. 4, 3, 7, μετρωτέρως, ARSTT. II. A. 7, 9; sup. -ώτατα, THC. 6, 88; PLAT. Crit. 46 c, Leg. 691 d, etc. (μέτριος).

μετρο-ειδής, ής, ές, qui a une mesure, comme un vers, une syllabe, D. PHAL. 184 (μέτρον, είδος).

μέτρον, ου (τὸ) mesure, c. à d. 1 instrument pour mesurer, une mesure; joint à σταθμός, XÉN. Mem. 3, 10, 10, etc.; au plur. joint à σταθμοί, EUR. Ph. 541; AR. Av. 1041; particul. 1 bâton pour arpenter IL. 12, 422 || 2 mesure pour les matières sèches et les liquides, d'où quantité mesurée, mesure (de vin, d'eau, etc.) IL. 7, 471; XÉN. An. 3, 2, 4 || 3 p. anal. en parl. de la durée, PD. P. 4, 286; ARAT. 366, 464, 730; en parl. du cours des astres; au pl. SOPH. fr. 379 || 4 fig. c. à d. règle, loi, XÉN. Cyr. 1, 3, 18; Lac. 2, 1 || II quantité mesurée ou espace mesuré, développement mesuré, PD. I. 1, 62; au pl. HN. Merc. 47; d'où espace, longueur, THC. 8, 95; poét. μέτρα θαλάσσης, HÉS. O. 646, les espaces de la mer; μέτρα κελεύθου, OD. 4, 389; 10, 539, etc. la longueur d'un chemin; μέτρον ὁρμου, OD. 13, 101, étendue ou limites d'un port; avec idée de temps : ήδης, IL. 11, 225, etc.; HÉS. O. 131; EUR. Ion 354, durée de la jeunesse, c. à d. âge de la jeunesse; t. de pros. mesuré d'un vers, XÉN. Mem. 1, 2, 21; ARSTT. Rhet. 3, 4; p. opp. à μέλος « musique » et à ρυθμός « rythme, temps » PLAT. Gorg. 502 c, d'où au plur. vers, PLAT. Leg. 669 d; LUC. II. conscr. 50; au sg. un vers, PLAT. Lys. 205 a; t. d'arithm. facteur dans un produit, NICOM. 83; τὸ κοινὸν μ. NICOM. 84, commune mesure ou commun diviseur || III juste mesure, THGN 614; PD. N. 11, 47; au pl. HÉS. O. 692; joint à αριθμός, EUR. Tr. 616; μέτρω πίνειν, POÉT. (DS. 12, 10) boire modérément; κατὰ μέτρον, HÉS. O. 718, avec mesure, comme il convient; ὑπὲρ τὸ μέτρον, THGN. 498, outre mesure (R. Με, mesurer, cf. lat. mētor, mēta, sscr. māttram).

μετρονόμος, ου (ὁ) inspecteur des poids et mesures, à Athènes; suiv. ARSTT. Ath. 51, 2, il y en avait 10, 5 pour la Ville, 5 pour le Pirée (suiv. les gramm. anciens, 9 pour la Ville et 15 pour le Pirée) DIN. (POLL. 4, 167); GRAMM. (Bkk. p. 278, 25), etc. (μέτρον, νέμω).

μετροποιέω-ω : 1 faire d'après une mesure déterminée, HERMÉSIAN. (STOB. Ecl. 1, 1098) || 2 faire des vers, OENOM. (EUS. P. E. 229).

μετροποιία, ας (ή) art de faire des vers, LGN fr. 3, 9 (μετροποιέω).

Μέτων, ωνος (ὁ) Métôn : 1 astronome athénien, AR. Av. 997 || 2 autres, PLUT. Pyrrh. 13, etc.

μετωνυμία, ας (ή) [ῶ] 1 emploi

d'un nom pour un autre, EL. V. H. 2, 32 || 2 t. de rhét. métonymie, EM. p. 460, 47; PLUT. V. Hom. § 23 (μετά, ὄνομα).

μετωνυμικός, ή, ὄν [ῶ] employé par métonymie, EM. p. 460, 45 (μετωνυμία).

μετωνυμικῶς [ῶ] par métonymie, SCH.-IL. 1 (Bkk. p. 1, 28); ARTEM. 5, 87; BAS. 1, 1082 d, etc.

Μετώπα, v. Μετώπη.

μετωπαδόν [ᾶ] c. μετωπηδόν, OPP. C. 2, 65; NONN. 5, 65.

Μετώπη, ης (ή) Métôpè : 1 f. PD. O. 6, 84 || 2 fl. d'Arcadie, CALL. Jov. 26; EL. V. H. 2, 32.

μετωπηδόν, adv. de front, en ligne, HDT. 7, 100; THC. 2, 90; POL. 11, 22, 10; PLUT. M. 967 b, Lys. 10 (μέτωπον, -δόν).

μετωπιαίος, α, ον, placé sur le front, GAL. 12, 476, etc.; ORIB. p. 93 Mai, etc. (μέτωπον).

μετωπίδιος, ος, ον [ῖδ] du front, HPC. 663, 23, ANTH. 9, 543 (μέτωπον).

μετώπιον, ου (τὸ) 1 front, IL. 11, 95; 16, 739; d'où bandeau sur le front, ligature au front, GAL. 18, 803 || 2 p. anal. marge d'une feuille, bord d'une page, HON Epim. p. 2, 3; huile parfumée d'Egypte, ATH. 688; Diosc. 1, 39 (μέτωπον).

μέτ-ωπον, ου (τὸ) I front, en parl. de l'homme, IL. 4, 460, etc.; OD. 15, 101, etc.; plur. au sens du sing.; OD. 6, 107; EUR. Hel. 1568, etc., en parl. d'animaux (cheval, IL. 23, 454; HÉS. Sc. 147; SOPH. El. 727; EUR. Rhes. 307; sanglier, XÉN. Cyr. 1, 4, 8; chien, XÉN. Cyn. 4, 1); p. anal. en parl. d'un casque, IL. 16, 70; fig. c. à d. 1 front, partie proéminente d'une chose (d'une montagne, PD. P. 1, 30; d'une pyramide, HDT. 2, 124) || 2 front d'une armée, d'une troupe, ESCHL. Pers. 720; XÉN. Hipp. 4, 9; Cyr. 2, 3, 21, etc.; POL. 1, 28, 2; 1, 33, 6, etc. || II p. anal. : 1 armure du front, ou partie antérieure et saillante d'un casque, ATH. MÉC. p. 36, 66; ORIB. p. 160 Mai || III p. anal. marge d'un livre, GAL. (μετά, ὦψ).

μετωποσκόπος, ου (ὁ) qui lit sur le front, physionomiste, CLÉM. 261; SUÉT. Tit. 2; PLIN. H. N. 35, 11 (μέτωπον, σκοπέω).

μετωποσώφρων, ων, ον, gén. ονος, qui porte la sagesse empreinte sur son visage, ESCHL. Suppl. 198 conj. (μ. σώφρων).

μεῦ, v. έγώ.

μέχρι, postér. ou poét. μέχρις (v. ci-dessous) [ῖ] prép. jusque, avec idée de lieu ou de temps : I avec un gén. : 1 avec un gén. de lieu : ἀπὸ τοῦ Πόντου μ. Σαρδούς, AR. Vesp. 700, depuis le Pont jusqu'à la Sardaigne; μ. οὐ, XÉN. An. 1, 7, 6, jusqu'au point où || 2 avec un gén. de temps : μ. τοῦδε, THC. 1, 71; XÉN. Cyr. 6, 1, 11; μ. τούτου, XÉN. Cyr. 8, 8, 9, jusqu'à ce temps-ci; μ. τούτου έως avec l'opt. XÉN. Mem. 4, 7, 2, jusqu'à ce que, etc.; μ. έμεῦ, HDT. 5, 114; τὸ μ. έμεῦ, HDT. 3, 10, jusqu'à mon temps; μ. τῆς έκείνου ζόης, HDT. 3, 160, durant sa vie; μ. οὔ, ATT. jusqu'à ce que, tant que, tout le temps que, ou simpl. jusqu'à : μ. οὔ suivi d'un autre gén. μέχρι οὔ άγορῆς διάλυσιος, HDT. 3, 104, jusqu'à la dissolution de l'assemblée || 3 avec un n.

μή, particule nég. marque la négation en un sens hypothétique, pour signifier que la chose dont on parle est incertaine, conjecturale ou inadmissible, tandis que οὐ marque la négation absolument; μή s'emploie comme simple négation, comme particule au sens final, comme particule d'interrogation: Α μή particule de simple négation: I dans les propos. principales: 1 pour marquer une défense, un conseil de ne pas faire qqe ch. avec l'impér. ou avec les modes de même signif. que l'impér. (sbj. inf. ou ind.): avec l'impér. prés.: μή μ' ἐρέθιζε, IL. 1, 32, ne m'irrite pas; avec l'impér. ao. ou pf. μή ὁμοίῃ ἔνθεο τιμῇ, IL. 4, 410, ne place pas (nos pères) sur le même rang d'honneur (que nous); surt. à la 3^e pers. μή τις ἀκουσάτω, Od. 16, 301, que personne n'apprenne que, etc.; μή τις ὀπίσσω τετράφθω, IL. 12, 273, que nul ne tourne en arrière; cf. Eschl. Pr. 712; Soph. Aj. 1181, etc.; avec le sbj. μή δὴ με ἔλωρ Δαναοῖσιν ἑᾶσης κεῖσθαι, IL. 5, 684, ne souffre pas que je devienne la proie des Grecs; μή σε, γέρον, κοίλῃσιν ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κίχαιω, IL. 1, 26, vieillard, que je ne te rencontre pas auprès de nos

creux vaisseaux ; μή ἴομεν (ἐργ. p. ἴομεν) IL. 12, 216, n'allons pas (combattre, etc.) ; μή τις οἴηται, PLAT. Leg. 861 e, que l'on ne croie pas, etc. ; avec l'inf. μή δὴ μοι ἀπόπροθεν ἰσχέμεν ἵππους, IL. 17, 501, ne tiens pas les chevaux éloignés de moi ; μή πρὶν ἐπ' ἡέλιον δύναι, IL. 2, 413, fais que le soleil ne se couche pas avant que, etc. ; avec l'ind. μή νῦν μοι ναμεσῆσθε, IL. 15, 115, ne vous irritez pas en ce moment contre moi ; dans ces sortes de construct. le verbe peut être sous-entendu, particul. dans le dialogue, lorsque l'on supplée un verbe qui vient d'être exprimé : εἰ χρή, θανοῦμαι. — μή σὺ γε (s. e. θάνῃς) SOPH. O. C. 1441, s'il le faut, je mourrai. — toi, non certes ! ou lorsque le contexte indique suffisamment quelle sorte de verbe peut être suppléée : μή τριδᾶς ἔτι (s. e. ποιῆσθε ou ἐμβάλλετε) SOPH. Ant. 577, plus de retards ! (litt. ne causez plus de retards) ; μή μοι οὕτως, μή μοι, PLAT. Prot. 318 b, ne me dis pas cela, non pas cela ! cf. PLAT. Prot. 331 c ; AR. Ach. 345, Vesp. 1179, etc. || 2 dans une propos. où se trouve déjà exprimée une négation, soit par un mot négatif, soit par deux, au sens de « il n'est pas possible que, il n'arrivera pas que, » etc. : σὺ δὲ οὐ μή ἐκπλοχῆς οὐδὲ μή αἰσχυνοῖς, PLAT. Gorg. 494 d, mais toi, il n'y a pas à craindre que tu te troubles ni que tu rougisses ; οἱ Ἀρμένιοι οὐ μή δέξονται τοὺς πολεμίους, XÉN. Cyr. 3, 2, 8, il n'est pas à supposer que les Arméniens soutiennent le choc de l'ennemi ; οὐδέποτε οὐδὲν ἡμῖν μή γένηται τῶν δεόντων, DÉM. 4, 44 B. — Sauppe, il ne saurait jamais se produire pour nous rien de ce qu'il faudrait ; sur un autre emploi de οὐ μή, v. ci-dessous || 3 pour marquer un souhait, avec l'opt. ; particul. pour exprimer le souhait qu'une chose n'arrive pas, d'ord. avec l'ao. μή σέ γ' ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ βασιλῆα Κρονίων ποιεῖσσι, OD. 1, 386, mais puisse le fils de Kronos ne jamais te faire roi dans Ithaque entourée par les flots ; qqf. avec le prés. ; cf. ESCHL. Ag. 341, Eum. 938 || 4 pour marquer un souhait se rapportant au passé et par suite ne pouvant se réaliser, c. à d. pour exprimer le regret qu'une chose soit arrivée : εἴθε μή ἐγένετο τοῦτο, ATT., plutôt aux dieux que cela ne fût pas arrivé ! μή ποτ' ὄφελον λιπεῖν τὴν Σκυρον, SOPH. Ph. 969, plutôt aux dieux que je n'eusse jamais quitté Skyros ! c. à d. je n'aurais jamais dû quitter Skyros, cf. IL. 9, 698 ; SOPH. O. R. 1217, etc. ; XÉN. Cyr. 4, 6, 3, etc. || 5 pour exprimer une affirmation sous forme d'une sorte de serment : μή μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνὴρ ἐποχῆσεται ἄλλος, IL. 10, 330, jamais un autre homme ne sera porté par ces chevaux ; cf. IL. 15, 41 ; AR. Av. 194, etc. || 6 dans des interrog. avec le subj. lorsque celui qui parle s'adresse à lui-même une question comme pour marquer son doute : πότερον βίαν φῶμεν εἶναι, ἢ μή φῶμεν, XÉN. Mem. 1, 2, 45, disons-nous que c'est de la violence ou que ce n'en est pas ? μή οὕτω φῶμεν ; PLAT. Resp. 335 c, ne devons-nous pas dire de même ? cf. PLAT. Resp. 337 b ;

DÉM. 21, 35, etc.; particul. dans la locut. ellipt. τί μή: ἀρχοντές εἰσιν, ὦσθ' ὑπεικτέον τί μή; (s. e. ὑπείκωμεν) SOPH. Aj. 668, ils sont les chefs, il faut obéir; pourquoi non? litt. pourquoi n'obéirions-nous pas? cf. ESCHL. Ag. 677, etc.; de même, avec l'opt. accompagné de ἄν, XÉN. Mem. 3, 1, 10, etc.; PLAT. Leg. 867 c, Gorg. 510 d; avec l'ind. dans les questions qui peuvent impliquer une réponse négative, au sens du lat. num (p. opp. à οὐ au sens du lat. nonne) ἢ μή ποῦ τινα δυσμενέων φάσθ' ἔμμεναι ἀνδρῶν; OD. 6, 200, pensez-vous donc que ce soit un ennemi? μή τὸν Ἀχιλλέα οἶει φροντίσαι θανάτου καὶ κινδύνου; PLAT. Ap. 28 d, crois-tu donc qu'Achille s'inquiétait de la mort et du danger? cf. ESCHL. Pr. 247, etc.; ἢ μή, m. sign.; de même, ἄρα μή, m. sign. SOPH. El. 446; PLAT. Rsp. 405 a, etc.; ou μὲν (= μή οὖν) v. ce mot; avec l'ind. fut. dans les questions où l'on emploie soit les deux négat. οὐ μή pour exprimer l'idée d'un ordre ou d'une invitation pressante: οὐ μή λαλήσεις; AR. Nub. 505, ne cesseras-tu pas de bavarder? οὐ μή ἔξερεῖς τὸν ὕπνῳ κάτοχον; SOPH. Tr. 978, litt. ne prendras-tu pas garde de ne pas éveiller ce dormeur? c. à d. garde-toi d'éveiller ce dormeur; soit la seule nég. μή dans des propos. où elle se rattache à l'aide d'une particule καὶ, δέ, etc. à une propos. antér. annoncée par οὐ, de telle sorte que οὐ retombe sur μή: οὐχὶ συγκλήσεις στόμα καὶ μή μεθήσεις αὐθις αἰσχίστους λόγους; EUR. Hipp. 498, ne fermeras-tu pas ta bouche et ne cesseras-tu pas de prononcer des paroles si honteuses? c. à d. ferme la bouche et cesse de, etc.; cf. SOPH. Aj. 75, Tr. 1183, etc.; dans des questions se rapportant à une invitation antérieure de ne pas faire qqe ch. (si l'invitation n'était pas négative, on mettrait οὐ): τί μή ποιήσω, SOPH. El. 1276, que veux-tu de moi? (litt. que veux-tu que je ne fasse pas?) || II dans des propos. conditionnelles ou hypothétiques annoncées par une des conj. εἰ, ἐάν, ἥν, d'οὐ εἰ μή, ἐάν μή, ἥν μή (v. εἰ, ἐάν, ἥν), ou construites au participe: κακὸς μή δρῶν ἂν εἴην πάνθ' ὅσ' ἂν δηλοῖ θεός, SOPH. O. R. 77, je serais coupable, si je ne faisais pas tout ce que le dieu fera comprendre: οὐκ ἔστι μή νικῶσι σωτηρία, XÉN. An. 6, 3, 18, sans victoire point de salut, litt. il n'y a pas de salut pour nous, si nous ne, etc., à moins que nous ne, etc. || 2 dans les propos. finales énoncées par ἵνα, ὥς, ὅπως, etc. (v. ces mots): τὰ πλοῖα Ἀβροκόμας κατέκαυσεν, ἵνα μή Κῦρος διαβῇ, XÉN. An. 1, 4, 18, Abrokomas brûla les bateaux, pour empêcher Cyrus de passer; cf. ἵνα μή, IL. 19, 349, etc., δοκεῖ μοι κατακαῦσαι τὰς ἀμάξας, ἵνα μή τὰ ζεύγη ἡμῶν στρατηγῇ, ἀλλὰ πορευώμεθα ὅπη ἂν τῇ στρατιᾷ συμφέρη, XÉN. An. 3, 2, 27, je suis d'avis que nous brûlions nos chariots, afin que les équipages ne règlent pas notre marche, mais que nous nous portions où l'exigera l'intérêt de l'armée; καὶ ἅμα ταῦτ' εἰπὼν ἀνέστη, ὥς μή μέλλοιτο, XÉN. An. 3, 1, 47, et tout

en disant cela il se leva pour que l'on ne différât point; cf. *ὡς μή*, IL. 8, 37; *Ἐσχλ. Pr. 53, etc.*; *ὅπως μή*, *Δēm. 814, 20, etc.*; *ὅφρα μή*, IL. 1, 118, etc.; de même, avec *ἄν* : *ὡς ἄν μή*, *Od. 4, 149*; *Hdt. 1, 5, etc.*; *ὅπως ἄν μή*, *PLAT. Gorg. 481 a, etc.* afin que... ne, de telle sorte que... ne, etc.; dans les propos. finales construites avec *τοῦ* et *l'inf.* : *τὰς αἰτίας προῦγραφα καὶ τὰς διαφορὰς τοῦ μή τινα ζητῆσαι ποτε*, *Thc. 1, 23*, j'ai exposé d'abord les motifs (de cette rupture) et (l'origine) du différend afin qu'on ne se demande pas un jour, etc. || 3 dans les propos. relatives au *sbj.* ou à *l'opt.* sans *ἄν* où l'on exprime une pensée avec réserve : *λέγονθ' ἃ μή δεῖ*, *Soph. Ph. 583*, disant ce qu'il ne faudrait pas dire, litt. des choses telles qu'il faudrait ne les point dire; dans les propos. relat. à *l'indic.* où l'on exprime une supposition : *λόγοις τοιοῦτοῖς οἷς σὺ μή τέρπει κλύων*, *Soph. Ant. 691*, des paroles telles que tu ne seras pas, je suppose, réjoui de les entendre; particul. dans les construct. *ὅ τι μή*, *ὅσον μή*, *ὅσα μή* pour marquer une certaine réserve de la pensée : « en tant que... ne pas », « sauf que », « excepté que », etc. : *ὅ τι μή πᾶσα ἀνάγκη*, *PLAT. Phæd. 67 a*, sauf nécessité absolue; *καθ' ὅσον μή πολλή ἀνάγκη*, *PLAT. Phæd. 64 d*, sauf une nécessité pressante; *φυλάσσειν τὴν νῆσον, ὅσα μή ἀποβαλόντας*, *Thc. 4, 16* (les Athéniens continueraient à) garder l'île, mais sans pouvoir y descendre (litt. en tant que n'y descendant pas) || 4 dans les propos. temporelles construites avec le *sbj.* ou *l'opt.* : *μεγίστη γίγνεται σωτηρία, ὅταν γυνὴ πρὸς ἄνδρα μή διχοστατῇ*, *Eur. Med. 15*, c'est le plus sûr salut (d'une maison) quand la femme n'est pas en désaccord avec le mari; *ὅποτε μή φαίεν*, *Thc. 3, 68*, lorsqu'ils répondaient négativement || 5 qqf. dans les propos. causales où l'on allègue une raison attribuée à autrui, avec *διότι μή*, *Luc. D. mar.*; de même avec *ἐπεὶ μή*, *Luc. H. conscr. 3*; avec *ὅτι* et *ὡς* au sens de « que » : *εἶδες ὅτι ἐποίησεν (ἡ Ἐρις) διότι μή καὶ αὐτὴ ἐκλήθη ἐς τὸ συμπόσιον*, *Luc. H. conscr. 29*, tu as vu ce qu'a fait la Discorde sous le prétexte qu'elle n'avait pas été conviée elle aussi au banquet || 6 dans les propos. consécutives construites avec *ὥστε* et *l'inf.* : *οἶμαι μὲν ἀρκεῖν σοί γε καὶ τὰ σ' ἀλήμαθ', ὥστε μή τὰ τῶν πέλας στένειν*, *Soph. Ph. 340*, tu as bien assez, je pense, de tes propres souffrances, sans gémir encore sur celles du prochain || 7 dans les propos. exprimant l'idée d'une négation avec serment : *ὀμνυθὶ μή μὲν ἐκὼν τὸ ἐμὸν δόλω ἄρμα πεδῆσαι*, IL. 23, 585, etc. jure que tu n'as pas volontairement et par artifice embarrassé mon char; tlef. dans les inscr. att. la nég. *οὐ* reste même après un verbe exprimant une idée de serment dans la locut. *οὐκ ἔαν* (v. *οὐ*) || 8 dans les propos. construites au participe où l'affirmation implique l'idée d'une éventualité incertaine ou conditionnelle : *τὸ μαντεῖον προήδει μή ἐπ' ἀγαθῷ ποτε αὐτὸ κατοικισθησόμενον*, *Thc. 2, 17*, l'oracle prévoyait qu'il ne serait pas bon

que ce lieu fût jamais occupé; *ὃν ἄν γνῶσι δυνάμενον μὲν χάριν ἀποδιδόναι, μή ἀποδιδόντα δὲ, κολάζουσι καὶ τοῦτον τοχυρῶς*, *Xén. Cyr. 1, 2, 7*, celui qu'ils ont pu reconnaître pouvant témoigner sa reconnaissance, mais ne la témoignant pas (c. à d. s'il ne la témoigne pas), celui-là aussi ils le punissent fortement; cf. *Soph. O. C. 656, 797, etc.* || 9 dans les propos. dépendant d'un verbe exprimant l'idée de nier : *καταρνεῖ μή δεδραχέναι τὰς*, *Soph. Ant. 442*, nies-tu avoir fait cela? cf. *PLAT. Hipp. ma. 288 c*; et d'ord. après les verbes exprimant une idée négative telle que défendre, empêcher, s'abstenir, se garder de, etc. : *ἀπαγορεύειν*, *Xén. Cyr. 1, 4, 13, etc.*; *PLAT. Prot. 334 c, etc.*; *ἀποκωλύειν*, *Xén. An. 6, 4, 24*; *ἐναντιοῦσθαι*, *PLAT. Ap. 32 b*; de même après les verbes *ἀντιλέγειν*, contester; *ἀμφισβητεῖν*, mettre en doute, etc.; tlef. en poésie *οὐ* peut se maintenir après un verbe de défense, et même en prose att. ces verbes se construisent qqf. directement avec *l'inf.* : *κωλύσουσι μάχεσθαι*, *Xén. Cyr. 6, 2, 18*, ils l'empêcheront de combattre; cf. *Xén. An. 1, 3, 16*; *2, 5, 7, etc.*; tlef. lorsque *l'inf.* est employé substantiv., il est touj. construit avec *μή* : *εἶργειν τὸ μή*, etc. *Thc. 3, 1*, empêcher que, etc.; *ἐμποδῶν γίνεσθαι τοῦ μή*, *Xén. Cyr. 2, 4, 23*, s'opposer à ce que, etc.; *ὁ ἀσκός δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ μή καταδύναι*, *Xén. An. 3, 5, 11*, l'outre empêchera deux hommes d'être submergés || III dans les constructions équivalentes à une propos. subord., c. à d. dans les propos. où les idées de défense, d'éventualité incertaine, de condition, etc., sont exprimées au moyen d'un subst., d'un adj., d'un adv. représentant une propos. subordonnée : *ὁ μή λατρός*, *PLAT. Gorg. 459 b*, celui qui n'est pas médecin; *ἡ μή ῥητορία*, *Ar. Eccl. 115*, le manque d'expérience; *σὺ δ' εἶπέ μοι μή μῆκος, ἀλλὰ συντόμως*, *Soph. Ant. 446*, parle-moi non longuement, mais en peu de mots; *μή χαῖρ', Ἀτρείδην, κέρδεσιν τοῖς μή καλοῖς*, *Soph. Aj. 1349*, ne te réjouis pas, Atride, d'avantages qui ne sont pas honnêtes; *ὅρα μή τοῦμόν, ἀλλὰ καὶ τὸ σόν*, *Soph. Aj. 1313*, songe non pas à moi, mais à toi-même; de même avec les participes qui représentent une propos. conditionnelle : *μή θέλων*, *Eschl. Pr. 504*, si tu ne veux pas; *μή δρῶν*, *Soph. O. R. 77, etc.* si je ne faisais pas, etc.; avec le part. précédé de *l'art.* *ὁ μή λεύσων*, *Soph. Tr. 329*, celui qui ne voit plus (la lumière); cf. *PLAT. Leg. 762 a*; avec une prép. *οὐκ ἄν τὰδ' ἔσση τῇδε*, *μή θεῶν μέτα*, *Soph. Aj. 950*, sans les dieux, il n'en serait pas ainsi (comme s'il y avait *μή μετασχόντων θεῶν* ou *εἰ μή μετέσχον θεοί*); *ἡμεῖς μὲν γε οὔτε ἐμμεῖναι δυνατόι μή μεθ' ὑμῶν*, *Thc. 6, 86*, nous du moins nous sommes dans l'impossibilité de rester ici sinon avec votre concours (comme s'il y avait *μή μεθ' ὑμῶν γενόμενοι*, ou *ἦν μή μεθ' ὑμῶν γενώμεθα*) || B *μή* particule au sens final (cf. lat. *ne*) : en ce sens *μή* équivaut à *ἵνα* *μή* avec le *sbj.* ou *l'opt.*; avec le *sbj.* si le verbe de la propos. principale est à un temps principal ou à l'impera-

tif; avec *l'opt.* si le verbe de la propos. principale est à un temps secondaire ou à *l'opt.* : *σὺ μὲν νῦν αὐτίς ἀπόστιχε, μή τι νοήσῃ Ἥρη*, IL. 1, 522, maintenant éloigne-toi et retourne, de peur que Hère ne t'aperçoive; *ὁ Κύρος δὲ ἐνταῦθα λέγεται εἰπεῖν ὅτι ἀπιέναι βούλοιο, μή ὁ πατήρ τι ἀχθοίτο*, *Xén. Cyr. 1, 4, 25*, Cyrus, dit-on, répondit alors qu'il voulait s'en aller, de peur que son père ne fût quelque peu peiné || C *μή* particule d'interrog. indir. au sens de « si... ne pas » : I après les verbes exprimant l'idée de « se garder de », « prendre garde que, etc. », ceux qui marquent un doute (penser, réfléchir, supposer, conjecturer, etc.) ou le désir de dissiper une incertitude (regarder, examiner, chercher à reconnaître, etc.) : 1 avec le *sbj.* si celui qui parle exprime le fait sans se prononcer sur le plus ou moins de vraisemblance qu'offre ce fait : *φυλάττου ὅπως μή ποιήσης*, *Xén. Mem. 1, 3, 27*, prends garde de faire, etc.; cf. *Xén. Mem. 2, 2, 14, etc.*; *ὅφρα ἴδωμεν μή τοι κοιμήσωνται*, IL. 10, 98, pour voir si (vaincus par le sommeil) ils ne dorment pas; cf. IL. 10, 101; *Od. 21, 395, etc.*; *Περικλῆς ὑποτοπήσας μή Ἀρχίδαμος τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ παραλίπη καὶ μή δηώσῃ προηγόρευεν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ*, *Thc. 2, 13*, Périclès ayant soupçonné qu'Archidamos pourrait bien épargner ses propres terres et les préserver de la dévastation déclara d'avance dans l'assemblée, etc.; *οὐδέ τι ἴδμεν μή πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσωσι μάχεσθαι*, IL. 10, 101, et nous ne savons pas s'ils ne sont pas capables de nous attaquer même pendant la nuit || 2 avec *l'ind.* si celui qui parle veut indiquer qu'il n'y a pour lui aucun doute sur la réalité du fait qu'il indique : *ὅρα μή παίζων ἔλεγεν*, *PLAT. Theæt. 145 b*, fais attention qu'il parlait en plaisantant; cf. *PLAT. Lach. 196 c, etc.* || 3 avec *l'opt.* accompagnée ou non de *ἄν*, si la propos. annoncée par *μή* exprime une hypothèse subordonnée à une condition elle-même exprimée au moyen de *l'opt.* : *τῶν Ἑλλήνων μάλα ἡθύμωσαν τινες ἐννοούμενοι, μή τὰ ἐπιτήδεια, εἰ καλοῖεν, οὐκ ἔχοιεν ὁπόθεν λαμβάνοιεν*, *Xén. An. 3, 5, 3*, parmi les Grecs qqes-uns furent tout à fait découragés en pensant que, s'ils brûlaient leurs vivres, ils ne sauraient plus où en prendre || 4 dans le second membre d'une propos. relat. ou interr. disjonctive (*ὅ...τι*, *ὅ...τι*; *εἰ...ῆ*, *εἰ... εἰ*; *εἴτε... εἴτε*) la négation peut être *μή* comme *οὐ* si le verbe du premier membre est répété; elle est *μή* si le verbe n'est pas répété : *γνώναί ὃ τι ἀλλοτρία γῆ δύναται φέρειν καὶ ὃ τι μή δύναται*, *Xén. OEc. 16, 3*, reconnaître ce que peut et ce que ne peut pas produire le terrain d'autrui; *νῦν ἔμαθον ὃ λέγεις· εἰ δὲ ἀληθὲς ἦ μή, πειράσομαι μαθεῖν*, *PLAT. Rsp. 339 a*, maintenant je me suis rendu compte de ce que tu dis; seulement cela est-il vrai ou non? c'est ce que je vais tâcher de comprendre; cf. *Eschl. Eum. 468, 612*; *Xén. Cyr. 2, 1, 7*; *PLAT. Ap. 18 a, etc.* || II après les verbes qui expriment une idée de crainte ou de préoccupation : avec le *sbj.*

ou l'opt. selon que le verbe de la propos. principale est à un temps principal ou secondaire : 1 au subj., qgf. au subj. prés. SOPH. O. R. 747, etc.; PLAT. Prot. 314 a, etc.; d'ord. au subj. ao. φοβείται μή τὰ ἔσχατα πάθῃ, XÉN. Cyr. 3, 1, 22, (ton père) craint d'avoir à subir les derniers malheurs; δέδοικα μή σε παρείπῃ, IL. 1, 555, j'ai bien peur qu'elle ne t'ait séduit; δέδοικα μή ἐπιλαθώμεθα τῆς οἴκαδε ὁδοῦ, XÉN. An. 3, 2, 25, j'ai peur que nous n'oublions le chemin du retour dans la patrie; cf. IL. 9, 244; 11, 470; 13, 745, etc.; au subj. pf. δέδοικα μή περαιτέρω πεπραγμέν' ἢ μοι πάνθ' ὅσ' ἀρτίως ἔδρων, SOPH. Tr. 663, je crains bien d'avoir été trop loin dans ce que je viens de faire; cf. HDT. 3, 119, etc.; SOPH. Ph. 494, etc. || 2 à l'opt. prés. SOPH. Tr. 482, etc.; ao. OD. 11, 635, etc.; pf. ἐδεδοίκεν μή ἐν τῷ κρατῆρι φάρμακα μεμιγμένα εἶν, XÉN. Cyr. 1, 3, 10, je craignais qu'il n'y eût du poison mêlé dans la coupe; qgf. par except. dans deux propos. consécutives dépendant d'un même verbe à l'ao., avec l'opt. prés. dans la première, ao. dans la seconde : ἔδεισαν οἱ Ἕλλη-νες μή προσάγοιεν πρὸς τὸ κέρασ καὶ περιπτύξαντες ἀμφοτέρωθεν αὐτοὺς κατακόψαιαν, XÉN. An. 1, 10, 9, les Grecs craignirent que l'ennemi s'avancant ne les prît en flanc, et les enveloppant de toutes parts ne les taillât en pièces || 3 qgf. à l'ind. (pf. ao. ou fut.) si ce qu'on craint peut être considéré comme réalisé : φοβούμεθα μή ἀμφοτέρων ἡμαρτήκαμεν, THC. 3, 53, nous craignons bien d'avoir manqué (à la fois) les deux buts; δαίδω μή δὴ πάντα θεῶ νημέρτεα εἴπην, OD. 5, 300, je crains que la déesse n'ait dit exactement la vérité; avec l'opt. fut. dans le disc. indir. XÉN. Hell. 6, 4, 27, etc.; PLAT. Euthyphr. 15 e, etc.; par exception aux constructions précédentes, μή peut se construire avec le subj. après un temps secondaire, si l'objet de la crainte est indiqué comme présent : ἐνθα δὴ Κῦρος, δαί-σας μή ὀπισθεν γενόμενος κατακόψῃ τὸ Ἑλληνικόν, ἐλαύνει ἀντίος, XÉN. An. 1, 8, 24, alors Cyrus ayant craint que l'ennemi prenant les Grecs à dos ne les taillât en pièces, pousse en avant; ἐφοβεῖτο Θημιστοκλῆς μή οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὁπότε σαφῶς ἀκού-σειαν, οὐκέτι ἀφῶσιν, THC. 1, 91, Thémistocle craignant que les Lacédémoniens, une fois instruits de la vérité, ne les laissassent plus partir; cf. THC. 1, 50; 2, 101; 3, 79, etc.; dans ces constructions le verbe ou la locution qui marque la crainte peuvent n'être pas exprimés : οὐδὲ γὰρ αὐτῷ ὕπνος ἐπὶ βλεφάροισιν ἐφίεζε, μή τι πάθοιεν Ἀργεῖοι, IL. 10, 26, car le sommeil ne se posait pas sur ses paupières par la crainte (tant il craignait) que les Grecs n'eussent quelque mal à souffrir; cf. IL. 2, 195; PLAT. Gorg. 462 e || D Remarques : I Place de μή : quand la négation porte sur l'ensemble de la propos. elle précède le verbe; quand elle porte sur une idée particulière de la propos. elle précède immédiatement le mot qui exprime cette idée (v. les exemples ci-dessus); ttef. lorsqu'une phrase marquant une idée de commande-

ment comprend deux propos. dont une seule est négative, la négation ne se joint qu'à cette dernière et se place après le verbe : ὄλιντο μή τι πάντες οἱ κακοί, τὰ δὲ λαθραῖ' ὅς ἀσχεῖ μή πρέποντ' αὐτῷ κακά, SOPH. Tr. 383, périssent sinon tous les méchants, du moins celui qui trame en secret une indigne perfidie; de même, en poésie, si μή se trouve joint à une particule de sens indéfini, au lieu de précéder le verbe, elle le suit : φράσῃς μή πέρα, SOPH. Ph. 332, ne parle pas davantage; cf. SOPH. Ph. 961 || II Répétition de μή : μή peut dans les propos. disjonctives où le verbe n'est pas exprimé, se trouver le dernier mot (εἰ... ἢ μή, etc.; v. ci-dessus, C, I, 4); être répété deux et trois fois pour marquer l'insistance : μή μή καλέσῃς, AN. Vesp. 1418, non, n'appelle pas; μή με, μή μή μ' ἀνέρη, SOPH. O. C. 210, non, non, ne m'interroge pas || III Crase de μή : 1 μή fait disparaître par aphérèse l'e initial suiv. : μή γω p. μή ἐγώ, SOPH. Ph. 910; μή κ p. μή ἐκ, CIA. 1, 61, 10 (409 av. J. C.); v. Meisterh. p. 55, 2; μή μβαίνης, SOPH. O. C. 400; μή πόθουν, SOPH. Aj. 962; même en prose att. μή κείνος p. μή ἐκεῖνος || 2 μή se joint par crase à un a initial suiv. : μάδικεῖν, ESCHL. Eum. 85 (sel. d'autres, μή ἀδικεῖν en réunissant par synizèse μή et l'a initial suiv.) ou à οὐ dans μῶν (v. ce mot) p. μή οὖν || 3 μή forme synizèse avec εἰ et οὐ : μή εἰδέναι, SOPH. O. R. 13; μή οὐ, SOPH. O. R. 221, etc. || IV Liaison de μή avec d'autres particules : 1 μή ἀλλά dans le dialogue en réponse à une question, non pas, mais au contraire, PLAT. Men. 75 b, etc.; AN. Ran. 103, etc. || 2 μή γάρ dans des propos. marquant une idée de commandement, eh bien donc... ne pas, THC. 1, 81; elliptiq. entre parenthèses pour écarter une objection, ESCHN. 49, 23; cf. DÉM. 295, 9; ou dans des réponses supposant le verbe exprimé dans la question, PLAT. Theæt. 177 e, SOPH. 255 b, etc. || 3 μηδέ (v. ce mot) || 4 μή δή, certes... ne pas, IL. 1, 545, etc.; μή δήτα, m. sign. SOPH. O. R. 830, etc. || 5 μή μήν, vraiment... ne pas, ATT.; ἐργ. et ion. μή μὲν, IL. 10, 330, etc.; HDT. 2, 118, etc.; dor. μή μάν, IL. 8, 512; 15, 476, etc. || 6 μή ὅπως ou μή ὅτι, elliptiq. p. μή λέγε ὅτι, ne dis pas que, qu'on ne dise pas que, etc.; p. opp. soit à un membre de phrase postér. commençant par ἀλλά : μή οὐ ἰδιώ-την τινά, ἀλλὰ τὸν μέγαν βασιλέα, PLAT. Ap. 40 d, non seulement un simple particulier, mais le grand roi; μή ὅπως ὀρχεῖσθαι ἐν ῥυθμῷ, ἀλλ' οὐδ' ὀρθοῦσθαι ἐδύνασθε, XÉN. Cyr. 1, 3, 10, non seulement vous ne pouviez pas danser en mesure, mais vous ne pouviez même pas vous tenir droit; soit à un membre de phrase antér. commençant par οὐδέ ou καὶ οὐ : οὐδὲ ἀναπνεῖν, μή ὅτι λέγειν τι δυνάμε-θα, XÉN. Conv. 2, 26, nous ne pouvons pas même respirer, loin de pouvoir dire qqe ch., ou à plus forte raison ne pouvons-nous dire qqe ch.; de même καὶ οὐ... μή ὅτι, PLAT. Phædr. 204 d; cf. PLAT. Phædr. 240 d, Theæt. 161 d, etc. || 7 μή οὐ pour exprimer la négat. avec doute, tandis

que οὐ μή exprime la négation d'une façon absolue : après les verbes qui marquent une idée de crainte ou de préoccupation avec le subj. ou l'opt. : δαίδω, μή οὐ τις τοι ὑπόσχηται τόδε ἔργον, IL. 10, 39, je crains que personne ne te promette un pareil service; οὐ τοῦτο δέδοικα, μή οὐκ ἔχω ὃ τι δῶ ἐκά-στω τῶν φίλων, ἀλλὰ μή οὐκ ἔχω οἷς δῶ, XÉN. An. 1, 7, 7, je ne crains pas de ne pas avoir de quoi donner à chacun de mes amis, mais bien de ne pas avoir à qui donner; si la propos. annoncée par μή exprime l'opinion non de la pers. qui parle, mais de celle dont on parle, au lieu de οὐ on emploie un second μή : ἐθαύμαζε δ', εἰ τις φοβοῖτο μή ὁ γενόμενος κα-λὸς καγαθὸς τῷ τὰ μέγιστα εὐεργετή-σαντι μή τὴν μεγίστην χάριν ἔξοι, XÉN. Mem. 1, 2, 7, il s'étonnait de voir craindre qu'un honnête homme ne témoignéât point à celui qui lui avait rendu les plus grands services la plus grande reconnaissance; après les verbes qui marquent une négation : τίνα οἶσι ἀπαρνήσεσθαι μή οὐ-χὶ καὶ αὐτὸν ἐπίστασθαι τὰ δίκαια καὶ ἄλλους διδάξειν; PLAT. Gorg. 461 c, penses-tu qu'il y ait qqn disposé à reconnaître qu'il n'a aucune notion de la justice et qu'il n'est pas en état de l'enseigner aux autres? un doute (penser, réfléchir, supposer, etc.) ou le désir de dissiper une incertitude (regarder, examiner, chercher à reconnaître, etc.) avec le subj. ou l'opt. : ὑποπτεύομεν ὑμᾶς μή οὐ κοινοὶ ἀπο-βῆτε, THC. 3, 53, nous soupçonnons que vous ne serez pas impartiaux; cf. XÉN. Cyr. 1, 1, 3, etc.; PLAT. Gorg. 495 b, etc.; qgf. avec l'ind. lorsque la négat. équivaut à une affirmation : ὅρα, ὦ μακάριε, μή οὐχ οὕτως ταῦτ' ἔχει, PLAT. 2 Alc. 139 d, prends garde, fortuné ami, qu'il n'en est point ainsi; μή οὐ s'emploie qgf. sans verbe antérieur; on l'ex- plique dans ce cas en suppléant ὅρα ou σχόπει, PLAT. Phæd. 67 b, 69 a; Conv. 194 c, etc.; après les verbes si- gnifiant défendre, empêcher, dif- férer, etc. qui se construisent avec μή et l'inf. dans une propos. affirm., avec μή οὐ et l'inf. dans une propos. négat. ou interrog. : οὐκέτι ἀνεβάλλοντο μή οὐ τὸ πᾶν μηχανήσασθαι, HDT. 6, 88, ils n'hésitaient plus à employer tous les moyens possibles; οὐδὲν ἐδύνατο ἀντέχειν μή οὐ χαρίζεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 4, 2, (Astyage) ne pouvait s'empê- cher d'être agréable (à Cyrus); cf. XÉN. An. 3, 1, 13; PLAT. Phæd. 87 a, Conv. 197 a, etc.; avec l'inf. employé substantiv. on construit de même μή οὐ : οὐκ ἐναντιώσομαι τὸ μή οὐ, etc. ESCHL. Pr. 787, je ne m'oppose- rai pas à ce que, etc.; μή παρῆς τὸ μή οὐ φράσαι, SOPH. O. R. 283, ne néglige pas de dire, c. à d. garde- toi de taire; cf. XÉN. Cyr. 7, 5, 42; PLAT. Phil. 13 a, etc.; après les mots ou locut. nég. ne vouloir pas, ne pou- voir pas, être impossible, être injus- te, indigne, honteux, avoir honte, etc. : οὐδεὶς οἷός τ' ἐστὶν ἄλλως λέγων μή οὐ καταγέλαστος εἶναι, PLAT. Gorg. 509 a, aucun d'eux ne peut évi- ter d'être ridicule en parlant autre- ment : πᾶσιν αἰσχύνῃ ἢν μή οὐ συ-

σπουδάζειν, XÉN. An. 2, 3, 11, tous auraient eu honte de ne pas s'associer au zèle de (Cléarque); αἰσχρόν ἐστι μὴ οὐκ, XÉN. Lac. 6, 2, il est honteux de ne pas, etc.; après une propos. principale négat. suivie de ὥστε, on emploie μὴ οὐ au lieu de μή : πείσομαι γὰρ οὐ τοσοῦτον οὐδὲν ὥστε μὴ οὐ καλῶς θανεῖν, SOPH. Ant. 96, car je ne souffrirai rien de si terrible que je ne meure avec gloire; après une propos. principale négat. suivie d'une propos. au participe : οὐκὼν δίκαιον (ἀνδριάντα) ἰστέναι μὴ οὐκ ὑπερβαλλόμενον τοῖσι ἔργοισι, HDT. 2, 110, il n'est donc pas juste que (Darius) érige (sa statue) en avant de celle d'un homme qu'il n'a point surpassé par ses exploits || 8 μὴ ποτε, adv. au sens de « jamais » après ὥς, εἰ, etc. ESCHL. Pr. 203, etc.; après οἷος, PLAT. Criti. 41b; avec l'inf. ESCHL. Eum. 977; etc.; dans les serments, IL. 9, 133, 275, etc.; dans le disc. indir. pour citer les paroles d'un autre, HÉS. O. 86; pour empêcher, avec le subj. OD. 19, 81, etc.; avec l'inf. pour l'impér. OD. 11, 441; postér. au sens de « je ne sais si... ne pas, peut-être » ARST. Nic. 10, 1, 3; ou conj. au sens de afin que jamais, OD. 21, 324 || 9 μὴ πού, afin que... ne pas en qqe façon, OD. 2, 71 || 10 μὴ πώ, pas encore, OD. 22, 431; SOPH. O. R. 1410, etc.; pas plus, OD. 23, 59; SOPH. O. R. 740; suivi de πρίν : μὴ πώ πρίν, pas avant que, IL. 18, 134; SOPH. Ph. 961, etc.; jamais, IL. 17, 422; SOPH. El. 403, etc.; afin que... ne pas dorénavant, OD. 9, 102 || 11 μηπώποτε, jamais encore, SOPH. Ant. 1094 || 12 μήπως, afin que... ne pas en qqe façon, avec le subj. IL. 5, 10, 65, 348, etc.; sans propos. principale antér. IL. 5, 487; 8, 510, etc.; si... ne pas en qqe ch. IL. 10, 101; après les verbes marquant une préoccupation au sens de que... en qqe sorte, IL. 5, 298; 11, 509 || 13 μήτε (v. ce mot) || 14 μὴ τι ou μήτι avec l'impér. ou le subj. et l'inf. au sens de l'impér. « ne pas... donc », « certes... ne pas », IL. 1, 550; 5, 130, etc.; OD. 2, 303; ESCHL. Pers. 698, etc.; avec l'opt. pour exprimer un souhait « ne pas... en qqe ch. », SOPH. Tr. 383; renforcé par une particule : μή τί γε, seulement certes... pas, PLAT. Demod. 383 d, etc.; μή τί γε δῆ, évidemment certes pas, DÉM. Ol. 2, § 23; ces diverses construct. peuvent se traduire en franç. par « bien loin que, encore moins » || 15 μὴ τοι ou μήτοι, d'ord. suivi de γε, vraiment pas, certes pas, pourtant certes pas, SOPH. Aj. 472; PLAT. Rsp. 352 c, etc.; dans les propos. construites à l'impér. et au subj. avec la valeur d'un impér. certes... ne pas, ne pas... pourtant, SOPH. O. C. 1348, etc. (cf. sscr. mā).

Μήδα (ή) Mèda, f. Lyc. 1221.

μηδαμᾶ, adv. : 1 nullement, c. μηδαμῇ, AR. Th. 1162 || 2 jamais, HDT. 1, 68; 3, 665; 7, 50 (acc. pl. neutre de *μηδαμός).

μηδαμῇ [ᾶ] adv. en aucune manière, nullement, ESCHL. Pr. 58; SOPH. Ph. 739 (dat. fém. sg. de μηδαμός).

μηδαμινός, ή, όν [ᾶ] nul, sans valeur, CHRYS. 1, 240 Migne (μηδαμός).

μηδαμόθεν [ᾶ] adv. d'aucun endroit, d'aucune sorte, XÉN. Cyr. 8, 7, 14; PLAT. Phæd. 70 e; DÉM. 562, 24 (μηδαμός, -θεν).

μηδαμόθι [ᾶ] adv. nulle part, sans mouv. PLUT. M. 360 a; LUC. Herm. 31 (μηδαμός, -θι).

μηδαμοῖ [ᾶ] adv. nulle part, avec mouv. XÉN. Lac. 3, 4 (μηδαμός).

μηδαμός, ή, όν [ᾶ] seul. au pl. aucun, nul, HDT. 1, 143, etc. (μηδέ, άμός).

μηδαμόσε [ᾶ] adv. nulle part, avec mouv. PLAT. Rsp. 499 a (μηδαμός, -σε).

μηδαμοῦ [ᾶ] adv. : 1 nulle part, PLAT. Phæd. 68 a, etc.; μ. τῶν όντων, PLAT. Parm. 162 c, en aucun lieu du monde || 2 en rien : μ. νομίζεσθαι, ESCHL. Eum. 423, n'être nullement connu; μ. εἶναι, XÉN. Mem. 1, 2, 52, n'avoir aucune valeur, n'être point estimé (μηδαμός).

μηδαμῶς [ᾶ] adv. en aucune manière, nullement, pas du tout, HDT. 4, 83; ESCHL. Pr. 337; SOPH. O. C. 278, etc. (μηδαμός).

Μήδας, ου (ό) Mèdas, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

μηδέ, particule nég. correspondant à οὐδέ dans les propos. et dans les cas où la nég. μή s'emploie à la place de οὐ, ni, en relat. : 1 avec un membre de phrase antér. annoncé par une nég. : μή... μηδέ, IL. 1, 550, ni... ni, etc., cf. IL. 4, 302, etc.; μηδέ... μηδέ, IL. 4, 303, etc.; ATT.; μήτε... μηδέ, SOPH. Ph. 771; PLAT. Prot. 327 c, etc. (mais non μηδέ... μήτε) (sur οὐδέ... μηδέ v. οὐδέ) m. sign.; rar. sans nég. antér. ESCHL. Ag. 754, Eum. 714, etc.; SOPH. O. C. 481 || 2 adv. pas même (lat. ne... quidem) IL. 21, 375; OD. 4, 710, etc.; répété par emphase, IL. 6, 53 (μή, δέ).

Μήδεια, ας (ή) Médée : 1 fille d'Ætès, femme de Jason, HÉS. Th. 961; PD. O. 13, 51, etc. || 2 femme d'un roi de Médie, XÉN. An. 3, 4, 11 || ➤ Dans une inscr. att. réduit à Μηδέα (4^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 33, 1. Ion. Μηδείη, HDT. 1, 2 (μήδω).

1 Μήδειος, ου (ό) Mèdeios : 1 fils de Jason et de Médée, HÉS. Th. 1001 || 2 autres, DÉM. 1052, 6, etc.

2 Μήδειος, α, ου, de Médie, médique, ANTH. 7, 301; οι Μήδαιοι, PD. O. 1, 78, les Mèdes || ➤ Dans une inscr. att. Μηδης (1^{er} siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 37, 20.

μηδεῖς, μηδεμῖα, μηδέν, gén. μηδενός, μηδεμίας, μηδενός, aucun, nul, personne, ATT.; au neutre, rien; dans les propos. et les cas où la négat. μή se met elle-même à la place de οὐ : 1 personne, c. à d. avec idée de quantité, pas une personne, pas une chose, rien, IL. 18, 500, etc.; qqf. au plur. XÉN. Hell. 5, 4, 20, etc.; qqf. en deux mots séparés par une particule : μηδ' ἂν εἷς, PLAT. Crat. 414 d; μηδ' ἔν ἐνί, PLAT. Parm. 156 c; μηδ' ἔξ ἐνός, PLAT. Phædr. 245 d, etc. || 2 qui n'est rien : ὁ μηδεῖς, SOPH. O. C. 918, celui qui n'est rien; neutre subst. μηδέν, rien, IL. 18, 500; μηδέν λέγειν, XÉN. Cyr. 8, 3, 20, dire qqe ch. qui n'est rien, ne rien dire; avec l'art. : τὸ μηδέν, ce qui n'est rien, le néant, EUR. Tr. 609;

τὸ μηδέν εἶναι, HDT. 8, 106; n'être rien; adv. μηδέν, HÉS. Sc. 98; ATT. (ESCHL. Pr. 72, etc.; PLAT. Pol. 280 a, etc.) en rien, en aucune manière; μηδέν ἥττον, ATT. (SOPH. Aj. 1329, etc.) pas moins; μηδέν μᾶλλον, ATT. (SOPH. Aj. 280, etc.) pas plus || ➤ Plur. rare : nom. μηδένες, XÉN. Hell. 5, 4, 20; dat. μηδέσι, ARC. p. 138, 2; acc. μηδένας, SOPH. Aj. 1114; PLAT. (Euth. 303 b). Dans les inscr. att. μηδεῖς, μηδενός, etc. se sépare qqf. en μηδέ εἷς, CIA. 2, 258, 9 (peu après 305 av. J.C.); μηδέ ἐνί, CIA. 1, 57 b, 3 (environ 410 av. J.C.); au lieu de μηδεῖς, μηδέν, μηδενός, apparaissent à partir de 378 av. J.C. les formes μηθεῖς, μηθέν, μηθενός, qui deviennent dominantes à partir de 330 av. J.C.; au temps des atticistes, il se produit un retour à l'ancienne forme; M. Meisterhans résume dans le tableau suiv. ces variations de formes pour οὐδεῖς et μηδεῖς : de 450 à 378 av. J.C. dans les inscr. att. 11 ex. avec δ, aucun avec θ; chez les prosateurs att. 100 avec δ, aucun avec θ. De 378 à 300, dans les inscr. 33 avec δ, 22 avec θ; chez les prosat. 60 avec δ, 40 avec θ. De 300 à 60, dans les inscr. aucun avec δ, 19 avec θ; chez les prosat. aucun avec δ, 100 avec θ. Au temps de l'empire dans les inscr. 18 avec δ, 5 avec θ; chez les prosat. 78 avec δ, 21 avec θ; le fém. est touj. μηδεμῖα; v. Meisterh. p. 80, § 39, 4, p. 216, 217 (μηδέ, εἷς ou p.-é. μή, *δεῖς; cf. μηθεῖς).

μηδεμῖα, v. μηδεῖς.

μηδέποτε, adv. jamais, XÉN. Cyr. 1, 6, 10, etc.; PLAT. Prot. 315 b, etc.; en deux mots : μηδέ ποτε, HÉS. O. 715, 742; ESCHL. Pr. 1073, etc. et jamais (μηδέ, ποτέ).

μηδέπω, adv. pas encore, pas une fois, ESCHL. Pr. 741, Pers. 435, etc.; en deux mots μηδέ... πώ, PLAT. Phædr. 271 d (μηδέ, πώ).

μηδεπώποτε, adv. jamais encore, DÉM. 316, 22, etc. (μηδέ, πώποτε).

Μηδεσικάστη, ης (ή) [ί] Mèdesikastè, fille de Priam, IL. 13, 173.

μηδέτερος, α, ου, aucun des deux, PLAT. Rsp. 470 b, Phil. 43 d, etc.; qqf. séparé par une prép. : οἱ μηδέ μεθ' ἑτέρων, THC. 2, 67; cf. 5, 48; 6, 44, etc.; ceux qui ne sont d'aucun des deux partis, les neutres (μηδέ, ἕτερος).

μηδετέρωθεν, adv. d'aucun des deux côtés, CORN. C. 17, p. 174; LIB. t. 3, p. 4, 11 (μηδέτερος, -θεν).

μηδετέρως, adv. ni d'une ni d'autre façon, ARST. Poet. 14, 8 (μηδέτερος).

μηδετέρωσε, adv. ni d'un côté ni de l'autre, avec mouv. THC. 4, 118; PAUS. 2, 1, 4 (μηδέτερος, -σε).

μή δῆ, v. μή.

Μήδη, ης (ή) c. Μήδεια.

Μηδησιγιστή, ης (ή) Mèdesigistè, f. PLUT. Fluv. 12, 3.

Μηδία, ας (ή) Médie (auj. Aserbeïdjan, Irak-Adjemi, Gilan et une partie de Mazanderan), contrée de Perse, XÉN. Cyr. 6, 1, 27, etc.; Μηδίας τεῖχος, XÉN. An. 1, 7, 15, le mur de Médie, entre le Tigre et l'Euphrate.

μηδίζω, être du parti des Mèdes

ou des Perses, HDT. 4, 144; THC. 3, 62; XÉN. Hell. 3, 1, 6, etc. (Μῆδοι).

Μηδικός, ἡ, ὄν, de Mède ou de Médie, ESCHL. Pers. 791; THC. 1, 90; HDT. 1, 103, 110, etc.; ἡ Μηδική (s. e. γῆ) HDT. 1, 96; XÉN. Cyr. 1, 4, 17, etc. la Médie; τὰ Μηδικά, THC. 1, 14, 95; ARST. Pol. 5, 4, etc. les guerres Médiques; Μηδική ποία, AR. Eq. 606; ARST. H. A. 3, 21, etc.; DS. 3, 43, sorte de luzerne; Μηδικὸν μῆλον, TH. H. P. 4, 4, 2; PLUT. M. 733 e, citron, fruit; Μηδική μηλέα, TH. H. P. 1, 13, 4, citronnier (Μηδία).

Μηδικῶς, adv. au comp. Μηδικώτερον, à la façon des Mèdes, PLUT. Crass. 24.

μηδίων, ου (τὸ) sorte de camp-nule, plante, Diosc. 4, 18.

1 Μῆδιος, α, ου, de Médie, médique, XÉN. Cyr. 2, 1, 1, etc. (Μῆδος).

2 Μῆδιος, ου (ὁ) Mèdios, h. ARST. H. A. 9, 31.

Μηδὺς (ἡ) femme mède, HDT. 1, 91 (Μῆδυ).

μηδισμός, οὔ (ὁ) adhésion au parti des Mèdes ou des Perses, HDT. 4, 165; DÉM. 688, 24 (μηδίζω).

μηδιστί, adv. à la façon des Mèdes, STR. 500 (μηδίζω).

Μῆδοκος, ου (ὁ) Mèdokos, roi des Odryses, XÉN. An. 7, 2, 32, etc. || Dans les inscr. att. Μήδοκος et Μήτοκος, v. Meisterh. p. 61, § 29, 5.

Μηδοκτόνος, ος, ου, qui tue des Mèdes ou des Perses, A. PL. 62 (Μῆδοκός, κτείνω).

μηδ-όλως, ου mieux μηδ' ὅλως, ou du tout, GAL. 1, 1; 6, 415 (μηδέ, ὅλως).

μήδομαι (f. μήσομαι, ao. ἐμησά-μην, pf. ἰνυς.) I méditer, penser à, songer à, acc. IL. 2, 360, etc.; PD. N. 10, 64; p. suite: 1 imaginer, inventer, acc. ESCHL. Pr. 477; tramer, machiner: τι, EUR. Hipp. 1400, etc. qqe ch.; τί τι, IL. 6, 157; OD. 9, 92; HÉS. O. 95; τινά τι, IL. 10, 52; 22, 395; 23, 24; τι ἐπὶ τι, ESCHL. Ch. 991; SOPH. Ph. 1139, qqe ch. contre qqn || 2 p. ext. travailler, préparer: μέλι, SIM. (PLUT. M. 79 c) le miel; τινί τι, THCR. 22, 218, qqe ch. pour qqn || II se préoccuper, s'occuper de: τινος, PLAT. Gorg. 462 a (conj. κήδει) de qqe ch.; abs. PD. O. 1, 106 || Fut. 2 sg. μήσεαι, OD. 11, 474; ANTH. App. 134. Ao. 2 sg. ἐπγ. μήσας, IL. 14, 253; A. RH. 4, 739 (R. Μεδ, prendre soin de).

μηδοπότερος, α, ου, aucun des deux, ANTH. 3, 12 (μηδέ, ὁπότερος).

μηδοπωστιοῦν, adv. en aucune façon, ARST. C. Lept. 1, 9.

1 μῆδος, εος-ους (τὸ) seul. au pl. neutre, τὰ μῆδεα, pensée, dessein, IL. 3, 202, etc.; OD. 19, 353; HÉS. Th. 545; particul. soin, souci, préoccupation, IL. 2, 340; HÉS. Th. 397; PD. P. 4, 27, etc.; ESCHL. Pr. 603, etc.; σὰ μῆδεα, OD. 11, 202, les soins ou les soucis dont tu es l'objet (R. Μεδ, prendre soin de, cf. μήδομαι).

2 μῆδος, εος-ους (τὸ) parties de l'homme, OD. 6, 129; 18, 67, 87; 22, 476; d'où urine, OPP. C. 4, 441 (R. Μαδ, être humide; cf. μαδαρός).

1 Μῆδος, ου (ὁ) Mèdos: 1 premier roi des Perses, ESCHL. Pers. 765 || 2 fils de Bacchus, PLUT. Fluv. 24, 1 (cf. le suiv.).

2 Μῆδος, ου, adj. m. de Médie, Mède, THGN. 762, 773; HDT. 1, 16, 107, etc.; PLAT. Menex. 230 d, etc.; οἱ Μῆδοι, les Mèdes, ESCHL. Pers. 236, etc.; HDT. 1, 185; XÉN. Cyr. 1, 3, 15, etc.; ὁ Μῆδος: 1 n. d'h. le Mède, c. à d. le roi des Mèdes, XÉN. Cyr. 1, 4, 28; 162, etc. || 2 n. de l'Euphrate, PLUT. Fluv. 20, 1 || 3 n. d'oiseau, AR. Av. 277, 278 || Acc. pl. dor. Μῆδως, AR. Lys. 1253.

Μηδοσάδης (ὁ) Mèdosadès, Thrace, XÉN. An. 7, 1, 5 || Voc. Μηδόσαδες, XÉN. An. 7, 7, 11.

μηδοστιοῦν, neutre μηδοτιοῦν, pas un seul quel qu'il soit; au neutre, rien quoi que ce soit, THGN. 64; en plusieurs mots: μηδ' ὅ τι οὔν, PLAT. Pol. 300 c (μηδέ, ὁστιοῦν).

μηδοσύνη, ης (ἡ) [ῥ] prudence, sagesse, ANTH. 15, 22 (μήδομαι).

Μηδοφόνος, ος, ου, qui tue des Mèdes, ANTH. 7, 243; PLUT. M. 349 b, c (Μῆδος, πεφνεῖν).

μηθ-εἰς, seul. au masc. et au neutre μηθέν (pour le fém. on n'emploie que μηδεῖα de μηδεῖς) (μήτε, εἰς).

μηθέτερος, α, ου, c. μηδέτερος, SEXT. 131, 1 Bkk.

Μῆθυμνα, ης (ἡ) Mèthymna (Mèthymne) v. de Lesbos (auj. Molivo), THC. 3, 2, 18, etc.; XÉN. Hell. 1, 2, 12; 6, 13, etc.

Μηθυμναῖος, α, ου, de Mèthymne, HDT. 1, 157; οἱ Μηθυμναῖοι, les habitants de Mèthymne, HDT. 1, 23, 151; ἡ Μηθυμναία, ANT. 5, 21 B.-Sauppe, le territoire de Mèthymne (Μῆθυμνα).

Μηθώνη, ης (ἡ) c. Μεθώνη, IL. 2, 716.

Μητινες, ων (οἱ) les Méoniens, habitants de la Méonie, HDT. 7, 74 (ion. c. *Μαίονες, v. Μαιονία).

Μητίων (ὁ) Mètiôn, anc. roi de Phrygie et de Lydie, ancêtre légendaire des Méoniens, HDT. 1, 7.

μηκάζω, c. μηκάομαι, Nic. Al. 214.

μηκάομαι-ᾶμαι: 1 bêler, IL. 4, 435 || 2 au part. ao. 2 μακών, qui pousse un cri semblable à un bêlement, IL. 16, 469; OD. 18, 98; 16, 454 || Seul. prés., ao. 2 ἔμακον [ᾱ] d'où part. μακών [ᾱ] IL. 16, 469; OD. 18, 98, et pf. 2 au sens d'un prés., part. μεμηκώς, IL. 10, 362; fém. μεμακωῖα [μᾱ] IL. 4, 435; d'où, au sens d'un impf. ἐμέμηκον, OD. 9, 439 (R. Μηκ, pousser un cri; cf. μυκάομαι).

μηκάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f.: 1 qui bêle, IL. 11, 383; OD. 9, 124, 244; ANTI-PHAN. (ATH. 449 c); ANTH. 9, 123; ἡ μηκάς, chèvre, THCR. 1, 87; 5, 100; Luc. D. mer. 7, 1; rar. brebis, EUR. Cycl. 189 || 2 qui mugit: ἡ μ. taureau, SOPH. fr. 122 (cf. le préc.).

μηκασμός, οὔ (ὁ) bêlement, PLUT. Syll. 27, M. 290 a (μηκάζω).

μηκεδανός, ἡ, ὄν [ᾱ] long, ANTH. 11, 345; SYN. 329 b (μήκος).

μηκέτι [ῖ] adv. ne... plus, HÉS. O. 172; PD. O. 1, 5 et 114; ESCHL. Ch. 805 (μή, ἔτι; le x p. anal. avec οὐ-ἔτι).

μηκηθμός, οὔ (ὁ) bêlement, OPP. C. 2, 359 (μηκάομαι).

μηκικός, ἡ, ὄν, qui concerne la longueur, longitudinal, PROCL. Hyp. p. 114, 29 (μήκος).

Μηκιονίκη, ης (ἡ) Mèkionikè, f. HÉS. (SCH.-PD. P. 4, 35).

Μηκιστεύς, ἑως (ὁ) Mèkistée, h. IL. 2, 566; 23, 678; HDT. 5, 67 || Gén. ἐπγ. -έος, IL. 2, 566; 23, 678; acc. ἐπγ. -ῆ, IL. 15, 339 (μήκιστος).

Μηκιστηΐάδης, ου (ὁ) le fils de Mèkistée (Euryalos) IL. 6, 28 (Μηκιστεύς).

μήκιστος, η, ου, sert de superl. à μακρός, très long, très grand, etc. ARÉT. p. 32, 39, etc.; en parl. de pers. très grand, de très haute taille, IL. 7, 155; OD. 11, 308; avec idée de temps, XÉN. Ages. 1, 15; 10, 4; neutre adv. sg. μήκιστον, très loin, le plus loin, XÉN. Cyr. 4, 5, 28; ou enfin, A. RH. 4, 1364; plur. μήκιστα, OD. 5, 465, enfin || Sup. dérivé de μήκιστος lui-même: μήκιστος, NAZ. 2, 187 || Dor. μάκιστος [ᾱ] ESCHL. (LGN 3); SOPH. O. R. 1301, Ph. 849 (sup. formé de μήκος, cf. ἐχθιστος de ἐχθος).

μηκόθεν, adv. de loin, Es. 356 Fur.; P. EG. p. 171, 5 (μήκος, -θεν).

μήκος, εος-ους (τὸ) 1 longueur, OD. 9, 324; PD. P. 4, 245, etc.; HDT. 4, 195; ATT. (PLAT. Tim. 36 b); au pl. PLAT. Pol. 284 e, Prot. 356 d; particul. haute taille, OD. 11, 312; 20, 71; longueur d'un discours ou d'un livre, prolixité, ESCHL. Eum. 201; SOPH. O. C. 1139; THC. 4, 62; PLAT. Tim. 51 c; avec idée de temps, ESCHL. Pr. 1019, etc.; SOPH. Tr. 69, etc.; PLAT. Leg. 683 a, etc.; t. de pros. longueur d'une voyelle ou d'une syllabe, ARST. Poet. 20, 4; DH. 5, 85; 6, 1101 Reiske, etc.; t. de géogr. longitude, CLÉOM. 59, 16; STR. 1, 4, 5 Kram.; adv. μήκως, SOPH. Ant. 446, longuement, p. opp. à σύντομα; μήκει, MATH. à la 1^{re} puissance || 2 p. ext. grandeur, SOPH. Ant. 393; EMPÉD. 11; EUR. I. A. 596 || Dor. μάκος, PD. l. c. etc.; ESCHL. Suppl. 57 (R. Μακ, être long, cf. μακρός).

μήκοτε, v. μήποτε.

μηκότης, ητος (ἡ) c. μήκος, GAL. 19, 478.

Μηκύβερνα (ἡ) Mèkyberna (auj. Molvio) v. et port de Pallène, HDT. 7, 122; THC. 5, 39.

Μηκυβερναῖος, ου, adj. m. de Mèkyberna, THC. 5, 18 || Dans les inscr. att. l'écriture flotte entre la forme Μηκυβερναῖοι, CIA. 1, 226, 10 (454 av. J. C.), etc. et la forme Μηκυβερναῖοι, CIA. 1, 232, 9 (448 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 59, § 28, 2 (v. le préc.).

μήκυνσις, εως (ἡ) allongement d'une syllabe, SCH.-D. THR. (Bkk. p. 322, 23) (μηκύνω).

μηκυντέον, vb. de μηκύνω, JAMBL. Nic. p. 33 c.

μηκυντικός, ἡ, ὄν, qui a l'habitude d'allonger (les voyelles) DYSC. Adv. p. 577, 26 (μηκύνω).

μηκύνω [ῥ] (f. οὐῶ [ῥ]) 1 allonger: ὁδοῦς, XÉN. Mem. 3, 13, 5, prolonger des routes; avec idée de temps, EUR. H. f. 87, 143; au pass. μηκύνεται ὁ πόλεμος, THC. 1, 102, la guerre se prolonge; λόγον, HDT. 2, 35; SOPH. O. C. 1120, prolonger un discours, un récit; en mauv. part: μ. λόγους, THC. 4, 17; PLAT. Phil. 50 d; d'où abs. μηκύνειν (s. e. λόγον) HDT. 3, 60; AR. Lys. 1132, être long dans son discours, être prolix; t. de

pros. allonger une voyelle ou une syllabe, DH. 5, 75 Reiske; STR. 10, 5, 8 Kram.; PLUT. M. 275 f; DYSCL. Pron. 384 || 2 par anal. hausser, élever : βοήν, SOPH. O. C. 489, la voix || Moy. dresser haut, élever, acc. ANTH. 6, 171 || Impf. 3 sg. poét. μήκυνε, A. RH. 4, 151; fut. ion. part. μηκυνέων, HDT. 2, 35; impf. pass. 3 sg. μηκύνετο, A. RH. 4, 1616. Dor. μακύνω [α] PD. P. 4, 286 (μήκος).

μηκυσμός, οὐ (ὁ) allongement (d'une voyelle brève) EUST. II. p. 81, 6 (μήκυνω).

μήκων, ὠνος (ῆ, qgf. ὁ) I pavot, IL. 8, 306; HDT. 2, 92; AR. AV. 160; TH. 4, 26; NIC. AL. 433, Th. 946; au pl. masc. POLÉM. (ATH. 478 a); POLYEN 8, 6 || II tête de pavot, HEC. 645, 13; TH. II. P. 4, 8, 10; p. anal. 1 ornement d'architecture en forme de pavot, PAUS. 5, 20, 9 || 2 vessie de certains animaux à coquille, ARSTT. P. A. 4, 5; ORP. H. 3, 157; au masc. ATH. 316 d || 3 c. πεπλῖς, DIOSC. 4, 168 || Dor. μάκων [α] THCR. 7, 157; 11, 57 (μήκος).

μηκωνάριος, α, ον, c. le suiv. DAMOCR. (GAL. 14, 130).

μηκώνειος, ος, ον, de la nature du pavot, de pavot, PHILSTR. Gymn. p. 6, 19; τὸ μηκωνεῖον, SEXT. P. 1, 81, suc de pavot (μήκων).

Μηκώνη, ῆς (ῆ) Mèkônè, anc. n. de Sicyone, HES. Th. 536.

μηκωνικός, ῆ, ὄν, c. μηκώνειος, TH. H. P. 9, 20, 1.

μηκώνιον, ου (τὸ) 1 suc de pavot, ORP. H. 3, 157; TH. H. P. 9, 8, 2 || 2 méconium, excrément des enfants nouveau-nés, HEC. 409, 25; ARSTT. II. A. 7, 10 (μήκων).

μηκωνίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. 1 fait de suc de pavot, ALCM. (ATH. 111 a) || 2 dont le suc est comme celui du pavot : μ. θριδάξ, GAL. κ. τόπ. 8, 4, ou subst. ῆ μηκωνίς, NIC. Th. 630, sorte de laitue || Dor. μακωνίς [α] ALCM. l. c. (μήκων).

μηκωνίτης, ου [ῖ] adj. m. seul. lat. meconites, PLIN. H. N. 37, 10, 63, semblable au pavot ou à la graine de pavot, n. d'une pierre précieuse (μήκων).

μηλ-άνθη, ῆς (ῆ) 1 c. μηλολόνη, HÉROD. (STOB. Fl. 78, 6, 3) || 2 fleur du pommier, PHILSTR. Im. 1, p. 803 (μήλον 1, άνθος).

Μήλα, ας (ῆ) Mèla, f. ANTH. 6, 348.

*μήλας (τὸ) seul. gén. pl. μηλάτων, mouton, brebis, Lyc. 106 (v. μήλον 2).

μηλέα, ας (ῆ) pommier, OD. 7, 115; 11, 589; μ. Κυδωνία (v. Κυδώνιος); μ. Μηδική (v. Μηδικός); μ. Περσική, TH. C. P. 1, 11, 5, pêcher || Acc. pl. μηλέας, dissyll. par syniz. OD. 24, 340 (μήλον 1).

μηλείη, ῆς (ῆ) épq. c. le préc. NIC. AL. 230; NONN. 12, 275.

1 μήλειος, ος, ον, de pomme ou de pommier, A. RH. 4, 1401; NIC. AL. 238 (μήλον 1).

2 μήλειος, ος, ον, de mouton, de brebis, HDT. 1, 119; EUR. EL. 92, etc.; HEC. 574, 18, etc. (μήλον 2).

μήλη, ῆς (ῆ) sonde de chirurgien, HEC. V. C. 901; ANTH. 11, 126.

Μήλης (ὁ) Mèlès, roi de Lydie, HDT. 1, 84.

Μηλία, v. Μήλιος.

Μηλιακός κόλπος (ὁ) c. Μαλιακός κόλπος, TH. 3, 96.

1 Μηλιάς, ἄδος [ᾶδ] adj. f. de Mèlis : Μηλιάδες νύμφαι, SOPH. Ph. 725, nymphes de Mèlis (Μηλῖς 1).

2 Μηλιάς, ἄδος [ᾶδ] adj. f. de Mèlos : M. γῆ, ou simpl. ῆ Μηλιάς, TH. Lap. 62, 63, terre de Mèlos, employée en peinture (Μῆλος).

μηλ-ιαυθμός, οὐ (ὁ) étable à moutons, bergerie, Lyc. 96 (μήλον, ἱαύω).

Μηλιεύς, ἑως, adj. m. de Mèlis, ATT.; M. κόλπος, HDT. 4, 33; TH. 4, 100, etc. le golfe Maliaque; οἱ Μηλιεῖς, anc. alt. οἱ Μηλιῆς, SOPH. Ph. 4, Tr. 193; TH. 3, 92; XEN. Hell. 3, 5, 6, etc.; ion. οἱ Μηλιεῖς, HDT. 7, 132, 196, les habitants de Mèlos || Gen. att. Μηλιῶς, TH. 4, 100; acc. att. Μηλιᾶ, ESCHL. Pers. 486; SOPH. Ph. 4; AR. Lys. 1169; acc. ion. Μηλιέα, HDT. 4, 33 (v. Μαλιακός, Μηλῖς 1).

μηλιζῶ, être de couleur vert pomme, DIOSC. 1, 173 (μήλον 1).

μηλινο-ειδής, ῆς, ἑς [ῖ] de couleur vert pomme, TH. II. P. 6, 2, 8 (μήλινος, εἶδος).

μηλινόεις, ὀεσσα, ὅεν [ῖ] c. le préc. NIC. Th. 173 (μήλινος).

Μηλινόη, ῆς (ῆ) [ῖ] Mèlinoè, fille de Pluton et de Perséphonè, ORPH. II. 70, 1.

μήλινος, ῆ, ον [ῖ] 1 de pommier, SAPPH. 4 || 2 fait de jus de pomme ou de jus de coing, TH. Od. 26 || 3 de couleur vert pomme, DS. 2, 53; HIPPIAS (ATH. 539 e) || Dor. μάλινος [α] SAPPH. l. c. (μήλον).

μήλιον, ου (τὸ) autre n. de la plante σατύριον, DIOSC. Noth. 3, 144.

Μήλιος, α, ον, de Mèlos : πόντος, TH. 672, la mer de Mèlos, c. à d. la mer Egée; Μήλιος λιμός, AR. AV. 186, une faim de Mèlos, c. à d. une faim vorace, en souvenir de la famine pendant le blocus; Μηλία γῆ, DIOSC. 5, 180, terre de Mèlos, sorte d'argile que les peintres mêlaient à leurs couleurs pour les rendre plus durables (cf. Μηλιάς 1 et Μηλῖς 2); également employée en médecine, HEC. 681, 26; cf. 875 b, 876 d, 879 f (Μῆλος).

1 μηλῖς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] pommier, IBYC. 1 || Dor. μαλῖς [α] THCR. 8, 79 (μήλον 1).

2 μηλῖς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] maladie des ânes, ARSTT. II. A. 8, 25.

1 Μηλῖς, ἰδος, adj. f. 1 M. αἶα, CALL. Del. 287; M. γῆ, ou simpl. ῆ M. HDT. 7, 198; 8, 31, le territoire de Mèlis, la Mèlide, contrée de Thessalie; M. λίμνη, SOPH. Tr. 636, c. Μηλιεύς κόλπος.

2 Μηλῖς, ἰδος, adj. f. de Mèlos : M. γῆ, EL. V. H. 2, 2, ou subst. ῆ Μηλῖς, PLUT. M. 58 d, c. Μηλία γῆ, v. Μήλιος (Μῆλος).

3 *Μηλῖς, dor. Μαλῖς, ἰδος (ῆ) [α] Mâlis, nymphe, THCR. 13, 45.

μηλίτης οἶνος (ὁ) vin de pommes, cidre, PLUT. M. 648 e (μήλον 1).

μηλιωτός, ῆ, ὄν, en forme de sonde, P. EG. 376 Briau (*μηλιώ, de μήλη).

μηλο-δατέω-ῶ [ᾶ] saillir une brebis, ORP. C. 1, 388 (μήλον 2, βαίνω).

μηλο-βαφής, ῆς, ἑς [ᾶ] teint en jaune coing, PHIL. VII mir. c. 2, p. 10 (μήλον 1, βάπτω).

Μηλό-βιος, ου (ὁ) Mèlobios, un des trente tyrans d'Athènes, LYS. 392, 3; 396, 1; XEN. Hell. 2, 3, 2 (μήλον 2, βίος).

Μηλό-βοσις (ὁ) Mèlobosis, fille d'Okéanos et de Téthys, HES. Th. 354 (μήλον 2, βόσκω).

μηλο-βοτήρ, ἥρος (ὁ) pâtre, IL. 18, 529; HN. Merc. 286 (μήλον 2, βόσκω).

μηλο-βότης, ου (ὁ) c. le préc. EUR. Cycl. 53; ANTH. 9, 84 || Dor. μηλοβότας, PD. I. 1, 48.

μηλό-βοτος, ος, ον, brouté par les brebis, abandonné en pâturage aux brebis, d'ou désert, PD. P. 12, 2; ISOCR. 302 c; ANTH. 9, 103; p. ext. laissé en proie à, dat. PHILSTR. 210 (μήλον 2, βόσκω).

μηλο-δόκος, ος, ον, qui reçoit des brebis en sacrifice, PD. P. 3, 48 (μήλον 2, δέχομαι).

*μηλο-δροπεύς, dor. μαλο-δροπεύς (plur. nom. poét. -ῆες) [α] qui cueille des pommes, SAPPH. 94 (μήλον 1, δρέπω).

μηλο-ειδής, ῆς, ἑς, c. μηλώδης, DIOSC. 4, 69 var. (μ. εἶδος).

μηλο-θύτης, ου [ῖ] adj. m. : 1 qui offre des brebis en sacrifice, EUR. Alc. 121 || 2 où l'on offre des brebis en sacrifice, EUR. I. T. 1116 (μήλον 2, θύω).

μηλό-καρπον, ου (τὸ) sorte d'aristoloche, dont la fleur ressemble à une poire, DIOSC. Noth. 3, 5 (μ. καρπός).

μηλο-κίτριον, ου (τὸ) citron, GAL. 13, 615 (μήλον 1, κίτρον).

μηλο-κόμος, ος, ον, qui soigne les brebis, ISID. Hymn. 74 (μήλον 2, κομέω).

μηλο-κυδώνιον, ου (τὸ) [ῖ] coing, DIOSC. Par. 2, 12.

μηλολόνη, ῆς (ῆ) hanneton, sorte de scarabée doré, AR. Nub. 763; ARSTT. II. A. 1, 5, etc.; P. A. 4, 6, etc.

μηλο-μαχία, ας (ῆ) [μα] combat à coups de pommes, ATH. 277 a (μήλον 1, μάχομαι).

μηλό-μελι, ιτος (τὸ) [ῖ] mélange de jus de pomme ou de coing avec du miel, DIOSC. 5, 39 (μήλον 1, μέλι).

1 μήλον, ου (τὸ) I pomme ou fruit semblable à une pomme, d'ou : 1 pomme, OD. 7, 120; HES. Th. 335; PLAT. Leg. 819 b, 845 b; PLUT. Artax. 24; τὰ χρύσεα μήλα, SOPH. Tr. 1100, etc.; ou τὰ Ἑσπερίδων μήλα, ATH. 82 e, pommes d'or ou des Hespérides, c. à d. oranges ou citrons; Ἀρμενιακόν, DIOSC. 1, 156, abricot; κυδώνιον, ATH. 81 a, coing; μ. κίτριον, ARÉT. p. 133, 44, ou μ. Μηδικόν, GAL. 13, 209; PLUT. M. 733 f, citron; Περσικόν, DIPH. SIPHN. (ATH. 82 f) pêche; p. anal. au plur. formes arrondies et fermes des joues, THCR. 14, 38; au sg. SPT. Cant. 4, 3; ou des seins, AR. Eccl. 903, Lys. 155; THCR. 27, 48; pomme d'or ou d'argent (à l'extrémité d'une lance, d'un bâton, etc.) HDT. 1, 195; 7, 41 (v. μηλοφόρος) || 2 pommier, GEOP. 10, 201 || II fruit d'arbre fruitier, en gén. IL. 9, 542 || Dor. μάλον, THCR. II. cc. (cf. lat. mālum).

2 μήλον, ου (τὸ) I animal de petit bétail, particul. 1 mouton, au sg. seul. OD. 12, 301, d'ord. au pl. troupeau de moutons ou de brebis, sans distinction de sexe, IL. 23, 147; OD. 9, 438 || 2 chèvre, au sg. seul. ORP. 14,

105, d'ord. au pl. troupeau de chèvres || II p. ext. animal de gros bétail, particul. 1 taureau, SIM. 249 || 2 p. ext. tout animal sauvage, SOPH. fr. 911 || ➤ Gén. métapl. μηλάτων, LYS. 106. Dor. μάλον, THCR. 1, 109, etc. (cf. *μήλας).

μηλο-νόμας, v. μηλονόμης.

μηλο-νομεύς, εὼς (ὁ) berger, chevrier, ANTH. 9, 452 (μήλον 2, νέμω).

μηλο-νόμης, dor. μηλο-νόμας (ὁ) [ᾱ] c. le préc. EUR. Alc. 572.

μηλο-νόμος, ου (ὁ) c. les préc. EUR. Cycl. 660.

μηλό-νομος, ος, ον, où paissent les brebis, ANTH. 9, 103 (μήλον 2, νέμω).

*μηλο-πάρειος, εὐλ. μαλοπάραιος, ος, ον [ᾱᾱ] aux joues fraîches ou rouges comme une pomme, THCR. 26, 1 (μήλον 1, παρείᾱ).

μηλο-πέπων, ονος (ὁ) sorte de melon (*cucumis citrullus* L.) GAL. 6, 465, 556, etc. (μήλον 1, πέπων).

μηλο-πλακοῦς, οὔντος (ὁ) [ᾱ] gâteau de pommes ou de coings, GAL. 6, 603 (μήλον 1, πλ.).

Μήλος, ου (ῆ) Mèlos (auj. Milo) Cyclade, avec une v. du m. nom, THCR. 2, 9, etc.; XÉN. Hell. 4, 8, 7.

μηλό-σκοπος, ος, ον, d'où l'on voit paître les troupeaux, HN. 18, 11 (μήλον 2, σκοπέω).

μηλό-σπορος, ος, ον, planté de pommiers, EUR. Hipp. 742 (μήλον 1, σπείρω).

μηλο-σδόος, ος, ον, protecteur des brebis ou des troupeaux, ép. d'Hermès, ANTH. 6, 334 (μήλον 2, σφάζω).

μηλο-σφαγέω-ᾱ [ᾱ] 1 égorger des brebis ou offrir des brebis en sacrifice, SOPH. El. 280; EUR. fr. 630; AR. Av. 1232 || 2 offrir en sacrifice, en gén. (du vin, etc.) AR. Lys. 196 (μήλον 2, σφάζω).

μηλο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit des brebis ou des troupeaux, ARCHIL. (SCH.-EUR. Med. 713); ESCHL. Pers. 764, etc. (μήλον 2, τρέφω).

μηλοῦχος, ου (ὁ) sorte de corset (litt. qui contient les seins) ANTH. 6, 211 (μήλον 1, ἔχω).

μηλο-φάγος, ος, ον [ᾱ] où l'on mange l'agneau pascal (fête) NONN. Jo. 19, 162 (μήλον 2, φαγεῖν).

μηλο-φόνος, ος, ον, qui tue des brebis, ESCHL. Ag. 738; ORP. C. 3, 263 (μήλον 2, πεφνέιν).

μηλοφορέω-ᾱ (imprf. dor. 3 sg. ἐμαλοφόρει) [ᾱ] contenir (propr. porter) des pommes, THCR. Ep. 2, 4 (μηλοφόρος).

μηλοφορία, ας (ῆ) fonction de mēlophore, CLÉARQ. (ATH. 514d) (μηλοφόρος).

μηλο-φόρος, ος, ον : 1 qui porte ou produit des pommes, EUR. H. f. 396, ép. de Déméter, PAUS. 1, 44, 3 || 2 subst. οἱ μηλοφόροι, HDT. 7, 41; ATH. 514d, etc. mēlophores, gardes du roi de Perse qui portaient 9000 des lances à pomme d'or, 1000 des lances à pomme d'argent (μήλον 1, φέρω).

μηλο-φύλαξ, dor. μαλο-φύλαξ, χκος (ὁ) [ᾱῦαχ] gardien de brebis ou de chèvres, berger, chevrier, A. PL. 233 (μήλον 2, φύλαξ).

μηλό-χρους, ους, ουν, acc. pl. μηλόχροας, qui a la couleur d'une pomme, jaunâtre, HIPPIATR. 135, 11 (μ. χροᾱ).

μηλόω-ᾱ, explorer avec la sonde,

sonder, HEC. 448, 39, etc. || Moy. m. sign. RUF. p. 119 Matth. (μήλη).

Μηλώ, οὐς (ῆ) Mèlō, f. ANTH. 5, 206.

μηλώδης, ης, ες, d'un vert de pomme, GAL. 5, 62 (μήλον 1, -ωδης).

μήλωθρον, ου (τὸ) couleuvrée ou vigne blanche, TH. II. P. 3, 18, 11.

μήλωσις, εὼς (ῆ) 1 action de sonder, HEC. 772f || 2 usage de la sonde, HEC. 902b (μηλόω).

μηλωτή, ῆς (ῆ) 1 peau de mouton, PHILÉM. (POLL. 10, 176); SEP. 3 Reg. 19, 13; 4, 2, 13; DYSCL. Synt. 191, 9 || 2 sonde de chirurgien, c. μηλωτρίς, EROT. 234; DIOSC. 1, 140 (μήλον 2).

μηλωτρίς, ἰδος (ῆ) c. le suiv. GAL. 2, 574, etc.

μηλωτρίς, ἰδος (ῆ) sonde de chirurgien, GAL. 19, 85 (μηλόω).

μήλ-ωψ, gén. -οπος (ὁ, ῆ) d'un jaune de coing ou d'un vert de pomme, OD. 7, 164 (μήλον 1, ὥψ).

1 μήν, particule d'affirmation, dont mèn est la forme affaiblie, certes, assurément, se joint : 1 à un verbe : ἄγε μήν, IL. 1, 302, allez donc ! oui, allez ! cf. SOPH. O. C. 182, 587, etc. || 2 à un adv. μάλλον μήν, PLAT. Theæt. 142b, de plus en plus en vérité || 3 à un mot interrog. : πῶς μήν; XÉN. Cyr. 1, 6, 28, comment donc ? τί μήν; ESCHL. Eum. 203; PLAT. Theæt. 145e, quoi donc ? pourquoi donc ? τί μήν οὐ; EUR. Rhes. 706, pourquoi non ? || 4 à une autre particule : ἀλλὰ μήν, ATT. mais vraiment, mais en effet; γε μήν, ESCHL. Sept. 1062; SOPH. O. C. 587; XÉN. Cyr. 6, 1, 7, etc. certes en vérité; ἦ μήν, IL. 2, 291, etc.; ATT.; ἦ μάν, IL. 2, 370, etc.; ἦ δὴ μάν, IL. 17, 538, oui certes, oui vraiment; particul. dans les formules de serment : ὀμνύειν ἦ μήν, avec l'inf. ESCHL. Sept. 531; XÉN. An. 2, 3, 26, jurer de, etc.; avec nég. ἦ μήν μή, THCR. 8, 81, non certes; après un mot ou une locut. exprimant l'idée d'un serment, mais avec un verbe à un mode personnel, XÉN. An. 5, 9, 31; PLAT. Ap. 22a; καὶ μήν, et vraiment, et certes : pour renforcer une affirmation, IL. 23, 410; OD. 16, 440; ATT.; pour attirer l'attention sur une pers. ou sur une chose, OD. 11, 582, 593, etc.; chez les Trag. pour appeler l'attention sur un personnage qui entre en scène : « et tenez, justement voici, » etc. ESCHL. Sept. 372; SOPH. Ant. 626, etc.; dans le dialogue : « et de plus », « et en outre » ESCHL. Pr. 982; AR. Pax 369; chez les orateurs pour introduire de nouveaux arguments, PLAT. Theæt. 153b; DÉM. 532, 17, etc.; dans les réponses pour exprimer l'assentiment, SOPH. El. 556; EUR. Hec. 327; XÉN. An. 5, 5, 14; καὶ μήν γε, oui certes, en vérité, ESCHL. Pr. 982, 985, etc.; οὐ μήν, IL. 24, 52; ATT.; οὐ μάν, IL. 12, 318, etc.; μή μήν, ATT. non certes; ou non cependant, cependant... ne pas, IL. 8, 373; particul. après une nég. ESCHL. Ag. 1279; PLAT. Phædr. 268b; οὐ μήν οὐδέ, οὐ μάν οὐδέ, IL. 4, 512; THCR. 1, 3 et 82, cependant... ne pas en vérité; οὐ μήν γε, ESCHL. Pr. 268, Sept. 538, m. sign.; οὐ μήν ἀλλά (v. ἀλλά) || ➤ Dor. μάν, IL. 2, 370, etc.; PD. O. 2, 58, etc.; ESCHL. Suppl. 1019; SOPH. O. C. 182, 1468; THCR. 1, 71, etc.

2 μήν, μηνός (ὁ) 1 mois : τοῦ μηνός, XÉN. Cyr. 1, 2, 9, chaque mois; ἐκάστου μηνός, PLAT. Leg. 760c; τοῦ μηνός ἐκάστου, AR. Ach. 859, m. sign.; κατὰ μήνα, XÉN. Lac. 15, 7; PLAT. Resp. 359c, ou κατὰ μήνα ἐκάστον, PLAT. Leg. 830d, chaque mois; μηνός ἱσταμένου; OD. 14, 162; 19, 307; ATT. (THCR. 4, 52, etc.) ou ἐνεστῶτος μηνός, DÉM. 280, 12, au commencement du mois (les 10 premiers jours); μηνός μεσοῦντος, ATT. le milieu du mois (du 11 au 20); μηνός φθίνοντος ou ἀπιόντος, ATT. la fin du mois (du 20 à la fin, en comptant à rebours) : μηνός τετάρτη φθίνοντος, THCR. 5, 19, ou simpl. δεκάτη ἀπιόντος, DÉM. 238, 2 (décr.) le 4^e, le 10^e jour de la dernière période du mois, c. à d. le 27, le 21 abs. τελευτῶντος τοῦ μηνός, THCR. 2, 4, à la fin du mois, en gén.; pour marquer une durée d'un ou plusieurs mois, on emploie μήν à l'acc. : ἕνα μήνα, IL. 2, 292, durant un mois; τρεῖς καὶ δέκα μήνας, IL. 5, 387, durant treize mois; abs. ὁ μήν, THCR. 5, 54; ou οἱ μήνες, XÉN. Hell. 4, 7, 2; 5, 1, 29; 5, 3, 27, le mois ou les mois (des fêtes religieuses) || 2 c. μηνίσκος, AR. Av. 1115 || ➤ Dor. μάν [ᾱ] d'ou dat. pl. μασί, THCR. 17, 127. Eol. et ion. μείς (seul. nomin. sg.; les autres cas sont ceux de la décl. commune) IL. 19, 117; HN. Merc. 11; HÉS. O. 555; PD. N. 5, 44; HDT. 2, 82; HEC. 256, 1 (R. Ma, mesurer, cf. μέτρον, lat. mensis).

Μήν, Μήνος (ὁ) 1 Mèn ou Ménès, roi d'Egypte, HDT. 2, 4, 99 || 2 le dieu Mèn, masc. de Μήνη, LUC. J. tr. 8.

μηναγυρτέω-ᾱ [ᾱ] faire une tournée chaque mois pour mendier, DH. 2, 19 (μηναγύρτης).

μην-αγύρτης, ου (ὁ) [ᾱ] prêtre de Cybèle qui faisait une tournée chaque mois pour mendier, CLÉM. Gramm. 1, 89 Migne (Bkk. p. 88, 18) (μήν, ἀγύρτης).

μηνάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] la lune, EUR. Rhes. 534 (μήν).

Μηνᾶς, ᾱ (ὁ) Ménas : 1 Lacédémonien, THCR. 5, 19, etc. || 2 autre, PLUT. Ant. 32, etc. || ➤ Voc. Μηνᾶ, PLUT. l. c.

μήνη, ης (ῆ) 1 la lune, IL. 19, 374; ESCHL. Pr. 797; d'ou la Lune, divinité, HN. 32, etc. || 2 c. μηνίσκος 2, AR. Av. 1115 || ➤ Dor. μήνα, PD. O. 3, 21 (R. Ma, mesurer; cf. μήν).

μηνιαῖος, α, ον : 1 qui dure un mois, ESCHL. Suppl. 266; STR. 173; τὸ μηνιαῖον, SEP. Lev. 27, 6; Num. 18, 6, etc. durée d'un mois || 2 de chaque mois, A. APHR. Probl. 2, 57; τὰ μηνιαῖα, PLUT. M. 907f, les menstrues (μήν).

μηνίαμα, ατος (τὸ) [ᾱμ] c. μήνιμα, SEP. Sir. 40, 5; BAS. 3, 600 Migne (μηνιάω).

μηνιάω-ᾱ (seul. prés.) c. μηνίω, DH. Rhet. 9, 16; EL. N. A. 6, 17 || ➤ 3 pl. prés. ἐπγ. μηνιόωσιν, A. RH. 2, 147.

μηνιγγο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶα] lame forte et plate pour garantir les méninges dans les opérations du crâne, GAL. 4, 179; ORIB. p. 6, 18 Mai (μήνιγξ, φύλαξ).

μήνιγξ, ιγγος (ῆ) membrane très fine, HEC. 249, 26; particul. : 1 membrane du cerveau, méninge, HEC. 249, 54; ARST. II. A. 1, 16, etc.; GAL. 2, 509; au pl. A. APHR. Probl. 1 || 2 tu-

sonder, HEC. 448, 39, etc. || Moy. m. sign. RUF. p. 119 Matth. (μήλη).

Μηλώ, οὐς (ῆ) Mèlō, f. ANTH. 5, 206.

μηλώδης, ης, ες, d'un vert de pomme, GAL. 5, 62 (μήλον 1, -ωδης).

μήλωθρον, ου (τὸ) couleuvrée ou vigne blanche, TH. II. P. 3, 18, 11.

μήλωσις, εὼς (ῆ) 1 action de sonder, HEC. 772f || 2 usage de la sonde, HEC. 902b (μηλόω).

μηλωτή, ῆς (ῆ) 1 peau de mouton, PHILÉM. (POLL. 10, 176); SEP. 3 Reg. 19, 13; 4, 2, 13; DYSCL. Synt. 191, 9 || 2 sonde de chirurgien, c. μηλωτρίς, EROT. 234; DIOSC. 1, 140 (μήλον 2).

μηλωτρίς, ἰδος (ῆ) c. le suiv. GAL. 2, 574, etc.

μηλωτρίς, ἰδος (ῆ) sonde de chirurgien, GAL. 19, 85 (μηλόω).

μήλ-ωψ, gén. -οπος (ὁ, ῆ) d'un jaune de coing ou d'un vert de pomme, OD. 7, 164 (μήλον 1, ὥψ).

1 μήν, particule d'affirmation, dont mèn est la forme affaiblie, certes, assurément, se joint : 1 à un verbe : ἄγε μήν, IL. 1, 302, allez donc ! oui, allez ! cf. SOPH. O. C. 182, 587, etc. || 2 à un adv. μάλλον μήν, PLAT. Theæt. 142b, de plus en plus en vérité || 3 à un mot interrog. : πῶς μήν; XÉN. Cyr. 1, 6, 28, comment donc ? τί μήν; ESCHL. Eum. 203; PLAT. Theæt. 145e, quoi donc ? pourquoi donc ? τί μήν οὐ; EUR. Rhes. 706, pourquoi non ? || 4 à une autre particule : ἀλλὰ μήν, ATT. mais vraiment, mais en effet; γε μήν, ESCHL. Sept. 1062; SOPH. O. C. 587; XÉN. Cyr. 6, 1, 7, etc. certes en vérité; ἦ μήν, IL. 2, 291, etc.; ATT.; ἦ μάν, IL. 2, 370, etc.; ἦ δὴ μάν, IL. 17, 538, oui certes, oui vraiment; particul. dans les formules de serment : ὀμνύειν ἦ μήν, avec l'inf. ESCHL. Sept. 531; XÉN. An. 2, 3, 26, jurer de, etc.; avec nég. ἦ μήν μή, THCR. 8, 81, non certes; après un mot ou une locut. exprimant l'idée d'un serment, mais avec un verbe à un mode personnel, XÉN. An. 5, 9, 31; PLAT. Ap. 22a; καὶ μήν, et vraiment, et certes : pour renforcer une affirmation, IL. 23, 410; OD. 16, 440; ATT.; pour attirer l'attention sur une pers. ou sur une chose, OD. 11, 582, 593, etc.; chez les Trag. pour appeler l'attention sur un personnage qui entre en scène : « et tenez, justement voici, » etc. ESCHL. Sept. 372; SOPH. Ant. 626, etc.; dans le dialogue : « et de plus », « et en outre » ESCHL. Pr. 982; AR. Pax 369; chez les orateurs pour introduire de nouveaux arguments, PLAT. Theæt. 153b; DÉM. 532, 17, etc.; dans les réponses pour exprimer l'assentiment, SOPH. El. 556; EUR. Hec. 327; XÉN. An. 5, 5, 14; καὶ μήν γε, oui certes, en vérité, ESCHL. Pr. 982, 985, etc.; οὐ μήν, IL. 24, 52; ATT.; οὐ μάν, IL. 12, 318, etc.; μή μήν, ATT. non certes; ou non cependant, cependant... ne pas, IL. 8, 373; particul. après une nég. ESCHL. Ag. 1279; PLAT. Phædr. 268b; οὐ μήν οὐδέ, οὐ μάν οὐδέ, IL. 4, 512; THCR. 1, 3 et 82, cependant... ne pas en vérité; οὐ μήν γε, ESCHL. Pr. 268, Sept. 538, m. sign.; οὐ μήν ἀλλά (v. ἀλλά) || ➤ Dor. μάν, IL. 2, 370, etc.; PD. O. 2, 58, etc.; ESCHL. Suppl. 1019; SOPH. O. C. 182, 1468; THCR. 1, 71, etc.

2 μήν, μηνός (ὁ) 1 mois : τοῦ μηνός, XÉN. Cyr. 1, 2, 9, chaque mois; ἐκάστου μηνός, PLAT. Leg. 760c; τοῦ μηνός ἐκάστου, AR. Ach. 859, m. sign.; κατὰ μήνα, XÉN. Lac. 15, 7; PLAT. Resp. 359c, ou κατὰ μήνα ἐκάστον, PLAT. Leg. 830d, chaque mois; μηνός ἱσταμένου; OD. 14, 162; 19, 307; ATT. (THCR. 4, 52, etc.) ou ἐνεστῶτος μηνός, DÉM. 280, 12, au commencement du mois (les 10 premiers jours); μηνός μεσοῦντος, ATT. le milieu du mois (du 11 au 20); μηνός φθίνοντος ou ἀπιόντος, ATT. la fin du mois (du 20 à la fin, en comptant à rebours) : μηνός τετάρτη φθίνοντος, THCR. 5, 19, ou simpl. δεκάτη ἀπιόντος, DÉM. 238, 2 (décr.) le 4^e, le 10^e jour de la dernière période du mois, c. à d. le 27, le 21 abs. τελευτῶντος τοῦ μηνός, THCR. 2, 4, à la fin du mois, en gén.; pour marquer une durée d'un ou plusieurs mois, on emploie μήν à l'acc. : ἕνα μήνα, IL. 2, 292, durant un mois; τρεῖς καὶ δέκα μήνας, IL. 5, 387, durant treize mois; abs. ὁ μήν, THCR. 5, 54; ou οἱ μήνες, XÉN. Hell. 4, 7, 2; 5, 1, 29; 5, 3, 27, le mois ou les mois (des fêtes religieuses) || 2 c. μηνίσκος, AR. Av. 1115 || ➤ Dor. μάν [ᾱ] d'ou dat. pl. μασί, THCR. 17, 127. Eol. et ion. μείς (seul. nomin. sg.; les autres cas sont ceux de la décl. commune) IL. 19, 117; HN. Merc. 11; HÉS. O. 555; PD. N. 5, 44; HDT. 2, 82; HEC. 256, 1 (R. Ma, mesurer, cf. μέτρον, lat. mensis).

Μήν, Μήνος (ὁ) 1 Mèn ou Ménès, roi d'Egypte, HDT. 2, 4, 99 || 2 le dieu Mèn, masc. de Μήνη, LUC. J. tr. 8.

μηναγυρτέω-ᾱ [ᾱ] faire une tournée chaque mois pour mendier, DH. 2, 19 (μηναγύρτης).

μην-αγύρτης, ου (ὁ) [ᾱ] prêtre de Cybèle qui faisait une tournée chaque mois pour mendier, CLÉM. Gramm. 1, 89 Migne (Bkk. p. 88, 18) (μήν, ἀγύρτης).

μηνάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] la lune, EUR. Rhes. 534 (μήν).

Μηνᾶς, ᾱ (ὁ) Ménas : 1 Lacédémonien, THCR. 5, 19, etc. || 2 autre, PLUT. Ant. 32, etc. || ➤ Voc. Μηνᾶ, PLUT. l. c.

μήνη, ης (ῆ) 1 la lune, IL. 19, 374; ESCHL. Pr. 797; d'ou la Lune, divinité, HN. 32, etc. || 2 c. μηνίσκος 2, AR. Av. 1115 || ➤ Dor. μήνα, PD. O. 3, 21 (R. Ma, mesurer; cf. μήν).

μηνιαῖος, α, ον : 1 qui dure un mois, ESCHL. Suppl. 266; STR. 173; τὸ μηνιαῖον, SEP. Lev. 27, 6; Num. 18, 6, etc. durée d'un mois || 2 de chaque mois, A. APHR. Probl. 2, 57; τὰ μηνιαῖα, PLUT. M. 907f, les menstrues (μήν).

μηνίαμα, ατος (τὸ) [ᾱμ] c. μήνιμα, SEP. Sir. 40, 5; BAS. 3, 600 Migne (μηνιάω).

μηνιάω-ᾱ (seul. prés.) c. μηνίω, DH. Rhet. 9, 16; EL. N. A. 6, 17 || ➤ 3 pl. prés. ἐπγ. μηνιόωσιν, A. RH. 2, 147.

μηνιγγο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶα] lame forte et plate pour garantir les méninges dans les opérations du crâne, GAL. 4, 179; ORIB. p. 6, 18 Mai (μήνιγξ, φύλαξ).

μήνιγξ, ιγγος (ῆ) membrane très fine, HEC. 249, 26; particul. : 1 membrane du cerveau, méninge, HEC. 249, 54; ARST. II. A. 1, 16, etc.; GAL. 2, 509; au pl. A. APHR. Probl. 1 || 2 tu-

nique de l'œil, EMPÉD. 307; ARSTT. 5, 2, 2 || 3 cartilage de l'oreille, ARSTT. Probl. 32, 13, 1.

Μήνιγξ, ιγγος (ή) Mēnix (auj. Gerbi, avec une v. Menax) i. sur la côte d'Afrique, PLUT. Mar. 40.

μηνιθμός, οὐ (δ) colère, ressentiment, IL. 16, 62; 202, 282 (μηνίω).

μήνιμα, ατος (τό) [ι] 1 cause de colère ou de ressentiment, offense grave, IL. 22, 358; OD. 11, 73 || 2 ressentiment, courroux, EUR. Ph. 934; PLAT. Phædr. 244 d; PLUT. M. 149 d; ANT. 127, 1; 128, 4 (μηνίω).

μήνιον, ου (τό) pivoine, plante, Diosc. 3, 147.

Μήνιος, ου (δ) Mēnios: 1 n. d'h. LUC. V. H. 1, 20, etc. || 2 fl. d'Elide, THCR. 25, 15 (μήν).

μήνις, ιος, postér. ιδος (ή) colère durable, ressentiment, IL. 1, 1, etc.; OD. 3, 135, etc.; ESCHL. Eum. 314; SOPH. Aj. 656, etc.; HDT. 7, 137, 143; en parl. des dieux, PLAT. Leg. 880 e; PLUT. M. 773 b, etc. || —> Gén. μήνιδος, EL. (SUID. v. Ἀρχιλόχος); JUL. 50 b; THÉM. 265 d. Dor. μάνις, d'ou acc. μάνιν [α] PD. P. 4, 159. Plur. nom. ion. μήνιες, A. RH. 4, 1205 (R. Mav, être irrité, cf. μαινομαι, sscr. manjus, courage).

Μήνις, ιος (δ) Mēnis, h. ANTH. 7, 540.

Μήνις, ιδος (δ) Mēnis, roi d'Egypte, Es. N. A. 11, 10 et 40 (cf. Μήν et Μηνᾶς).

μηνίσκος, ου (δ) I petite lune, lunule, croissant, CORN. N. D. 34 || II p. anal. 1 sorte de cercle ou de croissant, ARSTT. An. pr. 2, 25, 2, etc. || 2 sorte d'ombrelle ou d'auvent pour garantir la tête des statues, AR. Av. 1114 || 3 collier ou parure pour le cou, SPT. Jud. 8, 21; Esai. 3, 18 || 4 ordre de bataille en forme de croissant, POL. 3, 115, 15 (μήν).

Μηνίσκος, ου (δ) Mēniskos, acteur tragique; au plur. Μηνίσκοι, PLUT. Glor. Ath. 6, des acteurs comme Mēniskos (cf. le préc.).

μηνίτης, ου [ι] adj. m. qui s'irrite facilement, colérique, ARR. Epict. 4, 5, 18 (μηνίω).

μηνίω (f. ισω, ao. ἐμήνισα, pf. inus.) [ι devant σ; ι devant une voy. long à l'arsis, bref à la thésis] 1 éprouver du ressentiment, IL. 1, 488; τι νι, IL. 1, 422; 18, 257; HDT. 5, 34; 7, 229; 9, 7, contre qqn || 2 exercer son courroux, témoigner son ressentiment: τινός, IL. 5, 178, au sujet de qqe ch.; τι νι μ. τινός, SOPH. Ant. 1177, avoir du ressentiment contre qqn au sujet de qqe ch. || Moy. éprouver du ressentiment: ὑπέρ τινος, ESCHL. Eum. 102, de qqe ch. || —> Prés. dor. μανίω [α] SIM. 50; EUR. Hipp. 1146. Impf. ἐμήνιον [ι] IL. 1, 247; [ι] IL. 2, 769. Fut. réc. μηνιῶ, SPT. Ps. 102, 9 (μῆνις).

Μηνόδοτος, ου (δ) Mēnodotos, h. ANTH. 11, 213 (μήν, δίδωμι).

Μηνόδωρος, ου (δ) Mēnodōros, h. ANTH. App. 11 (μήν, δῶρον).

μηνοειδής, ής, ές, en forme de demi-lune ou de croissant, HDT. 1, 75; 8, 16; THC. 2, 28 et 76; XÉN. Hell. 4, 3, 10; ARSTT. Cæl. 2, 11; PLUT. Fab. 16, M. 157 b (μήν, εἶδος).

μηνοειδώς, adv. c. le préc. Lgs p. 51; PHILSTR. V. Ap. 3, 11.

Μηνοφάνης, ους (δ) [α] Mēno-

phanēs, h. ANTH. 11, 116 (μήν, φαίνω).

Μηνοφίλη, ης (ή) Mēnophilē, f. ANTH. 5, 105, 113 (fém. du suiv.).

Μηνόφιλος, ου (δ) Mēnophilos, h. Lys. 8, 15 B.-Sauppe, etc. (μήν, φίλος).

μήνσορες, ων (οι) maîtres de quartier, AN. BYZ. 26 (lat. menses).

μήνυμα, ατος (τό) [υ] indication, THC. 6, 62; CLÉARQ. (ATH. 457); au pl. ORPH. H. 85, 16; MAN. 4, 556 (μηνύω).

μήνυσις, εως (ή) [υ] action d'indiquer, de signifier, PLAT. Leg. 932 d; AND. 3, 5; PLUT. M. 576 b, 596 a (μηνύω).

μηνυτέον [υ] vb. de μηνύω, PHIL. V. M. 3, 30, p. 170.

μηνυτήρ, ήρος (δ) [υ] c. μηνυτής, ESCHL. Eum. 245; ORPH. H. 40, 7.

μηνυτής, οὐ (δ) [υ] 1 révélateur, EUR. Hipp. 1051 || 2 en mauv. part: dénonciateur, THC. 1, 132; 6, 53; PLAT. Leg. 680 d; DÉM. 320, 19, etc. || —> ή μηνυτής, CRAT. (PHOT. 267, 10); dor. μανυτάς [α] EUR. I. c.; MOSCH. 1, 3 (μηνύω).

μηνυτικός, ή, όν [υ] propre à faire connaître, qui révèle, DC. 78, 21; SEXT. P. 1, 187, M. 1, 106 (μηνύω).

μηνυτρον, ου (τό) [υ] récompense en échange d'une indication, HN. Merc. 264, 364; particul. récompense à un dénonciateur, d'ord. au pl. THC. 6, 27; AND. 20, 6; PLUT. M. 421 a, etc. (μηνύω).

*μηνύτωρ, dor. μανύτωρ, ορος (δ) [α] c. μηνυτής, ANTH. 11, 177.

μηνύω (f. ύσω, ao. ἐμήνυσα, pf. μεμήνυκα) [υ touj. long au fut. et à l'ao. au prés. et à l'impf.; long chez les Att., commun chez les Epq. et Pind. dev. une voy. brève] 1 donner une indication, indiquer, révéler: τι, SOPH. O. R. 102, 1384, etc. qqe ch.; τι τι νι, HN. Merc. 254; HDT. 1, 23, révéler ou faire savoir qqe ch. à qqn; τινά καχόν, EUR. Hipp. 1077, montrer que qqn est méchant || 2 en mauv. part: dénoncer: τι τι νι, PLAT. Leg. 730 d; EUR. Hipp. 520; AR. Ach. 206; τι εἰς τινα, PLAT. Menex. 239 b; τι πρός τινα, DÉM. 703, 13; LUC. Herm. 34, qqe ch. à qqn; κατά τινος, Lys. 105, 18 et 19, faire une dénonciation contre qqn; περί τινος, THC. 6, 61, au sujet de qqn; avec un part.: τινά έχοντα, HDT. 2, 121; ANT. 115, 21; avec une prop. inf. PLAT. Rsp. 366 b, dénoncer qqn comme ayant, etc.; au pass. être dénoncé, en parl. de choses, THC. 4, 89, etc.; en parl. de pers. XÉN. Hell. 3, 3, 10 || —> Prés. dor. μανύω [α] PD. N. 9, 4; BACCHYL. 22 Bgk. Impf. 3 sg. dor. μάνυε [α] PD. O. 6, 52; ao. dor. μάνυσον [α] EUR. Hec. 193, 194 (μῆνις).

μῆον, ου (τό) sorte d'athamante, plante ombellifère, Diosc. 1, 3.

Μῆονες, ων (οι) épq. et ion. c. Μαίονες, IL. 2, 864; 10, 431.

Μῆόνιος, η, όν, ion. et épq. c. Μαίόνιος, NONN. 10, 144, etc.; CALL. H. 4, 250; ή Μῆονίη, c. Μαίονία, IL. 3, 404; 18, 294.

Μηονίς, ιδος [ιδ] adj. f. de Méonie, Méonienne, IL. 4, 142 (Μῆονες).

Μηονιστί, v. *Μαιονιστί.

μή-ποτε, v. μή.

μή-πω, v. μή.

μη-πώποτε, v. μή.

μήρα, v. *μῆρον.

μηριαίος, α, όν, de la cuisse; ή μηριῖα, XÉN. Eq. 11, 4; Cyn. 4, 1, cuisse d'un cheval ou d'un chien (μηρός).

μηρίζω, frapper à la cuisse, DL. 7, 172 (μηρός, p. anal. plaisante avec γαστρίζω).

μήρινθος, ου (ή) 1 corde, ficelle, fil, IL. 23, 854 || 2 ligne à pêcher, AR. Th. 935; ANTH. 7, 504 (cf. μηρύω).

*μῆρινς (ή) seul. acc. μῆρινθα, c. le préc. ORPH. Arg. 595.

μηρίον, ου (τό) au sg. seul. POSIDIPP. (ATH. 154 b), d'ord. au pl. τὰ μηρία: 1 os des cuisses d'une victime, IL. 1, 40, 461, etc.; OD. 3, 456; etc.; HÉS. O. 335; SOPH. Ant. 1008; AR. Av. 193, etc. || 2 cuisses, BION 1, 84 (μηρός).

μηριόνης, ου (δ) c. μηρός, ANTH. 5, 36.

Μηριόνης, ου (δ) Mērionēs, h. IL. 2, 651; EUR. I. A. 201 || —> Voc. -η, IL. 13, 249; 16, 669, etc.; gén. épq. -ας [α] IL. 17, 610; 23, 877; ou -εω, ANTH. 12, 97.

μηρίς, ιδος (ή) sorte de plante, Diosc. Noth. 4, 133.

*μῆρον (τό) seul. pl. μῆρα, c. μηρία, IL. 1, 464; 2, 427.

μηρο-ραφής, ής, ές [α] cousu dans la cuisse (de Zeus) ép. de Bacchus, NONN. (μηρός, ράπτω).

μηρός, οὐ (δ) I cuisse des hommes et des animaux, IL. 1, 190, etc.; OD. 10, 126, etc.; XÉN. Cyr. 7, 3, 6; μηρὼ πληξάμενος, IL. 16, 125, s'étant frappé les deux cuisses, comme signe d'un trouble violent; en parl. d'un cheval, XÉN. Eq. 1, 14; 7, 5 || II au pl.: 1 os des cuisses, IL. 1, 460 || 2 articulations des jambes (d'un chameau) HDT. 3, 103 || —> Dat. pl. poet. μηροῖσιν, AR. Lys. 1073; duel τὼ μηρῶ, IL. 12, 162; 16, 125; AR. Pax 1040, etc.; τοῖν μηροῖν, XÉN. Eq. 7, 5.

μηρο-τραφής, ής, ές [α] nourri dans la cuisse (de Zeus) ou, sel. d'autres, sur le mt Mēros, dans l'Inde, ANTH. 11, 329; STR. 687 (μηρός, τρέφω).

μηρο-τρεφής, ής, ές, c. le préc. ORPH. H. 51, 3.

μηρο-τυπής, ής, ές [υ] qui frappe la cuisse, ANTH. 9, 274 (μηρός, τύπτω).

μήρυγμα, ou mieux μῆρυμα, ατος (τό) [υ] déroulement (des anneaux d'un serpent, Nic. Th. 163, 265; des fils d'une trame, CARYST. dans PLUT. M. 434 a, etc.; fig. en parl. du temps, SYN. 330 b (μηρύω).

μηρυκάζω [υ] c. le suiv. ARSTT. H. A. 2, 17, 8, etc.; τὰ μηρυκάζοντα, ARSTT. H. A. 3, 21, 7, les ruminants.

μηρυκάομαι-ῶμαι [υ] mâcher en ruminant, ruminer, PLUT. Rom. 4.

μηρυκίζω [υ] c. le préc. EL. N. A. 5, 42; GAL. 12, 306.

μηρυκισμός, οὐ (δ) [υ] action de ruminer, SPT. Lev. 11, 3, 4; Deut. 14, 6, 7 (μηρυκίζω).

μῆρυμα, v. μῆρυγμα.

μηρυμάτιον, ου (τό) [υ] petite pelote, HÉRON Aut. p. 148 (dim. du préc.).

μῆρυξ, υκος (δ) sorte de poisson ruminant, ARSTT. H. A. 9, 50, 12 (μηρυκάομαι).

μηρύω (seul. pf. μεμήρυκα), d'ord. moy. μηρύομαι (impf. ἐμηρύομην, f. inus., ao. ἐμηρυσάμην, pf. inus.) I tr. 1 rouler, enrrouler: ἱστία, OD. 12, 170; ORPH. Arg. 633; ἄρμενα,

Λ. Rh. 4, 889, rouler des voiles, des agrès || 2 *particul.* enrrouler une chaîne de tisserand, d'où tramer, ourdir, Hés. O. 536 || II *intr.* s'enrouler, Thcr. 1, 29 || ➤ Pf. act. Hpc. Q. 192 Littré. Prés. dor. 3 sg. μαρύεται [α] Thcr. l. c.

μῆσατο, v. μῆδομαι.

μῆστωρ, ωρος (ὁ) qui prend soin de, d'où : 1 qui dirige, en parl. de Zeus, Il. 8, 22; 17, 339; *particul.* conseiller sage, prudent en parl. de Priam, Il. 7, 366; de Patrocle, Il. 17, 477; Od. 3, 110, etc. || 2 qui inspire, qui excite (au combat) Il. 4, 328; à fuir, Il. 6, 278, etc.; en parl. des chevaux d'Enée, Il. 5, 272; 8, 108; 7, 366 (μῆδομαι).

Μῆστωρ, ορος (ὁ) Mèstôr, h. Il. 24, 257; PLAT. Criti. 114 c.

μή-τε, adv. ni, correspond à μή, comme οὐτε à οὐ; se construit en relat. : 1 avec un autre μήτε : μήτε... μήτε; Eschl. Ag. 358, 472; le premier μήτε est qgf. omis, Soph. Ph. 771, ni... ni || 2 avec μηδέ antér. μηδέ... μήτε, Od. 13, 308 || 3 avec μηδέ postér. : μήτε... μηδέ (v. μηδέ) || 4 avec τε : μήτε... τε, Il. 13, 230; Hdt. 1, 63, etc. || 5 avec δέ : μήτε... δέ, Soph. O. C. 423; PLAT. Leg. 627 c || 6 avec μή : μή... μήτε, Soph. O. C. 496; Eur. I. A. 978 (μή, τε).

μήτειρα, ας (ῆ) c. μήτηρ, Syn. II. 326.

μητέριον, ου (τὸ) dim. de μήτηρ, Hld. 7, 10, etc.

μήτηρ, voc. μήτερ, gén. μητρός, μητρὶ, μητέρα; plur. μητέρες, μητέρων, μητράσι, μητέρας (ῆ) I mère : 1 au propre, Il. 6, 58, etc.; Od. 1, 215, etc.; μ. σεμνή, Xén. Hell. 3, 3, 2; Soph. Ant. 905, etc.; Ar. Av. 746; ou simpl. ἡ μήτηρ, Pd. fr. 63; Eur. Bacch. 59, la Vénérable ou la Grande Mère, c. à d. Rhéa (qgf. Dè-mèter, Hdt. 8, 65); en parl. d'animaux, Il. 17, 4; Od. 10, 414; Xén. Cyn. 7, 3; d'oiseaux, Il. 2, 313; d'abeilles, Arstt. H. A. 5, 21, 2, etc.; au plur. en parl. de la mère et de la grand-mère, Plut. Agis 9 || 2 fig. en parl. de la terre comme source de toutes les productions, Eschl. Sept. 16, etc.; Soph. O. C. 1484, etc.; de pays, de villes, comme patrie, Eschl. Sept. 416, etc.; comme métropole, Call. (Str. 837); en parl. de la vigne comme source du vin, Eur. Alc. 757; d'un bouclier comme source de victoire, Eur. Tr. 1222, etc.; au sens mor. : κακῶν, Soph. Ph. 1361, mère des maux, en parl. de l'intelligence; ἀδικίας, Plut. M. 338 c, mère de l'injustice, en parl. de la tyrannie || 3 adj. propice, favorable, p. opp. à μητριά, mal-faisant, Hés. O. 823 || II p. anal. : 1 en parl. d'une nourrice, Arstnt. Ep. 1, 6 || 2 p. ext. l. de respect, en parl. d'une femme âgée, DS. 17, 37 || ➤ Gén. poét. μητέρος, Eur. Ithca. 393; dat. épq. μητέρι, Il. 22, 53; Od. 2, 50. Dor. ματήρ [α] Pd. O. 6, 100, etc. (R. Μα, produire ou nourrir; cf. Μαῖα, lat. māter, etc.).

1 μή-τι, c. μή τι; v. μή.

2 μῆτι, v. μῆτις.

μητιάω-ω, avoir dans l'esprit, songer à, méditer; τι, Il. 10, 208, etc qge ch. : τι ἐπὶ τινι, A. Rh. 4, 1, machiner qge ch. contre qqn. || Moy.

méditer, songer, Il. 22, 174; avec un inf. Il. 12, 17, songer à faire qge ch. || ➤ Act. seul. prés. ind. épq. 3 pl. μητιόωσι, Il. 10, 208; part. μητιόων, Il. 20, 153; impf. itér. μητιάσκει, A. Rh. 3, 612; μητιάσκειν, A. Rh. 4, 73; pl. μητιάσκον, A. Rh. 4, 492, etc. — Moy. prés. ind. 2 pl. μητιάσθε, Il. 22, 174; 3 pl. μητιόωνται, Q. Sm. 12, 249; inf. μητιάσθαι, A. Rh. 3, 506. Impf. 3 pl. μητιόωντο, Il. 12, 17 (μῆτις).

μητίετα [α] adj. m. touj. avec le nom. Ζεύς ou le voc. Ζεῦ, prudent, sage, Il. 1, 175; Od. 14, 243, etc.; Hés. O. 51, Th. 457 (μῆτις).

μητιόεις, όεσσα, όεν : 1 sage, prudent, ép. de Zeus, Hn. Ap. 344; Hés. O. 51, 767 || 2 prudemment ou habilement imaginé (remède) Od. 4, 227 (μῆτις).

μητιόμαι, v. μῆτιω.

Μητιόχος, ου (ὁ) Mètiokhos, h. Hdt. 6, 41; Plut. M. 811 f; Luc. Pseud. 25 (μῆτις, ἔχω).

μητιόων, v. μητιάω.

μή-τις, μῆτις, μῆτι, gén. μῆτι-νος [iv] I de peur que qqn ou qge ch. construit comme μή, Hom. Att. || II neutre adv. μῆτι : 1 avec un impér. ou un des modes employés avec la valeur d'un impér. (sbj. ou inf.) pour commander ou inviter, Il. 1, 550; 5, 130, etc. || 2 avec un opt. pour exprimer un souhait, Soph. Tr. 383 || 3 après les verbes exprimant la crainte ou l'incertitude, Il. 11, 470; Od. 2, 77, etc. || 4 dans les interrog. indir. au sens de : « est-ce que par hasard... ? » Eschl. Pr. 959 || 5 suivi d'une particule au sens de loin de, loin que : μή τί γε, Dém. 562, 26; μή τι δή, Pol. 12, 9, 6; μή τί γε δή, Dém. 24, 23 (μή, τίς).

μῆτις, ιος (ῆ) 1 sagesse, prudence, Il. 7, 447; 9, 93; Pd. O. 1, 9, etc.; Hés. Sc. 28; Eschl. Pr. 907, etc.; dessein, Soph. Ant. 158 || 2 en mauv. part, ruse, artifice, Od. 13, 299 || ➤ Gén. att. μῆτιδος, Eschl. Suppl. 60; dat. épq. μῆτι, p. contr. p. μῆτι, Il. 23, 315; Od. 13, 299; dat. pl. poét. μῆτις-σι, Pd. O. 1, 15; acc. pl. μῆτίας, Hn. Ven. 249; ou μῆτιδας, Eschl. Ch. 626 (R. Μα, penser, cf. μινῆσκω, lat. mens).

Μῆτις, ιδος (ῆ) [id] Mètis, propr. « la Sagesse », fille de Téthys et femme de Zeus, Hés. Th. 358, 886; PLAT. Conv. 203 b.

μητιώ (seul. impf.), d'ord. moy. μητιόμαι, (f. ίσομαι) avoir dans l'esprit, songer, méditer : τι, Il. 3, 416; Od. 12, 373, méditer qge ch. ; τί τινι, Il. 15, 349; ου τινά τι, Od. 13, 27, méditer ou machiner qge ch. contre qqn || ➤ Act. seul. impf. poét. μῆτιον, Orph. Arg. 1341. Moy. ao. sbj. μῆτισσμαι (p. μῆτισσμαι) Il. 3, 416 [i dev. une voy. ; i dev. σ] (μῆτις).

Μητίων, ονος (ὁ) Mètiôn, h. PLAT. Ion 533 a.

μήτρα, ας (ῆ) 1 matrice, ventre ou sein de la mère, Hpc. 106 e; PLAT. Tim. 91 b; Arstt. H. A. 3, 1; en parl. d'animaux, Hdt. 3, 108 au plur. ; de plantes, Diosc. 3, 147; *particul.* ventre de porc, chair renommée pour sa délicatesse, Plut. M. 738 c; Ath. 96 e, etc.; fig. source ou origine d'une chose, DL. 7, 46 || 2 p. anal. moelle des plantes, Tu. H. P. 1, 6, 1 ||

3 quille d'un navire, Str. 15, 1, 15 || 4 sorte de guêpe, Arstt. H. A. 9, 41, 2 || ➤ Ion. μήτηρ, Hdt. l. c.; Hpc. Prorrh. 106 (μήτηρ).

μητραγυρτέω-ω [α] quêter pour Cybèle, Antiphan. (Ath. 226 d); DH. 2, 19 (μητραγύρτης).

μητρ-αγύρτης, ου (ὁ) [α] prêtre de Cybèle qui mendiait pour la déesse, Arstt. Rhet. 3, 2 (μήτηρ, ἀγείρω).

*μητρ-αδελφεός, dor. ματρ-αδελφεός, ου (ὁ) [μαῖ] frère de la mère, oncle maternel, Pd. P. 8, 36.

μητρ-αλοίας, ου (ὁ) [αῖ] meurtrier de sa mère, Eschl. Eum. 153, 210; PLAT. Leg. 881 a, etc. (μ. ἀλοιάω).

μητρ-εγχύτης, ου (ὁ) [υ] instrument pour injections dans la matrice, Méd. p. 323 Matth. (μήτρα, ἐγχέω).

μήτηρ, v. μήτρα.

μητριάς, άδος [αδ] adj. f. maternel, Anth. 9, 398 (μήτηρ).

μητρίδιος, α, ον [ιδ] muni d'organes de reproduction, *particul.* chargé de graines, Ar. Lys. 549 (μήτρα).

μητρίζω, célébrer la fête de la mère des dieux (Cybèle), Jamb. Myst. p. 69 (μήτηρ).

μητρικός, ῆ, όν, de mère, maternel, Arstt. Nic. 9, 2, 8 (μήτηρ).

μητρικῶς, adv. de mère, comme une mère, DH. Rhet. 9, 4.

μητρίς, ιδος (ῆ) [id] s. e. γῆ, la terre natale, PLAT. Rsp. 575 d; Plut. M. 792 e (μήτηρ).

Μητροβάτης, ου (ὁ) Mètrobatès, Perse, Xén.

Μητρόβιος, ου (ὁ) Mètrobios, h. PLAT. Euthyd. 272 c, Menex. 235 e.

μητρογαμέω-ω [α] épouser sa propre mère, Chrys. 6, 248 (v. le suiv.).

μητρο-γαμία, ας (ῆ) [γα] mariage avec sa propre mère, Chrys. 4, 403 (μ. γάμος).

μητρο-διδάκτος, ος, ον [ι] instruit par sa mère, DL. 2, 83 (μ. διδάσκω).

*μητρό-δοκος, seul. dor. ματρό-δοκος, ος, ον [α] reçu ou conçu par une mère, Pd. N. 7, 124.

Μητρό-δοτος, ου (ὁ) Mètrodotos, h. Anth. 11, 344 (μήτηρ, δίδωμι).

Μητρό-δωρος, ου (ὁ) Mètrodôros, h. Hdt. 4, 138; PLAT. Ion 530 c (μ. δῶρον).

μητρο-ήθης, ης, ες, qui a le caractère d'une mère, Anth. 1, 124 (μ. ἥθος).

μητρόθε, μητρόθεν, adv. : 1 de la mère, du côté de la mère, Pd. O. 7, 24; Hdt. 1, 173 || 2 du sein de sa mère, Eschl. Sept. 664, etc. || 3 de la main de sa mère, Eschl. Ch. 750, etc. || ➤ Dor. ματρόθε [α] Pd. I. 3, 17, etc.; ματρόθεν, Pd. O. 7, 41; Soph. O. C. 527 (μ. -θεν).

*μητρο-κασιγνήτη, dor. ματρο-κασιγνήτα, ας (ῆ) [μαῖα] sœur de mère, Eschl. Eum. 962.

Μητρο-κλῆς, έους (ὁ) Mètroklès, h. Plut. M. 468 a (μήτηρ, κλέος).

μητροκτονέω-ω, tuer sa mère, Eschl. Eum. 202; Eur. Or. 887; Arstt. Nic. 3, 1 (μητροκτόνος).

μητροκτονία, ας (ῆ) meurtre de sa mère, Plut. M. 18 a, 810 f (μητροκτόνος).

μητρο-κτόνος, ος, ον : 1 qui tue

sa mère; δ μ. ESCHL. *Eum.* 102, 281, etc.; EUR. *El.* 975, etc.; PLAT. *Leg.* 869 b, meurtrier de sa mère, parricide || 2 relatif au meurtre d'une mère, ESCHL. *Eum.* 281, etc.; EUR. *I. T.* 1200, Or. 1649 (μήτηρ, κτείνω).

μητρο-λέτης, ου (δ) meurtrier de sa mère, SIB. 5, p. 621 (μ. ὄλλυμι).

μητρο-ληπτος, ος, ον, frappé (de démence) par la mère des dieux, HERMIAS *Phædr.* p. 105 (μ. ληπτός).

μητρο-μήτωρ, ορος (ή) grand-mère maternelle, EL. N. A. 11, 16 || Dor. ματρομάτωρ [ᾱα] PD. O. 6, 84 (μήτηρ redoublée).

μητρο-μιξία, ας (ή) union incestueuse avec sa mère, SEXT. *Eth.* 11, 191 (μ. μίγνυμι).

μητρο-πάτωρ, ορος (δ) [ᾱ] aïeul maternel, IL. 11, 224; HDT. 3, 51; 6, 131, etc. (μ. πατήρ).

μητρο-πολις, εως (ή) propr. ville-mère, c. à d. I au pr. 1 métropole, ville qui a fondé ou colonisé d'autres villes, PD. P. 4, 20; ESCHL. *Pers.* 895; HDT. 7, 51, etc.; THC. 1, 24, etc.; en parl. d'un pays, HDT. 3, 31 || 2 ville principale ou capitale, XEN. *An.* 5, 2, 3; 5, 4, 15 || 3 ville natale, patrie, PD. N. 5, 16; SOPH. *O. C.* 707 || II fig. source, fondement, HEC. 249, 49; Dor. 1, 2; PLUT. *M.* 718 e, etc. || Dor. DS. ματρόπολις [ᾱ] PD. *Il. cc.* (μ. πόλις).

Μητρο-πολις, εως (ή) Métropolis: 1 v. d'Acarnanie, THC. 3, 107 || 2 v. de Lydie, EL. N. A. 16, 38 (v. le préc.).

μητροπολίτης, ου (δ) [ι] de la métropole, métropolitain, NAZ. 2, 396 Migne (μητρόπολις).

μητροπολίτης, ιδος [ῑδ] de la métropole, métropolitain, SYN. 1417 a Migne (fém. du préc.).

μητρο-πόλος, dor. ματρο-πόλος, ος, ον [ᾱ] qui prend soin des mères (Heileithyia) PD. P. 3, 9 (μ. -πολος; cf. αἰπόλος, etc.).

*μητρο-ρριπτος, dor. ματρό-ρριπτος [ᾱ] rejeté par sa mère, ANTH. 15, 26 (μ. ῥίπτω).

Μητρο-τιμος, ου (δ) Mètrotimos, h. HIPPOX. fr. 112 (μ. τιμή).

Μητρο-φάνης, ους (δ) [ᾱ] Mètrophanès, h. ANTH. 11, 345, au voc. Μητρόφανες (μήτηρ, φαίνω).

μητρο-φθόρος, ος, ον, qui souille sa mère, ANTH. 9, 498 (μ. φθείρω).

μητρο-φόνος, ος, ον, qui tue sa mère, meurtrier de sa mère, parricide, ESCHL. *Eum.* 257, 268 || Dor. ματροφόνος [ᾱ] ESCHL. *Il. cc.* (μ. πεφνείν).

μητρο-φόντης, ου (δ) c. le préc. EUR. *Or.* 479; ARSTT. *Rhet.* 3, 2.

μητρυιά, ας (ή) belle-mère, marâtre, IL. 5, 389; 13, 697, etc.; en mauv. part: HDT. 4, 154; PLAT. *Leg.* 930 b, Menex. 237 b, etc.; fig. ESCHL. *Pr.* 727 || Dor. et ion. μητρυιή, IL. HDT. *Il. cc.*; dor. ματρυιά [μᾱ] PD. P. 4, 162 (μήτηρ).

μητρυιός, ού (δ) beau-père, THRR. com. (POLL. 3, 27) formé d'après μητρυιά).

μητρυιώδης, ης, ες, de belle-mère, de marâtre, PLUT. *M.* 143 a (μητρυιά, -ωδης).

μητρφακός, ή, όν [ᾱ] qui concerne la mère des dieux, MAR. V. *Procl.* 33 (μητρώος).

μητρώιος, v. le suiv.

1 μητρώος, α, ον: 1 de mère, ma-

ternel, OD. 19, 410; ESCHL. *Eum.* 84; SOPH. *Ant.* 863, etc.; XEN. *Cyn.* 1, 15; *Hell.* 2, 4, 20; PLAT. *Crit.* 114 a || 2 de la mère des dieux, de Cybèle, d'où τὸ μητρώον (s. e. ιερόν) DÉM. 381, 1; 799, 25; CHAMÆL. (ATH. 407 c) le temple de Cybèle, à Athènes; τὰ μητρώα (s. e. ιερά) DH. 6, 1022; PLUT. *M.* 407 c, etc. le culte de Cybèle, ou (s. e. μέλη) ATH. 618 c, chants sacrés en l'honneur de Cybèle, ou (s. e. μήν) le mois de Cybèle, 3^e mois des Bithyniens, correspond. à la période du 23 nov. au 23 déc. PTOL. *Math. comp.* 7, 3; t. 2, p. 27, 19 || Dor. Dans les inscr. alt. seul. μητρώος, CIA. 2, 672, 24 (376 av. J. C.); v. Meisterh. p. 51, 8. Epq. μητρώιος, OD. l. c.; dor. ματρώος, ESCHL. *Eum.* 325 (μήτηρ).

2 μητρώος, ion. μητρώιος, η, ον, de la matrice, HEC. *Epid.* 6, 5, 13 (μήτρα).

μήτρωος, ωος, ωι (d'où ω), ωα et ων; plur. touj. de la 3^e décl. (δ) 1 oncle maternel, IL. 2, 662; 16, 717; HDT. 4, 80, etc.; d'où, en gén., au pl. parents du côté de la mère, PD. O. 6, 77 || 2 aïeul maternel, PD. O. 9, 68 || Dor. μάτρωος, PD. *Il. cc.* (μήτηρ; v. μάτρωος).

*μητρώσμος, ού (δ) sacrifice à Cybèle, PHINTYS (STOB. *Fl.* 74, 61).

μηχανάω-ω [χᾱ] imaginer ou arranger avec art, particul. en mauv. part, machiner, tramer, acc. OD. 18, 143, etc.; SOPH. *Aj.* 1037; A. RH. 3, 583 || Moy. plus us. μηχανάομαι-ωμαι (f. μηχανήσομαι, pf. au sens tr. μεμηχανήμαι) 1 fabriquer avec art, combiner avec adresse, d'où en gén. fabriquer, imaginer, acc. HDT. 1, 123; THC. 4, 47; XEN. *Cyr.* 1, 6, 39; 8, 3, 1, etc.; en gén. ATT.; particul. en mauv. part: machiner, tramer (de mauvais desseins, etc.) acc. OD. 3, 207, etc.; DÉM. 604, 6, etc.; μ. τινί τι, OD. 16, 134, qqe ch. contre qqn; μ. επί τινι, OD. 4, 822, conspirer contre qqn || 2 p. suite, produire, causer, occasionner: θάνατόν τινος, ANT. 111 fin, causer la mort de qqn; γέλωτα, XEN. *Cyr.* 2, 2, 12, provoquer le rire; ὅπως, XEN. *Mem.* 2, 3, 9, faire en sorte que, être cause que || Act. prés. part. ἐπq. μηχανόων, OD. 18, 143, etc. Pass. prés. ind. 2 pl. ἐπq. μηχανάσθε, IL. 20, 370; 3 pl. ἐπq. μηχανόωνται, IL. 3, 207; subj. 3 sg. μηχανάσται [ᾱα] HES. O. 241; opt. 3 sg. μηχανάωτο, OD. 16, 196; 3 pl. ion. μηχανάωτο, HDT. 6, 46. Impf. 3 pl. μηχανάωντο, IL. 8, 177. Ao. dor. ἐμαχανάσάμην [ᾱᾱνᾱ]. — Pass. ion. μηχανέομαι, HDT. 1, 94, etc.; opt. 3 pl. μηχανόιατο, HDT. 6, 46; part. μηχανεόμενοι, HDT. 7, 172; impf. 3 pl. ἐμηχανέοντο, HDT. 3, 7 (μηχανή).

μηχανέομαι, v. le préc.

μηχανεύς, έως (δ) [ᾱ] l'inventeur, l'ingénieur, ép. de Zeus, PAUS. 2, 22, 2 (μηχανεύω).

μηχάνευσις (ή) [ᾱ] appareil, HEC. de Sept. lib. spur. t. 1, p. 167 Lind. (μηχανεύω).

μηχανεύω [ᾱ] c. μηχανάω, XEN. *Cyr.* 4, 5, 49; SEP. 2 Par. 26, 15.

μηχανή, ης (ή) [ᾱ] A invention ingénieuse, d'où: I au pr. machine, engin, ESCHL. *Sept.* 132, *Suppl.* 956, etc. particul.: 1 machine de guerre, THC. 2, 76; 4, 100 || 2 machine de théâ-

tre, PLAT. *Clit.* 407 a; *Crat.* 425 d; proverb. ὥσπερ ἀπὸ μηχανῆς, DÉM. 1026, 1, comme de la machine, c. à d. d'une façon imprévue ou soudaine (cf. lat. ex machina); cf. ARSTT. *Poet.* 15, etc.; μηχανήν αἶρειν, ANTIPHAN. (ATH. 222 c); PLUT. *Them.* 10, 32, etc. lever la machine, c. à d. faire un coup de théâtre || II fig. toute invention ingénieuse: 1 en b. part: moyen, expédient, au plur: ESCHL. *Eum.* 82; XEN. *Cyr.* 5, 1, 13; PLAT. *Ap.* 39 a, etc.; πάσας προσφέρειν μηχανάς, EUR. *I. T.* 112; μηχανήν πᾶσαν προσφέρεισθαι, POL. 1, 18, 11, ou ἐπεισάγειν, POL. 29, 10, 1, mettre en action tous les moyens; πάση μηχανῇ, AR. *Lys.* 300; PLAT. *Leg.* 713 e, par tous les moyens; οὐδεμιᾷ μηχανῇ, LUC. *D. mort.* 21, 5, par aucun moyen; οὐδεμιᾶ μηχανῇ ἐστὶ τὸ inf. LUC. *Nec.* 2, etc.; il n'y a aucun moyen de; ὅπως οὐ, HDT. 2, 160; ou μή οὐ, HDT. 3, 51; ou τὸ μή, HDT. 1, 209, de ne pas; τίς ἐστὶ μηχανῇ, avec l'inf. LUC. *Abd.* 10, quel moyen y a-t-il de? etc.; avec μή οὐχὶ et l'inf. PLAT. *Phæd.* 72 d, de ne pas? etc.; particul. moyen pour aider, ressource: τοῦ βίου, HDT. V. *Hom.* 10, pour vivre || 2 en mauv. part, ruse, artifice, machination: μηχανάς πλέκειν, EUR. *Andr.* 66; PLAT. *Conv.* 203 d, tramer des machinations || B le talent d'imaginer, d'inventer, d'où habileté, art, PD. P. 8, 35; au plur: ressources d'invention ou d'habileté, HES. *Th.* 146 || Dor. μαχανά [ᾱᾱᾱ] PD. l. c.; P. 3, 62, etc.; ESCHL. *Sept.* 132; AR. *Ach.* 738, etc. (cf. lat. machina).

μηχάνημα, ατος (τὸ) [χᾱ] invention ingénieuse: I au propre: 1 en gén. ESCHL. *Pr.* 469 || 2 machine, mécanisme, LUC. *Il. conscr.* 29; particul. machine de guerre, DÉM. 115, 7 et 16 || II fig. 1 moyen, expédient, XEN. *Cyr.* 8, 6, 17; LUC. 8, 5 || 2 en mauv. part, ruse, artifice, machination, SOPH. O. C. 762; XEN. *Cyr.* 1, 6, 32, etc.; piège, ESCHL. *Ag.* 1127 (μηχανάω).

μηχάνησις, εως (ή) [ᾱ] machine, appareil, HEC. *Art.* 834; POL. 1, 22, 7 || Dor. μαχάναςις [μᾱνᾱ] THÉAGÈS p. 862 (μηχανάω).

μηχανητέον [ᾱ] vb. de μηχανάω, XEN. *Eq.* 5, 11; PLAT. *Leg.* 798 e, GORG. 481 a.

μηχανητικός, ή, όν [ᾱ] apte à inventer, inventif, XEN. *Eq.* 5, 2 (μηχανάω).

μηχανία, ion. μηχανίη, ης (ή) [ᾱ] c. μηχανή, SIB. 8, p. 709.

μηχανικός, ή, όν [ᾱ] 1 industriel, habile à travailler, gén. XEN. *Lac.* 2, 7; abs. XEN. *Mem.* 3, 1, 6; 4, 3, 1 || 2 construit par l'art du mécanicien ou de l'ingénieur, DS. 17, 98; ATH. 206; ή μηχανική (s. e. τέχνη) ANTH. 9, 807, l'art de construire une machine | Cp. μηχανικώτερος, XEN. *Lac.* 2, 7 (μηχανή).

μηχανικῶς [ᾱ] adv. avec ou selon l'art du mécanicien ou de l'ingénieur, DS. 18, 27.

μηχανίτις, ιτιδος [ῑτιο] adj. f., propr. « l'industrielle », ép. d'Athènes, PAUS. 8, 36, 5 (μηχανή).

Μηχανίων, ωνος (δ) Mèkhanion, h. *Lys.* 30, 28 B. — Saurpe (μηχανή).

μηχανιώτης, ου [ᾱ] adj. m. homme fin et industriel, HN. *Merc.* 436 (μηχανίη).

μηχανο-δίφης, ου [αἰ] *adj.m.* qui est à la recherche d'expédients, AR. Pax 790 (μηχανή, διφάω).

μηχανόεις, όεσσα, όεν [α] industriels, SOPH. Ant. 365 (μηχανή).

μηχανοίατο, *v.* μηχανάομαι.

μηχανοποιέω-ώ [α] fabriquer des machines, HPC. 763a; *au pass.* HPC. 772a || *Moy. m. sign.* HPC. 765b (μηχαναποιός).

μηχανοποίημα, ατος (τὸ) [χᾱ] machine fabriquée, SALUST. de Diis 8 (μηχανοποιέω).

μηχανο-ποιός, οὐ (ὁ) [α] 1 qui fabrique des machines de guerre, ingénieur, XÉN. Cyr. 6, 1, 22, etc.; PLAT. Gorg. 512b || 2 machiniste de théâtre, AR. Pax 174 (μηχανή, ποιέω).

μηχανορραφέω-ώ [αἰ] tramer les intrigues, ESCHL. Ch. 221 (μηχανορράφος).

μηχανο-ρράφος, ος, ον [αἰ] qui trame des machinations, SOPH. O. R. 387; *avec le gén.* EUR. Andr. 447 (μηχανή, ράπτω).

μηχανουργία, ας (ἡ) [χᾱ] fabrication ou construction de machines, ATH. Méc. (μηχανουργός).

μηχανουργός, ός, όν [α] qui fabrique des machines, A. PL. 382 (μ. έργον).

μηχανο-φόρος, ος, ον [α] qui porte ou sert à porter des machines, PLUT. Ant. 38 (μ. φέρω).

μηχανόων, *v.* μηχανάω.

μηχάνωμα, ατος (τὸ) [χᾱ] machine de guerre, TH. Ign. 59 (μηχανή).

μηχαρ (τὸ) *indécl.* expédient, préservatif, ESCHL. Pr. 606, Suppl. 394, etc.; *cf.* μήχος.

μήχι, *partic. négative*, *c.* μή, EUB. (Bkk. p. 108, 14).

μήχος, εος-ους (τὸ) moyen, *particul.* expédient, remède, préservatif, IL. 2, 342; τινος, OD. 12, 392; HDT. 2, 181; 4, 151; *chez les Trag.* EUR. Andr. 536, contre qqe ch. || *»»» Dor.* μάχος, THCR. 2, 95 (R. Μαχ, être long; *cf.* sscr. máhas; *cf.* Max, être long, d'ou μακρός).

Μήων, ονος (ὁ) Mèdon, Troyen, IL. 5, 43.

μια, *fém. de εἷς*.

μιαίνω (*f.* μιανῶ [α], *ao.* έμίηνα, *att.* έμλανα [αῠ], *pf.* μεμιάχα; *pass.* *ao.* έμιάνθη, *pf.* μεμιάσμαι) 1 teindre, *acc.* IL. 4, 141 || 2 *p. suite*, souiller (de sang, de poussière, etc.) IL. 16, 795; 23, 732; ESCHL. Ag. 209; SOPH. O. C. 1374; THD. 2, 102; PLAT. Leg. 868a; PLUT. T. Gracch. 21; fig. PD. N. 3, 16; ESCHL. Sept. 344, etc.; SOPH. Ant. 1044; EUR. Hel. 1009 || *»»»»» Ao. ion.* έμίηνα, IL. 4, 141; HPC. 6, 112 Littré; OPP. H. 3, 162; ANTH. 7, 162, *et en prose réc.* PLUT. M. 725; APP. Civ. 2, 104. *Pf. réc.* μεμιαμμαι, DC. 51, 22; PHAL. Epist. 121; *inf.* μεμιάνθαι, DS. Exc. p. 537, 58 (R. Mi, souiller; *cf.* μιάρός).

μιαιφόνέω-ώ (*impf.* έμιαφόνουν; *ao. pass.* έμιαφονήθην) 1 se souiller d'un meurtre, PLAT. Rsp. 565e; EUR. I. A. 1364 || 2 *act.* tuer, assassiner, PLAT. Rsp. 571d; ISOGR. 271b; LUC. D. mort. 12, 3, etc. (μιαιφόνος).

μιαιφονία, ας (ἡ) action de se souiller d'un meurtre, DÉM. 795, 7; DS. 17, 5; 19, 1; PLUT. M. 857a, 994a, etc. (μιαιφόνος).

μιαι-φόνος, ος, ον, souillé d'un meurtre, homicide, meurtrier, *en part. de pers.* IL. 5, 31; ESCHL. Pr. 868,

etc.; *en parl. de choses* (mains, EUR. Or. 1563, etc.; mariage, SOPH. El. 493, etc.); *avec un gén.* τέκνων μιαφόνος, EUR. Med. 1346, meurtrier de ses enfants; *en prose*, HDT. 5, 92; XÉN. Cyr. 8, 7, 17 || *Cp.* -ώτερος, HDT. 5, 92; EUR. Med. 266; *sup.* -ώτατος, EUR. Tr. 881 (μιαίνω, πεφνεῖν).

μιαιφόνως, *adv.* par un meurtre, MEMN. (PHOT. Bibl. p. 222, 40) || *Sup.* -ώτατα, DC. 79, 3.

μιάνθεν, *v.* μιαίνω.

μιάνσις, εως (ἡ) souillure, profanation, SPT. Lev. 13, 44; PORPH. Abst. 4, p. 367 (μιαίνω).

μιαρία, ας (ἡ) [αῖρ] impureté, perversité, scélératesse, XÉN. Hell. 5, 3, 6; IS. 51, 32; DÉM. 845, 23; ANT. 118, 1; 119, 2, etc. (μιαρός).

μιαρό-γλωσσός, ος, ον, au langage impur ou criminel, ANTH. 7, 377 (μιαρός, γλώσσα).

μιαρός, ά, όν [α] 1 souillé de sang, IL. 24, 420; *p. suite*, souillé d'un meurtre, SYN. Ep. 44 || II *p. ext.* 1 impur: joint à άκάθαρτος; PLAT. Leg. 716 d *et e*; *en parl. de pers.* SOPH. Tr. 987; EUR. Cycl. 677; DÉM. 583, 23; *t. familier*: ω μιαρέ, PLAT. Phædr. 236e, Theag. 124e, etc. mauvais sujet! *en parl. de choses*, SOPH. Ant. 746; EUR. Bacch. 1384, etc.; *μιαραὶ ήμέραι*, jours consacrés aux morts, dans le mois Anthestériôn, Hsch.; à Rome, jours néfastes, DC. Exc. p. 13, 100, etc. || 2 *p. ext.* laid, au propre (*cf.* lat. turpis) X. EPH. 3, 12, p. 73, 3; *au mor.* ARSTT. Poet. 13 || *Cp.* -ώτερος, ATT.; *sup.* -ώτατος, AR. Eq. 331 (R. Mi, souiller, d'ou μιαίνω).

μιαρότης, ητος (ἡ) *c.* μιαρία, ORIG. C. Cels. p. 136.

μιαρο-φαγέω-ώ [α] manger des aliments impurs, SPT. 4 Macc. 5, 19, 25, 27 (μιαρός, φαγεῖν).

μιαροφαγία, ας (ἡ) [αἰγ] usage d'aliments impurs, SPT. 4 Macc. 5, 3 *et* 25 (μιαροφαγέω).

μιαρός [α] *adv.* avec impureté ou scélératesse, criminellement, AR. Eq. 800 (μιαρός).

μιάσμα, ατος (τὸ) 1 souillure provenant d'un meurtre, ESCHL. Sept. 682, etc.; SOPH. O. R. 97, etc.; EUR. Or. 517, etc.; ANT. 129, 11; 139, 7; *au plur.* DÉM. 1374, 11 || 2 personne souillée d'un meurtre (*cf.* lat. piaculum) ESCHL. Ag. 1645, Ch. 1028 (μιαίνω).

μιασμός, οὐ (ὁ) action de salir, souillure, PLUT. M. 393c; SPT. Sap. 14, 26; 1 Macc. 4, 43; NT. 2 Petr. 2, 10 (μιαίνω).

μιάστωρ, ορος (ὁ) 1 génie impur et malfaisant, ESCHL. Ch. 944; EUR. Andr. 615, etc. || 2 fléau vengeur, ESCHL. Eum. 177; SOPH. El. 603, etc. || *»»»»» ή μ.* EUR. Or. 1584 (μιαίνω).

μίγα [iā] *adv.* confusément, pêle-mêle, d'ou au milieu de, *dat.* PD. P. 4, 113; A. RH. 4, 1345, etc. (R. Mιγ, *v.* μίννυμι).

μιγάδην [iā] *adv. c. le préc.* Nic. Al. 277, 349 (μίγα, -δην).

μιγάζομαι (*seul. prés.*) *c.* μίννυμαι, OD. 8, 271; ORPH. Arg. 341 (*v.* μίννυμι).

μιγάς, άδος (ὁ, ἡ) [iād] 1 mêlé, mélangé, réuni pêle-mêle avec, *dat.* A. RH. 4, 320; *abs.* EUR. Andr. 1143; ISOGR. 45 c, etc. (μίννυμι).

μιγδα [α] *adv.* confusément, pêle-mêle, *dat.* IL. 8, 437; *abs.* OD. 24, 77;

HH. Cer. 426 (R. Mιγ, mêler, -δα, *v.* μίννυμι).

μιγδην, *adv. c. le préc.* HH. Merc. 494; A. RH. 3, 1381, etc. (R. Mιγ *de* Mιχ, mêler, -δην, *v.* μίννυμι).

Μιγδων, ωνος (ὁ) Migdôn, h. XÉN. Hell. 3, 4, 20.

μιγείς, εῖσα, έν, *v.* μίννυμι.

μίγεν, μίγη, μιγήμεναι, *v.* μίννυμι.

μιγής, ής, ές [i] *c.* μικτός, Nic. (ATH. 126 c *dout.*).

μίγμα ου μίγμα, ατος (τὸ) 1 mélange, ARSTT. G. A. 1, 18 || II *particul.* 1 mixture médicale, remède formé de divers ingrédients, PLUT. M. 80a || 2 mélange de couleurs, DH. Isæ. 4 (μίννυμι).

μιγματο-πώλης, ου (ὁ) [α] pharmacien, droguiste, GALI. κ. τοπ. 7, 3 (μίγμα, πωλέω).

μίγμός, οὐ (ὁ) *c.* μίγμα, DL.

μίννυμι (*f.* μίξω, *ao.* έμίξα, *pf.* μέμιχα; *pass. f.* μιχθήσομαι, *f.* 2 μιγήσομαι, *ao.* 1 έμίχθην, *ao.* 2 έμίγη, *pf.* μέμιγμα, *f. ant.* μεμίζομαι) 1 mêler, mélanger: τί τινι, HH. Cer. 209; ESCHL. Ch. 546; PLAT. Pol. 260d; *ou τι μετά τινος*, PLAT. Tim. 35b; *avec έν et un dat. plur.* EUR. Ion 399; *ék γής και πυρός μίξαντες*, PLAT. Prot. 320d, ayant fait un mélange de terre et de feu; *cf.* PLAT. Rsp. 548c; PLUT. M. 638d, etc.; *au pass.* être mêlé à, *dat.* OD. 11, 123; XÉN. Cyr. 6, 2, 28, etc. ||

II unir, joindre: κόρη κονίησιν έμίχθη, IL. 10, 457, sa tête se mêla à la poussière, *c. à d.* il fut précipité dans la poussière; *κλιστήσι μιγήναι*, IL. 15, 409, se mêler aux tentes, *c. à d.* les envahir; *στειφάνοις έμιχθεν*, PD. N. 2, 22, *ou έν τιμαῖς έμιχθεν*, PD. I. 2, 29, ils furent mêlés aux couronnes, aux honneurs, *c. à d.* ils obtinrent des couronnes, des honneurs; *σύν κακοῖς μεμιγμένος*, SOPH. El. 1485, plongé dans le malheur; *particul.* 1 *en parl. de guerre*: μίξαι χεῖράς τε μένος τε, IL. 15, 510, mêler le courage et les mains, *c. à d.* en venir aux mains; *d'ou au pass.* μιγήναι τινι έν δαί, IL. 14, 386, se mêler avec qqn dans un combat, combattre avec qqn || 2 *en parl. de société, de relations*, mêler à; *d'ou au pass.* se mêler à, avoir commerce avec, fréquenter, *dat.* OD. 6, 186, 288; 7, 247, etc.; *άλλοδαποῖσι*, IL. 3, 48, des étrangers; *cf.* IL. 11, 354; 24, 91; OD. 1, 209, etc.; *en parl. de commerce intime*: μίννυσθαι τινί, OD. 23, 219; PD. P. 9, 87, etc.; ESCHL. Pr. 737; SOPH. O. R. 791; XÉN. Mem. 4, 4, 20; PLAT. Rsp. 571d, avoir commerce avec qqn, s'unir à qqn; *en parl. d'animaux*, HH. Merc. 493; *d'un Centaure avec des cavales*, PD. P. 2, 45 || *»»»»» Act. prés. inf. épq.* μινύμεν, SIM. fr. 31. — *Pass. ao. 3 pl. poét.* μίχθεν, PD. N. 2, 22; I. 2, 29; *inf. épq.* μιχθήμεναι, IL. 11, 438. *Ao. 2, 3 pl. épq.* έμίγεν, HÉS. Sc. 317, *ou* μίγεν, OD. 9, 91; PD. P. 9, 68; *sbj. ion. 2 sg.* μιγήης, OD. 5, 378; 3 pl. μιγέωσι, IL. 2, 475; HPC. 8, 62; *inf. épq.* μιγήμεναι, IL. 15, 409; HÉS. Th. 306 (R. Mιγ *de* Mιχ, mêler, *cf.* μίσγω, lat. misceo; *sur la forme en μειγ-plus us. dans les inscr. att. que la forme en μιγ- dans le composé συμμίγνυμι, v. συμμίγνυμι, σύμ-μικτός*).

μινύω, *c. le préc., seul. pr.*

ΔΑΜΟΧ. (Com. fr. 4, 532); ARSTT. H. A. 9, 40, 50; TH. LITH. 53; impf. poet. μίγνυον, PD. N. 4, 21.

μίδας, ου (δ) insecte qui ronge les grains, TH. C. P. 4, 15, 4.

Μίδας, ου ου α (δ) [i] Midas : 1 roi de Phrygie, célèbre par ses richesses, HDT. 1, 14, etc.; XÉN. An. 1, 2, 13; AR. Pl. 287, etc. || 2 autres, PD. P. 12; AR. Vesp. 433, etc.; plur. Μίδαι, LUC. Ap. 1; acc. Μίδας, AR. Vesp. 433, des Midas || Voc. Μίδα, AR. Vesp. 133; LUC. Tim. 4, 2, etc.; gén. Μίδου, XÉN. An. 1, 2, 13; PLAT. Rsp. 408 b; PLUT. Alex. 18, etc.; ου Μίδα, PLAT. Phædr. 264 c, etc.; PLUT. Cæs. 9. Ion. nomin. Μίδης, HDT. 1, 14; gén. Μίδεω, HOM. Ep. 3; HDT. 1, 35; 8, 138; TYRT. fr. 8.

Μιδέα, ας (ή) [i] Midéa : 1 nymphe, PD. O. 7, 53 || II n. géogr. 1 v. de Béotie, IL. 2, 507 || 2 v. d'Argolide, XÉN. Hell. 7, 1, 28.

Μιδέαθεν [ā] adv. de Midéa, PD. O. 11, 69 (Μιδέα, -θεν).

Μιδεάτις, ιδος [āiδ] adj. f. femme originaire de Midéa (Alkménè) THCR. 13, 20 (Μιδέα).

Μιδεία, ας (ή) [i] Mideia, v. de Béotie, IL. 2, 507.

Μίδου κρήνη (ή) fontaine de Midas, près de Thymbrion, en Phrygie, XÉN. An. 1, 2, 13.

Μιδυλίδης, ου (δ) [i] 1 Midylios, h. DÉM. 44, 9 B.-Sauppe || 2 au pl. Μιδυλίδαι, ων, dor. -ων (oi) [i] les descendants de Midylos, PD. P. 8, 40 (patr. du suiv.).

Μιδύλος, ου (δ) [i] Midylos, Eginète, PD. fr. 166.

Μιδών, ωνος (δ) [i] Midôn : 1 h. ANTH. 9, 233 || 2 titre de comédies d'Alexis et d'Antiphane.

Μιέζα (ή) Miéza, v. de Macédoine, sur le Strymon, PLUT. Alex. 7.

μίη, v. εἰς.

μικροφόνος, ος, ον, ion. ε. μικροφόνος, ARCHIL. fr. 47 Bgk.

Μιθαϊκος, ου (δ) Mithækos, h. PLAT. Gorg. 518 b; ATH. 112 d.

Μιθρας, ου (δ) PLUT. Artax. 4; ου Μιθρης, ου (δ) Mithras ou Mithrès : 1 dieu-soleil chez les Perses, XÉN. Cyr. 7, 5, 53; OEC. 4, 24 || 2 n. d'h. PLUT. adv. Col. 33; ANTH. App. 130 || Voc. -α, PORPH. Abst. 2, 56, etc.; -ου, DL. 2, 8, etc.

Μιθρης, v. le préc.

Μιθριδάνιος, ου (δ) c. σκόρδιον, Diosc. Noth. 3, 115.

Μιθριδάτειος, ος, ον, de Mithridate, APP. Mithr. titre; ή M. (s. e. αντίδοτος) A. TR. 4, p. 244, contrepoison employé par Mithridate, d'où contrepoison en gén. (Μιθριδάτης).

Μιθριδάτης, ου (δ) Mithridate : 1 Perse, XÉN. Cyr. 8, 8, 4; An. 2, 5, 35, etc. || 2 n. de plus. rois de Pont, particul. de Mithridate VI Eupator, PLUT. Luc. 31, etc.; EL. N. A. 7, 46, etc. || 3 autres, PLUT. Ant. 61, etc. || Voc. Μιθριδάτα, PLUT. Dem. 4, Artax. 15, etc. Dans les inscr. alt. Μιθραδάτης (86/84 av. J.C.); d'ord. Μιθριδάτης, CIA. 3, 554, 3 (av. 17 après J. C.); 1078, 1 (41/54 après J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 12, 6 (Orig. orientale).

Μιθριδατικός, ή, όν, qui concerne Mithridate, PLUT. Num. 9, Syll. 7, etc.

μικροδρατισμός, ού (δ) attachement au parti de Mithridate, STR. 614 (Μιθριδάτης).

Μιθροβαρζάνης (δ) Mithrobarzanes, h. PLUT. Luc. 25; LUC. Nec. 6.

Μιθροπαύστης, ου (δ) Mithropaustès, Perse, PLUT. Them. 29.

Μίθρος, ου (δ) Mithros, c. Μίθρης, PLUT. Adv. Epic. 15.

Μίκα (ή) Mika, f. AR. Th. 767 || Forme att. p. Μικρά conservée dans une inscr. att. CIA. 2, 836, c-k, 13 (270/262 av. J.C.); v. Meisterh. p. 63, 6; cf. μικρός.

Μικίνης, ου (δ) Mikinès, h. LYS. (ATH. 365 b).

Μικίψας, α ου Μικίψας, α (δ) Micipsa, fils de Massinissa, roi de Numidie, PLUT. C. Gracch. 2.

Μικίων, ωνος (δ) Mikiôn, h. DÉM. 58, 5 B.-Sauppe; PLUT. Phoc. 25, Arat. 41.

Μίκκα (ή) Mikka, f. PLUT. M. 250 (fém. de Μίκος).

Μικκαλίον, ωνος (δ) [ā] Mikkaliôn, h. DÉM. 885, 10; ANTH. 9, 335.

Μικκαλος, ου (δ) Mikkalos, h. ARSTT. An. pr. 1, 33.

Μικκίον, ωνος (δ) Mikkiôn, peintre, élève de Zeuxis, LUC. Zeux. 7.

μικκός, α, όν, dor. et béot. c. μικρός, AR. Ach. 909; CALL. Cer. 110, fr. 179; adv. μικρόν, THCR. 5, 66, un peu.

Μίκκος, ου (δ) Mikkos, h. PLAT. Lys. 204 a; CALL. Ep. 51, 1; 53, 2, etc. (cf. le préc.).

μικκό-τρωγος, ος, ον, petit mangeur, n. d'un parasite, PLAUT. Stich. 1, 3, 88 (μικκός, τρώγω).

μικκύλος, η, ον [i] tout petit, MOSCH. 1, 13 (dim. de μικκός).

Μικκύλος ου Μικκύλος, ου (δ) Mikkylos, h. CRAT. (PLUT. Vit. aer. al. 7) cf. le préc.

μικρο-αδικητής, ού [i] adj. m. qui commet des injustices dans de petites choses, ARSTT. Rhet. 2, 17 (μικρός, άδικέω).

μικρο-αίτιος, ος, ον [i] qui se plaint pour peu de chose, pointilleux, LUC. Fug. 19 (μ. αἰτία).

μικρο-ασπης, att. σμικρο-ασπης, ιδος (δ, ή) [i] qui a un petit bouclier, PLAT. Criti. 119 b.

μικρο-αύλαξ, ακος (δ, ή) [i] aux petits sillons, ANTH. 6, 36.

μικρο-έμπορος, ου (δ) [i] petit marchand, BABR. 111, 1.

μικρο-δωλος, ος, ον [i] qui consiste en petites mottes, Diosc. 1, 77 (μ. βῶλος).

μικρο-γένειος, ος, ον [i] qui a le menton petit, POLÉM. Phys. 1, 13 (μ. γένειον).

μικρο-γένυς, υος (δ, ή) [i] qui a les mâchoires petites, ADAM. Phys. 2, 17 (μ. γένυς).

μικρο-γλάφυρος, ος, ον [i] petit et poli, ARSTT. Physiogn. 3, 13 (μ. γλαφυρός).

μικρογραφέω, att. σμικρογραφέω-ω [i] écrire par un omicron, HON Epim. p. 200, 202, etc. (* μικρογράφος, de μ. γράφω).

μικρογραφία, ας (ή) [i] écriture par un omicron, EUST. Il. p. 410, 47 (cf. le préc.).

μικρο-δοσία, ας (ή) [i] action de faire de petits présents, POL. 5, 90, 5 (μ. δοτός).

μικρο-δουλος, ου (δ) [i] petit es-

clave, AR. Epict. 4, 1, 55 (μ. δοῦλος).

μικροθυμία, ας (ή) [i] petitesse d'âme, pusillanimité, PLUT. M. 906 i (μικρόθυμος).

μικρο-θυμος, ος, ον [i] qui a l'âme petite, pusillanime, DH. 11, 12 (μικρός, θυμός).

μικρο-καμπής, ής, ές [i] un peu recourbé, P. EG. 6, 18; ORIB. p. 50 Mai (μ. κάμπτω).

μικροκαρπία, ας (ή) [i] production de petits fruits, TH. C. P. 6, 18, 8 (μικρόκαρπος).

μικρο-καρπος, ος, ον [i] dont les fruits sont petits, TH. C. P. 2, 10, 2 (μικρός, καρπός).

μικρο-κέφαλος, ος, ον [i] au cp. -ώτερος, qui a une petite tête, ARSTT. Probl. 30, 3 (μ. κεφαλή).

μικρο-κίνδυνος, ος, ον [i] qui court peu de danger, ARSTT. Nic. 4, 3, 23 (μ. κίνδυνος).

μικρο-κοιλιος, ος, ον [i] dont le ventre est petit, ARSTT. P. A. 3, 4 (μ. κοιλία).

μικρο-κομπος, ος, ος [i] soigné dans les petites choses, DH. Comp. 4 (μ. κομψός).

μικρο-κωμία, ας (ή) [i] petit village, BAS. 4, 697 Migne (μ. κώμη).

μικρο-ληψία, ας (ή) [i] action de recevoir de petits présents, POL. 5, 90, 5 (μ. ληπτός).

μικρο-λογέω, att. σμικρο-λογέω-ω, DH. 6, 1015, 10; 1041, 13, ou plus souv. moy. μικρολογέομαι-ούμαι [i] être minutieux, pointilleux, chicanier, XÉN. Hell. 3, 1, 26; LYS. 912, 5. περί τινα, PLUT. M. 179 f; προς τινα, LUC. Nav. 28, faire des difficultés avec qqn; avec l'inf. chicaner, faire des difficultés pour, etc. APP. Pun. 79 (μ. λόγος).

μικρολογητέον, vb. du préc. PLUT. M. 822 a.

μικρολογία, att. σμικρολογία, ας (ή) [i] 1 attention donnée à de petites choses, petitesse d'esprit, esprit vétilleux, PLAT. Rsp. 486 a, 558 b, Hipp. ma. 304 b; ISOCR. 310 c, etc.; d'où esprit de chicane et de minutie, HÉRACL. (ATH. 526 a) || 2 parcimonie, avarice, TH. Char. 11; LUC. J. tr. 15 (μικρολόγος).

μικρο-λόγος, att. σμικρο-λόγος, ος, ον [i] 1 minutieux, pointilleux, vétilleux, PLAT. Conv. 210 d; d'où : 1 chicanier, ISOCR. 234 c; PLUT. M. 171 b || 2 mesquin, qui a un petit esprit ou un petit caractère, PLAT. Conv. 210 d; ISOCR. 234 c || II chiche, avare, p. opp. à πολυτελής, DÉM. 1357, 9 (μικρός, λέγω).

μικρολόγως [i] adv. minutieusement, en chicanant, PLUT. M. 730 b.

μικρο-λυπος, ος, ον [i] qui s'afflige pour des riens, PLUT. M. 129 c (μ. λύπη).

μικρο-μεγέθης, ής, ές [i] de peu de volume, XÉNOCR. Ag. 53 (μ. μέγεθος).

μικρο-μελής, ής, ές [i] dont les membres sont petits, grêles, ARSTT. Physiogn. 3, 13 (μ. μέλος).

μικρομέρεια, ας (ή) [i] état d'un corps composé de petites parties, ARSTT. An. 1, 2, 15 (μικρομερής).

μικρο-μερής, att. σμικρο-μερής, ής, ές [i] formé de petites parties, ARSTT. Cæl. 3, 5 || Cp. -έστερος. PLAT. Tim. 60 e; sup. -έστατος, PLAT. Tim. 78 a (μ. μέρος).

μικρόμματος, ος, ον [iǎ] qui a les yeux petits, ARSTT. *Physiogn.* 3, 13 (μ. ὄμμα).

μικρό-μυρτος, ος, ον [i] dont les baies sont petites comme celles du myrte, TH. C. P. 6, 18, 5 (μ. μύρτον).

μικρό-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν [i] qui a la respiration courte, HPC. 1025 c (μ. πνέω).

μικροποιέω-ω [i] rendre petit, rapetisser, LGN 41 (μικροποιός).

μικρο-ποιός, ός, όν [i] qui rend petit, qui rapetisse, LGN 43 (μικρός, ποιέω).

μικροπολιτεία, ας (ή) [i] peu d'importance d'une ville, STOB. *Fl.* 39, 29.

μικρο-πολίτης, ου [i] citoyen ou habitant d'une petite ville, AR. *Eq.* 817; XÉN. *Hell.* 2, 2, 10; ESCHN. 44, 4.

μικροπολιτικός, ή, όν [i] de petite ville : τὸ μικροπολιτικόν, AR. *fr.* 649, condition de petite ville (μικρο-πολίτης).

μικροπολίτης, ίτιδος [i] *adj. f. de* μικροπολίτης, SYN. 203.

μικρο-πόνηρος, ος, όν [i] méchant dans de petites choses, ARSTT. *Pol.* 4, 11, 5 (μ. πονηρός).

μικροπρέπεια, ας (ή) [i] petitesse d'esprit ou de caractère, mesquinerie, esprit de chicane, ARSTT. *Nic.* 2, 7, 4, 2; *Rhet.* 1, 9, 2 (μικροπρεπής).

μικροπρεπέυομαι [i] avoir un petit esprit, être mesquin, pointilleux ou sordide, SYN. *Ep.* 134, 138 (μικρο-πρεπής).

μικρο-πρεπής, ής, ές [i] de petit esprit ou de petit caractère, d'ou : 1 mesquin, pointilleux, parcimonieux, ARSTT. *Nic.* 4, 4 || 2 *en gén.* vulgaire, grossier, PLUT. *M.* 8 a (μικρός, πρέπω).

μικρο-πρόσωπος, ος, όν [i] qui a une petite figure, ARSTT. *Physiogn.* 3, 13 (μ. πρόσωπον).

μικρο-πύρηνος, ος, όν [i] qui a un petit noyau, TH. C. P. 1, 16, 2 (μ. πυρήν).

μικρό-ρραξ, αγος (δ, ή) [i] qui a de petits pépins, Diosc. 5, 2 (μ. ράξ).

μικρο-ορροπύγιος, ος, όν [i] qui a un petit croupion, une petite queue, ARSTT. *H. A.* 2, 12 (μ. ὀρροπύγιον).

μικρός, *att.* σμικρός, ά, όν [i, postér. i] petit, c. à d. : 1 *en parl. de pers.* de petite taille, IL. 5, 801; XÉN. *Mem.* 1, 4, 2; AR. *Ran.* 709; PLUT. *M.* 804 b, etc.; *en parl. d'oiseaux*, IL. 17, 757; *en parl. de choses* (pierre, Od. 3, 296; coupes, XÉN. *Conv.* 2, 26; tables, PLUT. *Demetr.* 20; statuettes, PLUT. *Thes.* 20; domaine, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 38; ville, XÉN. *Hell.* 5, 2, 35, etc.) || 2 *en petite quantité*, peu considérable, XÉN. *Mem.* 3, 14, 1; σμικρόν μέλιτος, AR. *Vesp.* 878, un peu de miel || 3 *de médiocre qualité*, peu important, faible, *en parl. de pers.* SOPH. *O. R.* 1083, *O. C.* 958, etc.; *en parl. de ch.*, THGN. 322, 607; ESCHL. *Pr.* 976; SOPH. *Tr.* 361; DÉM. 519, 13; PLUT. *M.* 814 e; *en mauv. parl.* : μικρόν φρονεῖν, SOPH. *Aj.* 1120; PLUT. *M.* 28 c, avoir des sentiments petits, bas; ἐν σμικρῷ ποιεῖσθαι, SOPH. *Ph.* 498; ἐν μικρῷ προσλαμβάνεσθαι, POL. 3, 9, 5, faire peu de cas de, *acc.*; *p. opp.* à οὐδέν : μικρόν ἢ οὐδέν, STR. 442, 519, peu ou point || 4 *de peu de durée* : εἰς σμικρόν χρόνον, PLAT. *Rsp.* 498 d; μ. χρόνον, DÉM. 71,

5, un peu de temps; ἐν μικρῷ χρόνῳ, PD. *O.* 12, 12; ἐν μικρῷ, EUR. *Tr.* 1040; XÉN. *Cyn.* 5, 32, en peu de temps || *adv.* 1 *acc.* μικρόν, un peu, XÉN. *An.* 5, 4, 22; ou σμικρόν τι, PLAT. *Crat.* 410 a, un peu; μικρόν, un peu de temps, XÉN. *An.* 3, 1, 11; ou peu, ATT.; μικρόν ὅσον, TH. *H. P.* 3, 4, 5, à peu près, tout au moins; κατὰ σμικρόν, en petits morceaux, XÉN. *An.* 7, 3, 22; ou en détail, PLAT. *Rsp.* 344 a; ou peu à peu, XÉN. *Mem.* 4, 3, 9; ISOCR. 409 c; ἐπὶ σμικρόν, SOPH. *El.* 414; XÉN. *Cyn.* 5, 23, quelque peu ou si peu que rien; εἰς μικρόν, LUC. *Philopat.* 2, pour un peu de temps; μετὰ μικρόν, NT. *Matth.* 26, 73, peu après; μικρόν μικρόν, ANTIPHAN. (*Bkk.* 108, 7) peu à peu; παρὰ μικρόν, pour peu : οὐδὲ παρὰ μ. ἤν, avec l'inf. POL. 12, 20, 7, et il n'était pas de peu d'importance, il importait beaucoup de, etc.; παρὰ μικρόν ποιεῖσθαι, DÉM. 1416, 21; π. μ. ποιεῖν, ISOCR. 52 d; POL. 15, 6, 8; π. μ. ἡγεῖσθαι, ISOCR. 98 a, faire peu de cas de; ou avec idée de temps, παρὰ μικρόν ἦλθεν, avec l'inf. EUR. *Her.* 295; peu s'en fallut qu'il ne, etc.; παρὰ μικρόν ἐδέξα, avec l'inf. ISOCR. 367 b, peu s'en fallut que je ne, etc.; κατὰ μικρά, XÉN. *An.* 5, 6, 32; PLAT. *Tim.* 62 a, en petits morceaux ou par petits groupes, PLAT. *Leg.* 699 d || 2 *gén.* μικροῦ : μικροῦ δεῖν, avec l'inf. XÉN. *Hell.* 4, 6, 11; DÉM. 316, 10, s'en falloir de peu que; ou simpl. μικροῦ, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 8; DÉM. 277, 20, peu s'en faut, presque; μικροῦ κάκεινον ἐξετραχῆλισε, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 8, peut s'en fallut qu'il ne le renversât lui aussi || 3 *dat.* μικρῷ, peu ou un peu, surt. dev. un *adv.* PLAT. *Leg.* 719 b, etc., ou un cp. PLAT. *Leg.* 698 b || Cp. μικρότερος, AR. *Eq.* 789; PLAT. *Phil.* 25 c, *Ep.* 343 a, etc.; sup. μικρότατος, ATT. (DÉM. 1455, 19); plus souv. cp. μείων, μειότερος ou ἐλάσσων; sup. μείστος, μειότατος ou ἐλάχιστος; v. ces mots || ➤ Dans les inscr. att. des 5^e et 4^e siècles av. J. C. on trouve ord. la forme μικρός, non σμικρός, qui ne se rencontre que dans deux inscr. att. de la fin du 5^e siècle; la forme avec σ se maintient seul. dans les n. propres; en outre, μικρός se réduit à μικός dans des inscr. du 4^e siècle av. J. C. et, dès le 6^e siècle av. J. C. dans les n. propres (Μίχα, Μικίων, etc.); qqes-uns conservent la forme complète, Σμικρ- (Σμῖκρος, etc.) réduite à Σμικ dev. une terminaison commençant par υ (Σμίκυθος, etc.); v. *Meisterh.* p. 63, 6; 68, 12; 73, 5 (R. Mi, diminuer, v. μειόω; cf. σμικρός).

μικρό-σαρκος, ος, όν, peu charnu, XÉNOCR. *Ag.* 48 (μικρός, σάρξ).

μικρο-σιτία, ας (ή) [σi] maigre chère, ALEX. *fr.* 193 *Mein.* (μ. σῖτος).

μικρο-σκελής, ής, ές, qui a les jambes petites, ARSTT. *P. A.* 4, 8, 4 (μ. σκέλος).

μικρό-σοφος, ος, όν, sage ou habile dans les petites choses, DS. 26, 1, etc. (μ. σοφός).

μικρό-σπερμος, ος, όν, qui a de petites graines ou peu de graines, TH. *H. P.* 8, 2, 5, au cp. -ότερος (μ. σπέρμα).

μικρό-σπλαγχνος, ος, όν, qui a les entrailles petites, GAL. 5, 121 (μ. σπλάγχνον).

μικρό-στηθος, ος, όν, qui a la poitrine petite, MNÉSITH. (ORIB. 3, 24 B.-Dar.) (μ. στῆθος).

μικρο-στόμιος, ος, όν, c. le suiv. ANTyll. (ORIB. 3, 631 B.-Dar.).

μικρό-στομος, ος, όν : 1 qui a la bouche petite, ARSTT. *H. A.* 2, 7, 1 || 2 qui a une petite embouchure (vase, lampe, etc.) HPC. 515, 19; LUC. *T. m.* 14 (μ. στόμα).

μικρό-σφαιρον, ου (τὸ) nom de la plus petite espèce de μάλαβαθρον indien, ARR. *M. rubr.* p. 38 (μ. σφαῖρα).

μικρό-σφυγμος, ος, όν, c. le suiv. HERM. *Iatr.* 389, 13 et 25.

μικρό-σφυκτος, ος, όν, qui a le pouls faible, Diosc. 5, 17 (μ. σφύζω).

μικροσφυξία, ας (ή) faiblesse du pouls, P. EG. 3, 34 (μικρόσφυκτος).

μικρο-τέχνης, ου (ὁ) chétif ou médiocre artisan, CLÉM. 78 (μ. τέχνη).

μικρότης, ητος (ή) petitesse, au sens phys. PLAT. *Tim.* 43 a; PLUT. *M.* 687 e; fig. petitesse ou médiocrité du rang, de la condition, ISOCR. 59 e; ARSTT. *Pol.* 5, 2, 6, etc.; PLUT. *Æmil.* 8 (μικρός).

μικρο-τράπεζος, ος, όν [ǎ] dont la table est petitement servie, qui fait maigre chère, ANTIPHAN. (ATH. 130 e) (μ. τράπεζα).

μικρό-τριχος, ος, όν [i] qui a les cheveux courts ou peu de cheveux, ARSTT. *H. A.* 2, 1, 17 (μ. θρίξ).

μικρο-φανής, ής, ές [ǎ] qui paraît petit, DS. (PHOT. p. 211, 29) (μ. φαίνω).

μικρο-όφθαλμος, ος, όν, dont les yeux sont petits, PROCL. *Ptol.* p. 203, 204 || ➤ Ion. σμικρ-, HPC. 119 a (μ. ὀφθαλμός).

μικροφιλοτιμία, ας (ή) [fi] ambition des petites choses, TH. *Char.* 23 (μικροφιλότιμος).

μικρο-φιλότιμος, ος, όν [fi] ambitieux de petites choses, TH. *Char.* 23.

μικροφροσύνη, ης (ή) [y] petitesse ou subtilité d'esprit, PLUT. *M.* 35 a (μικρόφρων).

μικρό-φρων, ων, όν, *gén.* ονος, qui a un petit esprit ou un petit caractère, pusillanime, DC. 61, 5 (μ. φρήν).

μικρο-φυής, ής, ές, qui naît ou croît petit, de petite espèce, PORPH. *Antr. nymph.* c. 28, p. 26 || Cp. μικροφυέστερος, EUST. *Op.* p. 166, 81 (μ. φύω).

μικροφυΐα, ας (ή) petitesse de nature ou de croissance, petitesse, STR. 821 (μικροφυής).

μικρό-φυλλος, ος, όν, qui a de petites feuilles, Diosc. 2, 214 (μ. φύλλον).

μικροφωνία, ας (ή) faiblesse de voix, ARSTT. *G. A.* 5, 7, 7 (μικρόφωνος).

μικρό-φωνος, ος, όν : 1 dont la voix est faible, ALEX. (*Bkk.* p. 108, 4); ARSTT. *G. A.* 5, 7, 9; GAL. 4, 169 || 2 qui résonne faiblement, *en parl. de lettres d'un son grêle*, DH. *Comp.* p. 75, 12 (μ. φωνή).

μικρο-χαρής, ής, ές [ǎ] 1 *pass.* qui se réjouit de peu, LGN 41 || 2 *act.* qui cause de petites joies, ANTIP. (STOB. *Fl.* 67, 25) (μ. χαίρω).

μικρό-χωρος, ος, όν, dont le terrain est peu étendu, STR. 166 (μ. χῶρα).

μικροψυχέω-ω [ὑ] avoir peu de courage, être faible, pusillanime, ARSTT. *Probl.* 9, 9 (μικρόψυχος).

μικροψυχία, ας (ή) [ὑ] petitesse d'âme ou de caractère, bassesse de sentiments, ISOCR. 133 c; DÉM. 319, 5; 401, 18; ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 2; 2, 15, 1, etc. (μικρόψυχος).

μικρό-ψυχος, ος, ον [ὑ] qui a l'âme petite, c. à d. 1 qui a les sentiments peu élevés, ARSTT. *Nic.* 4, 3, 7 || 2 pusillanime, ISOCR. 76 d || 3 qui a l'âme basse, DÉM. 316, 9 || Cp. -ότερος, ISOCR. 76 d (μ. ψυχή).

μικροψύχως [ὑ] adv. avec petitesse d'esprit ou avec bassesse de caractère, CHRYS. 3, 52, etc.

μικρύνω, att. σμικρύνω, f. υνώ: 1 rapetisser, D. PH. 236 || 2 écrire par un omicron, EUST. II. p. 68, 21; ZONAR. t. 1, p. 861 (μικρός).

μικρ-ώνυμος, ος, ον [ὑ] qui a un nom petit, c. à d. un nombre d'unités moindre, p. ex. en parl. d'un pentagone comparé à un hexagone, JAMBL. *Nicom.* p. 100 d, au cp. -ώτερος (μ. ὄνομα).

μικρῶς, adv. 1 petitement, peu, PLAT. *Criti.* 107 d || 2 en menus morceaux, PLAT. *Rsp.* 610 b || Sup. -ότατα, XÉN. *Mem.* 3, 11, 12 (μικρός).

μικτέον, vb. de μίγνυμι, PLAT. *Tim.* 48 a.

μίκτο, v. μίγνυμι.

μικτός, ή ου ός, όν, mêlé; mélange, ISOCR. 312 d; CALL. *L. Pall.* 16; A. RH. 4, 677; Έκ τινος, PLAT. *Leg.* 837 b; DH. 6, 975 Reiske, formé d'un mélange de qqe ch. || —> Fém. -ός, AH. l. c. (vb. de μίγνυμι).

μικτό-χρoος, οος, οον, à couleurs mélangées, ARCHIM. *Probl. bovin.* 13, 21 (μικτός, χροά).

μικτῶς, adv. pêle-mêle, STR. 1, 2, 27 Kram. (μικτός).

Μικυθος, ου (ό) [ῖ] Mikythos, h. HDT. 7, 170; ANTH. 6, 355.

Μικυλλος, ου (ό) Mikyllos, h. LUC. *Gall.* 1, etc.

Μικύλος, ου (ό) Mikylos, h. CRAT. fr. 6; ANTH. 7, 460.

Μικων, ωνος (ό) [ῖ] Mikōn: 1 peintre et sculpteur célèbre, AR. *Lys.* 679; THCR. 5, 112 || 2 autres, ANTH. 7, 227, etc.

μίλαξ, ακος (ό) [ἄκ] c. ἥλιξ, HERMIPP. fr. 34 Mein. (cf. μέλλαξ).

Μίλαξ, ακος (ή) [ἰᾶκ] Milax, f. NONN. 12, 86; 15, 353.

μίλαξ, ακος (ή) [ἰᾶκ] c: σμίλαξ, EUR. *Bacch.* 108, 702; PLAT. *Rsp.* 372 b.

Μιλησιακός, ή, όν, de Milet ou Milésien, PLUT. *Crass.* 32; LUC. *Am.* 1 (Μιλήσιος).

Μιλήσιος, ος, ον [μῖ] de Milet, HDT. 1, 19, etc.; PLUT. *Alc.* 23, etc.; subst. δ M. Milésien, originaire ou habitant de Milet en Carie, HDT. 1, 17, etc.; THCR. 1, 115, etc.; XÉN. *An.* 1, 9, 9, etc.; ή Μιλησία (s. e. γῆ ou χώρα) le territoire de Milet, HDT. 1, 17, etc.; THCR. 8, 24, etc. (Μίλητος).

μιλησιουργής, ής, ές [μῖ] travaillé finement comme les étoffes de Milet, CRITIAS (ATH. 486 e) (Μιλήσιος, έργον).

Μιλησίς, ίδος [μῖδ] adj. f. de Milet, Milésienne, PARTH. 11, 2 (Μιλητός).

Μιλητία, ας (ή) Milètia, f. PLUT. *Amat. narr.* 3, 1.

1 Μίλητος, ου (ή) [ῖ] Milet: 1 v. de Crète, IL. 2, 647 || 2 v. de Carie, IL. 2, 868; HN. *Ap.* 42, 180; HDT. 1, 14; 2, 178; THCR. 1, 115, etc.; XÉN. *An.* 1, 1, 6, etc. || —> Dor. Μίλατος [ᾱ] THCR. 15, 126, etc.; éol. Μίλλατος, THCR. 28, 21.

2 Μίλητος, ου (ό) Milētos, h. A. RH. 1, 186; NONN. 13, 353.

μιλιάζω, mesurer par milles, POL. 3, 39, 8; 34, 11, 8; 34, 12, 3; STR. 285 (μῖλιον).

μιλιάριον, ου (τό) [μῖᾱ] vase de cuivre pour chauffer l'eau, ANTH. 11, 244; ATH. 98 d.

μιλιασμός, ού (ό) [μῖ] action de mesurer par milles, STR. 266 (μιλιάζω).

μιλιο-δρομέω-ω, courir un mille dans le cirque, CHRYS. 8, 88 Migne (μ. δρόμος).

μῖλιον, ου (τό) le mille romain, espace de mille pas, équivalent à 8 stades, POL. 34, 11, 8; 34, 12, 3; STR. 285, 322; PLUT. *Cic.* 32, etc. (lat. millia).

Μιλκων, ωνος (ό) Milkōn, titre d'une comédie d'Alexis, ATH. 354 d.

Μίλλατος, v. Μίλητος.

μῖλος, ου (ή) c. σμίλος, TH. H. P. 3, 4, 2; 3, 10, 2.

Μίλτας, α (ό) Miltas, h. PLUT. *Dio.* 22, 24.

μιλτεῖον, ου (τό) vase pour le minium ou vermillon, ANTH. 6, 205 (μῖλτος).

μῖλτειος, α, ον, de minium, de vermillon, ANTH. 6, 103 (μῖλτος).

μῖλτ-ηλιφής, ής, ές [ῖφ] teint (prop. oint) de vermillon, HDT. 3, 58 (μῖλτος, αλείφω).

Μιλτιάδης, ου (ό) Miltiade: 1 fils de Kypselos, HDT. 6, 34, etc. || 2 fils de Cimon, général athénien, AR. *Eq.* 1325; A. PL. 232; plur. Μιλτιάδαι, EL. V. H. 12, 35, des hommes comme Miltiade || 3 autres, LYS. 12, 72 B. Sauppe, etc. || —> Voc. -άδη, ANTH. *App.* 292; PLUT. *Cim.* 8; gén. ion. -άδεω, HDT. 4, 137, etc.; acc. ion. -άδεα, HDT. 6, 35, etc. (μῖλτος).

μῖλτινος, η, ον [τῖ] de vermillon: τό μῖλτινον, PLUT. *M.* 287 d, vermillon (μῖλτος).

μῖλτίτης, ου [τῖ] adj. m. seul. lat. militites, PLIN. *H. N.* 36, 21, de la nature ou de la couleur du vermillon (μῖλτος).

μῖλτο-κάρηνος, ος, ον [ᾱ] dont la tête est d'un rouge vermillon, ORP. *H.* 5, 273 (μῖλτος, κάρηνον).

Μῖλτο-κύθης, ου (ό) Miltokythēs, h. XÉN. *An.* 2, 2, 7; DÉM. 655, 1, etc. (μῖλτος, κύθω).

μῖλτο-πάρηος, ος, ον [ᾱ] 1 aux bords (litt. aux joues) d'un rouge vermillon, ép. d'un navire, IL. 2, 637; OD. 9, 125 || 2 p. ext. dont la surface est rouge, ORP. *C.* 3, 509; ORPH. *Lith.* 609 (μῖλτος, παρειά).

μῖλτο-πάρηος, ος, ον [ᾱ] 1 aux bords (litt. aux joues) d'un rouge vermillon, ép. d'un navire, IL. 2, 637; OD. 9, 125 || 2 p. ext. dont la surface est rouge, ORP. *C.* 3, 509; ORPH. *Lith.* 609 (μῖλτος, παρειά).

μῖλτο-πρῆπτος, ος, ον, d'un rouge brillant, ESCHL. fr. 114 (μ. πρέπω).

μῖλτο-πρώρος, ος, ον, à la proue peinte en vermillon, APOLL. *Lex.* p. 459 (μῖλτος, πρόρα).

μῖλτος, ου (ή) 1 pierre rouge ou ocre (lat. rubrica), DIOSC. 5, 11; cf. PLIN. *H. N.* 33, 7 || 2 minium ou vermillon, HDT. 4, 191; 7, 68; HEC. 881 c; XÉN. *OE.* 10, 5, etc.; d'ou corde peinte en rouge, AR. *Eccl.* 378 || 3 rouille du blé, PAUS. (EUST. 310, 34).

μῖλτο-φυρής, ής, ές [ῖ] bar-

bouillé de vermillon, ANTH. 6, 103 (μῖλτος, φύρω).

μῖλτο-χρίστος, ος, ον, enduit de vermillon, SIB. 3, 589 (μ. χρίω).

μῖλτο-ω, enduire de vermillon, AR. *Ach.* 22 || Moy. se farder avec du vermillon, HDT. 4, 194 (μῖλτος).

Μιλτώ, ούς (ή) Miltō, propr. « fardée de vermillon, » ép. d'Aspasie, EL. V. H. 12, 1; PLUT. *Per.* 24 (μῖλτος).

μῖλτώδης, ης, ες, de la nature ou de la couleur du vermillon, EUB. (ATH. 557 f); LUC. *Syr.* 8 (μῖλτος, -ωδης).

μῖλτ-ωρυχία, ας (ή) [ῖ] exploitation d'une mine de minium, AMIPS. (Com. fr. 2, 707) (μῖλτος, ὀρύσσω).

Μιλύαι, ών (οι) les Milyes, pp. le Lycien primit. appelé Σόλυμοι, HDT. 1, 173; 3, 90 || —> Gén. ion. Μιλυέων, HDT. 3, 90.

Μιλύας, ου (ό) Milyas, affranchi de Démosthène, DÉM. 819, 18, etc.

μῖλφαι, ών (αί) chute des poils des sourcils, DIOSC. 1, 149.

μῖλφωσις, εως (ή) c. le préc. GAL. 14, 413.

Μίλων, ωνος (ό) [ῖ] Milon: 1 athlète célèbre de Crotone, HDT. 3, 137; THCR. 4, 6; A. PL. 3, 24, etc. || 2 n. d'h. rom., PLUT. *Cic.* 33, etc. || 3 autres, THCR. 10, 7 et 12, etc. || —> [ῖ] ANTH. 2, 229; 11, 316.

μιμαῖκυλον, ου (τό) [ῖ] arbrousse, fruit de l'arbrousier, THPP. COM. (ATH. 50 e); TH. C. P. 2, 8, 2.

Μιμαλλών ου Μιμαλών, όνος (ή) [ῖᾱ] d'ord. au pl., n. macédon. des Bacchantes, LYS. 1464; STR. 468; PLUT. *Alex.* 1; NONN. 1, 34, etc.

μῖμαρκυς, υος (ή) [ῖ] civet de lièvre, AR. *Ach.* 1112, ou d'autres animaux, DIPH. (Com. fr. 4, 375) PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 350) (mot d'orig. étrangère).

μιμάς, άδος (ή) [ῖ] actrice de pantomime, EL. (SUID. v° Κρίσεως); ANTH. 9, 139 (μιμέομαι).

Μίμας, αντος (ό) [ῖ] Mimas: 1 n. d'h.: 1 Centaure, HÉS. *Sc.* 186 || 2 Titan, EUR. *Ion.* 215 || 3 géant, A. RH. 3, 1227 || II promont. ou îlot rocheux de la côte d'Ionie ou S. de Chios, OD. 3, 172; AR. *Nub.* 273; THCR. 8, 34, etc.

μῖμ-αυλος, ου (ό) [ῖ] acteur de pantomimes, p.-é. qui joue des pantomimes au son de la flûte, ATH. 452 f (μῖμος, αὐλός).

μιμέομαι-οὔμαι [ῖ] I act. 1 imiter, acc. au sens phys. imiter (la voix, le geste, les cris, etc.) HN. *Ap.* 163; PD. *P.* 12, 21; ESCHL. *Ch.* 564; PLAT. *Crat.* 423 c; PLUT. *M.* 674 b; au mor. imiter (les actions, les vertus, etc.) BATR. 7; THCR. 2, 37; en mauv. part, EUR. *El.* 1037; PLAT. *Pol.* 293 e, *Phil.* 40 c || 2 particul. mimer, imiter par une pantomime, PLAT. *Rsp.* 605 c; en parl. de danse, XÉN. *Conv.* 2, 21, 22, *An.* 6, 1, 9 || II pass. être imité, aux temps suiv.: part. prés. μιμούμενος, PLAT. *Rsp.* 604 e; part. fut. μιμηθησόμενος, PLAT. *Rsp.* 599 a; part. ao. μιμηθέν, PLAT. *Leg.* 668 b; part. pf. μεμιμημένος, HDT. 2, 78, 86; PLAT. *Crat.* 425 d || —> Prés. impér. 2 sg. μῖμεο, SIM. fr. 29. Fut. dor. μιμάσομαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64).

Ao. 2 sg. ἐμμήσαο, HDT. 3, 32. Pf. dor. μεμίμαμαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). — [ῖ] SIB. 2, 146 (R. Mī, imiter; cf. lat. imitari, p. *mimitari).

μιμάσομαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). Ao. 2 sg. ἐμμήσαο, HDT. 3, 32. Pf. dor. μεμίμαμαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). — [ῖ] SIB. 2, 146 (R. Mī, imiter; cf. lat. imitari, p. *mimitari).

μιμήσομαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). Ao. 2 sg. ἐμμήσαο, HDT. 3, 32. Pf. dor. μεμίμαμαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). — [ῖ] SIB. 2, 146 (R. Mī, imiter; cf. lat. imitari, p. *mimitari).

μιμήσομαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). Ao. 2 sg. ἐμμήσαο, HDT. 3, 32. Pf. dor. μεμίμαμαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). — [ῖ] SIB. 2, 146 (R. Mī, imiter; cf. lat. imitari, p. *mimitari).

μιμήσομαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). Ao. 2 sg. ἐμμήσαο, HDT. 3, 32. Pf. dor. μεμίμαμαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). — [ῖ] SIB. 2, 146 (R. Mī, imiter; cf. lat. imitari, p. *mimitari).

μιμήσομαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). Ao. 2 sg. ἐμμήσαο, HDT. 3, 32. Pf. dor. μεμίμαμαι [ᾱ] ECRH. (STOB. 48, 64). — [ῖ] SIB. 2, 146 (R. Mī, imiter; cf. lat. imitari, p. *mimitari).

μιμήκyλον, ου (τό) ου μιμήκyλος, ου (ό) [iũ] c. μιμάκyλον, GAL. 6, 357.

μιμηλάζω [μι] imiter, dat. PHIL. 1, 557 (μιμηλός).

μιμηλίζω [μι] c. le préc. PHIL. 1, 610 (cf. μορφάζω et μορφίζω).

μιμηλός, ή, όν [i] 1 act. qui imite, habile à imiter, LUC. J. tr. 33, etc.; ANTH. 9, 280, etc. || 2 pass. imité, contrefait, PLUT. Ages. 2, etc.; subst. ή μιμηλά (s. e. είκών) dor. PLUT. M. 215 a, image || Sup. -ότατος, LUC. Im. 17 (μιμέομαι).

μίμημα, ατος (τό) [i] imitation, image, ESCHL. (POLL. 7, 60); EUR. Tr. 922; PLAT. Crat. 423 b (μιμέομαι).

μίμησις, εως (ή) [μι] 1 action d'imiter, imitation, THE. 1, 95; PLAT. Leg. 705 c, etc.; AR. Th. 156 || 2 représentation, image, portrait, HDT. 3, 37 || 3 action de reproduire, de figurer, ARSTT. Poet. 6, 12 (μιμέομαι).

μιμητάς, v. μιμητής.

μιμητέος, α, όν [i] vñ. de μιμέομαι, XEN. Mem. 3, 10, 8; au neutre, XEN. Mem. 1, 7, 2, etc.; PLAT. Rsp. 396 b, etc.

μιμητής, ού (ό) [i] 1 imitateur, XEN. Mem. 1, 6, 3; PLAT. Rsp. 566 d, etc. || 2 qui représente les caractères : poète ou acteur, ARSTT. Poet. 3, 4; PLUT. M. 717 c, etc. || 3 en mauv. part : comédien, charlatan, PLAT. Soph. 235 a, Pol. 303 c || Dor. μιμητάς, ANTH. 7, 191 (μιμέομαι).

μιμητικός, ή, όν [μι] qui a le talent d'imiter, imitateur, PLAT. Rsp. 602 a, 605 a; PLUT. Per. 2; μιμητική τέχνη, PLAT. Soph. 219 b, l'art d'imiter (μιμέομαι).

μιμητικώς [μι] avec un grand art d'imitation, ATH. 505 b; PLUT. M. 18 b, 747 d || Cp. -ώτερον, PTOL. Harm. p. 132.

μιμητός, ή, όν [i] qu'il faut ou qu'on peut imiter, XEN. Mem. 3, 10, 3 (μιμέομαι).

μιμήτωρ, ορος (ό) [i] c. μιμητής, MAN. 4, 75.

μιμία ου μιμεία, ας (ή) [ιμ] imitation, PHIL. 2, 5, 98 (μῖμος).

μιμ-ιαμβοι, ων (οι) [ιμ] mimes en vers iambiques, E. BYZ. v° Μεγάλη πόλις; A. GELL. 20, 9 (μῖμος, ίαμβος).

μιμικός, ή, όν [ιμ] qui concerne les mimes ou l'art des mimes, d'ou bouffon, indécant, CIC. de Or. 2, 59 || Cp. μιμικώτερος, D. PHAL. 151 (μῖμος).

μιμνάζω : 1 intr. rester, IL. 2, 392; 10, 549; A. RH. 1, 226; ANTH. 4, 4 || 2 tr. veiller sur, garder, acc. HH. 8, 6 || Seul. prés. IL. HH. ll. cc.; OPP. H. 1, 145; ANTH. l. c.; et impf. 3 sg. μίμναζε, OPP. H. 5, 463 (μῖμνω).

Μίμνερμος, ου (ό) Mimnerme, poète élégiaque.

μίμνεσκον, v. μῖμνω.

μιμνήσκω (f. μνήσω, ao. ξμνησα, pf. inus.) faire souvenir : τινός, OD. 14, 170, de qqñ; τινά τινος, IL. 1, 407, etc.; OD. 3, 103, qqñ de qqe ch.; τι, EUR. Alc. 878, rappeler qqe ch. || Moy. μιμνήσχομαι (f. μνήσομαι ou μνησθήσομαι, ao. 1 ξμνησάμην, plus souv. ξμνήσθην; pf. μέμνημαι; pl. q. pf. έμμενήμην, f. ant. μεμνήσομαι) 1 intr. se mettre dans l'esprit, penser à : τινος, gén. HOM. etc.; avec l'inf. μέμνηντο άλεξέμεναι φόνον, IL. 17,

364, ils songeaient à repousser la mort; particul. au pf. et au pl. q. pf. au sens du prés. et de l'impf. je me souviens, je me souvenais, avec le gén. IL. 11, 546, etc.; ATT.; avec l'acc. IL. 6, 222, etc.; ATT.; avec une prép. άμφί τινι, OD. 4, 151; περί τινος, OD. 7, 192, se souvenir de qqñ ou de qqe ch.; avec l'inf. ESCHL. Suppl. 205; XEN. Cyr. 8, 6, 6, etc. se souvenir de faire qqe ch.; avec ότι, XEN. Cyr. 3, 1, 27, se souvenir que, etc.; avec un part. μέμνημαι άκούσας σου, XEN. Cyr. 1, 6, 3, je me souviens de t'avoir entendu; avec un rég. accompagné d'un part. μέμνημαι και τουτό σου λέγοντος, XEN. Cyr. 1, 6, 8, je me souviens de t'avoir entendu dire cela aussi; abs. ές ό έμμενήντο, THE. 5, 66, de mémoire d'homme; au part. dans les exhortations, ordres, etc. : Αἰνείας ό' έπαῖ-ξαι μεμνημένος ἱππων, IL. 5, 263, souviens-toi de te jeter sur les chevaux d'Enée || 2 tr. rappeler le souvenir de, faire mention de, gén. OD. 4, 331; THE. 2, 45, etc.; acc. PD. I. 8, 59; avec περί et le gén. HDT. 1, 36; THE. 1, 10; XEN. Ages. 5, 4, etc.; προς τινά περί τινός τι, XEN. Cyr. 8, 2, 12; τί τινι περί τινος, PLAT. Lach. 200 d, rappeler qqe ch. à qqñ au sujet de qqe ch.; au pass. être rappelé au souvenir, SPT. Sir. 16, 17; Ezech. 18, 22; NT. Ap. 10, 31; Apoc. 16, 19 || 3 p. suite, penser à, s'occuper de, prendre soin de, gén. OD. 18, 267 || Act. ao. dor. ξμνασα [vā] PD. P. 11, 13. Pass. impf. 2 sg. poét. μιμνήσκει, IL. 22, 268. Ao. dor. ξμνάσθην, PD. O. 7, 61; N. 9, 10; EUR. El. 745. Pf. dor. μέμναμαι [vā] PD. O. 6, 11; EUR. El. 188, etc.; 2 sg. épq. μέμνηαι, IL. 21, 442; μέμνη, OD. 24, 115; dor. μέμνα, THECR. 5, 116; impér. 2 sg. poét. μέμνεο, ORPH. Lith. 603; ANTH. App. 310, 5; 3 sg. dor. μεμνάσθω, PD. N. 11, 15; opt. 3 sg. épq. μεμνέωτο, IL. 23, 361; 3 pl. dor. μεμναίατο, PD. fr. 277, inf. dor. μεμνάσθαι, PD. O. 6, 92; part. dor. μεμναμένος [ā] PD. N. 7, 80. Pl. q. pf. dor. 3 pl. έμμενάντο, PD. I. 8, 27; ion. έμμενέατο, HDT. 2, 104. Moy. fut. 2 sg. poét. μνήσεαι, THEGN. 100; ao. dor. μνασάμην [vā] ESCHL. Suppl. 51. Ao. iler. 3 sg. μνήσάσχετο, IL. 11, 566 (R. Μεν, d'ou Μνη, penser; cf. lat. mens, meminī, etc.).

μιμνόντεσσι, v. le suiv.

μῖμνω (seul. prés. et impf.) mot poét. et ion. : I intr. rester, demeurer, d'ou : 1 rester à la même place, IL. 2, 296; HEC. 1280, 20 || 2 avec idée de temps, durer, persévérer, continuer, IL. 24, 382, etc.; ARÉT. p. 28, 34; LUC. Syr. 29 || 3 avec un sujet de chose : μῖμνει τινί τι, ESCHL. Ag. 1149; LUC. 815, 1076, il reste qqe ch. à qqñ; ou avec un inf. pour sujet, ESCHL. Ag. 1563, il reste à, etc. || II tr. attendre; acc. IL. 8, 565; HES. O. 630; particul. attendre de pied ferme, d'ou affronter, braver, acc. IL. 17, 721; 22, 38; en parl. d'arbres qui résistent au vent, IL. 12, 133 || Seul. Prés. part. dat. pl. épq. μιμνόντεσσι, IL. 2, 296; impf. iler. μῖμνεσκον, ORPH. Lith. 108 (p. *μιμένω, de la R. Μεν avec redoubl.; cf. μένω).

μιμό-βιος, ος, όν [μι] qui gagne sa vie à composer ou à jouer des mimes, MAN. 4, 280 (μῖμος, βίος).

μιμο-γράφος, ου (ό) [iā] compositeur de mimes, DL. 3, 18; PHILOD. π. ποι. p. 13, 21 Dübñ.; GAL. 4, 161 (μ. γράφω).

μιμο-λογέω-ώ [i] jouer des mimes, STR. 233 (μιμολόγος).

μιμο-λόγος, ος, όν [i] I qui imite la parole, A. PL. 155 || II ό μ. 1 acteur de mimes, GAL. 17, 2 et 150 || 2 qui compose ou récite des mimes, ANTH. 7, 556 (μῖμος, λέγω).

μῖμος, ου (ό) I en parl. de pers. imitateur; particul. acteur, bouffon, DÉM. 23, 21; PLUT. M. 477 d, etc.; ATH. 195 f; au fém. PLUT. Syll. 36 || II en parl. de choses : 1 imitation, ESCHL. (STR. 471); EUR. Rhes. 256 || 2 mime, sorte de comédie, inventée par Sophron de Syracuse, ARSTT. Poet. 1, 1; PLUT. M. 712 c; ATH. 504 b; HDT. 5, 7, 14 (μιμέομαι).

μιμώ, όος-οός (ή) [i] guenon, EUM. 322 (μιμέομαι).

μιμ-φδός, ού (ό) [i] acteur de mimes et chanteur tout à la fois, PLUT. Syll. 2 (μῖμος, φδή).

μῖν [i] acc. sg. et rar. pl. d'un pron. ion. de là 3^e pers., inus. aux autres cas : I pron. pers. 1 au sg. lui, elle, cela, c. αὐτόν, αὐτήν, αὐτό, épq. PD. N. 11, 17; HDT. 1, 10, etc.; c. αὐτό, IE. 1, 237; 6, 221, etc.; qqf. joint à αὐτόν : μῖν αὐτόν, OD. 3, 19; αὐτόν μῖν, OD. 4, 244, lui-même || 2 au pl. postér. eux, elles, c. αὐτούς, A. RH. 2, 8 || II pron. réfléchi, soi-même, OD. 4, 244; HDT. 1, 11, 24, etc. (p. *μῖμ, de *ἰμῖμ, acc. sg. avec redoubl. du th. έ-, lui).

μῖνδαξ, ακος (ή) [āx] parfum de Perse, AMPHIS (ATH. 691 a).

Μῖνδαρος, ου (ό) [ā] Mindaros, h. THE. 8, 85; XEN. Hell. 1, 1, etc.

Μῖνδων, ονος, voc. ων (ό) Mindōn, h. ANTH. 9, 233.

μῖνθα ου μῖνθη, ης (ή) menthe, plante aromatique, HIPPON. fr. 55; TH. H. P. 2, 4, 1, etc.; ATH. 49 e.

1 μῖνθος, ου (ό) excrément, MNESIM. (Com. fr. 3, 570).

2 μῖνθος, ου (ή) c. μῖνθα, CRAT. (Com. fr. 2, 88); TH. H. P. 6, 7; C. P. 2, 21; PLUT. M. 732 b.

μῖνθόω-ώ : 1 souiller d'excréments, AR. Ran. 1075, etc. || 2 c. άποσκοραχίζω, ARCHESTR. (ATH. 285 b) (μῖνθος).

μῖνθων, ωνος (ό) touffe de menthe, PHILOD. ύπ. 22 (μῖνθα).

Μινούκιος, ου (ό) = lat. Minucius, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 3, Fab. 4, 12, etc.

Μιντοῦρναι, ών (οι) Minturnes (auj. ruines près de Trajetta) v. du Latium, PLUT. Mar. 38.

Μιντοῦρνη, ης (ή) c. le préc. PLUT. Mar. 37.

Μιντοῦρνήσιοι, ων (οι) les habitants de Minturnes, PLUT. Mar. 39 (Μιντοῦρναι).

Μινύαι, ών (οι) les Minyes, tribu éol. primit. en Thessalie, postér. près d'Orchomène en Béotie, PD. P. 4, 122; A. RH. 1, 709, etc. descendants de Minyas, HDT. 1, 146, etc.; ANTH. 7, 54, etc.; EUR. H. f. 50, 560 || Seul. Gén. ion. -έων, HDT. 4, 145, etc.; dor. -ών, PD. O. 14, 5; P. 4, 122. Dat. poét. -αῖσι, EUR. H. f. 220; A. RH. 3, 578, etc., épq. -ησι, ORPH. Arg. 81, etc. (Μινύας).

Μινυα-μάχος, ος, όν [iāā] qui

combat contre les Minyes, ANTH. 6, 116 (Μινύαι, μάχομαι).

μινυ-ανθής, ής, ές [i] qui fleurit peu de temps : μινυανθής τρίφυλλον, ou simpl. τὸ μινυανθές, TH. H.P. 4, 10, 4; Nic. Th. 522, trèfle d'eau; fig. en parl. de l'amitié, MAX. π. κατ. 76 (μινύθω, άνθος).

Μινύας, ου (δ) Minyas, h. P. I. 1, 80, etc. || —> Gén. dor. Μινύα, P. l. c.; épq. et ion. Μινύης, A. Rh. 3 1092, 1093; gén. -ας [ā] A. Rh. 1, 230.

1 Μινύας, άδος [iāδ] adj. f. des Minyes, ANTH. App. 9, 32; PAUS. 9, 5, 9, etc. (Μινύαι).

2 Μινύας, άδος (ή) [iāδ] au plur. les filles de Minyas, EL. V. II. 3, 42 (Μινύας).

Μινύειος, α, ου [i] des Minyes; subst. ή πόλις Μινυεία, P. O. 14, 27, la ville des Minyes, c. à d. Orkhoméno; M. Όρχομένος, IL. 2, 511; OD. 11, 284; TH. 4, 76; TH. 16, 104, etc. Orkhoméno du territoire des Minyes; M. ποταμός, IL. 11, 722, le fleuve des Minyes, c. à d. le fleuve Anigros, en Elide || —> Ion. et épq. Μινυήϊος, η, ου, IL. 11, 722; OD. 11, 284, etc. (Μινύαι).

Μινυεύς, έως (δ) seul. acc. pl. épq. Μινύηας, ORPH. Arg. 281, c. Μινύειος.

Μινυήϊος, v. Μινύειος.

Μινυήϊς, ίδος (ή) [iδ] la fille de Minyas (Klyménè) A. Rh. 1, 233 (Μινύας).

1 Μινύης, adj. m. c. Μινύειος, PLUT. Arg. 592; subst. δ M. un Minye, ORPH. Qu. gr. 46.

2 Μινύης, v. Μινύας.

μινύθεσκον, v. μινύθω.

μινυθέω-ω [iū] ion. c. μινύθω, HEC. 746, 850 a, 866 b.

μινύθημα, ατος (τό) [iū] ce qu'on diminue, HEC. 748 f (μινυθέω).

μινύθησις, εως (ή) [iū] action de diminuer, HEC. 41, 11; 824 g, etc. (μινυθέω).

μινυθίζω (seul. ao. έμινύθισα) [iū] diminuer, amoindrir, HEC. 424, 41 (μινύθω).

μινυθικός, ή, όν [iū] qui diminue, qui fait maigrir, C. AUR. p. 282 (μινύθω).

μινύθω (impf. έμινυθον, f. μινυθήσω, ao. έμινύθησα, pf. μεμινύθηκα) [iū] 1 tr. diminuer, amoindrir, acc. IL. 15, 493, etc.; OD. 14, 17; HES. O. 6 || 2 intr. diminuer, s'amoindrir, ESCH. Sept. 920, etc.; A. Rh. 1, 286, etc.; en parl. d'eau, diminuer, baisser de niveau, SOPH. O. C. 686; fig. se consumer, s'épuiser, IL. 17, 738; HES. O. 242; HEC. 850 a || —> Impf. itér. μινύθεσκον, OD. 14, 17 (cf. lat. minuo, minor).

μινυθώδης, ής, ες [iū] petit, faible, HEC. 648, 3; 1098 d (μινύθω, -ωδης).

Μινύκιος, ου (δ) = lat. Minucius, n. d'h. rom. PLUT. Marc. 5, Calo. mi. 27, etc.

μίνυνθα [iā] adv. 1 peu ou un peu, IL. 4, 466; OD. 8, 315, etc. || 2 pour peu de temps, IL. 1, 416, etc.; OD. 15, 493, etc. (μινύθω).

μινυνθάδιος, α, ου [iā] qui dure peu, IL. 4, 478, etc.; particul. qui vit peu, IL. 1, 352, etc.; OD. 11, 307, etc. || Cp. -ώτερος, IL. 22, 54 (μίνυνθα).

μινύριγμα, ατος (τό) [iū] c. μινύρισμα, PHILOX. (ATH. 147 d).

μινυρίζω (seul. prés., impf. et ao.

rec. έμινύρισα) [iū] 1 murmurer d'une voix plaintive, IL. 5, 889; OD. 4, 719 || 2 p. ext. fredonner, gazouiller, acc. AR. Vesp. 219, etc.; PLAT. Rsp. 411 a; PLUT. M. 56 f, etc. || —> Impf. 3 pl. poét. μινύριζον, OD. l. c. (μινυρός).

μινύρισμα, ατος (τό) [iū] accents plaintifs et doux, gazouillement, TH. 4, 11; CL. 376 a (μινυρίζω).

μινύρομαι (seul. prés.) [iū] c. μινυρίζω, ESCH. Ag. 16; AR. Eccl. 880; en parl. du rossignol, SOPH. O. C. 671 || —> Impf. 2 sg. poét. μινύρεο, CALL. L. Pall. 119.

μινυρός, ά, όν [iū] qui murmure d'une voix plaintive, qui gémit doucement, TH. 13, 12; fig. ESCH. Ag. 1165 (μινύθω).

μινυ-ώριος, ος, ου [iū] qui est de courte durée, qui vit peu de temps, ANTH. 9, 362; NONN. Jo. 4, 62 (μινύθω, ώρα).

μινύ-ωρος, ος, ου [i] c. le préc. ANTH. 7, 481.

Μινύα, ας (ή) Minôa : 1 v. de Sicile, postér. 'Ηράκλεια (auj. près de Torre di Capo Bianco) HDT. 5, 46; PLUT. Dio. 25 || 2 i. sur la côte de Mégaride, TH. 3, 51; 4, 67, 118; PLUT. Nic. 6, etc. || —> Ion. Μινώη, HDT. l. c. (fém. du suiv.).

Μινώϊος, α, ου [mi] de Minos, H. Ap. 396; A. Rh. 4, 1504 || —> Par contract. Μινώος, H. l. c. (Μίνως).

Μινώϊς, ίδος [iδ] adj. f. de Minos, A. Rh. 2, 299, etc.; Μινώϊδες νήσοι, A. Rh. 2, 518, les î. de Minos (p.-é. Amorgos et Siphnos) (Μίνως).

Μινώϊος, v. Μινώϊος.

Μίνως, ωος (δ) [i] Minôs, roi de Crète et législateur, IL. 13, 450, etc. || —> Gén. Μίνωος, OD. 11, 322; 17, 523, ou Μίνω, HDT. 1, 173; TH. 1, 8; XEN. Mem. 4, 2, 33; PLAT. Min. 318 e, etc. Dat. Μίνωϊ, NONN. 7, 361, etc.; EL. N. A. 5, 2; Luc. Hel. 8, etc. ou Μίνω, PLAT. Min. 319 c; PLUT. Num. 4, etc. Acc. Μίνωα, IL. 13, 450; OD. 11, 568, ou Μίνων, IL. 14, 322, ou Μίνω, HDT. 7, 170, 171.

Μινώ-ταυρος, ου (δ) le Minotaure, monstre moitié taureau, moitié homme, ISOCR. 10, 27 B.-Sauppe; PAUS. 1, 27, 10; PLUT. Thes. 15, etc. (Μίνως, ταύρος).

μίζ, adv. pêle-mêle, confusément, Nic. Th. 615 (μίγνυμι).

μίζ-αιθρία, ας (ή) temps variable, propr. « mélangé », HEC. 942 g (μίζ, αϊθρα).

μίζ-αίθρια, ων (τά) c. le préc. HEC. Epid. 7, 942.

μίζ-άνθρωπος, ου (δ) à moitié homme, à moitié animal, TH. 284 a; LIB. 3, 282 (μίζ, άνθρωπος).

μίζ-αρχαγέτας, α (δ) [āγā] dor. demi-dieu fondateur, n. argien de Castor, PLUT. M. 296 f (μίζ, *αρχηγέτης).

μίζ-έλλην, ηνος (δ) à moitié Grec, H. 9, 24; d'ord. au pl. P. 1, 67, 7 (μίζ, Έλλην).

μίζ-εριφ-αρνο-γενής, ής, ές [iφ] qui est de sa nature à demi chevreau, à demi agneau, PH. 2, 34 (μίζ, έριφος, άρς, γένος).

Μιξιάδης, ου (δ) Mixiadès, h. Is. 57, 12.

Μιξιδημίδης, ου (δ) Mixidèmidès, h. ARST. Rhet. 2, 23 (patr. du suiv.).

Μιξί-δημος, ου (δ) Mixidèmos, h. LYS. (HARP. v° Έπιθέτους έορτάς) (μίγνυμι, δῆμος).

μίζις, εως (ή) 1 mélange, EMP. (PLUT. M. 885 d); Luc. Zeux. 6; au plur. PLAT. Rsp. 620 d; προς τι, PLAT. Soph. 260 b, avec qqq ch. || 2 particul. commerce intime, union, HDT. 1, 203; 4, 104, 172; PLAT. Leg. 773 d; PLUT. M. 990 d (μίγνυμι).

μίζο-βάρβαρος, ος, ου [āpo] moitié barbare, EUR. Ph. 138; XEN. Hell. 2, 1, 15; PLAT. Menex. 245 d (μίγνυμι, β.).

μίζο-βόας, ου [ā] adj. m. mêlé de cris, ESCH. fr. 392 (μ. βοή).

* μίζ-οδία, ion. μίζ-οδίη, ης (ή) passage entre deux écueils (Charybde et Scylla) A. Rh. 4, 921 (μ. όδός).

μίζο-θάλασσος, ος, ου [θā] qui a commerce avec la mer, uni à la mer, en parl. de pêcheurs, de marins, ORACL. (X. Eph. 1, 6) (μ. θάλασσα).

μίζο-θηλυσ (δ, ή) à moitié féminin, PHILSTR. V. Soph. 2 p. 623, 1 (μ. θήλυσ).

μίζο-θηρ, ηρος (δ, ή) qui est moitié homme, moitié animal, EUR. Ion 1161; Lyc. 650; DH. 6, 822 Reiske, etc. (μ. θήρ).

μίζο-θηρος, ος, ου, c. le préc. TH. 284.

μίζο-θροος, οος, οον, mêlé de cris, ESCH. Sept. 331.

μίζο-λευκος, ος, ου, mêlé de blanc, Luc. Bis acc. 8 (μ. λευκός).

μίζο-λύδιος, ος, ου [i] à moitié lydien, t. de mus. STR. 572; PTOL. Harm. p. 71 d, etc. (μ. Λυδία).

μίζολυδιστί [iū] adv. à moitié selon le mode lydien, PLAT. Rsp. 398 e; ARST. Pol. 8, 5 (μίζολύδιος).

μίζομαι, v. μίγνυμι.

μίζο-μβροτος, ος, ου, à moitié homme, ESCH. Suppl. 569 (μίγνυμι, *μβροτός, d'οι βροτός).

μίζο-νόμος, ος, ου, qui paît ou brouille pêle-mêle avec d'autres, SIM. (ATH. 456 c) (μ. νέμω).

μίζο-πάρθενος, ος, ου, qui est à moitié une jeune fille, en parl. d'Ekhidna, HDT. 4, 9; du Sphinx, EUR. Ph. 1030 (μ. παρθένος).

μίζο-πυος, ος, ου [i] mêlé de pus, HEC. 948 a (μ. πύον).

μίζο-φρύγιος, ος, ου [i] à moitié phrygien, t. de musique, STR. 572 (μ. Φρυγία).

μίζ-οφρυς, υς, υ, gén. υος, dont les sourcils se mêlent, se joignent, CRAT. (Com. fr. 2, 209) (μ. όφρυς).

μίζο-χλωρος, ος, ου, mêlé de vert, HEC. 95 b (μ. χλωρός).

μίζω, v. μίγνυμι.

μισαγαθία, ας (ή) [iāγā] haine du bien, PLUT. Phoc. 27 (μισάγαθος).

μισ-άγαθος, ος, ου [iāā] qui hait le bien, CHRYS. 5, 62 Migne (μισέω, άγαθός).

μισαδελφία, ας (ή) [iāδ] haine entre frères, PLUT. M. 478 c (μισάδελφος).

μισ-άδελφος, ος, ου [iāδ] qui hait son frère, PLUT. M. 482 c (μισέω, άδελφός).

μισ-αθήναιος, ος, ου [iā] qui hait les Athéniens, LYCURG. 152, 41 || Sup. -ότατος, DÉM. 687, 29 (μ. 'Αθηναίος).

μισ-αλάζων, ων, ου, gén. ονος, [iāλ] qui hait les vantards, Luc. Pisc. 20 (μ. άλαζών).

μισαλέξανδρος, ος, ου [iāλ] en-

nemi d'Alexandre, Eschn. 64, 13; PLUT. M. 344 b.

μισάλληλος, ος, ον [ι] qui rend haine pour haine, DH. 5, 66 (μ. ἀλλήλων).

μισάμπελος, ος, ον [ι] ennemi de la vigne, ANTH. App. 100.

μισάνθρωπέω-ω [ι] haïr les hommes, être misanthrope, DL. 1, 107; 9, 3 (μισάνθρωπος).

μισάνθρωπια, ας (ή) [μ] haine pour les hommes, PLAT. Phæd. 89 d; DÉM. 264, 2; 1122, 13 (μισάνθρωπος).

μισάνθρωπος, ος, ον [ι] qui hait les hommes, PLAT. Phæd. 89 d, Leg. 791 d; Luc. Tim. 1, 35, 44 || Sup. -ότατος, ATH.

μισαργυρία, ας (ή) [ι] haine ou mépris de l'argent, DS. 15, 38 (μ. ἀργύριον).

μισάρετος, ος, ον [ι] qui hait la vertu, Jos. Macc. 11, 4 (μ. ἀρετή).

μισογ [α] adv. pêle-mêle, DYSCL. (μισογ).

μισογάγκεια, ας (ή) vallon où se réunissent les eaux de plusieurs torrents, IL. 4, 453 (μισογ, ἀγκος).

μισογεσκον, v. μισογ.

Μισγολαΐδας, α (δ) [α] Misgolaidas, Spartiate, XÉN. Hell. 2, 3, 10 (patr. du suiv.).

Μισγόλας, α (δ) [α] Misgolas, h. ANTIPHAN. (ATH. 339 b); Eschn. 1, 41 B.-Sauppe (μισογ, λαός).

μισογ (impf. ἐμισγον) mêler, PLAT. Tim. 41 d; DH. Comp. p. 112, 10, etc.; χρητῆρι μ. οἶνον, IL. 3, 270, du vin (et de l'eau) dans un cratère || Moy. μισγομαι (impf. ἐμισγόμην, impf. itér. v. ci-dessous) se mêler : ἐς Ἀχαιοὺς, IL. 18, 216, aux Grecs; particul. 1 en venir aux mains, être confondu dans une mêlée, IL. 4, 456 || 2 avoir commerce avec, s'unir à, en parl. de l'homme ou de la femme, dat. IL. 3, 922, etc.; OD. 20, 7, etc.; Hés. Th. 238; HD. 1, 5; 2, 64, etc.; AR. Ran. 1084; Luc. Pseud. 6, etc.; abs. OD. 15, 429, etc. || ➤ Prés. 2 sg. ἐργ. μισγεαι, IL. 2, 232. Impf. itér. 3 sg. μισγέσκετο, OD. 18, 325; 3 pl. ἐμισγέσκοντο, OD. 20, 7 (R. Μισγ, mêler, cf. lat. misceo).

μισέλλην, ηνος (δ, ή) [ι] qui hait les Grecs, ennemi des Grecs, XÉN. Ages. 2, 31; PLUT. Alc. 24 (μισέω, Ἑλλην).

μισέρως, ωτος (δ, ή) [ι] qui hait l'amour, HD. Epim. p. 206 (μισέω, έρω).

μισέω-ω. (f. ήσω, ao. ἐμίσησα, pf. μεμίσηκα) [ι] haïr, détester, acc. Eschn. Pr. 106 i; SOPH. El. 357; PLUT. M. 537 a, etc.; avec l'inf. avoir horreur de, EUR. Rhés. 333; avec une prop. inf. avoir horreur que, IL. 17, 272; au pass. être haï, être un objet de haine, Eschn. Pr. 15; SOPH. Aj. 818; υπό τινος, Thc. 8, 83; XÉN. Cyr. 8, 2, 1, être haï par qqn || ➤ Fut. moy. au sens pass. μισήσομαι, EUR. Tr. 659; Ion 597, 611; BABR. 13; PHILSTR. V. Ap. 251.

Μιση, ης (ή) Misè, n. d'une divinité inconnue, ORPH. H. 41.

* μισηδονία, dor. μισαδονία, ας (ή) [ι] haine du plaisir, THÉAG. (STOB. Fl. 1, 67) (μισέω, ήδονή).

μισήθρον, ου (τό) [ι] moyen d'exciter la haine, Luc. D. mer. 4, 5 (μισέω).

μισήμα, ατος (τό) [ι] objet de haine, en parl. de pers. SOPH. El. 289.

EUR. Hipp. 407; au plur. Eschn. Eum. 72, etc. (μισέω).

Μισηνοί, ών (οι) [ι] c. le suiv. PLUT. Mar. 34, C. Gracch. 19, Ant. 32.

Μισηνόν, ου (τό) [ι] Misène (auj. Punta di Miseno) promont. de Campanie, Lyc. 737.

μισητέος, α, ον [ι] vb. de μισέω, XÉN. Conv. 8, 20; au neutre, Luc. Fug. 30.

μισητία, ας (ή) [μ] 1 avidité, AR. Plut. 989 || 2 p. ext. avarice, AR. Av. 1620 (μισητός).

μισητικός, ή, όν [μ] haineux, AR. Epict. 1, 18, 10; ORIG. C. Cels. 4, p. 195 (μισέω).

μισητικώς [μ] adv. avec un esprit haineux, BAS. 1, 385 Migne.

μισητός, ή, όν [ι] 1 haï, odieux, Eschn. Ag. 1228 || 2 haïssable, XÉN. Mem. 2, 6, 21; 3, 10, 5; PLAT. Phil. 49 e || 3 débauché, GRAT. (Com. fr. 2, 202); subst. fém. μισητή (non μισητή) une prostituée, ARCHIL. fr. 173 (μισέω).

μισήτρον, ου (τό) [ι] c. μισηθρον, P. SIL. 74, 63; GAL. 13, 275.

μισθαποδοσία, ας (ή) juste rétribution, salaire dû, NT. Hebr. 2, 2; 10, 35 (μισθαποδοτής).

μισθαποδοτής, ου (δ) [α] qui paye un salaire dû, une juste rémunération, NT. Hebr. 11, 6 (μισθός, αποδίδωμι).

μισθάριον, ου (τό) [α] modique salaire, petite récompense, AR. Vesp. 300; ANTH. 11, 154 (dim. de μισθός).

μισθαρνευτικός, v. μισθαρνητικός.

μισθαρνέω-ω, travailler à gages, être mercenaire, salarié, HPC. 1274, 48; SOPH. Ant. 302; PLAT. Rsp. 346 b, 493 a; DÉM. 136, 15, etc.; en mauv. part. : faire trafic (de son corps) en parl. des prostituées ou des courtisanes, DÉM. 352, 14; 1351, 21; Eschn. 22, 7, etc. || ➤ Prés. part. ion. μισθαρνεύντες, HPC. l. c. (μισθάρνης).

μισθάρνης, ου (δ) c. le suiv. PLUT. Cato m. 44.

μισθάρνητικός, ή, όν, qui concerne les mercenaires ou le travail des mercenaires (cf. μισθαρνευτικός) PLAT. Rsp. 346 b, d (μισθαρνέω).

μισθαρνία, ας (ή) travail à gages, travail mercenaire, d'où condition d'un mercenaire, DÉM. 242, 17; 320, 13; ARSTT. Pol. 1, 7, etc. (μισθάρνης).

μισθαρνικός, ή, όν, d'homme à gages, de mercenaire, ARSTT. Pol. 8, 2, 5, etc. (μισθάρνης).

μισθ-αρχίδης, ου (δ) [χ] qui recherche les fonctions lucratives, AR. Ach. 597 (μ. ἀρχή).

μισθιος, α, ον : 1 pris à gages, salarié, mercenaire, PLUT. Lyc. 16 || 2 qu'on fait moyennant salaire, ANTH. 6, 283 (μισθός).

μισθοδοσία, ας (ή) paiement d'une solde, d'où solde, Thc. 8, 83; XÉN. An. 2, 5, 22; DS. 16, 73 (μισθοδότης).

μισθοδοτέω-ω : 1 donner un salaire : τινι, XÉN. An. 7, 1, 13; DÉM. 667, 3, à qqn; abs. XÉN. Hell. 4, 8, 21; au pass. recevoir une solde, POL. 1, 66, 3 || 2 solder, soudoyer une troupe, DÉM. 265, 14 (décr.); POL. 5, 2, 11, etc. (μισθοδότης).

μισθο-δότης, ου (δ) celui qui donne un salaire, une solde, XÉN. An. 1, 3, 9; PLAT. Rsp. 463 b; Eschn. 85, 10, etc. (μισθός, δίδωμι).

μισθό-δουλος, ου (δ) serviteur à

gages, ANON. (Cram. 2, 362) (μ. δοῦλος).

μισθό-δωρος, ος, ον, qui donne libéralement un salaire, une récompense, EUBULID. (ATH. 437 d) (μ. δῶρον).

μίσθον, ου (τό) sorte de vase à col étroit, AR. Vesp. 525.

μισθός, ου (δ) salaire, particul. 1 gages, paye, honoraires, IL. 10, 304, etc.; OD. 4, 525, etc.; ἐπὶ μισθῷ, HD. 8, 137; Luc. Nigr. 25; ou simpl. μισθοῦ, SOPH. Tr. 560; XÉN. Cyr. 3, 2, 7, etc. moyennant salaire; μισθόν λαμβάνειν, EUR. I. T. 593; PLUT. M. 786 c; Luc. V. auct. 33, etc.; ou δέχεσθαι, XÉN. Ap. 16, recevoir un salaire, πράττεσθαι, PD. O. 10, 35, gagner un salaire; φέρειν, Thc. 8, 97; AR. Ach. 66; ou φέρεσθαι, XÉN. OEc. 1, 4, m. sign. διδόναι, EUR. H. f. 19; ou τελείν, AR. Ran. 13, donner ou payer un salaire || 2 solde militaire, Thc. 1, 143; 4, 124; 6, 8, etc.; XÉN. An. 7, 3, 13, etc.; Hell. 1, 5, 7, etc. || 3 honoraires de médecin, ARSTT. Pol. 3, 16, 17 || 4 loyer : ἐν μισθῷ οἰκεῖν, XÉN. Conv. 4, 4 (conj. ἐν μισθωτάτῃς) habiter à loyer || 5 récompense, rémunération, en gén. PLAT. Rsp. 363 d, etc.; d'où en mauv. part, peine, châtement, Eschn. Ag. 1261; SOPH. Ant. 221, etc. || ➤ Dans une inscr. att. μισσθός, CIA. 2, add. 834 b, 1, 11 (4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 69 d (cf. zend, mizdha « salaire », lat. metelli = mercenarii sel. Festus).

μισθοφορά, ας (ή) solde, paye, particul. solde militaire, Thc. 8, 45; XÉN. An. 5, 6, 23, etc.; ISOCR. 408 d; DS. 16, 81; au plur. DS. 17, 64, etc. (μισθός, φέρω).

μισθοφορέω-ω : I au sens pass. 1 recevoir un salaire, une solde, AR. Av. 584; XÉN. OEc. 1, 4; παρά τινος, Luc. Apol. 11, de qqn; τι, AR. Pax 477, recevoir qqe ch. en salaire || 2 recevoir une solde militaire, être soldat, servir, Thc. 8, 65; AR. Av. 1367, etc.; τινι, XÉN. Cyr. 8, 8, 20; ou παρά τινι, XÉN. Cyr. 3, 2, 25, être à la solde de qqn || 3 en gén. retirer un revenu : τινος, AR. Vesp. 683, de qqn ou de qqe ch. || II au sens act. 1 rapporter un salaire, procurer un revenu, en parl. d'une propriété (esclave, maison, etc.) XÉN. (Ath. 1, 17; Is. 72, 37) || 2 posséder. salarier, soudoyer, acc. PHAL. Ep. 20 (μισθοφόρος).

μισθοφορητέον, vb. du préc. Thc. 8, 65.

μισθοφορία, ας (ή) 1 service à gages, fonction salariée, XÉN. Ath. 1, 3, PLAT. Gorg. 515 e; DS. 16, 61 || 2 revenu, rente, Luc. Nav. 13 (μισθοφόρος).

μισθοφορικός, ή, όν, de mercenaire, POL. 1, 67, 4; τὸ μισθοφορικόν, troupe de soldats mercenaires, PLUT. Artax. 4; Luc. Dem. enc. 34; ou solde des troupes mercenaires, Jos. A. J. 12, 2, 3.

μισθο-φόρος, ος, ον : 1 qui reçoit un salaire, une solde, XÉN. Cyr. 8, 2, 19; PLAT. Thext. 165 d; DÉM. 153, 21, μ. τριήρης, AR. Eq. 555, galère montée par des mercenaires, propr. « dont l'équipage reçoit la solde des mercenaires »; μ. στρατιώτης, ARCHESTR. (ATH. 4 e) ou subst. δ μ. Thc. 1, 35, soldat mercenaire, d'où soldat, en gén. (μισθός, φέρω).

μισθόω-ω (f. ώσω, ao. ἐμίσθω-

σα, pf. μεμισθωκα) 1 donner à loyer, τινά τινι, DÉM. 327, 24, engager une personne au service d'une autre; τινὶ νηὸν ἐξεργάσασθαι, HDT. 2, 180, confier à qqm, moyennant un prix convenu, la construction d'un temple || 2 prendre à loyer, d'où au pass. être pris à loyer ou à gages, être gagé, salarié, HDT. 9, 37; XÉN. An. 1, 3, 1; PLAT. Leg. 800 e || Moy. 1 prendre à loyer, à gages, gager, soudoyer, acc. HDT. 1, 24; 9, 34; THC. 4, 52; DÉM. 236, 22, etc. || 2 entreprendre à forfait, acc. DÉM. 1253, 15 || ➤ Pass. prés. ind. 3 pl. ion. -εῦνται, HDT. 3, 131 (μισθός).

μισθωμα, ατος (τό) 1 paye, solde, salaire, HDT. 2, 180; ISOCR. 145 c; DÉM. 379, 20; MACH. (ATH. 581 a); LUC. D. mer. 6, 3, etc. || 2 loyer d'une maison, NT. Ap. 28, 30 (μισθώω).

μισθωμάτιον, οῦ (τό) [ᾱ] ALCPHR. 1, 36, 37 (dim. du préc.).

μισθώσιμος, ος, ον [σῖ] qu'on peut prendre à loyer, qu'on peut louer, DÉM. 713, 4 (loi); ALEX. (ATH. 164 f) (μισθώω).

μισθωσις, εως (ή) 1 action de prendre à gages ou à loyer, location, PLAT. Soph. 219 a, Leg. 759 e; ISOCR. 146 b || 2 prix d'un loyer, DÉM. 260, 8, etc.; LS. 54, 27, etc. (μισθώω).

μισθωτεύω, servir comme mercenaire, LYSURG. fr. 86, p. 69 B. — Sauppe (μισθωτής).

μισθωτής, οῦ (ὁ) fermier des impôts, LS. 60, 1; DÉM. 955, 17 (μισθώω).

μισθωτική, ής (ή) (s. e. τέχνη) profession ou métier de mercenaire, PLAT. Rsp. 346 a (μισθώω).

μισθωτός, ή, όν : I adj. pris à gages, mercenaire, HDT. 3, 45, etc.; en parl. de maisons, pris à loyer, loué, XÉN. Conv. 4, 4; ATH. 212 d || II subst. : 1 δ μ. serviteur à gages, AR. Av. 1152; PLAT. Rsp. 371 e; joint à 0ήτες, PLAT. Pol. 290 a; p. opp. à οἰκέται, DÉM. 1199, 21 || 2 soldat, mercenaire, HDT. 1, 61; THC. 5, 6 || 3 agent salarié, espién, DÉM. 238, 21; 242, 27, etc. (μισθώω).

μισθωτρία, ας (ή) fém. c. μισθωτής, PHRYN. com. (Com. fr. 2, 608).

Μῖσις, ιδος (ή) [μῖ] Misis, f. ANTH. App. 240 (μισέω).

μισθό-δάρβαρος, ος, ον [ῖαρο] qui hait les barbares, les étrangers : τὸ μισοδάρβαρον, PLAT. Menex. 245 c; LUC. Dem. enc. 6, haine de l'étranger (μισέω, β.).

μισο-βασιλεύς, έως (ὁ) [ῖαῖ] qui hait le roi, ennemi du roi, PLUT. M. 147 a (μισέω, β.).

μισό-γελως, ωτος (ὁ, ή) [ῖ] qui hait le rire, A. ÆT. (GELL. N. A. 15, 20) (μ. γέλως).

μισο-γόνης, οῦ (ὁ) [ῖ] qui hait les charlatans, LUC. Pisc. 20 (μ. γόνης).

μισο-γύναιος, ος, ον [ῖ] c. μισογύνης, ALCPHR. 1, 34.

μισογυνία, ας (ή) c. μισογυνία, CIC. Tusc. 4, 11.

μισο-γύνης, οῦ [ῖ] adj. m. qui hait les femmes, ennemi des femmes, HIÉRON (ATH. 557 e); STR. 297; PLUT. M. 403 f (μισέω, γυνή).

μισογυνία, ας (ή) [ῖ] haine contre les femmes, ANTIPAT. (STOB. Fl. 67, 25) (μισογύνης).

μισοδημία, ας (ή) [μῖ] haine contre le peuple, contre la démocratie, AND. 30, 3; LYS. 177, 20 (μισόδημος).

μισό-δημος, ος, ον [ῖ] qui hait le

peuple ou la démocratie, AR. Vesp. 474; PLAT. Rsp. 566 c; PLUT. Alc. 21 || Sup. -ότατος, XÉN. Hell. 2, 3, 47 (μ. δῆμος).

μισο-δημότης, οῦ [ῖ] adj. m. ennemi du peuple, de la plèbe, DH. 7, 42 (μ. δημότης).

μισό-δουλος βοτάνη (ή) [ῖ] la plante qui hait la servitude, autre n. de la plante ὠκιμον, GEOP. 11, 28.

μισό-θεος, ος, ον [ῖ] qui hait les dieux, ESCHL. Ag. 1090; LUC. Tim. 35 (μ. θεός).

μισό-θηρος, ος, ον [ῖ] qui hait la chasse : τὸ μ. aversion pour la chasse, XÉN. Cyn. 3, 9 (μ. θήρα).

μισό-θριξ, -τριχος (ὁ, ή) [ῖχ] ennemi de la chevelure, CLÉM. 261.

μισο-ἰδιος, ος, ον [ῖδ] qui hait sa propre famille, PROCL. Par. p. 226; PTOL. Tetr. 161.

μισο-οἰκειος, ος, ον [ῖ] c. le préc. PTOL. Tetr. 164.

μισοινία, ας (ή) [μῖ] aversion pour le vin, STOB. Ecl. 2, 182 (μισοινος).

μισο-οινος, ος, ον [ῖ] qui a de l'aversion pour le vin, HPC. 677, 15 (μισέω, οἶνος).

μισο-καῖσαρ, αρος (ὁ, ή) [ῖαρ] ennemi de César, PLUT. Brut. 8, Cato. mi. 65, etc.

μισό-καλος, ος, ον [ῖα] ennemi du beau, PHIL. 352 d (μ. καλός).

μισο-κύριος, οῦ (ὁ) [ῖ] qui hait le seigneur, CHRYS. 7, 432.

μισο-λάκων, ωνος (ὁ, ή) [ῖα] qui hait les Lacédémoniens, AR. Vesp. 1165.

μισο-λάμαχος, ος, ον [ῖαα] qui hait Lamakhos, AR. Pax 304.

μισό-λεκτρος, ος, ον [ῖ] qui hait le mariage, HLD. 3, 9 (μ. λέκτρον).

μισολογία, ας (ή) [μῖ] 1 aversion pour la parole, HIÉROCL. p. 106 || 2 aversion pour la science, PLAT. Phæd. 89 d; PLUT. M. 864 d (μισόλογος).

μισο-λόγος, ος, ον [ῖ] qui hait les discours, les discussions savantes ou la science, PLAT. Phæd. 90 d, Rsp. 411 d, etc. (μισέω, λόγος).

μισό-νοθος, ος, ον [ῖ] qui hait le bâtard (c. à d. Héraklès) ép. d'Héra, A. PL. 94 (μ. νόθος).

μισό-νυμφος, ος, ον [ῖ] ennemi du mariage, LYS. 356 (μ. νύμφη).

μισο-ξενία, ας (ή) [μῖ] haine de l'étranger, SPT. Sap. 19, 13 (μισόξενος).

μισό-ξενος, ος, ον [ῖ] qui hait les hôtes ou les devoirs de l'hospitalité, DS. Exc. 525, 61, etc. (μ. ξένος).

μισό-παθος (genre inconnu) autre n. de la plante ὠκυμοειδής, Diosc. Noth. p. 464 (4, 28).

μισό-παις, -παιδος (ὁ, ή) [ῖ] qui hait les enfants, LUC. Abd. 18 (μ. παῖς).

μισο-πάρθενος, ος, ον [ῖ] qui hait les jeunes filles, PLUT. M. 1164 f (μ. παρθένος).

μισό-πατρις, ιδος (ὁ, ή) qui hait son pays, ARR. Epict. 3, 20, 6 (μ. πατρίς).

μισο-πάτωρ, ορος (ὁ, ή) [ῖα] qui hait son père, DH. 4, 28 (μ. πατήρ).

μισο-πέρης, οῦ [ῖ] adj. m. qui hait les Perses, ennemi des Perses, XÉN. Ages. 7, 7.

μισοποιέω-ᾶ [ῖ] rendre odieux, AQU. Ps. 80, 16 (μισοποιός).

μισο-ποιός, οῦ (ὁ, ή) [ῖ] qui rend odieux, ΣΥΜΜ. Ps. 80, 16 (μ. ποιέω).

μισό-πολις, ιος (ὁ, ή) [ῖ] ennemi de la cité, de l'Etat, AR. Vesp. 411.

μισο-πολίτης, οῦ (ὁ) [ῖ] qui hait les citoyens, PROCL. Ptol. 3, 18, p. 223.

μισο-πονέω-ᾶ [ῖ] hait le travail, PLAT. Rsp. 535 d (μισόπονός).

μισοπονηρέω-ᾶ [ῖ] hait les méchants, LYS. 186, 32; POL. 9, 39, 6 (μισοπόνηρος).

μισοπονηρία, ας (ή) [μῖ] 1 haine des méchants ou du mal, ARSTT. Virt. et vit. 5, 3 || 2 haine de qqm pour sa méchanceté, DS. 16, 23 (μισοπόνηρος).

μισο-πόνηρος, ος, ον [ῖ] qui hait les méchants, DÉM. 584, 12; ESCHL. 10, 21 (μ. πονηρός).

μισοπονήρως [ῖ] adv. avec malveillance, POL. 31, 8, 5; PLUT. M. 313 f, etc.

μισοπονία, ας (ή) [μῖ] aversion pour le travail, LUC. Astr. 2 (μισόπονός).

μισό-πονός, ος, ον [ῖ] qui hait le travail, DC. 72, 2 (μ. πόνος).

μισο-πόρπαξ, αῦ sup. μισοπορπακίστατος, ή, ον [ῖαχ] qui exècre les anneaux ou agrafes de boucliers, c. à d. les boucliers, p. suite, la guerre, AR. Pax 662 (μ. πόρπαξ).

μισο-πράγμων, ων, ον, γέν. ονος [ῖ] qui hait les affaires, la vie active, DAMASC. (PHOT. p. 352, 19) (μ. πράγμα).

μισο-πρόβατος, ος, ον [ῖα] qui hait les brebis ou les animaux, en gén. ARCHYT. (STOB. Fl. 46, 61) (μ. πρόβατον).

μισό-πτωχος, ος, ον [ῖ] ennemi des mendiants, des pauvres, ANTH. 11, 403 (μ. πτωχός).

μισο-πώγων, ωνος (ὁ, ή) [ῖ] ennemi de la barbe, titre d'un pamphlet de l'empereur Julien.

μισο-ρώμαιος, οῦ [ῖ] adj. m. qui hait les Romains, PLUT. Ant. 54 (μ. Ῥωμαῖος).

μισος, εος-ους (τό) [ῖ] 1 haine, aversion, SOPH. El. 1311, etc.; PLAT. Rsp. 351 d, etc.; au plur. PLAT. Leg. 935 a; DÉM. 168, 2; μῖσος ἔχειν τινός, THC. 4, 128, éprouver de la haine pour qqm ou qqe ch.; ὑπὸ μίσους, AR. Lys. 792, 814, par haine; μ. ἔχειν τινός, ESCHL. Ag. 1413; πρὸς τινός, PLAT. Leg. 691 d ou παρὰ τινός, LUC. Ind. 16, être haï de qqm || 2 objet de haine, ESCHL. Ag. 1411; SOPH. Ph. 991, Ant. 760; EUR. Her. 52, etc.

μισό-σοφος, ος, ον [ῖ] qui hait la sagesse, p. opp. à φιλόσοφος, PLAT. Rsp. 456 a (μισέω, σοφός).

μισο-σύλλας, α (ὁ) [ῖ] qui hait Sylla, ennemi de Sylla, PLUT. Serl. 4 (μ. Σύλλας).

μισο-σώματος, ος, ον [ῖα] qui hait ou méprise le corps, PROCL. Par. p. 222 (μ. σώμα).

μισοτεκνία, ας (ή) aversion pour ses enfants, PLUT. M. 4 e, 13 d; PHIL. 2, 451 (μισότεκνος).

μισό-τεκνος, ος, ον [ῖ] qui hait ses enfants, ESCHL. 64, 11 (μισέω, τέκνον).

μισο-τύραννος, ος, ον [ῖ] qui hait les tyrans ou la tyrannie, HDT. 6, 121, 123; ESCHL. 66, 41; PLUT. M. 859 c, etc.

μισό-τυφος, ος, ον [ῖ] qui hait l'orgueil, la vanité, LUC. Pisc. 20 (μ. τύφος).

μισο-φίλιππος, ος, ον [ῖλ] qui hait Philippe, ennemi de Philippe, ESCHL. 30, 6.

μισο-φιλόλογος, ος, ον [ῖ] qui hait les savants, *ATH. 610 d.*

μισό-φίλος, ος, ον [ῖ] qui prend ses amis en aversion, *ARSTT. Rhet. Al. 37, 3 (μ. φίλος).*

μισο-φιλόσοφος, ος, ον [ῖ] qui hait les philosophes, *EUM. p. 91.*

μισό-φροντις, ιδος (δ, ῆ) [ῖδ] qui hait les préoccupations, *SYN. 250 a (μ. φροντίς).*

μισό-χρηστος, ος, ον [ῖ] qui hait les gens de bien, *XÉN. Hell. 2, 3, 47; DH. 8, 6 || Sup. -ότατος, XÉN. l.c. (μ. χρηστός).*

μισό-χρίστος, ος, ον [μῖ] qui hait le Christ, *p. opp. à φιλόχρίστος, NAZ. 2, 436, 536 Migne (μ. Χριστός).*

μισο-ψευδής, ἥς, ἑς [ῖ] qui hait le mensonge, *LUC. Pisc. 20 (μ. ψεύδης).*

μιστυλάομαι [ῶ] ou mieux μυστιλάομαι-ῶμαι (*seul. prés., impf. et pf. μεμυστίλημαι*) [ῖ] manger la soupe, ou, en gén., puiser dans un plat avec un morceau de pain creusé en cuiller, *AR. Pl. 627; avec le gén. LUC. Lex. 5; fig. AR. Eq. 826 || ➤ Pf. μεμιστύλημαι au sens moy. AR. Plut. 627; au sens pass. AR. Eq. 1168 (μιστύλη).*

μιστύλη [ῶ] ou mieux μυστίλη, ἥς (ῆ) [ῖ] 1 morceau de pain creusé en cuiller pour manger la soupe, ou, en gén., pour puiser dans un plat, *AR. Eq. 1168; PHÉRÉCR. (ATH. 268 f) || 2 postér. cuiller à potage, ARÉT. p. 83, 26 (v. le suiv.).*

μιστυλλον, ου (τὸ) morceau de viande, *STRAT. (Com. fr. 4, 546) (v. le suiv.).*

μιστύλλω (*f. μιστυλῶ, ao. ἐμίστυλα*) 1 couper la viande en menus morceaux, hacher, *IL. 1, 465; 2, 428, etc.; OD. 3, 462, etc.; CLIDÈM. (ATH. 660 a) || partager, diviser, ANTH. 9, 782 || ➤ Impf. ἐργ. μίστυλλον, HOM. ll. cc. (μιστύλη).*

μίσου, υος (τὸ) 1 terre vitriolique, couperose jaune, *HPC. 635, 33; Diosc. 5, 117, etc. || 2 sorte de truffe qu'on trouvait à Cyrène, TH. H. P. 1, 6, 13.*

μισ-υβρις, ιος (δ, ῆ) [μῖ] qui hait l'insolence, *SPT. 3 Macc. 6, 7 (μισέω, ὕβρις).*

μισχος, ου (δ) 1 pédicule ou queue des feuilles, des fruits, *TH. H. P. 3, 3, 4; ATH. 82 c || 2 sorte de houe pour creuser la terre, en Thessalie, TH. C. P. 3, 20, 8.*

Μίτιος, ου (δ) Mitios, *h. PLUT. Ser. num. vind. 8.*

μιτό-εργος, ος, ον [ῖ] qui travaille le fil, en parl. du fuseau, *ANTH. 6, 289 (μίτος, ἔργον).*

μιτο-ρραφής, ἥς, ἑς [ῖα] cousu avec du fil, *ANTH. 6, 185 (μίτος, ῥάπτω).*

μίτος, ου (δ) [ῖ] 1 fil, *IL. 23, 762; en parl. du fil des Parques, LVC. 584; MAN. 1, 7; 5, 8; d'un fil d'araignée, EUR. (STOB. Fl. 55, 4, 1); κατά μίτον, POL. 3, 32, 2; CIC. Att. 14, 16, 3, d'une affilée, sans interruption || 2 corde de lyre, ANTH. 5, 222.*

μιτώ-ῶ [ῖ] tendre les fils d'une chaîne de tisserand, *ANTH. 6, 285 || Moy. μ. φθόγγον, ANTH. 7, 195, filer un son, c. à d. chanter (μίτος).*

μίτρα, ας (ῆ) 1 ceinture, particul. 1 large ceinture à l'usage des guerriers, *IL. 4, 216; 5, 857 || 2 ceinture de femme : μίτραν λύνειν, A. RH. 1, 287; THCR. 27, 54; ou λύσασθαι, CALL. Jov.*

21, délier la ceinture, en parl. d'un mariage ou d'un accouchement || 3 ceinture pour soutenir la gorge des femmes, *CALL. Ep. 40, 4 || 4 ceinture d'athlète, ANTH. 15, 44 || 5 bandage, Q. SM. 4, 213 || II bandeau pour la tête, particul. 1 bandeau servant de coiffure, PD. N. 8, 15, etc.; EUR. El. 163, etc.; AR. Th. 257, etc.; ANTH. 13, 28; particul. coiffure du prêtre d'Héraklès à Cos, PLUT. M. 304 c || 2 turban, ou tiare asiatique, HDT. 1, 195; DORIS (ATH. 536 a), etc.; ATH. 198 d, 535 c, 536 a || 3 p. ext. diadème, couronne, CALL. Del. 166 || III c. ἐπιδιδυρίς, GAL. Lex. Hipp. || ➤ [ῖ] AR. Th. 257, fr. 309 Dind.; acc. μίτραν [ῖ] THCR. 27, 53. Ion. μίτρη, CALL. A. RH. ll. cc. (μίτος).*

Μίτρα, ας (ῆ) Mitra, divinité persane, *HDT. 1, 131 (p.-ē. apparenté à μήτηρ).*

Μιτραδάτης, ου (δ) Mitradatès, Perse, *HDT. 1, 110, 121.*

Μιτραῖοι, d'οὐ Μιτραίων ὄρη (τὰ) les Monts des Mitraes en Sarmatie, *LUC. Tox. 52.*

Μιτραῖος, ου (δ) Mitraeos, Perse, *XÉN. Hell. 2, 1, 8.*

μίτρη, v. μίτρα.

μιτρηδόν, v. μετρηδόν.

μιτρη-φόρος, ος, ον, c. μιτροφόρος, *HDT. 7, 62; DIOG. TRAG. (ATH. 636 a) (μίτρα, φέρω).*

Μιτροβάτης (δ) Mitrobatès, Perse, *HDT. 3, 120, 126, 127; XÉN. Hell. 1, 3, 12.*

Μιτρογαθής (δ) [ῖ] Mitrogathès, chef lydien, *ESCHL. Pers. 43.*

μιτρό-δετος, ος, ον, lié par un bandeau, *ANTH. 6, 165 (μίτρα, δέω).*

μιτροφορέω-ῶ, porter une mitre, *AR. Th. 163 (μιτροφόρος).*

μιτρο-φόρος, ος, ον, qui porte une mitre, en parl. du grand-prêtre des Juifs, *PLUT. M. 672 a (μίτρα, φέρω; cf. μιτρηφόρος).*

μιτρο-χίτων, ὠνος (δ, ῆ) [ῖ] qui porte une ceinture sur sa tunique, *ATH. 523 d (μ. χιτών).*

μιτρόω-ῶ, ceindre comme d'un bandeau, *NONN. 16, 275 || Moy. m. sign. NONN. 14, 28 || ➤ Ao. 3 sg. poét. μίτρωσεν, NONN. 16, 275; ao. moy. 3 sg. poét. μίτρώσατο, NONN. 12, 187, etc. (μίτρα).*

Μιτυληναῖος, α, ον [ῖ] de Mitylène, *PLUT. T. Gracch. 8; ANTH. 7, 17; 11, 34, etc.; EL. N. A. 11, 29; οἱ Μιτυληναῖοι, les Mitylénien, ANT. 5, 76 B.-Sauppe; ARSTT. Pol. 3, 14, etc.; PLUT. Sol. 14, etc. (Μιτυλήνη).*

Μιτυλήνη, ἥς (ῆ) [ῖ] Mitylène (auj. Castro) v. de Lesbos, *STR. 440; PLUT. Pomp. 42, etc. || ➤ Dor. Μιτυλάνα [ῖα] THCR. 7, 52 et 61; ANTH. 7, 81, etc.*

μιτύλος, η, ον [ῖ] sans cornes ou qui a une corne de moins, d'οὐ mutilé, tronqué, *THCR. 8, 86; cf. μύτιλος.*

μίτυς, υος (ῆ) sorte de terre glaise qui sert aux abeilles pour boucher les jointures de leurs cellules, *ARSTT. H. A. 9, 40, 10.*

Μίτυς, υος (δ) Mitys, Argien, *DÉM. 1356, 7; ARSTT. Mir. c. 167.*

μιτώδης, ἥς, ἑς, tissé en fil, *SOPH. Ant. 1222 (μίτος, -ωδης).*

Μιχαήλ (δ) indécl. Michael (Michel): 1 archange, *ANTH. 1, 32, etc. || 2 empereur byzantin, ANTH. 1, 107; 9, 815 || 3 écrire, ANTH. App. 52, etc.*

Μιχαήλιος, ου (δ) Mikhaëlios, poète, *A. PL. 316.*

μιχθαλόεις, ὅεσσα, ὅεν [ῖ] trouble, nuageux, obscur, *COL. 208 dout. (μίνυμι).*

μιχθείς, μιχθῆναι, v. μίνυμι.

*μῖω (*seul. inf. ao. moy. μίσασθαι*) c. μιτόω, *PLAT. COM. (PHOT. p. 271, 16).*

μνᾶ, ᾶς (ῆ) mine: 1 poids de 100 drachmes (un peu moins d'un demi-kilogr.) *GAL. 13, 978, 980 || 2 monnaie de 100 drachmes; 10 mines d'argent font une mine d'or, 60 mines d'argent font un talent, THC. 3, 50; XÉN. Vect. 4, 14, 15; An. 1, 4, 13, etc.; PLAT. Leg. 936 a || ➤ Dans les inscr. att. seul. la forme contracte: μναῖ, CIA. 2, 807, b 100 (330 av. J. C.); μνῶν, CIA. 1, 9 (464/457 av. J. C.); v. Meisterh. p. 97, 20. Ion. μνέα, HDT. 2, 180; LUC. Syr. 48 (contr. de *μνάα).*

μνάα, v. μνάομαι.

μναῖος, α, ον [νᾶ] 1 qui pèse une mine, *XÉN. Hipp. 1, 16, etc.; DS. 19, 45 et 109 || 2 qui vaut une mine, AMIPR. (Com. fr. 2, 709) (μνᾶ).*

μναδάριον, ου (τὸ) [ᾶ] dim. de μνᾶ, *DIPH. (Bkk. p. 108, 32).*

μναῖαῖος, α, ον, c. μναῖος, *ARSTT. Cael. 4, 4; ATH. 89 a; POL. 13, 2, 3; PHIL. Bel. p. 69 c.*

μνᾶμα, v. μνήμα.

μνάμα, v. μνήμη.

Μναμίας (δ) Mnamias, Thébain *PLUT. Her. mal. 31.*

Μναμόνα, v. Μνημόνη.

μναμοσύνα, v. μνημοσύνη.

Μναμοσύνα, v. Μνημοσύνη.

μνάομαι-ῶμαι, penser à, d'οὐ: 1 (*prés. μνάομαι-ῶμαι, impf. ἐμναόμην-ῶμην, f. μνήσομαι ao. ἐμνησάμην, pf. μέμνημαι commun avec μινύσκομαι, v. ce mot*): 1 penser à, s'occuper de: περί τινος, *OD. 6, 192, de qqe ch. || 2 se souvenir de, gén. IL. 4, 172; 9, 647, etc.; OD. 10, 177, etc. || II (seul. au prés., à l'impf., à l'impf. itér. v. ci-dessous) désirer, particul. 1 désirer comme femme, rechercher en mariage, acc. OD. 1, 39, 248; 6, 34, etc.; μνάσθαι γάμον, LUC. Pseud. 28, rechercher en mariage || 2 désirer, convoiter, ambitionner, rechercher, en gén., acc. HDT. 1, 96, 205; HDN 2, 7, 11; 7, 9, 24 || ➤ Au premier sens: seul. prés. OD. 16, 77; part. μνώμενος, THCR. Epigr. 15, 4; ἐργ. μνώμενος, OD. 4, 106, et impf. 3 pl. ἐμνώοντο, IL. 2, 686; et μνώοντο, IL. 11, 71; 16, 697, 771. — Au deuxième sens: prés. 2 sg. ἐργ. μνάα [ᾶ] (p. μνά = μνάη) OD. 16, 431; inf. ἐργ. μνάασθαι [ᾶ] OD. 1, 39; part. ion. μνεώμενος, HDT. 1, 96. Impf. 3 pl. μνώοντο, OD. 11, 288, ou ἐμνώοντο, THCR. 27, 22. Impf. itér. 3 sg. μνάσκετο, OD. 20, 290 (R. Μνα, penser; cf. R. Μενδε μένος et Μνη de μινύσχω).*

μναρός, ᾶ, ὄν, doux, facile, agréable, *CRAT. (Com. fr. 2, 203).*

Μνασ-άλκης, ου (δ) [νᾶσᾶ] Mnasalkès, poète, *STR. 412; ANTH. 13, 21 || ➤ Gén. -ου, ANTH. 4, 1, 16, etc.; ou -εος, ANTH. 13, 21 (μνάομαι, ἄλκη).*

Μνασέας, ου (δ) [νᾶ] Mnaséas, *h. DÉM. 324, 10; ARSTT. Pol. 5, 4 (μνάομαι).*

μνάσειεν, μνάσης, v. μινύσχω.

Μνασι-γείτων, ονος (δ) Mnasigeiton, *h. PLUT. M. 295 f (μνάομαι, γ.).*

Μνασιδίκα, ας (ἄ) [αῖῖα] Mnasi-dika, f. SAPPH. (HÉPH. p.64,5) (μνάομαι, δίκη).

μνασιδωρέω-ω, μνησιδωρέω.

Μνασίμαχος, v. Μνησίμαχος.

μνάσιον, ου (τό) sorte de papyrus, plante aquatique comestible, en Egypte, TH. H. P. 4, 8, 2 et 6.

Μνάσιππος, ου (ό) Mnasippos, stratège lacédémonien, XÉN. Hell. 6, 2, 4 et 5, etc. (μνάομαι, ἵππος).

μνάσκετο, v. μνάομαι.

Μνασκίρης (ό) Mnaskirès, roi des Parthes, LUC. Macr. 16.

μναστεύω, v. μνηστεύω.

μναστήρ, v. μνηστήρ.

Μνάσυλλα (ή) [νᾶ] Mnasylla, f. ANTH. 7, 730.

Μνάσων, ωνος (ό) Mnasôn, h. LUC. Philops. 22.

μνέα, v. μνᾶ.

μνέεσθαι, v. μνάομαι.

μνεία, ας (ή) 1 souvenir; μνείαν ἔχειν τινός, SOPH. El. 392; PLAT. Menex. 244 a, etc. avoir souvenir de qqe ch.; κατὰ γε τὴν μνείαν ἐμήν, EL. N. A. 12, 32; V. II. 6, 1, selon mon souvenir || 2 mēti m: μνείαν ποιέσθαι τινός, PLAT. Phædr. 254 a, ou περί τινός, PLAT. Prot. 317 e; ESCHYL. 23, 5, faire mention de qqe ou de qqe ch. || 3 t. eccl. commémoration, anniversaire, NYSS. 3, 733 Migne (μνάομαι).

Μνεύς, εύς (ό) Mnévis, laureau sacré, adoré à Héliopolis en Egypte, DS. 1, 21; STR. 803, 805; PLUT. M. 364 c.

μνεώμενος, v. μνάομαι.

μνήμα, ατος (τό) I signe pour rappeler un souvenir, particul. 1 emblème ou monument commémoratif, PD. O. 3, 16, etc.; SIM. (THC. 1, 132); ESCHYL. Pr. 841; SOPH. Aj. 1210, etc. || 2 tombeau, SIM. (HDT. 7, 228); plur. au sens du sg. XÉN. Hell. 3, 12, 14; EUR. Suppl. 663; DÉM. 297, 15, etc. || II souvenir, THGN. 112 || Dor. μνάμα, PD. O. 3, 16; I. 7, 63; SIM. (THC. 1, 132) penser; cf. μνάομαι (R. Mēn, v. μιμνήσκω).

μνημάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de μνήμα, titre d'une comédie d'Épigrènes, ATH. 124 d, 472 f, etc.

μνηματίτης λόγος (ό) [ᾱ] adj. m. oraison funèbre, EUST. 1673, 45 (μνήμα).

μνημεῖον, ου (τό) I souvenir, HDT. 2, 126; THC. 2, 41; PLAT. Tim. 26 b, etc. || II signe pour rappeler un souvenir, monument commémoratif, particul. en parl. d'un mort, urne contenant les cendres d'un mort, SOPH. El. 1126; tombeau, XÉN. Hell. 2, 4, 17, etc.; PLAT. Rsp. 414 a; EUR. I. T. 102, etc. || Dor. μνημήιον, HDT. l. c.; A. RH. 3, 1206, etc.; dor. μναμήιον [ᾱ] PD. P. 5, 49 (μνήμη).

μνήμη, ης (ή) I mémoire, souvenir, c. à d. 1 action de se souvenir, THGN. 798, 1114; ATT. || 2 le souvenir lui-même, ce qui reste dans l'esprit, HDT. 4, 144; ATT.; μνήμην ἔχειν τινός, SOPH. O. R. 1246, O. C. 509, EL. 346, conserver ou rappeler le souvenir de qqe ch.; au plur. LYS. 198, 8, etc.; μνήμην ποιέσθαι, THC. 2, 54, rappeler son souvenir, se rappeler; μνήμην ποιέειν, ARSTT. Rhet. 3, 12, 4, faire que qqe se souvienne || 3 faculté de se souvenir, mémoire, ATT.; εἰπεῖν μνήμης ὑπο, SOPH. O. R. 1131, dire

de mémoire; ἐν μνήμῃ λαμβάνειν, PLAT. Tim. 26 b, déposer dans sa mémoire; φυλάττειν τὴ μνήμῃ, PLAT. Leg. 783 c, avoir ou conserver dans sa mémoire; t. eccl. commémoration, anniversaire, BAS. 4, 484; NYSS. 3, 728 Migne || II mention: μνήμην ποιέσθαι τινός, HDT. 1, 15; περί τινός, POL. 2, 7, 12; ou ὑπέρ τινός, POL. 2, 71, 1; DS. 15, 52, faire mention de qqe ou de qqe ch. || III signe ou objet pour rappeler un souvenir, particul. : 1 prescription, précepte, PLAT. Leg. 741 c; ARSTT. Rhet. 1, 5 || 2 documents, archives: βασιλῆος, HDT. 4, 8, dépôt des archives royales, cabinet du roi || Dor. μνάμα [νᾶ] ANTH. fr. adesp. 108 Bgk (R. Mēn, Μνη, v. μιμνήσκω).

Μνήμη, ης (ή) Mnēmè : 1 mère des Muses, c. Μνημοσύνη, PLAT. Euthyd. 275 d || 2 personnification du Souvenir, ANTH. 10, 67; cf. le préc.

μνημήιον, v. μνημεῖον.

μνημόνευμα, ατος (τό) 1 le fait de se souvenir, ARSTT. Mem. 1 || 2 ce dont on garde le souvenir, ce à quoi l'on songe, ARSTT. Rhet. 1, 3, 13; PLUT. M. 786 e; LUC. Salt. 44 (μνημονεύω).

μνημονευτέον, v. de μνημονεύω, PLAT. Rsp. 441 d.

μνημονευτικός, ή, όν, apte à se souvenir, qui a de la mémoire, PLOT. 2, 732 (μνημονεύω).

μνημονευτός, ή, όν, dont on se souvient, ARSTT. Rhet. 1, 9 et 11, etc. (μνημονεύω).

μνημονεύω (f. εύσω, ao. ἐμνημόνευσα, pf. sans redoubl. ἐμνημόνευκα) 1 rappeler à son souvenir, se souvenir de, se rappeler: τι, ESCHYL. Pers. 730; SOPH. Ph. 121; HDT. 1, 36; XÉN. Mem. 2, 7, 7, etc.; postér. τινός, PLUT. Oth. 1; LUC. D. mar. 12, 2, etc. qqe ch.; avec l'inf. AR. Eccl. 264, se souvenir de; avec ότι, PLAT. Rsp. 480 a; ou ήνίκα, SOPH. Aj. 1273, ou ει, DÉM. 12, 15; se souvenir que, etc.; d'où au pass. être conservé dans le souvenir, rester dans la mémoire, THC. 1, 23; XÉN. Mem. 4, 8, 2 || 2 rappeler le souvenir de, faire mention de, gén. PLUT. Them. 32, M. 631 a; ATH. 101 a; τι μν. τινί, SOCR. Ep. p. 66, 27, mentionner qqe ch. à qqe; au pass. être transmis par le souvenir (des hommes), XÉN. Hell. 4, 8, 4; EUR. Her. 334; PLAT. Leg. 723 c || Dor. Pf. ἐμνημόνευκα, PAUS. 3, 20, 6; ORIB. 1, 352; irrég. μνημόνευκα, ORIB. p. 11 Mai. Fut. moy. au sens pass. 3 sg. μνημονεύσεται, EUR. Her. 334; ao. ἐμνημονευσάμην, GAL. 15, 20 (μνήμων).

* Μνημόνη, dor. Μναμόνα, ou, sel. Enger, Μναμούνα, ας (ή) [ᾱμ] le Souvenir personifié, AR. Lys. 1248 (μνήμη).

μνημονικός, ή, όν : 1 qui a une bonne mémoire, AR. Nub. 483; XÉN. Cyr. 5, 3, 46; PLAT. Rsp. 486 d || 2 qui concerne la mémoire: τό μνημονικόν, XÉN. OEc. 9, 11, etc.; PLAT. Hipp. ma. 285 e; PLUT. M. 9 f, la mémoire; τὰ μνημονικά, CIC. Her. 3, 17, l'art de se souvenir, la mnémonique || Cp. μνημονικώτερος, PLAT. Phædr. 274 e; ARSTT. H. A. 10, 1; sup. μνημονικώτατος, XÉN. An. 7, 6, 38 (μνήμων).

μνημονικῶς, adv. de mémoire, PLAT. Pol. 257 b; ESCHYL. 33, 32; DÉM. 1383, 7.

μνημόνως, adv. avec une bonne

mémoire, EL. N. A. 13, 22 (μνήμων).

μνημοσύνη, ης (ή) [ῡ] mémoire, souvenir, IL. 8; 181 || Dor. μναμούνα [ᾱᾱ] PD. O. 8, 74. Dat. pl. ion. μνημοσύνησιν, ORPH. H. 27, 12 (μνήμων).

Μνημοσύνη, ης (ή) [ῡ] Mnemosynè, mère des Muses, HN. Merc. 429; HES. Th. 54; PD. N. 7, 15; I. 5, 72; EUR. II. f. 679; PLAT. Theæt. 191 d || Dor. Μναμούνα [ᾱᾱ] PD. EUR. Il. cc. (v. le préc.).

μνημόσυνος, η, όν [ῡ] qu'on rappelle à la mémoire ou dont on conserve le souvenir, AR. Vesp. 538; subst. τό μνημόσυνον : 1 ce qui rappelle un souvenir, monument, HDT. 2, 135; 4, 166; THC. 5, 11; plur. au sens du sg. HDT. 2, 148, etc.; εις μνημόσυνόν τινός, NT. Matth. 26, 13; Marc. 14, 9, en souvenir de qqe || 2 la mémoire, NT. Ap. 10, 4 || Dor. μναμόσυνον [ᾱ] ANTH. 12, 68 (μνήμων).

μνήμων, ων, όν, gén. ονος : A intr. I qui se souvient, qui conserve le souvenir de, OD. 21, 95; ESCHYL. Pr. 516, etc.; SOPH. Aj. 1390; XÉN. Ages. 11, 13; subst. ό μν. : 1 magistrat dorien, sorte de notaire ou d'archiviste, ARSTT. Pol. 6, 8 || 2 chez les Doriens de Sicile, président d'un banquet, PLUT. M. 612 c. || 3 c. μνήμη, mémoire, PHIL. 1, 477 || II qui a bonne mémoire, AR. Nub. 414, 485; PLAT. Men. 71 c, Theæt. 144 a || B tr. qui avertit, qui veille sur, moniteur, EUST. Od. p. 1697, 54; HÉPH. c. 1, p. 13 || Dor. μνάμων [ᾱ] ESCHYL. Ag. 150, PLUT. M. 612 c, d; LUC. Conv. 3 (μέμνημαι).

Μνήμων, ονος (ό) Mnēmôn (Mnémon) surn. d'Artaxerxès, roi des Perses, PLUT. Mar. 1 (v. le préc.).

μνήσαι, impér. ao. 1 de μνάομαι ou de μιμνήσκομαι.

μνησαίατο, v. μιμνήσκω.

Μνήσαιος, ου (ό) Mnēsaios, Troyen, Q. SM. 10, 88 (μνάομαι).

Μνησάκης (ό) Mnēsalkès, Arménien, PLUT. Fluv. 33, 1.

Μνησ-αρέτη, ης (ή) [ᾱ] Mnēsaretè, anc. nom de Phryné, PLUT. M. 401 a (μνάομαι, ἀρετή).

Μνησάρχιος, ου, adj. m. de Mnēsarkhos, CALL. fr. 29 Bgk (Μνήσαρχος).

Μνησαρχίδης, ου (ό) Mnēsarkhides, h. DÉM. 581, 14; 1332, 14; LUC. Gall. 4 (patr. du suiv.).

Μνήσ-αρχος, ου (ό) Mnēsarkhos, h. HDT. 4, 95 (μνάομαι, ἀρχω).

μνησάσκετο, v. μνάομαι.

Μνησεύς, έως (ό) Mnēsée, h. PLAT. Criti. 114 b (μνάομαι).

μνησθῆναι, inf. ao. pass. de μιμνήσκω.

Μνησι-άναξ, άνάκτος (ό) Mnēsianax, h. HEC. Epid. 7, 45 (μνάομαι, άναξ).

Μνησι-βουλος, ου (ό) [ῖ] Mnēsiboulos, h. DÉM. 1155, 14; 1480, 13 et 26 (μν. βουλή).

* μνησι-δωρέω, seul. dor. μνασιδωρέω [ῖ] ne pas oublier d'offrir des présents, ORACL. (DÉM. 531, 12; 1072, 25) (μν. δῶρον).

Μνησιθείδης, ου (ό) [ῖ] Mnēsitheidès, h. XÉN. Hell. 2, 3, 2; DÉM. 279, 17, etc. (patr. du suiv.).

μνησι-θεός, ος, όν [ῖ] 1 qui pense à Dieu, pieux, PLAT. Crat. 394 e || 2 ή μνησίθεος, autre n. de la plante με-

γάλη ἀρκευθίς, Diosc. 1, 103 (μνάομαι, θεός).

Μνησί-θεος, ου(δ) [ĩ] Mnèsithéos, h. DÉM. 21, 82; ESCHN. 1, 158; PLUT. Qu. nat. 26; Diosc. 1, 103, etc. (v. le préc.).

μνησικακέω-ῶ (f. ἤσω, ao. ἐμνησικάκησα, pf. inus.) [ĩǎ] 1 conserver du ressentiment, garder rancune, HDT. 8, 29; THC. 4, 74; XÉN. Hell. 2, 4, 43; τινί, THC. 8, 73; PLAT. Ep. 336 d, Leg. 706 a; πρὸς τινά, DÉM. 259 fin; τινά, X. EPH. 2, 9, à qqn, en vouloir à qqn; τινος, ANT. 115, 26; LUC. Abd. 4; περί τινος, ISOCR. 229 b, pour qqe ch.; τινί τινος, XÉN. An. 2, 4, 1; DÉM. 258, 12; ου τινί τι, AR. Nub. 999, en vouloir à qqn pour qqe ch. || 2 particul. exercer des représailles, en parl. des querelles politiques, LYS. 151, 5, etc. (μνησικάκος).

μνησικακητικός, ή, όν [ĩǎ] c. μνησικάκος, ARR. Epict. 4, 5, 12.

μνησικακία, ας (ή) [ĩǎ] ressentiment, rancune, PLUT. M. 860 a (μνησικάκος).

μνησί-κακος, ος, όν [ĩǎ] qui conserve un ressentiment, qui garde rancune, ARSTT. Nic. 4, 3; SPT. Prov. 12, 29 (μνάομαι, καχόν).

Μνησι-κλής, έους (δ) Mnèsiklès, h. DÉM. 967, 20; 995, 8; PLUT. Per. 13 (μν. κλέος).

Μνησί-λοχος, ου (δ) [ĩ] Mnèsilokhos, h. XÉN. Hell. 2, 3, 2; DÉM. 1219, 20, etc. (μν. λόχος).

Μνησι-μάχη, ης (ή) [ĩǎ] Mnèsimakhè, f. DÉM. 1083, 11 (fém. du suiv.).

Μνησί-μαχος, ου (δ) [ĩǎ] Mnèsimakhos, poète de la moyenne comédie, EL. N. A. 13, 4 (μν. μάχη).

Μνησι-νόη, ης (ή) [ĩ] Mnèsinoè, anc. n. de Leda, PLUT. M. 401 b (μν. νοός).

μνησι-πήμων, ων, όν gén. ονος [ĩ] μν. πόνος, ESCHL. Ag. 180, le remords (μνάομαι, πῆμα).

Μνησι-ππος, ου (δ) Mnèsippos, h. LUC. Tox. 1 (μν. ἵππος).

Μνησι-πολέμα, ας (ή) [ǎ] Mnèsipoléma, f. PLUT. Them. 30, 32 (v. le suiv.).

Μνησι-πόλεμος, ου (δ) Mnèsiptolémós, h. Is. 52, 29 (μν. πόλεμος).

μνησι-στέφανος, ος, όν [ǎ] qui prétend à une couronne, PD. fr. 278 Bgk (μνάομαι, στέφανος).

Μνησι-στράτειοι, ων (οι) les disciples de Mnèsistratos, ATH. 279 d (v. le suiv.).

Μνησί-στρατος, ου (δ) [ǎ] Mnèsistratos, philosophe, DL. 7, 6 (μν. στρατός).

μνησί-τοκος, ος, όν [ĩ] propr. « qui songe à enfanter », qui enfante, HEC. 593, 2 (μν. τίκτω).

Μνησί-φίλος, ου (δ) [ĩ] Mnèsiphilos, h. HDT. 8, 57; DÉM. 235, 2; 238, 2 (μν. φίλος).

μνήσκομαι (seul. prés.) c. μιμνήσκομαι, ANACR. fr. 94 Bgk.

μνήσομαι, fut. de μνάομαι ou de μιμνήσκομαι.

Μνήσος, ου (δ) Mnèsos, h. IL. 21, 210 (μιμνήσκω).

μνηστεία, ας (ή) 1 recherche en mariage, PLUT. Cato. mi. 30; LUC. D. deor. 20, 14 || 2 fig. recherche, poursuite, en gén. PLAT. Menex. 239 c (μνηστεύω).

μνήστειρα, ας, adj. f. : 1 qui se souvient de, gén. PD. I. 2, 8 || 2 ή μν.,

celle qu'on recherche en mariage, fiancée, ANTH. 4, 276 (fém. de μνηστήρ).

μνηστέον, vb. de μιμνήσκω, DH. Rhet. 2, 5.

μνήστευμα, ατος (τὸ) seul. plur. recherche en mariage, EUR. Hel. 1514, etc.; d'où fiançailles, EUR. Ph. 583 (μνηστεύω).

μνηστεύω (f. μνηστεύσω, ao. ἐμνήστευσα, pf. μεμνήστευκα) I penser à, désirer, d'où : 1 rechercher une femme en mariage, EUR. Alc. 720, I. A. 841; avec l'inf. : γυναῖκα λαβεῖν, XÉN. Hell. 6, 4, 37, prétendre à obtenir pour femme; au pass. être recherchée ou se faire rechercher en mariage, EUR. I. T. 208; ISOCR. 215 e; NT. Matth. 1, 18; LUC. 1, 27; p. suite, épouser une femme, THGN. 1112; THCR. 18, 6; 22, 155; μν. γάμον, PLAT. Leg. 773 b, contracter un mariage || 2 rechercher, ambitionner, briguer, en gén. acc. ISOCR. 162 a; JUL. Ep. 23 || II donner en mariage, fiancer : τινί τινά, APD. 2, 5, 5, une jeune fille à qqn; γάμον τινί, A. RH. 2, 511; ou simpl. γάμον, APD. 2, 5, 12; ou γάμους, EUR. I. A. 847, consentir à un mariage || Moy. rechercher pour soi, briguer : μοναρχίαν, PLUT. Cæs. 58, le pouvoir absolu, la monarchie; avec un inf. ambitionner de, PLUT. Cæs. 23 || ➤ Prés. inf. dor. μναστεύειν, THCR. 22, 155 Mein.; impf. ποέλ. μνήστευον, IL. 14, 200; ao. part. dor. μναστεύσας, THCR. 18, 6. Pass. ao. dor. ἐμναστεύθην, EUR. I. T. 208; pf. (sans redoubl.) ἐμνήστευμαι, NT. Luc. 1, 27; 2, 5 (μνηστής).

μνηστή ἄλοχος (ή) IL. 6, 246; OD. 1, 36, d'où ή μνηστή, A. RH. 1, 780, fiancée, épouse, femme légitime (vb. de μνάομαι).

μνηστήρ, ήρος (δ) qui pense à, qui désire, d'où : 1 qui ambitionne, qui recherche, gén. PD. P. 12, 24; N. 1, 16; NONN. Jo. 6, 105 || 2 δ μν. celui qui recherche en mariage, prétendant, OD. 16, 245, etc.; PD. P. 9, 110; ESCHL. Pr. 739; SOPH. Tr. 9; THC. 1, 9; XÉN. Cyr. 8, 4, 15 || ➤ Dat. pl. épq. μνηστήρεσσι, OD. 1, 91, etc. Dor. μναστήρ, PD. II. cc. (μνάομαι).

μνηστήριος, ος, όν, de prétendant, A. PL. 263 (μνηστήρ).

μνηστηριώδης, ης, ες, c. le préc. CLÉM. 196 (μνηστήριος, -ωδης).

μνηστηρο-φονία, ας (ή) meurtre des prétendants, titre du 22^e chant de l'Odyssée, LGN 9, 14; ATH. 192 d; PLUT. M. 294 c (μν. φόνος).

μνηστής, ού (δ) c. μνηστήρ, PHILOX. (ATH. 147 b).

μνήστις, εως, ποέλ. ιος (ή) 1 action de penser à, pensée, OD. 13, 280; SOPH. Aj. 523, 1269 || 2 souvenir, HDT. 7, 158 || ➤ Dor. μνᾱστις, SIM. (DS. 11, 11); THCR. 28, 23 (μνάομαι).

Μνηστορίδας, α (δ) Mnèstoridas, h. THÉMISTOCL. Ep. 14, 7 (μνήτωρ).

Μνήστρα, ας (ή) Mnèstra, f. PLUT. Cim. 4.

μνηστός, ύος (ή) [ūs, ūo] demande en mariage, OD. 2, 199; 16, 294; 19, 13; ANACR. 18, 12 (μνάομαι).

μνήτωρ, ορος : 1 adj. m. qui pense à, qui se souvient de, gén. ESCHL. Sept. 181 || 2 subst. δ μν. CLÉM. 212, prétendant (μνάομαι).

Μνήσων, ωνος (δ) Mnèsôn, h. Is. 63, 24.

Μνησωνίδης, ου (δ) Mnèsônides, h. DÉM. 929, 23 (patr. du préc.).

μνιαρός, ά, όν [ĩǎ] 1 de mousse, moussu, OPP. H. 2, 167 || 2 moelleux comme la mousse, ANTH. 6, 250 (μύλον).

μνίδεις, έσσα, έεν, c. le préc. A. RH. 4, 1237.

μνίον ου μνίον, ου (τὸ) mousse, algue marine, LYS. 398 || ➤ [ĩ] NUmÉN. (ATH. 295 c); [ĩ] Nic. Th. 787, AL. 396.

μνιός, ά, όν, mou, délicat, EUPHOR. fr. 137 (μνίον).

μνιώδης, ης, ες [ĩ] qui ressemble à de la mousse, moussu, Nic. AL. 497 (μνίον, -ωδης).

μνοία, ας (ή) c. μνωία et μνώα, SO-SICR. (ATH. 263 f).

μνός-ούς, όου-ού (δ) 1 duvet des jeunes oies, AR. (Com. fr. 2, 1054); ANTH. 5, 121 || 2 sorte de pâtisserie, EPHIPP. (Com. fr. 3, 330).

μνώα, v. le suiv.

μνωία, ας (ή) STR. 542, p. contr. μνώα, HYBR. (ATH. 696 a) condition de serf, servage, chez les Crétois.

μνωίτης, p. contr. μνώτης, ου (δ) serf en Crète, HERMON (ATH. 267 c) (μνωία).

μνωόμενος, μνώοντο, v. μνώομαι.

μνώτης, v. μνωίτης.

μόγγας, α (δ) sorte de danse sauvage, ATH. 629 d.

μογγός, ός, όν, qui a la voix sourde, P. EG. 80, 10.

μογερός, ά, όν : I pass. 1 pénible, fâcheux, triste, en parl. de choses, EUR. Med. 205 || 2 en parl. de personnes, malheureux, misérable, ESCHL. Pr. 596; EUR. Tr. 778, 785; de choses, ESCHL. Pr. 565; SOPH. El. 93 || II act. qui est une cause de peine, ESCHL. Sept. 939 || ➤ Fém. -ός, Nic. AL. 419 (μόγος).

μογερώς, adv. péniblement, MAN. 1, 146.

μογέω-ῶ : I intr. 1 travailler péniblement, faire effort, se fatiguer, IL. 24, 387; κακά πολλά μ. OD. 6, 175; 21, 207; άλγεια πολλά μ. OD. 2, 343, supporter beaucoup de maux, beaucoup de souffrances; πολλά μ. επί τινί, IL. 9, 492; εἰνεκά τινος, IL. 23, 607; άμφί τινί, OD. 4, 152, supporter beaucoup de fatigues pour qqn, à cause de qqn; τινί επί, IL. 1, 162, pour qqe ch. || 2 p. suite, souffrir, au pr. ESCHL. Pr. 275; EUR. Alc. 852 || II se donner de la peine pour, acc. ANTH. App. 66 || ➤ Prés. 1 pl. lac. μογίωμες, AR. Lys. 1002; part. épq. μογέων, OD. 24, 388, etc. Ao. ilér. épq. 3 sg. μογέεσκεν, NONN. Jo. 4, 38; ANTH. 9, 442; part. pf. μεμογηώς, Nic. Th. 830, AL. 529 (μόγος).

μογη-φόρος, ος, όν, qui cause, propr. « qui apporte », des peines, NAZ. 2, 95 (μόγος, φέρω).

μογι-λάλος, ος, όν [ĩǎ] 1 qui parle difficilement, qui bégaye, AÉT. 8, 38 || 2 muet, SPT. Esai. 35, 6; NT. Marc. 7, 32 (μόγος, λαλέω).

μογίωμες, v. μογέω.

μόγος [ĩ] adv. 1 avec peine, IL. 9, 355; 21, 417; 22, 412; OD. 3, 119; 19, 189; ESCHL. Pr. 131; HDT. 1, 116; PLAT. Rsp. 342 c; πάνυ μ. PLAT. Prot. 360 d, tout à fait avec peine; μ. πως, PLAT. Charm. 155 e, avec qqe peine || 2 à peine, ARSTT. Nic. 4, 3, 26 || ➤ Par exc. [ĩ] à l'arsis, IL. 22, 412 (μόγος).

μογισ-αψ-εδάφα, ion. μογισαψε-

δάφνη, ης [ἰάφ] *adj. f.* qui ne touche le sol qu'en souffrant, Luc. *Trag.* 200 (μόγος, ἄπτω, ἔδαφος).

μόγος, ου (ὁ) 1 travail pénible, effort, Il. 4, 27 || 2 souffrance, douleur, Soph. *O.C.* 1744 (R. Μογ, faire un effort pénible; cf. μόχθος).

μογοστοκία, ας (ῆ) enfantement pénible, MAN. 1, 337 (μογοστόκος).

μογοσ-τόκος, ος, ου; 1 qui allège les douleurs de l'enfantement, ép. d'Eileithyia, Il. 11, 270, etc.; d'Artemis, Thcr. 27, 29; fig. Nonn. 1, 2 || 2 postér. qui enfante avec douleur, Tryph. 386 || 3 qui concerne un enfantement laborieux, Lyc. 829 (μόγος, τίκτω).

Μοδέρατος, ου (ὁ) = *lat.* Modestus, *n. d'h. rom.* Plut. *Qu. conv.* 8, 7, 1.

Μόδεστος, ου (ὁ) = *lat.* Modestus, *n. d'h. rom.* Plut. *Qu. conv.* 1, 2, 6.

μόδιος, ου (ὁ) 1 mesure pour les grains, boisseau de 16 setiers, le tiers d'une amphore (25 litres environ) DIX. 95, 37; Jul. 369b || 2 mesure de longueur de 200 ὀργυιαί environ, Héron (cf. *lat.* modius).

μοδισμός, ου (ὁ) arpentage avec le μόδιος, Héron.

μόδος, ου (ὁ) couleuvrée, plante, Hec. 408, 17.

μόθαξ, ακος (ὁ) c. μόθων, Phylarq. (Ath. 271e); El. V. H. 12, 43.

μόθος, ου (ὁ) ardeur du combat, de la mêlée, Il. 7, 117, 240; Hés. Sc. 158; Call. Ep. 71, 1 (cf. sscr. mánthas).

μόθων, ωνος (ὁ) I *en parl. de pers.* 1 enfant de condition libre, mais inférieure, élevé avec les jeunes Spartiates, Phylarq. (Ath. 271e) || 2 esclave né dans la maison; p. suite, familier, hardi, effronté, Ar. Eq. 641, 694; Pl. 279 || II *en parl. de choses*: 1 danse lascive, en Laconie, Sch. Ar. Eq. 694; Poll. 4, 101 || 2 air de flûte pour cette danse, Tryphon (Ath. 618c).

Μοθώνη, ης (ῆ) c. Μεθώνη, Plut. *Arat.* 12.

μοθωνικός, ῆ, ὄν, effronté, insolent, Ion (Plut. *Per.* 5) (μόθων).

μοί, v. ἐγώ.

μοιμύλλω, sucer, manger, Hippocr. *fr. 80 Bgk* (μύω avec redoubl.).

μοῖρα, ας (ῆ) I *propr.* part, portion, Il. 10, 253; Od. 4, 97, etc.; Hés. Th. 413; Plat. *Charm.* 155d, etc.; fig. μοῖραν αἰδοῦς ἔχειν, Od. 20, 171, avoir une part de pudeur, c. à d. avoir de la pudeur; *particul.* 1 portion de territoire, Hdt. 1, 75, etc.; Thc. 1, 10 || 2 degré d'un cercle, t. de géom. Ptol. *Geogr.* 1, etc.; ou partie du zodiaque, Arat. 716; au plur. Arat. 560, 581 || 3 parti politique, Hdt. 5, 69 || 4 classe, section de citoyens, Eur. *Suppl.* 244; *particul.* corps de troupes, Hdt. 6, 6, 4; Paus. 10, 23, 7; p. ext. rang, place: ἐν πολέμῳ μοῖρα, Dém. 639, 25, au rang d'un ennemi, en ennemi; ὡς ἐν παιδιᾷ μοῖρα, Plat. *Leg.* 656b, en manière de plaisanterie; ἐν φαρμάκῳ μοῖρα, Plut. *M.* 6e, en guise de remède; *particul.* rang honorable: ἐν μείζονι μοῖρα εἶναι, Plat. *Crit.* 51b, être plus estimé, plus considéré; joint à τιμή, Plat. *Crat.* 398b; *en mauv. part.*, ἐν οὐδεμίᾳ μοῖρῃ μεγάλη ἄγειν τινα, Hdt. 2, 172, ne

pas faire grand cas de qqn || 5 *en gén.* juste part, ce qui appartient ou convient à chacun: μοῖρα τινός προστιθέναι, Thc. 3, 82, mettre sur le compte de qqn; νέμειν μοῖραν τινι, Soph. *Tr.* 1239, rendre à qqn les devoirs qui lui sont dus; μοῖραν ἔχειν, Eur. *Hipp.* 938, avoir sa part, tenir sa place, être convenable; *adv.* κατὰ μοῖραν, Il. 1, 236; Od. 9, 352; ἐν μοίρῃ, Il. 19, 136; Od. 22, 54, comme il convient, comme il est juste; παρὰ μοῖραν, Od. 14, 509, d'une manière inconvenante ou injuste, à tort || II part assignée à chacun, lot, sort, destinée: μ. βιότοιο, Il. 4, 170; ou βίου, Soph. *Ant.* 896, part de vie assignée à chaque homme; ὑπὲρ μοῖραν, Il. 20, 336, contre les arrêts du destin; avec un inf. ἐτι οἱ μοῖρ' ἐστὶ φίλους ἰδέειν, Od. 5, 114, il est encore destiné à voir ses amis; οὐ γὰρ πῶς τοι μοῖρα θανεῖν, Il. 7, 52, car la destinée n'est pas encore de mourir; *particul.*: 1 *en b. part.*, Pd. *O.* 2, 23; Eur. *Ion* 153; ἀγαθὴ μοῖρα, Plat. *Ep.* 337e, avec un sort heureux, heureusement; μοῖρα καὶ ἀμμορίη ἀνθρώπων, Od. 20, 76, le bonheur et le malheur des hommes || 2 *en mauv. part.*, destin funeste: μ. θανάτοιο, Od. 2, 100; θανάτου μ. Eschl. *Ag.* 1462, destin qui amène la mort; joint à θάνατος, Il. 3, 101; 16, 853; 21, 110; φόνος καὶ μοῖρα, Od. 21, 24, le meurtre et la mort || — Ion. μοίρη, Hom. *Il. cc.*: Anth. 14, 3, 8, etc. (μείρομαι).

Μοῖρα, ας (ῆ) le Destin personifié, Il. 24, 209; Eschl. *Eum.* 331, etc.; Soph. *Ph.* 1466; *particul.* déesse de la mort, Il. 4, 517; 18, 119; ou *en gén.* du malheur, Il. 5, 613, etc.; au plur. αἱ Μοῖραι, les Destinées (à Rome, les Parques) c. à d. Klôthô, Lakhésis et Atropos, Il. 24, 49; Hés. *Th.* 217, 904; Eschl. *Pr.* 516, etc.; ou les Furies, Eschl. *Eum.* 172 (v. le préc.).

Μοῖρα-γένης, ους (ὁ) [ᾱ] Mœragènes, h. Plut. *Qu. conv.* 4, 6, 2 (μοῖρα, γένος).

μοῖρα-γέτης, dor. μοῖρα-γέτας, *gén.* α (ὁ) [ᾱ] qui dirige le Destin, Paus. 5, 15, 5; 8, 37, 1, etc. || — Ion. *gén.* μοιρηγέτω, A. Rh. 1, 1127 (μοῖρα, ἡγεῖσθαι).

μοιράδιος, α, ου [ᾱ] c. μοιρίδιος, Soph. *O.C.* 229 (μοῖρα).

μοιράζω, c. μοιράω, Phil. 1, 185. μοιραῖος, α, ου, du destin, Alciph. 1, 20 (μοῖρα).

μοιραῖως, *adv.* par un arrêt du Destin, Prisc. 15, 4, 24.

μοιράω-ω (f. ἄσω; *pass. pf.* μεμοῖραμαι [ᾱ] ou μεμοῖρασμαι) 1 partager, diviser, acc. Luc. *Pr.* 6; au *pass.* être déchiré, Nic. *Th.* 51 || 2 assigner comme lot; au *pass.* être assigné par le sort ou le destin: μεμοῖραται avec l'inf. Alciph. *Ep.* 1, 25, c'est un arrêt du destin que, etc. || Moy. 1 partager pour soi: τι, Eschl. *Sept.* 389, se partager qqe ch.; avec idée de violence: χαίτας, A. Rh. 4, 1533, s'arracher les cheveux || 2 recevoir en partage, tenir du destin, acc. Naum. (Stob. *Fl.* 74, 7), ou *gén.* Phil. *Mund.* 3 18; Phal. *Ep.* 40, p. 50 (μοῖρα).

μοίρη, v. μοῖρα.

μοιρη-γενής, ῆς, ἑς, né d'un heureux destin ou pour un heureux destin, Il. 3, 132 (μοίρη, γένος).

μοῖρα-ηγέτης, v. μοῖρα-γέτης. Μοιριάδης, ου (ὁ) Mœriades, h. Dém. 822, 2.

μοιριαῖος, α, ου, d'un degré, t. de math. Ptol. *Geogr.* 2, p. 30; Syn. 311b (μοῖρα).

μοιρίδιος, α, ου [ῖδ] I *pass.* 1 marqué par le destin fatal, Pd. *P.* 1, 55; O. 9, 28, etc.; Eur. (Ath. 61b); Anth. 11, 25; Plut. *M.* 109d || 2 heureux, Pd. *I.* 6, 46 Bgk || II *act.* qui marque les arrêts du Destin, Orph. *H.* 6, 6 || — Fém. -ος, Pd. *O.* 9, 28 (μοῖρα).

μοιρικός, ῆ, ὄν, qui marque des degrés, Ptol. *Tetr.* 109 (μοῖρα).

μοιρικῶς, *adv.* par parties, par degrés, Syn. 311b; Procl. *Ptol.* 3, 10, p. 178.

μοῖριος, α, ου, divisé par portions, Pd. *fr.* 24 (μοῖρα).

μοῖρις, ἰδος [ῖδ] *adj. f. c.* le préc. Nic. *Al.* 329.

Μοῖρις, ιος ου ἰδος (ὁ) Mœris: 1 ancien roi d'Egypte, d'où Μοῖριος ou Μοῖριδος λίμνη, Hdt. 2, 4, 69, etc.; Str. 50, etc. le lac Mœris (auj. Birket el-Kerun) en Egypte || 2 *grammairien grec* || — *gén. ion.* Μοῖριος, Hdt. 2, 4, etc.; *dat. ion.* Μοῖρι, Hdt. 2, 13.

Μοῖριχος, ου (ὁ) [ρῖ] Mœrikhos, h. Luc. *D. mort.* 11, 1.

μοῖρο-γνωμόνιον ὄργανον (τὸ) instrument pour mesurer les degrés, t. de math. Ptol. *Magn. synt.* p. 121 (μοῖρα, γνώμων).

μοῖρο-γραφία, ας (ῆ) [ᾱφ] description des parties, Ptol. *Tetr.* 47 (μοῖρα, γράφω).

μοῖρο-δοκέω-ω, recevoir une part de, prendre part à, Ant. (Harp.) (μοῖρα, -δοκος de δέχομαι).

μοῖρο-θεσία, ας (ῆ) détermination des degrés, Procl. *Par.* p. 187 (μοῖρα, θετός).

Μοῖρο-κλής, έους (ὁ) Mœroklès, h. Dém. 435, 6; Arstt. *Rhet.* 3, 10 (μοῖρα, κλέος).

μοῖρο-κραντος, ος, ου, fixé par un arrêt du Destin, Eschl. *Ch.* 612, *Eum.* 392 (μοῖρα, κραίνω).

μοῖρο-νόμος, ος, ου, qui règle la destinée, Arstt. 1, 298 (μ. νέμω).

Μοῖρῶ, οὐς (ῆ) Mœrô, f. Anth. 2, 405; 4, 1, etc. (μοῖρα).

μοῖσα, v. μουσα.

μοῖσ-αγέτας (ὁ) éo l. c. μουσηγέτης, Pd. *fr.* 116 Bgk.

μοισαῖος, α, ου, dor. c. μουσαῖος, Pd. *N.* 8, 80; I. 5, 8, 2; 8, 134.

μοῖσο-πόλος, ὅς, ου, éol. c. μουσοπόλος, Sapph.

μοῖτος, ου (ὁ) mot sicilien, échange: μοῖτον ἀντὶ μοῖτου ἀποδιδόναι, Sophr. (Varr. *L. L.* 5, 36, § 179) rendre la pareille (R. Μυ, échanger; cf. ἀμείδω, *lat.* mutuus).

μοῖχ-άγρια, ων (τὰ) litt. prise de l'adultère, c. à d. amende que paie l'adultère pris sur le fait, Od. 8, 332 (μοῖχος, ἀγρέω).

μοῖχάλιος, α, ου, d'adultère, Chrys. 3, 187 (μοῖχος).

μοῖχαλῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱῖδ] 1 femme adultère, NT. *Matth.* 12, 39; 16, 4; Jac. 4, 4, etc. || 2 le crime d'adultère, NT. 2 *Petr.* 2, 14 (μοῖχος).

μοῖχάομαι-ωμαι, commettre un adultère, *en parl. de l'homme et de la femme*, Spt. *Jer.* 3, 8; 5, 7; NT. *Matth.* 5, 32; *Marc.* 10, 11 (μοῖχος).

μοῖχάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] femme adul-

tère, ESCHN. SOCR. (ATH. 220 b) (μοιχός):

μοιχάω-ω: 1 séduire une femme mariée, d'où, fig. obtenir les faveurs de, acc. XÉN. Hell. 1, 6, 15 || 2 p. ext. corrompre, altérer, acc. EL. N. A. 7, 39 || Moy. commettre un adultère, en parl. de l'homme, NT. Matth. 5, 32; 19, 9; ou de la femme, NT. Marc. 10, 13 (μοιχός).

μοιχεία, ας (ή) crime d'adultère, PLUT. M. 475 b; au plur. PLAT. Leg. 839 a, Rsp. 443 a, etc.; fig. en parl. de l'inclination à l'idolâtrie, CLÉM. 687 (μοιχός).

μοιχευτής, οὐ (δ) homme adultère, MAN. 4, 305 (μοιχεύω).

μοιχευτός, ή, όν, coupable d'adultère, MAN. 4, 350 (μοιχεύω).

μοιχεύτρια, ας (ή) femme adultère, PLAT. Conv. 191 e; PLUT. M. 60 f (μοιχεύω).

μοιχεύω: I intr. commettre un adultère, entretenir une liaison adultère, XÉN. Cyr. 1, 22; AR. Av. 793; PLUT. M. 519 e; NT. Luc. 16, 18 || II tr. 1 corrompre une femme mariée, acc. AR. Av. 559; PLAT. Rsp. 360 b; au pass. en parl. d'une femme, se laisser séduire, AR. Pax 985; DÉM. 1383, 2; υπό τινος, LUC. D. mar. 12, 1; ATH. 578 f; τινι, ARSTT. H. A. 7, 6, par qqn || 2 altérer, entacher de fraude, A. TAT. 4, 8 || 3 t. eccl. adorer des idoles, SPT. Jer. 3, 9 (μοιχός).

μοιχιάτος, α, ον, c. le suiv. BAS. 2, 821 Migne.

μοιχίδιος, α, ον [ιδ] 1 d'adultère, EL. N. A. 12, 16 || 2 né d'un adultère, adultère, HDT. 1, 137; HYP. (Bkk. p. 108, 1); LUC. D. deor. 22, 1 (μοιχός).

μοιχικός, ή, όν: 1 d'adultère, qui concerne l'adultère, PHOCYL. 166; ATH. 697 b; PLUT. M. 144 e, etc.; LUC. Cal. 14 || 2 enclin à l'adultère, PLUT. M. 18 f (μοιχός).

μοίχιος, α, ον, c. μοιχικός, ANTH. 5, 302, 7.

μοιχο-κτόνος, ος, ον, qui fait périr les adultères, NAZ. 2, 54 (μοιχός, κτείνω).

μοιχ-ολέτης, ον (δ) c. le préc. NAZ. 2, 89.

μοιχός, οὐ (δ) 1 homme adultère, AR. Pl. 168; PLUT. M. 470 a || 2 action de porter les cheveux ras, selon le mode de châtimement imposé aux adultères, AR. Ach. 849 (R. Mtx, cf. δμίχλη).

μοιχοσύνη, ης (ή) [ύ] c. μοιχεία, MAN. 4, 394.

μοιχό-τροπος, ος, ον, d'humeur galante, AR. Th. 392 (μοιχός, τρόπος).

μοιχώδης, ης, ες, c. μοιχικός, PTOL. Tetr. 184 (μοιχός, -ωδης).

μοκλός, οὐ (δ) c. μοχλός, ANACR. fr. 88 Bgk.

μόλγινος, η, ον [ι] fait en peau de bœuf, THÉODORID. (POLL. 10, 187) (μολγός).

μολγός, οὐ (δ) sac de cuir, outre de cuir, AR. (Com. fr. 2, 988, 1066); DC. 61, 16; fig. débauché, AR. Eq. 963 (μέλγω).

μολεῖν, inf. de l'ao. 2 ξμολον, v. βλώσκω.

μολέω-ω, prés. formé de l'ao. 2 ξμολον, c. le préc. ANTH. 12, 93.

μολιβ-αχθής, ής, ες [ι] chargé de plomb, ANTH. 6, 103 (μόλιβος, ἄχθος).

μολιβδαῖος, α, ον, c. μολίβδεος, A. TR. 8, p. 473.

μολίβδεος-οὐς, έα-ή, εον-οὐν; de

plomb, PHIL. Bel. 99 c; HÉRON Spir. 174 c (μόλιβδος).

μολιβδ-εργός, ός, όν, c. μολιβδουργός, PTOL. Tetr. 180.

μολιβδινος, η, ον, de plomb, POL. 8, 7, 9; PLUT. M. 254 d (μόλιβδος).

μολιβδιον, ον (τὸ) tube de plomb, HEC. 597, 16 (dim. de μολίβδος).

μολιβδῖς, ίδος (ή) masse de plomb, SOPH. (PLUT. M. 75 b); PLUT. M. 1096 c (μόλιβδος).

μολιβδο-ειδής, ής, ές, c. μολυβδοειδής, HEC. 350, 16 (μόλιβδος, είδος).

μόλιβδος, ον (δ) c. μόλυβδος, THGN. 417; ARSTT. Meteor. 1, 12; PLUT. M. 695 d, etc. (v. μόλυβδος).

μολιβδουργός, ός, όν, qui travaille le plomb, APD. POL. 21 (μόλιβδος, έργον).

μολιβδο-χοέω-οῶ, c. μολυβδοχοέω, NYSS. 2, 261 Migne.

μολιβδό-χρους (δ, ή) qui est couleur de plomb, DIOSC. 5, 100 (cf. le suiv.).

μολιβδό-χρος, ωτος (δ, ή) dont le teint est couleur de plomb, plombé, livide, GAL. Ars med. 1. 12 (μόλιβδος, χρώς).

μολιβδόω-ω, transformer en plomb, au pass. devenir du plomb; DIOSC. 5, 109 (μόλιβδος).

μολιβδώδης, ης, ες, c. μολιβδοειδής, HEC. 37, 1 (μόλιβδος, -ωδης).

μολίβεος-οὐς, έα-ή, εον-οὐν [ι] de plomb, DS. 2, 10 (μόλιβος).

μολιβίδιον, ον (τὸ) [ιδίδ] petite quantité de plomb, HÉRON Aut. p. 273 d (μόλιβος).

μολίβιον, ον (τὸ) c. le préc. MÉD. (Matth. p. 310).

μόλιβος, ον (δ ou ή) [ιβ] 1 δ μ. plomb, IL. 11, 237 || 2 ή μ. plomb qui scelle une statue de bronze sur son piédestal, ANTH. 9, 723 (cf. μόλυβδος, μολίβδος).

μολιβο-σφιγγής, ής, ές [ιβ] soudé (propr. serré) avec du plomb, ORP. C. 1, 155 (μόλιβος, σφίγγω).

μολιβουργός, ός, όν [ι] c. μολυβδοουργός, PROCL. Ptol. p. 251.

μολιβούς, ή, οὐν, v. μολίβεος.

Μολιονέ (τῷ), Μολιονές (οἱ) v. Μολίων.

Μολιόνη, ης (ή) [ι] Molionè, f. IBYC. (ATH. 58 a) (v. Μολίων).

Μολιονίδαι, ὦν (οἱ) [λι] les fils de Μολιόν, c. à d. Ktéatos et Eurytos, PLUT. Pyth. or. 13, etc. (Μολίων).

μόλις [ι] adv. avec peine, difficilement, ATT.; οὐ μόλις, ESCHL. Ag. 1082; EUR. Hel. 334, sans peine.

Μολίων, ονος (δ) [ι] 1 Μολιόν, Troyen, IL. 11, 322 || 2 Μολιονέ, IL. 12, 109, ou au pl. Μολιονές, PD. O. 11, 35, les deux Molions, les Molions, fils de Μολιονέ et d'Aktór, c. à d. Ktéatos et Eurytos.

μολόβριον, ον (τὸ) petit du sanglier, marcassin, EL. N. A. 7, 47 (μολοβρός).

μολοβρίτης ὤς (δ) [ι] jeune sanglier, marcassin, EL. N. A. 7, 47.

μολοβρός, οὐ (δ) 1 gourmand, d'où parasite, OD. 17, 219; 18, 26 || 2 adj. f. Nic. Th. 662.

Μόλοβρος, ον (δ) Molobros, Spartiate, THC. 4, 8 (cf. le préc.).

Μολόεις, όεντος (δ) le Moloeis, fl. de Béotie, HDT. 9, 57.

μολόθουρος, ον (ή) sorte de jonc, plante toujours verte, EURHOR. 64; Nic. Al. 147.

Μόλορκος, ον (δ) Molorkos, h. NONN. 17, 52.

Μόλος, ον (δ) Molos, fils de Deucalion, IL. 10, 269; 13, 249.

Μολοσσία, att. Μολοττία, ας (ή) la Molossie, contrée d'Épire, PD. N. 7, 38; EUR. Andr. 1248; ARSTT. H. A. 9, 1.

μολοσσ-ιαμβος, ον (δ) agencement d'un molosse et d'un iambe, DIOM. 428, 21 (μ. ιαμβος).

Μολοσσικός, att. Μολοττικός, ή, όν: 1 du pays des Molosses: Μολοττικαί κύνες, ALEX. (ATH. 540 d), ou simpl. οἱ Μολοττικοί, AR. Th. 416, chiens ou chiennes molosses || 2 molossique, t. de pros. ATH. 629 d (Μολοσσός).

Μολοσσίς, att. Μολοττίς, ίδος [ιδ] adj. f. du pays des Molosses: ή Μ. (s.e. χώρα) PLUT. M. 297 b, le pays des Molosses (Μολοσσός).

1 Μολοσσός, att. Μολοττός, οὐ (δ) Molossos, h. PLUT. Phoc. 14.

2 Μολοσσός, att. Μολοττός, ός, όν: 1 du pays des Molosses, ESCHL. Pr. 829; ARSTT. Pol. 5, 10, 11, etc. || 2 μ. πούς, DH. Comp. p. 107, 4, pied molosse (---) t. de pros. || 3 plur. οἱ Μολοσσοί, HDT. 1, 146; THC. 2, 80; EUR. Alc. 594, les Molosses, ppie de la Molossie || ➡ Μολοττός, ARSTT. l. c.; POL. 27, 14, 3, etc. (cf. Μολοσσία).

μολοῦμαι, v. μολεῖν.

μολουρίς, ίδος (ή) [ιδ] sorte de sauterelle, Nic. Th. 416; cf. μόλουρος.

μόλούρος, ον (δ) sorte de serpent, Nic. Th. 491 (cf. μολουρίς).

μολόχη, ης (ή) c. μάλαχη, EPICH. et ANTIPHAN. (ATH. 58 d).

μολόχινος, η, ον [ι] qui est de couleur mauve, ARR. M. rubr. 5 (μδλόχη).

μολοχίτης λίθος (δ) [χι] sorte de pierre précieuse, PLIN. H. N. 37, 8 (μολόχη).

Μολπαγόρας, ον (δ) Molpagoras, h. PLUT. Sept. sap. conv. 2 || ➡ Ion. Μολπαγόρης, HDT. 5, 30 (μολπή, αγορεύω).

Μολπαδία, ας (ή) Molpadia, Amazon, PLUT. Thes. 27 (μολπάζω).

μολπάζω, chanter, AR. Ran. 379, HERMESIAN. (ATH. 598 f) (μολπή).

μολπαῖος, α, ον, de chant, d'où harmonieux ou sonore, ANTH. 7, 712, 7 (μολπή).

μολπαστής, dor. μολπαστάς, οὐ (δ) chanteur, danseur, ANTH. 6, 155 (μολπάζω).

μολπᾶτις, v. μολπήτις.

μολπή, ής (ή) chant mêlé de danse, IL. 1, 472; OD. 4, 19; d'où chant, HES. Th. 69; PD. O. 1, 102, etc.; ESCHL. Ag. 105, etc.; SOPH. Ph. 213, etc.; au plur. Hn. 18, 24; joint à ὀρχηστύς, OD. 1, 152; à ὀρχηθμός, IL. 13, 637 || ➡ Dor. μολπά [α] PD. ESCHL. SOPH. Il. cc. (μέλπω).

μολπηδόν, adv. avec chant ou danse, ESCHL. Pers. 389 (μολπή, -δόν).

* μολπήτις, dor. μολπᾶτις, ίδος [αῖδ] adj. f. qui chante ou qui danse, ANTH. 6, 288 (μολπή).

Μόλπις, ίδος (δ) Molpis, h. Lyc. 159.

Μόλπος, ον (δ) Molpos, h. PLUT. Qu. græc. 28.

μολύβδαινα, ης (ή) toute masse de plomb, particul. 1 morceau de plomb attaché à l'ameçon, IL. 24, 80 || 2 balle de plomb, LUC. Lex. 5 || 3 vase de plomb, ATH. 207 b; DIOSC. 5, 100 || 4

p. anal. avec la couleur du plomb, plombago, plante, PLIN. H.N. 25, 13 (μολύβδος).

μολύβδεος-οὔς, ἑα-ῆ, εον-οὔν, de plomb, TH. Od. 41 (μολύβδος).

μολύβδινος, ἡ, ον [ῖ] de plomb, HPC. Art. 827, 828; EUR. (Com. fr. 2, 496); ARSTT. Nic. 5, 10 (μολύβδος).

μολύβδιον, ου (τό) petit tuyau de plomb, HPC. 886 f (μολύβδος).

μολυβδῖς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] 1 masse de plomb, SOPH. (PLUT. M. 75 b); PLAT. Rsp. 519 a; ARSTT. Cael. 2, 7, 2 || 2 balle de plomb, XÉN. An. 3, 3, 17; POL. 27, 9, 6 || 3 fil à plomb, CALL. fr. 159 || ➔ μολυβδῖς seule orthographe dans les inscr. att. (non μολιβδῖς) CIA. 2, 734, 6 (envir. 306 av. J. C.); v. Meisterh. p. 23, 9 (μολύβδος).

μολυβδῖτις, ἱτιδος [ῖδ] adj. f. semblable au plomb, Diosc. 5, 102; PLIN. H.N. 33, 6.

μολυβδο-ειδής, ἡς, ἑς, semblable au plomb, Diosc. 5, 98 (μ. εἶδος).

μολύβδος, ου (δ) I plomb, métal, SIM. 64; HDT. 3, 56; THC. 1, 93; XÉN. An. 3, 4, 17; EUR. Andr. 267 || II tout objet en plomb : 1 crayon, ANTH. 6, 67 || 2 lingot de plomb pour éprouver l'or, THGN. 417, 1101; SIM. (PLUT. M. 65 b); ARSTT. Meteor. 1, 12, 16 || 3 c. μολυβδῖς, EL. N. A. 14, 25 || ➔ μολύβδος seule orthographe dans les inscr. att. (non μολιβδός ni μολιβός; v. ces mots) CIA. 1, 324, c, 2, 38 (408 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 23, 9 (p.-é. p. μολυβός, de μῶλυς, « émoussé », *μολυφος, *μολφος, le métal qui, au lieu de pénétrer, s'émousse et se plie; sel. d'autres de la R. Μλνβ, être pâle; cf. lat. liveo, livor; μολυβός = lat. plumbum p. *mplumbum, *mlumbum; cf. μολεῖν et βλώσκω; v. μολιβός).

μολυβδο-φανής, ἡς, ἑς [ᾱ] qui a l'apparence du plomb, AL. MYND. (ATH. 391 b) (μ. φαίνω).

μολυβδό-χαλκος, ου, adj. m. mêlé de plomb et de cuivre, SYN. (Fabr. Bibl. gr. t. 8, p. 245) (μ. χαλκός).

μολυβδο-χοέω-οῶ, fondre du plomb, AR. Eccl. 1110.

μολυβδό-χροος-ους, οος-ους, οον-οον, qui a la couleur du plomb, plombé, Diosc. 5, 100 (μ. χροά).

μολυβδό-χρως, ωτος (δ, ῆ) c. le préc. GAL. 2, 209 (μ. χρώς).

μολυβδόω-ῶ, seul. au pass. μολυβδόομαι-οῦμαι : 1 fondre comme du plomb, Diosc. 5, 99 || 2 être chargé de plomb, être plombé, ARSTT. Probl. 16, 3, 1.

μολυβδώδης, ἡς, ἑς, c. μολυβδο-ειδής, HPC. Progn. 37; Diosc. 5, 97; RUF. p. 234 Matth. (μ. -ωδης).

μολύβδωμα, ατος (τό) ouvrage en plomb, MOSCHION (ATH. 208 a) (μολυβδόω).

μολύβεος-οὔς, ἑα-ῆ, εον-οὔν [ῖ] de plomb, ATH. 621 a (μολύβος).

μολύβινος, ἡ, ον [ῖ] c. μολύβδινος, SOR. (Chir. p. 47, 8) (μολύβος).

μολύβιον, ου (τό) c. μολυβδῖς, ORIB. p. 41 Mai.

μολυβῖς, ἰδος (ῆ) c. μολυβδῖς, BAS. 2, 145.

μόλυβος, ου (δ) [ῖ] plomb, MOER. 256 (cf. μολύβδος).

Μολύκρειον, ου (τό) Molykreion, v. et port d'Etolie, près du cap Antirrhion, THC. 2, 84; 3, 102 (var. Μολύκρειον).

Μολυκριός, ῆ, ὄν [ῖ] de Molykreion, THC. 2, 86 (Μολύκρειον).

Μολύκρειον, v. Μολύκρειον.

Μολυνεύς, ἑως (δ) Molynée, h. NONN. 32, 188.

μολυνο-πραγμονέομαι-οῦμαι [ῖ] être couvert d'outrages, AR. Ach. 360 (μολύνω, πράγμων).

μόλυνσις, ἑως (ῆ) action de salir, de souiller, tache, souillure, ARSTT. G. A. 4, 7; TH. C. P. 4, 9, 6, etc. (μολύνω).

μολύνω [ῖ] (f. ὑνῶ [ῖ], ao. ἐμόλυνα, pf. μεμόλυκα; pf. pass. μεμόλυμαι ou μεμόλυσμαι) 1 salir, souiller, tacher, acc. NT. Apoc. 3, 4; ἀλεύρω, SOTAD. (ATH. 293 d) saupoudrer de farine; τῷ πηλῷ, ARSTT. H. A. 6, 18, souiller de boue; au pass. être sali, se salir : μολύνεσθαι ἐν, etc. PLAT. Rsp. 535 e, se vautrer dans; μ. ὑπὸ ὄψου, MUSON. (STOB. Fl. 1, p. 369) se gorger de qqe plat; fig. τινι, ISOCR. 98 c, se salir par le contact ou la fréquentation de qqn; particul. souiller, polluer, en un sens obscène, acc. AR. Eq. 1286, PL. 310 || 2 faire rôtir de la viande à la surface, braiser de la viande, ARSTT. G. A. 4, 1, 4 || ➔ Pf. μεμόλυκα, GRAMM. (Cram. t. 4, p. 197); pf. pass. μεμόλυμαι, SPT. Esdr. 1, 8, 80; Esai. 65, 4; 2 Macc. 14, 3; part. μεμολυμένος, ARSTT. H. A. 10 fin; ou μεμολυσμένος, EPICT. Ench. 33, 6.

Μόλυρος, ου (δ) [ῖ] Molyros, h. HES. (PAUS. 9, 36, 7).

μόλυσμα, ατος (τό) tache, souillure, PORRH. Abst. 4, 20, p. 369 (μολύνω).

μολυσματώδης, ἡς, ἑς [ᾱ] sali, souillé, PROCL. HES. O. 751 (μόλυσμα, -ωδης).

μολυσμός, ου (δ), tache, souillure, PLUT. M. 779 c; NT. 2 Cor. 7, 1 (μολύνω).

μόλω, ἡς, ῆ, v. βλώσκω (cf. μολεῖν).

Μόλων, ωνος (δ) Molôn, h. AR. Ran. 55; DÉM. 418, 5.

Μόμμιος, ου (δ) = lat. Mummius, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 9, Mar. 1, etc.

μομφά, v. le suiv.

μομφή, ἡς (ῆ) blâme, reproche, plainte, grief, PD. N. 8, 39; ESCHL. Sept. 1010; EUR. Ion 885; PLAT. Ep. 323 b; au plur. EUR. Ph. 785; LYC. 59, 450; μομφὴν ἔχειν τινι, PD. I. 3, 54; ou τινός, SOPH. Aj. 180, avoir un grief contre qqn ou qqe ch. || ➔ Dor. μομφά, PD. II. cc.; EUR. Ion 885 (μέμφομαι).

μόμφις, ἰδος (ῆ) c. μομφή, TÉLÉCLID. (Bkk. p. 107, 18).

μόμφος, ου (δ) c. μομφή, EUR. (Bkk. p. 107, 19).

μον-άγκων, ωνος (δ) s.e. καταπέλτης, machine de jet à battant unique, PHIL. Bel. p. 91 (μόνος, ἀγκών).

μον-αγρία, ας (ῆ) domaine solitaire, ALCPHR. 2, 2, 7 (μ. ἀγρός).

μον-άγριον, ου (τό) c. le préc. PHIL. 2, 474.

μονάδην [ᾱ] adv. isolément, en particulier, DYSC. Adv. p. 611, 25 (μόνος, -δην).

μοναδικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne l'unité; μ. ἀριθμός, ARSTT. Metaph. 12, 6, 11, l'unité; t. de gr. qui n'a qu'une forme (pour le masc. et le fém.) c. les pron. ἐγώ, σύ, DYSC. Pron. 273

|| 2 isolé, solitaire, ARSTT. H. A. 1, 1, 23 (μόνας).

μοναδικῶς [ᾱ] adv. isolément, individuellement, PLUT. M. 744 e.

μοναδιστί [ᾱτι] adv. par unités, NICOM. Arithm. 2, 8, p. 119 (μόνας).

* μοναδόν, seul. ion. μουναδόν [ᾱ] adv. c. μονάδην, OPP. C. 4, 40 (μόνας, -δον).

μονάζω : 1 intr. être seul, vivre seul, ANTH. 5, 66; t. eccl. δ μονάζων, BAS. 4, 293 Migne, c. μοναχός || 2 tr. multiplier par un, acc. JAMBL. Nic. p. 86 a (μόνας).

Μοναΐσης (δ) Monæses, Parthe, PLUT. Ant. 37, 46.

μον-άκανθος, ος, ον [ᾱχ] qui n'a qu'une épine, ARSTT. (ATH. 281 f) (μόνος, ἄκανθα).

μοναμπυκία, ας (ῆ) [ῖχ] attelage d'un seul animal, PD. O. 5, 7 (μον-άμπυξ).

μον-άμπυκος, ος, ον [ῖ] lié d'une simple corde, EUR. Hel. 1567.

μον-άμπυξ, υκος (δ, ῆ) [ῖχ] qui est attelé seul, en parl. d'un cheval, EUR. Alc. 428, Suppl. 586, 680 (μόνος, ἄμπυξ).

μονανδρέω-ῶ, n'avoir ou n'avoir eu qu'un mari, ANON. (SUID.) (μόν-ανδρος).

μονανδρία, ας (ῆ) état d'une femme qui n'a ou n'a eu qu'un mari, CHRYS. 1, 349 Migne (μόνανδρος).

μόν-ανδρος, ος, ον, qui n'a ou n'a eu qu'un mari, ECCL. (μόνος, ἀνήρ).

* μονάξ, ion. μουνάξ, adv. isolément, OD. 8, 371; 11, 417 (μόνος).

μόναπος, ου (δ) mot péonien, c. βόνασος, ARSTT. H. A. 9, 45, 1.

μοναρχέω-ῶ, commander seul, régner souverainement, PD. P. 4, 165; HDT. 5, 46 et 61; PLAT. Rsp. 576 b, POL. 302 b, etc.; d'ou, au pass. être gouverné par un seul maître, ARSTT. Pol. 1, 7 || ➔ Ion. μουναρχέω, HDT. II. cc. (μόναρχος).

μονάρχης, ου (δ) c. μόναρχος, POL. 40, 3, 8.

μοναρχία, ας (ῆ) commandement d'un seul, d'ou : 1 pouvoir monarchique, monarchie, HDT. 3, 80; 7, 154; XÉN. Cyr. 8, 1, 4; PLAT. Pol. 302 d, etc.; avec un rég. χώρας παντελὴς μοναρχία, SOPH. Ant. 1163, pouvoir absolu sur un pays; au plur. ESCHL. Sept. 881; XÉN. Cyr. 1, 1, 1 || 2 commandement en chef d'une armée, XÉN. An. 6, 1, 21; à Rome, pouvoir dictatorial, PLUT. Cæs. 37 || ➔ Ion. μουναρχίη, HDT. 3, 80; 7, 154 (μόναρχος).

μοναρχικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne le pouvoir d'un seul, PLAT. Leg. 756 e; τὸ μοναρχικόν, PLAT. Leg. 693 e; ARSTT. Pol. 2, 6, 18, c. μοναρχία || 2 partisan de la monarchie, APP. Civ. 5, 54 || Cp. μοναρχιώτερος, POL. 10, 26, 2 (μόναρχος).

μοναρχικῶς, adv. en monarque, en maître absolu, PLUT. Num. 2, au cp. -ώτερον.

μόν-αρχος, ος, ον, qui commande seul, souverain, PD. P. 4, 152; DH. 7, 55; δ μ. ESCHL. Pr. 324; AR. Eq. 1330; THC. 1, 122; PLAT. Rsp. 575 a, monarque, chef souverain; particul. chef militaire, EUR. Rhes. 31; à Rome, dictateur, PLUT. Cam. 18 || ➔ Ion. μούναρχος, HDT. 3, 80, etc. (μόνος, ἄρχω).

μονάς, ἄδος [ᾱδ] 1 adj. (δ, ῆ) seul,

solitaire, isolé, ESCHL. Pers. 734; EUR. Ph. 1520, etc. || II subst. ἡ μονάς: 1 l'unité, PLAT. Phæd. 101e; PLUT. Num. 11, dans la philosophie pythagoricienne pour signifier « le feu » || 2 mesure de longueur, la même que δάκτυλος, HÉRON || ➤ Ion. μουνάς, ANTH. 9, 482 (μόνος).

μοναστήριον, ου (τό) résidence solitaire, PHIL. 2, 47; t. eccl. monastère, BAS. 4, 408; NAZ. 2, 577, etc. edd. Migne (μονάζω).

μοναστής, ου (ὁ) moine, BAS. 4, 645; NAZ. 2, 541, etc. edd. Migne (μονάζω).

μοναστικός, ἡ, ὄν, solitaire, monastique, BAS. 1, 192, etc.; NAZ. 3, 1052 NYSS. 3, 1013, etc. edd. Migne (μοναστής).

μονάστρια, ας (ἡ) nonne, religieuse, CHRYS. 3, 596 Migne (μονάζω).

μοναυλέω-ᾶ, jouer de la flûte, PLUT. Cæs. 52 (μόναυλος).

μον-αυλία, ας (ἡ) vie solitaire, particul. veuvage, PLAT. Leg. 721d (μόνος, αὐλή).

μοναύλιον, ου (τό) instrument dont on joue en solo, POSID. (ATH. 176c) (μόναυλος).

μόν-αυλος, ος, ον: 1 qui fait un solo de flûte, HÉDYL. (ATH. 176c) || 2 qui chante ou joue sur un seul ion, SOPAT. (ATH. 176a); subst. ὁ μ. ATH. 174b, 175e, sorte de flûte égyptienne (μόνος, αὐλός).

μοναχή, ἡς (ἡ) [ᾱ] vêtement indien, fait d'une seule pièce d'étoffe, ARR. M. rubr. p. 5 (fém. de μοναχός).

μοναχή [ᾱ] adv. 1 d'une seule manière, PLAT. Leg. 720e || 2 seulement, XÉN. An. 4, 4, 18 (μοναχός).

μοναχός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 seul, unique, simple, DS. 2, 58 || 2 qui vit seul, solitaire: ὁ μ. ANTH. 6, 15, etc.; 11, 384; BAS. 4, 348; NAZ. 3, 1350, etc. edd. Migne, moine (μόνος).

μοναχοῦ [ᾱ] adv. seulement, PLAT. Conv. 184e, 212a; TH. H. P. 9, 10, 2 (μοναχός).

μοναχόω-ᾶ [ᾱ] rendre solitaire, AQU. Ps. 85, 11 (μοναχός).

μοναχῶς [ᾱ] adv. d'une seule manière, seulement, ARSTT. Nic. 2, 6, 14; H. A. 5, 2, etc. (μοναχός).

μον-έντερον, ου (τό) le gros intestin ou cælon, HIPPIATR. (μόνος, έντερον).

μον-εντρεχής, ἡς, ἐς, qui n'est que fourberie, PHILOD. de ira 1, p. 73 (μ. έντρεχής).

*μον-ερέτης, ion. μουν-ερέτης, ου (ὁ) qui rame seul, ANTH. 7, 637 (μόνος, έρέτης).

μονή, ἡς (ἡ) I action de s'arrêter, d'où: 1 halte, séjour, HBT. 1, 94; XÉN. An. 3, 1, 5; PLUT. M. 1063d || 2 retard, lenteur, THC. 1, 131; particul. repos, pause, PLUT. M. 147c || II lieu où l'on réside: 1 auberge, hôtellerie, PAUS. 10, 31, 7; d'où en gén. logement, NT. Joh. 14, 2 || 2 monastère, NAZ. 3, 220 Migne (μένω).

μονηίς αρχή (ἡ) gouvernement d'un seul, monarchie, MAX. 4, 98; cf. μοναρχία (μόνος).

μον-ήλατος, ος, ον [ᾱ] fait d'un seul morceau, HLD. 9, 15 (μόνος, ελαύνω).

μον-ημέριος, α, ον, c. le suiv. ANTH. 9, 581.

μον-ήμερος, ος, ον, qui ne dure qu'un jour, EL. N. A. 5, 43 (μ. ήμέρα).

μον-ήρης, ἡς, ἐς, de structure simple, d'où: 1 seul, unique, HEC. Ep. 1275, 37; μ. άκτινι, NIC. Al. 400, en un seul jour; μ. λέξις, HDN GR. π. μον. λέξ. mot singulier, c. à d. unique par qqe particularité de forme || 2 simple, LUC. Tim. 42 || 3 solitaire, isolé, en parl. d'animaux. ARSTT. (ATH. 301c); en parl. de pers. HÉRACLID. (DL. 1, 25) || 4 à un seul rang de rames, POLL. 1, 82 (μ. άρω).

Μονήτα, ἡς (ἡ) Monēta, n. rom. de Junon, PLUT. Rom. 20, Cam. 36.

1*μονία, ion. μονίη, ἡς (ἡ) stabilité, fixité, EMPED. 168 (μονή).

2*μονία, ion. μονίη, ἡς (ἡ) vie solitaire, MAX. π. κατ. 71 (μόνος).

μονίας, ου (ὁ) solitaire, vieux sanglier, EL. N. A. 15, 3 (μόνος).

Μονίμη, ἡς (ἡ) Monime, femme de Mithridate, PLUT. Luc. 18, Pomp. 37.

μόνιμος, ος [ι] qui reste, c. à d.: 1 stable, fixe, XÉN. Cyr. 8, 5, 11; PLAT. Leg. 736e; fig. THC. 8, 89; SOPH. O. R. 1322; PLAT. Rsp. 505e, etc.; ARSTT. Pol. 4, 12 || Cp. μονιμώτερος, ARSTT. l. c.; sup. -ώτατος, XÉN. Cyr. 8, 5, 11 || ➤ Fém. -η, ANTH. 12, 224 (μένω).

μονιμότης, ἥτος (ἡ) [ι] stabilité, fixité, fermeté, PROCL. Plat. Alc. p. 60 (μόνιμος).

μονιμῶς [ι] adv. avec stabilité, avec fixité, ARSTT. H. A. 8, 10, 1 (μόνιμος).

μονιός, ὅς, ὄν ου μόνιος, ος, ον: I adj. solitaire, sauvage, CALL. Dian. 84 || II subst. ὁ μ. animal sauvage qui va seul et non en troupes, particul.: 1 sanglier (cf. franc. solitaire, et sanglier = singularem) Es. 54 || 2 loup, LUC. Sat. 34 || ➤ Ion. μούνιος, ANTH. 7, 282 (μόνος).

μόν-ιππος, ος, ον: 1 qui n'a qu'un cheval, PLAT. Leg. 834b || 2 cheval attelé ou monté seul: ὁ μ. XÉN. Cyr. 6, 4, 1, cheval de selle.

μονο-δάμων, ὢν, ὄν, gén. ονος [ᾱ] qui n'a qu'un pied, t. de pros. ANTH. 15, 27 (μ. βαινῶ).

μονογαμία, ας (ἡ) [γᾱ] monogamie, CLÉM. 1, 1104, 1181 Migne (μονόγαμος).

μονογαμίου ἐπιτίμιον ου δίκη, amende ou action judiciaire contre celui qui n'a qu'une femme, CLÉM. 433 (μονόγαμος).

μονό-γαμος, ος, ον [ᾱ] qui n'a qu'une femme, CHRYS. 5, 110 (μ. γάμος).

*μονογενέα, ion. μουνογενέα, ἡς (ἡ) c. le suiv. ARR. Ind. c. 8, 6, p. 49.

*μονογένεια, seul. poét. μουνο-γένεια, ας (ἡ) unique enfant, A. RH. 3, 847.

μονο-γενής, ἡς, ἐς: 1 engendré seul, unique enfant, HÉS. O. 374; Th. 426, 448; ESCHL. Ag. 898; HBT. 7, 221; PLAT. Criti. 113d, Leg. 691d || 2 issu d'une même race, parent par le sang, EUR. Hel. 1685 || 3 t. de gramm. qui n'a qu'un genre, DRAC. 30, 15; DYSCL. Adv. 615, 5 || ➤ Epq. et ion. μουνογενής, HÉS. HBT. ll. cc. (μ. γένος).

μονογενῶς, adv. d'une seule espèce, ARR. M. rubr. p. 11 (μονογενής).

μονό-γληνος, ος, ον, qui n'a qu'une prunelle, qu'un œil, LYC. 659 || ➤

Ion. μουνόγληνος, ANTH. 7, 748; CALL. Dian. 53 (μ. γλήνη).

Μονο-γνάθειος, ου (ὁ) Monognatheios, propr. « qui n'est qu'une mâchoire, » n. de parasite, ALCPHR. Ep. fr. 2, p. 219 (μ. γνάθος).

μονογνωμέω-ᾶ, c. μονογνωμονέω, PROCL. Ptol. p. 222 (*μονόγνωμος, de μ. γνώμη).

μονογνωμικός, v. μονογνωμονικός.

μονογνωμονέω-ᾶ, avoir une opinion propre ou s'en tenir à son opinion, être volontaire, opiniâtre, PHILOD. (μονογνώμων).

μονογνωμονικός, ἡ, ὄν (corr. p. μονογνωμικός) qui a son opinion propre ou sa volonté, PROCL. Ptol. p. 235 (μονογνώμων).

μονο-γνώμων, ὢν, ὄν, gén. ονος, qui a son opinion ou sa volonté propre, opiniâtre, DII. 2, 12; 5, 71 (μ. γνώμη).

*μονό-γονος, seul. ion. μουνό-γονος, ος, ον, c. μονογενής, OPP. II. 3, 489.

μονο-γράματος, ος, ον [μᾱ] qui n'a qu'une lettre, DH. Comp. 15; DRAC. 1, 9; DYSCL. Adv. 531, 19' (μ. γράμμα).

μονό-γραμμος, ος, ὄν, qui n'est formé que d'un seul trait, de simples contours, EPIC. (Cic. N. D. 2, 23) (μ. γραμμή).

μονο-δάκτυλος, ος, ον [υ] qui n'a qu'un doigt, LUC. V. H. 1, 23.

μονο-δέρκτης, ου, adj. m. qui n'a qu'un œil, EUR. Cycl. 78 (μ. δέρκομαι).

μονο-διαιτησία, ας (ἡ) genre de vie solitaire, CLÉM. 423 (μ. διαιτάω).

μονο-δοξέω-ᾶ, avoir seulement de la gloire, de la réputation, SIMPL. Epict. p. 326 (μ. δόξα).

μονό-δουπος, ος, ον, qui résonne seul ou qui n'a qu'un son, ANTH. 15, 27 (μ. δουπέω).

μον-όδους, -όδοντος (ὁ, ἡ) qui n'a qu'une dent, ESCHL. Pr. 796 (μ. ὀδοός).

μονο-δραστικός, ἡ, ὄν, qui aime à agir seul, JAMBL. V. Pyth. 144 (μ. δράω).

μονό-δροπος, ος, ον, taillé d'un seul bloc, PD. P. 5, 42 (μ. δρέπω).

μονοείδεια, ας (ἡ) manière d'être uniforme, homogénéité, SEXT. M. 1, 117 (μονοειδής).

μονο-ειδής, ἡς, ἐς, d'une seule sorte, simple, PLAT. Tim. 59b, Phæd. 78d, etc. (μ. είδος).

μονοειδῶς, adv. d'une seule espèce, avec uniformité, JAMBL. Myst. p. 4, 39 (μονοειδής).

μονο-ζυγής, ἡς, ἐς [υ] attaché avec une seule courroie, A. PL. 308 (μ. ζεύγνυμι).

μονό-ζυξ, υγος (ὁ, ἡ) [υγ] attelé seul, d'où seul, solitaire, ESCHL. Pers. 139 (μ. ζεύγνυμι).

μονό-ζωνος, ος, ον, qui n'a qu'une ceinture ou un baudrier, c. à d. équipé ou armé à la légère, SPT. 4 Reg. 13, 20; Job 29, 25 (μ. ζώνη).

μονό-ζωος, ος, ον, qui vit seul, SPT. Ps. 67, 6 (μ. ζωή).

μονό-ζωστος, ος, ον, qui va sans suite, solitaire, HERMÉSIAN. (ATH. 597c) (μ. ζώννυμι).

μονο-ήμερος, ος, ον, c. μονήμερος, BATR. 305.

μονόθεν, *adv.* d'un seul côté, Hdt. 1, 116 (μόνος, -θεν).

μονό-θρονος, *ος, ον*, qui n'a qu'un siège épiscopal, Naz. 2, 25 c.

μονό-θυρος, *ος, ον* [ῥ] qui n'a qu'une porte, d'où univalve, *t. de zool.* ARSTT. H. A. 4, 4, 3 (μ. θύρα).

μον-οίκητος, *ος, ον*, où l'on habite seul, d'où solitaire, Lyc. 960 (μόνος, οἰκέω).

μονο-κάλαμος, *ος, ον* [ᾱ] qui n'a qu'une tige, Ath. 184 a; Gal. 6, 320.

μονό-καμπτος, *ος, ον*, avec une seule courbure, ARSTT. H. A. 1, 15, 7 (μ. κάμπτω).

μονό-καυλος, *ος, ον*, qui n'a qu'une tige, Th. H. P. 4, 6, 8; 7, 8, 2 (μ. καυλός).

*μονο-κέλης, *poét.* μouno-κέλης, *gén.* ητος (ὁ, ἡ) seul coursier, Epigr. (Paus. 8, 12, 9) (μ. κέλης).

μονο-κέρατος, *ος, ον* [ᾱ] qui n'a qu'une corne, ARSTT. H. A. 2, 1, 32, etc. (μ. κέρας).

*μονό-κερος, *seul.* *ion.* μouno-κερος, *ος, ον*, *c. le préc.* ARCHIL. 170.

μονό-κερως, *gén.* ω (ὁ, ἡ) qui n'a qu'une corne, ARSTT. G. A. 3, 2; H. A. 2, 1; Plut. Per. 6; δ. μ. (gén. -ωτος) EL. N. A. 16, 20; Sert. Num. 23, 22; Ps. 21, 22; 28, 6, la licorne, *animal* (μ. κέρας).

μονο-κέφαλος, *ος, ον* [ᾱ] qui n'a qu'une tête, *en parl. de certains végétaux*, Diosc. 2, 182 (μ. κεφαλή).

μονό-κλαυτος, *ος, ον*, qui pleure ou gémit seul, Eschl. Sept. 1064 (μ. κλαίω).

μονό-κλινον, *ου* (τὸ) [ι] couche solitaire, tombeau, ANTH. 9, 570 (μ. κλίνη).

μονό-κλιτος, *ος, ον* [ι] qui n'a qu'une flexion, *c. à d.* indéclinable, Hdn Epim. 191 (μ. κλίνω).

μονό-κλωνος, *ος, ον*, qui n'a qu'une tige, Th. H. P. 9, 18, 8; Diosc. 3, 117 (μ. κλών).

μονο-κοίλιος, *ος, ον*, qui n'a qu'un estomac, ARSTT. H. A. 1, 16, 18 (μ. κοιλία).

μονο-κοιτέω-ω, *coucher* seul, Ar. Lys. 592; ANTH. 11, 196 (μ. κοιτή).

μονο-κόνδυλος, *ος, ον* [ῥ] qui n'a qu'une articulation, ARSTT. H. A. 1, 15.

μονο-κότυλος, *ος, ον* [ῥ] qui n'a qu'une cavité, ARSTT. H. A. 4, 1, 17 (μ. κοτύλη).

μονοκρατία, *ας* (ἡ) [ᾱτ] domination d'un seul, monarchie absolue, Naz. 2, 165 a (μ. κράτος).

μονοκρήπις, *ιδος* (ὁ, ἡ) [ι] qui n'a qu'une chaussure, Po. P. 4, 75; Lyc. 1310; A. Pl. 127, 1 (μ. κρηπίς).

μονό-κροτος, *ος, ον*, qui ne frappe qu'un coup, *c. à d.* qui n'a qu'un rang de rames ou de rameurs, Xén. Hell. 2, 1, 28; Str. 325 (μ. κροτέω).

μονό-κτιστος, *ος, ον*, seul créé, *p. anal.* avec μονογενής, Bas. 1, 617 Migne (μ. κτίζω).

μονό-κωλος, *ος, ον*, qui n'a qu'un membre, *c. à d.* : 1 qui n'a qu'une cosse, Thc. C. P. 2, 15, 5 " 2 qui n'a qu'un membre, *en parl. d'une période*, ARSTT. Rhet. 3, 3 " 3 qui n'a qu'un étage, Hdt. 1, 179 " 4 d'une seule espèce, d'une seule origine, *en parl. de nations*, ARSTT. Pol. 7, 7

|| ➡ ➡ ➡ *Ion.* μounόκωλος, Hdt. l. c. (μ. κῶλον).

μονό-κωπος, *ος, ον*, qui rame seul, Eur. Hel. 1128 (μ. κώπη).

μονο-λεχής, *ἡς, ἑς*, qui couche seul, Plut. M. 57 d; ANTH. 5, 9, 226 (*ion.* μounoλεχής) (μ. λέχος).

*μονολέων, *seul.* *ion.* μouno-λέων, *οντος* (ὁ) lion énorme, *propr.* « d'une grandeur ou d'une force singulière, » ANTH. 6, 221 (μόνος, λέων).

μονο-λήκυθος, *ου* (ὁ) [ῥ] qui n'a que son flacon, *c. à d.* homme pauvre, Posidipp. (ATH. 414 e).

μονο-λήμματος, *ος, ον* [ᾱ] qui n'a qu'une prémisses (syllogisme) CHRYSSIP. (SEXT. 383, 22 et 29 Bkk.) (μ. λήμμα).

μονό-λίθος, *ος, ον* [ι] fait d'une seule pierre, monolithe, DS. 1, 46, 47, 59, 66, etc. || ➡ ➡ ➡ *Ion.* μounόλιθος, Hdt. 2, 175 (μ. λίθος).

μονό-λοπος, *ος, ον*, qui n'a qu'une écorce, une coquille, une enveloppe, Th. H. P. 1, 5, 2 (μ. λέπω).

μονό-λυκος, *ου* (ὁ) [νῶ, à cause de la forme primit. de λύκος = *Flύκος cf. sscr. vrkas] loup d'une taille singulière, extraordinaire, ARAT. 1124; EL. N. A. 7, 47; fig. Plut. Alex. 23; cf. μounoλέων (μ. λύκος).

μονο-μάτωρ, *v.* *μounoμήτωρ.

μόνομαχείον, *v.* μounoμάχιον.

μονομαχέω-ω [ᾱ] 1 combattre seul, *c. à d.* sans secours : τι, Hdt. 9, 27, contre qqn || 2 combattre en combat singulier, Eur. Ph. 1220; τι, Hdt. 9, 26; Plut. Crat. 391 e; πρόσ τινα, Pol. 35, 5, 1, contre qqn; *en parl. de gladiateurs à Rome*, Luc. Tox. 58; Hdn 1, 17, 3 || ➡ ➡ ➡ *Ion.* μounoμαχέω, Hdt. 7, 104; 9, 26, 48 (μounoμάχος).

μονο-μάχης, *ου* [ᾱ] *adj. m. c.* μounoμάχος, SEXT. P. 1, 156, etc.; CLÉM. 167.

μονομαχία, *ας* (ἡ) [μᾱ] combat singulier, Pol. 31, 4, 1; 32, 14, 5; Luc. H. conscr. 12 || ➡ ➡ ➡ *Ion.* μounoμαχία, Hdt. 5, 1; 6, 92 (μounoμάχος).

μονο-μαχικός, *ἡ, ὄν* [ᾱ] 1 qui convient pour un combat singulier, Pol. 1, 45, 9 || 2 à Rome, de gladiateur, DC. 72, 19 (μounoμάχος).

μονο-μάχιον, *ου* (τὸ) [ᾱ] combat singulier, Luc. D. mer. 13, 5; App. Gall. 4, 10 (μounoμάχος).

μονο-μάχος, *ος, ον* [ᾱ] 1 qui combat seul à seul, en combat singulier, Eschl. Sept. 793; Eur. Ph. 1300, 1325, 1362 || 2 ὁ μ. gladiateur, à Rome, Luc. Dem. 57; Hdn 1, 15, 16 (μ. μάχομαι).

μονομέρεια, *ας* (ἡ) ensemble unique, non formé de parties, Chrys. 5, 791 (μounoμήρης).

μονο-μερής, *ἡς, ἑς* : 1 qui ne forme qu'une part, *c. à d.* un tout, simple, fig. partial, Luc. Cal. 6; SEXT. M. 7, 2 (μ. μέρος).

μονό-μετρος, *ος, ον*, qui se compose d'une seule mesure, *t. de pros.* DH. Comp. 26 (μ. μέτρον).

μόνο-μήτωρ, *dor.* μouno-μάτωρ, *oros* (ὁ, ἡ) [ᾱ] qui n'a plus sa mère, Eur. Ph. 1517 (μ. μήτηρ).

μον-όμματος, *ος, ον* [ᾱ] qui n'a qu'un œil, Eschl. (Str. 43); ANTH. 11, 12 (μ. ὄμμα).

μονο-μοίρια, *ας* (ἡ) 1 lot unique, lot particulier, SEXT. Astr. 5, 15 || 2

espace d'un degré dans le cercle, P. Al. (μ. μοῖρα).

μονό-μοσχος, *ος, ον*, qui n'a qu'une tige, Diosc. 4, 187 (μ. μόσχος).

μονον-ού, μounon-ούκ, μounon-ου-χι, *v.* μόνος.

*μονο-νυχί, *ion.* μouno-νυχί, *adv.* dans une seule nuit, A. Pl. 92 (μ. νύξ).

μονό-ξοος, *ος, οον*, qui n'a qu'une fente, Th. H. P. 5, 1, 10 (μ. ξέω).

μονό-ξύλος, *ος, ον* [ῥ] 1 fait d'une seule pièce de bois, Hec. 290, 2; Xén. An. 5, 4, 11; ARSTT. H. A. 4, 8; Pol. 3, 42, 3 || 2 fait tout en bois, Plut. Leg. 956 a (μ. ξύλον).

μονο-πάθεια, *ας* (ἡ) [πᾱ] affection qui n'atteint qu'une partie du corps, qu'un membre, A. Aphr. Probl. 1, 143 (μ. πάθος).

μονό-παις, -παιδος (ὁ, ἡ) enfant unique, Eur. Alc. 906 (μ. παῖς).

*μονο-πάλης, *ion.* μouno-πάλης, *ου* [ᾱ] *adj. m.* qui lutte en combat singulier, Epigr. (Paus. 6, 4, 7) (μόνος, πάλη).

μονο-πάτωρ, *oros* (ὁ) [ᾱ] qui est son propre père, Jamb. Myst. 261, 13 (μ. πατήρ).

μονο-πείρας, *ου, adj. m.* qui va seul à la recherche d'une proie, Mén. (Pnot. v° μounoπείρας); ARSTT. H. A. 8, 5 (μ. πειράω).

μόνο-πέλμος, *ος, ον*, qui n'a qu'une semelle, ANTH. 6, 294 (μ. πέλμα).

μονό-πέπλος, *ος, ον*, vêtu seulement d'un voile, Eur. Hec. 933 (μ. πέπλος).

μονό-πλευρος, *ος, ον*, avec un seul flanc, EL. Tact. 36, 4 (μ. πλευρά).

μονοποδία, *ας* (ἡ) monopodie ou mesure d'un seul pied, *p. opp.* à διποδία, DRAC. 167, 4 (μounόπους).

μονό-ποιος, *ος, ον*, qui n'a qu'une propriété, une qualité, SEXT. P. 94, p. 26 (μ. ποιός).

μονό-πους, *ion.* μouno-πους, *ους, ουν, gén.* -ποδος, qui n'a qu'un pied (table, etc.) ANTH. 9, 233; MAN. 1, 137 (μ. πούς).

μονο-πραγματέω-ω [μᾱ] ne s'occuper que d'une affaire, ARSTT. Pol. 1, 15, 6 (μ. πράγμα).

μονοπροσωπέω-ω, n'avoir qu'une personne à chaque temps, être unipersonnel, Dyc. Pron. 6 a (μounoπρόσωπος).

μονο-πρόσωπος, *ος, ον* : 1 d'une seule personne : μ. πόησις, DL. 2, 112, monologue || 2 *t. de gr.* qui n'a qu'une personne ou ne sert que pour une personne, *c. le pron.* ἐκείνος, *p. opp.* à αὐτός, Dyc. Pron. 20 b, 41 c, etc. (μ. πρόσωπον).

μονοπροσώπως, *adv.* avec forme unipersonnelle ou impersonnelle, GRAMM.

μονό-πτερος, *ος, ον*, qui n'a qu'une rangée de colonnes, Vitr. 4, 7 (μ. πτερὸν; cf. περίπτερος).

μονό-πτωτος, *ος, ον*, qui n'a qu'un cas, *t. de gramm.* GRAMM. (Gram. 1, 354); DRAC. 113, 11 (μ. πίπτω).

μονοπωλείον, *ου* (τὸ) marché avec droit de monopole, Scyl. 714, 12 (cf. μounoπώλιον).

μονο-πωλέω-ω, avoir le monopole de, acc. Pol. 34, 10, 14; Str. 208 (μόνος, πωλέω).

μονο-πωλία, *ας* (ἡ) monopole, ARSTT. Pol. 1, 11, 10; Str. 798 (μόνος, πωλέω).

μονο-πώλιον, ου (τό) 1 droit de vendre seul certaines denrées, privilège du monopole, HYP. (Poll. 7, 11) || 2 emplacement ou marché pour cette vente, DS. 5, 10 (μόνος, πωλέω).

μονό-πωλος, ος, ον, qui n'a qu'un cheval, EUR. Or. 1004 (μ. πῶλος).

μονό-ρίζος, ος, ον, qui n'a qu'une racine, TH. H. P. 1, 6, 6 (μ. ῥίζα).

μονό-ρρυθμος, ος, ον, ajusté ou arrangé par un seul, ou dont l'ordonnance est simple, ESCHL. Suppl. 961 (μ. ῥυθμός).

* μονο-ρύχης, dor. μουν-ορύχας, gén. α [ῥ] adj. m. qui creuse avec une seule pointe, en parl. d'une pioche, ANTH. 6, 297 (μόνος, ὀρύσσω).

μόν-ορχις, εως, adj. m. qui n'a qu'un testicule, PLUT. M. 917 d; SPT. Lev. 21, 20 (μ. ὄρχις).

μόνος, η, ον : A adj. seul, c. à d. I seul, unique, IL. 2, 212; 9, 477, etc.; OD. 16, 118, etc.; HES. Th. 143, O. 96; joint à εἰς, μία, ἐν, OD. 23, 227; HDT. 1, 38; à πρῶτος, PHAL. Ep. 2, p. 6, 26; avec le gén. seul d'entre, etc. ESCHL. (AR. Ran. 1392), etc. || II solitaire, isolé, ESCHL. Suppl. 748; SOPH. Ph. 172; avec un gén. isolé de, privé de, SOPH. Aj. 510 || B adv. I μόνον : 1 seulement, ATT.; οὐ μόνον... ἀλλά, ATT. non seulement... mais encore; οὐ μόνον, au sens de οὐ μόνον οὐ, non seulement... ne pas, XEN. Cyr. 8, 8, 16 et 17; Hell. 3, 2, 21; DÉM. 497, 13; οὐ μόνον γε... ἀλλά καί, XEN. Cyr. 1, 6, 17, non seulement certes..., mais encore; cf. PLAT. Leg. 752 a; μόνον οὐ, AR. Vesp. 516, Eccl. 538; POL. 3, 64, 5, etc.; μονονουχί, LUC. Tim. 12; μόνον δ' οὐχί, POL. 3, 64, 4, peu s'en faut que, presque || 2 seulement, du moins, avec l'opt. ESCHL. Ch. 244; avec l'impér. ESCHL. Suppl. 1012; μόνον μή, XEN. Conv. 8, 6; μή μόνον, EUR. Cycl. 219, que seulement... ne, que du moins... ne, pourvu que... ne, à moins que... || II acc. pl. fém. μόνας dans la loc. κατὰ μόνας, à soi seul, séparément, TH. 1, 32 et 37; XEN. Mem. 3, 7, 4; PLAT. Leg. 942 a, etc. || Sup. μωνώτατος, AR. Pl. 182, Eq. 352; THCR. 15, 137 || ➤ Ion. ἐργ. et poét. μῶνος, seule forme dans Hom.; alternant avec μόνος dans SOPH. O. R. 1418; dor. μῶνος, THCR. 20, 45; fém. ἐολ. μόνα, SAPPH. 52 Bqk (μένω).

μονο-σάνδαλος, ος, ον [δᾶ] qui n'a qu'une sandale, APD. 1, 9; 16, 3 (μ. σάνδαλον).

μονό-σεπτος, ος, ον, honoré comme unique, en parl. de Dieu, NAZ. 2, 113 c (μ. σέδομαι).

μονο-σιτέω-ω [ῥ] 1 manger seul, ALEX. (ATH. 47 c.) || 2 manger une seule fois par jour, HEC. 11, 48 et 53; 385, 13, etc.; XEN. Cyr. 8, 8, 9 (μ. σιτέω).

μονο-σιτία, ας (ή) [σι] action de ne manger qu'une fois par jour, HEC. 1010 e; ORIB. p. 68 Mai || ➤ Ion. μονοσιτίη, HEC. l. c. (μ. σῖτος).

μονο-σκελής, ής, ές, qui se tient sur une seule jambe, STR. 15, 1, 61 Kram. (μ. σκέλος).

μονό-σκηπτρος, ος, ον, qui tient seul le sceptre, ESCH. Suppl. 374 (μ. σκηπτρον).

μονό-στεγος, ος, ον, qui n'a qu'un toit ou qu'un étage, DH. 3, 68 (μ. στέγη).

μονο-στελέχης, ης, ες, qui n'a

qu'une tige, TH. H. P. 1, 9, 1 (μ. στέλεχος).

μονο-στέλεχος, ος, ον, c. le préc. BAS. 1, 109 Migne.

μον-όστεος, ος, ον, formé d'un seul os, ARSTT. II. A. 3, 7, 3 (μ. ὀστέον).

μονο-στιβής, ής, ές [ῥ] qui marche seul, solitaire, ESCHL. Ch. 768 (μ. στείβω).

μονό-στιχος, ος, ον [ῥ] qui se compose d'un seul vers, ANTH. 11, 312; PLUT. Pomp. 27 (μ. στίχος).

μονό-στοιχος, ος, ον, d'une seule ligne, ATH. (ORIB. 1, 26 B.-Dar.); DRAC. 56, 4 (μ. στοῖχος).

μονό-στολος, ος, ον : 1 qui va seul, LYC. 690 || 2 p. ext. seul, solitaire, EUR. Ph. 749, Alc. 406 (μ. στόλος).

μονό-στομος, ος, ον, qui n'a qu'une embouchure, ANTyll. (ORIB. 3, 631 B.-Dar.) (μ. στόμα).

μονο-στόρθυξ, υγος, adj. m. taillé d'un seul bloc, ANTH. 6, 22.

μονο-στροφικός, ή, όν, qui se compose d'une seule strophe, HÉRPH. Poem. 3, 2, etc. (μονόστροφος).

μονοστροφικῶς, adv. avec une seule strophe, HÉRPH. Poem. 3, 7.

μονό-στροφος, ος, ον, qui n'a qu'une roue, TH. H. P. 5, 7, 6 vulg.; μονότροχος conij. (μ. στρέφω).

μονοσυλλαβέω-ω [ᾶ] n'avoir qu'une syllabe, DYSC. Pron. 294 b, etc. (μονοσύλλαβος).

μονοσυλλαβία, ας (ή) [ᾶ] le fait d'avoir une seule syllabe, DYSC. Adv. 566, 16; THGNT. Can. 134, 12.

μονο-σύλλαβος, ος, ον [ᾶ] 1 formé d'une seule syllabe, monosyllabique, DYSC. Pron. 272 a, etc.; D. TH. 641, 16; DH. Comp. 17 || 2 qui ne s'occupe que de syllabes, ironiq. en parl. de grammairiens, HÉRON. (ATH. 222 a) || 3 qui ne parle que par monosyllabes, D. PHAL. 7 (μ. συλλαβή).

μονοσυλλάβως [ᾶ] adv. en une seule syllabe, DYSC. Pron. 369 c; EUST. II. p. 751, 55.

μονο-σχημάτιστος, ος, ον [ᾶ] qui n'a qu'une forme, DYSC. Adv. p. 541, 3 (μ. σχηματίζω).

μονό-σχημος, ος, ον, c. le préc. PHOEBAMM. p. 96 Normann; DRAC. 136, 11 (μ. σχῆμα).

μονοσχιδής, ής, ές [ῥ] qui n'a qu'une fente, ANTyll. (ORIB. 3, 361 B.-Dar.) (μ. σχίζω).

μονό-τεκνος, ος, ον, qui n'a qu'un enfant, EUR. H. f. 1021 (μ. τέκνον).

μονοτοκία, ας (ή) portée d'un seul petit, ARSTT. G. A. 4, 4, 18 (μονοτόκος).

μονο-τόκος, ος, όν, qui accouche d'un seul enfant, ou met bas un seul petit, ARSTT. II. A. 6, 22, 3 || ➤ Ion. μουντόκος, CALL. Ap. 54 (μ. τίκτω).

μονοτονία, ας (ή) uniformité de ton, A. QUINT. 11, 3 (μονότονος).

μονό-τονος, ος, ον, d'une tension uniforme, d'où uniforme, CLÉM. 2, 465 Migne (μ. τόνος).

μονοτόνως, adv. sur un seul ton, d'une manière monotone, LGN 34, 2.

μονο-τράπεζος, ος, ον [ᾶ] qu'on sert sur une table à part, EUR. I. T. 949 (μ. τράπεζα).

μονοτροπία, ας (ή) uniformité, simplicité, BAS. 4, 365 Migne (μονό-τροπος).

μονό-τροπος, ος, ον : I qui n'a qu'une manière d'être, d'un caractère uni, simple, PLUT. M. 662 a; en parl. dustyle, DH. Rhet. c. 1, p. 252 || II

qui a des goûts solitaires, EUR. Andr. 281; en parl. d'animaux, PLUT. Pel. 3, M. 479 c; EL. N. A. 6, 30; particul. : 1 misanthrope, original, titre d'une comédie de Phrynikhos || 2 qui vit seul, célibataire, PLUT. V. Hom. 4 (μ. τρέπω).

μονοτρόπως, adv. uniformément, simplement, JOS. B. J. 5, 10, 4.

μονο-τροφέω-ω, ne faire qu'un repas ou ne prendre qu'une sorte d'aliments, STR. 154 (μ. -τροφος de τρέφω).

μονοτροφία, ας (ή) action d'élever seul à seul, PLAT. Pol. 261 d (cf. le préc.).

μον-ούατος, ος, ον [ᾶ] qui n'a qu'une anse (propr. une oreille) ANTH. 5, 135 (μ. οὔς; cf. δῖωτος).

μονοφαγέω-ω [ᾶ] manger seul, ANTIPHAN. (ATH. 8 e) (μονοφάγος).

μονοφαγία, ας (ή) [φᾶ] action de manger seul, JOS. Macc. 2, p. 499 (μονοφάγος).

μονοφαγίστατος, v. le suiv.

μονο-φάγος, ος, ον [ᾶ] qui mange seul, d'où gourmand, égoïste, avare, AMIPS. (ATH. 8 e); PLUT. M. 301 d || Sup. irrég. μονοφαγίστατος, AR. Vesp. 923 (μ. φαγεῖν).

μονο-φαλαγγία, ας (ή) [φᾶ] une seule phalange, EL. TACT. 36, 4.

* μονο-φανής, ion. μουνο-φανής, ής, ές [ᾶ] qui se montre seul, seul visible, P. SIL. Ecphr. 423 (μ. φαίνω).

μόν-όφθαλμος, ος, ον, qui n'a qu'un œil, STR. 70 || ➤ Ion. μουνό-φθαλμος, HDT. 3, 116; 4, 13 et 27, etc. (μ. ὀφθαλμός).

μονό-φθογγος, ος, ον, qui n'a qu'un son, qui a un son simple, p. opp. à δίφθογγος, THÉODOS. 1031, 18 (μ. φθέγγω).

μονό-φορβος, ος, ον, qui nourrit seul, NAZ. 3, 984, 1230 Migne (μ. φέρβω).

μονό-φρουρος, ος, ον, qui est seul gardien, seul défenseur, ESCHL. Ag. 257 (μ. φρουρά).

μονό-φρων, ων, ον, gén. ονος, qui a son sentiment propre, ESCHL. Ag. 757 (μ. φρήν).

μονο-φύης, ής, ές : 1 qui est simple de sa nature, qui ne se compose pas de parties distinctes, ARSTT. P. A. 3, 7, etc.; TH. H. P. 2, 6, 9 || 2 qui est d'un seul bloc, HDT. 9, 83 || Cp. -έστερος, ARSTT. P. A. 3, 12 || ➤ Ion. μουνοφ-, HDT. l. c. (μ. φύω).

μονό-φύλλος, ος, ον, qui n'a qu'une feuille ou qui n'a que des feuilles, TH. H. P. 1, 13, 2.

μονό-φυλος, ος, ον [ῥ] d'une seule tribu, d'une race non mélangée, OPP. C. 1, 399 (μ. φυλή).

μονό-φωνος, ος, ον, qui ne rend qu'un son, HEC. 253, 39 (μ. φωνή).

μονό-χαλος, v. μονόχηλος.

μονό-χειρ, -χειρος (δ, ή) qui n'a qu'une main, NICOM. Intr. Ar. 1, 15, p. 21 (μ. χείρ).

* μονό-χηλος, dor. μονό-χαλος, ος, ον [ᾶ] dont le sabot est un, qui n'a pas le pied fourchu, EUR. I. A. 225 (μ. χηλή).

μονο-χίτων, ωνος (δ, ή) [ῥ] vêtu seulement d'une tunique, ARSTT. Ath. 25, 3; POL. 14, 11, 2; LUC. Cron. 11; ATH. 589 f (μ. χιτών).

μονο-χορδίζω, jouer du monocorde, A. QUINT. Mus. 3, p. 116 (μόνοχορδος).

μονόχορδον, ου (τό) monocorde,

instrument de musique à une seule corde, JAMBL. V. Pyth. 256 (μ. χορδή).
μονόχροιος, ος, ον, c. μονάχρος, XENOCR. 57.

μονοχρονέω-ω, n'avoir qu'une durée d'un temps, en parl. d'une syllabe brève, CHOEROB. p. 20, 16 (μονόχρονος).

μονόχρονος, ος, ον : 1 qui ne dure qu'un temps, de courte durée, ARISTIPP. (ATH. 544a) || 2 qui n'a qu'une durée d'un temps, GRAMM. (Bkk. p. 1171) (μ. χρόνος).

μονόχρους-ους, οος-ους, οον-ουν, qui est d'une seule couleur, ARSTT. H. A. 5, 34, 1, etc. (μ. χρώα).

μοναχρώματος, ος, ον [α] c. le préc. DIPH. SIPHN. (ATH. 90 b) (μ. χρώμα).

μονόχρωμος, ος, αν, c. le préc. ARSTT. G. A. 5, 1, 4.

μονόχρως, ως, ων, gén. ωτος (δ, η) c. les préc. ARSTT. G. A. 3, 1, 3, etc. (μ. χρώς).

μονόψαφος, v. le suiv.

μονόψηφος, ος, ον : 1 qui est seul de son avis, dont l'avis est unique, PD. N. 10, 6 || 2 qui décide à lui seul, qui suffit à décider, ESCH. Suppl. 373 || Dor. μονόψαφος [α] PD. l. c. (μ. ψήφος).

μονόω-ω : 1 réduire à un, OD. 16, 417 || 2 isoler, laisser seul, POL. 5, 16, 10; d'où tenir séparé des autres, ANTH. 9, 454; au pass. être isolé, IL. 11, 470; OD. 15, 385; THC. 2, 81, etc.; PLAT. Tim. 53 e, etc.; τινας, HDT. 1, 102, etc.; XEN. Cyn. 9, 9; PLAT. Leg. 710 b, etc.; εκ τινος, PLAT. Ax. 370 d, être dégagé de qqe ch. (d'un lien, etc.); από τινος, EUR. I. A. 669, être séparé de qqn || Ion. μοννώ, HDT. 1, 102, 116; 4, 113, etc. (μόνος).

μονόωρος, ος, ον, qui ne dure qu'un temps, CHRYS. 1, 676 (μ. ώρα).

μονωδέω-ω (impf. έμονώδουν, f. μονωδήσω, etc.) 1 chanter seul, sans accompagnement, AR. Pax 1012, etc. || 2 chanter sur un ton plaintif, gémir, acc. Luc. Salt. 27, etc. (cf. μονωδία).

μονωδης, ης, ες, solitaire, ARSTT. fr. 163 (μόνος, -ωδης).

μονωδία, ας (η) 1 action de chanter seul, sans accompagnement, AR. Ran. 849, 944, 1329; PLAT. Leg. 764 d; au plur. p. opp. à συναυλία, PLAT. Leg. 765 a || 2 chant triste, complainte, PHILSTR. V. Ap. 4, 24; p. ext. oraison funèbre, HIM. Or. 23 (μ. ωδή).

μονώνυξ, υχος (δ, η) [ύχ] au pied non fourchu, solipède, GAL. 12, 307 (μ. δνυξ).

μονώνυχος, ος, ον [ύχ] c. le préc. GEOP. 16, 112.

μονωπόος, ός, όν, c. μονώψ, CALV. fr. 76, 2.

μόνωος, adv. seulement, XEN. Mem. 1, 5, 5; Cyr. 3, 2, 23 (μόνος).

μόνωσις, εως (η) 1 solitude, isolement, PLAT. Tim. 31 b || 2 abandon, séparation, PLUT. Them. 10 (μονέω).

μονώτης, ου (δ) qui vit seul, solitaire, ARSTT. Nic. 1, 8, 16, etc.; D. PHAL. 144; M. TYR. Diss. 24, 7, p. 255 (μονόω).

μονωτικός, ή, όν, qui aime la solitude, solitaire, ARSTT. H. A. 1, 1 (μονώω).

μονώτις, ιδος, adj. f. c. μονώτης, ARSTT. H. A. 9, 40, 30.

μόν-ωτος, ος, ον : 1 qui n'a qu'une

anse, POLÉM. (ATH. 484 c) || 2 c. μόναπος, A. CAR. 58 (μ. ούς; cf. μονούατος).

μον-ώψ, ion. μουν-ώψ, ώπος (δ, η) qui n'a qu'un œil, ESCHL. Pr. 803; EUR. Cycl. 21, 644 || Poét. μούνωψ, ESCHL. l. c. (μ. ώψ).

μόνωψ, ώπος (δ) c. μόναπος, EL. N. A. 7, 3.

μόρα, ας (η) mot dor. portion, part. particul. à Lacédémone, corps d'infanterie qui paraît avoir varié de 400 à 500, 700 et même 900 hommes, XEN. Hell. 4, 3, 15; 4, 5, 11; 6, 1, 1; Lac. 11, 4; Ages. 2, 6; DS. 15, 32; PLUT. Pel. 17.

μοράζω (3 sg. pf. pass. μεμόραται) partager, attribuer par la voie du sort, T. LOC. 95a (μόρα).

Μοργαντινη, ης (η) Morgantinè, v. de Sicile, THC. 4, 63.

μόργνυμι (3 pl. aor. moy. μόρξαντο) c. δμόργνυμι, Q. SM. 4, 370, 374.

μόρε, poét. c. έμμορε, v. ce mot et μείρομαι.

μορέα, ion. μόρέη, ης (η) mûrier, arbre, Nic. Al. 69 (μόρον).

1 μορέω-ω (3 sg. aor. poét. μόρησε) travailler, se fatiguer, souffrir, ANTH. 15, 26, 8 (μόρος).

2 μορέω-ω (pf. μεμόρηχα, pf. pass. μεμόρημαι) partager, Nic. (μόρα).

1 μορία, ας (η) d'ord. au plur. μορία ου μορία έλαται, olivier sacré, n. de divers oliviers que l'on conservait en certains lieux d'Athènes, à l'Aréopage, à l'Académie, AR. Nub. 1003; Lys. 109, 11, etc. (cf. μόριος 2).

2* μορία, seul. ion. μορίη, ης (η) [i] c. μωρία, ANTH. 11, 303.

μοριασμός, οθ (δ) fractionnement d'un nombre entier en parties, PROCL. Math. comp. 1, 9, p. 26 c (* μοριάζω de μόριον).

1 μορίη, v. μόριος 1.

2 μορίη, v. μορία 2.

Μορίη, ης (η) Morie, nymphe, NONN. 2, 86; 25, 481, etc.

μόριμος, ος, ον [i] c. μόρασμος, IL. 20, 302; PD. O. 2, 42; ESCHL. Ch. 361.

μόριον, ου (τδ) 1 partie, HDT. 2, 16; 7, 23; THC. 1, 85; 2, 39; 7, 58; XEN. Cyr. 5, 4, 20; PLAT. Leg. 760 b, etc.; EUR. Andr. 540 || II particul. 1 partie du corps, membre, ARSTT. H. A. 1, 2; au pl. parties génitales de l'homme, DS. 1, 85; PLUT. M. 323 b, 797 f; Luc. V. auct. 6; parties de la femme, Luc. D. mort. 28, 2; ARÉT. p. 65, 5; SEXT. P. 3, 205, p. 178 || 2 t. de gramm. particule, EM. p. 144, 47; 309, 9, etc. || 3 t. de math. le diviseur, DIOPH. (μόρος).

1 μόριος, α, ον, donné en partage : μορίη (ion.) γή, ANTH. 7, 477, coin de terre assigné par le destin, c. à d. tombeau (μόρος; cf. μείρομαι).

2 μόριος Ζεύς (δ) Zeus, protecteur des oliviers sacrés, SOPH. O. C. 705 (μόρος; cf. μορία).

Μορίχος, ου (δ) [i] Morikhos, h. A. PL. 190.

Μορμίας (δ) Mormias, h. EL. Ep. rust. 19.

μορμολυκεία, ας (η) c. le suiv. ARR. Epict. 2, 1, 15.

μορμολυκείον ου μορμολύκειον, ου (τδ) [ü] mannequin pour faire peur aux enfants, épouvantail, PLAT.

Phaed. 77 e; Luc. Tox. 24, etc. (μορμολύτω).

μορμο-λύκη, ης (η) [ü] c. le préc. STR. 19 || Dor. μορμολύκα, SOPH. (μορμώ, λύκη; cf. έμφιλύκη).

μορμολύκιον, ου (τδ) [ü] c. les préc. CLÉM. 780.

μορμολύττω, effrayer au moyen d'un épouvantail; au pass. être effrayé, s'effrayer de, acc. PLAT. Ax. commenc. || Moy. plus us. (seul. prés., impf. et aor.) effrayer : τινα, AR. Av. 1245; PLAT. Gorg. 473 d, Crit. 46 e, qqn; τινα από τινος, XEN. Conv. 4, 27, qqn pour le détourner de qqe ch. (μορμώ).

μορμορ-ωπόος, ός, όν, effrayant, AR. Ran. 925 (μόρμορος, ώψ).

μορμούλος, ου (δ) [ü] c. μορμύρος, DORION (ATH. 313 e); OPP. H. 1, 100.

μορμύρος, ου (δ) [ü] spare, sorte de poisson, ARSTT. H. A. 6, 17; ANTH. 6, 304.

μορμύρω, murmurer en bouillonnant, murmurer, gronder, en parl. d'un liquide, IL. 5, 529, etc.; EL. N. A. 14, 26; A. RH. 1, 543; fig. MAN. 5, 118 || Moy. m. sign. DP. 82.

μορμύσσομαι, effrayer, épouvanter, CALL. Dian. 70, Del. 297 (μορμώ).

μορμώ, όος-ούς (η) 1 figure grimaçante de femme, sorte de monstre dont on se servait comme d'épouvantail pour les enfants, Luc. Philops. 2; THC. 15, 40 || 2 interj. horreur! oh! grands dieux! AR. Eq. 693.

μορμών, όνος (η) c. le préc. AR. Pax 474, Ach. 582; gén. -ώνος, XEN. Hell. 4, 4, 17.

μορμωτός, ή, όν, terrible, effrayant, Lyc. 342 (μορμώ).

μορόεις, όεσσα, όεν : 1 péniblement, c. à d. artistement travaillé, d'où précieux, en gén. IL. 14, 183; OD. 18, 298; Q. SM. 1, 152 || 2 funeste, Nic. Al. 129, 582 (μόρος).

μόρον, ου (τδ) mère, ERICH. 161 b Ahr.; ESCHL. fr. 114, 259; SOPH. fr. 462 b; ATH. 51 b (cf. all. Maulbeere, angl. mulberry).

μόροξος, ου (δ) c. μόροχθος, GAL. 13, 255; Diosc. 5, 152.

1 μόρος, ου (δ) c. μόρον, ESCHL. (ATH. 51 d).

2 μόρος, ου (δ) 1 lot assigné aux hommes par le destin, d'où sort, destin, IL. 1, 34, etc.; ESCHL. Pr. 248, etc. || 2 en mauv. part : infortune, malheur, destin funeste, avec καός, IL. 21, 133, etc.; OD. 1, 166, etc.; ESCHL. Pers. 369, etc.; d'où mort violente, mort, IL. 18, 463; HDT. 1, 117, etc.; ESCHL. Sept. 199, etc.; SOPH. Tr. 357, etc.; au plur. ESCHL. Sept. 420, etc.; SOPH. Ant. 1313, etc.; EUR. Hel. 1077, etc.; joint à θάνατος, OD. 9, 61; 11, 408, etc.; particul. supplice, PHAL. Ep. 5, p. 29.

Μόρος, ου (δ) Moros : 1 fils de la Nuit, Hés. Th. 211 || 2 Phrygien, Q. SM. 8, 325.

μόροχθος, ου (δ) terre argileuse qui servait à blanchir les vêtements, Diosc. 5, 152.

Μορρεύς, έως (δ) Morrhée, h. NONN. 26, 72, etc. || Voc. Μορρεύ, NONN. 34, 28, etc.; gén. έργ. -έως NONN. 30, 79, etc., et -ήος, NONN. 27, 33, etc.; dat. έργ. -εί, NONN. 34, 179, et -ήϊ, NONN. 22, 67, etc.; acc. -έα, NONN. 30, 93, etc.

μόρρια, ων (τδ) vases de porce-

aine, PAUS. 8, 18, 2 (cf. lat. murrha).

μόρρινος, η, ον, de porcelaine; λιθία μόρρινη, ARR. M. rubr. 6, porcelaine (lat. murrhina; cf. le préc.).

μόρσιμος, ος ου η, ον [i] 1 marqué par le destin, fatal, IL. 5, 674, etc.; OD. 16, 392; 21, 162; μόρσιμόν ἐστι, IL. 19, 417; Hdr. 3, 154, c'est l'arrêt du destin || 2 particul. marqué par le destin pour la mort, PD. P. 12, 30, etc.; ESCHL. Sept. 263, Pr. 932, etc.; μόρσιμον ἦμαρ, IL. 15, 613; OD. 10, 175, jour suprême || 3 exposé à la mort, mortel: ἐπεὶ οὗτοι μόρσιμός εἰμι, IL. 22, 13, car je ne suis pas sujet à la mort || — Fém. μόρσιμη, ESCHL. Eum. 217.

Μόρσιμος, ου (ὁ) Morsimos, h. AR. Eq. 401, Pax 801, Ran. 151 (cf. le préc.).

Μόρσων, ωνος (ὁ) Morsôn, n. d'un chevrier, THCR. 5, 65.

μορτός, ὅς, ὄν, mortel, CALL. fr. 271 (cf. βροτός).

Μόρυς, υος (ὁ) Morys, Phrygien, IL. 13, 792; 14, 514; Q. SM. 8, 85.

μορύσσω (seul. ao. act. et pf. pass.) 1 noircir, tacher, souiller, OD. 13, 435 || 2 en gén. teindre d'une couleur foncée, OPP. C. 3, 39; NIC. AL. 144 || — Ao. act. ἐμόρυξα, NIC. AL. 144, et part. pf. pass. μεμορυγμένος, OD. 13, 435; OPP. NIC. II. cc.

Μορύχιος, α, ον [υ] de Morykhos, PLAT. Phædr. 227b (Μόρυχος).

Μόρυχος, ου (ὁ) [υ] Morykhos, mauvais poète tragique, AR. Ach. 887, Pax 1008, etc. (μορύσσω).

μορφά, v. μορφή.

μορφάεις, v. μορφήεις.

μορφάζω : 1 représenter, contre-faire, acc. EL. N. A, 1, 29 || 2 abs. faire des mines, des grimaces, gesticuler, XÉN. Conv. 6, 4 (μορφή).

μορφασμός, οὐ (ὁ) danse où l'on imite l'allure ou les mouvements de divers animaux, ATH. 626 f (μορφάζω).

μορφάω-ω, figurer, représenter, ANTH. 6, 354 (μορφή).

* Μορφεύς, ἑως (ὁ) Morphée, propr. « celui qui reproduit les formes, » dieu du Sommeil et des Songes, OV. Met. 11, 635 (μορφή).

μορφή, ης (ἡ) forme, d'où : 1 forme du corps, figure, extérieur, en parl. des hommes, ESCHL. Pr. 21, etc.; SOPH. El. 1159; etc.; ou des dieux, OD. 8, 170; XÉN. Mem. 4, 3, 13; joint à εἶδος, A. RH. 4, 1193; en parl. des plantes, TH. H. P. 1, 1, 11, etc.; 3, 10, 4, etc.; au plur. au sens du sg. ORPH. Arg. 879; particul. en parl. de la taille, PD. I. 3, 74; en b. part. beauté, PD. O. 6, 128, etc. || 2 forme, apparence, SOPH. El. 199, Tr. 699; p. opp. à εἶδος « forme réelle », PLAT. Resp. 380 d; en parl. de songes, de fantômes, ESCHL. Pr. 449; POËT. (ATH. 491a); CALL. Ep. 68, 2 || 3 forme, sorte, espèce, EUR. Ion 382, 1067; PLAT. Resp. 397 c || 4 forme artificielle, gesticulation, mines, DH. Epit. 10, 15 || 5 p. ext. dans les écriv. ecclési. μ. θεοῦ, NT. Phil. 2, 6; NYSS. 2, 566, etc. la nature ou l'essence de Dieu revêtue en qqe sorte de ses attributs, la Gloire et la Majesté || — Dor. μορφά, PD. II. cc. (cf. lat. forma).

μορφήεις, ἥεσσα, ἦεν : 1 d'une belle forme, beau, PD. I. 6, 22 || 2 fi-

guré, façonné : λίθου, ANTH. App. 111, façonné en pierre || — Dor. μορφάεις [α] PD. I. c. (μορφή).

μόρφνος, η, ον, de couleur sombre, noirâtre, noir, ép. de l'aigle, IL. 24, 316; HÉS. Sc. 134 (cf. ὄρνυ).

μορφνός, οὐ (ὁ) sorte d'aigle, p. e. vautour, oiseau de proie, ARST. H. A. 9, 32 (cf. le préc.).

μορφο-ειδής, ἥς, ἑς, qui a une forme, formel, t. de philos. PLUT. M. 335 d, 735 a, 921 f (μορφή, εἶδος).

μορφοσκοπία, ας (ἡ) examen de la forme ou de la figure, JOS. Hyppomn. 327 (μορφοσκόπος).

μορφο-σκόπος, ος, ον, qui prédit l'avenir en examinant la forme ou la figure, ARTÉM. 2, 69 (μορφή, σκοπέω).

μορφο-φανής, ἥς, ἑς [α] qui se montre sous une forme sensible, ANTH. 1, 88 (μ. φαίνω).

μορφόω-ω, donner une forme à, figurer, représenter, acc. ARAT. 374; ANTH. 1, 33; au pass. prendre une forme, TH. C. P. 5, 6, 7; PLUT. M. 1013 e; NT. Gal. 4, 19 (μορφή).

μορφώ, ὅς-οὐς (ἡ) forme, figure, extérieur, ARCHYT. (STOB. Ecl. phys. p. 81) (μορφή).

Μορφώ, ὅς-οὐς (ἡ) 1 Morphô, propr. « la Beauté, » n. d'Aphrodite, à Lacédémone, LYC. 449; PAUS. 3, 15, 10 || 2 c. μορφή, ARCHYT. (STOB. Ecl. 1, 714) (v. le préc.).

μόρφωμα, ατος (τὸ) forme, figure, extérieur, ESCHL. Ag. 873; EPIC. (SEXT. P. 2, 25; M. 7, 267); au pl. ESCHL. Ag. 1218, Eum. 412; EUR. Hel. 19; AQU. Gen. 31, 19 (μορφώω).

μόρφωσις, εως (ἡ) 1 action de donner une forme à, TH. C. P. 3, 7, 4, || 2 d'où forme, figure, extérieur, NT. Rom. 2, 20; 2 Tim. 3, 5 (μορφώω).

μορφωτικός, ἡ, ὄν, qui donne une forme, PROCL. Parm. 624 Stallb. (μορφάω).

μορφωτικῶς, adv. de manière à représenter, ANON. de incredib. 20.

μορφώτρια, ας, adj. f. qui donne une forme, EUR. Tr. 437 (μορφώω).

μόσυν ου μόσυν [υ] gén. υνος [υ] (ὁ) 1 tour en bois, XÉN. An. 5, 4, 26 || 2 p. ext. cabane, hutte en bois, STR. 549; DH. 1, 26; A. RH. 2, 379 || 3 en gén. construction en bois, en parl. de palissades, LYC. 432, d'un navire, LYC. 1432 || — Au pl. outre la déclinaison régulière, on trouve aussi le dat. μοσύνους, XÉN. An. 5, 4, 26.

Μόσσυνες, ων (οἱ) [υ] c. Μοσσύνοι, ARTÉM. 1, 8, p. 21.

Μόσσυνοι, ων (οἱ) [υ] c. le préc. ORPH. Arg. 740.

Μοσσύν-οικοι ou Μοσύν-οικοι, ων (οἱ) [υ] les Mossynœkes, propr. « habitants de huttes en bois, » pples du Pont et de la Scythie, qui habitaient des maisons de bois, Hdr. 3, 94; 7, 78; XÉN. An. 5, 4, 1, etc. (μόσυν, οἰκέω).

* μόσσυνος ou * μόσυνος, au plur., v. μόσυν.

Μοστηνός, ἡ, ὄν, des Mostènes; Μοστηνικά κάρυα, ATH. 52 b, noisettes du pays des Mostènes.

μοσυλίτις κασία (ἡ) sorte de faux cannellier, arbre, DIOSC. 1, 13.

μόσυλον, ου (τὸ) sorte de cannellier, arbre, DIOSC. 1, 13.

μόσυν, v. μόσυν.

Μοσύνοι, v. Μοσσύνοι.

* μόσυνος, v. μόσσυνος.

Μόσυνος, ου (ὁ) [υ] Mosynos, h. Q. SM. 6, 631.

Μόσυλος, ου (ὁ) Mosykhlôs, volcan le Lemnos, NIC. Th. 472.

μόσχάριον, ου (τὸ) [α] dim. de μόσχος, SPT. Gen. 18, 7, 8; Lev. 9, 2, etc.

μοσχέα-ῆ, ἑας-ῆς (ἡ) s. e. δορά, peau de veau, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 200) (μόσχος).

μοσχεία, ας (ἡ) plantation d'une marcotte, PHIL. BYZ. VII mir. c. 1, p. 6 (μοσχεύω).

μόσχειος, ος, ον, de veau, de génisse, XÉN. An. 4, 5, 31, etc.; POR. 6, 23, 3, ANTH. 6, 263, 5, etc. (μόσχος).

μόσχευμα, ατος (τὸ) marcotte, d'où rejeton, en gén. TH. C. P. 3, 11, 5; H. P. 2, 2, 5; PHIL. 1, 606; 2, 348, etc.; SPT. Sap. Sal. 4, 3 (μοσχεύω).

μόσχευσις, εως (ἡ) transplantation de marcottes, GEOP. 11, 3 (μοσχεύω).

μοσχεύω : 1 transplanter des marcottes, TH. C. P. 1, 2, 1, etc.; fig. transplanter, planter, DÉM. 785, 4 || 2 p. ext. nourrir, élever, PHILSTR. 269; fig. fortifier, développer, DH. 7, 46 (μόσχος).

μοσχῆ, v. μοσχέα.

μοσχηδόν, adv. comme un veau. NIC. AL. 357 (μόσχος, -δον).

μοσχίδιον, ου (τὸ) [ιδ] petite marcotte, jeune rejeton tendre, AR. Ach. 996 (μόσχος).

Μοσχίνη, ης (ἡ) Moskhinë, poëtesse athénienne, ATH. 297 b.

μοσχίον, ου (τὸ) petit veau, ERHIP. (ATH. 359 b); THCR. 4, 4 (μόσχος).

μόσχιος, α, ον, e. μόσχειος, EUR. El. 811 (μόσχος).

Μοσχίων, ωνος (ὁ) Moskhîôn, h. DÉM. 1171, 12.

Μόσχοι, ων (οἱ) les Moskhes, pple du Caucase, Hdr. 3, 94; 7, 78; STR. 497.

μοσχο-ποιέω-ω, fabriquer l'image d'un veau (pour l'adorer) NT. Ap. 7, 41 (μόσχος, ποιέω).

μοσχοποιία, ας (ἡ) action de fabriquer le veau (d'or) CLÉM. 1, 1009 a Migne (cf. le préc.).

μόσχος, ου (ὁ, ἡ) 1 rejeton d'une plante, jeune pousse, IL. 11, 105; particul. marcotte, ARST. H. A. 9, 40; Tr. H. P. 4, 7, 8, etc.; C. P. 3, 9, 4; NIC. Th. 72 || II p. anal. 1 rejeton d'un homme, jeune garçon, jeune fille, EUR. Hec. 205, 526; Andr. 711 (cf. ἔρνος ὄκος) || 2 petit d'un animal, d'un oiseau, ACHÆ. (EL. N. A. 7, 47); particul. veau, génisse, EUR. Bacch. 678; PLAT. Crat. 393 c, Ap. 20 a; ARST. H. A. 5, 14; NIC. Th. 552; NT. Luc. 15, 23; Hebr. 9, 19; p. ext. en parl. du bœuf Apis, Hdr. 3, 28; ou de la gazelle qui donne le muse, AÉT. 1, p. 9 b, 43; d'où odeur musquée, odeur en gén. DIOSC. Eup. 1, 154, p. 174 (cf. sscr. uksh-an « bœuf », lat. vacc-a).

Μόσχος, ου (ὁ) Moskhos (Moschus) : 1 poète bucolique || 2 autres, AR. Ach. 14; DÉM. 21, 121, etc. B. Sauppe.

μοσχο-σφραγιστής, οὐ (ὁ) [α] celui qui marque d'un sceau les veaux choisis pour le sacrifice, CHÆRÉM. (PORPH. Abst. 4, 7) (μόσχος, σφραγίζω).

μοσχοσφραγιστικά, ὦν (τὰ) [ᾱγ] traité sur l'art de choisir les victimes à marquer pour le sacrifice, CLÉM. 758 (μοσχοσφραγιστής).

μοτάριον, ου (τὸ) dim. de μοτός, GAL. 1, 92.

μοτή, ἥς (ῆ) c. μοτός, Q. SM. 4, 212.

μοτός, οὐ (ὁ) charpie, rouleau de charpie, HEC. 477, 10; 483, 2; PLUT. M. 100 d.

μοτοφυλάκιον, ου (τὸ) [ῶα] dim. du suiv. P. EG. 6, 62 (μοτοφύλαξ).

μοτοφύλαξ, ακος (ὁ) [ῶα] sorte d'emplâtre pour maintenir la charpie sur la plaie, ORIB. 7 Mai (μοτός, φύλαξ).

μοτόω-ᾶ, garnir de charpie, HEC. V. C. 904; SEP. HOS. 6, 1 (μοτός).

Μοτύη, ἥς (ῆ) Motyè, port dans une î. du même nom près de la Sicile, THC. 6, 2.

μοτώ (genre inconnu) sorte de faux cannellier, ARR. M. rubr. 12.

μότωμα, ατος (τὸ) rouleau ou tampon de charpie, HEC. 1194 f (μοτόω).

μότωσις, εως (ῆ) action de garnir de charpie, HEC. 806 b; AQU. ESAÏ. 1, 6 (μοτόω).

μοῦ, gén. de ἐγώ.

Μούζιρις, ιδος (ῆ) Mouziris, v. de l'Inde, LUC. H. conscr. 31.

Μούθ (ῆ) Mouth, c. à d. « mère », surn. d'Isis, PLUT. M. 374 b.

μούια, v. μυία.

μουκηρο-δάκτας, α (ὁ) casse-noisettes, οἶseau, PAMPH. (ATH. 53 b) conj. (μούκηρος, βάγνυμι, lac. c. *Fάγνυμι, ἄγνυμι).

μούκηρος (ὁ) lac. c. μύκηρος, ATH. 53 b.

Μουκία, ας (ῆ) = lat. Mucia, n. de f. rom. PLUT. Pomp. 42.

Μουκλιανός, οῦ (ὁ) = lat. Mucianus, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 4.

Μούκιος, ου (ὁ) = lat. Mucius, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 9, etc.

Μούλιος (ὁ) Moulios, h. IL. 11, 139, etc.; OD. 18, 422.

μουναδόν, v. μοναδόν.

μουνάξ, v. μονάξ.

μουναρχέω, μουναρχίη, μούναρχος, v. μοναρχέω, etc.

μουνάς, v. μονάς.

Μουνάτιος, ου (ὁ) = lat. Munatius, n. d'h. rom. PLUT. Calo mi. 9, 30, etc.; CIC. 25, etc.

Μοῦνδα (ῆ) = lat. Munda, v. de Bétique, PLUT. Cæs. 56.

Μοῦνδος, ου (ὁ) = lat. Mundus: 1 n. d'h. rom. ANTH. 9, 103 || 2 tombeau à Rome, PLUT. Rom. 11.

μουν-ερέτης, v. μονερέτης.

μούνιος, v. μονιός.

Μούνιτος, ου (ὁ) [ῖ] Mounitos, h. LYS. 498.

Μουνιχία, mieux que Μουνυχία, ας (ῆ) [ῖχ] Mounikhia (Munichie): 1 presqu'î. (auj. coll. Castella) et port d'Athènes (auj. Phanari) HDT. 8, 76; THC. 2, 13, etc. || 2 la déesse de Mounikhia (Artémis), honorée dans ce port, XÉN. Hell. 2, 4, 11; CALL. Dian. 259, etc.; ou Hékatè, ORPH. Arg. 933 || Sur l'écriture Μουνιχία dans les inscr. att. v. Meisterh. p. 23, 8. Ion. Μουνυχίη, HDT. CALL. II. cc. (Μούνιχος).

Μουνιχίαζε, mieux que Μουνυχίαζε, adv. à Munichie, avec mouv. LYS. 132, 25 (M. -ζε).

Μουνιχίασι, mieux que Μουνυ-

χίασι, adv. à Munichie, sans mouv. THC. 8, 92 || Sur l'écriture Μουνιχίασι, v. Meisterh. p. 114, 3 (Μουνιχία).

Μουνιχιών, mieux que Μουνυχιών, ὦνος (ὁ) [ῖχ] Mounikhion, 10^e mois du calendrier attique, répondant à la 2^e quinzaine d'avril et à la 1^{re} de mai, AR. Av. 1046; PLUT. Demetr. 26 || Sur l'écriture Μουνιχιών attestée par 59 exemples du 5^e siècle av. J.C. au 3^e après J.C. dans les inscr. att. v. Meisterh. p. 23, 8; Μουνυχιών ne se rencontre que dans trois inscr. une du 4^e siècle av. J.C., et deux du temps de l'empire.

Μούνιχος, mieux que Μούνυχος, ου (ὁ) Mounikhos: 1 anc. roi de Μουνιχία, EUR. Hipp. 760 || 2 autre n. de Μούνιτος, PLUT. Thes. 34 || Sur l'écriture Μούνιχος dans les inscr. att. v. Meisterh. p. 23, 8.

μουνογένεια, v. μονογένεια.

μουνο-γενής, v. μονογενής.

μουνό-γληνος, v. μονόγληνος.

μουνό-γονος, v. μονόγονος.

μουνο-κέλης, v. μονοκέλης.

μουνό-κερος, v. *μονόκερος.

μουνό-κωλος, v. μονόκωλος.

μουνο-λέων, v. μονολέων.

μουνό-λιθος, v. μονόλιθος.

μουνομαχέω, v. μονομαχέω.

μουνομαχίη, v. μονομαχία.

μουνο-νυχί, v. μονονυχί.

μουνο-πάλης, v. μονοπάλης.

μουνό-πους, v. μονόπους.

μουν-ορύχας, v. μονορύχης.

μουνος, v. μόνος.

μουνο-τόκος, v. μονοτόκος.

μουν-όφθαλμος, v. μονόφθαλμος.

μουνο-φυής, v. μονοφυής.

μουνόω, v. μονόω.

Μουνυχία, Μουνυχίαζε, etc. v. Μουνιχία, Μουνιχίαζε, etc.

μουν-ώψ, v. μονώψ.

Μουργίσκη, ἥς (ῆ) Mourgiskè, forteresse de Thrace, ESCHN. 65, 23.

Μουρήνας, α et ου (ὁ) = lat. Murena, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 17, etc. || Gén. -α, PLUT. Syll. 19; et -ου, DC. 54, 3.

Μούρκος, ου (ὁ) = lat. Mureus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 27.

Μουρρήνας (ὁ) c. Μουρήνας, PLUT. Calo mi. 21.

μουρρίνη ου μορρίνη, ἥς (ῆ) porcelaine, ARR. M. rubr. 6, 48 (fém. du suiv.).

μούρρινος, η, ου = lat. murrhinus, de porcelaine, ARR. Epict. 3, 9, 21.

Μουρυχίδης, acc. ion. -εα (ὁ) Mourykhidès, h. HDT. 9, 4 et 5.

μούσα, ἥς (ῆ) I muse, IL. 2, 761, etc.; au plur. les Muses, au nombre de neuf (Κλειώ, Εὐτέρπη, Θάλεια, Μελπομένη, Τερψιχόρη, Οὐρανία, Ἐρατώ, Πολυμνία, Καλλιόπη) IL. 1, 604, etc.; OD. 24, 60; HÉS. Th. 965, etc.; au nombre de quatre (Thelxinoè, Μελέτη, Αἰδὲς, Ἀρκη) sel. Cicéron, N. D. 3, 21 || II p. ext. 1 science, art, PLAT. Crat. 406 a; PLUT. Rom. 15, M. 504 d || 2 chant, ESCHL. Eum. 308, etc.; SOPH. Tr. 643; PLUT. M. 622 c, etc. || 3 parole persuasive, LUC. Dem. enc. 47 || Plur. gén. épq. μουσάων, IL. 1, 604; HÉS. Th. 36, etc.; ion. μουσέων, CALL. H. 4, 5; A. RH. 2, 847, etc.; dor. μουσαῶν, SOPH. O. C. 691; EUR. El. 717; ou μοισαῶν, PD. O. 6, 153,

etc.; THCR. 16, 58; dat. plur. ion. μούσησι, CALL. fr. 2; ANTH. 4, 1, etc. Autre forme dor. μῶσα, ALCM. (EM. v^o μούσα) lac. μῶα, AR. Lys. 1249, 1297 (p. *μόντσα, de *μοντja, de la R. Μαν ou Μεν, penser; cf. μένος, μένημαι, etc.; lat. mūsa, etc.).

Μουσ-αγέτας, v. Μουσηγέτης.

μουσαίος, α, ου, qui concerne les Muses, ANON. (Cram. 3, 215) || Eol. μοισαῖος, PD. N. 8, 47; I. 5, 2; 7, 62 (μούσα).

Μουσαῖος, ου (ὁ) Mousæos (Muscée) poète grec, HDT. 7, 6; PLAT. Prot. 316 d.

μουσάριον, ου (τὸ) collyre pour les yeux, A. Tr. 2, p. 129 (μούσα).

Μουσάριον, ου (ῆ) Mousarion, f. LUC. D. mer. 7 (dim. de μούσα).

μούσ-αρχος, ου (ὁ) maître des Muses, en parl. d'Apollon, FR. adesp. 108 Bgk (μούσα, ἀρχω).

Μουσᾶς, ᾶ (ὁ) Musa, surn. d'un médecin inventeur d'une sorte de pastille, P. EG. 7, 12 (μούσα).

μουσεῖον, ου (τὸ) I temple des Muses, lieu où résident les Muses, ESCHN. 2, 21; ou les nymphes, PLAT. Phædr. 278 b; COM. (ATH. 187 d); p. ext. 1 lieu où l'on s'exerce à la poésie, aux arts, etc., école, ESCHN. 2, 22; PLUT. M. 736 c; en parl. d'Athènes, ATH. 187 d; fig. EUR. Hel. 169, 1108; AR. Ran. 93 || 2 chant poétique, PLAT. Phædr. 267 c; ARSTT. Rhet. 3, 3 || II au pl. τὰ Μουσεῖα, PAUS. 9, 31, 3, fête des Muses (μούσα).

Μουσεῖον-γῶν (τὸ) Mouseion (Muséum): 1 colline d'Athènes, près de l'Acropole, PAUS. 1, 25, 8 || 2 lieu de Béotie, PLUT. Syll. 17.

μούσειος, ος, ου: 1 des Muses, PD. I. 8, 133; EUR. Bacch. 408 || 2 musical, ANTH. 9, 372 (μούσα).

Μουσ-ηγέτης, ου (ὁ) conducteur des Muses, surn. d'Apollon, PAUS. 1, 2, 5; PLUT. M. 745 a || Dor. Μουσαγέτας [ᾱᾱ] PD. (HÉPH. p. 42); [ᾱᾱ] ORPH. H. 33, 6 (μ. ἡγέομαι).

μουσ-ήλιον, ου (τὸ) sorte de plante, AÉT. 10, 59 (μούσα, ἥλιος).

Μουσ-ήλιος, ου (ὁ) Mouselios, h. ANTH. 9, 790, 800 (μούσα, ἥλιος).

μουσίζω, au moy. μουσίζομαι, jouer sur un instrument, d'où chanter, faire résonner, en gén. EUR. Cycl. 489 || Seul. prés. act. dor. μουσίσδω, THCR. 8, 38; 11, 81, et part. prés. moy. μουσιζόμενος, EUR. Cycl. 489 (μούσα).

μουσικεύομαι [ῖ] 1 chanter, moduler, ATH. 510 d || 2 être connaisseur en musique, SEXT. 754, 14 Bk. (μουσικός).

Μουσίκιος, ου (ὁ) [ῖχ] Mousikios, poète de l'Anthologie, ANTH. 9, 39 (μουσικός).

μουσικός, ῆ, ὄν: A adj. I qui concerne les Muses, p. suite, la poésie ou les arts, particul. la musique: μ. ἀκούσματα, PLAT. Ax. 371 d, concerts; θέαι μ. PLUT. Fab. 4, auditions musicales || II qui cultive la musique, musicien, chanteur, XÉN. Cyr. 1, 6, 38; PLAT. Leg. 802 b, etc.; ARSTT. Nic. 10, 4 || III p. suite: 1 instruit, AR. Vesp. 1244; d'où habile à, inf. EUR. Hipp. 989 || 2 délicat, en parl. d'aliments, PLUT. M. 127 b || B subst. I ἡ μουσική (s. e. τέχνη ou ἐπιστήμη): 1 la musique, HDT. 3, 131; XÉN. Lac. 2, 1; ARSTT. Pol. 8, 3; PLUT. M. 474 a, etc. || 2 ins-

truction, en gén. PD. O. 1, 15; PLAT. Rsp. 376 e, etc. || 2 p. suite, habileté, dextérité, EUR. Suppl. 906 || II τὰ μουσικά, la musique, XÉN. Cyr. 1, 6, 38; PLAT. Rsp. 403 c, etc. || Cp. μουσικώτερος, EUR. Hipp. 989; ATH. 176 e; sup. -ώτατος, MACH. (ATH. 664 b); PLUT. Lyc. 21 || ➔ Dor. fém. subst. μουσικά, PD. l.c. (μοῦσα).

μουσικῶς, adv. 1 selon les règles de la musique, PLAT. 1 Alc. 108 d; PLUT. M. 405 a || 2 avec art, avec goût, PLAT. Prot. 333 a, Rsp. 403 a, etc. || Cp. -ωτέρως, ARSTT. Rhet. 2, 22; sup. -ώτατα, AR. Ran. 873.

μουσίσδω, v. μουσίζω.

μούσμων, ονος (ὁ) moufflon, animal sauvage de Sardaigne, STR. 225.

μουσό-δομος, ος, ον, bâti aux sons de la musique, ANTH. 9, 250 (μοῦσα, δέμω).

μουσο-δόνημα, ατος (τὸ) transport poétique, propr. « agitation causée par la Muse, » EUR. fr. 248 au pl. (μοῦσα, δονέω).

μουσο-εργός, v. μουσουργός.

μουσο-κόλαξ, ακος (ὁ) [ἄχ] flatteur des Muses, DII. 7, 9 (μοῦσα, κόλαξ).

μουσοληπτέομαι-οῦμαι (seul. prés.) être possédé, c. à d. inspiré par les Muses, ARSTT. (PLOT. E. 31. p. 16, 411) (μουσοληπτός).

μουσό-ληπτος, ος, ον, possédé, c. à d. inspiré par les Muses, PLUT. Marc. 17, etc. (μοῦσα, ληπτός).

μουσομανέω-ῶ [ἄ] être passionné pour les arts, la poésie, la musique, LUC. Ner. 6; ATH. 183 e (μουσομανής).

μουσο-μανής, ἥς, ἐς [ἄ] épris des Muses, passionné pour les arts, la poésie, la musique, SOPH. (PLUT. M. 1093 d); ANTH. 10, 16 (μοῦσα, μαίνομαι).

μουσομανία, ας (ἡ) [μᾶ] passion pour les arts, la poésie, la musique, PLUT. M. 706 b (μουσομανής).

μουσο-μάντις, εως (ὁ, ἡ) qui prédit l'avenir par des chants, ESCHL. (AR. Av. 276) (μοῦσα, μάντις).

μουσο-μήτωρ, ορος (ἡ) mère des Muses, ESCHL. Pr. 461 (μ. μήτηρ).

μουσο-πάτακτος, ος, ον [πᾶ] frappé, c. à d. inspiré par les Muses, CIC. Q. fr. 2, 10 (μ. πατάσσω).

μουσό-πνευστος, ος, ον, inspiré par les Muses, NAZ. 2, 250 (μ. πνέω).

μουσοποιέω-ῶ : 1 rédiger en vers, acc. SOPH. fr. 747 || 2 chanter en vers, acc. AR. Nub. 334 (μουσοποιός).

μουσο-ποιός, ὅς, ὄν, qui chante en vers, EUR. Hipp. 1428; subst. (ὁ, ἡ) poète, particul. poète lyrique, HDT. 2, 135; EUR. Tr. 1189, Hipp. 1428; THCR. Ep. 21, 1 (μοῦσα, ποιέω).

μουσο-πόλος, ος, ον : 1 qui cultive les Muses : δ μ. EUR. Alc. 447, poète || 2 μ. στοναχά, EUR. Ph. 1500, plainte qui s'exhale dans des chants (μ. πολέω).

μουσο-πρόσωπος, ος, ον, qui a les traits d'une Muse, ANTH. 9, 570 (μ. πρόσωπον).

μουσουργέω-ῶ, faire œuvre de poète ou de musicien, PHILSTR. Im. 3, 6 (μουσουργός).

μουσουργία, ion. μουσουργίη, ἥς (ἡ) chant, poésie, LUC. V. auct. 3 (μουσουργός).

μουσουργός, ὅς, ὄν, qui cultive la musique, HPC. 236. 29; ὁ οὐ ἡ μ.

chanteur, chanteuse, XÉN. Cyr. 4, 6, 11; 5, 1, 1, etc.; au fém. PLUT. M. 760 c; ATH. 129 a || ➔ Ion. μουσοεργός, HPC. l.c. (μοῦσα, ἔργον).

μουσό-φθαρτος, ος, ον, tué par les Muses, LYC. 832 (μ. φθείρω).

μουσο-φιλής, ἥς, ἐς [ἴ] ami des Muses, ANTH. 11, 44 (μ. φίλος).

μουσο-φίλητος, ος, ον [ἴ] aimé des Muses, COR. 23 (μ. φιλέω).

μουσο-χαρής, ἥς, ἐς [ἄ] qui aime les Muses, c. à d. les arts, la poésie, ANTH. 9, 411 (μ. χαίρω).

μουσό-ω : 1 instruire selon les règles de l'art, d'où au pass. être exercé avec art, AR. Lys. 1127; EL. N. A. 16, 3; μεμουσωμένος, PLUT. Per. 5; M. 1121 f, instruit, d'un goût délicat || 2 mettre en musique, DII. 6, p. 1078, 2 Reiske (μοῦσα).

μουστάκια, ων (τὰ) sorte de gâteaux, CHRYSIPP. TYAN. (ATH. 647 d) (lal. mustacea).

μοῦστι et μοῦστι, crases poét. v. μοῦ ἐστι et μοί ἐστι.

μουσ-φδός, ὅς, ὄν, qui chante mélodieusement, MAN. 5, 143 (μοῦσα, φδή).

μοχθέω-ῶ : I intr. 1 se fatiguer, se donner de la peine, THC. 2, 39; περί τινα, XÉN. An. 6, 6, 31, pour qq; ὑπέρ τινος, EUR. fr. 584, 5, pour qqe ch. || 2 souffrir : τι, IL. 10, 106; SOPH. O. C. 351; EUR. Ion. 134, de qqe ch. || II tr. 1 supporter avec peine, souffrir, acc. XÉN. OEc. 18, 2, etc.; SOPH. Tr. 1047; EUR. Hipp. 301, etc.; abs. THC. 2, 39 || 2 faire avec peine, acc. EUR. H. f. 281, Ph. 1549 (μόχθος).

μόχθημα, ατος (τὸ) 1 travail, ESCHL. Pr. 463; EUR. Ion. 1129 || 2 souffrance, SOPH. O. C. 1616, etc. (μοχθέω).

μοχθηρία, ας (ἡ) 1 état pénible, misère, PLAT. Gorg. 505 a, Rsp. 609 e || 2 mauvaise qualité, insalubrité d'un lieu, STR. 225; mauvaise odeur, PLUT. M. 693 d || 3 au mor. perversité, méchancelé, AR. Ran. 421, etc.; PLAT. Leg. 734 c; au plur. ARSTT. Nic. 5, 1, 14 (μοχθηρός).

μοχθηρός, ἄ, ὄν : I qui cause une souffrance, d'où : 1 pénible, douloureux, HDT. 7, 46; SOPH. El. 599 || 2 désagréable, AR. Th. 781 || II en parl. de pers. qui supporte patiemment une épreuve, infortuné, ESCHL. Sept. 257, etc.; SOPH. Ph. 254; XÉN. Cyr. 5, 1, 12 || 3 de mauvaise qualité, en parl. d'un char, ARSTT. Poet. 22; de vêtements, PLAT. Men. 91 d; de couleur, ARSTT. H. A. 9, 16, etc.; en parl. de pers. méchant, pervers, THC. 8, 73; XÉN. OEc. 6, 16, etc.; PLAT. Gorg. 511 a; ARSTT. Rhet. 1, 10 || Cp. μοχθηρότερος, PLAT. Men. 91 d; sup. -ότατος, AR. Ran. 1011 (μόχθος).

μοχθηρώ-ῶ, rendre pénible, d'où au pass. être pénible, AQU. Job 6, 25 (μοχθηρός).

μοχθηρῶς, adv. 1 péniblement, PLAT. Gorg. 504 e, 505 a || 2 méchamment, SEXT. 237 Bkk. || Cp. -οτέρως, PLAT. Rsp. 343 e, ou -ότερον, XÉN. Hell. 1, 4, 13; sup. -ότατα, PLAT. Eryx. 406 (μοχθηρός).

μοχθητέον, vb. de μοχθέω, SOPH. (STOB. App. p. 34); EUR. H. f. 1251.

μοχθίζω (seul. prés.) 1 se donner de la peine, se fatiguer : περί τι, PD. fr. 88, pour qqe ch. || 2 souffrir : τι, IL. 2, 723; THGN. 164; ARCHIL.

(Cram. 1, 441); ou τι, THCR. 1, 38; 7, 48; MOSCH. 4, 44, de qqe ch. (μόχθος).

μόχθος, ου (ὁ) 1 peine, travail, fatigue, en parl. de la fatigue du corps ou de celle de l'esprit, HÉS. Sc. 306; PD. O. 11, 97; P. 2, 30, etc.; XÉN. Conv. 2, 4; NT. Thess. 1, 2 || 2 p. suite, souffrance, douleur, TRAG. || 3 p. ext. produit d'un travail, œuvre d'art, A. PL. 178, 2 (R. Moy, souffrir; cf. μόγις).

μοχλά, v. μοχλός.

μοχλεία, ας (ἡ) réduction d'une luxation, ARSTT. (ORIB. p. 120, 122, 123, etc. Mai) (μοχλός).

μόχλευσις, εως (ἡ) action de déplacer avec un levier, d'où : 1 réduction d'une luxation, HPC. 761 g, 773 c, etc. || 2 extirpation, ARÉT. p. 117, 15 (μοχλεύω).

μοχλευτής, οῦ (ὁ) qui soulève avec un levier, AR. Nub. 567; fig. AR. Nub. 1397.

μοχλευτικός, ἡ, ὄν, qui agit au moyen d'un levier, ORIB. p. 120, 141, 144 Mai (μοχλεύω).

μοχλεύω : 1 remuer ou déplacer avec un levier, HDT. 2, 175; PLAT. com. (MÉD. p. 361 Matth.); θύρετρα, EUR. H. f. 999, forcer une porte avec un levier || 2 réduire une luxation, HPC. 773 b || Moy. 1 entreprendre, JOS. A. J. 5, 1, 16 || 2 fermer au verrou, CHRYS. (μοχλός).

μοχλέω-ῶ, c. le préc. IL. 12, 259.

μοχλικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'emploi du levier, PHIL. BYZ.; particul. pour réduire les luxations, HPC. Mochl. 868 (μοχλός).

μοχλίον, ου (τὸ) dim. de μοχλός, COM. (POLL. 7, 125); LUC. Somn. 13.

μοχλίσκος, ου (ὁ) 1 petit levier, AR. fr. 405 || 2 instrument de chirurgie pour réduire les luxations, HPC. 868 d (μοχλός).

μοχλός, οῦ (ὁ) barre de bois, d'où : 1 levier pour déplacer un navire, OD. 5, 261; pour forcer une porte, EUR. Or. 1474, etc.; pour soulever un fardeau, AR. Pax 307 || 2 pieu, OD. 9, 332; EUR. Cycl. 633 || 3 barre de bois assujettie au moyen du βάλανος pour fermer une porte, d'où verrou, THC. 4, 111; AR. Vesp. 112, etc.; τὸν μοχλὸν ἐμβάλλειν, XÉN. An. 7, 1, 12, mettre le verrou; πύλας μοχλοῖς χαλᾶν, ESCHL. Ch. 879, ouvrir la porte en retirant le verrou; fig. en parl. du gardien d'une maison, SOPH. (ATH. 99 d).

μοχλόω-ῶ, fermer au verrou, verrouiller, AR. fr. 331 (μοχλός).

Μοψόπειος, ὅς, ὄν, Athénien, propr. « du pays des Μοψόπιοι », LYC. 1340 (v. le suiv.).

Μοψοπία, ας (ἡ) Mopsopie, anc. n. de l'Attique, CALL. fr. 351; STR. 397 (Μόψοψ).

Μοψόπιοι, ων (οἱ) les Mopsopes, anc. n. des Athéniens, A. PL. 118, 8 (v. le suiv.).

Μόψος, ου (ὁ) Mopsos, Lapithe, HÉS. Sc. 181; PD. P. 4, 191, etc.

Μόψου ἐστία (ἡ) STR. 676, ou Μόψου πόλις (ἡ) ANTH. 9, 698, le Foyer ou la Ville de Mopsos en Cilicie.

Μόψοψ, οπος (ὁ) Mopsope, h. LYC. 733.

1 μῦ, v. M.

2 μῦ ou μύ, onomatopée pour exprimer un gémissement, un grognement, etc. AR. Eq. 10.

μύα, ας (ή) sorte de plante, TH. H. P. 5, 7, 7.
 μυ-άγρα, ας (ή) souricière, ANTH. 9, 410 (μύς, άγρα).
 μυ-άγρος, ου (ό) 1 serpent qui fait la chasse aux rats, Nic. Th. 490 || 2 myagrūm, plante, Diosc. 4, 117 (μ. άγρέω).
 μυαῖον, ου (τό) c. μουσάρων, DS. Exc. Vat. 98, 19.
 μυ-ακάνθα, ης (ή) [άκ] c. μυάκανθος, NONN. Theophan. 148.
 μυακάνθινος, η, ου [άκ] d'asperge épineuse, ORIB. 1, 202 B.-Dar. [μυάκανθος].
 μυ-ακάνθος, ου (ό) asperge épineuse, TH. H. P. 6, 5, 1 (μύς, άκανθα).
 μυαλός, ου (ό) c. μυελός, PHRYN. 309.
 μυαλόω-ω, remplir de moelle, SPT. Ps. 65, 15 (μυαλός).
 μύαξ, ακος (ό) [άκ] 1 moule, Xénocr. p. 12 || 2 c. μύστρον, CRITON (GAL. Lex. Hipp. v° σκαφίδα) (μύς).
 μύαω-ω [ύ] se pincer les lèvres en signe de mécontentement, AR. Lys. 126 (R. Mύ; cf. μνέω).
 μυ-γαλέη-η, έης-ής (ή) [ύά] musaraigne (lat. mus araneus) Hdt. 2, 67; ANAXANDR. (ATH. 300a); ARSTT. H. A. 8, 24; PLUT. M. 670b || μύγαλή non contracté, Nic. Th. 816 (μύς, γαλέη).
 μυγδάν (genre inconnu) sorte de pierre, PLUT. Fluv. 24, 2.
 Μυγδονία, ας (ή) la Mygdonie, contrée du N.O. de la Macédoine, Hdt. 7, 123; THC. 1, 58; 2, 99, 100 || Ion. -ιη, Hdt. l.c.
 Μυγδονικός, ή, όν, c. le suiv. PLUT. Luc. 32.
 Μυγδόνιος, α, ου, de Mygdonie, c. à d. de Phrygie, Mosch. 2, 98; Luc. Sac. 10.
 Μυγδονίς, ίδος, adj. f. de Mygdonie, c. à d. de Phrygie, NONN. 1, 153, etc.
 Μυγδονιώτης, ου, adj. m. de Mygdonie, en Macédoine, EPHIPP. (ATH. 347a) (Μυγδονία).
 Μύγδων, ονος (ό) Mygdōn : 1 roi de Phrygie, IL. 3, 186; EUR. Rhés. 539 || 2 autres, PLUT. Fluv. 12, 1, etc.
 μύγμα, ατος (τό) c. le suiv. CHRYS. 4, 825.
 μυγμός, ου (ό) murmure, sorte de grognement, ARSTT. H. A. 9, 37; DS. 18, 17 et 92 (μύζω).
 μυδάζομαι [ύ] c. μυσάττομαι, Nic. Al. 482.
 μυδαίνω [ύ] mouiller, humecter, A. Rh. 3, 1041, 1247; Lyc. 1008 (μύδος).
 μυδαλέος, α, ου [ύά, irrég. dans les vers dactyliques ύά] 1 humide de, dat. IL. 11, 54; Hés. Sc. 270; Soph. El. 167; abs. Hés. O. 558 || 2 moisi par l'humidité, A. Rh. 2, 191 (μύδος).
 μυδαλόεις, όεσσα, όεν [ύά, par nécess. prosod. ύά] c. μυδαλέος, ANTH. 12, 226.
 μυδάω-ω [ύ] 1 être humide, mouillé, Soph. O. R. 1278; Ant. 410; Pol. 6, 25, 7; ANTH. 5, 199; Nic. Th. 308 || 2 moisir ou pourrir, entrer en putréfaction, Hec. 874a, etc.; A. Rh. 4, 1531; Luc. D. mort. 14, 5 || Prés. ind. 3 pl. έργ. μυδόωσιν, Nic. Th. 423; part. μυδóωντες, Nic. Th. 308 (μύδος).
 μύδησις, εως (ή) [ύ] moisissure, pourriture, Diosc. 1, 6; PLUT. M. 915 c; ARÉT. p. 121, 37 (μυδάω).
 μύδιον, ου (τό) sorte d'instrument

de chirurgie, P. Eg. 6, 8, p. 129, 4, etc.
 μυδόεις, όεσσα, όεν [ύ] c. μυδαλέος, Nic. Th. 362.
 μύδος, ου (ό) [ύ] moisissure par suite de l'humidité, Nic. Al. 248.
 μυδρίασις, εως (ή) [ά] mydriasis, maladie de la pupille, GAL. 2, 269; P. Eg. 3, 22 || Ion. μυδρίσις, ARÉT. p. 34, 50 (cf. άμυδρός).
 μυδροκτυπέω-ω [ύ] battre le fer rouge, ESCHL. Pr. 366 (μυδροκτύπος).
 μυδρο-κτύπος, ου [τύ] de celui qui bat le fer rouge, du forgeron, EUR. H. f. 992 (μύδρος, κτύπος).
 μύδρος, ου (ό) 1 masse de fer rougie au feu, ESCHL. (ATH. 303c); Hdt. 1, 165; Soph. Ant. 264; en parl. de blocs incandescents rejetés par un volcan, ARSTT. Mund. 4, 25 || 2 masse incandescente, en gén. ANAXAG. (DL. 2, p. 53, § 8) || 3 p. anal. masse d'or, Lyc. 272.
 Μύδων, ωνος (ό) [ύ] Mydōn, h. IL. 5, 580; 21, 209.
 Μυεκφορίτης νόμος (ό) le nome Myekphoritēs, propr. « protecteur des rats », en Egypte, Hdt. 2, 166 (μύς, έκφορέω).
 μυέλινος, η, ου [ύ] tendre comme la moelle, ANTH. 12, 37 (μυελός).
 μυελόεις, όεσσα, όεν [ύ] 1 plein de moelle, Od. 9, 293 || 2 moelleux, tendre, MATR. (ATH. 64c, 135a); Nic. Al. 59 (μυελός).
 μυελόν, ου (τό) c. μυελός, NAZ.
 μυελός, ου (ό) [ύ, Hom.; ύ, ATT.] moelle, IL. 20, 482; 22, 501; ESCHL. Ag. 77; T. Loc. 100b; PLAT. Tim. 74a, etc.; moelle d'un arbre, TH. H. P. 1, 2, 6; ANTH. 6, 232, etc.; par ext. toute substance nutritive ou fortifiante, Od. 2, 290; 20, 108; fig. ville qui fait la force ou la grandeur d'un pays, THCR. 28, 18 || Eol. μύελος [ύ] THCR. l.c.
 μυελο-τρεφής, ής, ές [ύ] nourri de moelle, TIMOTH. (EM. p. 630, 43) (μυελός, τρέφω).
 μυελόω-ω [ύ] remplir de moelle, SPT. Ps. 65, 14 (μυελός).
 μυελ-ώδης, ης, ες, qui ressemble à de la moelle, ARSTT. H. A. 3, 8, 2 (μυελός, -ώδης).
 μυέω-ω (f. ήσω, ao. έμύησα, pf. μεμύηκα) 1 initier aux mystères, PLAT. Conv. 210a; DÉM. 1351, 26; PLUT. M. 607b; au pass. abs. Hdt. 8, 65; AR. Ran. 456, Pax 278, etc.; Luc. Scyth. 8; avec un rég. μυεῖσθαι τὰ μεγάλα (s. e. μυστήρια) AR. Pl. 846, être initié aux grands mystères; cf. Hdt. 2, 51; qqf. avec le gén. μυεῖσθαι τῆς Αφροδίτης, HLD. 1, 17, être initié aux mystères d'Aphrodite; ou en gén. μ. τι, PLUT. M. 795e, être initié à qqe ch. || 2 par ext. initier à une science, à un art, etc., d'où enseigner, instruire, acc. ANTH. 9, 162; au pass. être instruit à, inf. ALCPHR. 2, 4, 21 || Pass. prés. 3 sg. ion. μυέται, Hdt. 8, 65; fut. moy. au sens pass. μυήσομαι, PHILSTR. V. Ap. 4, 156.
 μυζάω, sucer, OPP. H. 2, 407; d'où téter, P. Eg. 6, 41 (μύζω).
 μυζήτης, ου (ό) sorte d'insecte nuisible à la végétation, SYMM. Ps. 77, 46 (μυζάω).
 μύζω (impf. έμυζον, f. μύζω, ao. έμυξα, pf. inus.) serrer les lèvres, d'où : 1 grogner, gronder, ESCHL. Eum. 117, 189; AR. Th. 231; ARSTT.

H. A. 4, 9; 8, 2; p. suite, se murmurer à soi-même, PLUT. Pomp. 60; impers. μύζει, Hec. 1142h, 1143a, etc. il se produit un grondement, en parl. de borborygmes || 2 sucer, Xén. An. 4, 5, 27 || Ao. ion. έμυσα, Hec. 1142h.
 μύημα, ατος (τό) c. μύησις, JAMBL. V. Pyth. 38.
 Μύηνον όρος (τό) le mt Myènon, PLUT. Fluv. 8, 3 (v. le suiv.).
 Μύηνος, ου (ό) Myènos, h. PLUT. Fluv. 8, 3.
 μύησις, εως (ή) initiation aux préceptes d'une religion, JAMBL. V. P. 154; PLUT. M. 169d (μνέω).
 μυθαρεύομαι [ύά] c. μυθέομαι, DIOS (STOB. Fl. 65, 17).
 μυθάριον, ου (τό) [ύά] petite fable, petit récit, STR. 616; PLUT. M. 14e (μύθος).
 μυθέαι ου μυθείαι, poét. c. μυθῆ, 2 sg. de μυθέομαι.
 μυθέομαι, μυθέσκοντο, v. μυθέω.
 μύθευμα, ατος (τό) [ύ] conte récit, ARSTT. Poet. 24; PLUT. M. 28d, etc. (μυθεύω).
 μυθεύω [ύ] 1 parler de, raconter, EUR. Ion 196, 265 || 2 faire un récit fabuleux, ARSTT. P. A. 1, 1; STR. 43; Luc. Halc. 1, etc. (μύθος).
 μυθέω-ω, DÉMOCR. (STOB. Fl. 98, 61) ou d'ord. μυθέομαι-οὔμαι [ύ] I intr. parler, converser, Od. 12, 450; άλλήλοισι, A. Rh. 1, 457, les uns avec les autres || II tr. 1 dire, raconter : τι, IL. 3, 235, etc.; Od. 9, 16, etc. qqe ch.; τι τινι, Soph. Aj. 865; THCR. 2, 154, qqe ch. à qqn; abs. IL. 7, 68, etc.; Od. 23, 264, etc.; avec la prop. inf. IL. 21, 462 || 2 particul. désigner, nommer, IL. 18, 289 || 3 annoncer, en parl. d'un oracle, Od. 8, 79 || 4 ordonner de, inf. ESCHL. Pr. 664 || III se dire à soi-même, délibérer en soi-même sur, acc. IL. 17, 200; Od. 13, 191; DÉMOCR. (STOB. 98, 61) || Act. seul. prés. DÉMOCR. (STOB. 98, 61); part. fém. dor. μυθεῖσαι (p. μυθοῦσαι) EUR. I. A. 790 dout. Moy. prés. dor. μυθεῖμαι, THCR. 10, 21; 2 sg. μυθείαι (p. μυθέσαι) Od. 8, 180 et μυθείαι, Od. 2, 202; part. μυθεύμενος, SIM. AM. 7, 18. Impf. 3 pl. ion. μυθεῦντο, A. Rh. 1, 458. Impf. itér. 3 pl. μυθέσκοντο, IL. 18, 289. Fut. 2 sg. μυθήσεται, Od. 19, 500. Ao. subj. έργ. μυθήσομαι, IL. 2, 488 (μύθος).
 μυθηγορέω-ω [ύ] raconter des faits, PROCL. Prol. Hes. p. 5 Gaisf. (μύθος, άγορεύω).
 μυθήρια, ων (τά) traditions, CLÉM. 12 (μύθος).
 μυθητής, ου (ό) qui tient des propos séditeux; sel. d'autres, orateur, chef du peuple, ANACR. fr. 16 (μυθίτης, conj. Bgk; sel. d'autres, μυθητής) (μυθέομαι).
 μυθιάζομαι [ύ] c. μυθίζομαι, BABR. f. 108 proœm.
 μυθ-ιαμβος, ου (ό) [ύ] fable en vers iambiques, BABR. f. 108 proœm. (μ. ιαμβος).
 μυθίδιον, ου (τό) [ύδ] dim. de μύθος, Luc. Philops. 2.
 μυθίζω (act. seul. prés. et ao., et moy. seul. prés.) c. μυθέομαι || Prés. part. fém. dor. μυθίζοισα, THCR. 20, 11; inf. μυθίσδεν, THCR. 10, 58; lacon. prés. ind. μυσιδδω, AR. Lys. 94, 1076; ao. inf. μυσιζαι, AR. Lys. 981.

μυθιητής, οἷ (ὅ) [ῥ] c. μυθητής, PHOEN. COL. (ATH. 530 a).

μυθικός, ἡ, ὅν [ῥ] qui concerne les mythes, mythique, PLAT. Phædr. 265 c; DH. 1, 2; PLUT. M. 628 b; τὰ μυθικά, ATH. 572 f, recueil de légendes (μῦθος).

μυθικῶς [ῥ] adv. fabuleusement, ARST. Metaph. 2, 4, 14.

μυθισδω, v. μυθίζω.

μυθίτης, v. μυθητής.

μυθογραφέω-ῶ [ῥ] écrire ou composer des fables, des récits fabuleux, STR. 157 (μυθογράφος).

μυθογραφία, ας (ῆ) [ῥ] récit fabuleux, STR. 43, 341; JUL. 205 b, 216 b (μυθογράφος).

μυθογράφος, ου (ὅ) [ῥ] qui écrit des récits fabuleux, POL. 4, 40, 2; DH. 1, 35, 15 Reiske; PLUT. Thes. 1 (μῦθος, γράφω).

μυθο-ειδῶς [ῥ] adv. d'une manière fabuleuse, PROCL. Plat. Rsp. p. 152, 16 (μ. εἶδος).

μυθό-λατρης, ιος (ὅ, ῆ) [ῥ] adorateur du Verbe, c. à d. du Christ, NAZ. (μ. λάτρης).

μυθολογεύω [ῥ] 1 raconter mot pour mot, en détail, OD. 12, 450, 453; ARCHÉSTR. (ATH. 278 b) || 2 raconter, en gén. PHOC. 63 (μυθολόγος).

μυθολογέω-ῶ [ῥ] 1 raconter des fables, composer des récits fabuleux, acc. PLAT. Gorg. 493 d, Rsp. 359 d; etc.; ISOCR. 24 c; avec ὅτι, HEC. 320 c; ou ὡς, XEN. Conv. 8, 28; abs. PLAT. Rsp. 379 a; joint à ἄδειν, PLAT. Rsp. 392 b; μ. περί τινος, PLAT. Phædr. 61 e, disserter sur qqe ch. d'où raconter, NYMPHOD. (ATH. 265 d) || 2 p. ext. imaginer par fiction, PLAT. Rsp. 583 c; DÉM. 1391, 21; ARST. H. A. 6, 29; 9, 18 (μυθολόγος).

μυθολόγημα, ατος (τό) [ῥ] récit fabuleux, PLAT. Leg. 663 e, Phædr. 229 c; PLUT. Thes. 14; LUC. Philops. 37 (μυθολογέω).

μυθολογητέον [ῥ] vb. de μυθολογέω, PLAT. Rsp. 378 c.

μυθολογία, ας (ῆ) [ῥ] 1 histoire ou étude des choses fabuleuses, mythologie, PLAT. Rsp. 394 b || 2 récit fabuleux, conte, PLAT. Criti. 110 a; PLUT. M. 133 f || 3 p. ext. récit, entretien, PLAT. Leg. 752 a (μυθολόγος).

μυθολογικός, ἡ, ὅν [ῥ] habile à composer des fables, PLAT. Phædr. 61 b (μυθολόγος).

μυθο-λόγος, ος, ὅν [ῥ] I en parl. de pers. 1 qui compose des fables, mythologue, HDT. (ARST. G. A. 3, 5, 16); PLAT. Rsp. 392 d || 2 bavard, MAN. 4, 445 || II en parl. de récits, de chants, fabuleux, PLAT. Leg. 664 d (μ. λέγω).

μυθοπλαστέω-ῶ [ῥ] composer des fables, DÉMOCR. (STOB. Fl. 98, 61) (μυθοπλαστής).

μυθο-πλάστης, ου (ὅ) [ῥ] qui compose des fables, LYS. 764; PHIL. 1, 405 (μῦθος, πλάσσω).

μυθο-πλόκος, ος, ὅν [ῥ] propr. « qui tresse des paroles », persuasif, SARRH. fr. 125 Bgk (μῦθος, πλέκω).

μυθοποιέω-ῶ [ῥ] inventer ou composer des fables, DS. 1, 92; 4, 35 (μυθοποιός).

μυθοποίημα, ατος (τό) [ῥ] invention ou fiction poétique, PLUT. M. 17 a; EL. N. A. 7, 29 (μυθοποιέω).

μυθοποίησις, εως (ῆ) [ῥ] action d'imaginer une fable, d'où fiction

poétique, sujet fabuleux d'un poème, SEXT. Math. 9, 192 (μυθοποιέω).

μυθοποιία, ας (ῆ) [ῥ] c. le préc. DS. 1, 96; 3, 65; PLUT. M. 348 a (μυθοποιός).

μυθο-ποιός, ὅς, ὅν [ῥ] qui imagine des fables, des fictions, PLAT. Rsp. 377 b; LUC. Herm. 73 (μῦθος, ποιέω).

μῦθος, ου (ὅ) parole exprimée, d'où : I parole, discours, en gén. HOM. ATT.; joint à ἔπος, OD. 11, 561; p. opp. à ἔργον, IL. 9, 443; μῦθον τελεῖν, OD. 4, 777, faire une chose dont on a parlé; particul. 1 discours public, HES. O. 196, etc. || 2 récit, OD. 3, 94; 4, 324, etc.; ESCHL. Pers. 713, etc. || 3 rumeur, SOPH. Aj. 226, Tr. 67 || 4 nouvelle, message, SOPH. Ant. 11; EUR. Ion 1340 || 5 dialogue, conversation, entretien, au plur. OD. 4, 214, 239; 11, 379; 23, 301; SOPH. O. C. 1164; d'où discussion philosophique ou autre, PLAT. Epin. 980 a || 6 conseil, ordre, prescription, IL. 5, 493; 7, 358; 12, 80; OD. 1, 358 || 7 objet du discours ou de la conversation, EUR. El. 346 || 8 résolution, décision, projet, IL. 1, 545; OD. 3, 140; 4, 76 || II après HOM. fable, particul. : 1 légende (p. opp. à λόγος, PD. O. 1, 47, etc.; HDT. 2, 54, récit confirmé par des témoignages), récit non historique, mythe, PLAT. Leg. 636 c, Rsp. 330 d || 2 p. suite, récit fabuleux, conte, p. opp. à ἀληθές, PLAT. Tim. 22 c, etc.; ARST. H. A. 6, 31; PLUT. M. 348 a; μῦθους λέγειν, DÉM. 1219, 14, faire des contes, dire des mensonges || 3 fable, apologue, AR. Vesp. 566; PLAT. Phædr. 60 c, 1 Alc. 122 e || 4 jardin auprès de Syracuse, p. é. à cause de sa beauté fabuleuse, ATH. 542 a.

μυθο-τόκος, ος, ὅν [ῥ] fécond en paroles, NONN. Jo. 16, 15 (μῦθος, τίπτω).

μυθῶδης, ης, ες [ῥ] qui ressemble à une fiction, fabuleux, THC. 1, 21; PLAT. Rsp. 522 a; PLUT. M. 984 f; τὸ μυθῶδες, PLUT. M. 15 f, 589 f, caractère fabuleux d'une chose || Sup. -έστατος, ISOCR. 24 b; POL. 34, 11, 20 (μῦθος, -ωδης).

μυθωδῶς [ῥ] adv. d'une manière fabuleuse, DS. 4, 6 (μυθῶδης).

μύια, ας (ῆ) 1 mouche, IL. 2, 469; 4, 131, etc.; AR. Vesp. 596; XEN. Mem. 3, 11, 5; ARST. Pol. 7, 1; LUC. Musc. enc. 1 || 2 abeille, EUST. Il. p. 194, 51 || — Ion. μύη, IL. ll. cc. (cf. lat. musca, sscr. makshas).

Μύια, ας (ῆ) Myia, propr. « la Mouche », f. LUC. Musc. enc. 11 (cf. le préc.).

μυι-αγρος, ου, adj. m. qui fait la chasse aux mouches, PAUS. 3, 26, 7 (μ. ἄγρα).

μύη, v. μύια.

μυιῖδιον, ου (τό) [ῥ] dim. de μύια, M. ANT. 7, 3.

μυιο-ειδής, ης, ές, semblable à une mouche, CASS. Probl. 19 (μύια, εἶδος).

μυιο-κέφαλον, ου (τό) [ῥ] tête de mouche, sorte de tumeur aux yeux, P. EG. 3, 22 (μύια, κεφαλή).

μυιο-σόδη, ης (ῆ) chasse-mouches, moustiquaire, MÉN. (ATH. 484 d); EL. N. A. 15, 14; fig. en parl. d'une longue barbe, ANTH. 11, 156 (μύια, σοδέω).

μυιο-σόδος, ου (ὅ) celui qui chasse les mouches, ANTH. 9, 764 (μ. σοδέω).

μύισκη, ης (ῆ) c. le suiv. DIPH. MÉD. (ATH. 90 d); XENOCR. c. 26.

μύισκος, ου (ὅ) petite moule, M. SID. 38 Schneid. (μύς).

Μύισκος, ου (ὅ) Myi'skos, h. ANTH. 12, 256 (v. le préc.).

Μυκάλη, ης (ῆ) [ῥ] Mykalè (Mycalè) mt. et promon. sur la côte d'Asie Mineure, IL. 2, 369; HDT. 1, 148. THC. 3, 79 || — Gén. dor. Μυκάλας. SIM. 167; ANTH. 7, 397.

Μυκαλησίς, ίδος [ῥ] adj. f. de Mykalè, CALL. Del. 50 (Μυκάλη).

Μυκαλησσός, att. Μυκαληττός, οῦ (ῆ) [ῥ] Mykalèssos ou Mykalèttos, v. de Béotie, IL. 2, 498; HN. Ap. 224; THC. 6, 29, 30; 7, 29 || — Μυκαληττός, STR. 404.

Μύκαλλα, ων (τὰ) Mykalles, lieu près de Crotone, ARST. Mir. ausc. 107.

μυκάομαι-ῶμαι (f. ἦσομαι, ao. 1 ἐμυκησάμην, ao. 2 ἐργ. ἐμυκον [ῥ], pf. μέμυκα [ῥ]) mugir, IL. 18, 580; OD. 10, 413; EUR. Bacch. 738; PLAT. Rsp. 396 b; p. anal. en parl. de pers. EUR. H. f. 870; AR. Ran. 562, Vesp. 1488; THCR. 22, 75; 26, 20; ou de choses (du tonnerre, AR. Nub. 292; de la mer, PHILSTR. V. Ap. 4, 24; d'un fleuve, OPP. C. 4, 166; d'un tremblement de terre, PLAT. Rsp. 615 e; ARST. Meteor. 2, 8) || — Fut. dor. μυκάσομαι [ῥ], ao. 2 ἐργ. μύκον [ῥ] IL. 5, 749; 8, 393; 12, 460; 20, 260. — Act. réc. fut. μυκήσω, SIB. 8, 349; ao. ἐμύκησα, ANTH. 6, 220 (R. Mύκ, mugir, cf. lat. mūgio).

μυκατάς, v. μυκητής.

Μυκερίνος, ου (ὅ) Mykérimos, h. HDT. 2, 129.

μυκή, ης (ῆ) [ῥ] c. le suiv. A. RU. 4, 1285.

μύκη, ης (ῆ) [ῥ] champignon, NIC. (ATH. 372 f) (cf. μύκης).

μυκηθμός, οἷ (ὅ) [ῥ] mugissement, IL. 18, 575; OD. 12, 265; ESCHL. (STR. 580); THCR. 25, 98; en parl. d'un tremblement de terre, A. RH. 3, 864; POL. 12, 25, 20, etc. (μυκάομαι).

μύκημα, ατος (τό) [ῥ] c. le préc. EUR. Bacch. 690; CALL. Del. 310; PLUT. M. 972 d; en parl. d'une lionne, THCR. 26, 21.

Μυκήναι, ὧν (αἱ) 1 v. Μυκήνη || 2 mt. PLUT. Fluv. 184, 6.

Μυκηναῖος, α, ὅν [ῥ] de Mycène, IL. 15, 638, 643; HDT. 7, 202; THC. 1, 9; SOPH. El. 161 (Μυκήνη).

Μυκήνη, ης (ῆ) [ῥ] Mykènè (Mycène) : 1 v. d'Argolide (auj. Charbati) IL. 7, 180; 11, 46; OD. 2, 120, etc.; EUR. I. T. 846, etc.; en ce sens, plur. Μυκήναι, IL. 2, 569; 4, 376; PD. P. 4, 49; SOPH. El. 9, etc.; THC. 1, 10, etc. || 2 fille d'Inakhos, OD. 2, 120 || — Gén. pl. béot. Μυκηναῶν, PD. P. 4, 8.

Μυκήνηθεν [ῥ] adv. de Mycène, IL. 9, 44 (Μυκήνη, -θεν).

Μυκηνίς, ίδος [ῥ] adj. f. de Mycène, EUR. Or. 1246, 1470, etc. (Μυκήνη).

μύκηρος, ου (ὅ) amandier ou noisetier, SÉLEUC. (ATH. 52 e); cf. λαον. μούκηρος.

1 μύκης, ου (ὅ) [ῥ] c. le suiv. EPICH. CARYST. et DIOCL. (ATH. 60 f, 61 c) || — Gén. ion. -εω, ARCHIL. fr. 47 Bgk.

2 μύκης, ητος (ὅ) [ῥ] I champignon, ANTH. 12, 204 || II p. anal. 1 toute excroissance fongueuse, TH. II.

P. 4, 6; particul. sur le corps, HPC. 478, 31; GAL. Lex. Hipp. p. 466 || 2 champignon qui se forme à la mèche d'une lampe, AR. Vesp. 262; ANTH. 5, 263; ARAT. 976 || 3 virole d'une gaine, HDT. 3, 64 || 4 membre viril, ARCHIL. fr. 47 Bgk.

μυκητής, οὔ [ῥ] *adj. m.* qui mugit, CORN. N.D. 22 || Dor. μυκατάς, THCR. 3, 6 (μυκάομαι).

μυκητίας σεισμός (δ) tremblement de terre accompagné d'un grondement sourd, ARSTT. Mund. 4, 32 (μυκάομαι).

μυκητικός, ή, όν [ῥ] dont la nature est de mugir, CORN. N.D. 22, p. 194 (μυκάομαι).

μυκήτινος, η, ον [ῥ] fait avec un champignon, LUC. V. H. 1, 16 (μύκης 2).

μυκήτωρ, ορος [ῥ] *adj. m. c.* μυκητής, NONN. 3, 237.

μύκλος, ου (δ) 1 gourmand, LUC. 816 || 2 lascif, LUC. 771.

Μύκοι, ων (οί) les Mykes, *ppl* de Perse, HDT. 3, 93; 7, 68.

μύκομαι, c. μυκάομαι, SIB. 2, 9.

μύκον, v. μυκάομαι.

Μυκόνιος, ου (δ) habitant de Mykonos, PLUT. Prov. 17 (Μύκονος).

Μύκονος, ου (δ) Mykonos (*auj.* Myconi) une des Cyclades, ESCHL. Pers. 885; HDT. 6, 118; THC. 3, 29.

μυκτήρ, ήρος (δ) 1 narine, *litt.* « la muqueuse », d'ou : 1 au plur. les narines, le nez, en parl. de pers. AR. Ran. 893; XÉN. Conv. 5, 6; en parl. d'animaux (naseaux d'un cheval, XÉN. Eq. 1, 10; narines d'un lièvre, XÉN. Cyn. 5, 11); au sg. nez, HPC. 70 e; PLAT. Tim. 66 d, 79 c; ARSTT. H. A. 1, 11, etc.; en parl. de la trompe d'un éléphant, ARSTT. P. A. 2, 16 || 2 fig. flair, d'ou raillerie, moquerie (*cf. lat. nasus*) TIMON (DL. 2, 19); LUC. Prom. 1; ANTH. 9, 153 || II p. anal. bec de lampe, AR. Eccl. 3 (R. Μυκ, sécréter; *cf. μύξα, lat. murgō*).

μυκτηρίζω : 1 saigner du nez, HPC. 1240 d || 2 se moquer, railler, LYS. (Poll. 2, 78); SPT. Esdr. 1, 1, 49, etc.; NT. Gal. 6, 7; SUÉT. Tib. 4 || Moy. (ao. 3 sg. poét. μυκτηρίσατ') APOLLIN. Metaphr. 2 p. 4 (μυκτήρ).

μυκτηρισμός, οὔ (δ) raillerie, moquerie, SPT. 2 Macc. 7, 39, Ps. 34, 16; MÉN. RHÉT. (W. 8, 724, 759) (μυκτηρίζω).

μυκτηριστής, οὔ (δ) raillerie, moquerie, ATH. 182 a, 187 c (μυκτηρίζω).

μυκτηρόθεν, *adv.* du nez, ANTH. 10, 75 (μυκτήρ, -θεν).

μυκτηρόκομπος, ος, ον, qui sort brayant des naseaux, ESCHL. Sept. 464 (μ. κόμπος).

Μυλαί, ών (αί) Myles (*auj.* Melazzo) v. de la côte N. de Sicile, THC. 3, 90; PLUT. Tim. 37.

μυλαϊκός, ή, όν [ῥ] *nom inconnu* d'une espèce de figues, ATH. 78 a.

μυλαῖος, ος, ον [ῥ] qui travaille à la meule, ANTH. 9, 418 (μύλη).

Μύλακες, ων (οί) [ῥ] les Mylakes, *ppl* d'Épire, LUC. 1021.

μυλακρίς, ίδος [ῥ] 1 *adj. f.* qui sert à moudre : λᾶας, A. ÆT. p. 220 Mein. || 2 ή μ. AR. fr. 503 Dind.; PLAT. com. (Com. fr. 2, 641) blatte, insecte qui ronge la farine (μύλη).

μύλαξ, ακος (δ) [ῥ] 1 pierre meulière, d'ou grosse pierre, roche, IL. 12, 161; OPP. C. 3, 137 || 2 meule,

ANTH. 9, 418 || 3 pierre à feu, ANTH. 9, 546 (μύλη).

Μυλάσα, ης (ή) ou Μύλασα, ων (τά) Mylases (*auj.* Melasso) v. de Carie, HDT. 1, 171, etc.; PLUT. Phoc. 18, etc. || Dor. Dans les inscr. att. avec un seul σ : Μυλάσα, CIA. 1, 233, 17 c (447 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 75, 12.

Μυλασεύς ou Μυλασσεύς, έως, (δ) habitant ou originaire de Mylases, HDT. 5, 37, 121 (v. le préc.).

μυλ-εργάτης, ου (δ) [ῥ] esclave qui travaille à la meule, ANTH. 7, 394 (μύλη, έργάτης).

μυλεύς, έως (δ) [ῥ] protecteur des meules (Zeus) LUC. 435 (μύλη).

μύλη, ης (ή) [ῥ] 1 meule à moudre le grain, OD. 7, 104; 20, 106, 111; PLUT. M. 157 e; SOPH. (PLUT. M. 417); pierre meulière inférieure (pour la pierre supérieure, v. όνος), AR. Vesp. 648 || II p. anal. 1 au plur. dents molaires, SPT. Job 29, 17; Ps. 57, 7; ARTÉM. 1, 31 || 2 rotule du genou, HPC. 411, 13; ARSTT. H. A. 1, 15 || 3 embryon qui avorte, avorton, HPC. 618, 42; 665, 18; ARSTT. H. A. 10, 7, 2 (*cf. lat. mōlo, mōla*).

μυλη-βόρος, ος, ον [ῥ] qui dévore la meule, c. à d. le grain sous la meule, NIC. (SCH.-IL. 8, 178) (μύλη, βιβρώσκω).

μυλή-κορον, ου (τό) [ῥ] balai pour nettoyer la farine, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 723) (μ. κόρος).

Μυλητίδαι, ών (οί) les Mylétides, partisans politiques exilés de Syracuse et établis à Himéra, THC. 6, 5.

μυλή-φατος, ος, ον [ῥ] écrasé par la meule, OD. 2, 355; LUC. 578; A. RH. 1, 1073 (μύλη, πέφνειν).

μυλιαῖος, α, ον [ῥ] 1 μ. λίθος, DIONYS. (EUS. H. E. p. 237 b) pierre meulière, meule || 2 μ. δδόντες, ORIB. p. 168 Mai, dents molaires (μύλη).

μυλιας, ου [ῥ] 1 *adj. m.* : μ. λίθος, STR. 269, roc dont on fait des pierres meulières || 2 *subst.* δ μ. PLAT. Hipp. ma. 292 d; STR. 269, 488, pierre meulière, meule (μύλη).

μυλιαώ-ω (seul. part. prés. épq. μυλιόωντες) [ῥ, par nécess. métr. ῥ] grincer des dents, HÉS. O. 530 (μύλη).

μυλικός, ή, όν [ῥ] 1 de meule : λίθος, NT. Marc. 9, 42, pierre meulière, d'ou meule || 2 qui concerne les molaires, A. TR. p. 214 (μύλη).

μυλίτης, ου [ῥ] *adj. m.* 1 propre à faire une meule : μ. λίθος, pierre meulière, GAL. Ther. 14 || 2 semblable à une meule : μ. όδούς, MÉLÉT. (Cram. t. 3, p. 288) dent molaire (μύλη).

Μύλιττα, ης (ή) Mylitta, l'Aphrodité assyrienne, HDT. 1, 131.

Μυλλίας, ου (δ) Myllias, philosophe pythagoricien, EL. V. H. 4, 17.

μύλλος, ου (δ) mullet, poisson, DORION (ATH. 118 c et d); EL. N. A. 14, 23 (*cf. μύλος*).

1 μυλλός, οὔ (δ) *mot sicil.* sorte de gâteau, ATH. 647 a.

2 μυλλός, ή, όν, aux lèvres tombantes ou épaisses, POLÉM. Physiogn. 1, p. 252.

μύλλω (seul. prés.) avoir commerce avec, THCR. 4, 58.

μυλο-ειδής, ής, ές [ῥ] qui ressemble à une meule, IL. 7, 270; BATR. 217 (μύλη, είδος).

μυλόεις, όεσσα, όεν [ῥ] fait en pierres meulières, NIC. Th. 91 (μύλη).

μυλο-εργής, ής, ές [ῥ] broyé (*prop.* travaillé) avec la meule, NIC. AL. 563 (μύλη, έργον).

1 μύλος, ου (δ) [ῥ] 1 meule, STR. Ex. 11, 5; Deut. 24, 8, etc. || 2 pierre meulière, LUC. 233; ANTH. 11, 246, 253 || 3 dent molaire, ARTÉM. 1, 31 || 4 maladie de femme, MOSCHN Morb. mul. c. 135 (*cf. μύλη*).

2 μύλος, ου (δ) [ῥ] mullet, poisson, OPP. H. 1, 130, *cf. μύλλος*.

μυλόω-ω [ῥ] rendre dur et squirreux, t. de méd. HPC. 607, 6 (μύλος).

μυλωθρικός, ή, όν [ῥ] de meule ou de moulin, PLUT. M. 159 d (μυλωθρός).

μυλωθρίς, ίδος (ή) [ῥ] femme qui travaille à une meule, meunière, CHRYC. 5, 616; titre d'une comédie d'Eubule, ATH. 494 e (μυλωθρός).

μυλωθρός, ός, όν [ῥ] 1 qui concerne le travail de la meule, APHTH. fab. 13 || 2 δ μ. maître d'un moulin, meunier, DÉM. 1251, 5; ATH. 168 a (μύλη, ώθέω).

μυλών, ώνος (δ) [ῥ] endroit où se trouve la meule, moulin, THC. 6, 22; EUR. Cycl. 240; ARSTT. Rhet. 3, 10 (μύλη).

μυλ-ωρός, οὔ (δ) [ῥ] gardien d'une meule ou d'un moulin, RHÉT. (W. 1, 266) (μύλη, ώρα).

μύμα, ατος (τό) sorte de ragoût, ΕΡΑΝΕΤ. (ATH. 663 e).

Μύνδιος, α, ον, de Myndos (*auj.* Sumichlov-liman) petite v. sur la côte de Carie, HDT. 5, 33; THCR. 2, 29; LUC. 950, 1261.

μυνδός, ός, όν, muet, SOPH. fr. 914 Dind.; CALL. fr. 260; LUC. 1375.

Μύνδων (δ) Myndôn, h. PLUT. Fluv. 12, 1.

μύνη, ης (ή) [ῥ] prétexte pour traîner en longueur, retard, délai, OD. 21, 111 (*cf. μύνομαι*).

Μύνης, ητος (δ) [ῥ] Mynès, h. IL. 2, 692.

Μύνης, ου (δ) [ῥ] c. le préc. SOPH. (CHOROEB. Bkk. An. p. 1399).

Μυνίσκος, ου (δ) Myniskos, h. ARSTT. Poet. 26 || Dor. Dans les inscr. att. avec double ν : Μυννίσκος, CIA. 2 b, 7 (après 350 av. J. C.), v. Meisterh. p. 74, 9.

μυννάκια, ων (τά) sorte de chaussures à la Mynnakos, ainsi nommées d'un cordonnier Μύννακος, ATH. 351 a.

μύνομαι (*f. μυνοῦμαι, part. ao. μυνάμενος*) s'excuser, prétexter, ALC. fr. 89 Bgk (μύνη; *cf. άμύνω*).

1 μύξα, ης (ή) 1 morve, HIPPOCR. 57; au plur. HÉS. Sc. 267; HPC. 369, 25; p. ext. ou anal. : 1 toute mucosité, HPC. 411, 26; ARSTT. H. A. 8, 2; 9, 32 || 2 champignon à la mèche d'une lampe, CALL. Ep. 59; ARAT. 976 || II nez, AR. fr. 650; au pl. SOPH. fr. 110 Dind. || III sorte de prune, Diosc. Eup. 2, 67, p. 283 (R. Μυκ, sécréter, *cf. μυκτήρ, lat. mucus, mungo*).

2 μύξα, ων (τά) v. μύξον.

1 μυξάριον, ου (τό) [ῥ] un peu de morve, M. ANT. 4, 48; 6, 13 (*dim. de μύξα*).

2 μυξάριον, ου (τό) *dim. de μύξον*, DS. 1, 34.

μυξίνος, ου (δ) sorte de poisson, c. μύξος, HICÉS. (ATH. 306 e, f).

μύξον, ου (τό) *seul. au plur.* τὰ μύξα, sébeste, fruit du sébestier, AÉT.

μυξο-ποιός, ός, όν, muqueux, visqueux, HPC. 1222 c; ARÉT. p. 55, 39 (μύξα, ποιέω).

μυξό-ρροος, ός, όν, morveux, RUF. (ORIB. 3, 158 B.-Dar.) (μύξα, ρέω).

μύξος, ου (ό) poisson à peau visqueuse, p.-é. lamproie, ATH. 306 e, f (cf. μύξα).

μυξώδης, ης, ες, qui ressemble à la morve, muqueux, visqueux, HPC. 817 g; ARSTT. P. A. 2, 9; H. A. 3, 5; HIPPIATR. p. 160, 23 (μύξα, -ωδης).

μύξων, ωνος (ό) c. μύξος, ARSTT. H. A. 6, 17, 3.

μυξωτήρ, ήρος (ό) c. μυκτήρ, HPC. 468, 8; d'ord. au plur. Hdt. 2, 86; SEXT. p. 33, 25; DIOSC. 1, 64.

μυο-γάλη, ης (ή) [ᾱ] c. μυγαλέη, DIOSC. 2, 73.

* μυο-δόχος, ιον. μυο-δόκος, ός, όν [irrég. ὄ] qui donne asile aux rats, NIC. TH. 795 (μύς, δέχομαι).

μυο-ειδής, ης, ές, semblable à un rat, MÉLÉT. (Cram. t. 3, p. 59) (μύς, εἶδος).

μυο-θήρας, ου (ό) [ᾱ] qui fait la chasse aux souris, ARSTT. H. A. 9, 6, 9 (μ. θήρα).

μυο-θηρέω-ω, faire la chasse aux rats, aux souris, STR. 165 (μ. θήρα).

μυο-κέφαλον, ου (τό) c. μυιοκέφαλον, A. TR. 2, p. 132, 138, etc.

μυό-κοπρος, ου (ό) crotte de rat, de souris, GAL. 14, 413 (μύς, κόπρος).

μυο-κτόνος, ός, όν, qui tue les rats, BATR. 159; en parl. de l'aconit, NIC. AL. 36 (μ. κτείνω).

μυο-μαχία, ας (ή) [μᾶ] combat de rats, PLUT. AGES. 15 (μ. μάχομαι).

Μυονεῖς, έων, acc. έας (οἱ) les habitants de Myonia, THC. 3, 101.

Μυό-νησος, ου (ή) Myonnèsos : 1 pointe de terre d'Ionie avec une v. du m. nom (auj. Hypsilobuños) THC. 3, 32 || 2 petite î. sur la côte de Thessalie, ESCHN. 2, 72 R.-Sauppe (μύς, νήσος).

μυο-πάρων, ωνος (ό) vaisseau léger de pirate, brigantin, PLUT. LUC. 2; APP. MITHR. 92 (μύς, παρών).

μυοσ-ωτίς, ίδος (ή) myosotis, propr. « oreille de souris, » DIOSC. 2, 214 (μύς, ούς).

μυόσ-ωτον, ου (τό) c. le préc. DIOSC. 2, 214.

μυό-τρωτος, ός, όν, blessé à un muscle, DIOSC. 1, 68 (μύς, τιτρώσκω).

μυουρίζω, se terminer en queue de rat, DP. 405 (μύουρος).

μύ-ουρος, ός, όν, en forme de queue de rat, mince, effilé, ARSTT. P. A. 3, 1; 4, 13; POET. 27; NIC. TH. 287; APD. POL. p. 36 a; ή μ. A. TR. 10, p. 573; 11, p. 648, queue de rat, plante (μύς, ούρά).

Μυοῦς, ούντος (ή) Myunte (auj. ruines de Pallatia ou Palatsha), v. ionienne de Carie, Hdt. 1, 142 (contr. de * μύοις, -όεντος, plein de rats, de μύς).

μυο-φόνος, ός, όν, qui tue les rats : τό μυοφόνον, TH. H. P. 6, 2, 9, aconit, propr. « mort-aux-rats, » plante (μύς, πεφνεῖν).

μυό-φορβος, ός, όν, qui se nourrit de souris, en parl. d'un chat, BATR. 115 var. (μύς, φέρβω).

μυό-χοδα, ων (τά) crottes de rat ou de souris, TH. H. P. 5, 4, 5; DIOSC. 2, 98; GAL. 14, 349 (μ. χέζω).

μυό-χοδος γέρων (ό) vieille crotte

de rat ou de souris, sobriquet, MÉN. (Com. fr. 4, 199) (v. le préc.).

μυόω-ω, rendre musculeux; part. pf. pass. μεμωμένος, HPC. 283, 46; HIPPIATR. p. 54, 14, musculeux (μύς).

μύρα, v. μύρον.

μύρα, v. μύρον.

Μύρα, ας (ή) ou Μύρα, ων (τά) Myra ou Myres, v. de Lycie, PLUT. Sol. an. 23; SIB. 4, 109.

μύραινα, ης (ή) [ῡ] murène, poisson, ESCHL. Ch. 994; AR. Ran. 475; ARSTT. H. A. 5, 10 || ➡ [ῡ] Nic. Th. 823 (μύρος).

Μυραῖος, α, όν, de Myra, PLAT. (DL. 8, 81) (Μύρα).

μυρ-άκανθος, ου (ή) [ῡᾱx] autre n. de la plante ήρύγιον, DIOSC. 3, 21.

μυρ-άκοπον, ου (τό) [ῡᾱ] baume fortifiant, P. EG. (μύρον, ἄκοπος).

μυρ-αλείφιον, ου (τό) [ῡᾱ] onction, ARR. Epict. 4, 9, 7 (μύρον, ἀλείφω).

μυρ-αλοιφέω-ω [ῡᾱ] parfumer d'huile ou d'essence aromatique, CLÉM. 210; SYN. 83 c (μύρον, ἀλοιφή).

μυρ-αλοιφία, ας (ή) [ῡᾱl] action de parfumer d'huile ou d'essence aromatique, PLUT. M. 662 a; A. TAT. 2, 38 (μύρον, ἀλοιφή).

μυρ-αππίδια, ων (τά) [ῡῖδ] sorte de poires parfumées, DIOPHAN. (GEOP. 10, 76, 11) (μύρον).

μυράφιον, ου (τό) [ῡᾱ] dim. de μύρον, ARR. Epict. 4, 9, 7 au plur.

μυρεφέω-ω [ῡ] 1 fabriquer (propr. faire cuire) des parfums, ES. 122 || 2 fig. distiller, raffiner, NYSS. 1, 624 a, 675 d (μυρεφός).

μυρεψητήριον, ου (τό) [ῡ] vase à parfums, AQU. Job 41, 22 (μυρεφέω).

μυρεψία, ας (ή) [ῡ] préparation (par la cuisson) d'un parfum, d'une essence, ARSTT. Insomn. 2, 13 (μυρεφός).

μυρεψικός, ή, όν [ῡ] qui concerne les parfums, de parfumeur, de parfumerie, HPC. 273, 28; ARSTT. Nic. 6, 13; PLUT. M. 661 c, etc. (μυρεφός).

μυρέψιον, ου (τό) [ῡ] 1 parfum, onguent, SYMM. Esai. 57, 9 || 2 officine de parfumeur, HIPPIATR. p. 137, 19 (μυρεφός).

μυρ-εφός, α, όν [ῡ] 1 qui concerne les parfums, ESCHL. (ATH. 17 c); AR. (POLL. 10, 26) || 2 parfumeur, parfumeuse, propr. « qui cuit des parfums, » TH. H. P. 4, 2, 6; C. P. 6, 14, 11; ATH. 18 c; SEP. 1 Reg. 8, 13 (μύρον, ἔψω).

μυριαγωγέω-ω [ῡᾱ] porter une cargaison de 10 000 amphores ou autres mesures, DIN. (POLL. 4, 165) (μυριαγωγός).

μυρι-αγωγός, ός, όν [ῡᾱ] qui porte ou peut porter une cargaison de 10 000 amphores ou autres objets, PHIL. 1, 333; STR. 151 (μυρίος, ἄγω).

μυρί-αθλος, ποét. -ἀεθλος, ός, όν, mêlé à mille contestations, ORACL. (D. CHR. 1, 618) (μ. ἄθλον).

μυριάκις [ῡᾱ] adv. un nombre de fois infini, dix mille fois, AR. Nub. 738, etc.; PLAT. Leg. 677 d, etc. (μυρίοι).

μυρι-άμφορος, ός, όν [ῡ] qui porte ou peut porter une cargaison de 10 000 amphores, fig. AR. Pax 521 (μυρίοι, ἀμφορεύς).

Μυριανδρικός, ή, όν, de Myriandros, Hdt. 4, 38 (Μυριάνδρος).

μυρί-ανδρος, ός, όν [ῡ] qui contient ou peut contenir dix mille hommes, PLAT. Ep. 337 c; ISOCH. 286 e; ARSTT. Pol. 2, 8, 2 (μυρίοι, ἀνήρ).

Μυρί-ανδρος, ου (ή) [ῡ] Myriandros, v. de Syrie, XÉN. An. 1, 4, 6 (cf. le préc.).

μυρι-άνθρωπος, ός, όν [ῡ] c. μυριάνδρος, NYSS. 2, 1026 c (μ. ἄνθρωπος).

μυρι-άρχης, ου (ό) [ῡ] c. le suiv. Hdt. 7, 81.

μυρι-αρχος, ου (ό) [ῡ] commandant de 10 000 hommes, XÉN. Cyr. 3, 3, 11 (μυρίοι, ἄρχω).

μυριάς, άδος [ῡᾱδ] I adj. f. au nombre de 10 000, c. à d. en nombre infini, EUR. Rhes. 913 || II subst. ή μυριάς : 1 nombre de 10 000, myriade, Hdt. 7, 60; particul. quantité de 10 000 médimnes, Hdt. 3, 91; DÉM. 20, 32, ou drachmes, AR. Eq. 829 || 2 nombre infini, foule innombrable, ESCHL. Pers. 927 || 3 au plur. EUR. Ph. 830, etc.; AR. Vesp. 1010; PLAT. Leg. 804 e || ➡ Gén. pl. att. μυριαδών, non μυριάδων, CHOEROB. t. 2, p. 458, 29 (μυρίος).

μυρίδιον, ου (τό) [ῡῖδ] dim. de μύρον, AR. fr. 441 Dind.

μυρι-έλικτος, ός, όν [ῡ] qui s'enroule une infinité de fois, EUN. (SUID.) (μυρίος, ἐλίσσω).

μυρι-ετής, ης, ές [ῡ] d'un nombre infini d'années, ESCHL. Pr. 94; PLAT. Epin. 987 e; ARSTT. G. A. 2, 6, etc. (μυρίοι, ἔτος).

μυρίζω [ῡ] oindre de parfums, parfumer, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 81); AR. Pl. 529, Lys. 938; au pass. AR. Eccl. 1117; au pass. être parfumé, odorant, Hdt. 1, 195; ATH. 565 c; PLUT. M. 142 a, 693 b; ALC. et ALEX. (ATH. 691 b, e); MÉN. (ATH. 172 c) (μύρον).

μυρίκη, ης (ή) [ῡῖ] tamaris, arbuste, et en gén. toute bruyère, tout arbrisseau croissant dans des landes, IL. 10, 466, 467; 21, 18, 350; THCR. 1, 13; 5, 101; TH. H. P. 4, 9, 3, etc. || ➡ Par except. [i] IL. 21, 350; THCR. ll. cc.

μυρικίνεος, α, όν [ῡῖ] c. le suiv. ANTH. 6, 298.

μυρίκινος, η, όν [ῡῖ] de tamaris ou en gén. de bruyère, IL. 6, 39 (μυρίκη).

Μύρινα, ης (ή) [ῡῖ] Myrina : I f. IL. 2, 814; PLAT. Crat. 392 a || II n. de v. : 1 port de Mysie (auj. Sandarlik) Hdt. 1, 149; XÉN. Hell. 3, 1, 6, etc. || 2 v. de Lemnos, A. RH. 1, 604, 634 || ➡ Dans les inscr. att. avec un seul ρ : Μύρινα, CIA. 1, p. 237; v. Meisterh. p. 74, 11. Ion. Μυρίνη. IL. Hdt. ll. cc.

Μυριναῖος, ου (ό) [i] de Myrina, à Lemnos, Hdt. 6, 140; PLUT. Pyth. or. 16, etc. || ➡ Dans les inscr. att. avec un seul ρ : Μυριναῖος, CIA. 1, p. 237; v. Meisterh. p. 74, 11, Μύρινα).

μυρίνης οἶνος (ό) vin parfumé, très recherché des dames romaines, DIPH. (ATH. 132 d); POSIDIPP. (ATH. 32 b); EL. V. H. 12, 31 (μύρον).

μύρινος, ου (ό) sorte de poisson de mer, ARSTT. H. A. 8, 19, 5.

Μυρίνος ou Μύρινος, ου (ό) Myrinos, poète de l'Anthologie, ANTH. 6, 108.

μυριοβόιος, ος, ον [ῶ] qui renferme des milliers de bœufs, ANTH. 9, 237 (μυρίοι, βοῦς).
 μυριοδόξος, ος, ον [ῶ] d'un très grand renom, MAN. 4, 175 (μ. δόξα).
 μυριοόδους, ους, ουν, gén. οντος [ῶ] aux dents énormes, ANTH. 9, 285 (μ. οδούς).
 μυριοίεις, όεσσα, όεν [ῶ] innombrable, infini, SIB. 1, 224 (μυρίος).
 μύριοι ου μυρίοι, αι, α, v. μυρίος.
 μυριοκαρπος, ος, ον [ῶ] aux fruits innombrables, SOPH. O. C. 676 (μυρίος, καρπός).
 μυριοκρανος, ος, ον [ῶ] aux nombreuses têtes (l'hydre de Lerne), EUR. H. f. 419 (μ. *κράνον).
 μυριολεκτος, ος, ον [ῶ] tedit mille fois, XÉN. HELL. 5, 2, 25; ARSTNT. 2, 20 (μ. λέγω).
 μυριομακαριότης, ητος (ή) [ῶ] félicité infinie, CHRYS. 3, 35 (μ. μακαριότης).
 μυριομορφος, ος, ον [ῶ] qui revêt mille formes, ANTH. 9, 524, 525 (μ. μορφή).
 μυριομοχθος, ος, ον [ῶ] qui a supporté des fatigues innombrables, A. PL. 91 (μ. μόχθος).
 μυριοναυς, -ναος (δ, ή) [ῶ] aux vaisseaux innombrables, ANTH. 7, 237 (μ. ναῦς).
 μυριονεκρος, ος, ον [ῶ] où les morts sont innombrables, PLUT. ALEX. 1 (μ. νεκρός).
 μυριονταδικός, ή, όν, qui se multiplie par 10 000 : μυριονταδικόν διπλοῦν, THEON MATH. ad Ptol. p. 23, 10 000 fois 10 000 ou cent millions (* μυριοντάς, de μυρίοι).
 μυριονταπλάσιος, ος, ον [ῶ] dix mille fois plus, CHRYS. 8, 196 (μυρίοι, -πλάσιος).
 μυριόνταρχος, ος, ον [ῶ] c. μυριαρχης ου μυρίαρχος, ESCHL. Pers. 313.
 μυριοπαθής, ής, ές [ῶ] exposé à d'innombrables souffrances, BAS. 2, 237 a (μ. πάθος).
 μυριοπάλαι [ῶ] adv. depuis un temps infini, COM. (EUST. II. p. 725, 40) (μ. πάλαι).
 μυριοπλάσιος, ος, ον [ῶ] dix mille fois aussi grand ou qui se renouvelle une infinité de fois, XÉN. OEC. 8, 22; SPT. Ps. 67, 18 (μ. -πλάσιος).
 μυριοπλασίων, ων, ον, gén. ονος [ῶ] c. le préc. ARCHIM. Aren. p. 519, 268; CHRYS. 1, 326.
 μυριοπλασίως [ῶ] adv. un nombre de fois infini, SPT. Sir. 23, 26; CLÉM. 229 (μυριοπλάσιος).
 μυριοπλεθος, ος, ον [ῶ] de dix mille arpents, c. à d. extrêmement étendu, DS. Exc. 523, 80 (μ. πλέθρον).
 μυριοπληθής, ής, ές [ῶ] qui se manifeste sous une foule de formes, EUR. I. A. 571 (μ. πλήθος).
 μυριοπους, ους, ουν, gén. -ποδος [ῶ] 1 qui a 10 000 pieds, aux pieds innombrables, NIC. TH. 312 || 2 long ou large de 10 000 pieds, TH. C. P. 6, 2, 4 (μ. πούς).
 μυρίος, α, ον [ῶ, non ῦ, DRAC. p. 65, 19] I très nombreux, innombrable : 1 en parl. de pers. ou de choses qui se comptent : δαῶες μάλα μύριοι, OD. 17, 422, des serviteurs en nombre infini; μυρία ἄλγεα, IL. 1, 2, des douleurs sans nombre; μυρία ἐπὶ μυρία, PLAT. Leg. 676 b; cf. PLAT. Theæt. 155 c (des villes) par milliers

et par milliers; μυρία ἐπὶ μυρίοις, DH. Rhet. 7, 4, p. 273, 5 (des spectacles) par milliers et par milliers; collectiv. au sg. ὅφισ μυρία, HDT. 2, 136, variété infinie de choses à voir || 2 en parl. de choses abstraites : μυρίος χρόνος, PD. I. 4, 31, temps infini; μύριον κλέος, THCR. Ep. 19, 2, gloire infinie; μυρία πενία, PLAT. Ap. 23 c, extrême pauvreté; θῶμα μύριον, HDT. 2, 148, merveille infinie; adv. μύριω βέλτιον, PLAT. Rsp. 520 c, mille fois mieux; μύριω διαφέρειν, PLAT. Leg. 773 a, etc. l'emporter mille fois || II dix mille : μυρία ἵππος, ESCHL. Pers. 302; μύριη ἵππος, HDT. 1, 27; ou ἀσπίς, XÉN. An. 1, 7, 10, corps de 10 000 chevaux ou de 10 000 boucliers; en ce sens on écrit au plur. avec changement d'accent imaginé par les grammairiens μύριοι, αι, α || — Fém. μύριος, A. PL. 40, 4 (cf. lat. multus).
 μυριοστημόριον, ου (τό) [ῶ] la dix-millième partie, ARSTT. Sens. 6, 6 (μυριοστός, μόριον).
 μυριοστός, ή, όν [ῶ] dix-millième, XÉN. Cyr. 2, 3, 6; PLAT. Leg. 656 e; ARSTT. Rhet. 2, 8, 10 (μυρίος).
 μυριοστύς, ύος (ή) [ῶ] ensemble de dix mille, XÉN. Cyr. 6, 3, 20 (μυρίος).
 μυριοτευχής, ής, ές [ῶ] avec 10 000 hommes armés ou une multitude de gens armés, EUR. I. T. 141 (μυρίος, τεῦχος).
 μυριότης, ητος (ή) [ῶ] infinité, SPT. Sap. Sal. 12, 22 (μυρίος).
 μυριοτρητος, ος, ον [ῶ] percé d'une infinité de trous, PHOC. 162 (μ. τитраίνω).
 μυριοτρόπος, ος, ον [ῶ] d'une infinité de façons, NYSS. 1, 460 b, 910 d (μ. τρέπω).
 μυριοτρόπως [ῶ] adv. m. sign. NYSS. 2, 43, 69.
 μυριόφιλος, ος, ον [ῶ] aux amis innombrables, THEM. 270 (μ. φίλος).
 μυριοφόρος, ος, ον [ῶ] c. μυριαγωγός, THC. 7, 25; CRÉS. (PHOT. p. 45, 26); PHIL. 2, 514 (μ. φέρω).
 μυριόφορτος, ος, ον [ῶ] c. μυριαγωγός, ANTH. 18, 23 (μ. φόρτος).
 μυριόφυλλον, ου (τό) [ῶ] mille-feuilles, plante aquatique, DIOSC. 4, 115 (μ. φύλλον).
 μυριόφυλος, ος, ον [ῶ] d'espèces ou de genres innombrables, OPP. H. 1, 626 (μ. φύλον).
 μυριόφωνος, ος, ον [ῶ] aux mille voix, aux voix innombrables, A. PL. 362 (μ. φωνή).
 μυρίπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ῶ] au souffle parfumé, ARCHYT. (PLUT. M. 295 a); ANTH. 11, 27 (μύρον, πνέω).
 μυρισμός, οῦ (δ) [ῶ] action de parfumer, ATH. 547 f; SPT. Judith 16, 8 (μυρίζω).
 μυριστικός, ή, όν [ῶ] odorant, AÉT. 1, p. 9 b, 39 (μυρίζω).
 μυριώνυμος, ος, ον [ῶ] aux noms innombrables, PLUT. M. 372 e (μυρίος, ὄνομα).
 μυριωπός, ός, όν [ῶ] aux yeux innombrables, ESCHL. Pr. 569 (μυρίος, ὄψ).
 μυρίως [ῶ] adv. en quantité innombrable, A. Tr. (μυρίος).
 Μυρκίνιος, α, ον, de Myrkinos, THC. 5, 6, 10 (Μύρκινος).

Μύρκινος, ου (ή) Myrkinos, v. sur le Strymon, HDT. 5, 11, 23, 24; THC. 4, 107.
 μύρμαι, ὦν (αι) c. μόρμυροι, EPICH. (ATH. 313, 321); v. μόρμυρος.
 μύρμαξ, v. μύρμηξ.
 μυρμηκάνθρωποι, ων (οι) les hommes-fourmis, titre d'une comédie de Phérécrate (μύρμηξ, άνθρωπος).
 μυρμηκειον, ου (τό) sorte d'araignée, NIC. Th. 747 (μύρμηξ).
 μυρμηκία, ας (ή) I fourmilière, ARSTT. H. A. 4, 8; PLUT. M. 601 c || II au plur. μυρμηκίαι : 1 verrues qui causent des démangeaisons, une sorte de fourmillement, P. EG. 4, 15 || 2 trilles, roulades de chanteur, PHÉRÉCR. (PLUT. M. 1142 a) (μύρμηξ).
 μυρμηκίας λίθος (δ) pierre précieuse, tachetée de noir, PLIN. H. N. 37, 63 (μύρμηξ).
 μυρμηκιασμός, οῦ (δ) éruption de verrues accompagnée de fourmillement, GAL. I. 3 περί εὔπορίστων, p. 450, 36 (μυρμηκιάω).
 μυρμηκιάω-ῶ, souffrir de verrues accompagnées de fourmillement, SPT. Lev. 22, 22 (μύρμηξ).
 Μυρμηκίδης, ου (δ) Myrmekidès, sculpteur, EL. V. H. 1, 17 || — Acc. -η, PLUT. M. 1083 d (patr. de Μύρμηξ).
 μυρμηκίζω : 1 éprouver une démangeaison semblable à un fourmillement, AÉT. 12, 41 || 2 produire une sensation de fourmillement, être formicant, en parl. du poulx, GAL. 19, 412, 539 (μύρμηξ).
 μυρμηκίτης λίθος (δ) pierre précieuse tachetée comme d'empreintes de fourmis, PLIN. H. N. 37, 72 (μύρμηξ).
 μυρμηκοειδής, ής, ές, qui ressemble à une fourmi, de la nature des fourmis, CASS. Probl. 19 (μύρμηξ, είδος).
 μυρμηκολέων, οντος (δ) fourmilion, insecte, SPT. Job 4, 11 (μ. λέων).
 μυρμηκώδης, ής, ες, c. μυρμηκοειδής, PLUT. M. 458 c, 525 e (μύρμηξ, -ώδης).
 μυρμηκώεις, ώεσσα, ώεν, plein de verrues, M. SID. 97 (μύρμηξ).
 μύρμηξ, ηκος (δ) 1 fourmi, ESCHL. Pr. 453 || 2 sorte de quadrupède de l'Inde, HDT. 3, 102 || 3 sorte de lion, STR. 774 || 4 gant d'athlète, CHRISTOD. Ecphr. 226 || 5 roche sous-marine, LYC. 878 || — Dor. μύρμαξ, THCR. 9, 31; 15, 45; 17, 107 (cf. lat. formica).
 Μύρμηξ, ηκος (δ) Myrmex : I h. An. Ran. 1506 || II n. géogr. 1 rocher de Thessalie, HDT. 7, 183 || 2 lieu de Samothrace, NONN. 13, 397 (v. le préc.).
 Μυρμιδόνες, ων (οι) [ῶ] les Myrmidons, ppie de la Phthiotide, IL. 1, 180, etc.; HÉS. Sc. 380, etc. || — Dat. pl. Μυρμιδόσι, έργ. Μυρμιδόνεσσιν, IL. 1, 180, etc.; OD. 11, 495, etc.
 Μυρμιδών, όνος (δ) [ῶ] Myrmidon, h. A. RH. 1, 55.
 μύρμος, ου (δ) 1 fourmi, LYC. 176 || 2 roche sous-marine, LYC. 890.
 μυροβάλανος, ου (ή) [ῶ] gland parfumé, myrobolan, sorte de parfum, ARSTT. Plant. 2 fin; ARÉT. p. 107, 26, etc. (μύρον, βάλανος).

Μυρτώ, οὐς (ἡ) Myrtō, *f.* THCR. 7
27: PLUT. Arist. 20.

μύρτων, ωνος, *adj. m.* délicat, efféminé, Luc. *Lex.* 12 (μύρτος).

Μυρτώος, α, ον, de Myrtô (mer) partie de la mer Egée, P^o. fr. 22; Nonn. 43, 291 (Μυρτώ).

Μυρτώσιον αἶπος (τὸ) la hauteur de Myrtô, lieu près de Cyrène, c. Μύρτουσσα, A. Rh. 2, 505.

μύρω [ῥ] (*seul. impf. 3 pl. poét.* μύρον) couler goutte à goutte : ἄχρυσι, Hés. Sc. 132, fondre en larmes || Moy. 1 couler, s'épancher, A. Rh. 2, 371; Lyc. 982 || 2 fondre en larmes, pleurer, se lamenter, Il. 18, 234; Od. 19, 119; Thcr. 16, 31 : ἀμφί τινα, Il. 19, 213; περί τινος, Mosch. 3, 90, sur le sort de qqn; τινα, Bion 1, 68; Mosch. 3, 14; A. Rh. 3, 657, pleurer qqn; τι, A. Rh. 4, 605, qqe ch. || — Prés. *impér.* 2 sg. μύρεο, Bion l. c.; Mosch. 3, 14; *subj.* 2 sg. μύρηαι, Thcr. l. c.; *ao.* 3 sg. ἐμύρατο, Mosch. 3, p. 90.

Μυρώ, οὔς (ῥ) [ῥ] Myrô, f. Anth. 7, 364.

μύρωμα, ατος (τὸ) [ῥ] huile parfumée, essence, *au plur.* Ar. Eccl. 1117; Ath. 691 b (μυρώω).

Μύρων, ωνος (δ) [ῥ] Myrôn, sculpteur célèbre, Anth. 9, 715, etc.; Hdt. 6, 26; Arstt. Pol. 5, 10; Plut. Sol. 12 || — Dans les *inscr. att.* avec un seul ρ : Μύρων CIA. 1, 411 d (5^e siècle av. J.C.), v. Meisterh. p. 74, 11.

Μυρωνίδης, ου (δ) Myrônides, h. Hdt. 6, 126; Thcr. 1, 105; 4, 95; Ar. Lys. 802, Eccl. 303, etc. (*patr. du préc.*).

μύρωσις, εως (ῥ) [ῥ] action de parfumer, Hec. (μυρώω).

μῦς, μυός, *acc.* μῦν (δ) [ῥ] dans les formes polysyll. 1 rat, souris, Batr. 172; Hdt. 2, 141; *prov.* μῦς ἐν πύττῃ, Thcr. 14, 51, rat dans la poix; c. à d. homme dans l'embarras; cf. Dém. 1215, 10; μῦς λευκός, Philém. (El. N. A. 12, 10) rat blanc, c. à d. vieux débauché, usé, blanchi || 2 moule, coquillage, Eschl. (Ath. 87 a); Philyll. (Com. fr. 2, 861); Antiphan. (Com. fr. 3, 108) || 3 sorte de tétrodon, poisson, Arstt. H. A. 3, 12, 5 || 4 muscle, Hec. Aph. 1259; Thcr. 22, 48 || — Voc. μῦ, Anth. 11, 391; *acc. pl. contracte* : μῦς, Ar. Vesp. 206; Plut. M. 537 a (cf. lat. mus).

Μῦς, Μυός (δ) Mys, h. Hdt. 8, 133, etc. (*v. le préc.*).

μύσαγμα, ατος (τὸ) [ῥ] action ou parole abominable, souillure, Eschl. Suppl. 995 (μυσάττω).

μυσάζω [ῥ] c. μυσάττωμαι, Aqu. 1 Reg. 25, 26.

μυσακτέον [ῥ] *vb.* de μυσάττω, Orib. p. 183 Mai.

μυσαρός, α, ον [ῥ] qui souille, infâme, abominable, impur, *en parl. de choses*, Hdt. 2, 37; Eur. I. T. 1224; *en parl. de pers.* Eur. Med. 1393; Ar. Lys. 340 (μύσος).

μυσ-άρχης, ου (δ) [ῥ] auteur d'infamies, Spt. 2 Macc. 5, 24 (μύσος, ἀρχω).

μυσαρ-ωπός, ός, όν [ῥ] d'un aspect odieux, Man. 4, 316 (μυσαρός, ὤψ).

μυσάττωμαι [ῥ] (*f.* μυσαχθήσομαι, *ao.* ἐμυσάχην, *pf. inus.*) éprouver de l'horreur ou de l'aversion : ἐπί τι, Luc. Prom. 4, pour qqe ch.; τι, Hec. 477, 25; Eur. Med. 1149; Xén.

Cyr. 1, 3, 5, avoir qqe ch. en horreur (μύσος).

μυσ-αχθής, ής, ές [ῥ] odieux, exécration, Nic. Th. 361; Anth. 9, 253 (μύσος, ἀχθος).

μυσάχνη, ης (ῥ) [ῥ] prostituée, Archil. fr. 184 Bgk (μυσάττωμαι).

μυσερός, α, ον [ῥ] c. μυσαρός, Man. 4, 269.

Μυσία, ας (ῥ) [ῥ] Mysie : 1 contrée de l'Asie Mineure, Hdt. 1, 160, etc.; Xén. An. 7, 8, 8, etc. || 2 Mœsie, contrée voisine de l'Illyrie, Plut. Oth. 4, etc. || — Ion. Μυσία, Hdt. l. c. Dans les *inscr. att.* Μυσία se construit avec l'article, CIA. 1, 37, z, 6 (425 av. J.C.), ou sans article, CIA. 1, 245, 14 (435 av. J.C.); v. Meisterh. p. 186, 15.

μυσιάω-ᾶ, être essoufflé, d'où fig. être rassasié, Corn. N. D. c. 28, p. 213.

μυσιδδω [ῥ] *lac.* c. μυθίζω, Ar. Lys. 94, 981, 1076.

Μυσίη, v. Μυσία.

μύσιν (*genre inconnu*) sulfate de fer ou de cuivre, Hippiatr. p. 228, 5.

Μύσιος, α, ον [ῥ] de Mysie, P^o. I. 7, 49; Eschl. Pers. 322, etc.; Soph. Aj. 720, etc.; Hdt. 7, 42, etc.; Xén. An. 1, 2, 10, etc. (*v. Μυσία*).

μύσις, εως (ῥ) [ῥ] 1 action de fermer les yeux, la bouche, Arét. Caus. m. diut. 2, 1 || 2 obstruction (des pores, des intestins, etc.) Arét. p. 51, 9 (μύω).

Μυσις, ιδος [ῥ] *adj. f.* de Mysie, mysienne, A. Rh. 1, 1349; 2, 766; DP. 805 (Μυσός).

Μύσκων, ωνος (δ) Myskôn, h. Thcr. 8, 85; Xén. Hell. 1, 1, 29.

μύσος, εος-ους (τὸ) [ῥ] action ou parole abominable, crime, souillure, Hec. 303, 39; Eschl. Ch. 651; Soph. O. R. 138, etc.; être impur, Eschl. Eum. 195 (μύω).

Μυσός, οῦ [ῥ] *adj. m.* de Mysie en Asie Mineure, Eschl. Pers. 52; Xén. An. 5, 2, 29; Call. Dian. 117; οἱ Μυσοί, les Mysiens, en Asie Mineure, Il. 2, 858; Hdt. 1, 28, etc.; Eschl. Suppl. 549; Xén. An. 1, 6, 7, etc.; ou en Mœsie, Il. 13, 5, etc.; Plut. Oth. 4, 8, 15; race méprisée des Grecs, d'où le *prov.* Μυσῶν ἔσχατος, Plut. Theæt. 209 b, le dernier des Mysiens, c. à d. le dernier des hommes (cf. Μυσία).

μυσ-πολέω-ᾶ, trotter comme une souris, Ar. Vesp. 140 (μῦς, πολέω).

μύσσομαι (*seul. prés.*) moucher, Hec. 369, 13 (R. Μυξ, sécréter; cf. μυκτήρ, μύξα, *sscr.* mûnk-âmi « je rejette »).

μυστ-αγωγέω-ᾶ [ᾶ] 1 initier aux mystères, Plut. M. 795 e; Luc. Philopat. 22 || 2 p. ext. servir d'initiateur, de guide, Str. 812 (μυσταγωγός).

μυσταγωγήμα, ατος (τὸ) [ᾶ] c. le suiv. Eum. 134 (μυσταγωγέω).

μυσταγωγία, ας (ῥ) [ᾶ] initiation aux mystères, Plut. Alc. 34 (μυσταγωγός).

μυσταγωγός, οῦ (δ) [ᾶ] 1 prêtre chargé d'initier aux mystères, mystagogue, Plut. Alc. 34; fig. Mén. (Plut. M. 474 b) || 2 guide, cicerone dans les temples, Cic. Verr. 4, 59 (μύστης, ἄγω).

Μυσταλίδης, ου (δ) Mystalidès, h. Lys. (Ath. 551 f).

μύσταξ, ακος (δ) [ᾶ] lèvre supérieure, d'où moustache, Arstt. fr. 496; Plut. M. 550 b; Thcr. 14, 4, etc. (*dor.* c. μάσταξ).

μυστηρικός, ή, όν, c. μυστής, Ar. Ach. 747.

1 μυστήριον, ου (τὸ) I mystère, d'où : 1 chose secrète, mystérieuse, Soph. fr. 493; Plut. Theæt. 156 a || 2 cérémonie religieuse secrète, d'ord. *au plur.* Hdt. 2, 51; Xén. Hell. 1, 4, 14; Thcr. 6, 28; Plut. Men. 76 e; à Athènes, les mystères d'Eleusis en l'honneur de Déméter : (τὰ μικρά μ. les petits mystères, en l'honneur de Perséphonè, dans le mois Anthestériôn; τὰ μεγάλα μ. les grands mystères, en l'honneur de Déméter, dans le mois Boëdromiôn) Eur. Suppl. 173; Ar. Ran. 887 || 3 t. eccl. les saints mystères, NT. Matth. 13, 11; 1 Cor. 14, 2; 2 Thess. 2, 7, etc.; *en parl. du mystère de l'Incarnation*, Nyss. 2, 73 Migne; du mystère de l'Eucharistie, Bas. 4, 669; Nyss. 3, 268, etc. edd. Migne; du sacrement du baptême, Clém. 2, 112; Naz. 2, 400 Migne; *en parl. de l'Evangile*, NT. Eph. 6, 19, etc. || II remède contre la toux, A. Tr. 5, 248 (μύω).

2 μυστήριον, ου (τὸ) jeu de mots de Denys de Syracuse, chasse aux rats, aux souris, Ath. 98 c (μῦς, τηρέω).

μυστηρίς, ιδος [ῥ] *adj. f.* c. μυστής, Anth. 7, 9.

μυστηριώδης, ης, ες, de nature mystérieuse, Plut. M. 10 f, 996 b (μυστήριον, -ωδης).

μυστηριώτις, ιδος [ῥ] *adj. f.* relatif aux mystères, Alcphr. 1, 39, p. 240; Philstr. p. 191, 31; μ. σπονδή, Eschl. 15, 38; 46, 25, trêve pendant la célébration des mystères d'Eleusis (μυστήριον).

μύστης, ου, *adj. m.* I pass. 1 initié aux mystères, Xén. Hell. 2, 4, 20; Eur. H. f. 613; Plut. Alc. 19; *subst. avec le gén.* μ. Διὸς Ἰδαίου, Eur. fr. 475 Nauck, celui qui est initié aux mystères de Zeus du mt Ida || 2 qui concerne les initiés, d'initié, Ar. Ran. 370 || II act. qui initie aux mystères, initiateur; ép. de certains dieux (Bacchus, Paus. 8, 54, 5; Apollon, Artém. 2 fin; Héraklès, Lyc. 1328) (μύω).

μυστικός, ή, όν, qui concerne les mystères, mystique, Eschl. (Sch.-Soph. O. C. 1049); Hdt. 8, 65; Ar. Ran. 314, etc.; τὰ μυστικά, Thcr. 6, 28, 60, les cérémonies des mystères; dans les *écriv. ecclés.* *en parl. de l'eucharistie ou du baptême*, Naz. 2, 404 Migne, etc. || Cp. μυστικώτερος, Luc. Salt. 59; sup. -ώτατος, Ar. l. c. (μύω).

μυστικῶς, *adv.* 1 secrètement, Spt. 3 Macc. 3, 10; Str. 10, 3, 9 Kram. || 2 à voix basse, Chrys. 12, 776; Clém. 2, 97 Migne || 3 d'une façon mystique, Hermog. Rhet. 223, 21; Cic. Att. 6, 4.

μυστιλάομαι, μυστίλη, μυστίλλω, v. μιστυλάομαι, etc.

μυστιπολευτός, ή, όν [ῥ] célébré par des mystères, Orph. H. 76, 7 (μυστιπολεύω).

μυστιπολεύω [ῥ] célébrer des mystères, Orph. H. 41, 6; Mus. 142; Nonn. Jo. 2, 23 (μυστιπόλος).

μυστι-πόλος, ός, όν [ῥ] qui concerne la célébration des mystères,

ANTH. App. 161, 239; d'où initié, prêtre, ANTH. 9, 306 (μύστης, πολέω).

μύστις, ιδος [ιδ] *adj. f.* : 1 initiée, CHRISTOD. Ecphr. 113 || 2 *act.* initiateur, ANACR. 4, 12; SPT. Sap. 8, 4; PHIL. 1, 173 || 3 mystique, NAZ. 4, 117 Migne (*fém. de μύστης*).

Μύστις, ιδος (ή) [ιδ] Mystis : 1 *f.* NONN. 9, 98, 99, 111 || 2 *titre de deux comédies de Philémon et d'Antiphane*.

μυστο-δόκος, ος, ον, qui reçoit les initiés, AR. Nub. 303 (μύστης, δέχομαι).

μυστο-δότης, ος, ον, *général.* -ου (δ) qui initie aux mystères, initiateur, DIONYS. H. in mus. ad calc.; ARAT. p. 49, 7 (μ. δίδωμι).

μυστριο-πώλης, ου (δ) marchand de petites cuillers, NICOPH. (ATH. 126 e) (μύστριον, πωλέω).

μύστρον, ου (τὸ) 1 cuiller, Nic. et HIPPOLOCH. (ATH. 126 a, 129 c) || 2 *mystre, mesure de deux cuillerées*, HIPPIATR. (μύζω).

μύστρος, ου (δ) *c. le préc.* ALEX. (POLL. 6, 87).

μυσώδης, ης, ες [ύ] odieux, exécutable, PLUT. Tim. 5 (μύσος, -ωδης).

Μύσων, ωνος (δ) [ύ] Mysōn, un des sept sages de la Grèce, PLAT. Prot. 343 a.

μυσωτός, ου (δ) [ύ] *c.* μυττωτός, CALL. fr. 282.

Μύταλις, ιδος (δ) Mytalis, h. HIPPON. fr. 15 Bgk.

Μυτιληναῖος, α, ον [ύ] de Mytilène, HDT. 2, 135, etc.; THC. 3, 49; οἱ Μυτιληναῖοι, les habitants de Mytilène, les Mytiléniens, HDT. 1, 160, etc.; THC. 3, 3, etc.; XÉN. Hell. 1, 6, 22, etc. || ➤ L'écriture Μυτιληναῖος est l'orthographe des inscr. att. du 5^e au 6^e siècle av. J.C. attestée par 18 exemples; l'écriture Μιτυληναῖος (*v. ce mot*) se rencontre pour la première fois dans une inscr. du temps de l'empire; *v. Meisterh. p. 23, 7.*

Μυτιλήνη, ης (ή) [ύ] Mytilène (Mytilène, *auj.* Castro) *v. princip. de Lesbos*, HDT. 1, 160, etc.; THC. 3, 2, etc.; XÉN. Hell. 1, 6, 16, etc. || ➤ Dor. Μυτιλάννα, MOSCH. 3, 92; ANTH. 7, 81. Sur l'écriture Μυτιλήνη, *v.* Μυτιληναῖος.

μυτίλος, ου (δ) moule, coquillage comestible, ATH. 85 e (μύς).

Μυτινή, ης (ή) *c.* Μουτινή, PLUT. Ant. 17.

μύτις, ιδος (ή) 1 intérieur de la sèche, ARSTT. P. A. 4, 5, 12, etc.; H. A. 4, 1, 19; PLUT. M. 978 a || 2 liqueur noire jetée par la sèche, GAL. Lex. Hipp. p. 528 (μύω).

μυττωτεύω, hacher menu ou réduire en bouillie, AR. Vesp. 63 (μυττωτός).

μυττωτός, ου (δ) sorte de salmis de gousses d'ail et d'olives noires, HPC. 689, 14; 1056 e; HIPPON. (ATH. 304 b); AR. Eq. 771; TH. H. P. 7, 4, 11.

μυχά, *v.* *μυχόν.

μυχαίτερος, α, ον, HON Epim. p. 166; et μυχαίτατος, η, ον [ύ] ARSTT. Mund. 3, 10; CLÉM. 840 (*cp. et sup. formés de μύχος, v. μυχοίτατος*).

μύχατος, η, ον [ύ] *c.* μυχοίτατος, PHOC. 152; A. RH. 1, 170; CALL. Dian. 68; ANTH. 9, 632 (*sup. de μύχος; cp. μέσατος de μέσος*).

Μυχθίζω, souffler par le nez en

fermant les lèvres, d'où : 1 se plaindre, soupirer, THCR. 20, 13 || 2 railler, ANTH. 5, 179 || 3 grogner, gronder, POL. 15, 26, 8 || ➤ *Parl. prés. fém. dor.* μυχθίζοισα, THCR. l. c. (μύζω).

μυχθισμός, ου (δ) grondement, murmure, EUR. Rhes. 789 (μυχθίζω).

μυχθώδης, ης, ες, qui gronde ou gémit sourdement, HPC. 203 a, 206 b (μύζω, -ωδης).

μύχιος, α, ον [ύ] qui est au fond, profond, intérieur, ESCHL. Pers. 878; ARSTT. Mund. 4; A. RH. 2, 742; ANTH. App. 355, 3; LUC. D. mort. 6, 4; οἱ μ. θεοί, DH. 1, 67, les dieux pénales, à Rome (μυχός).

μυχμός, ου (δ) *c.* μυγμός, OD. 24, 416.

μυχόεις, εσσα, εν [ύ] *c.* μύχιος, NAZ. 3, 444 Migne.

μυχόθεν [ύ] *adv.* du fond, ESCHL. Ag. 96; Ch. 35 (μυχός, -θεν).

μυχοίτατος, η, ον [ύ] qui est tout au fond, OD. 21, 146 (μυχός *au locatif*, -τατος).

*μυχόν, ου (τὸ) [ύ] *scul. pl.* τὰ μυχά, *c.* μυχός, DP. 117, etc.; CALL. Del. 142.

μυχόνδε [ύ] *adv.* au fond, avec mouv. OD. 22, 270 (μυχός, -δε).

μυχός, ου (δ) [ύ] partie la plus basse ou la plus profonde, d'où : 1 partie la plus reculée d'une maison, d'une chambre, IL. 9, 663; OD. 3, 402, etc.; d'une grotte, OD. 5, 226; ESCHL. Pr. 134, etc.; intérieur d'une ville, d'un pays, PD. N. 6, 27, etc.; PLUT. M. 864 f; enfoncement d'un port, IL. 21, 23; THC. 7, 52; d'un golfe, HDT. 2, 11, etc.; de la mer (dans l'intérieur des terres), ESCHL. Pr. 838; fond de la terre, HÉS. Th. 119; ESCHL. Pr. 433; replis d'une montagne, XÉN. An. 4, 1, 7; cellier, PHOEN. (ATH. 360 a); cachette, recoin, SOPH. Ph. 1013 || 2 *fig.* fond ou intérieur de l'âme, replis cachés de la pensée, THCR. 29, 3.

μύχουρος, ου (δ) [ύ] gardien de l'intérieur d'une maison, LYC. 373 (μυχός, -ουρος; *cf.* θυρωρός, etc.).

μυχώδης, ης, ες [ύ] qui a des enfoncements, des gouffres, EUR. Ion 494 conj. (μυχός, -ωδης).

μύω [ύ *v. ci-dessous*] I *intr.* 1 se fermer, être fermé, clos, *en parl. des yeux*, IL. 24, 637; SOPH. Ant. 421; EUR. Med. 1183, etc.; *des lèvres et de la bouche*, ANTH. 7, 630; d'ouvertures, *en gén.* PLAT. Phædr. 251 d; *p. ext.* être fermé, contracté, *en parl. de fleurs*, GEOP. 11, 18, 8; d'organes, ARÉT. p. 63, 41, etc.; ἔλκη μεμυκότες, Diosc. ulcères fermés, cicatrisés || 2 *fig.* se tenir la bouche close ou les yeux fermés, *c. à d.* être silencieux, *en parl. de la terre, des forêts, etc.* 1 : ἄνεμοι μεμυκότες, ANTH. 7, 293, vents apaisés, silencieux; *en parl. de la douleur*, SOPH. Tr. 1008 || II *tr.* fermer, clore, *particul.* les yeux ou la bouche, ANTH. 7, 221; 9, 558; A. APHR. Probl. 1 || ➤ [ύ] *au prés.* CALL. Dian. 95; Nic. fr. 2, 56; [ύ] *au fut.* LYC. 987, à l'ao. *p. except.*, ANTH. 7, 630; 9, 558; [ύ] *au pf.* (R. Μυ, mouvoir, *v.* ἀμείβω; *cf.* lat. moveo).

μυώδης, ης, ες [ύ] 1 de rat, PLUT. M. 458 c || 2 musculeux, DS. 5, 139; PLUT. M. 733 b; ARR. Cyn. 6, 2 (μύς, -ωδης).

μύων, ὠνος (δ) [ύ] point d'attache ou se réunissent plusieurs muscles, IL. 16, 315, 324; THCR. 25, 149; A. RH. 4, 1520 (μύς).

μυωνία, ας (ή) trou de souris, *fig. par moquerie*, EPICR. (Com. fr. 3, 369) (μύς).

μυωξία, ας (ή) trou de souris, NAZ. 3, 25 Migne.

μυωξός, ου (δ) marmotte, animal, OPP. C. 2, 574, 585.

μυωπάζω, avoir la vue courte, être myope, NT. 2 Petr. 1, 9 (μυώψ).

1 μυωπία, ας (ή) courte vue, myopie, P. EG. (μυώψ).

2 μυωπία, ας (ή) trou de souris ou de rat, ARSTT. H. A. 6 fin; EL. V. H. 2, 11 (μύς, ὀπή).

μυωπίας, ου, *adj. m. c.* μυώψ, P. EG. 3, 22.

μυωπίας, εως (ή) [ἄ] *c.* μυωπία 1, GAL. 2, 270.

μυωπίζω : piquer de l'éperon, éperonner, *acc.* XÉN. Eq. 10, 1; *fig. au pass.* être éperonné, harcelé, tourmenté, ARSTNT. 2, 18; être piqué des mouches, *en parl. des chevaux*, XÉN. Eq. 4, 5; Hipp. 1, 16 (μυώψ).

μυωπός, ός, όν, *c.* μυώψ, XÉN. Cyn. 3, 3.

μυωτός, ή, όν, musculeux, CLÉARO. (ATH. 399 b); P. EG. 348 Briau (μύς).

μύ-ωψ, ωπος (δ) [ύ] 1 taon, mouche qui pique les chevaux et les bœufs, ESCHL. Pr. 676, Suppl. 307; *p. anal.* éperon ou aiguillon, XÉN. Eq. 8, 5; PLAT. Ap. 30 e; TH. Char. 21; *fig.* LUC. Cal. 15, Am. 2 || 2 petit doigt de la main, Nic. SM. (Schneid. Ecl. phys. t. 2, p. 477, 7) || 3 plante inconnue, PLUT. Fluv. 22, 5 || ➤ *Par exc.* [ύ] Nic. Th. 417, 736 (μύω, ὦψ).

μυ-ώψ, ὦπος (δ, ή) qui cligne les yeux pour mieux voir, myope, ARSTT. Probl. 31, 16; A. APHR. Probl. 1, 74 (μύω, ὦψ).

μῶα, *v.* μοῦσα.

μωκάω-ῶ, railler; *au pass.* être un objet de raillerie, SPT. Jer. 51, 18; Sir. 34, 20 || Moy. *c.* à l'act. ALCPHR. Ep. 1, 33; EL. N. A. 1, 29; DL. 10, 127 (μῶκος).

μῶκημα, ατος (τὸ) moquerie, raillerie, SPT. Sir. 31, 18 (μωκάω).

μωκία, ας (ή) grimace, moquerie, EL. V. H. 3, 19 (μῶκος).

μῶκος, ου (δ) *c. le préc.* POËT. (ATH. 187 a) (*cf.* μωκάω et le suiv.).

μωκός, ου (δ) 1 moqueur, ARSTT. H. A. 1, 9; A. CAR. c. 125 || 2 flatteur, SPT. Sir. 33, 6 (*cf.* μωκάω).

Μωλαῖος, ου (δ) Mōlaeos, h. NONN. 32, 165; 40, 236 (μῶλος).

μῶλος, ου (δ) travail pénible, d'où : 1 guerre, combat, IL. 2, 401; 7, 147, etc.; OD. 18, 232; HÉS. Sc. 257; ARCHIL. (PLUT. Thes. 5); A. RH. 4, 415 || 2 môle, jetée pour fermer un port, ANTH. 9, 670 (*cf.* lat. mōles).

Μῶλος, ου (δ) Mōlos, h. Q. SM. 6, 624 (*cf.* le préc.).

μῶλυ, υος (τὸ) 1 plante à racines noires et à fleurs blanches avec des propriétés magiques, OD. 10, 305 || 2 ail à fleurs jaunes, TH. H. P. 9, 15, 7; Diosc. 3, 54 || ➤ [ύ] *irrég. au gén.* LYC. 679 (μῶλως).

μῶλυζα, ης (ή) tête d'ail, HPC. 583, 8; 584, 16, etc. (μῶλυ).

μωλύνομαι (*ao.* 1 ἐμωλύνην, *pf.* μεμώλυσμαι) être affaibli, s'affaiblir, SOPH. (HSCN.); *p. suite, en parl. d'un abcès*, se résorber, disparaître, HPC. 675, 41; 1208 a, etc. (μῶλως).

μῶλυσ, υς, υ, *gén.* υος, épuisé par des efforts, fatigué, affaibli, émoussé, Hippocr. 60; Nic. Th. 32 || Cp. -ύτερος, Socr. Epist. 28 (R. Μαλ, être mou; cf. μαλακός et ἀμβλύς).

μῶλυσσις, var. de μόλυνσις.

μωλύτης, ου, *adj. m. c.* μῶλυσ, Tim. (DL. 7, 170).

μωλυτός, ή, όν [υ] émoussé, relâché, affaibli, Man. 4, 254 *conj.* (vb. du suiv.).

μωλύω : 1 tr. émousser, relâcher, affaiblir, épuiser, Gal. Lex. Hipp. p. 330 || 2 intr. s'amollir, devenir flasque, en parl. d'une viande qui cuit doucement, Gram. (μῶλος).

μωλωπίζω (ao. έμωλώπισα, pf. pass. part. μεμωλωπισμένος) meurtrir, DL. 7, 23; Plut. M. 126 c; Aqu. Cant. 5, 8 (μῶλωψ).

μωλωπικός, ή, όν, meurtri, Gal. (μῶλωψ).

μῶλ-ωψ, ωπος (δ) marque de coups, meurtrissure, Plut. M. 46 d; d'ord. au plur. HYPÉR. (Poll. 3, 79); Arstt. Probl. 9, 1; Plut. M. 634 c, etc. (μῶλος, ὦψ).

μῶμαι, v. μάω.

μωμάομαι-ῶμαι (f. ήσομαι, ao. έμωμησάμην, pf. inus.) blâmer, railler, se moquer de, acc. IL. 3, 412; Sim. Mul. 113; Eschl. Ag. 277; A. Rh. 3, 794; Thcr. 9, 24, etc.; Luc. H. conscr. 33 || ➤ Au sens pass. seul. ao. έμωμήθην, NT. 2 Cor. 6, 3. Ao. dor. 3 sg. μωμάσατο [μᾶ] Thcr. 9, 24 (μῶμος).

μῶμαρ (τό) *indécl. c.* μῶμος, Lyc. 1134.

μωμέω-ῶ, Procl. Hes. O. 756; moy. μωμέομαι-οὔμαι (seul. prés. *ind. et part.*) Thgn. 169, 369, c. μωμάομαι.

Μώμεμφις, εως (ή) Momemphis (auj. Menouf) v. de la basse Egypte, Hdt. 2, 163.

μωμεύω (seul. prés. subj. Od. 6, 274, et inf. Hés. O. 756) c. μωμάομαι.

μῶμημα, ατος (τό) sujet de blâme ou de raillerie, Spt. Sir. 34, 20 (μωμάομαι).

μωμητικός, ή, όν, enclin à blâmer, à critiquer, à railler, Ptol. Tetr. 160; Philod. de Ira 1, p. 60 (μωμάομαι).

μωμητός, ή, όν, blâmable, Eschl. Sept. 508; Spt. Deut. 32, 5 (μωμάομαι).

Μώμιος, ου (δ) = lat. Mummius, n. d. h. rom. Plut. Crass. 10; cf. Μόμμιος.

Μώμορος, ου (δ) Mômoros, h. Plut. Fluv. 6, 4.

μῶμος, ου (δ) 1 blâme, reproche, critique, Od. 2, 36; Pb. O. 6, 74; P. 1, 82; Sim. Mul. 84; Soph. (Stob. Fl. 29, 1) || 2 raillerie, Plut. M. 320 a.

Μῶμος, ου (δ) Mômōs, dieu de la raillerie, Hés. Th. 214; Plut. Resp. 487 a; Luc. D. deor. 20, 2, etc.; Anth. 11, 321, etc.

μωμοσκοπέω-ῶ, examiner avec soin, scruter, Orig. 1, 480; Naz. 3, 1069 edd. Migne (μωμοσκόπος).

μωμο-σκόπος, ου (δ) inspecteur des victimes destinées au sacrifice, Phil. 1, 320; Clém. 521 (μῶμος, σκοπέω).

μῶν, particule interr. est-ce que? Eschl. Ag. 1203; Soph. Aj. 781, etc.; μῶν οὖν; Eschl. Ch. 177; Plut. Soph. 250 d, eh bien donc, est-ce que? μῶν τι; Plut. Pol. 259 b, est-ce que... en qqe ch.? ἀλλά μῶν; Plut. Resp. 454 a, mais est-ce que? μῶν οὐ; Eschl. Suppl. 417, μῶν οὐκ; Soph. O. C. 1729; μῶν μή; Plut. Resp. 351 e, est-ce que... ne? (par crase p. μή οὖν).

μῶνυξ, υχος (δ, ή) [ῶχ] dont le sabot est un, qui n'a pas la corne du pied fendue, solipède, Sol. 13; Eur. Ph. 7, 93; Plut. Pol. 265 d (p. dissimil. p. *μονῶνυξ, de μόνος, ὄνυξ).

μῶνυχος, ος, ον [ῶ] c. le préc. Eur. I. A. 250.

μῶομαι (seul. impér. prés. 2 sg. μῶεο) c. μῶμαι, Epich. (Xén. Mem. 2, 1, 20).

μωραίνω (f. ανῶ, ao. έμώρανα, pass. ao. έμωράνθην, pf. μεμώραμαι) I intr. être hébété, être sot, être fou, agir ou parler follement, Eur. Med. 614, Andr. 674; Xén. Mem. 1, 1, 11; τι, Eschl. Pers. 719, en qqe ch. || II tr. 1 émousser, hébéter, NT. 1 Cor. 1, 20 || 2 rendre fou, au pass. devenir fou, Arstt. H. A. 9, 2; Spt. 2 Reg. 24, 10, etc.; NT. Matth. 5, 13; Rom. 1, 22 (μωρός).

μωρεύω, c. μωραίνω, Spt. Esai. 44, 25 var.

μωρία, ας (ή) folie, Eschl. Ag. 1670; Thc. 4, 64; 5, 41; Plut. Leg. 818 d, etc.; particul. désirs impudiques, Eur. Hipp. 644, etc. ➤ Ion. -ή; Hdt. 1, 131, 146 (μωρός).

μῶριον, ου (τό) sorte de mandragore, plante qui rend fous ceux qui en mangent, Hsch. (μωρός).

μωρό-θεοι, ων (οι) dieux insensés, en parl. des dieux païens, Sib. 14, 321 (μωρός, θεός).

μωρό-κακος, ος, ον [ᾶ] fou et méchant, Procl. Ptol. p. 223 (μωρός, καχός).

μωρό-καλος, ος, ον [ᾶ] à la fois

fou et d'un bon naturel, Ptol. Tetr. 158 (μωρός, καλός).

μωρο-κλέπτης, ου (δ) voleur maladroit ou sot, Es. 41 (μωρός, κλέπτης).

μωρολογέω-ῶ, dire des sottises, Plut. M. 175 c; avec un acc. Archestr. (Ath. 163 d) (μωρολόγος).

μωρολόγημα, ατος (τό) langage insensé, Epic. (Plut. M. 1087 a) (μωρολογέω).

μωρολογία, ας (ή) sottise de celui qui tient un langage insensé, Arstt. H. A. 1, 11; Plut. M. 504 b (μωρολόγος).

μωρο-λόγος, ος, ον, qui tient un langage insensé, Arstt. Physiogn. p. 148, 10; Man. 4, 446 (μωρός, λέγω).

μῶρον, ου (τό) mûre, Arét. p. 87, 49 (cf. lat. mōrus).

μωροποιέομαι-οὔμαι, agir sottement ou follement, Pol. Exc. Vat. p. 430 (μωροποιός).

μωρο-ποιός, ός, όν, qui rend fou, Bas. 1, 444 Migne (μωρός, ποιέω).

μωρο-πόνηρος, ος, ον, sottement méchant, Polém. Physiogn. p. 294 (μωρός, πονηρός).

μωρός, ᾶ, όν, att. μῶρος, α, ον, émoussé, hébété, d'où : I au phys. 1 émoussé, en parl. de nerfs, Hpc. 232, 25 || 2 fade, insipide, Diocl. (Orib. 1, 277); Diosc. 4, 19 || II au mor. sot, fou, insensé, en parl. de pers. Soph. El. 890, 1326; Eur. Bacch. 369, etc.; en parl. de choses, Soph. Aj. 594, O. R. 433; Eur. Her. 682, etc.; subst. τό μῶρον, Eur. Hipp. 966, désir impur || Sup. -ότατος, Xén. An. 3, 2, 13 || ➤ Fé. μῶρος, Eur. Med. 61 (cf. μῶλυσ).

μωρό-σοφος, ος, ον, follement sage ou sagement fou, Luc. Alex. 40 (μωρός, σοφός).

μωρό-φρων, ων, ον, *gén.* ονος, fou, insensé, Man. 4, 283 (μωρός, φρήν).

μωρόω-ῶ, rendre fou ou imbécile, au pass. être stupéfié, devenir fou ou imbécile, Hpc. 562, 43, etc.; Arstt. H. A. 9, 3, 3 (μωρός).

μωρός, adv. follement, sottement, Xén. An. 7, 6, 21 (μωρός).

μῶρωσις, εως (ή) imbécillité, folie, Hpc. 69 g (μωρόω).

μῶσα, v. μοῦσα.

Μωσής, ήος (δ) Moïse, législateur des Juifs, Anth. 1, 60, etc. || ➤ Voc. Μωσῆ, Anth. 1, 61; acc. -ῆν, Anth. 1, 59.

μῶσθαι, inf. de μῶμαι, Thgn. 769; v. μάω.

Μῶφι, Μόphi, mt. d'Egypte, Hdt. 2, 28.

N

N, ν

N, ν (νῦ) (τό) *indécl. nu*, 13^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre ν' = 50, ν = 50 000. Pour le ν éphéméristique, v. ce dernier mot.

νᾶας, v. ναῦς.

ναβαισατρεῦ, adv. oui certes, dans le langage du Triballe des Oiseaux, Ar. Av. 1615.

Ναβαταῖοι, ων (οι) [ᾶ] les Nabatéens, pple d'Arabie, Plut. Pomp. 67, Ant. 36, etc.

Νάβις, ιδος (δ) Nabîs, tyran de Lacédémone, Plut. Phil. 12, etc.

νάβλα, ας (ή) c. le suiv. Soph. fr. 728.

ναβλιστοκτυπεύς

1 νάβλας, α (δ) sorte d'instrument à cordes, p.-é. harpe, Philém. (Ath. 175).

2 νάβλας, ου (δ) joueur de harpe, Philém. (Com. fr. 4, 14) (νάβλας).

ναβλιστής, ου (δ) c. le préc. Eurh. (Ath. 182).

ναβλιστο-κτυπεύς, έως (δ) [ῶ] c.

les préc. MAN. 4, 185 (ναβλιστής, κτω-
πέω).

νάγμα, ατος (τό) mur de pierres,
propr. « masse foulée, compacte »,
Jos. B. J. 1, 21, 7 (νάσσω).

ναετήρ, ἦρος (ὁ) [ᾱ] c. le suiv.
DP. 455; ANTH. 9, 465, etc.

ναέτης, ου (ὁ, ἡ) [ᾱ] habitant, ha-
bitante, SIM. (DL. 1, 90); EPHIPP. (ATH.
346 f); ANTH. 9, 535 || — ἡ ναέτης,
ANTH. 6, 207, 10 (ναίω).

Ναζαρέτ (τό) indécl. Nazareth, v.
de Galilée, NT. Matth. 2, 23, etc.

Ναζαρηνός, οὔ, adj. m. de Naza-
reth, Nazaréen, NT. Marc. 14, 67 (Να-
ζαρέτ).

Ναζωραῖος, ου, adj. m. c. le
préc. NT. Matth. 2, 23; 2, 165.

Ναθώς, ὦ (ἡ) Nathos, nome d'E-
gypte, HDT. 2, 165.

ναί, particule affirmative : I pour
fortifier une affirmation : ναί δὲ,
IL. 1, 286; ναί μὴν, ARAT. 449; dor.
ναί μόν, THECR. 27, 25; ναί μὲν, A. RH.
2, 151, etc.; ναί μέντοι, LUC. Astr. 14,
oui certes; particul. dans les formu-
les de serment, avec μά : ναί μά, PD.
N. 11, 24; ANAN. (ATH. 370b), certes
non, etc.; ναί μά Δία, THECR. 1041;
XEN. Hier. 1, 16; EUR. Cycl. 555, etc.
par Zeus; ναί μά τόν (s. e. θεόν) EL.
N. A. 3, 19, etc. par le dieu; ou sans
μά : ναί τὰν κόραν, AR. Vesp. 1438,
par la vierge || II dans le dialogue :
1 comme réponse, oui, ESCHL. Pers.
738; ANTH. 13, 11, etc.; ναί ναί, THECR.
4, 54; CALL. Cer. 64; NT. Matth. 5, 37,
oui ! oui ! || 2 comme expression d'u-
ne concession suivie de reprise avec
ἀλλά : ναί... ἀλλά, DS. 13, 26, oui
sans doute... mais.

ναί, dor. c. νηί, dat. sg. de ναῦς.

Ναϊάκας, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] de Naïade,
ANTH. 10, 21 (Ναῖς).

Ναϊάς, ἄδος (ἡ) [νᾱ] Naïade, divi-
nité des cours d'eau, ANTH. 9, 668;
au plur. ANTH. 9, 827, etc. (Ναῖς; cf.
Νηϊάς).

ναῖδιον, ου (τό) [ᾱῖδ] petit temple,
POL. 6, 53, 4; STR. 379 (ναός).

ναῖσσκον, v. ναίω.

ναιετάω (seul. prés., impf. et
impf. itér. ναιετάσσκον) 1 habiter :
avec ἐν et le dat. OD. 15, 384, ou le
dat. seul IL. 3, 387; qqf. avec l'acc.
IL. 2, 539, etc.; OD. 9, 21, habiter un
lieu, une ville, etc. || 2 être habité,
peuplé, IL. 4, 45, etc.; OD. 1, 404,
etc. || — Prés. IL. 4, 45; OD. 9,
21; 17, 523; part. épq. ναιετάωσα,
IL. 3, 387, etc.; OD. 1, 404, etc.; impf.
itér. ναιετάσσκον, IL. 2, 841; 11,
673; OD. 15, 385; A. RH. 1, 68; 3, 977
(ναίω).

ναίησαντο, v. ναίω.

ναίικι, adv. barbarisme d'un Scy-
the pour ναίχι, AR. Th. 1183, 1218.

ναῖον, poét. c. ἐναίον, impf. de
ναίω, ou pour ἐναον de νάω.

ναῖος, v. νηῖος.

ναῖρον, ου (τό) sorte de plante de
l'Inde, TH. H. P. 9, 7, 3.

Ναῖς, ἰδος (ἡ) [ᾱ] 1 Naïade, PD.
P. 9, 16; EUR. Hel. 187; XEN. Cyn. 1, 4,
etc. || — Ion. et épq. Νηῖς, IL. 6,
22; 14, 444; 20, 384.

ναῖσκος, ου (ὁ) [ᾱ] petit temple,
chapelle, STR. 637; Jos. A. J. 8, 8, 4
(ναός).

* Νάιτις, seul. ion. Νηῖτις, ἰδος
(ἡ) [ῖ] c. Ναῖς, OD. 13, 104.

ναίχι [ι] adv. oui certes, SOPH. O.

R. 684; PLAT. Hipp. 232b; CALL. Ep.
29, 5, etc. (ναί, -χι).

ναίω (seul. prés., impf. ἐναίον,
ao. ἐνάσσα; pass. ao. ἐνάσθην, pf.
ἐνάσμαι; moy. v. ci-dessous) I intr.
1 habiter, en parl. de pers., dans
Hom. avec ἐν et le dat.; avec ἐγγύθι,
ἀμφι et le gén.; avec ἐπὶ, ὑπὸ et le
dat.; avec κατά, περὶ, πρὸς et l'acc.;
avec παρά et le dat. et l'acc.; avec le
dat. sans prép. IL. 2, 412; 16, 719; OD.
15, 523; HES. O. 18 || 2 en parl. de pays,
d'îles, d'habitations, être situé, pla-
cé : νήσων, αἱ ναίουσι πέραν ἁλός, IL.
2, 626, des îles situées de l'autre côté
de la mer; cf. SOPH. Aj. 597 || 3 p.
suite, être habité, d'où être fréquen-
té, être rempli d'habitants, d'où en
gén. être plein : ὁρῶ ναῖον ἄγγεα,
OD. 9, 222, les vases étaient pleins de
petit-lait (sel. d'autres, νᾶον, ruisse-
laient de petit-lait); cf. A. RH. 1, 114-6;
CALL. Dian. 224 || II tr. 1 habiter (une
maison), acc. Hom. etc.; au pass. être
habité, THECR. 16, 88; A. RH. 1, 794, 852;
fig. en parl. de choses (qualités, vi-
ces, etc.) inhérentes à qqn : πειθῶ
τε ναίει καὶ χάρις υἱὸν Ἀγησίλα, PD.
fr. 89 Bgk, la persuasion et la grâce
résident chez le fils d'Agésilas || 2
donner à habiter (seul. à l'ao. ἐνάσσα
[νᾱ], poét. νάσσα) : καὶ κέ οἱ Ἀργεῖ
νάσσα πόλιν, OD. 4, 474, à Argos je lui
aurais donné une ville à habiter ou à
remplir de ses gens, à peupler || 3 p.
suite, arranger ou construire un édi-
fice pour le rendre habitable, en gén.
bâtir : νηόν, un temple, HN. Ap. 298;
avec l'acc. de la pers. laisser habi-
ter, établir, PD. P. 5, 94; d'où (à l'ao.
pass. ἐνάσθην) s'établir, se fixer :
Ἀργεῖ, IL. 14, 119, à Argos; cf. A. RH.
3, 1180; SOPH. fr. 795 || — Act. prés.
3 pl. dor. ναίοισι, PD. P. 12, 26; part.
fém. dor. ναίοισα, THECR. 2, 71; inf.
épq. ναίεσθαι, OD. 15, 240, ou ναίε-
μεν, IL. 15, 190. Impf. itér. 3 sg. ναί-
εσκε, IL. 16, 719; HES. fr. 81. Ao. moy.
réc. 3 pl. ναῖσσαντο (var. νηῖσαντο)
DP. 349.

ναίω, épq. c. νάω, OD. 9, 222.

1 νάκη, ἡς (ἡ) [ᾱ] c. νάκος, OD. 14,
530; LYC. 1310; PAUS. 4, 11, 3.

2 νάκη, ὦν (τὰ) pl. de νάκος.

νάκο-δαίμων, ονος (ὁ) c. le suiv.
avec jeu de mots sur κακοδαίμων;
ATH. 352b.

νάκο-δέψης, ου (ὁ) corroyeur,
tanneur, ATH. 352b (νάκος, δέψω).

νάκος, εος-ους (τό) [ᾱ] toison,
fourrure, PD. P. 4, 58; HDT. 2, 42; THECR.
5, 2; LUC. Syr. 55.

νακοτιλτέω-ᾱ [ᾱ] tondre (propr.
épiler) une toison, ARCHIPP. (Com. fr.
2, 723) (νακοτιλτης).

νακο-τίλτης, ου (ὁ) [ᾱ] tondeur de
toisons, PHILEM. (Com. fr. 4, 7) (νά-
κος, τίλλω).

νακότιλτος, ος, ον [ᾱ] dont on a
tondu la laine, CRAT. (Com. fr. 2, 41)
(νάκος, τίλλω).

νακτός, ἡ, ὄν, foulé, PLUT. C.
Gracch. 7 (νάσσω).

νάμα, ατος (τό) [νᾱ] propr. « ce
qui coule », d'où : I courant d'eau,
source, ruisseau : 1 au propre, ESCHL.
Pr. 805; SOPH. Ant. 1130; liquide,
en gén. AR. Eccl. 14, etc. || 2 p.
anal. épanchement de larmes, SOPH.
Tr. 919; EUR. H. f. 625; ruisseau
de feu, EUR. Med. 1187 || 3 fig. flux de
paroles, PLAT. Tim. 75e || II le vin

employé dans l'Eucharistie, CHRYS.
12, 778 Migne (νάω).

ναματιαῖος, α, ον [ᾱᾱ] d'eau cou-
rante, de source, ESCHN. 43, 15; TH. H.
P. 4, 3, etc. (νᾶμα).

ναμάτιον, ου (τό) [ᾱᾱ] petit filet
d'eau, TH. Ign. 3, 29; PHYLARQ. (ATH.
73c) (dim. de νᾶμα).

ναματώδης, ἡς, ες [ᾱᾱ] rempli
d'eau de source, TH. C. P. 3, 6, 3 (νᾶμα,
-ωδης).

ναμέρτεια, ας, v. νημέρτεια.

ναμερτής, v. νημερτής.

Ναμέρτης, ου (ὁ) Namertès, h.
PLUT. M. 230a.

Νάναρος, ου (ὁ) Nanaros, h. PLUT.
M. 1095d.

Ναννάριον, ου (ἡ) Nannarion, f.
MÉN. (ATH. 587d) (dim. du suiv.).

Νάννιον, ου (ἡ) Nannion, propr.
« poupon », f. ANTH. 5, 207 (dim. de
νάννος).

νάννος, ἡ, ον : 1 d'une petitesse
excessive, nain, ARSTT. H. A. 5, 24; P.
A. 4, 10 || 2 ὁ ν. sorte de pâtisserie,
ATH. 646c.

ναννο-φυής, ἡς, ες, d'une taille
de nain, AR. Pax 790 (νάννος, φύω).

Ναννώ, οὔς (ἡ) Nannō, f. ANTH.
12, 168 (νάννος).

ναννώδης, ἡς, ες, qui ressemble
à un nain, ARSTT. P. A. 4, 10; LUC. H.
conscr. 23, Salt. 75 || Cp. -έστερος,
ARSTT. Macr. 6 (νάννος, -ωδης).

Νάνος, ου (ὁ) Nanos, roi de la ré-
gion de Massilia en Gaule, ARSTT.
(ATH. 576a).

Ναξιάς, ἄδος, adj. f. c. Νάξιος,
NONN. 47, 406, etc.

1 Νάξιος, α, ον : 1 de Naxos, une
des Cyclades, PD. I. 5, 70; HDT. 1, 61,
etc.; N. ἀκόνα, PD. I. 5, 70, pierre de
Naxos pour aiguïser; subst. οἱ Νά-
ξιοι, les habitants de Naxos, HDT. 5,
30, etc.; THECR. 1, 98, etc. || 2 de Naxos,
en Sicile, HDT. 7, 154; subst. οἱ Νά-
ξιοι, les habitants de Naxos, HDT. 7,
154; THECR. 4, 25, etc. (Νάξος).

2 Νάξιος, ου (ὁ) Naxios, h. ANTH.
App. 254 (v. le préc.).

ναξιουργής, ἡς, ες, fait dans l'î.
de Naxos, AR. Pax 143 (Νάξιος, ἐρ-
γον).

Νάξος, ου (ἡ) 1 Naxos (auj.
Naxia) la plus grande des Cyclades,
HN. Ap. 44, etc. || 2 v. de Sicile, colo-
nie de Chalcis en Eubée, THECR. 6, 50,
etc.

ναοποιέω-ᾱ [ᾱ] construire un tem-
ple, NAZ. Or. 37, p. 610, 41; 712 (ναο-
ποιός).

ναο-ποιός, οὔ [ᾱ] adj. m. qui con-
struit un temple, ARSTT. Rhet. 1, 14, 1
(ναός, ποιέω).

ναο-πόλος, ου (ὁ) 1 qui réside dans
un temple, PD. fr. 70, 5 || 2 conserva-
teur ou inspecteur d'un temple, HES.
Th. 991 (ion. νηο-) (ναός, πολέω).

ναός, οὔ (ὁ) [ᾱ] propr. habitation,
particul. habitation d'un dieu, c. à d.
1 temple, IL. 4, 39, etc.; fig. dans les
Livres saints et les écrits ecclésiast.
en parl. du corps de J. C. assimilé à
un temple, NT. Joh. 11, 19, 21, etc.;
ou en parl. des fidèles eux-mêmes
qui sont comme le temple de Dieu,
NT. 1 Cor. 3, 16, 17 || 2 partie intérieure
du temple où était placée la statue du
dieu, chapelle, sanctuaire, HDT. 1, 183
|| 3 sorte de niche portative où était
déposée la statuette d'un dieu, en
Egypte, HDT. 1, 97; 2, 63; DS. 1, 15 ||

➤ Dans les inscr. att. seul. νεός jusqu'en 250 av. J. C.; à partir de cette époque ναός; p. except. νεός dans un décret du collège des Dionysiastes du 2^e siècle av. J. C.; sous l'empire νεός et ναός; v. Meisterh. p. 99, 13; dans une inscr. de 346 av. J. C. νεός, v. Meisterh. p. 36, 5 (R. Na, v. ναίω).

ναός, v. ναός.

1 ναο φύλαξ, ακος (δ) [ᾱῶξ] gardien d'un temple, EUR. I. T. 1234; ARSTT. Pol. 6, 8 (ναός, φ.).

2 ναο-φύλαξ, ακος (δ) [ᾱῶξ] pilote d'un vaisseau, SOPH. fr. 151 (ναός, φ.).

ναπαῖος, α, ον [ᾱ] 1 rempli de vallons; boisé, SOPH. O. R. 1026; EUR. H. f. 958 || 2 qui réside dans les vallons boisés, EL. N. A. 6, 42, etc. (νάπη).

Νάπαρις (δ) Naparis, affl. de l'Is-ter, HDT. 4, 48.

Ναπάτης, ου (δ) [ᾱᾶ] habitant de Napis, brg de Scythie, ORPH. Arg. 753.

νάπειον, ου (τὸ) [ᾱ] c. νᾶπυ, NIC. AL. 430.

νάπη, ης (ή) [ᾱ] vallon boisé, IL. 8, 558; PD. P. 6, 9, etc.; HDT. 4, 157; SOPH. O. R. 1398; PLUT. Num. 15, etc.

Νάπη, ης (ή) [ᾱ] Napè, f. Lgs 1, 6; ANTH. 5, 5, 2 (cf. le préc.).

νάπος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] c. νάπη, PD. P. 5, 38, etc.; SOPH. O. C. 157, Tr. 436; EUR. Andr. 283, I. A. 1283; XÉN. Hell. 5, 4, 44.

ναπτάλιος, ου (ή) c. νάφθα, PHIL. Bel. 90.

νᾶπυ (τὸ) moutarde, AR. Eg. 634; ATH. 28 d, etc. || ➤ Gén. -υος, TH. II. P. 1, 12, 1; dat. -υί, LUC. As. 47 (cf. σίναπι).

ναπώδης, ης, ες [ᾱ] boisé, E. BYZ. v^o βήσσα (νάπη, -ωδης).

Νάρατος, ου (δ) Naratos, h. PLUT.

Ναρβών, ὠνος (ή) Narbôn (auj. Narbonne) v. de Gaule, PLUR. Galb. 41, etc.

ναρδίζω, avoir l'odeur du nard, DIOSC. 1, 10 (νάρδος).

νάρδιος, η, ον [i] de nard, MÉN. (ATH. 691 b); TH. Od. 4, 28; POL. 31, 4, 2 (νάρδος).

ναρδίτης οἶνος (δ) vin parfumé de nard, DIOSC. 5, 67 (νάρδος).

ναρδο-λιπής, ης, ες [i] graissé d'huile de nard, ANTH. 6, 254 (νάρδος, λίπος).

νάρδον, ου (τὸ) c. νάρδος, TH. Od. 12.

νάρδος, ου (ή) 1 nard, sorte de valériane, plante, TH. H. P. 9, 7, 2; DIOSC. 1, 6, etc. || 2 huile de nard, ANTH. 6, 250; ARÉT. p. 130, 6, etc.

ναρδό-σταχυς, υος (δ) [tā] épi ou fleur de nard, GAL. 6, 148 (νάρδος, στάχυς).

ναρδο-φόρος, ος, ον, qui produit du nard, DIOSC. 2, 10 (v. φέρω).

Ναρθάκιον, ου (τὸ) [āx] Narthakion, mt. et v. de Thessalie, XÉN. Hell. 4, 3, 8 et 9; AGES. 2, 4 et 5.

ναρθηκία, ας (ή) petite fêrûle, plante, TH. H. P. 6, 2, 7 (νάρθηξ).

ναρθηκίζω, garnir d'éclisses, ORIB. p. 83 Mai (νάρθηξ).

ναρθήκινος, η, ον, de fêrûle, ARSTT. Aud. 52 (νάρθηξ).

ναρθήκιον, ου (τὸ) petite boîte à serrer des onguents et des remèdes, DIOSC. Nolh. p. 448 (dim. de νάρθηξ).

ναρθήκισμα, ατος (τὸ) appareil d'éclisses, APD. POL. p. 25 (ναρθηκίζω).

ναρθηκισμός, οὔ (δ) action d'éclisser, GAL. Math. 14, 16; DIOSC. Par. p. 240 (ναρθηκίζω).

ναρθηκο-ειδής, ης, ες, qui ressemble à la fêrûle, DIOSC. 3, 95 (νάρθηξ, εἶδος).

ναρθηκο-πλήρωτος, ος, ον, qui remplit le creux de la tige d'une fêrûle, ESCHL. Pr. 109 (v. πληρώω).

ναρθηκο-φανής, ης, ες [fā] qui ressemble à la fêrûle, ARCHIG. (ORIB. p. 158 Math.) (v. φαίνω).

ναρθηκο-φόρος, ος, ον, qui porte une tige de fêrûle, aux fêtes de Bacchus, XÉN. Cyr. 2, 3, 18 et 20; POËT. (PLAT. Phæd. 69 c); PLUT. M. 1107 e (v. φέρω).

ναρθηκώδης, ης, ες, c. νάρθηκοειδής, TH. H. P. 1, 6, 10, etc.; GEOP. 5, 8, 2 (νάρθηξ, -ωδης).

νάρθηξ, ηκος (δ) I fêrûle, arbrisseau, HÉS. Th. 565, O. 52 || II objets divers faits de bois de fêrûle : 1 tige ou baguette de fêrûle que portaient les fidèles aux fêtes de Bacchus, EUR. Bacch. 113, etc. || 2 bâton pour frapper, XÉN. Cyr. 2, 3, 17; PLUT. M. 714 f || 3 cassette ou boîte à serrer les remèdes, LUC. Ind. 29; p. ext. cassette pour les objets précieux, PLUT. Alex. 8.

1 νάρκα (ή) c. νάρκη, MÉN. (ATH. 314 b).

2 νάρκα, v. *νάρξ.

νάρκαφθον ου νάσκαφθον, ου (τὸ) écorce d'un arbre indien employée comme aromate, DIOSC. 1, 22.

ναρκάω-ῶ, être engourdi, IL. 8, 328; PLAT. Men. 80 b; ARSTT. H. A. 9, 37; THCR. 27, 50 (νάρκη).

νάρκη, ης (ή) 1 engourdissement, torpeur, AR. Vesp. 713; HPC. 427, 11, etc.; au plur. HPC. 193 f, etc. || 2 torpille, poisson, PLAT. Men. 80 a; ARSTT. H. A. 9, 37; PLUT. M. 978 c || 3 grande centaurée, plante, DIOSC. 3, 8.

νάρκησις, εως (ή) action d'engourdir, engourdissement, GAL. (ναρκάω).

ναρκίσσινος, η, ον [iv] de narcisse, CRAT. (ATH. 676 f); DIOSC. 1, 63 (νάρκισσος).

ναρκισσίτης λίθος (δ) pierre de la couleur du narcisse, DP. 1031 (νάρκισσος).

νάρκισσος, ου (δ, ή) narcisse, fleur, HH. Cer. 8, 428; SOPH. O. C. 684; MOSCH. 2, 65; fém. THCR. 1, 133.

Νάρκισσος, ου (δ) Narkissos (Narcisse) fils de Céphise et de la nymphe Leiriopè, LUC. V. II. 2, 17, etc.; ANTH. 11, 76 (v. le préc.).

ναρκόω-ῶ, engourdir, causer de la torpeur, HPC. 425, 9; 427, 11, etc. (νάρκη).

ναρκωδέως, adv. ion. dans un état d'engourdissement, de torpeur, HPC. 77 g; 656, 50 (ναρκώδης).

ναρκώδης, ης, ες, qui est dans un état de torpeur, engourdi, HPC. 145 g, 203 e, etc.; PLUT. M. 647 b, 658 f, etc. (νάρκη, -ωδης).

νάρκωσις, εως (ή) c. νάρκησις, HPC. Aph. 1253 (ναρκώω).

ναρκωτικός, ή, όν, qui a la propriété d'engourdir, de stupéfier, narcotique, GAL. (ναρκόω).

Νάρνεια, ας (ή) Narneia (auj. Narni) v. d'Ombrie, PLUT. Flam. 1.

* νάρξ (ή) seul. acc. νάρκα, c. νάρκη, OPP. C. 3, 55.

ναρός, α, όν [ā] qui coule, qui s'épanche, ESCHL. fr. 399; SOPH. fr. 560 (R. Na; couler; v. νᾶμα).

νάρτη, ης (ή) aromate de l'Inde, TH. H. P. 9, 7, 3.

Ναρύκειος, α, ον [āῶ] de Naryx, v. de Locride, LVC. 1148.

Νασάμων, ωνος (δ) [āā] Nasamôn, h. ancêtre des Nasamônes, A. RH. 4, 1496.

Νασαμῶνες, ων (οί) [āā] les Nasamônes, pple de Libye, HDT. 4, 172.

Νασαμωνίς, ιδος [āāid], adj. f. du préc. ANTH. 7, 626.

νάσθη, v. ναίω.

Νασικᾶς, α et οὔ (δ) = lat. Nasica, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 13, etc. || ➤ Gén. -ᾶ, PLUT. l. c.; -οῦ, DC. 40, 51.

νασίτις, v. νησίτις.

νάσκαφθον, v. νάρκαφθον.

νασμός, οὔ (δ) courant d'eau, source, ruisseau, EUR. Hec. 154, Hipp. 225, 653, etc. (ναίω).

νάσος, v. νήσος.

νάσσα, v. νήσσα.

νάσσατο, v. ναίω.

νάσσε, v. ναίω.

νάσσω, att. νάττω (f. inus., ao. νάξα, pf. inus., pf. pass. νένασμαι, postér. νέναγμα) 1 presser, fouler, acc. OD. 21, 122 || 2 p. suite, bourrer, emplir, encombrer, AR. Eccl. 840; HIPPOLOCH. (ATH. 130 b); NIC. Th. 952 || ➤ Pf. pass. νέναγμα, d'où 3 sg. pl. q. pf. νένακτο, JOS. B. J. 1, 17, 6.

Νάστης, ου (δ) Nastès, chef des Cariens, IL. 2, 867.

ναστίσκος, ου (δ) petit gâteau, PHÉRÉCR. (ATH. 269 d) (ναστός).

ναστο-κόπος, ου (δ) marchand de gâteaux ναστοί, propr. « qui coupe ou débite des gâteaux », PLAT. com. (Com. fr. 2, 693); cf. ἀρτοκόπος (ναστός, κόπτω).

ναστός, ή, όν : I foulé, pressé, compact, épais, solide, HPC. 273, 34; DIOSC. 1, 114; avec un gén. rempli de. JOS. B. J. 6, 9, 4 || II subst. δ v. : 1 sorte de pâtisserie lourde, AR. Pl. 1142, Av. 597 || 2 sorte de pain, NICOSTR. (ATH. 111 c) (vb. de νάσσω).

ναστότης, ητος (ή) densité, SIMPL. Aristot. Phys. 1, 18 (ναστός).

ναστο-φάγος, ος, ον [fāγ] qui mange de la pâtisserie ναστός, ORACL. (PAUS. 8, 42, 6) (ναστός, φαγεῖν).

νάττω, v. νάσσω.

νάτωρ, voc. νάτορ (δ) [ā] dor. c. *ναέτωρ, qui coule, SOPH. fr. 256 conj. (νάω).

ναυαγέω-ῶ [ā] faire naufrage, DÉM. 933, 11; POL. 6, 44, 7; fig. en parl. de chars dans le stade, DÉM. 1410, 10 || ➤ Ion. ναυηγέω, HDT. 7, 236 (ναυαγός).

ναυαγία, ας (ή) [āγ] naufrage, EUR. Hel. 1070; DÉM. 293, 5; LUC. V. II. 2, 35, etc.; au plur. PD. I. 1, 36; AR. Th. 873 || ➤ Ion. ναυηγία, HDT. 7, 190, etc. (ναυαγός).

ναυάγιον, ου (τὸ) [ā] 1 débris d'un naufrage, d'ord. au plur. ESCHL. Pers. 420; THCR. 1, 50; 4, 14; XÉN. Hell. 1, 7, 29; PLUT. Pomp. 23, M. 803 a; fig. SOPH. El. 729; CHOERIL. (ATH. 464 b) || 2 naufrage, LUC. Herm. 86; fig. en parl. de la ruine d'une maison, PLUT. M. 517 b au plur. || ➤ Ion. ναυήγιον, HDT. 7, 190, etc.

ναυάγιο-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui cause (*litt.* qui apporte) des naufrages, CHRYC. 7, 327 (ναυάγιον, φέρω).

1 ναυ-αγός, ός, όν [ᾱ] 1 pass. qui fait ou qui a fait naufrage, naufragé, EUR. *Hell.* 408; XÉN. *Hell.* 1, 7, 4; ANTH. 7, 76 || 2 act. qui cause un naufrage, ANTH. 9, 105 || ➤ Ion. ναυηγός, ANTH. *ll. cc.* (ναῦς, ἄγνυμι).

2 ναυ-αγός, ός, όν [ᾱ] qui dirige un navire, pilote, EUR. *p. 135 Mein.* (ναῦς, ἡγέομαι).

Ναύαιθος, ου (ό) le Nauæthos (*auj.* Neeto) *fl. de la Basse-Italie*, LYC. 921.

ναυαρχέω-ω, commander un vaisseau ou une flotte, HDT. 7, 161; XÉN. *Hell.* 2, 1, 6; 2, 4, 28; *An.* 5, 1, 3; avec un gén. PHILIPP. (DÉM. 251, 3) (ναύαρχος).

ναυαρχία, ας (ή) 1 commandement d'un vaisseau ou d'une flotte, THC. 8, 20 et 33; XÉN. *Hell.* 1, 5, 1; 2, 1, 6 || 2 suprématie maritime, ARSTT. *Pol.* 2, 12, 5 || 3 flotte, LYC. 733 (ναύαρχος).

ναυαρχίς, ίδος (ή) vaisseau amiral, POL. 1, 51, 1; PLUT. *M.* 779 a, *Alc.* 27 (ναύαρχος).

ναύ-αρχος, ου (ό) 1 commandant d'un vaisseau, POL. 1, 21, 4 || 2 commandant d'une flotte, amiral, HDT. 7, 59, etc.; THC. 4, 11; 8, 20, etc.; SOPH. *Aj.* 1232 (ναῦς, ἄρχω).

ναυ-βάτης, ου [ᾱ] *adj. m.* 1 qui monte sur un vaisseau, passager ou matelot, ESCHL. *Pers.* 1011; SOPH. *Aj.* 348; HDT. 1, 143; THC. 8, 44 || 2 naval, maritime, SOPH. *Ph.* 270 || ➤ Dor. *acc. sg.* -βάταν, EUR. *I. A.* 294; *gén. pl.* -βατᾶν, ESCHL. *Pers.* 1011 (ναῦς, βαίνω).

Ναυ-βάτης, ου (ό) Naubatès, *h.* XÉN. *Hell.* 3, 2, 6 (*v. le préc.*).

Ναυδόλειος, ος, ον, de Naubolos, LYC. 1068 (Ναύδολος).

Ναυβολίδης, *gén. épq.* αο (ό) [ῑ] fils de Naubolos, OD. 8, 116; A. RH. 1, 134 (*patr. du suiv.*).

Ναύ-βολος, ου (ό) Naubolos, *h.* IL. 2, 518; A. RH. 1, 208 (ναῦς, βάλλω).

ναύ-δετον, ου (τό) amarre de navire, EUR. *Tr.* 840 (ναῦς, δέω).

ναυηγέτης, ου (ό) c. ναυαγός 2, LYC. 873.

ναυηγέω-ω, *v.* ναυαγέω.

ναυηγίη, *v.* ναυαγία.

ναυηγίον, *v.* ναυάγιον.

ναυηγός, *v.* ναυαγός 1.

Ναυκλείδης, ου (ό) Naukleidès, *h.* THC. 2, 2; XÉN. *Hell.* 2, 4, 36; DÉM. 1378, 23 || ➤ Dor. Ναυκλείδας, XÉN. *l. c.* (*patr. de Ναυκλής*).

ναυκληρέω-ω : 1 être propriétaire ou armateur d'un navire, XÉN. *Lac.* 7, 1; AR. *Av.* 598; d'où fréter, DÉM. 929, 14; *gén.* PLUT. *Pomp.* 73; *p. anal.* diriger, gouverner, *acc.* ESCHL. *Sept.* 652; SOPH. *Ant.* 994; *particul.* gouverner une maison, ALEX. (*Bkk.* p. 109, 19) || 2 donner à loyer, louer, *acc.* IS. 58, 13 (ναύκληρος).

ναυκληρία, ας (ή) 1 profession de pilote, XÉN. *Mem.* 1, 6, 8, etc.; PLAT. *Leg.* 643 e; d'où direction d'un navire, navigation, SOPH. *fr.* 144 *Nauck*; EUR. *Hel.* 1519, 1589 || 2 navire frété, EUR. *Alc.* 110 (ναύκληρος).

ναυκληρικός, ή, όν : 1 de pilote, ATH. 207 c, etc.; τὰ ναυκληρικά, PLAT. *Leg.* 842 d, genre de vie d'un pilote; ό ναυκληρικός, PLUT. *M.* 787 a, pilote ||

2 d'armateur, LUC. *D. mer.* 2, 2 (ναύκληρος).

ναυκλήριον, ου (τό) 1 navire frété, DÉM. 690 *fin*; PLUT. *M.* 234 f || 2 station pour les navires, EUR. *Rhes.* 233 *au pl.* (ναύκληρος).

ναύ-κληρος, ου (ό) 1 armateur ou propriétaire d'un navire, HDT. 1, 5; SOPH. *Ph.* 128, 547; XÉN. *Mem.* 3, 9, 11; POL. (PLUT. *M.* 807 b); *p. anal.* à Athènes, propriétaire qui loue sa maison, COM. (ATH. 558 c); HYPÉR. (HARP.) || 2 celui qui dirige un navire, pilote, ATH. 209 a; PLUT. *M.* 664 c; *fig.* EUR. *Hipp.* 1224 (*p. dissimil.* *p.* ναύκραρος).

Ναυ-κλής, έους (ό) Nauklès, *Spartiate*, XÉN. *Hell.* 7, 1, 41 (ναῦς, κλέος).

ναυκραρία, ας (ή) [ᾱρ] l'une des 12 sections de chacune des 4 plus anciennes tribus, à Athènes, ARSTT. *fr.* 349 (ναύκραρος).

ναύ-κραρος, ου (ό) [ᾱ] président de section de chaque tribu, à Athènes, HDT. 5, 71; THC. 1, 126, etc. (ναῦς, κράτος).

ναυκρατέω-ω [ᾱ] dominer ou vaincre sur mer, THC. 7, 60; XÉN. *Hell.* 6, 2, 8 (ναυκράτης).

ναυ-κράτης, ής, ές [ᾱ] qui domine sur mer, HDT. 5, 36 (ναῦς, κράτος).

Ναυ-κράτης, ους (ό) Naukratès, *h.* THC. 4, 119 (*v. le préc.*).

ναυκρατητικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne une victoire navale, DC. 51, 21 (ναυκρατέω).

ναυκρατία, ας (ή) [ᾱτ] victoire ou domination sur mer, AND. (PHOT. *p.* 238, 23); DC. 49, 7; 51, 21; 53, 27 (ναυκράτης).

Ναύκρατις, ιος ου εως (ή) Naukratis (*auj.* Chabbas el-Ameyr), *v. du Delta égyptien*, HDT. 2, 97, etc.; PLAT. *Phædr.* 274 c, etc. || ➤ *Gén. ion.* -ιος, HDT. 2, 97; *poét.* -ίδος, ANTH. 6, 207; *dat. ion.* -ι, HDT. 2, 135.

Ναυκρατίτης, ου, *adj. m.* de Naukratis, ANTH. 13, 25 (Ναύκρατις).

Ναυκρατιτικός, ή, όν, qui concerne Naukratis ou les habitants de Naukratis, DÉM. 24, 11 B.-Sauppe (Ναύκρατις).

ναυ-κράτωρ, ορος (ό, ή) [ᾱ] 1 qui domine sur mer, HDT. 6, 9; THC. 5, 97, 109 || 2 qui gouverne un navire, SOPH. *Ph.* 1072 (ναῦς, κρατέω).

ναῦλον, ου (τό) 1 naulage, *prix du passage sur un navire*, XÉN. *An.* 5, 1, 12; DÉM. 1192, 3; d'où fret d'un navire, DÉM. 933, 22, etc. || 2 sorte d'instrument de musique, SOPH. (PLUT. *M.* 394 b) || ➤ Dans les *inscr. att.* CIA. 1, 28, 10 (444/440 *av. J.C.*); *v.* Meisterh. *p.* 101, 21 (ναῦς).

ναῦλος, ου (ό) naulage, AR. *Ran.* 270 || ➤ Dans les *inscr. att.* CIA. 2, *add.* 834, b, 2, 23 (329 *av. J.C.*); *v.* Meisterh. *p.* 101, 21 (*v. le préc.*).

ναυλοχέω-ω : 1 *intr.* être à l'ancre dans un port ou dans une station pour surveiller ou surprendre des bâtiments ennemis, HDT. 7, 189; EUR. *I. A.* 249 || 2 *tr.* surveiller ou surprendre des bâtiments ennemis, *acc.* THC. 7, 4 || *Moy. intr. c. à l'act.* DH. 1, 44 (ναύλοχος).

ναυλοχία, ας (ή) stationnement d'un navire qui surveille des bâtiments ennemis, APP. *Mithr.* 92 (ναύλοχος).

ναυλόχιον, ου (τό) lieu de mouil-

lage pour un navire en observation, AR. *fr.* 69 *Dind.* (ναύλοχος).

ναύ-λοχος, ος, ον, propre au mouillage des navires, OD. 4, 846; 10, 141; SOPH. *Aj.* 460, *Tr.* 633; EUR. *Hec.* 1015; τὰ ναύλοχα, PLUT. *M.* 984 b, rade, port || *Sup.* -ώτατος, PHIL. 1, 517 (ναῦς, λέχος).

ναυλόω-ω, donner à fret, fréter un navire, PLUT. *M.* 707 c || *Moy.* prendre à fret, fréter, *acc.* POL. 31, 20, 11; ATH. 521 a (ναῦλον).

ναυμαχέω-ω [ᾱ] combattre sur mer, HDT. 7, 143; THC. 3, 54; XÉN. *Hell.* 1, 1, 9; *τινι*, THC. 1, 112; *πρός τινά*, THC. 2, 83; XÉN. *Hell.* 2, 1, 9, etc. contre qqn; *fig.* AR. *Vesp.* 479 (ναυμάχος).

ναυμάχημα, ατος (τό) [μᾶχ] c. ναυμαχία; EUM. 254.

ναυμάχης, ου (ό) [ᾱ] c. ναυμάχος, D. CHR.

ναυμαχησείω (*seul. prés.*) [ᾱ] avoir le désir d'engager un combat naval, THC. 8, 79 (ναυμαχέω).

ναυμαχητέον [ᾱ] *v. d.* de ναυμαχέω, ARSTT. *Rhet.* 1, 15, 14.

ναυμαχία, ας (ή) [μᾶ] combat naval, THC. 1, 32, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 1, 28, etc.; ARSTT. *Poet.* 23, 3 || ➤ Ion. -ίη, HDT. 6, 14; 7, 142, etc. (ναυμάχος).

ναυμαχικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne les combats sur mer, DS. *Exc. Vat.* p. 68 (ναύμαχος).

ναυ-μάχος, ος, ον [ᾱ] qui combat sur mer, ANTH. 7, 741 (ναῦς, μάχομαι).

ναύ-μαχος, ος, ον [ᾱ] propre aux combats sur mer, IL. 15, 389, 677; HDT. 7, 89 (*v. le préc.*).

ναυ-μέδων, οντος (ό) qui commande aux navires, *ép. de Poseidon*, LYC. 157 (*v. μέδων*).

Ναυπάκτιος, α, ον, de Naupacte, ESCHL. *Suppl.* 262 (Ναύπακτος).

Ναύ-πακτος, ου (ή) Naupaktos, Naupacte (*auj.* Lepanto) *v. sur le golfe de Corinthe*, THC. 1, 103, etc.; XÉN. *Hell.* 4, 6, 14, etc. (ναῦς, πήγνυμι).

ναυπηγέω-ω (*seul. prés. et impf. pass. aor.* ἐναυπηγήθην, *pf. part.* νεναυπηγημένος) construire un vaisseau ou des vaisseaux, être constructeur de vaisseaux, AR. *Pl.* 153; XÉN. *Hell.* 1, 3, 12; *au pass.* PLAT. *1 Alc.* 107 c; POL. 1, 36, 8 || *Moy.* 1 construire des vaisseaux pour son usage, HDT. 1, 27; 2, 96, etc.; || 2 faire construire des vaisseaux, XÉN. *Hell.* 1, 1, 17; AR. *Eq.* 916; ISOCR. 198 c || ➤ *Prés. part. ion.* ναυπηγέμενος, HDT. 2, 96; 6, 46 (ναυπηγός).

ναυ-πηγής, ής, ές, c. ναυπηγός, MAN. 4, 323.

ναυπηγήσιμος, ος ου η, ον [ῑ] propre à la construction des navires, HDT. 5, 23; THC. 4, 108; XÉN. *Hell.* 5, 2, 16; PLAT. *Leg.* 706 b, etc. || ➤ *Fém.* -ίμη, PLAT. *Leg.* 705 c (ναυπηγέω).

ναυπηγία, ας (ή) construction de navires ou armement d'une flotte, EUR. *Cycl.* 459; THC. 4, 108; PLAT. *Leg.* 803 a, etc. || ➤ Ion. -ίη, HDT. 1, 27 (ναυπηγός).

ναυπηγικός, ή, όν, qui concerne la construction des navires, ARSTT. *Nic.* 1, 1; LUC. *D. mort.* 10, 9; τὸ ναυπηγικόν, PLUT. *M.* 571 e, l'art de construire des navires (ναυπηγός).

aux navigateurs, Lyc. 650 (ναυτίλος, φθείρω).

ναυτίς, ἰδος [ἴδ] *adj. f. de ναύτης*, THPP. COM. (Com. fr. 2, 283).

ναυτιώδης, ἡς, ἐς : 1 qui provoque la nausée, nauséabond, PLUT. M. 442 f, Pyrrh. 13, etc. || 2 sujet à des nausées, PLUT. M. 669 a (ναυτία, -ωδης).

ναυτιωδῶς, *adv.* avec des nausées, HÉROD. (ORIB. 1, 412 B.-Dar.) (ναυτιώδης).

ναυτο-δικαί, ὦν (οἱ) [ῖ] juges des tribunaux maritimes, à Athènes, Lys. 148, 35 (ναύτης, δίκη).

ναυτολογέω-ω, lever des matelots ou réunir des passagers, ANTH. 9, 415 (ναυτολόγος).

ναυτο-λόγος, ου (ὁ) officier chargé de lever des matelots ou de réunir des passagers, STR. 375 (ναύτης, λέγω).

ναυτο-παιδίον, ου (τὸ) petit mousse, HPC. 1009 h.

ναύτρια, ας (ἡ) *fém. de ναύτης*, AR. fr. 652 Dind.

ναυ-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui dévore ou détruit les navires, Lyc. 1095 (ν. φαγεῖν).

Ναυ-φάντη, ἡς (ἡ) Nauphantè, n. de navire, AR. Eq. 1309 (ν. φαίνω).

ναυφθορία, ας (ἡ) destruction d'un navire, naufrage, ANTH. 7, 290, etc.; MAN. 1, 324; 3, 255 (ναυφθάρος).

ναυ-φθόρος, ος, ον, de naufragé, EUR. Hel. 1382, 1539 (ναῦς, φθαίρω).

ναυφί(ν), ν. ναῦς.

ναύ-φρακτος, ος, ον, défendu par les vaisseaux, muni de vaisseaux, ESCHL. Pers. 950, 1027; EUR. I. A. 1259; AR. Eq. 567; ναύφρακτον βλέπειν, AR. Ach. 95, avoir un œil (énorme) comme le trou par où passe la rame d'un navire de guerre (ναῦς, φράσσω).

ναυ-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῡᾱ] gardien d'un vaisseau, AR. fr. 339 Dind.

νάφθα (τὸ) *indéol. c. le suiv.* STR. 738, 743; PLUT. Alex. 35.

νάφθα, ἡς (ἡ) naphte, sorte de bitume, Diosc. 1, 101 (Rac. persane).

νάφθας (ὁ) *c. le préc.* STR. 743.

νάω (seul. prés. et impf. νᾶον) couler, IL. 24, 197; OD. 6, 292, EPIGR. (PLAT. Phædr. 264 d); CALL. Dian. 224; ὀρῶ, OD. 9, 222, déborder de petit-lait || Moy. (part. prés.) ruisseler, être arrosé de, Nic. fr. 2, 58 || Impf. (avec ᾱ) νᾶον, CALL. Dian. 224; A. RH. 3, 224, et ναῖον, OD. 9 222; A. RH. 1, 1146. Part. prés. pass. *fém. pl.* ναόμεναι [ᾱ] Nic. l. c. (R. Σνυ, d'ou Νυ, d'ou Ναυ, ΝαF; couler; cf. νᾶμα, Ναίᾱς, ναῦς; lat. nāvis).

νέα, *acc. de ναῦς, ou fém. de νέος.*

νε-άγγελτος, ος, ον, nouvellement annoncé, ESCHL. Ch. 736 (νέος, ἀγγέλω).

νεα-γενής, ἡς, ἐς [ᾱ] *dor. c. νεγανής*, EUR. I. A. 1623.

νεάζω (seul. prés.) I être jeune, c. à d. 1 *prop.* être dans l'âge ou dans la force de la jeunesse, SOPH. Tr. 144 || 2 passer sa jeunesse qqe part ou de qqe manière, HDN 3, 14, 4 || 3 redevenir jeune, rajeunir, ANTH. 11, 256 || II être nouveau, p. opp. à une chose ancienne, ESCHL. Ag. 765, Suppl. 104 (νέος).

νείαιρα, ν. νείαιρα, νείαιρη.

Νείαιρα, ας (ἡ) Néæra, f. OD. 12, 133; DÉM. 14 B.-Sauppe, etc.

νε-αίρετος, ος, ον, qui vient d'être

pris, ESCHL. Ag. 1063, 1065 (νέος, αἰρέω).

νε-ακόνητος, ος, ον [ᾱ] fraîchement aiguisé, SOPH. El. 1394 *vulg.* (νέος, ἀκονάω).

νε-αλδής, ἡς, ἐς, nouvellement poussé, en parl. d'une plante, OPP. H. 1, 692 (ν. ἄλδω).

1 νε-αλής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui est dans la force de la croissance, de la jeunesse, non encore fatigué, frais, PLAT. Pol. 265 b; en parl. de troupes fraîches, POL. 3, 73, 5; PLUT. Ant. 39; p. suite : 1 nouveau, jeune, en parl. d'animaux, Nic. Al. 358; d'ou frais, en parl. de fromage, Diosc. 2, 79 || 2 en *mauv. part.* novice, inexpérimenté, Luc. M. cond. 26 || Cp. νεαλέστερος, PLAT. Luc. II. cc. || — [ᾱ] Nic. l. c. (ν. ἄλδω).

2 νε-αλής, ἡς, ἐς [ᾱ] fraîchement salé, DÉM. 788, 22; Luc. Nec. 15; GAL. 13, 458 (ν. ἄλς).

Νε-άλκης, ους (ὁ) Néalkès, peintre, POLÉM. (PLUT. Arat. 13) (ν. ἀλκή).

νε-αμελής, ἡς, ἐς [ᾱ] *c. le suiv.* P. EG. 4, p. 131, 39.

*νε-άμελκτος, *ion. νε-ήμελκτος*, ος, ον, nouvellement trait, Nic. Al. 311 (νέος, ἀμέλγω).

Νεανδρεῖς, ἔων (οἱ) les habitants de Néandria, en Troade, sur l'Hellespont, XÉN. Hell. 3, 1, 16.

νέ-ανδρος, ος, ον, de jeune homme, d'adolescent, Lyc. 1345 (νέος, ἀνήρ).

Νέ-ανδρος, ου (ὁ) Néandros, h. PLUT. Pyrrh. 2 (ν. le préc.).

νεανεία, ας (ἡ) [ᾱν] trait de jeunesse, trait d'audace, PHIL. 1, 258; 2, 128, etc. (νεανίας).

νε-ανθής, ἡς, ἐς, nouvellement fleuri, Nic. Al. 622; fig. ANTH. App. 111 (ν. ἄνθος).

Νε-άνθης, ους (ὁ) Néanthès, *écrivain de Cyzique*, PLUT. Them. 1, etc. || — Acc. -η, PLUT. Qu. conv. 1, 10; et -ην, ATH. 602 f, etc. (cf. le préc.).

Νε-ανθος, ου (ὁ) Néanthos, fils de Pittakos, Luc. Ind. 12, 13 (νέος, ἄνθος; cf. le préc.).

νεανίας, ου (ὁ) [ᾱ; qqf. par syniz. νεα- en une seule longue, chez les Att.] I *adj. m.* 1 jeune, OD. 10, 278; PD. O. 7, 4; EUR. Andr. 605; HDN. 7, 99; XÉN. Cyr. 2, 2, 2 || 2 qui concerne les jeunes gens, de jeune homme, EUR. Hel. 211 || 3 semblable à un jeune homme, c. à d. fort comme un jeune homme, XÉN. Cyr. 1, 3, 6; cf. PLAT. Soph. 239 d, etc.; p. suite, en parl. de choses : robuste, en parl. de membres, EUR. Hel. 1578, H. f. 1095; en *mauv. part.* hardi, audacieux, EUR. Alc. 682 || II *subst.* ὁ ν. jeune homme, ATT. (SOPH. O. C. 335, etc.; EUR. Suppl. 580, etc.) || — Ion. νεηνίης, OD. 10, 278; gén. νεηνίω, HDN. 3, 53; 7, 99; νεανίας, trisyll. c. *νανίας, AR. Vesp. 1069 (νέος).

νεανιεῖα, ας (ἡ) *c. le suiv.* PHIL.

νεανιεύμα, ατος (τὸ) [ᾱν] action ou propos de jeune homme, trait d'audace, d'imprudence, PLAT. Rsp. 390 a; Luc. Herm. 33 (νεανιεύομαι).

νεανιεύομαι [ᾱ] 1 moy. agir ou parler en jeune homme, c. à d. avec hardiesse, fougue, imprudence, DÉM. 536, 26; PLUT. M. 162 b || 2 pass. τὰ νεανιευθέντα, PLUT. Mar. 29, ou τὰ νενεανιευμένα, ISOCR. 398 c; DÉM. 520,

27, traits de jeunesse, d'audace, de fougue, d'imprudence (νεανίας).

νεανίζω [ᾱ] avoir l'ardeur de la jeunesse, PLUT. Flam. 20 (νεανίας).

νεανικός, ἡ; ὄν [ᾱ] de jeune homme, d'ou : 1 en *b. parl.* : fort, robuste, généreux, PLAT. 1 Alc. 104 a; joint à μεγαλοπρεπής, PLAT. Rsp. 503 c; p. suite, grand, fort : νεανικὸν κρέας, AR. Pl. 1137, beau-ou gros morceau de viande; νεανικὸς φόβος, EUR. Hipp. 1204, grande crainte; ν. αἱμορραγία, HPC. 79 b; hémorragies abondantes || 2 en *mauv. part.* : fougueux, hardi, téméraire, PLUT. M. 5 b || Cp. -ώτερος, PLAT. Ep. 320 d, etc.; sup. -ώτατος, AR. Eq. 611 (νεανίας).

νεανικότης, ἡτος (ἡ) [ᾱ] jeunesse, SPT. Ps. 9, 1 (νεανικός).

νεανικῶς [ᾱ] *adv.* en jeune homme : I au propre, X. Eph. 5, 1, p. 88 || II *fig. c. à d.* 1 avec force, avec vigueur, AR. Vesp. 1362; PLAT. Theæt. 168 c || 2 avec abondance, PLUT. M. 660 d || Cp. νεανικώτερον, PLUT. 1, 388 (νεανικός).

νεανιόομαι-οῦμαι [ᾱ] *c. νεανιεύομαι*, DH. 18, 3.

νεάνις, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] jeune, EUR. Ion. 477; en parl. d'une jeune fille, OD. 7, 20, etc.; d'ou *subst.* jeune fille, PD. P. 9, 32; SOPH. Ant. 784 || — Acc. νεάνιδα, ESCHL. Pr. 706; EUR. I. A. 433; ou νεάνιν, EUR. Cycl. 179. Ion. νεήνις, IL. 18, 418; OD. 7, 20; par *contract.* νήνις, ANACR. (ATH. 599 c) (*fém. de νεανίας*).

νεάνισκάριον, ου (τὸ) [ᾱ] *dim. de νεανίσκος*, ARR. Epict. 2, 16, 29.

νεανισκεύομαι [ᾱ] (*seul. prés.*) 1 passer sa jeunesse qqe part, XÉN. Cyr. 1, 2, 15 || 2 se conduire en jeune homme, être léger, indiscret, téméraire, PLUT. M. 12 b (νεανίσκος).

νεανίσκος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 jeune homme, homme jeune, XÉN. An. 7, 2, 18; PLAT. Rsp. 413 e, etc. || 2 serviteur, Luc. Alex. 53 || — Ion. νεηνίσκος; HDN. 4, 72, 112 (νεανίας).

νεάνσις, εως (ὁ) défrichement, TH. C. P. 3, 20, 7 (*νεαίνω, de νέος).

νέαξ, ακος (ὁ) [ᾱx] jeune homme, NICOPH. (POLL. 2, 11) || — Ion. νέηξ; CALL. fr. 78 (νέος).

νε-αοιδός, οῦ (ὁ, ἡ) jeune chanteur, jeune chanteuse, ANTH. 7, 13 (νέος, αοιδός).

Νεά-πολις, εως (ἡ) [ᾱ] Néapolis (*prop.* Nouvelle Ville ou Quartier Neuf, p. opp. à Παλαιπολις) n. de plus. villes en Egypte, HDN. 2, 91; en Libye, TH. 7, 50, etc. || — Dans les *inscr. att.* Νεάπολις, CIA. 1, 230-240 (450/440 av. J. C.); ou en deux mots sans article : ἐν Νέα πόλῃ, CIA. 4, 51, f. 24 (410 av. J. C.); ttef. *ethnique att.* Νεοπολίτης (ν. Νεαπολίτης); v. Meisterh. p. 91, 9; pour l'écriture en deux mots, v. Meisterh. p. 186, 18 (νέος, πόλις).

Νεαπολίτης, ου [ᾱῖ] *adj. m.* de Néapolis, Lyc. 736 || — Dans les *inscr. att.* Νεοπολίτης (cf. Δικαιοπολίτης de Δίκαια, Μεγαλοπολίτης de Μεγάληπολις) CIA. 1, 226, 29 (454 av. J. C.), etc.; la forme Νεαπολίτης est de l'époque macédonienne, v. Meisterh. p. 91, 9 (Νεάπολις).

νεαρο-ηχής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui résonne nouvellement, PHILSTR. 579 (νεαρός, ἦχος).

νεαρο-ποιέω-ω [ᾱ] renouveler,

PLUT. M. 702 c; ORIB. p. 16 Mai (v. ποιέω).

νεαρσ-πρεπής, ής, ές [α] qui a l'air jeune, moderne, ARSTD. 2, 527; PROCL. Plat. Crat. 2 (v. πρέπω).

νεαρός, α, όν [α] I jeune, d'où : 1 qui a la fraîcheur de la jeunesse, tendre, délicat, IL. 2, 289; τὸ νεαρόν, air de jeunesse, ESCHL. Ag. 76; XÉN. Cyr. 1, 4, 3 || 2 p. suite, jeune de caractère, ARSTT. Nic. 1, 3; en parl. d'animaux, XÉN. Cyn. 9, 10; Nic. Th. 577; en parl. du style, exubérant, PLUT. Cato. mi. 5, M. 802e; τὸ νεαρόν, exubérance, DH. Comp. c. 23 || II nouveau, d'où : 1 neuf, HÉS. (SCH.-PD. N. 2, 1); PD. N. 8, 20; en parl. d'huîtres, frais, ATH. 7d; en parl. de troupes fraîches, HDN 3, 7, 12 || 2 récent, SOPH. Ant. 157 || 3 nouveau, renouvelé, PLUT. M. 635 b (νέος).

νέ-αρχος, ου (ό) PLUT. M. 395 b, corrigé en ναύαρχος.

Νέ-αρχος, ου (ό) Néarkhos, h. DÉM. 283, 7 (νέος, ἄρχω).

νεαρώς [α] adv. en jeune homme, LUC. H. conscr. 50 || Cp. νεαρωτέρως, ISOCR. 280 c (νεαρός).

νέας, v. ναῦς.

νεασμός, ου (ό) c. νέανσις, GEOP. 2, 2, 36.

νεα-σπάτωτος, ος, ον [πᾶ] nouvellement ressemelé, STRATT. (ATH. 622 a) (νέος, σπατόω; v. νεοσπάτωτος).

νεάτη, ης (ή) s. e. χορδή, PLAT. Rsp. 443 d; par contract. νήτη, ARSTT. Phys. 5, 17, etc.; PLUT. M. 1139 d, la dernière corde de la lyre, la corde au son le plus aigu (fém. de νέατος).

νεατός, ου (ό) premier labour d'une terre en jachère, XÉN. OEc. 7, 20 (νεάω).

νέατος, η, ον [α] propr. « le plus nouveau », d'où : 1 (idée de temps) le plus récent, le dernier, SOPH. Aj. 1185, Ant. 627, etc.; EUR. Tr. 201 || 2 (idée de lieu) qui est à l'extrémité, le plus au fond, SOL. (STOB. Fl. 9, 25) ou le plus bas : πόλις νεάτη Πύλου, IL. 9, 295, ville à l'extrémité de Pylos; νέατος κενών, IL. 5, 857, le bas des flancs ou du ventre || ➡ Epq. νείατος, IL. 6, 295; OD. 15, 108 (sup. de νέος; cf. μέσατος et μέσος; v. en outre νεάτη).

νεάω-ω (seul. prés. et ao.) donner le premier labour à une terre en jachère, HÉS. O. 460; TH. C. P. 3, 25; avec un acc. AR. Nub. 1117 (νέα).

νέβριος, ος, ον, de faon, CALL. Dian. 244; PLUT. M. 150e; A. Pl. 305, 1 (νεβρός).

νεβρή, ης (ή) contr. de νεβρέα, ας (ή) s. e. δορά, peau de faon, ORPH. Arg. 447, etc. (νεβρός).

νεβρίας, ου [α] adj. m. tacheté comme un faon, ARSTT. H. A. 6, 10, 16 (νεβρός).

νεβρίδιον, ου (τό) [ιδ] dim. de νεβρίς, ARTÉM. 4, 72.

νεβριδό-πέπλος, ος, ον [ι] dont la tunique est une peau de faon, ANTH. 9, 524, 14 (νεβρίς, πέπλος).

νεβριδό-στολος, ος, ον [ι] dont la robe est une peau de faon, ORPH. H. 51, 10 (νεβρίς, στολή).

νεβρίζω, se vêtir d'une peau de faon aux fêtes de Bacchus, DÉM. 313, 16 (νεβρίς).

νεβρίς, ίδος (ή) s. e. δορά, peau de faon, EUR. Bacch. 24, etc.; PLUT.

M. 672a, etc. || ➡ [ιδ, EUR. Bacch. 137, etc.; irrég. [ιδ] DP. 703, 946] (νεβρός).

Νεβρίς, ίδος (ή) Nébris, f. LUC. D. mer. 10, 2 (v. le préc.).

νεβρισμός, ου (ό) action de revêtir une peau de faon, ARIGNOT. (HARP. 131, 22 Bkk.) (νεβρίζω).

νεβρίτης λίθος (ό) [ι] pierre précieuse tachetée comme une peau de faon, ORPH. Lith. 745 (νεβρός).

νεβρό-γονος, ος, ον, qui provient d'un faon, CLÉOBUL. (PLUT. M. 150e) (νεβρός, γίγνομαι).

νεβρός, ου (ό, ή) au masc. faon, jeune cerf, IL. 8, 248; OD. 4, 336; XÉN. Cyn. 9, 3, etc.; au fém. jeune biche, EUR. Bacch. 867; POLYID. (PLUT. M. 1104d); PLUT. Sert. 11 (R. ΝεF, être nouveau; cf. νέος).

νεβρο-στολίζω, c. νεβρίζω, POËT. De vir. herb. 80 (νεβρός, στολή).

νεβρο-τόκος, ος, ον, qui met bas un faon, Nic. Th. 142 (v. τίκτω).

νεβρο-φανής, ής, ές [α] qui ressemble à un faon, NONN. 5, 363 (v. φαίνω).

νεβρο-φόνος, ος, ον, qui tue des faons, ARSTT. H. A. 9, 32, 1 (v. πεφνεῖν).

νεβρο-χίτων, ωνος (ό, ή) [ι] dont la tunique est une peau de faon, POËT. (HÉPH. p. 75 Gaisf.) (v. χιτών).

νεβρόω-ω, changer en faon, NONN. 10, 60 (νεβρός).

νεβρώδης, ης, ες, vêtu d'une peau de faon, propr. « semblable à un faon », ANTH. 9, 524, 14 (νεβρός, -ωδης).

Νέδη, ης (ή) Nédè, nymphe et fl. d'Elide, CALL. Jov. 33, 38.

νέες, νεεσσι, v. ναῦς.

νέηαι, v. νέω 1.

νεη-γενής, ής, ές, ion. c. νεογενής, OD. 4, 336; 17, 127; cf. νεαγενής.

νεη-θαλής, ής, ές [α] ion. c. νεοθαλής, EUR. Ion 112.

νε-ήκης, ης, ες, nouvellement ou fraîchement aiguisé, IL. 13, 391; 16, 484 (v. ἀκή).

νε-ηκονής, ής, ές, c. le préc. SOPH. Aj. 820 (v. ἀκονάω).

νε-ήλατος, ος, ον [α] nouvellement étiré, d'où nouvellement pétri, c. à d. frais, tendre, en parl. du pain, DÉM. 314, 1 (v. ἐλαύνω).

νε-ηλιφής, ής, ές [ι] nouvellement ou fraîchement enduit, ARSTT. Probl. 11, 7 (v. ἀλείφω).

νέ-ηλυς, υδος (ό, ή) [υ] nouveau venu, IL. 10, 434; HD. 1, 118; PLAT. Leg. 879 d, etc. (v. ἐλεύσομαι).

νε-ήμελκτος, v. *νεάμελκτος.

νεηνίης, v. νεανίας.

νεήνις, v. νεῶνις.

νεηνίσκος, v. νεανίσκος.

νέηξ, v. νέαξ.

νέη-τομος, ος, ον, châtré jeune, ANTH. 6, 234 (νέος, τέμνω).

νέη-φατος, ος, ον [α] qui se fait entendre pour la première fois, HN. Merc. 443 (νέος, φημί).

νεί, adv. béot. c. νή, AR. Ach. 867, 905.

νείαι, v. νέω 1.

νείαιρα, ας, adj. f. plus récente, d'où qui vient ensuite, et, avec idée de lieu, qui vient après, au-dessous :

γαστήρ νείαιρη, IL. 5, 539, 616; ou simpl. ή νείαιρη, HPC. 215 h, le bas-ventre || ➡ Ion. νείαιρη, IL. HPC. ll. cc., d'où les entrailles (cp. épq. et ion. de νέος).

νείαιρη, v. le préc.

νείατιος, α, ον [α] c. νέατος, MAN. 6, 738.

νείατος, v. νέατος.

νείκελεσκον, v. νείκew.

νείκew, v. νείκew.

νείκεστήρ, ήρος (ό) querelleur, agresseur, HÉS. O. 714 (νείκew).

νείκew-ω (f. έσω, ao. ἐνείκεσα, pf. inus.) I intr. se quereller, se disputer, IL. 2, 221; OD. 11, 512 || II tr. 1 quereller, gourmander, acc. IL. 1, 579; 224, 243, etc. || 2 invectiver, injurier, acc. IL. 1, 521; 2, 277 || ➡ Prés. ind. 3 pl. ion. νείκευσι, IL. 20, 254; sbj. épq. νείκew, IL. 2, 277, etc.; HÉS. O. 332, Th. 208; THCR. 1, 35; sbj. 3. sg. νείκειησι, IL. 1, 579. Impf. poét. νείκειον, OD. 22, 26. Impf. itér. νείκεεσκον, IL. 2, 221; 4, 244; 19, 86; OD. 11, 512. Ao. épq. νείκεσσα, IL. 7, 161; 24, 29 (νείκος).

νείκη, ης (ή) c. νείκος, ESCHL. Ag. 1378; EPIGR. (PAUS. 5, 2, 5).

νείκος, εος-ους (τό) I discorde, d'où : 1 querelle, dispute, altercation, IL. 13, 333, etc.; OD. 8, 75, etc.; PD. O. 11, 41, etc.; ESCHL. Sept. 940, etc.; SOPH. Ant. 793, etc.; EUR. Med. 1140, etc.; HD. 6, 66, etc.; XÉN. Cyn. 1, 17; joint à έρις, IL. 21, 513, etc.; à έρισμα, IL. 4, 37; à δήρις, HÉS. O. 33; particul. contestation judiciaire, IL. 18, 497; OD. 12, 440 || 2 lutte, combat, IL. 3, 87; joint à πόλεμος, AR. Vesp. 867 || II sujet de querelle, cause de discorde, SOPH. O. R. 702 (R. Νεκ, emporter, d'où ἐνέγκειν, litt. lutte pour l'emporter; cf. νίκη).

Νειλαιεύς, έως, adj. m. c. le suiv. ANTH. 9, 353.

Νειλαίος, α, ον : 1 du Nil, ATH. 312a || 2 p. ext. d'Egypte, ANTH. 6, 321 (Νεῖλος).

Νεῖλω, ω (ό) c. le préc. HD. 9, 97; THCR. 28, 3; CALL. (DL. 1, 29); PLUT. M. 253 f.

Νειλο-γενής, ής, ές, enfanté par le Nil, ANTH. 9, 355 (Νεῖλος, γένος).

Νειλο-θερής, ής, ές, brûlé par l'air et le soleil du Nil, ESCHL. Suppl. 70 (N. θέρος).

Νειλο-μέτριον, ου (τό) nilomètre, appareil pour mesurer les crues du Nil, STR. 817; HLD. 9, 22, p. 443 (N. μέτρον).

Νειλό-ξενος, ου (ό) Neiloxénos, h. PLUT. M. 146 e (N. ξένος).

Νειλό-ρυτος, ος, ον [υ] arrosé par le Nil, ANTH. 9, 350 (N. ῥέω).

Νεῖλος, ου (ό) le Nil, fl. d'Egypte, HÉS. Th. 338; HD. 4, 45, etc.

Νειλο-σκοπεῖον, ου (τό) appareil pour observer les crues du Nil, DS. 1, 36 (N. σκοπέω).

Νεῖλw, ους (ό) Neilō, f. EPICH. (Tz. HÉS. O. p. 23 Gaisf.).

Νεῖλωις, ίδος [ιδ] adj. f. c. le suiv. ANTH. 9, 710.

Νεῖλωος, η, ον, du Nil, LUC. Nav. 3; τὰ Νεῖλωα, HLD. 9, 9, p. 423, la fête du Nil (Νεῖλος).

Νεῖλωτης, ου, adj. m. qui habite ou qui se trouve sur les bords du Nil, ATH. 309a (Νεῖλος).

Νεῖλωτις, ίδος, fém. c. le préc. ESCHL. Pr. 814.

νείμαι, inf. ao. de νέμω.

νείοθεν, adv. du fond de, v. ἐκ κραιδής, IL. 10, 10, du fond du cœur, ou simpl. avec le gén. A. RH. 1, 1196; ARAT. 233; abs. LUC. Per. 7 (ion. c. νεόθεν, cf. νεάτος et νείαιρα).

ΒΕΙΟΘΙ, *adv.* 1 au fond, Hés. *Th.* 567; avec le gén. au fond de, IL. 21, 317 || 2 p. suite, sous, avec le gén. ARAT. 89; A. RH. 1, 63, 990 || ➤ Avec élis. ΒΕΙΟΘ', Nic. *Al.* 520 (*ion.* c. ΒΕΘΘΙ).

ΒΕΙΟ-ΚΟΡΟΣ, ου (ὁ, ἡ) *ion.* c. ΒΕΩΚΟΡΟΣ, ANTH. 6, 356.

ΒΕΙΟΝ, *adv.* récemment, A. RH. 1, 125 (*ion.* c. ΒΕΟΝ).

ΒΕΙΟ-ΠΟΙΕΩ-Ω, mettre en jachère, XÉN. *OEc.* 11, 16 (ΒΕΙΟΣ, π.).

ΒΕΙΟΣ, οὐ, *adj. f.* renouvelé, *particul.* nouvellement façonné ou labouré, Hés. *O.* 463; ἡ ΒΕΙΟΣ (*s. e.* γῆ) IL. 10, 353; Od. 5, 127; Hés. *Th.* 974; TH. *C.P.* 4, 9, etc.; DH. 10, 17, terre nouvellement labourée ou jachère (ΒΕΟΣ).

ΒΕΙΟ-ΤΟΜΕΥΣ, ἕως (ὁ) charrue, *prop.* « qui fend une jachère », ANTH. 6, 41 (ΒΕΙΟΣ, τέμνω).

ΒΕΙΡΑ, ας (ἡ) c. ΒΕΛΑΙΡΑ, EUR. *Rh.* 793 *conj.*

ΒΕΙΡΟΣ, ἄ, ὄν, le dernier, c. à d. le plus bas ou le plus au fond, Lyc. 896; cf. ΒΕΛΑΙΡΑ.

ΒΕΙΡΟΣ, ΕΟΣ-ΟΥΣ (τό) c. ΒΕΙΡΑ, ESCHL. *Ag.* 1479 *conj.*

ΒΕΙΤΑΙ, v. ΒΕΩ 1.

ΒΕΚΑΣ, ἄδος (ἡ) [ἄδ] 1 monceau ou rangée de cadavres, IL. 5, 886; ANTH. 15, 40; Luc. *Philopat.* 10 || 2 ligne de combattants, CALL. *fr.* 231 || 3 âme, CYCLIQ. (EM. 600, 9) (cf. ΒΕΚΡΟΣ, ΒΕΚΥΣ).

ΒΕΚΡ-ΑΓΓΕΛΟΣ, ου (ὁ, ἡ) messager des morts, Luc. *Per.* 41 (ΒΕΚΡΟΣ, ἄγγελος).

ΒΕΚΡ-ΑΓΩΓΕΩ-Ω [ἄ] conduire les morts, Luc. *Char.* 2 (v. ἄγωγός).

ΒΕΚΡ-ΑΚΑΔΗΜΙΑ, ας (ἡ) [ἄκᾱ] académie des morts, Luc. *V.H.* 2, 23.

ΒΕΚΡ-ΕΓΕΡΣΙΑ, ας (ἡ) résurrection des morts, CHRYS. 7, 322 (v. ἐγείρω).

ΒΕΚΡ-ΕΓΕΡΣΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) c. le préc. NAZ. 2, 258.

ΒΕΚΡΙΚΟΣ, ἡ, ὄν, qui concerne les morts, Luc. *D. deor.* 24, 1, etc. (ΒΕΚΡΟΣ).

ΒΕΚΡΙΚΩΣ, *adv.* comme un mort, Luc. *Per.* 33.

ΒΕΚΡΙΜΑΙΟΣ, α, ὄν [ῖ] de bête morte, Aqu. *Deut.* 14, 8; EL. *N.A.* 6, 2 (ΒΕΚΡΟΣ).

ΒΕΚΡΟ-ΒΑΡΗΣ, ἡς, ἕς [ἄ] chargé d'un mort ou de morts, A. PL. 273 (v. ΒΑΡΟΣ).

ΒΕΚΡΟ-ΒΟΡΟΣ, ος, ὄν, qui dévore les cadavres, NAZ. 3, 1264a Migne (v. βιβρώσκω).

ΒΕΚΡΟ-ΔΕΓΜΩΝ, ὡν, ὄν, gén. ονος, qui reçoit les morts, ESCHL. *Pr.* 152 (v. δέχομαι).

ΒΕΚΡΟ-ΔΕΡΚΗΣ, ἡς, ἕς, qui a l'aspect d'un mort, MAN. 4, 555 (v. δέρκομαι).

ΒΕΚΡΟ-ΔΟΚΕΙΟΝ *mieux que* ΒΕΚΡΟ-ΔΟΧΕΙΟΝ, ου (τό) lieu où l'on dépose les morts, Luc. *Char.* 22 (v. δέχομαι).

ΒΕΚΡΟ-ΔΟΚΟΣ, ος, ὄν, c. ΒΕΚΡΟΔΕΓΜΩΝ, ANTH. 7, 634.

ΒΕΚΡΟ-ΔΡΟΜΟΣ, ου (ὁ) courrier des morts, Luc. 3, 362 Reitz (v. δραπεῖν).

ΒΕΚΡΟ-ΕΙΔΗΣ, ἡς, ἕς, qui ressemble à un mort, CHRYS. 1, 928 (v. εἶδος).

ΒΕΚΡΟ-ΘΗΚΗ, ἡς (ἡ) cercueil ou urne funéraire, EUR. *fr.* 475, 17 (v. θήκη).

ΒΕΚΡΟ-ΚΟΜΟΣ, ος, ὄν, qui prend soin des morts, NAZ. *Epigr.* 138 (v. κομέω).

ΒΕΚΡΟ-ΚΟΡΙΝΘΙΑ, ὡν (τά) vases pré-

cieux déposés dans les tombeaux, à Corinthe, STR. 381 (v. Κόρινθος).

ΒΕΚΡΟ-ΚΟΣΜΟΣ, ος, ὄν, c. ΒΕΚΡΟΚΟΜΟΣ, PLUT. *M.* 994e (v. κόσμος).

ΒΕΚΡΟ-ΜΑΝΤΕΙΟΝ, ου (τό) lieu où l'on évoque les morts pour prédire l'avenir, Cic. *Tusc.* 1, 16 (v. μαντεύω).

ΒΕΚΡΟ-ΜΑΝΤΙΣ, ΕΩΣ (ὁ) devin qui prédit l'avenir en évoquant les morts, Lyc. 682 (v. μάντις).

ΒΕΚΡΟ-ΝΩΜΗΣ, ου (ὁ) qui ensevelit les morts, MAN. 4, 192 (v. νωμάω).

ΒΕΚΡΟ-ΠΕΡΝΑΣ, ου (ὁ) qui vend des cadavres, Lyc. 276 (v. πέρνημι).

ΒΕΚΡΟ-ΠΟΛΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) nécropole ou ville des morts, à Alexandrie, en Egypte, STR. 795, 799 (v. πόλις).

ΒΕΚΡΟ-ΠΟΜΠΟΣ, ὅς, ὄν, qui accompagne les morts, EUR. *Alc.* 443; Luc. *D. deor.* 24, 1 (v. πέμπω).

ΒΕΚΡΟ-ΠΡΕΠΗΣ, ἡς, ἕς, qui convient pour un mort, NAZ. 2, 290 (v. πρέπω).

ΒΕΚΡΟΠΡΕΠΩΣ, *adv.* comme il convient pour un mort, NAZ. 4, 306 a Migne.

ΒΕΚΡΟ-ΠΩΛΗΣ, ου (ὁ) qui vend les morts, Lyc. 276 (v. πωλέω).

ΒΕΚΡ-ΟΡΥΚΤΗΣ, ου (ὁ) qui déterre les morts, PHLEG. *Mir.* 1 (v. ορύσσω).

ΒΕΚΡΟΣ, ἄ, ὄν: 1 mort, Od. 11, 475, etc.; οἱ ΒΕΚΡΟΙ, les morts, AR. *Ran.* 760; PLAT. *Leg.* 959b, etc.; en parl. d'animaux, Pd. *fr.* 203 Bgk; en parl. de choses, M. ANT. 2, 12, etc.; ΒΕΚΡῆ θάλασσα, ORPH. *Arg.* 1080; PAUS. 5, 7, 4 et 5, la mer Morte || 2 subst. ὁ ΒΕΚΡΟΣ, le cadavre, Od. 12, 13; avec un gén. Hdt. 2, 89, 90; XÉN. *Cyr.* 7, 3, 4, etc.; ESCHL. *Sept.* 1013, etc.; τὸ ΒΕΚΡΟΝ, m. sign. avec le gén. PLUT. *M.* 773d || Cp. ΒΕΚΡΟΤΕΡΟΣ, ANTH. 11, 135, plus réellement mort || ➤ Fém. ΒΕΚΡΟΣ, DIPH. (*Com. fr.* 4, 429) (R. ΝΕΚ, faire mourir, cf. νέκω, lat. necare, nex).

ΒΕΚΡΟ-ΘΑΛΑΣΣΑ, ORPH. *Arg.* 1080; PAUS. 5, 7, 4 et 5, la mer Morte || 2 subst. ὁ ΒΕΚΡΟΣ, le cadavre, Od. 12, 13; avec un gén. Hdt. 2, 89, 90; XÉN. *Cyr.* 7, 3, 4, etc.; ESCHL. *Sept.* 1013, etc.; τὸ ΒΕΚΡΟΝ, m. sign. avec le gén. PLUT. *M.* 773d || Cp. ΒΕΚΡΟΤΕΡΟΣ, ANTH. 11, 135, plus réellement mort || ➤ Fém. ΒΕΚΡΟΣ, DIPH. (*Com. fr.* 4, 429) (R. ΝΕΚ, faire mourir, cf. νέκω, lat. necare, nex).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΟ-ΤΑΦΟΣ, ος, ὄν [ἄ] qui donne la sépulture aux morts, MAN. 4, 192 (v. θάπτω).

ΒΕΚΡΩ-Ω: 1 faire mourir, d'où au pass. mourir, ANTH. *App.* 313, 5; NT. *Rom.* 4, 19; Hebr. 11, 12 || 2 rendre comme mort, mortifier, paralyser, NT. *Col.* 3, 5 (ΒΕΚΡΟΣ).

ΒΕΚΡΩΔΗΣ, ἡς, ἕς, qui ressemble à un mort, à un cadavre, Luc. *Ep. Sat.* 28; ARÉT. *p.* 24, 25, etc. (ΒΕΚΡΟΣ, -ωδης).

ΒΕΚΡΩΝ, ὄνος (ὁ) tombeau ou cimetière, ANTH. 7, 610 (ΒΕΚΡΟΣ).

ΒΕΚΡΩΣΙΣ, ΕΩΣ (ἡ) 1 act. mortification, NT. *Matth.* 8, 22; 2 *Cor.* 4, 10 || 2 pass. mort, NT. *Rom.* 4, 19; ARÉT. *p.* 23, 48 (ΒΕΚΡΩ).

ΒΕΚΡΩΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν, qui fait mourir, qui mortifie, CHRYS. 7, 301 (ΒΕΚΡΩ).

ΝΕΚΤΑΝΑΒΙΣ, ἰδος ου ιος (ὁ) Nec-
tanabis, n. de deux rois égyptiens, PLUT. *Ages.* 37, etc.; M. 214f, etc.

ΝΕΚΤΑΡ, αρος (τό) [ἄ] 1 nectar, boisson des dieux, IL. 4, 3, etc.; Od. 5, 93, etc.; Hés. *Th.* 640, etc.; Pd. *O.* 1, 62, etc.; ATH. 38f || 2 p. anal. en parl. du vin, ATH. 29f; ANTH. 13, 9, etc.; du miel, EUR. *Bacch.* 144; ANTH. 6, 239, etc.; fig. en parl. de la poésie, Pd. *O.* 7, 7; ANTH. 7, 29 (R. indo-europ. Snag, être agréable au goût).

ΝΕΚΤΑΡΕΟΣ, α, ὄν [ἄ] 1 de nectar, Pd. *I.* 5, 35; ANTH. 6, 248, etc.; Luc. *Herm.* 60 || 2 divin, précieux, IL. 3, 385; 18, 25 (ΝΕΚΤΑΡ).

ΝΕΚΤΑΡΙΟΝ, ου (τό) [ἄ] aune plante, Diosc. 1, 27; cf. ἐλέγιον.

ΝΕΚΤΑΡΙΤΗΣ ΟΙΝΟΣ (ὁ) vin aromatisé d'aune, Diosc. 5, 66 (ΝΕΚΤΑΡΙΟΝ).

ΝΕΚΤΑΡΙΩΔΗΣ, ἡς, ἕς [ἄ] c. ΒΕΚΤΑΡΩΔΗΣ, NYSS. 3, 1105d Migne (ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ, -ωδης).

ΝΕΚΤΑΡΟ-ΣΤΑΓΗΣ, ἡς, ἕς [ἄ] dont les gouttes sont du nectar, AR. *fr.* 563; EUR. (ATH. 28f) (ΝΕΚΤΑΡ, σταζω).

ΝΕΚΤΑΡΩΔΗΣ, ἡς, ἕς [ἄ] semblable à du nectar, GEOP. 5, 2, 10 (ΝΕΚΤΑΡ, -ωδης).

ΝΕΚΥ-ΑΜΒΑΤΟΣ, ος, ὄν [ἄ] monté par des morts, POET. (PAUS. 10, 28, 2) (ΝΕΚΥΣ, *ἀμβατος, poét. p. ἀνάβατος).

ΝΕΚΥΔΑΛΟΣ, ου (ἡ) [ἄ] chrysalide de ver à soie, ARSTT. *H.A.* 5, 19; ATH. 352f (ΝΕΚΥΣ).

ΝΕΚΥ-ΗΓΟΣ, ὅς, ὄν, qui conduit les morts, ANTH. 7, 68 (ΝΕΚΥΣ, ἄγω).

ΝΕΚΥΗΔΟΝ, *adv.* comme un mort, EUR. *p.* 154 Mein. (ΝΕΚΥΣ, -δόν).

ΝΕΚΥΗ-ΠΟΛΟΣ, ος, ὄν, qui prend soin des morts, MAN. 1, 330 (ΝΕΚΥΣ, πολέω).

ΝΕΚΥΙΑ ου *mieux* ΝΕΚΥΙΑ, ας (ἡ) 1 sacrifice pour l'évocation des morts, titre du 11^e chant de l'*Odyssée*, DS. 4, 39; PLUT. *M.* 740e; Luc. *Nigr.* 30 || 2 évocation des morts, Hdn 4, 12, 8 (ΝΕΚΥΣ).

ΝΕΚΥΙΣΜΟΣ, οὐ (ὁ) c. le préc. MAN. 4, 213.

ΝΕΚΥΟ-ΜΑΝΤΕΙΑ, ας (ἡ) divination par l'évocation des morts, titre d'un ouvrage de Lucien (ΝΕΚΥΣ, μαντεία).

ΝΕΚΥΟ-ΜΑΝΤΕΙΟΝ, ου (τό) c. ΒΕΚΡΟ-ΜΑΝΤΕΙΟΝ, DS. 4, 22; PLUT. *Cim.* 6; PAUS. 9, 30, 6 (cf. le préc.).

ΝΕΚΥΟ-ΜΑΝΤΙΣ, ΕΩΣ (ὁ) c. ΒΕΚΡΟ-ΜΑΝΤΙΣ, STR. 762.

ΝΕΚΥΟ-ΣΣΟΣ, ος, ὄν, qui ressuscite les morts, NONN. *Jo.* 5, 25, etc. (ΝΕΚΥΣ, σεύω).

ΝΕΚΥΟ-ΣΤΟΛΟΣ, ος, ὄν, qui transporte les morts, ép. de Charon,

ANTH. 7, 634; MAN. 4, 405, etc. (νέκυσ, στέλλω).

νέκυσ, υος, υι, υν; υες, ύων, υοσι ou ύεσι, υας (ὁ, ἡ) [ὕ à tous les cas; chez Hom. ὕ au nom. et à l'acc. sg.] 1 mort, morte, IL. 4, 492, etc.; ANTH. 7, 1 || 2 subst. corps mort, cadavre, OD. 24, 417; avec un gén. τοῦ φωρὸς τὸν νέκυν, HDT. 2, 121, le cadavre du voleur; cf. SOPH. ANT. 26; EUR. PH. 174, etc.; νέκυες κατατεθνηῶτες, IL. 10, 343, litt. cadavres de morts; οἱ νέκυες, OD. 10, 521, etc. les morts || ➤ Dat. sg. νέκυι, dissyll. IL. 16, 526; dat. pl. νέκυσι, OD. 11, 569; 22, 401; 23, 45; ANTH. APP. 50; acc. pl. νέκυσ [ῶ] IL. 7, 420; OD. 24, 417. Fém. νέκυες, ANTH. 11, 96 (cf. νεκρός).

νεκύσια, ὦν (τὰ) [ῶ] sacrifices aux mânes des morts, ARTÉM. 4, 83 (νέκυσ).

νεκυ-σάοος, ος, ον, c. νεκυοσάοος, NONN. 44, 202.

Νεκῶς, ὦ (ὁ) Nèkhō, père et fils de Psammétikhos, roi d'Égypte, HDT. 2, 152.

Νεμανοῦς (ἡ) Némanous, divinité phénicienne, PLUT. IS. et OS. 15.

Νεμέα, ας (ἡ) Némée, v. et plaine d'Argolide, où l'on célébrait les jeux Néméens, THC. 3, 96; XÉN. HELL. 4, 2, 14; SOPH. TR. 1092 || ➤ Ion. Νεμένη, THCR. 25, 182, etc.; épq. Νεμείη, HÉS. TH. 329. Dans une inscr. att. Νεμέα, CIA. 1, 420, 4, 7 (450/403 av. J.C.); v. Meisterh. p. 169, 23 (νέμας).

Νέμεα, ὦν (τὰ) s. e. iepά, les jeux Néméens, PD. O. 13, 33, etc. (Νεμέα, v. Νέμειος).

Νεμεαῖος, α, ον, de Némée, PD. N. 2, 4, etc.; STR. 377 (Νεμέα).

Νεμεάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. de Némée, PD. N. 3, 2 || ➤ Dans une inscr. att. CIA. 2, 794, c. 25 (356 av. J.C.); v. Meisterh. p. 33, 1 (Νεμέα).

Νεμεάτης, ου (ὁ) vainqueur aux jeux Néméens, PAUS. 6, 13, 8 (Νεμέα).

Νεμένηθε, adv. de Némée, CALL. (PLUT. M. 677 b) (Νεμέα, -θε).

νεμέθω (seul. prés.) c. νέμω, NIC. TH. 430 || Moy. (seul. 3 pl. impf. poét. νεμέθοντο) c. νέμομαι, IL. 11, 635.

Νεμεαῖος, α, ον, c. Νεμεαῖος, HÉS. TH. 327; Q. SM. 6, 208.

Νεμείη, v. Νεμέα.

Νεμείτης, ου, adj. m. c. Νεμεαῖος, MAX. Π. κατ. 102, 346.

Νέμειον, ου (τὸ) temple de Zeus néméen en Locride, PLUT. M. 162 d (Νεμέα).

Νέμειος, α, ον, c. Νεμεαῖος, THC. 3, 96; EUR. H. f. 153; τὰ Νέμεια, PD. N. 5, 5, les jeux Néméens || ➤ Fém. poét. -ος, A. PL. 103. Dans les inscr. att. τὰ Νέμεια, CIA. 1, 419, 5 (av. 444 av. J.C.) et τὰ Νέμεια, CIA. 2, 181, 8 (323 av. J.C.); v. Meisterh. p. 331.

Νεμεῖς, ἑὼν (οἱ) les habitants de Némée, THC. 5, 59 (Νεμέα).

Νέμεος, α, ον, c. Νεμεαῖος, THCR. 25, 169, 280.

νεμεσάω-ῶ (f. ἦσω, ao. ἐνεμίσσασα, pf. inus.) 1 s'indigner, s'irriter, IL. 10, 145; τι, IL. 24, 53, etc.; OD. 6, 286, etc.; PLAT. LEG. 927 c; DÉM. 506, 13; PLUT. M. 780 f, contre qqn; v. τι, avec un part. IL. 4, 413, s'indigner de ce que qqn, etc.; τι, OD. 23, 213; τι, τι, LUC. AM. 25, Scyth. 9,

contre qqn au sujet de qqe ch. || 2 voir avec dépit, avec jalousie, envier, particul. en parl. des dieux à l'égard des hommes, d'un bonheur immérité, abs. PLAT. MIN. 319 a; avec ἐπὶ et le dat. ARSTT. RHET. 2, 9; v. τι, ARSTT. RHET. 2, 6, envier à qqn qqe ch., c. à d. qqe bonheur || Moy. (f. νεμίσσασθαι, ao. ἐνεμίσσασθην ou ἐνεμίσθην) s'irriter, s'indigner : τι, OD. 14, 284, de qqe ch.; τι, IL. 10, 115, contre qqn; avec une prop. inf. OD. 1, 119; ou un part. OD. 1, 228; avec οὐνεκα, OD. 23, 213, s'irriter ou s'indigner de ce que, etc. || ➤ Epq. νεμεσάω, OD. 23, 213; HÉS. O. 756; impf. ἐνεμίσσων, IL. 13, 16. Ao. dor. νεμίσασα [ᾱσ] PD. I. 1, 3. Moy. prés. épq. νεμεσάσθαι, IL. 13, 119; OD. 4, 158; 19, 5; fut. 2 sg. νεμίσσῃς, IL. 10, 115; OD. 1, 158. Ao. épq. ἐνεμίσσασθην, OD. 1, 228; autre ao. épq. νεμίσσθη, IL. 24, 53; OD. 1, 119; 3 pl. épq. νεμίσθη, IL. 2, 223 (νέμεσις).

Νεμέσεια, ὦν (τὰ) s. e. iepά, fête de Némésis en l'honneur des morts, DÉM. 1031, 13 (Νέμεσις).

νεμίσμων, ὦν, ον, gén. ονος, irrité, indigné, NONN. JO. 4, 218, etc. (νεμεσάω)

Νεμεσηνός, οὔ (ὁ) Némésēnos, h. ANTH. 12, 232.

νεμησητικός, ἡ, ὄν, qui s'indigne d'un bonheur immérité, ARSTT. RHET. 2, 9, 12, etc. (νεμεσάω).

νεμεσητός, ἡ, ὄν : 1 qui mérite la colère des dieux, c. à d. coupable, criminel, IL. 3, 410; 9, 523; SOPH. PH. 1193; ou en gén. répréhensible, PLAT. LEG. 943 e; PLUT. POMP. 38; p. suite, envié, haï, ANTH. 9, 238 || 2 causé par la jalousie des dieux, qui marque la colère ou la haine des dieux, PLUT. AGES. 22 || 3 redoutable, IL. 11, 649 || ➤ Poét. νεμεσητός, IL. 3, 410; 9, 519, etc.; dor. νεμεσσητός [ᾱ] THCR. 1, 101 (vb. de νεμεσάω).

νεμίσζομαι (seul. prés. et impf.) 1 s'irriter, s'indigner : τι, IL. 2, 239, etc. contre qqn; τι, IL. 5, 757, contre qqn au sujet de qqe ch.; avec une prop. inf. IL. 2, 296, s'indigner de ce que, IL. 5, 872 || 2 voir avec horreur ou aversion, craindre, redouter : θεούς, OD. 1, 263, redouter la haine ou la colère des dieux || 3 avoir honte de, gén. OD. 2, 138; avec une prop. inf. IL. 17, 254 (νέμεσις).

νέμεσις, εως (ἡ) propr. « justice distributive, » d'où : I indignation que cause l'injustice, ou particul. le bonheur immérité, p. suite : 1 jalousie, envie, sentiment tenant le milieu entre l'envie proprement dite (φθόνος) et la malignité qui se réjouit du malheur d'autrui (ἐπιχαίρεσθαι), ARSTT. NIC. 2, 7; particul. de la part des dieux, IL. 6, 335, etc.; ESCHL. SEPT. 235; SOPH. EL. 1467; EUR. OR. 1362 || 2 châtement infligé par les dieux, vengeance divine, particul. contre ceux dont la prospérité est imméritée, ARSTT. RHET. 2, 9; PLUT. M. 198 d, 451 e, etc.; p. ext. châtement, en gén. EL. V. H. 6, 10 || II sujet d'indignation ou objet d'envie : οὐ νέμεσις (s. e. ἐστὶ) avec l'inf. IL. 14, 80; OD. 1, 350; ou avec une prop. inf. IL. 3, 156, il ne faut pas s'indigner ou s'étonner si, etc. || III sentiment d'indignation, de pudeur,

d'horreur du mal, IL. 6, 351; joint à αἰδώς, IL. 13, 122 || ➤ Poét. νέμεσις, HOM. IL. cc.; dat. épq. νεμέσει [ι] IL. 6, 335 (vulg. νεμέσσει ou νεμέσει) (νέμω).

Νέμεσις, εως (ἡ) Némésis : 1 déesse de la pudeur, HÉS. O. 198, TH. 233 || 2 déesse de la justice distributive, qui châtie l'excès du bonheur ou l'orgueil, ARSTT. MUND. 7; PAUS. 1, 33, 2; au pl. Νεμέσεις, des Némésis, ANTH. 11, 326; 12, 193, etc. || ➤ Voc. Νέμεσι, SOPH. EL. 792 (νέμω).

νεμεσάω-ῶ, νεμεσητός, νέμεσις, v. νεμεσάω, νεμεσητός, νέμεσις.

νεμέτωρ, ορος (ὁ) qui répartit, particul. qui distribue la justice, juge, ESCHL. SEPT. 489 (νέμω).

νεμήιος, ου (ὁ) c. νόμιος, ARCHYT. (STOB. FL. 43, 134).

νέμησις, εως (ἡ) 1 distribution, répartition, IS. 76, 22; d'où largesse, PLUT. M. 787 d, 818 d, etc. || 2 action de s'étendre, extension, ARÉT. p. 89, 20 (νέμω).

νεμητής, οὔ (ὁ) c. νεμέτωρ, SYN. 30 c.

νέμος, εος-ους (τὸ) 1 pâturage, IL. 11, 480; SOPH. AJ. 413 || 2 bois, ANTH. 7, 55 (νέμω).

νέμω (f. νέμω, ao. ἐνεμα, pf. νεμέμηναι) A act. I distribuer, partager, 1 en gén. acc. HOM. ATT.; ἀρνῶν τρίχας κήρυκες νεῖμαν ἀρίστοις, IL. 3, 274, les hérauts distribuèrent aux chefs les poils des agneaux (offerts en sacrifice); fig. Ζεὺς νέμει ὄλβον ἀνθρώποις, OD. 6, 188, Zeus distribue le bonheur aux hommes; τὰ ἴσα v. HDT. 6, 11, 109, donner à chacun une part égale; p. suite, attribuer une part, attribuer : τί τι, ATT. qqe ch. à qqn; νέμειν θάνατόν τι, PLAT. LEG. 863 a, prononcer la peine de mort contre qqn; p. suite, permettre, accorder, admettre, SOPH. AJ. 1201 || 2 diviser, découper : κρέα νεμεμήμενα, XÉN. AN. 7, 3, 21, portions de viande; cf. PLAT. LEG. 849 c; πλεῖστα μέρη οὐσία νεμεμήμενη, PLAT. PARM. 144 d, fortune partagée en beaucoup de parts; cf. PLAT. LEG. 760 b, TIM. 53 d || II particul. attribuer à un troupeau la partie de pâturage où on le mène paître, d'où faire paître, conduire au pâturage (lat. pascere) (au moy. en parl. du bétail, paître, v. plus bas) abs. OD. 9, 233; PLAT. RSP. 373 d; οἱ νέμοντες, XÉN. CYR. 3, 2, 20, les bergers; v. ποιμνία, EUR. RHES. 551; τὴν ἀγέλην, PLAT. MIN. 318 a, faire paître les troupeaux, le troupeau; fig. remettre, confier (son ressentiment), SOPH. EL. 177; avec l'acc. du lieu où l'on mène paître : ὅρη v. XÉN. CYR. 3, 2, 20, mener paître sur les montagnes; d'où au pass. : τὸ ὅρος νέμεται αἰεὶ, XÉN. AN. 4, 6, 17, la montagne sert de lieu de pâturage à des chèvres; fig. πυρὶ νέμειν χώρας, HDT. 6, 33, ravager, dévaster, détruire par le feu; au pass. πυρὶ χθὼν νέμεται, IL. 2, 780, le pays est dévoré par le feu || III p. suite, à cause de la coutume des peuples pasteurs (νομάδες) pour qui le fait de faire paître ses troupeaux dans un pays était le signe de la prise de possession, avoir en son pouvoir, d'où : posséder, avoir,

occuper, THCR. 8, 40; surt. avoir une résidence comme maître et souverain : τὸ χωρίον, THC. 5, 42, occuper le pays; ἄστυ, ARSTT. Pol. 7, 6, la ville; en gén. habiter, HBT. 4, 188 || IV occuper, détenir, d'où : diriger, conduire, gouverner, administrer : πόλιν, PD. O. 10, 17; HBT. 1, 59; 5, 29, etc. une ville; ἔνδον πλοῦτον κρυφαῖον, PD. I. 1, 96, administrer en secret ses richesses, c. à d. n'en faire aucun usage; ἀσπίδα, ESCHL. Sept. 590, manier habilement un bouclier; πόδα, PD. N. 6, 28, marcher; avec le dat. Συρακόσσαισι νέμειν, PD. P. 3, 124, régner sur Syracuse || V tenir pour, regarder comme (cf. lat. ducere), avec double acc. : ν. τινά θεόν, SOPH. El. 150, regarder qqn comme un dieu, le respecter, l'honorer comme un dieu; cf. SOPH. El. 597, Tr. 483, O. R. 1080 || VI p. suite, choisir pour, admettre comme : προστάτην τινά, ISOCH. 170 b, se choisir qqn d'entre les citoyens comme patron ou protecteur, en parl. d'un méτοικος; cf. ARSTT. Pol. 3, 1; DH. 2, 9; ὅτι πλείστους νέμειν ἀνδρας, STR. 526, se choisir autant d'hommes que possible; οἱ νεμεμημένοι, POL. 6, 47, 8, ceux qui ont été admis au nombre des citoyens, inscrits sur la liste des citoyens || B Moy. νέμομαι (f. νεμόμαι, ao. ἐνειμάμην, postér. ἐνέμησάμην) I partager, distribuer qqq entre soi : 1 en gén. acc. PLAT. Leg. 739 e; DÉM. 579, 31; 1176, 18, etc. || 2 p. suite, administrer, régir, exploiter pour soi : πατρώια πάντα, OD. 20, 336, tous les biens paternels; d'ord. en parl. de biens-fonds, de champs ou de propriétés foncières, IL. 12, 313; OD. 11, 185; HES. O. 119, 229; PD. P. 4, 267; THC. 1, 2; en parl. de mines, de marchés, HBT. 7, 112; THC. 1, 100, etc. || 3 p. suite, comme le paysan avait coutume d'habiter sur ses terres, occuper, habiter (cf. ἔχειν) : ἄλσεα ν. IL. 20, 8, habiter des bois; Ἰθάκην, OD. 2, 167, habiter Ithaque; γῆν, HBT. 4, 11; πόλιν, HBT. 8, 136, habiter un pays, une ville; abs. habiter, HBT. 4, 14, 19; en parl. de villes, être situé qqq part, HBT. 7, 22, 123 || 4 avec idée de temps, avoir comme sa part : ἄδακρυ αἰῶνα, PD. O. 2, 120, une vie sans larmes, c. à d. passer sa vie sans chagrins; ἀμέραν παρὰ Διὶ, PD. N. 10, 105, passer le jour auprès de Zeus; d'où en gén. vivre, PD. P. 11, 85 || II en parl. du bétail : paître, c. à d. aller au pâturage, se nourrir (lat. pasci) IL. 5, 777; 15, 639; OD. 13, 407; 20, 164; ἀφ'ετον νέμεσθαι, PLAT. Rsp. 498 c, paître en liberté de côté et d'autre, d'où en gén. n'être pas attaché, être libre; avec l'acc. du lieu où le bétail paît, PD. N. 3, 144; EUR. El. 1164; avec l'acc. de la chose que le bétail broute, d'où paître, manger, OD. 9, 449; EUR. Bacch. 735; en parl. de pers. se nourrir de, avec le gén. SOPH. Ph. 707; fig. en parl. du feu, se repaître, c. à d. dévorer autour de soi, IL. 23, 177; HBT. 5, 101; en parl. de blessures ou de plaies cancéreuses ou charbonneuses qui rongent autour d'elles (cf. lat. pasci, depasci) HBT. 3, 133; DS. 17, 103; fig. en parl. de vices (du mensonge, etc.) PLUT. M. 165 a; qqq. en b. part : s'étendre, se répandre : ἐπὶ τοῖς Ἑλλη-

νας, HBT. 9, 7, parmi les Grecs || III avoir en son pouvoir, conduire, guider, administrer, acc. HBT. 4, 165 || Fut. réc. νεμήσω, LGS 2, 23; f. moy. réc. νεμήσομαι au sens pass. APP. Civ. 4, 3. Moy. prés. ind. 2 sg. poét. νέμει, OD. 9, 449; subj. 2 sg. νέμῃ, IL. 20, 185 (R. Νέμ, partager, distribuer). νένασμαι, pf. pass. de νάω et de νάσσω. νένημαι, v. νέω 3. νενίηλος, os, on, insensé, CALL. Jov. 63. νένιπται, 3 sg. pf. pass. de νίπτω. νενομισμένως, adv. selon l'usage, CALLISTR. Stat. p. 397 (part. pf. pass. de νομίζω). νένωμαι, v. νοέω. νεο-άλωτος, os, on [ā] nouvellement pris, HBT. 9, 120 (ν. άλωτός). νεο-αρδής, ής, ές, fraîchement arrosé, IL. 21, 346 (νέος, ἄρδω). νεο-βδάλτος, os, on, fraîchement trait, NIC. Th. 600, AL. 484; P. EG. p. 20, 49 (ν. βδάλω). νεο-βλαστής, ής, ές, c. le suiv. OPP. H. 1, 135. νεό-βλαστος, os, on, nouvellement germé, TH. H. P. 1, 8, 5 (ν. βλαστάνω). Νεο-βούλη, ής (ή) Néoboulè, f. ARCHIL. (PLUT. M. 386 d) (ν. βουλή). νεό-βουλος, ου (ό) nouveau sénateur, SYN. 180 a (ν. βουλή). νεο-βρώς, ώτος (ό, ή) qui vient de manger, HPC. De affect. c. 16 (ν. βρώσκω). νεό-γαμος, os, on [ā] nouvellement marié, ESCHL. Ag. 1179; EUR. Med. 325; HBT. 1, 36, etc.; XEN. Cyr. 3, 1, 36, etc. (ν. γάμω). νεο-γενής, ής, ές, nouveau-né ou né depuis peu, ESCHL. Ch. 530; PLAT. Theæt. 160 e, etc. (ν. γένος). νεο-γίλος, ή, όν [i] 1 nouveau-né, tout jeune, OD. 12, 86; THCR. 17, 58; ν. ὀδούς, OPP. C. 1, 199, dent de lait || 2 de courte durée, LUC. Halc. 3. νεο-γλαγής, ής, ές [ā] 1 qui tette depuis peu, MAX. π. κατ. 517 || 2 qui donne du lait depuis peu, NONN. 48, 764 (ν. γλάγος). νεο-γλυφής, ής, ές [ū] nouvellement taillé, récemment sculpté, TRYPH. 332 (ν. γλύφω). νεο-γνός, os, on, nouveau-né, HN. Cer. 141, Merc. 406; ESCHL. Ag. 1163; EUR. Ion 31; HBT. 2, 2; XEN. OEC. 7, 21 et 24; CYN. 5, 14, etc.; ARSTT. P. A. 3, 4; PLUT. M. 149 d (ν. γίνομαι). νεό-γονος, os, on, c. νεογενής, EUR. Ion 1008. νεό-γραπτος, os, on, nouvellement peint ou écrit, THCR. 18, 3 (ν. γράφω). νεό-γράφος, os, on [ā] c. le préc. ANTH. 4, 1, 55. νεό-γυιός, os, on, aux membres jeunes, c. à d. jeune, PD. N. 9, 24 (ν. γυῖον). νεο-γύνης, ου [ū] adj. m. nouvellement marié, AMIP. (POL. 3, 48) (ν. γυνή). νεο-δαμώδης, ής, ές [ā] nouvellement admis parmi le peuple, c. à d. au nombre des citoyens, THC. 5, 34; 7, 58; XEN. Hell. 1, 3, 15, etc. (ν. δάμος, dor. c. δῆμος). νεό-δαρτος, os, on, nouvellement écorché, OD. 4, 437; 22, 363; XEN. An. 4, 5, 14, etc. (ν. δέρω).

νεο-δίδακτος, os, on [i] appris depuis peu, en parl. d'une nouvelle pièce de théâtre, LUC. Tim. 46 (ν. διδάσκω). νεό-δματος, v. νεόδητος 2. νεο-δμής, ήτος (ό, ή) 1 nouvellement dompté, HN. Ap. 231 || 2 fig. d'un hymen récent, EUR. Med. 1366 (ν. δαμάω). 1 νεό-δητος, os, on : 1 tué (prop. dompté) depuis peu, LUC. 65 || 2 au fem. mariée depuis peu, EUR. Med. 623; Q. SM. 3, 405 (ν. δαμάω). 2 νεό-δητος, os, on, récemment bâti, ANTH. App. 120 || Dor. νεό-δματος [ā] PD. I. 3, 80 (ν. δέμω). νεο-δόμητος, os, on, c. le préc. APP. Mithr. 40 (ν. *δομέω de δόμος de δέμω). νεό-δορος, os, on, c. νεόδαρτος, TH. H. P. 9, 5, 3 (ν. δέρω). νεο-δουπής, ής, ές, tué depuis peu, NIC. (ATH. 684 c conj.) (ν. δουπέω). νεο-δρεπής, ής, ές, c. le suiv. EL. N. A. 4, 10; ARÉT. p. 75, 13. νεό-δρεπτος, os, on, fraîchement cueilli, ESCHL. Suppl. 324; d'où couvert de feuillage fraîchement cueilli, THCR. 26, 8 (ν. δρέπω). νεό-δρομος, os, on, qu'on a couru récemment : ν. θήρη, BABR. 106, 15, chasse récemment courue, toute récente (ν. δραμεῖν). νεό-δροπος, os, on, c. νεόδρεπτος, ESCHL. Suppl. 354. νεό-ζευκτος, os, on, c. le suiv. ANTH. 9, 514. νεο-ζυγής, ής, ές [ū] 1 nouvellement mis sous le joug, nouvellement attelé, ESCHL. Pr. 1009 || 2 fig. nouvellement marié, NONN. 48, 237 (ν. ζεύγνυμι). νεό-ζυγος, os, on [ū] nouvellement marié, EUR. Med. 804 (ν. le préc.). νεό-ζυξ, υγος (ό, ή) [ūy] 1 nouvellement attelé, EUR. fr. 818 || 2 nouvellement marié, A. RH. 4, 1191 (ν. νεο-ζυγής). νεο-ηλής, ής, ές, fraîchement moulu, NIC. AL. 411 (ν. ἀλέω). νεο-ήλιξ, ικος (ό, ή) [ix] de jeune âge, jeune, ORPH. H. 86, 7 (ν. ἥλιξ). νεο-θαλής, v. νεοθηλής 2. νεο-θάξ, v. *νεοθήξ. νεόθεν, adv. 1 nouvellement, récemment, SOPH. O. C. 1448 || 2 du fond, NIC. AL. 211, 410 (νέος, -θεν). νεο-θηγής, ής, ές, c. le suiv. A. RH. 3, 1388. νεό-θηκτος, os, on, fraîchement aiguisé, PLUT. Alex. 9 (ν. θήγω). 1 νεο-θηλής, ής, ές, qui tette depuis peu, ANTH. 9, 274 (ν. θηλή). 2 νεο-θηλής, ής, ές, jeune, frais, IL. 14, 347; HN. Merc. 82; HES. Th. 576; ANACR. (EL. N. A. 7, 39) || Dor. νεοθάλης [ā] PD. N. 9, 48; EUR. I. A. 188, etc. (ν. θάλλω). νεό-θηλος, os, on, c. le préc. ESCHL. Eum. 450. * νεο-θήξ, dor. νεο-θάξ, αγος (ό, ή) c. νεοθηγής, ANTH. 7, 181. νεο-θήρευτος, os, on, qu'on vient de prendre à la chasse, ZENOB. 2, 14 (ν. θηρεύω). νεο-θλιβής, ής, ές [i] c. le suiv. ANTH. 7, 457. νεό-θλιπτος, os, on, nouvellement exprimé ou pressé, DIOSC. 5, 41 (ν. θλίβω).

νεο-θνής, ἦτος (δ, ἦ) mort depuis peu, PLAT. *Leg.* 865 d (v. θνήσκω).

νεό-θρεπτος, ος, ον, de croissance récente, *propr.* nourri ou devenu fort tout récemment, A. RH. 3, 1400 (v. τρέφω).

νεό-θριξ, -τριχος (δ, ἦ) [ἦχ] à la chevelure naissante, au duvet naissant, NONN. 3, 413 (v. θρίξ).

*νεοία, *ion.* νεοίη, ης (ἦ) ardeur ou folie de jeunesse, IL. 23, 604 (νέος).

νέ-οικος, ος, ον : 1 *pass.* récemment construit ou établi, PD. O. 5, 8 || 2 *act.* nouvel habitant, EPICH. (POLL. 9, 26) (v. οἶκος).

νεο-κατάγραφος, ος, ον [ἄφ] nouvellement inscrit ou enrôlé, APP. *Mithr.* 78 (v. καταγράφω).

νεο-κατασκευαστος, ος, ον, emprunté depuis peu, CHRYS. 4, 60 (v. κατασκευάζω).

νεο-κατάστατος, ος, ον [κᾱστᾱ] nouvellement établi, THC. 3, 93 (v. καθίστημι).

νεο-κατάχριστος, ος, ον, fraîchement enduit, DIOSC. 4, 43 (v. καταχρίω).

νεο-κατήχητος, ος, ον, nouvellement catéchisé, néophyte, CLÉM. 805; CHRYS. 4, 161 (v. κατηχέομαι).

νεο-κάτοικος, ος, ον, c. νέοικος, EUR. (POLL. 9, 26).

νεο-κάττυτος, ος, ον [ῥ] nouvellement ressemelé, STRATT. (ATH. 622 a) (v. καττώ).

νεό-καυστος, ος, ον, c. le suiv. ARSTT. *Probl.* 12, 3, 5.

νεό-καυτος, ος, ον, qui vient d'être brûlé, TH. C. P. 6, 17, 7 (v. καίω).

νεο-κηδής, ἦς, ἑς, qui souffre d'une douleur récente, HES. *Th.* 98 (v. κηδος).

Νεοκλείδης, ου (δ) Néokleïdès, h. AR. *Eccl.* 255, 398; *Plut.* 665, etc. || Dor. Νεοκλειδας, ANTH. 7, 72 (*patr.* de Νεοκλής).

νεο-κληρόνομος, ος, ον, qui vient d'hériter ou qui hérite encore jeune, ANTH. 8, 18.

Νεοκλή-, έους (δ) Néoklès, h. HDT. 7, 143 || Dor. Νεοκλής, ANTH. *App.* 2 (v. κλέος).

νεό-κλωστος, ος, ον, nouvellement filé ou tissu, THCR. 24, 44 (v. κλώω).

νεο-κμής, ἦτος (δ, ἦ) c. le suiv. NIC. *Th.* 707.

νεό-κμητος, ος, ον : 1 récemment travaillé, d'où récent, NIC. *Th.* 498 || 2 qui vient d'être tué, EUR. *Rhes.* 887 (v. κάμνω).

νεο-κόνητος, ος, ον, nouvellement répandu (*propr.* nouvellement accompli) en parl. du sang, SOPH. *El.* 1394 conj. (v. κονέω).

νεό-κοπος, ος, ον, qui vient d'être coupé, EUR. *fr.* 23 *Mein.* (v. κόπτω).

νεό-κόπτος, ος, ον, c. le préc. AR. *Vesp.* 648.

νεό-κοσμος, ος, ον, nouvellement paré, SIB. 11, 241 (v. κόσμος).

νεό-κοτος, ος, ον, de provenance nouvelle, nouveau, ESCHL. *Pers.* 256, *Sept.* 804 (v. κότος; cf. ἀλλόκοτος).

νεο-κράς, ἄτος (δ, ἦ) [ᾱ] 1 nouvellement mêlé; δ v. (s. e. οἶνος) PLAT. *com.* (ATH. 665 b) vin fraîchement trempé || 2 récemment uni, qui s'est joint tout à l'heure (à nous), ESCHL. *Ch.* 344 (v. κεράννυμι).

νεό-κράτος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. 1 *Plut.* M. 667 b.

νεό-κρητες, ον (οἱ) recrues de Crète, POL. 5, 3, 1 (v. Κρήτες).

νεό-κτητος, ος, ον, nouvellement acquis, DC. 49, 44; APP. *Mithr.* 16 (v. κτάομαι).

νεό-κτιστος, ος, ον, nouvellement bâti ou fondé, PD. P. 4, 206; HDT. 5, 24; THC. 3, 100 || Dor. νεοκτίστα [ᾱ] PD. N. 9, 2 (v. κτίζω).

νεό-κτιτος, ος, ον [ῖ] c. le préc. NONN. 18, 294 (v. *κτίω).

νεό-κτονος, ος, ον, qui vient d'être tué, PD. N. 8, 30 (v. κτείνω).

νεό-κτυπος, ος, ον [ῥ] qui résonne nouvellement, NAZ. 4, 13 *Migne* (v. κτυπέω).

Νεο-λάδας, v. Νεολαίδας.

νεο-λαία, ας (ἦ) troupe de jeunes gens, ESCHL. *Pers.* 668, *Suppl.* 686; EUR. *Alc.* 103; THCR. 18, 24; HDN 4, 9, 7, etc. (v. λαός).

Νεο-λαίδας, p. contr. Νεο-λάδας, α (δ) [ᾱ] Νεολαίδας, h. ANTH. 6, 109 (νέος, λαός).

νεο-λαμπής, ἦς, ἑς, qui brille d'une lumière nouvelle, MAN. 4, 510 (v. λάμπω).

νεό-ληπτος, ος, ον, qui vient d'être pris, APP. *Civ.* 2, 43 (v. λαμβάνω).

νεό-λουτος, ος, ον, qui vient de se baigner, HPC. 264, 16 || Dor. νεόλουτος, HN. *Merc.* 241 (v. λούω).

νέομαι, v. νέω 1.

νεομηνία, ας (d'ord. contr. en νουμηνία, v. ce mot) DH. *Rhet.* 4, 2, p. 249; JOS. A. J. 6, 11.

νεομορφο-τύπωτος, ος, ον [ῥ] qui prend une nouvelle forme, MAN. 4, 305 (*νεόμορφος, de νέος, μορφή et τύπω).

νεό-μυστος, ος, ον, nouvellement initié, ORPH. H. 42, 10 (v. μύω).

Νέον τεῖχος (τό) le Nouveau-Mur : 1 v. d'Etolie (auj. Ainadsjik) HDT. 1, 149 || 2 v. de Thrace, XEN. *An.* 7, 5, 8.

νεό-νυμφος, ος, ον, nouvellement marié, SOSTR. (STOB. *Fl.* 64, 33); LUC. *As.* 34 (v. νύμφη).

νεό-ξαντος, ος, ον, nouvellement cardé, HPC. 261, 17 (v. ξαίνω).

νεό-ξεστος, ος, ον, nouvellement poli, TRYPH. 255 (v. ξέω).

νεο-παγής, ἦς, ἑς [ᾱ] nouvellement figé, de consistance toute récente, PLUT. M. 602 d; GAL. 5, 15 (v. πήγνυμι).

νεο-παθής, ἦς, ἑς [ᾱ] dont la souffrance est récente, ESCHL. *Eum.* 514 (v. πάθος).

νεο-πειθής, ἦς, ἑς, qui obéit depuis peu, NONN. *Jo.* 6, 37 (v. πείθω).

νεο-πένης, ἦτος (δ, ἦ) devenu pauvre depuis peu, PHRYN. (*Bkk.* 52, 18) (v. πένης).

νεο-πενθής, ἦς, ἑς : 1 récemment affligé, OD. 11, 39 || 2 pleuré récemment, ANTH. *App.* 215 (v. πένθος).

νεό-πεπτος, ος, ον, fraîchement cuit, ARÉT. p. 101, 13 (v. πέπτω).

νεο-πηγής, ἦς, ἑς, c. νεοπαγής, ANTH. 9, 808; ORACL. (EUS. P. E. 146).

νεό-πηκτος, ος, ον : 1 fraîchement caillé, BATR. 38 || 2 de cuisson récente, en parl. d'une brique, HPC. 673, 23.

νεό-πηξ, ηγος (δ, ἦ) c. le préc. NAZ. 3, 400 *Migne*.

νεο-πλεκής, ἦς, ἑς, nouvellement entrelacé, NIC. *Al.* 96 (v. πλέκω).

νεό-πλεκτος, ος, ον, c. le préc. NIC. (ATH. 683 d).

νεοπλουτο-πόνηρος, ος, ον, coquin nouvellement enrichi, CRAT. (*Com. fr.* 2, 133) (νεόπλουτος, πονηρός).

νεό-πλουτος, ος, ον : 1 récemment enrichi, ARSTT. *Rhet.* 2, 16; PLUT. M. 634 c; LUC. H. *conscr.* 20; fig. AR. *Vesp.* 1309; d'où parvenu, orgueilleux comme un parvenu, PLUT. M. 708 c (v. πλοῦτος).

νεο-πλυνής, ἦς, ἑς [ῥ] c. le suiv. SOPH. *fr.* 391 *Dind.*

νεό-πλυτος, ος, ον [ῥ] récemment lavé ou nettoyé, OD. 6, 64; HDT. 2, 37, etc. (v. πλύνω).

νεό-πνευστος, ος, ον, nouvellement ranimé, NONN. 25, 549 (v. πνέω).

νεό-ποκος, ος, ον, fraîchement tondu, SOPH. O. C. 475 (v. πείκω).

νεο-ποιέω-ω, renouveler, CLÉM. 1, 577 *Migne* (v. ποιέω).

νεο-πολίτης, ου (δ) [ῖ] nouvellement citoyen, ARSTT. *Ath.* 21, 4; DS. 14, 7; ATH. 138 a.

νεο-πολίτης, ιδος [ῖτιδ] *adj. f. du préc.* APP. *Civ.* 1, 76.

νεό-ποτος, ος, ον, qui a bu récemment, HPC. 395, 24 (v. πίνω).

νεό-πους, ποδος (δ) au pl. νεόποδες, jeune pied de vigne, GEOP. 4, 3, 6 (v. πούς).

νεο-πραγέω-ω [ᾱ] innover, changer l'état des affaires, HDN GR. *Epim.* p. 63 (v. πράσσω).

νεο-πρεπής, ἦς, ἑς : 1 qui convient à la jeunesse, PLAT. *Leg.* 892 d || 2 qui a l'air jeune, PLUT. T. *Gracch.* 2 (v. πρέπω).

νεό-πριστος, ος, ον, nouvellement scié, OD. 8, 404 (v. πρίω).

Νεο-πτόλεμος, ου (δ) Néoptolémus (Néoptolème) : 1 fils d'Achille et de Déidamia, IL. 19, 327; OD. 11, 506, etc. || 2 autres, DÉM. 264, 25, etc. (v. πτόλεμος).

νεό-πτολις (ἦ) seul. acc. -ιν, nouvelle ville, ESCHL. *Eum.* 687 (v. πτόλις).

νεο-πυρίητος, ος, ον [ῥ] qui sort d'un bain de vapeur, HPC. 264, 17; 565, 15, etc. (v. πυριάω).

νεο-ρραγής, ἦς, ἑς [ᾱ] qui vient de se rompre, ARÉT. p. 62, 31 (v. ῥήγνυμι).

νεό-ρραντος, ος, ον : 1 récemment trempé (de sang) SOPH. *Aj.* 30, 828 || 2 récemment versé, ARSTT. 2, 395 d (v. ῥαίνω).

νεο-ρραφής, ἦς, ἑς [ᾱ] nouvellement cousu, LES 4, 14 (v. ῥάπτω).

νεο-ρρόφητος, ος, ον, qui vient d'avaler un breuvage, de prendre une potion, HPC. 395, 24 (v. ῥοφέω).

1 νεό-ρρυτος, ος, ον [ῥ] qui coule depuis peu, SOPH. *El.* 894; ANTH. 9, 363 (v. ῥέω).

2 νεό-ρρυτος, ος, ον [ῥ] encore dégouttant (du sang versé) ESCHL. *Ag.* 1351 (v. ῥύω).

νέ-ορτος, ος, ον, qui vient de surgir, d'où : 1 nouveau, récent, SOPH. O. C. 1507 || 2 au fém. nouvelle épouse, SOPH. *Tr.* 894 (v. ὀρνυμι).

νέος, α, ον, nouveau, d'où : A jeune : 1 en parl. de pers. particul. d'enfants, de jeunes garçons, IL. 13, 95; OD. 4, 665; PLAT. *Leg.* 890 a, etc.; de jeunes filles, PD. P. 10, 92; 11, 40; de jeunes femmes, IL. 2, 232; OD. 11, 447; en gén. de jeunes hommes (jusque vers la 30^e année, XEN. *Mem.* 1, 2, 35) OD. 2, 29; HES. *Sc.* 281; abs. οἱ νέοι, les jeunes, AR. *Nub.* 1059; ARSTT.

Pol. 7, 16; p. opp. à γέρων, IL. 2, 789; 9, 36; OD. 16, 198; ARSTT. Rhet. 3, 2; à γεραίτερος, OD. 3, 24; à γεραίός, XÉN. Lac. 1, 7; à πρεσβύτερος, PLUT. Lyc. 15; à παλαιός, IL. 14, 108; OD. 1, 395, etc.; ISOCR. 79 d; p. suite, mineur, THC. 1, 107; dans le même sens νεώτερος, THC. 3, 26; τὸ νέον = νεότης, SOPH. O.C. 1229; d'où inexpérience de la jeunesse, EUR. H. f. 75; collect. τὸ νέον ἄπαν, PLAT. Leg. 653 d, toute la jeunesse, tous ceux qui sont jeunes; ἐκ νέου, PLAT. Gorg. 510 d; ἐκ νέων, PLAT. Gorg. 483 e, depuis la jeunesse; de même ἐκ νέων παίδων, PLAT. Leg. 887 d || Cp. νεώτερος, plus jeune, IL. 21, 439; PLAT. Parm. 155 a; οἱ νεώτεροι, THC. 5, 50, les plus jeunes, les hommes de recrue; plus jeune qu'il ne faudrait, trop jeune, OD. 21, 132 || Sup. νεώτατος, le plus jeune, IL. 7, 153; PLAT. Conv. 195 a; en parl. d'animaux, XÉN. Cyn. 9, 8; en parl. de choses (plantes, IL. 21, 38; OD. 6, 163; TH. H. P. 1, 7, 1; vin, AR. fr. 916, etc.) || II juvénile, qui convient au jeune homme, conforme ou propre à l'âge de la jeunesse, (concours, PD. O. 2, 78; hardiesse, ESCHL. Pers. 744, etc.); en mauv. part, qui a l'inexpérience, l'irréflexion de la jeunesse, PLAT. Phil. 13 d; cf. PLAT. Gorg. 463 e; joint à ἄφρων, PLAT. Rsp. 378 a, etc. || B neuf: I v. θάλαμος, IL. 17, 36, chambre nouvelle; cf. ESCHL. Sept. 740, Suppl. 712, etc.; τὰ νέα εὐδοκίματ', XÉN. Cyr. 1, 6, 38, le nouveau est recherché; τί νεώτερον γέγονεν; PLAT. Euthyphr. 3 a, qu'est-il arrivé de nouveau? ἐκ νέης, HDT. 1, 60; 5, 116, de nouveau; τῇ νέᾳ μηνός = νουμηνία, PLAT. Leg. 849 b; ἐνὶ καὶ νέα (v. ἐνὶ) || II p. suite: 1 non ordinaire, inattendu, surprenant, extraordinaire, SOPH. Ph. 1229; PLAT. Pol. 294 c; ἐδόκει τι νέον ἔσεσθαι, THC. 5, 50, on s'attendait à qqe événement extraordinaire, inattendu; en ce sens au compar. νεώτερόν τι, HDT. 8, 21, événement imprévu, malheur; cf. HDT. 3, 62; PLAT. Prot. 310 b; νεώτερα πρήγματα πρήσσειν, HDT. 5, 19, faire qqe ch. de nouveau, d'inattendu; νεώτερόν τι ποιεῖν περί ου ἔς τινα, HDT. 5, 93; THC. 1, 132, prendre contre qqn une mesure extraordinaire ou rigoureuse; νεώτερα βουλεύειν περί τινος, HDT. 1, 210, avoir un méchant dessein caché contre qqn; en parl. des innovations, des troubles dans l'Etat: νεώτερόν τι ποιεῖν, HDT. 5, 35; 8, 142, exciter des troubles, faire une révolution (cf. lat. res novas moliri); cf. XÉN. Hell. 5, 2, 9, etc.; adv. νέον, nouvellement, fraîchement, récemment, dernièrement, ne... que depuis peu, IL. 3, 394, etc.; OD. 8, 289, etc.; ESCHL. Pr. 35, 954; SOPH. El. 1070; avec l'article, τὸ νέον, HDT. 9, 26, récemment, p. opp. à τὸ παλαιόν || Cp. νεώτερος, IL. 15, 569; OD. 21, 132; HDT. 5, 19; THC. 5, 50, etc.; sup. νεώτατος, IL. 7, 153; OD. 18, 31; ESCHL. Ch. 171, etc. || ➤ Dans une inscr. att. fém. νέα, CIA. 2, 818, 30 (354 av. J.C.); v. Meisterh. p. 36, 1 (p. *νέφος, cf. lat. novus).

1 νέος, οὐ (ή) s. e. γῆ, terre qui a reçu un premier labour, terre en jachère, XÉN. OEc. 16, 10 et 12; TH. C. P. 4, 8, 3.

2 νέος, gén. ion. de νέος.

νεο-σίγαλος, ος, ον [ῖα] qui brille d'un éclat récent, PD. O. 3, 8 (v. σιγαλόεις).

νεο-σκαφής, ής, ἐς [ᾱ] nouvellement creusé, Lyc. 1097.

νεο-σκύλευτος, ος, ον [ῦ] récemment enlevé à l'ennemi, ANTH. 7, 430 (v. σκυλεύω).

νεό-σμηκτος, ος, ον: 1 fraîchement poli, IL. 13, 342; PLUT. Aemil. 32 || 2 fraîchement taillé, ANTH. 6, 227 (v. σμήχω).

νεο-σπαδής, ής, ἐς [ᾱ] récemment tiré du fourreau, ESCHL. Eum. 42 (v. σπάω).

νεο-σπάς, ἄδος (ὀ, ή) nouvellement arraché (rameau) SOPH. Ant. 1201; cf. SOPH. fr. 445 Dind. (v. σπάω).

νεό-σπειστος, ος, ον, qu'on vient de verser pour une libation, NONN. 19, 175 (v. σπένδω).

νεό-σπορος, ος, ον, semé ou repandu depuis peu, ESCHL. Eum. 659 (v. σπείρω).

* νεοσσεία, seul. νεοττεία, ας (ή) nid, ARSTT. H. A. 6, 1; Luc. Halc. 2 (νεοττεύω).

νεόσσευσις, att. νεόττευσις, εως (ή) action de faire son nid, ARSTT. H. A. 6, 1, 6 (νεοττεύω).

νεοσσεύω, att. νεοττεύω: 1 faire éclore, acc. AR. Av. 699 || 2 faire son nid, nicher, ARSTT. H. A. 7, 1 (νεοττός).

νεοσσία, att. νεοττία, ἄς (ή) 1 nid, HDT. 3, 111; XÉN. Hell. 7, 5, 10; PLAT. Rsp. 548 a || 2 p. anal. ruche d'abeilles, Jós. Macc. 14 || ➤ Ion. νεοσσιή, HDT. l. c. (νεοττός).

νεόσσιον, att. νεόττιον, ου (τὸ) 1 petit d'un oiseau, AR. Av. 767; ARSTT. H. A. 4, 9; 5, 8 || 2 jaune d'œuf, DIPH. (Com. fr. 4, 421) (νεοττός).

νεοσσίς, att. νεοττίς, ἴδος (ή) [ῖδ] petite poule, poularde, ARSTT. H. A. 6, 2, 19; fig. ANTH. 9, 567 (νεοττός).

* νεοσσο-κόμος, seul. νεοττο-κόμος, ος, ον, qui abrite de jeunes oiseaux, en parl. d'un nid, ANTH. 7, 210 (νεοττός, κομέω).

* νεοσσο-ποιέω, seul. νεοττο-ποιέω-ω, faire des petits, pondre, d'où couver, LAN 44 || Moy. m. sign. Es. 2, p. 122 ed. Genev. 1628.

* νεοσσο-ποιία, seul. νεοττο-ποιία, ας (ή) ponte, d'où couvée, Diosc. 2, 60 (v. ποιέω).

νεοσσός, att. νεοττός, οὐ (ὀ) 1 petit d'un oiseau, IL. 2, 311; 9, 323; SOPH. Ant. 425, etc.; PLUT. M. 48 a, etc.; d'abeilles, XÉN. OEc. 7, 34; ARSTT. H. A. 9, 40; p. anal. en parl. d'un cheval, ESCHL. Ag. 825; p. ext. enfant, rejeton, ESCHL. Ch. 256; EPICR. (ATH. 570 c) || 2 jaune d'œuf, MÉN. (Com. fr. 4, 81 dout.) (νέος).

νεοσσο-τροφέιον, ου (τὸ) volière où l'on élève de jeunes oiseaux, COLUM. 8, 15 (νεοσσός, τροφή).

νεοσσο-τροφέω, att. νεοττο-τροφέω-ω, élever ses petits ou des enfants, AR. Nub. 999; PHIL. 2, 200 (νεοσσός, τροφή).

νεοσσο-τροφία, att. νεοττο-τροφία, ας (ή) l'action d'élever ses petits, en parl. d'un oiseau, M. ANT. 9, 9 (νεοττός, τροφή).

νεο-σταθής, ής, ἐς [ᾱ] nouvellement établi, PLUT. M. 321 d (v. ἵστημι).

νεό-στεπτος, ος, ον, nouvellement couronné, OPP. H. 1, 198 (v. στέφω).

νεο-στράτευτος, ος, ον [ᾱ] qui

fait sa première campagne, conscrit, APP. Civ. 2, 74 (v. στρατεύω).

νεό-στροφος, ος, ον, nouvellement tourné ou tordu, IL. 15, 469 (v. στρέφω).

νεο-σύλλεκτος, ος, ον, nouvellement rassemblé, DH. 8, 13; Jós. B. J. 1, 17, 1 (v. συλλέγω).

νεο-σύλλογος, ος, ον, c. le préc. POL. 1, 61, 4, etc.; POLYEN 3, 11, 8 (v. συλλέγω).

νεο-σύστατος, ος, ον [ᾱ] 1 nouvellement réuni, HÉROD. (ORIB. 2, 420 B.-Dar.) || 2 nouveau prosélyte, Jós. B. J. 2, 8, 9 (v. συνίστημι).

νεο-σφαγής, ής, ἐς [ᾱ] récemment égorgé, SOPH. Aj. 546, 898; EUR. Hec. 894, etc.; PLUT. Cam. 31 (v. σφάζω).

νεό-σφακτος, ος, ον, c. le préc. ARSTT. H. A. 7, 1.

νεο-σφάξ, ἄγος (ὀ, ή) [ᾱγ] c. les préc. NIC. (ATH. 126 b).

νεο-σχιδής, ής, ἐς [ῖ] nouvellement fendu ou déchiré, NONN. 25, 307 (v. σχίζω).

νεότας, v. νεότης.

Νεοτειχεύς (ὀ) habitant de l'î. Néonteikhos en Mysie, HOM. Ep. 1.

νεο-τελής, ής, ἐς, nouvellement initié, PLAT. Phædr. 250 e; ou achevé, Luc. D. mer. 11, 2 (v. τέλος).

νεο-τερπής, ής, ἐς, qui procure une nouvelle jouissance, OPP. II. 3, 352 (v. τέρπω).

νεό-τευκτος, ος, ον, nouvellement fabriqué, IL. 21, 592 (v. τεύχω).

νεο-τευχής, ής, ἐς, c. le préc. IL. 5, 194; THCR. 1, 28.

νεότης, ητος (ή) jeunesse, d'où. 1 jeunesse, jeune âge, OD. 14, 86; 23, 445; THC. 6, 18; XÉN. Cyr. 8, 7, 6; p. opp. à ἀκμή et à γῆρας, ARSTT. Rhet. 2, 13, 4, etc.; en parl. d'animaux, XÉN. Eq. 3, 2; au plur. ANTH. 9, 360; p. suite, fougue ou témérité de la jeunesse, HDT. 7, 13; PLAT. Ap. 26 e, Leg. 716 a || 2 collectiv. jeunesse, jeunes gens, PD. I. 7, 68; PÉRICL. (ARSTT. Rhet. 1, 7); THC. 2, 20 || ➤ Dor. νεότας [ᾱ] PD. l. c. (νέος).

νεοτήσιος, ος, ον, de jeune homme, PHOC. 201; ANT. (STOB. Fl. 68, 37) (νεότης).

* Νεο-τίμη, dor. Νευ-τίμα, ας (ή) [ῖ] Neutima, f. ANTH. 7, 730 (v. τιμή).

νεό-τμητος, ος, ον, nouvellement coupé ou taillé, PLAT. Tim. 80 d; Luc. Ind. 6 || ➤ Dor. νεότματος [ᾱ] THCR. 7, 134 (v. τέμνω).

νεο-τόκος, ος, ον, qui vient d'enfanter, EUR. Bacch. 701; DH. 1, 79; PLUT. Alex. 33 (v. τίκτω).

νεό-τοκος, ος, ον, nouveau-né, ARÉT. p. 234, 25 (v. τίκτω).

νεό-τομος, ος, ον: 1 fraîchement coupé ou entaillé, ESCHL. Ch. 22; EUR. Bacch. 1169 || 2 qui vient d'être asséné, SOPH. Ant. 1283 (v. τέμνω).

νεο-τρεφής, ής, ἐς, nouveau-né, propr. nourri depuis peu, EUR. Her. 93; CHRISTOD. Ecphr. 278 (v. τρέφω).

νεό-τρητος, ος, ον, litt. nouvellement percé, c. à d. nouvellement fait, en parl. d'une blessure, Diosc. 1, 142 (v. τιτράνω).

νεο-τριβής, ής, ἐς [ῖ] nouvellement battu, PHOC. 155 (v. τρίβω).

νεό-τριπτος, ος, ον, c. le préc. NIC. Al. 299.

νεότριχος, gén. de νεότριξ.

νεό-τροφος, ος, ον, c. νεοτρεφής, ESCHL. Ag. 724.

νεό-τρωτος, ος, ον, nouvellement blessé, ATH. 41 d; en parl. de la blessure elle-même, nouvellement fait, Diosc. 4, 115 (v. τιτρώσκω).

νεοττεία, νεοττευσίς, νεοττεύω, etc. v. νεοσσειά, νεοσσευσίς, νεοσσεύω, etc.

νεό-τυρος, ου (ὁ) [ῥ] fromage frais, A. Tr. 2 p. 726 (v. τυρός).

νεουργέω-ω, renouveler, restaurer, ANTH. App. 357 (νεουργής).

νεουργής, ἥς, ἑς, c. le suiv. JUL. 71 c; ALCPHR. Ep. 3, 57.

νεουργία, ας (ἡ) renouvellement, restauration, CHRYS. 1, 935 (νεουργός).

νεουργός, ὅς, ὅν, nouvellement fait ou travaillé, PLAT. Rsp. 495 e; PLUT. Emil. 18, M. 374 e (νέος, ἔργον).

νεοῦτατος, ὅς, ον [ᾱ] nouvellement blessé, IL. 13, 539; 18, 536; HES. Sc. 157, 253 (v. οὐτάω).

νεο-φάντης, ου (ὁ) nouvel initié, ORPH. H. 3, 9 (v. φαίνω).

νεο-φεγγής, ἥς, ἑς, qui brille nouvellement : v. μήνη, MAN. 2, 489, nouvelle lune (v. φέγγος).

νεο-φθίμενος, η, ον [ι] consumé ou détruit depuis peu, NONN. 25, 274 (v. φθίνω).

νεό-φοιτος, ος, ον : 1 nouvellement arrivé, COL. 383; TRYPH. 365 || 2 nouvellement visité, ANTH. 7, 699 (v. φοιτάω).

νεό-φονος, ος, ον, tué récemment, EUR. El. 1172 (v. πεφνεῖν).

νεό-φρων, ων, ον, gén. ονος, qui a les sentiments ou le caractère d'un jeune homme, PANYAS. (STOB. Fl. 18, 22 (v. φρήν).

νεο-φυής, ἥς, ἑς, nouvellement poussé, CLÉM. 1, 300 Migne (v. φύω).

νεοφυία, ας (ἡ) nouvelle ou récente excroissance, CLÉM. Pæd. p. 189 (νεοφυής).

νεό-φυτος, ος, ον [ῥ] 1 nouvellement planté, planté de jeunes arbres, SPT. Esai. 5, 7; Job 14, 9; Ps. 143, 13, etc. || 2 nouveau converti, néophyte, NT. 1 Tim. 3, 6; en parl. de la religion elle-même, nouvellement implanté (dans l'âme) CHRYS. 5, 172, 813 (v. φύω).

νεο-φώτιστος, ος, ον, nouvellement baptisé, CHRYS. 4, 751 (v. φωτίζω).

νεο-χάρακτος, ος, ον [χᾱ] nouvellement empreint, SOPH. Aj. 6 (v. χάρασσω).

1 νεοχμός, ὅς, ὅν : 1 nouveau, neuf, ESCHL. Pr. 150, etc.; SOPH. Tr. 260, Ant. 156; EUR. Suppl. 1057; HDT. 9, 99, 104 || 2 nouveau, étrange, AR. Th. 701 (νέος).

2 νεόχμός, οὔ (ὁ) v. νεόχμωσις, DC. 38, 3.

νεοχμόω-ω (seul. prés. et ao. ἐνεόχμωσα) 1 renouveler, ARST. Mund. 7, 1; SEXT. p. 296, 16 || 2 innover, changer l'état des affaires, HDT. 4, 201; 5, 19; THC. 1, 12; DH. 5, 74 (νεοχμός 1).

νεοχμῶς, adv. nouvellement, récemment, HEC. 598, 12 (νεοχμός 1).

νεόχμωσις, εως (ἡ) 1 renouvellement, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3 || 2 au pl. nouveautés, phénomènes nouveaux, ARST. Mund. 5, 10 (νεοχμός).

νεό-χνοος, ος, ον, au duvet récent, ANTH. 8, 165 (v. χνοή).

νεό-χριστος, ος, ον, fraîchement enduit, DS. Exc. p. 542, 92; APP. Civ. 1, 74 (v. χρίω).

νεό-χυτος, ος, ον [ῥ] nouvellement répandu, POËT. (DH. Comp. 1.) (v. χέω).

Νεό-χωρος, ου (ὁ) Néokhōros, h. PLUT. Lys. 29.

νεόω-ω (seul. ao. ἐνέωσα) renouveler, ESCHL. Suppl. 534 || Moy. (ao. ἐνεωσάμην) restaurer, ANTH. App. 147 (νέος).

Νεπουνίς, ιδος (ἡ) Népounis, surn. de l'Amazone Hippolytè, LYS. 1332.

νέ-πους, au sg. seul. nom. CALL. fr. 77; d'ord. au pl. νέποδες, ων, adj. m. probabl. dont les pieds sont des nageoires, ép. des phoques, OD. 4, 404, ou des poissons, en gén. ANTH. 11, 60; NIC. Al. 468, 485 (νέω 2, πούς).

νέπους (ὁ) pl. νέποδες, descendant, THCR. 17, 25 (cf. le suiv.).

Νέπως, ωτος (ὁ) = lat. Nēpōs, n. d'h. rom. PLUT. Luc. 43, etc.

νέρθε, dev. une voy. ou par allong. de position νέρθεν, adv. ci prép. : 1 en dessous, IL. 7, 212; 11, 535; OD. 20, 352; particul. dans les enfers, SOPH. O. R. 416; EUR. I. A. 1251, etc.; avec un gén. sous, IL. 14, 204; OD. 11, 302 || 2 des enfers, EUR. Alc. 1139, H. f. 621 (cf. ἐνερθεν).

Νερούιοι, ων (οἱ) = lat. Nervii, les Nerviens, pple germanique, PLUT. Cæs. 20.

νερτέριος, α, ον, des enfers, infernal, ORPH. Arg. 1369; ANTH. 9, 459, etc. (νέρτερος).

νερτερο-δρόμος, ου (ὁ) courrier des enfers, LUC. Per. 41 (v. δραμεῖν).

νέρτερο-μορφος, ος, ον, qui a l'aspect d'un mort, MAN. 4, 555 (v. μορφή).

νέρτερος, α, ον : 1 qui est au-dessous, inférieur, ESCHL. Ag. 1618; AR. Lys. 713 || 2 p. suite, qui est dans les enfers, SOPH. O. C. 1576, etc.; EUR. Alc. 48, etc.; v. θεοί, ESCHL. Pers. 622; SOPH. Ant. 602, etc. les dieux infernaux; οἱ νέρτεροι, ESCHL. Pers. 618, etc.; SOPH. O. C. 1161, etc.; T. LOCR. 104 d, les morts; τὰ νέρτερα, ORPH. H. 2, 10, les enfers || Fem. -ος, EUR. Ph. 1020 (cf. νέρθε).

νέρτος, ου (ὁ) sorte d'oiseau de proie, AR. Av. 303.

Νέρων, ωνος (ὁ) = lat. Nero, Néron, empereur romain, ANTH. 9, 178, 572, etc.; PLUT. Oth. 18, etc.

Νερόνεια, ων (τὰ) fête en l'honneur de Néron, DC. 61, 21 (Νέρων).

Νερωνιανός, ἡ, ὅν, de Néron, PLUT. Galb. 17, etc. (Νέρων).

Νέσος, ου (ὁ) c. Νέστος, TH. H. P. 3, 1, 5.

Νέσσος, ου (ὁ) Nessos (Nessus) 1 Centaure, SOPH. Tr. 558, 1141 || 2 autre n. de Νέστος, HES. Th. 341 || 3 autres, DL. 9, 58, etc.

Νεσταῖοι, ων (οἱ) les Nestæes, pple d'Illyrie, A. RH. 4, 1215.

Νέστις, ιδος [ῖδ] adj. f. : αἴα, A. RH. 4, 337, territoire de Nestos (Νέστος).

Νεστόρετος, α, ὅν, de Nestor, PD. P. 6, 32; EUR. (ATH. 665 a) (Νέστωρ).

Νεστόρεός, α, ον, c. le préc. IL. 2, 54; 8, 113, etc.

Νεστορίδης, ου (ὁ) fils de Nestor, IL. 6, 33, etc.; plur. οἱ Νεστορίδαι, IL. 16, 317, les fils de Nestor, c. à d. Antilokhos et Thrasymèdès || Voc. -ῆ, OD. 15, 46 (Νέστωρ).

Νεστορίς, ιδος [ῖδ] adj. f. de Nestor, A. RH. (Νέστωρ).

νεστορίς, ιδος (ἡ) sorte de coupe, ATH. 488 a, etc.

Νέστος, ου (ὁ) Nestos, fl. de Thrace, HDT. 7, 109, 126; THC. 2, 96, etc.

Νέστωρ, ορος (ὁ) Nestor : 1 roi de Pylos, IL. 2, 591, etc. || 2 autres, LUC. Macr. 21, etc. || Voc. Νέστωρ, IL. 10, 87, etc.; OD. 3, 79, etc. Dans une inscr. d'anc. att. Νέστωρ; v. Meisterh. p. 69 c (R. Nes, aller; v. νέομαι).

νετώπιον et νέτωπον, ου (τὸ) huile d'amandes amères, HPC. 265, 44 et 49; 266, 54, etc.; cf. μετώπιον.

νεῦμα, ατος (τὸ) inclinaison, d'où : 1 mouvement de tête, signe de tête, ESCHL. Suppl. 373; THC. 1, 134; XÉN. An. 5, 8, 20; ANTH. etc.; ἀπὸ νεύματος, POL. 22, 21, 9, d'un signe de tête || 2 région du ciel, climat, DP. 517 (νεύω).

νεύμαι, v. νέω 1.

νευρά, ας (ἡ) nerf, d'où : 1 corde d'arc, IL. 4, 125, etc.; OD. 21, 96, etc.; PD. I. 5, 32; SOPH. Ph. 1005; EUR. Rhes. 33; XÉN. An. 4, 2, 28, etc. || 2 corde d'instrument, A. APHR. 2 || Ion. νευρή, HOM. Il. cc.; gén. et dat. poët. νευρήφιν, IL. 8, 300, etc.; OD. 11, 607, etc. (cf. νεῦρον).

νευράς, αδος (ἡ) [ᾱδ] sorte de plante, Diosc. 3, 17.

νευρεῖη, ἥς (ἡ) c. νευρά, THCR. 25, 213.

νευρ-ένδετος, ος, ον, aux cordes tendues, MAN. 5, 163 (νευρά, ἐνδέω).

νευρή, νευρήφιν, v. νευρά.

νευρία, ας (ἡ) corde faite d'un nerf tordu, SPT. Jud. 16, 7, 8, corr. νευρά (νευρά).

νευρικός, ἡ, ὅν, qui souffre des nerfs, ANTYLL. p. 229 Matth. (νεῦρον).

νεῦρινος, η, ον [ι] 1 fait de nerfs, ARST. G. A. 5, 7, 17 || 2 fibreux, en parl. de plantes, PLAT. Pol. 279 e || 3 nerveux, STR. 154 || 4 muni de cordes, en parl. d'une lyre, DS. 1, 16 (νεῦρον).

νευρίον, ου (τὸ) 1 petit nerf, GAL. 4, 83, 84 || 2 petite corde, ANTH. 11, 352 (νεῦρον).

Νευρίς, ιδος (ἡ) le pays des Neures, HDT. 4, 51 (Νευροί).

νευρίτης λίθος (ὁ) [ι] sorte de pierre rayée, ORPH. Lith. 742 (νευρά).

νευρο-ειδής, ἥς, ἑς, semblable à des fibres : τὸ νευροειδές, Diosc. 4, 16, sorte de plante (νεῦρον, εἶδος).

νευρό-θλαστος, ος, ον, qui a les nerfs froissés, GAL. 13, 712 (v. θλάω).

Νευροί, ων (οἱ) les Neures, pple scythe, HDT. 4, 17, etc.

νευρό-καυλος, ος, ον, à tige fibreuse ou filamenteuse, TH. H. P. 6, 1, 4 (v. καυλός).

νευρο-κοπέω-ω, estropier en coupant les nerfs, énerver, acc. POL. 31, 12, 11; STR. 772; DS. 3, 25 (v. κόπτω).

νευρο-λάλος, ος, ον [ᾱ] aux cordes sonores, propr. « parlantes », ANTH. 9, 410 (v. λαλέω).

νευρο-μήτρα, ας (ἡ) litt. la matrice des nerfs, au plur. autre n. des muscles φύαι ou ἀλώπεκες, CLÉARQ. (ATH. 399 b) (v. μήτρα).

νεῦρον, ου (τὸ) 1 nerf, fibre, IL. 16, 316; HPC. 199 e et g, 784 f, etc.; PLAT. Phæd. 80 d; fig. c. à d. force, vigueur (cf. franc. le nerf de la guerre, des affaires, etc.) PLAT. Rsp. 411 b; AR. Ran. 862; ESCHN. 77, 26; DÉM. 432, 10;

p. anal.: 1 fibre de plante, PLAT. POL. 280 c || 2 v. *ἐναίμον*, HPC. (EROT. p. 260) ou *simpl.* *νεῦρον*, RUF. p. 64, veine || 3 c. *αἰδοῖον*, COM. (ATH. 64 b) || II objet fait de nerfs ou de tendons d'animaux : 1 corde ou courroie, IL. 4, 122; XÉN. An. 3, 4, 17; POL. 4, 56, 3 || 2 corde d'instrument, ANTH. 9, 584; PLUT. M. 443 a; LUC. D. mar. 1, 4 (p. *νέρφον; cf. *νευρά*, lat. *nervus*, indo-europ. *snarvas*).

νευρό-νοσος, *ος*, *ον*, malade des nerfs, MAN. 4, 501 (*νεῦρον*, νόσος).

νευρο-παχής, *ής*, *ές* [α] de la grosseur d'un nerf, HPC. 278, 49 (v. *παχύς*).

νευρο-πλεκής, *ής*, *ές*, fait de nerfs tressés, ANTH. 6, 107 (v. *πλέκω*).

νευρο-ποιητικός, *ή*, *όν*, qui produit des nerfs, GAL.

νευρορραφέω-ω [α] coudre avec de la corde à boyau, ressaveter, XÉN. Cyr. 8, 2, 5; PLAT. Euthyd. 294 b (*νευρορράφος*).

νευρο-ρράφος, *ος*, *ον* [α] 1 qui coud avec des cordes à boyau : *ο* v. AR. Eq. 739; PLAT. Rsp. 421 a, savetier || 2 qui ajuste des cordes de lyre, LYCURG. (SCH.-PLAT. l.c. p. 402) (v. *ράπτω*).

νευρο-σιδηρούς, *α*, *οὖν* [ι] aux nerfs de fer, CHRYS. 1, 1083 (v. *σιδήρεος*).

νευρο-σπαδής, *ής*, *ές* [α] tiré au moyen de cordes, SOPH. Ph. 290 (v. *σπάω*).

νευροσπαστέω-ω : 1 tirer ou mouvoir au moyen de cordes ou de ficelles, M. ANT. 7, 3; p. ext. mouvoir, en gén. PORPH. (STOB. Ecl. 2, 380) || 2 capturer avec une corde, ATH. 391 a (*νευροσπαστος*).

νευρο-σπάστης, *ου* (δ) qui fait mouvoir des marionnettes, ARSTT. Mund. 6; ATH. 19 c (*νεῦρον*, *σπάω*).

νευροσπαστία, *ας* (ή) action de mouvoir au moyen de fils, M. ANT. 6, 28; 7, 29 (*νευροσπαστος*).

νευρό-σπαστος, *ος*, *ον*, mâ par des fils, HDT. 2, 48; τὰ *νευροσπαστα*, XÉN. Conv. 4, 55; LUC. Syr. 16; GELL. 14, 1, 23, sorte de marionnettes (v. *σπάω*).

νευρο-σύμφορος, *ος*, *ον*, qui affecte les nerfs, CHRYS. 7, 498 (v. *συμφορά*).

νευρο-τενής, *ής*, *ές*, tendu au moyen de cordes, ANTH. 6, 109 (v. *τείνω*).

νευροτομέω-ω, couper les nerfs, ANTILL. (ORIB. 286 Matth.) (*νευροτόμος*).

νευρο-τόμος, *ος*, *ον*, qui coupe les nerfs, MAN. 5, 221 (*νεῦρον*, *τέμνω*).

νευρό-τρωτος, *ος*, *ον*, blessé au tendon, GAL. 13, 344 (v. *τιτρώσκω*).

νευρο-χαρής, *ής*, *ές* [α] qui aime à tirer de l'arc, ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525, 14 (v. *χαίρω*).

νευρο-χονδρώδης, *ής*, *ές*, plein de nerfs et de cartilages, GAL. 4, 157 (*νεῦρον*, *χ*).

νευρόω-ω (pf. pass. *νευέρωμαι*) tendre les nerfs, d'où fortifier, acc. ALGPHR. 3, 49; PHIL. 2, 48; au pass. AR. Lys. 1078 (*νεῦρον*).

νευρώδης, *ής*, *ές* : 1 nerveux, HPC. V. med. 13, etc.; PLAT. Tim. 75 b; ARSTT. H. A. 3, 5; GAL. 13, 712; τὸ *νευρώδες*, ANTILL. p. 74, 119, etc. le système nerveux || 2 p. suite, robuste, en parl. d'Hercule, DIGEARG. (CLÉM. Protr. p. 26, 30) (*νεῦρον*, -ωδης).

1 *νεῦσις*, *εως* (ή) action de nager, de naviguer, ARSTT. P. A. 1, 1, 7, etc. (*νέω*).

2 *νεῦσις*, *εως* (ή) inclinaison vers la terre, T. Loch. 100 d; PLUT. M. 1122 c, etc. (*νέω*).

νεύσομαι ou *νευσοῦμαι*, fut. de *νέω* 2.

νευστάζω : 1 incliner la tête, se pencher : *ἐς* *χθόνα*, BION 3, 3, ou avec le dat. : *αἶη*, OPP. C. 2, 466, vers la terre; d'où secouer la tête, IL. 20, 162; OD. 6, 153 || 2 faire signe de la tête ou des yeux, OD. 12, 194; cf. lat. *nutare* (*νέω*).

νευστέον, vb. de *νέω*, nager, PLAT. Rsp. 453 d.

1 *νευστικός*, *ή*, *όν*, apte à nager, PLAT. Soph. 220 a, etc.; ARSTT. H. A. 1, 1, etc. (*νέω* 2).

2 *νευστικός*, *ή*, *όν*, qui se penche, PHIL. (*νέω*).

νευστός, *ή*, *όν*, qui nage; *νευστή* *ἐλαία*, LUC. Lex. 13, olive qui nage (conservée) dans la saumure (*νέω*).

νεύω (f. *νεύσω*, ao. *ἐνευσα*, pf. *νέευσκα*) : 1 faire un signe de la tête, OD. 17, 330; AR. fr. 883; τινί, IL. 9, 223; PLAT. Phaed. 117 a; τινὶ *κεφαλῇ*, OD. 16, 283; ou *εἰς* *τινα*, HN. 6, 9, faire signe de la tête à qqn, dans la direction de qqn || 2 faire un signe d'assentiment à qqn, IL. 1, 528; 17, 209; ὄρχον *ὁμόσσαι* *κεφαλῇ* *νεύσας*, HN. Merc. 519, jurer, en faisant de la tête un signe d'assentiment; cf. PD. P. 1, 137; SOPH. Ph. 484; *νεῦσε* *δέ* *οἱ* avec une prop. inf. IL. 8, 246, il lui fit signe, c. à d. il lui donna l'assurance que, etc.; cf. PD. O. 7, 121; A. RH. 2, 949; pour marquer le commandement, HN. Merc. 395; avec l'inf. *νεανίας* *ἐνευσε* *παρθένον* *λαβεῖν*, EUR. Hec. 545, il fit signe aux jeunes gens de saisir la jeune fille; cf. A. RH. 3, 441; ANTH. 9, 306; avec l'abc. de la chose, accorder qqe ch. à qqn par un signe, acc. HN. Cer. 445, 463; SOPH. O. C. 248; EUR. Alc. 978; avec la prop. inf. ANTH. 6, 244 || 3 incliner la tête, s'incliner, s'enfoncer, se pencher (en avant), IL. 13, 133; 16, 217; en parl. du panache du casque qui flotte en retombant, IL. 3, 337; d'épis inclinés vers la terre, HES. O. 471; *νεύειν* *κεφαλῆς*, OD. 18, 237, se courber vers le bas avec les têtes, c. à d. courber les têtes, les laisser pendre, en parl. des vaincus; cf. SOPH. Ant. 441; *νευεῦκός*, EUR. I. A. 1581, qui a la tête penchée; *κάτω* v. EUR. El. 839, se courber vers la terre; p. anal. pencher, c. à d. être en pente, incliner ou se diriger vers, en parl. de contrées : v. *εἰς* *δύσεις*, POL. 1, 42, 6; πρὸς *μασημβρίαν*, POL. 1, 42, 4; ἐπὶ *τὴν* *θάλατταν*, POL. 3, 39, 2, être dirigé vers le couchant, vers le midi, vers la mer; avec le dat. *αἰγιαλῷ*, ANTH. 7, 142, vers le rivage; fig. se laisser aller (à la colère, etc.) avec *εἰς* et l'acc. A. PL. 136, 4, etc. || 4 p. suite, dévier, se détourner, ANTH. 6, 220 || Fut. dor. 2 sg. *νεύσεις*, THCR. 7, 109; ao. part. dor. *νεύσας*, THCR. 7, 109 (R. Nu, pencher la tête; cf. lat. *nu-* de *annuo*, *nutus*, *numen*, etc.).

νεφέλη, *ής* (ή) propr. ce qui couvre, particul. I nuage, nuée, IL. 2, 146, etc.; OD. 8, 562, etc.; PD. O. 10, 3, etc.; PLUT. M. 777 e; fig. en parl. des ténèbres de la mort, SOPH. Tr. 833; du sommeil, PD. P. 1, 7, etc.; p. anal. : 1 nuage dans l'urine, HPC. 40, 41, 53; 210 g || 2 tâche nébuleuse dans les yeux, HPC. 102 g || II sorte de filet pour la chasse aux oiseaux, d'ord. au plur. AR. Av. 194; ATH. 25 d; ANTH. 6, 109; au sg. ANTH. 6, 11 || Dor. *νεφέλα*, PD. l.c. (cf. *νέφος*, lat. *nebula*). *νεφελ-ηγερέτα* (seul. nom.-voc. *νεφεληγερέτα*, LUC. Tim. 1, et gén. *νεφεληγερέταο* [α]) IL. 1, 511; 4, 30; OD. 1, 63, etc. (δ) assembleur de nuages || ➤ [α; α par posit. dev. *Ζεύς*] (*νεφέλη*, *ἀγείρω*). *νεφελ-ηγερέτης*, *ου* (δ) c. le préc. EMPED. (PLUT. M. 683 e). *νεφελ-ηγερής*, *ής*, *ές*, gén. *έος*, c. le préc. Q. SM. 4, 80. *νεφεληδόν*, adv. comme un nuage, NONN. 15, 1 (*νεφέλη*, -δον). *νεφέλιον*, *ου* (τὸ) I petit nuage, ARSTT. Meteor. 2, 8; TH. fr. 6, 1, 11, etc.; PLUT. M. 889 d || II p. anal. 1 petit nuage dans l'urine, HPC. 213 g; A. APHR. Probl. 2, 20 || 2 petite tache sur l'œil, P. EG. 3, 22 (*νεφέλη*). *νεφελο-ειδής*, *ής*, *ές*, qui ressemble à un nuage, nuageux, PLUT. M. 892 e (*νεφέλη*, *εἶδος*). *νεφελο-κένταυρος*, *ου* (δ) nuage-centaure, c. à d. ayant la forme d'un centaure, LUC. V. H. 1, 16 (v. *Κένταυρος*). *Νεφελο-κοκκυγία*, *ας* (ή) [υ] ville des coucous dans les nuages, c. à d. bâtie par les coucous dans les nuages, AR. Av. 819 (v. *κόκκυξ*). *Νεφελοκοκκυγίεύς*, *έως* (δ) [υ] habitant de la Ville des Coucous dans les nuages, AR. Av. 878, 1035 (*Νεφελοκοκκυγία*). *νεφελώδης*, *ής*, *ές*, nuageux, MAN. 4, 22; POLYEN 4, 6, 13 (v. -ωδης). *νεφελωτός*, *ή*, *όν*, fait de nuages, LUC. V. H. 1, 19 (*νεφελώω*). *Νέφθυς*, *υος* (ή) Nephthys, divinité égyptienne, PLUT. M. 355 f, 366 b. *νεφο-ειδής*, *ής*, *ές*, c. *νεφελοειδής*, ANTH. 9, 396 (*νέφος*, *εἶδος*). *νέφος*, *εος-ους* (τὸ) nuage : 1 propr. nuage, nuée, HOM. ATT.; joint à *ὀμίχλη*, PLAT. Tim. 49 c || 2 en gén. obscurité, ténèbres : *θανάτου μέλαν νέφος*, IL. 16, 350; OD. 4, 180, les noires ténèbres de la mort; *σκότου* v. SOPH. O. R. 1313, les ténèbres de la cécité; fig. *λάθας* v. PD. O. 7, 83, le nuage, l'obscurité de l'oubli; v. *οἰμωγῆς*, EUR. Med. 107, le nuage de l'affliction; *ὀφρύων νέφος*, EUR. Hipp. 173, les nuages des sourcils, c. à d. un visage sombre, assombri || 3 p. anal. toute foule compacte (troupe, monceau, essaim), qui de loin ressemble à un nuage : *νέφος Τρώων*, IL. 4, 274; *πεζῶν*, IL. 16, 66; *ἀνθρώπων*, HDT. 8, 109, nuage de Troyens, de guerriers à pied, d'hommes; en parl. d'animaux : v. *φαρῶν*, IL. 17, 755, nuée d'étourneaux; cf. IL. 23, 133, etc.; fig. *πολέμοιο* v. IL. 17, 243, un nuage de guerre, fig. en parl. d'Hector || 4 la région des nuages, le ciel, l'éther, OD. 20, 104 (cf. lat. *nebula*, *nubes*, sscr. *nabhas*). *νεφώω-ω* (parl. pf. pass. *νεφωμένος*) couvrir de nuages, CLÉM. 753; MAN. 4, 518 (*νέφος*). *νεφριάιος*, *α*, *ον*, c. le suiv. DIOSC. 2, 87. *νεφρίδιος*, *α*, *ον* [ιδ] qui concerne

du sommeil, PD. P. 1, 7, etc.; p. anal. : 1 nuage dans l'urine, HPC. 40, 41, 53; 210 g || 2 tâche nébuleuse dans les yeux, HPC. 102 g || II sorte de filet pour la chasse aux oiseaux, d'ord. au plur. AR. Av. 194; ATH. 25 d; ANTH. 6, 109; au sg. ANTH. 6, 11 || Dor. *νεφέλα*, PD. l.c. (cf. *νέφος*, lat. *nebula*).

νεφελ-ηγερέτα (seul. nom.-voc. *νεφεληγερέτα*, LUC. Tim. 1, et gén. *νεφεληγερέταο* [α]) IL. 1, 511; 4, 30; OD. 1, 63, etc. (δ) assembleur de nuages || ➤ [α; α par posit. dev. *Ζεύς*] (*νεφέλη*, *ἀγείρω*).

νεφελ-ηγερέτης, *ου* (δ) c. le préc. EMPED. (PLUT. M. 683 e).

νεφελ-ηγερής, *ής*, *ές*, gén. *έος*, c. le préc. Q. SM. 4, 80.

νεφεληδόν, adv. comme un nuage, NONN. 15, 1 (*νεφέλη*, -δον).

νεφέλιον, *ου* (τὸ) I petit nuage, ARSTT. Meteor. 2, 8; TH. fr. 6, 1, 11, etc.; PLUT. M. 889 d || II p. anal. 1 petit nuage dans l'urine, HPC. 213 g; A. APHR. Probl. 2, 20 || 2 petite tache sur l'œil, P. EG. 3, 22 (*νεφέλη*).

νεφελο-ειδής, *ής*, *ές*, qui ressemble à un nuage, nuageux, PLUT. M. 892 e (*νεφέλη*, *εἶδος*).

νεφελο-κένταυρος, *ου* (δ) nuage-centaure, c. à d. ayant la forme d'un centaure, LUC. V. H. 1, 16 (v. *Κένταυρος*).

Νεφελο-κοκκυγία, *ας* (ή) [υ] ville des coucous dans les nuages, c. à d. bâtie par les coucous dans les nuages, AR. Av. 819 (v. *κόκκυξ*).

Νεφελοκοκκυγίεύς, *έως* (δ) [υ] habitant de la Ville des Coucous dans les nuages, AR. Av. 878, 1035 (*Νεφελοκοκκυγία*).

νεφελώδης, *ής*, *ές*, nuageux, MAN. 4, 22; POLYEN 4, 6, 13 (v. -ωδης).

νεφελωτός, *ή*, *όν*, fait de nuages, LUC. V. H. 1, 19 (*νεφελώω*).

Νέφθυς, *υος* (ή) Nephthys, divinité égyptienne, PLUT. M. 355 f, 366 b.

νεφο-ειδής, *ής*, *ές*, c. *νεφελοειδής*, ANTH. 9, 396 (*νέφος*, *εἶδος*).

νέφος, *εος-ους* (τὸ) nuage : 1 propr. nuage, nuée, HOM. ATT.; joint à *ὀμίχλη*, PLAT. Tim. 49 c || 2 en gén. obscurité, ténèbres : *θανάτου μέλαν νέφος*, IL. 16, 350; OD. 4, 180, les noires ténèbres de la mort; *σκότου* v. SOPH. O. R. 1313, les ténèbres de la cécité; fig. *λάθας* v. PD. O. 7, 83, le nuage, l'obscurité de l'oubli; v. *οἰμωγῆς*, EUR. Med. 107, le nuage de l'affliction; *ὀφρύων νέφος*, EUR. Hipp. 173, les nuages des sourcils, c. à d. un visage sombre, assombri || 3 p. anal. toute foule compacte (troupe, monceau, essaim), qui de loin ressemble à un nuage : *νέφος Τρώων*, IL. 4, 274; *πεζῶν*, IL. 16, 66; *ἀνθρώπων*, HDT. 8, 109, nuage de Troyens, de guerriers à pied, d'hommes; en parl. d'animaux : v. *φαρῶν*, IL. 17, 755, nuée d'étourneaux; cf. IL. 23, 133, etc.; fig. *πολέμοιο* v. IL. 17, 243, un nuage de guerre, fig. en parl. d'Hector || 4 la région des nuages, le ciel, l'éther, OD. 20, 104 (cf. lat. *nebula*, *nubes*, sscr. *nabhas*).

νεφώω-ω (parl. pf. pass. *νεφωμένος*) couvrir de nuages, CLÉM. 753; MAN. 4, 518 (*νέφος*).

νεφριάιος, *α*, *ον*, c. le suiv. DIOSC. 2, 87.

νεφρίδιος, *α*, *ον* [ιδ] qui concerne

les reins ou la région des reins, HPC. 661,38 (νεφρός).

νεφρικός, ή, όν, c. νεφριτικός, Diosc. 1,5.

νέφριον, ου (τό) sorte de plante, Diosc. 3,73.

νεφριτικός, ή, όν [ιτ] qui souffre des reins, de la néphrétique, GEOP. 12,12,6, etc.; A. TR. 8, p. 147 (νεφρός).

νεφρίτις, ιτιδος [ιτ] adj. f. des reins, HPC. Aph. 1248, etc.; ή νόσος νεφρίτις, THC. 7, 15, ou simpl. ή νεφρίτις, GAL. la néphrétique ou la gravelle || ➡ Acc. -ίτην, THC. l.c. (νεφρός).

νεφρο-ειδής, ής, ές, semblable aux reins, ARSTT. H.A. 2, 17, 22 (νεφρός, είδος).

νεφρο-μήτρα, ας (ή) muscles des reins, CLÉARQ. (ATH. 399 au pl.) (v. μήτρα).

νεφρός, ου (ό) 1 rein, AR. Lys. 962; d'ord. au pl. PLAT. Tim. 91a; au duel, AR. Ran. 475, 1280 || 2 au pl. testicules, ATH. 384e.

νεφρώδης, ής, ές, c. νεφροειδής, ARSTT. P.A. 3,7,16 (νεφρός, -ωδης).

νεφώδης, ής, ές : 1 comme un nuage, STR. 145 || 2 qui amène des nuages, ARSTT. Probl. 26, 20 || 3 en parl. de la voix, voilé, sourd, ARSTT. De audib. p. 800, 14 (νέφος, -ωδης).

νέφωσις, εως (ή) action de couvrir de nuages, PHIL. 1,27; HLD. p. 362 (νεφώω).

Νεχραίοι, ων (οι) les Nékhraëes, pple de l'Inde, Luc. Fug. 6.

1 νέω, act. seul. SOPHR. (ATH. 86a); d'ord. moy. νέομαι (seul. prés. et impf.) : 1 aller, IL. 14,152; XÉN. Cyr. 4,1,11; THCR. 25,207 || 2 venir, SOPH. Ant. 33 || 3 s'en aller, IL. 2,84; d'où revenir, retourner : έφ' ήμέτερα, OD. 15,88, dans nos foyers; προς δώμα, IL. 14,335, vers sa demeure; ές πατρίδα γαίαν, IL. 18,101, dans sa patrie; en parl. d'un courant, refluer, IL. 18,240 || ➡ Act. seul. fut. 3 pl. dor. νησούντι, SOPHR. l.c. Moy. prés. ion. νεύμαι, IL. 18,136; 2 sg. έpq. νείαι, OD. 11,114; 12,141; 3 sg. νείται, OD. 4,633; 12,188; 1 pl. ion. νεύμεθα, A. RH. 2,1153; THCR. 18,56; impér. νείο, L. TAR. 70; subj. 2 sg. νείηαι, IL. 1,32; 3 pl. νείοιτο, IL. 18,377; part. ion. νεύμενος, ANTH. 9,96 (R. Nες, aller; cf. νόστος).

2 νέω (f. νεύσομαι et νευσοῦμαι, ao. έννευσα; pour les formes contractes du prés. v. ci-dessous) 1 nager, OD. 5,344,442; PD. (ATH. 782d); HDT. 8,89; THC. 7,30; PLAT. Gorg. 511c; fig. AR. Eq. 321 || 2 couler, ARÉT. p. 106,42 || ➡ Impf. έpq. έννεον, IL. 21,11. Fut. part. νευσοῦμενοι, XÉN. An. 4,3,12 dout. Les formes en εε se contractent : prés. ind. 3 sg. νεί, PLAT. Rsp. 453d; impér. νεί, LUC. Lex. 15; νείν, EPICH. 26; AR. fr. 654; THC. 7,30; XÉN. An. 5,7,25; PLAT. Leg. 689d; mais part. prés. νέων, OD. 5,344; ALEX. (Com. fr. 3,413); PLAT. Rsp. 529c; et impf. έννεον, AR. Eq. 321 (R. Νυ ou Σνυ, renforcée en νευ-, d'où νε-; cf. lat. nare, natare).

3 νέω (f. νήσω, ao. ένησα, pf. inus., pass. ao. ένήθην) filer, HES. O. 775; SOPH. (POLL. 7,45) || Moy. (3 pl. ao. έpq. νήσαντο) m. sign. OD. 7,198;

pass. pf. νένημαι, dans une inscr. att. CIA. 2,757, 23 (335 av. J. C.); v. Meisterh. p. 148, § 69, 3 (R. Ne, filer; cf. lat. neo).

4 νέω, entasser, amonceler || ➡ Seul. ao. ένησα, EUR. Cycl. 387, H. f. 243; AR. Lys. 269; THC. 2,52; ao. pass. ένήσθην, AR. An. 7,3,2; pf. νένησαι, AR. Nub. 1203; LUC. Per. 35. Moy. ao. ένησάμην, POLYEN 8,65.

νέω, gén. de νεώς.

νεώ, dat. sg. et nom. pl. de νεώς.

νεωκορέω-ώ : 1 prendre soin d'un temple, SYN. 178a; d'où ironiq., v. ιερόν τι, PLAT. Rsp. 574d, soigner ou nettoyer un temple, c. à d. le piller de fond en comble || 2 p. ext. prendre un soin religieux de, acc. LUC. Am. 48 (νεωκόρος).

νεωκορία, ας (ή) fonction de νεωκόρος, PLUT. M. 351c; MAN. 4,441 || ➡ Ion. -τη, ANTH. App. 256.

νεω-κόρος, ου (ό, ή) gardien d'un temple, XÉN. An. 5,3,6; PLAT. Leg. 759b; ANTH. 11,324; Jos. B. J. 5,9; au fém. PAUS. 2,10,4; en parl. d'une ville, NT. Ap. 19,35 || ➡ Neutre νεωκόρον, MAN. 4,215 (νεώς, κορέω).

νεω-κόρος, ου (ό) celui qui nettoie ou entretient un navire, ANTH. 9,290 (ναῦς, κορέω).

νεωλκέω-ώ, tirer des navires à sec, abs. TH. H. P. 5,7,2; POL. 1,29,3; avec l'acc. DS. 20,47; au pass. LUC. Char. 3, etc.; ATH. 350b (νεωλκός).

νεωλκία, ας (ή) l'action de tirer un vaisseau à terre, ARSTT. Phys. 8,3,5; TH. H. P. 5,7,2 (νεωλκός).

νεώλκιον, ου (τό) endroit pour tirer les navires à sec, APP. 2,843 Schweigh. (νεωλκός).

νε-ωλκός, ός, όν, qui tire les vaisseaux à sec, ARSTT. Phys. 7,5,4 (ναῦς, έλκω).

νέωμα, ατος (τό) c. νεός, SPT. Jer. 4,3; ORIG. 3,313a; NAZ. 2,25c, edd. Migne (νέω).

Νέων, ώνος (ή) Néōn (postér. Tithorea) anc. v. de Phocide, près du Parnasse, HDT. 8,32,33.

Νέων, ώνος (ό) Néōn, h. XÉN. An. 5,6,36; DÉM. 324,12.

Νέωνες, ων, dat. Νέωσι (οι) Néōn, v. de Phocide, DÉM. 387,9; PAUS. 10,3,2.

νε-ώνητος, ός, όν, nouvellement acheté, AR. Pl. 769, Eq. 2 (νέος, ώνέομαι).

νε-ωής, ής, ές, qui vient de se produire, récent, nouveau, SOPH. O. C. 730; PHILÉT. (STOB. Fl. 104,11); νεωής βόστρυχος τετμημένος, SOPH. El. 901, boucle de cheveux fraîchement coupée (νέος, όρνυμι).

νε-ώριον, ου (τό) d'ord. au pl. chantier pour les constructions maritimes ou arsenal ou lieu de remisage pour les navires, AR. Ach. 918; XÉN. Hell. 6,5,32; An. 7,1,27; au sg. THC. 2,93, etc. sauf 3,92; DÉM. 34,37, etc. B.-Sauppe (ναῦς, ώρα).

νε-ωρυχής, ής, ές [ύ] nouvellement creusé ou tiré de terre, Nic. Th. 940 (νέος, όρύσσω).

1 νεός, ώ (ό) att. c. ναός.

2 νεός, gén. att. de ναῦς.

νέως, adv. nouvellement, récemment, au cp. νεωτέρως, PLAT. Leg. 907; et au sup. νεώτατα, THC. 1,7 (νέος).

νεώσ-οικοι, ων (οι) loges d'un

chantier ou d'un arsenal maritime pour radoubler les navires ou remiser ceux qu'on tirait à sec, HDT. 3,45; THC. 7,25; XÉN. Hell. 4,4,12; PLAT. Criti. 116b, etc.; au sg. seul. AR. Ach. 96 (ναῦς, οἶκος).

νεωστί [ι] adv. nouvellement, récemment, HDT. 2,49; THC. 4,108; XÉN. Cyr. 3,3,36; PLAT. Gorg. 503c; SOPH. El. 1049; EUR. Med. 366, etc. (νέος).

νέωτα, adv. l'année prochaine, SIM. 1,9 Bgk; εις νέωτα, XÉN. Cyr. 7,2,13; PHILÉM. (STOB. Fl. 57,8); TH. H. P. 3,21; 9,12; ές νέωτα, ARSTT. OEc. 2,6; THCR. 15,143, etc. pour l'année prochaine || ➡ νέωτ', monosyll. par syniz. THCR. l.c. (νέος).

νέωτατα, v. νέως.

νεωτερίζω (f. ιώ, ao. ένεωτέρισα) I intr. 1 produire du nouveau, d'où au pass. impers. il se produit qqe ch. de nouveau, HPC. 220b || 2 innover; abs. XÉN. Hell. 2,1,5; PLAT. Rsp. 565b; προς τινα, THC. 1,97, à l'égard de qqn; περί τινος, THC. 1,58, au sujet de qqn; particul. tenter ou faire une révolution, DÉM. 160,10, etc. || II avec un acc. : 1 diriger d'une nouvelle manière, THC. 1,115; PLAT. Leg. 952e; LUC. Prom. 12 || 2 affecter d'une nouvelle manière, THC. 7,87 (νεώτερος).

νεωτερικός, ή, όν, de jeune homme, d'où imprudent, téméraire, inconsideré, POL. 10,24,7 (νεώτερος).

νεωτερικώς, adv. en jeune homme, PLUT. Dio. 4.

νεωτέρισμα, ατος (τό) c. le suiv. PHIL. (EUS. P. E. 379d).

νεωτερισμός, ου (ό) goût ou penchant pour les nouveautés, d'où innovation, révolution, DÉM. 215,26; PLUT. Thes. 32, Lys. 24, M. 815b, etc.; LUC. Zeux. 1; au pl. PLAT. Leg. 758 (νεωτερίζω).

νεωτεριστής, ου (ό) novateur, particul. révolutionnaire, DH. 5,75; PLUT. Phoc. 16, Cim. 17, etc. (νεωτερίζω).

νεωτεροποιέω-ώ, faire une révolution, HPC. 1245b; DH. 6,75 (νεωτεροποιός).

νεωτεροποιία, ας (ή) action de faire une révolution, THC. 1,102 (νεωτεροποιός).

νεωτερο-ποιός, ός, όν, novateur, particul. qui fait une révolution, THC. 1,70; ARSTT. Pol. 2,7 (νέωτερος, ποιέω).

νεώτερος, α, ον, v. νέος.

νεωτέρως, adv. v. νέως.

νή, particule affirmative avec l'acc. : 1 oui certes, j'en jure par (Zeus, etc.) : νή τους θεούς, XÉN. Mem. 2,7,11, etc.; νή θεούς, HPC. 1279,36, j'en jure par les dieux; νή Δία, XÉN. Cyr. 1,3,6; PLAT. Ap. 35c; AR. Av. 661, etc.; νή τόν Δία, AR. Pl. 202, etc. oui certes, par Zeus! καί νή Δία, XÉN. Hell. 1,7,21, et surtout par Zeus! νή Δι' άλλα, DÉM. 428,12, mais en effet par Zeus || 2 dans les réponses, qu'on se fait à soi-même, non certes, tout au contraire (cf. lat. immo, immo vero) XÉN. Mem. 2,7,3; DÉM. 93,23 || ➡ Béot. νεί, AR. Ach. 867 (cf. ναι).

νη-, préf. négatif (v. νηκερδής, νηλεής, νήπιος, etc.) (cf. sscr. na).

νή, contr. de νέα, v. νέος.

νήα, acc. ion. de ναῦς.

νήαδε [α] adv. vers le navire, OD. 13,19; A. RH. 4,1768 (ναῦς, -δε).

Νήαιθος, ου (ὁ) c. Ναύαιθος, THCR. 4, 24.

νήας, acc. pl. ion. de ναῦς.

νηάς, ἄδος (ῆ) sorte d'animal fabuleux, dans l'i. de Samos, EL. N. A. 17, 28.

νηγάτεος, η, ου [ᾱ] nouvellement né, d'où neuf, IL. 2, 43; 14, 185; HH. Ap. 122; A. RH. 1, 775; 4, 188 (pour *νηγάτεος, de νέος, γέγαα).

νήγρετος, ος, ου, qu'on ne peut réveiller, OD. 13, 80; HH. Ven. 178; neutre adv. νήγρετον εὔδειν, OD. 13, 74, ou ὑπνοῦν, ANTH. 7, 305, dormir d'un profond sommeil (νη-, εἰρῶ).

Νήγρετος, ου (ῆ) Nègrétos, n. d'une fontaine imaginaire, LUC. V. H. 2, 33.

Νήδιμος, ου (ὁ) [i] Nèdimos, h. ANTH. App. 290.

νήδυια, ων (τά) entrailles, IL. 17, 524; NIC. AL. 381; A. RH. 2, 113 (νηδύς).

νηδυιόφιν, v. νηδύς.

νηδύμιος, η, ου [υ] dont on ne peut se dégager, en parl. d'une odeur forte qui attire le poisson OPP. H. 3, 412 (νη-, δύω).

νήδυμος, ος, ου [υ] dont on ne peut sortir, profond, en parl. du sommeil, IL. 2, 2; sel. d'autres, agréable, de la R. sscr. Nand, réjouir (νη-, δύω).

νηδύς, ὅος (ῆ) propr. toute partie du corps en retrait, particul. 1 estomac, OD. 9, 296; SOPH. O. C. 1263; EUR. Cycl. 244, etc. || 2 ventre ou bas-ventre (cf. lat. abdomen), IL. 13, 290; HDT. 2, 87; HPC. 292, 19; particul. bas du ventre, d'où ventre d'une femme, IL. 24, 496; HÉS. Th. 460; ESCHL. Eum. 665; EUR. Hipp. 165 || ➤ [υ] dans les formes trisyll.; υ dans les formes dissyll. excepté EUR. Cycl. 570; ANDR. 356; CALL. Dian. 160]. Acc. νηδύν; p. except. νηδύα, Q. SM. 1, 616; dat. pl. ἐργ. νηδυιόφιν, MOSCH. 3, 78 (νη-, δύω).

νηέομαι (seul. prés.) c. νέομαι, OPP. H. 2, 216.

νήες, νήεσι, v. ναῦς.

νηέω-ῶ (f. νηήσω, ao. ἐνήησα) 1 entasser, amonceler, acc. IL. 23, 169; OD. 19, 64, etc.; A. RH. 1, 403; πῦρ νηῆσαι, OD. 15, 321, construire un bûcher avec du bois entassé || 2 p. suite, charger, acc. IL. 9, 358, etc. || Moy. m. sign. IL. 9, 137, 279; A. RH. 1, 364 || ➤ Impf. νήεον, IL. 23, 169; 24, 276; 23, 163; A. RH. 1, 403; ao. ἐνήησα, IL. 9, 358; OD. 15, 322; 19, 64; A. RH. 3, 1034. Moy. f. νηήσομαι au sens pass. OPP. H. 2, 216; ao. ἐνηησάμην, IL. 9, 137, 279; OPP. H. 4, 500, ou νηησάμην, A. RH. 1, 364; Q. SM. 5, 619 (ion. c. νέω).

νήθω, filer, PLAT. Pol. 289 c, confond ses temps avec νέω 3 || ➤ Impf. itér. νήθεσκον, ANTH. 14, 134.

Νηϊάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] une Naïade, A. RH. 1, 626; 4, 543, etc. || ➤ Dat. pl. ἐργ. Νηϊάδεσι, ORPH. Lith. 679; OD. 13, 104, 348.

Νηϊθ (ῆ) indécl. Nèith, n. égyptien d'Athènes, PLAT. Tim. 21 b.

νήιον, ου (τό) rame, NIC. Th. 814 (ναῦς).

Νήιον, ου (τό) Nèion (auj. Anoi dans la partie N., Stephano dans la partie S.) mt. d'Ithaque, OD. 1, 186.

νήιος, α, ου: 1 naval, ESCHL. Pers. 279, 336, etc.; SOPH. Aj. 355; EUR. Rhés. 458, etc. || 2 propre à la cons-

truction d'un navire, IL. 3, 62, etc.; OD. 9, 334, etc.; HÉS. O. 806 || ➤ Fém. -ος, ESCHL. Pers. 279, 336. Dor. νάιος [ᾱ] ESCHL. SOPH. EUR. IL. cc. Dans les inscr. att. plur. τὰ νεῖα, CIA. 2, 809 e, 28 (325 av. J. C.) ou νεά, CIA. 2, 808 d, 69 (325 av. J. C.); v. Meisterh. p. 29 et p. 34, 4 (ναῦς).

νήις, ἴδος (ὁ, ῆ) [iδ] ignorant de, gén. OD. 8, 179; abs. IL. 7, 198; HH. Merc. 487, Cer. 256; CALL. fr. 111 || ➤ Acc. -ῖδα, IL. l. c.; -ῖν, CALL. l. c. (νη-, εἰδέναι).

Νηίς, ἴδος, v. Ναίς.

Νηϊσται πύλαι (αἱ) la Nouvelle porte, à Thèbes, ESCHL. Sept. 460; EUR. Ph. 1104.

νηίτης, ου [i] adj. m. naval, maritime, THC. 2, 24; 3, 85; A. RH. 4, 239 (ναῦς).

νη-κερδής, ῆς, ἐς, sans profit, c. à d. : 1 inutile, IL. 17, 469; OD. 14, 509 || 2 nuisible, funeste, A. RH. 2, 482 (νη-, κέρδος).

νή-κερος, ος, ου, sans cornes, HÉS. O. 527 (νη-, κέρας).

νήκεστος, ος, ου, incurable, HÉS. O. 281 (νη-, ἀκέομαι).

νη-κηδής, ῆς, ἐς, libre de souci, PLAT. Conv. 197 c (νη-, κηδος).

νηκουστέω-ῶ (ao. -3 sg. νηκούσ-τησε) ne pas écouter, désobéir à, gén. IL. 20, 14 (νήκουστος).

νήκουστος, ος, ου, inouï, inconnu, ARAT. 173 (νη-, ἀκούω).

νηκτικός, ῆ, ὄν, apte ou habile à nager, BAS. 1, 63 (νήχομαι).

νηκτικῶς, adv. avec aptitude à nager, en nageant, PHIL. De eleph. 118.

νηκτός, ῆ, ὄν, qui nage, PLUT. M. 976 c; ANTH. 9, 115; τὸ νηκτόν, ANACR. 24, 5, la faculté de nager (vb. de νήχομαι).

νήκτωρ, ορος, adj. m. nageur, MAN. 4, 397 (νήχομαι).

νηλέγης, ῆς, ἐς, insouciant, négligent, ALCM. 21, 4 Bgk (νη-, ἀλέγω).

νηλεής, ῆς, ἐς : 1 acl. impitoyable, IL. 9, 497, etc.; HÉS. Th. 456, 765 || 2 pass. qui n'inspire pas de pitié, qu'on ne pleure pas, SOPH. Ant. 1197 || ➤ Erg. νηλειῆς, HH. Ven. 245; HÉS. Th. 770; A. RH. 4, 476, etc. (νη-, ελεος).

Νηλειδης, ου, ἐργ. -αο [ᾱ] (ὁ) le fils de Nélée, c. à d. : 1 Nestor, IL. 23, 652; HDT. 5, 65, etc. || 2 autre, A. RH. 1, 959 (Nηλεύς).

νηλειῆς, v. νηλεής.

νηλειῶς, adv. sans pitié, A. RH. 1, 610, etc. (νηλειῆς; cf. νηλεῶς).

νηλεόθυμος, ος, ου [υ] dont le cœur est sans pitié, APOLLIN. Metaphr. p. 183 (νηλεῆς, θυμός).

νηλεόποινος; ος, ου, qui châtie sans pitié, HÉS. Th. 217 (v. ποινή).

Νηλεύς, ἑως (ὁ) Nélée : 1 père de Nestor, OD. 11, 254 || 2 fils de Kōdroś, CALL. Dian. 226 || 3 autres, PLUT. Syll. 26; LUC. Par. 34 || ➤ Gén. ἐργ. -ῆος, IL. 11, 692; OD. 3, 4, etc.; ou -έος, Q. SM. 2, 243, etc.; acc. Νηλέα, OD. 15, 229, etc.; ἐργ. -ῆα, OD. 11, 234; 15, 237. Gén. ion. Νηλεύς, CALL. l. c. (νηλῆς; sel. d'autres, forme affaiblie de Νηρεύς; sel. d'autres, cf. sscr. nila = lat. niger).

νή-λευστος, ος, ου, invisible, ANTI. 15, 21 (νη-, λεύσσω).

νηλεῶς, adv. sans pitié, ESCHL. Pr. 240 (νηλεῆς).

Νηληϊάδης, εω (ion.) ou αο (dor.) (ὁ) [ᾱ] c. Νηλεῖδης, IL. 8, 100, etc. || ➤ Voc. -η, IL. 10, 87; OD. 3, 79.

Νηληϊος, α, ου, de Nélée, IL. 2, 20, 11, 597, etc. || ➤ Fém. ἐργ. -η, IL. 11, 597; ou -ος, IL. 11, 682; OD. 4, 639 (Nηλεύς).

Νηληίς, ἴδος (ῆ) fille de Nélée, A. RH. 1, 120 (Nηλεύς).

νηλής, ῆς, ἐς, c. νηλεῆς, en parl. de pers. IL. 9, 632; PD. P. 11, 22; ESCHL. Pr. 42, etc.; en parl. de choses (lien, IL. 10, 443; cœur, OD. 9, 287, etc.); cf. IL. 3, 292; SOPH. O. R. 180, etc.

νηλιπο-και-βλεπ-έλαιος, ος, ου, qui va nu-pieds et au teint huileux, sobriquet des philosophes, ANTH. App. 288 (νήλιπος, καί, βλέπω, ἔλαιον).

νήλιπος, ος, ου [i] 1 qui va nu-pieds, A. RH. 3, 646 || 2 p. ext. pauvre, LUC. 635 (νη-, ῆλιψ, chaussure).

νηλίπους, -ποδος (ὁ, ῆ) [i] c. le préc. SOPH. O. C. 349.

νηλιτής, ῆς, ἐς [i] fém. -τις, -τιδος, irréprochable, OD. 16, 317; 19, 498, etc. (νη-, ἀλιταίνω).

νήμα, ατος (τό) fil, OD. 4, 134; A. RH. 3, 255, PLAT. Pol. 282 e; particul. fil d'une trame, OD. 2, 98, etc.; HÉS. O. 775; fil d'araignée, ANTH. 11, 106 (νέω).

νηματώδης, ῆς, ἐς [ᾱ] semblable à des fils, PLUT. M. 434 a (νήμα, -ωδης).

*νημέρεια, dor. ναμέρεια, ας, (ῆ) [vā] sincérité, vérité, SOPH. Tr. 173 (νημερτής).

νημερτέως, adv. avec sincérité ou véracité, OD. 5, 98 (trisyll.) etc. || ➤ Dor. ναμερτέως [ᾱ] DIUS (STOB. Fl. 2, 499) (νημερτής).

νημερτής, ῆς, ἐς : 1 qui ne se trompe pas, infaillible, IL. 1, 514 || 2 p. suite, véridique, vrai, en parl. de pers. OD. 4, 349; joint à ἥπιος, HÉS. Th. 235; en parl. de choses, OD. 1, 86, etc.; ESCHL. Pers. 246; A. RH. 4, 810, etc.; adv. νημερτές, A. RH. 1, 1023, etc. avec véracité ou sincérité || Supr. νημερτέστατος, LUC. 223 (νη-, ἀμαρτάνω).

Νημερτής (ῆ) Nèmertès, propr. la véridique ou l'infailible, n. d'une Néréide, IL. 18, 46; HÉS. Th. 262 (v. le préc.).

νηνεμέω-ῶ, n'être pas exposé au vent, d'où être calme, HPC. 698, 18; STR. 307 (νήνεμος).

νηνεμία, ας (ῆ) absence de vent, d'où calme, temps serein, HDT. 7, 188; PLAT. Phæd. 77 c; joint à γαλήνη, OD. 5, 392; 12, 169; au plur. joint à γαλήνας, PLAT. Theæt. 153 c; avec un gén. νηνεμίων ανέμων, PLAT. Conv. 197 c, absence de vent; abs. νηνεμίας, IL. 5, 523; νηνεμία, ARAT. 1033; A. RH. 3, 970, en temps de calme || ➤ Ion. -η, IL. HDT. IL. cc. (νήνεμος).

νήνεμος, ος, ου, sans vents, IL. 8, 556; d'où calme, tranquille, ESCHL. Ag. 566, etc.; EUR. I. T. 1412, etc.; AR. Th. 43, etc.; fig. EUR. Hec. 533; PLUT. M. 589 d (νη-, άνεμος).

νηνέω (seul. impf. νήνεον) IL. 23, 139 doubt.

νηνίατον, ου (τό) sorte de chant phrygien, HIPPON. (POLL. 4, 79).

νήνις, v. νεάνις.

νήξις, εως (ῆ) action de nager BATR. 68; au plur. BATR. 148; PLUT. M. 163 a (νήχομαι).

νηο-βάτης, εω (ὁ) [ἄ] *ion. c. ναυ-βάτης*, ANTH. 7, 668.

νηο-κόρος, ου (ὁ) *ion. c. νεωκόρος*, ANTH. 9, 22.

νηο-πέδη, ης (ῆ) *c. ναυσιπέδη*, NAZ. 2, 59, 226.

νηο-πόλος, ος, ον, *ion. c. ναοπόλος*; qui prend soin d'un temple, prêtre ou ministre d'un temple, HÉS. TH. 991; MAN. 4, 427; ἡ ν. ANTH. 1, 16, prêtresse (ναός, πολέω).

νηο-πορέω-ω, *ion. naviguer*, ANTH. 7, 675 (ναύς, πόρος).

νηός, *gén. ion. de ναύς*.

νηο-σός, *poét. νηο-σός*, ος, ον, qui sauve ou protège les navires, A. RH. 1, 570; 2, 927 (ναύς, σφάζω).

νηο-φθόρος, ος, ον, qui perd ou détruit les navires, NONN. 39, 122 (ν. φθείρω).

νηο-φόρος, ος, ον, qui porte des navires, ANTH. 10, 16, 8 (ν. φέρω).

νή-οχος, ος, ον, qui maintient le navire, ANTH. 7, 636.

νη-παθής, ἡς, ἐς [ἄ] qui calme ou fait cesser la douleur, OPP. C. 2, 417 (νη-, πάθος).

νή-παστος, ος, ον, qui ne se repose pas, qui ne cesse pas, LYC. 972 (νη-, παύομαι).

νηπεδανός, ἡ, ὄν [ἄ] *c. ἡπεδανός*, OPP. C. 3, 409.

νη-πελέω, être impuissant, HPC. (GAL. Lex. Hipp. p. 530).

νηπενθέως, *adv. sans chagrin*, PROTAG. (PLUT. M. 118 e) (νηπεν-θής).

νη-πενθής, ἡς, ἐς, qui dissipe le chagrin, *ép. d'Apollon*, ANTH. 9, 525, 13, ou la douleur physique, OD. 4, 221; TH. H. P. 9, 15; LUC. SALT. 79 (νη-, πένθος).

νη-πευθής, ἡς, ἐς, sur qui l'on ne peut se renseigner, mystérieux, ORACL. (MACR. SAT. 1, 18) (νη-, πυνθάνομαι).

Νηπήϊον πεδίων (τὸ) la plaine de Nérée, près de Cyzique, A. RH. 1, 1116.

νηπιάα, ας (ῆ) *seul. acc. pl. -ιάας*, OD. 1, 297, *c. νηπιέη*.

νηπιάζω, se conduire comme un petit enfant, tomber en enfance, HPC. 1281, 52 (νήπιος).

νηπιαχέω [ἄ] agir comme un petit enfant, IL. 22, 502 (νηπίαχος).

νηπίαχος, ου (ὁ, ῆ) [ἄ] 1 tout jeune enfant, IL. 2, 338; 6, 408; BION 3, 2; PHOC. 139, etc. || 2 de petit enfant, puéril, ARÉT. p. 75, 31 (νήπιος).

νηπιάχω [ἄ] 1 être tout petit, MOSCH. || 2 *c. νηπιάζω*, A. RH. 4, 868.

νηπιέη, ης (ῆ) *seul. dat. sg. et pl. et acc. pl.* 1 bas âge, première enfance, IL. 9, 491 || 2 puérilité, enfantillage, IL. 15, 363; OD. 24, 469 (νήπιος).

νηπίεος, α, ον, de petit enfant, OPP. H. 3, 585 (νήπιος).

νηπιόεις, όεσσα, όεν, *c. νήπιος*, SIB. 2, 300.

νηπιό-κτόνος, ος, ον, qui fait mourir les enfants en bas âge, SPT. SAP. 11, 18 (νήπιος, χτείνω).

νήπιος, α, ον, *propr. qui ne parle pas, d'ou*: I qui est en bas âge, IL. 5, 480, etc.; EUR. ANDR. 755; τὸ νήπιον, PLAT. AX. 366 d, enfant en bas âge; ἐκ νηπίου, ARSTT. NIC. 2, 3, 8; ἐκ νηπίων, POL. 4, 20, 8, dès la plus tendre enfance; *p. anal. en parl. de jeunes animaux*, IL. 2, 311; PLUT. M. 562 b;

ou de jeunes plantes, TH. H. P. 8, 1, 7 || II fig. 1 puéril, enfantin, sot, IL. 2, 38; 22, 445, etc.; OD. 9, 273, etc.; PD. P. 3, 82; ESCHL. PR. 443; SOPH. EL. 145, etc. || 2 faible, IL. 11, 560 || ➡ Fém. -ος, LYC. 638 (νη-, ἔπος).

νηπιότης, ητος (ῆ) 1 première enfance, PLAT. LEG. 808 e; ARSTT. PROBL. 10, 50 || 2 enfantillage, puérilité, LUC. HALEC. 3 (νήπιος).

νηπιό-φρων, ὦν, ον, d'esprit enfantin, simple, naïf, STR. 37 (ν. φρήν).

νηπιώδης, ης, ες, semblable à un enfant, NYSS. 2, 86 c, 97 d *au cp. -έστερος* (νήπιος, -ωδης).

νή-πλεκτος, ος, ον, non tressé, BION 1, 21 (νη-, *vb. de πλέκω*).

νη-ποινεί, *adv. impunément*, PLAT. LEG. 875 c; DÉM. 639, 64 || ➡ Dans une inscription d'Amphipolis νη-ποινεί (non νηποινί), v. Meisterh. p. 116, note 1054 (νήποινος).

νη-ποινί, *adv. c. le préc.* XÉN. Hier. 3, 3.

νή-ποινος, ος, ον: 1 impuni; *adv.* νήποινον, OD. 1, 160, 377, 18, 297, etc. impunément || 2 qui ne punit pas, *c. à d.* non vengé, OD. 1, 245, 380 || 3 privé de, *gén.* PD. P. 9, 60 (νη-, ποινή).

νή-ποτμος, ος, ον, infortuné, HÉS. TH. 795 (*vulg. corrigé en νήυτμος*) (νη-, πότμος).

νήπτης, ου, *adj. m. sobre, particul. sobre de boisson*, POL. 10, 3, 1; 27, 10, 3; DS. Exc. p. 578, 50; 597, 21 (νήψω).

νηπτικός, ῆ, ὄν, sobre, tempérant, PLUT. M. 709 b (νήψω).

νή-πυστος, ος, ον, inconnu, ignoré, mystérieux, NONN. 11, 199 (νη-, πυνθάνομαι).

*νηπυτία, *ion. νηπυτή, ης (ῆ)* enfance, A. RH. 4, 791 (νηπύτιος).

νηπυτιεύομαι [ῶ] agir comme un petit enfant, ANTH. 11, 140 (νηπύτιος).

νηπύτιος, α, ον [ῶ] 1 petit enfant, IL. 13, 292; 20, 200, 439; 21, 441; AR. NUB. 868 || 2 de petit enfant, enfantin, puéril, IL. 20, 211 (νήπιος).

Νήρειος, ος, ὄν, de Nérée: Νήρεια τέκνα, EUR. (ATH. 343 b) les enfants de Nérée, *c. à d.* les poissons (Νηρεύς).

Νηρείς, ίδος (ῆ) [ιδ] Néréide, nymphe de la mer; *au plur.* PD. N. 4, 65; 5, 7, etc. || ➡ *Dat. plur. épq.* Νηρείδεσσιν, PD. I. 5, 8, etc. *Poét.* Νηρηίς, ίδος, *par contract.* Νηρηῖς, ῆδος, EUR. ANDR. 46; *plur.* Νηρηίδες, IL. 18, 38, etc.; PD. P. 11, 2, etc.; *par contract.* Νηρηῖδες, SOPH. O. C. 719; EUR. ANDR. 1267 (Νηρεῖς).

Νηρεύς, έως (ὁ) Nérée (Nérée) fils de Poseidón, père des Néréides, HÉ. AP. 19; HÉS. TH. 240, etc. || ➡ *Voc.* Νηρεῦ, NONN. 10, 111; ORPH. H. 23, etc.; *gén. épq. et ion.* Νηρηῖος, HÉ. AP. 319; HÉS. TH. 240, etc.; *ou -έος*, PD. P. 3, 163; EUR. ION. 1082, etc.; *dat. épq.* Νηρηέ, NONN. 21, 131, etc.; *ou -ῆι*, CALL. H. 1, 40; NONN. 20, 395, etc.; *acc. épq.* -ῆα, NONN. 9, 84, etc. (R. Σνα, d'ou Να, nager, v. νέω).

Νηρηίτη, ης (ῆ) *c. Νηρείς*, OPP. H. 1, 386; *au plur.* Q. SM. 3, 786, etc.

Νηρηίς, *c. Νηρείς*.

νήριθμος, ος, ον, innombrable, LYC. 415; THECR. 25, 57 (νη-, ἀριθμός).

Νηρίκιος, α, ον [ρι] de Nèrikos, DP. 495 (Νήρικος).

Νήρικος, ου (ῆ) [ι] Nèrikos, v. de l'î. de Leucade, OD. 24, 377; THECR. 3, 7.

νήριον, ου (τὸ) laurier-rose, Diosc. 4, 82 (νηρός).

νήρις, ιος (ῆ) 1 laurier-rose, Nic. TH. 531 || 2 nard de montagne, Diosc. 1, 8.

νηρίτης ου νηρείτης, ου (ὁ) coquillage de mer, ARSTT. H. A. 4, 4, 31, etc. (νηρός ου Νηρεύς).

Νηρίτης, ου (ὁ) fils de Nérée, EL. N. A. 14, 28 (Νηρεύς).

Νήριτον, ου (τὸ) [ι] Nèriton, promont. d'Ithaque, IL. 2, 632; OD. 9, 22; 13, 351.

νήριτος, ος, ον [ι] innombrable, infini, HÉS. O. 50; A. RH. 3, 1288; 4, 158 (νη-, ἄρω; cf. ἀριθμός).

1 Νήριτος, ου (ὁ) [ι] Nèritos, anc. roi d'Ithaque, OD. 17, 207.

2 Νήριτος, ος, ον [ι] de Nèriton, LYC. 769, 794 (Νήριτον).

νηρίτο-τρόφος, ος, ον [ι] qui produit (*propr.* qui nourrit) des coquillages, ESCHL. fr. 438 (ATH. 86 b) (νηρίτης, τρέφω).

νηρός, α, ὄν, *c. νεαρός*, XENOCR. AGU. 20, 57.

Νησαία, ας (ῆ) Nèsaia, Néréide, LYC. 399 || ➡ *Epq. et ion.* Νησαίη, IL. 18, 40; HÉS. TH. 249.

Νήσαια, ας (ῆ) Nèsaia, v. de l'Inde, NONN. 26, 88.

Νήσαιον πεδίων (τὸ) la plaine de Nèsaia ou Niçaya, en Médie, HDT. 7, 40.

νησαίος, α, ον, d'île, insulaire, EUR. I. A. 203; ARAT. 982; v. ἵπποι, EUR. fr. 1114, chevaux de l'île, *c. à d.* d'Asie, *en parl. d'une race de chevaux de Médie et de Perse*, E. BYZ. v^o νῆσος (νῆσος).

νησάων, v. le suiv.

νήση, ης (ῆ) *seul. gén. pl.* νησάων, CALL. DEL. 66, *c. νῆσος*.

νησιάζω, *c. νησιζω*, STR. 59, 212, 232.

νησι-άρχης, ου (ὁ) gouverneur d'une île, ANT. (ATH. 343 a); PLUT. M. 823 d (νῆσος, ἀρχω).

νησι-άρχος, ου (ὁ) *c. le préc.* DC. 58, 5.

νησίδιον, ου (τὸ) [ιδ] petite île, îlot, THECR. 8, 11; STR. 129; PLUT. Oth. 10, etc. (νησίς).

νησιζω, être ou devenir une île, POL. 3, 42, 7, etc. (νησίς).

νησίον, ου (τὸ) *c. νησίδιον*, STR. 125, etc.; HLD. 1, 7.

1 νῆσις, έως (ῆ) action de filer, PLAT. RSP. 620 e (νέω 3).

2 νῆσις, έως (ῆ) action d'entasser, HPC. 416, 34 (νέω 4).

νησίς, ίδος (ῆ) [ιδ] petite île, îlot, HDT. 3, 76, 95; PLUT. Alex. 60, Ant. 19; ANTH. 6, 89, etc. (νῆσος).

νησίτης, ου [ι] *adj. m. habitant ou originaire d'une île, insulaire*, E. BYZ. v^o νῆσος (νῆσος).

νησίτις, *dor. νασίτις, ιτιδος* [αἰδ] *adj. f. du préc.* ANTH. 7, 2.

Νήσιχος, ου (ὁ) Nèsikhos, h. PLUT. Pyth. or. 27.

νησιώτης, ου, *adj. m.*: 1 d'insulaire, EUR. RHES. 701, Her. 84, etc. || 2 qui réside ou situé dans une île, insulaire, PD. P. 9, 57; THECR. 5, 97; PLUT. M. 965, etc.; *avec un subst. neutre*, LUC. DOM. 3 || ➡ *Dor. νασιώτας* [αἰ] PD. l. c. (νῆσος).

Νησιώτης, ου (ὁ) l'insulaire, h. PLUT. M. 802 a; LUC. Philops. 18, etc. (v. le préc.).

νησιωτικός, ῆ, ὄν, d'insulaire ou

d'île, EUR. Andr. 1262, etc.; AR. Av. 1442; DS. 5, 2, etc. (νησιώτης).

νησιώτις, ιδος, adj. f. c. νησιώτης, ESCHL. Pers. 390; PLUT. M. 602 e || Dor. νασιῶτις [α] SOPH. Tr. 658.

νησο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à une île, STR. 139 (νήσος, είδος).

νησο-μαχία, ας (ή) [μα] combat d'îles entre elles, LUC. V. H. 1, 42 (ν. μάχομαι).

νησο-ποιέω-ω, changer en île, OENOM. (EUS. P. E. 220); au pass. devenir une île, PTOL. Geogr. 4, 8.

νήσος, ου (ή) 1 île, OD. 4, 354, 844; HES. O. 169; THC. 2, 102, etc.; XEN. Hell. 6, 1, 4, etc. || 2 presque île, SOPH. O. C. 695; len. d'i. joint à νήσος s'intercale en appos. entre l'art. et νήσος : τῆς Κρήτης νήσου, DS. 4, 77, de l'i. de Crète; ἐν τῇ Σφακτηρίᾳ νήσῳ, PAUS. 1, 15, 4, dans l'i. de Sphactérie; ou se place après νήσος : τῇ νήσῳ Σφακτηρίᾳ, PAUS. 1, 13, 5 || Dor. νᾶσος [α] SOPH. L. c. (νέω).

1 Νῆσος, ου (ή) Nēsos, litt. l'île : 1 partie de Syracuse, PLUT. Tim. 9 || 2 n. de v. ANTH. 14, 36.

2 Νῆσος, ου (ό) Nēsos, h. Q. SM. 6, 616.

νησοῦντι, v. νέω 1.

νησο-φύλαξ, ακος (ό) [ῥακ] gardien des îles, DS. 3, 39 (νήσος, φύλαξ).

νησώω-ω, changer en île, APP. (SUID. v. ῥομεν) (νήσος).

νήσσα, att. νήττα, ης (ή) canard, AR. Av. 566, Pax 1004; COM. (ATH. 128 d, 395 e, etc.) || Dor. νᾶσσα, AR. Ach. 875 (νέω).

νησσάριον, att. νηττάριον, ου (τό) [α] petit canard, l. d'amitié, AR. Pl. 1011 (νήσσα).

* νησσίον, seul. att. νηπτίον, ου (τό) c. le préc. NICOSTR. (ATH. 65 d).

νησσο-τροφεῖον, ου (τό) lieu où l'on élève des canards, VARR. R. R. 3, 11, 1; COLUM. 8, 15, 1 (νήσσα, τρέφω).

νησσο-φόνος, att. νηττο-φόνος, ος, ου, qui tue les canards, ARSTT. H. A. 9, 32 (νήττα, πεφνεῖν).

νηστεία, ας (ή) 1 jeûne, HPC. Aph. 1243, etc.; au plur. HBT. 4, 186; νηστείας ὄζειν, ARSTT. Probl. 13, 7, avoir une odeur de jeûne || 2 jour de jeûne, particul. à Athènes, le 3^e jour des Thesmophories, 16^e du mois Pyanepsion, ATH. 307 f; ALCPH. 3, 39 (νηστεύω).

νήστειρα, ας, adj. f. qui jeûne, NIC. Al. 130, etc. (νήστις).

νηστευτής, οδ (ό) jeûneur, BAS. 3, 172 d Migne (νηστεύω).

νηστεύω : 1 jeûner, AR. Th. 949, etc.; PLUT. M. 626 f || 2 fig. jeûner de, s'abstenir de, EMPED. 454 (νήστις).

νήστις, ου, adj. m. qui jeûne, MATRON (ATH. 134 f) (cf. νήστις).

νηστική, ης (ή) (s. e. τέχνη) l'art de fléir, PLAT. Pol. 282 a; ORIG. c. Cels. 4, p. 560 e (νήθω).

νήστιμος, ος, ου [ι] qui concerne le jeûne, SYN. 172 c (νήστις).

νήστις, ιος ου ιδος (ό, ή) [ιδ] I adj. 1 pass. qui est à jeun ou qui jeûne, IL. 19, 156; OD. 18, 369; ESCHL. Pr. 575, etc.; avec un gén. EUR. I. T. 973 || 2 act. qui excite la faim, ESCHL. Pr. 604, Ag. 193, etc. || II subst. 1^{er} νήστις, l'intestin jejunum, HPC. Melet. (CRAM. t. 3, p. 105, etc.); AR. (ATH.

96 c, etc.); EUB. (ATH. 100 e), où l'élément constitutif de l'eau et de l'air, EMPED. 57 Karst. ainsi nommé p. e. d'une divinité sicilienne appelée Νήστις || 2^o νήστις, sorte de poisson, ATH. 307 d, 308 a || Dor. νη-στι-, acc. plur. νήστεις, POL. 9, 22; DH. Rhet. 9, 16; du th. νηστιδ-, dat. sg. νήστιδι, HPC. 717 d; plur. nom. νήστιδες, ESCHL. Ag. 193, 1621 (νη-, έδω).

νηστοποσία, ας (ή) l'action de boire à jeun, HÉROD. (ORIB. p. 69, 70 Matth.) (νηστοποτέω).

νηστο-ποτέω-ω, boire à jeun, HÉROD. (ORIB. p. 69, 70 Matth.) (νήστις, ποτός).

νηστός, ή, όν, filé, SPT. Ex. 31, 4 (νήθω).

νησούριον, ου (τό) petite île, îlot, XEN. Hell. 6, 1, 4; ISOCR. 111 d, etc. (νή-σος, ὕδωρ).

Νησώ, οδς (ή) Nēsō : 1 Néréide, HES. Th. 261 || 2 mère de la sibylle de Cumès, LYS. 1465 (νήσος).

νήτη, v. νεάτη.

νητική, ης (ή) tissage, ORIG. (νέω).

νή-τιτος, ος, ου [ι] impuni, ANTH. App. 50 (νη-, τίω).

νητο-ειδής, ής, ές, semblable au son de la dernière corde, c. à d. très aigu, NICOM. Harm. p. 10, 9 au cp. -έστερος (νήτη, είδος).

νητός, ή, όν, entassé, amoncelé, OD. 2, 338 (vb. de νέω 4).

νη-τρεκέως, adv. vraiment, sincèrement, LYS. 1 (νη-, *τρεκής; cf. άτρεκής).

νήττα, νηττάριον, etc. v. νήσσα, νησσάριον, etc.

νήθς, v. ναῦς.

νηυσι-πέρητος, v. ναυσιπέρατος.

νήϋτος, ος, ου, qui n'a plus le souffle, sans respiration, HES. Th. 795 (νη-, ἄϋτη).

νηφάλιος, α, ου [α] c. νηφάλιος, PHIL. 1, 103.

νηφαλέως [α] adv. sobriement, ARÉT. p. 32, 10.

νηφαλιεύς, έως [α] adj. m. sobre, ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525 (νηφάλιος).

νηφαλιεύω [α] faire des libations sans vin, c. à d. avec de l'eau, du lait ou du miel, POLL. 6, 26 (νηφαλιεύς).

νηφάλιμος, ος, όν [α] c. le suiv. ORACL. (PHLÉG. Mir. 10, 62).

νηφάλιος, α, ου [α] sobre : I au propre : 1 qui ne boit pas de vin, PLUT. M. 657 c || 2 en parl. de choses, sans vin, PLUT. M. 132 e; particul. qui se compose seulement d'eau, de lait ou de miel, en parl. de libations sans vin aux Muses, aux Nymphes et aux Euménides, ESCHL. Eum. 107; A. RH. 4, 712 || II fig. modéré dans ses desirs, d'où tempérant, sage, prudent, NT. 2 Tit. 2; en parl. de choses (silence, etc.) PLUT. M. 504 a || Dor. Fém. -ος, PLUT. M. 657 c (νήφω).

νηφαλιότης, ητος (ή) [α] sobriété, tempérance, NAZ. Or. 45 (νηφάλιος).

νηφαλίως [α] adv. avec sobriété, CLÉM. 1, 496 Migne (νηφάλιος).

νήφαλος, ος, ου [α] c. νηφάλιος, ORACL. (PHLÉG. Mir. 10, 22).

νηφαντικός, ή, όν, qui n'enivre pas, PLAT. Phil. 61 c (*νηφαίνω, de νήφω).

νηφόντως, adv. avec vigilance, CHRYS. 4, 569 (νήφω).

νήφοσι, v. le suiv.

νήφω (f. νήψω, ao. ἐνηφα) 1 être sobre, particul. s'abstenir de vin, SOPH. O. C. 100; DÉM. 538, 17, etc.; p. opp. à μεθύω, THGN. 478; PLAT. Leg. 640 d, etc.; fig. en parl. de l'homme chaste ou tempérant, XEN. Conv. 8, 21 || 2 fig. c. à d. être vigilant, sage, prudent, EPICH. (LUC. Herm. 47); joint à πεπνυμένος, PLUT. M. 334 c; à προμηθής, HDN 2, 15, 1 || Dor. Prés. impér. dor. νᾶφε, EPICH. l. c.; part. dat. pl. poét. νήφοσι, THGN. 482, 627; fut. réc. νήψω, LIB. 1, 596.

νηχάλεος, α, ου [α] qui nage, XENOCR. Aqu. 1 (νήχω).

νηχέμεναι, v. νήχω.

νή-χύτος, ος, ου [υ] qui coule à flots, abondant, A. RH. 3, 530, etc.; NIC. Th. 33, Al. 600 (νη-, χέω).

νήχω, nager, OD. 5, 375, 399; 7, 280; HES. Sc. 317, etc. || Moy. νήχομαι (ao. part. fém. νηξαμένη) m. sign. OD. 14, 352; HES. Sc. 211; PLUT. M. 1063 b, etc.; τὰ νηχόμενα, ANTH. 11, 199, les poissons || Dor. Prés. inf. épq. νηχέμεναι, OD. 5, 375; impf. poét. νήχον, OD. 7, 280; 3 sg. νήχε, OD. 5, 399; fut. moy. réc. νηχήσομαι, SIB. 2, 209; 12, 343 (p. *σνήχω, de la R. Σνα, Να, couler; cf. νᾶμα, ναῦς, lat. nare, nare, navis).

νήψις, εως (ή) sobriété, tempérance, STR. 304 (νήφω).

νίβα, v. *νίψ.

νιβατισμός, οδ (ό) sorte de danse phrygienne, ATH. 629 d.

Νιγίδιος, ου (ό) = lat. Nigidius, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 20, etc.

νιγλαρεύω [α] jouer du flûte, EUR. fr. 115 Mein. (νίγλαρος).

νίγλαρος, ου (ό) [α] petite flûte ou flûte, AR. Ach. 554.

Νιγρίνος, ου (ό) = lat. Nigrinus, n. d'h. rom. LUC. Nigr. 1.

Νίγρος, ου (ό) = lat. Niger, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 53, etc.

νίζω (seul. prés. et impf.) 1 laver, acc.: βρότον, IL. 7, 425; φόνον, EUR. I. T. 1338, du sang, le sang d'un meurtre; τὰν χεῖρα, EPICH. (PLAT. Ax. 366 c) la main; avec double rég.: αἶμα ὕδατι, IL. 11, 830, laver du sang avec de l'eau; σπόγγοισι τραπέζας, OD. 1, 112, laver des tables avec des éponges || 2 répandre, acc. ION (ATH. 463 b) || Moy. (seul. prés. et impf. 3 sg. poét. νίζετο) laver sur soi, acc. OD. 6, 224 (R. Νιπ, laver, cf. νίπτω).

νίκα, v. νίκη.

Νικ-αγόρας, ου (ό) [iā] Nikagoras, h. PLUT. Them. 10; ANTH. 12, 135 || Dor. Ion. Νικαγόρης, ANTH. l. c.; gén. -εω, ANTH. 5, 199; A. PL. 1, 11, etc. (νίκη, ἀγορεύω).

Νικάια, ας (ή) [i] Nikæa (Nicée) : 1 v. de Thessalie, DÉM. 71, 11, etc.; ESCHN. 45, 33, etc. || 2 n. de f. NONN. 15, 290; 16, 154 || Dor. Ion. Νικαίη, NONN. ll. cc. (νίκη).

Νικ-αίνετος, ου (ό) Nikanētos, poète d'Abdères, ATH. 590 b, 673 b (νίκη, αἰνέω).

νικαῖος, α, ου [i] qui donne la victoire, NONN. 18, 169, etc. (νίκη).

Νικανδᾶς, ᾶ (ό) Nikandas, h. PLUT. fr. 3, éd. Wytt. t. 5, p. 719.

* Νικ-άνδρα, ion. Νικ-άνδρη, ης (ή) Nikandrē, prêtresse de Dodone, HBT. 2, 55 (fém. du suiv.).

Νικ-άνδρος, ου (ό) [i] Nikandros (Nicandre) : 1 poète grec || 2 autres,

Hdt. 8,131; Xén. An. 5, 1, 15 (νικάω, ανήρ).

Νικάνωρ, ορος (ὁ) [iā] Nikanor, h. Thc. 2,80; Din. 57, 2; 70, 2 (νικάω, ανήρ).

νικαξοῦμαι, v. νικάω.

Νικ-ἀρέτη, ης (ῆ) [iā] Nikarété, f. Dém. 1320, 3; 1351, 4; Anth. 6, 285 (v. le suiv.).

Νικ-ἀρετος, ου (ὁ) [iā] Nikarétos, h. Anth. 9, 267 (v. ἀρετή).

νικάριον, ου (τὸ) [iā] onguent pour les yeux, A. Tr. 2, p. 132 (νίκη).

Νικ-ἀρχος, ου (ὁ) [i] Nikarkhos, h. Ar. Ach. 908; Xén. An. 2, 5, 33 (νίκη, ἀρχω).

Νικάσ-ιππος, ου (ὁ) [iā] Nikasippos, h. Pd. I. 2, 47 (νικάω, ἵππος).

Νικασίς, ἰδος (ῆ) [iā] Nikasis, f. Anth. 7, 482 (νικάω).

Νिकासος, ου (ὁ) [iā] Nikasos, h. Thc. 4, 119 (νικάω).

νικάω-ῶ (f. ἦσω, ao. ἐνίκησα, pf. νενίκηκα) [i] I intr. vaincre, être vainqueur: 1 *propr.* vaincre un adversaire dans un combat ou une lutte; *abs.* Hdt. 6, 122; Thc. 6, 14, etc.; ὁ νικήσας, Il. 3, 255, le vainqueur; *prés.* au sens du pf. avoir vaincu, être vainqueur, Pd. I. 4 (3), 43; Thc. 7, 17; Xén. An. 2, 1, 1, 4; πολύ v. Thc. 7, 34; Xén. Hipp. 8, 11, remporter une victoire décisive; τὰ πάντα v. Xén. An. 2, 1, 1, avoir vaincu complètement; *avec un rég.*: au dat. v. μάχη, Eur. Ph. 1143, vaincre dans un combat; πυγμῇ, Il. 23, 669, au pugilat; δρόμῳ, Pd. N. 10, 90, à la course; *avec l'acc.* v. νίκη, Xén. Cyr. 7, 1, 10, remporter une victoire; v. μάχη, Xén. An. 6, 5, 23, gagner une bataille; ναυμαχίαν, Thc. 7, 66; Plat. Menex. 243 d; Dém. 172, 27, remporter une victoire navale; πάντα v. Il. 4, 389; 5, 807, vaincre dans tous les combats, gagner toutes les batailles; δρόμον, Pd. O. 4, 34; 13, 42, gagner le prix de la course; v. Ὀλύμπια, Thc. 1, 126, vaincre aux jeux Olympiques; *avec une prép.*: v. ἐν Πυθίοισι, Pd. N. 2, 15, vaincre aux jeux Pythiques || 2 *en gén.* être supérieur, avoir l'avantage, avoir le dessus, *en parl. de pers. et de choses, abs.* Att.; *avec un dat.* (μύθοισιν, ἔγχεϊ, etc.) Hom. avoir l'avantage par la parole, avec l'épée, etc.; πᾶσαν ἀρετὴν νενικηκέναι, Plat. Leg. 964 c, être le premier dans toutes les vertus; *avec un part.* εὐεργετῶν νικά, Xén. Ag. 9, 7, il surpasse tout le monde en bienfaisance; v. δίκη, Eur. El. 955, gagner un procès; v. γνώμη, Hdt. 3, 82, ou γνώμην, Hdt. 1, 61; Thc. 3, 36, etc. avoir le dessus avec (faire prévaloir) une opinion, un projet; *avec un suj. de chose*: βουλή κακὴ νίκησεν, Od. 10, 46, le mauvais conseil triompha, eut le dessus; ἡ γνώμη νικά, Thc. 2, 12, le projet l'emporte, réussit; ἡ νικῶσα, Xén. An. 6, 1, 18 (s. e. γνώμη) l'opinion qui l'emporte (par la majorité des voix); ταῦτ' ἐνίκη, Soph. Ant. 274, cela fut adopté, réussit; νικά *avec l'inf.* cela est résolu: ἐνίκησε λοιμὸν εἰρῆσθαι, Thc. 2, 54, l'explication, que l'on voulait parler de la peste, prévalut; ou il vaut mieux, le mieux est de: ζῆν ἐν δημοκρατίᾳ νικά, Plat. Pol. 303 b, le mieux est de vivre dans une démocratie; ἡ νικῶσα βουλή, Eur. Med. 912, le meilleur parti || II *tr.* vaincre:

τινὰ μάχῃ, Hom. Att. vaincre, surpasser qqn dans le combat; *dans les inscr. att. qqf. avec l'acc.* CIA. 2, 446, 63 (envir. 150 av. J. C.); *d'ord.* avec le gén. νικάν ἀνδρῶν, παίδων, etc. l'emporter (dans un concours) sur les hommes faits, sur les enfants, CIA. 2, 971, b, 9, 11 (après 350 av. J. C.), etc. (v. Meisterh. p. 168, 18); *avec une prép.*: v. τινα ἐν τῇ μάχῃ, DS. 14, 29, vaincre qqn dans le combat; *fig.* ἀρετῇ τινα, Eur. H. f. 342, surpasser qqn en vertu; *avec double rég.*: νίκη v. τινα, Od. 11, 545, remporter une victoire sur qqn (devant un tribunal); v. τὴν μάχην τοὺς Λακεδαιμονίους, Isocr. 171 a, vaincre les Lacédémoniens dans la bataille; *avec un part.* v. τοὺς φίλους εὖ ποιοῦντα, Xén. Mem. 2, 6, 35, vaincre, surpasser ses amis en bienfaisance || 2 maîtriser dompter (l'âme), Eschl. Eum. 88; ἡ βία σε μηδαμῶς νικησάτω τὸσόνδε μισεῖν, Soph. Aj. 1334, maîtrise-toi, ne te laisse pas emporter si loin par la haine; *au pass.* être vaincu, surpassé, succomber, Il. 23, 656, 663, 704; Att.; *fig.* v. ὕπνω, Eschl. Ag. 290; ἡδονῇ, Soph. El. 1272, être vaincu par le sommeil, par le plaisir; ὑπὸ τοῦ κακοῦ, Thc. 2, 51, par le mal; λόγοισιν, Eschl. Ag. 583, être vaincu par des paroles; convaincu; ὑπὸ τῶν μεγίστων νικηθέντες, Thc. 1, 76, ayant été dominés, déterminés par les motifs les plus importants; *qqf. avec le gén. à cause de l'idée de comparatif contenue dans le verbe*: ἦν τοῦτο νικηθῆς ἐμοῦ, Ar. Nub. 1087, si tu es vaincu par moi là dedans, si tu m'es inférieur en cela; λόγοις φίλων νικάσθαι, Soph. Aj. 330, se rendre aux désirs de ses amis || ➤ *Act. prés. opt.* 3 sg. νικάω (p. νικάοι) Plat. Leg. 658, et νικάω, Tyrt. 12, 4; Xén. Hell. 6, 5, 6; *part. dat. pl. dor.* νικῶντεςσι, Pd. O. 7, 10. *Impf. 3 sg. dor.* νίκη, Pd. N. 5, 5. *Impf. itér. 1 pl.* νικάσκομεν, Od. 11, 512. *Fut. inf. épq.* νικησέμεν, Il. 7, 192. *Conjug. dor.* νικά- (p. νικη-) f. νικάσω, ao. ἐνίκησα, etc. Pd. I. 8, 65, etc.; Thc. 8, 7, etc.; *part. dor.* νικάσαις, Pd. O. 5, 8, etc. *Moy. fut. dor.* νικαξοῦμαι, Thc. 21, 32 *dout.* (νίκη).

Νικεύς (ὁ) [i] Nikée, h. Pd. O. 11, 86 (νίκη).

νικέω-ῶ [i] c. νικάω, NT. Apoc. 2, 7, 17; 15, 2.

1 νίκη, ης (ῆ) [i] 1 victoire, Il. 7, 312; 13, 609, etc.; Pd. O. 8, 66; 1, 2, 13, etc.; Soph. Ant. 133; Xén. Cyr. 4, 1, 15, etc.; *au plur.* Eur. (Plut. Nic. 17); Ar. Eq. 535; *avec le gén. du vainqueur*: v. τῶν Ῥωμαίων, Pol. 22, 1, 1, victoire des Romains; cf. Xén. Mem. 3, 4, 5; *ou du vaincu*: *fig.* ἡ τῶν ἡδονῶν νίκη, Plat. Leg. 840 c, la victoire sur les plaisirs; εἴη δ' ἐπὶ νίκη, Eschl. Ch. 870, que ce soit pour la victoire! que cela réussisse! || 2 gain d'un procès, Od. 11, 545 || ➤ *Dor.* νικά, Pd. ll. cc. (p. νείκη, Inscr.; de la R. Nex, porter, cf. ἡνεγκον, ἐνήνοχα, litt. le prix qu'on remporte).

2 νίκη, v. νίκημι.

Νίκη, ης (ῆ) [i] Nikè, c. à d. la Victoire personnifiée, Hés. Th. 384, particul. surn. d'Athènes, à Athènes, Soph. Ph. 134; Eur. Ion 457 || ➤ *Dor.* Νικά, Pd. N. 5, 42, etc.;

Soph. Ant. 148; Eur. I. c. (v. le préc.).

*νικήεις, dor. νικάεις, ἀεσσα, ἀεν [iā] victorieux, Anth. 7, 428 (νίκη).

νίκημα, ατος (τὸ) [i] victoire remportée, prix de la victoire, Pol. 1, 87, 10, etc.; DS. 4, 33, etc.; Plut. Lyc. 22, etc. (νικάω).

νίκημι [vi] (seul. prés. Thc. 7, 40, Anth. 7, 743, et *impf.* 3 sg. νίκη, Pd. N. 5, 8; Thc. 6, 46 *dor.*) c. νικάω.

Νικήρατος, ου (ὁ) [iā] Nikèratos, h. Thc. 3, 91 (νίκη, ἐρατός).

Νικήτας, ου (ὁ) [i] Nikètas, h. A. Pl. 47 (cf. Νικήτης).

νικητέον [i] vb. de νικάω, Eur. Bacch. 953.

νικητήριος, α, ον [vi] qui concerne la victoire ou le vainqueur, Xén. Conv. 6, 1; Plat. Leg. 832 e; τὸ νικητήριον, Xén. Cyr. 8, 3, 33; Hell. 6, 2, 28; Plat. Leg. 943 c, le prix de la victoire: τὰ νικητήρια (s. e. δῶρα) prix de la victoire, Xén. Cyr. 2, 1, 24; Plat. Leg. 657 e; Eur. Alc. 1031; ou (s. e. ἱερά) fête en l'honneur de la victoire: νικητήρια ἐστιᾶν, Xén. Cyr. 8, 4, 1; Plut. Phoc. 20, célébrer la victoire par un banquet (νικάω).

Νικήτης, ου (ὁ) Nikètès, *propr.* « le Vainqueur », h. Anth. 11, 188; Philstr. V. soph. 1, 19 (νικάω).

νικητικός, ῆ, ὄν [vi] propre à vaincre ou à faire vaincre, Xén. Mem. 3, 4, 11 || Cp. -ώτερος, Pol. 26, 2, 4; sup. -ώτατος, Plut. Philop. c. Flam. 2 (νικάω).

νικήτωρ, ορος (ὁ) [i] vainqueur, au pl. les Vainqueurs, n. d'une légion, à Rome, DC. 55, 23 (νικάω).

νικηφορέω-ῶ [i] remporter la victoire, Eur. Bacch. 1147 (νικηφόρος).

*νικηφορία, dor. νικαφορία, ας (ῆ) [viā] victoire remportée, victoire, Pd. P. 1, 115; O. 11, 62, etc. (νικηφόρος).

νικη-φόρος, ος, ον [i] 1 qui donne (*propr.* qui apporte) la victoire, Eschl. Ch. 148 || 2 qui remporte la victoire, victorieux; vainqueur, Pd. O. 1, 115, etc.; Plat. Leg. 953 d, etc.; *en parl. de choses*, Pd. O. 2, 5, etc.; Eschl. Eum. 477, etc.; Soph. Tr. 186; Plat. Phil. 27 d; v. παγκρατίου, Xén. Conv. 2, 5 (cf. Mem. 3, 4, 5, Ages. 9, 7), vainqueur au pancrace || 3 qui concerne la victoire ou le vainqueur, Pd. O. 13, 14 || ➤ *Dor.* νικαφόρος [ā] Pd. ll. cc. (νίκη, φέρω).

Νικιάδης (ὁ) [viā] Nikiadès, h. Thc. 4, 118; Dém. 1305, 1 (patr. de Nicias).

Νικιάος, ἀά, ἀον, de Nikias, Thc. 28, 9 *gén. fém. éol.* -άας *conj.* (Nicias).

Νικίας, ου (ὁ) [vi] Nikias (Nicias): 1 *général athénien*, Thc. 2, 85 || 2 autres, Thc. 11, 2; Plut. Fluv. 20, 4 || ➤ *Voc.* -ία, Plat. Lach. 178 c, etc.; Thc. 12, 2; 13, 2; *gén. épq.* -ίω, Anth. 9, 81, 792. *Dans les inscr. att. l'orthogr. flotte entre les formes Νικάς et Νικέας*, CIA. 1, p. 238, etc.; v. Meisterh. p. 90, 3 (νίκη).

Νικιάς, ἀδος (ῆ) [viā] Nikias, f. Anth. 6, 210 (cf. le préc.).

Νικίδης, ου (ὁ) [vi] Nikidès, h. Dém. 991, 14 (Nicias).

Νικίειος, ος, ον [vi] de Nicias, Plut. Alc. 14 (Nicias).

Νικίππη, dor. -α (ῆ) [vi] Nikippè, f. Call. Cer. 43 (cf. le suiv.).

Νικ-ιππίς, ἰδος (ῆ) [νῖδ] Nikip-
pis, f. ANTH. 7, 186 (fém. du suiv.).

Νικ-ιππος, ου (ὀ) [νῖ] Nikippos,
h. DÉM. 1212, 3 (νικάω, ἵππος).

Νίκις, ἰδος (ὀ) [ῖκ] Nikis, h. ANTH.
6, 326 (νικάω).

Νίκις, ἰδος (ῆ) [ῖκ] Nikis, f. ANTH.
7, 298 (cf. le préc.).

Νικίων, ὠνος (ὀ) [νῖ] Nikiôn, h.
PLUT. Phoc. 13 (νίκη).

νικό-βουλος, ος, ον [ῖ] qui l'em-
porte dans le conseil, AR. Eq. 615 (νι-
κάω, βουλή).

Νικό-βουλος, ου (ὀ) [ῖ] Nikobou-
los, h. DÉM. 966 (v. le préc.).

Νικο-γένης, ους (ὀ) [ῖ] Nikogé-
nès, h. PLUT. Them. 26, 28 (νικάω, γέ-
νος).

Νικό-δαμος, v. le suiv.

Νικό-δημος, ου (ὀ) [ῖ] Nikodèmos,
h. DÉM. 549, 23; ESCHN. 24, 30, etc. ||

→ Dor. Νικόδαμος [ᾱ] PAUS. 5, 25,
7 (νικάω, δῆμος).

Νικο-δίκη, ης (ῆ) [ῖ] Nikodikè, f.
AR. Lys. 321 (fém. du suiv.).

Νικό-δικος, ου (ὀ) [ῖ] Nikodikos,
h. ANTH. 7, 302 (νικάω, δίκη).

Νικό-δρομος, ου (ὀ) [ῖ] Nikodro-
mos, h. HDT. 6, 88 (νικάω, δρόμος).

Νικό-δωρος, ου (ὀ) [ῖ] Nikodôros,
h. EL. V. H. 2, 23 (νίκη, δῶρον).

Νικο-κλής, εους (ὀ) [ῖ] Nikoklès,
h. PD. I. 7, 62 || → Voc. -κλεις, PLUT.

Phoc. 36; gén. poét. -κλέος, PD. l. c.
(νικάω, κλέος).

Νικο-κράτης, ους, acc. ην (ὀ) [ῖᾱ]
Nikokratès, h. PLUT. Mul. virt. 19 (νί-
κη, κράτος).

Νικο-κρέων, οντος (ὀ) [ῖ] Niko-
kréôn, roi de Chypre, PLUT. Alex. 19,
etc. (νίκη, κρέων).

Νικολάδας, v. le suiv.

Νικολαΐδας, α (ὀ) [ῖᾱᾱ] Nikolaï-
das, h. PAUS. 6, 10, 5 || → Par contr.

Νικολάδας, ANTH. 13, 19.

νικόλαον (τὸ) mot crétois, sorte
de figue, HERMON. (ATH. 76 f); cf. ATH.

652 a.

Νικό-λαος, ου (ὀ) [ῖᾱ] Nikolaos, h.
PLUT. Brut. 53, etc. || → Par contr.

Νικόλας, THC. 2, 67; ion. Νικόλεως,
HDT. 7, 134; gén. Νικόλεω, HDT. 7, 137

(νικάω, λαός).

Νικόλεως, v. le préc.

Νικό-λοχος, ου (ὀ) [ῖ] Nikolokhos,
h. XÉN. Hell. 5, 1, 6, etc.; DL. 9, 12

(νικάω, λόχος).

νικο-μάχας, α (ὀ) [ῖᾱᾱ] vainqueur
dans le combat, SOPH. fr. 765 (νικάω,
μάχη).

Νικομάχειος, ος, ον [ῖᾱ] de Niko-
makhos, ARSTT. Nic. titre (Νικόμα-
χος).

Νικο-μάχη, ης (ῆ) [ῖᾱ] Nikoma-
khè, f. PLUT. Them. 32; ANTH. 5, 71

(cf. Νικόμαχος).

Νικομαχίδης, ου (ὀ) [ῖᾱῖ] Niko-
makhidès, h. Lys. 184 || → Voc. -η,
XÉN. Mem. 3, 4, 1 (patr. du suiv.).

Νικό-μαχος, ου (ὀ) [ῖᾱ] Nikoma-
khos, h. PD. I. 2, 22; THC. 4, 89; XÉN.

An. 4, 6, 20 (νικάω, μάχη).

Νικο-μένης, ους (ὀ) [ῖ] Nikomè-
nès, h. Lys. 131 fin (νικάω, μένος).

Νικομήδεια, ας (ῆ) Nikomèdeia
(Nicomédie,auj. ruines de Isnik-
mid) v. de Bithynie, PLUT. Luc. 13.

Νικο-μήδης, ους (ὀ) [ῖ] 1 Nikomè-
dès (Nicomède) h. roi de Bithynie,
PLUT. Syll. 22, 24; Alex. 1, etc. || 2

autres, THC. 1, 107; PLUT. Them. 32,
etc. || → Voc. Νικόμηδες, ANTH. 8,

139; gén. épq. -εος, ANTH. 8, 140; acc.
-η, STR. 624; APP. Mithr. 4, etc.; et
-ην, PLUT. Syll. 24, Alex. 1 (νίκη, μή-
δομαι).

Νικο-νόη, ης (ῆ) [ῖ] Nikopoè, f.
ANTH. 6, 292; 11, 71 (νίκη, νόος).

νικοπολέω-ᾱ [ῖ] vaincre, SPT.
Esdr. 3, 8 (νικοποίος).

νικο-ποιός, οὔ (ὀ, ῆ) [ῖ] qui produit
la victoire, d'où vainqueur, AQU. Ps.

4, 1 (νίκη, ποιέω).

Νικό-πολις, εως (ῆ) [νῖ] Nikopo-
lis: 1 n. de diverses villes, particul.

v. d'Épire (auj. Paleoprevyza) ANTH.
9, 553; PLUT. Ant. 62, etc. || 2 f. ANTH.

7, 340 (νίκη, πόλις).

νῖκος, εος-ους (τὸ) [ῖ] c. νίκη,
ORPH. Arg. 585; A. PL. 5, 381; SPT.

Esdr. 3, 9; NT. Matth. 12, 20.

νικοστράτειος βότρυς (ὀ) sorte
de vigne attique, ATH. 654 a (Νικό-
στρατος).

Νικο-στράτη, ης (ὀ) [ῖᾱ] Nikos-
tratè, f. PLUT. Rom. 21 || → Dans

une inscr. att. Νικοστράτη, v. Meis-
lerh. p. 69 c.

Νικό-στρατος, ου (ὀ) [ῖᾱ] Niko-
stratos, h. THC. 3, 75; XÉN. Hell. 2, 4, 6;

PLAT. Ap. 33 e, etc. (νίκη, στρατός).

Νικοτέλεια, ας (ῆ) [ῖ] Nikotéléia,
f. RHIAN. (E. BYZ. v. Δώτιον) (v. le

suiv.).

Νικο-τέλης, ους (ὀ) [ῖ] Nikotélès,
h. CALL. Ep. 20, 2 || → Acc. -η [ῖ]

HERM. (ATH. 438 c), ou -ην, ANTH. 7,
453 (νίκη, τέλος).

Νικο-φάνης, ους (ὀ) [ῖᾱ] Niko-
phanès, h. DIN. 43, 16 || → Acc.

-η, POLÉM. (ATH. 567 b) POL. 2, 48, ou
-ην, DIN. l. c. (νίκη, φαίνω).

Νικό-φημος, ου (ὀ) [ῖ] Nikophè-
mos, h. XÉN. Hell. 4, 8, 8; DÉM. 1132, 27

(νίκη, φήμη).

Νικο-φῶν, ὠντος (ὀ) [ῖ] Niko-
phon: 1 poète de l'ancienne comé-
die || 2 autres, ANTH. 6, 256 (νίκη,

φῶν).

Νικο-χάρης, ους (ὀ) [ῖᾱ] Nikokha-
rès, poète de l'ancienne comédie (νί-
κη, χαίρω).

νικύλεα, ὦν (τὰ) sorte de figuier,
en Crète, ATH. 76 f.

Νικύλλα, ης (ῆ) [ῖ] Nikylla, f.
ANTH. 11, 68 (νίκη).

Νικύρτα (ῆ) Nikyrta, f. HIPPO-
cr. 49 Bgk.

Νικῶ, οὔς (ῆ) [ῖ] Nikô, f. ANTH. 5,
150, etc. (νίκη).

Νικῶν, ὠνος (ὀ) [ῖ] Nikôn, h. THC.
7, 19 (νίκη).

Νικωνίδης, ου (ὀ) [ῖῖ] Nikônidès,
h. PLUT. Luc. 10 || → Dor. Νικωνί-
δας, THC. 4, 78 (patr. du préc.).

νικ-ωφέλης, ους (ὀ) propr. « qui
aide à la victoire », en parl. des

joueurs de flûte ou musiciens d'ar-
mée, POLL. 4, 77 (νίκη, ὠφέλειω).

νίμμα, ατος (τὸ) eau pour se laver,
DROM. (Com. fr. 3, 541) (νίπτω).

νίν [ῖ] enclit. acc. du pron. dor.
et att. de la 3^e pers. I sg. 1 c. αὐτόν,

EUR. Or. 1665 || 2 c. αὐτήν, EUR. Or.
1633 || 3 c. αὐτό, PD. P. 4, 242; ESCHL.

Ch. 542 || II plur. 1 c. αὐτούς, ESCHL.
Suppl. 729; SOPH. O. R. 868 || 2 c. αὐ-
τάς, SOPH. O. C. 1123 || 3 c. αὐτά, SOPH.

El. 436, 624.

Νίνιοι, ὦν (οἱ) les Ninivites, HDT.
3, 155 (Nínos 1).

νίνος, ου (genre inconnu) autre
n. de la plante ἐλένιον, GAL. 13,
943.

1 Νίνος, ου (ὀ) Ninos, épouse de
Sémiramis, PLAT. Leg. 685 c.

2 Νίνος, ου (ῆ) Ninos: 1 autre n.
de Ninive, anc. capitale de l'Assy-
rie, HDT. 1, 103; ARSTT. H. A. 8, 19, etc.

|| 2 f. DÉM. 995, 10.

Νιόβη, ης (ῆ) Niobè: 1 fille de
Tantale, femme d'Amphion, A. PL.

132, etc. || 2 fille de Phoronée, PLAT.
Tim. 22 b || → Dor. Νιόβα, SOPH.

El. 150; A. PL. l. c. Dans une inscr.
att. Νιόπη, v. Meisterh. p. 59 § 283.

νιπτήρ, ῆρος (ὀ) vase pour laver
les pieds, NT. Joh. 13, 5 (νίπτω).

νίπτρον, ου (τὸ) eau pour se laver,
ESCHL. (POLL. 10, 77); EUR. Hel. 1384;

ANTH. 12, 68, etc.; au pl. τὰ νίπτρα,
titre de la dernière partie du 19^e

chant de l'Odyssée, ARSTT. Poet. 16,
24 (νίπτω).

νίπτω (prés. et impf. réc. les au-
tres temps des Homère; f. νίψω, ao.

ἐνίψα, pf. νένιφα, pass. ao. ἐνίφην,
pf. νένιμαι; pour le prés. et l'impf.

dans les périodes homérique et at-
tique, v. νίζω) laver, particul. 1 la-

ver les pieds ou les mains, OD. 19, 376,
ou le corps, OD. 19, 505 || 2 laver, en

gén. IL. 10, 575; fig. φόνον, EUR. I. T.
1230, laver le sang d'un meurtre ||

Moy. (f. νίψομαι, ao. ἐνίψαμην) 1

laver sur soi ou pour soi: χεῖρας, OD.
2, 261, ou simpl. νίψασθαι, OD. 15,

137, se laver les mains || 2 enlever en
lavant: αἷμα, EUR. Bacch. 766, du

sang; φόνον, A. RH. 4, 541, le sang d'un
meurtre (R. Νίψ ou Νίῶ, laver; cf.

χέρνιψ).

Νιρεύς, εως (ὀ) [ῖ] Nirée, Grec
célèbre pour sa beauté, IL. 2, 671;

LUC. Tim. 23, D. mort. 9, 4 || → Gén.
épq. -ῆος, Q. SM. 6, 382; dat. épq. -ῆι,

Q. SM. 6, 44, etc.

Νίρος, ου (ὀ) [ῖ] Nîros, h. ANTH.
App. 396.

Νίσα, ης (ῆ) [ῖ] Nisa, v. de Béotie,
IL. 2, 508.

Νίσαια, ας (ῆ) Nisæa, port de Mégaride,
HDT. 1, 59; THC. 1, 114 || →

Ion. Νισαίη, HDT. l. c.

1 Νισαῖος, α, ον [ῖ] 1 de Nisæa,
port de Mégaride, THC. 12, 27 || 2 au

neutre, Νισαῖον πεδῖον, HDT. 7, 40,
plaine de Nisæon, en Médie, d'où

Νισαῖοι ἵπποι, HDT. 3, 106, chevaux
de Nisæon (Nîssa).

2 Νισαῖος, ου (ὀ) Nisæos, h. AND.
7, 21.

Νισιβηνοί, ὦν (οἱ) les habitants de
Nisibe, LUC. H. conscr. 15 (v. le suiv.).

Νισίβις, ἰδος ου ἰος (ῆ) ruines
près de Nisibe (auj. Nisibin) v. de

Mésopotamie, STR. 527; PLUT. Luc.
36, etc.

νίσσομαι, fut. de νίσσομαι.

Νίσος, ου (ὀ) [ῖ] Nisos: 1 fils de
Pandion, roi de Mégare, ESCHL. Ch.

619; SOPH. (STR. 392); d'où ῆ Νίσου
πόλις, EUR. II. f. 954, la ville de Nisos,

c. à d. Mégare; ὀ Νίσου λόφος, PD.
P. 9, 94, ou simpl. ὀ Νίσος, THC. 4, 118,

la colline de Nisos, près de Mégare
|| 2 autre, OD. 18, 127.

νίσσομαι (f. νίσσομαι [ῖ], ao. réc.
ἐνίσάμην [ῖ], pf. inus.) 1 aller, venir,

IL. 15, 577; HÉS. O. 235; avec un acc.
EUR. Ph. 1234 || 2 s'en aller, revenir,

OD. 4, 701 || → Impf. 3 pl. poét.
νίσσοντο, OD. 12, 119; 18, 566; fut. νί-
σομαι [ῖ] IL. 23, 76; prés. au sens d'un
fut. IL. 13, 186; 15, 577 (R. Νεῖς, aller,
v. νέομαι).

Νίσσος, ου (ὁ) Nissos, *h. Q.Sm.3, 231.*

Νισύριοι, ων (οἱ) les habitants de Nisyros, *Hdt.7,99 (Nίσυρος).*

Νισυρίτης, ιδος [ϊϋϊδ; *p.except. ιϋ*] *adj.f. de Nisyros, ANTH.9,21 (Nίσυρος).*

Νίσυρος, ου (ῆ) [ϊϋ] Nisyros (*auj. Nizzaria*) une des Sporades, avec une *v. du même nom*, *IL.2,676; STR.488.*

Νίτητις, ιος (ῆ) Nitêtis, fille d'Apriès, roi d'Égypte, *Hdt.3,1.*

νιτρία, ας (ῆ) lieu où l'on recueille le nitre, nitrière, *STR.803 (νίτρον).*

νιτρίτης, ιδος [ϊδ] *adj.f. qui contient du nitre, STR.12,14,8 Kram. (νίτρον).*

νίτρον, *ion. λίτρον*, ου (τὸ) nitre : 1 alcali minéral, sorte de soude ou natron dont on se sert pour lessiver, *Hec.573,37,44, etc. || 2 alcali végétal ou provenant de la cendre des végétaux pour le même usage, TH.H.P.2,4,2 || — Ion. λίτρον, Hdt.2,86; Hec.Aer.284.*

νιτρο-πηγικός, ῆ, ὄν, qui provient de la cristallisation de l'eau de nitre, *A.Tr.11, p.630 (νίτρον, πήγνυμι).*

νιτρόω-ω, lessiver avec du nitre, *SYN.152d (νίτρον).*

νιτρώδης, ης, ες, nitreux, *ARSTT. Probl.23,40,2; TH.C.P.2,5,1 (νίτρον, -ωδης).*

Νιτωκρις, ιος (ῆ) Nitôkris, reine d'Égypte, *Hdt.2,100, et de Babylone, Hdt.1,185.*

νίφα, *v. *νίψ.*

Νιφάντης (ὁ) Niphantès, litt. le Neigeux, anc. n. du Caucase, *PLUT. Fluv.5,3.*

νιφ-αργής, ῆς, ἐς [ϊ] blanc comme la neige, *OPRH.Arg.667 (*νίψ, ἀργός).*

νιφάς, ἄδος (ῆ) [ϊᾶδ] I *subst. 1* neige qui tombe, *IL.15,170; ESCHL.Pr.992; au pl. flocons de neige, IL.3,222; 12,156; 19,357; νιφάδες χιόνος, IL.12,278, m. sign.; fig. Pd.1,3,35; O.11,53, etc.; p. ext. pluie, Lyc.876 || 2 neige tombée, *Hdt.7,111 || II adj. f. neigeuse, SOPH.O.C.1060 || — Dat.pl. poét. νιφάδεσσι, Pd.O.7,34; νιφάδεσσιν, IL.3,222 (νίψω).**

Νιφάτης, ου (ὁ) [ϊᾶ] Niphatès (*auj. Hatrasch*) chaîne de mt. d'Arménie, *PLUT.Alex.31.*

νιφέμεν, *v. νίψω.*

νιφετός, οὔ (ὁ) [ϊ] 1 neige qui tombe, *IL.10,7; Od.4,566; Pd.(DH.Dem.7); Hdt.4,50,8,98; ARSTT.Mund.4 || 2 p. ext. pluie, NONN.6,267,324,359; 8,260 (νίψω).*

νιφετώδης, ης, ες [ϊ] neigeux, *ARSTT.Meteor.2,6; POL.3,72,3; PLUT.Crass.10, etc. (νιφετός, -ωδης).*

νιφο-βλής, ῆτος (ὁ, ῆ) [ϊ] c. les suiv. *ANTH.9,561.*

νιφό-βλητος, ος, ον [ϊ] c. le suiv. *OPP.C.1,428, etc.*

νιφό-βολος, ος, ον [ϊ] couvert de neige, propr. battu par la neige, *EUR.Ph.214, I.A.1284; AR.Au.952; PLUT.Sert.17 (*νίψ, βάλλω).*

νιφόεις, ὅεσσα, ὅεν [ϊ] 1 neigeux, couvert de neige, *IL.13,754; 18,616; Od.19,338; Hés.Th.117; Pd.P.1,20; SOPH.O.R.473 || 2 blanc comme de la neige, *Nic.AL.252, Th.881 (*νίψ).**

νιφό-κτυπος, ος, ον [ϊ] battu par la neige, *CASTOR.(ATH.455a) (*νίψ, κτύπος).*

νιφο-στιβής, ῆς, ἐς, [ϊ] où l'on

foule la neige sous les pieds, *SOPH.Aj.670 (*νίψ, στείβω).*

νίψω [ϊ] (*f. νίψω, ao. et pf. inus.*) 1 *intr.* neiger, faire tomber de la neige, *IL.12,280; Xén.Cyn.8,1; impers. νίψαι, AR.Ach.1141, Vesp.773, il neige; fig. Pd.1,6,5 || 2 tr.* couvrir de neige, d'où au pass. être couvert de neige, *Hdt.4,31; Xén.Hell.2,4,5; PLUT.M.648d; fig. en parl. de cheveux blancs, ANTH.6,198 || Moy. tomber sous forme de neige, ESCHL.Sept.213 || — Prés. inf. épq. νιφέμεν, IL.12,280. Ao. pass. ἐνίφθην, DH.12,8 (*νίψ; cf. lat. nix, nivis; ningere).*

***νίψ** (ῆ) seul. à l'acc. νίφα [ϊ] neige, *Hés.O.537 (cf. lat. nix, nivis, ningere).*

νίφαζ, *v. νίψω.*

Νιψαῖοι, ων (οἱ) les Nipsæes, pple thrace, *Hdt.4,93 (νίψ).*

νίψις, εως (ῆ) action de se laver, *PLUT.Pomp.73 (*νίπτω).*

νοέμβριος, ου (ὁ) = *lat. novem-ber*, le mois de novembre, *PLUT.Marc.3.*

νοερη-τόκος, ος, ον, qui est la source de l'intelligence, *SYN.315d (νοερός, τίκτω).*

νοερη-φόρος, ος, ον, qui porte aux choses idéales, *SYN.Hymn.1,121, p.1592 (νοερός, φέρω).*

νοερός, ἄ, ὄν, qui concerne l'intelligence, d'où : 1 de l'intelligence, intellectuel, *T.OCR.99e; PLAT.1 Alc.133c || 2* doué d'intelligence, intelligent, *Nic.AL.556; ANTH.9,525 (νόος).*

νοερο-τόκος, ος, ον, qui produit l'intelligence, *SYN.Hymn.3,167, p.1596 (νοερός, τίκτω).*

νοερώς, *adv. avec intelligence, STOB.Ecl.phys.p.936 (νοερός).*

νοέω-οῶ (*f. νοήσω, ao. ἐνόησα; pf. pass. νενόημαι*) I se mettre dans l'esprit : 1 par l'entremise des sens, d'où voir, s'apercevoir de, acc. *IL.3,21,30, etc.; Od.16,160, etc.; Xén.An.3,4,44; avec un acc. accompagné d'un part. IL.4,200; Od.20,367 || 2* par la réflexion, d'où comprendre, abs. *Od.21,257; acc. Od.18,228, etc.; SOPH.O.C.1034; Xén.Hell.5,4,31, etc.; avec l'acc. suivi de ὡς, Od.22,32 || II p.suite : 1* avoir dans l'esprit : τι, *IL.1,542, qqe ch.; νόον νοεῖν, IL.9,104, avoir une pensée dans l'esprit; v. φρεσί, IL.22,235; ἐν φρεσί, Od.3,26; μετά φρεσί, IL.20,310; κατά φρένα, IL.20,264, m. sign.; ὀρθά, Hdt.8,3, avoir dans l'esprit une pensée droite, juste || 2 méditer, projeter, acc. *IL.8,408; avec l'inf. IL.22,235; 24,560; SOPH.Ant.44; ἐσθλά τι, Hés.O.284; ou κακόν τι, Xén.Hier.1,15, Mem.2,2,9, avoir des intentions généreuses ou hostiles à l'égard de qqn || III abs. 1* avoir du bon sens, être prudent, sage, *IL.1,577; Od.16,136, etc. || 2* avoir un sens, une signification, *AR.Pl.55; PLAT.Rsp.335e, Crat.407e || Moy. 1* penser en soi-même, méditer, *SOPH.O.R.1487 || 2* penser à, inf. *IL.10,501 || — Prés. part. épq. et ion. νοεῦντες, Hés.O.261; Hdt.8,3; moy. ao. 3 sg. poét. νοήσατο, IL.10,501. — En ion. l'ao. le pf. et le pl. q. pf. contractent οη εν ω : au moy. ἐνωσάμην, THGN.1298; A.Rh.4,1409; CALL.fr.345; THCR.25,263. Pf. pass. νένωμαι,**

SOPH.fr.191; ANACR.10 Bgk; Hdt.9,53; pl. q. pf. ἐνενώμην, Hdt.1,77 (νόος).

νόημα, ατος (τὸ) I source de la pensée, intelligence, *Od.18,215; Hés.O.128, Th.656; PLAT.Conv.197e || II* pensée, c. à d. 1 réflexion, *IL.17,409; Od.2,363, etc.; Xén.Mem.4,3,13; PLAT.Parm.132b, etc.; t. de rhét. pensée, DH.Lys.6; Isocr.11, Dem.9, etc.; p.opp. à ὄνομα, « mot », Xén.Cyn.13,6 || 2* intention, projet, dessein, *IL.10,104; Od.8,548; AR.Vesp.1055 (νοέω).*

νοημάτιον, ου (τὸ) *dim. de νόημα*, *ARR.Epict.3,23,21.*

νοήμων, ων, ον, *gén. ονος* : 1 réfléchi, prudent, sage, *Od.2,282; 3,133; Luc.Philops.34 || 2* qui est dans son bon sens, *Hdt.3,34 (νοέω).*

Νοήμων, ονος (ὁ) Noêmôn, *h. IL.5,678; 23,612; Od.2,386, etc. (v. le préc.).*

Νόης (ὁ) Noès : 1 *fl. de Thrace*, *Hdt.4,49 || 2 n. de chien*, *Xén.Cyn.7,5.*

νόησις, εως (ῆ) 1 action de se mettre dans l'esprit, conception ou intelligence d'une chose, *PLAT.Ep.310a || 2* faculté de penser, intelligence, esprit, *PLAT.Tim.28a, 52a; Rsp.524b, 534a, etc.; PLUT.M.961c, etc. (νοέω).*

νοητέον, *vb. de νοέω*, *EUR.(CLÉM.45).*

νοητικός, ῆ, ὄν, doué de la faculté de penser, doué d'intelligence, *ARSTT.An.1,1,8, etc. (νοητός).*

νοητός, ῆ, ὄν : 1 *pass.* qu'on peut percevoir par l'intelligence, intellectuel, *PLAT.Tim.37a, Rsp.509d; PLUT.M.765a, 948c || 2 act.* doué d'intelligence, *ORACL.(LYD.de Mens.81,8) (νοέω).*

νοητῶς, *adv. de manière à être perçu par l'intelligence*, *SPT.Prov.23,1 (νοητός).*

νοθα-γενής, ῆς, ἐς, *dor. c. *νοθη-γενής [ᾱ]* de naissance illégitime, *EUR.Andr.912,942; Ion.592, etc. (νόθος, γένος).*

Νόθαρχος, ου (ὁ) Notharkhos, *h. DÉM.853 fin (v. ἀρχω).*

νοθεία, ας (ῆ) bâtardise, naissance illégitime, *PLUT.Them.1, etc. (νόθος).*

νόθειος, ος, ον, de bâtard : χρήματα νοθεῖα, *AR.Au.1656; Lys.(HARP.v° νοθεῖα)*, part d'héritage qui revient à l'enfant naturel (νόθος).

νοθευτής, οὔ (ὁ) qui altère, qui falsifie, *PROCL.Ptol.3,18, p.224 (νοθεύω).*

νοθεύω, abâtardir, d'où corrompre, altérer, *PLUT.M.373b; Luc.D.conc.7; SYN.Ep.143 (νόθος).*

νοθο-καλλοσύνη, ης (ῆ) beauté de mauvais aloi, *ANTH.11,370 (v. κάλλος).*

νόθος, η, ον, bâtard : I *au propre*, bâtard, de naissance illégitime, c. à d. né d'une esclave ou d'une concubine, *IL.2,727, etc.; Hdt.8,103; SOPH.Aj.1013; EUR.Hipp.962; p. opp. à γνήσιος, ISOCR.35c; PLUT.Art.30; au fém. IL.13,173; DÉM.1067,13 || II fig.* 1 bâtard, altéré, corrompu, *PLAT.Leg.741a, 587b || 2 faux*, *ANTH.9,86; t. d'anat. αἱ νόθαι (s. e. πλευραὶ) les fausses côtes, ARÉT.p.19,14; 42,5; en parl. d'écrits, apocryphe, ANTH.9,358.*

Νόθων, ωνος (ὁ) Nothôn, *h. Hdt.* 3, 100.

νόθως, *adv.* d'une façon non sincère, *SPT.* 3 *Macc.* 3, 17 (νόθος).

νοῖδιον, *p. contr.* νοῖδιον, *ου* (τὸ) pensée, *AR.* *Eq.* 100; *PHILSTR.* *p.* 586 (*dim.* de νοῦς).

νομαδία, *ας* (ῆ) [μᾶ] campement de tribus ou de pasteurs nomades, *ARR.* *M. rubr.* 20 (νομᾶς).

Νομαδία, *ας* (ῆ) la Numidie, *contrée d'Afrique*, *POL.*

νομαδιαῖος, *α, ου* [μᾶ] qui vit comme les peuples nomades, *ARR.* *M. rubr.* 20 (νομᾶς).

νομαδικός, *ή, όν* [ᾶ] qui concerne les peuples nomades, de nomade, *ARSTT.* *Pol.* 1, 8; *POL.* 8, 31, 7 (νομᾶς).

Νομαδικός, *ή, όν*, de Numidie, *POL.* 1, 19, 2, *etc.*; *PLUT.* *Luc.* 1; *Luc.* *M. cond.* 17.

νομαδικῶς [ᾶ] *adv.* comme les nomades, *STR.* 75 et 513 (νομαδικός) (Νομαδία).

νομαδίτης, *ου* (ὁ) [ᾶ] *c.* νομαδικός, *SYN.* 1569a *Migne.*

νομάζω, s'établir qqe part, résider, *NIC.* *Th.* 950 || *Moy.* paître, *NIC.* *Al.* 345 (νομᾶς).

* Νομαία, *ας, ιον.* Νομαίη, *ης* (ῆ) Nomæa, *propr.* « la pastoure », *n.* de chevre, *THEC.* 27, 40 (νομή).

νόμαιος, *α, ου*, conforme à l'usage, *HDT.* 2, 49; τὰ νόμαια, *HDT.* 1, 135, *etc.* coutumes, usage (νόμος).

νομαῖος, *α, ου*, qui concerne les troupeaux, de pâtre, de berger, *ANTH.* 6, 157; *CALL.* *fr.* 310 (νομή).

Νομαντία, *ας* (ῆ) Numance, *v.* d'Espagne, *PLUT.* *Æmil.* 22, *etc.*

Νομαντίνοι, *ων* (οἱ) les Numantins, *PLUT.* *T. Gracch.* 5 (Νομαντία).

νομάρχης, *ου* (ὁ) 1 nomarque, gouverneur d'un nome en Egypte, *HDT.* 2, 177 || 2 chef d'une tribu scythe, *HDT.* 4, 66 (νομός, ἄρχω).

νομαρχία, *ας* (ῆ) fonction de nomarque, gouvernement d'un nome, *DS.* 19, 85 *conj.* (νομάρχης).

νόμ-αρχος, *ου* (ὁ) *c.* νομάρχης, *ARSTT.* *OEc.* 2, 36.

νομᾶς, ἄδος (ὁ, ῆ) [ᾶδ] 1 qui paît, qui pature, *SOPH.* *Tr.* 271; *fig.* qui erre, *SOPH.* *O.C.* 687 || 2 qui change de pâturage, qui erre à la façon des troupeaux ou des conducteurs de troupeaux d'un pâturage à un autre, nomade, *XÉN.* *Hell.* 4, 1, 25, *etc.*; *particul.* en parl. des Scythes, *PD.* (*AR.* *Av.* 941); *ESCHL.* *Pr.* 711; des Ethiopiens, *HDT.* 1, 125 || ➤ *Dat. plur. poét.* νομάδεσσιν, *PD.* *l.c.* (νέμω).

Νομάς, ἄδος (ὁ, ῆ) [ᾶδ] de Numidie, *LUC.* *Nav.* 26; οἱ Νομάδες, *PLUT.* les Numides (*cf.* le préc.; *v.* Νομαδία).

Νομάς, ᾶ (ὁ) = *lat.* Numa, *roi de Rome*, *PLUT.* *Num.* 3, *etc.*; *LUC.* *V.H.* 2, 17.

νομέας, *ου* (ὁ) *c.* νομεύς, *ANTH.* 8, 17.

νόμευμα, *ατος* (τὸ) troupeau paisant, *ESCHL.* *Ag.* 1416 (νομεύω).

νομεύς, ἑως (ὁ) 1 distributeur, répartiteur, celui qui assigne à chacun sa part, son lot, *PLAT.* *Min.* 317a et d, 321b, *etc.* || 2 pâtre, pasteur, *particul.* berger (*p. opp.* à βουκόλος) *IL.* 17, 65; *OD.* 4, 413, *etc.*; *SOPH.* *O.R.* 1118; *XÉN.* *Cyr.* 8, 2, 14 || 3 au pl. varangues, poutres formant les flancs d'un navire, *HDT.* 1, 194; 2, 96 (νέμω).

νομευτικός, *ή, όν* : 1 qui concerne les pâtres ou le métier de pâtre, pastoral, *PLAT.* *Pol.* 267d; *EL.* *N.A.* 9, 31 || 2 habile à faire paître le bétail, *EL.* *N.A.* 14, 16 (νομεύω).

νομεύω : 1 mettre en pâture, *OD.* 9, 217, 336; *HH.* *Merc.* 492; d'où faire paître, *PLAT.* *Pol.* 265d, *etc.* || 2 *c.* νομάω, *CHRISTOD.* *Ecphr.* 352 || *Moy.* paître, *PLAT.* *Pol.* 295e (νομή).

νομή, ῆς (ῆ) I (idée de partager) partage, répartition : 1 en gén. *HDT.* 2, 52; *PLAT.* *Leg.* 736c; *PLUT.* *Lyc.* 23 || 2 *particul.* à Rome, distribution, gratification, largesse (*lat.* donativum) *HBN.* 3, 8, 8; 3, 10, 3; 5, 5, 15; 6, 8, 16 || 3 *p. suite*, part échue, lot, *DÉM.* 948, 10 || 4 application d'un bandage, *ORIB.* *p.* 96 *Mai* || II (idée de paître) 1 lieu pour paître, pâturage, pacage, *BATR.* 59; *HDT.* 1, 78; *SOPH.* *O.R.* 761; *XÉN.* *Cyr.* 6, 1, 24; *PLUT.* *M.* 330e || 2 herbe, fourrage, nourriture d'animaux, *PLAT.* *Criti.* 111c, 114e, *etc.* || 3 action de paître, *ARSTT.* *H.A.* 8, 10, 1; *fig.* action de se repaître, de dévorer, de ronger, en parl. d'ulcères, de fléaux, *etc.* *HPC.* *Prorrh.* 98; *POL.* 1, 48, 5; *PLUT.* *Alex.* 35, *M.* 165e (νέμω).

Νομήτωρ, ορος (ὁ) = *lat.* Numitor, *n. d'h. rom.* *PLUT.* *Rom.* 3; *ANTH.* 3, 19.

νομίζω (*f.* ἴσω, *att.* ἰῶ, *ao.* ἐνόμισα, *pf.* νενόμικα) I avoir en usage, *acc.* *HDT.* 1, 142, *etc.*; βίον ἀγρυποστερή, *ESCHL.* *Ch.* 1003, mener une vie de brigand; avec l'inf. avoir l'habitude de : νομίζουσι Διὶ θυσίαις ἔρδειν, *HDT.* 1, 131, ils ont coutume de faire des sacrifices à Zeus; *cf.* *HDT.* 1, 102; 3, 15, *etc.*; *XÉN.* *Hier.* 8, 3, *etc.*; en parl. des dieux reconnus : τούτους (τοὺς θεοὺς) πάντες οἱ Σκύθαι νενόμικασι, *HDT.* 4, 59, voilà les dieux que reconnaissent tous les Scythes; οὗς ἡ πόλις νομίζει θεοὺς οὐ νομίζων, *XÉN.* *Mem.* 1, 1, 1, ne reconnaissant pas les dieux que reconnaît l'Etat; *v.* δίκην, *EUR.* *El.* 324; νόμους *v.* *PLAT.* *Menex.* 237d, reconnaître et respecter le droit, les lois; νομίζουσιν Αἰγύπτιοι οὐδ' ἥρωσιν οὐδέν, *HDT.* 2, 50, les Egyptiens ne sont pas du tout habitués aux demi-dieux, *c. à d.* la coutume de les honorer n'est pas admise chez eux; *v.* ἀγῶσι καὶ θυσίαις, *THEC.* 2, 38, avoir l'habitude des jeux et des sacrifices; οὗτε τούτοις χρῆται, οὐθ' οἷς ἡ ἄλλη Ἑλλάς νομίζει, *THEC.* 1, 77, (aucun de vous) ne se conforme ni à ces usages, ni à ceux qu'admet le reste de la Grèce; ὥς οὐτε ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς αἰεὶ κατὰ ταῦτά νομίζομεν οὐτε ἀλλήλοις οἱ ἄνθρωποι, *PLAT.* *Min.* 315d, car les mêmes usages ne sont toujours en vigueur ni chez nous, ni chez les hommes entre eux; en parl. de monnaie : ἐν Λακεδαιμονίᾳ σιδηρῶν σταθμῶν νομίζουσι, *PLAT.* *Eryx.* 400b, à Lacédémone on emploie des poids de fer comme monnaie || 2 soumettre à des usages, à des coutumes, à des lois, d'où au pass. être administré par des lois, *HDT.* 1, 170 || 3 tenir pour, *PLAT.* *Leg.* 379c; *v.* τινὰ θεόν, *PLAT.* *Conv.* 202d, regarder quelqu'un comme un dieu; d'où en gén. tenir pour, croire, penser, juger, *PLAT.* *Phædr.* 258c, *Min.* 320b; ὥς νομίζεται, *ESCHL.* *Eum.* 32; *EUR.* *Alc.* 99;

οἷάπερ νομίζεται, *ESCHL.* *Ag.* 1046, comme c'est l'usage; avec une prop. inf. *HDT.* 6, 138; νομιζόμενος, *ή, ου*, passé dans l'usage, usuel, habituel; en parl. de tout ce qui est consacré par l'usage, de ce qui a force de loi, *HDT.* 1, 35, 49; *ATT.*; τὰ νομισθέντα, *EUR.* *Bacch.* 71; τὰ νομιζόμενα, *AR.* *Pl.* 1185, ce qui est consacré par l'usage; admettre un usage, introduire une coutume, *HDT.* 1, 113, 202; νομίζειν τι ἀπό τινος, *HDT.* 2, 51; *ou* παρά τινος, *HDT.* 4, 27, emprunter un usage à qqn; avec une prop. inf. *XÉN.* *Cyr.* 8, 5, 3; en ce sens avec le dat. ἀκοῇ νομίσαι, *THEC.* 4, 81, penser pour l'avoir entendu dire; νομίζοντα λέγειν, *PLAT.* *Phædr.* 257d, parler selon sa pensée; avec le gén. de la pers. regarder qqe ch. comme la propriété de qqn : τίς δ' εἶσ' ὁ χῶρος; τοῦ θεῶν νομίζεται; *SOPH.* *O.C.* 38, quel est ce pays? à quel dieu admet-on qu'il est consacré? *cf.* *SOPH.* *Ant.* 738; avec deux acc. τοὺς κακοὺς *v.* χρηστοὺς, *SOPH.* *O.R.* 610, regarder les méchants comme les bons; Ἑλλήνες ἤρξαντο νομισθῆναι, *HDT.* 2, 51, on commença à les prendre pour des Hellènes; avec l'inf. νομίζων ἱκανός εἶναι, *XÉN.* *Hell.* 3, 4, 11, pensant qu'il suffisait; avec la prop. inf. πάντες νομίζουσιν εἶναι θεοὺς, *PLAT.* *Leg.* 886a, tous pensent qu'il y a des dieux; avec un part. νομίζε, ἐὰν ἐμὲ ἀποκτείνης, ἄνδρα ἀγαθὸν ἀποκτείνων, *XÉN.* *An.* 6, 6, 24, sache que, si tu me fais mourir, tu fais mourir un homme courageux; abs. tenir pour bon de, inf. *XÉN.* *OEc.* 17, 9 || ➤ *Fut. moy. au sens pass.* νομοῦμαι, *HPC.* 6, 352 *Littre* (νόμος).

νομικός, *ή, όν* : 1 conforme à la loi, légal, *PLAT.* *Leg.* 625a; *ARSTT.* *Nic.* 8, 15 || 2 qui a l'expérience de la loi, qui connaît la loi, habile jurisconsulte, *STR.* 539; *ANTH.* 11, 382; *PLUT.* *Syll.* 36, *M.* 271e || *Sup.* νομικώτατος, *PLAT.* *Min.* 317e (νόμος).

νομικῶς [ῖ] *adv.* légalement, *ARSTT.* *Pol.* 8, 7; *PLUT.* *M.* 533b.

νόμιμος, *ή, ου* [ῖ] 1 en parl. de choses : conforme à l'usage, usuel, habituel, d'où légal, régulier, normal, *p. opp.* à ἀνομος, *XÉN.* *Cyr.* 1, 3, 17; νόμιμόν ἐστι, avec la prop. inf. *XÉN.* *Mem.* 1, 2, 49, il est juste que, *etc.*; τὸ νόμιμόν, *EUR.* *Hel.* 1270, la coutume ou la loi; τὰ νόμιμα, *THEC.* 3, 58; *XÉN.* *Mem.* 4, 6, 4; *PLAT.* *Leg.* 688a, *etc.* les usages ou les lois || 2 en parl. de pers. qui se conforme à l'usage, à la règle ou à la loi, *PLAT.* *Gorg.* 504d || *Cp.* -ώτερος, *PLAT.* *Hipp. ma.* 284e; *sup.* -ώτατος, *THEC.* 7, 68 || ➤ *Fém.* -ος, *ARSTT.* *Mund.* 6, 35 (νόμος).

νομιμότης, ητος (ῆ) [ῖ] légalité ou régularité, *JAMBL.* *V. Pyth.* 69, 229 (νόμιμος).

νομίμως, *adv.* 1 légalement, *THEC.* 2, 74; *XÉN.* *Cyr.* 5, 4, 15, *etc.*; *PLAT.* *Conv.* 182a, *etc.* || 2 selon les règles, *ATH.* 20e || *Cp.* -ώτερον, *XÉN.* *Mem.* 3, 5, 20; *PLAT.* *Soph.* 246d; *sup.* -ώτατα, *DC.* 78, 13 (νόμιμος).

νόμιος, ος, ου, qui concerne les pâtres ou les troupeaux, de pâtre, pastoral, *ATH.* 619c; *A.* *Rh.* 1, 577; *ANTH.* 6, 73, *etc.*; *particul.* protecteur des pâtres ou des troupeaux, ép. d'Hermès, *AR.* *Th.* 977; de Zeus, *ARCHYT.* (*STOB.* *Fl.* 2, 170); d'Apollon,

A. RH. 4, 1218; CALL. Ap. 47; de Pan, Hh. 19, 5 (νομή).

Νόμιος, ου (ὁ) Nomios, fils d'Apollon et de Kyrène, P. P. 9, 115 (νόμος).

νόμισις, εως (ή) [μῖ] action de croire, croyance, particul. croyance religieuse, THC. 5, 105 (νομίζω).

νόμισμα, ατος (τὸ) I tout ce qui est établi par l'usage, d'où: 1 coutume, règle, ESCHL. Sept. 269; EUR. I. T. 1471; AR. Nub. 248; d'où édit, loi, SPT. 2 Esdr. 8, 35 || 2 monnaie ayant cours, XÉN. Cyr. 4, 6, 12; AR. Ran. 720; EUR. Cycl. 160; PLAT. Rsp. 371 b, etc.; au plur. HON 1, 9, 17, etc. || II mesure, AR. Th. 348 (νομίζω).

νομισματο-πωλική, ής (ή) [αῖ] s. e. τέχνη, métier de changeur, PLAT. Soph. 223 c (νόμισμα, πωλέω).

νομιστέος, α, ον, vb. de νομίζω, PLAT. Rsp. 608 b; au neutre sg. PLAT. Soph. 230 d, etc.

νομιστεύομαι, être consacré par l'usage légal, avoir cours, en parl. de la monnaie, POL. 18, 17, 7; SEXT. p. 255, 5 (νομιστός).

νομιστί, adv.: 1 selon l'opinion commune, GAL. 3, 3 || 2 selon la loi, légalement, M. ANT. 7, 31 (νομίζω).

νομιστός, ή, όν, pensé, réputé, supposé, SEXT. Pyrrh. 3, 24, 232, p. 186 (vb. de νομίζω).

Νομίστρων, ωνος (genre inconnu) Nomistrôn (auj. Nusco) v. de Lucanie, PLUT. Marc. 24.

Νομίων, ονος (ὁ) [ῖ] Nomiôn, h. IL. 2, 871 (νόμος).

νομο-αίολος, ος, ον, aux modulations variées, TÉLEST. (ATH. 617 b) (νόμος, αἰόλος).

νομογραφέω-ῶ [ᾱ] donner des lois écrites, DS. 16, 70 (νομογράφος).

νομογραφία, ας (ή) [ᾱφ] action de donner des lois écrites, STR. 260 (νομογράφος).

νομο-γράφος, ος, ον [ᾱ] qui rédige des lois, PLAT. Phædr. 278 e; POL. 13, 1, 2; DS. 12, 25 (νόμος, γράφω).

νομο-δείκτης, ου (ὁ) qui explique les lois, jurisconsulte, PLUT. T. Gracch. 9 (v. δείκνυμι).

νομο-διδάκτης, ου (ὁ) [ῖ] qui enseigne le droit, PLUT. Cato. ma. 20 (v. διδάσκω).

νομο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [ῖα] c. le préc. NT. Luc. 5, 17; Rom. 3, 19.

νομο-δίφας, ου (ὁ) [ῖ] qui cherche dans une loi, GAL.

νομο-δότης, ου (ὁ) qui donne des lois, SYMM. Ps. 75, 13 (v. δίδωμι).

νομοθεσία, ας (ή) 1 action de donner des lois, PLAT. Leg. 683 b, Rsp. 427 a, etc.; au pl. PLAT. Leg. 707 d; ARSTT. Rhet. 1, 1, 7 || 2 code de lois, LYS. 186, 35; SPT. 2 Macc. 6, 23 (νομοθέτης).

νομοθέσμως, adv. c. νομικῶς, SPT. Prov. 29, 45 (v. θεσμός).

νομοθέτω-ῶ (f. ἤσω, ao. ἐνομοθέτησα, pf. νενομοθέτηκα) 1 donner des lois, XÉN. Ap. 15; PLAT. Leg. 708 c; au pass. être doté de lois, PLAT. Leg. 656 d; être institué à titre de loi, DS. 16, 82 || 2 décider par une loi: τι, PLAT. Leg. 662 c, qqe ch.; νενομοθετημένον ἐστίν, avec une prop. inf. ARSTT. Pol. 6, 4, il est établi par la loi que, etc. || Moy. 1 abs. instituer des lois pour soi, se donner des lois, PLAT. Theæt. 178 a, Rsp. 398 b, etc. ||

2 instituer pour soi par une loi, acc. PLAT. Leg. 828 a (νομοθέτης).

νομοθέτημα, ατος (τὸ) ce qui est fixé par une loi, acte législatif, HPC. 1, 22; PLAT. Leg. 913 c, etc.; ARSTT. Pol. 5, 8 (νομοθετέω).

νομο-θέτης, ου (ὁ) législateur, ATT.; au pl. les Nomothètes, commission de 501, 1001 ou 1501 membres, selon l'époque, chargés de reviser la législation courante, à Athènes, DÉM. 706, 22; 708 fin; AND. 11, 30; ARSTT. Pol. 2, 9, etc. (νόμος, τίθημι).

νομοθέτησις, εως (ή) action de donner des lois, PLAT. Leg. 876 d (νομοθετέω).

νομοθετητέος, α, ον, vb. de νομοθετέω, PLAT. Rsp. 459 e, etc.

νομοθετικός, ή, όν: 1 de législateur, PLAT. Crat. 437 e; ή νομοθετική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 464 c, etc. fonction de législateur || 2 habile à faire des lois, PLAT. Leg. 657 a; ARSTT. Nic. 10, 9 (νομοθέτης).

νομοθετικῶς, adv. à la façon d'un législateur, CHRYS. 3, 485.

νομο-θήκη, ης (ή) c. νομοθεσία, TIM. PHL. Ep. 35.

νομο-μαθής, ής, ές [ᾱ] qui connaît les lois, jurisconsulte, CHRYS. 3, 791 (νόμος, μαθάνω).

νομόν-δε, adv. au pâturage, avec mouv. IL. 18, 575; OD. 9, 438 (νόμος, -δε).

νομο-ποιός, ός, όν, qui compose des airs de musique, DL. 2, 104 (νόμος, ποιέω).

νομός, οῦ (ὁ) propr. « part, portion », d'où: I division de territoire, particul. 1 province, district, région, P. O. 7, 62; SOPH. O. C. 1064; EUR. Rhes. 477; HDT. 5, 92, etc. || 2 nome d'Égypte, HDT. 2, 166; STR. 541 || 3 satrapie des empires babylonien ou persan, HDT. 1, 192; 3, 90, etc. || 4 zone de territoire en Scythie, HDT. 4, 62, etc. || II pâturage, pacage, OD. 10, 159; EUR. Cycl. 61, d'où herbe, fourrage, Hh. Merc. 198, et, p. ext. nourriture, HÉS. O. 524; AR. Av. 239; fig. ἐπέων πολλὸς νομός, IL. 20, 249, propr. vaste est le champ des paroles, c. à d. on peut parler et s'injurier indéfiniment (νέμω).

νόμος, ου (ὁ) I ce qui est attribué en partage, d'où ce qu'on possède ou dont on fait usage, d'où usage, coutume, HÉS. Th. 66; avec l'inf.: τόνδε νόμον διέταξε Κρονίων, ἰχθύσι μὲν καὶ θηρσί καὶ οἰωνοῖς ἐσθόμεν ἀλλήλους, HÉS. O. 276, le fils de Kronos a établi pour les poissons, les bêtes sauvages et les oiseaux de proie cette coutume qu'ils se mangent les uns les autres; κατὰ νόμον, HÉS. Th. 417; HDT. 1, 64; dor. κὰν νόμον, P. O. 8, 103, selon l'usage, d'après la coutume; οἱ κατὰ νόμον ὄντες θεοί, PLAT. Leg. 904 a, les dieux traditionnels, reconnus par l'État; νόμου χάριν, ANTH. 6, 349; 11, 141, pour l'amour de la coutume, pour se conformer à l'usage; θεῶν νόμοι, P. P. 2, 81, les usages des dieux; γυναικεῖος νόμος, ESCHL. Ag. 594, la coutume des femmes; ἐν Ἀδραστείῳ νόμῳ, P. P. N. 10, 52, d'après le règlement des jeux Néméens || II p. suite: 1 opinion générale, maxime, HDT. 4, 39; d'où règle de conduite, SOPH. Tr. 613 || 2 usage, coutume ayant force de loi, loi: νόμῳ, ATT. d'après

la loi; νόμῳ καὶ δίκῃ, ATT. d'après la loi et le droit; νόμῳ καὶ ἔθει, PLAT. Crat. 384 d, selon le droit et la coutume; avec un gén.: οὗτός τοι πεδίων πέλεται νόμος, HÉS. O. 386, telle est la loi pour les pays de plaine; φαρμάκων νόμον, P. P. N. 3, 96, l'usage dans l'emploi des remèdes; ἐς χειρῶν νόμον ἀπικέσθαι, HDT. 9, 48, en venir aux mains || 3 t. de mus. mode musical, en parl. des cinq modes phrygien, lydien, ionien, éolien et dorien: νόμοι φδοῆς, Hh. Ap. 20, les modes du chant, d'où air, chant, ESCHL. Pr. 575, Ch. 823; SOPH. fr. 414; νόμος δξός et ὀρθιος, ESCHL. Sept. 954, Ag. 1153; AR. Eq. 1279, mélodie qui se chante sur un ton élevé.

νομοφυλακέω-ῶ [ῶα] être gardien des lois, ARSTT. Ath. 8, 4; LIB. t. 4, 28, p. 801 (νομοφύλαξ).

νομοφυλακία, ας (ή) [ῶα] charge de gardien des lois, PLAT. Leg. 961 a; ARSTT. Pol. 6, 8 (νομοφύλαξ).

νομοφυλακικός, ή, όν, qui observe les lois, HIÉROCL. Pyth. p. 114, 117.

νομοφυλακίς, ίδος (ή) [ῶαῖδ] fém. du suiv. PHIL. 1, 584.

νομο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῶα] gardien des lois, magistrat chargé de veiller à l'exécution des lois, nom postérieur des Onze (v. ἑνδεκα) à Athènes, XÉN. OEc. 9, 15; PLAT. Leg. 671 d, Ep. 356 d; ARSTT. Pol. 3, 16 (νόμος, φύλαξ).

νομώδης, ης, ες, qui ronge, A. APHR. Probl. 1, 92 (νομή, -ωδης).

νομ-φδός, οῦ (ὁ) interprète (propr. chanteur) des lois, STR. 539 (νόμος, ᾄδω).

νόναι et νόνναι, ὦν (αι) = lat. nonæ, PLUT. Num. 2; cf. νῶναι.

Νόννος, ου (ὁ) Nonnos, poète grec.

νοο-βλαβής, ής, ές [ᾱ] qui a l'esprit malade, insensé, NONN. Jo. 12, 40 (νόος, βλάπτω).

νοο-ειδής, ής, ές, doué d'intelligence, semblable à l'intelligence, PLOT. Enn. 5, 1, 3, p. 484 d; 5, 3, 8, p. 504 fin.

νοό-πλαγκτος, ος, ον, dont l'esprit est égaré, NONN. 9, 255 (νόος, πλάζω).

νοο-πλανής, ής, ές [ᾱ] 1 pass. qui est dans l'erreur, dont l'esprit s'égare, NONN. 4, 197 || 2 act. qui égare la raison, NONN. 29, 69 (νόος, πλανάω).

νοό-πληκτος, ος, ον, qui frappe ou trouble la raison, ANTH. 6, 71 (v. πλήσσω).

νοο-πλήξ, ήγος (ὁ, ή) c. le préc. TRYPH. 275.

νοο-ποιός, ός, όν, qui crée l'intelligence, PLOT. Enn. 6, 8, 18, p. 753 c (v. ποιέω).

νόος-νοῦς, νόου-νοῦ (ὁ) I faculté de penser, d'où: 1 intelligence, esprit, pensée: ἄλλος ὄμμα, θατέρα δὲ νοῦν ἔχειν, SOPH. Tr. 272, avoir les yeux et l'esprit dirigés d'un autre côté, c. à d. occupés à autre chose; τὸν νοῦν ἔχειν πρὸς τινα οὐ τι, ATT. diriger sa pensée, son attention sur qqn ou qqe ch.; ἐν νῷ ἔχειν, PLAT. Rsp. 490 a, avoir dans l'esprit, dans la mémoire; ἐν νῷ ἔχειν τινα, PLAT. Euthyd. 2 b, se souvenir de qqn; avec ὡς, HDT. 5, 91 || 2 p. suite, intelligence, sagacité, sages-

se: νόω, Od. 6, 320; σύν νόω, Hdt. 8, 36, 138, avec bon sens, avec intelligence, avec réflexion; οὐδενὶ ξὺν νόῳ, PLAT. Crit. 48c, sans aucune intelligence; παρὰ νόον, IL. 20, 133, sans motif raisonnable; νοῦ κενός, SOPH. O. C. 931, sans esprit, inintelligent, déraisonnable; νοῦν ἔχειν, SOPH. Tr. 553; AR. Ran. 535, avoir de l'esprit, être intelligent, avisé; σμικρὸν νοῦν ἔχειν, PLAT. Gorg. 500c, ou σμικρὸν νοῦ κεκτῆσθαι, PLAT. Leg. 887e, n'avoir qu'un peu d'esprit; νοῦν ἴσχειν περί τι, PLAT. Rsp. 534b, se bien connaître à qqe ch.; νοῦν ἔχειν avec l'inf. SOPH. El. 1013, avoir l'intelligence de, apprendre à, etc.; νοῦν οὐκ ἔχειν avec l'inf., impers. SOPH. Ant. 68, cela n'a pas le sens commun, cela est absurde, déraisonnable || 3 pensée, projet, intention, manière de voir: νόον νοεῖν, IL. 9, 104; βουλευεῖν, Od. 5, 23, avoir une intention, un dessein; τρέπειν τινὶ ἐπὶ νόον, Hdt. 3, 21, déterminer qqn à; ποιεῖν τινὶ ἐπὶ νόον, Hdt. 1, 27, mettre à qqn qqe ch. dans l'esprit, lui suggérer une idée ou une résolution; ἐν νόῳ ἔχειν, avoir dans l'esprit, avoir l'intention de, projeter de, avec l'inf. Hdt. 1, 10, 77; Thc. 4, 8, 85; PLAT. Rsp. 344d; τί ἐν νόῳ ἔχεις; Xén. An. 3, 3, 2; PLAT. Conv. 215a, qu'as-tu l'intention de faire? || 4 dans la philosophie d'Anaxagore, νοῦς, l'être intelligent, qui pour la première fois donna le mouvement à la matière, DL. 2, 6 || 5 pensée, sens d'un mot, d'un discours, Hdt. 7, 162; AR. Ran. 1439; POL. 5, 83, 4; Luc. Pr. 3, Lex. 1 || II 1 âme, cœur: χαῖρε νόω, Od. 8, 78, il se réjouit dans son cœur; κεῖθε νόω, IL. 1, 363; 16, 19, cache-le dans ton cœur; χόλος νόον οἰδάνει, IL. 9, 554, la colère gonfle l'âme || 2 disposition de l'âme, sentiment, manière de penser, Od. 3, 147, etc.; ἀνθρώπων νόος, Od. 1, 3, l'esprit des hommes, leur façon de penser; νοῦν ἔχω τὸν αὐτόν, AR. Pl. 993, je pense encore de même; p. opp. à ἔπειτα, Od. 18, 282; à γλῶσσα, SOPH. O. C. 935 || 3 volonté, désir, IL. 2, 192; νόον τελεῖν τινὶ, IL. 23, 149, accomplir le vœu de qqn; τάυτῃ δὲ νόος φέρει, Hdt. 9, 120, c'est là que va sa pensée, c'est là l'objet de ses désirs; κατὰ νοῦν, selon l'esprit, le vœu, le désir, la volonté de qqn, à souhait, Hdt. 7, 150; Thc. 4, 120, etc. (R. Γνω, connaître, v. γινώσκω).

νοοσφαλής, ἥς, ἐς [ᾱ] dont la raison chancelle, NONN. 17, 277 (νόος, σφάλω).

Νορβανός, οὐ (δ) = lat. Norbanus, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 27, Brut. 38.

νοσάζω, rendre malade, d'οὐ, au pass. devenir malade, ARSTT. Phys. 5, 5, 5 (νόσος).

νοσακερός, ἄ, ὄν, maladif, malingré, ARSTT. Pol. 3, 6, 10 (νόσος).

*νοσαλέος, seul. poét. νουσαλέος, η, ὄν [ᾱ] maladif, malade, NONN. Jo. 5, 31; 11, 15 et 23 (νόσος).

νόσανσις, εως (ή) état d'une personne malade, ARSTT. Phys. 5, 6, 5 (*νοσαίνω de νόσος; cf. ὑγαίνω, d'οὐ ὑγίανσις).

*νοσαχθής, seul. poét. νουσαχθής, ἥς, ἐς, accablé par la maladie, OPP. H. 1, 298 (νοῦσος, ἄχθος).

νοσερός, ἄ, ὄν, maladif, EUR. Hipp.

131; d'οὐ chancelant, EUR. Or. 1016, malsain, PLUT. Lyc. 27 (νόσος).

νοσερώς, adv. d'une manière malsaine, ARSTT. Pol. 6, 6, 4.

νόσευμα, ατος (τό) maladie, HPC. 282, 17 (νοσεύομαι).

νοσεύομαι (seul. prés.) c. le suiv. HPC. 255, 24.

νοσέω-ᾱ (ao. ἐνόσησα, pf. νενόσηκα) A act. être malade: I au sens phys.: 1 en parl. de pers. Hdt. 8, 115, etc.; SOPH. Tr. 784, etc.; PLUT. Per. 38: avec l'acc. de la partie malade: v. ὀφθαλμούς, PLAT. Gorg. 495 e, avoir les yeux malades; v. τὰ ὦτα καὶ τὰ ὄμματα, PLUT. M. 396 f, avoir mal aux oreilles et aux yeux; v. νόσον, ESCHL. Pr. 384, etc.; ou avec un dat. νόσῳ, EUR. Ion 755, être atteint d'une maladie || 2 en parl. de la terre, EUR. H. f. 542, etc.; de l'eau, PAUS. 7, 2, 11; des plantes, Th. C. P. 5, 9, 9, etc. || II en parl. de l'intelligence, avoir l'esprit malade, être atteint de folie, SOPH. Aj. 625, 635 || III au mor. être atteint d'une passion, d'une manie, etc. ESCHL. Pr. 378; PLAT. Phædr. 228 e, etc.; v. περὶ δόξαν, PLUT. M. 546 d, avoir la passion de la gloire || IV fig. en parl. d'un Etat, être en mauvaise situation, Hdt. 5, 28; Thc. 2, 31; Xén. An. 7, 2, 32, etc.; DÉM. 121, 7 || B pass. être signalé ou marqué par une maladie; ἡμέραι νοσοῦμεναι, HPC. 256, 54, jours de maladie (νόσος).

νοσηλεία, ας (ή) 1 traitement d'une maladie, PLUT. Lyc. 10 || 2 maladie, PLUT. M. 110 d; particul. matière (pus, etc.) d'un mal, SOPH. Ph. 39 (νοσηλεύω).

νοσηλεύω: I tr. 1 soigner un malade, Hdt. V. Hom. c. 7; v. τινά, ISOCR. 389 d, soigner qqn || 2 rendre malade, ANAXIL. (ATH. 95 b) || II intr. être malade, HPC. (νοσηλός).

νοσήλια, ὦν (τά) soins qu'on donne à un malade, OPP. H. 1, 301 (νοσηλός).

νοσηλία, ας (ή) maladie, Jos. c. Ap. 1, 34 (νοσηλός).

νοσηλός, ή, ὄν, au cp. -ότερος, malade, HPC. 817 g (νόσος).

νοσηλῶς, adv. d'une façon malade, CLÉM. 1, 604 Migne.

νόσημα, ατος (τό) I maladie, SOPH. Ph. 755; EUR. El. 656; Thc. 2, 51; Xén. Cyr. 6, 2, 27; PLAT. Leg. 925 e || II fig. 1 défaut, PLAT. Ep. 354 d || 2 fléau, ESCHL. Pr. 225; Thc. 2, 53; PLAT. Gorg. 480 b, etc.; DÉM. 424, 3; PLUT. Lyc. 8, etc. || 3 malheur, infortune, SOPH. O. R. 1293 || 4 souffrance morale, SOPH. fr. 162 || ➔ Ion. νούσημα, HPC. 295, 54 (νοσέω).

νοσηματικός, ή, ὄν [ᾱ] maladif, malade, ARSTT. H. A. 3, 19; G. A. 1, 18, etc.; PLUT. M. 245 c, etc. (νόσημα).

νοσηματικῶς [ᾱ] avec une constitution malade, Th. C. P. 6, 10, 5.

νοσημάτιον, ου (τό) [ᾱ] maladie légère, indisposition, AR. fr. 64; ARSTT. Rhet. 3, 2 (νόσημα).

νοσηματώδης, ης, ες [ᾱ] maladif, ARSTT. Nic. 7, 5, 3, etc. (νόσημα, -ωδης).

νοσηματωδῶς [ᾱ] adv. dans un état maladif, ARSTT. Nic. 7, 5, 4.

νοσηρός, ἄ, ὄν, qui rend malade, malsain, insalubre, HPC. Aph. 1256; Xén. Cyr. 1, 6, 16 (νόσος).

*νοσηφόρος, ος, ὄν, c. νοσοφόρος, M. Sid. 58.

νοσιζω, rendre malade, ARSTT. Probl. 1, 3, 2 (νόσος).

νοσο-γνωμονική, ἥς (ή) [ῖ] diagnostic, PLAT. (DL. 3, 85) (νόσος, γνῶμων).

νοσο-εργός, ὅς, ὄν, qui produit des maladies, Poët. De vir. herb. 39 (v. ἔργον).

νοσόθυμος, ος, ὄν [ῶ] dont le cœur est malade, MAN. 4, 540 (v. θυμός).

νοσοκομέω-ᾱ, soigner un malade ou des malades, DL. 4, 54, JAMBL. V. Pyth. c. 30, p. 384 || Moy. se faire traiter ou soigner, DS. Exc. p. 613, 62; SYN. Ep. 67 (νοσοκόμος).

νοσοκομία, ας (ή) soins qu'on donne à un malade, ARR. Epict. 3, 22, 70 (νοσοκόμος).

νοσο-κόμος, ος, ὄν, qui soigne un malade, POLL. 3, 12 || ➔ Ion. νοσοκόμος, NONN. Jo. 5, 21 et 55 (νόσος, κομέω).

*νοσο-λύτης, seul. νουσο-λύτης, ου [ῶ] adj. m. qui délivre de la maladie, ANON. (Welck. Syll. 135, 1) (νοῦσος, λύω).

*νοσο-μελής, seul. νουσο-μελής, ἥς, ἐς, aux membres malades, MAN. 4, 476 (v. μέλος).

νοσοποιέω-ᾱ: 1 causer une maladie, HPC. Ac. 389; ARSTT. Probl. 1, 53 || 2 rendre malade, infecter, DS. 12, 12 (νοσοποιός).

νοσο-ποιός, ὅς, ὄν: 1 qui rend malade, MNÉSITH. (ATH. 80 e); GAL. 2, 316 || 2 qui provoque des troubles, factieux, DH. 3, 90 (νόσος, ποίεω).

νόσος, ου (ή) maladie: I au sens phys.: 1 en parl. de pers. HOM. ATT.; ἐς νόσον πίπτειν, ESCHL. Pr. 473, tomber malade; ἐκ τῆς νόσου (ion.) ἀνιστάναι, Hdt. 1, 22; νόσου ἀπαλλαγῆναι, Xén. Cyr. 5, 1, 11, relever ou sortir de maladie; νόσος μεγάλη, Hdt. 3, 33; HPC. Epid. 6, 6; ou v. ἱερά (v. ἱερός) l'épilepsie || 2 en parl. de la terre, stérilité, Xén. Ath. 2, 6 || 3 en gén. fléau, peste, PLAT. Soph. 228 a || II en parl. de l'intelligence, égarement de l'esprit, démence, folie, SOPH. Aj. 59 || III au sens mor. 1 souffrance morale, folle passion, ESCHL. Pers. 750; SOPH. Tr. 445, 491; PLAT. Leg. 691 e || 2 vice, défaut, ESCHL. Pr. 1068; SOPH. O. C. 544; EUR. Or. 10; Luc. Lex. 18 || ➔ Ion. νοῦσος, IL. 1, 10, etc.; Od. 5, 395, etc.; Hdt. Hec. ll. cc.

νοσοτροφία, ας (ή) 1 soins qu'on prend d'une maladie, PLAT. Rsp. 407 b || 2 régime d'une personne malade, PLAT. Rsp. 496 c; EL. V. H. 4, 15 (νόσος, τρέφω).

νοσο-τυφέω-ᾱ [ῶ] vivre dans le faste quoique malade, JUL. 181 b (v. τύφος).

*νοσο-φόρος, poét. νουσο-φόρος, ος, ὄν, qui engendre une maladie, ANTH. 6, 27 (v. φέρω).

νόσσαξ, ακος (δ) [ᾱx] petit poulet, poussin, Diosc. 2, 53 (νοσσός).

νοσσάς ὄρνις (ή) jeune poulet, PANYAS. (ATH. 172 d) (νοσσός).

νοσσεύω, c. νεοσσεύω, SPT. Esai. 48, 28; Sir. 1, 16; part. pf. pass. νεοσσευμένος, Hdt. 1, 159.

νοσσιά, ᾱς (ή) c. νεοσσιά, SPT. Gen. 6, 14; Num. 24, 22, etc.

νοσσίον, ου (τό) c. νεοσσίον, SPT. Ps. 83, 4; NT. Matth. 23, 27 || ➔ Att. νοττίον, AR. Av. 547.

νοσσίς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] poulette, *fig.* jeune fille, ANTH. 9, 567 (νοσσός).

Νοσσίς, ἰδος (ῆ) Nossis, *femme poète de l'Anthologie*, ANTH. 9, 332 (*v. le préc.*).

νοσσοποιέω-ω, c. *νεοσσοποιέω, SPT. Esai. 60, 8.

νοσσός, οὐ (ὀ) νεοσσός, ESCHL. (Bkk. p. 109, 22); SPT. Esai. 60, 8; Lev. 12, 8, etc.

νοσσο-τροφέω-ω, c. νεοσσότροφέω, ANTH. 9, 346.

νοστέω-ω (ao. ἐνόστησα, pf. νε-νόστηκα) 1 revenir, retourner : *v. ἐς πατρίδα γαίαν*, POËT. (PLUT. M. 297 b); *ou simpl. v. γῆν*, EUR. Hel. 891 (*cf.* SOPH. O. C. 1386; EUR. I. T. 534) revenir dans sa patrie || 2 p. ext. venir chez qqn en revenant dans sa patrie, OD. 4, 619; 15, 119 || 3 aller, partir : *v. πορείαν*, PLAT. Ep. 335 c, faire un voyage || Moy. (ao. 3 sg. poét. νοστήσατο) revenir, Q. SM. 1, 269 (νόστος).

νόστιμος, ος, ον [ῖ] I qui peut revenir, dont le retour est possible, OD. 4, 806; 19, 85, etc.; ESCHL. Ag. 618 || II qui concerne le retour : νόστιμον ἡμᾶρ, OD. 1, 168, 354, etc.; *v. φάος*, ESCHL. Pers. 260, le jour du retour || III *fig.* 1 qui rapporte, productif, fertile, CALL. Cer. 135 || 2 utile, Diosc. 3, 97; 5, 85 || 3 agréable au goût, qui revient, PLUT. M. 684 c || Cp. -ώτερος, TH. C. P. 4, 14; sup. -ώτατος, Luc. Luc. 19, etc. (νόστος).

νόστος, ου (ὀ) I retour, OD. 1, 13, 326, etc.; ESCHL. Pers. 8; EUR. I. A. 298, etc.; *avec le gén. du lieu dans lequel on revient*, OD. 23, 68; ORPH. Arg. 144; *avec ἐπὶ et l'acc.* EUR. I. A. 1261; *avec πρὸς et l'acc.* EUR. I. A. 965, etc.; οἱ Νόστοι, ATH. 466 c, etc. les Retours, *titre de poèmes épiques sur le retour des héros grecs après la prise de Troie*; p. ext. : 1 action d'arriver dans un pays, OD. 5, 344 || 2 chemin, sortie (pour aller chercher sa nourriture) SOPH. Ph. 43 || II image d'une divinité qu'on plaçait auprès des meules pour les protéger, TRYPHON (ATH. 618 c) (R. Nες, aller, *v. νέομαι*).

νοστόω-ω, assaisonner, CHRYS. 7, 383 (νόστος).

Νοστώ, οὐς (ῆ) Noslō, f. ANTH. 7, 555.

νόσφι [ῖ] *dev. une voy. ou par position* νόσφιν; *une seule fois par élision* νόσφ', IL. 20, 7, *adv. et prép.* I *adv.* au loin, à l'écart, à part, IL. 2, 347, etc.; OD. 17, 304; νόσφιν ἀπὸ *avec le gén.* OD. 15, 244; *ou ἀπὸ νόσφι*, IL. 2, 233; ἀπὸ νόσφιν, IL. 11, 554, loin de; νόσφιν ἄτερ *avec le gén.* HES. O. 91, 113; Sc. 15, sans; νόσφιν ἤ, THCR. 25, 197, hormis que, excepté que || II *prép.* 1 loin de, à l'écart de, *gén.* IL. 5, 803, etc.; OD. 16, 383; *après le rég.* IL. 2, 347; A. RH. 1, 322 || 2 à l'exception de, excepté, *gén.* IL. 20, 7; OD. 1, 20; THGN. 166 (*pour* *νότιφι, *νόφι, *d'où* νόσφι, *cf.* νῶτος).

νοσφίδιος, ος, ον [ῖδ] enlevé furtivement, dérobé, HES. fr. 5 (νόσφι).

νοσφίζω (f. ἴσω, att. ἰώ, ao. ἐνόφισα, pf. ἰνυς.) I *act.* éloigner, d'où : 1 *propr.* éloigner, séparer : ἐκ δόμων τινά, EUR. Hel. 641, éloigner qqn d'une demeure; τινά ἀπὸ τινος,

LYC. 1331; τινά τινος, A. RH. 2, 793, éloigner qqn de qqn; τί τινος, DP. 25, séparer une chose d'une autre; τινά βίου, SOPH. Ph. 1427, écarter qqn de la vie, le tuer; *d'où abs.* se défaire de qqn, le tuer, ESCHL. Ch. 438, 489, Eum. 211 || 2 détourner, soustraire, dérober, voler : τί τινα, PD. N. 6, 106, qqqe ch. à qqn; τινά τινος, ESCHL. Ch. 620; EUR. Alc. 43, etc. dépouiller qqn de qqe ch. || Moy. νοσφίζομαι (ao. ἐνοσφισάμην, et ἐνοσφίσθην) I *intr.* 1 s'éloigner, s'écarter, aller à l'écart, OD. 11, 73, 425; *avec le gén.* OD. 23, 98 || 2 *fig. en parl. de sentiments*, s'écarter de, s'éloigner de (dans son cœur) : νοσφίζομεθα μάλλον, IL. 2, 81; 24, 222, nous nous éloignerions de lui plutôt (que de le croire) || II *tr.* 1 se séparer de, abandonner, laisser, *avec l'acc.* OD. 4, 263; SOPH. O. R. 693; *d'ordin. en parl. du lieu (une demeure, etc.)* OD. 19, 339, 579, etc.; *l'assemblée*, HN. Cer. 92; *une ville, sa patrie*, A. RH. 1, 187; 4, 362; ὄρκον ἐνοσφίσθης, ARCHIL. fr. 81 Bgk, tu t'es éloigné de ton serment, tu l'as rompu || 2 mettre de côté pour soi, détourner à son profit, soustraire, XEN. Cyr. 4, 2, 19; *avec ἀπὸ et le gén.* NT. Ap. 5, 2; *avec ἐκ et le gén.* ATH. 234 a || 3 rejeter, acc. DP. 684; τινά ἐκ βίοτοιο, Q. SM. 13, 28, dépouiller qqn de la vie, lui ôter la vie || Moy. fut. ἐπγ. νοσφίσσομαι, A. RH. 4, 1108; ao. ἐπγ. νοσφισάμην, OD. 11, 425; 19, 339 et νοσφισάμην, OD. 4, 263 (νόσφι).

νόσφιν, *v. νόσφι.*

νοσφισμός, οὐ (ὀ) usurpation, vol, POL. 32, 21, 8; *particul.* concussion, péculet, PLUT. M. 843 (νοσφίζω).

νοσώδης, ης, ες : 1 *pass.* malade, maladi, PLAT. Rsp. 406 a, 556 e; PLUT. M. 662 f || 2 *act.* malsain, ISOCR. 388 d; PLAT. Rsp. 438 e; TH. H. P. 7, 9, 4; PLUT. M. 126 e; *fig.* funeste à, *dat.* EUR. Suppl. 423 (νόσος, -ωδης).

νοταπηλιώτης, ου (ὀ) [ᾱ] vent du sud-est, PROCL. Ptol. 2, 3, p. 87, 90, 92 (νότος, ᾱ).

νοταπηλιωτικός, ῆ, ὄν [ᾱ] du sud-est, PROCL. Ptol. 2, 3, p. 85, 92 (νοταπηλιώτης).

νοτερός, ᾱ, ὄν, humide, EUR. Ion 106, 149, I. T. 1042, Alc. 598, etc.; THC. 3, 21, etc.; τὸ νοτερόν, PLAT. Tim. 60 c, l'humidité (νότος).

νοτέω-ω, être humide, Nic. Th. 254; CALL. Ep. 54, 2 (νότος).

νοτία, ας (ῆ) humidité, pluie, IL. 8, 307; ARSTT. H. A. 5, 9; TH. H. P. 7, 14, 1 (νότος).

νοτιάω-ω, c. νοτέω, ARSTT. Probl. 21, 12, 1.

Νοτιεύς, ἑως (ὀ) de Notion : οἱ Νοτιεῖς, ARSTT. Pol. 5, 4, les habitants de Notion (Νότιον).

νοτιζω : 1 *tr.* mouiller, humecter, ESCHL. (ATH. 600 b), A. RH. 1, 1005; ANTH. 7, 26; *rare en prose*, PLAT. Tim. 74 c; STR. 195 || 2 *intr.* être humide, PLUT. M. 894 d; *particul.* être sous le régime du vent du sud, ARSTT. Probl. 26, 18 (νότος).

Νότιον, ου (τὸ) Notion, *v. d'Ionie*, HDT. 1, 149; THC. 3, 34; XEN. Hell. 1, 2, 3, etc. (νότιος).

νότιος, ας, ον : 1 humide, IL. 8, 307; 11, 810; HPC. 1081 h; ESCHL. Pr. 401; EUR. Hipp. 149; STR. 195; τὸ νότιον, XEN. Cyn. 8, 1, l'humidité, *d'où* la

mer, OD. 4, 785; 8, 55 || 2 du sud, HDT. 2, 11; 3, 17; τὰ νότια, ARSTT. H. A. 5, 9; 8, 12, etc.; TH. C. P. 1, 13, 5, etc. les vents du sud || Cp. -ώτερος, ARAT. 238, 489; STR. 195 || Fém. -ος, ESCHL. Pr. 401; STR. 685 (νότος).

νοτίς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] humidité, EUR. Ph. 645, Bacch. 705, etc.; PLAT. Tim. 76 c, etc.; TH. C. P. 5, 6, 1; PLUT. Alex. 35; *en parl. de la pluie*, Nic. Th. 847 (νότος).

νοτιώδης, ης, ες, humide, HPC. 308, 23; A. APHR. Probl. 2, 13 (νότιος, -ωδης).

νοτόθεν, *adv.* du sud, TH. fr. 6, 1, 11; DL. 3, 41 (νότος, -θεν).

νοτο-λιβυκός, ῆ, ὄν [ῖ] du sud-ouest, PROCL. Ptol. 1, 21, p. 58, etc. (νότος, λίβυ).

νοτόνδε, *adv.* vers le sud, AQU. Gen. 12, 9; Sam. 1, 20, 41 (νότος, -δε).

νότος, ου (ὀ) 1 vent du sud, c. à d. de la pluie, IL. 2, 145, 395; 3, 10; 11, 306; OD. 5, 295, 331; HDT. 2, 25, etc.; SOPH. Ant. 335, etc.; ARSTT. Mund. 4 || 2 région du sud, HDT. 6, 139; THC. 3, 6; PLAT. Criti. 112 c, 118 b.

νοττίον, *v. νοσσίον.*

νου-βυστικός, ῆ, ὄν, plein (*propr.* bourré) d'esprit, AR. Eccl. 441 (νοῦς, βύω).

νουβυστικῶς, *adv.* d'une manière très sage ou très spirituelle, AR. Vesp. 1294; CRAT. (DL. 8, 37).

Νούδιον, ου (τὸ) Noudion, *v. d'Elide*, HDT. 4, 148.

νουθεσία, ας (ῆ) c. νουθέτησις, AR. Ran. 1009; PLUT. M. 46 d, 59 a, etc. || Ion. -ῆ, HPC. Epist. p. 1284, 30; ANTH. 11, 32.

νου-θετέω-ω : I mettre dans l'esprit, *d'où* : 1 remettre en mémoire, faire ressouvenir, rappeler : τι, SOPH. El. 1025, etc.; qqe ch.; τινά, ESCHL. Pr. 264, avertir qqn; τινά τι, SOPH. Aj. 1156; EUR. Suppl. 337; Luc. Tim. 48, rappeler qqe ch. à qqn; ὥς, XEN. Cyr. 8, 2, 15, rappeler que, etc. || 2 avertir, réprimander, AR. Vesp. 254; PLAT. Phædr. 249 d, Hipp. ma. 301 c; DÉM. 798, 19; *au pass.* EUR. Med. 29 || II calmer : τινά ἐπὶ ὤδαϊς, SOPH. O. C. 1193, apaiser qqn par des chants (νοῦς, τίθημι).

νουθέτημα, ατος (τὸ) *d'ord. au plur.* avertissement, admonition, ESCHL. Pers. 830; SOPH. El. 343; PLAT. Gorg. 525 c; PLUT. M. 69 d (νουθετέω).

νουθέτησις, εως (ῆ) action d'avertir, d'admonester, EUR. H. f. 1256; EUR. (Bkk. p. 103, 12); PLAT. Leg. 700 c, etc. (νουθετέω).

νουθετησμός, οὐ (ὀ) avertissement, admonition, MÉN. (Poll. 9, 139, *conj.* *νουθετισμός) (νουθετέω).

νουθετητέος, ας, ον, qu'il faut avertir, EUR. Ion 436, Bacch. 1356; ARSTT. Pol. 1, 13 (νουθετέω).

νουθετητής, οὐ (ὀ) qui avertit, PHIL. 2, 519 (νουθετέω).

νουθετητικός, ῆ, ὄν, propre à avertir, à admonester, PLAT. Leg. 740 e; ἡ νουθετητικὴ (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 230 a, l'art d'avertir (νουθετέω).

νουθετικός, ῆ, ὄν, c. le préc. XEN. Mem. 1, 2, 21; D. PH. 3 298, etc.

νουθετικῶς, *adv.* en avertissant, CLÉM. 1, 421 Migne.

Νουκερία, ας (ῆ) = lat. Nuceria :

1 v. de Campanie (auj. Nocera) STR. 247, etc.; PLUT. Fort. Rom. 4, etc. || 2 n. de f. DOSITH. (PLUT. Parall. 33).

Νουμάς (δ) = lat. Numa, roi de Rome, PLUT. Num. 1 (cf. Νομάς).

Νουμέριος, ου (δ) = lat. Numérius, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 35, Pomp. 63.

νου-μηνία, ας (ή) 1 commencement d'un mois ou d'une lune, Pp. N. 4, 35; THC. 2, 28; 4, 52; XÉN. An. 5, 6, 23; AR. Nub. 1191, Eq. 43, etc. || 2 p. suite, premier jour du mois, ATT.; à Rome, les calendes, PLUT. Rom. 12 (contr. de νεομηνία, de νέος, μήνη).

νουμηνιαστής, ου (δ) qui fête le premier jour du mois par un festin, LYS. (ATH. 551 f) (νουμηνία).

1 νουμήνιος, ος, ον, de la nouvelle lune, du premier jour du mois, LUC. Lex. 6 (νουμηνία).

2 νουμήνιος, ου (δ) sorte d'oiseau, p.-é. le corlieu, DL. 9, 114.

Νουμήνιος, ου (δ) Nouménios, h. ANTH. 11, 388 (v. les préc.).

νοῦμμος, ου (δ) 1 triobole, monnaie de trois oboles chez les Doriens, les Siciliens et dans la Grande-Grèce, EPICH. 92 Ahr.; ARSTT. fr. 547 || 2 sesterce, à Rome, PLUT. Syll. 1 (lat. nummus).

νοῦν, acc. de νοῦς.

νουνέχεια, ας (ή) prudence, sagesse, POL. 4, 82, 3 (νουνεχής).

νουν-εχής, ής, ές, raisonnable, sage, EUR. fr. 1117, 48 || Sup. -έστατος, POL. 27, 12, 1 (νοῦν, acc. de νοῦς, έχω).

νουνεχόντως, adv. sagement, prudemment, ISOCR. 160 c, 278 c; cf. έχόντως νοῦν, PLAT. Leg. 686 e (νοῦν, acc. de νοῦς; έχων, part. de έχω).

νουνεχῶς, adv. c. le préc. ARSTT. Rh. Al. 30, 7; POL. 1, 83, 3; 2, 13, 1 (νουνεχής).

νοῦς, v. νόος.

νουςαλέος, νουσαχθής, v. νουσαλέος, νουσαχθής.

νούσημα, v. νόσημα.

Νουσσα, ων (τά) Nousses, c. le lat. Nursia (auj. Norcia) v. du territoire des Sabins, PLUT. Sert. 2.

νουσο-κόμος, v. νουσοκόμος.

νουσο-λύτης, νουσο-μελής, νοῦσος, νουσο-φόρος, v. νουσολύτης, etc.

νοῦφας (τό) sorte de plante médicinale, ARSTT. Plant. 2, 4, 7.

νύ, enclit. νυ, v. νύν.

νύ (τό) indécl. la lettre N; v. N.

νύγδην, adv. en piquant, DYSC. Adv. p. 611, 30 (νύσσω).

νύγμα, ατος (τό) piquûre, ARÉT. p. 58, 33; Nic. Th. 271, 363, 446; fig. EPIC. (ATH. 546 e) (νύσσω).

νυγματώδης, ής, ες [ά] piquant, ARSTT. Probl. 27, 3, 2 (νύγμα, -ωδης).

νυγματωδῶς [ά] adv. comme en piquant, comme une piquûre, GAL. 19, p. 7, 10.

νυγμή, ής (ή) piquûre, PLUT. Ant. 86 (νύσσω).

νυγμός, ου (δ) piquûre, DS. 13, 58; fig. PLUT. Phil. 9 (νύσσω).

νυκταλός, ή, όν, c. νυσταλός, DL. 6, 77.

νυκταλωπία, ας (ή) [άλ] nyctalopie, maladie des yeux qui fait qu'on ne voit que pendant la nuit, ARSTT. G. A. 5, 19 (νυκτάλωψ).

νυκταλωπίασις, εως (ή) [άά] c. le préc. ORIB. (νυκταλωπιάω).

νυκταλωπιάω-ω [ά] être atteint de nyctalopie, ORIB. Eun. 4, 17; GAL. 12, 802 (νυκτάλωπία).

νυκταλωπικός, ή, όν [ά] qui concerne la nyctalopie, HPC. 1194 a (νυκτάλωψ).

νυκτάλ-ωψ, ωπος (δ, ή) [ά] I qui ne voit que pendant la nuit, HPC. 110 e || II subst. ή νυκτάλωψ, nyctalopie, HPC. Epid. 1193; ARSTT. G. A. 5, 1, 28; P. EG. 3, 22 (νυκταλός, όψ).

νυκτ-εγερσία, ας (ή) veille, travail ou entreprise nocturne, PHIL. 1, 155 (νύξ, έγείρω).

νυκτεγερτέω-ω, monter la garde pendant la nuit, PLUT. Cæs. 40 (νύξ, έγείρω).

νυκτέλιος, ος, ον, auquel on rend un culte nocturne, ép. de Dionysos, ANTH. 9, 524; PLUT. M. 389 a; τὰ νυκτέλια, PLUT. M. 291 a, fêtes nocturnes de Bacchus (νύξ, τελέω).

νυκτερεία, ας (ή) travail de nuit, particul. chasse nocturne, PLAT. Leg. 824 a (νυκτερεύω).

νυκτέρεια, ων (τά) garde qu'on monte la nuit, EUN. Proær. p. 103 (νυκτερεύω).

νυκτερείσιος, c. νυκτερήσιος, avec jeu de mot sur έρείδω, AR. Th. 204.

νυκτ-ερέτης, ου (δ) pêcheur (prop. rameur) de nuit, ANTH. 6, 11 (νύξ, έρέτης).

νυκτέρευμα, ατος (τό) lieu où les troupeaux passent la nuit, POL. 12, 4, 9 (νυκτερεύω).

νυκτερευτής, ου (δ) qui chasse ou pêche la nuit, PLAT. Leg. 824 b (νυκτερεύω).

νυκτερευτικός, ή, όν, propre à chasser la nuit, XÉN. Mem. 3, 11, 8 (νυκτερεύω).

νυκτερεύω (ao. ένυκτέρευσα) 1 dormir pendant la nuit, XÉN. Cyr. 4, 2, 22 || 2 passer la nuit en un lieu, XÉN. Hell. 4, 5, 3, etc.; POL. 16, 37, 2 || Moy. m. sign. ATH. 699 e (νύκτερος).

νυκτερήσιος, ος, ον, nocturne, SEXT. 513, 3 et 7 (νύκτερος).

νυκτερίδιος, ος, ον [ιδ] c. le suiv. TH. C. P. 2, 6, 1.

νυκτερικῶς, adv. pendant la nuit, NAZ. 2, 729 Migne (νύκτερος).

νυκτερινός, ή, όν [ι] de nuit, nocturne, THC. 4, 128; XÉN. Cyr. 8, 6, 18, etc.; PLAT. Leg. 909 a; ARSTT. H. A. 8, 3; νυκτερινώτατόν τι τολμᾶν, LUC. Ic. 21, tenter un coup (d'audace) dans une nuit profonde (νύξ).

νυκτέριος, α, ον, c. le préc. ARAT. 999; ORPH. H. 1, 5, etc.; LUC. Per. 28 || —> Fé m. -ός, LUC. Per. l. c.

νυκτερί-ρεμβος, ου (δ, ή) [ι] qui erre la nuit, PTOL. Tetr. p. 161, 2 (νύκτερος, ρέμβω).

νυκτερίς, ίδος (ή) [ιδ] 1 chauve-souris, OD. 12, 433; 24, 6; HDT. 2, 76, etc.; XÉN. Hell. 4, 7, 6; PLUT. M. 567 e; LUC. Dips. 3 || 2 autre n. du poisson ήμεροκοίτης, ORP. H. 2, 200, 205 (νύξ).

Νυκτερίων, ωνος (δ) Nyktériôn, h. LUC. V. H. 1, 15 (νύκτερος).

νυκτερό-βιος, ος, ον, qui cherche sa subsistance la nuit, ARSTT. H. A. 1, 1, 28 (νύκτερος, βίος).

νυκτερο-ειδής, ής, ές, c. νυκτοειδής, SEXT. Math. 10, 184.

νύκτερος, ος, ον, de nuit, nocturne, ESCHL. Pr. 796, Sept. 367, etc.;

SOPH. Aj. 217, EL. 410; EUR. Rhés. 53, etc.; AR. Ran. 342 (νύξ).

νυκτερό-φειγής, ής, ές, qui brille la nuit, MAN. 3, 393 (νύκτερος, φέγ-γος).

νυκτερό-φοιτος, ος, ον, qui va ou erre pendant la nuit, ORPH. H. 35, 6 (ν. φοιτάω; cf. νυκτίφοιτος).

νυκτερό-ωπός, ός, όν, sombre, EUR. H. f. 111 (ν. ώψ).

Νυκτεύς, έως (δ) Nyktée, h. A. Rh. 4, 1090 (νύξ).

νυκτ-ηγορέω-ω, tenir une assemblée de nuit, EUR. Rhés. 89; au pass. être délibéré ou discuté pendant la nuit, ESCHL. Sept. 29 (νύξ, άγορά).

νυκτ-ηγορία, ας (ή) 1 mot d'ordre de nuit, EUR. Rhés. 20 || 2 harangue de nuit, LIB. t. 4, p. 141, 15 (v. le préc.).

νυκτ-ηγετέω-ω, c. νυκτεγέρτεω, THÉM. 317.

νυκτ-ήγγετον, ου (τό) sorte de plante dont les feuilles desséchées brillent la nuit, PLIN. H. N. 21, 57 (νύξ, έγείρω).

νυκτ-ηρεφής, ής, ές, caché par la nuit, ESCHL. Ag. 460 (νύξ, έρέφω).

νυκτί-βρομός, ος, ον, EUR. Rhés. 552, conj. p. νυκτίδρομος.

νυκτί-γαμος, ος, όν [ιά] qui se marie la nuit, MUS. 7 (νύξ, γαμέω).

νυκτί-δρομός, ός, ον, qui accomplit sa course la nuit, ORPH. II. 8, 2 (ν. δραμεῖν).

νυκτι-κλέπτης, ου (δ) voleur de nuit, ANTH. 11, 176 (ν. κλέπτης; cf. νυκτοκλέπτης).

νυκτι-κόραξ, ακος (δ) [ιάκ] corbeau de nuit, sorte de chouette, ARSTT. H. A. 8, 3; STR. 823 (ν. κόραξ).

νυκτι-κρύφης, ής, ές [ύφ] qui se cache la nuit, ARSTT. Metaph. 6, 15, 9 (ν. κρύπτω).

νυκτι-λαθραιο-φάγος, ος, ον [ύφά] qui mange la nuit en cachette, ANTH. App. 288 (ν. λαθραῖος, φαγεῖν).

νυκτι-λάλος, ος, ον [ιά] qui résonne la nuit, ANTH. 7, 29 (ν. λαλέω).

νυκτι-λαμπής, ής, ές [ι] qui brille la nuit, SIM. fr. 37, 8 (ν. λάμπω).

νυκτι-λόχος, ος, ον [ι] qui tend des embûches pendant la nuit, NONN. Jo. 19, 18 (ν. λόχος).

Νύκτιμος, ου (δ) Nyktimos : 1 fils de Lykaôn, LUC. 481; NONN. 18, 22 || 2 anc. n. de l'Alphée, PLUT. Fluv. 19, 1 (νύξ).

νυκτί-νομος, ος, ον [ι] qui cherche sa pâture la nuit, ARSTT. H. A. 9, 17; PLUT. M. 626 d (ν. νέμω).

νύκτιος, α, ον, nocturne, ANTH. 6 221 (νύξ).

νυκτι-παται-πλάγιος, ος, ον [ιά] qui s'égare en marchant, la nuit, à tâtons, ANTH. App. 288 (ν. πατέω, πλάγιος).

νυκτί-πλάγκτος, ος, ον : 1 qui fait errer ou sur quoi l'on s'agite pendant la nuit, ESCHL. Ag. 330, etc. || 2 act. qui erre ou s'agite pendant la nuit, ESCHL. Ag. 12 (ν. πλάζω).

νυκτι-πλανής, ής, ές [ά] c. le préc. ORP. C. 3, 268, var. -πλανήτις, cf. νυκτοπλανής.

νυκτι-πλανήτις, v. le préc.

νυκτί-πλανος, ος, ον [ά] c. νυκτί-πλάγκτος, LUC. Alex. 54.

νυκτι-πλοέω-οω, naviguer la nuit, CHRYSSIP. (ZÉNOB. 5, 32) (νύξ, πλόος).

νυκτί-πλοία, ας (ή) navigation nocturne, STR. 757 (ν. πλόος).

νυκτι-πόλευτος, ος, ον [ι] c. *le suiv.* ORPH. H. 77, 7.

νυκτι-πόλος, ος, ον [ι] qui se tourne, s'agite ou évolue pendant la nuit, EUR. Ion. 718, 1049; A. RH. 3, 862; LUC. Per. 29 (v. πολέω).

νυκτιπορέω-ω, c. νυκτοπορέω, POL. 16, 37, 4.

νυκτιπορία, var. p. νυκτοπορία.

νυκτι-πόρος, ος, ον [ι] qui va pendant la nuit, ORP. C. 1, 441, etc. (v. πορεύω).

Νυκτι-πόρος, ου (δ) [ι] Nyktiporos, fl. imaginaire, LUC. V. H. 2, 33 (v. le préc.).

νυκτι-σεμνος, ος, ον [ι] pieusement offert la nuit, ESCHL. Eum. 108 (v. σεμνός).

νυκτι-φαής, ής, ές [ι] qui brille pendant la nuit, PARMEN. (PLUT. M. 116 a); ORPH. H. 53, 10 (v. φάος; cf. νυκτοφαής).

νυκτι-φανής, ής, ές [ι] 1 qui brille pendant la nuit, ANTH. App. 40 || 2 qui se montre pendant la nuit, NONN. Jo. 20, 1 (v. φαίνω).

νυκτι-φαντος, ος, ον [ι] c. le préc. EUR. Hel. 570.

νυκτι-φοιτος, ος, ον [ι] qui a coutume de venir ou simpl. qui vient la nuit, ESCHL. Pr. 658; LUC. 225 (v. φοιτάω).

νυκτι-φόρος, ος, ον [ι] qui amène (prop. qui porte) la nuit, PHIL. 1, 335 (v. φέρω).

νυκτι-φρούρητος, ος, ον, qui fait bonne garde la nuit, ESCHL. Pr. 862 (v. φρουρέω).

νυκτι-χόρευτος, ος, ον [ι] accompagné de danses nocturnes, NONN. 12, 391 (v. χορεύω).

νυκτο-βατία, ας (ή) [δ] marche nocturne, HEC. 366 au pl. (v. βατός).

νυκτό-βιος, ος, ον, c. νυκτερόβιος, PROCL. Ptol. p. 226.

νυκτο-γραφία, ας (ή) [α] ouvrage écrit pendant des veilles, PLUT. M. 634 a, 803 c (v. γράφω).

νυκτο-ειδής, ής, ές, semblable à la nuit, sombre, obscur, HEC. 285, 18 (v. εἶδος).

νυκτο-θήρας, ου (δ) chasseur de nuit, XEN. Mem. 4, 7, 4 (v. θηράω).

νυκτοκλέπτης, ου (δ) c. νυκτικλέπτης, ANTH. 11, 176.

νυκτο-κλοπία, ας (ή) vol de nuit, SIB. 3, 238 (v. κλέπτω).

νυκτο-μαχέω-ω [α] combattre la nuit, PLUT. Cam. 36, etc.; APP. Civ. 5, 35 (v. -μαχος de μάχομαι).

νυκτο-μαχία, ας (ή) [μ] combat de nuit, THE. 7, 44; PLUT. M. 722 e || — Ion. -τη, HDT. 1, 74 (v. μάχη).

νυκτο-περιπλάνητος, ος, ον [α] c. le suiv. AR. Ach. 264.

νυκτο-πλανής, ής, ές [α] c. νυκτιπλανής, MAN. 1, 311.

νυκτο-πόλεμος, ος, ον, qui fait une guerre de nuit, STR. 39.

νυκτοπορέω-ω, voyager de nuit, XEN. Cyr. 5, 1, 19; POL. 5, 6, 6, etc. (νυκτοπόρος).

νυκτοπορία, ας (ή) marche de nuit, POL. 5, 7, 3, etc.; PLUT. M. 180 a, etc. (νυκτοπόρος).

νυκτο-πόρος, ος, ον, qui voyage de nuit, ORP. C. 3, 268 (νύξ, πόρος).

νυκτο-πότιον, ου (τὸ) boisson prise pendant la nuit, c. à d. orgie nocturne, SYMM. Sam. 1, 26, 11 (v. πότος).

νυκτουργός, ός, όν, qui travaille la nuit, PLUT. M. 376 e (v. έργον).

νυκτοῦρος, ου (δ) gardien de nuit, n. d'une constellation, PLUT. M. 941 c.

νυκτο-φαής, ής, ές [α] c. νυκτιφαής, NONN. 44, 218 (νύξ, φάω).

νυκτο-φανής, ής, ές [α] sombre comme la nuit, ANTH. 9, 806 (cf. νυκτιφανής).

νυκτοφυλακέω-ω [φ] monter la garde pendant la nuit : τι, XEN. Cyr. 4, 5, 3, pour veiller sur qqe ch.; abs. δ νυκτοφυλακῶν, DC. 52, 33, le commandant de la garde de nuit (praefectus vigilum), à Rome (νυκτοφύλαξ).

νυκτο-φύλαξ, ακος (δ) [υ] qui fait une garde de nuit, XEN. An. 7, 2, 18; 7, 3, 34; LUC. Per. 27, etc.; en parl. des gardes de nuit, à Rome, JOS. B. J. 4, 11, 4.

νυκτόν, ου (τὸ) temple de la Nuit, LUC. V. H. 2, 33 (νύξ).

νυκτ-ωπός, ός, όν, causé par des visions nocturnes, EUR. I. T. 1279 (v. ὦψ).

νύκτωρ, adv. pendant la nuit, HES. O. 175; SOPH. Aj. 47, 1056; EUR. Bacch. 469, etc.; PLUT. M. 687 c, etc. (νύξ).

1 νύμφα [α] seul. au voc. IL. 3, 130; OD. 4, 743, c. νύμφη.

2 νύμφα, v. νύμφη.

νυμφα-γενής, ής, ές [α] né d'une nymphe, TELEST. (ATH. 617 e) (νύμφη, γένος).

νυμφ-αγέτης, ου (δ) [α] conducteur des muses, ép. de Neptune, à Rome, CORN. 22 (v. ἡγέομαι).

νυμφαγωγέω-ω [α] 1 conduire la fiancée, POL. 26, 7, 10; DH. 11, 41 || 2 p. ext. conclure un mariage, PLUT. Sol. 20 (νυμφαγωγός).

νυμφαγωγία, ας (ή) [α] action de conduire la fiancée à son époux, POL. 26, 7, 8; PLUT. M. 329 d (νυμφαγωγός).

νυμφ-αγωγός, ός, όν [α] qui conduit la fiancée à son époux, EUR. I. A. 610; PLUT. M. 329 e; LUC. Her. 5 (νύμφη, ἄγω).

νυμφαία, ας (ή) nénuphar, plante aquatique, TH. H. P. 9, 13; Diosc. 3, 148.

Νυμφαία, έργ. et ion. Νυμφαίη, ής (ή) Nymphæa, i. de Calypso, A. RH. 1, 574 (νύμφη).

νυμφαῖον, ου (τὸ) lieu consacré aux nymphes, STR. 216; PLUT. Syll. 27 (νύμφη).

νυμφαῖος, α, ον, qui concerne les nymphes, consacré aux nymphes, EUR. El. 447; ANTH. 14, 71 (νύμφη).

Νυμφαῖος, ου (δ) Nymphæos, h. EL. V. H. 12, 50.

νυμφάς, άδος [αδ] adj. f. c. νυμφαῖος, PAUS. 1, 44, 3.

νύμφασμα, ατος (τὸ) mariage, noces, ORACL. (PHLEG. Mir. c. 10, 30) (νυμφάζω).

νυμφεῖον, ου (τὸ) v. le suiv.

νυμφεῖος, α, ον, de fiancée, de jeune femme, PD. N. 5, 30; EUR. I. A. 131; τὸ νυμφεῖον (s. e. δῶμα) SOPH. Ant. 891, 1205, etc. chambre nuptiale; τὰ νυμφεῖα, m. sign. SOPH. Tr. 920; mariage, SOPH. Tr. 7, etc. ou la fiancée, la mariée, SOPH. Ant. 564 || — Fém. -ος, EUR. I. A. 131; ANTH. 7, 183; ion. et poét. νυμφήϊος, NONN. 13, 458; νυμφήϊον, CALL. Del. 118, etc. (νύμφη).

νύμφευμα, ατος (τὸ) 1 mariage, d'ord. au plur. SOPH. O. R. 980; EUR. Ph. 1204, etc. || 2 jeune femme, épouse, EUR. Tr. 420 (νυμφεύω).

νύμφευσις, εως (ή) mariage d'une fille, SPT. Cant. 3, 11 (νυμφεύω).

νυμφευτήρ, ήρος (δ) fiancé, époux, ORP. C. 1, 265 (νυμφεύω).

νυμφευτήριος, α, ον, qui concerne la fiancée ou le mariage, EUR. Tr. 252 (νυμφευτήρ).

νυμφευτής, οδ (δ) 1 celui qui conduit la fiancée chez l'époux, PLAT. Pol. 268 a || 2 fiancé, époux, EUR. Ion. 913 || — Dor. νυμφευτάς, EUR. I. c. (νυμφεύω).

νυμφεύτρια, ας (ή) 1 celle qui conduit la fiancée chez l'époux, AR. Ach. 1056; PLUT. Lyc. 15 || 2 fiancée, épouse, SYN. 160 b (νυμφεύω).

νυμφεύω : 1 épouser une jeune fille, acc. PD. N. 3, 54; EUR. I. A. 461, etc.; abs. EUR. Alc. 414, Med. 625; au pass. être prise en mariage, EUR. I. T. 365, Ion. 1371, etc.; d'où s'unir à un époux, EUR. Andr. 403 || 2 donner une jeune fille en mariage : τι, EUR. I. A. 687, 685, à qqn || Moy. 1 c. à l'act. 1, EUR. El. 1340 || 2 c. à l'act. 2, EUR. Hipp. 561 (νύμφη).

νύμφη, ής (ή) I propr. celle qui est recouverte ou voilée, d'où : en parl. de pers. 1 fiancée, jeune mariée, IL. 18, 492; ESCHL. Ag. 1179; SOPH. Tr. 527, etc.; EUR. Or. 1136; AR. Pl. 529; HDT. 4, 172; XEN. Conv. 2, 3, etc.; PLAT. Rsp. 459 e, etc.; PLUT. Lyc. 15, M. 138 d, 271 d, etc. || 2 p. suite, bru, belle-fille, SPT. 1 Reg. 4, 19; NT. Luc. 12, 53; Matth. 10, 35 || 3 jeune femme, en gén., t. d'affect. d'Iris parlant à Hélène, IL. 3, 130; d'Euryklée à Pénélope, OD. 4, 743, etc. || 4 nymphe, divinité des eaux, OD. 17, 240; PD. O. 12, 21; SOPH. Ph. 1454, etc.; des bois, IL. 20, 8; SOPH. Ph. 1470, etc.; des montagnes, HES. Th. 130, etc. || 5 fig. poupée, ANTH. 6, 274 || II p. anal. ou ext. : 1 nymphe ou larve d'abeille, ARSTT. H. A. 5, 19; G. A. 3, 9 || 2 fourmi ailée, ARTEM. 2, 3, 6 || 3 creux sous la lèvre, RUF. p. 26 || 4 c. κλιστωρίς, RUF. p. 32 || 5 niche dans un mur, CAL. IX. (ATH. 197 a) || 6 extrémité supérieure du soc de la charrue, POLL. 1, 252 || — Gén. pl. poét. νυμφῶν, OD. 17, 211; dor. νύμφα, PD. Il. cc.; gén. pl. νυμφᾶν, PD. O. 12, 21 (R. Nup, cacher, voiler, cf. lat. nubere, nuptiæ; des inscr. att. des 7^e et 6^e siècles av. J. C. ont conservé une forme νύφη, v. Meisterh. p. 64, 31).

νυμφήϊος, v. νυμφεῖος.

νυμφιάω-ω, être transporté de fureur, ARSTT. H. A. 8, 24, 4 (νύμφιος).

Νυμφιδία, ας (ή) [ιδ] Nymphidia : 1 surn. d'Aphrodite, ORPH. H. 54, 11 || 2 f. PLUT. Galb. 9, 14 || Ion. -τη, ORPH. I. c. (v. le suiv.).

νυμφιδιος, α ου ος, ον [ιδ] nuptial, EUR. Med. 1000, etc.; AR. Av. 1729, etc. || — Fém. -ος, EUR. Alc. 885, Andr. 858 (νύμφη).

Νυμφιδιος, ου (δ) Nymphidius, h. PLUT. Galb. 8 (v. le préc.).

νυμφικός, ή, όν, c. νυμφιδιος, SOPH. O. R. 1242; EUR. Med. 378, etc.; PLAT. Leg. 775 b, etc. || — Dans une inscr. att. νυμφικά, CIA. 2, 731 b 19 (pas av. 307 av. J. C.); v. Meisterh. p. 64, 31, 3 (νύμφη).

νυμφικῶς, adv. comme de jeunes époux, A. Tat. 3, 7.

νύμφιος, ος, ον : I adj. 1 qui est une jeune épouse, EUR. I. A. 741 || 2 de noces, PD. P. 3, 16 || II subst. 1 fiancé,

ESCHL. Sept. 757; XÉN. Cyr. 4, 6, 5; PLUT. Alc. 8 || 2 jeune époux, IL. 23, 222; OD. 7, 65; SOPH. O. R. 1358 (νύμφη).

Νύμφις, ἰδος (δ) Nymphis, h. PLUT. Mul. virt. 9 (νύμφη).

νυμφό-βας, αντος (δ) époux des nymphes, ép. de Silène, ACHÆ. (Hsch. et PHOT.) (νύμφη, βαίνω).

νυμφο-γενής, ής, ές, c. νυμφαγενής, A. PL. 8, 4.

Νυμφό-δωρος, ου (δ) Nymphodōros, h. HDT. 7, 137; THC. 2, 29 (νύμφη, δῶρον).

νυμφό-κλαυτος, ος, ον, qui fait pleurer les jeunes épouses, ESCHL. Ag. 749 (ν. κλαίω).

νυμφοκομέω-ω : 1 tr. parer la jeune épouse, A. PL. 147 || 2 intr. se parer comme une jeune épouse, EUR. Med. 985 (νυμφοκόμος).

νυμφο-κόμος, ος, ον, qui pare la jeune épouse, EUR. I. A. 1087; NONN. 48, 183 (νύμφη, κομέω).

νυμφό-ληπτος, ος, ον, possédé par les nymphes, c. à d. transporté de délire, PLAT. Phædr. 238 d; PLUT. Arist. 11 (ν. ληπτός).

νυμφο-πόνος, ος, ον, qui prend soin de la jeune épouse, d'où η ν. femme de chambre, titre d'une pièce de Sôphrôn, ATH. 362 c (ν. πένομαι).

νυμφοστολέω-ω : 1 habiller la fiancée, STR. 259 || 2 conduire la fiancée à son époux, HDT. 10, 16; d'où unir des fiancés, ANTH. 9, 203 (νυμφοστόλος).

νυμφο-στόλος, ος, ον : 1 qui pare la fiancée, p. suite, qui la conduit à son époux, Jos. A. J. 5, 8, 6 || 2 de mariage, nuptial, Mus. 10 (νύμφη, στέλλω).

νυμφό-τιμος, ος, ον [i] qui est ou se fait en l'honneur d'une jeune mariée, ESCHL. Ag. 705 (ν. τιμή).

νυμφο-τόκος, ου (δ, ή) qui enfante un époux, CHRYS. 2, 956 b (νύμφη, τίκτω).

νυμφο-τομία, ας (ή) ablation de la νύμφη, P. EG. 292 Briau (νύμφη, -τομος de τέμνω).

νυμφο-τροφέω-ω, élever des jeunes filles qui deviendront des épouses, THÉM. Or. 34, p. 64 (ν. -τροφος de τρέφω).

νυμφών, ὦνος (δ) 1 époux, NT. Luc. 5, 34 || 2 chambre nuptiale, HLD. 7, 8; particul. temple de Bacchus, de Dèmèter et de Perséphonè, PAUS. 2, 11, 3 (νύμφη).

νύν, adv. maintenant : 1 avec idée de temps : 1 en parl. du temps présent, en gén. οἱ νύν βροτοί εἰσι, IL. 1, 272, ceux des mortels qui sont actuellement, ceux qui vivent en ce moment; οἱ νύν ἄνθρωποι, ATT. les hommes de ce temps-ci; ή νύν ήμέρα, ATT. le jour d'aujourd'hui; τό νύν et τὰ νύν, ATT. en ce moment; parfois séparé : τό περ νύν, PD. N. 7, 149; τὰ δέ νύν, SOPH. O. C. 133; de même τὰ νύν τάδε, HDT. 7, 104; EUR. I. A. 557; m. sign.; νύν γε, ATT. précisément maintenant, justement à cette heure; τὰ νύν γε, SOPH. Ph. 245; τό δέ νύν γε, PLAT. Leg. 686 d, m. sign.; τό νύν δή, PLAT. Phil. 27 a, à l'heure qu'il est; νύν ἤδη, SOPH. Ant. 301, sur-le-champ, dès maintenant; νύν σήμερον, ESCHL. Sept. 705; νύν ἔστιν ὅτε, ESCHL. Suppl. 630, c'est maintenant le moment où || 2 en parl. du passé, tout à l'heure : νύν Μενέλαος ἐνέκησεν,

IL. 3, 439, Ménélas vient justement de vaincre; cf. IL. 13, 772; OD. 1, 43, etc.; ATT. || 3 en parl. de l'avenir, maintenant, désormais, IL. 5, 279, etc.; OD. 1, 200; PLAT. Soph. 221 c || II pour marquer la conséquence immédiate d'une action, donc, par conséquent : μή νύν μοι νεμεσήσετε, IL. 15, 115, ne m'en veuillez donc pas; νύν δέ, mais maintenant, s'il en est ainsi, mais dans ces circonstances, dans ces conditions, THC. 1, 122; 3, 112, etc.; καὶ νύν, XÉN. An. 7, 4, 24, même ainsi, même dans ces conditions (cf. lat. num, d'où nunc = num + ce).

νύν [v] d'ord. enclit. νυν, ou, dev. une consonne, νν, adv. donc : 1 dans le discours pour marquer la suite d'un raisonnement : ἤγε δὲ βέλος · οἱ δέ νν λαοὶ θνήσκον, IL. 1, 382, il lança un trait, et les peuples mouraient || 2 avec un impér. : ἀκουσον δὴ ννν, PLAT. Leg. 693 d, écoute donc; ἄγε ννν, ATT. allons donc ! || 3 pour renforcer une affirmation, après δὴ (v. ce mot); après ῥα : ἤ ῥά ννν, IL. 3, 158; 4, 93, certes oui ! après ἤ : ἤ νν καὶ, IL. 6, 439; après καὶ : καὶ νν, IL. 3, 373; 5, 311; après οὐ : οὐ νν, IL. 10, 165; après μή : μή νν, IL. 1, 28; OD. 15, 19; de même après une conj. : après ἐπεὶ : ἐπεὶ νύ τοι, IL. 1, 416; après ὥς, IL. 2, 258, etc.

νυνί [i] adv. att. c. νύν; avec une particule intercalée, νυνγαί, c. νύν γάρ, ATT.; νυνδί, c. νύν δέ, ATT.; νυνμενί, c. νύν μέν, ATT.

νύξ, νυκτός (ή) nuit : 1 p. opp. au jour : νύκτα φυλάσσειν, IL. 10, 312; OD. 5, 466; 22, 195, passer la nuit à veiller; νύκτα, HDT. 1, 181, pendant la nuit, de nuit; νυκτός, OD. 13, 278; HDT. 9, 10, de nuit, la nuit; τῆς νυκτός, XÉN. An. 5, 7, 14, dans la nuit; νυκτί, OD. 15, 34, la nuit, de nuit; avec prép. ἀνὰ νύκτα, IL. 14, 80, de nuit; διὰ νύκτα, OD. 19, 66, la nuit durant; εἰς νύκτα, εἰς τὴν νύκτα, XÉN. Cyn. 11, 4; Hell. 4, 6, 7, à la tombée de la nuit; ὑπὸ νύκτα = lat. sub noctem, THC. 4, 67; XÉN. Ages. 2, 19; μετὰ νύκτας, PD. N. 6, 11, de nuit; ἐκ νυκτός, XÉN. Cyr. 1, 4, 2, à la tombée de la nuit; ἐκ νυκτός εἰς νύκτα, PLAT. Ax. 363 b, d'une nuit à l'autre; πόρρω τῶν νυκτῶν, PLAT. Prot. 310 c, jusque bien avant dans la nuit; ἐν νυκτί, ἐν τῇ νυκτί, ATT. dans la nuit; ἐπὶ νυκτί, IL. 8, 529, de nuit; joint à ήμέρα ou ήμαρ : ἐφ' ήμέρῃ ἢ δ' ἐπὶ νυκτί, HÉS. O. 102, de jour et de nuit; νύκτας τε καὶ ήμαρ, IL. 5, 490; νύκτας τε καὶ ήμέρας, PLAT. Theæt. 151 a, m. sign.; particul. au plur. les heures de la nuit divisées en trois parties égales, IL. 10, 253; τρίχα νυκτός ἔην, OD. 12, 312; 14, 483, c'était la troisième partie, c. à d. le dernier tiers de la nuit, vers le matin; μέσαι νύκτες, THC. 8, 201, minuit; ἐν μέσῳ νυκτῶν, PLAT. Prot. 310 d, à minuit || 2 p. ext. la nuit, c. synonym. de ce qui est sombre, effrayant, menaçant : νυκτὶ ἐοικώς, IL. 1, 47, (Apollon irrité) semblable à la sombre nuit || 3 en gén. obscurité, ténèbres : νυκτὶ καλύπτειν, IL. 5, 23, cacher dans la nuit ou l'obscurité, c. à d. rendre invisible; particul. la nuit de la mort, les ténèbres de la mort, HOM.; d'où les enfers, royaume de la nuit et des ténèbres, EUR. El.

362 || ➡ Dat. plur. poét. νύκτεσσιν, PD. P. 4, 232 (cf. lat. nox).

Νύξ, Νυκτός (ή) la Nuit personnifiée, HÉS. Th. 123; particul. c. mère des Furies, ESCHL. Eum. 322, etc.; EUR. H. f. 822, etc. (v. le préc.).

νύξαι, inf. ao. de νύσσω.

νύξις, εως (ή) l'action de piquer, PLUT. M. 930 f (νύσσω).

νυός, οὔ (ή) 1 bru, belle-fille, IL. 24, 166; OD. 3, 451; p. ext. toute parente par alliance, IL. 3, 49; HH. Ven. 136 || 2 jeune épouse, jeune femme, IL. 22, 65; THCR. 15, 77; 18, 15 (p. *συνσός, cf. lat. nurus, sscr. snushā).

Νύσα, ης (ή) [v] Nysa, n. géogr. 1 n. de diverses v. de Carie, de Béotie, etc. HH. 34, 8; HDT. 2, 146 || 2 n. de diverses mt. où Dionysos était honoré, SOPH. (STR. 687); XÉN. Cyn. 11, 1 || ➡ Ion. Νύση, HH. l. c.; dor. gén. Νύσας, EUR. Bacch. 556; dat. Νύσα, EUR. Cycl. 68.

Νύσαῖος, α, ον [v] I adj. 1 du mt Nysa en Eubée, SOPH. Ant. 1131; δ N. le dieu du mt Nysa, c. à d. Bacchus, DS. 1, 27 || 2 de Nysa, Nic. Al. 34 || II n. d'h. Nysæos, fils de Denys, tyran de Syracuse, PLUT. Tim. 1 (Νύσα).

Νυσήϊος, α, ον [v] de Nysa, ép. de Bacchus, AR. Ran. 216; A. RH. 2, 905; 4, 431, 1134; Νυσήϊον ὄρος, IL. 6, 133, le mt Nysa, en Thrace.

Νυσιάς, ἄδος [v] adj. f. c. le suiv. NONN. 20, 147, etc.

Νύσιος, α, ον [v] de Nysa, HH. Cer. 17; SOPH. Aj. 690; ép. de Bacchus, ORPH. 45, 2; 50, 14, etc. (v. le préc.).

Νύσις (δ) Nysis, fl. d'Éthiopie, ARST. Meteor. 1, 13.

νύσος, ου, adj. m. mot syracusain, boiteux, NONN. 9, 22.

νύσσα, ης (ή) borne à l'extrémité de la carrière et que l'on tournait pour revenir, IL. 23, 332, 338, 344, 758, THCR. 24, 117, etc.; fig. but, terme, GAL. 4, 282; A. PL. 386.

Νύσσα, ης (ή) Nyssa, sœur de Mithridate, PLUT. Luc. 18.

νυσσηίς, ἰδος (ή) autre n. du nombre neuf, c. ἐννεάς, THEOL. p. 58.

νύσσω, att. νύττω (f. νύξω, ao. ἐνύξα, pf. inus.; pass. ao. 1 ἐνύχθην, ao. 2 ἐνύγην, pf. νένυγμα) 1 piquer, d'où frapper : τινὰ ξίφεσιν τε καὶ ἔγχεσιν, IL. 13, 147; 15, 278, qqn avec les glaives et les lances; cf. IL. 11, 252; 12, 395, etc. || 2 frapper, heurter : ἀσπίδα χεῖρεσσι, IL. 16, 704, un bouclier de ses mains; ἀγκῶνι τινα, OD. 14, 485, pousser qqn du coude; particul. pousser qqn (du coude ou autrement) pour l'avertir, PLUT. M. 79 e; THCR. 21, 50, etc.; fig. γνωμίδι γνῶμην, AR. Nub. 321, riposter à une sentence par une autre || ➡ Impf. 3 sg. poét. νύσσειν, A. RH. 3, 1323. Ao. 3 sg. poét. νύξε, IL. 11, 252; 12, 395, etc. ao. 2 pass. ἐνύγην [v] NAZ. Christ. pat. 1083 (R. Νυχ, égratigner, c. ὄνυξ).

νύσταγμα, ατος (τὸ) assoupissement, SPT. Job 33, 15 (νυστάζω).

νυσταγμός, οὔ (δ) l'action de s'assoupir, HPC. 12, 3; 403, 35; 1180 e; ARST. Plant. 1, 2; SPT. Ps. 131, 4; Prov. 6, 4; Sir. 31, 2 (νυστάζω).

νυστάζω (f. ἀξω, ao. ἐνύστασα et ἐνύσταξα, pf. inus.) laisser tomber sa tête, d'où : 1 s'assoupir, s'endor-

mir, HPC. 1215 e; AR. Av. 638; XÉN. Cyr. 8, 3, 43; PLAT. Ap. 31 a; fig. être nonchalant, mou, négligent, PLAT. Rsp. 405 c, Ion 532 c, etc.; PLUT. M. 518 a; ἐν τινι, PLUT. M. 675 b, en qqe ch. ou pour qqe ch. || 2 baisser la tête en signe de tristesse, ANTH. 12, 135 (* νυστός, vb. de νεύω).

νυστακτής, οὔ, adj. m. qui penche ou fait pencher la tête, AR. Vesp. 12 (νυστάζω).

νυστακτικῶς, adv. en baissant la tête comme pour s'assoupir, GAL. Lex. Hipp. p. 452 (νυστάζω).

νύττω, att. c. νύσσω.

νυχάλιος, α, ὄν [ῥα] c. νύχιος, NYSS. 2, 1038 a.

νυχ-αυγής, ἥς, ἐς [ῥ] qui brille pendant la nuit, ORPH. H. 2, 7, etc. (νύξ, αὐγή).

νυχ-εγρεσία, ας (ῥ) [ῥ] c. νυκτε-γερεσία, ANTH. 5, 264.

Νυχεία, ας (ῥ) [ῥ] Nykheia : 1 nymphe, THCR. 13, 45 || 2 fontaine sur le mt Taphos, ANTH. 9, 634.

νύχειος, α, ὄν [ῥ] c. νύχιος, ORPH. H. 8, 6.

νύχευμα, ατος (τό) [ῥ] veille, veillee, EUR. Suppl. 1136 (νυχεύω).

νυχεύω [ῥ] veiller, passer la nuit en veillant, EUR. Rhes. 520; v. νύμφαις, NIC. (ATH. 683 b) avec les nymphes (νύξ).

νυχη-δόρος, ος, ὄν [ῥ] qui dévore pendant la nuit, NIC. Th. 446 (νύξ, βι-βρώσκω).

νυχθ-ημέρινος, η, ὄν [ῥ] c. le suiv. CLÉOM. p. 39, 14.

νυχθ-ήμερος, ος, ὄν, qui dure un jour et une nuit, ARR. M. rubr. § 15; τὸ νυχθήμερον, NT. 2 Cor. 11, 25; GEOP. 5, 8, 8, etc. durée d'un jour et d'une nuit, c. à d. de 24 heures (νύξ, ἡμέρα).

νύχιος, α, ὄν [ῥ] 1 qui vit, agit ou se fait pendant la nuit, HÉS. O. 521; Th. 994; ESCHL. Pers. 952, etc.; SOPH. O. C. 1248, etc. || 2 plongé dans une obscurité semblable à celle de la nuit, SOPH. Ph. 859 || 3 p. suite, sombre, obscur, en parl. de la mer, EUR. Med. 211, Andr. 1224; des enfers, EUR. Hel. 177 || — Fém. -ος, MACH. (ATH. 341 d) (νύξ).

Νύχιος, ου (δ) [ῥ] Nykhios, h. Q. SM. 2, 364.

νύχος, εος-ους (τό) c. νύξ, SEXT. Math. 1, 243, p. 267.

Νύψιος, ου (δ) Nypsios, général de Denys l'Ancien, PLUT. Dio. 41, 44, 46.

νώ, v. ἐγώ.

νώ, dat. de νοῦς.

νωγάλευμα, ατος (τό) [ῥα] c. νώγαλον, ARAR. (ATH. 47 d).

νωγαλίζω [ῥ] manger des friandises, EUB. (ATH. 622 f) (νώγαλον).

νώγαλον, ου (τό) [ῥ] d'ord. au pl. friandise, mets délicat, EPHIPP. et ANTIPHAN. (ATH. 29 d, 47 d).

νωδός, ἥ, ὄν : 1 qui n'a plus de dents, édenté, AR. Pl. 266, Ach. 715; ARSTT. Cat. 8, 9 et 17; THCR. 9, 21 || 2 fig. émoussé, PLUT. M. 786 a (νη-, ὀδούς).

νωδυνία, ας (ῥ) [ῥ] cessation ou absence du sentiment de la douleur, PD. P. 3, 6; THCR. 17, 63 (νώδυνος).

νώδυνος, ος, ὄν [ῥ] 1 intr. qui ne sent pas la douleur, PD. N. 8, 50 || 2 tr. qui apaise la douleur, SOPH. Ph. 44 (νη-, ὀδύνη).

Νῶε (δ) indécl. Noé, h. SPT. Gen. 5, 29; NT. Matth. 24, 37, etc. || — Avec ω bref, SIB. 1, 126, 241.

νώθεια, ας (ῥ) lenteur, nonchalance, d'où lourdeur d'esprit, PLAT. Theæt. 195 c, etc.; LUC. Ind. 22, etc. (νωθής).

νωθής, ἥς, ἐς : 1 lent, IL. 11, 559; EUR. H. f. 319; en parl. d'une eau qui coule lentement, ANTH. 9, 417; ARSTT. H. A. 2, 11 || 2 fig. qui a l'esprit lent ou lourd, ESCHL. Pr. 62; HDT. 3, 53; PLAT. Pol. 310 e || Cp. -έστερος, ESCHL. I. c.; HDT. 3, 53; PLAT. Pol. 310 c (νη-, ὠθέω).

νωθρεία, ας (ῥ) paresse, nonchalance, CLÉM. 850 (νωθρεύω).

νωθρ-επιθέτης, ου, adj. m. qui se met au travail avec nonchalance, ARSTT. Physiogn. 6, 44 (νωθρός, ἐπιτί-θημι).

νωθρεύω, au moy. νωθρεύομαι, être engourdi, indolent, HPC. 118 f; HYPÉR. (POLL. 9, 137); en parl. de lumeurs, HPC. 125 e (νωθρός).

νωθρία, ας (ῥ) c. νωθρεία, PTOL. Tetr. p. 141, 10; CHRYS. 6, 319; CLÉM. 850 || — Ion. νωθρίη, HPC. 79 h, etc. (νωθρός).

νωθριάω-ω, c. νωθρεύω, DIOSC. Al. p. 400 c.

νωθρο-κάρδιος, ος, ὄν, qui a l'esprit lent ou lourd, SPT. Prov. 12, 8 (νωθρός, καρδία).

νωθρός, α, ὄν : 1 intr. lent, nonchalant, paresseux, ARSTT. H. A. 5, 22; languissant, ANTH. 9, 597; au mor. PLAT. Theæt. 144 b || 2 tr. qui rend paresseux ou nonchalant, SEXT. Math. 7, 48 || Cp. νωθρότερος, HLD. 5, 1; sup. νωθρότατος, BAS. 3, 16 e (νωθής).

νωθρότης, ητος (ῥ) lenteur, nonchalance, HPC. 171 c; ARSTT. Rhet. 2, 15, 3 (νωθρός).

νωθρώδης, ης, ες, qui a l'air lent, nonchalant, HPC. 119 e (νωθρός, -ωδης).

νωθρῶς, adv. paresseusement, nonchalamment, HPC. 1244 f; POL. 1, 74, 2, etc. (νωθρός).

νωθῶς, adv. paresseusement, lentement, seul. sup. νωθέστατα, DC. 59, 4 (νωθής).

νώϊ, νώϊν, v. ἐγώ.

νώϊτερος, α, ὄν [ῥ] notre, en parl. de deux, IL. 15, 39; OD. 12, 185 (νώϊ, -τερος).

νώκαρ, αρος (τό) [ῥ] sommeil profond, engourdissement léthargique, NIC. Th. 189.

νωκαρώδης, ης, ες [ῥ] léthargique, DIOPH. (ATH. 133 f) (νώκαρ, -ωδης).

Νῶλα, ης (ῥ) = lat. Nōla (auj. Nola) v. de Campanie, PLUT. Marc. 10, 12 || — Gén. -ης, PLUT. Syll. 9, etc.; dat. -ῆς, DC. fr. 57, 33, ou -α, DS. 37, 2.

Νῶλανοι ou Νωλάνοι, ὡν (οἱ) les habitants de Nola, PLUT. Marc. 11 (Νῶλα).

νωλεμές, adv. sans interruption, avec acharnement, IL. 9, 317, etc.; OD. 16, 191; A. RH. 2, 554.

νωλεμέως, adv. c. le préc. IL. 5, 492, etc.; OD. 4, 288; 11, 413, etc.

νώμα, ατος (τό) ion. c. νόημα, EMPÉD. 361.

νωμάω-ω (ao. ἐνώμησα, pf. νενώμηκα) I tr. 1 partager, distribuer, en parl. d'aliments, IL. 1, 471; OD. 3, 430, etc. || 2 mouvoir habilement, en

parl. d'armes, manier avec habileté, brandir, HOM. TRAG.; en parl. d'autres objets (gouvernail ou agrès d'un navire, OD. 10, 32; 12, 218; sceptre, IL. 3, 218; char, PD. P. 4, 32; rênes, PD. I. 1, 20); fig. νωμᾶν οἶακα πόλεως, ESCHL. Sept. 3, diriger le gouvernail d'une cité; en parl. des membres du corps humain; φυγᾶ πόδα ν'. SOPH. O. R. 468, fuir (litt. diriger son pied en fuyant); νωμᾶν ὄφρυν, ESCHL. Ch. 285, rouler les yeux; fig. en parl. de pers. ou de choses, diriger, conduire, gouverner; δικαίῳ πηδαλίῳ στρατόν, PD. P. 1, 166, litt. conduire une armée avec un juste gouvernail; πᾶν ν. ἐπὶ τέρμα, ESCHL. Ag. 781, diriger tout en vue du terme; ν. ὀρνίθας ἐν ὣσι καὶ φρεσίν, ESCHL. Sept. 25, observer avec son oreille et son esprit les oiseaux, et connaître les signes qu'ils indiquent; κέρδεα νῶμαν, avec et sans ἐνὶ φρεσὶ, OD. 18, 216; 20, 257, agiter en son âme de sages desseins, des projets astucieux; abs. penser, réfléchir, PLAT. Crat. 411 d || — Impf. itér. 3 sg. νώμασκε, MOSCH. 4, 108. Fut. dor. 3 pl. νωμάσοισι [ᾱ] PD. P. 4, 18. Ao. part. dor. νωμάσας [μᾱ] PD. I. 1, 15 (νέμω).

νωμεύς, ἑως (δ) c. νομεύς, NAZ. Arc. 1, 34.

νωμήσιμος, ος, ὄν [ῥ] qui s'agite, se meut, NIC. fr. 6, 3 (νωμάω).

νώμησις, εως (ῥ) examen, recherche, mot forgé par PLAT. Crat. 411 d (νωμάω).

νωμητής, οὔ (δ) c. le suiv. NAZ. 2, 131 (νωμάω).

νωμήτωρ, ὀρος (δ) 1 qui distribue, MAN. 6, 357 || 2 qui conduit ou dirige, NONN. 12, 20, etc.

νών, v. ἐγώ.

νώναι, ὦν (αἰ) = lat. nōnæ, les nones, DH. 3, 1639 Reiske, etc.; PLUT. M. 269 c, etc.

Νωνακριάτις, ιδος [ᾱτ] adj. f. de Nonakris, LYC. 680 (Νῶνακρίς).

Νῶνακρίς, ιος (ῥ) Nōnakris : 1 v. du nord de l'Arcadie, HDT. 6, 74 || 2 contrée autour de cette ville, PLUT. Alex. 77.

Νώνιος, ου (δ) = lat. Nonius, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 29, Syll. 10.

νώνυμνος, ος; ὄν, c. le suiv. IL. 12, 70, etc.; OD. 1, 222; HÉS. O. 153; PD. O. 11, 53.

νώνυμος, ος, ὄν [ῥ] 1 intr. sans nom, sans gloire, OD. 13, 239; 14, 182; ESCHL. Pers. 1002; SOPH. El. 1084 || 2 tr. dans lequel on ne parle pas de, gén. ANTH. 7, 17 (νη-, ὄνομα).

νωπέομαι-οῦμαι, être aveuglé, ébloui, ION (ATH. 604 b) (νη-, ὥψ).

Νῶρα, ὡν (τὰ) les Nôres, mt. de Cappadoce, PLUT. Eum. 10.

Νωρβανός, οὔ (δ) = lat. Norbanus, n. d'h. rom.; au plur. Νωρβανοί, des hommes comme Norbanus, PLUT. Sert. 6.

Νωρικοί, ὦν (οἱ) les Noriques, habitants du Norique, PLUT. Mar. 15 (v. le suiv.).

Νῶρικον, ου (τό) le Norique, contrée voisine du Danube, PLUT. Fluv. 10, 2.

νώροψ, οπος (δ, ῥ) seul. dans les loc. νώροπι χαλκῶ et νώροπα χαλκόν, IL. 2, 578; OD. 24, 467, 500, airain éblouissant, propr. dont on ne peut supporter la vue (νη-, ὀράω, ὥψ).

νωσάμενος, νώσασθαι, v. νρώω.

νώσις, εως (ή) ion. c. νόσις, TIM. PHIL. (DL. 9, 23).

νωταγωγέω-ω [ᾱ] porter sur son dos, ATH. 258 b (νωταγωγός).

νωτ-αγωγός, ός, όν [ᾱ] qui porte sur le dos, HIPPIATR. (νώτος, ἄγω).

νωταίος, α, όν, c. νωτιαίος, NIC. TH. 317.

νωτ-άκμων, όν, όν, gén. όνος, au dos cuirassé, en parl. d'une écrivisse, BATR. 296 (νώτος, ἄκμων).

νωτ-ηγός, ός, όν, c. νωταγωγός, ARR. M. rubr. p. 13.

νωτιαίος, α, όν, du dos, dorsal, HPC. Aph. 1253; EUR. EL. 841; PLAT. Tim. 77 d, etc. (νώτος).

νωτιδανός, οὐ (ὅ) [ῑᾱ] autre n. du poisson ἐπινωτιδεύς, ARSTT. (ATH. 294 d) (νώτος).

νωρίζω (seul. ao. ἐνώτισα [ῑ]) 1 tourner en arrière (propr. de manière à montrer le dos) : δράμημα, SOPH. O. R. 193, rebrousser chemin en courant; s'enfuir (propr. tourner sa course en arrière); d'où intr. s'enfuir, EUR. Andr. 1142 || 2 couvrir le dos, d'où couvrir, revêtir : τινά, EUR. Ph. 654, qqn || 3 aller sur le dos de, fig. acc. ESCHL. Ag. 286 (νώτος).

νώτιος, ός, όν, c. νωτιαίος, T. LOC. p. 100 dout.

νώτισμα, ατος (τὸ) ce qu'on a sur

le dos, EUR. (STOB. Fl. 64, 31) (νωτίζω).
νωτο-βατέω-ω [ᾱ] 1 monter sur le dos, ANTH. 12, 238 || 2 gravir le sommet de, acc. ANTH. 7, 175 (νώτος, βατός).

νωτό-γραπτος, ός, όν, au dos tacheté, ARSTT. (ATH. 286 f) (ν. γραπτός).
νώτον, ου (τὸ) v. νώτος.

νωτο-πλήξ, ήγος (ὁ, ή) frappé sur le dos, AR. (POLL. 2, 180) (ν. πλήσσω).

νώτος, ου (ὁ) ou νώτον, ου (τὸ) 1 dos, en parl. des hommes, SOPH. Tr. 1092, etc., et des animaux, IL. 2, 308;

9, 207, etc.; OD. 4, 65, etc.; τὰ νώτα ou τὸ νώτον ἐπιστρέφειν, ORACL. (HDT. 7, 141); LUC. Apol. 28; ou ἐντρέπειν, HDT. 7, 211; δείξαι, PLUT. Marc. 12, tourner le dos, montrer le dos,

s'enfuir; κατά νώτα, THCR. 22, 84, par derrière; κατά νώτου τινὶ ἐπιγίγνεσθαι, THC. 3, 108, prendre qqn à dos, par derrière || 2 fig. surface

convexe, arrondie (surface de la mer, IL. 2, 159; EUR. I. T. 1446, etc.; de la terre, PD. P. 4, 228, etc.; EUR. I. T. 46, 161); voûte du ciel, EUR. EL. 731; AR. Th. 1067; PLAT. Phædr. 247 c; sommet d'une montagne, PD. O. 7, 159;

EUR. Hipp. 127; moyeu de roue, SPT. 3 Reg. 7, 33, d'où roue d'un char, EUR. Tr. 572 || ➡ Au sg. masc. dans

Homère, Hésiode, Xénophon; neu-

tre dans Platon, Aristote, etc. particul. en poésie, dans le sens du sg.; le masc. seul. dans les SPT. 3

Reg. 7, 33 (cf. lat. nates).

νωτοφορέω-ω, porter sur son dos, DS. 2, 54, etc. (νωτοφόρος).

νωτοφορία, ας (ή) l'action de porter sur son dos, DS. 2, 54 (νωτοφόρος).

νωτο-φόρος, ός, όν, qui porte sur son dos, SPT. 2 Par. 2, 2, et 11, etc., τὸ νωτοφόρον, XÉN. Cyr. 6, 2, 34; DC. 56, 20, bête de somme (νώτος, φέρω).

νωχελής, ής, ές [ᾱ] c. νωχελής, au cp. -έστερος, ANDROC. (CLÉM. Str. 7, 33).

νωχάλια, ας (ή) [χᾱ] lenteur, nonchalance, JAMBL. V. Pyth. 65, p. 134 (νωχελής).

νωχελεύομαι, être nonchalant, AQU. Prov. 18, 9; 24, 10; Hab. 2, 10 (νωχελής).

νωχελής, ής, ές, qui se meut lentement ou difficilement, lourd, lent, nonchalant, EUR. Or. 800; ARAT. 391; PLUT. M. 893 e; τὸ νωχελές, HPC. 626, 51, l'arrière-faix, t. de méd. || Cp. -έστερος, PLUT. l. c. (νη-, ὄχος).

νωχελία, ion. νωχελίη, ής (ή) lenteur, nonchalance, IL. 19, 411 (νωχελής).

νωχελίς, ίδος (ή) [ῑδ] autre n. de la plante βαλλωτή, Diosc. 3, 107.

II

Ξ, Ξ

Ξ, Ξ (ξῖ) (τὸ) indécl. xi, 14^e lettre de l'alphabet grec. Comme signe numéral ξ' = 60; Ξ = 60,000.

Ξαίνω (f. Ξανῶ [ᾱ] ao. Ξέηνα; pass. ao. Ξέανθην, pf. Ξέασμαι ou Ξέαμαι) I gratter, d'où : 1 carder, peigner, acc. OD. 22, 423; SOPH. (PLUT. M. 34 d); AR. Eccl. 89, 92; LUC. Fug. 12; fig. AR. Lys. 579 || 2 tisser, filer, EUR. Or. 12; AR. Av. 827 || 2 sillonner, déchirer :

κατὰ τοῦ νώτου πολλάς, DÉM. 403, 4, sillonner de coups le dos de qqn; μάστιγι τὸ σῶμα, DH. 3, 30; ῥάβδοις, DH. 9, 39; PLUT. Popl. 6, déchirer de coups de fouet, de verges, le corps (de qqn); fig. παρειὰς δάκρυσιν, ANTH. 7, 464, sillonner les joues de larmes (R. Ξαν, gratter, cf. Ξέω).

Ξανάω-ω, être fatigué de carder, d'où p. ext. être brisé de fatigue, SOPH. fr. 450 || ➡ 3 sg. épq. Ξανάα, NIC. Th. 383 (Ξαίνω).

Ξανθάριον, ου (ή) [θᾱ] chère petite Xanthô, ANTH. 9, 570 (dim. de Ξανθώ).

Ξάνθη, ής (ή) Xanthè, fille d'Okéanos, HÉS. Th. 356 (Ξανθός).

Ξάνθης, ου (ὁ) Xanthès, général des Mardes, ESCHL. Pers. 995.

Ξανθίας, ου (ὁ) coup de dés, EUB. (Com. fr. 2, 184 Kock) (Ξανθός).

Ξανθίας, ου (ὁ) (litt. le blond) Xanthias, h. AR. Ach. 242, Av. 656, etc.; PLAT. Men. 94 c, etc. (Ξανθός).

Ξανθίδιον, ου (τὸ) petit Xanthias, h. AR. Ran. 582 (dim. du préc.).

Ξανθίζω : 1 tr. rendre jaune ou blond, au pass. être blond, DH. 7, 9;

particul. dorer par la cuisson, AR. Ach. 1047 || 2 intr. être jaune ou blond, ALC. PHR. fr. 5, 4 || Moy. se teindre les cheveux de façon à les rendre blonds, ATH. 542 d (Ξανθός).

Ξανθι-κλής, έους (ὁ) Xanthiklès, h. XÉN. An. 3, 1, 47, etc. (Ξανθός, κλέος).

Ξανθικός, οὐ (ὁ) [ῑ] le mois d'avril, chez les Macédoniens, DS. 18, 56.

Ξάνθιοι, όν (οἱ) les Xanthies, habitants de la ville de Xanthos, en Lycie, HDT. 1, 176.

Ξάνθιον, ου (τὸ) lampourde, plante qui servait à teindre les cheveux en blond, Diosc. 4, 136 (Ξανθός).

Ξάνθιον πεδίον, ου (τὸ) plaine de Lycie baignée par le Xanthos, HDT. 1, 176 (Ξάνθος).

Ξανθίππη, ής (ή) Xanthippè (Xanthippe) f. particul. femme de Socrate, XÉN. Conv. 2, 10; PLAT. Phæd. 60 a (cf. Ξάνθιππος).

Ξανθιππίδης, ου (ὁ) Xanthippides, h. PLUT. Arist. 5 (patr. du suiv.).

Ξάνθι-πιπος, ου (ὁ) Xanthippe : 1 père de Périclès, HDT. 6, 131, etc.; THC. 1, 144, etc. || 2 autres, AR. Nub. 64, etc. (Ξανθός, ἵππος).

Ξάνθις, acc. -ιν (ὁ) Xanthis, chef des Mardes, ESCHL. Pers. 995.

Ξάνθισμα, ατος (τὸ) teinture jaune, EUR. fr. 324; ANTH. 5, 260 (Ξανθίζω).

Ξανθό-γεως, ώς, όν, au sol jaunâtre, LUC. Syr. 8 (Ξανθός, γῆ).

Ξανθό-θριξ, -τριχος (ὁ, ή) [ῑχ] aux cheveux blonds ou aux poils jaunes, THCR. 18, 1 (Ξ. θρίξ).

Ξανθό-γεως, ώς, όν, au sol jaunâtre, LUC. Syr. 8 (Ξανθός, γῆ).

Ξανθό-θριξ, -τριχος (ὁ, ή) [ῑχ] aux cheveux blonds ou aux poils jaunes, THCR. 18, 1 (Ξ. θρίξ).

Ξανθό-γεως, ώς, όν, au sol jaunâtre, LUC. Syr. 8 (Ξανθός, γῆ).

Ξανθό-θριξ, -τριχος (ὁ, ή) [ῑχ] aux cheveux blonds ou aux poils jaunes, THCR. 18, 1 (Ξ. θρίξ).

Ξανθό-γεως, ώς, όν, au sol jaunâtre, LUC. Syr. 8 (Ξανθός, γῆ).

Ξανθό-θριξ, -τριχος (ὁ, ή) [ῑχ] aux cheveux blonds ou aux poils jaunes, THCR. 18, 1 (Ξ. θρίξ).

Ξάνθος

Ξανθο-κάρηνος, ός, όν [ᾱ] à la tête ou à la chevelure blonde, ANTH. 9, 524, 15 (Ξ. κάρηνον).

Ξανθο-κάρυον, ου (τὸ) [κα] sorte de noix, AÉT. 1, p. 9 b, 40.

Ξανθο-κόμης, ου, adj. m. aux cheveux blonds, PD. N. 9, 17; THCR. 17, 103; OPP. C. 2, 165 || ➡ Gén. pl. dor. Ξανθοκομῶν, PD. l. c. (Ξ. κόμη).

Ξανθό-ουλος, ός, όν, aux boucles blondes, LIB. t. 24, p. 1071, 19 (Ξ. οὐλος).

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

1 Ξάνθος, ου (ὁ) Xanthe (Xanthos) I n. d'h., particul. 1 héraut, IL. 2, 642; 3, 284; OD. 4, 564 || 2 Troyen, IL.

Ξανθός, ή, όν : I jaune, jaunâtre : 1 en parl. de pers. (Déméter, IL. 5, 500, etc.; Achille, PD. N. 3, 75; Ménelas, OD. 15, 133; PD. N. 7, 41, etc. à cause de la chevelure dorée ou blonde de cette divinité ou de ces héros; par suite, en parl. de la chevelure d'Achille, IL. 1, 197; 23, 141; de celle d'Ulysse, OD. 13, 399, 431; en gén. en parl. de cheveux, THGN. 828; PLAT. Lys. 217 d || 2 en parl. des animaux (chevaux, cavales fauves, IL. 9, 407; 11, 680; SOPH. EL. 705; bœufs, PD. P. 4, 264; lion, PD. fr. 261) || 3 en parl. de choses (nuage, PD. O. 7, 90; miel, SIM. dans PLUT. M. 41 f; olivier, ESCHL. Pers. 617) || II p. ext. 1 verdâtre, TH. fr. 20, 25, 41 || 2 d'un rouge doré, PAUS. 4, 35, 5; particul. d'un blond roux, ANTH. 12, 97; rouge, EUR. I. T. 73 || 3 blanchâtre, TH. fr. 2, 37 || Cp. Ξανθότερος, PLAT. Leg. 617 a (apparenté à Ξουθός).

5,162 || 3 autres, Hdt. 2,135, etc. || II cheval d'Achille, IL. 16,149, etc.; d'Hector, IL. 8,185; etc. || III n. de fl. 1 en Troade (auj. Mendersu) IL. 20,74; PLAT. Crat. 392a, etc.; d'où divinité de ce fleuve, IL. 6,434, etc. || 2 en Lycie (auj. Sirbe ou Essenide) IL. 2,877; 5,479; 12,313, etc.

2 Ξάνθος, ου (ή) Xanthos (auj. ruines près de Sounik) v. sur le Xanthos de Lycie, PLUT. Brut. 30.

Ξανθότης, ητος (ή) couleur jaune ou blonde, STR. 290 (Ξανθός).

Ξανθο-τριχέω-ω [i] avoir les cheveux blonds, STR. 263 (Ξανθότριξ).

Ξανθο-φυής, ής, ές, naturellement jaune ou blond, ANTH. 12,10; NONN. 6,113, etc. (Ξ. φύω).

Ξανθο-χίτων, ωνος (ό, ή) [i] qui a une écorce (propr. une robe) jaune, ANTH. 6,102 (Ξ. χιτών).

Ξανθο-χολικός, ή, όν, qui concerne la bile jaune, A. Tr. 1, p. 95 (Ξ. χόλος).

Ξανθό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν, de couleur jaune, MOSCH. 2,84 || Acc. sg. irrég. Ξανθόχροα, NONN. 11,180 (Ξ. χροά).

Ξανθο-χρώς, ωτος (ό, ή) c. le préc. NAUSICR. (ATH. 325b, 330b) (Ξ. χρώς).

Ξανθόω-ω, rendre jaune, d'où au pass. Ξανθόομαι-οῦμαι, devenir jaune, DIOSC. 1,81 (Ξανθός).

Ξανθύνομαι, devenir jaune, TH. H. P. 3,15,6 doul. (Ξανθός).

Ξανθώ (ή) Xanthō, f. ANTH. 5,4,5, etc. (Ξανθός).

Ξανθ-ωπός, ός, όν, d'aspect jaunâtre, OPP. C. 2,382 (Ξ. ώψ).

Ξάντης, ου (ό) cardeur de laine, PLAT. Pol. 281a (Ξαίνω).

Ξαντική, ής (ή) s. e. τέχνη, l'art de carder la laine, PLAT. Pol. 281a, 282a et e (Ξαίνω).

Ξαράνδας (ό) anc. n. de l'Euphrate, PLUT. Fluv. 20,1.

Ξάσμα, ατος (τό) laine cardée, SOPH. fr. 915 (Ξαίνω).

Ξειν-αγόρης, Ξεινη-δόκος, Ξεινηθεν, v. Ξεναγόρας, Ξεινηδόκος, Ξεινηθεν.

Ξεινήιος, ος, όν, c. Ξένιος, NONN. Jo. 4,27; subst. τό Ξεινήιον, OD. 8,389; 9,268; au plur. IL. 18,408; OD. 4,33, etc.

Ξεινίζω, Ξεινικός, Ξείνιος, etc., v. Ξεινίζω, Ξεινικός, Ξένιος, etc.

Ξειρίς, ίδος (ή) c. Ξυρίς ou Ξίρις, AR. fr. 831 Kock.

Ξεν-αγέτας, α [αἶ] adj. m. dor. hospitalier, PD. N. 7,43 (Ξένος, ήγέομαι).

Ξεναγέω-ω [α] 1 conduire des étrangers, leur servir de guide, PLAT. Phædr. 230c; Luc. D. mort. 18,1, etc.; ALCPHR. Ep. 1,26; fig. THÉM. 151d || 2 commander des soldats étrangers, XÉN. Hell. 4,2,15 et 17; Ages. 2,10; DÉM. 665,25; 669,3 (Ξεναγός).

Ξεναγήσις, εως (ή) [α] enrôlement de soldats mercenaires, APP. Civ. 5,74 (Ξεναγέω).

Ξεναγία, ας (ή) [αγ] 1 action de conduire des étrangers, HLD. 7,13 || 2 fonction de commandant d'une troupe mercenaire, APP. Hisp. 44 || 3 troupe d'infanterie de 256 hommes, EL. TACT. 9,4; 16,3; ASCLÉP. 6,3 (Ξεναγός).

Ξεν-αγόρας, ου (ό) [αἶ] Xénagoras, h. EL. V. H. 12,26, etc. || ➔ Ion. Ξειναγόρης, Hdt. 9,107 (Ξένος, άγορεύω).

Ξεν-αγός, ου (ό) [α] 1 guide des étrangers, PLUT. M. 567a; HLD. 7,14 || 2 commandant d'une troupe étrangère, THC. 2,75; XÉN. Hell. 5,1,33; 5,2,7 || 3 commandant d'une troupe de 256 hommes d'infanterie, EL. TACT. (Ξένος, ήγέομαι).

Ξεν-αγωγός, ός, όν [α] c. le préc. PLUT. M. 553d (Ξ. άγω).

Ξεν-αίνετος, ου (ό) Xénænétos, h. Is. 79,20, etc.; Lys. 590 fin (Ξ. αίνέω).

* Ξεν-απάτης, dor. Ξεν-απάτας [αἶα] adj. m. : 1 qui trompe les étrangers, PD. O. 11,35 || 2 qui trompe ses hôtes, EUR. Med. 1392 (ion. Ξειναπάτης) (Ξένος, άπατάω).

Ξεναπατία, ας (ή) [αἶα] action de tromper des hôtes ou des étrangers, PLAT. Ep. 350c (* Ξεναπάτης).

Ξεν-άρης (ό) Xénarès, h. THC. 5,51; PLUT. Cleom. 3 (Ξένος, αἶρω).

Ξενάρκειος, α, όν, de Xénarkès, PD. N. 8,20 (Ξενάρκης).

Ξεν-αρκής, ής, ές, protecteur des étrangers, PD. N. 4,12 (Ξένος, άρκέω).

Ξεν-άρκης (ό) Xénarkès, h. PD. P. 8,75 (v. le préc.).

Ξέν-αρχος, ου (ό) Xénarkhos (Xénarque) écrivain de mimes, ARSTT. Poet. 1 (Ξένος, άρχω).

Ξενέα, ας (ή) Xenéa, chevre, THCR. 7,73.

Ξένη, ης (ή) v. Ξένος.

* Ξενη-δόκος, ion. Ξεινη-δόκος, ος, όν, qui accueille les étrangers, hospitalier, NONN. Jo. 11,40.

* Ξένηθεν, ion. Ξεινηθεν, de l'étranger, OPP. H. 4,153 (Ξένος, -θεν).

Ξενηλασία, ας (ή) [αἶ] bannissement des étrangers, THC. 2,39; XÉN. Lac. 14,4; PLAT. Leg. 950b; au plur. THC. 1,144; PLAT. Prot. 344c, etc.; fig. PLUT. M. 527c (Ξενηλατέω).

Ξεν-ηλατέω-ω [α] bannir les étrangers, AR. Av. 1012; DS. Exc. p. 543,9; fig. PLUT. M. 727e (Ξένος, έλατός).

Ξένια, ας (ή) 1 qualité d'étranger : γραφή Ξενίας, DÉM. 1481,18, poursuite pour défaut de nationalité, c. à d. contre un étranger qui usurpe les droits des nationaux; Ξενίας φεύγειν, AR. Vesp. 718; ou γράφεσθαι, DÉM. 1020,23; ou αλίσκεσθαι, DÉM. 741,19, être poursuivi en qualité d'étranger || 2 liens ou droit réciproque d'hospitalité, OD. 24,286,314; Hdt. 1,27; joint à φιλας, XÉN. Ages. 8,3; DÉM. 320,11; au plur. AND. 19,3; ISOCR. 49c; τινός, Hdt. 5,30, avec qqn; Ξένιαν συντίθεσθαι (τινι) Hdt. 3,39, former des liens d'hospitalité (avec qqn); p. suite, hospitalité, accueil hospitalier : επί Ξενία καλεῖν, XÉN. An. 7,6,3; ou επί Ξένιαν καλεῖν τινα, DÉM. 81,19, convier qqn à accepter l'hospitalité || ➔ Ion. Ξεινή, Hdt. II. cc.; épq. Ξεινή, OD. 24,286 (fém. de Ξένιος, employé substantiv., v. Ξένιος).

Ξένια, ων (τά) v. Ξένιος.

Ξενίας, ου (ό) Xénias, h. XÉN. An. 1,1,2, etc.

Ξενίζω : I tr. 1 accueillir en hôte, traiter d'une manière hospitalière : τινά, IL. 3,207; OD. 7,190, etc. qqn; τινά τινι, SOPH. (ATH. 99 f) traiter qqn avec qqe ch.; au pass. Ξενίζεσθαι, être accueilli en hôte, XÉN. Cyr. 3,1,43; AR. Ach. 73; υπό τινος, Hdt. 1,30; XÉN. Hell. 3,1,24; PLAT. Tim. 17b,

par qqn: παρά τινι, NT. Ap. 10,6; DS. 14,30, chez qqn || 2 étonner par la nouveauté, dépayser, acc. POL. 3,114,4; GEOP. 2,46; d'où au pass. être étonné, surpris : τινι, POL. 1,23,5, etc.; διά τι, POL. 1,49,7; κατά τι, POL. 1,33,1; επί τινι, POL. 2,27,4, de qqe ch. || 3 faire un présent à, acc. ES. 23 Fur. || II intr. 1 être étranger, DÉM. 57,18 || 2 avoir l'air étranger, d'où avoir un aspect étrange, Luc. Gall. 18,20; M. cond. 24, etc.; τό Ξενίζον, DS. 12,53, air étrange || ➔ Ion. Ξεινίζω, IL. 6,174, etc.; OD. 3,355, etc.; Hdt. 1,30, etc. (Ξένος).

Ξενικός, ή, όν : 1 qui concerne les hôtes ou l'hospitalité, d'hôte, hospitalier, PLAT. Leg. 879e; Ep. 321c, 357a; ARSTT. Nic. 8,12 || 2 qui concerne les étrangers, étranger, Hdt. 1,135, etc.; THC. 3,109; ESCHN. 25,32, etc.; PLAT. Leg. 742c, etc.; Ξ. άμαρτήματα, PLAT. Leg. 730a, délits commis contre des étrangers; τό Ξενικόν, THC. 8,25; XÉN. An. 1,2,1; AR. Pl. 173; troupes étrangères, mercenaires; τὰ Ξενικά, DÉM. 1309,5, redevance que payaient les étrangers, à Athènes || Cp. -ώτερος, PLAT. Crat. 412b || ➔ Fém. Ξενικός, EUR. Ion 722; ion. Ξεινικός, Hdt. l. c. (Ξένος).

Ξενικώς, adv. 1 comme un étranger, PLAT. Crat. 407b || 2 d'une façon hospitalière, ATH. 536c.

Ξένιος, α, όν : 1 étranger : ή Ξενία (s. e. γῆ) PLAT. Crat. 429e, la terre étrangère || 2 qui concerne les hôtes ou l'hospitalité, hospitalier, OD. 14,158; 17,155; 20,230; ESCHL. Ag. 401, etc.; Ζεύς Ξ. OD. 9,270; 14,389; PD. O. 8,21; N. 11,8, Zeus protecteur de l'hospitalité; τό Ξένιον (s. e. δῶρον) OD. 9,356; 20,296; au plur. τὰ Ξένια, OD. 15,546; Hdt. 2,107, etc.; ESCHL. Ag. 1590; XÉN. An. 6,1,3, etc.; PLAT. Tim. 20c, présent ou présents d'hospitalité, d'où accueil hospitalier ou logement chez des étrangers || ➔ Ion. Ξείνιος, IL. 11,779; Hdt. 5,63 (Ξένος).

Ξέν-ιππος, ου (ό) Xénippos, Athénien, DÉM. 1021,16 (Ξένος, ιππος).

Ξένις, ίδος (ή) Xénis, f. DÉM. 1386,8 (Ξένος).

Ξένισις, εως (ή) [ισ] réception d'un étranger, THC. 6,46 (Ξενίζω).

Ξενισμός, ου (ό) 1 réception d'un étranger, PLAT. Lys. 205c; PLUT. Demetr. 12; Luc. Salt. 45 || 2 caractère étrange d'une chose, étrangeté, nouveauté, POL. 15,17,1; DS. 3,33; p. suite, trouble causé par une chose nouvelle, DIOSC. 2,182 (Ξενίζω).

Ξενιτεία, ας (ή) [i] 1 séjour à l'étranger, particul. pour servir comme soldat, DÉMOCR. (STOB. Fl. 40,6); Luc. Patr. enc. 8 || 2 hospitalité, SPT. Sap. 18,3 (Ξενιτεύω).

Ξενιτεύω [i] 1 vivre à l'étranger, POL. 12,28,6; STR. 673; Luc. Patr. enc. 8 || 2 servir comme soldat étranger, comme mercenaire, ISOCR. 410c (Ξένος).

Ξέννος, v. Ξένος.

* Ξενο-βάκχη, ion. Ξεινο-βάκχη, ης, adj. f. éprise d'amour pour un étranger, Lyc. 175 (Ξένος, βάκχη).

* Ξενο-δαίκτης, dor. Ξενο-δαίκτης, ου [αἶς] adj. m. meurtrier des étrangers, EUR. II. f. 391 (Ξένος, δαίζω).

Ξενο-δαίτης, ου (ό) qui mange ses

hôtes ou des étrangers, EUR. *Cycl.* 658 (Ξ. δαίνομαι).

Ξενό-δημος, ου (ὁ) Xénodēmos, h. ATH. 15 d || ➤ Dor. Ξενόδαμος [α] PLUT. M. 1134 b (Ξ. δῆμος).

Ξενοδοκέω-ω : 1 accueillir les étrangers, PLAT. *Rsp.* 419 a; EUR. *Alc.* 552; fig. LUC. *Am.* 47 || 2 c. μαρτυρέω, PD. fr. 311 Bgk || ➤ Ion. Ξενοδοκέω, HDT. 6, 127 (Ξενοδόκος).

Ξενοδοκία, ας (ῆ) action de recevoir des hôtes, des étrangers, XÉN. OEC. 9, 10 (Ξενοδόκος).

*Ξενο-δόκος, ion. Ξεينو-δόκος, c. Ξενοδόκος, OD. 15, 55; THCR. 16, 27; ANTH. 10, 15.

Ξενο-δόκος, ου (ὁ) Xénodokos, h. ESCHN. 49, 19 (v. le préc.).

Ξενοδοχείον, ου (τό) hôtellerie, JUL. *Ep.* 49 (Ξενοδόχος).

Ξενοδοχέω-ω, c. Ξενοδοκέω, NT. 1 Tim. 5, 10.

Ξενο-δόχος, ος, ον, qui accueille les étrangers, hospitalier, JAMBL. *V. Pyth.* p. 113 || ➤ Ion. Ξενοδόχος, IL. 3, 354; OD. 8, 542, etc. (Ξένος, δέχομαι).

Ξενο-δόχος, ου (ὁ) Xénodokhos, h. PLUT. *Alex.* 51 (v. le préc.).

Ξενο-δότης, ου, adj. m. qui procure des hôtes, ép. de Dionysos, ANTH. 9, 524, 15 (Ξ. δίδωμι).

Ξενοίεις, όεσσα, όεν, rempli d'étrangers ou d'hôtes, EUR. *I. T.* 1282 (Ξένος).

Ξενο-θυτέω-ω [ϋ] immoler en sacrifice des étrangers ou des hôtes, STR. 298 (Ξ. θύω).

Ξενοκλείδας, v. le suiv.

Ξενοκλείδης, ου (ὁ) Xénokleidēs, h. THC. 1, 46; DÉM. 447, 11, etc. || ➤ Dor. Ξενοκλείδας, THC. 3, 114 (patr. du suiv.).

Ξενο-κλής, par contr. p. Ξενοκλέης, έους (ὁ) Xénoklēs : 1 mauvais poète tragique, AR. *Th.* 169, 441; *Ran.* 86, etc. || 2 autres, XÉN. *Hell.* 3, 4, 20; THCR. *Ep.* 10, 2 || ➤ Poét. Ξενοκλέης, AR. *Ran.* 86 (Ξένος, κλέος).

Ξενο-κρατέομαι-οῦμαι [α] être sous la domination de troupes étrangères, EN. *TACT.* 12 (Ξένος, κρατέω).

Ξενο-κράτης, ους (ὁ) [α] Xénokratēs (Xénocrate) 1 philosophe de l'Académie, DL. 4, 15 || 2 autre, PD. *P.* 6, 6; *I.* 2, 14 || ➤ Voc. -ης, PLUT. *Mar.* 2; acc. -ην, PLUT. *Flam.* 12, etc.; *Phoc.* 27, 29, etc.; ou -η, PLUT. *Cim.* c. *Luc.* 1; ion. Ξεινοκράτης, PD. *I.* 2, 36 (Ξένος, κράτος).

Ξενο-κρίτη, ης (ῆ) [ι] Xénokritē, f. PLUT. M. 261 (v. le suiv.).

Ξενο-κριτος, ου (ὁ) [ι] Xénokritos : 1 statuaire, PAUS. 9, 11, 14 || 2 musicien, PLUT. M. 1134 b (Ξένος, κρίνω).

Ξενοκτονέω-ω : 1 tuer des hôtes ou des étrangers, EUR. *Hec.* 1247; DS. 4, 18, etc. || 2 tuer son hôte, EUR. *I. T.* 1021 || ➤ Ion. Ξεινοκτονέω, HDT. 2, 115 (Ξενοκτόνος).

Ξενοκτονία, ας (ῆ) meurtre d'hôtes ou d'étrangers, DS. 1, 88; DH. 1, 41; PLUT. M. 857 a (Ξενοκτόνος).

Ξενο-κτόνος, ος, ον, qui tue des hôtes ou des étrangers, EUR. *I. T.* 53; ESCHN. 85, 42; PLUT. *Mar.* 8, etc. (Ξ. κτείνω).

Ξενο-κυστ-απάτη, ης (ῆ) [αα] union clandestine avec des femmes étrangères, ANTH. 11, 7 (Ξ. κύστη, άπατάω).

Ξενολογέω-ω : 1 rassembler des troupes étrangères, recruter des mercenaires, ISOCR. 101 d; DÉM. 1019, 12; POL. 1, 9, 6, etc. || 2 p. ext. recueillir, en gén.; fig. Ξ. έλεον, DS. *Exc.* 600, 71, recueillir la pitié d'autrui (Ξενολόγος).

Ξενολογία, ας (ῆ) action de rassembler des troupes étrangères, ARSTT. OEC. 2, 40; DS. 19, 61 (Ξενολόγος).

Ξενολόγιον, ου (τό) troupe mercenaire, POL. 29, 8, 6 (Ξενολόγος).

Ξενο-λόγος, ος, ον, qui recrute des troupes étrangères ou mercenaires, POL. 1, 32, 1; 5, 63, 9; PLUT. *Dio.* 23 (Ξένος, λέγω).

Ξενο-μανέω-ω [α] se passionner pour les étrangers ou pour ce qui vient de l'étranger, PLUT. M. 527 f (Ξ. μαίνομαι).

Ξενο-παθέω-ω [α] se troubler, s'effaroucher, PLUT. *Philop.* 12, etc.; M. 601 c, 607 e (Ξ. πάθος).

Ξενο-πειθής, ους (ὁ) Xénopeithēs, h. DÉM. 984, 986, 24, etc. || ➤ Voc. -η, DÉM. 38, 16 et 24 B. -Saurpe; gén. -ου, ARSTNT. 1, 17; PHAL. *Ep.* 83; acc. -ην, DÉM. 38, 23 B. -Saurpe; ou -η, DS. 19, 16 (Ξ. πείθω).

Ξενο-πρεπής, ης, ές, qui a un air étranger ou étrange, HPC. 750 e; DH. *Dem.* 34 (Ξ. πρέπω).

Ξένος, η, ον : I adj. : 1 étranger, qui n'est pas du pays, en parl. de pers. IL. 24, 202; OD. 7, 32; en parl. de choses : Ξείνα γαῖα, PD. *P.* 4, 210; Ξ. χθών, EUR. *Hec.* 480; Ξ. γαῖα, SOPH. *O. C.* 1256; abs. ἡ Ξένη, SOPH. *Ph.* 135; XÉN. *Lac.* 14, 4, la terre étrangère; έν Ξέναισι χερσί, SOPH. *El.* 1141, dans les mains des étrangers; Ξένον πόδα θεῖναι, EUR. *Suppl.* 171; aller à l'étranger; Ξένοι πόλεμοι, HDT. 1, 1, 5, guerres étrangères, p. opp. à έμφύλιοι || 2 étranger à une chose, qui ne connaît pas qqe chose, avec le gén. SOPH. *O. C.* 218 || 3 étrange, insolite, étonnant, surprenant, ESCHL. *Pr.* 690; LUC. *Char.* 13; NT. 1 *Petr.* 4, 12, 21, 42; OD. 8, 166, 208; 14, 53; avec le dat. HDT. 1, 20, 22; THC. 2, 13; avec le gén. en prose att. XÉN. *An.* 2, 4, 15 || II subst. ὁ Ξένος : 1 l'hôte, avec lequel on s'engageait à une hospitalité réciproque pour soi-même et ses descendants, par des présents, et des pratiques religieuses sous la protection de Ζεύς Ξένιος, OD. 1, 187, 313; d'où les locut. Ξείνος πατρώιος, IL. 6, 215; Ξ. πατρώος, EUR. *Hec.* 19, 26; Ξ. παλαιός, OD. 17, 522; SOPH. *Tr.* 262, hôte des ancêtres; p. opp. à Ξεινοδόκος, OD. 8, 543; 15, 55; en parl. du maître de maison, IL. 15, 532 || 2 en gén. étranger auquel on accordait l'hospitalité, OD. 6, 207; 15, 58; d'où étranger, en gén. p. opp. à ένδημος, HÉS. *O.* 223; à άστός, SOPH. *O. C.* 13; THC. 6, 16; à πολίτης, ESCHL. *Sept.* 924; PLAT. *Gorg.* 473 d; joint à μέτοικος, THC. 4, 90; PLUT. M. 607 a || ➤ Fém. Ξένος, EUR. *Suppl.* 94, etc.; EOL. Ξέννος, THCR. 28, 6; 30, 17; ion. Ξείνος, HDT. *ll.* cc. (p. *Ξένφος).

*Ξενο-σόςος, ion. Ξεινο-σόςος, ος, ον, qui sauve les étrangers, NONN. 3, 178 (Ξένος, σόςος).

Ξενο-στασις, έως (ῆ) [α] lieu où l'on reçoit les hôtes ou les étrangers, SOPH. *O. C.* 90 (Ξ. στάσις).

*Ξενοσύνη, ion. Ξεινοσύνη, ης

(ῆ) hospitalité, OD. 21, 35 (Ξένος).

Ξενο-τιμος, ος, ον [ι] qui honore les hôtes ou les étrangers, ESCHL. *Eum.* 546 (Ξ. τιμάω).

Ξενο-τιμος, ου (ὁ) [ι] Xénotimos, h. THC. 2, 23; ISOCR. 369 b, etc. (cf. le préc.).

Ξενο-τροφέω-ω, entretenir des troupes mercenaires, THC. 7, 48; DÉM. 157, 12; PLUT. M. 214 d, etc. (Ξ. -τροφο, de τρέφω).

Ξενο-τροφία, ας (ῆ) entretien de troupes étrangères, HYPÉR. (POLL. 3, 59) (cf. le préc.).

Ξενο-φάνης, ους (ὁ) [α] Xénophanēs : 1 poète et philosophe, fondateur de l'école d'Elée || 2 autre, THC. 6, 8 || ➤ Poét. Ξεινοφάνης, TIMON (DL. 9, 18). Gén. ion. -εος, HPC. *Epid.* 1, p. 650; acc. -ην, PLUT. *Reg. apophth.* Hier. 4, et -η, PLAT. *Soph.* 242 d (Ξ. φαίνω).

Ξενοφαντίδας (ὁ) [δα] Xénophantidas, h. THC. 8, 55 (patr. du suiv.).

Ξενο-φαντος, ου (ὁ) Xénophantos, h. AR. *Nub.* 349; ARSTT. *Nic.* 7, (Ξ. φαίνω).

Ξενο-φίλος, ion. Ξεινό-φίλος, ος (ὁ) [ι] Xénophilos, h. ANTH. *App.* 71 (Ξ. φίλος).

Ξενοφονέω-ω, tuer son hôte, EUR. *I. T.* 1021 (Ξενοφόνος).

Ξενοφονία, ας (ῆ) meurtre d'étrangers, ISOCR. 228 c (Ξενοφόνος).

Ξενο-φόνος, ος, ον, qui tue des étrangers, EUR. *I. T.* 776; PLAT. *Ep.* 336 d || ➤ Ion. Ξεινοφόνος, NONN. 9, 41 (Ξ. πεφνεῖν).

Ξενο-φρων, ονος (ὁ) Xénophrōn, h. DÉM. 402, 15 (Ξ. φρήν).

Ξενο-φών, ώντος (ὁ) Xénophon : 1 général, historien et philosophe athénien || 2 autre général, THC. 2, 79 || 3 Xénophon d'Ephèse, écrivain érotique || ➤ Ion. Ξεινοφών, TIMON (DL. 2, 55) (Ξ. *φάω).

Ξενο-φωνέω-ω, employer des mots étranges, CHRYS. 2, 95, etc. (Ξένος, φωνή).

Ξενοφωνία, ας (ῆ) expression étrange, étrangeté de langage, RHÉT. (W. 8, 773) (cf. le préc.).

Ξενοφώντειος, α, ον, de Xénophon, D. CHR. 18, p. 259 (Ξενοφών).

Ξενόω-ω (seul. ao. έξένωσα; pass. ao. έξενώθην, pf. έξένωμαι) I rendre étranger à, d'où séparer : τινά τινος, HLD. 6, 7, priver qqn de qqe ch. || II plus souv. au pass. (f. ωθήσομαι) 1 être à l'étranger (absent, exilé), SOPH. *Tr.* 65; EUR. *Hipp.* 1088 || être accueilli en hôte, recevoir l'hospitalité, loger, SOPH. *Ph.* 303; EUR. *Alc.* 68; Θήβα, PD. *P.* 4, 299, à Thèbes; παρά τινι, XÉN. *An.* 7, 8, 8; PLAT. *Leg.* 953 c, chez qqn || 3 contracter des liens d'hospitalité : τινι, XÉN. *An.* 7, 8, 6, avec qqn ; οί έξενωμένοι, XÉN. *Hell.* 4, 1, 34, les hôtes || Moy. recevoir ou traiter comme hôte, acc. ESCHL. *Suppl.* 927 || ➤ Ao. pass. ion. έξεινώθην, HDT. 6, 21. Moy. ion. Ξεινόομαι, A. RH. 1, 849; fut. au sens moy. LVC. 92; au sens pass. SOPH. *Ph.* 303 (Ξένος).

Ξενύδριον, ου (τό) hôte de rien, méchant petit hôte, MÉN. fr. 450 (dim. de Ξένος).

Ξένυλλα, ης (ῆ) Xénylla, f. AR. *Th.* 633 (Ξένος).

Ξενύλλιον, ου (τό) c. le préc. PLUT. M. 240 d.

Ξενών, ὄνος (ὁ) 1 chambre réservée aux étrangers, EUR. *Alc.* 543 || 2 hôtellerie, PLAT. *Tim.* 20 c, *Leg.* 953 c; DS. 13, 20 (ξένος).

Ξένων, ὄνος (ὁ) Xénôn, h. THC. 7, 19; DÉM. 948, 16 (ξένος).

Ξένως, adv. en étranger: ἔχειν τινός, PLAT. *Ap.* 17 d, être étranger à qqe ch. (ξένος).

Ξένωσις, εὖς (ῆ) changement étrange, innovation, EUR. *H. f.* 965 (ξενόω).

Ξέρξης, ου (ὁ) Xerxès, roi de Perse, HDT. 6, 98 || ➤ Gén. ion. -εω, HDT. 4, 43; etc.; dat. dor. -α, ESCHL. *Pers.* 923; acc. ion. -εα, HDT. 4, 43, etc. (persan Khsarsyâ ou Khâshearsa, le belliqueux).

Ξερός, ἄ, ὄν, sec, seul. dans les locut. ποτὶ ξερὸν ἡπείροιο, OD. 5, 402, ou simpl. ποτὶ ξερὸν, ANTH. 6, 304; ἐπὶ ξερὸν, NIC. *Th.* 704, vers la terre ferme (ion. et épq. c. ξηρός).

Ξέσις, εὖς (ῆ) action de racler, de polir, TH. *H. P.* 5, 6, 4 (ξέω).

Ξέσμα, ατος (τὸ) [ἄτ] 1 au plur. raclure, rognure, SEXT. *P.* 1, 129; M. ANT. 8, 50 || 2 gravure, inscription, ANTH. 9, 328 (ξέω).

Ξέσσα, v. ξέω.

Ξέστης, ου (ὁ) setier, mesure romaine d'un sixième de χοῦς pour les liquides et les matières sèches, ANTH. 11, 298 (ξέω).

Ξεστιαῖος, α, ὄν, qui concerne le setier, GAL. 1, 328 (ξέστης).

Ξεστίων, ου (τὸ) petit setier, SYN. *Ep.* 135 (ξέστης).

Ξεστός, ἡ, ὄν, raclé, poli, d'οὐ: 1 fait de bois ou de pierre polis, IL. 18, 504; 24, 322; OD. 4, 272, etc.; HES. *Sc.* 133; PD. *P.* 2, 10, etc.; EUR. *Tr.* 533, etc.; HDT. 2, 124; XEN. *An.* 3, 4, 10 || 2 lisse, en parl. d'oreilles non velues, OPP. *C.* 2, 520 (vb. de ξέω).

Ξεστουργία, ας (ῆ) polissure, DS. 1, 63 (ξεστός, ἔργον).

Ξέω (imprf. ἔξεον, f. ξέσω, ao. ἔξεσα, pf. ἔξηκα; pass. ao. ἔξέσθην, pf. ἔξεσμαι, pl. q. pf. ἔξέσμην) racler, gratter, d'οὐ: 1 polir, OD. 5, 245; 17, 344; PLAT. *Theag.* 124 b || 2 graver, HLD. 5, 14 || 3 en mauv. part: écorcher, ARÉT. p. 59, 47 || ➤ Ao. épq. ξέσσα, OD. 5, 245; 21, 44. Dans les inscr. att. les composés de ξέω contractent εω et εο: ἀναξῶν, CIA. 2, 167, 72 (peu après 307 av. J. C.); ἀποξοῦσι, CIA. 2, add. 834, b, 2, 42 (329 av. J. C.); ttef. ἀναξέων dans une inscr. du temps de l'empire; v. Meisterh. p. 140, 5 (R. Zu, racler).

Ξηρά, ἄς (ῆ) v. ξηρός.

Ξηραίνω (f. ανῶ [ἄ], ao. ἔξηρανα [ῥᾱ], pf. inus.; pass. fut. ξηρανθήσομαι, ao. ἔξηράνθην, pf. ἔξηρασμαι, postér. ἔξηραμμαι) sécher, dessécher, XEN. *An.* 3, 2, 15, etc.; EUR. *Cycl.* 575, etc.; d'οὐ, au pass., se dessécher, être desséché, IL. 21, 345; PLAT. *Tim.* 88 d, etc. || ➤ Ao. ion. inf. ξηρῆναι, HPC. 1168 f; ARÉT. p. 120, 16. Moy. fut. au sens pass. ξηρανοῦμαι, HPC. 6, 236 Littré; ARSTT. *Meleor.* 2, 3, 5 et 6; pf. part. ἔξηρασμένος, HDT. 1, 186; 7, 109; ἔξηραμμένος, TH. *C. P.* 5, 14, 6; ATH. 80 d; GAL. 13, 55 (ξηρός).

Ξηρ-αλοιφέω-ῶ [ἄ] se frotter d'huile à sec (c. à d. sans s'être baigné) comme les athlètes, p. opp. à χυτλόομαι, SOPH. *fr.* 437; ESCHN. 19,

25; PLUT. *Sol.* 1, M. 247 c (ξηρός, ἀλοιφή).

Ξηραμπέλινος, η, ὄν [ῖ] qui a la couleur d'une feuille de vigne desséchée, en parl. d'une sorte de pourpre, SUID. cf. lat. vestes xerampelinae, JUV. 6, 517 (ξηρός, ἄμπελος).

Ξήρανσις, εὖς (ῆ) dessiccation, d'οὐ sécheresse, PLUT. *M.* 627 d (ξηραίνω).

Ξηραντέον, vb. de ξηραίνω, GEOP. 3, 8.

Ξηραντικός, ῆ, ὄν, qui dessèche, qui rend sec, ATH. 52 e; PLUT. *M.* 624 e || Cp. -ώτερος, ATH. l. c. (ξηραίνω).

Ξηραντικῶς, adv. de manière à sécher, MÉD. p. 72 Matth.

Ξηρασία, ας (ῆ) [ῥᾱ] 1 sécheresse, HPC. 453, 49 || 2 action de sécher, ARSTT. *H. A.* 10, 3, 2, etc.; TH. *H. P.* 7, 2, 2 || ➤ Ion. -ίη, HPC. l. c. (ξηραίνω).

Ξήρασις, εὖς (ῆ) [ῥᾱ] c. ξήρανσις, GAL. *Gloss. Hipp.* p. 453, 47.

Ξηρασμός, οὔ (ὁ) c. ξήρανσις, EROT. v° αὔασμός.

Ξηράφιον, ου (τὸ) [ἄ] c. ξήριον, AÉT. 10, 13; P. EG. 7, 13.

Ξήριον, ου (τὸ) AÉT. 6, 92, ou ξήριον φάρμακον, P. EG. 7, 13, médicament de poudres sèches (ξηρός).

Ξηροάμυλον, ου (τὸ) amidon sec, GEOP. 20, 26 (ξ. ἄμυλον).

Ξηρο-βάτης, ου (ὁ) [ῥ] le Xèrobalès, litt. où l'on va à pied sec, anc. n. du fl. Sagaris, PLUT. *Fluv.* 12, 1 (ξ. βαίνω).

Ξηρο-βατικός, ῆ, ὄν [ἄ] qui va sur la terre ferme, PLAT. *Pol.* 264 d; ARSTT. *H. A.* 6, 2, 2, var. ξηροβιωτικός, qui vit sur la terre ferme (ξηρός, βαίνω).

Ξηροβιωτικός, v. le préc.

Ξηρο-κακοζηλία, ας (ῆ) [ἄκ] style sec et de mauvais goût, D. PHAL. 239 (ξηρός, κακοζηλία).

Ξηρό-καρπος, ος, ὄν, aux fruits secs ou desséchés, TH. *C. P.* 2, 8, 1 au cp. -ότερος (ξ. καρπός).

Ξηρο-καρυόφυλλον, ου (τὸ) [ἄ] c. ξηρόν καρυόφυλλον, AÉT. 1, p. 9 b, 41.

Ξηρο-κέφαλος, ος, ὄν [ἄ] dont la tête est sèche, A. APHR. *Probl.* 1, 2 (ξ. κεφαλή).

Ξηρο-κόλλα, ης (ῆ) soudure sèche, AÉT. 2, 222 (ξ. κόλλα).

Ξηρο-κολλούριον, ου (τὸ) collyre sec, AÉT. 7 (ξ. κολλούριον).

Ξηρό-μυρον, ου (τὸ) [ῥ] parfum d'aromates secs, AÉT. 6 (ξ. μύρον).

Ξηρο-νομικός, ῆ, ὄν, qui habite sur la terre ferme, ATH. 99 b (ξ. νέμω).

Ξηρο-ποιέω-ῶ, dessécher, DIOSC. 5, 120 (ξ. ποιέω).

Ξηρο-πυρίτης ἄρτος (ὁ) [ῥ] pain de pur froment, ATH. 114 c (ξ. πυρός).

Ξηρός, ἄ, ὄν: 1 sec, c. à d. 1 non liquide, non humide: ὄμματα, ESCHL. *Sept.* 696, yeux secs, sans larmes; cf. EUR. *Or.* 389; πυρετός, MÉD. fièvre sèche, brûlante; ιδρώς, PLAT. *Phædr.* 239 c, sueur sèche, c. à d. provoquée par l'exercice et non par le bain; ξηρή (ion.) δίψα, A. RH. 4, 1394; ANTH. 6, 33, soif sèche, c. à d. ardente; subst. ἡ ξηρά (s. e. γῆ) XEN. *OEc.* 17, 2; ARSTT. *H. A.* 5, 10; NT. *Matth.* 23, 15; Hebr. 11, 29; A. RH. 4, 1378; τὸ ξηρόν, THC. 1, 109; 8, 105, la terre ferme; ἐπὶ ξηροῖσι καθίζειν τι, THCR. 1, 51, mettre qqe ch. à sec, propr. l'asseoir sur la terre sèche,

le poser à terre || 2 desséché, en parl. d'un fleuve, HDT. 5, 45; XEN. *OEc.* 7, 36; τὸ ξηρόν ποταμοῦ. XEN. *Cyr.* 7, 5, 18, partie desséché d'un fleuve || 3 sec, décharné, maigre, EUR. *El.* 239; fig. ξηροὶ τρόποι, AR. *Vesp.* 1452, habitudes frugales; τὸ περὶ τὴν λέξιν ξηρόν, D. PH. § 238. sécheresse de style || II qui concerne les matières sèches: ξηρά μέτρα, PLAT. *Leg.* 746 d, mesures pour les matières sèches || Cp. -ότερος, ATT.; sup. -ότατος, ATT. (ξέω).

Ξηρό-σαρκος, ος, ὄν, à chair sèche, DIOCL. (ATH. 320 d) (ξ. σάρξ).

Ξηρο-σμήνη, ης (ῆ) myrrhe sèche, A. TR. 11, p. 400 (ξ. σμήνη).

Ξηρο-τήγανον, ου (τὸ) [ἄ] mot syracusain, plaque de métal pour griller les aliments à sec, HÉGÉSANDR. (ATH. 229 a) (ξ. τήγανον).

Ξηρότης, ητος (ῆ) sécheresse, THC. 7, 12; XEN. *OEc.* 19, 11; PLAT. *Rsp.* 335 d; au plur. PLUT. *M.* 687 f; fig. en parl. du style, LGN 3, 3 (ξηρός).

Ξηρο-τριβέω-ῶ [ῖ] frotter ou frictionner à sec, ORIB. p. 289, 313, etc. *Matth.* (ξ. τριβή).

Ξηροτριβία, ας (ῆ) [ῖδ] friction sèche, ARSTT. *Probl.* 37, 5 (ξηροτριβέω).

Ξηρο-τροφικός, ῆ, ὄν, qui concerne l'élevage des animaux de terre ferme, PLAT. *Pol.* 264 d, e (ξ. τρέφω).

Ξηρο-φαγέω-ῶ [ἄ] manger des aliments secs, ANTH. 11, 205 (ξ. φαγεῖν).

Ξηροφαγία, ας (ῆ) [ἄγ] nourriture composée d'aliments secs, ATH. 113 b (v. le préc.).

Ξηρο-οφθαλμία, ας (ῆ) ophthalmie sèche, CELS. 6, 6; AÉT. 7, 2 (ξ. ὀφθαλμία).

Ξηρό-φλοιος, ος, ὄν, à écorce sèche, GEOP. 9, 16 (ξ. φλοιός).

Ξήρωσις, εὖς (ῆ) c. ξήρανσις, HPC. *Coac.* 189 dout.

Ξιπομάκαιρα, barbarisme d'un Scythe pour ξιφομάχαιρα, AR. *Th.* 1127.

Ξίρις, ιδος (ῆ) c. ξυρίς, TH. *H. P.* 9, 8, 7.

Ξιφ-ήρης, ης, ες [ῖ] armé d'une épée, EUR. *Ph.* 366 (ξίφος, ἄρω).

Ξιφηφορέω-ῶ [ῖ] porter une épée, HDN 7, 11, 7 (ξιφηφόρος).

Ξιφηφορία, ας (ῆ) [ῖ] action de porter une épée, PHIL. 1, 282; HDN 7, 11, 7 (ξιφηφόρος).

Ξιφη-φόρος, ος, ὄν: 1 qui porte une épée, EUR. *Or.* 1505; ANTIPHAN. (ATH. 623 b); HDN 7, 10, 13 || 2 ξ. ἀγῶνες, ESCHL. *Ch.* 584, combats à l'épée || 3 ὁ ξ. c. ξιφίας 2, THÉON (ξ. φέρω).

Ξιφίας, ου [ῖ] adj. m. en forme d'épée, d'οὐ subst. ὁ ξ.: 1 espadon, poisson, ARSTT. *H. A.* 2, 13; ARCHESTR. (ATH. 314 e) || 2 sorte de comète, PLIN. *H. N.* 2, 22 (ξίφος, cf. σκιφίας).

Ξιφίδιον, ου (τὸ) [ῖ] petite épée, THC. 3, 22, etc.; XEN. *Hell.* 2, 3, 23; AR. *Lys.* 53 (ξίφος).

Ξιφίζω [ῖ] danser le bras tendu comme si l'on tenait une épée, sorte de danse guerrière, CRAT. (*Com. fr.* 2, 142) (ξίφος).

Ξιφίον, ου (τὸ) [ῖ] glaïeul (propr. petite épée, cf. lat. gladiolus) plante, TH. *H. P.* 6, 8, 1, etc.; DIOSC. 4, 20 (dim. de ξίφος).

Ξιφισμός, οὔ (ὁ) [ῖ] sorte de danse guerrière, ATH. 629 f (ξιφίζω).

Ξιφιστήρ, ἥρος (δ) [ξί] baudrier, PLUT. *Pomp.* 42; HLD. 9, 23 (ξίφος).

Ξιφο-δῆλητος, ος, ον [ξί] qui fait périr par l'épée, ESCHL. *Ag.* 1528 (ξ. δηλέω).

Ξιφο-δρέπανον, ου (τὸ) [ᾱ] sabre en forme de faux, PHIL. *Bel.* p. 99 (ξίφος, δρέπανον).

Ξιφο-εἰδής, ἥς, ἐς [ί] en forme d'épée, TH. *H.P.* 7, 13, 1 (ξ. εἶδος).

Ξιφο-κτόνος, ος, ον [ί] qui tue avec l'épée, SOPH. *Aj.* 10; EUR. *Hel.* 354 (ξ. κτείνω).

Ξιφο-μάχαιρα, ας (ῆ) [ἰᾱχ] cou-teau-poignard, THPP. (*Côm. fr.* 2, 794, 800), v. ξιπομάχαιρα (ξ. μάχαιρα).

Ξίφος, εος-ους (τὸ) [ί] I épée ou poignard, IL. 1, 194; 2, 45, etc.; OD. 2, 3, etc.; HDT. 3, 64; XÉN. *An.* 2, 2, 9, etc.; ESCHL. *Pr.* 862; SOPH. *Ant.* 1232; PLUT. *Crass.* 28, M. 595, etc.; ξ. ὑποκόλπιον, HON 7, 11, 6, poignard; abs. ξ. poi-gnard, PLUT. *Cæs.* 66, etc. || II p. anal. : 1 os en forme d'épée sur le dos de certains poissons, ARSTT. *H.A.* 4, 1; P.A. 2, 8 || 2 partie supérieure et osseuse, en forme d'épée, de la bou-che de certains poissons, ATH. 314 e || 3 glaïeul, plante, TH. *H.P.* 7, 12 (R. Σκαφ, piquer, creuser, cf. σκάπτω, σκάφη, etc.).

Ξιφουλκία, ας (ῆ) [ξί] action de ti-rer l'épée, PLUT. *Cam.* 29, *Arist.* 18, etc. (ξιφουλκός).

Ξιφουλκός, ός, όν [ί] qui tire l'é-pée, ESCHL. *Eum.* 592 (ξ. ἔλκω).

Ξιφουργός, οὔ (δ) [ί] fabricant d'épées, AR. *Pax* 547 (ξ. ἔργον).

Ξιφύδριον, ου (τὸ) [ξί] coquillage en forme d'épée, XÉNOCR. *Aqu.* 30, 59 (ξ. ὕδωρ).

Ξίφων, ωνος (δ) Xiphōn, n. de chien, XÉN. *Cyn.* 7, 5.

Ξοανη-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte une statue, au plur. titre d'une pié-ce de Sophocle (ξόανον, φέρω).

Ξόανον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 propr. ou-vrage en bois sculpté, SOPH. (ATH. 637 a) || 2 particul. statue de dieu en bois ou en pierre, EUR. *Tr.* 1074, etc.; XÉN. *An.* 5, 3, 12; PAUS. 1, 18, 5, etc. (ξέω).

Ξοανο-ποιία, ας (ῆ) [ᾱν] fabrica-tion d'objets sculptés en bois ou en pierre, STR. 761 (ξόανον, ποιέω).

Ξοανουργία, ας (ῆ) [ᾱν] c. le préc. LUC. *Syr.* 34 (ξ. ἔργον).

Ξοίς, ἴδος (ῆ) instrument pour tailler la pierre ou le bois, ciseau ou serpe, A. PR. 36 (ξέω).

Ξοίς, ἴδος, acc. ιν (ῆ) Xoïs, v. et i. du Delta, en Egypte, LUC. *Rh.* pr. 24.

Ξουθῖδαι, ὦν (οἰ) les descendants de Xouthos, LUC. 987 (Ξοῦθος).

Ξοῦθοι, ων (οἰ) les Xouthes, pple del'Inde, NONN. 26, 165 (Ξουθός).

Ξουθό-πτερος, ος, ον, aux ailes d'un jaune d'or, EUR. *H.* f. 487 (Ξου-θύς, πτερόν).

Ξουθός, ῆ, όν : 1 d'un jaune d'or, ép. de l'abeille, SOPH. *fr.* 464; EUR. *I.T.* 165, 635; ANTH. 7, 142, etc.; du rossignol, ESCHL. (AR. *Ran.* 932); THCR. *Ep.* 4, 11, etc. || 2 clair, aigu, sonore, CHÆRÉM. (ATH. 608 d); adv. Ξουθᾶ λαλεῖν, ANTH. 9, 373, faire en-tendre un son strident (cf. ξανθός).

Ξοῦθος, ου (δ) Xouthos : 1 fils d'Hellène, père d'Ion et d'Akhæos, HÉS. *fr.* 28; HDT. 7, 94 || 2 autres, DÉM. 816, 26; PLUT. *Ant.* 24, etc.

Ξυγγ-, att. pour συγγ- : Ξυγγενής = συγγενής, Ξυγγνώμη = συγγνώμη, etc., v. ces mots.

Ξυήλη, ἥς (ῆ) [ύ] 1 sorte de rabot, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 32 || 2 en Laconie, sor-te de poignard recourbé, XÉN. *An.* 4, 7, 16; 4, 8, 25 (ξύω).

Ξυηρός, ᾶ, όν [ύ] raboté, poli, XÉN. *Cyn.* 10, 3 (ξύω).

Ξυλ-αλόη, ἥς (ῆ) [ύᾱ] bois d'aloès, mot substitué dans l'usage à ἀγάλ-λοχον, GAL. 10, 662; AÉT. 1, p. 9 b, 39.

Ξυλάριον, ου (τὸ) [ύᾱ] petit mor-ceau de bois, DIOSC. 1, 90 (ξύλον).

Ξυλεία, ας (ῆ) [ύ] 1 action de ra-masser du bois, d'ou tas de bois, POL. 22, 22, 12; JOS. *B.J.* 3, 5, 3 || 2 construc-tion en bois, POL. 3, 42, 3; CALLIX. (ATH. 204 c) (ξύλον).

Ξυλεύομαι [ύ] ramasser du bois, MÉN. *Monost.* 123 (ξύλον).

Ξυλεύς, έως (δ) [ύ] qui ramasse du bois, bûcheron, PAUS. 5, 12, 2 et 3 (ξύ-λον).

Ξυληγέω-ᾶ [ύ] transporter du bois, DÉM. 376, 2 (*ξυληγός, de ξύλον, ἄγω).

Ξυληγία, ας (ῆ) [ύ] action de char-rier du bois, NAZ. 3, 29 Migne (v. le préc.).

Ξυλ-ήφιον, ου (τὸ) [ύ] petit mor-ceau de bois, HPC. 682, 44, etc.; ALEX. (ATH. 568 d); POL. 6, 35, 7; DS. 4, 76 (ξύλον, ἄπτω).

Ξυλία, ας (ῆ) [ύ] c. Ξυλεία, POL. 10, 27, 10; PLUT. *M.* 1112 d.

Ξυλίζομαι (seul. prés. et ao. Ξυ-λισάμην) [ύ] ramasser du bois, XÉN. *An.* 2, 4, 11; PLUT. *Artax.* 25; fig. ALCPHR. 1, 1 (ξύλον).

Ξυλικός, ῆ, όν [ύ] 1 de bois, ARSTT. *P.A.* 3, 14, 4 || 2 qui vient sur un arbre, ARTEM. 2, 37 (ξύλον).

Ξύλινος, ῆ, όν [ύ] 1 de bois, BATR. 115; PD. *P.* 3, 38; HDT. 9, 37; XÉN. *Hell.* 2, 4, 24; *An.* 5, 2, 5, etc.; PLAT. *Criti.* 1115 b, etc.; fig. c. à d. épais, dur, en parl. de l'intelligence, ANTH. 11, 275 || 2 qui vient sur du bois, c. à d. sur un arbre : Ξυλίνη κύων, PLUT. *M.* 294 d; ATH. 70 c, églantier; Ξύλινα λῖνα, SEP. *Sir.* 22, 16, fils qui viennent sur l'arbre même, c. à d. fils de co-ton || ➡ Fém. Ξύλινος, DH. 2, 23 (ξύλον).

Ξυλισμός, οὔ (δ) [ύ] action de ra-masser du bois, STR. 538; DH. 5, 41 (ξυλίζομαι).

Ξυλλ-, att. pour συλλ- : Ξυλλαμ-δάνω = συλλαμβάνω, Ξυλλέγω = συλλέγω, etc., v. ces mots.

Ξυλο-βάλσαμον, ου (τὸ) [ύᾱ] bois de l'arbre qui produit le baume, DIOSC. 1, 18; STR. 763 (ξ. βάλσαμον).

Ξυλο-εἰδής, ἥς, ἐς [ύ] semblable à du bois, TH. *H.P.* 7, 9, 3; ATH. 655 d (ξ. εἶδος).

Ξυλο-θήκη, ἥς (ῆ) [ύ] lieu de dépôt pour le bois, bûcher ou chantier, MOSCHN (ATH. 208 a) (ξ. θήκη).

Ξυλο-κάρπασον, ου (τὸ) [ύᾱ] bois du κάρπασος, GAL. 13, 971.

Ξυλό-κερκος, ου (ῆ) [ύ] la Barriè-re de bois, l'une des portes de Cons-tantinople, ANTH. 9, 690 (ξ. κερκίς).

Ξυλο-κιννάμωμον, ου (τὸ) [ύᾱ] bois de la cannelle, DIOSC. 1, 13; GEOP. 8, 22, 2.

Ξυλό-κοκκον, ου (τὸ) [ύ] graine du caroubier, ORIB. (ξ. κόκκος).

Ξυλο-κόλλα, ἥς (ῆ) [ύ] colle forte

(propr. pour le bois) DIOSC. 3, 101 (ξ. κόλλα).

Ξυλοκοπέω-ᾶ [ύ] frapper avec un morceau de bois, bâtonner, POL. 6, 37, 1 (ξυλοκόπος).

Ξυλοκοπία, ας (ῆ) [ύ] bastonnade, POL. 6, 37, 2 (ξυλοκόπος).

Ξυλο-κόπος, ος, ον [ύ] 1 qui coupe du bois, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 36 || 2 subst. ὁ ξ. pivert, oiseau (propr. celui qui entaille le bois) ARSTT. *H.A.* 8, 3, 8 (ξ. κόπτω).

Ξυλο-λυχνοῦχος, ου (δ) [ύ] chan-delier de bois, ALEX. (*Com. fr.* 3, 517) (ξ. λυχνοῦχος).

Ξυλό-λωτος, ου (δ) [ύ] bois du lo-tus ou p.-é. lotus en arbre, DIOSC. 4, 42 (ξ. λωτός).

Ξυλό-μακερ, ερος (τὸ) [ύᾱ] sorte de racine médicinale (*rheum barba-ricum*) A. TR. 7, p. 130 (ξ. μάκερ).

Ξυλο-μιγής, ἥς, ἐς [ύ] mêlé de bois, STR. 571 (ξ. μίγνυμι).

Ξύλον, ου (τὸ) [ύ] I bois, particul. 1 bois mort, souche, tronc ou morceau de bois, IL. 23, 327, etc.; SOPH. *Tr.* 700, etc.; au plur. morceaux de bois, IL. 8, 547; OD. 15, 321, etc.; EUR. *Cycl.* 242; AR. *Vesp.* 302, etc.; particul. bois de construction pour navires, HÉS. O. 806, THC. 7, 25, etc.; XÉN. *An.* 6, 4, 4, etc. || 2 bois sur pied, particul. tronc d'arbre, arbre, HDT. 7, 65; PLAT. *Hipp. ma.* 291 c; TH. *H.P.* 3, 9, 6; pied de vigne, EUR. *Cycl.* 572 || II tout ob-jet en bois, particul. 1 bâton, HDT. 2, 63; LUC. *Dem.* 50, etc. || 2 massue, PLUT. *Lyc.* 30 || 3 perchoir de poules, AR. *Nub.* 1431 || 4 cuiller de bois, DIOSC. 3, 9 || 5 mesure de longueur de trois coudées ou quatre pieds et de-mi, HÉRON || 6 instrument de suppli-ce pour les esclaves, c. à d. carcan, AR. *Nub.* 592; entraves pour les pieds, HDT. 6, 75; DÉM. 270, 9; AND. 7, 6; AR. *Eq.* 367, 394, 705; NT. *Ap.* 16, 24; PLUT. *M.* 598 b; ou machine à cinq compartiments pour le cou, les pieds et les mains, AR. *Eq.* 1049 || 7 échisse pour maintenir un organe luxé, ORIB. p. 167 Mai || 8 croix pour crucifier, NT. *Ap.* 10, 39 || 9 table ou comptoir de banquier, DÉM. 1111, 22 || 10 banc, particul. banc de juge, AR. *Vesp.* 90; banc du premier rang, au théâtre, pour les prytanes et les proèdres (v. πρυτανεύς et πρόεδρος) AR. *Ach.* 25 || 11 vaisseau, ESCHL. *fr.* 20 Nauck || 12 fig. morceau de bois, bûche, en parl. d'un homme lourd et inintelligent, A. PL. 187; CLÉM. 4 (R. Ξυ, racier, v. ξύω, ξέω).

Ξυλο-παγής, ἥς, ἐς [ύᾱ] construit (propr. ajusté) en bois, STR. 213 (ξ. πηγνυμι).

Ξυλο-πέδη, ἥς (ῆ) [ύ] entraves de bois pour les pieds, AQU. *Job* 13, 27 (ξ. πέδη).

Ξυλο-πέταλον, ου (τὸ) [ύᾱ] autre n. de la plante Ξυλόλωτος, DIOSC. 4, 42.

Ξυλο-σπόγγιον, ου (τὸ) [ύ] dim. du suiv. HIPPIATR.

Ξυλό-σπογγος, ου (δ) [ύ] éponge fixée au bout d'un bâton, HIPPIATR. p. 187 (ξ. σπόγγος).

Ξυλο-σχίστης, ου (δ) [ύ] qui fend du bois, PROCL. *Par.* 3, p. 250 (ξ. σχί-ζω).

Ξυλο-τρόφος, ος, όν [ύ] qui pro-duit (propr. qui nourrit) du bois, STR. 335 (ξ. τρέφω).

Ξυλουργέω-ω [ῥ] travailler le bois, HDT. 3, 113 (ξύλον, ἔργον).

Ξυλουργία, ας (ή) [ῥ] action de travailler le bois, profession de menuisier, etc. ESCHL. Pr. 451 (v. le préc.).

Ξυλουργικός, ή, όν [ῥ] qui concerne le travail du bois, EUR. fr. 978; ή ξυλουργική (s. e. τέχνη) PLAT. Phil. 56 b, le métier de menuisier, de charpentier (v. le préc.).

Ξυλο-φάγος, ος, όν [ῥ] qui mange le bois, STR. 570; A. LIB. c. 22 (ξ. φαγεῖν).

Ξυλο-φανής, ής, ές [ῥ] qui ressemble à du bois, DS. 20, 96 (ξ. φαίνω).

Ξυλο-φθόρος, ος, όν [ῥ] qui ronge le bois, ARST. H. A. 5, 32, 3 (ξ. φθείρω).

Ξυλοφορέω-ω [ῥ] porter un bâton, LUC. PISC. 24 (ξύλοφορος).

Ξυλοφορία, ας (ή) [ῥ] action de porter du bois ou un bâton, LYS. (POLL. 7, 131); SPT. Neh. 10, 34 (ξύλοφορος).

Ξυλοφόριος, ος, όν [ῥ] qui consiste à porter du bois ou des branches : τὰ ξυλοφόρια (s. e. ἱερά) SPT. Lev. 23, 40, la fête des Rameaux chez les Juifs (ξύλοφορος).

Ξυλο-φόρος, ος, όν [ῥ] qui porte du bois ou un bâton, DOSIAD. (ATH. 143 b); SPT. Neh. 13, 31 (ξ. φέρω).

Ξυλο-φορτηγός, ός, όν, c. le préc. NAZ. 3, 1242 a Migne.

Ξυλό-φρακτος, ος, όν [ῥ] bâti sur pilotis (lat. pons sublicius) DH. 3, 55, etc. (ξ. φράσσω).

* Ξυλοχίζομαι, dor. Ξυλοχίσδομαι [ῥ] ramasser du bois, THCR. 5, 65 (ξύλοχος).

Ξύλο-χος, ου (ό) [ῥ] lieu boisé, taillis, fourré où se retirent les bêtes sauvages, IL. 5, 162, etc.; OD. 4, 335, etc.; ANACR. 7, 5; ANTH. 7, 445 (ξύλον, ἔχω).

Ξυλόω-ω [ῥ] 1 changer en bois, d'où au pass. se changer en bois, devenir ligneux, TH. H. P. 1, 2, 6, etc. || 2 construire en bois, SPT. 2 Par. 3, 5; Jer. 22, 14; Ezech. 41, 16, etc. (ξύλον).

Ξυλώδης, ής, ές [ῥ] de la nature du bois, ligneux, ARST. Meteor. 4, 9, 26; TH. H. P. 7, 3, 2; 8, 2, 3; PLUT. M. 953 d (ξύλον, -ωδης).

Ξύλωσις, εως (ή) [ῥ] construction en bois, boiserie, charpente, THC. 2, 14; 4, 48; Jos. A. J. 3, 6, 5 (ξύλω).

Ξυμβ-, att. pour συμβ- : Ξυμβαίνω = συμβαίνω, Ξυμβάλλω = συμβάλλω, etc.; v. ces mots.

Ξυμβλήμεναι, Ξυμβλήμην, Ξυμβληται, Ξυμβλήμενος, Ξυμβλήτην, v. συμβάλλω.

Ξυμπ-, att. pour συμπ- : Ξύμπας = σύμπας, Ξυμπίπτω = συμπίπτω, etc.; v. ces mots.

Ξυν-, att. pour συν- dans les composés Ξυνάγω, Ξυνήμι, etc. p. συνάγω, συνήμι, v. ces mots.

Ξυνάν, Ξυνάων, v. Ξυνήων.

Ξυνέαξε, v. συναγνυμι.

Ξυν-εείκοσι, adv. vingt ensemble, OD. 14, 98 (ξύν, εείκοσι).

Ξυνήκα, v. συνήμι.

Ξύνεσις, att. c. σύνεσις.

Ξυνέων, ώνος [ῥ] adj. m. ion. c. Ξυνήων, A. ETOL. (PARTH. 14, 15 : Ξυνέωνα trisyll.).

Ξυνή, adv. v. Ξυνός.

Ξυνήιος, α, όν, έργ. et ion. p. * Ξυνειος, c. Ξυνός, IL. 1, 124; 23, 809 (cf. le suiv.).

Ξυνήων, ήνος, adj. m. qui a en commun, qui participe à, qui partage, gén. HES. Th. 595, 601 || Dor. Ξυνάων [α] PD. P. 3, 84; par contract. Ξυνάν, άνος, PD. N. 5, 50 (ξύν).

Ξυνιάς λίμνη (ή) le lac de Xynia (auj. lac de Daŭkli) en Thessalie, A. RH. 1, 168.

Ξύνιε, Ξυνίει, Ξύνιον, Ξυνιόν-τος, v. συνήμι.

Ξύνισαν, v. σύνειμι 2.

Ξυνο-δοτήρ, ήρος [ῥ] adj. m. qui distribue ses dons à tous, ép. d'Apollon et de Bacchus, ANTH. 9, 525, 15, etc. (Ξυνός, δίδωμι).

Ξυνός, ή, όν [ῥ] commun, c. à d. I qui est en commun, qui appartient à tous, avec le dat. IL. 16, 262; PD. O. 3, 19; TYRT. (STOB. Fl. 51, 5); avec le gén. IL. 15, 193, HDT. 4, 12; εν Ξυνῳ, PD. P. 9, 96, pour l'usage commun; adv. Ξυνά, PD. I. 7, 46; SOPH. O. C. 1752; Ξυνή, ESCHL. Suppl. 367; A. RH. 2, 802; CALL. Dian. 36, etc. en commun || II qui agit ou vit en commun : Ξυνόν δόρυ, SOPH. Aj. 181, lance unie à une autre, c. à d. alliée || III égal, d'où impartial : Ξυνός Ένυάλιος, IL. 18, 309, Enyalios également favorable aux deux partis || 2 indifférent : Ξυνόν μοί έστι, PARMEN. cela m'est indifférent (ξύν; cf. κοινός).

Ξυνό-φρων, ών, όν, gén. ονος [ῥ] qui a les mêmes sentiments pour tous, ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525, 15 (Ξυνός, φρήν).

Ξυνο-χαρής, ής, ές [ῥ] qui est une source de joie commune à tous, ANTH. 9, 525, 15 (Ξυνός, χαίρω).

Ξυνόω-ω [ῥ] rendre commun à tous, NONN. Jo. 20, 80 || Moy. m. sign. CLÉARQ. (ARR. Ind. 20, 4); MAN. 2, 492 (Ξυνός).

Ξυνών, ώνος [ῥ] adj. m. c. Ξυνήων, SOPH. fr. 916.

* Ξυνωνία, ion. ίη, ής (ή) [ῥ] communauté, ARCHIL. 86 (Ξυνών; cf. κοινωνία).

Ξυνωνός, ου (ό) c. κοινωνός, SYN. H. 4, 265.

Ξυπεταιών, όνος, mieux que ώνος, adj. m. habitant du dème Ξυπέτη, de la tribu Cécropide, DÉM. 1356 || Dor. Dans les inscr. att. Ξυπεταιόνες, CIA. 2, 943, 4, 15 (325 av. J. C.); à partir du 2^e siècle av. J. C. le E est qqf. précédé d'un E : ΈΞυπεταιών, CIA. 3, 1119, 45 (envir. 150 av. J. C.); v. Meisterh. p. 71, 8; ou ΈΞυπετέων, CIA. 3, 1892, 3 (pas av. 100 apr. J. C.).

Ξυπέτιος, ου (ό) c. le préc. PLUT. Per. 13.

Ξυραίος, α, όν [ῥ] rasé ou tondû, SYN. 71 a (Ξυρόν).

Ξυράω-ω (seul. prés.) c. le suiv. PLUT. M. 180 b; ARTÉM. 1, 22; PALÆPH. 33, 1.

Ξυρέειν, v. Ξυρέω.

Ξυρεῦνται, v. Ξυρέω.

Ξυρέω-ω [ῥ] (f. ήσω, ao. έξύρησα et έξυρα [ῥ], pf. inus.; pass. pf. έξύρημαι) raser, tondre : τὴν κεφαλὴν, HDT. 2, 65; NT. Ap. 21, 24, raser la tête; τινὰ τὰς τρίχας, HDT. 5, 35, tondre les cheveux à qqn; prov. τὸν λέοντα, PLAT. Rsp. 341 c, raser le lion, en parl. d'une ch. périlleuse; Ξυρεῖ

έν χρῳ, SOPH. Aj. 785, la peau est entamée par le rasoir, en parl. de périls imminents || Pass.-moy. (f. Ξυρήσομαι ou Ξυρηθήσομαι) se raser ou se faire raser, HDT. 2, 36, 37, etc.; Ξ. τὰς όφρύας, HDT. 2, 66, se raser les sourcils; έξυρημέναι τὰς κεφαλὰς, LUC. M. cond. 1, femmes qui ont la tête rasée || Dor. Prés. inf. ion. Ξυρέειν, ARÉT. p. 118, 47; 124, 43; prés. pass. ind. 3 pl. ion. Ξυρεῦνται, HDT. ll. cc. (Ξυρόν).

Ξυρ-ήκης, ής, ές [ῥ] 1 act. tranchant comme un rasoir, XÉN. Cyn. 10, 3 || 2 pass. rasé, tondû avec un rasoir, EUR. Alc. 429, El. 335, Ph. 372 (Ξυρόν, άκή).

Ξύρησις, εως (ή) [ῥ] action de raser, de tondre, PLUT. M. 359 c; A. APHR. Probl. 2, 36 (Ξυράω).

Ξυρίζω [ῥ] c. Ξυράω, ALCPHR. 3, 66, 2.

Ξυρίς, ίδος (ή) [ῥ] iris fétide (iris foetidissima L.) plante, Diosc. 4, 22.

Ξυρο-δόκη, ής (ή) boîte à rasoirs, AR. Th. 220 (Ξυρόν, δέχομαι ou δέχομαι).

Ξυρόν, ου (τό) [ῥ] rasoir, EUR. El. 241; AR. Th. 219; PLUT. Artax. 29, etc.; επί Ξυροῦ άκμής ἴστασθαι, IL. 10, 173; SIM. (PLUT. M. 870 c); ou έχεσθαι, HDT. 6, 11; ou εἶναι, THCR. 22, 6; ou simpl. επί Ξυροῦ, ESCHL. Ch. 883. SOPH. Ant. 996; EUR. H. f. 630; LUC. J, tr. 3, être sur le tranchant du rasoir, c. à d. au moment critique (R. Ξυ, racler, v. Ξέω).

Ξυρός, ου (ό) [ῥ] c. le préc. ARCHIPP. (Com. fr. 2, 726).

Ξυρο-φορέω-ω [ῥ] porter un rasoir, AR. Th. 218 (Ξυρόν, -φορος de φέρω).

Ξυρρ-, att. c. συρρ- : Ξυρρέω, Ξυρρίπτω = συρρέω, συρρίπτω, etc., v. ces mots.

Ξύρω, c. Ξυρέω; d'où moy. Ξύρομαι, se raser, se faire tondre, PLUT. Ant. 1, M. 336 e; LUC. Per. 17; ATH. 564 f, 565 c.

Ξύσιλος, ος, όν, qui se gratte, SOPHR. (EM. p. 737, 3 (ξύω)).

Ξύσις, εως (ή) [ῥ] action de se gratter, HPC. 394, 17 (ξύω).

Ξύσμα, ατος (τό) raclure, particul. 1 raclure d'ivoire, MÉD. p. 352 Matth. || 2 poussière mêlée de sueur qu'on enlevait, en raclant, du corps des athlètes, Diosc. || 3 croûte ou écaille qui se détache d'une plaie, JUL. Cæs. 309 c || 4 poil ou fil qui se détache, particul. charpie, EROT. p. 78 || 5 poussière voltigeant dans l'air, ARST. Probl. 15, 12 (ξύω).

Ξυσμάτιον, ου (τό) [α] grain de poussière, atome qui voltige dans l'air, HPC. 1231 c (dim. du préc.).

Ξυσματώδης, ής, ές [α] semblable à de la raclure, à une poussière fine, HPC. 40, 19; 54, 12, etc. || Cp. -έστερος, HPC. 392, 46 (ξύσμα, -ωδης).

Ξυσμή, ής (ή) 1 action de se gratter, d'où démangeaison, HPC. || 2 caractère gravé (sur la pierre, etc.) ANTH. 9, 206 (ξύω).

Ξυσμός, ου (ό) action de se gratter, d'où démangeaison, HPC. 415, 23, 25; 1144 b, etc. (ξύω).

Ξυσσ-, att. pour συσσ- : Ξυσσιτέω, etc. = συσσιτέω, etc.; v. ces mots.

ξυστήρ, ἦρος (ὁ) 1 racloir, grattoir, ANTH. 6, 205; PLUT. M. 350 d || 2 instrument de chirurgie, HEC. 907 d; P. EG. 6, 90 (ξύω).

ξυστήριον, ου (τὸ) dim. de ξυστήρ, P. EG. 146 Briau.

1 ξυστικός, ἡ, ὄν, qui gratte, d'où âcre, mordicant, d'où astringent, PHILOTIM. (ATH. 81 b) (ξύω).

2 ξυστικός, ἡ, ὄν, qui s'exerce aux jeux du gymnase couvert, GAL. 13, 854 (ξυστός).

ξυστίς, ἰδος (ἡ) 1 tunique d'étoffe fine et tombant jusqu'aux pieds, à l'usage des femmes, des acteurs tragiques et des athlètes victorieux, AR. Lys. 1188; PLAT. Rsp. 420 e; PLUT. Alc. 32, etc.; THUC. 2, 74 || 2 brosse, étrille, EPICH. et DIPH. (POLL. 10, 16) (ξύω).

ξυστο-δόλος, ος, ον, qui lance une javeline, ANTH. 9, 524, 15 (ξυστόν, βάλω).

ξυστόν, οὐ (τὸ) 1 pass. tout objet

raclé, poli, particul. bois d'une javeline, d'où javeline, IL. 4, 469; 11, 564; 15, 388, 677; EUR. Hec. 920; HDT. 1, 52; XEN. Cyr. 4, 5, 58; 4, 6, 1, etc.; DS. 17, 53; PLUT. Alex. 33, etc. || 2 act. instrument de charpentier pour racler ou égaliser du bois, GAL. (ξυστός).

ξυστός, ἡ, ὄν : I adj. raclé, poli, HDT. 2, 71; AR. fr. 357 Dind.; ANTIPIHAN. et EPHIPP. (ATH. 402 c, 509 d) || II subst. ὁ ξ. galerie couverte d'un gymnase avec une surface soigneusement aplanie, pour les exercices d'hiver, XEN. OEc. 11, 15; PLUT. M. 132 d || 2 p. ext. gymnase des athlètes, en Elide, PAUS. 6, 23, 1 (vb. de ξύω).

ξυστο-φόρος, ος, ον, porteur d'une javeline, garde, XEN. Cyr. 7, 5, 41; POL. 5, 53, 2 (ξυστόν, φέρω).

ξύστρα, ας (ἡ) 1 étrille, particul. pour le bain, ARTÉMID. 1, 66; LUC. Lex. 5 || 2 autre n. de l'instrument de chirurgie ὡτεγχύτης, GAL. κ. τοπ. l.

3, p. 88, 10; ARCHIG. p. 190, 51, etc. (ξύω).

ξύστρέφω, et autres mots commençant par ξυστρ-, alt. p. συστρέφω, etc., v. ces mots.

ξύστρο-ειδής, ἡς, ἑς, semblable à une étrille, raboteux, ENOT. v° ἄμβην (ξύστρα, εἶδος).

ξύστρον, ου (τὸ) ratissoire, racloir, DS. 17, 53 (ξύω).

ξύστρο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ὑάκ] boîte pour l'étrille ou racloir du bain, ARTÉM. 1, 66 (ξύστρον, φύλαξ).

ξύω [ὑ] (f. inus., ao. ἔξυσσα, pf. inus.; pass. ao. ἐξύσθην, pf. ἔξυσμαι)

I racler, gratter, frotter, HPC. 552, 46, etc.; TH. C. P. 5, 6, 13 || II p. suite : 1 nettoyer, ARSTT. II. A. 6, 16, etc. || 2 polir, rendre lisse, lisser, OD. 22, 456 || Moy. (ao. ἐξυσάμην) 1 se gratter, se frotter; ARSTT. H. A. 6, 28, 3; τὴν κεφαλὴν, LUC. Lex. 5, se gratter la tête || 2 gratter, d'où polir pour soi, acc. XEN. Cyr. 6, 2, 36 (R. Ξυ, gratter).

O

O, o

O, o (ὀ μικρόν) omicron (propr. o petit, c. à d. bref, p. opp. à ὦ μέγα) 15^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre o' = 70, ο = 70 000; οὐ O', les Septante, c. à d. les 70 traducteurs grecs de la Bible.

ὀ- ou δ-, préfixe marquant l'un-ion, v. ὀπάτριος.

ὀ, ἡ, τό (gén. τοῦ, τῆς, τοῦ; dat. τῷ, τῇ, τῷ; acc. τόν, τήν, τό; plur. nom. οἱ, αἱ, τά; gén. τῶν pour les trois genres; dat. τοῖς, ταῖς, τοῖς; acc. τοὺς, τὰς, τὰ; duel nom.-acc. τῶ, τᾶ, τῶ, alt. τῶ pour les trois genres; gén.-dat. τοῖν, ταῖν, τοῖν, alt. τοῖν pour les trois genres) primitiv. pronom démonstratif (en ce sens accentué ὀ, ἡ, τό; plur. οἱ, αἱ, τά) postér. chez les Att. article :

A pronom démonstratif : usité en ce sens dans Homère et les Tragiques, qqf. en prose att., mais qqf. avec la signification de l'article proprement dit, particul. : I 1 devant un substantif auquel il donne soit une signification plus précise : τελευτήσεν δὲ τὸν ὄρκον, IL. 14, 280, après qu'elle eut achevé de prononcer ce serment; καὶ μοι δὸς τὴν χεῖρα, IL. 23, 75, cette main, c. à d. ta main que voilà, donne-la-moi; soit un sens emphatique : ὁ Τυδείδης, IL. 11, 660, ce fils de Tydée si connu; τὸν Χρύσην ἡτίμησε, IL. 1, 11, ce vénérable Khrysès il l'a outragé; en ce sens qqf. en apposit. après le nom : Νέστωρ ὁ γέρων, IL. 11, 637, Nestor, ce vénérable vieillard; cf. IL. 13, 698, etc.; qqf. séparé du nom par un ou plusieurs mots : τὸν Ἐκτορι μῦθον ἐνίσπας, IL. 11, 186, dis ces paroles à Hector; τῶν ὁ γέρων ἐπέων κεχολωμένος, IL. 11, 703, le vieillard irrité de ces paroles || 2 sans substantif, comme ὅδε, οὗτος, ἐκείνος : ὁ γὰρ ἦλθε, IL. 11, 12, car celui-ci vint; en ce sens

ὀ, ἡ, τό devient souv. synonyme de οὗτος comme pron. de la 3^e pers. : Κύρος δίδωσι Κλεάρχῳ μυρίους δαρεικούς· ὁ δὲ λαβὼν, etc. XEN. An. 3, 1, 9, Cyrus offre à Cléarque dix mille dariques; celui-ci les ayant prises, etc.; particul. chez les Trag. : καὶ τὸν οὐκ ἐκλύσεται, ESCHL. Eum. 114, et celui-ci il ne le lâchera pas; cf. τό, ESCHL. Suppl. 1048; τῆς, SOPH. O. R. 1113; τῷ, SOPH. O. R. 1082; τῶν, ESCHL. Sept. 197; τοὺς, ESCHL. Sept. 912, etc.; s'il est précédé de deux substantifs, il renvoie tantôt comme le français celui-ci au plus rapproché, tantôt comme le français celui-là au plus éloigné; v. IL. 15, 417, etc. || 3 au lieu de précéder le substantif, il se place après lui devant un ou plusieurs mots qui déterminent ce substantif : Τρώεσσι ἀνάξειν τιμῆς τῆς Πριάμου, IL. 20, 181, devoir régner sur les Troyens avec la puissance (litt. celle) de Priam; ἀντὺγες αἱ περὶ δῖον, IL. 11, 535, etc. les cercles qui entourent le char (litt. ceux autour du char); παῖδες τοὶ μετόπισθε λελειμμένοι, IL. 24, 687, tes enfants, ceux que tu as laissés à la maison; πεδίον τὸ Τρωϊκόν, IL. 10, 11, la plaine de Troie (litt. celle de Troie); dev. une propos. commençant par un relat. ὅς, ὅσος, οἷος : κέρδεα, οἷ' οὐπω τίν' ἀκούομεν οὐδὲ παλαιῶν, τάων αἱ πάρος ἦσαν εὐπλοκαμίδες Ἀχαιοί, OD. 2, 118, des ruses telles que nous n'en avons pas encore ou attribuer de pareilles; même aux femmes du passé, aux Achéennes aux belles boucles qui vivaient jadis; ἐφάμην σε περὶ φρένας ἔμμεναι ἄλλων, τῶν ὅσσοι Λυκίην ναιετάουσιν, IL. 17, 172, je pensais que tu surpassais en intelligence les autres, je veux dire ceux, autant qu'il y en a, qui habitent la Ly-

cie; IL. 5, 332; OD. 1, 116; 10, 74, etc. || 4 dev. le pron. possess. : τὸ σὸν μένος, IL. 6, 407, ta force, litt. cette force qui est tienne; de même avec ἐμός, IL. 11, 608, etc.; avec σός, IL. 16, 40, etc.; avec ὅς, son, IL. 15, 58; 17, 193 || 5 apr. le pronom démonstr. ὅς : ἡ ῥ' ὄγ' ὁ λυσσώδης ἡγεμονεύει Ἐκτορ, IL. 13, 53, là où commande celui-ci, je veux dire le furieux Hector || 6 dev. un adj., un participe ou un n. de nombre ne formant pas apposition à un nom précédent : ἀποκτείνων τὸν ὀπίσταν, IL. 13, 178, tuant le dernier (litt. celui-là dernier); τὸν προὔχοντα, IL. 23, 325, celui qui précède; τῷ πρώτῳ..., τῷ δευτέρῳ..., τῷ τρίτῳ..., τῷ δὲ τετάρτῳ..., πέμπτῳ δέ, IL. 23, 265, le premier, le second, le troisième, puis le quatrième, enfin un cinquième || 7 dev. ἄλλος : τὸν ἄλλον λαόν, IL. 11, 189, le reste du peuple; τῶν ἄλλων Δαναῶν, IL. 17, 280, le reste des Troyens; subst. τοῖς ἄλλοισιν, IL. 23, 342, aux autres || 8 dev. des adj. neutres ou des adv. employés adverbialement : τὸ πρῶτον, τὸ τρίτον, IL. 23, 733, premièrement, troisièmement; τὸ πρῖν, IL. 24, 543, auparavant; τὸ πρόσθεν, IL. 23, 583, auparavant, etc. || 9 dev. un adv. au sens d'un adj. : κάρτιστος ἀνδρῶν τῶν τότε, IL. 9, 559, le plus brave d'entre ceux des mortels qui vivaient alors || II en gén. 1 joint à μὲν et δὲ sans adjonction d'un subst. : ὁ μὲν..., ὁ δέ, celui-ci..., celui-là; οἱ μὲν..., οἱ δέ, ceux-ci..., ceux-là, etc.; οἱ μὲν αὐτῶν ἐτόξευον, οἱ δ' ἐσφενδόων, XEN. An. 3, 3, 7, les uns lançaient des flèches, les autres lançaient des pierres au moyen de frondes; ὁ μὲν..., ὁ δέ, οἱ μὲν..., οἱ δέ peuvent être placés en apposition soit à un subst. ou pron. plur. au gén. : ἐνθά μὲν ἦτοιο καὶ παρθένοι ὄρχευντο -

τῶν ὁ αἱ μὲν λεπτὰς ὀθόνας ἔχον, οἱ δὲ χιτῶνας εἶατο, IL. 18, 593, là dansaient des jeunes gens et des jeunes filles; celles-ci étaient couvertes de tissus légers, ceux-là de tuniques; soit à un subst. ou pron. plur. au même cas que l'article : ἐπεὶ ἴδον οἷε Δάρητος, τὸν μὲν ἀλευάμενον, τὸν δὲ κτάμενον παρ' ὄχεσφιν, IL. 5, 28, lorsqu'ils virent les deux fils de Dares, l'un fuyant, l'autre tué près du char; cf. IL. 6, 147; 7, 206; 16, 317; OD. 12, 73, 101; 18, 95; 19, 230; SOPH. ANT. 21; EUR. PH. 292, 951, 1295; soit à un subst. au sg.; dans ce cas, le subst. peut être considéré comme exprimant une idée collective qui se décompose en diverses parties : ἡ στρατιὰ ἢ μὲν πρὸς τὴν πόλιν ἐχώρουν, ἢ δὲ πρὸς τὸ σταύρωμα, THC. 6, 100, l'armée s'avancait en partie vers la ville, en partie vers la palissade; les deux termes de l'apposition annoncée par ὁ μὲν et ὁ δὲ sont qqf. opposés à πᾶς, πάντες; dans ce cas, ils sont accompagnés d'une négation et se suivent immédiatement, en se faisant antithèse l'un à l'autre, tout en formant par leur juxtaposition une antithèse d'ensemble avec πᾶς ou πάντες : τὸν φιλόσοφον σοφίας ἐπιθυμητὴν εἶναι οὐ τῆς μὲν τῆς δ' οὐ, ἀλλὰ πάσης, PLAT. que le philosophe aime non pas telle sagesse à l'exclusion de telle autre, mais toute sagesse; οὐ πάσας χρὴ τὰς δόξας τῶν ἀνθρώπων τιμᾶν, ἀλλὰ τὰς μὲν τὰς δ' οὐ· οὐδὲ πλαντῶν, ἀλλὰ τῶν μὲν τῶν δ' οὐ, PLAT. il ne faut pas avoir en honneur toutes les opinions des hommes, mais seulement les unes, et les autres non; ni de tous les hommes, mais seulement des uns, et des autres non; si le nom dont ils s'agit ne doit pas être déterminé avec une précision entière, les Att. ajoutent à μὲν et à δὲ le pron. indéfini τις (ὁ μὲν τις, ὁ δὲ τις) : ἔλεγον ὁ μὲν τις τὴν σοφίαν, ὁ δὲ τὴν καρτερίαν, ὁ δὲ τὴν πρᾶξιν, ὁ δὲ τις καὶ τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος, XÉN. CYR. 3, 1, 41, ils disaient, l'un (litt. un quelconque) la sagesse, l'autre la force, un autre la douceur, un autre la beauté et la grandeur; au lieu de ὁ δὲ, ὁ μὲν peut avoir pour correspondant soit le mot même que ὁ δὲ rappellerait : οἱ μὲν ἄρ' ἐσκιδόνατο, Μυρμιδόνες δ' οὐκ εἶα ἀποσκιδνασθαι Ἀχιλλεύς, IL. 23, 4, parmi les Grecs, les uns se dispersèrent, mais Achille ne permit pas aux Myrmidons de se séparer; soit ἄλλος δὲ : φύλλα τὰ μὲν τ' ἀνεμος χαμάδις χέει, ἄλλα δὲ θ' ὕλη φύει, IL. 6, 147, les unes (les feuilles) tombent à terre abattues par le vent, mais la forêt en produit d'autres; soit chez les Att. ἕτερος δὲ, ὁ δὲ ἕτερος, CIA. 4, b, 27, b, 51 (439 av. J. C.; v. Meisterh. p. 209, 5), τινὲς δὲ, ἐνιοὶ δὲ, et autres semblables. Inversement au lieu de ὁ μὲν, on rencontre μὲν εἷς : ἄλλοθι γεωργὸς μὲν εἷς, ὁ δὲ οἰκοδόμος, ἄλλος δὲ τις ὑφάντης, PLAT. Rsp. 369 d, l'un est un agriculteur, l'autre un maçon, qe autre un tisserand; ὁ δὲ peut être seul exprimé sans correspondant antér. : δύο σφραγίδες λιθίνω, χρυσοῦν ἔχουσα τὸν δακτύλιον, ἢ δ' ἑτέρα ἀργυροῦν, CIA. 2, 652, a, 45 (398 av. J. C.), deux

sceaux de pierre, ayant anneau l'un en or, l'autre en argent, v. Meisterh. p. 209, 6; τῇ ῥα παραδραμέτην φεύγων, ὁ δ' ὀπίσθε διώκων, IL. 22, 157, tous deux passèrent en courant le long de la fontaine, l'un fuyant, l'autre le poursuivant par derrière. Enfn à ὁ μὲν ou à ὁ δὲ peut s'ajouter en appos. le subst. exprimant l'idée à laquelle se rapporte ὁ μὲν ou ὁ δὲ : ὁ μὲν οὐτασ' Ἀτύμνιον ὀξεί δουρί, Ἀντίλοχος, Μάρις δὲ, IL. 16, 317, l'un, Antilokhos, blessa Atymnios de sa lance aiguë, Maris, etc. || 2 joint seul. à δὲ (ὁ δὲ, οἱ δὲ, etc.) sans que ὁ μὲν précède, au sens de : mais lui, mais eux, etc. : λύκος ἀμνὸν ἐδίωκεν· ὁ δὲ εἰς ναὸν κατέφυγε, Es. un loup poursuivait un agneau; mais celui-ci se réfugia dans un temple; particul. lorsque ὁ δὲ commence un second membre de phrase, précédé d'une propos. relative, il a une signification emphatique : ὅστις ἦν θακῶν ἀταρβῆς τῆς θεας, ὁ δ' ἂν λέγοι, SOPH. TR. 22, celui qui était là spectateur sans crainte, celui-là pourrait raconter || 3 précédé de καὶ : καὶ ὅς, καὶ ἢ, καὶ οἱ (v. ὅς), ou dans la propos. inf. καὶ τόν, καὶ τήν, etc. : καὶ τὸν κελῦσαι δοῦναι, XÉN. CYR. 1, 3, 9, et celui-ci commanda de donner (la coupe); particul. dans la locut. τὸν καὶ τόν, tel et tel, τὸ καὶ τό, τὰ καὶ τά, ceci et cela, seul. à l'acc. par allusion à une personne ou à une chose que l'on ne veut pas appeler par son nom, PLAT. Leg. 784 c, 874 a, etc.; DÉM. 128, 17; 308, 4, etc.; joint à un subst. : ζημιουῖσθαι χρήμασι τε καὶ ἀτιμίᾳ· χρήμασι μὲν τόσοις καὶ τόσοις, τῇ καὶ τῇ δὲ ἀτιμίᾳ, PLAT. Leg. 721 b, être condamné à une amende et à l'atimie; à une amende de telle ou telle somme, à l'atimie dans telle ou telle condition; abs. οὔτε τοῖς οὔτε τοῖς, PLAT. Leg. 701 e, ni à tels ni à tels, c. à d. ni aux uns ni aux autres; ce pron. démonstr. est qqf. employé dans Homère à un autre genre que celui du nom auquel il se rapporte : δουρὶ σάκος βάλεν, ἢ δὲ... (comme si le nom sous-entendu était ἐγχείη) IL. 21, 164, il frappa le bouclier de sa lance, mais celle-ci...; τέξεις ἀγλαὰ τέκνα· σὺ δὲ τοὺς... (comme s'il y avait auparavant παῖδας) OD. 11, 249, tu engendreras de beaux enfants, et ceux-ci...; cf. IL. 22, 80, etc. || 4 abs. au sens adv. : τοῦ, c'est pourquoi, à cause de cela, OD. 24, 425; cf. τῷ, c'est pourquoi, aussi; comme relatif par attraction, au sens de parce que, PLAT. Phæd. 60 b; ou de cette façon, de cette manière, ainsi, IL. 2, 373; 4, 290; 7, 158; 13, 57; ou alors, après une propos. annoncée par et marquant une condition, OD. 1, 239; 3, 224, 258; 4, 733; 8, 467; — acc. τό, comme τῷ, à cause de cela, IL. 3, 176; 7, 239; 17, 404; 19, 213; OD. 8, 332; τὸ μὲν..., τὸ δὲ, propr. par rapport à l'un..., par rapport à l'autre; en ce qui regarde l'un..., en ce qui regarde l'autre; d'où adv. d'une part..., d'autre part; une fois..., alors, THC. 7, 36; XÉN. ATH. 2, 12; plus souv. τὰ μὲν..., τὰ δὲ, HDT. 1, 173; SOPH. TR. 534; de même, τὸ μὲν τι..., τὸ δὲ τι, LUC. MACR. 14; τὰ μὲν τι..., τὰ δὲ, XÉN. AN. 4, 1, 15;

τὰ μὲν..., τὸ δὲ πλέον, THC. 1, 90; μὲν..., τὸ δὲ τι, THC. 1, 118; τὸ μὲν..., πρότερον δὲ, LUC. ABD. 22; qqf. τὸ δὲ, τὰ δὲ, sans que τὸ μὲν, τὰ μὲν précède, THC. 1, 107; 7, 48; avec idée de temps (cf. lat. nunc... nunc) : τὸ μὲν (τὰ μὲν), τὸ δὲ (τὰ δὲ), HDT. 3, 85, tantôt..., tantôt; τῇ : avec idée de lieu, là, là même, ici, là-bas, par ce chemin, IL. 5, 752, 858; 6, 393; 8, 327; 11, 499, 808; τὸ μὲν τῇ, τὸ δὲ τῇ, XÉN. ATH. 2, 12; avec idée de mouvement vers un but, là, là-bas, IL. 10, 534; 11, 149; 12, 124; 15, 46; HÉS. O. 206; fig. τῇ περ τελευτήσεσθαι ἐμελλεν, OD. 8, 510, c'est de cette façon, c'est ainsi que cela aurait dû être accompli; τῇ μὲν..., τῇ δὲ, d'une part..., d'autre part, EUR. OR. 350; PLAT. CONV. 211 a, Theæt. 158 a, etc. || 5 avec des prépos. ἐκ τοῦ, ἐργ. ἐκ τοῦτο, IL. 1, 493; 15, 601, à partir de là, désormais, après cela, depuis, à partir de ce moment; πρὸ τοῦ ou προτοῦ, HDT. 1, 103; 5, 55; 9, 1; ESCHL. EUM. 440; THC. 1, 103, etc., auparavant, autrefois, anciennement, αἱ προτοῦ ἡμέραι, HDT. 7, 2; ἐν τῷ προτοῦ χρόνῳ, THC. 1, 32.

B article : comme article, ὁ, ἡ, τὸ s'emploie pour désigner soit un objet (personne ou chose) isolé, individuel, soit une espèce ou une catégorie entière : il désigne un objet isolé, lorsque cet objet est déjà connu et que l'article suffit à le rappeler : ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἡττηθεὶς τῇ μάχῃ ἀπεχώρει, XÉN. AN. 1, 2, 9, en revenant de la Grèce où il (Xerxès) avait été vaincu dans la (célèbre) bataille (de Salamine); τοῖς τρισὶ δακτύλοις, XÉN. CYR. 1, 3, 8 (les échansons perses présentent la coupe en la tenant avec les trois doigts (que chacun sait); de même, lorsque l'objet est distingué d'autres semblables par une qualification particulière : βλέπον πρὸς τὰ ὄρη καὶ ἰδὲ ὡς ἄβατα πάντα ἐστὶ, XÉN. AN. 4, 1, 20, regarde les montagnes (que voici) et vois comme elles sont toutes inaccessibles; il désigne une espèce ou une catégorie devant un nom (substantif, adjectif, participe) pluriel, lorsque les personnes ou les choses dont on parle sont indiquées comme formant une catégorie spéciale : οἱ ἄνθρωποι, les hommes; οἱ θεοί, les dieux; οἱ ἀθάνατοι, les immortels, etc.; devant un nom singulier, pour marquer que la personne ou la chose dont on parle représente en qe sorte l'espèce ou la catégorie des objets semblables : ὁ ἄνθρωπος, l'homme en général; ὁ σόφος, le sage, c. à d. tout homme sage; δεῖ τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μᾶλλον τὸν ἄρχοντα ἢ τοὺς πολεμίους, XÉN. AN. 2, 6, 10, le soldat doit craindre son général plus que l'ennemi; soit qu'il désigne un objet isolé ou une catégorie entière, l'article se place : I devant un mot auquel il se rapporte immédiatement, particul. : 1 devant un subst. : ὁ ἄνθρωπος, l'homme; ἡ ἡμέρα, le jour; τὸ γένος, la race; particul. devant les n. propres connus : ὁ Κῦρος, XÉN. AN. 1, 3, 21, Cyrus; ttef. si le n. propre est mentionné deux fois de suite, on n'exprime l'article que la seconde fois : Φαίδων ὁ Φαίδων ἐστίν, PLAT. Phæd. 102 c, l'hédon est Phédon,

c.à.d. le Phédon qu'on sait; de même si le n. propre est déterminé par une qualification particulière on n'exprime l'article que devant le nom qui marque cette qualification: Σωκράτης ὁ φιλόσοφος, Socrate le philosophe; l'article qu'on rencontre devant certains noms de lieux et de pays comme ἡ Ἑλλάς, Xén. An. 6, 6, 34, etc. la Grèce; ἡ Ἀττική, Thc. 2, 47, l'Attique, s'explique par cette raison que ces noms étaient primitiv. des adjectifs dont le sens s'est particularisé; l'article s'ajoute de même aux n. de fleuves soit suivis de ποταμός: ὁ Εὐφράτης ποταμός, le fleuve Euphrate, l'Euphrate; soit seuls: ὁ Εἰλισσός, l'Heilissos (Ilissus); ὁ Νεῖλος, le Nil; il se place de même devant les n. de montagnes: ὁ Ὀλυμπος, l'Olympe; si l'on ajoute au nom de montagne le substantif ὄρος, on n'exprime l'article qu'une fois devant le n. propre, s'il est du même genre que ὄρος: τὸ Αἰγάλεων ὄρος, Thc. 2, 19, le mt Egaleon; autrement on le répète devant chacun des deux noms: ἡ Ἀἴτνη τὸ ὄρος, le mt Etna || 2 devant tout mot (nom ou verbe) employé en un sens absolu: ἔχουσι τὸ σεμνὸν ὄνομα τοῦτο τὸ καλὸς τε καὶ γαθός, Xén. OEc. 6, 14, ils portent ce nom vénérable d'honnête homme; ἐγὼ εἰμι ὁ ὑμῶν σφῶζων, Xén. Mem. 2, 7, 14, (le chien dit aux brebis): je suis celui qui vous garde, c'est moi qui vous garde; λέγειν ἕξει τῷ βουλομένῳ τῶν πολιτῶν, Xén. Ath. 1, 2, il est permis à tout citoyen qui le désire de parler; particul. dev. l'inf. employé substantiv. en un sens abstrait; dans ce cas l'article peut être employé à tous les cas, et l'inf. devient un véritable subst. décliné, quoique demeurant par sa forme invariable: ὁ θεὸς τοῦ στέργειν τὰ νεογνὰ βρέφη πλεῖον τῇ γυναικὶ ἐδάσατο ἢ τῷ ἀνδρί, Xén. OEc. 7, 24, Dieu a donné à la femme plus qu'à l'homme d'aimer ses nouveau-nés; si l'inf. est accompagné d'un sujet et que le contexte implique l'emploi d'une propos. infinitive, ce sujet se construit à l'acc.: τὸ μὴ ζητοῦντα ἐπιτυχεῖν τινι τῶν δεόντων εὐτυχίαν οἶμαι εἶναι, Xén. Mem. 3, 9, 14, trouver qqe ch. du nécessaire sans le chercher me paraît être une bonne fortune; l'article ainsi construit, surt. au gén., avec une propos. négative (τοῦ μὴ) marque qqf. le but: ἐταιρίσθη ἡ νῆσος τοῦ μὴ ληστάς κακουργεῖν τὴν Εὐβοίαν, Thc. 2, 32, l'île fut fortifiée pour empêcher les pirates d'incommoder l'Eubée; de même construit à l'acc. abs. il signifie qqf. pour ce qui regarde, quant à: τὸ πείθεσθαι τοῖς ἀρχουσιν, οὗτοι μὲν κράτιστοι κατὰ γῆν, ὑμεῖς δὲ κατὰ θάλατταν, Xén. Hell. 7, 1, 8, quant à obéir aux chefs, (les Lacédémoniens) y excellent sur terre et vous sur mer || 3 au même sens devant une propos. entière: ὅτι μὲν δὴ δεῖ βοηθεῖν πάντες ἐγνώκαμεν, καὶ βοηθήσομεν, τὸ δὲ ὅπως, τοῦτο λέγε, Dém. 3, 10 B.-Sauppe, qu'il faille porter secours, nous le savons tous et nous porterons secours, mais comment? dis-le; τὸ μηδένα εἶναι τῶν ζώντων ὀλίγον, Hbr. 1, 86, l'assertion qu'au-

cun être vivant n'est tout à fait heureux; Ἰσχομάχος ἐγέλασεν ἐπὶ τῷ « τί ποιῶν καλὸς καὶ γαθός κέκλησαι; » Xén. OEc. 7, 3, Iskhomakhos sourit à cette question: « Que fais-tu pour être appelé honnête homme? » || 4 devant un relat.: τῇ ἡ φῆς σὺ σκληρότητι, Plac. Crat. 435a, par la dureté dont tu parles; pour préciser l'application qu'on fait de ce relat. à la pers. ou à la chose dont on parle: τῶν ὅσοι ἀν' ἀγαθοὶ κριθῶσι, Plac. Rsp. 469b, de tous ceux qu'on peut juger bons; ἐκ γῆς καὶ πυρὸς καὶ τῶν ὅσα πυρὶ καὶ γῇ κεράννυται, Plac. Prot. 320d, de terre et de feu et de tous les éléments qui se mêlent au feu et à la terre || 5 dev. un pronom, particul. dev. un pronom démonstr. αὐτός, οὗτος, ἐκεῖνος (v. ces mots); dev. le pronom pers. de la 1^{re} et de la 2^e pers. pour désigner cette pers. avec plus de précision: τὸν ἐμέ, τὸν σέ, Plac. Phædr. 258a, moi en personne, toi en personne; inversem. dev. le nom qui sert d'apposit. à un pronom pers. de la 1^{re} ou de la 2^e pers. si l'article était nécessaire au cas où le pronom serait supprimé: ἡμεῖς οἱ στρατηγοὶ ἡχθόμεθα τοῖς γεγενημένοις, Xén. An. 5, 7, 20, nous les chefs élions consternés de ce qui était arrivé; dev. un pronom interr. (τίς, ποῖος, etc.) pour marquer qu'il a été déjà question de la pers. ou de la chose au sujet de laquelle on interroge, Eschl. Pr. 249; Ar. fr. 696; en ce sens avec τίς l'article ne s'emploie qu'au neutre sg. (τὸ τίς) ou plur. si le relat. corresp. est au neutr. plur. τὰ τί; à cause de οἷα précéd. Ar. fr. 693; avec ποῖος, il peut s'employer à tous les genres: ὁ ποῖος; Eur. Ph. 1718; τῆς ποίας; Dém. 246, 10; τὸ ποῖον, τὰ ποῖα, Att.; — devant les pronom. τοιοῦτος, τοιοῦδε, τηλικούτος, etc. (v. ces mots); — sur l'article avec ἕκαστος, ἑκάτερος, πᾶς, v. ces mots; — sur la différence de signification entre ἄλλοι, ἕτεροι, πολλοί et οἱ ἄλλοι, οἱ ἕτεροι, οἱ πολλοί, v. ἄλλος, ἕτερος, πόλυσ; — devant un n. de nombre cardinal, quand d'un total on énonce une partie: τῶν πέντε τὰς δύο μοίρας, Thc. 1, 10, les deux cinquièmes, litt. deux parties sur cinq; ou quand on marque une évaluation approximative: ἐναυμάχησαν ναυσὶν ἐδομήκοντα ὧν ἦσαν αἱ εἴκοσιν στρατιωτίδες, Thc. 1, 116 (les Athéniens) attaquèrent soixantedix vaisseaux dont une vingtaine portaient des soldats; surt. avec les prépos. ἀμφί, περί, etc.; ἔμειναν ἡμέρας ἀμφὶ τὰς τριάκοντα ἐν ταῖς τῶν Κόλχων κόμαις, Xén. An. 4, 8, 22, ils demeurèrent environ trente jours dans les villages de la Colchide. || II devant un substantif ou un pronom au gén.; dans ce cas, l'emploi du gén. marque que la personne ainsi désignée se rattache par un lien d'origine qqconque à celle que désigne l'article; par exemple: 1 avec un n. propre: Ἡρακλῆς ὁ Διός, Héraklès, le fils de Zeus; Ἀρτεμὶς ἡ Ἀθητοῦς, Artémis, la fille de Lèto; le rapport d'origine ainsi marqué par l'emploi de l'article est d'ordin. celui de fils ou de fille; mais il peut être aussi celui d'époux, d'épouse, de frère, de sœur, de disciple, de

partisan, etc.; c'est le sens du passage qui en détermine la nature particulière || 2 l'article au neutre dev. un gén. marque d'une manière générale le fait d'avoir rapport à, de concerner, d'appartenir à: τὰ τῶν πολεμίων ἐδαπανᾶτε, Xén. An. 7, 6, 31, vous avez vécu aux dépens de l'ennemi; de même τὰ τῆς πόλεως, ce qui concerne l'État, les affaires de l'État; τὰ τῶν Ἑλλήνων, ce qui concerne les Grecs, leurs affaires, leur puissance, etc.; l'article ainsi construit au neutre peut être suivi d'un pronom du même genre et au même cas équival. au gén. d'un pronom possessif: τὸ ἐμόν, τὸ σόν, Att. ce qui me (ou te) concerne, ce qui m' (ou t') appartient; d'où ma personne, ta personne || III devant un subst. au dat. particul. 1 dev. un n. de lieu: οἱ Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι, Dém. les hommes de Marathon et de Salamine || 2 en gén. τὰ φύσει, Att. ce qui est de la nature || IV devant un mot invariable (préposition, adverbe, etc.) pour donner la valeur d'un subst. au rapport d'idées qu'exprime la prépos. avec son rég. ou à l'adv.: 1 avec une prépos.: οἱ ἐν πόλει, ceux qui se trouvent dans la ville; οἱ σὺν τινι, ceux qui sont de la suite de qqn, ses proches, ses partisans; οἱ ἀμφὶ τινα, οἱ περὶ τινα, les compagnons, partisans, disciples, amis de qqn; et postér. la personne elle-même (v. ἀμφί, περί); particul. avec l'article au neutre: τὸ ἐς τὴν Χίον, Thc. 8, 41, le projet d'aller à Chio; τὸ παρ' ἐλπίδα, Thc. 4, 67, ce qui arrive contre l'attente, l'imprévu; τὸ καθ' ἡμέραν, Thc. 3, 82, les besoins quotidiens; surt. au plur. τὰ ἀπὸ τοῦ κατὰστρώματος, Thc. 7, 70, le combat du haut du pont; τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπωλώλετε, Xén. Hell. 3, 5, 9, autant qu'il dépendait d'eux, vous étiez perdus; τὰ παρ' ἐμοί, Xén. An. 1, 7, 4, les avantages que l'on trouve auprès de moi || 2 joint à des adv. au sens d'un subst.: οἱ πλησίον, ceux qui se trouvent dans le voisinage; οἱ νῦν, ceux qui vivent maintenant; οἱ πάλαι, les hommes d'autrefois, etc.; οἱ πάνυ τῶν στρατιωτῶν, Thc. 8, 1, les principaux d'entre les soldats; de même avec un subst. entre l'article et l'adverbe: οἱ τότε ἄνθρωποι, les hommes d'alors; ἡ ἄνω πόλις, la haute ville; qqf. avec omission du subst.: ἡ αὔριον (s. e. ἡμέρα) le jour du lendemain; ttef. dans beaucoup de locut. l'article τὸ se joint à des adv. ou à des neutres adverbiaux, sans que la valeur de l'adverbe soit modifiée: τὸ νῦν, maintenant, propr. en ce qui concerne le temps actuel; τὸ δὲ νῦν εἶναι τὴν συνουσίαν διαλύσωμεν, Plac. Lach. 201c, pour le moment, rompons l'entretien; de même: τὸ πρὶν, le temps d'auparavant, auparavant; τὸ πρῶτον, en premier lieu, d'abord; τὸ πάλαι, autrefois, etc.; τούτῳ τῷ οἰκήματι πρὸ τοῦ μὲν ὡς ταμειῶ ἔχρητο Ἰππώνικος, νῦν δὲ..., Plac. Prot. 315d, cette chambre auparavant servait de dépense à Hipponikos, mais maintenant, etc.; au gén.: ἐκ τοῦ παραχρῆμα, ἀπὸ τοῦ παραχρῆμα, aussitôt, sur-le-champ (v. παραχρῆμα); au plur. τὰ νῦν, maintenant (v. νῦν); τὰ λοιπά, à l'avenir (v.

λοιπός) || **V Particularités de construction** : l'article peut être séparé du nom auquel il se rapporte : 1 par un gén. dépendant du nom : τὸν Ἀθηναίων δῆμον, PLAT. Gorg. 502 d, le peuple athénien, etc. || 2 par un adj. s'accordant avec le nom : ἡ ἀληθὴς αἰτία, le véritable motif ; ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ, l'homme de bien, etc. || 3 par un rég. dépendant du nom : ἡ ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχία, le combat naval de Salamine || 4 par une ou plusieurs particules : μέν, δέ, δὴ, ἀρα, γάρ, γέ, οὖν, τέ, τοί, μὲν οὖν, μὲν γάρ, etc. ; dans ce cas, si l'article est précédé d'une préposition, la particule peut se trouver, selon le sens ou par raison d'euphonie, ou immédiatement après la préposition, ou après l'article, ou seulement après le nom : ἐν μὲν τῷ πολέμῳ, ἐν τῷ μὲν πολέμῳ, ἐν τῷ πολέμῳ μὲν || 5 chez Hérodote par le pron. indéfini τις : τῶν τις ἱερέων (v. τίς) || 6 chez les Att. par οἶμαι en parenthèse : ἡ δὲ γε, οἶμαι, φύσις αὐτὴ ἀποφαίνοι, etc. la nature elle-même, je pense, démontrerait, etc. || 7 par un autre article accompagné du nom auquel il se rapporte : ὁ τοῦ Διὸς παῖς, l'enfant de Zeus ; même par deux articles accompagnés chacun d'un subst., de telle sorte que les trois articles consécutifs se déterminent par l'addition du nom auquel chacun d'eux se rapporte dans l'ordre inverse à celui où ces noms se présentent : τὴν τοῦ τῷ ὄντι ῥητορικοῦ τέχνην, PLAT. Phædr. 269 c, l'art de celui qui est réellement expert dans la parole || 8 sur la construction de l'article avec les pron. αὐτός et οὗτος, v. ces mots || **VI Répétition de l'article** : Si le régime dépendant du nom précédé de l'article se trouve après ce nom, on répète d'ordin. l'article devant ce régime : ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων, PLAT. Gorg. 481 e, le peuple athénien ; αἱ ἄλλαι αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί, PLAT. Rsp. 328 d, les autres plaisirs, ceux du corps || **VII Article employé elliptiquement** : l'article s'emploie elliptiquement dans certaines locut. où le sens général indique clairement le nom à suppléer : μὰ τόν, μὰ τὴν (v. μά) : πορεύεσθαι τὴν πρὸς Ἀθήνας, s. e. ὁδόν (v. ὁδός) s'avancer par la route qui conduit à Athènes ; κρίνασθαι τὴν ἐπὶ θανάτῳ, s. e. κρίσιν (v. θάνατος) condamner à mort ; κατὰ τὴν ἐμὴν, s. e. γνώμην (v. γνώμη) à mon avis || **VIII Omission de l'article** : L'article est omis : 1 dev. certains noms communs usuels assimilés à des noms propres : βασιλεὺς au sens du « grand roi », « roi de Perse » (v. βασιλεύς) ; ἀστυ, au sens de « Athènes » || 2 devant certains noms communs employés en un sens général : πάντων μέτρον ἀνθρωπός ἐστιν, PLAT. Theæt. 178 b, l'homme est la mesure de toutes choses ; cf. θεός, σῶμα, ψυχὴ, etc. || 3 devant les noms qui expriment des relations de parenté, particul. lorsqu'on les emploie en un sens général : γονέας τιμᾶν, honorer ses parents ; cf. πατήρ, μήτηρ, παῖς, etc. ; ou dans une énumération : γυναικες ἄνδρες, hommes et femmes (v. καὶ) || 4 devant certains noms abstraits, particul.

les noms de vertus, de vices, d'arts, etc. : ἀρετὴν ἀσχεῖν, pratiquer la vertu ; ἱατρικὴν μαθησάμεν, apprendre la médecine ; cf. λόγος, μουσική, etc. || 5 devant les accus. de relation : γένος Ἀθηναῖος, Athénien de naissance ; Ἀλκιβιάδης ὄνομα, Alcibiade de son nom ; cf. μέγεθος, εὖρος, ὕψος, πλῆθος, etc. || 6 dans certaines locutions qui expriment une idée de lieu ou de temps : κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν (v. γῆ, θάλαττα) sur terre et sur mer ; ἐν δεξιᾷ, à droite (v. δεξιός) ; ἐν ἀριστερᾷ, à gauche (v. ἀριστερός) ; ἄμ' ἡμέραν, avec le jour (v. ἡμέρα) ; διὰ νυκτός, pendant toute la nuit (v. νύξ), etc. || 7 devant le superl. employé au sens relat. : δύναν μιν ἔχοντες μεγίστην τῶν Ἑλλήνων, THUC. 4, 60, ayant la puissance la plus considérable des Grecs || **IX Crase de l'article** : l'article se contracte par crase avec un grand nombre de mots usuels : avec des subst. : ὁ ἀνθρωπος devient ἀνθρωπος, dor. et ion. ὦνθρωπος (v. ἀνθρωπος) ; ὁ ἀνὴρ = att. ἀνὴρ, ion. ὦνῆρ ; gén. τοῦ ἀνδρός = τάνδρός ; τῷ ἀνδρὶ = τάνδρῃ ; οἱ ἄνδρες = ἄνδρες, ion. ὦνδρες (v. ἀνὴρ) ; τὸ ὄνομα = τοῦνομα ; τὸ ἔργον = τοῦργον ; τὸ ἱμάτιον = τοῖμάτιον, etc. ; avec des adj. : τὸ ἀληθές = τἀληθές ; τὰ ἄλλα = τἀλλὰ (v. ἄλλος) ; ὁ ἕτερος = att. ἄτερος, ion. οὔτερος, dor. ὠτερος ; ἡ ἑτέρα = att. ἀτέρα ou ἡτέρα ; τὸ ἕτερον = θάτερον, ion. τοῦτερον, dor. θώτερον ; τοῦ ἑτέρου = att. θατέρου, ion. τοῦτέρου, dor. θατέρω ou θωτέρω ; τῷ ἑτέρῳ = att. θατέρῳ ; τῇ ἑτέρᾳ = att. θατέρᾳ ou θητέρᾳ, ion. τήτέρῃ ; οἱ ἕτεροι = ἄτεροι ; τὰ ἕτερα = θάτερα, etc. (v. ἕτερος) ; dev. des pron. : ὁ ἐγὼ = ὠγῶ (v. ἐγώ) ; ὁ αὐτός = αὐτός ; τὸ αὐτό = ταυτό ; τοῦ αὐτοῦ = ταῦτοῦ, τῷ αὐτῷ = ταῦτῳ (v. αὐτός) ; ὁ ἐμός = οὐμός ; ἡ ἐμή = ἡμή ; τὸ ἐμόν = τοῦμόν ; τοῦ ἐμοῦ = τοῦμοῦ, dor. τῶμῳ ; τῷ ἐμῷ = τῶμῳ ; τῇ ἐμῇ = τήμῃ (v. ἐμός), etc. ; dev. des infinitifs employés substantiv. : τὸ ἀδικεῖν = τἀδικεῖν, etc. ; dev. des mots invariables : ὁ ἐξ = οὗξ (v. ἐξ) ; τὰ ἐν = τάν (v. ἐν) ; τὰ ἐπὶ = τἀπὶ (v. ἐπὶ), etc. ; τὰ ἐκεῖθεν = τἀκεῖθεν, ESCHL. Sept. 40 ; τὰ ἐντεῦθεν = τάντεῦθεν, ESCHL. Eum. 60, etc. || **Formes poét. et dialect.** : 1 formes épq. et ion. : sg. gén. τοῖο (au sens démonstratif) IL. 4, 28 ; 11, 322 ; 21, 255 ; 24, 164, etc. ; plur. nom. masc. τοί (au sens démonstr.) IL. 1, 447 ; 3, 74, etc. ; fém. ταί (au sens démonstr.) IL. 4, 9 ; Od. 6, 100 ; gén. fém. τῶν [α] IL. 4, 46 ; 5, 332, etc. ; Od. 2, 119, etc. ; dat. masc. τοῖσι, IL. 15, 42 ; τοῖσιν, IL. 16, 157, etc. ; Od. 1, 9, etc. ; fém. τῇσι, IL. 13, 2 ; Od. 6, 101 ; τῇς, IL. 18, 275 ; Od. 4, 721 (ταῖς seul. dans le cposé ταῖσδε, Hn. Merc. 200) ; duel gén.-dat. τοῖν, Od. 18, 34 || 2 formes dor. avec thème en ᾱ et τα- [α], pour le fém. ἡ et τῇ : sg. ᾱ, τᾱς, τᾱ, τάν ; plur. gén. τᾶν ; acc. plur. masc. τῶς, THCR. 1, 121 || 3 formes poét. τοί, ESCHL. Pers. 584, etc. ; τοῖσιν, ESCHL. Pr. 234, etc. || 4 formes att. au duel, seul. τῷ et τοῖν pour les trois genres ; v. Meisterh. p. 96 e (cf. sscr. masc. sa, fém. sâ, neutre tad = grec τό pour *τόδ, lat. -tud dans istud).

1 ὅ, ἦ, τό, pron. démonstr. (v. ὁ, ἡ, τό).

2 ὅ, ἦ, τό, gén. τοῦ, τῆς, τοῦ, etc. ; pl. τοί, ταί, τά, pron. relat. (seul. dans Hom. Hdt. et en poésie) qui, que : μῦθον, ὃ δὲ τετελεσμένος ἐστίν, IL. 1, 388, la parole qui maintenant est accomplie ; Κανδαύλης τὸν οἱ Ἕλληνες Μυρσίλον ὀνομάζουσιν, Hdt. 1, 7, Kandaules que les Grecs nomment Myrsilos ; θεοὶ τοὶ Ὀλύμπου ἔχουσι, Od. 14, 394, les dieux qui occupent l'Olympe.

3 ὅ, neutre du pron. relat. ὅς, ἦ, ὅ.

ὄ, ὄ, ὄ, interj. oh ! oh ! oh ! exclamation d'un Scythe, AR. Th. 1191.

ὄά, interj. cri de douleur, ESCHL. Pers. 116, 122.

1 ὄα, gén. ὄας (ἡ) cormier, arbre, TH. H. P. 2, 7, 7 ; cf. ὄη, ὄη, ὄον.

2 ὄα, gén. ὄων (τὰ) œufs, pl. de Linus. *ὄον, AR. fr. 27 ; c. ὄόν.

*Οανος, ου (ἡ) [α] Oanos, v. de Lydie, NONN. 13, 471.

ὄαρ, ὄαρος (ἡ) [α] (gén. pl. ὄάρων, IL. 9, 327, contr. au dat. pl. ἐργ. ὄρεσσι, p. ὄάρεσσι, IL. 5, 486) compagne, épouse (p. *σφόσαρ, cf. sscr. svâsar, lat. soror).

*Οαρίζος, ου (ὁ) Oarizos, Perse, Hdt. 7, 71.

ὄαρίζω [α] (seul. prés. et impf. ; v. ci-dessous) 1 vivre en commerce intime : τινί, IL. 6, 516, 22, 128 ; μετά τινι, Hn. Merc. 58, avec qqn ; ὄαρους ὄαρίζειν, Hn. Jov. 3, nouer des entretiens intimes || 2 p. ext. causer, jaser, Luc. Paras. 43 || **Impf.** ἐργ. ὄαρίζον, IL. 6, 516 ; 22, 128 ; Q. SM. 2, 113 ; impf. et itér. ὠρίζεσκον, Hn. Merc. 58 (ὄαρ).

ὄαρισμα, ατος (τὸ) [α] c. le suiv. OPP. C. 4, 23.

ὄαρισμός, ου (ὁ) [α] conversation intime, entretien familial ; au pl. Hés. O. 739 ; CALL. fr. 118 ; Q. SM. 7, 316 (ὄαρίζω).

ὄαριστής, ου (ὁ) [α] qui vit en commerce intime avec, compagnon familial, Od. 19, 179 ; p. ext. familial avec, TIMON (PLUT. Num. 8) (ὄαρίζω).

ὄαριστύς, υος (ἡ) [α] 1 commerce intime, relations, IL. 14, 216 || 2 troupe de gens qui vivent ou agissent ensemble : προμάχων ὄαριστύς, IL. 13, 291, troupe des guerriers du premier rang ; πολέμου ὄαριστύς, IL. 17, 228, rapports, c. à d. lois ou habitudes de la guerre (ὄαρίζω).

ὄαρος, ου (ὁ) [α] au sg. seul. Pv. N. 7, 69 ; d'ord. au plur. : I commerce intime, Hn. Ven. 249 ; Jov. 3 ; Hés. Th. 205 ; p. ext. relations familiales, ANTH. 10, 68, etc. ; A. PL. 272 ; Luc. Alex. 54 || II entretien familial, d'où : 1 discours, Pv. P. 4, 137 ; N. 7, 69 || 2 chant, Pv. P. 1, 98, etc. (ὄαρ).

*Οαρος, ου (ὁ) Oaros, fl. de Scythie, Hdt. 4, 123.

*Οάρσης, ου (ὁ) Oarsès, nom originaire d'Artaxerxès Mnémon, DIN. (PLUT. Artax. 1).

ὄασις (ἡ) oasis, région fertile d'un désert, EL. N. A. 10, 25 (cople ouahsi, arabe wah ; cf. αὔασις).

*Οασίς (ἡ) Oasis, v. située dans la Grande-Oasis, entre l'Égypte et le temple de Zeus Ammon, Hn. 3, 26.

ὀδδην, adv. DYSCL. Adv. p. 611, 28, d'où avec une prép. ἐς ὀδδην, POËT.

(EM. p. 612, 54) sous les yeux, devant les yeux (R. ὄπ, voir; cf. ὀψομαι, -δην).

ὀβελιαῖος, α, ον, d'un ὀβελός, P. EG. 102 Briau.

ὀβελίας ἄρτος (ὀ) [α] HPC. 356, 13; AR. (ATH. 111b) ou simpl. ὀβελίας, COM. (ATH. 111b) sorte de pain ou de gâteau cuit à la broche, ou, avec jeu de mots, qui coûtait une obole, v. ὀβολίας (ὀβελός).

ὀβελιαφόρος, ος, ον [α] qui porte un pain ὀβελίας, titre d'une pièce d'Ephippus, EPHIPP. (ATH. 111) (ὀβελίας, φέρω).

ὀβελίζω, marquer du signe ὀβελός, CIC. Fam. 9, 10 (v. ce mot).

ὀβελισκολύχνιον, ον (τό) petite lanterne supportée par une tige de fer, sorte de réverbère, THPP. COM. (ATH. 700e); ARSTT. P.A. 4, 6 (ὀβελισκος, λύχνος).

ὀβελίσκος, ον (ὀ) I petite broche à rôtir, XEN. AN. 7, 8, 14; AR. AV. 672 || II p. anal. 1 pointe du pilum romain, DH. 5, 46 || 2 lame d'épée, POL. 6, 23, 7 || 3 p. anal. avec la forme allongée d'une broche, obélisque, sorte de pyramide allongée, ARSTT. POL. 7, 2 || 5 monnaie de fer ou de cuivre qui portait l'empreinte d'une broche, PLUT. LYS. 17 (ὀβελός).

ὀβελός, οὐ (ὀ) I broche à rôtir, touj. au pl. dans ce sens, IL. 1, 465, etc.; HDT. 2, 135; EUR. CYCL. 302, etc. || II p. anal. 1 obélisque (v. ὀβελίσκος) HDT. 2, 111, 170 || 2 signe critique consistant en une raie simple (—) ou interlinéaire entre deux points (—), et, dans ce cas, appelée ὀβελός περισστιγμένος, pour marquer les fautes d'un manuscrit, LUC. IM. 24; DL. 3, 66 || — Sur l'écriture ὀβελός, v. ὀβολός.

ὀβολιαῖος, α, ον, de la grosseur ou de la valeur d'une obole, ARSTT. H.A. 3, 20; CLÉM. 190 (ὀβολός).

ὀβολίας ἄρτος (ὀ) [α] pain du prix d'une obole, jeu de mots sur ὀβελίας, AR. fr. 384 Dind. (ὀβολός).

ὀβολιμαῖος, α, ον [ι] c. ὀβολιαῖος, THEANO Ep. 3, 39 Orell.

ὀβολός, οὐ (ὀ) obole: 1 monnaie athénienne valant 1/6 de la drachme attique (15 centimes) et pesant 72 centigrammes, ATT. || 2 mesure athénienne équivalente à 1/6 d'un chénice, ATT. || — Dans les inscr. att. ὀβολός est la forme régulière; ὀβελός seul. une fois, CIA. 4, 3, c, 5 (av. 444 av. J.C.); les dérivés conservent l'o lorsque leur thème se termine en λο: τριώβολον, πεντώβολον, δεκώβολον; sinon ils ont l'ε: ὀβελίσκος, ὀβελεία, ἡμιωβέλιον (v. Meisterh. p. 18, 8). Dans une inscr. att. l'o init. élidé après un ω final: ὀκτώ βολών, CIA. 2 add. 834, b, 2, 70 (329 av. J.C.); v. Meisterh. p. 56, 3.

ὀβολοστατέω-ω [α] prêter à usure (prop. peser des oboles), LUC. NEC. 2 (ὀβολοστάτης).

ὀβολοστάτης, ον (ὀ) [α] usurier, AR. NUB. 1155; ANTIPHAN. (ATH. 108f) (ὀβελός, ἴστημι).

ὀβολοστατική, ἥς (ῆ) [α] s. e. τέχνη, métier d'usurier, ARSTT. POL. 1, 10, 4 (ὀβολοστάτης).

ὀβολοστάτης, ιδος (ῆ) [α] usurière, PLAT. AX. 367b (fém. de ὀβολοστάτης).

ὀβρία, ὦν (τά) [ι] petits des animaux sauvages, ESCHL. et EUR. (EL. N.A. 7, 47).

ὀβρίκαλα, ὦν (τά) [ι] c. le préc. ESCHL. AG. 143.

ὀβριμόγυιος, ος, ον, aux membres robustes, OPP. H. 5, 316 (ὀβριμος, γυῖον).

ὀβριμο-εργός, ὅς, ὄν [ι] qui agit avec force ou violence, particul. en mauv. part, hardi, audacieux, terrible, IL. 5, 403; 22, 418; HES. TH. 996 (ὀβριμος, ἔργον).

ὀβριμόθυμος, ος, ον [ι] au cœur robuste ou hardi, HH. 7, 2; HES. TH. 140 (ὀβριμος, θυμός).

ὀβριμόπαις, αἰδός (ὀ, ῆ) [ι] aux robustes enfants, NONN. 10, 277 (ὀβριμος, παῖς).

ὀβριμοπάτρα, ἰον. οβριμοπάτηρ, ἥς [ι] adj. f. au père robuste ou puissant, IL. 5, 747; OD. 3, 135; HES. TH. 587; SOL. (DÉM. 421, 27); subst. AR. EG. 1178 (ὀβριμος, πατήρ).

ὀβριμος, ος, ον [ι] fort, robuste, vigoureux, IL. 5, 845; HES. TH. 148; PD. O. 4, 8; ESCHL. SEPT. 794; en parl. d'un lion, PD. P. 9, 28; en parl. de choses, eau, IL. 4, 453; javeline, IL. 13, 294, etc.; fig. OD. 9, 233; ESCHL. AG. 1411 || — Fém. dor. -α, EUR. OR. 1454 (ὀ prosth. R. BPI, être pesant, être fort; cf. βρίθω, βριθός, etc.).

ὀβριμώ, οὐς (ῆ) [ι] c. Bριμώ, LVC. 698.

ὀγδοαδικός, ῆ, ὄν, qui concerne le nombre huit, CLÉM. 668 (ὀγδοάς).

ὀγδοαῖος, α, ον, qui vient ou se fait le 8^e jour, POL. 5, 52, 3, etc.; PLUT. CAES. 17 (ὀγδοος).

ὀγδοάς, ἄδος (ῆ) groupe de huit, huitaine, PLUT. THES. 36, M. 744b (ὀγδοος).

ὀγδόατος, ῆ, ον [α] proét. c. ὀγδοος, IL. 19, 246; OD. 3, 306; HES. O. 770, 788; cf. τρίτατος et ἐβδόματος.

ὀγδοήκοντα (οἱ, αἱ, τὰ) n. de n. indécl. quatre-vingts, THC. 5, 47, etc. || — Par contr. ὀγδῶκοντα, IL. 2, 568, 652; HDT. 1, 163; THCR. 4, 34, etc. (ὀγδοος).

ὀγδοηκοντα-έτης, par contr. ὀγδῶκοντα-έτης, ἥς, ἐς, c. ὀγδοηκοντούτης, SIM. (ANTH. APP. 79).

ὀγδοηκοντά-πηχυς, υς, υ, de 80 coudées, CALLIX. (ATH. 202d) (ὀγδοήκοντα, πήχυς).

ὀγδοήκοντα-τάλαντος, ος, ον, de 80 talents, LYS. 177, 26 (ὀγδοήκ. τάλαντον).

ὀγδοηκοντούτης, ἥς, ἐς, âgé de 80 ans, LUC. HERM. 48, 77; APP. CIV. 4, 25 (ὀγδοήκοντα, ἔτος; cf. ὀγδοηκονταέτης).

ὀγδοηκοντούτης, ιδος, adj. f. c. le préc. DC. 61, 19.

ὀγδοηκοστάιος, α, ον, qui vient ou se fait le 80^e jour, HPC. 832, 3; 1131f (ὀγδοηκοστός).

ὀγδοηκοστός, ῆ, ὄν, quatre-vingtième, THC. 1, 12; SPT. 2 Macc. 1, 10; 1 Reg. 6, 1 (ὀγδοήκοντα).

ὀγδοημόριον, ον (τό) la huitième partie, le huitième, THEOL. p. 42 (ὀγδοος, μ.).

ὀγδοος, ῆ, ον, huitième, IL. 7, 223; OD. 7, 261, etc.; AR. EG. 790; dissyll. OD. 7, 261; 14, 287 || — Dans une inscr. att. fém. ὀγδοή, CIA. 2, 269, 6 (302 av. J.C.) v. Meisterh. p. 45, 7 (ὀκτώ).

ὀγδῶκοντα, v. ὀγδοήκοντα.

ὀγδῶκοντα-έτης, v. ὀγδοηκονταέτης.

ὀγδῶκοντα-έτης, ιδος, adj. f. c. le préc. ANTH. 7, 726.

ὀγε, ῆγε, τόγε, gén. τοῦγε, τῆςγε, τοῦγε, etc. I pron. démonstr. celui-ci, celle-ci, ceci, joint à un subst. IL. 5, 327, 794; à κείνος, IL. 19, 344; particul.: 1 dans les propos. disjointives, soit dans le 1^{er} membre: πατήρ δ' ἐμὸς ἄλλοθι γαίης ζῶει ὄγ' ἢ τέθνηκεν, OD. 2, 131, mon père est encore vivant sur qqe terre étrangère ou il est mort; cf. IL. 3, 39; 4, 820; soit dans le 2^e membre: ἢ τινος ἐκ Πύλου ἄξει ἢ ὄγε καὶ Σπάρτηθεν, OD. 2, 326, il amènera qqes guerriers de Pylos ou encore de Sparte; cf. HDT. 2, 173 || 2 dans les propos. adversatives: après ἄλλά: Θέτις δ' οὐ λήθεται ἐφευμένων, ἀλλ' ἢ γ' ἀνεδύσατο, IL. 1, 496, Thétis n'avait pas oublié la prière (de son fils), loin de là; aussi elle sortit du sein des flots; après δέ, IL. 11, 226; après ἀρα, IL. 7, 169, etc.; après un pron. ou un adv. pronominal destiné à récapituler emphatiquement, IL. 13, 94; après ὥς, IL. 11, 136 || II adv. 1 τῆγε, justement ici, précisément en ce lieu, IL. 6, 435 || 2 acc. neutre τόγε, justement pour ce motif, IL. 5, 827; OD. 17, 401 (ὀ démonstr. γε).

ὀγκα, ας (ῆ) [α] Onka, surn. d'Athènes, à Thèbes, ESCHL. SEPT. 162, 487, 501.

ὀγκαῖη, ἥς (ῆ) c. le préc. NONN. 5, 15, etc.

ὀγκάομαι-ῶμαι, braire, THPP. COM. (Com. fr. 2, 793); ARSTT. H.A. 9, 1, 18; LUC. D. MAR. 1, 4; PISC. 32, etc.

ὀγκηθμός, οὐ (ὀ) braiement, LUC. ASIN. 15 (ὀγκάομαι).

ὀγκηρός, ἄ, ὄν, volumineux, gros, enflé, gonflé, HPC. 106d; ARSTT. PROBL. 24, 10; fig. τὸ ὄγκ. ARSTT. NIC. 4, 7, l'enflure; en parl. du style, D. PHAL. § 176 || Cp. -ότερος, ARSTT. PROBL. 10, 54 (ὀγκος).

ὀγκηρῶς, adv. avec enflure; c. à d. avec orgueil, XEN. HELL. 3, 4, 8 au cp. -ότερον.

ὀγκησις, ἐως (ῆ) c. ὀγκηθμός, EL. N.A. 5, 50.

ὀγκηστής, dout. p. ὀγκητής, οὐ, adj. m. qui braie, ANTH. 9, 301 (ὀγκάομαι).

ὀγκητής, v. le préc.

ὀγκιον, ον (τό) étui (pour les javelots et la hache) OD. 21, 61 (ὀγκος).

ὀγκο-ειδής, ἥς, ἐς, c. ὀγκώδης, seul. cp. -έστερος, HERMIAS PLAT. PHAEDR. p. 110 (ὀγκος, εἶδος).

ὀγκο-ποιέω-ω, grossir, amplifier, RHÉT. (W. 7, 953) (ὀγκος 2, ποιέω).

1 ὀγκος, ον (ὀ) propr. courbure, d'où: 1 croc, crochet d'une flèche, IL. 4, 151, 214; PHILSTR. p. 248 au pl. || 2 partie recourbée sur les côtés d'un navire, techn. les courbâtons des harpes, MOSCHION (ATH. 208b) || 3 angle, coin, ARSTT. TOP. 1, 15, 2 (R. ἄγκ, courber).

2 ὀγκος, ον (ὀ) grosseur d'un corps, d'où: 1 au propre, volume, masse, HDT. 4, 62; SOPH. EL. 1142; EUR. ION. 15; XEN. CYR. 6, 2, 32; PLAT. CRIT. 121b, etc.; ARSTT. MUND. 4; PLUT. PHOC. 5; particul. molécule, atome, SEXT. M. 9, 363; fig. en parl. du poids

des affaires, DÉM. 154, 20; *du poids d'une inimitié*, PLAT. *Leg.* 843 b || 2 *fig.* ampleur, majesté, SOPH. *Tr.* 817; EUR. *Rhes.* 760, etc.; *en parl. du style*; ARSTT. *Rhet.* 3, 6; PLUT. *Cic. c. Dem.* 1; joint à ὑψηλόν, LGN 8, 2; à σεμνότης, LGN 12, 3; à μεγαληγορία, LGN 15, 1; *en mauv. part*: faste, orgueil, PLUT. *M.* 39 d, *Cor.* 13, etc.; *en parl. du style*, enflure, emphase, LGN 3, 4 (lt. ἄγκ, courber).

ὀγκότερος, α, ον, plus gros, ARSTT. *Probl.* 37, 2, et ὀγκότατος, η, ον, très gros, ANTH. 12, 187 (cp. el sup. d'ὀγκος 2).

ὀγκόω-ῶ (f. ὠσω, ao. ὠγκωσα, pf. inus.; pass. ao. ὠγκώθη, pf. ὠγκώμαι) litt. enfler, d'où: I amonceler, A.ÆT. (PARTH. *Erot.* 14, 33); ὀγκώθη, EUR. *Ion* 388, être enseveli sous un épais monceau de terre || II grossir, particul. 1 *en b. part*: exalter, glorifier, EUR. *Her.* 195 || 2 *en mauv. part*: enfler, gonfler: λέξιν, LGN 28, 2, enfler son style; particul. gonfler d'orgueil, EUR. *Andr.* 320, etc.; PLUT. *M.* 616, etc.; d'où au pass. être gonflé d'orgueil, EUR. *El.* 381, etc.; AR. *Ran.* 703; ἐπὶ τινι, XÉN. *Mem.* 1, 2, 25, au sujet de qqe ch. || Moy. (ao. ὠγκωσάμην) se gonfler d'orgueil, ATH. 403 e (ὀγκος).

ὀγκύλλομαι (seul. prés.) se gonfler, s'enorgueillir, AR. *Pax* 465; ἐπὶ τινι, ATH. 382 b; CLÉM. 854, de qqe ch. (ὀγκος).

1 ὀγκώδης, ης, ες, propr. enflé, d'où: I gros, fort, XÉN. *Eq.* 1, 12; PLUT. *Lyc.* 17 || II *fig.* gonflé d'importance, PLAT. *Men.* 90 a; *en parl. du style*, enflé, DH. *Din. c.* 7, p. 643 || 2 fier, hardi, ATH. 20 d, 624 d || Cp. -έστερος, XÉN. *Eq.* 1, 12, etc. (ὀγκος 1, -ωδης).

2 ὀγκώδης, ης, ες, qui brail avec force, EL. *N. A.* 12, 34, au cp. -έστερος (ὀγκάομαι, -ωδης).

ὀγκώμα, ατος (τό) 1 enflure, *fig.* faste, orgueil, LIB. 119 || 2 forme arrondie, d'où coude, ORIB. p. 44 Mai (ὀγκόω).

ὀγκωσις, εως (ή) action de grossir, de gonfler, ARSTT. *Respir.* 20, 5 (ὀγκόω).

ὀγκωτός, ή, όν, formé d'un monceau (de terre) ANTH. 9, 117 (vb. d'ὀγκόω).

ὀγμεύω: 1 aller en se traînant, SOPH. *Ph.* 163 || 2 aller à la file: τινί, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 20, devant qqn (ὀγμος).

Ὀγμιος, ου (ό) Ogmios, surn. d'Héraklès chez les Celtes, LUC. *Herc.* 1.

ὀγμος, ου (ό) propr. ce qu'on pousse en avant, d'où: 1 sillon que trace la charrue, IL. 18, 546 || 2 cours ou orbite d'un astre, HH. 31, 11; ARAT. 748 || 3 chemin, sentier, NIC. *Th.* 574 || 4 p. anal. rangée, d'où rang de javelles que les moissonneurs alignent, IL. 18, 552 (R. Αγ, mener, v. ἄγω).

ὀγχεύω-ῶ, c. ὀκχέω, LYC. 64, 1049.

Ὀγχήστιος, α, ον, d'Onkhēstos, en Béotie, PD. I. 3, 33 (v. les suiv.).

Ὀγχηστόν-δε, adj. à Onkhēstos, avec mouv. HH. *Merc.* 186 (Ὀγχηστός, -δε).

Ὀγχηστός, ου (ή) Onkhēstos (auj. Mazaraki) v. de Béotie, A. RH. 3, 1242; avec un bois consacré à Poseidōn, IL. 2, 506.

ὀγχνη, ης (ή) 1 poirier, OD. 7, 115, etc. || 2 poire, OD. 7, 120 (cf. ὀχνη).

ὀδαῖος, α, ον, de voyage: τὰ ὀδαῖα, OD. 8, 163; 15, 445, marchandises que l'on transporte, cargaison (ὀδός).

ὀδακτάζω, c. ὀδαξάω, A. RH. 4, 1607; ANTH. 5, 244.

ὀδακτίζω, c. le préc. DH. *Exc.* p. 493 Mai.

ὀδάξ, adv. avec les dents, en mordant, IL. 2, 418, etc.; OD. 1, 381, etc.; EUR. *Ph.* 1423; AR. *Pl.* 690, etc. (ὀδός; sel. d'autres de la R. Δακ, mordre, avec ὁ prosth.; v. δάκνω).

ὀδαξάω, mordre, piquer, d'où au pass. (seul. prés. ὀδαξάομαι-ῶμαι) être mordu, piqué, particul. souffrir de démangeaisons, HEC. 8, 214 Littré; EL. II. A. 7, 35 || Fut. moy. ὀδαξήσομαι, au sens pass. HEC. 8, 330 Littré.

ὀδαξέω (seul. prés. pass. ὀδαξέομαι-οῦμαι) c. le préc. DIOSC. 2, 150.

ὀδαξησμός, ου (ό) démangeaison, cuisson, HEC. *Aph.* p. 1248 d; PLUT. *M.* 685 e, etc. (ὀδαξάω).

ὀδάξω (seul. impf. ὠδαξον; pass. fut. ὀδάξομαι, part. pf. ὠδαγμένος) 1 intr. souffrir d'une morsure, de démangeaison, XÉN. *Conv.* 4, 28 || 2 tr. mordre, d'où au pass. être mordu, piqué, SOPH. *fr.* 708 (ὀδάξ).

ὀδαξώδης, ης, ες, mordant, ARÉT. p. 60, 42; 64, 5, etc. (ὀδάξ, -ωδης).

ὀδάω-ῶ: 1 transporter pour vendre, EUR. *Cycl.* 12 || 2 vendre, EUR. *Cycl.* 98, 133 || Seul. ao. act. impér. ὀδησον, EUR. *Cycl.* 133, et inf. ὀδησαι, id. 98, et opt. ao. pass. ὀδηθῆην, id. 12 (ὀδός).

ὀ-δε, ήδε, τόδε, γέν. τοῦδε, τῆςδε, τοῦδε, etc. pron. démonstr. celui-ci, celle-ci, ceci, avec idée d'une pers. ou d'une chose présente et d'ord. relative à celui qui parle; tandis que οὗτος rappelle l'idée d'une pers. ou d'une chose déjà mentionnées; par ex. ήδε ή πόλις ou ή πόλις ήδε, la ville qui est ici, dans laquelle ou auprès de laquelle je me trouve; αὕτη ή πόλις, la ville dont on a déjà parlé; ὅδε se rapporte: I en génér. dans le contexte du discours: 1 à la pers. ou à la chose qu'on vient de mentionner: ἔξυμπαρς Ἀχαιῶν λαός· ἐν δὲ τοῖσδ' (sel. d'autres τοῖς) ἐγώ, SOPH. *Ph.* 1243, l'armée des Grecs tout entière, et j'en suis; cf. SOPH. *Ant.* 449; HDT. 1, 137 || 2 à une pers. ou à une chose présente; en ce sens on emploie τάδε dans les propos. négat. en parl. d'un seul objet: οὐκ ἔρανος τάδε γ' ἐστὶ, OD. 1, 226, ce qui se passe ici n'est pas un festin de compagnons; cf. SOPH. *O. C.* 883; *en parl. de pers.* οὐκ Ἴωνες τάδε εἰσὶν, THC. 6, 77, ce ne sont pas des Ioniens; avec un n. de lieu: τάδ' ἐστὶ Πελοπόννησος, οὐκ Ἴωνία, PLUT. *Thes.* 25, c'est le Péloponnèse, non l'Ionie || 3 d'ord. à ce qui suit immédiatement, pour attirer l'attention sur ce qu'on va dire: τόδε μοι κρήνον ἐέλδωρ· τίσειαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεσσι, IL. 1, 41, exauce le vœu que je t'adresse: que les Grecs expient mes larmes sous tes traits; cf. IL. 1, 504; 7, 375; 8, 242, etc.; OD. 1, 376; 2, 141; 9, 318, etc.; SOPH. *O. R.* 101; τόνδε τὸν τρόπον, ATT. de la manière suivante; εἴπε

τάδε, ATT. il parla ainsi; p. oppos. à οὗτος: ταῦτα μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, τάδε δὲ ἐγὼ γράφω, HDT. 6, 53, voilà ce que disent les Lacédémoniens, mais voici mon récit; ταῦτα μὲν δὴ σὺ λέγεις· παρ' ἡμῶν δὲ ἀπάγγελτε τάδε, etc. XÉN. *An.* 2, 1, 20, voilà bien ce que tu dis; eh bien, de notre part retourne annoncer ceci, que, etc.; p. opp. à ἐκεῖνος, SOPH. *El.* 784 || 4 ὅδε peut correspondre à un relatif, soit postérieur: τοῦσδε τοί, IL. 2, 306, ceux qui; τάδε δὴ ἃ σὺ ἔλεγες, XÉN. *An.* 7, 3, 47, maintenant voici que (se réalise) ce que tu disais; soit antérieur: ὃν πόλις στήσαιε, τοῦδε χρὴ κλύειν, SOPH. *Ant.* 666, celui que l'Etat a reconnu pour maître, il faut lui obéir; cf. SOPH. *Ant.* 464, 644 || II particul. avec idée de lieu: 1 ὅδε désigne la pers. ou la chose présente au même lieu que celui qui parle ou à proximité, celui-ci, celui-là: καὶ ποτέ τις εἶπῃσιν, ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσαν, Ἴκτωρος ήδε γυνή, IL. 6, 460, et l'on dira en le voyant verser des larmes: voilà la femme d'Hector; χῶρος μὲν ἱερὸς πᾶς ὅδ' ἐστὶ, SOPH. *O. C.* 54, tout l'endroit où tu es est sacré; ἀκτὴ μὲν ήδε Λήμνου, SOPH. *Ph.* 1, c'est ici le rivage de Lemnos; de même dans les prologues des drames pour préciser les localités, EUR. *Bacch.* 1, *Ion* 5, *Hec.* 8, etc.; *en parl. de ce qui est matériel, d'ici-bas*, p. opp. au surnaturel, PLAT. *Phædr.* 250 a, *Conv.* 211 c, etc. || 2 ὅδε au nom. et à l'acc. comme adv. de lieu (cf. lat. hic) au sens de ici, là, mais en conservant son rapport de cas et de genre avec le nom, auquel il se rapporte: ὅστις ὅδε κρατέει, IL. 5, 175, celui qui triomphe ici sur nous; ἔγχος μὲν τόδε κεῖται ἐπὶ χθονός, IL. 20, 345, la javeline est ici sur la terre; cf. IL. 21, 533; OD. 1, 185; 18, 44; 20, 34, etc.; ESCHL. *Sept.* 80, etc.; avec un verbe de mouv. vers un lieu, ὅδε équivaut à δεῦρο, ici, avec mouv. EUR. *Her.* 81 || 3 dans le même sens, ὅδε se construit avec un pron. pers. ὅδ' ἐγώ, OD. 16, 205, moi ici; ήμεῖς οἶδε, OD. 1, 76, nous qui sommes ici; δῶρα δ' ἐγὼν ὅδε πάντα παρασχέιν, IL. 19, 140, je suis ici, pour te présenter tous les dons; ou avec εἰμί: ὅδ' εἰμί, ESCHL. *Ch.* 219, me voici; ggf. en ajoutant αὐτός: ὅδ' αὐτός ἐγώ, OD. 21, 207, etc. moi-même ici présent || 4 ὅδε se joint de même aux pron. interrog.: à τίς: τίς ὅδε Ναυσικάα ἐπεταί; OD. 6, 276, qui est celui qui suit là Nausikaa? τί καχὸν τόδε πάσχετε; OD. 20, 351, quelle infortune subissez-vous ici? à ποῖος: ποῖον ἐρεῖς τόδ' ἔπος; SOPH. *Ph.* 572, quelle parole vas-tu dire là? || 5 dans le dialogue attique, emphatiquement au masc. ou au fém. au lieu du pron. pers. pour désigner la personne qui parle: ὅδ' ἀνὴρ, EUR. *Alc.* 331, γυνή ήδε, ESCHL. *Ag.* 1438, l'homme, la femme que voici, c. à d. moi; de même au lieu du pron. possess. ἐμός: τῆδε χερί, SOPH. *Ant.* 43; χερσὶν ταῖνδε, SOPH. *El.* 1133, de la main, des mains que voici, c. à d. de ma main, de mes mains || 6 avec des adv. de lieu et de temps, pour déterminer avec précision au sens de: précisément, justement: αὐτοῦ τῷδ' ἐνὶ

ἡμῶ, Od. 2, 317, justement ici dans le peuple || **III** avec idée de temps : 1 pour désigner le présent immédiat : ἡδ' ἡμέρα, SOPH. O.R. 438, le jour d'aujourd'hui ; ἔτος τόδ' ἤδη δέκατον βόσων νόσον, SOPH. Phil. 312, voici déjà la dixième année que je suis en proie à mon mal || 2 pour désigner des choses dans leur état actuel : particul. au plur. neutre τόδε : ἀνδρῶν οἵπερ αἰεὶ τάδε κινούσι, THC. 6, 36, des hommes qui excitent sans cesse de telles agitations, cf. THC. 1, 144 ; 2, 42, etc. || 3 en parl. d'une durée achevée, mais qui se prolonge pour ainsi dire dans le présent : ἐν νυκτὶ τῇ νῦν, SOPH. Ant. 16, dans la nuit qui vient de s'écouler ; cf. SOPH. Aj. 21, El. 644 || 4 en parl. de quelque chose d'imminent, SOPH. O.R. 1478, Ant. 878 || **IV** ὅδε s'emploie adverb. avec une prép. : ἀπὸ τοῦδε, τὰπὸ τοῦδε, SOPH. Aj. 1376, à l'instant ; ἐκ τοῦδε, ἐκ τῶνδε, ATT. aussitôt ; ou abs. : 1 dat. τῇδε : avec idée de lieu, ici, à cette place (lat. hac) IL. 12, 345, etc. ; Od. 6, 173, etc. ; PLAT. Leg. 958d ; avec idée de manière : de cette façon, de cette manière, ainsi, IL. 17, 512 ; ESCHL. Eum. 45 ; PLAT. Phædr. 79e, Rsp. 433e || 2 acc. neutre τόδε : avec idée de lieu, ici, avec mouv. IL. 14, 298, etc. ; Od. 1, 409, etc. ; δεῦρο τόδε, m. sign. IL. 14, 309 ; Od. 17, 444, 524 ; ἐς τόδε, avec un gén. désignant le lieu ou le temps : ἐς τόδε χρόνου, ATT. jusqu'au moment où nous sommes ; fig. πῶς ἐς τόδ' ἂν τόλμης ἔβη, SOPH. O.R. 125, comment en serait-il venu à ce degré d'audace ? dans le contexte du discours au sens de : c'est pourquoi, Od. 20, 217 ; 23, 213 || 3 acc. neutre plur. τάδε, ainsi, IL. 9, 77 ; SOPH. O.R. 264 || 4 dat. neutre plur. τοῖσδε et τοισίδε, de cette manière, ou à ces mots, HDT. 1, 32, 120 || ➤ Dans les inscr. att. ὅδε au sens de « celui, celle, ce qui précède » touj. accompagné de l'article : τήνδε τὴν βουλὴν, CIA. 4, b, 53, a, 9 (418 av. J.C.) etc. ; v. Meisterh. p. 191, 34 ; au sens de « celui, celle, ce qui suit » il est ou non accompagné de l'article ; v. Meisterh. p. 191, 35 ; l'article est touj. omis lorsque l'indication annoncée par οἶδε, αἶδε, τάδε est suivie d'une énumération de pers. ou de choses : πόλεις αἶδε (suit la liste) CIA. 1, 260, b, 1 sg. (421 av. J.C.), etc. (v. Meisterh. p. 191, 35). — Dans une inscr. d'anc. att. ὅδ' (pour ὅδε) devient ὅθ' devant un esprit rude : ὅθ' Ἑρμῆς CIA. 1, 522 (6^e siècle av. J.C.) ; v. Meisterh. § 39, p. 80, 1. Gén. pl. éol. τῶνδεων, ALC. fr. 123 Bgk ; dat. pl. masc. et neutre τοῖσδεσσι, τοῖσδεσσιν, IL. 10, 462 ; Od. 2, 47, 165 ; 13, 258 ; τοῖσδεσι, Od. 10, 268 ; 21, 93 ; poét. τοισίδε, SOPH. Ph. 956 ; EUR. Med. 1262. — Att. ὀδί, ἡδί, τοδί [i] etc. (δ démonsir. δέ).

ὁδεδί, ἡδεδί, τοδεδί [i] c. ὀδί δέ, etc. AR. Av. 18, Eccl. 989 ; EUR. (Com. fr. 2, 568).

ὁδελός, οὐ (ὀ) béot. c. ὀδελός, AR. Ach. 796.

ὁδευμα, ατος (τὸ) route, voyage, STR. 815 (ὁδεύω).

ὁδεύσιμος, ος, ον [i] où l'on peut voyager, accessible, STR. 510 (ὁδεύω).

ὁδευτέον, vb. d'ὁδεύω, ORIG. c. Cels. p. 391.

ὁδεύω, faire route, le rég. indir. avec ἐπί, IL. 11, 569 ; PLUT. Mus. 95 ; ou εἰς, HDT. 7, 3, 9 ; διά et le gén. PAUS. 10, 22, 3 ; διά et l'acc. A.RH. 4, 272 ; var. avec l'acc. seul : τὴν ἔρημον, PLUT. Eum. 15, traverser le désert (ὁδός).

ὁδηγετέω-ῶ, c. le suiv. THÉM. 151c (cf. ποδηγετέω et ποδηγέω ; κυνηγετέω et κυνηγέω).

ὁδηγέω : 1 conduire sur la route, guider, acc. ESCHL. Pr. 727 ; EUR. H. f. 1402 ; PHOCYL. 22 ; NT. Ap. 8, 31 || 2 rendre accessible, frayer un chemin || Moy. c. à l'act. 1, X. EPH. 5, 1, p. 87, 10 (ὁδηγός).

ὁδηγησις, εως (ῆ) action de conduire sur la route, de guider, SEXT. 56, 5 Bkk. (ὁδηγέω).

ὁδηγητέω-ῶ, c. ὁδηγέω, THÉM. 151c.

ὁδηγητήρ, ἥρος, adj. m. qui guide les voyageurs, ANTH. App. 283 ; ORPH. H. 40, 6 (ὁδηγέω).

ὁδηγία, ας (ῆ) action de guider, NYSS. 3, 12 d (ὁδηγός).

ὁδηγός, οὐ (ὀ) qui conduit sur la route, guide, POL. 5, 5, 15 ; PLUT. Alex. 27 ; fig. DH. 6, 746 Reiske (ὁδός, ἔγω).

ὀδί, ἡδί, τοδί, v. ὀδε.

ὀδιος, ος, ον, qui concerne le voyage, ESCHL. Ag. 104, 157 (ὀδός).

ὀδιος, ου (ὀ) Odios, h. IL. 2, 856 ; 5, 39 (ion. c. ὀδιος).

ὀδισμα, ατος (τὸ) route, passage, ESCHL. Pers. 71 (*ὀδίζω de ὀδός).

ὀδίτας, v. le suiv.

ὀδίτης, ου [i] adj. m. qui voyage, IL. 16, 263 ; subst. Od. 7, 204 ; 17, 311 ; SOPH. Ph. 147, voyageur || ➤ Dor. ὀδίτας [ā] THCR. 16, 93 (ὀδός).

ὀδμαλέος, α, ον [ā] qui exhale une odeur forte, HEC. 590, 39, etc. (ὀδμή).

ὀδμάω-ῶ (seul. prés.) GAL. 4, 487 ; moy. ὀδμάομαι-ῶμαι, flairer, sentir, DÉMOCR. (SEXT. M. 7, 139) NIC. Th. 47 || ➤ Pass. seul. subj. aor. au sens act. ὀδμηθῶ, HEC. 7, 292 (ὀδμή).

ὀδμή, ῆς (ῆ) odeur, IL. 14, 415 ; Od. 4, 406 ; HDT. 1, 47, etc. ; PLUT. M. 144 c, etc. || ➤ Dor. ὀδμά, Pd. fr. 95, 6 (R. ὀδ, sentir, v. ὀζω).

ὀδμηεις, ἥεσσα, ἦεν, qui exhale une odeur, NIC. Al. 437 (ὀδμή).

ὀδό, barbarisme d'un Scythe p. ὀδός, AR. Th. 1222.

ὀδοιδόκειος, α, ον, de Hodædokus, h. Lyc. 1150 (cf. ὀδοιδόκος).

ὀδοιδόκεω-ῶ, détrousser les passants, être voleur de grand chemin, DS. Exc. p. 601, 91 (ὀδοιδόκος).

ὀδοι-δόκος, ος, ον, voleur de grand chemin, POL. 13, 8, 2 ; ATH. 214 b (ὀδός, δέχομαι).

ὀδοιπλανέω-ῶ [ā] errer de côté et d'autre, s'égarer, AR. Ach. 69 ; NIC. Th. 267, 915 (ὀδοιπλανής).

ὀδοι-πλανής, ῆς, ἐς [ā] qui erre de côté et d'autre, ANTH. 9, 427 (ὀδός, πλανάω).

ὀδοιπλανία, ion. ὀδοιπλανίη, ῆς (ῆ) [āν] action de s'égarer, MAX. π. κατ. 55 (ὀδοιπλανής).

ὀδοι-ποιοί, ὦν (οἱ) corps d'ingénieurs des routes, ESCHN. 3, 25 B.-Sauppe (ὀδός, ποιέω).

ὀδοιπορέω-ῶ (imprf. ὠδοιπόρουν, f. ὀδοιπορήσω, aor. ὠδοιπόρησα, pf. ὀδοιπεπόρηκα, pf. pass. ὠδοιπόρημαι) voyager, particul. à pied, HDT.

4, 110 ; SOPH. El. 1099, etc. ; avec un acc. ὀδ. τόπους, SOPH. O.R. 1027, parcourir des lieux ; ὀδόν, HDT. 4, 110, voyager ; marcher, en gén., SOPH. Aj. 1230 || ➤ Pf. ὀδοιπεπόρηκα, PHILPP. (Com. fr. 4, 471) (ὀδοιπόρος).

ὀδοιπορία, ας (ῆ) 1 marche, voyage, HN. Merc. 85 ; HDT. 2, 29 ; XEN. Olc. 7, 23, au pl. XEN. Cyr. 1, 2, 10, etc. || 2 particul. voyage par terre, p. opp. à voyage par mer, HDT. 8, 118 || ➤ Ion. -ίη, HN. HDT. Il. cc. ; HEC. Fract. 762 (ὀδοιπόρος).

ὀδοιπορικός, ῆ, ὄν, de voyage, de voyageur, POL. 31, 22, 6 ; HDT. 5, 4, 12 (ὀδοιπόρος).

ὀδοιπορικῶς, adv. comme un voyageur, PLUT. Arat. 21.

ὀδοιπόριον, ου (τὸ) prix du transport, Od. 15, 506 (ὀδοιπόρος).

ὀδοιπόριστος, ος, ον, qu'on peut traverser, BAS. 3, 467 b (*ὀδοιπορίζω, c. ὀδοιπορέω).

ὀδοι-πόρος, ου (ὀ) 1 voyageur, particul. à pied, ESCHL. Ag. 901 ; SOPH. O.R. 292 ; AR. Ach. 205 ; PLUT. M. 536 c, 649 b || 2 guide, IL. 24, 375 (ὀδός, πορεύομαι).

Ὀδόμαντοι, ὦν (οἱ) les Odomanes, pppe thrace, HDT. 5, 16 ; 7, 112 ; THC. 2, 101 ; 5, 6 ; AR. Ach. 157.

ὀδό-μετρον, ου (τὸ) hodomètre, instrument pour mesurer le chemin parcouru, HÉRON (ὀδός, μέτρον).

ὀδοντ-άγρα, ας (ῆ) davier (propr. arrache-dents) instr. de dentiste, ARSTT. Mech. 21 ; PLUT. M. 468 c || ➤ Ion. ὀδοντάγρη, HEC. p. 21, 19 (ὀδούς, άγρα).

ὀδοντ-αγωγόν, οὐ (τὸ) [ā] c. le préc. C.AUR. Chron. 2, 4 (ὀδούς, άγω)..

ὀδοντ-αλγέω-ῶ, avoir mal aux dents, CTÉS. Ind. 15 (ὀδούς, άλγος).

ὀδοντ-αλγία, ας (ῆ) mal aux dents, DIOSC. 3, 22 (ὀδούς, άλγος).

ὀδοντάριον, ου (τὸ) [ā] petite dent, HÉLIOD. (ORIB. p. 127 Mai) (dim. de ὀδούς).

ὀδοντίασις, εως (ῆ) dentition, DIOSC. 2, 21 (ὀδούς).

ὀδοντίζω, garnir de dents, ORIB. p. 125 Mai (ὀδούς).

ὀδοντικός, ῆ, ὄν, qui concerne les dents, ORIB. p. 336 Matth. (ὀδούς).

ὀδοντο-ειδής, ῆς, ἐς, en forme de dents, GAL. 17, 1 et 374 (ὀδούς, εἶδος).

ὀδοντό-κερας, ατος (τὸ) dent en forme de corne, AMYNT. (Cram. 3, 357) (ὀδούς, κέρας).

ὀδοντο-φόρος, ος, ον, dentelé, ANTH. 6, 246 (ὀδούς, φέρω).

ὀδοντοφυέω-ῶ, faire ses dents, HEC. Aph. 3, 25 ; PLAT. Phædr. 251 c ; ARSTT. H. A. 7, 10 (ὀδοντοφυής).

ὀδοντο-φυής, ῆς, ἐς, né des dents (du dragon) EUR. Ph. 821 (ὀδούς, φύω).

ὀδοντοφυία, ας (ῆ) travail de la dentition, P.EG. 1, 9 (ὀδοντοφυής).

ὀδοντό-φυτος, ος, ον [ū] né de dents, NONN. 5, 2 (ὀδούς, φύω).

ὀδοντωτός, ῆ, ὄν, dentelé, LUC. Lex. 5 (*ὀδοντώ, de ὀδούς).

ὀδο-ποιέω-ῶ (imprf. ὠδοποιοῦν, f. ὠδοποιήσω, aor. ὠδοποίησα, pf. ὠδοπεποίηκα, pl. q. pf. ὠδοπεποίημαι) 1 ouvrir ou frayer la route : τινι, XEN. An. 3, 2, 24, à qqn ; fig. πράγματι τινι, ARSTT. Metaph. 1, p. 11, 26 Br. frayer la voie à qqn pour une affaire ; abs. en matière

de science, frayer la route, c. à d. soumettre à des règles, à une méthode, ARSTT. *Rhet.* 3, 12 || 2 rendre accessible, praticable, acc. XÉN. *An.* 4, 8, 8; LUC. *Dem.* 1 || Moy. se frayer un chemin, PLAT. *Phædr.* 112 c; DS. 20, 23 || ➤ Pf. pass. part. ὁδοποιημένος, XÉN. *An.* 5, 3, 1 (ὁδός, ποιέω).

ὁδοποιήσις, εὖς (ή) l'action de frayer un chemin, ARSTT. *Rhet.* 3, 14, 1 (ὁδοποιέω).

ὁδοποιητικός, ή, όν, propre à frayer le chemin, GAL. 2, 28 (ὁδοποιέω).

ὁδοποιία, ας (ή) c. ὁδοποιήσις, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 36; PLUT. *C. Gracch.* 7 || ➤ Dans une inser. att. CIA. 2, add. 834, c, 28 (317/307 av. J.C.); v. Meisterh. p. 45, 6 (ὁδοποιός).

ὁδοποιός, οὖ (ὅ) 1 qui fraye le chemin, pionnier, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 36 || 2 agent-voyer, m. à m. qui fait les routes, ARSTT. *Ath.* 54, 1 ESCHN. 57, 27 (ὁδός, ποιέω).

ὁδός, v. οὐδός.

ὁδός, οὖ (ή) voie : A au propre : I pass. 1 route, chemin : ὁδ. ἱππηλασίη, IL 7, 340, route praticable aux chevaux; ὁδ. λαοφόρος, IL 15, 682, grand route; ὁδ. ἀμαξιτός, PD. N. 6, 92, chemin carrossable; ὁδ. βασιλική = λεωφόρος, PLUT. *Demetr.* 46, route royale, grand route; ή ἱερὰ ὁδ. la voie sacrée d'Athènes à Eleusis, PAUS. 1, 36, 3; ἱρή ὁδ. HDT. 6, 34, la route sacrée vers Delphes; ὁδόν δεικνύναι, OD. 12, 38, montrer la route; τὰς ὁδοὺς ποιεῖν, XÉN. *An.* 5, 1, 14, faire, c. à d. frayer les routes; ἐχώρου τὴν εἰς Θήβας φέρουσαν ὁδόν, THC. 3, 24, ils s'avançaient par la route qui conduit à Thèbes; sans ὁδός : ἐπορευόμεν τὴν ἔξω τείχους, PLAT. *Lys.* 203 a, j'allais par le chemin hors du mur; en parl. de route maritime, IL 6, 292; ποταμοῦ ὁδός, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 16, voie fluviale, lit d'un fleuve; πρὸ ὁδοῦ, IL 4, 382, etc. en poursuivant la route, en avant; postér. c. προύργου, profitable, avantageux : πρὸ ὁδοῦ εἶναι, ARSTT. *G. A.* 1, 8; LUC. *Herm.* 1, être utile; p. suite, entrée, accès, OD. 13, 112; 22, 128 || II act. route, marche, voyage par terre ou par eau, OD. 1, 315; 2, 256, etc.; ὁδοῦ κατάρχειν, SOPH. *O. C.* 1019, se mettre en route; ὁδόν βαδίζειν, ATT. faire une route; ὁδόν ἦκειν, SOPH. *Ant.* 988; ou ἐξήκειν, SOPH. *El.* 1318, avoir fait la route, être arrivé; τὰν νεάταν ὁδόν στείχειν, SOPH. *Ant.* 807; ou τὴν πανυστάτην ὁδὸν ἀπασῶν βαίνειν, SOPH. *Tr.* 875, faire le suprême voyage, mourir; τρίποδας ὁδοὺς στείχειν, ESCHL. *Ag.* 80, faire une marche à l'aide de trois pieds, en parl. de vieillards qui se soutiennent sur un bâton; avec idée d'hostilité, marche offensive, campagne, incursion, IL 1, 151 (sel. d'autres, marche en gén.); ESCHL. *Sept.* 714; p. anal. en parl. du vol des oiseaux, SOPH. *O. C.* 1314; en ces divers sens ὁδός se construit avec εἰς et l'acc. PLAT. *Conv.* 173 b; ou ἐπὶ et l'acc. PLAT. *Phædr.* 272 c, etc.; ou avec le gén. EUR. *Hipp.* 1197, etc. || B fig. voie, moyen, manière de faire qqe ch. PD. *O. R.* 310; abs. t. de philosophie c. μέθοδος : ὁδὸς, PLAT. *Phædr.* 263 b; καθ' ὁδόν, PLAT. *Rsp.* 435 a, selon une méthode

déterminée, méthodiquement || ➤ Ion. et épq. οὐδός, OD. 17, 196 (R. 'Ed, aller; cf. sscr. sād, āsad, s'approcher; cf. ἔδαφος, οὐδας, οὐδός). ὁδουρός, ός, όν : 1 qui est en sentinelle sur une route, EUR. *Ion.* 1617 || 2 qui est en embuscade sur une route, SOPH. *fr.* 23; pirate, EUR. *fr.* 262 (ὁδός, οὐρός).

ὁδοῦς, gén. ὁδόντος (ὅ) I dent, IL 11, 416, etc.; ἔρκος ὁδόντων (v. ἔρκος) || II p. anal. : 1 pilon pour écraser, Nic. *Th.* 85 || 2 au plur. dents d'une machine, ORIB. p. 127, 131 Mai, etc. || 3 apophyse de la seconde vertèbre du cou, HEC. (POLL. 2, 131) || ➤ Ion. ὁδών, HDT. 6, 107 (R. 'Ed, manger).

ὁδοφύλαξ, ακος (ὅ) [ῥαχ] gardien des routes ou des rues, HDT. 7, 239 (ὁδός, φύλαξ).

ὁδὼ-ῶ, mettre dans le bon chemin, d'où guider, acc. ESCHL. *Pr.* 312; fig. τινα εἰς τι, ESCHL. *Pr.* 494, qqn dans un art; τι, EUR. *Ion.* 1050, enseigner qqe ch.; φρονεῖν βροτούς, ESCHL. *Ag.* 175, apprendre aux mortels à réfléchir || Moy. se mettre en route, HDT. 4, 139 (ὁδός).

Ὀδρύσαι, ὦν (οἰ) [ῥ] les Odryses, pple thrace, sur l'Hebre, HDT. 4, 92; THC. 2, 29; XÉN. *An.* 7, 2, 18, etc. || ➤ Gén. ion. -έων, HDT. 4, 92.

Ὀδρύσης, ου (ὅ) Odrysès, h. XÉN. *An.* 7, 5, 1.

Ὀδρυσίς, ἴδος (ή) (s. c. γῆ) le territoire des Odryses, A. PL. 6 (Ὀδρύσαι).

ὁδυναρός, v. ὁδυνηρός.

ὁδυνάω-ῶ [ῥ] (f. ἦσω, ao. ὠδύνησα, pf. inus.; pass. f. ὁδυνηθήσομαι, ao. ὠδυνήθηην, pf. inus.) causer de la douleur, affliger, acc. EUR. *Hipp.* 247; AR. *Lys.* 164; plus souv. au pass. éprouver de la douleur physique ou morale, être affligé, SOPH. *El.* 804; AR. *Ach.* 3, Ran. 650, PL. 722, etc.; PLAT. *Rsp.* 515 e, 583 d || ➤ Pass. prés. ion. ὁδυνέομαι, ARÉT. *Caus. morb. diut.* 2, 63. — Moy. fut. ὁδυνησομαι, au sens pass. MÉN. (Com. fr. 4, 164); TÉL. (STOB. 5, 67); SYN. *Ep.* 105; GAL. 1, 247; 10, 287 (ὁδύνη).

ὁδύνη, ης (ή) [ῥ] douleur : 1 douleur physique, IL 5, 354, etc.; OD. 9, 415, etc.; XÉN. *Hell.* 5, 4, 58; TH. H. P. 9, 12; PLUT. *Cor.* 24 || 2 douleur morale, chagrin, XÉN. *Conv.* 1, 15; PLAT. *Rsp.* 413 b, *Crat.* 419 c; au plur. IL 4, 191, etc.; OD. 1, 242, etc.; SOPH. *Aj.* 262; EUR. *Ph.* 1556; PLAT. *Rsp.* 574 a; ὁ τοῖς νενικημένοις, PLUT. *Cam.* 28, malheur aux vaincus! || ➤ Dor. ὁδύνα, PD. *L. C.*; SOPH. *Ph.* 1142; gén. pl. dor. ὁδυνᾶν, PD. *P.* 4, 221; gén. pl. épq. ὁδυνάων, IL 4, 191, etc.; dat. pl. épq. ὁδύνησι, IL 5, 354, etc.; OD. 9, 415, etc. (R. 'Ed, manger, dévorer, v. ἔδω, ἔσθω).

ὁδύνημα, ατος (τὸ) [ῥ] sujet de douleur, HEC. 401, 49 au plur. (ὁδυνάω).

ὁδυνηρός, ά, όν [ῥ] douloureux, au phys. et au mor, EUR. *Hipp.* 189; AR. *Ach.* 230; ARSTT. *Rhet.* 2, 10, 3 || Cp. -ότερος, AR. *Pl.* 526; sup. -ότατος, PLAT. *Gorg.* 525 c; DÉM. 1471, 4 || ➤ Dor. ὁδυναρός [α] PD. *P.* 2, 91 (ὁδύνη).

ὁδυνηρῶς [ῥ] adv. douloureusement, ARSTT. *H. A.* 9, 1, 23; LUC. *Lex.* 2.

ὁδυνη-φατος, ός, όν [ῥα] qui supprime la douleur, IL 5, 401; 11, 846,

etc. (ὁδύνη, th. φα-; cf. πέφαμαι, de περνεῖν).

ὁδυνη-φόρος, ός, όν [ῥ] qui cause de la douleur, CORN. 30 (ὁδύνη, φέρω).

ὁδυνο-σπός, άδος (ό, ή) [ῥαδ] déchiré (propr. tirailé) par la douleur, ESCHL. *fr.* 363 *Dind.* (ὁδύνη, σπάω).

ὁδυνώδης, ης, ες [ῥ] douloureux, HEC. 427, 32; 684, 42, etc.; cp. -έστερος, HEC. *Fract.* 7, 64 (ὁδύνη, -ωδης).

ὁδυρμα, ατος (τὸ) c. le suiv. d'ord. au pl. ESCHL. *Ch.* 508; SOPH. *Tr.* 50, 936; au sg. EUR. *Tr.* 1227.

ὁδυρμός, οὖ (ὅ) plainte, lamentation, au plur. ESCHL. *Pr.* 33; EUR. *Hec.* 156, etc.; PLAT. *Rsp.* 387 b, 398 d, etc. (ὁδύρομαι).

ὁδύρομαι [ῥ] (impf. ὠδυρόμην [ῥ], f. ὁδυροῦμαι [ῥ], ao. ὠδυράμην [ῥ], pf. inus.) 1 se plaindre, se lamenter, abs. IL 18, 32, etc.; OD. 4, 100, etc.; DÉM. 574, 24; ESCHL. *Sept.* 656, etc.; SOPH. *Aj.* 383; τιнос, OD. 4, 819; 14, 40, 174, etc.; ἀμφὶ τινα, OD. 10, 485; ὑπέρ τιнос, PLAT. *Rsp.* 387 d, au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec un inf. IL 2, 290 || 2 tr. plaindre, déplorer, se lamenter sur : avec l'acc. : τινα, IL 2, 290, etc.; SOPH. *O. C.* 1439, etc.; XÉN. *Cyr.* 7, 3, 13; ou τι, SOPH. *Aj.* 327; ISOCR. 76 b, etc.; DÉM. 239, 23, sur qqn ou sur qqe ch. || ➤ Prés. 2 sg. ὁδύρει, EUR. *Suppl.* 770; épq. ὁδύρειαι, OD. 8, 517; impér. ὁδύρεο, IL 24, 549. Impf. itér. 3 sg. ὁδυρέσκετο, HDT. 3, 119 (cf. δύρομαι; v. ὁδύνη).

ὁδύρτης, ου (ὅ) celui qui se lamente, ARSTT. *Physiogn.* 6, 30 et 50 (ὁδύρομαι).

ὁδυρτικός, ή, όν : 1 porté à se plaindre, à se lamenter, ARSTT. *Rhet.* 2, 13, 15 || 2 plaintif, lamentable, PLUT. *M.* 751 a (ὁδυρτός).

ὁδυρτικῶς, adv. plaintivement, D. PHAL. || Cp. -ωτέρως, ARSTT. *Pol.* 8, 5, 22.

ὁδυρτός, ή, όν, lamentable, PLUT. *M.* 499 f; adv. ὁδυρτά, AR. *Ach.* 1226, d'une façon lamentable (vb. d' ὁδύρομαι).

Ὀδυσσεύς, Ὀδυσεύς, v. Ὀδυσσεύς.

Ὀδυσήλος, v. Ὀδύσειος.

Ὀδυσσεῖα ou Ὀδύσεια, ας (ή) l'Odyssée, poème d'Homère, ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 4; *Poet.* 4, 12, etc. || ➤ Ion. Ὀδυσσεῖη, ANTH. 7, 377; HDT. 2, 116; 4, 29 (Ὀδυσσεύς).

Ὀδύσειος, poét. Ὀδυσήιος, ός, όν [ῥ] d'Ulysse, OD. 18, 353 (Ὀδυσεύς).

Ὀδυσσεύς, εὖς (ὅ) Ulysse, roi d'Ithaque, héros de la guerre de Troie || ➤ Les formes procèdent de deux thèmes : I th. Ὀδυσσευ- d'où : Voc. Ὀδυσσεῦ, IL 4, 358, etc.; OD. 5, 203, etc.; SOPH. *Aj.* 36, etc. Gén. épq. Ὀδυσσέως, IL 2, 335, etc.; OD. 1, 87, etc.; trisyll. par syniz. EUR. *Or.* 588, *Rhes.* 704, etc.; ou Ὀδυσσηός, ANTH. 3, 8; App. 9, 21, etc., ou Ὀδυσσεός, IL 4, 491; PD. *N.* 7, 30, etc. Dat. épq. Ὀδυσσηῖ, IL 9, 180, etc.; OD. 5, 233, etc. Acc. épq. Ὀδυσσεά, OD. 17, 301; trisyll. par syniz. SOPH. *Aj.* 104; avec α, SOPH. *Ph.* 1220; épq. Ὀδυσσηα, IL 11, 346; OD. 5, 149, etc.; par contr. Ὀδυσση, EUR. *Rhes.* 708 || II th. Ὀδυσευ-, d'où : Nom. Ὀδυσεύς, IL 4, 501, etc.; OD. 2, 246, etc. Voc. Ὀδυσεῦ, IL 2, 173,

etc.; *Od.* 9, 517, etc. *Gén.* ὀδυσηός, *Il.* 1, 138, etc.; *Od.* 1, 65, etc.; *éol.* ὀδυσεύς, *Od.* 24, 398. *Dat.* ὀδυσεῖ, *Od.* 13, 35; ὀδυσηῖ, *Il.* 2, 220, etc.; *Od.* 1, 21, etc. *Acc.* ὀδυσηά, *Il.* 2, 169, etc.; *Od.* 1, 74, etc.; *par contr.* ὀδυσηῖ, *Od.* 19, 136; *acc. pl.* -έας, *Eur. Rhes.* 866. *Crase poét.* ὀδυσεύς, *p. ὁ* ὀδυσεύς, *Soph. Ph.* 572 (sur la parenté de ὀδυσεύς et du lat. Ulysses ou Ulixes, cf. les formes Ὀλυπτεύς, Ὀλυσεύς, *CIG.* 4, 7697).

* ὀδύσσομαι (*seul. pf. pass. 3 sg.* ὀδῶδυσται et *ao. moy.* ὠδυσάμην [ῶ]) *I act.* 1 *intr.* (à l'*ao.* et au *pf.*) se fâcher, être irrité contre, *dat.* *Il.* 6, 138, etc.; *Od.* 1, 62, etc. || 2 *tr.* (à l'*ao.*) irriter, *acc.* *Hom. Ep.* 6, 8; *Anth.* 9, 117 || *II pass.* être irrité, *Od.* 19, 407 || *III* *pass.* 3 *sg.* ὀδῶδυσται, *Od.* 5, 423; *Moy. ao.* 2 *sg.* ὠδύσσο, *Il.* 1, 62; 3 *sg.* ὠδύσσαντο, *Hés. Th.* 617; 3 *pl.* ὀδύσαντο, *Il.* 6, 138; *part.* ὀδυσσάμενος, *Il.* 8, 37 (ὀδύνῃ).

• ὀδῶδα, ὀδῶδει, *v.* ὀζω.

ὀδῶδή, *ης* (ή) odeur, *Anth.* 9, 610; *Plut. M.* 642a; *Clém.* 212 (R. Ὀδ, sentir, *v.* ὀζω).

ὀδῶδης, *ης*, *ες*, odorant, *Hec.* 295, 4 *doul.* (R. Ὀδ, sentir, *v.* ὀζω, -ωδης).

ὀδῶδυσται, *v.* * ὀδύσσομαι.

ὀδῶν, ὄντος (ὀ) *ion. c.* ὀδούς, dent, *Hdt.* 6, 107.

ὀδωτός, ή, ὄν : 1 où l'on peut voyager, *D. Chr. t.* 1, p. 145 || 2 *fig.* praticable, faisable, *Soph. O. C.* 495 (*vb.* d' ὀδῶ).

ὀεσι, *v.* ὀς ου οῖς.

ὀζαινα, *ης* (ή) 1 ozène ou polype fétide, maladie du nez, *GAL. x.* τόπ. 5 || 2 polype de mer, qui exhale une odeur forte, *Ath.* 329a (ὀζω).

ὀζαινικός, ή, ὄν, atteint d'ozène, *Diosc.* 4, 140 (ὀζαινα).

ὀζαλέος, α, *ion.* η, ὄν, nouveau, *Anth.* 9, 249 (ὀζος).

ὀζη, *ης* (ή) mauvaise odeur de la bouche, *Cels.* 3, 11 (ὀζω).

ὀζόλαι, ὦν (οἰ) les Ozoles, pple de Locride, *Hdt.* 8, 32; *Thc.* 1, 5, etc.

ὀζόλης, ου (ὀ) Ozolès, h. souche des Ozoles, *Plut. Qu. græc.* 15.

ὀζολις, ιδος (ή) c. ὀζαινα, *Arst.* H. A. 4, 1, 27.

ὀζόομαι-οῦμαι, former des nœuds, d'où pousser en branches, *Th. C. P.* 3, 5, 1 (ὀζος).

ὀζος, ου (ὀ) 1 nœud d'arbre ou de tige, *Th. H. P.* 1, 2; 1, 13, etc. || 2 *p. suite*, pousse, branche, *Il.* 1, 234; 4, 484, etc.; *Od.* 12, 435, etc.; d'où rejeton, au propre, *Pd. P.* 4, 263; *fig.* *Il.* 2, 540; *Eur. Hec.* 125 || 3 *p. ext.* bâton, particul. massue, *A. Pl.* 104 || *III* *Eol.* ὠσδος, *Sapph.* (HERMOG. W. 3, 315) (*cf. lat.* nodus).

ὀζόστομος, ος, ὄν, dont la bouche sent mauvais, *Anth.* 11, 427; *M. Ant.* 5, 28 (ὀζω, στόμα).

ὀζω (*impf.* ὠζον, *f.* ὀζήσω, *ao.* ὠζησα, *pf.* 2 au sens du prés. ὀδῶδα, *pl. q. pf.* ὀδῶδεν et ὠδῶδεν) *I* exhale une odeur : 1 *abs.* *Od.* 5, 60; avec un *adj.* à l'*acc.* ὀμοιον, *Xén. Conv.* 2, 4, sentir de même; τοιοῦτο, *Plut. M.* 90b, avoir cette odeur || 2 avec le *gén.* de l'odeur : τόδ' ὀζει θυμάτων, *Eschl. Ag.* 1283, cela exhale l'odeur des sacrifices; *cf.* *HERMIPP.* (ATH. 29e); *Ar. Nub.* 51 || 3 avec le nom de l'objet qui sent au *gén.* avec

ou sans *prép.* : ὀδμή δ' ἡδεῖα ἀπὸ χρητῆρος ὀδῶδει, *Od.* 9, 210, une odeur agréable s'exhalait du cratère; ὀζειν ἡδὺ τῆς χροῆς, *Ar. Pl.* 1020, exhale une odeur agréable de la peau; κακὸν τῶν μασχάλων, *Ar. Ach.* 852, sentir mauvais des aisselles; *fig.* ὀζειν τόκου βαρὺ καὶ δυσχερές, *Plut. M.* 828a, avoir une odeur lourde et désagréable d'usure; Κρονίων, *Ar. Nub.* 398, sentir son vieux temps; avec *doubl. gén.* τῆς κεφαλῆς ὀζω μύρου, *Ar. Eccl.* 524, j'exhale de ma tête une odeur de parfum || *II impers.* ὀζει, il s'exhale une odeur, avec le *gén.* *Xén. Cyn.* 5, 1; *Ar. Pl.* 1020; ὀζει αὐτῶν (*s. e.* τῶν ἰχνῶν) *Xén. Cyn.* 5, 7, il s'exhale de leur piste quelque odeur || *III* *Moy.* ὀζομαι, c. ὀζω, *Hec.* 413, 14 || *Fut. ion.* ὀζέσω, *Hec.* 3, 424, 488; *Geop.* 12, 29; *ao. ion.* ὠζεσα, *Hec.* 1, 468; 8, 488. *Pf. part.* ὠδῶδώς (*par licence métr.*) *Epigr.* (ATH. 2, 9). *Dor. et éol.* : prés. ὀσδω, *Thcr.* 1, 149, d'où 3 *pl.* ὀσδοντι, *Thcr.* 5, 52; *impf.* 3 *sg.* ὠσδε, *Thcr.* 7, 143; *moy. part. prés.* ὀσδόμενος, *Xenophon. fr.* 1, 6 *Bqk* (R. Ὀδ, avoir une odeur, *cf. pf.* ὀδῶδα, ὀδμή, *lat.* odor).

ὀζῶδης, *ης*, *ες* : 1 branchu, *Th. H. P.* 1, 5, 4 || 2 nouveau, *Th. H. P.* 3, 10, 4; *cp.* -έστερος, *Th. H. P.* 1, 13 (ὀζος, -ωδης).

ὀζωτός, ή, ὄν, branchu, *Th. H. P.* 1, 3, 1 (ὀζόομαι).

ὀη, *ion.*, *v.* ὀα.

ὀθεν, *adv. relat.* : 1 d'où, de quel lieu : ὑπὸ πλατανίστῳ, ὀθεν ῥέειν ἀγλαὸν ὕδωρ, *Il.* 2, 307, sous l'allée de platanes, où prenait sa source l'eau brillante; γένος δ' ἐμοὶ ἐνθεν, ὀθεν σοί, *Il.* 4, 58, je tire ma naissance d'où toi-même tires la tienne; τὴν τεκοῦσαν ἤροσεν, ὀθενπερ αὐτὸς ἐσπάρη, *Soph. O. R.* 1498, il a fécondé le sein de sa mère, où lui-même avait été conçu; τὰ τῶν ξυμμάχων, ὀθεν ἰσχύομεν, *Thc.* 1, 143, les ressources des alliés, d'où nous tirons notre force; *p. attract. pour* ὀθι, ὀπου, ou après un antécédent marquant l'origine : τηλόθεν, ὀθεν ἀργύρου ἐστὶ γενέθλη, *Il.* 2, 857, de loin, là où est la source de l'argent; διακομίζοντο εὐθὺς ὀθεν ὑπέξέθεντο παῖδας καὶ γυναῖκας, *Thc.* 1, 89, ils allèrent reprendre leurs femmes et leurs enfants de l'endroit où ils les avaient mis en sûreté; *inversement, un démonstratif antérieur peut subir l'attract. de* ὀθεν : βῆναι καῖθεν ὀθενπερ ἤκει (*p. καῖσε* ὀθενπερ) *Soph. O. C.* 1227, aller là d'où il est venu; *en ce sens* ὀθεν *seul p.* ἐκείσε ὀθεν : μὴ ἡμᾶς ἀγάγῃ ὀθεν οὐχ οἶόν τε ἐστὶ ἐξελεῖν, *Xén. An.* 1, 3, 17, qu'il ne nous conduise pas là d'où il sera impossible de sortir || 2 *fig.* à cause de quoi, pourquoi; σφυρῶν σιδηρᾶ κέντρα διαπείρας μέσον, ὀθεν νιν Ἑλλὰς ὠνόμαζεν Οἰδίπου, *Eur. Ph.* 27, il lui avait transpercé les talons par le milieu avec des pointes de fer, c'est pour cela que la Grèce l'a appelé Œdipe; ὀθεν αὐτὸ ἡγοῦμαι μὴ διδάκτον εἶναι, δίκαιός εἰμι εἰπεῖν, *Plat. Prot.* 319b, pourquoi je pense que cela ne peut pas être enseigné, c'est ce qu'il est juste que je dise; *en ce sens dans les inscr. att. à partir du 1^{er} siècle av. J. C.* *CIA.* 2, 470, 42; *v. Meisterh.* p. 211, 26 || 3 joint à d'autres particules : ὀθεν δὲ, *Eschl.*

Suppl. 15, etc. d'où précisément; ὀθεν-δὲ, *Plat. Phædr.* 267 d, n'importe d'où; *de même* ὀθενοῦν. *Plat. Leg.* 738 c; ὀθενπερ. *Att.* d'où justement; *de même* ὀθεν τε, *Od.* 4, 358 (*th.* ὀ-δε-δς ἤ, ὀ et -θεν; *cf.* le corrélatif interrog. πόθεν et le démonstr. τόθεν) ὀθεν-δὲ, ὀθεν-οῦν, ὀθεν-περ, *v.* ὀθεν.

ὀθι [ῖ] *adv.* (*corrélat. de* πόθι) οὐ, là où, *Od.* 14, 73, 397, 532; *Soph. El.* 709; avec un *gén.* ὀθι ἀγλῆς, *Od.* 1, 125 dans l'endroit de la cour où, etc.; joint à des particules ὀθι περ, *Il.* 2, 861; *Plat. Phædr.* 108b, là même où || *III* *Par exc.* [ῖ] *Il.* 4, 516; 13, 229; *Thcr.* 25, 211; *élidé*, *Il.* 4, 217; *Soph. El.* 709 (*neutre de* δς, -θι).

ὀθι περ ou ὀθι-περ, *v.* ὀθι.

ὀθμα, ατος (τὸ) *éol. et poét. c.* ὀμμα, *Nic. Th.* 178, 443.

ὀθνεῖος, α, ὄν, étranger, *c. à d.* : 1 de terre étrangère, *Eur. Alc.* 532, 646; d'où étranger, *Eur. Alc.* 810; *Plat. Leg.* 697b; *en parl. de choses*, *Plat. Leg.* 629e || 2 de famille étrangère, *Plat. Ep.* 331e; *Arst. Nic.* 7, 12, 6; *Pol.* 1, 6, 6 || 3 d'autrui, *Plat. Rsp.* 470b || *III* *Fém.* -ος, *Eur. Alc.* 532 (ἔθνος).

ὀθνεό-τυμβος, ος, ὄν, enterré à l'étranger, *Man.* 4, 281 (ὀθνεῖος, τύμβος).

ὀθομαι (*seul. prés. et impf.* 3 *sg.* ὠθετο) s'agiter pour, d'où s'inquiéter, se préoccuper, d'*ord.* avec une *neg.* : *abs.* οὐδ' ὀθεται, *Il.* 15, 106, et il ne s'inquiète pas; avec un *gén.* : οὐδ' ὀθομαι κοτέοντος, *Il.* 1, 181, je ne m'inquiète pas de sa colère; avec un *inf.* οὐκ ὀθεται φάσθαι, *Il.* 15, 182, (ton cœur) ne craint pas de dire, etc.; avec un *part.* : οὐκ ὀθεται ῥέζων, *Il.* 5, 403, il ne craint pas de faire (R. Ὀθ, agiter; *cf.* ὠθέω).

ὀθόνειον, ου (τὸ) *c.* ὀθόνιον, *GAL. Comp. med. sec. Loc. l.* 2, p. 101, 43.

ὀθόνη, *ης* (ή) 1 linge fin, toile fine pour vêtements de femme, *Il.* 3, 141; 18, 595; *Od.* 7, 107; *Luc. D. mer.* 5 || 2 voile de vaisseau, *Luc. J. tr.* 46; au *pl.* *Anth.* 12, 53 || 3 au *plur.* membrane de la pupille de l'œil, *Empédoc.* 227 (R. *Foth.* indo-eur. vadh, lier).

ὀθόνινος, η, ὄν [ῖ] de linge fin, *Luc. Alex.* 12, 15 (ὀθόνη).

ὀθόνιον, ου (τὸ) *I* petit morceau de linge, *Th. H. P.* 7, 3 || *II p. suite* : 1 bande de charpie, *Hec.* 680, 50; *Ar. Ach.* 1176 || 2 voile, *Dém.* 1145, 6; *Pol.* 5 89, 2 || 3 tunique légère, *Luc. Philops.* 34 (ὀθόνη).

ὀθόνιος, ος, ὄν, *c.* ὀθόνινος, *Artem.*

ὀθοννα, *ης* (ή) plante de Syrie ou d'Arabie employée en médecine, *Diosc.* 2, 211, 213.

ὀθονο-ποιός, οῦ (ὀ) qui fabrique la toile, tisserand, *Diosc.* 5, 152 (ὀθόνη, ποιέω).

ὀθ-οῦνεκα, ou mieux ὀθ-οῦνεκα, *p.* ὀτου ἔνεκα : 1 parce que, avec l'*ind.* *Soph. Aj.* 123, 553, etc. || 2 que, avec l'*ind.* *Eschl. Pr.* 330; *Soph. El.* 47, 617, etc.; *rar.* avec l'*opt.* *Soph. O. C.* 944 (*cf.* οὔνεκα).

ὀθριξ, *gén.* ὀτριχος (ὀ, ή) à chevelure ou crinière semblable, *Il.* 2, 765 (*préfixe* ὀ-, θριξ; *cf.* ὀμόθριξ).

ὀθρυάδης, ου (ὀ) [ᾱ] Othryadès, Spartiate, *Hdt.* 1, 82; *Luc. Contempl.*

24, Rh. pr. 18 || ➤ Dor. gén. Ὀθρυάδα, ANTH. 7, 430; épq. Ὀθρυάδα [δᾱ] ANTH. 7, 431.

Ὀθρυονεύς, ἑως (ὁ) Othryonée, h. IL. 13, 363, 372, 772 || ➤ Voc. -εῦ, IL. 13, 374; acc. épq. -ῆα, IL. 13, 363.

Ὀθρυς [ῶ], υος (ὁ) [ῶ] Othrys (auj. Goura ou, sel. d'autres, Kalavothry) mt. de Thessalie, Hés. Th. 632; Hdt. 7, 129; Eur. Alc. 580, etc.

Ὀθρωνός, οὔ (ῆ) i. ou, sel. d'autres, v. de Sicile, Lyc. 1027, 1034.

Ὀθων, ωνος (ὁ) = lat. Otho, ònis, n. d'h. rom. Plut. Cic. 13, Oth. 2, etc.

οἶ, interj. marquant la douleur, rar. la joie ou l'admiration, ah! I abs. Eschl. Pers. 1045, 1053, etc. || II d'ord. : 1 avec un pron. : au nom. : οἶ ἐγώ, Eschl. Ag. 1257; Soph. Aj. 803; au dat. οἶ μοι ou mieux οἶ μοι (v. ce mot); à l'acc. οἶ ἔμε, ANTH. 9, 408, hélas! malheureux que je suis! || 2 redoublée : οἶοι, Eschl. Eum. 841, Suppl. 885; ou οἶοι οἶοι, Eschl. Suppl. 875; ou οἶοιοι, Eschl. Pers. 954, 966; Soph. El. 1160, 1162; Ph. 780, hélas! hélas! (v. le suiv.).

οἶ, interj. c. le préc. par jeu de mots avec οἶ, dat. d' οἶς, Ar. Pax 744.

οἶ, ou dev. une enclit. οἶ plur. masc. de l'art. ὁ, ῆ, τό.

οἶ, nom. plur. masc. de ὅς, ῆ, ὅ, ou de ὅ pron. démonstr. ou pour οἶ dev. une enclit.

1 οἶ, v. οἶ.

2 οἶ, adv. relat. 1 où, avec mouv. Soph. El. 8, Ant. 228, etc.; Plat. Parm. 127 c || 2 jusqu'à quel point, Plat. Rsp. 403 c, etc.; οἶ ἀτιμίας, Soph. El. 1035, jusqu'à quel degré de déshonneur; οἶπερ, m. sign. avec mouv. Soph. El. 404; Plat. Prot. 362 a, Hipp. ma. 283 b (locat. de ὅς; cf. ποῖ).

οἶ, élis. p. οἶα, plur. neutre de οἶος.

οἶα, fém. sg. d'οἶος.

Οἶαγρίδης, ου (ὁ) le fils d'OEagros (Orphée) Nic. Th. 462 (patr. d'Οἶαγρος).

Οἶαγρίς, ἰδος, adj. f. d'OEagros : κῶραι Οἶαγρίδες, Mosch. 3, 17, les jeunes filles d'OEagros, c. à d. les Muses (Οἶαγρος).

Οἶαγρος, ου (ὁ) OEagros, h. Ar. Vesp. 589; A. Rh. 1, 25 (οἶς, ἄγριος; cf. ὄναγρος).

οἶαδόν [ᾱ] adv. solitairement, Nic. Th. 148 (οἶος, -δόν; cf. μόναδόν).

οἶαι αἱ μεγάλαι ῆ οἶαι, titre d'un poème perdu d'Hésiode, où étaient énumérées les nymphes dont la mention commençait toujours par ῆ οἶη.

οἶακηδόν [ᾱ] adv. à la façon d'un gouvernail, Dyc. Adv. p. 619, 9 (οἶαξ, -δόν).

οἶακίζω [ᾱ] gouverner, diriger, Hdt. 1, 171; Pol. 3, 43, 4; 8, 8, 2; Str. 828; fig. ARSTT. Nic. 10, 1; DS. 18, 59 || ➤ Act. seul. part. prés. Hé. RACL. 28; ARSTT. Pol. II. cc.; DH. 3, 26; pass. prés. inf. Str. l. c.; et part. DS. 18, 59. Ion. οἶακίζω, Hdt. l. c. (οἶαξ).

οἶακισμα, ατος (τό) [ᾱ] manie- ment du gouvernail, d'ou, fig. gou- vernement, Diodor. (DL. 9, 12) (οἶα- κίζω).

οἶακονομέω-ᾱ [ᾱ] diriger le gou- vernail, Phil. (οἶακονόμος).

οἶακο-νόμος, ος, ον [ᾱ] qui dirige le gouvernail, pilote, Eschl. Pr. 149 (οἶαξ, νέμω).

οἶακοστροφέω-ᾱ [ᾱ] diriger (propr. faire tourner) le gouvernail, Eschl. Pers. 767 (οἶακοστροφός).

οἶακο-στροφός, ος, ον [ᾱ] qui di- rige (propr. qui fait tourner) le gou- vernail, Pd. I. 3, 89; Eschl. Sept. 62; Eur. Med. 523 (οἶαξ, στρέφω).

οἶακο-φόρος, ἰον. οἶηκο-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte le gouvernail, Syn. 324 d (οἶαξ, φέρω).

οἶακωσις, εως (ῆ) [ᾱ] action de manier le gouvernail, Aqu. Job 37, 12 (*οἶακώ de οἶαξ).

Οἶανθεια, ας (ῆ) OEantheia (auj. ruines près de Galaxidhi) v. des Locriens Ozoles, Pol. 4, 57, 2.

Οἶανθεῖς, ἑων (οἶ) habitants d'OEantheia, Thc. 3, 101 (v. le préc.).

οἶαξ, ακος (ὁ) [ᾱ] 1 barre ou ti- mon de gouvernail, Plat. Pol. 272 e, etc.; p. ext. gouvernail, Eschl. Ag. 663, etc.; Plat. 1 Alc. 117 c, etc.; fig. Eschl. Sept. 3; Eur. Or. 795 || 2 au pl. anneaux du joug où passent les rênes, IL. 24, 269 || ➤ Ion. οἶηξ, IL. l. c. (*οἶω; cf. οἶσω).

Οἶαξ, ακος (ὁ) OEax, fils de Nau- plios, Eur. Or. 432.

Οἶαξίς, ἰδος (ῆ) (s. e. γῆ) la terre d'OEaxos, c. à d. la Crète, A. Rh. 1, 1131 (*Οἶαξ).

Οἶατις νομός (ὁ) les pâturages d'OEa, Soph. O. C. 1061.

Οἶβάρης, ους (ὁ) OEbarès, Perse, Hdt. 3, 85; 6, 33; Eschl. Pers. 986 || ➤ Voc. Οἶβαρες, Hdt. 3, 85; gén. ἰον. -εος, Hdt. 3, 88; dat. ἰον. -εῖ, Hdt. 6, 33; acc. -ην, Eschl. l. c.; ἰον. -εα, Hdt. 3, 86.

οἶβος, ου (ὁ) collet ou partie du cou d'un bœuf, Luc. Lex. 3.

οἶγνυμι (seul. prés. act. ANTH. 9, 356 et impf. pass. 3 pl. épq. ὠγνυντο, IL. 2, 809) c. le suiv.

οἶγω (f. οἶξω, ao. ὦξα, pf. inus.; pass. ao. ὦχθην, pf. ἔωγμα) ouvrir : τι, IL. 6, 89, etc.; Hés. O. 817; Eschl. Pr. 612; Eur. Alc. 547, qqe ch. (une porte) la bouche, etc.; abs. οἶγειν τι, IL. 24, 457, ouvrir la porte à qqn || ➤ Act. ao. épq. ὠῖξα, IL. 6, 298; 24, 446; Od. 3, 392. Pass. impf. 3 pl. épq. οἶγοντο, A. Rh. 2, 574.

οἶδα, v. εἶδω.

οἶδαινω (seul. prés. et impf. itér. οἶδαινέσθων) se gonfler, Hdt. 3, 127; Arat. 909; fig. A. Rh. 3, 383.

οἶδαλέος, α, ον [ᾱ] enflé, gonflé, Archil. (Stob. Fl. 124, 30); Nic. Al. 210 || Cp. -ώτερος, A. Tr. 12, p. 213 (οἶδέω).

οἶδάνω [ᾱ] (seul. prés. et ao. ὦδῃνα) 1 tr. enfler, gonfler, fig. IL. 9, 642; d'ou au pass. se gonfler, fig. IL. 9, 646 || 2 intr. se gonfler, Ar. Pax 1166; fig. A. Rh. 1, 478 || ➤ Prés. IL. 9, 554; A. Rh. Ar. II. cc.; ao. ὦδῃνα, ANDROM. SEN. 29, 98. Pass. prés. 3 sg. οἶδάνεται, IL. 9, 646 (οἶδος).

οἶδας, v. *εἶδω.

οἶδάω-ᾱ (seul. prés.) c. le suiv. Plut. M. 734.

οἶδέω-ᾱ (impf. ὦδουν, f. οἶδήσω, ao. ὦδησα, pf. ὦδηκα) 1 s'enfler, se gonfler, grossir, Od. 5, 455; Plat. Phædr. 251 b, etc.; fig. Ar. Ran. 940 || 2 p. suite, fig. se soulever, fermenter,

Plat. Gorg. 518 e; DIL. 11, 35; Plut. M. 452 a; πρήγματα οἰδέοντα, Hdt. 3, 76, affaires en fermentation, révolution ou guerre imminente || ➤ Pf. 3 pl. dor. ὦδήσαντι, Thc. 1, 43; part. plur. neutre de grec. réc. οἰδηκότα, Ruf. (Oris. p. 199 Mai) (οἶδος).

οἶδημα, ατος (τό) gonflement, tu- meur, Luc. Philops. 9, etc.; fig. gon- flement (de colère), Plut. Cor. 15 (οἶδέω).

οἶδημάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du préc. Hec. 754 h.

οἶδηματώδης, ης, ες [ᾱ] sem- blable à une tumeur, œdémateux, Gal. 6, 418 d (οἶδημα, -ωδης).

οἶδησις, εως (ῆ) enflure, gonfle- ment, Plat. Tim. 70 c (οἶδέω).

Οἶδιπόδεια, ας (ῆ) [ῖ] poème sur OEidipe, Paus. 9, 5, 11 (Οἶδίπους).

Οἶδιπόδειος, ος, ον [ῖ] d'OEidipe, Plut. Syll. 19; τὸ Οἶδιπόδειον, LYSIM. (Sch.-Soph. O. C. 91) sanctuaire con- sacré à OEidipe || ➤ Fém. -α, PAUS. 9, 18, 5 et 6 (corr. p. Οἶδιποδία) (Οἶδίπους).

Οἶδιπόδες, ων (οἶ) v. Οἶδίπους.

Οἶδι-πόδης, dor. Οἶδι-πόδας (ὁ) [ῖ] c. Οἶδίπους, ANTH. 6, 323 || ➤ Voc. -όδα [ᾱ] Eur. Ph. 1533, ou οδα [ᾱ] Soph. O. R. 1194; gén. épq. -αο, IL. 23, 679; Od. 11, 271, etc.; dor. -α [ᾱ] Pd. P. 4, 263; Eschl. Sept. 1055; acc. -αν, Eschl. Pers. 752; Gén. ἰον. -εω, Hdt. 4, 149.

Οἶδι-πος, ου (ὁ) [ῖ] c. le suiv. Eschl. Sept. 203, etc.; Soph. O. R. 40, etc.

Οἶδι-πους, voc. -πους ou -που, gén. -ποδος, dat. -ποδι, acc. -πουν ou -ποδα (ὁ) [ῖ] OEidipe, fils de Laios et de Jocaste; au plur. Οἶδιποδες, Plat. Leg. 838 c, des OEidipe || ➤ Voc. -πους, Soph. O. C. 550, etc.; -που, Soph. O. R. 405; Eur. Ph. 1425, etc.; acc. -πουν, Eschl. Sept. 775; Soph. O. R. 514, etc.; Plat. 2 Alc. 138 b, etc.; -ποδα, PAUS. 1, 30, 4, etc. (οἶδάω, πούς).

οἶδισκω (seul. prés.) faire gros- sir, gonfler, Gal. 8, 614; A. APHR. Probl. 1, 9 (οἶδέω).

οἶδμα, ατος (τό) I pass. gonfle- ment, Nic. Al. 473; particul. gonfle- ment des vagues, Hh. Cer. 14, Ap. 417; Soph. Ant. 588; d'ou : 1 grosse vague, IL. 22, 234; 23, 230; Hés. Th. 109; Soph. Ant. 337 || 2 p. ext. mer, Eur. Ph. 210 || II act. action de gonfler : οἶδμα νότων, Antil. 9, 36, vagues soulevées par le vent du sud (R. Ὑδ, grossir; cf. οἶδος).

οἶδματόεις, έσσσα, έεν [ᾱ] cou- vert de grosses vagues, Eschl. (Ath. 469 f); Opp. II. 5, 273 (οἶδμα).

οἶδνον, ου (τό) c. ὕδνον, Th. II. P. 1, 1, 11.

οἶδος, εος-ους (τό) gonflement grosseur, Hec. 768 d, etc.; Nic. 7 1/2 188, etc.

οἶ-έανος, ος, ον [ᾱ] qui n'a qu'un vêtement, A. Rh. 3, 646 (οἶος, έανός).

οἶην, v. οἶεος.

οἶεος, η, ον, de brebis; subst. ῆ οἶην (s. e. δορά) Ar. Byz. p. 197. 198 Nauck, peau de brebis (οἶς).

οἶεσσιν, v. οἶς.

οἶ-έτης, ης, ες, du même âge, IL. 2, 765; Matr. (Ath. 656 f) (οἶος, έτος).

οἶζυος, ος, ον, c. le suiv. Thc. 27, 13 dout.

οἰζυρός, att. οἰζυρός, ἄ, ὄν [ὤ] lamentable, pénible, IL. 3, 112, etc.; OD. 5, 105, etc. Hés. O. 637 || Cp. et sup. avec ω par nécess. prosod.: cp. -ώτερος, IL. 17, 446; sup. -ώτατος, OD. 5, 105 || ➔ [ὤ] HOM. II. CC.; [ὤ] ATT.; Voc. avec crase ὠζυρέ, AR. Vesp. 1504, 1514; ὠζυρά, AR. Lys. 948 (ὠζύς).

οἰζυρώς [ὤ] adv. d'une manière lamentable, Q. SM. 3, 363, 481.

οἰζύς, att. οἰζύς (ή) [ὤ aux cas dissyll. ὤ aux cas trisyll.] misère, infortune, IL. 13, 2; 15, 365; OD. 4, 35, etc.; Hés. O. 175; Eschl. Ag. 754, etc.; EUR. Hec. 949 || ➔ Gén. -ύος; dat. -ύϊ, p. contr. -ύϊ, OD. 7, 270; acc. -ύν [ὤ] Hés. Th. 214, ou -ύα, Q. SM. 2, 88 (οἰ).

οἰζύω, att. οἰζύω [ὤ à tous les temps, excepté au prés. dans Hom. v. ci-dessous] 1 se lamenter : περί τινα, IL. 3, 408, sur qqn || 2 souffrir : τι, IL. 14, 89, qqq ch.; abs. OD. 4, 152; 23, 307; τινός εἵνεκα, IL. 14, 89, à cause de qqn || ➔ Impf. 1 pl. οἰζύομεν, IL. 14, 89 et part. ao. οἰζύας [ὤ] OD. 4, 152; 23, 307; prés. [ὤ] IL. 3, 408 [ὤ] A. RH. 4, 1324, 1374 (οἰζύς).

οἰζώ, att. οἰζώ, se lamenter, DYSCL. Adv. 538, 9 (cf. οἰζύς).

1 οἰή, ης (ή) comier, c. ὅα ou ὅη, TH. II. P. 3, 15, 4, etc.

2 οἰή, ης (ή) bourg, village (prop. résidence isolée) A. RH. 2, 139 (οἶος).

3 οἰή, fém. ion. d' οἶος.

Οἰή, ης (ή) OEè : 1 bourg d'Egine, HDT. 5, 83, 2 || 2 dème att. de la tribu OEneïde, E. BYZ.

Οἰήθεν, adv. du dème att. OEè, DÉM. 33, 14 B. Sauppe, etc. (Οἶη, -θεν).

οἰήιον, ου (τό) gouvernail, OD. 9, 483; au plur. IL. 19, 43; OD. 12, 218; A. RH. 1, 401, etc. (cf. οἶαξ).

οἰηκίζω, v. οἰακίζω.

οἰήμα, ατος (τό) haute opinion de soi-même, présomption, suffisance, PLUT. M. 39 d, 43 b, etc. (οἶομαι).

οἰήξ, v. οἶαξ.

οἰήσις, εως (ή) 1 pensée, opinion, PLAT. Phæd. 92 a, etc. || 2 particul. haute opinion de soi-même, présomption, PLUT. M. 49 a; BION et HÉRACL. (DL. 7, 23); PHILOD. t. 1, p. 15 et 17 (οἶομαι).

οἰησισοφία, ας (ή) [οἶ] haute opinion qu'on a de sa sagesse, CURVS. 10, 35 Migne (οἰησισοφός).

οἰησι-σοφος, ος, ὄν [ι] qui se croit sage ou habile, CLÉM. 455, 456 (οἶησις, σοφός).

οἰητέον, vb. d' οἶομαι, ARSTT. Phys. 3, 6, 12, etc.

οἰήτης, ου (ό) habitant d'un village, SOPH. fr. 138 Dind. (οἶη 2).

οἶς, d'οὐ οἶες, οἶδα, v. οἶς ou οἶς.

οἶκα, ion. c. οἶοια, v. * οἶχω.

οἶκαδε [ᾱ] adv. à la maison, dans les foyers, dans sa patrie, avec mouv. OD. 5, 220, etc.; XÉN. Hell. 7, 2, 19; PLAT. Rsp. 328 b, etc.; DÉM. 583, etc.; τὰ οἶκαδε ποθεῖν, XÉN. Cyr. 1, 3, 4, regretter son pays (avec idée de tendance), désirer d'y retourner (οἶκος, -δε).

οἶκαδης [ᾱ] adv. dor. c. οἶκαδε, EPICL. (ATH. 236 b); AR. Ach. 742, 779.

οἶκάριον, ου (τό) [ᾱ] maisonnette, LYS. (POLI. 9, 5) (dim. d' οἶκος).

οἶκει, adv. c. οἶκοι, MÉN. fr. 984.

οἶκειακός, ή, ὄν [ᾱ] c. οἶκεῖος, PLUT. Cic. 20 corrigé en οἶκακός.

οἶκειο-πραγέω-ω [ᾱ] ne s'occuper que de ses propres affaires, SYN. 243 c (οἶκεῖος, πράσσω).

οἶκειοπραγία, ας (ή) [ᾱγ] vie d'un homme qui ne s'occupe que de ses propres affaires, PLAT. Rsp. 434 c (cf. le préc.).

οἶκεῖος, α, ὄν : I 1 de la maison, domestique : δούρατ' οἰκήϊα (ion.) Hés. O. 455, bois dont il y a provision dans la maison; τὰ οἰκήϊα, LYS. Agor. 341, les ressources domestiques, la fortune || 2 qui appartient à la famille, parent, allié : τινι, HDT. 1, 108, etc.; THC. 2, 51, apparenté à qqn; p. opp. à ἀλλότριος, PLAT. Rsp. 463 b; à ὀνεῖος, PLAT. Prot. 316 c; à συγγενεῖς, PLAT. Prot. 337 c; κατὰ τὸ οἶκεῖον, THC. 1, 9, selon la parenté || 3 p. ext. familial, intime : τινος, HDT. 3, 65, de qqn; joint à φίλος, PLAT. Tim. 20 e, etc.; à ἐταιρότατος, PLAT. Phæd. 89 d || II qui concerne la possession, d'οὐ : 1 propre, particulier : οἶκ. γῆ, SOPH. Aj. 859; χθών, SOPH. Ant. 1203, la terre propre, c. à d. la terre natale, la patrie; qu'on possède en propre, PD. O. 12, 28; en prose : οἶκ. πόλεμοι, THC. 1, 118; PLAT. Rsp. 521 a; DÉM. 168, 7, guerres intestines || 2 propre à qqn, privé, p. opp. à κοινός « commun » DÉM. 414, 15; à δημόσιος, public, HDT. 7, 3, 10; τὰ οἶκήϊα, THC. 1, 41, les intérêts particuliers; p. opp. à τὰ πολιτικά, THC. 2, 40; ou à τὰ τῆς πόλεως, PLAT. Ap. 23 b || 3 propre à qqn, inné, naturel : οἶκεία ξύνεσις, THC. 1, 138, intelligence naturelle || 4 qu'on accomplit sur soi-même (meurtre) SOPH. Aj. 919 || 5 propre à, HDT. 3, 81; PLAT. Rsp. 468 d, etc.; PLUT. M. 724 a, etc. || Cp. -ότερος, AR. BYZ. p. 129, Nauck. Sup. -ότατος, HDT. 3, 65; PLAT. Leg. 873 c, Phæd. 89 d || ➔ Ion. οἰκήϊος, Hés. HDT. II. CC. (οἶκος).

οἶκειότης, ητος (ή) 1 parenté, HDT. 6, 54; THC. 3, 86, etc.; p. ext. liaison d'amitié, THC. 4, 19; XÉN. Cyr. 8, 7, 15; aupl. ISOCR. 410 e; DÉM. 237, 11; p. suite, familiarité, d'οὐ expérience, CLÉARQ. (ATH. 457 η); fig. en parl. de choses ayant affinité entre elles, PLAT. Rsp. 537 c || 2 propriété du style : αἱ οἰκειότητες, DYSCL. les mots propres || ➔ Ion. οἰκηιότης, HDT. 6, 54 (οἶκεῖος).

οἶκειο-φώνως, adv. de la propre bouche de qqn, CRÉS. Pers. 9 (οἶκεῖος, φωνή).

οἶκειόω-ω (f. ὠσω; pf. pass. ὠκείωμαι) rendre familial, d'οὐ : 1 unir intimement, THC. 3, 65; οἶκ. ἑαυτὸν τῷ θεῷ, SYN. Ep. 26, s'unir intimement à la divinité || 2 p. suite, rendre propre ou particulier à, approprier; au sens réfléchi (s. e. ἑαυτῷ) s'approprier, acc. THC. 1, 100 || Moy. I intr. s'unir intimement : φίλα, PLAT. Parm. 228 a, d'amitié avec qqn || II tr. 1 unir à soi, d'οὐ se concilier : τινα, PLAT. Ep. 317 e, qqn; τινὰ δώροισι, HDT. 6, 8, 6, se concilier qqn par des présents; avec idée de force, s'approprier, acc. HDT. 3, 2; PLAT. Leg. 843 e, etc. || 2 unir, concilier : πρὸς τινα τοὺς πολίτας, PLUT. Oth. 27, rendre les citoyens favorables à qqn || ➔ Pass. prés. part. ion. οἰκηιεύμενος, HDT. 4, 148. Moy. prés. ind. ion. 3 pl. οἰκισιύν-

ται, HDT. 1, 4; 3, 2; οἰκηιῶνται, HDT. 1, 94 (οἶκεῖος).

οἶκείω, v. οἶκέω.

οἶκείωμα, ατος (τό) 1 rapport de parenté ou d'amitié, DII. Rhet. 7, 5 vulg. (ἀξίωμα, conj. Syll.) || 2 p. ext. rapport naturel, rapport de conformité, STR. 269 (οἶκείω).

οἶκείως, adv. 1 familièrement, PLAT. Menex. 243 e, etc.; οἶκ. ἔχειν τινί, XÉN. Mem. 2, 7, 9; ISOCR. 98 b; ou πρὸς τινα, en prose réc.; PLUT. Per. 10; ou χρῆσθαι τινι οἶκείως, XÉN. Hell. 2, 3, 16, avoir avec qqn des relations familiales ou intimes || 2 comme il convient, convenablement : πρὸς τι, POL. 13, 1, 2; τινος, POL. 1, 59, 12, etc.; DS. 16, 38; τινι, DS. 2, 56, convenablement pour qqe ch. || Cp. οἶκισιότερον, LS. Menecl. 349; ou -οτέρως, ARSTT. Cat. 7; ATH. 177 e. Sup. -ότατα, PLAT. Theag. 127 c; ISOCR. Ep. 433; POL. 5, 106, 4 (οἶκεῖος).

οἶκείωσις, εως (ή) 1 liaison intime, rapport familial : πρὸς τι, CLÉM. 776, avec qqe ch. || 2 action de s'approprier ou de se concilier, THC. 4, 128 (οἶκείω).

οἶκείωτέον, vb. d' οἶκείω, CLÉM. 298.

οἶκείωτικός, ή, ὄν : 1 qui s'approprie, PLAT. Soph. 223 b || 2 qui s'accorde : πρὸς τι, PLUT. M. 759 e, avec qqe ch. (οἶκείω).

οἶκέοισι, v. οἶκέω.

οἶκετεία, ας (ή) domesticité, d'οὐ les domestiques, les gens, STR. 668; LUC. M. Cond. 15 (οἶκέτης).

οἶκετεύω, habiter, acc. EUR. Alc. 437.

οἶκέτης, ου (ό) I subst. habitant d'une maison, d'οὐ : 1 qui fait partie de la famille : οἱ οἰκέται, HDT. 8, 4, etc.; XÉN. Cyr. 4, 2, 2, etc.; SOPH. Tr. 908, les membres de la famille, c. à d. la femme et les enfants || 2 domestique, serviteur, PLAT. Leg. 763 a; οἱ οἰκέται, HDT. 6, 137, etc.; XÉN. Cyr. 8, 3, 41, les gens d'une maison, les domestiques || II adj. de serviteur, EUR. Ion 1373 (οἶκέω).

οἶκετικός, ή, ὄν, qui concerne le service ou les serviteurs, PLAT. Soph. 226 b; ARSTT. Pol. 2, 2, 3; τὸ οἶκετικόν, PLUT. Syll. 9, les gens, les domestiques (οἶκέτης).

οἶκέτις, ιδος, acc. ιν : I adj. f. de la maison, domestique, SOPH. fr. 745 Dind. || II subst. ή οἶκ. 1 maîtresse de maison, épouse, THCR. 18, 38 || 2 femme esclave, servante, EUR. El. 104 (fém. d'οἶκέτης).

οἶκεύς, εως, ion. ἦος (ό) 1 parent, IL. 5, 413, etc.; OD. 17, 533 || 2 serviteur, OD. 4, 245, etc.; SOPH. O. R. 756; SOL. (LYS. 10, 19) (οἶκος).

οἶκέω-ω (f. ἦσω, ao. ὤκησα, pf. ὤκηκα) I intr. 1 vivre dans sa maison, EUR. El. 925; en gén. habiter, demeurer, résider, avec ἐν et le dat. IL. 14, 116; OD. 6, 204, etc.; HDT. 2, 166, etc.; ou simpl. avec le dat. : οὐρανῷ, PD. N. 10, 58, dans le ciel; avec παρά et le dat. PD. P. 3, 34; avec παρά et l'acc. EUR. I. T. 1098 || 2 p. suite, fixer son séjour, SOPH. O. C. 92, etc.; d'οὐ vivre, SOPH. O. C. 1336; PLAT. Gorg. 523 b; en parl. d'un Etat, se gouverner, s'administrer, PLAT. Leg. 872 d, Rsp. 473 a, etc. || II tr. 1 habiter, occuper, acc. IL. 20, 218; PD.

O. 6, 34, etc.; ESCHL. *Eum.* 184, etc.; d'où, au pass., être habité, IL. 4, 18; SOPH. *Ph.* 2, etc.; HDT. 4, 110; XÉN. *Cyr.* 4, 4, 5, etc.; ἡ οἰκουμένη (s. e. γῆ) la terre habitée, c. à d. la terre cultivée ou habitée (p. opp. au désert) HDT. 4, 110; XÉN. *Vect.* 1, 6; ou toute la terre, l'univers, DÉM. 242, 1, etc.; NT. *Luc.* 2, 1, etc.; ou seul. la terre grecque, DÉM. 85, 17; postér. l'empire romain, HDT. 5, 2, 5 || 2 bâtir, au pass. être bâti, établi, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 39, etc. || 3 administrer, gouverner : οἶκον, EUR. *I. A.* 331, administrer une maison; SOPH. *O. C.* 1535; EUR. *Andr.* 243; ou πόλιν, THC. 3, 37; abs. οἰκεῖν, THC. 2, 37, gouverner une maison, une cité; au pass. être gouverné, THC. 8, 67; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 26; PLAT. *Rsp.* 371 c, etc.; DÉM. 1341, 20 || Moy. habiter : 1 intr. HDT. 8, 115 || 2 tr. avec l'acc. HDT. 1, 27 || Act. prés. 3 pl. dor. οἰκέοισι, PD. P. 10, 43; prés. poét. οἰκίω, HÉS. *Th.* 330; THCR. 12, 28. Impf. épq. ὄκεον, IL. 14, 116; HÉS. fr. 216; ion. οἰκεον, HDT. 1, 57; ἔφκεον, HPC. *Epist.* 9, 106 Littré (var. ὄκεον). Ao. ion. οἰκησα, HDT. 2, 154; 4, 105. Pass. fut. inus.; ao. 3 pl. épq. ὄκηθεν (p. -θησαν) IL. 2, 668. Pf. ion. οἰκημαι, HDT. 7, 22, 122; 3 pl. οἰκέαται, HDT. 1, 142. Fut. moy. au sens pass. οἰκήσομαι, THC. 8, 67; DÉM. 1341, 20 (οἶκος).

οἰκητιεύμενος, v. οἰκειόω.

οἰκήιος, c. οἰκεῖος.

οἰκημα, ατος (τό) I habitation, demeure, d'où : 1 maison, ESCHL. *Ag.* 334; XÉN. *Hell.* 4, 1, 32; PLAT. *Artax.* 29, etc. || 2 résidence, séjour, en parl. d'une ville, PD. O. 2, 10 || II particul. 1 appartement, chambre, en gén. HDT. 2, 100; XÉN. *OEc.* 9, 2, etc. || 2 chambre à coucher, HDT. 1, 9; PLAT. *Conv.* 217 d || 3 salle à manger, HÉRACLID. (ATH. 145 b) || 4 cellier, DÉM. 1040, 20; 1041, 12; 1044, 25 || 5 basse-cour (sel. d'autres, cage), HDT. 7, 119 || 6 atelier, PLAT. *Prot.* 321 e || 7 temple, chapelle, HDT. 1, 164; 8, 144, etc. || 8 prison, DÉM. 789, 2; 890, 13, etc.; PLUT. *Sol.* 15 || 9 lieu de débauche, HDT. 2, 121, etc.; XÉN. *Mem.* 2, 2, 4; PLAT. *Charm.* 173 b || 10 charpente, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 52 et 53 || 11 construction en gén. (tour, THC. 2, 4; tente, HDT. 4, 2, 12, etc.) (οἰκέω).

οἰκηματικός, ή, όν [α] qui concerne une maison ou un appartement, DL. 5, 55 (οἰκημα).

οἰκημάτιον, ου (τό) [αῖ] petite chambre, chambrette, PLUT. *M.* 145 b; X. *Ep.* 2, 10, p. 43, 7 (dim. d'οἰκημα).

οἰκήσιμος, ος, όν [ι] habitable, THC. 3, 2; POL. 3, 55, 9; ARR. *An.* 6, 13, 1 || Cp. -ώτερος, GÉMIN. p. 54 d (οἰκέω).

οἰκησις, εως (ή) I action d'habiter, de s'établir, THC. 2, 16; 6, 88; XÉN. *Vect.* 2, 6 || II habitation, d'où : 1 palais, XÉN. *OEc.* 4, 6; habitation, en gén. SOPH. *Ph.* 31; PLAT. *Leg.* 955 e; *Ep.* 349 e; particul. la dernière demeure, tombe, XÉN. *Ages. fin.*; SOPH. *Ant.* 892 || 2 résidence, séjour, XÉN. *An.* 7, 2, 38 || 3 gîte d'animaux, XÉN. *Cyn.* 13, 14; nid d'oiseaux, ARSTT. *H.* A. 9, 11 || 4 p. ext. administration d'une maison, d'où administration en gén. PLAT. *Min.* 321 b (οἰκέω).

οἰκήτειρα, ας (ή) fém. du suiv. SIB. 3, 442.

οἰκητήρ, ήρος (ό) habitant, SOPH. *O. C.* 627 (οἰκέω).

οἰκητήριον, ου (τό) habitation, demeure, EUR. *Or.* 1114; PLUT. *M.* 602 d, etc. (οἰκέω).

οἰκητήριος, α, όν, qui concerne une maison ou ses habitants, ALC. COM. (*Com. fr.* 2, 832) (οἰκητήρ).

οἰκητής, ού (ό) habitant, SOPH. *O. R.* 1450; PLAT. *Phæd.* 111 c (οἰκέω).

οἰκητικός, ή, όν, qui a coutume d'habiter, qui réside volontiers, ARSTT. *H. A.* 1, 1, 27 (οἰκέω).

οἰκητός, ή, όν, habité, SOPH. *O. C.* 28, 39 || Fém. -ός, PHILSTR. *Im.* 2, 28 (vb. d'οἰκέω).

οἰκήτωρ, ορος (ό) 1 habitant, HDT. 4, 34; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 31; ESCHL. *Suppl.* 952, etc.; SOPH. *O. C.* 728, etc.; EUR. *Andr.* 1089 || 2 qui colonise, colon, HDT. 7, 153; THC. 1, 26, etc. (οἰκέω).

οἰκία, ας (ή) maison, c. à d. I habitation, THC. 2, 16 et 52; XÉN. *Hell.* 6, 5, 27; PLUT. *M.* 515 b, 800 f; *Luc.* V. auct. 9 || II p. ext. 1 train de maison, affaires d'une maison, XÉN. *OEc.* 1, 5 || 2 habitants de la maison, c. à d. la famille et les domestiques, XÉN. *Mem.* 2, 7, 6; DÉM. 1358, 12 || 3 famille, race, HDT. 1, 107, etc.; THC. 3, 6; PLAT. *Leg.* 909 b; POL. 1, 2 || Ion. οἰκή, HDT. *I. c.* (οἶκος).

Οἰκιάδης, ου (ό) [ἰα] fils d'OEkeus ou d'OEkiās, CALL. *Del.* 102 (*Οἰκεύς ou *Οἰκίας).

οἰκιακός, ή, όν [α] 1 qui concerne la maison : οἱ οἰκιακοί, NT. *Matth.* 10, 36, les gens de la maison, parents ou serviteurs || 2 de l'intérieur, privé, domestique, PLUT. *Cic.* 20 (vulg. οἰκιακός) (οἰκία).

οἰκίδιον, ου (τό) [ιδ] 1 maisonnette, AR. *Nub.* 92; LYS. 92, 27; PLAT. *Eryx.* 394 d; avec idée de mépris, DÉM. 1319, 12 || 2 petite tour qu'on plaçait sur le dos des éléphants, POL. (SUID. v° θωράκιον) || Par crase τῷ οἰκίδιον, AR. *Nub.* 92 (οἶκος).

οἰκίδιος, α, όν [ιδ] de la maison, domestique, privé, ORP. C. 1, 473 (οἶκος).

οἰκίζω (impf. ὄκιζον, f. att. οἰκίω, ao. ὄκισα, pf. ὄκισα; pass. fut. οἰκισθήσομαι, ao. ὄκισθην, pf. ὄκισμαι) I établir dans une demeure, installer : τινά, SOPH. *O. C.* 785, etc. qqn; τινά avec un adv. de lieu sans mouw. EUR. *Hec.* 1022; τινά avec une prép. (ἐς, EUR. *I. A.* 670; εἰς, EUR. *Ion.* 915, etc.) aller établir qqn dans, etc.; p. ext. établir, mettre dans telle situation, dans tel état, d'où rendre : τινά ἀφ' ὑψηλῶν βραχύν, EUR. *Her.* 613, litt. de grand qu'il était faire devenir qqn petit, abattre la puissance de qqn || II établir une habitation, d'où : 1 fonder, bâtir : ἄστη, PD. N. 10, 5, des villes; au pass. être bâti, XÉN. *An.* 5, 3, 7; PLAT. *Rsp.* 403 b || 2 coloniser : χώραν, HDT. 7, 143, un pays; νῆσον, THC. 1, 98, une île || Moy. (f. att. οἰκιοῦμαι) 1 intr. s'établir, particul. comme colon, PLAT. *Ax.* 371 c; p. ext. demeurer, résider, EUR. *Hec.* 2; PLAT. *Phæd.* 114 c, *Leg.* 904 b || 2 tr. fonder, bâtir, acc. EUR. *Tr.* 435, *Her.* 46 || Ao. poét. ὄκισσα, PD. I. 8, 20; ion. οἰκισα, HDT. 3, 91; 5, 42; pf. pass. ion. οἰκισμαι, HDT. 4, 12. Moy. fut. οἰκιοῦμαι, EUR. *Her.* 46; au sens pass. XÉN. *Hell.* 1, 6, 32 dout. (οἶκος).

οἰκίη, v. οἰκία.

οἰκήτης, ου (ό) ion. οἰκίτης, PHÉRÉC. (DL. I, 122) (οἰκίη).

οἰκίον, ου (τό) d'ord. au pl. IL. 6, 15, etc.; OD. 2, 154, etc.; HÉS. *O.* 744; HDT. 1, 35, etc.; rar. au sg. CALL. fr. 198; ANTH. 6, 203, habitation, demeure, en gén. A. LIB. c. 6, p. 38; c. 14, p. 98, etc.; en parl. des animaux, nid d'aigle, IL. 12, 221; d'abeilles, de guêpes, IL. 12, 168; 16, 261 (dim. d'οἶκος).

οἰκισις; εως (ή) [ισ] action de fonder une colonie, THC. 5, 11 (οἰκίζω).

οἰκίσκη, ης (ή) c. le suiv. DÉM. 1171, 26.

οἰκίσκος, ου (ό) 1 maisonnette ou chambrette, DÉM. 258, 21; HDT. 7, 9, 20 || 2 particul. cage, volière, AR. fr. 358, 15 (dim. d'οἶκος).

οἰκισμός, ού (ό) fondation ou colonisation, SOL. (PLUT. *Sol.* 26); PLAT. *Leg.* 708 d (οἰκίζω).

οἰκιστήρ, ήρος (ό) 1 qui établit des habitants dans, fondateur, colonisateur, PD. O. 7, 30, etc.; ORACL. (HDT. 4, 155) || 2 habitant, ESCHL. *Sept.* 19 vulg. corrigé en οἰκήτηρ (οἰκίζω).

οἰκιστής, ού (ό) 1 c. οἰκιστήρ, HDT. 4, 159; THC. 1, 24, etc.; PLAT. *Rsp.* 379 a, etc.; ISOCR. 133 a, etc. || 2 οἱ οἶκ. APP. *Civ.* 1, 24, traduct. du lat. triumviri coloniae deducendae.

οἰκίστωρ, ορος (ό) c. οἰκιστήρ, PORPH. (STOB. *Ecl. phys.* p. 52 Mein.).

οἰκιτιεύς, εως (ό) [κί] p. οἰκέτης, BION (ATH. 162 d).

Οἰκλείδης, ου (ό) fils d'OEklès, ESCHL. *Sept.* 382 || Dor. 'Οἰκλειδας, PD. O. 6, 13, etc. (Οἰκλής).

*Οἰκλείης, ους (ό) c. le suiv. OD. 15, 244.

Οἰκλής, gén. έους (ό) OEklès, père d'Amphiaraos || Gén. poét. 'Οἰκλέος, PD. P. 8, 41; Οἰκλέους, ESCHL. *Sept.* 609, etc.; acc. épq. 'Οἰκλήα, OD. 15, 243.

οἰκογενής, ής, ές, né dans la maison, en parl. d'esclaves, PLAT. *Men.* 82 b; POL. 40, 2, 3; οἱ οἰκογενεῖς, PLUT. *M.* 277 b, les esclaves nés dans la maison; en parl. d'animaux, AR. *Pax.* 789; ARSTT. *H. A.* 6, 1; PLUT. *M.* 480 b; fig. PLUT. *M.* 758 e (οἶκ. γένος).

οἰκοδέσποινα, ης (ή) maîtresse de maison, PHINTYS (STOB. *Fl.* 74, 61); PLUT. *M.* 140 c, etc.; BABR. 10, 5 (οἶκ. δέσποινα).

οἰκοδεσποτεία, ου mieux οἰκοδεσποτία, ας (ή) t. d'astrol. influence dominante d'un astre, PROCL. *Ptol.* p. 57, etc. (οἰκοδεσπότης).

οἰκοδεσποτέω-ώ; 1 être maître de maison, chef de famille, NT. 1 *Tim.* 5, 14 || 2 t. d'astrol. avoir une influence dominante sur la destinée, en parl. des signes du zodiaque qui ont, chacun dans son domaine propre (οἶκος), une influence particul. PLUT. *M.* 908 b; *Luc.* *Astr.* 21; PROCL. *Ptol.* p. 57, 58, etc. (οἰκοδεσπότης).

οἰκοδεσπότης, ου (ό) 1 maître de maison, chef de famille, ALEX. (POIL. 10, 21); NT. *Luc.* 22, 11 (au lieu de ce mot les prosat. att. disent οἶκου ou οἰκίας δεσπότης) || 2 qui exerce une influence dominante dans son domaine, en parl. des signes du zodiaque, JAMBL. *Myst.* 274, 1, etc. (οἶκ. δεσπότης).

οἰκοδεσποτικός, ή, όν, du maître

de maison, du chef de famille, CIC. *Att.* 12, 44, 2 (οἰκοδεσπότης).

οἰκο-δίαυτος, ος, ον, qui vit à la maison, casanier, GAL. 13, 931 (οἶκ. δίαυτα).

οἰκοδομέω-ω (f. *inus.*, αο. φκοδόμησα, pf. φκοδόμηκα) 1 bâtir une maison, DÉM. 566, 7; PLUT. *M.* 525 || 2 p. ext. bâtir, construire, édifier, acc. HDT. 1, 21; 2, 126, etc.; THC. 2, 100, etc.; XÉN. *An.* 2, 4, 12; fig. XÉN. *Cyr.* 8, 7, 15; au sens religieux, édifier, être un objet d'édification, NT. 1 Cor. 8, 1, etc.; 1 Thess. 5, 11 || Moy. 1 bâtir ou construire pour soi, acc. HDT. 2, 148; THC. 7, 11, etc. || 2 construire, en gén. PLAT. *Rsp.* 372 a || ➔ Les temps à augment conservent *oi-* en *ion.*: impf. οἰκοδόμειον, etc. HDT. 1, 186; 8, 71, etc.; pf. pass. 3 pl. *ion.* οἰκοδομέαται, HDT. 4, 185. Dans les inscr. att. pf. pass. οἰκοδομημένοι, CIA. 2, 807, c, 28 (330 av. J.C.) etc., à côté de φκοδομημένοι, CIA. 2, 809, e, 55 (325 av. J.C.); v. *Meisterh.* p. 137, 16 (οἰκοδόμος).

οἰκοδομή, ἡς (ῆ) 1 bâtisse, construction, NT. *Eph.* 2, 21, etc.; GEOP. 3, 1, 2; plur. NT. *Matth.* 24, 1; fig. NT. 1 Cor. 3, 9 (v. le préc.).

οἰκοδόμημα, ατος (τὸ) bâtiment, construction, HDT. 2, 121, etc.; THC. 4, 90; XÉN. *Hell.* 4, 5, 6, etc. (οἰκοδομέω).

οἰκοδόμησις, εως (ῆ) 1 action de construire une maison, THC. 3, 21; PLAT. *Gorg.* 455 b; au pl. PLAT. *Rsp.* 394 a || 2 p. ext. construction, édifice, PLAT. *Critias* 117 a, *Leg.* 778 e (οἰκοδομέω).

οἰκοδομητέον, vb. d'οἰκοδομέω, PLAT. *Rsp.* 424 d.

οἰκοδομητική, ἡς (ῆ) (s. e. τέχνη) l'art de bâtir, LUC. *Contempl.* 5 (οἰκοδομέω).

οἰκοδομητός, ῆ, ὄν, bâti, construit, STR. 155, 369 (vb. d'οἰκοδομέω).

οἰκοδομία, ας (ῆ) 1 c. οἰκοδόμησις 1, THC. 1, 93; XÉN. *Mem.* 3, 1, 7; PLAT. *Leg.* 804 c, etc. || 2 c. οἰκοδόμησις 2, PLAT. *Leg.* 758 e, 759 a, etc. (οἰκοδόμος).

οἰκοδομικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne les constructions : ἡ οἰκοδομική (s. e. τέχνη) PLAT. *Rsp.* 346 d, etc. l'art de bâtir, l'architecture || 2 habile à bâtir : ὁ οἶκ. architecte ou maçon, PLAT. *Rsp.* 333 b || 3 qui sert à bâtir; οἰκοδομική ὕλη, TH. *H.P.* 5, 7, 1, bois ou matériaux de construction (οἰκοδόμος).

οἰκοδόμος, ου (ὁ) architecte, HDT. 2, 121; XÉN. *Hell.* 7, 7, 20, etc.; PLAT. *Rsp.* 369 d, etc.; PLUT. *M.* 618 a (οἶκ. δέμω).

οἰκοθεν, adv. I de la maison, de chez soi, IL. 7, 364; ESCHL. *Suppl.* 390; THC. 4, 90, etc.; fig. : 1 de son propre fond, avec ses propres ressources, AR. *Pax* 522; fig. de son propre fond, par soi-même, PD. *O.* 3, 79, etc.; EUR. *Tr.* 648 || 2 de son propre mouvement, de soi-même, PD. *N.* 3, 30; EUR. *Med.* 239, etc. || II avec idée de temps, dès l'origine, dès l'enfance, ARSTT. *Pol.* 4, 11, 6; p. suite, tout à fait, à fond, complètement, ESCHL. 62, 8 || III de la patrie, du pays, de l'intérieur, SOPH. *Aj.* 1052 (οἶκος, -θεν).

οἰκοθι [ι] c. οἶκοι, IL. 8, 513; OD. 9, 237; 21, 398.

οἶκοι, adv. sans mouven. 1 à la

maison, IL. 24, 240; HÉS. *O.* 3, 63; SOPH. *O.R.* 1123; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 10; PLAT. *Rsp.* 371 a, etc. || 2 dans son propre pays, SOPH. *O.C.* 759; ISOCR. 414 e (locat. de οἶκος).

οἶκόνδε, adv. avec mouven. 1 à la maison, IL. 1, 606, etc. OD. 6, 159 || 2 dans l'appartement des femmes, OD. 1, 360, etc. || 3 dans le pays, dans la patrie, IL. 2, 158, 354 (οἶκος, -δε).

οἰκονομέω-ω : I diriger une maison, administrer les affaires d'une maison, XÉN. *Mem.* 3, 4, 12, etc.; PLAT. *Lys.* 209 d, etc. || II p. ext. 1 diriger, gouverner, entretenir, acc. XÉN. *Mem.* 4, 3, 13; ISOCR. 2 a, etc. POL. 4, 67, 9, etc. || 2 administrer, PLAT. *Phædr.* 256 b || Moy. 1 diriger, administrer, acc. SYN. *Ep.* 67 || 2 manier, travailler (la matière) acc. en parl. d'artistes, LUC. *H.* conscr. 51 (οἰκονόμος).

οἰκονομητέον, vb. d'οἰκονομέω, NAZ. *Ep.* 26, p. 791, 2.

οἰκονομία, ας (ῆ) I direction d'une maison, administration des affaires d'une maison, XÉN. *OEc.* 1, 1; PLAT. *Ap.* 36 b; ARSTT. *Pol.* 3, 4 || II p. ext. 1 direction, gouvernement, DIN. 102, 29; HDT. 6, 1, 2 || 2 organisation, ordonnance, distribution, CIC. *Att.* 6, 1; au plur. PLUT. *M.* 142 a (οἰκονόμος).

οἰκονομικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne la direction d'une maison, l'administration des biens d'une maison : τὰ οἰκονομικά, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 14, etc. direction d'une maison; ἡ οἰκονομική (s. e. τέχνη) XÉN. *OEc.* 3, 4, 11, etc.; PLAT. *Pol.* 259 c, l'art d'administrer une maison, l'économie domestique; ὁ οἰκονομικός (s. e. λόγος) l'Economique, traité de Xénophon sur l'administration d'une maison || 2 habile à administrer une maison, XÉN. *Mem.* 3, 4, 12, etc.; PLUT. *M.* 515 e; ou en gén. à pourvoir à sa subsistance, en parl. d'animaux, ARSTT. *H.A.* 9, 37 || Cp. -ώτερος, XÉN. *Ag.* 10, 1; ATH. 73 d (οἰκονόμος).

οἰκονομικῶς, adv. comme un bon intendant, PLUT. *M.* 1126.

οἰκο-νόμος, ος, ον, propr. qui administre sa maison; subst. 1 ὁ οἶκ. administrateur de son propre bien, d'où intendant privé (cf. ἐπίτροπος) XÉN. *Mem.* 2, 10, 4; administrateur en gén. PLAT. *Pol.* 258 e, etc.; ARSTT. *Pol.* 5, 11 || 2 ἡ οἶκ. intendante, LYS. 92, 22 (οἶκος, νέμω).

οἶκο-πέδον, ου (τὸ) 1 emplacement d'une maison, ESCHL. 26, 9; XÉN. *Vect.* 2, 6; PLAT. *Leg.* 541 c || 2 p. suite, construction en gén., maison, THC. 4, 90; POL. 15, 23, 10 (οἶκ. -πέδον; cf. γήπεδον, δάπεδον).

οἶκο-ποιός, ὅς, ὄν, qui rend une caverne habitable, SOPH. *Ph.* 32 (οἶκ. ποιέω).

οἶκος, ου (ὁ) I maison, habitation en gén. OD. 20, 34, etc.; κατ' οἶκον, SOPH. *El.* 929; ou κατ' οἴκους, HDT. 3, 79; 6, 39, à la maison; p. ext. résidence en gén. XÉN. *Hell.* 3, 2, 12; 3, 4, 12, etc.; particul. : 1 appartement, chambre, IL. 6, 490; OD. 1, 356, etc.; au plur. OD. 24, 417 || 2 salle à manger, XÉN. *Conv.* 2, 18 || 3 temple, HDT. 8, 143; EUR. *Ph.* 1373 || 4 tombeau, DS. 1, 51 (cf. οἰκησις) || 5 en parl. d'animaux, cage, DS. 13, 82; ruche, GEOP. 15, 2, 22 || II train de maison, d'où : 1 biens, propriété,

avoir, OD. 1, 250, etc.; HDT. 3, 53, etc.; XÉN. *OEc.* 1, 5; PLAT. *Lach.* 185 a; DÉM. 833, 24; joint à-κλῆρος, IL. 15, 498; OD. 14, 64; à côté de κτήματα, OD. 19, 161; famille, race, OD. 1, 232, etc.; HDT. 5, 31, etc.; THC. 1, 137; PLAT. *Leg.* 890 a, etc. || ➔ Au sens de « maison, » οἶκος est poét.; les prosat. att. emploient de préférence οἶκλα (p. * Foixos, cf. lat. vicus).

οἶκοσε, adv. c. οἶκαδε, DYSC. *Adv.* p. 607, 24.

οἶκό-σιτος, ος, ον [ι] I qui mange à la maison : μῦς, BABR. 109, 4, rat domestique; οἶκόσιτοι γάμοι, MÉN. (ATH. 248 a) noces à l'intérieur de la maison || II p. suite : 1 qui vit de son propre bien, ANAXIL. (POLL. 2, 34); LUC. *Sacr.* 9 || 2 p. ext. qui fait qqe ch. gratuitement, MÉN. (ATH. 247 f) (οἶκ. σιτέω).

οἶκο-σός, ος, ον, qui fait la prospérité d'une maison, MAX. π. κατ. 98 || ➔ Poét. οἶκοσσός, NONN. 22, 270 (οἶκ. σός).

οἶκο-τριβής, ῆς, ἐς [ι] qui ruine une maison, CRITIAS fr. 2, 14 Bgk (οἶκ. τρίβω).

οἶκό-τριψ, -ιβος (ὁ, ῆ) [ι] 1 esclave né dans la maison, DÉM. 173, 16 || 2 qui ruine une maison, AR. *Th.* 426 || ➔ Par crase avec l'art. φκοτρίψ, AR. *l.c.* (οἶκ. τρίβω).

οἶκό-τροφος, ος, ον, nourri ou élevé à la maison, D. CHR. 1, 202 (οἶκ. τρέφω).

οἶκο-τύραννος, ου (ὁ) [υ] maître de maison, ANTH. 10, 61 (οἶκ. τύραννος).

οἶκότως, adv. *ion.* c. εοικότως, HDT. 2, 25; 7, 50.

οἰκουμένη, ῆς (ῆ) v. οἰκέω.

οἰκουρέω-ω (seul. prés. et impf. φκούρουν ou οἰκούρουν, v. ci-dessous) I veiller sur la maison, d'où en gén. veiller sur, acc. ESCHL. *Ag.* 809 || II garder la maison, rester chez soi, p. opp. à la vie publique ou à la vie des camps, SOPH. *O.C.* 343; p. suite : 1 vivre isolé, solitaire, retiré, PLAT. *Rsp.* 451 d; DÉM. 1374, 13; LUC. *Nigr.* 18 || 2 être inactif, oisif, PLUT. *M.* 873 e, *Per.* 11, *Cam.* 28 || ➔ Impf. φκ- CHOEROB. 2, 909; GRAMM. (*Cram.* 1, 4, p. 413); οἶκ- PLUT. *ll.cc.* (οἰκουρός).

οἰκούρημα, ατος (τὸ) 1 garde de la maison, action de veiller sur, garde, EUR. *Her.* 700 || 2 femme qui garde la maison, EUR. *Hipp.* 787, *Or.* 926 (οἰκουρέω).

οἰκουρία, ας (ῆ) I garde d'une maison, EUR. *H.f.* 1373 || II action de rester à la maison, d'où : 1 vie sédentaire ou retirée, PLUT. *M.* 465 d, etc. || 2 oisiveté, inaction, PLUT. *Cor.* 35 || ➔ Dor. οἰκορία, PD. *P.* 9, 35 (οἰκουρός).

οἰκουρικός, ῆ, ὄν, casanier, sédentaire, LUC. *Fug.* 16 (οἰκουρία).

οἰκούριος, α, ον, qui concerne la garde d'une maison; subst. τὰ οἰκούρια (s. e. δῶρα) SOPH. *Tr.* 542, salaire pour la garde d'une maison (οἰκουρός).

οἰκ-ουρός, ὅς, ὄν : I qui garde la maison, en parl. d'un chien de garde, AR. *Vesp.* 970; d'un des deux serpents sacrés de l'Acropole, AR. *Lys.* 759 || II qui reste à la maison, d'où : 1 sédentaire, ESCHL. *Ag.* 1625; en parl. de l'air d'une maison ser-

mée, PLUT. M. 953 b || 2 en mauv. part, oisif, inactif, ESCHL. Ag. 1225 (οἶκ. οὐρος).

οἰκοφθορέω-ω (f. ἦσω, ao. οἰκοφθόρησα; pass. ao. οἰκοφθορήθην, pf. οἰκοφθόρημαι) ruiner une maison, PLAT. Leg. 929 d; d'où au pass. être ruiné, HDT. 5, 29; 8, 142, etc. (οἰκοφθόρος).

οἰκοφθορία, ας (ή) 1 ruine d'une maison, perte de ses biens, PLAT. Phæd. 82 c; DH. 1, 23 || 2 séduction d'une femme mariée, adultère, PLUT. M. 12 b (οἰκοφθόρος).

οἰκοφθόρος, ος, ον : 1 qui ruine une maison, EUR. (Stob. Fl. 67, 8); PLAT. Leg. 689 d; DH. 1, 14 || 2 coupable d'adultère, SUID. v° Ἰλάριος (οἶκ. φθείρω).

οἰκοφόρος, ος, ον, qui porte sa maison, en parl. de la tortue, SCYMN. fr. 115 (οἶκ. φέρω; cf. φερέοικος).

οἰκοφυλακέω-ω [ῥα] être gardien de la maison, ES. 82 (οἰκοφύλαξ).

οἰκοφύλαξ, ακος (δ, ή) [ῥα] gardien, gardienne d'une maison, ESCHL. Suppl. 27; ANTH. 9, 604 (οἶκ. φύλαξ).

οἰκτείρημα, ατος (τό) marque ou sentiment de compassion, SPT. Jer. 31, 3 (οἰκτείρω).

οἰκτείρησις, εως (ή) compassion, pitié, CLÉM. p. 149 (οἰκτείρω).

οἰκτείρω, att. οἰκτίρω (impf. ὤκτειρον, f. οἰκτερώ, ao. ὤκτειρα, pf. inus.; pass. seul. prés.) avoir pitié ou compassion de, plaindre, acc. IL. 24, 516; τινά τινος, ESCHL. Ag. 1321, etc.; XÉN. Cyr. 5, 4, 31; ou τινά τινος ἔνεκα, XÉN. OEc. 2, 7, ou ἐπὶ τινι, XÉN. OEc. 2, 4, qqn à cause de qqe ch.; τι, AR. Vesp. 328, déplorer qqe ch.; avec une prop. inf. SOPH. Aj. 652; ou avec εἰ, XÉN. An. 1, 4, 7, déplorer que; au pass. être un objet de compassion, XÉN. OEc. 7, 40 || Impf. οἰκτεῖρον, HDT. 3, 52. Fut. réc. οἰκτείρησω, SPT. Jer. 13, 14; NT. Rom. 9, 15; Jos. Macc. 5; ao. ὤκτειρησα, LIB. 4, 1072. — [i] dans οἰκτίρετε, ANTH. 7, 267 (οἶκτος).

οἰκτίζω (f. att. ἰώ, ao. ὤκτισα, pf. inus.; pass. inus.) se lamenter sur, s'apitoyer sur, acc. ESCHL. Pr. 68, etc.; THC. 2, 51; τινά τινος, ARSTT. Mund. 1, 4, sur qqn au sujet de qqe ch.; en parl. des mouvements pathétiques des orateurs, particul. dev. un tribunal, DIN. 104, 15; ATH. 590 e; LGN 34, 2 || Moy. (ao. ὤκτισάμην) m. sign. ESCHL. Eum. 515, etc.; EUR. Tr. 155, Hel. 1053 (οἶκτος).

οἰκτιρμός, οὐ (δ) compassion, pitié, PD. P. 1, 85; au plur. NT. 2 Cor. 1, 3; Rom. 1, 12; Col. 3, 12; Hebr. 10, 28 (οἰκτίρω).

οἰκτίρων, ων, ον, gén. ονος, compatissant, miséricordieux, THCR. 15, 75; ANTH. 7, 359, etc.; NT. Luc. 6, 36; Jac. 5, 11 (οἰκτίρω).

οἰκτίρω, v. οἰκτείρω.

οἰκτισμα, ατος (τό) lamentation, plainte qui excite la pitié, EUR. Her. 158 (οἰκτίζω).

οἰκτισμός, οὐ (δ) c. le préc. ESCHL. Eum. 189; XÉN. Conv. 1, 16, etc.

οἰκτιστος, η, ον, très digne de pitié, lamentable, IL. 22, 76; OD. 11, 412, etc.; LUC. Pr. 4; adv. οἰκτιστα, OD. 22, 472, de la manière la plus lamentable (sup. dérivé d'οἶκτος; cf. οἰκτός).

οἰκτίστω, adv. c. οἰκτιστα, PHALAB. (v. le préc.).

οἰκτος, ου (δ) 1 lamentation, ESCHL. Ch. 411, etc.; SOPH. Aj. 895 || 2 p. suite, pitié, compassion, OD. 2, 81; 24, 438; ESCHL. Pr. 239, etc.; SOPH. Aj. 525, etc.; EUR. Med. 931, etc.; au plur. PLAT. Rsp. 387 d, etc. (οἶ).

οἰκτρό-θιος, ος, ον, qui vit misérablement, P. ALEX. 4 (οἰκτρός, βίος).

οἰκτρο-γόη, ης (ή) lamentation, ORIG. c. Cels. 3, p. 149 (οἰκτρός, γόος, cf. le suiv.).

οἰκτρό-γος, οος, οον, qui gémit lamentablement, PLAT. Phædr. 267 c (οἰκτρός, γόος).

οἰκτρο-κέλευθος, ος, ον, qui fait un voyage lamentable, MAN. 4, 222 (οἰκτρός, κέλευθος).

οἰκτρο-μέλαθρος, ος, ον, qui habite une demeure lamentable, MAN. 4, 33 (οἰκτρός, μέλαθρον).

οἰκτρός, ά, όν : I pass. 1 digne de pitié, lamentable, en parl. de pers. IL. 11, 242; SOPH. O. R. 58; en parl. de choses, ESCHL. Pr. 238, etc.; XÉN. Cyr. 2, 2, 13, etc.; neutre plur. adv. οἰκτρά, OD. 4, 719; 24, 59, d'une manière lamentable || 2 en mauv. part : pitoyable, misérable, AUS. Ep. 40 || II act. qui se plaint, qui se lamente, plaintif, OD. 11, 421; SOPH. El. 1066, Aj. 629 || Cp. -ότερος, OD. 11, 381; HDT. 7, 46; sup. -ότατος, OD. 11, 421; PD. P. 3, 42; EUR. Med. 646; DÉM. 1312, 17; v. en outre, οἰκτιστος (οἶκτος).

οἰκτρο-χοεω-οω : φωνήν, AR. Vesp. 555, se répandre en lamentations (οἰκτρός, χοή).

οἰκτρός, adv. d'une manière touchante ou lamentable, ESCHL. Pers. 688; SOPH. El. 102, etc. || Cp. -ότερα, ANTH. 10, 65; sup. -ότατα, EUR. Hel. 1209 (οἰκτρός).

οἰκώς, v. *εἶκω.

οἰκ-ωφελής, ής, ές, qui est un bien pour une maison, THCR. 28, 2 (οἶκ. οφέλλω).

οἰκωφελία, ας (ή) bien ou profit pour une maison, THCR. 28, 2 conj.; d'où soins du ménage, OD. 14, 223 (ιον. -ή) (οἰκωφελής).

οἰκωφελώς, adv. avec utilité pour une maison, une famille, DC. 56, 7 (οἰκωφελής).

Οἰλεύς, έως (δ) [i] Oïlée : 1 père d'Ajax le Locrien, IL. 2, 527; EUR. Rhés. 115 || 2 autre, IL. 12, 93 || Impf. Gén. épq. Οἰλῆος, IL. 2, 527, etc.; ou -έος, Q. SM. 1, 258, etc.; dat. épq. -ῆϊ, IL. 2, 728; acc. épq. -ῆα, IL. 11, 93. Par contr. Οἰλεύς, EUR. I. c. (p. *Οἰλεύς, de δ prosth. et R. Ἰλ, pelotonner, masser des troupes, d'où Ἰλη).

Οἰλιάδης, ου (δ) [iā] le fils d'Oïlée, c. à d. Ajax, IL. 12, 365 || Impf. Gén. épq. -αο [ā] Q. SM. 6, 556. Par contr. Οἰλιάδης, ANTH. App. 9, 3 (patr. du préc.).

οἶμα, ατος (τό) élan impétueux, IL. 16, 752; 21, 252; Q. SM. 6, 201 (cf. οἶμη).

οἶμαι, contr. att. p. οἶομαι.

οἶμω-ω (seul. fut. ἦσω, ORACL. dans HDT. 1, 62, et ao. épq. οἶμησα, IL. 22, 140, etc.; OD. 24, 538) s'élancer avec impétuosité, fondre sur (οἶμος).

οἶμη, ης (ή) marche d'un récit, d'où récit, poème, OD. 8, 75; CALL. Del. 9; A. RH. 4, 150; LYC. 11; au pl. OD. 8, 481; 22, 347 (cf. οἶμος).

οἶ-μοι, interj. I marquant d'ord. 1 la douleur, la pitié, le regret, SOPH. Tr. 971, etc. || 2 par antiphrase com. la joie, AR. Nub. 763 || II οἶμοι se construit : 1 abs. SOPH. Ant. 86, etc. || 2 avec un subst. ou un adj. au nom. : οἶμοι τάλας, SOPH. Aj. 340, hélas ! infortuné que je suis, au voc. οἶμοι, πάτερ, SOPH. Tr. 1203, infortuné père ! au gén. : οἶμοι ταλαίνης τῆσδε συμφορᾶς, SOPH. El. 1179, hélas ! déplorable événement ! || 3 avec un adv. suivi d'un verbe : οἶμ' ὥς τεθνήξεις, AR. Ach. 590, malheureux ! tu es perdu || 4 avec moi répété : οἶμοι μοι, SOPH. Ph. 787; malheureux ! hélas ! malheureux ! || Impf. La finale peut s'élider devant ὥς, SOPH. Aj. 354, etc.; AR. Ach. 590, etc. (οἶ, μοι, dat. de ἐγώ).

οἶμος, ου (δ, att. ή) I cliémin, route, HÉS. O. 288; ESCHL. Pr. 394; PLAT. Rsp. 420 b; fig. PD. P. 2, 175, etc. || II p. ext. longée (cf. lat. tractus) d'où : 1 trait, ligne, IL. 11, 24 || 2 région, contrée, ESCHL. Pr. 2 || 3 marche d'un récit, d'où récit, chant, CALL. Jov. 78 || Impf. ή οἶμ. ESCHL. (PLAT. Phædr. 108 a); HEC. 23, 28; EUR. Alc. 835; ANTH. 7, 246; 9, 526 (R. Ἰ, aller, cf. εἶμι).

οἶμωγή, ής (ή) lamentation, gémississement, IL. 4, 450, etc.; ESCHL. Pers. 426; SOPH. Tr. 783, etc.; THC. 7, 71; XÉN. Hell. 2, 2, 3 || Impf. Dor. οἶμωγά, SOPH. Ph. 190 (οἶμώζω).

οἶμωγμα, ατος (τό) c. le préc. ESCHL. Sept. 8, etc.; EUR. Bacch. 1112.

οἶμωγμός, οὐ (δ) c. οἶμωγή, SOPH. fr. 678.

οἶμώζω (impf. ὤμωζον, f. οἶμώξομαι, postér. οἶμώξω, ao. ὤμωξα, pf. inus.; pass. inus. au prés. et au fut.; ao. ὤμώχθην, pf. ὤμωγμα) 1 se lamenter, IL. 22, 408; ESCHL. Ag. 1599; SOPH. Tr. 932; p. suite, pleurer, regretter, se repentir, d'où les locut. οἶμώζειν λέγω σοι, AR. Pl. 58, je ne te souhaite que du mal; οἶμώζε, AR. Ach. 1035, malheur à toi (propr. lamente-toi !); οἶμώξει μακρά, AR. Pl. 111, tu te lamenteras longtemps, c. à d. tu t'en repentiras longuement; οἶμώζεται ὃς ἂν ἐμοὶ προσαγάγῃ τὰς χεῖρας, PLUT. Artox. 26, malheur à qui portera les mains sur moi ! cf. XÉN. Hell. 2, 3, 56, etc. || 2 tr. pleurer : τινά, TYRT. (PAUS. 4, 14, 5); SOPH. Aj. 962, qqn; τι, SOPH. O. C. 820, qqe ch.; d'où au pass. être pleuré, regretté, THCN. 1204; EUR. Bacch. 1286 || Impf. Fut. réc. οἶμώξω, PLUT. M. 182 d; SIB. 5, 295, etc. (οἶμωγή, cf. αἰάζω).

οἶμώσω ου οἶμώπτω, c. οἶμώζω, SPT. 4 Macc. 12, 15 (-ώσω); LIB. t. 1, p. 30 (-ώπτω).

οἶν, acc. d' οἶς.

οἶνα, v. οἶνη.

οἶν-αγωγός, ός, όν [ā] qui sert à transporter du vin, CRAT. (POLI. 6, 23); PHÉRÉCR. (ATH. 481 c) (οἶνος, ἀγωγός).

οἶναδο-θήρας, ου (δ) [ā] chasseur de pigeons ramiers, EL. N. A. 4, 38 (οἶνάς, θηράω).

οἶνανθάριον, ου (τό) dim. d'οἶνάνθη, A. TR. 7, p. 329.

οἶν-άνθη, ης (ή) I l. de bot. : 1 bourgeon de vigne, SOPH. fr. 289 Dind.; EUR. Ph. 231; AR. Av. 588; TH. C. P. 3, 19, etc.; d'où fleur de la vigne,

GEOP. 5, 54; *p. anal.* duvet d'une barbe naissante, PD. N. 5, 6 || 2 fleur de la clématite, Diosc. 1, 56 || 3 cenanthe, plante ombellifère, ARSTT. H. A. 5, 18, 1; TH. H. P. 6, 8, 1 || II sorte d'oiseau, *probabl.* pigeon ramier, c. οἰνάς, ARSTT. H. A. 9, 49 (οἶνος, ἄνθος).

Οἰνάνθη, ης (ή) OEanthe, f. DÉM. 961, 3, etc. (*v. le préc.*).

οἰνάνθινος, η, ον [i] préparé avec la fleur de la vigne ou l'œnanthe, TH. fr. 4, 27; Diosc. 1, 57, etc. (οἰνάνθη).

οἰνάνθις, ἴδος (ή) c. οἰνάνθη, IBYC. fr. 1, 6.

Οἰναρέα, ας (ή) OEanarēa, *v. d'Etrurie*, ARSTT. Mir. 94.

οἰναρέον, ου (τό) [ā] c. οἰναρον, THCR. 7, 134.

οἰναρέος, α, ον [ā] de pampre ou de vigne, IBYC. fr. 1, 6 Bgk; HPC. 668, 54 (οἰναρον).

οἰναρίζω [ā] ébourgeonner la vigne, AR. Pax 1147; PHANIAS (SCH. THCR. 7, 134) (οἰναρίς).

οἰνάριον, ου (τό) [ā] 1 mauvais petit vin, COM. (ATH. 60 c, etc.); DÉM. 933, 24 || 2 un peu de vin, EPIC. Enchir. 12 || — [ā] ANTH. 11, 189 (οἶνος).

οἰναρίς, ἴδος (ή) [āiδ] bourgeon ou pampre de vigne, HPC. 673, 47 (οἶνος).

οἰναρον, ου (τό) [ā] 1 feuille de vigne, pampre, XÉN. OEc. 19, 18; TH. H. P. 9, 13, 5, etc. || 2 vigne, ALCPHR. 3, 22 (οἶνος).

Οἰναρος, ου (ό) OEanaros, *prêtre de Dionysos à Naxos*, PLUT. Thes. 20 (οἶνος).

οἰνάς, ἄδος : I *adj.* f. 1 abondant en vin, A. PL. 15, 1 || 2 excité par le vin, *d'ou au plur.* c. Μαῖνάδες, OPP. C. 1, 235 || II *subst.* ή οἶν. 1 cep de vigne, ION (ATH. 447 d); ANTH. 7, 193; 9, 645 || 2 vin, NIC. AL. 354 || 3 *p. anal.* avec la couleur des jeunes feuilles de vigne, pigeon ramier, ARSTT. H. A. 5, 18; etc.; ATH. 394 a || — Masc. ANTH. 7, 26 (οἶνος).

Οἰνάς, ἄδος (ή) OEnade, *n. de chienne*, XÉN. Cyn. 7, 5 (*v. le préc.*).

Οἰνεΐδης, ου (ό) le fils d'OEnée, c. à d. Tydée, IL. 5, 813; 10, 497; ou Méléagre, A. RH. 1, 190; plur. οἱ Οἰνεΐδαι, PD. I. 4, 34, les descendants d'OEnée || — Gén. épq. -ao, IL. II. cc.; Q. SM. 5, 253. Nom. dor. Οἰνεΐδας, EUR. Rhes. 906 (Οἰνεύς).

οἰνέλαιον, ου (τό) vin mêlé d'huile, ORIB. p. 7 Mai (οἶν. ἐλαιον).

οἰνέμπορος, ου (ό) marchand de vin, ARTÉM. 3, 8 (οἶν. ἔμπορος).

οἰνεραστής, ου (ό) passionné pour le vin, ivrogne, EL. V. H. 2, 41 (οἶν. ἐραστής).

οἰνεύομαι, boire du vin, EROT. Gloss. Hipp. (οἶνος).

Οἰνεύς, ἑως (ό) OEnée (*litt. vigneron*), roi de Kalydón, en Etolie, père de Méléagre, Tydée et Déjanire, IL. 14, 117; SOPH. Tr. 6, etc. || — Gén. épq. -ήος, IL. 2, 641; 9, 540, etc.; poét. -έος, ANTH. 7, 421 (οἶνος).

οἰνεών, ὦνος (ό) c. οἰνών, GEOP. 7, 6.

Οἰνεών, ὦνος (ό) OEneón, *port des Locriens Ozoles*, Tuc. 3, 95, 98, 102.

οἶνη, ης (ή) 1 cep de vigne, Hés. I. 188, Sc. 292; EUR. Bacch. 535, etc. || 2 vin, ANTH. 6, 334, etc. || — Dor.

οἶνα, EUR. Bacch. 535; ANTH. 12, 49 (*cf. οἶνος*).

οἶν-ηγία, ας (ή) transport de vin, CLÉM. p. 185 (οἶν. ἄγω).

Οἶνηϊς, ἴδος (ή) la tribu OEneïde, à Athènes, DÉM. 18, 118, etc. B.-Sauppe; PLUT. Cim. 17 (Οἶνεύς).

οἶνηρός, α, ὄν : I de vin, c. à d. 1 qui consiste en vin, EUR. I. T. 164 || 2

qui contient du vin (coupe, vase, etc.) PD. N. 10, 43; HDT. 3, 6 || 3 qui concerne

le vin, EUR. Ion 1179; ARSTT. Nic. 5, 7 || 4 qui consiste en une cure de vin,

HPC. 774 g || II abondant en vin, NIC. AL. 534; ANTH. 9, 406, etc. (οἶνος).

οἶν-ήρυσις, εως (ή) [ū] vase pour puiser du vin, AR. Ach. 1067 (οἶν. ἄρύω).

Οἰνιάδαι, ὦν (οἱ) OEniades (*auj.* ruines de Trikhardo) *v. d'Acarnanie*,

SOPH. Tr. 509; THC. 1, 111, etc. || — Gén. dor. -άν, SOPH. l. c.

Οἰνιάδης, ου (ό) OEniadēs, h. A. PL. 28, 2 (*patr. du suiv.*).

Οἰνίας, α (ό) OEniās, h. ANTH. App. 267 (οἶνος).

οἰνίδιον, ου (τό) [iδ] un peu de vin, DL. 10, 11 (*dim. d'οἶνος*).

οἰνίζω, avoir une odeur de vin, APOLL. Mir. 43 || Moy. 1 apporter

du vin, IL. 8, 506, 546 || 2 puiser du vin pour soi, Luc. V. H. 1, 9 || —

Moy. seul. prés. IL. 8, 506; impf. οἰνίζομην, IL. 8, 546; part. ao. moy. οἰνίσταμενος, Luc. l. c. (οἶνος).

οἰνινος, η, ον [i] de vin, fait avec du vin, ARCHESTR. (ATH. 310 d) (οἶνος).

Οἰνις, ἴδος (ό) OEnis, *éphore lacédémonien*, POL. 4, 31, 2 (οἶνος).

οἰνίσκος, ου (ό) petit vin, CRAT. (Com. fr. 2, 117); EUB. (Com. fr. 3, 265) (οἶνος).

οἰνιστήρια, ὦν (τά) s. e. ιερά, libations de vin des jeunes Athéniens à Héraklès le jour où ils étaient admis parmi les éphèbes, EUR. (Com. fr. 2, 473) (οἰνίζω).

οἰνιστήρια, ας (ή) coupe pour les libations οἰνιστήρια, PAMPHIL. (ATH. 494 f) (*v. le préc.*).

οἰνοβαρείων [ā] nom. sg. part. prés. épq. du suiv. OD. 9, 374; 10, 555.

οἰνοβαρέω-ω [ā] être alourdi par le vin, THGN. 503 (οἰνοβαρής).

οἰνο-βαρής, ής, ἑς [ā] alourdi par le vin, IL. 1, 225; ANTH. 7, 24; Luc. Fug. 30, etc. (οἶν. βάρος).

οἰνο-βαφής, ής, ἑς [ā] qui plonge dans le vin, NONN. 7, 15 (οἶν. βάπτω).

οἰνο-δρεχής, ής, ἑς, mouillé de vin, ANTH. 7, 428, 18 (οἶν. βρέχω).

οἰνο-δρώς, ὠτος (ό, ή) qu'on mange ou qu'on peut manger avec du vin, appretté avec du vin, NIC. AL. 493 (οἶν. βιβρώσκω).

οἰνό-γαλα, ακτος (τό) [γā] vin mêlé de lait, HPC. 1230 b (οἶν. γάλα).

οἰνό-γαρον, ου (τό) sauce faite de vin et de saumure de poisson, AÉT. 3, 85 (οἶν. γάρων).

οἰνο-γευστέω-ω, goûter du vin, ANTIPHAN. (ATH. 380 f); GEOP. 7, 7, 1 (οἶν. γευστός, *vb. de γεύω*).

οἰνογευστική, ής (ή) s. e. τέχνη, l'art de déguster le vin, SEXT. M. 6, 33, p. 363 (*c. le préc.*).

οἰνο-δόκος, ος, ον, qui contient du vin, PD. I. 5, 37; ANTH. 6, 33 (οἶν. δέχομαι).

οἰνοδοτέω-ω, donner du vin à,

acc. ATH. (ORIB. p. 69 Matth.) (* οἶνο-δότης).

* οἶνο-δότης, dor. οἶνο-δότας, α (ό) [ā] qui donne du vin, EUR. H. f. 682 (οἶν. δίδωμι).

οἶνο-δοχείον, ου (τό) cellier pour le vin, HÉRON Spir. 211.

οἶνο-δόχος, ος, ον, c. οἶνοδόχος, HÉRON Spir. 211.

οἶνόεις, ὅεσσα, ὅεν, de vin, *d'ou subst. att.* ή οἶνοῦτια : 1 gâteau fait d'orge, d'eau, d'huile et de vin, AR.

PL. 1121 || 2 sorte de plante vénéneuse, ARSTT. (ATH. 429 c); EL. V. H. 2, 40 (οἶνος).

Οἶνόη, ης (ή) OEnoë : I *n. de deux dèmes att.* : 1 dans la tribu Hippo-

thoontide (*auj.* Myo-Kastron) HDT. 5, 74; THC. 2, 18, etc. || 2 dans la tribu

Æantide, Luc. Ic. 18 || II *v. de Corinthie*, XÉN. Hell. 4, 5, 5 et 19 (οἶνος).

οἶνο-ηθητής, ου (ό) qui clarifie ou filtre du vin, PARMÉN. (ATH. 608 a) (οἶν. ήθεώ).

οἶνο-θήκη, ης (ή) cellier, GEOP. 6, 2 (οἶν.θήκη).

οἶνο-θήρας, ου (ό) [ā] plante dont la racine a une saveur vineuse, TH.

H. P. 9, 19, 1 (οἶν.θήρας).

Οἶνοΐη, ης (ή) OEnoë : 1 *anc. n. de l'i. Sikinos*, ainsi appelée d'une

nymphé du même n. A. RH. 1, 623 || 2 nymphé, A. RH. 1, 626 (οἶνος).

οἶνο-κάπηλος, ου (ό) marchand de vin, cabaretier, SEXT. Gramm. 141, p. 246 (οἶν. κάπηλος).

οἶνο-κάχλη, ης (ή) femme excitée par le vin, IHP. COM. (POLL. 2, 18) (οἶν. καχλάζω).

Οἶνό-λαλος, ου (ό) [ā] Jase-du-vin, *n. de paras.* ALCPHR. Ep. 3, 57 (οἶν. λαλέω).

οἶνό-ληπτος, ος, ον, pris de vin, PLUT. M. 4b (οἶν. ληπτός).

οἶνο-λογέω-ω, parler de vin, ATH. 40 f (οἶν. λόγος).

οἶνο-μανής, ής, ἑς [ā] qui aime le vin de passion, ATH. 464 e (οἶν. μαίνομαι).

Οἶνό-μαος, ου (ό) OEnomaios : 1 h. IL. 5, 706 || 2 *particul. roi de Pise*,

père d'Hippodameia, PD. O. 1, 76; EUR. I. T. 2, etc.; *ironiq.*, en parl.

d'Eschine, qui avait joué le rôle d'OEnomaios dans qqe tragédie,

DÉM. 18, 180 B.-Sauppe (οἶν. *μάω, *v. μέμα*).

οἶνο-μάχλη, ης (ή) femme adonnée à l'ivresse et à la débauche, CLÉM.

Pæd. 2, p. 187 (οἶν. μάχλος).

οἶνό-μελι, ιτος (τό) [i] mélange de vin et de miel, ANTH. 12, 164; POL.

12, 2, 7; Diosc. 5, 16 (οἶν. μέλι).

οἶνο-μήτωρ, ορος, *adj. f.* mère du vin, ép. de la vigne, ASTYDAM. (ATH. 40 b) (οἶν. μήτηρ).

οἶνο-πέδη, ης (ή) c. le suiv. ANTH. 11, 409; OPP. C. 4, 331.

οἶνό-πεδον, ου (τό) coteau planté de vigne, vignoble, IL. 9, 579; THGN.

838; THCR. 24, 129; PLUT. M. 604 b (*neutre du suiv.*).

οἶνό-πεδος, ος, ον, dont le sol est planté de vignes, OD. 1, 193; 11, 192;

MOSCH. 4, 100 (οἶν. πέδον).

οἶνο-πέπαντος, ος, ον, dont le vin mûrit (*propr. cuit*) dans la grappe,

ANTH. 6, 232 (οἶν. πεπαίνω).

Οἶνο-πήκτης, ου (ό) Plante-la-vigne, *n. de paras.* ALCPHR. Ep. 3, 8 (οἶν. πήγνυμι).

Οἰνοπία, ας (ή) 1 OEnopia, *anc.*

n. d'Egine, P.D. I. 7, 21 (Οἶνοψ).

Οἰνοπίδης, ου (ὁ) 1 fils d'OEnops : IL. 5, 707 || 2 OEnopidès, *mathém. de Chios*, PLAT. *Amat. commenc.* (Οἶνωψ).

Οἰνόπιος, α, ον, d'OEnops : OI. ρίζα, GAL. 5, 447, *sorte de plante* (Οἶνωψ).

οἶν-οπίτης, ου [ι] *adj. m.* qui guigne de l'œil du vin, AR. Th. 393 (οἶν. ὀπιπτεύω).

Οἰνοπίων, ωνος (ὁ) OEnopiôn, *h. ALEX.* (ATH. 443 d); A. RA. 3, 996; PLUT. *Thes.* 20; LUC. *Pseud.* 21.

οἶν-οπλάνητος, ος, ον [ᾱ] égaré par le vin, EUR. *Rhes.* 363 (οἶν. πλανητός).

οἶν-οπληθής, ἥς, ἑς, abondant en vin, OD. 15, 406 (οἶν. πληθός).

οἶν-οπληκτος, ος, ον, *c. le suiv.* BAS. 2, 126, *etc.* (οἶν. πληκτός).

οἶν-οπλήξ, *gén. ἡγος* (ὁ, ἡ) frappé d'ivresse, pris de vin, ANTH. 9, 323 (οἶν. πλήσσω).

οἶνοποιέω-ω, faire du vin, PLUT. M. 653 a (οἶνοποιός).

οἶνοποιητέον, *vñ. du préc.* ATH. 33 a.

οἶνοποιία, ας (ἡ) préparation du vin, TH. fr. 4, 67; ATH. 26 b; DS. 3, 63, *etc.* (οἶνοποιός).

οἶν-οποιός, ὅς, ὅν, qui fait du vin, ATH. 27 d (οἶν. ποιέω).

οἶν-οπόρος, ος, ον, qui fournit du vin, NONN. 40, 238 (οἶν. πορέω).

οἶν-οποσία, ας (ἡ) action de boire du vin, HPC. 389, 44; ARSTT. *Probl.* 3, 1; EL. V. H. 2, 41 (οἶν. πότος).

οἶν-οπόσιον, ου (τὸ) *c. le préc.* PHILUMÉN. (AET. 9, 3).

οἶν-οποτάζω, *c. le suiv.* IL. 20, 84; OD. 6, 309; 20, 262; PHOC. fr. 11, 2 Bgk; ANACR. fr. 94, 1 Bgk.

οἶνοποτέω-ω, boire du vin, ATH. 781 d; SPT. *Prov.* 31, 4 (οἶνοπότης).

οἶν-οποτήρ, ἥρος (ὁ) *c. οἶνοπότης*, OD. 8, 456; ANTH. 5, 206.

οἶν-οπότης, ου (ὁ) buveur de vin, CALL. *Ep.* 38, 1; POL. 20, 8, 2 (οἶν. πότης).

οἶν-οπότις, ιδος [ιδ] *adj. f.* buveuse de vin, ANACR. fr. 162 Bgk (*fém. d'οἶνοπότης*).

οἶν-όπτης, ου (ὁ) inspecteur du vin, agent chargé de veiller à ce qu'on mouille le vin dans les repas publics, COM. (ATH. 425 a); GEOP. 7, 7, 1 (οἶν. ὀφομαι).

οἶνοπωλέω-ω, vendre du vin, ARSTT. *Mir. ausc.* 32 (οἶνοπώλης).

οἶν-οπώλης, ου (ὁ) marchand de vin, DIEN. (*Com. fr.* 4, 376); ARSTT. *Mir.* 32 (οἶν. πωλέω).

οἶν-οπώλις, ιδος (ἡ) [ιδ] marchand de vin, cabaretière, LIB. I. 4, p. 139 (*fém. d'οἶνοπώλης*).

οἶνος, ου (ὁ) 1 vin, IL. 5, 341, *etc.*; OD. 3, 391, *etc.*; *qqf. au plur.* XÉN. *An.* 4, 4, 9; PLAT. *Leg.* 645 d; ἐν οἶνω, PLAT. *Leg.* 652 a, *ou ἐν τοῖς οἶνοις*, PLAT. *Leg.* 641 c; παρ' οἶνω, SOPH. O. R. 780; παρ' οἶνον, XÉN. *Conv.* 6, 2, dans le vin, *c. à d. à table*; τρέχ' ἐς τὸν οἶνον, AR. (*Com. fr.* 2, 1072) cours au vin, *c. à d. au cabaret* || II *p. ext.* toute boisson fermentée : 1 vin de palmier, HDT. 1, 193, *etc.*; XÉN. *An.* 1, 5, 10 || 2 vin de lotos, HDT. 4, 177 || 3 bière, HDT. 2, 77; ATH. 447 a (*p. *Foivos; cf. lat. vinum*).

Οἶνος, ου (ὁ) OEnos, *h. ANTH.* 11, 343, *etc.* (*v. le préc.*).

οἶν-οσπονδα, ων (τὰ) *s. e. ιερά*, libations de vin, PORPH. *Abst.* 2, 20 (οἶν. σπένδω).

οἶν-οσός, ος, ον, qui protège la vigne, NONN. Jo. 2, 7 (οἶν. σφίζω).

οἶν-οτόκος, ος, ον, qui produit du vin, NONN. 7, 89, *etc.* (οἶν. τίκτω).

οἶνοτροπικός, ἡ, ὅν, qui foule le vin, GAL. 8, 104 (*οἶνοτρόπος de οἶνος, τρέπω).

οἶν-οτροποι, ων (αἱ) qui changent l'eau en vin, *ép. des filles d'Anios, roi de Dèlos*, SIM. fr. 23; LYC. 560, 580 (οἶν. τρέπω).

οἶν-οτρόφος, ος, ον, qui produit (*prop. qui nourrit*) du vin, ANTH. 9, 375 (οἶν. τρέφω).

Οἶνουντιάδης, dor. -άδας, *adj. m.* d'OEnunte en Laconie, ALCM. (ATH. 31 c) (*v. le suiv.*).

Οἶνοῦς, οῦντος (ἡ) OEnunte : 1 *v. de Laconie*, ANDROT. et DIDYM. (E. BYZ. v° Οἶνοῦς) || 2 *fl. près de cette ville (auj. Kelesona)* POL. 2, 65, 9; 66, 7 (*contr. de οἶνός*).

Οἶνοῦσαι, ὧν (αἱ) les OEnousses (*d'ord. OEnusses, litt. remplies de vignobles*) cinq petites i. près de Khios (*auj. Spermadori*) HDT. 1, 165; THC. 8, 24 (*contr. de οἶνός*).

οἶνοῦττα, *v. οἶνός*.

Οἶνουφίς, εως (ὁ) OEnouphis, maître de Pythagore, PLUT. *Is. et Os.* 10.

οἶν-οφαγία, ας (ἡ) [φα] action de manger du raisiné, LUC. V. H. 1, 7 (οἶν. φαγεῖν).

οἶνοφλύγέω-ω [ϋ] être adonné au vin, à l'ivrognerie, PHIL. 1, 361; SPT. *Deut.* 21, 20 (οἶνόφλυξ).

οἶνοφλυγία, ας (ἡ) [ϋ] ivrognerie, ANTIPHAN. (ATH. 552 f); XÉN. *OEc.* 1, 22; ARSTT. *Nic.* 3, 5; POL. 2, 19, 4 (οἶνόφλυξ).

οἶν-οφλυξ, -φλυγος (ὁ, ἡ) [ϋ] *litt.* qui bouillonne de vin, d'où homme ivre, ivrogne, HPC. 83 g, *etc.*; XÉN. *Ap.* 19; PLAT. *Eryx.* 405 e; ARSTT. *Poet.* 25, 16, *etc.* (οἶν. φλύω).

οἶν-οφόρος, ος, ον, qui porte du vin, *c. à d.* : 1 qui produit du vin, ARCHESTR. (ATH. 321 c) || 2 qui contient du vin, CRITIAS (ATH. 432 d); HDT. 8, 4, 9 (οἶν. φέρω).

Οἶν-οφυτά, ων (τὰ) OEnophytes, lieu de Béotie, THC. 1, 108; 4, 95; ARSTT. *Pol.* 5, 3, *etc.* (*v. le suiv.*).

οἶν-οφυτος, ος, ον [ϋ] planté de vignes, STR. 559; DH. 1, 37 (οἶν. φύω).

οἶν-οφύτος, ος, ον [ϋ] qui plante la vigne ou préside aux vignobles, *ép. de Lyxos*, NONN. 21, 172 (οἶν. φύω).

Οἶν-οχαίρων (ὁ) Ami-du-vin, *n. de parasite*, ALCPHR. *Ep.* 3, 72 (οἶν. χαίρω).

οἶν-οχαρής, ἥς, ἑς [ᾱ] qui aime le vin, ANTH. *App.* 225 (οἶν. χαίρω).

Οἶν-οχάρων, οντος (ὁ) [ᾱ] le Charon du vin, *surn. de Philippe de Macédoine, qui faisait mourir ses ennemis au moyen de vin empoisonné et qui passait pour aimer le vin*, ANTH. 11, 12 (*jeu de mots sur Χάρων et sur οἶνοχαρής*).

οἶνοχοεύω (*seul. prés.*) *c. le suiv.* IL. 2, 127, *etc.*; OD. 1, 143, *etc.*

οἶνοχοέω-οῶ (*impf. φνοχόουν, f. φνοχόησω, aο. φνοχόησα*) 1 verser du vin, *abs.* OD. 15, 322; 20, 255; *τινί*,

POL. 14, 11, 2, à qqn; *au pass.* οἶνοχοέομαι-οοῦμαι, être célébré par des libations de vin, PLUT. M. 349 f || 2 verser à boire (du nectar, *etc.*) *acc.* IL. 4, 3; *avec un dat. fig.* PLUT. *Per.* 7 || ➤ *Prés. part. fém. éol.* οἶνοχοεύσα, SAPPH. fr. 5 Bgk. *Impf. sans augm.* 3 sg. οἶνοχόει, IL. 1, 598; OD. 15, 144; *avec double augm.* ἐφνοχόει, IL. 4, 3; OD. 20, 255 (οἶνοχόος).

οἶνοχόη, ἥς (ἡ) 1 *en parl. de choses* : 1 vase pour verser le vin dans les coupes, HES. O. 742; EUR. *Tr.* 820; THC. 6, 46, *etc.* || 2 buffet garni de coupes ou de tasses, PHRYN. (*Bkk. p.* 55, 13) || II femme qui fait office d'échanson, SPT. *Eccl.* 2, 8 || ➤ *Dans les inscr. att.* οἶνοχόη (*fin du 4^e siècle et 3^e siècle av. J.C.*); *v. Meisterh. p.* 45, 7 (οἶνοχόος).

οἶνοχόημα, ατος (τὸ) distribution de vin, PLUT. *Phoc.* 6 (οἶνοχοέω).

οἶνοχοῖα, ας (ἡ) *c. οἶνοχοῖα*, D. CHR. 2, 378; HLD. 8, 1.

οἶνοχοῖκος, ἡ, ὅν, d'échanson, HLD. 7, 27 (οἶνοχόος).

οἶν-οχόος, οὐς (ὁ) qui verse du vin, échanson, IL. 2, 128; OD. 18, 447; XÉN. *Hell.* 7, 1, 38, *etc.* (οἶν. χέω).

οἶν-οχρός, ὤτος (ὁ, ἡ) de la couleur du vin, TH. H. P. 9, 13, 4 (οἶν. χρώς).

οἶν-οχυτος, ος, ον [ϋ] 1 *pass.* qui se compose de vin qu'on verse, SOPH. *Ph.* 715 || 2 *act.* qui verse du vin, NONN. 13, 256 (οἶν. χυτός).

οἶν-οψ, οπός (ὁ, ἡ) de la couleur du vin, *c. à d. d'un rouge foncé, en parl. de la mer*, IL. 1, 350; OD. 1, 183 (*aux cas autres que le nom. sg.*); de taureaux, IL. 13, 703; du vin, ANTH. 6, 44, *etc.* (οἶν. ὤψ).

Οἶν-οψ, οπος (ὁ) OEnops, OD. 21, 144; ESCHL. *Sept.* 486 (*v. le préc.*).

οἶν-οῶ-ω (*act. seul. inf. aο. οἶνωσαι; pass. f. οἶνωθήσομαι, aο. φνωθήν, pf. φνωμαι ou οἶνωμαι*) 1 enivrer légèrement, d'où *au pass.* être légèrement pris de vin, *p. opp. à μεθύσκεισθαι*, DL. 7, 118; *p. ext.* enivrer, *au pass.* être ivre, OD. 16, 292; 19, 11; ESCHL. *Suppl.* 409; HDT. 5, 18; SOPH. *Tr.* 268; EUR. *Bacch.* 686; ARSTT. *Rhet.* 2, 14, 2; PLUT. M. 672 a || 2 changer en vin, *au pass.* NONN. Jo. 2, 9 || ➤ *Inf. aο. act.* CRITIAS 2, 28 Bgk (οἶνος).

Οἶνωάτις, *acc. ιν*, d'OEnôê, *ép. d'Artémis*, EUR. *H. f.* 358 (Οἶνώη, E. BYZ. autre forme de Οἶνη).

οἶνώδης, ἥς, ἑς, vineux, *c. à d.* : 1 qui a la couleur du vin, PANCR. (ATH. 305 c); LUC. *Syr.* 31 || 2 qui a le goût du vin, PLUT. M. 652 f; οἶνος οἶν. HPC. 610, 6, vin plus ou moins vineux (οἶν. -ωδης).

Οἶνώη, ἥς (ἡ) OEnôê : 1 lieu d'Attique, NONN. 13, 182 || 2 Bacchante, NONN. 29, 253 (οἶνος).

οἶν-ών, ὧνος (ὁ) 1 cellier pour le vin, XÉN. *Hell.* 6, 2, 4 || 2 cabaret, ATH. 519 d (*contr. d'οἶνέων*).

Οἶνώνη, ἥς (ἡ) OEnônê (OEnone) : 1 anc. *n. de l'i. d'Egine*, P.D. N. 5, 16, *etc.*; HDT. 8, 46 || 2 *n. de f.* BION 15, 11, *etc.* || ➤ Dor. Οἶνώνα, P.D. l. c. (οἶνος).

οἶν-ωπός, ὅς, ὅν, *c. οἶνωψ*, *en parl. de Bacchus*, EUR. *Bacch.* 236; de Pollux, THC. 22, 34; d'un dragon, EUR. *I. T.* 1245; du vin, EUR. *Or.* 115; de raisin mûr, ARSTT. *Col.* 2, *etc.* || Cp

-δαρος, TH. H.P. 3, 18, 3 || Férm. -ή, Hec. 563, 29; Nic. Al. 490; Nonn. 12, 325; 18, 343; Jo. 2, 39.

οἶνωσις, εως (ή) ivresse légère, (p. opp. à μέθη et à παροινία) PLUT. M. 503 f et 645 a; au plur. (dat. οἶνωσσι) DL. 7, 183 (οἶνώω).

Οἶνωτρία, ας (ή) l'OEnôtrie, région S.E. de l'Italie, comprenant le Bruttium et la Lucanie, d'où fig. l'Italie entière, Hdt. 1, 167; ARSTT. Pol. 7, 9, etc. || — Ion. -τή, Hdt. l.c.

Οἶνωτροί, ὧν (οἰ) les habitants de l'OEnôtrie, ARSTT. Pol. 7, 9 (v. le préc.).

οἶν-ῶψ, ὦπος (ὀ, ή) c. οἶνοψ, SOPH. O.R. 214, O.C. 674.

Οἶν-ῶψ, ὀπος (ὀ) OEnops, h. Od. 21, 144 (cf. le préc.).

οἶξω, v. οἶγνυμι.

οἶο, ἐργ. c. οὔ, gén. du pron. poss. ὅς.

Οἶόβαζος, ου (ὀ) OEobazos, h. Hdt. 4, 84; 7, 68; 9, 115, 119.

οἶό-βατος, ος, ον [ᾱ] où l'on va seul, désert, solitaire, A. PL. 231 (οἶος, βαίνω).

οἶο-βουκόλος, ος, ον, pâtre d'une seule génisse (c. à d. d'Io) ESCUL. Suppl. 304 (οἶς, βουκόλος, οἱ οἶος, βουκόλος).

οἶο-βώτας ου οἶο-βότας, ου (ὀ) [ᾱ] pâtre solitaire : φρενός, SOPH. Aj. 614, qui fait paître son cœur dans la solitude, c. à d. à l'instinct sauvage (οἶος, βόσκω).

οἶό-γαμος, ος, ον [ᾱ] qui ne s'est marié qu'une fois, ANTH. 5, 232 (οἶος, γάμος).

οἶο-γένεια, ας (ή) fille unique, EPIGR. (Welck. Syll. p. 112) (οἶος, γένος).

οἶό-ζωνος, ος, ον, c. μονόστολος, SOPH. O.R. 846 (οἶος, ζώνη).

οἶόθεν, adv. d'un seul côté, d'une seule part, ARAT. 55; A. RH. 2, 28; οἶόθεν οἶος, IL. 7, 39, 226, tout à fait seul (οἶος, -θεν).

οἶόθι [ι] adv. à part, en soi, ARAT. 376; A. RH. 2, 709 (οἶος, -θι).

*οἶό-κερας, gén. -κέρηος, c. le suiv. APOLLIN. Ps. 29, 13.

οἶό-κερως, ὦτος (ὀ, ή) qui a une seule corne, OPP. C. 2, 96 (οἶος, κέρας).

Οἶό-λυκος, ου (ὀ) [υ] OEolykos, h. Hdt. 4, 149 (οἶος, λύκος).

οἶομαι, οἶομαι, v. οἶω.

οἶον, neutre de οἶος.

οἶον, neutre de οἶος.

Οἶον, ου (τὸ) OEon, dème att. DÉM. 43, 3, etc.; ESCHN. 3, 115 B.-Saupre, etc.

οἶον-εἰ, conj. comme si, comme, ARSTT. H. A. 1, 16, 17, etc. (οἶον, εἰ).

οἶονοῖστική, ης (ή) l'art de conjecturer par réflexion, mot imité d'οἶωνοῖστική, PLAT. Phædr. 244 c (οἶομαι, νοῦς).

οἶο-νόμος, ος, ον : 1 qui pait ou mène paître seul, ANTH. 7, 213 || 2 p. suite, solitaire, désert, ANTH. App. 80; A. PL. 230 (οἶος, νέμω).

οἶό-νους (ὀ) (le vin) qui fait qu'on croit avoir de l'esprit, mot forgé par PLAT. Crat. 406, pour expliquer l'étymologie d'οἶνος.

οἶονπερ-εἰ, c. οἶονεἰ, PLAT. Theæt. 201 e.

οἶόντε, neutre de οἶόστε, v. οἶος.

οἶο-πέδη, ης (ή) bande de laine pour un pied malade, ANTH. 7, 401 (οἶος, πέδη).

οἶο-πέδλος, ος, ον [ι] chaussé d'un seul pied, A. RH. 1, 7 (οἶος, πέδλος).

οἶοπολέω-ῶ, vivre solitaire, EUR. Cycl. 74; avec l'acc. errer solitaire à travers, ANTH. 7, 657 (οἶοπόλος 2).

1 οἶο-πόλος, ος, ον, qui fait paître des brebis, HN. Merc. 314; COL. 302 (οἶς, πέλομαι).

2 οἶο-πόλος, ος, ον, solitaire, désert, IL. 13, 473; 19, 377, etc.; OD. 11, 573; PD. P. 4, 28 (οἶος, πέλομαι).

οἶόρ, μοι scythe p. ἀνήρ, Hdt. 4, 110.

οἶόρπατα, μοι scythe p. ἀνδροκτόνοι, Hdt. 4, 110.

οἶος, η, ον, seul, c. à d. 1 propr. seul, unique, IL. 2, 247, etc.; ATT.; οἶος ἀνευθ' ἄλλων, IL. 23, 309, seul sans d'autres; οἶος νόσφιν τίνος, OD. 14, 450, seul sans qqn; εἰς οἶος, IL. 4, 397, un seul; δύο οἶω, IL. 24, 473; OD. 14, 94, deux hommes seuls; δύο οἶαι, OD. 3, 424, deux femmes seules; avec un gén. οἶη θεῶν, IL. 11, 74, seule d'entre les dieux; cf. IL. 11, 693 || 2 isolé de, séparé de : ἀπό τίνος, IL. 9, 438; OD. 9, 192; 21, 364; τίνος δίχα, SOPH. Aj. 750, de qqn || 3 seul en son genre, sans égal, IL. 24, 499; adv. οἶον, seulement, Hés. Th. 26; οἶον μή, ESCHL. Ag. 131, seulement que... ne!

οἶος, α, ον [οι long, mais bref IL. 13, 275; OD. 7, 312] I adj. quel! quelle! ESCHL. Aj. 1256; PLAT. Theæt. 142 b, etc. || II pron. rel. 1 quel, que, répond à τοῖος, τοῖόσδε ou τοιοῦτος exprimés ou s.-entendus : avec l'antécéd. dans le membre de phrase antér. : τοιοῦτός τις ..., οἶος, ATT. un homme tel ... que; avec l'antécéd. dans le membre de phrase postér. : οἷηπερ φύλλων γενεή, τοῖόδε καὶ ἀνδρῶν, IL. 6, 146, telle la génération des feuilles, telle aussi celle des hommes; cf. PLAT. Tim. 39 e, etc.; sans antécéd. exprimé : οἶος ἔχεινος ἔην, OD. 2, 271 (tel) qu'il était; τιμωρίαν πολὺ χαλεπωτέραν ἢ οἶαν ἐμὰ ἀπεκτείνατε, PLAT. Ap. 39 c, un châtement bien plus pénible que celui que vous m'aurez infligé en me faisant mourir; d'où la locut. οὐδὲν οἶον τὸ, avec l'inf. XÉN. OE. 3, 14; ou simpl. οὐδὲν οἶον, avec l'inf. DÉM. 529, 21, il n'y a rien de tel que de, etc., c. à d. le mieux est de, etc.; en ce sens οἶος est souv. joint à un sup. ou à un adj. marquant l'excellence, la supériorité : ἀπέχθεται οἶαι χαλεπώταται, PLAT. Ap. 23 a, des haines aussi acharnées qu'il est possible; οἶος κράτιστος, ARSTT. Nic. 9, 3, supérieur autant qu'il est possible; θαυμαστός οἶος, ATT. admirable, s'il en est (v. θαυμαστός); il peut se mettre, par attraction, au même cas que l'antécédent exprimé ou s.-entendu : χαριζόμενον οἶω σοι ἀνδρί (p. τοιοῦτω οἶος σὺ εἶ) XÉN. Mem. 2, 9, étant agréable à un homme tel que toi; τοῖς οἶοις τε ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν, XÉN. Hell. 2, 3, 25, pour des gens tels que vous et nous; οἶος avec un sup. PLAT. Conv. 220 b, autant que possible; enfin, précédé ou non de τοιοῦτος, οἶος se construit souv. avec un inf. : τοιοῦτοι πολλῖται οἶοι κοληροῦ τινος ἔργον ἐφίσθαι, XÉN. Cyr. 1, 2, citoyens capables de mettre la main à qque méchante action; ou sans τοιοῦτος : ἀγαθοὶ δίκαιοί τε καὶ οἶοι μὴ ἀδι-

καῖν, PLAT. Resp. 334 d, hommes honnêtes, justes, incapables d'une mauvaise action, cf. ARSTT. Pol. 3, 6, etc.; en ce sens τε joint à οἶος; οἶός τε avec l'inf. OD. 19, 160, etc.; ATT. (A. Rh. 1, 342, etc.) capable de, etc.; οἶόν τε ἐστίν, avec l'inf. ATT.; οἶά τε, PLAT. 1, 194, il est possible de; ou avec un sup. : ὥς οἶόν τε μάλιστα, XÉN. An. 2, 4, 24, autant qu'il est possible || 2 pour marquer une interr. indir. : ὁράτε δὴ ἐν οἶω ἐστέ, XÉN. Cyr. 2, 2, 12, vous voyez donc dans quelle situation vous êtes; ἐμακάριζον τὴν μητέρα, οἶων (c. ὅτι τοιοῦτων) τέκνων ἐκύρησε, Hdt. 1, 31, ils estimaient heureuse la mère d'avoir de tels enfants; αὐτίκα εἴσει οἶος γέγονε, PLAT. Charm. 154 b, tu vas apprendre sur-le-champ quel il est; cf. IL. 23, 589; Luc. An. 15, etc.; qgf. joint à un adj. οὐχ ὁράας οἶος καὶ ἐγὼ καλός τε μέγας τε; IL. 21, 108, ne vois-tu pas comme je suis moi aussi beau et grand? cf. IL. 11, 653, etc. || III joint à diverses particules : οἶος δὴ, ATT.; οἶος δὴποτε ου οἶος οὖν, ATT.; οἶός περ, IL. 5, 340; ATT. (ESCHL. Ag. 1046; SOPH. O.C. 896, etc.) || IV adv. οἶον et οἶα : 1 comme, de même que : οἶον ἐερσθήεις, IL. 24, 419, comme humide de rosée; οἶον εἰ τις λέγοι, ATT. comme si qqn disait || 2 comme, attendu que; avec un part. : οἶα ἀπροσδοκίτου γενομένου, THC. 2, 5, attendu que cela était survenu à l'improviste; cf. PLAT. Conv. 203 b, etc. || 3 comme, par exemple : μήκος οἶον ἐπὶ δέκα δακτύλους, CIA. 2, 708, z, 17 (pas av. 340 av. J.C.) une longueur d'environ dix doigts; v. Meisterh. p. 196, 14; οἶον δέκα σταδίου, THC. 4, 20, environ dix stades || 4 οὐχ οἶον... ἀλλὰ καὶ οὐδὲν, POL. 18, 18, 11; DS. 3, 18, non seulement, ..., mais encore... ne, etc.; μὴ οἶον..., ἀλλὰ μὴδέ, POL. 1, 75, 6, m. sign.; comme οἶος, les adv. οἶον et οἶα se joignent à des particules : οἶον δὴ, Hés. Sc. 106; οἶα δὴ, XÉN. Cyr. 1, 3, 2; οἶόνπερ, PLAT. Tim. 21 a; οἶά γε, ANTH. App. 222, 6; οἶον εἰ ου οἶονεἰ, POL. 1, 3, 4; οἶονπερ, PLAT. Theæt. 201 e, m. sign. que les simples οἶον et οἶα || — οἶ [-], qgf. [υ] IL. 13, 275; 18, 105; OD. 7, 312; 20, 89; au 2^e pied du trimètre, SOPH. Ph. 513; O.R. 1415; O.C. 263, 807; Tr. 739, et touj. dans οἶός τε; fém. οἶα [υυ] ANTH. p. 65 Jac. (ὅς, ή, ὀ).

οἶός, poét. ὀῖος, gén. d'οἶς, poét. ὀῖς.

1 ὀῖος, v. le préc.

2 ὀῖος, α, ον, de brebis, POLÉM. (ATH. 478 d) (ὀῖς).

Οἶος, ου, OEos, v. d'Arca, die XÉN. Hell. 6, 5, 24 et 25.

οἶόσ-περ, οἶάπερ, οἶόνπερ, c. οἶός περ, etc. v. οἶος.

οἶόσ-τε, οἶάτε, οἶόντε, c. οἶός τε, etc. v. οἶος.

οἶό-φρων, ὦν, ον, gén. ονος, aux sentiments solitaires, c. à d. solitaire, sauvage, ESCHL. Suppl. 795 dout. (οἶος, φρήν).

οἶο-χίτων, ὦνος (ὀ, ή) [ι] vêtu d'une simple tunique, légèrement vêtu, OD. 14, 439; NONN. 3, 16 (οἶος, χιτών).

οἶόω-ῶ (av. pass. ἐργ. οἶώθη) laisser seul, IL. 6, 1; 11, 401; Q. SM. 6, 527 (οἶος).

οἶς (ὀ, ή) v. le suiv.

οἷς (ὁ, ἡ) (gén. etc. : οἷός, οἷή, οἷν; pl. οἷες, οἷων, οἷσί, οἷας, p. contr. οἷς) mouton, brebis, HOM. (v. ci-dessous) etc.; le masc. désigne aussi bien le mâle que la femelle; HOM. ajoute seul. les épithètes ἀρσὴν ou ἀρνεῖός pour le mâle, θῆλυς pour la femelle || ➤ Les formes en οἷ- sont ion. ou poét. : sg. nom. οἷς, IL. 2, 125; dat. οἷ, AR. Pax 929, 930; acc. οἷν, IL. 24, 624; plur. nom. οἷες, IL. 4, 433; 23, 34; dat. οἷεσσιν, IL. 10, 486; acc. οἷς, IL. 11, 245; HES. O. 773; les formes en οἷ- sont surt. att. : acc. οἷν, ORACL. (AR. Pax 1076); EUR. EL. 513; plur. nom. οἷες, XEN. Mem. 3, 2, 1; Cyr. 1, 4, 7; acc. οἷς, XEN. Cyr. 5, 2, 5; l'eff. on trouve même dans HOM. gén. sg. οἷός, IL. 12, 454; OD. 21, 408; THCR. 2, 2; gén. pl. οἷων, IL. 3, 198; OD. 14, 100; dat. pl. οἷεσιν, OD. 15, 385; qgf. οἷεσσι, IL. 6, 25; 11, 106; OD. 9, 418, et invers. en prose réc. l'acc. pl. οἷς, PLUT. M. 303a; puis d'un th. οἷ- le nom. pl. οἷες, CALL. Ap. 53; d'un th. οἷδ- l'acc. sg. οἷδα, THCR. 1, 9 [οἷ- de οἷός bref par licence, MNÉSİM. (Com. fr. 3, 570, v. 47)] (pour *ὄφης; cf. lat. ovīs, sscr. avis).

οἷς, dat. pl. de οἷς.

οἷσαξ, ακος (ὁ) c. οἷσά, GEOP. 2, 6, 24 dout.

οἷσατο, v. οἷω.

οἷσε, οἷσέτω, οἷσέτε, οἷσέμεν, οἷσέμεναι, v. φέρω.

οἷσθα, 2 sg. d'οἷδα.

οἷσθεις, εἷσα, ἐν, part. ao. pass. de φέρω, cf. οἷσω.

οἷσις, εως (ἡ) action de porter, PLAT. Crat. 420b (cf. οἷσω).

οἷσομαι, f. moy. de φέρω.

οἷσον, impér. ao. act. de φέρω.

οἷσος, ου ου οἷσός, οὔ (ὁ) osier, TH. H. P. 6, 2, 2 (p. *Foῖσος de la R. F., être flexible, cf. lat. vi de vico, vimen, vitex).

οἷσο-φάγος, ου (ὁ) [ᾱ] œsophage, canal qui transporte les aliments de la bouche à l'estomac, ARSTT. P. A. 2, 3, 9, etc. (οἷσω, φαγεῖν).

οἷσπη, ης (ἡ) laine de brebis grasseuse, HBT. 4, 187.

οἷσπότη et οἷσπώτη, ης (ἡ) suint, grasse de la laine de brebis, AR. Lys. 575; DC. 46, 5.

οἷσσάμενος, v. οἷω.

οἷστέος, α, ου, qu'il faut porter, supporter, emporter, SOPH. Ant. 310, etc.; PLAT. Soph. 237c; ISOCR. 298d (vb. d'οἷσω, fut. de φέρω).

οἷστευμα, ατος (τὸ) trait lancé, PLUT. M. 225b (οἷστεύω).

οἷστευτήρ, ἥρος (ὁ) qui lance un trait ou des traits, archer, ANTH. 6, 118; NONN. 7, 271 (οἷστεύω).

οἷστευτής, οὔ (ὁ) c. le préc. CALL. Ap. 43, conj. οἷστευτός.

οἷστευτός, ύος (ἡ) (v. le préc.) l'art de lancer le javelot.

οἷστεύω : 1 lancer un trait ou des traits, abs. IL. 8, 269; OD. 12, 84; τινός, IL. 4, 100, sur qqn || 2 lancer comme un trait : ἀκτῖνας, NONN. 41, 257, darder des rayons (οἷστός).

οἷστικός, ἡ, ὄν : 1 qui porte, qui apporte, PHIL. 1, 110 || 2 qui supporte volontiers, CORN. N. D. 28 (οἷστός).

οἷστικῶς, adv. en portant ou en supportant, JAMBL. V. Pyth. c. 5.

οἷστο-βόλος, ος, ὄν, qui lance des traits, ANTH. 7, 427; NONN. 24, 139, etc. (οἷστός, βάλω).

οἷστο-δέγμων, ὦν, ὄν, gén. ονος, qui renferme les traits, ESCHL. Pers. 1020 (οἷστός, δέχομαι).

οἷστο-δόκη, ης (ἡ) carquois, A. RH. 1, 1194 (οἷστός, δέχομαι).

οἷστο-κόμος, ος, ὄν, qui prend soin des traits, c. à d. qui abrite ou renferme les traits (carquois) NONN. 48, 360 (οἷστός, κομέω).

οἷστός, ἡ, ὄν, supportable, THC. 1, 122; 7, 75; LUC. J. voc. 7 || Cp. -ότερος, HLD. 2, 24 (vb. d'οἷσω, fut. de φέρω).

οἷστός, att. οἷστός, οὔ (ὁ) trait, flèche, IL. 5, 99, etc.; OD. 21, 12; fig. PD. O. 2, 99; THC. 2, 75; XEN. An. 2, 1; EUR. Med. 634 || ➤ ἡ οἷστός, ZENON (ARSTT. Phys. 6, 9).

οἷστράω-ῶ (f. ἥσω, ao. φστρησα, pf. inus.; pass. part. ao. οἷστρηθείς et pf. οἷστρημένος) 1 intr. être furieux comme un animal piqué par un taon, ARSTT. H. A. 8, 15; fig. être saisi d'un transport de fureur, de passion, etc., ESCHL. Pr. 835; EUR. I. A. 77; PLAT. Phædr. 251d, etc. || 2 tr. piquer comme pique le taon, aiguillonner, d'où, au pass., être piqué, aiguillonné, saisi d'un transport, SOPH. Tr. 655; EUR. Bacch. 119; A. PL. 80, 4 || ➤ Prés. 3 sg. dor. οἷστρη, THCR. 6, 28 conj. (οἷστρος).

οἷστρέω-ῶ, c. le préc. || ➤ Act. seul. prés. A. TAT. 2, 37; fut. οἷστρήσω, THÉOD. (ATH. 302c); GEOP. 17, 2; pass. seul. prés. inf. EL. N. A. 15, 9.

οἷστρηδόν, adv. comme un animal piqué par un taon, ORP. H. 4, 142 (οἷστρος, -δον).

οἷστρήεις, ἥεσσα, ἥεν, piqué par un taon, d'où furieux, ORP. C. 2, 423; NONN. Jo. 18, 13 (οἷστρος).

οἷστρηλασία, ας (ἡ) [λᾱ] transport furieux, comme d'un animal piqué par un taon, JOS. Macc. 3 (οἷστρήλατος).

οἷστρηλατέω-ῶ [ᾱ] transporter de fureur, de désir, PLUT. M. 1153 (οἷστρήλατος).

οἷστρηλάτος, ος, ὄν [ᾱ] tourmenté par la piqure d'un taon, d'où fig. furieux, affolé, ESCHL. Pr. 580 (οἷστρος, ἐλάυνω).

οἷστρημα, ατος (τὸ) aiguillon, piqure qui rend furieux, SOPH. O. R. 1318; ANTH. 6, 51 (οἷστράω).

οἷστρο-βολέω-ῶ, piquer de l'aiguillon du désir ou de la fureur, ANTH. 9, 16, 2 (οἷστρος, -βολος de βάλλω).

οἷστρο-δίνητος, ος, ὄν [i] rendu furieux par l'aiguillon (d'un taon) ESCHL. Pr. 589 (οἷστρος, δινέω).

οἷστρο-δόνητος, ος, ὄν, c. le préc. ESCHL. Suppl. 574; AR. Th. 322 (οἷστρος, δονέω).

οἷστρο-δονος, ος, ὄν, c. le préc. ESCHL. Suppl. 17.

οἷστρο-μανής, ἡς, ἐς [ᾱ] rendu furieux par la piqure d'un taon, d'où transporté de fureur, ORPH. H. 50, 14; NONN. 1, 282, etc.; SIB. 1, 114, etc. (οἷστρος, μαίνομαι).

οἷστρομανία, ιον. -ιη, ης (ἡ) [μᾱ] transport de fureur ou de passion, HEC. 1284, 20 (οἷστρομανής).

οἷστρο-πλήξ, ἥγος (ὁ, ἡ) atteint de la piqure d'un taon, p. suite transporté de fureur ou de désir, ESCHL. Pr. 682; SOPH. EL. 5; EUR. Bacch. 1229 (οἷστρος, πλήσσω).

οἷστρος, ου (ὁ) I taon, insecte dont la piqure rend les animaux

furieux, OD. 22, 300; ESCHL. Pr. 568; PLUT. M. 55e, etc. || II p. ext. 1 aiguillon, d'où piqure, et p. suite, transport de fureur, de douleur, de désir, SOPH. Tr. 1254, etc.; EUR. Hipp. 1300, etc.; PLAT. Rsp. 577e, etc.; PLUT. M. 994a; τινος, ANTH. 11, 389, désir furieux de qqn ou de qqe ch. || 2 coup au jeu de dés, EUB. (POLI. 7, 205) || 3 sorte d'oiseau, ARSTT. H. A. 8, 3 (οἷσω; cf. οἷστός).

οἷστρο-φόρος, ος, ὄν, qui enfonce (propr. qui porte) l'aiguillon, ép. d'Aphrodite, ANTH. 5, 234 (οἷστρος, φέρω).

οἷστρώδης, ης, ες, semblable à un animal piqué par un taon, d'où transporté de fureur, T. LOC. 102c; PLAT. Tim. 91b, etc.; PLUT. M. 446d, etc. (οἷστρος, -ωδης).

οἷσύα, ας (ἡ) [ῥ] branche flexible de saule, d'osier, GEOP. 2, 6, 24 (οἷσος).

οἷσύνος, η, ὄν [ῥ] d'osier, OD. 5, 256; THC. 4, 9; XEN. Hell. 2, 4, 25; ORP. H. 3, 372 (οἷσύα).

οἷσύνον, ου (τὸ) au plur. partie du marché où se vendaient les objets fabriqués avec de l'osier, LYCURG. 164, 1 (conj. οἷσυνος).

οἷσυ-ουργός, ός, ὄν [ῥ] qui travaille l'osier, vannier, EUB. (POLI. 7, 176) (οἷσύα, ἔργον).

οἷσύνπη, ης (ἡ) [ῥ] ion. c. οἷσυνος, HEC. 668, 43.

οἷσυνηρός, ά, ὄν [ῥ] qui suinte, gras, en parl. de la laine des animaux, AR. Ach. 1176; DIOSC. 2, 84; ARCHIG. (ORIB. p. 31c) (οἷσύνπη).

οἷσυνπής, ίδος (ἡ) [ῥ] flocon de laine grasseuse, HEC. 877e (οἷσυνπος).

οἷσυνπος, ου (ὁ) [ῥ] suint ou gras de la laine, d'où laine encore grasse, ARÉT. p. 75, 42; ARSTD. 1, 315.

*οἷσυνπόω [ῥ] (part. prés. neutre) suinter, être gras, en parl. de laine, HEC. 881h (οἷσυνπος).

οἷσυνπώδης, ης, ες [ῥ] c. οἷσυνπής, HEC. 876d || Sup. -έστατος, HEC. 879e (οἷσυνπος, -ωδης).

οἷσώ, fut. de φέρω.

Οἷταῖος, α, ὄν, de l'OETA, SOPH. Ph. 444, etc.; οι Οἷταῖοι, THC. 3, 92, les habitants de la région de l'OETA (Oἷτη).

Οἷτη, ης (ἡ) l'OETÈ ou OETA : 1 mt. de Thessalie (auj. Kumaïta) SOPH. Ph. 490, etc. || 2 mt. de l'Inde, NONN. 26, 295 || ➤ Dor. Οἷτα, SOPH. Ph. 728, etc.

οἷτό-λινος, ου (ὁ) [i] chant funèbre en l'honneur de Linos, PAUS. 9, 29, 3 (οἷτος, Λίνος).

οἷτος, ου (ὁ) sort, destin, particul. sort funeste, malheur, infortune, IL. 8, 34, etc.; OD. 1, 350, etc.; DÉMOCH. (STOB. Fl. 16, 16); SOPH. EL. 168; EUR. I. T. 1091; CALL. L. Pall. 94 (οἷσω, fut. de φέρω; cf. lat. fors de fero; cf. οἷμος).

Οἷτόσυρος, ου (ὁ) Oētosyros, n. d'Apollon chez les Scythes, HBT. 4, 59.

Οἷτυλος, ου (ἡ) [ῥ] Oētylos (auj. Vitylo) v. de Laconie, IL. 2, 585.

οἷφάω ou οἷφέω-ῶ, avoir un commerce intime, ATH. 568e.

οἷφω, c. le préc. PLUT. Pyrrh. 28.

Οἷχαλία, ας (ἡ) [χᾱ] Oēkhalia, n. de v. : 1 en Thessalie, près de Trikkha, IL. 2, 730 || 2 en Messénie,

Il. 2, 596 || 3 en Eubée, SOPH. Tr. 354, etc.; EUR. H. f. 473, etc. || ➤ Epq. et ion. -τη, IL. 11. cc.

Οἰχαλιεύς, ἕως [ᾱ] adj. m. habitant ou originaire d'Oekhalia, en Étolie, IL. 2, 596, 730; PLUT. Thes. 9 (r. le préc.).

Οἰχαλιθεύς [ᾱ] adv. d'Oekhalia, en Étolie, IL. 2, 596 (Οἰχαλία, -θεν).

οἰχέομαι, p. contr. ion. οἰχεῖμαι, ANTH. 7, 273, c. οἰχομαι.

οἰχητέον, vb. d'οἰχομαι, ALCPHR. 3, 42.

οἰχνεσκον, v. οἰχνώ.

οἰχνεύω, c. οἰχνώ, PD. fr. 222.

οἰχνέω-ῶ, c. οἰχομαι, PD. P. 5, 86; SOPH. Aj. 564, EL. 165 || ➤ 3 pl. épq. οἰχνεῖσι, OD. 3, 322; ao. itér. οἰχνεσκον, IL. 5, 790.

οἰχομαι (impf. ὤχουην, f. οἰχήσομαι, ao. inus., pf. ὤχημαι, pf. de forme act. οἰχῶκα et ὤχωκα) I en parl. de pers.: 1 aller, venir, IL. 5, 495 || 2 plus souv. s'en aller, partir, se mettre en route; prés. au sens du pf. être parti, IL. 14, 311; 15, 223; EUR. Or. 421; d'où à l'impf.: j'étais parti, OD. 16, 24; XÉN. Cyr. 3, 2, 27; avec un part. οἰχεται φεύγων, OD. 8, 336; PLAT. Parm. 130 d, il s'en va en fuyant; ὤχετ' ἀποπτάμενος, IL. 2, 71, il s'en alla en volant; νηὶ οἰχέσθαι, OD. 16, 24, 142, naviguer; οἰχεται πλέων, HDT. 4, 145; 5, 47, il s'en va par mer; rar. part. οἰχόμενος, avec un verbe à un mode personn. IL. 22, 223; 23, 699; avec l'acc. ὁδὸν οἰχέσθαι, OD. 4, 393, se mettre en route; part. οἰχόμενος, celui qui est parti, qui est absent, qui est au loin, OD. 14, 144, 376 (sel. d'autres: le mort); τῶν οἰχομένων 'Ελλάδ' ἐς αἶαν, ESCHL. Pers. 1, ceux qui sont partis pour la terre de Grèce; particul. par euphém. p. θνήσκειν, IL. 22, 213; PLAT. Phæd. 115 d; part. οἰχόμενος, pour θάνατον, le mort, ESCHL. Pers. 916; SOPH. El. 146; EUR. Hec. 141; en gén. ne plus exister, être anéanti, ESCHL. Pers. 252; XÉN. Cyr. 5, 4, 11; p. oip. à σφύζεσθαι, SOPH. Tr. 85; de même au pf. οἰχῶκα, SOPH. Aj. 896, je suis perdu || II en parl. de choses: 1 avec idée de mouvement rapide ou violent, passer, en parl. de projectiles d'armes de jet, de tempêtes, IL. 1, 53; 6, 346; 13, 505; OD. 20, 64 || 2 s'en aller, être perdu, passer, disparaître, périr: πῇ σοι μένος οἰχεται; IL. 5, 472, où s'en est allé ton courage? οἰχεται πάντα ἐρριμμένα, SOPH. Aj. 1271, tout est perdu; cf. PLAT. Leg. 945 c. || 3 ἐπ' ὀλίγου οἰχεται, AR. Lys. 31, cela dépend de peu de chose || ➤ Prés. ion. οἰχεῖμαι, ANTH. 7, 273; 2 sg. ion. οἰχεται, HDT. 2, 115. Impf. ion. οἰχόμεην, HOR. 1, 48, etc. Pf. οἰχημαι, ANTH. 7, 273; en compos. -ὤχημαι, PLUT. Cam. 14; SEXT. 164, 14; HEC. 1, 15. Pl. q. pf. ion. 3 sg. οἰχώκεε, HDT. 1, 189, etc.; en compos. -ὤχῃκειν, POI. 8, 29, 9 (R. Fix, aller; cf. ιχνέομαι).

οἰχώκεε, v. οἰχομαι.

* οἶω (seul. aux fut. act. et moy. οἶσω et οἶσομαι, v. φέρω) porter.

οἶω, épq. οἶω, seules formes à l'act. et seul. en poésie (v. ci-dessous); d'ord. moy. οἶομαι ou οἶμαι (impf. ὥομην, mieux ὥμην, f. οἶήσομαι, ao. ὥήθην, réc. ὥησάμην) penser, d'où: I penser, présumer, en parl. de qqe

ch. d'incertain, d'où: avoir le pressentiment de, prévoir: τῶνδε μνήσεσθαι οἶω, OD. 12, 212, je suppose ou j'ai la confiance que vous vous en souviendrez; οἶσατο κατὰ θυμόν, OD. 19, 390, il pressentit dans son cœur; ou avec un acc.: οἶ. Κῆρας, IL. 13, 283, penser à, c. à d. craindre la mort; γόνυ δ' ὤϊετο θυμός, OD. 10, 248, son cœur ne pensait qu'à gémir; particul.: 1 en b. parl.: avoir le pressentiment de qqe ch. de favorable, d'où espérer: κυχήσεσθαι σε οἶω, IL. 6, 341, je pense ou j'espère t'atteindre (litt. te rencontrer); ou simpl. désirer avec ardeur, OD. 3, 351 || 2 en mauv. part.: avoir le pressentiment de qqe ch. de mauvais, d'où craindre: τρώσεσθαι οἶω, IL. 12, 66, je crains que (plus d'un) ne soit blessé; διωκέμεναι γὰρ οἶω, OD. 15, 278, car je crains qu'ils ne (me) poursuivent; ou simpl. soupçonner: αἰεὶ οἶται, IL. 1, 561, tu as toujours des soupçons || 3 en parl. d'une chose que l'on doit entreprendre par soi-même, songer à, projeter de: οὐ γὰρ οἶω πολεμίζειν, IL. 13, 262, car je n'ai pas l'intention de combattre; οἶμαι λέγειν, PLAT. 1 Alc. 126 e, j'ai l'intention de dire, je veux dire || II penser, croire, estimer, avoir une opinion, particul. 1 être d'avis que: οἱ δ' ἄλλοι ὥοντο ἀπιέναι, XÉN. Hell. 4, 7, 4, les autres étaient d'avis de s'éloigner; τί οἶσθε τᾶλλα; DÉM. 571, 1, que pensez-vous du reste de ses actions? πῶς οἶει; ATT.: πῶς οἶσθε; ATT. comment peux-tu croire? comment pouvez-vous penser? τί οἶσθε ὁπότε; DÉM. 609, 12, que pensez-vous de ceci, si? || 2 juger bon: οὐ σύ που οἶει καταγελᾶν, PLAT. Lach. 200 b, que tu crois pouvoir railler || 3 s'imaginer, supposer: ἐν πρώτοισιν οἶω ἔμμεναι, OD. 8, 180, je crois que j'étais parmi les premiers; ἐν πρώτοισιν, οἶω, καίσεται, IL. 8, 536, c'est parmi les premiers, je pense, qu'il sera couché; en ce sens employé par atténuation ou modestie pour exprimer l'idée d'une chose certaine: ἐγὼ σε ἄσμενος ἑώρακα, οἶμαι δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες, XÉN. An. 2, 1, 16, pour moi, je t'ai vu avec plaisir, et tous les autres, je pense, aussi; de même en ce sens employé comme en parenthèse: ὥς ἐγὼ μαι, ATT. comme je pense; entre l'article et le nom: ἡ δὲ γὰρ, οἶμαι, φύσις, PLAT. Gorg. 483 c, la nature, je pense; cf. DÉM. 1268, 27, etc.; entre une prép. et son rég.: ἐν οἶμαι πολλοῖς, DÉM. 458, 7, entre beaucoup, je pense, etc.; particul. au sens du franç.: si je me souviens bien, PLAT. Prot. 336 d; LUC. Herm. 28, 54, etc.; en réponse à une question négative au sens de: « mais je suppose! », « sans aucun doute », « cela va de soi », PLAT. Crit. 77 d, 1 Alc. 127 b || 4 joint à δεῖν ou δεῖ, οἶομαι forme diverses locut. usitées chez les Att.: οἶομαι δεῖν; SOPH. O. C. 28, je regarde comme nécessaire, je me suis proposé, je veux; λέγειν οἶεται δεῖν ποιεῖν δεινούς, PLAT. Men. 95 c, il veut faire des gens d'habiles orateurs; οἶεσθαι δεῖν διαλέγεσθαι, PLAT. Prot. 316 c, juger à propos, accepter de discuter; rar. δεῖν οἶομαι, PLUT. Rom. 23, etc.; οἶεσθαι δεῖν ou χρή, PLAT.

Phæd. 68 b, Prot. 325 c, on peut se représenter || ➤ Act. prés. οἶω, seul. 1 sg. IL. 5, 252; 19, 71; Hés. Sc. 111. Moy. prés. 2 sg. οἶει, AR. Ran. 54; PLAT. Apol. 26 d; dor. οἶη, SOPH. fr. 23. — Formes épq. οἶομα [i] IL. 5, 644; A. RH. 4, 197; 2 sg. οἶεται, IL. 1, 561; OD. 10, 380; 3 sg. οἶεται, OD. 17, 586; 19, 312, etc.; impf. ὤϊομην, OD. 10, 248 ou δῖομην, HH. 2, 164; fut. οἶσομαι, OPP. H. 1, 432; 4, 368; ao. οἶσάμην, OD. 9, 213; 19, 390; réc. ὤϊσάμην [i] COL. 370; ARAT. 1006, ei avec [i] MOSCH. 2, 8; A. RH. 1, 291; Q. SM. 2, 19, d'où inf. οἶσασθαι, ORPH. Lith. 562, 563; part. οἶσάμενος, POI. 3, 94, épq. οἶσσάμενος, OPP. C. 4, 228. Ao. pass. ὤϊσθην, IL. 9, 453; OD. 4, 453; 16, 475. — i est long dans les formes. homér. οἶομαι, οἶσατο, etc. aux deux derniers pieds du vers, et bref aux autres, excepté OD. 15, 259.

οἶῶ, dor. c. οἶω, AR. Lys. 997.

οἰωνίζομαι (impf. sans augm. οἰωνιζόμεην, f. οἰωνιζομαι, ao. οἰωνισάμην, pf. inus.) I intr. observer le vol ou le cri des oiseaux pour en tirer des augures, PLUT. M. 273 d || II tr. 1 prendre des auspices, acc. XÉN. Cyr. 1, 6, 1, etc. || 2 regarder comme un présage, acc. ARSTT. Pól. 5, 4; DÉM. 794, 5; avec une prop. inf. XÉN. Hell. 1, 4, 12; 5, 4, 17 (οἰωνός).

οἰωνισμα, ατος (τό) 1 présage tiré du vol ou du cri des oiseaux, EUR. Ph. 839; fig. DC. 37, 24; HBN 1, 14, 3; THÉM. 82 c || 2 c. οἰωνός, CHION. Ep. 17 (οἰωνός).

οἰωνισμός, ου (ό) action de tirer des présages du vol ou du cri des oiseaux, présage, PLUT. Num. 14; SPT. Num. 23, 23; Sir. 34, 5 (οἰωνίζομαι).

οἰωνιστήριον, ου (τό) 1 lieu où l'on prend les auspices d'après le vol des oiseaux, DH. 1, 86 || 2 augure tiré du vol des oiseaux, présage, XÉN. Apol. 12 (οἰωνίζομαι).

οἰωνιστής, ου (ό) celui qui tire des présages du vol ou du cri des oiseaux, augure, IL. 2, 858; 13, 70; 17, 218; Hés. Sc. 185 (οἰωνίζομαι).

οἰωνιστικός, ή, όν, qui concerne le vol ou le cri des oiseaux, ARSTT. H. A. 1, 11, 6; ή οἰωνιστική (s. c. τέχνη) PLAT. Phædr. 244 d; PLUT. M. 975 a. la science des augures (οἰωνίζομαι).

Οἰώνυχος, ου (ό) [i] OEónikhos, h. AR. Eq. 1287.

οἰωνό-βρωτος, ος, ον, dévoré par les oiseaux, STR. 735; SPT. 2 Macc. 9, 15; 3, 6, 34 (οἰωνός, βιβρώσκω).

οἰωνο-θέτης, ου (ό) qui interprète le vol ou le cri des oiseaux, augure, SOPH. O. R. 483 (οἰωνός, τίθημι).

οἰωνό-θροος, ος, ον (cri) que font entendre les oiseaux, ESCHL. Ag. 56 (οἰωνός, θρέω).

οἰωνο-κτόνος, ος, ον, qui tue les oiseaux, ESCHL. Ag. 563 (οἰωνός, κτείνω).

οἰωνομαντικός, ή, όν, qui concerne la divination par le vol ou le cri des oiseaux, DH. 3, 70 (οἰωνόμαντις).

οἰωνό-μαντις, εως (ό) devin, qui prédit l'avenir d'après le vol ou le cri des oiseaux, EUR. Ph. 767; DH. 3, 69, 72 (οἰωνός, μάντις).

οἰωνό-μικτος, ος, ον, mêlé à des oiseaux, LYC. 595 (οἰωνός, μίγνυμι).

οἰωνο-πόλος, ος, ον, qui prédit l'avenir d'après le vol ou le cri des oi-

seaux, IL. 1, 69; 6, 76; Eschl. Suppl. 58; PLUT. M. 593 c (οἰωνός, πέλω).

οἰωνός, οὐ (ὀ) A subst. I oiseau; particul.: 1 oiseau de proie, IL. 1, 5, etc.; OD. 3, 271, etc.; Eschl. Pr. 125; SOPH. Aj. 830, etc.; joint à θηρσί, HES. O. 275; à θηρίοις, PLUT. Rom. 7 || 2 oiseau qui annonce l'avenir, IL. 12, 237, etc.; SOPH. O. R. 310, etc.; XEN. Cyr. 3, 3, 22 || II p. suite, présage qu'on tire du vol ou du cri des oiseaux, OD. 1, 202, etc.; d'où présage, augure, en gén., IL. 12, 243, etc.; HES. O. 779; HDT. 9, 21; THC. 6, 27; XEN. An. 3, 2, 29; PLAT. 2 Alc. 151 c, etc.; ὁ ἐπ' οἰωνοῖς ἱερεὺς, PLUT. M. 281 a, augure, *prêtre romain*; ἐπ' οἰωνοῖς καθίσθαι, PLUT. Cæs. 47; ἐπ' οἰωνῶν καθίσθαι, PLUT. M. 281 c, siéger pour prendre les auspices || B adj. ailé, LXX. 721 (p. *ὀφίωνός, de *ὀφίς = lat. avis; pour la format, cf. νῆωνός de νῆος, κοινωνός de κοινός).

Οἰωνός, οὐ (ὀ) OEōnos, h. Po. O. 11, 62 (v. le préc.).

οἰωνοσκοπεῖον, οὐ (τὸ) lieu d'où l'on observe le vol ou le cri des oiseaux, PAUS. 2, 16, 1 (οἰωνοσκόπος).

οἰωνοσκοπέω-ω, observer le vol ou le cri des oiseaux, EUR. Bacch. 347; Ph. 956 || Moy. m. sign. Jos. A. J. 18, 5, 3 (οἰωνοσκόπος).

οἰωνοσκοπία, ας (ῆ) fonction d'augure, observation que font les augures, DH. 3, 70; PLUT. Fluv. 6, 4 (οἰωνοσκόπος).

οἰωνοσκοπικός, ῆ, ὄν, qui concerne l'observation des oiseaux, MAN. 4, 212; ἡ οἰωνοσκοπική (s. e. τέχνη) DH. 3, 70, la science des augures (οἰωνοσκόπος).

οἰωνοσκόπος, ας, ὄν, qui observe le vol ou le cri des oiseaux, d'où subst. ol. EUR. Suppl. 500; STR. 762, augure (οἰωνός, σκοπέω).

οἶω, adv. comment, de quelle manière, comme, SOPH. Aj. 923, etc.; AR. Vesp. 1363 (οἶος).

ὀκα, v. ὀτε.

ὀκά, v. ὀτε.

Ὀκελλος ou **Ὀκελος**, ου (ὀ) Okellos (Ocellus Lucanus) philos. pythagoricien de Lucanie, SEXT. 4, 316.

ὀκέλλω (f. inus., ao. ὀκεῖλα, pf. inus.) 1 tr. faire aborder, HDT. 8, 84; THC. 4, 12; EUR. I. T. 1380; NIC. Th. 295, 321 || 2 intr. (s. e. ναῦν) aborder, THC. 4, 11; XEN. An. 7, 5, 12; fig. AR. Ach. 1159; ἔς τι, N. DAM. (ATH. 274 f) en venir à qqe ch. (cf. κέλλω).

Ὀκελος, v. Ὀκελλος.

ὀκη, v. ὀπη.

ὀκκα, v. ὀτε.

ὀκλαδίας, ου [ᾱ] 1 adj. m.: διφρος, PAUS. 1, 27, 1; ATH. 512 c, chaise pliante, pliant || 2 subst. ὁ ὀκλ. m. sign. AR. Eq. 1384; LUC. Lex. 6 (ὀκλάζω).

ὀκλαδιστί [ᾱ] adv. c. le suiv. BABR. 25, 7.

ὀκλαδόν [ᾱ] adv. en s'accroupissant, à croupeton, A. RH. 3, 122 (ὀκλάζω, -δον).

ὀκλάζω: I intr. s'asseoir sur les talons, s'accroupir. d'où: 1 en gén. se ramasser, se replier, en parl. des bœufs qui plient les genoux pour se coucher, EUR. Ph. 842; des chevaux qui se baissent pour qu'on monte sur eux, PLUT. M. 439 b || 2 p. suite, s'affaisser ou s'incliner pour

se reposer, SOPH. O. C. 196 || 3 fléchir par suite de fatigue, chanceler, fig. HLD. 5, 7, etc. || II tr. fléchir, ployer, plier; τὰ ὀπίσθια, XEN. Eq. 11, 3; τοὺς προσθίους, EL. N. A. 7, 4, les jambes de derrière, les jambes de devant; fig. replier, refouler (un désir) HLD. 1, 26 || Moy. (ao. opt. 3 pl. ὀκλάσαιντο) replier, acc. EUR. fr. 11 Mein. (ὁ prosth. κλάω).

ὀκλάξ, adv. c. ὀκλαδόν, HPC. 893 b; A. RH. 3, 1308; LUC. Lex. 11, etc.

ὀκλασις, εως (ῆ) [ᾱ] action de s'accroupir, de replier ses genoux; HPC. 839 h, 857 c; LUC. Salt. 41 (ὀκλάζω).

ὀκναλέος, α, ου [ᾱ] c. ὀκνηρός, NONN. 18, 207.

ὀκναλέως [ᾱ] adv. o. ὀκνηρῶς. Mps. 119.

ὀκνεῖω, v. le suiv.

ὀκνέω-ω: 1 être lent, paresseux, tarder, différer, abs. THC. 1, 120; avec un inf. IL. 5, 255 || 2 p. suite, hésiter, craindre, abs. XEN. Ages. 11, 2; avec un inf. THC. 1, 120; Eschl. Pr. 629; SOPH. Ph. 93, etc., craindre de; avec un part. m. sign. SOPH. O. R. 746; avec μή et un mode subord. XEN. An. 2, 3, 9, etc.; PLAT. Phædr. 257 c, craindre de faire qqe ch.; avec un acc de pers.: ὁ τινα, SOPH. O. C. 731, craindre qqe; τι, XEN. Cyr. 2, 2, 21, etc.; DÉM. 294, 4; περί τινος, XEN. Cyr. 4, 5, 20, redouter qqe ch. || ➔ Εργ. ὀκνεῖω, IL. l. c. (ὀκνός).

ὀκνηρός, α, ὄν, lent, d'où: I pass. 1 lent, HPC. 388, 34 || 2 p. suite, craintif, timide, PR. N. 11, 22; p. opp. à τολμηρός, DÉM. 777, 5; εἰς τι, THC. 4, 55; ANT. 644, 8, pour faire qqe ch. || II act. qui effraie, SOPH. O. R. 834 || Cp. -ότερος, PR. l. c.; THC. 1, 142; 4, 55; ANT. l. c. || ➔ [ὀκν, avec o bref] SOPH. l. c.; THCR. 24, 35 (ὀκνός).

ὀκνηρῶς, adv. nonchalamment, d'où timidement, XEN. An. 7, 1, 7; DÉM. 138, 24 || Cp. ὀκνηρότερον, XEN. Cyr. 1, 4, 6.

ὀκνητέον, v. d' ὀκνέω, PLAT. Leg. 891 d; ISOCR. 55 e; POI. 1, 14, 7, etc.

ὀκνος, ου (ὀ) I lenteur, d'où: 1 propr. paresse, nonchalance, IL. 5, 817; 10, 122; 13, 224 || 2 hésitation, indécision, orgueille, Eschl. Sept. 54, etc.; SOPH. Aj. 82; EUR. Suppl. 295, etc.; THC. 2, 40, etc.; XEN. An. 4, 4, 11; PLAT. Soph. 242 a, etc.; au pl. PLAT. Leg. 768 e, etc. || II butor, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 18; EL. N. A. 3, 36.

Ὀκνος, ου (ὀ) Oknos, personnage allégorique, qui enroule une corde qu'une ânesse ronge à mesure, en parl. d'un travail ou d'une entreprise qui n'aboutissent pas, PAUS. 10, 29, 2; PLIN. H. N. 35, 11 (cf. Ocnus spartum torquens, PROP. 4, 3, 21) (ὀκνος).

ὀκοδαπός, v. ὀποδαπός.

ὀκόθεν, v. ὀπόθεν.

ὀκρίως, v. ὀποῖος.

ὀκορνός, ου (ὀ) sauterelle, Eschl. fr. 250.

ὀκόρος, ὀκότε, ὀκότερος, ὀκου, v. ὀπόρος, ὀπότε, ὀπότερος, ὀπου.

Ὀκρησία, ας (ῆ) Ocrësia, n. de f. rom. PLUT. Fort. Rom. 10.

ὀκρίαζω, c. le suiv. SOPH. fr. 218 Dind.

ὀκρίαω-ω, exciter, irriter, d'où pass. ὀκρίαμαι-ώμαι (impf. ἐργ. 3 pl. ὀκρίωντο, OD. 18, 33; part. pf.

ὀκριαμένος, LXX. 545) être irrité, exaspéré (ὀκρις).

ὀκρί-δας, αντος (ὀ) [ι] estrade, particul. 1 estrade d'où déclamaient les acteurs de tragédie, PLAT. Conv. 194 c; LUC. Ner. 9 || 2 p. anal. cothurne tragique, PHILSTR. V. Ap. 1, 9, p. 195, etc.; THÉM. 316 d (ὀκρις, βαῖνω).

Ὀκριδίων, ωνος (ὀ) Okridiōn, héros rhodien, PLUT. M. 297 c.

ὀκριο-ειδής, ῆς, ἔς, semblable à une pointe, HPC. Art. 802; au cp. -έστερος (ὀκρις, εἶδος).

ὀκριόεις, ὀεσσα, ἄεν, qui a des protubérances, âpre, raboteux, IL. 4, 518; 8, 327; 12, 380; 16, 735; d'où pointu, Eschl. Sept. 300; fig. NONN. 14, 137 (ὀκρις).

ὀκριόωντο, v. ὀκρίαω.

ὀκρις, ιος (ῆ) [ις] pointe, protubérance, HPC. Art. 790 (cf. ὀκρις et anc. lat. ocris, v. l'estus).

ὀκρίς, ιδος, adj. f. âpre, raboteux, Eschl. Pr. 1016 (cf. le préc.).

ὀκρυόεις, ὀεσσα, ὀεν, qui donne le frisson, effrayant, horrible, IL. 6, 344; 9, 64; A. RH. 2, 607; ANTH. 7, 67 (ὁ prosth. κρυόεις).

Ὀκταβία, ας (ῆ) = lat. Octavia, n. de f. rom. PLUT. Marc. 30.

Ὀκτάβιος, ου (ὀ) = lat. Octavius, n. d'h. rom. PLUT. Calp. mi. 65, etc.

ὀκτά-δλωμος ἄρτος, pain dont la surface était divisée en huit portions, HES. O. 440 (ὀκτώ, βλωμός).

ὀκτά-γωνος, ας, ὄν, à huit angles, A. TR. 9, p. 165; NICOM. Arithm. 2, p. 121 (ὁ γωνία).

ὀκταδακτυλιάιος, α, ου [τᾱ] c. le suiv. ORIB. p. 159 Mai.

ὀκτα-δάκτυλος, ας, ὄν [τᾱ] de huit doigts, CLÉARQ. (ATH. 332 d) (ὀκτώ, δάκτυλος).

ὀκτά-δραχμος, ας, ὄν, qui pèse ou vaut huit drachmes, ANTH. App. 19 (ὁ δραχμή).

ὀκτά-εδρος, ας, ὄν, à huit faces, octaèdre, T. LOC. 98 d; PLUT. M. 719 d, etc.; τὸ ὀ. ARSTT. Cæl. 3, 8, 9, octaèdre (ὁ ἔδρα).

ὀκταετηρίς, ιδος (ῆ) période de huit années, PLUT. M. 892 c (ὀκταέτης).

ὀκτα-έτης, ῆς, ἔς, de huit ans, DS. 17, 94; ANTH. 8, 10 (ὀκτώ, ἔτος).

ὀκταετία, ας (ῆ) c. ὀκταετηρίς, PROCL. Ptol. 4, 10, p. 285.

ὀκταέτις, ἐτίδος, adj. f. d' ὀκταέτης, PLAT. Ep. 361 d.

ὀκτά-ζυγος, ας, ὄν [υ] à huit jougs, P. SII. Soph. 732 (ὁ ζυγόν).

ὀκτα-ήμερος, ας, ὄν, de huit jours, NT. Phil. 3, 5 (ὁ ἡμέρα).

ὀκτάκι, adv. c. le suiv. JAMBL. Nic. p. 127 b.

ὀκτάκις, adv. huit fois, LUC. Ind. 4; A. PL. 82, 1 (ὀκτώ, -akis).

ὀκτακισ-μύριοι, αι, α [ᾱ] quatre-vingt mille, DS. 14, 47 (ὀκτάκις, μύριοι).

ὀκτακισ-χίλιοι, αι, α [ᾱ] huit mille, HDT. 9, 28; XEN. An. 5, 5, 4, etc.; au sg. collectif ὀκτακισχίλιος, α, ὄν (ἵππος, ἄσπις, etc. HDT. 5, 30; 7, 85) 8000 chevaux, boucliers, c. à d. 8000 hommes à cheval, armés de boucliers, etc. (ὀκτάκις, χίλιοι).

ὀκτά-κλινος, ας, ὄν [ι] qui renferme ou peut contenir huit couches ou litières, ARSTT. Mir. ausc. 1 (ὁ κλίνη).

ὀκτά-κνημος, ας, ὄν, à huit rayons, IL. 5, 723 (ὁ κνήμη).

ὀκτακόσιοι, αἱ, ἅ [ᾱ] huit cents, Hdt. 2, 9; Xén. An. 7, 8, 15 (ὀκτώ, -κόσιοι).

ὀκτακοσιοστός, ἡ, ὄν [ᾱ] huit-centième, DC. 60, 29 (ὀκτακόσιοι).

ὀκτακότυλος, ος, ὄν [ᾱ] de huit cotyles, Ath. 180a (ὀκτώ, κοτύλη).

ὀκτάκωλος, ος, ὄν [ᾱ] de huit membres, Hérod. p. 125, 11 (ὀ. κώλον).

ὀκταλοχία, ας (ἡ) à huit compagnies, Asclépiod. 2, 9 (ὀ. λόχος).

ὀκταμερής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui se compose de huit parties, DL. 7, 110 (ὀ. μέρος).

ὀκτάμετρος, ος, ὄν [ᾱ] de huit mesures ou pieds, t. de pros. Hérod. 8, 1, p. 47 (ὀ. μέτρον).

ὀκταμηνιαίος, α, ὄν [ᾱ] 1 qui se fait ou arrive le 8^e mois, A. Arph. Probl. 2, 47 || 2 qui dure huit mois, de huit mois, DS. 14, 38; Plut. M. 908a (ὀ. μῆν).

ὀκτάμηνος, ος, ὄν [ᾱ] de huit mois, Hec. 1031c; Xén. Cyn. 7, 6; Arstt. H. A. 5, 14, etc. || — Fém. -η, Arstt. H. A. 7, 4, 2 (ὀ. μῆν).

*Οκταουιανός, οὗ (ὀ) = lat. Octavianus, n. d'h. rom. Plut. Ant. 11.

*Οκταούιος, οὗ (ὀ) c. *Οκτάβιος, Plut. Cæs. 67, etc.

ὀκταπάλαιστος, ος, ὄν [ᾱ] de huit παλαισταί, El. tact. 12 (ὀ. παλαιστή).

ὀκτάπηχυς, υς, υ, gén. εὐς-ους [ᾱ] de huit coudées, Pol. 5, 89, 6; Str. 170 (ὀ. πῆχυς).

ὀκταπλάσιος, α, ὄν [ᾱ] huit fois aussi grand, Ar. Eq. 70; Plat. Tim. 35c (ὀ. -πλάσιος).

ὀκταπλάσιων, ὦν, ὄν, gén. ονος [ᾱ] c. le préc. Dioph.

ὀκτάπλεθρος, ος, ὄν, long ou large de huit plèthres, DH. 4, 61 (ὀ. πλέθρον).

ὀκτάπλευρος, ος, ὄν, à huit côtés, P. Sil. Soph. 728 (ὀ. πλευρά).

ὀκταπόδης, οὗ [ᾱ] adj. m. : 1 long ou large de huit pieds, Hés. O. 437 || 2 à huit pattes, octapode, Nic. Th. 605 (ὀ. πόυς; cf. le suiv.).

ὀκτάπους, οὗς, οὖν, gén. ποδος [ᾱ] 1 long ou large de huit pieds, Batr. 310; Anth. 6, 96 || 2 qui possède un attelage à huit pieds, c. à d. une paire de bœufs, Luc. Scyth. 1 (ὀ. πόυς).

ὀκτάρριζος, ος, ὄν, à huit racines ou ramifications, Anth. 6, 110 (ὀ. ῥιζα).

ὀκτάρρυμος, ος, ὄν [ᾱ] à huit timons, Xén. Cyr. 6, 1, 52 (ὀ. ῥυμός).

ὀκτάς, ἄδος (ἡ) huitaine, le nombre huit, Arstt. Metaph. 12, 7, 22 (ὀκτώ).

ὀκτάσημος, ος, ὄν [ᾱ] à huit temps (propr. à huit signes) t. de pros. Sch.-Eschl. Sept. 103 (ὀ. σῆμα).

ὀκτασκελής, ἡς, ἐς, à huit jambes ou pieds, Orib. p. 93 Mai (ὀ. σκέλος).

ὀκταστάδιον, οὗ (τό) [ᾱ] longueur de huit stades, Pol. 34, 12, 4; Str. 246, 322 (ὀ. στάδιον).

ὀκτάστιχος, ος, ὄν [ᾱ] à huit vers, Syn. 313 (ὀ. στίχος).

ὀκτάστυλος, ος, ὄν [ᾱ] à huit colonnes, Vitruv. 3, 1 (ὀ. στύλος).

ὀκτάτομος, ος, ὄν [ᾱ] divisé en huit parties, A. Tr. 7, p. 122 (ὀ. τέμνω).

ὀκτάτονος, ος, ὄν [ᾱ] tendu en huit parties, au nombre de huit, Anth. 9, 14 (ὀ. τείνω).

ὀκτάχορδος, ος, ὄν [ᾱ] à huit cordes, Plut. M. 1029c (ὀ. χορδή).

ὀκτάχρονος, ος, ὄν, de huit années, Procl. Plat. l. 6, p. 289 Cousin (ὀ. χρόνος).

ὀκτῆρης, ἡς, ἐς, propr. ajusté huit fois : subst. ἡ ὀ. (s. e. ναῦς) Pol. 16, 3, 2 et 7, etc.; Plut. Ant. 61, vaisseau à huit rangs de rames (ὀ. ἄρω).

ὀκτώ (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. huit, IL. 2, 313, etc. (cf. lat. octo).

ὀκτώβριος, α, ὄν, d'octobre, Plut. Rom. 25, Luc. 27 (lat. octobris).

ὀκτώδακτυλος, ος, ὄν [ᾱ] de huit doigts d'épaisseur, Ar. Lys. 109 (ὀ. δάκτυλος).

ὀκτώκαιδέκα, indécl. dix-huit, Hdt. 2, 111; Xén. Hell. 4, 3, 23, etc. (ὀ., καί, δέκα).

ὀκτώκαιδεκάδραχμος, ος, ὄν, qui vaut ou pèse 18 drachmes, Dém. 1045, 3 (ὀκτώκαιδέκα, δραχμή).

ὀκτώκαιδέκαετής, ἡς, ἐς, qui a 18 ans, Luc. D. mort. 27, 7 (ὀκτώκαιδ., ἔτος).

ὀκτώκαιδεκάετις, ἰδος, adj. f. du préc. Luc. Tox. 24.

ὀκτώκαιδεκάκις, adv. dix-huit fois, Theol. p. 64 (ὀ. κ. δ.).

ὀκτώκαιδεκάπηχυς, υς, υ [ᾱ] de 18 coudées, DS. 17, 105 (ὀκτώκαιδ. πῆχυς).

ὀκτώκαιδεκάπλασίων, ὦν, ὄν, gén. ονος, 18 fois plus grand, Plut. M. 892b, 925c, etc. (ὀκτώκαιδ. -πλασιων).

ὀκτώκαιδεκάς, ἄδος (ἡ) le nombre dix-huit, Theol. p. 39 (ὀ. κ. δεκάς).

ὀκτώκαιδεκάσημος, ος, ὄν [ᾱ] de 18 temps ou mesures, f. de mus. Ar. Quint. 35 (ὀκτώκαιδ. σῆμα).

ὀκτώκαιδεκάταῖος, α, ὄν [ᾱ] qui arrive ou se fait le 18^e jour, Hec. 469, 29; 1220d (ὀκτώκαιδέκατος).

ὀκτώκαιδέκατος, ος, ὄν [ᾱ] dix-huitième, Od. 5, 279, etc.; Pol. 1, 56, 2 (ὀκτώκαιδέκα).

ὀκτώκαιδέκαετής, ἡς, ἐς, arc. ἔτη, qui a 18 ans, Dém. 1009, 13; Thuc. 15, 129; Luc. D. mort. 27, 7, etc. (ὀκτώκαιδέκα, ἔτος).

ὀκτώκαιδέκαετις, ἰδος, adj. f. c. le préc. Luc. Tox. 24; Anth. 7, 167.

ὀκτώκαιεικοσάπλάσιων, ὦν, ὄν, gén. ονος [ᾱ] 28 fois plus grand, Plut. M. 889f (ὀ. καί, εἰκοσι, -πλάσιων).

ὀκτώκαιεικοσίφθογγος, ος, ὄν, de vingt-huit sons, Nicom. Harm. p. 33 Meib.

ὀκτώμηνιαίος, α, ὄν, c. ὀκταμηνιαίος, Phil. 1, 29.

ὀκτώπάλαιστος, ος, ὄν [ᾱ] c. ὀκταπάλαιστος, Asclépiod. 5, 1.

ὀκτώπηχυς, υς, υ, c. ὀκτάπηχυς, Philém. fr. 126.

ὀκτώπους, οὗς, οὖν, gén. -ποδος : 1 long ou large de huit pieds, Plat. Men. 82e || 2 ὀκτ. qui marche sur huit pieds, c. à d. le scorpion, Crat. (Com. fr. 2, 65) || — Dans les inscr. att. ὀκτώπους, non ὀκτάπους, CIA. 1, 322, a, 38, 37 (409 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 125, 5 (cf. ὀκτάπους).

ὀκτώστάδιος, ος, ὄν [ᾱ] c. ὀκταστάδιος, Str. 652.

ὀκτώφορος, οὗ (ὀ, ἡ) litière portée par huit hommes, Cic. 2 Verr. 5, 11, etc. (ὀ. φέρω).

ὀκχέω-ῶ, dor. c. ὀχέω (seul. prés.

3 pl. ὀκχέοντι, P. O. 2, 67, aó. ὀκχῆσα, Call. Jov. 23) porter, supporter.

ὀκχή, ἡς (ἡ) support, Call. fr. 484 (cf. ὀχῆ).

ὀκχος, οὗ (ὀ) voiture, char, P. O. 6, 40 (cf. ὀχος).

ὀκως, v. ὀπως.

ὀλαί, v. ούλαί.

ὀλ-ἀργυρος, ος, ὄν [ᾱ] d'argent massif, Callix. (Ath. 199d) (ὀλος, ἀργυρος).

ὀλάω, mauv. prononc. de ὀράω, Ar. Vesp. 45.

ὀλβήεις, ἡεσσα, ἦεν, c. ὀλβιος, Man. 4, 100.

ὀλβία, ας (ἡ) bonheur : εἰς ὀλβίαν (s. e. βάλλαε) Com. anon. (Phoc. p. 20; 24), va-t'en au bonheur, c. à d. ironiq. à tous les diables (ὀλβιος).

*Ολβια, ὦν (τὰ) anc. forme p. *Αλπια, les Alpes, Posid. (Ath. 233d).

ὀλβίζω (aó. ὀλβισα, pf. inus.) 1 rendre heureux, Eur. Ph. 654, 1689, etc.; au pass. Soph. (Stob. Fl. 67, 5) || 2 regarder comme heureux, Eschl. Ag. 928; Soph. O. R. 1529; Eur. Alc. 918, etc.; au pass. Soph. El. 693; Eur. Tr. 1253, etc. (ὀλβος).

ὀλβιο-γάστρω, gén. ορος, adj. m. qui cherche ou trouve le bonheur dans son ventre, Amphic (Ath. 386e) (ὀλβιος, γαστήρ).

ὀλβιο-δαίμων, ὦν, ὄν, gén. ονος, heureux, fortuné, IL. 3, 182 (ὀ. δαίμων).

ὀλβιό-δωρος, ος, ὄν, qui donne le bonheur, Eur. Hipp. 750; Anth. 11, 60 (ὀ. δῶρον).

ὀλβιο-δότης, οὗ, adj. m. c. le préc. Orph. H. 33, 2 (ὀ. δίδωμι).

ὀλβιο-δῶτις, ἰδος, adj. f. c. le préc. Orph. H. 39, 2.

ὀλβιο-εργός, ος, ὄν, qui rend heureux, Anth. 9, 525 (ὀ. ἐργόν).

ὀλβιό-θυμος, ος, ὄν [ᾱ] heureux au fond de l'âme, ou qui réjouit le cœur, Orph. 18, 21 (ὀ. θυμός).

ὀλβιό-μυριος, ος, ὄν, à l'heureux destin, Orph. H. 25, 6 (ὀ. μοῖρα).

ὀλβιό-πλουτος, ος, ὄν, heureux de ses richesses, Philox. fr. 3, 23 Bgk (ὀ. πλοῦτος).

*Ολβιο-πολίται (οἱ) les Olbiopolites ou habitants d'Olbiopolis (auj. ruines de Stomagil, près d'Oczakow) Hdt. 4, 18.

ὀλβιος, α, ὄν, heureux, fortuné, en parl. du bonheur matériel, des jouissances de la vie, IL. 24, 543; Od. 13, 41; Hés. Th. 954; Eschl. Suppl. 526, etc.; Eur. Hec. 491; Ar. Av. 1708; joint à εὐδαίμων, Hés. O. 62; Plat. Prot. 337d; plur. neutre adv. ὀλβια δοῦναι ζῶμεναι, Od. 7, 148, accorder de vivre dans le bonheur || Cp. -ώτερος, Ar. Eccl. 1134; sup. -ώτατος, Hdt. 1, 30, 216; Eur. Hec. 625; Plat. Prot. 337d. De ὀλβος (v. cemoi) s'est formé le superl. ὀλβιστός, Call. L. Pall. 117; Nonn. 6, 99; Anth. 7, 1, etc. (ὀλβος).

ὀλβιό-τυφος, ος, ὄν [ᾱ] heureux dans son orgueil ou sa vanité, Bion (DL. 4, 52) (ὀ. τυφός).

ὀλβιό-φρουρος, ος, ὄν, qui assure ou conserve le bonheur, J. Geogr. Hymn. 3, 53 (ὀ. φρουρέω).

ὀλβιό-φρῶν, ὦν, ὄν, gén. ονος, qui ne songe qu'à la fortune et au bonheur, Luc. Trag. 193 (ὀ. φρήν).

ὀλβιό-χειρς, ος, ὄν, dont les mains

procurent le bonheur, ORPH. II. 23, 8 (soul. (δ. χεῖρ).

ὀλβιστος, ἡ, ον, v. ὀλβιος.

ὀλβίως, adv. heureusement, dans le bonheur et la richesse, SOPH. O. C. 1720 (ὀλβιος).

ὀλβο-δότειρα, ας, adj. f. c. ὀλβο-δότης, EUR. Bacch. 419; ORP. C. 1, 45, etc.

ὀλβο-δότης, ου, adj. m. qui procure le bonheur, ORPH. II. 67, 9 || Ion. acc. -δόταν, EUR. Bacch. 572 (ὀλβος, δίδωμι).

ὀλβο-δότις, ιδος, adj. f. c. ὀλβο-δότειρα, ORPH. II. 26, 9.

ὀλβο-θρέμμων, ων, gén. ονος, nourrisson de la fortune, de la richesse, PD. fr. 245 (δ. θρέμμα).

ὀλβο-μέλαθρος, ος, ον, qui est d'une maison fortunée, MAN. 4, 504 (δ. μέλαθρον).

ὀλβο-νομέω-ω, passer sa vie dans le bonheur, MAN. 4, 581 (δ. νόμος).

ὀλβος, ου (δ) bonheur, particul. : 1 bonheur matériel, félicité, jouissances de la fortune, OD. 3, 208, etc.; HDT. 1, 86; ESCHL. Pers. 164, etc.; SOPH. O. R. 1282; au pl. SOPH. fr. 298 Dind. || 2 richesses, OD. 4, 208; XÉN. Cyr. 1, 5, 9; joint à πλοῦτος, IL. 16, 596; 21, 536; OD. 14, 206 (R. ἄλφ, obtenir, v. ἀλφάνω, cf. lat. lab-or).

ὀλβο-φόρος, ος, ον, qui a reçu le bonheur ou la fortune, EUR. I. A. 597 (δ. φέρω).

ὀλε, voc. syncopé d'ὀλοός, ALC. fr. 47.

ὀλεθρεία, mieux que ὀλεθρία, ας (ή) c. ὀλεθρος, SPT. Sap. Sal. 18, 15; 3 Macc. 4, 2 (ὀλεθρεύω).

ὀλεθρεύω, perdre, ruiner, SYMM. Soph. 2, 5 (ὀλεθρος).

ὀλέθριος, ος, ον : 1 act. qui cause la perte ou la mort, funeste, fatal, IL. 19, 294, 409; HDT. 6, 112; ESCHL. Sept. 198; PLAT. Ep. 334 d || 2 pass. malheureux, misérable, SOPH. Tr. 878; avec idée de mépris, joint à ἀγενναῖς, LUC. D. mort. 2, 1 || Fém. -ία, ESCHL. Sept. 198; SOPH. Tr. 878; EUR. Suppl. 116; ion. -ίη, HDT. 6, 112 (ὀλεθρος).

ὀλεθρος, ου (δ) 1 pass. perte, ruine, mort, IL. 7, 402, etc.; OD. 1, 11; PD. P. 2, 41; ESCHL. Ch. 362, etc.; SOPH. O. R. 430, etc.; THC. 7, 27, etc.; XÉN. An. 1, 2, 26; PLAT. Rsp. 534 b, etc. || 2 act. ce qui cause la ruine, fléau, HÉS. Th. 326; en parl. d'un homme, HDT. 3, 142; AR. Lys. 325; DÉM. 119, 8; 269, 19; 582, 1; LUC. D. mort. 9, 4, etc. (ὀλλυμι).

ὀλεθρο-φόρος, ος, ον, qui apporte la ruine, funeste, SPT. 4 Macc. 8, 18 (ὀλεθρος, φέρω).

ὀλεῖ, 3 sg. fut. d'ὀλλυμι ou 2 sg. fut. moy. att. du même.

ὀλεῖαι, ὦν (αι) les Oleïes, n. des trois filles de Minyas à Orchomène, PLUT. Qu. gr. 38; prêtresses de Delphes, PLUT. Def. or. 15.

ὀλεκρανίζω, mieux que ὠλεκρανίζω [α] heurter du coude, COM. (Bk. p. 56, 17) (ὀλέκρανον).

ὀλέκρανον, ου (τὸ) [α] coude, AR. Pax 443; cf. ὠλέκρανον.

ὀλέκω, faire périr, perdre, IL. 15, 249; 18, 172; OD. 22, 305; SOPH. Ant. 1280; pass. être perdu, périr, IL. 18, 17; SOPH. Tr. 1013 || Act. seul. prés. IL. 18, 172; SOPH. Ant. 1286; SPT. Job 32, 18; impf. ὀλέκον, IL. 11, 150; LUC. 22, 108, impf. itér. ὀλέκεσκον,

IL. 19, 135. — Moy. ὀλέκομαι, IL. 16, 17; SPT. Job 17, 1; 2 sg. ὀλέκει, ESCHL. Pr. 563. Impf. 3 pl. ὀλέκοντο, IL. 1, 10; impf. dor. ὠλεκόμαν, SOPH. Tr. 1013 (par allong. du th. ὀλε- de ὀλλυμι).

ὀλέομαι-οὔμαι, fut. 2 moy. d'ὀλλυμι.

ὀλερός, ἄ, ὄν, att. c. θολερός, trouble, bourbeux, HEC. 607, 30.

ὀλέσαι, inf. ao. d'ὀλλυμι.

ὀλεσ-ήνωρ, gén. ορος (ὄ, ἡ) qui perd les hommes, THEO. 399; NONN. 28, 273 (ὀλλυμι, ἀνήρ).

ὀλέσθαι, inf. ao. 2 moy. d'ὀλλυμι.

ὀλεσί-θηρ, ηρος (ὄ, ἡ) [ι] qui détruit les bêtes féroces, EUR. Ph. 664 (ὀλλυμι, θήρ).

ὀλεσί-μβροτος, ος, ον, funeste aux mortels, ORPH. Lith. 444 (ὀλλυμι, βροτός).

ὀλεσί-οικος, ος, ον, qui ruine ou perd une maison, LIV. t. 4, p. 143, 13 (ὀλλυμι, οἶκος).

ὀλεσί-πτολις, εως (ὄ, ἡ) qui ruine ou détruit une ville ou des villes, TRYPHIOD. 453, 583 (ὀλλυμι, πτόλις).

ὀλεσι-σιαλο-κάλαμος, ου, adj. m. qui détruit la salive, c. à d. qui assèche la bouche, PRATINAS (ΑΠ. 617e, conj. p. ὀλεσιανλοκάλαμος) (ὀλλυμι, σίαλον, κάλαμος).

*ὀλεσι-τύραννος, poét. ὀλεσσι-τύραννος, ος, ον [ι] qui détruit les tyrans, ANTH. 15, 50 (ὀλλυμι, τύραννος).

ὀλεσσαι, v. ὀλλυμι.

ὀλέσω, v. ὀλλυμι.

ὀλέτειρα, ας, adj. f. du suiv. BATR. 117; ANTH. 11, 424.

ὀλετήρ, ηρος, adj. m. destructeur, meurtrier, IL. 18, 114; NIC. Th. 735; ANTH. 9, 686, etc. (ὀλλυμι).

ὀλέτις, ιδος [ιδ] adj. f. c. ὀλέτειρα, ANTH. 3, 7.

ὀλέω-ω, v. ὀλλυμι.

ὀλή, ἡς (ή) seul. pl. ὀλαί, c. οὐλή.

ὀλῃαι, ὀλῃται, 2 et 3 sg. subj. ao. 2 moy. poét. d'ὀλλυμι.

*Ὀλθακός, οὔ (δ) Olthakos, chef des Dardaniens, PLUT. Luc. 16.

*Ὀλιάτος, ου (δ) Oliatos, h. HDT. 5, 37.

*Ὀλιγαίθιδαι (οἱ) [ι] les Oligæthides, ou descendants d'Oligæthos, famille de Corinthe, PD. O. 13, 93 (patr. de *Ὀλιγαῖθος, de ὀλίγος, αἰ-θω).

ὀλιγαμία, ας (ή) [ι] pauvreté du sang, ARSTT. P. A. 2, 5, 6 (ὀλίγαμος).

ὀλίγ-αιμος, ος, ον [ι] qui a le sang pauvre, HEC. 278, 1, etc.; ARSTT. H. A. 1, 16, etc. || Sup. -ότατος, ARSTT. P. A. 4, 11, 21 (ὀλ. αἷμα).

ὀλιγαμότης, ητος (ή) [ι] c. ὀλιγαμία, ARSTT. P. A. 4, 11, 22.

ὀλιγάκις [ιγ] adv. peu souvent, rarement, ATT. (EUR. Or. 919); PHILIPP. (DÉM. 161, 24) etc. (ὀλίγος, -ακίς).

ὀλιγ-άμπελος, ος, ον [ι] qui n'a que peu de vignes, ANTH. 9, 413 (δ. ἄμπελος).

ὀλιγ-ανδρέω-ω [ι] avoir peu d'hommes, manquer d'hommes, THC. 4, 25; DS. 15, 63; PLUT. Popl. 11 (ὀλίγ. ἀνήρ).

ὀλιγ-ανδρία, ας (ή) manque d'hommes, STR. 636; PLUT. M. 413 f (cf. le préc.).

ὀλιγανθρωπέω-ω [ι] c. ὀλιγανδρέω, THEAG. (SCH.-PD. N. 3, 21) || Moy.

m. sign. JOS. A. J. 11, 5, 8 (ὀλιγάνθρωπος).

ὀλιγανθρωπία, ας (ή) [ιγ] c. ὀλιγανδρία, THC. 1, 11; 3, 93; XÉN. Mem. 2, 7, 2; au pl. PLAT. Leg. 780 b (ὀλιγάνθρωπος).

ὀλιγ-άνθρωπος, ος, ον [ι] qui a peu d'hommes, une faible population, XÉN. OEc. 4, 8 || Sup. -ότατος, XÉN. Lac. 1, 1 (δ. άνθρωπος).

ὀλιγ-αριστία, ας (ή) [ιαρ] mince diner, PLUT. Alex. 22, etc. (δ. ἄριστον).

ὀλιγ-άρκεια, ας (ή) [ι] frugalité, tempérance, NAZ. 2, 576 Migne (ὀλιγ-αρχής).

ὀλιγαρκέω-ω [ι] se contenter de peu, GEOR. 14, 7, 25 (ὀλιγαρχής).

ὀλιγ-αρκής, ἡς, ἐς [ι] qui se contente de peu, LUC. Tim. 57; τὸ ὀλιγαρχές, LUC. Tim. 54, tempérance (δ. ἄρκέω).

ὀλιγαρκία, ας (ή) [ιγ] c. ὀλιγάρκεια, BAS. 3, 168 Migne.

ὀλιγαρχέω-ω [ι] être membre d'une oligarchie, ARSTT. Pol. 4, 15, 13; au pass. ὀλιγαρχέομαι-οὔμαι, être gouverné par une oligarchie, THC. 8, 76; XÉN. Ath. 2, 17, 20; PLAT. Rsp. 552 b, etc. (ὀλιγάρχης).

ὀλιγ-άρχης, ου (δ) [ι] oligarque, membre d'un gouvernement oligarchique, DH. 11, 13 (ὀλίγ. ἀρχή).

ὀλιγαρχία, ας (ή) [ιγ] oligarchie, gouvernement exercé par un petit nombre de personnes ou de familles, THC. 6, 39; 8, 73; XÉN. Mem. 1, 2, 12, etc. || Ion. -ίη, HDT. 3, 81, etc. (ὀλιγάρχης).

ὀλιγαρχικός, ἡ, ὄν [ιγ] 1 qui concerne l'oligarchie, THC. 6, 60; 8, 72 || 2 de nature oligarchique, POL. 6, 9, 3 || 3 partisan de l'oligarchie, ISOCH. 169 e; PLAT. Rsp. 553 e; ARSTT. Nic. 5, 6 || Cp. -ώτερος, ARSTT. Pol. 3, 10, 5 (ὀλιγαρχία).

ὀλιγαρχικῶς [ιγ] avec des sentiments oligarchiques, PLAT. Rsp. 555 a; DÉM. 200, 15.

ὀλιγ-αῦλαξ, ακος (δ, ἡ) [ιακ] ANTH. 6, 226 vulg.; conj. dor. ὀλιγῶλαξ (ὀλ. αὔλαξ).

ὀλιγαχόθεν [ια] adv. de peu d'endroits de, gén. HDT. 3, 96 (ὀλ. -χόθεν).

ὀλιγαχού [ια] adv. en peu d'endroits, PLAT. Charm. 160 c; ARSTT. Rhet. 3, 5 (ὀλ. -αχου).

ὀλιγ-εκτέω-ω [ι] avoir peu de fortune, THEOL. p. 27 (ὀλ. ἐκτός).

ὀλιγ-ήμερος, ος, ον [ι] de peu de jours ou en peu de jours, HEC. 386, 11 || Cp. -ώτερος, HEC. l. c.; sup. -ότατος, HEC. Art. 829 (ὀλ. ἡμέρα).

ὀλιγηπελέω [ι] (seul. part. prés. masc. -έων, OD. 5, 457 et fém. -έουσα, OD. 19, 356) être faible, épuisé (ὀλιγη-πελής).

ὀλιγη-πελής, ἡς, ἐς [ι] faible, épuisé, ANTH. 7, 380 (ὀλ. πέλομαι).

*ὀλιγηπελία, ion. ὀλιγηπελίη, ης (ή) [ιγ] faiblesse, épuisement, OD. 5, 468 (ὀλιγηπελής).

ὀλιγ-ήρης, ης, ἐς [ι] propr. ajusté en petit nombre ou en petites proportions, d'où simpl. peu nombreux ou petit, NIC. Th. 284 (ὀλ. ἄρω).

ὀλιγ-ήριος, ος, ον [ιγ] petit, ANTH. 7, 656 (cf. le préc.).

ὀλιγ-ηροσίη, ης (ή) [ιγ] ion. petite terre labourée, petit champ, ANTH. 6, 98 (ὀλ. ἄρώ).

ὀλιγ-σίπυος, ος, ον [ι] qui a une

petite corbeille à pain, d'où pauvre en pain, ANTH. 6, 288, 300 (ὀλ. σιτύα).

ὀλίγιςτος, *sup. d' ὀλίγος*.

ὀλιγό-αιμος, *ος, ον* [ῖ] *c. ὀλίγαίμος*, A. APHR. 1, 103.

ὀλιγο-βαρής, *ής, ἐς* [ῖ] *de peu de poids*, P. EG. p. 122, 10 (ὀλ. βάρος).

ὀλιγό-βιος, *ος, ον* [ῖ] *dont la vie est courte*, SPT. Job 14, 1 || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 8, 28, 1 (ὀλ. βίος).

ὀλιγό-βουλος, *ος, ον* [ῖ] *de peu de réflexion*, POLÉM. *Physiogn.* 1, 2, p. 182; ADAM. 2, 23, p. 109 (ὀλ. βουλή).

ὀλιγο-γνώμων, *ων, ον, gén. ονος* [ῖ] *qui a peu de raison*, SYN. 15 (ὀλ. γνώμη).

ὀλιγο-γόνατος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu d'articulations ou de nœuds*, TH. H. P. 4, 11, 11 (ὀλ. γόνυ).

ὀλίγογονία, *ας (ή)* [ῖ] *production ou descendance peu féconde*, PLAT. *Prot.* 321 b (ὀλιγόγονος).

ὀλιγό-γονος, *ος, ον* [ῖ] *qui produit peu, peu fécond*, HDT. 3, 108; ARSTT. H. A. 6, 1 || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 6, 17, 9 (ὀλ. γίγνομαι).

ὀλιγο-δεής, *ής, ἐς* [ῖ] *de peu de besoins*, POSID. (ATH. 275 a) || Cp. -δεέστερος, POL. 16, 20, 4 (ὀλ. δέω).

ὀλιγοδεία, *ας (ή)* [ῖ] *exiguité de besoins, modération de goûts ou de désirs*, PHIL. (EUS. P. E. p. 380 b, 381 d) (ὀλιγοδεής).

ὀλιγο-δίαίτος, *ος, ον* [ῖ] *qui vit de peu*, ATH. 548 (ὀλ. δίαίτα).

ὀλιγό-δουλος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu d'esclaves*, STR. 785 (ὀλ. δοῦλος).

ὀλιγοδρανέω [ῖ] (*seul. part. prés.*) *être faible, épuisé, exténué*, IL. 15, 246, etc. (ὀλιγοδρανής).

ὀλιγο-δρανής, *ής, ἐς* [ῖ] *faible, épuisé, exténué*, AR. Av. 686 (ὀλ. δράω).

ὀλιγοδρανία, *ιον. ὀλιγοδρανίη, ης (ή)* [ῖ] *faiblesse, épuisement*, ESCHL. *Pr.* 548 (ὀλιγοδρανής).

ὀλιγο-έλαιος, *ος, ον* [ῖ] *qui a ou donne peu d'huile*, TH. C. P. 6, 8, 5 (ὀλ. ἔλαιον).

ὀλιγο-εξία, *ας (ή)* [ῖ] *pauvreté*, NICOM. *Arithm.* 1, p. 87 (ὀλ. ἐξτός).

ὀλιγο-εργής, *ής, ἐς* [ῖ] *qui travaille peu, faible, impuissant*, HEC. 422 a (ὀλ. ἔργον).

ὀλιγο-ετία, *ας (ή)* [ῖ] *jeune âge, jeunesse*, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 5 (ὀλ. ἔτος).

ὀλίγ-οζος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de poussettes ou de branches*, TH. H. P. 1, 8, 2 (ὀλ. ὄζος).

ὀλιγό-θερμος, *ος, ον* [ῖ] *qui n'a que peu de chaleur*, ARSTT. P. A. 2, 7, 8, etc. (ὀλ. θερμή).

ὀλιγό-ἴνος, *ος, ον* [ῖ] *qui a les fibres rares ou faibles*, TH. H. P. 5, 1, 5 (ὀλ. ἴς).

ὀλιγό-καιρος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de temps pour agir*, HEC. 422, 7 (ὀλ. καιρός).

ὀλιγο-κάλαμος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de tiges*, TH. C. P. 4, 11, 4, *au cp. -ώτερος* (ὀλ. κάλαμος).

ὀλιγό-καρπος, *ος, ον* [ῖ] *qui n'a que peu de fruits*, TH. C. P. 2, 11, 10; LH. 1, 37 (ὀλ. καρπός).

ὀλιγό-καυλος, *ος, ον* [ῖ] *qui n'a que peu de tiges*, TH. H. P. 7, 8, 2 (ὀλ. καυλός).

ὀλιγό-κερως, *ωτος (ὁ, ή)* [ῖ] *aux petites cornes*, GEOP. 18, 1, 3 (ὀλ. κέρα).

ὀλιγο-κίνητος, *ος, ον* [ῖ] *dont le*

mouvement est insensible, STOB. *Ecl. Eth.* 2, 202 *dout.* (ὀλ. κίνητος).

ὀλιγό-κλαδος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de branches*, TH. H. P. 1, 5, 1 (ὀλ. κλάδος).

ὀλιγό-λογος, *ος, ον* [ῖ] *qui parle peu*, MAR. p. 133 (ὀλ. λέγω).

ὀλιγο-μετρία, *ας (ή)* [ῖ] *1 petite mesure de mesure, petitesse*, STOB. *Ecl. phys.* p. 1008 || *2 t. de pros. petit nombre de pieds*, EUST. IL. p. 353, 39 (ὀλ. μέτρον).

ὀλιγό-μισθος, *ος, ον* [ῖ] *dont le salaire est modique*, PLAT. *Ep.* 348 a, *au cp. -ότερος* (ὀλ. μισθός).

ὀλιγο-μυθία, *ας (ή)* [ῖ] *action de parler peu, parole brève ou concise*, DÉMOCR. (STOB. *Fl.* 74, 38) (ὀλ. μῦθος).

ὀλίγον, *v. ὀλίγος*.

ὀλιγό-νειρος, *ος, ον* [ῖ] *qui rêve peu ou rarement*, JAMBL. *V. Pyth.* c. 114 (ὀλ. ὄνειρος).

ὀλιγό-ξύλος, *ος, ον* [ῖ] *qui n'a que peu de bois*, ANTH. 6, 226 (ὀλ. ξύλον).

ὀλιγό-παις, *-παιδος (ὁ, ή)* [ῖ] *qui a peu d'enfants*, PLAT. *Leg.* 930 a (ὀλ. παῖς).

ὀλιγοπιστία, *ας (ή)* *peu de foi*, ORIG. c. *Cels.* p. 39 (ὀλιγόπιστος).

ὀλιγό-πιστος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de foi, de peu de foi*, NT. *Matth.* 8, 26; 14, 31; 16, 8 (ὀλ. πίστις).

ὀλιγο-ποιέω-ω [ῖ] *réduire à un petit nombre*, SPT. *Sir.* 48, 2 (ὀλ. ποίεω).

ὀλιγοπονία, *ας (ή)* [ῖ] *travail insuffisant, paresse*, POL. 16, 28, 3 (ὀλιγόπονος).

ὀλιγό-πονος, *ος, ον* [ῖ] *qui travaille peu*, DH. *Dem.* 51 (ὀλ. πένωμαι).

ὀλιγόποσία, *ας (ή)* [ῖ] *tempérance dans la boisson*, LUC. *Par.* 16 || ➤ *Ion.* -ίη, ARÉT. p. 117, 20 (ὀλιγόποτος).

ὀλιγοποτέω-ω [ῖ] *boire peu*, ARSTT. P. A. 3, 7; PLUT. *M.* 224 d (ὀλιγόποτος).

ὀλιγο-πότης, *ου* [ῖ] *adj. m. qui boit peu*, ATH. 419 a (ὀλ. πίνω).

ὀλιγό-ποτος, *ος, ον* [ῖ] *qui boit peu*, ARSTT. H. A. 8, 3, 17 (ὀλ. ποτός).

ὀλιγοπραγμοσύνη, *ης (ή)* [ῖ] *action de s'occuper de peu de chose ou de choses peu importantes*, PLUT. *M.* 1043 b (ὀλιγοπράγμων).

ὀλιγο-πράγμων, *ων, ον, gén. ονος* [ῖ] *qui s'occupe peu ou de choses peu importantes*, PLUT. *M.* 1043 b (ὀλ. πρᾶγμα).

ὀλιγό-πτερος, *ος, ον* [ῖ] *qui n'a que peu de plumes*, ARSTT. H. A. 1, 1, 7 (ὀλ. πτερόν).

ὀλιγό-πυρος, *ος, ον* [ῖ] *qui a ou produit peu de froment*, TH. C. P. 4, 11, 4 (ὀλ. πυρός).

ὀλιγό-ρριζος, *ος, ον* [ῖ] *qui n'a que peu de racines*, TH. H. P. 1, 6, 3; GEOP. 4, 1, 12 (ὀλ. ῥίζα).

ὀλίγος, *η, ον* [ῖ] *I adj. 1 peu, en parl. du nombre ou de la quantité*, p. opp. à πολύς, ESCHL. *Pers.* 330; HDT. 4, 81; THC. 1, 110; PLAT. *Conv.* 194 b; ὀλ. ἀριθμός, EUR. *H. f.* 6, nombre peu considérable; ὀλίγοι τινές, XÉN. *Hell.* 4, 5, 17, qqes-uns en petit nombre; *en parl. de l'espace*, IL. 10, 161, etc.; HDT. 9, 70; XÉN. *An.* 3, 3, 9; *du temps*, IL. 19, 157, etc.; THC. 2, 85; XÉN. *Hell.* 4, 5, 8; *abs. οἱ ὀλίγοι*, THC. 6, 38, etc.; PLAT. *Pol.* 291 d; DÉM. 1396, 21, les oligarques, *litt.* le petit nombre d'hommes qui détiennent le pouvoir; *avec l'inf.* *τρον* peu pour, etc.

ὀλιγο-σάρκος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de chair*, LUC. *Abd.* 29 (ὀλ. σάρξ).

ὀλιγοσιτέω-ω [ῖ] *manger peu*, HEC. *Fract.* 769 (ὀλιγόσιτος).

ὀλιγοσιτία, *ας (ή)* [ῖ] *sobriété*, ARSTT. *Pol.* 2, 10; TH. *fr.* 7, 17, etc. (ὀλιγόσιτος).

ὀλιγό-σιτος, *ος, ον* [ῖ] *qui mange peu*, PHÉRÉCR. (ATH. 248 c) (ὀλ. σίτος).

ὀλιγό-σπερμος, *ος, ον* [ῖ] *dont la semence est peu abondante*, ARSTT. *G. A.* 1, 18 || Cp. -ότερος, TH. H. P. 7, 4 (ὀλ. σπέρμα).

ὀλιγοστιχία, *ας (ή)* [ῖ] *ensemble*

HDT. 6, 109; 7, 207; THC. 1, 50 || 2 *en parl. de la grandeur*, petit, p. opp. à μέγας, IL. 14, 376; 3, 115; OD. 10, 94; HDT. 4, 52, etc.; *en parl. d'une voix faible*, OD. 14, 492; *d'où en gén. peu considérable* (présent, OD. 6, 208, etc.); ὀλίγον οὐδέν, THC. 2, 8, rien de petit || II *adv. neutre*, ὀλίγον, peu, un peu, *avec des compar.*: ὀλίγον ἥσσον, OD. 15, 365, un peu moins; οὐκ ὀλ. φέρτερος, IL. 19, 217, beaucoup plus fort (*litt.* non peu supérieur); ὀλίγον τι πρότερον, HDT. 4, 81; PLAT. *Pol.* 262 b, peu avant; ὀλίγον ὕστερον, XÉN. *An.* 7, 2, 20; PLAT. *Gorg.* 454 b, peu après; *d'ord. en prose, dev. un compar.* ὀλίγω plus souv. que ὀλίγον, HDT. 4, 79; 7, 113, etc.; PLAT. *Gorg.* 460 c, *Theag.* 128 c, etc. — *Locut. adv.*: 1 *avec idée de quantité*: ὀλίγου, pour un peu, c. à d. presque, environ, OD. 14, 37; XÉN. *Conv.* 3, 6; PLAT. *Rsp.* 397 b, etc.; παρ' ὀλίγον, peu s'en faut, presque, *avec le gén.*: παρ' ὀλίγον ἦλθε τοῦ, etc. POL. 2, 55, 4, peu s'en fallut qu'il ne, etc.; ἐν ὀλίγω δεῖν, NT. *Ap.* 26, 28; ὀλίγου δεῖν, ou ὀλίγου δέω *avec l'inf.* (v. δέω); *de même* ἐς ὀλίγον ἀφίκετο νικηθῆναι, THC. 8, 35, il s'en fallut de peu qu'il ne fût vaincu; ὀλίγου (ou ὀλίγω) ἐς χιλίους, THC. 4, 124, environ mille || 2 *avec idée de temps*, ἐν ὀλίγω, en peu de temps, PLAT. *Ap.* 22 b; ou pour peu de temps, THC. 4, 26 et 96; ἐξ ὀλίγου, depuis peu, soudain, THC. 2, 11; δι' ὀλίγου, pendant un court espace de temps, THC. 1, 77; en peu de temps, THC. 2, 89, etc.; δι' ὀλίγων, après un court intervalle de temps, bientôt après, EUR. *Ph.* 1105 || 3 *avec idée de degré*: κατ' ὀλίγον, peu à peu, insensiblement, THC. 1, 69; PLAT. *Tim.* 85 d; *au plur.* οὗτοι κατ' ὀλίγους γιγνόμενοι ἐμάχοντο, HDT. 9, 102, ils combattent n'étant encore que peu nombreux et dispersés; cf. HDT. 2, 93; PLAT. *Hezet.* 197 d || 4 *avec idée de quantité*: δι' ὀλίγων ῥηθῆναι, PLAT. *Phil.* 31 d, être dit en peu de mots (cf. *lat.* paucis); ἐν ὀλίγοις, HDT. 4, 52; PLUT. *Luc.* 28, etc. parmi peu, pour marquer l'idée d'une chose remarquable || Cp. ὀλιζων (= *ὀλιγων, *ὀλιγίων; cf. μείζων = μέγιων, *μεγίων) CALL. *Jov.* 72; NIC. *Th.* 212, etc.; cf. ἐργ. ὑπολιζονες; dans les *inser. alt.* ὀλειζων (cinq exemples de 470 à 418 av. J. C.); v. Meisterh. p. 118, 14; de ὀλιζων s'est formé un cp. ὀλιζότερος, NIC. *Al.* 479, etc.; cp. ὀλιγώτερος, EL. N. A. 2, 42; 6, 51. *Sup.* ὀλιγίστος (p. anal. avec κάκιστος, ἐχθίστος, etc.) IL. 19, 223; HÉS. O. 721; XÉN. *Ath.* 1, 5; PLAT. *Tim.* 56 b, etc. || ➤ *Par crase, avec καί*: ἐν βραχεὶ κώλιγω χρόνῳ, SOPH. *fr.* 572, 4 *Dind.* (ὁ *prosth.* et R. Δικ., être petit).

ὀλιγό-σαρκος, *ος, ον* [ῖ] *qui a peu de chair*, LUC. *Abd.* 29 (ὀλ. σάρξ).

ὀλιγοσιτέω-ω [ῖ] *manger peu*, HEC. *Fract.* 769 (ὀλιγόσιτος).

ὀλιγοσιτία, *ας (ή)* [ῖ] *sobriété*, ARSTT. *Pol.* 2, 10; TH. *fr.* 7, 17, etc. (ὀλιγόσιτος).

ὀλιγό-σιτος, *ος, ον* [ῖ] *qui mange peu*, PHÉRÉCR. (ATH. 248 c) (ὀλ. σίτος).

ὀλιγό-σπερμος, *ος, ον* [ῖ] *dont la semence est peu abondante*, ARSTT. *G. A.* 1, 18 || Cp. -ότερος, TH. H. P. 7, 4 (ὀλ. σπέρμα).

ὀλιγοστιχία, *ας (ή)* [ῖ] *ensemble*

de peu de vers, ANTH. 4, 2 (ὀλιγόστιχος).

ὀλιγό-στιχος, ὅς, ὅν [ῖ] qui ne comprend que peu de lignes ou de vers; DL. 7, 165 (ὀλ. στιχος).

ὀλιγοστός, ἢ, ὅν [ῖ] litt. qui est sous-multiple d'une quantité donnée, d'οὐ, p. ext., peu considérable: 1 avec idée de nombre: ὀλιγοστός κατὰ δόξιν, PLUT. Ant. 51; ou φυγών, Jos. A. J. 10, 11, 11, étant descendu ou s'étant enfui avec une faible escorte (prop. faisant partie d'un ensemble peu nombreux) || 2 avec idée de temps: χρόνος, SOPH. Ant. 625, un très petit espace de temps (ὀλίγος; cf. ποστός, πολλοστός).

ὀλιγοσυλλαβία, ας (ῆ) [ῖαδ] ensemble d'un petit nombre de syllabes, EUST. Il. p. 25, 36 (ὀλιγοσύλλαβος).

ὀλιγο-σύλλαβος, ὅς, ὅν [ῖα] de peu de syllabes, EUST. Op. p. 340, 16, etc. (ὀλ. συλλαβή).

ὀλιγο-σύνδεσμος, ὅς, ὅν [ῖ] qui a peu de conjonctions, t. de gr. DH. Comp. 22 (ὀλ. σύνδεσμος).

ὀλιγοτεκνία, ας (ῆ) [ῖγ] petit nombre d'enfants, PROCL. Ptol. 4, 6, p. 264 (ὀλιγότεκνος).

ὀλιγό-τεκνος, ὅς, ὅν, qui a peu d'enfants, M. TYR. (ὀλ. τέκνον).

ὀλιγότης, ητος (ῆ) I rareté, c. à d. 1 petit nombre, PLAT. Tim. 75 a, etc.; ARSTT. P. A. 3, 5, etc. || 2 petite durée, PLAT. Theæt. 158 d || II p. ext. petitesse, PLAT. Rsp. 591, etc. (ὀλίγος).

ὀλιγοτοκία, ας (ῆ) [ῖγ] production ou portée de peu de petits à la fois, ARSTT. G. A. 4, 4 (ὀλιγοτόκος; cf. μονοτοκία).

ὀλιγο-τόκος, ὅς, ὅν [ῖ] qui produit peu de petits à la fois, peu fécond, ARSTT. G. A. 3, 2, 18, etc. (ὀλ. τίκτω; cf. μονοτόκος).

ὀλιγό-τριχος, ὅς, ὅν [ῖγ] c. ὀλιγό-θριξ, ARSTT. H. A. 2, 1, 17.

ὀλιγοτροφέω-ῶ [ῖ] donner peu de nourriture à, acc. ES. 358 Cor. (ὀλιγοτρόφος).

ὀλιγοτροφία, ας (ῆ) [ῖγ] insuffisance de nourriture, A. TR. 12, p. 214 (ὀλιγοτρόφος).

ὀλιγο-τρόφος, ὅς, ὅν [ῖ] 1 peu nourrissant, HPC. 85 a; TH. C. P. 3, 13, 4; DIPH. (ATH. 51 b) || 2 qui prend peu de nourriture, sobre, ARSTT. P. A. 4, 5, 60 (ὀλ. τρέφω).

ὀλιγό-ὑδρος, ὅς, ὅν [ῖ] qui se contente de peu d'eau, TH. H. P. 6, 7, 6, au sup. -ότατος (ὀλ. ὕδωρ).

ὀλιγοῦπνία, ας (ῆ) [ῖγ] court sommeil, JAMBL. V. Pylh. c. 69 (ὀλιγόὑπνος).

ὀλιγό-ὑπνος, ὅς, ὅν [ῖ] qui dort peu, APP. Hisp. 74 au sup. -ότατος (ὀλ. ὕπνος).

ὀλιγο-φάγος, ὅς, ὅν [ῖα] qui mange peu, GAL. Gloss. Hipp. p. 358, 19 (ὀλ. φαγεῖν).

ὀλιγο-φιλία, ας (ῆ) [ῖφ] petit nombre d'amis, ANT. (Bkk. p. 110, 33); ARSTT. Rhet. 2, 8 (ὀλ. φίλος).

ὀλιγο-φόρος, ὅς, ὅν [ῖ] qui supporte peu l'eau, en parl. du vin, p. opp. à πολυφόρος, HPC. 393, 22 (ὀλ. φέρω).

ὀλιγο-φρένεια, ας (ῆ) [ῖγ] petit esprit, intelligence médiocre, NAZ. Carm. 13, 126 (ὀλ. φρήν).

ὀλιγό-φρων, ὢν, ὅν, γέν. ὄνος [ῖ] peu intelligent, PLUT. M. 504 a (ὀλ. φρήν).

ὀλιγό-φυλλος, ὅς, ὅν [ῖ] qui n'a que peu de feuilles, peu feuillu, TH. H. P. 1, 10, 8 (ὀλ. φύλλον).

ὀλιγό-φωνος, ὅς, ὅν [ῖ] qui a peu de voix, peu de son, A. QUINT. p. 43 (ὀλ. φωνή).

ὀλιγό-χλωρος, ὅς, ὅν [ῖ] d'un vert pâle; subst. τὸ ὀλιγόχλωρον, Diosc. Noth. 2, 204, le câprier, arbre (ὀλ. χλωρός).

ὀλιγό-χοος-ους, οος-ους, οον-ουν, γέν. ὀου-οῦ, etc. [ῖ] qui rapporte (prop. qui verse) peu, TH. H. P. 8, 4, 4 || Cp. -ούστερος, ARSTT. G. A. 3, 7; TH. C. P. 4, 8, 2 (ὀλ. χέω).

ὀλιγο-χορδία, ας (ῆ) [ῖγ] petit nombre de cordes, PLUT. M. 1135 d, 1137 d (ὀλ. χορδή).

ὀλιγοχρηματία, ας (ῆ) [ῖγμ] fortune modique, CLÉM. (ὀλιγοχρήματος).

ὀλιγο-χρήματος, ὅς, ὅν [ῖα] qui a peu d'argent, peu de fortune, PHIL. 1, 344, etc. (ὀλ. χρήμα).

ὀλιγοχρονία, ας (ῆ) [ῖγ] courte durée, ARSTT. (ὀλιγόχρονος).

ὀλιγοχρόνιος, ὅς, ὅν [ῖγ] qui dure peu, de courte durée, THON. 1014; HDT. 1, 38; XÉN. Cyr. 4, 2, 24 || Cp. -ώτερος, PLAT. Phædr. 87 c et d || — Fém. ion. -ίη, ANTH. 7, 648 (ὀλιγόχρονος).

ὀλιγοχρονιότης, ητος (ῆ) [ῖγ] c. ὀλιγοχρονία, PROCL. Ptol. 1, 3, p. 14, etc.

ὀλιγό-χρονος, ὅς, ὅν [ῖ] c. ὀλιγοχρόνιος, M. ANT. 5, 10 (ὀλ. χρόνος).

ὀλιγό-χυλός, ὅς, ὅν [ῖ] qui n'a que peu de suc, DIPH. (ATH. 91 e, 120 e) (ὀλ. χυλός).

ὀλιγό-χυμος, ὅς, ὅν [ῖ] c. le préc. XÉNOCR. p. 12, 50 (ὀλ. χυμός).

ὀλιγοψυχέω-ῶ [ῖ] être pusillanimité, peu courageux, ISOCR. 392 b; SPT. Jon. 4, 9; Sir. 4, 9 (ὀλιγόψυχος).

ὀλιγοψυχία, ας (ῆ) [ῖ] 1 pusillanimité, SPT. Ex. 6, 9; Ps. 54, 8 || 2 défaillance, HPC. 594, 7, etc. || — Ion. -ίη, HPC. l. c. (ὀλιγόψυχος).

ὀλιγό-ψυχος, ὅς, ὅν [ῖ] pusillanimité, ARTEM. 3, 5; SPT. Prov. 14, 29; Esaï. 57, 15; NT. 1 Thess. 5, 14 (ὀλ. ψυχή).

ὀλιγώ-ῶ [ῖ] 1 tr. rapetisser, amoindrir, SIB. 1, 321 || 2 intr. tomber en défaillance, ESM. 341 (ὀλίγος).

Ὀλιγυρτος, ου (ὀ) Oligyrtos, place forte d'Arcadie, PLUT. Cleom. 26.

ὀλιγῶλαξ, v. ὀλιγαῦλαξ.

ὀλιγωρέω-ῶ [ῖ] s'inquiéter peu, se préoccuper peu, abs. THC. 5, 9; τινός, XÉN. Mem. 2, 4, 3; ISOCR. 56 a, de qqch. ou de qqe ch.; εἰς τι, ARSTT. Rhet. 2, 2, être négligent pour qqe ch.; au pass. être négligé, PLAT. Lach. 180 b; DÉM. 217, 23 (ὀλιγωρός; cf. πολυωρέω).

ὀλιγώρησις, εως (ῆ) [ῖγ] c. ὀλιγωρία, THÉM. 136, 10.

ὀλιγωρητέον, vb. d'ὀλιγωρέω, ISOCR. 617, 21; ATH. 545 e.

ὀλιγωρία, ας (ῆ) [ῖγ] indifférence, négligence, mépris, ARSTT. Rhet. 2, 2; joint à ὕβρις, HDT. 6, 137; ARSTT. Nic. 7, 7; τινός, THC. 2, 32; PLUT. Cam. 6, etc.; περί τινός, POL. 11, 9, 2; πρὸς τι, DÉM. 1269, 3, pour qqe ch. (ὀλιγωρός).

ὀλίγ-ωρος, ὅς, ὅν [ῖ] 1 act. qui s'inquiète peu, négligent, méprisant, HDT. 3, 89; DÉM. 764, 24, etc. || 2 pass. dont on s'occupe peu, dont on fait

peu de cas, NICOM. (ATH. 290 f) || Cp. -ότατος, ISOCR. 254 d (ὀλ. ὦρα).

ὀλιγώρως, adv. avec négligence ou mépris: ὁ. ἔχειν, XÉN. Hell. 1, 6, 20; PLAT. Phædr. 68 c, etc. être indifférent; ὁ. ἔχειν τινός, IS. 40, 3; 41, 4; LYS. 794, 4; πρὸς τι, ISOCR. 311 c; ou περί τι, DS. 5, 77, négliger ou mépriser qqe ch.; διακρίσθαι πρὸς τινα, PLAT. 2 Alc. 149 a, être négligent à l'égard de qqn.

ὀλιγ-ωφέλης, ἥς, ἑς, peu utile, SEXT. 715, etc. (ὀλ. ὠφέλεω).

ὀλιζότερος, ὀλιζων, v. ὀλίγος. ὀλιζω (seul. prés.) réunir en un tout, OLYMP. Plat. Phæd. (Bkk. p. 1405) (ὀλος).

Ὀλιζών, ὠνος (ῆ) Olizôn, v. de Magnésie, IL. 2, 717.

ὀλιος, α, ὅν, mol tarentin c. ὀλιγος, MÉLÉAG. (EM. p. 621, 51).

ὀλισβος, ου (ὀ) phallus en cuir, AR. Lys. 109; CRAT. (ATH. 676 f).

ὀλισθάζω, c. ὀλισθαίνω, ERICH. (ATH. 236 a); conj. ὀλισθράζω.

ὀλισθαίνω (seul. prés. et impf.) c. ὀλισθάνω, ARSTT. Probl. 24, 1, etc.

ὀλισθάνος, ὅς, ὅν [ῖ] glissant, GAL. 12, 264 au cp. -ώτερος (ὀλισθαίνω).

ὀλισθάνω (f. ὀλισθήσω, ao. 2 ὀλισθον, postér. ao. 1 ὀλίσθησα, pf. ὀλίσθηκα) 1 intr. glisser, PLAT. Crat. 427 b; tomber en glissant, XÉN. An. 3, 5, 11; ἐξ ἀντύγων, SOPH. El. 746; νηός, ANTH. 9, 267; glisser du rebord d'un char, d'un navire; fig. εἰς νοῦσον, ANTH. 7, 233, tomber malade || 2 tr. déboîter, acc. PHILSTR. V. Ap. 3, p. 129, 3 || — Ao. 2 προέτ. sans augm. ὀλισθον, IL. 20, 470; 23, 774; THCR. 25, 230 (p. *ὀγλισθάνω, du th. ὀλιτ-, γλιτ-; cf. lut. gli-sco).

ὀλισθήεις, ἥεσσα, ἦεν, c. ὀλισθηρός, ANTH. 9, 443.

ὀλισθημα, ατος (τὸ) 1 glissement, chute, PLAT. Tim. 43 c; fig. PLUT. M. 49 c || 2 luxation, HPC. 572, 46 (ὀλισθάνω).

ὀλισθηρός, α, ὅν: 1 act. glissant, propre à faire glisser, PD. P. 2, 96; XÉN. An. 4, 3, 6, etc.; PLAT. Soph. 231 a; PLUT. Pyrrh. 29 || 2 pass. qui glisse facilement, mobile, fugace, ANTH. 7, 398; LUC. Tim. 29 || Sup. -ότατος, PLAT. l. c. (ὀλισθάνω).

ὀλισθηρώς, adv.: ἔχειν πρὸς τι, PLUT. M. 31 c, glisser vers, être porté à.

ὀλισθησις, εως (ῆ) 1 action de glisser, chute, PLUT. M. 611 || 2 dislocation, luxation, HPC. Fract. 777 (ὀλισθάνω).

ὀλισθητικός, ἢ, ὅν, qui fait glisser, HPC. 261, 3 (ὀλισθάνω).

ὀλισθο-γνώμονέω-ῶ, glisser sur la pente de ses réflexions, s'égarer dans ses pensées, LUC. Lex. 19 (ὀλισθάνω, γνώμων).

ὀλισθος, ου (ὀ) 1 endroit glissant, LUC. Anach. 2; LIV. t. 4, p. 615 || 2 glissement, HPC. 393, 48, etc.; fig. CLÉM. Pæd. 2, 155 d || 3 sorte de poisson, OPP. H. 1, 113 (cf. ὀλισθάνω).

ὀλισθράζω, c. ὀλισθάνω, HPC. 776 c, 824 a; cf. ὀλισθάζω.

ὀλισθών, part. ao. 2 d'ὀλισθάνω.

ὀλκαδικός, ἢ, ὅν [ῖ] qui concerne un vaisseau ou des vaisseaux de transport, ARSTT. Inc. an. 10 (ὀλκάς).

ὀλκαδο-πιττώτης, ου (ὀ) [ῖ] celui qui goudronne les vaisseaux de

transport, calfat, Poët. (*Bkk. p. 1089*) (δλκάς, πιττώ).

δλκαδο-χρίστης, ου (δ) [α] ouvrier qui goudronne ou peint les vaisseaux de transport, MAN. 4, 342 (δλκάς, χρίω).

δλκαία, ας (ή) v. δλκαῖος.

δλκαῖός, α, ου, qu'on traîne, d'où : 1 qu'on tire, en parl. de l'étambot ou partie du navire qu'on tire pour le descendre à la mer, A.RH. 1, 1314 || 2 traînant, rampant, Nic. Th. 267, etc.; ή δλκαῖα, Nic. Th. 122; A.RH. 4, 1614, queue traînante d'un animal || —> Fém. ion. δλκαίη, Nic. Il. cc. (δλκή).

δλκάς, αδος (ή) [αδ] vaisseau remorqué, particul. vaisseau de transport ou de charge, P.D. N. 5, 2; Hdt. 7, 25, etc.; Thc. 2, 91, etc.; Xén. Ath. 1, 20; Ar. Eq. 171, etc. (ἐλκω).

Ὀλκασος, ου (δ) Holkasos, h. NONN. 26, 18.

δλκεῖον, ου (τὸ) 1 quille de navire, A.RH. 1, 1314 || 2 vase pour les liquides et les matières sèches, EPIGEN. (ATH. 480 a) || —> Ion. -ήϊον, A. RH. l. c. (δλκή).

δλκή, ής (ή) 1 action de tirer, ESCHL. Suppl. 884; PLAT. Tim. 80 c, Leg. 659 d, etc.; PLUT. M. 424 c; p. suite, poids qui entraîne le plateau d'une balance, d'où en gén. poids, MÉN. (Com. fr. 4, 183); Luc. J. tr. 7; Nic. Th. 92; particul. poids d'une drachme, SEXT. P. 1, 81 || 2 action de tirer à soi, d'attirer, HEC. 610, 29; TH. C. P. 5, 6, 2; d'où fig. attraction, entraînement, propension, PLUT. M. 510 a (ἐλκω).

δλκήεις, ήεσσα, ήεν, qui entraîne, d'où pesant, lourd, Nic. Th. 651, 908 (δλκή).

δλκήϊον, v. δλκεῖον.

δλκ-ήρης, ής, ες, propr. ajusté de manière à se traîner, d'où rampant, Nic. Th. 351, 356 (δλκή, ἄρω).

δλκιμος, ος, ου [ι] 1 intr. qui se tire ou s'allonge facilement, gras, visqueux, en parl. de l'huile, PLUT. M. 696 c; du miel, Diosc. 2, 101 || 2 tr. qui tire bien, avec force, P. EG. 6, 41 || Cp. -ώτερος, GAL. x. τόπ. 10; P. EG. l. c. (δλκός 2).

δλκιον, ου (δ) var. p. δλκεῖον, POL. (ATH. 195 c); PLUT. Alex. 20.

δλκίον, ου (τὸ) gouvernail, SOPH. (POLL. 10, 134) (δλκός 1).

1 δλκός, οὐ (δ) A act. 1 action de tirer, traction, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 140) || II instrument ou appareil pour tirer : 1 bride, rêne, SOPH. El. 861 || 2 δλκοὶ τῶν νεῶν, machines pour tirer les navires à sec, THc. 3, 15; DC. 50, 12; p. suite, remises pour garer les navires tirés à sec, HDT. 2, 154, 159; EUR. Rhes. 146, 673 || 3 coups du plectre sur la harpe μάγαδης, DioG. (ATH. 636 b) || B pass. 1 action de se tirer, de se traîner : δλκός ἀμάξης, DP. 191, course d'un char; δλκοὶ δάφνας, EUR. Ion. 145, branches de laurier qui balayent le sol; action de ramper, Nic. Th. 159; reptile, ANTH. 14, 63; traînée, sillon, en parl. du sillon des vagues, A.RH. 1, 1167; de la lueur d'un astre, A.RH. 3, 141, etc.; d'une ligne d'écriture, AN. Th. 779 || II sorte d'araignée-loup (d'ord. λύκος) Diosc. 2, 68 (ἐλκω).

2 δλκός, ή, όν : 1 act. qui tire à soi, qui attire, avec ἐπί et l'acc.

PLAT. Resp. 521 d, 527 b; abs. ARST. Probl. 22, 13 || 2 pass. qui se traîne; adv. δλκά προβαίνειν, HLD. 10, 30, s'avancer d'une allure traînante || Cp. -ότερος, TH. C. P. 3, 17, 3; neutre adv. δλκότερον, HLD. 3, 5 (ἐλκω).

δλλιξ, ικός (δ) sorte de coupe en bois, PAMPHIL. (ATH. 494 f) (R. FελF, v. ἐλλω).

δλλυμι [υ] (impf. ὄλλυν, f. ὀλέσω, att. ὄλω, ad. ὄλεσα, pf. ὀλώλεκα, pf. 2 au sens neutre ὄλωλα, pl. q. pf. ὀλώλειν, postér. ao. pass. ὀλέσθην) perdre, c. à d. : 1 au sens causal, faire périr, détruire, anéantir : en parl. de pers. : ὄλλ. τινά, P.D. O. 1, 121; SOPH. Ant. 751, faire périr qqn; στρατόν, ESCHL. Pers. 728, anéantir une armée; en parl. de choses : πόλιν, OD. 9, 188, ruiner ou détruire une ville; τρίχας ἐκ κεφαλῆς, OD. 13, 399, faire tomber les cheveux de la tête; à la fois en parl. de pers. et de choses : νῆάς τ' ὀλέσας καὶ πάντα Ἀχαιοὺς, IL. 8, 498, ayant détruit les vaisseaux et tous les Grecs || 2 au sens pass. subir la perte de (de la vie, d'un butin, etc.) ESCHL. Eum. 248 || Moy. δλλυμαι (f. δλοῦμαι, ao. 2 ὀλόμην, pf. 2 de forme act. ὄλωλα) 1 périr, mourir de mort violente : ὑπό τινι, par le fait ou de la main de qqn, IL. 16, 489, ou par suite de qqc. ch. OD. 3, 235; ὀλέθρῳ ὀλέσθαι, OD. 4, 489, subir la mort; κακὸν οἶτον, IL. 3, 417; κακὸν μόρον, IL. 21, 133, subir un sort funeste, périr misérablement; ὄλοιω, ATT. formule d'imprécation, puisses-tu périr! ὄλοῖτο, ATT. puisse-t-il périr! particul. au pf. 2 ὄλωλα, dans Hom. au sens du pf. j'ai succombé; je succombai, IL. 15, 111; 24, 384; qgf. en ce sens chez les Att. : οἱ ὄλωλότες, ESCHL. Ag. 346; SOPH. Ant. 174, ceux qui ont succombé, les morts; mais d'ord. chez les Att. au sens d'un prés. je péris, je succombe, ATT. : joint à οἶχῳκα, SOPH. Aj. 896; en ce sens OD. 4, 318 || 2 être perdu; en gén. être ruiné, anéanti, en parl. d'ἕλκω, IL. 13, 712; de gloire, IL. 9, 415; du retour dans la patrie, IL. 9, 413, etc. || 3 au part. ao. 2, sens actif, ὀλέμενος, funeste, EUR. Med. 1253; H. f. 1061, etc. || —> Mot poët.; en prose on emploie ἀπόλλυμι. Impf. itér. ὀλέεσκον (var. ὀλέεσθον d'ὀλέω) IL. 19, 135. Fut. ἐργ. ὀλέεσσω, IL. 12, 250; OD. 2, 49; ion. ὀλέω, -έεις, etc. HDT. 1, 34, etc. Ao. ἐργ. et lyr. ὄλεσα, OD. 23, 319; EUR. Ph. 663; ou ὄλεσσα, IL. 19, 60; OD. 21, 284, etc.; part. dor. ὀλέσαις, P.D. O. 1, 79. Moy. impf. dor. ὀλλύμαν [α] EUR. Hec. 914; fut. ἐργ. ὀλέομαι, IL. 21, 133. Ao. 2 ἐργ. ὀλόμην, OD. 11, 197; dor. ὀλόμην [α] AR. Pax 1013; ὀλόμαν [α] EUR. I. T. 152; subj. 2 sg. ὀληαι, IL. 3, 417; opt. 3 pl. ὀλοῖατο, ESCHL. Sept. 552, part. ἐργ. (voir 3) οὐλόμενος, IL. 1, 2; etc. ESCHL. Pr. 397; EUR. Ph. 1528 (p. *δλνυμι, de la R. Ὀλ p. Fολ, FολF, rouler, précipiter). ὀλλύω (seul. 2 sg. ὀλλύεις) c. δλλυμι, ARCHIL. fr. 26 Bgk.

Ὀλμειός, οὐ (δ) Olmeios, fl. de Béotie, Hés. Th. 6, etc.

δλμίσκος, ου (δ) 1 petit gond de porte, SEXT. M. 10, 54 || 2 au plur. cavités des dents molaires, RUF. (δλμος).

δλμο-κοπέω-ω, broyer dans un

mortier, A. TH. 11, p. 632, etc. (δλμος, κόπτω).

δλμο-ποιός, οὐ (δ) fabricant de mortiers, ARST. Pol. 3, 2, 2 (δλμος, ποιέω).

δλμος, ου (δ) 1 pierre cylindrique, IL. 11, 147 || II p. anal. tout corps cylindrique, particul. 1 mortier à piler, Hés. O. 241; HDT. 1, 200 || 2 mortier, AR. Vesp. 238 || 3 vase à boire, MNESTH. (ATH. 494 b) || 4 trou du tre-pied de la Pythie, ZÉNOB. Prov. 3, 63 || 5 embouchure de flûte, EUR. (Com. fr. 2, 534); cf. POLL. 4, 70 || 6 tronc du corps humain sans la tête, les bras ni les jambes, POLL. 2, 162 (R. Fελ, rouler, cf. ἐλίσσω, lat. volvo).

δλο-γραμμάτως [μᾶ] adv. en toutes lettres, GAL. 13, 975 b (δλος, γράμμα).

δλο-γραφέω-ω [ᾱ] écrire en entier, en toutes lettres, PLUT. M. 288 e (δλος, γράφω).

δλό-γυρος, ος, ου [υ] tout rond, MÉLÉT. (Gram. l. 3, p. 74) (δλ. γυρός).

δλο-δάκτυλος, ος, ου [υ] tout en dactyles, EUST. IL. p. 1086, 18, etc. (δλ. δάκτυλος).

δλο-δρομία, ας (ή) course entière, CLÉM. 1019 (δλ. δρόμος).

δλόεις, όεσσα, όεν, c. δλοός, SOPH. Tr. 521.

δλο-εργής, ής, ές, c. le suiv. MAN. 6, 722.

δλο-εργός, ός, όν, malfaisant, funeste, Nic. Th. 828 (δλοός, έργον).

δλοθούριον, ου (τὸ) sorte de zoophyte marin, ARST. H. A. 1, 1, 19.

δλοθρευσις, εως (ή) extermination, SEPT. Jos. 17, 13 (δλοθρεύω).

δλοθρευτής, οὐ (δ) exterminateur, NT. 1 Cor. 10, 10 (δλοθρεύω).

δλοθρεύω, exterminer, ruiner, détruire, SEPT. Ex. 12, 23, etc.; NT. Hebr. 11, 28 (δλεθρος).

δλοῖατο, v. δλλυμι.

δλοῖός, ή, όν, c. δλοός, IL. 1, 342; Hn. Ven. 225.

δλοῖ-τροχος, ου δλοῖ-τροχος, ος, ου, qui court ou roule tout d'une masse (pierre) THc. 22, 49; en parl. de pers. IL. 13, 136; subst. δ δλ. (s. e. πέτρος) Xén. An. 4, 2, 3; Zos. 1, 52, bloc de pierre (R. FελF, rouler, cf. lat. volvo, tréχω; cf. δλοῖ-τροχος).

δλο-καέω, c. δλοκαυτέω, CLÉM. 125 b Migne.

δλο-καρπεύω, c. le suiv. SIB. 3, 579.

δλο-καρπόω-ω, faire une offrande toute de fruits, p. ext. d'animaux, SEPT. Sir. 45, 14; SIB. 3, 565 (δλος, καρπός).

δλοκάρπωμα, ατος (τὸ) offrande en holocauste, SEPT. Ex. 30, 20; Lev. 16, 24; Sap. 3, 6 (δλοκαρπώω).

δλοκάρπωσις, εως (ή) action de faire une offrande en holocauste, SEPT. Gen. 8, 20; Lev. 4, 34 (δλοκαρπώω).

δλοκαυτέω-ω (impf. ὀλοκαύτουν) consumer entièrement une victime par le feu, Xén. An. 7, 8, 5, etc.; PLUT. M. 694 b (δλόκαυτος).

δλό-καυτός, ός, όν (sacrifice) où l'on brûle la victime entière, holocauste, SEPT. Lev. 6, 23 (δλος, καίω).

δλοκαυτόω (ao. ὀλοκαύτωσα) c. δλοκαυτέω, Xén. Cyr. 8, 3, 24; Jos. A. J. 3, 9, 1.

δλοκαύτωμα, ατος (τὸ) holocauste, NT. Hebr. 10, 6 (δλοκαυτώω).

ὀλοκαύτωσις, εως (ή) action d'offrir en holocauste, SPT. *Ex.* 29, 25; *Lev.* 4, 34, etc. (ὀλοκαυτώω).

ὀλοκληρία, ας (ή) état d'une chose entière, ensemble complet, intégrité, DL. 7, 107; d'où état sain, SPT. *Isaï.* 1, 6 (ὀλόκληρος).

ὀλόκληρος, ος, ον, qui forme un tout, d'où entier, intact, complet, parfait, PLAT. *Tim.* 44 c, *Phædr.* 250 c, etc.; *Luc. Macr.* 2 (ὀλος, κληρος).

ὀλοκληρώς, adv. entièrement, intégralement, CUPYS. 2, 697.

ὀλόκλημος, ος, ον, avec la cuisse entière (jambon) PNEPÉCR. (*Com. fr.* 2, 300) (ὄλ. κνήμη).

ὀλόκοπος, ος, ον, entièrement brisé ou haché, Diosc. 5, 65 (ὄλ. κόπτω).

Ὀλόκρον, ου (τό) Olokron, mt. de Macédoine, PLUT. *Æmil.* 20.

ὀλο-κυκλώ-ω, rendre complet le cercle (de la lune), faire que la lune soit pleine, EUM. 425 (ὄλ. κυκλώω).

ὀλόκυρον, ου (τό) [ῥ] mot du Pont, n. de la plante χαμαίπιτυς, APD. (ATH. 681 d); Diosc. 3, 175.

ὀλο-κωνίτις, ίτιδος (ή) [ιτ] sorte de plante à racines tuberculeuses, HEC. 626, 4 (ὄλ. κώνειον).

ὀλο-λαμπής, ής, ές, qui brille dans toutes ses parties, ARSTT. *Mund.* 6, 30 (ὄλ. λάμπω).

ὀλόλευκος, ος, ον, entièrement blanc, ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 100) (ὄλ. λευκός).

ὀλόλιθος, ος, ον [ι] tout en pierres, STR. 813 (ὄλ. λίθος).

ὀλολος, ου (ὀ, ή) c. ὀλολος, THPR. COM. (*Com. fr.* 2, 816); MÈN. (*Com. fr.* 4, 103).

ὀλολυγή, ής (ή) [ῥ] cri aigu: 1 concert de voix divines, AR. *Av.* 222 || 2 cri de femmes qui implorent une divinité, IL. 6, 301; HDT. 4, 189, etc. || 3 p. suite, cri de douleur, hurlement de douleur, lamentation, THC. 2, 4; APP. *Iun.* 77 || ➡ Dor. ὀλολυγά, AR. *Lys.* 240, etc. (ὀλολύζω).

ὀλολυγμα, ατος (τό) c. le préc. EUR. *Her.* 182; ANTH. 6, 173, etc.

ὀλολυγμός, οῦ (ὀ) c. les préc. ESCHL. *Sept.* 268, etc.; EUR. *Or.* 1137.

ὀλολυγών, ὠνος (ή) [ῥ] 1 cri aigu de certaines grenouilles, ARSTT. *H. A.* 4, 9; EL. *N. A.* 6, 19; 9, 13 || 2 p. suite, animal inconnu, sorte de chouette ou, sel. d'autres, de grenouille, EPM. (ATH. 679 b); TH. *Sign.* 3; ARAT. 948; PLUT. *M.* 982 e (ὀλολύζω).

ὀλολύζω (f. ὕξομαι, réc. ὕξω, ao. ὠλόλυξα, pf. inus.) 1 pousser des cris aigus et prolongés, surt. en parl. de femmes, EUR. *Bacch.* 689; cf. OD. 3, 450, etc. || 2 pousser des cris de joie ou de douleur, ESCHL. *Eum.* 1043, etc.; EUR. *Bacch.* 689; DÉM. 313, 21 || ➡ Ao. épq. sans augm. ὀλόλυξα, OD. 3, 450; 4, 767; HN. *Ap.* 119, 445; A. RH. 3, 1218; THCR. 17, 64 (ὀλυγ- avec redoubl. cf. lat. ululo, mot formé par onomatopée).

ὀλολος, adj. m. qui pousse des cris de femme, d'où niais, nigaud, ANAXANDR. (ATH. 242 e); (cf. ὀλολος).

ὀλολύττω, c. ὀλολύζω, MÈN. (*Com. fr.* 4, 330).

ὀλομελέω-ω, avoir ses membres entiers, intacts, GAL. 5, 340 (ὀλομελής).

ὀλο-μελής, ής, ές, qui a ses mem-

bres entiers, non entamé, DIPH. (ATH. 540 b, c) (ὀλος, μέλος).

ὀλο-μερής, ής, ές, dont les parties sont entières, en gros morceaux, DS. 5, 28 (ὄλ. μέρος).

ὀλομερῶς, adv. intégralement, ARSTT. (DL. 5, 28) (ὀλομερής).

ὀλόμην, v. ὄλλυμι.

Ὀλονθεύς, εως (ὀ) Olonthée, Laconien, XEN. *Hell.* 6, 5, 33.

ὀλό-ξηρος, ος, ον, tout à fait sec, SYMM. *Ps.* 57, 10 (ὀλος, ξηρός).

ὀλοοί-τροχος, ος, ον, épq. et ion. c. ὀλοίτροχος, IL. 13, 137; ORACL. (HDT. 5, 92, 2).

ὀλοός, ή, ὄν: 1 act. funeste, pernicieux, IL. 3, 365, etc.; ESCHL. *Pr.* 554, etc.; SOPH. *Tr.* 846, etc.; EUR. *Hipp.* 884, etc. || 2 pass. perdu, détruit, ruiné, ESCHL. *Pers.* 923, etc. || Cp. ὀλωότερος, IL. 3, 365, etc.; sup. ὀλωότατος, avec désin. commune au masc. et au fém. IL. 22, 15; OD. 4, 442 (ὄλλυμι).

Ὀλοοσσών, ὄνος (ή) Oloossôn (auj. Elassona) v. de Thessalie, IL. 2, 739.

ὀλοό-φρων, ὠν, ὄν, gén. ὄνος: 1 malfaisant, funeste, en parl. d'une hydre, IL. 2, 723; d'un lion, IL. 15, 630, etc. || 2 p. suite, redoutable, terrible, ép. de Minos, OD. 11, 322, d'Atlas, OD. 1, 52, etc.; d'Ætès, OD. 10, 137 (ὀλοός, φρήν).

ὀλο-πόρφυρος, ος, ον [ῥ] tout de pourpre, XEN. *Cyr.* 8, 3, 13; SPT. *Num.* 4, 7, etc. (ὄλος, πορφύρα).

ὀλό-πτερος, ος, ον, dont les ailes sont d'une seule pièce, ARSTT. *Insomn.* 2; P. A. 4, 12, etc.; STR. 259 (ὄλ. πτερόν).

ὀλόπτω: 1 arracher, CALL. *Dian.* 76; NONN. 21, 70 || 2 peler, écorcer, NIC. *Th.* 595 || Moy. (ao. ὠλοψάμην) déchirer, arracher sur soi, ANTH. 7, 241 (R. Λεπ, peler, avec ὀ prosth.).

ὀλό-πυρος, ος, ον [ῥ] dont les grains sont entiers; ὀ ὀλόπυρος, HLD. (ATH. 406 d), blé cuit sans être moulu (ὄλ. πυρός).

Ὀλορος, ου (ὀ) Oloros: 1 roi thrace, HDT. 6, 39 et 41 || 2 père de Thucydide, THC. 4, 104.

ὀλορρίζει, adv. avec la racine entière, SPT. *Esth.* 3, 13 (ὀλόρριζος).

ὀλό-ρριζος, ος, ον, qui a toute sa racine, avec toute sa racine, TH. *H. P.* 3, 18, 5; fig. SPT. *Prov.* 15, 5 (ὄλ. ρίζα).

ὀλορρίζως, adv. var. p. ὀλορρίζει.

1 ὀλός, οῦ (ὀ) 1 liquide trouble, ANTH. 15, 25 || 2 humeur de la sèche, HEC. 486, 50 (cf. θολός).

2 ὀλός, ή, ὄν, c. ὀλοός, ALCM. *fr.* 39 Bgk.

ὀλος, ὄλη, ὄλον: 1 qui forme un tout, tout entier, entier: στρατός ὀλος, PD. *O.* 10, 35, une armée entière; τὸ σῶμ' ὄλον, AR. *Eccl.* 63, le corps entier; ὄλη πόλις, EUR. *Ph.* 1131, ou πόλις ὄλη, PLAT. *Gorg.* 512 b, une ville entière, toute une ville; ὄλη ή πόλις ou ή πόλις ὄλη, PLAT. *Rsp.* 519 e, la ville entière; avec idée de temps: τῆς ἡμέρας ὄλης, XEN. *An.* 3, 3, 11, tout le jour; δι' ὄλης τῆς νυκτός, XEN. *An.* 4, 2, 4; τὴν νύχθ' ὄλην, PLAT. *Conv.* 219 c, toute la nuit; avec un n. abstrait: τὴν ὄλην ἀδικίαν, PLAT. *Rsp.* 344 c, le méfait

tout entier; ὄλον ἀμάρτημα, XEN. *Hell.* 5, 3, 7, faule complète; joint à εἶς, PLAT. *Tim.* 56 e; à πᾶς, PLAT. *Leg.* 808 a, *Rsp.* 486 a, etc.; au plur. οἱ ὄλοι, ATT. la totalité, tous; τὰ ὄλα, tout le monde, XEN. *Cyr.* 8, 7, 22; ou l'univers, PLUT. *Per.* 4; περὶ τῶν ὄλων κινδυνεύειν, παραβάλλεσθαι, ἡττᾶσθαι, etc. DÉM. *Cor.* 28; PLUT. *Them.* 16, etc. être dans le plus grand danger, tout perdre, etc.; adv. ὄλον, en général, en somme, PLAT. *Leg.* 944 d, etc.; τὸ ὄλον, PLAT. *Men.* 79 c; εἰς τὸ ὄλον, PLAT. *Pol.* 302 b; καθ' ὄλον, PLAT. *Rsp.* 392 d, m. sign.; ὄλω καὶ παντί, PLAT. *Crat.* 433 c; τῷ ὄλω καὶ παντί, PLAT. *Rsp.* 527 c, absolument, complètement; δι' ὄλον, PLUT. *Alex.* 35, etc. m. sign. || 2 p. suite, qui n'a pas subi d'atteinte, intact, joint à ὕγιης, PLAT. *Men.* 77 a || ➡ Ion. et épq. οὔλος (p. * ὄλφος, de * σόλφος, cf. lat. solus).

ὀλο-σίδηρος, ος, ον [ι] tout en fer, ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 125); PLUT. *Cam.* 40, etc. (ὄλ. σίδηρος).

ὀλό-σκιος, ος, ον, tout couvert d'ombre ou d'ombrages, STR. 260 (ὄλ. σκιά).

ὀλο-σπᾶς, ἄδος (ὀ, ή) [ᾶδ] avalé tout entier, SOPH. *fr.* 919 (ὄλ. σπάω).

Ὀλόσσονες, ὠν (οἱ) les habitants d'Olossôn, LVC. 906 (Ὀλοσσών, STR. 440, c. Ὀλοοσσών).

ὀλόστεον, ου (τό) sorte de plante, p.-é. plantain, Diosc. 4, 11.

ὀλο-στήμων, ὠν, ὄν, gén. ὄνος, fait tout entier de fil, qui forme une trame, SOPH. *fr.* 920 (ὄλ. στήμα).

ὀλό-σφαλτος, ος, ον, tout à fait fautif, ANTH. 6, 269 (ὄλ. σφάλω).

ὀλο-σφύρητος, dor. ὀλο-σφύρατος, ος, ον [ῥα] c. le suiv. ANTH. 11, 174 (ὄλ. * σφυράω, de σφύρα).

ὀλο-σφυρ-ήλατος, ος, ον [ῥα] qu'on forge d'un bloc, en métal massif, JOS. *A. J.* 14, 7, 1 (ὄλ. σφύρα, ελαύνω).

ὀλοσχέρεια, ας (ή) universalité, généralité, ensemble, STR. 79 (ὀλοσχερής).

ὀλο-σχερής, ής, ές: 1 entier, complet, accompli, HEC. 381, 54; THCR. 25, 210 || 2 qui concerne le tout ou l'ensemble, d'où important, principal, POL. 1, 57, 7, etc.; STR. 78 || Cp. -έστερος, EPIC. (DL. 10, 35); POL. 1, 40, 11. Sup. -έστατος, POL. 3, 37, 8 (ὄλ. σχερός).

ὀλοσχερῶς, adv. en totalité, en bloc, en général, ISOCR. 109 d; POL. 1, 10, 1, etc.; Diosc. 2, 92, etc.; DIPH. (*Bkk.* p. 110, 18) || Cp. ὀλοσχερέστερον, POL. 1, 17, 3, etc. (ὀλοσχερής).

ὀλό-σχιστος, ος, ον, dont le morceau est d'une seule pièce, PLAT. *Pol.* 279 d, 280 c (ὄλ. σχίζω).

ὀλό-σχοινος, ου (ὀ) sorte de jonc marin dont la tige est pleine et compacte, TH. *H. P.* 12, 1, 2; Diosc. 4, 52; prov. ἀπορράπτειν τὸ στόμα ὀλοσχοίνῳ ἀδρόχῳ, ESCHN. 31, 5, coudre la bouche de qqn avec un jonc sec, c. à d. sans se donner de peine (ὄλ. σχοῖνος).

ὀλ-οσχος, ου (ὀ) calice de grenade (prop. sac de cuir) NIC. *Th.* 870 (ὄλ. οσχη).

ὀλο-σώματος, ος, ον [ᾶ] qui concerne tout le corps, avec le corps entier, HLD. 4, 17 (ὄλ. σῶμα).

ὀλο-τελής, ής, ές, achevé, parfait,

ARSTT. *Plant.* 1, 2, 20; PLUT. *M.* 909 b (ὄλ. τέλος).

ὀλοτελῶς, *adv.* complètement, *Λου. Deut.* 13, 16, etc. (ὀλοτελής).

ὀλότης, ἦτος (ή) totalité, généralité, ARSTT. *Metaph.* 4, 26, 3; SEXT. *M.* 10, 52 (ὄλος).

ὀλουρος, ου (ὀ) Olouros (*auj.* Xylocastro) petite v. d'Achaïe, XÉN. *Hell.* 7, 4, 17, 18.

ὀλοφυκτίς, ἴδος (ή) pustule, *Herc.* 673, 37; MYRTIL. (POIL. 2, 110) (ὄλος 2, φλυκτίς).

ὀλοφυγδός, ή, ὄν, c. ὀλοφυδνός; *Nic. Th.* 682 *dout.*

ὀλοφυγδών, ὄνος (ή) c. ὀλοφυκτίς, *Thes.* 9, 30.

ὀλοφυδνός, ή, ὄν, plaignif, lamentable, *Il.* 5, 683; 23, 102; *Od.* 19, 362; *adv.* ὀλοφυδνά, *Ανθ.* 7, 486, en se lamentant (*cf.* ὀλοφύρομαι).

ὀλοφυής, ής, ἔς, d'un seul bloc, d'un seul morceau, ARSTT. *P. A.* 4, 12, 12 (ὄλος, φύω).

ὀλοφύξιοι, ὦν (οἱ) habitants d'Olophyxos; *Ar. Av.* 1042 (ὀλόφύξος).

ὀλόφυξος, ου (ή) Olophyxos, v. de Thrace, *Hdt.* 7, 22; *Thc.* 4, 109.

ὀλοφυρμός, οὔ (ὀ) lamentation, *Ar. Vesp.* 390; *Thc.* 7, 71; *Plat. Ax.* 368 b; *particul.* lamentation funèbre, *Αθ.* 619 b (ὀλοφύρομαι).

ὀλοφύρομαι (*f.* οὔμαι, *ao.* ὠλοφύρην, *ao. pass.* *au sens pass.* ὠλοφύρην, *pf. inus.*) I *intr.* se lamenter, se plaindre, *Il.* 21, 106, etc.; *Thc.* 2, 34; *Plat. Rsp.* 329 a, etc.; *τινος*, *Il.* 8, 33, etc. gémir sur le sort de qq; *τινι*, *Thc.* 6, 78, se lamenter au sujet de qqe ch.; *avec l'inf.* *Od.* 22, 232 || II *tr.* 1 pleurer, déplorer, *acc.* *Il.* 8, 245; *Od.* 10, 157; *Soph. El.* 148; *Eur. Rhés.* 896; *Thc.* 2, 44 || ➔ *Prés.* 2 *sg. érg.* ὀλοφύρεαι, *Od.* 22, 232; *impf. érg.* 3 *sg.* ὀλοφύρετο, *A. Rh.* 1, 250.

ὀλόφυρσις, εως (ή) lamentation, *Thc.* 1, 143; 2, 51 (ὀλοφύρομαι).

ὀλοφυρτικός, ή, ὄν, plaignif, qui se lamente, ARSTT. *Nic.* 4, 3, 32 (ὀλοφύρομαι).

ὀλοφυρτικῶς, *adv.* d'une voix plaintive, *Jos. B. J.* 6, 5, 3.

ὀλοφῶιος, ος, ὄν, funeste, malfaisant, *Od.* 4, 410, 460; 10, 289; 17, 248, etc. (*seul. au pl. neutre*); *Thes.* 25, 185 (ὄλος, φῶς).

ὀλόφωνος, ος, ὄν, qui parle ou crie à pleine voix, *Crat.* (*Αθ.* 374 d) (ὄλος, φωνή).

ὀλόφωτος, ος, ὄν, en pleine lumière, *Eum. p.* 425 (ὄλ. φῶς).

ὀλόχλωρος, ος, ὄν, entièrement vert, *Diosc.* 4, 127 (ὄλ. χλωρός).

ὀλοχος, ου (ή) *éol.* c. ἄλοχος, *Thes.* 28, 9.

ὀλόχροος-ους, οος-ους, οον-ουν, tout d'une couleur, ARSTT. *G. A.* 5, 6, 1 (ὄλ. χροά).

ὀλόχρυσος, ος, ὄν [ῶ] tout en or, *Antiphan.* (*Com. fr.* 3, 132); *Plut. M.* 852 b; *Αθ.* 202 b, etc.; *Luc. Sat.* 28 (ὄλ. χρυσός).

ὀλπαι, v. ὀλπη.

ὀλπαῖοι, ὦν (οἱ) les habitants d'Olrè, *Thc.* 3, 101 (ὀλπη).

ὀλπη, ης (ή) 1 flacon à huile, en cuir, pour le gymnase, *Thes.* 2, 156; *Nic. Th.* 80, 97; *Ανθ.* 6, 293, 298 || 2 c. πρόχοος, *Clitarq.* (*Αθ.* 495 b) || ➔ *Dor.* ὀλπα, *Thes.* l. c.

ὀλπη, ης (ή) Olrè, place forte

d'Épire, *Thc.* 3, 107, 111, 113; *au pl.*

ὀλπαι, *Thc.* 3, 105, 106, 107, 108, 110.

ὀλπις, ἴδος (ή) c. ὀλπη; *Sapph. fr.* 51 Bgk; *Thes.* 18, 45; *Call. fr.* 181.

ὀλπις (ὀ) Olpis, n. de pêcheur, *Thes.* 3, 26; *Sim. fr.* 208.

ὀλυμπία, ας (ή) territoire d'Olympie, en Elide, près de Pise, où se célébraient les jeux Olympiques, *Pd. O.* 3, 16, etc.; *Hdt.* 2, 160, etc.; *Soph. O. R.* 900 || ➔ *Dor.* ὀλυμπία, *Pd. l. c.*; *ion.* ὀλυμπία, *Hdt. l. c.* (ὀλυμπος).

ὀλύμπια, ὦν (τὰ) jeux Olympiques qui se célébraient tous les quatre ans, en l'honneur de Zeus, à Olympie, en Elide, *Pd. O.* 2, 27, etc.; *Hdt.* 6, 36, etc.; *Xén. Hell.* 7, 4, 28, etc.; *Dém.* 401, 12, etc. (*plur. neutre d'*ὀλύμπος).

ὀλυμπιάζε, *adv.* à Olympie, avec moi. *Thc.* 3, 8; *And.* 17; 20 (ὀλυμπία, -ζε).

ὀλυμπιακός, ή, ὄν, c. ὀλυμπιακός, *Thc.* 1, 6, etc.; *Xén. Hell.* 7, 4, 14, etc.

ὀλυμπίας ἄνεμος (ὀ) [ἄ] vent qui souffle du mt Olympe, c. à d. pour Athènes, de l'O. N. O. ARSTT. *Meteor.* 2, 6, 8, etc. (ὀλυμπος).

1 ὀλυμπιάς, ἄδος [ἄδ] *adj. f.* : 1 habitante de l'Olympe, *Hés.* (*Paus.* 9, 40, 6); *en parl. des nymphes du mt Olympe*, *Soph. Aj.* 887; *en parl. des muses*, *Hés. Th.* 25, etc. || II d'Olympie, d'où *subst.* : 1 célébration des jeux Olympiques, *Hdt.* 6, 103; *Pd. O.* 2, 2, etc.; ὀλυμπιάδα νικᾶν, *Hdt.* 9, 33; *Sim.* (*Paus.* 6, 9, 9) remporter la victoire aux jeux Olympiques || 2 olympiade, période de quatre ans, *Thc.* 3, 8, etc.; *Xén. Hell.* 1, 2, 1, etc.; *Plut. M.* 350 f || ➔ *Dat. pl. poét.* ὀλυμπιάδεσσιν, *Hés. l. c.* (ὀλυμπος).

2 ὀλυμπιάς, ἄδος (ή) Olympias : 1 femme de Philippe de Macédoine, mère d'Alexandre le Grand, *Plut. Eum.* 12, etc., *Alex.* 2, etc. || 2 v. près d'Antioche, *Ανθ.* 9, 699 (v. le préc.).

ὀλυμπίασι(v) *adv.* à Olympie, sans moi. *Thc.* 1, 121, 143; *Plat. Ap.* 36 d; *Dém.* 561, 26 || ➔ [ἄ] *Ar. Lys.* 1131, *Vesp.* 1382 (ὀλυμπία, -σι).

ὀλυμπιεῖον, ου (τὸ) 1 temple de Zeus Olympien, à Athènes, *Plut. Sol.* 32 || 2 brg de Sicile, près de Syracuse, *Thc.* 6, 64, 65, etc.; *Plut. Nic.* 16 (ὀλύμπος).

*ὀλυμπιηνοί, *ion.* ὀλυμπιηνοί, ὦν (οἱ) habitants de la région du mt Olympe, en Mysie, *Hdt.* 7, 74 (ὀλυμπος).

ὀλυμπικός, ή, ὄν, d'Olympie, *Hdt.* 7, 172; *Plut. Aemil.* 13, etc. || ➔ *Ion.* ὀλυμπικός, *Hdt. l. c.* (ὀλυμπία).

ὀλυμπικός, οὔ (ὀ) Olympikos, h. *Ανθ.* 11, 75, etc. (v. le préc.).

ὀλυμπικῶς, *adv.* à la façon des athlètes aux jeux Olympiques, *Plat. Rsp.* 583 b.

ὀλυμπιό-δωρος, ου (ὀ) Olympiodôros, h. *Hdt.* 9, 21; *Plut. Arist.* 14, etc. (ὀλύμπος, δῶρον).

ὀλύμπιον, ου (τὸ) c. ὀλυμπιεῖον, *Plat. Phædr.* 227 b; *ARSTT. Pol.* 5, 9, 4 (*neutre de* ὀλύμπος).

ὀλυμπιο-νίκης, ου (ὀ) [νί] 1 vainqueur aux jeux Olympiques, *Pd. O.* 8, 18, etc.; *Thc.* 1, 126; *Xén. Hell.* 2, 4, 33, etc. || 2 *adj.* qui concerne les vainqueurs ou la victoire aux jeux

Olympiques, *Pd. O.* 3, 3, etc. || ➔ *Dor.* ὀλυμπιονίκας, *Pd. ll. cc.*; ou ὀλυμπιονίκας, *Pd. O.* 4, 9; 6, 4 (ὀλύμπια, νικάω).

*ὀλυμπιό-νικος, ος, ὄν [νί] c. le préc. *Pd. O.* 5, 21; 14, 19; *N.* 6, 17.

*ὀλύμπιος, α ου ος, ὄν, de l'Olympe, Olympien ou Olympique, *en parl. de Zeus*, *Il.* 1, 508, etc.; *d'où abs.* ὀλ. l'Olympien, c. à d. Zeus, *Luc. Per.* 4; *en parl. des dieux en gén.* *Ar. Th.* 333, 960, etc.; *surn. de Périclès*, *Ar. Ach.* 530, etc. || ➔ *Fém.* -ος, *Lyc.* 564 (ὀλυμπος).

*ὀλύμπιος, ου (ὀ) Olympikhos, h. *Dém.* 1310, 23 (ὀλυμπος).

*ὀλυμπόθεν, *poét.* ὀλυμπόθεν, *adv.* de l'Olympe, *Pd. P.* 4, 214 (ὀ. -θεν).

*ὀλυμπόνδε, *adv.* vers ou dans l'Olympe, *Pd. O.* 3, 38, etc. || ➔ *Ion. et érg.* ὀλυμπόνδε, *Il.* 1, 221, etc. (ὀλυμπος, -δε).

*ὀλυμπος, ου (ὀ) Olympos : 1 n. de diverses mt. : 1 le mt Olympe, sur la frontière de Thessalie et de Macédoine (*auj.* Lacha, Elymbo ou Olympos); les anciens y plaçaient le séjour des dieux, *Il.* 5, 360, etc.; *Hdt.* 1, 56; 7, 128, etc.; *Thc.* 4, 78, etc.; *p. suite*, le ciel, *Eschl. Pr.* 149; *Soph. O. R.* 867; *O. C.* 1655, etc. || 2 en Mysie, (*auj.* Tumandji ou Tumandji-Dagh) *Call. Dian.* 117; *Hdt.* 1, 36, etc. *Xén. Cyn.* 11, 1, etc. || 3 autres, en Laconie, etc. *Pol.* 2, 65, 8, etc. || II n. d'h., *particul.* joueur de flûte célèbre, *Ar. Eq.* 9; *Plat. Min.* 318 b, etc. || ➔ *Poét.* ὀλυμπος, *Hdt. ll. cc.*, *Ar. l. c. Gén. dor.* ὀλύμπω, *Call. H.* 6, 59 (*R.* λαμπ, briller, avec ὀ prosth.).

ὀλυνθάζω, féconder les palmiers femelles avec le pollen des palmiers mâles, *Th. H. P.* 2, 8, 4, etc. (ὀλυνθος).

*ὀλυνθιακός, ή, ὄν, qui concerne Olynthe, ARSTT. *Rhet.* 3, 10, etc.; λόγος, titre des discours de Démosthène sur les affaires d'Olynthe, les Olynthiennes (ὀλυνθος).

*ὀλύνθιος, ου, *adj. m.* d'Olynthe, Olynthien, *Xén. Hell.* 5, 3, 3, etc.; ἡ ὀλυνθία, *Xén. Hell.* 5, 3, 18, le territoire d'Olynthe; οἱ ὀλύνθιοι, *Thc.* 4, 110, etc.; *Xén. Hell.* 5, 2, 13, etc. les Olynthiens (ὀλυνθος).

ὀλυνθος, ου (ὀ) figue tardive ou qui ne mûrit pas, *Hés.* (*Str.* 642); *Hdt.* 1, 193; *Herc.* 566, 37, etc.; *Th. C. P.* 5, 1, 8, etc.

*ὀλυνθος, ου (ή) Olynthos (*auj.* Hagio-Mania ou Aio-Mamas) v. de Chalcidique, *Hdt.* 7, 122, etc.; *Thc.* 1, 58, etc.

ὀλυνθοφορέω-ω, produire des figues tardives, ou qui ne mûrissent pas, *fig.* avorter, *Th. H. P.* 3, 7, 3 (ὀλυνθοφόρος).

ὀλυνθο-φόρος, ος, ὄν, qui produit des figues tardives ou qui ne mûrissent pas, ARSTT. (*Αθ.* 77 f); *Th. C. P.* 5, 1, 8 (ὀλυνθος, φέρω).

ὀλυνρα, ας (ή) [ῶ] sorte de froment ou d'épeautre, *Il.* 5, 196; 8, 564; *Hdt.* 2, 36, 77; *Dém.* 100 fin, etc. (*R.* ἄλφ ou ἄλεφ, d'où ἄλέω, moudre).

ὀλυρίτης, ου [ῶ] *adj. m.* fait avec de l'épeautre, *Spt.* 3 Reg. 19, 6 (ὀλυνρα).

*ὀλυττεύς, v. ὀδυσεύς.

ὀλώδης, ης, ες, c. θολώδης, *Herc* (*GAL.*) (ὄλος, -ωδης).

ὁλώϊος, α, ον, c. ὁλοιός, Hés. Th. 591.

ὁλώλα, pf. de ὁλλομαι.

ὁλως, adv. 1 en entier, complètement, tout à fait; Arr.; οὐχ ὁλως, Arr. absolument pas || 2 en général, en bloc, d'oti en un mot, pour le dire en un mot, bref, PLAT. Crat. 406 a, Rsp. 437 b, etc. (ὅλος).

ὁλωσις, εως (ή) action de faire un tout, THEOL. p. 59 (ὁλόω).

ὁμ-αγυρις, v. ὁμήγυρις.

ὁμαδέω-ω [α] se rassembler à grand bruit, être dans une réunion tumultueuse, Od. 1, 365, etc. (ὁμαδος).

ὁμαδος, ου (ὀ) [α] 1 rassemblement, multitude, IL. 15, 689, etc.; en parl. de livres, PLAT. Rsp. 364 e || 2 bruit d'une foule rassemblée, IL. 10, 13; 19, 81; d'ou tumulte, IL. 2, 96; 9, 573, etc.; particul. bruit d'un combat, tumulte d'une mêlée, IL. 7, 307, etc.; Pd. I. 7, 25 (ὁμός).

ὁμαίμιος, ος, ον, c. ὁμαιμος, Pd. 6, 16.

ὁμ-αιμος, ος, ον: 1 qui est du même sang: subst. ὁ, ή ὁμ. frère ou sœur, ESCHL. Sept. 681, etc.; Hdt. 1, 151; 3, 144; SOPH. O. C. 322, etc.; du même sang que, gén. ESCHL. Eum. 605 || 2 qui concerne un parent par le sang: φόνος ὁμ. ESCHL. Eum. 212, meurtré d'un parent (ὁμός, αἷμα).

ὁμαιμοσύνη, ης (ή) parenté par le sang, A. Pl. 128 (ὁμαίμων).

ὁμ-αίμων, ὦν, ον, gén. ονος, c. ὁμαιμος, Hdt. 2, 49; ESCHL. Sept. 418, etc.; SOPH. Tr. 1147, etc. || Cp. -ονέστερος, SOPH. Ant. 486.

ὁμαιχμέω-ω, avoir sa lance unie à celle d'un autre, combattre comme allié, OPP. H. 5, 160 (ὁμαιχμος).

ὁμαιχμία, ας (ή) alliance militaire, confédération, THC. 1, 18; App. Gall. 15 || — Ion. -τη, Hdt. 7, 145; 8, 140 (ὁμαιχμος).

ὁμ-αιχμος, ος, ον, compagnon d'armes (propr. qui unit sa lance à celle d'un autre) THC. 3, 58 (ὁμός, αἷμη).

ὁμακοεῖον ou ὁμακόϊον, ου (τὸ) [α] salle d'audition commune, lieu de réunion pour les disciples de Pythagore, PORPH. V. Pyth. p. 44 (-οῖον); JAMBL. V. Pyth. p. 66. (-οεῖον) (ὁμακοοι).

ὁμ-άκοι, ὦν (οἱ) [α] litt. qui écoutent ensemble, condisciples, n. des auditeurs ou disciples de Pythagore, JAMBL. V. Pyth. p. 154 (ὁμός, ἀκούω).

ὁμαλής, ης, ἐς [α] uni, c. à d. : 1 qui offre une surface plane, PLAT. Criti. 118 a; TH. II. P. 9, 3, 1, etc.; τὸ ὁμαλές, Xén. Hell. 4, 6, 7; ou τὰ ὁμαλῇ, Xén. Cyn. 2, 7, plaine || 2 fig. semblable, égal, d'égale mesure, ATH. 546 b; PLUT. Lyc. 8 || Cp. -έστερος, TH. fr. 2, 2 (ὁμός).

ὁμαλίζω [α] (f. ἴσω et ἰώ, ao. ὠμαλίσαι, pf. ἰνύς; pass. f. ὁμαλίσσθαι, ao. ὠμαλίσθην) I tr. 1 égaliser, acc. Xén. OEc. 18, 5; PLAT. Tim. 45 a || 2 aplanir, ARST. Pol. 3, 9; TH. C. P. 5, 9, 8 || 3 fig. rendre uni, calme, adoucir, apaiser, ISOCH. 90 b, 129 d || II intr. être égal, agir avec égalité, TH. C. P. 5, 1, 12 || — Fut. moy. au sens pass. 3 sg. ὁμαλιεῖται, Xén. OEc. 18, 5 (ὁμαλός).

ὁμ-αλίξ, v. ὁμήλιξ.

ὁμαλισμός, οὔ (ὀ) [α] 1 action d'a-

planir, d'unir, PLUT. M. 688 f || 2 t. de gr. prononciation égale, uniforme, SCH.-ESCHL. Ag. 946 (ὁμαλίζω).

ὁμαλιστέον [α] vb. d'ὁμαλίζω, GEOP. 18, 2.

ὁμαλός, ή, ὦν [α] I uni, qui offre une surface égale, TH. fr. 1, 191, etc.; PLUT. Lyc. 8; ἐν ὁμαλῇ, THC. 5, 65; Xén. An. 4, 2, 16, en plaine; d'ou lisse, joint à λείος, PLAT. Tim. 34 b, etc. || II fig. 1 égal, semblable, particul. égal à soi-même, conséquent avec soi-même, ARST. Poet. 15 || 2 qui ne dépasse pas le niveau, médiocre, ordinaire, THC. 14, 56 || 3 fig. en état d'union ou de concorde, PLUT. Per. 15 || Cp. -ώτερος, TH. fr. 2, 61; sup. -ώτατος, THC. 4, 31; PLAT. Tim. 59 b (ὁμός; cf. lat. similis).

ὁμαλότης, ητος (ή) [α] I égalité d'une surface unie, PLAT. Leg. 773 d || II fig. 1 ressemblance, conformité, PLUT. M. 52 a || 2 mesure égale, ARST. Pol. 2, 5; 5, 9 (ὁμαλός).

ὁμαλύνω [α] (ao. pass. ὠμαλύνθην) c. ὁμαλίζω, HEC. 393 f; T. Loch. 45 b; ARST. Metaph. 6, 7; TH. C. P. 6, 2, 1.

ὁμαλῶς [α] adv. 1 d'une façon unie, d'ou d'une façon égale, également, en parl. d'une onction faite partout également, HEC. 399, 19; d'une armée s'avancant d'une marche égale, Xén. An. 1, 8, 14, etc.; d'ou en gén. également; πάντες ὁ. tous également, tous sans exception, PLUT. Per. 6, 10; M. 272 b, etc. (ὁμαλός).

ὁμ-αργός, ου (ὀ) Homargos, chien d'Actéon, fr. adesp. 39 Bgk (ὁμός, ἀργός).

ὁμ-αρτέω-ω (f. ήσω, ao. ὠμαρτήσα, pf. ἰνύς) propr. s'ajuster ensemble, c. à d. 1 aller ensemble, d'ou accompagner, suivre, abs. IL. 24, 438; ESCHL. Pr. 678; en parl. d'un oiseau de proie, Od. 13, 87; τινι, Hés. O. 674, etc.; σύν τινι, SOPH. O. C. 1647, qqn || 2 s'adapter à, s'approprier ou être approprié à, convenir à, ESCHL. fr. 392; SOPH. fr. 238 || 3 avec idée d'hostilité, se mesurer avec, en venir aux mains avec, acc. τὸν ὁμαρτήσανθ', IL. 12, 400, l'ayant attaqué tous les deux || — Impf. 3 duel poét. ὁμαρτήτην, IL. 13, 584; ao. 2, 3 sg. poét. ὁμαρτεν, ORPH. Arg. 513 (ὁμός, *άρτός, vb. de *άρω)

ὁμαρτή ou ὁμαρτή, adv. ensemble, IL. 5, 636, etc.; Od. 22, 81 (var. ἀμ.); EUR. Hec. 839, etc.; A. Rh. 1, 538 || — Eol. ὠμαρτή, TUCR. 28, 4 (ὁμαρτέω).

ὁμαρτήδην, adv. c. le préc. IL. 13, 584 conj.; vulg. ὁμαρτήτην (ὁμ.-δην).

ὁμάς, ἄδος (ή) totalité: καθ' ὁμάδα, GEOP. 10, 2, 3, en masse, en troupe, p. opp. à κατ' ἀνδρά (ὁμός).

ὁμ-ασπης, gén. ἰδος (ὀ; ή) compagnon d'armes (propr. de bouclier) A. Pl. 233 (ὁμός, ἀσπης).

*ὁμ-αύλαξ, dor. ὁμ-ῶλαξ, voisin de sillons, ANTH. 7, 402 (ὁμός, αὔλαξ).

ὁμαυλία, ας (ή) action d'habiter ensemble, d'avoir commerce avec, ESCHL. Ch. 599 (ὁμαυλος 1).

1 ὁμ-αυλος, ὅς, ον, qui vit ensemble ou auprès, d'ou ἡμιτρόφη, voisin, SOPH. fr. 19 Din. (ὁμός, αὔλη).

2 ὁμ-αυλός, ος, ον, dont la flûte est à l'unisson; fig. qui est en harmonie, SOPH. O. R. 187 (ὁμός, αὔλος).

*Ὀμβηλός, οὔ (ὀ) Ombelos, fl. de l'Inde, NONN. 26, 49.

*Ὀμβῖται, ὦν (οἱ) les habitants d'Ombes (auj. Kum-Ombu) v. d'Egypte, au nord de Syène, EL. N. A. 10, 21 et 24.

ὁμβρέω-ω: I intr. pleuvoir, Hés. O. 413; A. Rh. 3, 1399; Lyc. 79 || II tr. 1 laisser couler, faire couler, PHIL. 4, 402, etc.; NONN. 2, 33 || 2 mouiller, humecter: τι δακρύοις, ANTH. 7, 340, qqe ch. de ses larmes (ὁμβρος).

ὁμβρη-γενής, ης, ἐς, engendré par la pluie, ORPH. H. 79, 4 (ὁμβρος, γένος).

ὁμβρήεις, ήεσσα, ήεν, c. ὁμβριος, SIB. 1, 217.

ὁμβρημα, ατος (τὸ) pluie, SPT. Ps. 77, 44 (ὁμβρέω).

ὁμβρήρης, ης, ἐς, c. ὁμβρηρός, NIC. Th. 406.

ὁμβρηρός, α, ὦν, pluvieux Hés. O. 449 (ὁμβρος).

ὁμβρηρῶς, adv. avec pluie, PHIL. 1, 129.

*Ὀμβρίκιος, ου (ὀ) = lat. Umbri-cius, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 24.

*Ὀμβρικός, ή, ὦν, del'Ombrie, région de l'Italie (auj. territoire d'Urbini et partie de la Romagne) PLUT. Crass. 6; οἱ Ὀμβρικοί, Hdt. 1, 94, etc. les Ombriens, habitants de l'Ombrie.

ὁμβριμό-θυμος, ὅς, ον [ῖν] au cœur violent, ép. d'Arès, ORPH. H. 88, 2 (ὁμβριμος, θυμός).

ὁμβριμος, ος, ον [ῖ] poét. c. ὁβριμbs, Hés. O. 144.

ὁμβριος, ὅς, ον: 1 qui provient de pluie, Pd. O. 10, 3; Hdt. 2, 25; SOPH. O. C. 1502; PLUT. M. 653 a || 2 qui produit la pluie, pluvieux, AR. Nub. 238; ép. de Zeus, Lyc. 160; STR. 718; PLUT. M. 158 d || — Fém. -α, Lyc. 876 (ὁμβρος).

ὁμβρο-δέκτης, ου (ὀ) réservoir d'eau de pluie, citerne, HÉRON p. 318, 34 (ὁμβρος, δέχομαι).

ὁμβρο-δόκος, ος, ον, qui reçoit l'eau de pluie, ANTH. 9, 272 (ὁμβρος, δέχομαι).

ὁμβρο-δοσία, ας (ή) action de procurer de la pluie, CHRYS. 7, 325 (ὁμβρος, δοτός).

ὁμβρο-κτύπος, ος, ον [ῖ] qui frappe avec la pluie, ESCHL. Ag. 656 (ὁμβρος, κτυπέω).

ὁμβρος, ου (ὀ) 1 pluie d'orage, IL. 11, 493; Pd. P. 5, 10, etc.; ESCHL. Ag. 1533; SOPH. O. C. 350, etc. (p. opp. à ὑετός, ARST. Mund. 4, 5); p. ext. pluie, Hdt. 2, 25; SOPH. El. 736; PLAT. Ax. 370 c, etc.; d'ou fig. pluie de grêle, de sang, etc. SOPH. O. R. 1279 OPP. II. 3, 22 || 2 eau en gén. SOPH. O. R. 1428 || 3 urine, OPP. C. 4, 443 (cf. lat. imber).

ὁμβρο-τόκος, ος, ον, qui engendre la pluie, ORPH. H. 20, 2, etc. (ὁμβρος, τίκτω).

ὁμβρο-φόρος, ος, ον, qui apporte la pluie, ESCHL. Suppl. 35; AR. Nub. 298, etc. (ὁμβρος, φέρω).

ὁμβρο-χαρής, ης, ἐς [α] qui aime la pluie, ORPH. H. 25, 8.

ὁμεῖται, 3 sg. d' ὁμοῦμαι, fut. d' ὁμνυμι.

ὁμ-ἐμπορος, ὅς, ον, guide, cicérone, NONN. 27, 337 (ὁμός, ἔμπορος).

ὁμ-έστιος, ὅς, ον, qui vit au même foyer que, qui partage la demeure de, dat. EMPÉD. (CLEM. 722); AN. fr. 723

POL. 2, 57, 7; gén. SOPH. fr. 401 Dind.; abs. POL. 4, 33, 5 (ὁμός, ἐστία).

ὁμ-ευναῖος, α, ον, c. ὁμευνος, OPP. II. 1, 509.

ὁμ-ευνέτης, ου (ὁ) c. ὁμευνος, EUR. Med. 953, Ion 894.

ὁμ-ευνέτις, ἐτιδος (ῆ) fém. du préc. SOPH. Aj. 501.

ὁμ-ευνίς, ιδος (ῆ) fém. du suiv. LYC. 372.

ὁμ-ευνος, ος, ον, qui partage sa couche avec un autre, époux, épouse, NIC. Th. 131; ANTH. 7, 735; MAN. 3, 148, etc. (ὁμός, εὐνή).

ὁμ-έψιος, ος, ον, compagnon de table, p. ext. de jeux ou de plaisir, ANTH. 9, 826 (ὁμός, ἐψία).

ὁμῆ ou ὁμή, adv. c. ὁμοῦ, ANTH. 12, 234.

ὁμ-ηγερός, ῆς, ἐς, rassemblé, IL. 1, 57, etc. (ὁμός, ἀγείρω).

ὁμ-ηγυρής, ῆς, ἐς [ῶ] c. le préc. NONN. Jo. 18, 40, etc. || Dor. ἀμα-γυρής [ᾱ] PD. P. 11, 8 (ὁμός, ἀγορά).

ὁμηγυρίζομαι [ῖ] convoquer une assemblée, rassembler, OD. 16, 376 (ὁμήγυρις).

*ὁμηγύριος, dor. ὁμαγύριος, ου (ὁ) [ᾱ] qui assemble, ép. de Zeus, PAUS. 7, 24, 3 (ὁμήγυρις).

ὁμ-ήγυρις, ιος (ῆ) [ῶ] réunion, rassemblement, IL. 20, 142; HH. Cer. 484; ESCHL. Ch. 9, etc.; EUR. Hipp. 1179 || Dor. ὁμάγυρις [ᾱ] PD. I. 7, 66 (ὁμός, ἀγυρίς).

ὁμήθεια, ας (ῆ) action d'habiter ou de vivre ensemble, intimité, OPP. C. 4, 2; au pl. MAN. 6, 188 || Dor. -εῖη, MAN. l. c. (ὁμήθης).

ὁμ-ήθης, ῆς, ἐς : 1 qui a le même caractère ou les mêmes mœurs, A. RH. 2, 917 || 2 auprès duquel on réside (prop. avec qui l'on vit) NIC. Th. 415 (ὁμός, ἥθος).

ὁμηλικία, ας (ῆ) [ῖ] 1 égalité d'âge, IL. 13, 485, etc. || 2 collectiv. ceux du même âge, les contemporains, IL. 3, 175; p. ext. au sg. contemporain de, dat. OD. 6, 23 || Dor. -ῆ, HOM. II. cc.; THGN. 1011 (ὁμήλιξ).

ὁμ-ήλιξ, ικος (ὁ, ῆ) [ῖ] 1 de même âge, d'où compagnon, OD. 15, 197; 16, 419; HES. O. 442, 445; EUR. Hipp. 1098, etc. || 2 de même grandeur, LUC. Im. 13 || Dor. ὁμᾶλιξ [ᾱ] MOSCH. 2, 102 (ὁμός, ἥλιξ).

ὁμ-ήλυς, υδος (ὁ, ῆ) [ῶ] qui vient avec, compagnon, NONN. Jo. 19, 21 (ὁμός, ἥλυθον).

ὁμηλυσία, ας (ῆ) [ῶ] action d'accompagner qqn, escorte ou conduite, ARAT. 178 (ὁμήλυς).

ὁμηρο-πάτης, ῆς (ῆ) [ᾱ] récit mensonger d'Homère; ὁμηροπάτης ἐπι-κόπτης, T. PHL. (SEXT. P. 1, 224, p. 58); DL. 9, 18, qui se moque des récits mensongers d'Homère sur les dieux, ép. de Xénophonès ("Ὀμηρος, ἀπάτη; sel. d'autres, moins bien, "Ὀμηρο-πάτης, qui foule aux pieds Homère, de "Ὀμ. πατέω).

ὁμηρεία, ας (ῆ) 1 action de donner en otage ou en garantie, gage de sûreté ou d'amitié, THC. 8, 45; PLAT. Pol. 310 e; POI. 9, 11, 10, etc. || 2 condition d'otage, DS. 19, 75 (ὁμηρος).

"Ὀμήρειον, ου (τό) sanctuaire consacré à Homère, à Smyrne, STR. 646 ("Ὀμηρος).

"Ὀμήρειος, ος, ον, d'Homère, homérique, HDT. 5, 67; HEC. 348 b; PLAT.

Theat. 179 c || Rém. -α, ion. -η, A. ÆT. (ATH. 699 c) ("Ὀμηρος).

"Ὀμηρείως, adv. c. "Ὀμηρικῶς, EL. N. A. 15, 16.

ὁμήρευμα, ατος (τό) gage, caution, PLUT. Rom. 16 (ὁμηρεύω).

1 ὁμηρεύω, être uni, d'accord avec, HES. Th. 39 (ὁμήρης).

2 ὁμηρεύω : 1 intr. servir de gage : τινί, EUR. Bacch. 297; παρά τινι, ANTIPHAN. (ATH. 438 d) à qqn, auprès de qqn; ὑπέρ τινος, LS. 64, 14, pour qqn ou pour qqq ch. || 2 tr. recevoir comme otage, comme gage, acc. EUR. Rhes. 433 || Moy. donner des otages, EN. TACT. 10 (ὁμηρος).

ὁμηρέω-ω, c. ὁμηρεύω 1, se rencontrer avec, dat. OD. 16, 468.

• ὁμ-ήρης, ῆς, ἐς, qui est d'accord avec, dat. NIC. Al. 70, 261 (ὁμός, ἔρω).

"Ὀμηρίδης, ου (ὁ) [ῖ] sg. EL. N. A. 14, 25; d'ord. plur. "Ὀμηρίδαι, ὧν (οἱ) les Homérides, ou rhapsodes qui chantaient les poèmes d'Homère, PD. N. 2, 1; d'où partisan d'Homère, PLAT. Ion 530 d; Rsp. 590 e, Phædr. 252 b; ISOGR. 218 o, STR. 645 (Ὀμηρος).

"Ὀμηρίζω, imiter Homère, LIB. t. 4, p. 1070, 26 ("Ὀμηρος).

ὁμηρίζω : 1 faire une incision, scarifier, ARTÉM. 4, 3 || 2 faire la débâche, ANTH. 11, 218; A. TAT. 8, 9, p. 181, 4 (ὁμός, μηρός; cf. διαμηρίζω).

ὁμηρικός, ῆ, ὄν, débauché, ANTH. 11, 218 (cf. ὁμηρίζω).

"Ὀμηρικός, ῆ, ὄν : 1 d'Homère, homérique, PLAT. Rsp. 600 b || 2 imitateur d'Homère, ANTH. 11, 218 || Cp. -ώτερος, STR. 3; sup. -ώτατος, LAN 13.

"Ὀμηρικῶς, adv. à la façon d'Homère, CIC. Att. 1, 16; PLUT. M. 529 d || Cp. -ώτερον, DYSC. Synt. 165.

"Ὀμηρίς, ιδος (ῆ) qui inspire Homère ou compagne d'Homère, NONN. 32, 84; PLUT. Am. prol. 4 (ὁμηρος).

ὁμηριστής, οὔ (ὁ) qui fait une incision, une scarification, ARTÉM. 4, 3 (ὁμηρίζω).

"Ὀμηριστής, οὔ (ὁ) imitateur d'Homère, ATH. 620 b ("Ὀμηρίζω).

"Ὀμηρο-κέντρον, ου (τό) ou "Ὀμηρο-κέντρον, ὠνος (ὁ) centon homérique, ANTH. 1, 119; 2, 381, etc.

ὁμηρον, ου (τό) gage, otage, d'ord. au pl. LYS. 126, 21; POL. 3, 52, 5; au plur. en parl. d'un seul otage, STR. 1 Macc. (1, 11 cf. ὁμηρος).

"Ὀμηρο-πάτης, v. ἀμηραπάτη.

1 ὁμ-ηρος, ου (ὁ) gage, otage, EUR. Bacch. 293; au plur. HDT. 7, 222, etc.; EUR. Or. 1189, etc.; THC. 6, 61, etc.; XÉN. Hell. 6, 1, 6, etc.; λαμβάνειν, HDT. 6, 199, prendre pour otage; εἶεν, PLAT. Theat. 202 e, avoir comme otage; διδόναι, THC. 7, 83, donner comme otage (ὁμοῦ, ἔρω; v. ὁμηρον).

2 ὁμηρος, ου, adj. m. aveugle, mot us. à Kymes, HDT. V. Ham. 13; LYC. 422.

"Ὀμηρος, ου (ὁ) Homère, poète épique, auteur supposé de l'Iliade et de l'Odyssée (v. le préc.).

ὁ μικρόν, v. O.

ὁμιλαδόν [ᾱ] adv. : 1 en troupe, en foule, IL. 12, 3; 15, 277 || 2 ensemble avec, A. RH. 3, 596 (ὁμιλος, -δον).

ὁμιλέω-ω (f. ἦσω, ao. ὠμίλησα,

pf. ὠμίληκα) [ῖ] 1 intr. 1 être en relations, avoir commerce avec, dat.; ὁμ. τινι, ATT. (ESCHL. Pers. 753; AR. Nub. 1077; PLAT. Rsp. 408 d, etc.) avoir commerce avec qqn ou qqq ch.; avec une prép. : ὁμ. μετὰ Τρώεσσι, IL. 5, 86; μετ' Ἀχαιοῖς, IL. 5, 834, se trouver parmi les Troyens, les Achéens; παρὰ παύροιςιν, OD. 18, 383, être avec qqes personnes; avec μετὰ et le gén. PLAT. Pol. 272 c; avec double construct. (dat. et μετὰ suivi du gén.) LUC. Am. 3; particul. en parl. d'élèves ou d'auditeurs qui suivent les leçons d'un maître, XÉN. Mem. 1, 2, 15; avec un adv. ou une locut. adv. : ἀπὸ τοῦ ἴσου ὁμ. τινι, THC. 3, 11; ou πρὸς τινι, THC. 1, 77, être avec qqn sur le pied d'égalité; ὁμ. πρὸς τινι, PLAT. Phædr. 252 d, se conduire ou se comporter de telle ou telle façon envers qqn; cf. XÉN. Mem. 4, 3, 2; PLAT. Rsp. 428 d, etc.; en ce sens, avec le dat. POL. 4, 35, 7; fig. ἐκτός ὁμιλεῖ, SOPH. Aj. 640, il se laisse emporter en dehors de ses sentiments habituels; avec n. de chose pour suj. : πολέσι λόγας ὁμιλεῖ, PD. I. 3, 9, le bruit se répand dans les villes, etc. || 2 abs. se rassembler, se rencontrer, OD. 4, 684; 21, 156; περὶ νεκρόν, IL. 16, 641, etc. s'assembler autour du mort (pour le combat) || 3 avec idée d'hostilité, se rencontrer, en venir aux mains : τινι, IL. 11, 523, etc.; OD. 1, 265, etc. avec qqn; abs. en parlant de deux armées ennemies qui en viennent aux prises, IL. 19, 158 || 4 avoir commerce avec, en parl. des relations conjugales, avec le dat. XÉN. Mem. 2, 1, 24; AN. 3, 2, 25, etc.; avec σύν et le dat. SOPH. O. R. 367, etc. || 5 fréquenter (un lieu), d'où séjourner dans, parcourir, dat. ESCHL. Eum. 720, etc.; dat. HDT. 7, 26, etc.; ESCHL. Eum. 720, etc.; avec παρά et le dat. PD. O. 12, 27 || 6 p. ext. se livrer d'ordinaire à une occupation, s'adonner à : πολέμῳ, THC. 6, 70, à la guerre; φιλοσοφίᾳ, PLAT. Rsp. 496 b, à la philosophie; γυμναστικῇ, PLAT. Rsp. 410 c, à la gymnastique; p. suite, vivre d'ordinaire dans : εὐτυχίᾳ, EUR. Or. 354, dans le bonheur, etc. (ὁμιλος).

ὁμιληδόν [ῖ] adv. c. ὁμιλαδόν, HES. Sc. 170.

ὁμίλημα, ατος (τό) [ῖ] 1 sujet d'entretien, de conversation, PLAT. Leg. 730 b || 2 société, compagnie, EUR. fr. 218 Nauck; LUC. Am. 25 (ὁμιλέω).

ὁμιλητέον [ῖ] vb. d' ὁμιλέω, ARST. Nic. 3, 16; CLÉM. 203.

ὁμιλητής, οὔ (ὁ) [ῖ] disciple, auditeur, XÉN. Mem. 1, 2, 12, 48; LUC. Tim. 10, etc. (ὁμιλέω).

ὁμιλητικός, ῆ, ὄν [μῖ] qui concerne les relations, le commerce habituel, PLAT. Def. 415 e; πρὸς τινι, ISOGR. 8 d, qui se montre sociable, affable avec qqn; ἡ ὁμιλητικὴ (s. e. τέχνη) PLUT. M. 629 f, l'art de vivre en société (ὁμιλέω).

ὁμιλητός, ῆ, ὄν [ῖ] avec qui l'on peut lier commerce, sociable, ESCHL. Sept. 189 (vb. d' ὁμιλέω).

ὁμιλήτρια, ας (ῆ) [μῖ] fém. d' ὁμιλητής, PHILSTR. V. Ap. 1, 30.

ὁμιλία, ας (ῆ) [μῖ] 1 réunion, d'où 1 assemblée, HDT. 3, 81; ESCHL. Eum. 57, etc.; EUR. Her. 581; troupe, SOPH. Aj. 872 || 2 venue, visite, ap-

parition, SOPH. *El.* 418 || II compagnie, société, d'où : 1 relations familières, commerce habituel, XÉN. *Mem.* 1, 2, 20; πρὸς τινα, PLAT. *Conv.* 20 a, etc. avec qqn || 2 p. suite, entretien familial; particul. leçons d'un maître, XÉN. *Mem.* 1, 2, 6, etc.; *El.* V. H. 3, 19; πρὸς τινα, SOPH. *Ph.* 70, moyen d'entretenir familièrement qqn || 3 commerce intime, relations intimes, HDT. 1, 182; XÉN. *Mem.* 3, 11, 14, etc.; ARSTT. *H. A.* 7, 1, etc. || 4 usage, emploi ordinaire : ὀνόματος, DL. 10, 67, d'un nom || — Ion. ὀμίλη, HDT. *Il. cc.* (ὄμιλος).

ὄμιλος, ου (ὀ) [i] seul. au sg. 1 rassemblement, troupe, foule, multitude, IL. 18, 603, etc.; OD. 1, 225; particul. troupe de combattants, IL. 11, 469; 17, 365, etc.; troupe en gén. (de satyres, EUR. *Cycl.* 100, de marins, EUR. *Hec.* 921, etc.) || 2 p. suite, tumulte, bruit d'une troupe ou d'une foule, IL. 5, 353, etc.; HDT. 3, 127; 9, 59, etc. (ὄμοῦ, ἴλη).

ὀμιχέω-ω [i] pisser, lâcher de l'eau, HES. O. 725 (R. Μιχ, ὀμιχ; cf. ὀμίχω, lat. mingo).

ὀμιχλή, ion. et érg. ὀμιχλή, ης (ῆ) 1 vapeur, d'où : 1 vapeur humide, brouillard, IL. 1, 359; 3, 10, etc.; AR. *Nub.* 330, etc.; XÉN. *An.* 4, 2, 7; PLAT. *Tim.* 66 e; fig. ESCHL. *Pr.* 145 || 2 vapeur sèche, nuage de fumée, MNESIM. (ATH. 403 d); nuage de poussière, IL. 13, 336 || II obscurité, ténèbres, ANTH. 5, 229 (ὀ prosth. et R. Μιχ, être humide).

ὀμιχλήεις, ion. ὀμιχλήεις, ἥεσσα, ἥεν, brumeux, nébuleux, sombre, NONN. 35, 276; P. SIL. *Ecphe.* 57 (ὀμίχλη).

ὀμιχλο-ειδής, ης, ἐς, c. le préc. EPIC. (DL. 10, 115) (ὀμίχλη, εἶδος).

ὀμιχλώω-ω, couvrir de nuages, obscurcir, SPT. *Ps.* 64, 13 (ὀμίχλη).

ὀμιχλώδης, ης, ἐς, c. le préc. T. LOC. 99 c; TH. C. P. 5, 11, 3, etc. (ὀμίχλη, -ωδης).

ὀμιχμα, ατος (τὸ) urine, ESCHL. *fr.* 426 Nauck (ὀμίχω).

ὀμίχω (ao. ὀμιξα) c. ὀμιχέω, HIPPO. 46.

ὄμμα, ατος (τὸ) I act. œil, regard, IL. 2, 488, etc.; TH. 2, 11; XÉN. *Cyr.* 8, 7, 26, etc.; κατὰ χθονὸς ὄμματα πήξας, IL. 3, 217; ou ἐπὶ χθονός, TH. 2, 112, ayant fixé ses yeux à terre; ὀρθοῖς ὄμμασιν ὄραν τινα, SOPH. *O. R.* 1385, regarder qqn droit, c. à d. avec assurance; ἐξ ὀμμάτων ὀρθῶν, SOPH. *O. R.* 528, d'un regard droit, c. à d. avec assurance; πρὸ ὀμμάτων τίεσθαι, ARSTT. *Poet.* 17 ou ποιεῖν, ARSTT. *Hel.* 2, 8, mettre devant les yeux; p. anal. ὄμμ' αἰθέρος, AR. *Nub.* 285, l'œil du ciel, c. à d. le soleil; νυκτὸς ὄμμα, EUR. *I. T.* 110, l'œil de la nuit, c. à d. l'obscurité bienfaisante; fig. les yeux de l'âme, PLAT. *Rsp.* 533 d; particul. objet précieux, en parl. de pers. (les yeux étant considérés comme la partie la plus précieuse du corps) ESCHL. *Ch.* 238; SOPH. *Aj.* 977, etc.; périphr. ὄμμα νόμφας p. νόμφα, SOPH. *Tr.* 527; ὄμμα πελείας p. πελεία, SOPH. *Aj.* 140 || II pass. ce qu'on voit, vue, spectacle, SOPH. *Aj.* 1004, etc. || — Par craze, πρᾶγματων p. πρὸ ὀμμάτων, LYG. 82, 251; éol. ὀππατα, SAPPH.

fr. 2) (R. ὄπ, voir; cf. ὄφομαι, ὄψ, lat. oculus).

ὄμματιος, ος, ον [α] qui naît d'un regard, SOPH. *fr.* 729 Nauck (ὄμμα).

ὄμματιον, ου (τὸ) [α] petit œil, ARSTT. *Physiogn.* p. 46; ANTH. 5, 130, etc. (dim. d'ὄμμα).

ὄμματο-γράφος, ος, ον [α] qui sert à teindre les paupières, ION (POLL. 5, 101) (ὄμμα, γράφω).

ὄμματο-λαμπής, ης, ἐς [α] dont les yeux brillent, SYN. II. 3, 272 (ὄμμα, λάμπω).

ὄμματο-ποιός, ὅς, ὄν [α] qui fait voir (propr. qui fait des yeux) JAMBL. *V. Pyth.* p. 70 (ὄμμα, ποίεω).

ὄμματο-στερής, ης, ἐς [α] 1 pass. privé de la vue, SOPH. *O. C.* 1260; EUR. *Ph.* 327 || 2 act. qui prive de la vue, ESCHL. *Eum.* 940 (ὄμμα, στερέω).

ὄμματουργός, ὅς, ὄν [α] c. ὄμμα-τοποιός, JAMBL. *Protr.* p. 328 (ὄμμα, ἔργον).

ὄμματώω-ω [α] I donner des yeux à, acc. DS. 4, 76; PLUT. (STOB. *Fl.* 3, 49) || II fig. 1 rendre clairvoyant, ESCHL. *Ch.* 354 || 2 éclaircir, ESCHL. *Suppl.* 467 (ὄμμα).

ὄμνυμι (impf. ὄμνυν, f. ὄμοῦμαι, réc. ὀμόσω, ao. ὄμοσα, pf. ὀμώμοχα; pass. f. ὀμοσθήσομαι, ao. ὀμόθην, pf. ὀμώμομαι et ὀμώμοσμαι) 1 jurer, avec l'acc. de la chose que l'on jure : ὀρκον ὀμόσαι, HOM. *Att.* (TH. 5, 30, etc.) prononcer un serment; avec le dat. de la pers. à qui l'on jure : ὀμν. τινί, IL. 1, 76; 10, 321, etc. faire un serment à qqn; ὀμν. ὀρκον τινί, IL. 19, 108, 175; OD. 5, 178; 18, 55; πρὸς τινα, OD. 14, 331; 19, 288, faire un serment à qqn || 2 invoquer comme témoin d'un serment, jurer par, avec l'acc. de la pers. ou de la chose par laquelle on jure : ὀμν. Ζῆνα, EUR. *Hipp.* 1027; θεόν, ISOCR. 7 a, jurer par Zeus, par un dieu; de même avec un n. de divin. à l'acc. CIA. 1, 9, 15 (464/457 av. J.C.); ou avec νή et l'acc. (inscr. d'anc. att.); v. Meisterh. p. 102, § 49, 1, note 964; cf. p. 183, § 84, 1; Διὸς χάρα, ESCHL. *Sept.* 729, par la tête de Zeus; Στυγὸς ὕδωρ, IL. 14, 271, etc. par l'eau du Styx, etc.; au pass. Ζεὺς ὀμώμοσται, EUR. *Rhes.* 816, on a juré par Zeus; de même, avec une prép. ὀμν. κατὰ τινος, DÉM. 852, 19; 1269; 19, etc. jurer par qqe ch.; κατ' ἐξωλείας (v. ἐξώλεια); ou avec le dat. ὀμν. τινί, AR. *Nub.* 248, m. sign. || 3 affirmer ou promettre par serment, acc. IL. 15, 40; 19, 187; σκοπιάς, TH. 5, 47; τὴν εἰρήνην, DÉM. 236, 8, confirmer par un serment ou jurer un traité, la paix; avec ὅτι et le fut. de l'ind. TH. 659; avec un inf. fut. IL. 21, 373, etc.; ou pf. DÉM. 553, 27; rar. avec un inf. ao. XÉN. *Cyr.* 7, 4, 3, etc.; en forme de parenthèse, comme propos. indépendante : ὄμνυμι σοι, οὐκ ἤθελον κατὰξαι, TH. 30, 22, je te le jure, je ne voulais pas le tuer || — Prés. impér. 2 sg. ὄμνυθι [υ] IL. 23, 585; ὄμνυ [υ] SOPH. *Tr.* 1185; EUR. *Med.* 746; mais [υ] dev. une voy. ORACL. (HDT. 6, 86). Fut. 1 pl. dor. ὀμώμεθα, AR. *Lys.* 183. Ao. érg. ὄμοσσα, IL. 20, 313; ou ὄμοσσα, IL. 10, 328; part. dor. ὀμόσσαις, PD. O. 6, 20. Dans les inscr. att. ὄμνυμι, seul us. au 5^e siècle av. J.C.; ὀμνύτω, CIA. 4, 116, d, 5 (après 420 av. J.C.); ὀμνύντων, CIA.

4, 71, d, 24 (420/413 av. J.C.); au 4^e siècle ὀμνύναι forme usuelle, CIA. 2, 52, 37 (368 av. J.C.), etc.; mais un ex. de ὀμνυον, CIA. 2, 160, 13 (336 av. J.C.); à partir du 1^{er} siècle av. J.C. inf. prés. ὀμνύειν (inscr. de 47 av. J.C. à 117 après J.C.); v. Meisterh. p. 153, 14.

ὀμνύω, c. le préc. seul. au prés. 1 sg. XÉN. *An.* 6, 1, 31; impér. 3 sg. ὀμνύτω, IL. 19, 175; et à l'impf. 3 sg. ὄμνυε, IL. 14, 278; OD. 19, 288 || — Sur l'emploi de ὀμνύω dans les inscr. att. v. le préc.

ὀμό-βιος, ος, ον, qui vit avec ou de même, ALCPHR. *Ep.* 1, 12 (ὀμός, βίος).

ὀμο-βλαστής, ης, ἐς, qui croit de même ou en même temps, TH. C. P. 5, 5, 4 (ὀμ. βλαστάνω).

ὀμο-βουλέω-ω, délibérer ensemble, PLUT. *M.* 96 e.

ὀμο-βώμιος, ος, ον, qui a le même autel, TH. 3, 59 (ὀμός, βωμός).

ὀμο-γάλακτες, ων (οἱ) parents par le sang, ARSTT. *Pol.* 1, 2, 6 (ὀμ. γάλα).

ὀμο-γάλακτος, ος, ον [γα] c. le préc. Les 4, 9.

ὀμό-γαμος, ος, ον [α] 1 époux de la même femme, EUR. *Il. f.* 339 || 2 ὀμόγαμοι, ων (οἱ) beaux-frères, maris de deux sœurs, EUR. *Ph.* 137 (ὀμ. γάμος).

ὀμο-γάστριος, ος, ον, né du même sein, IL. 21, 95, 24, 47 (ὀμ. γαστήρ).

ὀμογένεια, ας (ῆ) descendance commune, parenté par le sang, STR. 784 (ὀμογενής).

ὀμο-γενέτωρ, ορος (ὀ) né du même sein, frère, EUR. *Ph.* 165 (ὀμ. γενέτωρ).

ὀμο-γενής, ης, ἐς : 1 de même race, SOPH. *O. R.* 1362; PLAT. *Tim.* 18 d; en parl. d'oiseaux, ARSTT. *H. A.* 6, 7; τινος, EUR. *Ph.* 226; PLUT. *M.* 35 f, de même race ou de même sorte que qqn ou qqe ch. || 2 de même sorte, semblable, T. LOC. 99 d, etc.; ARSTT. *Rhet.* 3, 4, etc. (ὀμ. γένος).

ὀμο-γέρων, οντος (ὀ) compagnon de vieillesse, LUC. *M. cond.* 20 (ὀμ. γέρων).

ὀμογλωσσέω, att. -ωπτέω-ω, parler la même langue, DC. 41, 58 (ὀμό-γλωσσος).

ὀμό-γλωσσος, att. -ωπτος, ος, ον, qui parle la même langue, HDT. 8, 144; XÉN. *Cyr.* 1, 1, 5; τινι, HDT. 1, 57, 171, que qqn (ὀμ. γλῶσσα).

ὀμό-γνητος, ος, ον, de même race, NONN. *Jo.* 4, 196, etc.; MAN. 6, 117 || — Fém. -η, ORPH. *Arg.* 1213 (ὀμ. γνητός).

ὀμό-γνιος, ος, ον : 1 de même race, subst. ὀ, ῆ ὀμ. A. RH. 3, 1076; NONN. 39, 103, frère ou sœur; fig. qui a des liens avec, parent de, gén. A. PL. 44, 4 || 2 protecteur de la famille, en parl. des dieux, SOPH. *O. C.* 1333; PLAT. *Leg.* 729 c; particul. de Zeus, EUR. *Andr.* 921; AR. *Ran.* 750; PLAT. *Leg.* 981 d; PLUT. *M.* 679 d (ὀμ. γένος).

ὀμογνωμονέω-ω, être du même avis, être d'accord, être uni de sentiments, TH. 2, 97; XÉN. *Hell.* 6, 3, 5, etc.; τινι, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 24, avec qqn; τινί τι, XÉN. *Mem.* 4, 3, 10, avec qqn en qqe ch. (ὀμογνώμων).

ὀμογνωμόνως, adv. d'un avis unanime, LYCURG. 201, 9; ISOCR. 411 b, etc. (ὀμογνώμων).

ὀμογνωμοσύνη, ης (ῆ) commu-

nauté d'opinion, Jos. C. *Ap.* 2, 37; CLÉM. 51 (ὁμογνώμων).

ὁμο-γνώμων, ὢν, ὄν, *gén.* ὄνος, qui est du même avis, THC. 8, 92; ὁ. τινί, XÉN. *Hell.* 2, 3, 15, etc. uni de cœur et de sentiments avec qqn (ὁμ. γνώμη).

ὁμό-γονος, ὢς, ὄν, de même race, PD. P. 4, 146; PLAT. *Leg.* 878 d; ARSTT. *H. A.* 9, 2; produit en même temps que, *dat.* PLAT. *Theæt.* 156 b (ὁμ. γένος).

ὁμό-γραμμος, ὢς, ὄν, de même lettre: ὁμόγραμμαι ἀθληταί, Luc. *Herm.* 40, athlètes qui ont tiré la même lettre, c. à d. désignés par le sort pour combattre ensemble (ὁμ. γράμμα).

ὁμό-δελφος, ὢς, ὄν, né du même sein; *subst.* (ὁ, ἡ) frère ou sœur, CALL. *fr.* 168 (ὁμ. δελφύς).

ὁμο-δέμνιος, ὢς, ὄν, qui a la même couche, époux ou épouse, ESCHL. *Ag.* 1108; Mus. 70 (ὁμ. δέμνιον).

ὁμοδημέω-ῶ, vivre de la vie du peuple, PLUT. *M.* 823 d (ὁμόδημος).

ὁμοδημία, ἄς (ἡ) conformité de vie ou de sentiments, JAMBL. *V. Pyth.* 2, 32, p. 72 (ὁμόδημος).

* ὁμό-δημος, *dor.* ὁμό-δαμος, ὢς, ὄν [ᾱ] qui est du même peuple, PD. *O.* 9, 48; τινί, PD. *I.* 1, 30; que qqn (ὁμ. δῆμος).

ὁμο-δίαίτος, ὢς, ὄν, qui a le même genre de vie que, *dat.* Luc. *Dem.* 5; *fig.* τῇ νόσῳ, Luc. *Abd.* 5, qui vit avec la maladie, habitué à être malade; ὁμοδίαίτα τοῖς πολλοῖς, Luc. *H. conscr.* 16, expressions habituelles à la foule (ὁμ. δίαίτα).

ὁμό-διφρος, ὢς, ὄν [ι] compagnon de char, NONN. 21, 193 (ὁμ. διφρος).

ὁμο-δογματέω-ῶ [ᾱ] avoir la même opinion, M. ANT. 11, 8 (ὁμ. δόγμα).

ὁμο-δογματία, ἄς (ἡ) [ᾱ] conformité d'opinion, STOB. *Ecl. eth.* p. 130 (*cf.* le préc.).

ὁμοδοξέω-ῶ, être du même avis que, PLAT. *Phæd.* 83 d; *abs.* PLAT. *Rsp.* 442 d; POL. 1, 41, 5; STR. 154 (ὁμόδοξος).

ὁμοδοξία, ἄς (ἡ) conformité d'opinion, PLAT. *Rsp.* 433 c; ARSTT. *Nic.* 9, 6; *au pl.* PLAT. *Pol.* 310 e (ὁμόδοξος).

ὁμό-δοξος, ὢς, ὄν : 1 qui a la même opinion, Luc. *Eun.* 2 || 2 d'égal renom, NAZ. 2, 476 c Migne (ὁμ. δόξα).

ὁμοδοξέω, *adv.* de la même opinion, CHRYS. 5, 836.

ὁμο-δόρπιος, ὢς, ὄν, commensal, convivé, NONN. *Jo.* 6, 10 (ὁμ. δόρπον).

ὁμό-δουλος, ὢς, ὄν, compagnon d'esclavage, EUR. *Hec.* 60; PLAT. *Theæt.* 172 d, etc.; τινος, PLAT. *Phæd.* 85 b, etc.; ou τινί, XÉN. *Hell.* 4, 1, 36, avec qqn; *fig.* ANTH. 12, 31 (ὁμ. δοῦλος).

ὁμό-δουπος, ὢς, ὄν, dont le bruit se mêle à, *dat.* NONN. 39, 129 (ὁμ. δοῦπος).

ὁμοδρομέω-ῶ, courir en même temps ou aussi vite, ALCIO. *Soph.* p. 80; *fig.* PLUT. *M.* 1143 f; τινί, T. LOCR. 97 a; MAX. π. κατ. 232, que qqn ou qqn ch. (ὁμόδρομος).

ὁμοδρομία, *ion.* ἰη, ἡς (ἡ) course simultanée, *particul.* conjonction de deux astres, Luc. *Astr.* 22 (ὁμόδρομος).

ὁμό-δρομος, ὢς, ὄν, dont la course est la même ou aussi rapide, avec le *dat.* PLAT. *Epin.* 987 b; avec le *gén.* NONN. 37, 275 (ὁμ. δρομαῖν).

ὁμοδυναμέω-ῶ [ῶ] avoir une puissance égale, PROCL. *Ptol.* 1, 11, p. 39 (ὁμ. δύναιμι).

ὁμό-εδρος, ὢς, ὄν, qui a un siège semblable, HERM. (STOB. *Ecl.* 1, 1102) (ὁμ. ἔδρα).

ὁμοεθνέω-ῶ, être de la même race, DS. 15, 39 (ὁμόεθνος).

ὁμο-εθνής, ἡς, ἑς : 1 du même peuple ou de la même race, HDT. 1, 91; ARSTT. *Rhet.* 2, 6; POL. 30, 6, 7, etc. || 2 de la même espèce, ARSTT. *Nic.* 8, 1, 3; EL. *N. A.* 13, 3 (ὁμ. ἔθνος).

* ὁμοεθνία, *ion.* ὁμοεθνίη, ἡς (ἡ) union intime des parties d'un tout, HEC. 408, 30; 663, 52 (ὁμοεθνής).

ὁμό-εθνος, ὢς, ὄν, c. ὁμοεθνής, POL. 1, 10, 2; Jos. c. *Ap.* 1, 22.

ὁμοειδεια, ἄς (ἡ) ressemblance complète, conformité, STR. 513; DH. 5, 543 Reiske, etc. (ὁμοειδής).

ὁμο-ειδής, ἡς, ἑς, entièrement ressemblant, conforme, ARSTT. *Metaph.* p. 59, 23, etc.; POL. 34, 11, 17; DH. *Pomp.* 5 (ὁμ. εἶδος).

ὁμοειδῶς, *adv.* de même sorte, comme choses de même sorte, M. ANT. 9, 35 (ὁμοειδής).

ὁμο-ερκής, ἡς, ἑς, renfermé dans la même clôture, dans la même enceinte, SOL. (POL. 6, 56) (ὁμ. ἔρκος).

ὁμο-έστιος, ὢς, ὄν, qui occupe le même foyer, c. à d. la même maison, PLUT. *M.* 703 f (ὁμ. ἑστία).

ὁμό-ζευκτος, ὢς, ὄν, attaché ou lié ensemble, NONN. 22, 333 (ὁμ. ζευκτός).

ὁμοζηλία, ἄς (ἡ) zèle égal, Jos. *Macc.* 13, 24 (ὁμόζηλος).

ὁμό-ζηλος, ὢς, ὄν, d'un zèle égal à, *dat.* PHIL. 1, 146; *abs.* NONN. 37, 261 (ὁμ. ζήλος).

ὁμοζυγέω-ῶ [ῶ] I être attelé au même joug, PHILSTR. 841 || II *fig.* 1 travailler en commun, CLÉM. 90 || 2 tr. manœuvrer d'accord avec une force égale, *acc.* HLD. 2, 2 (ὁμόζυγος).

ὁμο-ζυγής, ἡς, ἑς [ῶ] c. ὁμόζυγος, NONN. 39, 134.

ὁμοζυγία, ἄς (ἡ) [ῶ] communauté de joug, action de travailler en commun, DH. *Comp.* 25 (ὁμόζυγος).

ὁμό-ζυγος, ὢς, ὄν [ῶ] 1 attelé ensemble, PLUT. *M.* 1008 d; p. *ext.* apparié, HEC. *Off.* 746 || 2 *fig.* homogène, ARÉT. p. 33, 51 (ὁμ. ζυγός).

ὁμό-ζυξ, υγος (ὁ, ἡ) [ῶ] 1 compagnon de joug, PLAT. *Phædr.* 256 a || 2 *fig.* de même sorte, de même espèce, PROTARCH. (ARSTT. *Phys.* 2, 6, 2) (ὁμ. ζεύγνυμι).

ὁμο-ζωία, ἄς (ἡ) vie commune, OLYMPIOD. 1 *Alc. sect.* 27 (ὁμ. ζωή).

ὁμοζωνέω-ῶ, se trouver dans la même zone, P. AL. *Apot.* 4 (ὁμόζωνος).

ὁμοζωνία, ἄς (ἡ) situation dans une même zone, P. AL. *Apot.* 4 (ὁμόζωνος).

ὁμό-ζωνος, ὢς, ὄν, situé dans une même zone, P. AL. *Apot.* 4 (ὁμ. ζώνη).

ὁμοήθεια, ἄς (ἡ) conformité de mœurs ou de caractère, PHILSTR. 61 (ὁμοήθης).

ὁμο-ήθης, ἡς, ἑς, qui a les mêmes mœurs ou le même caractère, PLAT. *Gorg.* 510 c; ARSTT. *Nic.* 3, 13 || *Cp.* -έστερος, ARSTT. *Nic.* 8, 14 (ὁμ. ἥθος).

ὁμο-ήλιξ, ικος (ὁ, ἡ) [ιχ] c. ὁμήλιξ, ANTH. *App.* 303.

ὁμο-θάλαμος, ὢς, ὄν [ᾱ] qui habite la même chambre, la même demeure, PD. P. 11, 4 (ὁμ. θάλαμος).

ὁμο-θαμνέω-ῶ, croître avec le tronc, M. ANT. 11, 8 (ὁμ. θάμνος).

ὁμόθεν, *adv.* : 1 du même endroit, OD. 5, 477; *fig.* du même point de départ, de la même origine, HH. *Ven.* 135; HES. *O.* 108; EUR. *I. A.* 501, etc.; XÉN. *Cyr.* 8, 7, 14; avec le *dat.* SOPH. *El.* 156 || 2 de près, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 23; 2, 3, 20; 8, 8, 22; *Cyn.* 7, 8 (ὁμός, -θεν).

ὁμό-θεσμος, ὢς, ὄν, dont les lois sont les mêmes, SIB. 5, 264 (ὁμ. θεσμός).

ὁμό-θηρος, ὢς, ὄν, compagnon de chasse, CALL. *Dian.* 210 (ὁμ. θηράω).

ὁμό-θριξ, -τριχος (ὁ, ἡ) [ιχ] dont la chevelure ou le poil sont semblables, SOPHR. (D. PHAL. 2 151) (ὁμ. θρίξ).

ὁμό-θρονος, ὢς, ὄν, qui partage un trône, PD. *N.* 11, 2 (ὁμ. θρόνος).

ὁμό-θροος, ὢς, ὄν, qui résonne en même temps, NONN. *Jo.* 7, 3 (ὁμ. θρέω).

ὁμοθυμαδόν [ῶ] *adv.* unanimement, AR. *Av.* 1016; XÉN. *Hell.* 2, 4, 17; PLAT. *Leg.* 805 a; DÉM. 147, 1 (*ὁμόθυμος, -δόν).

ὁμοθυμέω-ῶ [ῶ] être d'accord, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 47 *dout.* (*ὁμόθυμος de ὁμός, θυμός).

ὁμοῖος, ὢς, ὄν, c. ὁμοιος, IL. 4, 315, 444, ESCHL. *Suppl.* 436, *conj.* || ➡ [i bref, mais long dev. une finale longue, IL. 9, 440; 13, 356, 635].

ὁμοιό-αρκτος, ὢς, ὄν, qui commence de même, HERMOG. (W. 5, 511) (ὁμοιος, ἀρχω).

ὁμοιο-δαρής, ἡς, ἑς [ᾱ] également pesant, ARSTT. *Cæl.* 1, 6, 6 (ὁμ. βάρος).

ὁμοιό-βιος, ὢς, ὄν, qui a le même genre de vie, ARSTT. *P. A.* 3, 1, 17 (ὁμ. βίος).

ὁμοιο-βίωτος, ὢς, ὄν, c. le préc. ARSTT. *H. A.* 9, 18, 2 (ὁμ. βίωτος).

ὁμοιογένεια, ἄς (ἡ) ressemblance de race ou de famille, DH. 3, 15 (ὁμοιογενής).

ὁμοιο-γενής, ἡς, ἑς, de même race, de même genre, HH. *I. P.* 8, 3, 1; PLUT. *M.* 902 c, etc. (ὁμ. γένος).

ὁμοιο-γονία, ἄς (ἡ) production d'êtres ou d'objets semblables, HERM. (STOB. *Ecl. phys.* p. 942) (ὁμ. γόνος).

ὁμοιο-ειδής, ἡς, ἑς, de même apparence, de même espèce, ARSTT. *Phys.* 1, 4, 13, etc.; DH. 5, 213, 8; 429, 7 Reiske (ὁμ. εἶδος).

ὁμοιοειδῶς, *adv.* c. ὁμοειδῶς, NYSS. (ὁμοιοειδής).

ὁμοιοκαταληκτέω-ῶ, avoir une terminaison semblable, DYSC. *Pron.* 115 a (ὁμοιοκατάληκτος).

ὁμοιο-κατάληκτος, ὢς, ὄν [τᾱ] de terminaison semblable, DYSC. *Pron.* 96, 6 (ὁμ. κατάληκτος).

ὁμοιοκαταληκτώδης, ἡς, ἑς, rempli de membres de phrase à désinence semblable, ANON. *V. Isocr.* (*Mus. toxyl. Anecd.* III-IV, p. 13) (ὁμοιοκατάληκτος, -ώδης).

ὁμοιο-κάταρκτος, ὢς, ὄν, c. ὁμοιό-αρκτος, DH. (W. 551, 4) (ὁμ. κατάρχω).

ὁμοιό-κριθος, ὢς, ὄν [ι] qui ressemble à de l'orge, TH. *H. P.* 8, 1, 1 (ὁμ. κριθή).

ὁμοιό-ληκτος, ὢς, ὄν, c. ὁμοιοκατάληκτος, NYSS. 2, 332 a.

ὁμοιό-λογία, ἄς (ἡ) uniformité de style, QUINT. 8, 3, 52 (ὁμ. λόγος).

ὁμοιομέρεια, ἄς (ἡ) ressemblance des parties d'un tout; *au pl.* éléments

formés de parties semblables, ANAXAG. (ARSTT. Cael. 3, 3); PLUT. M. 876 b, etc. (ὁμοιομερής).

ὁμοιομερής, ής, ές, formé de parties semblables ou analogues, ANAXAG. (ARSTT. Cael. 3, 3); ARSTT. H. A. 1, 1; Meteor. 4, 10, etc.; TH. C. P. 5, 2, 1 (ὁμ. μέρος).

ὁμοιόμορφος, ος, ον, de forme semblable; DL. 10, 49 (ὁμ. μορφή).

ὁμοιόνομος, ός, ον, régi ou réglé de la même manière, PRINT. (STOB. Fl. 74, 61) (ὁμ. νέμω).

ὁμοιοπάθεια, ας (ή) [πᾶ] 1 conformité d'affections ou de sentiments, ARSTT. M. mor. 2, 11, 35 et 38; ATH. 675 a || 2 condition semblable, homogénéité, STR. 6; DS. 13, 25 (ὁμοιοπαθής).

ὁμοιοπαθέω-ῶ[ᾱ] 1 être affecté de même que, sympathiser avec, dat. ARSTT. Nic. 1, 5, 3 || 2 être homogène, STR. 6 (ὁμοιοπαθής).

ὁμοιοπαθής, ής, ές [ᾱ] 1 affecté de même que, dat. PLAT. Rsp. 409 b; NT. Ap. 14, 15, etc.; abs. TH. H. P. 5, 7, 2, etc. || 2 de semblable nature, PLAT. Tim. 45 c (ὁμ. πάθος).

ὁμοιοπλατής, ής, ές [ᾱ] de même largeur, ORIB. p. 112 Mai (ὁμ. πλάτος).

ὁμοιόπους, ούς, ουν, gén. -ποδος, qui forme un pied semblable, l. de pros. DRAC. 134, 1 (ὁμ. πούς).

ὁμοιοπρεπής, ής, ές, de semblable apparence, ESCHL. Ag. 793 (ὁμ. πρέπω).

ὁμοιόπτερος, ος, ον, aux ailes ou plumes semblables, homœoptère, ARSTT. H. A. 1, 1, 21 (ὁμ. πτερόν).

ὁμοιόπτωτος, ος, ον : 1 qui est au même cas, PLUT. Demetr. 14, etc.; DYSC. Synt. 124; 25, etc. || 2 de même désinence; subst. τὸ ὁμοιόπτωτον, QUINTIL. 9, 3, 80, figure de langage où les mots ont une désinence semblable (ὁμ. πίπτω).

ὁμοιόπυρος, ος, ον [ῶ] semblable à du froment, TH. H. P. 8, 1, 1 (ὁμ. πυρός).

ὁμοιόρροπος, ος, ον, d'un mouvement semblable, GAL. 6, 86 f (ὁμ. ῥέπω).

ὁμοιόρρυθμος, ος, ον, c. le suiv. ARSTT. De dict. civ. p. 258 (ὁμ. ῥυθμός).

ὁμοιόρρυσμος, ος, ον, c. ὁμόρρυσμος, HPC. 216 b; PEMPEL. (STOB. Fl. 79, 52).

ὁμοιος, ion. et anc. att. ὁμοῖος, α, ον : 1 semblable : d'ou : 1 de même nature : αἰεὶ τὸν ὁμοῖόν ἄγει θεός ὡς τὸν ὁμοῖον, OD. 17, 218, toujours la divinité pousse le semblable vers le semblable (cf. franç. qui se ressemble s'assemble); de même ὁ ὁμοιος ὡς τὸν ὁμοιον, ARSTT. Nic. 8, 1, le semblable va vers le semblable; ὁ ὁμοιος τῷ ὁμοίῳ (φίλος) PLAT. Gorg. 510 b, le semblable est l'ami du semblable; τὸ ὁμοῖον ἀνταποδιδόναι, HDT. 1, 18; ou τὴν ὁμοίην (s. e. δίκην ou χάριν) διδόναι, HDT. 4, 119, ou ἀποδιδόναι, HDT. 6, 21, rendre la pareille; ὁμοῖον ἡμῖν ἔσται, HDT. 8, 80, ce sera pour nous la même chose, cela aura le même résultat pour nous; σὺ δ'αἰνεῖν εἴτε με ψέγειν θέλεις, ὁμοιον, ESCHL. Ag. 1403, il m'est indifférent que tu veuilles me louer ou me blâmer; ἐν τῷ ὁμοίῳ, TH. 2, 49; ἐκ τοῦ ὁμοίου, TH. 2, 44, etc. de la

même façon, de même; ἐκ τῶν ὁμοίων παρεσκευάσθαι, ESCHL. Ag. 1423; ἐν τῷ ὁμοίῳ στρατεύεσθαι, TH. 6, 21, être équipé ou armé, combattre à armes égales, c. à d. dans des conditions d'armement ou de position semblables; ὁμοῖος πόλεμος, IL. 9, 440, etc. combat dans lequel les deux parties sont également fortes; ὁμοιος καὶ ἴσος ou ἴσος καὶ ὁμοιος, HDT. 6, 51; DÉM. 551, 9; EUR. Ph. 501, etc. || 2 p. suite, syn. de ὁ αὐτός, le même, la même, IL. 18, 329; OD. 16, 184; ἐν καὶ ὁμοιον, PLAT. Phædr. 271 a, une seule et même chose || 3 qui concerne tous également, c. à d. général, commun, γῆρας ὁμοῖον, IL. 4, 315, la vieillesse commune à tous les hommes, que tous ont également à attendre; ὁμοῖος θάνατος, OD. 3, 236, la mort qui attend tout le monde également; de même ὁμοίη μαῖρα, IL. 18, 120 || 4 qui s'accorde avec, qui s'adapte à, qui convient à, conforme à : ἡ πᾶνθ' ὁμοῖα πᾶς ἀνὴρ αὐτῷ ποιεῖ, SOPH. Aj. 1366, chacun fait ce qui lui plaît, ce qui est conforme à son caractère ou à sa situation; cf. PLAT. Rsp. 549 d, etc. || 5 égal à, de même force, de même valeur que, dat. IL. 23, 632; abs. HDT. 9, 96; particul. égal en droits : οἱ ὁμοιοι, XEN. Hell. 3, 3, 5, les égaux, c. à d. les citoyens qui avaient le droit de participer à tous les emplois et à l'administration de l'Etat (cf. franç. les pairs) dans les constitutions oligarchiques comme celle de Lacédémone || 6 qui a les mêmes sentiments ou la même façon de penser que, qui s'accorde avec, dat. HES. O. 180 || 7 qui reste toujours le même, qui ne change pas, immuable, HES. O. 114; TH. 2, 82; PLAT. Conv. 173 d, etc. || II En ces divers sens, ὁμοιος se construit : 1 avec le dat. de la pers. ou de la chose à laquelle une autre est semblable (v. ci-dessus); tlef. le dat. peut être elliptiq. c. à d. désigner non la personne ou la chose semblable, mais un mot qui devrait servir de rég. à cette pers. ou à cette chose : κόμαι Χαρίτεσσιν ὁμοῖαι, IL. 17, 51, des cheveux semblables à ceux des Grâces (pour ταῖς τῶν Χαρίτων κόμαις), litt. comme les Grâces; ὁμοῖαν ταῖς δούλαις εἶχε τὴν ἐσθῆτα, XEN. Cyr. 5, 1, 4, elle avait un vêtement semblable à celui des esclaves (litt. comme les esclaves); rar. et postér. avec le gén. TH. H. P. 9, 11, 11; pour les ex. qgf. cités de prosat. ion. ou att. antérieurs, les meilleurs mss offrent le dat.; v. HDT. 3, 37; XEN. An. 4, 1, 17 || 2 avec l'acc. de la chose en quoi une pers. ou une chose est semblable à une autre : δέμας ἀθανάτοισιν ὁμοῖος, OD. 3, 468; 3, 14, semblable par la stature aux immortels; cf. IL. 5, 773; HES. O. 114; ESCHL. Sept. 668; XEN. Cyr. 6, 1, 37, etc.; avec une prép. ὁμοῖος ἐν, IL. 12, 270; εἰς, BATR. 12; avec un inf. : θέλειν ἀνέμοισιν ὁμοῖοι, IL. 10, 437, semblables aux vents dans leur course; avec ὅτις ou οἷόςπερ : ὁμοῖη οἷην με τὸ πρῶτον ἐν ὀφθαλμοῖσι νόησας, HN. Ven. 179, la même que tu m'as vue pour la première fois; ταῦτα ὁμοῖος εἶ οἷόςπερ καὶ τᾶλλα, XEN. Cyr. 6, 1, 37, tu es sur ce point absolument comme sur les autres; suivi de

ὥσπερ : ὁμοια ὥσπερ, XEN. Conv. 4, 37; ou de ὥστε : ὁμοιον ὥστε, EUR. Or. 696, absolument comme; suivi de καὶ : γνώμησι ἐχρέοντο ὁμοίησι καὶ σὺ, HDT. 7, 50, ils avaient la même opinion que toi; cf. XEN. Hipp. 8, 9; PLAT. Crit. 48 b, etc.; avec τὲ καὶ, XEN. Mem. 3, 4, 3; An. 5, 4, 21; Cyr. 8, 4, 27; avec ἡ καὶ, PAUS. 7, 16, 4 || III adv. neutre ὁμοιον; avec le dat. TH. 8, 37; avec ὥστε, SOPH. Ant. 586; avec ὡς, PLAT. Leg. 628 d; de même plur. neutre ὁμοια, avec le dat. HDT. 3, 8, etc.; TH. 1, 25, etc.; avec καὶ, ESCHL. Eum. 240; SOPH. fr. 149 || Cp. ὁμοιότερος, PLAT. Phædr. 79 b; sup. ὁμοιότατος, HDT. 2, 92; SOPH. Ant. 833, etc. || ➤ Epq. ὁμοῖος, neutre ὁμοῖον, mais fém. ὁμοίη ou ὁμοῖος, BION 6, 18; éol. ὁμοῖος, TH. 29, 20 (ὁμός, cf. ἄμυ, lat. similis, simul).

ὁμοιοσκελής, ής, ές, dont les jambes sont semblables à celles d'un autre, GAL. De usu. part. 3 comment. (ὁμοιος, σκέλος).

ὁμοιόσκευος, ος, ον, arrangé ou vêtu de même, STR. 828 (ὁμ. σκευή).

ὁμοιόστομος, ος, ον, qui présente un front semblable, EL. TACT. c. 42 (ὁμ. στόμα).

ὁμοιοστόμως, adv. avec un front semblable, ASCLÉPIOD. 11, 4.

ὁμοιοσύντακτος, ος, ον, dont la construction est semblable, GRAMM. (ὁμ. σύντακτος).

ὁμοιοσημανέω-ῶ, avoir un extérieur semblable, ARSTT. Probl. 2, 5; TH. fr. 1, 50; 9, 34 (ὁμοιοσήμων).

ὁμοιόσημος, ος, ον, c. ὁμοιοσχήμων, TH. H. P. 4, 2, 4, etc.; DYSC. Pron. 128 c.

ὁμοιοσημοσύνη, ης (ή) [ῶ] ressemblance ou conformité extérieure, ARSTT. Soph. el. 1, 6 (ὁμοιοσήμων).

ὁμοιοσχῆμων, ων, ον, gén. ονος, dont l'extérieur ou la forme sont les mêmes, ARSTT. Epic. phys. p. 6, 13; DH. 5, 213 Reiske (ὁμ. σχῆμα).

ὁμοιοταχῶς [ᾱ] adv. avec la même vitesse, ARSTT. Mund. 2, 7 (ὁμ. τάχος).

ὁμοιοτέλευτος, ος, ον, qui se termine de même, ARSTT. Rhet. 3, 9; QUINTIL. 9, 3, etc.; subst. τὸ ὁμοιοτέλειον, D. Ph. 2, 26, similitude de désinences de deux ou plusieurs membres de phrase consécutifs (ὁμ. τελευτή).

ὁμοιότης, ητος (ή) similitude, ressemblance, PLAT. Tim. 30 c, Phædr. 240 c, etc.; au pl. PLAT. Phædr. 82 a, etc.; ARSTT. Nic. 6, 3, etc. (ὁμοιος).

ὁμοιότονος, ος, ον, qui a le même accent, t. de gramm. DII. Comp. 12 (ὁμ. τόνος).

ὁμοιοτροπία, ας (ή) ressemblance de mœurs, de caractère, de manière d'être, STR. 21 (ὁμοιότροπος).

ὁμοιότροπος, ος, ον, dont les mœurs, le caractère ou la manière d'être sont semblables à, dat. TH. 1, 6; HPC. 337, 36; abs. TH. 3, 10; 8, 96; ARSTT. H. A. 1, 1 (ὁμ. τρέπω).

ὁμοιοτρόπως, adv. de la même manière que, dat. TH. 6, 20; ARSTT. G. A. 3, 5, etc.

ὁμοιοφανής, ής, ές [ᾱ] qui se montre pareil, GAL. 12, 473 ὁμ. φαίνω).

ὁμοιόφλοιος, ος, ον, d'écail,

semblable, TH. C. P. 1, 6, 2 (ὁμ. φλοῖος).

ὁμοιοφόρος, ος, ον, également productif, TH. H. P. 4, 13, 5 (ὁμ. φέρω).

ὁμοιόχροια, ας (ή) ressemblance de couleur, ARSTT. Meteor. 1, 5, 5 (ὁμοιόχρους).

ὁμοιόχρονος, ος, ον, de même durée, de même mesure, DH. Comp. 12 (ὁμ. χρόνος).

ὁμοιόχρους, οος, οον, de même couleur ou de couleur semblable, PLOT. 1, 345 (ὁμ. χρώα).

ὁμοιοχρώματος, ος, ον [α] c. le préc. CALLIX. (ATH. 202a) (ὁμ. χρώμα).

ὁμοιόχωρος, ος, ον, qui occupe le même espace que, dat. HERM. (STOB. Ecl. phys. p. 1102) (ὁμ. χώρα).

ὁμοιόω-ω (impf. ὁμοιούν, f. ὁμοιώσω, ao. ὁμοιώσα, pf. inus.; pass. f. ὁμοιωθήσομαι, ao. ὁμοιώθην, pf. ὁμοιώμαι) I tr. 1 rendre semblable, assimiler : τινί τι, EUR. Hel. 33; PLAT. Phædr. 261e, etc. une chose à une autre; au pass. devenir ou être semblable à, dat. EUR. Med. 890, etc.; PLAT. Theæt. 177a, etc. || 2 comparer : τινί τι, ISOCH. 223a; NT. Matth. 11, 16; Marc. 4, 30, une chose à une autre || 3 adapter, conformer à, avec πρός et l'acc. THC. 3, 82 || II intr. être semblable, analogue, DIOSC. 3, 52 || Moy. rendre semblable, assimiler : τί τινι, HDT. 1, 123, une chose à une autre || Inf. ao. pass. ἐργ. ὁμοιωθήμεναι, IL. 1, 187; OD. 3, 120. Fut. moy. ὁμοιώσομαι, au sens pass. HDT. 7, 158; PHILSTR. Apoll. 270 (ὁμοιος).

ὁμοιώμα, ατος (τὸ) objet ressemblant, image, PLAT. Phædr. 250a; ARSTT. Rhet. 1, 2, 3, etc. (ὁμοιόω).

ὁμοίως, adv. semblablement, pareillement, de même, PD. P. 9, 135; ATT.; avec le dat. ἄτην οὐκ ὁμόλως δυνατός ἐκείνῳ ἐνεῖται, HDT. 1, 32, non aussi capable de supporter le malheur que celui-là; εὖνους τοῖς μάλιστα ὁμόλως, DÉM. 1473, 12, aussi bienveillant que personne; suivi de ὡς, HDT. 7, 100; de ὥσπερ, XÉN. Cyr. 1, 4, 6; de καί, XÉN. Ages. 5, 1; avec τε καί, XÉN. Cyr. 1, 6, 25; avec un autre ὁμόλως : ὁμόλως μὲν..., ὁμόλως δέ, PLAT. Prot. 319d, tout aussi bien... que; cf. XÉN. Hier. 10, 5 || Sup. ὁμοιότατα, PLAT. Ep. 335c; AR. fr. 274.

ὁμοίωσις, εως (ή) 1 transformation de manière à devenir semblable à, dat. PLAT. Theæt. 176b; abs. PLAT. Epin. 990d || 2 ressemblance, ARSTT. Metaph. p. 309, 15; TH. fr. 2, 41; avec le dat. NT. Jac. 3, 9 (ὁμοιόω).

ὁμοιωτικός, ή, όν, qui peut représenter, qui représente, gén. THEOL. p. 57 (ὁμοιόω).

ὁμοιωτικῶς, de manière à représenter, SEXT. 317.

ὁμό-καπνος, v. le suiv.

ὁμό-καπος, ος, ον, compagnon de crèche, c. à d. de table, sel. d'autres ὁμόκαπνος, qui respire la même fumée, c. à d. qui mange à la même table, EPIMÉN. (ARSTT. Pol. 1, 1, 6) (ὁμός, κάπη ou καπνός).

ὁμο-κατάληκτος, ος, ον, c. ὁμοιοκατάληκτος, JAMBL. Nic. 97a.

ὁμο-κέλευθος, ος, ον, qui suit le même chemin, PLAT. Crat. 405d (ὁμός, κέλευθος).

ὁμό-κεντρος, ος, ον, qui a pour

centre le même point, concentrique, STR. 110; PTOL. Math. comp. 1, 1, p. 240 Halm. (ὁμ. κέντρον).

ὁμοκλάω-ω (seul. impf. 3 sg. ὁμόκλα [α]) c. le suiv. IL. 18, 156; 24, 248; Q. SM. 3, 67.

ὁμοκλέω (v. ci-dessous) propr. appeler ensemble, d'où : 1 s'exciter mutuellement par des cris, en s'appelant, IL. 15, 658 || 2 adresser la parole en criant, interpeller, IL. 2, 199; avec le dat. IL. 20, 364; en mauv. part, IL. 24, 252; avec l'inf. IL. 16, 714; OD. 24, 173; pour retenir des chiens, OD. 14, 35; pour exciter, IL. 23, 363; SOPH. El. 112 || Inf. Prés. inus. impf. ὁμόκλειον, IL. 15, 658; OD. 24, 173; A. RH. impf. itér. 3 sg. ὁμοκλήσασκε, IL. 2, 199; ao. ἐργ. ὁμόκλησα, IL. 23, 363, etc.; OD. 19, 155 (ὁμοκλή).

ὁμο-κλή, ion. ὁμο-κλή, ής (ή) I propr. appel simultané, d'où : 1 cris se mêlant, clameur confuse, OD. 17, 189 || 2 sons de la flûte se mariant à d'autres sons, PD. I. 4, 30 || II particul. 1 cris d'exhortation, d'encouragement à des chevaux, HÉS. Sc. 341; ou au contraire de reproche, de menace, IL. 6, 187; 23, 417; 24, 265; HN. Cer. 88; HÉS. Sc. 341 || 2 p. ext. bruit confus, grondement du vent, NIC. Th. 311; pétilllement du feu, OPP. H. 4, 14 || Dor. acc. ὁμοκλάν, ESCHL. (STR. 470); gén. pl. ion. ὁμοκλέων, EMPÉD. 412 (ὁμός, καλέω).

* ὁμό-κληρος, dor. ὁμό-κλαρος, ος, ον [α] qui a une part égale, PD. O. 2, 89; N. 9, 11 (ὁμ. κλήρος).

ὁμο-κλής, acc. -κλέα (ὁ, ή) qui a le même nom que, dat. PD. fr. 70 (ὁμ. καλέω).

ὁμοκλήσασκε, v. ὁμοκλέω.

ὁμοκλήτειρα, ας, adj. fém. du suiv. LYS. 1337.

ὁμοκλητήρ, ήρος, adj. m. qui interpelle, qui exhorte par des cris ou des menaces, IL. 12, 273; 23, 452 (ὁμοκλάω).

ὁμό-κλητος, ος, ον, appelé du même nom, NIC. Th. 882 (ὁμός, κλητός).

ὁμο-κλινής, ής, ές [ι] c. le suiv. NONN. Jo. 2, 2.

ὁμό-κλινος, ος, ον [ι] couché sur le même lit, HDT. 9, 16 (ὁμ. κλίνη).

ὁμο-κοίλιος, ος, ον, né du même sein, utérin, CHRYS. (ὁμ. κοίλα).

ὁμό-κοιτις, ιδος (ή) épouse, PLAT. Crat. 405d (ὁμ. κοίτη; cf. ὁκοιτις).

ὁμό-κοιτος, ος, ον, qui partage la couche; époux, épouse, HLD. 6, 8 (ὁμ. κοίτη).

ὁμό-κραιρος, ος, ον, aux cornes ou à la tête semblables, NONN. 1, 336 (ὁμ. κραῖρα).

ὁμό-κτιτος, ος, ον [ι] bâti ensemble, OPP. H. 4, 352 (ὁμ. κτιτός).

Ὁμόλα, v. Ὁμόλη.

ὁμό-λεκτρος, ος, ον, qui partage son lit avec, EUR. Or. 476; épouse, Or. 508; ANTH. 7, 295 (ὁμ. λέκτρον).

Ὁμόλη, ής (ή) Homolè, mt. de Thessalie, EUR. H. f. 371; A. RH. 1, 594 || Dor. Ὁμόλα, EUR. I. c.; THCR. 7, 103.

ὁμολογέω-ω (impf. ὁμολόγουν, f. ὁμολογήσω, ao. ὁμολόγησα, pf. ὁμολόγηκα; pl. q. pf. ὁμολογήκειν; pass. f. ὁμολογηθήσομαι, ao. ὁμολογήθην, pf. ὁμολογήμαι, pl. q. pf. ὁμολογήμην) parler d'accord avec, d'où : 1 être d'accord : ἀλλήλοις, PLAT. Phædr. 237c, les uns avec les autres;

le nom de la pers. ou de la chose sur laquelle on est d'accord à l'acc. : τινά, PLAT. Rsp. 597e, être d'accord au sujet de qqch; au dat. : μισθῷ ὁμολογήσαντες, HDT. 2, 86, s'étant mis d'accord sur le salaire; avec une prép. : περί τινος, XÉN. Ap. 20; περί τι, HDT. 2, 4; ἐπὶ τινι, HDT. 1, 60, au sujet de qqe ch.; avec double rég. τί τινι, HDT. 4, 154, être d'accord sur qqe ch. avec qqch || 2 convenir de, reconnaître, confesser, avouer, acc. THC. 2, 40; SOPH. Ph. 980; EUR. I. A. 1142, etc.; avec l'inf. ὁμ. πατάξαι καὶ βαλεῖν, AR. Vesp. 1422, j'avoue l'avoir frappé et chassé; avec ὅτι, PLAT. Rsp. 367b; avec ὡς, PAUS. 2, 26, 5; avec double rég. ἐγὼ αὐτοῖς ὁμολογηκώς τυγχάνω ταύτην τὴν ὁμολογίαν, PLAT. Crit. 52a, je me trouve avoir accepté ces conditions; abs. ὁμολογῶ, XÉN. An. 6, 4, 17, je l'avoue; au pass. πρὸς πάντων κράτιστος δὴ γενέσθαι, XÉN. An. 1, 9, 20, tout le monde convient qu'il était excellent, etc.; impers. ὡς παρὰ πάντων ὁμολογεῖται, XÉN. An. 1, 9, 1, de l'aveu de tous; particul. consentir à des conditions imposées par l'ennemi, s'arranger avec, dat. HDT. 1, 172; THC. 1, 101, etc.; ἐπὶ τινι, HDT. 8, 140, à telle condition; avec un inf. HDT. 6, 92 || 4 p. ext. avoir du rapport avec : αὐταὶ αἱ πόλεις τῇσι πρότερον λεχθείησι ὁμολογέουσι κατὰ γλῶσσαν οὐδέν, HDT. 1, 142, en ce qui regarde la langue, ces villes n'ont aucun rapport avec celles précédemment nommées, cf. HDT. 2, 18; 6, 54 || Moy. (ao. ὁμολογησάμην) 1 être d'accord avec soi-même ou les uns avec les autres, s'entendre mutuellement, PLAT. Tim. 29c; ὁμ. τι, PLAT. Rsp. 544a, s'entendre sur qqe ch.; τοῦτο ὅτι, PLAT. Crat. 439b, sur ce point que, etc.; suivi d'une propos. relat. XÉN. Conv. 4, 56 || 2 p. suite, amener à convenir que, s'efforcer de faire admettre que, XÉN. Mem. 1, 2, 57 || 3 concéder, accorder, promettre : τί τινι, PLAT. Conv. 196c, qqe ch. à qqch; avec l'inf. DÉM. 1042, 15, etc. (ὁμόλογος).

ὁμολόγημα, ατος (τὸ) 1 objet d'une convention, PLAT. Phædr. 93d, etc. || 2 convention, ARSTT. Rhet. Al. 2, 7, etc. (ὁμολογέω).

ὁμολόγησις, εως (ή) action de reconnaître, de convenir, DS. 17, 68 (ὁμολογέω).

ὁμολογητέον, vb. d'ὁμολογέω, XÉN. Cyr. 2, 1, 8; PLAT. Phil. 37e, Tim. 51e, etc.

ὁμολογητής, οὔ (ὁ) confesseur de la foi, martyr, CHRYS. 1, 729 (ὁμολογέω).

ὁμολογία, ας (ή) propr. langage concordant, d'où : 1 accord, PLAT. Conv. 187b || 2 aveu, concession, adhésion, assentiment, PLAT. Gorg. 487e, etc.; πρός τινά, PLAT. Phil. 12a, avec qqch; ὑπέρ τινος, PLAT. Theæt. 169e; ou τινός, PLAT. Epin. 991e, etc. sur qqe ch.; κατὰ τὴν σὴν ὁμολογίαν, PLAT. Prot. 350e, de ton propre aveu || 3 convention, accord, au plur. PLAT. Leg. 840e; ISOCH. 197e; particul. convention de guerre, accord, arrangement, THC. 4, 65; PLAT. Theæt. 145c, etc.; ISOCH. 123e || 4 confession religieuse, croyance, foi, ECCL. (ὁμόλογος).

ὁμό-λογος, ος, ον : 1 en part. de

pers. qui parle d'accord avec, qui convient de : δοκοῦμεν πάντες ὁμόλογον γενέσθαι περὶ ὧν λέγω, XÉN. Conn. 8, 36, il me semble que nous sommes tous d'accord sur mon dire; ὁμόλογον ἔστι, SEXT. M. 7, 75, on est d'accord (sur ce point) || 2 en parl. de choses, concordant, en harmonie, correspondant à : πλεῖραι, EUCL. côtés semblablement situés; μέγῃ, EUCL. membres correspondants (de même nom) d'une proportion (le 1^{er} et le 3^e, le 2^e et le 4^e); avec un dat. ARSTT. Nic. 3, 9 || 3 adv. ἐξ ὁμολόγου, d'après entente, d'après convention, conformément aux conventions, POL. 1, 87, 9 (ὁμός, λέγω).

ὁμολογουμένως, adv. : 1 d'un accord unanime, de l'aveu de tous, THC. 6, 90; XÉN. Hél. 2, 3, 38, etc.; PLAT. Lach. 186 b, Theæt. 157 e, etc. || 2 d'une manière conforme ou analogue à, d'accord avec, dat. XÉN. OEc. 1, 11, etc.; DL 3, 37 (ὁμολογέω).

ὁμολογούντως, adv. c. le préc. CLÉM. 230.

ὁμολόγως, adv. : 1 d'un accord unanime, de l'aveu de tous, ARSTT. P. A. 3, 4, etc.; DS. 1, 80; p. suite, sans aucun doute, SPT. Os. 14, 5 || 2 d'une manière conforme à, dat. ARSTT. Nic. 6, 2 (ὁμολόγος).

Ὁμόλος, gén. dor. ω (ὀ) c. Ὁμόλη, THCR. 7, 103.

Ὁμολώδης πύλαι (αι) la porte de Zeus Homolōios, à Thèbes, ESCHL. Sept. 570; EUR. Ph. 1119, etc. (cf. le suiv.).

Ὁμολώϊς, ἰδος (ή) Homolōis, surin. d'Athènes, Lyc. 520 (ὁμ. λάω).

Ὁμολώϊος, ου (ὀ) Homolōiōs, h. PLUT. Syll. 17, 19.

ὁμομαστιγίας, ου (ὀ) [ιγία] compagnon de fouet, c. à d. d'esclavage, AR. Ran. 736 (ὁμ. μαστιγίας).

ὁμομηλὶς, ἰδος (ή) c. ἀμαμηλὶς, AETHL. (ATH. 650 d, 653 f).

ὁμομήτριος, α, ου, né de la même mère, HBT. 6, 38; XÉN. An. 3, 1, 17; PLAT. Euthyd. 297 e (ὁμ. μήτηρ).

ὁμομήτωρ, ορος (ὀ, ή) c. le préc. ORPH. (PLAT. Crat. 402 c).

ὁμόνεκρος, ος, ου, compagnon de mort, LUC. D. mort. 2, 1 (ὁμ. νεκρός).

Ὁμονοεῖον, ου (τὸ) temple de la Concorde, à Rome, DC. 49, 48 (ὁμόνοια).

ὁμονοέω-οῶ, être du même avis, être d'accord, abs. THC. 3, 75; ARSTT. Nic. 9, 6; τι, PLAT. Rsp. 352 a, avec qq; περὶ τινος, ISOCR. 58 a, etc.; περὶ τι, PLAT. 1 Alc. 126 c, au sujet de qqe ch.; avec ὅτι, en ce que, PLAT. Men. 86 c; fig. être d'accord, s'accorder avec, dat. en parl. de la flûte accompagnant des danses, DIOG. (ATH. 636 b) (ὁμόνοος).

ὁμονοητέον, vb. du préc. ESCHL. Ep. 11.

ὁμονοητικός, ή, όν, qui aime ou favorise la concorde, PLAT. Rsp. 554 e, etc. || Cp. -ώτερος, ARSTT. Pol. 7, 10, 11 (ὁμονοέω).

ὁμονοητικῶς, adv. avec des sentiments de concorde, d'accord avec, ARSTT. G. et corr. 1, 7, 1.

ὁμόνοια, ας (ή) 1 conformité de sentiments, unanimité, union, concorde, XÉN. Cyr. 3, 5, 11, etc.; PLAT. Pol. 311 b, etc.; CALL. Cer. 434, etc. || 2 la Concorde personnifiée, A. RH. 2,

718; PAUS. 5, 14, 9 || 3 Ion. Ὁμόνοϊα, A. RH. l. c. (ὁμόνοος).

Ὁμόνοια, ας (ή) Homonoia (litt. Concorde) n. de f. ANTH. App. 210 (v. le préc.).

1 ὁμόνομος, ος, ου, soumis aux mêmes lois, PLAT. Leg. 703 c (ὁμ. νόμος).

2 ὁμόνομος, ος, ου, qui paît ensemble, EL. N. A. 7, 47 (ὁμ. νέμω).

ὁμόνοος-οὐς, οὐς-οὐς, οὐν-οὐν, de mêmes sentiments, uni de sentiments, POIL. 6, 155 (ὁμ. νόος).

ὁμονόως, adv. avec un même sentiment, d'accord, XÉN. Cyr. 6, 4, 15; AGES. 1, 37.

ὁμόνυμφος, ος, ου, fiancé ou marié avec, SIB. 1, 290 (ὁμ. νύμφη).

ὁμοσύσις, ος, ου, consubstantiel, PLUT. 2, 365 (ὁμ. σύσις).

ὁμόπαγος, ος, ου [α] du même canton, DH. 4, 15 (ὁμ. πάγος).

ὁμοπάθεια, ας (ή) [πα] communauté d'affections, de peines ou de plaisirs, PLUT. 2, 670, etc. (ὁμοπαθής).

ὁμοπαθέω-ῶ [α] être affecté de même que, s'associer aux peines ou aux plaisirs de, dat. PLUT. M. 72 b (ὁμοπαθής).

ὁμοπαθής, ής, ἐς [α] qui éprouve les mêmes impressions, qui est affecté de même, ARSTT. Probl. 3, 22; PLUT. M. 96 d, etc.; τινος, PLAT. Rsp. 464 d, au sujet de qqe ch. (ὁμ. παθος).

ὁμόπαις, -παίδος (ὀ, ή) jumeau (frère ou sœur), POET. (HSCH.); POLL. 3, 23 (ὁμ. παῖς).

ὁμοπάτριος, ος, ου, né du même père, ESCHL. Pr. 559; XÉN. An. 3, 1, 17; PLAT. Leg. 774 e, etc. || 3 Fém. -α, Is. 83, 7; SPT. Lev. 18, 11 (ὁμ. πατήρ).

ὁμοπάτωρ, ορος [α] adj. m. c. le préc. PLAT. Leg. 924 e; DÉM. 1067, 4.

ὁμόπιστος, ος, ου, de même foi, de même religion, CHRYS. 4, 448 (ὁμ. πίστις).

ὁμόπλεκής, ής, ἐς, plié ou tressé ensemble, NONN. Jo. 21, 66; CHRISTOP. Ecphe. 252 (ὁμ. πλέκω).

ὁμόπλεκτος, ος, ου, c. le préc. NONN. Jo. 11, 44 (ὁμ. πλεκτός).

ὁμοπληθής, ής, ἐς, aussi peuplé, EUCL. El. 12, 12 (ὁμ. πλήθος).

ὁμοπλοέω-οῶ, naviguer de conserve, POL. 1, 25, 1 (ὁμόπλοος).

ὁμόπλοια, ας (ή) action de naviguer ensemble, GIC. Att. 16, 1, 3; 4, 4 (ὁμόπλοος).

ὁμόπλοκος, ος, ου, c. ὁμόπλεκής, au fig. NONN. 21, 230, etc.

ὁμόπλοος-οὐς, οὐς-οὐς, οὐν-οὐν, qui navigue de conserve avec, dat. TRYPH. 265; abs. ANTH. 7, 635 (ὁμ. πλόος).

ὁμοπλώτηρ, ηρος (ὀ) qui navigue ou nage avec, ORP. H. 1, 208 (ὁμ. πλώω).

ὁμόπνοια, ας (ή) concorde, RHÉT. (W. 1, p. 5, 66, 12) (*ὁμόπνοος, de ὁμ. πνέω).

ὁμόποιός, ος, ου, qui donne un résultat semblable, JAMBL. Nic. p. 137 a (ὁμ. ποιέω).

ὁμοπολέω-ῶ, diriger à la fois. PLAT. Crat. 405 d (ὁμ. πολέω).

ὁμοπόλησις, εως (ή) action de se mouvoir ensemble, PROCL. Theol. Plat. p. 378 (ὁμοπολέω).

ὁμόπολις, εως (ὀ, ή) de la même ville ou du même état, PLUT. M. 276 b (ὁμ. πόλις).

ὁμοπολίτης, ου (ὀ) [ι] concitoyen,

Eustr. dans ARSTT. Nic. p. 148 Ald. (ὁμ. πολιτής).

ὁμοπραγέω-ῶ [α] prendre part à une entreprise, JOS. A. J. 16, 5 (ὁμ. πράσσω).

ὁμοπράγμων, ων, ου, gén. ονος, qui participe à une entreprise, associée, auxiliaire, JOS. A. J. 17, 12, 1 (ὁμ. πρᾶγμα).

ὁμόπτερος, ος, ου : 1 également ailé, seul. en prose, PLAT. Phædr. 256 e || 2 qui a les ailes semblables, fig. en parl. de frères du même âge ou de forces égales, EUR. Ph. 329; STRATT. (Com. fr. 2, 791); en parl. de navires, qui vole ou vogue ensemble, ESCHL. Pers. 559 (ὁμ. πτερόν).

ὁμόπολις, εως (ὀ, ή) c. ὁμόπολις, SOPH. Ant. 733.

ὁμοργάζω, c. ὁμόργνυμι, HN. Merc. 361.

ὁμοργμα, ατος (τὸ) tache, souillure, SYN. 182 d (ὁμόργνυμι).

ὁμόργνυμι (f. ὁμόρξω, αο. ὁμορξα, pf. inus.) essayer, enlever en essuyant; fig. supprimer, PYTHAG. (DL 8, 17) || Moy. (f. ὁμόρξομαι, αο. ὁμορξάμην) 1 essuyer sur soi-même : δάκρυα, OD. 14, 526, ses larmes; παρειαὶ δάκρυα, IL 18, 124, les larmes de ses joues || 2 exprimer, faire sortir en pressant, NIC. Th. 558 (ὁ προσθ. R. Μαρχ, presser; cf. ἀμέργω, ἀμργή).

ὁμόρξω-ῶ, confiner, être limitrophe de, dat. PLUT. Popl. 8; HDN 6, 7, 5 || 3 Ion. ὁμορξέω, HBT. 2, 38; 7, 123, etc. v. ce mot (ὁμορός).

ὁμορία, ας (ή) situation limitrophe, voisinage immédiat, PHILON. Vol. Herc. part. 1, p. 20 (ὁμορός).

ὁμόριος, ος, ου, protecteur des frontières, des limites (Zeus) POL. 2, 39, 6 || Ion. ὁμοῦριος, v. ce mot (cf. le suiv.).

ὁμ-ορος, ος, ου, qui confine, limitrophe, THC. 6, 78; XÉN. Cyr. 3, 4, 38, etc.; avec le gén. XÉN. Cyr. 4, 2, 1, etc.; le dat. THC. 6, 2; XÉN. Cyr. 5, 2, 25, etc. || 3 Ion. ὁμουρος, v. ce mot (ὁμ. ὄρος).

ὁμ-οροφέω-ῶ, vivre sous le même toit, ES. 149 (ὁμ. ὄροφή).

ὁμ-ορόφιος, ος, ου, c. ὁμωρόφιος, ANT. 130, 32; DL 9, 17, etc.

ὁμόρρητος, ος, ου, dit ensemble, c. à d. avec un sentiment d'union, NONN. Jo. 1, 46 (ὁμ. ῥητός).

ὁμορροθέω-ῶ : 1 faire du bruit ensemble, EL. H. A. 6, 32 || 2 particul. faire un bruit cadencé en ramant ensemble, ORPH. Arg. 254; fig. agir de concert, SOPH. Ant. 536; p. suite, être d'accord, AN. Av. 852; τι, EUR. Or. 530, avec qqe ch. (ὁμόρροθος).

ὁμορρόθιος, ος, ου, qui fait du bruit en même temps, particul. qui rame en même temps, p. suite, fig. qui agit de concert, qui est d'accord, ANTH. 7, 374 (ὁμ. ῥοθέω).

ὁμόρροθος, ος, ου, c. le préc. THCR. Ep. 3, 5.

*ὁμορρυθμία, ion. ὁμορρυθμίνη, ής (ή) égale proportion, exacte ressemblance, HEC. 916 a (ὁμόρρυθμος).

*ὁμόρρυθμος, ion. ὁμόρρυθμος, ος, ου, d'égale proportion, exactement semblable, HEC. 915 h (ὁμ. ῥυθμός).

ὁμός, ή, όν : 1 semblable, pareil. IL 15, 209, etc.; OD. 10, 41, etc.; avec le dat. IL 24, 57 || 2 le même pour tous,

commun, IL. 4, 437; HES. *Th.* 508; ὁμὰ φρονέειν, IES. *Sc.* 50, penser de même, n'avoir qu'un même sentiment (p. * σόμος, cf. lat. similis, simul, etc.; cf. ἄμα).

ὁμόσαι, inf. aor. d'ἔμνυμι.

ὁμόσε : adv. : 1 vers le même lieu, dans la même direction, IL. 13, 337; ἰέναι, THC. 2, 62; 4, 29; XEN. *Cyr.* 1, 2, 10; χωρεῖν, AR. *Lys.* 451, etc. s'avancer vers, aller à la rencontre de; d'ord. en un sens d'hostilité : τινί, XEN. *Conv.* 2, 13; *Cyr.* 3, 3, 57, marcher vers qqn pour l'attaquer, aller au-devant de l'ennemi; fig. ὁμόσε τῷ λόγῳ ἰέναι, PLAT. *Rsp.* 610 c; aller à l'encontre d'une proposition, la combattre || 2 en même temps que, dat. POL. 3, 51, 4, etc. (ὁμός, -σε).

ὁμο-σθενής, ής, ές, d'égale force, NONN. *Jo.* 21, 62 (ὁμ. σθένος).

ὁμο-σίπυος, ος, ον, [i] qui vit à la même table (propr. à la même huche) CHAROND. (ARST. *Pol.* 1, 2, 5) (ὁμ. σιπύη).

ὁμοσιτέω-ω [i] manger avec, dat. HDT. 1, 146 (ὁμόσιτος).

ὁμό-σιτος, ος, ον [i] qui mange avec, HDT. 7, 119; PLUT. *M.* 643 d (ὁμ. σίτος).

ὁμό-σκευος, ος, ον, équipé ou vêtu de la même manière, THC. 2, 96; 3, 95; DH. *Rhet.* 8, 11, p. 302, 8 (ὁμ. σκευή).

ὁμοσκηνία, ας (ή) habitation sous la même tente, communauté de tente, XEN. *Cyr.* 2, 1, 26 (ὁμόσκηνος).

ὁμό-σκηνος, ος, ον, compagnon de tente, compagnon, DH. 6, 74, etc. (ὁμ. σκηνή).

ὁμοσκηνώ-ω, demeurer ou vivre sous la même tente que, dat. XEN. *Cyr.* 2, 1, 25 (ὁμόσκηνος).

ὁμό-σκοτος, ος, ον, qui est dans les mêmes ténèbres, NAZ. 3, 1270a Migne (ὁμ. σκότος).

ὁμό-σπλαγχνος, ος, ον, né des mêmes entrailles, fraternel, ESCHL. *Sept.* 889; SOPH. *Ant.* 511 (ὁμ. σπλάγχνον).

ὁμό-σπονδος, ος, ον : qui fait des libations avec, compagnon de table, HDT. 9, 16; avec un rég. : τινί, commensal de qqn, DEM. 321, 14 (ὁμ. σπονδή).

ὁμό-σπορος, ος, ον : 1 né du même sang, de même race, HR. *Cer.* 85; PD. *N.* 543; ESCHL. *Sept.* 820, etc. || 2 au fém. que deux hommes ont également fécondée, SOPH. *O. R.* 254 (ὁμ. σπείρω).

ὁμο-σπόρος, ος, ον, qui partage avec un autre la couche d'une femme, SOPH. *O. R.* 460 (ὁμ. σπείρω).

ὁμόσσαι, ὁμόσας, poét. c. ὁμόσαι, ὁμόσας.

ὁμό-σσυτος, ος, ον [i] qui se précipite avec, NONN. 45, 217 (ὁμ. σεύω).

ὁμό-στεγος, ος, ον, réuni sous un même toit, NAZ. *Carm.* p. 8 c || Dans une inscr. att. ὁμόστεγος, CIA. 2, 1054, 6 (347 av. J. C.); v. Meisterh. p. 70, 17 (ὁμ. στέγη).

ὁμο-στιχάω-ω [i] (seul. prés. 3 sg. -άει) marcher avec, dat. IL. 15, 635 (ὁμ. στίχος).

ὁμο-στιχής, ής, ές [i] qui va avec, NONN. *Jo.* 11, 44 (ὁμ. στίχος).

ὁμό-στοιχος, ος, ον, qui est sur le même rang que, analogue à, dat. TU. *C. P.* 6, 6, 3 (ὁμ. στοιχος).

1 ὁμό-στολος, ος, ον, envoyé ensemble ou avec, NONN. *Jo.* 18, 16; τινί, A. RU. 2, 802; NONN. *Jo.* 14, 69; avec

qqn : SOPH. *O. R.* 212 (auj. μονόστολον) (ὁμ. στέλλω).

2 ὁμό-στολος, ος, ον, vêtu de même, d'où semblable, ESCHL. *Suppl.* 496 (ὁμ. στολή).

ὁμό-στοργος, ος, ον, qui chérit d'une égale tendresse, NONN. 3, 391 (ὁμ. στέργω).

ὁμο-σύζυξ, υγος [i] (ὁ, ή) attelé ensemble au même joug, PHILOX. (ATH. 147 e) (ὁμ. σύζυξ).

ὁμο-ταγής, ής, ές [i] placé sur une même ligne, sur le même rang, EUCL. *El.* 12, 12; fig. τινί, JUL. 144 d, que qqn ou qqe ch. (ὁμ. τάσσω).

ὁμό-ταφος, ος, ον [i] déposé dans la même tombe, ESCHN. 20 fin; τινος, PLUT. *M.* 359 b, que qqn (ὁμ. θάπτω).

ὁμο-ταχής, ής, ές [i] aussi rapide, ARST. *Cael.* 2, 7; STR. 97, 110 (ὁμ. τάχος).

ὁμό-ταχος, ος, ον [i] c. le préc. HLD. 10, 29.

ὁμοταχώς [i] adv. d'une vitesse égale, ARST. *Phys.* 6, 6, 3 (ὁμοταχής).

ὁμό-τεγος, v. ὁμόστεγος.

ὁμο-τέλευτος, ος, ον, mauv. lec. p. ὁμοιοτέλευτος, DS. 12, 53.

ὁμο-τέρμων, ων, ον, gén. ονος, limitrophe de, dat. ATH. 625 f; gén. NONN. *Jo.* 7, 12; abs. PLAT. *Leg.* 842 e; DH. 1, 9, etc. (ὁμ. τέρμα).

ὁμοτεχνέω-ω, exercer la même profession, le même art, HEC. 1285 c (ὁμότεχνος).

ὁμό-τεχνος, ος, ον, qui exerce la même profession, le même art que, confrère dans une profession ou un métier; gén. PLAT. *Charm.* 171 c; dat. PLAT. *Lach.* 186 e; DEM. 611, 4; LUC. *Dem.* 23 (ὁμ. τέχνη).

ὁμοτικός, ή, όν, propre à un serment, LGN 16, 1; ORIG. *c. Cels.* p. 434 (ὁμνυμι).

ὁμοτιμία, ας (ή) [i] égalité de rang, de considération ou d'honneurs, LUC. *D. mort.* 15, 2 (ὁμότιμος).

ὁμό-τιμος, ος, ον [i] égal en rang, en considération ou en honneurs, IL. 15, 186; τινί, THCR. 17, 16; τινος, NONN. 7, 103, à qqn; τής στρατηγίας, PLUT. *Fab.* 9, au général en chef; particul. au plur. οἱ ὁμότιμοι : 1 chez les Perses, les homotimes, sorte de pairs du royaume, XEN. *Cyr.* 2, 1, 2, etc. || 2 à Rome, les sénateurs, PLUT. *Num.* 5 (ὁμ. τιμή).

ὁμοτίμως [i] adv. de même rang, avec une égale considération ou des honneurs égaux, GAL. 4, 169.

ὁμό-τιθος, ος, ον, nourri du même sein, DIN. (POLL. 6, 156) (ὁμ. τιθή).

ὁμό-τοιχος, ος, ον, propr. avec un mur commun ou mitoyen, d'où voisin, le plus proche, contigu, PLAT. *Leg.* 844 e; IS. 60, 17; τινί, CALL. *Cer.* 117; DS. 1, 49, de qqn ou de qqe ch.; fig. ESCHL. *Ag.* 1004; τινος, ANTIPLAN. (STOB. *Fl.* 99, 27) voisin de qqe ch. (ὁμ. τοίχος).

ὁμοτονέω-ω : 1 être également tendu, PHIL. *Bel.* 61 || 2 avoir le même accent que, dat. DYSC. *Pron.* 12 a, etc. (ὁμότονος).

ὁμό-τονος, ος, ον, propr. également tendu, d'où : 1 qui résonne avec une force égale, PLAT. *Phil.* 17 c || 2 également intense, GAL. || 3 qui a le même accent, DYSC. *Pron.* 103 c, etc. (ὁμ. τόνος).

ὁμοτονούντως, adv. avec une égale tension, PHIL. *Bel.* 26 (part. prés. d'ὁμοτονέω).

ὁμοτόνως, adv. avec une tension, c. à d. une force égale, ARST. *Probl.* 15, 5, 1 (ὁμότονος).

ὁμο-τράπεζος, ος, ον [i] qui mange à la même table que, dat. HDT. 3, 132, etc.; XEN. *An.* 3, 2, 4; PLAT. *Leg.* 868 e, etc.; οἱ ὁμοτράπεζοι, les commensaux du roi, chez les Perses, XEN. *Cyr.* 7, 1, 30 (ὁμ. τράπεζα).

ὁμό-τρητος, ος, ον, percé ensemble ou de la même manière, NONN. *Jo.* 19, 18 (ὁμ. τρητός).

ὁμοτροπία, ας (ή) conformité de goûts, de mœurs ou de genre de vie, DH. 4, 28 (ὁμότροπος).

ὁμό-τροπος, ος, ον, qui a les mêmes goûts, les mêmes mœurs, le même caractère ou le même genre de vie, HDT. 8, 144; PD. *O.* 13, 7; PLAT. *Phaed.* 83 d; τινί, HDT. 2, 49, que qqn; subst. οἱ ὁ. τινος, ESCHN. 22, 32, ceux qui ont les mêmes goûts que qqn (ὁμ. τρόπος).

ὁμοτρόπως, adv. de la même manière, DL. 9, 70; EN. *Tact.* c. 1, p. 15.

ὁμοτροφία, ας (ή) nourriture prise en commun, JOS. *A. J.* 18, 6, 1 (ὁμότροφος).

ὁμό-τροφος, ος, ον, nourri ou élevé ensemble, dat., ggf. gén. : τινί, HN. *Ap.* 199; τινος, HN. *Dian.* 2, nourri, c. à d. élevé avec qqn; ὁμότροφα τοῖσι ἀνθρώποισι θηρία, HDT. 2, 66, animaux domestiques (propr. élevés avec les gens de la maison) (ὁμ. τρέφω).

ὁμο-τρόφος, ος, ον, qui fournit une nourriture commune ou semblable, AR. *Av.* 329 (ὁμ. τρέφω).

ὁμο-τροχάω-ω, courir aussi rapidement ou avec, MAN. 6, 527 (ὁμ. τρέχω).

ὁμο-τυπία, ας (ή) [i] type ou forme semblable, PHILOX. (EM. 234, 55) (ὁμ. τύπος).

ὁμοῦ, adv. 1 en un même lieu, ensemble, IL. 11, 127, etc.; ὁμοῦ πάντες ἀναμειγμένοι, SOPH. *El.* 745, tous pêle-mêle; πάντων ὁμοῦ ὄντων, XEN. *An.* 7, 1, 28, tous étant ensemble || 2 p. suite, ensemble, à la fois; particul. pour lier plus étroitement deux subst. réunis par καί : ὁμοῦ πόλεμος τε δαμᾶ καὶ λοιμός Ἀχαιοῦς, IL. 1, 61, la guerre et la peste à la fois domptent les Grecs; ἐπιπτον νεκροὶ ὁμοῦ Τρώων καὶ Δαναῶν, IL. 17, 362, des morts tombaient à la fois d'entre les Troyens et d'entre les Grecs; ὁμοῦ ἱππείας καὶ ὀπλίτας, THC. 7, 30, tout ensemble des cavaliers et des hoplites; cf. ESCHL. *Ch.* 302; SOPH. *Aj.* 1079, etc.; XEN. *Cyr.* 3, 3, 64; ὁμοῦ μὲν..., ὁμοῦ δέ, SOPH. *O. R.* 4, à la fois..., à la fois, etc.; avec le dat. de compagnie avec, en même temps que : ὁμοῦ ψεφείσιν, IL. 5, 367, en même temps que les nuages, avec les nuages; οἰμωγὴ ὁμοῦ κωκύρασιν, ESCHL. *Pers.* 426, des gémissements avec des lamentations; τὰς ἡνίας ὁμοῦ τῇ χαίτῃ, XEN. *Eq.* 7, 1, les rênes avec la crinière; ggf. après le rég. : ὄσσαι μοι ὁμοῦ τράφεν, OD. 4, 72, toutes celles qui ont été élevées avec moi; θεοῖς ὁμοῦ, SOPH. *Aj.* 767, avec les dieux, avec l'aide des dieux; particul. avec les verbes qui marquent l'union : ὁμοῦ μγέντος σιδήρου ἄρ-

γύρψ, PLAT. *Rsp.* 347 a, du fer mêlé tuot ensemble à de l'argent || 3 p. ext. auprès, proche, SOPH. *O.C.* 1107, *Ant.* 1180, etc.; XÉN. *Cyr.* 3, 1, 2, etc.; avec le dat. ὁπλίταις ὁμοῦ γίνεσθαι, XÉN. *Hell.* 4, 5, 15, arriver près des hoplites; cf. XÉN. *Hell.* 3, 2, 5; avec idée de temps: ὁμοῦ λέναι τῷ θανάτῳ, EL. *N.* A. 4, 36, être sur le point de mourir; de même ὁμοῦ τι avec le dat. assez près de, PLAT. *Theag.* 129 d; avec idée de temps, DH. 1, 78; rar. avec le gén. νεῶς ὁμοῦ στείχειν, SOPH. *Ph.* 1218, s'approcher du navire; avec idée de nombre, environ, avec idée d'insuffisance, HDT. 5, 97; DÉM. 785, 23, etc. (ὁμός).

ὁμό-υλος, ος, ον [ῶ] de même bois, p. ext. de même matière, NICOM. *Harm.* p. 11; JAMBL. *V. Pyth.* p. 98 (ὁμ. ὕλη).

ὁμοῦμαι, fut. d'ὁμνυμι.

ὁμοῦρέω-ῶ, ion. c. ὁμορέω, avec le dat. HDT. 2, 33; 7, 123, etc. (ὁμοῦρος).

ὁμοῦρησις, εως (ή) situation limitrophe, EPIC. (DL. 10, 64) (ὁμοῦρέω).

ὁμ-ούριος, ος, ον, ion. c. ὁμόριος, DP. 649; avec le dat. A. RH. 2, 379, etc.; CALL. *fr.* 185, etc.

ὁμ-ουρος, ος, ον, ion. c. ὁμορος, HDT. 1, 134; 4, 125; DP. 435; avec le dat. HDT. 1, 57; 2, 65, etc.

ὁμο-φεγγής, ής, ές, qui brille ensemble ou d'une lumière égale, NONN. 5, 113 (ὁμ. φέγγος).

ὁμό-φθογγος, ος, ον, dont le son est le même ou semblable, NONN. 1, 157 (ὁμ. φθόγγος).

ὁμο-φλεγής, ής, ές, qui brûle en même temps ou de même, NONN. 6, 220 (ὁμ. φλέγω).

ὁμό-φοιτος, ος, ον, qui va d'ordinaire avec, d'où qui accompagne, gén. PD. *N.* 8, 33; NONN. 5, 117, etc. (ὁμ. φοιτάω).

ὁμο-φραδής, ής, ές [ᾱ] qui parle ou pense de même, qui est d'accord, NONN. *Jo.* 4, 40 (ὁμ. φράζω).

ὁμο-φράδμων, ων, ον, gén. ονος, poét. c. le préc. PLAT. *Ep.* 310 a (ὁμ. φράζω).

ὁμοφρονέω-ῶ, être du même avis, au même sentiment, OD. 6, 183; 9, 456; HDT. 7, 229; τιτι, HDT. 8, 75, être uni de sentiments avec qqn; en parl. de conjurés, XÉN. *Hell.* 7, 5, 7; avec un n. de chose: πόλεμος ὁμοφρονέων, HDT. 8, 3, guerre décidée ou entreprise d'un sentiment unanime (ὁμόφρων).

ὁμοφροσύνη, ής (ή) accord de sentiments, union, concorde, OD. 6, 181; ORPH. *Arg.* 351; au pl. OD. 15, 198; A. RH. 2, 716, etc.; la Concorde personnifiée, ANTH. 7, 551 (ὁμόφρων).

ὁμό-φρων, ων, ον, gén. ονος, uni de cœur et de sentiments, IL. 22, 263; HÉS. *Th.* 60; PD. *O.* 7, 6; AR. *Av.* 632, etc. (ὁμ. φρήν).

ὁμο-φυής, ής, ές, de même croissance ou de même nature que, dat. PLAT. *Rsp.* 439 e; abs. PLAT. *Phæd.* 86 a, etc. (ὁμ. φύω).

ὁμοφυία, ας (ή) identité de nature, NAZ. 2, 96 a Migne (ὁμοφυής).

ὁμοφυλία, ας (ή) [ῶ] identité de race, de nation, STR. 41; PLUT. *M.* 975 e (ὁμόφυλος).

ὁμό-φυλος, ος, ον [ῶ] 1 de même tribu, de même race, EUR. *H.* 1200,

THC. 1, 141; XÉN. *Cyr.* 5, 4, 27; PLAT. *Menex.* 244 a, etc.; joint à συγγενείς, PLUT. *Arat.* 45; τὸ ὁμόφυλον, XÉN. *Cyr.* 8, 7, 20; p. crase τοῦμόφυλον, EUR. *I.T.* 346, communauté de race || 2 en parl. d'animaux, de même famille, de même espèce, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 39; ARSTT. *H.A.* 8, 28, etc. || 3 de même sexe, ARSTT. *Mund.* 5 (ὁμ. φύλον).

ὁμό-φυτος, ος, ον [ῶ] enfanté ou né en même temps, THEOL. p. 50 (ὁμ. φύω).

ὁμοφωνέω-ῶ: 1 parler la même langue que, dat. HDT. 1, 142 || 2 résouner ensemble, à l'unisson, être d'accord, DC. 41, 58 || 3 avoir le même son que, dat. DYSC. *Pron.* 140 b, etc. (ὁμόφωνος).

ὁμοφωνία, ας (ή) 1 communauté ou identité de langage, DH. 1, 29 || 2 ressemblance de sons, ARSTT. *Pol.* 2, 5; particul. accord de sons, LUC. 2, 305 Reitz (ὁμόφωνος).

ὁμό-φωνος, ος, ον: 1 qui parle la même langue que, dat. HDT. 3, 98; THC. 4, 40; XÉN. *Mem.* 4, 4, 19; PLAT. *Leg.* 708 c || 2 qui rend le même son, qui est d'accord, à l'unisson, ESCHL. *Ag.* 153 (ὁμ. φωνή).

ὁμοφώνως, adv. avec la même voix ou le même son, à l'unisson, d'accord, SECT. 3, 239; PLUT. *Galb.* 5; STR. 411, etc.

ὁμο-χοῖνιξ, ικος (ὁ, ή) [ix] compagnon de chénix, c. à d. compagnon d'esclavage, qui reçoit la ration commune d'un chénix de blé, PLUT. *M.* 643 d (ὁμ. χοῖνιξ).

ὁμό-χορος, ος, ον, compagnon ou compagne de chœur, PLUT. *M.* 768 b (ὁμ. χορός).

ὁμοχροέω-ῶ, être de la même couleur, GEOP. 19, 6, 2 (ὁμόχρους).

ὁμόχροια, ας (ή) 1 similitude de couleur, XÉN. *Cyn.* 5, 18 || 2 surface égale, unie de la peau, PLAT. *Ax.* 369 d; en ce sens, ion. -οίη, HEC. 896 c, ou -οῖη, 1, 74 (ὁμόχρους).

ὁμοχροίη et ὁμοχροίτη, v. le préc.

ὁμοχρονέω-ῶ: 1 vivre dans le même temps, être ou se supposer contemporain, LUC. *H. conscr.* 50 || 2 marquer la même durée que, dat. LUC. *Im.* 14 (ὁμόχρονος).

ὁμό-χρονος, ος, ον, contemporain, THÉM. 128 a (ὁμ. χρόνος).

ὁμό-χροος-ους, οος-ους, οον-οον: 1 de couleur uniforme, ARSTT. *H.A.* 5, 10, 3 || 2 de la même couleur, ANTH. 5, 361 || 3 d'une surface égale, unie, HEC. 607, 8 (ὁμ. χροά).

ὁμόχρους, gén. -χρους (ὁ, ή) c. le préc. P. EG. *IV.* 5, 133.

ὁμο-χρώματος, ος, ον [ᾱ] c. les préc. DS. 1, 38 (ὁμ. χρώμα).

ὁμό-χρος, ως, ων, gén. ωτος, c. les préc. ARSTT. *G.A.* 3, 1; TH. *Sens.* 27, etc. (ὁ. χρώς).

ὁμό-χωρος, ος, ον, du même pays, de la même contrée, DC. *Exc.* p. 34, 64, etc. (ὁμ. χώρα).

ὁμοψηφέω-ῶ, être du même avis, voter ensemble ou de même, JOS. *A.J.* 17, 11, 1 (ὁμόψηφος).

ὁμό-ψηφος, ος, ον: 1 qui vote de même que, AND. 23, 16 || 2 qui a un droit de vote égal: τιτι, HDT. 6, 109, à qqn; μετά τιτος, HDT. 7, 149, qui partage avec qqn le droit de vote (ὁμ. ψηφος).

ὁμοψυχία, ας (ή) [ῶ] concorde, union, CHRYS. 3, 868 (ὁμόψυχος).

ὁμό-ψυχος, ος, ον [ῶ] qui est uni de cœur et de sentiments, CHRYS. 1, 56 (ὁμ. ψυχή).

ὁμόω-ῶ: 1 unir, IL. 14, 209 || 2 assimiler (fut. moy. au sens pass.) NIC. *Th.* 334 (ὁμός).

ὁμόω-ῶ (seul. parl. prés. ὁμοῦν-τες) c. ὁμνυμι, HDT. 1, 153.

ὁμπνη, ής (ή) fruits de la terre, blé, froment, LUC. 621; au pl. CALL. *fr.* 123, 268; NIC. *Al.* 450.

ὁμπνιακός, ή, όν, c. ὁμπνιος, ANTH. 9, 707.

ὁμπνιος, α, ον: I qui concerne les fruits de la terre, MOSCHN (STOB. *Ecl. phys.* p. 242, 10); CALL. (EM. v° Φαρῶ) || II p. suite: 1 nourricier, nourrissant, fécondant, SOPH. *fr.* 233; particul. ή "Ομπνια ([ᾱ] comme dans πότνια [ᾱ] à côté de ποτνια [ᾱ]) la déesse nourricière (Déméter), ANTH. *App.* 51, 56, etc. || 2 riche, abondant, fertile, LUC. 621, 1264 (ὁμπνη).

Ὀμύρης (ὁ) Omyrès, h. HDT. V. *Hom.* 1 (ὁμνυμι).

ὁμφά, v. ὁμφή.

ὁμφάιος, α, ον, prophétique, NONN. 9, 284; subst. ή ὁμφαίη, EMPÉD. 28, la divinité prophétique (ὁμφή).

ὁμφακηρός, α, όν [ᾱ] de verjus, ORIB. p. 57 *Matth.* (ὁμφαξ).

ὁμφακίας, ου [ᾱῖ] adj. m. I fait avec du raisin vert, d'où sûr, acide, ATH. 26 d || II fig. 1 âpre, acerbé, AR. *Ach.* 352; PLUT. *M.* 11 d || 2 non encore mûr: νεκρός, LUC. *Cat.* 5, jeune homme mort avant l'âge (ὁμφαξ).

ὁμφακίζω [ᾱ] n'être pas encore mûr, être vert, acide, GEOP. 3, 13, 5, etc. || Moy. cueillir le raisin encore vert; prov.: Σικελός ὁμφακίζεται, EPICH. (ZÉNOB. 5, 84) le Sicilien cueille le raisin encore vert, en parl. d'un homme trop pressé de jouir (ὁμφαξ).

ὁμφάκινος, η, ον [ᾱ] de raisin ou en gén. de fruits encore verts, HEC. 667; DIOSC. 1, 29; GEOP. 3, 13, 5, etc.; τὸ ὁμφάκινον s. e. ἱμάτιον, POLL. 7, 56, probabl. manteau de la couleur d'une figue encore verte (ὁμφαξ).

ὁμφάκιος, ος, ον [ᾱ] qui est encore vert, fig. non mûr, non encore formé, ARSTNT. 2, 7; subst. τὸ ὁμφάκιον: 1 verjus, DIOSC. 5, 7 || 2 huile faite d'olives encore vertes, HEC. 407 (ὁμφαξ).

ὁμφάκις, ιδος (ή) [ᾱ] cupule des glands employée en tannerie, P. EG. 3, 12 (ὁμφαξ).

ὁμφακίτης, ου [ᾱῖ] adj. m. 1 le dieu du raisin vert (Bacchus) EL. *V.H.* 3, 41 || 2 fait avec du raisin vert, DIOSC. 5, 12 (ὁμφαξ).

ὁμφακίτις, ἱτιδος [ᾱῖτι] adj. qui ressemble à du verjus, HEC. 668, 33; ὁμφ. κηκίς, DIOSC. 1, 147; ou subst. ή ὁμφακίτις, GAL. 14, 478, sorte de noix de galle (fém. du préc.).

ὁμφακό-μελι, ιτος (τὸ) [ᾱῖ] boisson faite de verjus et de miel, DIOSC. 5, 31 (ὁμφαξ, μέλι).

ὁμφακο-ρράξ, par nécess. prosod. ὁμφακο-ράξ, ἄγος (ὁ, ή) [ᾱχᾱγ] aux grappes encore vertes, ANTH. 9, 561 (ὁμφαξ, ῥάξ).

ὁμφακώδης, ής, ες [ᾱ] semblable à du verjus, acide, sûr, HEC. 95; TH. *H.P.* 3, 13, 6; GEOP. 4, 15, 4 (ὁμφαξ, -ωδης).

Ὀμφάλη, ἡς (ῆ) [ᾱ] Omphalē (Omphale), *reine de Lydie*, SOPH. *Tr.* 252, 356; PLUT. *Thes.* 6, etc. (ὀμφαλός).

ὀμφαλητομία, ας (ῆ) [φᾱ] section du cordon ombilical, PLAT. *Theæt.* 149 e (ὀμφαλητόμος).

ὀμφαλητόμος, ου (ὀ, ῆ) [ᾱ] médecin ou sage-femme, *propr.* qui coupe le cordon ombilical, HEC. 608, 55 (ὀμφαλ. τέμνω).

Ὀμφαλιῆες, ῆων (οἰ) [ᾱ] ἐργ. habitants d'Omphalion en Thessalie, RHIAN. (E. BYZ. v° Παραύαιοι) (Ὀμφάλιον).

ὀμφαλικός, ῆ, ὄν [ᾱ] c. ὀμφάλιος, RHIAN. (ATH. 58 c).

ὀμφάλιον, ου (τό) [ᾱ] I petit nombril, NIC. *Al.* 609; ARAT. 206, 213 || II p. anal. bosse ou pointe d'un bouclier, ANTH. 7, 506; EPIGR. (DL. 8, 45) (*dim.* d'ὀμφαλός).

Ὀμφάλιον, ου (τό) [ᾱ] Omphalion, *lieu de Crète*, CALL. *Jou.* 45; ou de Thessalie, RHIAN. (E. BYZ. v° Παραύαιοι) (ὀμφαλός).

ὀμφάλιος, ος, ὄν [ᾱ] ombiliqué, arrondi ou bombé, ANTH. 6, 84 (ὀμφαλός).

ὀμφαλόεις, ὄεσσα, ὄεν [ᾱ] 1 relevé ou bombé dans son milieu comme un nombril, IL. 6, 118, etc.; TYRT. (STOB. *Fl.* 51, 25); AR. *Pax* 1274, 1278 || 2 situé au centre du ciel, c. à d. au pôle, *en parl. de la constellation de l'Ourse*, NIC. *Al.* 7 (ὀμφαλός).

ὀμφαλό-καρπος, ος, ὄν, aux fruits ombiliqués, DIOSC. 3, 104 (ὀμφαλ. καρπός).

ὀμφαλός, οὐ (ὀ) [ᾱ] I nombril, IL. 4, 525, etc.; HDT. 7, 60; XEN. *An.* 4, 5, 2; PLAT. *Leg.* 925 a, etc. || II p. anal. : 1 partie bombée ou bosse, qgf. terminée en pointe, au centre extérieur d'un bouclier, IL. 13, 192 || 2 partie cintrée où s'attachent les traits au milieu du timon, IL. 24, 273 || 3 bouton servant à fixer un volume roulé, ANTH. 9, 540; LUC. *M. cond.* 41, *Ind.* 7 || 4 ombilique, sorte de renfoncement au sommet ou à la base d'un fruit, ARSTT. *Probl.* 12, 7; TH. *H. P.* 3, 7, 5; GEOP. 10, 56, 2 || 5 plus souv. point central, centre, milieu, OD. 1, 50; *particul.* centre de la terre, *en parl. de Delphes*, PD. *P.* 4, 74; 6, 3, etc.; N. 7, 33; ESCHL. *Eum.* 166, etc.; SOPH. *O. R.* 898; EUR. *Med.* 668, centre d'une armée, POLL. 1, 126, ASCLÉPIOD. *EL. TACT.* (*cf. lat.* umbilicus, umbo; *sser.* nabh, être gonflé).

ὀμφαλοτομητέον, il faut couper le cordon ombilical, SOPH. *Obst.* 70 (*vb.* de *ὀμφαλοτομέω, de ὀμφαλοτόμος).

ὀμφαλοτομία, ας (ῆ) [φᾱ] c. ὀμφαλητομία, ARSTT. *H. A.* 7, 10, 1 (ὀμφαλοτόμος).

ὀμφαλοτόμος, ος, ὄν [ᾱ] qui coupe le cordon ombilical, *particul.* au fém. sage-femme, SOPH. (ATH. 324 e) (ὀμφαλός, τέμνω).

ὀμφαλώδης, ῆς, ες [ᾱ] c. ὀμφαλοειδής, ARSTT. *H. A.* 5, 18, 6 (ὀμφαλός, -ωδής).

ὀμφαλωτός, ῆ, ὄν [ᾱ] creusé ou bombé en forme de nombril, RHÉRECA. (ATH. 502 a); POL. 6, 25, 7 (*ὀμφαλώω de ὀμφαλός).

ὀμφαξ, ακος (ὀ et ῆ) [ᾱ] I subst. 1 raisin vert, OD. 7, 125; HES. *Sc.* 399;

ESCHL. *Ag.* 970; THCR. 11, 21; ANTH. 9, 375 || 2 p. anal. gorge naissante, non encore formée, d'une jeune fille, TRYPHIOD. 34 || 3 sorte de pierre, TH. *Lap.* 30 || II adj. vert, acide, non mûr, fig. NONN. 42, 306 || ➡ ῆ ὀμφ. OD. 7, 125; HPC. 323, 875, THCR. 11, 21; *postér.* ὀ ὀμφ. PLUT. *M.* 138 e, 648 f; GEOP. 4, 15.

ὀμφή, ῆς (ῆ) voix, *particul.* : 1 voix divine, voix prophétique, oracle, IL. 2, 41; OD. 3, 215; *au plur.* SOPH. *O. C.* 102 || 2 voix en gén. PD. (*Cram.* t. 1, p. 285); SOPH. *O. C.* 550, 1351; EUR. *Med.* 175; A. RH. 4, 725, 1382; NONN. *Jo.* 6, 58 || ➡ Dor. ὀμφά, PD. *l. c.*; EUR. *Ion.* 907 (R. Ἐπ. parler, d'où ἔπος, ὄψ, avec insert. d'un μ; cf. κόρυμβος de κορυφή, στρόμβος de στρέφω).

ὀμφήεις, ἥεσσα, ἥεν, prophétique, NONN. 2, 689 (ὀμφή).

ὀμφητήρ, ἥρος (ὀ) qui rend des oracles, prophète, TRYPH. 133 (ὀμφή).

Ὀμφις (ὀ) Omphis, *sur.* d'Osi-ris, HERM. (PLUT. *Is. et Os.* 42).

ὀμῶλαξ, ακος (ὀ, ῆ) [ᾱ] c. ὀμαῦλαξ, A. RH. 2, 396; 787.

ὀμῶμι (τό) indécl. plante aromatique de Perse, p.-é. c. ἄμωμον, PLUT. *M.* 369 e.

ὀμῶμοκα, v. ὀμνυμι.

ὀμῶνυμέω-ῶ [ῶ] porter le même nom que, *dat.* ATH. 491 c (ὀμῶνυμος).

ὀμῶνυμία, ας (ῆ) [ῶ] 1 similitude de nom, PLUT. *M.* 427 || 2 sens ou mot équivoque, ARSTT. *Soph. el.* 4, 5, etc.; p. opp. à συνωνυμία, ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 7 || ➡ Ion. -τή, ANTH. 7, 628 (ὀμῶνυμος).

ὀμῶνυμιος, α, ὄν [ῶ] c. le suiv. ANTH. *App.* 9.

ὀμῶνυμος, ος, ὄν [ῶ] 1 qui porte le même nom, IL. 17, 720; PD. *I.* 6, 24; XEN. *Cyn.* 10, 11; PLAT. *Pol.* 257 a, etc.; *τινι*, PLAT. *Rsp.* 330 b; *τινος*, PLAT. *Prot.* 311 b, etc. que qqn || 2 qui emploie la même dénomination; ὀμῶνυμοι λέξεις, GRAMM.; τὰ ὀμῶνυμα, ARSTT. *Nic.* 1, 4, termes homonymes, qui désignent par un même nom des choses différentes (ὀμ. ὄνομα).

ὀμῶνυμός [ῶ] adv. 1 du même nom, ARSTT. *Nic.* 5, 1, 7 || 2 d'une façon équivoque, TH. *C. P.* 1, 22, 1.

ὀμῶρος, ου (ὀ) sorte de pain, EPICH. et SOPHR. (ATH. 110 b et c).

ὀμῶρόφιος, ος, ὄν, c. le suiv. DÉM. 321, 14; 553, 5, OPP. *H.* 5, 418.

ὀμῶροφος, ος, ὄν, qui demeure sous le même toit, BABR. 12, 13; ATH. 437 f (*vulg.* ὀμόροφος) (ὀμ. ὄροφή).

ὀμῶς, adv. également, de la même façon, de même : I abs. IL. 1, 196, etc.; πάντες ὀμῶς, OD. 4, 775, etc. tous également, tous ensemble; cf. IL. 15, 98, etc.; OD. 8, 542, etc.; placé devant deux subst. réunis par τε καί : ὀμῶς ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν, IL. 8, 214, également de chevaux et d'hommes; ὀμῶς νύκτας τε καὶ ἡμῶν, OD. 10, 28, aussi bien le jour que la nuit; cf. IL. 11, 708, etc.; PD. *P.* 8, 8, *c.* || II avec le *dat.* : 1 de même que : ὀμῶς τοι ἦπια οἶδεν, OD. 13, 405; il s'entend à la clémence aussi bien que toi; ἐχθρὸς ὀμῶς Ἀἶδαο πύλῃσι, IL. 9, 312, haï autant que les portes d'Hadès || 2 en même temps que, THON. 246 (ὀμός).

ὀμῶς, adv. cependant, pourtant, néanmoins : 1 d'ord. placé au commencement de la propos. suivie ou précédée d'une particule conjonctive : ὀμῶς δέ, IL. 12, 393; καὶ ὀμῶς, THON. 422, et cependant; ἀλλ' ὀμῶς, PLAT. *Theæt.* 145 d, mais cependant; de même ὀμῶς μὴν, PLAT. *Leg.* 766 a, etc.; ὀμῶς μέντοι, PLAT. *Crit.* 54 d, etc.; ὀμῶς γε μέντοι, AR. *Nub.* 631, etc.; dans ces diverses construct. qgf. ellipt. en sous-entendant le verbe exprimé dans la propos. antér. : ἀλλ' ὀμῶς, AR. *Ach.* 956; ὀμῶς δέ, PLAT. *Parm.* 137 a, mais cependant (il faut, etc.); qgf. sans particule : ὀμῶς ἀμεινον, ESCHL. *Suppl.* 730, pourtant il vaut mieux, etc. || 2 placé après un autre mot : νῦν δέ ὀμῶς, PLAT. *Conv.* 193 e, maintenant cependant, etc.; οἱ μὲν οὖν πρῶτοι ὀμῶς τρόπῳ τινὶ ἐστρατοπεδεύσαντο, XEN. *An.* 2, 2, 17, cependant (bien que tout le matériel eût été pris) les premiers purent d'une façon qqconque établir un camp; dans ce cas ὀμῶς se place d'ord. après le mot auquel il s'oppose : καὶ ἀπάλαμόν περ ὀμῶς ἐπὶ ἔργον ἐγείρει, HES. *O.* 20, et bien qu'il soit paresseux, elle le presse cependant; κλυθί μου νοσῶν ὀμῶς, SOPH. *Tr.* 1115, bien que tu sois malade, écoute-moi cependant; καὶ γὰρ σ' ἐκνοῦμαι, καὶ γυνή περ οὖσ', ὀμῶς, EUR. *Or.* 679, et moi, bien que femme, je viens à toi cependant; μέγας βοῦς ὑπὸ μικρῶς ὀμῶς μάλιστα ὀρθὸς εἰς ὁδὸν πορεύεται, SOPH. *Aj.* 1253, un grand taureau contenu par un fouet petit cependant suit son chemin en ligne droite; *particul.* dans une prop. relat. : λέξον, καὶ στένεις κακοῖς, ὀμῶς, ESCHL. *Pers.* 295, quoique tu gémisses de ces maux, annonce-les cependant; cf. ESCHL. *Ch.* 115, etc.; TH. 7, 75, etc.; *tléf.* il peut se placer avant le mot auquel il s'oppose : οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι ὀμῶς ταῦτα πυρθανόμενοι ἀρρώδεον, HDT. 8, 74, ceux de Salamine, bien que recevant cet avis, étaient cependant encore très effrayés; οἱ τετρακόσιοι ὀμῶς καὶ τεθορυβημένοι ξυνελέγοντο, TH. 8, 93, bien que dans un grand trouble, les quatre cents s'assemblèrent cependant; cf. XEN. *Cyr.* 8, 2, 21, etc.; de même avec ὀμῶς καὶ : ἐπεμπον ὀμῶς καὶ ξεινίους σφι ἐόντας, HDT. 5, 63, ils envoyèrent (une armée pour les chasser) quoique leurs hôtes (ὀμός, cf. *lat.* simul).

ὀμῶχέτας, α [ᾱ] adj. m. qui habite la même demeure, honoré dans le même temple, TH. 4, 97 (*éol.* et *dor.* p. *ὀμοεχέτης, de ὀμός, ἔχω).

ὄν, ὄντος (τό) neutre de ὢν, *part. prés.* de εἶμι, être.

1 ὄν, acc. sg. m. de ὄς, ῆ, ὄν.

2 ὄν, nom.-acc. neutre ou acc. masc. de l'adj. possessif ὄς, poét. p. ἑός.

ὄν-αγός, οὐ (ὀ) [ᾱ] ânier, PLAU. *Asin. prol.* 10 (*dor.* et *att.* p. *ὄνηγός).

ὄναγρό-βοτος, ος, ὄν, où paissent les onagres, STR. 568 (ὄναγρος, βόσχω).

ὄν-αγρος, ου (ὀ) âne sauvage, onagre, STR. 312; BABR. 67, 1 (ὄνος, ἄγριος).

ὄναίμην, opt. ao. 2 moy. d'ὀνίμην.

ὄναρ (τό) seul. nom. et acc. sg. : 1

songe; rêve, *particul.* rêve nocturne (p. opp. à ὑπαρ, Od. 19, 547; 20, 90, v. ci-dessous) Il. 4, 63, etc.; Od. 19, 547, etc.; Eschl. Ch. 526, etc.; Soph. El. 426; Eur. I. T. 55, etc.; Ar. Vesp. 13, etc.; Xén. Conn. 4, 33, etc.; Plat. Ap. 40 d, etc.; adv. ὄναρ, Eschl. Eum. 116, etc.; Eur. I. T. 518, etc.; Plat. Theæt. 173 d, etc.; Plut. M. 183 a, en songe; κατ' ὄναρ, NT. Matth. 1, 20, etc.; Anth. 11, 263, m. sign., mais nom alt. sel. Photius; ὑπαρ τε καὶ ὄναρ, Plut. Phædr. 277 c; ὄναρ τε καὶ ὑπαρ, Plat. Theæt. 158 b, en état de veille comme en songe || 2 p. ext. rêver, rêverie, en parl. de toute chose vaine et chimérique, Pd. P. 8, 99; Plat. Conn. 175 e, etc.; Plut. Thes. 32, etc. (cf. ὄνειρα).

ὄναριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit âne; ἀνον, Mach. (Ath. 582 c); Arr. Epict. 2, 24, 18 (ὄνος).

ὄνασθαι, inf. aor. 2 moy. d' ὀνί- νημι.

ὄνασιμος, v. ὀνήσιμος.

ὄνατας, v. ὀνήτης.

ὄνδε, c. eis ὄν, de ὅς relat., ou de ὅς poet. p. ἐός, et suff. -δε; v. ὅς.

ὄνεαται, ὡν (αἱ) les Onéates, tri- bu des Sicyoniens, Hdt. 5, 68.

ὄνεια, v. ὄνειας 1.

1 ὄνειαρ, εἰατος (τὸ) [ᾱτ] l'utili- té, profit, avantage, Il. 22, 433, etc.; Od. 4, 444; Hés. O. 344 || II au pl. τὰ ὄνειατα: 1 aliments, mets, Il. 1, 148 || 2 biens, en gén. Il. 24, 367; A. Rh. 3, 900, etc. || ➤ [ει] bref, Hn. Cer. 269 doul. (ὀνίνημι).

2 ὄνειαρ, εἰατος (τὸ) songe, rêve; Anth. 6, 310; 7, 42 (cf. ὄναρ et ὄνει- ραρ).

ὄνειδεῖν, ης (ῆ) ion. c. ὄνειδος, Hom. Epigr. 4, 12; Nic. Al. 408.

ὄνειδεῖος, ος, ον: 1 act. injurieux, outrageant, Il. 1, 519, etc.; Od. 18, 326 || 2 pass. honteux, Anth. 9, 573 (ὄνει- dos).

ὄνειδίω (f. iō, aor. ὄνειδιαι [i], pf. ὄνειδικα [i]; pass. f. ὄνειδοθήσ- μαι, aor. ὄνειδοθήην) 1 injurier, invec- tiver, insulter, Il. 1, 211; 7, 95 || 2 re- procher: avec un dat. de pers. faire des reproches à qqn, Eur. Alc. 704; Plat. Ap. 38 c; avec un acc. de chose, Soph. O. R. 1423; Eur. Or. 4, etc.; avec double rég.: τί τιμι, Il. 9, 34; Od. 18, 380; Hés. O. 716; Hdt. 1, 41; Soph. O. R. 372, etc.; τιμὶ τινος, Hdt. 1, 90; ou περὶ τινος, Hdt. 4, 79; Pol. 30, 4, 8, fai- re des reproches à qqn au sujet de qqe ch.; avec une prép. ὄν. εἰς τι, Hdt. 8, 92, se répandre en plaintes contre qqe ch.; avec une conj. ὄν. τιμὶ ὅτι, Il. 2, 255; Plat. Rsp. 505 c, etc.; ou ὡς, Xén. Mem. 2, 9, 8, repro- cher à qqn que; avec l'inf. εἰ τίς τῷ ὄνειδίει φιλοκερδεῖ εἶναι, Plat. Hipp. 232 c, si qqn reproche à une personne d'être cupide; rar. avec un acc. de pers.: ὄνειδίειν τινά, Plat. Ap. 30 e, faire des reproches à qqn; avec double rég.: ὄν. τινά τοιαῦτα, Soph. O. C. 1002, faire à qqn de pareils reproches; avec une conj. ὄν. τινά διότι, Luc. Tox. 61, reprocher à qqn que, etc.; au pass. πάντα οὐκ ὀρθῶς ὄνειδίεται, Plat. Tim. 86 d, tout cela est blâmé à tort; τοιαῦτ' ὄνειδαῖσθε, Soph. O. R. 1500, voilà les reproches qu'en vous adressera; ὄνειδίεσθαι ἐκ τινος, Eur. Tr. 936, recevoir des re- proches par suite de qqe ch. || ➤

Fuk. moy. ὄνειδοῦμαι au sens pass. Soph. I. c. (ὄνειδος).

ὄνειδιον, ατος (τὸ) blâme, re- proche, Hdt. 2, 133 (ὄνειδίω).

ὄνειδισμός, οῦ (ὁ) injure, outrag- e, au simpl. reproche, Plut. Artax. 22 (ὄνειδίω).

ὄνειδοστέον, vb. d' ὄνειδίω, Plat. Leg. 689 c.

ὄνειδοστήρ, ῆρος, adj. m. inju- rieux, outrageant, Eur. H. f. 218 (ὄνει- δίω).

ὄνειδοστής, οῦ, adj. m. c. le préc. Arstt. Rhet. 2, 4, 16.

ὄνειδοστικός, ῆ, ὄν, injurieux, ou- trageant, Luc. D. mar. 1, 2; Contempl. 7 (ὄνειδίω).

ὄνειδοστικῶς, adv. d'une manière injurieuse, outrageante, M. Ant. 1, 10.

ὄνειδοστικός, adv. honteusement, Zos. 1, 14 (ὄνειδίωται).

ὄνειδος, εος-ους (τὸ) 1 reproche, blâme, Il. 1, 294, etc.; Od. 17, 461, etc.; ὄν. ἔχειν, Hdt. 2, 71, être l'objet d'un blâme; ὄν. ὄνειδίειν, Soph. Ph. 523, adresser un blâme; ὡς ἐν ὄνειδει, Plat. Gorg. 512 c, en manière de re- proche || 2 sujet de honte, d'où honte, déshonneur, Il. 17, 556; Od. 6, 285, etc.; Eschl. Pers. 757, etc.; Soph. Tr. 254, etc.; par antiphrase, titre de gloire, Soph. Ph. 475; Eur. Ph. 828 (ὁ prosth. et R. Nid; cf. R. sscr. Nid, blâmer, dédaigner).

ὄνειον, ου (τὸ) le mt Oneion, au S. E. de Corinthe, Thc. 4, 44; Xén. Hell. 6, 5, 51, etc. (cf. le préc.).

1 ὄνειος, α, ον: 1 d'âne ou d'a- nesse, Ar. Eq. 1396; Arstt. H. A. 3, 20, etc.; subst. ἡ ὄνεια (s. e. δαρὰ) Babr. 7, 13, peau d'âne || 2 de peau d'âne, Pol. 8, 23, 3 (ὄνος).

2* ὄνετος, seul. ion. ὀνήτιος, ος, ον, utile, Nic. Al. 548; surt. employé au sup. ὀνήτιστος, η, ον, le plus secoura- ble, le plus efficace, Anaxag. 4; Py- thag. (DL. 3, 49); Phoenix (Ath. 495 d); Hérad. (DL. 2, 2); τιμος, Arét. Eur. m. diut. 2, 2, contre qqe ch.; adv. ὀνήτιστον, A. Rh. 2, 335, de la manière la plus profitable (ὀνίνημι).

* ὄνειρα (τὸ) (seul. gén. ὄνειρατος et plur. ὄνειρατα) 1 rêve, songe, Eschl. Pr. 653, etc.; Soph. El. 460, etc.; Eur. Al. 534, etc.; Ar. Vesp. 53; Hdt. 1, 120; Xén. An. 4, 3, 13, etc. || 2 rêverie, chose vaine, au plur. Plat. Leg. 695 c || ➤ Gén. ὄνειρατος, Plat. Theæt. 201 d, 273 e; Leg. 969 b; Paus. 3, 14, 4; A. Rh. 4, 1732 (cf. ὄναρ, ὄνειρος).

ὄνειρεῖος, α, ον, qui concerne les songes, Od. 4, 809 (ὄνειρος).

ὄνειρήεις, ῆεσσα, ῆεν, e. le préc. Orph. H. 85, 14.

ὄνειρο-γενής, ῆς, ἑς, né dans un songe, Hdt. 2, 25 (ὄν. γένος).

ὄνειρο-δότις, ιδος, adj. f. qui donne des rêves, Poët. de vir. herb. 42 (ὄν. δίδωμι).

ὄνειρακρίσια, ας (ῆ) [ισ] interpré- tation des songes, Artém. 2, 25 (ὄνει- ροκρίτης).

ὄνειρο-κρίτης, ου (ὁ) [ι] qui inter- prête les songes, Thcr. 21, 33; Th. Char. 16 (ὄν. κριτής).

ὄνειροκριτικός, ας, ὄν [ιτ] 1 qui concerne l'interprétation des songes; τὰ ὁ. traité de l'interprétation des songes, ouvrage d'Artémidore || 2 propre à l'interprétation des songes, Plut. Arist. 27 (ὄνειροκριτής).

ὄνειρό-μαντις, εως (ὁ) qui prédit l'avenir d'après les songes, Eschl. Ch. 31 (ὄνειρος, μάντις).

ὄνειρον, ου (τὸ) c. ὄνειρος, Od. 4, 841; Hdt. 7, 14, etc.; Eschl. Ch. 541, etc.; Soph. El. 1390; Eur. H. f. 517, etc.

ὄνειρό-πληξ, ηγος (ὁ, ῆ) agité par un rêve, Phil. 2, 43 (ὄν. πλήσσω).

ὄνειροπολέω-ω: 1 songer, rêver, abs. Plat. Tim. 52 b, etc.; Plut. M. 590 b; τι, Ar. Nub. 15, etc.; Dém. 54, 10; Luc. Herm. 71, à qqe ch.; d'où au pass. être l'objet d'un rêve, être rê- vé, Luc. D. mort. 5, 2 || 2 obséder d'un rêve, d'où au pass. être agité ou ob- sédé en rêve: τινι, DS. 17, 30, par qqe ch.

ὄνειροπόλημα, ατος (τὸ) rêve, songe, Clém. 849 (ὄνειροπολέω).

ὄνειροπόλησις, εως (ῆ) c. le suiv. C. Aur. Chr. 5, 7.

ὄνειροπολία, ας (ῆ) action de rê- ver, d'où rêve, songe, Plat. Epin. 985 e (ὄνειροπόλος).

ὄνειροπολικός, ῆ, ὄν, qui con- cerne l'interprétation des songes; subst. τὸ ὄνειροπολικόν, Plut. M. 904 e, l'art d'interpréter les songes, titre d'un ouvrage d'Artémidore (ὄνειροπόλος).

ὄνειρο-πόλος, ος, ον: 1 qui con- cerne l'interprétation des songes, Orph. Arg. 35, 599 || 2 ὁ ὄν. interprète des songes, Il. 1, 63; 5, 149; Hdt. 1, 128; 5, 56 (ὄνειρ. πολέω).

ὄνειρο-πομπός, ὁς, ὄν, qui envoie des songes, Gal. 13, 275 (ὄνειρ. πέμ- πω).

ὄνειρος, ου (ὁ) songe, rêve, Il. 2, 56, etc.; Od. 6, 49, etc.; Eschl. Ag. 274, etc.; Eur. Hec. 74, etc.; Plat. Leg. 910, etc.; fig. rêverie, vaine chimère, Od. 11, 207, etc. (cf. ὄναρ).

* ὄνειρος, ου (ὁ) sg. et pl. le dieu ou les dieux des songes, Il. 2, 6, etc.; Od. 24, 12; Hés. Th. 212 (v. le préc.).

ὄνειρο-τόκος, ος, ον, qui enfante des songes, des rêves, Nonn. 10, 264 (ὄνειρος, τίτω).

ὄνειρο-φαντασία, ας (ῆ) [τᾱ] vi- sion dans un songe, Artém. 4, 63 (ὁ. φαντασία).

ὄνειρό-φαντος, ος, ον, qui appa- rait en songe, Eschl. Ag. 420 (ὁ. φαν- τός).

ὄνειρό-φρων, ων, ον, gén. ονος, instruit ou éclairé par un songe, Eur. Hec. 708 (ὁ. φρήν).

ὄνειρωγμός, οῦ (ὁ) perte séminale dans un songe, Arstt. H. A. 10, 6; Diosc. 3, 148 (ὄνειρώσσω).

ὄνειρώδης, ης, ες, semblable à un songe, aussi vain qu'un songe, Philstr. 295 (ὄνειρος, -ώδης).

ὄνειρωκτικός, ῆ, ὄν, c. le préc. Olymp. Plat. Phil. f. 152 (ὄνειρώσ- σω).

ὄνειρωξίς, εως (ῆ) rêve, songe, Plat. Tim. 52 b (ὄνειρώσσω).

ὄνειρώσσω, ατλ. -ώπτω: 1 rêver, Plat. Rsp. 476 c, 553 c, etc.; avec un acc. voir en songe, Arstt. G. et corr. 2, 9, 5; Plut. M. 425 c || 2 avoir des pertes séminales pendant le sommeil, Hec. 352, 36, etc.; Arét. p. 32, 53 (ὄνει- ρος).

ὄνεκρέμασεν, έολ. c. ἀνεκρέμασεν, 3 sg. aor. d' ἀνακρεμάννυμι, A. c. fr. 32 Bgk.

ὄν-έλαφος, ου (ὁ) [ᾱ] âne-cerf, Gal. lit. (Ath. 200 f) (ὄνος, ἔλαφος).

Ὀνέστης, ου (ὁ) Onestès, poète de l'Anthologie, 5, 20, etc.

ὄνευω (seul. prés. et impf. ὄνευον) 1 tirer ou soulever à l'aide d'un cabestan, THC. 7, 25 || 2 soulever en gén. SYRATT. (Com. fr. 2, 772) (ὄνος).

ὄνέω-ῶ, c. ὄννημι, Luc. Philopatr. 36.

ὄνηϊος, ος, αν, c. ὄνειος 2.

ὄνηϊστος, η, αν, v. ὄνειος 2.

ὄνηλασία, ας (ῆ) [ᾱα] action de conduire un âne ou des ânes, D. CHR. 1, 302 (ὄνηλάτης).

ὄνηλατέω-ῶ [ᾱ] conduire un âne ou des ânes, An. fr. 598 Dind. (ὄνηλάτης).

ὄνηλάτης, ου (ὁ) [ᾱ] ânier, Dēm. 1040 fin; Luc. As. 29 (ὄνος, ἐλαύνω).

ὄνημενος, v. ὄννημι.

Ὀνήσανδρος ου Ὀνόσανδρος, ου (ὁ) Onèsandros ou Onosandros, écrivain laeticien grec (ὄννημι, ἀνὴρ).

ὄνησι-δωρος, ος, αν [ῖ] bienfaisant, secourable, PLUT. M. 317 a vulg. corrigé en ἀνησιδωρος (ὄνησις, δῶρον).

Ὀνησι-κράτης, ους, voc. ατεα (ὁ) [ᾱ] Onèsikrates, h. PLUT. M. 679 c, 1131 b. (ὄνησις, κράτος).

Ὀνησι-κριτος, ου (ὁ) [ῖτ] Onèsikritos, amiral d'Alexandre le Grand, PLUT. Alex. 8, etc. (ὄνησις, κρίνω).

Ὀνήσι-λος, ου (ὁ) Onèsilos, Chypriot, HDT 5, 104, 114 (ὄννημι, λαός).

ὄνησιμος, ος, αν [ῖ] utile, profitable, secourable, Hh Merc. 30; ESCHL. Eum. 924; SOPH. Aj. 665, etc. (ὄννημι).

Ὀνήσιμος, ου (ὁ) Onèsimos, h. ANTH. 11, 74, etc. || Dor. Ὀνάσιμος [ᾱ] THC. 4, 119 (cf. le préc.).

ὄνησιμῶς [ῖ] adv. d'une manière utile, secourable, PLAT. Leg. 747 c (ὄνήσιμος).

ὄνησι-πολις, εως (ὁ, ῆ) [ῖπ] avantageux pour l'Etat, SIM. fr. 8, 11 (ὄννημι, πόλις).

ὄνησις, εως (ῆ) 1 utilité, avantage, jouissance, OD. 21, 402; XÉN. OEc. 9, 17, etc.; ὄνησιν ἐλέσθαι τινός, ESCHL. Ag. 350; ἔχειν τινός, PLAT. Soph. 230 o, jouir de qqch ou de qqe ch.; εὐρεῖν ἀπὸ τινος, SOPH. El. 1061; recevoir les soins de qqch; abs. ὄνησιν ἔχειν, EUR. Bacch. 473, Med. 618; ὄνήσεις ἔχειν, Dēm. 1393, 9, avoir un avantage, des avantages en soi, c. à d. procurer un profit; ὄνησιν φέρειν, Dēm. 323, 14, rapporter un profit || 2 p. suite, bonheur, PHILÉM. fr. 156. Koch || Dor. ὄνασις [ᾱ] SOPH. El. 1061; THCR. 16, 23 (ὄννημι).

ὄνησι-φόρος, ος, αν [ῖ] qui procure un avantage utile, HPC. 28, 50; PLUT. M. 555 e; Luc. V. auct. 26 (ὄνησις, φέρω).

ὄνησιφόρως [ῖ] adv. d'une manière avantageuse, PLUT. M. 71 d.

ὄνησο, v. ὄννημι.

ὄνητέος, α, αν, vb. d'ὄννημι, AMPHIS (ATH. 559 b, conj. p. ὄνητέος).

Ὀνήτης, ου (ὁ) Onètès, h. HDT. 7, 214 || Dor. Ὀνάτας [ᾱα] ANTH. App. 325, etc.

Ὀνητορίδης, ου (ὁ) 1 le fils d'Onètôr, c. à d. Phrontis, ON. 3, 282 || 2 Onètôridès, Béotien, THC. 2, 2 (patr. de Ὀνήτωρ).

*ὄνήτωρ, dor. ὄνάτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] bienfaisant, bienfaiteur, Pn. O. 11, 9 (ὄννημι).

Ὀνήτωρ, ορος (ὁ) Onètôr: 1 prétre de Zeus, IL. 16, 604 || 2 autre, Dēm. 864 (v. le préc.).

Ὀνήτης λίμνη (ῆ) le lac Onthis, en Etolie, Nic. Th. 215.

ὄνθος, ου (ὁ) excrément des animaux, fiente, fumier, IL. 23, 775, 777, etc. || Dor. ὄνθος. ῆ ὄ. ARD. 2, 5, 5.

ὄνθυλευσις, εως (ῆ) [ῖ] au plur. mets farcis, MÉN. fr. 450 (ὄνθυλεύω).

ὄνθυλεύω [ῖ] (part. pf. pass. ὄνθυλεμένος) farcir, DICH. (Com. fr. 4, 419); ATHÉNION (ATH. 661 b) (ὄνθος).

Ὀνθύριος, ου (ὁ) [ῖ] Onthyrios, compagnon de Bacchus, NONN. 30, 137.

ὄνιαι, v. ἀνία.

ὄνιαιρος, v. ἀνιαιρός.

ὄνιαις, ου (ὁ) sorte d'esturgeon, poisson, ATH. 320 c (ὄνος).

ὄνιδιον, ου (τὸ) [ῖδ] ânon, AR. Vesp. 1306 (ὄνος).

ὄνικος, ῆ, ὄν, d'âne; ὄ. μύλος (= ὄνος), NT, Matth. 18, 6; Luc. 17, 2, meule à âne, pierre meulière (ὄνος).

ὄννημι (impf. inus., à la place on emploie ὠφέλουν d'ὠφέλω, f. ὠνήσω, ao. ὠνήσα, pf. inus.) 1 être utile, profitable, avantageux; abs. IL. 8, 36, 467; HÉS. Th. 429, 436; EUR. Med. 533; ὄν. παῖρα, Hh. Merc. 577; ou μέγα, PLAT. Phil. 58 c, servir peu, être peu utile; ou servir grandement; avec l'acc. de la pers. ou de la chose à qui l'on est utile ou que l'on favorise; ὄν. τινά, IL. 5, 205; 7, 172; ORACL. (HDT. 7, 141); EUR. Hipp. 314; AR. Lys. 1032; THCR. 5, 69; 7, 36, être utile à qqch; ὄν. τινὶ μέγα, IL. 24, 45; HÉS. O. 316, XÉN. An. 3, 1, 38; PLAT. Leg. 641 b, être grandement utile ou fort avantageux à qqch; avec le dat. de la chose par laquelle on est utile; εἰ ποτε δὴ σε ὄνησα ἢ ἔπει ἢ ἔργω, IL. 1, 503, si jamais je t'ai servi ou réjoui par mes paroles ou par mes actes; avec un part.: Ξενοφῶντα ὠνήσατε οὐχ ἐλόμενοι, XÉN. An. 6, 1, 32, vous avez rendu service à Xénophon en ne le choisissant pas; avec ὅτι: ὠνήσας, ὅτι, etc. PLAT. Ap. 27 c, tu as bien fait de..., etc.; avec un double acc.: σὲ δὲ τοῦτό γε γῆρας ὠνήσει, OD. 23, 24, ton âge te servira du moins en ceci || Moy. ὀνίναμι (f. ὀνήσομαι; ao. 2 ὠνήμην, impér. ὀνήσο, opt. ὀναίμην, inf. ὀνασθαι, part. ὀνήμενος) avoir profit, avantage à, trouver sa joie ou sa jouissance dans, gén. IL. 6, 260, etc.; OD. 14, 415; PLAT. Leg. 782 d, etc.; avec un part. j'ai cet avantage que, ou j'en tire ce profit que, etc. THCR. 1380; PLAT. Rsp. 280 b, etc.; ὀνήσεσθε ἀκούοντες, PLAT. Ap. 30 c, il vous sera agréable, vous ne regretterez pas d'apprendre; avec le gén. recueillir du profit ou du plaisir de qqe ch.; δατὸς ὄνησο, OD. 19, 68, litt. jouis de ce repas, c. à d. sois satisfait d'avoir mangé (et va-t'en); avec l'acc. neutre: τί ὄν. τινος, XÉN. An. 5, 5, 2; ou ἀπὸ τινος, PLAT. Rsp. 528 a, etc. tirer profit de qqe ch.; avec ὅτι, THCR. 15, 55, tirer profit de ce que; à l'opt. dans les locut. ὀναίμην, puisse-je jouir! ὀναίω, puisses-tu réussir à, avoir le bonheur de! ὀναίω τῆς εὐχλείας, Luc. Pseud. 22, puisses-tu jouir de ta bonne renommée! ὀναίω τοῦ γενναίου χάριν, SOPH. O. C. 1042, puisses-tu recueillir de la joie pour ta générosité! οὕτως ὀναί-

μην τῶν τέχνων, AR. Th. 469, aussi vrai que je souhaite de me réjouir de mes enfants, de vivre assez pour avoir le bonheur de les voir; μὴ νῦν ὀναίμην, ἀλλ' ὀλοίμην, εἰ, etc. SOPH. O. R. 644, puisse-je ne goûter aucune joie! loin de là, je veux périr si, etc.; ironiq. ὀναίω μεντάν, εἰ τις ἐκπλύνειέ σε, AR. Pl. 1063, il te serait utile que qqn voulût te laver, tu aurais profit à être lavé || Dor. th. ὄνα- de l'ao. 2 moy. à l'opt. et à l'inf. s'est formé chez les écriv. réc. un ind. ὀνάμην, ANTH. App. 307, 4, etc. Fut. dor. ὄνασει [ᾱ] THCR. 7, 36. Ao. dor. ὄνασα [vā] SIM. 55 Bgk; THCR. 16, 57. Ao. pass. dor. ὀνάθην [ᾱ] THCR. 15, 55.

ὄνις, ἰδος (ῆ) fiente d'âne, crotte d'âne, HPC. 667, 48; au pl. AR. Pax 4; ARST. II. A. 5, 19 (ὄνος).

ὄνισκος, ου (ὁ) 1 merluche, poisson de mer, DORION et EUTHYD. (ATH. 118 c, 315 f) || 2 cloporte, insecte, GAL. || 3 cabestan, machine à tirer ou soulever des fardeaux, HPC. 761 f; PHIL. Bel. 61 d, 74 a, 76 a (dim. de ὄνος).

ὄνισκω (seul. prés.) c. ὄννημι, ATH. 35 c.

ὄνιτης, ου (ὁ) [ῖ] sorte de pierre de Scythie, A. TRALE. 11, p. 640.

Ὀνίτης (ὁ) [ῖ] Onitès, compagnon de Bacchus, NONN. 28, 112 (v. le préc.).

ὄνιτις, ἑτιδος (ῆ) [ῖτ] origan, plante, Nic. Al. 56; Diosc. 3, 32 et 33.

ὄνο-βατέω-ῶ, faire saillir une jument par un âne, XÉN. Eq. 5, 8 (ὄνος, βατός).

ὄνο-βάτις, ἰδος [ᾱῖδ] adj. f. qui monte à âne, PLUT. M. 291 e (ὄνος, βαίνω).

ὄνό-βλιτον, ου (τὸ) [ῖ] blette, plante potagère, HPC. 669, 20 (ὄν. βλίτον).

ὄνό-βρυχας, ἰδος (ῆ) [ῖ] sainfoin, plante, Diosc. 3, 170; GAL. 13, 215 (ὄνος, βρύχω).

ὄνό-γαστρις, ἰδος (ὁ, ῆ) au ventre d'âne, c. à d. énorme, COM. (Bkk. p. 54, 28) (ὄν. γαστήρ).

Ὀνογλις οἶνος (ὁ) vin d'Onogles, près de Pitane, en Laconie, ALCM. fr. 115 Bgk.

ὄνόγυρος, ου (ὁ) [ῖ] c. ἀνάγυρον, Nic. Th. 71.

ὄνο-ειδής, ῆς, ἑς, qui ressemble à un âne, ORIG. c. Cels. 6, p. 359 (ὄν. εἶδος).

ὄνο-κάρδιον, ου (τὸ) autre n. de la plante διψακος, Diosc. 3, 11 (ὄ. καρδία).

ὄνο-κένταυρος, ας (ῆ) fém. du suiv. EL. N. A. 17, 9.

ὄνο-κένταυρος, ου (ὁ) âne-centaure ou onocentaure, sorte de démon, SPT. Esai. 13, 24, 34, 11, 14 (ὄν. κένταυρος).

ὄνο-κέφαλος, ος, αν [ᾱ] à tête d'âne, ORIG. c. Cels. 6, p. 300 (ὄν. κεφαλή).

ὄνο-κινδριος, ου (ὁ) ânier, EUR. (Com. fr. 2, 501) par crase avec l'art. οὐνοκινδριος (ὄνος, κινέω).

ὄνόκλεια, ας (ῆ) autre n. de la plante ἀγχοῦσα.

ὄνο-κόπος, ος, αν, qui taille des pierres meulières, ALEX. (POLL. 7, 20) (ὄν. κόπτω).

ὄνο-κρόταλος, ου (ὁ) [ᾱ] cormo-

ran, oiseau aquatique, PLIN. II. N. 10, 66 (ὄν. χρότος).

ὄνομα, ατος (τὸ) nom, c. à d. 1 nom pour désigner une personne ou une chose, HOM. ATT. etc.; δ. θαῖναι τι, OD. 19, 403, ou θέσθαι, OD. 19, 406; AR. AV. 810, 817; XÉN. CYN. 7, 5; PLAT. LEG. 736 a, donner un nom à qqch ou à qqch ch.; λέγειν τινά ὄνόματι, PLAT. AP. 21 c; ὄνομα καλεῖν τι, PLAT. CRAT. 385 d; ou τινα, OD. 8, 550; XÉN. OEC. 7, 3; PLAT. CRAT. 383 e, appeler qqch ou qqch ch. d'un nom; ἐξ ὀνόματος καλεῖν τινα, POL. 18, 28, 4, appeler qqch par son nom; τι προσαγορεύειν ὄνόματι, ARSTT. NIC. 6, 5, appeler qqch ch. d'un nom; δ. εἶναι ἀπό τινος, HDT. 1, 71; PLAT. HIPPOCR. MA. 282 a, tirer son nom de qqch ch.; πόλις Θάψακος ὄνόματι, XÉN. AN. 1, 4, 11, une ville du nom de Thapsakos; πόλις ὄνομα Καίναϊ, XÉN. AN. 2, 4, 28, une ville du nom de Kænnes; Εὐρυβάτης ὄνομ' ἔσχε, OD. 19, 247, Eurybatès était son nom || 2 nom, renom, renommée, OD. 4, 710; 13, 248; SOPH. O. C. 306; THUC. 5, 16; 7, 64; XÉN. CYR. 4, 2, 3, etc.; PLAT. PROT. 335 a, etc.; en mauv. part, PLAT. EP. 312 c || 3 le nom, p. opp. à la personne ou à la chose même, et, en gén. à l'action exprimée par ἔργον, EUR. I. A. 1115; ou par πράγμα, THUC. 6, 78; EUR. HIPPOCR. 501, OR. 448; HEL. 601; p. ext. vain nom, nom spécieux, THUC. 5, 89; prétexte, THUC. 4, 60; joint à πρόσχημα, PLAT. RSP. 495 c; ou en gén. mot, expression, THUC. 1, 122; XÉN. CYR. 5, 3, 47, etc. || 4 t. de gr. nom substantif ou adjectif (p. opp. à ῥήμα, le verbe) GRAMM.; particul. nom propre (p. opp. à προσήγορία, nom appellatif ou commun) GRAMM. || —> Ion. οὐνομα, ANTH. 9, 103. EOL. ὄνομα [ῶ] PD. O. 6, 57; N. 6, 51; ou ὠνομα, THEOC. 7, 13. Par crase avec l'art. τοῦνομα, ANTH. 7, 639, etc. (δ. prosth., γινώσκω).

*Ονομά-δημος, ου (δ) [ᾱ] Onomademos, h. PLUT. INIM. ut. 10, etc. (δ. νομα, δῆμος).

ὀνομάζω (f. ὀνομάσω, ao. ὠνόμασα, pf. ὠνόμαχα; pass. f. ὀνομασθήσομαι, ao. ὠνομασθήην, pf. ὠνόμασμαι) I nommer, d'où : 1 appeler par son nom : ἀνδρα ἕκαστον, IL. 10, 68, chaque homme; cf. IL. 22, 415; OD. 4, 278, 551; 24, 339; HDT. 1, 86; τὸν μὲν ἐγὼν... ὀνομάζειν αἰδέομαι, OD. 14, 445, je ne prononce son nom qu'avec respect; cf. XÉN. HELL. 2, 3, 1; PLAT. TIM. 39 c, etc. || 2 énumérer en désignant, détailler : πολλά δῶρα, IL. 18, 449, beaucoup de présents || 3 exprimer en termes précis : λόγοισιν οὖν βραχέσι (τάνθυμήματα), SOPH. O. C. 294, exprimer nettement (sa pensée) en peu de mots; avec un relat. οὐδ' ὀνομάσαι δύνατ' ἄν, ὥς ἐστιν φίλον, EUR. PH. 407, tu ne saurais dire exactement combien cela est agréable || II donner tel ou tel nom à, dénommer : τὸν ὀνόμαξε Κένταυρον, PD. P. 2, 82, qu'elle nomma Centaure, cf. PD. P. 71, 10, etc.; HDT. 4, 6, etc.; τὸ ἕτερον ὄνομα, δ. ὀνομάζουσιν αὐτόν, PLAT. CRAT. 402 d, l'autre nom par lequel on le désigne; avec l'inf. εἶναι : σοφιστήν ὀνομάζουσι τὸν ἀνδρα εἶναι, PLAT. PROT. 311 c, on appelle cet homme un sophiste; cf. XÉN. AP. 13; PLAT. THEAET. 160 b, etc.; au pass. être nommé,

s'appeler : τίς ὀνομάζεται ποθ' οὗτος; AR. AV. 288, comment s'appelle-t-il donc? ὀνομάζειν τι ἐπὶ τινος, PLAT. RSP. 493, nommer une chose d'après qqch ch.; ὀνομάζεσθαι ἐκ τινος, XÉN. MEM. 4, 5, 12, être nommé ou dénommé par ou d'après; ἀπὸ τούτου μὲν τοῦτο ὀνομάζεται, HDT. 6, 129, c'est à cause de cela qu'on dit, c'est de là que vient le proverbe || III promettre, d'où : 1 fiancer : νύμφη ὀνομασθεῖσά τι, SUID. jeune fille promise à qqch, fiancée avec lui || 2 destiner, consacrer : τι τῷ δαίμονι, THEOP. (ATH. 252 b) qqch ch. à la divinité || Moy. désigner par un nom, dénommer, PD. P. 7, 6; SOPH. O. R. 1021 || —> Ion. οὐνομάζω, HDT. 4, 27, 59; ao. οὐνόμασα, HDT. 4, 6; pf. pass. 3 pl. ὠνομάδαται, DC. 37. EOL. ao. 3 sg. ὀνόμαξε, PD. P. 2, 44; 11, 6; fut. moy. ὀνομάξομαι, PD. P. 7, 5 (δ. νομα).

ὀνομαι (f. ὀνόσομαι, ao. ὠνοσάμην, ao. 2 ὠνάμην, pf. inus.) 1 injurier, outrager, acc. OD. 21, 427 || 2 blâmer, reprocher, gourmander, abs. : ἡ ὀνοσαι, ὅτι; OD. 17, 378, te plains-tu de ce que...? ἡ ὀνόσασθ', ὅτι μοι Ζεὺς ἄλγε' ἔδωκε; IL. 24, 241, vous plaignez-vous, c. à d. ne trouvez-vous pas suffisant que Zeus m'ait infligé des souffrances? avec l'acc. de personne ou de chose : τινα, IL. 13, 127, etc.; HDT. 2, 167, ou τι, IL. 9, 55, etc.; OD. 8, 239, etc. blâmer qqch ou qqch ch. || —> Prés. 2 sg. ὀνοσαι, OD. 17, 378. Fut. épq. ὀνόσομαι, IL. 9, 55; 24, 349; OD. 5, 379; ANTH. 7, 398; A. RH. 1, 830, etc.; ao. ind. ὠνοσάμην, IL. 17, 173; opt. 3 sg. ὀνόσαιτο, IL. 13, 127, etc.; inf. ὀνόσασθαι, A. RH. 1, 205; part. épq. ὀνοσσάμενος, IL. 11, 439; A. RH. 1, 867.

ὀνομαίνω (f. ὀνομανῶ, ao. ὠνόμηνα, pf. inus.) nommer, c. à d. : 1 désigner par un nom, donner un nom, HÉS. O. 8; CALL. JOV. 38; STR. 46 || 2 appeler par son nom, IL. 16, 491, etc. || 3 désigner par son nom, spécifier, énoncer avec précision, acc. IL. 2, 488; 9, 121; 14, 200; HDT. 4, 47; particul. promettre de, inf. OD. 24, 341 || —> Fut. ion. οὐνομανέω [ᾱ] HDT. 4, 47. Prés. dor. ὀνομαίνω [ῶ] T. LOC. 100 c; LUC. II. conscr. 18; ao. béot. 3 sg. ὠνούμηνεν, COR. fr. 2 Bgk (δ. νομα).

ὀνομα-κλήδην, adv. en désignant par son nom, OD. 4, 278 (δ. νομα, καλέω, -δην).

*Ονομα-κλής, έους (δ) Onomaklès, h. THUC. 8, 25 (δ. νομα κλέος).

ὀνομα-κλήτωρ, ορος (δ) serviteur chargé de nommer à son maître les passants ou les citoyens en gén., à Rome, nomenclator, LUC. M. cond. 10; ATH. 47 e (δ. ν. καλέω).

ὀνομα-κλυτός, ή, όν ou ὀνομακλυτος, ος, ον [ᾱῦ] au nom célèbre, IL. 22, 51; PD. fr. 279; IBYC. 9 || —> Ion. ὀνομακλυτός, SIM. MUL. 87 (δ. ν. κλυτός).

ὀνομά-κλυτος, ος, ον [ῶ] qui rend célèbre, SIMMIAS (TZETZ. HIST. 7, 107) (δ. ν. κλυτός).

*Ονομά-κριτος, ου (δ) [ῖ] Onomakritos : 1 devin et poète athénien, HDT. 7, 6 || 2 autres, THEOC. 503; ARSTT. POL. 2, 12 || —> Ion. Οὐνομάκριτος, HDT. I. c. (δ. ν. κριτός).

*Ονομα-άντιος, ου (δ) Onomantios, h. XÉN. HELL. 2, 3, 10.

*Ονόμαρχος, ου (δ) Onomarkhos : 1 général phocéien dans la 3^e guerre Sacrée, DÉM. 443, 27, etc. || 2 autres, PLUT. EUM. 18, etc. (δ. ν. ἀρχω).

ὀνομασία, ας (ή) 1 désignation par un nom, appellation, PLAT. POL. 275 d; ARSTT. POET. 6, etc. || 2 expression, DH. COMP. 25, etc. (δ. νομάζω).

ὀνομαστέον, vb. d' ὀνομάζω, PLAT. CRAT. 387 d; LUC. FUG. 26.

ὀνομαστί, adv. par son nom, THUC. 1, 132; XÉN. CYR. 1, 4, 15, etc.; ESCH. 27, 21, etc. || —> Dans une inscr. att. CIA. 1, 40, 44 (424 av. J. C.); v. Meisterh. p. 115, 8. Ion. οὐνομαστί, HDT. 5, 1 (δ. νομάζω).

ὀνομαστικός, ή, όν, propre à donner un nom, PLAT. CRAT. 424 a; ή τέχνη ὄν. PLAT. CRAT. 423 d, ou simpl. ή ὀνομαστική, PLAT. CRAT. 425 a, l'art de dénommer; s. e. πτωσις, STR. 648, le nominatif; τὸ ὀνομαστικόν (s. e. βιβλίον) vocabulaire (δ. νομάζω).

ὀνομαστικῶς, adv. par un nom propre ou particulier, ATH. 646 a.

ὀνομαστός, ή, όν : 1 qu'on peut nommer ou prononcer, PLAT. CRAT. 421 a, etc.; οὐκ ὀνομαστός, OD. 19, 260; HÉS. TH. 148, dont il ne faut pas parler ou prononcer le nom || 2 renommé, célèbre, PD. P. 1, 38; EUR. H. f. 510; HDT. 4, 58, etc.; PLAT. RSP. 330 a, etc. || Cp. -ότερος, HDT. 6, 126; ISOCR. 110 a, etc.; sup. -ότατος, HDT. 2, 178; 9, 72; XÉN. HELL. 7, 2, 20 || —> Ion. οὐνομαστός, HDT. 4, 58, etc. (vb. d' ὀνομάζω).

*Ονόμαστος, ου (δ) Onomastos, h. PLUT. GALB. 24 || —> Ion. Οὐνόμαστος, HDT. 6, 127 (v. le préc.).

ὀνοματίζω [ᾱ] s'occuper de mots, GAL. 12, 93 (δ. νομα).

ὀνοματικός, ή, όν [ᾱ] qui consiste en noms, DH. THUC. 22; τὰ ὄν. DH. COMP. 2, 5, les noms substantifs (δ. νομα).

ὀνοματικῶς [ᾱ] adv. avec la forme d'un nom, DH. AMM. 2, 2.

ὀνομάτιον, ου (τὸ) petit mot, LON 43, 2; ARR. EPICT. 2, 23, 14 (dim. d' ὄνομα).

ὀνοματο-γραφία, ας (ή) [ᾱτᾱφ] enregistrement de noms, nomenclature, SPT. ESDR. 3, 8, 19; SEXT. 704 (δ. νομα, γράφω).

ὀνοματο-θέτης, ου (δ) [ᾱ] qui impose un nom, qui nomme, PLAT. CHARM. 175 d (δ. νομα, τίθημι).

ὀνοματοθετικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne l'imposition d'un nom, qui sert à dénommer, SCH. - IL. 5, 60 (δ. νοματοθέτης).

ὀνοματο-θήρας, ου (δ) [ᾱᾱ] qui va à la chasse des mots ou des sens nouveaux, ATH. 98 a, 649 b (δ. θηράω).

ὀνοματο-λόγος, ου (δ) [ᾱ] 1 collecteur de mots, ATH. 397 a || 2 c. ὀνομακλήτωρ, PLUT. CATO MI. 8 (δ. λέγω).

ὀνοματο-μάχος, ος, ον [ᾱᾱ] qui bataille sur des mots, CRITOL. (CLÉM. 446) (δ. μάχομαι).

ὀνοματο-ποιέω-ω : 1 former des noms, ARSTT. CATEG. 7, 11 || 2 former un mot par imitation d'un son naturel par onomatopée, ARSTT. TOP. 1, 9; SEXT. 1, 314 (δ. ποιέω).

ὀνοματοποιία, ας (ή) [ᾱτ] propr. création de mots, particul. et plus tard, création de mots par onomatopée, QUINTIL. 1, 5 (δ. νοματοποιός).

ὀνοματοποιός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui crée des mots, *particul.* par onomatopée, ATH. 99 c (ὀ. ποιέω).

ὀνοματουργέω-ᾱ [ᾱ] forger des mots, D.PH. 2 98 (ὀνοματουργός).

ὀνοματουργός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui forge des mots, PLAT. *Crat.* 388 e (ὀ. ἔργον).

ὀνοματώδης, ἡς, ἐς [ᾱ] nominal, de la nature du nom, ARSTT. *An. post.* 2, 10, 2 (ὀ. -ωδης).

ὀνό-πορδον, ου (τὸ) sorte de grand chardon (*propr.* pet d'âne), PLIN. *H.N.* 27, 87 (ὄνος, πέρδω).

ὀνό-πυξος, ου (ῆ) sorte de chardon (*propr.* buis d'âne) TH. *H.P.* 6, 4, 3 (ὀ. πύξος).

ὀνό-ρυγχος, ου (ὀ) sorte de navet (*propr.* museau d'âne) LYSIPP. (*Diœnarq.* p. 10) (ὀ. ῥύγχος).

ὄνος, ου (ὀ, ῆ) I âne, ânesse, IL. 11, 557, etc.; XÉN. *Cyr.* 1, 5, 11; PLAT. *Conv.* 221 e; ARSTT. *H.A.* 6, 36; ὄνοι ἄγριοι, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 7, ânes sauvages, onagres; pris comme type de lenteur, AR. *Av.* 1328; d'ignorance ou de niaiserie, PAROEM.; d'entêtement ou d'imprudenc, XÉN. *An.* 5, 8, 3; ὄνου σκιά, AR. *Vesp.* 191; PLAT. *Phædr.* 260 c, l'ombre d'un âne pour parler d'une chose sans importance, d'un rien, p. allus. à l'exigence du loueur d'ânes qui réclamait un supplément de location, parce que son client, voyageant en plein soleil, avait utilisé l'ombre de sa bête pour se garantir du soleil; ὅπ' ὄνου καταπεσεῖν, AR. *Nub.* 1273; ou πεσεῖν, PLAT. *Leg.* 701 d, tomber d'un âne, pour parler d'une maladresse insigne; καθῆσθαι ὄνον, PLAT. *Theæt.* 146 a, être l'âne qui s'accroupit, en parl. du perdant, au jeu de balle || II p. anal. 1 merluche, poisson, ARSTT. (*ATH.* 315 e) || 2 cloporte, ARSTT. *H.A.* 5, 31; TH. *H.P.* 3, 6 || 3 sorte de sauterelle sans ailes, Diosc. 2, 57 || 4 οἱ ὄνοι, les deux ânes, constellation dans le signe du Cancer, TH. *fr.* 6, 1, 23; THCR. 21, 22; ARAT. 898, 905 || 5 cabestan, machine à tirer ou à soulever des fardeaux, HDT. 7, 36; ARSTT. *Mech. quæst.* 14 || 6 ὄνος ἀλέτης, XÉN. *An.* 1, 5, 5; ὄνος ἀλέτων, ARSTT. *Probl.* 35, 3, pierre supérieure (ou sel. ARSTT. *Probl.* 35, 3, inférieure) d'une meule || 7 pot au vin, broc, AR. *Vesp.* 616; ARSTT. *Top.* 1, 13, 12 || 8 ὄνου πετάλιον, c. ὀνόφυλλον, Nic. *Th.* 628, sorte d'origan (p. * ὄσνος, cf. lat. asinus).

ὀνο-σκελής, ἡς, ἐς, aux jambes d'âne, Luc. *V.H.* 2, 46 (cf. le suiv.).

ὀνο-σκελῖς, ἰδος, acc. ιν (ῆ) Onoskelis (*litt.* aux jambes d'âne), n. de f. ARSTT. (PLUT. *M.* 312 e) (ὀ. σκέλος).

ὀνοσμα, ατος (τὸ) lithosperme violet, plante, la même que ὀσμάς, φλονῖτις et ὀνωνις, Diosc. 3, 147.

ὀνοσσάμενος, ὀνόσσεσθαι, ὀνοσσο, v. ὀνομαι.

ὀνοστός, ἡ, ὄν, méprisable, IL. 9, 164; Lyc. 1235 (vb. de ὀνομαι).

ὀνο-σφαγία, ας (ῆ) [φᾱ] sacrifice d'un âne ou d'ânes, CALL. *fr.* 188 (ὄν. σφάζω).

ὀνοτάζω, injurier, traiter avec mépris, HH. *Merc.* 30; HÉS. *O.* 256 || *Moy. m. sign.* Eschl. *Suppl.* 11 (ὀνοτός).

ὀνοτός, ἡ, ὄν, c. ὀνοστός, P.D. *I.* 3, 68; A. RH. 4, 91, etc.

ὀνουμαίνω, v. ὀνομαίνω.

ὀνουρις, ἰδος (ῆ) c. οἰνοθήρας, Diosc.

ὄνουφίς (ὀ) Onouphis, n. du laureau noir sacré des Egyptiens, EL. *N.A.* 12, 11.

ὄνουφίτης νομός (ὀ) [ι] le nome ou district d'Onouphis dans la Basse-Egypte, HDT. 2, 166 (ὄνουφίς).

ὄνο-φορβός, ὅς, ὄν, qui fait paître les ânes, HDT. 6, 68, 69 (ὀ. φέρβω).

ὄνό-φυλλος, ου (ὀ) feuille d'âne, plante, Diosc. 4, 23 (ὀ. φύλλον).

ὄνο-χειλές, έος-οὔς (τὸ) c. le suiv. Diosc. 4, 24.

ὄνό-χειλος, ου (ῆ) orcanette ou lèvres d'âne, plante de la famille de l'ἀγχουσα, P. EG. 7 (ὀ. χεῖλος).

ὄνόχωνος, ου (ὀ) Onokhōnos, affl. du Pénée en Thessalie, HDT. 7, 129, 196.

ὄντα, ων (τὰ) v. εἰμί.

ὄντως, adv. en réalité, en fait, EUR. *Ion* 222; XÉN. *Conv.* 9, 5, etc.; PLAT. *Soph.* 263 d, *Phædr.* 260 a, etc. (*part. prés.* d'εἰμί).

ὄνυμα, ὄνυμαίνω, ὄνύμαξε, v. ὄνομα, ὀνομαίνω, ὀνομάζω.

ὄνυμέω, -έω. c. ὀνομάζω, ANON. (Luc. *H. conscr.* 18 *dout.*).

ὄνυξ, υχος (ὀ) [υχ] I ongle, c. à d. 1 ongle chez l'homme, HÉS. *Sc.* 266, etc.; HDT. 4, 64; Eschl. *Ch.* 25; *Soph. Aj.* 310, etc.; locut. proverb. : ἐξ ὀπαλῶν ὀνύχων, ANTH. 5, 129; PLUT. *M.* 3 c; dès la plus tendre enfance (cf. lat. ex teneris unguibus); ἐκ κορυφῆς ἐς ἄκρους ὄνυχας, ANTH. 9, 709, de la tête au bout des ongles; ὀδοῦσι καὶ ὄνυξι καὶ πάσῃ μηχανῇ, Luc. *D. mort.* 11, 4, des dents, des ongles, par tous les moyens; dans le langage des sculpteurs, εἰς ὄνυχα ἀφικνεῖσθαι, PLUT. *M.* 86 a, en être arrivé jusqu'à l'épreuve de l'ongle; ou ἐκμεμάχθαι, DH. 6, 994 Reiske, être poli et fini jusqu'à l'épreuve de l'ongle, c. à d. jusqu'à n'offrir au toucher de l'ongle aucune aspérité; d'οὐ δι' ὄνυχος, PLUT. *M.* 128 e, avec le plus grand soin, la plus minutieuse exactitude, parfaitement || 2 griffe ou serre d'oiseau (*louj. au plur. en parl. d'aigle*, IL. 8, 248, etc.; de vautour, HÉS. *O.* 202; d'oiseaux en gén. AR. *Av.* 1180; en parl. de griffes de lion, HÉS. *Sc.* 427; P.D. *N.* 4, 63) || 3 corne ou sabot d'un cheval, XÉN. *Eq.* 1, 3, etc. || II p. anal. avec la forme d'une griffe : 1 croc ou crochet de fer, HDT. 7, 36; TH. *H.P.* 4, 2, 1; Diosc. 1, 18; *particul.* extrémité recourbée d'une ancre, PLUT. *M.* 247 e || 2 c. ἐλκυστήρ, HEC. 261 c || 3 instrument de torture, SYN. p. 21 || III p. anal. avec la couleur d'un ongle : 1 ongle des feuilles de rose, Diosc. 1, 131 || 2 taie sur l'œil, P. EG. 3, 22 || 3 partie du foie, Ruf. p. 39 || 4 onyx, pierre précieuse, Diosc. 2, 10; d'οὐ boîte à parfums en onyx (cf. σαρδόνυξ); vase à boire, ATH. 494 f, 495 a || 5 écaille jaspée, coquillage rosé, DIPH. (ATH. 90 d) || 6 autre n. de l'arbrisseau ἀστράγαλος, Diosc. 4, 62 || ➔ *Dat. pl. épq.* ὀνύχουσι, IL. 8, 248; HÉS. *Sc.* 427 (cf. lat. unguis; sscr. nakhas, nakham « ongle »).

ὄνυχιζω [υχ] I (ὄνυξ, ongle) 1 examiner avec un soin minutieux, CLÉM. p. 529 (v. au mot ὄνυξ les locut. εἰς

ὄνυχα, etc.) || 2 tromper, duper, ARTEM. p. 306 || II (ὄνυξ, sabot) avoir le sabot fendu, SPT. *Lev.* 11, 3 et 26; *Deut.* 14, 6, 7 et 8; *Lev.* 11, 7 || *Moy.* se couper les ongles, CRAT. (*Com. fr.* 2, 214) (ὄνυξ).

ὄνυχιος, η, ὄν [υι] d'onyx, fait d'onyx, PLUT. *Ant.* 58 (ὄνυξ).

ὄνυχιον, ου (τὸ) [υι] 1 petite serre ou petite griffe, ARSTT. *H.A.* 2, 11, 4 || 2 sorte d'onyx, TH. *Lap.* 2, 31; SPT. *Ex.* 28, 20 (ὄνυξ).

ὄνυχισμός, οὔ (ὀ) [υ] action de tailler ou de se tailler les ongles, STR. 828 (ὄνυχιζω).

ὄνυχιστήρ, ῆρος (ὀ) [υ] fente du sabot des animaux à pied fourchu, SPT. *Deut.* 14, 6, 7, 8; *Lev.* 11, 3, 26 (ὄνυχιζω).

ὄνυχιστήριον, ου (τὸ) [υ] instrument pour se tailler les ongles, POSIDIP. *COM.* (POLL. 10, 140) (ὄνυχιζω).

ὄνυχιτης, ου [υι] *adj. m.* semblable à de l'onyx, Diosc. 5, 84 (ὄνυξ).

ὄνυχιτις, ἱτιδος [υιτ] *adj. f.* : λίθος, APP. *Mithr.* 115, pierre semblable à l'onyx (*fém. du préc.*).

ὄνυχο-γραφέω-ᾱ [υᾱ] marquer ou graver avec l'ongle, HEC. p. 1190 d (ὄνυξ, -γραφος de γράφω).

ὄνυχο-ειδής, ἡς, ἐς [υ] semblable à un ongle, Diosc. 1, 77 (ὄνυξ, εἶδος).

ὄνυχόω-ᾱ [υ] tailler en forme d'ongle, ORIB. p. 94, 16 Cocch. (ὄνυξ).

ὄνώδης, ἡς, ἐς, c. ὀνοειδής, ARSTT. *Physiogn.* 6, 31; PLUT. *M.* 525 e, etc. (ὄνος, -ωδης).

ὄνωνις, ἰδος (ῆ) sorte de plante légumineuse odorante, TH. *H.P.* 6, 18 || ➔ *Acc. -ιν*, POËT. (PLUT. *M.* 44 e).

ὄνωρᾶτος, ου (ὀ) = lat. Hōnōrātus, n. d'h. rom. PLUT. *Galb.* 14; Luc. *Dem.* 19.

ὄξάθρης, ου (ὀ) Oxathrēs, fils de Darius, PLUT. *Artax.* 1, 5.

ὀξάλειος, ὅς, ὄν [ᾱ] à fruits acides, ATH. 76 a (ὀξύς).

ὀξαλῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] oseille, Nic. *Th.* 340; Diosc. 2, 140 (ὀξύς).

ὀξ-άλμη, ἡς (ῆ) sauce au vinaigre et à la saumure, CRAT. (ATH. 385 b); AR. *Vesp.* 331; ARSTT. *Meteor.* 2, 3 (ὀξύς. ἄλμη).

ὀξέη, ὀξεῖα, v. ὀξύς.

ὀξείνος, η, ὄν, c. ὀξύτινος, APP. *Pol.* p. 33; GEOP. 15, 2, 7.

ὀξ-έλαιον, ου (τὸ) mélange d'huile et de vinaigre, XÉNOCR. p. 21 (ὀξος, ἔλαιον).

ὀξέως, adv. : 1 avec finesse ou acuité (voir, comprendre, etc.) PLAT. *Rsp.* 509 b, *Phædr.* 263 c || 2 rapidement, THC. 2, 11, 89; 6, 10, 12 || *Cp.* ὀξύτερως, HEC. 1096 f; ou ὀξύτερον (v. ὀξύς); sup. ὀξύτάτως, ECCL., ou ὀξύτατον (v. ὀξύς), ou ὀξύτατα, PLAT. *Rsp.* 516 c; Luc. *Nigr.* 10, etc. (ὀξύς).

ὀξηρός, ἅ, ὄν, qui sert pour le vinaigre, AR. *fr.* 511 *Dind.*; ANTH. 12, 108 (ὀξος).

ὀξίδιον, ου (τὸ) c. ὀξειδίων, DIEUCH. p. 43 *Matth.*

ὀξίζω, avoir un goût de vinaigre ou être aigre, Diosc. 5, 12 (ὀξος ou ὀξύς).

ὀξύνης, ου [ι] *adj. m.* aigre, sûr : 1 au propre, PLUT. *M.* 913 b; οἶνος, TH. *H.P.* 9, 20, 4; ou subst. ὁ ὀξύνης, TH. *H.P.* 9, 11, 1, vin aigri || 2 fig. AR. *Vesp.* 1032; subst. ὁ ὀξύνης, AR. *Eq.* 1304, homme acerbe, caractère maussade (ὀξύς).

ὀξύς, ἰδος (ή) 1 vase pour le vinaigre, AR. Vesp. 1509, etc.; DIRM. (ATH. 67 d) || 2 sorte de mesure c. ὀξύ-δαφον, AR. fr. 550 Dind. (ὀξύς).

ὀξύς, εος-ους (τό) vinaigre : 1 au pr. particul. vinaigre de vin, SOL. fr. 39 Bgk; ESCHL. Ag. 322; AR. Av. 534, etc.; PHILÉM. (ATH. 64 e); vinaigre de vin de palmier, XÉN. An. 2, 3, 14 || 2 fig. en parl. de pers. THCR. 15, 148 (ὀξύς).

ὀξύ, neutre d' ὀξύς.

ὀξύα, ας (ή) 1 hêtre, TH. H. P. 3, 10, 3; STR. 372 || 2 arme en bois de hêtre (épieu, javelot, etc.) ARCHIL. (SCH. II. 6, 201); EUR. Her. 727 || — Ion. ὀξύη, ARCHIL. EUR. II. cc.; TH. H. P. 3, 3, 8, etc. (ὀξύς).

ὀξύ-άκανθα, ης (ή) [ἄκ] sorte d'aubépine, arbrisseau, Diosc. 1, 122 (ὀ. ἀκανθα).

ὀξύ-ακάνθης (ὀ) [ἄκ] c. le préc. GEOP. 5, 44, 1.

ὀξύ-άκανθος, ου (ὀ) [ἄκ] c. les préc. TH. H. P. 1, 9, 3.

ὀξυακοῖα, v. ὀξυηκοῖα.

ὀξυάλης (ὀ) Oxyalkès, roi de l'Inde, PLUT. Fluv. 25, 1.

ὀξυάρτης, ου (ὀ) Oxyartès : 1 Perse, PLUT. Alex. 58, 68 || 2 autre, LUC. Cat. 6.

ὀξύ-αύγεια, ας (ή) éclat éblouissant, PHIL. 2, 654 (ὀ. αὐγή).

ὀξυβάφιον, ου (τό) [ὑβᾶ] dim. du suiv. ANTIPHAN. (ATH. 494 d).

ὀξύ-βαφον, ου (τό) [ὑβᾶ] I sorte de saucière pour le vinaigre, AR. (ATH. 67 e) p. ext. 1 saucière ou bol en gén. AR. Av. 361 || 2 vase à boire en forme de saucière, ANTIPHAN. (ATH. 494 c) || II mesure d'un quart de cotyle ou de 24 drachmes, NIC. Th. 598 (ὀ. βᾶ-πτω).

ὀξύ-βελής, ής, ἐς [ὑ] 1 au trait acéré, à la pointe aiguë, IL. 4, 126; en parl. des dards du hérisson, EMPÉD. 234; p. anal. en parl. du soleil, EMPÉD. (PLUT. M. 920 e); fig. en parl. du désir, OPP. H. 4, 41 || 2 qui lance vivement ou rapidement des traits, DS. 20, 85; subst. ὀ. ὀξυβελής, PHIL. Bel. p. 56 b, etc.; POLYEN 2, 29, machine à lancer des traits (ὀ. βέλος).

ὀξυβελικόν, ου (τό) c. ὀξυβελής subst. DS. 20, 75; 85, 86.

ὀξύ-βλεπτέω-ω, avoir la vue perçante, ARN. Epict. 2, 11, 22 (ὀ. βλεπτός).

ὀξύ-βόης, ου [ὑ] adj. m. aux cris perçants, LUC. J. trag. 31 || — Dor. acc. -όαν [ᾱ] ESCHL. Ag. 57 (ὀ. βοᾶω).

ὀξύ-γάλα, ακτος (τό) [ὑγᾶ] 1 lait aigri, petit-lait, Crés. Ind. 3 22; PLUT. Artax. 3 || 2 fromage de lait caillé, STR. 311; GAL. π. πρ. δυν. 3, 16 (ὀ. γάλα).

ὀξυγαλάκτινος, η, ου [ὑγᾶ] fait de lait aigri ou de petit-lait, GAL. 6, 385 (ὀξυγάλα).

ὀξύ-γαρον, ου (τό) [ὑᾶ] sauce de vinaigre et de saumure, ATH. 67 e, 366 c (ὀ. γάρων).

ὀξύγγιον, ου (τό) axonge, Diosc. 3, 104 (lat. axungia).

ὀξύ-γλυκός, εος-ους (τό) c. le suiv. GAL. Comm. 3 εἰς τὸ περὶ ἀγμῶν.

ὀξύ-γλυκος, εια, υ [ὑκ] à la fois acide et doux, ESCHL. fr. 328; ποτόν, HEC. 840 h, boisson faite de vinaigre et de miel; τὸ ὀξύγλυκον, HEC. 652; 23, etc. m. sign. (ὀ. γλυκός).

ὀξύ-γους, οος, ου [ὑ] accompagné de gémissements aigus, ESCHL. Sept. 320 (ὀ. γόος).

ὀξύ-γράφος, ος, ου [ᾱ] qui écrit vite, SPT. Ps. 44, 2; PHIL. 2, 363 (ὀ. γράφω; cf. ταχυγράφος).

ὀξύ-γωνίος, ος, ου [ὑ] à angles aigus, EUCL. t. 1, p. 4 Peyr.; THEOL. p. 15 d || Sup. -ώτατος, ARSTT. Cael. 8 (ὀ. γωνία).

ὀξυγωνιότης, ητος (ή) [ὑ] construction géométrique à angle aigu, APD. Pol. p. 24 (ὀξυγωνίος).

ὀξύ-δερκής, ής, ἐς [ὑ] 1 qui a le regard perçant, HBT. 2, 68; LUC. V. auct. 26 || 2 act. qui rend la vue perçante, DIOCL. (ATH. 46 d); DIOSC. 5, 6 || Cp. -έστερος, LUC. l. c.; ATH. 250 e; sup. -έστατος, HBT. l. c.; ARSTT. Mir. 58 (ὀ. δέρκομαι).

ὀξυδερκία, ας (ή) [ὑ] vue perçante ou regard perçant, APD. 3, 10, 35; GAL. 13, 942.

ὀξυδερκώ, ους (ή) la déesse au regard perçant, c. à d. Athèna, PAUS. 2, 24, 2 (ὀξυδερκής).

ὀξυδορκέω-ω, avoir la vue perçante ou le regard perçant, PLUT. M. 469 b, 515 d; LUC. Bis acc. 34, etc.

ὀξυδορκία, ας (ή) [ὑ] c. ὀξυδερκία, MÉTOP. et HIPPODAM. (STOB. Fl. 1, 64; 103, 26); LUC. Macr. 5.

ὀξυδορκικός, ή, ὄν [ὑ] propre à rendre la vue perçante, PLUT. M. 69 a (ὀξυδορκέω).

ὀξύ-δουπος, ος, ου [ὑ] au bruit aigu, ANTH. 6, 94 (ὀ. δοῦπος).

ὀξυ-δράκαι, ὦν (οἱ) les Oxydriques, propr. aux regards perçants, pple de l'Inde entre le Gange et l'Hymphasis, STR. 687 (ὀ. δέρκομαι).

ὀξύ-έθειρες, ὦν (οἱ, αἱ) adj. pl. c. le suiv. NONN. 14, 368; 22, 25.

ὀξύ-έθειρος, ος, ου, aux cheveux ou aux poils hérissés, NONN. Jo. 19, 5 (ὀ. θείρα).

ὀξύη, v. ὀξύα.

ὀξυηκοῖα, dor. ὀξυακοῖα, ας (ή) [ἄκ] finesse de l'ouïe, MÉTOP. et HIPPODAM. (STOB. Fl. 1, 64; 103, 26) (ὀξυήκοος).

ὀξύ-ήκοος-ους, οος-ους, ου-ου, qui a l'ouïe fine, ARSTT. H. A. 4, 8; fig. qui a l'intelligence aiguë, pénétrante, PLAT. Tim. 75 b || Sup. -ούστατος, SEXT. p. 566 Fabr. (ὀ. ἀκούω).

ὀξύ-ηχής, ής, ἐς, c. le suiv. PHILSTR. 189.

ὀξύ-ηχος, ος, ου, au bruit ou au son aigu, A. APHR. Probl. 1, 97 (ὀ. ἦχος).

ὀξύ-θάνατος, ος, ου [ὑᾶ] 1 act. qui tue promptement, STR. 323 || 2 pass. qui meurt promptement, EUN. Exc. p. 293 Mai || Cp. -ώτερος, STR. l. c. (ὀ. θάνατος).

ὀξύ-θηκτος, ος, ου [ὑ] 1 finement aiguë, acéré, EUR. Andr. 1150, etc. || 2 blessé d'un trait aigu, fig. SOPH. Ant. 1301 (ὀ. θήγω).

ὀξυθυμέω-ω [ὑ] être vif, irascible, EUR. Andr. 639 || Moy. (part. ao pass. ὀξυθυμηθείς) s'emporter : τινι, contre qqn, AR. Vesp. 504 (ὀξυθυμός).

ὀξυθύμησις, εως (ή) [ὑ] irascibilité, ARTÉM. 4, 69 (ὀξυθυμέω).

ὀξυθυμία, ας (ή) [ὑ] accès de colère, HEC. 1037 f; EUR. Andr. 728 (ὀξυθυμός).

ὀξύ-θύμια, ὦν (τὰ) [ὑ] coins des carrefours où l'on brûlait en l'hon-

neur d'Hécate les restes des sacrifices (le feu était alimenté avec des branches de thym sauvage) EUR. (Com. fr. 2, 469); HYP. (HARP.) (ὀ. θυμός).

ὀξύ-θυμος, ος, ου [ὑ] 1 sévère, ESCHL. Eum. 703 || 2 irascible, EUR. Med. 319, etc.; AR. Vesp. 1104, etc., ARSTT. Rhet. 1, 10, etc.; τοῦξύθυμον, EUR. Bacch. 671, accès de colère (ὀ. θυμός).

ὀξύτινος, η, ὄν [ὑ] de hêtre, en bois de hêtre, TH. H. P. 5, 7, 2; THPP. COL. (ATH. 183 b) (ὀξύα).

ὀξύ-καμπής, ής, ἐς [ὑ] recourbé en pointe, ANTYLL. (ORIB. p. 51 Mai) (ὀ. κάμπτω).

ὀξύ-κάρδιος, ος, ου [ὑ] de caractère vif, irascible, emporté, ESCHL. Sept. 906; AR. Vesp. 430 (ὀ. καρδία).

ὀξύ-κάρηνος, ος, ου [ὑᾶ] à tête pointue, DP. 642; NIC. Th. 223 (ὀ. κάρηνον).

ὀξύ-κεδρος, ου (ή) [ὑ] genévrier, arbrisseau, TH. H. P. 3, 12, 3 (ὀ. κέδρος).

ὀξύ-κέλευθος, ος, ου [ὑ] qui voyage rapidement, NONN. 5, 223 vulg. (ὀ. κέλευθος).

ὀξύ-κερωας, ωτος (ὀ, ή) [ὑ] aux cornes pointues, OPP. C. 2, 445 (ὀ. κέρως).

ὀξυκνησία, ας (ή) [ὑκ] vivacité de mouvement, EUM. p. 46 (ὀξυκνητός).

ὀξύ-κίνητος, ος, ου [ὑ] qui se meut vivement, LUC. Abd. 28 (ὀ. κινητός).

ὀξύ-κομος, ος, ου [ὑ] 1 couvert de piquants (hérisson) OPP. H. 2, 599 || 2 aux feuilles aiguës (pin) ANTH. App. 129 (ὀ. κόμη).

ὀξύ-κόρακος, ος, ου [ὑᾶ] muni de crocs aigus, P. EG. 6, 87 (ὀ. κάραξ).

ὀξύ-κρατον, ου (τό) [ᾱ] mélange d'eau et de vinaigre, ORIB. p. 55 Mai || — Ion. -κρηταν, ARÉT. p. 74, 52, etc. (ὀ. κρατός).

ὀξύ-κώκυτος, ος, ου [ὑ] qui provoque des cris aigus, SOPH. Ant. 131 (ὀ. κωκύω).

ὀξυλαβέω-ω [ὑ] saisir promptement l'occasion, être actif, XÉN. Hell. 7, 4, 27 (ὀξυλαβής).

ὀξύ-λάβη, ης (ή) [ὑᾶ] promptitude à saisir l'occasion, activité industrielle, PALÆPH. 53, 1 (ὀ. λαμβάνω).

ὀξύ-λαβής, ής, ἐς [ὑᾶ] qui saisit vivement l'occasion, vif, actif, ARSTT. H. A. 9, 34, 3 (ὀ. λαμβάνω).

ὀξύ-λαλος, ος, ου [ὑᾶ] qui bavarde vivement, AR. Ran. 815 (ὀ. λαλέω).

ὀξύ-λάπαθον, ου (τό) [ὑᾶ] sorte de patience, plante, Diosc. 2, 140; ARÉT. p. 98; 32 (ὀ. λάπαθον).

ὀξύ-λάπαθος, ου (ὀ) [ὑᾶ] c. le préc. GEOP. 2, 5, 4.

ὀξύ-λίπαρον, ου (τό) [ὑᾶ] sauce à la graisse et au vinaigre, TIMOCL. (ATH. 295 b) (ὀ. λιπαρόν).

ὀξύ-λιπής ἄρτος (ὀ) [ὑ] sorte de pain mêlé de graisse et de vinaigre, GAL. 8, 5, 5 (ὀ. λίπος).

ὀξύλος, ου (ὀ) Oxylos, h. ARSTT. Pol. 6, 4, etc.

ὀξυμάθεια, ας (ή) [ὑᾶ] promptitude à apprendre, STR. 101 (ὀξυμαθής, GRAMM. dans Bk. p. 56, 11, de ὀ. μαθάνω).

ὀξύ-μελι, ιτος (τό) [ὑτ] oxymel, mélange de miel et de vinaigre.

ΗΡC. 393, 43, etc.; Lys. (ATH. 67 f) (ὄ. μέλι).

ὄξυμελί-κρατον, ion. ὄξυμαλί-κρητον, ου (τὸ) c. le préc. ΗΡC. 416, 3 (ὄ. *κρητός, ion. c. κρατός).

ὄξυ-μεριμνος, ος, ου [ῥ] qui demande un esprit aiguë, subtil, AR. Ran. 877 (ὄ. μέριμνα).

ὄξυ-μήνιτος, ος, ου [ῥ] accompli dans un accès de fureur, ESCHL. Eum. 472 (ὄ. μηνίω).

ὄξυ-μολπος, ος, ου [ῥ] aux notes aiguës, ESCHL. Sept. 1023 (ὄ. μολπή).

ὄξυ-μυρσίνη, ης (ή) [ξῦ] myrte épineux, arbuscle, Diosc. 4, 146 (ὄ. μυρσίνη).

ὄξυ-μωρος, ος, ου [ῥ] fin sous une apparence de naïveté : τὸ ὄξύμωρον, RHÉT. ingénieuse alliance de mots contradictoires, c. insaniens sapientia ou strenua inertia (ὄ. μωρός).

ὄξυ-νοος-ους, οος-ους, οον-οον [ῥ] qui a l'esprit aiguë ou pénétrant, BAS. 3, 131 c (ὄ. νόος).

ὄξυνος, ος, ου, aigri, aigre, GEOP. 6, 4, 5 (ὄξύς).

ὄξυντήρ, ἥρος (ὄ) instrument pour tailler en pointe, ANTH. 6, 64 (ὄξύνω).

ὄξύνω [ῥ] (f. ὄξυνῶ [ῥ], aor. ὄξυνά [ῥ], pf. inus.; pass. ὄξύνθη, pf. inus.) A (ὄξύς, aigu) : I au propre : 1 rendre aigu ou pointu, DP. 177 || 2 frapper de l'accent aigu, ATH. 484 f || II fig. 1 aiguë, rendre pénétrant, ANTH. App. 304 || 2 aigrir, exaspérer, exciter, SOPH. Tr. 1176; au pass. être irrité, HDT. 8, 138 || B (ὄξύς, aigre) : 1 tr. rendre acide ou aigre, d'ou au pass. s'aigrir, aigrir, ARSTT. G. A. 3, 2 || 2 in tr. s'aigrir, aigrir, TH. II. P. 4, 3, 3 (ὄξύς).

ὄξυ-όδους, ος, ου, gén. οντος, aux dents aiguës, NONN. 40, 484 (ὄ. ὀδούς).

ὄξυ-όεις, ὀεσσα, ὀεν, aigu, pointu, d' ὄξύς, ou plutôt en bois de hêtre, d' ὄξύς, IL. 5, 568.

ὄξυ-όρυγος, ος, ου, c. ὄξύρρυγος, HES. (ATH. 116 b vulg.; ὄξύρρυγος conj. Mein.).

ὄξυ-όστρακος, ος, ου [ῥ] aux écailles pointues, tranchantes, LUC. Lex. 13 (ὄ. ὀστρακον).

ὄξυ-παγής, ἥς, ἑς [ῥ] 1 aiguë ou aigu pour pénétrer ou s'enfoncer, ANTH. 6, 109 || 2 armé de pinces ou d'aiguillons, OPF. H. 1, 261; NONN. 14, 385 (ὄ. πήγγω).

ὄξυ-πεινής, ου [ῥ] adj. m. c. le suiv. PROCL. Hes. O. 524.

ὄξυ-πεινός, ος, ου [ῥ] qui a une faim aiguë, DÉMONIC. (ATH. 410 d); ANTIPHAN. (ATH. 47 b); ARSTT. H. A. 9, 34; fig. πρὸς τι, PLUT. M. 512; CIG. All. 2, 12, 2, affamé de qqe ch. (ὄ. πείνω).

ὄξυ-πέπερι, εος (τὸ) [ῥ] mélange de vinaigre et de poivre, XENOCR. 23 (ὄ. πέπερι).

ὄξυ-πετής, ἥς, ἑς [ῥ] qui vole avec rapidité, OD. 3, 312 (ὄ. πέτομαι).

ὄξυ-πευκής, ἥς, ἑς [ῥ] dont la pointe fait d'amères blessures, ESCHL. Ch. 640 (ὄ. πεύκη).

ὄξυ-πλήξ, ἥρος (ὄ, ἥ) [ῥ] qui bat (ses rives) avec bruit, en parl. de l'Achéron, SOPH. fr. 462 (ὄ. πλήσσω).

ὄξυποδέω-ω [ῥ] avoir les pieds agiles, CHRYS. 6, 369 (ὄξύπους).

ὄξυπόριον, ου (τὸ) [ῥ] moyen ou remède pour activer la digestion, digestif, AET. 3, 91 (ὄξύπορος).

ὄξυ-πόρος, ος, ου [ῥ] 1 avec une ouverture terminée en pointe, OPF. H. 2, 406 || 2 qui va vite, agit vivement en parl. de médecines, Diosc. 3, 38 (ὄ. πόρος).

ὄξυ-πούς, ος, ου, gén. -ποδας [ῥ] aux pieds agiles, EUR. Or. 1550 (ὄ. πούς).

ὄξυ-πρῶρος, ος, ου, qui s'avance ou se termine en pointe, aigu, ESCHL. Pr. 424; OPF. H. 3, 333 (ὄ. πρῶρα).

ὄξυ-πτερος, ος, ου, aux ailes rapides, au vol rapide, SET. Deut. 14, 13 (ὄ. πτερόν).

ὄξυ-πύθμενος, ος, ου [ξῦ] dont le fond se termine en pointe, XENOCR. Aqu. 23 (ὄ. πυθμήν).

ὄξυ-πύνδαξ, ακος (ὄ, ἥ) [ξῦ] c. le préc. EUB. (ATH. 471 d).

ὄξυ-ρεγμία, ου mieux ὄξυ-ρρεγμία, ας (ή) 1 aigreur d'estomac, rapport aigre, p. suite, d'une digestion pénible, ΗΡC. 1256 d || 2 p. suite, humeur atrabilaire, AR. fr. 328 Dind. ||

Ion. ὄξυρεγμία, ΗΡC. l. c. (ὄ. ἔραυμός).

ὄξυρεγμιάω [ῥ] ou mieux ὄξυρεγμιάω-ω, avoir des rapports aigres, des aigreurs d'estomac, Diosc. 3, 35, etc. (ὄξυρεγμία).

ὄξυρεγμιάωδης [ῥ] ou mieux ὄξυρρεγμιάωδης, ης, ες, qui souffre d'aigreurs d'estomac, ΗΡC. 1257, etc. (ὄξυρεγμία, -ωδης).

ὄξυ-ρεπής, ἥς, ἑς [ῥ] c. ὄξύρροπος, PD. O. 9, 28.

ὄξυρόης (ὄ) Oxyroès, n. grécisé du n. perse Osroès, LUC. H. conscr. 18.

ὄξυ-ρριν ou ὄξυ-ρρις, gén. ινος (ὄ, ἥ) [ῥ] qui a le nez pointu, ΗΡC. 1040 a (ὄ. ῥίς).

ὄξυ-ρρόδιον, ου (τὸ) s. e. ἔλαιον, huile de rose mélangée de vinaigre, ATH. 67 f (ὄ. ῥόδιον).

ὄξυ-ρροπος, ος, ου, qui penche facilement, en parl. d'une balance délicate; fig. qui se laisse aller facilement à une impression : πρὸς τὰς ὀργάς, PLAT. Theæt. 144 a, à la colère; d'ou abs. qui a le caractère vif, emporté, irascible, PLAT. Rsp. 411 b, etc.; subst. τὸ ὄξύρροπον, LEX 18, 1, véhémence du discours (ὄ. ῥέπω).

ὄξυρρόπως, adv. avec un caractère irascible, NAZ. Or. 53, p. 753.

ὄξυρυγίται, ου mieux ὄξυρρυγίται, ὦν (οἱ) habitants d'Oxyrrhynchos (auj. village de Benesah), dans la Moyenne Egypte, PLUT. Is. et Os. 7 (ὄξυρυγος).

ὄξυ-ρυγος, ου mieux ὄξυ-ρρυγος, ος, ου, au museau pointu; subst. ὁ ὄξ. sorte d'esturgeon, poisson, ERICH. (ATH. 304 c, etc.); ATH. 312 a (ὄ. ῥύγος).

ὄξύς, εἶα, ὅ, aigu, d'ou : A propr. aigu, c. à d. I pointu, en parl. d'une arme (lance, javeline, épée, etc.) HOM. ATT.; en parl. d'un sommet de montagne, OD. 12, 74; d'une pierre, HDT. 7, 68, etc.; ὄξεια γωνία, EUCL. angle aigu || II tranchant, en parl. d'une arme (hache, etc.) ou d'un instrument (faux, etc.) HOM. ATT. ||

III p. anal. 1 en parl. de sensations aiguës : pour le toucher (chaleur piquante du soleil, HN. Ap. 374; HES. O. 412, etc.; du feu, PHILÉM. dans ATH. 291 d); froid piquant de la neige, PD. P. 1, 39; vent piquant, SOPH. Aj. 258, etc.; fig. en parl. de douleurs, de chagrins, IL. 11, 268, 272, etc.; OD.

11, 208, etc.; pour la vue, en parl. de la lumière pénétrante du soleil, IL. 14, 345; 17, 372; EMPÉD. 65, etc.; de couleurs vives, AR. Pax 1173; PLUT. Cato mi. 6; en parl. des yeux eux-mêmes, aigu, pénétrant, PD. N. 10, 117; de la vue, PLAT. Phædr. 250 d; ὄξυ βλέπειν, XEN. Cyn. 5, 26, etc.; ou ὀδεῖν, EL. N. A. 12, 21, avoir une vue perçante; ὄξύτατον δέρεσθαι, IL. 17, 67, 675; 23, 477, etc.; ou ὀρᾶν, PLAT. Leg. 741 d, avoir une vue très perçante; pour l'ouïe, en parl. d'une voix aiguë, en parl. de pers. IL. 15, 313; ὄξυ βοᾶν, IL. 17, 89, pousser un cri aigu; ὄξυ κωκυῖν, IL. 18, 71, pousser des cris de douleur aigus; en parl. de cris d'animaux (hennissement de chevaux, HES. Sc. 348; cris d'oiseaux, THGN. 1197; SOPH. Ant. 424, etc.); de chants, ESCHL. Sept. 954; d'instruments de musique (corde de lyre, etc.) PLAT. Phædr. 268 d, etc.; p. opp. à βαρύς, XEN. Cyn. 6, 20; PLAT. Tim. 80 a; à βαρύς et à μέσος, en parl. du timbre de la voix, ARSTT. Rhet. 3, 1; t. de pros. ἡ ὀξεῖα (s. e. προσωδία) GRAMM. l'accent aigu; pour le goût, piquant, aigre, acide, en parl. d'aliments, de liquides, XEN. Cyr. 6, 2, 31; An. 5, 4, 29, etc.; pour l'odorat : ὄξύτατον ὀζειν τινός, AR. Ach. 193, avoir une odeur très pénétrante de, etc. || 2 au mor. en parl. de sentiments, vif, en parl. des jeunes gens, PLAT. Gorg. 463 e; particul. irritable, HN. 7, 14; SOPH. O. C. 1193, etc. || 3 en parl. de l'intelligence, fin, pénétrant; avec εἰς et l'acc. PLAT. Rsp. 526 b, prompt à comprendre qqe ch.; avec l'inf. m. sign. THC. 1, 70, etc.; neutre adv. d'une façon intelligente ou pénétrante, IL. 17, 256; PLAT. Leg. 927 b, etc. || B vif, rapide, en parl. d'un cheval, HDT. 5, 9; XEN. Eq. 1, 3; de l'accès d'un mal, SOPH. Ph. 308; d'une course, PLAT. Rsp. 460 c; adv. ὄξύτερον, plus vivement, THC. 2, 8, etc.; PLAT. Theæt. 190 a; p. suite, prompt à l'action, actif, résolu, PLAT. Pol. 306 e; ARSTT. Nic. 3, 7; p. opp. à βραδύς, THC. 8, 96; en mauv. part, précipité, téméraire, THC. 4, 126; THCR. 14, 10 || Cp. ὄξύτερος, THGN. 366; ANTH. 12, 18 et 88, etc.; sup. ὄξύτατος, IL. 14, 345; PLAT. Phædr. 250 d, Rsp. 460 c, etc. ||

Fém. ion. ὄξεια, EMPÉD. 65; BABR. 74, 1; plur. neutre poét. ὄξεια, HES. Sc. 348 (R. ἄξ, être pointu; cf. ἀναχμέ-νος, lat. acus).

ὄξυ-αιτία, ας (ή) [ῥ] acréte de l'estomac, où les aliments s'aigrissent et ne se digèrent point, ARSTT. t. 1, p. 275 (ὄ. σίτος).

ὄξυ-στομός, ος, ου : I (au sens de aigu) : 1 au bec aigu, ESCHL. Pr. 803, etc. || 2 à l'aiguillon acéré, AR. Av. 244 || II (au sens de tranchant) au tranchant aiguë, EUR. Suppl. 1206 (ὄ. στόμα).

ὄξυ-σχοῖνος, ου (ὄ) sorte de junc à feuilles aiguës, BATR. 164; Diosc. 4, 52 (ὄ. σχοῖνος).

ὄξύτατος, η, ου, sup. de ὄξύς.

ὄξυ-τενής, ἥς, ἑς [ῥ] allongé en pointe, CHRISTOD. Ecphr. 329 (ὄ. τεῖνω).

ὄξύτερος, α, ου, cp. d' ὄξύς.

ὄξύτέρως, cp. d' ὄξέως.

ὄξύτης, ητος (ή) [ῥ] I forme aiguë, pointe, PLAT. Tim. 61 e || II p.

anal.: 1 en parl. de sensations physiques, de la douleur, acuité, force, intensité, PLUT. M. 650e; du son, acuité, élévation (p. opp. à βαρύτης) PLAT. Leg. 812 d; au plur. PLAT. Crat. 399 a; de la saveur, acidité, aigreur, TH. Od. 4, 2; du mouvement, rapidité, PLUT. Rom. 26; ὀξ. τῶν καιρῶν, DS. 15, 43, rapidité des circonstances favorables; αἱ ὀξότητες, DÉM. 730, 18, les promptes mesures || 2 en parl. de l'intelligence, pénétration d'esprit, promptitude à comprendre, PLAT. Charm. 160 a (ὀξύς).

ὀξύ-τόκιον, ου (τὸ) [ὤ] s. c. φάρμακον, moyen pour faciliter un accouchement, Diosc. 2, 194 (ὀ. τίκτω).

ὀξύ-τόμος, ος, ον [ὤ] au tranchant aiguë, PD. P. 4, 263 (ὀ. τέμνω).

ὀξύτονέω-ω [ὤ] 1 finir en pointe, NAZ. || 2 prononcer ou écrire avec l'accent aigu, ATH. 400 b; GRAMM. (ὀξύ-τονος).

ὀξύτονητέον, vb. du préc. GRAMM. (Bkk. 457, 12) etc.

ὀξύ-τονος, ος, ον [ὤ] 1 au son aigu, d'où aigu, perçant, SOPH. El. 243 || 2 t. de gr. frappé d'un accent aigu sur la dernière syllabe, DH. Comp. 11; GRAMM. (ὀ. τόνος).

ὀξύτόνωσ, adv. avec un accent aigu sur la dernière syllabe, ATH. 400 a.

ὀξύ-τόρος, ος, ον [ὤ] perçant, NONN. Jo. 19, 7; ANTH. 4, 1 (ὀ. τείρω).

ὀξύ-φαγρος, ου (ὀ) [ὤ] sorte de poisson de mer, OPP. II. 1, 140 (ὀ. φάγρος).

ὀξύ-φαής, ής, ές [ὤ] à la vue perçante, NONN. 7, 214 (ὀ. φάος).

ὀξύ-φεγγής, ής, ές [ὤ] d'un vif éclat, CHÆRÉM. (ATH. 608 f) (ὀ. φέγγος).

ὀξύ-φθογγος, ος, ον, au son aigu, ATH. 633 f; ANTH. 6, 51 (ὀ. φθέγγω).

ὀξύ-φλεγμασία, ion. -ίη, ής (ή) [μ] acreté des humeurs, HEC. 563, 1 (ὀ. φλέγμα).

ὀξύ-φρων, ων, ον, gén. ονος, à l'esprit pénétrant, EUR. Med. 641 (ὀ. φρήν).

ὀξύ-φυλλος, ος, ον [ὤ] aux feuilles aiguës; τὸ ὀξύφυλλον, Diosc. Noth. p. 469, sorte de plante (ὀ. φύλλον).

ὀξυφωνία, ας (ή) [ὤ] voix aiguë, HEC. 159 d; ARST. Nic. 4, 3 (ὀξύφωνος).

ὀξύ-φωνος, ος, ον [ὤ] à la voix aiguë, claire ou sonore, SOPH. Tr. 963; BABR. 12, 3 et 18 || Cp. -ότερος, ARST. II. A. 4, 11, etc. (ὀ. φωνή).

ὀξύ-χειρ, ειρος (ὀ, ή) [ὤ] 1 fait par une main agile, ESCHL. Ch. 23 || 2 aux mains agiles, adroit, THCR. 20, 2; LUC. D. deor. 7, 2, etc. (ὀ. χεῖρ).

ὀξυχειρία, ας (ή) [ὤ] promptitude de main, habileté, savoir-faire, ALEX. (Com. fr. 3, 523); SEXT. 297 (ὀξύχειρ).

ὀξύ-χολος, ος, ον [ὤ] irascible (prop. qui a la bile prompte) SOL. (STOB. Fl. 9, 25, 26); SOPH. Ant. 955; ANTH. 9, 127; τὸ ὀξ. LUC. Fug. 19, irascibilité (ὀ. χολή).

ὀξυχόλωσ [ὤ] adv. avec emportement, SOPH. Ant. 955 conj.

ὀξυωπέω-ω, avoir la vue perçante, TH. Sens. 8; CLÉM. 113 (ὀξυωπής).

ὀξυωπής, ής, ές, qui a la vue perçante || Cp. -έστερος, ATH. 75 e, etc.; sup. -έστατος, ARST. H. A. 1, 10, etc.; LUC. 14 (ὀ. ὦψ).

ὀξυωπία, ας (ή) vue perçante, ARST. Probl. 4, 3, etc. (ὀξυωπής).

ὀξυ-ωπός, ός, όν, c. ὀξυωπής, ARST. H. A. 9, 30, 3, etc.

* ὀξυωπός, sup. ὀξυωπέστατα, adv. avec une vue très perçante, HERM. (STOB. Ecl. phys. t. 1, p. 988) (ὀξυωπής).

ὀξώδης, ής, ές, qui ressemble à du vinaigre, aigre, acide, ARST. Probl. 2, 70; GAL. 5, 51 (ὀξος, -ωδης).

ὀξωτός, ή, όν, vinaigré, AN. fr. 180 Dind. (* ὀξώω d' ὀξος).

ὄον, gén. ὄου (τὸ) corme, fruit du sorbier, PLAT. Conv. 190 d.

ὄου, v. ὄς, ή, ὀ.

* Οουικούλας (ὀ) = lat. Ovicula, surm. d'h. rom. PLUT. Fab. 1.

ὄπα, acc. de ὄψ.

ὄπα, v. ὄπη.

* ὀπαδεύω, ion. ὀπηδεύω, c. le suiv. A. RH. 4, 974.

ὀπαδέω-ω [ᾱ] (seul. prés. et impf. sans augm. ὀπάδεον) suivre, accompagner : τινι, etc. IL. 2, 184; ἄμα τινί, OD. 7, 165, 181; HÉS. Th. 80; μετά τινι, HÉS. O. 228, qqn; fig. en parl. de choses, IL. 5, 216, etc.; OD. 8, 237 || ➤ Epq. et ion. ὀπηδέω, IL. 5, 216; HN. Ap. 530; HÉS. O. 228; THGN. 933; CALL. Del. 19; impf. ὀπήδεον, IL. 2, 184; OD. 19, 398 (ὀπηδός).

ὀπάδῃσις, εως (ή) [ᾱ] action d'accompagner, CRITON (STOB. Ecl. eth. p. 350) (ὀπαδέω).

ὀπαδός, v. ὀπηδός.

ὀπάζω (impf. ὠπαζον, f. ὀπάσω, ao. ὠπασα, pf. inus.) 1 faire suivre, donner comme suite ou comme compagnon : τινά τινι πομπόν, IL. 24, 153; πομπόν τινί, IL. 13, 416; ou πομπῆά τινι, OD. 20, 364, donner un guide ou une escorte à qqn; de même, ὀπ. τινά ἄμα τινί, IL. 24, 461, m. sign.; πολὺν λαὸν ὀπ. τινί, IL. 9, 483; 18, 452, etc. faire suivre qqn d'une nombreuse troupe, c. à d. confier à la direction de qqn une troupe nombreuse, le faire chef d'une nombreuse armée || 2 en parl. de choses, faire suivre qqn de qqe ch., lui donner qqe ch., d'où, en gén. donner, faire présent : τινί τι, IL. 22, 51, etc. donner à qqn qqe ch. (des richesses, la vertu, la beauté, la gloire, etc.); τέλος ἐσθλόν, HÉS. O. 472, mener à bonne fin; ὀπ. ἔργον ἔργῳ, HN. Merc. 120, ajouter une œuvre à une autre; ἔργον πρὸς ἀσπίδι, ESCHL. Sept. 492, ajouter, appliquer au bouclier un ouvrage d'art; μελετὰν ἔργοις, PD. I. 6, 98, mettre du zèle dans qqe ch.; avec l'inf. IL. 23, 151, donner à, etc.; πόλιν ὠπασεν λαὸν τε διατᾶν, PD. O. 9, 100, il lui donna la ville et le peuple à gouverner || 3 suivre, poursuivre, presser : τινά. IL. 8, 341, qqn; fig. χαλεπὸν δέ σε γῆρας ὀπάζει, IL. 8, 103, la vieillesse chagrine te presse; χαίμαρρους ὀπαζόμενος Διὸς ὄμβρῳ, IL. 11, 493, un torrent poussé par la pluie de Zeus, c. à d. qui coule impétueux, gonflé par la pluie; abs. s'élancer vers, donner l'assaut à, IL. 5, 334; 17, 462 || Moy. 1 se faire suivre ou accompagner par : τινά, IL. 10, 238; OD. 10, 59, par qqn, prendre qqn pour compagnon || 2 donner, procurer, Nic. Th. 60, 520, 815 || ➤ Fut. ἐρῳ. ὀπάσσω, IL. 24, 153; OD. 8, 430; ao. ἐρῳ. ὀπασσα, IL. 17, 196; PD. I. 7, 38; part. dor. ὀπάσαις, PD. I. 2, 14 (ὀπαδός).

ὀπαῖος, α, ον, qui a un trou, une ouverture; ὀπαῖα κεράμεις, DIPH.

(Com. fr. 4, 415) trou pratiqué au toit pour laisser sortir la fumée; τὸ ὀπαῖον, PLUT. Per. 13, partie du toit où est le trou pour le passage de la fumée (ὀπή).

ὀπάλλιος, ου (ὀ) opale, pierre précieuse, ORPH. Lith. 279.

ὀπανίκα, v. ὀπηνίκα.

ὀ-πάτριος, ος, ον, c. le suiv. LUC. 452.

ὀ-πατρος, ος, ον, né du même père, IL. 11, 257; 12, 371 (ὀ-, πατήρ).

ὀ-πάτωρ, ορος (ὀ) [ᾱ] c. le préc. ANTH. 15, 26.

ὀπάων, άονος (ὀ, ή) [ᾱ] I subst. 1 compagnon, compagne, IL. 10, 58; 23, 360; ESCHL. Ch. 769, etc.; au fém. ANTH. App. 51, 52 || 2 suivant, suivante, HDT. 9, 50, 51; esclave, EUR. El. 848 || II adj. qui accompagne, OPP. H. 5, 489 || ➤ Ion. ὀπέων, HDT. (cf. ὀπάδος et ὀπάζω).

ὀπεας, ατος (τὸ) alène de cordonnier, HDT. 4, 70, au dat. éol. ὀπέατι (ὀπή; cf. ὀπεας).

ὀπερ, neutre de ὀσπερ ou masc. poét. p. ὀσπερ.

ὀπέων, v. ὀπάων.

ὀπή, ής (ή) I trou, ouverture, AN. Pl. 715, etc. || II particul. 1 fenêtre, XENARQ. (ATH. 569 b) || 2 trou au toit ou dans le mur pour laisser entrer l'air ou la lumière ou sortir la fumée, AN. Vesp. 317, 350 || 3 au pl. œils-de-bœuf au faîte ou au fronton d'un édifice, VITA. 4, 2, 4 (R. ὀπ, voir, v. ὀφομαι).

ὀ-πη, adv. relat. I adv. de lieu : 1 par où, dans la direction où, dans le lieu où, avec mouv. IL. 12, 48; XÉN. Cyr. 7, 2, 1, etc.; AN. 4, 2, 12; 5, 6, 20, etc.; PLAT. Soph. 231 c; avec le gén. ὀπη γῆς, ESCHL. Pr. 565, dans quelle région de la terre, avec mouv. || 2 où, sans mouv. IL. 22, 321; OD. 9, 457; XÉN. An. 6, 2, 3; PLAT. Phæd. 113 b || II adv. de manière, de la manière que, comme, IL. 20, 25; joint à ὅπως, ESCHL. Pr. 874; ὀπη δῆ, IL. 22, 185; ὀπη ἄν avec le subj. THC. 5, 18, etc.; ou ὀπηπερ ἄν, PLAT. Soph. 251 a; au sens indéf. ὀπη δῆ, PLAT. Leg. 738 c, de n'importe quelle façon; joint à ὅπως, PLAT. Phæd. 100 d; de même ὀπη οὖν, PLAT. Rsp. 381 c; ὀπητιοῦν, PLAT. Ap. 35 b || ➤ Epq. ὀππη, IL. 12, 48, etc.; OD. 14, 517; ion. ὀκη, HDT. 1, 104, etc.; dor. ὀπα, THC. 5, 77; PD. O. 11, 10, etc.; ESCHL. Ag. 1533, etc.; SOPH. Ant. 1344 (ὀ-, thème du pron. relat. et πῆ; sur le double π. v. ὀπότε).

ὀπηδεύω, c. le suiv. dat. A. RH. 4, 675, 974.

ὀπηδέω, v. ὀπαδέω.

* ὀπήδῃσις, dor. ὀπάδῃσις, ιος (ή) [ᾱ] CRITON (STOB. Ecl. eth. p. 350).

ὀπηδός, οδ (ὀ, ή), att. ὀπαδός [ᾱ] I qui accompagne, d'où subst. : 1 compagnon, compagne : τινι, HN. Merc. 450; ou τινος, PD. N. 3, 8; PLAT. Phil. 63 e, etc., de qqn || 2 suivant, suivante, ESCHL. Suppl. 985 e, etc.; EUR. Alc. 137 || II qui poursuit, gén. SOPH. O. C. 1092 || ➤ Dor. ὀπαδός [ᾱ] PD. I. c. (cf. ἔπομαι).

ὀπήεις, ήεσσα, ήεν, qui a un trou, HEC. 640, 15 (ὀπή).

ὀ-πηλίκος, η, ον [ῖ] combien grand, PLAT. Leg. 757 c; DS. 1, 44, etc.

ὀπηλικοσ-οῦν, -ηοῦν, -ονοῦν, de quelque grandeur que ce soit, ARST.

Cæl. 1, 6, 12, etc. (corrélât. de πηλί-
κος).

ὀπήμος, *seul.* ὀπήμος, *adv.* en
quelle circonstance, quand, lorsque,
ARAT. 568 (corrélât. de ἥμος).

ὀπήνικα [ῖ] *adv. relat.* 1 quand,
lorsque, SOPH. Ph. 464, etc.; XÉN. An.
3, 5, 18, etc.; dans l'interrog. indir.
THC. 4, 125, etc. || 2 puisque, DÉM. 527,
23 || ➡ Dor. ὀπανίκα [πᾶ] THCR. 23,
33 (corrélât. de πηνίκα).

ὀπηδύν, *v.* ὀπη.

ὀπηπερ, *v.* ὀπη.

ὀπήτιον, *ou* (τὸ) *dim.* d'ὀπας,
NICOCH. (POLL. 7, 83, etc.); HPC. 1153 d.

ὀπίας τυρός (ὀ) [ᾱ] fromage de
lait qu'on a fait cailler avec du suc de
figues, EUR. Cycl. 136; abs. ὀπίας, AR.
Vesp. 353, avec jeu de mots (ὀπός).

ὀπιγαίς, ἴδος (ῖ) sorte de plante,
ARSTT. Plant. 1, 3, 14.

ὀπιδνός, ῖ, ὄν, respecté, redouté,
A. RH. 2, 292, au sup. ὀπιδνότατος
(ὀπιζω).

1 ὀπιζω (*seul. part. prés.*), d'ord.
ὀπιζομαι (*impf.* ὀπιζομένη, *ao.* ὀπι-
σάμεν) 1 regarder ou traiter avec une
crainte respectueuse, respecter, ho-
norer, vénérer, *acc.* IL. 18, 216, etc.;
HÉS. Sc. 21; *gén.* THC. 732, etc.; A. RH.
2, 181; abs. ὀπιζόμενος, PD. P. 2, 17; 4,
86; I. 3, 5, respectueux, reconnais-
sant || 2 se mettre en garde contre,
acc. OD. 13, 148 || ➡ *Impf. moy.* 2
sg. ὀπιζέο, IL. 22, 332; *ao.* 3 sg. ὀπι-
σατο, Q. SM. 2, 618 (ὀπις).

2 ὀπιζω : 1 exprimer le suc d'un
arbre en y pratiquant des incisions,
TH. H. P. 7, 6, 2; au pass. DIOSC. 3, 55;
DS. 5, 41 || 2 faire cailler (le lait) avec
du suc de figuier, ARSTT. Meteor. 4, 7
(ὀπός).

ὀπιθε [ῖ] IL. 16, 791 et ὀπιθεν,
ESCHL. Pers. 1001, poét. c. ὀπιθε et
ὀπιθεν.

ὀπιθόμβροτος, *ος, ὄν* [ῖ] qui sur-
vit aux mortels, PD. P. 1, 92 (ὀπιθε,
βροτός, *p.* * μδροτός).

* ὀπικες, *ων* (οἱ) c. ὀπικοί (*v.*
ὀπικός) THC. 6, 2.

* ὀπικία, *ας* (ῖ) le territoire des
Opiques, THC. 6, 4 (*v.* le suiv.).

* ὀπικός, ῖ, ὄν : 1 du pays des
Opiques, ANTH. 5, 132, 21 (avec jeu de
mots sur le sens de ὀπή, trou); *subst.*
οἱ ὀπικοί, THC. 6, 4; ARSTT. Pol. 7, 10,
les Opiques, *ppl.* de la Grande-
Grèce || 2 *p. ext.* barbare, grossier,
ANTH. 7, 132.

* ὀπίμιος, *ου* (ὀ) = *lat.* Opimius,
n. d'h. rom. PLUT. C. Gracch. 11, etc.

ὀπιον, *ου* (τὸ) suc du pavot, opium,
A. Tr. 2, p. 52 (ὀπός).

ὀπίουροι κατεαγότες (οἱ) *p.-é.*
des rognures d'ongles, ARSTT. Probl.
16, 8, 9.

ὀπιευτήρ, ῖρος (ὀ) [ῖ] 1 qui ob-
serve curieusement, indiscret, NONN.
7, 193; MAN. 6, 584 (ὀπιεύω).

ὀπιεύω [ῖ] c. le suiv. MUS. 101.

ὀπιπτέω, observer avec soin,
d'où : 1 observer curieusement, OD.
19, 67 || 2 guetter sournoisement,
épier, IL. 7, 243; HÉS. O. 29, etc.; MUS.
101 || 3 regarder avec inquiétude, IL.
4, 371.

1 ὀπις, *gén.* ἴδος (ῖ) [ῖ] I provi-
dence divine, d'où : 1 en *b. parl.* pro-
tection des dieux, PD. P. 8, 74 || 2 *plus*
souv. en mauv. part. vengeance
divine, châtement d'une faute, OD. 14,
82, 88; HÉS. Th. 222; THCR. 25, 4 || II

p. suite : 1 crainte du jugement des
dieux, OD. 20, 215, etc.; HÉS. O. 185,
etc.; d'où crainte respectueuse, res-
pect, HDT. 9, 76; MOSCH. 4, 117 || 2 ce
qui inspire le respect, d'où valeur,
importance, HDT. 8, 143 || ➡ *Acc.*
-ιν, OD. 21, 28; HÉS. O. 185; PD. Il. cc.;
HDT. Il. cc.; ou -ίδα, OD. 14, 82; MOSCH.
I. c. (R. ὀπ, voir, *v.* ὀφομαι).

2 * ὀπις, *adv.* en arrière, derrière,
seul. dans les *cp.* et *sup.* ὀπίστερος,
ὀπίστατος, et dans les dérivés ou
composés ὀπισθεν, ὀπίσω, κατόπιν,
etc. (*cf.* ᾄψ).

ὀπισαμβώ, ὄος-οὐς (ῖ) [ῖ] recul,
SOPH. fr. 921 (ὀπίσω, ἀμβάινω).

ὀπισθεν, en poésie et en prose
att. réc. ὀπισθε, *adv.* et *prép.* ensui-
te : I avec idée de lieu : 1 de derrière :
ὀπισθεν πέμπειν οὖρον, OD. 15, 34,
laisser souffler (*litt.* envoyer) le vent
favorable de derrière || 2 *p. suite*,
derrière, en arrière, *p. opp.* à πρό-
σθεν, IL. 5, 595; 6, 181; à ἔμπροσθε,
HDT. 7, 176; ὀπισθε μένειν, IL. 9, 332;
OD. 17, 201, rester en arrière; ὀπισθεν
ποιεῖσθαι ποταμόν, XÉN. An. 1, 10, 9,
mettre un fleuve derrière soi, faire
que le fleuve soit sur les derrières; οἱ
ὀπισθεν, ceux qui viennent derrière,
les suivants, XÉN. Cyr. 2, 2, 8; PLAT.
Charm. 154 c; ou ceux qui sont restés
en arrière, OD. 11, 66; τὸ ὀ. ou τὰ ὀ.
IL. 11, 613; XÉN. Mem. 2, 3, 19, etc. ce
qui est par derrière, les parties pos-
térieures; ἐκ τοῦ ὀ. XÉN. An. 4, 1, 6,
etc. de derrière, par derrière; ἐν τῷ
ὀ. XÉN. Cyn. 9, 8, etc. par derrière;
εἰς τοῦπισθεν, ATT. vers l'arrière, en
arrière; avec un *gén.* ὀ. τῆς θύρης,
HDT. 1, 9, etc. derrière la porte; après
le rég. δίφρου ὀ. IL. 24, 15, derrière
le char; avec un *verbe de mouv.* ὀ.
ἐμοῦ εἰσέναι, PLAT. Conv. 174 e, en-
trer derrière moi; *fig.* en arrière de,
pour marquer l'infériorité, SOPH.
Ant. 640 || 3 à la suite, ensuite : οἱ
ὀπισθε λόγοι, HDT. 5, 22; 7, 213, les
livres qui viendront après, les livres
suivants || II avec idée de temps, à
la suite, ensuite, en *parl. de choses*
futures, IL. 4, 362; 9, 515; OD. 22, 174;
p. opp. à αὐτίκα, IL. 9, 519 || ➡ *Ion.*
et *épq.* ὀπισθε (*v.* ci-dessus); IL. 9,
332, etc. (*v.* HDT. ci-dessus); en
prose réc. ARSTT. H. A. 4, 1, etc.; *rar.*
chez les Att. EUR. I. T. 1333, Suppl.
545 (ὀπις, -θεν; *cf.* ὀπιθεν).

ὀπισθέναρ, *αρος* (τὸ) le dos de la
main, GAL. (ὀπισθε, θέναρ).

ὀπισθίδιος, *α, ὄν* [ῖδ] c. ὀπίσθιος,
CALL. Dian. 151; ANTH. 9, 482.

ὀπίσθιος, *ος, ὄν*, de derrière, pos-
térieur, HDT. 2, 103; XÉN. Eq. 11, 2;
ARSTT. H. A. 8, 24, etc.; τὰ ὀπίσθια,
ARSTT. H. A. 2, 1, 12, ou τὸ ὀπίσθιον,
ARSTT. Inc. an. 5, 2, le train de der-
rière (ὀπισθε).

ὀπισθίως, *adv.* par derrière, SPT.
1 Reg. 4, 18.

ὀπισθοδάμων, *ων, ὄν, gén.* ονος
[ᾱ] qui va en arrière, à reculons,
ANTH. 6, 196 (ὀπισθε, βαίνω).

ὀπισθοβαρής, ῖς, ἔς [ᾱ] lourd ou
chargé par derrière, PLOT. 2, 1394
(ὀπισθε, βάρος).

ὀπισθοβάτης, *ου* [ᾱ] *adj. m.* qui
monte par derrière, ANTH. 12, 33
(ὀπισθε, βαίνω).

ὀπισθοβατικός, ῖ, ὄν [ᾱ] qui a
l'habitude de monter par derrière,
CLEM. 223 (ὀπισθοβάτης).

ὀπισθόβολος, *ος, ὄν*, jeté en ar-
rière, NONN. 2, 65, etc. (ὀπισθε, βάλ-
ω).

ὀπισθοβριθής, ῖς, ἔς [ρῖ] pesant
par derrière, ESCHL. fr. 360 (ὀπισθε,
βρίθω).

ὀπισθόγραφος, *ος, ὄν* [ᾱ] écrit
sur le revers, LUC. V. auct. 9 (ὀπισθε,
γράφω).

ὀπισθοδάκτυλος, *ος, ὄν* [ῖ] aux
doigts recourbés en arrière, STR. 70
(ὀπισθε, δάκτυλος).

ὀπισθόδετος, *ος, ὄν*, lié par der-
rière, SIM. (PLUT. M. 456 c) (ὀπισθε,
δετός).

1 ὀπισθόδομος, *ου* (ὀ) derrière
d'une maison ou d'un temple, LUC.
Tim. 53; ANTH. 12, 223; à Athènes,
derrière du Parthénon où était le tré-
sor public, AR. Pl. 1193; DÉM. 170, 6,
etc. (ὀπισθε, δόμος).

2 ὀπισθόδομος, *ος, ὄν*, du derriè-
re d'un édifice, POL. 12, 12, 2 (ὀπισθε,
δόμος).

ὀπισθόκαρπος, *ος, ὄν*, dont les
fruits sont derrière les feuilles, TH.
C. P. 5, 2, 3 (ὀπισθε, καρπός).

ὀπισθοκέλευθος, *ος, ὄν*, qui va
derrière, NONN. 18, 159 (ὀπισθε, κέλευ-
θος).

ὀπισθόκεντρος, *ος, ὄν*, armé d'un
aiguillon par derrière, ARSTT. H. A. 1,
5, 12 (ὀπισθε, κέντρον).

ὀπισθόκομος, *ος, ὄν*, qui a des
cheveux par derrière, NONN. 13, 416
(ὀπισθε, κόμη).

ὀπισθοκύφωσις, *εως* (ῖ) [ῖ] cour-
bure de l'épine dorsale, GAL. 12, 367 c
(ὀπισθε, κύπτω).

ὀπισθομήριον, *ου* (τὸ) *dim.* du
suiv. MÉLAMP. De palpit. 493.

ὀπισθόμηρον, *ου* (τὸ) derrière de
la cuisse, PTOI. Math. Comp. t. 2, p.
8 a, etc. (ὀπισθε, μηρός).

ὀπισθονόμος, *ος, ὄν*, qui paît en
allant à reculons, HDT. 4, 183; ARSTT.
P. A. 2, 16, etc. (ὀπισθε, νέμω).

ὀπισθονυγής, ῖς, ἔς [ῖ] qui pique
par derrière, ANTH. 6, 104 (ὀπισθε,
νύσσω).

ὀπισθοπόρος, *ος, ὄν*, qui va par
derrière, NONN. 37, 255 (ὀπισθε, πο-
ρεύομαι).

ὀπισθόπους, *ους, ὄν, gén.* -πο-
δος, qui va derrière, suivant, servi-
teur, EUR. Hipp. 54 || ➡ *Acc. sg.*
ὀπισθόπου, ESCHL. Ch. 713 conj.
(ὀπισθε, πούς).

ὀπισθοσφενδόνη, ῖς (ῖ) le der-
rière du réseau dont les femmes en-
veloppaient leur chevelure, AR. fr.
309, 4 (ὀπισθε, σφενδόνη).

* ὀπισθοτίλα, *βεότ.* ὀπιθοτίλα,
ας (ῖ) [τῖ] qui lance sa liqueur de der-
rière, *n. de la sèche*, STRATT. (ATH.
622 a) (ὀπισθε, τιλάω).

ὀπισθοτονία, *ιον.* -ίη, ῖς (ῖ)
propr. « tension en arrière »; mala-
die nerveuse dans laquelle les
membres se raidissent en arrière,
HPC. (ὀπισθότονος).

ὀπισθοτονικός, ῖ, ὄν, sujet à des
attaques d'ὀπισθοτονία, DIOSC. 3, 18.

ὀπισθοτονικῶς, *adv.* avec des
crises d'ὀπισθοτονία ou comme un
malade atteint d'ὀπισθοτονία, DIOSC.
1, 72.

ὀπισθότονος, *ος, ὄν*, tendu en ar-
rière, NONN. 7, 195, etc.; ὀ ὀπ. HPC.
1159 c, etc.; PLAT. Tim. 84 c; ARÉT. M.
ac. p. 3, 32, etc.; CELS. I. 8, c. 11, etc.
c. ὀπισθοτονία.

ὀπισθοτονώδης, ης, ες : 1 atteint d'ὀπισθοτονία, HEC. 74 b, etc. || 2 avec accompagnement d'ὀπισθοτονία, HEC. 120 g, etc. (ὀπισθοτόνος, -ωδης).

ὀπισθοουρητικός, ή, όν, qui urine par derrière, ARST. II. A. 2, 1, 45, etc. (ὀπισθε, ούρεω).

ὀπισθοφανής, ής, ες [ᾱ] qui se trouve par derrière, GAL. 4, 473 (ὀπισθε, φαίνω).

ὀπισθοφανώς [ᾱ] adv. par derrière, SEP. Gen. 9, 23 (ὀπισθοφανής).

ὀπισθοφόρος, ος, όν, qui porte en arrière, ORP. II. 3, 318 (ὀπισθε, φέρω).

ὀπισθοφυλακέω-ω [ῶ] être de l'arrière-garde, XEN. AN. 2, 3, 10; HEN 8, 1, 4 (ὀπισθοφύλαξ).

ὀπισθοφυλακία, ας (ή) [ῶ] arrière-garde, XEN. AN. 4, 6, 19 (ὀπισθοφύλαξ).

ὀπισθοφύλαξ, ακος (ό) [ῶ] soldat ou troupe d'arrière-garde, XEN. AN. 4, 1, 6 (ὀπισθε, φύλαξ).

ὀπισθοχειμών, ώνος (ό) hiver tardif, PROP. arrière-hiver, HEC. 942, 9; TH. C. P. 2, 1, 6 (ὀπισθε, χειμών).

ὀπισθόχειρ, ειρος (ό, ή) qui a les mains derrière le dos, DC. Exc. p. 14, 33 (ὀπισθε, χείρ).

ὀπισμα, ατος (τό) suc extrait par incision des arbres et des plantes, DIOSC. 3, 25 (ὀπίζω 2).

ὀπισμός, ού (ό) extraction du suc des arbres et des plantes par incision, TH. H. P. 9, 8; DIOSC. 3, 25 (ὀπίζω).

ὀπίσσω, v. ὀπίσω.

ὀπίστατος, η, όν [ᾱ] qui est tout à fait par derrière, le dernier, IL. 8, 342; 11, 178 (sup. de ὀπίς 2).

ὀπίστερος, α, όν, qui vient après, gén. ABAT. 284; NONN. 7, 189, etc. (cp. de ὀπίς 2).

ὀπίσω [ῖ] adv. ensuite : I avec idée de lieu : 1 derrière, en arrière, p. opp. à πρόσω, IL. 12, 272, joint à πάλιν, OD. 12, 149, etc.; à ἄψ, THCR. 25, 74; τὸ ὀπίσω, HDT. 1, 207, etc. l'arrière, derrière; εἰς τοῦπίσω, PLAT. Phædr. 254 b; Rsp. 528 a, etc. vers l'arrière || 2 à la suite, ensuite : οἱ ὀπίσω λόγοι, HDT. 1, 75, les livres qui viendront après, les livres suivants || II avec idée de temps, dans la suite, ensuite, après; p. opp. à νῦν, IL. 6, 352; à προπάροιθε, OD. 11, 483, ὀπίσω ὄραν, SOPH. O. R. 488, voir dans l'avenir; ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω ὄραν, λεύσσειν, νοεῖν, HOM. voir ou comprendre en même temps l'avenir prochain et ce qui suivra, c. à d. et un avenir éloigné (sel. d'autres, l'avenir et le passé, mais moins vraisemblabl., ὀπίσω ne s'appliquant jamais qu'à l'avenir) || III p. suite, l'idée de « en arrière », impliquant une idée de retour, en retour, de nouveau (cf. πάλιν) HDT. 1, 61, 69; 2, 14, 86; 3, 75, etc.; EUR. I. A. 33 || — Epq. ὀπίσσω, IL. 5, 343, etc.; OD. 11, 149, etc.; cf. ci-dessus (ὀπίς).

ὀπίτης, ου (ό) [ῖ] Opitès, h. IL. 11, 301.

ὀπιθοπίλα, v. ὀπισθοπίλα.

ὀπλακος, ου (ό) = lat. Oplacus, n. d'h. rom. PLUT. Pyrrh. 16.

ὀπλάριον, ου (τό) [ᾱ] petite arme, PLUT. Flam. 17 (dim. d'ὀπλον).

ὀπλεύς, έως (ό) Hoplée, n. d'h. myth. HES. Sc. 180.

ὀπλέω-ω, préparer, apprêter, OU. 6, 73 || — Act. seul. impf. ὀπλεον, OD. 6, 73 (ὀπλον).

ὀπλή, ής (ή) 1 corne, sabot du cheval et de l'âne, IL. 11, 536; 20, 501; XEN. Eq. 1, 3, etc.; PLAT. Rsp. 586 b; et en gén. des quadrupèdes (bœuf, HES. O. 487; porc, AR. Ach. 740, etc.) (ὀπλον).

ὀπλήεις, ήεσσα, ήεν, équipé, armé, POET. (D. CHRYS. 1, 694) (ὀπλον).

ὀπλης, ητος (ό) Hoplès, fils d'Ion, HDT. 5, 66 (v. le suiv.).

ὀπλητες, ων (οἱ) les Hoplètes; une des 4 tribus de l'ancienne Attique, ainsi nommée de ὀπλης, HDT. 5, 66; EUR. Ion 1580.

ὀπλιάς, ου (ό) Hoplias, fl. près de Coronée, PLUT. Lyc. 29.

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp. 420 d, etc. qqn; τινά τι, CALL. Cer. 36, armer qqn de qqe ch.; abs. armer pesamment, munir d'armes pesantes (v. ὀπλον); acc. THC. 3, 27 || 5 en gén. apprêter, mettre en état (en parl. d'une armure, une cuirasse, EUR. Ion 993, etc.); fig. μοῦσαν ἐπὶ Φοῖβον, AR. Th. 107, préparer un chant en l'honneur de Phébus || Moy. 1 tr. 1 préparer pour soi : δόρπον, IL. 11, 86, etc. préparer son repas; ἵππους, IL. 23, 301, atteler pour soi des chevaux; τόξον, ANTH. 5, 98, se munir d'un arc; particul. armer pour soi ou sur soi : τοὺς πεζοὺς, XEN. Cyr. 6, 2, 16, armer l'infanterie; χέρα, EUR. Or. 926, armer sa main; φασγάνω χέρας, EUR. Or. 1223, armer ses mains d'un poignard; avec l'acc. de l'arme : θράσος, SOPH. El. 996, s'armer de courage; λογισμόν, AR. Th. 93, s'armer de raison || 2 c. à l'act. préparer, en gén. : θυσίαις θεοῖς, EUR. Ion 1124, des sacrifices pour les dieux || II intr. 1 s'armer, IL. 8, 55; OD. 24, 495; ὀπλίεσθαι θύρσοις, EUR. Bacch. 733, s'armer de thyrses; τοῖς ὀπλοῖς, XEN. Cyr. 6, 4, 4, se munir de ses armes || 2 se parer : ὀπλισθεν δὲ γυναῖκες, OD. 23, 143, et les femmes se parèrent (pour la danse) || 3 se préparer, avec un inf. se préparer à, IL. 7, 417; EUR. El. 627 || — Ao. ἐργ. ὀπλισσα, IL. 11, 641; ao. pass. 3 pl. ἐργ. ὀπλισθεν, OD. 23, 143; ao. moy. ἐργ. ὀπλισσάμεν, OD. 2, 20, etc.; subj. 1 pl. ὀπλισόμεθα (p. -σώμεσθα) OD. 12, 292 (ὀπλον).

ὀπλίζω (impf. ὀπλίζον, f. inus., ao. ὀπλισα, pf. inus., pl. q. pf. ὀπλίσκιν; pass. av. ὀπλίσθην, pf. ὀπλίσματι) 1 appareiller, mettre en état : 1 en parl. d'aliments : κακεῶ, IL. 11, 641, préparer le breuvage κακεῶν (v. ce mot); δαῖτα, EUR. Ion 582, préparer un repas || 2 en parl. de voitures, de chevaux : ἅμαξαν, IL. 24, 190, équiper un char; ἵππους, XEN. Cyr. 6, 4, 1, harnacher des chevaux || 3 en parl. de navires, équiper ou appareiller un navire, LYC. 514; au pass. OD. 17, 238 || 4 en parl. d'armes, munir d'armes, armer : τινά, HDT. 6, 12; THC. 8, 23; PLAT. Rsp

ὄπλομαχικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne les combats à armes pesantes, DC. 59, 14 (ὄπλομαχος).

ὄπλο-μάχος, ὅς, ὄν [ᾱ] 1 qui combat avec des armes pesantes, Xén. Lac. 11, 8; Pol. 2, 65, 11 || 2 ὄπλ. maître d'armes qui enseigne l'escrime avec de vraies armes et non avec des bâtons (v. σκιαμαχέω) Th. Char. 21; Télès (Stob. Fl. t. 3, p. 297) (ὄπλ. μάχομαι).

ὄπλον, οὐ (τὸ) prop. instrument, d'où au plur. outillage, appareil, particul. : I t. milit. arme, d'où : 1 au plur. les armes, en gén. c. à d. l'armement, l'armure : ὄπλοισιν ἐν δεινοῖσιν, Il. 10, 254 (ils se revêtirent) de leur terrible armure; cf. Pd. N. 10, 26; Eschl. Pers. 457, etc. || 2 particul. arme offensive, au sg. en parl. de flèches, Eur. H. f. 161, etc.; ou de toute arme offensive, PLAT. Resp. 474a, etc.; au plur. les armes : παραγγέλλειν εἰς τὰ ὄπλα, Xén. An. 1, 5, 13; ou κελεύειν ἐπὶ τὰ ὄπλα, Xén. Hell. 2, 3, 20, appeler aux armes; ἐν τοῖς ὄπλοις εἶναι, Hdt. 1, 13; Thc. 6, 74, etc. être sous les armes, être en armes; ἐν ὄπλοις μάχεσθαι, PLAT. Gorg. 456d, combattre en armes; ὄπλα ἐπ' ἀλλήλους οἰσεῖν, PLAT. Criti. 120c, devoir porter les armes les uns contre les autres; ὄπλα παραδιδόναι, Xén. An. 2, 1, 8, remettre ses armes; ὄπλα ῥίπτειν, Xén. Cyr. 4, 2, 28, jeter ses armes; τίθεσθαι τὰ ὄπλα, poser les armes pour camper, Hdt. 1, 62, etc.; pour faire halte, Xén. An. 1, 5, 17; pour se ranger : εἰς τάξιν τίθεσθαι τὰ ὄπλα, Xén. An. 2, 2, 21, poser les armes pour se ranger || 3 arme défensive, particul. dans Hérodote et chez les Att. le grand bouclier (d'où le nom ὀπλίτης désignant les soldats de grosse infanterie) ou en gén. les armes pesantes (bouclier, cuirasse, lance), Xén. An. 1, 2, 17, etc.; p. suite collectiv. τὰ ὄπλα, c. οἱ ὀπλίται, les soldats pesamment armés, Thc. 4, 74; 6, 96; Xén. An. 2, 2, 4; 3, 3, 7, etc.; Soph. Ant. 115 || 4 p. ext. le lieu où les armes sont rassemblées, c. à d. place d'armes, camp, Thc. 1, 111; Xén. An. 2, 4, 20, etc. || 5 prosler. au sg. ὄπλον, c. δρόμος ὀπλίτης, Artém. 1, 62 || II t. de mar. équipement d'un navire, d'où : 1 au plur. équipement complet, grément, Od. 2, 390; Hés. O. 625, etc. || 2 particul. les cordages, Od. 2, 2, 430; Thc. 13, 52; A. Rh. 2, 726, etc.; au sg. un cordage, Od. 14, 346; 21, 390, etc. || 3 câble, amarre, Hdt. 7, 25, 36; 9, 115 || III outil d'artisan, dans Hom. toutj. en parl. des outils du forgeron, Il. 18, 409, 412; Od. 3, 433; de même en parl. de la faucille du moissonneur, Anth. 6, 95 || IV en gén. tout instrument, en parl. du bâton d'un vieillard, Call. Ep. 1, 7; d'un plat, Anth. 6, 248; du membre viril, Nic. (Ath. 683 e), etc.

ὄπλοποιέω-ω, fabriquer des armes, Spt. Sap. 5, 18 (ὄπλοποιός).

ὄπλοποιία, ας (ἡ) 1 fabrication d'armes, DS. 14, 43; Str. 4, etc. || 2 titre du 18^e chant de l'Iliade où est décrit le travail d'Πηφῆστος fabriquant les armes d'Achille (ὄπλοποιός).

ὄπλοποιική, ἡς (ἡ) (s. e. τέχνη) l'art de fabriquer des armes, métier

d'armurier, PLAT. Pol. 280 d (ὄπλοποιός).

ὄπλο-ποιός, οὐ (ὁ) armurier, DS. 14, 43 (ὄπλ. ποιέω).

ὄπλο-σκοπία, ας (ἡ) inspection d'armes, revue militaire, Phil. 2, 130 (ὄπλ. σκοπέω).

ὄπλοσμιος, α, ὄν, vraisembl. « armé, » d'où subst. ὁ Ὀπλόσμιος, le Dieu armé, surn. de Zeus en Carie, ARSTT. P. A. 3, 10, 10; ἡ Ὀπλοσμία, la Déesse armée, surn. d'Héra dans le Péloponnèse, Lyc. 614 (ὄπλον).

ὄπλοτάτος, η, ὄν, v. le suiv.

ὄπλοτέρος, α, ὄν, Il. 3, 108, 215, etc.; Od. 19, 184, etc.; Pd. P. 6, 41; A. Rh. 1, 693, etc. et ὄπλοτάτος, η, ὄν, Od. 3, 465; 7, 58, etc.; Hés. Th. 137, 333, 940; Pd. I. 5, 5; 7, 18, plus jeune, le plus jeune, litt. le mieux armé par les bras, les mains, à cause de la vigueur de la jeunesse (cp. et sup. dérivés de ὄπλον).

ὄπλοφορέω-ω, porter les armes, d'où : 1 servir comme hoplite, Xén. Cyr. 4, 3, 18; Anth. 9, 320 || 2 servir comme garde du corps, d'où au pass. être accompagné par une garde, PLUT. Emil. 27 (ὄπλοφόρος).

ὄπλο-φόρος, ὅς, ὄν, qui porte des armes, armé, Eur. Ph. 789, etc.; Xén. Cyr. 5, 4, 27, etc.; particul. c. δαρυφόρος, Xén. Hier. 2, 8 (ὄπλ. φέρω).

ὄπλοφυλάκιον, οὐ (τὸ) [ῥᾱ] arsenal, Str. 709 (ὄπλοφύλαξ).

ὄπλο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ῥᾱ] préposé à la garde d'un arsenal, Ath. 538 b (ὄπλ. φύλαξ).

ὄπλο-χαρής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui aime les armes, belliqueux, Orph. H. 31, 6; 64, 2 (ὄπλ. χαίρω).

ὄπρ-βάλαμον, οὐ (τὸ) [σᾱ] suc du baumer, Th. H. P. 4, 4, 14; Diosc. 1, 18 (ὀπός 1, βάλαμον).

ὀ-ποδαπός, ἡ, ὄν [ᾱ] de quel pays, PLAT. Phædr. 275c, DIRM. (Ath. 2, 25b) || 2 Ion. ὀκόδαπος, Hdt. 5, 13; 9, 16 (ὀ-, thème du pron. relat. et ποδαπός).

ὀπο-ειδής, ἡς, ἐς, semblable à du jus (de figuier); p. suite, qui fait aigrir et cailler le lait, Hrc. 1216 f (ὀπός 1, εἶδος).

ὀπόεις, ὅεσσα, ὅεν, plein de suc, juteux, Nic. Al. 319 (ὀπός 1).

Ὀπόεις, ὀεντος (ὁ) 1 Ὀποεῖς, roi d'Elide, Pd. O. 9, 62 || 2 (δουή) d'ord. avec contract. en prose, Ὀποῦς, -οῦντος, Thc. 2, 32; ARSTT. H. A. 622, etc. Opunte, capitale des Locriens Opontiens || 3 Ὀ. Str. 245; ἡ Ὀ. Pd. O. 9, 15; Ὀπόεις, Pd. Il. ec.

ὀ-πόθεν, adv. : 1 adv. relat., d'où, de quel endroit, Od. 44, 47; Thc. 4, 46; Xén. An. 5, 2, 2; PLAT. Ap. 37c, etc.; avec ἄν, PLAT. Resp. 362b; CIA. 2, 114, a, 13 (343 av. J. C.); v. Meisterh. p. 209, 7, cf. 205, § 87, 1; ὀποθεν-οῦν, PLAT. Gorg. 512a; ARSTT. Cæl. 1, 4, de qqe endroit que ce soit || 2 prosler. adv. interr. c. πόθεν, A. Pl. 267, 1 || 3 Epq. ὀπόθεν, Od. l. c.; sur le double π v. ὀπότε (ὀποῦ, ὀθέν).

ὀποθεν-δηποτ-οῦν, c. ὀποθενοῦν, Jos. c. Ap. 1, 29.

ὀποθεν-οῦν, v. ὀπότεν.

ὀ-πόθι, ἐργ. ὀ-ππόθι [ι] adv. relat. corrélat. de πόθι, en quel endroit, Il. 9, 577; Eschl. Suppl. 124 conj. || 4 Par. élis. ὀππόθι, Od. 3, 89; sur le double π v. ὀπότε.

ὀ-ποι, adv. οὐ, avec mouv. : 1 en

corrélat. avec ἐκεῖ, ἐκεῖσε, etc.; ἐκεῖσε ὀποι, Soph. Aj. 690; Eur. Hec. 1062, là où, etc.; avec un gén. ὀποι γῆς, Att. en un lieu de la terre où, etc.; avec un superl. : χώρας τῆς δ-ὀποι προσωτάτω, Eur. Andr. 922, en un lieu le plus éloigné possible de ce pays || 2 dans l'interrog. indir. ἀμχανεῖν ὀποι τράποιντο, Eschl. Pers. 459, ne savoir où ils se dirigeraient; dans les inscr. att. avec ἄν CIA. 4, z, 31 (439 av. J. C.); v. Meisterh. p. 209, 7; cf. 205, § 87, 1; ἴστε ὀπόθεν ὁ ἥλιος ἀνίσχει καὶ ὀποι δύεται, Xén. An. 5, 7, 6, vous savez d'où le soleil se lève et où il se couche; avec le verbe de mouv. s. e. : ὀπως ἡγεμόνας εἶεν ὀποι δέοι, Xén. An. 5, 1, 11, afin qu'ils soient nos guides (pour nous conduire) là où il faut (aller); précédé de μέχρι : μέχρι ὀποι, PLAT. Gorg. 487c, jusqu'où; ggf avec un verbe de repos, mais impliquant l'idée d'un mouv. antérieur : ἔχεις διδάξαι δὴ μ' ὀποι καθέσταμεν; Soph. O. C. 23, peux-tu m'apprendre en quel lieu nous voici parvenus? (ὀ- th. du pron. relat. ὅς et ποι).

Ὀποῖη, ης (ἡ) Opœe, femme du roi scythe Skylès, Hdt. 4, 78.

ὀ-ποιός, α, ὄν, quel, de quelle sorte : I corrélat. de τοῖος : ὀποῖος, τοῖος, Il. 20, 250, etc.; Od. 19, 77, etc. tel... que; sans antécéd. exprimé, Att.; accompagné de ἄν avec un superl. πρόπω ὀποῖω ἄν δύνωνται ἰσχυροτάτω κατὰ τὸ δυνατόν, Thc. 5, 23, de la façon la plus forte qu'ils pourront, selon le possible; adv. ὀποῖα, comme, Soph. O. R. 915; Eur. Hec. 398; ὀποῖα ἄν avec le subj. de la façon que, comme, CIA. 2, 1060, 12 (4^e/3^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 209, 7, ὀποῖός τις, Xén. An. 2, 2, 2, à peu près tel que; au plur. ὀποῖ' ἄσσα, Od. 19, 218; alt. ὀποῖ' ἄττα, PLAT. Phædr. 81e, etc. m. sign.; ὀποῖός τις οὖν, Xén. Cyr. 2, 4, 10, v. ὀποιοῦσιν || 2 dans l'interrog. indir. Xén. Mem. 4, 6, 2; à côté de ποῖος : οὐ γὰρ αἰσθάνομαι σου, ὀποῖον νόμιμον ἢ ποῖον δίκαιον λέγεις, Xén. Mem. 4, 4, 13, car je ne comprends pas de quelle règle ou de quelle justice tu veux parler; cf. PLAT. Resp. 414d, etc. || 3 [οἰ] ggf. bref chez les Att. Epq. ὀποῖος, Il. 20, 250; Od. 19, 77, etc. Dans les inscr. att. fréquent j. au 4^e siècle av. J. C.; à partir du 4^e siècle remplacé par le simple οἶος, v. Meisterh. p. 196, 16; ὀ-, thème du pron. relat., et ποῖος; sur le double π v. ὀπότε.

ὀποιοσ-δή, ἀδή, ὀνδή, c. le suiv. Xén. Hell. 5, 4, 58 (ὀποῖος, δῆ).

ὀποιοσ-οῦν, αοῦν, ονοῦν, qui que ce soit, quelconque, PLAT. Theæt. 182d (ὀποῖος, οῦν).

ὀποῖος-περ, ἀπερ, ὀνπερ, quel, de quelle nature, de quelle sorte, Eschl. Ch. 669; Xén. OEc. 4, 5 (ὀποῖος, περ).

ὀποιοσ-ποτ-οῦν, c. ὀποιοσοῦν, ARSTT. Phys. 8, 3, 6.

ὀποιοσ-τισ-οῦν, τισοῦν, τιοῦν, gén. ὀποιοῦτινοσοῦν, Xén. Cyr. 2, 4, 10, acc. fém. ὀποιοῦντινοῦν, Lys. 130, 37, c. ὀποιοσοῦν (ὀποῖος, τις, οῦν).

ὀποῖότης, ητος (ἡ) la qualité, t. de philos. Nicom. (ὀποῖος).

ὀποι-περ, adv. relat. vers quel-que lieu que, Soph. Aj. 810, etc. (ὀποι, περ).

ὁποῖποτε, *adv. relat.* quelque part que ce soit, avec *mouv.* Att. (ὁποι, ποτέ).

ὁποῖως, *adv. relat.* de quelle manière, Att.; ὁποῖως ἄν avec un mode *subord.* de quelque manière que, Att.; ὁποῖωσόν, Att. d'une façon quelconque (ὁποῖος).

ὁπο·κάρπασον, ου (τὸ) suc de carpasos, plante vénéneuse, Diosc. Delet. p. 14 (ὁπός 1, κάρπασος).

ὁπο·κιννάμωμον, ου (τὸ) suc du cinnamome, Th. H. P. 4, 4, 14 (ὁπός 1, κιννάμωμον).

ὁπο·πάνναξ, ακος (ὁ) suc de panax, Diosc. 3, 55 (ὁπός 1, πánναξ).

1 ὁπός, οὔ (ὁ) 1 suc qui coule, naturellement ou par incision, du tronc de certains arbres, Plat. Tim. 60 b, etc.; *particul.* suc laiteux du figuier qui servait à faire cailler le lait, Il. 5, 902; Empéd. (Plut. M. 95 a); Arstt. H. A. 3, 20, etc.; jus d'oignon, Nic. Th. 931; suc de pavot, Nic. Th. 946; fig. ὁπός ἡβης, Anth. 5, 258, sève de la jeunesse || 2 laserpitium, plante, Hec. 389, 33; Ar. Pl. 717, Pax 1184 (R. Ὀπ; cf. lat. sapio, sucus).

2 ὁπός, *gén.* de ὄψ.

ὁποσάκις [ἄ] *adv.* autant de fois que, aussi souvent que, Xén. Cyr. 2, 2, 30; 2, 3, 23 (ὁπόσος, -ακίς).

ὁποσακισοῦν, *adv.* aussi souvent que cela soit, Arstt. Cael. 1, 6, 4 (ὁποσάκις, οὔν).

ὁποσά·μήνος, ος, ον [ἄ] âgé de combien de mois, Hec. 1120 f (ὁπόσος, μήν).

ὁποσαπλασιοσοῦν, -αοῦν, ονοῦν [ἄ] en aussi grand nombre que possible, Arstt. Phys. 3, 42 (ὁπόσος, πλασιος, οὔν).

ὁποσά·πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος, long de combien de pieds, Luc. Gall. 9 (ὁπόσος, πούς).

ὁποσαχῆ [ἄ] *adv.* en combien de façons, Xén. Cyn. 6, 23 (ὁπόσος, -χῆ).

*ὁ·πόσε, *εργ.* ὁπ·πόσε, *poét.* c. ὁποι, Od. 14, 139; Hn. Ap. 209; sur le double π v. ὁπόσε.

ὁ·πόσος, η, ον : I avec idée de *quantité* : 1 *corrélatif* de τόσος, τοσοῦτος, aussi nombreux que : λέγοις ἄν τοσαῦτα ὁπόσα σοι φίλον, Plat. Leg. 642 d, tu pourras en dire autant qu'il te plaira; πάντα ὁπόσ' ἄν σκεύη κτῶνται, Plat. Leg. 746 e, tous les meubles ou ustensiles qu'ils se procurent; sans *antécéd.* exprimé : κτήματ' ὁπόσα τοι ἐστί, Od. 22, 220, autant de biens que tu en as; cf. Il. 24, 7, etc.; Od. 14, 47, etc.; avec un *sup.* ὁπόσους πλείστους ἐδυνάμην, Xén. Cyr. 4, 5, 29, les plus nombreux que je pouvais; avec un *sg.* ὁπόσος ἀριθμός, Plat. Hipp. mi. 366 c, un nombre aussi considérable que, etc. || 2 dans une *interrog. indir.* combien nombreux : ὁπόσαι ψάμαθοι κλονέονται καθορᾶς, Pd. P. 9, 83, tu vois combien nombreux sont les grains de sable qui se heurtent; avec un *sg.* ἡρώτων τὸ στράτευμα ὁπόσον εἶη, Xén. An. 4, 4, 17, ils demandaient quel était le chiffre de nos forces || II avec idée de *lieu ou d'espace* : 1 *corrélatif* de τοσοῦτος, etc. aussi grand que : ὁπόσον ἐπέσχε πυρὸς μένος, Il. 23, 238, autant d'espace qu'en a occupé le feu; cf. Il. 24, 792; Xén. OEc. 4, 8, etc.; *adv.* ὁπόσῳ πλέον..., τοσοῦτῳ πλείονων ἀγαθῶν ἐλπιδῶν

πληροῦται, Plat. Leg. 649 b, plus..., plus il est rempli de bonnes espérances || 2 dans un *interrog. indir.* ζητεῖται ὁπόση τις, etc. Plat. Sis. 388 e, on demande de quelle grandeur (est le diamètre, etc.) || —→ Erg. ὁπόσος, Od. 14, 47, etc.; ὁπόσος, Il. 23, 238, etc.; Od. 22, 220, etc.; dans les *inscr. att.* fréquent jusqu'au 4^e siècle av. J. C.; à partir du 4^e siècle, remplacé par le simple ὅσος; v. Meisterh. p. 196, 16; sur le double π v. ὁπόσε.

ὁποσοσ·δήποτε, ηδήποτε, ονδήποτε, c. le *suiv.* Dém. 526, 26.

ὁποσοσ·οῦν, ηοῦν, ονοῦν, quelque grand ou nombreux que (il, elle ou cela) soit, n'importe combien, Thc. 4, 37, etc.; Plat. Soph. 245 c || —→ Dat. pl. ion. ὁκοσησιῶν, Hdt. 5, 20 (ὁπόσος, οὔν).

ὁπόσοσ·περ, ηπερ, .ονπερ, c. ὁπόσος, Xén. OEc. 4, 5; Plat. Leg. 753 b.

ὁποσοσ·τισοῦν, ητισοῦν, ον·τιοῦν, *gén.* ὁποσουτινοσοῦν, c. ὁποσοσοῦν, Lys. 165, 32.

ὁποσότης, ητος (ῆ) c. ποσότης, Nicom.

ὁπόσος, v. ὁπόσος.

ὁποσταῖος, α, ον, depuis combien de jours, Arat. 739 (ὁπόστος).

ὁ·πόστος, η, ον, à quel rang, le quantième, Xén. Ages. 1, 2; Plat. Rsp. 617 e; Arstt. Pol. 2, 3 (ὁ, thème du *pron. relat.* ὅς et πόστος).

ὁποστοσ·οῦν, ηοῦν, ονοῦν, n'importe en quel rang, Dém. 328, 26 (ὁπόστος, οὔν).

ὁπότ·αν, *conj.* quand par hasard, d'où en *gén.* quand, lorsque, en deux mots dans Homère, ὁπότ' ἄν ou ὁπ·πότ' ἄν (v. ὁπότε) et chez les Att. lorsque ὁπότ' ἄν est joint à un autre *relatif* également accompagné de ἄν, avec lequel il marque un même mouvement de la pensée : ὁπότ' ἄν βούληται καὶ ἄν ἄν δύνηται τρόπον, Dém. 569, 20, quand il voudra et comme il pourra; en tout autre cas, ὁπόταν : 1 avec le *sbj.* après un *temps princip.* ou un *impér.* Pd. P. 1, 6, etc.; Soph. Ph. 146; Xén. Cyr. 3, 2, 7, etc.; après un *inf. prés.* au sens d'un *fut.* Thc. 5, 7; après un *part. fut.* Xén. An. 7, 1, 12; qgf. après un *temps second.* quand on parle d'un fait habituel, et qui se produit au moment où l'on parle, Soph. El. 91 || 2 avec l'*opt.* après une *prop.* dont le verbe est lui-même à l'*opt.* avec ἄν : εἴθ' ὁπόταν ἦκοι ἐπὶ τὸ δεῖπνον, λέγοιμ' ἄν ὅτι λοῦται, Xén. Cyr. 1, 3, 11, ensuite, quand il viendrait pour le souper, je lui dirais que (le roi) est au bain; cf. Plat. 2 Alc. 146 a || 3 *postér.* avec l'*ind.* Sch. Thc. 1, 49, etc.; mais non Il. 21, 340, où φθέγξομαι est un *sbj.* *εργ.* p. φθέγξωμαι, ou Od. 1, 41, où ἱμεῖρεται est un *sbj.* *εργ.* p. ἱμεῖρηται (ὁπότε ἄν).

ὁ·πότε, *conj.* : A avec idée de *temps*, quand : I dans l'*interrog. indir.* : 1 avec l'*ind.* après un *temps principal* : ἦ ῥά τι ἴδμεν ὁπότε Τηλέμαχος νεῖται; Od. 4, 633, est-ce que nous pouvons savoir quand Télémaque reviendra? après un *temps second.* quand on veut indiquer le fait comme certain : προσεδέρκετο δέγμενος αἰεὶ, ὁπότε δὴ μνηστῆρσιν ἀναιδέσι χεῖρας ἐφήσει, Od. 20, 386, il

regardait, attendant toujours le moment où il attaquerait les impudents prétendants || 2 avec l'*opt.* après un *temps secondaire* : ἴζε, δέγμενος ὁπότε ναῦφιν ἀφορμηθεῖεν Ἀχαιοί, Il. 2, 794, il était assis attendant que les Grecs se fussent élancés des vaisseaux; cf. Il. 4, 334; 9, 191, etc.; avec l'*opt.* accompagné de ἄν, quand on veut indiquer le fait comme certain, Il. 7, 415 || II au sens *relat.* : 1 en *gén.* quand par hasard, p. opp. à ὅτε qui signifie quand, lorsque, avec idée de circonstances précises et définies, Xén. Cyr. 1, 6, 3; avec l'*ind. particul.* en *part.* de faits accomplis, Od. 4, 731, etc.; ἐστὶν ὁπότε, Xén. An. 4, 2, 27, il y a des temps où, en bien des cas, etc.; qgf. en *part.* de faits présents ou futurs, Il. 11, 492, etc.; — avec le *sbj.* en *part.* de faits futurs considérés comme certains, Il. 1, 163; 13, 817, etc.; Od. 4, 650, etc.; en *part.* de faits présents et futurs, Il. 9, 646; 15, 359, etc.; Od. 17, 471; dans des comparaisons, Il. 11, 305, etc.; Od. 4, 335; avec ἄν (*εργ.* κέν) et le *sbj.* pour marquer que le fait dépend de certaines circonstances, mais se produira vraisemblablement : ὁπότ' ἄν ou ὁπ·πότ' ἄν, Il. 15, 209, etc.; Od. 1, 41, etc.; Hn. Merc. 287, etc.; Hés. O. 256, etc.; ὁπότε κεν, Il. 4, 40, 229; 9, 702; 10, 293, etc.; — avec l'*opt.* après un *temps secondaire*, pour marquer une énumération, toutes les fois que, aussi souvent que, Il. 3, 233; 10, 189; 13, 744, etc.; Od. 11, 591, etc.; Thc. 1, 99; 2, 15, etc.; Xén. Mem. 2, 1, 30, etc.; Plat. Conv. 190 a, etc.; qgf. après un *prés.* énonçant une idée générale, Il. 4, 344; Od. 24, 344; Plat. Rsp. 332 a; après un *opt.* Il. 20, 148; Od. 18, 148; Thc. 4, 111; Xén. Cyr. 1, 6, 3, etc.; après un *inf.* dans le *disc. indir.* Thc. 2, 13; Soph. Tr. 821 || 2 quand, lorsque, avec idée de circonstances précises et définies, *particul.* en *part.* de faits passés, Il. 1, 399; 3, 173, etc.; qgf. avec *omiss.* du verbe εἶναι : ὁπότ' ἐν Δήμῳ (s. e. ἦτε) Il. 8, 230, lorsque vous étiez à Lemnos; ou en *part.* de faits présents, avec *omiss.* du verbe : ὁπότ' ἐρημος ἦ Πνύξ (s. e. ἐστὶ) Ar. Ach. 19, quand le Pnyx est désert || B avec idée de *cause*, puisque, comme, avec l'*ind.* Hdt. 2, 125; Xén. An. 3, 2, 2, etc.; ὁπότε γε, Xén. Cyr. 2, 2, 13, etc. attendu que || C avec idée de *supposition ou de condition*, si, avec l'*ind.* Plat. Rsp. 354 c, etc.; ou l'*ont.* Plat. Ap. 41 b, etc. || —→ Erg. ὁπ·πότε (v. ci-dessus); ion. ὁκότε, Hdt. l. c. etc.; dor. *poét.* ὁπτόχα [ἄ] Thc. 5, 98; 24, 128 (ὁ·thème du *pron. relat.* ὅς et πότε; ὁπότε p. *ὁπότε. *ὁδπότε, de ὁδ· neutre primit.).

ὁ·πότερος, α, ον : I *pron. relat.* lequel des deux (*lat.* uter) : 1 dans l'*interrog. indir.* Hom. Att.; *particul.* lequel de nous deux, Il. 3, 74; lequel de vous deux, Il. 3, 92; Od. 18, 46; au *plur.* en *part.* de pers. ou de choses au sens collectif (armée, parti, etc.) Il. 3, 299; 5, 33, etc.; Thc. 4, 20; qgf. renforcé par une *particule* : ὁπότερος οὔν (v. ὁποτεροσοῦν), ὁπότερος δήποτε, Att. n'importe lequel des deux (*lat.* utervis, uterlibet, uterunque); *adv.* ὁπότερον, ὁπότερα, de

laquelle des deux manières (*lat. utro modo*) suivi de deux membres de phrase corrélatifs, le premier sans particule, le second annoncé par ἢ, *PLAT. Eryx. 405 c, etc.; AR. Nub. 157; ou l'un et l'autre annoncés par εἴτε*: ἐπότερον εἴτε... εἴτε, *ISOCR. 248 b, de laquelle des deux manières, soit..., soit..., etc. || 2 qqf. dans l'interrog. dir. c. πότερος, mais seul. dans la grécité postérieure || II pron. démonstr. l'un des deux (lat. alteruter) PLAT. Leg. 868 a, Rsp. 589 a, etc. || — Epq. ὁπότερος, HOM. ll. cc. (ὁ-*thème du pron. relat. ὅς, πότερος*). ὁποτέρωσ-ούν, αούν, ονούν, qui que ce soit des deux, n'importe lequel des deux, *THC. 5, 18; XÉN. Conv. 8, 18, etc. (ὁπότερος, ούν)*. ὁποτέρωθεν, *adv. indéf. duquel des deux côtés, de laquelle des deux parts que ce soit, ARSTT. P. A. 4, 11, 13 || — Epq. ὁπότερώθεν, IL. 14, 59 (ὁπότερος, -θεν)*. ὁποτερωθεν-ούν, *adv. relat. de quelque côté que, de quelque part que, ARSTT. An. pr. 2, 11, 3 (ὁποτέρωθεν, ούν)*. ὁποτέρωθι, *adv. relat. dans lequel des deux endroits, des deux côtés, HPC. 261, 42; XÉN. Hipp. 4, 15 (ὁπότερος, -θι)*. ὁποτέρως, *adv. relat. de laquelle des deux manières, THC. 1, 18; PLAT. Ep. 339 e, Prot. 320 c, etc. (ὁπότερος)*. ὁποτέρωσε, *adv. relat. vers lequel des deux endroits, THC. 4, 63; 5, 65; PLAT. Conv. 190 a (ὁπότερος, -σε)*. ὁποτερωσ-ούν, *adv. indéf. n'importe de laquelle des deux manières, ARSTT. An. pr. 2, 9, 1 (ὁποτέρως, ούν)*. ὁ-που, *adv. relat. A avec idée de lieu où, en quel lieu: I dans l'interrog. indir. 1 sans idée d'interrog. ATT.; avec un gén. ὅπου γῆς, PLAT. Rsp. 403 e, le lieu de la terre où, etc.; τῆς πόλεως ὅπου, etc., PLAT. Rsp. 415 d; τῆς πόλιος ὅκου, HDT. 2, 172, dans le lieu de la ville où, etc.; p. anal. ἦδον μέλη ὅπου, AR. Av. 1301, ils chantaient des chansons où, c. à d. dans lesquelles, etc.; renforcé par une particule: ὅκου δῆ, HDT. 3, 129; ὅπου περ, XÉN. Cyr. 4, 5, 48, précisément où, justement où || II en un sens interrog. 1 dans l'interrog. indir. sans mouv. OD. 3, 16; 16, 306, etc.; SOPH. O. R. 924, 926, etc.; XÉN. Cyr. 2, 4, 30, etc.; fig. où, à quel point, XÉN. Mem. 3, 5, 1, etc.; avec mouv. c. ὅποι, HDT. 2, 119; SOPH. Tr. 40; XÉN. OEc. 9, 9; PLAT. Euthyphr. 11 c || 2 dans l'interrog. dir. comme ποῦ, pour marquer la répétition d'une question faite par l'interlocuteur; ὅπου en ce sens peut s'expliquer comme adv. d'interrog. indir. en s. e. ἐρωτᾷς: ἢ Λακεδαιμόνων ποῦ ἔστιν; — ὅπου ἔστιν; αὐτῇ, AR. Nub. 214, Lacédémone, où est-elle? — où elle est? (litt. tu demandes où elle est?) ici même || B avec idée de temps, quand, lorsque (cf. *lat. ubi*): σιγᾶν ὅπου δεῖ, ESCHL. Ch. 582, se taire quand il le faut; cf. ESCHL. Eum. 277; XÉN. Cyr. 3, 3, 8; HELL. 3, 3, 6, etc.; SOPH. Phil. 1050, cf. 443; ἔσθ' ὅπου, ESCHL. Eum. 517, il y a des cas où, dans beaucoup de cas, souvent; οὐκ ἔσθ' ὅπου, SOPH. Aj. 1069, O. R. 448, etc. en aucun cas, jamais; ὅπου μὲν, ὅπου δέ, PLUT. M.**

433 f. en certains cas, en d'autres, etc. || C avec idée de cause: en tant que, puisque, comme, HDT. 1, 68; 4, 195; 7, 160; THC. 8, 96; ὅπου γε, XÉN. Cyr. 2, 3, 11; 8, 4, 31; ὅπου γε καὶ, DH. Comp. p. 68 || — Ion. ὅκου, HDT. (v. ci-dessus) (ὁ-*th. du pron. relat. ὅς, ποῦ*). Ὀπούντιος, *adj. m. d'Opunte, HDT. 7, 203; THC. 1, 108, etc.; l'Opuntien, h. AR. Av. 152 (Ὀποῦς)*. ὅπου-ούν, *adv. en quelque lieu que ce soit, PLAT. Crat. 403 c (ὅπου, ούν)*. ὅπου-περ, *adv. c. ὅπου, XÉN. Cyr. 3, 3, 5*. Ὀποῦς, *v. Ὀπόεις*. ὀπό-φυλλον, *ou (τὸ) graine de la serpentium, Diosc. Par. 1, 69 (ὀπός 1, φύλλον)*. ὀππα (τὸ), *dat. pl. ὀππάτεσσι, col. c. ὄμμα, SAPPH. 2, 11*. ὀππη, *v. ὀπη*. ὀππήμος, *v. ὀπήμος*. Ὀππιανός, *οὔ (ὁ) [ᾱ] Oppien, poète didactique et épique*. Ὀππιος, *ou (ὁ) = Oppius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 10, etc.* ὀππόθεν, ὀππόθι, ὀπποῖος, *v. ὀπόθεν, ὀπόθι, ὀποῖος*. ὀππόκα, *v. ὀπότε*. ὀππόσε, ὀππόσος, *v. ὀπόσε, ὀπόσος*. ὀππότε, *v. ὀπότε*. ὀππότερος, ὀπποτέρωθεν, ὀππως, *v. ὀπότερος, ὀποτέρωθεν, ὀπως*. ὀπτάζω, *voir, SPT. Num. 14, 14 (ὀπτός 2)*. ὀπταλέος, *α, on [ᾱ] rôti, grillé, IL. 4, 345; OD. 12, 396; 16, 50; MATR. (ATH. 135 f) etc. (ὀπτός 1)*. ὀπτανεῖον, *ou (τὸ) c. ὀπτάνιον, PLUT. Crass. 8; LUC. As. 27*. ὀπτανία, *ας (ῆ) [ᾱν] c. le préc. MATRON (ATH. 134 f)*. ὀπτάνιον, *ou (τὸ) [ᾱ] 1 lieu pour rôti les viandes, cuisine, AR. Eq. 1030, Pax 891 || 2 bois sec pour faire rôti la viande, MAN. (Jos. C. Ap. 1, 27) || — Dans les inscr. att. ὀπτάνιον (non ὀπτανεῖον) CIA. 2, add. 834, b, 2, 53 (329 av. J. C.); v. Meisterh. p. 42 (ὀπτός 1)*. ὀπτανός, *ῆ, ὄν, rôti, SOTAD. (ATH. 293 b); ARSTT. Probl. 20, 5 (ὀπτάω)*. ὀπτάνω, *c. ὀπτάζω, SPT. 3 Reg. 8, 8, NT. Ap. 1, 3*. ὀπτασία, *ας (ῆ) vue, spectacle, ANTH. 6, 210; NT. Luc. 1, 22; 24, 23; Ap. 26, 19*. Ὀπτάτος, *ou (ὁ) = lat. Optatus, n. d'h. PLUT. Sol. an. 4, 5*. ὀπτάω-ῶ (*impf. ὤπτων, f. ὀπτήσω, ao. ὤπτησα, pf. inus.; pass. ao. ὤπτήθην, pf. ὤπτημαι*) faire cuire, d'où: 1 faire rôti ou griller: χρέα, OD. 3, 33; AR. Ach. 1012, etc.; PHILOCHOR. (ATH. 656 a); XÉN. Cyr. 8, 2, 6; PLAT. Euthyphr. 301 c; ou χρεῶν, OD. 15, 98, des viandes || 2 p. ext. faire cuire, en gén. en parl. de pain, HDT. 8, 137; AR. Ran. 507; d'argile, PLAT. Hipp. ma. 238 d || 3 brûler, dessécher, XÉN. OEc. 1, 5; 16, 13; BION 6, 12; fig. AR. Lys. 739; CALL. Ep. 45, 5; ANTH. 12, 92 || — Prés. ion. ὀπτεύομαι, d'où part. ὀπτεύμενος, THC. 7, 55; 23, 34. Fut. moy. au sens pass. ὀπτήσομαι, LUC. Asin. 31 (ὀπτός 1). ὀπτέος, *α, on, vb. du th. ὀπ- (v. ὄψομαι, ὄπωπα) rattaché à la conj. de ὄραω, HLD. 7, 17*. ὀπτεύμενος, *v. ὀπτάω*.

ὀπτεύω, *voir, AR. Av. 1601 (ὀπτός 2)*. ὀπτήρ, ἦρος (ὁ) 1 observateur, surveillant, espion, OD. 14, 261; 17, 430; ESCHL. Suppl. 186; SOPH. Aj. 29 || 2 témoin oculaire, ANT. 132, 33; XÉN. Cyr. 4, 5, 17 (ὄψομαι). ὀπτήρια, *ων (τὰ) 1 vue, EUR. Ion. 1127 || 2 présents, cadeaux de visite faits à la jeune mère qui présente son enfant, CALL. Dian. 74 || 2 fig. δ. θυμοῦ, HÉRODIC. (ATH. 219 d) les yeux de l'âme (ὄψομαι)*. ὀπτήσιμος, *ος, on, propre à être rôti, EUR. (ATH. 369 c) (ὀπτάω)*. ὀπτησις, *εως (ῆ) 1 action de rôti, de griller, ARSTT. Meteor. 4, 3, 18 || 2 action de cuire, en gén. ATH. 109 c; LUC. Prom. 2, etc. (ὀπτάω)*. ὀπτήτειρα, *ας, adj. f. qui sert à rôti ou à cuire, CALL. (Bk. p. 1209) (ὀπτάω)*. ὀπτίζω, *c. ὄράω, ARCHYT. (JAMBL. Protr. 3, p. 48)*. ὀπτικός, *ῆ, ὄν, qui concerne la vue, A. ARHR. Probl. 1, 74; ῆ ὀπτική (s. e. τέχνη) ARSTT. Metaph. 2, 2, 2, l'art de voir, la science de la vision, l'optique; τὰ ὀπτικά, ARSTT. Metaph. 12, 2, 9, etc. m. sign. (ὀπτός 1)*. ὀπτικῶς, *adv.: ἔχειν, GAL. 12, 290, être doué de la vue*. Ὀπιλέτις, *ιδος (ῆ) [ῖλ] propr. « la voyante », ép. d'Athènes, PLUT. Lycurg. 11 (ὀπιλος)*. ὀπιλος, *ω (ὁ) [ῖ] œil, mot lacorien, PLUT. Lyc. 11; PHINT. (STOB. Fl. 74, 61) (ὄψομαι)*. ὀπτίων, *ονος (ὁ) = lat. optio, lieutenant, PLUT. Galb. 24*. * ὀπτομαι, *v. ὄψομαι et ὄπωπα*. 1 ὀπτός, *ῆ, ὄν: 1 rôti, grillé, OD. 4, 66; 16, 443; 22, 21; ESCHL. Ag. 1097; EUR. Cycl. 58; CRAT. (ATH. 385 d); PLAT. Rsp. 404 c || 2 p. ext. cuit, en parl. de briques, HDT. 1, 179; de fer, SOPH. Ant. 475; cf. XÉN. An. 2, 4, 12; πρὸς τοῦ ἡλίου, XÉN. OEc. 16, 13, des-séché par le soleil || Sup. ὀπτότατος, CRAT. l. c. (R. Ὀπ, cuire; cf. ἔψω)*. 2 ὀπτός, *ῆ, ὄν, visible, LUC. Lex. 9 (vb. d' ὄψομαι)*. ὀπιώ (*seul. prés. et impf. ὀπιον; pass. seul. prés. ὀπιόμαι et parl. pf.) I act. prendre pour femme, épouser, en parl. de l'homme, acc. IL. 13, 429; OD. 2, 207; 6, 63; HÉS. Th. 319, etc.; Pd. I. 3, 77, etc. || II pass. 1 être épousée, en parl. de la femme, IL. 8, 304; ARSTT. Nic. 7, 5; PLUT. Sol. 20; p. ext. être marié, en parl. de l'homme, LUC. Eun. 12, M. Cond. 41, etc. || 2 se prostituer, ANTH. 10, 56 || — Act. prés. inf. épq. ὀπιύμεναι, IL. 14, 263 et ὀπιύμεν, IL. 13, 379; OD. 2, 207; impf. ὀπιύει, IL. 13, 429; poét. ὀπιιον, OD. 4, 798. Pass. part. pf. ὀπιύσμενος (var. ὀπιυσμ-) DII. Exc. 17, 3*. ὀπύω, *att. c. le préc. LUC. M. cond. 41, etc. || — Impf. ὀπιον [ῶ] LUC. Alex. 50; f. ὀπύσω [ῶ] AR. Ach. 255. Pass. prés. ὀπύομαι, PLUT. Sol. 20*. ὀπώδης, *ης, ες, c. ὀποειδής, ARSTT. P. A. 3, 15 (ὀπός, -ωδης)*. ὀπωπα, *pf. au sens d'un prés. (v. ὄραω), d'où ao. moy. inf. ὀπωπήσασθαι, EURH. (SCH.-EUR. Ph. 682) (α. Ὀπ, voir; cf. ὄψομαι)*. ὀπωπέω-ω, *voir, ORPH. Arg. 181,*

1020|| Moy. (inf. aor. ὄπωπῃσασθαι) m. sing. EUPHOR. 48 (ὄπωπῃ).

ὄπωπῃ, ης (ῆ) 1 vue, action de voir, OD. 3, 97; 4, 327, etc. || 2 vue, regard, OD. 9, 512; au pl. les yeux, A. RH. 2, 445, etc.; OPP. C. 3, 75 (v. ὄψομαι).

ὄπωπητήρ, ἥρος (ὀ) c. ὀπήρ, HN. Merc. 15.

ὄπῳπιος, ος, ον, qui concerne la vue; τὰ ὄπῳπια, Hec. les organes de la vue (ὄπωπῃ).

ὄπῳρα, ας (ῆ) propr. l'arrière-saison, c. à d. : I la fin de l'été, à partir de la canicule, la 3^e des sept saisons du calendrier grec, la saison des fruits : 1 au pr. IL. 22, 27; OD. 11, 191, etc.; XÉN. Hell. 3, 2, 9; EUR. (PLUT. M. 1028 f); ARSTT. H. A. 9, 13 || 2 fig. c. à d. maturité ou vigueur de l'âge, PD. I. 2, 8; N. 5, 6; ESCHL. Suppl. 988, 1014; PLAT. Leg. 837 c || II p. suite, fruits des arbres, en gén., PLAT. Leg. 837 c, 844 d, etc.; en parl. de raisin, XÉN. OEc. 19, 19; arbres fruitiers, LUC. V. H. 2, 13 || —> Ion. ὄπῳρη, HOM. II. cc.; HDT. 4, 199 (ὄπις, ὠρα).

ὄπῳρα, ας (ῆ) Opōra : 1 déesse des fruits, AR. Pax 523 || 2 f. (ATH. 443 e) (v. le préc.).

ὄπῳρη, v. ὄπῳρα.

ὄπῳριαῖος, α, ον, de la fin de l'été; τὰ ὄπῳριαῖα, TH. Ign. 41, les fruits de l'été (ὄπῳρα).

ὄπῳρίζω, f. -ῶ, récolter les fruits, ARSTT. H. A. 9, 6; PLUT. Per. 9, etc.; d'où simpl. récolter, acc. HDT. 4, 172, 182; PLAT. Leg. 844 e, 845 c || Moy. (inf. aor. dor. ὄπῳρίζασθαι) récolter pour soi, acc. DIUS (STOB. Fl. 2, 498); abs. faire sa récolte, sa moisson, THPP. (ATH. 533 a) || —> Act. part. fut. ion. ὄπῳριεύντες, HDT. 4, 172, 182. Aor. moy. ὄπῳριζάμην, DIUS (STOB. Fl. 65, 16) (ὄπῳρα).

ὄπῳρικός, ῆ, ὄν, de la fin de l'été ou du commencement de l'automne, GEOP. 4, 4, 14 (ὄπῳρα).

ὄπῳριμος, ος, ον, c. le préc.; ὄπῳριμον δένδρον, ANON. (SUID.) arbre qui donne ses fruits à la fin de l'été (ὄπῳρα).

ὄπῳρινός, ῆ, ὄν [ῖ] de la fin de l'été, IL. 21, 346; OD. 5, 328, etc.; HÉS. O. 672, 675; ἀστήρ, IL. 5, 5, la canicule (ὄπῳρα).

ὄπῳρισμός, οὔ (ὀ) récolte des fruits, AQU. Deut. 7, 13 (ὄπῳρίζω).

ὄπῳρο-βασιλῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱσῖ] sorte de figue délicate, propr. « le roi des fruits », ANON. (ATH. 75 d) (ὄπῳρα, βασιλεύς).

ὄπῳρο-θήκη, ης (ῆ) lieu pour déposer les fruits, fruitier, VARR. R. R. 1, 59 (ὄπῳρα, θ.).

ὄπῳρο-κάπηλος, οὔ (ὀ) marchand de fruits, ALCPH. 3, 60 (ὄπῳρα, κ.).

ὄπῳρο-λόγος, ος, ον, qui récolte des fruits, OPP. C. 1, 125 (ὄπῳρα, λέγω).

ὄπῳροφορέω-ῶ, produire (propr. porter des fruits) ANTH. 6, 252 (ὄπῳροφόρος).

ὄπῳρο-φόρος, ος, ον, qui produit (propr. qui porte) des fruits, ANTH. 7, 321 (ὄπῳρα, φέρω).

ὄπῳροφυλάκιον, οὔ (τὸ) [ῶαῖ] cabane du gardien d'un verger, SPT. Esai. 1, 8 (ὄπῳροφύλαξ).

ὄπῳρο-φύλαξ, ακος (ὀ) [ῶακ] gardien d'un verger, d'un vignoble, ARSTT. Probl. 25, 2, 4; DS. 4, 6 (ὄπῳρα, φύλαξ).

ὄπῳρ-ώνης, οὔ (ὀ) qui achète ou vend des fruits, DÉM. 314, 13; ARSTNT. Ep. 2, 1 (ὄπῳρα, ὠνέομαι).

ὄπως, adv. relat. et conjunct. : A adv. relat. : I comme, de la façon que : 1 en corrélat. avec un adv. démonstr. (οὕτως, ὥς, ὡς) exprimé ou s.-e. : οὕτως ὄπως δύνανται, THC. 7, 67, ainsi qu'ils peuvent, comme ils peuvent; ὄπως γινώσκετε, οὕτω καὶ ποιεῖτε, XÉN. Cyr. 5, 1, 22, faites comme vous jugez bon; ὡδ', ὄπως, SOPH. El. 1301, de même que; en ce sens, construit avec l'indic. (v. les ex. ci-dessus); cf. ἔρξον, ὄπως ἐθέλεις, IL. 4, 37, fais comme tu veux; ποίει, ὄπως ἀριστόν σοι δοκεῖ εἶναι, XÉN. Cyr. 4, 5, 50, fais comme il te semble le mieux; avec le subj. accompagné soit de ἄν, οὕτως ὄπως ἄν αὐτοὶ βούλωνται, XÉN. Cyr. 1, 1, 2, comme ils voudront eux-mêmes; ὄπως ἄν βούλωνται, CIA. 2, 1059, 18 (321 av. J.C.) comme ils voudront, v. Meisterh. p. 214, 45; cf. HDT. 8, 143; soit, chez les Epq., de κέν, IL. 20, 243; de même, chez les Epq. avec le subj. sans ἄν ou sans κέν, OD. 1, 349, etc.; — avec l'opt. accompagné de ἄν, XÉN. Hell. 3, 2, 1; PLAT. Prot. 318 e; ou sans ἄν, XÉN. Hell. 2, 3, 13, etc. || 2 comme terme de comparaison au sens de ὥς ou de ὡςπερ : ὄπως δρῶν, SOPH. El. 98, comme un chêne; après le mot auquel il se rattache : γήτης ὄπως SOPH. Tr. 32, comme un paysan; en ce sens joint à un superl. adv. (cf. ὥς) : ὄπως τάχιστα, ESCHL. Ag. 600, aussi vite que possible; cf. ESCHL. Ag. 605, etc.; SOPH. O. R. 1410, etc.; qqf. avec un positif, XÉN. An. 2, 5, 7; avec un gén. σοῦσθε, ὄπως ποδῶν (s.-e. ἔχετε) ESCHL. Suppl. 817, élanchez-vous de toute la vitesse de vos pieds || II comment, particul. : 1 dans div. locut. οὐκ ἔσθ' ὄπως, il n'y a pas moyen comment, c. à d. il n'est pas possible que, d'aucune façon, absolument pas, nullement : οὐκ ἔσθ' ὄπως ὁ χρησμός εἰς τοῦτο ῥέπει, AR. Pl. 51, il n'est pas possible que l'oracle s'accomplisse de cette façon (litt. incline en ce sens); οὐκ ἔσθ' ὄπως λέξαιμ' ἄν, ESCHL. Ag. 620, je ne voudrais absolument pas prétendre, etc.; cf. SOPH. El. 1479; XÉN. An. 2, 4, 3; PLAT. Ap. 40 e, etc.; avec une seconde négation : οὐκ ἔσθ' ὄπως οὐ, il n'y a pas moyen comment... ne pas, c. à d. il n'est pas possible que... ne, de toute façon, dans tous les cas, SOPH. O. C. 97; PLAT. Ap. 40 c, etc.; de même avec γίνομαι : οὐκ ἄν γένοιτο τοῦθ', ὄπως οὐ φανῶ, SOPH. O. R. 1058, il est impossible (litt. ceci ne saurait arriver) que je ne mette pas au grand jour, etc.; qqf. avec l'inf. οὐ γάρ γένοιτ' ἄν ταῦθ' ὄπως οὐχ ὡδ' ἔχειν, SOPH. Aj. 378 (comme s'il y avait ἀδύνατόν ἐστι ταῦτα μὴ ὡδ' ἔχειν) car il ne se pourrait pas que cela ne fût pas ainsi; ellipt. οὐχ ὄπως, (il n'est) pas possible que, en opp. à ἀλλά : οὐχ ὄπως..., ἀλλά, DÉM. F. leg. § 265, etc. non seulement... ne pas; mais, etc.; bien loin que..., tout au contraire; à ἀλλά καὶ, m. sign. THC. 1, 35; XÉN. Hell. 5, 4, 34, etc.; à ἀλλ' οὐδέ, non seulement ne pas..., mais pas même, THC. 3, 42; XÉN. Cyr. 7, 7, 8, etc.; de même, en suppléant un impér. comme λέγε ou un subj. comme εἴπης : μὴ ὄπως, XÉN.

Cyr. 1, 3, 10; qqf. ἔσθ' ὄπως sans négat. au sens interr. y a-t-il moyen que? : ἔστιν οὖν ὄπως ὁ τοιοῦτος φιλοσοφήσει; PLAT. Rsp. 495 a, se peut-il donc qu'un tel homme philosophe? cf. PLAT. Rsp. 493 c, etc. || 2 dans l'interrog. indir. après les verbes qui marquent le doute, l'hésitation, la crainte, etc.; dans ce cas, s'il s'agit de circonstances présentes, ὄπως se construit avec l'ind. quand on présente les faits comme certains : οὐ κάτοιδ' ὄπως λέγεις, SOPH. Aj. 270, je ne comprends pas ce que tu veux dire; cf. ESCHL. Pr. 641, etc.; avec le subj. quand on présente les faits comme douteux : ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω λεύσσει, ὄπως ὅχ' ἀριστα μετ' ἀμφοτέροισι γένηται, IL. 3, 110, il regarde à la fois en avant et en arrière de manière que la chose arrive au mieux pour les deux partis; cf. IL. 9, 681, etc.; SOPH. O. R. 1367, etc.; avec l'opt. si l'on présente les faits comme existant seul. dans l'esprit de celui qui parle : οὐδέ τι οἶδε νοῆσαι, ὄπως οἱ παρὰ νηυσὶ σοὶ μαχέοντο Ἀχαιοί, IL. 1, 344, et il ne sait pas prévoir le moyen d'assurer le salut des Grecs dans les combats (qu'ils auront à livrer) près des navires; cf. XÉN. Cyr. 1, 4, 14; SOPH. O. R. 979, etc.; s'il s'agit d'événements accomplis, le verbe se met à l'ind. aor. : ἔσπετε ὄπως δὴ πρῶτον πῦρ ἔμπεσε νηυσὶν, IL. 16, 113, dites-moi comment le feu a commencé à tomber sur les navires; ὄπως ἀπέθανεν οὐδεὶς εἰδὼς ἔλεγεν, XÉN. An. 1, 7, 11, comment il mourut, c'est ce que personne n'a dit à bon es-cient; s'il s'agit d'événements futurs, au fut. de l'ind. après un temps primitif : οὐδέ τί πω σάφα ἴδμεν, ὄπως ἔσται τάδε ἔργα, IL. 2, 252, et nous ne savons pas très clairement comment ces choses s'accompliront; cf. OD. 19, 557, etc.; après un impér. : φράζεσθ' ὄπως Δαναοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἡμᾶρ, IL. 9, 251, considère comment tu écarteras pour les Grecs la destinée funeste; ou à l'opt. d'ord. sans ἄν : ἐγὼ βούλευον, ὄπως ὅχ' ἀριστα γένοιτο, OD. 9, 420, je réfléchissais comment ces choses pourraient se faire le mieux; cf. OD. 14, 116; SOPH. Ant. 271, etc.; qqf. avec ἄν : Δερκυλλίδας ἐβουλεύετο, ὄπως ἄν μὴ βαρὺς εἴη τοῖς συμμάχοις, μὴδ' αὖ Φαρνάδαζος κακουργῇ τὰς Ἑλληνίδας πόλεις, XÉN. Hell. 3, 2, 1, Derkyllidas délibérait en lui-même pour voir comment il pourrait n'être pas à charge aux alliés, mais aussi en évitant que Pharnabaze causât du dommage aux villes grecques (l'opt. marque une éventualité incertaine, le subj. une nécessité immédiate); si la propos. annoncée par ὄπως se rapporte à un membre de phrase exprimant une supposition marquée par l'opt. ὄπως se construit égal. avec l'opt. : εἰ σοὶ γένοιτο πεντετάλαντός τις δίκη, ὄπως ἄν αὐτὴν ἀφανίσαιας, εἰπέ μοι, AR. Nub. 759, s'il te survenait qqe condamnation à 50 talents, comment la paierais-tu? dis-moi; cf. XÉN. Mem. 1, 3, 2; 2, 9, 2; après les verbes qui marquent la crainte, ὄπως peut être accompagné de μή : δέδοικ' ὄπως μοι μὴ λίαν φανῇ σοφῇ, EUR.

Hipp. 518, je crains que tu ne te montres trop habile; cf. PLAT. Phæd. 84 b, etc.; dans la locut. ὅπως ἔχειν, le subst. marquant l'objet dont il est question se met au gén.: οὐ γὰρ οἶδα παιδείας ὅπως ἔχει καὶ δικαιοσύνης, PLAT. Gorg. 470 e, car je ne sais où il en est en ce qui regarde l'éducation et la justice; dans le dialogue ὅπως est qqf. construit sans verbe, si l'on peut sous-entendre celui de la propos. précéd.: ἐπεὶ δὲ αὐτὸν ἤρετο, ὅπως (s. e. δοκοίη, etc.) XÉN. Mem. 4, 8, 4, comme il lui demandait comment, etc.; πῶς με χρῆ καλεῖν; ὅπως; AR. Pl. 140, comment faut-il m'appeler? — comment (il faut l'appeler)?

B conj. I (avec idée de but) afin que, de façon que, en sorte que : 1 avec l'ind. fut. quand le but est présenté comme devant être atteint : après un temps principal : αἰμυλλοῖσι λόγοισιν θέλγει, ὅπως Ἰθάκης ἐπιλήσεται, OD. 1, 57, elle le charme par de douces paroles, pour lui faire oublier Ithaque; — après une propos. princip. dont le verbe est à un temps second. lorsqu'on veut marquer que le but indiqué est dans l'esprit non du narrateur, mais de celui qui agit : ξυνεβούλευε τοῖς ἄλλοις ἐκπλεῦσαι, ὅπως ἐπὶ πλεόν ὁ σῆτος ἀντισχῆ, THC. 1, 65, il méditait avec les autres de s'échapper par mer, afin que les vivres pussent suffire plus longtemps; p. suite, si le membre de phrase annoncé par ὅπως se compose de deux propos. dont l'une marque un but indiqué par le narrateur, l'autre un but visé par celui qui agit, on rencontre à la fois l'opt. dans la première (v. ci-dessous pour l'opt.) le subj. dans la seconde, THC. 6, 96; XÉN. Hell. 3, 2 1; — de même encore lorsque le temps second. de la propos. princip. implique l'idée d'un état qui dure encore au moment où l'on parle: ξυνελέγημεν ἐνθάδε, ὅπως προμελετήσασιν ἀρετὴν λέγειν, AR. Eccl. 117, nous nous sommes rassemblées ici (où nous sommes en ce moment) pour examiner d'avance ce qu'il faut dire là-bas (à l'assemblée); de même après le fut. IL. 1, 136, etc.; après l'impér. HDT. 3, 36, etc.; tlef. si le but est présenté comme incertain, ὅπως peut se construire avec le subj.; on rencontre ainsi, selon le cas, dans un même membre de phrase annoncé par ὅπως, deux propos. dont l'une est au fut. de l'ind., l'autre au subj. : σιγᾶθ', ὅπως μὴ πέσεται τις, γλώσσης χάριν δὲ πάντ' ἀπαγγέλλῃ τάδε, ESCHL. Ch. 263, silence, pour que personne n'entende et qu'on n'aille pas, par besoin de parler, divulguer tous ces secrets; cf. XÉN. Mem. 2, 2, 10, etc.; de même dans les propos. qui expriment un conseil ou un avertissement, et devant lesquelles on sous-entend d'ord. ὅρα, ὁρᾶτε, ὅπως se construit d'ord. avec l'ind. fut. CIA. 1, 32, b, 8 (435/416 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 213, 33; mais peut se construire avec le subj. : ὅπως παρέσει καὶ αὐτὸς καὶ ἄλλους ἄξει, PLAT. Hipp. ma. 286 b, veille à t'y trouver toi-même et à en amener d'autres; cf. XÉN. An. 1, 7, 3; PLAT. Conv. 174 e, etc.; ὅπως μὴ

τι κακὸν ἐς τὴν χώραν ἐμβάλωσι, HDT. 6, 85, prenez garde qu'ils ne jettent sur le pays qqe calamité; cf. AR. Nub. 822, etc.; — après un temps second. : ἐπρασσον ὅπως τις βοήθεια ἦξει, THC. 3, 4, ils agissaient pour qu'il leur arrivât du secours; cf. THC. 5, 31, etc.; XÉN. Cyr. 2, 2, 1, etc. || 2 avec le subj.: après une propos. princip. dont le verbe est à un temps principal ou à l'impér. : τὸν μνηστῆρες οἰκᾶδ' ἰόντα λοχῶσιν, ὅπως ἀπὸ φύλον ὀληται, OD. 14, 181, les prétendants le guettent à son retour dans ses foyers pour détruire sa race; de même après un impér. OD. 13, 365; avec ἄν ου κέν : ἐπιμελοῦνται, ὅπως ἄν οἱ νέοι μηδὲν κακούργῶσιν, PLAT. Prot. 326 a, ils veillent à ce que les jeunes gens ne commettent aucun méfait; πείρα, ὅπως κεν δὴ σὴν πατρίδα γαῖαν ἵκηαι, OD. 4, 545, tâche de retourner dans ta patrie; cf. ESCHL. Pr. 823; SOPH. El. 41, etc.; XÉN. Cyr. 5, 3, 9, etc. || 3 avec l'opt. : après une propos. princip. dont le verbe est à un temps second. ou à l'opt. IL. 21, 137; OD. 6, 319, etc.; ESCHL. Eum. 671; SOPH. O.R. 1005, etc.; THC. 1, 126, etc.; XÉN. An. 1, 1, 6, etc.; avec ἄν, XÉN. Hell. 4, 8, 16, etc.; de même après un opt. PD. N. 3, 62; ESCHL. Eum. 298; SOPH. Aj. 1221; XÉN. Cyr. 1, 6, 22, etc.; qqf. après une propos. princip. dont le verbe est au prés. au sens d'un ao. de narration : πέμπει τοῦσδ', ὅπως κτενοῖεν, ESCHL. Pers. 450, il envoie ces hommes pour tuer; — après une propos. princip. dont le verbe est à un temps principal quand le but est indiqué comme existant seul. dans l'esprit de celui qui agit : βασιλεὺς αὐτὸς τε θηρᾶ καὶ τῶν ἄλλων ἐπιμελεῖται, ὅπως ἄν θηρῶεν, XÉN. Cyr. 1, 2, 10, le roi chasse lui-même et en même temps veille à ce que les autres chassent aussi. — Rem. En ces divers sens, ὅπως dans les inscr. att. est touj. accompagné de ἄν dans la période class.; seul. à partir du 2^e siècle av. J.C. l'emploi de ὅπως sans ἄν devient dominant; sel. Meisterh. la proport. est la suiv. : au 5^e siècle av. J.C. 16 ex. de ὅπως ἄν, aucun de ὅπως seul; au 4^e siècle 37 de ὅπως ἄν, 1 de ὅπως seul; au 3^e siècle 22 de ὅπως ἄν, 2 de ὅπως seul; au 2^e siècle, 3 de ὀπως ἄν, 9 de ὀπως seul; au 1^{er} siècle, 3 de ὀπως ἄν, 10 de ὀπως seul (v. Meisterh. p. 212, 31) || II (avec idée de temps) quand, lorsque (seul. en poésie et dans Hérodote) : 1 avec l'ind. Τρῶες δ' ἐρρίγησαν, ὅπως ἴδον αἰόλον ὄφιν, IL. 12, 208, les Troyens frissonnèrent lorsqu'ils virent le serpent aux reflets changeants; cf. OD. 3, 373; 22, 22; ESCHL. Pers. 198; SOPH. El. 749, etc. || 2 avec l'opt. pour marquer une idée de répétition, toutes les fois que : ὅπως μὲν εἴη ἐν τῇ γῇ καρπὸς ἀδρός, HDT. 1, 17, toutes les fois que le fruit était mûr; cf. HDT. 1, 68, 100, etc. || — Epq. ὅπως (v. ci-dessus); ion. ὅπως (v. ci-dessus) (corrélât. de πῶς).

ὅπως-δή, adv. de qqe manière que ce soit, d'une manière quelconque, PLAT. Hipp. 232 b (ὅπως, δὴ).

ὅπως-δήποτε, adv. c. le préc. DÉM. 30, 22, etc. ARSTT. Nic. 13, 5, 14 (δ. δὴ, ποτέ).

ὅπως-οὖν, adv. d'une manière quelconque, THC. 1, 77, etc.; ISOCH. 15 e, etc.; οὐδ' ὅπως-οὖν, THC. 7, 49; ISOCH. 233 b, etc. pas le moins du monde (ὅπως, οὖν).

ὅπως-περ, adv. de même que, SOPH. Aj. 1179, etc. || — Ion. ὅπως-περ, HDT. 9, 120 (ὅπως, περ).

ὅπως-τι-οὖν, adv. de quelque manière, façon que ce soit, PLAT. Phædr. 258 c; οὐδ' ὅπως-τι-οὖν, PLAT. Phædr. 61 c, etc.; μηδ' ὅ. PLAT. Theæt. 179 b, non certes, pas le moins du monde (ὅπως, τίς, οὖν).

ὅραι, ὦν (αἰ) c. ὥραι, PLAT. Crat. 410 c.

ὄραμα, ατος (τὸ) [ῥᾱ] ce que l'on voit, spectacle, XÉN. Cyr. 3, 3, 66; Eq. 9, 4; Hier. 1, 4; ARSTT. Nic. 10, 2, etc. (ὄραω).

ὄραματιζομαι [ᾱμᾶ] avoir une vision, SPT. Ps. 10, 4; Esaï. 33, 20, etc. (ὄραμα).

ὄραματισμός, οὔ (ὀ) [ᾱμᾶ] vision, AQU. Job 4, 13; Prov. 29, 18, etc. (ὄραματιζομαι).

ὄραματιστής, οὔ (ὀ) [ᾱμᾶ] visionnaire, SYMM. Esaï. 56, 10 (ὄραματιζομαι).

ὄραμος, ου (ὀ) c. ὀρόδαμος, Nic. Th. 92; Al. 154, etc.; ANTH. 5, 292, etc.

ὄρανός, v. οὐρανός.

ὄρασις, εως (ή) [ᾱ] 1 le sens de la vue, DÉMAD. 278, 41; ARSTT. An. 3, 2; Nic. 10, 3, etc.; PLUT. M. 440 f || 2 au pl. les yeux, DS. 2, 6 || 3 vision, SPT. Joel 2, 28 (ὄράω).

ὄρατέον [ᾱ] vb. d' ὄράω, THEOL. p. 38.

ὄρατής, οὔ (ὀ) [ᾱ] spectateur, PLUT. Nic. 19 (ὄράω).

ὄρατικός, ή, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne la vue ou la faculté de voir, PLUT. M. 433 d, 436 d || 2 apte à voir, ARSTT. G. A. 5, 1, 38 (ὄράω).

ὄρατικός, adv. concernant la vue, la faculté de voir, SEXT. 440.

ὄρατιος, ου (ὀ) [ᾱ] = lat. Horatius, n. d'h. rom. PLUT. Parall. 8; cf. Ὀράτιος.

ὄρατός, ή, ὄν [ᾱ] visible, PLAT. Tim. 28 b, etc. (vb. d' ὄράω).

ὄρατός, adv. d'une manière visible, PLUT. M. 1029.

ὀρ-αυγέομαι-οὔμαι, examiner, observer, ARÉTAS (STOB. Ecl. phys. p. 854) (ὄράω, αὐγή).

ὄράω-ῶ (impf. ἐώρων, f. ὀψομαι, ao. 2 εἶδον, pf. ἐόρακα, réc. ἐώρακα; pass. f. ὀφθήσομαι, ao. ὠφθην, pf. ἐώραμαι et ὤμμαι; moy. ao. 2 εἰδόμην) A intr. voir : I au propre, c. à d. 1 avoir des yeux, être voyant : ὀρῶντας μὴ ὀρᾶν, DÉM. 797, 5, avoir des yeux et ne point voir; cf. PLUT. M. 13 e; ἀμβλύτερον ὀρᾶν, PLAT. Rsp. 596 a, avoir la vue faible; βραχύ τι ὀρ. PLAT. Rsp. 488 b, avoir la vue un peu courte || 2 fixer les yeux, porter ses regards : εἰς τινα ou εἰς τι, IL. 10, 239, etc.; OD. 5, 439, etc. sur qqn ou sur qqe ch.; κατὰ τινα, IL. 16, 646, fixer les yeux d'en haut sur qqn; κατὰ Τροίην, IL. 24, 291, abaisser ses regards sur Troie; ἐπὶ πόντον, IL. 1, 350, parcourir la mer du regard; abs. ἦστο κάτω ὀρώων, OD. 23, 91, il était assis regardant en bas; avec un n. de lieu pour sujet, τὸ ἀκρωτήριον τὸ πρὸς Μέγαρον ὀρῶν, THC. 2, 93, le promontoire qui regarde dans la direction de Mégare || 3 avec

un adj. ou un subst. comme attribut, avoir le regard ou l'air de, marquer ou rappeler par l'expression de son regard : δεινὸν ὄρων ὁσσοῖσι, Hés. Sc. 426, avoir un regard ou un air terrible ; σεμνὸν ὄραν, EL. V. H. 12, 21, avoir un air imposant ; ἔαρ ὀρώσα, Thcr. 13, 45, qui a dans le regard la fraîcheur du printemps || II fig. c. à d. 1 regarder à, faire attention à : ἐς τινα, Soph. El. 925, à qqn ; εἰς γλῶσσαν καὶ εἰς ἔπος τινός, Sol. (DL. 1, 52) à la langue et à la parole de qqn || 2 viser à, tendre à : εἰς Κύπριν, Eur. fr. 162 Nauck, aux plaisirs de l'amour ; πρὸς πλοῦν, Eur. I. A. 1624, se disposer à prendre la mer ; ἐπὶ τι, DH. Comp. p. 143, viser à qqe ch. || 3 avoir les yeux fixés sur, observer, veiller à : ὄραν εἰ, Eschl. Eum. 269, faire attention si, etc. ; particul. à l'impér. ὄρα εἰ, Eschl. Pr. 997, etc. regarde si, etc. ; ὄρα μὴ avec le subj. Soph. Ph. 30, etc. veille à ce que... ne, etc. ; qqf. elliptiq. sans ὄρα : μὴ et le subj. (v. μὴ), ou ὅπως μὴ et le subj. (v. ὅπως) avec un mot interrog. ὄρα τί ποιεῖς, Soph. Ph. 589, vois, que fais-tu ? de même avec πῶς, Eschl. Eum. 652 || 3 dans la dialogue, ὄρας ; vois-tu ? tu vois ? pour forcer en qqe sorte l'interlocuteur à se rendre compte de ce qu'on dit ou de ce qu'on fait : ὄρας ; πρὸς ὀργὴν ἐκφέρῃ, Soph. El. 628, vois-tu ? tu te laisses emporter, tu t'irrites ; avec ὅτι : ὄρας ὅτι σιγᾶς καὶ οὐκ ἔχεις εἰπεῖν ; Plat. Ap. 24 d, vois-tu que tu gardes le silence et que tu ne sais que dire ? entre parenthèses : ταῦθ', ὄρας, οὐ πώποτ' εἶπεν, Ar. Th. 496, cela, vois-tu, il ne l'a jamais dit ; de même ὡς ὄρας, Eschl. Ag. 1597 ; Soph. Tr. 365, etc., comme tu vois ; ou au commencement d'une réplique : ἀλλ' ὄρας, Plat. Prot. 336 b, eh bien, tu vois || B tr. voir, c. à d. 1 voir, acc. Att. : Ζεὺς ὁ πάνθ' ὄρων, Soph. Ant. 184 ; Eur. Ph. 1726, etc. Zeus qui voit tout ; ζῶεν καὶ ὄραν φάος ἡέλιος, Od. 4, 833 e, vivre et voir la lumière du soleil, cf. Il. 18, 61, etc. ; Od. 20, 207, etc. ; de même φῶς ὄραν, Soph. O. R. 375, voir la lumière, etc. ; pléonast. ὀφθαλμοῖσιν ὄραν, Il. 13, 99 ; Soph. Aj. 84, etc. ; ou ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὄραν, Od. 8, 459 ; 14, 343 ; Soph. Ant. 764, voir de ses yeux, voir ce qu'on a devant les yeux ; avec un part. κάπνον οἶον ὀρώμεν ἀπὸ χθονός ἀίσσοντα, Od. 10, 99, nous voyions seulement de la fumée s'élever de terre ; avec un adv. ἡδέως ὄραν, EL. N. A. 7, 43, voir volontiers, etc. ; avec un suj. de chose : κηδ' ὄφεται νιν φέγγος ἡλίου, Soph. Tr. 606, ni la lumière du soleil ne doit la voir ; l'inf. ὄραν se joint pléonastiq. à des adj. (cf. ἰδεῖν) ἔχθιστος ὄραν, Soph. Aj. 818, odieux à voir ; cf. Xén. An. 2, 6, 9 ; Soph. O. C. 327, etc. ; au pass. ὅταν ὀφθῶσι διαλεγόμενοι ἀλλήλοις, Plat. Phædr. 232 a, lorsqu'on les voit discourant les uns avec les autres ; τὰ ὀρώμενα, Att. les choses visibles, ce qu'on voit, aspect, spectacle, etc. || 2 fixer les yeux sur, regarder, observer : θέαμα, Eschl. Pr. 69, regarder un spectacle ; αἰεὶ τέρμ' ὀρώων, Il. 2, 323, ayant les yeux toujours fixés sur le but ; πρόσσω καὶ ὀπίσσω ὄρ.

(v. ὀπίσσω) || 3 regarder pour chercher, d'où chercher, s'occuper de : τί τι, Soph. Aj. 1165 ; Thcr. 15, 2, s'occuper de chercher qqe ch. (un siège, etc.) pour qqn || 4 fig. voir avec les yeux de l'esprit, d'où comprendre : τι, Att. qqe ch. : ὅτι, Eschl. Pr. 259, comprendre ou voir que, etc. ; avec un part. ὄρῳ ἐξαμαρτάνων, Eur. Med. 350, je vois que je me trompe ; ἀδύνατοι ὀρώμεν ὄντες τῇ οἰκείᾳ μόνον δυνάμει περιγενέσθαι, Thc. 1, 32, nous voyons que nous sommes impuissants à l'emporter par nos seules ressources particulières || 5 p. ext. percevoir par les sens, en gén. particul. entendre, Soph. O. C. 138 || Les temps d'ὄραω se rapportent aux trois radicaux suiv. : 1 rad. ὄρα- d'où ὄραω-, ἐργ. ὀρώω, ion. ὀρέω, impf. ἑώρων, ἐργ. 3 sg. ὄρα ; pf. ἑώρακα [rā] par synizèse en 3 syllabes dans les poètes att. ; rar. ἑώρακα, Eur. Ph. 1367 ; pass. ao. inf. ὄραθηναί, pf. ἑώραμαι || 2 rad. ὀπ- : f. ὀφομαι, ao. ὠφάμην, pf. 2 ὀπωπα, ion. et poét. ; fut. pass. ὀφθήσομαι, ao. ὠφθην ; pf. ὠμμαι, ὠψαι, ὠπται ; inf. ὠφθαι || 3 rad. ἰδ- (p. Fιδ-) : ao 2 εἶδον, d'où impér. ἰδέ, subj. ἰδω, ἐργ. ἰδωμι, Il. 22, 450 ; opt. ἰδοίμι, inf. ἰδεῖν, part. ἰδών ; pf. avec sign. du prés. οἶδα (v. *εἶδω) ao. 2 moy. εἰδόμην (d'où impér. ἰδοῦ, etc., inf. ἰδέσθαι, etc.) — Act. prés. ion. ὀρέω, Hdt. 1, 80 ; ἐργ. ὀρώω, Il. 11, 651 ; 2 sg. ἐργ. ὀράας, Il. 21, 108 ; 3 sg. dor. ὀρή, Epich. 117 ; 3 pl. dor. ὀρεῦντι, Thcr. 9, 35 ; impér. dor. ὀρή, Thcr. 15, 12 ; inf. ion. ὀρήν, Hec. 6, 146, etc. Impf. ion. ὠρεον, Hdt. 4, 3 ; sans augm. dans Hom. 3 sg. ὄρα, Il. 15, 616. Fut. 2 sg. ion. et att. ὄψει, Il. 23, 620 ; Od. 12, 101 ; ὄψαι, Il. 8, 471 ; 9, 359 ; Od. 24, 511 ; opt. 3 pl. ὀφολατο, Soph. O. R. 1274. Ao. 2 (v. εἰδέω). Pf. ὀπωπα, d'où pl. q. pf. 3 sg. ὀπώπει, Od. 21, 123, dor. ὀπώπη, Thcr. 4, 7. Du pf. ἑώρακα, pl. q. pf. ἑοράκη [ā] Plat. Rsp. 328 ; 3 pl. ἑοράκεσαν, Thc. 2, 21. — Pass. f. réc. ὄραθήσομαι, Gal. 3, 820, 822 ; ao. subj. ion. ὀφθέω, Hdt. 3, 7 ; ao. ἑωράθην [ā] Plat. Def. 411 ; Arstt. II. A. 9, 37, 6, etc. Pf. ἑώραμαι [ā] et ὠμμαι, Eschl. Pr. 998 ; Arstt. Meteor. 1, 6, 8 ; Dém. 18, 263 ; 24, 66. B. Sauppe. — Moy. prés. inf. ἐργ. ὀράσθαι, Od. 16, 107. Impf. ἐργ. sans augm. ὀρώμην, Il. 1, 56. Ao. 1 rare 3 pl. opt. ὀφαιντο, Soph. O. R. 1271 conj. (R. Ὀρ- de For regarder, cf. lal. vereor). Ὀρβηλος, ou, ou Ὀρβηλός, οὐ (ὀ) Orbēlos (auj. Perin-Dagh) chaîne de mt. au nord de la Macédoine, Hdt. 5, 16 ; DS. 20, 19, etc. Ὀρβίκιος, ou (ὀ) [ix] = lat. Urbicius, n. d'h. rom. Anth. 9, 210. ὀρβικλάτον, ou (τὸ) = lat. malum orbiculatum, figure arrondie, Ath. 80 f, 81 a. ὀρβικουλάτος = lat. orbiculatus, c. le préc. Diosc. 1, 162. ὀργά, v. ὀργή. ὀργάζω (seul. prés. ao. ὠργασα et pf. pass. ὠργασμαι) 1 amollir, masser, pétrir, Ar. Av. 839 ; Nic. Al. 154 ; Th. 652 ; Plat. Theæt. 194 c || 2 corroyer, tanner, Hdt. 4, 64 (ὀργάς). ὀργαίνω (seul. prés. et ao. ὠργανα [γā] d'où opt. 2 sg. ὀργάνειας)

1 tr. mettre en colère, irriter, Soph. O. R. 335 || 2 intr. se mettre en colère, être irrité, Soph. Tr. 552 ; τινί, Eur. Alc. 1106, contre qqn (ὀργή). ὀργανίζω [ā] munir d'organes, Hec. 1, 165 Lind. (ὀργανον). ὀργανικός, ή, ὄν [ā] 1 qui concerne les instruments, Arstt. Pol. 1, 13, H. A. 1, 6, etc. ; Plut. M. 718 c, 120 e ; particul. qui concerne les instruments de musique, DH. Comp. 11, etc. || 2 propre à servir d'instrument, qui agit comme un instrument : εἰς πλήθη, Plut. Cato. mi. 4, sur les foules (ὀργανον). ὀργανικῶς [ā] adv. au moyen d'instruments ou de ressorts, Arstt. Nic. 1, 9, 7 ; Phil. Bel. 51 d, etc. ὀργάνιον, ou (τὸ) [ā] dim. d'ὀργανον, Anth. 5, 191. ὀργανον, ou (τὸ) [ā] I instrument, particul. : 1 instrument de travail, outil, Soph. Tr. 905 ; Eur. Ion 1030, etc. ; Xén. Cyr. 5, 3, 46 ; OEc. 2, 13 ; Arstt. Nic. 8, 11, etc. ; en parl. de pers. Soph. Aj. 379 || 2 machine de guerre, Plat. Leg. 956 a ; Callix. (Ath. 204 d) || 3 instrument de musique, Plat. Rsp. 397 a, etc. ; Arstt. Pol. 8, 6, etc. || 4 organe du corps, Arstt. H. A. 2, 1, etc. || 5 matière sur laquelle on travaille, Plat. Leg. 678 d || 6 au plur. formes du langage, particularités du style, DH. Amm. c. 2 ; Thuc. 24 || II ouvrage, œuvre, Soph. (Porph. Abst. 2, 19) (R. Fεργ, travailler, cf. ἔργον). ὀργανο-πήκτωρ, ορος (ὀ) [ā] qui ajuste des mécanismes, mécanicien, Man. 4, 438 (ὀργ. πήγνυμι). ὀργανοποιία, ας (ή) [ā] fabrication d'instruments, de mécanismes, T. Loc. 101 e (ὀργανοποιός). ὀργανοποιικός, ή, ὄν [ā] qui concerne la fabrication des machines de tir, Phil. Bel. 49 (v. le suiv.). ὀργανο-ποιός, οὔ (ὀ) [ā] qui fabrique des instruments, des mécanismes, mécanicien, DS. 17, 43 (ὀργ. ποιέω). ὀργανος, ή, ὄν [ā] actif, industrieux, Eur. Andr. 1015 (cf. ὀργανον). ὀργανό-ω [ā] munir d'instruments ou d'organes, Sext. 397 (ὀργανον). ὀργάς, ἄδος, adj. f. propr. pleine de sève, d'où subst. ἡ ὀργ. (s. e. γῆ) : 1 terre grasse et fertile, contrée boisée, Anth. 9, 645 ; Xén. Cyn. 10, 19 ; Dém. 175, 15 || 2 portion de territoire fertile consacrée à Déméter et à Perséphonè, entre Athènes et Mégare, Plut. Per. 30 ; Paus. 3, 4, 2 (ὀργή). ὀργαστήριον, ou (τὸ) lieu où se célébraient les mystères, Nic. Al. 8 (p. *ὀργαστήριον, d'ὀργιάζω). ὀργάω-ω, propr. être plein de sève, d'où : I au propre : 1 en parl. de l'homme, avoir l'humeur ou le sang en mouvement, bouillonner de désirs ou d'ardeurs, Arstt. Probl. 7, 2 ; Plut. M. 651 b, 663 f ; en parl. des animaux, être en rut, en chaleur, Arstt. H. A. 2, 1, 5, 8 ; 6, 18, etc. || 2 en parl. des plantes, être gonflé de sève, d'où être fécond, fertile, Hdt. 4, 199, etc. ; Xén. OEc. 19, 19 ; Th. C. P. 3, 6, 3 ; Plut. M. 647 f || II fig. être possédé d'une passion violente, d'où avec l'inf. désirer passionnément, Thc. 4, 108 ; 8, 2 ; abs. Plut. Phoc. 6,

πρός τι, PLUT. *Alex.* 6; D. CHR. *Or.* 36, II. 2, p. 85; avec l'inf. ESCHL. *Ch.* 454 || Moy. m. sign. fig. THC. 2, 21 (ὄργη).

ὄργεός, ἑως (ὁ) c. ὄργεών, Lys. (HARP. s. v. ὄργεών).

ὄργεών, ὄνος (ὁ) 1 délégué d'une corporation, nom des membres d'une corporation, d'une phratric ou d'un deme, qui offraient certains sacrifices au nom de la communauté, Is. Menecl. § 14, 16, 17, etc. || 2 sacrificateur, prêtre, ESCHL. *fr.* 135 Dind. (ὄργια).

ὄργεωνικός, ἡ, ὄν, qui concerne les délégués de corporations ou les prêtres appelés ὄργεῶνες, Att. 185 f (v. ὄργεών).

ὄργη, ἡς (ἡ) litt. agitation intérieure qui gonfle l'âme, d'où : I disposition naturelle, en parl. de l'homme, Att., et des animaux, Hés. *O.* 303; P. D. P. 2, 141 || II particul. au sens mor. 1 état de l'âme, manière de sentir ou de penser, sentiment, disposition morale, Hh. *Cer.* 205; ESCHL. *Pr.* 378; P. D. P. 1, 173, etc.; en prose, THC. 1, 140; au plur. sentiments énergiques, P. D. I. 5, 44; SOPH. *Aj.* 624, etc. || 2 en mauv. part, sentiments violents ou passionnés : ὄργην ἄκρος, Hdt. 1, 73, violent ou passionné de caractère; ὄργη χαλεπή, THC. 1, 130, caractère difficile; cf. SIM. *fr.* 6, 11, etc. Bgk; ὄργας ἐπιφέρειν τινί, THC. 8, 83, augmenter les prétentions de qqn || 3 particul. ressentiment, colère, joint à θυμός, T. LOC. 102e; avec le gén. de l'objet contre lequel on est en colère, SOPH. *Ph.* 1308; DÉM. 1105, 23, etc.; ὄργη χάριν δοῦναι, SOPH. *O. C.* 855, céder à la colère; ὄργην ποιεῖσθαι, Hdt. 3, 25; PLAT. *Phædr.* 233 d, être en colère; ὄργην ποιεῖσθαι τινί, THC. 1, 92, être irrité contre qqn; ὄργην ποιεῖσθαι εἰ, THC. 4, 122, être irrité de ce que; ὄργη ou ὄργας χρῆσθαι, Hdt. 6, 85; SOPH. *O. R.* 1241, être irrité; ὄργην et ὄργας ἐμποιεῖν τινί, XÉN. *Hier.* 1, 28; PLAT. *Leg.* 793 e, exciter la colère chez qqn; εἰς ὄργην πίπτειν, EUR. *Or.* 696, se mettre en colère; ἐν ὄργῃ ἔχειν τινά, THC. 2, 8; δι' ὄργης ἔχειν τινά, THC. 5, 29, 46; PLUT. *Them.* 24; ὄργην ἔχειν πρὸς τινά, ISOCR. *Paneg.* § 42, être irrité contre qqn; ὄργην στορεννύναι, ESCHL. *Pr.* 190, apaiser la colère; τῆς ὄργης χαλᾶν, AR. *Av.* 383, mettre un frein à la colère; ὄργας κατασχεθεῖν, SOPH. *Ant.* 1200, contenir sa colère; adv. ὄργῃ, en colère, dans un état d'irritation, THC. 2, 85; XÉN. *An.* 2, 6, 9; PLAT. *Phædr.* 254 e; SOPH. *O. R.* 405, etc.; de même δι' ὄργης, THC. 2, 11, etc.; SOPH. *O. R.* 344; δι' ὄργην, PLAT. *Phædr.* 257 a; κατ' ὄργην, SOPH. *Tr.* 933; ὅπ' ὄργης, SOPH. *O. C.* 411; PLAT. *Phædr.* 113 e; μετ' ὄργης, PLAT. *Ap.* 34 c; ἐξ ὄργης, SOPH. *Ant.* 766; πρὸς ὄργην, SOPH. *El.* 369 || 4 p. suite, vengeance, d'où punition, châtement, DÉM. *Cor.* 274, *Mid.* 34, etc. || ➤ Dor. ὄργά [ᾱ], P. D. II. cc. (cf. sscr. ūrgā, suc, vigueur).

ὄργη, ἡς (ἡ) Orgè, n. de chienne, XÉN. *Cyn.* 7, 5 (v. le préc.).

ὄργης, ἑός (ὁ) Orgès, h. Hdt. 7, 118.

ὄργητής, οὗ, adj. m. homme passionné, ADAM. *Physiogn.* 2, 28, p. 429 (ὄργάω).

ὄργιάζω : I célébrer des mystères, EUR. *Bacch.* 415; avec un rég. : 1 accomplir avec célébration de mystères : τελετῇν, PLAT. *Phædr.* 250 c; θυσίας, PLUT. *Num.* 8, une cérémonie, des sacrifices; au pass. PLUT. *Cæs.* 9, M. 415 a || 2 honorer par la célébration des mystères : θεόν, DH. 2, 19; PLUT. *Cic.* 19, un dieu || II initier à des mystères, acc. LUC. *Trag.* 112; PHIL. 2, 158 (ὄργιάς).

ὄργιακός, ἡ, ὄν, qui concerne les mystères, orgiaque; PROCL. II. 2 (ὄργιον).

ὄργιαλος, οὗ (ὁ) Orgialos, h. PLUT. *Ger. reip. præc.* 32 (ὄργη).

ὄργιάς, ἄδος, adj. f. inspirée, possédée de l'esprit divin, MAN. 4, 63 (ὄργιον).

ὄργιασμός, οὗ (ὁ) célébration de mystères, d'orgies, STR. 469; PLUT. *Alex.* 2, M. 417 a (ὄργιάζω).

ὄργιαστής, οὗ (ὁ) 1 qui célèbre des mystères, PLUT. *M.* 1107 f || 2 p. ext. initié à, sectateur de, gén. PLUT. *M.* 417 b, 717 d; APP. *Civ.* 4, 47 (ὄργιάζω).

ὄργιαστικός, ἡ, ὄν, qui se plait aux mystères, aux orgies, p. ext. porté à l'enthousiasme, inspiré, ARSTT. *Pol.* 8, 6, 9, etc. (ὄργιάζω).

ὄργιάω-ῶ : 1 c. ὄργιάζω (part. prés. masc. pl. ἐργ. ὄργιόωντες) MAN. 4, 229 || 2 c. ὄργίζομαι, MAN. 1, 260.

ὄργιζω (ao. ὄργισα [i], f. et pf. inus.; pass. f. ὄργισθήσομαι, ao. ὄργισθην, pf. ὄργισμαι) mettre en colère, irriter, acc. AR. *Vesp.* 223; XÉN. *Eg.* 9, 2; PLAT. *Phædr.* 267 c || Moy. (f. -ισμαι) être fâché, s'irriter : SOPH. *O. R.* 339; τινί, THC. 4, 128; EUR. *Hel.* 1645; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 1, etc. contre qqn; ὑπέρ τινος, ISOCR. 201 b; περί τινος, DL. 2, 39; ἐπὶ τινος, DÉM. 574, 3; ἐπὶ τινί, ISOCR. 230 c; διά τι, XÉN. *An.* 1, 2, 26, à cause de qqe ch. || ➤ Fut. moy. au sens pass. ὄργιοῦμαι, XÉN. *An.* 6, 1, 30 (ὄργη).

ὄργίλος, ἡ, ὄν [i] porté à la colère, irascible, HPC. *Epid.* 1, 955; XÉN. *Eg.* 9, 7; PLAT. *Rsp.* 405 c; ARSTT. *Rhet.* 2, 2, 4 || Cp. -ώτερος, PLUT. *M.* 457 b; sup. -ώτατος, PLUT. *M.* 457 c (ὄργη).

ὄργιλότης, ητος (ἡ) [i] irascibilité, ARSTT. *Nic.* 2, 7, etc.; PLUT. *M.* 443 d (ὄργίλος).

ὄργίλως [i] adv. avec penchant à la colère, avec emportement, DÉM. 583, 12; ARSTT. *Rhet.* 2, 2; PAUS. 3, 25, 5 (ὄργίλος).

ὄργιον, οὗ (τὸ) ORPH. *H.* 52, 5; LUC. *Syr.* 16; d'ord. au pl. ὄργια, ὡν (τὰ) I cérémonies religieuses avec mystères, orgies, particul. : 1 mystères de Déméter, à Eleusis, Hh. *Cer.* 274, 476; AR. *Ran.* 384, etc. || 2 mystères des Cabires et de Déméter Achaïa, Hdt. 2, 54; 5, 61, etc. || 3 postér. mystères de Bacchus, EUR. *Bacch.* 34, etc.; THCR. 26, 13 || II p. ext. : 1 toute cérémonie religieuse, même sans mystères, ESCHL. *Sept.* 180; SOPH. *Tr.* 765, etc. || 2 mystères de la philosophie, PLUT. *M.* 117 b, etc.; de l'amour, etc.; AR. *Lys.* 832 (ἐργον; cf. ῥέζειν appliqué aux sacrifices).

ὄργιος, οὗ (ὁ) le dieu des mystères, surn. de Bacchus, ORPH. *H.* 52, 5 (ὄργια).

ὄργιο-φάντης, οὗ (ὁ) qui initie aux

mystères des orgies, ORPH. *H.* 5, 14, etc.; ANTH. 7, 485, etc. (ὄργιον, φαίνω).

ὄργιστέον, vb. d'ὄργίζω, ARSTT. *Nic.* 2, 9; M. ANT. 5, 22.

ὄργιον, ονος [i] Hh. *Ap.* 389, ὄνως, HERMÉSIA. (ATH. 597 d) (ἐ) [i] prêtre (ὄργιον).

ὄργος, οὗ (ὁ) ou ὄργον, οὗ (τὸ) Orgos ou Orgon, lieu de Phrygie, NONN. 13, 517.

ὄργυια, ας ou ὄργυιά, ἄς (ἡ) I brasse, longueur des deux bras étendus de l'extrémité d'une main à l'autre; IL. 23, 327; OD. 9, 325, etc.; XÉN. *Mem.* 2, 3, 19 || II mesure de longueur déterminée : 1 mesure de quatre coudées ou six pieds, Hdt. 2, 5, etc.; XÉN. *An.* 7, 1, 30 || 2 mesure d'arpentage de neuf palmes et demie (v. παλαστή) HÉRON || ➤ Ion. et épq. ὄργυιή, Hdt. II. cc. Dans les inscr. att. seul. ὄργυά, CIA. 2, add. 834, b, 1, 9, 54 (329 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 47, 1.

ὄργυιαῖος, α, ὄν, de la longueur d'une brasse, ANTH. 6, 114 (ὄργυια).

ὄργυιόεις, ὄεσσα, ὄεν, c. le préc. NIC. *Th.* 216.

ὄργυιόω-ῶ, allonger les bras, d'où lier les bras étendus, Lys. 26, 1077 (ὄργυια).

ὄρδεώνιος, οὗ (ὁ) = lat. Hordeonius, n. d'h. rom. PLUT. *Galb.* 10, 22, etc.

ὄρδησσός, οὗ (ὁ) Ordessos, fl. de Scythie, Hdt. 4, 48.

ὄρεᾶνες ou ὄρειᾶνες, ὡν (οἱ) les mânes ou les hommes dans le langage de la Pythie, PLUT. *M.* 406 f.

ὄρεγμα, ατος (τὸ) Ice qu'on étend, particul. pied tendu, main tendue, écartement des pieds ou des bras, ESCHL. *Ch.* 426, etc.; A. PL. 189, 4; d'où saut, action de s'élancer, EUR. *Hel.* 546; p. suite : 1 pas, intervalle entre les deux pieds, quand on marche, ARSTT. *H. A.* 9, 48 || 2 pas, mesure de longueur, Tab. Her. p. 266, 32, etc. || II action de tendre (les joues) EUR. *Ph.* 314 (ὄρέγω).

ὄρέγνυμι [υ] (seul. prés.) tendre, étendre, acc. IL. 1, 351; 22, 37 || Moy. m. sign. ANTH. 7, 506 || ➤ Act. et pass. seul. part. prés. ὄρεγνύς, IL. 1, 351; 22, 37; ὄρεγνύμενος, MOSCH. 2, 112; ANTH. 7, 506 (c. le suiv.).

ὄρέγω (imprf. ὄρεγον, f. ὄρέξω, ao. ὄρεξα, pf. inus.; pass. ao. ὄρεχθην, pf. ὄρεγμα et ὄρώρεγμα) 1 tendre, étendre : χεῖρα εἰς οὐρανόν, IL. 15, 371; OD. 9, 527, vers le ciel; πρὸς τινά, SOPH. *O. C.* 846; EUR. *Ph.* 101; PLUT. *Cam.* 36, etc. tendre les mains vers qqn pour l'implorer; τινί, ON. 12, 257; PLUT. *Flam.* 16; ἐπὶ τινί, A. PL. 294, 2, m. sign. || 2 tendre, présenter, offrir, donner : κέρας, XÉN. *An.* 7, 3, 29; ou κύλικα, PLAT. *Phædr.* 117 b, une coupe; fig. κῦδος ὄρέξαι τινί, IL. 5, 33; 11, 79; 12, 174, etc.; OD. 4, 275, accorder la gloire à qqn, en parl. des dieux; πλοῦτον, P. D. P. 3, 195, accorder la richesse || Moy. ὄρεγομαι (ao. ὄρεξάμην, plus souv. ὄρέχθην) 1 s'étendre, s'allonger : χερσί, IL. 23, 99, avec les mains, c. à d. chercher à prendre avec les mains; ἔγχεϊ, IL. 4, 307, s'étendre avec la javeline. tendre la javeline vers, viser l'adversaire en tendant la javeline : ποσσὶν ὄρωρέχεται (3 pl. pf.) πολέμιζεν, IL.

16,834, ils se sont élancés pour combattre; ὀρέξαι' ἰών, IL. 13, 20, il s'étendit en marchant, c. à d. il marcha du pas allongé d'un dieu || 2 avec le gén. s'étendre vers, tendre vers, viser, aspirer à : οὐ παιδὸς ὀρέξατο, IL. 6, 466, il tendit les mains pour prendre son enfant; en *mauv. part.*, tendre vers qqn, c. à d. chercher à atteindre, à blesser qqn, IL. 16, 322; fig. ὀρεγόμενοι τοῦ πρώτου ἑκάστος γίνεσθαι, THC. 2, 65, aspirant chacun à devenir le premier; ἀληθείας, PLAT. Rsp. 485 d; δόξης, PLUT. Phoc. 17, aspirer à la vérité, à la gloire; avec l'inf. PLAT. Prot. 326 a || 3 avec l'acc. atteindre, toucher, OD. 11, 392, etc.; en *mauv. part.*, atteindre avec une arme, blesser, IL. 16, 314; 23, 805 || 4 se tendre à soi-même qque ch., c. à d. prendre avec soi, se charger de, acc. EUR. Or. 303 || 5 se tendre, s'épanouir (de joie, etc.) A. RH. 2, 78; cf. EMPÉD. (PORPH. V. Pyth. 60) tendre ou se porter vers qque ch., chercher à atteindre, désirer qque ch. || ➤ Pf. pass. 3 pl. ἐργ. ὀρώρεχαι, IL. 16, 834; pl. q. pf. 3 pl. ἐργ. ὀρώρεχαι, IL. 11, 26. Aor. pass. au sens moy. EUR. Hel. 1238; XÉN. Mem. 1, 2, 16; Ages. 1, 4; LUC. Bis acc. 29.

Ὀρεία, ας (ή) Oreia, mt. d'Etolie, Nic. (ATH. 297 a).

ὀρεῖνες, v. ὀρεῖνες.

ὀρειάρχης, dor. ὀρειάρχας, dat. -α (ὁ) maître ou roi des montagnes, ANTH. 6, 34 (ὄρος, ἀρχω).

ὀρεῖας, ἄδος, adj. f. de montagne, ANTH. 6, 219; NONN. 19, 329, etc.; αἱ Ὀρεῖδες, BION 1, 19, nymphes des montagnes, Oréiades (ὄρος).

ὀρεῖ-αυλος, ος, ον : 1 qui habite les montagnes, OPP. C. 3, 18, etc. || 2 qui se trouve sur les montagnes, OPP. H. 4, 309 (ὄρος, αὐλή).

ὀρειβασία, ας (ή) [ᾱ] marche dans les montagnes, STR. 474; EL. N. A. 3, 2 (ὀρειβάτης).

ὀρειβάσια, ων (τὰ) procession religieuse par les montagnes, STR. 564 (ὀρειβάτης).

Ὀρειβάσιος, ου (ὁ) [ᾱ] Oreibasios, h. ANTH. 5, 274 (v. le préc.).

ὀρειβατέω-ω [ᾱ] 1 tr. traverser au milieu des montagnes, acc. DS. 5, 39 || 2 intr. marcher dans les montagnes, ANTH. 10, 11; PLUT. Fab. 7, etc. (ὀρειβάτης).

ὀρειβάτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui marche à travers les montagnes, SOPH. O. C. 1054, etc.; EUR. Tr. 436, etc. (ὄρος, βαίνω).

ὀρειβατικός, ή, όν [ᾱ] qui peut marcher dans les montagnes, CLÉM. 240 (ὀρειβάτης).

ὀρειγενής, ής, ές : 1 né sur les montagnes, Nic. Th. 875 || 2 de montagne, MOSCHION (STOB. Ecl. phys. p. 242) (ὄρος, γίγνομαι).

ὀρειγέννητος, ος, ον, c. le préc. Les 1, 15 (ὄρος, γεννάω).

ὀρειδρομία, ας (ή) course dans les montagnes, ANTH. 7, 413 (ὀρειδρόμος).

ὀρειδρόμος, ος, ον, qui court à travers les montagnes, EUR. I. A. 1593 (ὄρος, δραμεῖν).

ὀρειθάλής, ής, ές [ᾱ] qui croît sur les montagnes, LVC. 1423 (ὄρος, θάλλω).

ὀρεικός, ή, όν, de mullet, de mule, SYN. Ep. 3 (ὀρεύς).

ὀρεῖκτιτος, ος, ον [τῖ] qui habite dans les montagnes, Pn. fr. 306 Bgk (ὄρος, κτιτός).

ὀρει-λεχής, ής, ές, qui a son repaire dans les montagnes, EMPÉD. (EL. N. A. 12, 7) (ὄρος, λέχος).

ὀρει-μανής, ής, ές [ᾱ] qui erre, transporté du délire bachique, à travers les montagnes, TRYPH. 370 (ὄρος, μαίνομαι).

ὀρεινόμος, ος, ον : 1 qui habite les montagnes, EUR. H. f. 364 || 2 qui paît sur les montagnes, fig. ANTH. 6, 107 (ὄρος, νέμω).

ὀρεινός, ου (ὁ) autre n. de la mésange, ARSTT. H. A. 8, 3 (cf. αἰγίθαλος).

ὀρεινός, ή, όν, de montagne, d'ou : 1 couvert de montagnes, montagneux, HDT. 1, 111; XÉN. Cyr. 1, 3, 3; PLUT. M. 172 f; ή ὀρεινή (s. e. χώρα) ARSTT. H. A. 5, 28, pays de montagnes || 2 qui croît, habite ou se trouve dans les montagnes, THC. 2, 96; ARSTT. H. A. 9, 40; Jos. B. J. 3, 3, 4 || 3 de montagnard, PLAT. Crat. 394 e (ὄρος).

ὀρειο-βάτης, ου [ᾱ] adj. m. c. ὀρειβάτης, SIB. 5, 43.

ὀρειο-μανής, ής, ές [ᾱ] passionné pour les montagnes, ORPH. H. 30, 5, c. ὀρειμανής.

ὀρειο-νόμος, ος, ον, c. ὀρεινόμος, ANTH. 6, 14.

ὀρειος, α ου ος, ον : 1 de montagne, Pn. N. 2, 11; ESCHL. Ag. 497; SOPH. Ph. 937; EUR. Hipp. 1127, etc.; AR. Av. 740; XÉN. Cyn. 5, 17; PLAT. Leg. 677 b, etc. || 2 de montagnard, LUC. Zeux. 5 || ➤ Gén. pl. fém. dor. ὀρειᾶν, Pn. L. c. (ὄρος, cf. ὀρεινός).

ὀρειο-χαρής, ής, ές [ᾱ] qui se plaît sur les montagnes, A. PL. 256 (ὀρειος, χαίρω).

ὀρει-πέλαργος, ου (ὁ) cigogne de montagne, sorte de vautour, ARSTT. H. A. 9, 32, 3 (ὄρος, πελαργός).

ὀρεῖ-πλαγκτος, ος, ον, c. le suiv. AR. Th. 326 (ὄρος, πλάζω).

ὀρει-πλανής, ής, ές [ᾱ] qui erre dans les montagnes, TRYPH. 223; NONN. 5, 408, etc. (var. ὀρίπλ-) (ὄρος, πλάνη).

ὀρεῖ-πλανος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. NONN. 16, 184 (var. ὀρίπλανος).

ὀρει-πτελέα, ας (ή) orme de montagne, arbre, TH. H. P. 3, 14, 1 (ὄρος, πτελέα).

ὀρεῖς, v. ὀρημι.

ὀρεῖτης, ου (ὁ) montagnard, POL. 3, 33, 9; ORPH. Lith. 356 (ὄρος).

ὀρει-τρεφής, ής, ές, nourri dans les montagnes, ORACL. (LUC. Alex. 48); TRYPH. 193 (ὄρος, τρέφω).

ὀρειτυπία, ιον. -ίη, ης (ή) [ῠ] travail du bûcheron ou du carrier dans les montagnes, HPC. 1175 d (ὀρειτύπος).

ὀρει-τύπος, ος, ον [ῠ] qui travaille le bois ou extrait la pierre dans les montagnes, bûcheron ou carrier, GAL. 9, 449 c (ὄρος, τύπτω).

ὀρει-φοίτης, ου, adj. m. qui parcourt les montagnes, PHANOCL. (PLUT. M. 671) (ὄρος, φοιτάω).

ὀρει-φοιτος, ος, ον, c. le préc. CORN. p. 218.

ὀρειχάλκινος, η, ον [ῖ] de laiton, PLAT. Criti. 119 c (ὀρείχαλκος).

ὀρεῖ-χαλκος, ου (ὁ) orichalque ou laiton, sorte de cuivre, HH. 5, 9; HÉS. Sc. 122; PLAT. Criti. 114 e, etc. (ὄρος, χαλκός).

ὀρειώτης, ου (ὁ) c. ὀρείτης, ANTH. 9, 824.

ὀρεκτέον, vb. d' ὀρέγω, CLÉM. 341.

ὀρεκτικός, ή, όν, qui a la propriété de tendre vers, d'ou : 1 qui concerne le désir : τὸ ὀρεκτικόν, ARSTT. Nic. 1, 13, le désir, la convoitise || 2 qui excite le désir, PLUT. M. 688 b (ὀρεκτός).

ὀρεκτός, ή, όν : I au pr. 1 tendu, allongé, IL. 2, 543 || 2 qu'on tend, qu'on allonge, en parl. d'armes pour combattre de près, p. opp. à παλτόν, STR. 448 || II fig. désiré, qui excite le désir, ARSTT. An. 3, 10, 3, etc. (vb. d' ὀρέγω).

ὀρ-εμπόται, ών (οἱ) qui boivent les vapeurs des montagnes, c. à d. formés par ces vapeurs, en parl. des fleuves, ORACL. (PLUT. M. 406 f) (ὄρος, ἐμπίνω).

Ὀρεξάρτης, ου (ὁ) Oréxartès, fl. de Parthiène, PLUT. Alex. 45.

ὀρεξίς, εως (ή) action de tendre vers, d'ou appétit : 1 désir de nourriture, PLUT. M. 479 b || 2 désir en gén. PLAT. Def. 414 b; ARSTT. Rhet. 1, 10, 3 (ὀρέγω).

ὀρεο-κόμος, v. ὀρεωκόμος.

ὀρέομαι (seul. prés. et impf. 3 pl. ἐργ. ὀρέοντο) s'élancer, IL. 2, 398; 23, 212; EPIGR. (PAUS. 9, 38) (R. Ὀρ, s'élancer; cf. ὀρνυμι).

ὀρεο-πολέω-ω, parcourir ou habiter les montagnes, LUC. D. deor. 20, 7 (ὄρος, πολέω).

ὀρεο-σέλινον, ου (τὸ) [ῖ] persil de montagne, plante, TH. H. P. 7, 6, 3; DIOSC. 3, 76 (ὄρος, σέλινον).

ὀρεο-τύπος, ος, ον [ῠ] c. ὀρειτύπος, TH. H. P. 3, 3, 7, etc.

ὀρέσ-βιος, ος, ον, qui vit dans les montagnes, OPP. C. 3, 345 (ὄρος, βίος).

Ὀρέσ-βιος, ου (ὁ) Oresbios, h. IL. 5, 707 (v. le préc.).

Ὀρέσθειον, ου (τὸ) Orestheion, v. d'Arcadie, THC. 5, 64.

Ὀρεσθίς, ίδος (ή) territoire d'Orestheion, THC. 4, 134 (Ὀρέσθειον).

ὄρεσι-δρόμος, ος, ον, c. ὀρειδρόμος, NONN. 2, 442, etc.

ὄρεσι-τροφος, ος, ον, c. ὀρεῖτροφος, IL. 12, 299; OD. 6, 130.

ὄρεσι-φοιτος, ος, ον, c. ὀρεῖφοιτος, CORN. 34.

ὄρεσκέω, vivre dans les montagnes, Nic. Th. 413 (ὄρος, κευ- pour κεF-; cf. ὀρέσχοος).

ὄρέσ-κιος, ος, ον, qui vit dans les montagnes ombreuses, ANTH. 9, 524, 16 (ὄρος, σκιά).

ὄρέσ-κοος, οος, οον, qui a son gîte ou qui réside dans les montagnes, ESCHL. Sept. 532; EUR. Hipp. 1277; CYCL. 247 (ὄρος, κο- pour κο-, de *κοF-, κυF-; cf. ὀρεσκέω).

ὄρεσ-κῶος, ος, ον, c. le préc. IL. 1, 268; OD. 9, 155.

ὄρεσ-αυλος, ος, ον, c. ὀρεῖαυλος, A. PL. 233, 1; COL. 105.

ὄρεσσι-βάτης, ου [ῖᾱ] adj. m. c. ὀρειβάτης, SOPH. O. R. 1100, Ant. 350; ANTH. 7, 578 || ➤ Gén. dor. -βάτα [τᾱ] SOPH. Il. cc.

ὄρεσσι-γονος, ος, ον [ῖ] né dans les montagnes, AR. Ran. 1344 (ὄρος, γίγνομαι).

ὄρεσσι-δρόμος, ος, ον, c. ὀρεσιδρόμος, ORPH. Arg. 21.

ὄρεσσίνομος, ος, ον [i] c. ὄρεινό-
μος, HES. Sc. 407; NONN. Jo. 4, 59,
etc.

ὄρεσσι-πάτος, ος, ον [i] qui court
à travers les montagnes, NONN. 14,
250 (ὄρος, πατέω).

ὄρεσσι-πόλος, ος, ον [i] c. ὄρεσπό-
λος, NONN. 13, 137.

ὄρεσσι-χυτος, ος, ον [i] qui s'é-
panche des montagnes, NONN. 20, 337
(ὄρος, χέω).

ὀρέσται, ὦν (οἱ) les Orestes, pple
Molosse, THC. 2, 80 (v. ὀρέστης).

ὀρέστεια, ας (ῆ) l'Orestie, titre
d'ouvrages: 1 poème de Stésichore
|| 2 trilogie d'Eschyle (Agamemnon,
les Choéphores, les Euménides) AR.
Ran. 1124 (ὀρέστης).

ὀρέστειον, ου (τὸ) 1 Oresteion,
autre n. d'Ορεσθάσιον, EUR. Or.
1647 || 2 temple consacré à Oreste,
HDT. 9, 11; LUC. Tox. 6 (ὀρέστης).

ὀρέστειος, α, ον, qui concerne
Oreste, SOPH. El. 1117; EUR. Andr.
1242 (ὀρέστης).

ὀρέστερος, α, ον, c. ὄρεινός, IL. 22,
93; OD. 10, 212, etc.; SOPH. Ph. 391;
EUR. Hec. 1058, Bacch. 1141, etc.

ὀρέστης, ου (ὁ) Orestès (Oreste):
1 fils d'Agamemnon et de Clytem-
nestre, IL. 9, 142; OD. 1, 30, etc. || 2 au-
tres, IL. 5, 705; 13, 139, 193; THC. 1, 111,
etc. || ➤ Voc. ὀρέστα, SOPH. El.
6, 15, etc.; gén. épq. ὀρέσταο, OD.
1, 40; ion. -εω, HDT. 1, 67; acc. ion.
-εα, HDT. 1, 68. Decl. dor. ὀρέστας,
α, α, αν, etc. [α] PD. P. 11, 24, etc.
(ὄρος).

ὄρεστιάς, ἄδος, adj. f. de monta-
gne, qui habite les montagnes, IL. 6,
420; HH. 18, 19 (ὄρος).

ὄρεστιάς, ου (ὁ) [α] vent des monta-
gnes, A. Tat. Isag. in Arat. p. 158a;
CALL. fr. 35 (ὄρος).

ὄρεστιον, ου (τὸ) aunée, plante,
la même que νεκτάριον, Diosc. 5, 66.

ὄρεσφι (v), local. pl. d'ὄρος.

ὄρεύς, ἑως (ὁ) 1 mulet, propr.
« le montagnard », bête de somme
dont on se sert surtout dans les
montagnes, AR. Ran. 290; ARSTT. H.
A. 6, 24, etc. || 2 adj. de montagne,
montagnard, Lyc. 1111 (ὄρος).

ὄρεχθέω (seul. prés. et impf.) 1
s'étendre, IL. 23, 30; THCR. 11, 43; p.
suite, se prolonger, ARISTIAS (ATH.
56); sel. d'autres, mugir, au pr. et
fig. (cf. ῥοχθέω) || 2 fig. tendre vers,
d'où désirer, avec l'inf. A. RH. 2, 49 ||
➤ Impf. ὠρέχθεον, ARISTIAS l. c.;
ou ὀρέχθεον, IL. 23, 30; A. RH. 2, 49
(ὀρέγω).

ὀρέω, v. ὀράω.

ὄρεω-κόμος, mieux que ὄρεο-κό-
μος, ος, ον, qui soigne les mulets,
muletier, AR. Th. 491 || ➤ Seule
forme dans les inscr. att. CIA. 2
add. 834, c. 18, 20 (317/307 av. J. C.);
v. Meisterh. p. 20, 18 (ὀρεύς, κομέω).

ὀρη, v. ὀράω.

ὀρηαι, v. le suiv.

ὀρημι, éol. c. ὀράω, SAPPH. fr. 2,
11 Bgk; inf. ὀρήν, AR. Lys. 1077;
part. ὀρείς, ΠΙΤΤΑC. (DL. 1, 84) || Moy.
ὀρημαι (prés. 2 sg. ὀρηαι) m. sign.
OD. 14, 343.

ὀρητός, ῆ, ὄν, v. ὀρατός.

ὀρθάγης, ου (ὁ) hôte; étranger, ou
p.-é. c. ὀρθάνης, Lyc. 538 dout.

ὀρθ-αγόρας, ου (ὁ) [αγ] phallus
(avec jeu de mots sur le suiv.) AR.
Eccl. 915 (v. le suiv.).

ὀρθ-αγόρας, ου (ὁ) [αγ] Orthago-
ras, h. PLAT. Prot. 318 c; ARSTT. Pol.
5, 12, etc. (ὀρθός, ἀγορεύω).

ὀρθαγορίσκος, ου (ὁ) [α] petit co-
chon de lait, ATH. 439 b, 140 b.

ὀρθάδιος, ος, ον [α] c. ὀρθιος, P.
SIL. Ecphr. Amb. 24.

ὀρθαι, v. ὀρνυμι.

ὀρθαῖος, ου (ὁ) Orthæos, Troyen,
IL. 13, 791.

ὀρθάνης, ου (ὁ) Orthanès, sorte
de Priape, PLAT. COM. (ATH. 441 f);
STR. 587 (ὀρθός).

ὀρθ-απτον, ου (τὸ) couverture de
laine pour s'envelopper et s'essuyer
le corps, DIN. (POLL. 7, 69) (ὀρθός,
ἀπτω).

ὀρθάων (ὁ) [α] Orthaôn, Centau-
re, NONN. 14, 190.

ὀρθεύω (impf. 3 sg. ὠρθευεν) c.
ὀρθόω, EUR. Or. 405.

ὀρθη, ης (ῆ) Orthè, v. de Thes-
salie, IL. 2, 739.

ὀρθηλός, ῆ, ὄν, droit, STR. 570 (ὀρ-
θός).

ὀρθία, ας (ῆ) Orthia, surn. d'Ar-
témis à Lacédémone et en Arcadie,
XÉN. Lac. 2, 9; PLUT. M. 239 c (fém.
d'ὀρθιος).

ὀρθια, adv. v. ὀρθιος.

ὀρθιάδε, adv. vers les hauteurs,
en haut, avec mouv. XÉN. Lac. 2, 3
(ὀρθιος, -δε).

ὀρθιάζω: 1 pousser des cris ai-
gus, ESCHL. Pers. 687 || 2 dresser, le-
ver, acc. A. PL. 261, 2 (ὀρθιος).

ὀρθίαξ, ακος (ὁ) [αχ] partie infé-
rieure d'un mât, ERICH. (POLL. 10, 134)
(ὀρθιος).

*ὀρθίσις, ion. -ίσις, εως (ῆ) [α]
érection, ARÉT. p. 26, 11 (ὀρθιάω).

ὀρθίασμα, ατος (τὸ) [ατ] parole ou
appel d'une voix criarde, cri aigu,
AR. Ach. 1042 (ὀρθιάζω).

ὀρθίσις, v. ὀρθίσις.

ὀρθιος, α ου ος, ον, droit, c. à d.
qui se dresse, particul. 1 qui monte
en ligne droite, à pic, en parl. d'un
chemin, XÉN. An. 1, 2, 21, etc.; ὀρθιον
ίέναι, XÉN. An. 4, 6, 12, monter à pic;
κατὰ τοῦ ὀρθίου, AR. An. 1, 1, 8, à pic
en descendant || 2 qui se dresse, en
parl. de tours, EUR. Andr. 10; de che-
veux hérissés, ESCHL. Sept. 564; SOPH.
O. C. 1624; οὗς ὀρθιον, LUC. Tim. 23,
oreille dressée; en parl. d'animaux,
dressé sur les pattes de derrière, PD.
P. 10, 56 || 3 en parl. de la voix, qui
résonne en montant droit, c. à d. éle-
vé, haut, clair: ὀρθια ῆυσε, IL. 11, 11,
elle poussa un cri haut et sonore; cf.
HH. Cer. 20, 432; de même, en parl. de
lamentations, SOPH. Ant. 1206, etc.;
adv. ὀρθιον φωνεῖν, PD. N. 10, 42, par-
ler fort; cf. ESCHL. Pers. 239, etc.; νό-
μος ὀρθιος, HDT. 1, 24; AR. Eq. 1279,
etc. ton haut, mode aigu || 4 t. de
tact. formé en colonnes, p. opp. à la
phalange où les soldats étaient cō-
te à cōte en longueur sur le front,
XÉN. An. 4, 2, 11; ὀρθίους τοὺς λόχους
ἀγειν, XÉN. An. 4, 3, 17, faire avancer
les troupes en colonnes; cf. Pol. 11,
23, 2, 3; EN. TACT. 30, etc. || 5 en droite
ligne: ἵχνος, XÉN. Cyn. 6, 14, 15, piste
qui se dirige en droite ligne; φεύγειν
ὀρθιον, XÉN. Cyn. 5, 29, fuir en droite
ligne; fig. ῆθη ὀρθια, PLUT. Syll. 1,
caractère droit, sentiments droits ||
➤ Fém. ὀρθιος, SOPH. etc. (ὀρ-
θός).

ὀρθο-ἀκανθος, ος, ον [αχ] à épines

droites, TH. C. P. 3, 18, 11 (var. ὀρθά-
κανθος) (ὀρθός, ἀκανθα).

ὀρθο-βατέω-ῶ [α] marcher le corps
droit ou droit devant soi, ANTH. 9, 11
(ὁ. βατός).

ὀρθοβουλία, ας (ῆ) avis sage, rai-
sonnable (propr. droit) POLÉM. Phy-
siogn. p. 219 (ὀρθόβουλος).

ὀρθό-βουλος, ος, ον, qui conseille
droitement, qui donne de sages avis,
PD. P. 4, 466, etc.; ESCHL. Pr. 18 (ὁ.
βουλή).

ὀρθό-βουλος, ου (ὁ) Orthobou-
los, h. Lys. 16, 13 B.-Sauppe (v. le
préc.).

ὀρθογνωμονέω-ῶ, penser sage-
ment, PHIL. 1, 547 (ὀρθογνώμων).

ὀρθο-γνώμων, ων, ον, gén. ονος,
qui pense sagement, HEC. 1282, 53 (ὁ.
γνώμη).

ὀρθογραφία, ας (ῆ) [αφ] 1 écriture
correcte, orthographe, SEXT. M. 1, 92
|| 2 coupe verticale d'un édifice, t.
d'archit. VITR. 1, 2 (ὀρθογράφος).

ὀρθο-γράφος, ος, ον [α] qui écrit
correctement, SUID. v° ἀνώγειω (ὁ.
γράφω).

ὀρθογωνία, ας (ῆ) angle droit, AR-
CHYT. (STOB. Ecl. phys. p. 784 dout.)
(ὀρθογώνιος).

ὀρθο-γώνιος, ος, ον, à angle droit,
rectangulaire, T. LOCR. 98 a; ARSTT.
An. 2, 2, 2 (ὁ. γωνία).

ὀρθο-δάης, ῆς, ἑς [α] qui sait bien
(propr. droitement), sage, habile,
ESCHL. Ag. 1022 (ὁ. διδάσκω).

ὀρθο-δίκαιος, ος, ον [ιχ] qui obser-
ve une exacte (propr. une droite)
justice, ESCHL. Eum. 994 (ὁ. δι-
καίος).

ὀρθο-δίκας, ου [iα] adj. m. qui
juge équitablement (propr. droite-
ment) PD. 11, 15 (dor. c. *ὀρθοδίκης,
de ὁ. δίκη).

ὀρθο-δοξαστής, ου (ὁ) qui a des
opinions saines (propr. droites)
CLÉM. 343 (ὁ. δοξάζω).

ὀρθοδοξαστικός, ῆ, ὄν, conforme
à une opinion saine, PROCL. Plat. 1
Alc. p. 76 Creuz. (ὀρθοδοξαστής).

ὀρθοδοξαστικῶς, adv. conformé-
ment à une opinion saine, SIMPL.
Arstt. Cat. 2a.

ὀρθο-δοξέω-ῶ, penser juste, avoir
une opinion saine, ARSTT. Nic. 7, 8, 4
(ὁ. δόξα).

ὀρθο-δότειρα, ας, adj. f.: ὁ. δια-
νοίας, ORPH. H. 75, 5, qui donne un ju-
gement droit, sain (ὁ. δότειρα).

ὀρθο-δρομέω-ῶ, courir en droite
ligne, XÉN. Eq. 7, 14 (ὁ. δρόμος).

ὀρθο-έθειρος, ος, ον, aux cheveux
relevés, ORPH. H. 18, 8 (ὁ. ἔθειρα).

ὀρθο-έπεια, ας (ῆ) langage ou style
correct, PLAT. Phædr. 267 c; DH.
Dem. 25 (ὁ. ἔπος).

ὀρθο-επέω-ῶ, parler correctement,
se servir du mot propre, DH. 1, 90 (ὁ.
ἔπος).

ὀρθό-θριξ, -τριχος (ὁ, ῆ) [ιχ] dont
les cheveux se dressent, ou qui fait
dresser les cheveux, ESCHL. Ch. 32 (ὁ.
θρίξ).

ὀρθο-κάθεδρος, ος, ον [α] assis
droit sur son séant, P. EG. 6, 99 (ὁ. κα-
θέδρα).

ὀρθο-κάλαμος, ος, ον [αα] à tige
droite, Diosc. Noth. p. 461 (ὁ. κάλα-
μος).

ὀρθο-κάρηνος, ος, ον [α] qui re-
dresse la tête, ORPH. H. 18, 8 (ὁ. κάρη-
νον).

ὀρθό-καυλος, ος, ον, à tige droite, TH. H. P. 7, 8, 2 (δ. καυλός).

ὀρθό-κερως, ωτος (δ, ἡ) qui fait dresser les cheveux sur la tête, SOPH. fr. 922 Dind. (δ. κέρως).

*ὀρθοκορυβάντιοι, ων (οἱ) [ῶ] les Orthokorybantes, *pple perse*, Hdt. 3, 92.

ὀρθο-κόρυδος ou ὀρθο-κόρυζος, ου (δ) alouette huppée, *fig.* ALCPH. 3, 18 (δ. κόρυδος).

ὀρθό-κραϊρος, α, ον : 1 qui dresse la tête ou les cornes, IL. 8, 231; OD. 12, 348 || 2 *p. anal.* à la proue ou à la poupe relevée, IL. 18, 3; 19, 344 (δ. κραῖρα).

ὀρθό-κρανος, ος, ον [ᾱ] qui dresse son sommet, SOPH. Ant. 1203 (δ. κράνον).

ὀρθό-κυλλος, ος, ον, courbaturé (*propr.* raide et courbé) GAL. (δ. κυλλός).

ὀρθό-κωλος, ος, ον, aux membres raidis, GAL. (δ. κῶλον).

ὀρθο-λογέω-ῶ, parler correctement ou avec propriété, PLUT. M. 570e (δ. λόγος).

ὀρθο-λογία, ας (ἡ) correction ou propriété du langage, PLAT. Soph. 239b (δ. λόγος).

ὀρθο-μαντεία, ας (ἡ) divination ou prédiction juste, ESCHL. Ag. 1215 (δ. μαντεία).

ὀρθό-μαντις, εως (δ) devin véridique, PD. N. 1, 61 (δ. μάντις).

ὀρθο-νόμος, ος, ον, qui juge (*propr.* qui partage) équitablement, ESCHL. Eum. 963 (δ. νέμω).

ὀρθό-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, au sens droit, CLÉM. Pæd. 3, 11 (δ. νόος).

ὀρθο-παγής, ἡς, ἐς [ᾱ] fiché droit, qui se tient droit, PLUT. M. 340c (δ. πήγνυμι).

*ὀρθό-παγον, ου (τό) Orthopagon, colline de Béotie, PLUT. Syll. 17 (*cf. le préc.*).

ὀρθο-πάλη, ἡς (ἡ) [ᾱ] lutte debout (*p. opp.* à κλινόπαλη) LUC. Lex. 5 (δ. πάλη).

ὀρθο-πλήξ, ἡγος (δ, ἡ) qui se cabre, qui se redresse, AR. fr. 136 (δ. πλήσσω).

ὀρθοπλοέω-ῶ, faire une traversée heureuse (*propr.* directe, sans obstacles) au *pr.* et *fig.* CLIN. et EURYPH. (STOB. Fl. 66; 103, 27) (ὀρθόπλοος).

ὀρθό-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue heureusement (*propr.* directement, sans obstacles) *fig.* HIPPODAM. (STOB. Fl. 103, 26) (δ. πλέω).

*ὀρθόπνοια, ion. ὀρθοπνοίη, ἡς (ἡ) asthme où l'on ne peut respirer que le corps droit, HEC. 1211c (ὀρθόπνοος).

ὀρθοπνοϊκός, ἡ, ὄν : 1 sujet à l'asthme *ὀρθόπνοια, RUF. p. 106 || 2 qui consiste en une crise d'asthme *ὀρθόπνοια, HEC. 185h, 206h (*ὀρθόπνοια).

ὀρθό-πνoος-ους, οος-ους, οον-ουν, asthmatique qui ne peut respirer que debout ou le corps droit sur son séant, HEC. 645, 38 (δ. πνέω).

ὀρθοποδέω-ῶ, aller droit sur ses pieds ou droit son chemin, NT. Gal. 2, 14 (ὀρθόπους).

ὀρθο-πόδης, ου, *adj. m. c.* ὀρθόπους, NONN. 28, 72.

ὀρθό-πολις, εως (δ, ἡ) qui dirige

sagement (*propr.* droitement) l'État ou les États, PD. O. 2, 8 (δ. πόλις).

ὀρθό-πορος, ου (δ) chemin direct, droit chemin, PORPH. V. Plot. p. LXXV, 21 Creuz. (δ. πόρος).

ὀρθό-πους, ους, ουν, *gén.* -ποδος : 1 qui se tient droit sur ses pieds, NIC. Al. 419 || 2 escarpé, à pic (rocher), SOPH. Ant. 985 (δ. πούς).

ὀρθο-πράγέω-ῶ [ᾱ] agir droitement, se bien conduire, ARSTT. Pol. 1, 13, 10 (δ. πράγος).

ὀρθο-πραγία, ας (ἡ) [ᾱγ] honnête (*propr.* droite) manière d'agir, TÉLÈS (STOB. Fl. 40, 8) (δ. πράγος).

ὀρθο-πρίων, ονος (δ) [ῖ] instrument de chirurgien pour trépaner, GAL. 2, 98c (δ. πρίων).

ὀρθό-πτερος, ος, ον, dont les colonnes (*propr.* les plumes ou les ailes) se dressent, SOPH. fr. 31 Dind. (δ. πτερόν).

ὀρθο-πύγιον, ου (τό) [ῶ] c. ὀροπύγιον, ERATOSTH. Catal. 25, 41.

ὀρθο-ρρημοσύνη, ἡς (ἡ) correction ou précision du langage, THÉM. 289d (δ. ῥήμα).

ὀρθός, ἡ, ὄν : I droit, tout droit, qui se dresse; joint à στήναι, se tenir debout, IL. 23, 271; OD. 18, 240; en *parl. de cheveux hérissés*, IL. 24, 359, etc.; d'un port de tête droit, ESCHL. Ch. 496; ὀρθὸν οὖς ἰστάναι, SOPH. El. 27, etc. dresser l'oreille, c. à d. montrer son ardeur, en *parl. du cheval*; en *parl. d'objets qu'on pose en les dressant* (tiare, turban, etc. XÉN. Cyr. 8, 3, 13, etc.); κλισμακες ὀρθότεραι προσερεϊδόμεναι, POL. 9, 19, 7, échelles appliquées trop droit; *particul. en parl. d'édifices, de villes qui se dressent, qui sont debout, p. opp. à « renversé, détruit »* THC. 5, 42, 46; PLAT. Lach. 181b, etc.; d'ou solide, prospère, heureux, en *parl. de pers.* SOPH. O. R. 50, etc.; de choses, SOPH. O. R. 88, oracles qui tournent bien, qui ont une heureuse issue; *fig.* qui se tient droit, ferme, en *parl. de puissance*, PLUT. Philop. 12; dressé, animé, excité, *particul.* qui se dresse pour écouter ou observer, attentif, ISOCR. 96b; joint à μετέωρος, POL. 28, 15, 11; PLUT. Dem. 18; en *parl. de la tension d'esprit qui accompagne la peur*, LYCURG. Leocr. § 39; POL. 3, 112, 6; DS. 16, 84 || II droit, en droite ligne : ὀρθὸς ἀντ' ἡελίοιο τετραμμένος, HÉS. O. 725, tourné droit en face du soleil; ὀρθὸς εἰς ὁδὸν πορεύεται, SOPH. Aj. 1254, il est mené en droite ligne; ὀρθοῖς ὄμμασιν ὀρᾶν, SOPH. O. R. 1385, regarder en face; té-ναι ὀρθὴν ὁδόν, THÉN. 939; AR. Av. 1007; abs. téναι ὀρθὴν (s. e. ὁδόν) aller en ligne droite, tout droit, directement, AR. Av. 1; Th. 1223; de même δι' ὀρθῆς ναυκληρεῖν πόλιν, SOPH. Ant. 994, gouverner l'État dans une voie droite, c. à d. heureusement; ὀρθὴ γωνία, PLAT. Tim. 53d, l'angle droit; t. de gr. ἡ ὀρθή (s. e. πτώσις) le cas direct, c. à d. le nominatif, p. opp. aux cas obliques, GRAMM. || III *fig.* droit, c. à d. 1 juste, correct, sensé, en *parl. de l'esprit*, PD. P. 10, 106; O. 8, 32; εἰς ὀρθὸν φρονεῖν, SOPH. fr. 543 Dind. avoir un sens droit; en *parl. d'États, de constitutions politiques*, ARSTT. Pol. 3, 5, 1, etc.; PLUT. Per. 15 || 2 droit, loyal, véridique, sincère, en *parl. de pers.* ESCHL. Eum.

318; SOPH. Aj. 354; en *parl. de choses* (parole, discours, Hdt. 6, 68; SOPH. O. R. 506; PLAT. Phædr. 73a, etc.; nouvelle, PD. P. 4, 496, etc.) || 3 réel, véritable : ὀρθὴ μανία, EL. N. A. 11, 32, folie réelle, vraie folie || 4 droit, juste, conforme à la loi, SOPH. Aj. 350; κατὰ τὸ ὀρθόν, Hdt. 1, 96, selon la loi et la justice || Cp. ὀρθότερος, POL. 9, 19, 7, etc.; sup. ὀρθότατος, ATT. || ➤ Lac. ὀρσός, AR. Lys. 995 (R. Op, se lever, v. ὀρνυμι; cf. lat. arduus).

ὀρθο-στάδην [ᾱ] *adv.* en se tenant droit, debout, ESCHL. Pr. 32; EL. N. A. 4, 31; *particul. en parl. de malades qui ne gardent pas le lit, p. opp. à κατακείμενος*, HEC. 938e, etc. (δ. ἵστημι, -δην).

ὀρθοσταδίας, ου (δ) [ᾱδ] c. le suiv. AR. (POL. 7, 49).

ὀρθοστάδιον, ου (τό) [ᾱ] longue tunique sans ceinture, *propr.* « qui se tient droite », AR. Lys. 45; EC. 33, 17 et 22 (ὀρθοστάδην).

ὀρθο-σταδόν [ᾱ] *adv.* c. ὀρθοστάδην, A. RH. 4, 1426 (δ. ἵστημι, -δον).

ὀρθοστατέω-ῶ [ᾱ] se tenir droit ou debout, HEC. 1017d (ὀρθοστάτης).

ὀρθο-στάτης, ου [ᾱ] *adj. m.* qui se tient droit, d'ou *subst.* 1 colonne, EUR. Ion 1134, etc. || 2 gâteau qu'on offrait dans les sacrifices funéraires, EUR. Hel. 547 (ὀρθός, ἵστημι).

ὀρθό-στατος, ος, ον [ᾱ] qui se tient droit, debout, EUR. Suppl. 497 (δ. ἵστημι).

ὀρθό-στροτος, ος, ον, garni de plaques perpendiculaires (en marbre) HIÉROCL. (STOB. Fl. 67, 24) (δ. στρωτός).

ὀρθοσύνη, ἡς (ἡ) c. ὀρθότης, DÉMOCRAT. p. 626.

ὀρθο-τενής, ἡς, ἐς, tendu ou dirigé en droite ligne, OPP. C. 1, 189, 407 (δ. τέινω).

ὀρθότης, ητος (ἡ) direction en droite ligne, d'ou : I au propre, stature ou allure droite, XÉN. Mem. 1, 4, 11; ARSTT. P. A. 2, 7 || II *fig.* 1 régularité, justesse, exactitude, PLAT. Tim. 47c, Crat. 383a, etc.; PLUT. M. 24d, etc. || 2 au mor. droiture, vertu, PLAT. Leg. 627d; PLUT. M. 483a (ὀρθός).

ὀρθο-τομέω-ῶ, ouvrir en droite ligne, SPT. Sal. Prov. 11, 5; *fig.* NT. 2 Tim. 2, 15 (δ. -τομος de τέμνω).

ὀρθοτονέω-ῶ, accentuer pleinement, DYSC. Pron. 301c, etc. (ὀρθότονος).

ὀρθοτόνησις, εως (ἡ) accentuation pleine, DYSC. Pron. 44b (v. ὀρθότονος).

ὀρθοτονητέον, *vb.* d'ὀρθοτομέω, DYSC. Pron. 62b.

ὀρθό-τονος, ος, ον, frappé de l'accent droit, c. à d. plein, p. opp. à l'accent fléchi, comme l'accent de τις dans τις ἐστι; (*p. opp.* à ἐστι τις où τις est enclitique) DYSC. (δ. τόνος).

ὀρθοτονουμένως, *adv.* avec l'accent plein, HBN GR. (Bkk. p. 1445 c. v. le préc. (ὀρθοτονέω)).

ὀρθοτόνως, *adv.* c. le préc. DYSC. Pron. 318a (ὀρθότονος).

ὀρθο-τριχέω-ῶ [ῖ] avoir les cheveux relevés, SYMM. Ps. 118, 119 (δ. θρίξ).

ὀρθό-φρων, ων, ον, *gén.* ονος, dont l'esprit est tendu par l'attente

ou par l'espérance, SOPH. fr. 923 Dind. (δ. φρήν).

ὀρθοφυέω-ω [ῥ] pousser droit, en parl. de végétation, TH. H. P. 2, 6, 4 (ὀρθοφυής).

ὀρθοφυής ής, ές [ῥ] qui pousse droit, TH. H. P. 3, 8, 4, v. le préc. (δ. φύω).

ὀρθοφυία, ας (ή) croissance dans le sens droit, vertical, TH. H. P. 3, 8, 5 (ὀρθοφυής).

ὀρθόω-ω (ao. ὀρθωσζ) I diriger droit en l'air, d'où : 1 dresser : κάρα, EUR. Hipp. 198, la tête; πρόσωπον, EUR. Alc. 388, le visage; en parl. de pers. au pass. se dresser, IL. 2, 42; 23, 235, etc. || 2 faire lever : εὐνήθεν, A. RH. 2, 197; 3, 645, d'une couche || 3 ériger : ἔρυμα, TH. 6, 66, un retranchement; πολὺ τοῦ τείχους, XEN. Hell. 4, 8, 10, une grande partie du mur || 4 relever : τινα, ANTH. App. 222, 4, qqn; fig. relever un homme abattu, ARCHIL. fr. 51, 2 Bgk; p. opp. à ὀλλυμι, SOPH. O. C. 394 || II redresser ce qui est courbé ou ployé, en parl. de morceaux de bois déviés, ARSTT. Nic. 2, 8; cf. XEN. Mem. 3, 10, 15, etc.; fig. redresser une erreur, rectifier une opinion, ESCHL. Ag. 1475, Suppl. 915, etc. || III 1 redresser, rétablir, relever : οἶκον, EUR. I. T. 998; πόλεις, PLAT. Menex. 99c, une maison, des villes; βίον, SOPH. O. R. 39, sa vie; au pass. πόλις ὀρθουμένη, TH. 2, 60, une ville prospère; δ' στρατηγὸς πλεῖστ' ὅν ὀρθοῖτο, TH. 3, 30, la plupart du temps le général peut réussir; τὸ ὀρθούμενον, TH. 4, 18, la bonne marche (des affaires), le succès || 2 être juste, vrai, fondé, HDT. 7, 103 || 3 maintenir dans la droite voie : τὸν πατέρα, PLAT. Lach. 181a, le nom de son père, soutenir la bonne réputation ou l'honneur de son père (ὀρθός).

ὀρθρεύω, être matinal, se lever ou agir de bonne heure, TH. 10, 58 || Moy. 1 être matinal, EUR. Suppl. 978 || 2 veiller, être éveillé, EUR. Tr. 182 (ὀρθρος).

ὀρθριδῖος, α, ον [ῖδ] c. ὀρθριος, ANTH. 5, 3, 6.

ὀρθρίζω, c. ὀρθρεύω, SEP. 1 Reg. 1, 19; Gen. 19, 2, 27; Ps. 62, 1; NT. Luc. 21, 38.

ὀρθρινός, ή, όν [ῖ] [p. exc. ῖ, ANTH. 5, 177; 12, 477] c. ὀρθριος, ARAT. 948.

ὀρθριοκόκκυξ, υγος (δ, ή) qui chante dès le point du jour, DIPH. (Com. fr. 4, 421) (ὀρθριος, κοκκύζω).

ὀρθριος, α, ον, matinal, qui se fait ou qui agit de grand matin, HH. Merc. 143; TH. 863; AR. Lys. 60, etc.; TH. 5, 58, etc.; PLAT. Leg. 961b, etc.; τὸ ὀρθριον, HDT. 2, 173; Luc. Gall. 1, le point du jour; adv. ὀρθριον, AR. Eccl. 525, Av. 489, au point du jour || Cp. : αἵτερος, HON Epim. 166; sup. αἵτατος, HON Epim. 166 || ➤ Fém. -ος, ORPH. Arg. 756 (ὀρθρος).

ὀρθρισμός, οῦ (δ) recherche faite dès le point du jour, AQU. Prov. 11, 27 (ὀρθρίζω).

ὀρθροβόας, ion. -οης, ου [ᾱ] qui crie dès le point du jour (le coq) ALEXARQ. (ATH. 98e); ANTH. 12, 137 (ὀρθρος, βοάω).

ὀρθρογόη, ης, adj. f. qui gémit dès le jour naissant, HES. O. 566 (ὀρθρος, γοάω).

ὀρθρο-λάλος, ος, ον [ᾱ] qui babille ou qui chante dès le jour naissant, ANTH. 6, 247 (ὀρθρος, λαλέω).

ὀρθρος, ου (δ) le point du jour, l'aurore, HH. Merc. 98; HES. O. 575; ὀρθρος βαθύς, AR. Vesp. 216; PLAT. Prot. 310a, la première aurore, le jour naissant, le petit jour; ὑπ' ὀρθρον, BATR. 102; ὑπὸ τὸν ὀρθρον, DC. 76, 17; εἰς ὀρθρον, XEN. Cyn. 6, 6; περὶ ὀρθρον, TH. 2, 3, etc.; κατ' ὀρθρον, AR. Vesp. 772; πρὸς ὀρθρον, AR. Lys. 1089, etc.; τὸ πρὸς ὀρθρον, XEN. Hell. 2, 4, 24, au point du jour; adv. ὀρθρον, HES. O. 575; PLAT. Leg. 808c; τὸν ὀρθρον, HDT. 4, 181 m. sign.; ἀπ' ὀρθρον, PLAT. Leg. 951d, dès le point du jour; ἅμα ὀρθρῳ, HDT. 7, 188; TH. 5, 42; XEN. An. 2, 2, 21, avec le jour naissant; δι' ὀρθρων, EUR. El. 909, dans mes veilles matinales (R. 'Op, se lever, v. ὀρνυμι).

Ὀρθρος, ου (δ) Orthros, celui qui gardait les troupeaux de Géryonée, HES. Th. 293, 309, 327, etc. (v. le préc.)

ὀρθρο-φοιτο-συκοφαντο-δικο-ταλαίπωρος, ος, ον [ῡχᾱ] habitude d'un malheureux qui vient dès le point du jour au tribunal rempli de sycophantes, AR. Vesp. 505.

Ὀρθων, ωνος (δ) Orthôn, h. ANTH. 7, 660 (ὀρθός).

ὀρθ-ώνυμος, ος, ον [ῡ] qui porte son vrai nom, un nom convenable, ESCHL. Ag. 700 (ὀρθός, ὄνομα).

ὀρθῶς, adv. dans le droit sens, c. à d. : 1 avec rectitude, avec justesse (penser, ESCHL. Pr. 999; parler, ESCHL. Ch. 526, etc.); ὀρθῶς ἔλεξας, ATT. tu as dit correctement, c. à d. tu as raison; dans les réponses, tout droit, c. à d. précisément, justement, PLAT. Prot. 559e, etc.; ὀρθῶς ἔχει, PLAT. Prot. 338b, il est bien de, etc. avec l'inf. || 2 selon le droit, selon la justice, ISOCR. Areop. 3 28, etc. || 3 avec vérité, SOPH. Ant. 403; véritablement : ὁ ὀρθῶς κυβερνήτης, PLAT. Rsp. 341c, le vrai pilote (ὀρθός).

Ὀρθωσία, ας (ή) Orthôsia, ép. d'Artémis, PD. O. 3, 52; HDT. 4, 87 || ➤ Ion. -τή, HDT. l. c.

Ὀρθωσιος Ζεύς (δ) Jupiter Stator, à Rome, DH. 2, 50 (ὀρθώω).

ὀρθωσις, εως (ή) action de diriger sagement, bonne direction, PLUT. M. 166d (ὀρθώω).

ὀρθωτήρ, ήρος, adj. m. qui dirige sagement, qui assure le succès, PD. P. 1, 56 (ὀρθώω).

ὀρίας ἄνεμος (δ) c. ὀρεστίας, A. TAT. Isag. Arat. p. 158a.

Ὀρί-βακχος, ου (δ) [ῖ] Bacchus fêté sur les montagnes, ORP. C. 1, 24 (ὀρος, βάκχος).

ὀρι-βάτης, ου [ῖᾱ] adj. m. c. ὀρειβάτης, AR. Av. 276.

ὀριγάνιον, ου (τὸ) [ῖγ] dim. d'origanon, ORIB. p. 67 fin.

ὀριγανίς, ίδος (ή) [ῖγᾱ] c. ὀρίγανος, DIOSC. 3, 49.

ὀριγανίτης οἶνος (δ) [ῖᾱῖ] vin parfumé d'origan, DIOSC. 5, 61 (ὀρίγανος).

Ὀριγανίων, ωνος (δ) [ῖᾱ] Mangeur d'origan, n. de grenouille, BATR. 258 (ὀρίγανος).

ὀριγανόεις, όεσσα, όεν [ῖᾱ] préparé avec de l'origan, NIC. Th. 65 (ὀρίγανος).

ὀρίγανον, ου (τὸ) [ῖγᾱ] c. le suiv. AR. fr. 120 Dind.

ὀρί-γανος, ου (δ ου ή [ῖγᾱ] origan,

plante d'un parfum pénétrant, AR. Ach. 874, Eccl. 1030, etc.; ARSTT. II. A. 9, 6; fig. ὀρίγανον βλέπειν, AN. Ran. 603, lancer des regards pénétrants, perçants || ➤ δ ὀρ. ION (ATH. 68b), etc.; ή ὀρ. CLÉARQ. (ATH. 116e), etc. (ὀρος, γάνος).

ὀρίγναμαι, c. le suiv. CLÉM. 523 dout.

ὀριγνάομαι-ᾶμαι (impf. ὀριγναόμην-ώμην, f. ὀριγνήσομαι, ao. ὀριγνήθην, pf. inus.) s'allonger : 1 abs. ἔγχεσιν, HES. Sc. 190, se pencher en avant la lance à la main || 2 avec un rég. : τινος, EUR. Bacch. 1255; TH. 24, 44; PLAT. Ax. 366a, pour saisir qqe ch.; d'où avec l'acc. se saisir de, obtenir, DH. 1, 61 (ὀρέγομαι).

ὀρι-δρόμος, ου (δ, ή) qui court à travers les montagnes, NONN. 5, 229 (ὀρος, δραμεῖν).

ὀρίζω (impf. ὀρίζον, f. ὀρίσω, att. -ίω, ao. ὀρίσα, pf. ὀρίκα, pass. f. ὀρισθήσομαι, ao. ὀρίσθην, pf. ὀρίσμαι, pl. q. pf. ὀρίσμεν) I tr. limiter, borner, c. à d. 1 fixer les bornes ou la limite : χώρην, HDT. 6, 108, d'un territoire; ἀρχήν, XEN. Cyr. 8, 6, 21, d'un gouvernement; Διὶ βωμόν τε μέλιαν τε φυλλάδα, SOPH. Tr. 753, tracer l'enceinte d'un autel et d'un bois consacrés à Zeus; p. anal. ὀρίζειν θεόν, EUR. Hel. 1 670, consacrer à un dieu un territoire qu'on a délimité, c. à d. introduire le culte d'un dieu || 2 particul. séparer par une frontière deux territoires limitrophes, fixer la ligne frontière, avec deux rég. à l'acc. réunis par τε... καί, HDT. 4, 51, etc.; XEN. An. 4, 3, 1; ou l'un à l'acc., l'autre au gén. : Νεῖλος οὐρίζει (ion.) τὴν Ἀσίην τῆς Λιβύης, HDT. 2, 16, le Nil sépare l'Asie de la Libye; ou avec l'acc. et ἀπό et le gén. XEN. Oec. 9, 5; PLAT. Tim. 53a, etc.; fig. λίθος ὀρίζων φιλίαν τε καὶ ἐχθραν, PLAT. Leg. 843a, pierre qui marque la limite entre l'amitié et la haine || 3 en gén. séparer, diviser : λίμνην μέσην βείθοις, LYS. 1289, traverser par son courant le milieu d'un lac, en parl. du Tanais; ὀρ. πόρον κυματίαν, ESCHL. Suppl. 544, traverser les flots d'un détroit; d'où éloigner des frontières, du territoire d'un pays, bannir, exiler, AR. Eccl. 202 || 4 p. ext. délimiter, fixer : νόμον, SOPH. Ant. 452, une loi; θάνατον ζημίαν, DÉM. 807a, la mort comme peine; μόρον, ESCHL. Ch. 927, le sort, la destinée; avec un relat. : ὀρ. μέχρι πόσων ἔτων δεῖ, XEN. Mem. 1, 2, 35, fixer jusqu'à quel nombre d'années il faut, etc.; avec un inf. πατήρ ὥρισεν ἐμοὶ ἀπελθεῖν, SOPH. fr. 19 Dind. mon père m'a enjoint de m'éloigner; avec une prop. inf. EUR. Ion 1222; avec un double acc. ὀρ. τινά θεόν, ANTH. 12, 158, établir qqn dieu, faire de qqn un dieu || 5 p. suite, délimiter, définir : ὀρθῶς ἂν εὐσεβῆς ὠρισμένος εἴη, XEN. Mem. 4, 6, 4 (celui-la) pourrait être justement défini un homme pieux; cf. ARSTT. Pol. 5, 9, etc. || II intr. confiner à : ὅσον οὐρίζει πρὸς τὴν Ἀσίην, HDT. 4, 42, toute la partie (de la Libye) qui confine à l'Asie || Moy. 1 poser comme limite pour soi-même : στήλας, XEN. An. 7, 5, 13, des bornes; ὀρον, PLAT. Gorg. 470b, se fixer une limite || 2 p. suite, limiter pour soi-même, d'où

s'approprier : χθόνα, Eschl. Suppl. 253, un territoire || 3 marquer soi-même une limite pour autrui, d'où attribuer : Δὴ βωμοὺς τέλη τ' ἔγκαρπα, Soph. Tr. 238, attribuer à Zeus un autel dont on trace l'enceinte, avec le don des fruits qu'on y récoltera || 4 p. ext. fixer, établir pour soi-même : ἐαυτῷ ζημίαν τὸν θάνατον, Din. 98, 6, se fixer à soi-même la mort comme peine, se condamner soi-même à mort ; cf. Xén. Ages. 1, 10; Dém. 91 a, etc. || 5 délimiter, définir : τὴν ἡδονὴν ὀρ. ἀγαθόν, Plat. Rsp. 505 c, définir le plaisir un bien ; avec une prop. inf. Xén. Mem. 4, 6, 8 || 6 t. de droit att. déclarer le chiffre d'une hypothèque : δισχιλίῳ ὀρισμένῳ τὴν οἰκίαν, Dém. 877, 11, qui a déclaré (par des plaques apposées) que sa propriété était grevée d'une hypothèque de 2000 drachmes || — Ion. οὐρίζω, Hdt. 11. cc. (ὀρος).

ὀρίζων, οντος (ὀ) avec ou sans κύκλος, ligne ou cercle qui borne la vue, horizon, T. Locr. 97 a; Arstt. Meteor. 2, 6 (part. prés. du préc.).

*Ορίθαλλος, ου (ὀ) [i] Orithallos, h. Nonn. 36, 277.

*Ορίκαδμος, ου (ὀ) Orikadmos, h. El. V. II. 11, 1.

ὀρικός, ή, όν, de mulet, Plat. Lys. 208 b; Eschl. 42, 36; Is. 55, 24, etc. (ὀρεός).

ὀρικός, ή, όν [i] qui limite, qui définit, Arstt. Top. 1, 5, 1 (ὀρος).

*Ορικός, ου (ὀ) Orikos, h. Hdt. 4, 78.

ὀρικτίτης, ου, adj. m. var. p. ὀρεϊκτίτος, P. d. fr. 267.

ὀρί-κτυπος, ός, ον [v] qui résonne dans les montagnes, Nonn. 14, 29 (ὀρος, κτύπος).

ὀρικῶς, adv. de manière à limiter, à définir exactement, DL. 9, 71 (ὀρικός).

ὀρίνδης ἄρτος (ὀ) pain à la farine de riz, Soph. (Ath. 110 e) (cf. ὀρίζα).

ὀρίνο-βάτης, ου (ὀ) gastraphète à plan incliné, Biton.

ὀρίνω (f. et pf. inus.; ao. ὀρίνα; pass. ao. ὀρίνην, pf. inus.) 1 mettre en mouvement, d'où remuer, soulever, acc. IL. 21, 313; en parl. de la mer soulevée par le vent, IL. 9, 4; Od. 7, 273; ou par la tempête, IL. 11, 298; au pass. se soulever : ἐκ θρόνων, Od. 22, 23, de leurs sièges ; en parl. de fuyards, s'ébranler, s'enfuir, IL. 11, 521, 525, etc.; en parl. de la mer, se soulever, Od. 2, 294; fig. γόον, IL. 24, 760; soulever, provoquer des gémissements ; κῆρ, Od. 17, 216, ou θυμόν, IL. 15, 403; Od. 8, 178, etc. remuer le cœur, c. à d. exciter la colère, la pitié, la tristesse, etc.; d'où au pass. être ému de colère, de pitié, de crainte, etc. IL. 2, 595, etc.; Od. 18, 74, etc. || 2 poursuivre, acc. Orph. Lith. 59 (R. Ὀρ, s'élancer, v. ὀρνυμι).

ὀριο-θετέω-ω, poser des limites, Aqu. Deut. 19, 41 (ὀριον, θετός).

ὀριο-κράτωρ, όρος (ὀ) [α] maître des limites, t. d'astrologie, Ptol. Tetr. p. 173 (ὀριον, κρατέω).

ὀριον, ου (τό) borne, limite, frontière, Hec. 1190 f; au pl. Thc. 2, 12; Xén. Cyr. 1, 4, 18, etc.; Plat. Leg. 842 e, etc. (ὀρος).

ὀριος, ός, ον, qui concerne les limites, particul. protecteur des limi-

tes, des bornes, en parl. de Zeus, Plat. Leg. 842 e; Dém. 86, 16; des dieux en gén. DH. 2, 74; du dieu Terme, à Rome, Plut. Num. 16 (ὀρος).

ὀρί-πλαγκτος, ός, ον, c. ὀρείπλαγκτος, Opp. C. 3, 224, etc.

ὀρί-πλανής, c. ὀρείπλανής, Nonn. Jo. 6, 176, etc.

ὀρί-πλανος, ός, ον, c. ὀρείπλανος, Anth. 7, 636.

ὀρισμα, ατος (τό) borne, frontière, limite : au sg. Hdt. 2, 17; d'ord. au pl. Hdt. 4, 45; Eur. Hec. 16, etc.; Plut. M. 122 c; d'où territoire enfermé dans des limites, pays, contrée, Eur. Hipp. 1459 || — Ion. οὐρισμα, Hdt. 2, 17; 4, 45 (ὀρίζω).

ὀρισμιος, ός, ον, délimité, défini, Dioph. Ar. 1, def. 2 (ὀρισμα).

ὀρισμός, ου (ὀ) I action de borner, de limiter, DH. 2, 74, etc. || II fig. 1 définition, Arstt. Nic. 8, 6; particul. t. de log. ou de gr. Arstt. An. post. 2, 3, 3, etc. || 2 engagement précis, exacte obligation, Plut. Alex. 6, T. Gracch. 14, Ant. 58 (ὀρίζω).

ὀριστέον, vb. d'ὀρίζω, Plat. Leg. 632 a; Arstt. Top. 6, 3, 4.

ὀριστής, ου (ὀ) 1 celui qui fixe les bornes, les limites, Hec. Eux. p. 9 || 2 fig. celui qui établit des règles, Dém. 199, 17 (ὀρίζω).

ὀριστικός, ή, όν, qui sert à délimiter, à définir, Arstt. An. 2, 2, 1, etc.; Plut. M. 1026 d; t. de gr. ἡ ὀριστική (s. e. ἔγκλισις) Dyse. Synt. p. 244, 26, le mode indicatif (ὀριστός).

ὀριστικῶς, adv. de manière à définir, Clém. 374.

ὀριστός, ή, όν, déterminé, défini, ou qu'on peut déterminer, définir, Arstt. Metaph. 2, 49, 4; Plut. M. 720 b (vb. d'ὀρίζω).

ὀρι-τρεφής, ής, ές, c. ὀρειτρεφής, A. Rh. 2, 34.

ὀρί-τροφός, ός, ον, c. ὀρείτροφος, Babb. 106, 3.

ὀρκάνη, ης (ή) enceinte, clôture, prison, Eur. Bacch. 611 || — Dor. -άνα, Eschl. Sept. 338 (ἐρκω).

ὀρκ-απάτης, ου [α] adj. m. qui viole son serment, parjure, Anth. 5, 250 (ὀρκος, ἀπατάω).

ὀρκῆσι, barbarisme d'un Scythe pour ὀρχησάσθω, d'ὀρχεόμαι, Ar. Th. 1179.

ὀρκίζω : 1 faire prêter serment, faire jurer, acc. Xén. Conv. 4, 10; Dém. 235 fin || 2 prendre à témoin d'un serment, adjurer : τινά τὸν Θεόν, NT. Marc. 5, 7, adjurer qqn au nom de Dieu (ὀρκος).

ὀρκιήτομέω-ω, conclure un traité avec serment, Timocr. (Plut. Them. 21) (ὀρκιήτόμος).

ὀρκιη-τόμος, ός, ον, qui conclut une convention avec serment, Dyse. Adv. p. 602, 24.

ὀρκικός, ή, όν, c. ὀρκιος, DL. 7, 56.

ὀρκιος, α, ον, propr. qui concerne un serment, d'où : I de serment, qui a rapport à un serment ; subst. τὸ ὀρκιον : 1 serment, IL. 4, 158, etc.; ὀρκιον ποιῆσθαι, Hdt. 1, 69, etc.; ou ὁμόςαι, Thc. 6, 72, prononcer un serment || 2 gage d'un serment, P. d. N. 9, 16 || 3 au pl. τὰ ὀρκια, cérémonies, sacrifices, libations qui accompagnent un serment, d'où parole jurée, promesse, convention, traité ; ὀρκιά ἐστι avec l'inf. Thc. 6, 52, il y a promesse sous

serment que, etc.; ὀρκια τάμνειν, IL. 4, 155; Hdt. 4, 201, etc.; ou ταμεῖν, IL. 2, 123, etc. donner sa parole, conclure une convention, propr. frapper ou couper la victime sur laquelle on jure (cf. lat. foedus ferire, ictum foedus); ὀρκια συγγεῖναι, IL. 4, 269, répandre les libations qui accompagnent un serment ; ὀρκια ψεύσασθαι, IL. 7, 351, mentir à un serment ; ὀρκια πατεῖν, IL. 4, 157, fouler aux pieds un serment ; ὀρκια φυλάσσειν, Luc. Syr. 12, garder un serment || II lié par un serment, Eschl. Eum. 483; Soph. Ant. 305, etc. || III pris à témoin d'un serment, Eur. Ph. 481; d'où protecteur des serments ; en parl. des dieux, Thc. 2, 71; Soph. Ph. 1324; Eur. Hipp. 1025, etc.; Eschl. 16, 16, etc. (ὀρκος).

ὀρκισμός, ου (ὀ) l'action de faire prêter serment, Pol. 6, 33, 1; Plut. Cato. ma. 17 (ὀρκίζω).

ὀρκος, ου (ὀ) 1 serment, propr. « ce qui enferme ou contraint » : ὀ. θεῶν, Od. 2, 377, serment par les dieux ; σύν ὀρκῳ, Od. 14, 151; Xén. Cyr. 2, 3, 12; ὀρκῳ, Thgn. 200; ὀρκοις, Eschl. Eum. 482, par serment ; παρ' ὀρκον, P. d. O. 13, 80; παρὰ τοὺς ὀρκους, Xén. An. 2, 5, 41, contrairement à un serment, aux serments ; ὀρκον ὀμνύναι, IL. 19, 108, etc.; Od. 2, 378, etc.; ποιεῖσθαι, Xén. Lac. 15, 7, prononcer un serment ; δοῦναι τι, Eur. I. T. 735, donner sa parole avec serment à qqn ; ὀρκον ἀποδιδόναι, Dém. 443, 15, prêter un serment demandé ; δέχεσθαι, Eschl. Eum. 429; Xén. Hell. 5, 1, 32; ἐλέσθαι, IL. 22, 119; Od. 4, 746; ἀπολαμβάνειν, Dém. 234, 10, recevoir un serment ; ὀρκον ὀρκοῦν (v. ὀρκόω) ; ὀρκῳ ἐμμένειν, Xén. Hell. 2, 4, 43; Eur. Med. 754, rester fidèle à un serment ; ὀρκον λῦειν, Xén. An. 3, 2, 10, rompre un serment || 2 témoin d'un serment, dieu par lequel on jure, c. à d. pour les dieux, lorsqu'ils s'engageaient par serment, Ouranos, Gaia, Styx, IL. 15, 38; Hés. Th. 784; pour les hommes, Zeus, P. d. 4, 167 (R. ἔρκω, enfermer, v. ἐρκω).

*Ορκος, ου (ὀ) Horkos, protecteur des serments, Hés. O. 800, etc.; *O. Διός, Soph. O. C. 1767, Horkos, serviteur de Zeus (ὀρκος).

ὀρκ-οὔρος, ου (ὀ) c. ἐρκοῦρος, Anth. 12, 257.

ὀρκόω-ω, faire prêter serment : τινά, Is. 54, 17, ou ὀρκον ὀρκοῦν τινά, Thc. 8, 75; Ar. Lys. 187, à qqn ; avec l'inf. fut. faire prêter serment de, etc. Thc. 4, 74; εἰς τινά, Plut. Galb. 10, en faveur de qqn ; d'où au pass. ὀρκοῦσθαι, Polém. (Macr. Sat. 5, 19) être admis ou contraint à prêter serment, jurer (ὀρκος).

*Ορκυναῖος, ου, adj. de la forêt Orcynienne (Forêt Noire) Anth. 9, 419.

*Ορκύνιοι, ων (οἱ) les Orkynies, pple de Cappadoce, Plut. Eum. 9.

ὀρκυνος, ου (ὀ) [v] germon, gros poisson de mer, Archestr. (Ath. 301 b, etc.); EL. N. A. 1, 40 (cf. ὀρκος).

ὀρκυς, υνος (ὀ) [v] c. le préc. Arstt. H. A. 5, 10.

ὀρκωμα, ατος (τό) serment, Eschl. Eum. 486, 768 (ὀρκόω).

ὀρκ-ωμοσία, ας (ή) action de prêter un serment, NT. Hebr. 7, 20 (ὀρκος, ὀμνυμι).

ὄρκωμόσιον, ου (τὸ) I emplacement, d'Athènes (près du temple de Thésée) où avait été conclue la paix avec les Amazones, PLUT. *Thes.* 27 || II *au plur.* : 1 formule d'un serment, PLAT. *Phædr.* 241a || 2 cérémonies ou sacrifices pour la prestation d'un serment, PLAT. *Criti.* 120b (ὄρκος, ὄρκυμι).

ὄρκωμοτέω-ῶ, jurer avec serment, EUR. *Suppl.* 1190 : τι, ESCHL. *Eum.* 764, à qqn ; τινα, ESCHL. *Sept.* 46 ; ου ἐπὶ τι, LUC. *Tox.* 50, jurer par une divinité ; τινά τι, SOPH. *Ant.* 265, jurer qqe ch. au nom d'un dieu (ὄρκωμος).

ὄρκωμοτος, ος, ον, par qui l'on jure, que l'on atteste dans un serment, LUC. 707 (ὄρκος, ὄρκυμι).

ὄρκωτής, οὗ (ὁ) celui qui fait prêter serment, XÉN. *Hell.* 6, 5, 3 ; ANT. 143, 8, etc. (ὄρκώω).

ὄρμαθιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du suiv. GAL. 13, 258.

ὄρμαθος, οὗ (ὁ) [ᾱ] file, rangée, série de choses attachées ensemble, OD. 24, 8 ; AR. *Ran.* 314, etc. ; XÉN. *Cyr.* 6, 3, 2 ; PLAT. *Ion* 533e, etc. (ὄρμος).

ὄρμαθῶ [ᾱ] v. ὄρμάω, EUR. *Med.* 189, *Andr.* 859.

ὄρμαινω (impf. ὄρμαινον, ao. ὄρμηνα) I tr. 1 pousser fortement : θυμόν, ESCHL. *Ag.* 1388, exhiler un souffle || 2 pousser à, exciter à, avec l'inf. PD. O. 3, 26 || 3 agiter dans son esprit : τι, OD. 3, 151, qqe ch. ; τί τι, OD. 4, 843, qqe ch. contre qqn ; ὅπως, IL. 21, 137 ; 24, 680, méditer comment ; ἦ... ἦ, IL. 16, 435 ; OD. 15, 300 ; εἰ... ἦ, OD. 4, 789, méditer si... ou si ; avec l'inf. penser à, désirer de, souhaiter de, HOM. *Ep.* 4, 16 ; A. RH. 3, 620, etc. || II intr. être prêt à s'élancer, s'élancer, PD. O. 8, 41 ; ESCHL. *Sept.* 394 ; SIM. *Iamb. fr.* 2, 6 (ὄρμη).

ὄρμάσσειρα, ας, adj. f. qui pousse, qui excite, ORPH. 31, 9 (ὄρμαινω).

ὄρμάω-ῶ (impf. ὄρμων, f. ὄρμησω, ao. ὄρμησα, pf. ὄρμηκα ; pass. ao. ὄρμηθην, pf. ὄρμημαι) I tr. 1 mettre en mouvement, pousser, diriger (une armée) contre, HDT. 8, 106 || 2 p. suite, pousser, exciter : τινα εἰς πόλεμον, IL. 6, 338, qqn au combat ; de même avec πρός et l'acc. PD. O. 10, 24 ; avec ἐπὶ et l'acc. PLAT. *Leg.* 875b, etc. ; au pass. ὄρμηθεις θεοῦ, OD. 8, 499, poussé, c. à d. inspiré par un dieu ; ou avec πρός et le gén. SOPH. *El.* 70 ; avec ὑπό et le gén. PLAT. *Conv.* 181d ; avec un rég. de chose : ὄρμᾶν πόλεμον, OD. 18, 376, faire (litt. mettre en mouvement) une guerre ; ὄρμᾶν μέριμναν ἐπὶ τι, EUR. *Ph.* 1071, diriger son esprit, ses préoccupations sur qqe ch. ; avec une prop. inf. PLAT. *Phædr.* 252d ; au pass. ὄρμάθη πλάγᾳ, SOPH. *El.* 198, un coup fut porté || II intr. se mettre en mouvement, s'élancer : 1 avec idée d'hostilité : avec le gén. : ὄρμ. Τρώων, IL. 4, 335, s'élancer sur les Troyens ; ἐπὶ τινα, HÉS. *Sc.* 403 ; HDT. 1, 1 ; XÉN. *An.* 4, 3, 31 ; εἰς τινα, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 17, etc. sur qqn ; κατά τινα, XÉN. *An.* 5, 7, 25, dans la direction de qqn, vers qqn ; ἐπὶ τι, EUR. *Suppl.* 1219 ; πρός τι, XÉN. *Vect.* 4, 4, vers qqe ch. ; εἰς τὸ διώκειν, XÉN. *An.* 1, 8, 25, à la poursuite ; ἐπὶ τι, PLAT. *Rsp.* 391d, en vue de qqe ch.,

pour qqe ch. || 2 sans idée d'hostilité : ὄρμ. ἐς δόμον, EUR. *Med.* 1177, se hâter pour revenir dans la maison (paternelle) ; ἐπὶ τὸ σκοπεῖν, XÉN. *Mem.* 3, 7, 9, se porter vivement en avant pour observer ; εἰς φυγὴν, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 28, prendre la fuite ; avec un acc. ὄρμ. ὁδόν, XÉN. *An.* 3, 1, 8, se mettre en route ; avec l'inf. pour (atteindre une porte) en parl. d'un guerrier, IL. 22, 194 ; avec un n. de chose pour suj. PLAT. *Phædr.* 238b, etc. || 3 p. suite, se mettre en mouvement pour faire qqe ch. ; d'où se préparer à, entreprendre de, etc., avec l'inf. IL. 21, 265 ; HDT. 1, 76 ; PLAT. *Rsp.* 336b, etc. ; abs. PLAT. *Prot.* 314b, etc. || Moy. (ao. ὠρμησάμην, poét. ὠρμήθην) se mettre en mouvement, s'élancer : 1 avec idée d'hostilité : s'élancer pour attaquer, IL. 13, 182, 496, 526, etc. ; OD. 12, 126 ; avec un dat. d'instrument : ὄρμ. ἔγχεϊ, IL. 5, 855 ; ξίφεσι, IL. 17, 530, se précipiter sur (l'ennemi) avec une javeline, avec des épées ; avec le gén. ὄρμ. τινος, IL. 14, 488 ; 21, 595, se précipiter sur qqn ; de même ἐπὶ τι, OD. 20, 214 ; ἐπὶ τινα, SOPH. *Aj.* 47 ; εἰς τινα, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 9 ; ἐς τι, ESCHL. *Sept.* 31, s'élancer sur qqe ch. (sur les portes d'une ville), etc. ; εἰς μάχην, XÉN. *Conv.* 4, 9, s'élancer au combat ; avec l'inf. s'élancer pour (poursuivre l'ennemi) IL. 10, 359 ; le lieu d'où l'on s'élance, avec ἀπό et le gén. XÉN. *An.* 1, 2, 5 ; ἐκ et le gén. HDT. 8, 112 ; THC. 3, 31, etc. || 2 sans idée d'hostilité, s'élancer : avec ἐς et l'acc. SOPH. *Ph.* 881 ; πρός et l'acc. EUR. *Hipp.* 1152 ; ὄρμ. εἰς φύγην, THC. 4, 14, s'élancer pour fuir ; μετά τινος, IL. 17, 605, accourir en hâte, rejoindre qqn ; ἐκ θαλάμοιο, IL. 3, 142, sortir précipitamment d'une chambre à coucher ; ἀπ' οἴκων, SOPH. *Tr.* 155, d'une maison ; avec l'inf. ὄρμ. φεύγειν, IL. 8, 511, se mettre en mouvement pour s'enfuir ; cf. IL. 13, 188 ; avec un n. de chose pour suj. en parl. de la flamme qui jaillit, ESCHL. *Eum.* 983 ; du germe qui s'échappe de son enveloppe, PLAT. *Rsp.* 765e ; d'un fleuve qui sort d'une source, PLAT. *Leg.* 682b ; p. anal. en parl. d'un bruit qui se répand, HDT. 3, 56 ; 4, 16, etc. ; particul. en parl. de choses abstraites : ἡ ποίησις πρός τὴν ἡδονὴν ὠρμηται, PLAT. *Gorg.* 502c, la poésie vise à l'agrément || 3 p. suite, se mettre en mouvement pour, se préparer à, entreprendre de, etc. avec l'inf. PD. N. 1, 5 ; HDT. 1, 61 ; 3, 50, etc. ; THC. 3, 43, etc. || ➤ I conjug. dor. en ὄρμα- [ᾱ] : act. fut. ὄρμάσω, EUR. *Suppl.* 1015 ; ao. ὠρμασα, PD. O. 10, 21 ; SOPH. *Aj.* 175 ; impér. ὄρμαον [ᾱ] p. ὄρμησον, AR. *Lys.* 1247 ; ao. pass. dor. ὠρμάθην, SOPH. *El.* 197 ; EUR. *Andr.* 859, *Med.* 189, etc. ; THCR. 22, 199. Moy. prés. 3 pl. ἐργ. ὄρμῶνται, OPP. *H.* 1, 593 || II conjug. ion. en ὄρμε- : impf. ὄρμεον, HDT. 7, 188 ; pass. ὄρμεομαι, HDT. 4, 57, etc. ; impf. ὠρμεόμην, HDT. 7, 88 ; pf. pass. 3 pl. ὄρμέαται, HDT. 5, 121 ; pl. q. pf. 3 pl. ὄρμέατο, HDT. 1, 83 (ὄρμη).

Ὀρμενίδης, ου (ὁ) [ῖ] fils d'Orménos, IL. 9, 448 ; 10, 266 ; OD. 15, 413 ; au plur. CALL. *Cer.* 76 (Ὀρμενος).

1 Ὀρμένιος, ου (ὁ) Orménios, h. NONN. 132, 186 (Ὀρμενος).

2 Ὀρμένιος, ου, adj. d'Orménos, ANTH. *App.* 25 (Ὀρμενος).

ὄρμενόμενος, ὄεσσα, ὄεν, qui a une longue tige, NIC. *Th.* 810 (ὄρμενος).

*ὄρμενον, ου (τὸ) seul. pl. τὰ ὄρμενα, c. le suiv. POSIDIPP. (*Com. fr.* 4, 520).

ὄρμενος, ου (ὁ) tige, pousse, particul. trognon de chou, ATH. 62f (prop. part. aō. 2 moy. d'ὄρνυμι).

Ὀρμενος, ου (ὁ) Orménos, h. IL. 8, 274 ; 12, 187 (v. les préc.).

ὄρμέω-ῶ, être tranquille à l'ancre, en parl. d'un vaisseau, THC. 7, 4 ; EUR. *I. T.* 1043 ; avec ἐν et le dat. HDT. 7, 22 ; THC. 2, 4, etc. ; en parl. des navigateurs, THC. 1, 52 ; EUR. *Or.* 55 ; prov. ἐπὶ δυοῖν ἀγκύραιν ὄρμεῖν, DÉM. 1295, 28, être solide sur deux ancres, c. à d. avoir le choix entre deux choses ; fig. s'appuyer sur qqe ch. comme sur une ancre, SOPH. *O. C.* 148 ; LUC. *Dem. enc.* 18 (ὄρμος).

ὄρμη, ἥς (ἡ) 1 assaut, attaque, surtout le premier assaut, le premier élan, en parl. de combattants, IL. 9, 355 ; SOPH. *Ant.* 135 ; HDT. 1, 11 ; XÉN. *An.* 3, 1, 10 ; en parl. de l'attaque d'une bête sauvage, IL. 11, 119 ; de l'élan du cheval, THGN. 186 ; souv. de choses inanimées (violence d'un javelot lancé, IL. 5, 118 ; HÉS. *Sc.* 365, 456 ; violence du feu, IL. 11, 157 ; EUR. *Tr.* 1080 ; impétuosité d'une vague, OD. 5, 320 ; d'une marche rapide : σύντεινε ποδὸς ὄρμᾶν, EUR. *El.* 112, hâte le pas || 2 au sens mor. impulsion, désir ; ὄρμη εἰσπίπτει τι, avec l'inf. THC. 4, 4, l'envie vient à qqn de, etc. ; particul. impulsion divine, PLAT. *Phædr.* 279a, etc. || 3 p. suite, élan vers un but, ardeur, zèle : οὕτω καθ' ὄρμην, SOPH. *Ph.* 566, avec tant de zèle ; avec le gén. impulsion vers, ARSTT. *Rhet.* 2, 20, 4, etc. ; de même avec ἐπὶ et l'acc. PLAT. *Parm.* 130b, etc. ; DÉM. 309, 4, etc. ; ἀπὸ μιᾶς ὄρμης, THC. 7, 71 ; μιᾶ ὄρμῃ, XÉN. *An.* 3, 2, 9 ; PLAT. *Tim.* 25b ; ὑπὸ μιᾷ τῇ ὄρμῃ, LUC. *H.* conscr. 2, d'un seul coup, d'une seule fois ; ἐξ ἄλλης ὄρμης, POL. 28, 29, 8, de nouveau ; ταύτη σὺν ὄρμῃ, SOPH. *Tr.* 720, du même élan, de ce pas, sans tarder || 4 chez les Stoïciens, l'impulsion des sens ou l'instinct, p. opp. à la libre volonté gouvernée par la raison, CIC. *N. deor.* 2, 22, 58 ; *Fin.* 3, 7, 23, etc. || 5 fig. le premier assaut contre qqe ch., l'attaque, le premier pas dans une entreprise, IL. 4, 466, etc. ; OD. 2, 403 ; PLAT. *Tim.* 27c ; ὄρμην ἔχειν, avec l'inf. PLUT. *Popl.* 19, se disposer à, s'approprier à, etc. || 6 le départ pour une marche, XÉN. *Mem.* 3, 13, 5 ; *An.* 2, 1, 3 ; d'où voyage, SOPH. *Ph.* 237 || ➤ Dor. ὄρμά, SOPH. *Ant.* 135, etc. ; EUR. *El.* 112, etc. (R. Ὀρ, s'élancer, cf. ὄρνυμι).

*Ὀρμή, ἥς (ἡ) Hormè, n. de chien-ne, XÉN. *Cyn.* 7, 5 (ὄρμη).

ὄρμηδόν, adv. d'un élan impétueux, HERMÈS (STOB. *Ecl. phys.* p. 1050) (ὄρμη, -δόν).

1 ὄρμημα, ατος (τὸ) 1 élan, entraînement, ardeur, IL. 2, 356, 590 dout. || 2 objet vers lequel on se porte avec ardeur, PLUT. *M.* 452 (ὄρμάω).

2 ὄρμημα, ατος (τὸ) lieu de mouillage, ORACL. (EL. N. A. 13, 21) (ὄρμέω).

ὄρμητήριον, ου (τὸ) 1 moyen pour pousser, exciter (aiguillon, éperon, etc.) XÉN. *Eq.* 10, 15 || 2 lieu fortifié

servant de base d'opérations, c. à d. lieu d'où l'on fait des sorties et où l'on se réfugie, camp retranché, forteresse, DÉM. 409, 6, etc.; STR. 741; PLUT. Cæs. 53; fig. PLUT. M. 48f, etc. (ὄρμάω).

ὄρμητίας, ου, adj. m. c. le suiv. CHRY. 8, 58.

ὄρμητικός, ή, όν: 1 qui se porte avec ardeur: πρός τι, ARSTT. Probl. 2, 21, 2, etc. vers qqe ch.; abs. véhément, ardent, impétueux, ARSTT. II. A. 6, 18; PLUT. M. 1122b || 2 qui pousse ou excite à qqe ch. TH. II. P. 9, 18, 10; ATH. 74b || Cp. -ώτερος, ARSTT. Probl. 4, 28. Sup. -ώτατος, ARSTT. II. A. 6, 18 || ➤ Dor. ὄρματικός [α] T. LOCR. 102e (ὄρμάω).

ὄρμητικῶς, adv. avec élan: ἔχειν πρὸς τι, ARSTT. H. A. 6, 18; ATH. 401c, être porté vers, enclin à || Cp. ὄρμητικώτερον, ARSTT. H. A. 8, 12, 7.

ὄρμητός, ή, όν, mis en mouvement, M. ANT. 9, 28 (vb. d' ὄρμάω).

ὄρμις, ας (ή) [ι] ligne pour pêcher, ARSTT. H. A. 9, 37, etc.; THCR. 21, 11; LUC. D. mort. 27, 9; OPP. H. 3, 75, etc. (ὄρμος).

ὄρμιζω (f. ἴσω, ao. ὄρμισα [ι], pf. ἴμισ.) mettre au mouillage dans un port ou dans une baie, d'où mettre en sûreté à l'ancre: ναῦν, OD. 3, 11; 12, 317; νῆα, THC. 7, 30; νέα, HDT. 6, 107, un navire; ὄρμ. ὕψι, IL. 14, 77; ou ὕψοῦ ἐν νοτίῳ, OD. 8, 55, arrêter un navire en pleine mer (pour qu'il ne flotte pas à la dérive); ὄρμ. ἐπ' ἀγκυρῶν, THC. 7, 59, mettre (des trirèmes) à l'ancre dans un port; p. anal. ὄρμ. ἀσκούς, XÉN. An. 3, 5, 10, fixer des outres (comme des navires à l'ancre); au pass. être à l'ancre, EUR. I. T. 1328, etc.; XÉN. OEc. 8, 12; avec ἐν et le dat. EUR. Or. 242, etc.; avec idée de mouv. pousser ou diriger un navire vers un lieu où l'on jette l'ancre, EUR. Tr. 1155; au pass. avec εἰς et l'acc. XÉN. Hell. 4, 8, 7; avec πρὸς, XÉN. Hell. 1, 4, 18; fig. avec εἰς, PHILÉM. (STOB. Fl. 30, 4) || Moy. 1 intr. se mettre au mouillage; p. suite, jeter l'ancre, HDT. 9, 96; THC. 1, 51; avec ἐν et le dat. XÉN. Hell. 5, 1, 25; avec ἐπὶ et le dat. THC. 2, 86; avec παρά et le dat. XÉN. Hell. 6, 2, 15; avec mouv. avec εἰς et l'acc. XÉN. An. 6, 1, 15, etc.; fig. être ancré à, c. à d. dépendre de: ἔκτινος, EUR. II. f. 203, de qqe ch. || 2 tr. ancrer, fixer, acc. ANTH. 9, 100 || ➤ Sbj. ao. 1 pl. ἐρμ. ὀρμίσσομεν, IL. 14, 77 (ὄρμος).

ὄρμη-δόλος, ου (δ) [ι] qui jette sa ligne, pêcheur à la ligne, ANTH. 6, 196; 7, 693 (ὄρμις, βάλλω).

ὄρμινον, ου (τό) [ι] sauge, plante parfumée, TH. H. P. 8, 1, 4, etc.; Diosc. 3, 145.

ὄρμιнос, ου (δ) [ι] c. le préc. POLEM. (ATH. 478d au pl.).

ὄρμινώδης, ης, ες [ι] qui ressemble à la sauge, PLIN. H. N. 37, 10 (ὄρμινον, -ωδης).

ὄρμισις, εως (ή) [μῖ] action de jeter l'ancre, d'aller au mouillage, EL. (SUID. v° ὄρμον) (ὄρμιζω).

ὄρμισκος, ου (δ) petit collier, CHARES (ATH. 93d) (ὄρμος).

ὄρμισμα, ατος (τό) stationnement dans un port, mouillage, HÉRACL. ALL. 61 (ὄρμιζω).

ὄρμιστέον, vb. d' ὄρμιζω, SOCR. (STOB. Fl. 1, 86).

ὄρμιστήρια, ας (ή) chaîne ou câble pour soulever un fardeau ou le tenir en suspens, DS. 17, 44; PHIL. BEL. p. 91b (ὄρμος).

ὄρμο-δοτήρ, ήρος (δ) qui fait aborder (canot, barque), ANTH. 10, 16 (ὄρμος, δίδωμι).

ὄρμος, ου (δ) ce qui sert à lier ou à enlancer, d'où: 1 objets divers servant à enlancer: 1 guirlande, PD. N. 4, 24; O. 2, 135 || 2 collier pour la parure des femmes, IL. 18, 401; OD. 15, 460, etc.; HH. Ap. 103, etc.; HÉS. O. 74; ESCHL. Ch. 617; EUR. El. 177; XÉN. OEc. 10, 3; PLAT. Rsp. 590a, etc. || 3 p. anal. ronde dansée par garçons et filles faisant la chaîne en se tenant par couples côte à côte, LUC. Salt. 12 || II avec idée de lieu: 1 place du port où l'on amarre un navire pour en descendre, d'où place où l'on jette l'ancre, IL. 1, 435; OD. 13, 101; THC. 7, 41; ὄρμον ποιέσθαι, HDT. 7, 193, ou θέσθαι, THCR. 13, 30, se mettre à l'ancre; fig. port, lieu de refuge, BION (DL. 4, 48) || 2 p. ext. au plur. appuis sur lesquels repose le navire mis à terre, ANTH. 9, 296; fig. soutien, secours, ANTH. 11, 317 || 3 p. anal. οἱ ὄρμοι, endroit découvert où l'on peut tendre les filets, p. opp. à δύσορμος, XÉN. Cyn. 10, 7 (R. Σερ, nouer, attacher; cf. σείρα, εἶρω, lat. sero).

ὄρναπέτιον, ου (τό) [α] béot. c. ὄρνεον, AR. Ach. 913.

ὄρνεαί, ών (αι) Ornées, capit. des Kynuriens dans l'Argolide, THC. 6, 7; PLUT. Thes. 32 || ➤ Epq. ὄρνεαί, IL. 2, 571.

ὄρνεάτης, ου [α] adj. m. d'Ornées, en Kynurie, THC. 6, 7 || ➤ Ion. ὄρνεήτης, HDT. 8, 73 (ὄρνεαί).

ὄρνεαί, v. ὄρνεαί.

ὄρνεό-βρωτος, ος, ον, mangé par les oiseaux, CHRY. 7, 275 (ὄρνεον, βιβρώσκω).

ὄρνεο-θηρευτικός, ή, όν, c. ὄρνιθοθηρευτικός, ATH. 25d.

ὄρνεό-μορφος, ος, ον, qui a forme d'oiseau, PROCL. Ptol. 4, 9, p. 281 (ὄρνεον, μορφή).

ὄρνεον, ου (τό) 1 oiseau, IL. 13, 64; THC. 2, 50; XÉN. An. 6, 1, 23 || 2 au pl. τὰ ὄρνεα, AR. Av. 13, le marché aux oiseaux ou à la volaille (ὄρνις).

ὄρνεο-πάτακτος, ος, ον [πᾶ] déchiré par les oiseaux, CHRY. 8, 83 (ὄρνεον, πατάσσω).

ὄρνεο-τρόφος, ος, ον, c. ὄρνιθο-τρόφος, CHRY. 10, 998b.

ὄρνεό-φοιτος, ος, ον, fréquenté par les oiseaux, ANTH. 10, 11 (ὄρνεον, φοιτάω).

ὄρνεώδης, ης, ες, semblable à un oiseau, c. à d. léger, fig. PLUT. M. 44b (ὄρνεον, -ωδης).

ὄρνιθάριον, ου (τό) [ιθᾶ] petit oiseau, NICOSTR. (ATH. 654b); ARSTT. Mir. 118 (ὄρνις).

ὄρνιθ-αρχος, ου (δ) [ι] chef ou roi des oiseaux, AR. Av. 1215 (ὄρνις, ἄρχω).

ὄρνιθειά, ας [ιθ] observation des oiseaux pour prédire l'avenir d'après leur vol ou leur cri, POL. 6, 26, 4 (ὄρνις).

ὄρνιθειος, α, ον [ι] 1 d'oiseau, AR. Av. 865 || 2 particul. de poule, de poulet, de volaille en gén. AR. Av. 222; ATH. 341a; τὰ ὄρνιθια, AR. Av. 1590; XÉN. An. 4, 5, 31, viande de vo-

laille || ➤ Fém. -ος, AR. Av. 865 (ὄρνις).

ὄρνίθεος, α, ον [ι, irrég. ι] c. le préc. 1, ARAT. 274.

ὄρνιθευτής, οῦ (δ) [ι] oiseleur, AR. Av. 526; PLAT. Leg. 824 (ὄρνιθεύω).

ὄρνιθευτική, ης (ή) [ιθ] n. ὄρνιθοθηρευτική, PORPH. Abst. 1, 33, p. 39.

ὄρνιθεύω [ι] chasser aux oiseaux, XÉN. Hell. 4, 1, 16 || Moy. observer le vol ou le cri des oiseaux, prendre les augures, DH. 4, 13; Jos. c. Ap. 1, p. 457 (ὄρνις).

ὄρνιθία, ου [ιθᾶ] adj. m. 1 qui concerne les oiseaux: ἄνεμος, HEC. 1236b; ARSTT. Mund. 4, vent du Nord, qui amène les oiseaux de passage; χειμών, AR. Ach. 877, tempête qui chasse les oiseaux || 2 oiseleur, LIB. Arg. Dem. 334, 6 (ὄρνις).

ὄρνιθικός, ή, όν [ιθ] propre aux oiseaux, qui convient aux oiseaux, LUC. Somn. 5 (ὄρνις).

ὄρνιθιον, ου (τό) [ιθ] 1 petit oiseau, HDT. 2, 77; ARSTT. H. A. 4, 9, etc. || 2 petit poulet, CRAT. (ATH. 373c) (ὄρνις).

ὄρνιθο-βοσκεῖον, ου (τό) [ιθ] basse-cour, poulailleur, VARR. R. R. 3, 9, 2 (ὄρνις, βόσχω).

ὄρνιθό-γαλον, ου (τό) [ιθᾶ] ornithogale, plante, Diosc. 2, 174 (ὄρνις, γάλα).

ὄρνιθο-γενής, ης, ες [ι] c. ὄρνιθογόνος, ARTEM. 1, 37.

ὄρνιθο-γνώμων, ων, ον, gén. onos, qui se connaît en oiseaux, EL. N. A. 16, 2 (ὄρνις, γνώμη).

ὄρνιθογονία, ας (ή) [ιθ] génération des oiseaux, A. LIB. c. 3 (ὄρνιθογόμος).

ὄρνιθό-γονος, ος, ον [ι] né d'un oiseau, EUR. Or. 1387 (ὄρνις, γίγνομαι).

ὄρνιθο-ειδής, ης, ες [ιθ] qui ressemble à un oiseau, particul. à une poule, ADAM. Phys. 1, 1, p. 323 (ὄρνις, εἶδος).

ὄρνιθο-θήρας, ου (δ) [ι] oiseleur, AR. Av. 62; ARSTT. H. A. 9, 1; PLUT. M. 800a (ὄρνις, θηράω).

ὄρνιθο-θηράω-ω [ι] aller à la chasse aux oiseaux, TÉLÉCLID. (POLL. 7, 135) (ὄρνις, θηράω).

ὄρνιθο-θηρευτική, ης (ή) (s. e. τέχνη) l'art de chasser aux oiseaux, PLAT. Soph. 220b (ὄρνις, θηρεύω).

ὄρνιθο-κάπηλος, ου (δ) [ιθᾶ] marchand d'oiseaux, oiseleur, CRITIAS (POLL. 7, 197) (ὄρνις, κάπηλος).

ὄρνιθο-κόμος, ου (δ) [ι] qui élève des oiseaux, particul. des poules, ANAXIL. (ATH. 655a) (ὄρνις, κομέω).

ὄρνιθο-λόγος, ος, ον [ι] qui parle des oiseaux, PLUT. M. 106c (ὄρνις, λέγω).

* ὄρνιθο-λόχος, ου (δ) [ι] oiseleur, PLUT. M. 473a || ➤ Dor. ὄρνιχο-λόχος, PD. I. 1, 67 (ὄρνις, λόχος).

ὄρνιθομανέω-ω [ιθᾶ] aimer les oiseaux à la folie, AR. Av. 1273, 1344 (ὄρνιθομανής).

ὄρνιθο-μανής, ης, ες [ιθᾶ] passionné pour les oiseaux, ATH. 464d (ὄρνις, μαίνομαι).

ὄρνιθο-μαντεία, ας (ή) prédiction d'après le vol ou le cri des oiseaux, PROCL. Hes. O. 824 (ὄρνις, μαντεία).

ὄρνιθό-μορφος, ος, όν, c. ὄρνεό-

ὁρο-θεσία, ας (ή) délimitation,
τοῦ limite, NT. Ap. 17, 26 (cf. le
méc.).

ὄροθύνω (f. ὄρυνω [ῶ] ao. ὄροθύνω [ῶ] pf. inus.; pass. seul. impf. ὄροθύνω) exciter, pousser, mettre en mouvement, acc. IL. 10, 332; 15, 572, 595; 21, 312; OD. 18, 406; A. RH. 1, 522, etc.; MOSCH. 4, 63; Lyc. 693; au pass. s'élever, se produire, ESCHL. Pr. 200 || — Prés. inf. épq. -νέμεν, MOSCH. 4, 63. Impf. sans augm. ὄροθύνων [ῶ] IL. 13, 351; A. RH. 1, 1153 (ὄρυνμι).

*Οροιβάντιος, ου (ὁ) Orœbantios, ancien poète grec, EL. V. H. 11, 2.

*Οροιδος, ου (ὁ) Orœdos, roi des Parauzes, THC. 2, 80.

*Οροίτης, ου (ὁ) Orœtès, Perse, HDT. 3, 120, etc. || — Gén. ion. -έω, HDT. 3, 121, etc.; acc. ion. -εα, HDT. 3, 121, etc.

ὄροι-τύπος, ος, ον, c. ὄρειτύπος, Nic. Th. 5, 377.

ὄρο-κάρυον, ου (τὸ) [ᾱ] noyer de montagne, arbre qui croissait dans les montagnes du Pont, STR. 546 (ὄρος, κάρυον).

ὄρομαι (d'οὐ pl. q. pf. 3 sg. ὄρω-ρει) veiller, faire bonne garde, ou sel. d'autres, s'élancer, IL. 23, 112 (R. For, 'Op, observer, cf. οὔρος, ὄράω, etc.).

*ὄρο-μηλίδες, dor. ὄρο-μαλίδες, ων (αι) [ᾱ] propr. pommes de montagne, c. à d. pommes sauvages, THCR. 5, 94 (ὄρος, μήλον).

ὄρον, ου (τὸ) pièce de bois pour écraser les olives, sorte de pressoir, ESCHL. fr. 98 Dind.; MÉN. (Com. fr. 4, 118) (cf. εἶρω).

*Ορόντας, ου (ὁ) Orontas, Perse, XÉN. An. 3, 4, 13, etc.

*Ορόντης, ου (ὁ) Orontès : I n. d'h. : 1 Perse, XÉN. An. 1, 6, 1 || 2 autres, NONN. 17, 252, etc. || II fl. de Syrie (auj. Aasi ou Ahssy) NONN. 33, 213, etc. || — Gén. ion. -εω, ARR. Ind. 18, 5.

ὄρόντιον, ου (τὸ) sorte de plante, GAL. κ. τόπ. 9, 1.

ὄρο-πέδιον, ου (τὸ) plateau de montagne, STR. 292 (ὄρος, πέδιον).

ὄρος, εος-ους (τὸ) montagne, colline, hauteur, IL. 13, 754; OD. 2, 147, etc.; XÉN. Hell. 4, 6, 8, etc.; au pl. τὰ Οὔρεα; les Montagnes personnifiées comme enfants de Gæa (la Terre) HÉS. Th. 129 || — Ion. οὔρος, IL. 3, 34, etc.; HÉS. l.c. (p. *Υφόρος, Φόρος, ὄρος; cf. sscr. giris).

ὄρός, οὔ (ὁ) I petit-lait, OD. 9, 222; 17, 225; ARSTT. H. A. 3, 20, etc. || II p. ext. 1 partie séreuse du sang, toute sérosité, PLAT. Tim. 83 c || 2 liquide séminal, PLUT. M. 981 f || — Ion. οὔρος, Nic. Th. 708; ANTH. 9, 361 (cf. sscr. saras, saram, eau).

ὄρος; ου (ὁ) I borne, d'οὐ borne, pierre servant de limite, DÉM. 1040, 16; ARSTD. 2, 397; d'οὐ borne, limite, frontière, en gén. IL. 12, 421; 21, 405; HDT. 1, 32, 72, etc.; ESCHL. Pr. 667; SOPH. O. C. 400; THC. 6, 13, etc.; fig. : 1 limite, ESCHL. Ag. 485, etc.; EUR. II. f. 669; DÉM. 658, 6; POL. 25, 4, 3; PLUT. M. 122 e, 730 a, etc.; fig. LGN 35, 3; Luc. Salt. 84; HBN 6, 2, 9, etc.; avec idée de temps, limite, délai final, PLAT. Leg. 785 b; avec idée de prix, de valeur, PLAT. Leg. 849 e, etc.; d'οὐ règle de conduite, règle en gén. DÉM. 324, 27; POL. 4, 67, 4; 6, 5, 9; 17, 5, 3, etc. || 2 p. anal. détermination du sens d'un mot, d'οὐ définition (cf. lat. finis) PLAT. Def. 414 d, etc.;

ARSTT. Top. 1, 4, etc. || 3 but, fin qu'on se propose, BACCHYL. (Stob. Fl. 108, 26, 1) PLAT. Phædr. 237 c, etc.; DÉM. 548, 25; ARSTT. Pol. 4, 8 || II borne, d'οὐ : 1 borne ou stèle portant une inscription d'hypothèques, Is. 59 fin; DÉM. 791, 6; 876, 9 et 18, etc. || 2 p. anal. terme dans une proposition, NICOM. Arithm. 77, 137, etc.; cf. Comptes-rendus de l'Académie des sciences, 1871, 2^e semestre, p. 460 || — Ion. οὔρος, IL. HDT. ll. cc.; cf. A. RH. 4, 288; THCR. 25, 27.

*Οροσάγγαι, ὦν (οἱ) Orosanges, dignitaires ou favoris du roi de Perse, HDT. 8, 85.

ὄρο-σπίζος, ου (ὁ) pinson de montagne, oiseau, ARSTT. II. A. 8, 3, 5 (ὄρος, σπίζα).

*Οροτάλ (ὁ) indécl. Orotal, n. de Dionysos en Arabie, HDT. 3, 8.

ὄρο-τύπος, ος, ον [ῶ] qui bat le flanc d'une montagne (torrent) (cf. ὄρειτύπος) ESCHL. Sept. 85.

ὄρουσις, εως (ἡ) élan, essor, PHIL. 1, 602, etc.; élan de la pensée, Stob. Ecl. elh. p. 162 (ὄρούω).

ὄρούω (imp. ὄρουον, f. ὄρούσω, ao. ὄρουσα, pf. inus.) 1 se lever vivement, se dresser, avec ἀπό et le gén. Pd. N. 1, 50; ou ἐκ et le gén. (d'ord. au moy.) OPP. C. 3, 474 || 2 s'élancer impétueusement, EUR. H. f. 972; avec ἀπό et le gén. IL. 13, 505, etc.; ou ἐκ et le gén. EUR. Ph. 1236; ἐπὶ τινι, HÉS. Sc. 436; πρὸς τινι, PLUT. Cor. 8, s'élancer sur qqn; ἐς τι, IL. 11, 359; EUR. I. T. 297; πρὸς τι, IL. 2, 310; ἐπὶ τινι, THCR. 6, 13, sur ou contre qqe ch.; abs. sortir avec force, en parl. des menstrues, HPC. 607, 21; fig. tendre vers, gén. Pd. P. 10, 61; avec l'inf. faire effort pour, s'efforcer de, Pd. O. 9, 110 || — Part. ao. fém. dor. ὄρούσασα, Pd. N. 1, 50 (R. 'Op, s'élancer; cf. ὄρυνμι).

*Οροφέρνης, ους (ὁ) Orophernès, roi de Cappadoce, EL. V. H. 2, 44.

ὄροφή, ἡς (ἡ) 1 toit ou plafond, OD. 22, 298; THC. 4, 48; XÉN. Hell. 6, 5, 9; PLAT. Criti. 116 e, etc. || 2 toit d'une ruche, ARSTT. II. A. 9, 40 (ἐρέφω).

ὄροφη-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui ronge la toiture, ANTH. 9, 152 (ὄροφή, φαγεῖν).

ὄροφη-φόρος, ος, ον, qui porte un toit (construction) ANTH. 9, 631 (ὄροφή, φέρω).

ὄροφίας; ου [ᾱ] adj. m. qui vit sous les toits, fig. AR. Vesp. 206 (ὄροφή).

ὄρόφινος, η, ον [ῖ] couvert d'une toiture en roseaux, EN. TACT. 32 (ὄροφος).

ὄροφος, ου (ὁ) 1 roseau dont on couvre les maisons, IL. 24, 451 || 2 p. ext. toiture, THC. 1, 134; d'οὐ toit, en gén. XÉN. An. 7, 4, 16, etc.; PLAT. Rsp. 417 a, etc. (ἐρέφω).

ὄροφώ-ω, couvrir d'un toit, PLUT. M. 210 d; Jos. B. J. 5, 5, 2, etc. (ὄροφος).

ὄρόφωμα, ατος (τὸ) toiture, toit, ATH. 205 d; SPT. Ezech. 41, 26; 2 Par. 3, 7 (ὄροφώω).

ὄρόω-ω, v. ὄράω.

ὄρπαξ et ὄρπαξ, v. ὄρπηξ.

ὄρπετον, ου (τὸ) éol. et dor. c. ἔρπετον, SAPPH. fr. 40 Bgk; THCR. 29, 13.

ὄρπηξ, ηκος (ὁ) propr. rejeton qui rampe sur le sol : 1 jeune pousse, rejeton, rameau, IL. 21, 38; A. RH. 4,

1425; THCR. 7, 146; 25, 248; CALL. Ap. 1, etc.; fig. en parl. de pers. ORPH. Arg. 213 || II objets divers faits d'une tige de bois : 1 aiguillon, HÉS. O. 466 || 2 lance, javeline, EUR. Hipp. 221 || — Dor. ὄρπαξ, EUR. l.c.; THCR. 7, 146 [ᾱx] p. exc. ANTH. 7, 206; éol. ὄρπαξ, SAPPH. (HÉPH. p. 41, 13) (R. 'Erp, ramper, v. ἔρπω).

ὄρρό-μελι (τὸ) var. p. οἰνόμελι, GEOP. 12, 22, 1.

ὄρρό-πίσσα, ης (ἡ) partie séreuse de la poix, P. EG. 3, 74 (ὄρρος, πίσσα).

ὄρρο-ποτέω-ω, boire du petit-lait, HPC. 486, 1; 540, 38 (ὄρρος, ποτός, vb. de πίνω).

ὄρρο-ποτή, ης (ἡ) ion. action de boire du petit-lait, HPC. 486, 2 (cf. le préc.).

ὄρρο-πύγιον, ου (τὸ) [ῶ] 1 extrémité de la colonne vertébrale, particul. croupion d'un oiseau, ARSTT. H. A. 2, 12, 9 || 2 nageoire de poisson, ARSTT. H. A. 4, 1, 25 || 3 organe auquel s'adapte le dard d'un cousin, AN. Nub. 158, 162 || — Dans une inscr. att. ὄρροπύγιον, non ὄρθοπύγιον, CIA. 2, 742, b, 6 (350/300 av. J. C.); v. Meisterh. p. 77, 7 (ὄρσοπύγιον, de ὄρυνμι, πυγή).

ὄρρο-πυγό-στικτος, ος, ον [ῶ] à la queue monchetée, ARSTT. (ATH. 313 d) (ὄρρος, πυγή, στικτός).

ὄρρος, οὔ (ὁ) c. ὄρός, ARSTT.

ὄρρος, ου (ὁ) extrémité de la colonne vertébrale, le sacrum, RUF. p. 31; Luc. Lex. 2; en parl. d'animaux, croupion, AR. Ran. 222, Pl. 122, Pax 1239, etc. (cf. οὔρα).

ὄρρώ-ω, changer en petit-lait, CLÉM. 128 dout. (ὄρρος).

ὄρρωδέω-ω (impf. ὄρρωδουν, f. ὄρρωδήσω) frémir de, avoir horreur de, redouter : τινι, XÉN. Hell. 6, 5, 29, DÉM. 127, 25, etc. qqn; τι, THC. 6, 14; EUR. El. 831; AR. Ran. 1112, etc.; HPC. 769 c, etc.; PLAT. Conv. 213 d; ὑπέρ τινος, Lys. 821; περί τινι, THC. 6, 9; ἀμφὶ τινος, ARÉT. p. 15, 21, redouter qqe ch., avoir des appréhensions au sujet de qqe ch.; avec un inf. EUR. Hec. 768, etc. redouter de; ou μή et un mode subord. PLAT. Euthyphr. 3 a, redouter que, etc. || — Ion. ἄρρωδέω, HDT. 1, 9, 111, 156, etc.; impf. ἄρρωδεον, HDT. 8, 70; autres formes ion. prés. subj. 2 sg. ὄρρωδέης, HPC. 764 c, inf. ὄρρωδέειν, HPC. 97 b, etc.; part. acc. ὄρρωδέοντι, HPC. 618, 42, etc.

ὄρρώδης, ης, ες, semblable à du petit-lait, séreux, TH. C. P. 5, 9, 7; GAL. 4, 201, etc. (ὄρρος, -ωδης).

ὄρρωδία, ας (ἡ) crainte, frayeur, THC. 2, 83; EUR. Ph. 1403, etc.; ἐν ὄρρωδία ἔχειν τι, THC. 2, 89, redouter qqe ch. || — Ion. ἄρρωδίη, HDT. 7, 173, etc. (ὄρρωδέω).

ὄρρασκει, v. ὄρυνμι.

*Ορσέας (ὁ) Orséas, h. Pd. I. 3, 90 (ὄρυνμι).

ὄρσει, ὄρσει, v. ὄρυνμι.

*Ορσι-βόη, ης (ἡ) [ῖ] Orsiboè, f. NONN. 30, 285 (ὄρυνμι, βοή).

*ὄρσι-γύναιξ [ῖ] (seul. acc. ὄρσι-γύναια) qui excite ou agite les femmes, ép. de Bacchus, POÉT. (PLUT. M. 607 c, 671 c) (ὄρυνμι, γυνή).

ὄρσι-κτυπος, ος, ον [ῶ] qui lance le tonnerre (propr. le fracas) Pd. O. 11, 85 (ὄρυνμι, κτύπος).

Ὀρσίλοχος, ου (ὁ) Orsilokhos, *h. Il.* 5, 542, etc.; *Od.* 3, 488, etc. *AR. Lys.* 725 (ὄρνυμι, λόχος).

ὄρσι-νεφής, ἡς, ἐς [ῖ] qui soulève ou pousse les nuages, *Pd. N.* 5, 34 (ὄρνυμι, νέφος).

ὄρσι-πους, *gén.* -ποδός (ὁ, ἡ) qui meut ses pieds, agile, *ANTH.* 15, 21 (ὄρνυμι, πούς).

Ὀρσιππος, ου (ὁ) Orsippos, *h. Xén. Hell.* 4, 2, 8 (ὄρνυμι, ἵππος).

ὄρσιτης, ου (ὁ) [ῖ] sorte de danse crétoise, *ATH.* 629 c (ὄρνυμι).

Ὀρσίφαντος, ου (ὁ) Orsiphantos, *h. HLT.* 7, 227 (ὄρνυμι, φαίνω).

ὄρσο, *v.* ὄρνυμι.

ὄρσο-δάκνη, ἡς (ἡ) puceron qui ronge les racines de certaines plantes, *ARSTT. H. A.* 5, 19, 21 (ὄρνυμι, δάκνω).

Ὀρσοδάτης (ὁ) Orsodates, *Perse, PLUT. Alex.* 57.

ὄρσο-θύρη, ἡς (ἡ) [ῖ] porte élevée sur une ou plusieurs marches, *Od.* 22, 126, 132, 333 || *→* [ῖ] irrég. *SIM. Iamb.* 21 (ὄρνυμι, θύρα).

ὄρσολοπεύω, assaillir, harceler, tourmenter, *acc.* *HN. Merc.* 308; *MAX.* π. κατ. 107 (ὄρσόλοπος).

ὄρσολοπέω-ω, *c.* le *prés.* *ESCHL. Pers.* 10.

ὄρσό-λοπος, ὅς, ὄν, turbulent, batailleur, *ANACR. fr.* 70 *Bgk* (ὄρνυμι, λέπω).

ὄρσός, *v.* ὀρθός.

ὄρσότης, ἡτος (ἡ) *c.* ὀρμή, *CRI-TIAS* (*HDN* π. μ. λ. 40, 14) (ὄρνυμι).

ὄρσο-τριαίνης, *éol.* -τρίαινα, *adj. m.* qui élève ou agite le trident, *Pd. O.* 8, 64, etc.; *subst.* *Pd. O.* 8, 64; *N.* 4, 86 (ὄρνυμι, τρίαινα).

ὄρσω, *fut.* d'ὄρνυμι.

Ὀρτα, ἡς (ἡ) = *lat.* Horta, *divinité rom.* *PLUT. Qu. rom.* 46.

ὄρτάζω, *ion.* *c.* ἑορτάζω.

ὄρταλῖς, ἰδος (ἡ) [ᾗδ] petit oiseau, ou, *en gén.*, petit d'un animal, jeune animal, *Nic. Al.* 295 (ὄρνυμι; *cf.* les *suiv.*).

ὄρταλιεύς, ἑως (ὁ) [ᾗ] *c.* le *suiv.* *Nic. Al.* 228.

ὄρτάλιχος, ου (ὁ) [ᾗ] 1 pousin, poulet, *STRATT.* (*ATH.* 622 a); *THCR.* 13, 12 || 2 *p. ext.* jeune oiseau, *ESCHL. Ag.* 54; *OPR. H.* 5, 579 || 3 *p. ext.* jeune animal, *SOPH. fr.* 962 (*cf.* ὄρταλῖς).

ὄρτή, *v.* ἑορτή.

Ὀρτήσιος, ου (ὁ) = Hortensius, *n. d'h. rom.* *PLUT. Cato mi.* 25, etc.

Ὀρτιάγων, ὄντος (ὁ) Ortiagōn, roi des Galates, *PLUT. Mul. virt.* 21, etc.

Ὀρτυγία, ἡς (ἡ) [ῖ] Ortygia : 1 *n. géogr.* : 1 anc. *n.* de Dèlos, *Od.* 5, 123; *Pd. O.* 6, 92, etc. || 2 *presqu'île* près de Syracuse, *Pd. P.* 2, 6, etc.; *STR.* 270 || II *n.* de pers. : 1 *sur.* d'Artémis, la déesse née à Ortygie, *SOPH. Tr.* 212 || 2 autre, *PLUT. Am. narr.* 12 (ὄρτυξ).

ὄρτύγιον, ου (τὸ) [ῖ] petite caille, *EUR. et ANTIPHAN.* (*Com. fr.* 2, 512; 3, 4) (*dim.* d'ὄρτυξ).

ὄρτυγο-θήρας, ου (ὁ) [ῖ] chasseur de cailles, *PLAT. Euthyd.* 290 d (ὄρτυξ, θηράω).

ὄρτυγοκοπέω-ω [ῖ] abattre ou tuer des cailles, amusement des jeunes désœuvrés, à Athènes, *PLUT. M.* 34 d (ὄρτυγοκόπος).

ὄρτυγο-κόπος, ου (ὁ) [ῖ] qui s'amuse à battre des cailles, d'où jeune

désœuvré, *PLAT. com.* (*ATH.* 506 d) (*v.* ὄρτυγοκοπέω) (ὄρτυξ, κόπτω).

ὄρτυγο-μανία, ἡς (ἡ) [ῖ] passion pour les cailles, *CHRYSIPO.* (*ATH.* 464 d) (ὄρτυξ, μανία).

ὄρτυγο-μήτρα, ἡς (ἡ) [ῖ] rôle, *prop.* « reine des cailles », oiseau, *ATH.* 392 f; *SPT. Ex.* 16, 13; *Num.* 11, 31, etc.; *sur.* *com.* de Latone, *AR. Av.* 872 (ὄρτυξ, μήτρα).

ὄρτυγοτροφείον, ου (τὸ) [ῖ] lieu où l'on élève des cailles, *ARSTT. Probl.* 10, 5 (ὄρτυγοτρόφος).

ὄρτυγοτροφέω-ω [ῖ] nourrir des cailles, *M. ANT.* 1, 6 (ὄρτυγοτρόφος).

ὄρτυγο-τρόφος, ὅς, ὄν [ῖ] qui nourrit des cailles, *PLAT. Euthyd.* 290 d (ὄρτυξ, τρέφω).

ὄρτυξ, υγός (ὁ) [ῖ] 1 caille, *HDN.* 2, 77; *Xén. Mem.* 2, 1, 4; *PLAT. Lys.* 211 e; *AR. Av.* 707, etc.; *p. anal.* au *fém.* en parl. d'une femme, *LYC.* 401 || 2 plantain (d'ord. στελεφοῦρος) plante, *TH. H. P.* 7, 11, 2 (*cf.* *sscr.* var. *likā, ūrtikā, m. sign.*).

ὄρτῶς, barbarisme d'un Scythe *p.* ὀρθῶς, *AR. Th.* 1216.

ὄρύα, ἡς (ἡ) sorte de boudin, *EPICH.* (*ATH.* 93 f).

ὄρυγή, ἡς (ἡ) [ῖ] *c.* ὄρυχή, *DH.* 4, 59; *Diosc.* 4, 151.

ὄρυγμα, ατος (τὸ) I trou que l'on creuse, d'où : 1 fosse, *HDN.* 1, 185, etc.; *Xén. Cyr.* 1, 6, 28, etc.; *PLAT. Leg.* 779 c || 2 galerie souterraine, *HDN.* 4, 200; *THC.* 4, 67; *Xén. Hell.* 3, 1, 7, etc.; *particul.* mine, *POL.* 34, 10, 11 || 3 à Athènes, fosse où l'on précipitait les condamnés à mort : ὁ ἐπὶ τῷ ὄρύγματι, *DIN.* 98, 13, ou ὁ ἐπὶ τοῦ ὄρύγματος, *LYCURG.* 165, 4, le bourreau || II action de creuser, *LUC.* V. H. 2, 1 (ὄρύσσω),

ὄρυγμία, ἡς (ἡ) *c.* ὄρυγμα, *ARÉT. Caus. m. diut.* 1, 5.

ὄρυζα, ἡς (ἡ) riz, plante et graine, *TH. H. P.* 4, 5, etc.; *STR.* 690; *Diosc.* 2, 117; *EL. N. A.* 13, 8, etc. (*orig. orientale*).

ὄρυζίτης, ου [ῖ] *adj. m.* : πλακοῦς, *CHRYSIPO.* (*ATH.* 647 d) gâteau de riz (ὄρυζα).

ὄρυζον, ου (τὸ) *c.* ὄρυζα, *TH. H. P.* 4, 4, 10.

ὄρυζο-τροφέω-ω, produire du riz, *STR.* 838 (ὄρυζα, -τροφός de τρέφω).

Ὀρυθαῶν, ὄνος (ὁ) [ῖ] Orythaōn, *h. Q. Sm.* 3, 150.

ὄρυκτέον, *vb.* d'ὄρύσσω, *PHIL. Bel.* 86 d, etc.

ὄρυκτή, ἡς (ἡ) *c.* ὄρυγμα, *PHIL.* 1, 626, etc. (ὄρυκτός).

ὄρυκτήρ, ἥρος (ὁ) *c.* le *suiv.* *PHIL.* 2, 510, 619, etc.

ὄρύκτης, ου (ὁ) 1 enfouisseur, *ARCHESTR.* (*ATH.* 326 b) || 2 soc de charrue, *STR.* 692 (ὄρύσσω).

ὄρυκτός, ἡ, ὄν : 1 creusé, *IL.* 9, 67, etc.; *EUR. Tr.* 1153; *Xén. An.* 1, 7, 14, etc. || 2 tiré de la terre, minéral, fossile, *ARSTT. Nic. c.* 13; *POL.* 34, 10, 10; *ATH.* 331 c (*vb.* d'ὄρύσσω).

ὄρύκτωρ, ὀρος (ὁ) *c.* ὄρυκτήρ, *NAZ.* 2, 203.

ὄρυμαγδός, οὔ (ὁ) [ῖ] grand bruit, bruit retentissant, en parl. du cours du Scamandre, *IL.* 21, 256; du bruit d'une troupe, *IL.* 17, 741, etc.; *Hés. Sc.* 401; du bruit de la mer, *SIM.* (*PLUT. M.* 602 c), etc.

ὄρυξ, υγός (ὁ) [ῖ] I pioche (*v.* μονορύχης) *ANTH.* 6, 99 || II *p. anal.* :

1 antilope d'Egypte ou de Libye, à cornes aiguës, *ARSTT. H. A.* 2, 1, etc. ||

2 sorte de baleine, *STR.* 145; *PLUT. M.* 974 f (ὄρύσσω).

ὄρυξις, εως (ἡ) action de creuser, de fouiller, *ARSTT. P. A.* 4, 12 (ὄρύσσω).

ὄρυς, υός (ὁ) animal de Libye, *p.-é. c.* ὄρυξ, *HDN.* 4, 192.

Ὀρυσσοί, ου (ὁ) Oryssos, *h. PLUT. Pyrrh.* 30.

ὄρύσσω, *att.* ὀρύπτω (*impf.* ὠρύσσον, *f.* ὀρύξω, *ao.* ὠρύξα, *pf.* *inus.* : *pl. q. pf.* ὠρώρχειν ; *pass. ao.* ὠρύχθην, *pf.* ὠρώργμαι, *pl. q. pf.* ὠρώρχμην) creuser, fouiller : 1 *abs.* *IL.* 7, 341, etc.; *SOPH. Aj.* 659; *THC.* 2, 76; *Xén. Cyr.* 7, 3, 5, etc.; *PLAT. Euthyd.* 288 e; *ισθμόν*, *HDN.* 4, 176, percer un isthme ; au *pass.* *Xén. Cyr.* 7, 5, 15, etc.; *PLAT. Criti.* 118 c ; *p. anal.* en parl. d'un luteur, meurtrir, *AR. Pax* 898 || 2 enterrer, enfouir, *acc.* *Xén. OEc.* 19, 2 || 3 déterrer, faire sortir en creusant, *acc.* *HDN.* 1, 185; *HDN* 2, 10, 10 || *→ Act.* *ao.* 2 ὠρύγον [ῖ] *PHILSTR. V. Ap.* 1, 25; *pass. fut.* 2 ὠρύγισμαι, *SYN. Epist.* 44; *ao.* 2 ὠρύγην [ῖ] *GEOP.* 4, 3 (*R.* Ὀρυγ, creuser).

ὄρυχή, ἡς (ἡ) [ῖ] *c.* ὄρυξις, *LUC. Ner.* 1 et 3.

ὄρύχω, *c.* ὄρύσσω, *ARAT.* 1086.

ὄρφακίνης, ου (ὁ) [ᾗ] *dim.* d'ὄρφος, poisson, *DORION* (*ATH.* 315).

ὄρφανεύμα, ατος (τὸ) [φᾗ] situation d'orphelin, *EUR. H. f.* 546 (ὄρφα-νεύω).

ὄρφανεύω [ᾗ] élever un orphelin ou des orphelins, *EUR. Alc.* 165; d'où au *pass.* être élevé comme orphelin, être orphelin, *EUR. Alc.* 535, etc. (ὄρφανός).

ὄρφανία, ἡς (ἡ) [φᾗ] 1 situation d'orphelin, *PLAT. Leg.* 741 a, etc.; *Lys.* 176, 23, etc. || 2 *p. ext.* privation, manque, *Pd. I.* 7, 6 (ὄρφανός).

ὄρφανίζω : 1 rendre orphelin, *EUR. Alc.* 397; d'où au *pass.* être orphelin : ἐκ δυοῖν, *SOPH. Tr.* 942, des deux côtés ; *fig. c. à d.* éloigner de ses parents. *Pd. P.* 6, 22 || 2 *p. ext.* priver : τινά τινος, *Pd. P.* 4, 283; *ANTH.* 7, 483; *THCR. Ep.* 5, 6, qqd de qqe ch. (ὄρφανός).

ὄρφανικός, ἡ, ὄν [ᾗ] 1 d'orphelin, qui concerne les orphelins, *PLAT. Leg.* 922 a, etc.; *ARSTT. Pol.* 2, 8; ἡμαρ ὄρφ. *IL.* 22, 490, jour qui fait un orphelin || 2 orphelin, *IL.* 6, 432; 11, 394 (ὄρφανός).

ὄρφανός, ὅς, ὄν [ᾗ] privé d'enfants, *ANTH.* 7, 466 (ὄρφανός).

ὄρφανιστής, οὔ (ὁ) [ᾗ] tuteur d'un orphelin, *SOPH. Aj.* 512 (ὄρφανίζω).

ὄρφανός, ἡ, ὄν [ᾗ] 1 privé de son père ou de sa mère, orphelin, *Od.* 20, 66, *Hés. O.* 328, etc. || 2 sans enfants, sans rejetons, *EUR. Or.* 664; privé de ses petits (oiseau) *SOPH. Ant.* 425 || 3 *p. ext.* privé de, *gén.* *Pd. O.* 9, 65, etc.; *EUR. Andr.* 308; *PLAT. Alc.* 147 a || *→ Fém.* -ός, *EUR. Hec.* 150 (*R.* Ὀρφ, priver de, *cf. lat.* orbis).

ὄρφανο-φύλαξ, ακός (ὁ) [ᾗδᾰχ] tuteur d'un orphelin ou d'orphelins, *Xén. Vect.* 2, 7 (ὄρφανός, φύλαξ).

ὄρφανόω-ω [ᾗ] *c.* ὄρφανίζω, *ANTH.* 6, 101.

Ὀρφεύς, α, ὄν, d'Orphée, *EUR. Alc.* 969; *PLAT. Leg.* 829 e (Ὀρφεύς).

ὄρφεο-τελεστής, οὔ (ὁ) initiateur aux mystères orphiques, ou, *en gén.*,

aux mystères, TH. Char. 18, 4; PLUT. M. 224 e (ὄρφεύς, τελέω).

*ὄρφεύς (ὁ) seul. au pl. οἱ ὄρφέες, c. ὄρφος, M. SID. 33.

ὄρφεύς, ἕως (ὁ) Orphée, chanteur célèbre de Thrace, PD. P. 4, 177, etc. || Voc. -εῦ, ORPH. Arg. 77, etc. Gén. ion. -έος, ORPH. Arg. 1238, etc.; ἐργ. -ῆος, A. RH. 1, 23, etc. Dat. poét. -εῖ, MOSCH. 3, 123; ἐργ. -ῆϊ, PHANOCLE. fr. 1. Acc. ἐργ. -ῆα, ANTH. 7, 10 (cf. ὄρφνη, ἔρεβος, etc.).

ὄρφεω-τελεστής, οὐ (ὁ) c. ὄρφεο-τελεστής, PLUT. Apophth. lac. Leolychi. 3 (ὄρφεύς, τ.).

*ὄρφης (ὁ) dor. c. ὄρφεύς, IBYC. fr. 9 (22) Bgk.

*ὄρφιδιος, ου (ὁ) = lat. Orphidius, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 12.

*ὄρφικός, ἡ, ὄν, d'Orphée, orphique, HDT. 2, 81; PLAT. Leg. 782 c, etc.

*ὄρφικῶς, adv. à la manière d'Orphée, OLYMP. Plat. Phil. p. 286, 7.

ὄρφιον, ου (τὸ) dim. d'ὄρφος, A. TH. 7, p. 362.

ὄρφίσκος, ου (ὁ) c. le préc. PANCHE. (ATH. 305 d).

ὄρφνα, v. ὄρφνη.

ὄρφναῖος, α, ὄν : 1 sombre, obscur, IL. 10, 83, etc.; OD. 9, 143, etc.; EUR. Or. 1225, etc.; subst. ἡ ὄρφναία, ion. ὄρφναῖα, A. RH. 2, 690, la nuit || 2 nocturne, ESCHL. Ag. 21 (ὄρφνη).

ὄρφνη, ης (ἡ) obscurité, ténèbres, nuit, THGN. 1075; EUR. Ion 955, etc.; T. LOC. 97 c; XEN. Lac. 5, 7; POL. 18, 2, 7 || Dor. ὄρφνα, PD. O. 1, 71, etc.; EUR. I. T. 151, etc.; T. LOC. l. c. (R. ὄρφ, couvrir, cacher, cf. ἔρεβος, ἔρέφω).

ὄρφνήεις, ἡεσσα, ἡεν, c. ὄρφνός, Q. SM. 3, 655; MAN. 4, 57.

ὄρφνινος, η, ὄν [i] sombre, foncé, particul. en parl. d'un mélange de noir, de rouge et de blanc, PLAT. Tim. 68 d; TH. Col. 9, 30; ou d'un rouge entre le πορφύρεος et le ποινίκενος, XEN. Cyr. 8, 3, 3 (ὄρφνη).

ὄρφνιος, ος, ὄν, c. ὄρφνός, ARST. Col. 2, 5, etc.; PLUT. M. 565 c.

ὄρφνίτης, ου [i] adj. m. dépouillé, nu, ANTH. 6, 289 (ὄρφνός).

ὄρφνός, ἡ, ὄν, sombre, obscur, Nic. Th. 656 || Cp. -ότερος, Nic. (ATH. 684 e) (cf. ὄρφνη).

ὄρφνώδης, ης, ες, d'apparence sombre, HEC. Progn. p. 161, 41, etc. (ὄρφνός, -ωδης).

ὄρφος, ου (ὁ) orphie, poisson de mer qui se cache dans les trous des rochers, ARST. H. A. 5, 10, etc. (R. ὄρφ, couvrir, cacher; cf. ἔρέφω et ὄρφνός).

ὄρφως, ὡ (ὁ) att. c. ὄρφος, AR. Vesp. 493; PLAT. com. (ATH. 5 d), etc.

*ὄρχαλίδης λόφος (ὁ) la colline d'Orkhalos, en Béotie, PLUT. Lys. 29.

ὄρχαμος, ου (ὁ) [α] chef (propr. celui qui est en avant, le premier) OD. 14, 22, 121; ESCHL. Pers. 129, etc. (R. ἄρχ, commander; cf. ἄρχω).

1 ὄρχας, ἄδος (ἡ) sorte d'olive, Nic. Al. 8 (cf. ὄρχις).

2 ὄρχας, ἄδος, adj. f. close, fermée, SOPH. fr. 935 Dind. (cf. ἔρχω).

ὄρχατος, ου (ὁ) [α] 1 enclos d'arbres, IL. 14, 123, etc.; EUR. (ATH. 465 b); ANTH. 9, 314 || 2 p. suite, parc, jardin, OD. 7, 112, etc. (cf. le préc.; sel. d'autres, par allong. de ὄρχος).

ὄρχεω-ῶ (ao. ὄρχισα, f. et pf. ἐνυς; pass. seul. prés.) faire danser,

d'où p. ext. mettre en mouvement, ION (ATH. 21 a) || Moy. plus us. ὄρχεομαι-οῦμαι : 1 danser, abs. IL. 18, 594; OD. 8, 371, etc. : πρὸς αὐλόν, XEN. An. 6, 1, 5, etc. au son de la flûte; avec l'acc. du nom de la danse : Λαωνικά σχήματα, HDT. 6, 129, exécuter des figures de danse laconienne; τὴν καρπαίαν κολουμένην, XEN. An. 6, 1, 7, danser la danse καρπαία; p. ext. représenter en dansant, reproduire par la pantomime, acc. Luc. Salt. 63; LES 2, 36, etc. || 2 p. ext. s'agiter ou être agité fortement, tressaillir, tressauter, en parl. du cœur, ESCHL. Ch. 167; ANTIPHAN. (ATH. 688 b); fig. CALL. Del. 139 || Moy. prés. 3 pl. poét. ὄρχεῦνται, HH. 2, 18; HES. Th. 4. Impf. 3 pl. poét. ὄρχευντο, IL. 18, 594 (ὄρχος).

ὄρχηδόν, adv. par rangées, homme par homme, HDT. 7, 144 (ὄρχος, -δόν).

ὄρχηθμός, οὔ (ὁ) chœur, danse, IL. 13, 637; OD. 23, 134, etc. (ὄρχεομαι).

ὄρχημα, ατος (τὸ) 1 danse, SOPH. Aj. 699; XEN. Conv. 2, 23, etc. || 2 pantomime, Luc. Salt. 70.

ὄρχησις, εως (ἡ) 1 danse, XEN. An. 6, 1, 11; PLAT. Leg. 654 b; PLUT. M. 705 a, etc. || 2 pantomime, HDT. 6, 129, etc. (ὄρχεομαι).

ὄρχησμός, οὔ (ὁ) att. c. ὄρχηθμός, ESCHL. Eum. 375; PANYAS. (ATH. 37 b); Luc. Salt. 23.

ὄρχηστήρ, ἥρος (ὁ) 1 c. le suiv. IL. 18, 494 || 2 sorte de poisson de mer (propr. le sauteur, le bondissant) ORP. C. 1, 61 (ὄρχεομαι).

ὄρχηστής, οὔ (ὁ) 1 danseur, IL. 24, 261; XEN. Eq. 11, 6, etc.; PLAT. Leg. 813 b, etc.; particul. 1 danseur qui joue la pantomime, ARST. Poet. 1; Luc. Salt. 67 || 2 maître de danse, PLAT. Euthyd. 276 d || 3 équilibriste, DÉMOCR. (STOB. Fl. 16, 17) || II p. ext. qui bondit, qui s'agit violemment, Lyc. 249 (ὄρχεομαι).

ὄρχηστικός, ἡ, ὄν : 1 qui concerne la danse, PLAT. Leg. 816 a; subst. ἡ ὄρχηστική (s. e. τέχνη) POL. 9, 20, 7; Luc. Salt. 65, 71, l'art de la danse || 2 qui se livre à la danse, PLUT. M. 27 b, 67 b || Cp. -ώτερος, ARST. Poet. 4 (ὄρχεομαι).

ὄρχηστικῶς, adv. de manière à danser ou en dansant, STR. 473; EL. N. A. 2, 11.

ὄρχηστο-διδάσκαλος, ου (ὁ) [i] maître de danse, XEN. Conv. 2, 15; 9, 3; Luc. M. cond. 27, etc. (ὄρχηστής, διδάσκαλος).

ὄρχηστο-μανέω-ῶ, avoir la passion de la danse ou de la pantomime, Luc. Salt. 85 (ὄρχηστής, μαίνομαι).

ὄρχηστο-πόλος, ου (ὁ) c. ὄρχηστής, J. FIRM. 8, 14 (ὄρχηστής, πέλομαι).

ὄρχήστρα, ας (ἡ) partie du théâtre (entre la scène et les sièges des spectateurs) où le chœur faisait ses évolutions, PLAT. Ap. 26 e; POL. 30, 13, 11; fig. πολέμου, PLUT. M. 193 e, champ de bataille (ὄρχεομαι).

ὄρχήστρια, ας (ἡ) danseuse, CHRYC. 3, 207 (ὄρχεομαι).

ὄρχηστρικός, ἡ, ὄν, qui concerne la danse, de danse, ATH. 531 c (ὄρχήστρα).

ὄρχηστρίς, ἰδος (ἡ) c. ὄρχήστρια, AR. Ran. 514; PLAT. Leg. 813 b, etc.

ὄρχηστύς, ύος (ἡ) [i] nom. et acc.]

danse, IL. 13, 731; OD. 1, 152; EUR. Cycl. 171; Luc. Tim. 55 || Dat. contr. -ῶ, C. 8, 253; 17, 605 (ὄρχεομαι).

ὄρχιδιον, ου (τὸ) [i] 1 petit testicule, GAL. p. 488, 14 || 2 sorte de plante, Diosc. 4, 188 (dim. d'ὄρχις).

*ὄρχιεύς, ἕως (ὁ) Orkhiée, surn. d'Apollon, Lyc. 562 (ὄρχις 1).

ὄρχιλος, ου (ὁ) [i] roitelet, oiseau, AR. Vesp. 1513; ARAT. 1025 || 2 ὄρχιλος, ARST. H. A. 9, 1; TH. Sign. 3, 2; 4, 4 (cf. τροχίλος).

ὄρχιπεδάω-ῶ (ao. ὄρχιπέδησα), i. empoigner par les bourses, AR. Av. 142 (vulg. ὄρχιπέδισας) (ὄρχιπέδη).

ὄρχι-πέδη, ης (ἡ) [i] litt. entrave des bourses, c. à d. impuissance, ANTH. 10, 100 (ὄρχις, πέδη).

ὄρχι-πέδον, ου (τὸ) [i] la région des bourses, AR. Pl. 955, Av. 442 au pl. (ὄρχις, πέδον).

1 ὄρχις, ιος, att. -εως, plur. -ιες, att. -εις (ὁ) 1 testicule, HDT. 4, 109; XEN. Eq. 1, 15; AR. Nub. 713, etc. || 2 p. anal. orchis, plante bulbeuse, TH. H. P. 9, 18, 3; Diosc. 3, 141.

2 ὄρχις, ιος (ἡ) sorte d'olive, COLUM. 5, 8 (cf. le préc.).

ὄρχομενίζω, être du parti des habitants d'Orchomène, HELLAN. (E. Byz. v. Χαιρώνεια) (ὄρχομενός).

ὄρχομένιον, ου (τὸ) vraisembl. plante des environs d'Orchomène, HEC. 879 f (ὄρχομενός).

*ὄρχομενός, οὔ (ὁ) Orkhomenos (Orchomène) : 1 v. de Béotie (auj. ruines de Skripu) IL. 2, 511; 9, 381; OD. 11, 283, 458; XEN. Hell. 3, 5, 17, etc. || 2 v. d'Arcadie (auj. ruines de Kalpaki) IL. 2, 605; XEN. Hell. 6, 5, 15 || 3 ὄ. THC. 1, 113; A. RH. 4, 24. Dans les inscr. att. la plus anc. forme du mot est Ἐρχομενός, CIA. 2, 21, 1 (377 av. J. C.); ὄρχομενός apparaît dans une inscr. du 3^e siècle av. J. C. CIA. 2, 332, 24, 39 (271/265 av. J. C.) et devient la seule forme us. sous l'empire; v. Meisterh. p. 17, 5 (ἐρχομαι).

ὄρχος, ου (ὁ) rangée d'arbres ou de ceps de vigne, allée plantée d'un verger ou d'un vignoble, OD. 7, 127; HES. Sc. 294; AR. Ach. 995; XEN. OEc. 20, 3; TH. H. P. 4, 4, 8 (ἐρχομαι, sel. d'autres de ὄρέγω).

ὄρχο-τομέω-ῶ (ao. pass. ὄρχοτομήην) couper les bourses, rendre eunuque, A. APHR. Probl. 1, 9; HIPPIATR. p. 67, 10, etc. || Pf. pass. part. pl. ὄρχοτετομημένοι, HIPPIATR. p. 11, 28 et p. 68, 28; ou ὄρχοτετμημένοι, HIPPIATR. p. 41, 2 (ὄρχις, -τομός de τέμνω).

ὄρχο-τομία, ας (ἡ) castration, HIPPIATR. p. 238, 20 (cf. le préc.).

ὄρῳρα, v. ὄρνυμι.

ὄρώρεμαι, v. ὀρέγω.

ὄρώρειν, v. ὀρνυμι.

ὄρώρεχεται, ὄρώρεχато, v. ὀρέγω.

*ὄρώρομαι (seul. 3 sg. ind. ὀρώρεται, OD. 19, 377, et subj. ὀρώρηται, IL. 13, 271) c. ὀρνυμι.

ὄρωρον, v. ὀρνυμι.

ὄρώρυμαι, v. ὀρύσσω.

ὄς, ἡ, ὅ, gén. οὔ, ἥς, οὔ, etc. A primit. pron. démonstr. celui-ci, celle-ci, ceci, d'où au sens d'un pron. pers. il, elle : ὄς γὰρ δεύτατος ἦλθεν, OD. 1, 286, car celui-ci est revenu le dernier; ἀλλὰ καὶ ὄς δαίδοικα Διὶς κεραυνόν, IL. 21, 198, mais lui aussi

craint la foudre de Zeus; de même au fém. ἡ, IL. 17, 551, etc.; Od. 24, 555, etc.; au neutre δ, IL. 23, 9, etc.; en corrélat. avec le pron. relat. corresp.: μηδ' ὄντινα γαστέρι μήτηρ κοῦρον ἔοντα φέροι, μηδ' ὅς φύγοι, IL. 6, 59, que celui-là non plus n'échappe pas, celui que sa mère porte petit enfant dans son sein; κοῦροι δ', οἱ κατὰ δῆμον ἀριστεύουσι μεθ' ἡμέας, οἱ οἱ ἔποντο, Od. 4, 653, les jeunes gens, ceux qui dans le peuple sont les plus forts parmi nous, le suivaient; en prose seul. dans les construct. suiv.: 1 au commenc. d'une période: καὶ ὅς, et celui-ci, Hdt. 8, 56; Att.: καὶ ἡ, et celle-ci, Hdt. 8, 87; Plat. Theag. 129 a, etc.; καὶ οἱ, et ceux-ci, Xén. An. 7, 6, 4, etc. || 2 dans la locut. ὅς καὶ ὅς, celui-ci et celui-là, tel et tel, Att. || 3 dans les locut. ἡ δ' ὅς, ἡ δ' ἡ; dit-il, dit-elle, Att. || 4 dans les formules: οἱ..., οἱ, ceux-ci..., ceux-là, ou les uns..., les autres, IL. 21, 353, etc.; οἱ..., οἷτε, IL. 23, 498, m. sign.; en ce sens d'ordin. οἱ μὲν..., οἱ δέ (v. ὁ, ἡ, τό); de même ὁ μὲν, ὁ δέ, Phoc. fr. 1 Bgk.; ὁς μὲν..., ὁς δέ, Anth. 9, 178, etc.; ὁς μὲν..., ὁ δ', Mosch. 3, 77; ὁ μὲν..., ὁ δέ..., ὁ δέ, l'un, l'autre, le troisième, NT. Matth. 13, 8; en corrélat. avec d'autres pron. ὁς μὲν..., τινὰς δέ, Dém. 289, 10; avec ἕτερος, Philém. (Stob. Fl. 62, 8) etc. || B pron. relat. qui, lequel, laquelle: I Sens: 1 au sens génér. qui, lequel, Hom. Att. etc. || 2 au sens particul. quel, de quelle nature: μαθὼν ὅς εἰ φύσιν, Soph. Aj. 1259, sachant quelle est ta nature; ἕωσπερ ἂν ἦς ὅς εἰ, Plat. Phædr. 243 e, tant que tu es ce que tu es; ὁς μὲν οὐκ ἔστι βούλεσθε αὐτόν γενέσθαι· ὁς δ' ἔστι νῦν, μηκέτι εἶναι, Plat. Euthyd. 283 d, vous voulez qu'il devienne ce qu'il n'est pas, et que ce qu'il est maintenant, il ne le soit plus || 3 au sens d'une conj. marquant le but ou l'intention: pour que, afin que; en ce sens d'ord. avec le futur ind.: ὅπλα πῶνται, οἷς ἀμυνοῦνται τοὺς ἀδικοῦντας, Xén. Mem. 2, 1, 14, ils se procurent des armes, avec lesquelles ils puissent se défendre contre ceux qui leur feraient du mal; ou avec ἂν, ἐπὶ κεν, et le subj. d'un temps primit. ou l'opt. d'un temps second.: ἀλλ' ἄγετε κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἱ κε τάχιστα ἔλθωσ', IL. 9, 165, mais allons, faisons partir des guerriers choisis, afin que le plus vite possible ils aillent, etc.; ἀγγελον ἦκαν, ὁς ἀγγελλεῖ γυναῖκα, Od. 15, 458, ils envoyèrent un messenger qui l'annonçât (c. à d. pour l'annoncer) à la femme || 4 au sens d'une conj. consécutive, de telle sorte que, à ce point que; en ce sens, d'ord. précédé, dans la première propos. d'un adj. ou adv. démonstr. tel que τοιοῦτος, οὕτω, etc.: κρήνη πικρὴ, οὕτω δὲ τι ἐοῦσα πικρὴ, ἡ μεγάθει σμικρὴ ἐοῦσα κινῶν τὸν Ὑπαννιν, Hdt. 4, 52, fontaine dont les eaux sont amères, et amères à ce point que, bien que petite, elle trouble l'Hypannis; οὕτω μῶρος, ὁς θανεῖν ἐρά, Soph. Ant. 220, fou au point de désirer passionnément mourir; cf. Plat. Rsp. 360 b, etc. || 5 au sens d'une conj. causale, en ce que, parce que, etc.: θαυμαστὸν ποιεῖς, ὁς ἡμῖν οὐδὲν δίδως, Xén. Mem. 2, 7, 3, tu fais

une chose étonnante, en ce que tu ne nous donnes rien; ὃν δὲ σὺ φήθης "Ερωτα, θαυμαστὸν οὐδὲν ἔπαθες, Plat. Conv. 204 b, que tu aies pris celui-ci pour Eros, il n'est rien arrivé là d'étonnant; cf. Xén. Mem. 2, 3, 15, etc. || 6 au sens d'une conj. conditionnelle, si: ἴσον δ', ὁς θ' ἰκέτην ὁς τε ξεῖνον κακὸν ἔρξη, Hés. O. 327, il en est de même, si quelqu'un fait du mal à un suppliant ou à un étranger || II Constr. 1 accord de genre et de nombre: le pron. relat. s'accorde en genre et en nombre avec le nom auquel il se rapporte; s'il est précédé de deux noms de genres différents, c'est le genre dominant qui détermine celui du relatif: θάνατον καὶ Κῆρα μέλαιναν, ὁς δὲ σφι σχεδὸν ἔστι, Od. 2, 284, la mort et le noir génie de la mort qui sont près d'eux; ttef. le relat. peut s'accorder: non avec le mot auquel il se rapporte, mais avec l'idée que ce mot représente: φίλον θάλας, ὃν τέχον αὐτή, IL. 22, 87, rejeton (c. à d. enfant: παῖδα ou υἱόν) chéri que j'ai enfanté; cf. Eur. Suppl. 12, etc.; — après un mot collectif, avec l'idée que représente ce collectif: λαὸν Τρωϊκόν, οὗς, etc. IL. 16, 369, le peuple de Troie (ces guerriers), que, etc.; στρατιά, οἵτινες, Thc. 6, 94, l'armée qui, etc.; τὸ ναυτικόν, οἱ, Thc. 3, 4, la flotte qui, etc.; de même, après un mot employé en un sens collectif: ἀνὴρ καλὸς τε κάγαθος, ἐν οἷς, etc. Dém. 328, 24, un honnête homme (comme ceux) parmi lesquels, etc.; invers. au sg. après un nom au plur. dont on restreint l'idée à une pers. ou à une chose unique au moyen de ὅστις: ἀνθρώπους τίνυσθον, ὅστις κ' ἐπὶ ὁρῶν ὁμόσση, IL. 3, 279, vous deux qui punissez tout homme (litt. les hommes) à qui il arrive de se parjurer; cf. IL. 16, 621; Hdt. 7, 36, etc.; après des noms de pays ou de villes: Λαιστρυγονίην ἀφίκανε, οἱ, Od. 23, 319, il arriva dans le pays des Lestrygons, qui, etc.; Μέγαρα, οὗς, Thc. 6, 94, Mégare que, etc.; — avec l'idée d'un subst. contenue dans un des mots (subst. adj. ou pron.) de la phrase: γυναῖκεας τι ἀρετῆς, ὅσαι νῦν ἐν χηρείᾳ ἔσονται, Thc. 2, 45, quelque chose de la vertu de toutes les femmes qui vont être maintenant dans le veuvage (où ὅσαι s'accorde avec l'idée de γυναῖκων contenue dans γυναῖκεας); cf. Soph. Ant. 1137, etc.; Eur. H. f. 157, etc.; — avec l'idée générale d'un développement: λαβοῦμεν ἂν τὸν δίκαιον τῷ ἀδίκῳ εἰς ταῦτόν ἰόντα διὰ τὴν πλεονεξίαν, ὃ πᾶσα φύσις διώκειν πέφυκεν ὡς ἀγαθόν, Plat. Rsp. 359 c, nous trouverons l'homme juste et l'homme injuste suivant la même route pour conquérir l'avantage que chaque être selon sa nature poursuit comme quelque chose de bon (où ὃ se rapporte à πλεονεξία, mais en même temps à tout ce qu'implique l'idée de πλεονεξία); particul. en mauv. part: γυναῖκας, ἐφ' ὅπερ, Eur. Bacch. 454, les femmes, cette race vers laquelle, etc.; τοὺς Φωκέας, ὃ σιωπᾶν εἶχός ἦν, Dém. 355, 8, les Phocéens, cette race dont il faudrait ne rien dire; — dans les propos. où se trouve un verbe servant à nommer, non avec le nom

auquel se rapporte le relatif, mais avec l'attribut: ἡ μὲν (ὁδὸς), τὸ καλεῖται Πηλοῦσιον στόμα (pour ἡ καλεῖται), Hdt. 2, 17, la route qu'on appelle la bouche de Péluse; τὴν ἀκρὴν, αἱ καλεῖνται Κληῖδες τοῦ Κύπρου, Hdt. 5, 108, la hauteur qu'on appelle les Clefs du Kypros; cf. Hdt. 2, 124, etc.; Plat. Leg. 697 c, etc. || 2 accord de cas: au lieu de s'accorder en cas avec le nom auquel il se rapporte, le relat. se construit qqf. avec un gén. partitif: οἱ τῶν ἀστών, Hdt. 7, 170, ceux des habitants de la ville qui, etc.; οὗς βαρβάρων, Eschl. Pers. 473, ceux des barbares que, etc.; ὃ ἂν... τῶν ἡνιόχων, Plat. Phædr. 247 b, à celui des cochers qui, etc.; au neutre: ὁρᾷς τὰ Περσέων πρήγματα, ἐς ὃ δυνάμιος προκεχώρηκε, Hdt. 7, 50, tu vois l'empire des Perses, à quel degré de puissance il est parvenu, etc.; de même, avec un gén. marquant l'idée de « concernant, au sujet de », et devant lequel on peut suppléer τοῦτο ou τόδε: ἀγνοοῦντες ἀλλήλων ὃ τι λέγομεν, Plat. Gorg. 517 c, ignorant réciproquement ce que nous disons les uns des autres; avec un gén. dépendant du subst. que représente le relat.: τῇ ἀσπίδι πρὸς τὸ τροπαῖον ἐχρήσαντο, ὃ ἔστησαν τῆς προσβολῆς ταύτης, Thc. 4, 12, ils se servirent du bouclier pour le trophée qu'ils érigèrent comme trophée de cette attaque; cf. Thc. 1, 134, etc. || III ὅς suivi d'un nom accompagné de l'article: le nom ou l'idée du nom que représente le relat. ὅς sont qqf. répétés après le relat.; dans ce cas, l'article s'ajoute à ce nouveau nom: ὃν δὲ καὶ καλοῦμεν τὸν φόβον, Plat. Leg. 647 a, le sentiment que nous appelons la peur; de même l'article s'ajoute également lorsque c'est par inversion que le nom suit le relat. au lieu de le précéder: ταύτην γ' ἰδὼν θάπτουσαν ὃν σὺ τὸν νεκρὸν ἀπείπας, Soph. Ant. 404 (pour θάπτουσαν τὸν νεκρὸν, ὃν σὺ ἀπείπας) ayant vu cette femme ensevelissant le mort que tu as défendu d'ensevelir || IV ὅς est qqf. suivi d'un pron. démonstr. qui forme une sorte d'apposil.: σφραγῖδα, ἣν τήνδε κομίζεις, Eur. I. A. 156, le sceau, que tu apportes là; Ἰνδὸν ποταμόν, ὃς κροκοδείλους δεύτερος οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται, Hdt. 4, 44, le fleuve Indos, le second de tous les fleuves, où l'on rencontre des crocodiles; en outre le relat. dépendant d'un verbe comme rég. dir. se met d'ordin. au cas du nom qui précède immédiatement, particul. lorsque le pron. démonstr. est omis: οὐδὲν ὦν λέγω (pour οὐδὲν τούτων ἃ λέγω) Soph. El. 1048, rien de ce que je dis; ἀνθ' ὦν (pour ἀντὶ τούτων ἃ) Xén. Cyr. 3, 1, 34, en échange de ce que, etc.; πρὸς οἷς (pour πρὸς τούτοις ἃ) Plat. Gorg. 519 a, outre les choses que, etc.; cette attract. se produit d'ord. lorsque le relat. qui devrait être à l'acc. se met au gén. ou au dat. (v. les ex. ci-dessus); ttef. elle peut se produire lorsque le relat. devrait se trouver au dat.: ὦν ἐγὼ ἐντετύχηκα (pour τούτων οἷς ἐντετύχηκα) Plat. Gorg. 509 a, de ceux que j'ai rencontrés; ou au nomin.: τῶν ἦν (pour τούτων ἃ ἦν) Hdt. 1, 78, de

ce quise passait, etc.; cf. THC. 7, 67, etc.; — *invers.* le nom qui représente le relat. peut se mettre au cas de ce relat. soit qu'il le précède, IL. 10, 416; HN. Cer. 66; Hdt. 2, 106; Xén. An. 5, 5, 19, etc.; soit qu'il le suive, cf. IL. 7, 186, etc.; Od. 1, 79, etc. || V *Emploi des modes avec δς*; δς se construit avec l'ind. lorsque la propos. relat. exprime l'idée d'un fait réel et non une opinion de celui qui parle (v. les ex. ci-dessus); — avec l'imper. dans la locut. οἷσθ' ὁ δρᾶσον (v. *εἶδω); — avec le subj. lorsque le fait est indiqué comme possible ou conjectural; dans ce cas, les Att. y joignent d'ord. la particule ἄν (v. ce mot); — avec l'opt., avec ἄν, lorsque la propos. relat. marque une possibilité: ἐλπίς, ἥ μόνῃ σωθεῖμεν ἄν, Eur. Hel. 815, une espérance, qui seule pourrait nous sauver; sans ἄν lorsque la propos. relat. exprime une idée d'un caractère général: ὃν πόλις στήσεις, τοῦδε χρῆ κλέειν, Soph. Ant. 666, etc. celui que la ville a institué son chef, il faut lui obéir; cf. Ar. Vesp. 1431, etc.; — avec l'inf. dans le disc. indir.: ἐτι δὲ χρήματα οὐκ ὀλίγα, οἷς χρήσεσθαι αὐτοῦς (s. e. ἔφη) Thc. 2, 13, et en outre des sommes importantes dont ils devraient se servir || VI *particularités de construction*: lorsque deux propos. consécutives se rattachant à un même subst. sembleraient devoir être annoncées chacune par le relat. δς, on n'exprime en gén. le relat. qu'au commenc. de la première et on le remplace dans la seconde par un pron. démonstr.: ἀνδρα, δς μέγα πάντων Ἀργείων κρατεῖ, καὶ οἱ πεθονταὶ Ἀχαιοὶ (pour καὶ ὃ) IL. 1, 78, l'homme, qui est le chef puissant de tous les Argiens et à qui les Achéens obéissent; δού κράτος ἐστὶ μέγιστον... Θόωσα δὲ μιν τέχε νύμφη (pour ὃν δέ) Od. 1, 70 (le Cyclope) dont la puissance est très grande, et qu'enfanta la nymphe Thoḗsa; qqqf. sans pron. dans la seconde propos.: Ἀχαιοὺς, οὓς κεν ἐβ' γνοίην, καὶ τ' οὐνομα μνηστῆαί μιν (pour καὶ τ' οὖν αὐτῶν) IL. 3, 235, les Grecs que je pourrais bien reconnaître et dont je pourrais dire les noms; de même en suppléant le nomin.: δοτὶ δ' ὧ κ' ἐθέλοι καὶ οἱ κεχαρισμένος ἔλθοι (pour καὶ ὃς) Od. 2, 54, il la donnerait à qui il voudrait, et celui-là serait aussi le bienvenu pour elle; γαμέεσθαι τῷ, ὅτεω τε πατὴρ κέλεται καὶ ἀνδάνει αὐτῇ (pour καὶ ὃς) Od. 2, 114, se marier avec l'homme à qui son père l'accorde, et celui-là lui plaît aussi; cf. Od. 20, 341; HN. Cer. 150, etc.; — le relat. neutre ne correspond souv. chez les Att. à aucun corrélatif, et l'on peut sous-entendre une propos. corresp. comme τοῦτ' ἐστίν, τοῦθ' οὕτως ἔχει; dans ce cas, la prop. suiv. est d'ord. rattachée à celle qu'annonce le relat. par ὅτι, εἰ, γάρ, etc.: ὁ μὲν πάντων θαυμαστότατον ἀκοῦσαι, ὅτι, PLAT. Rsp. 491 b, ce qu'il est le plus étonnant d'entendre dire, c'est que, etc.; ὁ δὲ πάντων σχετιώτατον, εἰ, ISOCT. 127 d, ce qui est le plus fâcheux, c'est si, etc.; ὁ δὲ δεινότατον γ' ἐστὶν ἀπόντων, ὁ Ζεὺς γάρ, Ar. Av. 514, le plus terrible de tout, c'est que Zeus, etc.; sans conj.: ὁ δὲ

πάντων δεινότατον ἐστὶ, τοιοῦτος ὢν, etc. AND. 31, 10, le plus extraordinaire de tout, c'est qu'étant tel, il, etc.; avec une propos. inf.: ὁ δὲ πάντων δεινότατον, τὴν ἀδελφὴν ὑποδέξασθαι, Lys. 154 fin, le plus étonnant de tout, c'est qu'il recueillit sa sœur, etc.; — le plur. neutre & commence souv. une propos. sans corrélatif exprimé ni qu'on pu se sous-entendre, au sens du franç. quant à ce que, au sujet de ce que, etc.: & δ' αἰτεῖς, τὰμ' ἐὰν θέλῃς ἐπὶ κλέων δέχεσθαι, Soph. O. R. 216, mais quant à ce que tu demandes, si tu veux écouter mes paroles; & δ' ἄν οἴωνται ἄλλον κακώτερον εἶναι διδᾶξαι, Xén. Mem. 2, 3, 6, mais quant à ce qu'un autre, selon leur manière de voir, est plus capable d'enseigner, etc.; cf. Hdt. 3, 81; Eur. Med. 547, etc.; en ce sens, & peut se trouver dans la propos. suivante, Eur. Hel. 1018; le relat. s'emploie même en ce sens à un genre autre que le neutre et au commenc. de la seconde propos. lorsqu'il s'applique à une personne ou à une chose dont il vient d'être question: ἀθυμίαν πλείστην ὁ χρόνος παρῆχε παρὰ λόγον ἐπιγινώμενος, οὗς φοντο ἡμερῶν ὀλίγων ἐμπολιόρχεσιν, Thc. 4, 26, ce qui décourageait le plus (les Athéniens) c'était cet ajournement prolongé au delà de toute attente, de la part de ceux (litt. au sujet de ceux) qu'ils avaient cru pouvoir forcer en peu de jours à capituler (οὗς se rapportant aux Lacédémoniens dont il est question dans le passage); cf. Thc. 1, 140 || VII δς joint à des particules: δς δὲ, qui justement, qui comme on sait, qui évidemment, qui en effet (v. δὲ); δς δὲ ποτε, δς δὲ ποτ' οὖν ou ὁσδὲ ποτε, ὁσδὲ ποτοῦν, c. ὁσισδὲ ποτε, quelconque (v. δὲ ποτε); δς καὶ, qui aussi, qui certes; καὶ ὃς, et qui, et celui qui || VIII *adv. gén. sg. neutre οὗ*: 1 avec idée de lieu: en quel lieu, où, Eschl. Pers. 486; Soph. O. C. 158, etc.; fig. οὗ γὰρ τοιοῦτων δεῖ, τοιοῦτός εἰμ' ἐγώ, Soph. Ph. 1049, où de tels hommes sont nécessaires, là je suis un tel homme; cf. PLAT. Conv. 194 a, etc.; par attraction: μικρὸν προτόντες ἀπὸ τῆς φάλαγγος οὗ ἡ μάχη ἐγένετο (p. ἐκεῖσε οὗ) Xén. An. 2, 1, 6, s'avançant un peu hors de la troupe jusqu'au point où eut lieu le combat; avec mouv. ἀπὸ τῆς πόλεως οὗ κατέφυγε (pour οἱ κατέφυγε καὶ οὗ ἦν) Xén. Cyr. 5, 4, 15, sortant de la ville où il s'était réfugié, cf. PLAT. Phæd. 113 a; de même avec ἀπάγειν, Xén. Hell. 2, 3, 54; avec βαδίζειν, Dém. 538, 20; avec ἐμβάλλειν, Thc. 1, 134, etc.; ἐστὶν οὗ, Eur. Or. 630, il y a des circonstances où, etc., des cas où, etc.; οὗ μὲν..., οὗ δέ, ARSTT. OEc. 2, 1, dans l'un des deux endroits..., dans l'autre; ici..., là; οὗ μὲν..., ἐτέρωθι δέ, Luc. Ic. 16, m. sign.; avec le gén.: οὗ γῆς, Eur. I. A. 1583, dans le lieu de la terre où, etc.; joint à des particules: οὐπερ, là même où, Eschl. Sept. 1011; Soph. Aj. 1237, O. C. 77, etc.; par attraction, οὐπερ pour ἐκεῖσε οὐπερ, Thc. 1, 134; avec mouv. Thc. 2, 86; — οὗ δὲ, où certes, Eschl. Pr. 813; PLAT. Phædr. 248 b, etc. Dat. sg. fém. ἡ, dor. ᾧ: en quel endroit, où, Hom. Att. etc.; avec le gén.: τῆς Πελοποννήσου ἡ, Thc. 3, 16, dans le lieu

du Péloponnèse où, etc.; avec le corrélat. τῇ..., ἡ, là..., où, IL. 13, 52; ταύτῃ..., ἡ, Xén. Cyr. 7, 1, 32, etc. m. sign.; avec mouv. par où: τῇ ἡμεν, ἡ κεν δὲ σὺ ἡγμονεύης, IL. 15, 46 (je vais l'engager) à aller où tu ordonnes, litt. par le chemin par où, etc.; cf. Soph. Ant. 444, etc.; Xén. Cyr. 2, 2, 23, etc.; avec le corrélat. ἐκείνῃ, PLAT. Phæd. 82 d; joint à des particules: ἡ ῥα, IL. 12, 389, etc.; ἡ δὲ, IL. 15, 46, m. sign. || 2 par quelle voie, c. à d. de quelle manière, comment, Hom. Att. || 3 à cause de quoi, c'est pourquoi, Att.; avec un cp, c'est pourquoi d'autant plus, donc d'autant plus, d'autant plus, Thc. 1, 11, etc. || 4 jusqu'à quel point, jusqu'où, ARSTT. Nic. 8, 3, etc. || III *asc. neutre ὅ et ᾧ*: 1 chez Hom., au sens de ὅτι, que, IL. 5, 433; 8, 32; Od. 12, 295; précédé d'un pron. démonstr. τόγες, IL. 1, 120; τά, IL. 9, 493, etc. || 2 pour δι' ὃ ou διότι, à cause de quoi, c'est pourquoi, particul. dans la locut. ὁ καί, c'est pourquoi aussi, Eur. Hec. 13; rar. au plur. &, Soph. O. C. 1291 || 3 parce que, seul. dans la locut. & δὲ, Soph. Aj. 1043 || IV avec des prép.: 1 ἀνθ' ὧν, pour cela que, Att. || 2 ἀφ' οὗ et ἐξ οὗ, depuis que, Att. || 3 δι' ὃ ou διό, à cause de quoi, c'est pourquoi, Att. || 4 ἐς ὃ, jusqu'à ce que, Att. || 5 καθ' ὃ ou καθ' ᾧ, à cause de ce que, comme, de même que, Att. || 6 παρ' ὃ, c'est pourquoi, Att. ou outre que, Att. || 7 ἐν ᾧ, pendant que, Xén. Hell. 4, 2, 13 || — Gén. épq. δού, IL. 2, 325; Od. 1, 70; HN. Ap. 156; fém. ἐς, IL. 16, 208; dat. pl. épq. οἷσι, ἡσι, Hom. Dans des inscr. att. on trouve, au sens de δς relat. les formes du sg. acc. neutre τὸ pour ὃ (4^e siècle av. J. C.); et du plur. gén. τῶν p. ὧν (346 av. J. C.); τὰς p. &ς (200/150 av. J. C.); τὰ p. & (300 av. J. C.); v. Meisterh. p. 123, 12 (cf. lat. is, neutre id; sscr. jas, neutre jat). δς, ἡ, ὢν (non ὄ, voy. IL. 1, 509; 21, 305; Od. 11, 515) pron. possess. c. ἐός; 1 d'ord. de la 3^e pers. son, sa, ses, dans Hom. sans article et avant le subst. IL. 6, 170, etc.; ou après le subst. Od. 23, 150, etc.; avec l'art. et av. le subst. IL. 12, 280, etc.; Od. 14, 153, etc.; dans Pind. sans art. et av. le subst. P. O. 5, 16; ou après le subst. P. P. 6, 36; chez les Trag. d'ord. avec l'art. Eschl. Sept. 641, etc.; Soph. Aj. 442, etc.; ou sans art. Eschl. Eum. 367; Soph. O. C. 1639, etc.; cf. Hdt. 1, 205 || 2 de la 2^e pers. ton, ta, tes, Od. 1, 402; Mosch. 4, 77; Anth. 7, 539 || 3 de la 1^{re} pers. mon, ma, mes, Od. 9, 28; A. Rh. 4, 1015 || — Gén. épq. οἷα, IL. 4, 333; 20, 235; Od. 1, 330, etc. (p. *Fός, *Fή, *Fόν, du th. pronom. ἐ, de *Fε- p, *σFε-; cf. lat. suus).

δοῦτιος [ᾧ] adv. aussi souvent que, toutes les fois que, Xén. Mem. 3, 4, 3, etc.; PLAT. Theæt. 143 a, etc. || — Epq. ὁσάκι, IL. 21, 265; ὁσάκις, CALL. Epigr. 2, 2 (ὁσος, -ακις).

δοσπλάσιος, α, ον [ᾧ] de combien de façons, ARCHIM. Sph. 1, 2, p. 106, etc. (ὁσος, -πλάσιος).

δοσπλάσιων, ων, ον, gén. ονος [ᾧ] c. le préc. ARSTT. Probl. 21, 22, 2 (ᾧος, -πλάσιον).

*δοῦτιος, épq. ὁσάτιος, α, ον [ᾧ] c. ὁσος, IL. 5, 758; A. Rh. 1, 372, 468; ὁσάτιός περ, Nic. Th. 570, m. sing.

δοσχηπερ [α] *adv.* d'autant de façon que, aussi souvent que, PLAT. Tim. 43 e (*δοσχος, περ).

δοσχοι [α] *adv.* en autant de lieux que, ARST. 1, 45 (*δοσχος, de δος).

δοσχοῦ [α] *adv.* c. le préc. DÉM. 682, 12 (*δοσχος, de δος).

δοσχος [α] *adv.* d'autant de façons que, aussi souvent que, ARST. Metaph. 4, 7, 4, etc. (*δοσχος, de δος).

δοσγε, ηγε, δγε, v. δς.

δοσηποτ-οῦν (*seul. masc.*) *adj.* quiconque, Diosc. Eupor. 1, 20.

δοσω, v. δζω.

δοσημέραι, *adv.* chaque jour, AR. Pl. 1006; THC. 7, 27, etc. (δοςος, ημέρα).

δοσια, ας (ή) I loi divine, DÉM. 548, 22; ή Όσια, EUR. Bacch. 370, la Loi divine personifiée; δσθη έστλ, avec l'inf. Hdr. 2, 45, etc. c'est une loi divine de, etc.; οδχ δσθη, Od. 16, 412; οδδ' δσθη, Od. 16, 423; οδδ' δσθα, PLAT. Rsp. 416 e, avec l'inf. il est contraire aux lois divines de, etc.; p. suite, loi conforme à la justice, έκ πάσης δσθης, Hn. Merc. 470, en toute justice; πολλήν δσταν τοῦ πράγματος νομίσαι, AR. Pl. 682, penser qu'une action est pleinement légitime; τδ της δστας, DÉM. 556, 9, la loi divine II rite sacré, d'ou : 1 usage pieux, EUR. I. T. 1161; δστας ένεκα, DH. 2, 6 et 74; 4, 74, par acquit de conscience II 2 p. ext. cérémonie religieuse, sacrifice, Hn. Ap. 237; ANTH. 9, 91; particul. cérémonie des funérailles, PLUT. Num. 12; LIB. 4, 778; JAMBL. V. Pyth. 184, p. 384 II 3 sainteté, pureté, JAMBL. V. Pyth. 176, p. 370 II — Ion. δσθη, HOM. Hdt. II. cc. (fém. de δσιος).

δοσιεύω, c. δσιώω, LIN. (STOB. Fl. 5, 22).

δσιος, α, ον : I en parl. de choses : 1 établi, ordonné ou permis par la loi divine, sacré, saint, en parl. de coutumes, d'institutions, ESCHL. Pr. 530; SOPH. Aj. 1405, etc.; θεοῦς δσιόν τι δρῶν, EUR. Suppl. 40, rendre aux dieux un devoir que les hommes leur doivent; δσια μὲν ποίεειν, δσια δὲ καὶ λέγειν, Hdr. 9, 79, accomplir les devoirs religieux et prononcer les paroles saintes; cf. THC. 2, 71; XÉN. Ap. 13, etc.; δσιόν έστιν ou simpl. δσιον (s.e. έστίν) suivi de l'inf. cela est juste ou permis, il n'y a point de loi divine qui s'y oppose, EUR. I. T. 1045; THC. 3, 56; PLAT. Rsp. 368 b; οδχ δσιον ποιοῦμαι ou ηγοῦμαι, suivi de l'inf. je tiens pour impie de, etc. Hdr. 2, 170; PLAT. Ep. 331 e, etc.; DÉM. 1490, 17; de même οὔ θέμις οδδ' δσιον, SOPH. El. 432; DÉM. 794, 12, cela n'est permis par aucune loi divine; de même joint à δικαίος, conforme aux lois humaines : δικαίος καὶ δσιος βίος, PLAT. Leg. 663 d, vie qui se conforme aux lois humaines et aux lois divines; τὰ δικάια καὶ δσια, PLAT. Pol. 301 d, les lois humaines et les lois divines; cf. τὰ πρὸς τοὺς ανθρώπους δικάια καὶ τὰ πρὸς τοὺς θεοῦς δσια, m. sign. POL. 23, 10, 8; de même joint à νόμιμος, AR. Th. 676; δσια τε καὶ νόμιμα, en parl. des devoirs rendus aux morts et prescrits par le droit divin et humain; p. opp. à ιερός, pour désigner des choses humaines, mais toutefois consacrées et permises par la coutume, ιερός au contr. désignant des choses divines : τὰ ιερὰ καὶ δσια,

THC. 2, 52, les lois divines et humaines; cf. XÉN. Vect. 5, 4; PLAT. Rsp. 344 a, etc. II 2 consacré : χωρὶον δσιον, XÉN. Cyr. 7, 5, 56, territoire consacré; avec un gén. : Παλλάδος δσθα πόλις, EUR. El. 370, la ville consacrée à Pallas ou la ville sainte de Pallas II en parl. de pers. : 1 pieux, religieux, Hn. Ep. 6, 6; ESCHL. Suppl. 27; EUR. Ion. 150, etc.; p. opp. à άνόσιος, EUR. Or. 547 II 2 consacré, sanctifié, AR. Ran. 336, 337 II 3 juste, honnête, p. opp. à έπίτοχος, XÉN. An. 2, 6, 25; joint à δικαίος, PLAT. Rsp. 615 b; δσιος εἰς τινα, EUR. Her. 719; περί τινα, EUR. Cycl. 125, respectueux envers qqn; avec le gén. : ιερῶν πατέρων δσιος, ESCHL. Sept. 1040, qui tient en honneur les saintes coutumes de ses pères II 4 purifié d'une faute, qui a subi l'expiation, par, SOL. (AMB. 13, 8) II 5 rar. en parl. des dieux, saint, vénérable, ORPH. II. 76, 2; Arg. 27 II 6 οἱ δσιοι, les purs, n. de prêtres à Delphes, PLUT. M. 292 d, 365 a II Cp. δσιώτερος, XÉN. App. 13; ISOCR. 438, 82, etc.; sup. δσιώτατος, ISOCR. 297 b; DIOSCOR. (STOB. Fl. 5, 69) II — Fém. δσιος, PLAT. Leg. 831 d; DH. 5, 74.

δσιότης, ητος (ή) 1 religion, culte des dieux, respect des dieux, PLUT. Alc. 34 II 2 piété, sainteté, vertu, XÉN. Cyr. 6, 1, 24, etc.; PLAT. Euthyphr. 14 e, etc.; NL. Eph. 4, 24, etc.; postér. titre eccl. « Sa Sainteté », BAS. 3, 155, etc. (δσιος).

δσιόω-ω (*impf.* ώσιούν, *ao. pass.* ώσιώθην) 1 sanctifier, purifier par un sacrifice, acc. DÉM. 644, 9; être purifié; au pass. PLUT. Rom. 28; être sanctifié, SEP. 2 Reg. 22, 26; Ps. 11, 28, etc.; δσ. τινα τη γη, PHILSTR. p. 114, sanctifier par l'inhumation, accomplir la cérémonie sainte de l'inhumation; φυγαῖσιν, EUR. Or. 514, purifier par l'exil II 2 consacrer, au pass. être consacré, LUC. Lex. 10 II Moy. δσιόομαι-οῦμαι, être pur; στόμα, EUR. Bacch. 70, rester pur en gardant un silence religieux (δσιος).

Όσιριακός, ή, όν [ip] d'Osiris, PLUT. M. 364 e. (Όσιρις).

Όσιρις, ιδος (δ) [ip] Osiris : 1 dieu égyptien, personification du Soleil, Hdr. 2, 42, etc.; PLUT. M. 364 d; ORPH. Arg. 32 II 2 n. de plante (Chenopodium scoparia L.) Diosc. 4, 143 II — Gén. Ion. -ιος, Hdr. 2, 144, 156; att. -εως, Jos. c. Ap. 1, 26.

δσιρίτης, ου (δ) n. égyptien de la plante Cyncephalia, APION (PLIN. H. N. 30, 6) (Όσιρις).

δσιώς, *adv.* avec pureté ou sainteté, XÉN. Cyr. 8, 5, 26, etc. II Cp. -ώτερον, EUR. I. T. 1194; THC. 3, 67, etc.; sup. -ώτατα, PLAT. Leg. 767 d, etc. (δσιος).

δσιώσις, εως (ή) action de sanctifier, purification, DH. 1, 88 (δσιόω).

δσιωτήρ, ήρος (δ) victime offerte pour l'ordination ou l'installation d'un prêtre, à Delphes, PLUT. M. 292 d (δσιώω).

Όσκα, ης (ή) Oisca (*auj.* Huesca) v. d'Espagne, PLUT. Sert. 14, etc.

δσκαλσις, εως (ή) c. σκάλσις, TH. H. P. 2, 7, 5.

Όσκιος, ου (δ) Oskios, fl. de Thrace, THC. 2, 96.

δσμάς, άδος (ή) autre n. de la plante όνωνις, Diosc. 3, 147.

δσμάω-ω, GAL. 4, 487; d'ord. moy.

δσμάομαι-ώμαι, sentir, flairer, gén. ARST. H. A. 5, 5, etc.; fig. avec le gén. SOPH. fr. 186; abs. ANTH. 11, 240 II — Act. δσμάω, GAL. 4, 487. Moy. seul. prés. δσμάομαι-ώμαι, SOPH. fr. 186; HÉRACL. (PLUT. M. 943); ARST. H. A. 5, 2, 12; An. 2, 2, 9; TH. Sens. 21, et *impf.* ώσμάωην, HIER. 126 (δσμή).

δσμή, ης (ή) I pass. : 1 odeur, ESCHL. Eum. 253; SOPH. Ph. 891, etc.; EUR. El. 498, etc.; THC. 7, 87; XÉN. Conv. 5, 6, etc.; PLAT. Crat. 394 a, etc. II 2 parfum fabriqué, XÉN. Hier. 1, 24; A. Tat. 2, 38 II 3 art. odorat, XÉN. Cyr. 1, 6, 40 (att. p. δδμή).

δσμήρης, ης, ες, odorant, NIC. Al. 257 (δσμή, άρω).

δσμηρός, ά, όν, c. de préc. NIC. (ATH. 684 b) (δσμή).

δσμησις, εως (ή) action de flairer, flair, ARÉT. p. 24, 11 (δσμάομαι).

δσμητός, ή, όν, qui frappe l'odorat, qu'on flaire, TH. fr. 1, 90 (vb. de δσμάομαι).

δσμός, οῦ (δ) c. δσμή, Diosc. 4, 18.

δσμύλη, ης (ή) [υ] sorte de polype de mer qui exhale une odeur forte, ARST. (ATH. 318 e) (δσμή).

δσμύλιον, ου (τό) *dim.* du préc. AR. (ATH. 324 b); CALL. (ATH. 329 a).

δσμύλος, ου (δ) [υ] c. δσμύλη, ORP. H. 1, 307, 310; EL. N. A. 5, 44, etc.

δσμώδης, ης, ες, c. δσμήρης, ARST. Sens. 5, 4 II Cp. -έστερος, TH. C. P. 2, 16, 1; sup. -έστατος, TH. fr. 1, 20 (δσμή, -ωδης).

δσον, v. δσος.

δσον-οῦν, δσον-ών, v. λεσαιν.

δσος, η, ον : A *adj.* : I dans le disc. direct : 1 combien grand, joint à αἶος (cf. lat. qualis et quantus) : δσος εἰν οἶός τε, IL. 24, 630, combien il était grand et combien beau! à τις : δσσοι τε καὶ οἵτινες, Od. 16, 236, combien nombreux et quels ils sont! en corrélat. avec τόσος, έργ. τόσος : τόσσον χρόνον δσσον, IL. 24, 670, autant de temps que, etc.; à τοσόσδε : κλαῦσαι τοσόνδ', έσον μοι θυμός ηδονήν φέρει SOPH. El. 286, pleurer autant qu'il plaît à mon cœur; à τοσούτος : τοσαύτην..., έσην, etc. DÉM. 50, 11, si grande... que, etc.; précédé de πᾶς : χωρὶον άπαντα, δσσον έπέχε νέχυς, IL. 23, 190, tout le terrain que couvrait le mort; έσον δσον, AR. Eccl. 173, tout autant que; έσον δσονπερ, DÉM. 528, 18, m. sign.; sans antécéd. exprimé : την δέγυναίκα έβρον, έσην τ' όρεος κορυφήν, Od. 10, 113, ils trouvèrent sa femme aussi grande qu'une cime de montagne; cf. Od. 12, 86, etc.; au plur. έσοι, έσαι, έσα, combien (aussi) nombreux que, tous ceux qui : en corrélat. avec τοσούτοι : τοσούτοι όντες έσοι νῦν συνεληλόθατε, XÉN. An. 3, 1, 36, étant aussi nombreux que vous voilà en ce moment réunis; avec un *adj.* marquant une idée de nombre : μυρτα, έσσα τε φύλλα καὶ άνθεα γίγνεται ώρη, IL. 2, 468, innombrables autant que naissent dans la saison les feuilles et les fleurs; de même πάντες... έσοι, IL. 22, 115, etc., tous ceux qui, etc.; πολλά... έσα, IL. 22, 380, en aussi grand nombre... que, etc.; sans antécéd. exprimé : έσαι νύκτες τε καὶ ήμέραι εἰσίν, Od. 14, 93, autant qu'il y a de jours et de nuits, autant que... Od. 14, 93; d'ou les locut. έσα έτη, XÉN. Ath. 3, 4, tous les ans, annuellement; έσοι μήνες, DÉM. 744, 25,

sous les mois; ὅσαι νύκτες, Luc. *Philops.* 18, toutes les nuits, chaque nuit (cf. ὁσημέραι); *au sg. ou au plur. avec un gén. partit.* κατὰ μὲν Τρώων θάνον ὅσοι ἄριστοι, IL. 12, 13, tous les plus braves des Troyens étaient morts; Περσῶν ὅσοι περ, Eschl. *Pers.* 441, autant qu'il y avait de Perses; πένθεος ὅσπον, IL. 11, 658, combien de douleur, quelle douleur, etc.; *avec un rég. à l'accus.* : λίμνη μέγαθος ὅση περ ἢ ἐν Δήλῳ, Hdt. 2, 170, un lac de dimensions aussi grandes que celui de Dèlos; cf. Hdt. 1, 193, etc.; PLAT. *Rsp.* 423 b; *joint à τις*, de quelle grandeur environ, combien à peu près : ὅσος τις χρυσὸς ἔνεστιν, Od. 10, 45, combien il y a d'or, etc.; ὅσον τι δένδρον μέγαθος, Hdt. 1, 193, à peu près de la grandeur d'un arbre; *après des adjectifs qui expriment une idée de quantité* : πίθηκοι ἄφθονοι ὅσοι γίνονται, Hdt. 4, 194, des singes en très grand nombre; *particul.* avec θαυμαστός : χρήματα θαυμαστά ὅσα, PLAT. *Hipp. ma.* 282 e, des richesses en quantité prodigieuse; *de même* ὀλίγος ὅσος, Luc. *Alex.* 1, etc. prodigieusement peu; *adv.* θαυμαστόν ὅσον, PLAT. *Rsp.* 393 b, merveilleusement; βαιὸν ὅσον, Thcr. 1, 45, très peu (cf. lat. mirum quantum); *avec un superl.* : ὅσας ἂν πλείστας δύναιτο καταστρέφειν τῶν πόλεων, Hdt. 6, 44, le plus de villes qu'ils pourraient en détruire (cf. lat. quantas possent plurimas); ἀνακραγόντες ὅσον ἐδύναντο μέγιστον, Xén. *An.* 4, 5, 18, ayant crié le plus fort qu'ils pouvaient; ὅσον τάχος, Ar. *Th.* 727; *ou* ὅσον τάχιστα, Att. aussi vite que possible (cf. lat. quam celerrime); ὅσον σθένος, Thcr. 1, 42, de toutes ses forces; *avec un inf.* : ὅσον ἀποζῆν, Thc. 1, 2, assez pour vivre (litt. autant qu'il est nécessaire pour vivre); εὐδαιμονίας τοσοῦτον, ὅσον δοκεῖν, Soph. *O.R.* 1191, autant de bonheur qu'il est nécessaire) pour paraître (heureux); cf. Thc. 3, 49; Xén. *An.* 4, 1, 5, etc.; *en forme de parenthèse dans les locut.* ὅσον γέ μ' εἰδέναι, PLAT. *Thext.* 145 a, etc., autant que je sais, que je sache; ὅσ' ἀπεικάσαι, Soph. *O.C.* 152, autant que je présume; *avec l'indic.* : ὅσπον ἔγωγε γινώσκω, IL. 13, 222, autant que je puis juger; ὅσπον ἔγώ δύναιμαι, IL. 20, 360; ἐφ' ὅσον δύναιμαι, Thc. 1, 4, autant que je puis; εἰς ὅσον γ' ἔγώ σθένω, Soph. *Ph.* 1403, autant qu'il est du moins en mon pouvoir; ὅσον καθ' ἓνα ἄνδρα, Dém. 278, 12, autant qu'il était au pouvoir d'un seul homme, autant que cela dépendait d'un seul; *avec le gén.* ὅσον γε δυνάμεως παρ' ἐμοί ἐστι, PLAT. *Crat.* 422 c, autant qu'il y a de force en moi, autant que je puis; *de même avec ὅσα* : ὅσα γε ἦν εἰκάσαι, Thc. 8, 46, autant qu'on pouvait prévoir; ὅσα ἐγὼ μέμνημι, Xén. *Mem.* 2, 1, 21, autant que je me rappelle; *elliptiq.* : ὅσα γε τάνθρώπεια, PLAT. *Crit.* 46 e, autant que l'humanité le comporte, au moins d'après les vues humaines; οὐδ' ὅσον, pas même autant, si peu que ce soit (cf. lat. ne tantillum quidem) CALL. *Ap.* 37; A. *Rh.* 1, 290, etc. || 2 *pour* ὅτι τοσοῦτος, que aussi grand : θεοὶ σ' ὅσον μίμη' ἔχεις Ἐλένης ἀποπτύσαιεν, Eur. *Hel.* 74,

puissent les dieux t'avoir en horreur pour la ressemblance avec Hélène! cf. PLAT. *Rsp.* 329 b, etc. || 3 *joint à des particules* : ὅσος ἂν, aussi grand que, Hom. *Att.*; — ὅσος δὴ, dans Hom. combien grand ou combien nombreux en effet, Od. 15, 487; après Hom. en assez grande quantité, en assez grand nombre : ζημίην ὅσην δὴ, Hdt. 3, 52, une amende assez forte; γυναῖκας ὅσας δὴ, Hdt. 3, 159, des femmes en nombre suffisant; *de même* ὅσος δὴ τις, DH. 2, 45; 4, 60; *postér.* ὅσος seul, ARR. *An.* 1, 5, 15; ὅσοσδήποτε, ion. ὅσοσδήποτε, m. sign. Hdt. 1, 57; — ὅσος οὖν ou ὅσοσ οὖν, ion. ὅσοσων, d'une grandeur, d'un nombre quelconque, Hdt. 1, 199; *au plur.* ARSTT. *Pol.* 2, 6, 10; *adv.* καὶ ὅσονων, Hdt. 2, 22, si peu que ce soit; — ὅσοσπερ, aussi grand que, Hés. *Th.* 474; Hdt. 2, 170, etc.; *au plur.* aussi nombreux que, Eschl. *Pers.* 423, 441; Hdt. 4, 87; ὅσος τέ περ, m. sign. Hh. *Cer.* 218; Thcr. 7, 60, etc.; — ὅσος τε, c. ὅσος, IL. 23, 845 || II *dans le disc. indir.* : ὁρᾷς τὴν θεῶν ἰσχὺν ὅση, Soph. *Aj.* 118, tu vois combien est grande la force des dieux! || B *adv.* I ὅσον et ὅσα : 1 autant que, en *corrélat.* avec τόσον, IL. 21, 371; avec τόσονδε, Soph. *Aj.* 1377; avec τοσοῦτον, Att. || 2 au point que, IL. 10, 351, etc.; Od. 10, 113, etc.; *de même avec idée de temps* ὅσον περ, aussi longtemps que, Eschl. *Ag.* 860 || 3 autant que, aussi loin que, c. à d. seulement jusqu'à : ὅσον ἐς Σκαιάς τε πύλας ἔκρινεν, IL. 9, 354, litt. il s'avancait aussi loin qu'il y a jusqu'à la porte Scées, c. à d. seulement jusqu'à, etc.; p. opp. à une propos. négative : οὐκ ἐπικομένη ἐς τὴν γῆν ταύτην..., ἀλλ' ὅσον ἐκ Φοινίκης ἐς Κρήτην, Hdt. 4, 45, n'étant pas venue jusqu'à cette terre..., mais seulement de Phénicie en Crète; *de même* ὅσον μόνον, Thc. 6, 105; PLAT. *Prot.* 334 c, etc.; μόνον ὅσον, PLAT. *Leg.* 778 c; ἐγὼ μιν οὐκ εἶδον εἰ μὴ ὅσον γραφῇ, Hdt. 2, 73, quant à moi, je ne l'ai pas vu, sinon seulement en peinture || 4 *avec un accus. de mesure ou de nombre*, autant que (telle mesure, tel nombre) c. à d. à peu près, environ : ὅσον τ' ὄργυιαν, Od. 9, 325, environ une brassée; ὅσον τ' ἐπὶ ἡμισυ, Od. 13, 114, environ jusqu'à la moitié; ὅσον τε ἑκατὸν σταδίους, Hdt. 2, 99, environ cent stades; ὅσον παρασάγγην, Xén. *Cyr.* 3, 3, 28, environ à une distance d'une parasange || 5 *avec un compar.* d'autant... que : καὶ μοι ὑποστήτω, ὅσπον βασιλεύτερός εἰμι, IL. 9, 160, qu'il me cède d'autant plus que je suis plus roi, c. à d. plus puissant; *avec un sup.* autant que : ὅσον τάχιστα, Att. aussi vite que possible || 6 ὅσον οὐ, ὅσον οὐκ, presque, à peu près (cf. lat. tantum non) Thc. 2, 94; 4, 69; 6, 45; οὐχ ὅσον οὐκ, ἀλλ' οὐδέ, Thc. 4, 62, non seulement ne pas, mais pas même; ὅσον οὐκ ἦδη, litt. autant que ce n'est pas dès maintenant, c. à d. bientôt, aussitôt, Thc. 8, 96; Xén. *Hell.* 6, 2, 16, etc. (en ce sens sans nég. ὅσον ἦδη, Pol. 2, 4, 4, etc.; ὅσον αὐτίκα, Luc. *D. mort.* 6, 4, etc.); *de même* ὅσον οὐπω, Thc. 6, 34, etc.; ὅσον οὐδέπω, Luc. *M. cond.* 31, etc. || 7 ὅσον μή, en tant que ne pas : ὅσον μὴ ὑβρίστης, PLAT. *Euthyd.* 273 b, en tant

qu'il n'est pas un homme présomptueux; *avec un part.* en tant que ne : ἴσθι δοκῶν ἐμοὶ εἰργάσθαι, ὅσον μὴ χερσὶ καίνων, Soph. *O.R.* 347, sache que tu me sembles avoir fait cela, mais sans y mettre la main toi-même; *de même* ὅσα μή, Thc. 1, 111, etc.; *avec un verbe à un mode pers.* : πείθεσθαι οὐκ ἐθέλοντας ὅσον ἂν μὴ ἀνάγκη ᾗ, Xén. *OEc.* 21, 4, ne voulant pas obéir en tant que cela n'est pas absolument nécessaire || 8 comme : τῇ γαστρὶ ὅσα πύρα χρωῖνται, Luc. *V.H.* 1, 24, ils usent de leur ventre comme d'une besace; *de même* ὅσα περ : ὑμεῖς νυκτὶ δῆπον ὅσα περ οἱ ἄλλοι ἡμέρα δύναισθ' ἂν χρῆσθαι, Xén. *Cyr.* 1, 5, 12, quant à vous, vous pourriez vous servir de la nuit absolument comme les autres font du jour || 9 combien : ὅσον μέγα, Hés. *O.* 41, etc. combien grand; ὅσα πολλά, Hés. *Th.* 582, combien nombreux; *dans le disc. indir.* : ἴστε γὰρ ὅσπον ἐμοὶ ἀρετῇ περιβάλλετον ἵπποι, IL. 23, 276, car vous savez combien mes deux chevaux l'emportent en courage; μαθήσεται ὅσον τό τ' ἀρχειν καὶ τὸ δουλεύειν δίχα, Eschl. *Pr.* 927, il apprendra combien c'est chose différente d'être maître ou d'être esclave; *avec un compar.* : ὅφρ' εὖ εἰδῆς ὅσον φέρτερός εἰμι σθέν, IL. 1, 186, afin que tu saches combien je suis plus fort que toi; *avec un sup.* γνώσεται ὅσον εἰμι θεῶν κάρτιστος ἀπάντων, IL. 8, 17, il apprendra combien je suis le plus puissant de tous les dieux || II ὅσῳ : 1 de combien, d'autant que, d'autant plus que, *avec un comparatif*, Hés. *O.* 40, etc.; χάριν σοὶ εἰσομαι, ὅσῳ ἂν πλεονάκεις εἰσῆς ὡς ἐμέ, Xén. *Cyr.* 1, 3, 14, je te saurai d'autant plus de gré que tu viendras me voir plus souvent || 2 *avec un superlatif.* Hdt. 3, 82; *de même* : ὅσῳ μᾶλλον..., τοσοῦτῳ μᾶλλον..., PLAT. *Rsp.* 368 b, d'autant plus..., d'autant plus...; *invers.* τοσοῦτῳ μᾶλλον..., ὅσῳ μᾶλλον..., Xén. *Cyr.* 7, 8, 50, d'autant plus... que plus; *de même avec omiss.* de τοσοῦτῳ : μᾶλλον..., ὅσῳ περ ἦττον, Ar. *Nub.* 1418, d'autant plus..., que moins; *avec πολλῶ* (au lieu de τοσοῦτῳ) ..., ὅσῳ περ et un cp. Soph. *O.C.* 792, d'autant plus... que plus, etc.; *avec omiss. du cp.* après ὅσῳ, Hdt. 8, 13, etc.; *avec ὅσῳ premier des deux termes sans cp.* Xén. *Hier.* 10, 2, etc.; *avec ὅσῳ...*, τοσοῦτῳ suivis d'un sup. Thc. 8, 84; *avec un sup. non précédé de τοσοῦτῳ et ὅσῳ non suivi d'un sup.* Hdt. 5, 49; Soph. *Tr.* 313 || III *Locut. adv.* avec ὅσον précédé d'une prép. : ἐφ' ὅσον, ἐς ὅσον, καθ' ὅσον, Att. autant que, en tant que (v. ἐπὶ, εἰς, κατὰ) ὅσον ἐπὶ ou ὅσον τ' ἐπὶ, ὅσον τ' ἐπὶ, aussi bien que, IL. 2, 616; 3, 12, etc.; Od. 13, 114; ἐπ' ὅσον, Hdt. 2, 64; ἐφ' ὅσον, m. sign. Xén. *Cyr.* 5, 4, 48, etc.; ἐν ὅσῳ, pendant que, en attendant que, Ar. *Eccl.* 1152, etc.; παρ' ὅσον, outre que, excepté que, Att. || ➤ *Epg.* ὅσος (v. ci-dessus) (th. ὁ- du pron. relat. ὅς).

ὅσοσ-δή, ὅση-δή, ὅσον-δή, c. ὅσος δὴ, v. ὅσος.

ὅσοσ-δήποτε, etc. c. le préc.

ὅσοσ-περ, ὅση-περ, ὅσον-περ, c. ὅσος περ, v. ὅσος.

ὅσ-περ, ἦ-περ, ὅ-περ (celui, celle,

ce) qui précisément, ou simpl. qui, lequel, particul. après des adj. de ressemblance : *ωὗτος ὄσπερ*, Hdt. 8, 42, le même qui, etc.; de même après ἴσος, SOPH. O. R. 1499, etc.; avec d'autres mots entre ὅς et περ, IL. 4, 524, etc.; OD. 24, 508, etc.; avec une particule : ὄσπερ γε, SOPH. Ph. 559, etc.; ὄπερ τε, OD. 14, 466, etc.; adv. : 1 acc. neutre ὄπερ, à cause de quoi, justement, précisément pour cela, DS. 13, 18; ou cependant, toutefois, DYSCL. Pron. 390 c || 2 gén. οὗπερ (v. ὅς) || 3 dat. fém. ἧπερ, dor. ἄπερ, où, justement par laquelle voie, IL. 6, 41, etc.; OD. 4, 565, etc.; XÉN. An. 6, 5, 10, etc.; ou comme, IL. 7, 286; ESCHL. Ch. 440, etc.; avec une particule : ἧπερ δὴ, IL. 9, 310; ἧπερ καί, XÉN. Mem. 3, 8, 2, comme précisément || 4 acc. pl. neutre, ἄπερ, comme, ESCHL. Eum. 131; ἄπερ τε, m. sign. ESCHL. Ch. 384; v. en outre διόπερ, καθάπερ || ➤ Epq. nom. masc. sg. ὄπερ, IL. 7, 114, etc.; gén. οἷπερ, A. RH. 1, 1325; en poésie et en prose ion. les formes du neutre, du masc. plur. et des cas obliques dérivent de l'art. : sg. neutre τόπερ, A. RH. 3, 1098; gén. τοῦπερ, ESCHL. Pers. 779; dat. fém. τῇπερ, IL. 24, 603, etc.; plur. masc. τοίπερ, OD. 13, 130; neutre τάπερ, Hdt. 3, 16, etc.; gén. τῶνπερ, IL. 13, 638, etc. (ὅς, περ).

ὄσπριον, ου (τὸ) graine légumineuse, d'où légume, Hdt. 2, 37, etc.; d'ord. au plur. HEC. 104, 29; XÉN. An. 4, 4, 9; PLAT. Criti. 115 a, etc.

ὄσπριο-φαγέω-ω, manger des légumes, HEC. 1037 f (ὄσπριον, φαγέω).

ὄσπριώδης, ης, ες, semblable à une graine légumineuse, AQU. Lev. 2, 14 (ὄσπριον, -ωδης).

ὄσπρο-λέων, οντος (ὁ) autre n. de la plante ὀροβάχχη, GEOP. 2, 42, 1 (ὄσπριον, λέων).

Ὀσρόης, ου (ὁ) Osroès, Parthe, LUC. H. conscr. 18.

ὄσσα, att. ὄττα, ης (ἡ) voix, particul. : 1 voix des dieux, OD. 1, 281, etc.; ou des muses, HÉS. Th. 10, etc.; p. suite, voix prophétique, oracle, PD. O. 6, 62; d'où présage, PLAT. Leg. 800 c; EL. N. A. 12, 1, etc.; A. RH. 1, 1087 || 2 voix des animaux, mugissement de taureau, HÉS. Th. 832 || 3 voix d'un instrument, son d'une lyre, HN. Merc. 443 || 4 tumulte d'un combat, HÉS. Th. 701 || 5 renommée, OD. 24, 413 (p. *ὄχια ou *Fόχια de la R. Fox, parler, cf. Fεπ, d'où ἔπος, lat. vōco, vox).

Ὀσσα, ης (ἡ) Ossa (auj. Kissovo) mt de Thessalie, OD. 11, 314, etc. || ➤ Gén. dor. -ας, EUR. El. 446.

ὄσσα, pl. neutre d'ὄσσοις.

Ὀσσαῖος, α, ον, var. p. Ὀσσειος.

ὄσσάκι, ὄσσάκις, v. ὄσάκις.

Ὀσσας, α (ὁ) [ᾱ] Ossas (auj. Osa) fl. d'Italie, LUC. 697.

ὄσσάτιος, v. *ὄσάτιος.

ὄσσε (τὼ) les deux yeux. Les seules formes us. sont le nom. duel ὄσσε, IL. 1, 200; OD. 4, 705; 10, 247, etc.; ou les formes du plur. : gén. ὄσσων, HÉS. Th. 826; ESCHL. Pr. 400; dat. ὄσσοις, HÉS. Sc. 430; ESCHL. Pr. 144, etc.; ὄσσοισι, HÉS. Sc. 426; ὄσσοισιν, HÉS. Sc. 145; acc. ὄσσε, IL. 3, 427, etc.; OD. 4, 186, etc.; construit avec un adj. duel : ὄσσε φαεινῶ, IL. 14, 256; au pl.

neutre, ὄσσε φαεινά, IL. 13, 435, des yeux brillants : avec un verbe au duel : ὄσσε λαμπέσθην; au plur. ὄσσε φαίνθην, IL. 1, 200, m. sign.; cf. OD. 4, 705; 10, 247, etc.; ou au sg. ὄσσε δεδῆει, IL. 12, 466, ses yeux brillaient (p. *ὄχje, de la R. Ὀπ, voir; cf. ὄσσομαι).

*ὄσσεια, seul. att. ὄπτεία, ας (ἡ) 1 divination d'après les sons, les bruits, DH. 8, 37; 9, 45 || 2 crainte religieuse, superstition, DH. 1, 38 (ὄσσεω).

Ὀσσειος, ος, ον, de l'Ossa, CALL. Dian. 52 (Ὀσσα).

*ὄσσεύω, att. ὄπτεύω, EL. N. A. 1, 48; d'ord. moy. ὄσσεύομαι, att. ὄπτεύομαι : 1 présager, annoncer d'après des signes prophétiques, prédire, acc. AR. Lys. 597; POL. 1, 11, 15; PLUT. M. 356 e; EL. N. A. 1, 48 || 2 craindre, redouter pour l'avenir, acc. DH. 2, 19; avec l'inf. LUC. Lex. 19 (ὄσσα).

ὄσσίχος, η, ὄν [ι] combien petit, THCR. 4, 55 (ὄσσοις).

ὄσσομαι (impf. ἐργ. ὄσσομην, f. ὄφομαι, pf. ὄπωπα; pass. ao. ὠφθην, pf. ὠμμαι) I voir, A. RH. 2, 28; particul. voir en esprit, d'où : 1 prévoir, acc. IL. 18, 223; OD. 10, 374; 18, 154, etc.; HÉS. Th. 551 || 2 se mettre devant les yeux par l'imagination, se représenter, acc. OD. 1, 115 || II avoir dans ses yeux, annoncer par son regard, acc. IL. 1, 105 || ➤ Prés. IL. 14, 17; OD. 20, 81; impf. 3 sg. ὄσσετο, OD. 18, 154; HÉS. Th. 551; 3 pl. ὄσσοντο, IL. 18, 224; OD. 2, 152. Pour les autres temps, v. ὀράω (p. *ὄχιομαι, de la R. Ὀπ, voir; cf. ὄφομαι; lat. de-ulus).

ὄσσοις, v. ὄσσοις.

ὄστᾱ, ὶν (τὰ) pl. d'ὄστέον.

ὄστ-άγρα, ας (ἡ) 1 pince pour enlever les éclats d'un os, GAL. Orib. p. 6 Mai || 2 sorte de plante, TH. fr. 7, 2 (ὄστέον, ἄγρα).

ὄστακος, ου (ὁ) [ᾱ] att. c. ἄστακος, ARISTOM. (ATH. 658 a).

Ὀσάνης, ου (ὁ) Oslanès, Perse, PLUT. Artax. 1.

ὄστάριον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 petit os, ANTH. 11, 96 || 2 grain de nêfle, DIOSC. 1, 169 (dim. d'ὄστέον).

ὄσταφίς, ἰδος (ἡ) [ᾱ] att. c. ἄσταφίς, CRAT. et NICOPH. (Com. fr. 2, 92; 2, 854).

ὄσ-τε, ἦ-τε, ὅ-τε, qui, lequel (te n'ajoute en apparence aucun sens à ὅς expliqué comme relatif; en réalité ὄσ-τε primitif. pron. démonstr. signifie « et celui-ci »); avec un antécéd. exprimé, θεᾶων τάων αἵτ', IL. 5, 332, des déesses qui, etc.; τῷ ἔκλειος ὄντ', IL. 24, 758, semblable à celui que, etc.; suivi de περ, IL. 20, 65, etc.; us. dans la poésie épq., en ion. et chez les Lyr.; de même dans les chœurs des Trag. ESCHL. Ag. 50, Ch. 615, etc.; SOPH. El. 151, Tr. 824; EUR. Hec. 445, rar. dans le dial. ESCHL. Pers. 297; avec ῥα entre ὅς et τε, IL. 4, 482; 15, 411, etc.; avec μὲν ἄρ entre ὅς et τε, OD. 5, 369; adv. ἄτε (v. ce mot) ὥτε ou ὥτε (v. ce mot); ἦτε, dor. ἄτε, où, AR. Lys. 1308; ἔξ ὅτε, depuis que, ESCHL. Pers. 752, etc.; ἔς ὅτε, jusqu'à ce que, ATT.; ἐφ' ὅτε (v. ἐπί) || ➤ Epq. et ion. avec les formes de ὅ-τε pour ὄσ-τε, IL. 15, 468, etc.; OD. 14, 221; τό τε, HÉS. Th. 806; plur. neutre, τά τε, IL. 5, 481, etc.; OD. 8,

558, etc.; acc. fém. τὰς τε, IL. 11, 554; ne pas confondre avec ὅς τε, et celui qui, IL. 2, 365, etc.

ὄστέϊνος, η, ον, d'os, fait d'os, Hdt. 4, 2; PLAT. Tim. 73 d, etc.; ARSTT. H. A. 1, 9, etc. (ὄστέον).

ὄστεο-γενής, ης, ες, engendré par les os; subst. τὸ ὄστεογενές, PLAT. (ARSTT. Top. 6, 2, 4) la moelle des os (ὄστέον, γίγνομαι).

ὄστεό-κόλλον, ου (τὸ) partie gélatineuse des os, HIPPIATR. p. 181 (ὄστέον, κόλλα).

ὄστεο-κόπος, ος, ον, qui brise les os, TH. fr. 7; subst. ὁ ὄστ. courbature, HEC. 396, 9 (ὄστέον, κόπτω).

ὄστεο-λογέω-ω, disserter sur les os, traiter de la science des os, GAL. 2, 365 (ὄστέον, λόγος).

ὄστεο-λογία, ας (ἡ) science des os, ostéologie, GAL. (ὄστέον, λόγος).

ὄστέον-οῦν, gén. ἐου-οῦ, n. pl. ἐα-ᾱ, gén. ἐων-ῶν (τὸ) 1 os, ossement, en parl. de l'homme et des animaux, IL. 4, 460, etc.; au plur. IL. 4, 174, etc.; OD. 1, 161, etc.; Hdt. 4, 61, etc.; PLAT. Phaed. 96 d, etc. || 2 partie la plus dure d'une chose, le noyau (d'un fruit) DIOSC. 6, 22 || ➤ Par contr. ion. ὄστεῦν, ANTH. 7, 31, 218, 480; gén. pl. ἐργ. ὄστεόφιν, OD. 14, 134; dat. pl. ἐργ. ὄστεόφιν, OD. 12, 45; dat. pl. réc. c. d'un thème *ὄστηο- : ὄσθηεσι, SIB. 1, 14 (cf. lat. os, gén. ossis, anc. lat. ossum; sscr. asthi, asthan « os »; v. ὄστιον et *ὄστόν).

ὄστε-ουλκός, οῦ (ὁ) c. ὄστάγρα, HEC. p. 618.

ὄστεόφιν, v. ὄστέον.

ὄστεῦν, v. ὄστέον.

ὄστεώδης, ης, ες, semblable à un os, PLUT. M. 916 a (ὄστέον, -ωδης).

ὄσθηεσι, v. ὄστέον.

Ὀστίλιος, ου (ὁ) [ιλ] = lat. Hostilius, n. d'h. rom. PLUT. Rom. 14, etc.

ὄστινος, η, ον [ι] att. c. ὄστέϊνος, au neutre subst. AR. Ach. 863.

ὄστιον, ου (τὸ) dor. c. ὄστέον, THCR. 2, 21; 62 et 90; 4, 16; Epigr. 6, 6, etc.

*Ὀστιος, ου (ὁ) = lat. Hostius, n. d'h. rom. PLUT. Rom. 22.

ὄσ-τις, ἦ-τις, ὅ-τι, gén. οὔτινος, ἦστινος, οὔτινος, dat. ὥτινι, ἦτινι, ὥτινι, etc., pron. relat. : I qui, lequel, laquelle, quel qu'il soit; qui que ce soit qui : 1 ἀθανάτων ὄστις σε φυλάσσει τε ρύεται τε, OD. 15, 35, celui des immortels quel qu'il soit qui te protège et te sauve; ὄντινα κιχέη, ἐρητύσασκε, IL. 2, 188, tout homme qu'il rencontrait, il l'arrêtait; ὥς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος ὅστις τοιαῦτά γε ῥέζοι, OD. 1, 47, ainsi périsse tout autre qui ferait de telles choses; particul. dans les sentences ou maximes : οὐκ ἔστιν ὄστις πάντ' ἀνὴρ εὐδαμονεῖ, AR. Ran. 1217, il n'y a pas d'homme qui soit heureux en tout; ὄστις εἴ, ὅστις ἐσσί, que tu sois qui tu voudras, OD. 5, 445; SOPH. O. R. 236, El. 1123, etc.; joint à d'autres verbes : τῷ δ' ἔφευ ἀνδρὶ βέλος, ὄστις ὅδε κρατέει, IL. 5, 175, lance un trait sur cet homme-là, quel qu'il soit, qui est victorieux là-bas; précédé de πᾶς : ἅπας δὲ τραχὺς, ὄστις ἀν νέος κρατῇ, ESCHL. Pr. 35, tout maître est rude qui commande depuis peu; εἰσὶν οὔτινες, SOPH. fr. 325, il y a des gens qui; οὐκ ἔστιν ὅ, τι, ESCHL. Ch. 172, etc. il n'y a

rien qui; οὐδὲν ὅ,τι οὐ, Hdt. 5, 97; Thc. 7, 87, il n'y a rien qui ne, c. à d. absolument tout; dans les ex. précéd. le cas de ὄστις dépend de celui de οὐδεὶς; qqs. au contraire c'est le cas de οὐδεὶς qui dépend de celui de ὄστις, PLAT. Prot. 317 c, etc.; joint à un superl.: τρόπῳ ὅτῳ ἂν δύνωνται ἰσχυροτάτῳ κατὰ τὸ δυνατόν, Thc. 5, 23, de la façon la plus forte qu'ils pourront; cf. PAUS. 10, 1, 5 || 2 en un sens déterminé: Πολυκρατέα, δι' ὄντινα κακῶς ἤκουσε, Hdt. 3, 120, Polykrates (non celui de qui il avait reçu des reproches, mais quelqu'un) qui lui avait valu des reproches; cf. ESCHL. Pr. 38, Ag. 1065; SOPH. Aj. 1299; Thc. 4, 22, etc.; précédé de οὗτος ou ὅδε, Hdt. 1, 167; 2, 99; 6, 47; EUR. Hipp. 947 || II avec interrog. indir.: εἰπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε, ὄστις ὅδ' ἐστίν, IL. 3, 192, allons, dis-moi qui est celui qui est là; cf. IL. 3, 167; Hdt. 1, 98; ATT.; οὐκ οἶδ' ὄστις, cf. le lat. nescio quis, OD. 8, 28; de même dans le dialogue quand la pers. interrogée répète avant la réponse la question qui lui est posée, le verbe de la question se trouvant alors sous-entendu: οὗτος, τί ποιεῖς; — ὅ τι ποιῶ; AR. Ran. 198, toi, que fais-tu? — ce que je fais? ἀλλὰ τίς γάρ εἰ; ὄστις; πολίτης χρηστός, AR. Ach. 595, mais qui es-tu? — qui je suis? un bon citoyen; cf. AR. Ran. 198; PL. 462; PLAT. Euthyphr. 2 b || III ὄστις joint à des particules: 1 ὄστις γε, analogue à δ; γε, litt. étant qqn qui, c. à d. attendu que, etc. (cf. lat. quippe qui) SOPH. Ph. 1282; O. R. 1335, etc. || 2 ὄστις δὴ ou ὄτισθι: qui que ce soit qui précisément, PLAT. Rsp. 462 c, etc.; — un quelconque, qui que ce soit; θεῶν ὅτεω δὴ, Hdt. 1, 86, à un des dieux n'importe lequel; cf. Hdt. 3, 121; Thc. 8, 87, etc.; de même ὄστις δὴ ποτε ou ὄτισθι ποτε, n'importe qui, Hdt. 6, 134, etc. || 3 ὄστις οὖν, ou ὄτισσιν, qui que ce soit, n'importe qui, DÉM. Phil. 1, 29, etc.; εἰς ὄτισσιν, ARSTT. Pol. 15, 3; 7, une personne quelconque; avec une négat.: οὐδ' ὄτισσιν, pas même un quelconque, pas même un seul, PLAT. Euthyd. 5 e, etc.; οὐδ' ὄτισσιν = lat. ne tantillum quidem, AR. Nub. 344; XÉN. Cyr. 3, 1, 19, etc.; ὄστις δὴ ποτ' οὖν, ou ὄτισθι ποτ' οὖν, DÉM. 4010, 16; ESCHL. 23, 28, etc. || 4 ὄστις περ, c. ὅπερ, DÉM. 586, 12; particul. au neutre, AR. Eccl. 53; PLAT. Rsp. 492 c || 5 ὄστις ποτέ, qui que ce soit, qui, Hdt. 8, 65; ESCHL. Ag. 160, etc. || 6 ὄστις τε, c. ὅστε, IL. 23, 43, etc. || IV adv. 1 acc. neutre ὅ,τι, poét. ὅ,τι, pourquoi, à cause de quoi, dans l'interrogat. indir. IL. 1, 64; OD. 19, 463, etc. || 2 ἔξ ὅτου, pour quelle raison, pourquoi, SOPH. Tr. 671; EUR. Cycl. 639; ou depuis quel temps, depuis que, SOPH. O. C. 345, Tr. 326, etc.; ἔξ ὅτου περ, XÉN. Cyr. 8, 2, 15, m. sign. || 3 ἕως ὅτου; NT. Luc. 13, 8, jusqu'à quel temps? combien de temps? || Nom. masc. épq. ὅστις pour ὄστις, IL. 3, 279; neutre poét. ὅ,τι, avec élis. ὅ,τι, OD. 15, 347. Du thème de ὄστις viennent: 1 les formes poét.: acc. épq. masc. ὄτινα, OD. 8, 204; 15, 395; plur. ὄτινας, IL. 15, 492; poét. ὄτινας, éol. ὄτινας, SAPPH. fr. 14 Bgk; neutre ὄτινα, IL.

22, 450 || 2 les formes att. et ion. déclinées non selon les formes ordin. de τις (τινός, τινι, etc.) mais selon les formes att. de ce pron. (του, τῷ, etc.): gén. ὅτου, att. épq. et ion. ὅτεω, OD. 17, 424; 19, 77; Hdt. 1, 7; épq. ὅττεω, OD. 1, 24; 22, 377; par contr. ὅττεω, OD. 17, 121; dat. ὅτῳ, ATT.; épq. ὅτεω, OD. 2, 114; dissyll. IL. 12, 428; 15, 664; gén. plur. ὅτεων, OD. 10, 39; dat. ὀτέοισι, IL. 15, 491. Dans les inscr. att. les formes us. sont les suiv.: sg. nom. ὄστις, ἦτις, ὅτι; gén. ὅτου, ἦστινος, ὅτου; dat. ὅτῳ, ἦτινι, neutre sans ex.; acc. ὄντινα, fem. sans ex.; neutre ὅτι; pl. nom. ὀτίνες, αἰτίνες, αἶττα; v. Meisterh. p. 123, 13. ὄστις-δὴ, ὄστις-δὴποτε, ὄστις-δηποτοῦν, ὄστις-οὖν, v. ὄστις. ὄστίτης μυελός (ὀ) moelle des os, RUF. p. 43 Clinch. (ὀστέον). ὄστυξ, ἕγος (ὀ) I boucle de cheveux, CALL. fr. 12 || II p. anal.: 1 tentacule de polype, Nic. AL. 470 || 2 vrille des plantes, Th. II. P. 3, 18, 5 || 3 jet de flammes en spirale, A. Rh. 1, 1297. ὄστο-ειδής, ἦς, ἑς, qui ressemble à un os, osseux, HEC. 410, 2; GAL. 2, 375 (ὀστέον, εἶδος). ὄστο-θήκη, ἦς (ὀ) urne pour les ossements d'un mort, Lyc. 367 (ὀστέον, θήκη). ὄστο-κατάκτης, ου [κᾶ] adj. m. qui brise les os, HEC. (ὀστέον, κατάγνυμι). ὄστο-κόπας, ου (ὀ) courbature, prop. qui brise les os, GAL. 6, 102 (ὀ. κόπτω). ὄστολογέω-ω, rassembler les ossements d'un mort, Is. 48, 22 (ὀστολόγος). ὄστολογία, ας (ὀ) 1 action de rassembler les os après la crémation du corps, DS. 4, 38 || 2 traité sur les os, ou science des os, ostéologie, GAL. 4, 27 (ὀστολόγος). ὄστο-λόγος, ος, ον, qui ramasse ou rassemble les os, ESCHL. (ATH. 667 c) (ὀστέον, λέγω). ὄστο-μαχία, ας (ὀ) ou ὄστο-μάχιον, ου (τὸ) [μᾶ] jeu de quatorze pièces d'ivoire qu'on disposait de manière à former diverses figures, AUS. Idyll. 13 præs. (ὀστέον, μάχομαι). * ὄστόν, οὐ (τὸ) seul. plur. ὀστά, c. ὀστέον, OPP. G. 1, 268; Luc. Trag. 167. ὄστο-ποιητικός, ἦ, ὄν, propre à former les os, GAL. 5, 12 (ὀστέον, ποιέω). ὄστοῦν, contr. de ὀστέον. ὄστο-φαγέω-ω [ᾱ] manger des os, STR. 776. ὄστο-φανέω-ω [ᾱ] montrer des os, HIPPIATR. ὄστο-φυής, ἦς, ἑς, de la nature des os, osseux, BATR. 297 (ὀστέον, φύω). ὄστράκεος, α, ον [ᾱ] c. ὄστράκινος, Nic. fr. 6; ORPH. Arg. 320. ὄστρακεύς, ἑως (ὀ) [ᾱ] potier, A. PL. 191 (ὄστρακον). ὄστρακῆρος, ᾱ, ὄν [ᾱ] de la couleur d'un vase en terre cuite: ζῶα ὄστρακῆρά, ARSTT. H. A. 4, 4, 18, etc. animaux testacés (ὄστρακον). ὄστρακίας, ου (ὀ) [ᾱ] sorte de gâteau, PLIN. H. N. 37, 65 (ὄστρακον). ὄστρακίζω [ᾱ] (imprf. ὠστράκίζον, part. pf. pass. ὠστρακισμένος) frapper d'ostracisme, Thc. 1, 135; 3,

73; AND. 23, 42, etc.; ARSTT. Pol. 3, 12 (ὄστρακον, cf. ὄστρακισμός). ὄστρακίνδα [ῥᾱ] adv. 1 παίζειν, POLL. 9, 110, 111, jouer à la coquille, sorte de jeu de barres où l'on jetait en l'air une coquille blanche d'un côté, noire de l'autre, pour décider lequel des deux camps serait le poursuivant || 2 βλέπειν, AR. Eq. 851, faire mine de condamner à l'ostracisme (ὄστρακον). ὄστράκινος, ἦ, ον [ᾱ] 1 de terre cuite, HEC. 576, 45; ANTH. 7, 645, etc. || 2 semblable à de la vaisselle de terre, Luc. Lex. 6 (ὄστρακον). ὄστράκιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite coquille, coquillage, écaille, ARSTT. II. A. 4, 4; STR. 823 (ὄστρακον). ὄστρακίς, ἰδος (ὀ) [ᾱ] petite écaille d'une pomme de pin, MNÉSITH. (ATH. 57 b) (ὄστρακον). ὄστρακισμός, οὐ (ὀ) [ᾱ] bannissement par l'ostracisme, ARSTT. Pol. 3, 13, etc. (ὄστρακίζω). ὄστρακίτης, ου [ᾱ] adj. m. semblable à de la terre cuite; subst. ὀστρ.: 1 (s. e. πλακοῦς) sorte de gâteau, ATH. 647 f || 2 λίθος, Diosc. 5, 165, ostracite, pierre ou p.-é. os de sèche (ὄστρακον). ὄστρακίτις, ἰτιδος [ᾱ] adj. f. ὀ. λίθος, c. le préc. Diosc. 5, 84. ὄστρακό-δερμος, ος, ον [ᾱ] qui a une écaille en guise de peau, BATR. 297; ARSTT. II. A. 5, 10, etc. (ὄστρακον, δέρμα). ὄστρακόεις, ὀεσσα, ὀεν [ᾱ] de terre cuite, testacé ou crustacé, ANTH. 9, 86 (ὄστρακον). ὄστρακ-κονία, ας (ὀ) [ᾱ] plancher fait de morceaux de brique, GEOP. 2, 27 (ὄστρακον, κονία). ὄστρακον, ου (τὸ) [ᾱ] I coquille, particul.: 1 coquille d'œuf, ESCHL. (PHOT. v° ὄστράκων); ARSTT. G. A. 3, 9; Lyc. 506 || 2 écaille de tortue, Hec. Merc. 33; carapace ou coquille de poisson, ARSTT. II. A. 8, 15, etc. || 3 coquille blanche d'un côté, noire de l'autre pour jouer au jeu ὄστρακίνδα; ὄστράκου περιστροφῇ, PLAT. Rsp. 521 c, jet de la coquille pour voir de quel côté elle retombera (v. ὄστρακίνδα); ὄστράκου μεταπεσόντος, PLAT. Phædr. 241 b, la coquille étant tombée de l'autre côté, c. à d. la situation étant retournée || II coquille en terre cuite, XÉN. OEc. 19, 14; Th. H. P. 4, 4, 3, etc.; d'ou: 1 tesson semblable à une coquille sur lequel on écrivait le nom de ceux qu'on bannissait, PLUT. Arist. 7; d'ou peine de l'ostracisme, PLUT. Per. c. Fab. 3; ὄστρακον ἐπιφέρειν τινί, PLUT. Alc. 13, rendre une sentence d'ostracisme (v. ὄστρακισμός) contre qqn || 2 vase en terre cuite, AR. Ran. 1190 || 3 au pl. sorte de castagnettes faites avec des coquilles, AR. Ran. 1305 || Par crase τοῦστρακον, PLUT. Per. c. Fab. 3 (cf. ὀστέον, ὀστρεον, lat. ostrea). ὄστρακό-νωτος, ος, ον [ᾱ] dont le dos est couvert d'une écaille. TEUCER (ATH. 455 e); EL. N. A. 9, 6 (ὄστρακον, νῶτος). ὄστρακο-ποιός, οὐ (ὀ) [ᾱ] potier, DS. 4, 7 (ὀ. ποιέω). ὄστρακό-ρινος, p. nécess. prosod. p. * ὄστρακό-ρρινος, ος, ον [ᾱ] qui a une écaille en guise de cuir, OPP. H. 1, 313; 5, 589 (ὀ. ῥινός).

δσπρακοφορία, ας (ή) [αχ] action de voter sur une coquille, c. à d. dans une condamnation par ostracisme, ARSTT. fr. 396; PLUT. Alc. 13 (δ-φορος de φέρω).

δσπρακόχρσος-ους, οος-ους, οον-ουν [α] dont la peau est une écaille ou dure comme de l'écaille, ANTH. 6, 196 (δ. χράα).

δσπρακόω-ω [α] 1 briser en morceaux comme un vase de terre, ESCHL. fr. 166 Dind. || 2 rendre dur comme de la terre cuite, ARSTT. Probl. 2, 32 || 3 couvrir d'une écaille, d'où au pass. se couvrir d'une écaille dure, Lyc. 88 (δσπρακον).

δσπρακώδης, ης, ες [α] qui ressemble à une coquille ou à de la terre cuite, ARSTT. H. A. 4, 2 et 7; TH. H. P. 1, 11, 3, etc. (δσπρακον, -ωδης).

δσπρέινος, η, ον [ι] qui vit dans une coquille, PLAT. Phil. 21c (δσπρεον).

δσπρειογραφής, ης, ες [α] teint en pourpre, ANTH. App. 330 (δσπρειον, γράφω).

δσπρειον, ου (τό) 1 huître, ESCHL. fr. 25 Dind.; ARCHESTR. (ATH. 92d) etc.; Luc. V. auct. 26 || 2 couleur de pourpre, PLAT. Rsp. 420c; CALLIX. (ATH. 197f) || ➤ Par crase att. κώσπρεια, ESCHL. l.c. (cf. δσπρεον).

δσπρειώδης, ης, ες, qui ressemble à une huître ou à un coquillage, ARSTT. P. A. 4, 8, 4 (δσπρειον, -ωδης).

δσπρεον, ου (τό) 1 huître ou en gén. coquillage bivalve, COM. (ATH. 92b, etc.); PLUT. M. 967c. etc. || 2 teinture de pourpre, PLAT. Crat. 424d (cf. lat. ostrea).

δσπρεώδης, ης, ες, c. δσπρειώδης, ARSTT. H. A. 8, 30, 1.

δσπριμον, ου (τό) [ι] étable, Lyc. 94; ANTIMACH. (PHOT. v. δσπριμα).

δσπρίτης λίθος (δ) [ιτ] nacre, ORPH. Lith. 389 (δσπρεον).

δσπρύα, ας (ή) hetre, arbre, TH. H. P. 3, 10, 3.

δσπρύς, ίδος (ή) c. δσπρύα, TH. H. P. 4, 8, 2.

δσπρύς, υος (ή) c. δσπρύα, TH. H. P. 3, 10, 3.

δσπώδης, ης, ες, osseux, XÉN. Eq. 1, 8; 5, 6; ARSTT. H. A. 2, 1, etc. || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 3, 7, 11 (δστέον, -ωδης).

δσυρίς, ίδος (ή) osyris, plante, vraisembl. la même que χληνοπόδιον, Diosc. 4, 143.

δσφρα, ας (ή) flair, odorat, A. Tat. 2, 38 (δσφραίνω).

δσφραίνω (act. réc.) faire sentir, faire flaire; τὸ, GAL. 13, 454, qge ch.; τινά δξεν, ARCHIG. (GAL. 10, 595) du vinaigre a qqn; d'où au pass. être flaire, sentir, A. APH. Probl. 2 || Moy. plus us. δσφραίνομαι f. δσφρήσμαι, ao. 2 ωσφρόμην, ao. 1. réc. ωσφρησάμην; ao. pass. au sens act. ωσφράνθην) flaire, sentir, abs. Eur. Cycl. 154; AN. Pax 152, etc.; PLAT. Phaed. 96b, etc.; avec le gén. Hdt. 1, 80; XÉN. Mem. 2, 1, 24, etc.; fig. Luc. Tim. 45 || ➤ Ao. 1 ωσφρησάμην, ARAT. 955; avec le gén. AN. Lys. 649; EL. N. A. 5, 49, etc.; ao. f. ion. ωσφράμην, Hdt. 1, 80; ao. pass. ωσφράνθην, PHILÉM. et MACH. (ATH. 289a, 577f); ARSTT. An. 2, 12, R. 'Od.; être odorant; p.-é. *φραίνω, flaire; cf. lat. fragrare (δσφραντέον).

δσφρανσις, εως (ή) action de flai-

rer, CLÉARQ. (ATH. 611b) (δσφραίνω).

δσφραντήριος, α, ον : 1 doué d'un bon odorat, ou simpl. qui sent, AN. Ran. 893 || 2 odorant, d'où subst. τὸ δσφραντήριον (s. e. φάρμακον) MÉD. objet ou remède odorant (δσφραίνω).

δσφραντικός, ή, όν : 1 qui concerne l'odorat, ARSTT. An. 2, 9, 13, etc.; τὸ δσφρ. ARSTT. Sens. 2, 19, la faculté de sentir || 2 doué d'un bon odorat, ARSTT. G. A. 2, 5, 7 || 3 odorant, TH. C. P. 2, 18, 4 (δσφραντός).

δσφραντός, ή, όν, qui frappe l'odorat, ARSTT. An. 2, 9, etc. (vb. de δσφραίνομαι).

δσφράομαι-ώμαι, c. δσφραίνομαι, PLAUT. 9, 21, 3; Luc. Pisc. 48; Phil. 1, 617.

δσφρασία, ας (ή) [ασ] c. δσφρανσις, SPT. Os. 7; ANA. Epict. 1, 20, 8 (var. δσφρήσει).

δσφρησις, εως (ή) 1 odorat, PLAT. Phaed. 111b, etc.; ARSTT. Sens. 2 fin || 2 au pl. αἱ δσφρήσεις, PLAT. Theat. 156b; OPP. C. 4, 66; Hdn 1, 12, 4, les organes de l'odorat, c. à d. les narines, le nez (δσφράομαι).

δσφρήσμαι, v. δσφραίνομαι.

δσφρητικός, ή, όν : 1 qui concerne l'odorat, A. APH. Probl. 2, 60; GAL. 5, 359 || 2 doué d'un bon odorat, DL. 9, 80 || Sup. -ώτατος, DL. l.c. (δσφρητός).

δσφρητός, ή, όν, vb. d' δσφραίνομαι, SEXT. M. 8, 43.

δσφρόμενος, v. δσφραίνομαι.

δσφύα, v. δσφύς.

δσφυαλγέω-ώ, souffrir des reins, HEC. 143 c (δσφυαλγής).

δσφυαλγής, ης, ες, qui souffre des reins, ESCHL. (PLUT. M. 1057f); HEC. 73 fin, etc. (δσφύς, άλγος).

δσφυαλγία, ίον. -λη, ης (ή) douleur de reins, lumbago, HEC. 219 d (δσφυαλγής).

δσφύς, gén. υος, acc. ύν, rar. ύα (ή) [υ aux cas dissyll.] 1 hanche, ARSTT. H. A. 1, 13 || 2 p. ext. partie du corps au-dessus des hanches, les reins, le flanc, ESCHL. Pr. 498; AN. Pax 1053, etc.; Hdt. 2, 40; XÉN. Eq. 1, 12; au plur. XÉN. Cyn. 4, 8 || ➤ Acc. -ύα, ANTH. 12, 213.

δσχέα, ας (ή) c. les suiv. ARSTT. H. A. 3, 1, 12, etc.

δσχεον, ου (τό) c. le suiv. POLL. 4, 203.

δσχεος, ου (δ) bourse des testicules, ARSTT. H. A. 1, 13, 4.

δσχη, ης (ή) 1 jeune pousse, jeune branche, Nic. Al. 108 || 2 c. δσχεος, HEC. 483, 15; 486, 13, etc.

δσχιον, ου (τό) excroissance à la matrice, GAL. Lex. Hipp. 536 (δσχη).

δσχις, εως, ίον. -ιος (ή) ίον. c. δρχις, HEC. 205 h, 1155 g, 1218 b.

δσχο-φόρος, ος, ον, qui mange les jeunes pousses, Sib. 8, 494 (δσχος, βιβρώσχω).

δσχος, ου (δ) jeune pousse, jeune branche, AN. Ach. 997 (cf. δσχη).

δσχοφορία ou mieux δσχοφορία, ών (τά) oskhophories, fête où l'on portait des branches de vigne chargées de raisins, à Athènes, PLUT. Thes. 22; ALGPHR. 4, 4, 3, 1 (δσχοφόρος).

δσχοφορικός ou mieux δσχοφορικός, ή, όν, qui concerne la fête des oskhophories ATH. 631 b (δσχοφόρος).

δσχο-φόρος, ος, ον, qui porte une branche de vigne aux oskhophories, HYPÉR. et PHILOCH. (HARF.); v. δσχοφορία (δσχος, φέρω).

δτα, v. δτε.

Ότακίλιος, ου (δ) = lat. Otacilius, n. d'h. rom. PLUT. Marc. 2.

δτ-αν [α] conj. quand, lorsque, aussi souvent que, autant de fois que, avec le subj. IL. 1, 519, etc.; OD. 9, 6, etc.; ou l'opt. dans le disc. indir. δτανπερ, m. sign. ESCHL. Pers. 450, SOPH. O. C. 301; PLAT. Rsp. 565a; postér. avec l'ind. (dans Hom. IL. 12, 42, στρέφεται est un subj. épq. et OD. 10, 410, σκαίρουσι s'explique par anacoluthie); δταν τάχιστα, XÉN. Cyr. 4, 5, 33, etc.; δταν πρώτον, PLAT. Lys. 211b, aussitôt que; δτε γάρ αν pour δταν γάρ, POL. 11, 7, 1 (δτε, αν).

Ότάνης, voc. -η (δ) Otanès, Perse, Hdt. 3, 67, etc.

δταν-περ, v. δταν.

Ότάσπης (δ) Olaspès, Perse. Hdt. 7, 63.

1 δτε, neutre de δστε, ou masc. épq. et ion. c. δστε.

2 δτε, conj. : I avec idée de temps, quand, lorsque : mode d'emploi : 1 abs. ούκ αν τοι χραίσμη κίθαρις, δτ' εν κονίησι μυσίης, IL. 3, 55, la lyre ne te servira de rien, quand tu seras étendu dans la poussière || 2 en corrélat. avec un adv. de temps : τότε... δτε, alors... que, THC. 6, 46, etc.; δτε δή... τότε, lorsque... alors, IL. 21, 450; de même, δτε δή... τότε δή, IL. 10, 365; δτε δή... δή τότε, IL. 23, 721; δτε δή... και τότε δή, IL. 22, 208, etc.; δτε δή ρα... και τότε δή, IL. 24, 32; δτε... τηνικαύτα, SOPH. O. C. 393; ou δτε... τοτηνίκα, SOPH. O. C. 437, lorsque... alors; δτε δή ρα... ένθα, IL. 5, 334; OD. 1, 16; δτε δή ρα... έπειτα, IL. 2, 221, lorsque... ensuite; δτε δή ρα... αὐτίκα, IL. 4, 210, lorsque... aussitôt; νυν δτε, maintenant que, SOPH. O. C. 1358, Aj. 741, etc.; μεθύστρον δτε, après que, SOPH. Tr. 711; ήματι τῷ δτε, le jour où, IL. 2, 743; 5, 210, etc.; ήν ποτε χρόνος δτε, il y eut un temps où, PLAT. Prot. 320c, etc.; elliptiq. έσθ' δτε ου έστιν δτε, il y a des temps où, parfois, SOPH. Aj. 56; XÉN. Cyr. 3, 1, 20, e'c.; έστι δτε, m. sign. Hdt. 2, 120; ήν δτε, il y eut un temps où, XÉN. Lac. 14, 5 || 3 joint à d'autres particules : δτ' αν ou δταν (v. ce mot); δτ' αρ, IL. 10, 540; δτε δή ου δτε δή ρα (v. ci-dessus); δτε περ, même lorsque, IL. 5, 802, etc.; Hdt. 5, 99; THC. 1, 8, etc.; δτε πέρ τε, IL. 4, 259; 10, 7; δτε τε, IL. 2, 471, etc. || II construct. : δτε se construit : 1 avec l'ind. IL. 1, 397, 432; 2, 303; 1, 15, etc.; rar. au pf. au sens de depuis que, IL. 21, 156, ou au pl. q-pf. IL. 5, 292; qgf. δτε se rattache à une propos. princ. qui indique, plutôt qu'elle n'énonce explicitement, le fait auquel se rapporte l'idée de δτε : πή έδαν εύχωλαί, δτε δή, φάμεν είναι άριστοι; (pour πή έδαν εύχωλαί άς εύχόμεθα, δτε δή) IL. 8, 229, où s'en sont allées les fanfaronnades d'autrefois, lorsque nous nous vantions d'être les plus braves? de même après les verbes qui expriment l'idée de savoir, entendre, se souvenir, etc. : ή ου μέμνη, δτε τ' έπρέμω ύψόθεν; IL. 15, 18, ne te souviens-tu plus que tu

étais suspendue de haut? c. à d. du temps où, etc.; cf. IL. 21, 396; OD. 24, 115; THC. 2, 21; XÉN. Cyr. 1, 6, 8, etc.; ἀκουσα εὐχομένης, ὅτ' ἔφησθα, IL. 1, 397, je t'ai entendue te glorifier, lorsque tu disais, etc.; de même après οἶδα, je sais, IL. 14, 71, etc.; après οὐδέ λανθάνει, il ne m'échappe pas, je n'oublie pas, etc. IL. 17, 627, etc.; au prés. pour marquer un simple rapport de temps: νῦν ὅτε σοι ὀξέως ὑπακούω, XÉN. Cyr. 2, 4, 6, maintenant que je t'écoute avec attention; cf. IL. 14, 71; ou pour marquer un fait habituel (non l'idée d'une répétition accidentelle, ce qui implique l'emploi de l'opt.): νόκτα δι' ὀρφναίην, ὅτε θ' αἰδοῦσι βροτοὶ ἄλλοι, IL. 10, 83, pendant la sombre nuit, alors que dorment tous les mortels; cf. IL. 2, 471; 16, 385, etc.; elliptiq. avec suppression de ἐστὶ: ὅτε τὰ πλείστη κόνις ἀμφὶ κελεύθους, IL. 13, 335, lorsqu'une épaisse poussière couvre les chemins; cf. IL. 16, 433; qqf. dans les comparaisons avec ὡς δ' ὅτε (tief. d'ord. avec le subj.): ὡς δ' ὅθ' ὑπὸ ῥιπῆς πυρός ἀκρίδες ἡσπέρωνται, IL. 21, 12, comme lorsque des sauterelles s'envolent devant la violence du feu || 2 rar. au fut. OD. 18, 272; p. opp. à un fut. indéterminé exprimé par ὅταν et le subj. IL. 1, 518 || 3 avec l'opt. pour marquer une idée de répétition de faits passés: ὅτε μιν γλυκὺς ὕπνος ἱκάνοι, IL. 1, 610, chaque fois qu'un doux sommeil s'emparait de lui; cf. IL. 17, 732, etc.; THC. 3, 97; XÉN. An. 4, 1, 16, etc.; de même avec ὅτε δὴ, IL. 3, 216; πρίν γ' ὅτε δὴ, IL. 9, 488, etc.; pour marquer un événement futur incertain, après une propos. dont le verbe est lui-même à l'opt. ou au subj.: οὐκ ἂν τοι χραίσμη κίθαρις, ὅτ' ἐν κονίῃσι μυγέῃς, IL. 3, 55, ta lyre ne te servira de rien quand tu seras couché dans la poussière; cf. IL. 18, 465, etc.; OD. 2, 31, etc.; ESCHL. Eum. 726; avec ὅτε μή (p. εἰ μή) si ne pas, à moins que, si ce n'est que, IL. 13, 319; 14, 248; OD. 16, 197; 23, 185; seul. dans A. RH. avec le subj. A. RH. 1, 245; 4, 409 || 3 avec le subj. seul. chez les Epq. et Lyr. (chez les Att. ὅταν); particul. dans des comparaisons avec ὡς δ' ὅτε, IL. 2, 147, 395, etc.; qqf. elliptiq. en s.-e. au subj. le verbe de la propos. princ. IL. 2, 394; 4, 462; OD. 11, 368, etc. (sur la locut. ὡς δ' ὅτε avec l'ind. v. ci-dessus, II, 1) || III avec idée de cause, comme, puisque; avec l'indic. prés. IL. 16, 433; SOPH. Aj. 1095, etc.; XÉN. Cyr. 2, 4, 5; de même ὅτε δὴ, IL. 20, 29; PLAT. Conv. 206 a, Prot. 354 c, etc.; ou avec le pf. au sens du prés. SOPH. Ph. 428; PLAT. Soph. 254 b, etc.; qqf. dans des construct. où l'on attendrait ὥστε: οὕτω δ' αὐτοῦ πόρρω κλέος ἦκει, ὅτε καὶ βασιλεὺς ἡρώτησεν, AR. Ach. 647, sa réputation est allée si loin que même le grand-roi a demandé, etc. || ➡ EOL. ὅτα, SAPPH. fr. 43 Bgk; dor. ὅκα, THC. (ὅς, τε).

ὁ-τέ, adv. quelquefois, en corrélat. avec un autre ὅτε: ὅτε μὲν..., ὅτε δέ, ARSTT. Pol. 2, 2, 16, etc. tantôt..., tantôt; ou avec d'autres adv. de temps: ὅτε μὲν..., ἄλλοτε, IL. 20, 49, m. sign.: de même ὅτε μὲν...,

ἄλλοτε δ' αὖ, IL. 18, 599; ὅτε μὲν τε..., ἄλλοτε δέ, IL. 11, 64; ὅτε μὲν..., ὅτε δ' αὖτε, A. RH. 1, 1270; ὅτε μὲν..., πότε δέ, POL. 6, 20, 8; ὅτε μὲν..., πάλιν δέ, ARSTT. Nic. 1, 10, 5; ὅτε μὲν..., ἦ, ARSTT. Poet. 3, 2; ou avec ὅτε seul. dans le second membre: ἄλλοτε μὲν..., ὅτε δέ, IL. 11, 566; ὅτε δέ dans le second membre sans corrélatif dans le premier, IL. 17, 178; ὅτε δέ seul. au commenc. d'une propos. XÉN. Cyr. 5, 8 et 20, etc. (ὅς, τε).

ὅτε, ὅτε, ὅτε, v. ὅστις.

ὅ τι ou ὅ, τι, neutre de ὅστις.

ὅτι [i, v. ci-dessus] conj. I en ce que, en tant que: ἄρα τίς σοι δοκεῖ ἀδίκῳ ἀνθρώπῳ σωφρονεῖν, ὅτι ἀδικεῖ; PLAT. Prot. 333 b, est-ce qu'un homme qui commet un méfait te paraît sensé en tant qu'il commet un méfait? || II que, après les verbes signifiant dire, savoir, apprendre, etc.; avec l'ind.: λέγει ὅτι ἄξει αὐτοῦς, XÉN. An. 4, 7, 20, il dit qu'il les conduira; après un impf. lorsqu'il s'agit d'un fait qui se produit ou qui dure encore au moment où l'on parle: ἐδήλουν οὐδὲν ὅτι ἴσασιν, THC. 4, 68, ils ne montraient en rien qu'ils savaient; ὑποψία ἦν ὅτι ἄξει πρὸς βασιλέα, XÉN. An. 1, 3, 2, on soupçonnait qu'il conduisait l'armée vers le grand-roi; — avec l'opt. lorsque le verbe de la propos. princ. est à un temps passé, et que celui de la propos. subord., si elle était indépendante, devrait être à un temps passé de l'ind.: ἀγγεῖλαι ὅτι φάρμακον πίων ἀποθάνοι, PLAT. Phaed. 57 b, annoncer qu'il était mort après avoir bu le poison (dans le disc. dir. il faudrait ἀπέθανε); après ces verbes ὅτι est souv. explétif, et la propos. suiv. se construit comme s'il était omis; avec un verbe à l'ind. comme si l'on citait les paroles mêmes de celui qui parle ou comme si on l'interpellait directement: εἶπεν ὅτι αὐτός εἰμι δν ζητεῖς, XÉN. An. 2, 4, 16, il dit: je suis celui que tu cherches; λέγει ὅτι Ἀνδοκίδη ὄρεται, AND. 1, 49 B.-Sauppe, il dit: tu vois Andocide; avec une propos. infin.: ἀκούω γὰρ ὅτι καὶ συνθηρεῦτάς τινας τῶν παίδων σοι γενέσθαι αὐτοῦ, XÉN. Cyr. 2, 4, 15, car j'entends dire que tu avais là comme compagnons de chasse qqes enfants; avec un part.: αἰσθάνομαι σου ὅτι οὐ δυναμένου ἀντιλέγειν, PLAT. Gorg. 481 d, je vois que tu ne peux pas répondre; — le suj. du verbe qui suit ὅτι est qqf. transposé et devient le rég. du verbe qui précède: Λυκάωνας δὲ καὶ αὐτοὶ εἶδομεν ὅτι καρποῦνται (pour εἶδομεν ὅτι Λυκάωνες καρποῦνται) XÉN. An. 3, 2, 23, quant aux Lykaoniens, nous avons vu nous-mêmes qu'ils font leur récolte; ὅτι est souv. construit elliptiq.: avec le verbe οἶδα: τίς ὁμαρτήσῃ; ἦδε ἡ θανοῦσα; ζῶσα γ' ἂν σάφ' οἶδ' ὅτι, EUR. Ph. 1659, qui m'accompagnera? celle-ci, morte maintenant? car je sais bien que vivante (elle l'eût fait); de même dans les locut. εὔ ἴσθ' ὅτι, ATT.; οἶσθ' ὅτι, ATT. sans doute, certainement, litt. sache bien ou tu sais que (cela est); avec δῆλον ou δῆλον δὴ: οὐκοῦν τὸ ἀδικεῖν κάκιον ἂν εἴη τοῦ ἀδικεῖσθαι; — δῆλον δὴ ὅτι, PLAT. Gorg. 475 c, faire le mal ne se-

rait donc pas pire que le subir. — il est évident que (ce serait pire); de même en un seul mot δηλονότι, ATT. m. sign.: ὅτι forme avec les deux négat. οὐ et μή diverses locut.: οὐχ ὅτι, non que, ce n'est pas que, je ne dis pas que: οὐχ ὅτι..., ἀλλά, non seulement..., mais encore: οὐχ ὅτι μόνος ὁ Κρίτων ἐν ἡσυχίᾳ ἦν, ἀλλὰ καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ, XÉN. Mem. 2, 9, 8, non seulement Criton, mais ses amis aussi étaient tranquilles; ὅτι μή, sinon, excepté: οὐδεὶς ἀνθρώπων ὅτι μή γυνή μούνη, HDT. 1, 181, pas un être humain sinon une seule femme; οὐ γὰρ ἦν κρήνη ὅτι μή μία ἐν αὐτῇ τῇ ἀκροπόλει, THC. 4, 26, car il n'y avait pas de source, sinon une seule dans l'Acropole même; μή ὅτι, loin que (litt. ne croyez pas que): οὐδὲ ἀναπνεῖν, μή ὅτι λέγειν τι δυνησόμεθα, XÉN. Conv. 2, 26, nous ne pourrions même pas respirer, à plus forte raison parler; avec μή ὅτι dans le premier membre: μή ὅτι ἰδιώτην τινά, ἀλλὰ τὸν μέγαν βασιλέα, PLAT. Ap. 40 d, non seulement un simple particulier, mais même le grand-roi || III parce que, avec l'indic.: ὅσοι οἴονται πολιτικοὶ εἶναι ὅτι ἐπαινοῦνται ὑπὸ τῶν πολλῶν, PLAT. Rsp. 426 d, tous ceux qui se croient des hommes d'Etat parce qu'ils sont loués par la foule; même dans une propos. dépendant d'une propos. subord.: ἐλεξεν, ὅτι οὗτος μὲν διὰ ταῦτα οὐ φαίη εἶδέναι, ὅτι αὐτῷ ἐτύγχανε θυγάτηρ ἐκεῖ ἐκδομένη, XÉN. An. 4, 1, 24, il dit que cet homme prétendait ne rien savoir parce qu'il avait une fille mariée dans ce pays || IV Locut. ὅτι τί; DÉM. 691, 21, pourquoi? ὅτι τί δὴ; LUC. Dem. enc. 22; ὅτι δὴ τί γε, PLAT. Charm. 161 c; ὅτι δὴ τί μάλιστα, PLAT. Rsp. 343 a, m. sign. || V ὅτι forme avec un superl. une locut. signifiant le plus possible: ὅτι τάχιστα, IL. 4, 193; OD. 5, 112, etc. le plus promptement possible; ὅ τι μάλιστα, THC. 5, 36, le plus possible; ὅτι πλείστον χρόνον, XÉN. Cyr. 6, 1, 43, le plus de temps possible; rar. en ce sens dev. un compar.: ὅτι θάσσον, THC. 24, 48, le plus vite possible; ou dev. un positif: ὅτι χρησίμη, LUC. D. mer. 4, 4, la plus utile possible; ou dev. un subst.: ὅτι τάχος, HDT. 9, 7; SOPH. Ant. 1321, le plus promptement possible || ➡ [i] à l'arsis, OD. 13, 115; i ne s'élide jamais chez les Att. mais il s'élide qqf. dans Hom. IL. 1, 244, 412, etc.; dans la comédie att. i fait hiatus: ὅτι οὐχί, AR. Ach. 516; Lys. 611. Ion. et épq. ὅτι, IL. 4, 193, etc.; OD. 5, 112, etc. (ὅ, τι).

ὅτι-ή, conj.: 1 puisque, parce que, EUR. (Com. fr. 2, 551); AR. Eq. 29, 34, 181, etc.; avec interr.: ὅτιη τί ou ὅτιητί, AR. Nub. 784, parce que? c. à d. pourquoi? ὅτιη τί δὴ; AR. Eq. 756, etc. m. sign. || 2 que, AR. Eq. 360, Nub. 331, etc. (ὅτι, ἦ).

ὅτινα, ὅτινας, ὅτις, v. ὅστις.

ὅτλεύω, c. le suiv. A. RH. 2, 1008; BABR. 37, 3.

ὅτλέω-ῶ, souffrir, endurer, ANTH. 5, 226; Lys. 819 (ὅτλος).

ὅτλος, ou (ὀ) douleur, peine, mal, ESCHL. Sept. 18 (ὀ prosth. R. Τάλ, supporter, cf. τλάω).

ὀτοβέω-ω : 1 intr. faire du bruit, ESCHL. fr. 55 Dind. || 2 tr. faire résonner, faire retentir, acc. ESCHL. Pr. 574 (ὀτοβος).

ὀτοβος, ου (ὀ) bruit retentissant, en parl. d'un combat, HÉS. Th. 709; de chariots, ESCHL. Sept. 204, etc.; du tonnerre, SOPH. O.C. 1479, etc.; de la flûte, SOPH. Aj. 1202, etc.

ὀτοτοῖ (non ὀτοτοῖ) ESCHL. Pers. 918; EUR. Or. 1390, etc.; joint à αἰαῖ, LUC. Contempl. 1; ὀτοτοτοῖ, ESCHL. Pers. 268, 274, etc.; ou ὀτοτοτοτοτοῖ, SOPH. El. 1245, ou ὀτοτοτοτοτοτοτοῖ, EUR. Tr. 1287, 1294, etc. interj. cri de douleur, hélas! hélas! hélas!

ὀτοτύζω (f. -ύζομαι, ao. et pf. inus.) se lamenter, se plaindre, déplorer, AR. Pax 1011, etc.; au pass. être pleuré, ESCHL. Ch. 329 (ὀτοτοῖ).

ὀτότυλλος, ου (ὀ) sorte de plante, ERICH. (ATH. 71a).

ὀτοτύξιοι, ων (οἱ) pleureurs, AR. Av. 1043, avec jeu de mot sur le n. ὀλοφύξιος (ὀτοτύζω).

ὄτου, att. p. οὔτινος, gén. de ὄστις.

ὀτραλέος, α, ου [ᾱ] rapide, agile, OPP. H. 2, 273; Q. SM. 11, 107 (cf. ὀτρηρός).

ὀτραλέως [ᾱ] adv. rapidement, vivement, IL. 3, 260; OD. 19, 100; HÉS. Sc. 410.

*Οτρεύς, έως, έργ. ἦος (ὀ) Otrée, roi de Phrygie, IL. 3, 186; HN. Ven. 146 (cf. ὀτρύνω).

*Οτρηρή, ἦς (ῆ) Otrère, reine des Amazones, A. RH. 2, 387 (fém. du suiv.).

ὀτρηρός, α, όν : 1 prompt, rapide, agile, IL. 1, 321; 6, 381; OD. 4, 23; AR. Av. 912; μάζα, MATR. (ATH. 136 d) pâte faite à la hâte || 2 perçant, déchirant, OPP. H. 2, 529 (ὀ prosth. R. Tpe, être agité, v. τρέω; cf. ὀτρύνω).

ὀτρηρώς, adv. vite, à la hâte, OD. 4, 735.

ὀτριχος, gén. de ὀθριξ.

*Οτρύαι, ών (αἱ) Otryes, lieu de Phrygie, PLUT. Luc. 8.

ὀτρυγη·φάγος, ος, ου [ῶ] c. τρυγηφάγος, avec ὀ prosth. ARCHIL. (PHOT. 355, 24).

*Οτρυνεύς, έως, adj. m. habitant ou originaire du dème att. Otrynè, DÉM. 1083, 5.

ὀτρυνέω-ω, v. ὀτρύνω.

*Οτρυνικός, ἦ, όν, du dème att. Otrynè, ANTIPHAN. (ATH. 309 e) (cf. *Οτρυνεύς).

*Οτρυντείδης (ὀ) fils d'Otryntée, IL. 20, 333 (patr. du suiv.).

*Οτρυντεύς, έως, έργ. ἦος (ὀ) Otryntée, Lydien, IL. 20, 384 (ὀτρύνω).

ὀτρυντός, ύος (ῆ) [τῷ, ὅ] action de pousser, excitation, IL. 19, 234, 235 (ὀτρύνω).

ὀτρύνω [ῶ] (impf. ὠτρυνον [ῶ], f. ὀτρυνῶ [ῶ], ao. ὠτρυνα [ῶ], pf. inus.; pass. seul. prés. et ao. ὠτρύνθη) pousser, exciter, presser : τινά, IL. 5, 482, etc.; OD. 18, 54, 61, etc.; SOPH. El. 28, etc.; qqn ; τι, OD. 5, 470, etc. exciter qqe ch. (le courage, etc.); τινά ές τι, IL. 15, 59, etc.; επί τι, IL. 24, 289, presser qqn d'aller vers qqe ch.; ποτί τι, PD. N. 10, 23, pousser qqn à faire qqe ch.; πόλινδε, OD. 15, 306, presser qqn d'aller à la ville; πόλεμόνδε τινά, IL. 19, 69, presser qqn d'aller au com-

bat; ὀδόν τι, OD. 2, 253, presser qqn de se mettre en route; νῆα ές πόλιν, OD. 15, 37, se hâter d'envoyer le navire vers la ville; avec un inf. IL. 10, 55; OD. 15, 3, etc.; ESCHL. Ag. 304; EUR. Alc. 758, etc. exciter qqn à faire qqe ch.; avec un part. au sens d'un inf. IL. 8, 398 || Moy. se presser, s'empresse, IL. 7, 222, etc.; avec l'inf. IL. 14, 369, etc. || Prés. subj. 1 pl. έργ. ὀτρύνομεν, OD. 1, 85; inf. ὀτρυνέμεν, IL. 4, 286. Impf. itér. ὀτρύνεσκον, IL. 24, 24; A. RH. 3, 653. Fut. έργ. ὀτρυνέω [ῶ] IL. 10, 55; OD. 2, 253; 15, 3. Ao. subj. 3 έργ. ὀτρύνῃσι, OD. 14, 374 (ὀ prosth. et R. Tap, être agité, cf. τρέω, τρήρων, lat. tremo, etc.).

ὄττα, v. ὄσσα.

ὄττεῖα, v. *ὄσσεῖα.

ὄττεο, ὄττευ, v. ὄστις.

ὄττεύω, EL. N. A. 3, 9; d'ord. moy. ὀττεύομαι (seul. prés.) 1 augurer d'après les sons ou les cris des oiseaux, AR. Lys. 597; PLUT. M. 356 e; EL. N. A. 1, 48; p. ext. avoir le pressentiment de, acc. POL. 27, 14, 5 || 2 regarder comme un mauvais présage, acc. DH. 1, 23, 55; d'où écarter comme un mauvais présage, acc. DH. 2, 19 (ὄσσα).

ὄττι, v. ὄτι et ὄστις.

ὄττις, εως, ion. ιος (ῆ) vue, action de voir, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 (ὄσσομαι, cf. ὄψις).

*Οτύς, υος (ὀ) Otys, roi de Paphlagonie, XÉN. Hell. 4, 1, 3, etc.

ὄτω, v. ὄστις.

οὐ (τὸ) indécl. la lettre omicron, CALLIAS (ATH. 453 d).

οὐ, οἶ, εἶ : I pron. réfléchi de la 3^e pers. : 1 gén. οὐ, masc. et fém. de soi, rare chez les Att. SOPH. O. R. 1257; PLAT. Conv. 174 d, Rsp. 393 e, etc.; έργ. et ion. έο, enclit. OD. 14, 461; εὐ, enclit. IL. 14, 427, etc.; HDT. 3, 135; εἶο, IL. 4, 400; εἶεο ou έοεο, A. RH. 1, 1032; εἶθεν, ESCHL. Suppl. 66; enclit. IL. 9, 686; pléonast. οὐ εἶθεν, A. RH. 1, 362; 4, 1471 || 2 dat. οἶ, masc. et fém. à soi : οἶ αὐτῷ, IL. 16, 47, etc.; έργ. et ion. έοἶ αὐτῷ, IL. 13, 495; OD. 4, 38, à soi-même; rare chez les Att. ESCHL. Ag. 1147, etc.; en prose réc. LUC. Bis acc. 1, 34, etc.; après le dat. de la pers. HDT. 2, 175, etc. || 3 acc. εἶ, masc. fém. et neutre, soi : εἶ αὐτόν (d'où att. εἰαυτόν) OD. 8, 396; εἶ αὐτήν (d'où att. εἰαυτήν) IL. 14, 162; enclit. εἶ, IL. 1, 236; έργ. εἶέ, IL. 24, 134; au neutre, HN. Ven. 268; au lieu de εἶ on rencontre la forme primit. σφε ou μιν, v. (v. ces mots) || II pron. réfléchi de la 1^{re} pers. moi-même, A. RH. 3, 99 || III pron. pers. de la 3^e pers. lui, elle, seul. dat. οἱ enclit. à lui, à elle, IL. 1, 72, 79, etc. || avec le F dans les dial. éol. et dor. gén. Fέθεν, ALC. fr. 6 Ahr.; dat. Foῖ, SAPPH. (DYSC. Pron. 106 a) etc.; acc. Fé, CIG. 4725 add. (th. Fε-, de σFε-, cf. lat. sui, suus; sscr. svas).

οὐ, adv. v. ὄς.

οὐ, dev. une voy. οὐκ, dev. une voy. avec esprit rude οὐχ, nég. non, ne, ne... pas : A Sens : οὐ s'emploie : I pour nier un fait (p. opp. à μή qui sert à nier une possibilité), dev. un mot isolé, avec lequel il forme une sorte de mot unique négatif : 1 dev. un subst. ἡ τῶν γεφυρῶν οὐ

διάλυσις, THC. 1, 137, la non-rupture; c. à d. le maintien des ponts; ἡ οὐ περιτείχισις, THC. 3, 95, la non-construction de fortifications tout autour; cf. THC. 5, 35 et 50; γάμος οὐ γάμος (v. ce mot) || 2 dev. un adj. οὐ πολὺν χρόνον, SOPH. Ph. 348, non pendant longtemps; ὄνειδος οὐ καλόν, SOPH. Ph. 475, un reproche honteux || 3 dev. un adv. οὐ μάλα, XÉN. Hier. 1, 12, non tout à fait; οὐχ ἥσσον, THC. 1, 82, non moins; οὐχ ἥμισυ, THC. 1, 68, non le moins, le plus possible || 4 avec un verbe : οὐ φημι, IL. 7, 393, je ne dis pas oui, c. à d. je nie; οὐκ έῶ, IL. 2, 132, etc.; ATT. je défends, je retiens, j'empêche; οὐκ έθέλω, IL. 1, 112; ATT. je refuse; οὐκ άξιῶ, THC. 289, je désapprouve; οὐ σύμβουλεύω, HDT. 7, 46, je déconseille; οὐ ποιῶ, XÉN. An. 3, 1, 28, je néglige, etc.; — dans ces diverses construct. οὐ sert souv. à redoubler une idée déjà exprimée sous forme d'affirmation directe : πολλάκις τε κοῦχ άπαξ, SOPH. O. R. 1275, souvent et non une fois; βαιοῦ κοῦχί μυρίου χρόνου, SOPH. O. C. 598 (il va venir) dans un instant et non dans un temps éloigné || II dans les propos. princip. avec l'ind. τὴν δ' έγῶ οὐ λύσω, IL. 1, 29, je ne la relâcherai pas; οὐ με μάλα βέα νυχήσει, IL. 20, 101, il ne me vaincra pas très facilement; particul. dans les propos. interrog. soit à l'opt. avec άν pour marquer une affirmation adoucie : κείνοισι δ' άν οὐ τις μυχέοιτο, IL. 1, 271, nul ne pourrait lutter contre eux; cf. IL. 1, 301, etc.; HDT. 6, 63; ESCHL. Pr. 979, etc.; supposant une réponse affirmative : οὐ νυ καὶ άλλοι έασι νεώτεροι; IL. 10, 165, n'y en a-t-il pas aussi d'autres plus jeunes? οὐκ έρείς; SOPH. Ph. 730, ne parleras-tu pas? de même dans des propos. interrog. avec άν impliquant l'idée d'une invitation ou d'un ordre : οὐκ άν δὴ τόνδ' άνδρα μάχης έρύσαιο; IL. 5, 456, ne voudrais-tu donc pas éloigner cet homme de la bataille? c. à d. éloigne cet homme de la bataille; οὐκ άν φράσας; SOPH. Ph. 1218, ne pourrais-tu me dire? c. à d. dis-moi donc || III dans les propos. dépendantes, lorsque le fait est énoncé comme une opinion ou une supposition : 1 dans les propos. relat. soit à l'ind. : α οὐκ έάτε ήμᾶς τούς παῖδας ποιεῖν, ταῦτα αὐτοί έποιεῖτε, XÉN. Cyr. 1, 3, 10, ce que vous ne nous permettez pas de faire à nous enfants, vous étiez les premiers à le faire; soit à l'opt. avec άν : έν μέσῳ ποταμός έστι, δν οὐκ άν δυναίμεθα άνευ πλοίων διαβῆναι, XÉN. An. 2, 2, 3, au milieu est un fleuve que nous ne pourrions pas franchir sans embarcations; particul. dans les locut. οὐκ έστιν ὅστις οὐ, EUR. Tr. 1051, etc.; οὐδέίς έστιν ὅστις οὐ, ISOCR. Antid. 3 180, etc. il n'y a personne qui ne, etc.; de même dans les propos. où la construct. avec un relat. est remplacée par un part. : οἱ οὐκ έθέλοντες, ANT. 144, 27, ceux qui ne veulent pas; τῶν οὐ βουλομένων, AND. 2, 21, de ceux qui ne veulent pas; cf. THC. 1, 74; SOPH. O. C. 929, etc. || 2 dans les propos. explicatives, annoncées par ὅτι ou ὥς, après les verbes signifiant dire, savoir, etc. OD. 4, 376; avec l'ind. ac-

compagné de *ἀν* : ἀπελογοῦντο ὡς οὐκ ἂν ποτε οὕτω μωροὶ ᾤσαν, Xén. Hell. 5, 4, 22, ils alléguaient pour leur défense qu'ils n'auraient jamais été fous à ce point ; ou avec l'opt. accompagné de *ἀν*, Thuc. 1, 40, etc. ; avec l'opt. sans *ἀν* dans le disc. indir. Thuc. 1, 38 ; Xén. Hell. 6, 1, 1, etc. ; de même lorsque la propos. explicative est construite à l'inf. λέγοντες οὐκ εἶναι αὐτόνομοι, Thuc. 1, 67, disant qu'ils n'étaient pas indépendants ; cf. Thuc. 1, 39, etc. ; Xén. Cyr. 1, 5, 9, etc. ; Plaut. Rsp. 348 c, etc. ; ou au part. εἰ δὴλος οὐκ εἰδώς, Soph. O. R. 1008, il est évident que tu ne sais pas ; cf. Thuc. 2, 3 ; Eur. Hec. 316, etc. ; dans les propos. construites à l'inf. si le verbe de la propos. princip. est οἶμαι, φημί, νομίζω ou ἀξιῶ, le négat. qui retombe sur l'inf. se joint d'ord. à ces verbes : Κἄρας καὶ Κίλικας καὶ Παφλαγόνας οὐ φασιν ἐπισθαι (au lieu de φασὶ μὴ ἐπισθαι) Xén. Cyr. 2, 1, 5, ils annoncent que les Cariens, les Ciliciens et les Paphlagoniens ne suivent pas ; ἡμεῖς δὲ οὐκ ἀξιῶμεν δοῦλοι οὐδὲ δεσπότης ἀλλήλων εἶναι, Plaut. Menex. 239 a, nous estimons que nous ne sommes les esclaves ni les maîtres les uns des autres ; cf. Xén. Hell. 2, 4, 30, etc. ; lorsque la propos. princ. est suivie de deux propos. à l'inf. elles peuvent être construites l'une avec οὐ l'autre avec μή, selon que l'on nie avec certitude ou avec doute, Soph. Ph. 1058 ; Plaut. Prot. 319 b ; avec l'inf. employé subst. la négat. est seule. μή, Thuc. 1, 3, etc. ; Xén. Cyr. 1, 4, 5, etc. || 3 dans les propos. temp. : ἦν ποτε χρόνος ὅτε θεοὶ μὲν ἦσαν, θνητοὶ δὲ γένη οὐκ ἦν, Plaut. Prot. 322 b, il y eut un temps où les dieux existaient et où les races mortelles n'existaient pas || 4 dans les propos. causales : ἀχθεταὶ ὅτι οὐ κέραια θρονασθεταί, Hdt. 3, 80, il est mécontent de n'être pas traité avec de justes égards ; νῦν δ', ἐπειδὴ οὐκ ἐθέλας, εἴμυι, Plaut. Prot. 335 c, eh bien, puisque tu ne veux pas, je vais aller, etc. ; avec l'opt. sans *ἀν* : Ἀθηναῖται Περικλέα ἐκώκισον ὅτι στρατηγός ὢν οὐκ ἐπέξοχον ἐπὶ τοῖς πολέμοις, Thuc. 2, 21, les Athéniens reprochaient à Périclès de ne pas user de ses pouvoirs de général pour les mener à l'ennemi ; de même dans les propos. causales construites au part. : τῶν βαρβάρων οἱ πολλοὶ ἐν τῇ θεολογίᾳ διαφθάρησαν, νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι, Hdt. 3, 89, la plupart des barbares périrent dans la mer parce qu'ils ne savaient pas nager || 5 dans les propos. conditionnelles, lorsque la conjonction marque, sous la forme ardue d'une hypothèse, une affirmation : ἔάν οὐ φῆτε, Plaut. Ap. 25 b, si vous le niez, c. à d. puisque vous le niez ; εἰ τοὺς θανόντας οὐκ εἰς θάλασσαν, Soph. Aj. 1131, si tu empêches d'enterrer les morts, c. à d. puisque, etc. ; μὴ θαυμάσιος, εἰ πολλὰ τῶν σιγημένων οὐ πρόπει σοι, Isocr. 11 d, ne t'étonne pas, si beaucoup des choses dites ne sont pas de ton goût ; de même dans les propos. conditionnelles où la conjonction marque une hypothèse réalisable, ἔάν μὲν οὖν φάσκη, ἔάν δ' οὐ φάσκη, Lys. 137, 3, si donc il le dit..., et s'il

ne le dit pas ; ou dans les propos. hypothétiques au part. : ὡς οὐχὶ συνδράσουσα νοθεύεις τάδε, Soph. El. 1025, tu me conseilles ces choses avec l'idée de ne pas collaborer avec moi ; cf. Hdt. 7, 99 ; Thuc. 1, 2, etc. ; Soph. Ph. 884, etc. || 6 dans les propos. consécutives avec ὥστε, quand le verbe se trouve à l'ind. ou à l'opt. avec *ἀν* : οὕτως εὐτελής ἦν ὁ Σωκράτης, ὥστ' οὐκ οἶδα εἰ, etc., Xén. Mem. 1, 3, 5, Socrate était si simple que je ne sais si, etc. ; cf. Xén. Hell. 6, 1, 7, etc. ; Soph. O. R. 411, etc. ; de même avec un verbe à l'opt. accompagné de *ἀν* : οὕτως αὐτοὺς ἀγαπῶμεν, ὥστε οὐκ ἂν ἐθέλησαιμεν, Isocr. 163 c, nous les aimons à ce point que nous ne voudrions pas ; cf. Dém. 236, 1, etc. ; avec un verbe à l'inf. si la négation implique l'idée d'un fait certain : ὥστε οὐκ ἀσχύνεσθαι, Dém. 440, 1, au point de ne pas rougir ; cf. Thuc. 5, 40, etc. ; Xén. Hell. 6, 2, 6, etc. ; Soph. El. 780, etc. || B Place de la négation οὐ : I La négat. se place d'ord. devant le mot sur lequel elle doit porter : θεός τις, οὐκ ἄνθρωπος, Eschl. Ag. 663, qqe dieu, non un homme ; ἐκείνος ἦμαρ, οὐκ ἐγώ, Eur. Or. 596, c'est lui qui a failli, non moi ; ἐγὼ οὐ χαλεπήν ὤμην εἶναι νομίζω τὴν πορείαν, ἀλλὰ παντάπασιν ἀδύνατον, Xén. An. 5, 6, 10, pour moi je pense que le trajet vous est non seulement difficile, mais tout à fait impossible ; lorsque c'est sur la propos. entière que retombe la négation, c'est dev. le verbe qu'elle se place (v. les ex. ci-dessus), excepté dans les propos. interrog. où elle est d'ord. au commencement de la propos. (v. les ex. ci-dessus) || II ttef. 1 en poésie la nég. est qqf. séparée du mot auquel elle se rattache : οὐ φεύδεις τέγξω λόγον, Pn. O. 4, 17, je ne teindra pas mon discours des couleurs du mensonge ; cf. Pn. O. 8, 79, etc. || 2 même en prose dans les propos. où une opposition est fortement marquée au moyen des particules μὲν et δὲ ou μέντοι, la négation se place immédiatement après la particule et s'accroît : οὐ : βούλονται μὲν, δύνανται δ' οὐ, Thuc. 6, 33, ils veulent bien, mais ne peuvent pas ; cf. Thuc. 3, 104 ; Plaut. Theet. 144 b, etc. ; particul. lorsque le 2^e membre de phrase n'a pas de verbe et qu'il faut sous-entendre le verbe du premier : οὗτος δ' ἦν καλὸς μὲν, μέγας δ' οὐ, Xén. An. 4, 4, 3, c'était un bel homme, mais pas grand ; τὸ Πέρσας μὲν κέληθε, ἡμέας μέντοι οὐ, Hdt. 1, 139, cela a échappé aux Perses, mais non à nous ; sauv. dans la construct. ὁ μὲν, ὁ δὲ : οὐ πάσας χρητ. τὰς δόξας τιμᾶν, ἀλλὰ τὰς μὲν, τὰς δ' οὐ, οὐδὲ πάντων, ἀλλὰ τῶν μὲν, τῶν δ' οὐ, Plaut. Crit. 47 a, il ne faut pas priser toutes les opinions, mais seulement les unes, et les autres non, ni celles de tous les hommes, mais seulement des uns, et des autres non ; cf. Plaut. Ap. 24 e, etc. ; si c'est le premier membre de phrase qui est négatif, μὲν est de même suivi de οὐ : ἦν ὁ ποταμὸς δασὺς δένδροισι παχέσιν μὲν οὐ, πυκνοῖς δὲ, Xén. An. 6, 8, 2, le fleuve était couvert d'arbres pas gros, mais rapprochés ; cf. Hdt. 7, 208 ; Xén. An. 6, 4, 20, etc. ; ttef. si la particule

adversative est accompagnée d'un adj. ou d'une autre particule, la nég. est rejetée après : τοῖς μὲν ἔδοκεν βέλτιστον εἶναι καταμεῖναι, τοῖς δὲ πολλοῖς οὐ, Xén. An. 5, 6, 19, les uns jugeaient préférable de rester, mais non le plus grand nombre ; οἱ μὲν ἐνετύγχανον, οἱ δὲ καὶ οὐ, Xén. An. 5, 2, 17, les uns se présentaient, mais aussi les autres non ; dans cette construct. οὐ ne devient pas οὐκ dev. une voy. : τό τε... οὐ τῷ μὲν προσῆκον, τῷ δ' οὐ, ἀλλὰ πᾶσι, Xén. Cyr. 2, 3, 8, ce n'est pas la chose qui convienne pour l'un, et non pour l'autre, mais bien qui convient pour tous ; cf. Xén. Cyr. 5, 5, 35 ; 7, 2, 21 ; 8, 1, 5 ; en poésie la nég. est qqf. rejetée à la fin de la propos. même sans qu'il y ait de μὲν ou de δὲ pour marquer avec plus de force l'intention négative, Pn. O. 7, 48 ; Soph. Aj. 545 || C Répétition de οὐ : οὐ peut être répété dans une seule et même propos. quand on veut marquer fortement la négation, de sorte que le second οὐ forme pour ainsi dire une apposition au premier : οὐ γὰρ δῖω, οὐ σε θεῶν ἀέκητι γενέσθαι, Od. 3, 27, je ne pense pas, assurément pas, que tu sois né malgré les dieux ; οὐ μοι δοκεῖ, ὦ Ἰππία, οὐκ, Plaut. Hipp. ma. 292 b, je ne le crois pas, Hippias, certainement pas ; le second οὐ est qqf. renforcé par une autre particule : οὐ γὰρ ἂν δυναίμην, οὐ μέντοι, Plaut. Conv. 199 a, car je ne pourrais pas, certainement pas ; particul. dans les formules de serment : οὐ δῆθα, μὰ τὸν Δ' οὐ, Ar. Ran. 28 ; οὐ μὰ Δ', οὐκ, Xén. Oec. 1, 7, non par Zeus, non certes ; de même οὐ peut être suivi de οὐδὲ : οὐ μιν οἶμαι οὐδὲ πεπεσθαι λυγρῆς ἀγγελίης, Il. 17, 644, je ne pense pas qu'il soit informé de cette pénible nouvelle, non je ne le pense pas ; cf. Od. 8, 280 ; Hdt. 1, 49 ; Thuc. 7, 24, etc. ; de même, οὐ μὲν οὐδὲ, Thuc. 1, 3, etc. ; Xén. Mem. 1, 2, 5 ; οὐ γὰρ οὐδὲ, Thuc. 7, 24 ; Plaut. Leg. 821 a, etc. ; de même οὐ peut être suivi dans une même propos. d'un ou plus. autres mots négatifs : οὐκ ἔστιν οὐδέεις, Soph. O. R. 1501, il n'y a personne ; οὐκ οἶδεν οὐδέεις, Eschl. Ag. 618, nul ne le sait ; οὐ α' ἐγείνατ' οὐτ' ἐκείνος οὐτ' ἐγώ, Soph. O. R. 1020, ce n'est pas lui ni moi qui l'avons engendré ; οὐ γὰρ ἔστιν οὐδαμοῦ οὐδαμῶς, Plaut. Leg. 875 d, car cela n'est nulle part d'aucune façon || D οὐ pléonastique : οὐ est qqf. ajouté par pléonasme : 1 dans la propos. qui suit un verbe impliquant une idée négative (douter, nier, réfuter, etc.) pour marquer le caractère négatif de cette propos. : ἔάν ἀμφισβητῇ, ὡς οὐκ ἀληθὴ λέγομεν, Plaut. Rsp. 476 d, s'il doute que nous disions la vérité (v. ἀμφισβητέω) ; ὡς μὲν οὐκ ἀληθὴ ταῦτ' ἐστὶν οὐκ ἔξετ' ἀντιλέγειν, Dém. 97, 20, vous ne pourrez pas contester que ce soit la vérité ; de même après ἀρνεομαι, Xén. Ath. 2, 17 ; Dém. 124, 29, etc. ; ἀπιστεῖν, Plaut. Men. 89 d ; ἀντεπεῖν, Isocr. 125 e, etc. (v. ces mots) || 2 dans la propos. annoncée par la particule de comparaison ἢ après le comparatif μάλλον : ἦκει γὰρ ὁ Πέρσης οὐδὲν τι μάλλον ἐπ' ἡμέας ἢ οὐ καὶ

ἐπ' ὁμέας, Hdt. 4, 148, car le Perse n'est pas venu plus contre nous que contre vous; cf. Hdt. 5, 94, etc.; Thc. 2, 62, etc.; de même après πλὴν, Xén. Lac. 15, 6; Dém. 244, 4 || **E** οὐ elliptique : οὐ se rencontre qqf. sans verbe : **I** dans la seconde de deux propos. marquant une opposition, lorsqu'on peut sous-entendre le verbe exprimé dans la première : ἐκείνος ἤμαρ, οὐκ ἐγώ, Eur. Or. 596, c'est lui qui a failli, non moi; cf. Ar. Pl. 59, etc. || **II** dans les formules de serment : οὐ τὸν Ὀλύμπου, Soph. O.R. 1088, non, par l'Olympe; οὐ μὰ τὴν δέσποιναν Ἀρτεμιν, Soph. El. 626, non par la souveraine Artémis || **III** dans certaines propos. où il se trouve exprimé seul : **1** dans la seconde de deux propos. marquant une alternative par opposition : ἔάν μὲν..., εἰ δὲ μή, οὐ, Plat. Theag. 130 e, si..., si non, non; ἄλλοθι δ' οὐ, Xén. Hell. 2, 2, 2, autrement, non; ἀκόπει εἰ... ἢ οὐ, Plat. Crit. 48 b, examine si... ou non || **2** dans les réponses : οὐκ ἄν γε ἐμοὶ πείθῃ, Plat. Phæd. 89 b, non du moins s'il veut m'en croire; ἄρα μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος ἢ τοῦτο; οὐκ ἄλλὰ τοῦτο, Plat. Phæd. 64 c, est-ce que la mort serait autre chose que cela? non, elle est cela; cf. Thc. 5, 104; Xén. Conv. 6, 2; Soph. Tr. 248, etc. || **F** Omission de οὐ : οὐ est qqf. omis en poésie dans un membre de phrase corrélatif d'un autre également négatif : ναυοὶ δ' οὐτε πτερόες, Pind. P. 10, 29, (ni) sur des navires ni par terre; cf. Eschl. Ag. 532, Ch. 472, etc. || **G** οὐ joint à d'autres particules : οὐ forme avec d'autres particules diverses locutions : **I** οὐκ ἄρα, non certes, non en vérité, Il. 16, 33; avec interrog. Od. 11, 353 || **II** οὐ γάρ : **1** car ne... pas, certes en effet ne... pas (v. γάρ); οὐ γάρ οὐδέ (v. ci-dessus C) || **2** dans les propos. interrog. οὐ γάρ; n'est-ce pas? (v. γάρ) || **3** dans les répliques : il est vrai... pas, sans doute... pas, Plat. Phædr. 276 c, etc.; οὐ γάρ οὖν, sûrement pas, en effet pas, Plat. Euthyphr. 2 b, etc. || **4** οὐ γάρ ἄλλὰ, non car..., loin de là (οὐ γάρ impliquant la négation de ce qui vient d'être dit et ἄλλὰ la raison de cette négation : μὴ σκώπτέ μ' οὐ γάρ ἄλλ' ἔχω κακῶς, Ar. Ran. 58, ne te moque pas de moi, car (il n'y a pas de quoi, loin de là) je suis mal à l'aise; de même οὐ γάρ μὰ Δι' ἄλλὰ, Ar. Lys. 55, non certes, tout au contraire; οὐ γάρ τοι ἄλλὰ, Plat. Euthyd. 284 c, m. sign. || **5** οὐ γάρ ἄν, Soph. O.R. 82, etc. non en effet, certes non, vraiment non; οὐ γάρ ἄν γε, m. sign. Soph. O.R. 845, Ph. 947; οὐ γάρ ἄν ποτε, certes non, jamais, jamais en effet, Soph. O.R. 1456, O.C. 98; οὐ γάρ ἄν ποτέ γε, m. sign. Soph. Ph. 412; οὐ γάρ ἄν που, certes non, en aucune façon, Att.; οὐ γάρ γέ πω, m. sign. Soph. O.R. 105; οὐ γάρ δῃ, οὐ γάρ δῃ που, οὐ γάρ δῃ γε, m. sign. Att.; οὐ γάρ οὖν, car d'après cela non certes, Att.; οὐ γάρ ποτε, car jamais, jamais en effet, Soph. O.C. 909, etc.; οὐ γάρ που, car ne... pas en qqe mesure, Att.; οὐ γάρ τοι, car certes non; Od. 21, 172 || **III** οὐ δῃ, non certes, vraiment non, Att.; avec interrog. est-ce que

vraiment ne... pas? Od. 7, 239; οὐ δῃ που γε, non certes, Att.; οὐ δῃ πουθεν, m. sign. Att. || **IV** οὐ δῃτα, non certes, pas du tout, Att. || **V** οὐ θῆν, non certes, Od. 3, 352, etc. || **VI** οὐ μὰ (v. ci-dessus) || **VII** οὐ μὰν (v. μῆν) || **VIII** οὐ μὲν, véritablement pas, assurément pas (v. μὲν); οὐ μὲν οὖν, véritablement et certes pas, Plat. Conv. 201 c, etc. || **IX** οὐ μέντοι : **1** assurément pas, certes pas, Il. 8, 294; 21, 370; Xén. Cyr. 8, 3, 29, etc.; p. opp. à une propos. précéd. cependant pas, pourtant pas, Hdt. 1, 104; Thc. 1, 111, etc.; οὐ μέντοι ἄλλὰ, mais cependant, Plat. Phæd. 62 b || **2** dans les propos. interrog. vraiment... pas? ne... pas? Xén. Cyr. 5, 3, 8; Plat. Prot. 309 a, etc. || **X** οὐ μή : **1** locut. ellipt. pour οὐ φόβος (ἐστί) μὴ locut. qui se rencontre qqf. complète, Xén. Mem. 2, 1, 25, etc.; ou οὐ δεινόν (ἐστί) μὴ, locut. qui se rencontre égal. qqf. complète, Hdt. 1, 84; Plat. Phæd. 84 b, il n'y a pas à craindre que, il n'y a pas de danger que, etc.; avec le subj. aor. 2. : οὐ μή ποτε ὑμῖν Πελοποννήσιοι ἐς τὴν χώραν ἐσθλῶσιν, Thc. 4, 95, il n'y a pas à craindre que les Péloponnésiens se jettent jamais sur votre territoire; cf. Xén. An. 5, 10, 4; Soph. Ph. 103, etc.; avec le subj. aor. 1. : οὐ μή ποτε ἐλεγχθῶ, Plat. Hipp. ma. 287 e, il n'y a pas à craindre que je sois jamais convaincu; οὐ μὴ παύσωμαι φιλοσοφῶν, Plat. Ap. 29 d, il n'y a pas de danger que je cesse de philosopher; cf. Xén. Cyr. 3, 2, 8, etc.; avec le subj. prés. : οὐ μὴ οἴδοιτο ἤς, Plat. Rsp. 341 c, il n'y a pas de danger que tu sois capable de, etc.; οὐ μὴ δύνηται, Xén. An. 2, 2, 12, il n'y a pas de danger qu'il puisse, il ne pourra certes pas; cf. Xén. Hier. 11, 15, etc.; avec l'indic. fut. : οὐ σοι μὴ μεθέσθαι ποτε, Soph. El. 1052, je ne te suivrai assurément pas; cf. Hdt. 3, 62; Plat. Crit. 44 b; particul. pour dissuader d'une manière adoucie : οὐ μὴ δυσμενὴς ἔσει φίλοις, Eur. Med. 1151, il n'y a pas à craindre que tu sois mal disposée pour des amis, c. à d. ne sois pas malveillante pour des amis || **2** dans les propos. dépendantes pour marquer la négat. avec plus de force : ἐθέτισεν ὥς οὐ μὴ ποτε πέρσοιεν, Soph. Ph. 611, il a prédit que jamais, non jamais ils ne parviendraient à détruire, etc.; cf. Eur. Ph. 1390, etc. || **XI** οὐ μὴν, véritablement pas, certainement pas, Eschl. Ag. 1068, etc.; οὐ μὴν οὐδέ, Thc. 1, 3, etc. pas du tout en vérité; οὐ μὴν... γε après une propos. nég., à plus forte raison pas, loin de, Ar. Pax 41, etc.; sur οὐ μὴν ἄλλὰ, v. ἄλλὰ || **XII** οὐ νυ, non certes, Il. 10, 165, etc.; pour renforcer une interrog. négative, Il. 4, 242 || **XIII** οὐ περ (v. περ) || **XIV** οὐχ ὅπως (v. ὅπως) || **XV** οὐχ ὅτι, locut. ellipt. p. οὐ λέγω ὅτι : **1** je ne dis pas que; mais même aussi, c. à d. non seulement..., mais encore : καὶ οὐχ ὅτι ὁ Κρίτων ἐν ἡσυχίᾳ ἦν, ἀλλὰ καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ, Xén. Mem. 2, 9, 8, et non seulement Criton était en paix, mais même aussi ses amis || **2** je ne dis pas que, mais pas même : οὐχ ὅτι ἐν τῇ Εὐρώπῃ, ἀλλ' οὐδέ, Thc. 2, 97, non seulement en Europe, mais pas même, etc. || **3** quoique litt. (sans

se préoccuper) de ce que, Plat. Prot. 336 e || **H** Crase de οὐ : οὐ se fond par crase avec καὶ : καὶ οὐ (v. καὶ); s'il est précédé de ἢ les deux sons forment synizèse en poésie, Il. 5, 349; Od. 1, 398; de même μὴ οὐ et ἐγὼ οὐ forment synizèse chez les Epq. et les Att. || **I** Ion. οὐx devant toutes les voyelles, Hdt. (v. ci-dessus); épq. et ion. οὐx, Il. 2, 238, etc.; Att. οὐχι, Eschl. Ag. 273, etc.; Eur. I. A. 859, etc. (cf. zend ava).

οὐά ou οὐά, interj. ah! oh! cri d'étonnement, DC. 63, 20; Arr. Epict. 3, 22, 34; de moquerie, NT. Marc. 15, 29 (cf. lat. vahl).

Οὐαγίσης, ou (δ) Vagisès, Parthe, Plut. Crass. 18.

οὐαῖ, interj. hélas! avec un nom. Spt. Esai. 1, 24; avec un dat. Spt. Prov. 23, 29; NT. Eph. 2, 17, etc.; οὐαῖ μοι, Arr. Epict. 3, 49, 1, malheur à moi! avec une prép. οὐαῖ ἐπὶ et le dat. Spt. Jer. 10, 18; οὐαῖ ἐπὶ et l'acc. Spt. Jer. 48, 4; οὐαῖ οὐαῖ et le dat. Spt. Ezech. 16, 23; οὐαῖ οὐαῖ οὐαῖ et le dat. NT. Apoc. 8, 13 (cf. lat. vae).

Οὐαλεντία, ας (ῆ) = lat. Valentia. (auj. Valencia) v. d'Espagne, Plut. Pomp. 18, etc.

Οὐαλερία, ας (ῆ) = lat. Valeria, n. de f. rom. Plut. Mul. virt. 14.

Οὐαλέριος, ου (δ) = lat. Valerius, n. d'h. rom. Plut. Rom. 14, etc.

Οὐάλης, εντος (δ) = lat. Valens, n. d'h. rom. Plut. Galb. 10, etc.

Οὐαλλερία, ας (ῆ) c. Οὐαλερία, Plut. Popl. 18, etc.

Οὐαλλέριος, ου (δ) c. Οὐαλέριος, Plut. Popl. 6.

Οὐάριος, ου (δ) = lat. Varius, n. d'h. rom. Plut. Ant. 18, etc.

Οὐαρος, ου (δ) = lat. Varus, n. d'h. rom. Plut. Oth. 12, etc.

οὐας, v. οὐς.

Οὐατινίος, ου (δ) = lat. Vatinus, n. d'h. rom. Plut. Cic. 9.

οὐατόεις, όεσσα, όεν [ατ] **1** qui a de longues oreilles, Call. (Eust. Il. p. 870, 6); Anth. 11, 130 || **2** à une ou à plusieurs anses, Sim. (Ath. 498 c); Antim. (Sch. - Il. 23, 845) (οὐας).

οὐατο-κοίτης, ου [α] adj. m. qui se couche et dort sur l'oreille, Nonn. 26, 94, etc. (οὐας, κοίτη).

οὐγγία, ας (ῆ) c. οὐγία, Gal. x. τόπ. 8.

οὐγκία, ας (ῆ) once, mesure romaine, Arstt. p. 467 (lat. uncia).

οὐγώ, contr. att. p. ὁ ἐγώ, Ar. Ach. 41, etc.

οὐδαῖος, α, ου : **1** qui est sur terre, terrestre, Orph. Arg. 392 || **2** qui habite sous terre, souterrain, Lyc. 49, 698; DP. 789 || **3** qui sort de terre (source), Nonn. Jo. c. 4, 72 (οὐδας).

οὐδ-άλλος, c. οὐδέτερος, Thc. 6, 45.

οὐδαμά [δᾱ] adv. nullement, Hdt. 1, 5, etc.; Eschl. Suppl. 884; Soph. Tr. 323, etc. (plur. neutre de οὐδαμός).

οὐδαμῇ [δᾱ] adv. **1** avec idée de lieu, sans mouv. nulle part, Hés. Sc. 218; Eschl. Pers. 385; Hdt. 2, 116; οὐδ. Αἰγύπτου, Hdt. 2, 43, en aucun lieu de l'Égypte; avec mouv. en aucune direction, Hdt. 1, 24, 34, 56; Xén. An. 7, 6, 30 || **2** avec idée de manière, nullement, d'aucune manière, Eschl. Pr. 256, etc.; Soph. Ant. 574; Xén. An.

7, 3, 12, etc. (dat. fém. de οὐδαμός). οὐδαμινός, ή, όν [αἷ] de rien, sans valeur, Jos. A. J. 17, 2, 4 || Cp. irrég. οὐδαμινέστερος, CHRYS. 9, 614 Migne (οὐδαμός).

οὐδαμόθεν [αἷ] adv. d'aucun côté, XÉN. An. 2, 4, 23, etc.; ARST. II. A. 9, 40 (οὐδαμός, -θεν).

οὐδαμόθι [αἷ] adv. ion. c. οὐδαμοῦ, HDT. 3, 113, etc.; avec un gén. HDT. 7, 126.

οὐδαμοῖ [αἷ] adv. nulle part, avec mouv. XÉN. Hell. 5, 28, etc.; τῆς Θράκης, DÉM. 675, 25, en aucun lieu de la Thrace (οὐδαμός).

οὐδ-αμός, ή, όν [αἷ] 1 aucun, pas un, d'ord. au pl. HDT. 1, 18, etc. || 2 sans valeur, HDT. 9, 58 (οὐδέ, άμός).

οὐδαμόσε [αἷ] adv. nulle part, avec mouv. THC. 5, 49; PLAT. Rsp. 579 b, etc.; avec un verbe de repos, mais impliquant une idée de mouv. DÉM. 1076, 7 (οὐδαμός, -σε).

οὐδαμοῦ [αἷ] adv. 1 nulle part, en aucun lieu, sans mouv. HDT. 2, 150, etc.; ESCHL. Suppl. 328, etc.; SOPH. Ant. 183, etc.; THC. 2, 47, etc.; avec un gén. οὐδ. γῆς, PLAT. Rsp. 542 b, en aucun lieu de la terre; avec mouv. XÉN. An. 6, 1, 16 || 2 nullement, SOPH. Ant. 183; οὐδ. νομίζω, ESCHL. Pers. 497, je compte pour rien, etc. (οὐδαμός).

οὐδαμῶς [αἷ] adv. nullement, HDT. 1, 123, etc.; XÉN. OEc. 16, 13, etc.; dans les réponses, ESCHL. Pers. 236, etc.; οὐδαμῶς γε, certes en aucune façon, PLAT. Rsp. 499 a, etc. (οὐδαμός).

οὐδας, gén. οὐδεός (τό) 1 sol, terre, OD. 13, 395; ESCHL. Ag. 503; SOPH. El. 572; EUR. Hec. 405, etc.; οὐδας δδάξ έλέειν, IL. 11, 749, etc. prendre la terre avec les dents, c. à d. mordre la poussière; έπ' οὐδέι καθίλειν τινά, HN. Merc. 284, faire asseoir qqn par terre, c. à d. piller en ne laissant pas même un siège pour s'asseoir; p. suite, ruiner, perdre || 2 p. ext. pavé, plancher, IL. 5, 734, etc.; OD. 23, 46, etc. (cf. οὐδος; pour la format. cf. βρέτας, κῶας).

οὐδασ-δε, adv. à terre, avec mouv. IL. 17, 457; OD. 10, 440 (οὐδας, -δε).

οὐ-δέ, nég. 1 et ne, et non, par opp. à un premier terme annoncé par μέν : γυνή μέν οὐδ' άνήρ έφυς, SOPH. El. 997, tu es née femme et non homme; άλλοις μέν πᾶσιν έήνδανεν, οὐδέ ποθ' "Ηρη οὐδέ Ποσειδών' οὐδέ γλαυκῶπιδι κούρη, IL. 24, 25, cela plaisait à tous les autres, mais non à Hère, ni à Poseidôn, ni à la jeune vierge aux yeux brillants; cf. IL. 5, 138; 24, 418; sans μέν, IL. 5, 21; en prose att. celle opposit. est marquée d'ord. par άλλ' οὐ || 2 et ne, pour marquer une simple liaison entre deux propos. : Κίρκη δ' ώς ένόησεν έμ' ήμενον οὐδ' έπ' σίτῳ χείρας ιάλλοντα, OD. 10, 375, lorsque Circé s'aperçut que je restais assis sans toucher à la nourriture; après une propos. de sens nég. : όν ήτίμησ' Αγαμέμνων, οὐδ' άπέλυσε θύγατρα, IL. 1, 95, qu'Agamemnon outragea et dont il ne délivra pas la fille; cf. ESCHL. Pr. 716; SOPH. O. C. 39, etc.; après une nég. exprimée : οὐκ έγωγε αύτούς διώξω, οὐδ' έρεϊ οὐδέις ώς, XÉN. An. 1; 4, 8, pour moi je ne les poursuivrai pas, et personne ne dira que, etc. A cette construct. se rattache l'emploi de οὐδέ... οὐδέ, pour

marquer soit une corrélat. : ώσπερ οὐδέ γεωργοῦ άργοῦ οὐδέν όφελος, οὕτως οὐδέ στρατηγοῦ άργοῦντος οὐδέν όφελος είναι, XÉN. Cyr. 1, 6, 18, comme on ne peut tirer aucun parti d'un cultivateur négligent, de même d'un général négligent il n'y a aucun parti à tirer; soit une énumérat. : en ce cas, le sens est : pas même..., et... ne pas, XÉN. An. 3, 1, 27; ou : et... ne pas..., aussi... ne pas, IL. 1, 372; οὐδ' ή έπιτείχισις οὐδέ τό ναυτικόν, THC. 1, 142, ni les fortifications ni la flotte; cf. HDT. 4, 18; etc.; ce rapport peut être encore exprimé par οὐτε..., οὐδέ, ATT. ou par τε... οὐδέ, EUR. I. T. 697 || 3 et... non pas même, ni même (lat. ne... quidem); άλλ' οὐδ' έσιδέν δύναμαι σε, SOPH. O. R. 1303, mais je ne puis même pas te contempler; οὐδέ εις, THC. 2, 87; XÉN. Cyr. 2, 3, 10, pas même un; οὐδ' ει, ATT. pas même si; οὐδ' ήβαιόν, IL. 2, 386, etc. pas même un peu; οὐδ' ώς, IL. 7, 263, etc. pas même ainsi; de même οὐδέ γ', PLAT. Phæd. 97 a; οὐδέ γ' αύ, PLAT. Rsp. 499 a; οὐδέ μήν, XÉN. Cyr. 3, 3, 50; έργ. οὐδέ μέν, IL. 9, 374, etc.; en ce sens οὐδέ est qqf. en corrélat. avec un οὐτε antér. : οὐτε γινώσκον τό βρέφος ύφ' ότου εύ πάσχει, οὐδέ σημαίνειν δυνάμενον ότου δείται, XÉN. Mem. 2, 2, 5, l'enfant ne sachant d'où lui viennent ces bons traitements et ne pouvant pas même faire comprendre de quoi il a besoin; invers. le membre de phrase annoncé par οὐδέ peut précéder en poésie, mais non chez les Att. celui annoncé par οὐτε, IL. 1, 115; HN. Cer. 22 || 4 οὐδέ est qqf. répété dans une même propos. pour donner plus de force à l'idée nég. : οὐδέ μέν οὐδέ έοικεν, IL. 12, 213, il ne semble pas du tout; οὐδέ γάρ οὐδέ τις άλλος, IL. 5, 22, etc.; OD. 8, 32, ni aucun autre en effet, absolument aucun autre; οὐδέ γάρ οὐδέ τοῦτο έψεύσατο, XÉN. Cyr. 7, 2, 20, car en cela il n'a certainement pas menti (οὐ, δέ).

οὐδεις, οὐδεμία [αἷ], οὐδέν, gén. οὐδενός, οὐδεμιάς, οὐδενός, etc. aucun, aucune, rien; c. à d. 1 pas une personne, pas une chose; dans HOM. Hés. et PIND. seul. au neutre, excepté dans : τό όν μένος οὐδενι ειχων, IL. 22, 459; OD. 11, 515, ne le cédant à personne pour le courage; abs. ATT.; ou joint à un subst. : οὐδέν προθυμίας, THC. 8, 22, litt. rien de zèle, c. à d. aucune ardeur; qqf. à cause du sens collect. de οὐδεις, construit avec un plur. : οὐδεις έκοιμήθη τούς άπολωλότας πενθοῦντες, XÉN. Hell. 2, 3, personne ne reposa, tous regrettant la perte des morts; cf. THC. 2, 53; 7, 23; rar. au plur. (on emploie plutôt οὐδαμοί) οὐδένες, οὐδένων, XÉN. Cyr. 7, 5, 64; Lac. 3, 1; DÉM. 23, 6; 233, 2; 350, 26, etc.; οὐδεις forme diverses locut. avec les relat. όστις et ός : οὐδεις όστις οὐ, il n'y en a pas un qui ne, etc. c. à d. absolument chacun, tous, HDT. 3, 72; ATT.; au neutre : οὐδέν ό, τι οὐκ άπώλετο, THC. 7, 87, il n'y eut rien qui ne fût perdu; οὐδεις peut se mettre par attract. au même cas que όστις : οὐδενι ότῳ οὐκ άποκρίνεται, PLAT. Men. 70 c, il répond à tous; cf. οὐδένα όντινα, PLAT. Phæd. 117 d; οὐδενός ότου, PLAT.

Prof. 317 c, etc. — de même οὐδεις ός οὐ, personne qui... ne, c. à d. lous, chacun, SOPH. O. R. 373; rar. οὐδεις οὐ, m. sign. XÉN. Conv. 1, 9, etc.; ή τις ή οὐδεις, HDT. 3, 140; XÉN. Cyr. 7, 5, 45, etc. litt. qqn ou personne, c. à d. à peine l'un ou l'autre, très peu || 2 qui n'a pas de valeur, qui ne jouit d'aucune considération, AR. Eq. 158; cf. EUR. fr. 187, 5; en ce sens au plur. οὐδένες έόντες, HDT. 9, 58; όντες οὐδένες, EUR. Andr. 700, qui ne sont rien, qui n'ont aucune valeur, aucune considération; βαρβάρους τούς οὐδένας, EUR. I. A. 371, les barbares, ceux qui ne comptent pas; particul. au neutre οὐδέν, en parl. de pers. et de choses : οὐδέν ειμι, HDT. 1, 76; SOPH. Ph. 951, je ne suis rien, je suis perdu; οὐδέν έτι έσμέν, XÉN. Hell. 4, 8, 4, nous ne sommes plus rien, nous sommes perdus; οὐδέν λέγειν, AR. Th. 625, etc. ne rien dire qui vaille, dire des sottises; avec une prép. : παρ' οὐδέν ει-ναι, SOPH. O. R. 983; ou έν οὐδενός ει-ναι μέρει, DÉM. 23, 14, n'être considéré comme rien; παρ' οὐδέν άγειν, SOPH. Ant. 35; τίθεσθαι, EUR. I. T. 732; δι' οὐδενός ποιείσθαι, SOPH. O. C. 584, regarder comme rien; subst. τό οὐδέν, ce qui n'est rien, d'où t. d'arithm. le zéro, ΜΑΘΗ.; t. de philos. le vide, l'espace, DÉMOCR. (ARST. fr. 202); adv. οὐδέν, en rien, avec un verbe : οὐδέν σε βέξω κακά, IL. 24, 370, je ne te causerai de mal en rien; cf. HDT. 5, 84, etc.; XÉN. Cyr. 2, 1, 16, etc.; avec un adj. ou un adv. ESCHL. Eum. 730, etc.; avec un adj. au cp. XÉN. Ages. 10, 1; οὐδέν τι, XÉN. Cyr. 2, 4, 9, nullement ou peu s'en faut, à peu près pas; οὐδέν τι πάντως, HDT. 5, 65, absolument pas; οὐδέν μάλλον, ATT. pas ou point davantage; οὐδέν ήττον, néanmoins; dans les réponses, en rien, pas du tout, nullement, aucunement, AR. Nub. 694; οὐδέν γε, οὐδέν πάνυ, AR. Nub. 733, etc. m. sign.; sur le sens de la locut. οὐδέν άλλα ποιείν ή ou simpl. οὐδέν άλλο ή, v. άλλος || ➤ Dans les inscr. att. οὐδεις, οὐδενός, etc. se séparent qqf. en οὐδέ εις : οὐδέ ένός, CIA. 4, 27, a, 11-12 (446 av. J. C.); au lieu de οὐδεις, οὐδέν, οὐδενός, apparaissent à partir de 378 av. J. C. les formes ούθεις, ούθέν, ούθενός, qui deviennent dominantes à partir de 330 av. J. C.; au temps des Atticistes, il se produit un retour à l'ancienne forme (pour la proportion des formes en δ et des formes en θ pendant cette période, v. μηδεις). (Orig. incert. p.-é. οὐδέ εις; sel. d'autres ού, éol. δεις = τις; la format. du fém. οὐδεμία semble rattacher le mot plutôt à εις, mais l'existence du plur. οὐδένες, le hiatus persistant de οὐδέ et de εις qui ne se contractent pas dans la locut. οὐδέ εις, οὐδέ μία, οὐδέ έν, pas même un, pas même une, pas même une chose, l'apparition tardive du fém. qui ne se rencontre pas dans les plus anc. poètes, et qui peut avoir été formé récemment par analogie à cause de la finale -εις rappelant εις rendent possible la format. ού, δεις).

οὐδέ-κοτε, v. οὐδέποτε.

οὐδέν, neutre de οὐδεις.

οὐδενάκις [αἷ] et οὐδενάκι [αἷ]

adv. pas une fois, JAMBL. Nic. p. 25 a (οὐδεῖς, -αίς).

οὐδένεια, ας (ῆ) nullité, néant, EL. N. A. 15, 13 (οὐδεῖς; cf. οὐδενία).

οὐδένες, v. οὐδεῖς.

οὐδενία, ας (ῆ) c. οὐδένεια, PLAT. Phædr. 234 e, etc.

οὐδενίζω, ne faire aucun cas de, ANTH. 5, 138.

οὐδενόσ-ωρος, ος, ον, qui ne mérite aucune attention, méprisable, IL. 8, 178 (οὐδεῖς, ὦρα).

οὐδεος, gén. de οὐδας.

οὐδέ-πη ou οὐδέ πη, *adv.* en aucune façon, IL. 6, 267, etc.; OD. 12, 232; HN. 6, 58 (οὐδέ, πῆ).

οὐδέ-ποθι, *adv.* c. οὐποθι, IL. 24, 420; OD. 20, 114.

οὐδέ-ποτε, *adv.* jamais, avec un passé, IL. 5, 789, etc.; OD. 5, 39, etc.; XÉN. An. 2, 6, 13, etc.; un prés. PLAT. Gorg. 473 b; CALL. Del. 223; ou un fut. AR. Nub. 3; XÉN. Cyr. 2, 2, 3, etc.; οὐδέ peut être séparé de ποτε, IL. 6, 99, etc. || — Ion. οὐδέκοτε, HDT. 8, 111; dor. οὐδέποκα, THCR. 2, 157; 13, 10; dev. un esprit rude, οὐδέποχ', THCR. 2, 4 (οὐδέ, ποτέ).

οὐδέ-πω, *adv.* pas encore, ESCHL. Pr. 329, etc.; SOPH. Ph. 16; XÉN. Cyr. 2, 1, 20; PLAT. Phædr. 92 b, etc.; avec un prés. LUC. M. cond. 24; avec intercalat. d'une particule: οὐδέ τι πω, IL. 1, 108 (οὐδέ, πῶ).

οὐδέ-πώποτε, *adv.* jamais jusqu'à présent, jamais encore, avec un passé, SOPH. Ph. 250; PLAT. Conv. 175 b, etc.; postér. avec un fut., une fois avec un prés. D. CHR. Or. 14, p. 436 (οὐδέ, πῶποτε).

οὐδέ-τέρος, α, ον : 1 ni l'un ni l'autre, aucun des deux, HÉS. Sc. 171, etc.; HDT. 1, 51; 3, 16; THCR. 5, 84, etc.; XÉN. Ages. 5, 1, etc.; PLAT. Phil. 21 e, etc.; pl. neutre *adv.* οὐδέτερα, PLAT. Rsp. 349 d, etc. ni de l'une ni de l'autre manière || 2 neutre, indifférent, ARSTT. Nic. 10, 5, 6 || 3 t. de gr. du genre neutre, p. opp. à masculin et féminin, DH. Amm. 10; GRAMM. (οὐδέ, ἔτερος).

οὐδετέρωθεν, *adv.* d'aucun des deux côtés, LYS. 148, 28; GAL. 8, 529 (οὐδέτερος, -θεν).

οὐδετέρως, *adv.* 1 d'aucun des deux côtés ou d'aucune des deux façons, PLAT. Leg. 902 b || 2 d'aucun des deux genres, c. à d. au neutre, ATH. 701 a (οὐδέτερος).

οὐδετέρωσε, *adv.* ni vers l'un ni vers l'autre des deux côtés, IL. 14, 18; THGN 939; STR. 71 (οὐδέτερος).

οὐδήεις; ήεσσα, ήεν, qui est sur le sol, à terre, OD. 5, 334; 10, 136 (οὐδας).

Οὐδιάδης, ου (ὀ) Oudiadès, h. ANTH. 12, 94.

οὐδ-οπω-οῦν, *adv.* pas du tout, pas le moins du monde, STR. 5, 1, 2. Krami. (οὐδέ, ὅπως, οὔν).

οὐδ-οπω-σι-οῦν, *adv.* c. le préc. ATT. (οὐδέ, ὅπως, τί, οὔν).

1 οὐδός, οὔ (ὀ) 1 seuil d'une porte, IL. 9, 404; OD. 7, 83, 89; 8, 80, etc.; HÉS. Th. 749 || 2 seuil, d'où entrée, en gén. IL. 8, 15; OD. 1, 104; SOPH. O. C. 57, 1590; fig. ἐπὶ γήραος οὐδῶ, IL. 22, 60; OD. 15, 348; HDT. 3, 14, etc. sur le seuil ou au terme de la vieillesse, c. à d. à la limite qui sépare la vieillesse de la mort, c. à d. à l'extrême vieillesse; μέχρι γήραος οὐδοῦ, PHOC. 217, jus-

qu'au terme de la vieillesse; γήραος οὐδὸν ἰκέσθαι, OD. 15, 246; 23, 212, être parvenu au terme de la vieillesse; βίотου οὐδός, Q. SM. 10, 426, terme de la vie || — Att. ὁδός, SOPH. O. C. 57, 1590; LYCURG. 153, 5 (R. 'Ed, aller; cf. ὁδός, οὐδός).

2 οὐδός, v. ὁδός.

οὐδ-οστισοῦν, ou mieux οὐδ' ὁστισοῦν, neutre οὐδ-οτιοῦν, ATT. pas même qui ou quoi que ce soit, pas la moindre personne, pas le moins du monde.

Οὐδυσσεύς, v. Ὀδυσσεύς.

οὐδωρ, v. ὕδωρ.

Οὐέλεσος, ου (ὀ) = lat. Vēlesus ou Volesus, n. d'h. rom. PLUT. Num. 5.

Οὐέλια, ας (ῆ) = lat. Vēlia, partie du mt Palatin, PLUT. Popl. 10.

Οὐενουσία, ας (ῆ) = lat. Vēnusia (auj. Vēnosa), v. d'Apulie, PLUT. Fab. 16, etc.

Οὐέντων, ωνος (ὀ) = lat. Vento, n. d'h. rom. PLUT. Sert. 15.

Οὐερανία, ας (ῆ) = lat. Verania, n. de f. rom. PLUT. Galb. 28.

Οὐεργετόρις, ιγος (ὀ) = lat. Vercingetorix, roi gaulois, PLUT. Cæs. 25, etc.

Οὐεργιλία, ας (ῆ) = lat. Vergilia, n. de f. rom. PLUT. Cor. 33, etc.

Οὐεργίλιος, ου (ὀ) = lat. Vergilius, Virgile, poète rom. PLUT. Cic. 32, etc.

Οὐεργιλίων, ωνος (ὀ) = lat. Vergilio, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 26.

Οὐεργίνιος, ου (ὀ) = lat. Verginius, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 6, etc.

οὐερνάκλος, ου (ὀ) = lat. verna-culus, petit esclave né dans la maison, M. ANT. 1, 16.

Οὐέρρης, ου (ὀ) = lat. Verres, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 4.

Οὐεσπασιανός, οὔ (ὀ) = lat. Vespasianus, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 15, etc.

Οὐετούριος, ου (ὀ) = lat. Veturius, n. d'h. rom. PLUT. Num. 13, etc.

Οὐέττιος, ου (ὀ) = lat. Vetlius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 6, etc.

Οὐήεντανολ, ὦν (οἰ) = les habitants de Veies, PLUT. Cam. 2 (Οὐήτοι).

Οὐήιοι, ων (οἰ) = lat. Veii, Veies, v. d'Etrurie, PLUT. Rom. 25, etc.

οὐθ', par élis. p. οὔτε dev. une voy. avec esprit rude.

οὐθ-αμῶς, *adv.* c. οὐδαμῶς, ARSTT.

οὐθαρ, ατος (τὸ) [ἄτ] 1 mamelle, sein : 1 d'ord. en parl. des animaux, OD. 9, 440; HDT. 4, 2; Nic. Th. 552, etc.; PLUT. M. 124 f || 2 qgf. sein de femme, ESCHL. Ch. 532; TÉLÉCL. (ATH. 399 c) ||

II fig. ou p. anal. : 1 grappe de raisin dont on exprime le jus, ANTH. 9, 645 || 2 partie la plus fertile d'un champ, IL. 9, 144; HN. Cer. 450 (cf. sscr. ūdhar, cf. lat. uber).

οὐθάτιος, α, ον [ἄτ] c. le suiv. ANTH. 9, 430.

οὐθατόεις, ὀέσσα, ὀεν [ἄ] 1 aux mamelles pleines, Nic. Al. 90; ORPH. Arg. 191 || 2 fig. fécond, fertile, OPP. C. 2, 148 (οὐθαρ).

οὐθείς, neutre οὐθέν, gén. οὐθενός, réc. c. οὐδεῖς, ARSTT. An. 1, 1, 5, etc.

οὐθένεια, ας (ῆ) c. οὐδένεια, PHIL. 1, 477, etc.

οὐθέτερος, α, ον, c. οὐδέτερος, SEXT. 582.

Οὐίβιος, ου (ὀ) = lat. Vibius, n. d'h. rom. PLUT. Crass. 4, etc.

Οὐίβων, ὠνος (ῆ) = lat. Vibo (auj. Bivona) v. du Bruttium, PLUT. Cic. 32, etc.

οὐίγγον ou οὐίπον, ου (τὸ) colocase, plante, TH. H. P. 1, 1, 7, etc.

Οὐίκανοι, ων (οἰ) les habitants de Vicus, p.-é. Vicus novus dans la Sabine, PLUT. Marc. 28.

Οὐίκας πότας ἱερὸν (τὸ) le temple de Vicapota, à Rome, PLUT. Popl. 10.

Οὐίλλιος, ου (ὀ) = lat. Villius, n. d'h. rom. PLUT. Flam. 12.

Οὐινδίκιος, ου (ὀ) = lat. Vindicius, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 4.

Οὐινδιξ, ικος (ὀ) = lat. Vindex, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 4.

Οὐίνιος, ου (ὀ) = lat. Vinus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 4, etc.

οὐίπον, ου, v. οὐίγγον.

Οὐιτέλλιος, ου (ὀ) = lat. Vitellius, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 22, etc.

οὐίτον, ου (τὸ) c. οὐίγγον, TH. H. P. 1, 6, 11.

οὐίτουλος, ου (ὀ) = lat. vitulus, petit veau, HELLANIC. (DH. 1, 35).

οὐκ, v. οὔ.

οὐκ, contr. att. pour ὀ ἐκ.

Οὐκαλέγων, οντος (ὀ) [ἄ] Oukalégōn (Ucalégōn) Troyen, IL. 3, 148.

οὐκ-έτι [ῖ] *adv.* ne... plus, HOM. ATT.; οὐκέτι πάμπαν, IL. 13, 701; οὐκέτι πάγχυ, IL. 19, 343, plus du tout (οὐκ, ἔτι).

οὐκί [ῖ] *neg. ion. c.* οὐκ, IL. 2, 238, etc.; OD. 1, 268, etc.

οὐκ-οὐν, *adv.* I dans les propos. affirm. : 1 certes ne... pas, assurément ne... pas : particul. dans les réponses, SOPH. Ph. 1389; XÉN. An. 3, 5, 6, etc.; PLAT. Pol. 291 c, etc. || 2 pourtant ne... pas, cependant ne... pas, dans le dialogue, SOPH. Ant. 993, etc.; AR. Eq. 465, etc.; PLAT. Pol. 288 b; dans le discours suivi, ESCHL. Pr. 322; SOPH. Ph. 872, etc. || 3 donc ne... pas, par conséquent ne... pas, d'ord. au commenc. de la phrase, HDT. 2, 139; XÉN. Cyr. 7, 5, 71; SOPH. O. R. 1357, etc.; qgf. dans le second membre de phrase, THCR. 2, 43 || II dans les propos. interrog. qui supposent une réponse affirm. : 1 donc ne... pas? en vérité ne... pas? (cf. lat. nonne?) : οὐκοῦν τάδε, δεινά; SOPH. Ph. 628, n'est-ce donc pas en effet terrible? οὐκοῦν ἐγὼ σοι ταῦτα προῦλεγον πάλαι; SOPH. O. R. 973, ne te le disais-je donc pas déjà depuis longtemps? avec le fut. au sens d'un ordre ou d'une invitation pressante, SOPH. O. R. 676 || 2 eh! bien donc, est-ce que ne... pas, pour marquer une déduction, ESCHL. Eum. 695; SOPH. Ph. 1270; XÉN. Mem. 1, 4, 13, etc. || — Ion. οὐκων, HDT. 1, 11, etc. (οὐκ, οὔν).

οὐκ-οῦν, *adv.* 1 donc, eh bien donc, eh bien alors, pour marquer la conséquence de ce qui vient d'être dit : οὐκοῦν, ὅταν δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι, SOPH. Ant. 91, eh bien alors, quand la force me manquera, je m'arrêterai; cf. SOPH. Ant. 817, etc.; XÉN. Cyr. 5, 2, 26, etc.; ironiq. οὐκοῦν ὑπόλοιπον δουλεύειν, DÉM. 104, 13, eh bien donc, il nous reste la servitude; avec une nég. : οὐκοῦν οὐ; PLAT. Phil. 43 d, alors ne... pas? de même οὐκοῦν οὐδέ; DÉM. 203, 2; dans les propos. interrog. et alors? eh

bien donc ? XÉN. *Cyr.* 2, 4, 15; cf. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 4, etc.; ironiq. XÉN. *Mem.* 4, 2, 20; PLAT. *Prot.* 360 b, etc.; dans les réponses, eh bien sans doute, AR. *fr.* 363; PLAT. *Pol.* 283 c, etc. || 2 c. οὐν, donc, par suite, XÉN. *OE.* 13, 7; PLAT. *Euthyphr.* 7 c (οὐκ, οὐν; le sens nég. en apparence écarté subsiste au fond dans l'ex. ci-dessus : οὐκ-οὐν, όταν δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι, ἐκκινούει à όταν δὴ μὴ σθένω, πεπαύσομαι : οὐκουν; quand la force me manquera, je m'arrêterai, n'est-il pas vrai ? ou n'est-ce pas ? d'où en renversant l'ordre des idées, eh bien alors, quand la force me manquera, je m'arrêterai) (οὐκ, οὐν).

οὐκω, v. οὐπω.

οὐκων, v. οὐκουν.

οὐκως, v. οὐπως.

οὐλαμηφόρος, ος, ον [α] qui porte une troupe de guerriers, LYC. 32 (οὐλαμός, φέρω).

οὐλαμός, οὐ (ὀ) [α] 1 troupe, multitude, particul. de guerriers, IL. 4, 251, etc.; οὐλ. μελισσαῖος, NIC. *Th.* 611, essaim d'abeilles || 2 postér. escadron de cavalerie, POL. 6, 28, 3, etc.; PLUT. *Pomp.* 71 (cf. οὐλος 4 de la R. FOLF, rouler, v. εἰλέω, lat. volvo).

οὐλαμῶνυμος, ος, ον [α] au nom guerrier, LYC. 133 (οὐλαμός, ὄνομα).

1 οὐλάς, ἄδος [αδ] adj. f. frisée, crépue, NIC. *Al.* 260 (cf. οὐλος 4).

2 οὐλάς, ἄδος (ή) [αδ] besace, ANTH. 7, 413 conj. Lob.

οὐλα, v. οὐλω.

1 οὐλή, ής (ή) cicatrice, OD. 19, 391, 393; EUR. *El.* 573; XÉN. *Mem.* 3, 4, 1; PLAT. *Gorg.* 524 c; DÉM. 1248, 26, etc.; βγ. PLUT. *M.* 65 e (cf. lat. vulnus).

2 οὐλή, seul. pl. αἱ οὐλαί, att. ὀλαί, grains d'orge entiers ou grossièrement moulus que l'on faisait griller et qu'on répandait sur la tête de la victime et sur l'autel, OD. 3, 441; HDT. 1, 132, 160; AR. *Pax* 948, 960 (R. Fελ, moultre, cf. ἄλέω).

3 οὐλή, seul. pl. αἱ οὐλαί, c. οὐλῶν, HPC. 1233 h.

οὐλη, ής (ή) béot. c. ὀλη, HÉRACLID. (EUST. 23, 30).

Οὐλιάδης, ου (ὀ) Ouliadès, h. PLUT. *Arist.* 23.

Οὐλιάς, α (ὀ) [α] Oulias, h. P.D.N. 10, 24.

Οὐλίξης, ου (ὀ) forme créet. (lat. Ulixes) Ulysse, PLUT. *Marc.* 10 (v. Ὀδυσσεύς).

οὐλιος, α, ον, funeste, malfaisant, en parl. de Sirius, IL. 11, 62; d'Arès, HÉS. *Sc.* 192, 441; en parl. de choses, P.D. O. 9, 82, etc., etc.; SOPH. *Aj.* 933 (cf. ὀλος, ὀλέθριος).

οὐλις, ιδής (ή) gencive, A. TR. 8, p. 483 (cf. οὐλον).

οὐλοβόρος, ος, ον, dont la morsure est funeste, NIC. *Th.* 826 (οὐλος 3, βεβρωσχω).

οὐλόθριξ, -τριχος (ὀ, ή) aux cheveux bouclés, crépus, HDT. 2, 104; ARSTT. *Probl.* 33, 18; STR. 96 (οὐλος 4, θρίξ).

1 οὐλοκάρηνος, ος, ον [α] à la tête crépue, aux cheveux bouclés, OD. 19, 246 (οὐλος 4, κάρηνον).

2 οὐλοκάρηνος, ος, ον [α] offert avec la tête entière, en parl. d'une victime, HN. *Merc.* 137 (οὐλος 2, κάρηνον).

οὐλόκερως, ως, ων, gén. ω, dont les cornes sont recourbées ou tronquées, STR. 96 (οὐλος 4, κέρας).

οὐλοκίκιννα, ων (τά) boucles de cheveux, TÉLÉSILLA (POIL. 2, 23) (οὐλος 4, κίκιννος).

οὐλοκόμης, ου, adj. m. c. le suiv. PLUT. *Arat.* 19.

οὐλόκομος, ος, ον, aux cheveux frisés ou crépus, ALEX. (*Com. fr.* 3, 522); SEXT. *M.* 425 (οὐλος 4, κόμη).

οὐλόκρανος, ος, ον [α] c. οὐλοκάρηνος, ARR. *Ind.* 6 (οὐλος 4, κράνον).

οὐλομελής, ής, ές, dont les membres sont entiers, qui a tous ses membres entiers, intacts, PARMÉN. (PLUT. *M.* 414 c) (οὐλος 2, μέλος; cf. ὀλομελής).

οὐλομελίη, ης (ή) état d'un corps entier ou intact, d'où intégrité, généralité, ensemble, HPC. 12, 314 c, etc. (οὐλομελής).

οὐλόμενος, η, ον : 1 pass. perdu, ruiné, EUR. *Or.* 1307 sous la forme ὀλομένους || 2 act. pernicieux, funeste, IL. 19, 92; OD. 10, 394, etc.; HÉS. *Th.* 225, etc.; P.D. P. 10, 41, etc.; A. RH. 1, 302; dans les Trag. seul. ESCHL. *Pr.* 399; EUR. *Ph.* 1529 (part. ao. 2 moy. poét. d'ὀλλυμι, p. ὀλόμενος).

οὐλον, ου (τό) gencive, ARSTT. *H.* A. 1, 11; DL. 7, 176; d'ord. au plur. ESCHL. *Ch.* 898; HPC. *Aph.* 3, 25; PLAT. *Phaedr.* 251 c.

οὐλοός, ή, ὄν, épq. c. ὀλοός, A. RH. 2, 85, etc.

οὐλοποίησις, εως (ή) action de faire friser, GAL. (οὐλος 4, παιέω).

οὐλόπους, ους, ουν, gén. -ποδος, offert avec les pieds entiers, en parl. d'une victime, HN. *Merc.* 137 (οὐλος 2, πούς).

1 οὐλος, ου (ὀ) 1 gerbe, SÉMUS (ATH. 618 d) || 2 hymne en l'honneur de Déméter, SÉMUS (ATH. 618 d) (cf. ἱουλος et οὐλος 4).

2 οὐλος, η, ον, épq. et ion. c. ὀλος, entier, d'où : 1 intact, qui existe dans son état naturel, p. suite, réel, IL. 2, 6 et 8; p. ext. vigoureux, véhément, A. RH. 3, 297, 1078 || 2 qui ne cesse pas, incessant, continu en parl. d'un cri d'oiseau, IL. 17, 756, 759; d'un chant, ANTH. 7, 27; p. suite, profond, épais, en parl. d'une nuée d'oiseaux, ANTH. 7, 543 (p. * ὀλφος, cf. sscr. sarvas).

3 οὐλος, η, ον, funeste, en parl. de pers. IL. 5, 461, 717; de choses, BION 6, 14; NIC. *Th.* 233 (cf. ὀλλυμι).

4 οὐλος, η, ον, roulé fortement sur soi-même, d'où : 1 touffu, épais, dru, en parl. de lainages, de manteaux, de tapis, IL. 16, 224, etc.; OD. 4, 50, etc.; AR. *Ran.* 1057; p. suite, fort, vigoureux; adv. οὐλα φθέγγεσθαι, PLUT. *M.* 510 f, chanter avec force || 2 frisé, crépu, en parl. de cheveux; OD. 6, 234; 23, 158; CALL. *Del.* 302; DS. 3, 8; de plantes, STÉS. 30; TH. H. P. 3, 9, 6, etc.; ANTH. 7, 24; 9, 412, etc. || 3 tordu, enlacé : οὐλα σκέλη, POËT. (ARSTT. *Rhet.* 3, 11, 15) jambes torsées; πόδεσσι οὐλα κατακροταλίζειν, CALL. *Dian.* 247, faire du bruit avec les pieds en tournant, ou à coups pressés (v. 2 οὐλος), cf. JON. 52 || Cp. -ότερος, TH. H. P. 3, 9, 6; C. P. 6, 11, 8; sup. -ότατος, HDT. 7, 70 (R. FOLF; cf. ὀλω, εἰλέω, lat. volvo, vellus villus).

οὐλότης, ητος (ή) état d'un corps laineux ou crépu, frisure, ARSTT. *G.* A. 5, 3; TH. H. P. 5, 2, 3, etc. (οὐλος 4).

οὐλοτριχέω-ω [i] avoir les cheveux crépus, STR. 690, 696 (οὐλότριχος).

οὐλότριχος, ος, ον [i] c. οὐλόθριξ, GEOP. 10, 1, 9 || Cp. -ώτερος, ARSTT. *H.* A. 9, 44, 7 (cf. τριχουλός).

οὐλοφόνος, ος, ον, pernicieux, mortel, NIC. *Al.* 280 (οὐλος 2, πεφνεῖν; cf. ὀλοφόνος).

οὐλοφόρος, ος, ον, qui porte des gerbes, SEN. *ad Aen.* 11, 858 (οὐλος 1, φέρω).

οὐλόφρων, ονος (ὀ, ή) à l'esprit funeste, ESCHL. *Suppl.* 750 conj. p. δουλόφρων.

οὐλοφυής, ής, ές, tout à fait dans son état naturel, brut, informe, EMERD. 251 (οὐλος 2, φύω).

οὐλόφυλλος, ος, ον, aux feuilles frisées, TH. H. P. 7, 4, 4 (οὐλος 4, φύλλον).

οὐλόχυται, mieux que οὐλοχύται, ὦν (αἱ) [χῶ] grains d'orge moulus grossièrement qu'on répandait avant le sacrifice sur la tête de la victime et sur l'autel, IL. 1, 449, 458; OD. 3, 445; 4, 761, etc. (οὐλή 2, χυτός).

οὐλοχυτέομαι-οῦμαι [ῶ] répandre l'orge sacrée sur la tête de la victime et sur l'autel, PORPH. *Abst.* 2, 6 (οὐλόχυται).

οὐλόω-ω, cicatriser, ARSTT. *Probl.* 10, 22, 2 (οὐλή).

Οὐλυμπόθεν, v. * Ὀλυμπόθεν.

Οὐλυμπος, v. Ὀλυμπος.

οὐλω (seul. impér. οὐλε) salut! portez-vous bien! adieu! OD. 24, 402; HN. *Ap.* 466; sel. d'autres, voc. de οὐλος 2.

οὐλώ, οὐς (ή) déesse des gerbes, c. à d. Déméter, SÉMUS (ATH. 618 d) (cf. οὐλος 1).

οὐλως, adv. ion. c. ὀλως, PEMPÉL. (STOB. *Fl.* 79, 52) (οὐλος 2).

οὐ μέν, οὐ μέν οὐν ou οὐ μενοῦν, v. οὐ.

οὐ μέντοι, v. οὐ.

οὐ μέγας, gén. οὐμεγίων et οὐμίων, béot. c. ὕμεγας, ὕμῶν, CORINN. 6 et 22.

οὐ μή, v. οὐ.

οὐ μήν, οὐ μήν ἀλλά, v. οὐ.

οὐμός, vrase p. ὀ έμός, IL. 8, 360; AR. *Lys.* 838; plur. οὐμοί, p. οἱ έμοί, EUR. *Tr.* 1240.

οὐν, adv. et conj. ion. après un mol : 1 sans doute, réellement, en effet, joint à d'autres particules : μέν οὐν, particul. dans les réponses : ἄρ' οὐ τόδε ἦν τὸ δένδρον, ἐφ' ὅπερ ἦγες ἡμᾶς; — τοῦτο μὲν οὐν αὐτό, PLAT. *Phaedr.* 230 a, n'est-ce pas là l'arbre vers lequel tu nous conduisais ? précisément, c'est celui-là; δ' οὐν, mais réellement, mais il est certain que : Θεβαῖοι μὲν ταῦτα λέγουσι...; Πλαταιῆς δ' οὐχ ὁμολογοῦσι· ἐκ δ' οὐν τῆς γῆς ἀνεχώρησαν οἱ Θεβαῖοι, THC. 2, 5, voilà ce que disent les Thébains; les Platéens n'en conviennent pas, mais il est certain qu'ils décampèrent; cf. HDT. 3, 80, etc.; THC. 1, 68, etc.; XÉN. *An.* 1, 2, 12, etc.; μειράκιον, ὡς μὲν ἐγώμην, καλὸν τε κάγαθόν τὴν φύσιν, τὴν δ' οὐν ἰδεῖν πάνυ καλός, PLAT. *Prot.* 315 e, jeune homme, à ce que je crois, d'une belle et bonne nature, mais à coup sûr de très belle apparence; particul. pour rappeler en forme de conclusion, ce qui vient d'être dit, au sens du franç. comme on l'a dit, dis-je, comme on peut voir : πόν δ' οὐν Ἀρμόδιον ἀπαρνηθέντα

τὴν πείρασιν, THC. 6, 56, Harmodios ayant donc repoussé les avances (pour rappeler la mention de ces avances au ch. 54); cf. THC. 1, 3, etc.; de même avec une conj. antér.: εἰ δ' οὖν, mais si (donc) réellement, ESCHL. Ag. 676, etc.; PLAT. Ap. 34 d, etc.; ἀλλ' οὖν, pourtant certainement, mais pourtant, EUR. Ion 1345; particul. dans le 2^e membre de phrase d'une hypothèse: εἰ καὶ σμικρὰ, ἀλλ' ὦν ἴση γὰρ χάρις ὁμοίως, ὥς εἰ νῦν κοθέν τι μέγα λάβοιμι, HDT. 3, 140, quand même le présent serait petit, ma reconnaissance serait pourtant certainement la même que si je recevais en ce moment qqe grand bienfait; cf. PLAT. Phæd. 91 b; EUR. Ph. 498, etc.; καὶ οὖν, et en effet, PLAT. Prot. 309 b; γὰρ οὖν, car vraiment, car en fait, OD. 2, 123; ttef. au sens de ainsi donc, IL. 2, 350; 11, 754, etc.; dans les répliques: sans doute, sans contredit: οὐτ' οὖν..., οὐτε, IL. 17, 20; OD. 2, 200, etc.; HDT. 9, 26, etc. ni à la vérité..., ni, etc.; οὐτε..., οὐτ' οὖν, OD. 14, 200; ESCHL. Ag. 358, etc.; SOPH. O. R. 90, etc. ni..., ni à la vérité; οὖν s'ajoute ainsi à la négat. selon qu'on veut renforcer le 1^{er} ou le 2^e membre de phrase; de même joint à εἴτε dans les interrogations disjonctives: εἰ..., εἴτ' οὖν, EUR. Alc. 441, si, ou si réellement; εἴτ' οὖν εἴτε μὴ, EUR. Her. 149, si..., ou si non, si..., ou non; avec répét. de εἴτ' οὖν: εἴτ' οὖν ἀληθὲς εἴτ' οὖν ψεῦδος, PLAT. Ap. 34 e, (après cela) que ce soit vrai, que ce soit faux; cf. ESCHL. Ch. 682; avec ὥσπερ dans les propos. parenthét.: εἰ δ' ἔστιν, ὥσπερ οὖν ἔστι, θεός, PLAT. Phædr. 242 e, s'il est un dieu, comme cela est en effet; οὗτος μὲν οἶσται τι εἰδέναι οὐκ εἰδώς, ἐγὼ δ' ὥσπερ οὖν οὐκ οἶδα, οὐδέ οἶομαι, PLAT. Ap. 2 f d, il croit savoir qqe ch. bien que ne sachant rien; moi, je ne crois pas savoir, comme en fait je ne sais rien; en ce sens joint aux pron. et adv. relat.: οἷοσπερ οὖν, tel qu'en fait, ESCHL. Ag. 607; δοτισοῦν, qui que ce soit en réalité; de même ὅσοσοῦν, HDT. 1, 99; ὅποιοσοῦν, ὅποσοσοῦν, ὅποτεροσοῦν, ὅποτερωσοῦν, ὅπωςσοῦν, etc. (v. ces mots) || II donc, eh bien: 1 pour marquer la continuation d'un récit ou d'un raisonnement: οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἤγερθον, IL. 1, 57, quand donc ils eurent été convoqués; cf. IL. 3, 21, 134; 13, 1, etc.; particul. en ce sens dans la locut. μὲν οὖν, OD. 13, 122, etc. || 2 pour rappeler ce qui vient d'être dit, au sens du lat. dico ou inquam, comme on l'a dit, dis-je; particul. après une parenthèse ou un membre de phrase développé, pour ramener l'attention sur le fait énoncé, dont le développement a été interrompu: ὁ Προξένος, ἔτυχεν γὰρ ὕατερος προσίων καὶ τάξιν αὐτῷ ἐπομένην τῶν ὀπλιτῶν, εὐθὺς οὖν εἰς τὸ μέσον ἔθετο τὰ ὄπλα, XEN. An. 1, 5, 14, Proxenos, car il se trouvait s'avancer le dernier avec le corps d'hoplites qui le suivait, Proxenos, dis-je, fit aussitôt poser les armes; cf. HDT. 4, 69, etc.; THC. 2, 16, etc.; XEN. Cyr. 3, 3, 9, etc.; en ce sens, chez Hérodote, dans un second membre de phrase après un premier membre court, HDT. 1, 144;

9, 48; particul. entre une prépos. et un verbe au sens de alors ou aussitôt: ἐπεὶ τοὺς κλυστήρας πλήσονται, ἐν ὧν ἐπλήσαν, HDT. 2, 87, après avoir rempli leurs seringues..., alors ils remplissent, etc.; ἐπικαλεῖ τὸν θεόν, καὶ ἔπειτα βρόχῳ περὶ ὧν ἔβαλε τὸν αὐχένα, HDT. 4, 60, il invoque le dieu et ensuite il jette donc un lacet autour du cou (de la victime); rar. ainsi construit chez les Att. AR. Ran. 1047; cf. EPICH. (ATH. 277 f); ANTH. 12, 226 || III pour marquer la conséquence: par suite, d'après cela, en conséquence, donc (lat. ergo, itaque): ἦτοι νόστος ἀπώλετο πατὴρ ἐμοῖο οὐτ' οὖν ἀγγελίησ' ἐτι πείθομαι, οὐτε, etc. OD. 1, 414, en vérité, le retour de mon père est perdu; c'est pourquoi ni je ne me fie à des messages ni, etc.; ἐμοὶ γὰρ ἦν πρόφαντον· ὅδ' οὖν ὁ θῆρ Κένταυρος, ὥς τὸ θεῖον ἦν πρόφαντον, οὕτω μ' ἔκτεινεν, SOPH. Tr. 1162, cela m'avait été prédit; en conséquence ce monstre, ce Centaure, comme l'oracle du dieu l'avait annoncé, me tua ainsi; en ce sens joint à des particules: καὶ οὖν, et ainsi, et c'est pourquoi, XEN. Cyr. 4, 1, 20; καὶ γὰρ οὖν, et par suite donc, XEN. An. 1, 9, 8; δὴ οὖν, PLAT. Conv. 191 c; οὖν δὴ, SOPH. Aj. 873, etc.; dans les interr. pour rappeler ce qui précède: τίς οὖν ὁ λύσων σ' ἔστιν; ESCHL. Pr. 773, ainsi donc qui est celui qui doit te délivrer? cf. SOPH. Tr. 1191; EUR. Alc. 534; PLAT. Phæd. 57 a, etc.; en ce sens οὖν se met parfois avant la propos. dont il exprime la conclusion, SOPH. O. C. 980 || —> Ion. ὦν, HDT. ll. cc. (cf. sscr. avam). οὖν, contr. pour ὁ ἐν, AR. Th. 1165, ou pour αἱ ἐν, EUR. Med. 819. οὖνέδων, ὠνος (ὁ) = lat. unedo, arbousier, GAL. 6, 357. οὖνεκα, adv. et prép. I adv. 1 à cause de quoi, c'est pourquoi, IL. 9, 505; OD. 3, 61 || 2 à cause de ce que, parce que, puisque, IL. 11, 21, etc.; ESCHL. Suppl. 639; SOPH. Ph. 586, etc.; en ce sens dans les inscr. att. CIA. 1, 487, 1 (du 6^e au 5^e siècle av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 177, 25; οὖνεκ' ἀρα, IL. 7, 140, etc.; οὖνεκα δὴ, IL. 3, 403, puis donc que || 3 comme quoi, à savoir que, que (comme ὅτι) après les verbes signifiant savoir, dire ou penser (εἰδέναι, OD. 5, 216; ἴσθι, SOPH. Ph. 232; νοεῖν, OD. 7, 300; ἐννοεῖν, SOPH. Ant. 63; λέγειν, EUR. I. A. 102, etc.); καὶ οὖνεκα, SOPH. O. R. 708, sache que, etc. || II prép. (d'ord. après son rég.) à cause de, gén. ESCHL. Pr. 345, etc.; SOPH. Ph. 774, etc.; dans une inscr. att. en vers, CIA. 4, b, 491, 8 (5^e siècle av. J. C.), v. Meisterh. p. 177, 26; rar. en prose, DÉM. 59, 39 B. Sauppe || —> La forme οὖνεκα paraît avoir été très us. en poésie att.; sel. les calculs de J. Wackernagel résumés par Meisterh. la proport. des ex. de οὖνεκα et de εἰνεκα dans les inscr. att. serait la suiv.: dans Aristoph. 22 ex. de οὖνεκα contre 8 de εἰνεκα; dans les autres Com. 30 de οὖνεκα contre 12 de εἰνεκα; dans Soph. (cod. Mediceus) 25 de οὖνεκα, pas un de εἰνεκα; dans Eschyle (cod. Laurentianus) 4 de οὖνεκα, 2 de εἰνεκα; dans Eur. (meill. mss.) seul. οὖνεκα (ὁῦ gén. de ὅς, ἦ, ὅ, ἐνεκα). οὖνεκεν, c. le préc. dev. une voy.

PO. P. 9, 164 || —> Dans les inscr. att. seul. au sens d'une conj. au temps de l'empire, CIA. 3, 754, 14 (v. Meisterh. p. 178, 26). Οὖννοι, ὠν (οἱ) les Huns, pple scythie, ANTH. 9, 210. οὖνομα, οὖνομάζω, οὖνομαίνω, οὖνομάκλυτος, οὖνομάκριτος, οὖνομαστός, v. ὄνομα, ὄνομάζω, etc. οὕξ, crase att. p. ὁ ἔξ. Οὐοκάνιος, ου (ὁ) = lat. Vöcō-nius, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 12. Οὐολόγεσος, ου (ὁ) Vologèse, roi parthe, LUC. H. conscr. 14. Οὐολουμνία, ας (ῆ) = lat. Volumnia, n. de f. rom. PLUT. Cor. 4, etc. Οὐολούσκοι, ὠν (οἱ) = lat. Volsci, les Volsques, pple du Latium, PLUT. Cor. 8, etc. οὔον, ου (τὸ) 1 fruit du cornouiller, Diosc. 1, 173; GAL. 2, 98; 6, 352 || 2 grappe de raisin, A. TH. 7, 13. Οὐουλτοῦρνος, ου (ὁ) = lat. Voltumnus (auj. Volturmo) fl. de Campanie, PLUT. Fab. 6. οὕ·πα, v. οὕπη. οὕ·περ, v. ὅς, ἦ, ὅ. οὕ·περ, c. οὐ; IL. 14, 416, etc. οὕ·πη, adv. 1 nulle part, IL. 17, 643, etc.; OD. 5, 410 || 2 en aucune façon, IL. 13, 191; OD. 5, 140 || —> Ion. οὕκη, HDT. 5, 13; dor. οὕπα [α] AR. Lys. 1157 (οὐ, πῆ). οὕπι, crase p. ὁ ἐπί, AR. Nub. 218, etc. οὕπιγος, ου (ὁ) chant en l'honneur d'Artémis, ATH. 619 b (Οὕπις). Οὕπις, ιδος (ῆ) Oupis: 1 surn. d'Artémis, CALL. Dian. 204 || 2 surn. de Némésis à Rhamnunte, ANTH. App. 50 || 3 n. d'une f. hyperboréenne, HDT. 4, 35 || —> Voc. Οὕπι, CALL. ANTH. ll. cc. οὕ·ποθι, adv. nulle part, IL. 13, 309; A. RH. 4, 1443 (οὐ, πόθι). οὕ·ποκα, v. οὕποτε. οὕ·ποτε, adv. jamais, avec un passé, IL. 1, 261, etc.; ESCHL. Pr. 174, etc.; SOPH. Ph. 1037, etc.; avec un prés. PLAT. Phædr. 254 c, etc.; avec un fut. IL. 1, 234; ESCHL. Pr. 552, etc.; SOPH. O. R. 511; XEN. Cyr. 5, 1, 21, etc.; avec d'autres mots intercalés: οὐ μὲν σοὶ ποτε, IL. 1, 163, etc. || —> Dor. οὕποκα, d'où avec crase κοῦποκα, EPICH. (DL. 3, 11) (οὐ, ποτέ). οὕποψ, crase att. p. ὁ ἐποψ, AR. Av. 226. οὕ·πω, adv. 1 pas encore, d'ord. avec un temps passé, IL. 1, 224, etc.; ESCHL. Sept. 514, etc.; rar. avec le prés. IL. 14, 143, etc.; ESCHL. Pr. 981, etc.; ou le fut. IL. 3, 306, etc.; on intercale qqf. d'autres mots: οὐ γὰρ πω, IL. 11, 719; οὐκ ἄν πω, PLAT. Rsp. 370 e || 2 en aucune manière, SOPH. O. R. 105; avec le fut. IL. 3, 306 || —> Ion. οὕκω, HDT. 1, 32; 3, 63 (οὐ, πώ). οὕ·πώποτε, adv. jamais encore, d'ord. avec un temps passé, IL. 1, 106, 154, etc.; OD. 21, 123, etc.; rar. avec un prés. OD. 12, 98; postér. avec un fut. LEB. 530 a; on intercale qqf. d'autres mots: οὐ γὰρ πώποτε, IL. 3, 442; 14, 315, jamais en effet jusqu'à présent (οὐ, πώποτε). οὕ·πως, adv. en aucune façon, nullement, IL. 4, 320, etc.; avec μὲν intercalé: οὐ μὲν πως, IL. 2, 203, etc. || —> Ion. οὕκως, HDT. 1, 33, 152, (οὐ·πῶς).

οὐρά, ἄς (ῆ) I queue des animaux, IL. 20, 170; OD. 10, 215, etc.; HÉS. O. 510, etc.; EUR. Rhes. 784; XÉN. Cyn. 6, 15 || II p. anal. 1 c. κέρκος ou τὸ αἰδοῖον, SOPH. fr. 924 || 2 arrière-garde d'une armée, XÉN. An. 3, 4, 3, 8, etc.; κατ' οὐράν, XÉN. Cyr. 5, 3, 45, etc. sur les derrières, en queue; εἰς οὐράν, EL. N. A. 16, 33, en arrière; ἀπ' οὐράς, POL. 1, 77, 7, etc. de l'arrière, en queue; ἐπ' οὐρά, XÉN. Hell. 4, 3, 4, à l'arrière || 3 partie postérieure, prolongement en arrière: ῥήματος, A. PL. 155, prolongement d'une parole, en parl. de l'écho || ➤ Ion. οὐρή, HOM. HÉS. Il. cc.; HDT. 2, 47; 3, 113, etc.

οὐραγέω-ῶ [ᾱ] conduire l'arrière-garde, p. suite, être à l'arrière-garde, POL. 4, 11, 6; DS. 14, 80, etc. (οὐραγός).

οὐραγία, ἄς (ῆ) [ᾱ] arrière-garde, POL. 1, 19, 14, etc. (οὐραγός).

οὐράγιος, ὅς, ὄν [ᾱ] c. οὐραγός, ANTH. 12, 162 conj.

οὐραγός, οὐ (ὅ) [ᾱ] commandant de l'arrière-garde, XÉN. Cyr. 2, 3, 22, etc.; An. 4, 3, 26, etc. (οὐρά, ἡγεύμαι).

οὐράδιον, οὐ (τὸ) [ᾱ] petite queue, GEOP. 20, 27 (οὐρά).

οὐραῖη, ῆς (ῆ) v. le suiv.

οὐραῖος, α, ὄν : I qui concerne la queue, de la queue, IL. 23, 520; A. RH. 2, 571; subst. ἡ οὐραῖη (ion.) la queue (d'un chien, BABR. 11, 3; d'un serpent, ARÉT. p. 135, 9) || II p. ext. 1 de derrière, THCR. 25, 269; ARAT. 144, etc. || 2 qui est à l'extrémité; subst. τὸ οὐραῖον, ARSTT. H. A. 1, 5, 10; HPC. 403, 2; ATH. 301 d; τὰ οὐραῖα, SOPH. fr. 700 Dind.; EUR. Ion. 1154, la queue, l'extrémité (οὐρά).

οὐράνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] vase de nuit, ESCHL. fr. 179; SOPH. fr. 147 Dind. (οὐρέω).

Οὐρανία, ἄς (ῆ) [ῖν] Uranie Ourania (propr. la Céleste) : 1 surn. d'Aphrodite, HDT. 3, 8, etc.; XÉN. Conv. 8, 9; PLAT. Conv. 180, etc. || 2 n. d'une Muse, HÉS. Th. 78. || 3 n. d'une Océanide, HÉS. Th. 350; HH. Cer. 423 || ➤ Ion. et épq. Οὐρανίη, HH. HÉS. HDT. Il. cc. (οὐράνιος).

οὐρανίαφι [ᾱ] dat. sg. fém. poét. c. οὐρανία d'οὐράνιος, ALCM. fr. 59 Bgk.

Οὐρανίδης, οὐ (ὅ) [ᾱ] 1 fils d'Ouranos, c. à d. Kronos, HÉS. Th. 486; PD. P. 3, 4, etc. || 2 au pl. les Titans, HÉS. Th. 502; PD. P. 4, 194, etc. || ➤ Dor. Οὐρανίδας [ᾱ] PD. P. 3, 5; gén. pl. Οὐρανιδᾶν, PD. P. 4, 194 (Οὐρανός).

οὐρανίζομαι [ᾱ] s'élever jusqu'au ciel, ESCHL. fr. 402 Dind. (οὐρανός).

οὐράνιον, οὐ (τὸ) [ᾱ] sorte d'onguent pour les yeux, A. Tr. 2, p. 140, 148 (οὐρανός).

Οὐράνιον ὄρος (τὸ) le mt Ouranion, ARSTT. Mir. 113 (v. le suiv.).

οὐράνιος, α, ὄν [ᾱ] I (οὐρανός, ciel) 1 du ciel, céleste, PD. P. 1, 19, etc.; ESCHL. Pr. 104; SOPH. El. 1064, etc.; XÉN. An. 1, 1, 11, etc.; θεοὶ οὐράνιοι, PLAT. Leg. 828 c, les dieux du ciel; subst. τὰ οὐράνια (s. e. ὕδατα) TH. H. P. 4, 14, 8, l'eau du ciel, l'eau de pluie || 2 p. ext. merveilleux, prodigieux, très grand, ESCHL. Pers. 573; EUR. Tr. 519; οὐράνιον ὄσον; AR. Ran. 781, 1135, prodigieusement (cf. θαυμαστόν ὄσον) || II qu'on lève ou qu'on lance vers le ciel, AR. Vesp. 1492, 1530 || III (οὐρανός, voûte palatale,

palais) du palais, ANTH. 6, 17 || ➤ Fém. -ιος, PLAT. Phædr. 247 b; MAN. 4, 24. Poét. ὀράνιος, SOPH. O. C. 1466 (conj.); gén. pl. fém. dor. οὐρανιᾶν, PD. P. 2, 38 (οὐρανός).

Οὐράνιος, οὐ (ὅ) [ᾱ] Ouranios, h. ANTH. 15, 49, etc. (v. le préc.).

οὐρανίς, ἰδος [ᾱ] adj. f. c. οὐράνιος, ANTH. 15, 5, 4.

οὐρανίσκος, οὐ (ὅ) [ᾱ] dôme arrondi, d'où : 1 ciel de lit, baldaquin, PLUT. Phoc. 33, Alex. 37; ATH. 196 b || 2 voile de la bouche, palais, ATH. 315 d || 3 la Couronne, constellation, SCH. ARAT. 397 (dim. d'οὐρανός).

Οὐρανίων, ὠνος (ὅ) [ᾱ] au plur. : 1 fils d'Ouranos, ép. des Titans, IL. 5, 898; HÉS. Th. 461 || 2 au pl. θεοὶ Οὐρανίωνες, IL. 1, 570; ou simpl. Οὐρανίωνες, IL. 5, 373; HÉS. Th. 919, etc. les dieux du ciel (οὐρανός).

Οὐρανιῶναι, ὦν (αἰ) [ᾱ] les habitantes du ciel, les déesses, ANTH. App. 51, 5 (Οὐρανίων).

οὐρανο-βατέω-ῶ [ᾱ] réc. monter au ciel, CHRYS. 5, 528 (οὐρανός, βατός).

οὐρανο-γνώμων, γέν. ὄνος (ὅ, ῆ) [ᾱ] qui connaît le ciel, astronome, LUC. Icar. 5 (οὐρ. γινώσκω).

οὐρανο-γραφία, ἄς (ῆ) [ᾱ] description du ciel, titre d'un ouvrage de Démocrite, DL. 9, 48 (οὐρ. γράφω).

οὐρανό-δεικτος, ὅς, ὄν [ᾱ] montré ou qui se montre dans le ciel, HH. 32, 3 (οὐρ. δεικτός).

οὐρανο-δρομέω-ῶ [ᾱ] courir à travers les cieux, CLÉM. 289 (οὐρανός, δρόμος).

οὐρανόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱ] 1 du ciel, céleste, MAN. 4, 273 || 2 du palais de la bouche, NIC. Al. 16 (οὐρανός).

οὐρανόθεν [ᾱ] du haut du ciel, OD. 5, 294; 6, 281; 9, 69; HÉS. Th. 761; ἀπ' οὐρανόθεν, IL. 21, 199; OD. 11, 18; HÉS. Sc. 384; ἐξ οὐρανόθεν, IL. 8, 19, etc.; κατ' οὐρανόθεν, ORPH. Lith. 595, m. sign. (οὐρ. -θεν).

οὐρανόθι [ᾱ] adv. dans le ciel; οὐρανόθι πρό, IL. 3, 3, en avant du ciel (cf. Ἰλιόθι πρό et ἡῶθι πρό) (οὐρ. -θι).

οὐρανο-κλίμαξ, ἄκος (ῆ) [ᾱ] échelle du ciel, CHRYS. 7, 299.

οὐρανο-μήκης, ῆς, ἐς [ᾱ] qui s'étend jusqu'au ciel ou aussi loin que le ciel, OD. 5, 239; ESCHL. Ag. 92; AR. Nub. 357, 459; ANTH. 4, 1, 49; HDT. 2, 138; en parl. de choses morales, ISOCR. Antid. p. 452, 141; ARSTT. Rhet. 3, 7, 4 || ➤ Gén. dor. οὐρανομάκεις [ᾱ] ANTH. l. c. (οὐρ. μήκος).

οὐρανό-νικος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui triomphe du ciel, ESCHL. Suppl. 165 (οὐρ. νικάω).

οὐρανό-παις, -παιδος (ὅ, ῆ) [ᾱ] enfant d'Ouranos ou du ciel, ORPH. H. 26, 13, etc. (οὐρ. παῖς).

οὐρανο-πετής, ῆς, ἐς [ᾱ] tombé du ciel, EMPÉD. (PLUT. M. 830 f); PLUT. M. 870 c (οὐρ. πίπτω).

οὐρανό-πλαγκτος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui erre à travers le ciel, ORPH. H. 20, 1; MAN. 4, 623 (οὐρ. πλαγκτός).

οὐρανο-ποιία, ἄς (ῆ) [ᾱ] création du ciel, DL. 3, 77 (οὐρ. ποιέω).

οὐρανό-πολις, εως (ῆ) [ᾱ] ville céleste, ATH. 20 c; CLÉM. 242 (οὐρ. πόλις).

οὐρανο-πολίτης, ἰτιδος (ῆ) [ᾱ] ha-

bitante du ciel, CHRYS. 6, 978 (οὐρ. πλίτης).

οὐραν-όροφος, ὅς, ὄν [ᾱ] couvert d'un dôme, d'un pavillon, ATH. 18 f (οὐρ. ἐρέφω).

οὐρανός, οὐ (ὅ) I ciel, c. à d. 1 la voûte du ciel, p. opp. à la terre, IL. 5, 769, etc.; OD. 1, 54, etc.; PD. P. 10, 27, etc.; ESCHL. Pr. 896; SOPH. El. 174, etc.; THC. 2, 77; XÉN. An. 4, 2, 1, etc.; ὑπὸ τὸν οὐρανόν, PLAT. Tim. 23 c (tout ce qui existe) sous le ciel; ὁ οὐρ. καὶ ὁ οὐρ. τοῦ οὐρανοῦ, SPT. 1 Reg. 8, 27, le ciel et le ciel du ciel, c. à d. le plus haut des cieux; au plur. οἱ οὐρανοί, les cieux, ARSTT. Cæl. 1, 8, etc.; SPT. Ps. 96, 6, etc. || 2 le ciel comme demeure des dieux, IL. 1, 497, etc. || 3 l'air en gén. PD. O. 7, 38; ESCHL. Pr. 205; PLAT. Conv. 180 d, etc. || 4 p. ext. l'univers, PLAT. Tim. 28 b, 31 b, etc. || II p. anal. 1 tente des rois de Perse, à cause de la forme voûtée, THÉM. 166 b || 2 voile de la bouche, palais, ARSTT. H. A. 1, 11, 2; P. A. 2, 17, etc. || 3 dôme ou chapeau d'une pâtisserie, MATR. (ATH. 134 f) || ➤ Par crase att. οὐρανῶ, EUR. Med. 57.

Dor. ὠρανός, THCR. 2, 147; 5, 144; éol. gén. ὀράνω, ALC. fr. 34, 1; SAPPH. fr. 64 Bgk; ou ὠράνω, SAPPH. fr. 1, 11; ALC. 17 (cf. védique varunas, « firmament » de la R. sscr. Var, couvrir).

Οὐρανός, οὐ (ὅ) [ᾱ] Ouranos, fils d'Erébos et de Gæa, père des Titans, HÉS. Th. 45, etc. (v. le préc.).

οὐρανο-σκόπος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui observe le ciel; subst. ὁ οὐρ. uranoscope ou rapeçon, sorte de poisson qui a les yeux tournés en haut, ATH. 356 a (οὐρ. σκοπέω).

οὐρανο-στεγής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui recouvre le ciel, ESCHL. fr. 298 Dind. (οὐρ. στέγω).

οὐρανοῦχος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui réside dans le ciel, ESCHL. Ch. 960 (οὐρ. ἔχω).

οὐρανο-φοίτης, οὐ [ᾱ] adj. m. c. le suiv. NAZ. 2, 67 b.

οὐρανό-φοιτος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui parcourt le ciel, PHIL. 2, 513 (οὐρ. φοιτάω).

οὐρανό-χρoος-ους, acc. οὐν (ὅ, ῆ) [ᾱ] de la couleur du ciel, TH. (Idel. Phys. t. 2, p. 334, 17) (οὐρ. χρώς).

οὐραξ, ἄκος (ῆ) [ᾱ] autre n. de l'oiseau tétrix, ARSTT. H. A. 6, 1, 7.

1 οὐραχός, οὐ (ὅ) [ᾱ] 1 uretère du fœtus, HPC. 54, 21; GAL. 1, 41, etc. || 2 crapaudine femelle, cavité recouvrant le pied d'un pivot vertical tournant, APD. MATH. (οὐρον).

2 οὐραχός, οὐ (ὅ) [ᾱ] extrémité pointue, pointe, HPC. 269, 5; au pl. c. ἄθρες, EL. N. A. 6, 43.

οὐργάτης, crase att. p. ὁ ἐργάτης, SOPH. Ant. 252.

οὐρεῖ-βάτας (ὅ) [ᾱ] dor. c. ὀρεῖ-βάτης, EUR. El. 170.

οὐρειος, ὅς, ὄν α, ὄν, poét. c. ὄρειος, EUR. I. T. 1126.

οὐρεο-φοιτάς, ἄδος [ᾱ] adj. f. c. ὀρεῖφοιτος, ANTH. 11, 194.

οὐρεσι-βώτας, οὐ [ᾱ] adj. m. οἱ l'on paît sur les montagnes, SOPH. Ph. 1148 (οὐρος 5, βόσχω).

οὐρεσι-δρόμος, poét. c. ὀρεσιδρόμος, EUR. Bacch. 986 conj.

οὐρεσί-οικος, ὅς, ὄν, qui habite sur les montagnes, ANTH. 6, 181 (οὐρος 5, οἶκος).

οὐρεσι-φοιτάς, ἄδος [ᾱ] adj. f. c. les suiv. ANTH. 11, 194.

οὐρεσιφοίτης, ου [ĩ] *adj. m.* qui fréquente les montagnes, *ép. de Bacchus et d'Apollon*, ANTH. 9, 524, etc. (οὐρος 5, φοιτάω).

οὐρεσί-φοιτις, ιδος [σῆδ] *fém.* du préc. ORPH. H. Hec. 7; NOXN. 9, 76.

οὐρεσί-φοιτος, ος, ον [ĩ] *c.* les préc. ANTH. 5, 143; OPP. 5, 404, etc.

1 οὐρεύς, ἦος (δ) *mulet*, HES. O. 794, etc. (*ion. c.* ὀρεύς).

2 οὐρεύς, ἦος (δ) *gardien, surveillant*, IL. 10, 84 (οὐρος 3).

1 οὐρέω-ῶ (*impf.* εὐρούουν, *f.* οὐρήσω, *att.* οὐρήσομαι, *ao.* εὐρήσα, *pf.* εὐρήκα) 1 *uriner*, HES. O. 756; AR. Nub. 373, etc.; HDT. 1, 133; XEN. Cyr. 1, 2, 16; d'où *au pass.* être rendu par les urines, HEC. 216 c, etc.; ARÉT. 54, 20 || 2 *répandre le liquide séminal, d'où enfanter*, A. LIB. 41 || 3 *faire uriner, être diurétique*, MNÉSITH. (ATH. 32 f); ARÉT. 123, 24 || ➤ Les *Ion.* n'ajoutent pas l'*augm.*: *ao.* οὐρησα, HEC. 2, 696, etc. (*de même*, ARSTT. H. A. 6, 20, 8); *pl. q. pf.* οὐρήκα, HEC. 5, 354 *Littre*; *ao. pass.* οὐρήθην, HEC. 5, 534, 716 *Littre*; *ao. itér.* οὐρεσκον *rec.* A. LIB. 41 (οὐρον 1).

2 οὐρέω-ῶ, avoir une heureuse navigation, SOPH. O. R. 696 *vulg.* (οὐρος 1).

οὐρη-δόχος, ος, ον, *c.* οὐροδόχος, A. APHR. Probl. 1, 108.

οὐρήθρα, ας (ή) *urètre, conduit de l'urine*, HEC. 539, 39, etc.; ARSTT. H. A. 1, 14 || ➤ *Ion.* -η, HEC. l. c. (οὐρέω 1).

οὐρημα, ατος (τὸ) *urine*, HEC. 230, 52; 231, 2 (οὐρέω 1).

οὐρησις, εως (ή) *action d'uriner, pissement*, HEC. 76 d, etc.; ARSTT. Meteor. 2, 8; MNÉSITH. (ATH. 121 d) etc. (οὐρέω 1).

οὐρητήρ, ἦρος (δ) 1 *c.* οὐρήθρα, HEC. 192 b; ARSTT. H. A. 3, 15 || 2 *urètre, conduit qui amène l'urine des reins dans la vessie*, ARÉT. p. 23, 21, etc. (οὐρέω 1).

οὐρητιάω-ῶ, avoir envie d'uriner, AR. Vesp. 807; ARSTT. Probl. 4, 20 (οὐρέω 1).

οὐρητικός, ή, όν : 1 *qui concerne l'urine ou l'action d'uriner*, MÉD. || 2 *sujet à uriner*, HEC. 405, 19; ARSTT. P. A. 3, 7 || 3 *qui fait uriner, diurétique*, DIPH. (ATH. 54 a); ATH. 32 c || Cp. -ώτερος, DIPH. (ATH. 371 b); *sup.* -ώτατος, HEC. l. c. (οὐρέω 1).

1 οὐρία, ας (ή) *v.* οὐριος.

2 οὐρία, ας (ή) *sorte de plongeon, oiseau aquatique*, ATH. 395 e.

οὐρίαχος, ου (δ) [ĩā] *hampe de la lance destinée à recevoir un fer pointu qui servait à planter l'arme en terre*, IL. 13, 443; 16, 612; 17, 528, etc.; A. RH. 3, 1253, 1287; ANTH. 6, 111 (οὐρά).

οὐρι-βάτας, ου [ĩā] *adj. m. poét.* *c.* ὀρειβάτης, EUR. fr. 775, 25.

1 οὐρίζω, *v.* ὀρίζω.

2 οὐρίζω (*f. att.* -ῶ) *pousser à l'aide d'un vent favorable, d'où fig. seconder, faire prospérer, abs.* ESCHL. Ch. 319, Pers. 602; *acc.* SOPH. O. R. 695 (οὐρος 1).

οὐρι-θρεπτος, ος, ον, *nourri dans la montagne*, EUR. Hec. 204 (οὐρος *poét. c.* ὀρος, τρέφω).

οὐρινον ῶον (τὸ) *c.* οὐριον ῶον, ARSTT. H. A. 6, 4.

οὐριο-δρομέω-ῶ, être poussé par un vent favorable, PHÉRÈC. (DL. 1,

116); DS. 3, 33 (οὐριος, δρόμος). οὐριον ῶον, œuf séreux, *c.* à d. sans germe, stérile, ARSTT. G. A. 3, 2 (οὐρός 1).

οὐριος, α, ον : I *pass.* 1 *poussé par un vent favorable, favorisé par un bon vent*, SOPH. Ph. 780, etc.; EUR. I. A. 1596, etc.; *en parl. du souffle d'un soufflet*, AR. Ach. 669; *fig. c.* à d. heureux, prospère, ESCHL. Ch. 814; EUR. Her. 822; ANTH. 7, 164, etc. || 2 *p. suite, en parl. du vent ou de la navigation, favorable*, THC. 7, 53; XEN. Hell. 1, 6, 27; EUR. Hel. 1663, etc.; POL. 1, 44, 3, etc.; LUC. Herm. 28, etc.; ή οὐρία (*s. e.* πνοή) PLAT. Prot. 338 a, *vent favorable*; ΕΞ οὐρίας πλεῖν, POL. 1, 47, 2; ΕΝ οὐρίῳ (*s. e.* ἀνέμῳ) πλεῖν, LUC. Lex. 15; *adv.* οὐρία θεῖν, AR. Lys. 550, *avoir une heureuse navigation, faire une bonne traversée*; *fig.* ΕΞ οὐρίων (*s. e.* ἀνέμων) δραμεῖν, SOPH. Aj. 1083, *avoir une heureuse navigation, p. suite, jouir de la prospérité* || II *act.* *qui procure un vent favorable, ép. de Zeus*, ESCHL. Suppl. 594; ANTH. 12, 53; App. 283, 1, etc. || ➤ *Fém.* οὐριος, SOPH. Ph. 355; ANTH. App. 327, 8 (οὐρος 1).

* οὐριο-στάτης, dor. οὐριο-στάτας, ου [āā] *adj. m.* *prospère ou qui fait prospérer*, ESCHL. Ch. 821 (οὐριος, ἵστημι).

οὐριόω-ῶ, faire flotter sa crinière au vent, ANTH. 9, 777 (οὐριος).

οὐρισμα, ατος (τὸ) *délimitation, d'où frontière*, HDT. 2, 17; 4, 45 (*ion. c.* ὀρισμα).

οὐριῶ, *fut. att. d'* οὐρίζω.

οὐρνις, *v.* ὀρνις.

οὐρο-δόκη, ης (ή) *pot de chambre*, XEN. (PHOT. v^o οὐροδόκη) (οὐρον 1, δέχομαι).

οὐρο-δόχη, ης (ή) *c.* le préc. CLÉM. 191 (*cf.* le suiv.).

οὐρο-δόχος, ος, ον, *qui reçoit l'urine*, GAL. 2, 239 (οὐρον 1, δέχομαι).

Οὐροι, ων (οἱ) *les Oures, pple de Colchide*, ORPH. Arg. 751.

1 οὐρον, ου (τὸ) *urine*, HDT. 2, 111, etc.; HEC. Aph. 4, 79, etc. (*cf.* sscr. vāri, « eau », *lat.* urina).

2 οὐρον, ου (τὸ) 1 *portée, distance*; οὐρον ἡμιονοῖν, OD. 8, 124, *longueur du sillon que tracent deux mulets*; δίσκου οὐρα (*cf.* δίσκουρα) IL. 24, 431, *portée d'un disque* || 2 *au plur.* *limites, bornes*, A. RH. 2, 795 (R. 'Op, s'élancer; *cf.* ὀρνυμι).

1 οὐρος, ου (δ) 1 *vent favorable*, IL. 1, 479, etc.; OD. 2, 420, etc.; *au pl.* OD. 4, 360, etc.; κατ' οὐρον, ESCHL. Pers. 481, etc. SOPH. Tr. 468, *au gré du vent*; *rar. en prose*, ORACL. (HDT. 4, 163); XEN. Hell. 2, 3, 31; LUC. Tox. 7; *fig.* PD. O. 13, 27, etc.; SOPH. Tr. 817 || 2 *p. anal.* *temps ou moment favorable*, SOPH. Ph. 844 (R. 'Op, s'élancer, s'élancer; *cf.* ὀρνυμι, etc.; *sel. d'autres* apparenté à οὐρα).

2 οὐρος, ου (δ) = *lat.* urus, auroc, *sorte de buffle*, ANTH. 6, 332.

3 οὐρος, ου (δ) *gardien, d'où protecteur, défenseur*, IL. 8, 80, etc.; OD. 3, 411, etc.; PD. I. 7, 55; A. RH. 4, 1613; OPP. C. 1, 375 (R. For, prendre soin de, *cf.* ὀράω, ὄρα, *lat.* vereor, etc.; *sel. d'autres, cf.* *lat.* servus).

4 οὐρος, *v.* ὀρος.

5 οὐρος, *v.* ὀρος.

1 οὐρός, οὐ (δ) *canal pour traîner les navires du rivage à la mer ou de*

la mer au rivage, IL. 2, 153 (l. Op, creuser, *cf.* ὀρύσσω).

2 οὐρός, *v.* ὀρός; *cf.* ὀρρός.

Οὐροτάλ (δ) *Ourotal, n. de Bacchus chez les Arabes*, HDT. 3, 8.

Οὐρσον ἄλσος (τὸ) *la forêt Arsia en Etrurie*, PLUT. Popl. 9.

οὐρώδης, ης, ες, *du croupion*, HEC. 403, 2 (οὐρά, -ωδης).

οὐς, *gén.* ὠτός (τὸ) 1 *oreille*, IL. 10, 535; OD. 12, 200, etc.; ὀρθὸν οὐς ἱστάναι, SOPH. El. 27, etc. *dresser l'oreille*; παρέχειν τὰ ὠτα, PLAT. Crat. 396 d; LUC. Bacch. 5, *prêter l'oreille*; ὠτα ἔχειν, PLUT. M. 1113 c, *avoir l'oreille attentive, écouter*; τὰ ὠτα ἀναπεταννύειν, LUC. H. conscr. 7, *ouvrir l'oreille*; ἀποφράττειν, LUC. Cal. 8, *boucher l'oreille*; δὲ ὠτός, à l'oreille, d'où *pacifiquement, amicalement*, SOPH. El. 1437; *fig.* ὠτα βασιλέως, XEN. Cyr. 8, 2, 16, 11; PLUT. M. 522 f, *les oreilles du grand-roi, c. à d. ses espions* || II *p. anal.* : 1 *anse, poignée*, IL. 11, 632, etc.; BION (PLUT. M. 536 a); HÉRON p. 223, etc. || 2 οὐς θαλάσσιον, ARSTT. H. A. 4, 4; ou 'Αφροδίτης, A. CAR. (ATH. 88 a) *oreille de mer ou d'Aphrodite, sorte de coquillage* || 3 ὠτα καρδίας, GAL. 4, 156, *les oreillettes du cœur (lat. auriculæ cordis)* || 4 *œil d'une aiguille*, P. EG. 126 Briau || ➤ *Dat. pl.* ὠσί, *postér.* ὠτοῖς, ORIB. 97 Mai. Epq. et *ion.* οὔας, οὔατος, IL. 13, 177, etc.; *acc.* οὔας, SIM. (DH. Comp. p. 223, 9); *pl.* οὔατα, IL. 11, 633, etc.; *dat.* οὔασι, IL. 12, 442; οὔασιν, HES. Th. 701, 771; *acc.* οὔατα, IL. 21, 455, etc.; OD. 22, 476, etc.; *dor.* ὠς, THCR. 11, 32; *plur.* ὠατα, ALCM. fr. 41 Bgk (R. 'AF, entendre, d'où αἰσθάνομαι; *cf.* *lat.* auris, au-dio).

οὔσα, ης, *fém. d'* ὦν, *part. prés. d'* εἰμι, être.

οὐσία, ας (ή) I *t. de philos.* : 1 *essence, substance, être*, PLAT. Phæd. 65 d, etc.; ARSTT. An. 2, 2, etc. || 2 *être, réalité, p. opp. à τὸ μὴ εἶναι*, PLAT. Theæt. 185 c || 3 *élément, substance première*, ARSTT. Cat. 5, 1; *au plur.* *les éléments des choses*, ARSTT. Cat. 5, 1, etc.; *en parl. des atomes*, ARSTT. Cæl. 3, 1, 2, etc. || 4 *existence, vie*, PLAT. Soph. 232 c, etc.; ARSTT. P. A. 1, 1, 15 || II *biens, fortune, richesse*, HDT. 1, 92, etc.; EUR. Hel. 1253, etc.; PLAT. Rsp. 551 b, etc.; *au pl.* DÉM. 1039, 2 || ➤ *Ion.* οὐσίη, HDT. l. c. (ὦν).

οὐσίδιον, ου (τὸ) [ĩδ] *petit bien, petite fortune*, NICOM. (ATH. 58 a); ARR. Epict. 2, 2, 10 (*dim. d'* οὐσία).

οὐσιο-ποιός, ός, όν, *qui crée la substance ou les substances*, HERMIAS Plat. Phædr. p. 153 (οὐσία, ποιέω).

οὐσιότης, ητος (ή) *nature de l'οὐσία*, JAMBL. Myst. 262, 5 (οὐσία).

οὐσιόω-ῶ, donner l'être, créer, d'où *au pass.* *naître ou exister*, SIMPL. Epict. p. 486; SYN. 137 b; PORPH. (STOB. Fl. 21, 28) (οὐσία).

Οὐσίπαι, ων (οἱ) *les Usipes, pple de Germanie*, PLUT. Cæs. 22.

οὐσιώδης, ης, ες, *essentiel, substantiel*, PLUT. M. 1085 d || Cp. -έστερος, PLOT. 1212, 8 (οὐσία, -ωδης).

οὐσιώσις, εως (ή) *action d'appeler à l'existence*, BAS. 1, 340; 4, 264; CHRYS. 10, 36 *edd.* Migne (οὐσιώω).

οὐσιώτερος, α, ον, *plus essentiel*, PROCL. Parm. 619 (οὐσία).

οὐσον, οὐ (τὸ) ποστ. c. οἶσος, Lyc. 20.

οὐτά, v. οὐτάω.
οὐτάζω (f. -άσω, ao. οὐτάσα, pf. inus.; pass. ao. οὐτάσθην, pf. οὐτάσμαι) blesser, frapper de manière à blesser; avec l'acc. de l'objet atteint: τινά, Il. 21, 576; Eur. Rhes. 255, blesser qqn; στήθος, Il. 13, 438, frapper qqn à la poitrine; avec l'acc. de la pers. ou de la chose atteinte suivi de κατὰ avec l'acc. de la partie: τινά κατ' οὐς, Il. 20, 472; παρ' ὤσπιδά, Il. 16, 311, frapper qqn à l'oreille, près du bouclier; avec double acc. celui de la personne atteinte et celui de la partie: οὐτ. τινά χειρά, Il. 5, 458, frapper qqn à la main; rar. l'acc. de la pers. atteinte et celui de la blessure: ἔλκος ὃ με βροτὸς οὐτάσεν ἀνὴρ, Il. 5, 361, la blessure que m'a faite un mortel; avec l'acc. de la pers. et le dat. de l'instrument: τινά ἐγχεῖ, Il. 20, 459, blesser qqn d'une javeline || Impf. pass. 3 pl. οὐτάζοντο, Il. 7, 273; 12, 427. Ao. part. οὐτάσθεις, Lyc. 242. Pf. 3 sg. οὐτάσται, Il. 16, 26; part. οὐτάσμενος, Od. 11, 535; Eschl. Ag. 1344 (cf. οὐτάω).

οὐτάμεν, οὐτάμεναι, v. οὐτάω.
οὐ τᾶρα, crase alt. p. οὐ τοι ἄρα, Eur. Hel. 85, etc.

οὐτάσκει, v. le suiv.
οὐτάω-ᾶ (f. οὐτήσω, ao. οὐτήσα, pf. inus.; pass. ao. οὐτήσθην) c. οὐτάζω || Moy. (part. ao. 2 irrég. οὐτάμενος, η, ον, au sens pass.) être blessé, Il. 13, 764; 14, 128, 379; Od. 11, 40; οὐταμένη ὤτειλή, Il. 17, 86, blessure faite ou reçue || Prés. impér. 2 sg. ἐργ. οὐτάε, Od. 22, 356. Impf. itér. 3 sg. οὐτάσκει, Il. 15, 745. Ao. itér. 3 sg. οὐτήσασκε, Il. 22, 375. pq. ao. 2, 3 sg. οὐτά [ᾶ] Il. 5, 376; 15, 746; Od. 22, 293, 294, d'où inf. οὐτάμεναι, Il. 21, 68, et οὐτάμεν; Il. 5, 821; Hés. Sc. 335 (cf. ὤτειλή).

οὐτε, conj. négative: A et ne, Il. 22, 265; Hdt. 1, 3, etc.; Arstt. Phys. 3, 8, 1, etc. || B d'ord. ni, corresp. I à une autre nég. : 1 à une nég. antér. : οὐ... οὐτε, ne... ni : οὐκ ἔστι τοιοῦτος ἀνὴρ οὐτε θέμις ἐγγενέσθαι, Plat. Rsp. 398a, un tel homme n'existe pas, et il n'est pas dans l'ordre qu'il s'en présente; cf. Il. 1, 115, etc.; Od. 9, 136, etc.; après un premier οὐ, οὐτε peut ainsi se répéter deux fois: οὐ νιφετὸς οὐτ' ἄρ χειμῶν πολὺς οὐτε ποτ' ὄμβρος, Od. 4, 566, ni neige, ni frimas abondants, ni pluie; cf. Il. 22, 199; même trois fois, Il. 6, 450; οὐτε est par except. suivi de δέ : οὐ... οὐτε δέ, Geop. p. 871; οὐτε... οὐτε, ni... ni : οὐτε θεῶν τις οὐτ' ἀνθρώπων, Il. 1, 548, ni un dieu ni un homme; οὐτε ἀνθρώποις οὐτε θεοῖς οὐτε ἔστιν οὐτε ἔσται, Plat. Phædr. 241c, ni pour les hommes ni pour les dieux, cela n'est ni ne sera; οὐτε peut ainsi se répéter trois fois et plus, Soph. Ph. 72, Aj. 1199, Tr. 1057, etc.; dans l'un des membres de phrase annoncés par οὐτε peut s'insérer en corrélat. avec un des mots de ce membre de phrase une autre nég. exprimée par οὐδέ : οὐτε γὰρ ἐκ σιλλῆς ῥόδα φύεται οὐδ' ὀάκινθος, οὐτε ποτ' ἐκ δούλης τέκνον ἐλευθέριον, Thgn. 537, car non plus que des roses d'un oignon, un enfant libre

ne saurait naître d'une esclave; l'un ou l'autre des οὐτε peut être suivi d'une particule : οὐτε... οὐτε μὴν, Xén. Cyr. 4, 3, 12; οὐτε τι... οὐτε, Il. 1, 115; Od. 1, 202; οὐτ' ἄρ τε... οὐτ' ἄρα, Il. 5, 89; οὐτ' οὐν... οὐτ' ἄρα, Il. 20, 7; en poésie cette nég. antér. (οὐ, οὐτε) peut n'être pas exprimée: ναυσὶ δ' οὐτε πεζός, P. P. 10, 46, (ni) sur des navires ni par terre; cf. Eschl. Ch. 294, Ag. 532 || 2 à une nég. postér. : οὐτε... οὐδέ, ni... ni même, particul. lorsque après plus. οὐτε on termine par un membre de phrase où la valeur de la nég. est marquée avec plus de force au sens de « ni même » : οὐτε φάρμακα οὐτε καύσεις οὐτε τομαὶ οὐδ' αὖ ἐπωδαί, Plat. Rsp. 426b, ni remèdes, ni cautérisations, ni amputations, ni même incantations; de même avec une particule : οὐτε... οὐδέ μὴν, Od. 13, 207; οὐτε... οὐδέ μὴν, Xén. Cyr. 4, 5, 27; οὐτε peut avoir pour corrélat. μῆτε, chacune des deux nég. conservant son sens propre : ἀναίδης οὐτ' αἰὲ μῆτε γενοίμην, Dém. 106, 23, je ne suis pas impudent et puisse-je ne le point devenir! cf. Eschl. 71, 38. Cette nég. postér. peut être οὐ, mais seul. en poésie ou en prose ion. : οὐτε νιφετὸς οὐκ ὄμβρος οὐ καῦμα οὐ νῆξ, Hdt. 8, 98, ni neige, ni pluie, ni chaleur, ni nuit; cf. Hdt. 1, 138 || II à une particule de liaison postér. non négat. : οὐτε... τε, il ne... et; d'une part ne... d'autre part : οὐτε γὰρ οἱ βάρβαροι ἀλκιμοὶ εἰσι ὅμεις τε τὰ εἰς τὸν πόλεμον ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε, Hdt. 5, 49, car d'un côté les barbares ne sont pas vigoureux, et de l'autre vous êtes parvenus dans les choses de la guerre à la perfection; οὐτε διανοήθην πώποτε ἀποστερήσαι ἀπὸ δώσω τε, Xén. An. 7, 7, 48, je n'ai jamais songé à vous en priver et je vous le remettrai; cf. Eschl. Pr. 244; Soph. Ph. 1305, O. R. 563, etc.; Plat. Prot. 361e; οὐτε... καί, m. sign. Eur. I. T. 591; Luc. Tox. 25, 25, etc.; οὐτε... δέ, m. sign. Il. 24, 368; Hdt. 1, 108; Xén. An. 6, 3, 16, etc.; οὐτε... ἀλλά, non... mais au contraire, DH. Thuc. 29, 5; οὐτε... ἀλλά καί, non seulement... mais encore, Plut. Thes. 26, etc. (οὐ, τε).

οὐτε, gén. de οὐτε.
οὐτερος, neutre τοῦτερον, v. ἕτερος.

οὐτήσασκε, v. οὐτάω.
οὐτήτειρα, ας (ή) adj. f. qui blesse, Anth. 7, 172 (οὐτάω).

οὐτι, neutre d'οὐτις.
οὐτιδανός, ή, όν [iā] de nul prix, c. à d. 1 lâche, faible, Il. 1, 231; 11, 390; Od. 8, 209; 9, 460, 515; joint à δαίλος, Il. 1, 293 || 2 nul, impuissant, sans force, en parl. d'animaux, Opp. C. 1, 439, 472, etc.; en parl. de choses, Eschl. Sept. 361; Nic. Th. 385, 483; Anth. App. 298, 4 (οὐτις, -δανός; cf. ἡπεδανός).

οὐτινος, gén. d'οὐτις.
οὐτινος, gén. d'οὔτις.

Οὐτιοί, όν (οί) les Oulies, pple perse, Hdt. 3, 93; 7, 68.

οὐτι πη, ou mieux οὐ τί πη, en aucune manière, Hés. O. 105 || Dor. οὐτι πα, ou mieux οὐ τί πα, Thcr. 1, 63; οὐδέ τί πα, Thcr. 11, 28.

οὐτι που, ou mieux οὐ τί που, adv. en rien, P. P. 4, 55; particul.

adv. interr. Soph. Ph. 1233; Ar. Ran. 522, ne serait-ce pasique?

οὐτι πα, ou mieux οὐ τί πα, pas encore, Soph. Aj. 106; οὐδέ τί πα, Thcr. 1, 59.

οὐ-τις, οὐ-τι, gén. οὐτινος, masc. et fém. personne, aucun, nul, neutre, rien; us. en poésie, comme οὐδεὶς en prose, avec un gén. : οὐτις Δαναῶν, Il. 1, 88, aucun des Grecs; cf. Eschl. Ag. 396, etc.; ou avec un subst. au même cas : οὐτις ἀνὴρ, Soph. El. 188, aucun homme; cf. Eschl. Pr. 445, etc.; rar. au plur. Od. 6, 279; neutre adv. οὐτι, point du tout, nullement, Il. 1, 153; 2, 338, etc.; Hdt. 1, 148, etc.; Plat. Rsp. 331a, etc.; οὐτιγε, certainement point du tout, Plat. Phædr. 81d, etc.; οὐτι μὴν, Soph. El. 817, m. sign.; οὐτι μὲν δὲ, Plat. Theæt. 186e, cependant... ne, néanmoins... ne; avec séparation des particules : οὐ γὰρ τι, Il. 20, 467; οὐ μὲν γὰρ τι, Il. 19, 321, non certes en effet (οὐ, τίς).

1 Οὐ-τις, acc. ιν (ὀ) Personne, nom que se donne Ulysse pour tromper Polyphème, Od. 9, 366, etc.; Eur. Cyc. 545, etc.

2 Οὐ-τις, ιδος, acc. ιν (ή) Personne, argument de sophiste, ainsi appelé du préc. DL. 7, 44, 82.

1 οὐτις, ιδος (ή) c. ὥτις, Gal. 6, 387.

2 οὐτις (ή) sorte d'animal inconnu, Alcm. fr. 146 B (112) Bgk.

οὐ-τοί, adv. non certes, non cependant, en vérité non; avec une particule d'affirmation : οὐτοί μὰ τὴν Δήμητρα, Ar. Pl. 64, non certes par Déméter; οὐτοί... μὰ τὸν Ἀπόλλω, Ar. Vesp. 1366, non certes par Apollon; μὰ τὸν Δι' οὐτοί γε, Ar. Th. 34, par Zeus, non certes; οὐτοί δὲ, Plat. Crit. 43d; ἀλλ' οὐτοί γε, Soph. El. 137; οὐτοί δὲ γε, Plat. Euthyphr. 2a et c; οὐτοί μὲν οὐν, Plat. Phædr. 211b, m. sign. (οὐ, τοί).

οὐτος, αὐτή, τοῦτο (gén. τούτου, ταύτης, τούτου, etc.; plur. οὗτοι, αὗται, ταῦτα, gén. τούτων pour les 3 genres; dat. τούτοις, ταύταις, τούτοις, etc.; duel nom.-acc. att. τούτω pour les 3 genres; gén.-dat. τούτων pour les 3 genres) pron. et adj. démonstr. celui-ci, celle-ci, ceci; ce ou cet, cette : A Construct. : οὗτος s'emploie : I abs. au sens d'un pron. démonstr. celui-ci, celle-ci, ceci; lui, elle, cela, Hom. Att.; en ce sens, qqf. dans les inscr. att. : οἱ τούτων ἔχονοι, CIA. 4, 76, a, 4 (5^e siècle av. J.C.) etc. leurs descendants; ou avec le pronom avant l'art. : ταύτης τὰ πηδάλια, ταύτης τὰ σκεῦη, CIA. 2, 791, 13, 15 (377/376 av. J.C.) les gouvernails, les agrès de cette (galère); v. Meisterh. p. 195, 5; particul. au neutre sg. ou plur. : 1 avec un gén. : τοῦτο τῆς ἀγνοίας, etc. Att. ce degré d'ignorance; ταῦτα τῶν μαθημάτων, Plat. Euthydr. 278b, ce genre de connaissances || 2 lorsqu'il est attribut, le grec n'admettant pas touj., comme le lat., l'assimil. du genre de l'attrib. à celui du suj. : ἔστι δὲ τοῦτο τυραννίς, Plat. Rsp. 344a, voilà ce qu'est la tyrannie; τοῦτο γὰρ εἰσι πρεσβεῖας εὐθύναι, Dém. 367, 2, car voilà ce que sont les comptes de l'ambassade; ταῦτ' ἐστὶν ὁ προδότης καὶ τὰ τοῦτοις ὁμοία, Eschl. Fals. leg.

§ 166, voilà ce que sont ce traître et ceux qui ressemblent à cette engeance || 3 lorsqu'il annonce une idée qui se trouve ensuite exprimée soit par un subst. soit par un inf. équival. à un subst. : τοῦτοισιν, μὲν ταῦτα μέλει, κίθαρις καὶ ἀοιδή, Οὔ. 1, 159, quant à ceux-ci, voici ce qu'ils ont à cœur, le jeu de la lyre et le chant; τοῦτου τιμῶμαι, ἐν πρυτανείῳ σιτήσεως, ΠΛΑΤ. Αρ. 37a, ce dont je me juge digne, c'est d'être nourri au prytanée; τοῦτο γὰρ ἐστὶν ὁ συκοφάντης, αἰτιάσασθαι μὲν πάντα, ἐξελέγξαι δὲ μηδέν, ΔΕΜ. 1309, 12, car voilà en quoi consiste le métier de délateur : accuser sur tout, ne prouver sur rien; soit par une propos. au part. : ὅμως τοῦτό γε ὑπὸ τοῦ ἐπιτηδεύματος πάσχοντες, ἀχρηστοὶ ταῖς πόλεσι γιγνόμενοι, ΠΛΑΤ. Αἴσπ. 487 d, gagnant cependant ceci à cette occupation, à savoir qu'ils deviennent impropres au service pour les États; soit par une propos. inf. : δέονται σου καὶ τοῦτο, avec l'inf. ΧΕΝ. Αἴν. 6, 4, 33, ils te demandent encore ceci, à savoir de, etc.; soit par une propos. annoncée par ὅτι : οὐκ οὐκ τοῦτο γινώσκεις, ὅτι ὀργῆς εἰσὶν ἱατροὶ λόγοι; ΕΣΧΗΛ. Πρ. 377, ne sais-tu pas que la parole guérit la colère? soit par une propos. princip. rattachée à la précéd. par δέ : καὶ κέ τοι ἡμεῖς ταῦτα γ' ὑποσχόμενοι τελέσαιμεν, δοῖμεν δ' Ἀτρεΐδῳ θυγατρὶν ἀρίστην ὀπιούμεν, ΙΛ. 13, 378, et certes, quant à nous, nous accomplirons notre promesse en (te) donnant en mariage la plus belle des filles de l'Atride; ou par γάρ : τοῦτό γε ὠφελιμένοι ἔασσθαι ἥδιον γὰρ πισίσθαι, ΧΕΝ. Conv. 4, 7, vous en tirerez du moins ce profit, que vous boirez avec plus de plaisir || 4 lorsqu'il se rapporte à l'idée générale exprimée dans une propos. antérieure : καρπὸν φορέει καὶ αὐτὸς τοῦτο ἐπεὶ γέννηται πέπον, ΗΩΡ. 4, 23, il produit un fruit de la grosseur d'une fève; lorsque ce fruit (litt. cette production) est devenu mûr, etc.; σῖτον μελίνης τοῦτο γὰρ ἦν ἐν τῇ χώρᾳ πλεῖστον, ΧΕΝ. Αἴν. 1, 5, 10, du millet, car c'était là la principale production du pays || 5 lorsqu'il marque une idée collective, particul. en mauv. part. : βυρσοπῶλαι, μελιτοπῶλαι καὶ τυροπῶλαι τοῦτο δ' εἰς ἓν ἐστι συγκεχυρός, Αἴν. Εἰ. 854, des marchands de cuir, des marchands de miel et des marchands de fromage, car toute cette clique est cachée sous une seule et même couverture || 6 dans le dialogue : ἦν ταῦτα, Εὐρ. Ph. 420, il en a été ainsi; αἴ. ταῦτα, Αἴν. Εἰ. 111, etc.; ταῦτά γε, Αἴν. Vesp. 1008, etc. précisément (cf. franç. c'est cela); ou pour conclure : καὶ ταῦτα μὲν δὴ ταῦτα, Αἴν. eh bien donc, c'est cela; il suffit || 7 dans certaines locut. : πρὸς τοῦτοισι, ΗΩΡ. 2, 54; ΧΕΝ. Μem. 2, 4, 4, etc. outre cela, en outre || II adj. avec un subst. accompagné de l'art., οὗτος précédant ou suivant les deux : οὗτος ὁ σοφός, ΣΟΦΗ. Ο. R. 568, l'homme qui sait et que voici; τοῦ λόγου τούτου, ΣΟΦΗ. Ο. R. 520, de cette parole; de même dans les inscr. att. : τούτων τῶν πόλεων, CIA. 1, 1, c, 37 (500/456 av. J. C.) de ces villes; ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ, CIA. 2, 147, b, 13 (340 av. J. C.) en ce temps, etc.; un seul

ex. poét. sans l'art. (pour l'omission de l'art. en poésie, v. ci-dessous) CIA. 1, 469 (6^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 190, 33; ttef. le pron. ne se place pas toujours indifféremment avant ou après l'art. et le subst.; en particulier il se place après lorsqu'on veut marquer avec plus de force l'idée qu'il exprime : τὴν χώραν ἡμεῖς αὐτοῖς ταύτην παραδεδώκαμεν, ΧΕΝ. Αἴν. 5, 6, 11, le pays (par eux habité), précisément celui-ci, c'est nous qui le leur avons donné (et non c'est ce pays que nous leur avons donné); par except. le pron. démonstr. peut se trouver placé entre l'art. et le subst. quand l'art. est immédiat, suivi d'un adj., d'un part. ou d'un rég. dépendant du subst.; dans ce cas, le pron. se place immédiat. après l'adj. ou le rég. : τῷ ἀφικόμενῳ τούτῳ ξένῳ, ΠΛΑΤ. Prot. 313 b, à l'étranger ici présent qui vient d'arriver; αἱ τῶν Πελοποννησίων αὐταὶ νῆες, ΤΗΕ. 8, 80, ces vaisseaux des Péloponnésiens, etc. L'art. est omis dans les cas suiv. : 1 en poésie, chez les Εἰ. et les Λyr., rar. chez les Αἴν. : οὗτος ἀνὴρ, ΙΛ. 14, 471; Οὔ. 1, 406, etc. l'homme que voici; οὗτος ξένος, Οὔ. 20, 377, l'étranger que voici; οὗτος ἀεθλος, ΙΛ. 23, 707; ἀεθλος οὗτος, Οὔ. 19, 576, cette lutte; τοῦτ' ἔπος, ΕΣΧΗΛ. Pers. 123, cette parole || 2 lorsque le subst. est déterminé par une propos. relat. soit qu'il précède cette propos. : πατὴρ οὗτος σός, ὃν θρηνέεις ἀεὶ, ΣΟΦΗ. Εἰ. 530, ton père, celui que tu pleures toujours; ἔς γῆν ταύτην, ἦντινα νῦν Σκύθαι νέμονται, ΗΩΡ. 4, 8, dans ce pays que les Scythes habitent maintenant; soit qu'il la suive, en ce cas οὗτος est immédiat, suivi du relat. : πάντες οὗτοι οὗς ὀράτε βαρβάρους, ΧΕΝ. Αἴν. 1, 5, 6, tous ces barbares que vous voyez; ταῦτας δὲ οἱ πατέρες ἡμῖν παρέδωσαν μελέτας, ΤΗΕ. 1, 85, tous ces principes (de conduite) que nous ont transmis nos pères || 3 lorsque οὗτος marque une idée de lieu (v. ci-dessous) ou une idée de temps avec un nombre ordinal ou cardinal (v. ci-dessous) || 4 lorsque le subst. est attribut, οὗτος, au lieu de rester neutre, se construisant au genre de ce subst. : ταύτην, ἔφη, γνώμην ἔχω ἔγωγε, ΧΕΝ. Αἴν. 2, 2, 12, voilà, dit-il, mon avis (pour τοῦτο, ἔφη, γνώμην ἔχω ἔγ.) : λέγων ὡς μεγάλα τε εἶη ταῦτα ἔθνη καὶ ἰσχυρά, ΧΕΝ. Cyr. 1, 5, 3, disant quels peuples grands et puissants c'était (pour ὡς οὗτοι εἶησαν μεγάλα τε, etc.); αὕτη γὰρ ἦν σοι πρόφασις, ΣΟΦΗ. Ph. 1034, car ce fut-là pour toi le prétexte; cf. ΗΩΡ. 3, 83; ΤΗΕ. 1, 66, etc.; particul. avec un superl. : αἰτία δὲ αὕτη πρώτη ἐγένετο τοῦ πολέμου, ΤΗΕ. 1, 55, ce fut là la première cause de la guerre; cf. ΤΗΕ. 1, 50; 3, 113, etc.; ou avec une idée de nombre : πείθει Χαλκιδέας μίαν πόλιν ταύτην ἰσχυρὰν ποιήσασθαι, ΤΗΕ. 1, 58, il persuade aux Chalcidiens de ne fortifier de toutes leurs villes que celle-ci || 5 avec un adj., particul. avec les adj. collectifs ou partitifs, pour marquer une idée de lieu : πολλὰ δὲ ὀρῶ ταῦτα πρόβατα, ΧΕΝ. Αἴν. 3, 5, 9, je vois là une grande quantité de brebis; ou de temps : ἄλλος

δ' αὐτὲ τις οὗτος ἀνέστη, Οὔ. 20, 380, l'autre (de tes hôtes) s'en est allé (prophétiser ailleurs); ou comme attribut : ταῦτα ἕκαστα λέγων, Οὔ. 14, 362, racontant ces choses l'une après l'autre, en détail || 6 avec un pron. qui lui sert d'attribut ou auquel οὗτος lui-même sert d'attribut : avec un pron. 1. pers. ou joint à une 2^e ou 3^e pers. du verbe au sens de ici, là : οὗτος σὺ, ΣΟΦΗ. Ο. R. 532, 1121, toi là; τίς δὲ οὗτος κατὰ νῆας ἔρχεται οἷος; ΙΛ. 10, 82, litt. qui vas-tu là seul auprès des vaisseaux, c. à d. qui es-tu, toi qui vas, etc.? — avec un pron. interr. : τί τοῦτ' ἔλεξας; ΣΟΦΗ. Ph. 1172, que veux-tu dire par là? que dis-tu là? τί τοῦτό φασι κήρυγμα θεῖναι τὸν στρατηγόν; ΣΟΦΗ. Αἴν. 7, qu'est-ce que cet ordre, que le roi, dit-on, a fait proclamer? ποιοῖσι τοῦτοις (s. e. μαντεύμασι); ΣΟΦΗ. Ο. C. 388, qu'est-ce que ces oracles (auxquels tu te fies)? — avec un pron. relat. avec idée de lieu : ὄντινα τοῦτον ἄγει, ΙΛ. 11, 612, celui qu'il conduit là; οἷον μὲν τινα τοῦτον ἔχεις ἀλήτην; Οὔ. 20, 377, quel est ce mendiant que tu as là! δὲ σὺ λέγεις τοῦτο, ΠΛΑΤ. Prot. 342a, ce que tu dis là; — avec un pron. possess. : πατὴρ οὗτος σός, ΣΟΦΗ. Εἰ. 530, ton illustre père (dont tu parles sans cesse); ποῦς ἐμοὺς τούτους ἐταίρους, ΧΕΝ. Μem. 7, 3, 30, mes amis que voici; — avec ἐκεῖνος (v. ce mot); — avec αὐτός : οὗτος αὐτός ou αὐτός οὗτος, celui-ci justement, précisément celui-là (v. αὐτός); οὗτος ὁ αὐτός, ΣΟΦΗ. Ph. 127, précisément ce même-ci || 7 avec un nombre cardinal ou ordinal au sens de à partir de maintenant, maintenant : τέθνηκας ταῦτα τρία ἔτη, Λys. 109, 10, il est mort, il y a trois ans maintenant; ἐνδέκατον μῆνα ποντοῦ, ΔΕΜ. 98, 11, voici le onzième mois || 8 avec des locut. adv. : τὰ νῦν ταῦτα, Αἴν. 3, 58; τὰ νῦν δὲ ταῦτα, Αἴν. 3, 72, précisément maintenant || Βούτος seul ou en relat. avec d'autres démonstr. : I employé sans oppos. à un autre démonstr., οὗτος se rapporte soit à ce qui précède (v. ci-dessus Α, II, 2) soit à ce qui suit (v. ci-dessus Α, II, 3) || II employé par opp. à ἐκεῖνος et à ὅδε, οὗτος marque la corrélat. comme il suit : 1 p. opp. à ἐκεῖνος, οὗτος se rapporte d'ord. à l'objet le plus proche, ἐκεῖνος à l'objet le plus éloigné, Αἴν. ; p. suite, οὗτος sert à désigner les choses présentes : ταῦτα, Αἴν. les choses de ce monde; ttef. οὗτος se rapporte qqf. à l'objet le plus éloigné, lorsque c'est celui sur lequel on veut insister, et ἐκεῖνος au plus proche, s'il est considéré comme secondaire || 2 p. oppos. à ὅδε, si les deux objets auxquels correspondent les deux pronoms se trouvent mentionnés antérieurement, οὗτος se rapporte dans Homère au plus éloigné, ὅδε au plus proche; chez les Αἴν. au plus proche, ὅδε au plus éloigné : τούτῳ μὲν θεράποντες κομείων τῷδε δὲ νῶϊ ἰθύνομεν, ΙΛ. 8, 109, ces deux-là (les coursiers de Nestor, mentionnés au v. 104) que deux serviteurs s'en chargent; ces deux-ci (ceux d'Enée, au v. 108) nous conduisons-les; οὐκ ἔστι σοι ταῦτ', ἀλλὰ σοι τὰδ' ἐστ', ἀλάστορ

ὁμός, SOPH. O.C. 785, ce n'est pas cela qui doit t'échoir en partage, mais bien ceci, je veux dire mon mauvais génie; si les deux idées auxquelles se rattachent les deux pron. sont exprimées, l'une avant ces deux pron., l'autre après, οὗτος se rapporte à ce qui précède, ὅδε à ce qui suit: ἀλλὰ ταῦτα μὲν δὴ σὺ λέγεις· παρ' ἡμῶν δὲ ἀπάγγελλε τάδε, ὅτι, etc. XÉN. An. 2, 1, 10, ainsi donc voilà ce que tu dis; eh bien retourne annoncer de notre part ceci, à savoir que, etc. || C οὗτος emphatique: οὗτος s'emploie qqf. emphat. 1 au sens de le fameux, le célèbre: τοῦτους τοὺς πολυτελεῖς χιτῶνας, XÉN. An. 1, 5, 8, les fameux vêtements de luxe des Perses; οἱ τὰς τελετὰς ἡμῶν οὗτοι καταστήσαντες, PLAT. Phæd. 69 c, les célèbres fondateurs des mystères; cf. PLAT. Phæd. 115 c, etc. || 2 dans la langue politique pour désigner un adversaire, en parl. de Philippe, DÉM. Phil. 1, § 3; Ol. 2, § 15; en parl. des orateurs du parti adverse, DÉM. Phil. 1, § 1, Chers. § 7 || 3 dans la langue judiciaire οὗτος pour désigner l'adversaire, plaignant ou défendeur (contrairement au latin où hic désigne le client, iste l'adversaire) DÉM. 459, 7; οὗτοι pour désigner les juges, la cour, DÉM. 558, 25; 958, 27 || D οὗτος marquant une idée de lieu: οὗτος marque souv. une idée de lieu au sens du franç. ici, là: πολλὰ δρῶ ταῦτα πρόβατα (v. ci-dessus A, III) XÉN. An. 3, 5, 9, je vois là beaucoup de brebis; cf. PLAT. Crit. 4 c; AR. Av. 297; particul. en relat. avec un voc. (cf. lat. heus tu, heus!): οὗτος σὺ, SOPH. O.R. 532, 1121 (cf. ci-dessus A, IV, 1) eh! toi là; de même ὦ οὗτος, Aΐαν, SOPH. Aj. 89, eh! toi, Ajax! ou répété: ὦ οὗτος, οὗτος, SOPH. O.C. 1627; AR. Vesp. 1364; ou sans voc. avec un verbe à la 2^e pers.: οὗτος, τί ποιεῖς, ESCHL. Suppl. 911, eh! toi, que fais-tu? cf. IL. 10, 82 (v. ci-dessus, A, IV, 1); SOPH. Aj. 71, 1047, etc.; rar. en ce sens au fém. αὕτη σὺ, AR. Th. 610; αὕτη, EUR. Med. 922, eh toi! même avec un verbe à la 3^e pers. emphatique pour la 2^e ou la 1^e: οὗτοσι ἀνὴρ οὐ πάυσεται φλυαρῶν, PLAT. Gorg. 489 b, cet homme ne cessera pas son bavardage, pour: tu ne veux donc pas cesser de bavarder; cf. PLAT. Euthyd. 296 a; οὐχ ἐκός οὗτος ἀνὴρ ὃς λαὸν ἡγεῖρα, OD. 2, 40, voici l'homme, c. à d. c'est moi qui ai rassemblé le peuple || E οὗτος suivi de ὃς: οὗτος s'emploie au sens détermin. en relat. avec ὃς (cf. lat. is): au sens de celui qui: οὐχ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ διεπὸς βροτὸς οὐδὲ γένηται, ὃς, etc. OD. 6, 201, il n'est pas d'homme vivant et il ne saurait y en avoir qui, etc.; τοῦτο δέ τοι ἔρεω, ὃ μ' ἀνείρεαι, IL. 3, 177, je vais te dire ce que tu me demandes; la propos. annoncée par ὃς peut être placée la première, SOPH. Ph. 1247; PLAT. Gorg. 469 c || F οὗτος redondant: 1 οὗτος désigne qqf. par pléonasme un suj. ou un rég. déjà exprimé, particul. lorsque ce suj. ou ce rég. au lieu d'être immédiat. suivis du verbe auquel ils se rattachent, s'en trouvent séparés par une ou plus. propos. incidentes:

Κλέαρχος δὲ Τολμίδην.., τοῦτον ἐκέλευσεν, XÉN. An. 2, 3, 20, Kléarkhos s'adressant à Tolmidès..., s'adressant donc à Tolmidès lui ordonna; avec attract.: τὸν ἄνδρα τοῦτον, ὃν πάλαι ζητεῖς, οὗτός ἐστιν ἐνθάδε, SOPH. O.R. 450, cet homme que tu cherches depuis longtemps, cet homme il est ici; avec répét. du subst.: Δαρεῖος βουλόμενος Ἰνδὸν ποταμὸν, ὃς κροκοδείλους παρέχεται, τοῦτον τὸν ποταμὸν εἰδέναι, HDT. 4, 44, Darius voulant voir le fleuve Indos, où l'on trouve des crocodiles, voulant, dis-je, voir ce fleuve || 2 particul. dans les locut. καὶ οὗτος, καὶ ταῦτα, etc. pour insister sur une pers. ou sur une chose déjà mentionnées, au sens du franç. « et cela » « et en outre »: ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμηχάνων καὶ τούτων πονηρῶν, XÉN. An. 2, 5, 21, c'est le fait de gens sans ressources, sans talent, et en outre méchants; ἀνδρα γενναῖον θανεῖν, καὶ ταῦτα πρὸς γυναικός, ESCHL. Eum. 627, qu'un homme généreux soit mort, et cela de la main d'une femme; particul. avec un part.: Μένωνα δὲ οὐκ ἐξήτει, καὶ ταῦτα παρὰ Ἀριαίου ὄν, XÉN. An. 2, 4, 15, il ne cherchait pas Ménon, et cela bien qu'étant là envoyé par Ariæos; cf. THC. 4, 55; XÉN. Ages. 1, 2, etc. || G οὗτος au sens d'un pron. pers.: οὗτος a qqf. simpl. la valeur d'un pron. pers.: 1 particul. en prose ion. dans Hérodote au sens du franç. lui, pour annoncer qu'une pers. prend la parole, HDT. 1, 180 || 2 lorsque οὗτος rappelle un premier οὗτος désignant la même pers. soit dans la même propos.: τοῖσιν τούτου τοῦτον μέλεσιν κελαδοῦντες, AR. Ran. 1526, célébrant celui-ci par ses chants; soit dans une autre propos. PLAT. Lach. 200 c || H Locut. adv. I τοῦτο: 1 à cause de cela, c'est pour cela que, c'est pourquoi: καὶ μὴν μάλιστα τοῦτ' ἀφικόμην, ὅπως, etc. SOPH. O.R. 1005, c'est précisément pour cela que je suis venu, pour, etc.; αὐτὸ τοῦτο, PLAT. Conv. 204 a, etc. précisément pour cela || 2 τοῦτο μὲν..., τοῦτο δέ, tantôt..., tantôt; une fois, ensuite, HDT. 4, 76, etc.; SOPH. Aj. 670, etc.; τοῦτο μὲν..., μετὰ δέ, HDT. 6, 125, m. sign.; τοῦτο μὲν..., ἔπειτα δέ, SOPH. Ant. 61, m. sign.; τοῦτο μὲν..., εἶτα, SOPH. Ph. 1345, m. sign.; τοῦτο μὲν..., ἀλλὰ, DÉM. 597, 5, m. sign.; τοῦτο μὲν..., δὲ δὴ, HDT. 3, 108, m. sign. || II ταῦτα: 1 à cause de cela, c'est pour cela que, c'est pourquoi: ταῦτ' ἀρ' ἀκούσας αὐτῶν τὸ φθέγμ' ἡ ψυχὴ μου πεπόνηται, AR. Nub. 319, c'est pourquoi mon âme a déployé ses ailes en les écoutant; cf. IL. 11, 693; XÉN. Cyr. 4, 1, 27, etc.; ταῦτ' οὖν, SOPH. Tr. 550; AR. Av. 120, etc. m. sign.; ταῦτα δέ, ARSTT. Probl. 2, 30, m. sign.; αὐτὰ ταῦτα, PLAT. Prot. 310 e, précisément pour cela || 2 καὶ ταῦτα, et cela (v. καὶ ταῦτα, et cela, ci-dessus F, 2) || III ταύτη: 1 avec idée de lieu (s. e. τῇ χώρᾳ) dans cette contrée, à cette place, de ce côté, ici, SOPH. Ph. 1331; THC. 2, 80, etc.; ou à ce point, XÉN. Hier. 7, 12; Mem. 3, 5, 2, etc.; ou (s. e. ὁδῷ): de cette façon, par ce moyen, ainsi, par conséquent, ESCHL. Pr. 189; SOPH. Ant. 722; EUR. Med. 365, etc. || 2 en corrélat. avec

ὥπερ, PLAT. Rsp. 330 c; avec ὅπη, XÉN. Cyr. 8, 3, 2; joint à οὕτω: καὶ οὕτω καὶ ταύτη, PLAT. Leg. 714 d; οὕτω τε καὶ ταύτη, ibid. 681 d, ainsi et non autrement; ou à cause de cela, pour cela, LUC. Nigr. 23, etc. || IV ἐκ τούτου et ἐκ τούτων: ensuite, après cela, XÉN. Hell. 3, 1, 6; OEc. 2, 1; à partir de ce moment, XÉN. Mem. 3, 5, 4; ou c'est pourquoi, XÉN. An. 3, 3, 5 || V ἐν τούτῳ, ἐν τούτοις, à ce moment, en même temps, cependant, THC. 7, 30; XÉN. An. 4, 5, 7; Mem. 2, 1, 27; PLAT. Conv. 220 b, etc.; ou conformément à cela, jusqu'à ce point, THC. 1, 37; 2, 8, etc. || Les Ion. insèrent un ε avant la finale aux cas où cette finale est longue: τουτέου, ταυτέης; τουτέων, etc.; nom. plur. dor. τουτοῖ, ταῦται, DYSCL. Synt. p. 111, 22, etc.; att. avec i final: οὔτοσι, αὐτήϊ, τουτί, gén. τουτουῖ, dat. τουτωῖ, acc. τουτονί; plur. nom. οὔτοι, neutre ταυτί, gén. τουτωνί, ταυτασί; avec addit. de γε: αὐτήϊ γε ou αὐτήϊ, AR. Ach. 784; τουτοῖ, AR. Vesp. 781, Av. 894, etc.; acc. sg. masc. τουτόνι γε ou τουτονί, AR. Lys. 604; pl. neutre ταυτασί p. ταυτί γε, AR. Eq. 492, Pax 1057, etc.; avec addit. de μὲν: τουτονμενί, AR. Ran. 965; avec addit. de δέ: τουτοδί, AR. Pl. 22, 227; avec le ν euph. dans les formes terminées en σι: οὔτοσιν; dans ces diverses formes l'i est long, la voyelle longue précédente devient brève: αὐτήϊ [- -] AR. Nub. 21; τουτωῖ [- -] AR. Pl. 44; οὔτοι [- -], AR. Ach. 40, etc. (δ, αὐτός).

οὕτω, dev. une voy. (v. ci-dessous) οὕτως, adv. ainsi, c. à d. I propr. ainsi, de cette façon: 1 en parl. de ce qui précède, ATT., en ce sens renforcé par une particule: οὕτω δὴ, ainsi donc, IL. 2, 158, etc.; OD. 5, 214, etc.; au sens de d'après cela, par suite, donc, XÉN. Cyr. 1, 4, 10, etc.; ou invers. atténué par une particule restrictive: οὕτω που, à peu près ainsi, peut-être ainsi, IL. 2, 116, etc.; OD. 9, 262, etc.; οὕτω πη, m. sign. IL. 24, 373; particul. dans diverses locut.: οὕτως ἐσται, OD. 11, 348; 16, 31; il en sera ainsi, il doit en être ainsi, elliptiq. οὕτως, XÉN. OEc. 1, 9, il en est ainsi; ἢ οὐχ οὕτως; οὕτω μὲν οὖν, PLAT. Rsp. 551 b, n'en est-il pas ainsi? certes, il en est ainsi; — avec l'impér. κεῖσ' οὕτως, IL. 21, 184, etc. reste étendu ainsi; — dans les formules de souhaits (au sens du lat. sic) avec l'opt. IL. 21, 412; OD. 8, 465, etc.; EUR. Med. 714, etc.; de même avec αἶθε, OD. 17, 494; avec αἱ γάρ, OD. 16, 99; elliptiq. οὕτω νῦν Ζεὺς θεῖη οἴκαδε ἐλθέμεναι, OD. 8, 465, que Zeus m'accorde de rentrer dans ma patrie! cf. IL. 13, 825; AR. Nub. 520, etc.; au commenc. d'un récit: οὕτω ποτ' ἦν μὲν καὶ γαλῆ, AR. Vesp. 1221, ainsi donc il était une fois une souris et une belette; cf. AR. Lys. 784; ou en forme de conclusion: τούτων μὲν οὕτω, ESCHL. Ag. 950, en voilà assez là-dessus; — dans les formules οὕτω λεγόμενος, οὕτω καλούμενος, etc. celui qu'on appelle, le nommé, etc.; après les propos. marquant une idée de temps, de cause ou de condition, pour insister plus fortement sur cette idée: en ce sens οὕτω est d'ord. renforcé par la particule δὴ:

ἐπεὶ δὲ ἐνόμισεν ἱκανὰ ἔχειν, οὕτω δὲ ἀνεξέγγυσε, Χέν. Cyr. 8, 5, 1, lorsqu'il jugea que tout était prêt, il leva le camp; de même après ἐπειτα, Hdt. 1, 94; après ἐπειδή, Thc. 1, 131; 2, 19, etc.; après ὥς, Thc. 2, 13, etc.; après ὅταν, Χέν. Cyr. 8, 1, 30; après εἰ, Od. 18, 255; après une propos. au parl.: προσευξάμενοι τοῖς θεοῖς, οὕτω διέβαινον τὰ ὄρια, Χέν. Cyr. 2, 1, 1, après avoir adressé des prières aux dieux, ils franchirent la frontière; cf. Χέν. An. 7, 3, 27; PLAT. Prot. 310 d, etc. || 2 en parl. de ce qui suit: ἀλλ' οὕτω χρῆ ποιεῖν, Χέν. An. 2, 2, 2, eh bien donc, voici ce qu'il faut faire; p. opp. à ἐκείνως « de cette façon-là », PLAT. Rsp. 370 a, Leg. 628 c, etc.; particul. pour annoncer une propos. infn.: οὕτω γὰρ ἤρξατ', ἀνομα μὲν τεκεῖν ἐμέ, Eur. Ph. 380, car c'est ainsi qu'il commença, à savoir que j'étais mère contrairement à la loi; εἰ τοῦθ' οὕτως ἔχει, πάλιν γίνεσθαι ἐκ τῶν ἀποθανόντων τοὺς ζῶντας, PLAT. Phæd. 70 c, s'il en est ainsi, à savoir que les vivants naissent de ceux qui sont morts, etc.; avec une propos. au gén. absolu: καὶ νῦν ὥς καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἡγεμόνων ὑμῖν μὴ μεμπτῶν γεγεννημένων, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε, Thc. 7, 15, mais maintenant ayez la conviction que ni soldats ni chefs ne méritent votre blâme; οὕτως γινώσκετε ὥς οὐδὲ παυσόμενός μου, Luc. D. mort. 2, 1, et sachez bien que je ne cesserai pas; cf. Χέν. Cyr. 1, 6, 11; An. 1, 3, 6 || II tellement, Att.; en ce sens souv. placé après le mot auquel il se rapporte: καλὸς οὕτω, Il. 3, 169, tellement beau; λίην οὕτω, Od. 13, 239; tellement trop, d'une manière tellement excessive; séparé par un ou plus. mots de celui auquel il se rapporte: οὕτως ἔχει τι δεινὸν ἰσχύος θράσος; Soph. Ph. 104, a-t-il donc une force si terrible? même quand il est placé après son rég.: ἀδύνατον ἀμύνεσθαι οὕτω πόλιν, Thc. 2, 11, ville capable à ce point de se défendre; en ce sens, chez les écriv. réc. avec un compar. ou un sup.: οὕτως εὐρύτερον, Luc. Tim. 18, à ce point trop large; en corrélat. avec ὥστε: ἦν χιὼν πολλὴ καὶ ψυχὸς οὕτως ὥστε τὸ ὕδωρ ἐπήγγυτο, Χέν. An. 7, 4, 3, il y avait une neige abondante et un froid tel que l'eau gelait; après un superl. οὕτω κουφότατος ὥστε, Anth. 11, 100, très léger, à ce point que, etc.; de même avec ὥς: εἰ δὲ τι οὕτως ἔχει ὥς εἶναι τε καὶ μὴ εἶναι, PLAT. Rsp. 477 b, si quelque chose est ainsi fait, que cela puisse aussi bien être que n'être pas; suivi d'un pron. relatif: οὐκ ἔστιν οὕτω μῶρος ὃς θανεῖν ἐρᾷ, Soph. Ant. 220, personne n'est assez fou pour désirer mourir; cf. Hdt. 4, 52; Χέν. Cyr. 3, 3, 50; Dém. 100, 20; suivi d'un adv. relat.: δυσχείμερος αὕτη ἡ χώρα οὕτω δὲ τί ἐστιν, ἔνθα (p. ὥστε ἐν αὐτῇ) τοὺς μὲν ὀκτὼ τῶν μηνῶν ἀφόρητος οἶος γίνεταί κρυμός, Hdt. 4, 28, dans ce pays l'hiver est tellement rigoureux que pendant huit mois le froid y est intolérable; suivi d'une propos. avec καὶ pour ὥστε: τοὺς Ἀθηναίους ὅστις μὴ βούλεται οὕτω κακῶς φρονῆσαι καὶ ὑποχειρίους ἡμῖν γενέσθαι, Thc. 6, 36, quiconque ne souhaite pas

que les Athéniens soient assez mal inspirés pour se livrer entre nos mains; suivi d'une propos. princip. sans particule relat. ou sans pronom.: αἱ τῶν Αἰγυπτίων κεφαλαὶ εἰσι οὕτω δὲ τι ἰσχυρά, μόγις ἂν λίθω παίσας διαρρήξειας, Hdt. 3, 12, les crânes des Egyptiens sont si durs (qu') en les frappant avec une pierre on peut à peine les briser; cf. Hdt. 1, 31, 108; 3, 12; 4, 28 || III de même, en corrélat. avec ὥς postér.: οὕτως..., ὥς, Il. 4, 178, etc.; Od. 4, 148, etc.; ainsi..., que, etc.; avec ὥσπερ: οὕτως... ὥσπερ, Soph. Tr. 475, ainsi... que, etc.; avec ὅπως: οὕτως... ὅπως, Χέν. Cyr. 1, 1, 2, m. sign.; ou avec ὥς, ὥσπερ, ὥστε antérieur: ὥς... οὕτως, Soph. Tr. 1162, de même que..., de même; ὥσπερ... οὕτω, Dém. 681, 18; ὥσπερ..., καὶ οὕτω, PLAT. Prot. 329 a, m. sign.; ὥστε..., οὕτως δέ, Soph. Tr. 112, m. sign.; ὥσαύτως ὥσπερ..., οὕτως, PLAT. Ion 534 a, m. sign. || IV au sens de αὕτως, comme cela, simplement: μάψ οὕτω, Il. 2, 120, comme cela en vain; οὕτως εἰπῆ, PLAT. Gorg. 464 b, comme cela au hasard; οὕτω πίνειν πρὸς ἡδονήν, PLAT. Conv. 176 e, boire comme cela par plaisir; οὕτω ποτέ, ainsi une fois, ainsi parfois, PLAT. Lys. 216 c; ἀλλ' οὕτως ἄπει; Soph. Ph. 1067, alors tu veux partir ainsi (cf. franç. comme cela)? cf. Soph. Ant. 315, O. C. 1279; Eur. Alc. 680; οὐκ ἔχω σοι φράζειν οὕτως, PLAT. Leg. 712 d, je ne puis pas te le dire ainsi tout de suite, comme cela; cf. PLAT. Phædr. 237 c, Gorg. 464 b; ὥς γοῦν ἂν δόξειεν οὕτωσι (alt.) PLAT. Gorg. 509 a, ainsi sans plus ample examen; en ce sens joint à l'inf.: ὥς γε οὕτωσι δόξαι, PLAT. Rsp. 432 b, comme on le penserait ainsi à première vue, en ne regardant que la surface; ὥς οὕτω γ' ἀκοῦσαι, PLAT. Euthyphr. 3 b, à l'entendre dire comme cela; οὕτωσι μὲν εἰπεῖν, Luc. Tim. 8, dire ainsi à la légère, p. opp. à ὥς δὲ ἀληθεῖ λόγῳ || ➤ D'ordin. chez les Att. οὕτω dev. une cons., οὕτως dev. une voy.; tlef. qqes ex. de οὕτω dev. une voy., de οὕτως dev. une cons.; même chez Hom. οὕτω ἐγών, Il. 3, 169; οὕτω ὑπερφιάλους, Od. 3, 315, etc.; chez les Att. οὕτωσί, Ar. Pl. 591, etc.; dev. une voy. οὕτωσιν, PLAT. Gorg. 503 d, etc. || ➤ Dor. οὕτῳς, Thcr. 11, 23 (οὕτος). οὕτως, οὕτωσί, v. le préc. οὕφης, crase att. p. ὁ ὄφης, Eschl. Ch. 544. οὕχ, adv. nég. p. οὐ, dev. une voy. aspirée. οὕχι [i] adv. nég. c. le préc. Il. 15, 716; 16, 762; Att. οὕχινος, crase att. p. ὁ ἐχίνος, Ar. Vesp. 1437. οὕψιβίαις, v. ὑψίβιαις. ὄφ', élis. poét. p. ὄπ(α) acc. de ὄψ dev. une voy. aspirée. ὄφειδιον, v. ὀφίδιον. ὄφειλέτης, ou (ὀ) débiteur, PLAT. Leg. 736 d; NT. Matth. 18, 24; Rom. 8, 12, etc. redevable de qqe ch.: ἀρκεῖν, Soph. Aj. 590, obligé, par reconnaissance ou en retour, à protéger (qqn) (ὄφειλω). ὄφειλέτης, ἴδος [iδ] adj. f. débitrice, Eur. Rhés. 965 (v. le préc.). ὄφειλή, ἥς (ῆ) dette, NT. Matth. 18 32; Rom. 13, 7 (ὄφειλω).

ὄφειλμα, ατος (τὸ) dette, obligation, Thc. 2, 40; PLAT. Leg. 717 b; ARSTT. Nic. 9, 2 (ὄφειλω). ὄφειλω (imprf. ὠφείλον, f. ὀφείλῃσω, ao. 1 ὠφείλῃσα, ao. 2 ὠφείλων, pf. ὠφείλῃκα; pass. ao. ὠφειλήθην) 1 devoir, avoir une dette, être débiteur, être redevable de: χρεῖος, Il. 11, 688, être redevable d'une dette; οἱ ὀφείλοντες, PLAT. M. 832 a, les débiteurs: ὄφ. χάριν τινός, chez les Att. Soph. Ant. 331; Χέν. Cyr. 4, 5, 30, devoir de la reconnaissance pour qqe ch.; ὑπόσχεσιν, Χέν. Cyr. 5, 2, 8, être obligé de tenir une promesse; τὴν ψυχὴν τινι, Fl. V. H. 10, 5, devoir la vie à qqn; au pass. être dû: χρεῖος ὀφειλόμενον, Thgn. 1196, argent dû, dette; τὰ ὀφειλόμενα χρήματα, Χέν. Hell. 1, 3, 9, m. sign.; τοῖς στρατιώταις ὠφείλετο μισθός, Χέν. An. 1, 2, 11, la paye était due aux soldats; τὰ ὀφειλόμενα ἐκτίνειν, PLAT. Crat. 400 c, ou ἀποδιδόναι, PLAT. Rsp. 331 e, acquitter une dette; particul. 1. de jurispr. ὀφείλειν δίκην, PLAT. Leg. 909 a, perdre un procès, être condamné; ζημίαν, Lys. 115, 10, être condamné à une amende; ὀφείλειν τῷ δημοσίῳ, Ar. Lys. 581; Isocr. 234 e, être redevable d'une amende envers l'Etat; au pass. être dû, être réservé (à la mort) dat. ANTH. 10, 105 || 2 p. ext. devoir, être obligé à, être tenu de, inf. Il. 19, 200; Hdt. 1, 41, etc.; PLAT. Rsp. 332 a, etc.; ἐγὼ ὀφείλω λέγειν, Hdt. 7, 152, pour moi, je dois dire; au pass. ὀφείλεται, c'est une obligation; σοὶ τοῦτ' ὀφείλεται παθεῖν, Soph. Ph. 1421, il te faut souffrir cela; βροτοῖς ἅπασι κατθανεῖν ὀφείλεται, Mén. Mon. 69, pour tous les mortels c'est une nécessité de mourir; subst. τούφειλόμενον, Eschl. Ch. 310, ce qui est dû, l'obligation; p. suite à l'ao. 2 ὠφείλον et plus rar. à l'imprf. ὠφείλον, je devais, j'aurais dû, il aurait fallu: ὠφείλεν ἀθανάτοισιν εὐχεσθαι, Il. 23, 546, il aurait dû prier les immortels; particul. avec l'expression d'un souhait, surtout d'un regret: ὠφείλον πάροιθεν ἐκλιπεῖν βίον, Soph. El. 1131, plutôt aux dieux que j'eusse quitté la vie auparavant! (propr. j'aurais dû quitter, etc.); αἶθ' ὠφέλετε, Il. 24, 254, vous auriez bien dû! chez les Att. εἶθ' ὠφέλε(ν) Ar. Vesp. 731, il aurait bien dû! ὥς ὠφέλες, Ar. Ran. 955, tu aurais bien dû! ὥς ὠφείλον, Dém. 539, 25, comme je devrais bien! comme je voudrais! εἰ γὰρ ὠφείλον, PLAT. Rsp. 432 c, etc. plutôt aux dieux que je...! ὥς μήποτ' ὠφέλε, Χέν. Cyr. 4, 6, 3, plutôt aux dieux que jamais il ne...! p. suite, en gén. ὠφείλον et ὠφέλε invariables, au sens d'une conj. plutôt aux dieux que...! ὠφείλον ἐβασίλευσατε, NT. 1 Cor. 4, 8, plutôt au ciel que vous eussiez régné; ὠφέλε μὴδ' ἐγένοντο θαοὶ νῆες, CALI. Ep. 18, 1, plutôt aux dieux que les rapides vaisseaux n'eussent pas paru! || ➤ Ao. 2 épq. et ion. ὠφείλον, -ες, -ε, eic. seul. au sens 2, Il. 6, 345; 9, 698; Od. 11, 548 (cf. ci-dessus). Ὀφέλλας, ου ου α (ὀ) [ā] Ophéllas. h. ARSTT. OEc. 2, 35. Ὀφελέστης, ου (ὀ) Ophélestès, h. Il. 8, 214; 21, 210. Ὀφέλλας, ου ου α (ὀ) [ā] 1 Ophellias, h. Th. II. P. 4, 3, 2 || 2 Ofella, n.

d'h. rom. PLUT. Lys. c. Syll. 2 || —> Gén. -ου, TH. L. c.; ou α, PLUT. Syll. 33.

ὀφέλλιμος, ος, ον [i] utile, MAX. π. κατ. 135 (ὀφελος).

1 ὀφέλλω (seul. prés. et impf. ὀφείλων) 1 devoir, être redevable de : τι, OD. 21, 17, de qqe ch.; au pass. être dû, OD. 3, 367 || 2 devoir, au sens d'une obligation, avec l'inf. IL. 1, 353, etc.; abs. OD. 4, 372; particul. dans les formules de souhait : αἰὲρ ὀφείλας, IL. 14, 84, plutôt aux dieux que... ! ὀφείλων μὴ, OD. 8, 342, plutôt aux dieux que... ne... ! etc.

2 ὀφέλλω (seul. prés., impf. et aor.; v. ci-dessous) faire grossir, gonfler, enfler : κύματα, IL. 15, 383; enfler les vagues; fig. μένος, IL. 23, 524, faire croître le courage; πόνον, IL. 2, 420, etc.; OD. 2, 334, etc. accroître la fatigue; μῦθον, IL. 16, 631, amplifier un récit ou multiplier les paroles; οἶκον, OD. 15, 21; HES. O. 493, rendre une maison puissante ou prospère; τινὰ τιμῇ, IL. 1, 510; faire croître qqn en honneur; au pass. OD. 14, 233; ESCHL. Sept. 193, etc. || —> Prés. inf. ἐργ. ὀφείλλεμεν, OD. 15, 21; impf. poét. ὀφείλων, IL. 2, 420; THCR. 25, 120; aor. éol. * ὀφείλα, d'où opt. 3 sg. ὀφείλεις, IL. 16, 651, OD. 2, 334; Moy. impf. 3 sg. ὀφείλετο, IL. 23, 524; OD. 14, 233.

3 ὀφέλλω (seul. prés.) balayer, acc. HIPRON. fr. 51 Bgk.

1 ὀφελμα, ατος (τό) accroissement, d'ou avantage, SOPH. fr. 926 Pind. (ὀφέλλω 2)

2 ὀφελμα, ατος (τό) balai, HIPRON. fr. 51 Bgk (ὀφέλλω 3).

ὀφελος (τό) seul. nom. et acc. : 1 utilité, avantage, profit : λέγεις δ' Ἀτρείδαις ὀφελος ἢ π' ἐμοὶ τάδε, SOPH. Ph. 1384, dis-tu cela dans l'intérêt des Atrides ou dans le mien? particul. dans les locut. avec exclamation interr. ou négat. : αἶ κ' ὀφελός τι γενώμεθα, IL. 13, 236, peut-être serons-nous de qqe secours; οὐδὲν σοὶ γ' ὀφελος, IL. 22, 513, cela ne te servira à rien; τί δ' ἔστ' ἂν εἴης ὀφελος ἡμῖν, AR. PL. 1152; à quoi nous servirais-tu? avec un gén. : ὅτι περ ὀφελος ἦν τοῦ στρατεύματος, XEN. Hell. 5, 3, 6, la meilleure partie de l'armée (propr. la partie de l'armée qui était de quelque secours); particul. avec la négat. : τῶν ὀφελός ἐστι οὐδέν, HDT. 8, 68, qui ne sont bons à rien; γεωργοῦ ἀργοῦ οὐδὲν ὀφελος, XEN. Cyr. 1, 6, 18, un laboureur paresseux ne sert à rien; p. suite, bien, trésor, sujet de joie ou d'orgueil, SOPH. El. 1146; THCR. 17, 35 || 2 secours contre, remède, NIC. Th. 518.

ὀφελός, οὐ (ὀ) mot sicyonien, c. ὀβολός, ARSTT. (POLL. 9, 77).

ὀφέλισμος, ος, ον [i] utile, CALL. Ap. 94; ORP. H. 3, 429; ORPH. Arg. 467 (ὀφέλλω).

ὀφέλτας, ου (ὀ) Opheltas : 1 n. d'h. PLUT. Demetr. 14, Cim. 1 || 2 mt. d'Eubée, LVC. 373.

ὀφέλτης, ου (ὀ) Opheltès, n. d'h. myth. NONN. 32, 186.

ὀφελτιάδαι, ὦν (οἱ) les descendants d'Opheltas, PLUT. Ser. num. vind. 13 (ὀφέλτας).

ὀφέλτιου ὄρας (τό) le mt Opheltios, en Argolide, PLUT. Fluv. 18, 4.

ὀφέλτιος, ου (ὀ) Opheltios : 1

Troyen, IL. 6; 20 || 2 Grec, IL. 11, 302 (ὀφείλλω).

ὀφελτρεύω, balayer, LVC. 1465 (*ὀφελτρον; de ὀφέλλω 3).

ὀφεόδηκτος, ος, ον, mordu par une vipère, OLYMP. Plat. Phil. p. 275, 3 (ὀφίς, δηκτός).

ὀφεώδης, ης, ες, semblable à un serpent, PLAT. Rsp. 590 b (ὀφίς, -ωδης).

ὀφθαλμία, ας (ή) 1 ophthalmie avec éprouchement d'humeurs et chassie, XEN. Mem. 3, 3, 3; PLAT. Phaedr. 255 d, etc.; au pl. HEC. 943 d, etc. || 2 cécité, AR. PL. 115 (ὀφθαλμός).

ὀφθαλμίας, ου, adj. m. à la vue perçante, LVC. 148 (ὀφθαλμός).

ὀφθαλμιάω-ω : 1 avoir mal aux yeux, particul. être atteint d'ophtalmie, HDT. 7, 229; XEN. Hell. 2, 1, 3; PLAT. Alc. 139 e, etc. || 2 jeter un œil d'envie : τι, POL. 32, 2, 1; περί τι, POL. 1, 7, 2; 2, 17, 3, sur qqe ch. (ὀφθαλμία).

ὀφθαλμίδιον, ου (τό) [iδ] petit œil, AR. Eq. 909 (dim. d' ὀφθαλμός).

ὀφθαλμίζομαι (aor. ὠφθαλμίσθην) 1 être atteint d'ophtalmie, PLUT. M. 633 c || 2 fig. être inoculé ou greffé, TH. C. P. 2, 14, 4 (ὀφθαλμός).

ὀφθαλμικός, ή, όν, qui concerne les yeux, DIOSC. 1, 11; subst. ὁ ὀ. (s. e. ἱατρός) oculiste, GAL. De us. part. 10 (ὀφθαλμός).

ὀφθαλμιος, ος, ον, de l'œil; τὰ ὀ, GAL. 2, 266, la région des yeux (ὀφθαλμός).

ὀφθαλμίτις, ιτιδος (ή) [iδ] litt. celle qui a des yeux, ép. d'Athènes, comme divinité lunaire, PAUS. 3, 18, 1 (ὀφθαλμός).

ὀφθαλμο-βόρος, ος, ον, qui dévore les yeux, ARSTT. H. A. 9, 18, 2 (ὀ. βι-βρώσκω).

ὀφθαλμο-δουλεία, ας (ή) action de servir (au doigt et) à l'œil, NT. Eph. 6; au pl. NT. Col. 3, 22.

ὀφθαλμο-ειδής, ης, ες, qui ressemble à un œil ou à des yeux, DIOSC. 3, 156 (ὀ. εἶδος).

ὀφθαλμοειδής, adv. en forme d'œil, DIOSC. 4, 58 (ὀφθαλμοειδής).

ὀφθαλμός, οὐ (ὀ) l'œil, HOM. ATT. etc.; ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, IL. 3, 373; ou ἐν ὀφθαλμοῖσιν, IL. 1, 587; ou ἐν ὀφθαλμοῖς, SIM. Mul. 32; ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὄρᾶν, OD. 8, 459; ou ἐν ὀφθαλμοῖς, SOPH. Ant. 764; ou ὀφθαλμοῖς, EUR. Hel. 117; voir de ses yeux, avoir sous les yeux; τινός ἐς ὀφθαλμούς ἐρχεσθαι, IL. 24, 204, venir ou se mettre sous les yeux de qqn; γενέσθαι τινὶ ἐξ ὀφθαλμῶν, HDT. 1, 5, 106; XEN. Hier. 6, 13, s'éloigner de la vue de qqn; τὰ ἐν ὀφθαλμοῖς, PLAT. Theæt. 174 c, etc. les objets visibles; κατ' ὀφθαλμούς λέγειν, AR. Ran. 626; ou κατηγορεῖν, XEN. Hier. 1, 14, parler ou accuser en face; τῷ ὀφθαλμῷ παραβάλλειν, PLAT. Conv. 221 b; AR. Nub. 361, regarder de travers; fig. δεσπότης ὀφθαλμός, XEN. OEc. 10, 12, l'œil du maître; en parl. d'une chose brillante, chère ou précieuse, PO. O. 2, 11; SOPH. O. R. 987; EUR. Andr. 407, etc.; βασιλέως ὀφθαλμός, HDT. 1, 114; ESCHL. Pers. 979; au pl. XEN. Cyr. 8, 2, 10, etc.; PLUT. Artax. 12, l'œil du grand-roi, les yeux du grand-roi, en parl. des inspecteurs qu'il envoyait dans les provinces (cf. οὗς) || H. p. anal. : 1 en parl. de la lune, PO. O. 3, 36; ESCHL. Sept. 390 || 2 trou par où passe la rame, SCH.-AR. Ach. 97;

PHILSTR. p. 792 || 3 œil ou bourgeon de la vigne, TH. H. P. 4, 14, 6; de certaines plantes, etc. XEN. OEc. 19, 10; particul. trou pratiqué sur une branche pour greffer, TH. C. P. 4, 6 || 4 bandage sur l'œil, HEC. 742 f || 5 sorte de poisson, ORIB. p. 42 Mai || —> Avec crase au duel : τῷ φθολμῷ, PLAT. Rsp. 361 e (R. Ὀπ, voir; cf. ὀφθαλμός, ὄσσε, lat. oculus).

ὀφθαλμο-σοφός, ου (ὀ, ή) habile oculiste, LUC. Lex. 4 (ὀφθαλμός, σοφός).

ὀφθαλμο-τεγκτος, ος, ον, qui mouille les yeux, EUR. Alc. 184 (ὀφθ. τέγγω).

ὀφθαλμο-φανής, ης, ες [φά] qui se montre aux yeux, visible, STR. 75; ARISTOX. H. p. 41 (ὀφθ. φαίνω).

ὀφθαλμοφανής [φά] adv. visiblement, SEXT. p. 558; SPT. Esth. 8, 13, etc. (ὀφθαλμοφανής).

ὀφθαλμ-ώρυχος, ος, ον [ύ] qui creve ou arrache les yeux, ESCHL. Eum. 186 (ὀ. ὀρύσσω).

ὀφθῆναι, sert d'inf. aor. pass. à ὄρᾶω.

ὀφίασις; εως (ή) ophiasis, maladie qui fait tomber les cheveux et rend le crâne lisse, GAL. 2, 267, etc. (*ὀφιάζω d' ὀφίς).

ὀφίδιον, μικρὸν ὀφείδιον, ου (τό) petit serpent, ARSTT. H. A. 8, 29; STR. 706 || —> Dans des inscr. att. ὀφίδιον, non ὀφείδιον, CIA. 2, 768, 16 (340/337 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 42 (dim. d' ὀφίς).

ὀφιήτις, ήτιδος [iδ] adj. f. ion. : ὀ. πέτρη, ORPH. Lith. 335; DP. 1013, la roche aux serpents (ὀφίς).

ὀφιο-βόρος, ος, ον, qui dévore des serpents, ép. de la Pythie à Sparte, ORACL. (PLUT. M. 406 e) (ὀφίς, βιβρώσκω).

ὀφιο-γενής, ης, ες, né d'un serpent, d'où au pl. οἱ Ὀφιογενεῖς, STR. 588; EL. N. A. 12, 39, Fils de serpents, pple de l'Hellas (ὀφ. γίγνομαι).

ὀφιο-δειρος, ος, ον, au cou de serpent, ORACL. (ARSTT. Mir. 24) (ὀφ. δειρή).

ὀφιο-δηκτος, ος, ον, mordu par un serpent, SPT. Sir. 12, 17, etc. (ὀφ. δηκτός).

ὀφιο-ειδής, ης, ες, semblable à un serpent, DIOSC. 2, 196 (ὀφ. εἶδος).

ὀφιοεις, ὄεσσα, ὄεν [ὀφ] infesté de serpents, ANTIM. fr. 70; subst. ἡ Ὀφιοῦσσα (s. e. νῆσος) l'île aux serpents, c. à d. Kythnos, ARSTT. fr. 479 || —> Sur [ὀφ] cf. ὀφίς (ὀφίς).

ὀφιο-κτόνη, ης (ή) propr. « qui tue les serpents », sorte de scolopendre, DIOSC. 7, 6 (ὀφιοκτόνος).

ὀφιο-μάχης, ου (ὀ) [ά] sorte de sauterelle (propr. qui combat les serpents) SPT. Lev. 11, 22 (ὀφ. μάχομαι).

ὀφιο-μάχος, ου (ὀ) [ά] c. le préc. PHIL. 1, 86; 2, 355.

Ὀφιονεῖς (οἱ) les Ophionées, pple d'Etolie, THC. 3, 94.

ὀφιόνης, α, ου [irrég. i] de serpent, ORP. C. 2, 237; 3, 436 (ὀφίς).

Ὀφιόνιος, α, ον, d'Ophiôn, NONN. 41, 362, etc. (Ὀφίων).

ὀφιο-πλόκαμος, ος, ον [ά] qui a pour cheveux des serpents, ORPH. H. 68, 12 (ὀφ. πλόκαμος).

ὀφιο-πούς, gén. -ποδος, aux pieds en forme de serpent, LUC. Philop. 22 (ὀφ. ποός).

ὄφιό-σκοροδον, ου (τὸ) c. le suiv. GEOP. 12, 30, 7.

ὄφιο-σκόροδον, ου (τὸ) sorte d'aile sauvage, Diosc. 2, 182, etc.; GAL. 13, 230 (ὄφ. σκόροδον).

ὄφιο-σταφύλη, ης (ῆ) [ἄϋ] vigne blanche ou couleuvrée, Diosc. 4, 184 (ὄφ. σταφύλη).

ὄφιο-στάφυλον, ου (τὸ) [ἄϋ] c. le préc. PLIN. H. N. 23, 16.

*Ὀφιοῦσσα, v. ὀφίοεις.

ὄφιούχεος, α, ον, qui concerne le Serpente, ARAT. 75, 521 (ὄφιούχος).

ὄφιούχος, ος, ον : 1 qui porte des serpents (enroulés autour de son caducée) en parl. d'Hermès, ORPH. H. 27, 5 || 2 subst. ὁ ὄφ. ARAT. 83, 577, etc. le Serpente, constellation (lat. anguitenens) (ὄφ. ἔχω).

ὄφιο-φάγος, ος, ον [ἄ] qui mange des serpents, d'où lat. Ophiophagi, PLIN. H. N. 6, 29, n. d'un pple d'Afrique.

ὄφιόω-ω, transformer en serpent, CLÉM. Hom. 2, 33 (ὄφισ).

ὄφισ, εως (ὁ) I serpent : 1 au pr. IL. 12, 208; HDT. 8, 41; 9, 81; PLAT. Rsp. 358b, etc. || 2 fig. en parl. d'une flèche, ESCHYL. Eum. 181; d'hommes fourbes, THUC. 602; dans le Livres saints, en parl. de Satan, NT. 2 Cor. 11, 3; Apoc. 12, 9, etc. || II p. anal. : 1 le Serpent, constellation, ARAT. 82 || 2 sorte de bracelet, MÉN. (Hsch. v. ὄφεις); PHILSTR. Ep. 40 || 3 sorte de plante, HPC. 640, 14 || ➤ [ὄ] IL. 12, 208; HIPPOCR. 49; [ῆ] dans ὄφισ, A. RH. 2, 1269; MOSCH. 4, 22; dans ὄφιν, Hés. Th. 334; ESCHYL. Ch. 915 à l'arsis. Gén. ion. ὄφιος, Hés. Th. 321; poét. ὄφρεος, EUR. Suppl. 703, Bacch. 1027, 1032; gén. pl. ion. ὄφίων, Hés. Sc. 161; Pind. P. 12, 9; acc. ion. ὄφιας, Pind. N. 1, 45. Fémin. ἡ ὄφισ, NONN. 25, 522 (p. *ὄκφισ, de la R. ὄκ; ὄφ, voir; cf. ὄφισμαι, de même que δράκων = δέρομαι).

ὄφιστης, ου [ῆ] adj. m. semblable à un serpent : λίθος, Diosc. 5, 162; ou subst. ὁ ὄφιστης, ORPH. Lith. 457, ophite, pierre tachetée comme la peau d'un serpent (ὄφισ).

ὄφισθης, ης, ες : 1 semblable à un serpent, ARIST. P. A. 4, 13, etc.; TH. fr. 12, 4 || 2 couvert de serpents, Pind. O. 13, 61, ou rempli de serpents, STR. 770 (ὄφισ, -ωδης).

*Ὀφίων, ονος (ὁ) Ophiôn, Titan, A. RH. 1, 503; Lyc. 1192.

ὄφλειν, inf. aor. 2 d'ὀφλισκάνω.

ὀφλημα, ατος (τὸ) 1 dette, Luc. Herm. 30; HDT. 5, 1, 13 || 2 particul. amende, DÉM. 998, 25; 1047, 27; 1347, 15, etc.; DS. 16, 23 (ὀφλισκάνω).

ὀφλησις, εως (ῆ) dette, Spr. Bar. 3, 8 (ὀφλισκάνω).

ὀφλισκάνω (f. ὀφλήσω, aor. 1 rare ὀφλησα, aor. 2 ὀφλον, pf. ὀφληκα) 1 t. de droit att. être débiteur d'une amende pour un procès perdu; d'où ὀφλ. ζημίαν, DÉM. 459, 24, être condamné à une amende; ὀφλ. χιλίας δραχμάς, PLAT. Ap. 36a; εἴκοσι μνᾶς, Xén. An. 5, 8, 1, être condamné à une amende de mille drachmes, de vingt mines; p. suite, être condamné : avec un acc. δίκην ὀφλ. PLAT. Leg. 843b; DÉM. 528, 11, être condamné en justice; avec le gén. du délit : ἀρπαγῆς τε καὶ κλοπῆς δίκην ὀφλ. ESCHYL. Ag. 534, être condamné pour pillage et pour vol; κλοπῆς ἕνεκα τὰς εὐθύνας ὀφλ. ESCHYL. 53, 17, être condamné pour

concussion; ὀφλ. φόνου (s. e. δίκην) PLAT. Leg. 873b, etc. être condamné pour meurtre; ὀφλ. τὴν δίκην ἐρήμην, ANT. 131, 1, etc. être condamné par défaut; avec le gén. de la peine accompagnée ou non de δίκην : ὀφλ. θανάτου δίκην, PLAT. Ap. 39b, etc. être condamné à mort; abs. perdre son procès, être condamné, THUC. 3, 70; PLAT. Leg. 745a, etc. || 2 fig. se rendre coupable de, se faire accuser de : ὀφλ. δειλίαν, EUR. H. f. 1348; δειλίην, HDT. 8, 26, se faire accuser de lâcheté; μωρίαν, EUR. Alc. 1093, etc. de folie, etc.; p. suite : γέλωτα, PLAT. Conv. 199b, etc.; AR. Nub. 1035, etc. s'exposer au rire, aux moqueries, faire rire de soi; γέλωτα πρὸς τινα, PLAT. Hipp. ma. 282a, ou παρὰ τι, PLAT. Phaed. 117a, s'exposer à la risée de qqo || 3 p. ext. avoir une dette, devoir, acc. APP. Civ. 2, 8 (cf. ὀφείλω).

ὀφλω (seul. prés.) c. le préc. D. CHR. 31, 642; APP. 1, 167; 2, 43 Schweigh.

ὀφρα [ἄ] conj. I (avec idée de temps) : 1 aussi longtemps que, pendant que, tandis que : avec l'ind. prés. IL. 18, 61, ou impf. IL. 2, 768; cf. IL. 5, 788, etc.; OD. 20, 135, etc.; en corrélat. avec τόφρα : ὀφρα μὲν ἦως ἦν, τόφρα βέλε' ἤπτετο, IL. 8, 66, aussi longtemps que ce fut le malin, aussi longtemps les traits frappaient; cf. IL. 8, 87; 11, 84; 12, 195; 15, 318, etc.; ou à τόφρα δέ : ὀφρα..., τόφρα δέ, IL. 15, 343, aussi longtemps que..., aussi longtemps; avec le subj. en parl. d'actions future : ὀφρα ζώοις μετείω, IL. 23, 47, tant que je serai parmi les vivants; cf. OD. 15, 81; 18, 132, etc.; en corrélat. avec τόφρα, IL. 7, 193; avec idée de répétition : ἔνθα φίλ' ὀπταλέα κρέα ἔδμεναι, ὀφρ' ἐθέλητον, IL. 4, 346, il vous est agréable de manger les viandes grillées tant que vous voulez; avec ἄν : ὀφρ' ἄν ἐγὼ βεῖω, IL. 6, 113, pendant que j'irai; cf. IL. 17, 186, etc.; OD. 3, 353, etc.; ou κέ (κέν), OD. 2, 124, 204; 8, 147; 19, 17; à la fois avec ἄν et κέν, IL. 11, 187, 202; OD. 5, 361, etc. || 2 jusqu'à, jusqu'à ce que : avec l'ind. aor. quand il s'agit d'événements accomplis : ὀφρα κατέκταθεν, IL. 5, 557, jusqu'à ce qu'ils aient été tués; cf. IL. 5, 588; 10, 488 etc.; OD. 5, 57; 7, 141, etc.; précédé de τόφρα, OD. 4, 289; avec le subj. et dans Hom. avec le subj. aor. après les temps princip. et l'impér. pour indiquer un but à atteindre : ἔχει κότον, ὀφρα τελέσση, IL. 1, 82, il garde rancune jusqu'à ce qu'il ait satisfait son ressentiment; avec κέ, IL. 6, 258; 10, 258, etc.; OD. 4, 588; avec ἄν, IL. 1, 509; avec ellipse du verbe : ὀφρ' ἄν γῆ τε καὶ ἥλιος, THUC. 202, tant qu'il y aura une terre et un soleil; avec l'impf. itérat. pour marquer une idée de répétition : ὄν κε λάβοιμι, ῥήπτασκον, ὀφρ' ἄν ἔκηται, IL. 15, 23, celui que j'aurais pris, je l'aurais lancé jusqu'à ce qu'il arrivât (à terre); avec l'opt. après un temps second. IL. 10, 571; OD. 3, 285; 12, 437 || 3 abs. pendant un certain temps, IL. 15, 547 || II (avec idée de lieu) : ὀφρα ποτί, A. RH. 2, 805, jusqu'à || III (avec idée de but) 1 afin que, pour que, avec le subj. après les temps princip. et l'impér. IL. 1, 147, etc.; OD. 1, 85,

88, 311, etc.; avec κέ, IL. 2, 440, etc.; OD. 3, 359, etc.; avec ἄν, OD. 17, 10; 18, 364; après un aor. pour marquer l'action comme imminente, IL. 1, 158, 444, etc.; OD. 3, 15, etc.; avec κέ : ὀφρα κε, A. RH. 1, 851; avec ἄν : ὀφρ' ἄν, ORPH. Arg. 405; — avec l'opt. après l'aor. : IL. 4, 300; 5, 690; 6, 170, etc.; OD. 1, 261, 3, 175, etc.; Hés. Th. 178, etc.; avec ἄν, OD. 17, 298; avec κέ, IL. 12, 26; après un temps princip. ὀφρ' ἄν avec l'opt. pour indiquer la pensée d'un autre, OD. 24, 334; postér. avec l'opt. au lieu du subj. après un temps princip. A. RH. 4, 399; Q. SM. 2, 314, etc.; — avec l'ind. fut. après l'impér. IL. 16, 243; ou après un aor. OD. 4, 163; — avec l'ind. aor. A. RH. 1, 281 || 2 postér. que, après un verbe de commandement, Q. SM. 14, 240; NONN. 33, 57; ou un verbe de crainte, A. RH. 4, 181 || ➤ Conj. sur l. us. chez les Epiq. et les Lyr.; chez les Trag. seul. ESCHYL. Ch. 360, Eum. 338; SOPH. El. 225 (ὁ cop., R. Φερ, porter « d'une seule portée, d'une durée continue »; cf. ἄφαρ).

ὀφρύα, v. ὀφρύς.

ὀφρυάζω, froncer le sourcil, prendre un air arrogant, AMIPS. (Com. fr. 2, 712) (ὀφρύς).

ὀφρυ-ανασπασίδης, ου [ἄνασσι] adj. m. qui hausse ses sourcils avec arrogance, ANTH. App. 288 (ὀφρύς, ἀνασπάω).

ὀφρυάω-ω, s'élever en forme de montagne escarpée, POÉT. (STR. 382) (ὀφρύς).

ὀφρύη, ης (ῆ) hauteur, escarpement, HDT. 4, 181, 188; EUR. Her. 394 (ὀφρύς).

*Ὀφρύνειον, mieux que Ὀφρύ-νιον, ου (τὸ) Ophryneion (auj. p.-é. Fren-Kevi) v. de Troade, HDT. 7, 43; Xén. An. 7, 8, 5; DÉM. 899, 1 || ➤ Dans une inscr. att. Ὀφρύνειον, CIA. 1, 274, 1, 11 (envir. 415 av. J. C.) v. Meisterh. p. 40.

*Ὀφρύνειος, ος, ον, d'Ophryneion, Lyc. 1208 (Ὀφρύναιον).

ὀφρυόεις, όεσσα, όεν : 1 situé sur une hauteur, IL. 22, 411; ORACL. (HDT. 5, 92, 2) || 2 fig. grand, élevé, superbe, ou sel. d'autres, sourcilleux, en parl. de la langue d'Eschyle, ANTH. 7, 39 (ὀφρύς).

ὀφρυόομαι-οῦμαι, froncer le sourcil, prendre un air arrogant, TIM. Phil. fr. 13; SEXT. P. 1, 273; parl. pf. ὠφρυωμένος, ALCPHR. 3, 4; Luc. Am. 2, fier, hautain (ὀφρύς).

ὀφρυό-σκιος, ος, ον, ombragé par les sourcils, PLAT. (ARIST. Top. 6, 2, 4) (ὀφρύς, σκιά).

ὀφρύς, gén. ύος, acc. ύν, rar. ύα, acc. pl. ύς (ῆ) [ύ] au nom. et à l'acc. sg.; dans les composés ύ, v. εὐοφρύς, λεύκοφρύς, etc.] I sourcil, IL. 1, 528, etc.; OD. 9, 468, etc.; ESCHYL. Ch. 285, etc.; suiv. au pl. (sg. seul. IL. 13, 493) τὰς ὀφρύς ξυνάγειν, AR. Nub. 582, etc.; συνάγειν, ANTH. 10, 56; κατασπᾶν, ALCPHR. 3, 3, froncer ou contracter les sourcils d'un air menaçant ou sombre; ἀνασπᾶν, AR. Ach. 1069; DÉM. 442, 11; PLUT. M. 68d; ἀνατείνειν, IACO. Tim. 54; αἶρειν, DIPH. (ATH. 85 d); ἐκείρειν, EUR. (STOB. Fl. 22, 6); Luc. D. mort. 10, 8, hausser les sourcils d'un air hautain ou menaçant; pour marquer la joie : ἀγαυᾷ γελᾶν ὀφρύϊ, Pind. P. 9,

67, rire d'un air joyeux || II *fig.* : 1 gravité, majesté, XÉN. *Conv.* 8, 3 || 2 *en mauv. part.*, emphase : ῥήματα ὄφρυς ἔχοντα, AR. *Ran.* 925, paroles emphatiques || 3 orgueil, ANTH. 7, 409; 9, 43, etc. || III hauteur escarpée, colline ou montagne abrupte, escarpement, IL. 20, 151; HDT. 4, 185; POL. 7, 6, 3, etc.; PLUT. *Num.* 10, M. 248 a || ➤ Acc. sg. ὄφρυς, ANTH. 12, 186; OPP. C. 4, 405; Q. SM. 4, 361; acc. pl. ὄφρυας, OD. 9, 389; ou ὄφρυς, IL. 16, 470 (cf. sscr. bhru, « sourcil »).

ὄφρυώδης, ης, ες : 1 qui ressemble à des sourcils, EROT. 86 || 2 *fig.* orgueilleux, NAZ. 3, 1076 Migne (ὄφρυ-ωδης).

ὄφρυώσις, εως (ή) mur élevé, rempart, P. EG. 6, p. 224, 31 (ὄφρυό-μαι).

ὄχα [α] *adv.* tout à fait, beaucoup, dev. un sup. : ὄχ' ἀριστος, IL. 1, 69, etc. de beaucoup le meilleur ou le plus brave (ἔχω; cf. ἔξοχα).

ὄχάνη, ης (ή) c. le suiv. PLUT. *Cleom.* 11.

ὄχανον, ου (τό) [α] courroie servant de poignée au bouclier, HDT. 1, 171; 2, 141; LUC. *Her.* 5, An. 27 (ἔχω).

ὄχεά, ion. -εή, εής (ή) caverne, grotte, ARAT. 1026 (ἔχω, contenir).

ὄχεεσκον, v. ὄχέω.

ὄχεία, ας (ή) action de saillir, XÉN. *Eq.* 5, 8; ARSTT. *G.A.* 1, 14, etc. (ὄχεύω).

1 ὄχεϊον, ου (τό) 1 étalon, ARSTT. *H.A.* 6, 18; PLUT. *Lyc.* 15, M. 98 c; particul. coq, ARSTT. *G.A.* 1, 21, 10 || 2 lieu où l'on entretient les étalons, LYCURG. (HARP.) (ὄχεύω).

2 ὄχεϊον, ου (τό) c. ὄχημα, DIN. (HARP.) (ὄχέω).

Ὀχεμος, ου (ὀ) Okhémós, h. PLUT. *M.* 300 e (var. Ἐχεμος).

ὄχεσφι(v) v. ὄχος.

ὄχεταγωγία, ας (ή) [αγ] dérivation par un conduit, PLAT. *Leg.* 844 a (ὄχετός, ἀγωγός).

ὄχετεία, ας (ή) dérivation par un canal, ARSTT. *P.A.* 3, 5, 11; *fig.* TH. C. P. 3, 9; 5, 6 (ὄχετεύω).

ὄχετεύμα, ατος (τό) canal de dérivation, dérivation, ARSTT. *H.A.* 1, 11, 3 (ὄχετεύω).

ὄχετεύω (f. -εύσω, ao. ὠχέτευσα, pf. ὠχέτευκα) dériver par un conduit, amener par un canal de dérivation, acc. HDT. 2, 99; au pass. HDT. 3, 60; *fig.* ESCHL. *Ag.* 867; PLAT. *Leg.* 666 a || Moy. m. sign. ANTH. 9, 162 || ➤ Fut. moy. ὀχετεύσομαι, au sens pass. PHÉRÉCR. (COM. fr. 2, 316) (ὄχετός).

ὄχετηγέω-ω, amener de l'eau par un conduit, PHILSTR. 663 (ὄχετηγός).

ὄχετηγία, ας (ή) action d'amener de l'eau par un conduit, NAZ. 3, 29 Migne (ὄχετηγός).

ὄχετ-ηγός, ός, όν, qui amène par un conduit, qui fait dériver par un canal, IL. 21, 257; *fig.* ANTH. 5, 229, 235 (ὄχετός, ἄγω).

ὄχετιον, ου (τό) petit conduit, DL. 9, 49 (dim. d'ὄχετός).

ὄχετό-κρανον, ου (τό) [α] bouche d'eau, HYP. (POLL. 10, 30) (ὄχετός, κρᾶνον).

ὄχετός, οὐ (ὀ) I conduit d'eau, d'où : 1 ruisseau, EUR. *I. A.* 76 || 2 canal de dérivation, aqueduc, XÉN. *An.* 2, 4, 13; PLAT. *Tim.* 77 c; chêneau, ARSTT. *Ath.* 50, 1; cloaque, égout, HON. 5, 8 18; 7, 7, 6 || 3 au pl. conduits

intérieurs du corps (artères, intestins, etc.) XÉN. *Mem.* 1, 4, 6; PLAT. *Tim.* 70 d; ARSTT. *H.A.* 3, 4, etc. || II *fig. c. à d.* gouffre, abîme, PD. O. 41, 36; cours (du temps), EUR. *Suppl.* 1111 (ὄχέω).

ὄχευμα, ατος (τό) saillie, fécondation, ARSTT. *H.A.* 6, 23 (ὄχεύω).

ὄχεύς, εως (ὀ) tout ce qui sert à tenir, d'où : 1 gourmette d'un casque, IL. 3, 371 || 2 boucle ou agrafe d'une ceinture, IL. 4, 132; 20, 414 || 3 courroie servant de poignée à un bouclier, POL. 18, 1, 4 || 4 barre ou verrou d'une porte, IL. 12, 121, 455, 460, etc.; OD. 21, 47, etc.; THCR. 24, 49 (ἔχω).

ὄχευσις, εως (ή) action de saillir, JOS. p. 162, 18 (ὄχεύω).

ὄχευτής, οὐ (ὀ) 1 étalon, DIOSC. 2, 97; CORN. 148 || 2 débauché, ANTH. 11, 318 (ὄχεύω).

ὄχευτικός, ή, όν, ardent à saillir, ARSTT. *G.A.* 3, 1; Longæv. 5; *H.A.* 6, 9; ATH. 13 d || Cp. -ώτερος, ATH. 391 e.

ὄχευτός, ή, όν, sailli, fécondé, DIOSC. 2, 97 (vb. du suiv.).

ὄχεύω (ao. ὠχευσα, pf. pass. ὠχευμαι) couvrir, saillir, en parl. d'animaux, HDT. 3, 85; PLAT. *Rsp.* 454 d, etc.; d'oiseaux, HDT. 2, 64; de poissons, ATH. 353 e; au pass. en parl. de la femelle, être sailli, ARSTT. *H.A.* 6, 22, etc. (cf. ὄχέω).

1 ὄχέω-ω (impf. ὠχουν, f. ὠχήσω, ao. ὠχησα) I (voiturer) 1 voiturier, porter, acc. EUR. *Or.* 802; en parl. d'un navire, LVC. 97; p. suite faire asseoir ou faire monter à cheval, XÉN. *Hipp.* 4, 1; AR. *Ran.* 23 || 2 diriger un animal attelé, d'où au pass. être dirigé, en parl. de chevaux attelés, IL. 10, 403; 17, 77 || II (tenir)

1 contenir, en parl. du corps qui contient l'âme, PLAT. *Tim.* 87 d; joint à ἔχειν, PLAT. *Crat.* 400 a, b || 2 tenir dans ses mains, acc. THGN. 534; XÉN. *Cyr.* 1, 3, 8 || 3 *fig.* tenir, maintenir, accomplir : φρούραν, ESCHL. *Pr.* 143, faire faction || 4 *fig.* supporter, souffrir (un malheur, un sort pénible, etc.) acc. OD. 7, 211; 11, 619; 21, 302 || Pass.-moy. ὀχέομαι-οῦμαι :

1 se faire porter ou être porté : κῆμα-σιν, OD. 5, 54, par les flots; νηυσίν, IL. 24, 731, sur des navires; ὑπὲρ δελφίνος, PLUT. *M.* 984 e, être porté par un dauphin; ἐφ' ἀμάξης, HDT. 1, 1; ἐφ' ἄρματος, PLAT. *Lys.* 208 a; ἐν ἄρμα-μάξῃ, XÉN. *Cyr.* 7, 3, 4, être voituré sur un chariot, se faire transporter en voiture; abs. être voituré, être transporté, d'où aller à cheval, AR. *Ran.* 25, etc.; p. anal. en parl. d'une île, flotter, ORACL. (DH. 1, 19), etc. || 2 se tenir : ἐπὶ θάτερου ποδός, PLUT. *M.* 967 c, sur un seul pied; *fig.* ἐπὶ τῆς ἐλπίδος, PLAT. *Leg.* 699 b, etc. s'attacher à l'espérance; ἐν τινι, ORPH. *H.* 72, 6, se reposer sur qqn || ➤ Impf. ilér. ὀχέεσθον, OD. 11, 619 (ὄχος).

2 ὀχέω-ω (prés. subj. 3 pl. ὀχέωνται) c. ὄχεύω, ARAT. 1070.

1 ὀχή, ής (ή) 1 pass. nourriture, aliment, LVC. 482; ATH. 363 b || 2 act. caverne, grotte, ARAT. 956; cf. ὄχεά (ἔχω, contenir).

2 ὀχή, ής (ή) c. ὄχεία, ARAT. 1069.

ὄχημα, ατος (τό) ce qui porte ou soutient : I en gén. γῆς ὀχ. Ζεύς, EUR. *Tr.* 384, Zeus, qui soutient la terre || II ce qui sert à voiturier, par-

ticul. 1 voiture, chariot, char traîné par des chevaux, ESCHL. *Pers.* 607, etc.; SOPH. *El.* 740; EUR. *Hipp.* 1355, etc.; ἀρμάτων ὀχήματα, EUR. *Suppl.* 662, m. sign. || 2 navire, vaisseau, ESCHL. *Pr.* 468; SOPH. *Tr.* 656; EUR. *I.T.* 410; PLAT. *Phæd.* 113 d, etc. || 3 *périphr. en parl. d'un animal de transport* (cheval, M. TYR 14, 4, p. 255; dauphin, ANTH. *App.* 105, 2, etc.); cf. AR. *Pax.* 865 || 4 *fig.* véhicule (de la pensée, de la parole, etc.) PD. *fr.* 90 Bgk; en prose, PLAT. *Phæd.* 85 d; PLUT. *M.* 698 d, etc. (ὄχέω).

ὄχηματικός, ή, όν, qui concerne les moyens de transport, ASCLEPIOD. *TACT.* 1, 3 (ὄχημα).

Ὀχήσιος, ου (ὀ) Okhèsios, h. IL. 5, 844 (ὄχέω).

ὄχησις, εως (ή) 1 action de charrier, de transporter, PLAT. *Tim.* 89 a || 2 action de se faire voiturier ou transporter, PLAT. *Rsp.* 452 c; PLUT. *M.* 161 d (ὄχέω).

ὄχθέω-ω (f. ἔσω, pf. inus.; dans Hom. seul. part. ao. ὀχθήσας et 3 pl. ao. ὠχθήσαν) 1 intr. être affligé ou indigné, IL. 1, 517, 570; HÉS. *Th.* 558 || 2 tr. supporter avec peine, acc. Q. SM. 3, 451 (cf. ὄχέω; cf. lat. vehemens et veho).

ὄχθη, ης (ή) hauteur escarpée, particul. : 1 rive escarpée, bord élevé, PLUT. *Popl.* 16, etc.; d'ord. au plur. en parl. de falaises, de dunes au bord de la mer, OD. 9, 132; PD. P. 4, 81; au bord d'un fleuve, IL. 4, 487, etc.; OD. 6, 97; ESCHL. *Pr.* 810, etc.; en parl. de hauteurs voisines d'un fleuve, XÉN. *An.* 4, 3, 3, et 5 || 2 colline, montagne, PD. P. 1, 34 (cf. ὄχθος).

ὄχθηρός, α, όν, escarpé, EUPHOR. (EM. v° Γεράνεια); A. PL. 256, 1; DH. 11, 26 (ὄχθος).

ὄχθίζω, c. ὄχθέω, OPP. *H.* 5, 179, 540.

ὄχθοιβος, ου (ὀ) frange ou bordure d'une tunique, AR. et PHÉRÉCR. (COM. fr. 2, 1078, 296).

ὄχθος, ου (ὀ) hauteur escarpée, particul. : 1 rive escarpée, bord élevé, ESCHL. *Ag.* 1151, etc.; AR. *Av.* 714 || 2 escarpement, colline, montagne, HN. *Ap.* 17; PD. O. 9, 3, etc.; SOPH. *Tr.* 524, etc.; HDT. 8, 52; particul. tombeau, tertre, ESCHL. *Pers.* 647, 659, *Ch.* 4 || 3 p. anal. tubercule, tumeur, MAN. 1, 54 (R. ἔχ, tenir à, être adhérent, être saillant; cf. ἔχω).

ὄχθώδης, ης, ες : 1 escarpé, montagneux, DH. 6, 33 || 2 tuberculeux, GAL. 2, 386, etc. (ὄχθος, -ωδης).

Ὀχιμος, ου (ὀ) [ι] Okhimos, Rhodien, PLUT. *M.* 297 d.

ὄχλαγωγέω-ω [α] attrouper, d'où soulever le peuple, POL. 25, 8, 2; STR. 652 (ὄχλαγωγός).

ὄχλαγωγία, ας (ή) [αγ] action d'attirer le peuple, charlatanisme, PLUT. *Pyrrh.* 29 (ὄχλαγωγός).

ὄχλ-αγωγός, οὐ (ὀ) [α] qui rassemble la foule, particul. charlatan, JOS. c. *Ap.* l. 2, 1 (ὄχλος, ἄγω).

ὄχλάζω (ao. ὠχλασα) s'agiter, en parl. d'une foule, AQU. *Ps.* 58, 7, 15; 82, 3; PROV. 7, 11, etc. (ὄχλος).

ὄχλεῦνται, v. ὄχλέω.

ὄχλέω-ω : I remuer, mouvoir, particul. rouler comme d'un mouvement houleux : 1 au propre, IL. 21, 261 || 2 *fig.* harceler, tourmenter, ESCHL. *Pr.* 1000; HDT. 5, 41; abs. SOPH. *O.R.* 446;

au pass. ὄχλεισθαι ὑπὲρ τινος, ARSTT. Nic. 9, 5, être dans l'inquiétude à cause de qqn || II remplir d'une foule : ὁδὸς ὄχλειται, CÉB. c. 15, p. 76, la route est pleine de monde || Impf. ion. ὄχλευν, Hdt. l. c.; pass. prés. 3 pl. ion. ὄχλεῦνται, IL. l. c. (ὄχλος).

ὄχλημα, ατος (τὸ) embarras, tourment, SEXT. M. 11, 58 (ὄχλέω).

ὄχληρία, ας (ἡ) importunité, trouble, SEPT. Eccl. 7, 26 (ὄχληρός).

ὄχληρός, ἄ, ὄν : 1 importun, fatigant, ennuyeux; en parl. de pers. EUR. Hel. 452, etc.; PLAT. Rsp. 569 a, etc.; en parl. de choses, Hdt. 1, 136; ISOCR. 260 d, etc.; HDN 3, 5, 3, etc. || 2 tumultueux, turbulent, Suid. || Cp. -ότερος, DÉM. 427, 20; sup. -ότατος, ISOCR. 79 d; ARSTT. Nic. 4, 11 (ὄχλος).

ὄχληρώδης, ἡς, ες, importun, fatigant, LUCIL. (A. GELL. 18, 8) (ὄχληρός, -ωδης).

ὄχληρῶς, adv. d'une manière importune, fatigante, DH. Dem. 15 || Cp. -οτέρως, HPC. 955 (ὄχληρός).

ὄχλησις, εως (ἡ) importunité, embarras, PLUT. M. 1127 d; DH. Comp. 12; DL. 10, 23 (ὄχλέω).

ὄχλητικός, ἡ, ὄν, qui concerne la foule, PROCL. Ptol. 3, 18 (ὄχλος).

ὄχλιζω : 1 soulever avec un levier, soulever avec peine, faire mouvoir péniblement, acc. IL. 12, 448; OD. 9, 242; A. RH. 4, 962; CALL. Del. 33 || 2 faire mouvoir avec force ou avec violence, Nic. Al. 225; particul. : ὁ στόμα, Nic. Al. 453, ouvrir par force ou violemment la bouche || Impf. A. opt. 3 pl. ἐργ. ὄχλισσιν, HOM. Il. cc.

ὄχλικός, ἡ, ὄν, qui concerne la foule, PLUT. Lyc. c. Num. 2; DIL. 2, 60; POSID. (ATH. 210 d); τὸ περὶ τὴν λέξιν ὄχλικόν, PLUT. M. 142 a, le parler populaire (ὄχλος).

ὄχλικῶς, adv. selon le goût du peuple, PLUT. M. 424 b.

ὄχλο-αρέσκης, ου (ὁ) qui cherche à plaire au peuple, TIM. (DL. 4, 42) (ὄχλος, ἀρέσκω).

ὄχλοκοπέω-ω, chercher à capter la faveur populaire, PLUT. M. 796 e (ὄχλοκόπος).

ὄχλοκοπική, ἡς (ἡ) (s. e. τέχνη) l'art de capter la foule, SEXT. M. 2, 50 (ὄχλοκόπος).

ὄχλο-κόπος, ος, ὄν, qui cherche à capter la faveur populaire, intrigant, ambitieux, POL. 3, 80, 5 (ὄχλος, κόπτω).

ὄχλο-κρατία, ας (ἡ) [ρᾱ] gouvernement exercé par la multitude, POL. 6, 4, 6, etc.; PLUT. M. 826 f (ὄ. κρατέω).

ὄχλο-λοῖδορος, ος, ὄν, qui outrage la foule, le bas peuple, TIM. (DL. 9, 6) (ὄ. λοιδορέω).

ὄχλο-μανέω-ω [ᾱ] être passionné pour la faveur populaire, PLUT. M. 603 d (ὄ. μαίνομαι).

ὄχλο-ποιέω-ω, faire des rassemblements, NT. Ap. 17, 5 (ὄ. ποιέω).

ὄχλος, ου (ὁ) I foule, d'où : 1 en gén. foule, multitude d'hommes, PD. P. 4, 151; ESCHL. Pers. 53; SOPH. Tr. 424; AR. Eccl. 383, etc.; XÉN. Cyr. 1, 5, 39, etc.; PLAT. Gorg. 458 e, etc.; comme nom collect. joint à un part. au plur. XÉN. Hell. 2, 2, 21; au plur. οἱ ὄχλοι, XÉN. Mem. 3, 7, 5; PLAT. Gorg. 454 b, les assemblées du peuple; en parl. de soldats, masse de troupes, particul. de troupes

légèrement armées, THC. 3, 109; 4, 56; 7, 84; ou du train des équipages, THC. 6, 64; 7, 62, 78; XÉN. Cyr. 4, 2, 6, etc.; en mauv. part, en parl. d'une troupe de soldats en désordre, THC. 4, 126, etc. || 2 particul. foule de peuple, la foule, la multitude, le bas peuple, la populace, XÉN. Cyr. 2, 2, 21, etc.; HDN 7, 3, 11; δι' ὄχλου ἡδη τοῦτό γε, DH. Lys. 10, c'est chose connue de tous; de même ὁ ὄχλος τῶν στρατιωτῶν, XÉN. Cyr. 6, 1, 25; abs. οἱ ὄχλοι, POL. 1, 15, 4, etc. la masse de l'armée, p. opp. aux chefs || 3 multitude d'animaux, EUR. I. A. 191 || 4 foule de choses (vaisseaux, THC. 1, 49; mots, LUC. Nec. 4, etc.) || II tumulte d'une foule, d'où embarras causé par la foule, et, en gén. embarras, gêne; ὄχλον παρέχειν τινί, Hdt. 1, 86; XÉN. An. 3, 2, 27, causer des embarras à qqn; δι' ὄχλου εἶναι τινι, THC. 1, 73; AR. Eccl. 888, être importun, à charge à qqn (ἐχω).

ὄχλο-χαρής, ἡς, ἐς [ᾱ] ami du peuple, M. ANT. 1, 16; MAN. 4, 277 (ὄ. χαίρω).

ὄχλώδης, ἡς, ες : I qui concerne la foule, d'où : 1 tumultueux, turbulent, PLAT. Rsp. 590 b; τὸ ὄχλώδες, THC. 6, 24, le tumulte, les embarras || 2 populaire, commun, vulgaire, PLUT. Cato ma. 18, etc. || II fatigant, HPC. Fract. 759 (ὄχλος, -ωδης).

ὄχμάζω (ao. ὄχμασα) 1 tenir assujéti, lier, enchaîner, acc. ESCHL. Pr. 5, etc.; EUR. Cycl. 484, etc. || 2 tenir ferme, porter fermement, acc. A. RH. 1, 743; OPP. H. 3, 374 (ἐχω).

ὄχμος, ου (ὁ) lieu fortifié, LVC. 443 (ἐχω).

Ὀχνα et Ὀχνη, ἡς (ἡ) Okhna et Okhnē, f. DIOCL. (PLUT. Qu. gr. 40).

ὄχνη, ἡς (ἡ) poire, THCR. 1, 132 (cf. ὄγχνη).

1 ὄχος, ου (ὁ) 1 réceptacle, abri. λιμένες νηῶν ὄχοι, OD. 5, 404, des ports qui retiennent ou abritent les navires || 2 tout ce qui sert à transporter, véhicule : ἀρμάτων ὄχοι, EUR. Ph. 1198, roues de chars, d'ou p. ext. le véhicule entier (char, HN. Cer. 19; Hdt. 8, 124; navire, ESCHL. Suppl. 33) (ἐχω).

2 ὄχος, ες ους (τὸ) char, d'ord. au plur. pour désigner un seul char, IL. 4, 419, etc.; PD. O. 4, 20, etc. || Impf. Gén. plur. ὄχων, IL. 4, 419, etc.; dat. pl. ἐργ. ὄχεσφι (v) IL. 4, 297; 5, 28, etc. (ἐχω).

ὄχος, ὅς, ὄν, qui retient, qui tient, PHIL. Byz. VII mir. 1 (ἐχω).

ὄχυρο-ποιέομαι-οῦμαι [ῶ] fortifier, POL. 1, 18, 4 (ὄχυρός, π.).

ὄχυρός, ἄ, ὄν [ῶ] fort, ferme, HES. O. 427; aux gonds ou aux fermetures solides (chambre), EUR. I. A. 738; particul. en parl. de positions stratégiques, fort par la position naturelle ou fortifié, XÉN. An. 1, 2, 22, etc.; POL. 7, 15, 2; τὰ ὄχυρά, XÉN. Cyr. 6, 1, 15, lieux fortifiés || Sup. -ώτατος, HES. l. c. (ἐχω).

ὄχυρότης, ητος (ἡ) [ῶ] forte position d'un lieu, d'une ville, etc. POL. 5, 62, 6, etc.

ὄχυρόω-ω [ῶ] (pl. q. pf. pass. ὠχυρώμην) fortifier, POL. 14, 9, 9; au pass. PLAT. Ax. 371 b || Moy. m. sign. XÉN. Cyr. 5, 4, 39; POL. 1, 18, 3 (ὄχυρός).

ὄχυρῶμα, ατος (τὸ) [ῶ] lieu fortifié : 1 forteresse, XÉN. Hell. 3, 2, 3;

POL. 4, 6, 3; SEPT. 1 Macc. 1, 2 || 2 prison, SEPT. Gen. 39, 20 (ὄχυρόω).

ὄχυρῶματιον, ου (τὸ) [ῶ] petit fort, SEPT. 1 Macc. 16, 15 (ὄχυρῶμα).

ὄχύρωσις, εως (ἡ) [ῶ] action de fortifier, JOS. B. J. 7, 6, 2; SEPT. 1 Macc. 10, 11; 14, 10 (ὄχυρόω).

ὄχυρωτέος, α, ὄν [ῶ] vb. d'ὄχυρῶω, PLUT. Mar. 18.

ὄχυρωτικός, ἡ, ὄν [ῶ] qui sert à fortifier, à affermir, gén. SEXT. M. 7, 23 (ὄχυρόω).

1 ὄψ, gén. ὀπός, dat. ὀπί, acc. ὀπα (ἡ) 1 voix (d'homme, IL. 16, 76, etc.; d'une divinité, IL. 2, 182; des muses, IL. 1, 604, etc.); voix des cigales, IL. 3, 152; des agneaux, IL. 4, 435; son de la flûte, THGN. 532, etc. || 2 parole, langage, IL. 7, 53; 11, 137; 21, 98; SOPH. El. 1068; EUR. Hec. 555, etc. (R. FEY. parler, v. ἔπος; cf. lat. vōco, vox, etc.).

2 ὄψ, gén. ὀπός (ἡ) regard, vue, EMPÉD. et ANTIM. (STR. 364) (R. ὄπ, voir, v. ὀφθαλμός).

ὄψ-αμάτης, voc. ἄτα (ὁ) [ᾱ] qui moissonne jusqu'au soir, THCR. 10, 7 (ὄψέ, ἀμάω).

ὄψανον, ου (τὸ) [ᾱ] vision, ESCHL. Ch. 530 (ὄψ 2).

ὄψάομαι-ᾶμαι, manger un mets (viande, légumes, etc.) avec son pain, PLUT. M. 668 b (ὄψον).

ὄψαρίδιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. dur. suiv. GEOP. 20, 46, 1.

ὄψάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit mets, particul. petit plat de poisson, COM. (ATH. 385 e) (dim. d'ὄψον).

ὄψαρότης, ου (ὁ) [ᾱ] qui laboure tardivement, HES. O. 488 (ὄψέ, ἀρώω).

ὄψ-αρτυσία, ας (ἡ) [ῶ] art de préparer les mets, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 672); ALEX. (Com. fr. 3, 444) (ὄψον, ἀρτύω).

ὄψαρτυτής, ου (ὁ) [ῶ] qui apprête des mets, cuisinier, HYPÉR. (POL. 6, 37); POL. 12, 9, 4 (ὄψαρτύω).

ὄψαρτυτικός, ἡ, ὄν [ῶ] qui concerne la cuisine ou les cuisiniers; ἡ ὄψαρτυτική (s. e. τέχνη) SEXT. M. 6, 33, l'art culinaire; τὰ ὄψαρτυτικά (s. e. βιβλία) ATH. 105 c, etc. traités ou livres de cuisine; ὄψ. λέξεις ou γλῶσσαι, ATH. 5 b et 387 d, termes de cuisine (ὄψαρτύω).

ὄψ-αρτύω, apprêter les mets, faire la cuisine, POL. 12, 24, 2; ATH. 18 a (ὄψον, ἀρτύω).

ὄψέ, adv. et prép. tard : I avec idée de temps indéterminé, c. à d. : 1 longtemps après, bien après, IL. 4, 161; 7, 94, etc.; OD. 9, 534, etc.; PD. N. 3, 140, etc.; XÉN. An. 4, 5, 5; avec ur gén. ὄψε τῆς ἡλικίας, LUC. Dem. enc. 14, dans un âge avancé || 2 particul. avec idée de restriction, tardivement, trop tard, SOPH. O. C. 1264; EUR. Or. 99; γνώση διδαχθεῖς ὄψε γούν τε σωφρονεῖν, ESCHL. Ag. 1425, tu sauras trop tard, pour l'avoir appris, ce que c'est qu'être sage || II tard dans la journée, le soir, IL. 21, 232; OD. 5, 272; THC. 4, 106, etc.; XÉN. Hell. 2, 1, 22, etc.; εως ὄψε, THC. 3, 108, jusqu'au soir; τῆς ἡμέρας ὄψε ἦν, THC. 4, 93, c'était le soir, sur le tard || Cp. ὀψιότερον, PLAT. Crat. 433 a; ARSTT. H. A. 4, 9; ou ὀψίτερον, PLUT. M. 119 c; sup. ὀψιότατα, XÉN. Cyr. 8, 8, 9, etc.; PLAT. Prot. 326 c, etc. (ὀψις, cf. ὀπίσθε, ὀπίσω, ὀψιος).

ὄψαι, v. ὀφθαλμός.

1. ὄψει, *dat. sg. d' ὄψις*.

2. ὄψει, 2 *sg. att. d' ὄψομαι*.

ὄψειω (*seul. prés.*) désirer voir, être curieux ou avide de, *gén. IL. 14, 37 || Impf. dor. ὄψεον, SOPHR. 39 Ahr. (ὄψομαι)*.

ὄψεσθαι, *inf. fut. d' ὄρᾶω*.

ὄψημα, ατος (τό) *c. ὄψον, STR. 311; LGS 3, 5, etc.*

ὄψητήρ, ἥρος (ὅ) *l. incert. c. ἔψητήρ, THEODORID. (ATH. 229 b)*.

ὄψιαίτατα, *v. ὄφέ*.

ὄψιαίτατος, *sup. d' ὄψιος*.

ὄψιαίτερον, *cp. d' ὄφέ*.

ὄψιαίτερος, *cp. d' ὄψιος*.

ὄψιανθέω-ῶ, fleurir tardivement, *TH. H. P. 6, 2, 6 (ὄψιανθής)*.

ὄψιανθής, ἥς, ἑς, qui fleurit tardivement, *TH. H. P. 6, 4, 4 (ὄφέ, ἀνθέω)*.

ὄψιανθός λιθος (ὅ) [ἴξ] pierre obsidienne, sorte d'agate noire, *ARR. M. rubr. 5; ORPH. Lith. 232*.

ὄψιδλαστέω-ῶ, pousser tardivement, *TH. H. P. 1, 9, 6 (ὄψιδλαστής)*.

ὄψιδλαστής, ἥς, ἑς, qui pousse tardivement, *TH. H. P. 1, 14, 3 (ὄφέ, βλαστάνω)*.

*ὄψιδλαστος, ὅς, ὄν, *au cp. -ότερος, c. le préc. TH. C. P. 1, 10, 7*.

ὄψιγαμίου γραφή ou δίκη (ἡ) [ἴξ] action judiciaire pour mariage contracté après l'âge légal, *ARISTON (STOB. Fl. 67, 16); PLUT. Lys. fin (ὄφέ, γαμέω)*.

ὄψιγαμος, ου (ὅ, ἡ) [ἴξ] marié tard, *PLUT. M. 493 e (ὄφέ, γάμος)*.

ὄψιγονος, ὅς, ὄν [ἴ] I né dans la suite, descendant, *IL. 16, 31; οἱ ὄψιγονοί, IL. 3, 353, la postérité || II né tard, d'ou : 1 né de parents âgés, HN. Cer. 164 || 2 né le dernier, c. à d. le plus jeune, HDT. 7, 3; ESCHL. Suppl. 360; abs. jeune, THCR. 24, 31 (ὄφέ, γίγνομαι)*.

ὄψιζω, faire qqe ch. tard, venir tard, *XÉN. An. 4, 5, 5, etc. || Pass. moy. (ao. ὄψισθην) 1 s'attarder, Lys. fr. 3 || 2 faire qqe ch. ou venir tard dans la soirée, XÉN. Lac. 6, 4 (ὄφέ)*.

ὄψικαρπέω-ῶ [ἴ] donner des fruits tardifs, *TH. C. P. 1, 17, 9 (ὄψικαρπος)*.

ὄψικαρπία, ας (ἡ) production de fruits tardifs, *TH. H. P. 3, 2, 1 (ὄψικαρπος)*.

ὄψικαρπος, ὅς, ὄν [ἴ] qui donne des fruits tardifs, *TH. H. P. 6, 1, 6 || Cp. -ότερος, TH. C. P. 1, 10, 7 (ὄφέ, καρπός)*.

ὄψικέλευθος, ὅς, ὄν [ἴ] qui voyage ou qui arrive tard, *NONN. Jo. 11, 17 (ὄφέ, κέλευθος)*.

ὄψικλωψ, ωπος (ὅ) voleur nocturne, *POLÉM. Physiogn. 1, 3 (ὄφέ, κλέπτω)*.

ὄψικοιτος, ὅς, ὄν [ἴ] qui s'endort tard, *ESCHL. Ag. 889 (ὄφέ, κοίτη)*.

ὄψιμαθέω-ῶ [ἴξ] étudier tardivement, *LUC. Merc. cond. 23 (ὄψιμαθής)*.

ὄψιμαθής, ἥς, ἑς [ἴξ] 1 qui commence tard à s'instruire, *PLAT. Soph. 251 b; ISOCH. 208 b; qui apprend tard ou trop vieux pour apprendre, gén. XÉN. Cyr. 1, 6, 35; PLAT. Rsp. 409 b, etc. en qqe ch. || 2 par suite, demi-savant, d'ou sottement fier de sa demi-science, pédant (cf. seri studio-rum, HOR. Sat. 1, 10, 21; TH. Char. 27; POL. 12, 9, 4; CIC. Fam. 9, 20, 2 (ὄφέ, μανθάνω)*.

ὄψιμαθία, ας (ἡ) [ἴξ] instruction tardivement acquise, d'ou demi-science, pédantisme, *TH. Char. 27; PLUT. M. 334, 634 c (ὄψιμαθής)*.

ὄψιμοθος, ὅς, ὄν [ἴ] qui vient tard au combat, *NONN. 28, 92 dout*.

ὄψιμορος, ὅς, ὄν [ἴ] lent à mourir, *OPR. H. 1, 142; NONN. Jo. 19, 165 (ὄφέ, μόρος)*.

ὄψιμος, ὅς, ὄν [ἴ] 1 tardif, *IL. 2, 325; TH. H. P. 1, 9, 7, etc. || 2 récent, PLUT. M. 674 f || Cp. -ώτατος, XÉN. OEc. 17, 4 et 5 (ὄφέ)*.

ὄψίμως [ἴ] *adv.* tardivement, *PROCL.*

ὄψινοος, ὅς, ὄν [ἴ] dont la sagesse est tardive, *PO. P. 5, 36; NONN. Jo. 3, 23 (ὄφέ, νόος)*.

ὄψινός, ἡ, ὄν [ἴ] *c. ὄψιος, DYSCL. Synt. p. 188, 189*.

ὄψιος, α, ὄν : 1 qui arrive ou se fait tard, *PO. I. 4, 59 || 2 qui arrive trop tard, tardif, XÉN. Hell. 5, 4, 3; TH. H. P. 2, 8, 1; PLUT. M. 119 c || Cp. ὄψιαίτερος, ARSTT. Meteor. 2, 5, 10; ou ὄψίτερος, PLUT. I. c.; sup. ὄψιαίτατος, XÉN. I. c. (ὄφέ)*.

ὄψιότης, ητος (ἡ) maturité tardive, *l. de botan. TH. C. P. 4, 11, 9 (ὄψιος)*.

ὄψιπέδων, ωνος (ὅ) [ἴ] qui a vécu longtemps dans les fers, *en parl. d'un vieil esclave, MÉN. fr. 376 (ὄφέ, πέδη)*.

ὄψιπλουτος, ὅς, ὄν, tardivement enrichi, *BAS. 3, 239 d Migne (ὄφέ, πλοῦτος)*.

ὄψις, εως (ἡ) I *act.* 1 action de voir, la vue : ὄψει δ' οὐτ' ἄρ' πω σὺ ἐμοὺς ἴδες, *IL. 20, 205, tu n'as pas encore vu mes parents; εἰς ὄψιν τινός ἤκειν, ESCHL. Ch. 215, regarder qqn; ἐμπίπτειν εἰς τὴν ὄψιν, PLAT. Tim. 67 d, tomber sous les yeux; λυπηρὸς τῇ ὄψει, THC. 2, 37, qui blesse la vue; ἐς ὄψιν τινός ou τινὶ μοῖεῖν, ESCHL. Pers. 183; ἐλθεῖν, EUR. Med. 173, etc. venir devant les yeux de qqn, en sa présence; cf. XÉN. Mem. 4, 3, 14; au plur. THC. 1, 73, PLAT. Theæt. 156 b; fig. la vue, les yeux (de l'intelligence, de l'âme, etc.) PLAT. Conv. 219 a, Rsp. 519 b || 2 organe de la vue, œil, d'ou au plur. διπλαῖ ὄψεις, SOPH. Ant. 52, les deux yeux; cf. SOPH. O. R. 1328; XÉN. Conv. 5, 6, etc.; ἐστερήθη τῆς μιᾶς ὄψεως, POL. 3, 79, 12, il perdit un œil || II *pass.* 1 apparence extérieure d'une chose, aspect, air : πατρός, *IL. 6, 458, de son père; cf. OD. 23, 94; PO. N. 10, 26; SOPH. Ph. 1412, etc.; καλὸς κάγαθὸς τὴν ὄψιν, PLAT. Parm. 127 b, qui a bon air, belle apparence; ὄψιν ἔχειν, XÉN. An. 5, 5, 9; ou παρέχεσθαι, THC. 6, 46, offrir un aspect || 2 vue, spectacle, ESCHL. Pers. 48; EUR. Or. 727; XÉN. An. 6, 1, 9, etc. || 3 apparition, vision, particul. rêve, HDT. 1, 39, etc., vue du spectacle mystique réservé aux ἐπόπται, d'ou degré supérieur de l'initiation, EUR. Hipp. 25 || Dat. *sg. ἐργ. ὄψει, IL. 20, 205; OD. 23, 94 (R. ὄπ, voir, cf. ὄψ, ὄψομαι)*.**

ὄψισμός, οῦ (ὁ) nature tardive, retard, *DH. 4, 46 (ὄψίζω)*.

ὄψισπορέω-ῶ, semer tard, *TH. H. P. 8, 1, 7 (ὄψισπορος)*.

ὄψισπορος, ὅς, ὄν, qu'on sème tard, *TH. C. P. 2, 12, 4 (ὄφέ, σπείρω)*.

ὄψιτεκνος, ὅς, ὄν [ἴ] qui naît

tard; *ἐν ὄψιτέκνοις, LYS. 1272, dans la postérité (ὄφέ, τέκνον)*.

ὄψιτέλειος, ὅς, ὄν [ἴ] qui s'accomplit longtemps après, *IL. 2, 325 (ὄφέ, vb. de τελέω)*.

ὄψίτερον, *v. ὄφέ*.

ὄψίτερος, *cp. d' ὄψιος*.

ὄψιτομος, ὅς, ὄν [ἴ] qu'il faut tailler tard, *en parl. de la vigne, TH. C. P. 3, 2, 3 (ὄφέ, τέμνω)*.

ὄψιτυχός, ὅς, ὄν [ἴ] obtenu longtemps après, *MAN. 5, 71 (ὄφέ, τυγχάνω)*.

ὄψιφανής, ἥς, ἑς [ἴξ] qui se montre tardivement, *NONN. Jo. 7, 14 (ὄφέ, φαίνω)*.

ὄψιφόρος, ὅς, ὄν [ἴ] qui produit tardivement, *TH. C. P. 1, 17, 9 (ὄφέ, φέρω)*.

ὄψο-δαίδαλος, ὅς, ὄν [ἴξ] qui se connaît en cuisine, *ARGHESTR. (ATH. 101 b) (ὄψον, δαίδαλος)*.

ὄψολογία, ας (ἡ) entretien ou traité sur la cuisine, *ATH. 284 e (ὄψολόγος)*.

ὄψο-λόγος, ὅς, ὄν, qui traite de la cuisine, *ATH. 337 b (ὄψον, λέγω)*.

ὄψομαι, *v. ὄρᾶω*.

ὄψο-μανής, ἥς, ἑς [ἴξ] passionné pour la bonne chère, gourmet, *ATH. 404 e (ὄψον, μαίνομαι)*.

ὄψον, ου (τό) I tout aliment préparé sur le feu (πάν τὸ πυρὶ κατασκευαζόμενον εἰς ἐδωδὴν, *ATH. 277 a) || II p. ext.* tout ce qu'on mange avec le pain; particul. 1 à l'époque héroïque, viande, parce qu'alors, outre le pain (ἄρτος, σῖτος) on avait coutume de ne manger que de la viande, *IL. 9, 489; OD. 3, 480; 5, 267; 6, 77; et par exc. du poisson, OD. 4, 368, etc.; 12, 329, etc. || 2 d'ou, en gén., tout ce qui se mange avec autre chose, la pitance (particul. des oignons, des olives, du fromage, etc.) IL. 11, 630; THC. 1, 138; XÉN. Mem. 3, 14, 2, etc.; PLAT. Rsp. 372 c, etc.; particul. du poisson, mets favori des gourmets grecs, PLUT. M. 667 f; ATH. 288 d, etc.; marché aux poissons, AR. fr. 242 Dind., etc.; ESCHN. 9, 41 || 3 en gén. morceau friand, friandise, XÉN. Mem. 1, 5, 2; au plur. PLAT. Rsp. 372 e, etc. || 4 fig. assaisonnement, surt. en prose, XÉN. Cyr. 1, 5, 12, etc.; Mem. 1, 3, 5, etc. || Avec crase τοῦ ψον, AR. fr. 242 Dind., etc. (ἐψω, cf. πέσσω).*

ὄψονομέω-ῶ, être ὄψονόμος (*v. le suiv.*) *CRITIAS (POLL. 6, 36) (ὄψονόμος)*.

ὄψονόμος, ου (ὁ) opsonome, inspecteur qui contrôlait le prix des comestibles, particul. du poisson, à Athènes, *SOPHIL. (ATH. 228 b) (ὄψον, νέμω)*.

ὄψοποιέω-ῶ, apprêter des mets, *PLUT. M. 663 b; fig. PLUT. M. 55 a || Moy. apprêter des mets pour soi, XÉN. Mem. 3, 14, 5, etc. (ὄψοποιός)*.

ὄψοποιήμα, ατος (τό) mets apprêtés, *SPT. Judith 12, 1 (ὄψοποιέω)*.

ὄψοποιητική, ἥς (ἡ) (*s. e. τέχνη*) l'art de la cuisine, *ARSTT. Nic. 7, 12, 6, etc. (ὄψοποιέω)*.

ὄψοποιία, ας (ἡ) l'art culinaire, *XÉN. Mem. 3, 14, 5; PLAT. Gorg. 462 d, etc. (ὄψοποιός)*.

ὄψοποιικός, ἡ, ὄν, qui concerne la préparation des mets, *XÉN. OEc. 9, 7; PLAT. Gorg. 465 d; ἡ ὄψοποιική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 463 b, l'art de la cuisine (ὄψοποιέω)*.

ὀψοποιός, οὐ (ὁ) cuisinier, HDT. 9, 82; différent de ἀρτοκόπος, XÉN. Hell. 7, 1, 38; de ἀρτοποιός, XÉN. Cyr. 5, 5, 39; de σιτοποιός, XÉN. Cyr. 8, 5, 3; de μάγειρος, PLAT. Resp. 373 e, etc. (ὀψ. ποιέω).

ὀψοπόνος, οὐ (ὁ) cuisinier, ANTH. 6, 306 (ὀψ. πονέω).

ὀψοπωλία, ας (ἡ) marché aux comestibles, particul. aux poissons, CLÉARQ. (ATH. 6a); STR. 658 (ὀψον, πωλέω).

ὀψοπώλιον, οὐ (τὸ) marché aux comestibles, CRATÈS (SUID. v° Αὐγουστός); STR. 17, 2, 4 Kram. (cf. le préc.).

ὀψοπωλίας, ἰδος (ἡ) s. e. ἀγορά, marché aux comestibles, particul. aux poissons, PLUT. Tim. 14 (cf. les préc.).

ὀψος, εὐς-ους (τὸ) c. ὀψον, SEP. Num. 11, 22.

ὀψοφαγέω-ω [ᾶ] 1 manger des aliments cuits, ARSTT. H. A. 9, 40, 32 || 2 manger des poissons, AR. Nub. 983 (ὀψοφάγος).

ὀψοφαγία, ας (ἡ) [φᾶ] gourmandise raffinée, ESCHN. 6, 33; PLUT. M. 663 a (ὀψοφάγος).

ὀψοφαγίστατος, v. le suiv.

ὀψοφάγος, ος, ον [ᾶ] litt. qui mange des mets sans pain, d'où : 1 qui aime la bonne chère, particul. le poisson, friand, gourmet, AR. Pax 810 || 2 sorte de poisson, ORP. H. 1, 141 || Sup. -ίστατος, XÉN. Mem. 3, 13, 4 (ὀψον, φαγεῖν).

ὀψοφόρος, ος, ον, qui sert à porter les mets, MATR. (ATH. 135 d) (ὀψ. φέρω).

ὀψωνάτωρ, ορος (ὁ) = lat. opsonator, qui fait les provisions de bouche, ATH. 171 a.

ὀψωνέω-ω; faire des provisions de bouche, particul. de poisson, AR. Vesp. 495, 1506, etc.; en gén. XÉN. Mem. 3, 14, 1; PLUT. M. 709 a (ὀψώνης).

ὀψώνης, ον (ὁ) qui fait les provisions de bouche, maître-d'hôtel, AR. fr. 424 Dind.; ALCPHR. 4, 1 (ὀψον, ὠνέομαι).

ὀψωνητής, οὐ (ὁ) c. ὀψώνης, ARR. Epict. 3, 26, 21.

ὀψωνητική, ἡς (ἡ) (s. e. τέχνη) l'art de bien choisir les comestibles, particul. le poisson, titre d'un livre de Lyncée de Samos, ATH. 228 c, 313 f (ὀψωνέω).

ὀψωνία, ας (ἡ) achat de provisions de bouche, particul. de poisson, CRITIAS 50; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 101), etc. (ὀψώνης).

ὀψωνιάζω, munir de vivres, en parl. d'une armée, DS. Exc. 598, 38; au pass. être approvisionné, POL. 23, 8, 4; DS. 16, 22 (ὀψώνιον).

ὀψωνιασμός, οὐ (ὁ) 1 approvisionnement de vivres, MÉN. (Com. fr. 4, 313) || 2 p. ext. solde militaire, POL. 1, 66, 7, etc. (ὀψωνιάζω).

ὀψώνιον, οὐ (τὸ) approvisionnement de vivres ou d'argent, MÉN. (Com. fr. 4, 320); particul. solde en nature ou en argent à une armée, POL. 1, 67, 1, etc.; au pl. POL. 3, 25, 4; fig. NT. Rom. 6, 24 (ὀψωνία).

Π

Π, π

Π, π (πι) pi, 16^e lettre de l'alphabet grec; comme chiffre π' = 80; π = 8000.

πᾶ, v. πῆ.

πα, v. πη.

παγά, v. πηγή.

παγανάλια, ὦν (τὰ) = lat. pagania, fête d'un village, DH. 4, 15.

πάγαρχος, οὐ (ὁ) chef d'un village, BAS. 1, 236 Migne (πάγος, ἀρχω).

Παγασαί, ὦν (αι) [ᾶγᾶ] Pagases, port de Phères, en Thessalie, HDT. 7, 193; XÉN. Hell. 5, 4, 56, etc.

Παγασαίος, α, ον [ᾶ] de Pagases, A. RH. 1, 524; ANTH. 4, 3, 66 || — Ion. Παγασήος, A. RH. l. c. (Παγασαί).

Παγασής, ἰδος [ᾶδῖδ] adj. f. c. le préc. ORPH. Arg. 113; A. RH. 1, 318.

Παγασίς, v. Πηγάσις.

Παγασίτης, οὐ (ὁ) [ᾶδῖ] (s. e. κόλπος) le golfe de Pagases (auj. golfe de Volo) PHILIPP. (DÉM. 159, 26).

Πάγασος, v. Πήγασος.

Πάγγαιον ou Παγγαῖον, οὐ (τὸ) Pangæon (auj. Pirnari ou Pangea) mt. de Macédoine avec des mines d'or et d'argent, ESCHN. Pers. 494; HDT. 5, 16, etc.; THC. 2, 99; XÉN. Cyn. 11, 1, etc.

Παγγαῖος, οὐ (ὁ) Pangæos : 1 fils d'Arès, PLUT. Fluv. 3, 2 || 2 c. le préc. PLUT. Fluv. 3, 3.

παγγελοῖος, ος, ον, tout à fait ridicule, PLAT. Phædr. 260 c, etc.; EUR. (Com. fr. 3, 20) (πᾶν, γελοῖος).

παγγενεῖ, v. παγγενής.

παγγενετήρα, ας, adj. f. mère de toutes choses, ANTH. 12, 97 (fém. du suiv.).

παγγενέτης, οὐ, adj. m. père ou créateur de toutes choses, ORPH. H. 19, 5 (π. γίγνομαι).

παγγενετώρ, ορος (ὁ) c. le préc. ORPH. H. 3, 1.

παγγενής, ἡς, ἑς, seule παγγενεῖ, adv. avec tout le peuple, en fou-

le, XANTH. (SUID.); EL. N. A. 17, 27 (π. γένος).

πάγ-γεος, εὐς, εὐν, qui embrasse toute la terre, ORPH. H. 58, 8 (π. γέα).

παγ-γέωργος, οὐ (ὁ, ἡ) cultivateur du monde entier, JOS. Macc. 2, 15 (π. γεωργός).

παγ-γλυκερός, ᾶ, ὄν [ῶ] tout à fait doux, très doux, AR. Lys. 970 (π. γλυκερός).

παγ-γλωσσία, ας (ἡ) loquacité, bavardage, PD. O. 2, 15 (π. γλωσσα).

παγ-γυναικί [ῶ] adv. avec toutes les femmes, DC. 41, 9 (π. γυνή).

παγείς, πάγεν, v. πήγνυμι.

παγερός, ᾶ, ὄν [ᾶ] 1 glacé, glacial, D. CHR. 1, p. 550 || 2 congelé, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2 (R. Παγ, figer, v. πήγνυμι).

παγετός, οὐ [ᾶ] (ὁ) gelée, glace, PD. fr. 74, 10; HPC. Aër. 283; XÉN. Cyn. 5, 1 (R. Παγ, fixer, figer, v. πήγνυμι).

παγετώδης, ἡς, ες [ᾶ] glacé, gelé, SOPH. Ph. 1082; HPC. Aër. 283; ARSTT. Mund. 5, 13 (παγετός, -ώδης).

πάγη, ἡς (ἡ) [ᾶ] rets, filet : 1 filet de chasse, HDT. 2, 121; XÉN. Cyr. 1, 6, 39; PLAT. Leg. 824 a || 2 fig. c. à d. piège, ruse, ESCHN. Ag. 822 (R. Παγ, fixer, v. πήγνυμι).

παγιδεύω [ᾶ] prendre dans des filets, dans des pièges, au propre et au fig. SEP. 1 Reg. 28, 9; NT. Matth. 22, 15 (παγίς).

πάγιος, α, ον [ᾶ] fixe, d'où ferme, solide, LUC. Al. 21; fig. PLAT. Epin. 984 d; DC. 65, 1 || Cp. -ώτερος, LUC. l. c.; sup. -ώτατος, DC. 76, 12 (R. Παγ, fixer, v. πήγνυμι).

παγιότης, ητος (ἡ) [ᾶ] fixité, solidité, NYSS. 1, 128 d Migne (πάγιος).

παγίς, ἰδος (ἡ) [ᾶ] 1 pass. ce qui est fixé, d'où rets, filet, AR. Av. 572; ANTH. 6, 109; souricière, BATR. 117; fig. en parl. des lacs des femmes,

πάγκαρπος

AMPHIS (ATH. 567 f); du cheval de Troie, ANTH. 9, 152, etc. || 2 act. ce qui arrête ou retient, gén. ANTH. 6, 5 (R. Παγ, fixer, v. πήγνυμι).

παγίως [ᾶ] adv. d'une manière fixe, solidement, fermement, PLAT. Resp. 434 d, 479 c, etc.; ARSTT. Cæl. 3, 1, 8 (πάγιος).

παγίσις, εὐς (ἡ) [ᾶ] action de fixer solidement, OLYMP. (Bkk. 1408).

παγ-καίνιστος, ος, ον, entièrement renouvelé, toujours nouveau, ESCHN. Ag. 960 (πᾶν, καίνιζω).

πάγ-κακος, ος, ον [κᾶ] tout à fait mauvais, c. à d. : 1 funeste, HES. O. 814; avec un dat. PLAT. Prot. 334 b || 2 très méchant, THGN. 149; SOPH. Ant. 742; EUR. Med. 165; PLAT. Leg. 928 e || Sup. παγκάκιστος, SOPH. EUR. Il. cc. (π. κακός).

παγκάκως [ᾶ] adv. tout à fait mal, misérablement, ESCHN. Sept. 552, etc.; EUR. Med. 1135.

πάγ-καλος, ος, ον [κᾶ] tout à fait beau, AR. Pl. 1018; PLAT. Conv. 204 c, etc. || — Fém. -η, PLAT. Phædr. 276 e, Leg. 722 c (π. καλός).

Παγ-κάλος, οὐ (ὁ) [κᾶ] Pankalos, h. ANTH. App. 34 (v. le préc.).

παγκάλως [κᾶ] parfaitement, HPC. Art. 833; EUR. fr. 287, 7; PLAT. Phædr. 230 c (πάγκαλος).

παγκάρπεια, ας (ἡ) c. le suiv. EUR. fr. 904 Dind.

παγκαρπία, ας (ἡ) 1 assemblage de toutes sortes de fruits, ANTICLID. (ATH. 473 c); SOPH. fr. 464 || 2 gâteau de fruits divers, ALEXAND. (ATH. 648 b); TH. H. P. 9, 8, 7 (πάγκαρπος).

1 πάγ-καρπος, ος, ον : I avec idée de variété : 1 qui produit toutes sortes de fruits, PD. P. 9, 101, etc.; PLAT. Ax. 371 c || 2 qui consiste en une offre de toutes sortes de fruits; fig. en parl. d'un chant, ANTH. 4, 1 (sacrifice) SOPH. El. 635 || II avec idée d'abondance, fécond, fertile, couvert

de baies (laurier) SOPH. O.R. 83 (π. καρπός).

2 πάγ-καρπος, ου (ὁ) sorte de safran (*Chamaeleon niger* L.) Diosc. Noth. 3, 11 (cf. le préc.).

Παγκάστη, ης (ἡ) Pankastè, f. EL. V.H. 12, 34.

παγ-κατάμικτος, ος, ον, entièrement mêlé, PHILOX. (Com. fr. 3, 636) (π. καταμίγνυμι).

παγ-καταπύγων, ων, ον, gén. ονος [ὅ] c. καταπύγων, AR. Lys. 137.

παγ-κατάρατος, ος, ον [χάρᾱ] tout à fait exécutable, AR. Lys. 588 (π. κατάρατος).

παγ-κευθής, ἡς, ἐς, qui cache tout, SOPH. O.C. 1563 (π. κεύθω).

πάγ-κλαυστος, ος, ον: 1 pass. tout à fait lamentable, SOPH. EL. 1086 || 2 act. qui pleure sans cesse, SOPH. Tr. 652; ANT. 831 (π. κλαίω).

πάγ-κλαυτος, ὅς, ον, tout à fait lamentable, ESCHL. Sept. 368; PERS. 822 (π. κλαίω).

πάγ-κλειτος, ος, ον, très renommé, illustre, CASTOR. (ATH. 455a) (π. κλειτός).

Παγ-κλέων, ωνος (ὁ) Pankléon, Athénien, Lys. Or. 23, 1 B.-Sauppe (π. κλέος).

παγκληρία, ας (ἡ) héritage entier, ESCHL. Ch. 486; SOPH. fr. 774 Dind.; EUR. Ion 814, etc. (πάγκληρος).

πάγ-κληρος, ος, ον, qui constitue un héritage entier, EUR. Ion 1542 (π. κληρός).

πάγ-κοινος, ος, ον, commun à tous, PD. O. 6, 107; ESCHL. Sept. 608, etc.; SOPH. ANT. 1119, etc.; EUR. Tr. 425 (π. κοινός).

παγκοίνως, adv. d'une manière commune à tous, MAN. 4, 506.

παγ-κοίρανος, ου (ὁ, ἡ) [ἄ] maître de tout, ORP. C. 4, 21 (π. κοίρανος).

παγ-κοίτης, dor. παγ-κοίτας, α [ἄ] adj. m. qui endort toute chose, SOPH. ANT. 805, 811 (π. κοίτη).

παγ-κόνιτος, ος, ον [ἴ] où l'on est couvert de poussière, c. à d. fatigant, pénible, ép. d'un combat, SOPH. Tr. 505 (π. κονίω).

παγ-κόσμιος, ος, ον, commun au monde entier, ORPH. H. 34, 20 (π. κόσμιος).

πάγ-κρανον, ου (τὸ) thapsia, Diosc. 4, 157 (π. *κράνον).

παγ-κρατής, ἡς, ἐς [ἄτ] 1 tout-puissant, ép. de Zeus, ESCHL. Eum. 918, etc.; d'Apollon, EUR. Rhes. 321; d'Athènes, AR. Th. 317; du feu, SOPH. Ph. 986; fig. BACCHYL. 21 || 2 entièrement victorieux, ESCHL. Ag. 1648 (π. κράτος).

Παγ-κράτης, ου (ὁ) [ἄτ] Pankratès, h. Luc. Philops. 34, 36 || ➤ Gén. épq. -εος, ANTH. 4, 1, 18; acc. -ην, PLUT. Mus. 20 (v. le préc.).

παγκρατησία, ας (ἡ) [ἄτ] toute-puissance, PHIL. 2, 129 (παγκρατής).

παγκρατιάζω [ῥᾱ] s'exercer à la lutte du pancrace, PLAT. Gorg. 456 d, etc.; ISOCR. Antid. § 252; fig. ESCHL. 4, 33 (παγκράτιον).

παγκρατιαστής, οὔ [ἄτ] qui lutte ou s'exerce au pancrace, PLAT. Rsp. 338 c, Euthyd. 271 c, etc. (παγκρατιάζω).

παγκρατιαστικός, ἡ, ὅν [ἄτ] 1 qui concerne la lutte du pancrace, PLAT. Euthyd. 272 a || 2 qui lutte ou s'exerce au pancrace, ARSTT. Rhet. 1, 5, 14 (παγκρατιάζω).

παγ-κράτιον, ου (τὸ) [ἄτ] 1 pancrace, combat gymnique comprenant la lutte (πάλη) et le pugilat (πυγμή) HDT. 9, 105; THC. 5, 49; AR. Vesp. 1191; PLAT. Leg. 795 b || 2 sorte de scille ou d'oignon marin, Diosc. 2, 203 || ➤ Dans une inscr. att. du temps de l'empire, réduit à παγκράτιν, CIA. 3, 1223 d, 3, 6; v. Meisterh. p. 58, 4 (π. κράτος).

παγ-κράτιστος, η, ον [ἄτ] tout à fait supérieur, P. SIL. Descr. I. Soph. 22 (π. κράτιστος).

παγ-κράτωρ, ορος (ὁ) [ἄτ] c. παντοκράτωρ, NAZ. 4, 243 Migne.

πάγ-κρεας, ατος (τὸ) [ἄτ] pancréas, corps glanduleux sous l'estomac entre le foie et la rate, ARSTT. H. A. 3, 4, 5; fig. sobriquet de Pyrrhon, DL. 4, 33 (π. κρέας).

παγ-κρότως, adv. avec un grand bruit, ESCHL. Suppl. 723 (π. κρότος).

παγ-κτῆμων, ων, ον, gén. ονος, qui possède tout, CLÉM. 275 (π. κτάομαι).

παγ-κτησία, ας (ἡ) possession de tout, CLÉM. 2, 629 d Migne (π. κτάομαι).

παγ-κύνιον, ου (τὸ) [ὅ] sorte d'algue marine dont le suc est mortel aux chiens de mer, EL. N. A. 14, 24 (π. κύων).

πάγ-κυφος, ος, ον [ὅ] tout à fait courbé, ép. d'un olivier sacré dans l'Acropole d'Athènes, AR. fr. 664 Dind. (π. κύπτω).

πάγ-ξενος, ος, ον, seul. adv. πάγ-ξενα, SOPH. fr. 18 Dind. pour tous les étrangers également (π. ξένος).

παγό-λυτος, ος, ον [ἄϋ] de glace fondue, ORIB. 77 Matth. (πάγος, λυτός).

παγο-πληξία, ας (ἡ) [πᾶ] propr. « atteinte de gelée », maladie des animaux qui ont les pieds gelés, HIPPIATR. (πάγος, πλήσσω).

1 πάγος, εος-ους (τὸ) [ἄ] seul. dat. pl. πάγεσι, gelée, ARSTT. Probl. 12, 6 (v. le suiv.).

2 πάγος, ου (ὁ) [ἄ] I propr. ce qui est fiché ou comme fiché, d'où pointe de rocher, OD. 5, 405, 411; d'où rocher, montagne, colline, tertre, HES. Sc. 439; PD. O. 10, 59, etc.; πάγος "Αρειος, ESCHL. Eum. 685; "Αρειος πάγος, PLAT. Ax. 367 a; "Αρειοί πάγοι, EUR. I. T. 1470; ion. "Αρήϊος πάγος, HDT. 8, 52; "Αρεος πάγος, SOPH. O.C. 947, la colline d'Arès où était l'Aréopage, à Athènes || II 1 tout objet figé, durci, glace, glaçon, morceau de glace, SOPH. Ph. 293, fr. 162; PLAT. Conv. 220 b; au pl. ESCHL. Ag. 335; SOPH. ANT. 357; ARSTT. H. A. 3, 22, 2, etc. || 2 peau ridée sur le lait, SCH.-NIC. Al. 91 || 3 cristallisation de sel, d'où surface salée, LYS. 135 (R. Παγ, ficher, v. πήγνυμι; cf. lat. pālus, p. *pagulus).

πάγος, ου (ὁ) = lat. pagus, région, district, PLUT. Num. 16.

Παγουρίδαι, ὧν (οἱ) Pagourides, pple imaginaire, LYS. V. H. 1, 35 (πάγουρος).

πάγ-ουρος, ου (ὁ) [ἄ] proprement à queue résistante, particul. : 1 crabe, AR. Eq. 606; ARSTT. H. A. 4, 2, 3 || 2 le phénix, LYS. 419 (πάγος 2, ούρα).

παγρεύς, έως (ὁ) vent des mts Pargres, en Cilicie, c. à d. vent du nord chez les Ciliciens, ARSTT. Vent. p. 973 Bkk.

Παγχαίος, ου (ὁ) Pankhæos, ép. de Zeus, CALL. fr. 86 (πᾶς, χαίος, bon, c. ἀγαθός, Hsch.).

παγ-χάλεπος, ος, ον [χᾶ] tout à fait difficile, XEN. An. 5, 2, 20; PLAT. Phaed. 85 c (πᾶς, χαλεπός).

παγχαλέπως [χᾶ] adv. très difficilement, XEN. An. 7, 5, 16.

παγ-χάλκεος, εος, εον, tout en airain, OD. 8, 403; 11, 574; fig. IL. 20, 102 (π. χαλκός).

πάγ-χαλκος, ος, ον, c. le préc. OD. 18, 878; ESCHL. Sept. 591; SOPH. EL. 196, etc.

παγ-χαρής, ἡς, ἐς [ἄ] 1 act. tout à fait réjouissant, HERMAP. (AMM. MARC. 17, 4, 22) || 2 pass. tout à fait joyeux, ASTRAMPS. Onir. c. 5 (π. χαίρω).

πάγ-χορτος, ος, ον, qui se compose de toute sorte d'aliments, SOPH. fr. 579 Dind. (π. χορτός).

πάγ-χρηστος, ος, ον, tout à fait utile ou utile à tout, AR. Ach. 936; XEN. Mem. 2, 4, 5 (π. χρηστός).

πάγ-χριστος, ος, ον, oint tout entier, SOPH. Tr. 661 (π. χριστός).

πάγ-χροος-ους, οος-ους, οον-οον, de toutes les couleurs, SYN. 16a (π. χροά).

παγ-χρύσεος, εος, εον [ὅ] tout en or ou tout doré, IL. 2, 448; HN. 27, 5; HES. Th. 335 (π. χρύσεος).

πάγ-χρυσος, ος, ον [ὅ] c. le préc. PD. O. 7, 4, etc.; SOPH. EL. 510, etc. (π. χρυσός).

πάγ-χρως, ως, ων, gén. ωτος, c. πάγχροος, SYN. 114 (π. χρώς).

πάγχυ [ὅ] adv. tout à fait, IL. 10, 99; PD. P. 2, 150; HES. O. 262; μάλα π. IL. 14, 143; π. μάλα, IL. 12, 165; π. λίην, OD. 4, 825, m. sign. || ➤ Chez les poètes att. seul. ESCHL. Sept. 641; AR. Ran. 1531; en prose seul. APP. Civ. 2, 2; Sir. 24 (πᾶν, th. χυ- de χέω).

Πάγχων, οντος (ὁ) Pankhōn, i. fabuleuse de la mer Rouge, PLUT. Is. et Osir. 23.

Παγχώι, ων (οἱ) les habitants de l'î. Pankhōn, PLUT. Is. et Osir. 23 (Πάγχων).

παγῶ, subj. ao. pass. de πήγνυμι.

παγῶδης, ἡς, ἐς [ἄ] glacé, gelé, TH. C. P. 2, 4, 12 (πάγος, -ωδης).

Παγώνδας (ὁ) Pagōndas, h. THC. 4, 91, etc.

Παδαίουων (οἱ) les Padæes, pple nomade de l'Inde, HDT. 3, 99.

παδάω-ω, v. πηδάω.

πάδιнос, η, ον [ἄ] c. φήγιнос, APP. Pol. p. 46 (πάδος).

πάδος, ου (ἡ) p.-é. c. φηγός, TH. H. P. 4, 1, 3.

Πάδος, ου (ὁ) [ἄ] = lat. Padus, le Pô, fl. d'Italie, PLUT. Marc. 6, etc.

πάθα, v. πάθη.

παθαίνω [πᾶ] rendre pathétique, émouvoir, DH. Thuc. 23 || Moy. plus us. παθαίνομαι, éprouver une affection vive, être vivement ému, se passionner, s'échauffer, en parl. d'orateurs, DH. Lys. 9; PLUT. M. 447 f, etc.; d'artistes, de comédiens, de danseurs, PLUT. M. 713 a; ANTH. 5, 129 (πάθος).

παθέειν, v. πάσχω.

παθεινός, ὅς, ὅν [ἄ] péniblement affecté, triste, SPT. Job. 29, 25 (πάθος).

1 πάθη, pl. de πάθος.

2 πάθη, ης [ἄ] (ἡ) I état passif, PLAT. Leg. 903 b; p. suite, ce qui arrive à qqn, HDT. 4, 122; au pl. SOPH. Aj. 295 || II souffrance : 1 au

phys. mal, maladie, Hdt. 2, 111; PLAT. *Phil.* 32 a || 2 *au mor.* douleur, affliction, P.D. P. 3, 73, etc.; SOPH. O.C. 7; HPC. 604, 45, etc. || → Dor. πάθα [θᾶ] P.D. l.c. (πάθος).

πάθημα, ατος (τό) [πᾶ] I tout événement qui survient et affecte le corps ou l'âme, *particul. en mauv. part* : 1 *au phys.* maladie, HPC. V. med. 8; PLAT. *Rsp.* 439 d; *au plur.* symptômes d'une maladie, HPC. 1616 f || 2 affliction, malheur, THC. 4, 48; SOPH. *Tr.* 142, etc.; *d'ord. au plur.* Hdt. 8, 136; SOPH. O.C. 361, etc. || 3 état du corps ou de l'âme soumis à ces influences, disposition physique ou morale, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 17; *d'ord. au pl.* PLAT. *Rsp.* 389 c, 511 d, etc.; *p. opp. à ποιήματα*, PLAT. *Soph.* 248 b; *à έργα*, PLAT. *Leg.* 777 c; *d'où en gén.* passions, ARSTT. *Pol.* 1, 5, 9; *Rhet.* 2, 22, 16, etc. || II *p. ext.* tout événement qui se produit en dehors de nous, événement, accident (événements dans un poème, PLAT. *Rsp.* 393 b; formes et changements d'un gouvernement, PLAT. *Leg.* 681 d; ce qui se passe au ciel, etc. PLAT. *Ion* 531 c, etc.; propriétés des corps, ARSTT. *An. post.* 1, 10, 4, etc.); *particul. dans les écriv. eccl.* la Passion, NT. 2 Cor. 1, 5, etc. || III le fait de supporter, de souffrir, AR. *Th.* 199 (πάσχω).

παθηματικός, ή, όν [ᾶ] exposé ou sujet aux émotions, à la souffrance, JUL. 199 c (πάθημα).

παθηματικῶς [ᾶ] *adv.* avec disposition à souffrir, SEXT. P. 2, 10.

πάθησις, εως (ή) [ᾶ] affection physique ou morale, ARSTT. *Phys.* 3, 3, 2, etc. (πάσχω).

παθητικός, ή, όν [ᾶ] I *pass.* 1 accessible aux impressions extérieures, capable de sentir, sensible, T. LOC. 102 e; ARSTT. *G. et corr.* 1, 7, etc.; *avec le gén.* ARSTT. *Nic.* 2, 4, etc. || 2 qui subit les impressions d'une façon passive, ARSTT. *Phys.* 8, 4, 13, etc. || 3 *t. de gr.* passif, DH. *Amm.* 2, 7; DYSC. *Conj.* 481, 30 || II *act.* émouvant, propre à émouvoir, pathétique, ARSTT. *Rhet.* 3, 7, 3, etc. (πάσχω).

παθητικῶς [ᾶ] *adv.* : 1 avec disposition à s'émouvoir, d'une manière pathétique, ARSTT. *Rhet.* 2, 21, 13; 3, 7, 11 || 2 d'une façon passive, PLUT. M. 1111 e || 3 *t. de gr.* au passif, DYSC. *Synt.* 276.

παθητός, ή, όν [ᾶ] 1 qui a souffert, MÉN. *Monost.* 457 || 2 accessible aux impressions extérieures, impressionnable, *p. opp. à ἀπαθής*, ARSTT. *Mund.* 2, 10; cf. PLUT. M. 765 b, *Pel.* 16 || 3 exposé ou soumis à la souffrance, NT. *Ap.* 26, 23 (*vb. de πάσχω*).

παθικεύομαι [ᾶ] se prêter à des actes infâmes, ANTH. 11, 73 (*παθικός, de πάθος).

πάθνη;ης (ή) c. φάτνη, GEOR. 15, 4, 1.

παθο-γνωμονικός, mieux que παθο-γνωμικός, ή, όν [ᾶ] qui fait reconnaître une maladie, GAL. 2, 186 d (πάθος, γνώμων).

παθο-κράτεια, ας (ή) [ᾶθᾶτ] empire sur ses passions, JOS. *Macc.* 13, 3 (π. κρατέω).

παθο-κρατέομαι-οῦμαι [ᾶθᾶτ] maîtriser ses passions, JOS. *Macc.* 7, 20 (π. κρατέω).

παθοκρατορία, ας (ή) [ᾶθᾶτ] c. παθοκράτεια, JOS. *Macc.* 13, p. 513.

παθο-λογέω- [ᾶ] parler ou traiter

des affections, des maladies, M. ANT. 8, 13 (π. λόγος).

παθολογικός, ή, όν [ᾶ] 1 qui traite des passions, des affections, STOB. *Ecl.* 2, 52 || 2 qui concerne les maladies; ή παθολογική (s. e. τέχνη) GAL. 2, 230, pathologie, *partie de la médecine qui traite de la connaissance des maladies* (παθολογέω).

παθο-ποιία, ας (ή) [πᾶ] moyen d'exciter les passions, *t. de rhét.* RUFIN. *Fig.* 36 (παθοποιός).

παθο-ποιός, ός, όν [ᾶ] qui cause les affections du corps ou de l'âme, GAL. 13, 275 (πάθος, ποιέω).

πάθος, εος-ους (τό) [ᾶ] ce qu'on éprouve, *p. opp. à ce qu'on fait*, c. à d. tout ce qui affecte le corps ou l'âme, *en bien ou en mal, surt. en mal*, d'où : I *abs.* ce qu'on éprouve, *p. opp. à δράμα*, πράξις, έργον, etc. : έξεύχεται τό δράμα τοῦ πάθους πλέον, ESCHL. *Ag.* 533, il vante ce qu'il a fait plus que ce qu'il a éprouvé; τὰ τοῦ Κρόνου έργα καὶ πάθη ὑπὸ τοῦ υἱέος, PLAT. *Rsp.* 378 a, ce que Kronos a fait et ce qu'il a éprouvé de la part de son fils; cf. PLAT. *Soph.* 248 d, etc.; *p. suite* : 1 épreuve, expérience : τὰ γ' έμὰ πάθη, PLAT. *Phæd.* 96 a, les épreuves, les expériences que j'ai faites; πάθει μάθος οὐκ κυρίως έχειν, ESCHL. *Ag.* 185, ayant établi (cette loi) que la science s'acquiert par l'expérience || 2 événement, conjoncture : χώρος οὗ τόδ' ήν πάθος, SOPH. O.R. 732, l'endroit où eut lieu cet événement, cet accident (c. à d. le meurtre); τὰ άνθρωπήϊα πάθεα, Hdt. 5, 4, les conjonctures humaines; cf. SOPH. *Aj.* 313, etc.; *en mauv. part*, avec un *adj. qui détermine le sens* : ποίνιμα πάθεα παθεῖν, SOPH. *El.* 210, subir un châtement; άνήκεστον π. έρδειν, Hdt. 1, 137, exercer des violences sur qqn, lui faire subir le pire traitement; *abs.* triste sort, infortune, malheur : ιδὼν πάθος μέγα Πέρσας πεπονθότας, Hdt. 3, 147, ayant vu que les Perses avaient subi un grand désastre; cf. ESCHL. *Pers.* 436; XÉN. *Mem.* 4, 2, 33; PLAT. *Rsp.* 380 a, etc.; μετά τό τής θυγατρὸς π. Hdt. 2, 133, après la mort de sa fille; *en parl. de maladies* : δυσεντερικά πάθη, EPIC. (DL. 10, 22) le mal de la dysenterie; cf. ARSTT. *G.* A. 2, 4, 8, etc. || II état de l'âme agitée par des circonstances extérieures, disposition morale, *particul.* disposition agitée : *en b. part* (sentiments généreux ou agréables, pitié, plaisir, amour, etc.); *en mauv. part* (chagrin, affliction, tristesse, colère, haine, etc.) ARSTT. *Nic.* 2, 4, etc.; διὰ πάθους, THC. 3, 84, par passion; έκτός τοῦ πάθους εἶναι, TÉLÈS (STOB. *Fl.* 108, 83); ου έξω τῶν παθῶν γίνεσθαι, DC. 60, 3, être ou devenir insensible (*litt.* exempt de passion) || III *t. de philos. ou de log. ou de science* : 1 *en gén.* τὰ πάθη, les événements ou les changements qui se produisent dans les choses : οὐράνια πάθη, PLAT. *Hipp. ma.* 285 c, ce qui se passe au ciel; τὰ περί τὸν οὐρανόν τε καὶ τήν γῆν πάθη, PLAT. *Phæd.* 93 c, ce qui se passe au ciel et sur la terre; cf. ARSTT. *Metaph.* 1, 5; πάθος τοῦτο, ὃ καλεῖν είώθαμεν σεισμόν, ARSTT. *Mund.* 4, 29, le phénomène naturel que nous appelons tremblement de terre; *p. opp. à la substance même des cho-*

ses (οὐσία) PLAT. *Euthyphr.* 11 a || 2 les propriétés des choses (le blanc, le noir; le doux, l'amer, etc.) ARSTT. *Metaph.* 4, 21 || 3 les propriétés des nombres, ARSTT. *Metaph.* 1, 5, 2; ou des lignes géométriques, ARSTT. *Rhet.* 1, 2 || 4 *t. de gr.* les phénomènes dont un mot est le siège (flexion, déclinaison, conjugaison, etc.) RHÉT. (W. 3, 565); περί παθῶν, titre d'un ouvrage d'Hérodien || 5 *t. de rhét.* expression passionnée ou émue, le pathétique, ARSTT. *Rhet.* 3, 17, 2; ou sujet émouvant d'une tragédie, PLUT. M. 711 e, etc. (R. Παθ, souffrir, v. πάσχω; cf. lat. pati; sur la parenté des rac. gr. Παθ et lat. Pat cf. R. Λαθ être caché et lat. lateo).

παιάν, άνος (ό) I péan, chant solennel à plusieurs voix que l'on entonnait dans les occasions importantes surt. en l'honneur d'Apolon, qqf. d'autres divinités, même de plusieurs dieux à la fois, *particul.* : 1 chant de p'a'n'e, chant pour demander le salut et la délivrance, IL. 1, 473; SOPH. O.R. 5, 187 || 2 chant funèbre, EUR. *Tr.* 126, 576; cantique funèbre, ESCHL. *Ch.* 149; *en l'honneur des Erinyes*, ESCHL. *Ag.* 654, *Sept.* 867; d'Hadès, EUR. *Alc.* 424 || 3 chant de combat, avant ou pendant la bataille, έξάρχειν παιάνα, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 58; 7, 19, entonner le péan; *p. suite*, après le combat : chant de victoire, IL. 22, 391; ESCHL. *Pers.* 393; XÉN. *Cyr.* 4, 1, 6; παιάνα ποιέσθαι, XÉN. *Hell.* 7, 4, 36, chanter le péan; παιάνα έξάρχεσθαι, XÉN. *Hell.* 2, 4, 17, entonner le péan; έξάρχειν παιάνος επινικίου, PLUT. *Rom.* 16, chanter le péan de victoire || 4 *p. ext.* chant de joie, chant de fête, chant d'allégresse, *p. opp. à θρήνοι*, ESCHL. *Ch.* 343, fr. 266; SOPH. *Tr.* 210; *au plur.* EUR. *I. T.* 1404; cf. HN. *Ap.* 518 (*sel. d'autres*, chanteurs de péans) || II péan, pied de 3 brèves et 1 longue diversement combinées (-ουυ, ουυ-, υ-ου, ου-υ) ARSTT. *Rhet.* 3, 8, 4 || → *Erg.* παιήων, HOM. *ll. cc.*; dor. παιάων, d'où *p. contr.* παιάν ou παίων; *en gén.* chez les Att. παιάν semble être la forme du chant, παίων celle du pied métrique, Παίων celle du n. propre (v. ce mot); *particul. dans les inscr. att.* παιάν, le péan, CIA. 2, 628, 19 (*envir. 80 av. J.C.*); Παίων, surn. d'Apolon, CIA. 1, 210, k, 25 (*après 434 av. J.C.*); v. Meisterh. p. 112, 8 (*Orig. inconnue*).

Παιάν, άνος (ό) Péan, surn. d'Apolon, THCR. *Ep.* 1, 3, etc. (cf. Παίων et Πατήων).

Παιανιεύς, gén. έως, acc. έα, att. ᾶ (ό) [ᾶ] habitant ou originaire du dème att. Pæanie, de la tribu Pandionide, DÉM. 18, 180, etc. B.-Sauppe, etc.; *au plur.* οἱ Παιανιεύς, les citoyens du dème Pæanie, ESCHN. 2, 150 B.-Sauppe, etc. (Παιάν).

παιανίζω [ᾶν] chanter un péan, XÉN. *Conv.* 2, 1; PLAT. *Ax.* 364 d; π. όλολυγμόν ιρόν, ESCHL. *Sept.* 268, entonner un chant sacré plaintif (παιάν).

παιανικός, ή, όν [ᾶν] qui concerne le péan, ATH. 696 d (παιάν).

παιάνις, ιδος, *adj. f.* du péan; P.D. fr. 139 Bgk.

παιανισμός, οῦ (ό) [ᾶν] action de chanter un péan, DH. 1, 323, 3 Reiske, STR. 16, 4, 13, etc. (παιανίζω).

παίαννο-γράφος, ος, ον [ἀνὰ] qui écrit ou compose des péans, DYSCL. *Mirab.* 199, 33 (παίαν, γράφω).

παίανον, v. παϊάν.

παίγμα, ατος (τό) jeu, EUR. *Bacch.* 161 (παίζω).

παίγμοσύνη, ης (ή) c. παίγνία, STESICH. *fr.* 47.

παίγνία, ας (ή) 1 jeu, amusement, HDT. 1, 94; 2, 173 || 2 fête, AR. *Lys.* 700 || —> Ion. -ίη, HDT. 1, 94, etc. (παίζω).

παίγνια, plur. de παίγνιον.

παίγνια-γράφος, ου (δ, ή) [ἄφ] qui écrit ou compose des poésies légères. ATH. 638 d (παίγνιον, γράφω).

παίγνιη, v. παίγνία.

παίγνιμων, ων, ον, gén. ονος, qui aime la plaisanterie, enjoué, HDT. 2, 173 (παίγνία).

παίγνιον, ου (τό) I pass. ce qui sert à jouer, d'où jouet d'enfant, jouet, PLAT. *Pol.* 289 b, etc.; PLUT. *M.* 469 d, etc.; p. ext. tout ce qui divertit ou plaît: 1 danse armée, PLAT. *Leg.* 796 b || 2 comédie, représentation scénique, PLAT. *Leg.* 816 a; PLUT. *M.* 712 e || 3 poésie légère, badine, PHILET. (STOB. *FL.* 81, 4); ANTH. 12, 253; en parl. des poésies pastorales de Théocrite, EL. *N. A.* 15, 19 || 4 chant des cigales, ANTH. 7, 194 || 5 objet aimé, AR. *Ecol.* 921 || II act. exercice de jeu, d'où: 1 jeu, plaisanterie, raillerie, LUC. *As.* 47 || 2 κακά παίγνια, THCR. 15, 50, mauvais drôles, rusés coquins (sel. d'autres, mauvaises plaisanteries) (παίζω).

παίγνιος, ος, ον, qui se fait par jeu, ANTH. 12, 212 (παίγνιον).

παίγνιωδης, ης, ες, qui se fait par jeu, XEN. *Conv.* 2, 26; PLUT. *Ages.* 2; τό παίγνιωδες, XEN. *Hell.* 2, 3, 56, enjouement || Cp. -έστερος, XEN. *Conv.* 2, 26 (παίγνιος, -ωδης).

παιδαγωγέιον, ου (τό) [ἄγ] 1 antichambre d'une école, DÉM. 313, 12 || 2 postér. école, PLUT. *Pomp.* 6 (παιδαγωγός).

παιδαγωγέω-ω [ἄγ] (f. ἦσω, ao. inus., pf. πεπαιδαγώγηκα) I diriger ou instruire des enfants, acc. PLAT. *Theæt.* 167 a, etc.; avec un inf. PLUT. *Ant.* 10, instruire qqn à faire qqe ch.; p. ext. 1 diriger comme un enfant, SOPH. *fr.* 623; EUR. *Bacch.* 193 || 2 suivre pas à pas, comme on suit un enfant, PLAT. *Leg.* 600 e, 1 *Alc.* 135 d || II diriger, gouverner, avec un rég. de chose (les désirs, les passions, etc.) PLUT. *M.* 443 d, etc.; au pass. être gouverné, dirigé, en parl. d'une ville, etc. PLAT. *Leg.* 752 c, etc.; avec un n. de chose pour suj. LUC. *Tim.* 13, *Salt.* 72 || —> Pf. πεπαιδαγώγηκα, LUC. *Tim.* 13; fut. moy. au sens pass. 2 sg. παιδαγωγήσεται, PLAT. 1 *Alc.* 135 d (παιδαγωγός).

παιδαγωγία, ατος (τό) [ἄγ] art ou manière de diriger ou d'instruire les enfants, CLÉM. 145 (παιδαγωγέω).

παιδαγωγίαις, εως (ή) [ἄγ] action de diriger ou d'instruire les enfants, CLÉM. 198 (παιδαγωγέω).

παιδαγωγία, ας (ή) [ἄγ] 1 direction ou éducation des enfants, d'où éducation, en gén. PLAT. *Rsp.* 491 e, etc. || 2 p. ext. soins qu'on donne (à une plante, PLUT. *M.* 2 e; à un malade, EUR. *Or.* 883, etc.) (παιδαγωγός).

παιδαγωγικός, ή, όν [ἄγ] 1 qui concerne l'éducation des enfants,

d'où l'éducation en gén. PLUT. *M.* 124 d, etc. || 2 p. ext. ή παιδαγωγική (s. e. τέχνη) PLAT. *Rsp.* 406 a, l'art de soigner (prop. de gouverner) une maladie (παιδαγωγός).

παιδαγωγικῶς [ἄγ] adv. à la façon d'un précepteur, PLUT. *M.* 73 a || Sup. -ώτατα, CLÉM. 131.

παιδ-αγωγός, ού (δ) [ἄγ] qui conduit des enfants, c. à d. 1 esclave chargé de conduire les enfants à l'école, HDT. 8, 75; EUR. *Ion.* 725, *El.* 287; joint à τροφός, PLAT. *Rsp.* 373 c, etc.; à ἡγεμών, PLAT. *Rsp.* 467 d; à διδάσκαλος, XEN. *Lac.* 3, 1 || 2 gouverneur ou précepteur d'un enfant, PLAT. *Rsp.* 390 e; PLUT. *Fab.* 5; fig. PLUT. *Arat.* 48, *Galb.* 17 (παῖς, ἄγω).

Παιδ-άρετος, ου (δ) c. Παιδάρετος, PLUT. *Reg. apophth.* v° Παιδάρετος.

Παιδ-άρητος, ου (δ) [ἄ] Pædarêtos, h. PLUT. *Lyc.* 25 (παῖς, ἀρετή).

παιδάριον, ου (τό) [ἄ] I jeune enfant, particul. 1 jeune garçon, AR. *Pl.* 536, etc.; ἐκ παιδαρίου, PLAT. *Conv.* 207 d, dès l'enfance; cf. DÉM. 1252, 28; au pl. jeunes enfants (garçons et filles) AR. *Vesp.* 563 || 2 homme en enfance, AR. *Nub.* 821 || II jeune esclave, CALLIX. (ATH. 200 f); XEN. *Ages.* 1, 21; AR. *Pl.* 823, 843 (dim. de παῖς).

παιδαρίσκος, ου (δ) c. le préc. HLD. 5, 14.

παιδαριώδης, ης, ες [ἄ] d'enfant, enfantin, puéril, PLAT. *Phil.* 14 d; ARSTT. *Pol.* 2, 9, 23, etc. || Sup. -έστατος, LON 4, 1 (παιδάριον, -ωδης).

παιδαριωδῶς, adv. à la manière des jeunes enfants, POL. 27, 2, 10.

παιδαρτάω-ω, c. νοουθετέω, JAMBL. *V. Pyth.* 404.

παιδαρτήσις, c. νοουθετήσις, JAMBL. *V. Pyth.* 218.

παιδεία, ας (ή) I éducation des enfants, au phys. ESCHL. *Sept.* 18; PLAT. *Phil.* 55 d; au mor. PLAT. *Phæd.* 107 d, etc.; au plur. THC. 2, 39; PLAT. *Leg.* 653 c, etc.; p. anal. culture des arbres, TH. *C. P.* 3, 7, 4; p. ext.: 1 instruction, culture de l'esprit, connaissance des arts libéraux, PLAT. *Gorg.* 470 e, etc.; ARSTT. *Pol.* 7, 17, etc. || 2 particul. connaissances particulières en une science ou en un art, expérience, EUR. *I. T.* 205 || 3 art de faire qqe ch.: πλεκτή Αἰγύπτου παιδεία, EUR. *Tr.* 128, l'art des Egyptiens pour tresser des cordages, d'où les cordages eux-mêmes || 4 en mauv. part: leçon, châtimeat divin, NT. *Hebr.* 12, 5, 7 || II jeunesse, c. à d.: 1 l'âge de la jeunesse, THON. 1305, 1348; LYS. 159, 2 || 2 collectiv. les jeunes gens, LUC. *Am.* 6 || —> Dans une inscr. att. du 2^e ou du 1^{er} siècle av. J. C. παιδεία, v. Meisterh. p. 37, 20 (παιδεύω).

Παιδεία, ας (ή) l'Education (de Cyrus), la Cyropédie, c. Κύρου παιδεία, PLUT. *Pel. c. Marc.* 3, etc. (v. le préc.).

παιδεῖος ou mieux παιδεῖος, ος, ον, qui concerne les enfants, qui convient aux enfants, PO. 1, 2, 5; ESCHL. *Ag.* 1242, 1593; SOPH. *Ant.* 918; PLAT. *Leg.* 643 b, etc. || —> Ion. παιδείης, NONX. (παῖς).

παιδεραστέω-ω, aimer les jeunes garçons, PLAT. *Conv.* 192 a, etc. (παιδεραστής).

παιδ-εραστής, ού (δ) qui aime les jeunes garçons, en mauv. part, PLAT.

Conv. 192 b; AR. *Ach.* 265 (παῖς, ἐραστής).

παιδεραστία, ας (ή) amour pour les jeunes garçons, PLAT. *Conv.* 181 c (παιδεραστής).

παιδεραστικός, ή, όν, qui concerne l'amour pour les jeunes garçons, LUC. *Dom.* 4 (παιδεραστής).

παιδεραστρία, ας (ή) fém. de παιδεραστής, ATH. 601 a.

παιδ-έρως, ωτος (δ) I c. παιδεραστής, TÉLÉCL. (*Com. fr.* 2, 378) || II produits divers, naturels ou autres: 1 sorte d'acanthé, plante, Diosc. 3, 19; PAUS. 2, 10, 6 (appelée παιδός έρως par NAC. *fr.* 2, 55) || 2 sorte d'opale, pierre précieuse, PLIN. *H. N.* 37, 22 || 3 fard incarnat, ALEX. (ATH. 542 d) etc. (παῖς, έρως).

παιδεύμα, ατος (τό) 1 ce qu'on a élevé ou instruit, élève, disciple, EUR. *El.* 891; PLAT. *Tim.* 24 d; au plur. pour le sg. EUR. *Hipp.* 11; en parl. des animaux (troupeaux de moutons nourrissons du Parnasse), EUR. *Andr.* 1101; poissons nourrissons de la mer, POET. (PLUT. *M.* 98 e) || 2 ce qu'on a appris, connaissances, savoir, science, XEN. *Cyr.* 1, 4, 11; OEC. 7, 6; PLAT. *Leg.* 747 c, etc.; en parl. d'animaux, le dressage, LGS 1, 34 || 3 apprentissage, LUC. *J. conf.* 2 || 4 lieu où l'on apprend, établissement d'instruction, SOPH. *fr.* 779 *Dind.* (παιδεύω).

παιδεύαις, εως (ή) 1 action d'instruire des enfants, éducation, instruction, HDT. 4, 78, etc.; AR. *Nub.* 986; XEN. *Mem.* 2, 1, 34; PLAT. *Hipp. ma.* 284 c; au plur. PLAT. *Leg.* 926 e || 2 résultats de l'éducation, éducation acquise, instruction, PLAT. *Prot.* 349 a; AR. *Th.* 175, etc. || 3 école, THC. 2, 41 (παιδεύω).

παιδευτέρς, α, ον, vb. de παιδεύω, PLAT. *Rsp.* 526 c; ARSTT. *Pol.* 7, 15, 7; au neutre, PLAT. *Rsp.* 377 a, etc.

παιδευτήριο, ου (τό) école, DS. 13, 27; STR. 181 (παιδεύω).

παιδευτής, ού (δ) 1 maître, précepteur, PLAT. *Rsp.* 439 c, etc. || 2 celui qui châtie, NT. *Hebr.* 12, 9 (παιδεύω).

παιδευτικός, ή, όν, qui concerne l'instruction, T. LOCR. 103; ή παιδευτική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 231 b, l'art d'instruire; τό παιδευτικόν, PLUT. *Lyc.* 4, l'instruction (παιδεύω).

παιδευτικῶς, adv. en forme de leçon, doctement, CLÉM. 447 || Sup. -ώτατα, PHIL. 1, 319.

παιδευτός, ή, όν, qu'on peut apprendre, PLAT. *Prot.* 324 b (vb. de παιδεύω).

παιδεύω (f. εύσω, ao. έπαιδευσα, pf. πεπαιδευκα) I élever un enfant, au sens phys. SOPH. *fr.* 423 || II p. ext. au sens mor.: 1 élever, instruire, former: τινά, SOPH. *O. C.* 582; EUR. *Suppl.* 917, etc. qqn (un enfant, etc.); joint à τρέφειν et εκπρέφειν, PLAT. *Crit.* 54 a, etc.; π. τινά κακόν, SOPH. *O. C.* 919, faire de qqn un méchant homme par l'éducation; παιδεία, PLAT. *Leg.* 741 a; έν παιδεία π. τινά, PLAT. *Crit.* 50 d, etc. donner à qqn une éducation en qqe ch.; π. τινά ήθεσι, PLAT. *Rsp.* 430 a, ou έθασι, PLAT. *Rsp.* 522 a, donner à qqn par l'éducation certaines mœurs, certaines habitudes, former le caractère de qqn; π. τινά περί τέχνην, XEN. *Ap.* 29; εἰς τέχνην, XEN. *Mem.* 2, 1, 17, élever qqn

dans un art, le former à un art; εἰς ἀρετήν, PLAT. *Gorg.* 519 e; ἐπ' ἀρετήν, XÉN. *Cyn.* 13, 3; πρὸς ἀρετήν, PLAT. *Rsp.* 492 e, former à la vertu; πρὸς τὸ μετρίων δεῖσθαι, XÉN. *Mem.* 1, 2, 1, habituer qqn à une vie modeste; avec double acc.: π. τινά τι, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 20, *OEc.* 9, 12, etc. apprendre qqe ch. à qqn; au pass. παιδεύομαι τι, on m'instruit dans qqe ch. PLAT. *Leg.* 695 a; ARSTT. *Pol.* 3, 3, etc.; παιδεύειν τινά avec l'inf. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 12; 2, 3, 13, etc.; PLAT. *Epist.* 319 c, etc. enseigner à qqn à, etc.; avec l'acc. de la chose, enseigner, apprendre: τι, PLAT. *Eryx.* 402 d, etc.; ARSTT. *Pol.* 8, 3, qqe ch.; en gén. παιδεύειν τινά, instruire qqn, faire l'instruction de qqn, SOPH. *Tr.* 451; PLAT. *Leg.* 659 c, etc.; ὁ πεπαιδευμένος, celui qui a reçu l'instruction, l'homme cultivé, p. opp. à ἀπαιδευτος, PLAT. *Leg.* 654 b, etc.; particul. celui qui est instruit des principes d'une science ou d'un art, p. opp. à ἀπαιδευτος, PLAT. *Leg.* 876 d, ou à ἰδιώτης, XÉN. *Cyr.* 5, 2, 17; avec un n. de chose pour rég.: τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα π. διαίτη τινί, XÉN. *Mem.* 1, 3, 5, élever, former l'âme et le corps à un certain genre de vie; en parl. des animaux: élever, former, dresser, XÉN. *Eg.* 10, 6, etc.; au pass. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 39; avec un nom de chose pour suj.: (τοῦτο τὸ ἔργον) τὰ πρὸς πόλεμον μάλιστα παιδεύει, XÉN. *Cyn.* 12, 1 (cet exercice, la chasse) forme le mieux à la guerre; cf. PLAT. *Leg.* 730 b, etc. || 2 redresser, réprimander, d'où châtier, punir, SPT. *Hos.* 7, 12, etc.; NT. *Luc.* 23, 16, etc. || Moy. 1 élever pour soi: τινά, PLAT. *Rsp.* 546 b, etc. qqn || 2 faire instruire qqn: τι, PLAT. *Men.* 93 d, en qqe ch. || 3 en gén. enseigner, instruire, avec double acc.: πρὸς τὴν καθ' ἡμέραν διαίταν τέχνας πρώτους (ἡμῶς) παιδευσάμενοι, PLAT. *Menex.* 238 b, qui nous enseignèrent à nous les premiers les arts servant aux besoins quotidiens de l'existence || Fut. moy. παιδεύσομαι au sens pass. PLAT. *Crit.* 54; SIB. 9, 165 (παῖς).

παιδηῖος, v. παιδεῖος.
παιδία, ων (τὸ) plur. de παιδίον.
παιδιά, ἄς (ἡ) 1 jeu d'enfant, PLAT. *Leg.* 798 c || 2 p. ext. jeu, amusement, en gén. (p. opp. à σπουδή) XÉN. *Conv.* 1, 1; PLAT. *Rsp.* 602 b, etc.; παιδιὰν παίζειν πρὸς τινά, AR. *Pl.* 1056, jouer avec qqn; cf. PLAT. *Leg.* 803 c; μετὰ παιδιᾶς, PLAT. *Phil.* 19 d; ἐν παιδιᾷ, PLAT. *Crat.* 406 c; παιδιᾶ, PLAT. *Phædr.* 265 c, en jouant, pour plaisanter; παιδιὰν ποιεῖσθαι τι, PLUT. *M.* 456 e, faire de qqe ch. un sujet d'amusement; au plur. παιδιὰ μαχητικὰ, αὐλητικὰ, etc. ARSTT. *Rhet.* 1, 11, 3, jeux ou concours de lutte, de flûte, etc. || 3 fig. jeu, badinage, bagatelle, ESCHL. *Pr.* 14; LUC. *Tox.* 36; ἐν παιδιᾷ τὸ πρᾶγμα ποιεῖσθαι, LUC. *Tox.* 22, traiter une affaire comme un enfantillage (παῖς).

παιδικός, ἡ, ὄν: 1 qui concerne les enfants, c. à d.: 1 d'enfant, SOPH. *fr.* 721; PLAT. *Rsp.* 608 a, etc.; π. χορός, LYS. 162, 1, chœur d'enfants; π. δῶρον, ARSTT. *Nic.* 4, 2, 18, présent pour un enfant; π. μαθήματα, POL. 9, 21, 4, sciences d'enfant, c. à d. élémentaires || 2 particul. qui concerne un jeune garçon (p. opp. à παρθένιος)

ARSTT. *H. A.* 7, 1, 7 || 3 qui concerne un enfant aimé, d'ord. un petit garçon, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 27; THCR. 29 titre; en ce sens, subst. τὰ παιδικά, un favori, un mignon, SOPH. *fr.* 165; EUR. *Cycl.* 584; THC. 1, 132; XÉN. *Mem.* 2, 1, 24; rar. au sg. PLAT. *Phædr.* 238 e; rar. une femme, EUR. *et* CBAT. (PHOT. p. 369, 4); PHILSTR. p. 679; p. anal. auteur favori: τινός, PLAT. *Parm.* 127 b, de qqn; de même: ἡ φιλοσοφία τὰ ἐμὰ παιδικά, PLAT. *Gorg.* 482 a, la philosophie, mon étude favorite || II p. suite, d'enfant, puéril, d'où: 1 badin, niais, XÉN. *Agas.* 8, 2; PLAT. *Crat.* 406 c || 2 mesquin, PLAT. *Phil.* 49 a (παῖς).
παιδικῶς, adv. 1 d'une manière enfantine, en b. part, PLAT. *Lys.* 211 a, etc. || 2 par plaisanterie, PLAT. *Crat.* 406, etc.

παιδιόθεν, adv. dès l'enfance, NT. *Marc.* 9, 21 (παιδίον, -θεν).
παιδίον, ου (τὸ) 1 petit enfant (garçon ou fille) au-dessous de sept ans, sel. HPC. (PHIL. 1, 26); HDT. 1, 110; 2, 119; PLAT. *Lys.* 212 e; AR. *Pax* 50; ἐκ παιδίου, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 20, dès la plus tendre enfance || 2 jeune serviteur, petit esclave, AR. *Ran.* 37, *Nub.* 132 || 3 maladie d'enfant, p.-é. convulsions, HPC. *Aer.* 281 (παῖς).

παιδιότης, ητος (ἡ) enfance, AQU. *Ps.* 109, 3 (παιδίον).

παιδιο-τροφέω-ω, c. παιδοτροφήω, M. ANT. 4, 32 (παιδίον, -τροφος de τρέφω).

παιδισκάριον, ου (τὸ) jeune fille, MÉN. (Com. fr. 4, 169); LUC. *D. mort.* 27, 7, etc. (dim. de παιδίσκη).

παιδισκεῖον, ου (τὸ) mauvais lieu, ATH. 437 f (παιδίσκη).

παιδίσκη, ης (ἡ) 1 petite fille, primit. de condition libre, XÉN. *An.* 4, 3, 11; MÉN. (Com. fr. 4, 99); en parl. d'une jeune femme, PLUT. *Cic.* 41 || 2 petite servante, jeune esclave, LYS. 92, 41; 136, 8; IS. 58, 13 || 3 jeune prostituée, HDT. 1, 93; PLUT. *Per.* 24, etc. (παῖς).

παιδίσκος, ου (ὁ) petit garçon, XÉN. *Hell.* 5, 4, 32 (παῖς).

παιδιστί, adv. comme un petit enfant, ORIG. 3, 265 a *Migne* (παῖς).

1 παιδιώδης, ης, ες, qui aime le jeu, ION (ATH. 603 f); ARSTT. *Nic.* 7, 7, 7; τὸ παιδιώδες, PLUT. *M.* 68 a, l'amour du jeu (παιδιά, -ωδης).

2 παιδιώδης, ης, ες, d'enfant, puéril, DH. *Pomp.* 6 (παιδίον, -ωδης).

παιδνός, ἡ, ὄν: 1 d'enfant; subst. ὁ παιδνός, OD. 21, 24; 24, 338, jeune garçon; ἡ παιδνή, CHRIST. *Ephr.* 413, petite fille || 2 enfantin, puéril, ESCHL. *Ag.* 479 || Fut. -ος, ANTH. 6, 269 (p. *παιδινός; cf. πυκνός, p. πυκινός, etc.).

παιδο-δῶρος, ος, ὄν, qui dévore les enfants, ESCHL. *Ch.* 1068; NONN. 21, 120 (παῖς, βιβρώσκω).

παιδο-δοσικός, ὅς, ὄν, qui élève (prop. qui nourrit) des enfants, LUC. *Lex.* 13 (π. βόσκω).

παιδό-δρωτος θοῖνη (ἡ) repas où l'on mange des enfants, LYS. 1499 (π. βιβρώσκω).

παιδογονία, ας (ἡ) procréation d'enfants, PLAT. *Conv.* 208 e, etc. (παιδογόνος).

παιδογόνια, ων (τὰ) fête pour la naissance d'un enfant, DS. *Exc.* p. 595, 3 (παιδογόνος).

παιδο-γόνος, ος, ὄν: 1 qui engen-

dre des enfants, EUR. *Suppl.* 628; ANTH. 5, 54, etc. || 2 qui rend propre à la génération, qui donne de la vigueur, THCR. *Ep.* 4, 4; TH. *H. P.* 9, 18, 10; ATH. 411 f (π. γίγνομαι).

παιδόεις, ὅεσσα, ὅεν, seul. fém. contr. παιδοῦσσα, féconde en enfants, CALL. (SCH.-SOPH. *Tr.* 308) (παῖς).

παιδόθεν, adv. dès l'enfance, ILYC. 1, 8; THÉM. 375, 16 (παῖς, -θεν).

παιδοκομέω-ω, soigner des enfants, ANTH. 7, 623 (παιδοκόμος).

παιδο-κόμος, ος, ὄν, qui prend soin des enfants, NONN. 5, 378 (π. κομέω).

παιδο-κόραξ, ακος (ὁ) [ακ] c. παιδεραστής, ANTH. 12, 42.

παιδοκτονέω-ω, tuer des enfants, EUR. *II. f.* 1280 (παιδοκτόνος).

παιδοκτονία, ας (ἡ) meurtre d'enfants, PHIL. 2, 2 (παιδοκτόνος).

παιδο-κτόνος, ος, ὄν, qui tue des enfants ou ses enfants, SOPH. *Ant.* 1305; EUR. *H. f.* 825, etc. (π. κτείνω).

παιδο-ολέτειρα, ας, adj. f. c. le préc. EUR. *Med.* 849; A. PL. 138.

παιδο-ολέτις, έτιδος, adj. f. c. le préc. ANTH. 3, 3.

παιδο-ολέτωρ, ορος (ὁ, ἡ) c. παιδοκτόνος, ESCHL. *Sept.* 726; EUR. *Med.* 1393, etc.

παιδο-λυμάς, ἄδος [υᾶδ] adj. f. qui fait périr son enfant, ESCHL. *Ch.* 605 (π. λύμη).

παιδο-μαθής, ἡς, ἐς [α] instruit dès l'enfance, GAL. *Lex. Hipp.*; τινός, LGN 44, 3; πρὸς τι, ANTH. (ATH. 240); περί τι, POL. 3, 71, 6, sur qqe ch. (π. μαθηάνω).

παιδο-μανής, ἡς, ἐς [α] fou des enfants, ANTH. 5, 19, etc.; PLUT. *M.* 38 f, etc. (π. μαινόμεαι).

παιδομανία, ας (ἡ) [αῶ] folle passion pour les enfants, PLUT. *M.* 769 b (παιδομανής).

παιδονομέω-ω, diriger l'éducation d'enfants, ARTÉM. 2, 20 (παιδονόμος).

παιδονομία, ας (ἡ) 1 direction de l'éducation des enfants, ARSTT. *Pol.* 7, 6, 12 || 2 fonction de παιδονόμος, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 23 (παιδονόμος).

παιδο-νόμος, ος, ὄν, préposé à l'éducation des enfants; ὁ π. παιδονομέ, magistrat qui surveillait l'éducation des enfants, à Sparte, XÉN. *Lac.* 2, 2; ARSTT. *Pol.* 4, 15, 13; en Crète, EPHOR. (STR. 483) (π. νέμω).

παιδο-οπίτης, ου (ὁ) [ι] corrupteur d'enfants, ALEX. (ATH. 563 e) (π. ἐπιτεύω).

παιδοποιέω-ω (f. inus., as ἐπαιδοποίησα, pf. inus.; pf. pass. πεπαιδοποίημαι) 1 engendrer des enfants, en parl. de l'homme, EUR. *Her.* 528; LUC. *D. deor.* 22, 1; en parl. de la femme, SOPH. *El.* 589; AR. *Eccl.* 615 || 2 prendre pour enfant, adopter, acc. PLUT. *M.* 1000 d || Moy. engendrer, en parl. de l'homme, EUR. *Or.* 4080; XÉN. *Mem.* 2, 2, 4; PLAT. *Rsp.* 449 c (παιδοποιός).

παιδοποίησις, εως (ἡ) procréation d'enfants, PLAT. *Leg.* 947 d (παιδοποιέω).

παιδοποιητέον, vb. de παιδοποιέω, ARR. *Epict.* 3, 7, 19; CLÉM. 1, 229 *Migne*.

παιδοποιία, ας (ἡ) procréation d'enfants, PLAT. *Rsp.* 423 e; au plur. PLAT. *Rsp.* 459 a, etc.; en parl. d'a-

παιμαυα, procréation de petits, GEOP. 16, 21, 2 (παιδοποιέω).

παιδο-ποιός, ός, όν, qui engendre des enfants, HDT. 6, 68; EUR. *Andr.* 4, etc. (π. ποιέω).

παιδο-πόρος, ός, όν, par où passent les petits (pour naître) ANTH. 9, 311 (π. πόρος).

παιδοσπορέω-ώ, c. παιδοποιέω, PLAT. *Phædr.* 251 a (παιδοσπόρος).

παιδο-σπόρος, ός, όν, c. παιδοποιός, AR. *fr.* 328 (π. σπείρω).

παιδοσύνη, ης (ή) c. παιδεία, MAN. 4, 378 au pl.

παιδο-τόκος, ός, όν : 1 qui enfante, NONN. *Jo.* 2, 1 || 2 qui favorise l'enfantement, ORACL. (PHLEG. *Macr.* p. 203, 18 *Westerm.*) (π. τέκτω).

παιδοτριβεία, v. παιδοτριβία.

παιδοτριβέω-ώ [i] 1 former les enfants par des exercices gymnastiques, d'où exercer et p. ext. instruire : τινα, DÉM. 771, 26, qqn; τινα έν τι, PLUT. *M.* 795 e, qqn sur qqe ch.; τι, PLUT. *Cic.* c. *Dem.* 4, former à qqe ch. || 2 c. παιδεραστέω, ANTH. 12, 34 (παιδοτρίβης).

παιδο-τρίβης, ου (ό) [i] 1 maître de gymnastique pour les enfants, AR. *Nub.* 973; PLAT. *Prot.* 312 b || 2 c. παιδεραστής, ANTH. 12, 34 (π. τριβω).

παιδοτριβία, ας (ή) [i] art du maître de gymnastique ou p. ext. du précepteur, ARCHIPP. (POLL. 3, 154, *vulg.*; conj. -εία) (παιδοτρίβης).

παιδοτριβικός, ή, όν [i] qui concerne l'art du maître de gymnastique : ή παιδοτριβική (s. e. τέχνη) art du maître de gymnastique, ISOCR. *Antid.* § 194; ARSTT. *Pol.* 8, 3, 13 (παιδοτρίβης).

παιδοτριβικώς [i] adv. comme un maître de gymnastique, AR. *Eq.* 492.

παιδοτροφέω-ώ, élever (propr. nourrir) des enfants, AR. *Lys.* 956; LUC. *D. mer.* 2, 1 (παιδοτρόφος).

παιδοτροφία, ας (ή) action d'élever (propr. de nourrir) des enfants, PLAT. *Rsp.* 465 c, etc. (παιδοτρόφος).

παιδο-τρόφος, ός, όν, qui nourrit ou élève des enfants, SIM. 14; EUR. *H.* f. 902 : en parl. de la branche d'olivier qu'on plaçait à la porte de la maison d'un enfant nouveau-né, SOPH. *O. C.* 701 (π. τρέφω).

παιδό-τρωτος, ός, όν : πάθος, souffrance que cause une blessure faite par des enfants à leurs parents, ESCHL. *Eum.* 496 (π. τιτρώσκω).

παιδουργέω-ώ, c. παιδοποιέω, EUR. *Ion.* 175 (π. έργον).

παιδουργία, ας (ή) c. παιδοποιία, SOPH. *O. R.* 1248; PLAT. *Leg.* 775 c.

παιδούσσα, v. παιδέεις.

παιδο-φάγος, ός, όν [ä] qui mange les enfants, PD. *fr.* 143 (π. φαγείν).

παιδο-φθορέω-ώ, corrompre ou perdre des enfants, CLÉM. 85, 223 (π. -φθορος de φθείρω).

παιδο-φθορία, ας (ή) action de corrompre ou de perdre des enfants, CLÉM. 223 (π. -φθορος de φθείρω).

παιδοφιλέω-ώ [i] aimer les enfants, THGN. 1318, 1345; SOL. *fr.* 21; CALL. *fr.* 107, etc.; au pass. PLAT. *Com.* (Com. *fr.* 2, 693) (παιδόφιλος).

παιδο-φίλης, ου (ό) qui aime les enfants, THGN. 1357; TÉLÉCL. (Com. *fr.* 2, 378) (παιδοφιλέω).

παιδό-φίλος, ός, όν [i] c. le préc. ORPH. *H.* 39, 13 || —> Fém. -ή, ORPH. *L. c.* (π. φίλος).

παιδο-φονεύς, έως (ό) meurtrier d'enfants, Q. SM. 2, 322 (π. φονεύω).

παιδοφονία, ας (ή) meurtre d'enfants, PLUT. *M.* 727 d (παιδοφόνος).

παιδο-φόνος, ός, όν : 1 qui tue des enfants, IL. 24, 506; EUR. *Med.* 1407; HDT. 7, 190 || 2 qui provient d'un meurtre d'enfants, EUR. *H. f.* 1201 (π. πεφνεῖν).

παιδο-φόντης, ου (ό) c. παιδοφονεύς, PHIL. 2, 581.

παιδοφορέω-ώ, porter, c. à d. enlever un enfant, en parl. du vent, ANTH. 12, 52 (π. -φορος de φέρω).

παιδωσις, έως (ή) c. παιδοποιία, JOS. *A. J.* 17, 2 (*παιδόω de παῖς).

παίζω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.* 181 a, jouer au trictrac; παίζειν παλαιστάς, μνομάχους, EPICT. *Ench.* 29, 3, jouer au luttéur ou à la lutte; αστραγάλλειν ή άλλην τινα παιδιάν παίζειν, PLAT. 1 *Alc.* 110, jouer aux osselets ou à qqe autre jeu; παιδιάν π. πρός τινα, AR. *Pl.* 1086, jouer avec qqn; en gén. se divertir, s'amuser; particul. 1 danser, OD. 8, 251; 23, 147; HN. *Ap.* 201, etc.; Hés. *Sc.* 277, etc.; au pass. αλλά πέπαισται μετρίως ήμῖν, AR. *Th.* 1227, mais c'est assez chanté et sauté || 2 jouer d'un instrument de musique, HN. *Ap.* 206; d'où chanter des chansons de table, PD. *O.* 1, 24 || 3 chasser, SOPH. *El.* 567; PLUT. *Alex.* 23 || 4 jouer au jeu de l'amour : πρός άλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 2, l'un avec l'autre || II se faire un jeu de, d'où : 1 plaisanter, badiner, p. opp. à σπουδάζειν, XÉN. *Mem.* 4, 1, 1; PLAT. *Phædr.* 234 d; π. πρός τινα, EUR. *H. f.* 952, plaisanter ou badiner avec qqn; τοιαῦτα ἐπαίζον σπουδῇ πρός άλλήλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, voilà ce dont ils devisaient entre eux avec une seraine gravité; au pass. ό λόγος πέπαισται, HDT. 4, 77, la légende a été inventée par plaisir; ταῦτα πεπαίσθω ήμῖν, PLAT. *Euthyd.* 278 d, assez de plaisanterie! τοῦτο δὴ τό παιζόμενον, PLUT. *M.* 1090 e, comme on dit en plaisantant || 2 se jouer de, se moquer de, joint à ἐπισκώπτειν και χλευάζειν, AR. *Ran.* 375; π. εἰς τινα, PLUT. *Cam.* 33, railler qqn, rire de lui; εἰς τι, PLAT. *Phædr.* 89 b, se moquer de qqe ch. || —> Dor. prés. παῖσδω, ALCM. *fr.* 38 B; k; THCR. 14, 8; 15, 42; impf. ἐπαῖσδον, THCR. 15, 49. Fut. παιξοῦμαι en syracusain, XÉN. *Conv.* 9, 2 et παῖσομαι, ANTH. 12, 46 (παῖς).

παίξω (f. παίσομαι, ao. att. *ἐπαίσα*, plus tard *ἐπαίξα*, pf. *πέπαικα*; pass. pf. att. *πέπαισμαι*, plus tard *πέπαιγμα*) I propr. faire l'enfant, c. à d. s'amuser, jouer, OD. 6, 106; 7, 291; HN. *Cer.* 5, 425; π. σφαίρη, OD. 6, 107; ou avec l'acc. π. σφαῖραν, PLUT. *Alex.* 73, jouer à la balle; αστραγάλους, PLUT. *Alc.* 2, jouer aux osselets; διά γραμμῆς π. PLAT. *Theæt.*

quand on s'adresse à un plus jeune; en parl. d'animaux, petit, ESCHL. Ag. 50, Pers. 578; en parl. de choses (le vin, enfant de la vigne, PD. N. 9, 124; l'écho, enfant des montagnes, EUR. Hec. 1110, etc.); périphr. δυστήνων παῖδες, IL. 21, 151, les enfants des malheureux, c. à d. les malheureux; Λυδῶν παῖδες, HDT. 1, 27, les enfants des Lydiens, c. à d. les Lydiens; p. anal. οἱ παῖδες Ἀσκληπιοῦ, PLAT. Rsp. 407 e, les enfants d'Asklēpios, c. à d. les médecins; οἱ ζωγράφων παῖδες, PLAT. Leg. 769 b; οἱ ῥητόρων π. LUC. Gymn. 19, les peintres, les orateurs || 2 avec idée d'âge, jeune garçon, petite fille; au pl. enfants, IL. 2, 289, etc.; OD. 4, 665, etc., avec un subst. παῖς συμφορῆς, IL. 21, 282, un jeune porcher; p. opp. à μεράκιον καὶ ἀνὴρ καὶ πρεσβύτης, XEN. Conv. 4, 17; cf. XEN. Cyr. 8, 7, 6; ἐκ παιδός, PLAT. Rsp. 374 c, etc. dès l'enfance; ἐκ παιδῶν εὐθύς, PLAT. Leg. 694 d, dès la plus tendre enfance; ἐν παιδί, HDT. 6, 8, 2; ou ἐν παισί (p. opp. à ἐν ἀνδράσι) DC. 56, 36, dans l'enfance; fig. c. à d. simple, ignorant, LUC. Per. 11, etc. || II jeune esclave, serviteur (cf. franç. garçon), ESCHL. Ch. 652; AR. Nub. 18, etc.; PLAT. Charm. 155 a, etc. || —> Gén. pl. att. παιδῶν, dor. παιδῶν, GR. COR. p. 317; dat. παισί, épq. παιδεσσι, OD. 3, 381. EOL. παῖς, IL. 2, 609; 5, 704, etc.; voc. παῖ, OD. 24, 124, avec [i] à l'arsis; gén. παῖδος, EPIGR. (LUC. Conv. 41); dat. παῖδι, ANACR. fr. 17 Bgk; acc. παῖν, A. RH. 4, 697; ANTH. 3, 8, etc. (p. *πά-φης, de la R. Παν, Πάφ, produire; cf. anc. lat. pover, d'où puer puer).

παῖς, v. παῖς.

παισά, sorte de gâteau à Cos, ATH. 646 f.

παῖσαι, inf. ao. de παῖω ou de παῖζω.

παῖσδω, v. παῖζω.

Παισός, οὐ (ή) Pæsos, v. de Troade, IL. 5, 612; HDT. 5, 117.

παιστέον, vb. de παῖζω, THGNST. p. (10, 32).

παίστρια, ας, adj. f. c. παίκτητρα, ANTH. 7, 643.

Παιτίλιος, ου (δ) = lat. Pætilius n. d'h. rom. PLUT. Reg. apophth. Scip. 10.

Παῖτοι, ων (οἱ) les Pætes, pple thrace entre l'Ebre et le Mélas, HDT. 7, 110.

Παῖτος, ου (δ) = Pætus, n. d'h. rom. LUC. Alex. 60.

παιφάσσω (seul. prés. et impf. épq. v. ci-dessous) 1 se montrer tout à coup, apparaître soudainement, IL. 2, 450; A. RH. 4, 1442 || 2 s'élancer impétueusement, ORP. C. 2, 250; H. 2, 238 || —> Impf. épq. 3 sg. παίφασσε, A. RH. l. c. (R. Φα, briller, v. φαίνω, avec redoubl. épq.).

παῖω (f. παῖσω ou παῖήσω, ao. ἐπαισα, pf. πέπαικα; pass. ao. ἐπαίσθη, pf. πέπαισμαι) I tr. 1 battre, frapper, abs. EUR. Rhes. 685; avec un acc. : τινά μάλιστα, SORH. Aj. 184; βέλει, ESCHL. Sept. 184; μαχαίρα, XEN. An. 5, 9, 5, frapper qqn d'un fouet, d'un trait, d'une épée; παῖειν διπλὴν (s. e. πληγὴν) SORH. El. 415, porter un double coup; ἀνταῖαν τινά ξίφει, SORH. Ant. 1309, frapper en face avec une épée; π. τινά εἰς τὴν

γαστέρα, AR. Nub. 549, jeter qqn sur le ventre; τινά εἰς τὴν γῆν, HDT. 9, 107, jeter qqn à terre en le frappant; παῖειν ἄλμην, EUR. I. T. 1391, frapper la mer de la rame; θάλασσα παῖουσα (τὰς ναῦς) πρὸς χωρία δύσορμα, PLUT. Pyrrh. 15, mer qui rejette les navires contre un littoral inabordable || 2 fig. παῖειν τινά ἐν χάρα, SORH. Ant. 1273, atteindre qqn à la tête, c. à d. lui faire perdre contenance; ἐπὶ νόσῳ νόσον, SORH. O. C. 544, faire blessure sur blessure; p. anal. π. ἐφ' ἄλλι τὰν μάδδαν, AR. Ach. 835, battre la pâte sur le sel, c. à d. manger son pain avec du sel, faute d'autre aliment; avec l'acc. de l'instrument : π. ξίφος λαμῶν εἶσω, EUR. Or. 1472, frapper qqn en lui poussant l'épée dans la gorge || II intr. se heurter : πρὸς τι, XEN. An. 4, 2, 2, contre qqe ch.; fig. ESCHL. Pr. 885 || Moy. frapper sur soi : τὸν μηρόν, XEN. Cyr. 7, 3, 6, se frapper la cuisse || —> Fut. παῖήσω, AR. Nub. 1125, Lys. 459; autre pf. πεπαῖηκα, CLÉM. Str. 7, p. 846. Fut. moy. παῖήσομαι, SPT. Jud. 15, 7.

1 Παῖων, ονος, adj. m. : 1 de Pæonie : οἱ Παῖονες, IL. 21, 155; HDT. 5, 12, etc. les Pæones (v. Παιονία). || 2 de Pannonie : οἱ Παῖονες, HÉRACL. (ATH. 333 a) les Pannoniens (v. Παιονία).

2 Παῖων, ονος (δ) Pæōn, h. PLUT. Thes. 20.

Παῖων, ὄνος (δ) I Pæōn, litt. le guérisseur, le secourable (cf. Παῖαν et Παῖήων) ép. d'Apollon, AR. Av. 1763; PLAT. Criti. 108 c, etc. || II p. ext. : 1 médecin en gén. ESCHL. Ag. 99, 1248; SORH. Ph. 168 || 2 péan, chant de fête, PLAT. Conv. 177 a || 3 péon, t. de métr. c. παῖαν, DH. Comp. 18 || —> Sur l'appropriation des formes Παῖων et Παῖαν dans le dial. att. v. Παῖαν.

ΠΑΙΩΝΕΙΟΣ, ος, ον, c. παῖωνιος, PLUT. M. 118 c; LGN 16, 2.

ΠΑΙΩΝΙΑ, ας (ή) pivoine, TH. H. P. 9, 8, 6 (cf. γλυκυσίδη et παιονίη) (fém. de παῖωνιος 1).

ΠΑΙΩΝΙΑ, ων (τὰ) les fêtes de Pæōn, AR. Ach. 1213 (Παῖων).

ΠΑΙΩΝΙΑΣ, ἄδος [ᾶδ] adj. f. c. παῖωνίς, ANTH. 11, 382.

ΠΑΙΩΝΙΖΩ, c. παιανίζω, HDT. 5, 1; THC. 4, 43, etc.; au pass. ESCHL. fr. 156 || Moy. m. sign. PHILSTR. (PHOT. Bibl. 328, 18) (παῖων; cf. παιανίζω).

1 ΠΑΙΩΝΙΚΟΣ, ή, όν, salulaire, secourable, JUL. 240 b (παῖων).

2 ΠΑΙΩΝΙΚΟΣ, ή, όν, de péon, comme un péon, PLUT. M. 1143 b (παῖαν).

ΠΑΙΩΝΙΟΝ, ου (τὸ) hôpital, CRATÈS (ATH. 268 a) (neutre du suiv.).

1 ΠΑΙΩΝΙΟΣ, ος, ον, propre à guérir, salulaire, ESCHL. Suppl. 1067; SORH. Ph. 1345; AR. Ach. 1223, etc.; avec le gén. ANTH. 9, 420; subst. ὁ παῖωνιος, SORH. Tr. 1208, médecin; ή παῖωνία, PAUS. 1, 2, 5; 34, 3, la secourable (Athènes) || —> Fém. -ία, SORH. Ph. 1345 (Παῖων).

2 ΠΑΙΩΝΙΟΣ, α, ον, qui ressemble à un chant de victoire, à un péan, ESCHL. Pers. 605 (παῖαν).

ΠΑΙΩΝΙΣ, ἰδος [ῖδ] adj. f. c. παῖωνίς, SEXT. M. 1, 51; ANTH. 14, 55.

ΠΑΙΩΝΙΣΜΟΣ, οὐ (δ) c. παιανισμός, THC. 7, 44.

Πακάτη, ης (ή) c. Παγκάστη, LUC. Im. 7.

ΠΑΚΚΙΑΝΟΣ, οὐ (δ) = lat. Pacianus, lieutenant de Sylla, PLUT. Crass. 4, etc.

ΠΑΚΟΡΟΣ, ου (δ) = lat. Pacorus, chef des Parthes, PLUT. Crass. 33, etc.

ΠΑΚΤΑ, v. ΠΗΚΤΟΣ.

ΠΑΚΤΙΣ, v. ΠΗΚΤΙΣ.

ΠΑΚΤΟΙ, ὦν (οἱ) les Paktes, pple imaginaire des régions glacées du Nord, ORPH. Arg. 1077 (πακτός).

ΠΑΚΤΟΣ, v. ΠΗΚΤΟΣ.

ΠΑΚΤΩ-Ω, ficher ou fixer solidement, d'où : 1 assujettir ou verrouiller solidement, acc. AR. Lys. 265; || 2 fermer, ARCHIL. fr. 187 Bgk; SORH. Aj. 579 || 3 lier solidement, ANTH. 10, 23 || 3 calfater solidement, bourrer, HDT. 2, 96; AR. Vesp. 128 (πακτός).

ΠΑΚΤΥΕΣ, ὦν (οἱ) les Paktyes, pple de Perse, sur la frontière de l'Inde, HDT. 7, 65.

ΠΑΚΤΥΗ, ης (ή) Paktyè (auj. St-George) v. de la Chersonèse de Thrace, HDT. 6, 36.

ΠΑΚΤΥΗΣ, ου (δ) Paktyès, h. HDT. 1, 153, etc. || —> Gén. ion. Πακτύεω, HDT. 1, 158.

ΠΑΚΤΥΙΚΟΣ, ή, όν, des Paktyes, HDT. 7, 85; ή Πακτυική (s. e. γή) le pays des Paktyes, HDT. 3, 93, etc. (Πάκτυες).

ΠΑΚΤΩΛΙΟΣ, α, ον, du Pactole, LUC. 1352; NONN. 11, 21, etc. (Πακτωλός).

ΠΑΚΤΩΛΙΣ, ἰδος [ῖδ] adj. f. c. le préc. NONN. 22, 148, etc.

ΠΑΚΤΩΛΟΣ, οὐ (δ) Paktōlos (le Pactole, auj. Sarabat) fl. de Lydie, HDT. 5, 101; XEN. Cyr. 6, 2, 11, etc.; SORH. Ph. 394, etc.

ΠΑΚΤΩΝ, ὠνος (δ) nacelle qu'on désarticule à volonté, STR. 818 (πακτός).

ΠΑΛΑΓΜΟΣ, οὐ (δ) [ᾶλ] souillure, ESCHL. fr. 340 (παλάσσω).

ΠΑΛΑΘΗ, ης (ή) [ᾶθ] gâteau de fruits desséchés (noix, figues, etc.) pressés et alignés les uns contre les autres, HDT. 4, 23; LUC. Pisc. 41, etc.; TH. H. P. 4, 3, 1 (παλάσσω).

ΠΑΛΑΘΙΟΝ, ου (τὸ) [ᾶθ] dim. du préc. POLÈM. (ATH. 478 d); cf. παλάσιον.

ΠΑΛΑΘΙΣ, ὄδος (ή) [ᾶθῖδ] c. le préc. STR. 99.

ΠΑΛΑΘΩΔΗΣ, ης, ες [ᾶθ] semblable à un panier de fruits desséchés, d'où foulé, pressé, Diosc. 1, 80 (παλάθη, -ωδης).

ΠΑΛΑΙ [ᾶ] adv. 1 depuis longtemps, autrefois, jadis, p. opp. à νῦν, IL. 9, 105; DÉM. 152, 7; PLAT. Tim. 19 d, etc.; à νέον, IL. 9, 527; à νεωστί, SORH. El. 1049; avec le prés. OD. 20, 293; SORH. Ph. 589; avec le pf. ESCHL. Pr. 998; en ce sens : τὸ παλαι, HDT. 1, 5; 4, 180, etc.; ATT. : avec l'art. au sens d'un adj. : οἱ παλαί φῶτες, PD. I. 2, 1; οἱ παλαί ἄνθρωποι, PLAT. Leg. 848 d; οἱ ἄλαιοι, LUC. Rh. pr. 17, les mortels, les hommes d'autrefois, les anciens || 2 avant le temps d'aujourd'hui, d'où il n'y a pas longtemps, récemment, dernièrement, c. ἄρτι, ESCHL. Pr. 815; en prose, XEN. OEc. 18, 10, etc.; p. opp. à ἄρτι, PLAT. Theæt. 142 a.

ΠΑΛΑΙΓΑΜΒΡΙΟΝ, ου (τὸ) [πᾶ] Pa-

īægambrión, v. de Mysie, Xén. *Hell.* 3, 1, 6 (π. γάμβρος).

παλαι-γενής, ής, ές [ǎ] 1 né depuis longtemps, vieux, ancien, IL. 17, 561; OD. 22, 395; HN. *Cer.* 113; ESCHL. *Pr.* 220, etc.; EUR. *Med.* 421 || 2 de vieille date, ancien (ennemi) ESCHL. *Ag.* 1637 (π. γίγνομαι).

παλαι-γονος, ος, ον [ǎ] c. le préc. PD. O. 13, 70, 14, 5.

παλαι-ενδοξος, ος, ον [ǎ] illustre depuis longtemps, PHIL. 2, 437 (π. ένδοξος).

παλαι-θετος, ος, ον [ǎ] 1 établi depuis longtemps, d'où ancien, ION (ATH. 634 f) || 2 mis en réserve depuis longtemps, CALL. *fr.* 459 (π. θετός).

παλαιμονέω-ω [ǎ] lutter, PD. P. 2, 112 (*παλαίμων de παλαίω).

Παλαιμόνιος, ου (ό) [ǎ] Palæmonios, *Argonaute*, ORPH. *Arg.* 211; A. RH. 1, 202.

Παλαίμων, ονος (ό) Palæmôn, propr. le lutteur : 1 surn. de Mélékerlès, fils d'Athamas, comme dieu marin, EUR. I. T. 271; Lyc. 228 || 2 surn. d'Héraklès, Lyc. 663 || ➔ Voc. Πάλαμων, EUR. I. T. 271, etc. (παλαίω).

παλαιο-γενής, ής, ές [ǎ] c. παλαιγενής, AR. *Nub.* 358 (παλαιός, γίγνομαι).

παλαιό-γονος, ος, ον, c. παλαίγονος, PLAT. *Com.* (*Com. fr.* 2, 646); A. PL. 295 (cf. le préc.).

παλαιό-δουλος, ου (ό) [ǎ] depuis longtemps esclave, PHIL. 2, 468 (π. δούλος).

παλαιο-λογέω-ω [ǎ] parler de choses anciennes, APP. *Hisp.* 2 (π. λόγος).

παλαιο-μάγαδης, εως (ό) [ǎǎ] lyre de forme antique, ATH. 182 d.

*παλαιο-μήτωρ, δόν. παλαιο-μάτωρ, ορος (ή) [ǎǎ] mère antique, EUR. *Suppl.* 638 (π. μήτηρ).

παλαιό-πλουτος, ος, ον [ǎ] riche depuis longtemps, THC. 8, 28 (π. πλούτος).

παλαιόρ, c. παλαιός.

παλαιός, ά, όν [ǎ, v. ci-dessous] ancien, c. à d. : 1 âgé, vieux, en parl. de pers. p. opp. ά νέος, IL. 14, 108; OD. 1, 395; joint ά γέρον, OD. 13, 432; ά γρηύς, OD. 19, 346; cf. SORH. O. C. 112, etc., en parl. de choses (vin, OD. 2, 340, vaisseaux, OD. 2, 293, etc., chaussures, PLAT. *Men.* 91 d, etc.); avec idée de mépris, vieux radoteur, AR. *Lys.* 988 || 2 de vieille date (vieil hôte, vieil ami) IL. 6, 215; SORH. *Tr.* 263, etc. || 3 d'autrefois, ancien, antique, IL. 11, 166; OD. 2, 218; THC. 1, 4, etc.; οι παλαιοί, THC. 1, 3, etc. les anciens, les hommes des temps passés : en parl. de choses, OD. 23, 296; PLAT. *Gorg.* 499 c, etc.; άρχαία καί παλαιά, DEM. 597, 18, etc. les vieilles et antiques choses (hauts faits, coutumes, etc.); adv. τό παλαιόν, HDT. 1, 171; ESCHL. *Pers.* 101, etc.; τό γε παλαιόν, PLAT. *Crat.* 401 c, etc. autrefois; έκ παλαιού, HDT. 1, 157; THC. 1, 2; ANT. 115, 23, dès les temps anciens; particul. avec idée de respect, d'une antiquité vénérable, ANT. 141, 34; avec idée de mépris, suranné, ESCHL. *Pr.* 317; SORH. O. R. 290 || Cr. παλαιτερος, PD. N. 3, 127; HDT. 1, 60; sup. παλαιτατος, THC. 1, 4, etc.; EUR. *Med.* 68, etc. || ➔ [ǎ] SORH. *fr.* 655 *Dind.*; EUR. *El.* 497;

lac. παλαιόρ, AR. *Lys.* 988 (πάλαι). παλαιότης, ητος (ή) [ǎ] antiquité, ancienneté, EUR. *Hel.* 1056; PLAT. *Crat.* 421 d, etc.; en parl. de pers. ESCHL. 33, 34 (παλαιός).

παλαιο-τόκος, ος, ον [ǎ] qui n'a pas eu d'enfants depuis longtemps, ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 3 (παλαιός, τίκτω).

παλαιό-τροπος, ος, ον [ǎ] conforme aux coutumes ou aux mœurs anciennes, NICOM. 129; JAMBL. V. *Pyth.* 23 (π. τρόπος).

παλαιο-φανής, ής, ές [ǎǎ] qui a un air de vétusté, d'antiquité, GEOR. 7, 24, 1 (π. φαίνω).

παλαιό-φρων, ων, ον, gén. ονος, dont l'esprit n'est pas novice, expert, expérimenté, ESCHL. *Eum.* 838, *Suppl.* 593 (π. φρήν).

παλαιόω-ω (ao. έπαλαίωσα, pf. πεπαλαίωκα) [ǎ] I propr. rendre vieux, SPT. *Job* 9, 5; d'où au pass. : 1 devenir vieux, vieillir, ARSTT. *Meteor.* 4, 12, 7, etc.; en parl. de vin, ATH. 33 a, etc. || 2 tomber en désuétude, passer, disparaître, PLAT. *Conv.* 208 b, etc. || II particul. abroger, abolir une loi, NT. *Hebr.* 8, 13 (παλαιός).

παλαι-πλούσιος, ος, ον [ǎ] c. παλαιόπλουτος, PHIL. 1, 233 (π. πλούσιος).

Παλαιρείς, έων (οί) habitants de Palæros, THC. 2, 30.

Παλαί-σκηψις, εως (ή) Palæskepsis, v. de Mysie, PHAN. (PLUT. *Them.* 29), etc. (π. Σκήψις).

πάλαισμα, ατος (τό) [ǎ] 1 manœuvres d'un lutteur pour vaincre son adversaire, d'où lutte d'athlètes, PD. O. 9, 20, etc.; ESCHL. *Eum.* 539; HDT. 9, 33; PLAT. *Phædr.* 256 b; lutte, en gén. ESCHL. *Ag.* 63, etc.; SORH. O. R. 880, etc. || 2 p. ext. ruse, stratagème, AR. *Ran.* 689; ESCHL. 83, 16, etc. (παλαίω).

παλαισμοσύνη, ης (ή) [ǎ] art de lutter, lutte, IL. 23, 701; OD. 8, 103, 126 (var. παλαιμοσύνη); A. PL. 1, 2 (παλαίω).

παλαι-σταγής οίνος (ό) vin qui dégoutte depuis longtemps, c. à d. vieux, NIC. *Th.* 591 (πάλαι, στάζω).

παλαιστέω-ω [ǎ] repousser avec la paume de la main, LUC. *Philopat.* 1 (παλαιστή).

παλαιστή, v. παλαστή.

παλαιστής, ος (ό) [ǎ] I 1 lutteur, OD. 8, 246; HDT. 3, 137; AR. *Lys.* 1083 || 2 p. ext. rival, adversaire, en gén. ESCHL. *Pr.* 920; EUR. *Suppl.* 704 || 3 p. anal. rusé, fourbe (v. πάλαισμα) SORH. *Ph.* 431 || II c. παλαστή, SPT. *Ex.* 25, 23; 3 *Reg.* 7, 24 || ➔ Dans une inscr. alt. dat. παλαιστεϊ, CIA. 2, 965, b, 10, 25 (commenc. du 4^e siècle av. J. C.); v. *Meisterh.* p. 14, 16 (παλαίω).

παλαιστιάιος, v. παλαστιαός.

παλαιστικός, ή, όν [ǎ] 1 qui concerne la lutte ou les lutteurs, PAUS. 1, 19, 3 || 2 exercé ou propre à la lutte, ARSTT. *Rhet.* 1, 5, 14; LUC. *D. deor.* 20, 14 || 3 produit ou entretenu par l'habitude de la lutte; PLUT. *M.* 130 a (παλαιστή).

Παλαιστίνη, ης (ή) [ǎ] Palestine, contrée entre la Phénicie et l'Égypte, HDT. 1, 105; 2, 104; 7, 89.

Παλαιστινοί, ών (οί) habitants de la Palestine, HDT. 3, 5 (v. le préc.).

Παλαιστινός, ή, όν, habitant ou

originaire de Péluse, PLUT. *Is. et Osir.* 17.

Παλαιστίνος, ου (ό) Palæstinos, anc. n. du Strymon, PLUT. *Fluv.* 11, 1.

παλαιστρα, ας (ή) [ǎ] palestres : 1 lieu où l'on s'exerce à la lutte, HDT. 6, 126; EUR. *El.* 528; PLAT. *Gorg.* 456 d || 2 p. ext. lieu où l'on s'exerce, particul. école, XÉN. *Lac.* 2, 1; LÉN 4, 4; PLUT. *Demetr.* 5 (παλαίω).

Παλαίστρα, ας (,) f. Palæstra, esclave, LUC. *As.* 2 (v. le préc.).

παλαιστικός, ή, όν [ǎ] qui concerne le gymnase ou la lutte, ALEX. (*Com. fr.* 3, 525); ARSTT. *Cat.* 8, 26 (παλαίστρα).

παλαιστρίτης, ου [ǎ] adj. m. c. παλαιστικός, CALL. *fr.* 191; PLUT. *M.* 274 d; BABR. 48, 5 (παλαίστρα).

παλαιστρο-φύλαξ, ακος (ό) [ǎǎ] surveillant du gymnase ou de la lutte, HEC. 1201 f; EL. V. H. 8, 14 (παλαίστρα, φύλαξ).

παλαιστωμα, ατος (τό) [ǎ] c. παλαιστή, ARQ. *Reg.* 3, 7, 9 (*παλαιστόω, de παλαιστή).

παλαιτατος, παλαιτερος, sup. et cr. de παλαιός.

παλαι-φάμενος, η, ον [ǎǎ] c. le suiv. ROBT. (*ISM.* 595, 33).

παλαί-φατος, ος, ον [ǎǎ] 1 annoncé ou prédit depuis longtemps (ou, sel. d'autres, au sens act. qui a prédit depuis longtemps) OD. 9, 507; 13, 172; PD. O. 2, 72; chez les Trag., SORH. O. C. 454 || 2 dont on parle depuis longtemps, connu ou célèbre depuis longtemps, PD. N. 6, 54; ESCHL. *Suppl.* 532; mentionné dans de vieux récits, OD. 19, 163 (π. φατός).

Παλαί-φατος, ου (ό) Palæphatos, *mythologie grec.*

παλαί-χθών, ων, ον, gén. ονος [ǎ] qui habite depuis longtemps un pays, indigène, ESCHL. *Sept.* 105; ANTH. *Ap.* 362 (π. χθών).

Παλαί-χθών, ονος (ό) [ǎ] Palækhthôn, père de Pélusgos, ESCHL. *Suppl.* 250, 347 (v. le préc.).

παλαίω (f. αίω, ao. έπάλαισα, pf. πεπάλαικα; pass. ao. έπαλαίσθην, pf. πεπάλαισμα.) 1 lutter, IL. 2, 621, 733; PLAT. *Prot.* 350 e; τινί, OD. 4, 343, etc.; PD. P. 9, 46, contre qqn (contre une pers., contre un animal, etc.); fig. HÉS. O. 411; EUR. *Rhes.* 509; XÉN. *OEc.* 17, 2, etc. voir à lutter contre qqe ch.; au pass. être vaincu dans une lutte, EUR. *Cycl.* 674, *El.* 686; avec l'inf. lutter pour s'efforcer de, A. *Tat.* 3, 1 || 2 abs. être malheureux, succomber dans la lutte, HDT. 8, 21 || Moy (part. fut. παλαισόμενος) vaincre à la lutte, PLUT. *M.* 236 (πάλη).

παλαίωμα, ατος (τό) [ǎ] ancienneté, antiquité, SPT. *Job* 36, 28; 37, 10, 20 (παλαίω).

παλαίωσις, εως (ή) [ǎ] action de vieillir, vétusté, STR. 243; PLUT. *M.* 656 b, etc. (παλαίω).

παλαμάομαι-ώμαι [ǎǎ] 1 faire avec les mains, exécuter, acc. XÉN. *Cyr.* 4, 3, 17 || 2 p. ext. fig. entreprendre, AR. *Ach.* 659, *Nub.* 176; d'où en mauv. part. inventer, machiner, AR. *Pax* 94 (παλάμη).

παλάμη, ης (ή) [ǎǎ] I paume de la main, d'où main, IL. 1, 238, etc.; OD. 1, 104, etc.; particul. : 1 comme symbole de force ou de violence, IL. 3, 128, etc.; ESCHL. *Suppl.* 865 || 2 c. symbole d'adresse, d'habileté, HÉS.

Th. 580, Sc. 219, etc. || II p. ext. travail de la main, d'où : 1 acte violent particul. coup frappé par les dieux, SOPH. Ph. 16, 1026 || 2 art. moyen, expédient, THGN. 624, etc.; HDT. 8, 19, etc.; ESCHL. Pr. 165, etc.; p. ext. instrument; en parl. d'une épée, EUR. Or. 820 || ➤ Gén. et dat. érg. παλάμηφιν, IL. 3, 338. Dor. παλάμα [μᾶ] PD. O. 13, 73 (R. Παλ, agiter, secouer, v. πάλλω; cf. lat. palma).

Παλαμήδειος, α, ον [ᾱᾱ] de Palamède, c. à d. ingénieux, ALCPH. 3, 4, 2 (Παλαμήδης).

Παλαμήδης, ους (ὁ) [ᾱᾱ] Palamède, fils de Nauplios et célèbre pour son esprit inventif, XÉN. Ap. 26, etc.; PLAT. Ap. 41 b, etc.; EUR. Or. 433; p. ext. en parl. de tout homme ingénieux, d'esprit inventif, PLAT. Ep. 311 a, etc. || ➤ Voc. Παλάμηδες, AR. Ran. 1, etc.; dat. érg. -εῖ, Q. SM. 5, 198; acc. -ην, PLAT. Phædr. 261 d, etc.; ou -η, PLAT. Ep. 311 b (παλάμη).

Παλαμηδικός, ή, όν [ᾱᾱ] c. Παλαμήδειος, EUR. (Com. fr. 2, 547).

παλάμημα, ατος (τὸ) [ᾱᾱ] expédient, EL. N. A. 1, 32 (παλαμάομαι).

παλαμῖς, ἰδος (ή) [ᾱᾱ] taupé (propr. l'industrielle) A. TR. 11, 652 (παλάμη).

παλαμναῖος, α, ον [ᾱ] 1 qui a les mains teintes de sang, souillé d'un meurtre, d'où scélérat, ESCHL. Eum. 448; SOPH. El. 587; PHRYN. fr. 2; SYN. 224 c; subst. ὁ π. SOPH. Tr. 1207, meurtrier || 2 vengeur du sang répandu, T. LOC. 105, etc.; subst. ὁ π. pensée vengeresse, remords, XÉN. Cyr. 8, 7, 18 || ➤ Sup. -ότατος; SYN. 161 a (παλάμη).

Πάλαμυς, υδός (ὁ) [ᾱᾱ] Palamys, h. ESCHL. (Bkk. 1408).

παλάσιον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] c. πάλαιθιον, AR. Pax 574.

παλάσσω [ᾱᾱ] (f. ᾄξω; pf. παῖσσω. v. ci-dessous) agiter, mêler, d'où : 1 éclabousser, souiller d'éclaboussures, OD. 13, 395; au pass. (pf. πεπάλαγμα) 1 être éclaboussé, souillé d'éclaboussures, IL. 5, 100; OD. 22, 402, etc.; HES. O. 731; κεραυνῶ, CALL. Del. 78, être atteint par les éclats de la foudre || 2 être projeté avec éclaboussures, jaillir, IL. 11, 98 || II remuer pêle-mêle, d'où tirer au sort (seul. au pf. pass. πεπάλαγμα ou πεπάλαισμαι); 1 au sens pass. être tiré au sort, IL. 7, 171; OD. 9, 331 || 2 au sens act. tirer au sort, acc. A. RH. 1, 358 || ➤ Act. seul. inf. fut. παλαξέμεν, OD. 13, 395. Pass. impf. 3 sg. παλάσσετο, IL. 5, 100, etc.; pf. πεπάλαγμα, IL. 6, 268, etc.; pl. q. pf. 3 sg. πεπάλακτο, IL. 11, 98; CALL. Del. 78. Moy. pf. πεπάλαγμα, IL. 7, 171; OD. 9, 331 (R. Παλ, d'où Παλκ, Παλακ).

παλαστή, mieux que παλαιστή, ής (ή) [πᾱ] creux de la main, paume, d'où longueur de quatre doigts, CRAT. (Com. fr. 2, 90) et PHILEM. (Com. fr. 4, 10) || ➤ Dans les inscr. att. παλαστή, CIA. 2, 1054, 18-19, 41, 43, etc. (347 av. J. C.); v. Meisterh. p. 14, 16 (παλαίω).

παλαστιαῖος, mieux que παλαιστιαῖος, α ου ος, ον [πᾱ] de la mesure d'une παλαστή, HDT. 1, 50 || ➤ Dans les inscr. att. παλαστιαῖος, v. Meisterh. p. 14, 16; fem. pl. -αῖαι, CIA. 2, add. 832, b, 2, 17, 33 (329 av.

J. C.) et -αῖοι, ibid. 21; v. Meisterh. p. 116, § 58, 2 (παλαστή).

Παλατῖνος, η, ον [ᾱᾱ] du mt Palatin, DH. 2, 70 (v. le suiv.).

Παλάτιον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] = lat. Palatium, le mt Palatin, STR. 234, etc.; PLUT. Rom. 18, etc.

Πάλαυθρα, ων (-ᾱ) Palauthres, v. de Magnésie, LYC. 899.

παλαχή, ής (ή) [ᾱᾱ] ce qui est attribué par le sort, NIC. Th. 449 (παλάσσω).

Πάλεια, ας (ή) [πᾱ] Paleia, anc. n. de la v. de Dymè en Achaïe, ANTH. App. 267.

Παλεῖς, έων (οἱ) les habitants de Palé (auj. Lixuri) v. de Céphallénie, STR. 445 || ➤ Att. Παλῆς, THC. 1, 27; 2, 30; ion. Παλέες, HDT. 9, 28, 31.

παλεύτρια, ας (ή) [ᾱᾱ] s. e. ὄρνις, oiseau dont on se sert comme d'arpeau, ARSTT. II. A. 9, 7, 8; fig. EUB. fr. 84 (παλέω).

παλεύω [ᾱ] 1 attirer en servant d'arpeau (v. παλεύτρια) AR. Av. 1083, 1087 || 2 fig. attirer dans un piège, allécher, séduire, PLUT. M. 52 b, Syll. 28, etc.

παλέω-ῶ [ᾱ] c. παλαίω, HDT. 8, 21.

1 πάλη, ής (ή) [ᾱ] 1 lutte d'athlètes, IL. 23, 635; OD. 8, 206; PD. O. 8, 27; EUR. Alc. 1031; AR. Eq. 1238; PLAT. Leg. 795 b, etc. || 2 p. ext. lutte, combat, ESCHL. Ch. 866; EUR. Her. 15 || ➤ Dor. πάλα [ᾱᾱ] PD. L. c. (R. Παλ, secouer; cf. πάλλω, παλάμη, etc.).

2 πάλη, ής (ή) [ᾱ] 1 fleur de farine, farine très fine, HPC. 614, 54 || 2 p. ext. toute poussière fine, particul. poussier de charbon, RHÉCR. (EUST. p. 898, 7) (R. Παλ, secouer, répandre; cf. πάλλω, παλάσσω, παλύνω, lat. polleñ, pulvis).

πάλημα, ατος (τὸ) [ᾱᾱ] farine très fine, NIC. Al. 551 (πάλη 2).

παλημάτιον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] dim. du préc. AR. Pax 548.

Παλθάνωρ, ορος (ὁ) [ᾱν] Palthanôr, h. NONN. 26, 66 (παλτός, ἀνήρ).

πάλι [ᾱῖ] adv. apocope de πάλιν, ANTH. 5, 182; 7, 520, etc.

παλιγ-γέλως, ωτος (ὁ) [ᾱ] rire ou raillerie mutuelle, PHIL. 1, 528 (πάλιν, γέλως).

παλιγ-γενεσία, ας (ή) [ᾱᾱ] 1 renaissance, PLUT. M. 998 c; PHIL. 2, 501; particul. résurrection, NT. Matth. 19, 28 || 2 régénération, PHIL. 1, 159; M. ANT. 11, 1; particul. régénération par le baptême, NT. Tit. 3, 5 (π. γένεσις).

παλιγ-γενέσιος, ος, ον, qui concerne la régénération, CLÉM. 219 (v. le préc.).

παλιγ-γενής, ής, ές [ᾱ] qui renaît, NONN. 2, 650 (π. γένος).

παλίγ-γλωσσος, ος, ον [ᾱ] 1 qui parle a rebours, faux, PD. N. 1, 88 || 2 qui parle une langue étrangère, PO. I. 6, 35 (π. γλῶσσα).

παλίγ-γναμπος, ος, ον [πᾱ] recourbé, ORP. C. 2, 305; H. 1, 54; TRYPH. 523 (π. γλ. de γνάμπω).

παλιγκαπηλεύω [ᾱᾱ] être revendeur, DÉM. 1285, 6 (παλιγκάπηλος).

παλιγ-κάπηλος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] revendeur, AR. Pl. 1156; fig. DÉM. 784, 9 (π. κάπηλος).

παλιγκοταίνω [ᾱ] ion. c. le suiv. HPC. Fract. 760.

παλιγκοτέω-ῶ [ᾱ] s'irriter de nouveau, d'où s'exacerber, en parl. d'u-

ne maladie, HPC. Fract. 760; se rouvrir, en parl. d'une blessure, HPC. Fract. 766 (παλίγκος).

παλίγκότησις, εως (ή) [ᾱ] recrudescence d'un mal, HPC. Fract. 772 (παλίγκοτέω).

* παλιγκοτία, ion. παλιγκοτή, ής (ή) [ᾱ] c. le préc. HPC. Art. 830 (παλίγκος).

παλίγ-κοτος, ος, ον [ᾱ] 1 qui a des retours de haine ou de colère, dont a méchanceté ou la colère se réveille, s'aigrit, s'exaspère, d'où vindicatif, haineux, AR. fr. 390; THCR. 22, 58; en parl. de choses, hostile, ESCHL. Ag. 571, etc.; subst. ὁ π. PD. N. 4, 156, ESCHL. Suppl. 376, ennemi, adversaire || 2 fig. en parl. de maladies, de blessures, qui se réveille, s'aigrit, s'exacerbe, HPC. Art. 796; GAL. 12, 204 || Sup. -ώτατος, HPC. L. c. (π. κότος; sel. d'autres, π. et -κοτος, cf. ἀλλόκοτος, νεόκοτος).

παλιγκότως, adv. avec ressentiment, HDT. 4, 156.

παλίγ-κραιπνος, ος, ον [ᾱ] très agile, ANTH. 15, 27 (π. κραιπνός).

παλίγ-κυρτος, ου (ὁ) [ᾱ] nasse ou filet de pêcheur, POL. fr. gramm. 99 (π. κυρτός).

Παλι-κάμης (ὁ) ou Παλι-κάμης (ή) [ᾱῖ] Palikampès, h. ou Palikampè, f. ANTH. 11, 107 (π. κάμπω).

Παλικοί, ὦν (οἱ) [ᾱῖ] les Palikes, jumeaux, fils de Zeus, honorés en Sicile, ESCHL. fr. 5 Dind.; STR. 275; Παλκῶν λίμνη, ARSTT. Mir. 57; DS. 11, 89; lac des Palikes.

παλιλλογέω-ῶ [ᾱ] redire, HDT. 1, 118; ARSTT. Rh. Al. 21, 1 App. Mithr. 14 (παλίλλογος).

παλιλλογία, ας (ή) [ᾱᾱ] 1 récapitulation, ARSTT. Rh. Al. 1, 21 || 2 rétractation, TH. Char. 2 (παλίλλογος).

παλίλ-λογος, ος, ον [ᾱ] rassemblé ou recueilli de nouveau, IL. 1, 126 (π. λέγω).

παλιμβακχειακός, ή, όν [ᾱᾱκ] composé d'un antibacchique, DRAC. 165, 26 (v. le suiv.).

παλιμ-βάκχειος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] t. de pros. antibacchique, pied de deux longues et d'une brève -- u (inverse du bacchique u --) DRAC. 128, 22, etc. (π. βάκχειος).

παλίμ-θαμος, ος, ον [ᾱᾱ] qui va et vient, PD. P. 9, 33 (π. βῆμα).

παλίμ-βιος, ος, ον [ᾱ] qui revient à la vie, SEP. (π. βίος).

παλιμ-βλαστής, ής, ές [ᾱᾱ] qui germe de nouveau, qui repousse, EUR. H. f. 1274; TH. II. P. 7, 2, 4 (π. βλαστάνω).

παλιμβολία, ας (ή) [ᾱᾱ] fluctuation d'esprit, irrésolution, inconstance, ANTH. 5, 302 (παλίμβολος).

παλίμ-βολος, ος, ον [ᾱ] propr. qui lance ou qu'on lance en sens inverse, d'où fig. : 1 ballotté, d'où inconstant, particul. méchant esclave qui change souvent de maître, MÉN. (Com. fr. 4, 201) || 2 change ni, trompeur, fourbe, PLAT. Leg. 705 a; ESCHL. 32, 24; PLUT. Crass. 21 || 3 qui rebrousse chemin : ιστός, ARSTNT. 1, 29, trame (de l'épéopre) qu'on défait pour la refaire || 4 refait, raccommoqué, NIC. (ATH. 70 a) (π. βάλλω).

παλιμ-βορέας, ου (ὁ) [ᾱᾱ] vent du nord soufflant en sens inverse, TH. Vent. 28 (π. βορέας).

παλιμ-βουλία, ας (ή) [ᾱᾱ] change-

ment de résolution ou de sentiment, POLÉM. *Physiogn.* 250 (π. βουλή).

παλιμμήκης, ἡς, ἐς [ᾱ] de double longueur, ESCHL. *Ag.* 196 (π. μήκος).

παλιμ-παις, γέν. -παιδος (ὁ, ἡ) [ᾱλ] qui retombe en enfance, LUC. *Sat.* 9 (π. παῖς).

παλιμ-πέτελα, ἀς (ἡ) [ᾱλ] c. παλινοδία, THEOL. p. 58 (παλιμπετής).

παλιμ-πετής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui tombe ou retombe en arrière, NONN. *Jo.* 7, 34; *adv.* au neutre, παλιμπετές, IL. 16, 395; OD. 5, 27; CALL. *Del.* 294; A. RH. 2, 1250, etc. en arrière, en sens inverse (π. πίπτω).

παλιμ-πηξίς, εὼς (ἡ) [ᾱ] l'action de raccommoder, TH. *Ch.* 22 (π. πήγνυμι).

παλιμ-πισσα, ἡς (ἡ) [ᾱλ] poix recuite, DIOSC. 1, 97 (π. πίσσα).

παλιμ-πλαγκτος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui erre en revenant sur ses pas, errant, ESCHL. *Pr.* 838 (cf. *le suiv.*).

παλιμ-πλάζομαι [ᾱ] (*seul. part. aor. pass.* παλιμπλάγχεις) errer en revenant sur ses pas, IL. 1, 59; OD. 13, 5 (π. πλάζω).

παλιμ-πλανής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui erre en replis sinueux, *en parl. d'un fleuve*, ANTH. 6, 287 (π. πλάνη).

παλιμ-πλεκής, ἡς, ἐς [ᾱ] plié ou noué en arrière, OPP. *H.* 4, 47 (π. πλέκω).

παλιμ-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾱ] qui navigue en arrière, EL. N. A. 3, 14 (π. πλέω).

παλιμ-πλυτος, ὅς, ὄν [ᾱ] *prop.* qui lave pour refaire, *fig. c. à d.* plagiaire, ANTH. 7, 708 (π. πλύνω).

παλιμ-πλωτος, ὅς, ὄν [ᾱ] c. παλιμπλοος. LUC. 1431.

παλιμ-πνόν, ἡς (ἡ) [ᾱ] vent en sens contraire, TH. *Vent.* 26 (π. πνοή).

παλιμ-πνοίη, ἡς (ἡ) [ᾱ] *ion. c.* le *prés.* A. RH. 1, 586.

παλιμ-πνοος, οος, οον [ᾱ] qui repousse sa respiration, NONN. 37, 295 (π. πνέω).

παλιμ-ποινος, ὅς, ὄν [ᾱ] *prop.* qui châtie en retour, MAX. π. κατ. 17; τὰ παλιμποινα, ESCHL. *Ch.* 793, rançon, *fig.* tribut de reconnaissance (π. ποινή).

παλιμ-πόρευτος, ὅς, ὄν [ᾱ] c. *le suiv.* LUC. 180, 628.

παλιμ-πορος, ὅς, ὄν [ᾱ] 1 qui revient sur ses pas, NONN. 2, 247 || 2 qui fait route en sens contraire, OPP. *H.* 4, 529 (π. πόρος).

παλιμ-πούς, γέν. -ποδος (ὁ, ἡ) [ᾱ] qui revient sur ses pas, ANTH. 5, 163; LUC. 126; *fig. c. à d.* inconstant, JOS. B. J. 4, 1, 6 (π. ποῦς).

παλιμ-πράτης, οὗ (ὁ) [ᾱ] revendeur, *ép. de Socrate*, SOCR. *Epist.* 1 (π. πιπράσκω).

παλιμ-πρατος, ὅς, ὄν [ᾱ] sans cesse revendu, *en parl. d'un mauvais esclave, p. suite*, mauvais sujet, misérable, PHIL. 2, 523 || *Ion.* παλιμπρητος, ANTH. 9, 284 (π. πιπράσκω).

παλιμ-προδοσία, ἀς (ἡ) [ᾱλ] l'action de trahir tour à tour chaque parti, POL. 5, 96, 4; DH. 8, 32, etc. (παλιμ-προδότης).

παλιμ-προδότης, οὗ (ὁ) [ᾱ] qui trahit tour à tour chaque parti, DIN. (POL. 6, 164); DS. 15, 91, etc. (π. προδότης).

παλιμ-πρυμνηδόν [ᾱ] *adv.* avec la roupe retournée, à reculs, EUR. I. T. 1395 *conj.* (π. πρύμνα, -δον).

παλιμ-πυγηδόν [ᾱ] *adv.* par derrière, ARSTT. *P. A.* 2, 16, 6 (π. πυγή, -δον).

παλιμ-φαμος, v. *le suiv.*

παλιμ-φημος, ὅς, ὄν [ᾱ] 1 qui renvoie le son, qui répond, EUR. *Ion* 1096 || 2 dont le son est à rebours, discordant, TRYPH. 423; PHIL. 2, 301 || *»»» Dor.* παλιμφαμος [φα] EUR. I. c. (π. φήμη).

παλιμ-φοιτος, ὅς, ὄν [ᾱ] qui revient sur ses pas, MAX. π. κατ. 332, 560 (π. φοιτάω).

παλιμ-φρων, ὢν, ὄν, γέν. ονος [ᾱ] qui change de sentiment ou qui a des sentiments différents, LUC. 1349 (π. φρήν).

παλιμ-φυής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui renaît, qui repousse, LUC. *Am.* 2; NONN. *Jo.* 7, 148 (π. φύω).

παλιμ-ψηστος, ὅς, ὄν [ᾱ] qu'on gratte pour écrire de nouveau, PLUT. *M.* 779 c; τὸ π. PLUT. *M.* 504 d, palimpseste, *en parl. d'un manuscrit qu'on a gratté pour y écrire autre chose* (π. ψάω).

πάλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*, *πάλιν* *αὖθις*, *αὖ* *πάλιν*, *αὖθις* *πάλιν*, *αὖθις* *αὖ* *πάλιν* (v. *αὖθις*, *αὖ*); *πάλιν* *ἐξ ἀρχῆς*, PLAT. *Gorg.* 489 d, etc. de nouveau depuis le commencement; *πάλιν* *καὶ* *πάλιν*, STR. 787; etc. encore et encore; *de même* *sans conj.* *πάλιν*, *πάλιν*, *πάλιν*, ANTH. 5, 136, encore, encore et encore; *de même* *dans cert. composés où* *πάλιν* *marque une idée de renforcement au sens de tout à fait*, v. *παλιμμήκης*, *παλίσκος*.

παλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*, *πάλιν* *αὖθις*, *αὖ* *πάλιν*, *αὖθις* *πάλιν*, *αὖθις* *αὖ* *πάλιν* (v. *αὖθις*, *αὖ*); *πάλιν* *ἐξ ἀρχῆς*, PLAT. *Gorg.* 489 d, etc. de nouveau depuis le commencement; *πάλιν* *καὶ* *πάλιν*, STR. 787; etc. encore et encore; *de même* *sans conj.* *πάλιν*, *πάλιν*, *πάλιν*, ANTH. 5, 136, encore, encore et encore; *de même* *dans cert. composés où* *πάλιν* *marque une idée de renforcement au sens de tout à fait*, v. *παλιμμήκης*, *παλίσκος*.

παλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*, *πάλιν* *αὖθις*, *αὖ* *πάλιν*, *αὖθις* *πάλιν*, *αὖθις* *αὖ* *πάλιν* (v. *αὖθις*, *αὖ*); *πάλιν* *ἐξ ἀρχῆς*, PLAT. *Gorg.* 489 d, etc. de nouveau depuis le commencement; *πάλιν* *καὶ* *πάλιν*, STR. 787; etc. encore et encore; *de même* *sans conj.* *πάλιν*, *πάλιν*, *πάλιν*, ANTH. 5, 136, encore, encore et encore; *de même* *dans cert. composés où* *πάλιν* *marque une idée de renforcement au sens de tout à fait*, v. *παλιμμήκης*, *παλίσκος*.

παλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*, *πάλιν* *αὖθις*, *αὖ* *πάλιν*, *αὖθις* *πάλιν*, *αὖθις* *αὖ* *πάλιν* (v. *αὖθις*, *αὖ*); *πάλιν* *ἐξ ἀρχῆς*, PLAT. *Gorg.* 489 d, etc. de nouveau depuis le commencement; *πάλιν* *καὶ* *πάλιν*, STR. 787; etc. encore et encore; *de même* *sans conj.* *πάλιν*, *πάλιν*, *πάλιν*, ANTH. 5, 136, encore, encore et encore; *de même* *dans cert. composés où* *πάλιν* *marque une idée de renforcement au sens de tout à fait*, v. *παλιμμήκης*, *παλίσκος*.

παλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*, *πάλιν* *αὖθις*, *αὖ* *πάλιν*, *αὖθις* *πάλιν*, *αὖθις* *αὖ* *πάλιν* (v. *αὖθις*, *αὖ*); *πάλιν* *ἐξ ἀρχῆς*, PLAT. *Gorg.* 489 d, etc. de nouveau depuis le commencement; *πάλιν* *καὶ* *πάλιν*, STR. 787; etc. encore et encore; *de même* *sans conj.* *πάλιν*, *πάλιν*, *πάλιν*, ANTH. 5, 136, encore, encore et encore; *de même* *dans cert. composés où* *πάλιν* *marque une idée de renforcement au sens de tout à fait*, v. *παλιμμήκης*, *παλίσκος*.

παλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*, *πάλιν* *αὖθις*, *αὖ* *πάλιν*, *αὖθις* *πάλιν*, *αὖθις* *αὖ* *πάλιν* (v. *αὖθις*, *αὖ*); *πάλιν* *ἐξ ἀρχῆς*, PLAT. *Gorg.* 489 d, etc. de nouveau depuis le commencement; *πάλιν* *καὶ* *πάλιν*, STR. 787; etc. encore et encore; *de même* *sans conj.* *πάλιν*, *πάλιν*, *πάλιν*, ANTH. 5, 136, encore, encore et encore; *de même* *dans cert. composés où* *πάλιν* *marque une idée de renforcement au sens de tout à fait*, v. *παλιμμήκης*, *παλίσκος*.

παλιν [ᾱ] *adv.* I en sens inverse, en rebroussant chemin, à rebours, en arrière: *πάλιν χωρεῖν*, HDT. 5, 72; *ἐρχεσθαι*, ESCHL. *Pr.* 854, aller en arrière, revenir; *πρὸς ναῦν ἀποστέλλειν* *πάλιν*, SOPH. *Ph.* 125, renvoyer au navire; *πάλιν ἐπανιέναι*, XEN. *Hell.* 6, 1, 7, retourner; *de même* *πάλιν δοῦναι*, IL. 1, 116, etc. donner de nouveau, redonner, rendre; *ἀποδοῦναι*, XEN. *An.* 6, 4, 37, *m. sign.*; *avec le gén.*: *πάλιν τράπεθ' υἱὸς ἐοῖτο*, IL. 18, 138, elle se détourna de son fils; *δόρυ* *πάλιν* *ἔτραπεν* *Ἀχιλλῆος*, IL. 20, 439, elle détourna le javelot qui se dirigeait vers Achille; *πάλιν αὖτις*, HOM.; *αὖτε* *πάλιν*; OD. 13, 125; *ἄψ* *πάλιν*, IL. 18, 280; *πάλιν* *ὀπίσσω*, OD. 11, 149; *πάλιν* *ἐξοπίσω*, HES. *Th.* 181, en revenant sur ses pas, en arrière, de nouveau || II *p. suite*: 1 à l'opposé, au contraire: *πάλιν ἐρεῖν*, IL. 9, 56, contredire; *μῦθον* *πάλιν* *λάζεσθαι*, IL. 4, 357, reprendre sa parole et lui donner un autre sens, dire le contraire de ce qu'on avait dit; *p. opp.* à *ἀληθέα* *εἰπεῖν*, parler autrement que l'on ne pense, OD. 13, 254; *πάλιν* *ποίησε γέροντα*, OD. 16, 456, elle le transforma en vieillard; *avec le gén.*: *τὸ* *πάλιν* *νεότητος*, PD. O. 10, 104, e contraire de la jeunesse; *πάλιν* *αὖθις*, PLAT. *Gorg.* 482 d, etc. au contraire, d'autre part, de son côté || 2 en sens inverse, à son tour, de nouveau: *πάλιν* *ὁ Κῦρος ἡρώτα*, XEN. *Cyr.* 1, 6, 7, Cyrus demanda à son tour, cf. SOPH. *O. R.* 1166; *redoublé* *chez les Att.*: *πάλιν* *αὖ*,

sur ses pas, qui recule, IL. 3, 33; A. RH. 1, 416 (π. ὀρνυμαι).

παλιν-ορτος, ος, ον [αῖ] qui s'élanche de nouveau, ESCHL. Ag. 154.

παλιν-νόστιμος, ος, ον [αῖ] qui peut ou qui doit revenir, ORP. II. 1, 616; NONN. 11, 413 (π. νόστιμος).

παλιν-νοστος, ος, ον [αῖ] c. παλιν-νοστος, NONN. 6, 62, etc.

παλιν-ρύμη, ης (ῆ) [αῦ] revers, POL. 15, 1, 1 (π. ῥέω).

παλιν-σκιος, ος, ον [αῖ] 1 couvert d'une ombre épaisse (prop. encore et encore sombre) SOPH. fr. 272 Dind.; ARCHIL. fr. 34 Bgk; IS. (HARP.) || 2 qui est tout à fait à l'ombre, ARSTT. H. A. 5, 30, 2, etc. (π. σκιά).

παλιν-σκοπία, ἄς (ῆ) [αῖ] regard en arrière, acc. adv. en sens opposé, EUR. Or. 1262 conj. (π. σκοπέω).

παλιν-σοος, οος, οον [αῖ] c. παλιν-ζωος, NONN. 25, 534; ANTH. 1, 49 (π. σόος).

παλιν-στομέω-ω [αῖ] parler de nouveau, ESCHL. Sept. 258 (π. στόμα).

παλιν-στρεπτος, ος, ον [αῖ] qui retourne sur ses pas, MAX. π. κατ. 80 (π. στρέφω; cf. παλίστρεπτος).

παλιν-στροβήτος, ος, ον [αῖ] qui tourne et retourne, LYS. 739 (π. στροβέω).

παλιν-στροφος, ος, ον [αῖ] qui retourne sur ses pas, fig. changeant, inconstant, ORP. C. 2, 99 (π. στρέφω).

παλιν-τιτος, ος, ον [αῖ] 1 pass. payé en retour, c. à d. puni, OD. 1, 379; 2, 144 || 2 act. qui compense, bienfaisant, EMPED. (DL. 8, 59) (π. τίω).

παλιν-τοκία, ἄς (ῆ) [αῖ] réclamation d'intérêts déjà payés, PLUT. M. 295 d (π. τόκος).

παλιν-τονος, ος, ον [αῖ] 1 tiré ou tendu en arrière, IL. 8, 266; 15, 443; OD. 21, 11; HDT. 7, 69; SOPH. Tr. 511; παλιντονον ὄργανον, ou subst. παλιντονον, HERON Bel. 122, etc. engin (baliste, scorpion, pierrier) renversé en avant, c. à d. à battants extérieurs pour lancer des projectiles || 2 lancé après avoir été tendu en arrière, ESCHL. Ch. 159 (π. τείνω).

παλιν-τράπελος, ος, ον [αῖ] changeant, contraire, PD. O. 2, 69 (π. τρέπω).

παλιν-τριβής, ἡς, ἐς [αῖβ] 1 usé par le frottement, c. à d. souvent battu, SIM. Iamb. 6, 43 || 2 rusé, fourbe, SOPH. Ph. 448 (π. τρίβω).

παλιντροπάομαι-ῶμαι [αῖ] revenir sur ses pas, A. RH. 4, 165, 643 (παλιντροπος).

παλιν-τροπής, ἡς, ἐς [αῖ] c. παλιν-τροπος, NIC. Th. 403.

παλιντροπία, ἄς (ῆ) [αῖ] 1 vicissitudes de fortune, POL. Exc. Vat. p. 375 au plur. || 2 changement de résolution, inconstance, A. RH. 3, 1157 (ion. -τη) (παλιντροπος).

παλιν-τροπος, ος, ον [αῖ] qui tourne en sens contraire, d'ou: 1 qui revient sur ses pas, SOPH. Ph. 1222; EUR. H. f. 1609; abs. qui revient, ANTH. 9, 61 || 2 qui change de côté, POL. 14, 6, 6, etc.; DH. 8, 88; DS. 15, 85 || 3 qui se détourne, ESCHL. Ag. 778, Suppl. 172 (π. τρέπω).

παλιντρόπως [αῖ] adv. en se retournant, en changeant, POL. Exc. 9, 45, 6.

παλιν-τυπής, ἡς, ἐς [αῖ] répercuté; adv. παλιντυπές, A. RH. 3, 1254, par répercussion (π. τύπτω).

παλιν-τυχής, ἡς, ἐς [αῖ] dont la fortune a subi des vicissitudes, particul. infortuné, ESCHL. Ag. 464 (π. τύχη).

παλιν-ωδέω-ῶ [αῖ] I recommencer un chant, SEXT. M. 7, 202; p. ext. recommencer, PHIL. 1, 586 || II chanter un chant différent ou sur un autre ton, fig. c. à d. chanter une palinodie, se rétracter, PLAT. 2 Alc. 142 d, etc.; LUC. M. cond. 1 (π. ᾠδή).

παλιν-ωδία, ἄς (ῆ) [αῖ] 1 chant différent ou sur un autre ton, fig. c. à d. palinodie, rétractation, PLAT. Ep. 319 e; titre d'un poème de Stésichore sur Hélène, ISOCR. 218 e || 2 p. suite, rétractation, en gén. PLAT. Phædr. 243 b, etc.; PLUT. Alex. 53 (π. ᾠδή).

παλινωδικά, ὦν (τὰ) [αῖν] sorte de strophes qui se correspondent inversement, p. ex.: α-β, β-α, HÉR. p. 123 (παλινωδέω).

παλιν-ωρος, ος, ον [αῖ] qui revient à la même époque, ARAT. 452 (π. ὦρα).

παλιούρινος, ος, ον [αῖ] fait d'épines, STR. 776 (παλιούρος).

παλιούρος, ου (ὁ, ῆ) paliure (rhamnus paliurus L.) arbrisseau, EUR. Cycl. 394; THCR. 24, 87, etc. || — δ π. TH. H. P. 1, 3, 2; ATH. 649 d; ῆ π. ANTH. 9, 414.

παλιούρο-φόρος, ος, ον [αῖ] qui porte des épines, en bois d'épine, ANTH. 6, 95 (παλιούρος, φέρω).

παλιρροέω-ῶ [αῖ] être agité d'un mouvement de flux et de reflux, TH. Vent. 10; STR. 153 (παλιρροος).

παλιρρόθιος, α, ον [αῖ] agité d'un mouvement de flux et de reflux, OD. 5, 430; 9, 485; A. RH. 1, 1170; ARAT. 347; fig. ANTH. 9, 367, 12 (παλιρροθος).

παλιρροθος, ος, ον [αῖ] battu par le flux et le reflux, ESCHL. Ag. 191 (π. ῥόθος).

παλιρροία, ἄς (ῆ) [αῖ] le flux et le reflux, HDT. 2, 28; SOPH. fr. 716 Dind.; CALL. Del. 193; fig. en parl. des vicissitudes de la fortune, POL. 1, 82, 3; DS. 18, 59 || — Ion. παλιρροίη, HDT. CALL. II. cc.; παλιρροία [οἰα] SOPH. I. c. (παλιρροος).

παλιρροιβδος, ος, ον [αῖ] c. le suiv. LYS. 380.

παλιρροίζος, ος, ον [αῖ] qui se précipite impétueusement en tout sens, ORP. H. 5, 220 (π. ῥοιζέω).

παλιρροος-ους, οος-ους, οον-ουν [αῖ] 1 qui reflue, EUR. I. T. 1397 || 2 agité d'un mouvement de flux et de reflux, ORP. H. 2, 398; fig. qui retombe sur la tête de qqn, EUR. H. f. 759, etc. (π. ῥέω).

παλιρροπος, ος, ον [αῖ] qui se recourbe, EUR. El. 492 (π. ῥέπω).

παλιρρύμη, ης (ῆ) [αῖ] mouvement en sens inverse, retour, fig. POL. 15, 17, 1; PLUT. Flam. 10 (π. ῥέω).

παλιρρυτος, ος, ον [αῖ] sang versé par représailles, SOPH. El. 1420 (π. vb. de ῥύω).

παλί-σκιος, ος, ον [αῖ] c. παλιν-σκιος, ARSTT. H. A. 5, 30.

παλισυτέω-ῶ [αῖ] s'élancer vivement en arrière, DS. 1, 32; 3, 22 (παλισυτος).

παλίσ-υτος, ος, ον [αῖ] qui se précipite en arrière, SOPH. O. R. 193; EUR. Suppl. 388; POL. 15, 12, 2 (π. σέομαι).

παλί-στρεπτος, ος, ον [αῖ] c. παλιν-στρεπτος, NIC. Th. 679.

παλιώξιος, εως (ῆ) retour offensif de fuyards, IL. 12, 71, etc.; HÉS. Sc. 154 || — [αῖ] à l'arsis, IL. I. c. (π. ἰώκω; cf. παλινδίοξιος).

Παλλάδας, α ou Παλλαδᾶς, ᾱ (ὁ) Palladas, poète de l'Anthologie || — Παλλάδας, ANTH. 5, 71, etc.; Παλλαδᾶς, ANTH. 6, 86, etc. (Παλλάς).

Παλλάδιον, ου (τὸ) [αῖ] Palladion (Palladium) 1 statue de Pallas, HDT. 4, 189, etc. || 2 place ou sanctuaire de Pallas, à Athènes, où siégeait le tribunal des Ephètes, DÉM. (HARP.) (Παλλάς).

Παλλάδιος, ου (ὁ) [αῖ] Palladios, h. ANTH. 15, 2 (Παλλάς).

παλλακεία, ἄς (ῆ) [αῖ] concubinage, STR. 816; ATH. 575 b (πάλλαξ).

παλλακεύω [αῖ] vivre en concubinage, avec un n. de f. pour suj. STR. 625; au pass. être prise comme concubine, vivre en concubinage, PLUT. Them. 26; τιμ. PLUT. Fab. 21, etc. avec qqn || Moy. prendre pour concubine, acc. HDT. 4, 155 (πάλλαξ).

παλλακή, ἡς (ῆ) [αῖ] concubine, HDT. 1, 135, etc.; AR. Vesp. 1353; ANTH. 113, 5, etc. (πάλλαξ).

παλλακία, ἄς (ῆ) [αῖ] c. παλλακεία, IS. 41 fin.

παλλακίδιον, ου (τὸ) dim. de παλλακή, PLUT. M. 789 b.

παλλακῖνος, ου (ὁ) [αῖ] enfant né d'une concubine, SOPH. (EG. 450, 18) (πάλλαξ).

παλλάκιον, ου (τὸ) [αῖ] dim. de πάλλαξ, ALCM. fr. 82 Bgk; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 693).

παλλακίς, ἰδος (ῆ) [αῖ] c. παλλακή, IL. 9, 449, 452; OD. 14, 203; ANTH. 3, 3.

Παλλαναῖος, υ. Παλληναῖος.

Παλλαντιάς, ἄδος (ῆ), Παλλαντίδης, ου (ὁ) fille, descendant de Pallante, ANTH. 6, 247; EUR. Hipp. 35 (Πάλλας).

Παλλαντιεύς, εως (ὁ) habitant de Pallantion, XÉN. Hell. 7, 5, 5 (Παλλάντιον).

Παλλάντιον, ου (τὸ) Pallantion, υ. d'Arcadie, XÉN. Hell. 6, 5, 9, etc.

Παλλάντιος λόφος (ὁ) le mt Palatin, à Rome, EL. V. H. 11, 21 (cf. Παλάτιον).

πάλλαξ, ακος, ion. πάλληξ, ηκος (ὁ, ῆ) [αῖ] jeune homme, jeune fille, CORN. 20.

Πάλλας, αντος (ὁ) Pallante: 1 Titan, HÉS. Th. 376 || 2 autres, HN. Merc. 100, etc.

Παλλάς, ἄδος (ῆ) [αῖ] Pallas: 1 surn. d'Athènes; Π. Ἀθήνη ou Ἀθηναίη, IL. 1, 200, etc.; OD. 1, 125, etc. Pallas Athénè; abs. PD. O. 2, 4, etc.; Παλλάδος ἄστρῳ ou πόλιν, ESCHL. Pers. 348; EUR. Hec. 466, etc. la ville de Pallas, c. à d. Athènes; Παλλάδος ἄκται, γῆ, etc. ESCHL. Eum. 10; EUR. Ion. 912, etc. le rivage, la terre de Pallas, c. à d. l'Attique; Παλλάδος ἄστοι, ESCHL. Eum. 1044; ou λεώς, EUR. I. T. 960, le peuple de Pallas, c. à d. les Athéniens || 2 p. ext. prêtresse vierge, STR. 816 (cf. πάλλαξ).

Παλλατίδες πέτραι (αἱ) les Roches Pallatides, en Argolide, CALL. II. 5, 42.

πάλ-λευκος, ος, ον, tout blanc, ESCHL. Eum. 352; EUR. Med. 30, etc. (πᾶν, λευκός).

Παλληναῖος, α, ον, de Pallènè, A. RH. 1, 599; Παλληναῖοι, ων (οἱ) les habitants de Pallènè, HDT. 8, 128

|| ➤ Dor. Παλλαναῖος [λα̃] ANTH. 6, 159 (Παλλήνη).

Παλληνεύς, ἑως, *adj. m.* originaire ou habitant du dème Pallènè, HDT. 8, 84, etc.; DÉM. 44, 10 B. - *Saurpe*, etc. || ➤ Dans une inscr. att. plur. Παλληνέες, CIA. 2, 943 (325 av. J.C.); v. Meisterh. p. 110, 7 (Παλλήνη).

Παλλήνη, ης (ή) Pallènè : I *n. de f.* NONN. 43, 434 || II *n. géogr.* : 1 péninsule de Macédoine (*auj.* Kassandura) HDT. 7, 123; THC. 1, 56, etc. || 2 dème att. de la tribu Antiochide, DIN. (IARP.).

Παλλήνιον, ου (τό) temple ou sanctuaire d'Athèna, AND. 1, 106 B. - *Saurpe* (Παλλήνη).

Παλληνίς, ιδος [ιδ̃] *adj. f.* du dème Pallènè, *ép. d'Athèna*; HDT. 1, 62, etc. (Παλλήνη).

πάλληξ, *v.* πάλλαξ.

πάλλω (*impf.* ἐπαλλον, *f. inus.*; *ao.* ἐπηλα, *pf.* πέπηλα, *pf. pass.* πέπαλμαι) I *tr.* 1 agiter vivement, brahdir, *en parl.* d'armes, IL. 3, 19; 16, 142, etc.; EUR. I. T. 824; de la foudre, AR. Av. 1714; presser, pousser, EUR. Ion 1151; *p. suite*, lancer, jeter : λίθον, IL. 5, 304, une pierre || 2 *en gén.* mouvoir légèrement et rapidement avec les mains, *en parl.* d'Hector, qui soulève et fait sauter doucement son fils dans ses bras, IL. 6, 474; cf. EUR. Hec. 1158 || 3 *particul.* κλήρους πάλλειν ἐν κυνέῃ, IL. 3, 316, etc. remuer les sorts jetés dans un casque, jusqu'à ce qu'un d'eux s'en échappe, désignant ainsi son possesseur; *abs.* πάλλειν, agiter les sorts, tirer au sort, IL. 3, 324; 7, 181; 23, 353; *p. suite*, κλήροις ἐπηλαν αὐτούς, SOPH. El. 709, ils les tirèrent au sort || II *intr.* s'agiter vivement, bondir, SOPH. O. R. 153; EUR. El. 345, etc. || Moy. πάλλομαι (*ao.* ἐπηλάμην, *pf.* πέπαλμαι) 1 s'élancer, sauter, bondir, HDT. 1, 141; 9, 120; sauter ou bondir de joie, de peur, *en parl.* du cœur qui bat dans la poitrine, IL. 22, 452, etc.; de même πάλλ. δέματι, HN. Cer. 294; ESCHL. Suppl. 566, etc. trembler de crainte; joint à τρέμων, PLUT. Cic. 35; *en parl.* de la voix qui tremble, PLUT. M. 196 e || 2 se heurter : ἐν ἀντυγὶ πάλτο, IL. 1, 645, il se heurta violemment contre le bord du bouclier || ➤ Act. *ao. dor.* 3 *sg.* ἐπαλεν [πα̃] ALCM. fr. 69 Bgk. *Pf.* 2 *part.* πεπηλώς, NONN. 14, 152 *dout.* Moy. *ao.* 2, 3 *sg.* πάλτο, IL. 15, 645 (R. Παλ, agiter).

παλλώδης, ος, ον, tout à fait souillé, infâme, LUC. Tox. 24 (παῖν, λωβάω).

Παλμάς, (ό) = *lat.* Palma, *n. d'h. rom.* A. PL. 35.

παλματιανός, οὔ (ό) [α̃τ] vin de palmier, A. TR. 7, 374.

1 παλματίας, ου (ό) [α̃τᾱς] *c. le préc.* A. TR. 7, 372.

2 παλματίας, ου (ό) [α̃τᾱς] *s. e.* σεισμός, tremblement de terre avec secousses violentes, ARSTT. Mund. 4, 31 (πάλλω).

παλμός, οὔ (ό) agitation, *particul.* 1 secousse, ALCPHR. 1, 39 || 2 vibration, mouvement (du vent, etc.) DS. 3, 51, etc. || 3 palpitation, ARSTT. Respir. 20, 2; *particul.* battement du poulx, HPC. Ac. 389 (R. Παλ, *v.* πάλλω).

παλμουλάριος, ου (ό) = *lat.* par-

mularius, gladiateur armé d'un petit bouclier, M. ANT. 1, 5.

πάλμυς, υος (ό) roi, HIPPON. 9 [5]; LVC. 691 [5].

Πάλμυς, υος (ό) Palmys, h. IL. 13, 792.

παλμώδης, ης, ες : 1 qui cause des palpitations, HPC. Prorrh. 70; DS. 3, 50, etc. || 2 qui consiste en palpitations, PHIL. 1, 166 (παλμός, -ωδης).

πάλος, ου (ό) [α̃] 1 le sort qui s'échappe du casque que l'on secoue, d'où *en gén.* le sort qui échoit à qqn; πάλω λαχεῖν, HDT. 4, 94, 153; ESCHL. Sept. 55, etc. obtenir par le sort; οὗς ἐκλήρωσεν πάλος, EUR. Ion 416, ceux que le sort a désignés; ἀρχὰς πάλω ἀρχεῖν, HDT. 3, 80, recevoir par voie du sort des fonctions publiques || 2 *p. suite*, lot, part échue par le sort, EUR. I. A. 1151 (πάλλω).

πάλσαμον, ου (τό) [σᾱ] *c.* βάλσαμον, PAUS. 9, 28, 3.

πάλσις, εως (ή) vibration, PORPH. (EUS. P. E. 112 b) (πάλλω).

πάλτο, *v.* πάλλω.

παλτόν, οὔ (τό) trait, javelot, ESCHL. fr. 14 Dind.; XEN. Cyr. 4, 3, 9, etc. (*neutre du suiv.*).

παλτός, ή, όν, lancé : παλτόν πυρ, SOPH. Ant. 131, l'éclair ou la foudre (*vb. de* πάλλω).

παλύνω [α̃] 1 répandre ou secouer de la farine : ἀλφίτα, IL. 18, 560; OD. 10, 520, etc. de la farine || 2 *en gén.* répandre avec l'acc. de la chose répandue : κόνιν, SOPH. Ant. 247, de la poussière; ou avec l'acc. de la chose sur laquelle on répand et le dat. de la chose répandue : κάρην ἰδρωτί, DP. 1049, inonder la tête de sueur; au *pass.* THCR. 4, 28; *p. suite* avec le dat. seul : ἱξῶ, ANTH. 10, 11, enduire de glu || 3 avec un suj. de ch. couvrir, *en parl.* d'une chose répandue (*neige, etc.*) acc. IL. 10, 7; au *pass.* A. RH. 3, 69 (πάλλω).

Παλώδες (τό) Palôdes, lieu près de Παξοί, PLUT. Def. or. 17.

πάμα, ατος (τό) bien, possession, THCR. Syr. 12; ANTH. 15, 25 (πάομαι).

παμ-βασίλεια, ας (ή) [βᾱĩ] souveraineté absolue, ARSTT. Pol. 3, 15, 1, etc. (παῖν, βασιλεύω).

παμβασίλεια, ας (ή) [βᾱĩ] reine absolue, AR. Nub. 357, etc.; A. RH. 4, 382 (παμβασιλεύς).

παμ-βασιλεύς, έως (ό) [βᾱĩ] roi du monde entier, roi absolu, ARSTT. Pol. 3, 16, 2; SPT. Sir. 50, 18 (π. βασιλεύς).

παμ-βδελυρός, ά, όν [β̃] tout à fait honteux, AR. Lys. 969, etc. (π. βδελυρός).

παμ-βέβηλος, ος, ον, tout à fait impur, criminel, ANON. (SUID. v° Κωνσταντίνος) (π. βέβηλος).

παμ-βίας, ου [α̃ς] *adj. m.* d'une force à tout vaincre, irrésistible, PD. N. 9, 58 (π. βία).

παμ-βλαβής, ής, ές [α̃] entièrement lésé, ruiné, MAN. 4, 31 (π. βλάπτω).

Παμ-βοιώτια, ων (τά) *s. e.* ιερά, sacrifices ou fête de tous les Béotiens, POL. 4, 3, 5, etc.; PLUT. Am. narr. 4, 5 (π. Βοιωταί).

πάμ-βορος, ος, ον, qui dévore tout, EL. N. A. 1, 27; Jos. A. J. 5, 8, 6 (π. βιδρώσκω).

παμ-βότανον, ου (τό) toutes les productions végétales (d'un pays), SPT. Job. 5, 25 (π. βοτάνη).

πάμ-βοτος, ος, ον, qui nourrit tout le monde, plantureux, ESCHL. Suppl. 559 (π. βόσχω).

Παμ-βωτάδης, ου, *adj. m.* habitant ou originaire du dème de la tribu Erekhthéide Pambôladès, DÉM. 53, 13 B. - *Saurpe* (π. βόσχω).

παμβώτις, ιδος, *adj. f. c. le suiv.* SOPH. Ph. 391.

παμ-βώτωρ, ορος (ό, ή) qui nourrit tous les hommes, STASIN. Cypr. fr. 1 (SCH. - IL. 1, 5) (π. βόσχω).

Πάμισος, ου (ό) Pamisos (*auj.* Peliuri) fl. de Thessalie, HDT. 7, 129.

παμ-μάκαρ, *gén. αρος* (ό, ή) [μα̃κα̃] tout à fait heureux, bienheureux, ORPH. H. 18, 3 (π. μάκαρ).

παμ-μάταιος, ος, ον [α̃τ] entièrement vain, ESCHL. Ag. 388 *dout.* (π. μάταιος).

παμμαχί [μα̃ĩ] *adv.* dans une mêlée générale, DYSC. Conj. 500, 36 Bk. (παμμαχός).

παμ-μάχος, ος, ον [α̃χ] 1 qui lutte contre tous, ESCHL. Ag. 169, etc. || 2 qui lutte au pancrace, *c. à d.* fig. prêt pour toute sorte de luttes ou de discussions, PLAT. Euthyd. 271 c; THCR. 24, 112 (π. μάχη).

παμμάχως [α̃χ] *adv.* en luttant par tous les moyens, CLÉM. 1, 569 a Migne.

παμ-μέγας [γα̃], -μεγάλη [γα̃], -μεγα [γα̃] tout à fait grand, PLAT. Phædr. 273 a, etc. || Sup. παμμέγιστος, EL. V. H. 10, 2 (π. μέγας).

παμ-μεγέθης, ης, ες, tout à fait grand, XEN. Mem. 3, 6, 13; PLAT. Parm. 164 d, etc.; *adv. neutre*, παμμέγεθες, ESCHL. 42, 4, fortement (π. μέγεθος).

παμ-μέγιστος, *v.* παμμέγας.

παμ-μεδέουσα, ης, *adj. f. c. le suiv.* NONN. Jo. 12, 98.

παμ-μεδέων, οντος (ό) qui gouverne tout, maître souverain, ANTH. 15, 40, NONN. Jo. 5, 102 (π. μέδω).

παμ-μέλας, αινά, αν [α̃ς, α̃ν] entièrement noir, OD. 3, 6; 10, 525, etc. (π. μέλας).

παμ-μελής, ής, ές, qui se compose de toutes sortes de mélodies, SPT. 3 Macc. 7, 16 (π. μέλος).

Παμ-μένης, ους (ό) Pamménès, h. DÉM. 21, 22, etc. B. - *Saurpe*; PLUT. Pel. 18, etc. || ➤ Acc. -ην, PAUS. 8, 27, 2, etc.; ou -η, DS. 16, 34, etc. (π. μένω).

πάμ-μεστος, ος, ον, tout rempli de, *gén.* TH. H. P. 2, 15, 3 (π. μεστός).

πάμ-μετρος, ος, ον, qui comprend des mètres ou mesures de toutes sortes, DL. 7, 31 (π. μέτρον).

παμ-μήκης, ης, ες, tout à fait long, très long, SOPH. O. C. 1609; PLAT. Pol. 286 e, etc.; ARSTT. Meteor. 1, 14, 5 (π. μήκος).

πάμ-μηνις, ιδος [ιδ̃] *adj. f.* éclairée par la pleine lune, ARAT. 189 (π. μήνη).

1 πάμ-μηνος, ος, ον, qui dure tous les mois ou toute l'année, continué, SOPH. El. 851 (π. μήν).

2 πάμ-μηνος, ου, *adj. f.* : σελήνη, PLUT. M. 936 a, la pleine lune (π. μήνη).

παμ-μήστωρ, *gén. ορος* (ό, ή) tout à fait inventif, tout à fait indus-

trieux, POËT. (DS. *Exc. Vat.* p. 123); Lys. 490 (π. μήτωρ).

παμ-μήτειρα, ας, *adj. f. c.* παμμήτωρ, ΠΗ. 30, 1; ΑΝΤΗ. 5, 165, etc.

παμ-μήτις, ιος (δ, ή) qui connaît tout, SIM. *fr.* 61 *lgk* (π. μήτις).

παμ-μήτωρ, ορος, *adj. f.* : 1 mère de toute chose, *ep. de la terre*, ESCHL. *Pr.* 90; NONN. *Jo.* 1, 26; CLÉM. 222 || 2 qui est vraiment une mère, mère dévouée, SOPH. *Ant.* 1282 (π. μήτηρ).

παμ-μίαρος, ος, ον [ᾱρ] tout à fait scélérat, infâme, AR. *Pax* 183, etc. || *Sup.* -ώτατος, SEP. 4 *Macc.* 10, 17 (π. μιάρος).

παμ-μιγής, ής, ές [ι] formé d'éléments mêlés, confus, ESCHL. *Pers.* 269; Lys. 5; DS. *Exc.* 576, 67 (π. μίγνυμι).

πάμ-μικρος, ος, ον [ι] tout petit, ARSTT. *P. A.* 3, 4, 2, etc. (π. μικρός).

πάμ-μικτος, ος, ον, *c.* παμμιγής, ESCHL. *Pers.* 55, 904 (π. μίγνυμι).

Πάμμιλος, ου (δ) Paimilos, fondateur de Sélinonte, THC. 6, 4.

πάμ-μορος, ος, ον, tout à fait malheureux, infortuné, SOPH. *O. C.* 161 (π. μόρος).

πάμ-μορφος, ος, ον, qui a ou qui prend toutes les formes, THEOL. 7 (π. μορφή).

πάμ-μούσος, ος, ον, tout à fait harmonieux, d'où élégant, gracieux, PHIL. 1, 526, 625, etc. (π. μουσα).

παμ-μύριος, α, ον [υ] tout à fait innombrable, PHIL. 1, 329 (π. μυρίος).

παμ-μυσαρός, α, όν [υᾱρ] tout à fait criminel, scélérat, AR. *Lys.* 969 (π. μυσαρός).

Πάμμων, ονος (δ) Pammôn : 1 fils de Priam, IL. 24, 250, etc. || 2 autre, IDT. 7, 183.

Παμμώνια ὄρη (τά) les mts Pammonies, près de Mégare, Nic. *Th.* 214.

παμ-παθής, ής, ές [ᾱθ] qui souffre tout, JAMBL. *Myst.* 3, 29; MAN. 4, 311 (π. πάσχω).

παμ-παιδί [δι] *adv.* avec tous ses enfants, DC. 41, 9 (π. παῖς).

παμ-πάλαιος, ος, ον [ᾱλ] tout à fait ancien, PLAT. *Theæt.* 181 b; ARSTT. *Metaph.* 1, 3, 6; PLUT. *Calo. ma.* 1 (π. παλαιός).

πάμ-παν [ᾱν] *adv.* tout à fait, complètement, entièrement, avec un verbe, IL. 1, 422; OD. 2, 49; HÉS. *O.* 273, 300, 333; *rar. en prose*, PLAT. *Pol.* 308 e; ARSTT. *H. A.* 3, 1; avec un *adj.*, OD. 20, 140; EUR. *Med.* 1091; PLUT. *Rom. c.* 3; avec un *adv.* IL. 13, 111; Πάνυ π. AR. *Pax* 121; avec l'*art.* τὸ πάμπαν, EUR. *Rhes.* 855; PLAT. *Pol.* 210 e; PLUT. *Num.* 9; ές πάμπαν, pour toujours, Lys. *Syr.* 30, 55; MAN. 6, 271; 3, 759; précédé de la *neg.* pas du tout, absolument pas, *qqf.* pas tout à fait, pas absolument, IL. 9, 435; 13, 7; 21, 338 (πᾶν redoublé).

πάμ-πανυ [ᾱνυ] *adv. c. le préc.* DC. 56, 30 *dout.*

παμ-πειθής, ής, ές, tout à fait persuasif, PD. *P.* 4, 327 (π. πείθω).

παμπήδην, *adv.* tout à fait, entièrement, THGN. 615; ESCHL. *Pers.* 729; SOPH. *Aj.* 916, etc. (πάμπαν, -δην).

παμ-πησία, ας (ή) possession entière, pleine propriété, ESCHL. *Sept.*

817; EUR. *Ion* 1305; AR. *Eccl.* 868 (πᾶν, πάομαι).

πάμ-πλειστος, η, ον, *v.* πάμπολος.

παμ-πλείων, ων, ον, *gén. ονος, v.* πάμπολος.

παμπληθεί, *adv.* avec toute la multitude, en foule, NT. *Luc.* 23, 18; DC. 75, 9, etc. (παμπληθής).

παμ-πληθής, ής, ές : 1 tous en masse, XÉN. *Hell.* 6, 5, 26 || 2 tout à fait nombreux, *au sg.* ARSTT. *H. A.* 6, 13, 5, etc.; *au pl.* PLAT. *Leg.* 782 b; ISOCR. 268 c; neutre *adv.* παμπληθές απέσχε τοῦ, DÉM. 347, 8, il s'en fallut du tout au tout que (π. πληθος).

παμπληθία, ας (ή) multitude entière, SOPH. *fr.* 342 *Dind.* (παμπληθής).

πάμ-πληκτος, ος, ον, où l'on reçoit toute sorte de coups, SOPH. *Tr.* 505 (π. πληκτός).

παμ-πλήρης, ης, ες, tout à fait plein, ARSTT. *G. el corr.* 1, 8, 8.

παμ-πλούσιος, ος, ον, tout à fait riche, PLAT. *Leg.* 743 c; DC. 40, 12 (π. πλούτος).

πάμ-πλουτος, ος, ον, *c. le préc.* SOPH. *fr.* 572 *Dind.*; GAL. 6, 534.

παμ-ποίκιλος, ος, ον [ιλ] 1 couvert de broderies, IL. 6, 289, etc.; de couleurs variées, PD. *N.* 10, 68 || 2 *fig.* qui change facilement de forme, très souple, très habile, PLAT. *Tim.* 82 b || ➞ *Fém.* -η, PLAT. *l. c.* (π. ποικίλος).

πάμ-πολις, εως (δ, ή) commun à toutes les cités, tous les Etats, SOPH. *Ant.* 614 (π. πόλις).

πάμ-πολλος, ος, ον, *seul. fém. c. le suiv.* DYSCL. *Synt.* 42, 9; Lys. *Cyn.* 1; EL. *V. H.* 4, 8.

πάμ-πολυς, -πόλλη, -πολυ, *gén. -πόλλου, etc.* tout à fait nombreux, tout à fait abondant, *en parl. d'une armée*, XÉN. *An.* 2, 4, 26; *du temps*, PLAT. *Leg.* 677 e; π. γέλως, AR. *Eq.* 320, large rire; *au pl.* PLAT. *Rsp.* 373 c, etc.; *adv. neutre* πάμπολυ, PLAT. *Soph.* 255 d, infiniment || *Cp.* παμπλείων, ARSTT. *Aud.* 63 (πάμπλεως Bonitz); *sup.* πάμπλειστος, EL. *N. A.* 10, 50; DC. 76, 16, etc. (π. πολύς).

παμ-πολυτέλης, ής, ές, tout à fait magnifique, Jos. *A. J.* 17, 8, 1.

παμ-πόνηρος, ος, ον, tout à fait méchant, AR. *Ach.* 854, etc.; PLAT. *Rsp.* 489 d, etc. (π. πονηρός).

παμπονήρως, *adv.* tout à fait méchamment, Lys. *Abd.* 14.

παμ-πορθής, ής, ές, qui détruit tout, ESCHL. *Ag.* 714 *conj.* (π. πέρθω).

παμ-πόρφυρος, ος, ον [υ] tout empourpré, PD. *O.* 6, 91 (π. πορφύρα).

παμ-πότνια, ας, *adj. f.* tout auguste, ANTH. 6, 281 (π. πότνια).

Παμ-πρέπιος, ου (δ) Pamprépios, h. ARSTT. *Top.* 3, 2 (π. πρέπω).

πάμ-πρεπτος, ος, ον, visible pour tous, bien en vue, ESCHL. *Ag.* 117 (π. πρέπω).

παμ-πρόσωπος, ος, ον, avec toutes ses faces, PLUT. *Enn.* 6, 7, 15 (π. πρόσωπον).

παμ-πρύτανις, εως (δ) [υτᾱ] qui gouverne toute chose, PHIL. 1, 642 (π. πρύτανις).

πάμ-πρωτος, η, ον, qui es' tout à fait le premier ou le premier de tous, IL. 9, 93; PD. *P.* 4, 196; *adv. neutre*

πάμπρωτον, OD. 4, 577 · πάμπρωτα, IL. 4, 97; 17, 568; *sup.* παμπρώτιστα, A. RH. 4, 1693, par-dessus tout, avant tout (π. πρώτος).

πάμ-πυος, ος, ον [υ] tout plein de pus, HEC. *Coac.* 177 (π. πύον).

Παμύλης (δ) Pamyès, dieu égyptien, PLUT. *Is. et Osir.* 12.

Παμύλια, ων (τά) fête du dieu Pamyès, PLUT. *M.* 355 (Παμύλης).

παμ-φάγος, ος, ον [φᾱ] 1 qui mange tout, glouton, vorace, ALCM. *fr.* 33 *Bgh*; *fig.* qui dévore tout, *en parl. du feu*, EUR. *Med.* 1187 || 2 qui mange de tout (viande, végétaux) *en parl. d'animaux*, ARSTT. *Pol.* 1, 8, 5, etc. || *Cp.* -ώτερος, ARSTT. *G. A.* 5, 6, 11; *sup.* -ώτατος, TH. *H. P.* 9, 15, 4 (π. φαγεῖν).

παμ-φαής, ής, ές [ᾱ] tout brillant, *en parl. de miel*, ESCHL. *Pers.* 612, *du feu*, EUR. *Tr.* 548; *du soleil*, EUR. *Med.* 1251; *surt. chez les Trag.* (π. φάος).

Παμ-φάης, ους (δ) Pamphaès, h. PD. *N.* 10, 92; EL. *V. H.* 4, 27 (*v. le préc.*).

παμ-φαίνω (*seul. prés. et impf.*) être tout brillant, *en parl. d'un astre*, IL. 5, 6; HÉS. *O.* 565; *de clous d'or*, IL. 11, 30; *d'un bouclier*, IL. 14, 11, etc. (π. φαίνω ou *p.-é. radical φαν redoublé*; cf. παπᾱλλω de πᾱλλω, παφλάζω de φλάζω).

παμφαλάω-ῶ [φᾱ] jeter de tous côtés des regards effarés, HIPPON. (SCH.-A. RH. 2, 127); ANACR. *fr.* 160 *Bgh* || *Moy. m. sign.* Lys. 1433.

παμ-φανάω-ῶ [φᾱ] (*seul. part. prés. érg.* παμφανόων, *gén. ωντος, fém. -όωσα*) être tout brillant, *en parl. de l'éclat de l'airain*, IL. 2, 458; *d'armes*, IL. 5, 295, etc.; *du soleil*, OD. 13, 29 (π. φαίνω ou *p.-é. radical φαν redoublé*; *v.* παμφαίνω).

παμ-φάρμακος, ος, ον [μᾱ] qui connaît ou manie tous les poisons, PD. *P.* 4, 415 (π. φάρμακον).

παμ-φεγγής, ής, ές, tout brillant, SOPH. *El.* 105 (π. φέγγος).

παμ-φερής, ής, ές, qui embrasse (*propr.* qui porte) tout, GAL. 19, 469 (π. φέρω).

πάμ-φθαρτος, ος, ον, qui détruit tout, funeste, ESCHL. *Ch.* 296 (π. φθείρω).

πάμ-φθερσις, ιος, *adj. f. c. le préc.* BACCHYL. *fr.* 36, 2 *Bgh* (π. φθείρω).

Παμ-φίλη, ης (ή) [ι] Pamphilè, f. ARSTT. *H. A.* 5, 19, etc. (*fém. de* πάμφιλος).

πάμ-φίλος, ος, ον [ι] cher à tous, ESCHL. *Eum.* 536 (πᾶς, φίλος).

Πάμ-φίλος, ου (δ) [ι] Pamphilos, h. AR. *Pl.* 173, etc.; XÉN. *Hell.* 5, 1, 2, etc. (πᾶς, φίλος).

πάμ-φλεκτος, ος, ον, tout enflammé, tout ardent, SOPH. *Ant.* 1006, etc.; AXION. (ATH. 372 b) (π. φλέγω).

πάμ-φορβος, ος, ον, qui nourrit tout le monde, nourricier, ANTH. 7, 698 || ➞ *Fém.* -η, ANTH. *l. c.* (π. φορβή).

πάμ-φορος, ος, ον, qui produit tout, fertile en productions de toute sorte, ESCHL. *Pers.* 618; HDT. 7, 8, 4; PLAT. *Leg.* 704 c; *p. suite*, bienfaisant, précieux, PD. *P.* 7, 13; XÉN. *Mem.* 2, 4, 7 || *Cp.* -ώτερος, HDT. *l. c.*; *sup.* -ώτατος, XÉN. *l. c.* (π. φέρω).

παμ-φύδην, *adv.* en complète dé-
route, OPP. H. 2, 548 (π. φεύγω, -δην).

παμφυλία, *ας* (ή) [ῥ] tout le peu-
ple, SYMM. Gen. 14, 1 (πάμφυλος).

Παμφυλία, *ας* (ή) [ῥ] Pamphy-
lie, *contrée d'Asie Mineure*, PLAT. Rsp. 615c; THC. 1, 100, etc. (v. le préc.).

Παμφυλιακόν, *οὔ* (τό) [ῥ] Pam-
phyliakon, *lieu d'Argos*, PLUT. Mul. vir. 4 (Πάμφυλία).

Παμφύλιος, *α*, *ον* [ῥ] de Pam-
phylie, ARST. Mund. 3; STR. 670, etc.; οἱ Παμφύλιοι, DP. 127, etc. les Pam-
phyliens || ➡ [ῥ] THC. 17, 88 (Παμφυλία).

Παμφυλίας, *ιδος* [ῥ] *adj. f. c. le*
préc. DP. 46, etc.; NONN. 2, 38.

Πάμφυλοι, *ων* (οἱ) [ῥ] 1 les Pam-
phyliens, ESCHL. Suppl. 552; HDT. 1, 28, etc. || 2 descendants de Pamphy-
los, *c. à d. pple de Sicyonie*, HDT. 5, 68 (v. Παμφυλία et Πάμφυλος).

πάμ-φυλος, *ος*, *ον* [ῥ] composé
de tribus ou d'espèces de toutes sor-
tes, AR. Av. 1063; PLAT. Pol. 291a
(π. φυλή ou φύλον).

Πάμ-φυλος, *ου* (ὁ) [ῥ] Pamphylos,
Héraclide, PD. P. 1, 121 (v. Πάμφυ-
λοι).

παμ-φύρδην, *adv.* dans un dés-
ordre complet, OPP. H. 2, 548 *dout.*
(π. φύρω, -δην).

πάμ-φυρτος, *ος*, *ον*, mêlé de toutes
sortes de choses, confus, OPP. H. 1,
779; LGN 9, 7 (π. φύρω).

πάμ-φωνος, *ος*, *ον* : 1 qui fait en-
tendre toute sorte de sons, PD. O. 7,
21, etc.; PHILOX. (ATH. 35 d) || 2 *fig.*
tout à fait expressif, *en parl. de*
pantomime, A. PL. 290 (π. φωνή).

παμφώνως, *adv.* avec toute es-
pèce de sons, SYN. 287.

παμ-ψαφί [ᾱφί] *adv. dor. c.*
*παμψηφί, POLUS (STOB. Fl. 9, 54) v.
παμψηφεί.

πάμ-ψεκτος, *ος*, *ον*, tout à fait
blâmable, MAN. 4, 316 (π. ψέγω).

παμ-ψέκτωρ, *ορος*, *adj. m.* qui
blâme tout, détracteur, MAN. 4, 58
(π. ψέγω).

παμ-ψηφεί, *adv.* avec tous les
suffrages, ANTH. 11, 239 (π. ψήφος).

πάμ-ψογος, *ος*, *ον*, *c. παμψέκτωρ*,
PTOL. Tetr. 160.

πάμ-ψυχος, *ος*, *ον* [ῥ] tout vivant,
c. à d. complètement vivant, et non
vivant de la vie des ombres, en parl.
d'Amphiaraios, SOPH. El. 841 (π.
ψυχή).

πάν, *neutre de πᾶς*.

Πάν. *gén.* Πάνος (ὁ) [ᾱ] Pan, *dieu*
des champs, des troupeaux, des
bergers, honoré surtout en Arca-
die, HN. 18, 47; HDT. 2, 145, etc.; *au*
pl. οἱ Πᾶνες (v. *dat. ci-dessous*), THC. 4, 63, etc. les fils de Pan, les faunes
|| ➡ *Dat. pl. poét.* Πάνεσσι, THC. 4, 63 (πάομαι).

πάν-αβρος, *ος*, *ον* [ᾱν] tout à fait
effémine, LUC. Rhet. pr. 11 (π. ἀβρός).

παναγαθία, *ας* (ή) [ᾱᾱθ] bonté
parfaite, accomplie, THEAG. (STOB. Fl. 1, 67) (πανάγαθος).

παν-άγαθος, *ος*, *ον* [ᾱᾱθ] tout à fait
bon, excellent, PLAT. Ep. 354e || ➡
Fém. -η, CRAT. (Com. fr. 2, 212) (π.
ἀγαθός).

παν-αγής, *ής*, *ές* [ᾱᾱ] 1 tout à fait
saint, sacré, DH. 6, 89, etc.; PLUT. Cam. 20 || 2 tout à fait souillé, exé-
crable, PHILONID. (Com. fr. 2, 421)

|| *Sup. -έστατος*, EL. (SUID. v° βδε-
λυρός) (π. ἄγιος).

παν-άγιος, *α*, *ον* [ᾱᾱ] tout à fait
saint, CLÉM. 349 Migne; JOS. Macc. 7,
2 (π. ἄγιος).

παν-αγρέτις, *ιδος* [ῖδ] *adj. f. c.*
πάναγρος, ANTH. 6, 75.

παν-αγρεύς, *έως* (ὁ) [ᾱν] *c. le*
suiv. PHOC. fr. 202 Bgk.

παν-αγρής, *ής*, *ές*, *c. πάνταγρος*,
ANTH. 5, 219, etc.

παν-άγριος, *ος*, *ον* [ᾱν] tout à fait
sauvage, très sauvage, OPP. C. 2, 45
(π. ἄγριος).

πάν-αγρον, *ου* (τό) [ᾱν] 1 sorte de
grand filet, OPP. C. 1, 151; H. 3, 83;
TRYPH. 674 || 2 sorte de grande vo-
lière, ATH. 22d (*neutre du suiv.*).

πάν-αγρος, *ος*, *ον*, qui peut saisir
ou contenir toute espèce de proie,
en parl. de filet, de volière, etc. IL 5, 487 (π. ἄγρος).

παν-άγρυπνος, *ος*, *ον* [ᾱν] tout à
fait éveillé, d'où inquiet, ANTH. 7, 195
(π. ἄγρυπνος).

πανάγυρις, *v. πανήγυρις*.

παν-αεργής, *ής*, *ές*, qui n'est pas
du tout achevé, nullement cuit, *en*
parl. d'aliments, NIC. AL. 66 (π.
ἀεργής).

παν-αδέσμιος, *ος*, *ον* [ᾱᾱ] *c. le*
suiv. MAN. 4, 56 (π. ἀδεσμος).

παν-αθεσμος, *ος*, *ον* [ᾱᾱ] tout à
fait injuste, criminel, OPP. C. 2, 438,
etc. (π. ἀθεσμος).

Παν-αθήναια, *ων* (τά) [πᾱᾱθ] les
Panathénées, *fêtes athéniennes en*
l'honneur d'Athèna, fondées par
Erikhthonios sous le nom d'Aθή-
ναια (ISTR. fr. 3) *et réorganisées par*
Thésée sous le nouveau nom. On
distinguait les grandes Panathé-
nées qui se célébraient tous les
quatre ans, la 3^e année de l'Olym-
piade, le 28 Hékatombæon, et les
petites qui étaient annuelles, ou
sel. d'autres, triennales, HDT. 5, 56;
THC. 5, 47; XÉN. Conv. 1, 2; ISOCR. 236c,
etc. (π. Ἀθηναῖος; cf. Παλλάς).

Παν-αθηναϊκός, *ής*, *ον* [ᾱνᾱ] des
Panathénées, THC. 1, 20; POSID. (ATH. 495a); ὁ π. (s. e. λόγος) Discours sur
les Panathénées, *titre d'un ouvrage*
d'Isocrate (Παναθήναια).

παν-άθλιος, *α*, *ον* [ᾱν] tout à fait
malheureux, accablé d'infortunes,
ESCHL. Ch. 697; SOPH. O. C. 1110; EUR.
Hec. 658 (π. ἀθλιος).

παν-αιγλήεις, *ήεσσα*, *ήεν* [ᾱν]
tout à fait brillant, ANTH. 9, 806 (π.
αἴγλη).

πάν-αιθος, *η*, *ον*, tout resplendis-
sant, IL. 14, 312 (π. αἶθω).

Πάν-αιμα (τά) Panæ mes (*litt. tout*
couvert de sang) *contrée de Samos*,
PLUT. Qu. gr. 56 (π. αἷμα).

Παναῖοι, *ων* (οἱ) les Panæes, *pple*
thrace, THC. 2, 101.

παν-αίολος, *ος*, *ον* [ᾱν] tout à fait
varié, *particul.* : 1 de couleurs, de
ciselures ou de broderies tout à fait
variées, IL. 4, 186, 215; 10, 77, etc.;
HÉS. Sc. 139; ORPH. H. 4, 7 || 2
aux sons variés de toute sorte (la-
mentations) ESCHL. Pers. 635 (π.
αἰόλος).

Πάν-αιρος, *ου* (ὁ) Panæros, *h.*
THC. 4, 78 (π. αἶρω).

παν-αῖστος, *ος*, *ον*, inconnu de
tous, SIB. 3, 393 (π. αἶ).

παν-αισχής, *ής*, *ές* [ᾱν] *c. πάναι-*
σχος, ARST. Nic. 1, 8, 16.

παναίσχιστος, *v. le suiv.*

πάν-αισχος, *ος*, *ον* [ᾱν] tout à
fait honteux, D. CHR. 1, 584 || *Sup.*
παναίσχιστος, ANTH. 6, 163 (π. αἰ-
σχος).

παν-αίτιος, *ος*, *ον* [ᾱν] 1 qui est
la cause et le principe de tout, ESCHL.
Ag. 1486 || 2 coupable de tout, seu-
coupable, ESCHL. Eum. 200 (π. αἰτία).

Παν-αίτιος, *ου* (ὁ) Panætiος : 1
philos. stoïcien, ami de Scipion le
jeune, STR. 650, etc.; PLUT. Cim. 4,
etc. || 2 autres, HDT. 8, 82; AR. Eq.
243, etc. (v. le préc.).

παν-ακαρπής, *ής*, *ές* [ᾱνᾱ] tout
à fait stérile, NIC. Th. 612 (π. ἀκαρ-
πος).

πανάκεια, *ας* (ή) [ᾱνᾱ] panacée,
c. à d. remède contre tous les maux,
CALL. Ap. 39; *fig.* LGN 38 (πανα-
κής).

Πανάκεια, *ας* (ή) [ᾱνᾱ] Panakeia
(*prop. la Secourable à tous, la Pa-*
nacée : 1 *fille d'Asklæpios*, AR. Pl. 702, 730 || 2 autre, Q. SM. 3, 305 (v. le
préc.).

πανάκειος, *ος*, *ον* [ᾱνᾱ] *c. πανα-*
κής, NIC. Th. 508.

πανακές, *έος-οὔς* (τό) [ᾱᾱ] *plante*
dont on tire l'opopanax, TH. H. P. 9,
9, 1; DIOSC. 3, 55 (v. πανακής).

πανάκη, *ης* (ή) [ᾱᾱ] *c. πανάκεια*,
A. PL. 273.

παν-ακήρατος, *ος*, *ον* [ᾱᾱᾱ] 1 non
souillé, SYN. H. 8, 41 || 2 inaltérable,
immortel, NONN. Jo. 6, 200 (π. ἀκήρα-
τος).

παν-ακής, *ής*, *ές* [ᾱᾱ] qui guérit
tous les maux, CALL. Ep. 49 (π.
ἄκος).

πανακίτης οἶνος (ὁ) [ᾱᾱ] vin avec
infusion de πανακές, DIOSC. 5, 72
(πανακής).

Πάν-ακρα, *ων* (τά) [πᾱ] Panakres
(*litt. la montagne tout à fait haute*)
mt. de Crète, CALL. H. 1, 51 (π. ἀκρα).

παν-ακρίς, *ιδος* [ᾱν] *adj. f.* qui
voltige sur la surface des fleurs,
ép. des abeilles, CALL. Jov. 50 (π.
ἀκρα).

Πάν-ακρον, *ου* (τό) [πᾱ] Pana-
kron, *v. de Chypre*, NONN. 13, 446 (cf.
Πάνακρα).

πανάκτειος, *ος*, *ον* [ᾱν] *c. πανά-*
κειος, NIC. Th. 626.

Πάνακτον, *ου* (τό) [πᾱ] Panakton,
lieu sur la frontière de l'Attique et
de la Béotie, THC. 5, 3, etc.

Πάνακτος, *ου* (ὁ) [πᾱ] *c. le préc.*
DÉM. 19, 326 B. Sauppe, etc.; PLUT.
Alc. 14, etc. || ➡ *ή Π.* PLUT. Nic.
10.

παν-αλάστωρ, *gén. ορος* (ὁ, ή)
[ᾱνᾱ] vengeur de tous les crimes,
ANTH. 9, 269 (π. ἀλάστωρ).

παν-αληθής, *ής*, *ές* [ᾱνᾱ] 1 tout à
fait véridique, ESCHL. Sept. 724 || 2
tout à fait réel, PLAT. Rsp. 583b (π.
ἀληθής).

παναληθώς [ᾱᾱ] très véritable-
ment, ESCHL. Suppl. 85 (παναληθής).

παν-αλήμων, *ων*, *ον*, *gen. ονος*
[ᾱνᾱ] qui erre sans cesse en tout lieu,
PROCL. H. 2, 15 (π. ἀλήμων).

παν-αλθής, *ής*, *ές* [ᾱν] qui guérit
tous les maux, NIC. Th. 939 (π. ἀλθω).

παν-αλκής, *ής*, *ές* [ᾱν] tout à fait
fort, tout-puissant, ESCHL. Sept. 166
(π. ἀλχη).

παν-αλουργής, *ής*, *ές* [ᾱᾱ] teint
tout en pourpre, XÉNOPHAN. (ATH.
526b) (π. ἀλουργής).

παν-άλωτος, ος, ον [ἄλ] qui soumet (*prop.* qui prend) tout, ESCHL. *Ag.* 361 (π. ἄλωτος).

παν-αμείδητος, ος, ον [ἄμ] qui ne sourit jamais, morose, OPP. *C.* 3, 141 (π. ἀμείδητος).

παν-αμείλικτος, ος, ον [ἄμ] qu'il est tout à fait impossible d'adoucir, cruel, OPP. *C.* 3, 223 (π. ἀμείλικτος).

παν-αμείλιχος, ος, ον [ἄμ] c. le préc. OPP. *C.* 2, 203 (π. ἀμείλιχος).

παν-άμερος, ος, ον [ἄμ] v. πανήμερος.

παν-άμμορος, ος, ον [ἄμ] qui n'a aucune part à, tout à fait privé de, gén. ANTH. 14, 125 (π. ἀμμορος).

παν-άμωμος, ος, ον [ἄμ] tout à fait sans reproche, SIM. 8, 17 (π. ἀμωμος).

πάναξ, ακος (ὁ) [ἄν] panax, plante, DIOSC. 2, 193; 3, 58.

παν-άξιος, ος, ον [ἄν] tout à fait digne, OPP. *C.* 3, 408 (π. ἀξιός).

παν-αοίδιμος, ος, ον [ἄν] célébré dans tous les chants, ANTH. 1, 9 (π. αοίδιμος).

παν-άπαλος, ος, ον [ἄν] par nécessité, prosod. au commenc. du vers, ἄλ] tout à fait tendre ou délicat, OD. 13, 223 (π. ἀπαλός).

παν-άπαστος, ος, ον [ἄν] tout à fait à jeun, NIC. *Al.* 605 (π. ἀπαστος).

παν-ἀπειθής, ἡς, ἑς [ἄπ] absolument incroyable, PARMEN. *fr.* 42 (π. ἀπειθής).

παν-ἀπείριτος, ος, ον [ἄν] tout à fait sans borne, immense, OPP. *C.* 2, 517 (π. ἀπείριτος).

παν-ἀπείρων, ὤν, ον, gén. ονος [ἄπ] c. le préc. ORPH. *H.* 58, 10.

παν-ἀπενθής, ἡς, ἑς [ἄπ] tout à fait exempt de chagrin, A. PL. 265 *dout.* (π. ἀπενθής).

παν-ἀπήμων, ὤν, ον, gén. ονος [ἄπ] qui ne cause aucune douleur, aucun mal à, dat. HES. *O.* 809; ANTH. 9, 525 (π. ἀπήμων).

παν-ἀπηρής, ἡς, ἑς [ἄπ] tout à fait intact, non mutilé, CALL. *Cer.* 125 (π. ἀπηρής).

*παν-ἀπιστος, ος, ον [ἄπ] tout à fait incroyable, P. SIL. *Descr. S.* Soph. 447 (π. ἀπιστος).

παν-ἀπόπληκτος, ος, ον [ἄπ] tout à fait frappé de stupeur, SOCR. *Ep.* p. 75 (π. ἀπόπληκτος).

παν-ἀποτμος, ος, ον [ἄπ] tout à fait infortuné, IL. 24, 255, 493 || *Sup.* -ότατος, ANTH. 9, 425 (π. ἀποτμος).

παν-ἀργυρος, ος, ον [ἄν] tout en argent, OD. 9, 203; 24, 275; SOPH. *fr.* 68 *Dind.* (π. ἀργυρος).

παν-ἀρετος, ος, ον [ἄν] tout à fait vertueux, LUC. *Philops.* 6 (π. ἀρετή).

Παν-ἀρετος, ος (ὁ) [ἄν] Panaréto, philosophe de l'Académie, EL. *V. H.* 10, 6, etc.

παν-ἀριον, ος (τὸ) = lat. panarium, huche pour le pain, d'ord. ἀρτοφόριον, SEXT. *M.* 1, 234.

παν-ἀριστος, ος, ον [ἄν] tout à fait supérieur ou supérieur en tout, HES. *O.* 291; ANTH. 11, 394 (π. ἀριστος).

παν-ἀρκεια, ἡς (ἡ) [ἄν] qualité du nombre 6 qui se suffit à lui-même, THEOL. *p.* 38 (παναρκής).

παν-ἀρκετος, ἡ, ον [ἄν] c. le suiv. ESCHL. *Ch.* 61 (π. ἀρκέω).

παν-ἀρκής, ἡς, ἑς [ἄν] qui suffit à tout, c. à d. grand, fort, puissant, CALL. *fr.* 43 (π. ἀρκέω).

παν-ἀρμόνιος, ος, ον [ἄν] 1 dont toutes les parties sont d'accord, dis-

posé avec un accord parfait, PLAT. *Phædr.* 277 c; *p. ext.* harmonieux, LUC. *Salt.* 72 || 2 qui embrasse tous les accords, en parl. de certains instruments de musique, PLAT. *Rsp.* 399 c; ALEX. (*Com. fr.* 3, 524) (π. ἀρμονία).

παν-ἀρρητος, ος, ον [ἄν] tout à fait ineffable ou mystérieux, SYN. *H.* 2, 91 (π. ἀρρητος).

πάν-αρχος, ος, ον [ἄν] qui commande à tous, SOPH. *O. C.* 1293 (π. ἀρχω).

παν-ἀρχων, οντος (ὁ) [ἄν] c. le préc. PHIL. 2, 452.

παν-ἀτρεκής, ἡς, ἑς [ἄν] tout à fait véritable, infailible, ANTH. 7, 594; neutre adv. πανατρεκές, A. RH. 1, 1332, très certainement (π. ἀτρεκής).

παναύγεια, ἡς (ἡ) [ἄν] lumière universelle, PHIL. 1, 7 (παναυγής).

παν-αυγής, ἡς, ἑς [ἄν] tout resplendissant, ORPH. *H.* 9, 3 (π. αὐγή).

παν-ἀϋπνος, ος, ον [ἄν] toujours privé du sommeil, OPP. *H.* 2, 659 (π. ἀϋπνος).

παν-αφανής, ἡς, ἑς [ἄν] entièrement invisible, ERATOSTH. *Catast.* 3, 23 (π. ἀφανής).

παν-αφήλιξ, ικος (ὁ, ἡ) [ἄν] qui n'a ou qui n'a plus aucun camarade, IL. 22, 490 (π. ἀφήλιξ).

παν-ἀφθιτος, ος, ον [ἄν] tout à fait impérissable, ANTH. 7, 14 (π. ἀφθιτος).

παν-ἀφυκτος, ος, ον [ἄν] d'où l'on ne peut s'échapper, ANTH. 9, 396 (π. ἀφυκτος).

παν-ἀφυλλος, ος, ον [ἄν] entièrement dépouillé de feuilles, HN. *Cer.* 452 (π. ἀφυλλος).

Παναχαιά, ἡς [ἄν] adj. f. honorée par tous les Achéens, c. à d. tous les Grecs (Déméter) PAUS. 7, 24, 3 (cf. Παναχαιοί).

Παναχαιίς, αἰίδος (ἡ) [ἄν] s. e. γῆ, l'Achaïe, c. à d. la Grèce tout entière, A. RH. 1, 243 (Παναχαιοί).

Παν-αχαιοί, ὦν (οἱ) [ἄν] tous les Achéens réunis, *p. ext.* tous les Grecs, IL. 2, 404, etc.; OD. 1, 239, etc. (π. Ἀχαιοί).

Παν-αχαιίς, ἰδος [ἄν] adj. f. honorée par tous les Achéens, c. à d. par tous les Grecs, ép. d'Athènes, PAUS. 7, 20, 2 (Παναχαιοί).

παν-αώριος, ος, ον [ἄν] 1 tout à fait précoce, ANTH. 5, 264 || 2 particul. condamné à une mort tout à fait prématurée, IL. 24, 540 (π. αώριος).

παν-δαίδαλος, ος, ον [ἄν] disposé ou travaillé avec beaucoup d'art, PD. *fr.* 45, 5 (π. δαίδαλος).

παν-δαισία, ἡς (ἡ) repas complet où tout abonde, ou repas où ne manque personne, AR. *Pax* 565; PLUT. *M.* 1102 a || — Ion. -ίη, HOT. 5, 20 (π. δαίς).

παν-δακέτης, dor. παν-δακέτας [ἄν] adj. m. tout à fait mordant, EPIGR. (PLUT. *Cato. ma.* 1) (π. δάκνω).

παν-δάκρυτος, ος, ον [ἄν] 1 pleuré de tous ou tout à fait déplorable, ESCHL. *Sept.* 654; SOPH. *Ph.* 690; EUR. *Or.* 976 || 2 plein de larmes, douloureux, SOPH. *Tr.* 50 (π. δακρύω).

παν-δάλητος, ος, ον [ἄν] tout à fait détruit, anéanti, HIPRON. *fr.* 2 *Bgh* (vulg.; conj. πανδάλητος, tout couronné de lauriers, de πᾶς, δαύλη) (dor. c. *πανδήλητος de π. δηλέωμαι).

παν-δαμάτειρα, ἡς [ἄν] adj. f. du suiv. ORPH. *H.* 9, 26.

παν-δαμάτωρ, ορος (ὁ) [ἄν] qui dompte tout, qui soumet tout, IL. 24, 5; OD. 9, 373; SOPH. *Ph.* 1467; LUC. *Tim.* 2, etc. || — ἡ π. ARSTT. *Ep.* 44 (π. δαμάω).

πανδαμεί, v. πανδημεί.

πανδαμί [δᾶ] adv. c. πανδημεί, ESCHL. *Eum.* 1039 [i]; ANTH. 5, 44 [i].

Παν-δαρής (ὁ) [δᾶ] Pandarès, h. OD. 19, 518.

Πάν-δαρος, ου (ὁ) [δᾶ] Pandaros, fils de Lykaon, chef des Lyciens, IL. 2, 827; 4, 88 (p.-é. πᾶς, δέρω).

παν-δαύχνητος, v. πανδάλητος.

πάν-δειλος, ος, ον, tout à fait malheureux, misérable, OPP. *C.* 3, 230 (π. δειλός).

πάν-δειμα, ατος (τὸ) grande crainte, épouvante, PD. *fr.* 197 (π. δέϊμα).

παν-δείμαντος, ος, ον, tout à fait redouté ou redouté de tous, POËT. (STOB. *Ecl. phys.* 1, p. 174); PD. *fr.* 170 *dout.* (π. δειμαίνω).

πάν-δεινος, ος, ον: 1 tout à fait redoutable, terrible, PLAT. *Rsp.* 610 d; LUC. *Pr.* 8 || 2 tout à fait habile, PLAT. *Pol.* 290 b; DÉM. 378, 8 (π. δεινός).

παν-δέκτειρα, ἡς, adj. f. qui reçoit ou renferme tout en soi, HEC. (π. δέχομαι).

παν-δέκτης, ου, qui comprend tout, en parl. d'un titre de livre, sorte de dictionnaire universel; au pl. les Pandectes, recueil de lois compilé par Justinien (π. δέχομαι).

Πανδελέτειος, ος, ον, qui ressemble à Pandéléto, renommé pour sa fourberie, AR. *Nub.* 921 (*Πανδέλετος).

παν-δέξιος, ος, ον, tout à fait favorable, SYN. 132 (π. δεξιός).

παν-δερκέτης, voc. α, gén. ου, adj. m. c. le suiv. EUR. *El.* 1177.

παν-δερκής, ἡς, ἑς: 1 vu de tous, BACCHYL. 17, 70 || 2 qui voit tout, ANTH. 9, 525; Q. SM. 2, 443, etc. (π. δέρκομαι).

παν-δεχής, ἡς, ἑς, qui contient tout, PLAT. *Tim.* 51 a; ARSTT. *Cæl.* 3, 8, 3, etc. (π. δέχομαι).

*πανδήλητος, v. πανδάλητος.

πανδημεί, adv. avec le peuple entier, c. à d. en corps, en masse, HOT. 6, 63, etc.; ESCHL. *Sept.* 296, etc.; THC. 1, 126, etc.; AND. 25, 36, etc. || — Dor. πανδαμί [δᾶ] ESCHL. *Sept.* 296 (var. πανδημί ou πανδαμί).

πανδημί, v. πανδημεί.

πανδημία, ἡς (ἡ) le peuple entier, PLAT. *Leg.* 829 b; ARSTT. *fr.* 346; adv. πανδημί, ESCHL. *Suppl.* 602, c. πανδημεί (πάνδημος).

παν-δήμιος, ος, ον: 1 commun au peuple entier, public, ANTH. 9, 383; NONN. *Jo.* 10, 22 || 2 qui va par tout le peuple: πτωχός, OD. 18, 1, qui mendie par tout le peuple, ou p.-é. dans tous les pays (π. δῆμος).

πάν-δημος, ος, ον: 1 qui comprend le peuple entier, en parl. d'une armée, d'une ville, SOPH. *Ant.* 7, *Aj.* 844 || 2 commun à tout le peuple, public, EUR. *Alc.* 1026; ARSTT. *Rhet.* 3, 3; *p. ext.* commun, vulgaire, XÉN. *Conv.* 3, 9; PLAT. *Conv.* 180 e, etc.; ATH. 632 b || — Dor. πάνδαμος [ᾶ] SOPH. *Aj.* 175, etc. (π. δῆμος).

πανδήμως, adv. c. πανδημεί, CLÉM. *Str.* 6, 617 *Dind.*

Πάν-δια, ὤν (τὰ) s. e. ιερά, fête en l'honneur de Zeus, à Athènes, DÉM.

517, 10 (π. *th. Δι- de Zeus, v. ce mot*).
 πανδία, *v. πανδοῖος*.
 πάνδικος, *ος, ον* [i] tout à fait juste, *SOPH. Tr. 294* (π. δίκη).
 παν-δίκως [i] *adv.* : 1 avec toute justice, *ESCHL. Sept. 172, etc.* || 2 sûrement, exactement, *SOPH. Tr. 611, etc.*; absolument, *SOPH. Tr. 1247*.
 Πανδιονίδης, *ου (δ) [δῖ]* fils ou descendant de Pandion, *c. à d.* : 1 Egée, *DP. 1024* || 2 Périclès, *CRAT. (Poll. 9, 98)* || 3 membre de la tribu Pandionide, à Athènes, *DÉM. 60, 28 B.-Sauppe, etc.* (Πανδίων).
 Πανδιόνιος, *ου [δῖ]* *adj. m.* de Pandion, *c. à d.* Athénien, *ANTH. App. 192*.
 Πανδιονίς, *ίδος [δῖ]* *adj. f.* de Pandion, *d'ou* : 1 (*s. e. θυγατήρ*) la fille de Pandion, *c. à d.* *Praknè, Hés. O. 566* || 2 Π. φυλή, la tribu de Pandion, à Athènes, *ESCHL. 3, 31; DÉM. 18, 29, etc. B.-Sauppe* || *→ Voc.* Πανδιονί, *ANTH. 9, 70* (Πανδίων).
 παν-δῖος, *ος, ον*, tout divin : π. ῥίζα, *Diosc. Noth. 2, 211*, la plante toute divine, autre *n. de la grande chélidoine*; *fém.* πανδία Σελήνη, *MAX. π. κατ. 146, ou abs.* Πανδία, *id. ib. 123*, la toute divine Sélène (π. δῖος).
 Πανδίων, *ονος (δ) [ῖ]* Pandion, *h. IL. 12, 372; particul.* : 1 fils d'Erekhthionios, père d'Erekhthée, de Prokne et de Philomèle, roi d'Athènes, *THEO. 2, 29; EUR. Hipp. 26, 562, etc.; AR. Pax 1183, etc.* || 2 fils de Cécrops, père d'Egée, *EUR. Suppl. 6, etc.* || 3 père de Lykos, *Hdt. 1, 173* || *→ Gén.* -ωνος, *D. CHR. Or. 15, p. 237*.
 πανδοκεία, *ας (ή)* métier d'aubergiste, *PLAT. Leg. 918 d* (πάνδοκος).
 πανδοκείον, *ου (τό)* auberge, hôtellerie, *AR. Ran. 550; DÉM. 390, 26; ESCHL. 41, 4* || *→ Dans une inscr. att.* CIA. 2, 817, a, 30 (358 av. J.C.); *v. Meisterh. p. 80, § 38, 5* (πάνδοκος).
 πανδοκεύς, *έως (δ)* aubergiste, qui héberge ou accueille tout le monde, *PLAT. Leg. 918 b; PLUT. M. 234 e; fig. en parl. d'Hadès, Lyc. 655; πάσης κακίας, PLAT. Rsp. 580 a, qui entretient tous les vices (π. δέχομαι)*.
 πανδόκευσις, *έως (ή)* action d'héberger, métier d'aubergiste, *PLAT. Leg. 842 d* (πανδοκεύω).
 πανδοκεύτρια, *ας (ή)* femme aubergiste, *d'ou* auberge, *AR. Ran. 114; φάλαινά π. AR. Vesp. 35, balaine prête à tout avaler (πανδοκεύω)*.
 πανδοκεύω : 1 héberger ou traiter tout le monde, *Hdt. 4, 95; PLAT. Leg. 918 e* || 2 tenir une hôtellerie, *Th. Char. 6* || 3 au pass. être garni d'hôtelleries, *DH. 4, 53* (πάνδοκος).
 πανδοκέω-ω, prendre entièrement sur soi, se charger entièrement de, *acc.* *ESCHL. Sept. 18* (πάνδοκος).
 πανδόκισσα, *ης, adj. f. c.* πανδοκεύτρια, *E. Byz. v. Καππαδοκία*.
 πάν-δοκος, *ος, ον*, qui accueille tout le monde, hospitalier, *ESCHL. Sept. 860, Ch. 662; SOPH. fr. 258 Dind.* (π. δέχομαι).
 Πάν-δοκος, *ου (δ)* Pandokos, *Troyen, IL. 11, 490* (*cf. le préc.*).
 πανδοξία, *ας (ή)* gloire entière ou parfaite, *Pd. N. 1, 14* (π. δόξα).
 Πανδοσία, *ας (ή)* Pandosia : 1 *v. de Thesprotie en Epire, auj. ruines près de Kastri* *DÉM. 7, 32 B.-Sauppe* || 2 *v. près d'Héraclée, ARSTR. Mir.*

97; *PLUT. Pyrrh. 16* || 3 *v. du Brutium, PLUT. Fort. Rom. 13* (πᾶς, δίδωμι).
 πάν-δουλος, *ος, ον*, tout à fait esclave, *ANTH. 5, 22; MAN. 4, 602* (π. δοῦλος).
 πανδοῦρα, *ας (ή)* pandore, instrument de musique à trois cordes, *ATH. 183 f; v. φάνδουρα*.
 πανδουρίζω, jouer de la pandore, *LAMP. Hel. 32* (πανδοῦρα).
 πανδουριστής, *ου (δ)* joueur de pandore, *EUPHOR. (ATH. 182 e)* (πανδουρίζω).
 πάνδουρον, *ου (τό)* c. πανδοῦρα, *ATH. 183 f*.
 πανδοχείον, *ου (τό)* 1 réceptacle, réservoir, *STR. 5, 3, 9; 12, 8, 17 Kram.* || 2 auberge, *POL. 2, 15, 5; PHIL. 1, 483, etc.* (πᾶν, δέχομαι).
 πανδοχεύς, *έως (δ)* 1 celui qui contient tout, *THEOL. 6* || 2 hôtelier, *POL. 2, 15, 6; NT. Luc. 10, 35* (πᾶν, δέχομαι).
 Πάν-δροσός, *ου (ή)* Pandrosos, fille de Cécrops, honorée dans un sanctuaire qui faisait partie de l'Erekhthéion sur l'Acropole, *AR. Lys. 439* (π. δρόσος).
 πάν-δυρτος, *ος, ον* : 1 tout à fait lamentable, *ESCHL. Pers. 940* || 2 plaintif (le rossignol) *SOPH. El. 1077* (π. *δύρομαι, *cf.* πανόδυρτος).
 παν-δυσία, *ας (ή)* [ῖ] disparition totale ou coucher d'un astre, *ANTH. 7, 273* (π. δυτός).
 παν-δώρα, *ας, adj. f. c.* πάνδωρος, *AR. Av. 971*.
 Παν-δώρα, *ας, ion. -η, ης (ή)* Pandōra (Pandore) *f.* *Hés. O. 81, etc.* (*v. le préc.*).
 πάν-δωρος, *ος, ον*, qui donne toute sorte de présents, bienfaisant, fécond, *HOM. Ep. 7; OPP. C. 1, 12, etc.*
 παν-δώτειρα, *ας, adj. f. c.* πανδώρα, *ORPH. H. 9, 25, etc.*
 παν-εγγύησις, *έως (ή)* [ᾶ] action de donner caution pour tous, *OECONOM. (π. ἐγγύησις)*.
 παν-εθνεί [ᾶ] *adv.* avec tout le peuple réuni, *STR. 213* (π. ἔθνος).
 παν-εθνί [ᾶ] *adv. c. le préc.* *SEP. Sal. 19, 8*.
 παν-είδατος, *ος, ον* [ᾶ] qui se compose d'aliments de toutes sortes, *Q. SM. 1, 89* (π. εἶδαρ).
 παν-ειδής, *ής, ές* [ᾶ] qui a ou prend toutes les formes, *THEOL. 4* (π. εἶδος).
 παν-εικέλιος, *ος, ον* [ᾶ] *c. le suiv.* *MAN. 2, 494*.
 παν-είκελος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait semblable, *ANTH. 9, 699, etc.; OPP. C. 1, 434* (π. εἶκελος).
 Πανεῖον, *ου (τό)* [ᾶ] sanctuaire de Pan, *STR. 398, etc.* (Πάν).
 πάνειον, *ου (τό)* [ᾶ] *s. e.* δεῖμα, frayeur panique, *EN. TACT. 27* (Πάν).
 παν-ελεύθερος, *ος, ον* [ᾶ] complètement libre, *A. PL. 338* (π. ἐλεύθερος).
 Παν-έλληνες, *ων (οἱ)* [ᾶ] tous les Grecs réunis, *IL. 2, 530; EUR. Suppl. 526; STR. 370* || *→ Dat.* Πανελλήσι, *EUR. Tr. 721; érg.* Πανελλήνεσσι, *Hés. O. 526, etc. Dor. nom.* Πανελλάνες [ᾶ] *Pd. I. 2, 56; dat.* Πανελλάνεσσι, *Pd. I. 3 (4) 48* (π. Ἑλλήν).
 Παν-ελλήνιος, *ας, ον* : 1 protecteur de tous les Grecs (Zeus) *PAUS. 1, 18, 9, etc.* || 2 *subst.* τὰ Πανελλήνια (*s. e.* ἱερά) *PHILSTR. 549 597*, fête de Zeus

Panhellénios dans les Etats helléniques (π. Ἑλλήν).
 πανελοψ, *v. πηνέλοψ*.
 Πάνεμος, *ου (δ)* le mois éolien et dorien Panēmos correspondant au Μεταγεινίων attique, *PLUT. Cam. 19, etc.; ou au Βοηδρομιών corinthien, PHILIPP. (DÉM. 280, 14)*.
 παν-ένδικος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait juste, *NAZ.*
 παν-έξοχος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait supérieur, *ORPH. Arg. 80; OPP. C. 1, 477; avec le gén.* *MAN. 2, 30* (π. ἑξοχος).
 παν-έορτος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait de fête, de grande fête, *PHIL. 2, 477* (π. ἐορτή).
 παν-επάρκιος, *ος, ον* [ᾶν] tout à fait suffisant, *EPICR. (SUID. v. Παλαμήδης)* (π. ἐπαρκέω).
 παν-επήρατος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait aimable, *ANTH. App. 237* (π. ἐπήρατος).
 παν-επήτριμος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait serré, compact, *OPP. C. 3, 172* (π. ἐπί, ἥτριον).
 παν-επίθυμος, *ος, ον* [ᾶ] plein de désirs, *POLÉM. Physiogn. p. 245*.
 παν-επίκλοπος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait rusé, fourbe, *OPP. C. 2, 28* (π. ἐπίκλοπος).
 παν-επίσκοπος, *ος, ον* [ᾶ] dont le regard s'étend sur tout, *ANTH. 7, 245; SEP. Sap. 7, 23; CLÉM. 1, 684, 1109; NAZ. 3, 517 edd. Migne* (π. ἐπίσκοπος).
 παν-επίφρων, *ων, ον, gén. ονος*, tout à fait prudent, *OPP. C. 1, 328* (π. ἐπίφρων).
 παν-επόπτης, *ου* [ᾶ] *adj. m.* qui voit ou observe tout, *SEP. 2 Macc. 9, 5; Sib. Proem. 4* (π. ἐπόπτης).
 παν-επ-όρφνιος, *ος, ον* [ᾶ] qui se prolonge toute la nuit, *ANTH. 5, 206* (π. ἐπί, ὄρφνη).
 πανεπόψιος, *ος, ον, c.* πανεπόπτης, *NONN. 9, 133* (πανεπόπτης).
 *παν-εργέτης, *dor.* παν-εργέτας, *α* [ᾶ] *adj. m.* qui accomplit tout, *ESCHL. Ag. 1486* (π. ἔργον).
 παν-έρημος, *ος, ον* [ᾶ] entièrement désert, *STR. 805; Luc. D. mort. 27, 2* (π. ἔρημος).
 Πάνες, *v. Πάν*.
 παν-έσπερος, *ος, ον* [ᾶ] qui dure tout le soir, *ANTH. 7, 194* (π. ἐσπέρα).
 παν-έστιος, *ος, ον* [ᾶ] avec toute la famille (*propr.* tout le foyer), *PLUT. Sol. 24* (π. ἐστία).
 παν-έσχατος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait le dernier, *A. RH. 4, 308* (π. ἐσχατος).
 πάν-ετες, *adv.* durant toute l'année, *Pd. P. 1, 38* (π. ἔτος).
 παν-ετήτυμος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait vrai, tout à fait certain, *ORPH. Arg. 538; NONN. Jo. 8, 98* (π. ἐτήτυμος).
 παν-ετώσιος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait vide, vain ou inutile, *ORPH. Arg. 1226* (π. ἐτώσιος).
 παν-ευδαίμων, *ων, ον, gén. ονος* [ᾶ] tout à fait heureux, *PLUT. M. 1063 d; Luc. Contempl. 14* (π. εὐδαίμων).
 παν-εὔδιος, *ος, ον* [ᾶ] tout à fait serein, *fig.* *ATTIC. (Eus. P. E. 815 b)* (π. εὐδιος).
 παν-ευέφοδος, *ος, ον* [ᾶ] d'un accès tout à fait facile, *POL. 4, 56, 6* (π. εὐέφοδος).
 παν-εύκηλος, *ος, ον* [ᾶ] qui vit

tout à fait tranquille, A. RH. 3, 1196 (π. εὐχρηλος).

παν-ευμαρής, ής, ές [ᾱ] d'humeur tout à fait facile, EUR. (π. εὐμαρής).

παν-εύνους, ους, ουν [ᾱ] tout à fait bienveillant, ΜΕΝ. RHÉT. (W. 9, 229) (π. εύνους).

παν-ευπρεπής, ής, ές [ᾱ] tout à fait beau, D. CHR. 1, 368.

παν-εὐτονος, ος, ον [ᾱ] très attentif, appliqué, ANTH. 7, 425.

παν-εὐφημος, ος, ον [ᾱ] digne de toute εὐφημία, NAZ. 3, 511 Migne.

παν-εὐφρων, ων, ον, gén. ονος, qui dure toute la nuit, CRAT. (Com. fr. 2, 212) (π. εὐφρόνη).

παν-ευφύως [ᾱ] adv. avec une beauté parfaite, EUM. 2, 6 (π. εὐφύης).

πανεύω [ᾱ] traiter comme fait Pan, acc. HÉRACL. Incred. 25 (Πάν).

πάν-εφθος, ος, ον [ᾱ] tout à fait cuit, purifié par le feu, HÉS. Sc. 208 (π. ἐφθός).

παν-εχθής, ής, ές [ᾱ] tout à fait odieux, ORPH. H. 60, 11 || Sup. παν-έχθιστος, Lyc. 1057 (π. ἔχθος).

παν-ηγέμων, ονος (δ) [ᾱ] chef de tous, chef suprême, PHIL. 1, 227.

πανηγυρι-άρχης, ου (δ) [ᾱν] président d'une assemblée πανήγυρις, PLUT. M. 679 b (πανήγυρις, ἄρχω).

πανηγυρίζω [ᾱ] 1 célébrer une fête nationale, propr. en assemblée générale : ές πόλιν, HDT. 2, 59, se rendre dans une ville pour une fête nationale; p. ext. se divertir, se récréer, EL. V. H. 13, 1 || 2 prononcer un éloge public dans une fête nationale, ISOCR. 85 a; PLUT. M. 802 e || 3 mettre en mouvement, organiser pour une fête populaire; au pass. retentir comme pour une fête populaire, en parl. des flûtes et des fifres, HÉRACL. Alleg. Hom. 9 || 4 fréquenter les marchés, faire le commerce, APP. Pun. 116 (πανήγυρις).

πανηγυρικός, ή, όν [ᾱν] I qui concerne une fête nationale, propr. en assemblée générale; d'ou de fête, solennel, ISOCR. 188 b; PLUT. Rom. 14, etc.; δ πανηγυρικός, avec ou sans λόγος, ISOCR. 84 b, 99 b, etc. éloge public prononcé dans une fête nationale || II p. suite, en mauv. part : 1 recherché dans sa parure, qui fait des embarras, PLUT. Luc. 6 || 2 porté à se vanter, vantard, PLUT. M. 6 a, 29 c, etc. || 3 en parl. du style, pompeux, DH. Dem. 8 (πανήγυρις).

πανηγυρικώς [ᾱ] comme dans une fête nationale ou dans un éloge public, c. à d. avec pompe ou ostentation, PLUT. Cam. 16, Ant. 61, M. 393 b, etc. || Cp. -ώτερον, POL. 5, 34, 3.

παν-ήγυρις, εως (ή) [ᾱ] I assemblée de tout le peuple, particul. : 1 réunion pour une fête solennelle (jeux Olympiques, etc.) PD. O. 9, 145; ESCHL. Ag. 845; HDT. 2, 59, etc.; THC. 1, 25, etc.; PLAT. Rsp. 614 e, etc.; DÉM. 256, 16 (décr.) || 2 réunion pour une fête qqconque (foire, spectacle, jeux, marché, etc.) STR. 486 || 3 réunion pour un sacrifice, XÉN. Cyr. 6, 1, 9 || 4 toute réunion nombreuse (des dieux, ESCHL. Sept. 220; de jeunes gens, EUR. Her. 239, etc.) || II p. ext. réjouissance, récréation, fête (pour les yeux), EL. V. H. 3, 1 || Dor. πανάγυρις [ᾱγ] PD. ll. cc., acc. pl. ion.

πανηγύρις, HDT. 2, 59, etc. (πᾶν, ἀγορά).

πανηγυρισμός, οὔ (δ) [ᾱ] 1 célébration d'une fête solennelle, DH. 7, 71, etc. || 2 fig. pompe, ostentation, PLUT. M. 791 b, etc. (πανηγυρίζω).

πανηγυριστέον [ᾱ] vb. de πανηγυρίζω, NAZ. 1, 908 Migne.

παν-ηγυριστής, οὔ (δ) [ᾱ] qui se rend à une fête solennelle, Luc. Pseud. 5, etc. (πανηγυρίζω).

πανημαδόν [ᾱ] adv. c. le suiv. MAX. π. κατ. 182; ORACL. (OENOM. dans EUS. P. E. 214 a) (πανήμωρ, -δον).

παν-ήμαρ [ᾱ] adv. pendant tout le jour, OD. 13, 31 (π. ἡμαρ).

πανημάτιος, ος, ον [ᾱ] c. πανημέριος, ORP. H. 1, 696 (πανήμαρ).

πανημερεύω [ᾱ] accomplir ou célébrer pendant tout le jour, acc. EUR. Rhes. 361 (πανήμερος).

παν-ημέριος, α, ον [ᾱ] 1 qui agit pendant tout le jour, qui emploie toute la journée à qq ch IL. 1, 472; 2, 385; 19, 168; OD. 12, 24; HÉS. Sc. 396; ναῦς πανημερίη, OD. 4, 356, etc. vaisseau qui navigue tout le jour; adv. neutre πανημέριον, IL. 11, 279, pendant tout le jour || 2 de tous les jours, de chaque jour, EUR. Ion 122 (π. ἡμέρα; cf. le suiv.).

παν-ημέρος, ος, ον : 1 qui dure tout le jour; adv. neutre πανήμερον, HDT. 7, 183, toute la journée || 2 de chaque jour, jour par jour, ESCHL. Pr. 1024 || Dor. πανάμερος [ᾱ] EUR. Hipp. 369 (π. ἡμέρα).

Πάνημος, ου (δ) c. Πάνεμος, CALL. Ep. 48.

πάν-ηστος, ος, ον [ᾱ] tout à fait agréable, SIB. 14, 145 Mai (π. ἡδομαι).

πανθάνω (seul. impf. ἐπάνθανον) c. πάσχω, JOS.

παν-θαρής, ής, ές, tout à fait hardi, audacieux, MAN. 2, 171 (π. θάρσος).

Πάν-θεια, ας (ή) Pantheia, femme d'Abradates, XÉN. Cyr. 6, 1, 45, etc.

Πάν-θειον, ου (τδ) s. e. ιερόν, temple consacré à tous les dieux, ARSTT. (SCH.-AR. Pl. 586); à Rome, panthéon, DC. 53, 27 (neutre du suiv.).

πάν-θειος, α, ον, commun à tous les dieux, ORPH. H. 34, 7 (π. θεός).

παν-θελγής, ής, ές, qui charme ou séduit tout le monde, NONN. 31, 271 (π. θέλγω).

παν-θέλκτειρα, ας, adj. f. c. le préc. ANTH. 7, 24.

παν-θέωρος, ος, ον, qui voit tout, DC.

παν-θηλής, ής, ές, tout à fait verdoyant, ANTH. 9, 282 (π. θάλλω).

πάν-θηρ, ηρος (δ) guépard, sorte de panthère, HDT. 4, 192; XÉN. Cyn. 11, 1; ARSTT. H. A. 6, 35, 3 (π. θήρ).

παν-θήρα, ας (ή) large filet, ANTH. 9, 24 (π. θήρα).

πανθηρίσκος, ου (δ) dim. de πάνθηρ, HÉRON Aut. 247.

Πανθιαλαῖοι, ων (οι) les Panthia-læes, pple persan, HDT. 1, 125.

Πανθοίδης, ου (δ) I fils de Panthoos, IL. 14, 454; 17, 81; c. à d. : 1 Polydamas, IL. 13, 756, etc. || 2 Euphorbos, IL. 16, 808, etc. || II Panthoedès, h. PLUT. Pel. 15, etc. || Dor. Gén. épq. -ao [ᾱ] IL. 14, 454, etc. nom. dor. -ας, EUR. Rhes. 28, etc. (patr. de Πάνθοος).

παν-θηρίσκος, ου (δ) [ᾱ] terreur panique, PLUT. M. 1152 d (Πάν).

Πανίτης, ου (δ) Panitès, Messénien, HDT. 5, 52.

πανίτις, v. πηνίτις.

παν-ίχνια, ων (τᾱ) [ᾱν] toutes les traces de pas, toute la piste, ORP. C. 1, 454 (π. ἰχνος).

Παν-ίωνες, ων (οι) [ᾱ] la confédération des Ioniens, EUST. 1414, 36 (π. Ἴωνες).

Πανιώνια, ων (τᾱ) [ᾱν] fête célébrée par tous les Ioniens réunis, HDT. 1, 148 (Πανίονες).

Πανιωνικός, ή, όν [ᾱ] ή Π. θυσία, STR. 384, fête de Poseidon célébrée par tous les Ioniens réunis (Πανίονες).

Πανιώνιον, ου (τδ) [ᾱ] Panionion,

πανθοινεί, adv. dans un grand repas, HON GR. Epim. 255 (πάνθοι-νος).

πανθοινί [νι] c. le préc. DYSCL. (Bek. p. 500, 30); DRAC. 96.

πανθοινία, ας (ή) grand repas, festin, EL. N. A. 2, 57, etc. (πάνθοι-νος).

πάν-θοινος, ος, ον : 1 qui se compose de tout le festin, BABR. (SUID.) || 2 chargé de toute sorte de mets, ORP. H. 2, 221 || Fem. -η, BABR. l. c. (π. θοίνη).

Πάν-θοος, ους (δ) Panthoos, prétre d'Apollon à Delphes et à Troie, IL. 3, 146; Luc. Gall. 13, etc. || Fem. -ου, IL. 15, 522; 17, 9 et 23; acc. -οον, IL. 3, 146 (π. θέω).

παν-θυμαδόν [ῶ] 1 tout à fait en colère, avec fureur, OD. 18, 33 || 2 de tout cœur, avec transport, JOS. (π. θυμός, -δον).

πάν-θυτος, ος, ον [ῶ] que l'on célèbre par des sacrifices de toute sorte, c. à d. tout auguste, SOPH. Aj. 712 (π.θύω).

πάνια, ων (τᾱ) [ᾱν] c. πλήσνια, DINOLOCH. (ATH. 111 c).

πανία, ας (ή) [ᾱν] satiété, c. πλησμονή, DINOLOCH. (ATH. 111 c) (πᾶν).

Πανία, ας (ή) réc. c. Σπανία, Ἰσπανία, l'Espagne, PLUT. Fluv. 16, 3.

Πανιάς, ἄδος [ᾱ] adj. f. c. Πανικός, NONN. 7, 49.

παν-ίερος, ος, ον [ᾱ] tout à fait sacré, PHIL. 1, 483, etc. (π. ιερός).

Πανικός, ή, όν [ᾱ] de Pan, Luc. Bacch. 6; δειμα, JOS. B. J. 5, 2, 5; θόρυβος, DS. 14, 32; τάραχος, PLUT. Cæs. 43, etc. terreur panique, parce que les bruits entendus dans les montagnes et les vallées étaient attribués à Pan; subst. τδ πανικόν, POL. 5, 96, 3; 20, 6, 12; τὰ πανικά, DH. 5, 16; m. sign. (Πάν).

παν-ίλαος, ος, ον [ᾱ] tout à fait doux, ORP. H. 2, 40; NONN. Jo. 6, 40 (π. ἴλαος).

παν-ίλαρος, ος, ον [ᾱ] tout à fait riant ou joyeux, NONN. (π. ἴλαρός).

παν-ίμερος, ος, ον [ᾱ] 1 plein d'amour, SOPH. Tr. 662 || 2 tout à fait agréable, ANTH. 2, 169 (π. ἴμερος).

1 πανίον, v. πηνίον.

2 πανίον, ου (τδ) morceau d'étoffe, lambeau, ORNÉOSOPH. 31, 34, etc. (lat. pannus).

Πάνιος, α, ον [ᾱ] c. Πανικός, ESCHL. fr. 92 Dind.

πανίσδεται, v. πηνίζομαι.

Πανίσκος, ου (δ) [ᾱ] dim. de Πάν, CLÉM. 53.

πανισμός, οὔ (δ) [ᾱ] terreur panique, PLUT. M. 1152 d (Πάν).

Πανίτης, ου (δ) Panitès, Messénien, HDT. 5, 52.

πανίτις, v. πηνίτις.

παν-ίχνια, ων (τᾱ) [ᾱν] toutes les traces de pas, toute la piste, ORP. C. 1, 454 (π. ἰχνος).

Παν-ίωνες, ων (οι) [ᾱ] la confédération des Ioniens, EUST. 1414, 36 (π. Ἴωνες).

Πανιώνια, ων (τᾱ) [ᾱν] fête célébrée par tous les Ioniens réunis, HDT. 1, 148 (Πανίονες).

Πανιωνικός, ή, όν [ᾱ] ή Π. θυσία, STR. 384, fête de Poseidon célébrée par tous les Ioniens réunis (Πανίονες).

Πανιώνιον, ου (τδ) [ᾱ] Panionion,

bois sacré près de Mycales (auj. Tschanyl.) où se rassemblaient tous les Ioniens pour la fête nationale de Poseidon, Hdt. 1, 141, 142, 148, 170 (Πανιώνες).

Πανιώνιος, ου (ὁ) [ᾱ] Paniōnios, h. Hdt. 8, 105.

πάν-λευκος, ος, ον, c. πάλλευκος, Nonn. 7, 218; Phil. 1, 654.

παν-λώβητος, ος, ον, tout à fait défiguré, hideux, Luc. Tox. 24 (cf. παλλώβητος).

παν-νεφελος, ος, ον, tout nuageux, Oreh. H. 18, 4 (π. νεφέλη).

παννύον, ου (τό) c. πάννος, Moschn. 55, p. 26.

Παννονία, ας (ή) la Pannonie (auj. Hongrie, Slavonie et Bosnie) contrée d'Europe, près du Danube, DC. 49, 36, etc.

Παννονικός, ή, όν, de Pannonie, Plut. Olh. 4 (v. le préc.).

πάννος, ου (ὁ) = lat. pannus, pièce de vêtement, vêtement, DC. 49, 36.

πάννυχα [ῶ] adv., v. πάννυχος.

Παννυχία, ας (ή) Pannukhia, fontaine imaginaire, Luc. V. H. 2, 33 (παννύχιος).

παννυχίζω [ῶ] 1 veiller toute la nuit, Ar. fr. 116; en parl. d'une flamme, brûler toute la nuit, P. I. 4, 110 (3, 83) || 2 célébrer une fête de nuit, Timée (Ath. 250a); θεῶ, Ar. Ran. 445, en l'honneur d'une déesse || Moy. m. sign. Luc. D. mer. 14, 1 (παννυχίς).

παννυχικός, ή, όν [ῶ] qui passe toute la nuit à faire qqe ch. Posidipp. (Ath. 414d) (πάννυχος).

παν-νύχιος, α, ον [ῶ] qui dure toute la nuit, Soph. Ant. 153; Eur. Bacch. 862; en accord avec le suj.: εὔδον παννύχιοι, Il. 2, 2, ils dormirent toute la nuit; cf. Il. 23, 105, 217; Od. 2, 434; Hés. Sc. 46, etc.; adv. neutre παννύχιον, Il. 2, 24, pendant toute la nuit || Fé. ion. -ίη, Il. 23, 105; Od. 2, 434 (π. νύξ).

παν-νυχίς, ίδος (ή) [ῶ] 1 fête de nuit, Hdt. 4, 76; Eur. Hel. 1365; Plut. Rsp. 328 a || 2 nuit entière, Soph. El. 92 || 3 veille, Phil. 2, 484, etc. (π. νύξ).

Παννυχίς, ίδος (ή) [ῶ] Pannukhis, f. Luc. D. mer. 9 (cf. le préc.).

πάν-νυχος, ος, ον [ῶ] qui dure ou agit toute la nuit, Il. 10, 159; Od. 14, 458; Eschl. Pers. 382; adv. neutre plur. πάννυχα, Soph. Aj. 930, pendant toute la nuit (π. νύξ).

παν-όδυρτος, ος, ον [ᾱ] tout à fait lamentable, Anth. 7, 476; Spt. 3 Macc. 4, 2 (π. όδύρομαι).

πάν-οιζυς, υς, υ, gén. υος [ᾱ] tout à fait infortuné, Eschl. Ch. 49 (π. όιζύς).

παν-οικεί [ᾱ] adv. avec toute la maison ou toute la famille, Phil. p. 357e (π. οίκος).

παν-οικεσία [ᾱν] adv. c. le préc. DH. 7, 18; Jos. J. B. 7, 7, 1, etc.

παν-οικησία [ᾱν] adv. c. le préc. Thc. 2, 16; 3, 57.

παν-οικί [ᾱ] adv. c. les préc. Plut. Eryx. 392c dout.; Spt. Ex. 1, 1; 3 Macc. 3, 27, etc.

παν-οικία, ας (ή) [ᾱν] toute la maison, DII. 1, 313 Reiske; Phil. 1, 464; dat. adv. c. les préc. Ath. 252e; Philém. (Bkk. p. 112, 15) || Ion. dat. adv. πανοικίη, Hdt. 7, 39; 8, 106; 9, 109.

παν-οίκιος, ος, ον [ᾱ] avec toute la maison ou toute la famille, Str. 196; DC. 5, 20 (π. οίκια).

παν-οίμοι [ᾱ] interj. hélas! hélas! Eschl. Ch. 875 (π. οἶμοι).

παν-όλβιος, ος, ον [ᾱ] tout à fait heureux, Hh. 6, 54; Thgn. 441 (π. όλβιος).

πάν-ολβος, ος, ον [ᾱ] Eschl. Suppl. 582, au sup. πανόλβιστος, Sib. 3, 347, c. le préc.

πανό-ληπτος, ος, ον [ᾱ] pris par Pan, Hermias Plat. Phædr. p. 105, 7 (Πάν, ληπτός).

παν-ομιλεί [ᾱ] adv. en troupe compacte, en masse, Eschl. Sept. 296 (π. όμιλος).

παν-όμματος, ος, ον [ᾱ] qui est tout yeux, Anth. 1, 117 (π. όμμα).

παν-όμοιος, έργ. παν-ομοίος, ος, ον [ᾱ] tout à fait semblable, Anth. 7, 599, etc.; Nonn. 16, 161 (π. όμοιος).

πανομοίως [ᾱ] adv. avec une entière ressemblance, Hrc. 21, 28.

παν-ομφαίος, ου (ὁ) [ᾱν] de qui émanent tous les oracles, tous les présages, ép. de Zeus, Il. 8, 250; Anth. 6, 52; Q. Sm. 5, 626, etc. (π. όμφή).

παν-ομφής, ής, ές [ᾱ] c. le préc. Poët. (Eus. P. E. 5, 8).

Πανοπείς, έων (οί) [ᾱ] les habitants de Panopée, Hdt. 8, 34; Plut. Syll. 16, etc. (Πανοπεύς 2).

1 Παν-οπεύς, έως, ίον. ήος (ὁ) [ᾱ] Panopée, l'un des chasseurs du sanglier de Kalydon, Il. 23, 665; Plut. Ion 533a, etc. (π. όφομαι).

2 Πανοπεύς, έως, ίον. ήος (ὁ) [ᾱ] Panopée (auj. ruines près d'Agio Blasi) v. de Phocide, sur la frontière de Béotie, Il. 2, 520; 17, 307; Od. 11, 581; Hdt. 8, 35, etc.

Παν-όπη, ης (ή) [ᾱ] Panopè, Né-reïde, Il. 18, 45; Hés. Th. 250, etc. (π. όφομαι).

Πανοπηιάδης, ου, έργ. -ας (ὁ) [ᾱν] fils ou descendant de Panopée, Sim. (Ath. 456e); Q. Sm. 4, 336 (Πανοπεύς 1).

1 Πανοπηίς, ίδος (ή) [ᾱ] la fille de Panopée, c. à d. Aëglè, Hés. (Plut. Thes. 20) (Πανοπεύς 1).

2 Πανοπηίς, ίδος [ᾱ] adj. f. de Panopée, Nonn. 13, 272, etc. (Πανοπεύς 2).

πανοπλία, ας (ή) [ᾱν] panoplie ou armure complète d'un hoplite (c. à d. le bouclier, le casque, la cuirasse, les cuissards, l'épée et la lance) Hdt. 1, 60, etc.; Thc. 3, 114; Plut. Leg. 796b; Ar. Av. 830, etc.; fig. NT. Eph. 6, 11 || Ion. -ίη, Hdt. l. c.

πανοπλίτης, ου (ὁ) [ᾱ] guerrier armé de toutes pièces, Tyr. 8, 38 (sel. Dind. τοῖσι πανόπλοισιν).

πάν-οπλος, ος, ον [ᾱ] 1 armé de toutes pièces, pesamment armé, Eschl. Sept. 59; Eur. Ph. 149, 675, 779 || 2 muni de tous ses moyens de défense, c. à d. vigoureux, dans la force de l'âge; au sup. -ότατος, A. Rh. 3, 244, le plus jeune de tous (π. όπλον).

παν-όπτης, ου [ᾱ] adj. m. qui voit tout, en parl. du soleil, Eschl. Pr. 91; de Zeus, Eschl. Eum. 1045; du bouvier Argos, Eur. Ph. 1115; Ar. Eccl. 80; au plur. οἱ πανόπται, titre de comédies de Cratinos et d'Eubule (π. όφομαι).

παν-ορκία, ας (ή) [ᾱν] facilité à

faire toute sorte de serments, Naz. (π. όρκος).

πάν-ορμος, ος, ον [ᾱ] tout à fait sûr pour at errir ou mettre à l'ancre, Od. 13, 195 (π. όρμος).

Πάν-ορμος, ου (ὁ) [ᾱ] Panorme, n. de ports: 1 en Sicile (auj. Palermo) Thc. 6, 2 || 2 sur la côte Est d'Athènes (auj. Porto Rapti) Is. 1, 31 B.-Sauppe || 3 en Achæe (auj. Tékiéh) Thc. 2, 86, 92 || 4 en Ionie Hdt. 1, 157; Thc. 8, 24 || — η Π. DS. 23, 21 (πάνορμος).

1 πανός, οῦ (ὁ) [ᾱ] fl. mbeau, torche, Eschl. Ag. 284, c. φανός.

2 πανός, οῦ (ὁ) [ᾱ] = lat. pānis, pain, en Messapie, Ath. 111 c.

Πανός, gén. de Πάν.

παν-όσμιος, ου (ὁ) [ᾱ] propr. « tout odorant », n. d'une fleur inconnue, Nic. (Ath. 684c) (π. όσμή).

πανουργεστερος, v. πανούργος.

πανούργευμα, ατος (τό) [ᾱν] 1 c. πανούργημα, Spt. Sir. 1, 6; Judith 11, 8, etc. || 2 en b. part, sagesse, Spt. Sir. 42, 18 (πανουργέομαι).

πανουργέομαι [ᾱν] c. le suiv. Spt. 1 Reg. 23, 22.

πανουργέω-ώ [ᾱ] (pf. πεπανούργηκα) être fourbe ou méchant, Ant. 137, 8; Eur. Med. 583; Ar. Ach. 658; τι, Soph. Ant. 74; Ar. Eq. 803, etc.; πανουργίας π. Dém. 943, 1, tramer ou commettre qqe méchanceté, des méfaits (πανούργος).

πανούργημα, ατος (τό) [ᾱν] trait de fourberie ou de méchanceté, Soph. El. 1387, etc. (πανουργέω).

πανουργία, ας (ή) [ᾱν] aptitude à tout faire, d'ou: 1 en b. part, habileté, sagesse, Spt. Prov. 1, 4; Bas. 3, 409 Migne || 2 fourberie, méchanceté, Eschl. Sept. 603; Soph. Ph. 408; Plut. Leg. 747c, etc.; au plur. Soph. Ant. 300; Ar. Eq. 684, etc.; en parl. d'animaux, Arstt. H. A. 8, 1, 2, etc. (πανούργος).

πανουργικός, ή, όν [ᾱ] fourbe, méchant, Chrys. (πανούργος).

Πανουργ-ιππαρχίδας, ου (ὁ) [ᾱν] coquin d'Hipparchidas, Ar. Ach. 603 (πανούργος, I.).

πανούργος, ος, ον [ᾱ] propr. apte à tout faire, d'ou: 1 en b. part: industrieux, adroit, actif, Arstt. Nic. 6, 12; Pol. 5, 75, 2, etc.; joint à δεινός, Plut. Theæt. 177a; à σοφός, Plut. Rsp. 409c; à κομψός, Plut. M. 28a || 2 en mauv. part: fourbe, méchant, Eschl. Ch. 383; Eur. Hipp. 1401, etc.; Ar. Ach. 311; en parl. du renard, Arstt. H. A. 1, 1, 33, etc.; El. V. H. 1, 5; τὸ πανούργον, Soph. El. 1507, fourberie, méchanceté, τὰ πανούργα, Soph. Ph. 448, les méchants || Cp. πανουργέστερος, Plut. M. 395d; sup. -ότατος, Ar. Eq. 45 (π. έργον).

πανούργως [ᾱ] adv. 1 avec industrie ou habileté, Ath. 407a || 2 avec fourberie ou méchanceté, Ar. Eq. 317; Plut. Soph. 239c || Sup. -ότατα, Ar. Eq. 56.

Πάν-οψ, οπτος (ὁ) [ᾱ] Panops, héros attique; Πάνοπος κρήνη, Plut. Lys. 203a, la fontaine de Panops près d'Athènes (π. όψ, cf. le suiv.).

πάν-οψιος, ος, ον [ᾱ] 1 pass. brillant, litt. visible à tous, Il. 21, 397 || 2 act. qui voit tout, Nonn. 14, 169 (π. όφομαι).

πάν-ρυτος, ος, ον [ῶ] qui se répand

(*prop.* qui coule) dans toute chose, OPH. H. 9, 23 (π. ρυτός).

παν-σαγία, ας (ή) [αγ] armure complète ou troupe entière d'hommes armés, SOPH. Ant. 107 (π. σάγη).

Πάνσας, (ὁ) = *lat.* Pansa, *n. d'h. rom.* PLUT. *Amil.* 38, etc.

πανσεληνιαζω, être dans son plein, en parl. de la lune, PROL. Tetr. 149; PROCL. Ptol. 237 (πανσέληνος).

πανσεληνιακός, ή, όν, qui concerne la pleine lune, PROL. Tetr. 92; PROCL. Ptol. 237 (πανσέληνος).

παν-σέληνος, ος, ον : I qui concerne la pleine lune, c. à d. : 1 de la pleine lune, EUR. Ion 1155; ARSTT. H. A. 10, 38; *subst.* ή πανσέληνος (s. e. ὥρα) HDT. 2, 47, etc.; ANO. 6, 13; AR. Ach. 84; PLAT. Epin. 990b, etc. le temps de la pleine lune; εν ταῖς πανσελήνοις (s. e. ὥραις) ARSTT. H. A. 5, 12, 4 et 23, 4; DC. 60, 26, pendant la pleine lune || 2 qui est dans son plein; σελήνη, THC. 7, 50; DC. 40, 25, lune dans son plein, pleine lune; *subst.* ή πανσέληνος (s. e. σελήνη) ESCHL. Sept. 395; PLUT. M. 367e, la pleine lune || II arrondi comme la pleine lune, HERMIPP. (ATH. 502b) || ➤ Par assimil. πασσεληνος, ARSTT. An. post. 2, 8, 6, etc. Bkk. (π. σελήνη).

πάν-σεμνος, ος, ον, tout à fait vénérable, LUC. V. auct. 26 (π. σεμνός).

πανσθενεί, adv. de toutes ses forces, NAZ. 3, 408, 1123 Migne (πανσθενής).

παν-σθενής, ής, ές, tout à fait fort, tout-puissant, CLÉM. 857, etc. (π. σθένος).

παν-σκαφεία, ας (ή) [α] action de bêcher complètement, c. à d. de retourner le sol en bêchant, GEOP. 5, 9, 11 (π. σκαφεύω).

πάν-σκιος, ος, ον, tout à fait couvert d'ombre, GEOP. 3, 11, 8 (π. σκιά).

πάν-σκοπος, ος, ον, qui voit ou observe tout, ANTH. 7, 580 (π. σκοπέω).

πάν-σμικρος, ος, ον, tout petit, PLAT. Leg. 903c (π. σμικρός).

πάν-σοφος, ος, ον, tout à fait sage, ESCHL. Suppl. 319; SOPH. fr. 784 Dind.; EUR. H. f. 188, etc. (π. σοφός).

πανσπερμηδόν, adv. avec toutes sortes de graines ou de semences, NIC. (ATH. 372f) (πάνσπερμος, -δον).

πανσπερμία, ας (ή) mélange de toutes sortes de semences, PLAT. Tim. 73c; ARSTT. An. 1, 2, 3; PLUT. M. 462f (πάνσπερμος).

πάν-σπερμος, ος, ον, composé de semences de toutes sortes, ANTH. 6, 98 (π. σπέρμα).

παν-στρατιά, ας (ή) [ατ] réunion de toute l'armée, seul. au gén. abs. πανστρατιάς γενομένης, THC. 4, 94, l'armée tout entière étant survenue; ou au dat. adv. πανστρατιά, THC. 2, 168; 6, 7, etc. avec toute l'armée || ➤ Ion. πανστρατιή, adv. HDT. 1, 61, etc. (π. στρατιά).

παν-συδί [υ] adv. 1 avec toutes les forces réunies (cf. πανστρατία) XÉN. Ages. 2, 19 || 2 p. suite, entièrement, complètement, THC. 8, 1, etc. || ➤ Par assimil. πασσυδί, XÉN. Cyr. 1, 4, 18 (π. συ-δε σεύω).

παν-συδία [υ] adv. : 1 avec toute l'impétuosité possible, avec toute la vigueur possible, en toute hâte, IL. 2, 12, 29, 66; 11, 709, 725; A. RH. 1, 323;

EUR. Tr. 792; XÉN. Hell. 4, 4, 9 || 2 *postér.* avec toutes les forces réunies, avec toute la masse, TRYPH. 142 || ➤ Par assimil. πασσυδία, XÉN. I. c.; ion. πανσυδία, IL. II. cc.; par assimil. πασσυδία, A. RH. 3, 795 (π. συ-δε σεύω).

παν-συδία, παν-συδία [υ] adv. c. le préc. ARAT. 714.

*παν-συδόν, par assimil. πασσυδόν [υ] adv. c. les préc. tous ensemble, NONN. 27, 243 (π. συ-δε σεύω, -δον).

πάν-συρτος, ος, ον, *prop.* qui se compose d'un amas de choses balayées ensemble, SOPH. El. 851 (π. σύρω).

πάν-σχημος, ος, ον, c. le suiv. THEOL. 8.

παν-σχήμων, ων, ον, gén. ονος, qui a toutes sortes de formes, JAMBL. Nic. 81 c (π. σχήμα).

παντά, v. πάντη.

παντ-αγάθιον ou παντ-άγαθον, ου (τό) [αγ] bon pour tout, sorte d'emplâtre, GAL. 13, 734 (π. άγαθός).

Παντ-άγαθος, ου (ὁ) [αγ] Pantagathos, h. ANTH. 11, 340 (π. άγαθός).

Παντ-άγνωτος, ου (ὁ) Pantagnōtos, HDT. 3, 39 (π. άγνωτος).

παντ-άδικος, ος, ον [αδ] tout à fait injuste, PHIL. 2, 362 (π. άδικος).

παντάδουσα, ης (ή) sorte de plante, TH. H. P. 6, 5, 1 dout.

παντα-εθνής, ής, ές, de toute nation, APP. 2, 576 Schweigh. (π. έθνος).

Παντ-αίνετος, ου (ὁ) Pantænētos, h. DÉM. Or. 37 B.-Sauppe; ANTH. 11, 311 (π. αίνέω).

παντ-αιτία, ας (ή) cause de toute chose, JOS. (π. αἰτία).

Παντα-κλής, έους (ὁ) Pantaklēs : 1 poète, AR. Ran. 1036, etc. || 2 autres, XÉN. Hell. 1, 3, 1, etc. (π. κλέος).

Παντακύας (ὁ) Pantakyas (p.-é. auj. Fiume di Porcari) fl. de Sicile, THC. 6, 4.

παν-τάλας, αἰνα, αν [αλ] tout à fait infortuné, ESCHL. Pers. 658; EUR. Andr. 140, Hec. 667 (π. τάλας).

Πανταλέων, οντος (ὁ) [α] Pantalēon : 1 frère de Crésus, HDT. 1, 92 || 2 Athénien, LYS. 10, 5 B.-Sauppe || 3 autres, PLUT. Arat. 33, etc.

παντ-άνασσα, ης (ή) reine du monde, NAZ.

παντά-πασι(ν) [α] adv. tout à fait, entièrement, absolument, HDT. 7, 152; THC. 6, 71; PLAT. Phæd. 88a, etc.; suivi d'un adj. XÉN. Cyr. 1, 4, 12; PLAT. Pol. 293a, etc.; DÉM. 140, 16; το παντάπασι, THC. 3, 87 m. sign.; *particul.* dans les réponses : παντάπασί γε, XÉN. Mem. 4, 5, 3; PLAT. Soph. 236a; π. μὲν οὖν, PLAT. Phædr. 278b, etc. oui certes, parfaitement (πάντα, πᾶσι, acc. et dat. pl. de πᾶς).

παντάρβη, ης (ή) sorte de pierre précieuse, CTÉS. p. 265 Bähr; HLD. 8, 10; PHILSTR. 133, etc.

παν-ταρβής, ής, ές, qui s'effraie de tout, MAN. 2, 168 (π. τάρβος).

Παντάρης, ους (ὁ) Pantarēs, h. HDT. 7, 154.

παντ-αρκής, ής, ές, qui suffit à tous, d'où qui vient au secours de tous, ESCHL. Pers. 855 (π. άρκέω).

παντ-άρχας, ου (ὁ) [α] dor. maître de tout, chef suprême, AR. Av. 1059 (π. άρχω).

πάντ-άρχος, ος, ον, c. le préc. SOPH. O. C. 1085.

παντ-αυγής, ής, ές, qui voit tout, MAN. 1, 287 (π. αύγή).

Πάντ-αυχος, ου (ὁ) Pantaukhos, Macédonien, PLUT. Pyrrh. 7, etc. (π. αύχέομαι).

πανταχή mieux que πανταχῇ [α] adv. I (avec idée de lieu) partout, de tous côtés : 1 sans mouv. HDT. 2, 124; THC. 1, 93, etc.; XÉN. An. 2, 5, 8, etc.; PLAT. Phæd. 109b; avec un gén. sur tous les points de, HDT. 7, 106; EUR. Ion 1107 || 2 avec mouv. PLAT. Rsp. 596d, Theæt. 173e, etc. || II (avec idée de manière) de toute manière, HDT. 3, 38, etc.; ESCHL. Pr. 198; SOPH. Ant. 634; EUR. Med. 368, etc.; PLAT. Leg. 918e, etc. || ➤ Dans les inscr. att. πανταχῇ (non πανταχῇ) CIA. 2, 1054, 82 (347 av. J. C.) etc. v. Meisterh. p. 114, note 1046 (πάντα, -χη).

πανταχόθεν [α] adv. : 1 de toute part, de tous côtés, HDT. 7, 25, etc.; AR. Lys. 1007; PLAT. Conv. 190e, etc. || 2 de toute façon, THC. 1, 17, etc.; XÉN. Mem. 2, 1, 25, etc. (π. -χοθεν).

πανταχόθι [α] adv. c. πανταχοῦ, LUC. D. deor. 9, 1.

πανταχοῖ [α] adv. de tous côtés, partout, avec mouv. AR. Vesp. 1004; DÉM. 46, 29, etc. (π. -χοι).

πανταχόσε [α] adv. 1 c. le préc. THC. 7, 42; PLAT. Rsp. 539e || 2 irrég. c. πανταχοῦ, PLUT. Agis 14 (π. -χοσε).

πανταχοῦ [α] adv. I partout, en tout lieu : 1 sans mouv. THC. 4, 108; SOPH. Aj. 1252; άλλοθι π. PLAT. Charm. 160a, partout ailleurs; avec le gén. π. τῆς γῆς, PLAT. Phæd. 111a, sur tous les points de la terre || 2 avec mouv. (sel. d'autres πανταχοῖ) EUR. I. T. 68; AR. Lys. 1230 || II p. suite, absolument, PLAT. Rsp. 503a; ού π. PLAT. Parm. 128b, pas du tout (π. -χου).

πανταχῶς [α] adv. de toutes les manières, par toute sorte de moyens, PLAT. Parm. 143c; ISOCR. Ant. 3 100 (π. -χως).

παντ-ειδήμων, gén. ονος (ὁ, ή) qui prétend tout savoir, qui sait tout, PHILOD. π. υπ. 15, 17 (π. εἰδέναι).

παντέλεια, ας (ή) 1 achèvement, fin, PÔL. 1, 48, 9; d'où le dernier terme de l'initiation aux mystères, PLUT. M. 1061e; ή τριετηρική παντέλεια, PLUT. M. 671d, l'accomplissement triennal des grands mystères || 2 particul. chez les Pythagoriciens, le nombre dix, THEOL. 63 (παντελής).

παν-τέλειος, ος, ον, c. παντελής, HÉRACL. (ATH. 647a); CLÉM. 782; PHIL. 1, 10; 2, 148.

παντελείως, adv. pleinement, EROT. 44.

Παντέλεος, ου (ὁ) Panteléos, poète de l'Anthologie, ANTH. App. 58 (cf. le préc.).

παντελέως, v. παντελῶς.

παν-τελής, ής, ές : I act. qui accomplit tout, en parl. de Zeus, ESCHL. Sept. 118; du temps, ESCHL. Ch. 965 || II pass. complètement achevé; adv. εἰς τὸ παντέλεις, EL. N. A. 17, 27; NT. Luc. 13, 11, etc. complètement; d'où : 1 complet, achevé, avec pli, parfait, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 414b, etc.; π. δάμαρ, SOPH. O. R. 930, épouse accomplie (sel. d'autres, épouse légitime); en parl. de choses, ESCHL. Ch. 560; PLAT. Leg. 776b; π. ψηφίσματα, ESCHL. Suppl. 601, décrets ou décrets qu'on est parvenu à obtenir

du peuple || 2 *p. suite*, dont le nombre est complet : παντελεῖς ἐσχάραι, SORH. *Ant.* 1016, tous les foyers où l'on fait les sacrifices (π. τέλος).

παντελῶς, *adv.* parfaitement, complètement, entièrement, *dev. un adj.* POL. 14, 8, 13, etc.; *dev. un verbe*, HDT. 4, 95, etc.; ESCHL. *Pr.* 440, etc.; SORH. O. R. 669; XÉN. *Cyr.* 1, 5, 7, etc.; *particul. dans les réponses*, παντελῶς γε, PLAT. *Rsp.* 379b, etc. très certainement, parfaitement; π. μὲν οὖν, PLAT. *Parm.* 155c, *m. sign.* || ➔ ION. παντελέως, ΠΩΤ. l. c. (παντελής).

παντ-ενέργητος, *ος, ον*, qui exerce son action en tout, PORPH. *Sent.* p. 95, 28.

παντ-εξουσία, *ας (ή)* toute-puissance, NAZ. 3, 1161 Migne (π. ἐξουσία).

παντ-εξούσιος, *ος, ον*, tout-puissant, ORIG. 2, 168 Migne (παντεξουσία).

παντ-ἐπίσκοπος, *ος, ον, c.* πανεπίσκοπος, SPT. *Sup.* 7, 23; CLÉM. 2, 420 Migne.

παντ-ἐπόπτης, *ου, adj. m.* qui surveille tout, CLÉM. 280 (π. ἐπόφομαι, v. ἐφωράω).

παντ-εργετής, *ου [ᾱ] adj. m. c.* πανεργετής, RHÉT. (W. 3, 474).

παντ-τερπής, *ής, ἐς*, tout à fait agreable ou qui charme tout le monde, POËT. (PLUT. *M.* 1104e); OPP. C. 3, 149 (π. τέρπω).

παντ-ευεργέτης, *ου, adj. m.* bienfaiteur de tous, NAZ. *Carm.* t. 2, p. 256 (π. εὐεργέτης).

Παντεύς, *εως (δ)* Pantée, h. PLUT. *Cleom.* 23, etc.

παντευχία, *ας (ή)* armure complète, EUR. *Her.* 720, 187, etc.; σύν παντευχία, ESCHL. *Sept.* 31, avec une armure complète (πάντευχος).

πάντ-τευχος, *ος, ον*, armé de toutes pièces, ORACL. (DAM. *de Princ.* p. 196) (π. τεύχος).

πάντ-τεχνος, *ος, ον*, utile à tous les arts, ESCHL. *Pr.* 7 (π. τέχνη).

πάντη, *adv.* : 1 partout, de tous côtés, sur tous les points, *sans mouv.* OD. 12, 33; HDT. 1, 126; AR. *Vesp.* 246, etc.; *avec mouv.* IL. 1, 384, etc.; HÉS. O. 124 || 2 entièrement, complètement, EUR. *fr.* 966; πάντη πάντως, PLAT. *Tim.* 29c, etc.; ARSTT. *Nic.* 1, 10, 11; POL. 6, 23, 14; πάντως καὶ πάντη, PLAT. *Phil.* 60c; *m. sign.* || ➔ Dor. παντᾶ, P. O. 1 fin, etc.; ESCHL. *Eum.* 967; SORH. *Tr.* 648 (πᾶς).

Παντικαπαεῖς, *εὼν (οἰ) [ῖα]* les habitants de Pantikapaëon, ANTH. *App.* 162 (v. le suiv.).

Παντικάπαιον, *ου (τό)* Pantikapaëon (*auj.* Kertsch) v. de la Chersonèse Taurique, DÉM. 35, 31 B. - Saupre, etc.

Παντικάπης (δ) Pantikapès (*auj.* Sula ou Psol) fl. de la Sarmatie d'Europe, HDT. 4, 18, etc.

Παντίμαθοι, *ων (οἰ)* les Pantimathes, *pple sur l'Oxus*, HDT. 3, 92.

πάντ-τιμος, *ος, ον [ῖ]* tout à fait honore ou honoré de tous, SORH. *El.* 687; ORPH. H. 14, etc. (π. τιμή).

Παντίτης, *ου (δ)* Pantitès, *Spartiate*, HDT. 7, 232.

παντ-τλάμων, v. le suiv.

παντ-τλήμων, *ων, ον, gén. οντος*, tout à fait malheureux, EUR. *Hec.* 198 || ➔ Dor. παντλάμων [ᾱ] SORH. *El.* 150, etc. (π. τλήμων).

παντο-δής, *ου, adj. m.* qui domp-

te tout par la force, ANTH. 7, 732 (π. βία).

παντο-γένεθλος, *ος, ον*, qui engend're tout, ORPH. H. 14, 7, etc. (π. γένεθλον).

παντο-γήρως, *ως, ων, gén. ω*, qui vieillit tout, qui émousse ou use tout, SORH. *Ant.* 606 (π. γήρας).

παντο-γόνος, *ος, ον*, qui engendre tout, ORACL. (ZOS. 2, 6) (π. γίνομαι).

παντο-δαής, *ής, ἐς*, qui sait tout, DÉMOCR. (JL. 9, 44) (π. διδάσκω).

παντοδαπής, *ής, ἐς, c.* παντοδαπός, JOS.

παντοδαπία, *ας (ή) [ᾱπ]* abondance de toute sorte, AQU. *Esai.* 66, 11 (παντοδαπός).

παντοδαπός, *ή, ὄν [ᾱπ]* 1 de tout pays, de toute famille, de toute sorte (fleurs, HN. *Cer.* 402; fruits, ESCHL. *Sept.* 357; terres, EUR. *Hel.* 532; hommes, ΠΩΤ. 7, 22; PLAT. *Hipp. mu.* 282c, etc.) || 2 *particul.* qui prend toute sorte de formes, AR. *Ran.* 298; PLAT. *Ion.* 581e, etc.; joint à μετάδολος, PLUT. *M.* 93e; παντοδαπὸν γίνεσθαι, AR. *Ran.* 289; PLAT. *Rsp.* 398a, etc. prendre toute sorte de formes || Cp. -ώτερος, ARSTT. *H. A.* 4, 2, 2; sup. -ώτατος, HEC. *Aér.* 286; ISOCR. *Ant.* § 315 (π. -δαπος; cf. ποδαπός).

παντοδαπῶς [ᾱπ] *adv.* de toutes les façons, POËT. (ARSTT. *Nic.* 2, 6, 14); PLAT. *Parm.* 129e, etc.

παντο-δίαιτος, *ος, ον*, qui mange tout, ORPH. H. 65, 5 (π. διαίτα).

παντο-διδάκτος, *ος, ον [ῖ]* instruit en tout, ORACL. (LACT. 1, 7, 9) (π. διδάσκω).

παντο-δότεира, *ας, adj. f. c.* πανδώτειρα, ORPH. H. 40, 3, etc.

παντο-δύναμος, *ος, ον [ύνᾱ]* c. le suiv. SPT. *Sup.* 7, 23; 11, 18, etc.

παντο-δυνάστης, *ου [ύ]* *adj. m.* tout-puissant, ORPH. H. 12, 4, etc. (π. δύναμι).

παντο-επής, *ής, ἐς*, qui parle de tout, ADAM. *Physiogn.* 2, 27 (π. ἔπος).

παντο-εργός, *ός, ὄν*, qui accomplit tout, PHILOL. (STOB. *Ecl. phys.* 1, p. 8) (π. ἔργον).

παντο-θαλής, *ής, ἐς [ᾱλ]* qui pousse ou fleurit tout à fait ou de toutes parts, ORPH. H. 13, 16 (π. θάλλω).

πάντοθε, *adv. poët. c.* le suiv. 225; THEOC. 17, 97; ANTH. 11, 85.

πάντοθεν, *adv.* de toutes parts, IL. 15, 623, etc.; OD. 14, 270; ESCHL. *Ag.* 1370; SORH. O. C. 1240, etc.; HDT. 2, 138, etc.; PLAT. *Crit.* 117e; avec un *gén.* ARAT. 455; avec une *prép.* π. ἐκ, IL. 13, 28, de toutes parts hors de; περὶ π. OD. 14, 270, de toutes parts autour, tout autour (π. -θεν).

πάντοθι [ῖ] *adv.* partout, ARAT. 743; ANTH. 4, 1, 48 (π. -θι).

παντοῖος, *α, ον*, de toute sorte, divers, varié : I en parl. de choses (vents, IL. 2, 397; ruses, IL. 3, 302; chagrins, SORH. O. R. 915, etc.); οἱ ἴ α πολύς, AR. *Th.* 388; PLAT. *Phil.* 15d || II en parl. de pers. PLAT. *Leg.* 665e; *particul.* avec les verbes εἶμι et γίνομαι : 1 qui prend toute sorte de formes, qui emploie toute sorte de moyens : παντοῖοι ἐγένοντο δεόμενοι, avec l'inf. HDT. 7, 10, ils employèrent toutes les formes de prières possibles, ils supplièrent de toutes les manières possibles; de même avec l'inf. sans δεόμενοι, HDT. 3, 12; παντοῖος γενόμενος ὑπὲρ τοῦ, etc. PLUT. *Mur.*

30, ayant employé tous les moyens possibles pour, etc. || 2 qui éprouve toute sorte de sentiments : παντοῖοι ὑπ' εὐφροσύνης γενόμενοι, LUC. *Dem.* 6, éprouvant par l'effet de la joie toute sorte de sentiments, ne sachant que devenir tant ils étaient joyeux (πᾶς).

παντοίως, *adv.* de toute sorte, de toute façon, HDT. 7, 211; PLAT. *Rsp.* 559d, etc.

παντοκράτειρα, *ας [ᾱτ]* *adj. f.* toute-puissante, ORPH. H. 9, 4 (cf. παντοκράτωρ).

παντοκρατορία, *ας (ή) [ᾱτ]* toute-puissance, SPT. *Si.* 19, 18.

παντοκρατορικός, *ή, ὄν [ᾱτ]* qui concerne la toute-puissance, CLÉM. 1, 1216, 1316 Migne, etc.

παντο-κράτωρ, *γέν. ορος (δ, ή) [ᾱτ]* tout-puissant, ANTH. *App.* 282; SPT. 2 *Reg.* 5, 10; 2, 7, 25; Job 5, 17, etc.

παντ-ολέτειρα, *ας, adj. f. c.* παντολέτωρ, ORPH. H. 25, 2.

παντ-ολέτης, *ου, adj. m. c.* le suiv. NAZ. H. 14, 88.

παντ-ολέτωρ, *ορος, adj. m.* qui détruit ou perd tout, ANTH. 11, 348 (π. ὄλλυμι).

Πάντο-λέων, *οντος (δ)* Pantolēon, h. PLUT. *Her. mal.* 18 (π. λέων).

παντ-ολιγοχρόνιος, *ος, ὄν [ύ]* d'une durée tout à fait courte, ANTH. 7, 167.

παντολμίας, *ου (δ)* homme d'une audace prête à tout, ADAM. *Physiogn.* 1, 10, p. 351 (πάντολμος).

πάντ-ολμος, *ος, ον*, d'une audace prête à tout, ESCHL. *Sept.* 671, etc.; EUR. *I. A.* 913, etc. (π. τόλμα).

παντο-λόγος, *ος, ον*, qui parle sur tout, POLÉM. 245 (π. λέγω).

παντο-μιγής, *ής, ἐς [ῖ]* qui se compose de toute sorte de choses mêlées, SYN. H. 7, 14; EUR. *V. soph.* 10 (π. μίγνυμι).

παντό-μιμος, *ου (δ) [ῖ]* pantomime, comédien qui joue au moyen de gestes, *sans le secours de la parole*, LUC. *Salt.* 67 (π. μιμέομαι).

παντο-μισής, *ής, ἐς [ῖ]* haï de tout le monde, ESCHL. *Eum.* 641 (π. μισέω).

παντό-μορφος, *ος, ον, c.* πάμμορφος, SORH. *fr.* 548 *Dind.*; HEC. 1289, 54.

παντο-μώμητος, *ος, ον*, tout à fait digne de blâme, CHRYS. 9, 837 Migne.

παντό-μωρος, *ος, ον*, tout à fait fou, POLÉM. *Physiogn.* 1, 11, p. 250 (π. μωρός).

παντο-νίκης, *ου [ῖ]* *adj. m.* vainqueur dans tous les combats, DC. 63, 10 (π. νικάω).

παντο-παθής, *ής, ἐς [ᾱθ]* qui souffre tout, *en un sens obscène*, ANTH. 5, 5 (π. πάσχω).

παντο-ποιός, *ός, ὄν*, capable de tout, TH. *Char.* 6, 1 (π. ποιέω).

παντο-πόρος, *ος, ον*, industrieux pour tout, fécond en expédients, SORH. *Ant.* 360 (π. πόρος).

παντο-πράκτης, *ου, adj. m. c.* παντοποιός, PTOL. *Tetr.* p. 166, 22 (π. πράσσω).

παντ-όπτης, *adj. m.* qui voit tout, ESCHL. *Suppl.* 139, etc.; SORH. O. C. 1085; AR. *Av.* 1058 || ➔ Dor. -ας, ESCHL. l. c. (π. ὄφωμαι).

παντο-πώλης, *ου [δ]* marchand qui vend de tout, ANTH. (ATH. 404a) (π. πωλέω).

παντοπωλία, *ας (ᾱ)* commerce de

denrées de toute sorte, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 720) (παντοπώλης).

παντο-πώλιον, ου (τὸ) lieu ou boutique où l'on vend des marchandises de toute sorte, bazar, PLAT. Rsp. 557 d (π. πωλέω).

παντό-πωλις, ιδος (ἡ) fém. de παντοπώλης, CHRYS.

1 παντ-ορεκτης, ου, adj. m. qui désire tout, ADAM. Physiogn. 1, 7 et 13 (π. ὀρέγομαι).

2 παντο-ρεκτης, ου, adj. m. qui fait tout, entreprenant, ANACR. 10, 11; PORPH. Abst. 1, 42, etc. (π. ῥέζω).

πάντοσε, adv. partout, de tous côtés, avec mouv. IL. 5, 508; 12, 12, 266, etc.; XÉN. An. 7, 2, 23, etc.; avec un gén. ANTH. 9, 668, 10 (π. -σε).

παντό-σεμνος, ος, ον, c. πάνσεμνος, ESCHL. Eum. 637.

παντό-σοφος, ος, ον, c. πάνσοφος, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 646).

πάντοτε, adv. en tout temps, tous jours, MÉN. Mon. 324, 720; ARSTT. An. 2, 2, 4; SPT. Sap. 11, 22; 19, 17; NT. Matth. 26, 11; DYSC. Pron. 304a, etc.

παντο-τεχνής, ἡς, ἑς, c. πάντεχνος, ORPH. II. 9, 20.

παντότης, ητος (ἡ) universalité, DAMASC. (Wolf. An. 3, 196) (πᾶς).

παντο-τινάκτης, ου [ι] adj. m. qui ébranle le monde, ORPH. II. 14, 8 (π. τινάσσω).

παντό-τολμος, ος, ον, c. πάντολμος, ESCHL. Ag. 221, 1237.

παντο-τρόφος, ος, ον, c. παντρόφος, ESCHL. fr. 178 Dind.; SIB. Proem. 5, etc.

παντουργός, ός, όν, c. πανούργος, SOPH. Aj. 445.

παντοφαγία, ας (ἡ) [ἄγ] habitude de manger de tout sans distinction, JOS. Macc. 2, p. 499 (παντοφάγος).

παντο-φάγος, ος, ον [ἄγ] qui mange tout, vorace, ANTH. 8, 213; NAZ. 4, 123 Migne (π. φαγεῖν).

παντ-όφθαλμος, ος, ον, qui a des yeux partout, qui est tout yeux, AR. fr. 525 Dind. (π. ὀφθαλμός).

παντο-φόβος, ος, ον, qui craint tout, C. AUR. M. ac. 3, 12.

παντο-φόρος, ος, ον, c. πάμφορος, ARSTT. Pol. 7, 5, 1.

παντο-φυής, ἡς, ἑς, qui produit tout, ORPH. H. 10, 10; TIMON (DL. 6, 18) (π. φύω).

παντό-φυρτος, ος, ον, c. πάμφυρτος, ESCHL. Eum. 554.

παντό-χρoος-ους, οος-ους, οον-ουν, de toutes les couleurs, ORPH. H. 42, 4 (π. χροάι).

παντρητος, ος, ον, tout percé de trous, PLUT. M. 853 e (π. τιτραίνω).

πάν-τρομος, ος, ον, tout tremblant, ESCHL. Sept. 294 (π. τρέμω).

παν-τρόπος, ος, ον, qui fait fuir tout le monde, ESCHL. Sept. 955 (π. τρέπω).

παν-τρόφος, ος, ον, qui nourrit tout, ANTH. 7, 476.

πάντως, adv. 1 complètement, tout à fait, absolument, chez Hom. Iouj. suivi de ού, absolument pas, d'aucune façon, IL. 8, 450; OD. 19, 91; 20, 180; ESCHL. Pr. 1053; sans nég. chez HDT. 7, 10, etc.; particul. dans les réponses, certes, comme πάννυ, PLAT. Rsp. 574 b, Leg. 819 e; π. δήκου, PLAT. Gorg. 460 b, Phæd. 75 d, Rsp. 574 b, etc.; π. που, PLAT. Pol. 275 c, etc.; très certainement || 2 dans tous les cas, du moins, AR. Th. 984; ἄλλως τε

π. ESCHL. Pr. 636, etc.; PLAT. Ap. 35 c; comme ἄλλως τε καί, du moins, PLAT. Theæt. 143 a, etc.; joint à πᾶς, PLAT. Criti. 107 d; PLUT. M. 25 c.

πάννυ [ᾗ] adv. tout à fait, très fort : I en gén. : 1 avec un verbe : π. μανθάνω, AR. Ran. 65, je comprends parfaitement; ὥς π. εἰδῆτε, XÉN. An. 5, 9, 31, afin que vous le sachiez bien || 2 avec un adj. ὀλίγοι π. XÉN. An. 4, 7, 14; π. ὀλίγοι, XÉN. Cyr. 1, 1, 1, très peu nombreux; séparé de l'adj. : ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ π. PLAT. Hipp. ma. 282 e, en très peu de temps; avec un superl. PLAT. Charm. 157 d, etc. || 3 avec un adv. : πάννυ ῥαδίως, XÉN. OEc. 2, 3, très facilement; π. πολλάκις, PLUT. M. 533 c, très souvent; π. σφόδρα, PLAT. Ap. 25 a, très fortement || II particul. dans les réponses pour affirmer fortement, oui certes, sans doute, très certainement, AR. Pl. 393; πάννυ γε, PLAT. Alc. 107 f; καὶ πάννυ γε, PLAT. Charm. 154 e; πάννυ μὲν οὖν, XÉN. An. 7, 6, 4; PLAT. Euthyphr. 13 d, etc. m. sign. || III renforcé par une partic. : καὶ πάννυ, très, beaucoup, THC. 1, 3; 2, 11; XÉN. Mem. 1, 3, 13 || IV précédé de οὐ : οὐ πάννυ, pas très, pas précisément, οὐ π. πρὸς τῷ στρατεύματι, XÉN. An. 1, 8, 14, pas précisément tout près de l'armée, c. à d. assez loin d'elle; cf. XÉN. Mem. 2, 8, 5; SOPH. O. C. 144, etc.; de même avec μή : PLAT. Rsp. 419 a; avec οὐδέ : ἡ οὐσία οὐδέ τριῶν τάλαντων π. τι ἦν, DÉM. 1347, 15, la fortune ne se composait pas même en tout de trois talents; cf. XÉN. Cyr. 1, 1, 1, etc. || V ὁ πάννυ (s. e. περιόητος ou autre mot anal.) le très connu, le fameux : οἱ πάννυ τῶν στρατιωτῶν, THC. 8, 1, 89, ces soldats renommés; ὁ πάννυ Περικλῆς, XÉN. Mem. 3, 5, 1, ce célèbre Périclès; cf. DH. 1, 19, etc.

Πανύασις, ιδος (ὁ) Panyasis, poète épique contemporain des guerres Médiques, PAUS. 10, 8, 9, etc.

πάννυγρος, ος, ον [ᾗ] tout humide, PLUT. M. 355 f; MAN. 1, 37, etc. (π. ὑγρός).

παννυπείροχος, ος, ον [ᾗ] qui l'emporte sur tout, tout à fait supérieur, ORP. C. 2, 63; ANTH. 9, 656, 741 (π. ὑπερέχω).

παννυπέρτατος, η, ον [ᾗ] 1 le plus haut de tous, OD. 9, 25; ARSTT. Mund. 5, 9 || 2 le plus profond de tous, A. RH. 1, 112 || ➡ Fém. -ος, ORPH. II. 18, 2 (π. ὑπέρτατος).

παννυπερφρων, ων, ον, gén. ονος [ᾗ] tout à fait arrogant, ORPH. H. 60, 12 (π. ὑπερφρων).

παννυστάτιος, α, ον [ᾗ] c. le suiv. CALL. L. Pall. 54; ANTH. App. 339.

παννύστατος, η, ον [ᾗ] tout à fait le dernier, le dernier de tous, IL. 23, 532, 547; OD. 9, 452; SOPH. Tr. 874; EUR. Med. 1041; adv. παννύστατον, SOPH. Aj. 858; EUR. Alc. 164; ou παννύστατα, EUR. H. f. 457, en dernier lieu ou pour la dernière fois (π. ὕστατον).

παννύδυνος, ος, ον [ᾗ] tout à fait douloureux, APP. Civ. 5, 67 dout. (π. ὀδύνη).

πανώλεθρία, ας (ἡ) destruction générale, massacre général, THC. 7, 87; DC. 56, 4; au plur. PLUT. M. 1049 b || ➡ Ion. -λη, HDT. 2, 120 (πανώλεθρος).

παν-ώλεθρος, ος, εν : I act. tout à fait pernicieux ou funeste, HDT. 6, 85; ESCHL. Pers. 562, etc.; LYC. 165 || II plus souv. pass. : 1 tout à fait perdu ou détruit, détruit de fond en comble, HDT. 6, 37; ESCHL. Sept. 70, etc.; SOPH. Aj. 839, etc.; EUR. Andr. 1225; AR. Av. 1239; POL. 15, 20, 8 || 2 au mor. tout à fait digne de périr, tout à fait infâme, SOPH. Ph. 322; EUR. El. 86; AR. Lys. 1039 (π. ὀλεθρος).

πανώλεθρως, adv. par un massacre général, APP. 3, 16 fin.

παν-ώλης, ης, ες [ᾗ] I act. tout à fait pernicieux ou funeste, SOPH. O. C. 1015 || II plus souv. pass. : 1 tout à fait ruiné ou détruit, ESCHL. Sept. 552, Pers. 732 || 2 tout à fait digne de périr, malfaisant, SOPH. O. C. 1264, El. 544; EUR. El. 60 (π. ὀλλυμι).

παν-ωνία, ας (ἡ) vente d'objets de toute nature, ZOS. 2, 38 (π. ὄνος).

παν-ώνυμος, ος, ον [ᾗ] qui a tous les noms, NAZ.

παν-ωπήεις, ήεσσα, ήεν, visible à tous, A. PL. 166 (π. ὤψ).

πάννωρος, ος, ον, de toutes les saisons, ESCHL. Suppl. 690 (π. ὦρα).

πάξ, interj. silence! assez! DIPH. (ATH. 67 d).

πάξαις, v. πήγνυμι.

παξαμάδιον, ου (τὸ) dim. du suiv. GAL. 554, 13.

παξαμάς, ᾶ (ὁ) biscuit, GAL.

Παξοί, ὦν (genre inconnu) les Paxes (auj. Paxo et Antipaxo) n. de deux petites î. entre Corcyre et Leucade, PLUT. Def. or. 17.

1 πάσμαι, se nourrir, s'abreuver de, gén.; ao. ἐργ. ἐπασσάμην, OD. 1, 124; 9, 87, etc.; part. fém. dor. πασαμένα, ESCHL. Ag. 1408 (R. Πα, manger; cf. lat. pasco).

2 *πάσμαι (seul, f. πάσσομαι, ao. ἐπασσάμην, pf. πέπαμαι [ᾗ], pl. q. pf. ἐπεπάμην [ᾗ], f. antér. πεπάσσομαι [πᾶ]) acquérir, d'où, aux temps passés, posséder, THGN. 146; PO. P. 8, 103; ESCHL. Ag. 835; EUR. Ion 675; XÉN. An. 6, 1, 12 (R. Πα, acquérir).

παός, v. πηός.

παπαῖ [ᾗ] interj. ah! oh! : 1 cri de douleur, particul. de douleur physique, ESCHL. Pers. 1029; SOPH. Ph. 745; AR. Ach. 1214; avec redoubl. ESCHL. Pers. 1029, etc.; παππαπαπαπαῖ, etc. SOPH. Ph. 754; παπαῖ φεῦ, SOPH. Ph. 785; φεῦ παπαῖ, παπαῖ, SOPH. Ph. 792, hélas! ah! ah! m. sign. || 2 cri d'étonnement, HDT. 8, 26; PLAT. Leg. 704 b; EUR. Cycl. 572 || 3 cri de joie, avec le gén. LUC. Contempl. 23 (p.-é. apparenté à πόποι).

παπαϊάξ [ᾗ] interj. 1 renforcement comique de παπαῖ, AR. Vesp. 235 || 2 exclamation de surprise joyeuse, EUR. Cycl. 153; AR. Lys. 924.

Παπαῖος, ου (ὁ) Papaios, n. de Zeus chez les Scythes, HDT. 4, 59.

παπαπαπαῖ [1 πᾶ] interj. cri de joie, AR. Th. 1191 (παπαῖ avec redoubl.).

παπαπαπαπάξ, v. παππάξ.

Παπίριος, ου (ὁ) c. Παπίριος, PLUT. Cam. 22.

Παπιρία, ας (ἡ) = lat. Papiria, n. de f. rom. PLUT. Aemil. 5.

Παπίριος, ου (ὁ) = lat. Papirius, n. d'h. rom. PLUT. Fort. Rom. 12, etc.

παππάζω : 1 appeler père ou papa d'une voix caressante : τινά, IL. 5, 408, qqn || 2 p. ext. dire papa, faire entendre des sons indistincts comme ceux d'un enfant, Q.S.M. 3, 474 || Impf. itér. 2 sg. παππάζεσκες, Q.S.M. l.c. (πάππας).

παππάξ, παπαππάξ, παπαπαππάξ, onomatopée pour imiter le bruit d'un vent, AR. Nub. 390.

παππαπαπαπαπαι, v. παπαϊ.

πάππας, voc. α, gén. ου, dat. α, acc. αν (ὁ) papa, mot d'enfant, OD. 6, 57; HDT. 4, 59; AR. Pax 120, Eccl. 645.

παππ-επί-παππος, ου (ὁ) bisaïeul, PHILONID. (POLL. 3, 18) (πάππος, επί, πάππος).

παππίας, voc. α, gén. ου (ὁ) cher petit papa, dim. de tendresse de πάππας, AR. Vesp. 297, Pax 128.

παππίδιον, ου (τὸ) [ιδ] c. le préc. AR. Eq. 1215, etc., Vesp. 655.

παππο-κτόνος, ος, ον, qui tue son grand-père, LYC. 1034 (πάππος, κτείνω).

πάππος, ου (ὁ) 1 grand-père, aïeul, HDT. 3, 55; AR. Eq. 447, etc.; PLAT. Leg. 856 d; au pl. grands-parents, d'où ancêtres, en gén. ARSTT. Pol. 3, 2, 1; DH. 4, 47 || 2 aigrette cotonneuse de certaines plantes, barbe ou duvet que le vent emporte quand la plante est déflourie, SOPH. fr. 748 Dind.; ARAT. 921; EUB. (ATH. 450b), etc.; d'où p. anal. duvet ou barbe naissante à la lèvre inférieure, POLL. 2, 80, etc. || 3 sorte d'oiseau, p.-é. fauvette, EL. N.A. 3, 50 (πάππας).

Πάππος, ου (ὁ) Pappos, h. PLUT. Dem. 30, etc. (v. le préc.).

παππο-σπέρματα, ων (τὰ) dont la graine est cotonneuse, avec une aigrette, TH. H.P. 7, 3, 2 (πάππος; σπέρμα).

παππο-φόνος, ου (ὁ) meurtrier de son aïeul, ANTH. 15, 21 (π. φονεύω).

παππώδης, ης, ες, cotonneux ou muni d'une aigrette, en parl. de certaines graines, TH. H.P. 6, 4, 11 (πάππος, -ωδης).

παππῶος, α, ον, qui concerne un grand-père, d'aïeul ou d'aïeux, AR. Av. 1452; PLAT. Lach. 179a, etc.; π. ἔρανος, AR. Lys. 653, la contribution fixée par nos grands-pères (πάππος).

πάππραξ, ακος (ὁ) sorte de poisson de Thrace, HDT. 5, 16.

Πάπρημις, ιος (ῆ) Paprémis, v. capitale du suiv. HDT. 2, 59.

Παπρημίτης νομός (ὁ) le nome Paprémite dans la Basse-Egypte, HDT. 2, 71 (Πάπρημις).

παπταίνω (f. ανῶ, ao. ἐπάπτηνα, pf. inus.) 1 regarder de tous côtés; IL. 17, 674, etc.; OD. 11, 608, etc.; particul. promener ses regards autour de soi avec inquiétude ou avec crainte, jeter des regards inquiets, IL. 11, 546; 13, 554; 17, 603; ἀμφὶ ἐ, IL. 4, 497; 15, 574, autour de soi; πρὸς τι, OD. 12, 233, etc.; μετὰ τινα, HES. O. 442; εἰς τι. A.RH. 3, 953, ANTH. 7, 700; ἐπὶ τι, A.RH. 1, 631; PLUT. Pomp. 71, vers qqn ou qqe ch.; κατὰ δόμον, OD. 22, 381, de côté et d'autre dans la maison; avec ὄπη, IL. 14, 507, regarder avec inquiétude par où, etc.; avec μή, prendre garde que... ne, IL. 13, 649; ESCHL. Pr. 334 || 2 chercher des yeux avec inquiétude ou crainte,

acc. L. 4, 200; 17, 115; PD. P. 3, 39 || 3 postér. regarder, en gén. SOPH. Ant. 1231; PD. P. 4, 168, etc. || Impf. itér. 3 sg. παπταίνεσκε, A.RH. 3, 953; ao. 3 sg. poét. πάπτηνεν, IL. 16, 283; OD. 22, 381; part. dor. παπταναις [τᾷ] PD. P. 4, 168 (p.-é. de la R. Πτα, se blottir, avec redoubl., v. πτήσσω).

παπταλόμαι [ἄλ] c. le préc. LYC. 1162.

παπυρέων, ὠνος (ὁ) [ἄϋ] lieu couvert de papyrus, AQU. Ex. 2, 3, 5 (πάπυρος).

παπύρινος, η, ον [ϋ] fait de papyrus, PLUT. M. 358a (πάπυρος).

παπύριον, ου (τὸ) dim. de πάπυρος, GEOR. 4, 7, 1.

πάπυρος, ου (ὁ, ῆ) [ἄϋ] I papyrus, plante d'Egypte, dont le fin tissu sous l'écorce, croisé et collé, servait à faire du papier, TH. H.P. 4, 8, 2 || II objet préparé avec le papyrus : 1 lien de toile, cordon, ANACR. 4 || 2 papier, d'où livre ou cahier, ANTH. 6, 249 || [ϋ] ANTH. l.c.

παπυρώδης, ης, ες [ἄϋ] semblable au papyrus, GAL. 152, 3 (πάπυρος, -ωδης).

παρ, v. παρά.

παρά [ἄ] adv. et prép. : A adv. auprès, IL. 1, 611; OD. 3, 400; EUR. I.A. 201 || B prép. avec le gén., le dat. et l'acc. : I Gén. : 1 d'auprès de, du côté de, en poésie qqf. avec un rég. de chose : παρά νηῶν, IL. 12, 114; παρά ναῦφιν, IL. 12, 225; παρ (v. fin de l'art.) νηῶν, IL. 8, 533, etc. d'auprès des vaisseaux; φάσγανον ἐρυσσάμενος παρά μηροῦ, IL. 1, 190, ayant tiré son épée du fourreau le long de sa cuisse; cf. ESCHL. Sept. 605; EUR. Bacch. 118; d'ord. avec un rég. de pers. : ἐλθεῖν παρ Διός, IL. 2, 787, venir d'auprès de Zeus, c. à d. de la part de Zeus; ἦκει παρά βασιλῆος ἀγγελίη, HDT. 8, 140, un message est arrivé de la cour du grand-roi; ὁ παρά τινος ἦκων, XEN. Cyr. 4, 5, 53, celui qui vient de la part de qqn, le messenger de qqn; abs. οἱ παρά τινος, THC. 7, 10, les envoyés de qqn; ὁ παρ' ἐμοῦ, XEN. Cyr. 3, 2, 30, mon envoyé || 2 sans mouv. avec idée de point de départ, d'origine : τυχεῖν τινος παρά τινος, OD. 6, 290; 15, 158, obtenir qqe ch. de qqn; δέχεσθαι τι παρά τινος, THC. 1, 20, ou λαμβάνειν τι παρά τινος, SOPH. Aj. 647, Ph. 1216; XEN. An. 3, 4, 8, etc. recevoir ou prendre qqe ch. des mains de qqn; πρίασθαι τινα παρά τινος, OD. 14, 452, acheter qqn des mains de qqn; παρ' ἐωυτοῦ διδούς, HDT. 2, 129; 8, 5, donnant de son propre bien; particul. avec les verbes signifiant apprendre, savoir, connaître : ἀκοῦειν παρά τινος, ATT.; μανθάνειν, HDT. 2, 104, etc.; ATT.; πυνθάνεσθαι, ATT. apprendre de qqn; παρ' αὐτοῦ τι ἐννοεῖν, εὐρίσκειν, etc. PLAT. Theæt. 150 d, Phædr. 235 c, etc. imaginer, trouver qqe ch. de soi-même; avec un subst. : ἡ παρά τῶν ἀνθρώπων δόξα, PLAT. Phædr. 232a, la gloire qui vient des hommes; ἡ παρά τινος εὐνοία, XEN. Mem. 3, 2, 12, etc. la bienveillance que qqn témoigne || 3 p. suite après un verbe pass. par : τὰ παρά σοῦ λεγόμενα, XEN. Cyr. 6, 1, 42, les choses dites par toi (propr. les paroles venant de toi); παρά πάντων ὁμολογεῖται, XEN. An.

1, 9, 1, il est reconnu par tout le monde, tout le monde convient que, etc.; κατηγορεῖται παρά τῶν Ἰουδαίων, NT. Ap. 22, 30, il est accusé par les Juifs || 4 rar. auprès de : παρά Κυανεᾶν σπιλάδων, SOPH. Ant. 966, près des roches Cyanées; cf. SOPH. Ant. 1123; DS. 13, 17 || II Dat. : 1 auprès, sans mouv. : στήναι παρά τινι, IL. 4, 367, se tenir auprès de qqn; παρ' ἀνδράσιν εὐνάζεσθαι, OD. 5, 119, coucher avec des hommes, en parl. de déesses; κεῖσθαι παρά μνηστῇ ἀλόχῳ, IL. 9, 556, être couché auprès de sa femme légitime; δαίνυσθαι παρά τινι, OD. 8, 243, manger auprès de qqn; ὀρμίζεσθαι παρά τῇ Χερρονήσῳ, XEN. An. 6, 2, 2, être mouillé près de la Chersonèse; d'où chez : μένειν παρά τινι, IL. 9, 427, rester auprès de qqn, chez qqn; παιδεύεσθαι παρά τινι, XEN. Cyr. 1, 2, 15, être élevé auprès de qqn, chez qqn; οἱ παρ' ἐμοί, XEN. Mem. 3, 11, 14, mes parents ou mes serviteurs, propr. ceux qui sont auprès de moi; οἱ παρ' ἡμῖν, PLAT. Phæd. 64b, etc. nos compatriotes ou nos contemporains; rar. avec mouv. : φοιτᾶν παρά τινι, PLUT. Them. 5, aller souvent chez qqn, fréquenter chez qqn; cf. OD. 3, 37; LUC. D. mer. 10 || 2 chez, dans, en : ἡ παρ' ἡμῖν πολιτεία, DÉM. 196, 4, le gouvernement institué chez nous, notre gouvernement : παρ' ἐαυτῷ, XEN. Cyr. 3, 1, 69, chez soi; fig. εἰ δ' οὖν ἐστὶ καὶ παρ' ἐμοί τις ἐμπειρία, DÉM. 18, 277 B, mais enfin s'il y a aussi chez moi qqe expérience; παρ' ἐαυτῷ γενέσθαι, PLUT. Alex. 31, Brut. 15, rentrer en possession de soi-même, revenir à soi; γινώσκειν παρ' ἐαυτῷ, DÉM. 10, 17 B.-Sauppe, juger par soi-même : παρὰ τινι μέγα δύνασθαι, PLAT. Prot. 337 b, etc. être très puissant auprès de qqn, dans l'esprit de qqn; παρ' Ὀμήρῳ, παρά Πλάτωνι, DH. Comp. 3, etc. chez Homère, chez Platon || 3 durant, pendant : παρά τυραννίδι, PD. P. 2, 87, pendant le règne d'un tyran; παρά τοῖς ἐμφυλίοις πολέμοις, PLUT. Oth. 14, durant les guerres civiles || III Acc. 1 auprès de, vers, d'ord. avec mouv. : ἵτην παρά νῆας, IL. 1, 347, tous deux allaient vers les navires; παρ' ἐμὲ εἴσοδος, XEN. Cyr. 1, 3, 14, l'accès auprès de moi; fig. παρά τοσοῦτον ἡ Μυτιλήνη ἦλθε κινδύνου, THC. 3, 49, c'est à un si grave danger que fut exposée Mytilène; παρ' ὅσον, LUC. Nec. 17, etc. autant que; sans mouv. : παρά τὴν ὁδὸν κρήνη ἦν, XEN. An. 1, 2, 13, près de la route était une source : καθήμενοι παρ' αὐτόν, ls. 8, 16 B.-Sauppe, assis près de lui || 2 le long de, avec mouv. : βῆ δ' ἀκίων παρά θῖνα θαλάσσης, IL. 1, 34, il allait muet le long du rivage de la mer; παρά τὴν θάλατταν περιπατεῖν, PLAT. Gorg. 511e, se promener le long de la mer : sans mouv. : κῶμαι παρά τὸν ποταμὸν ἦσαν, XEN. An. 3, 5, 1, le long du fleuve il y avait des villages; p. anal. avec idée de temps, durant, pendant : παρά πάντα τὸν βίον, PLAT. Rsp. 412d, durant toute la vie; παρά τὸν πόλεμον, ISOCR. 3, 24 B.-Sauppe, pendant la guerre; παρὰ τὴν πόσιν, HDT. 2, 124; παρὰ ποτὸν, XEN. An. 2, 3, 15, pendant qu'on buvait || 3 p. suite, à

côté de, d'où *fig.* parallèlement à, en comparaison de : ὥστε τὸν Δαρείου στόλον παρά τοῦτον μηδὲν φαίνεσθαι, Hdt. 7, 20, en sorte que la flotte de Darius à côté de celle-là n'avait l'air de rien; παρά τὰ ἄλλα ζῶα ὥσπερ θεοὶ οἱ ἄνθρωποι βιοτεύουσιν, Xén. Mem. 1, 4, 14, comparé aux autres animaux, l'homme vit comme les dieux; à ce sens se rattachent les locut. formées de παρά avec un compar. : ἀμείνονες παρά τὴν ἑαυτῶν φύσιν, Hdt. 7, 103, meilleurs que leur nature (*propr.* en comparant leurs actes avec leur nature); ἐκλείψεις πυκνότεραι παρά τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου, Thc. 1, 23, des éclipses plus fréquentes qu'auparavant; avec un *adj.* ou un *adv.* de quantité : παρ' ὀλίγον ποιῆσθαι, Xén. An. 6, 4, 11, faire peu de cas de; παρ' ἑλαττον τοῦ δέοντος ἡγεῖσθαι τι, PLAT. Rsp. 546 d, faire de qqe ch. moins de cas qu'il ne faudrait; παρ' οὐδὲν ἄγειν, Soph. Ant. 35, ne faire aucun cas de; avec un mot répété : πληγὴν παρά πληγὴν, Ar. Ran. 643, coup pour coup; ἐν παρ' ἑν, PLUT. M. 329, une chose après une autre, ou sans répétit. : παρ' ἡμᾶρ, Soph. O. C. 1455; παρ' ἐκάστην ἡμέραν, Xén. Hell. 1, 4, 15; PLAT. Leg. 705 a, jour par jour; παρ' ἐνιαυτόν, DS. 4, 65; PLUT. Cleom. 15, année par année; ou à la suite de, par suite de, à cause de : οὐδεὶς παρά τὴν ἑαυτοῦ ἀμέλειαν οἴεται βλάψειν, Thc. 1, 141, personne ne croit devoir faire de tort par sa négligence; ὀνομάζειν τι παρά τι, PLAT. Crai. 399 a, appeler une chose d'après telle circonstance ou telle particularité; cf. Ath. 106 c, etc. || 4 en restant auprès, c. à d. sans aller jusqu'à, d'où excepté : οὐκ ἔστι παρά ταῦτ' ἄλλα, Ar. Nub. 698, Eccl. 110, sauf celles-là, il n'y en a pas d'autre; παρά πάντα ταῦτα, Dém. Lept. p. 329, tout cela excepté; παρ' ὀλίγον διέφευγον, Thc. 7, 71, (il leur semblait) qu'ils étaient sur le point d'échapper; avec un *n.* de nombre : παρά ἑν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν Ὀλυμ. ἰάδα, Hdt. 9, 33, il s'en fallut d'une lutte qu'il ne remportât le prix aux jeux Olympiques; Κιμῶνα παρά τρεῖς μὲν ἀφείσαν ψήφους τῶ μὴ θανάτῳ ζημιῶσαι, Dém. 23, 205 B.-Sauppe, Cimon fut absous, mais il s'en fallut de trois suffrages qu'il ne fût condamné à mort; ou contrairement à : παρ' ἐλπίδα, Eschl. Ag. 899; Soph. Ph. 870, contre toute espérance; παρά δόξαν, PLAT. Pol. 295 c, contre toute attente; παρά φύσιν, PLAT. Rsp. 466 d, contre nature; παρά τὰς σπονδάς, Xén. An. 2, 4, 5, contrairement au traité. || 5 en passant le long de, d'où au delà de : παρά σκοπτήν, IL. 22, 145, au delà de la tour d'observation; παρά τὴν Βαβύλωνα, Xén. Cyr. 5, 2, 29, au delà de Babylone || C En composition παρά signifie : 1 auprès (*v.* παραίμαι, παρατίθημι, etc.) || 2 vers (*v.* παραδίδωμι, παρέχω, etc.) || 3 le long de (*v.* παρατρέχω, παρέρχομαι, etc.); *p. suite, en mauv. part* pour marquer l'idée de négligence, d'omission (*v.* παραβαίνω, παροράω, etc.), ou en *b. part* pour marquer l'idée de mettre en parallèle (*v.* παραβάλλω, παράλληλοι, etc.) || 4 contre (*v.* παρανομέω, etc.)

|| 5 en détournant (*v.* παραπείθω, παρατεκταίνω, etc.) || ➤ Poét. παρὰ, IL. 11, 233, etc.; ou dev. *une cons.* παρ, P. 10, 97, etc.; Eschl. Suppl. 533; Soph. Ant. 966, Tr. 636, etc. (*cf.* sscr. parā, « en venant de »; param, « au delà de », lat. per).

πάρα : 1 *p.* παρά, quand le régime précède, *v.* παρά || 2 *p.* πάρεστι : οὐδ' ὁ κωλύων πάρα, Soph. El. 1197, et il n'y avait personne pour l'empêcher; cf. Eschl. Pers. 163, Eum. 385, Sept. 786; Soph. O. R. 1236, El. 278, 778.

παραβαίνω (*f.* -δήσομαι, *ao.* 2 παρέδην, *pf.* παραδέδηναι; *pass.* παραβαίνομαι, *ao.* παρεδάθην, *pf.* παραδέδασμαι) I *intr.* 1 marcher à côté, s'avancer à côté de, d'où se tenir à côté du conducteur sur un char de combat; ou *invers.* se tenir à côté du guerrier, en parl. du conducteur, dat. IL. 11, 522; 13, 708; Hdt. 7, 40 || 2 s'avancer, passer, sens douteux, Hdt. 1, 5 (*var.* προδήσομαι); Pol. 4, 73, 7 (*var.* παραδεδληξέναι); 38, 4, 3 (*var.* προδῆναι); particul. ἐς οὐ πρὸς τὸ θέατρον, Ar. Ach. 629, Eq. 508, etc.; PLAT. Com. (Com. fr. 2, 647) s'avancer vers les spectateurs pour débiter la parabase (*v.* παράβασις) || II *tr.* au *fig.* passer par-dessus, d'où : 1 transgresser, violer : νόμον, Eur. Ion 231; PLAT. Crit. 53 e, une loi; ὅρκους, Ar. Th. 358; Thc. 1, 78, des serments; d'où au *pass.* νόμος παραβασίς, Thc. 3, 67, etc. loi qui a été violée; παραβεδασμένοι ὅρκοι, Dém. 214 fin, serments violés; *abs.* παραβαινομένων, Thc. 3, 45, comme les peines établies étaient méprisées, etc.; avec un *reg.* de pers. : τινὰ δαιμόνων, Hdt. 6, 12; DH. 1, 23, offenser qqe divinité par un acte de désobéissance; d'où *abs.* οἱ παραβάντες, Eschl. Ag. 59, les coupables || 2 omettre, oublier, acc. Soph. Tr. 499; laisser passer, négliger (l'occasion, etc.) acc. Eschl. 83, 10, etc. || 3 avec un *n.* de chose pour *subj.* passer à côté ou au delà, échapper : οὐδὲ παρέδα με φάσμα, Eur. Hec. 704, cette vision ne m'a pas échappé, c. à d. je l'ai présente dans l'esprit || ➤ Pf. part. épq. παραβέδως, IL. 11, 522; duel παραβέδωτε, IL. 13, 708.

παρά-βακτρος, *ος, ον*, appuyé sur un bâton, Eur. Ph. 1564 (*π.* βάκτρον).

παρά-βακχος, *ος, ον*, transporté de fureur bachique, ou en *gén.* de fureur, PLUT. Dem. 9 (*π.* Βάκχος).

παραβάλλω (*f.* -βάλω, *ao.* 2 παρέβαλον, etc.) A *tr.* I jeter en pâture : τι, PLAT. Phædr. 247 e, donner de la nourriture à des chevaux; au *pass.* être jeté en pâture (aux bêtes) en parl. de condamnés, Ath. 84 e; *fig.* π. τινὰ τοῖς ὄχλοις, Pol. 40, 4, 2, jeter qqn en pâture à la foule; en *gén.* jeter (du bois, etc.) Thc. 2, 77; 6, 99; || II remettre, confier : τινί τι, Hdt. 2, 154, qqe ch. à qqn || III conduire transporter, diriger : ναῦν ἐς Ἰωνίαν, Thc. 3, 32, un navire en Ionie || IV jeter hors du droit chemin, d'où exposer à un danger, compromettre, tromper, acc. Hdt. 1, 108; Thc. 1, 133, etc. || V étendre le long de; au *pass.* être étendu ou s'allonger le long de, dat. (en parl. d'une île) Str. 399 || VI jeter auprès de, mettre à côté de, d'où. 1 comparer : τί τινι, Hdt. 4, 198; ou τι παρ' τι, PLAT. Gorg. 475 e, etc. ou τι

πρὸς τι, Xén. Mem. 2, 4, 5; PLAT. Eryx. 405 c; Isocr. 152 c, etc. mettre une chose en parallèle avec une autre || ? faire la contre-partie, riposter, rendre la pareille, Soph. O. C. 231 || VII jeter de côté, détourner : τῶφθαλμῶ, Ar. Nub. 362, les deux yeux; τὴν κεφαλὴν, PLAT. Phædr. 103 a, incliner la tête de côté; τὰ ὦτα, PLAT. Rsp. 531 a; οὖς πλάγιον, Xén. Cyn. 5, 32, incliner de côté les oreilles, l'oreille || VIII *t. de math.* : 1 construire (un parallélogramme) sur une ligne donnée, Eucl. El. 6, 27 || 2 diviser, Dioph. || B *intr.* I s'approcher, PLAT. Lys. 203 b; τινί, PLAT. Rsp. 556 c; DL. 6, 21, de qqn; avec *εἰς* et l'acc. entrer dans, Pol. 12, 5, 1; PLUT. Demetr. 39, etc.; *fig.* se livrer à, s'adonner à (une étude, etc.) avec *εἰς* et l'acc. ARST. Nic. 7, 14 || II *t. de mar.* 1 se diriger en bateau, Hdt. 7, 179; Dém. 163, 4 || 2 aborder, Pol. 1, 22, 9; 15, 2, 12 || Moy. A *tr.* : I placer à côté ou devant qqe ch. à soi, d'où : 1 présenter, offrir : τί τινι, PLUT. Dio. 1, qqe ch. à qqn || 2 mettre à côté (qqe ch. à soi) pour comparer, mettre en parallèle : θρήνους ὄρνιθι, Eur. I. T. 1094, rivaliser par ses lamentations avec les chants d'un oiseau || II remettre, confier, acc. Hdt. 7, 10; Thc. 5, 113 || III conduire, transporter : ἄκατον, Ar. Eq. 762, pousser une barque (contre l'ennemi); *abs.* παραβάλλεσθαι, Ar. Ran. 180, 269, aborder || IV exposer à un danger : ψυχὴν, IL. 9, 322, risquer sa vie; τινα, Thc. 2, 44; τι, Thc. 3, 65, exposer à un danger qqn des siens, qqe ch. de ce qui nous appartient; *p. anal.* avec l'acc. du danger : τὸν κίνδυνον τῶν σωμάτων, Thc. 3, 14, litt. risquer le danger de nos corps, c. à d. courir le risque de la vie || B *intr.* s'exposer : τοῖς ὄλοις, Pol. 2, 26, 3, litt. avec tout ce qu'on possède, c. à d. risquer le tout; πρὸς τι, Pol. 1, 37, 9; PLUT. Luc. 2, etc. à qqe danger; avec un *inf.* PLUT. Pel. 8, se risquer à faire qqe ch.; *abs.* joint à τολμᾶν, Pol. 18, 36, 2, etc.

παρα-βαπτιστής, *οὔ* (ὁ) faux chrétien, imposteur, *propr.* qui baptise en dehors des règles, ARR. Epict. 2, 9, 21 (*π.* βαπτίζω).

παραβαπτός, *ή, ὄν*, teint, SPT. Ezech. 23, 15 (*παραβάπτω*).

παραβάπτω, teindre en même temps, PLUT. Phoc. 28.

* παραβασία (*ή*) *c.* παράβασις || ➤ Epq. παραβασίη, Hés. Th. 220, Eschl. Sept. 743.

παρα-βασιλεύς, *έως* (ὁ) [βᾶϊ] vice-roi, litt. roi à côté d'un roi, Eun. V. Soph. 53.

παρα-βασιλεύω [βᾶϊ] 1 régner auprès de, dat. Eun. p. 53 || 2 abuser de l'autorité royale, SPT. 3 Macc. 6, 24.

παράβασις, *εως* (*ή*) [ᾗδᾶ] 1 action de franchir, *gén.* PLUT. M. 122 e; *fig.* c. à d. transgression, violation de, *gén.* PLUT. Ages. c. Pomp. 1; d'où *abs.* faute, prévarication, PLUT. M. 209 a, etc.; NT. Gal. 3, 19, etc. || 2 action de se détourner de, digression, Lon 12, 5; avec ἀπό et le *gén.* Str. 15 || 3 action de marcher, PLUT. Phil. 6 || 4 action de s'avancer, particul. dans la vieille comédie att. jeu de scène du chœur qui s'avancait vers les spectateurs pour leur adresser certains conseils qqf. étrangers au *subj.*; *p. suite.*

parabase, c. à d. la tirade même que débitaient ainsi en partie le chef de cœur, en partie le cœur entier; la parabase complète comprenait sept parties (κομμάτιον, παρά-βασις, μακρόν ου πνίγος, στροφή, ἐπίρρημα, ἀντίστροφος, ἀντεπίρρημα) les trois premières, l'ἐπίρρημα et l'ἀντεπίρρημα récitées par le chorège, les deux autres (στροφή et ἀντίστροφος) par le cœur entier; on trouve des exemples de parabases complètes dans les Acharniens, les Chevaliers et les Guêpes d'Aristophane || ➤ Poét. παραβάσις, A. Rh. 4, 832 (παραβαίνω).

παραβάσκω (seul. 3 sg. impf. itér. παρέδασκε) s'avancer auprès de ou se tenir, sur un char qui s'avance; auprès de, dat. IL 11, 104 (cf. παραβαίνω).

παραβατέω-ω [βᾶ] 1 combattre sur un char, à côté du conducteur, Philstr. Im. 11 || 2 en gén. se tenir à côté du conducteur, Ath. 609 d || ➤ Poét. παραιβάτω, Ath. l.c. (παραβάτης).

παραβάτης, ου (ὁ) [βᾶ] I qui s'avance à côté, particul. : 1 guerrier qui se tient à côté du conducteur sur le char de combat pour combattre du haut de ce char, IL 23, 132; Xén. Cyr. 7, 1, 29; Str. 709; DS. 5, 29, etc. || 2 soldat d'infanterie légère mêlé à la cavalerie, Plut. Emil. 12 || II violateur, contempteur, Eschl. Eum. 553; Poém. (Macr. Sat. 5, 19); NT. Rom. 2, 25, etc. || ➤ Poét. παραιβάτης, IL l.c.; Eur. Suppl. 677; dor. poét. παρβάτας [βᾶ] Eschl. l.c. (παραβαίνω).

παραβατικός, ή, όν [βᾶ] opposé à, contraire à, gén. Orig. c. Cels. 532 d (παραβαίνω).

παραβατικῶς [βᾶ] adv. avec disposition à transgresser, Arr. Epict. 2, 20, 14.

* παραβάτις, poét. παραιβάτις, ιδος (ή) [βᾶιδ] 1 femme qui se tient sur le char à côté d'un combattant, A. Rh. 1, 754 || 2 femme qui suit les moissonneurs, Thcr. 3, 32 (sel. Fritzschc, Παραιβάτις, Paræbatis, n. de f.) (fém. de παραβάτης).

παραβατός, ή, όν [βᾶ] que l'on peut transgresser, Soph. Ant. 874 || ➤ Poét. παρβατός, Eschl. Suppl. 1049 (vb. de παραβαίνω).

παραβεβαμένος, v. παραβαίνω.

παραβιάζομαι, employer la force à l'égard de : 1 au pr. χάρακα, Pol. 22, 10, 7, forcer un retranchement; τινα, NT. Luc. 24, 29; Ap. 16, 15, violenter qqn, le contraindre || 2 fig. περίτινος, Pol. 26, 1, 3, user de violence, agir de vive force, pour qqe ch.; μύθους, Plut. M. 19 e, Lyc. 6, forcer le sens de paroles.

παραβιασμός, ου (ὁ) emploi de la violence, contrainte, Plut. M. 1097 f (παραβιάζομαι).

παραβιβάζω [βί] mettre de côté, écarter; ἀμάρτημα, Ser. 2 Reg. 12, 13; 24, 10, remettre, pardonner une faute.

παραβίη, ης (ή) boisson de millet mêlé avec de la sarriette, Hécat. (Ath. 447 d).

παραβλάπτω, léser, endommager, X. Eph. 4, 2; Bas. 1, 244 Migne; Chrys. 9, 434 Migne.

παραβλαστάνω : 1 pousser des rejets, se développer, Hec. 401, 8; Arstt. G. A. 3, 11; fig. Plat. Resp. 573 d

|| 2 tr. faire pousser, Thém. 360 b; παραβλάστη, ης (ή) pousse, rejection, ramification, Th. H. P. 1, 2, 6 (παραβλαστάνω).

παραβλάστημα, ατός (τό) c. le préc. Th. H. P. 4, 9, 2.

παραβλάστησις, εως (ή) abondance de pousses ou de rameaux, Th. H. P. 5, 1, 8 (παραβλαστάνω).

παραβλαστητικός, ή, όν, c. le suiv. Th. C. P. 5, 6, 3.

παραβλαστικός, ή, όν, qui pousse ou repousse à côté, Th. H. P. 1, 3, 3, vulg. corrigée en παραβλαστητικός (παραβλαστάνω).

παραβλεπω : 1 regarder de côté, Ar. Ran. 409, etc.; p. opp. à ἀτενίζω, Arstt. Meteor. 1, 6, 12; fig. en mauv. part, regarder de travers, mépriser, Pol. 6, 46, 6; Nyss. 2, 292 Migne || 2 avoir le regard faux ou la vue louche, Luc. Nec. 1.

παραβλεψις, εως (ή) action de regarder de côté ou de travers, Plut. M. 521 (παραβλέπω)

παραβλήδην, adv. I en lançant à son tour, fig. c. à d. : 1 à son tour, par réciprocité, A. Rh. 2, 448; 3, 107; Opp. H. 2, 113 || 2 parallèlement, Arat. 535; Man. 2, 34 || II de côté, obliquement : 1 au pr. c. à d. en se détournant, Nonn. Jo. 16, 25 || 2 fig. en lançant des coups de côté, des regards obliques ou des mots piquants par insinuation, d'où par ironie ou avec ruse, IL 4, 6 (παραβάλλω, -δην).

παραβλήμα, ατος (τό) ce que l'on place devant soi pour se défendre, barricade, palissade, Xén. Hell. 2, 1, 22 (παραβάλλω).

παραβλής, ήτος (ὁ, ή) : νόου, Man. 6, 560, qui a l'esprit frappé, égaré (παραβάλλω).

παραβλητέος, έα, έον : 1 qu'on peut comparer à, Plut. Cim. 3 || 2 qu'il faut placer devant, dat. Geor. 17, 19, 2 || 3 qu'il faut diviser, Nicom. Arithm. p. 150 (vb. de παραβάλλω).

παραβλητικός, ή, όν, qu'on peut comparer, comparable, Porph. Qu. Hom. 16 (παραβλητός).

παραβλητός, ή, όν, comparable, Gal. 5, 61; εις τι, Plut. Emil. 7, pour ou en qqe ch. (παραβάλλω).

παραβλύζω, vomir, rejeter, avec un gén. partit. Philstr. 796; Eun. p. 22.

* παραβλώσκω (seul. pf. poét. 3 sg. παρμέβλωκε, IL 4, 11, ou παρμέβλωκεν, IL 24, 73) venir au secours de, dat.

παραβλώψ, gén. ὠ...ος (ὁ, ή) qui regarde de travers, louche, IL 9, 503; Luc. Ind. 7; Anth. 11, 361 (παραβλέπω).

παραβοάω-ω, pousser des cris, des clameurs, Dém. 1559, 16.

παραβοήθεια, ας (ή) secours apporté, Plat. Leg. 778 a; Pol. 2, 5, 2, etc. (παραβοηθέω).

παραβοηθέω-ω : 1 porter secours, abs. Ar. Eq. 257; Thc. 3, 22; Xén. Hell. 1, 1, 6; τιτι, Thc. 1, 47; Antiphan. (Com. fr. 3, 134); πρὸς τινα, Pol. 2, 54, 10, à qqn || 2 porter secours à son tour ou d'un autre côté, Plat. Resp. 572 e.

παραβοήθημα, ατος (τό) moyen de secours, Phil. Bel. 16 (παραβοηθέω).

παραβολάδην [ᾗδ] poét. παρβολάδην, adv. 1 de côté, A. Rh. 4, 936;

Arat. 318 || 2 parallèlement, Arat. 525. παραβολεύομαι, c. παραβάλλομαι, NT. Phil. 2, 30.

παραβολή, ης (ή) I comparaison, rapprochement, Plat. Phil. 33 b; Isocr. 280 a; joint à σύγκρισις, Pol. 1, 2, 2; p. suite, rapport, ressemblance, d'où particul. t. de rhét. parabole, discours allégorique, Arstt. Rhet. 2, 20; Ser. Ps. 77, 2, etc.; au pl. NT. Matth. 13, 3, 24 || II rencontre, choc, Plat. Tim. 40 c; ἐκ παραβολῆς (i. e. νεῶν) μάχεσθαι, Pol. 15, 2, 13, combattre à l'abordage || III action de s'écarter du droit chemin, Plut. Arat. 22 || IV projection (des rayons du soleil) M. Tyr. 19, 9 || V t. techn. 1 t. d'astr. conjonction d'astres, Plot. 1, 418 || 2 t. de géom. parabole ou section conique, Math.; ou parallélogramme construit sur une ligne droite donnée, Eucl. Dat. 57 || 3 t. d'arithm. division, Math. (παραβάλλω).

παραβολικός, ή, όν, propre à servir de terme de comparaison, Clém. Str. p. 804 (παραβολή).

παραβολικῶς, adv. de manière à servir de terme de comparaison, Clém. 2, 625 Migne.

παράβολος, ος, ον : I déposé : τὸ παράβολον, Arstt. fr. 416, argent consigné par le demandeur dans un jugement d'appel pour le cas où il perdrait son procès || II qui s'expose, d'où hardi, audacieux, téméraire : 1 en parl. de pers. Ar. Vesp. 192; joint à φιλοκλινδυνος, DS. 19, 3; πρὸς κινδύνους, App. Civ. 2, 149, contre les périls || 2 en parl. de choses, Hdt. 9, 45; Isocr. 126 a; subst. τὸ παράβολον, Pol. 3, 61, 6, la résolution hardie, l'audace; τὰ παράβολα, LGN 32, 4, métaphores hardies || Sup. -ώτατος, DS. 20, 3; App. l.c. (παραβάλλω).

παραβόλως, adv. : 1 audacieusement, témérairement, Mén. (Com. fr. 4, 259); Pol. 1, 44, 6; 16, 5, 6; Plut. Galb. 1 || 2 à l'improviste, Pol. 1, 23, 7, etc. || Cp. -ώτερον, Plut. l.c.

παραβομβέω, bourdonner auprès, Syn. 62 d.

παραβόσκω, nourrir en outre, Ephep. (Com. fr. 3, 328).

παραβουκολέω-ω, séduire par des moyens deshonnêtes, Oenom. (Eus. P. E. 211 c)

παραδραβεύω [βρά] juger contre le droit, d'une manière inique, dans un concours d'athlètes, Plut. M. 535 c; en gén. au pass. Pol. 24, 1, 12.

παράβυστος, ος, ον : 1 fourré auprès, introduit auprès : subst. ὁ π. Τιμοτη. (Ath. 243 e) parasite, intrus; cf. Plut. M. 617 c || 2 enfoncé, d'où caché : subst. τὸ παράβυστον (s. e. δικαστήριον) Timocl. com. (Harp. v° παράβυστον) tribunal d'Athènes, situé dans un quartier de la ville peu fréquenté et où les assistants ne trouvaient place qu'en s'enlassant, Timocl. (Harp. v° παράβυστον); d'où ἐν παραβύστῳ, Dém. 751, 21; Arstt. Top. 8, 1, 22, etc. en secret, en cachette.

παραβύω [ῡ] bourrer : 1 avec l'acc. de la chose que l'on enfonce : ἀκινάχην ἐς τὴν πλευράν, Luc. Tox. 58, enfoncer un sabre dans le côté || 2 avec l'acc. de la chose où l'on enfonce qqe ch. : τὰ ὦτα, Sext. P. 1, 50, boucher les oreilles || Moy. fourrer dans (sa bouche, ses oreilles) acc. Luc. D. mer. 12, 2; Anth. 11, 210.

παραβώμιος, ος, ον, voisin de l'autel, Luc. Syr. 42; Phil. 2, 484 (π. βωμός).

παραγγελία, ας (ή) transmission d'un avis, *particul.* : 1 transmission d'un ordre militaire, Xén. Hell. 2, 1, 4; *particul.* du mot d'ordre, Pol. 6, 27, 1 || 2 règle, précepte, instruction, Arstt. Nic. 2, 2, 4; NT. 1 Tim. 1, 5 || II mot d'ordre donné à des amis ou à des partisans, Dém. 341, 2; 432, 11; *particul.* pour obtenir une charge, d'où brigue d'une charge, Plut. Crass. 15; App. Civ. 1, 21 (cf. le suiv.).

παράγγελλω (αο. παρήγγειλα) I *tr.* annoncer à côté, c. à d. de l'un à l'autre, d'où : 1 faire savoir dans son entourage, transmettre un avis, une nouvelle, acc. Eschl. Ag. 316, etc.; π. τὸ σύνθημα, Xén. An. 1, 8, 16, transmettre le mot d'ordre; cf. Plat. Rsp. 524a, etc. || 2 prescrire, ordonner, enjoindre : τι, Hdt. 3, 25; Plut. Arat. 30, etc. qqe ch.; τινί τι, Thuc. 1, 129, etc. qqe ch. à qqn; *particul.* en parl. d'ordres militaires, Hdt. 7, 147; Eschl. Pers. 469, etc.; τινί, avec l'inf. Hdt. 8, 70, etc.; Xén. An. 1, 1, 6, etc.; Plat. Phæd. 116c, etc.; avec ὅπως et le subj. Plat. Rsp. 415b, etc. ordonner à qqn de, etc.; τὰ παραγγελλόμενα, les ordres, en parl. d'ordres militaires, Thuc. 1, 121, etc.; Xén. An. 1, 8, 3, etc.; en parl. d'arrêts de magistrats, Arstt. Pol. 4, 14, 4; d'une ordonnance de médecin, Arstt. Probl. 6, 3, etc.; π. εἰς τὰ ὅπλα, Xén. An. 1, 5, 13, appeler sous les armes; ἀπαντας εἰς τὸν κατάλογον, Luc. Par. 40, convoquer tous les citoyens pour l'enrôlement || 3 convier, inviter : ἐπὶ τὸ δεῖπνον, Luc. Nigr. 24, inviter à souper; ἀλλήλοις ἔκειν ὡς πρωΐαιτατα, Plat. Phæd. 59e, se donner le mot pour venir d'aussi bonne heure que possible || 4 donner le mot d'ordre à ses partisans et à ses amis, les convoquer : εἰς ἀρχήν, Plut. Cæs. 13, etc.; ou avec l'acc. seul : ἀρχήν, DH. 11, 61, Plut. Crass. 21, etc. pour obtenir une charge, d'où briguer une charge; abs. Dém. 515, 19, etc.; Plut. Phoc. 8 || 5 adresser des exhortations, des encouragements, stimuler, exciter, acc. Thgn. 998; ou au contr. adresser des remontrances, NT. Marc. 6, 8; Luc. 5, 14 || II intr. se faire annoncer parmi : εἰς ἄνδρας, Poll. 2, 10, se ranger parmi les hommes faits, dans la classe des hommes faits.

παράγγελμα, ατος (τὸ) 1 avis, avertissement, Eschl. Ag. 480 || 2 précepte, Xén. Cyn. 13, 19; Arstt. Insomn. 1, 5, etc. || 3 commandement, ordre, Thuc. 8, 99; Pol. 1, 27, 8, etc. (παραγγέλλω).

παραγγελματικός, ή, όν [μᾶ] propre à exciter, à encourager, DH. Comp. 22 (παράγγελμα).

παραγγελματικῶς [μᾶ] adv. d'une manière impérative, Sext. P. 1, 204.

παράγγελσις, εως (ή) ordre, commandement, Thuc. 5, 66; Plat. Leg. 942b; ἀπό παραγγέλσεως, Xén. An. 1, 1, 5, par ordre du général (ordre verbal ou par signe et non au moyen de la trompette) (παραγγέλλω).

παράγειος, ος, ον, voisin de la terre, Arstt. H. A. 8, 19, 18 (π. γῆ).

παραγένησις, εως (ή) venue, présence, Epic. (Eust. 111, 25) (παρα-γίνομαι).

παραγεύω, faire goûter, fig. : τινά φρονήματος, Plut. Lyc. 14, faire goûter à qqn un sentiment, une opinion || Moy. goûter du bout des lèvres : τινος, Anaxil. (Com. fr. 3, 343) a qqe ch.; fig. Antiphan. (Com. fr. 3, 140).

παραγῆράω-ῶ, déraisonner comme un vieillard en enfance, radoter, Eschn. 89, 28; DS. Exc. Vat. p. 16.

παραγίνομαι, ion. ou anc. all.

παραγίνομαι [ῖ] (fut. παραγενήσομαι, αο. 2 παρεγενόμην) 1 être à côté ou auprès de, être présent à, assister à : πολλοῖσι παρεγενόμην, Hdt. 8, 109, j'ai été témoin de beaucoup de faits (semblables); Σοφοκλεῖ παρεγενόμην ἐρωτωμένῳ, Plat. Rsp. 329b, j'étais présent quand on demanda à Sophocle; avec le double dat. de la pers. et de la chose : καὶ σφιν παρεγίγνετο δαιτί, Od. 17, 173, et il était présent à leur repas || 2 venir en aide, assister, secourir, avec double dat. π. μάχῃ τινί, Thuc. 3, 54, qqn dans un combat; avec le dat. de la pers. seul, Hés. Th. 429, 432, 436; Hdt. 3, 32, etc.; avec ἐν et le dat. Xén. An. 1, 7, 12; Plat. Conv. 172b, etc. || 3 venir se joindre, survenir : παρεγίνοντο αἱ νῆες, Hdt. 6, 95, les navires survinrent; cf. Xén. Cyr. 8, 1, 1; avec le dat. παρεγένετο ὁ Ἰππίας τῷ Σωκράτει λέγοντι, Xén. Mem. 4, 4, 5, Hippias survint comme Socrate disait; avec eis et l'acc. Hdt. 2, 4; Pol. 3, 8, 11 || 4 avec un suj. de chose, survenir, échoir en partage à, dat. Thgn. 139; Xén. Cyr. 4, 1, 14, etc. || ➤ παραγίνομαι, Hdt. Thuc. II. cc.

παραγινώσκω, réc. παραγινώσκω (f. παραγνώσσομαι, etc.) apprendre, savoir ou décider à côté : τοῦ δικαίου, Philstr. 616, à côté de ce qui est juste, c. à d. décider à faux ou injustement, mal juger, d'où abs. Xén. Mem. 1, 1, 17; m. sign. || ➤ παραγινώσκω, Dycs.

παραγίνομαι, v. παραγίνομαι.

παραγινώσκω, v. παραγινώσκω.

παραγκάλισμα, ατος (τὸ) [κᾶ] ce qu'on tient embrassé, Soph. Ant. 650 (π. ἀγκάλιζομαι).

παραγκιστρώ-ῶ, garnir d'un crochet, DS. 1, 43; Plut. M. 631 d.

παραγκωνίζω, repousser du coude, Cléarq. (Ath. 258a) || Moy. 1 repousser du coude, Luc. Tim. 54; d'où repousser, écarter, Str. 229 || 2 former un coude, un repli. Hld. 5, 20 (π. ἀγκών).

παραγκωνιστής, ού (ὁ) qui écarte du coude les passants, Cléarq. (Ath. 258a) (παραγκωνίζομαι).

παράγλουτος, ος, ον, aux fesses maigres, Hippiatr. p. 54, 25 (π. γλουτός).

παραγλύφω [ῦ] 1 creuser en gratant, Hrc. Fract. 773; Gal. 2, 461 || 2 contrefaire un sceau, DS. 1, 78.

παραγναθίς, ιδος (ή) [ναῖδ] partie du heaume ou de la tiare qui enveloppe les joues, Str. 733 (π. γνάθος).

παραγνάμπτω, courber de côté ou dans un autre sens, Col. 239.

παράγνυμι [ῦ] fracturer, Hrc. Mochl. 866.

παραγονάτιον, ου (τὸ) [ᾱτ] intervalle entre deux nœuds d'une tige de roseau, Syn. 270a (π. γόνυ).

παραγοράζω [ᾱγ] faire ses provisions au marché, Alex. (Com. fr. 3, 409).

παραγόρευσις, εως (ή) [ᾱγ] refus, interdiction, Jos. A. J. 18, 9, 2 (π. ἀγορεύω).

παράγραμμα, ατος (τὸ) 1 clause additionnelle, Dém. 997, 10 || 2 mot dénaturé par plaisanterie, par substitution d'une lettre à une autre, Arstt. Rhet. 3, 11.

παραγραμματίζω [μᾶ] 1 altérer par un changement de lettre : τινά, Tim. (DL. 3, 26) le nom de qqn || 2 changer une ou plusieurs lettres d'un mot, Str. 41 (παράγραμμα).

παραγραμματισμός, ου (ὁ) [μᾶ] altération d'un mot par substitution d'une lettre à une autre, E. Byz. v° Τύανα (παραγραμματίζω).

παραγραφή, ής (ή) [ᾱφ] I ce qu'on écrit à côté, d'où : 1 annotation marginale, Isocr. 322a; *particul.* signe critique, Luc. Im. 24 || 2 signe de ponctuation annonçant la fin d'un développement, Arstt. Rhet. 3, 8; d'où paragraphe, Ath. 453 c || 3 signe graphique pour annoncer la réplique dans un dialogue de théâtre, Sch.-Ar. Pax 444, 1533; Nub. 653 || II t. de droit att. exception, moyen dilatoire, Isocr. 371a; Dém. 541, 24; 912, 15, etc. || III t. de rhét. récapitulation sommaire, Sch.-Il. 16, 1; Eust. p. 107, 108 (παραγράφω).

παραγραφικός, ή, όν [ᾱφ] t. de droit, dilatoire : λόγος, Rhét. (W. 3, 18; 5, 163) discours qui tend à transporter la connaissance d'une affaire à d'autres juges (παραγραφή).

παραγραφικῶς, adv. du préc. Dém. c. Androt. arg.

παραγραφίς, ιδος (ή) [ᾱφῖδ] poinçon pour écrire, Aqu. Esai. 44, 13; Pol. 4, 18, etc. (παραγράφω).

παράγραφος, ου [ᾱφ] adj. f. (s. v. γραμμή) signe (d'ord. ainsi figuré —) pour marquer les diverses parties du chœur ou de la parabase qui se correspondent dans la tragédie et dans l'ancienne comédie, Hérn. Pœm. 15, 2, 7, 8; Sch.-Ar. Nub. 518, etc. (παραγράφω).

παραγράφω [ᾱφ] I écrire le long de, à côté de, abs. Ar. Vesp. 99; παραγεγραμμένοι νόμοι, Dém. 263, 20; Eschn. 82, 27, lois que l'accusateur mettait en parallèle avec une loi attaquée sur le même tableau; d'où ajouter un article à une loi, une clause à un contrat, Plat. Leg. 785a; Dém. 1237, 2; *particul.* marquer du signe — (v. παράγραφος), Hérn. Pœm. 5, 3 || II écrire à la place de, d'où : 1 écrire par substitution : ἄξιῶ σε πατρός ἄλλου στυτὸν παραγράφειν, Dém. 1003 fin, je suppose que tu le fais passer faussement pour le fils d'un père autre que le tien || 2 rayer, d'où détruire, supprimer, 1^o ou. 9, 31, 5 (en ce sens d'ord. περιγράφειν) || 3 mépriser, dédaigner, acc. Sch.-Soph. O. R. 908 || 4 tromper, acc. Syn. 162c || Moy. 1 mettre une loi en parallèle avec une autre loi attaquée sur le même tableau, Dém. 640, 20, etc. || 2 annexer à l'acte d'accusation un texte de loi, Orat. || 3 π. τινά διαιτητήν, Dém. 1013, 4, faire inscrire qqn comme juge arbitral, le prendre pour arbitre || 4 opposer une exception, Dém. 882, 1, etc. || 5 π. τινι γραφὴν φόνου, Dém. 549, intenter frauduleusement à qqn une accusation de meurtre || 6 deman-

der un délai en justice, DÉM. 1151, 2; 1153, 5 || 7 rayer, d'où détruire, supprimer, ARSTO. 2, 246, etc.

παραγράψιμος, ος, ον, digne d'être rejeté, méprisable, SEXT. 7, 170 (παραγράφω).

παρ-αγρυπνέω-ω, veiller sur, ONOS. Strat. 141, 7.

παράγυιος, ος, ον, qui a les membres contrefaits ou mutilés, RHÉT. (W. 3, 663) (π. γυῖον).

παρ-αγυμνάζω, exercer peu à peu ou à peu près superficiellement, NYSS.

παρά-γυμνος, ος, ον, presque nu, DL. 2, 132 (π. γυμνός).

παρ-αγυμνόω-ω : 1 mettre à nu, acc. DC. 49, 6 || 2 fig. dévoiler, révéler, acc. HDT. 1, 126, etc.; au pass. POL. 1, 80, 9, etc.

παραγύμνωσις, εως (ή) action de mettre à nu, CLÉM. Pæd. p. 169 c (παρ-αγυμνώω).

παρ-άγω (αο. 2 παρήγαγον, etc.) [ἄγ]

A tr. I conduire de côté : 1 t. de tact. τάξεις εἰς τὰ πλάγια, XÉN. An. 3, 4, 14, faire marcher en bataille à droite et à gauche; cf. XÉN. Cyr. 2, 3, 31, etc. || 2 détourner, diriger dans un autre sens : παράγε πτέρυγας, EUR. Ion. 166, dirige ailleurs ton vol, tes ailes; π. τὸ ὕδωρ εἰς τὸ πεδῖον, PLUT. Cam. 4, détourner l'eau et la diriger dans la plaine; t. de gr. faire dériver un mot d'un autre, PLAT. Gorg. 493 a, etc. || 3 conduire à côté, en mauv. part, conduire hors de la droite voie, égarer; d'où, avec un rég. de pers. au mor. séduire (une femme) PD. P. 11, 39; débaucher (des troupes, des serviteurs, etc.) SOPH. Ant. 294; en gén. tromper, duper, THC. 2, 64; π. λόγοις τινά, THC. 1, 91; ψεύδει, PLAT. Rsp. 383 b, tromper qqn par son langage, par des mensonges; abs. θεοῦ παράγοντος, APP. Civ. 2, 62, tandis que la divinité attire sur une fausse voie; avec un rég. de chose : νόμους, Is. 87, 33, détourner les lois de leur droit sens, les violer d'une façon détournée : οἱ θεοὶ τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων τὴν διάνοιαν παρ-άγουσι, LYCURG. 159, 20, les dieux détournent du droit chemin, c. à d. font faire fausse route à l'intelligence des hommes pervers || II mener tout au long, d'où : 1 mener un cortège, conduire une marche : θριαμβόν, APP. Civ. 2, 101, mener un triomphe || 2 amener lentement ou doucement (par la persuasion) en parl. d'un résultat, d'une situation, etc. PLUT. Phoc. 2 || 3 traîner en longueur : τὸν χρόνον, PLUT. Agis 3, etc. le temps; πρᾶξιν, DS. 18, 65, une affaire; avec un rég. de pers. faire patienter, amuser par des délais, PLUT. Lyc. 3 || III mener vers ou dans, amener : ἀνδρας ἔσω, HDT. 5, 20, des hommes à l'intérieur; εἰσω στέγας, SOPH. El. 1391, dans la maison; πρὸς τινα, POL. 3, 20, 9, vers qqn; εἰς τὸ δικαστήριον, DÉM. 805, 14; εἰς κρίσιν, POL. 25, 8, 7, amener au tribunal, pour un procès; εἰς τὸν δῆμον, LYS. 132, 37, amener parmi le peuple; εἰς τὸ μέσον, PLAT. Leg. 713 b, produire en public, au théâtre, mettre sur la scène, en parl. des personnages entrant en scène, PLUT. Nic. 4; DL. 2, 28, etc.; fig. particul. en mauv. part, amener (dans un piège, etc.) ESCUL.

Pers. 98; EUR. I. T. 478, etc.; qqf. en b. part : πρὸς τὸ βέλτιον, PLUT. M. 21 c, amener à la résolution la meilleure || B intr. : 1 passer devant ou à côté, NT. Matth. 9, 9, 27, etc.; 1 Cor. 7, 31, etc.; particul. en parl. de troupes, défilé devant, POL. 5, 18, 4 || 2 arriver par mer, aborder, avec ἐπὶ et l'acc. POL. 4, 44, 3; avec εἰς et l'acc. POL. 23, 14, 1 || — Prés. part. fém. dor. παράγοισα, PD. N. 7, 34; impf. dor. παράγον [pā] PD. P. 11, 39.

παραγωγέως, εως (ὁ) [ἄγ] qui produit, créateur, RHÉT. (W. 1, 573) (παράγω).

παραγωγή, ἥς (ή) [ἄγ] I action d'amener, d'où : 1 t. de rhét. présentation aux juges, pour les apitoyer, des enfants, parents ou amis d'un accusé, HERMOG. (W. 4, 411) || 2 t. de méd. action de masser des os pour les remettre en place ou les déplacer, HPC. 795 b; ORIB. p. 57; cf. παραγωγός et εὐπαράγωγος || 3 production, création, JAMBL. Myst. p. 153 || II action de mener vers, d'où : 1 abordage, atterrissement, POL. 8, 7, 4 || 2 action d'amener doucement (les rames) de façon qu'elles ne fassent pas de bruit (ρόθος, πτύλος) en sortant de l'eau, XÉN. Hell. 5, 1, 8; fig. action d'amener par la persuasion, PLAT. Rsp. 364 d || III action de tirer de, d'où dérivation grammaticale, DYSC. Synt. 193 || IV action de conduire le long de, d'où action de naviguer le long de la côte, XÉN. An. 5, 1, 16 || V action de conduire de côté, d'où : 1 t. de tact. changement de marche d'une armée, de colonne en lignes, d'où marche par files (à gauche ou à droite), XÉN. Lac. 11, 6; POL. 10, 21, 5; EL. TACT. 37, etc. || 2 action de dévier ou de faire dévier du droit chemin, d'où violation de la loi, faute, délit, PLAT. Leg. 741 d; ou tromperie, fraude, HDT. 6, 62; DÉM. 871, 7; au plur. DÉM. 693, 2, etc.; PLUT. Cato mi. 63 || 3 altération du langage, particul. en parl. des variations de formes selon les dialectes, HDT. 1, 142 || 4 action de faire dériver (un mot) hors du droit sens, dérivation fautive, DYSC. Synt. 200; EM. p. 92, 30, etc. || VI action de prolonger, d'où : 1 remise, délai, PLUT. Luc. 29 || 2 t. de gr. addition d'une lettre ou d'une syllabe à la fin d'un mot, paragoge, DYSC. Synt. 100 (παράγω).

παραγωγιάζω [ἄγ] faire payer le péage à, acc. POL. 4, 44, 4 (παραγώγιον).

παραγώγιον, ου (τὸ) [ἄγ] prix du passage, péage, PHILIPPID. (Com. fr. 4, 472); POL. 4, 47, 3 (παραγωγή).

παρ-αγωγίς, ἰδος (ή) [ἄγιδ] machine pour mouvoir une catapulte, PHIL. Bel. 58 (παραγωγή).

παρ-αγωγός, ός, όν [ἄγ] 1 qui amène, qui introduit, initiateur, CHARIT. 1, 1 || 2 qui égare, qui séduit, trompeur, POÉT. (Suid. v° μύραινα) (παράγω).

παράγωγος, ος, ον [ἄγ] 1 qu'on masse pour le replacer ou le déplacer, en parl. d'un os, HPC. Fract. 763 || 2 t. de gr. dérivé, DYSC. Synt. 192, 8; EUST. p. 1553, 35 (παράγω).

παραγώγως [ἄγ] adv. par dérivation, ATH. 480 f; PLUT. M. 316 a.

παρ-αγωνίσκος, ου (ὁ) [ἄγ] équier-

re de charpentier, SPT. (π. γωνία). παρα-δαίνυμαι, manger avec, dat. SIMMIAS (TZETZ. Hist. 7, 694).

παρά-δακρυ (τὸ) autre n. de la plante βούνιον, Diosc. Noth. 4, 124.

παρ-αδακρύω, pleurer auprès de, dat. LUC. Nav. 4.

παρ-αδαρθάνω (f. -δαρθήσομαι, αο. 2 παρέδαρθον, OD. 20, 88, d'où inf. poét. παραδραθέειν, IL. 14, 163) dormir auprès de, dat.

παράδειγμα, ατος (τὸ) I modèle, exemple, c. à d. plan d'architecte, HDT. 5, 62; modèle de peintre, PLAT. Rsp. 500 e; de sculpteur, PLAT. Tim. 28 c, etc.; en parl. des types divers qui ont servi de modèle pour les choses terrestres, PLAT. Rsp. 592 b || II p. suite, en parl. de choses abstraites, modèle, exemple, ATH.; παραδείγματι χρῆσθαι, THC. 3, 10, prendre un exemple; ἐπὶ παραδείγματος, ESCHYL. 25, 16, par exemple; παραδείγματος ἕνεκα, DH. Comp. 101, 6, m. sign.; leçon, THC. 6, 77; SOPH. O. R. 1193; LYS. 178, 12; DÉM. 373, 22, etc. (παραδείκνυμι).

παραδειγματίζω [μᾶ] 1 proposer pour modèle, acc. POL. 2, 60, 7, etc. || 2 faire un exemple, particul. frapper d'un blâme ou d'une peine qui servent d'exemple, d'où rendre infâme, déshonorer, PLUT. M. 520 b; NT. Matth. 1, 19 (παράδειγμα).

παραδειγματικός, ή, όν [μᾶ] propre à servir d'exemple, PHIL. 1, 18; HERMOG. Rhet. 145, 12 (παράδειγμα).

παραδειγματικῶς [μᾶ] adv. en se servant d'exemples, ARSTT. Metaph. 1, 3, 2; SEXT. P. 3, 163.

παραδειγματίον, ου (τὸ) [μᾶ] dim. de παράδειγμα, PHIL. Bel. 58.

παραδειγματισμός, οὔ (ὁ) [μᾶ] 1 action de faire un exemple en infligeant une peine militaire, POL. 15, 20, 15, etc. || 2 peine infamante infligée pour l'exemple, POL. 6, 38, 4 (παραδειγματίζω).

παραδειγματιστέον [μᾶ] vb. de παραδειγματίζω, POL. 35, 2, 10.

παραδειγματώδης, ής, ες [μᾶ] qui peut servir d'exemple, ARSTT. Rhet. 1, 2, 10 (παράδειγμα, -ωδης).

παρ-αδεικνύμι [νύ] 1 montrer à côté, mettre en regard, en parallèle, acc. ISOCH. 240 e (παραδεικνύοντες, v. παραδεικνύω); d'où comparer, acc. PHILSTR. 279 || 2 représenter, en parl. d'un peintre ou d'un sculpteur, ANTH. 5, 149 || 3 montrer, exposer, acc. ARSTO. 2, 225; fig. représenter comme (digne d'estime, etc.) PLUT. Lys. 30; avec un acc. et un part. représenter qqn comme, POL. 3, 21, 5 (impf. παρεδείκνυον) || 4 assigner, attribuer, acc. XÉN. Hell. 2, 1, 14; 2, 3, 8 || Moy. montrer, exposer, DÉM. 178, 11; 1423, 10.

παραδεικνυτέον, vb. de παραδεικνύω, A. APHR. An. pr. p. 116 a.

παρ-αδεικνύω (seul. prés. et impf. παρεδείκνυον) c. παραδείκνυμι, ISOCH. 240 d; POL. 3, 21, 5, etc.

παραδεικτέον, vb. de παραδεικνύμι, ORIG. c. Cels. p. 423.

παρ-αδειπνέομαι-οὔμαι, se passer de souper || — Ao. pass. παραδειπνήθην, TH. Char. 8, 4; part. pf. παραδεδειπνημένος, AMPHIS (ATH. 423 a).

παρ-αδείπνιον, ου (τὸ) dessert. PORPH. Abst. 3, 20 (π. δείπνον).

παρα-δειπνίς, ἰδος (δ, ἡ) parasite, EUB. (Com. fr. 3, 269) (π. δεῖπνον).

παράδεισος, ου (δ) [ᾱ] I parc, lieu planté d'arbres où l'on entretient des animaux, XEN. An. 1, 2, 7, etc.; Cyr. 1, 3, 14, etc. || II le paradis, c. à d. : 1 l'Eden, SPT. Gen. 2, 8 || 2 le séjour des âmes bienheureuses, NT. 2 Cor. 12, 4, etc. (persan paradaiza).

παρα-δέκομαι, v. παραδέχομαι.

παραδεκτός, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut admettre, PLAT. Rsp. 595a, etc.; au neutre, PLAT. Rsp. 378d (vb. de παραδέχομαι).

παραδεκτικός, ἡ, ὄν, qui peut admettre, qui admet, CLÉM. Str. 437 (παράδεκτος).

παράδεκτος, ος, ον, qu'on admet ou qu'on peut admettre, JUL. 451 c Migne (παραδέχομαι).

παρα-δέρω, écorcher, HEC. 914d.

παρα-δεχομαι : I recevoir de qqn, c. à d. : 1 recevoir de la main à la main, acc. IL. 6, 178; XEN. Cyr. 8, 6, 17, etc. || 2 recevoir par héritage, acc. PD. O. 7, 134; ou en gén. par succession : τὴν ἀρχήν, HDT. 1, 102, le pouvoir; μάχην, HDT. 9, 40, reprendre un combat commencé par d'autres et le continuer || 3 recevoir par tradition, recueillir (un bruit, un enseignement, etc.) PLAT. Leg. 713c, Tim. 23c || 4 recevoir des leçons d'un maître, PLUT. Cato. mi. 1 || II admettre, accepter, accueillir : εἰς τὴν πόλιν, PLAT. Rsp. 394d, dans la ville; εἰς τὴν οἰκίαν, DÉM. 1008 fin, dans la maison; τινα, POL. 38, 1, 8, accueillir qqn comme ami; fig. τὸν λόγον, PLAT. Charm. 162e, accepter la définition || III prendre sur soi, se charger de, avec l'inf. DÉM. 1334, 16 || ➡ Ion. παραδέχομαι, HDT. II. cc.

παρα-δέω-ω (f. -δήσω, etc.) attacher à côté, MOSCHN (ATH. 208b).

παρα-δηλώ-ω : 1 donner à entendre, insinuer, DÉM. 348, 7; PLUT. Crass. 18, etc.; au pass. HEC. 1275, 28 || 2 accuser en dessous, PLUT. Alex. 49.

παρα-διαζεύγνυμι [ῥ] faire une disjonction vicieuse, t. de gr. ou de rhét. A. GELL. N. A. 16, 8.

παραδιαζευκτικός, ἡ, ὄν, qui marque mal ou à tort une disjonction, DYSC. (Bkk. p. 485, 18) (παραδιαζεύγνυμι).

παραδιαζευκτικῶς, adv. avec une disjonction mal faite ou faite à tort, GAL. 7, 331.

παρα-διαιτάομαι-ώμαι, vivre auprès de, EL. N. A. 2, 48.

παρα-διακονέω-ω [αχ] être auprès de qqn pour le servir, dat. AR. Av. 838.

παρα-διαστολή, ἡς (ἡ) disjonction, f. de rhét. QUINT. 9, 3.

παρα-διατάττομαι, disposer ou ordonner autrement, HIÉROCL. (STOB. Fl. 39, 16).

παρα-διατριβή, ἡς (ἡ) [ῖδ] discussion inutile, NT. 1 Tim. 6, 5.

παρα-δίδω (impf. pass. 3 sg. παρεδίδοτο) c. le suiv. NT. 1 Cor. 11, 23.

παρα-δίδωμι (f. παραδώσω, etc.) [δῖ] I transmettre, c. à d. 1 remettre de la main à la main : τί τινι, SOPH. Ph. 399; EUR. Bacch. 495; XEN. Hell. 2, 1, 7, etc. qqe ch. à qqn || 2 remettre par succession (le pouvoir, etc.) HDT. 2, 159 || 3 livrer à la postérité, transmettre, PLAT. Rsp. 372d, Leg. 776b; ISOCR.

1780, etc. || 4 avec idée de violence ou de contrainte, livrer, remettre : πόλιν τινί, HDT. 3, 149; THC. 3, 47, etc. une ville à l'ennemi; ὅπλα, XEN. Cyr. 5, 1, 28, remettre ses armes; εαυτόν, HDT. 9, 87; POL. 1, 21, 7, se rendre, se livrer; en parl. de prisonniers, de condamnés : τινὰ εἰς τὸν δῆμον, XEN. Hell. 1, 7, 3, etc. livrer qqn au peuple; τινὰ εἰς τὸ δικαστήριον, DÉM. 1230, 18, livrer qqn au tribunal; en parl. d'esclaves qu'on livre à la torture, DÉM. 1120, 7; d'un condamné qu'on livre au bourreau, PLUT. Agis 20; fig. π. (s. e. εαυτόν) ἡδονῇ, PLAT. Phædr. 250e, se livrer à la débauche || II confier : π. τινὰ τινι διδάσκειν τε καὶ παιδεύειν, PLAT. Leg. 811e, remettre une personne à une autre pour l'instruire et l'élever; δόγματι π. DC. 62, 7, confier à un décret, insérer dans un décret; π. τύχῃ εαυτόν, THC. 5, 16, etc. se confier à la fortune || III concéder, d'où : 1 accorder : τινί τι, PD. P. 2, 96, qqe ch. (de la gloire, etc.) à qqn || 2 permettre : τι, HDT. 5, 67, qqe ch.; avec l'inf. HDT. 1, 210; 6, 103, etc. permettre de faire qqe ch.; abs. XEN. An. 6, 4, 34; ISOCR. 106c; τοῦ θεοῦ παραδιδόντος, HDT. 7, 18, avec la permission du dieu || 3 transmettre par la tradition, acc. PLAT. Phil. 16c, etc.; POL. 7, 1, 1 : οἱ παραδεδομένοι θεοί, DIN. 102, 13, les dieux traditionnels; παραδεδομένα καὶ μυθώδη, DÉM. 641, 19, souvenirs conservés par la tradition et fabuleux.

παρα-διηγέομαι-οῦμαι, exposer incidemment, acc. ARST. Rhet. 3, 16, 5; DH. Thuc. 13.

παραδιήγημα, ατος (τὸ) exposition ou récit qu'on fait en passant, PHIL. 1, 533 (παραδιηγέομαι).

παραδιήγησις, εως (ἡ) exposition de considérations accessoires au sujet, RHÉT. (W. 3, 453) (παραδιηγέομαι).

παρ-αδικέω-ω [ράϊ] traiter injustement, PHILOD. V. Herc. 1, 51.

παρ-αδινέω-ω [ῖ] faire tourner de travers, acc. GAL. Lex. Hipp. p. 452.

παρ-αδιοικέω-ω : 1 gouverner avec un autre, PLUT. M. 817d || 2 mal administrer, SYN. 193d, etc.

παρ-αδιόρθωμα, ατος (τὸ) correction mal faite ou mal appliquée, PORPH. Qu. Hom. 8 (π. διορθώ).

παρ-αδιόρθωσις, εως (ἡ) action de faire une correction mauvaise, PLUT. M. 33b (π. διορθώ).

παρ-αδιώκω, suivre de près, poursuivre vivement, DH. Comp. p. 143.

παρ-αδολεσχεύω-ω [ᾱδ] bavarder à tort et à travers, PLUT. M. 639c.

παρ-αδοξάζω : 1 rendre éclatant, marquer d'une manière extraordinaire, acc. SPT. 2 Macc. 3, 30; particul. en b. part, glorifier, rendre illustre, SPT. Deut. 28, 59 || 2 tracer une ligne de démarcation entre, séparer, diviser, gén. SPT. Ex. 9, 4; acc. SPT. Ex. 8, 22.

παραδοξασμός, ου (ὁ) objet d'admiration, SYMM. Jes. 9, 6 (παραδοξάζω).

παραδοξία, ας (ἡ) caractère extraordinaire, étrangeté, STR. 36, etc. (παράδοξος).

παραδοξολογέω-ω, dire des choses incroyables ou extraordinaires, STR. 626, DS. 1, 69; ARR. Epict. 2, 22, 12; au pass. être dit, en parl. de cho-

ses merveilleuses, STR. 248; DS. 1, 42 (παραδοξολόγος).

παραδοξολογία, ας (ἡ) 1 récit de choses incroyables ou extraordinaires, ESCHN. 72, 24; POL. 3, 47, 6, etc. || 2 amour du paradoxe, PLUT. M. 1071e (παραδοξολόγος).

παραδοξολόγος, ος, ον, qui raconte des choses incroyables ou extraordinaires, DL. 8, 72 (παράδοξος, λέγω).

παραδοξο-νίκης, ου (δ) [ῖ] vainqueur contre toute attente ou d'une manière extraordinaire, PLUT. Cim. c. Luc. 2 (παράδοξος, νικάω).

παραδοξοποιέω-ω, faire des choses incroyables ou merveilleuses, des miracles, CHRYS. (παραδοξοποιός).

παραδοξοποιία, ας (ἡ) action incroyable ou merveilleuse, miracle, CHRYS. (παραδοξοποιός).

παραδοξο-ποιός, ὅς, ὄν, qui fait des choses incroyables ou merveilleuses, des miracles, CHRYS. (παράδοξος, ποιέω).

παρ-α-δοξος, ος, ον, contraire à l'attente ou à l'opinion commune, extraordinaire : 1 d'ord. en mauv. part : étrange, bizarre, paradoxal, XEN. Cyr. 7, 2, 16; PLAT. Rsp. 472a, etc.; DÉM. 31, 9; ἐκ τοῦ παραδόξου, DÉM. 780, 4, contre toute attente; subst. τὰ παράδοξα, PLUT. M. 1068b, opinions paradoxales ou principes étranges des Stoïciens || 2 en b. part : extraordinaire, merveilleux, joint à ἐπιφανής, POL. 1, 36, 3, titre d'honneur de ceux qui avaient vaincu en un seul jour à la lutte (πάλη) et au pancrace (παγκράτιον) ARR. Epict. 2, 18, 22 || Sup. -ότατος, SPT. Sap. Sal. 16, 17 (π. δόξα).

παραδοξότης, ητος (ἡ) caractère étrange, extraordinaire, THÉM. 344c (παράδοξος).

παραδόξως, adv. d'une manière extraordinaire ou étrange, ESCHN. 33, 23; POL. 1, 21, 11 || Sup. -ότατα, DC. 77, 11 (παράδοξος).

παραδόσιμος, ος, ον : 1 pass. qui passe de main en main, qui se transmet par succession, héréditaire, POL. 6, 54, 2; DS. 4, 56, etc. || 2 act. qui transmet un souvenir, commémoratif, POL. 12, 11, 9 (παραδίδωμι).

παράδοσις, εως (ἡ) transmission : I transmission par succession, THC. 1, 9 || II remise, livraison, PLAT. Leg. 915d; πόλεως, THC. 3, 53; POL. 9, 25, 5, reddition d'une ville; particul. action de livrer pour une punition, ISOCR. 361e; DH. 7, 36, etc. || III transmission verbale ou écrite, d'où transmission de récits, de doctrines, de traditions, POL. 12, 6, 1, etc.; joint à μνήμη, POL. 2, 35, 5; à διδασκαλία, PLAT. Leg. 303a; tradition religieuse, NT. Matth. 15, 2; Marc. 7, 3, etc.; p. ext. texte transmis, vulgate, EM. 815, 18 (παραδίδωμι).

παραδοτέος, α, ον : 1 qu'on peut ou qu'il faut transmettre, PLAT. Leg. 802e; au neutre, il faut transmettre, PLAT. 1 Alc. 132c || 2 qu'on peut ou qu'il faut remettre, PLAT. Leg. 715a; au plur. neutre, il faut remettre, THC. 21, 36.

παραδοτός, ἡ, ὄν, transmis, enseigné ou qu'on peut transmettre ou enseigner, PLAT. Men. 93b; DL. 4, 12 (vb. de παραδίδωμι).

παραδοχή, ἡς (ἡ) I action de re-

cevoir d'un autre, réception, ARSTT. fr. 255; PLUT. M. 1056 f; particul. accueil favorable, d'ou assentiment, agrément, POL. 1, 1, 1, etc. || II chose admise, particul. : 1 coutume reçue, EUR. Bacch. 201 || 2 doctrine reçue, HIPPOD. (STOB. Fl. 43, 94) || 3 t. de gr. locution admise, expression consacrée || — Dor. παραδοχά [α] HIPPOD. l.c. (παραδέχομαι).

παραδραβείν, v. παραδραβάνω. παραδράω-ω (3 pl. pres. subj. ἐργ. -δρώσι) être serviteur, servir, OD. 15, 324.

παραδρομάδην, adv. en courant, ORPH. Arg. 806 (παραδρομος, -δην).

παραδρομή, ης (ή) course à côté : 1 τινών, POSIDON. (ATH. 542 b) cortège de gens qui courent à côté de qqn || 2 course à travers ou au delà : ἐν παραδρομή, ARSTT. Pol. 7, 17, 12; ἐκ παραδρομῆς, POL. 22, 17, 2; κατὰ παραδρομήν, CLÉM. 1, 165; 2, 357 Migne, en courant, en passant; en parl. du temps, cours du temps, PLUT. Alex. 17 (παραδραμείν).

παραδρομῆς, ἴδος (ή) [ἴδ] promenoir ou lieu d'exercices à couvert, VITR. 5, 14 (παραδρομή).

παραδρομος, ος, ον : 1 act. qui court auprès, qui a à côté, CLÉM. 270 || 2 pass. à côté de qui ou à côté de quoi l'on court : τὰ παραδρομα, XÉN. Cyn. 6, 9, intervalle par où le gibier pourrait s'échapper entre des filets tendus (παραδραμείν).

παραδρύπτω, écorcher sur le côté, LIB. t. 4, p. 154, 5.

παραδρώωσι, v. παραδράω.

παραδυναστεύω [ν] exercer le pouvoir à côté de ou avec, dat. THC. 2, 97; DC. 53, 19.

παραδύνω (seul. prés. et impf.) c. παραδύομαι, ARSTT. Probl. 20, 22, 3.

παραδύσις, εως (ή) [ὑ] action de pénétrer en glissant, DEM. 219, 7; au pl. PLUT. M. 727 a; JOS. B. J. 3, 7, 9 (παραδύω).

παραδύω (seul. moy. παραδύομαι, f. -ύσομαι, ao. 2 παρέδυν [ὑ]) pénétrer en se glissant, se glisser, s'insinuer, IL. 23, 416; AR. Eccl. 55; εἰς τι, PLAT. Rsp. 421 e, etc.; ἐπὶ τι, DEM. 608, 3, dans qqe ch.

παραδωσείω (seul. prés.) avoir envie de livrer, THC. 4, 28 (παραδύω, fut. de παραδίδωμι).

παρ-αείδω, chanter auprès, en présence, en l'honneur de, dat. OD. 22, 248 (π. αείδω).

παρ-αείρω (f. -αερώ, ao. παρήειρα, ao. pass. παρήέρθη) 1 lever ou suspendre à côté, IL. 16, 341 || 2 enlever de côté, d'ou égarer, faire perdre, acc. ARCHIL. fr. 38, 2 Bgk; ORP. H. 4, 19 (π. αείρω).

παρ-αέξω (seul. prés.) faire croître au-dessus de, d'ou au moy. croître par-dessus, dat. NIC. Th. 61 (π. αέξω, poét. c. αἰξω).

παρ-αζάω-ω (seul. prés. et impf. παρέζαον-ών) I vivre à côté de, partager la vie de, dat. PLUT. M. 672 d || II vivre à côté de la véritable vie, c. à l. 1 vivre sans vivre, végéter, ANAXANDR. (ATH. 642 b) || 2 gaspiller ou perdre sa vie, PLUT. M. 13 b.

παρ-αζεύγνυμι, attacher à côté, attacher à la personne de, dat. EUR. Ion 22; au pass. EUR. fr. 1041 Dind.; avec le dat. DÉM. 1460 fin.

παράζευξις, εως (ή) adjonction,

réunion, PLUT. M. 1110 a (παραζεύγνυμι).

παρ-αζέω, faire bouillir de nouveau, GAL. 14, 464.

παρ-αζηλόω-ω : 1 rendre jaloux, envieux, SPT. 1 Reg. 14, 22, etc.; NT. Rom. 10, 19 || 2 être ennuyé, avec ἐν et le dat. SPT. Ps. 36, 1.

παρ-αζήλωσις, εως (ή) jalousie, envie, PHIL. 2, 422 (παρ-αζηλώ).

παρ-αζητεω-ω, chercher en vain, M. ANT. 12, 5.

παρ-αζυξ, υγος (δ, ή) attaché auprès, d'ou accessoire, qui compte pour peu; fig. οἱ παρ-αζυγες, ARSTT. Pol. 2, 6, 11, les proletaires (παραζεύγνυμι).

παρ-αζωγραφέω-ω [αφ] peindre à côté, APP. Milhr. 117.

παρ-αζώνη, ης (ή) baudrier, SPT. 2 Reg. 18, 11 (π. ζώνη).

παρ-αζωνίδια, ων (τά) [ἴδ] courte épée attachée à la ceinture, POSID. (ATH. 176 b) (παρ-αζώνη).

παρ-αζώννυμι [ὑ] suspendre à la ceinture, acc. PLAT. Rsp. 553 c; fig. suspendre comme une ceinture, TH. Sign. 4, 2 || Moy. porter suspendu à la ceinture, acc. DH. 2, 70; PLUT. Ant. 79.

παρ-αθαλασσιδῖος, att. παρ-αθαλαττιδῖος, α, ον [θαῖδ] c. le suiv. THC. 6, 62; DC. 54, 9.

παρ-αθαλάσσιος, att. παρ-αθαλάττιος, α, ον [θα] qui est sur le bord de la mer, maritime, DT. 7, 109, etc.; ή παρ-αθαλαττία (s. e. γή) XÉN. Hell. 4, 8, 7, contrée maritime; τὰ παρ. llot. 3, 135, etc. le littoral || — Fém. -ος, DC. 48, 49 (π. θάλασσα).

παρ-αθάλλω, échauffer, au pass. EUR. Med. 143.

παρ-αθαρρύνω [ὑ] donner du courage, de la confiance à, acc. XÉN. An. 3, 1, 39, etc.; PLAT. Criti. 108 c, etc.; avec la propos. inf. THC. 4, 115 || — Anc. att. παρ-αθαρσύνω, THC. l. c. etc.

παρ-αθεάομαι-εώμαι, mettre en regard, comparer, PLAT. Ep. 313 c; TH. Char. proœm.

παρ-αθελγώ, adoucir, calmer, ESCHL. Ag. 71.

παρ-αθεμα, ατος (τό) offrande suspendue (à un autel), SPT. Ex. 38, 4 (παρ-ατίθημι).

παρ-αθεμιστεύω, léser par une violation de la loi, violer, acc. HERMÈS (STOB. Ecl. phys. p. 98.).

*παρ-αθερίζω (ao. sync. 3 pl. παρέθρισαν) moissonner à côté; A. RH. 2, 601; cf. ἐθρίσαν p. ἐθέρισαν, de θερίζω.

παρ-αθερμαίνω, échauffer à l'excès, ATH. 185 c; au pass. être échauffé à l'excès; fig. ESCHL. 49, 18; ARSTT. Probl. 4, 2, 2; SPT. Deut. 19, 6.

παρ-αθερμος, ος, ον, qui s'échauffe trop ou trop vite, PLUT. Pel. c. Marc. 3 (π. θερμός).

παρ-αθεσις, εως (ή) I action de placer à côté, de rapprocher, d'ou rapprochement, DL. 7, 154; fig. ANTIP. (STOB. Fl. 67, 25) particul. : 1 voisinage, proximité, POL. 2, 17, 3, etc.; DH. Dem. 38 || 2 t. de gr. juxtaposition (de mots) EM. p. 649, 14 || 3 juxtaposition, d'ou comparaison, parallèle; ἐκ παρ-αθέσεως, par comparaison, POL. 16, 29, 5; 29, 9, 12; ou au contraire, par contre, POL. 4, 30, 6 || II action de placer auprès, d'ou : 1 service

de table, mets, POL. 31, 4, 5; PLUT. Cleom. 13, etc. || 2 fig. description, tableau, citation, POL. 3, 36, 3; DL. 7, 180, etc. || III action de mettre de côté ou en réserve, DS. 3, 73; d'ou dépôt, POL. 2, 15, 3, etc. || IV suggestion, exhortation, POL. 9, 22, 10 || V sorte de lutte d'athlète, PLUT. M. 638 f (παρ-ατίθημι).

παρ-αθετέον, vb. de παρ-ατίθημι, DIK. Rhet. 2, 5; GAL. 19, 216.

παρ-αθετικός, ή, όν, propre à avertir, qui avertit, BAS. 4, 293 Migne (παρ-αθετός).

παρ-αθετός, ή, όν, vb. de παρ-ατίθημι, CLÉM. 278.

παρ-αθέω (f. -θεύσομαι) 1 courir auprès, XÉN. Hell. 7, 1, 21; PLAT. Lach. 183 e, etc.; τινι, PLUT. Luc. 21, auprès de qqn || 2 courir le long de, acc. EL. N. A. 6, 53; fig. PLAT. Theæt. 171 c || 3 dépasser en courant, acc. XÉN. An. 4, 7, 12 || 4 toucher en courant, effleurer, fig. LUC. H. conscr. 57.

παρ-αθεωρεω-ω : 1 regarder à côté de, mettre en regard : τινά πρὸς τινά, XÉN. Mem. 4, 8, 7; τινά τινι, LUC. Her. 8, 1, mettre une personne en regard d'une autre; τι, PLUT. M. 33 a, etc. comparer qqe ch. || 2 regarder de côté, laisser de côté, négliger, acc. DÉM. 1414, 22; DH. Is. 18; au pass. NT. Ap. 6, 1.

παρ-αθεώρησις, εως (ή) action d'observer à côté de, PLUT. M. 820 a (παρ-αθεωρέω).

παρ-αθεωρητέον, vb. de παρ-αθεωρέω, ATH. (ORIB. 3, 165 B. -Dar.).

παρ-αθήγω, aiguïser, HERMIPP. (PLUT. Per. 33); fig. exciter, DH. 8, 57; PLUT. M. 1145 f.

παρ-αθήκη, ης (ή) I ce qu'on ajoute, appendice, supplément, PLUT. M. 855 d || II ce que l'on confie : 1 dépôt, PHOC. 127 || 2 otage, HBT. 6, 73 (παρ-ατίθημι).

παρ-αθήξις, εως (ή) excitation, NAZ 2, 29 Migne (παρ-αθήγω).

παρ-αθησαυρίζω, enrichir, LEX fr. 5.

παρ-αθητεύω, être au service de, dat. POÉT. (PLUT. M. 761 e).

παρ-αθιγγάνω (f. -θίξω, ao. 2 παρ-εθίγον) toucher légèrement, atteindre, HIM. Or. 23, 12.

παρ-αθίξις, εως (ή) action d'effleurer, THÉM. (παρ-αθιγγάνω).

παρ-αθλίβω [ἴ] 1 presser de côté, acc. SEXT. P. 1, 47 || 2 presser le long de, acc. SPT. 4 Reg. 6, 52.

παρ-αθλιψις, εως (ή) pression de côté, compression, GAL. 18, 1, p. 69, 1 (παρ-αθλίβω).

παρ-αθραυσμα, ατος (τό) fragment, AR. fr. 335 Dind. (παρ-αθράω).

παρ-αθραύω, briser, GAL. 8, 504; fig. PLAT. Leg. 757 e.

παρ-αθρηνεω, déplorer, BAS. 3, 232 Migne.

παρ-αθριγκίζω, entourer comme de créneaux ou de remparts, TH. H. P. 3, 18, 12 (π. θριγκός).

παρ-αθρύπτω, briser de langueur, énerver, NYSS. 2, 253 Migne.

παρ-αθρόσκω, courir le long de, acc. DP. 286.

παρ-αθυμιάω-ω [ὑ] brûler des parfums, de l'asphalte, etc. auprès de, dat. DS. 3, 47; AGATHARCH. (PHOT. Bibl. 458, 33).

παρ-αθυρος, ου (ή) [ὑ] s. e. θύρα, porte de côté ou porte dérobée, PLUT.

M. 617 a; CLÉM. Str. 7, p. 897 (π. θύ-
ρα).

παραι, v. παρὰ.

παραιβαδόν [ῥα] *adv.* en allant au
delà de. XÉN. Cyr. 3, 1, 484 (παραι, βαί-
νω, -δύν).

παραιβασία, *ion.* ἰη, ης (ή) [ῥα]
transgression, faute, HÉS. Th. 220; Q.
SM. 13, 382 (παραιβάτης).

παραιβασίς, v. παραιβάσις.

παραιβάτω -ῶ, v. παραβάτω.

παραιβάτης, ου (ό) [ῥα] *poét. et*
att. c. παραβάτης, *il.* 23, 132; EUR.
Suppl. 677 || ➔ Dans une inscr.
att. CIA. 1, 3, 1 (500/456 av. J.C.); v.
Meisterh. p. 157, § 76, 6.

Παραβάτης, ου (ό) Parabátēs,
Spartiate, Hdt. 5, 46.

παραιβάτις, v. παραβάτις.

Παραβάτις, v. Παραβάτις.

Παραίβιος, ου (ό) Parábios, *h.*
A. Rh. 2, 458.

παρ-αιγιαλίτης, ου [ἄλ] *adj. m.*
qui se trouve ou qui réside au bord
de la mer, CLÉARQ. (Ath. 332 c) (π. αί-
γιαλός).

παρ-αιγιαλος, ος, ον [ἄλ] *c.* le
prés. XÉNOCR. Aqu. 7.

παρ-αιθύσσω : 1 *tr.* agiter vive-
ment, *acc.* A. Rh. 2, 1253; ANTH. 7, 204;
fig. θόρυβόν, P. D. 10 (11) 90, faire écla-
ter des applaudissements || 2 *intr.*
jaillir de, s'échapper de, *fig.* P. D. P. 1,
169 || ➔ *ao. poét.* παραιθυξά, P. D.
O. 10 (11) 90.

παραινέσις, εως (ή) 1 exhorta-
tion, encouragement, Hdt. 9, 34; Thc.
2, 45, etc. || 2 avis, conseil, Hdt. 5, 11,
etc.; τινος, Thc. 4, 59, sur qqe ch.;
particul. recommandation, Thc. 1, 92
(παραινέω).

παραινέτεον, *vb.* de παραινέω,
PLUT. M. 135 d.

παραινετήρ, ἥρος (ό) qui donne
des conseils ou des encouragements,
ATH. 14 b (παραινέω).

παραινετικός, ή, όν, propre à ex-
horter, SEXT. M. 1, 12 (παραινέω).

παραινετικῶς, *adv.* de manière à
exhorter, à encourager, SEXT. M. 274,
25.

παρ-αινέω -ῶ (*impf.* παρήνουν, *f.*
παραινέσω, *rar.* παραινέσομαι, *ao.*
παρήνεσα, *pf.* παρήνεκα; *pass. ao.* πα-
ρηνήθην, *pf.* παρήνημαι) 1 conseiller,
exhorter, *abs.* SOPH. El. 1472; EUR.
Alc. 1081, etc.; τινι, ESCHL. Ch. 903;
PLAT. Ion 540 d; *rar.* τινά, EUR. Med.
719, conseiller ou exhorter qqn; τι,
Hdt. 1, 59; SOPH. O. C. 464, donner un
conseil; τινί τι, P. D. P. 6, 23; ESCHL.
Pers. 224; XÉN. Hipp. 6, 4; PLAT. Leg.
811 b, etc. conseiller qqe ch. à qqn;
περί τινος, PLAT. Leg. 718 d, donner
des conseils sur qqe ch.; τινι πειεῖν
τι, Hdt. 1, 80, etc.; AR. Raz. 1132;
PLAT. Phædr. 234 a, exhorter qqn à
faire qqe ch.; ou avec une *prop. re-
lative* : π. οποιους τινάς χρῆ εἶναι,
XÉN. Cyr. 3, 3, 55, remontrance ce que
doivent être (des citoyens, des sol-
dats, etc.) || 2 avertir, SOPH. Ph. 1433
|| 3 encourager, XÉN. Hell. 2, 1, 5 ||
➔ *rar.* παραινέσομαι, PLAT. Me-
nec. 256 e.

παρ-αινίσσομαι, *att.* -ίττομαι
(*ao.* παρηνίζεμην) parler à mots cou-
verts, ANTH. 6, 41.

παρ-αιολίζω, tromper, Lyc. 1094,
1380.

παρ-αιπείθησιν, παρ-αιπείθοῦ-
σα, v. παραπείθω.

παράίρεσις, εως (ή) enlèvement,
soustraction, Thc. 1, 122; destruc-
tion, PLAT. Rsp. 573 e (παραι-
ρέω).

παρ-αιρέω -ῶ (*f.* -ήσω, *ao.* 2 πα-
ρεῖλον, *pf.* παρήρηκα) 1 ôter d'auprès
de ou de, enlever de, avec l'*acc.*
EUR. Hec. 591, etc.; avec un *gén.* ôter
un : part de : τοῦ φρουρίου, Thc. 3, 89,
renverser une partie d'un fort; *fig.*
φρονήματος, EUR. Her. 908, entamer
ou atteindre la raison; ἀρὰν ἐς τινά,
EUR. Hipp. 1516, faire retomber une
malédiction sur la tête de qqn || Moy.
détourner à son profit, s'emparer de :
πόλεις, DÉM. 289, 5, 18, de villes; τὰ
ὄπλα, XÉN. Hell. 2, 3, 20, des armes;
τινά μητρός, EUR. I. T. 25, séparer
qqn de sa mère; τινός τι, XÉN. Conv.
4, 40; POL. 5, 3, 7; PLUT. M. 459 d, etc.;
rar. τί τινι, POL. 1, 18, 9, enlever qqe
ch. à qqn || 2 détruire, anéantir, *acc.*
DÉM. 1482, 4.

παράιρημα, ατος (τό) lisière com-
me les tisserands en ajoutaient aux
étoffes et que le tailleur enlevait,
POL. 7, 64; d'ou bande, rognure qu'on
ôte d'une pièce de drap, d'un vête-
ment (pour se pendre) Thc. 4, 48 (πα-
ραιρέω).

παρ-αισθάνομαι : 1 s'apercevoir
secrètement de, *gén.* XÉN. Cyr. 4, 2,
30; *abs.* Thc. 5, 120 || 2 voir ou com-
prendre à côté, se tromper, PLAT.
Theat. 157 e; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 6
|| ➔ *ao.* 2, 2 *sg.* ἐόλ. παρήσθην,
Thc. 1, c.

παρ-αίσιος, ος, ον, de mauvais au-
gure, IL. 4, 381 (π. αἶσα).

παρ-αίσσω [αῖ] (*ao.* παρήϊξα, *p.*
contr. -ῆξα) passer d'un bond ra-
pide, s'élaner d'un bond auprès de,
acc. IL. 5, 690; 11, 615; ou avec *ἐπὶ* et
l'*acc.* IL. 8, 98; *abs.* IL. 20, 414 || ➔
Impf. itér. παραίσσεσκον, A. Rh. 2,
276.

παρ-αιτέομαι -οῦμαι (*impf.* παρη-
τοῖμην, *f.* παραιτίσομαι, *ao.* παρη-
τησάμην, *pf.* παρήτημαι) I demander
ou obtenir par ses prières : τι, P. D. N.
10, 56, qqe ch.; ψυχὴν, Hdt. 1, 24, sup-
plier pour obtenir la vie sauve; τινά,
Hdt. 4, 158, prier qqn; τί τινά, PLAT.
Ap. 27 a, etc. demander qqe ch. à qqn;
περί τινος, XÉN. An. 6, 4, 29, intercéder
pour qqn; τινά, avec un *inf.* Hdt. 1,
90, etc.; ESCHL. Suppl. 120, demander
par ses prières à qqn de, etc.; avec
une *prop. inf.* XÉN. Mem. 2, 2, 14;
MÉN. (EM. p. 652, 22) obtenir que, etc.;
avec *μή* et l'*inf.* Thc. 5, 63; PLAT. Rsp.
387 b, obtenir que... ne pas, etc.; *abs.*
avec un *acc.* de pers. : τινά, Hdt. 3,
132; 6, 24; EUR. Her. 1026; AR. Vesp.
1257, fléchir qqn par ses prières || II
chercher à écarter par ses prières :
σὲ παραιτούμαι τάδε, EUR. I. A. 685,
je te supplie de me pardonner (de
m'excuser) si, etc. || III écarter par
ses prières : τὴν ὀργήν, ESCHL. 82, 17,
la colère; τὸν θάνατον, PLUT. Mar. 44,
la mort; τὸν φθόνον, PLUT. Pomp. 56,
l'envie; *abs.* οἱ παραιτούμενοι, ARSTT.
Rhet. 2, 3, 9, ceux qui implorent; d'ou :
1 refuser, repousser : τοὺς ἀρχοντας,
POL. 5, 2, 3, refuser l'invitation des
autorités, ne pas se rendre à la convo-
cation des autorités; τινά τῆς οἰκίας,
Luc. Abd. 19, défendre à qqn sa mai-
son || 2 congédier, renvoyer : γυναῖκα,
PLUT. M. 206 a, répudier une femme;
οἰκέτην, DL. 6, 82, congédier un ser-

viteur || 3 faire absoudre, obtenir par
ses prières la délivrance ou l'affran-
chissement : τινά, POL. 4, 51, 4; PLUT.
Demetr. 9, de qqn; τινά τῆς τιμωρίας,
PLUT. Syll. 31, affranchir qqn d'un
châtiment par des prières.

παραιτήσις, εως (ή) I prière pour
détourner un malheur, un châtement,
PLAT. Criti. 107 a || II excuse, d'ou :
1 demande de pardon, Thc. 1, 73 || 2
apologie, POL. 40, 6, 5, etc. || III action
de détourner, d'ou : 1 action de refu-
ser, de décliner, PLUT. M. 124 b || 2 re-
nonciation à des droits, DC. 78, 22 ||
IV action de solliciter pour, d'inter-
céder pour, DÉM. 120, 26 (παραιτέο-
μαι).

παραιτητέος, α, ον, *vb.* de παραι-
τέομαι, PLUT. M. 709 d; au neutre,
ATH. 421 a, etc.

παραιτητής, οῦ, *adj. m.* 1 qui de-
mande grâce, qui prie, PHIL. 1, 598,
etc. || 2 qui intercède pour un autre,
PLUT. Syll. 26 (παραιτέομαι).

παραιτητικός, ή, όν, propre à dé-
tourner par des prières, DIL. Thuc.
45 (παραιτητός).

παραιτητός, ή, όν : 1 qu'on peut
fléchir par des prières, PLAT. Leg.
905 d, etc. || 2 qu'on peut ou qu'il faut
détourner par des prières, PLUT. M.
23 a || 3 pardonnable, PHIL. 2, 319 (*vb.*
de παραιτέομαι).

παραιτίος, ος ou α, ον, qui est en
partie cause ou auteur de, *gén.* ESCHL.
Ch. 910; EUR. fr. 174; POL. 5, 88, 3; d'ou
complice de, *gén.* ESCHL. fr. 41 Dind.;
PAUS. 4, 3, 8 || ➔ *Fém.* παραιτία,
ESCHL. Ch. 910; POL. l. c. (π. αἰτία).

Παραίτονια, ας (ή) Parætonia
(auj. Mirsa Berek) v. et port de Mar-
marique, Luc. H. conscr. 62.

Παραίτόνιον, ου (τό) *c.* le *prés.*
PLUT. Ant. 69.

Παραίτόνιος, ου (ό) Parætonios,
h. ANTH. 11, 124.

παραιφάμενος, η, ον [ῥα] 1 qui ex-
horie, qui encourage, HN. Cer. 337;
HÉS. Th. 90 || 2 qui réprimande, qui
blâme, IL. 24, 771 (*part. prés. moy.*
poét. de παράφημι).

παραιφασία, *ion.* -ἰη, ης (ή) [ῥα]
1 encouragement, MUS. (PAUS. 10, 9,
11); A. Rh. 2, 324 || 2 action de tromper
(la fatigue, la faim, etc.) POÉT. (ORION
p. 127) (παράφημι).

παραιφασίς, εως (ή) [ῥα] 1 parole
bienveillante, encouragement, exhor-
tation, IL. 11, 793; 15, 404 || 2 action de
tromper (la fatigue, etc.) ANTH. 5, 285;
A. PL. 373 (παράφημι).

παρ-αιφρονέω -ῶ, *poét. c.* παρα-
φρονέω, Thc. 15, 262.

παρ-αιώρεω -ῶ, suspendre : τινί τι,
NONN. 1, 43, une chose à une autre; au
pass. ἐγχειρίδια παρὰ τὸν μηρὸν πα-
ραιωρέυμενα ἐκ τῆς ζώνης, Hdt. 7, 61,
poignards suspendus à la ceinture le
long de la cuisse || Moy. 1 *tr.* porter
suspendu au côté (un poignard, une
arme, etc.) Hdt. 2, 13, 19 || 2 *intr. fig.*
se suspendre à, s'attacher en sup-
pliant à, PLUT. Ant. 77.

παραιώρησις, εως (ή) suspension
à côté, ARSTT. Cæl. 3, 1, 11 (παραιω-
ρέω).

παρακάββαλεν, v. παρακαταβάλλω.

παρακαθέζομαι, s'asseoir ou se
tenir assis à côté de, auprès de, *dat.*
PLUT. Artax. 26; *postér. au pass.*
(*ao.* παρακαθεσθεις) être invité ou

contraint à s'asseoir auprès, Jos. A.J.6,11,9.

παρα-καθεύδω, dormir auprès, EL. V. H.1,13; SPT. Judith 10,20.

παρα-κάθημαι (seul. prés. et impf.) e re assis auprès de, dat. AR. Ran. 1492; THC.6,13, etc.; abs. PLAT. Prot.320 c; en parl. d'une troupe, se poster auprès, POL.9,44,2.

παρα-καθιδρύομαι, être placé près de, dat. PLUT. Cæs.9.

παρα-καθίζω (f. att. ἰώ) 1 tr. déposer à côté de, dat. PLAT. Rsp.553 d || 2 intr. être assis à côté de, dat. DS. Ecl.503,86; PLUT. Mar.17, Cleom.37, M.58 d || Moy. (f. ἰσομαι, att. ἰούμαι ou ἰζήσομαι, ao. παρεκαθισάμην) 1 intr. s'asseoir auprès de, dat. XÉN. Cyr.5,5,7; PLAT. Theæt.114d, etc. || 2 tr. faire asseoir auprès de soi: τινα, DÉM.897,3; LUC. Pisc.12, etc. qqn || Inf. pf. act. παρακαθεκέναι, ARR. Epict.26,23. Moy. fut. παρακαθιζήσομαι, PLAT. Lys.207 b; ao.1 παρεκαθισάμην, XÉN. l.c.

παρα-καθίημι: I tr. 1 laisser tomber de côté, acc. EUR. Hel. 1536; ARSTT. II. A.9,30, etc. || 2 p. ext. laisser tomber, acc. PLUT. Nic.9, M.63 e || II intr. se laisser tomber, succomber, POL.35,1,4.

παρακαθιστάνω (seul. prés.) c. le suiv. Jos. A.J.14,15,7.

παρα-καθίστημι (f. -καταστήσω, ao. -κατέστησα, etc.) établir auprès, placer à côté, ISOCR.62 b; τινα τι, DS. 16,38, placer une personne auprès d'une autre.

παρα-καινοτομέω-ω, innover, NYSS. 2,96 Migne.

παρακαίριος, ος, ον, intempestif, d'où inconvenant, coupable, criminel, HÉS. O.327 (π. καιρός).

παρά-καιρος, ος, ον, c. le préc. CLÉARQ. (ATH. 514 d); LUC. Nigr. 31, etc.

παρακαίρω, adv. à contretemps, d'où avec excès, ISOCR.2 e.

παρα-καίω (f. -καύσω, ao. παρέκηα, etc.) 1 faire brûler à côté, PLUT. M.383 d; au pass. HDT.2,130 || 2 faire brûler par les bords ou sur le côté, HEC.688,33.

παρα-καλέω-ω [χᾱ] I appeler auprès de soi, d'où: 1 mander: τινα, XÉN. An.3,1,32, qqn; τινα σύμβουλον, XÉN. An.1,6,5; ou τινα εἰς συμβουλὴν, PLAT. Lach. 186 a, appeler qqn pour lui demander conseil || 2 appeler à son secours: τινα, HDT.7,158, qqn; τινα περί τινος, ARR. Pyn. 136, s'adresser à qqn pour obtenir qqe chose; au pass. τὰ παρακαλούμενα, PHILIPP. (DÉM.283,22, etc.); POL.4,29,3, les propositions, les demandes || 3 prier, invoquer, acc. XÉN. Hell.2,4,17; PLAT. Leg.917 b, etc.; PLUT. Them. 15 || 4 inviter, convier: ἐπὶ θήραν, XÉN. Cyr.4,6,3, à une chasse; ἐπὶ δαΐτα, EUR. Bacch. 1247; ἐπὶ τὴν ἐστία-σιν, PLUT. M.666 d; ou abs. PLUT. M. 156 d, inviter à un repas; avec un inf. π. δειπνεῖν, PLUT. M.123 f, m. sign. || II exhorter, d'où: 1 exciter: τινα, ESCHL. Pers.380, qqn; ἀλλήλους ὀνομαστί, XÉN. An.6,3,24, s'exhorter les uns les autres en s'appelant par son nom; τινα ἐπὶ τι, XÉN. An.3,1,24, etc.; εἰς τι, PLAT. Rsp. 523 a, etc.; πρὸς τι, ISOCR.29 a, qqn à qqe ch.; ἀλλήλους ἐπεσθαι, XÉN. Cyr.3,3,59, s'exhorter les uns les autres à suivre;

avec un rég. de ch.: π. τὰ πρόποντα, POL.1,60,5, conseiller ce qui convient || 2 consoler, acc. SPT. Sir.48,24; au pass. NT. Matth.2,18; LUC.6,26 || III provoquer, exciter, faire naître: φλόγα, XÉN. Cyr.7,5,23, une flamme || Moy. appeler à son secours, acc. LYCURG.151,32.

παρα-καλπάζω, caresser, flatter, acc. PLUT. Alex.6.

παρακάλυμμα, ατος (τὸ) [χᾱ] ce qui sert à cacher: 1 couverture, voile, tapisserie, HÉRACL. (ATH. 145 c); PLUT. Alex.51, etc.; fig. PLUT. M. 654 d || 2 fig. prétexte, PLUT. Per.4, etc. (παρακαλύπτω).

παρα-καλύπτω [χᾱ] couvrir, cacher, EUN. (SUID.) || Moy. I tr. voiler: τῇ μέθῃ τὴν διάνοιαν, PLUT. Demetr. 52, voiler la pensée sous les vapeurs de l'ivresse || II intr. 1 se voiler pour porter le deuil, PLUT. Alc.34 || 2 se cacher, PLUT. M.370 c; πρὸς τὸ δεινόν, PLUT. Pomp. 60, fermer les yeux ou se voiler le visage en face du danger.

παρα-κάμπτω, éviter par un détour, esquiver, acc. DS.5,60.

παρ-ακανθίζω [ᾱχ] être hérissé d'épines d'un côté ou sur le côté, TH. H.P.1,10,6 (π. ἄκανθα).

παρα-καταβαίνω, descendre (de cheval, POL.3,115,3, ou d'un navire, DS. 3,40) pendant qu'une chose se fait.

παρα-καταβάλλω, déposer auprès: ὕλην, IL.23,127, déposer du bois tout auprès; ζῶμά τι, IL.23,683, ceindre qqn d'une ceinture; particul. t. de droit att.: τινα τοῦ κλήρου, DÉM. 1093,6, etc.; ou simpl. καταβάλλειν, IS.47,25, consigner l'amende préjudicielle dans une revendication d'héritage || Moy. déposer, proposer: ψήφισμα, POL.4,25,6, un décret || Inf. Ao. 2 érg. sync. 3 sg. παρακάβαλεν, IL.23,683; 3 pl. παρακάβαλον, IL.23, 127.

παρακατάβασις, εως (ῆ)[βᾱ] comparution en justice, PLAT. Leg. 956 e (παρακαταβαίνω).

παρακαταβολή, ῆς (ῆ) consignation d'une amende préjudicielle, DÉM. 1198,5, etc. (v. παρακαταβάλλω).

παρακαταθετέον, vb. de παρακατατίθημι, ANON. (STOB. Fl.3,43).

παρα-καταθήκη, ῆς (ῆ) dépôt confié à qqn; en parl. de pers. HDT.2, 156; DÉM. 840, 11, etc.; en parl. de choses, THC.2,72; ARSTT. Nic.5,3,4, etc.; particul. argent ou bien confié à la garde de qqn, XÉN. An.5,3,7; PLAT. Rsp.442 e, etc.; argent déposé dans une banque, DÉM. 946,1.

παρα-καταθνήσκω (ao. 2 poét. 3 sg. παρακάθθανε) mourir auprès, ANTH.9,735.

παρα-κατάκειμαι, être couché, c. à d. être à table auprès de, dat. PLAT. Ep.360 a; acc. ATH.351; abs. XÉN. Cyr.2,2,28.

παρα-κατακλίνω [ῖ] faire coucher auprès de, d'où au pass. se coucher ou être couché auprès de, dat. ESCHN. 48,10; LUC. D. deor.6,4.

παρα-καταλέγομαι (ao. 2, 3 sg. sync. παρακατέλεχτο) se coucher ou être couché auprès de, dat. IL.9,566, 660.

παρα-καταλείπω, laisser qqn auprès de, dat. THC.6,7; DC.46,37.

παρα-καταλογή, ῆς (ῆ) changement de ton ou de rythme dans un

récitatif, ARSTT. Probl.19,6; PLUT. M. 1140 f (π. καταλέγω).

παρα-καταπήγνυμι, ficher auprès de, dat. THC.4,90; TH. H.P.8,3,2.

παρα-κατατείνω, présenter, CLÉM. 498.

παρα-κατατίθεμαι [ῖθ] (f. -καταθήσομαι, ao. 2 -κατεθέμην, etc.) 1 déposer chez, d'où confier à: τινα ου τί τι, HDT.3,59; XÉN. Hell.6,1,2; PLAT. Rsp.331 e, etc. confier qqn ou qqe ch. à qqn || 2 livrer, abandonner, exposer, acc. ESCHN. 79,28 || Inf. Ao. 2, 3 sg. érg. παρακάθητο, A. RH.2,504; NONN. 18,958.

παρα-καταχράομαι-ώμαι, abuser de, dat. ARSTT. P. A.4,10,58.

παρα-κατεσθίω (f. -κατέδομαι, ao. 2 -κατέφαγον, etc.) manger auprès de ou avec, dat. SOT. (ATH.368 a).

παρα-κατέχω (f. -καθέξω, ao. 2 -κατέσχον, etc.) retenir, arrêter, THC. 8,93; POL.1,66,5, etc.; fig. τὰς ὀδῖνας, DS.4,9, calmer la douleur.

παρα-κατηγόρημα, ατος (ῆ) t. de philos. stoïcienne et de gr. proposition où l'objet dont on parle est grammaticalement régime (Σωκράτει μεταμέλει, p. opp. à une prop. où Socrate serait sujet, Σωκράτης περιπατεῖ) RHÉT. (W.2,612); v. κατηγόρημα et παρασύμβαμα.

παρακάθητο, v. παρακατατίθεμαι.

παρα-κατοικίζω, faire résider qqn auprès de, dat. ISOCR.121 b; fig. PLUT. Per. 11 || Moy. m. sign. ISOCR. 134 a.

παρα-κατορύσσω, enfouir ou enterrer auprès, HEC. Art.813.

παρα-καττύομαι, coudre côte à côte: στιβάδα, AR. l. 663, s'arranger un lit de feuillage.

παρα-καυλίζω, pousser des tiges latérales, TH. H.P.6,2,8.

παρά-κειμαι: I être couché auprès, d'où: 1 être placé auprès de, dat. IL.24,476; en parl. de localités situées dans le voisinage, POL.7, 16,5, etc.; de voisins, POL.2,48,1, etc.; οἱ παρακείμενοι, POL.4,24,2, etc. les gens de l'entourage, les familiers; t. de gr. τὰ παρακείμενα, DYSC. Synt. p. 316, 19, les juxtaposés, p. opp. aux composés || 2 être placé à portée ou devant, OD.21,416; τὰ παρακείμενα, POL.3,57,8; PLUT. M. 42 f, etc. les mets servis; ἐν μνήμῃ παρακείμενα, PLAT. Phil.19 d, souvenirs déposés dans la mémoire; παρακείμενός τι, PLAT. Tim.72 c, etc. qui est à la disposition de qqn; ὑμῖν παράκειται avec l'inf. OD. 22,65, il est à votre disposition de, il dépend de vous de, etc. || 3 être présent: ὁ παρακείμενος χρόνος, le parfait, D. THR. 638,24; DYSC. Adv. 534,23; Synt. 205,15, etc. || 4 être mis à la place de: τὸ παρακείμενον, PLUT. V. Hom.2,25; RHÉT. (W.8,7,5, etc.) mot substitué à un autre, p. ex. les Euménides p. les Erinyes || II se rattacher à, être en relation étroite avec, PLUT. M. 36 d || Inf. Poét. prés. part. παρκείμενος, PD. N.3, 131; impf. itér. 3 sg. παρεκέσκετο, OD.14,521.

παρακειμένως, adv.: 1 parallèlement, ATH. 489 b || 2 p. suite, semblablement, PLUT. M. 904 a || 3 de suite, désormais, PLUT. M. 882 b || 4 convenablement, ARR. Epict.3,22,90 (παράκειμαι).

παρακεκαλυμμένως [χᾱ] adv. en

cachette, CLÉM. p. 323, etc. (παρακαλύπτω).

παρακεκινδυνευμένως [ὑ] *adv.* témérairement, PLAT. *Leg.* 752b (παρακινδυνεύω).

παρακείμεμα, ατος (τό) 1 encouragement, exhortation, DH. 6, 47 || 2 précepte, maxime, PLAT. *Leg.* 688a, etc.; cf. παρακείμεσμα.

παρακείμεσις, εως (ή) action d'exciter, d'où : 1 instruction, recommandation, exhortation, THC. 4, 126; 7, 70; PLAT. *Theæt.* 209e; au plur. XÉN. *Cyr.* 3, 3, 50, etc. || 2 menée pressante, suggestion, intrigue, DC. 53, 21 (παρακείνω).

παρακείμεσμα, ατος (τό) encouragement, exhortation, EUR. *Suppl.* 1156; DS. 15, 32 (παρακείνω).

παρακείυσμος, ου (ό) exhortation, encouragement, THC. 4, 11; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 59, etc. (παρακείνω).

παρακείυστικός, ή, όν, propre à encourager, à exhorter, avec *ἐπί* et l'acc. PLAT. *Euthyd.* 283b; en parl. d'adverbes (εἰς, ἀγε, etc.) DYSCL. *Adv.* 533, 14 (παρακείνω).

παρακείυστός, ή, όν : 1 qui prend parti pour, partisan, THC. 6, 13 || 2 élu par brigue, *propr.* qui est un objet de menées et d'intrigues, DC. 39, 18 (*vb.* de παρακείνω).

παρα-κελεύω, donner des instructions, prescrire : τινά τι, POL. 16, 20, 8, qqe ch. à qqn; ἀλλήλοις, APP. *Civ.* 5, 89, se donner des instructions les uns aux autres; avec un *inf.* POL. 7, 16, 2; PLUT. *M.* 195a; au pass. τὰ παρακελευόμενα, ce qui est ordonné, prescrit, PLAT. *Ep.* 333a; POL. 10, 39, 2 || *Moy. plus us.* : 1 recommander, ordonner : τί τινι, HDT. 1, 120; PLAT. *Phæd.* 61c, qqe ch. à qqn : τινι, XÉN. *Hell.* 1, 1, 4; PLAT. *Rsp.* 362e, donner des ordres à qqn || 2 recommander, exhorter, encourager, XÉN. *An.* 4, 2, 11; avec l'*inf.* XÉN. *Hell.* 1, 1, 24; *An.* 1, 7, 9, etc.; avec *ὅτι*, XÉN. *Hell.* 1, 1, 4; avec *ὅπως*, HDT. 8, 15, etc.; PLAT. *Menex.* 248d; abs. HDT. 9, 102.

παρα-κελητιζώ (*f. att.* ιώ) chevaucher le long de, acc. AR. *Pax* 900.

παρα-κέλομαι (ao. 2, 3 sg. παρεκέλετο) exhorter, exciter, A. RH. 4, 1668.

παρα-κενόω-ω, vider, épuiser, PLUT. *M.* 903d, 907c; GAL. 2, 50.

παρα-κεντέω-ω, piquer sur le côté, TH. *H.P.* 5, 9, 4; *t. de méd.* faire une ponction, GAL. 2, 360, 396.

παρακέντησις, εως (ή) ponction médicale, GAL. 4, 536 (παρακεντέω).

παρακεντητήριον, ου (τό) instrument pour une ponction, GAL. 12, 16 (παρακεντέω).

παρα-κερδαίνω, gagner plus qu'on ne le doit ou plus que d'autres, NAZ. 2, 572 Migne.

παρα-κίναϊδος, ου (ό) débauché qui a passé l'âge, DL. 4, 34.

παρακινδύνεσις, εως (ή) [ὑ] audace excessive, témérité, THC. 5, 100 (παρακινδυνεύω).

παρακινδυνεύτεον [ὑ] *vb.* de παρακινδυνεύω, DH. 9, 57.

παρακινδυνευτικός, ή, όν [ὑ] aventureux, téméraire, PLAT. *Soph.* 242b; DÉM. 783, 11; en parl. d'une personne, APP. *Hann.* 50 (παρακινδυνεύω).

παρακινδυνευτικῶς [ὑ] *adv.* avec une audace excessive, avec témérité,

PLAT. *Rsp.* 497e || Cp. -ώτερον, LÉN. 32.

παρα-κινδυνεύω [ὑ] s'exposer témérairement à un danger, THC. 4, 26; AND. 21, 11; avec un acc. : τοσοῦτον κίνδυνον, PLAT. 2 *Alc.* 151a, s'exposer à un si grand danger; avec un *rég. ind.* : εἰς Ἰωνίαν, THC. 3, 56, oser s'exposer à un danger en se portant en Ionie; avec un *inf.* XÉN. *Hell.* 3, 5, 16; AR. *Ach.* 645, etc. s'exposer au danger de, etc. || *Pass.-moy. part. pf.* παρακεκινδυνευμένος, AR. *Ran.* 99; PLUT. *Cæs.* 9, risqué, hardi, audacieux, téméraire; en parl. d'une expression hardie, DH. *Comp.* 23, etc.

παρα-κίνδυνος, ος, ον [ὑ] téméraire : τό π. STR. 836, caractère aventureux, témérité.

παρα-κινδύνως [ὑ] *adv.* d'une manière aventureuse, témérairement, STR. 231.

παρα-κινέω-ω [ι] *I tr.* 1 mouvoir à côté ou à faux, déplacer, déranger, PLAT. *Rsp.* 591e; en parl. de musiciens qui ne jouent pas juste, ANON. (*Com. fr.* 4, 680); acc. PLUT. *Galb.* 13 || 2 *fig.* ébranler violemment, troubler, exciter, acc. DH. 3, 10, etc.; abs. exciter des troubles, DÉM. 193, 27; *particul.* mettre hors de soi, troubler la raison de; au pass. avoir la raison troublée, LUC. *Cal.* 5, etc. || *II intr.* être agité, troublé, hors de soi, PLAT. *Rsp.* 540a, etc.; *ἐπί* τινι, XÉN. *Mem.* 4, 2, 35; τινι, DS. *Exc.* p. 556, 6; *πρός* τι, THC. (ATH. 531b) au sujet de qqe ch.

παρακίνημα, ατος (τό) [ι] dérangement, distorsion, GAL. 14, 780 (παρακινέω).

παρακινητικός, ή, όν [χι] qui a l'esprit dérangé, PLUT. (*Eus. P.E.* 563d); PHIL. 2, 477 (παρακινέω).

παρακινητικῶς [χι] *adv.* avec l'esprit dérangé, PLUT. *Sol.* 8.

παρα-κιννάω-ω, mélanger : τί τινι, JOS. *B.J.* 4, 3, 7, une chose à une autre.

παρα-κίρνημι (*seul. prés.*) c. le *prés.* BAS. 1, 257 Migne.

παρα-κλαίω, pleurer auprès de, ANTH. 5, 103.

παρα-κλαυσίθυρον, ου (τό) [ῥ] s. e. μέλος, PLUT. *M.* 753b, lamentations devant une porte fermée (παρακλαίω, θύρα).

παρα-κλείδιον, ου (τό) fausse clé, PLAT. *Com.* (*Com. fr.* 2, 645) (π. κλείς).

παρα-κλείω : 1 exclure, HDT. 6, 60 || 2 enfermer, SPT. 2 *Macc.* 4, 34 || *Ion.* παρακλήτω, HDT. l. c.

παρα-κλέπτω, prendre à la dérobée, en passant, AR. *Pax* 414; LUC. *J. voc.* 4; au pass. IS. 88, 33.

παρα-κληίω, v. παρακλείω.

παρακλήσις, εως (ή) 1 appel à soi ou pour soi, d'où invocation, prière, STR. 581; π. ἀμαρτίας, PLUT. *M.* 404a, prière pour obtenir le pardon d'une faute; *particul.* action d'appeler à son secours, THC. 4, 61; DÉM. 275, 20 || 2 appel pressant, exhortation, excitation, encouragement : εἰς τι, PLAT. *Def.* 415e; *πρός* τι, ESCHN. 16, 33; POL. 1, 72, 4, à qqe ch.; *particul.* consolation, PHAL. *Ep.* 96; SPT. *Esai.* 30, 7, etc.; NT. *Hebr.* 6, 18 (παρακαλέω).

παρακλητέος, α, ον, *vb.* de παρακαλέω, LUC. *Pseud.* 4; au neutre, PLAT. *Leg.* 893b; ARSTT. *Nic.* 9, 11, 5, etc.

παρακλητεύω, être intercesseur, PHIL. 2, 520 (παρακλήτος).

παρακλητικός, ή, όν, propre à exhorter, à exciter, à encourager à, *gén.* PLAT. *Rsp.* 523d, etc.; DH. 4, 26; *subst.* τὰ παρακλητικά τοῦ πολέμου, DH. 4, 17, le signal de la guerre (παρακαλέω).

παρακλητικῶς, *adv.* de manière à exhorter, à exciter, ou, *particul.*, à consoler, CLÉM. 869.

παρακλήτος, ος, ον, celui qu'on appelle à son secours, d'où *subst.* : 1 avocat, défenseur (*cf. lat. advocatus*) DÉM. 341, 10, etc. || 2 intercesseur, PHIL. 2, 520, etc., d'où le Paraclet, pour désigner le Saint-Esprit, NT. *Jo.* 14, 16, etc. (παρακαλέω).

παρακλήτωρ, ορος (ό) qui exhorte, *particul.* consolateur, SPT. *Job* 16, 2 (παρακαλέω).

παρακλιδόν [ι] *adv.* 1 en se détournant d'un autre côté, dans une autre direction, LH. *Ven.* 183; A. RH. 1, 757 || 2 *fig.* en s'écartant de la vérité, *propr.* du droit chemin, OD. 4, 348; 17, 139 (παρακλίνω, -δον).

παρακλίντωρ, ορος (ό) c. παρακλίτης, ANTH. 9, 257.

παρα-κλίνω : *I tr.* 1 faire coucher (sur un lit de table) à côté de : τινά τι, ATH. 435a, faire coucher une personne à côté d'une autre; d'où au pass. être couché (sur un lit) à côté de, *dat.* ARSTT. *H.A.* 5, 2; THCR. 2, 44, etc.; *p. anal.* être situé à côté, en parl. de lieux, CALL. *Del.* 72, etc. || 2 incliner de côté (la tête, le corps, etc.) acc. OD. 20, 301; ARSTT. *G.A.* 2, 6; A. RH. 2, 93; THCR. 25, 161; πύλην, HDT. 3, 156; AR. *Pax* 979, faire évoluer le battant d'une porte, c. à d. entr'ouvrir une porte || 3 faire dévier, détourner du droit chemin, *seul. poét.* : δίκας, HÉS. O. 259, faire dévier la justice, c. à d. la tourner, la dénaturer, la torturer; détourner (un mot) du droit sens, altérer le sens d'un mot, PLAT. *Crat.* 400b, etc. || *II intr.* 1 se tourner pour éviter, IL. 23, 424 || 2 dévier, changer, ESCHL. *Ag.* 744 || *Prés. ind. poét.* 3 pl. παρακλίνουσι, HÉS. l. c.

παρακλίτης, ου (ό) celui qui couche près d'un autre, voisin de lit, de table, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 28 (παρακλίνω).

παρα-κλύω, ne pas écouter, *gén.* A. PL. 255.

παρ-ακμάζω, avoir passé le moment de sa fleur, de sa force, de sa fraîcheur, d'où se flétrir, dégénérer, déchoir, en parl. de fleurs, de fruits, etc. XÉN. *Mem.* 4, 4, 23; etc.; *fig. de la beauté*, XÉN. *Conv.* 4, 27, etc.; du corps, PLUT. *Cæs.* 69, etc.; οἱ παρηκμαχότες, ARSTT. *Rhet.* 2, 13, les hommes usés ou affaiblis, les vieillards; en parl. d'un Etat vieillissant, POL. 6, 51, 5, des passions qui se calment, PLUT. *Brut.* 21, etc.; *p. anal.* du vent qui s'apaise, TH. *Vent.* 35.

παρακμαστικός, ή, όν, qui commence à perdre sa force, sa fleur, sa fraîcheur, GAL. 6, 123 (παρακμάζω).

παρ-ακμή, ής (ή) déclin, affaiblissement (des forces, de la maladie, etc.) PLUT. *M.* 453c, *Marc.* 24; SEXT. *P.* 2, 238 (π. ἀκμή).

παρα-κνάω-ω, gratter à côté, PHILSTR. 803.

παρα-κνημόομαι-οῦμαι, traîner la jambe, marcher péniblement, lour-

dement, Hippocr. fr. 130 Bgk (π. κνήμη).

παρα-κνίζω, exciter, CHRYS. 1, 426 Migne, etc.

παρακοή, ἥς (ῆ) [ἄκ] I action d'entendre ou d'écouter auprès, PLAT. Ep. 341 b || II en mauv. part : 1 action d'entendre à côté, c. à d. à faux ou mal; p. suite, erreur, méprise, GAL. 6, 51 || 2 mauvais vouloir, désobéissance, NT. 2 Cor. 10, 6; Rom. 5, 19, etc. (παρακούω).

παρα-κοιμάομαι-ῶμαι, cou cher ou dormir auprès de, dat. ARN. 189 e; Jos. A. J. 7, 7, 1.

παρα-κοιμίζω, faire coucher à côté, ALEX. POLYHIST. (EGS. P. E. 423 a).

παρα-κοιμιστής, οὗ (ὅ) celui qui couche auprès ou avec, P. ALEX. Apot. 54, 2 (παρακοιμίζω).

παρα-κοινάομαι-ῶμαι, communi quer à, dat. P. P. 4, 236 (π. κοινός).

παρα-κοιτέω-ῶ, être de garde, faire sentinelle auprès de, dat. POL. 6, 33, 12; TÉLÈS (STOB. Fl. 98, 72).

παρα-κοίτης, ου (ὅ) époux, IL. 6, 430; 8, 156; HÉS. Th. 928 (π. κοίτη).

παρα-κοιτις, ιος, ι, υν (ῆ) épouse, IL. 21, 479 || ➡ Dat. ἐργ. παρακοι-τι [τῇ] OD. 3, 381; HÉS. Sc. 14, 46 (π. κοίτη).

παρα-κοίτος, ου (ῆ) épouse, DS. 5, 32 (π. κοίτη).

παρα-κολλάω-ῶ : 1 coller à, souder avec, dat. HEC. Mochl. 843 || 2 rapprocher les bords d'une blessure, GAL. 14, 519.

παρακόλλημα, ατος (τὸ) tout ob jet collé ou soudé avec un autre, TH. H. P. 5, 7, 6 (παρακολλάω).

παρακόλλησις, εως (ῆ) action de coller à, soudure, HEC. Off. 745 (πα-ρακολλάω).

παρακολλητικόν, οὗ (τὸ) emplâtre, CELS. 4, 19 (παρακολλάω).

παρ-ακολουθέω-ῶ [ἄκ] I suivre de près, dat. AR. Eccl. 125; XÉN. An. 2, 3, 4; PLUT. Per. 5; PLAT. Soph. 266 c; DÉM. 1045, 7; 1260, 20, etc. || II particu- cul. suivre par la pensée, c. à d. : 1 suivre avec soin, avec attention, dat. PLAT. Rsp. 406 b; DÉM. 423, 24 || 2 sui- vre un raisonnement, dat. POL. 3, 32, 2; acc. POL. 1, 12, 7; π. ὅτι, GAL. 13, 63; ou avec un part. ARR. Epict. 4, 5, 21, se rendre compte que, etc. || ➡ Ao. παρηκολούθησα (var. ἐπαρηκολούθη- σα) DÉM. 537, 1.

παρακολούθημα, ατος (τὸ) [ἄκ] suite immédiate, conséquence di- recte, PLUT. M. 885 c (παρακολουθέω).

παρακολούθησις, εως (ῆ) [ἄκ] 1 suite, conséquence, CHRYSIPP. (GELL. 6, 1) || 2 intelligence, PLUT. M. 1144 b; ARR. Epict. 1, 6, 13, etc. (παρακολου- θέω).

παρακολουθητικός, ῆ, ὄν [ἄκ] propre à suivre un raisonnement, une démonstration, intelligent, ARR. Epict. 1, 6, 14; M. ANT. 5, 9; avec le dat. ARR. Epict. 1, 6, 17 (παρακολου- θέω).

παρακολουθητικῶς [ἄκ] adv. avec intelligence, M. ANT. 6, 12.

παρ-ακόλουθς, ος, ον [ἄκ] qui suit immédiatement, dat. RUF. (ORIB. 44, 1).

παρα-κολυμβάω-ῶ, nager auprès, HÉRON Jul. 255, 9.

παρακομιδή, ἥς (ῆ) [ἴδ] 1 action de transporter, transport, THC. 7, 28; POL. 10, 10, 13 || 2 traversée, trajet,

THC. 5, 5; POL. 3, 43, 3, etc. (παρακομι- ζώ).

παρα-κομιζώ : I transporter le long de, d'où au pass. être transpor- té le long de, longer ou côtoyer : τὴν Ἰταλίαν, THC. 6, 44, l'Italie; παρὰ τὴν ἡπειρον, DC. 48, 27, longer le conti- nent || II 1 transporter en passant à côté, PLUT. M. 201 c; au pass. XÉN. Hell. 5, 4, 61; DÉM. 933, 26 || 2 transpor- ter en passant devant, PLUT. Luc. 37, Aemil. 39 || 3 transporter de l'autre côté, au delà, POL. 3, 46, 5, etc.; au pass. se faire transporter de l'autre côté, passer de l'autre côté, POL. 1, 52, 6; PLUT. Oth. 16 || 4 escorter, acc. XÉN. Hell. 1, 4, 3; EUR. II. f. 126 || Moy. porter pour soi : τὰ ὄπλα, PLUT. Oth. 3, porter les armes.

παράκομμα, ατος (τὸ) pièce de monnaie fausse, PHIL. 2, 561, etc.; fig. contrefaçon, PHIL. 1, 683 (παρακό- πτω).

παρά-κομος, ος, ον, chevelu, ANON. (Com. fr. 4, 681) (π. κόμη).

παρ-ακονάω-ῶ [ἄκ] aiguiser en outre, TH. H. P. 5, 5, 1; fig. XÉN. Cyr. 6, 2, 33; au pass. AR. Ran. 1116 || Moy. m. sign. PHILSTR. 865.

παρ-ακοντίζω [ἄκ] dépasser le but en lançant le javelot, Luc. Paras. 61.

παρακοπή, ἥς (ῆ) état d'un esprit frappé, démence, ESCHL. Ag. 223, etc.; au pl. PLUT. M. 1132 b (παρακόπτω).

παρακόπος, ος, ον, qui a l'esprit frappé, fou, ESCHL. Pr. 581; EUR. Bacch. 33; AR. Th. 668 (παρακόπτω).

παρακοπτικός, ῆ, ὄν, qui a l'esprit atteint ou égaré, GAL. 2, 260; ANT. YLL. (ORIB. 2, 308 B.-Dar.) (παρ-ακόπτω).

παρ-ακόπτω : I tr. 1 frapper d'une marque de mauvais aloi : νόμισμα, DS. 1, 78, faire de la fausse monnaie; fig. PLUT. M. 332 c; παρακεκομμένος, AR. Ach. 517, qui est de mauvais aloi; joint à κίβδηλος καὶ νόθος, Luc. Ind. 2, etc.; p. anal. π. φρένας, EUR. Hipp. 238, litt. frapper l'esprit d'une em- preinte de mauvais aloi, c. à d. frap- per de démence || 2 p. suite, tromper, frustrer, acc. AR. Nub. 639 || 3 mul- tier, POL. 10, 15, 2 || II intr. π. τῇ δια- νοίᾳ, ARSTT. Mir. ausc. 31; ou simpl. π. DS. 5, 50, etc., avoir l'esprit frappé || Moy. tromper, acc. AR. Eq. 807; τι- νος, frustrer qqn de qqch. AR. Er. 5^a.

παρ-ακορέω-ῶ, balayer, PHILYLL. et PLAT. com. (ATH. 408 e, 665 b).

παρ-ακόσμως, adv. contre le bon ordre ou la décence, Jos. A. J. 1, 6, 3 (π. κόσμος).

παράκουσις, εως (ῆ) [ἄκ] action d'entendre mal, GAL. Sympt. 1, 5, 51, dout. (παρακούω).

παράκουσμα, ατος (τὸ) [ἄκ] 1 cho- se mal entendue ou mal comprise, PLAT. Ep. 340 b, etc.; ἐκ παρακούσμα- τος, DH. 9, 22, par méprise; parti. ul. doctrine mal comprise, JUL. Cæs. 25 || 2 fausse histoire, STR. 317 (παρ- ακούω).

παρακουσμάτιον, ου (τὸ) [ἄκ] dim. du préc. PLUT. M. 354 a.

παρακουστέον [ἄκ] vb. du suiv. MUSON. (STOB. Fl. 79, 51).

παρ-ακούω [ἄκ] I entendre auprès ou en passant, PHILSTR. p. 356; EUR. p. 151; particul. entendre parler de qqe ch. par hasard, apprendre acci- dentellement, acc. HDT. 3, 129; gén. PLAT. Ep. 339 e; avec ὅτι, ANTH. 5, 75 || II entendre à la dérobée : τί τινος,

AR. Ran. 750; τι παρὰ τινος, PLAT. Euthyd. 300 d, recueillir furtivement qqe parole de qqn; τινός, EL. V. H. 5, 9, entendre dire qqe ch. à la dérobée || III entendre mal ou à demi, d'où : 1 mal comprendre, se méprendre, joint à παρορᾶν, PLAT. Theet. 195 a; ARSTT. Insomn. 1; avec le gen. ARN. 565 d || 2 faire semblant de ne pas en- tendre, gén. PLUT. Phil. 16, M. 522 b, etc. || 3 refuser d'entendre, ne tenir aucun compte de, gén. POL. 2, 8, 3, etc. || 4 ne pas écouter, refuser d'obéir, gén. POL. 26, 2, 1; Luc. Prom. 2; au pass. παρακουόμενος, POL. 3, 35, 5, qu'on n'écoute pas; avec περί et le gén. POL. 30, 18, 2.

παρ-ακρατέω-ῶ [κρά] 1 contenir, retenir, acc. APP. Hisp. 35; fig. ARR. Epict. 3, 7, 28 || 2 tenir devant, pré- senter, ARR. Epict. 1, 2, 8.

παρ-ακρέκω, jouer d'un instru- ment ou chanter en désaccord, NAZ. 3, 1314 Migne.

παρ-ακρέμαμαι (seul. prés.) [μζ] être suspendu à, dépendre de : τὰ πα- ρακρεμάμενα, POL. 5, 35, 10, les par- ties accessoires.

παρ-ακρεμάννυμι (ao. part. πα- ρακρεμάσας) laisser pendre auprès ou à côté, IL. 13, 597.

παρ-ακρημνος, ος, ον, qui est en pente, escarpé, STR. 391; DS. 11, 8; PLUT. Phil. 18, etc. (π. κρημός).

παρ-ακρίνω : 1 ranger à côté l'un de l'autre, mettre en ligne, aligner, au pass. HDT. 8, 70; 9, 98; PLUT. Cato. mi. 13 || 2 mettre en parallèle, com- parer, Hsch. v° παραδραδεύων.

παρ-ακροάομαι-οῶμαι, ne pas écouter, désobéir, Jos. A. J. 18, 8, 5.

παρακρόασις, εως (ῆ) [ᾱσ] action de ne pas écouter, désobéissance, Jos. A. J. 18, 8, 2 (παρακροάομαι).

παρ-ακροκίζω, avoir l'aspect ou l'odeur du safran, Diosc. 5, 145 (π. κρόκος).

παρ-ακροτέω-ῶ : 1 frapper dou- cement avec la main : εἰς τὸν ὦμον, Luc. Gymn. 1, sur l'épaule || 2 encou- rager par des applaudissements, Jos. B. J. 1, 19, 5, etc.

παράκρουσις, εως (ῆ) A act. I choc, poussée violente, gén. ARSTT. Probl. 3, 12 || II 1 action de toucher à faux d'un instrument, PLUT. M. 826 e; p. suite, faute, erreur, ARSTT. Pol. 2, 5, 13, etc. || 2 action de tromper, trom- perie, fraude, DÉM. 679, 3; 760 fin || B pass. état d'un esprit frappé, déran- gement d'esprit, folie, HEC. Protrrh. 68 (παρακρούω).

παρ-ακρουσι-χοίνικος, ος, ον [τῇ] qui trompe sur la mesure, propr. qui donne le coup de pousse au chenice, CORN. (POLL. 4, 169) (παρακρούω, χοῖ- νιξ).

παρακρουσμός, οὗ (ὅ) c. παρ-α- κρουσις, MOSCHN. p. 65, 4.

παρακρουστικός, ῆ, ὄν, qui frap- pe l'esprit, qui trouble la raison, HEC. Protrrh. 68, etc. (παρακρούω).

παρ-ακρούω : I tr. h. urler de cô- té, d'où : 1 faire pencher la balance d'un coup de pousse, d'où tromper, frauder, HARP p. 147, 16 Bkk. || 2 re- pousser du droit chemin, écarter vi- vement, PLAT. Crit. 47 a, etc.; fig. frapper l'esprit, d'où au pass. avoir l'esprit frappé, être en démence PHRYN. (Bkk. 59, 27) || 31. de mar. attacher une voile au mât, Luc. Cat. 1

|| II *intr.* avoir l'esprit dérangé (*prop.* frappé) *Hec.* 966 e, etc. || *Moy.* 1 tromper, frauder : *τινα*, *PLAT. Crat.* 393 c, etc. ; *DÉM.* 1074, 12, *qqn* ; *joint* à *ἐξαπατάν*, *DÉM.* 7, 17, etc. ; à *παραλογίζεσθαι*, *ISOCR.* 283 d, etc. ; à *φενάκιζεν*, *DÉM.* 656, 5 ; *avec double rég.* : *τινά τι*, *DÉM.* 1062, 17 ; *ou* *τινα* *περί* *τινος*, *Pol.* 24, 3, 3, *qqn* en *qqe* *ch.* || 2 écartier *ou* repousser de soi, *acc.* *PLUT. Syll.* 18, *Luc.* 28 ; *fig.* refuser, décliner, *acc.* *PLUT. M.* 198 b || 3 heurter de côté : *αὐτόν*, *PHRYN. COM.* (*PLUT. Alc.* 20) tomber de côté.

παρακρύπτω, cacher auprès, *DS.* 18, 19 || *Moy.* se cacher, *DL.* 2, 131.

παρακρώζω, croasser auprès, *ANON. (Cram.* 1, 25).

παρ-ακταῖος, α, ον, *c.* *παράκτιος*, *OPR.* II, 4, 16.

παρακτάομαι-ῶμαι, acquérir auprès *ou* en outre ; *au pf.* avoir acquis, *d'où* posséder auprès *ou* en outre, *acc.* *Hdt.* 4, 80.

παράκτησις, εως (ή) acquisition de propriétés nouvelles, *CLÉM.* 1100 (*παρακτάομαι*).

παρακτιδῖος, ος, ον [ῖδ] *c.* *παράκτιος*, *ANTH.* 9, 371.

παρακτικός, ή, όν, capable de produire, de mettre au jour, *PROCL.* (*παράγω*).

παρ-άκτιος, α, ον, qui se trouve sur le bord de la mer, *ESCHL. Pr.* 836 ; *SOPH. Aj.* 654, etc. || *→ Fém.* -ος, *ANTH.* 6, 167 (*π. άκτή*).

παρακυπαρίσιος, α, ον [ῦα] voisin du temple d'Athènes *Κυπαρισσία*, *PAUS.* 3, 22, 9.

παρακύπτω : I se baisser de côté, se pencher pour regarder, *AR. Th.* 797, 799, etc. || II *p. suite* : 1 regarder de près *ou* attentivement : *avec κατά* et *l'acc.* *THCR.* 3, 7 ; *avec εἰς* et *l'acc.* *NT. Joh.* 20, 11, etc. ; *abs.* *NT. Luc.* 24, 12, etc. || 2 regarder en passant, *c. à d.* s'occuper d'une chose à la légère, *avec ἐπὶ* et *l'acc.* *DÉM.* 46, 27 || *→ Pr. part. éol.* *παρκύπτοισα*, *THCR. l.c.*

παρακυρόω-ῶ [ῦ] annuler, *SYMM. Job* 40, 8.

παρακύρω, se trouver devant, se présenter à, s'offrir à, *dat.* *Q. SM.* 11, 423.

παράκυψις, εως (ή) action de se baisser en regardant de côté, *MÉN. (Com. fr.* 4, 141) (*παρακύπτω*).

παρακωμωδέω-ῶ, tourner en ridicule incidemment dans une comédie, *ATH.* 525 a.

παράκωφος, ος, ον, à peu près sourd, *ATH.* 525 (*π. κωφός*).

παρακωχή, *ou mieux att.* *παροκωχή*, ής (ή) action de fournir, *THC.* 6, 85 ; *IOS. A. l.* 17, 9, 5 (*παρέχω*).

παραλαλέω-ῶ [λα] parler à tort et à travers, *MÉN. (Com. fr.* 4, 238) ; *DC.* 69, 4.

παραλαμβάνω (*f.* *παραλήφομαι*, *ao.* 2 *παρέλαβον*, etc.) I prendre près de soi *ou* avec soi, *acc.* (comme femme *ou* compagne, *Hdt.* 4, 155 ; *XÉN. OEC.* 7, 6 ; comme fils adoptif, *Hdt.* 1, 113 ; comme auxiliaire *ou* allié, *Hdt.* 1, 76, etc.) ; chercher à se concilier, *Hdt.* 7, 150, etc. || II recevoir, *d'où* : 1 accueillir, *acc.* ; *τινά* *ἐπὶ* *ξενία*, *Hdt.* 4, 154, donner l'hospitalité à *qqn* ; *εἰς* *τὸ* *συσσίτιον*, *PLUT. Lyc.* 20, recevoir *qqn* au repas commun ; *τινά* *ἐφ'* *ἐστίασιν*, *PLUT. M.* 40 b, recevoir *qqn* à un repas || 2 trouver à son arri-

vée : *τινά*, *XÉN. Lac.* 5, 2, *qqn* || III recevoir de *qqn* : 1 par héritage *ou* transmission, *acc.* *EUR. Ion* 814 ; *PLAT. Rsp.* 330 a ; *τὴν βασιληίην*, *Hdt.* 2, 120, la royauté : *abs.* *οἱ παραλαμβάνοντες* (*s. e.* *τὴν βασιλείον*) *ARSTT. Pol.* 3, 14, 12, les successeurs (l'un roi) ; *fig. en parl. de lois, d'usages, de coutumes*, *Hdt.* 2, 51 ; *ISOCR.* 180 a ; *ἔπος*, *Hdt.* 1, 126, recevoir une parole en réponse, recevoir une réponse || 2 par oui-dire, en entendre parler de : *τι* *περί* *τινα*, *THC.* 2, 102 ; *ou* *τι* *περί* *τινος*, *Pol.* 12, 22, 5, entendre *ire* *qqe* *ch.* au sujet de *qqn*, recueillir un jugement, une opinion, un *b* *s* *ur* *qqn* || 3 *p. suite*, apprendre, recevoir un enseignement : *παρά* *τινος*, *PLAT. Lach.* 197 d, etc. ; *PLUT. Alex.* 7, *Sert.* 3, etc. de *qqn* || 4 prendre la suite de : *λόγον*, *Pol.* 33, 16, 9, prendre la parole après *qqn* || IV prendre sur soi, se charger de : *ἀρχήν*, *PLAT. Leg.* 698 e ; *PLUT. Pel.* 24, du pouvoir ; *τὰ πράγματα*, *AR. Eccl.* 106 ; *PLUT. Alc.* 26, de la direction des affaires ; *τὸ βιβλίον*, *PLAT. Phædr.* 228 b, d'un livre ; *τοὺς παῖδας*, *PLAT. Ap.* 18 b, *Rsp.* 460 b, etc. de l'éducation des enfants || V s'emparer de : *τινά*, *Hdt.* 4, 203, de *qqn* ; *οὐδὲν* *τῆς* *ἐσόδου*, *Hdt.* 7, 211, ne pouvoir s'emparer du défilé || VI résumer : *ἐπὶ* *βραχύ*, *Pol.* 6, 58, 1, en peu de mots.

παραλάμπω, briller auprès, à côté, *PLUT. M.* 889 d.

παράλαμψις, εως (ή) tache blanche sur l'iris de l'œil, *GAL. Lex. Hipp.* p. 538 ; *cf.* *λεῦκωμα* (*παραλάμπω*).

παραλανθάνω (*ao.* 2 *παρέλαθον*, etc.) être caché, *Hdn* 4, 15, 7 ; *fig.* être caché à, *c. à d.* ignoré *ou* inconnu de, *PLAT. Hipp. ma.* 298 b ; *ISOCR.* 210 d, etc.

Παραλάται, ὧν (οἱ) les Paralates, *ppl. scythe*, *Hdt.* 4, 6.

παραλαίνω, polir tout au long, *CLÉARQ. (ATH.* 522 d).

παραλεαντικός, ή, όν, propre à polir, à rendre lisse, *DIPH. (ATH.* 62 d) (*παραλαίνω*).

παραλέγομαι (*f.* *-λέγομι*, *ao.* 1 *-ελεξαμην*, *ao.* 2 *-ελεγόμην*) *se* *coucher* *ou* être couché auprès de, *en parl. de l'homme*, *dat.* *IL.* 2, 515 ; 14, 237, etc. ; *p. suite, en parl. de la femme*, être l'épouse de, *dat.* *IL.* 24, 676 || 2 *t. de mar.* longer, raser, *côtoyer*, *acc.* *DS.* 13, 3 ; 14, 55 ; *NT. Ap.* 27, 8 et 13.

παραλέγω : 1 dire par hasard, *acc.* *PLUT. M.* 653 e || 2 déraisonner, avoir le délire, *Hec. Epid.* 1, 954, 976 || 3 arracher un à un des cheveux, des poils, *AR. Eccl.* 904.

παράλειμμα, ατος (τὸ) restes, reliques, *LIB.* 4, 624 (*παραλείπω*).

παραλειπτέον, *vb.* *de* *παραλείπω*, *XÉN. Ages.* 8, 3 ; *ISOCR.* 109 c ; *DS.* 5, 83.

παραλεπτικός, ή, όν, qui laisse de côté : *μέθοδος παραλεπτική*, *RHÉT. (W.* 8, 657) *prétérition, fig. de rhét.* (*παραλείπω*).

παράλειπτος, ος, ον, ce qu'on peut omettre *ou* négliger, *CHRYSIOP. (ATH.* 8 d) (*παραλείπω*).

παραλείπω (*pf.* *παραλέλοιπα*, *pf. pass.* *παραλέλειμαι*) laisser de côté, *c. à d.* : 1 omettre, laisser passer sans faire attention, *acc.* *PLAT. Euthyd.* 279 c, etc. || 2 négliger (le culte des dieux, *EUR. Tr.* 48 ; l'occasion, *DÉM.*

24, 25, etc.) || 3 se dispenser de, *acc.* *PLUT. Cic.* 20 || 4 omettre dans un récit, dans un discours, *acc.* *THC.* 2, 51 ; *PLAT. Men.* 97 b, etc. ; *περί* *τινος*, *DS.* 5, 26, 83, faire une omission au sujet de *qqe* *ch.* ; *τὰ Παραλειπόμενα*, les *Paralipomènes*, *c. à d.* événements omis au Livre des Rois, *titre d'un livre de l'Ancien Testament* || 5 abandonner, concéder : *λόγον* *τινί*, *ESCHN.* 63 *fin*, à *qqn* le temps de parler ; *avec un part.* *ἀδικοῦντες* *οὐ* *παραλείπουσιν*, *ATH.* 254 a, ils ne se relâchent pas de faire du mal.

παρ-αλείφω [αλ] enduire le bord de, *acc.* *AR. Eccl.* 406 ; *d'où* *en gén.* enduire, *ARSTT. Rhét.* 3, 4, 3.

παράλειψις, εως (ή) 1 action de négliger ; d'omettre, *PLUT. M.* 33 a ; *ATH.* 490 f || 2 *t. de rhét.* action de passer sous silence, prétérition, *ARSTT. Rhét. Al.* 22, 2, etc. ; *RHÉT. (W.* 3, 408, etc.) (*παραλείπω*).

παραλεκτεον, il faut longer la côte, *STH.* 591 (*vb.* *de* *παραλέγομαι*).

παράλευκος, ος, ον, qui tire sur le blanc, mêlé de blanc, *ARSTT. H. A.* 4, 1, 10 ; *ATH.* 319 f (*π. λευκός*).

παραλήγω, être à l'avant-dernière place, être pénultième, *Hdn* *GR.* *π. μ. λ.* 20, 39, etc. ; *ή* *παραλήγουσα* (*s. e.* *συλλαβή*) *DYSC. Synl.* 252, etc. la syllabe pénultième.

παράληξις, εως (ή) la syllabe *ou* la voyelle pénultième, *Hdn* *GR.* *π. μ. λ.* 43 (*παραλήγω*).

παραληπτέος, α, ον, *vb.* *de* *παραλαμβάνω*, *DÉM.* 916, 4 ; *ANTIP. (STOB. Fl.* 67, 25).

παραλήπτης, ου (δ) percepteur, receveur, *ARR. M. rubr.* p. 11 (*παραλαμβάνω*).

παραληπτός, ή, όν, qu'on peut prendre avec soi, dont on peut se charger, *PLAT. Men.* 93 b ; *CHRYSIOP. (PLUT. M.* 1035 d) (*vb.* *de* *παραλαμβάνω*).

παραλήπτωρ, ορος (δ) qui reçoit par transmission, *HERM. (STOB. Eccl. phys. p.* 932) (*παραλαμβάνω*).

παραληρέω-ῶ, parler à tort et à travers, déraisonner, *Hec. Epid.* 1, 986 ; *PLAT. Theæt.* 169 a ; *DÉM.* 1421, 10, etc.

παραλήρημα, ατος (τὸ) bavardage à tort et à travers, radotage, *DC.* 59, 26 (*παραληρέω*).

παραλήρησις, εως (ή) action de radoter, de bavarder à tort et à travers, *Hec.* 1210 g (*παραληρέω*).

παράληρος, ος, ον, qui déraisonne, qui radote, *Hec. Epid.* 1, 940 ; *PHIL.* 1, 387, etc. ; *subs.* *τὸ* *π.* *Hec.* 1103 e, délire (*παραληρέω*).

παράληψις, εως (ή) 1 action de prendre en main, de recueillir, *gén.* *Pol.* 2, 3, 1 ; *DS.* 15, 95 ; *ATH.* 218 c || 2 prise d'une ville, *Pol.* 2, 46, 2 || 3 enseignement, doctrine, leçon, *ARR. Epict.* 2, 11, 2, etc. (*παραλαμβάνω*).

παράλια, ας (ή) *v.* *παράλιος*.

παραλιθάζω [ι] se pétrifier sur le côté, *TH. H. P.* 3, 8, 5 (*π. λίθος*).

παράλιμνος, ος, ον, voisin d'un lac, *PLUT. M.* 951 e (*π. λίμνη*).

παραλιμπάνω (*seul. prés.*) *c.* *παραλείπω*, *ARSTT. Probl.* 29, 13, 4 ; *CHRYSIOP. (ATH.* 8 d).

παράλιοι, ων (οἱ) *v.* *παράλιος*.

Παράλιοι, ων (οἱ) les Paraliens *ou* population du littoral à *Mélos*, *THC.* 3, 92 (*Πάραλος*).

Παράλιον, ου (τό) le Paralion, *sanctuaire du héros attique Paralos*, DÉM. 1191, 25 (Πάραλος).

παρ-άλιος, α, ου ος, ον [παῖαλ, *mais v. ci-dessous*] I *adj.* : 1 situé près de la mer, maritime, ESCHL. *Pr.* 573; SOPH. *Aj.* 1076; EUR. *Rhes.* 700, etc. || 2 qui concerne la vie au bord de la mer, PLUT. *M.* 954b || II *subst.* : 1 ἡ παραλία (s. e. χώρα) côte, littoral de la mer, HDT. 7, 185; POL. 1, 37, 2; PLUT. *Per.* 19, etc.; ἡ παράλιος, POL. 3, 39, 3, *m. sign.*; *particul.* le littoral de l'Attique ou Paralie, HDT. 1, 59; ἡ παραλία γῆ, *m. sign.* THC. 2, 56 || 2 οἱ παράλιοι, PLUT. *M.* 805d, les habitants du littoral || ➤ [πα] A. RH. 4, 1560; DP. 253; *fém.* -ος, POL. l. c. *Ion. fém.* παραλίη, HDT. l. c. (μ. ἄλς).

παρ-αλιταίνω (f. παραλιτήσω, ao. 2 παρήλιτον) [ἄλ] commettre une faute, A. RH. 3, 891; Q. SM. 13, 400; τινά, A. RH. 2, 246, envers qqn.

παράλλαγή, ἥς (ῆ) [ἄγ] 1 succession, échange de choses qui se succèdent, retour alternatif, *particul.* échange de signaux par le feu, ESCHL. *Ag.* 490 || 2 mouvement alternatif (des muscles, des nerfs, etc.) HEC. 797f || 3 changement, différence, TH. H. P. 6, 6, 5, etc.; *au plur.* POL. 6, 7, 3, etc. || 4 t. de gr. substitution de cas, DYSC. *Synt.* p. 213, 25 (παράλλάσσω).

παράλλαγμα, ατος (τό) 1 succession, échange de choses qui se succèdent, HEC. *Art.* 792; PLUT. *Num.* 18 || 2 changement, différence, STR. 87 (παράλλάσσω).

παράλλακτέον, vb. de παραλλάσσω, STR. 591.

παράλλακτικός, ῆ, όν, qui concerne la parallaxe, PROCL. *Hyp.* p. 105, 13 (παράλλάσσω).

παράλλαξ, adv. 1 alternativement, tour à tour, T. LOCR. 95c; ARSTT. *Respir.* 2, 4, etc. || 2 irrégulièrement, p. opp. à en alignement, THC. 2, 102 (παράλλάσσω).

παράλλαξις, εως (ῆ) I action d'alterner, d'ou : 1 mouvement alternatif, PLAT. *Pol.* 269c, etc.; *particul.* mouvement régulier des os, HEC. 762c; de la tête qu'on tourne à droite et à gauche, PLUT. *M.* 977b, etc. || 2 changement, PLUT. *M.* 882a; *particul.* en mauv. part, trouble de la raison, HEC. 396, 16 || II t. d'astr. parallaxe, PLUT. *M.* 939a; DC. 76, 13; PROCL. *Hyp.* p. 103, 21 (παράλλάσσω).

παρ-αλλάσσω, att. -άπτω (pf. παρήλλαχα) A tr. I disposer alternativement, dans un sens et dans un autre : ὀδόντας, TH. H. P. 5, 6, 3, les dents (d'une scie) c. à d. faire saillir les unes d'un côté, les autres de l'autre; *particul.* en mauv. part : déranger de sa place, faire dévier, *en parl. d'os*, HIPPOCR. 773d; *fig.* détourner, c. à d. entraîner (les âmes) SOPH. *Ant.* 298 || II changer de place en passant le long de, d'ou : 1 dépasser, éviter : πόλιν, POL. 5, 14, 3, une ville; χωρίον, DÉM. 1276, 13, longer une propriété; *avec idée de temps* : τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, PLUT. *Alc.* 7, l'âge d'un jeune homme || 2 *fig.* τινά, CÉC. surpasser qqn; τι τῷ τάχει, ARSTT. *Meteor.* 1, 4, 14, surpasser qqn ch. en rapidité || 3 en mauv.

part : transgresser (une loi) ESCHN. 81, 29 || B *intr.* I changer, devenir différent, HDT. 7, 73 || II être différent, différer : τινός, PLAT. *Leg.* 957b, de qqn ou de qqe ch.; *impers.* οὐ τι μικρόν παραλλάττει οὕτως ἔχον ἢ ἄλλως, PLAT. *Theæt.* 169 e, il n'importe pas peu (*propr.* ce n'est pas une petite différence) qu'il en soit ainsi ou autrement; *abs.* se distinguer, se faire remarquer : τινί, POL. 18, 8, 2, en qqe ch. || III s'écarter, s'éloigner : τοῦ σκοποῦ, PLAT. *Theæt.* 194 a, du but; *particul.* : 1 s'écarter du droit chemin, POL. 7, 17, 7; d'ou être extraordinaire, étrange; *particul.* au part. pf. pass. παρηλλαγμένος, POL. 2, 29, 1, etc.; DS. 17, 90, extraordinaire, étrange || 2 s'écarter de la droite raison, d'ou avoir le délire, perdre la raison, EUR. *Hipp.* 935; PLAT. *Tim.* 27 c, 71 e.

παράλληλ-επίπεδος, ος, ον [ῖ] 1 en forme de parallépipède, EUCL. 11, 25; PLUT. *M.* 1080b; JAMBL. *Nic.* 134a || 2 π. ἀριθμός, nombre formé de trois facteurs dont deux sont égaux, NICOM. *Arithm.* 129, 10 (π. ἐπίπεδον).

παράλληλό-γραμμος, ος, ον, en forme de parallélogramme, STR. 178; τὸ π. PLUT. *M.* 1080b, le parallélogramme (παράλληλος, γράμμα).

παράλληλο-γράμμος, adv. en forme de parallélogramme, JAMBL. *Nicom.* 37b.

παρ-άλληλος, ος, ον, placé en regard, parallèle : τινι, POL. 8, 34, 3; τινός, POL. 9, 21, 10, parallèle à qqe ch.; αἱ παράλληλοι (s. e. γραμμαί) ARSTT. *An. pr.* 2, 16, 2, etc. les lignes parallèles; οἱ παράλληλοι (s. e. κύκλοι) DL. 7, 155, etc. les cercles parallèles, c. à d. les zones; ἐκ παραλλήλου, PLUT. *Ages. c. Gracch.* 1, d'une manière semblable, pareillement; p. suite, synonyme, RHÉT. (W. 8, 607) (π. ἀλλήλων).

παράλληλότης, ητος (ῆ) parallélisme, d'ou analogie, similitude, DYSC. *Adv.* (Bkk. 550, 27); *Synt.* p. 318, 22 (παράλληλος).

παράλλῃως, adv. parallèlement, d'ou pareillement, ARSTT. *Mund.* 7, 1, etc. (παράλληλος).

παράλογια, ας (ῆ) erreur, NYSS. (παράλογος).

παράλογίζομαι : 1 *intr.* faire un faux raisonnement, un faux calcul, DÉM. 822, 25, etc.; *en mauv. part.* : faire un faux calcul pour tromper, ISOCHR. 283d || 2 tr. tromper par un faux raisonnement ou un faux calcul, ESCHN. 16, 32, etc.; τι, LUC. *D. mort.* 4, 2, tromper en qqe ch.; τινά τι, ARSTT. *Rhet.* 1, 14, tromper qqn en qqe ch.; *au pass.* être trompé, ARSTT. *Pol.* 5, 7, 2; POL. 16, 10, 3; DS. 20, 8, etc. (παράλογος).

παράλογισμός, οὔ (ὁ) 1 faux raisonnement, argumentation captieuse, paralogisme, LYCURG. 152, 4; ARSTT. *Soph. el.* 4, 9 || 2 p. suite, tromperie, POL. 1, 81, 8, etc. (παράλογίζομαι).

παράλογιστής, οὔ (ὁ) 1 qui raisonne mal, qui trompe par de faux raisonnements, ARSTT. *Eud.* 3, 4, 5; M. ANT. 6, 13 || 2 trompeur, ARTEM. 4, 57 (παράλογίζομαι).

παράλογιστικός, ῆ, όν, qui concerne l'art de tromper par des raisonnements captieux, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 29, etc. (παράλογίζομαι).

παρά-λογος, ος, ον : 1 contraire à ce qu'on a calculé, d'ou inattendu, inopiné, ARSTT. *H. A.* 8, 15; POL. 2, 35, 6, etc.; τὸ παράλογον, PLUT. *Marc.* 30, etc. l'imprévu; ὁ παράλογος (s. e. καιρός ou λόγος) THC. 1, 78; 3, 16; 7, 28 et 55, etc. mécompte, c. à d. tour imprévu des événements ou erreur de calcul; τὰ παράλογα, XÉN. *Lac.* 5, 3, les portions supplémentaires (*propr.* non attendues) dans les repas lacédémoniens || 2 contraire au bon sens, absurde, PLUT. *M.* 626 e; ARR. *Epict.* 4, 1, 175; ARR. *Civ.* 2, 146; HDN 1, 16, 10 (π. λόγος).

παράλογως, adv. 1 d'une manière imprévue, HEC. *Aph.* 1245; DÉM. 835, 7 || 2 d'une manière déraisonnable, POL. 1, 74, 14, etc. || *Sup.* -ώτατα, JOS. B. J. 2, 19, 7.

παρά-λοιπος, ος, ον, qui reste en outre, ARSTT. *An. post.* 2, 8, 7 (παρ-λείπω).

παράλοξάινω, rendre oblique, *au pass.* être placé obliquement, HEC. 578, 22; 655, 20 (παράλοξος).

παρά-λοξος, ος, ον, oblique, SOPH. 249 (π. λόξος).

πάρ-αλος, ος, ον [ἄλ] A *adj.* 1 qui se trouve près de la mer, maritime, SOPH. *Aj.* 412; EUR. *Ion.* 1584; π. γῆ, THC. 2, 55, la contrée du littoral, *en Attique* || 2 recruté parmi les régions ou les populations voisines de la mer, HDT. 7, 161 || B *subst.* I *au sg.* : 1 ἡ π. ναῦς, THC. 8, 74; ou ἡ π. DÉM. 570, 4; ou sans art. Πάραλος, AR. *Av.* 1204, la galère Paralienne, l'un des deux vaisseaux sacrés d'Athènes qui servaient pour transporter les théories à Dèlos et pour certains services publics (cf. Σαλαμινία) || 2 ἡ π. sorte de plante maritime, ANTH. 4, 1, 20 || II *au pl.* οἱ Πάραλοι : 1 les Paraliens ou habitants du littoral, *en Attique* (p. opp. à Πεδιαῖοι et à Διόκριοι) HDT. 1, 59; AR. *Lys.* 58, etc. || 2 les marins composant l'équipage de la galère paralienne, tous citoyens libres, THC. 8, 74 (π. ἄλς).

1 Πάραλος, ου (ὁ) Paralos, h. PLAT. *Prot.* 315a, etc.; PLUT. *Per.* 24, etc. (v. le préc.).

2 Πάραλος, ου (ῆ) v. πάραλος. παραλούομαι-οὔμαι, se baigner ensemble ou en même temps, AR. *fr.* 150, 436 *Dind.*

παρ-αλουργής, ῆς, ἐς [ἄλ] bordé d'une bande de pourpre, CLÉARQ. (ATH. 255 e) (παρά, αλουργής).

παράλουργός, ός, όν [ἄλ] c. le préc. PLUT. *M.* 583 e.

Παρ-άλπιος, ος, ον, qui habite près des Alpes; PLUT. *Aemil.* 6 (π. Ἀλπεῖς).

παρ-αλυγίζω [ῦ] tordre, TH. H. P. 5, 1, 11 *doul.*

παρ-αλυμαίνομαι [ῦ] souiller, corrompre, *da'*. BAS. 1, 590b.

παρ-αλυπέω-ῶ [ῦ] 1 affliger, *acc.* THC. 2, 51, etc.; troubler, PLAT. *Phaed.* 65 c || 2 causer du dommage, nuire à, *acc.* PLUT. *Per.* 35.

παρ-αλυπρος, ος, ον [ῦ] à peu près fertile, peu fertile, STR. 3, 2, 3; 4, 13 *Kram.* (π. λυπρός).

παράλυσις, εως (ῆ) [ῦ] 1 *act.* action de laisser se relâcher, de laisser aller, d'ou *fig.* divulgation, PLUT. *M.* 519 c || 2 *pass.* relâchement, d'ou paralysie, TH. *fr.* 11; *fig.* POL. 31, 8, 10 (παράλύω).

παραλυτέον [ὑ] *vb.* de παραλύω, PLAT. Leg. 793e.

παραλυτικός, ή, όν [ὑ] paralytique, NT. Matth. 4, 24; 8, 6, etc. (παράλυτος).

παράλυτος, ός, όν [ὑ] paralysé, fig. ARTEM. 383 (παραλύω).

παραλυτρόω-ω, délivrer moyennant rançon : ό παραλυτούμενος, le Captif racheté, titre d'une pièce de SOTAD. (ATH. 368a).

παραλύω [ὑ, mais voy. fin] I délier sur le côté, acc. POL. 8, 6, 9; PLUT. Ant. 76; particul. ouvrir secrètement, DS. 13, 106; PLUT. M. 10b; t. de méd. paralyser, propr. relâcher les organes, les muscles d'un côté du corps; au pass. HEC. Epid. 1, 990; ARST. Nic. 1, 13, 15; fig. énerver, affaiblir, PLUT. Demetr. 38; au pass. HDT. 3, 105; POL. 32, 22, 1, etc.; PLUT. Pyrrh. 28 || II délier, d'où : 1 séparer : τινά τινος, HDT. 1, 149; EUR. Alc. 931, etc. une personne d'une autre; 'Ελλάδος πόρους, EUR. Andr. 304, écarter de la Grèce les épreuves pénibles || 2 libérer, délivrer, affranchir : τινά τής όργής, THC. 2, 65, apaiser le ressentiment de qqn; άμφισβήτησιν, Is. 47, 24, mettre fin à une contestation par son désistement || 3 exempter, dispenser : τινά τής στρατηγής, etc. HDT. 7, 38, etc.; POL. 26, 5, 3, dispenser qqn du service militaire; τινά τής στρατηγής, HDT. 6, 94; ou τής άρχής, THC. 8, 54, relever qqn de son commandement || Moy. 1 délier sur son côté, sur ses épaules, etc. acc. PLUT. Cleom. 37, Cic. 14, etc. || 2 écarter de soi (un danger) acc. DH. 6, 28 || ➔ Par except. [ὑ] dans παραλύει, PD. O. 2, 95.

παραμαίνομαι, être tout à fait fou, AMIPS. (Com. fr. 2, 704).

παραμαρμαίρω, briller auprès, ONOS. Strat. 29.

παρ-αμαρτάνω (f. -αμαρτήσομαι, ao. 2 -ήμαρτον, etc.) manquer le but, AR. fr. 283 Dind.; PLUT. M. 89e.

παρ-αμασήτης, ου (δ) [μα] parasite, ALEX. et TIMOCL. (Com. fr. 3, 492, 597) (π. μασάομαι).

παρ-αμασύντης, ου (δ) [μα] c. le préc. ALEX. et EPHIPP. (Com. fr. 3, 486, 328).

παρ-αμβλύνω, émousser peu à peu, PLUT. M. 653e, 788e.

παρ-αμεθίημι, laisser de côté, laisser aller, négliger, HEC. 616, 43; avec un gén. partit. HEC. 600, 15.

παρ-αμείβω [αμ] 1 échanger, transformer, chan-er, ALCPHR. 3, 40 || 2 passer le long de ou devant, acc. ARST. Mir. 168; A. RH. 2, 660; PLUT. Mar. 18; fig. dépasser, surpasser, acc. SOPH. O. R. 504 || Moy. I passer le long de ou devant, acc. OD. 6, 310; HN. Ap. 409; SOPH. O. C. 130; HDT. 1, 94; 6, 41; 7, 30 et 109; XEN. Cyr. 5, 4, 50; PLAT. Lach. 183e; en parl. de fleurs, HDT. 1, 72, 75; LUC. H. conscr. 25; fig. omettre, HDT. 2, 102; abs. XEN. An. 1, 10, 10; EUR. I. A. 146; p. suite : 1 dépasser à la course, acc. PD. P. 2, 90 || 2 s'écouler, en parl. du temps, HES. O. 407 || II emmener hors du droit chemin, acc. PD. N. 3, 47.

παρ-αμελέω-ω [αμ] laisser de côté, faire peu de cas de, négliger : τινος, THC. 1, 25; XEN. Mem. 2, 2, 14, etc. faire peu de cas de qqn ou de qqe ch.; abs. être négligent, PLAT. Asp. 555d; au pass. être négligé,

abandonné, ESCHL. Sept. 702, etc.; PLAT. Rsp. 620c, etc.

παραμένιος, ός, όν, qui reste, ATH. 30b (παραμένω).

παρα-μένω : I rester auprès de, être fidèle à, dévoué à, dat. IL. 11, 402; 15, 400; XEN. Cyr. 4, 2, 43, etc.; PLAT. Ap. 39e, etc.; en parl. d'esclaves, XEN. OEc. 3, 9 || II abs. 1 se maintenir, tenir bon, IL. 13, 151; HDT. 1, 82, etc.; AR. Pl. 440; avec un rég. persister dans : τινί, PD. P. 8, 58; εν τινί, PD. P. 1, 173; DS. 2, 29; προς τι, THC. 3, 10, rester appliqué à qqe ch. || 2 rester qqe part (chez soi, etc.) HDT. 1, 64; ANT. 130, 44, etc. || 3 avec un suj. de chose, être durable, en parl. de la nature, EUR. El. 942; de la santé, XEN. Cyr. 1, 6, 17; de belles actions, ISOCR. 142c; du vin, STR. 516; PLUT. M. 655f || 4 survivre, HDT. 1, 30 || ➔ Poét. παρμένω, IL. 15, 400; PD. ll. cc.

παράμερος, v. παρήμερος.

παρά-μεσος, ός, όν, placé auprès du milieu, RUF. (ORIB. 3, 389 B. -Dar.); δ π. δάκτυλος, POLL. 2, 145, ou subst. δ π. (s. e. δάκτυλος) HEC. l'annulaire, le doigt voisin du médial; ή παραμέση (s. e. χορδή) ARST. Probl. 19, 47; ou ή παράμεσος, MUSIC. p. 8 Bellerm. la 2^e des cinq cordes de la lyre || ➔ Fém. -η, ARST. l. c. (π. μέσος).

παρ-αμετρέω-ω : 1 mesurer auprès : τί τινι, LUC. Im. 21, Pr. 15; ARR. Epict. 1, 2, 10, mesurer une chose en parallèle avec une autre; au pass. PLAT. Thext. 154b || 2 reproduire par la mesure, par la vitesse; κίνησιν, PLUT. M. 569c, un mouvement || 3 mesurer d'après, proportionner, LUC. Nav. 25 || 4 mesurer ou compter en outre, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1042d) || 5 mesurer en long (s. e. δδόν) c. à d. longer, côtoyer, acc. A. RH. 1, 595, 1166; 2, 937; NONN. 14, 271, etc. || 6 mesurer frauduleusement, PLUT. M. 78f || Moy. mesurer à distance, mesurer de l'œil, PLAT. Thext. 154a.

παραμετρητικός, ή, όν, propre à mettre en parallèle, à comparer, PHILOD. OEc. 15 (παραμετρέω).

παρ-αμεύομαι (seul. f. -εύσομαι) [αμ] surpasser, acc. PD. N. 11, 13.

παραμηκέως, adv. en long, HEC. Art. 790 (παραμήκης).

παρ-αμήκης, ής, ες : 1 qui s'étend en long, allongé, oblong, HEC. Epid. 1, 964; POL. 1, 22, 6; DS. 15, 32 || 2 qui s'étend auprès de, STR. 399 || Cp. -έστερος, PAUS. 5, 26, 3; GEOP. 19, 6, 1 (π. μήκος).

παρ-αμηκύνω, traîner en longueur, temporiser, ANON. (ATH. 502d).

παρ-αμηρίδιος, α, όν [ιδ] qui se trouve le long de la cuisse : τὰ παρ-αμηρίδια, XEN. An. 1, 8, 6, etc. cuis-sards; en parl. de cuissards pour les chevaux, XEN. Cyr. 6, 4, 1 (π. μηρός).

παρ-αμηχανάομαι-ωμαι [χα] comploter en rivalité avec, ORIG. 1, 873 Migne.

παρ-αμίγνυμι (pf. pass. παρ-αμέμικται) mêler, mélanger : τινί τι, AR. Vesp. 878; PLAT. Rsp. 415b; ARST. Nic. 10, 7, 3; τι καί τι, PLUT. M. 59b (παραμινύω) mêler une chose à une autre.

παρ-αμήριον, ου (τό) partie de la cuisse qui regarde l'autre cuisse, DIOSC. 1, 130; RUF. (ORIB. 3, 391 B. -Dar.) (π. μηρός).

παρ-αμινύω (seul. prés.) v. παρ-αμίγνυμι.

παρ-αμιλλάομαι-ώμαι [αμ] vaincre dans un combat, POL. 12, 11, 4; JOS. B. J. 7, 8, 1.

παρ-άμιλλος, ός, όν [αμ] qui lutte contre, rival, ASTYDAM. (SUID.), cf Bgk Poet. lyr. t. 2, p. 326, 4^e éd.

παρ-αμιμέομαι-ούμαι [ι] imiter, DH. Dem. 23.

παρ-αμινήσκομαι (pf. παρ-αμέμνηται) rappeler en passant, faire en passant mention de, gén. HDT. 7, 96, 99; SOPH. Tr. 1124.

παρ-αρίμνω (seul. prés.) c. παρ-αμένω, OD. 2, 297; 3, 115.

παρ-αμινυθέω-ω [ιῡ] devenir trop petit, ne plus suffire à, gén. HEC. 599, 14.

παρ-αμίξ, adv. pêle-mêle, NICOM. Harm. 10 (παραμίγνυμι).

παρ-αμιξολυδιάζω [ῡ] reproduire les accords demi-lydiens, PLUT. M. 1144f (π. μιξολύδιος).

παρ-αμίσγω (seul. prés. et impf.) c. παρ-αμίγνυμι, HDT. 1, 203; 4, 61; HEC. 475, 46; 660, 49, etc.

παρ-αμονή, ής (ή) 1 action de rester, de durer : εἰς παρ-αμονήν, GEOP. 6, 16, 3, en permanence || 2 action de se conserver, en parl. du vin, ATH. 30e || 3 constance, persévérance, JAMBL. Protr. 16 (παραμένω).

παρ-αμόνιος, ός, όν [ι] qui reste constamment auprès, d'où assidu, persévérant, constant, en parl. de pers. XEN. Mem. 2, 4, 5; 3, 11, 11; en parl. de choses, PD. P. 7, 21; PLAT. Theag. 130a || Cp. -ώτερος, A. APH. || ➔ Poét. παρμόνιος, THGN. 198; f. dor. παρμονίμα, PD. l. c. (παραμένω).

παρ-άμονος, ός, όν, c. παρ-αμόνιος, GEOP. 1, 12, 52 || ➔ Poét. *παρ-αμονος, au cp. παρμονώτερος, PD. N. 8, 29.

παρ-ά-μουσος, ός, όν, étranger aux Muses; d'où qui ne s'harmonise pas avec, dat. EUR. Ph. 786; abs. horrible, ESCHL. Ch. 464 (π. μουσα).

παρ-αμπέχω, alléguer, donner en prétexte, acc. EUR. Med. 282 || Moy. alléguer pour se couvrir, donner comme prétexte ou comme excuse, acc. HEC. 301, 40.

παρ-αμπίσχω (impf. παρήμπισχον) c. le préc. ALCIDAM. (ARST. Rhel. 3, 3).

*παρ-αμπυκίζω, dor. παρ-αμπυκίδδω (impf. 3 sg. παραμπύκιδδε) [ῡ] entourer d'une bandelette, AR. Lys. 1316 (π. άμπυξ).

παρ-αμυθέομαι-ούμαι [ῡ] exhorter, c. à d. : 1 conseiller : τινί avec l'inf. IL. 9, 417, 684; 15, 45, à qqn de, etc. || 2 encourager : τινά, ESCHL. Pr. 1063, qqn; τινά avec l'inf. PLAT. Leg. 625b, qqn à, etc. || 3 console, reconforter : τινά, THC. 2, 44, etc. qqn; τινά τινος, DS. 48, 46; τινά επί τινι, LUC. Tox. 33, qqn au sujet de qqe ch.; avec ώς, XEN. Hell. 4, 8, 1, donner cette consolation que, etc. || 4 p. suite, calmer par de bonnes paroles : τό πένθος, LUC. Philops. 27, la douleur; τόν φθόνον, PLUT. Alc. 13, l'envie || 5 en gén. apaiser, adoucir : τήν τοῦ γήρως δυσθυμίαν, TH. (ATH. 463c) les dispositions moroses de la vieillesse || 6 écarter ou atténuer par une explication indulgente, acc. PLUT. Cleom. 11, M. 248b, etc.

παραμυθητέον [ῡ] *vb.* de παραμυ-

θέομαι, PLAT. Leg. 899d; SOPAT. (STOB. Fl. 46, 52).

παραμυθητικός, ή, όν [υ] propre à consoler, consolant, ARSTT. Nic. 9, 11, 3; PLUT. M. 101f; τό π. DH. Rhet. 6, 4, consolation (παραμυθέομαι).

παραμυθήτωρ, ορος (δ) [υ] qui exhorte, CHRYS. 9, 768 Migne.

παραμυθία, ας (ή) [υ] I parole d'exhortation, d'ou: 1 propr. exhortation, PLAT. Rsp. 450d || 2 encouragement, consolation, PLAT. Ax. 365a || 3 action d'apaiser, PLUT. Them. 22; ou en gén. d'atténuer, PLUT. Dio. 52 || 4 action de réjouir ou de charmer, diversion, amusement, PLAT. Soph. 224a || II action de persuader, PLAT. Phaed. 70b; joint à πειθώ, PLAT. Leg. 720a, etc. (παραμυθέομαι).

παραμύθιον, ου (τό) [υ] 1 exhortation, encouragement, THC. 5, 103; PLAT. Leg. 632e, etc.; fig. stimulant, excitant, PLAT. Criti. 115b, etc. || 2 consolation, allègement, SOPH. El. 130; PLAT. Rsp. 329e; PLUT. Sert. 16, M. 417c, etc. (παραμυθέομαι).

παραμυκάομαι-ώμαι [υ] mugir auprès, alentour, fig. ESCHL. Pr. 1082.

παρ-αναβαίνω, monter auprès, CALLIX. (ATH. 200f).

παρ-αναβλαστάνω, germer ou pousser, PHIL. 1, 438.

παρ-αναγιγνώσκω: 1 lire auprès, d'ou lire pour collationner, comparer ou contrôler, PLAT. Theæt. 172e; ISOCR. 236c; particul. en parl. de lois, témoignages, etc. ESCHN. 28, 35; DÉM. 712, 9 || 2 lire à haute voix, POL. 2, 12, 4, etc.; SPT. 2 Macc. 8, 23; au pass. SPT. 3 Macc. 1, 12 || ➤ Forme réc. παραγινωσκω, POL. l.c.

παρ-αναγκάζω [αν] 1 ajuster ou emboîter de force, HPC. Art. 800 || 2 forcer la conviction, DH. Lys. 12.

παρ-ανάγω, ramener en haut une mâchoire déboîtée, HPC. Mochl. 847.

παρ-αναδύομαι (f. -αναδύσομαι, ao. 2 -ανέδυν, etc.) sortir d'auprès de, avec εκ et le gén. PLUT. Alex. 2.

παρ-αναιετάω-ώ (seul. prés.) résider auprès de, acc. SOPH. Tr. 635.

παρ-αναίτομαι (seul. 3 sg. ao. poét. παρενάσσοτο) 1 intr. habiter auprès, CALL. fr. 143, 2 || 2 tr. faire habiter auprès de, dat. DP. 776.

παρ-ανακλίνω, faire coucher auprès de, dat. SPT. Sir. 47, 19.

παρ-αναλίσκω (f. παραναλώσω; ao. pass. παραναλώθην) [ανάλ] dépenser mal à propos ou en pure perte, DÉM. 167, 14; 1432, 16; au pass. en parl. de pers. être sacrifié en pure perte, PLUT. Lys. 28.

παρανάλωμα, ατος (τό) [ανάλ] 1 dépense faite mal à propos ou en pure perte, PLUT. Pyrrh. 30; EL. V. H. 1, 17; PHIL. 2, 519, 600; JOS. B. J. 4, 5, 2 || 2 en parl. de pers. être inutile et encombrant, DÉMAD. 173, 35 (παραναλίσκω).

παρ-αναπίπτω, retomber auprès, ARTÉM. 1, 77.

παραναπλήρωμα, ατος (τό) achèvement, complément, DIORH. Mult. num. 7; EUCL. El. 1, 43 (π. ἀναπληρώω).

παρ-ανατείνω, s'étendre ou être étendu le long de, ARR. M. rubr. 37.

παρ-ανατέλλω: 1 se lever auprès, DS. (PHOT. Bibl. 215, 27); SYN. 267d

|| 2 s'élever auprès, ANTH. 9, 614 ||

➤ Poét. παραντέλλω, ANTH. l. c. παρ-ανδρόομαι-ούμαι, devenir ou être presque nubile, en parl. d'une jeune fille, HPC. 562, 35.

παρ-ανέατη, CRAT. (Com. fr. 2, 93): p. contr. παρανήτη, ης (ή) (s.e. χορδή) l'avant-dernière corde (e la lyre, ARSTT. Met. 4, 11; PLUT. M. 1137c (π. νήτη).

παρ-ανείσομαι, fut. de παρανίσσομαι.

παρ-ανέμω, paître auprès, EL. N. A. 1, 20.

παρ-ανέομαι (seul. prés.) passer devant ou le long de, acc. A. Rh. 2, 357.

παρ-ανευρίζομαι (part. pf. παρανευρισμένος) être détendu, en parl. d'une corde d'instrument, ARSTT. H. A. 7, 1, 4.

παρ-ανεύω, se pencher de côté, HIPPIATR. 111, 23.

1 παρ-ανέω, nager le long de ou au delà de, dat. LUC. Lex. 5.

2 *παρ-ανέω, seul. avec redoubl. érg. παρανηνέω (impf. παρενήεον) enlasser auprès, OD. 1, 147; 16, 51; A. RH. 1, 1123.

παρανήεω-ώ, c. le préc. Q. SM. 9, 114.

παρανηνέω, v. παρ-ανέω 2.

παρανήτη, v. παρανέατη.

παρ-ανήχομαι (f. -νήχομαι, ao. παρενηξάμην) 1 nager le long du rivage, OD. 5, 417 || 2 longer ou dépasser en nageant ou en naviguant, dat. PLUT. Them. 10; παρά et l'acc. PLUT. Tim. 19; acc. seul PLUT. M. 90d; fig. ANTH. 6, 296.

παρ-ανθέω-ώ, perdre sa fleur, se flétrir, TH. H. P. 7, 11, 3; fig. CLÉM. 201.

παρ-ανίημι [αν] relâcher, détendre, PLUT. M. 1145d.

παρ-ανικάω-ώ [ι] vaincre, triompher de, acc. ESCHL. Ch. 600.

παρ-ανίσσομαι, passer le long de, longer ou dépasser, acc. HN. Ap. 430.

παρ-ανίστημι [αν] 1 tr. lever auprès, ATH. 156c || 2 intr. (ao. 2 παρανέστην et moy.) se lever auprès, PLUT. Dem. 9; JOS. B. J. 2, 21, 1.

παρ-ανίσχω (impf. -ανίσχον) 1 tr. élever à côté de, acc. THC. 3, 22 || 2 s'élever à côté de, PLUT. Aemil. 32.

παρ-ανοέω-οώ: 1 mal comprendre, PLAT. Theæt. 195a || 2 avoir la raison troublée, EUR. I. A. 838; AR. Nub. 1480; LYS. fr. 44 || 3 se relâcher de pensées sérieuses, PLUT. 6, 8, 13 (vb. παρανοητέον).

παρανοητέον, v. le préc.

παράνοια, ας (ή) trouble de la raison, folie, ESCHL. Sept. 756; au plur. ARSTT. P. A. 2, 7, 19; παρανοίας αἰρεῖν τινα, AR. Nub. 845, accuser qqn de folie; παρανοίας γράφεσθαι, PLAT. Leg. 928e, être cité en justice comme atteint de folie || ➤ παρανοία[α fin.] par nécess. prosod. AR. fr. 29 Dind. (παράνοος).

παρ-ανοίγνυμι [αν] ouvrir peu à peu, entre'ouvrir, DÉM. 728, 12.

παρ-ανοίγω [αν] c. le préc. PLUT. M. 903d; fig. DH. Rhet. 13.

παρ-ανομέω-ώ (les temps à augment ou à redoublement se forment soit régulièrement, παρενόμουν, etc., παρανενόμω, etc., soit en η comme si le verbe venait de παρ-ανομέω: παρενόμουν, παρενόμω; v. à la fin) 1 agir contre la loi,

violer la loi, THC. 3, 65; joint à ἀδικοῦν, PLAT. Rsp. 338e; τὰ δημόσια, THC. 2, 37, en ce qui regarde les affaires publiques; εἰς τινα, HDT. 7, 238, DÉM. 1388 fin, à l'égard de qqn; περί τινα, THC. 8, 108, commettre une illégalité ou un méfait envers qqn; au pass. η συνήθεια παρανενόμωται, PLUT. M. 1070c, on a violé la coutume; η φύσις παρανομεῖται, PLUT. M. 755b, on fait violence à la nature || 2 traiter contrairement aux usages, maltraiter, au pass. être maltraité, être outragé, DÉM. 1090, 6; εἰς τὸ σῶμα, PLUT. Tim. 13, subir d'indignes outrages || ➤ Formes à augment et à redoubl. réguliers: impf. παρενόμουν, DÉM. 217, 28; ao. παρενόμωσα, HDT. 7, 238; pf. act. παρανενόμωκα, XEN. Hell. 2, 1, 31; pf. pass. παρανενόμωμαι, DÉM. 1090, 6; formes à augm. et redoubl. en η: impf. παρενόμουν, LYS. 3, 17; ESCHN. 3, 77 edd. B.-Sauppe; PLUT. M. 110; ao. παρενόμωσα, THC. 3, 67; DH. 10, 3; DC. 46, 13, pl. q. pf. παρενομήκειν, DC. 35, 59; ao. pass. παρενομήθην, JOS. A. J. 15, 4, 1 (παράνομος).

παρ-ανόμημα, ατος (τό) acte contraire à la loi ou à la justice, illégalité, méfait, THC. 7, 18; POL. 24, 8, 2; PLUT. Cato. mi. 47 (παρ-ανομέω).

παρ-ανόμησις, εως (ή) prévarication, ARR. Hisp. 61 (παρ-ανομέω).

παρ-ανομητέον, vb. de παρ-ανομέω, CLÉM. 1, 504 Migne.

παρ-ανομητικός, ή, όν, enclin à commettre des illégalités ou des méfaits, HIÉROCL. 72, 17 (παρ-ανομέω).

παρ-ανομία, ας (ή) 1 violation de la loi, DÉM. 808, 7; d'ou illégalité, méfait, THC. 4, 98; PLAT. Rsp. 537e, etc. ISOCR. 168c; DÉM. 808, 7; POL. 3, 6, 13, etc. || 2 violation des usages, des coutumes, singularité, THC. 6, 15, etc.; PLUT. Alc. 6, 16 (παράνομος).

παρ-άνομος, ος, ον, contraire à la loi ou à la justice, d'ou: 1 inique, criminel, méchant, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 539a; joint à ἐξωλέστατος, PLUT. Flam. 13; en parl. de choses, EUR. Tr. 284; AR. fr. 344, 10 || 2 illégal, THC. 2, 17; joint à ἀνόσιος, AR. Th. 684; à δαινός, AR. Pl. 967; à ἄδικος, PLAT. Ap. 31e, etc.; au plur. τὰ παράνομα, décret ou loi contraire aux lois existantes; παράνομα γράφειν, DÉM. 573, 19, présenter une loi contraire à la législation présente; p. suite, παρανόμων γράφεσθαι τινα, AND. 3, 8, accuser qqn de proposer une loi contraire aux lois existantes; παρανόμων ἀλῶναι, ANTIPHAN. (ATH. 451a) etc. être convaincu de ce crime; γραφή παρανόμων, DÉM. 243, 12, etc.; ESCHN. 82, 12, accusation ou poursuites pour ce crime; au sg. τὸ παράνομον, ESCHN. 82, 15, etc. le crime de proposer une loi contraire aux lois existantes || Cp. -ώτερος, ANAXIL. (Com. fr. 3, 347); sup. -ώτατος, AR. fr. 344 Dind.; PLUT. Flam. 13 (π νόμος).

παρ-ανόμως, adv. 1 contrairement aux lois, illégalement, PLAT. Pol. 302e; joint à βιαίως, PLUT. M. 576a || 2 contrairement aux usages, THC. 4, 132 || 3 contrairement au bon sens, PLUT. M. 731d || Cp. -ώτέρως, AND. 32, 8; sup. -ώτατα, ANT. 130, 11.

παρ-άνοος-ους, οος-ους, οον-οον, qui a l'esprit égaré, ESCHL. Ag. 1455 conj. (π. νόος).

παρ-άντα [α] *adv.* de côté, IL. 23, 116 (π. άντα).
 παρ-αντελλω, *v.* παρανατέλλω.
 παρ-ανυκτερεύω, passer la nuit près de, *dat.* PLUT. Pel. 55, etc.
 παρ-ανύσσω, *att.* παρ-ανύττω, piquer de côté, Luc. Philopat. 22.
 παρ-ά-ξενος, *ος, ον* : 1 à demi étranger, AR. Ach. 518; THÉM. 255 d || 2 étrange, extraordinaire, PALÉPH. 52 (π. ξένος).
 παρ-ά-ξεω (*f.* -ξέσω, etc.) 1 gratter de côté ou légèrement, *acc.* ANTH. 7, 478; HLD. 5, 32; *p. suite*, effleurer légèrement, PROCL. Hyp. p. 150, 13 Halm. || 2 s'attacher à, suivre de près, *dat.* EUN. p. 97 Boiss.; *fig.* imiter, *acc.* EUST. p. 1097, 24, etc.
 παρ-ά-ξηραίνω, faire sécher légèrement, HIPPIATR. 37, 27.
 παρ-ά-ξηρος, *ος, ον*, à peu près sec, STR. 839 (π. ξηρός).
 παρ-ά-ξιφίς, *ίδος (ή)* [ἰφίδ] poignard ou coutelas qu'on portait à côté de l'épée à la ceinture, STR. 154; DS. 5, 33; SPT. 2 Reg. 5, 8, etc. (π. ξίφος).
 παρ-ά-ξόνιος, *ος, ον*, placé auprès de l'essieu; *subst.* τὸ π. clavette fixée dans l'essieu pour assujettir la roue, AR. Ran. 819 (π. ἄξων).
 παραξύνεσις, *v.* παρασύνεσις.
 παρ-ά-ξυράω, *ιον.* παρ-ά-ξυρέω-ω [ῥ] raser à côté, HPC. 469, 40.
 παρ-ά-ξυσμα, *ατος (τό)* partie accessoire dans un morceau de sculpture, D. PHAL. § 55 (παραξύω).
 παρ-ά-ξύω : 1 gratter ou polir à côté, ANTH. 6, 65 || 2 *fig.* raser, effleurer, *acc.* LGN 31, 2.
 παρ-ά-ορος, *v.* παρήορος.
 παρ-ά-παιδαγωγέω-ω [α] 1 aider à élever, à former, PLUT. M. 321 b || 2 améliorer peu à peu par l'éducation, Luc. Nigr. 12.
 παρ-ά-παιδεύω, élever ou instruire auprès, NYSS.
 παρ-ά-παίω : 1 frapper à côté ou à faux, *acc.* ESCHL. fr. 320 Dind. || 2 *intr.* manquer le but, s'écarter de, *gén.* POL. 4, 31, 2; 17, 14, 41, etc.; *particul.* π. τὸν κατὰ λόγον, PLUT. M. 1028 c, ou *abs.* παραπαλεῖν, ESCHL. Prom. 1056, perdre le sens, devenir fou; *joint à ληρεῖν*, AR. Pl. 508; à μαίνεσθαι, PLAT. Conv. 173 e; à ἀγνοεῖν, POL. 12, 9, 1; à παραφρονεῖν, PLUT. M. 963 e, etc. déraisonner; *avec un acc.* Luc. H. conscr. 2, commettre une extravagance.
 παρ-ά-πάλλω, agiter auprès, EUR. I. A. 228.
 παρ-ά-παν [α] *adv.* d'ord. avec l'art. τὸ παράπαν, tout à fait, entièrement, HOT. 1, 32, 61; THC. 6, 80; PLAT. Prot. 334 a, etc.; *avec un nombre* : ἐπὶ διηκόσια τὸ π. HOT. 1, 193, absolument vers 200, c. à d. 200 au moins; *cf.* DÉM. 1279, 22; *avec une nég.* οὐ τὸ παράπαν, POL. 1, 15, 6, etc.; οὐδὲ τὸ π. POL. 4, 81, 12, etc. absolument pas, pas du tout. || ➤ Sur la quantité, *v.* AR. Pl. 17 (π. πᾶς).
 1 παρ-ά-πάσσω, *att.* -πάττω, saupoudrer çà et là, TH. H. P. 5, 6, 10; PLUT. M. 954 a.
 2 παρ-απάσσω, *v.* *παρ-αφάσσω.
 παραπαστόν, *οὔ (τό)* sorte de collyre en poudré, HPC. 636, 26 (*vb.* de παραπάσσω).
 παρ-απατάω-ω [α] induire en erreur, ESCHL. Eum. 728.
 παρ-απαφίσκω (*ao.* 2 παρήπαφον)

[α] séduire, *acc.* A. RH. 2, 952; persuader insidieusement de, *inf.* IL. 14, 360; OD. 14, 488; tromper, A. PL. 5, 361.
 παρ-ά-πειθω (*pf. pass.* παραπέπεισμαι, *ao.* 1 παρέπεισα, etc.) 1 persuader peu à peu, finir par persuader, IL. 23, 37, 606; OD. 24, 119 || 2 séduire par de faux raisonnements, persuader insidieusement : τινά, IL. 7, 120; 13, 788, etc.; OD. 14, 290, etc.; PLAT. Leg. 892 d; Luc. Pisc. 18, etc. qqn; τινά ποιεῖν τι, EUR. Suppl. 60, qqn de faire qqe ch. || ➤ Poét. *ao.* 2 avec redoubl. *subj.* 3 *sg.* παραιπεπίθῃσι, OD. 22, 213; *part. fém.* παραιπεπιθοῦσα [ῖ] IL. 14, 208; *avec sync.* παρπεπιθών, OD. 14, 290; *pl.* παρπεπιθόντες, IL. 23, 37; OD. 24, 119.
 παρ-ά-πειράομαι-ωμαι, tenter, éprouver, *gén.* PD. O. 8, 4.
 παρ-ά-πείρω, percer de côté, RHÉT. (W. 1, 558).
 παραπειστέον, *vb.* de παραπείθω, SEXT. 676, 30 Bkk.
 παρ-ά-πελεκάω-ω, polir sur le côté avec la doloire, TH. II. P. 4, 16, 2, etc.
 παραπεμπτέος, *α, ον, vb.* du suiv. DYSC. Pron. 306 a; CLÉM. 1, 617 Migne, etc.
 παρ-ά-πέμπω, envoyer à côté ou de côté, d'où : I faire passer le long de ou à travers, d'où : 1 envoyer le long du littoral, THC. 8, 61 || 2 faire passer le long de ou à travers (des écueils), *acc.* OD. 12, 72; *fig.* τὸν βλον σαρκὶ καὶ γάλακτι, AGATHARCH. (PHOT. Bibl. 449, 16) vivre (*litt.* passer la vie) avec de la viande et du lait || II laisser passer auprès de soi, c. à d. laisser sans y faire attention, négliger, dédaigner, *acc.* DÉM. 283, 24; POL. 10, 5, 9, etc. || III conduire ou faire passer à côté, d'où : 1 escorter, en parl. de navires de guerre qui escortent des navires marchands, DÉM. 568, 14; d'époux conduits par les garçons d'honneur dans la chambre nuptiale, Luc. D. mar. 5, 1; *particul.* accompagner au tombeau, ATH. 594 e; DL. 3, 41, etc.; *en gén.* accompagner, escorter, PLUT. Per. 5, Cam. 42, etc.; *fig.* au sens mor. guider, M. ANT. 2, 17 || 2 envoyer au secours le long d'une ligne de troupes ou le long des flancs, XÉN. Hell. 4, 3, 4; An. 6, 3, 15, etc. || 3 en parl. de choses, envoyer ou faire passer en outre, *acc.* AR. fr. 427 || 4 en gén. faire passer, transporter (des approvisionnements à une armée, etc.) XÉN. Hell. 7, 2, 18; PHILIPP. (DÉM. 251, 6, etc.) || 5 envoyer en retour, renvoyer, en parl. de l'écho, SOPH. Ph. 1459 || 6 remettre, livrer, abandonner : ἐαυτὸν τινι, PLUT. Sol. 29, s'abandonner (au plaisir, etc.); π. χάριτι ἀτύφω τι, PLUT. Cato. mi. 46, traiter avec grâce et sans pompe (les choses secondaires); *particul.* laisser par testament : τί τινι, Is. Or. 9, p. 79, qqe ch. à qqn || Moy. 1 faire passer, c. à d. aider à passer, rendre supportable, faire paraître moins pénible (un travail) SCH.-AR. Nub. 1360 || 2 congédier, répudier (une femme) ARD. 1, 9, 28.
 παράπεμψις, *εως (ή)* action de passer outre, DS. Exc. 631, 12 (παραπέμπω).
 παραπέπταμαι, *v.* παραπετάννυμι.

παρα-περιπατέω-ω [α] circuler auprès, Jos. A. J. 18, 6, 6.
 παρα-πεταμαι (*d'où impf.* 3 *sg.* *sync.* παρέπτατο) c. παραπέτομαι, AR. Th. 1014 || ➤ Prés. poét. παραπέταμαι, CALL. Ep. 33.
 παρα-πετάννυμι (*pf. pass.* -πεπέτασμαι, *poét.* -πέπταμαι) déployer devant, tendre devant, POL. 33, 3, 2, etc. || Moy. s'étendre devant, DP. 98; en parl. d'un oiseau, déployer ses ailes devant, *dat.* ARAT. 312 || ➤ Pf. παραπεπέτασμαι, POL. l. c.; παραπέπταμαι, DP. ARAT. II. cc.
 παραπέτασμα, *ατος (τό)* 1 tenture, HOT. 9, 82; AR. Ran. 938 || 2 manteau, PLAT. Prot. 316 e; *fig.* prétexte, DÉM. 1107, 1 (παραπετάννυμι).
 παρα-πέτομαι (*f.* -πήσομαι, *ao.* 2 παρέπτην; *ao.* 1 moy. *part.* παραπτάμενος) 1 voler auprès ou le long de, ARST. II. A. 6, 6, 6 || 2 voler au delà de, AR. Th. 1014; d'où échapper à, ANTH. 6, 19 (*cf.* παραπέταμαι).
 παρά-πεψις, *εως (ή)* digestion, CLÉM. 1, 1064 Migne (π. πέψις).
 παράπηγμα, *ατος (τό)* ce qu'on appose le long de, *particul.* : I le long d'une propriété, d'où borne, clôture, etc. SEXT. 649, 25; 652, 17 || II le long d'un mur, d'où tableau pour consigner les observations astronomiques et la division du temps, *p. suite* : 1 table astronomique, DÉMOCR. (DL. 9, 48); GÉM. El. astr. p. 56 b, etc.; Cic. Att. 5, 14 || 2 tableau chronologique, DS. 1, 5 || II tableau ou abrégé des principes d'une science; d'où principes, règles, M. ANT. 9, 3; SEXT. M. 1, 223, 269 (παραπήγνυμι).
 παρα-πήγνυμι (*f.* -πήξω, *pf.* avec sens *intr.* -πέπηγα) I *tr.* 1 fichier auprès, attacher ou fixer en enfonçant à côté ou auprès, HOT. 4, 71; PLUT. M. 4 c || 2 apporter ou fournir à l'appui (un exemple, etc.) GRAMM. || II *intr.* au *pf.* : 1 être fiché auprès, PLUT. Aemil. 32 || 2 être fixé, attaché ou lié à, *dat.* CALLIX. (ATH. 202 b); *fig.* ISOCR. 12 b || 3 *fig.* être debout à côté de qqn, immobile de stupeur, de crainte, etc. Luc. Im. 1 || Moy. 1 attacher pour soi : τί τινι, POLL. 1, 124, une chose à une autre || 2 consigner dans un écrit, PLAT. Ar. 370 c.
 παρα-πηγνύω (*seul. prés. et impf.*) greffer, PLUT. M. 640 f (*cf.* le *prés.*).
 παρα-πηδάω-ω : 1 sauter par-dessus, *fig.* *acc.* ESCHL. 81, 28 || 2 sauter sur, XÉN. Cyn. 6, 22; SEXT. M. 11, 53; *avec εἰς et l'acc.* ATH. 522.
 παρα-πηλωτός, *ή, όν*, taché de boue, GEOR. 12, 1, 6 (π. *πηλώω, de πηλός).
 παρα-πηρώω-ω, estropier ou mutiler auprès, PML. 2, 230.
 παρά-πηχυς, *υς, υ, gén.* εος, placé près du coude; τὸ παράπηχυ (s. e. ἱμάτιον) MACH. (ATH. 582 d) vêtement de femme blanc avec une bordure de pourpre sur les deux côtés (π. πῆχυς).
 παρα-πιέζω, presser de côté, *acc.* ARCHIG. (ORIB. 2, 151 B. -Dar.); SEXT. 232 Bkk.
 παραπιεσμός, *οὔ (ό)* pression de côté, ORIB. 101 Cocch (παραπιέζω).
 παρα-πικραίνω [ῖ] (*ao.* παρεπίκρανα [pā]) aigrir, exaspérer, SPT. Ps. 17, 8 et 17; NT. Hebr. 3, 16.
 παραπικραυμός, *οὔ (ό)* [ῖ] action

d'aigrir, d'exaspérer, *Spr. Ps. 94, 8; NT. Hebr. 3, 8* (παπακράινω).

παρα-πίμπρημι, faire brûler sur le côté, d'où au pass. brûler sur le côté, *Xén. Eq. 1, 4; Th. Sud. 15.*

παρ-πίπτω (f. παραπεσοῦμαι, ao. 2 παρέπεσον, etc.) I tomber à côté de, *Plut. Lys. 29; d'où: 1* tomber inopinément sur, rencontrer à l'improviste, se présenter sur le passage, en parl. d'un navire qui s'offre sur le trajet, *Hdt. 8, 87; d'une bête sauvage qui se présente tout à coup, Xén. Cyr. 1, 2, 10, etc.; d'un secours qui arrive juste à point, Pol. 31, 17, 2; 2* ο παραπεσών, celui qui se présente à qqn, qui vient à sa rencontre, qui s'expose à ses coups, *Plut. Galb. 8; πᾶν τὸ παραπίπτειν οὐ παραπεσόν*, tout ce qui survient à qqn, se trouve sur son passage, *Pol. 3, 51, 5, etc.; 3* παραπίπτουσα ἀεὶ ἡδονή, *Plat. Rsp. 561 b*, le premier plaisir venu; en parl. de l'occasion qui se présente, *Xén. Hipp. 7, 4; Plat. Leg. 842 a, etc.;* καιρὸς παραπεπτωκώς, *Dém. 11, 8*, occasion fournie par le hasard; d'où, arriver, survenir, suivi de ὥστε et de l'inf. *Xén. Vect. 5, 8; en gén. en parl. de choses et de pers. qui surviennent ou se trouvent justement ou par hasard à un moment ou en un lieu: ἔδοξέ μοι θαυμαστὸν κτῆμα παραπεσεῖν τοῖς Ἑλλήσιν, Plat. Leg. 686 d*, il me sembla que les Grecs auraient tiré de là un merveilleux avantage || 2 se jeter sur ou dans, avec εἰς et l'acc. *Pol. 4, 80, 9* || II tomber devant, c. à d. : 1 passer devant en courant, *Pol. 11, 15, 2* || 2 d'où passer devant, c. à d. s'écarter de (la route, etc.) gén. *Pol. 3, 54, 5; fig. s'écarter (de la vérité, etc.) gén. Pol. 12, 7, 2; abs. se tromper, manquer, Pol. 18, 19, 6; ἐν τινι, Xén. Hell. 1, 6, 4*, en qqe ch.

παρ-πιστεύω, c. πιστεύω, *Hld. 6, 8; conj. καταπιστεύω.*

Παραπίτα (ή) Parapita, f. Perse, *Xén. Hell. 4, 1, 39 et 40.*

παρ-πλαγιάζω [ᾱγ] rendre un peu oblique, *Spr. 1 Reg. 23, 26* (παρ-πλάγιος).

παρ-πλάγιος, ος, ον [ᾱγ] légèrement oblique, *Th. H. P. 4, 12, 2.*

παρ-πλάζω (f. -πλάγξω, ao. pass. παρεπλάγχθη) I tr. 1 écarter du droit chemin, faire dévier de, gén. *Od. 9, 81; 19, 187; au pass. dévier, Il. 15, 464; τῆς ὀρθῆς ὁδοῦ, Dh. 11, 13*, hors du droit chemin || 2 fig. égarer l'esprit, troubler la raison, acc. *Od. 20, 346; P. O. 7, 56; au pass. avoir l'esprit égaré; avec le gén.: γνώμης ἀγαθῆς, Eur. Hipp. 240*, être hors de son droit sens || II intr. s'égarer, errer, *Nic. Th. 757.*

παρ-πλάσμος, οὔ (ὀ) transformation, *Sext. 640, 11 Bkk.* (παρ-πλάσσω).

παρ-πλάσσω, att. -άττω : 1 transformer, *Héron 148* || 2 décrire en outre de, dat. *Sext. M. 5, 70* || Moy. donner une forme nouvelle à, dat. *Sext. M. 1, 208.*

παρ-πλάστος, ος, ον, transformé, altéré, *Sosign. (Tzet. Hist. 2, 596)* (παρ-πλάσσω).

παρ-πλειος, ος, ον, presque plein, *Plat. Rsp. 390 a* || ➞ Féem. -α, *Od. 9, 8* doubt.

παρ-πλέω : 1 tresser le long de,

particul. tresser les cheveux le long de la tête : εἰσόν, *Plut. M. 785 e*, se faire des boucles || 2 tisser avec, *Hec. 345, 363; fig. insérer dans, en parl. de récits, Str. 33, 43, etc.; en gén. Plut. M. 951 d* || Moy. se faire des boucles, *El. H. A. 16, 11.*

παρ-πλευρίδια, ὦν (τὰ) [ῖδ] armure qui protégeait les flancs des chevaux, *Xén. Cyr. 6, 4, 1* (π. πλευρά).

παρ-πλευρόω-ω, garnir sur les flancs, en parl. d'un navire, dat. *Philstr. 126* (π. πλευρά).

παρ-πλεύστεος, α, ον, vb. du suiv. *Str. 351.*

παρ-πλέω : 1 naviguer auprès de ou le long de, acc. *Plat. Phædr. 259 a; abs. Ath. 386 e; fig. π. τι, es-*quiver qqe ch. *Amphis (Stob. Fl. 60, 1); particul. naviguer le long de la côte, côtoyer, Hdt. 4, 99, etc. || 2* aller par eau d'un endroit à un autre, *Xén. Hell. 5, 4, 61; ἐς Σικυώνα, Thc. 1, 111*, à Sicione; ἐνθὲνδε εἰς Σινώπην, ἐκ Σινώπης δὲ εἰς Ἡράκλειαν, *Xén. An. 5, 6, 10*, d'ici à Sinope, et de Sinope à Héraclée; avec idée d'hostilité : παρ' αὐτὰς τὰς πρῶρας τῶν νεῶν, *Xén. Hell. 1, 5, 12*, gouverner pour aller sur les proues mêmes des navires; τινι, *Pol. 31, 26, 13*, courir sus à l'ennemi avec la flotte.

παρ-πληγία, ας (ή) paralysie partielle ou légère, p. opp. à ἀποπληξία, *Hec. Epid. 1, 950* (cf. παραπληξία).

παρ-πληγικός, ή, ὦν, atteint d'une paralysie partielle ou légère, *Hec. Aër. 281, etc.* (παρ-πληγία).

παρ-πληγικῶς, adv. avec une paralysie partielle ou légère, *Hec. 125 d.*

παρ-πληκτεύομαι, être frappé de démence, *Aqu. 1 Reg. 21, 15; 1, 22, 14 et 15* (παρ-πληκτός).

παρ-πληκτίζω, c. le préc. *Naz. 2, 141 Migne.*

παρ-πληκτος, ος, ον : 1 frappé de démence, *Soph. Aj. 230; Mélanipp. 4, 4 Bgk* || 2 atteint d'une paralysie partielle ou légère, *Hec. Aër. 287* (παρ-πληκτός).

παρ-πλήξ, ήγος (ὀ, ή) 1 battu de côté par les flots, *Od. 4, 418* || 2 frappé de démence, *Hdt. 5, 92; Hec. 397, 18; Xén. OEc. 1, 13, etc.* (παρ-πλήσσω).

παρ-πληξία, ας (ή) attaque de folie, démence, *Spr. Deut. 28, 28, etc.; Phil. 2, 556; Oenom. (Eus. 3, 365 Migne)* (παρ-πληκτός).

παρ-πληρόω-ω, compléter, *Arstt. Mechan. 1, 5, etc.*

παρ-πλήρωμα, ατος (τὸ) 1 complément, supplément, *Clém. 1, 225 Migne* || 2 t de rhét. en mauv. part : remplissage, *Dh. Dem. 39; t. de gr. mot explétif, particule explétive, Gramm. (παρ-πληρώω).*

παρ-πληρωματικός, ή, ὦν [μᾱ] explétif, *D. Phal. 55; Dysc. Pron. 323 a, etc.* (παρ-πλήρωμα).

παρ-πλήρωσις, εως (ή) addition d'une syllabe ou d'une particule explétive, *Rhét. (W. 8, 721)* (παρ-πλήρώω).

παρ-πλησιάζω : 1 être voisin de, *Es. 270* || 2 avoir commerce avec, *Arstt. H. A. 10, 3, 1* (παρ-πλησιος).

παρ-πλήσιος, α, ον, approchant de, presque semblable à, dat. *Hdt. 1, 202; 5, 87; 8, 16; joint à τοιοῦτος, Thc. 1, 143; à ἴσος, Thc. 7, 42; à ὁμοῖος, Thc. 1, 140, etc. (cf. lat.*

par similitude); abs. : ἡλικία παρ-πλησία, *Plat. Rsp. 329 a*, âge à peu près égal; παρ-πλήσιοι καθ' ἡλικίαν, *Plut. Crass. 25*, à peu près égaux en âge; παρ-πλησίους ἵππείας, *Xén. Hipp. 8, 17*, cavalerie en nombre à peu près égal; avec un acc. : παρ-πλήσιοι τὸν ἀριθμόν, *Thc. 7, 70; παρ-πλήσιοι τὸ πλῆθος, Xén. Hell. 4, 3, 15*, presque égaux en nombre, en quantité; avec un dat. : ἐν τῇ ναυμαχίᾳ παρ-πλήσιοι ἀλλήλοις ἐγίνοντο, *Hdt. 8, 16*, ils se trouvaient à peu près égaux dans le combat naval, c. à d. aucun n'avait réellement vaincu; avec double rég. : νῆσοι Λέσβω μεγάλῃ παρ-πλήσιοι, *Hdt. 1, 202*, îles à peu près aussi grandes que Lesbos; avec le dat. de la pers. au lieu du dat. de la chose : Σκύλης ἔπαθε παρ-πλήσια τούτῳ (pour τοῖς 2 οὗτος ἔπαθεν) *Hdt. 4, 78*, Skylès subit à peu près le même traitement que celui-ci; en ce sens avec le gén. *Pol. 1, 23, 6, etc.; suivi du relat. : τρόπῳ παρ-πλησίῳ τῷ (ion. pour ᾧ) καὶ Μασσαγέται, Hdt. 4, 172*, à peu près de la même façon que les Massagètes; suivi de καὶ : παρ-πλήσια πεπόνθεσαν καὶ ἔδρασαν αὐτοὶ ἐν Πύλῳ, *Thc. 7, 71*, ils avaient subi à peu près le même traitement qu'eux-mêmes avaient infligé dans Pylos; suivi de ὥστε, *Hdt. 4, 99; de ὡς ἂν εἰ avec l'opt. Pol. 1, 4, 7, etc.; de ὥσπερ ἂν εἰ, avec l'opt. Isocr. 8; adv. παρ-πλήσια, Hdt. 1, 99; παρ-πλήσιον, Thc. 7, 19; τὸ παρ-πλήσιον, DS. 19, 43*, d'une façon analogue, presque comme || *Sup. -ώτατος, Hdt. 5, 87* || ➞ Féem. -ος, *Thc. 1, 84; Pol. 5, 100, 10; 6, 7, 5; DL. 3, 9* (π. πλησίος).

παρ-πλησίως, adv. avec une certaine ressemblance, presque semblablement, *Plat. Gorg. 498 c, etc.; avec le dat. Isocr. 92 c, etc.* presque semblablement à; avec καὶ, *Hdt. 7, 119; avec καθάπερ, Plat. Ep. 321 a; avec ὥσπερ, Plat. Ap. 37 a*, à peu près de même que || *Cp. πλησιαιτέρον, Plat. Pol. 275 c.*

παρ-πλήσσω, att. -πλήττω : 1 toucher mal d'un instrument à cordes, *Philstr. 779; litt. frapper (les cordes) à côté || 2* frapper de démence; παρ-πληγγμένος, *Eur. H. f. 935; Ar. Lys. 831, etc.* frappé de folie, insensé.

παρ-πλοκή, ής (ή) 1 insertion, *(Rhét. W. 3, 320)* || 2 mélange, *Sext. 24, 26; 620, 5 Bkk. etc.* (παρ-πλέω).

1 παρ-πλοος-ους, οου-ου (ὀ) 1 trajet par mer, traversée, *Thc. 1, 36, 44, etc. || 2* côte, littoral, *Str. 664, 669; DS. 3, 38* (παρ-πλέω).

2 παρ-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue à côté; ή π. (s. e. ναῦς) *Pol. vaisseau qui navigue de conserve* (παρ-πλέω).

παρ-πλώω, ion. c. παρ-πλέω : impf. ou ao. 2, 3 sg. παρέπλω, *Od. 12, 69; Hdt. 4, 99; 7, 100; fut. inf. παραπλώσεσθαι, Orph. Arg. 1269; ao. part. pl. παραπλώσαντες, Orph. Arg. 731.*

παρ-πνέω : I (πνέω, souffler) 1 intr. souffler de côté, par une ouverture latérale, *Od. 40, 24* || 2 souffler à côté de, parallèlement à. acc. *Geop. 1, 11, 2* || 3 admettre l'air, *Héron Spir. p. 149, etc. || II* (πνέω, exhiler) avoir

à peu près l'odeur de : τινας, Diosc. 1, 18, de qqe ch.

παρπνοή, ἥς (ῆ) souffle ou vent qui s'échappe par une ouverture latérale, HPC. 244, 17; GEOP. 10, 56, 6 (παρπνέω).

παρπ-ποδιζω, entraver, empêcher : τι, POL. 2, 28, 8, qqe ch.; au pass. abs. PLAT. Leg. 652b, Ep. 330b; παρπποδιζεσθαι τινας, CLÉM. 172; ou πρόσ τι, SEXT. M. 1, 193 ou εἰς τι, SEXT. M. 1, 171, être gêné pour qqe ch., détourné de qqe ch. (π. πούς).

*παρπ-πόδιος, ποῖτ. παρπ-πόδιος, ος, ον, qui est devant les pieds, présent, P.D. N. 9, 38 (π. πούς).

παρπποδισμός, οὔ (ὀ) entrave, empêchement, ARTÉM. 286; GAL. 2, 248 (παρπποδίζω).

παρπποδιστός, ἥ, ὄν, vb. de παρπποδίζω, ARR. Epict. 1, 25, 3.

παρπ-αποδύομαι, en parl. d'athlètes, se déshabiller à côté de ses adversaires pour lutter avec eux, PLAT. Theæt. 162b.

παρπ-αποθνήσκω, mourir en outre, DC. fr. 119.

παρπ-ποιέω-ῶ : I faire d'une manière malveillante, d'où imiter pour ridiculiser, ARSTT. Rhet. 3, 11 || II faire d'une manière trompeuse, d'où : 1 changer un mot de manière à lui donner à peu près le son d'un autre, PAUS. 5, 10, 1; D. PHAL. § 98 || 2 imiter ou copier par plagiat, ATH. 513a || 3 falsifier (des mesures, etc.) DS. 1, 78 || 4 contrefaire, POLYEN 1, 5 || 5 altérer en embellissant, embellir fausement, PHILSTR. V. Ap. 1, 83 || Moy. imiter ou contrefaire pour soi, THC. 1, 132.

παρπποιήσις, εως (ῆ) altération, contrefaçon, GAL. (παρπποιέω).

παρπ-απολαύω, retirer, en passant, un profit ou un désavantage de, gén. PHIL. 2, 36; LUC. Alex. 45.

παρπ-απόλλυμι, perdre en outre, acc. PLUT. M. 439e; DC. 74, 2 || Moy. (f. -απολοῦμαι, pf. 2 -απόλωλα) 1 aller à sa perte, AR. Vesp. 1228 || 2 être ruiné ou perdu complètement, DÉM. 543 fin.

παρππομπή, ἥς (ῆ) 1 action d'accompagner, d'escorter, DÉM. 249, 16; d'où cortège, escorte, ARSTT. OEc. 2, 30; POL. 30, 9, 13, etc.; DS. 20, 45; PLUT. M. 870a || 2 action de faire venir, de procurer, ARSTT. Pol. 7, 5, 4 || 3 transport, importation, ANTIPIHAN. (ATH. 343a); XÉN. Hell. 7, 2, 18, etc.; ESCHN. 50, 35 (παρππέμπω).

παρππομπός, ὅς, ὄν : 1 qui sert d'escorte, qui escorte, POL. 1, 52, 5, etc. || 2 qui transporte, POL. 18, 2, 6 (παρππέμπω).

παρπ-πόντιος, ος, ον, voisin de la mer, ANTH. 7, 71 (π. πόντος).

παρπ-πορεύομαι : 1 marcher à côté de, ARSTT. H. A. 6, 24, 3; DH. 7, 9; avec παρά et l'acc. POL. 6, 40, 7; fig. accompagner, PHILARQ. (ATH. 142f) || 2 passer le long de : παρά τι, POL. 3, 14, 6; τι, POL. 3, 99, 5, passer le long de qqe ch.

Παρπποτάμιοι, ὡν (οἰ) 1 Parapotamies (auj. ruines près de Bellissi) v. de Phocide, HDT. 8, 33 || 2 habitants de Parapotamies, PLUT. Syll. 16 (v. le suiv.).

παρπ-ποτάμιος, ος, ον [ἰᾱ] 1 situé près d'un fleuve, HDT. 2, 60; EUR. Bacch. 872 || 2 qui vit ou séjourne

près des fleuves, HDT. 8, 34; ARSTT. H. A. 9, 46, 2; DS. 3, 8 (π. ποταμός).

παρπ-πράσσω, all. -πράττω : I agir autrement qu'il ne faut, c. à d. 1 contrairement à des avis ou à des instructions, HDT. 5, 45; DC. 75, 7 || 2 contrevenir, faillir, SOPH. Aj. 261 || II exiger illégalement, acc. PLUT. Agis 16 || ➡ Ion. παρππρήσσω, HDT. l.c.

παρπ-πρεσβεία, ας (ῆ) ambassade malhabile ou infidèle, DÉM. 515, 27.

παρπ-πρεσβεύω, prévariquer dans une ambassade, DÉM. 401, 4; ESCHN. 40, 31 || Moy. m. sign. PLAT. Leg. 941a; DÉM. 740, 17.

παρπ-πρήσσω, v. παρππράσσω.

παρππρίσμα, ατος (τό) 1 ce que l'on scie, sciure, copeau, éclat, AR. Ran. 881 || 2 tumeur dure sur la jambe d'un cheval, HIPPIATR. (π. πρίω).

παρπ-προσδέχομαι, admettre sans faire attention, ARR. Epict. 1, 20, 11.

παρπ-προχέω (seul. part. ao. pass. fém. παρππροχυθεῖσα) répandre auprès, NONN. 48, 599.

παρπ-πρυτανεύω [ῶ] mal administrer une prytanie, en gén. mal administrer, RHÉT. (W. 3, 608).

παρππταίσμα, ατος (τό) heurt contre, d'où méprise, OECOM. (EUS. 3, 376 Migne) (παρππταίω).

παρπ-πταίω (part. pf. παρππταίνω) faire un faux pas, fig. faillir, errer, PLUT. M. 909a.

παρπ-πτύω, cracher de côté, d'où : I au propre, p. anal. faire jaillir, laisser couler : τι, PHILSTR. 148, ou τινός, PHILSTR. 809, qqe ch. || II fig. : 1 jeter ou laisser tomber négligemment, acc. EUN. p. 3 Boiss.; fig. écrire négligemment, PHILSTR. 585 || 2 rejeter avec mépris, PHIL. 1, 438.

παρπ-άπτω, seul. moy. 1 toucher en passant, PLUT. Cleom. 37 || 2 toucher légèrement, particul. humecter légèrement, gén. GAL. || 3 toucher par mégarde, HIPPIATR.

παρππτώμα, ατος (τό) 1 échec, revers, DS. 19, 100 || 2 faute, erreur, SPT. Ps. 18, 13, etc.; POL. 9, 10, 6; LGN 36, 2 || 3 dérogation à, violation de, SPT. Ezech. 14, 13; NT. Matth. 6, 14; GAL. 6, 1, etc. (παρππίπτω).

παρππτώσις, εως (ῆ) I action de tomber ou de s'étendre auprès, ARSTT. G. A. 1, 7 || II action de tomber sur : ἐπί τινα, POL. 3, 115, 11, attaque ou poursuite dirigée contre qqn || III action de s'écarter du droit chemin, d'où : 1 au mor. dérogation à, violation de, POL. 15, 23, 5 || 2 erreur, faute, POL. 3, 115, 14; SEXT. 646, 9 Bkk. || 3 situation d'un lieu à côté ou hors du chemin, POL. 4, 32, 5 (παρππίπτω).

παρπ-πύημα, ατος (τό) suppuration, HPC. Mochl. 848 (π. πυέω).

παρπ-πύθια, ὡν (τά) [ῶ] obstacle ou contretemps qui empêche de remporter la victoire aux jeux pythiques, ANTH. 11, 129; cf. παρίσθμια.

παρπ-πυΐσκω [ῶ] (seul. prés. impers.) la suppuration commence, HPC. 1122f (π. πύον).

παρπ-πυκνός, ος, ον, quelque peu dense ou compact, DIOM. 481, 15.

παρπ-πυλῖς, ἰδος (ῆ) [ῶδ] petite porte à côté d'une grande, guichet, poterne, HLD. 8, 12 (π. πύλη).

παρπ-πυξός, ος, ον, plaqué en buis, CRAT. (Com. fr. 2, 42) (π. πύξος).

παρπ-πωμάζω, fermer sur le côté ou tout au long avec un couvercle, ARSTT. Juv. 5.

παρπ-αρθρέω-ῶ : 1 être légèrement déboîté ou luxé, HPC. Art. 794 || 2 tr. disloquer, fig. PLAT. Ax. 367b (π. ἀρθρον).

παρπάρθρημα, ατος (τό) légère luxation, GAL. 2, 280 (παρπαρθρέω).

παρπάρθρησις, εως (ῆ) c. le préc. PLUT. Cim. c. Luc. 2.

παρπ-αριγώσεις, v. παρπ-αριγώω.

παρπ-αριθμέω-ῶ [ᾱρι] 1 compter en outre, PLUT. M. 78f || 2 tromper par un compte inexact, STOB. Ecl. 2, 232.

παρπ-αριπτόμενος, v. παρπ-αριπτόω.

παρπ-αρμόζω, ajuster, adapter, BAS.

πάραρος, v. παρήγορος.

παρπ-αρπάζω, dérober, ravir frauduleusement, ANTH. 11, 153.

παρπ-αργαίς, εἰσα, ἐν, part. ao. 2 pass. de παρπ-αργήνυμι.

παρπ-αρθυμέω-ῶ [ᾱθῦ] se laisser aller à, négliger, gén. DS. 14, 16 (π. ᾱθθυμέω).

παρπ-αρραίνω, répandre à côté ou en outre, POSID. (ATH. 692d) (π. ᾱρ-ῶν).

παρπ-αράπτω, coudre auprès, particul. coudre une bordure, border, HDT. 4, 109 (π. ᾱράπτω).

παρπ-αρέω (f. -αρέωσμαι, ao. 2 παρπ-αρέωην, pf. παρπ-αρέωηκα) I couler devant ou le long de : 1 au propre, XÉN. Cyr. 4, 5, 2; παρπ τὸν νεών, XÉN. An. 5, 3, 8, devant le temple; τι, XÉN. An. 4, 4, 11, tomber auprès de qqn, en parl. de neige; couler ou glisser le long de, s'échapper des mains, d'où s'égarer, être oublié, SOPH. Ph. 652 || 2 fig. avec un suj. de pers. passer le long de, c. à d. passer sans faire attention, SPT. Prov. 3, 11; NT. Hebr. 2, 1; π. φρενῶν, EUR. (STOB. Fl. 4, 33) perdre ses esprits; avec un suj. de chose : π. τι, PLAT. Leg. 781a, ou τινα, CLÉM. 324, échapper à qqn || II arriver en coulant, d'où couler à travers, s'infiltrer, se glisser, pénétrer; au propre avec παρπ et l'acc. ARSTT. P. A. 3, 3, 6, en parl. de pers.; avec εἰς et l'acc. PLUT. M. 969e; en parl. de choses (fausse monnaie, bruits, etc.) PLUT. M. 94c; πρόσ τινα, DÉM. 170, 25, pénétrer jusqu'à qqn (π. ᾱρέω).

παρπ-αρήγνυμι (f. -αρήγῶ, pf. intr. παρπ-αρήγῶ, ao. 2 pass. παρπ-αρήγην) I tr. 1 briser, rompre en partie, particul. enfoncer un corps de troupes, le rompre sur un point, THC. 4, 96; au pass. THC. 5, 73, etc.; ARR. An. 2, 11, 1 || 2 p. ext. briser, rompre, déchirer; παρπ-αρήγνυσθαι, être rompu, déchiré, AR. Ran. 412; fig. en parl. de la voix qui éclate, TH. Ch. 6; παρπ-αρήγνυσθαι δι' ὀργήν, PLUT. T. Gracch. 6, éclater de colère || II intr. (au pf.) être rompu, déchiré, crevé, SOPH. Ph. 824; PLUT. Luc. 10; παρπ-αρήγῶτα τῆς ὀρεινῆς, PLUT. Alex. 17, fentes, crevasses de rochers (π. ᾱρήγνυμι).

παρπ-αρήγνύω (seul. prés.) c. le préc. PLUT. Fab. 19.

παρπ-αρήρηξις, εως (ῆ) action de rompre sur un point un corps de troupes, ARR. An. 2, 11 (παρπ-αρήγνυμι).

παρπ-αρήρησις, εως (ῆ) expression

vicieuse, PLUT. M. 994 d (π. ῥήσις).

παρρηγότος, ἡ, ὄν: 1 qu'on peut fléchir ou persuader, IL. 9, 526 || 2 qu'on dit pour persuader: τὰ παρρηγότα, IL. 13, 726, conseils, avis, avertissements (π. ῥήσις).

*παρρηγόω-ω (seul. fut. 2 sg. παρρηγώσεις [ἄρῃ] poét. p. *παρρηγώσις) grelotter auprès de, dat. ANTH. 5, 43 (π. ῥήσις).

παρρηγύω-ω, jeter devant, rég. ind. au dat. SPT. Ps. 83, 11; ALCPH. 3, 51 (π. ῥήσις).

παρρηγύω: 1 jeter de côté, rejeter, ANTH. 6, 74; 9, 174; fig. mépriser, dédaigner, ANTH. 9, 441 (v. παρρηγύω) || 2 jeter devant: τὸ σῶμα τοῖς κινδύνοις, DS. 13, 79, exposer son corps aux dangers, d'où abs. exposer, risquer, aventurer, SOPH. fr. 499 Dind.; d'où (s. e. ἐαυτόν) s'exposer à: τίς παρρηγύει λαμβάνων; SOPH. O. R. 1493, qui s'exposera à accepter (tant d'opprobres)? || 3 ajouter, SCH.-PD. P. 1, 1 || 4 admettre (qqn à une fonction) avec ἐπί et l'acc. SPT. 1 Reg. 2, 36 || ➤ Part. prés. pass. poét. παρρηγύμενος, pour παρρηγύμενος, ANTH. 9, 441 (π. ῥήσις).

παρρηγύομαι-οῦμαι, couler avec bruit auprès ou devant, Jos. B. J. 5, 2, 2 (π. ῥήσις).

παρρηγύμος, ὅς, ὄν: 1 dont le rythme ou le mouvement est irrégulier, AR. Th. 121; en parl. du pouls, GAL. 19, 409 || 2 selon le rythme, en mesure, ORPH. H. 30, 3 || ➤ Poét. παρρηγύμος, AR. L. c. (π. ῥήσις).

παρρηγύμα, ἄτος (τὸ) [ῥ] couverture, particul. 1 toile qu'on étend pendant le combat devant la πόρος et la τράφηξ pour les protéger, XEN. Hell. 1, 6, 19 || 2 partie de la chaussure qui recouvre le pied, SOPH. fr. 475 Dind. || ➤ Dans les inscr. att. παρρηγύματα, CIA. 2, 795, f. 85 (353 av. J. C.), et παρρηγύματα, CIA. 2, 794, d. 60 (357 av. J. C.), v. Meisterh. p. 73, 5 (π. ῥήσις).

παρρηγύσις, εὼς (ἡ) c. le préc. Eschl. Suppl. 715.

παρρηγύω-ω, suspendre à côté, acc. EL. N. A. 1, 2; τι ἔκτινος, PLUT. M. 844 e, une chose à une autre; au pass. PLUT. Ant. 4 || Moy. (ao. παρρηγύμα, pf. παρρηγύμαι) I tr. 1 porter suspendu au côté: τι, Luc. Per. 15; EL. N. A. 5, 3, qqe ch. || 2 équiper, disposer, préparer, acc. HDT. 7, 20, 142; 8, 76; 9, 42; ARR. Ind. 27 || II intr. se disposer, se préparer, HDT. 8, 81, 108; 9, 29 || ➤ Ion. impf. 3 sg. παρρηγύετο, HDT. 7, 20; 3 pl. παρρηγύοντο, HDT. 8, 108; pl. q. pf. 3 sg. παρρηγύητο, HDT. 9, 29.

παρρηγύημα, ἄτος (τὸ) tout ce qu'on porte suspendu au côté, Luc. Philops. 8 (παρρηγύω).

παρρηγύμα, ἄτος (τὸ) [ῥ] assaisonnement, PHIL. 1, 441, etc. (παρρηγύω).

παρρηγύσις, εὼς (ἡ) [ῥ] action d'assaisonner, PHIL. 1, 389, etc. (παρρηγύω).

παρρηγύω, préparer des aliments, particul. assaisonner, PHIL. 1, 665; 2, 477 || Moy. garnir, équiper: τινός, PLUT. Luc. 7, de qqe ch.

παρρηγύμος, v. παρρηγύμος.

παρρηγύσις, ὅς (ὁ) parasange, mesure itinéraire persane de 30 stades (envir. 6 kilom.) HDT. 2, 6; 5,

53, etc.; XEN. An. 1, 10, 1, etc. (persan Farsang).

παρρηγύω [ῥ] ébranler jusqu'aux fondements, ARISTOT. (EUS. 3, 644 Migne) PHIL. 2, 69; RHÉT. (W. 1, 467).

παρρηγύω, fourrer, bourrer de côté ou le long de, HDT. 6, 125.

παρρηγύον, ὅς (τὸ) ralingue, étoffe de couleur voyante qui entoure la voile comme d'un cadre, LUC. Nav. 5; CALLIX. (ATH. 206 c) (neutre du suiv.).

παρρηγύος, ὅς, ὄν: I attaché au côté au moyen d'une longe, c. à d., en parl. d'un cheval, à côté du limonier (p. opp. à ζύγιος; cf. σειραφόρος) THÉM. p. 60, 12 || II p. ext. 1 qui se trouve à côté, sur le côté, de chaque côté, XEN. Cyn. 5, 23; EL. N. A. 15, 10 || 2 qui marche à côté, compagnon, EUR. Or. 1017 (π. σειρα).

παρρηγύσιμα, ἄτος (τὸ) balancement de côté, particul. balancement des bras ou d'un bras pour courir plus vite, HEC. 363 fin (παρρηγύω).

παρρηγύω, balancer de côté: τὰς χεῖρας, ARSTT. Nic. 4, 3, 15; ou simpl. παρρηγύειν, TH. Char. 4, balancer les bras pour courir plus vite, d'où courir à toutes jambes, fig. MACH. (ATH. 243 f).

παρρηγύσιωπηνένως, adv. silencieusement, facilement, ORIG. 2, 1181 Migne (π. σιωπάω).

παρρηγύσιωπηνένως, adv. d'une manière dérisoire, PHIL. 2, 599 (π. σύρω).

παρρηγύομαι (seul. part. pf. παρρηγύμενος [ῥ]) 1 s'élancer vers, le long de ou au delà de, accourir, Q. SM. 2, 114 || 2 s'élancer le long de ou au delà de, Q. SM. 8, 44.

παρρηγύω (part. pf. pass. -σημασμένος) 1 marquer d'une fausse marque, contrefaire: ἀργύριον παρρηγύμασμένον, POLL. 3, 86, fausse monnaie; fig. en parl. d'un mot mal formé, PHRYN. p. 440 || 2 marquer d'un nouveau signe, sceller d'un autre sceau, au pass. DÉM. 1046 fin (cf. le moy.) || Moy. 1 marquer d'un signe à côté, annoter, ARSTT. Top. 1, 12; RHÉT. 2, 22 || 2 observer ou signaler malignement, POL. 16, 22, 1 || 3 observer, remarquer, comprendre: τι ἔκτινος, POL. 3, 90, 14, une chose d'après une autre || 4 marquer d'un nouveau signe, sceller d'un autre sceau, PLAT. Leg. 954 b; DÉM. 1039, 11.

παρρηγύμαντική, ἡς (ἡ) (s. e. τέχνη) l'art de noter les sons, t. de mus. ARISTOX. Harm. p. 39 (παρρηγύμαι).

παρρηγύμασία, ἄς (ἡ) [ῥ] 1 témoignage d'approbation, marque d'honneur, POL. 23, 18, 1 || 2 indication, PROL. Tetr. 93 (παρρηγύμαι).

παρρηγύμειον, ὅς (τὸ) fausse marque, contrefaçon, PLAT. com. (Com. fr. 2, 643).

παρρηγύμειομαι-οῦμαι: 1 noter d'un signe marginal, d'où noter, remarquer, SEXT. 733, 5 Bkk. || 2 indiquer, désigner, GAL. 7, 467.

παρρηγύμειωσις, εὼς (ἡ) annotation, PROL. 1, 24, 8 (παρρηγύμειομαι).

παρρηγύμειωτέον, vb. de παρρηγύμειομαι, CLÉM. 305, 337, etc. Migne.

παρρηγύμον, ὅς (τὸ) I marque à côté, note marginale, ARSTT. Soph. el.

20, 2 || II marque ou signe qu'on se passe de l'un à l'autre, particul. mot d'ordre, PLUT. M. 598 b || III marque distinctive: 1 en mauv. part (v. παρρηγύσις) ce qui fait qu'on cherche à se faire remarquer, extérieur étrange, habitudes extraordinaires (démarche, tenue, etc.) GAL. 13, 339 || 2 en gén. marque distinctive: armes d'un vaisseau, PLUT. M. 162 a; d'une ville, PLUT. M. 399 f; insignes d'un magistrat, PLUT. Ant. 33, etc.; signe extérieur d'un état de l'âme, PLUT. M. 118 b (neutre du suiv.).

παρρηγύσις, ὅς, ὄν: 1 marqué faussement, marqué d'un signe de mauvais aloi: π. νόμισμα, PLUT. M. 65 a, fausse monnaie; p. anal. en parl. de pers. AR. Ach. 518; PLUT. M. 4 c; en parl. d'un mauvais orateur, DÉM. 307, 26; de même en parl. de choses: π. δόξα, EUR. Hipp. 1116, opinion fausse, p. opp. à ἀτρεκής; cf. Eschl. Ag. 780, etc. || 2 annoté, d'où étrange, extraordinaire, en parl. de mots, de constructions, etc. ANTH. 11, 144; PLUT. M. 1010 d; joint à σολοικόν, PLUT. Alex. 46; p. suite, qui se fait remarquer, d'ord. en mauv. part; τι, PLUT. M. 823 b, par qqe ch.; π. ἐστίν avec un part. PLUT. Brut. 2, qui se fait remarquer par (l'affectation de, etc.).

παρρηγύσιως, adv. 1 avec un accent faux, EM. 191, 34 || 2 avec une épithète, TH. H. P. 3, 12, 3.

Παρρηγύσι, ὄν (οἱ) Parasies, v. de Thessalie, THC. 3, 22.

παρρηγύσιον, ὅς (τὸ) [ῥ] lieu où se rassemblaient les παρρηγύσι (v. ce mot) GRATÈS GRAMM. (ATH. 235 d) (παρρηγύσις).

παρρηγύσιω-ω [ῥ] 1 manger auprès de ou chez, dat. PLAT. Lach. 179 c; particul. manger à la table commune, en parl. des prêtres παρρηγύσι, ATH. 234 f; des citoyens réunis au Prytanée, SOL. (PLUT. Sol. 24) || 2 manger d'ordinaire à la table de qqn, faire le métier de parasite, abs. COM. (ATH. 239 f, etc.); τι, COM. (ATH. 591 d, etc.); PLUT. M. 220 c; LUC. Par. 4, être le parasite de qqn; avec le gén. avoir faim (du bien d'autrui) SOCR. Ep. 1 (παρρηγύσις).

παρρηγύσις, εὼς (ἡ) [ῥ] métier ou habitudes de parasite, LUC. Par. 4 (παρρηγύσις).

παρρηγύσιτικός, ἡς (ἡ) [ῥ] qui concerne les parasites ou le métier de parasite, ATH. 240 b; LUC. Par. 4 (παρρηγύσις).

παρρηγύσιτος, ὅς, ὄν [ῥ] A pass. qui sert de mets en surplus, LUC. Lex. 6 || Bact. qui mange auprès de ou avec, d'où: I ὁ παρρηγύσις, commensal, c. à d.: 1 citoyen nourri au Prytanée, aux frais de l'Etat, MOER. p. 322 || 2 prêtre adjoint aux prêtres ordinaires dans certains sacrifices et qui prenait part au repas, ATH. 234-236 || 3 magistrat adjoint à un magistrat d'ordre plus élevé, ARSTT. fr. 510 || II parasite, ARAR. (ATH. 237 a); EPICH. (ATH. 235 a) etc. (π. σίτος).

παρρηγύσιω-ω: 1 être silencieux, SPT. Gen. 24, 21; Num. 30, 15; 1 Reg. 7, 8, etc. || 2 passer sous silence; τι, SPT. Ps. 108, 1; POL. 2, 13, 7, etc. qqe ch.; κατὰ τὸ παρρηγύσιω-ω, CLÉM. 144, par préterition.

παρρηγύσιωσις, εὼς (ἡ) action

de passer sous silence, préterition, *fig. de rhét.* : κατὰ παρσιώπησιν, CLÉM. 1, 1309 Migne; QUINT. 9, 3, 99, par préterition (παρσιωπάω).

παρσιωπητέον, *vb. de παρσιωπάω*, PHIL. 2, 152.

παρσκαίρω, bondir auprès, NONN. 36, 172.

παρσκέπασμα, ατος (τὸ) couverture sur le côté, CLÉM. 1, 533 Migne (π. σκεπάζω).

παρσκεπάστρα, ας (ἡ) bonnet ou bandeau qui enveloppe toute la tête, GAL. 18, 1, p. 785 (π. σκεπάζω).

παρσκέπω, couvrir sur le côté, APD. POL. (Math. vet. p. 29).

παρσκευάζω (*f. άσω, αο. παρσκεύασα, pf. παρσκεύακα, etc.*) : 1 préparer, apprêter, disposer : τι, Hdt. 9, 82, etc.; Lys. c. Agor. § 26; AR. Ach. 1176, etc. qqe ch. (un repas, des navires, etc.); *au pass.* être préparé, XÉN. An. 5, 2, 13; *impers.* οἱ Κορίνθιοι, ἐπειδὴ αὐτοῖς παρσκεύαστο, ἐπλεον, THC. 1, 46, lorsque tout fut prêt, les Corinthiens prirent la mer; *avec double rég.* : τῇ νηὶ ἄλφιτα καὶ οἶνον π. THC. 3, 49, garnir un navire de provisions de farine et de vin; τινὶ π. τι, PLAT. Rsp. 369 e, etc. procurer qqe ch. à qqn || Moy. : I *tr.* préparer ou disposer pour soi : σῖτα καὶ ποτά, Hdt. 5, 34, à manger et à boire; κλίμακας, XÉN. Cyr. 7, 2, 1, des échelles; τὰ πολέμια, THC. 1, 18, se préparer à la guerre; στρατιάν, THC. 4, 70, préparer une expédition; ἑκατὸν νεῶν ἐπιπλοῦν, THC. 2, 56, préparer une expédition de cent vaisseaux; ὅπερ πάλοι παρσκευαζόμεν, AR. Pl. 410, ce que je poursuivais depuis longtemps, ce à quoi je songeais depuis longtemps || II *intr.* 1 se préparer, s'apprêter, se disposer, se tenir tout prêt : παρ. οἶκαδε, XÉN. An. 7, 7, 57, se préparer pour le retour dans la patrie; π. ἐς μάχην, Hdt. 9, 99; ἐς πολιορκίην, Hdt. 3, 105, se préparer pour un combat, pour un siège; *avec πρός et l'acc.* THC. 3, 69, etc.; *avec ἐν et le dat.* ARR. Epict. 2, 6, 3; ὡς εἰς μάχην, XÉN. An. 1, 8, 1, comme pour la bataille, comme si l'on en devait venir à une bataille; *avec un inf.* se disposer à faire, être prêt à faire, ESCHL. Sept. 440, etc.; AR. Av. 227, etc.; THC. 3, 110, etc.; *avec ὥστε et l'inf.* EUR. H. f. 1241; *avec ὅπως et l'ind. fut.* THC. 3, 99; *avec ὡς et le part. fut.* Hdt. 2, 162, etc.; XÉN. Cyr. 5, 4, 42, etc.; *rar. sans ὡς* : παρσκευάζετο προπηλακίων αὐτόν, THC. 6, 54, litt. il se préparait à le couvrir de boue, c. à d. à lui faire un affront; cf. XÉN. Hell. 4, 1, 41; *avec ὡς et le gén. ou l'acc. abs.* : παρσκευάζεσθαι ὡς μάχης ἐσομένης, XÉN. Hell. 4, 2, 18, se préparer comme si un combat devait avoir lieu; cf. XÉN. Cyr. 3, 2, 8 || 2 *en mauv. part.* intriguer, ls. 79, 7 || 3 préparer en vue de, disposer pour, rendre apte à : παρσκεύασεν ὁ θεὸς τὴν τῆς γυναίκος φύσιν ἐπὶ τὰ ἐνδον ἔργα καὶ ἐπιμελήματα, XÉN. OEc. 7, 22, la divinité a approprié la nature de la femme aux travaux et aux soins de l'intérieur; εὖ παρσκευασμένοι καὶ τὰς ψυχὰς καὶ τὰ σώματα, XÉN. OEc. 5, 13, dispos de corps et d'âme; *avec ὅπως et le fut.* XÉN. An. 5, 4, 21; PLAT. Ap. 39 d; *avec ὡς et le part.* : οὕτω τὰ σώματα καὶ

τὴν γνώμην παρσκευάζουσιν ὡς ἀγωνιούμενοι, XÉN. Hell. 3, 4, 20, qu'ils se préparent de corps et d'âme comme pour combattre; cf. XÉN. Cyr. 2, 1, 11; *avec ὡς et l'inf.* : οὕτω δοκοῦμεν παρσκευάσθαι, ὡς ἱκανοὶ εἶναι ὑμᾶς εὖ ποιεῖν, XÉN. Cyr. 4, 2, 13, il nous semble que nous sommes en mesure de pouvoir vous rendre service; *avec ὡς et l'ind.* XÉN. An. 6, 3, 17, etc.; *avec l'inf. seul* : π. τὸν βίον μηδὲν δεῖσθαι δικαστοῦ, PLAT. Rsp. 405 c, arranger sa vie de façon à n'avoir pas besoin de juge; *impers.* : τούτῳ ἀριστα παρσκεύασται ζῆν, PLAT. Menex. 248 a, il s'est arrangé pour vivre le mieux possible; *avec un acc. accompagné d'un attrib.* : τοὺς θεοὺς ἡλεως αὐτῷ, PLAT. Leg. 803 e, se rendre les dieux favorables; εὐσεδέστερόν τινα, XÉN. Mem. 4, 3, 17, rendre qqn plus pieux || 4 *en mauv. part.* pousser à qqe mauvaise action, ls. 69, 1; ANT. 114, 25; *particul.* suborner des témoins, DÉM. 1141, 23 || ➤ Pl. q. pf. pass. 3 pl. ion. παρσκευάδατο, Hdt. 3, 150, etc.

παρσκεύασις, εως (ἡ) [ᾱς] c. παρσκευή, DS. Exc. 491, 7.

παρσκεύασμα, ατος (τὸ) préparatif, exercice, XÉN. OEc. 11, 19 (παρσκευάζω).

παρσκευαστέος, α, ον, qu'on peut ou qu'il faut préparer, NICOSTR. (STOB. Fl. 74, 62); *au neutre* : 1 il faut préparer ou pourvoir à, acc. XÉN. Mem. 1, 7, 2; PLAT. Rsp. 467 b; *avec ὅπως μή*, PLAT. Gorg. 480 e || 2 il faut se préparer ou être prêt à, *avec l'inf.* PLAT. Gorg. 507 d; *avec ὅπως*, XÉN. Hipp. 1, 7 (*vb. de παρσκευάζω*).

παρσκευαστής, οὔ (ὁ) qui prépare, d'où ministre, serviteur, PLAT. Gorg. 518 c, etc. (παρσκευάζω).

παρσκευαστικός, ἡ, ὄν : 1 qui prépare, préparatoire, XÉN. Mem. 3, 1, 6; ARSTT. Virt. et vit. 2, 1; τὸ παρσκευαστικόν, DS. 47, 43, le signal des apprêts pour le départ, p. opp. à τὸ στάσιμον; τὰ π. préparatifs, d'où approvisionnements, PHIL. BYZ.; ἡ π. βίβλος, EN. TACT. traité des préparatifs de guerre || 2 qui engendre, qui produit, ALCMÆON. (STOB. Fl. 101, 2); ATH. 336 c; LGN 15, 1 || Sup. -ώτατος, LGN l. c. (παρσκευάζω).

παρσκευαστός, ἡ, ὄν, que l'on peut préparer ou se procurer, PLAT. Prot. 319 b, 324 c (παρσκευάζω).

παρσκευή, ἡς (ἡ) A act. I action de préparer, préparation : 1 *en gén.* π. δείπνου, Hdt. 9, 82; σίτου, Hdt. 3, 25; τῆς τροφῆς, PLAT. Rsp. 369 e, préparation d'un repas, du blé, de la nourriture; ὅλη ἡ τοῦ ζῆν π. PLAT. Pol. 207 e, toute la conduite de la vie, toute l'économie de la vie; παρσκευὴν παρσκευάζεσθαι, ARR. Epict. 2, 2, 10, etc. prendre ses dispositions, se préparer || 2 préparatifs de guerre, armement, équipement : νεῶν, AR. Ach. 190, d'une flotte; τὸ ναυτικὸν ἐν παρσκευῇ ἦν, THC. 2, 80, on préparait la flotte, on appareillait; μάχη ἐκ παρσκευῆς, THC. 5, 56, bataille préparée, p. opp. à ἐνέδραι καὶ καταδρομαί || 3 préparation à un discours, PLUT. Dem. 8, 9; *particul.* préparation faite habilement, p. opp. à αὐτοσχεδιασμός, ALEX. π. σχημ. p. 576; action de préparer les auditeurs

dans un récit, de rendre attentif, DH. Is. 15; Rhet. 10, 13; ce qu'on met dans le discours pour chercher à se concilier par avance l'auditeur, RUFIN. *fig.* 32 || 4 chez les Juifs, le jour qui précède le sabbat, NT. Marc. 15, 42; Joh. 19, 14, etc.; Luc. 23, 54; ἡ μεγάλη οὐ ἀγία π. Eccl. le vendredi saint || B pass. I ce qui a été préparé, ce qui est à la disposition de, d'où : 1 *en gén.* appareil, équipage, XÉN. Cyr. 8, 3, 4; PLAT. Rsp. 495 a || 2 ce qui a été préparé, équipement, armement, THC. 2, 100; ISOCR. 217 d; *particul.* équipement d'un général, Hdt. 9, 82 || 3 dans un procès, préparatifs, efforts des parties pour gagner le procès; *particul.* dispositions prises par l'accusé pour échapper à la peine, LYCURG. 150, 20; Lys. 152, 10, etc. || 4 cabale, intrigue, menées, ANT. 138, 36; DÉM. 444, 22, etc.; ἐκ παρσκευῆς, Lys. 189, 34; ἀπὸ παρσκευῆς, Lys. 162, 23, avec calcul ou préméditation (*ttcf. ἐκ παρσκευῆς, etc.* selon les conventions) ESCHN. 64, 13; ἀπὸ παρσκευῆς οὐδεμιᾶς, ANT. 132, 5, sans aucune préméditation || II le fait d'être préparé à qqe ch., d'où disposition naturelle, qualités, ressources, THC. 1, 1; PLAT. Gorg. 510 e, 513 d, etc. || III approche, arrivée de la fièvre, Diosc. 5, 29.

παρσκηνέω-ῶ, c. παρσκηνώ, XÉN. An. 3, 1, 28.

παρσκήνιον, ου (τὸ) d'ord. *au pl.* τὰ π. entrées latérales sur la scène, coulisses, DÉM. 520, 18; ALCPHR. 2, 4 (π. σκηνή).

παρσκηνώ-ῶ : 1 déployer comme une tente, ESCHL. Eum. 634 || 2 loger sous la même tente, XÉN. Cyr. 4, 5, 8 || 3 p. ext. être voisin de, rapproché de, dat. PLUT. M. 51 e, 735 d.

παρσκήπτω, atteindre ou frapper à côté, Luc. Tim. 10.

παρσκιρτάω-ῶ, bondir auprès, EL. N. A. 13, 2; παρά τινα, PLUT. Mar. 38, auprès de qqn.

παρσκόπέω-ῶ : 1 regarder à côté de, c. à d. voir de travers, mal comprendre, gén. ESCHL. Ag. 1252 || 2 regarder de côté, jeter les yeux de côté sur, PLAT. Conv. 221 b.

παρσκοτόω-ῶ, envelopper de ténèbres, CHRYS.

παρσκώπτω, plaisanter légèrement ou en passant : τινά, HN. Cer. 203, qqn; τι εἰς τινα, PLUT. Cic. 38, etc. adresser à qqn une plaisanterie légère.

παρσμήχω, frotter de côté ou légèrement, HIPPIATR.

παρσοβέω-ῶ : 1 poursuivre de côté, ARSTT. Mirab. 128 || 2 passer dédaigneusement devant, PLUT. Cato mi. 24.

παρσοφίζομαι : 1 faire fausse route malgré sa science ou son habileté, CHRYSIPP. (ATH. 137 f) || 2 surpasser ou prétendre surpasser en habileté, acc. ARSTT. Rhet. 1, 15, 12.

παρσπαίρω, palper en outre, NAZ. 3, 1583 Migne.

παρσπάς, ἄδος (ἡ) [ᾱδ] rejeton qu'on transplante, TH. H. P. 2, 1, 1; 2, 2, 4; GEOP. 10, 3, 4, 5 (cf. παραφυάς).

παρσπασις, εως (ἡ) [ᾱς] c. le suiv. PORPH. Abst. 1, p. 17.

παρσπασμός, οὔ (ὁ) traction de côté, PLUT. M. 906 f (παρσπάω).

παρα-σπάω-ω : 1 tirer de côté, *acc.* SORH. *El.* 732; *fig.* entraîner, SORH. *Ant.* 792 || 2 détacher en tirant de côté, *fig.* : τινά γνῶμης, SORH. *O.* C. 1185, détourner qqn d'une résolution || *Moy.* détacher en tirant à soi, *fig.* : τινά τινος, XÉN. *Hell.* 4, 8, 33, détacher une personne d'une autre en l'attirant à soi; τί τινος, DÉM. 10, 6, arracher une chose d'une autre en la tirant à soi; avec un gén. seul PLAT. *Soph.* 241 c.

παρα-σπειράω-ω, rouler en spirale : παρεσπειραμένος, ARD. 3, 14, 6, roulé en spirale.

παρα-σπείρω (f. -σπερῶ, *part. pf. pass.* παρεσπαρμένος) 1 semer auprès ou parmi, TH. *C.P.* 3, 10, 3; *au pass.* être parsemé, PLAT. *Ax.* 366 a || 2 *au pass.* être situé entre, STR. 329.

παρ-ασπίζω, tenir son bouclier près de, d'où : 1 défendre, protéger, *dat.* EUR. *Ion* 1528, etc.; DH. 3, 19 || 2 *p. ext.* être compagnon ou compagne de, *dat.* EUR. *H.f.* 1099.

παρ-ασπιστής, οὐ (δ) qui se tient auprès; le bouclier en main, d'où compagnon d'armes de, *dat.* EUR. *El.* 886, *Ph.* 1165, etc. (παρασπίζω).

παρα-σπόνδειος, ος, ον : 1 qui préside aux libations (divinité) N. DAM. 150 || 2 qui se chante pendant une libation, PHIL. 2, 484 (π. σπονδή).

παρα-σπονδέω-ω : 1 *intr.* violer un traité, une convention, DÉM. 85, 22; 248, 20; εἰς τινα, DH. 2, 98, à l'égard de qqn || 2 *tr.* violer ou trahir au mépris de la foi jurée : τινα, POL. 1, 7, 8; PLUT. *Syll.* 3, qqn; τι, DH. 6, 30, etc. violer une parole, un traité : οἱ παρεσπονδημένοι, POL. 2, 46, 3, etc.; DH. 6, 80; PLUT. *M.* 194 d, ceux qui sont victimes d'une violation de la foi jurée || ➤ Dans une *inscr. att. pf. part.* παρεσπονδηκότας (non παρη-) CIA. 2, 332, 32 (271/265 av. J.C.); v. Meisterh. p. 137, 20 (π. σπονδή).

παρασπόνδημα, ατος (τὸ) violation de la foi jurée, POL. 2, 58, 4; 5, 67, 9, etc. (παρασπονδέω).

παρασπόνδης, εως (ή) action de violer la foi jurée, POL. 2, 7, 5, etc.; STR. 7, 1, 4 *Kram. etc.* (παρασπονδέω).

παρά-σπονδος, ος, ον, contraire à la foi d'un traité, déloyal, *en parl. de pers.* LYS. 127, 4; JOS. *A.J.* 10, 8, 2; *en parl. de choses*, THC. 4, 23; XÉN. *Hell.* 2, 4, 29, etc. (π. σπονδή).

παρασπορά, ἄς (ή) action de disséminer auprès, SEXT. 12; 20 *Bkk.* (παρασπείρω).

παρ-ᾶσσον, *adv.* : 1 aussitôt, A. RH. 1, 383, etc. || 2 tout près, A. RH. 3, 968.

παραστάδιον, ου (τὸ) [ᾶδ] *dim.* de παραστάς 2, HÉRON *Aut.* 270, 2.

παρα-σταδόν [στᾶ] *adv.* en se tenant auprès, IL. 15, 22; OD. 10, 173, 547; THGN. 473; ESCHL. *Ch.* 983; ou παρασταδόν ἐγγύς, THCR. 25, 103, *m. sign.* (π. ἴστημι, -δον).

παρα-στάζω, distiller goutte à goutte, HPC. 624, 9, etc.; DS. 2, 4.

1 παραστάς, ἄσα, ἄν, *part. ao.* 2 de παρίστημι.

2 παραστάς, ἄδος (ή) [ᾶδ] 1 montant d'une porte, CRAT. (*Com. fr.* 2, 42) || 2 ante ou prolongement de murs latéraux : templum ἐν παραστάσιν, VITR., temple précédé d'un portique formé par un prolongement de murs latéraux || 3 pilastre, CALLIX. (ATH. 196 e); d'où galerie formée de

pilastres, EUR. *Ph.* 415, *I.T.* 1159, etc.; XÉN. *Hier.* 11, 2; HÉRON *Aut.* 185, 269; *particul.* dans une maison de bains, SEXT. *P.* 1, 110; 2, 56 (π. ἴστημι).

παράστασις, εως (ή) [στᾶ] *A tr.* I action de placer auprès ou sous les yeux de, d'où : 1 exposition de marchandises, vente sur place, commerce en boutique, ARSTT. *Pol.* 1, 11 || 2 *t. de droit*, consignation préjudicielle d'une somme d'argent, AND. 16, 5; IS. 43, 31, etc. || 3 *fig.* exposition, démonstration, preuve, HPC. 1298, 53; ARR. *Epict.* 2, 19, 1 || II action d'établir au delà, d'où éloignement, bannissement, PLAT. *Leg.* 855 d; ARSTT. *Pol.* 5, 8 || B *intr.* I action de s'établir auprès, d'où : 1 place, installation, résidence auprès de qqn, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 5 || 2 action de rester ferme, présence d'esprit, sang-froid, fermeté, POL. 3, 63, 14; 16, 33, 2 || 3 *en gén.* action de se tenir du côté de, d'où *au mor.* disposition de l'âme, état d'esprit, MÉN. (STOB. *Fl.* 38, 29); DS. *Exc. p.* 629, 19 || II action de se placer hors de, d'où transport de joie, POL. 8, 23, 4; 10, 5, 4; de tristesse, etc. ANTIPHAN. (STOB. *Fl.* 108, 28); POL. 3, 84, 9; 5, 48, 7 || III action de se présenter en public, d'où magnificence, pompe, majesté, SPT. 1 *Macc.* 15, 32 (παρίστημι).

παραστατέον [τᾶ] *vb. de παρίστημι*, PHIL. 2, 19, etc.; CLÉM. 2, 12 Migne, etc.

παρα-στατέω-ω [τᾶ] 1 se tenir auprès de, *dat.* ESCHL. *Sept.* 669; SORH. *O.R.* 400; EUR. *Ph.* 160; *abs.* ESCHL. *Ag.* 877, etc. || 2 *p. suite*, assister, secourir, *dat.* ESCHL. *Ag.* 1079; SORH. *El.* 917; AR. *Th.* 370 (παραστάτης).

παραστάτης, ου (δ) [τᾶ] celui qui se tient auprès : πολὺν, EUR. *Rhes.* 506, gardien des portes; *p. suite* : I assistant, soutien, auxiliaire, *en parl. des dieux*, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 21, etc.; *en parl. de peuples*, XÉN. *Hell.* 6, 5, 43; *en gén.* ARR. *Epict.* 2, 18, 29, etc. || II *particul.* soldat placé dans les rangs à côté d'un autre, PD. *N.* 3, 63; SORH. *Ant.* 671; HBT. 6, 107, etc.; compagnon d'armes, ESCHL. *Pers.* 956; *et spécial.* fantassin placé à côté d'un cavalier, XÉN. *Cyr.* 4, 5; 47 || III *auplur.* choreutes qui se tenaient à droite et à gauche du coryphée, ARSTT. *Pol.* 3, 4; *Metaph.* 4, 11 || IV 1 *t. d'archit.* colonne quadrangulaire apposée au mur, pilastre, VITR. 5, 1, 6 et 7 || 2 *t. de balist.* montant latéral d'une machine de jet, HÉRON, PHIL. BYZ. || 3 *t. d'anat.* : *auplur.* les testicules, HPC. 273, 36, etc.; *en parl. d'oiseaux*, PLAT. *Com.* (*Com. fr.* 2, 674); ATH. 395 f || 4 os fourchu à la racine de la langue, HÉROPH. (POLL. 2, 202) (παρίστημι).

παραστατικός, ή, όν [τᾶ] *I tr.* 1 qui expose, explique, fait comprendre, *gén.* SEXT. *M.* 3, 202, 249, etc. || 2 qui exprime ou signifie, *gén.* DYSCL. || 3 qui excite, *gén.* POL. 3, 43, 3; PLUT. *Lyc.* 21, *M.* 238 a || II *intr.* 1 doué de présence d'esprit, de sangfroid, de fermeté, POL. 16, 5, 7 || 2 qui est hors de soi, insensé, furieux, POL. 1, 67, 6; 18, 29, 10; 33, 8, 5 || *Cp.* -ώτερος, POL. 16, 5, 7 (παρίστημι).

παραστατικῶς [τᾶ] *adv.* avec présence d'esprit, avec fermeté, POL. 16, 28, 8, etc.; DS. 18, 22, etc. || *Cp.*

-ώτερον, DS. 20, 11 (παραστατικός).

παραστάτις, ιδος (ή) [τᾶδ] 1 femme qui se tient auprès, SORH. *Tr.* 389 || 2 femme ou déesse qui prête secours, SORH. *O.* C. 559; XÉN. *Mem.* 2, 1, 32, etc. (*fém. de παραστάτης*).

παρα-στείχω (ao. 2 παρέστιχον [ῖ]) 1 passer auprès de, le long de, devant, *acc.* HN. *Ap.* 1, 217; ESCHL. *Ch.* 568; *abs.* ANTH. 9, 679; avec idée de temps, NONN. 46, 142 || 2 entrer dans, pénétrer dans, *acc.* SORH. *Ant.* 1255 || || 3 s'approcher de, *gén.* SORH. *O. R.* 808.

παρα-στέλλω : 1 placer à côté, HLD. 10, 28 || 2 arrêter, contenir, HPC. 1157 c.

παρα-στενάχομαι, gémir auprès A. RH. 4, 1297.

παράστημα, ατος (τὸ) 1 *act.* ce qui met hors de, d'où excitation, transport, DH. 8, 39 || 2 *pass.* ce qu'on met sous les yeux, d'où précepte, conseil, M. ANT. 3, 11 || 3 *intr.* action de rester ferme, d'où présence d'esprit, assurance, DS. 17, 11; DH. *Dem.* 22 (παρίστημι).

παρα-στίζω, marquer d'un point à côté, JANBL. *Nic.* 55 c.

παρα-στίλβω, briller à côté, STOB. *Ecl.* 1, 590; CLÉM. 252.

παραστιχίδιον, ου (τὸ) [ῖχῖ] petit acrostiche, DL. 8, 78 (*dim. du suiv.*).

παρα-στιχίς, ιδος (ή) [ῖχῖδ] acrostiche, DL. 5, 93 (π. στίχος).

παρα-στορέννυμι (f. -στορέω, *at.* -στορῶ) étendre ou abattre auprès, AR. *Eg.* 481.

παρα-στοχάζομαι, viser, *gén.* SEXT. 173 *Bkk.*

παρα-στρατηγέω-ω [ᾶτ] 1 s'ingérer dans le commandement, PLUT. *Phoc.* 7 || 2 être collègue ou auxiliaire d'un général, DH. 10, 45; PLUT. *Emil.* 11, etc. || 3 *au pass.* être victime d'un emaneuvre, ARSTT. *Ath.* 6, 2.

παρα-στρατοπεδεύω [ᾶτ] camper auprès de, *dat.* POL. 1, 88, 4, etc. || *Moy. m. sign.* CHION. *Epist.* 3.

παράστρεμμα, ατος (τὸ) entorse, HPC. *Prorrh.* 111 (παραστρέφω).

παρα-στρέφω (f. -στρέψω; *pf. pass.* παρέστραμαι) détourner, d'où : 1 tordre, TH. *H.P.* 5, 5, 3; *au pass.* TH. *H.P.* 4, 2, 6 || 2 faire dévier, d'où *au pass.* dévier, *en parl. des yeux*, NIC. *Th.* 758 || 3 ramener de côté (son manteau pour s'asseoir) TH. *Char.* 22, 4 || 4 *fig.* détourner le sens ou la forme d'un mot, PLAT. *Crat.* 418 a; *au mor.* π. τῆς κατὰ φύσιν ἔξεως, ARSTT. *Pol.* 8, 7, 7, faire dévier de l'état de nature; εἰς τι, EUR. *fr.* 494 Nauck, détourner dans une certaine direction.

παρα-στρογγύλος, ος, ον [ῶ] à peu près rond, ARD. *POL.* (*Math. vet. p.* 19) (π. στρογγύλος).

παραστροφή, ής (ή) action de tourner, de rouler, NYSS. (παραστρέφω).

παρα-στρώννυμι, c. παραστορέννυμι, JOS. *B.J.* 7, 9, 1.

παρα-στροφάω-ω, c. παραστρέφω, A. RH. 2, 665.

παρα-στύφω, être légèrement astringent, DIPH. *SIPH.* (ATH. 73 a).

παρα-συγγραφέω-ω (f. -ήσω, -συγγράφηκα) [ᾶφ] violer une convention écrite : τινα, DÉM. 1291, 17; 1293, 7, envers qqn (π. συγγράφω).

παρα-συγχέω, mêler confusément, employer pêle-mêle, *acc.* DYSCL. *Conj. p.* 505, 15 *Bkk.*

παρα-συκοφαντέω-ῶ[ῶ] chicaner, critiquer en pointillant, PLUT. M. 73 b; PHIL. 1, 340.

παρα-συλλέγομαι (ao. 2-συνελέ-γην) se rassembler auprès ou avec, AND. 17, 24.

παρα-συμβάλλω, comparer, assimiler, SPT. Ps. 48, 12, 21.

παρασύμβαμα, ατος (τὸ) [6α] 1 t. de philos. stoïc. accident qui résulte d'un autre, CHRYSIPP. (LUC. V. auct. 21) || 2 t. de gr. construction avec un verbe impersonnel, DYSC. Pron. 406, etc.

παρα-συνάγχη, ης (ή) [ῶ] sorte d'esquinancie, GAL.

παρα-συναγωγή, ης (ή) [ῶ] réunion interdite, conciliabule, RHÉT. (W. 8, 456); BAS. 4, 665 Migne.

παρασυναπτικός σύνδεσμος (ὁ) conjonction marquant un rapport de dépendance entre deux idées, particul. en parl. des conjonctions causales, D. THR. 642, 643, etc. (παρασυνάπτω).

παρα-συνάπτω [ῶ] lier ou réunir au moyen d'une particule, établir un rapport de dépendance, DL. 7, 71; DYSC. Synt. 8, etc.

παρα-σύνεσις, ion. παραξύνεσις, ιος (ή) méprise, malentendu, HPC. Art. 787 c, d.

παρα-σύνθεσις, εως (ή) formation d'un composé à l'aide d'une préposition initiale dont la finale s'élide, p. ex. πάρ-ειμι, p. *παρά-ειμι, FAVOR. v. πρόθεσις.

παρα-σύνθετος, ος, ον, t. de gr. : 1 composé à l'aide d'un mot lui-même composé ou dérivé, DYSC. Conj. 498 || 2 dérivé d'un composé, DYSC. Synt. 330, etc. (παρά, συντίθημι).

παρασυνθέτως, adv. en formant des composés ou des dérivés à l'aide de composés, GRAMM.

παρα-συνθερέω-ῶ, contempler en outre auprès, THÉM.

παρα-σύνθημα, ατος (τὸ) signal donné par signes convenus outre le mot d'ordre, POL. 9, 13, 19; ONOS. 26.

παρα-συρίζω [ῶ] jouer du chalumeau près de, dat. NONN. 1, 521.

παρα-σύρω [ῶ] (ao. παρέσυρα [ῶ]; pass. ao. 2 παρεσύρην [ῶ], pf. παρασέσυρμαι) 1 tirer de côté, emporter avec soi (dans son cours) en parl. d'un fleuve, etc.; POL. 16, 4, 14; DS. 17, 55; fig. en parl. du discours ou de l'orateur qui entraîne les auditeurs, LGN 32, 4; 33, 5; ARR. Epict. 4, 9, 14, etc. || 2 en gén. tirer pour arracher ou pour emporter, d'où dérober, voler, acc. SOPH. fr. 890 Dind. || 3 tirer (par les cheveux), d'où introduire par violence ou sans raison, ESCHL. Pr. 1067 || Moy. traîner ou entraîner avec soi, acc. HYP. fr. 264 Blass.

παρασφαλής, ης, ἐς [ἄλ] qui s'avance ou passe en chancelant, NIC. AL. 416 (παρασφάλω).

παρ-ασφαλίζω [φᾶ] appuyer, consolider, fortifier, SPT. Neh. 3, 8.

παρα-σφάλλω: faire glisser à côté, faire dévier, IL. 8, 311; τινός, PD. N. 11, 41, faire dévier ou détourner de qqe ch.; τινά νόοιο, OPP. H. 3, 200, faire dévier qqn de la droite raison; au pass. chanceler, se fourvoyer hors du droit chemin ou de la droite raison, CRITIAS (ATH. 432 f); avec un gén. PLAT. Epin. 976 b.

παρα-σφίγγω, serrer étroitement, étreindre fortement, fig. A. APHR. Probl. 1, 43.

παρα-σφραγίζομαι [ᾱγ] sceller en outre, TÉLÈS (STOB. Fl. 97, 31).

παρα-σφύριος, ος, ον [ῶ] qui touche ou tient aux chevilles du pied, OPP. H. 3, 307 (π. σφυρόν).

παρά-σφυρος, ος, ον [ῶ] qui a le fanon malade, ΗΙΕΡΙΑΤΡ. (π. σφυρόν).

παρα-σχεδόν, adv. : 1 (lieu) tout auprès, A. RH. 2, 10 et 859 || 2 (temps) tout aussitôt, sur-le-champ, NIC. Th. 799; A. RH. 1, 354 || 3 à peu près, presque, DH. 7, 45.

παρασχεθεῖν, παρασχέμεν, v. παρέχω.

παράσχεσις, εως (ή) action de procurer, DC. 55, 10 (παρέχω).

παρασχετέος, α, ον, vb. de παρέχω, ΗΙΕΡΟΚΛ. (STOB. Fl. 79, 53).

παρα-σχηματίζω [μᾶ] 1 transformer, changer la forme naturelle, TH. (PLUT. M. 631 e); DL. 6, 9 || 2 revêtir d'une nouvelle forme, DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 61) || 3 t. de gr. dériver un mot d'un autre en changeant la terminaison, DRAC. 52 || ➤ Pf. 3 sg. dor. παρεσχαμάτισται [χᾶ] DIOTOG. l. c.

παρασχηματισμός, οῦ (ὁ) [μᾶ] formation (d'un mot) par un léger changement, DYSC. Synt. p. 50.

παρασχίδες, ων (αἱ) [ῖ] esquilles, HPC. Fract. 766 f (παρασχίζω).

παρα-σχιζω : 1 fendre sur le côté, EPICH. et ALEX. (ATH. 309 f, 322 d); DS. 1, 91 || 2 faire une incision auprès de, acc. HDT. 2, 86 || Moy. fendre sur le côté (un vêtement) à soi, acc. POLYEN 6, 49.

παρασχίστης, ου (ὁ) 1 celui qui ouvre les cadavres sur le côté pour les embaumer, en Egypte, DS. 1, 91 || 2 voleur avec effraction, POL. 13, 6, 4 (παρασχίζω).

παρα-σχοινίζω, mesurer au cordeau, arpenter, STR. 710.

παρα-σχολέω-ῶ, s'arrêter, se reposer, NYSS.

παρα-ταιναρίζω [νᾶ] célébrer les fêtes Ταϊνάρια, HERMIPP. (Com. fr. 2, 391).

παρατάνυσμα, ατος (τὸ) [τᾶ] tente, AQU. et SYMM. Ex. 27, 16; 36, 35; Num. 4, 26, 65 (παρατανύω).

παρα-τανύω, ion. c. παρατείνω, HPC. Art. 808 h.

παράταξις, εως (ή) I action de ranger une armée en bataille : ή έκ παρατάξεως μάχη, THC. 5, 11, combat en bataille rangée; cf. DÉM. 123, 24; ESCHN. 66, 15; p. suite : 1 le rang de bataille, la ligne de bataille, au plur. POL. 15, 12, 3 || 2 bataille rangée, combat, ISOCR. 216 d; POL. 1, 40, 1 || 3 fig. lutte opiniâtre, résistance acharnée, ARSTD. t. 1, p. 349 || II p. anal. dispositions préparatoires, menées, intrigues qui précèdent l'ouverture d'un procès, DÉM. 1081, 12; ESCHN. 51, 1, etc. (παρατάσσω).

παρα-ταράσσω [τᾶ] c. ταράσσω, ARR. Epict. 3, 22, 25.

παράτασις, εως (ή) [τᾶ] I extension, ARSTD. P. A. 4, 4, 1; avec idée de temps, prolongement, SEXT. P. 3, 107 || II t. de gr. 1 allongement, EM. 472, 22 || 2 durée de l'action marquée par le présent et l'imparfait, DYSC. Adv. 534, 5 etc. (παρατείνω).

παρα-τάσσω, mettre en rang à côté les uns des autres, d'où : 1 ranger en bataille, acc. HDT. 9, 31; THC. 7, 3; XÉN. Hell. 1, 1, 33; 4, 3, 21, etc.; abs. οἱ παρατεταγμένοι, THC. 4, 96, etc. ceux qui sont placés les uns à côté des autres pour le combat || 2 mettre en rang à côté : τινά τινι, XÉN. Conv. 8, 34, etc. mettre une pers. en rang à côté d'une autre; fig. placer à côté pour comparer : τινά τινι, ISOCR. 222 e, comparer une pers. à une autre || Moy. 1 ranger ses troupes en bataille, se ranger en ordre de bataille, XÉN. Hell. 3, 4, 23; en parl. d'une flotte, THC. 1, 29; d'un commandant de flotte, XÉN. Hell. 1, 5, 5; π. τινι, XÉN. Hell. 4, 3, 5; πρὸς τινά, ISOCR. 60 c; POL. 2, 1, 8, etc.; ἐπὶ τινά, ARR. Civ. 5, 22, contre qqn || 2 fig. se préparer, se disposer : πρὸς τι, PLAT. Prot. 333 c, contre qqe ch.; avec un inf. ARR. Epict. 1, 5, 3, pour faire qqe ch. || ➤ Pl. q. pf. 3 pl. ion. παρατετάχατο, HDT. 8, 95.

παρατατικός, ή, ὄν [τᾶ] qui marque la durée d'une action : π. χρόνος, D. THR. 638, 24; ou simpl. ὁ παρατατικός, DYSC. Synt. p. 10, etc. le temps imparfait, propr. le temps qui marque une durée de l'action (παρατείνω).

παρατατικῶς [τᾶ] adv. à l'imparfait, SEXT. 496, 32 Bkk.

παρα-τείνω (f. -τενῶ, ao. παρέτανα, pf. παρατέταχα [τᾶ]) A tr. I étendre à côté, développer, acc. HDT. 1, 185; PLUT. Cam. 33; d'où tirer en longueur, amplifier, acc. ARSTT. Poet. 17, 5; π. ὀνόματα, LUC. Luct. 13, prononcer lentement les mots; π. τὰ τελευταῖα τῆς φωνῆς, LUC. Dem. 3, prolonger les derniers sons de la voix, en parl. d'une chambre construite d'une certaine façon || II tendre le long de, particul. : 1 étendre sur le chevalet, d'où torturer, PLUT. M. 135 d, etc.; p. suite au pass. périr, mourir : λιμῶ, PLAT. Conv. 207 b; πόθῳ, PLUT. Sol. 7, de faim, de désir; avec un part. : γελῶντε παρετάθησαν, PLAT. Euthyd. 303 b, tous deux faillirent mourir de rire || 2 t. de méd. détendre, d'où rendre (le ventre) libre, PHILIST. (ATH. 115 e) || 3 t. de math. construire une figure de géométrie sur une ligne donnée, PLAT. Men. 87 a, Rsp. 527 a || III traîner en longueur, d'où : 1 amuser, retenir, faire attendre : τινά, XÉN. Cyr. 1, 3, 11, qqn; au pass. PLUT. M. 195 d || 2 prolonger : βίον ἕως, gén. PLUT. M. 832 e; LUC. Macr. 3, prolonger sa vie jusqu'à, etc. || 3 ajourner, différer, acc. LUC. Ic. 29; au pass. LUC. D. mort. 4, 2 || B intr. 1 s'étendre, en parl. d'un lieu, avec l'acc. du lieu jusqu'où s'étend une région, HDT. 1, 203; THC. 4, 8; παρά τι, POL. 6, 31, 5, le long de qqe ch. (d'une côte, d'une île, etc.); avec le dat. STR. 335 || 2 se prolonger, durer, demeurer longtemps : ἐς ἔτη τινά, ARR. Syr. 48, etc. se prolonger jusqu'à un certain nombre d'années; avec un part. : ποῖ παρατενεῖς δεδιώς ταῦτα; PHILSTR. 302, jusqu'à quand veux-tu persister à craindre cela? || Moy. s'étendre le long de, en parl. de lieux, de pays, etc. dat. HDT. 2, 8; AR. Nub. 212.

παρατειχίζω, construire un mur le long de, acc. PHILSTR. Epist. 70.

παρατειχισμα, ατος (τὸ) mur ou

retranchement élevé le long de, THC. 7, 11, 42, etc. (παρτεχιζω).

παρ-τεκταίνω, construire auprès, PLUT. Pomp. 40 || Moy. 1 fabriquer faussement, c. à d. forger, imaginer, OD. 14, 131 || 2 dénaturer, changer, IL. 14, 54.

παρ-τελευταίος, α, ον, avant-dernier, A. QUINT. 58; subst. η π. ATH. 106 c, la pénultième.

παρ-τελευταίω-ω, être pénultième ou appartenir à la syllabe pénultième, AMMON 120, etc.

παρ-τελευτος, ος, ον, c. παρ-τελευταίος, HÉR. 13, 7, etc.; η π. (s. e. συλλαβή) DRAC. 15, 24, pénultième.

παρ-τελωνέομαι-οῦμαι, frauder le trésor sur la remise des impôts, DL. 4, 46.

παρ-τέμνω (f. -τεμῶ, ao. 2 παρ-ταμών) 1 fendre sur le côté ou tout du long, AR. Lys. 117, 132; POSID. (ATH. 152 a) || 2 couper plus qu'il ne faut, TH. H. P. 6, 3, 2.

παρτεταγμένως, adv. en ordre, JAMBL. V. Pyth. p. 438; fig. PLAT. Rsp. 399 b (παράτάσσω).

παρτετηρημένως, adv. avec soin, PHIL. 1, 115, etc. (παρτηρέω).

παρ-τεχνολογέω-ω s'écarter de son sujet, faire une digression, D. PHAL. § 178.

παρ-τηρέω-ω : 1 observer en se tenant auprès, épier, surveiller, XÉN. Mem. 3, 14, 4; ARSTT. H. A. 9, 34; p. suite, se tenir en garde contre, acc. POL. 3, 77, 2 || 2 surveiller, suivre à la piste, DC. 53, 10; π. ἴνα, DH. Dem. 53, veiller à ce que, etc.; π. ὅπως μή, DÉM. 281, 16, prendre garde que... ne pas || 3 observer, garder (la mesure) ARSTT. Rhet. 3, 3 || Moy. 1 observer, épier, surveiller, acc. SPT. Ps. 86, 12; NT. Luc. 14, 1 || 2 faire attention à, acc. NT. Gal. 4, 10; d'où observer (la loi, etc.) acc. DC. 33, 10.

παρτήρημα, ατος (τὸ) observation, remarque, DH. Dem. 13; HÉR. 13, 5, etc. (παρτηρέω).

παρτήρησις, εως (ή) 1 observation des astres, des augures, etc. DS. 1, 28, etc.; contemplation, NT. Luc. 17, 20 || 2 action d'épier, surveillance, POL. 16, 22, 8; PLUT. M. 266 a || 3 t. de gr. observation, remarque, LGN 23 (παρτηρέω).

παρτηρητέον, vb. de παρτηρέω, ARSTT. An. pr. 2, 19, 1; ATH. 18 f; CLÉM. 2, 288 Migne.

παρτηρητής, οῦ (ὁ) 1 observateur, DS. 1, 16 || 2 surveillant, espion, DICÉARQ. § 4 (παρτηρέω).

παρτηρητικός, ή, όν, qui concerne l'observation ou les observateurs, PROCL. Tetr. 4 (παρτηρέω).

παρτηρητικῶς, adv. en observant, PROCL. Tetr. 4, 105.

παρ-τίθημι, placer auprès, d'où : 1 offrir, présenter : δῖφρον, OD. 21, 182, un siège; τράπεζαν, OD. 5, 92, etc. placer la table devant celui qu'on veut traiter, particul. faire servir sur la table, acc. OD. 1, 192, etc.; AR. Ach. 85, etc.; PLAT. Rsp. 372 d; abs. οἱ παρατιθέντες, XÉN. Cyr. 3, 8, 20, ceux qui servent à table, les servants; τὰ παρατιθέμενα, XÉN. Cyr. 2, 1, 3; ARSTT. Pol. 1, 6, les mets servis sur la table || 2 présenter, offrir : τινί τι, IL. 11, 779; 8, 408; OD. 9, 517, qqe ch. à qqn; στέφανον κάρηατι, HÉS. Th. 577, déposer une couronne sur la

tête de qqn (propr. l'approcher de la tête); avec un inf. τινί ἀναγιγνώσκειν τι, PLAT. Prot. 325 e, donner à qqn qqe ch. à lire; τινὸς ἀπογεύσασθαι, PLAT. Theæt. 157 c, donner à goûter qqe ch.; fig. exposer, raconter, acc. XÉN. Cyr. 1, 6, 14; NT. Matth. 13, 24; particul. citer un auteur, un passage, DH. Dem. 37, Comp. 23, etc. || 3 procurer : δύναμιν τινί, OD. 3, 205, procurer la puissance à qqn || 4 mettre sous la garde de, remettre, confier : τινί τι, NT. Ap. 20, 32, qqe ch. à qqn || 5 mettre à côté : ἀντωνυμίαις, DYSCL. Synt. p. 131, 27, à côté de pronoms, en parl. de prépositions, comme dans παρ' ἐμοῦ; d'où mettre en parallèle, comparer : τινά τινι, PLUT. Demetr. 12, 45; τι πρὸς τι, LUC. Pr. 15, une personne ou une chose à une autre || Moy. placer devant soi ou faire placer devant soi, d'où : 1 se servir ou se faire servir des mets sur la table, EUR. Cycl. 390; XÉN. Cyr. 8, 6, 12, se faire présenter des flambeaux, OD. 2, 105; 19, 150; 27, 140, etc. || 2 attribuer : χωρίῳ ὄνομα, PAUS. 2, 14, 4, un nom à un pays || 3 déposer qqe ch. de soi ou pour soi, déposer en garde ou en gage : τὰ χρήματα, HDT. 6, 86, etc. sa fortune; τὴν οὐσίαν τινί, XÉN. Ath. 2, 16, son avoir entre les mains de qqn, d'où en gén. remettre, confier, recommander : τί τινι, PLUT. Num. 9, M. 325 a, confier qqe ch. à qqn; ou εἰς χεῖράς τινος, NT. Luc. 23, 46, aux mains de qqn; τινα θεῷ, NT. Ap. 14, 23, qqn à Dieu || 4 produire au jour, citer, alléguer : τι, PLAT. Pol. 257 b, 279 a; PLUT. M. 833 d, qqe preuve ou témoignage || 5 mettre de côté pour soi, mettre en réserve : τι, PLUT. Per. 26, qqe ch.; τι εἰς τι, POL. 3, 17, 10, qqe ch. en vue d'un besoin || 6 exposer à un risque : κεφαλὴν, OD. 2, 337; ou ψυχὴν, OD. 3, 74; 9, 255, sa tête ou sa vie || ➤ Prés. 3 sg. ἐργ. παρτιθεῖ, OD. 1, 192; impf. 2 sg. παρτιθείς, AR. Ach. 85; 3 sg. παρτιθεί, AR. Eq. 1223; ao. 2 3 pl. ἐργ. παρθεσαν, OD. 4, 66; moy. ao. 2 part. poét. παρθέμενοι, OD. 2, 337; 3, 74; 9, 255.

παρ-τίλλω : 1 épiler, AR. Eq. 373; etc.; PLAT. Com. (Com. fr. 2, 674); LUC. Ind. 23; au pass. AR. Pl. 168, etc. || 2 arracher les mauvaises herbes, GEOP. 2, 38, 2.

παράτλισις, εως (ή) action d'épiler, CLÉM. 1, 521 Migne (παρτίλλω).

παρτιλτέον, vb. de παρτίλλω, CLÉM. 1, 584 Migne.

παρτίλτρια, ας (ή) femme qui épile, CRAT. (Com. fr. 2, 163) PHILSTR. 167 (παρτίλλω).

παρ-τιμάω-ω [ι] faire peu de cas de, LIB.

παρ-ατμιζω, exposer de tous côtés à la vapeur de, dat. GEOP. 11, 18, 13.

παρ-τολμάω-ω, être trop audacieux, être téméraire, POL. fr. gramm. 102; τὰ παρατετολμημένα, LGN 8, 2, métaphores trop hardies.

παρά-τολμος, ος, ον, trop hardi, téméraire, PLUT. Pomp. 32, M. 661 b, etc. (π. τόλμα).

παρτόλμως, adv. témérement, HLD. 9, 21.

παρά-τονος, ος, ον, relâché, défaillant, EUR. Alc. 399 (παρτείνω).

παρ-τόξευσις, εως (ή) action de

lancer un trait à côté ou au delà, PLUT. M. 521 b (π. τοξεύω).

παρ-τράγδος, ος, ον, tragique mal à propos, emphatique, PLUT. M. 7 a; LGN 3, 1.

παρ-τραχύνω [τρᾶϋ] rendre rude, BAS. 4, 277 Migne.

παρ-τρέπω : 1 détourner : ἵππους, IL. 23, 398, détourner des chevaux, les diriger d'un autre côté; cf. IL. 23, 423; ποταμόν, HDT. 7, 128; ὕδατα, PLAT. Leg. 736 b, détourner un fleuve, des eaux; ὕδωρ ἄλλῃ, THC. 1, 109, détourner de l'eau dans une autre direction; τινὸς ἐπὶ τι, PLAT. Ep. 327 e, détourner d'une chose vers une autre; abs. avec un acc. de pers. faire changer qqn d'avis, HÉS. Th. 103; A. RH. 3, 902; τὸν λόγον ἔξω τοῦ ἀληθοῦς, DH. 6, 25, faire dévier le discours de la vérité; d'où abs. π. λόγον, HDT. 3, 2, détourner le sens d'un récit, raconter autrement || 2 p. suite, changer, modifier (un décret), acc. HDT. 7, 16; en mauv. part : dénaturer, corrompre, altérer : οἶνος παρατραπείς, GEOP. 2, 47, 5, vin tourné, gâté; π. ὄνομα, APP. Mithr. 1, changer le nom || Moy. 1 se détourner : εἰς Τένεδον, XÉN. Hell. 5, 1, 6, se détourner dans la direction de Ténédos; fig. τοῦ λόγου, XÉN. OEc. 12, 17, s'écarter de l'objet de son discours || 2 changer d'avis, THCR. 22, 151.

παρ-τρέφω : 1 nourrir auprès de soi, entretenir, acc. TIMOCL. (ATH. 243 c) particul. en parl. d'animaux domestiques, PLUT. M. 830 b; cf. EL. N. A. 3, 1; d'où p. anal. au pass. παρτρέφεσθαι τινί, ATH. 211 f, être nourri à la table de qqn, être commensal de qqn; d'où en gén. être entretenu ou vivre auprès de qqn, PLUT. Artax. 27 || 2 tirer sa nourriture de, d'où en mauv. part, au pass. se nourrir aux dépens de, DÉM. 402, 23 || 3 nourrir en passant ou par surcroît : ἐν φιλοσοφίᾳ παρτρέφεσθαι, PLUT. M. 37 f, n'être nourri de philosophie qu'en passant, c. à d. superficiellement.

παρ-τρέχω (f. παραδραμοῦμαι, ao. 2 παρέδραμον [ᾱ] v. ci-dessous) 1 courir en passant auprès de ou le long de, IL. 10, 350; 22, 157; fig. : 1 effleurer à la course : τι, ISOCL. 55 c; DH. Rhet. 3, effleurer une question ou un sujet en courant; avec un sujet de chose : τινά, POL. 6, 6, 4, passer inaperçu, propr. passer en courant auprès de qqn; en mauv. part : échapper à l'attention, d'où surprendre par ruse, tromper, acc. OPP. H. 3, 96 || 2 courir sans s'arrêter, d'où passer sous silence, omettre, acc. POL. 10, 43, 1; DS. 79, 12 || II courir aux côtés de, en parl. d'une escorte, SPT. 3 Reg. 14, 28 || III dépasser en courant, surpasser à la course, acc. IL. 23, 636; fig. : 1 surpasser, vaincre, acc. AR. Eq. 1352; POL. 32, 15, 12, etc.; avec un n. de chose pour suj. EUR. H. f. 1019; PLUT. M. 50 c || 2 en parl. du temps, passer outre, s'écouler, HDN 2, 12, 7; 7, 4, 10 || IV courir vers, acc. AR. Vesp. 1432; PLUT. Artax. 11 || ➤ Ao. 1 part. παραθρέξας, A. RH. 3, 955.

παρ-τρέω (ao. ἐργ. παρέτρεσσα) se jeter de côté en tremblant, s'enfuir en tremblant, IL. 5, 295.

παρά-τρητος, ος, ον, percé de côté, ORIB. 2, 221, 8 B.-Dar. (π. τιτραίνω).

πατρατρίδη, ἥς (ῆ) [i] frottement, ΑΘΗ. 620 e, d'ou collision, POL. 2, 36, 5 (πατρατρίδω).

πατρατρίδω : 1 frotter à côté de : π. χρυσὸν ἄλλω χρυσῷ (s. e. εἰς βάσανον) ΗΩΤ. 7, 10, frotter de l'or (pur) à côté d'un autre (sur la pierre de touche) pour voir la différence des marques que tous deux laissent; cf. THON. 417, 1101 || 2 frotter le long de : τί τινι, EL. N. A. 17, 44, ou πρὸς τι, ARSTT. Col. 3, 7, frotter une chose contre une autre || 3 user ou aiguïser en frottant, DS. 5, 33; SEXT. M. 7, 258 || Moy. 1 tr. frotter qqe ch. de soi : τὸ μέτωπον, STR. 603, se frotter le front (pour l'endurcir contre la rougeur, c. à d. pour ne plus rougir) d'ou proverb. s'armer d'audace; avec πρὸς et l'acc. ARSTT. H. A. 5, 5, 2 || 2 intr. se froisser, être froissé : πρὸς τινα, POL. 4, 47, 7; 27, 13, 6, contre qqn, c. à d. être hostile ou malveillant pour qqn.

παράτριμμα, ατος (τὸ) écorchure ou inflammation par suite de frottement, fentretailure, RHÉT. (W. 6, 319); ANTYLL. (ORIB. 2, 441 B.-Dar) (πατρατρίδω).

πατρατριπτέον, υδ. de πατρατρίδω, GEOP. 16, 4, 4.

παράτριψις, εως (ῆ) frottement, froissement, ARSTT. Mund. 4, 23; DS. 3, 36; PLUT. M. 893 f, etc. (πατρατρίδω).

πατρατροπέω (seul. part. prés.) chercher à tromper par des discours, OD. 4, 465; A. RH. 3, 946; NONN. Jo. 16, 29 (παράτροπος).

πατρατροπή, ἥς (ῆ) A act. I action de détourner (un courant) LGN. 13, 3; fig. action de détourner, d'écarter : τινος, EUR. Ion 1230; PLUT. M. 168 d; ALCPHR. 1, 20, qqe ch. || II abs. action de détourner du droit chemin, d'induire en erreur, PLUT. M. 40 b, etc. || III t. de gr. : 1 action de décliner, de conjuguer, DYSC. Synt. p. 167, 20 || 2 changement, altération (d'un mot) PLUT. M. 376 a || B pass. I action de se détourner, de s'écarter : ὁδοῦ, PLUT. M. 1106 b, de son chemin, c. à d. action de s'égarer || II fig. 1 digression oratoire, PLUT. M. 355 c; LUC. Dem. enc. 6 || 2 égarement de l'esprit, erreur, PLUT. M. 40 b, etc. (πατρατρέπω).

παράτροπος, ος, ον : I act. qui détourne de, gén. EUR. Andr. 528 || II pass. détourné, d'ou : 1 détourné du droit chemin ou du droit sens, extraordinaire, inusité, étrange, ORP. H. 4, 18; PLUT. Lys. 12 || 2 détourné de la justice, illégitime, PD. P. 2, 65 (πατρατρέπω).

παράτροφος, ος, ον, nourri ou élevé auprès, POL. 40, 2, 3 (πατρατρέφω).

πατρατροχάζω : 1 courir auprès ou le long de, APP. Civ. 3, 70; τινι, APP. Syr. 64, auprès de qqn; fig. passer le long de, négliger, A. PL. 169 || 2 dépasser à la course, acc. ANTH. 9, 372; 11, 163 (π. τροχός).

πατρατροχάω-ω (seul. prés.) c. le préc. NAZ. 3, 984 Migne.

πατρατρυγάω-ω [v] cueillir du raisin encore vert, fig. ARSTNT. 2, 7.

πατρατρύπημα, ατος (τὸ) [v] ouverture ou trou de côté, PROCL. Plat. 1 Alc. p. 197 Creuz. (π. τρυπάω).

πατρατρυφάω-ω [v] vivre dans la mollesse près de, dat. NAZ. 2, 576 Migne.

πατρατρώγω (f. -τρώξομαι, ao. 2

παρέτραγον) [α] goûter en passant à, mordiller, grignoter, gén. HPC. 1160 c; AR. Ran. 988; fig. PHILSTR. 595.

πατρατρωπάω-ω, poét. c. πατρατρέπω, IL. 9, 500.

πατρατυγχάνω (f. -τεύξομαι, ao. 2 παρέτυχον, pf. παρατετύχηκα ou παρατέτευχα) se trouver auprès de, à portée de, en parl. de pers. dat. IL. 11, 74; ΗΩΤ. 7, 236; 9, 107; PLAT. Prot. 340 e; POL. 3, 70, 7, etc.; en parl. de choses, THC. 4, 19; 8, 11; λαβόντες ὃ τι ἐκάστω παρέτυχεν ὄπλον, PLAT. Rsp. 474 a, tous deux ayant pris l'arme qui se trouvait sous la main de chacun, c. à d. la première venue; au part. abs. ΗΩΤ. 1, 59; 6, 108; ὁ παρατυχών, THC. 1, 22; XEN. Cyr. 1, 4, 18, celui qui se trouve à portée, le premier venu; πρὸς τὸ παρατυχάνον, THC. 1, 122, selon les circonstances; ἐκ τοῦ παρατυχόντος, PLUT. M. 154 a; ἐν τῷ παρατυχόντι, THC. 5, 38, selon l'occasion, sur-le-champ, à l'instant même; παρατυχόν, avec l'inf. THC. 1, 76; 5, 60, lorsque l'occasion se présente de, etc. || ➡ Pf. παρατετύχηκα, PLAT. Prot. 340 e; postér. παρατέτευχα, POL. 12, 27, 8.

πατρατυπόω-ω [v] frapper d'une fausse marque, contrefaire, BAS.

παρατύπωσις, εως (ῆ) [v] reproduction grossière ou imparfaite d'une image, PLUT. M. 404 c (παρατυπόω).

παρατυπωτικός, ῆ, ὄν [v] qui reproduit grossièrement une image, SEXT. M. 8, 67 (παρατυπόω).

παρατυπωτικῶς [v] adv. par une reproduction grossière, GAL. 7, 454.

παρ-αυαίνω, dessécher auprès, TH. C. P. 3, 7, 11.

Παρ-αυαῖοι, ὡν (οἱ) riverains du fl. Aulos en Thesprotie, THC. 2, 80 (π. Αὔος).

παρ-αυγάζω : 1 éclairer de côté, au pass. STR. 135 || 2 reproduire une image, représenter, acc. DP. 89 || Moy. éclairer de côté, STR. 75.

παρ-αυδάω-ω : 1 consoler par des paroles, acc. OD. 15, 53; 16, 279; θάνατόν τινι, OD. 11, 487, consoler qqn de la mort || 2 conseiller de, inf. OD. 18, 178.

παρ-αυλίζω, habiter auprès, être voisin, EUR. Ion 493 || Moy. m. sign. ATH. 189 e.

1 παρ-αυλος, ος, ον, qui habite auprès, ou, sel. d'autres, en plein air, dans les champs, SOPH. O. C. 785 (π. αὐλή).

2 παρ-αυλος, ος, ον, qui n'est pas d'accord avec la flûte, discordant, POÉT. (ATH. 164 f) (π. αὐλός).

παρ-αυξάνω : 1 accroître par apposition, au pass. DH. Comp. 25 || 2 accroître peu à peu, au pass. GAL. 7, 128.

παραύξη, ἥς (ῆ) c. παραύξεις, PHIL. 1, 359.

παραύησις, εως (ῆ) 1 accroissement par apposition, augmentation, DIOSC. 5, 159; CLÉM. 457; au plur. SEXT. M. 1, 126 || 2 t. de rhét. amplification, QUINT. 3, 2, 106 (παραυξάνω).

παραυξητικῶς, adv. par augmentation ou amplification, SEXT. M. 3, 42 (παραυξάνω).

παρ-αύξω (seul. prés. et impf.) 1 tr. augmenter, accroître, STR. 724; SEXT. M. 6, 26 || 2 intr. s'accroître, GÉN. Astr. 26 c.

παρ-αύστηρος, ος, ον, d'une au-

torité excessive ou déplacée, DICÉARQ. § 8.

παρ-αυτά, ou, sel. d'autres, παρ-αυτά [τὰ] adv. p. παρ' αὐτά (s. e. τὰ γινόμενα) 1 de même, ESCHL. Ag. 737 || 2 sur ces entrefaites, à l'instant même, DÉM. 672, 5; POL. 24, 5, 11; enclavé entre l'art. et le nom, POL. 38, 3, 11; avec le gén. au moment de, sur le point de, SOCR. Ep. 11 (π. αὐτός).

παρ-αυτίκα [ἄ] adv. à l'instant même, sur-le-champ, aussitôt : π. εὐθέως, POL. 35, 4, 13, m. sign.; τὸ παρ-αυτίκα, ΗΩΤ. 1, 19, etc.; m. sign.; ἐκ τοῦ π. PLUT. Cor. 20; ἐν τῷ π. (s. e. χρόνῳ) THC. 2, 11; PLAT. Phædr. 240 b, m. sign.; enclavé entre l'art. et le nom : ἡ π. ἐλπὶς, THC. 8, 82, l'espérance du moment; τὸ π. ἡδύ, PLAT. Phædr. 239 a, le plaisir du moment.

παρ-αυτόθεν, adv. de ce lieu même ou à l'instant même, ARR.

παρ-αυχένιος, ος, ον, suspendu au cou, A. PL. 253 (fém. poét. ion. -ῆ) (π. αὐχὴν).

παρ-αφαγεῖν, inf. ao. 2 de παρ-εσθίω.

παρ-αφαίνω : 1 montrer de côté ou en passant, faire entrevoir, laisser voir, acc. HÉS. O. 732; AR. Eccl. 94; avec un gén. de partie, PHILSTR. 778 || 2 éclairer auprès, accompagner en éclairant, dat. : τινι, AR. Ran. 1362; PLUT. T. Gracch. 14, escorter qqn avec des flambeaux || Pass.-moy. et pass. se montrer d'une manière inattendue, survenir à l'improviste, en parl. de pers. PLAT. Theag. 122 a; de choses, PLAT. Theæt. 199 c, etc.; ARSTT. Poet. 9; PLUT. Cam. 9; DC. 51, 17 || ➡ Poét. παρ-αφαίνω, HÉS. l. c.

παρ-αφαιρέω-ω [α] ὀτερ de, ARTEM. 261.

παρ-αφανίζω [α] abolir, supprimer, détruire, NYSS.

1 παράφασις, εως (ῆ) [φά] 1 exhortation, encouragement, IL. 11, 793; 15, 404 || 2 conseil, IL. 14, 217; en mauv. part, conseil perfide, suggestion mauvaise, PD. N. 8, 54 || 3 consolation, A. PL. 373 || ➡ Poét. παρ-αίφασις, IL. 11, 793; 15, 404; A. PL. l. c.; πάρφασις, IL. 14, 217; PD. l. c. (παράφημι).

2 παράφασις, εως (ῆ) [φά] image réfléchie, CHALCID. 336 (παρ-αφαίνω).

3 παράφασις, εως (ῆ) [αφά] intérieur des parties de la femme, HPC. 633, 26 (παρ-αφάσσω).

παρ-αφάσσω, ion. παρ-απάσσω [α] tater légèrement avec le doigt, HPC. 565, 15 || Moy. m. sign. HPC. 597 25; 647, 51.

παρ-αφέρω (f. παροίσω, ao. 1 παρήνεχα, etc.) A tr. I porter auprès : λαμπάδας τινι, EUR. Hel. 724, porter des flambeaux auprès de qqn, escorter qqn avec des flambeaux || II porter devant, d'ou : 1 propr. apporter : ξύνηγά τινι, EUR. Ph. 1140, apporter un mot d'ordre à qqn; au pass. se porter en avant, s'approcher, en parl. de poissons, ARSTT. H. A. 4, 8 || 2 mettre sur la table, servir : τί τινι, ΗΩΤ. 1, 119; XEN. Cyr. 1, 3, 6, qqe ch. à qqn; τὸ παραφερόμενον, PLAT. Rsp. 354 b, ou τὰ παραφερόμενα, LUC. M. cond. 26, les mets qu'on sert || 3 produire, faire paraître : τῶα, ESCHL. 18, 37, qqn; particul. produire sur la scène, SCH.-AR. Ran.

994; *fig.* λόγους, EUR. *I.A.* 981, prononcer des paroles; νόμον, ANT. 124, 39, citer une loi; πίστεις, DH. 7, 27, alléguer des témoignages || III porter en passant devant, au delà de, d'où au pass. être porté ou se porter en passant devant, dépasser, PLUT. *Mar.* 35 || IV l'emporter sur, surpasser: τινά τι, LUC. *Charid.* 19; ARSTO. 1, 127, qqn en qqe ch. || V porter de côté, mouvoir, mouvoir de côté, acc. DÉM. 305, 5; en parl. de membres paralysés, PLUT. *Cam.* 41; ARSTO. *Nic.* 1, 13, 16; d'un homme ivre, DL. 7, 183; p. suite: 1 emmener, emporter, entraîner, acc. PLUT. *Tim.* 28, M. 432a, etc. || 2 détourner, acc.: τινός π. τὴν ὄψιν, XÉN. *Cyn.* 5, 27, diriger sa vue à côté de qqe ch., c. à d. passer à côté d'une chose sans la voir || 3 emporter hors du droit chemin, faire dévier, d'où au pass. se laisser entraîner hors du droit chemin, s'égarer, PLAT. *Phil.* 60 d, etc.; *fig.* avoir l'esprit égaré, HEC. 217 h || 4 interpréter faussement, détourner le sens d'une chose, acc. PLUT. *M.* 15, 41 d || 5 changer, réformer, acc. APP. *Civ.* 3, 61; en mauv. part, dénaturer, altérer, acc. APP. *Civ.* 2, 68 || 6 mettre de côté, écarter, négliger, dédaigner, acc. ORACL. (DÉM. 531, 16); PLUT. *Arat.* 43 || B intr. 1 passer outre, s'écouler, en parl. du temps, THC. 5, 20, 26 || 2 s'écarter de, différer de: τινός, DH. 1, 28, de qqe ch.; παρὰ τι, DC. 59, 5, par comparaison avec qqe ch.; abs. être différent, altéré, changé, CON. 26 || — Prés. impér. poét. πάρφερε, SOPHR. 48 *Ahr.*; ind. pass. παρφέρομαι, ANTH. 11, 26.

παρὰφεύγω (*inf.* ao. 2 *sync.* παρφυγέιν) passer en fuyant le long de ou devant, dat. OD. 12, 99.

παρὰφῆμι: 1 conseiller, donner un conseil: τινί, IL. 1, 577, à qqn || 2 parler contrairement à: ὄρκον, PD. O. 7, 121; λόγον, PD. P. 9, 76, faire un faux serment, feindre une parole || Moy. tromper par un mensonge, par un parjure, etc.: τινά, OD. 16, 287; 9, 6; HN. *Cer.* 337; PD. N. 5, 58, qqn || — Inf. poét. παρφάσθαι, OD. 16, 287; part. poét. παρφάμενος, IL. 12, 249; OD. 2, 189; παραιφάμενοι, HÉS. *Th.* 90.

παρὰφθαδόν [ᾱδ] *adv.* en devançant: ἀλλήλων, OEP. H. 3, 298, à l'envi les uns des autres (παρὰφθάνω, -δον).

παρὰφθαίησι, *v. le suiv.*

παρὰφθάνω, devancer, dépasser à la course, acc. || — Seul. ao. παρέφθην, PAUS. 5, 8, 8; HLD. 4, 7, d'où 3 *sg. opt. érg.* παρὰφθαίησι, IL. 10, 346; part. παρὰφθάς, IL. 22, 197 et part. moy. παρὰφθάμενος, IL. 23, 515.

παρὰφθέγγομαι: 1 parler en outre, particul. ajouter une qualification, PLAT. *Euthyd.* 296 a || 2 parler auprès ou pendant, d'où interrompre, PLUT. *Alex.* 6, M. 738 f || 3 parler avec réticence, en termes vagues ou obscurs, IS. 71, 23; POL. 28, 15, 13 || 4 parler en cachette, HLD. 5, 8 || 5 parler ou chanter d'une manière discordante, JOS. B. J. 2, 14, 8.

παρὰφθεγμα, ατος (τό) 1 parole à côté de la question, réflexion incidente, PLAT. *Euthyd.* 296 b || 2 son faux ou discordant, ARSTO. 2, 365 (παρὰφθέγγομαι).

παρὰφθείρω (*pf.* παρέφθορα, ao. 2 *pass.* παρεφθάρην) corrompre légèrement ou en partie, infecter (une terre, PHILSTR. 711; de l'eau, PHILSTR. 815); en parl. du langage, παρὰφθαρείς τὴν φωνήν, PLUT. *M.* 848 b, qui a une altération de la voix, qui balbutie; au pass. être altéré, t. de gr. en parl. d'un mot, d'une syllabe, DID. (ATH. 368 b); DYSCL. *Synt.* 139, 25, etc.; *fig.* être perdu moralement, PHILSTR. 501.

παρὰφθορά, ᾱς (ή) légère corruption, altération peu profonde, PLUT. *M.* 1131 f; t. de rhét. et de gr. locution vicieuse, forme altérée. etc. DYSCL. *Adv.* 575, 6 (παρὰφθείρω).

παρὰφίημι [ᾱφ] laisser de côté, omettre, acc. ARSTO. *Nic.* 8, 1.

παρὰφίμωσις, εως (ή) maladie de la verge, GAL. 2, 274 (*παρὰφίμω).

παρὰφλόγισμα, ατος (τό) rôle délicat, ACH. (ATH. 368 a) (π. φλογίζω).

παρὰφλυαρέω [ᾱρ] bavarder auprès ou pendant, EUN. *Hist.* 93, 9.

παρὰφορά, ᾱς (ή) 1 action de se diriger à côté, AGATHARCH. (PHOT. *Bibl.* 447, 22) au plur. || 2 dérangement d'esprit, folie, ESCHL. *Eum.* 330; PLUT. *M.* 249 b, etc. (παρὰφέρω).

παρὰφορέω-ῶ, apporter devant, dat. AR. *Eq.* 1215; au pass. HDT. 1, 133 || Moy. apporter pour soi, amasser, PLAT. *Leg.* 858 b || — Prés. pass. 3 *sg. ion.* παρὰφορέεται, HDT. *I. c.*

παρὰφορος, ος, ον: 1 *pass.* 1 qui se porte hors de, qui s'écarte: σκοπού, PLAT. *Soph.* 228 c, du but; παρὰφοροι δρόμοι, PLUT. *M.* 501 d, courses vagabondes; π. πρὸς δόξαν, PLUT. *Them.* 3, qui se laisse emporter à la recherche de la gloire || 2 qui vacille, chancelant, EUR. *Hec.* 1050; avec l'inf. PLAT. *Leg.* 775 d; παρὰφορον βαδίζειν, LUC. *V. auct.* 12, avoir une démarche chancelante; παρὰφορον βλέπειν, LUC. *Fug.* 9, avoir les yeux hagards, le regard effaré; *fig.* qui a l'esprit dérangé, PLUT. *Artax.* 1, etc. || II *act.* qui dérange l'esprit, HEC. *Prorrh.* 70 (παρὰφέρω).

παρὰφορότης, ητος (ή) démarche chancelante, PLAT. *Tim.* 87 e (παρὰφορος).

παρὰφορτίζομαι, augmenter une charge; *fig.* τι λόγῳ, PLUT. *M.* 8 e, ajouter qqe clause à une convention verbale.

παρὰφώρας, *adv.* comme un fou, RHÉT. (W. 1, 552) (παρὰφορος).

παρὰφραγμα, ατος (τό) 1 palissade, barrière placée au long, THC. 4, 115, etc. || 2 rideau, tenture, PLAT. *Rsp.* 514 b || 3 barre d'un tribunal, APP. *Civ.* 2, 118 (παρὰφράσσω).

παρὰφράζω: 1 paraphraser, PHIL. 2, 140, etc. || 2 altérer le sens, ORIG. 1, 844, etc. Migne.

παρὰφρακτικός, ή, όν, qui obstrue, XENOCR. 49 (παρὰφράσσω).

παρὰφρασις, εως (ή) [ᾱσ] paraphrase, QUINT. 1, 9, 2 (παρὰφράζω).

παρὰφράσσω, att. -φράττω, barricader, barrer, obstruer, acc. HDT. 4, 1; au pass. POL. 10, 46, 3, etc.

παρὰφραστικός, ή, όν, de paraphrase, de commentaire, explicatif, ARHET. (W. 1, 63) (παρὰφράζω).

παρὰφρίζω, jeter de l'écume auprès de, aux bords de. NIC. *Al.* 223.

παρὰφρονέω-ῶ, être hors de son bon sens, déraisonner, être fou, HDT.

1, 109, etc.; HEC. *Progn.* 39; ESCHL. *Sept.* 806; SOPH. *Ph.* 815, etc. || — Poét. παραιφρονέω, THCR. 25, 262 (παράφρων).

παρὰφρόνησις, εως (ή) délire, folie, SPT. *Zach.* 12, 4 (παρὰφρονέω).

παρὰφρονία, ας (ή) c. le préc. NT. 2 *Petr.* 2, 16.

παρὰφρόνιμος, ος, ον [ῖ] insensé, SOPH. *O.R.* 691.

παρὰφρονος, ος, ον, seul. nom. pl. παρὰφρονοι, TÉLÈS (STOB. *Fl.* 5, 67 *vulg.*, conj. παρὰφοροι) c. παρὰφρων.

παρὰφροσύνη, ης (ή) 1 déraison, démence, folie, HEC. *Aph.* 1244; PLAT. *Soph.* 228 d || 2 délire, HEC. *Aph.* 1258 d (παράφρων).

παρὰφρουρέω-ῶ, faire bonne garde près de, veiller sur, acc. STR. 166; HLD. 8, 3.

παρὰφρύγω, brûler, consumer (d'inquiétude) EUN. p. 115.

παρὰφρυκτωρεύομαι, c. le suiv. LYS. 136, 7.

παρὰφρυκτωρέω-ῶ, correspondre avec l'ennemi au moyen de signaux, DIN. (HARP.).

παρὰφρων, ων, ον, gén. ονος, qui est hors de son bon sens, fou, insensé, SOPH. *El.* 473; EUR. *Hipp.* 232; PLAT. *Leg.* 649 d; PLUT. *Pomp.* 72 (π. φρήν).

παρὰφυάς, ᾱδος (ή) [ῶδ] I pousse partant de la racine, rejeton, ARSTO. *Nic.* 1, 6, 2; TH. *H.P.* 2, 2, 4 || II p. anal. au plur.: 1 ramifications des veines, HEC. 279, 55 || 2 filaments aux pattes de l'ἀστακός, ARSTO. *H.A.* 4, 2, 14 || 3 t. de log. subdivisions, PHIL. (STOB. *Ecl.* 2, 44) || — [ῶ] par nécess. prosod. NIC. (ATH. 71 d) (π. φύω).

παρὰφυής, ής, ές, qui croît auprès: τὸ παρὰφυές, ARSTO. *Rhet.* 1, 2, 7, ramification (παρὰφύω).

παρὰφυκισμός, οδ (δ) [ῶ] action de farder, CLÉM. 1, 521 Migne (π. φύχος).

παρὰφυκτός, poét. παρφυκτός, ός, όν, qu'il faut ou qu'on peut éviter, PD. P. 12, 30 (παρὰφύγω).

παρὰφυλακή, ής (ή) [ῶ] 1 action de veiller auprès ou sur, DS. 17, 71; d'où garde, troupe de garde, POL. 2, 58, 1 || 2 action d'observer, HEC. 1278, 54 (παρὰφυλάσσω).

παρὰφυλακτέον [ῶ] *vb.* de παρὰφυλάσσω, CLÉM. 397, 401, 692 Migne, etc.

παρὰφυλακτικός, ή, όν [ῶ] propre à veiller sur, qui sert à protéger, ARTEM. 3, 58 *vulg.* (παρὰφυλάσσω).

παρὰφυλάσσω [ῶ] I veiller auprès, monter la garde, d'où garder militairement (un pays, une ville, etc.) acc. POL. 4, 3, 7; abs. PLUT. *Galb.* 20; POL. 4, 3, 7, etc. || II en gén.: 1 veiller sur, observer, surveiller, acc. PLAT. *Pol.* 284 a, etc.; ὥστε, PLAT. *Leg.* 628 a, etc. veiller à ce que: ὅπως μή, PLAT. *Leg.* 715 a, ou ἵνα μή, GEOP. 2, 19, veiller à ce que... ne; τινά ἐάν et le subj. XÉN. *Lac.* 4, 4, observer si, etc. || 2 particul. veiller pour sa sûreté: π. ἐαυτὸν μή, PLUT. *M.* 418 d, se mettre en garde pour que... ne, veiller à ce que... ne || Moy. 1 surveiller, acc. POL. 5, 92, 8 || 2 se garder de, se mettre en défense contre, acc. POL. 16, 14, 10; abs. POL. 1, 46, 4; avec μή et l'inf. GEOP. 2, 26, 1.

παρὰφυσάω-ῶ [ῶ] 1 enfler secrè-

tement, Es. 348 Fur. || 2 détourner, par son souffle, du droit chemin, CLÉM. 1, 269 Migne.

παράφυσις, εως (ή) [ύ] 1 c. παραφύας, TH. H.P. 7, 2, 5; p. anal. en parl. d'animaux, ARSTT. G.A. 4, 4, 43 et 45 || 2 déviation de l'épine dorsale, HPC. Art. 810 (παραφύω).

παράφύτευσις, εως (ή) [ύ] action de planter auprès, GEOP. 9, 10, 10 (παραφυτεύω).

παράφυτεύω [ύ] planter auprès, PLUT. M. 648 a.

παράφυτος, ος, ον [ύ] qui a poussé auprès, né auprès, TH. C.P. 3, 10, 7 (παραφύω).

παράφύω : I tr. faire naître auprès, d'où laisser croître ou bourgeonner auprès, TH. H.P. 3, 6, 3; 7, 2, 2, etc. || II intr. (ao. 2 παρέφυν, pf. παραπέφυκα, et moy. παραφύομαι) : 1 croître auprès, ARSTT. P.A. 2, 14, 4; TH. H.P. 3, 17, 3; PLUT. Dem. 31, etc. || 2 croître en outre ou contre les lois de la nature, GAL.

παράφωνέω-ω, interrompre en criant, PLUT. M. 183 b.

παράφωνή, ής (ή) son de côté, répercussion d'un son, EPIC. (PORPH. Ptol. Harm. p. 216).

παράφωνος, ος, ον, qui forme un accord; τὰ παράφωνα, LXX 28, 1, accords (π. φωνή).

παράφωτισμός, ού (δ) réfraction de la lumière, POSID. (STR. 138) (π. φωτίζω).

παραχαλασμάτιον, ου (τό) [χᾱ] léger relâchement, HÉRON Aut. 268 (*παραχάλασμα, de παραχαλάω).

παράχαλάω-ω [χᾱ] 1 tr. relâcher, détendre, acc. HPC. 606, 33 || 2 intr. se relâcher, se disjoindre, en parl. d'un navire qui fait eau, AR. Eq. 434.

παράχαλκεύω, forger à côté, ARHTE. Prog. 58.

παραχάραγμα, ατος (τό) [χᾱ] fausse empreinte, CLÉM. 780; fig. SYN. 1257 Migne (παραχάρασσω).

παραχαράκτης, ου (δ) [χᾱ] falsificateur, BAS. 1, 29 Migne (παραχάρασσω).

παράχαράσσω, att. -άττω [χᾱ] marquer d'une fausse empreinte, en parl. de monnaies, d'où falsifier, acc. PLUT. M. 332 b; fig. Luc. Dem. 5.

παράχειμάζω, passer l'hiver qqe part, hiverner, DÉM. 909, 14; 1293, 4; HYP. (PHOT.); PLUT. Sert. 3, etc.

παράχειμασία, ας (ή) [μᾱ] quartiers d'hiver, POL. 3, 35, 1; DS. 14, 38, etc. (παράχειμάζω).

παράχειμαστικός, ή, όν, où l'on peut hiverner, GEOGR. MIN. 2, 459 (παράχειμάζω).

παράχέω (ao. παρέχεα, pass. ao. παρεχέθην ou παρεχύθην, pf. παρακέχυμαι) 1 verser en outre, en parl. de liquides, acc. HDT. 4, 75; τινι, PLUT. M. 235 b, pour qqn, etc.; au pass. être légèrement humecté, Diosc. 2, 95; en parl. de choses solides (terre, HDT. 1, 185; orge, PLUT. M. 82 e) || 2 au pass. s'étendre près de, dat. en parl. d'un pays, PLUT. Lys. 3.

παράχηλος, ος, ον, situé près du sabot, HIPPIATR. 230, 17 (π. χηλή).

παράχλιάνω, faire chauffer légèrement, réchauffer doucement, HPC. 574, 17; 660, 9; 672, 1.

παράχναύω, grignoter de, gén. EL. N.A. 1, 47 (var. περιχναύω).

παράχορδίζω (f. ίσω, att. ιώ)

se tromper de corde en jouant de la lyre, d'où se tromper, faire une bévue, AR. Eccl. 295 (π. χορδή).

παράχορηγέω-ω, ajouter de son argent comme chorège pour subvenir aux frais des fêtes publiques, ATH. 140 e.

παραχορήγημα, ατος (τό) 1 personnage accessoire dans un chœur ou, p. ext., dans un drame, SCH.-AR. Pax 114 || 2 personnage supplémentaire pour le chœur, POLL. 4, 110 (παράχορηγέω).

παράχραινω, souiller, PLUT. fr. 26.

παράχράομαι-ωμαι : 1 faire un mauvais usage, abuser ou mésuser de : τινι, POL. 6, 37, 9, de qqe ch.; τινι, DH. 6, 93; ou ές τινα, HDT. 3, 92, agir mal ou exercer de mauvais traitements à l'égard de qqn || 2 faire peu de cas de, gén. HDT. 2, 141; acc. HDT. 1, 108; 8, 20; abs. παραχρεώμενοι, HDT. 4, 159; 7, 223, insouciant (de leur sort, de leur vie, etc.).

παράχρημα, adv. sur le fait, sur-le-champ, à l'instant même, HDT. 3, 15; 7, 150; THC. 7, 75; Lys. 172, 44, etc.; ταχύ παραχρημα, PLAT. Theag. 129 e; εύθύς παραχρημα (v. εύθύς) m. sign.; τό παραχρημα, HDT. 6, 11; PLAT. Crat. 395 d, ce qui arrive présentement; είς τό π. THC. 1, 22; PLAT. Leg. 646 c, pour le moment; έκ τοῦ π. XEN. Hell. 6, 4, 11; PLAT. Crat. 399 d; DÉM. 9, 7; ou από τοῦ π. XEN. Hell. 1, 1, 30, sur-le-champ, à l'improviste, sans préparation; έν τῷ π. PLAT. Rsp. 455 a, en ce moment, pour le moment; enclavé entre l'article et le nom : ή π. ανάγκη, THC. 2, 17, la nécessité du moment présent; αί π. ήδοναί, PLAT. Prot. 356 b, les plaisirs du moment; pos. tér. avec le gén. παραχρημα τοῦ λαβεῖν, GEOP. 10, 75, 16, au moment même ou juste au moment de prendre (π. χρημα).

παράχρηστηριάζω, rendre un oracle menteur, STR. 402.

παράχρίω, enduire, particul. blanchir sur le côté ou tout au long, HIPPON. fr. 50 Bgk.

παράχροος-ους, οος-ους, οον-ουν, d'une couleur fausse ou altérée, LUC. H. conscr. 51 (π. χροά).

παράχρώννυμι, teindre de fausses couleurs; fig. t. de mus. troubler l'harmonie d'une phrase par des demi-tons, ARSTT. Pol. 8, 7, 7.

παράχρωσις, εως (ή) action de teindre de fausses couleurs; fig. : 1 altération, perversion, SIMPL. Epict. 21, 41 Düb. || 2 t. de mus. emploi des demi-tons ou de l'harmonie chromatique, PLUT. M. 645 d au pl. (παράχρώννυμι).

παραχυτέον [ύ] vb. de παραχέω, GEOP. 7, 26, 1.

παράχύτης, ου (δ) [ύ] garçon de bains, propr. qui se tient auprès des baigneurs pour verser de l'eau, PLUT. M. 538 a; CLÉARQ. (ATH. 518 c) (παράχέω).

παράχωμα, ατος (τό) chaussée élevée auprès, STR. 212, 458 (παράχώννυμι).

παράχώννυμι, élever une chaussée auprès, HDT. 1, 185.

παράχωρέω-ω : I s'éloigner d'un pays, en parl. d'exilés, POL. 26, 5, 1, etc. || II en gén. 1 s'éloigner d'un endroit, abs. céder la place, AR. Ran.

767, etc.; PLAT. Conv. 213 a, etc., π. τής οδοῦ, XEN. Hier. 7, 2, 9; ou simpl. τινι, XEN. Hell. 5, 4, 28, céder le chemin à qqn, se retirer pour laisser passer qqn; π. τής τάξεως, DÉM. 38, 24, quitter son poste; τινι τοῦ βήματος, ESCHN. 77, 22; ou simpl. τινι, ISOCR. 155 e, céder la tribune à qqn; fig. se désister de, renoncer à : τινι τινος, ISOCR. 118 d; DÉM. 891, 11, à qqe ch. en faveur de qqn; τινι τής πολιτείας, ESCHN. 54, 21, abandonner à qqn le gouvernement des affaires; τῇ πόλει τής τιμωρίας, DÉM. 523, 23, laisser ou remettre à la cité le soin de châtier || 2 s'en remettre à, déférer à, concéder, céder, obéir : τινι, PLAT. Prot. 336 b; DÉM. 212, 4, à qqn; τῷ νόμῳ, PLAT. Leg. 959 e, à la loi; abs. PLAT. Ap. 34 a || ➤ Fut. -ήσομαι, DÉM. 655, 17.

παραχώρησις, εως (ή) action de se relirer, d'où : 1 cession, abandon, DS. 13, 43; DH. 4, 27, etc. || 2 t. de log. concession, ARR. Epict. 1, 7, 16 (παράχωρέω).

παραχωρητέος, α, ον, vb. de παραχωρέω, XEN. Lac. 9, 5; STR. 177.

παραχωρητικός, ή, όν, qui cède volontiers, accommodant, PLUT. M. 485 b; τό π. M. ANT. 1, 16, complaisance (παράχωρέω).

παράχωρον, ου (τό) région voisine, POLÉM. 262 (π. χώρα).

παράψάλλω. 1 toucher légèrement d'un instrument à cordes, acc. PLUT. Demetr. 19 || 2 jouer d'un instrument à cordes auprès de qqn, dat. PHILSTR. 811.

παράψαυσις, εως (ή) action de toucher légèrement, d'effleurer, PLUT. M. 538 e (παράψάω).

παράψάω (pf. παρέψαυκα) toucher légèrement, effleurer, gén. PLUT. M. 971 e; abs. HPC. 504, 40; fig. SEXT. M. 7, 116.

παράψελλίζω, bégayer ou balbutier légèrement, STR. 70.

παράψεύδομαι, mentir, tromper; part. pf. pass. παρεψευσμένος, falsifié, AGATHARCH. p. 41.

παράψηχω : 1 nettoyer en frottant de côté, acc. PLUT. M. 641 e; EL. N.A. 9, 16 || 2 caresser, d'où fig. adoucir, CALL. Cer. 46 || Moy. (3 pl. impf. παρεψήχοντο, corr. p. παρεψύχοντο, THCR. 13, 54) c. à l'act. fig.

παράψογος, ου (δ) reproche indirect ou fait en passant, mot employé par le sophiste Evénos et blâmé par PLAT. Phædr. 267 a (π. φόγος).

παράψυχή, ής (ή) [ύ] rafraîchissement; fig. adoucissement, consolation, EUP. Hec. 280, etc.; Is. 19, 17; DÉM. 1399, 18, etc.

παράψύχω [ύ] rafraîchir, PLUT. M. 909 f || Moy. fig. adoucir, consoler, THCR. 13, 54 (cf. παραψήχω).

παρβάτας, v. παραβάτης.

παρβατός, v. παραβατός.

παρβεβαώς, v. παραβαίνω.

παρβολάδην, v. παραβολάδην.

παρδακός, ή, όν [ᾱ] humide, mouillé, AR. Pax 1148.

Παρδάλας (δ) Pardalas, h. PLUT. Præc. reip. ger. 17.

παρδαλέη, ής (ή) [ᾱ] s. e. δορά, IL. 3, 17; 10, 29; HDT. 7, 69; p. contr. att. παρδαλή, ANAXANDR. fr. 14, peau de panthère || ➤ Dor. -έα, PD. P.

4,143 (fém. de *παρδάλεος, de πάρδαλις).

παρδάλειος, α, ον [δᾱ] 1 de panthère ou de léopard, Diosc. 2,90; παρδάλειον φάρμακον, ARSTT. Mirab. 6, c. παρδαλιαγχές || 2 semblable à une panthère ou à un léopard, Jos. Macc. 9,28 (πάρδαλις).

παρδαλή, v. παρδαλέη.

παρδαλη-φόρος, ος, ον [δᾱ] porté par une panthère ou un léopard, SORH. fr. 16 Dind. (παρδαλή, φέρω).

παρδαλι-αγχές, έος-ους (τό) [δᾱ] φάρμακον, ARSTT. H.A. 9, 6, 3, ou simpl. παρδαλιαγχές, propr. « qui suffoque les panthères, » nom de l'aconit, plante vénéneuse, Diosc. || —> Ion. πορδαλιαγχές, Nic. Al. 38 (πάρδαλις, ἄγχω).

παρδαλιο-κτόνος, ου (ό) [δᾱ] qui tue des panthères, ANTH. 7,578 (παρδάλιον, κτείνω).

παρδάλιον, ου (τό) [δᾱ] animal sauvage inconnu, ARSTT. H.A. 2, 11 au pl.

πάρδαλις, εως (ή) [δᾱ] 1 panthère ou léopard, IL. 13, 103; 17, 20; 21, 573; OD. 4, 457; AR. Nub. 346; PLAT. Lach. 196 e || 2 sorte de requin tacheté, EL.N.A. 9,4; OPP. H. 1,368 || —> Gén. ion. -ιος, OPP. l.c. (cf. πόρδαλις).

πάρδαλος, ου (ό) sorte d'oiseau tacheté, ARSTT. H.A. 9,23.

Πάρδαλος, ου (ό) Pardalos, h. PLUT. Præc. reip. ger. 32 (cf. le préc.).

παρδαλώδης, ης, ες [δᾱ] qui ressemble à une panthère ou à un léopard, ATH. 38 e (πάρδαλος, -ωδης).

παρδαλωτός, ή, όν [δᾱ] tacheté comme une panthère ou un léopard, Luc. Bis acc. 8 (*παρδαλώω de πάρδαλος).

παρδεῖν, inf. ao. 2 de πέρδω.

παρδιάς, ου (ό) sorte de poisson tacheté, le même que κιστρός, PLUT. M. 965.

πάρδιον, ου (τό) sorte d'animal inconnu, p.-é. girafe, ARSTT. H.A. 2, 1, 20; cf. ιππάρδιον.

Παρδόκας (ό) Pardokas, n. d'esclave, AR. Ran. 608.

πάρδος, ου (ό) léopard ou panthère, EL.N.A. 1,31.

πάρδω, subj. ao. 2 de πέρδω.

παρέασι, v. πάραιμι 1.

παρ-εάω-εῶ : 1 laisser de côté, omettre, SOR. (W.5,177d) || 2 transmettre, OLYMP. Plat. 1 Alc.

παρ-εγγίζω, ressembler un peu, TH.H.P. 3,18,12.

παρ-εγγλύφω [ϋ] graver auprès, GAL. (π. έν, γλύπτω).

παρ-εγγραπτος, ος, ον, inserit par fraude, intrus, ESCHN. 51 fin; Luc. J. tr. 21; fig. PLUT. M. 3 c (παρεγγράφω).

παρέγγραφος, ος, ον [ᾱφ] c. le préc. ATH. 180 f, 211 f.

παρ-εγγράφω [ᾱφ] 1 inscrire à côté, ajouter sur un registre, PLAT. Leg. 753 c; d'ou faire inscrire sur une liste (de citoyens, etc.) acc. avec εἰς, Luc. Bis acc. 27 || 2 inscrire par fraude, ESCHL. Ch. 15; PLUT. C. Gracch. 17; DC. 45,25; particul. sur les listes de citoyens, ESCHN. 38,10.

παρ-εγγυάω-ῶ (impf. παρηγγύων, γ. παρεγγυήσω, ao. παρηγγύησα) A tr. donner comme gage, d'ou : I promettre, avec une prop. inf. SORH. O.

C. 94 || II transmettre, remettre : τί τινι, PLUT. Ant. 11, qqe ch. à qqn; particul. transmettre de main en main ou de bouche en bouche un mot d'ordre, un signal, XÉN. Cyr. 3,3,58; 7, 1, 10; EUR. Suppl. 702; p. ext. se crier l'un à l'autre pour faire transmettre de bouche en bouche : τι, XÉN. An. 4, 7, 24, qqe ch.; d'ou s'encourager l'un l'autre par un appel passant de bouche en bouche, avec l'inf. PLUT. Cam. 37; d'ou : 1 prescrire, enjoindre, ordonner : τινι ποιεῖν, XÉN. Cyr. 4,2,8, à qqn de faire; avec l'inf. seul. XÉN. Cyr. 4, 1, 3, etc.; avec la prop. inf. XÉN. Hell. 4, 2, 19 || 2 recommander : τοῖσι φίλοις παρεγγυᾷ τὸν ξεῖνον, HDT. 3, 8, il recommande l'étranger à ses amis; avec un inf. DC. 59, 28 || B intr. s'exciter, s'encourager à, inf. POL. 7, 18, 4 dout. || Moy. prescrire, enjoindre, ordonner, avec l'inf. XÉN. Lac. 11, 8; PLUT. Oth. 16.

παρεγγυή, ής (ή) mot d'ordre qui passe de main en main, de bouche en bouche, XÉN. An. 6,3,13.

παρεγγύημα, ατος (τό) 1 ordre militaire, A. QUINT. p. 71 || 2 instruction, exhortation, OENOM. (Eus.P.E. 223) (παρεγγυάω).

παρεγγύησις, εως (ή) 1 transmission du mot d'ordre, XÉN. Lac. 11, 4 || 2 exhortation, instruction, OENOM. (Eus.P.E. 224 a) (παρεγγυάω).

παρεγγυητέον, vb. de παρεγγυάω, ANTYLL. (ORIB. 1,446 B.-Dar.).

πάρ-εγγυς [ϋ] adv. et prép. assez près, tout près, ARSTT. H.A. 8, 28, 1; avec idée de temps, ARSTT. Pol. 7, 16, 3, etc.; p. anal. à peu près de même, ARSTT. Metaph. 6,16,2; avec un gén. à peu près comme, ARSTT. Pol. 2,10,1 (π. ἐγγύς).

παρ-εγείρω, exciter à avancer, PLUT. Eum. 11.

παρ-εγκάμπτω, infléchir, ORIB. 125 Matth.

παρ-εγκάπτω, engloutir, avaler, EUB. (Com. fr. 3,212).

παρ-έγκειμαι, se trouver placé entre, GAL. 18,189.

παρ-εγκελεύομαι, exhorter, encourager, PLUT. M. 188 e.

παρ-εγκεφαλός, ίδος (ή) [ᾱῖδ] cer-velet, partie du cerveau, ARSTT. H. A. 1,16,3 (π. ἐγκέφαλος).

παρ-εγκλίνω [ι] I tr. 1 incliner de côté, HEC. 822 a; PLUT. Phoc. 2 || 2 déprimer, ORPH. H. 62,7 || 3 fig. changer légèrement (propr. faire fléchir) la terminaison d'un mot, ATH. 701 d; changer l'accent, SCH.-AR. Eq. 950 || II intr. s'incliner de côté, ARSTT. H. A. 2, 1, 10, etc.; s'écarter de, gén. ARSTT. Ath. 41, 2.

παρέγκλισις, εως (ή) [ι] inclinaison de côté, EPIC. (STOB. Ecl. 1,346); PLUT. M. 883 a, etc. (παρεγκλίνω).

παρ-εγκόπτω, intercepter, PLUT. M. 130 b.

παρ-εγκρανός, ίδος (ή) [ᾱῖδ] c. παρ-εγκεφαλός, NÉMÉS. de N. hom. p. 204.

παρ-εγκύκλημα, ατος (τό) person- nage ou action épisodique, HLD. 7,7 (π. ἐγκυκλέω).

παρ-εγχειρέω-ῶ : 1 entreprendre à côté (de la raison ou de la justice), d'ou mettre la main à, entreprendre, en parl. de choses déraisonnables ou blâmables, PHIL. 2,677; avec l'inf. μηδὲν π. λέγειν, ARTÉM. 4,72, n'essaye

pas, contrairement à la raison ou à la vérité, de dire, etc.; avec ὥς, PLUT. Tim. c. Emil. 1, être assez déraisonnable pour prétendre que, etc. || 2 mettre en main, livrer, acc. SEXT. P. 1,234.

παρεγχειρήσις, εως (ή) 1 action d'entreprendre après un autre, CLÉM. 2,265,544 Migne || 2 particul. action de reprendre pour son compte un sujet traité par autrui, CIC. Att. 15, 4, 3 (παρεγχειρέω).

παρ-εγχεῶ, répandre dans ou sur, dat. ARSTT. Nic. 7, 2, 5; au pass. ARSTT. Meteor. 2,3,33.

παρ-εγχρόννυμι, toucher en passant ou légèrement, ATH. 215 e (π. έν, χρόννυμι).

παρέγχυμα, ατος (τό) [ϋ] paren- chyme, substance des poumons, du foie, des reins et de la rate formée, selon Erasistrate, par le sang des veines de ces organes, p. opp. à σάρξ, chair musculaire, GAL. 13, 295, etc. (παρεγχεῶ).

παρ-εγχυματίζω [ϋᾱ] c. παρ-εγχεῶ, A. Tr. 2,153.

παρεγχυσίαι, ὦν (αι) [ϋ] c. le suiv. MAN. 4,254.

παρέγχυσις, εως (ή) [ϋ] action de verser auprès ou sur, ARÉT. Caus. m. diut. 2,1 (παρεγχεῶ).

παρεδρευτικός, ή, όν, sédentaire, d'ou fixe, durable, ORIB. 329 Matth. (παρεδρεύω).

παρ-εδρεύω (pf. παρήδρευκα) 1 être assis ou siéger auprès de, dat. EUR. Alc. 746; POL. 29,10,11, etc.; DS. 14,71; particul. être assesseur, DÉM. 572,10; avec le dat. ISOCR. 192 a || 2 t. de gr. être voisin de la finale, être pénultième, DYSC. Adv. 589,5, etc.; au pass. être avoisiné dans la pénultième : τινι, ATH. 392 a, par qqe lettre.

παρ-εδρήσσω (seul. prés.) c. le préc. NONN. 9,112.

παρεδρία, ας (ή) 1 fonction d'as- sesseur, DÉM. 1273,22 || 2 action d'ad- joindre ou de s'adjoindre, ARSTT. P. A. 2,7,2 (πάρεδρος).

παρεδριάω (part. prés. ἐργ. παρε- δριῶν) c. παρεδρεύω, A. RH. 2,1040.

πάρ-εδρος, ου (ό, ή) I assis au- près de, dat. EUR. Tr. 572; d'ou voi- sin de, gén. PD.P. 4,7; ou qui assiste à, qui participe à, associé à, gén. SORH. Ant. 799; subst. ó π. : 1 qui se tient à côté de, assistant de, gén. ou dat. PLUT. Per. 22, M. 99 a, etc. || 2 assesseur dans un conseil ou un tri- bunal, HDT. 6,65; 7,147; 8,138; AND. 10,39; fig. EUR. Med. 843 || 3 com- mensal, HDT. 5,18 || 4 associé, com- pagnon, gén. Luc. Electr. 4; particu- cul. familial, confident, ATH. 593 c || II qui siège après, qui occupe la se- conde place, fig. ARSTNT. 2,16; d'ou inférieur, en parl. des dieux infé- rieurs dont les statues étaient dres- sées à côté de celles des dieux plus puissants, ARSTD. 1,119 (π. ἔδρα).

παρ-έζομαι (seul. aux formes suiv. : prés. impér. 2 sg. παρέζεο, IL. 1,407; part. παρεζόμενος, IL. 5,889; impf. 3 sg. παρέζετο, IL. 1,557) être assis ou s'asseoir près (π. ἔζομαι).

πάρει, 2 sg. ind. prés. de πάραι- μι 1 et 2, ou 2 sg. impér. prés. de πά- ραιμι 2.

παρειά, ᾱς (ή) I joue, dans Hom. touj. au plur. IL. 3,35 (pour le sg.

ion. πρηΐον) en parl. des joues de l'aigle, OD. 2, 153; de même au plur. SOPH. Ant. 783; au sg. ESCHL. Pr. 400; SOPH. Ant. 1239, etc.; en prose, XÉN. Cyr. 6, 4, 3, etc. || **II** p. anal. au plur.: 1 pièces du casque qui s'appliquaient sur les joues, HN. 31, 11 || 2 bossoirs d'un navire, POLL. 1, 89, etc. (παρά).

παρείας, ου (ὁ) [πᾶ] serpent joufflu consacré à Asklēpios, CRAT. (Com. fr. 2, 143); AR. Pl. 690; DÉM. 313, 25 (παρεία).

παρείδον, ao. 2 de παροράω.

παρείδην, παρείκα, ao. pass. et pf. act. de παρήμι.

παρ-εικάζω, comparer, assimiler: τί τινι, PLAT. Rsp. 473 c, etc. une chose à une autre; au pass. ARSTT. Sens. 5, 28.

παρειαθεῖν, inf. ao. 2, céder la place, céder, obéir, SOPH. O. C. 1334; impers. c. παρείκει, PLAT. Soph. 224 c.

1 παρ-εἰκώ : **I** tr. 1 laisser aller, laisser tomber (la main) acc. ATH. 257 || 2 concéder, accorder, permettre : τί τινι, ATT. qqe ch. à qqn; abs. THC. 4, 36 || **II** impers. παρείκει, il est permis, SOPH. Ph. 1048; THC. 3, 1; PLAT. Conv. 187 e, etc.; avec l'inf. PLAT. Leg. 734 b, etc.

2 παρ-εἰκώ, ressembler quelque peu à, dat. DIOSC. 2, 157, 190, 208.

παρεῖμαι, pf. pass. de παρήμι.

1 πάρ-ειμι (impf. παρῆν, att. παρῆ, f. παρέσομαι) **A** être présent : avec un nom de pers. pour suj. **I** être présent, abs. IL. 2, 485, etc.; HDT. 7, 12; SOPH. El. 1197, etc.; avec un dat : π. μάχη, OD. 4, 497, assister à la bataille; τοῖς πράγμασι, DÉM. 10, 2, être présent ou assister aux événements; avec une prép. : π. ἐν ταῖς συνουσίαις, PLAT. Prot. 335 b, assister aux réunions; π. ἐπὶ πᾶσι, XÉN. Cyr. 4, 5, 44, être présent à tout; π. παρά τινι, SOPH. Ph. 1057; PLAT. Phædr. 243 e, se trouver auprès de qqn || **II** p. suite, être aux côtés de, à l'aide de, assister, secourir (cf. lat. adesse, praesens sum) : τινι, IL. 18, 472; OD. 13, 393; ESCHL. Pers. 235; EUR. Or. 1159; DÉM. 911, 6, etc. qqn || **III** avec idée d'un mouv. antér. : 1 être venu et se trouver présent, avec εἰς et l'acc. HDT. 1, 9, etc.; XÉN. Cyr. 6, 2, 40, etc.; avec ἐπὶ et l'acc. XÉN. Cyr. 8, 3, 2, etc.; avec πρός et l'acc. XÉN. Cyr. 2, 4, 21, etc.; avec un acc. de lieu : EUR. Cycl. 85, 106, etc.; avec double rég. : π. τινι ἐπὶ δειπνον, HDT. 1, 118, être venu et se trouver chez qqn pour un repas || 2 joint à des mots exprimant l'idée d'un point de départ : τοῦκ θεοῦ παρόν, SOPH. O. C. 1540, (signe) envoyé par un dieu; Φίλιππος ἐκ Θράκης π. ESCHN. 41, 21, voici Philippe revenu de Thrace; avec double rég. de mouv. : π. ἐκ πόλιος εἰς Ἀσίην, HDT. 6, 24, être arrivé d'une ville en Asie || **B** avec un nom de chose pour suj. : être présent, être à la disposition de, dat. IL. 1, 213, etc.; OD. 14, 80, etc.; HDT. 5, 106, etc.; εἰ μοι δύναμις γε παρή, IL. 22, 20, etc. si j'en avais le pouvoir à ma disposition, si j'avais la puissance, si je pouvais; ὅση δύναμις γε πάρεστι, IL. 8, 294, etc.; OD. 23, 128, autant qu'il est en mon pouvoir, autant que je le peux; ὁ παρών νῦν χρόνος, SOPH. El. 1293, le temps présent; p. opp. à ὁ

παρειαλυθώς, ESCHN. 13, 19; ἡ νῦν παροῦσα ἡμέρα, PLAT. Leg. 683 c, le jour présent; subst. τὸ παρόν, SOPH. Ph. 149; PLAT. Gorg. 499 c; τὸ παρόν, HDT. 1, 20, le présent, les circonstances présentes, la situation actuelle; plur. τὰ παρόντα, ion. παρεόντα, ce qui est présent, c. à d. les choses à portée (provisions toutes prêtes, etc.) OD. 1, 140; 4, 56, etc.; ou en gén. les circonstances présentes, la situation actuelle, HDT. 1, 113; p. opp. à τὰ γεγονότα et à τὰ μέλλοντα, PLAT. Theæt. 186 a, etc.; adv. τὰ παρόντα, à présent, dans le présent, maintenant, SOPH. El. 215; τῷ παρόντι, THC. 2, 88, etc.; XÉN. An. 2, 5, 8; ἐν τῷ τότε παρόντι, THC. 1, 95; ἐν τῷ νῦν παρόντι, PLAT. Phæd. 67 c, m. sign.; ἐκ τῶν παρόντων, THC. 5, 40, etc.; XÉN. An. 3, 2, 3, etc. selon les circonstances présentes, par suite des circonstances actuelles || **C** impers. πάρεστί μοι, il dépend de moi, il est en mon pouvoir, je puis; avec l'inf. ESCHL. Eum. 867; SOPH. Aj. 332; HDT. 8, 20, etc.; sans dat. ESCHL. Pers. 401; SOPH. El. 130; abs. part. παρόν, ion. παρεόν, comme il est ou était permis, comme il est ou était possible, quoiqu'il soit ou fût possible, etc., avec l'inf. HDT. 1, 129; 6, 72, etc.; XÉN. An. 5, 8, 3; SOPH. Ph. 1099; PLUT. Fab. 11, etc. || ➤ Prés. ind. 3 pl. ἐργ. παρέασι [ᾶσ] IL. 5, 192; 14, 299; OD. 13, 247; subj. ion. παρέω, HDT. 4, 98; inf. ἐργ. παρέμεναι, OD. 4, 640, etc.; part. ion. et poét. παρεών, IL. 8, 491, etc.; duel παρεόντε, IL. 24, 475. Impf. att. 1 sg. παρῆ, ESCHL. Ch. 523; 2 sg. ἐργ. παρῆσθα, OD. 4, 497; 3 sg. ἐργ. παρῆεν, OD. 8, 417; 3 pl. ἐργ. πάρεσαν, IL. 11, 75. Fut. παρέσομαι, OD. 13, 393 (π. εἰμί).

2 πάρ-ειμι (inf. παριέναι, impf. παρήειν; chez les Att. le prés. à la signif. du fut.; pour le prés. on emploie παρέρχομαι) **I** passer auprès de, le long de, OD. 4, 527; 17, 233; PD. P. 1, 50; PLAT. Rsp. 515 b, etc.; avec l'acc. passer auprès ou devant, HDT. 7, 109; XÉN. An. 5, 4, 30; π. ἐπὶ τὰ ὑποζύγια, XÉN. An. 4, 5, 8, s'avancer vers les bêtes de somme le long du cortège; ὁ παριών τῷ λόγῳ εὐτυχον εἰπών, PLAT. Leg. 776 c, ce que je disais en passant || **II** surpasser, XÉN. Cyr. 1, 4, 5 || **III** aller vers, aller rejoindre, s'approcher, entrer, venir, PLAT. Phæd. 59 e; EUR. Hel. 458, AR. Ach. 43, etc.; avec εἰς et l'acc. HDT. 3, 77, 84, etc.; EUR. Ion. 229; βία εἰς οἰκίαν, XÉN. Cyr. 1, 2, 2, entrer de force dans une maison; particul. en parl. des orateurs qui s'avancent en public, s'avancer, se produire, PLAT. 1 Alc. 106 c; PLUT. Pomp. 54; π. ἐπὶ τὸ βῆμα, ISOCR. 161 c; ESCHN. 76, 18, s'avancer à la tribune; abs. οἱ παριόντες, ATT. les orateurs qui se présentent; παρῆι οὐδεὶς, DÉM. 285, 6, personne ne s'est présenté pour parler || **IV** continuer son chemin, passer de l'un à l'autre : τὸ σύνθημα παρῆι, XÉN. An. 6, 3, 25, le mot d'ordre passa d'homme à homme || 1 avec un rég. de pers. : τινά, ISOCR. 175 c; POL. 3, 62, 3, etc. produire qqn (devant une assemblée); particul. présenter, mettre en scène, représenter (dans un poème, dans un récit, etc.) POL. 2, 3, 7; 5, 2, 6, etc. || 2 avec un rég. de chose :

acc. POL. 6, 56, 12, etc.; en parl. d'institutions, de coutumes, etc. POL. 4, 20, 5, etc.; DS. 1, 96, etc. (π. εἰμί).

παρ-εἶπον, ao. 2 d'un verbe sans autre temps et de même sign. que παράφημι, parler d'une façon détournée, d'où persuader par des moyens indirects, acc. IL. 1, 555; 6, 337; 11, 792, etc.; ESCHL. Pr. 130, etc.; avec l'acc. de la chose qu'on persuade, IL. 6, 62; 7, 121 || ➤ Sbj. 3 sg. παρείπη [ᾶ]; part. παρειπών [ᾶ] à l'arsis (p. *παρφειπών) IL. 6, 62; 7, 121 (π. εἶπον).

παρ-εἰρύω, v. παρερύω.

παρ-εἶρω (seul. prés.) insérer de côté, d'où introduire doucement, ESCHL. fr. 265 Dind.; XÉN. Conv. 6, 2; POL. 18, 1, 13; d'où mêler, confondre, SOPH. Ant. 368.

πάρεῖς, 2 sg. prés. ind. de πάρεμι.

παρεῖς, part. ao. 2 de παρήμι, ou part. ao. 2 pass. de πείρω.

παρ-εἰσάγω [ᾶ] 1 introduire furtivement ou doucement, comme par surprise, d'où laisser entrer, acc. POL. 2, 7, 8 || 2 introduire sans raison, faire intervenir à tort, mêler à, POL. 2, 3, 8.

παρεισάδης, ου (ὁ) chef militaire dans la Chersonèse Taurique, DÉM. 34, 8 et 36 B.-Sauppe.

παρεῖσακτος, ος, ον, introduit furtivement, intrus, NT. Gal. 2, 4; surn. d'un Ptolémée, STR. 794 (παρ-εἰσάγω).

παρ-εἰσδιάζομαι, faire entrer de force, JAMBL. Nic. 17 b.

παρ-εἰσγραφῆ, ῆς (ῆ) [ᾶφ] inscription secrète ou frauduleuse, PLUT. M. 756 c.

παρ-εἰσδέχομαι : admettre en outre ou par surcroît, SOPH. Tr. 537; ARSTT. P. A. 3, 1, 10.

παρ-εἰσδύνω (seul. prés.) c. παρ-εἰσδύω, GEOR. 17, 23, 2.

παρεῖσδυσις, εως (ῆ) [ῶ] 1 action de s'introduire furtivement, de se glisser dans, avec εἰς et l'acc. CHRYSIPP. (ATH. 137 f); TH. C. P. 1, 7, 2; PLUT. M. 47 c || 2 adjonction, DYSCL. Synt. 87, 19 (παρ-εἰσδύομαι).

παρ-εἰσδύω, DYSCL. Synt. p. 119, 15; d'ord. moy. παρ-εἰσδύομαι (f.-δύομαι, ao. 2 παρ-εἰσέδυν, etc.) s'introduire par le côté, pénétrer furtivement, se glisser, avec εἰς et l'acc. HEC. 1160 c; HEN. 2, 12, 1; abs. ARSTT. Probl. 5, 6, etc.; PLUT. M. 216 b; DYSCL. Synt. p. 314, 16.

παρ-εἰσειμι, c. παρ-εἰσέρχομαι, PHILIPP. (Com. fr. 4, 469); ARSTT. Respir. 11, 3.

παρ-εἰσερπύζω, s'introduire en rampant, PHIL. (Eus. P. E. 391 a).

παρ-εἰσέρχομαι, s'introduire furtivement ou frauduleusement, εἰς et l'acc. PLUT. Popl. 17; abs. POL. 1, 7, 3, etc.; PLUT. Cor. 23; avec un inf. NT. Gal. 2, 4, pour faire qqe ch.

παρεῖσθω, 3 sg. impér. pf. pass. de παρήμι.

παρ-εἰσκομίζω, introduire furtivement, JOS. B. J. 2, 9, 2.

παρ-εἰσκυκλέω-ω, introduire par un détour, ARTHÉN. (ATH. 661 b).

παρ-εἰσοδεύω, s'avancer dans ou sur, avec εἰς et l'acc. LUC. Philopat. 12.

παρ-εἰσιπέμπω, envoyer secrètement, PLUT. M. 760 b; JOS. B. J. 5, 3, 1.

παρ-εἰσιπίτω, tomber à l'impro-

viste ou furtivement sur, TH.C.P.5, 16,1; POL.1,18,3, etc.
 παρ-εισπλοκή, ἥς (ῆ) action d'enlacer, HÉRON 150 (παρεισπλέω).
 παρ-εισπορεύομαι, s'introduire furtivement, SEP.2 Macc.8,1.
 παρ-εισρέω, s'infiltrer de côté ou d'une façon imperceptible, se glisser dans : εἰς τι, ARSTT.P.A.3,3,6; PLUT. Lyc.27, dans qqe ch.; πρὸς τι, PLUT. Lyc.17, auprès de qqe ch.
 παρ-ειστρέχω, c. εἰστρέχω, NAZ. 3,748 Migne.
 παρ-εισφέρω : 1 apporter en outre, acc. NT.2 Petr.1,5 || 2 introduire contre : νόμον, DÉM. 484, 1, 12, etc. proposer une loi en abrogation d'une autre.
 παρ-εισφθείρομαι, s'introduire ou survenir pour le malheur d'autrui ou pour le sien propre, PHIL. 2, 11, 341,570; JOS.B.J.4,2,1.
 παρ-εισφρησις, εὖς (ῆ) action de glisser de côté, RHÉT. (W.4,486).
 παρ-εισχέω (seul. prés.) verser auprès ou dans, EUS. p.55,18.
 παρ-έκου παρ-έξ [ᾱ] prép. et adv. A adv. I avec idée de lieu : 1 à côté, avec mouv. auprès en passant, au delà, IL.23,762; OD.5,439; 12,47,109; HÉS.Sc.352 || 2 près de là, IL.11,486 || 3 en sortant d'auprès, dehors, avec mouv. OD.9,488 || II fig. 1 au delà de ce qui est juste ou vrai, en passant à côté du vrai, d'où d'une façon évasive, IL.12,213; OD.4,348; 17, 139 (d'autres lisent παρεξειπεῖν) ou d'une façon déraisonnable, OD.23,16 || 2 en outre, encore en plus, OD.14, 168; POL.3,23,3 || 3 παρὲς ἧ, hors de, excepté, HÉR.1,130 || B prép. : I avec idée de lieu : 1 avec le gén. hors de, au delà de, IL.10,349; OD.9,116; HN. Merc.188; fig. παρὲς ὀλίγον θανάτοιο, A.RH.2,1113, peu en dehors de la mort, c. à d. tout près de la mort || 2 avec l'acc. à côté en sortant, auprès en passant, de l'autre côté de, IL.9,7; 24,349; OD.12,55,276,443, etc.; HN. Ap.419, Merc.563; A.RH.2, 1010, etc. || II fig. 1 à l'insu de, acc. IL.24,434; à l'encontre de, gén. A. RH.1, 1315; ou acc. παρὲς νόον, IL.20,133; HN. Merc.547, à l'encontre du bon sens, c. à d. sans raison, d'une façon déraisonnable || 2 hors de, excepté, à l'exception de, avec le gén. HÉR.1,14,93,192, etc.; PLAT. Epin. 976f; PLUT. Aemil. 23, etc. || ➤ 1 παρὲς est qqf. séparé de son rég. par un autre mot, OD.15,199; A.RH.2,1114; il est qqf. placé après son rég. OD.12,55; HÉS.Sc.353 || 2 παρὲς seul. devant des cons.; παρὲξ d'ord. dev. des voy. mais qqf. dev. des cons. IL.11,486; OD.12,276,443; 14,168, etc.; en prose seul. παρὲξ dev. les voy. et les cons. (π. ἐκ ou ἐξ).
 παρ-εκβαίνω : 1 aller au delà en s'écartant de, s'écarter de, au propre avec ἐκ et le gén. POL.8,28,8; fig. gén. HÉS.O.224; POL.12,3,1; ἐκ et le gén. ARSTT.G.A.4,3; acc. ESCHL.Ch. 645; ARSTT. Pol.5,10,5; PLUT. Num. 9, etc. || 2 abs. faire une digression en parlant, ARSTT.Nic.1,3; POL.2,36, 1; 4,9,1, etc.; ATH.429 f, etc.
 παρέκβασις, εὖς (ῆ) [ᾱ] 1 action de franchir les bornes ou de s'écarter du droit chemin, TH. II.P.3,1,5; fig. ARSTT. Pol.5,7,5; particul. en parl. de la déviation des formes de gou-

vernement, ARSTT. Nic. 8, 10, 2, etc. || 2 t. de rhét. digression oratoire, Is. 62, 13; POL.3,2,7, etc. (παρεκβαίνω).
 παρέκβατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui s'écarte du sujet, A. APHR. 376,13; NAZ. 2,429 Migne (παρεκβαίνω).
 παρεκβατικῶς [ᾱ] adv. par manière de digression, BAS. 3, 345 Migne.
 παρεκδεκτέον, vb. du suiv. ORIG. παρ-εκδέχομαι, interpréter mal ou d'une autre manière, M. ANT. 5,6; ORIG.1,536 Migne, etc.
 παρεκδοχή, ῆς (ῆ) interprétation fautive ou différente, PHIL.BYBL.(EUS. 3,77 Migne) (παρεκδέχομαι).
 παρ-εκδύνω (part.ao.2 παρεκδύς, au sens intr.) s'échapper furtivement, LUC. J. trag. 41.
 παρεκέσκετο, v. παρακείμεναι.
 παρ-εκθέω : 1 passer en courant le long de, acc. A. RH.1, 592 || 2 abs. passer au delà de, pénétrer, ARÉT. Cur.m. diut. 2 fin.
 παρ-εκθλίβω [ῖ] presser de côté, ARSTT. Probl. 23, 5, 3.
 παρ-εκκλίνω [ῖ] I tr. 1 détourner de côté, acc. ARCHG. (GAL. 13, 408) || 2 détourner le sens d'un mot, DH. 5,47 || II intr. 1 se détourner, ESCHN. 25,9; τινά, ARSTT. H.A.6,29,1, esquivé ou éviter qqn || 2 dériver par déviation, avec ἀπό et le gén. ARSTT. Nic.1,1.
 παρ-εκκοπή, ῆς (ῆ) interruption, GAL. 14,438 (π. ἐκκόπτω).
 παρ-εκλέγω : 1 détourner frauduleusement à son profit, acc. DÉM.435, 21; DC. 54, 21, etc. || 2 ramasser, amasser peu à peu, acc. EL. N.A. 8, 25 || 3 préférer, EUS. Hist.85,12.
 παρ-εκλείπω : 1 négliger, omettre, acc. ARSTT. 1, 171 || 2 faire défaut à, manquer à, acc. SEP. Judith 11, 12.
 παρ-εκνέομαι (seul. prés.) passer le long de ou au delà de, acc. A. RH. 2, 941.
 παρ-εκπέμπω, renvoyer au delà, PHIL.2,224, etc.
 παρ-εκπεράω-ω, passer le long ou au delà de, acc. ESCHL. fr. 23.
 παρ-εκπίπτω : I s'échapper à l'improviste et furtivement, PHIL. Bel. p. 80, 235 || II tomber, c. à d. : 1 tomber du milieu de, DH. Comp. 25 || 2 tomber dans un autre sens, s'affaïsser, PLUT. M.895 e.
 παρ-εκπροφεύγω (ao. 2 sbj. 3 sg. ἐργ. παρεκπροφύγησιν) fuir en passant à côté ou au delà de, acc. IL. 23, 314.
 παρ-εκπυρόομαι-οῦμαι [ῖ] s'enflammer pendant le temps, dans l'intervalle, ARSTT. Meteor.1,4,6.
 παρ-εκρέω, s'écouler le long de ou au delà de, DIOSC. Eup.1,242.
 παρ-εκτανύω [ᾱ] c. παρεκτείνω, ANTH.5,251; Q.SM.3,337.
 παρέκτασις, εὖς (ῆ) [ᾱ] 1 extension, allongement, EPIC.(DL.10,113); SEXT. M.6,57; particul. t. de poliorc. installation des (machines de siège) en ligne d'attaque, ATH. MÉC. || 2 t. de gr. allongement d'un mot par insertion d'une lettre ou d'une syllabe, c. ἀδελφεός p. ἀδελφός, DH. Comp. 25 (παρεκτείνω).
 παρεκτατέον [ᾱ] vb. de παρεκτείνω, PLOT.1,83.
 παρ-εκτείνω : 1 tr. étendre à côté, allonger à côté ou sur le côté (une

armée, POL.11,12,4; une flotte, POL. 1,26,15; DS. 13,98, etc.); avec παρὰ et l'acc. PLUT. Arist.14; avec le dat. DS. 3, 9, etc. || 2 intr. s'étendre à côté de, le long de, DS. 1, 30; παρὰ τι, DS.14, 22, s'étendre ou s'allonger près de qqe ch. (d'un fleuve, etc.); εὖς Λυκίας, STR.631, jusqu'à la Lycie; avec idée de temps, se prolonger, TH.C.P.1,13,9, etc.; avec μέχρι et le gén. DH. Is. 1 || Moy. se mesurer ou se comparer avec, dat. DÉMOCR. (STOB. Fl.22,42).
 παρ-εκτελέω-ω, accomplir malgré la volonté de qqn, MOSCH.4,125 vulg.
 παρεκτέος, vb. de παρέχω, XÉN. Cyr.2,2,15.
 παρεκτικός, ῆ, ὄν, qui procure, qui cause, SEXT. 235, 20 Bkk. (παρέχω).
 παρ-έκ-τισις, εὖς (ῆ) [ῖ] expiation, BAS. (π. ἐκ, τίω).
 παρ-εκτός : 1 adv. hors, dehors, à l'extérieur, NT.2 Cor.11,28 || 2 prép. hors de, gén. NT. Matth. 5, 32; Ap. 26, 29 (π. ἐκτός).
 παρ-εκτρέπω, détourner du droit chemin, faire dévier, EUR. Suppl. 1111 || Moy. se détourner du droit chemin, s'égarer, ARSTT. G.A.4, 4; fig. PLUT. M.114 d.
 παρ-εκτρέχω, s'élancer en courant au delà de, PLUT. Flam. 8; ou le long de, CLÉM. 565.
 παρ-εκτριβώ [ῖ] froter fortement, ARSTT. Cael.2,7,2.
 παρεκτροπή, ῆς (ῆ) 1 action de détourner, DC. Exc.85,98 || 2 détour, chemin détourné, CLÉM. 876 (παρ-εκτρέπω).
 παρ-εκφαίνομαι, se montrer auprès, de côté, GAL.19,354.
 παρ-εκφέρω (f. -εξόλω, ao. -εξηνεχα) emporter au delà de, d'où au pass. se laisser emporter au delà des bornes, PLUT. M.102 c.
 παρ-εκχέω (ao. παρεξέχεα, ao. pass. παρεξέχουην) épancher auprès, de côté ou au delà, SEXT. M.7,90; au pass. s'épancher auprès, déborder, en parl. d'un fleuve, STR. 760; DS. 5,47.
 παρέκχυσις, εὖς (ῆ) [ῖ] 1 débordement d'un fleuve, POL. 34, 10, 4; STR.173 || 2 épanchement d'humeurs, GAL.19,121 (παρεκχέω).
 παρελάντα, v. παρελάω.
 παρ-ελαττόω-ω, amoindrir, diminuer, CHRYS.
 παρ-ελαύνω (f. παρελάσω [ᾱ], att. παρελῶ; ao. παρήλασα [ᾱσ]) I tr. pousser à côté en passant, acc. AR. Av. 1129; XÉN. Cyr. 5, 3, 54; Lcs 3,15 || II intr. en apparence (s. e. ἄρμα, ἵππους, ναῦν, etc.) 1 passer à côté en voiture, IL.23,382,427; ἐφ' ἄρματος, XÉN. An. 1, 2, 16, sur un char; avec l'acc. de la pers. auprès de laquelle on passe, XÉN. An.1,2,17; d'où rejoindre avec un char, dépasser, acc. IL.23,527,638; en gén. surpasser, DL. 5,80; ANTH.1,10,48 || 2 passer à cheval le long de, courir à toute vitesse en passant le long de, POL.11,17,7 || 3 passer sur un vaisseau devant, OD. 12,186; avec l'acc. OD.12,197 || 4 se rendre en voiture, avec ἐς et l'acc. HÉS. Sc. 353; avec idée d'hostilité, courir à cheval contre, avec ἐπὶ et l'acc. XÉN. Hipp. 8, 21 || Moy. passer auprès de, gén. ARAT.675.
 παρ-ελάω-ω (part. prés. acc. παρελάντα, dor. c. παρελῶντα, vulg.

παρελεῦντα) c. παρελαύνω, THCR. 5, 88; 8, 13.

παρ-ελέγχω, réprimander, SET. 2 Macc. 4, 33.

παρελεῦντα, v. παρελάω.

παρελκόντως, adv. d'une manière superflue, Diosc. Iob. p. 51, etc. (παρ-έλκω).

παρέλκυσις, εως (ή) [ύ] action de traîner en longueur, retard, SET. Job 25, 3 (παρελκύνω, c. παρέλκω).

παρ-ελκύω, c. le suiv. DYSC. Pron. 265.

παρ-έλκω (f. παρέλξω, ao. παρείλ-χουσα) I tr. 1 tirer de côté (v. σειραφό-ρος) HDT. 3, 102 || 2 tirer hors du droit chemin, acc. PD. O. 7, 46; p. suite, ti- rer frauduleusement ou secrètement: ἐαυτὴν ἐκ τοῦ οἰκήματος, PLUT. Cleom. 8, se glisser sournoisement hors de la maison || 3 tirer le long de ou auprès: κενὰς π. (s. e. γνώθους) AR. Pax 1306, tirer (les mâchoires) à vide, mâcher à vide, p. anal. avec les rames en mouvement sans les plon- ger dans l'eau || 4 tirer ou amener de force, AR. Nub. 553; ARSTT. Metaph. 1, 4 || 5 tirer au delà, prolonger, traî- ner en longueur, retarder, acc. DH. 2, 45; Luc. Am. 54; abs. OD. 21, 111; au pass. POL. 5, 30, 5; DH. 10, 19 || 6 tirer au delà ou en outre, ajouter: τὰ παρελκόμενα, POL. 9, 20, 6, ce qu'on ajoute à qqe ch., choses accessoires ou annexes || II intr. être superflu, ARR. Epict. 1, 7, 29; SEXT. P. 2, 175; παρέλκει λέγειν, CLÉM. 2, 357 Migne, il est superflu de dire, etc. || Moy. attirer à soi par habileté ou par ruse, acc. OD. 18, 282 || ➤ Impf. moy. 3 sg. προέτ. παρέλκετο, OD. l. c. (π. ἔλκω).

παρ-έλλειψις, εως (ή) t. de gr. parellipse, omission d'une consonne redoublée dans l'intérieur d'un mot, DRAC. 159, 23 (π. ἔλλειπω).

παρ-εμβαίνω, s'avancer dans, à côté de, DH. 2, 34, etc.; PLUT. M. 593 e.

παρ-εμβάλλω: I tr. 1 jeter en ou- tre dans, ajouter: τι πρὸς τι, TH. C. P. 6, 11, 16, une chose à une autre || 2 in- sérer à côté ou dans l'intervalle, glis- ser dans; intercaler; τι εἰς τι, PLUT. M. 730 f, une chose dans une autre; particul. intercaler dans le discours, acc. DÉM. 1026, 20; ESCHN. 24, 6; AR. Vesp. 479; ARSTT. Rhet. 3, 14, etc. || 3 mettre, ranger dans une classe ou un ordre, acc. PLUT. M. 615 d, 618 d; par- ticul. ranger en ordre de bataille, POL. 1, 33, 7; 2, 65, 10, etc.; en gén. disposer pour le combat, POL. 1, 32, 7 || II intr. 1 se mettre en ordre de bataille, POL. 5, 69, 7; PLUT. Syll. 17 || 2 camper, en parl. d'une ar- mée en guerre, POL. 1, 77, 6, etc. || 3 faire irruption, avec εἰς et l'acc. POL. 29, 7, 8, etc.

παρ-εμβλαστάνω, pousser inté- rieurement auprès, PHIL. 1, 573.

παρ-εμβλέπω, regarder de côté, EUR. Hel. 1558.

παρέμβλησις, εως (ή) action de camper, AQU. Esai. 29, 1 (παρεμβάλ- λω).

παρεμβολή, ής (ή) action de jeter au milieu de, d'où: 1 insertion, inter- calation, ESCHN. 23, 41; 83, 21; parti- cul. insertion d'une lettre au milieu d'un mot, DH. 6, 1069 Reiske; t. de rhét. ou de gr. parenthèse, RHÉT. (W.

8, 483, 576) || 2 t. mil. action d'inter- caler des soldats de renfort dans les rangs, POL. 11, 32, 6; EN. TACT. 31; p. ext. ordre de bataille, COM. (POL. 9, 15) || 3 action de s'établir et de cam- per, POL. 4, 29, 1; 6, 31, 7; d'où place où qqn a sa tente dans le camp, POL. 6, 28, 9; p. suite, campement, camp, NT. Ap. 21, 34 || 4 sorte de croc-en- jambe, ou attaque de l'adversaire par le flanc, PLUT. M. 638 b || 5 c. παρεξε- ρεσία, le bord le plus bas du navire à l'avant et à l'arrière, POL. 21, 5, 4 (corr. παραβολάς) (παρεμβάλλω).

παρεμβολικός, ή, όν, de camp, comme dans un camp, PLUT. M. 643 c (παρεμβολή).

παρ-εμβύω, boucher les intersti- ces, bourrer, LUC. II. conscr. 22.

παρέμμεναι, v. πάρειμι 1.

παρ-εμμίγνυμι, mêler en outre, EL. N. A. 3, 30.

παρ-εμπάσσω, att. -πάττω, ré- pandre en outre sur, Diosc. 2, 108; 5, 87, 96; GEOP. 2, 34, 1; au pass. Diosc. 3, 9.

παρ-εμπίπλημι: 1 remplir outre mesure, ERASISTR. (GAL. 7, 331) || 2 remplir secrètement de, gén. PLUT. Marc. 18.

παρ-εμπίπρημι, enflammer par le frottement, STR. 709.

παρ-εμπίπτω: 1 tomber à côté sur, survenir, PLAT. Charm. 173 d, etc.; avec idée d'hostilité, tomber sur, attaquer, ARSTT. G. A. 4, 3, 22 || 2 tomber en même temps que, coïn- cider avec, dat. PLUT. M. 570 f || 3 s'insinuer illégalement dans, avec εἰς et l'acc. ESCHN. 51, 20 || 4 être inséré dans, ARSTT. An. pr. 1, 25, 11, etc.

παρ-εμπλάσσω, att. -πλάττω, boucher, fermer, en parl. d'une plaie, des pores, etc. Diosc. 5, 152, etc.; A. TR. 2, p. 155.

παρεμπλαστικός, ή, όν, propre à boucher les pores, Diosc. 1, 133; 3, 23 || Cr. -ώτερος, A. TR. 7, 289 (παρεμ- πλάσσω).

παρ-εμπλέκω, entremêler, DIRM. (ATH. 57 c).

παρεμπλοκή, ής (ή) action d'en- tremêler, insertion, AGATHARCH. (PHOT. Bibl. 449, 25) (παρεμπλέκω).

παρ-εμποδίζω, se mettre en tra- vers de, dat. LUC. Am. 25.

παρ-εμποδισμός, ού (δ) entrave, obstacle, GAL. 14, 716 (παρεμποδίζω).

παρ-εμποδών, adv. en faisant obstacle, en travers de, A. TR. 2, 157.

παρ-εμποιέω-ώ, suggérer secrè- tement, acc. PLUT. M. 520 e.

παρ-εμπολάω-ώ, glisser fraudu- leusement dans une vente, d'où p. ext. introduire frauduleusement, acc. EUR. Med. 910.

παρεμπόρευμα, ατος (τό) affaire secondaire, accessoire, LUC. Dem. enc. 22; M. ANT. 3, 12; CLÉM. 283 (παρ- εμπορεύομαι).

παρ-εμπορεύομαι, négocier par surcroît, fig. traier en passant, acc. LUC. II. conscr. 9.

παρέμπτωσις, εως (ή) action de tomber dans, d'où: 1 épanchement d'humeurs, ARSTT. Pol. 11, 5 || 2 t. de rhét. insertion d'une sentence dans le discours, DH. Amm. 2 || 3 t. de gr. insertion d'une lettre dans un mot, DRAC. 159, 27, etc.; ou addition d'une lettre au commencement d'un mot, DYSC. Synt. 14, 22 || 4 occurrence, SEXT. 229, 1 Bkk. (παρεμπίπτω).

παρ-εμφαίνω (impf. παρενέφαι- νον, etc.) 1 faire voir à côté, acc. PLAT. Tim. 50 e; d'où au pass. παρεμ- φαινόμενον ὕδωρ, ARSTT. Probl. 23, 9, eau où se reproduit l'image d'un ob- jet placé auprès; p. ext. reproduire (une image, une sensation): ὁσμὴν, Diosc. 1, 57, rappeler l'odeur de, avoir la même odeur que, etc. || 2 faire voir à la fois, signifier en même temps, ARSTT. Aud. 23; DH. Comp. 6; ou simpl. faire voir, faire comprendre, avec un part.: διὰ τῶν λόγων παρεν- ἐφαινον ὡς εἰδότες, POL. 28, 3, 4, par leurs discours, ils faisaient voir qu'ils savaient.

παρέμφασις, εως (ή) [φᾶ] 1 mo- dification du sens par le nombre ou la personne, t. de gr. DYSC. Synt. 74, 182, etc. || 2 sens d'un mot, PHAL. Ep. 110; STOB. Ecl. 1, 1004 (παρεμφαίνω).

παρεμφατικός, ή, όν [φᾶ] qui exprime une modification de sens, DYSC. Synt. 132, 141, etc.; τὰ παρεμ- φατικά, DH. Comp. 5, les modes per- sonnels du verbe qui expriment des modifications de sens par la personne et le nombre, p. opp. à l'inf. qui est ἀπαρέμφατος (παρεμφαίνω).

παρεμφερός, ής, ές, qui a quel- que ressemblance avec, dat. ARSTT. H. A. 4, 1, 18, etc. (παρεμφέρω).

παρ-εμφέρω, avoir quelque res- semblance avec, dat. Diosc. 1, 64.

παρεμφερώς, adv. de quelque ressemblance avec, ZOS. 5, 16 (παρεμ- φερός).

παρ-εμφράσσω, att. -φράττω, boucher en outre, GAL. 6, 768; CASS. 161, 35.

παρ-εμφύομαι, croître auprès de, LUC. Eug. 10.

παρέμφυσις, εως (ή) [ύ] action de croître auprès, HLD. (ORIB. p. 40 Mai) (παρεμφύομαι).

παρεναλλαγή, ής (ή) [ᾱγ] change- ment, altération, GAL. 14, 796 (παρ- εναλλάσσω).

παρ-εναλλάσσω, changer, altérer, GAL. 19, 245.

παρ-ενδείκνυμι, c. ενδείκνυμι, PLUT. Fragm. 740 c.

παρ-ενδίδωμι [δί] se laisser aller à l'indulgence, PLUT. M. 813 d, etc.

παρ-ενδύομαι (ao. 2 παρενέδυν) se glisser doucement ou furtivement dans, PLUT. M. 479 a.

παρενείδον, ao. 2 de παρενοράω.

παρ-ενείρω, insérer, intercaler, entrelacer, ATH. 190 a; ἐαυτὸν εἰς πάντα, PLUT. M. 793 d, s'insinuer en tout, se mêler de tout (π. έν, εἶρω).

παρ-ενεισαγωγή, ής (ή) [ᾱγ] action de s'introduire doucement ou furti- vement, A. ARRH.

παρενήνεον, v. παρανηνέω.

παρ-ενήνοθε, 3 sg. pf. ou ao. 2 d'un verbe inus. s'approcher, se pré- senter, pénétrer dans, abs. A. RH. 1, 664; dat. ORPH. Lith. 628 (cf. ἐπενή- νοθε et κατενήνοθε).

παρενθεῖν, v. παρέρχομαι.

παρένθεσις, εως (ή) action d'in- tercaler, d'où: 1 t. de gr. insertion d'une lettre dans un mot, RHÉT. (W. 3, 567) || 2 t. de rhét. parenthèse, HERMOG. Rhet. 287, 21 (παρεντίθημι).

παρένθετος, ος, ον, ajouté en pa- renthèse, EUST. 67, 39 (παρεντίθημι).

παρ-ενθήκη, ής (ή) I interposition, intercalation, addition, HDT. 1, 186; 6, 19 || II particul. 1 épisode intercalé,

digression, Hdt. 7, 5 et 171; PAUS. 1, 8, 1 || 2 insertion d'une lettre dans un mot, RHÉT. (W. 3, 567, etc.) || 3 affaire dont on s'occupe au cours et en dehors d'une entreprise, PLUT. Pomp. 41 || 4 paquet qu'on ajoute à une cargaison ou qu'on emballe avec un autre, PLUT. M. 151 e.

παρ-ενθυμέομαι-οὔμαι (f. ἡσομαι, ao. ἐνεθυμήθην [ῶ]) négliger, dédaigner, mépriser, M. ANT. 5, 5; PHIL. 1, 78, etc. (π. ἐνθυμέομαι).

παρ-έν-θυρσος, ου (δ) chaleur factice du style, THEODOR. (LGN 3, 5) (π. ἐν, θύρσος).

παρ-ενιαυτο-φόρος, ος, ον, qui ne donne des fruits qu'une année sur deux, TH. C. P. 1, 20, 3 (π. ἐνιαυτός, φέρω).

παρ-εννέπω (seul. prés.) adresser la parole à, avertir, dat. A. RH. 3, 367.

παρ-ενοράω-ω (seul. ao. 2 παρεν-εἶδον) regarder de côté ou à la dérobée, AR. Lys. 156 doul.

παρ-ενοχλέω-ω (imprf.-ηνώχλουν, ao. -ηνώχλησα, pf. pass. -ηνώχλημαι) causer du trouble à, troubler, inquiéter, tourmenter, abs. HPC. 1276, 32; dat. ARSTT. Rhet. 2, 4, 21; acc. POL. 16, 37, 3; au pass. DÉM. 242, 16.

παρενόχλημα, ατος (τὸ) trouble, difficulté, embarras, PHIL. 2, 85, 519, etc. (παρενοχλέω).

παρ-ενσαλεύω [σά] agiter les pieds, battre le sol du pied (pour une danse) AR. Pl. 291; PHILSTR. 64.

παρ-ενσπείρω, semer dans l'intervalle, insérer, NAZ.

παρ-ενστάζω, allonger dans qqe ch. auprès de, ORIB. 3, 119 B.-Dar.

παρένταξις, εως (ή) intercalation, PLUT. M. 1022 d (παρεντάσσω).

παρ-εντάσσω, ranger dans les intervalles, PLUT. M. 1020 a, 1022 c.

παρ-εντείνω, tendre fortement, acc. RUF. p. 145; tendre une nouvelle corde sur un instrument, c. à d. ajouter à son éloquence des ressources nouvelles, PLUT. Per. 8 || Moy. m. sign. PLUT. M. 84 a.

παρ-εντίθημι [τί] 1 interposer, insérer, entremêler, GAL. 6, 574; ORIB. p. 85 Mai || 2 insérer à tort, LGN 27, 1; GAL. 18, 179.

παρ-εντρώγω, avaler ensuite, particul. au dessert, EUB. (Com. fr. 3, 212).

παρ-εν-υφαίνω [ῦ] tresser auprès, entrelacer, A. APHR. Pr. 67, 9.

παρ-έξ, v. παρέξ.

παρ-εξάγω [ἄγ] conduire à travers, Hdt. 4, 158 (corr. παρῆγον).

παρ-εξαγωγή, ής (ή) [ἄγ] action de conduire dehors, de transporter, ARTEM. 5, 13 (π. εξαγωγή).

παρ-εξαίρω: 1 élever auprès, STR. 518 || 2 fig. exalter, d'où au pass. être exalté (par l'orgueil, etc.) SCYMN. 342.

παρ-εξαμείβω [ἄμ] passer le long de ou au delà de, A. RH. 1, 581.

παρ-εξαυλέω-ω (part. pf. pass. παρεξηυλημένος) qui ne peut plus donner de son, en parl. d'une flûte, c. à d. usé; fig. en parl. de vieillards, AR. Ach. 681.

παρ-έξειμι: 1 passer le long de ou au delà de, Hdt. 3, 14, etc.; EUR. Ph. 1254; avec l'acc. Hdt. 7, 109; PLUT. Cam. 18, etc.; avec παρά et l'acc. PLUT. M. 754 b || II p. suite fig.: 1 faire une digression, PLAT. Rsp. 503 a || 2 transgresser, violer, HN. Cer. 478;

ESCHL. Pr. 551; SOPH. Ant. 60 || 3 négliger, oublier, SOCR. Ep. p. 14 || ➔ Prés. ind. 3 pl. παρεξίσαι, ESCHL. l. c.; inf. poét. παρεξίμεν, HN. SOPH. ll. cc.

παρ-εξειρεσία, ας (ή) partie d'un vaisseau sans rames, c. à d. extrémité de la proue ou de la poupe, THC. 4, 12; PLUT. M. 347 b.

παρ-εξελαύνω (f. -ελάσω, att. -ελῶ) 1 pousser son cheval auprès ou au delà, d'où s'avancer auprès ou au delà, dépasser, abs. IL. 23, 344; Hdt. 8, 126; acc. OD. 12, 55; παρά τι, PLUT. Alc. 35, dépasser qqe ch.; ἀλλήλοις, PLUT. Phil. 10, se surpasser les uns les autres || ➔ Prés. inf. παρεξελάαν, OD. 12, 47, 109; ao. 2 subj. παρεξελάσθησθα, IL. 23, 344; pl. q. pf. 3 sg. ion. παρεξεληλάκεε, Hdt. l. c.

παρ-εξελέγχος, ου (δ) réfutation fausse, ARSTT. Soph. el. 17, 12 (παρ-εξελέγχω).

παρ-εξελέγχω, réfuter par de faux raisonnements, ARSTT. Top. 2, 5, 8.

παρεξεληλάκεε, v. παρεξελαύνω.

παρ-εξερέομαι, (inf. παρεξερέσθαι) demander, A. RH. 3, 979.

παρ-εξέρχομαι (ao. 2 -εξῆλθον) 1 sortir furtivement ou doucement à côté, OD. 10, 573 || 2 passer auprès ou devant, Hdt. 1, 197; THC. 8, 62; πεδίοιο, IL. 10, 344, passer auprès de la plaine; fig. τῆς ἀληθείας, PLAT. Phil. 66 b, passer à côté de la vérité; avec l'acc. τινα, Hdt. 6, 117; τι, DC. 74, 5; παρά τι, PLAT. Alex. 76, passer à côté de qqe ou de qqe ch.; fig. c. à d. transgresser, enfreindre: νόον Διός, OD. 5, 104, la volonté de Zeus; δίκην, SOPH. Ant. 921, la justice; cf. OD. 5, 138.

παρ-εξετάζω, confronter, comparer: τί τινι, DC. 53, 7; τι παρά τι, DÉM. 742, 1, une chose avec une autre.

παρεξέτασις, εως (ή) [τά] comparaison, confrontation, NAZ. 2, 597 Migne (παρεξετάζω).

παρ-εξευρίσκω, trouver en outre ou auprès, Hdt. 3, 31; PHIL. 2, 46.

παρ-εξηγέομαι-οὔμαι, mal interpréter, CELS. (Orig. 1, 1077 Migne) etc.

παρ-εξής, adv. successivement, PAUS. 6, 7, 4 (π. ἐξῆς).

παρ-εξίημι: 1 laisser de côté, DC. 40, 2, etc. || 2 avec idée de temps, laisser passer, Hdt. 7, 210.

παρ-έξις, εως (ή) action de présenter, HPC. Off. 740, etc. (παρέχω).

παρ-εξιζάω [ζ] égaliser, CHRYS.

παρ-εξιζώω-ω [ζ] égaler: τί ου τινά τινι, ARCHESTR. (ATH. 29 b) une ch. ou une personne à une autre.

παρ-εξίστημι (ao. -εξέστησα) 1 tr. faire sortir une chose de son état naturel; fig. τὴν διάνοιαν, PLUT. M. 713 a, troubler l'esprit || 2 intr. (ao. 2 παρεξέστην et pf. παρεξέστηκα) être sorti de son état naturel: τῇ διανοίᾳ, POL. 32, 7, 6, avoir perdu la raison; abs. SPT. Hos. 9, 7; en parl. de vin, être devenu aigre, LYC. (ATH. 420 c).

παρ-έξοδος, ου (ή) 1 action de se détourner de sa route, d'où chemin détourné ou de traverse, NAZ. 3, 1107 Migne || 2 p. ext. appareil de tournée, trousse de médecin, HPC. 24, 20 (π. ἐξοδος).

παρ-εξωθέω-ω, repousser de côté ou en passant, ARSTT. Mund. 4, 29.

παρ-έοικα, au sens d'un présent, avoir quelque ressemblance avec, dat. Diosc. 2, 189.

Παρεούσιος, ου (δ) Paréousios anc. n. du fl. Anio dans le Latium. PLUT. Par. 40.

παρ-έπαινος, ου (δ) éloge indirect (prop. fait en passant) PLAT. Phædr. 267 a (π. ἔπαινος).

παρ-επιβοηθέω-ω, aller de côté au secours de, dat. DS. 2, 6.

παρεπιγραφή, ής (ή) [ᾱφ] ce qui est écrit à côté, note marginale, particul. sur les manuscrits des poèmes dramatiques pour indiquer un jeu de scène, p. ex. αὐλεῖ τις, AR. Av. 223, litt. qqn joue de la flûte, pour avertir qu'à cet endroit on doit jouer de la flûte; cf. AR. Ran. 313 (παρεπιγράφω).

παρ-επιγράφω [ᾱφ] écrire à côté, particul. écrire des notes marginales, STR. 675.

παρ-επιδείκνυμι, montrer en outre, SPT. 2 Macc. 15, 10 || Moy. παρεπιδείκνυμαι, montrer à contretemps ou avec ostentation, PLUT. M. 43 d; LUC. H. conscr. 57.

παρ-επιδημέω-ω, séjourner ou venir pendant quelque temps en qualité d'étranger ou de voyageur, sans mouv. POL. 27, 7, 3; MACH. (ATH. 579 a).

παρεπιδημία, ας (ή) court séjour ou court voyage en pays étranger, PLAT. Ax. 365 b; POL. 4, 4, 2 (παρεπίδημος).

παρ-επίδημος, ος, ον, qui séjourne ou voyage peu de temps en pays étranger, POL. 32, 22, 4; ATH. 196 a; SPT. Gen. 23, 4 (π. επίδημος).

παρ-επικουρέω-ω, porter secours, dat. SEXT. M. 5, 75.

παρεπικράνα, ao. 1 de παραπικράινω.

παρ-επινοέω-οω, imaginer en outre, SCH.-AR. Av. 454 || Moy. m. sign. DS. 12, 11.

παρ-επιπλέκω (ao. 2 pass. παρεπεπλάκην) entrelacer, enlancer, GAL. 19, 557.

παρ-επιπνέω, έργ. παρ-επιπνείω, souffler de côté sur, A. RH. 2, 961.

παρ-επισκοπέω-ω, considérer l'un à côté de l'autre, comparer, ARSTT. M. mor. 1, 35, 20; PLUT. M. 129 e.

παρ-επισπάομαι, tirer à soi doucement ou furtivement, PHIL. 1, 540.

παρ-επιστρέφω, se tourner de côté, avec πρός et l'acc. STR. 786 || Moy. m. sign. PLUT. M. 521 b; DL. 2, 23.

παρεπιστροφή, ής (ή) action de se retourner, PLUT. Syll. 25 (παρεπιστρέφω).

παρ-επιτείνω, tendre légèrement, ORIB. 159 Matth.

παρ-επιτομή, ής (ή) incision auprès, PHIL. Bel. 63, 64 (π. έπιτομή).

παρ-επιφαίνομαι, apparaître en outre, ORIB. 305 Matth.

παρ-επιφέρω (f. -εποιώ, ao. -επήνεκα) apporter en outre, ajouter, compléter, accomplir, ARR. M. rubr. p. 33.

παρ-επιχέω (seul. prés.) verser en outre sur, rég. ind. avec εἰς et l'acc. HÉRON 245.

παρ-επιψάω, toucher légèrement, effleurer, gén. PLUT. M. 888 c.

παρέπληξα, ao. de παραπλάζω.

παρέπλω, v. παραπλώω.

παρ-έπομαι, suivre de près, accompagner, dat. XÉN. Ap. 2i; abs. PLAT. Phæd. 89 a; fig. PLAT. Leg. 667 b; t. de log. être la conséquence

de, *dat.* ARSTT. *Soph. el.* 6, 10, etc.; *abs.* PLAT. *Theæt.* 186 a.

παρέπτην, *ao.* 2 de παρίπταμαι.

παρεργάτης, *ou* (δ) [ῥ] mauvais artisan, mauvais auxiliaire, EUR. *Suppl.* 426 (π. ἐργάτης).

παρ-εργολαβέω-ῶ [λᾱ] faire en sus du devis comme œuvre accessoire, PHIL. 1, 541.

παρ-εργον, *ou* (τὸ) hors-d'œuvre, *c. à d.* : 1 objet accessoire, supplément, *d'ord. en mauv. part.*, EUR. *Or.* 610, etc.; πάρεργον ποιεῖσθαι τι, ISOGR. 88 b; ἐν παρέργῳ θέσθαι τι, SOPH. *Ph.* 473, etc.; *ou* ποιεῖσθαι τι, POL. 3, 57, 5, etc. regarder qqe ch. comme un accessoire, traiter une chose comme peu importante; πάρεργον γίνεσθαι, PAUS. 10, 27, 2, devenir un accessoire, s'ajouter comme surcroît à autre chose; ἐκ παρέργου, THC. 1, 142, etc.; PLAT. *Theæt.* 184 a; ἐν παρέργου μέρει, PLAT. *Rsp.* 370 c; κατὰ πάρεργον, LUC. *Dem. enc.* 26, accessoirement, en passant; ὁδοῦ πάρεργον, EUR. *El.* 509; LUC. *Nigr.* 1, etc. chemin faisant, pour le dire en passant || 2 ce qui est étranger ou contraire à une chose, insolite, extraordinaire : πάρεργον δοῦσα τοῦτο τῆς τύχης, EUR. *Hel.* 925, me donnant ainsi une jouissance contraire à ma fortune habituelle (*propr.* une exception à ma fortune) (*neutre du suiv.*).

παρ-εργος, *ος, ον*, qui est hors d'œuvre, accessoire, secondaire, PLAT. *Phædr.* 174 a, *Tim.* 38 d, etc. (π. ἔργον).

παρέργως, *adv.* d'une manière accessoire, *d'où* superficiellement, *p. opp.* à ἀκριδῶς, PLAT. *Leg.* 793 e, à ἐξεταστικῶς, DÉM. 215, 9.

παρ-εργύζω (*ao.* παρέρπυσσα) se glisser de côté ou furtivement, AR. *Eccl.* 511.

παρ-έρπω (*seul. prés. et impf.*) 1 se glisser furtivement, THCR. 15, 48 || 2 passer le long de ou au delà de, *acc.* A. PL. 4, 11 (π. ἔρπω).

παρ-ερύω, *ιον.* παρ-ειρύω : 1 tirer en avant, *acc.* HDT. 7, 36 || 2 tirer de côté, HEC. *Epid.* 3, 1059.

παρ-έρχομαι (*f.* παρελεύσομαι, *ao.* 2 παρήλθον, *pf.* παρελήλυθα [ῥ]) 1 passer à côté ou devant; *en parl.* d'oiseaux, passer en volant, OD. 12, 62; *en parl.* d'un vaisseau, passer en naviguant, OD. 16, 357; *en parl.* de pers. ESCHL. *Suppl.* 1004; SOPH. *O.C.* 902; HDT. 3, 72, etc.; *avec l'acc.* du lieu auprès duquel on passe, IL. 8, 239; PLAT. *1 Alc.* 123 b || 2 passer outre, s'écouler, *en parl.* de flots, OD. 5, 429; *fig. en parl.* du temps, SOPH. *Tr.* 69; PLAT. *Lach.* 188 a, etc.; *en gén. en parl.* de tout ce qui est passé, accompli, SOPH. *Ph.* 1358; PLAT. *Phædr.* 231 b, etc.; *t. de gr.* ὁ παρεληλυθὼς χρόνος, ARSTT. *Poet.* 20, 9, etc. le temps passé || 3 dépasser, surpasser : τινα, IL. 23, 345, qqn; τινα ποσίν, OD. 8, 230, dépasser qqn à la course; *fig.* τινα ἐν δόλοισιν, OD. 13, 291, surpasser qqn en ruses; τῇ δόξῃ, PLUT. *Cam.* 36, en gloire || 4 transgresser, enfreindre : Διὸς νόον, HES. *Th.* 613, la volonté de Zeus; νόμον, LYS. 107, 41; DÉM. 977, 14, la loi || 5 passer à côté de, omettre, ne pas tenir compte de, *acc.* AR. *Vesp.* 636; PLAT. *1 Alc.* 130 c; EUR. *Suppl.* 231, mépriser les dieux || 6 passer auprès

de qqn de façon qu'il ne s'en aperçoive pas : ἐπεὶ οὐ παρελεύσεαι, IL. 1, 132, puisque tu ne m'échapperas pas; πολλά με παρέρχεται, THGN. 419, beaucoup de choses m'échappent; *avec l'inf.* il ne m'échappe pas de, etc. SOPH. *Tr.* 226; τοῦτο μικροῦ παρήλθ' με εἰπεῖν, DÉM. 550, 26, j'ai failli oublier de dire cela || II arriver, s'approcher, entrer, ESCHL. *Ch.* 845; SOPH. *El.* 1337; PLAT. *2 Alc.* 144 a, etc.; *avec εἰς et l'acc.* HDT. 3, 77; PLUT. *Ant.* 74, etc.; *avec l'acc.* EUR. *Hipp.* 108, etc.; *avec idée d'hostilité* : π. βία εἰς τὴν πόλιν, XEN. *An.* 5, 5, 11, entrer de force dans la ville; *cf.* DÉM. 237, 6, etc.; *particul.* s'avancer devant une assemblée pour parler, THC. 2, 59, etc.; PLAT. *1 Alc.* 105 a; s'avancer au milieu du peuple pour se faire entendre, *en parl.* de joueurs de flûte, ATH. 538; *fig.* entrer en possession de, parvenir à (au pouvoir, etc.) *avec εἰς et l'acc.* DÉM. 117, 4, etc. || ➤ *ao.* 2 *dor. inf.* παρενθεῖν, THCR. 15, 60.

πάρες, *impér. ao.* 2 de παρίημι.

πάρεσαν, *érg.* *c.* παρήσαν, 3 *pl. impf.* de πάρειμι.

παρ-εσ-αρθρόω-ῶ, emboîter, ajuster, DL. 10, 66 *dout.* (π. ἐς, ἀρθρόω).

παρ-εσθίω (*f.* παρέδομαι, *ao.* 2 παρέφαγον) 1 manger en outre ou en même temps, HEC. 267, 38 || 2 ronger, *gén.* AR. *Eq.* 1026; *fig.* DL. 2, 66 (π. ἐσθίω).

παρέσις, *εως* (ή) action de laisser aller, de relâcher, *d'où* : I *pass.* relâchement, affaiblissement, HEC. 1136 g; PLUT. *M.* 652 d; etc. || II *act.* 1 action de congédier, PLUT. *Dio. c. Brut.* 2 || 2 action de remettre, rémission (de dettes, PHAL. *Ep.* 114; de fautes, NT. *Rom.* 3, 25) || 3 action de mépriser, mépris, APP. (*Suid. s. v.*) (παρίημι).

παρεσκευάδατο, *v.* παρασκευάζω.

παρέσσομαι, *v.* πάρειμι 1.

παρεστάμεναι, *v.* παρίστημι.

παρεστάναι, *inf. pf.* 2 *att.* de παρίστημι.

παρέστηκα, παρέστην, *v.* παρίστημι.

πάρεστι, 3 *sg.* de πάρειμι 1.

παρ-έστιος, *ος, ον* : 1 qui est ou se fait près du foyer, SOPH. *El.* 269; EUR. *Med.* 1334 || 2 qui s'assied au foyer de, *dat.* SOPH. *Ant.* 373 (π. ἐστία).

παρεστώς, *part. pf.* 2 *att.* de παρίστημι.

παρ-έσχατος, *ος, ον* [ᾱ] avant-dernier, PHIL. 2, 66, etc. (π. ἔ.).

παρέσχεθον, παρέσχον, *v.* παρέχω.

παρετέον, *vb.* de παρίημι, PLAT. *Leg.* 796 a, etc.

παρ-ετοιμάζω, préparer, apprêter, ES. 22 *Fur.* (π. ἐτοιμάζω).

πάρετος, *ος, ον*, relâché, sans forces, languissant, inerte, DS. 3, 26; *fig.* ANTH. 5, 55 (*vb.* de παρίημι).

παρ-ετυμολογέω-ῶ [ῥ] *au pass.* *en parl.* d'un mot, dériver de, ATH. 35 c, etc.

παρ-ευδιάζομαι, jouir d'une sérénité constante, POL. 4, 32, 5.

παρευδιαστής, *οῦ, adj. m.* que l'on voit à terre pendant le calme, *en parl.* de certains oiseaux de mer, ATH. 322 e (παρευδιάζομαι).

παρ-ευδοκιμέω-ῶ [ῖ] surpasser en renommée : τινα, PLUT. *Pomp.* 37,

qqn; τινα, DH. *Vet. cens.* 3, 1, en qqe ch.

παρ-ευημερέω-ῶ, surpasser en bonheur, en crédit, en considération, DS. 20, 79; PHIL. 1, 41, etc.

παρ-ευθύνω, *propr.* diriger hors du droit chemin, *c. à d.* diriger à son gré, SOPH. *Aj.* 1069.

παρ-ευθύς [θῦ] *adv.* aussitôt, DC. 63, 19 (π. εὐθύς).

παρ-ευκληέω-ῶ, *au moy.* adoucir par des caresses, EUR. *H.* f. 99.

παρ-ευνάζω, faire coucher auprès de, *ou, au pass.* coucher auprès de, *dat.* OD. 22, 37.

παρ-ευνάομαι-ῶμαι (*part. ao.* παρ-ευνηθείς) *c.* παρ-ευνάω *au pass.* ORPH. *Arg.* 136.

παρ-ευνέτις, *ιδος* (ή) épouse, NONN. 8, 243 (πάρευνος).

παρ-ευνος, *ος, ον*, compagnon ou compagne de lit; *subst.* époux, épouse, ION (ATH. 463 c); *fig.* ESCHL. *Sept.* 1004 (π. εὐνή).

παρεύρεσις, *εως* (ή) action d'inventer des prétextes, *d'où* : 1 prétexte, DÉM. 238, 6 (*déc.*) || 2 rouerie, STR. 402 (παρευρίσκω).

παρεύρημα, *ατος* (τὸ) prétexte inventé, imagination, fiction, PAUS. 2, 16, 2 (παρευρίσκω).

παρ-ευρίσκω : 1 trouver en outre, STR. 758; *au pass.* HDT. 3, 31 || 2 imaginer, inventer, controuver : τι, HDT. 1, 26; τι ἐς τινα, PAUS. 9, 5, 3, ourdir une intrigue contre qqn.

παρ-ευτακτέω-ῶ, faire régulièrement son service, POL. 3, 50, 7, etc. (π. εὐτακτέω).

παρ-ευτρεπίζω : 1 bien ordonner, rendre facile, EUR. *I.T.* 725 || 2 *au pass.* être préparé, EUR. *Cycl.* 594 || *Moy.* bien ordonner, rendre facile, POL. 5, 108, 4.

παρ-ευωχέομαι-οῦμαι, faire un festin auprès de, APP. *Civ.* 1, 48.

παρ-εφάπτομαι, effleurer, *gén.* PLUT. *M.* 573 f.

παρ-εφεδρεύω, être de garde auprès de, protéger, *dat.* POL. 2, 24, 13; etc.

παρεφθαρμένως, *adv.* d'une manière vicieuse, EUPOLEM. (EUS. *P.E.* 451 b) (*part. pf. pass.* de παραφθείρω).

παρ-έχω (*f.* παρέξω, *ao.* 2 παρέσχον, *pf.* παρέσχηκα) I *tr.* 1 fournir, procurer : φάος πάντεσσι, OD. 18, 317, la lumière à tous; δύναμιν εἰς τὴν στρατιάν, fournir un contingent à l'armée, XEN. *An.* 6, 2, 10; *abs.* ἐγὼ δ' εὖ πᾶσι παρέξω, OD. 8, 39, je fournirai à tous abondamment; *avec un n. de chose pour suj.* : θάλασσα παρέχῃ ἰχθῦς, OD. 19, 113, la mer fournit des poissons; *cf.* IL. 23, 834; *en parl.* de choses immatérielles : π. ὕμνον πολύν, PO. N. 6, 57, fournir (à un poète) une riche matière à chanter; γέλω τε καὶ εὐφροσύνην, OD. 20, 8, un sujet de rire et de joie; ὅπως τὰ ὅπλα μὴ αἰσθησιν παρέχοι, THC. 3, 22, afin que les armes n'attirassent pas l'attention (en s'entrechoquant); παρέχειν τινὶ πράγματα, HDT. 1, 155, etc.; PLAT. *Phædr.* 115 a, etc.; *ou* πόνον, HDT. 1, 177; *ou* ἔργον, AR. *Nub.* 524, PLAT. *Tim.* 38 e, etc. donner à qqn de la peine, du mal, de l'embarras, du souci; être importun, à charge à qqn; *avec l'inf.* : π. γάλα θῆσθαι, OD. 4, 89, fournir du lait à

traire, en parl. de brebis; τὸ σῶμα τύπτειν, AR. Nub. 441, offrir son corps pour des coups; avec le pron. refl. π. ἐαυτοῦς χρησθαι Κύρω δ, τι ἀν δέη, XEN. Cyr. 8, 1, 5, se mettre à la disposition de Cyrus pour ce dont il aurait besoin; cf. PLAT. Phædr. 228 e, Ap. 33 b, etc.; avec le part. : π. ἐαυτὸν δεησόμενον, LUC. Tox. 35, se livrer pour être emprisonné; sans pron. refl. παρέχοντες (s. e. ἐαυτοῦς) διαφθαρήναι αἰσχίστῳ μόρῳ, HDT. 9, 17, se livrer pour périr de la plus affreuse mort; πατεῖν παρείχε τῷ θέλοντι, SOPH. Aj. 1145, il se laissait fouler aux pieds par le premier venu; τοῖς ἰατροῖς π. ἀποτέμνειν καὶ ἀποκάειν, XEN. Mem. 1, 2, 54, se livrer aux médecins pour qu'ils coupent et qu'ils brûlent || 2 accorder, permettre, concéder, avec l'inf. ἐπεὶ παρέσχεσθαι ἀντιφωνῆσαι, SOPH. Tr. 1114, puisque tu m'as permis de répondre; cf. LUC. D. mar. 14, 2 || 3 avec le pron. refl. accompagné d'un adj. ou d'un part. se donner, s'offrir, se montrer (tel ou tel, dans telle disposition, etc.) : π. ἐαυτὸν εὐπειθῆ, XEN. Cyr. 2, 1, 22, se montrer docile; π. σπάνιον αὐτόν, PLAT. Euthyphr. 3 d, se montrer rarement, se faire rare; οὕτω ἐαυτόν, XEN. Cyr. 7, 5, 46, se montrer ainsi; de même sans pron. refl., παρέχειν ἐκποδῶν, AR. Vesp. 949, s'éclipser, prendre la clef des champs; abs. au sens obscène, ἐαυτὸν π. LUC. D. mar. 13, etc., ou παρέχειν seul, AR. Lys. 162, etc.; avec un subst. accompagné d'un attrib. faire qqe ch. d'une pers. ou d'une chose : τινὰ βέλτιστον, XEN. Cyr. 1, 2, 5, rendre un homme excellent; τινὰ σῶον, XEN. OEc. 9, 9, sauver qqn; καθαρὸν τινὰ, PLAT. Crat. 405 b, rendre qqn pur || II impers. παρέχει τι, avec ou sans inf. il se présente une occasion de, l'occasion ou le moment est favorable pour, il est possible ou permis de, HDT. 1, 9; 3, 73, 142, etc.; PLUT. Brut. 36, etc.; part. abs. παρέχον, comme il est possible, comme l'occasion s'offre, HDT. 5, 48; παρασχόν, l'occasion s'étant présentée, THC. 1, 120; 5, 14, etc.; PLUT. Cim. 14, etc. || Moy. παρέχομαι (pf. παρέξομαι et παρασχέσομαι, pf. παρέσχημαι) : offrir, présenter, fournir, donner qqe ch. de soi, par ses propres moyens, par sa propre volonté : 1 en gén. π. νέας, HDT. 7, 89, etc., fournir des vaisseaux; ποταμὸς παρέχεται χροκοδείλους, HDT. 4, 44, le fleuve a des crocodiles; π. προθυμίαν, HDT. 7, 6; DÉM. 11, 13; τὸ πρόθυμόν, THC. 4, 85; PLAT. Leg. 359 b, montrer de la bonne volonté || 2 particul. π. τινὰ μάρτυρα, PLAT. Ap. 19, d, etc. produire qqn comme témoin; π. τεκμήρια, PLAT. Ap. 20 d, Phæd. 87 b, etc. produire des preuves || 3 offrir de soi ou en soi : Ἀθηναῖοι ἀρχαιοτάτων ἔθνος παρεχόμενοι, HDT. 7, 161, les Athéniens qui se présentent, c. à d. qui sont reconnus comme le plus ancien peuple; ὁ Πόντος π. ἔθνεα ἀμαθέστατα, HDT. 6, 61, le Pont offre dans son sein les peuples les moins cultivés || 4 offrir en perspective, promettre; ἀψεύδεα μαντήια, HDT. 2, 174, des oracles sûrs; ἔστιν δὲ παρεχόμενον. THC. 3, 36, bien qu'il fit certaines promesses; cf. THC. 1, 39; 4, 108

|| 5 avec double acc. se procurer pour soi-même : π. θεὸν εὐμενῆ, EUR. Andr. 54, se rendre un dieu propice; τινὰ ἀδελφῆ, XEN. Cyr. 4, 1, 3, rendre qqn inoffensif pour soi || ➤ [παρ] dans παρέχη à l'arsis, OD. 19, 113. Act. fut. παρέξω, rar. παρασχέσω, THC. 6, 86; ISOCR. 130 e, Antid. § 248; ao. 2 impér. 2 sg. παράσχε (non παράσχε), EUR. Hec. 842, etc.; inf. ἐργ. παρασχέμεν, IL. 19, 147; autre ao. 2 poét. παρέσχεθον, HES. Th. 639; inf. παρασχεθεῖν, AR. Eq. 325. Moy. f. παρέξομαι, ATT. ou παρασχέσομαι, ANT. 132, 20; LYS. 115, 5; pf. pass. au sens moy. παρέσχημαι, XEN. An. 7, 6, 11; DÉM. 829, 2, etc.

παρέψησις, εως (ή) action de faire cuire, PALÆRH. 44, 2 (π. ἔψω).

παρέω, ion. c. παρῶ, subj. prés. de πάρειμι ou subj. ao. 2 de παρήμι.

παρεῶν, v. πάρειμι 1.

παρεωσμένος, part. pf. pass. de παρωθέω.

παρή, v. πάρειμι 1.

παρ-ηβάω-ω (pf. παρήδηκα) n'être plus dans la force de l'âge, avoir perdu de sa force, HDT. 3, 53; ESCHL. Ag. 985; THC. 2, 44; fig. en parl. du vin, LUC. Lex. 13; ou des passions, PHIL. 1, 604.

παρ-ηβος, ος, ον : 1 qui n'est plus dans la fleur de l'âge, A. PL. 289 || 2 qui est dans la fleur de l'âge, PHIL. 2, 40 (π. ἥβη).

παρ-ήγησις, εως (ή) art ou fonction d'enseigner, NUMÉN. (EUS. P. E. 737) (π. ἡγέομαι).

παρηγορέατο, v. le suiv.

παρηγορέω-ω (f. ἦσω, ao. παρηγόρησα, pf. inus.) adresser la parole à, d'où : 1 encourager, exhorter : τινὰ, HDT. 9, 54; ESCHL. Pr. 646, etc.; abs. EUR. Hec. 288; PLAT. Ax. 364 c, qqn; avec un inf. HDT. 7, 13, etc.; τινὰ μή, avec l'inf. PD. O. 9, 117; HDT. 9, 55, qqn à ne pas, etc. || 2 p. suite, consoler : τινὰ, ESCHL. Pers. 530, qqn; τι τινι, A. RH. 2, 622, dire qqe ch. à qqn pour le consoler || 3 p. suite, calmer, apaiser, acc., avec un rég. de pers. ou de chose personnifiée (qqn, une ville, etc.) EUR. Ph. 1458; PLUT. Pomp. 13, etc.; τινὰ τινι, A. RH. 4, 1410; MUS. 39, calmer qqn par qqe ch. (par des prières, etc.); avec un rég. de chose, calmer (le chagrin, la douleur, etc.) DH. 1, 77; PLUT. M. 156 c, Popl. 16; d'où p. ext. en parl. d'une douleur physique, HEC. Acut. 393; ATH. 687 d || Moy. encourager, exhorter, HDT. 5, 104; 9, 55, etc. || ➤ Impf. itér. 3 sg. παρηγορέεσκε, A. RH. 4, 1740; MUS. 39. Pass. pl. q. pf. 3 sg. ion. παρηγορέατο, HDT. 5, 104. — Moy. prés. part. ion. παρηγορούμενος, HDT. 7, 13. Impf. dor. 3 sg. παραγορεύτο [αγ] PD. O. 9, 77. Fut. au sens pass. παρηγορήσομαι, HEC. 5, 478 Littré; ARÉT. 130, 29 (παρήγορος).

παρηγόρημα, ατος (τό) 1 exhortation, encouragement, ESCHL. fr. 413 || 2 consolation, PHIL. 2, 39; d'où soulagement, remède, PLUT. M. 543 a (παρηγορέω).

παρηγόρησις, εως (ή) secours, soulagement, MOSCH. 58 (παρηγορέω).

παρηγορητέον, vb. de παρηγορέω, GAL. 14, 446; PLUT. M. 486 e et f.

παρηγορητικός, ή, όν, qui console, qui adoucit, qui calme, GAL. 14,

335 au sup. -ώτατος (παρηγορητός). παρηγορία, ας (ή) 1 exhortation, encouragement, A. RH. 2, 1281; fig. ESCHL. Ag. 95 || 2 consolation, adoucissement, PLUT. Cim. 4; d'où remède, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 3, etc. || 3 nom, épithète, JOS. B. J. 4, 8, 3 (παρήγορος).

παρηγορικός, ή, όν, propre à consoler, d'où à adoucir, à calmer, en parl. de remèdes, avec le gén. HEC. Acut. 392, etc.; PHILONID. (ATH. 675 e) (παρήγορος).

παρηγορικῶς, adv. de manière à consoler, à adoucir, à calmer, HEC. Art. 828.

παρ-ήγορος, ος, ον, qui exhorte, qui console, A. RH. 1, 479; subst. ó π. SOPH. El. 229, consolateur; ή Π. PAUS. 1, 43, 6, la déesse de la Persuasion || ➤ Dor. παράγορος [ρά] SOPH. l. c. (π. άγορεύω).

παρ-ηδύνω, rendre légèrement doux, édulcorer, DORION (ATH. 309 f); fig. DH. Dem. 45.

παρήειν, v. πάρειμι 2.

παρήεν, v. πάρειμι 1.

παρηέρβην, ao. pass. poét. de παραείρω.

παρ-ηθέω-ω, passer à la chausse, filtrer, HEC. 267, 37 et 40 (π. ἡθέω).

παρήθημα, ατος (τό) liquide filtré, GAL. Lex. Hipp. 440 (παρηθέω).

παρήϊξα, v. παραίσσω.

παρήϊον, ου (τό) [α] 1 joue ou mâchoire d'un animal, IL. 16, 159; 23, 690; au pl. OD. 22, 404, etc. || 2 ornement sur la partie latérale d'une bride de cheval, IL. 4, 142; cf. παρειά et le suiv.

παρήϊς, ίδος (ή) joue, ESCHL. Ch. 24; EUR. Hec. 410, etc.; au plur. ESCHL. Sept. 534 || ➤ Par contr. παρῆς, ῆδος, EUR. I. A. 187; ANTH. 9, 475; dat. pl. παρῆσι, PHRYN. TRAG. (ATH. 564 f); cf. παρειά.

παρήκα, v. παρήμι.

παρηκουσμένως, adv. avec négligence ou indocilité, JAMBL. V. Pyth. 332 Migne (part. pf. pass. de παρακούω).

παρ-ήκω : 1 s'avancer : ἔξω, SOPH. Aj. 742, au dehors, c. à d. sortir; particul. s'avancer jusqu'à, avec παρά et l'acc. HEC. 410, 30, etc.; πρὸς et l'acc. THC. 2, 96; εἰς et l'acc. XEN. Cyn. 4, 1; ou μέχρι et le gén. THC. 2, 96; μέχρι πρὸς et l'acc. POL. 2, 14, 6; avec le dat. PLUT. M. 984 c; fig. approcher par le nombre, avec πρὸς et l'acc. ARSTT. Poet. 24, 5; avec idée de temps : τὸ παρῆκον τοῦ χρόνου, PLAT. 2 Alc. 148 c, le moment présent || 2 s'avancer auprès, s'étendre le long de, avec παρά suivi de l'acc. HDT. 2, 32; 4, 42, etc.; HEC. 410, 30; POL. 1, 56, 1, etc.

παρ-ήλιξ, ικος (ό, ή) [ix] qui n'est plus dans la force de l'âge, qui est sur son déclin, PLUT. Alex. 32, M. 626 c, etc.; avec un n. neutre, ANTH. 12, 228 (π. ἥλιξ).

παρ-ήλιος, ος, ον, qui est auprès ou vis-à-vis du soleil, PTOL. Tetr. 100; ó π. ARSTT. Meteor. 3, 2, 6, ou τὸ παρῆλιον, ARAT. 881, parhélie, réflexion du soleil dans les vapeurs de l'air (π. ἥλιος).

παρηλλαγμένως, adv. d'une manière inusitée ou différente, POL. 15, 13, 6; DS. 14, 112 (παρηλλαγμένος, part. pf. pass. de παραλλάσσω).

πάρ-ημαι (inf. παρήσθαι, impf.

παρήμην) être assis auprès de, *dat.* IL. 1, 421, etc.; OD. 17, 456, etc.; EUR. *Suppl.* 290; *p. ext.* rester auprès de, à côté de, *dat.* OD. 13, 407; *abs.* IL. 9; 311; OD. 11, 578; 19, 209 (παρά, ἡμαι).

παρημελημένως, *adv.* avec mépris, DH. 7, 12 (*part. pf. pass. de παρμελέω*).

παρήν, *v.* πάρειμι 1.

παρ-ήμερος, *dor.* παρ-ήμερος, *ος, ον* [ἄμ] qui est de chaque jour, quotidien, *Pd.* O. 1, 99 (παρά, ἡμέρα).

παρήνεσα, *v.* παραινέω.

πάρηξ, *εως* (ἡ) passavant (de navire), *ESCHL. Ag.* 556 (παρήκω).

παρ-ηονίτις, ἱτιδος [ἱδ] *adj. f.* situé sur le rivage, *ANTH.* 7, 693 (π. ἡών).

παρηγορία, *ας* (ἡ) 1 trait pour attacher un cheval de main, *IL.* 8, 87; 16, 152 || 2 bord ou extrémité (d'un navire), *A. Rh.* 4, 943; d'un fleuve, *ARAT.* 600 (παρήγορος).

παρηγόριος, *α, ον*, qui est en démence, insensé, *ANTH.* 9, 603 (παρήγορος).

παρ-ήορος (*non* παρήορος), *ος, ον*, *prop.* suspendu en dehors, d'ou: 1 *subst.* δ π. (*s. e.* ἵππος) *IL.* 16, 471, 474; *DH.* 7, 73, cheval de volée ou de main (*prop.* que l'on conduit en dehors; *cf.* παράσειρος ou σειραφόρος) || 2 étendu à côté, hors du chemin, *IL.* 7, 156; *ESCHL. Pr.* 363 || 3 *fig.* qui a l'esprit égaré, *IL.* 23, 603; *ARCHIL. fr.* 51 || *→ Dor.* παράορος [ρᾶ] *ESCHL. l. c.*; *contr. dor.* πάραρος [ᾶ] *THECR.* 15, 8 (παραιρώ).

παρήπαφον, *αο.* 2 de παραπαφίσκω.

παρής, ἥδος (ἡ) *v.* παρήϊς.

παρήσθα, *v.* πάρειμι 1.

παρήσθευ, *v.* παραισθάνομαι.

παρ-ηουχάζω [ῶ] passer sous silence, *acc.* *PHIL.* 1, 93.

Παρητακηνοί, *ων* (οι) habitants de la Parætakène, en Perse, *Hdt.* 1, 101 (Παραιτακηνή).

παρήσω, *v.* παρήμι.

παρ-ηχέομαι-οῦμαι, être discordant, *Nyss.*

παρήχησις, *εως* (ἡ) ressemblance de son, *HERMOG. (W.)* 3, 179 (παρηχέομαι).

παρθέμενος, *v.* παρατίθημι.

παρθενεία, *ας* (ἡ) virginité, *EUR. Tr.* 980, etc. (παρθένος).

παρθένειος, *ος, ον*, de jeune fille, *ESCHL. Ag.* 229; τὰ παρθένεια, *AR. Av.* 919, chant ou chœur de jeunes filles; d'ou virginal, *EUR. Hipp.* 1302 || *→ Dor.* παρθενήϊος, *Pd.* N. 8, 3 (παρθένος).

παρθένευμα, *ατος* (τό) 1 travail de jeune fille, *EUR. Ion* 1425; au pl. divertissements de jeune fille, *EUR. Ph.* 1265 || 2 condition de jeune fille, *EUR. Ion* 1472 (παρθενεύω).

παρθένευσις, *εως* (ἡ) action de vivre comme une jeune fille, *LUC. Salt.* 44 (παρθενεύω).

παρθενεύω: 1 *tr.* conserver vierge, traiter comme étant vierge, *acc.* *EUR. Suppl.* 452; *LUC. D. mar.* 12, 1; au *pass.* *LUC. Tim.* 13 || 2 *intr.* vivre vierge, garder sa virginité, être pur comme une vierge, *HLD.* 7, 8 || *Moy. m. sens intr.* *Hdt.* 3, 124; *ESCHL. Pr.* 648; *EUR. Hel.* 290, etc.; *Hdn* 5, 6, 3, etc. (παρθένος).

παρθενέων, *ωνος* (ὁ) *c.* παρθενών, *ANTH.* 9, 790; *MUS.* 263.

παρθενήϊος, *v.* παρθένειος.

παρθένια, *ων* (τὰ) *v.* παρθένιος.

παρθενία, *ας* (ἡ) virginité, *Pd.* I. 8, 94; *ESCHL. Pr.* 898; *PLUT. Brut.* 13, etc.; en parl. d'hommes, *A. Tat.* 5, 20 || *→ Ion.* παρθενίη, *A. Rh.* 2, 502 (παρθένος).

Παρθενία, *ας* (ἡ) Parthénia: 1 ancien n. de Samos, *ARSTT. fr.* 529; *CALL. Del.* 49 || 2 surn. d'Héra, *Pd.* O. 6, 150 || *→ Ion.* -ίη, *CALL. l. c.* etc. (*cf.* le préc.).

παρθενίας, *ου* (ὁ) enfant né d'une jeune fille, *ARSTT. Pol.* 5, 7, 2; *STR.* 278, etc. (παρθένος).

παρθενικός, *ή, όν*, de jeune fille, *PLUT. Lyc. c. Num.* 3; ἡ παρθενική, *IL.* 18, 567; *OD.* 11, 39; *HÉS. O.* 697; *ALCM.* 13; *EUR. El.* 174, jeune fille vierge (παρθένος).

παρθενικῶς, *adv.* comme une jeune fille, *EUM.* 5, 198; 6, 226.

παρθένιον, *ου* (τό) matricaire ou pariétaire, plante aussi nommée ἐλξίνη, *HPC.* 877 f; *Th. II. P.* 7, 7, 2; *Nic. Th.* 863, etc. (παρθένος).

Παρθένιον, *ου* (τό) I Parthénion: 1 *v. de Mysie*, *XÉN. An.* 7, 8, 15 et 21 || 2 *mt. d'Arcadie* (*auj.* Kténia ou Roïno) avec un passage (*auj.* Parthéni) conduisant à Tégée, *Hdt.* 6, 105, etc. || II Π. φρέαρ (τό) le puits de la Vierge, près d'Eleusis; sel. d'autres, π. φρέαρ, puits d'eau limpide, *Hn. Cer.* 99 (παρθένιος).

παρθένιος, *α, ον*: I *adj.* 1 de jeune fille, de vierge, virginal, *OD.* 11, 245; *HÉS. Th.* 205; *Pd.* P. 12, 15, etc.; *ESCHL. Ag.* 215; *EUR. Ph.* 224, etc.; π. θύραι, *ANTH.* 6, 202, les portes du temple de la déesse vierge (Artémis); παρθένιος ἀνήρ, *PLUT. Pomp.* 74, mari d'une jeune fille; τὰ παρθένια, virginité, *Spt. Deut.* 22, 15, etc. || 2 *fig.* vierge, pur, en parl. de choses (source, *Hn. Cer.* 99; baie de myrte, *AR. Av.* 1099, etc.) || 3 π. αὐλός, sorte de flûte, *ARSTT. H. A.* 7, 1; *ATH.* 176 f, etc. || II *subst.* δ π. fils d'une jeune fille, d'une femme non mariée, *IL.* 16, 180 || *→ Fém.* παρθένιος, *EUR. Ph.* 224 (παρθένος).

Παρθένιος, *ου* (ὁ) Parthénios: 1 *n. de Paphlagonie* (*auj.* Bartan ou Bartine) *IL.* 2, 854; *Hdt.* 2, 104; *XÉN. An.* 5, 6, 9, etc. || 2 poète, *LUC. H. conser.* 57.

Παρθενίς, *ιδος*, *voc.* -ί (ἡ) [ἱδ] Parthénis, *f.* *ANTH.* 4, 1; *LUC. D. mer.* 15, 1, etc. (παρθένος).

παρθενο-κομία, *ας* (ἡ) soins qu'on prend d'une vierge, *Naz.* 2, 541 Migne (π. κομείω).

παρθενόκτονία, *ας* (ἡ) immolation d'une jeune fille, *PLUT. M.* 314 c (παρθενοκτόνος).

παρθενο-κτόνος, *ου* (ὁ, ἡ) qui immole une jeune fille ou des jeunes filles, *Lyc.* 22 (π. κτείνω).

Παρθενοπαῖος, *ου* (ὁ) [ε long] Parthénopæos, fils d'Atalante, *ESCHL. Sept.* 547, etc. (Παρθενόπη).

Παρθενόπεια, *ας* (ἡ) Parthénopéia, anc. n. de Neapolis, *ANTH.* 14, 118, 120 || *→ Ion.* -είη, *ANTH.* 4, 118.

Παρθενόπη, *ης* (ἡ) Parthénopé: 1 *f.* *LUC. Salt.* 2 || 2 *i. de la mer Tyrhénienne* à l'embouchure du Liris, *ARSTT. Mir. aud.* 103.

παρθεν-οπίης, *voc.* α, *gén.* ου

[ῖ] *adj. m.* qui épie les jeunes filles, *IL.* 11, 385 (παρθένος, ὀπιπτεύω).

παρθένος, *ου* (ἡ) A ἡ π.: 1 vierge, *particul.*: 1 jeune fille, *Hom. Att.*; joint à γυνή, *HÉS. Th.* 514; à θυγάτηρ, *XÉN. Cyr.* 4, 6, 9; à κόρα, en parl. du Sphinx, *EUR. Ph.* 1730 || 2 en gén. fille non mariée, *SOPH. O. R.* 1462; *DS.* 16, 55, etc. || 3 jeune femme non mariée, *IL.* 2, 514; *SOPH. Tr.* 1221 || 4 qui est comme une jeune fille, vierge, pur, intact, en parl. de choses (source, *ESCHL. Pers.* 615; navire dont on ne s'est pas encore servi, *AR. Eq.* 1302, etc.) || II *p. anal.* 1 la statue d'Athènes, à Athènes, *PAUS.* 5, 11, 10; 10, 34, 8 || 2 la Vierge, constellation, *ARAT.* 97, etc. || 3 pupille de l'œil, *ARÉT. Caus. m. diut.* 1, 7 (*cf.* κόρη) || B *p. anal.* δ π.: 1 célibataire, *NT. Apoc.* 14, 4 || 2 *ironiq.* homme timide, *AR. Eq.* 1302 || *→ Lac.* παρσένος, *AR. Lys.* 1263, 1272.

παρθενό-σφαγος, *ος, ον* [φᾶ] qui provient du meurtre d'une jeune fille, *ESCHL. Ag.* 209 (παρθένος, σφάζω).

παρθενο-τροφέω-ω, élever une jeune fille ou des jeunes filles, *SUID.* v° διαπαρθενεύσαι; au *pass.* *THEANO p.* 746 (π. τροφή).

παρθενοτροφία, *ας* (ἡ) éducation d'une jeune fille ou des jeunes filles, *CLÉM.* 1, 1177 Migne (π. τροφή).

παρθενό-χρως, *ωτος* (ὁ, ἡ) qui a le teint d'une jeune fille, *ANTH.* 4, 1, 12 (π. χρώς).

παρθενώδης, *ης, ες*, qui ressemble à une jeune fille, de jeune fille, *E. Byz.* v° παρθένιος (π. -ωδης).

παρθενών, *ωνος* (ὁ) 1 appartement des jeunes filles, *ESCHL. Pr.* 646; *EUR. I. T.* 826, etc. || 2 *n. propre*, le Parthénon (*prop.* demeure de la déesse vierge) temple de Pallas sur l'Acropole d'Athènes, *DÉM.* 174, 24, etc.; *PLUT. Per.* 13, etc.; *cf.* παρθενών (παρθένος).

παρθεν-ωπός, *ός, όν*, qui a l'air d'une jeune fille, *EUR. El.* 949; *fig.* *DH. Comp.* 23 (π. ὥψ).

πάρθεσαν, *v.* παρατίθημι.

παρθεσίη, *ης* (ἡ) *ion.* dépôt, *ANTH.* 7, 37 *conj.* (παρατίθημι).

Πάρθης, *ου* (ὁ) Parthès, *h.* *ANTH.* 6, 54.

Πάρθια, *ας* (ἡ) forme postér. p. Παρθυαία, *PLUT. Ant.* 55, etc.

Παρθικός, *ή, όν*, des Parthes, *PLUT. Ant.* 28, etc.; ἡ Παρθική, *PLUT. Alex.* 45, la Parthiène; τὰ Παρθικά, l'empire des Parthes, *PLUT. Ant.* 53; ou la guerre des Parthes, *PLUT. Pomp.* 56; ou l'histoire des Parthes, *STR.* 118, etc. (Πάρθοι).

Πάρθιος, *α, ον*, *c.* le préc. *ANACR.* 28.

Παρθίς, *ιδος* [ἱδ] *adj. f. c.* Παρθικός; *LUC. H. conser.* 32.

Παρθιστί, *adv.* dans la langue des Parthes, *PLUT. Ant.* 46 (Πάρθοι).

Πάρθοι, *ων* (οι) les Parthes, *ppl.* d'Asie, *Hdt.* 3, 93; au *sg.* *PLUT. Syll.* 5, etc.

Παρθ-ολέτης, *ου* (ὁ) destructeur des Parthes, *SIB.* 12, 42 (Πάρθοι, ὀλ-λυμι).

Παρθο-νικικά, *ων* (τὰ) [νῖ] Victoires ou Conquêtes des Parthes, titre d'un ouvrage, *LUC. II. conser.* 32 (Πάρθοι, νίκη).

Πάρθος, *ου* (ὁ) Parthos, Perse, *ESCHL. Pers.* 984.

Παρθυαίος, α, ον, des Parthes, d'où ἡ Παρθυαία (s. e. χώρα) STR. 491, la Parthiène, *pays des Parthes*; οἱ Παρθυαῖοι, PLUT. Eum. 18, etc. les Parthes (Πάρθοι).

παριαμβίς, ἴδος (ἡ) [ἴδ] rythme où domine le pied παριαμβός pour les joueurs de lyre, ERICH. fr. 75 Ahr., etc.

παρ-ιαμβος, ου (δ) autre n. du pied πυρρίχιος, A. QUINT. p. 47, etc. (π. ἱαμβος).

Παριανοί, ὧν (οἱ) les habitants de Parion, LUC. PER. 14; EL. N. A. 5, 1, etc. || ➤ Ion. sg. Παριηνός, HDT. 5, 138 (Πάριον).

παρ-ιαύω, dormir auprès de, dat. IL. 9, 336; OD. 14, 21; A. RH. 1, 806.

παριδεῖν, inf. ao. 2 de παροράω.

παρ-ιδρύω, établir ou élever auprès de, au pass. PHIL. 2, 159 || Moy. m. sign. ANTH. 9, 315.

παριέρη, ης (ἡ) ex-prêtresse, PLUT. M. 795 d (π. ἱερός).

παρ-ίζω : 1 tr. faire asseoir auprès de : τινά τινι, HDT. 5, 20, qqn auprès de qqn || 2 intr. s'asseoir auprès de, dat. OD. 4, 311; HDT. 6, 57, etc. || Moy. m. sign. intr. BION 15, 22.

παρ-ίημι (f. παρήσω, ao. παρήκα, pf. παρείκα; pass. ao. παρείθην, pf. παρείμαι) laisser aller, d'où : 1 lâcher, laisser tomber, acc. CLÉARQ. (ATH. 257 a); p. suite, au pass. tomber, IL. 23, 868 || 2 relâcher : τοῦ ποδός, AR. EG. 436, abaisser les extrémités des voiles; au pass. se précipiter, EUR. Supp. 1070; s'abandonner, PLAT. Euthyd. 303 b; PLUT. Eum. 7; fig. relâcher, abattre, énerver, acc. SOPH. O. R. 688; au pass. être abattu, être accablé (par le sommeil, la maladie, la vieillesse, etc.) EUR. Or. 879, etc.; PLAT. Leg. 931 d; PLUT. M. 102 a, etc. || 3 laisser entrer, laisser pénétrer, acc. HDT. 3, 72, etc.; τινά εἰς τὴν ἀκρόπολιν, XEN. Hell. 5, 2, 29, qqn dans la citadelle; fig. admettre, acc. PLAT. Rsp. 560 d; τι εἰς τὴν ψυχὴν, PLAT. Phæd. 90 d, faire entrer dans l'âme (qqe sentiment, qqe désir, etc.) || 4 céder, abandonner : τί τινι, ESCHL. Ag. 943; ARSTT. Pol. 7, 14 c, etc. qqe ch. à qqn; ἐαυτόν τινι, EUR. Tr. 688, s'abandonner, se confier à qqe ch. (aux flots) || 5 remettre, confier : τινί τι, SOPH. Ph. 132, qqe ch. à qqn; avec l'inf. HDT. 7, 161; SOPH. El. 1482; PLAT. Conv. 199 b, etc.; avec ὥστε et l'inf. SOPH. O. C. 570; avec le subj. AR. Vesp. 154, permettre de; abs. SOPH. O. C. 591; PLAT. Conv. 199 c, etc. || 6 laisser passer, laisser s'écouler, en parl. du temps, HDT. 7, 183; 8, 9; τὸν καιρόν, THC. 4, 27; PLAT. Rsp. 370 b; DÉM. 98, 16, etc. laisser passer l'occasion || 7 laisser de côté, d'où : ne pas tenir compte de, ne pas faire attention à, HDT. 1, 177; SOPH. El. 732; particul. passer sous silence, PLAT. Leg. 754 a; omettre, négliger, ESCHL. Ch. 925, etc.; SOPH. Tr. 682, etc.; PLAT. Rsp. 503 e, etc.; π. περί τινος, POL. 2, 59, 3, être oublieux ou négligent au sujet de qqe ch.; avec l'inf. SOPH. O. C. 1212; PLAT. Phædr. 235 e, etc.; avec le part. PAUS. 3, 5, 8 || Moy. παρίεμαι (f. παρήσομαι, ao. παρήκαμην, etc.) I laisser aller, c. à d. 1 laisser entrer auprès de soi, introduire ou admettre auprès de soi; acc.

POL. 2, 15, 6; τινά εἰς τὰς ἀκρόπολεις, DÉM. 194, 27, qqn dans les forteresses || 2 demander avec instance, solliciter, acc. PLAT. Ap. 17 c, etc. || 3 accorder, concéder, EUR. Med. 891 || 4 en mauv. part, laisser aller, négliger, DC. 51, 5; 60, 2 || II envoyer hors de, d'où fig. chercher à détourner de soi : οὐδέν σου παρίεμαι, PLAT. Rsp. 341 b, je n'écarte rien de ce que tu proposes, je consens à ce que tu proposes || ➤ [ἴ] ATT.; [ἴ] PD. P. 1, 165. Pass. ao. 3 sg. παρείθην, IL. 23, 868. Moy. ao. 2 παρείμην, SOPH. O. C. 1666.

Παριηνός, v. Παριανοί.

Παρικάνιοι, ὧν (οἱ) les Parikaniens : 1 pple voisin des Mèdes, HDT. 3, 92, 94 || 2 pple de Colchide, HDT. 7, 86.

παρ-ίκω [ἴ] c. παρήκω, PD. P. 6, 43 (π. ἴκω).

Πάριον, ου (τὸ) Parion (auj. Kemer ou Komarès) port de Mysie, sur la Propontide, HDT. 5, 117; XEN. An. 7, 2, 7, etc.

Πάριος, α, ον [ᾱ] de Paros : Παρία λίθος, THCR. 6, 38; λίθος Πάριος, HDT. 5, 62, etc.; PAUS. 1, 14, 7, etc. marbre de Paros; οἱ Πάριοι, HDT. 5, 28, etc. les habitants de Paros (Πάρος 2).

παρ-ιπάζομαι, aller à cheval le long de ou au delà de, dat. ONOS. 23 et 33.

παριππασία, ας (ἡ) [ᾱσ] action d'aller à cheval auprès de ou au delà de, EL. TACT. 35, 3 (παριππάζομαι).

παρ-ιπτεύω : I aller à cheval le long de ou au delà de, THC. 7, 78; POL. 5, 83, 7; d'où : 1 accompagner à cheval, EUR. Hel. 1665 || 2 s'avancer à cheval, avec ἐπὶ et l'acc. POL. 3, 116, 3 || 3 surpasser, acc. PHILSTR. 540 || II p. ext. fig. parcourir, en parl. du temps, acc. NONN. Jo. 5, 5.

παριππος, ος, ον : 1 qui accompagne à cheval, POL. 11, 18, 5 || 2 subst. δ π. cheval de renfort, JUL. 388, 404 Migne (π. ἵππος).

παρ-ίπταμαι (f. παραπήσομαι, ao. 2 παρέπτην) voler auprès de ou au delà, ANTH. 12, 70; PHILSTR. 739.

Πάρις, ἴδος (ὁ) [ᾱ] Paris, fils de Priam, IL. 3, 437, etc.; ESCHL. Ag. 399, etc.; SOPH. Ph. 1426, etc.; au plur. Πάριδες, ANTH. 11, 278, des Paris || ➤ Voc. Πάρι, LUC. D. deor. 20, 1; gén. Πάριδος, ATT.; poét. Πάριος, IL. 3, 325; PD. P. 6, 33; dat. Πάριδι, LUC. D. mort. 19, 2, etc.; acc. Πάριν, ATT.; poét. Πάριδα, ANTH. 9, 475; cf. Ἀλέξανδρος.

παρ-ισάζω [ἴ] rendre égal ou presque égal, CLÉM. 743; SEXT. 637, 25 Bkk.

παρ-ισθμία, ὧν (τὰ) 1 les amygdales, glandes à la gorge, ARSTT. H. A. 1, 11, 12; ANTH. 11, 129, avec jeu de mots sur Ἰσθμία || 2 p. suite, inflammation des amygdales, HPC. Aph. 1248 (π. ἰσθμός).

Παρίσκας, voc. -α (δ) Pariskas, Perse, PLUT. Artax. 12.

παρ-ισος, ος, ον [ἴ] 1 presque égal, POL. 1, 13, 12; 1, 28, 4, etc. || 2 correspondant, en parl. de membres de phrase, ARSTT. Rhet. 3, 9, 9; DS. 12, 53 (π. ἴσος).

παρισότης, ητος (ἡ) égalité, DIOPHANT. Arithm. 5, 17, p. 237 (πάρι-σος).

παρ-ισόω-ω [ἴ] 1 faire se correspondre, DH. 6, 1033 Reiske, etc. || 2 comparer, THCR. 18, 25 || Moy. 1 se comparer à, dat. HDT. 4, 166; 8, 140 || 2 être ou devenir semblable à, dat. PLAT. Rsp. 498 e (π. ἴσώω).

παρ-ιστάνω, c. παρίστημι, POL. 3, 96, 3; NT. Rom. 6, 16, etc.

παριστάω-ω, c. le suiv. SEXT. 66, 15 Bkk. etc.

παρ-ίστημι (f. παραστήσω, ao. 1 παρέστησα, ao. 2 παρέστην, pf. παρέστηκα, au plur. avec sync. παρέσταμεν, παρέστατε, v. ci-dessous) I tr. (à tous les temps de l'act. excepté l'ao. 2) 1 établir auprès, DÉM. 1194, 19; ἱππίας τοῖς κέρασι, POL. 3, 72, 9, poster des cavaliers auprès des ailes (d'une armée) || 2 mettre à la disposition de : τινί τινά, SOCR. RHOD. (ATH. 148 b) mettre qqn à la disposition de qqn; ἀνθρώπους Ἀρτεμίδι, LUC. Sacr. 13, offrir des victimes humaines à Artémis, propr. les placer près de l'autel d'Artémis; particul. placer auprès comme appui, comme soutien, d'où soutenir, étayer : τι τεκμηρίοις, LYS. 124 fin, appuyer qqe ch. de preuves; cf. NT. Ap. 24, 13 || 3 mettre en regard, comparer, ISOCR. 240 e || 4 amener devant un tribunal, faire comparaître en justice, NT. Ap. 23, 33 || 5 amener devant, mettre sous les yeux, faire voir, montrer : τι, ATH. 110, qqe ch.; τί τινι, PLAT. Ep. 335 d; DÉM. 538, 3, qqe ch. à qqn || 6 amener : ἐλέφαντας εἰς πόλεμον, SET. 1 Macc. 6, 34, des éléphants pour la guerre; fig. mettre dans l'esprit, d'où inspirer : ὀργήν, DÉM. 537, 22, de la colère; φόβον, DÉM. 654, 25, de la crainte; avec l'inf. DÉM. 228, 4; τινί τι ποιεῖν, PAUS. 14, 6, inspirer à qqn la pensée de faire qqe ch.; τινί π. ὥς, PLAT. Rsp. 600 b, amener qqn à penser que, inspirer à qqn la pensée que, etc. || 7 faire déposer un liquide, d'où le rendre agréable, PLUT. M. 676 c || II intr. (à l'ao. 2 παρέστην, au pf. παρέστηκα et au pl. q. pf. παρείστηκειν) les sens se confondent avec ceux du moy. intr. v. ci-dessous || Moy. A tr. (aux temps suiv. : prés. παρίσταμαι, f. παραστήσομαι, ao. 1 παρεστησάμην) I présenter en son nom, offrir pour son compte : ἱερεῖα, XEN. An. 6, 4, 22, des sacrifices; παρίστασθαι μάρτυρας, IS. 47, 39; 76, 3; ou simpl. παρίστασθαι IS. 75, 27; DÉM. 915, 12 et 30, produire des témoins en sa faveur || II mettre de son côté, c. à d. : 1 se concilier, gagner, acc. AND. Pax 27 || 2 mettre de force de son côté, SOPH. O. C. 916; d'où soumettre, subjuguier, acc. HDT. 3, 45; THC. 1, 124, etc.; DÉM. 14, 12 || III mettre dans l'esprit de qqn, d'où : 1 exciter : ἐννοιάν τινι, POL. 24, 8, 4, faire naître une réflexion dans l'esprit de qqn || 2 amener à : τινά εἰς τι, PLAT. Leg. 706 a; πρὸς τι, POL. 29, 2, 5, amener qqn à qqe ch.; τινά φιλοσοφεῖν, CHION Ep. 3, qqn à philosopher || 3 mettre dans telle ou telle disposition, disposer : τινά ὥστε, HDT. 4, 136, qqn à, etc. || B intr. (à l'aor. 2, au pf. et au pl. q. pf. act.; au prés. et à l'impf. moy.) : I se placer à côté, d'où : 1 s'avancer auprès, s'approcher de, dat. IL. 5, 170; 15, 142, 483, etc.; OD. 18, 218, etc.; ATT. etc.; abs. IL. 3, 405, etc.; ESCHL.

Pers. 197, etc.; *particul. en parl. de serviteurs qui se tiennent respectueusement aux côtés de qqn*, *Od.* 1, 335; *en parl. de compagnons*, *Od.* 8, 218, etc.; *d'un mendiant qui aborde qqn*, *Od.* 17, 450 || 2 se tenir à côté pour aider et protéger, d'où assister, aider : *τινι*, *Il.* 10, 279; 20, 121, etc.; *Hdt.* 1, 87; *Xén. Hell.* 6, 5, 33, etc. *qqn*; *abs.* *Il.* 16, 544; *Od.* 4, 827, etc.; *joint à αμύνειν*, *Il.* 21, 231, etc.; *à βοηθεῖν*, *Dém.* 1120, 26; *avec idée d'hostilité*, marcher contre, marcher pour attaquer, *Il.* 15, 649, etc. || 3 (à l'ao. 2 act.) passer du côté de : *παραστήναι εἰς γνώμην τινός*, *Hdt.* 6, 99, se soumettre à l'avis de qqn; *π. τῷ πολέμῳ*, *Dém.* 597, 28, se soumettre forcé par la guerre; d'où *en gén.* se soumettre, se livrer, *Hdt.* 3, 13; 5, 65, etc.; *avec un nom de chose pour suj.* approcher, avancer, etc.; *en parl. de navires*, *Il.* 7, 467; *en parl. d'événements*, être proche, imminent, *Il.* 16, 853; *Od.* 9, 52; 24, 28, etc.; *p. suite*, à l'ao. et au pf. être présent : *καὶ μοι καθ' ὕπνον δόξα τις παρεστάθη*, *Eur. Rhes.* 780, mon âme eut en rêve une apparition; *ὅταν ὁρμὴ παραστῇ αὐτοῖς*, *avec l'inf.* *Pol.* 6, 44, 4, quand il leur vient le désir de; *au part.* *παρεστηκώς*, *ὑἷα, ὅς*, présent, *Plat. Leg.* 962d, etc.; *ion.* *παρεσταώς*, *Anth.* 8, 201; *att.* *παρεστώς*, *ῶσα, ὅς* (*non παρεστώς*); *fig.* *παρ. τί τινι*, qqe ch. vient à l'esprit de qqn, il vient à l'esprit de qqn de, *avec l'inf.* *Soph. O.R.* 911; *Dém.* 28, 1; *impers.* *παρίσταται τινι*, *avec l'inf.* *m. sign.* *Paus.* 2, 19, 3; *τὸ παριστάμενον*, *Luc. Char.* 13; *ou τὸ παραστάν*, *Luc. Am.* 50, ce qui vient à l'esprit de qqn, l'idée (subite), la pensée : *ἐκ τοῦ παρισταμένου λέγειν*, *Plut. Dem.* 9, parler d'improvisation || II être mis dans une disposition d'esprit, s'attendre à, se résigner à, *avec πρός et l'acc.* *DS.* 17, 43; *avec εἰς et l'acc.* *Pol.* 11, 12, 2 || III tenir bon, être de sang-froid, *DS.* 17, 99; *Plut. Alc.* 19 || IV se porter à côté, d'où s'emporter, être hors de soi, être irrité, *Pol.* 23, 8, 13; *παρεστηκέναι τῶν φρενῶν*, *Pol.* 18, 366, n'être pas dans son bon sens; *π. τῇ διανοίᾳ*, *Pol.* 15, 5, 7, etc. *m. sign.* || V *en parl. d'un liquide*, déposer, *Th.C.P.* 6, 7, 5, etc.; *Diosc.* 5, 16 || *→ Ao.* 2, *subj.* 3 *duel poét.* *παρστήτεον* (*p. παραστήτον*) *Od.* 18, 183; *impér.* 2 *sg. poét.* *παράστα*, *Mén. (Bkk. p. 436, 18)*; *part. poét.* *παρστάς*, *Il.* 10, 157; *inf. poét.* *παρεστάμεναι*, *Od.* 20, 94, etc.; *pf.* 3 *sg. dor.* *παρέστακε* [*τᾱ*] *Pd. P.* 8, 100; *subj.* 3 *sg. παραστήκη*, *Hh. Ven.* 269; *pf. réc. au sens tr.* *παρέστακα* [*τᾱ*] *Pol.* 3, 94, 7; *fut. antér. au sens intr.* *παρεστήξω*, *Thém.* 115a; *ou παρεστήξομαι*, *M. Ant.* 10, 36.

παριστίδιος, ὅς, ὄν [*ῖδ*] placé près d'un métier (de tisserand, de brodeuse), *Anth.* 7, 726 (*π. ἱστός*).

παριστορέω-ῶ : 1 questionner en passant, *Cic. Att.* 6, 1, 25 || 2 raconter en passant, *Plut. M.* 890f.

παρισχυαίνω, faire maigrir, exténuer, *Arstt. H.A.* 5, 14, 18.

παρισχω (*prés. inf. ἐργ. παρισχέμεν*) *c. παρέχω*, *Il.* 4, 229; 9, 638.

παρισώδης, ἡς, ἐς [*ῖ*] qui ressemble à un rapprochement de mots de même son ou de même forme, *V.*

ISOCR. (Must. Anecd. p. 11, 35 Dind.) (*πάρισος, -ωδης*).

παρίσωμα, ατος (τὸ) [*ῖ*] correspondance de sons ou de deux membres de phrase, *CRAT. JUN. (DL. 8, 37)* (*παρισώω*).

παρίσωσις, εως (ῆ) [*ρῖ*] correspondance de sons ou de membres de phrase semblables, *ISOCR.* 233b; *ARSTT. Rhet.* 3, 9, 9, etc. (*παρισώω*).

παριτέον [*ῖ*] *c. le suiv.* *PHIL.* 1, 532.

παριτητέον [*ῖ*] *vb. de πάρειμι* 2, *LUC. M. cond.* 42, et *παριτητέα*, *Thc.* 1, 72.

παριτητός, ῆ, ὄν [*ῖ*] *vb. c. le préc.* *CELS. (Orig. 1, 1445 Migne)*.

παριτός, ῆ, ὄν [*ῖ*] accessible, *CALL. L. Pall.* 90 (*vb. de πάρειμι* 2).

παρ-κατέλεκτο, *v. παρακαταλέγομαι*.

παρ-κείμενος, v. παράκειμαι.

παρ-κλίνουσι, v. παρακλίνω.

παρ-κύντοισα, v. παρακύντω.

παρ-μέμβλωκε, v. παραμβλώσκω.

Παρμενίδειος, ὅς, ὄν [*ῖδ*] de Parménide, *PLUT. An. procr. in Tim.* 10; *DL.* 2, 106 (*Παρμενίδης*).

Παρμενίδης, ου (ὁ) [*ῖ*] Parménide, philosophe d'Elée, *PLAT. Theæt.* 152e, etc.; *titre d'un dialogue de Platon*; *plur.* *Παρμενίδαι*, *PLAT. Theæt.* 180e, des hommes comme Parménide || *→ Voc.* *Παρμενίδη*, *PLAT. Parm.* 128a, etc.

Παρμενίς, ἰδος (ῆ) [*ῖδ*] Parménis, *f. ANTH.* 5, 247.

Παρμενίσκος, ου (ὁ) Parméniskos, *h. DÉM.* 56, 5 B.-Sauppe, etc.

Παρμενίων, ὠνος (ὁ) Parménion, *h. particul. général d'Alexandre le Grand*, *DÉM.* 19, 69, etc. *B.-Sauppe*; *PLUT. Alex.* 3, etc.

παρ-μένω, v. παραμένω.

Παρμένων, οντος (ὁ) Parménôn, *h. AR. Eccl.* 868 || *→ Gén.* -οντος, *ESCHN.* 1, 157; *DÉM.* 33, 5, etc. *edd. B.-Sauppe*; *LUC. D. mer.* 9, 1; *ou -ωνος*, *HELLAD. (Phot. Bibl. p. 870)*.

πάρμη, ἡς (ῆ) = *lat.* parma, bouclier léger, *Pol.* 6, 22, 1, etc.

Πάρμις, ἰδος (ὁ) [*ῖδ*] Parmis, *h. ANTH.* 6, 95, etc.

Παρμίται, ὦν (οἱ) les habitants de Parme (*auj.* Parma) dans la Gaule Cisalpine, *PLUT. Mar.* 27.

παρμόνιμος, v. παραμόνιμος.

πάρ-μονος, v. παράμονος.

Πάρμυς, υος (ῆ) Parmys, nièce de Cyrus, *Hdt.* 3, 88; 7, 78.

* *Παρνασιάς, ion.* *Παρνησιάς, ἄδος* [*νᾱᾷδ*] *adj. f. c.* *Παρνάσιος*, *Eur. Ion.* 86.

Παρνάσιος, α, ὄν [*νᾱ*] du Parnasse, *Pd. P.* 10, 42; *Soph. Ant.* 1144; *Eur. I. T.* 1244, etc. || *→ Fém.* -ος, *Eur. I. c.*; *dans une inscr. att.* *Παρνήσιος*, *CIA.* 2, 609, 25 (324 av. J. C.); *v. Meisterh. p. 75, 12* (*Παρνασός*).

Παρνασίς, ἰδος [*νᾱ*] *adj. f. c.* *Παρνάσιος*, *Pd. P.* 8, 28; *ESCHL. Ch.* 563 || *→ Ion.* *Παρνησίς*, *ESCHL. I. c.*; *ORPH. Arg.* 2; *Παρνησίς*, *NONN.* 9, 283.

Παρνασός, ου (ὁ) [*ᾱσ*] le Parnasse : 1 *mt. de Phocide et de Locride (auj.* Parnassos; *en Locride*, Elato) *Od.* 19, 432; *Hh. Ap.* 269, etc.; *Soph. O.R.* 475; *Eur. H. f.* 240, etc. || 2 *mt. de Bactriane*, *ARSTT. Meteor.* 1, 13 || *→ Παρνασός*, *Thc.* 3, 95, etc.

Ion. *Παρνησός*; *Hom. Il. cc.*; *Παρνησός*, *Hdt.* 8, 27, etc.

Παρνασός, v. le préc.

Παρνήθιος, α, ὄν, du Parnès, *AR. Ach.* 348 (*Πάρνης*).

Πάρνης, ηθος (ῆ, qgf. ὁ) le Parnès (*auj.* Casha), chaîne de mt. entre l'Attique et la Béotie || *→ ῆ Π.* *AR. Nub.* 323; *Thc.* 2, 23, etc.; *ὁ Π.* *ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 111)*.

*Παρνησιάς, v. * Παρνασιάς*.

Παρνησίς, v. Παρνασίς.

Παρνησόνδε, adv. vers le Parnasse, *Od.* 19, 394, 411, 466; 21, 220 (*Παρνησός, -δε*).

Παρνησός, v. Παρνασός.

Παρνησίς, v. Παρνασίς.

Παρνόπιος, Ἀπόλλων (ὁ) Apollon qui préserve des sauterelles, *PAUS.* 1, 24, 8 (*πάρνωψ*).

πάρνωψ, οπος (ὁ) sorte de sauterelle, *AR. Ach.* 450, *Av.* 588; *EL. H.A.* 5, 19.

παρ-ό, conj. p. *παρ' ὁ* : 1 c'est pourquoi, à cause de cela, *ARSTT. Col.* 6, 11; *Aud.* 27, etc. || 2 *après un compar.* que, *ARSTT. Plant.* 1, 4, 16, etc.; *SEXT.* 251, 6 *Bkk.*

παρόδευσις, εως (ῆ) action de passer auprès, *PROCL. Ptol.* 200.

παρ-οδεύω : 1 passer auprès, *Thc.* 23, 47 || 2 aller au delà de, dépasser, *acc.* *PLUT. M.* 670 c; *LUC. Nigr.* 36; *au pass.* *PLUT. M.* 759 e; *Jos. B.J.* 5, 10, 2 (*π. ὀδεύω*).

παροδικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne l'entrée : *παροδικὸν μέλος*, *ESCHL. Pers. argum.* vers que chantait le chœur à son arrivée sur la scène || 2 qui se fait en passant, transitoire, *BAS.* 1, 252 *Migne* (*πάροδος*).

παροδικῶς, adv. en passant, *Nyss.*

παρόδιος, ὅς, ὄν : 1 situé sur la rue ou sur la route, *HYG. (Poll. 7, 121)*; *PLUT. M.* 521 d || 2 commun, proverbial, *BAS.* 3, 388 *Migne* (*πάροδος*).

παροδίτης, ου (ὁ) [*ῖ*] voyageur qui passe, passant, *HPC.* 1280, 16; *ANTH.* 9, 249 (*πάροδος*).

παροδίτις, ἱτιδος [*ῖδ*] *adj. f.* proche du chemin, *ANTH.* 7, 429, etc.

παροδοιπορέω, c. παροδεύω, *LUC. J. tr.* 21 (*παροδοιπόρος*).

παρ-οδοιπόρος, ου (ὁ) *c. παροδίτης*, *ANTH. App.* 247 (*π. ὀδοιπόρος*).

1 *πάρ-οδος, ου (ῆ)* I chemin à côté ou le long de : 1 *particul.* chemin ou entrée à côté ou devant, *Thc.* 3, 21 || 2 défilé, passe, passage, *Xén. An.* 4, 7, 4, etc.; *DÉM.* 119, 15, etc.; *fig.* *PLUT. M.* 431 d || 3 couloir extérieur placé le long des rameurs thranites sur les deux bords d'un navire (*lat.* agea) *ATH.* 203 f || II 1 action de passer le long de : *ἐκ παρόδου*, *ARSTT. G.A.* 3, 6; *ἐν τῇ παρόδῳ*, *Thc.* 1, 126; *ἐν παρόδῳ*, *Pol.* 5, 68, 8; *κατὰ τὴν παρόδον*, *Pol.* 22, 27, 12, en passant || 2 action de s'avancer, *ARSTT. Nic.* 4, 6; *PLUT. M.* 805 d; *ANTH.* 11, 422; *particul.* première entrée du chœur par le côté sur la scène dans la tragédie, *POLL.* 4, 108, etc.; *d'où ἐκ παρόδου παρέρχεσθαι*, *ATH.* 622 c, entrer par le côté; *p. suite*, premier chant du chœur en entrant sur la scène, *ARSTT. Poet.* 12; *PLUT. M.* 785 b (*π. ὀδός*).

2 *πάρ-οδος, ου (ὁ)* *c. παροδίτης*, *SPT. Ezech.* 16, 25.

παρ-οδύρομαι [*ῖ*] pleurer sur, déplorer, *acc.* *DC.* 43, 19.

παρ-οίγνυμι [*ῖ*] (*f. -οίξω, pf. -έωγα*,

entr'ouvrir, acc. EUR. I. A. 857; gén. AR. Pax 30.

παρ-οίγω (seul. prés.) c. le préc. HN. Merc. 152.

παρ-οιδάινω (seul. prés.) se gonfler légèrement, ARÉT. Sign. m. diut. 2, 1.

παρ-οιδέω-ω (pf. παρώδηκα) c. le préc. Diosc. Alex. 27; PHIL. 1, 276.

παρ-οιδίσκω (seul. prés.) faire enfler légèrement, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 2.

πάροιθε [α] et dev. une voyelle πάροιθεν, adv. et prép. : I avec idée de lieu : 1 en avant, IL. 6, 319; 20, 437, etc.; OD. 7, 125; 19, 33, etc., avec un gén. π. τινος, IL. 1, 360 OD. 16, 166, de qqn ou de qqe ch.; séparé du rég. IL. 3, 162; 14, 427; 15, 255 || 2 en haut, IL. 4, 185 || II avec idée de temps, auparavant, avant, IL. 23, 20, 180; OD. 6, 174; 16, 181; 17, 294; PD. O. 13, 145, ESCHL. Ag. 1372; SOPH. O. R. 491, 1282; οἱ πάροιθεν, ceux qui arriveront les premiers, IL. 23, 498; ou en gén. les ancêtres, PD. P. 2, 111; τὸ πάροιθεν, OD. 1, 322; 2, 312; 18, 275, auparavant; πάροιθέ πρὶν, SOPH. El. 1131; avant que; τινος, ESCHL. Pr. 503; SOPH. Tr. 605, avant qqn ou qqe ch. (πάρος 1, -θα).

παροικεσία, ας (ή) c. παροίκησις, SPT. Ezech. 20, 38.

παρ-οικέω-ω : I habiter auprès, d'où : 1 habiter auprès de, être voisin de, dat. THC. 1, 71; avec mouv. venir habiter près de, acc. ISOCR. 74 d; abs. THC. 6, 82; en parl. de lieux, être situé près de ou auprès, XÉN. Vect. 1, 5 || 2 vivre au milieu de ou parmi, dat. THC. 3, 93 || II résider dans un pays comme étranger, SPT. Gen. 12, 10; NT. Luc. 24, 18; PHIL. 1, 416, etc.

παροίκησις, εως (ή) 1 voisinage, THC. 4, 92 || 2 c. le suiv. SPT. Gen. 28, 4, etc. || 3 transmigration des âmes, PLOT. 1, 367 Creuz. (παροικέω).

παροικία, ας (ή) séjour ou établissement en pays étranger, SPT. Sap. 19, 10; NT. Ap. 13, 17 (πάροικος).

παρ-οικίζω, faire habiter auprès, établir auprès, rég. ind. au dat. HDT. 4, 180; d'où παρωκισμένος, η, ον, Luc. Am. 6, établi auprès de, voisin de, dat. || Moy. m. sign. CALL. Ep. 25.

παρ-οικίς, ίδος, adj. f. c. πάροικος, STR. 237.

παρ-οικοδομέω-ω : 1 bâtir auprès de, rég. ind. au dat. THC. 2, 75; 7, 6, etc. || 2 barrer par des constructions, intercepter, acc. DÉM. 1276, 10; ARSTT. H. A. 9, 40, 6 (π. οἰκοδομέω).

παροικοδόμημα, ατος (τό) construction élevée près d'une autre ou pour intercepter, ARSTT. P. A. 3, 10, 3 (π. οἰκοδομέω).

πάρ-οικος, ος, ον : I qui demeure auprès, d'où : 1 voisin de, gén. ESCHL. Pers. 869; SOPH. Ant. 1155; dat. DIOG. (ATH. 636 a); THC. 3, 113; abs. voisin, SAPPH. 80; SOPH. fr. 446; ARSTT. Rhet. 2, 21, 1 || 2 qui concerne un voisin : π. πόλεμος, HDT. 7, 235, guerre avec des peuples voisins || 3 étranger, SPT. Gen. 15, 8, etc.; particul. étranger domicilié dans une ville ou dans un pays sans droits politiques, DL. 1, 8, 2; SPT. Lev. 22, 10; NT. Ap. 7, 6, 29 (π. οἰκέω).

παροιμία, ας (ή) 1 proverbe, ESCHL. Ag. 264; SOPH. Aj. 664; AR. Th. 528; κατὰ τὴν παροιμίαν, PLAT. Conv. 222b, selon le proverbe || 2 parabole, NT. Joh. 10, 6 (π. οἶμη).

παροιμιάζω, faire passer en proverbe, d'où au pass. être employé proverbiallement, passer ou être passé en proverbe, PLAT. Phil. 45 d; ARSTT. G. A. 7, 7, 2; τὸ παροιμιαζόμενον, PLUT. M. 950 f, selon le proverbe || Moy. 1 citer ou nommer en manière de proverbe, acc. PLAT. Leg. 818 a || 2 parler par proverbes, PLAT. Hipp. ma. 301 c, etc.; ARSTT. Nic. 5, 1, 3 (παροιμία).

παροιμιακός, ή, όν : 1 proverbial, PLUT. M. 636 e || 2 subst. ó παροιμιακός (s. e. στίχος) HEPPH. 8, 7, vers anapestique, dimètre catalectique, c. à d. vers anapestique de trois pieds et demi [οο — οο — οο — —] (παροιμία).

παροιμιακῶς, adv. proverbiallement, STR. 497; ANTH. 9, 379.

παροιμιαστής, ού (ό) auteur de proverbes, SYMM. Eccl. 12, 10, etc. (παροιμιάζω).

παροιμιαώδης, ης, ες, qui ressemble à un proverbe, proverbial, PLUT. M. 302 c, 616 c, etc. (παροιμία, -ωδης).

παρ-οινέω-ω (impf. ἐπαρώνουν, f. inus., ao. ἐπαρώνησα, pf. πεπαρώνηκα; ao. pass. ἐπαρωνήθην, pf. πεπαρώνημαι) I intr. 1 dire ou faire, en état d'ivresse, des choses inconvennantes, PLAT. Euthyphr. 4 c; DÉM. 658, 16; 1257, 13; ARSTT. Probl. 3, 2, 28, etc.; εἰς τινα, ANT. 125, 39; AR. fr. 243, etc. contre qqn || 2 p. ext. vivre d'une manière inconvennante, être indécemment, de mœurs déréglées, PLUT. Alc. 38, M. 437 e || II tr. être pris de vin et traiter avec inconvennances, PLUT. Pyrrh. 13, Luc. 35, d'où au pass. être insulté par un homme pris de vin, DÉM. 403, 8; 1258, 6 (πάροινος).

παροίνημα, ατος (τό) qui est un objet d'insulte pour un homme pris de vin, PLUT. M. 350 c; Lys. 4, 19 (παρ-οινέω).

παρ-οινία, ας (ή) excès auxquels on se porte dans l'ivresse, insulte d'un homme pris de vin, XÉN. Conv. 6, 1; ESCHL. 9, 19, etc. (πάροινος).

παρ-οινικός, ή, όν, au sup. -ώτατος, qui est ivre et qui commet des inconvennances, AR. Vesp. 1300 (πάροινος).

παρ-οίνιος, ος, ον : 1 qui concerne l'ivresse ou les gens ivres, ATH. 629 e; Luc. Salt. 34; τὰ παροίνια (s. e. μέλη) PLUT. Dem. 4, chansons à boire, chansons bachiques || 2 qui est ivre et qui commet des inconvennances, AR. Ach. 981 (πάροινος).

πάροινος, ος, ον : 1 d'ivrogne, ATH. 629 e || 2 ivre, PRATIN. 1, 10; ANTIPIHAN. (ATH. 445 c); Lys. 101, 20; Luc. Tim. 55; DL. 1, 92 (π. οἶνος).

παρ-οινοχοέω-ω, verser du vin, Q. SM. 4, 279.

παρ-οισθείς, είσα, έν, ao. pass. de παραφέρω.

παρ-οιστράω-ω : 1 tr. aiguillonner et mettre hors de soi, BAS. || 2 intr. être agité de transports furieux, SPT. Hos. 4, 16; Ezech. 2, 6, etc.

παρ-οιστρος, ος, ον, agité de transports furieux, SIMPL. Epict. p. 73, 293 (π. οἶστρος).

παροίτατος, η, ον, tout à fait en avant, p. suite, le premier, A. RH. 1, 910; 2, 29 (sup. de πάρος I; v. le suiv.).

παροίτερος, α, ον : qui est plus en avant : 1 avec idée de lieu, IL. 23, 459, 480; A. RH. 4, 982 || 2 avec idée

de temps, NAZ. 982 (cp. de πάρος; v. le préc.).

παροίτέρω, adv. plus en avant, A. RH. 2, 425 (παροίτερος).

παρ-οίχομαι (f. -οιχίσσμαι, pf. act. παρώχηκα ou παρώχημαι; pl. q. pf. παρωχήκειν, v. ci-dessous) I aller au delà, d'où : 1 être passé, IL. 4, 272; p. suite passer, s'évanouir, disparaître : παροιχόμενοι άνδρες, PD. N. 6, 50, ceux qui sont morts; π. δείματι, ESCHL. Suppl. 738, mourir de peur; en parl. du temps, s'écouler, IL. 10, 252; HDT. 8, 72, etc.; τὰ παροιχόμενα, HDT. 7, 120; XÉN. An. 2, 4, 1, les choses passées; ó παρωχημένος χρόνος, PLUT. M. 1081 c; subst. ó παρωχημένος (s. e. χρόνος) SEXT. M. 10, 119, 217, ou τὸ παρωχηκός, DYSC. Synt. 269, etc. le temps passé, t. de gr. || II passer le long de ou au delà de, d'où : 1 éviter, se débarrasser de, gén. ESCHL. Suppl. 452 || 2 s'écarter du droit chemin, s'égarer, s'éloigner de, être loin de se douter de, gén. EUR. Med. 995 || Pf. 3 sg. παρώχηκεν, IL. 10, 252, etc.; παρώχημαι, NT. Ap. 14, 16, etc.; pl. q. pf. 3 sg. ion. παροιχώκεε, HDT. 8, 12.

παρ-ολιγώρεω-ω [ι] faire peu de cas de, mépriser, négliger, XÉN. Hell. 7, 4, 13; au pass. PLAT. Epin. 991 d; POL. 4, 46, 6, etc. (π. ὀλιγώρεω).

παρ-ολιγωρητέον, vb. du préc. POL. 5, 21, 7.

παρ-ολισθαίνω, réc. παρ-ολισθάνω (f. -ολισθήσω, ao. 2 -ώλισθον, pf. -ωλίσθηκα) 1 glisser de côté, de travers, abs. HPC. Art. 792; εἰς τι, Diosc. Th. 11, dans qqe ch.; fig. τινί, PLUT. M. 698 c, 701 b, dans qqe ch. || 2 se glisser secrètement, fig. avec εἰς et l'acc. Luc. Laps. 15.

παρ-ολισθάνω, v. le préc.

παρ-ολκή, ής (ή) 1 prolongement, retard, HLD. 6, 5, etc.; ALCPHR. 1, 22 || 2 t. de gr. pléonasme, redondance, SEXT. 96, 16 Bkk. etc. (παρέλκω).

παρ-ομαρτέω-ω, accompagner, escorter, dat. PLUT. Ant. 26; abs. Luc. Tim. 55, etc.

παρομοιάζω, avoir quelque ressemblance avec, dat. NT. Matth. 23, 27 (παρόμοιος).

παρ-όμοιος, ος, ον, qui a quelque ressemblance avec, presque semblable à, dat. HDT. 2, 73; THC. 1, 132; abs. HDT. 4, 99; THC. 1, 80; παρόμοιον ὅπερ, DÉM. 12, 9, à peu près comme; π. ὥσπερανεί, PLUT. M. 4 d, à peu près comme si; π. τοῖς Ἑλλησι τὸν ἀριθμόν, XÉN. Hell. 3, 4, 13, à peu près égaux en nombre avec les Grecs || Fem. -α (ion. -η, HDT. 4, 183); ISOCR. Antid. 2192; ARSTT. H. A. 9, 14, 2, etc.; épq. παρομοίος, SIB. 2, 35 (π. ὁμοιος).

παρ-ομοιόω-ω, rendre semblable, assimiler : τινί τι, ARSTT. Plant. 2, 2, 15, une chose à une autre; au pass. ARSTT. Plant. 1, 4, 2, etc.

παρ-ομοίως, adv. presque semblablement, ARSTT. Pol. 17, 2 (παρόμοιος).

παρ-ομοίωσις, εως (ή) ressemblance de mots qui se correspondent au commencement ou à la fin de deux membres de phrase consécutifs, ARSTT. Rhet. 3, 9, 9, etc.; DH. Lys. 14, etc. (παρ-ομοιόω).

παρ-ομολογέω-ω, convenir de, avouer, POL. 3, 89, 3; 7, 3, 7.

παρ-ομολογία, ας (ή) concession,

l. de rhét. R. LUP. 1, 19; QUINT. 9, 3, 99 (π. ὁμολογία).

παρόν, *n.* de παρών 1.

παρ-ονειδίζω, *c.* ὀνειδίζω, DS. Exc. Vat. 137, 11, etc.

παρ-ονομάζω : 1 transformer un mot, STR. 391 || 2 tirer un nom de, avec ἀπό et le gén. DS. 2, 4; DH. 6, 1078 Reiske, etc.; STR. 497.

παρονομασία, *ας* (ή) [μᾶ] 1 formation d'un mot tiré d'un autre avec un léger changement, CIC. de Orat. 2, 63, 256 || 2 *t. de rhét.* paronomase, sorte de jeu de mots par suite d'une ressemblance de son entre deux mots de sens différent, DH. 6, 792 Reiske; RHÉT. (W. 8, 477, 595); QUINT. 6, 3, 53 || 3 dérivation d'un mot venant d'un autre, RHÉT. (W. 6, 410) || 4 pronom, DIONYSOD. (Dysc. Pron. 262) (παρονομάζω).

παρ-οξίζω, avoir ou prendre un goût légèrement aigre, Diosc. 1, 18.

παροξίς, *ιδος* (ή) sorte de mesure, GAL. 13, 980.

παροξυντικός, *ή, όν* : I *act.* propre à aiguïser; *fig.* : 1 propre à exciter, avec *εις* et *l'acc.*, XÉN. Cyr. 2, 4, 29; πρὸς et *l'acc.* DÉM. 489, 4; ἐπὶ et *l'acc.* PLUT. Pomp. 37 || 2 propre à irriter, à exaspérer, ISOCH. 9 a || 3 *t. de méd.* qui exacerbe, HEC. 11 c, 218 h || II *pass.* qui est facilement excité, ARSTT. Virt. et vit. 6, 3 (παροξύνω).

παροξυντικῶς, *adv.* de manière à aigrir ou à exciter, PLUT. M. 21 a.

παρ-οξύνω [υ] I aiguïser contre, *fig. c. à d.* 1 exciter, acc. XÉN. Cyr. 6, 2, 5, etc.; τινά ἐπὶ τι, ISOCH. 82 c, etc.; PLUT. Them. 13; πρὸς τι, POL. 2, 22, 2; ἔς τι, HDN 5, 1, 6, qqn à qqe ch.; avec un *inf.* ISOCH. 240 b; PLUT. M. 1126 d, etc.; au *pass.* POL. 1, 14, 1; DS. 19, 18, etc., à faire qqe ch. || 2 *particul.* irriter, mettre en colère, DÉM. 403, 1, etc.; au *pass.* être irrité, THC. 6, 56; DÉM. 70, 14, etc.; κατά τινος, PLUT. Them. 31; LUC. Abd. 6, etc.; τινί, LYCURG. 158, 39; DS. Exc. 556, 76, exciter contre qqn || 3 *t. de méd.* exacerber; au *pass.* s'exacerber, HEC. V. med. 10 || II marquer la pénultième d'un accent aigu, ATH. 323 c, 484 f.

πάρ-οξύς, *εια, υ* : 1 aigu, pointu, HEC. Fract. 773 || 2 un peu vif, irascible, ANTIPLAN. (Com. fr. 3, 45) (π. ὀξύς).

παροξυσμός, *οὔ* (δ) I action d'exciter, de stimuler, NT. Hebr. 10, 24 || II *en mauv. part.* : 1 irritation, DÉM. 1105, 25; NT. Ap. 15, 39 || 2 paroxysme d'une maladie, HEC. Aph. 1243 (παροξύνω).

παροξυτονέω-ῶ [υ] marquer la pénultième d'un accent aigu, EUST. 1600, 18, etc. (παροξύτονος).

παροξυτόνησις, *εως* (ή) [υ] action de marquer la pénultième d'un accent aigu, EUST. 1409, 54, etc. (παροξυτονέω).

παρ-οξύτονος, *ος, ον* [υ] paroxyton, marqué de l'accent aigu sur la pénultième, ARCAD. 191, 19 (π. ὀξύτονος).

παροξυτόνως [υ] *adv.* avec l'accent aigu sur la pénultième, HERMOG. Rhet. 15, 21; ATH. 409 a.

παρ-οπλίζω (*pf.* παρώπλιχα) désarmer, POL. 2, 7, 10, etc.; DS. 4, 10; 14, 67; PLUT. Cato. mi. 68 || Moy. m. sign. NUMÉN. (ATH. 306 c).

παροπλισμός, *οὔ* (δ) désarmement, DS. 2, 592 L. Dind. (παροπλίζω).

παρ-οπτάω-ῶ, faire rôtir ou cuire légèrement, POL. 12, 25, 2; DS. 3, 21; LUC. Per. 25.

παροπτέος, *α, ον, vb.* de παροράω, LUC. Tim. 9; au neutre, DÉM. 805, 9, etc.

παρόπτησις, *εως* (ή) action de faire cuire ou rôtir à la surface, HEROD. (ORIB. 2, 408 B.-Dar.) (παροπτάω).

παρόραμα, *ατος* (τὸ) [ρᾶ] chose mal vue, d'où bévue, méprise, PLUT. M. 515 c, 705 c, 1123 b; LCN 32, 4 (παροράω).

παρόρασις, *εως* (ή) [ρᾶ] 1 action de regarder légèrement, négligence, SPT. 2 Macc. 5, 17; PLUT. Aemil. 3; LUC. J. voc. 3, etc. || 2 affection de la vue, GAL. 14, 314 (παροράω).

παρορατικός, *ή, όν* [ρᾶ] qui regarde avec indifférence, insouciant de, gén. PLUT. M. 716 b (παροράω).

παρ-οράω-ῶ (*f.* παρόφομαι, *ao.* 2 παρείδον, *pf.* παρεόραχα; *pass.* *ao.* παρώφθην, *pf.* παρώμμαι) I regarder de côté : εἰς τινα, XÉN. Conv. 8, 42; ou εἰς τι, ARSTT. H. A. 9, 45, jeter les yeux de côté sur qqn ou sur qqe ch.; *abs.* DC. 73, 14 || II regarder à côté, d'où : 1 ne pas voir, ne pas remarquer, MACH. (ATH. 244 d); au *pass.* ARSTT. H. A. 8, 19; POL. 6, 4; *fig. c. à d.* négliger, dédaigner (les lois, la vérité, etc.) ANT. 114, 6; DÉM. 281, 13; POL. 16, 20, 8, etc.; ALEX. (ATH. 123 e) || 2 voir mal, PLAT. Theæt. 157 e, etc.; ARSTT. Insomn. 1 || III remarquer qqe ch. chez ou dans : τινί τι, HDN. 1, 37, etc.; AR. Av. 454, qqe ch. en qqn.

παρ-οργίζω (*f.* att. ἰῶ) irriter, SPT. 3 Reg. 16, 33, etc.; NT. Rom. 10, 19, etc.; au *pass.* être irrité ou s'irriter, TH. H. P. 9, 16, 6; STR. 923; πρὸς τινα, DÉM. 805, 19, contre qqn.

παρόργισμα, *ατος* (τὸ) sujet d'irritation, SPT. 3 Reg. 16, 33; 20, 22 (παρ-οργίζω).

παροργισμός, *οὔ* (δ) 1 provocation, SPT. 3 Reg. 15, 30, etc. || 2 irritation, NT. Eph. 4, 26 (παρ-οργίζω).

παρ-ορέγω, tendre, acc. EL. N. A. 1, 4.

παρ-όρειος, *ος, ον, c.* παώρειος, JOS. B. J. 1, 4, 7.

παρ-όρθιος, *ος, ον*, placé droit, auprès, APD. Pol. 21 (π. ὀρθιος).

παρ-ορίζω : 1 limiter, circonscrire, LCN 2, 2; 10, 6 || 2 dépasser les limites, empiéter sur le terrain d'autrui, ANTH. 11, 209 || 3 repousser hors des limites, PLUT. M. 353 e.

παρ-ορίνω [ι] exciter, ALC. fr. 99 Bgk.

παρορισμός, *οὔ* (δ) empiètement sur les limites d'autrui, BAS. 1, 947 (παρ-ορίζω).

παροριστέον, *vb.* de παρ-ορίζω, LCN 38, 1.

παροριστής, *οὔ* (δ) qui empiète sur le terrain d'autrui, ANTH. 11, 209 (παρ-ορίζω).

παρ-ορκέω-ῶ, violer un serment, APP. 1, 91 Schweigh.; PHILSTR. 219.

παρορκία, *ας* (ή) violation d'un serment, BAS. 4, 368 Migne (παρ-ορκέω).

παρ-ορμάω-ῶ, exhorter, encourager, exciter : τινα εἰς τι, XÉN. Cyr. 2, 3, 12; ἐπὶ τι, XÉN. Cyr. 8, 1, 12; πρὸς τι, POL. 1, 4, 2; PLUT. Num. 21, qqn à qqe ch.; avec *l'inf.* XÉN. Cyr. 8, 1, 43; POL. 1, 20, 8, etc. à faire qqe ch.; au *pass.* ou au *moy.* être passionné ou zélé : ἐπὶ τι, POL. 2, 26, 6, pour qqe

ch.; ἐπ' ἀλλήλους, DC. 40, 46, lutter avec violence les uns contre les autres (π. ὀρμάω).

παρ-ορμέω-ῶ, être à l'ancre auprès, mouiller auprès de, DS. 14, 49, 50; avec le *dat.* PLUT. Ant. 32.

παρόρμημα, *ατος* (τὸ) excitation, encouragement, JOS. A. J. 17, 12, 1 (παρ-ορμάω).

παρόρμησις, *εως* (ή) action d'exciter, de stimuler, XÉN. Hipp. 1, 25; POL. 6, 39, 8 (παρ-ορμάω).

παρ-ορμητέον, *vb.* de παρ-ορμέω, PHIL. Bel. 100, 38.

παρ-ορμητικός, *ή, όν*, propre à exciter, à stimuler, LCN 14; πρὸς τι, PLUT. Lyc. 15, qui excite à qqe ch. (παρ-ορμάω).

παρ-ορμίζω (*f.* ἰῶ) faire aborder (un navire), LYS. 132, 6.

πάρ-ορνις, *ιθος* (δ, ή) [ιθ] de mauvais augure, ESCHL. Eum. 770 (π. ὀρ-νις).

παρ-ορύσσω, *att.* -ύπτω, creuser auprès, acc. THC. 6, 101; *p. ext.* creuser, *particul. en parl. des athlètes*, creuser la terre pour se jeter de la poussière avant la lutte, DL. 6, 27 || Moy. m. sign. qu'à *l'act. en parl. d'athlètes*, ARR. Epict. 3, 15, 4.

παρ-ορχέομαι-οὔμαι, se tromper en jouant un rôle dans une pantomime, LUC. Salt. 80.

πάρος [ᾶ] *adv. et prép.* : I avec idée de lieu : 1 avant, devant, SOPH. El. 1502; avec le *gén.* d'ord. placé avant

πάρος, en avant de, devant, IL. 8, 254; SOPH. Aj. 73; EUR. Hec. 1049, etc.; *fig. π.* προτίθεσθαι τι τινός, SOPH. O. C. 418, mettre une chose avant une autre, la préférer à une autre || 2 *p. suite*, pour (*litt.* en se plaçant devant pour protéger) EUR. Her. 536 || II avec idée de temps : 1 *abs.* auparavant, avant, autrefois, jadis, IL. 4, 73, etc.; OD. 2, 119, etc.; *p. opp.* à νῦν, OD. 6, 325, etc.; avec une particule : π. περ, IL. 13, 465, etc.; OD. 20, 7, etc.; π. γε, IL. 17, 270, etc.; avec l'article : τὸ π. γε, IL. 19, 42; τὸ π. περ, IL. 23, 480; avec le présent, d'ordin. pour désigner ce qui est habituel : ὅς σε π. περ

ρύομαι, IL. 15, 256, moi qui te protège d'ordinaire; *p. opp.* à νῦν δέ, IL. 1, 553; cf. IL. 18, 386, etc.; OD. 5, 88, etc.; suivi de πρὶν γε : π. γ' οὐκ ἔσεται ἄλλως πρὶν γε, IL. 5, 218, il n'en sera pas autrement avant que; cf. OD. 2, 127, etc.; une fois dans HDN. 9, 2; une fois chez PD. I. 6 (7), 1; us. chez les Trag. ESCHL. Sept. 424, 555, etc.; SOPH. Aj. 35, El. 1445, etc.; EUR. Ph. 1723, etc. || 2 avant que, avec *l'inf.* *ao.* : π. καταλέξει ἅπαντα, OD. 23, 209, avant qu'il eût tout raconté; cf. IL. 6, 348; 11, 573, etc.; OD. 1, 21, etc.; avec *l'inf. prés.* IL. 18, 245 || 3 plus tôt, d'où plutôt, πάρος τοι δαίμονα δώσω, IL. 8, 166; je t'enverrai plutôt le dieu, c. à d. la mort; cf. IL. 16, 629 || 4 avant le temps, trop tôt, IL. 23, 474; avec le *gén.* : τῆς τύχης π. SOPH. Tr. 724, avant le sort (le moment fixé par le sort), avant le dénouement (cf. παρά).

Πάρος, *ου* (ή) [ᾶ] Paros (*auj.* Paro) une des Cyclades, HN. Ap. 44, Cer. 491; HDN. 5, 31, etc.

πάρος (τὸ) *éol. c.* πῆρος, ALC. fr. 98.

παρ-όσον ou mieux παρ' ὅσον, *conj.* autant que, en tant que, SEXT. 279, 13; 626, 19 Bkk.

παρ-οσφραίνω, faire sentir, GEOP. 13,17.

παρ-οτρύνω [υ] exciter : τινά προς τι, LUC. TOX. 35, qqn a qqe ch.; t. de méd. stimuler, HEC. 654,41.

παρ-ουάτιος, ος, ον [ατ] aux oreilles pendantes, CALL. DIAN. 91 (π. ούας).

παρ-ουλίσ, ιδος (ή) parulie, sorte de tumeur des gencives, P. EG. 3,26 (π. ούλον).

παρ-ουλότριχος, ος, ον [ι] à la laine légèrement crépue, en parl. de brebis, GEOP. 18,1,6.

παρ-ουρος, ος, ον, qui se trouve près de la queue, PROL. 2,62 et 68 (π. ούρά).

παρουσία, ας (ή) I présence, ESCHL. Pers. 169; SOPH. EL. 948; EUR. AL. 606; παρουσίαν ἔχειν, SOPH. AJ. 540, être présent; au plur. EUR. fr. Thes. 9; p. suite : 1 état présent d'une chose, EUR. HEC. 227; PLAT. PHED. 100 d, etc. || 2 occasion qui se présente, particul. occasion favorable, SOPH. EL. 1251 || 3 ressources présentes, biens, fortune, DÉM. (HARP.) || II action de se présenter, arrivée, SOPH. EL. 1104, EUR. AL. 207; TH. 1, 128; DH. 1, 45 (παρών, part. de πάραιμι 1).

παρουσιάζομαι [α] être présent, ARST. PLANT. 2,3,11 (παρουσία).

παροχέτευσις, εως (ή) action de dériver le cours des humeurs par un autre canal, HEC. 47, 13 (παροχέτεύω).

παρ-οχετεύω, dériver par un autre canal, ou, en mauv. part, dériver furtivement ou suivant une mauvaise direction, PLUT. THEM. 31; fig. en prose att. PLAT. LEG. 844 a || Moy. m. sign. PLUT. M. 779 e.

παρ-οχεύω, avoir un commerce illégitime, ARST. H. A. 9, 7, 5.

παρ-οχέω-ω, seul. moy. παρ-οχέομαι-οῦμαι, être assis sur un char à côté de qqn, XEN. CYR. 8,3,14; LUC. D. MAR. 15,3, etc.

παροχή, ής (ή) I action de fournir, fourniture, TH. 6, 85 || II particul. : 1 fourniture publique, HIPPOD. (STOB. FL. 43,93); spécial. fourniture de vivres faite par les πάροχοι aux agents qui voyageaient pour le service public, POL. 22,1,3 || 2 dépenses pour des funérailles, DH. 6, 96 (παρέχω).

παρ-οχλέω-ω, faire obstacle, gêner, nuire à cause du voisinage, TH. C. P. 3,10,5.

παρ-οχλίζω, déplacer à l'aide d'un levier, déplacer, en gén. ANTH. 9,204.

1 πάροχος, ου (δ) celui qui accompagne les nouveaux mariés sur le char nuptial, AR. AV. 1740; LUC. HER. 5; cf. παράνυμφος (π. ὄχος).

2 πάροχος, ου (δ) fournisseur de vivres aux agents qui voyageaient pour le service public, CIC. ATT. 13,2, 2 (παρέχω).

παρ-οψάομαι-ῶμαι, manger qqe ch. avec ou sur son pain, LUC. M. COND. 26.

παρόψημα, ατος (τό) ce qu'on mange avec ou sur son pain, ATH. 367 c; PHILSTR. 662 (παροψάομαι).

παρ-οψίς, ιδος (ή) [ιδ] 1 plat de friandises ou de hors-d'œuvre, XEN. CYR. 1,3,4; ARCHESTR. (ATH. 64 a), etc. || 2 plat, assiette, PLUT. M. 823 a; NT. MATTH. 23, 65; ARTEM. 1,74; fig. MAGN. (Com. fr. 2,9) (π. ὄψον).

παρόψομαι, f. de παροράω.

παρ-οψωνέω-ῶ, acheter des friandises en cachette, AR. ECCL. 226; CRAT. (Com. fr. 2,71).

παροψώνημα, ατος (τό) mets friand; fig. assaisonnement, agrément, ESCHL. AG. 1447 (παροψωνέω).

παρπεπιθών, v. παραπειθω.

παρ-πόδιος, v. *παραπόδιος.

Παρρασία, ιον. ίη, ης (ή) [ἄσ] Parrhasia, v. d'Arcadie, IL. 2, 608, etc.

Παρρασική, ής (ή) [ἄσ] territoire de Parrhasia, en Arcadie, TH. 5, 33 (Παρρασία).

Παρράσιον, ου (τό) [ἄσ] le mt Parrhasion, en Arcadie, CALL. DIAN. 99, etc.

1 Παρράσιος, ου (δ) Parrhasios, peintre d'Ephèse, XEN. MEM. 3,10,1; PLUT. THES. 4, etc.

2 Παρράσιος, α, ον [ἄσ] de Parrhasia, PD. O. 9, 143, etc.; EUR. OR. 1645; οι Παρράσιοι, TH. 5, 33, etc. habitants de Parrhasia (Παρρασία).

παρ-ρησία, ας (ή) liberté de langage, franchise, EUR. ION. 672, Hipp. 422, etc.; DÉM. 73, 17; παρρησίαν ἔχειν, EUR. PH. 391, pouvoir parler librement; παρρησίαν διδόναι, PLAT. LEG. 694 b; ISOCR. 20 c, donner la liberté de parler, etc.; en mauv. part, liberté de langage excessive, ISOCR. 229 (p. *παρρησία, de πᾶν, ῥητός).

Παρρησιάδης, ου (δ) Parrhèsia-dès, n. fictif d'esclave, LUC. PISC. 25 (παρρησία).

παρρησιάζομαι (f. ἄσομαι, αο. ἐπαρρησιασάμην, pf. pass. πεπαρρησιασμαι) 1 parler en toute liberté, avec franchise : τινι, ESCHL. 11, 36; προς τινά, PLAT. LACH. 178 a, à qqn; περί τινος, DÉM. 287, 13, parler franchement de qqe ch. || 2 au pf. pass. être dit franchement, d'où part. πεπαρρησιασμένος, η, ον, ISOCR. 312 b, dit franchement || ➤ Pf. pass. au sens moy. DÉM. 55, 1 (παρρησία).

παρρησιαστής, οῦ (δ) qui parle franchement, ARST. NIC. 4,3,28; LUC. DEOR. CONC. 3, etc. (παρρησιάζομαι).

παρρησιαστικός, ή, όν, franc, ARST. RHET. 2,5,11 (παρρησιάζομαι).

παρρησιαστικῶς, adv. franchement, M. ANT. 6,30 || Cp. -ώτερον, JOS. B. J. 2,21,4.

παρρησιωδῶς, adv. franchement, au cp. -ωδέστερον, DS. 15, 6 (*παρρησιώδης, de παρρησία, -ωδης).

Πάρρων, ωνος (δ) Parrhôn, h. ARST. POL. 5,8.

παρσένος, v. παρθένος.

παρστάς, παρστήτετον, v. παρίστημι.

παρτιθεῖ, v. παρατίθημι.

παρ-υβρίζω, outrager, BAS. 3, 913 Migne.

παρ-υγρῶν, mouiller légèrement, humecter, ATH. 356 e; HÉROD. (ORIB. 1, 413 B.-Dar.).

παρ-υγρος, ος, ον, légèrement humide, MAN. 1, 87; τὸ π. GAL. 4, 185; 13, 832, sorte d'emplâtre (π. ὑγρός).

παρ-υδρος, ος, ον, qui vit près de l'eau ou dans l'eau, ARST. H. A. 8,3, 13; cf. TH. H. P. 4,12,4 (π. ὕδωρ).

παρ-υπαντάω-ῶ, rencontrer, JOS. B. J. 1,31,4.

παρ-υπάτη, ης (ή) [ὑᾱ] s.e. χορδή, la seconde corde (d'une lyre) propr. « voisine de la plus haute », ARST. Probl. 19,3; PLUT. M. 1134 f, etc. (fém. de *παρύπατος de π. ὑπατος).

παρυπατο-ειδής, ής, ές [ὑᾱ] qui a le son d'une note de la seconde corde, A. QUINT. p. 12 (παρυπάτη, εἶδος).

παρ-υπνώω-ῶ, dormir auprès de, dat. Q. SM. 10,128.

παρ-υπολαμβάνω, se faire une fausse idée de, acc. ARISTOX. Harm. 2.

παρ-υπομιμνήσκω (f. -υπομνήσω, etc.) rappeler en passant, acc. POL. 5,31,3.

παρυπόμνησις, εως (ή) avis donné par occasion, M. ANT. 1,10 (παρ-υπομινήσκω).

παρ-υποψύχω, rafraîchir légèrement ou en passant, DIOSC. 2,107.

Παρύσατις, ιδος (ή) Parysatis, f. de Darius Ochus, mère d'Artaxerxès et de Cyrus le jeune, XEN. AN. 1,1,1, etc.

παρ-υφαίνω [υ] I tramer dans, c. à d. 1 brocher dans un tissu, d'où part. pf. pass. παρυφασμένος, entremêlé d'une trame de fils différents, DS. 12,21; fig. ARST. H. A. 4,4,19, etc. || 2 broder le long de, d'où fig. border tout au long, XEN. 5,4,48 || II surpasser dans l'art de tisser ou de broder, acc. PHILSTR. 853.

παρύφασμα, ατος (τό) [υ] c. le suiv. ORIB. 65 Cocch.

παρυφή, ής (ή) [υ] 1 robe brodée d'une frange, particul. de pourpre, la robe prétexte, à Rome, PLUT. M. 239 c; CLÉARQ. (ATH. 522 e) || 2 bande ou frange brodée dans un vêtement, fig. JUL. 238 b (παρυφαίνω).

παρυφής, ής, ές [υ] broché, brodé : τὸ παρυφές, AR. fr. 309, vêtement de femme bordé de pourpre (παρυφαίνω).

παρυφίς, ιδος (ή) [υ] c. παρυφές, MÉN. (Com. fr. 4,210) (v. le préc.).

παρ-υφίστημι (f. -υποστήσω, αο. 2 -υπέστην) I tr. substituer, CHRYS. 10, 264 Migne || II intr. (à l'ao. 2 et au pf. et au moy.) 1 se tenir secrètement auprès de, dat. RHÉT. (W. 4, 21) || 2 se présenter en même temps ou avec, exister avec, dat. SEXT. 46, 5 Bkk.; DL. 9, 105 || 3 ressortir de, avec ex et le gén. DYSC. Synt. 10, 1 (π. ὑφίστημι).

παρφάμενος, v. παράφημι.

παρ-φασίς, v. παράφασις.

παρ-φέρομαι, v. παραφέρομαι.

παρ-φυγέειν [υ] inf. ao. 2, fuir le long ou devant, dat. OD. 12,99 (poét. c. παραφεύγω de π. φεύγω).

πάρφυκτος, ος, ον, qu'il faut ou qu'on peut éviter, PD. P. 12, 53 (vb. du préc.).

παρῶ, ής, ή, sbj. prés. de πάραιμι 1 ou sbj. ao. 2 de παρήμι.

παρώας, ου (δ) cheval dont la robe est d'un rouge cendré, ARST. H. A. 9, 45.

παρωδέω-ῶ, chanter un air en le parodiant, parodier, DL. 4, 52; LUC. CHARID. 14, etc. (παρωδός).

παρωδία, ας (ή) imitation bouffonne d'un morceau poétique, parodie, ARST. Poet. 2, 5; ATH. 698 b (παρωδός).

παρωδικός, ή, όν, qui concerne les parodies, de parodie, DH. Dem. 54 (παρωδία).

παρωδός, ός, όν : 1 auteur de parodies, comme Matron et Sópátros || 2 qui chante ou s'exprime en termes détournés, c. à d. obscurs, EUR. I. A. 1147 (π. ῶδή).

παρ-ωθέω-ω (f. -ωθήσω ου -ώσω, ao. πάρωσα) I pousser de côté, repousser, rejeter, acc. Ηec. Art. 794; Pol. 5, 84, 3, etc. || II fig. c. à d. : 1 mettre de côté, repousser, dédaigner, mépriser, Eur. El. 1037, Tr. 656 || 2 dissimuler, Soph. Tr. 558 || Moy. repousser de côté loin de soi, acc. Luc. Pisc. 34; fig. 1 repousser durement, chasser, acc. Eur. Her. 238; Eschyl. 14, 38; τινά τιμῆς, Luc. Tim. 4, exclure qqn d'une charge honorifique || 2 différer, Plat. Rsp. 471 c.

Παρ-ωκεάνιος, ος, ον [ἄν] qui habite près de l'Océan, situé près de l'Océan, Plut. Cæs. 20 (π. Ὠκεανός).

Παρ-ωκεανίτης, ου [ἄν] adj. m. c. le préc. Thpp. (Ath. 526 d); Str. 835, etc.

Παρωκεανιτικός, ή, όν [ἄν] c. les préc. Str. 189, etc.

παρ-ωκεανίτης, ίτιδος [ἄν] adj. f. situé près de l'Océan; subst. ή π. Pol. 34, 5, 6; Str. 131, etc. contrée voisine de l'Océan (π. Ὠκεανός).

παρ-ώματος, ος, ον [μᾶ] presque semblable, Str. 167 (π. ὁμαλός).

παρ-ωμής, ίδος (ή) vêtement qu'on porte sur les épaules, Spt. Ex. 28, 14 (π. ὤμος; cf. ἐπωμής et περιωμής).

1 παρών, ούσα, όν, part. prés. de πάρειμι 1.

2 παρών, όνος (ό) petit navire léger, Pol. fr. hist. 65.

Πάρων, ωνος (ό) Parôn, h. Arstt. Phys. 4, 13.

παρωνυμέω-ω [ύ] avoir un nom semblable à, tirer son nom de, dat. Phil. 1, 486, etc.; ou από et le gén. Jambl. (Nicom. Arithm. p. 79) (παρώνυμος).

παρωνύμησις, εως (ή) [ύ] c. le suiv. Jambl. (Nicom. Arithm. p. 65) (παρωνυμέω).

παρωνυμία, ας (ή) [ύ] 1 ressemblance de nom, nom dérivé d'un autre, paronymie, Gramm. || 2 surnom avec ressemblance de forme, Plut. M. 401 a, etc. || 3 c. παρονομασία, Plut. M. 853 b (παρώνυμος).

παρ-ωνυμιάζω [ύ] donner un nom tiré d'un autre de même forme, Arstt. Phys. 7, 3, 2, etc. (παρώνυμος).

παρωνύμιος, ος, ον [ύ] dérivé d'un nom ou d'un mot semblable, Plat. Leg. 757 d; τὸ παρωνύμιον, mot provenant d'un dérivé, Plat. Soph. 268 c, etc.; ou surnom, Plut. Num. 21 (παρώνυμος).

παρ-ώνυμος, ος, ον [ύ] qui porte un nom semblable, particul. qui dérive d'un autre mot, Eschl. Eum. 8; Arstt. Cat. 1, 5; τὸ π. Plut. M. 560 d et e, surnom (π. ὄνομα).

παρωνύμως [ύ] adv. par dérivation d'un mot, Arstt. Top. 2, 4, 4.

παρ-ωνυχία, ας (ή) [ύ] panaris, abcès à la racine de l'ongle, Plut. M. 43 a, etc. || — Ion. -ίη, Hec. 1056 d (π. ὄνυξ).

παρωνυχίς, ίδος (ή) [ύ] sorte de plante, p.-é. polycarpe à quatre feuilles, Diosc. 4, 54 (π. ὄνυξ).

πάρωρα, adv. v. πάρωρος.

Παρωρεῖται, όν (οί) les Parôreètes, montagnards d'Arcadie, Hdt. 4, 148.

παρώρεια, ας (ή) région située le long d'une chaîne de montagnes, Pol. 2, 14, 6, etc.; DS. 14, 80; au pl. Pol. 2, 34, 15 (π. ὄρος).

παρ-ώρειος, ος, ον, situé le long d'une montagne ou d'une chaîne de montagnes, Str. 576 (π. ὄρος).

παρωρείτης, ου (ό) qui réside près des montagnes, A. Pl. 235 (παρώρεια).

πάρ-ωρος, ος, ον : 1 qui vient hors de saison, intempestif, Th. C. P. 5, 1, 3; adv. plur. n. πάρωρα, Cic. Att. 10, 12, 2, hors de saison || 2 qui vient trop tard, tardif, Epic. (DL. 10, 122) (π. ὠρα).

παρ-ωροφίς, ίδος (ή) bord saillant d'un toit, Hdt. 2, 155 (π. ὄροφος).

παρώσω, f. de παρωθέω.

παρ-ωτίς, ίδος (ή) 1 oreillon, tumeur le long des oreilles, Gal. 2, 271, etc. || 2 bout de l'oreille, Lyc. 1402 || 3 p. anal. console, t. d'archit. Vitruv. 4, 6, 4 (π. οὔς, ὠτός).

παρῶχηκα, παρῶχημένος, v. παροίχομαι.

πάρ-ωχρος, ος, ον, légèrement pâle, Plut. M. 364 b (π. ὠχρός).

πᾶς, πᾶσα, πᾶν, gén. παντός, πάσης, παντός; plur. πάντες, πᾶσαι, πάντα; gén. πάντων, πασών, πάντων; dat. πᾶσι, πάσαις, πᾶσι, etc. tout, toute : A I au sg. : 1 au sens partitif, chaque, chacun : οἱ δ' ἄλκιμον ἦτορ ἔχοντες πρόσσω πᾶς πέτεται, Il. 16, 265, chacune de ces guêpes pleine d'ardeur vole en avant; cf. Od. 13, 313; Soph. O. R. 596, etc.; avec un gén. : πᾶς Ἑλλήνων, Soph. O. C. 597, tout Grec, chaque Grec; avec un subst. sans article : πᾶς ἀνὴρ, Thgn. 177; Soph. Aj. 1366, tout homme; πᾶς ἄνθρωπος, Att. tout être humain; avec un adj. ou un part. accompagné de l'art. : πᾶς ὁ ἄδικος οὐχ ἔκων ἄδικος, Plat. Leg. 731 c, tout homme qui fait le mal sans le vouloir; cf. Soph. Aj. 101; Xén. Mem. 2, 4, 6, etc.; πᾶς τις, Thgn. 621; Eschl. Ag. 1205, 1652; Soph. Aj. 28; Thc. 1, 20, etc. tout homme (cf. franç. tout un chacun); avec le gén. : πᾶς τις βροτῶν, Soph. El. 984, tout mortel; cf. Hdt. 1, 50, etc.; πᾶς ὅστις, Soph. Aj. 14, 13, tout homme qui; πᾶν ὅσον, Eschl. Pr. 787, etc. tout ce qui; παντός ἐστι, avec l'inf. Dém. 13, 17, etc. c'est l'affaire de chacun de, etc. || 2 tout entier, tout : πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ λάμπει, Il. 11, 65, il brillait tout entier d'airain; avec un subst. : πᾶσαι πύλαι, Il. 2, 809, les portes tout entières; τὴν φάτνην ἐοῦσαν χαλκίην πᾶσαν, Hdt. 9, 70, la crèche toute d'airain, entièrement d'airain; πᾶσαν ἀληθείην κατάλεξον, Il. 24, 407, dis toute la vérité; πᾶν κράτος, Soph. Ph. 142, pleine puissance, c. à d. la plus haute puissance; avec l'art. : κείνος ἢ πᾶσα βλάβη, Soph. Ph. 622, cet homme qui est le mal en personne; πάντα εἶναι τινος, Soph. Ph. 386, être tout à fait dépendant de qqn; ὅλος καὶ πᾶς εἰμι πρὸς τι, Pol. 3, 94, 10; ou πρὸς τινι, Pol. 5, 58, 1, être tout entier à qqe ch., y employer toute son activité || II au plur. tous, joint à un nom : πάντες τε θεοὶ πᾶσαι τε θεάιναι, Il. 8, 5, vous tous, dieux, et vous toutes, déesses; avec un gén. partit. : Σαμίων πάντες, Thc. 8, 75, tous ceux des Samiens; cf. Xén. Lac. 3, 3, etc.; πάντες ὅσοι, Hom. Att. tous ceux qui; avec un adv. : ἅμα πάντες, Il. 24, 253; Od. 21, 230; Hdt. 9, 23, tous ensemble, tous sans exception; πάν-

τες ὁμῶς, Il. 15, 98, tous également; avec un superl. : πάντες ἀριστοί, Il. 9, 3; Od. 4, 272, tous les meilleurs (cf. lat. optimus quisque); πᾶσι, Il. 2, 285; Soph. O. C. 1448, auprès de tous ou devant tous, c. à d. dans l'opinion de tous, d'après le jugement de tous || B construct. I avec un subst. précédé ou non de l'article : 1 sans l'article, pour marquer que le subst. est employé au sens collect. : tout entier : παντὶ σθένει, Plat. Leg. 646 a, avec toute sa force; πᾶσα γῆ, Thc. 2, 42, toute la terre; πάντες ἄνθρωποι, Att. tous les hommes qu'on peut imaginer; au sens de plein, complet : ἐν πάσῃ ἀναρχία καὶ ἀνομία, Plat. Rsp. 575 a, en dehors de toute autorité et de toute loi; πᾶσα ἀνάγκη, Plat. Phædr. 240 a, il est tout à fait ou absolument nécessaire; de même au plur. φρουρούμενος ὑπὸ πάντων πολεμίων, Plat. Rsp. 579 b, gardé par des hommes tous ennemis || 2 avec l'article, soit avec l'article placé dev. le nom, πᾶς les précédant ou les suivant lorsqu'il est employé comme attribut : τὸν ἀριθμὸν πάντα, Plat. Theæt. 147 e, le nombre tout entier; πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν λέγειν, Thc. 6, 87, dire toute la vérité; πᾶν τούναντιον, Att. tout le contraire; τὰ ἀγαθὰ πάντα, Xén. An. 3, 1, 20, tous les biens; soit précédé lui-même de l'article quand on veut marquer que la totalité est opposée aux parties isolées : τὸ πᾶν, le tout, tout ensemble, Eschl. Pr. 273, etc.; Soph. Ph. 21; Thc. 1, 72; τὰ πάντα, Eschl. Eum. 445, m. sign.; d'où chez les philos. τὸ πᾶν, l'univers, Plat. Pol. 272 e, Tim. 28 c, etc.; τὰ πάντα, Xén. Mem. 1, 1, 11 et 14, m. sign.; τὸ πᾶν πλῆθος τῶν ὁπλιτῶν, Thc. 8, 93, toute cette multitude d'hoplites; ὁ πᾶς ἀριθμός, Eschl. Pers. 337; Thc. 2, 7, le nombre total (des vaisseaux); τὰ πάντα μέρη, Plat. Theæt. 204 a, les parties prises toutes ensemble; οἱ πάντες ἄνθρωποι, Xén. An. 5, 6, 7, les hommes tous ensemble (sans exception); πόλις τοῖς πᾶσιν εὐπορωτάτη, Thc. 2, 64, ville la plus abondante en toutes choses; τὸ πᾶν κράτος, Hdt. 6, 35, la puissance entière, la toute-puissance; τῆς πάσης ἀλογίας, Pol. 1, 15, 6, litt. l'absurdité entière, c. à d. une complète absurdité || II avec un n. de nombre précédé ou non de l'article : 1 sans l'article lorsqu'on veut appeler l'attention sur l'idée du détail : ἐννέα πάντες, Od. 8, 258; 24, 60, neuf complètement, neuf sans qu'il en manque un, pas moins que neuf; de même δέκα π. Il. 19, 247; 24, 232; ἑνδεκα π. Od. 14, 103; δώδεκα π. Od. 9, 204, etc. dix, onze, douze complètement; ou pour marquer une idée de variété : κτήνεα πάντα τρισχίλια, Hdt. 1, 50, trois mille têtes de bétail de toute espèce || 2 avec l'article, lorsqu'on veut appeler l'attention sur l'idée de l'ensemble : τριάκοντα τὰς πάσας ἡμέρας, Thc. 2, 101, trente jours en tout; οἱ πάντες ὡς ὀκτωκαίδεκα, Xén. Hell. 5, 4, 60, dix-huit en tout; cf. Hdt. 1, 214; Thc. 1, 60, etc. || C πᾶς employé au neutre subst. ou adv. : I τὸ πᾶν : 1 le tout (v. ci-dessus, B, I, 2), la chose principale, l'important : τοῦ παντός, Plat. Phædr.

236e, du tout au tout; τοῦ παντός ἄξιός, PLAT. Soph. 216c, digne de tout ce qu'il y a de plus haut || 2 adv. c. πάντως, en tout, tout à fait, complètement, absolument, XÉN. Cyr. 1, 6, 13; SOPH. El. 1009, etc.; de même ἐς τὸ πᾶν, ESCHL. Eum. 52, 84; τῷ παντί, XÉN. Ages. 2, 24; Hell. 7, 5, 12, etc.; avec idée de temps, τὸ πᾶν, LUC. Sacr. 5, toujours || 3 tout, tout le possible : πᾶν μᾶλλον ἢ στρατιάν, HDT. 4, 162, tout plutôt qu'une expédition; περὶ παντός ποιῆσθαι, ATT. estimer au-dessus de tout; πᾶν ποιεῖν, PLAT. Ap. 39a, ou π. πράττειν, LYS. 115, 29, faire tout son possible; d'ord. en ce sens : πάντα π. XÉN. Mem. 4, 2, 6; LYS. 127, 42, etc.; πάντα ποιεῖν ὅπως, XÉN. Hell. 7, 4, 21; ou ὥστε, XÉN. Hell. 6, 1, 4, faire tout le possible pour que; παντός μᾶλλον, plus que tout, au-dessus de tout, complètement, PLAT. Prot. 344b, etc.; avec le gén. : ἐς πᾶν κακοῦ ἀφικνεῖσθαι, HDT. 7, 118, en arriver à tout le malheur possible, à l'extrême malheur; ἐν παντί ἀθυρίας εἶναι, THC. 7, 55, être dans un découragement absolu; abs. μᾶλ' ἂν φοβοῖο καὶ ἐν παντί εἴης, PLAT. Conv. 194a, tu serais dans la plus grande inquiétude et dans le plus grand embarras; εἰς πᾶν ἀφικνεῖσθαι, XÉN. Hell. 6, 1, 12, en venir à se trouver dans le plus grand danger; διὰ παντός, pendant tout le temps, continuellement, toujours, HDT. 1, 122; THC. 1, 38, etc.; XÉN. An. 7, 8, 11; SOPH. Aj. 705, etc.; ou absolument, communément, généralement, THC. 2, 49; PLAT. 1 Alc. 108b, etc.; διὰ πάντων, PLAT. Soph. 254b, m. sign.; εἰς τὸ πᾶν avec ou sans χρόνου, ESCHL. Eum. 670, Ch. 684, ou μέχρι παντός, STR. 376, etc. pour toujours || II πάντα : 1 tout le possible : πάντα γίνεσθαι, OD. 4, 417, devenir toute sorte de choses, prendre toutes les formes, se changer en toute forme; πάντα εἶναι τι, être tout pour qq, c. à d. l'homme ou la chose importante par excellence, THC. 8, 95; DÉM. 240, 11; 660, 7; LUC. Tyr. 4; de même τὰ πάντα, HDT. 1, 122, etc.; πάντα, en tout, à tous les points de vue, sous tous les rapports, OD. 13, 209; de même τὰ πάντα, HDT. 5, 97; d'ou πάντα, tout à fait, entièrement, complètement, SOPH. Aj. 91, 1415, El. 301, etc.; τὰ πολλὰ πάντα, HDT. 1, 203, etc. la plupart du temps; τὰ πάντα νικᾶν, XÉN. An. 2, 1, 1, vaincre sur tous les points; avec idée de temps, continuellement, LUC. As. 22; sur διὰ πασῶν, v. διαπασῶν. || ➔ [α] au neutre πᾶν, au fém. à tous les cas, et au dat. plur. aux trois genres; ttef. [α] dans πάσης, ANTH. 8, 93, et dans πάσιν, ANTH. 8, 109; de même α du neutre πᾶν est bref dans les composés ἀπαν, πάμπαν, σύμπαν. — Gén. pl. fém. ἐργ. πασῶν [σά] OD. 6, 107; A. RH. 1, 113, etc.; dat. pl. ἐργ. πάντεσσι, OD. 18, 317, etc. (Du thème pron. πο- v. *πός).

πάσαι, fém. pl. de πᾶς.

Πασακάς (δ) Pasakas, n. du cheval de Cyrus le jeune, PLUT. Artax. 9.

πασάμην, v. πατέω 1.

1 Πασαργάδαι, ὦν (αι) [πᾶ] Pasargades (auj. Murghâb, sel. d'au-

tres, Farsa ou Darabgerd) capitale de la Perse, PLUT. Artax. 3, etc.

2 Πασαργάδαι, ὦν (οι) les Pasargades, famille noble de Perse, STR. 730, etc.; au sg. Πασαργάδης, HDT. 1, 125.

1 πάσασθαι [τᾶ] inf. ao. poét. de πατέομαι.

2 πάσασθαι [πᾶ] inf. ao. poét. de πάομαι.

πασάων, v. πᾶς.

Πασέας, ου (δ) Paséas, h. DÉM. 54, 32 B.-Sauppe, etc.

Πασιάδης, ου (δ) Pasiadès, h. PLUT. Alex. fort. 2, 5, etc. (patr. de Πασίας).

πασι-άναξ, -άνακτος (δ) [πᾶν] qui règne sur tout, ORACL. (PHLEG. p. 144) (πᾶς, ἄναξ).

Πασίας, ου (δ) [πᾶ] Pasias, h. AR. Nub. 21, etc.

Πασι-θέα, ας (ή) [αῖ] Pasithéa : 1 l'une des Grâces, IL. 14, 276, etc.; PAUS. 9, 35, 4 || 2 fille de Nérée, HÉS. Th. 247 || ➔ Ion. -έη, IL. HÉS. ll. cc. (fém. du suiv.).

Πασί-θεος, ου (δ) [αῖ] Pasithéos, Troyen, Q. SM. 10, 86 (π. θεός).

Πασι-θήη, ης (ή) [αῖ] Pasithoè, Océanide, HÉS. Th. 352 (π. θεός).

Πασι-κλής, έους (δ) [α] Pasiklès, h. HDT. 9, 97; DÉM. 36, 10, etc. B.-Sauppe || ➔ Gén. ion. -έος, HDT. l.c. (π. κλέος).

Πασι-κράτης, ους (δ) [αῖα] Pasikratès, h. PLUT. Alex. 29 || ➔ Gén. ion. -εος, ARR. Ind. 18, 8 (π. κράτος).

Πασί-μαχος, ου (δ) [αῖα] Pasimakhos, Laconien, XÉN. Hell. 4, 4, 10 (π. μάχομαι).

πασι-μέλουσα, ης [αῖ] adj. f. : 1 auquel tous s'intéressent, ép. du navire Argo, OD. 12, 70 || 2 p. suite, connu de tous, célèbre, NONN. 5, 128 (π. μέλω).

Πασίμηλος, ου (δ) [αῖ] Pasimèlos, Corinthien, XÉN. Hell. 4, 4, 4 (πάομαι, μῆλον).

Πασίνος, ου (δ) Pasinos, Athénien, ISOCR. 19, 18 B.-Sauppe.

πασι-πόρνη, ης (ή) [αῖ] fille publique, courtisane, HERMIPP. (Com. fr. 2, 384) (π. πόρνη).

Πασιππίδας (δ) [πᾶιδ] Pasippidas, Laconien, XÉN. Hell. 1, 1, 32, etc.

Πασι-σωκλής, έους (δ) [ασι] Pasisôklès, h. ANTH. App. 28 dout.

Πασιτελίδας (δ) [ασι] Pasitélidas, Laconien, THC. 4, 132; 5, 3 (patr. de *Πασιτέλης, de π. τέλος).

Πασιτίγρις, ιδος ου ιος (δ) le Pasitigris (auj. Karun) formé par la réunion du Tigre et de l'Euphrate, PLUT. Eum. 14.

* πασι-φάεις, seul. fém. πασι-φάεσσα [αῖ] adj. c. πασιφαής, EPIGR. (ARST. Mir. 133).

Πασι-φάη, ης (ή) [αῖ] Pasiphaè, fille d'Hélios, femme de Minos, A. RH. 3, 1106, etc.; PLUT. Thes. 19, etc. || ➔ Dor. Πασιφάα, PLUT. Agis 9 (cf. le suiv.).

πασι-φαής, ης, ές [αῖ] qui brille pour tous, visible pour tous, ORPH. H. 7, 14; MAN. 3, 346 (π. φάος).

πασι-φανής, ης, ές [αῖα] visible pour tous, NONN. Jo. 12, 3 (π. φαίνω).

Πασι-φίλη, ης (ή) [αῖ] Pasiphilè, f. ARCHIL. (ATH. 594 c) (fém. du suiv.).

Πασι-φίλος, ου (δ) [αῖ] Pasiphilos, ANTH. 12, 218 (π. φίλος).

Πασι-φών, ὦντος (δ) [αῖ] Pasi-

phôn : 1 médecin, DÉM. 30, 34 B.-Sauppe, etc. || 2 philosophe, DL. 2, 7; PLUT. Nic. 4 (π. *φάω).

Πασι-χάρηα (ή) [αῖχα] Pasikhara, f. ALCM. fr. 13 (πᾶς, χαίρω).

Πασίων, ὠνος (δ) [α] Pasiôn : 1 Mégarien, XÉN. An. 1, 2, 3, etc. || 2 banquier, DÉM. 27, 11, etc. B.-Sauppe || 3 autres, LUC. D. mer. 12, 1, etc.

πάσμα, ατος (τὸ) 1 liquide avec lequel on arrose, AXION. (ATH. 342 b) || 2 emplâtre, A. TR. 11, 629.

πασπαλέτης, ου (δ) [αλ] c. κεγχραλέτης, GAL. Lex. Hipp. p. 540.

πασπάλη, ης (ή) [αλ] grain ou farine de millet, d'ou chose minime : οὐδὲ πασπάλη, AR. Vesp. 91, pas un atome; cf. παιπάλη.

πασπαλη-φάγος, ος, ον [αλφα] qui mange un grain ou de la farine de millet, HIPRON. fr. 67 (πασπάλη, φαγεῖν).

πασσαλευτός, ή, ὄν [αλ] fixé avec un clou, cloué, ESCHL. Pr. 113 dout. (vb. du suiv.).

πασσαλεύω, néo-att. πατταλεύω [αλ] : 1 fixer avec un clou, clouer : τινά τι, πρὸς τι, ἐπὶ τι, ESCHL. Pr. 56 Ag. 579; EUR. Bacch. 1214 qqn sur qqe ch. || 2 p. ext. enfoncer comme un clou, acc. ESCHL. Pr. 65; fig. fixer, attacher (ses yeux, ses regards) sur qqe ch. EUM. Ism. p. 82 (πάσσαλος).

πασσάλιον, néo-att. παττάλιον, ου (τὸ) [αλ] petit clou, petite cheville, GAL. Lex. Hipp. p. 540 (dim. de πάσσαλος).

πασσαλίσκος, ου (δ) [αλ] 1 c. le préc. HPC. 671, 6 || 2 particul. petite cheville pour tendre les cordes d'un instrument de musique, SCH.-AR. Vesp. 574; HÉRON 245, etc. (dim. de πάσσαλος).

πασσαλο-κοπία, ας (ή) [αλ] action d'enfoncer des piquets, des chevilles ou des clous, ATH. (Math. vet. p. 15) (πάσσαλος, κόπτω).

πάσσαλος, néo-att. πᾶτταλος, ου (δ) [αλ] 1 piquet ou cheville de bois, d'ou : 1 cheville, clou pour suspendre qqe ch. : αἰρεῖν ἀπὸ πασσαλόφι, IL. 24, 268, prendre à un clou un objet suspendu; cf. IL. 5, 209; OD. 21, 53; PD. O. 1, 27; κρεμάσαι ἐκ πασσαλόφι, OD. 8, 67, suspendre à un clou; prov. οἱ πᾶτταλοι παττάλοι ἐκκρούονται, SYN. Ep. 45, un clou chasse l'autre; μηδὲ πᾶτταλον καταλιπεῖν, LUC. J. voc. 9, ne laisser pas même un clou; παττάλου γυμνότερος, ARSTNT. 2, 18, plus nu qu'un clou || 2 pieu ou cheville de bois pour attacher les chevaux, HDT. 4, 72 || II p. anal. 1 gourdin, AR. Eq. 376 || 2 c. πόσθη, AR. Eccl. 1011 || 3 broche ou bâillon, AR. Th. 222 (p. *πάχναλος, de la R. Παγ, ficher; cf. πῆγνυμι).

πασσαλόφι (v) gén. ἐργ. du préc. IL. 24, 268.

πασσάμενος, v. πατέω et πάομαι.

πάσσαξ, ακος (δ) [ακ] c. πάσσαλος, AR. Ach. 763.

Πασσαρών, ὠνος (δ) Passarôn (vraisembl. près de Dhrasmisus) v. d'Epire, PLUT. Pyrrh. 5.

Πάσσας, dat. α (δ) = lat. Pansa, n. d'h. rom. PLUT. Fort. Rom. 7.

πασσάσθαι, v. πατέω 1.

πασ-σέληνος, v. πανσέληνος.

πάσσος οἶνος (δ) [ασ] = lat. pas-

sum, vin fait de raisins sec, POL. 6, 2, 3.

πάσσοφος, ος, ον, *var. p.* πάνσοφος, PLAT. *Rsp.* 598 d.

πασ-συνδί, *v.* πανσυνδέ.

πασ-συνδία, πασ-συνδία, *v.* πανσυνδία, *etc.*

πάσσω, *att.* πᾶττω (*f.* πᾶσω [ᾶ]), *ao.* ἔπασα; *pf.* ἔπασμαι; *pass.* *ao.* ἔπασθη, *pf.* ἔπασμαι; 1 verser, répandre, avec l'acc.: τι, IL. 5, 401, 900, qqe ch. (des remèdes sur une blessure); avec le gén. ἄλδος, IL. 9, 214; τῶν ἄλδων, LUC. D. mer. 4, 5, répandre du sel; τινά τι, AR. Nub. 912, *etc.*, répandre qqe ch. sur qqn, joncher qqn de qqe ch. || 2 broder, avec l'acc. de l'objet brodé, IL. 3, 126; 22, 441 || Moy. rare seul. en prose et chez les écriv. réc. (seul. *ao.* part. πασάμενος) répandre sur soi, d'où couvrir (sa tête) de cendre, SPT. 3 Macc. 1, 18 || Impf. 3 sg. poét. πάσσε, IL. 4, 219, *etc.* (R. Παγ, fixer, *v.* πήγνυμι).

πάσσω, *v.* παχύς,

παστάς, ἄδος (ῆ) [ᾶδ] *propr.* salle ornée de mosaïque ou p.-é. ornée de tapisseries, d'où: 1 chambre à coucher, THCR. 24, 46; *particul.* chambre nuptiale, SORH. Ant. 1207; EUR. Or. 1371; *p. suite*, lit nuptial, ANTH. 9, 245 || 2 portique ou vestibule, HDT. 2, 148, 169; PLUT. Lyc. 6; portique ou galerie autour d'un temple, XÉN. Mem. 3, 8, 9; Hier. 11, 2; DH. 4, 44; d'où temple, ANTH. 6, 119, 211, *etc.* || 3 p. ext. corridor, A. RH. 1, 789 (παστός).

παστέος, α, ον, *vb.* de πάσσω, AR. Pax 1074.

πάστη, ης (ῆ) sauce mêlée de farine, AR. fr. 547 Dind.; EUR. (Com. fr. 2, 574) (παστός).

παστός, ῆ, ὄν: 1 saupoudré, HEC. 554, 51; EUDÉM. (ATH. 371 a); *subst.* *au plur.* τὰ παστά, EL. DION. (EUST. 1278, 53), sorte de bouillie || II p. ext. brodé, d'où *subst.* ὁ παστός: 1 rideau brodé de lit nuptial, POLL. 3, 27 || 2 lit nuptial, NONN. 5, 213 || 3 chambre nuptiale, LUC. D. mort. 28, 3 (πάσσω).

παστοφόριον, ον (τό) 1 chambre du prêtre dans le temple (de Jérusalem) SPT. Jer. 42, 4, *etc.* || 2 trésor du temple, SPT. 1 Par. 9, 26, *etc.* (παστοφόρος).

παστοφόρος, ος, ον: 1 qui porte la statue d'un dieu dans une chapelle, *subst.* ὁ π. prêtre chargé de cette fonction, DS. 1, 29; CLÉM. 253, 758 || 2 qui porte le rideau du lit nuptial, ép. d'Aphrodite, ANTH. App. 40 (παστός, φέρω).

Πάσχα (τό) *indécl.*: I en gén. la Pâque, fête juive et chrétienne, SPT. Ex. 12, 11, *etc.* || II *particul.*: 1 le repas de la Pâque, NT. Matth. 26, 17, *etc.* || 2 l'agneau pascal, SPT. Ex. 12, 21, *etc.* (hébr. pásach).

πασχητισμός, οὐ (ὁ) désirs impurs, LUC. Gall. 32; CLÉM. 1, 160, 501 Migne (πασχητιά).

πασχητιά-ω: 1 avoir des désirs impurs, ATH. 187 c; LUC. Am. 26 || 2 inspirer des désirs impurs, CLÉM. 1, 400 Migne (πάσχω).

πάσχω (*f.* πέσομαι, *ao.* 2 ἔπαθον, *pf.* πέπονθα) *propr.* être affecté de telle ou telle façon, éprouver telle ou telle affection, sensation ou sentiment (*p. opp.* à l'idée d'agir, δρᾶν, ESCHL. Ch. 313, SORH. O. R. 1272; THC. 7, 71; ποιῆν, HDT. 5, 89; XÉN. Cyr. 7, 1, 40,

etc., ἔρξαι, OD. 8, 490, *etc.*; *p. suite.* A en parl. d'actions, de faits, d'événements: I en mauv. part: ἄλγεα, IL. 20, 297, *etc.*; αἰνά, IL. 3, 99, *etc.*; éprouver des douleurs, des maux, *etc.*; *particul.* au sens obscur, DÉM. 270, 26, *etc.*; dans la langue du droit att. pour parler d'une peine corporelle ou de la peine capitale, *p. opp.* à ἀποτίνειν, payer une amende, PLAT. Pol. 299 a; cf. XÉN. Mem. 2, 3, 5, *etc.*; πάσχειν, subir un châtement, LYS. 160, 36; π. τι πρόσ τινος, ESCHL. Pr. 92; HDT. 6, 38; ὑπό τινος, ISOCR. 36 c, souffrir un châtement ou éprouver un préjudice de la part de qqn; abs. ἔγω παθών, HÉS. O. 220, il a appris par des souffrances, par de fâcheuses expériences; cf. SORH. O. R. 403; PLAT. Conv. 222 b; ὁ παθών, le malheureux, PLAT. Leg. 730 a; au sens phys. le blessé, PLAT. Leg. 878 c; abs. être malade, ARR. Epict. 2, 23, 12; en gén. παθεῖν τι, souffrir qqe ch. de mal, de fâcheux, IL. 5, 567; 11, 470, *etc.*; OD. 4, 820; XÉN. Conv. 2, 11, *etc.*; d'où par euphém. pour mourir: εἴ τι πάθοιμι, ἦν τι πάθω, si je devais, dois souffrir qqe ch., c. à d. si je devais, dois mourir, CALLIN. fr. 17; HDT. 8, 102; XÉN. An. 7, 2, 14; εἴ τι πείσονται οἱ Μῆδοι, XÉN. Cyr. 2, 1, 2, si un malheur devait arriver aux Mèdes, εἴ τι πείσεται ἄδε γὰ, EUR. Ph. 247, si ce pays doit être vaincu; ἦν τι ναῦς πάθη, EUR. I. T. 755; PLAT. Ep. 312 d, *etc.* si le navire sombre; τί (γάρ) πάθω; que va-t-il m'arriver? que va-t-il arriver de moi? pour marquer l'attente de ce qu'il y a de pire, IL. 11, 404; OD. 5, 465; HDT. 4, 118; SORH. O. C. 216; PLAT. Euthyd. 302 d, *etc.*; de même τί ἂν πάθοιμι; LUC. D. mort. 10, 6, *etc.*; de même dans la locut. τί παθών; litt. ayant souffert quoi? c. à d. qu'est-il arrivé de si fâcheux? τί παθόντες λελάσμεθα θούριδος ἀλκῆς; IL. 11, 313, que nous est-il arrivé de si fâcheux, que nous ne nous souvenions pas de notre force? τί παθόντες γὰρ ἔδυτε; OD. 24, 106, quel malheur vous est survenu, pour que vous soyez descendus dans les enfers? || II en gén. avec un adv.: 1 κακῶς πάσχειν, se trouver dans une fâcheuse position, dans un état fâcheux, être malheureux, OD. 16, 275; ESCHL. Pr. 751; HDT. 3, 146, *etc.*; κακῶς πάσχειν ὑπό τινος, souffrir de la part de qqn du mal, un préjudice, un outrage, ESCHL. Pr. 1043; THC. 8, 48, *etc.* || 2 εὖ πάσχειν, être dans une bonne position, en une bonne situation, être heureux, PD. P. 1, 191, *etc.*; SORH. Ph. 503, *etc.*; ἔκ τινος εὖ π. PLAT. Phædr. 233 a, tirer du plaisir de qqe ch.; avec le gén. τῶν αὐτοῦ κτεάνων εὖ πασχέμεν, THGN. 1009, se réjouir de ce qu'on possède; abs. recevoir un service, un bienfait, SORH. O. C. 1489; THC. 2, 40; XÉN. Cyr. 1, 6, 45; εὖ π. ὑπό τινος, PLAT. Gorg. 519 c, recevoir un bienfait de qqn; de même avec un adj.: π. τερπνόν τι, SORH. Aj. 521; ἀγαθὰ, HDT. 2, 37, éprouver qqe ch. d'agréable, du bien; φιλικὰ ὑπό τινος, XÉN. Cyr. 4, 6, 6, recevoir de qqn des marques d'amitié || III chez les Att. au sens mor.: 1 se trouver dans telle ou telle disposition résultant des im-

pressions et effets extérieurs: τοιοῦτον πάθος π. PLAT. Ap. 22 c, *etc.* être dans telle disposition; d'où être en proie à une émotion, à une passion, σώφρων ὁ μὴ πάσχων, ARSTT. M. mor. 2, 6, l'homme sage est celui qui n'a pas de passions violentes; πάσχειν τι πρόσ τινα, XÉN. Conv. 4, 11, *etc.* venir à éprouver un sentiment pour qqn, une disposition envers qqn (et être sous l'empire de ce sentiment, de cette disposition) PLAT. Gorg. 485 b, *etc.* || 2 πάσχω τοῦτο, il en est ainsi de moi, voilà ce qui m'arrive, en parl. de l'état mor. ou des impressions extérieures; ὅπερ ἂν οἱ πολλοὶ πάθοιεν, THC. 1, 80, comme fait la multitude; ὅπερ νῦν ἐς Λακεδαιμονίους πεπόνθατε, THC. 6, 11, comme cela vous arrive maintenant à l'égard des Lacédémoniens; τὰ αὐτὰ τι πάσχειν, XÉN. Mem. 2, 1, 5, éprouver ou ressentir la même chose que qqn; ἔδοξεν ὁμοιότατον πεπονθέναι ὥστερ ἂν εἴ τις, PLAT. Phæd. 98 c, il parut qu'il en était de même pour lui que..., si qqn; κυβερνήτου ἀγαθοῦ πάθος εἰ πάθοι, PLAT. Ep. 351 d, s'il lui arrive ce qui arrive à un bon pilote || 3 chez les Stoïciens, recevoir une impression du dehors, *p. suite*, conserver dans l'esprit une impression, une idée, d'où πάσχειν ὅτι, ARR. Epict. 1, 28; 3, 13, se représenter, se figurer, penser qu'une chose est || IV t. de gr. être capable de modifications, éprouver des modifications (de forme, d'accent, de quantité), EM. p. 200, 10, *etc.* || Impf. 3 sg. poét. πασχέμεν, THGN. 1009; PD. P. 3, 104. *ao.* 2 subj. 2 sg. ἐργ. πάθησθα, IL. 24, 551; inf. ἐργ. παθεῖν, IL. 17, 32. *Pf.* ἐργ. part. fém. πεπαθυῖα [ᾶ] OD. 17, 555. *Pf.* dor. πέποσχα, EPICH. fr. 7. *Pf.* 2, 2 pl. poét. πέποσθε (*p.* πεπόνθατε) IL. 3, 99; OD. 23, 53. *Pl. q. pf.* att. ἐπεπόνθη, PLAT. Conv. 198; ion. ἐπεπόνθες, HDT. 3, 74 (R. Παθ, souffrir, d'où πάσχω, ἔπαθον, et Πενθ, souffrir, d'où πέσομαι, *p.* *πένθομαι, πέπονθα; cf. lat. pati).

πατά, mot scythe, tuer, HDT. 4, 110.

Πατάβιον, ον (τό) = lat. Patavium (*auj.* Padua) *v.* de Vénétie, PLUT. Cæs. 47, *etc.*

παταγέω-ω [ᾶ] I intr. faire du bruit, *particul.*: 1 en parl. du bruit de deux corps qui s'entre-choquent, AR. Nub. 378; d'où clapoter, en parl. de l'eau, THCR. 22, 15 || 2 faire un bruit sec, retentir, en parl. de la tempête, ANACR. fr. 6(7) Bgk; du tonnerre, AR. Nub. 389; de la voix perçante des oiseaux, ARSTT. H. A. 9, 49; EL. N. A. 12, 28 || II tr. faire résonner avec un bruit sec, acc. LUC. Syr. 50; d'où au pass. retentir avec fracas, en parl. d'armes, POËT. (HÉPH. p. 68); du tonnerre, LUC. Tim. 3 (πάταγος).

παταγή, ῆς [ᾶ] c. πάταγος, LAS 1, 22; DP. 574.

πατάγημα, ατος (τό) [ᾶτ] bruit assourdissant, *particul.* d'un bavarage continu, MÉN. fr. inc. 314 Mein. (παταγέω).

παταγητικός, ῆ, ὄν [ᾶ] bruyant, CLÉM. 1, 500 Migne (παταγέω).

παταγμός, οὐ (ὁ) [ᾶτ] craquement, claquement, RHÉT. (W. 3, 520) (πατάσσω).

παταγοδρόμος, ος, ον [ᾶ] qui

fait un grand bruit en courant, ORPH. H. 19, 3 (πάταγος, δραμεῖν).

πάταγος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 bruit de deux corps qui s'entre-choquent, d'où claquement de dents, IL. 13, 283, clapotement de l'eau, par suite de la chute d'un corps pesant, IL. 21, 9 || 2 grand bruit, fracas, en gén. en parl. d'arbres qui se brisent, IL. 16, 769; d'armes qui frappent (lance, ESCHL. Sept. 104; flèches, SOPH. Tr. 517); de boucliers, EUR. Her. 832, etc.; en parl. du tonnerre, AR. Nub. 382; des vents, DH. Comp. 16, etc.; p. opp. à βοή (cri de l'homme) pour marquer le bruit des armes, etc. HDT. 3, 79 (R. Πατ, frapper, heurter; cf. πταίω; v. πατάσσω, παταγέω).

Πατακίων, ωνος (ὁ) [ᾱ] Patækiôn, malfaiteur fameux, ESCHN. 81, 9; PLUT. M. 21 d.

παταῖκοι, ὧν (οἱ) images de dieux peintes sur la poupe des navires phéniciens, HDT. 3, 37.

Πάτακος, ου (ὁ) [i] Patækos, h. HDT. 7, 154; DÉM. Ep. 3; PLUT. Sol. 6, etc. || —> Ion. Παταϊκός, HDT. l. c.

πατάκτρια, ας [πᾱ] adj. f. qui frappe, RHÉT. (W. 3, 607) (πατάσσω).

Παταλήνη, ης (ἡ) la Patalène, pays dans l'Inde, NONN. 26, 89; 27, 156, etc.

πατάν-εψις, εως (ἡ) anguille, ERICH. (POLL. 6, 90) (πατάνη, ἔψω).

πατάνη, ης (ἡ) [ᾱ] assiette, plat, SOPH. fr. 31 Ahr. (R. Πατ, être large, cf. πετάννυμι, lat. patina, patella).

πατάνιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc. ANTIPHAN. et EUB. (Com. fr. 3, 39; 3, 223).

Πάταρα, ὧν (τὰ) [ᾱ] Patares (auj. ruines près de Kalamaki) v. de Lycie, HDT. 1, 182; POL. 22, 26, etc.

Πατάρβημις, ιος (ὁ) Patarbêmis, Egyptien, HDT. 2, 162.

Παταρεύς, έως [ᾱ] adj. m. de Patares, PLUT. Brut. 2; ἡ Παταρέων πόλις, PLUT. Brut. 32, la ville des Patares (Πάταρα).

Παταρικός, ἡ, ὄν [ᾱ] c. le préc. LUC. D. mer. 14, 3.

πατάσσω [πᾱ] (impf. ἐπάτασσον, f. πατάξω, ao. ἐπάταξα, pf. inus.; pass. f. παταχθήσομαι, ἐπατάχθην) 1 tr. battre avec bruit, frapper, acc. AR. Lys. 362; PLAT. Rsp. 333 e, etc.; τινά δορί, EUR. Ph. 1413, qqn d'une javeline; avec l'acc. de moyen: πληγὴν, PLAT. Gorg. 527 d, frapper un coup; avec un suj. de chose (pierre, etc.) DÉM. 645, 16; en parl. d'un éclair, ARSTT. Meteor. 3, 1; d'une abeille, A. Tat. 2, 7; fig. avec un suj. de chose (desir, AR. Ran. 54; parole, A. Tat. 7, 3) || 2 intr. battre avec bruit, palpiter, en parl. du cœur: στέρνοισι, IL. 13, 282; ἐνὶ στήθεσσι, IL. 7, 216, dans la poitrine || —> Impf. ἐργ. 3 sg. πάτασσε, IL. 23, 370; πάτασεν, IL. 7, 216 (πάταγος).

πατέλλιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de πάτελλα, A. Tr. 5, 249.

Πατελλο-χάρων, οντος (ὁ) [ᾱ] Ami-des-plats, n. de parasite, ALCPHR. 3, 54 (πάτελλα, χαίρω).

πατέομαι, v. πατέω 1.

πατερίζω [ᾱ] appeler son père, AR. Vesp. 652 (πατήρ).

πατέριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit père, LUC. Nec. 21 (dim. de πατήρ).

Πατέριος, ου (ὁ) Patérios, h. ANTH. 7, 343.

Πατέρκουλλος, ου (ὁ) = lat. Paterculus, n. d'h. rom. ARSTT (PLUT. Parall. min. 39).

1 πατέω [ᾱ] ORION; d'ord. au moy. πατέομαι (ao. ἐπασάμην, pf. πέπασμαι) manger, abs. IL. 24, 641; avec l'acc. IL. 1, 464, etc.; Hés. Th. 642; ou le gén. partit. ESCHL. Sept. 1035; Ag. 1408; Nic. Al. 310; Od. 1, 124; 9, 87, etc.; SOPH. Ant. 202; HDT. 1, 73; 2, 37, etc. || —> Ao. poét. πασάμην, IL. 21, 76; avec double σ: ἐπασσάμεθ', Od. 9, 87; inf. πάσσασθαι, Od. 10, 384; part. πασσάμενος, Od. 1, 124, etc.; pl. q. pf. poét. πεπάσμεν, IL. 24, 642 (R. Πα, nourrir; cf. lat. pa-scor, pa-bulum, etc.).

2 πατέω-ῶ: [ᾱ] I fouler aux pieds, acc.: 1 au pr. SOPH. Aj. 1146; cf. PLAT. Theæt. 135 a, Phædr. 248 a, etc.; particul. fouler le raisin, pressurer le raisin, HYBRIAS (ATH. 696 a) || 2 fig. fouler aux pieds: ὄρκια, IL. 4, 157; τὴν δίκην, SOPH. Aj. 1335, des serments, la justice; joint à λάξ, ESCHL. Eum. 110, etc.; p. suite, traiter avec mépris, traiter outrageusement, acc. PLUT. Tim. 14; LUC. Lex. 10, etc.; p. anal. piller, saccager (une ville) HLD. 4, 19 || II particul. en parl. d'un chemin, fouler le sol, d'où: 1 intr. s'avancer, marcher: ὁδοὺς σχολιαῖς, PD. P. 2, 157, par des routes obliques; πρὸς βωμόν, ESCHL. Ag. 1298, vers l'autel || 2 tr. fouler en marchant, mettre le pied sur: δωμαίων πύλας, ESCHL. Ch. 732; χώρον, SOPH. O. C. 37; γαῖαν, THCR. 18, 20, sur le seuil d'une maison, sur le sol d'un pays, sur la terre; p. anal. πόντον, ORP. C. 2, 217; ἄλλα, ANTH. 7, 532, parcourir la mer; fig. SYN. 4, 163 d; p. ext. parcourir sans cesse, user à force de parcourir (un ouvrage, etc.) acc. AR. Av. 471; PLAT. Phædr. 273 a; p. suite, user, perdre (le temps) acc. PD. O. 1, 185 || —> Eol. ματέω, SAPPH. fr. 60 (46) Bgk (πάτος).

Πατηγύας (ὁ) Patègyas, Perse, XÉN. An. 1, 8, 1.

πάτημα, ατος (τὸ) [πᾱ] 1 objet de rebut, déjection, GEOP. 20, 46, 2; en parl. de pers. SPT. Ezech. 33, 19 || 2 état d'une chose ou d'une personne foulée aux pieds, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 12 (πατέω 2).

πατήρ, voc. πάτερ; gén. πατέρος, att. et poét. πατρός; dat. πατέρι, att. et poét. πατρί; acc. πατέρα; plur. nom. πατέρες, gén. πατέρων, dat. πατράσι, acc. πατέρας (ὁ) [πᾱ] I père, IL. 5, 156, etc.; Od. 11, 500, etc.; ATT. etc.; en parl. de Zeus, père de toutes choses, HOM. ESCHL. Sept. 512; SOPH. Ph. 1442, etc.; πατρός πατήρ, IL. 14, 118; Od. 19, 180, etc. le père du père, le grand-père, aïeul; au pl. οἱ πατέρες: 1 les parents, c. à d. le père et la mère, PLAT. Leg. 772 b; DH. 2, 26; DS. Exc. 561, 23, etc. || 2 les ancêtres, IL. 6, 209; Od. 8, 245; PD. O. 2, 13; EUR. Andr. 766; THC. 2, 11, 71, etc. || 3 fondateurs d'une race, souche, métropole, HDT. 7, 51; 8, 22; PLUT. Them. 9, etc. || II p. anal. 1 père, titre de respect et d'affection qu'on donnait aux vieillards, AR. Ach. 225; Od. 7, 28, 48; 8, 145, etc. || 2 auteur ou inventeur d'une chose, PD. P. 4, 314, etc.; PLAT. Tim. 28 c, 41 a,

etc. || 3 p. ext. ce qui est la source de, particul. capital producteur d'intérêts, PLAT. Rsp. 555 e || —> Gén. pl. hom. πατρῶν, Od. 4, 687; 8, 245; dat. poét. réc. πατέρεσσι, Q. SM. 10, 40 (R. Πα, nourrir; cf. R. sscr. Pâ; cf. lat. pater, sscr. pilâ, etc.).

Πατησιάδας (ὁ) Patèsiadas, h. XÉN. Hell. 2, 3, 10.

πάτησις, εως (ἡ) [ᾱ] action de fouler, GEOP. 8, 36, 2 (πατέω 2).

πατησμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. le préc. ESCHL. Ag. 963.

πατητός, ἡ, ὄν [ᾱ] foulé, pressé, SPT. Esai. 63, 2; π. φοίνιξ, GAL. 6, 780; GEOP. 20, 9, sorte de palmier (vb. de πατέω 2).

Πατιζειῖθης (ὁ) Patizeithès, mage, HDT. 3, 61.

Πατιράμφης (ὁ) Patiramphès, Perse, HDT. 7, 40.

Πάτμος, ου (ἡ) Patmos (auj. Patmo) une des Sporades, THC. 3, 33, etc.

πάτνη, v. φάτνη.

1 πάτος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 pas, marche, Od. 9, 119 || 2 p. suite, chemin battu, route frayée, IL. 6, 202; ANTH. 3, 1; fig. τὰ ἔξω πάτου ὀνόματα, LUC. H. conscr. 44, les mots qui sortent de l'ornière commune; d'où séjour des hommes, commerce avec les hommes, A. RH. 3, 1201, etc. || 3 poét. excréments des animaux, Nic. Al. 535, Th. 933 (R. Πατ, fouler; cf. lat. pons, sscr. pathas).

2 πάτος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] robe traînante pour la statue d'Héra, CALL. fr. 495 (R. Πατ, fouler).

Πάτουμος, ου (ἡ) Patoumos, v. d'Arabie, HDT. 2, 158.

πάτρα, ας (ἡ) [ᾱ fin.] 1 patrie, IL. 12, 243; 24, 500; PD. O. 12, 24; ESCHL. Pr. 665; SOPH. Ph. 222, etc.; EUR. H. f. 1016; AR. Ach. 147; HDT. 6, 126; par parodie du style trag. AR. Ran. 1063, 1427; Th. 136 || 2 descendance, lignée, race, IL. 13, 354; PD. P. 8, 53; I. 6, 93, etc. || —> Par exc. [ᾱ fin.] ANTH. 8, 134. Ion. et épq. πάτρη, IL. HDT. ll. cc. (πατήρ).

πατρ-αγαθία, ας (ἡ) [ᾱ] vertu ou mérite du père ou des ancêtres, PLUT. M. 183 d, 534 c (πατήρ, ἀγαθός).

πατραδέλφεια, ας (ἡ) [ᾱ] enfant de l'oncle ou de la tante maternels, ESCHL. Suppl. 39 (πατράδελφος).

πατραδέλφεος, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. πατράδελφος, PD. I. 8, 144.

πατρ-άδελφος, ου (ὁ) [ᾱ] frère du père, oncle paternel, ls. 48, 45, etc.; DÉM. 1084, 17 (π. ἀδελφός).

πάτραθε, v. πάτρηθεν.

Πάτραι, ὧν (αἱ) Patres (auj. Patras) une des douze villes achéennes, THC. 2, 83, 84; PLUT. Demetr. 9 etc.

πατρ-αλοίας, ου [ᾱ] adj. m. meurtrier de son père, parricide, AR. Ran. 247, Nub. 911, 1327; Lys. 116, 43, etc.; fém. HLD. 10, 38 (π. ἀλοιάω).

πάτρ-αρχος, ου (ὁ) chef de la famille ou de la patrie, en parl. de dieux, SPT. Esai. 37, 38 (π. ἀρχω).

Πατρές, εων (οἱ) autre n. de Πάτραι, HDT. 1, 145.

Πατρεύς, εως, adj. m. de Patres, THC. 5, 52, etc. || —> Acc. pl. -έας, THC. l. c.; ou -εῖς, PLUT. Cato. ma. 12; PAUS. 4, 31, 7 (Πάτραι).

πάτρη, v. πάτρα.

πάτρηθεν, adv.: 1 de la patrie,

A. RH. 2, 541 || 2 de la famille, PD. N. 7, 103 || \rightarrow Dor. πάτραθε [αθ] PD. l. c. (πάτρη, -θε).

1 πατριά, ἄς (ή) I descendance, lignée, particul. du côté paternel, HDT. 3, 75 || II p. suite : 1 race, famille, SPT. Ex. 12, 3, etc.; NT. Eph. 3, 15 || 2 tribu; caste, HDT. 1, 200 || \rightarrow Ion. -ίη, HDT. l. c. (πατήρ).

2 πατριά, *fém. de πάτριος*.

πατριάρχης, ου (ὁ) auteur ou chef d'une famille, patriarche, SPT. 1 Par. 27, 22; NT. Ap. 2, 29; 7, 8; Hebr. 7, 4 (πατριά 1, ἄρχω).

πατριαρχία, ας (ή) patriarcat, BAS. 4, 641 Migne, etc. (πατριάρχης).

πατριαρχικός, ή, όν, de patriarche, NAZ. 2, 652 Migne (πατριάρχης).

πατρίδιον, ου (τό) [ιδ] *dim. de πατήρ*, AR. Vesp. 986; XENARQ. (Com. fr. 3, 617) etc.

πατρίκιος, ου (ὁ) = *lat. patricius*, patricien, DII. 2, 8, etc.

Πατρίκιος, ου (ὁ) [ix] Patricius, h. ANT. 1, 119, etc. (*v. le préc.*).

πατρικός, ή, όν : I du père, c. à d. 1 qui vient du père, transmis ou légué par le père, PLAT. Soph. 242a; ARSTT. Nic. 10, 9, 12, etc.; particul. en parl. d'amitié ou d'inimitié héréditaires dans une famille (ami, XEN. Hell. 6, 5, 4; PLAT. Lach. 180 e, etc.; hôte, THC. 8, 6, etc.; ennemis, ISOCR. 79 d; amitié, ISOCR. 1 b; inimitié, DÉM. 530, 8); ή πατρική (*s. e. οὐσία*) EUR. Ion 1034, patrimoine; τὰ πατρικά, *m. sign.* ANTH. 11, 75; ou la maison paternelle, SPT. Sir. 42, 10 || 2 semblable à un père, à la façon d'un père, de père, paternel, ARSTT. Nic. 8, 10; POL. 32, 11, 1; PLUT. M. 802 f || 3 ή πατρική πτώσις, CHOROB. 10, 30 Gaisf. le cas qui marque la descendance, le génitif || II des pères, des ancêtres (institutions, THC. 1, 13; vertus, THC. 7, 69; lois, CRAT. dans ATH. 667 f, etc.) (πατήρ).

πατρικῶς, *adv.* en père, paternellement, ARSTT. Pol. 5, 11, 9; PLUT. M. 117 d.

πάτριος, ος ου α, ον : 1 du père, PD. O. 2, 26, etc.; SOPH. O. R. 1394, ANT. 806, etc. || 2 des pères, des ancêtres, HDT. 1, 172; THC. 2, 16, etc.; PLAT. Leg. 793 b, etc.; τὸ πάτριον, THC. 4, 86, la règle ou la coutume des ancêtres; τὰ πάτρια, AR. Ach. 1000; THC. 2, 2, etc. les coutumes, les institutions, les lois des ancêtres; πάτριόν ἐστι, avec le *dat.* ATT.; avec l'*inf.* THC. 1, 123; PLAT. Hipp. ma. 284 b, c'est une coutume qui a passé des pères aux enfants de, etc. || Cp. -ώτερος, ISOCR. 48 a, qui provient plutôt des ancêtres, plus ancien || \rightarrow *Fém.* -ος, EUR. Hel. 222, etc.; de même dans les *inscr. att.* CIA. 2, 332, 15 (271/265 av. J. C.), etc.; *v. Meisterh. p. 116, § 58, 2* (πατήρ).

πατρίς, ίδος [ιδ] 1 *adj. f.* des ancêtres, *p. suite*, de la patrie, ESCHL. Sept. 585; SOPH. O. R. 641; EUR. Ph. 287 || 2 *subst. ή π.* (*s. e. γῆ ou χώρα*) IL. 5, 213; OD. 4, 586; 9, 34, etc.; ESCHL. Pers. 403; THC. 6, 69, terre des ancêtres, patrie; au *plur.* PLAT. Pol. 308 a; DÉM. 324, 20; 327, 10 (πατήρ).

Πατρίς, ίδος (ή) Patris, *f.* PLUT. Parall. 27.

πατρίως, *adv.* : 1 selon la coutume des ancêtres, Jos. B. J. 1, 24, 2 || 2 dans la langue du pays, Jos. B. J. 5, 2, 1 (πάτριος).

πατριώτης, ου, *adj. m.* : 1 qui est du même pays, qui est du pays, indigène, *primil. en parl. d'esclaves*, PLAT. Leg. 771 d; NICON (ATH. 487 c); DC. 40, 9; ou d'animaux, XEN. Cyr. 2, 2, 26; en *gén.* SOPH. O. R. 1094; PLUT. M. 671 c || 2 *c. πολίτης*, chez les Barbares, Luc. Sol. 5 (πατριά).

πατριωτικός, ή, όν, qui concerne les gens du même pays ou de la même tribu, ARSTT. OE. 2, 4, 1; DICÉARQ. (E. BYZ. v° πάτρα) (πατριώτης).

πατρίωτις, ώτιδος, *adj. f.* qui concerne la patrie, de la patrie, du pays, EUR. Her. 755; Luc. Scyth. 3 (πάτρις).

Πατρόβιος, ου (ὁ) Patrobios, h. PLUT. Galb. 17, 28 (πατήρ, βίος).

πατρόβουλος, ου (ὁ) chef du sénat, JUL. 380 Migne (*π. βουλή*).

πατρογένειος, ος, ον, né dans le pays, indigène, *ép. de Poseidón*, PLUT. M. 730 e (*π. γένος*).

πατρογενής, ής, ές, *c. le préc.* SOPH. Ant. 929 *dout.*

πατροδότης, ος, ον, donné en présent par le père, Luc. Trag. 267 (*π. δωρέω*).

πατρόθεν, *adv.* : 1 du père, du côté du père, d'après le nom du père, IL. 10, 68; ESCHL. Ag. 1508; SOPH. O. C. 215, etc.; XEN. OE. 7, 3; THC. 7, 69; PLAT. Lys. 204 c || 2 depuis le père, en commençant par le nom du père, c. à d. en ajoutant le nom du père, HDT. 6, 14; PLAT. Leg. 753 c (*π. -θεν*).

πατροκασιγνήτη, ης (ή) [κά] sœur du père, tante paternelle, Q. SM. 10, 58 (*f. du suiv.*).

πατροκασίγνητος, ου (ὁ) [κά] oncle paternel, IL. 21, 469; OD. 6, 330; 13, 342; HES. Th. 501 (*π. κασίγνητος*).

Πατρόκλεια, ας (ή) la mort de Patrocle, titre du 16^e chant de l'Iliade, EL. V. II. 13, 14 (Πατροκλής).

Πατροκλείδης, ου (ὁ) Patrokleidès, h. AR. Av. 790; AND. 1, 73, 80 B. — Sauppe (*patr. du suiv.*).

Πατροκλής (*voc.* Πατρόκλεις, *gén. etc.* -έους, -εῖ, -έα) (ὁ) Patrokles (Patrocle) : 1 ami d'Achille, IL. 16, 554, etc.; OD. 11, 468, etc. || 2 autres, PLAT. Euthyd. 297 e; AR. Pl. 84, etc. || \rightarrow [αδ] HOM. ll. cc.; [αδ] THCR. 15, 140; dans HOM. seul. *voc.* IL. 1, 337, etc.; *gén. épq.* -ήος, IL. 16, 554, etc.; OD. 11, 468, etc.; *acc.* -ῆα, IL. 11, 611, etc. (*π. κλέος*).

Πάτροκλος, ου (ὁ) Patroklos (Patrocle) ami d'Achille, IL. 1, 345, etc.; OD. 3, 110, etc.; *plur.* Πάτροκλοι, AR. Ran. 1041, des hommes comme Patrocle || \rightarrow [αδκ] HOM. ll. cc. etc.; ANTH. 6, 49, etc.; [αδκ] IL. 19, 287; [αδκ] PD. O. 9, 114, etc.; [αδκ] ATT. (*cf. le préc.*).

πατροκόμος, ος, ον, qui prend soin de son père, NONN. 26, 103 (*π. κομέω*).

πατροκτονέω-ω, tuer son père, ESCHL. Ch. 909 (πατροκτόνος).

πατροκτονία, ας (ή) meurtre d'un père, parricide, HIPPARQ. (STOB. Fl. 108, 81); PLUT. Rom. 22, etc. (*πατροκτόνος*).

πατροκτόνος, ος, ον : 1 meurtrier de son père, parricide, ESCHL. Sept. 752 || 2 qui concerne le meurtre d'un père, qui concerne un parricide, ESCHL. Ch. 1028 || 3 d'un père meurtrier, EUR. I. T. 1083 (*π. κτείνω*).

πατρολέτωρ, ορος (ὁ) meurtrier

de son père, parricide, ANTH. 11, 348 (*π. th. δλε- de ὀλλυμι*).

πατρομήτωρ, ορος : 1 (ὁ) grand-père maternel, Luc. Alex. 18 || 2 (ή) grand-mère, aïeule, Lyc. 502 (*π. μήτηρ*).

πατρονομέομαι-οῦμαι, suivre les lois et les coutumes des ancêtres ou *p.-é.* regarder comme une loi la volonté de son père, PLAT. Leg. 680 e; PLUT. Dio. 10 (πατρονόμος).

πατρονομία, ας (ή) autorité ou direction paternelle, Luc. Dem. enc. 12 (πατρονόμος).

πατρονομική, ής (ή) *c. πατρονομία*, PLAT. Leg. 927 e.

πατρονόμος, ος, ον, qui exerce l'autorité paternelle, PLUT. M. 795 e; *subst.* οἱ πατρονόμοι, PAUS. 2, 9, 1, patronomes, magistrats spartiates (*π. νέμω*).

πατροπαράδοτος, ος, ον, transmis de père en fils, DS. 17, 4; DH. 5, 48; NT. 1 Petr. 1, 18 (*π. παράδοτος*).

πατροπάτωρ, ορος (ὁ) [άτω] aïeul paternel, PD. P. 9, 144; N. 6, 29; A. RH. 1, 170 (*π. πατήρ*).

πατροποιέομαι-οῦμαι, adopter pour son père, CHRYC. (*π. ποιέω*).

πατρόπολις, εως (ή) ville des ancêtres, patrie, ATH. 100 d (*π. πόλις*).

πατροστερής, ής, ές, privé de père, ESCHL. Ch. 253 (*π. στερέομαι*).

πατρότης, ητος (ή) paternité, BAS. 1, 637 Migne (πατήρ).

πατροτύπτης, ου, *adj. m.* qui frappe son père, Is. (POLL. 3, 13); SEXT. 683, 24 Bkk. (*π. τύπτω*).

πατροτυψία, ας (ή) action de frapper son père, SEXT. 684, 3 Bkk. (*π. τύπτω*).

πατρούχος, ος, ον, qui hérite de tous les biens paternels, HDT. 6, 57 (*conj.* παμοῦχος Cob.) (*π. ἔχω*).

πατροφαής, ής, ές, *voc. masc.* -φαές, qui brille de l'éclat du père, c. à d. de Dieu, NAZ. 3, 1325 Migne (*π. φάος*).

Πατροφίλα, ης (ή) [i] Patrophila, *f.* ANTH. 7, 221 (*π. φίλος*).

πατροφονεύς, εως, *épq.* -ήος (ὁ) *c. πατροφόνος*, OD. 1, 299; *cf.* 3, 197.

πατροφονία, ας (ή) meurtre d'un père, parricide, BAS. (*πατροφόνος*).

πατροφόνος, ος, ον, meurtrier de son père, ESCHL. Sept. 783; ou du père de qqn, EUR. Or. 193; *subst.* PLAT. Leg. 869 b, parricide (*π. πεφνεῖν*).

πατροφόντης, ου, *adj. m.* SOPH. O. R. 1441; *fém.* SOPH. Tr. 1125, *c. le préc.*

πατρώζω, imiter son père, ALCPHR. 3, 14; HDN 1, 7, 2; THÉM. 71 b; *τι*, PHILSTR. 253, en qqe ch. (πατρώος).

πατρώιος, *v. πατρώος*.

πάτρων, ωνος (ὁ) patron, protecteur, DS. Exc. 571, 17; PLUT. Fab. 13, etc. (*cf. lat. patronus*).

Πάτρων, ωνος (ὁ) Patrôn, h. PLUT. Rom. 13, etc.

πατρωνία, ας (ή) patronat, fonction ou devoirs de patron, DH. 2, 10 (πάτρων).

Πατρωνίς, ίδος (ή) Patronis, *v. de Phocide*, PLUT. Syll. 15.

πατρωνυμικός, ή, όν [υ] tiré du nom du père, patronymique, SEXT. 629, 28 Bkk. (*cf. le suiv.*).

πατρωνύμιος, ος, ον [υ] qui porte le nom du père, ESCHL. Pers. 146 (*π. ὄνομα*).

πατρώος, φά, φον : I du père, pa-

ternel, c. à d. 1 provenant du père, appartenant au père, hérité du père (bâton, IL. 2, 46; javeline, IL. 19, 337; demeure, IL. 21, 44; Hés. O. 374; champ, P.D. I. 1, 51; siège, ESCHL. Pr. 228, etc.); π. οὐσία, ALEX. (ATH. 165 d) biens paternels; κληῖρος, PLAT. Leg. 923 d, héritage paternel; abs. τὰ πατρῶα (πατρῴα), le bien paternel, hérité du père, OD. 17, 80; 20, 336; 21, 61; PLAT. Rsp. 568 e, etc.; π. ἥθη, PLAT. Leg. 855 a, mœurs paternelles; πατρῶα δόξα, DÉM. 150, 26, gloire paternelle; πατρῶαν πρὸς στάθμαν, P.D. P. 6, 45, selon la façon du père || 2 qui concerne le père : π. ἄθλος, SOPH. Ant. 856, la lutte du père; π. πῆματα, SOPH. El. 258, les douleurs de la maison paternelle; π. φόνοι, SOPH. El. 779, etc. meurtre consommé sur le père; π. ξεῖνος, OD. 1, 187, hôte du père, avec qui le père était lié || II des pères, des ancêtres : γαῖα π. OD. 13, 188, 251; γῆ π. SOPH. El. 67, Tr. 163, la terre des ancêtres, la patrie; θεοὶ π. ESCHL. Pers. 404; SOPH. El. 411, etc.; XÉN. Hell. 2, 4, 21, etc.; PLAT. Leg. 717 b, etc. les dieux des ancêtres, c. à d. de la famille, de la race, du pays; π. δόξα, XÉN. Hell. 7, 5, 16, la gloire des ancêtres; π. θυσίαι, DÉM. 1481, 26, sacrifices transmis par les ancêtres || ➔ Fém. poét. πατῆρος, ESCHL. Ag. 210; DÉM. 1481, 26; [ω bref] EUR. Hec. 78, Tr. 166, Bacch. 1367, El. 1315, Alc. 259; poét. πατρώιος, OD. 17, 80; 20, 336; 22, 61 (πατήρ).

πατρῴος, οὐ (δ) beau-père, PLUT. Cleom. 11, etc. (πατήρ).

πάτρως, gén. ωος et ω, dat. ω, acc. ωα et ων; plur. ωες, etc. sel. la 3^e décl. (δ) frère du père, oncle paternel, P.D. P. 6, 46; HDT. 4, 76; 6, 103, etc. (πατήρ, cf. μήτρως).

πατταλίας, ου [τά] adj. m. π. ἔλαφος, ARSTT. II. A. 9, 5, 4, jeune cerf dont les cornes ont encore la forme de chevilles (πάτταλος).

πάτταλος, v. πάσσαλος.

πάττω, v. πάσσω.

πάτωρ, ορος (δ) [ἄ] c. πατήρ, EUR. fr. 660, 4 Nauck, conj. de Dind.

παύεσκον, v. παύω.

παύλα, ης (ή) 1 intr. cessation, repos, d'où fin, abs. THC. 6, 60; SOPH. O. C. 88; avec un gén. SOPH. Ph. 1329, etc.; PLAT. Phædr. 245 c, etc.; ARSTT. II. A. 7, 5, 2, etc. || 2 tr. action ou moyen de faire cesser, gén. XÉN. An. 5, 7, 32 (παύω).

Παύλα, ης (ή) Paula, n. de f. rom. ANTH. 7, 70 (fém. de Παῦλος).

Παυλίνα, ης (ή) = lat. Paulina; n. de f. rom. ANTH. App. 339 (fém. du suiv.).

Παυλῖνος, ου (δ) = lat. Paulinus, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 7, 8, etc.

Παῦλος, ου (δ) = lat. Paulus; Paul : 1 n. d'h. rom. PLUT. Syll. 12, Aemil. 12, etc. || 2 particul. n. d'un apôtre.

Παῦνι, indécl. Payni, n. d'un mois égyptien, ANTH. 9, 383; PLUT. Is. et Osir. 30.

παυράκι [ἄ] adv. rarement, THGN. 857 (παῦρος).

παυράς, ἄδος [ἄδ] adj. f. c. παῦρος, NIC. Th. 210.

παυρίδιος, α, ου [ῖδ] petit, court, Hés. O. 132 (παῦρος).

παυρο-επής, ἡς, ἑς, qui a fait peu

de vers, ANTH. 7, 713 (παῦρος, ἔπος). παυρο-λόγος, ος, ου, c. le préc. HIPPOTH. (STOB. Fl. 114, 13).

παῦρος, fém. inus. ου : 1 en petit nombre, au sg. avec un n. collect. IL. 2, 675; d'ord. au plur. IL. 9, 333; OD. 2, 241, etc.; P.D. O. 10, 26, etc., ESCHL. Ag. 832; SOPH. Aj. 1022, etc.; EUR. Hel. 546, etc.; rar. en prose, TH. H. P. 8, 7, 4 || 2 p. ext. petit, court, NIC. Th. 224; en parl. du temps, Hés. O. 324; P.D. P. 9, 43, etc.; adv. παῦρον, LYG. 1429, peu de temps; παῦρα, Hés. Th. 780, rarement || Cp. παυρότερος, IL. 2, 122; 4, 407 (R. Πύσ, d'où Πάυσ, diminuer, amoindrir; cf. παύω, lat. parvus).

παῦσ-άνεμος, ος, ου [ἄ] qui apaise le vent, ESCHL. Ag. 215 (παύω, ἄνεμος).

παῦσ-ανίας, ου [ἄν] adj. m. qui apaise la douleur, SOPH. fr. 765 Dind. (π. ἀνία).

Παῦσ-ανίας, ου (δ) [ἄν] Pausanias : 1 général spartiate, THC. 1, 94; PLAT. Ep. 311 a, etc. || 2 roi de Sparte, THC. 3, 26; XÉN. Hell. 2, 27, etc. || 3 écrivain grec || 4 autres, ESCHN. 3, 160, etc. B. Sauppe; PLUT. Alex. 41 || ➔ Ion. -ίης, d'où voc. -ίη, EMPÉD. (DL. 8, 2); gén. -ίεω, HDT. 8, 3, etc. (cf. le préc.).

παῦσι-κακός, ος, ου [ῖα] qui fait cesser le mal, NAZ. 2, 292 (π. κακός).

παῦσι-κάπη, ης (ή) [ῖα] sorte de muselière pour empêcher les esclaves de manger, AR. fr. 287 Dind. (π. κάπη).

παῦσι-λύπος, ος, ου [ῖυ] qui apaise le chagrin, SOPH. fr. 375 Dind.; EUR. Bacch. 772 (π. λύπη).

παῦσι-νόσος, ος, ου [ῖ] qui guérit la maladie, ANTH. App. 234 (π. νόσος).

παῦσι-πόνος, ος, ου [ῖ] qui met fin aux peines, EUR. I. T. 451 (π. πόνος).

Παῦσιρις, ιος (δ) Pausiris, h. HDT. 3, 15.

παύσις, εως (ή) cessation, fin, SPT. Jer. 31, 2 (παύω).

Παῦσοί, ὦν (οἱ) les Pausas, pple près de la mer Caspienne, HDT. 3, 92.

παυστέον, υβ, de παύω, PLAT. Rsp. 391 e, etc.; PLUT. M. 6 c.

παυστήρ, ἥρος, adj. m. qui fait cesser, qui met fin à, gén. SOPH. Ph. 1438; ALEX. (Com. fr. 3, 493) (παύω).

παυστήριος, ος, ου, qui peut faire cesser, mettre fin à, gén. SOPH. O. R. arg.; NIC. Th. 746 (παύω).

παυσωλή, ἡς (ή) c. παύσις, IL. 2, 336.

Παῦσων, ὠνος (δ) Pausôn, peintre, AR. Ach. 854, etc. (παύω).

παύω (imprf. ἔπαυον, f. παύσω, ao. ἔπαυσα, pf. πέπαυκα; pass. f. παυθήσομαι, ao. ἐπαύθην, pf. πέπαυμαι) A tr. : 1 avec un seul rég. : 1 avec un acc. de pers., calmer, apaiser, IL. 21, 314; troubler, SOPH. Ant. 963; supprimer, détruire, OD. 20, 274; DC. 56, 4 || 2 avec un acc. de chose : faire cesser (des maux, une guerre, une querelle, la colère, etc.) IL. 4, 191, etc.; SOPH. El. 795, etc.; ou un gén. OD. 4, 35, etc., — terminer : λόγον, XÉN. Cyr. 8, 6, 7, un discours; — laisser reposer; τόξον, OD. 21, 279, un arc; — détruire (des murs, DC. 69, 9; fig. la tyrannie, DÉM. 478, 6) || II avec double rég. : 1 avec un acc. de pers. et un gén. de chose, retenir, détourner : τινά τινος, qqn de qqe ch. (d'un combat. IL. 15, 15, d'une fatigue, IL. 21, 137; τῆς ἑξω ξυμμαχίας, THC. 3, 65, détacher de l'alliance étrangère); p. suite, faire que qqn se repose

(d'une fatigue, d'une joie, d'une douleur); faire que qqn s'abstienne (de désirs, XÉN. Mem. 1, 2, 5; de faute, PLAT. Leg. 784c, etc.); déposséder de (d'une charge, XÉN. Cyr. 8, 6, 3; d'un commandement, XÉN. Hell. 6, 2, 13, etc.) || 2 avec un acc. de chose et un gén. de chose : πόδας ὀρχηθμοῖο, OD. 23, 298, détourner les pieds de la danse, faire cesser la danse, etc. || 3 avec un acc. de pers. et un gén. de chose précédé d'une prép. : παῦσον κακῶν ἐμέ, SOPH. El. 987, délivre-moi du mal; παύουσι (τοὺς παῖδας) ἀπὸ παιδαγωγῶν, XÉN. Lac. 3, 1, ils reprennent les enfants aux pédagogues, ils ne les leur confient plus || 4 avec un acc. de pers. ou de chose accompagnée d'un part. prés. : γελῶντας ἐχθροὺς παύσομεν, SOPH. El. 1295, nous ferons cesser le rire des ennemis, nous ferons en sorte qu'ils cessent de rire; πόλιν δυστυχούσαν παῦσαι, ISOCR. 16 c, faire que la ville cesse d'être malheureuse; τὴν φιλοσοφίαν π. τοῦτο λέγουσαν, PLAT. Gorg. 482 c, faire que la philosophie cesse de dire cela; στρατηγούντα δ' αὐτὸν ἐπαύσατε, DÉM. 1187, 17, vous l'avez dépossédé de sa charge de général || 5 avec un acc. de pers. suivi d'un inf. ἔμ' ἔπαυσας μάχεσθαι, IL. 11, 442, tu m'as arrêté (forcé de m'arrêter) lorsque je combattais; ῥαψῳδοὺς ἔπαυσε ἀγωνίζεσθαι, HDT. 5, 67, il interdit aux rhapsodes de chanter; avec μή dev. l'inf. θνητούς γ' ἔπαυσα μὴ προδέρκεσθαι μόρον, ESCHL. Pr. 248, j'ai fait que les mortels ont cessé de craindre l'approche de la mort; cf. AR. Ach. 634, etc. || B intr. cesser, avec le gén. OD. 4, 659; particul. à l'imprf. : παῦε μάχης, Hés. Sc. 449, cesse le combat; παῦε ὀρχούμενος, AR. Pax 326, cesse de danser; abs. : παῦε, μὴ λέξης πέρα, SOPH. Ph. 1275, cesse, ne parle pas davantage; cf. PLAT. Phædr. 228 e; redoublé : παῦε, παῦε, μὴ βόα, AR. Av. 1504, cesse, cesse, ne crie pas || Moy. παύομαι (f. παύσομαι, ao. ἐπαυσάμην, pf. πέπαυμαι) cesser : I abs. en parl. de pers. : 1 cesser (de parler, de chanter, de combattre, etc.) IL. 8, 295; 21, 373; OD. 4, 103; 16, 405; HDT. 7, 9, etc.; SOPH. O. C. 1040, etc.; XÉN. An. 1, 3, 13, etc.; PLAT. Conv. 185 c, etc.; p. suite, se modérer, se calmer, IL. 14, 260, — se reposer (sur une couche) IL. 24, 17; se tenir inactif, HDT. 1, 83 || 2 en parl. de choses : αἷμα ἐπαύσατο, IL. 11, 267, le sang cessa de couler; ἵδρω παύετο, IL. 15, 242, la sueur avait cessé; ἄνεμος ἐπαύσατο, OD. 12, 163, etc. le vent cessa de souffler, s'apaisa; cf. OD. 5, 384, 391; HDT. 7, 193; πέπαυται, THC. 1, 6, la chose a cessé || II avec un rég. : 1 avec le gén. de la chose, se désister de, s'abstenir de : πολέμοιο, IL. 7, 376, etc.; μάχης, HDT. 1, 74, etc., suspendre le combat; πόνου, IL. 1, 467, terminer le travail; γόοιο, OD. 8, 540, cesser de gémir; κλαγγῆς, IL. 2, 100, cesser de crier, etc.; ὀργῆς, LYCURG. 152, 25, cesser d'être irrité || II rar. avec le gén. précédé de ἐκ, AR. Ach. 1531 || III avec un part. prés. ὅθ' ὕπνος ἔλοι, παύσαιτό τε νηπια χεύων, IL. 22, 502, lorsque le sommeil le prenait et qu'il avait cessé de jouer; πέπαυμαι θρηγῶν, ESCHL. Pr. 615,

j'ai cessé de gémir; παύεται διψῶν, XÉN. Cyr. 1, 3, 11, il cesse d'avoir soif; πέπαυμαι λέγων, PLAT. Phæd. 100 b, j'ai fini de parler → Act. prés. inf. ἐργ. παύεσθαι, Od. 10, 22. Impf. itér. παύεσθον, Od. 22, 315; Soph. Ant. 963. Ao. subj. 3 sg. παύσῃσι, Il. 4, 191; 1 pl. ἐργ. παύσομεν, Il. 21, 314. Moy. impf. itér. 3 sg. παυέσκειτο, Il. 24, 17; ao. opt. παυσαίμαν, Eur. Ion 152 (p. *παύσω, de la R. Πυσ, diminuer, amoindrir; cf. lat. pusillus, pusio; d'où par renforcement Παυσ; cf. παῦλα, παῦρος, lat. paulum, pauci).

Πάφιος, α, ον [ᾱ] de Paphos, Ar. Lys. 556; abs. ἡ Παφίη (ion.) ANTH. 5, 31, etc. la déesse de Paphos, c. à d. Aphrodite, à cause de son temple à Paphos (Πάφος).

Παφλαγόνειος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Paphlagonieios, fl. de la chaîne de l'Ida (Παφλαγών).

Παφλαγονία, ας (ἡ) [ᾱᾱγ] Paphlagonie, contrée d'Asie Mineure, XÉN. An. 7, 8, 25 (Παφλαγών).

Παφλαγονικός, ἡ, ὄν [ᾱᾱγ] de Paphlagonie, XÉN. An. 5, 4, 13, etc. (Παφλαγών).

Παφλαγών, ὄνος (ὁ) [ᾱᾱγ] Paphlagonien, XÉN. An. 1, 8, 5, etc.; d'où au pl. οἱ Παφλαγόνες, Il. 2, 851, etc.; Hdt. 1, 6, etc.; XÉN. Cyr. 1, 5, 3, etc. les Paphlagoniens; en parl. de Cléon, par jeu de mots avec παφλάω, homme de rien, Ar. Eq. 2, 6, etc. || → Voc. -ών, Ar. Eq. 125, 730; dat. pl. -όσι, Str. 563, 566; ἐργ. -όνεσσιν, Il. 13, 661 (v. Παφλαγονία).

παφλάω : 1 être en ébullition, bouillonner, en parl. de la mer pendant une tempête, Il. 13, 798; d'une eau qui bout, Ar. Pax 423; d'où au pass. être agité par un bouillonnement, bouillir, ANTIPHAN. (ATH. 169 d); fig. bouillonner de colère, d'impatience, Ar. Eq. 926, etc.; TIMOCL. (ATH. 342 a) || 2 p. anal. bredouiller, bégayer, HPC. 55, 32; 1040 c (forme redoublée de φλάω; cf. καχλάω, de χλάω).

πάφλασμα, ατος (τὸ) bruit de l'eau qui bouillonne, fig. au pl. paroles ronflantes, bavardage, Ar. Av. 1243 (παφλάω).

Πάφος, ου (ἡ) [ᾱ] Paphos (auj. Baffa) v. de Chypre, avec un temple à Aphrodite, Od. 8, 363; Hn. Ven. 59.

πάχετος (τὸ) [ᾱ] épaisseur, Od. 23, 191; Nic. Th. 385, 387, 465; OPP. H. 4, 535; sel. d'autres, adj. épais, ou subst. masc. (acc. πάχετον, Od. 8, 187) pierre massive (παχύς).

παχέως [ᾱ] adv. en bloc, PLAT. Pol. 294 e; grossièrement, PHILSTR. 117 || Cp. παχυτέρως, PLAT. Pol. 295 a, ou παχύτερον, PLAT. Pol. 294 e; HLD. 5, 18 (παχύς).

Πάχης, ητος (ὁ) Pakhès, général athénien, Thc. 3, 18, etc.; ARSTT. Pol. 5, 3, 3, etc.; PLUT. Nic. 6, etc.

παχθῆ, v. πήγνυμι.

πάχιστος, η, ον, v. παχύς.

παχίων, ων, ον, v. παχύς.

πάχνη, ης (ἡ) liquide coagulé ou figé, d'où : 1 eau coagulée, d'où gelée blanche, givre, Od. 14, 476; ESCHL. Pr. 25; PLAT. Tim. 59 e; au pl. PLAT. Conv. 188 b || 2 sang coagulé, ESCHL. Ag. 1512 (R. Πάγ, ficher, figer, v. πήγνυμι).

παχνήεις, ήεσσα, ήεν, couvert de

gelée blanche, de frimas, NONN. 3, 4 (πάχνη).

παχνόω-ῶ : 1 épaissir, coaguler, figer, acc. PLUT. M. 396 b, etc.; au pass. GEOP. 12, 17 || 2 fig. figer, contracter, resserrer, Hés. O. 358; d'où au pass. se figer, se contracter, Il. 17, 112; ESCHL. Ch. 83; Eur. Hipp. 103 (πάχνη).

παχνώδης, ης, ες, c. παχνήεις, GEOP. 1, 12, 27 (πάχνη, -ωδης).

πάχος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] 1 épaisseur, Od. 9, 324; Hdt. 4, 81, etc.; Thc. 1, 93, etc. || 2 embonpoint, Eur. Cycl. 380; PLAT. Rsp. 523 e, etc. || 3 consistance d'un liquide, ARSTT. Sens. 4, 7, etc. (R. Πάγ, fixer, d'où rendre consistant, épaissir; cf. πήγνυμι, παχύς).

παχύ-αιμος, ος, ον [ᾱχ] au sang épais, HPC. 357, 10 (παχύς, αἷμα).

παχυ-δάκτυλος, ος, ον [ᾱῦ] qui a de gros doigts, POLÉM. p. 310 (π. δάκτυλος).

παχύ-δενδρος, ος, ον [ᾱῦ] aux arbres serrés ou aux gros arbres touffus, Hm. 23, 17 (π. δένδρον).

*παχυδερμία, ion. παχυδερμία, ης (ἡ) [ᾱῦ] épaisseur de la peau, HPC. 1144 b (παχύδερμος).

παχύ-δερμος, ος, ον [ᾱῦ] 1 à la peau épaisse, ARSTT. G.A. 5, 3, 10 || 2 fig. épais, lourd, stupide, Luc. Tim. 23 (π. δέρμα).

παχύ-θριξ, gén.-τριχος (ὁ, ἡ) [ᾱῖχ] aux cheveux épais ou au poil touffu, ARSTT. G.A. 5, 3, 10, au cp. -τριχότερος (π. θρίξ).

παχυ-κάλαμος, ος, ον [ᾱῦᾱ] à la tige épaisse, Th. C.P. 3, 21, 2 (π. κάλαμος).

παχυ-κάρδιος, ος, ον [ᾱῦ] au cœur grossier, CHRYS. (π. καρδία).

παχύ-καυλος, ος, ον [ᾱῦ] au cp. -ότερος, à tige épaisse, Th. H.P. 6, 2, 6.

παχύ-κνημος, ος, ον [ᾱῦ] aux gros mollets ou aux grosses jambes, Ar. Pl. 560; DL. 7, 1 (π. κνήμη).

παχυλῶς [ᾱῦ] adv. grossièrement, ARSTT. Nic. 1, 3, 4 (παχύς).

παχυμέρεια, ας (ἡ) [ᾱῦ] épaisseur des parties, d'où épaisseur, Sext. 410, 27 Bkk. (παχυμερής).

παχυ-μερής, ης, ες [ᾱῦ] formé de parties épaisses, gros, épais, ARSTT. Probl. 3, 14; τὸ παχυμερές, DL. 7, 142, partie dense || Cp. -έστερος, T. LocR. 100 e; ARSTT. Cæl. 3, 5, 8; sup. -έστατος, PLUT. M. 877 (π. μέρος).

παχυμερῶς [ᾱῦ] adv. grossièrement, Str. 66 au cp. -έστερον (παχυμερής).

παχυ-νευρέω-ῶ [ᾱῦ] avoir de gros muscles, Str. 700 (π. νεῦρον).

Παχυνιάς, ἄδος [ᾱῦᾱδ] adj. f. c. le suiv. NONN. 2, 398.

Πάχυνος, ου (ὁ) [ᾱῦ] Pakhynos (auj. cap Passaro) promont. de Sicile, PLUT. Dio. 25, etc.; Lyc. 1029, etc. || → Par exc. [ᾱῦ] DP. 469, 471, etc.

πάχυνσις, εως (ἡ) [ᾱ] épaisissement, d'où grosseur, ARSTT. Meteor. 4, 6, 4; Th. C.P. 6, 11, 7 (παχύνω).

παχυντικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui rend épais, Diosc. 5, 84.

παχύνω [ᾱῦ] (pass. ao. ἐπαχύνθην, pf. πεπάχυμαι ou πεπάχυσμαι) I rendre épais, c. à d. : 1 rendre gros, lourd, épaissir, acc. PLAT. Gorg. 518 c, etc.; d'où au pass. devenir épais, gros, lourd, XÉN. Conv. 2, 17; PLUT. Sol. 20; fig. grossir, enfler, en parl. de la prospérité, ESCHL. Sept. 771 || 2

en b. part : rendre fort, XÉN. OEc. 19, 20 || 3 épaissir, rendre consistant, en parl. de liquides (sang, etc.) HPC. 1175 g; au pass. s'épaissir, se coaguler, ARSTT. G.A. 2, 2, 7, etc. || 4 envelopper d'un voile épais, au pass. DP. 35 || II fig. rendre lourd, hébété, PLUT. M. 995 d; au pass. Spt. Esai. 6, 10; NT. Matth. 13, 15 || → Pf. pass. πεπάχυμαι, GAL. 6, 379; πεπάχυσμαι, PHILSTR. 514 (παχύς).

παχύ-πους, ποδος (ὁ, ἡ) [ᾱῦ] aux pieds épais ou enflés, ARSTT. H. A. 5, 31, 7 (π. πούς).

παχύ-ρραβδος, ος, ον [ᾱ] aux branches épaisses, Diosc. 1, 13 (π. ῥάβδος).

παχύ-ρριζος, ος, ον [ᾱ] aux racines épaisses, Th. H.P. 3, 11, 4 (π. ῥίζα).

παχύ-ρριν, gén. -ρινος (ὁ, ἡ) [ᾱῖν] au gros nez, POLÉM. Physiogn. p. 287 (π. ῥίν).

παχύ-ρρυγχος, ος, ον [ᾱ] au groin épais, A. ARHR. Probl. 1, 141 (π. ῥύγχος).

παχύς, εἶα, ὅ [ᾱ] I épais, gros, fort : 1 au propre en parl. de choses (pierre, Il. 12, 446; bâton, Il. 18, 416, etc.); particul. en parl. de vêtements épais, p. opp. à λεπτός, XÉN. OEc. 17, 3; PLAT. Crat. 389 b, etc.; p. anal. en parl. de la voix, ARAT. 953; de l'ouïe, HLD. 5, 18; en parl. de pers. dans Hom. touj. en b. part, c. à d. gros, bien nourri, d'où fort, solide, Il. 5, 309; 7, 264, etc.; Od. 6, 128, etc.; postér. épais, gras, ATH. 550 f; p. opp. à ἱσχνός, HPC. Aph. 2, 44, etc.; 262, 30; joint à πολύσαρκος, Luc. D. mort. 10, 5; en parl. d'animaux, MÉN. (ATH. 549 c); d'oiseaux, Luc. M. cond. 26; fig. en parl. d'une table bien fournie, PHILSTR. 117; prov. περί σφυρὸν παχεῖα γυνή, ARCHIL. fr. 184 Bgk, femme (de mauvaise vie) qui a de gros talons courts, c. à d. qui tombe ou succombe facilement || 2 fig. en b. part : opulent, riche; οἱ παχεῖς, Hdt. 5, 30, 77, etc.; οἱ παχεῖς, Ar. Vesp. 288, etc. les gros, les riches; en mauv. part : lourd, épais (cf. lat. crassa Minerva) HPC. 295, 24; joint à ἀμαθής, Ar. Nub. 842; à ἡλίθιος, Luc. Alex. 9, etc. || II épaissi, épais, Il. 23, 697; Hdt. 4, 23, etc. || Cp. πάσσων, Od. 6, 230; 8, 20; 24, 369; rar. παχίων, ARAT. 785 (v. le cp. adv. παχύτερον au mot παχέως); sup. πάχιστος, Il. 16, 314, ou παχύτατος, HPC. Aph. 3, 25 (R. Πάγ, ficher, consolider, v. πήγνυμι; cf. lat. pinguis).

παχυ-σκελής, ης, ες [ᾱ] aux grosses jambes, Poët. (PLUT. M. 1101 f) (π. σκέλος).

παχυσμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] grosseur, embonpoint, HPC. 1200 d (παχύνω).

παχυστομέω-ῶ [ᾱ] parler avec une grosse voix ou d'une voix épaisse, empâtée, Str. 646 (παχύστομος).

παχυστομία, ας (ἡ) [ᾱ] grosse voix ou parole épaisse, empâtée, Str. 646 (παχύστομος).

παχύ-στομος, ος, ον [ᾱ] I au propre : 1 qui a une large ouverture (huître) ARSTT. fr. 287 || 2 au bord épais, en parl. d'un vase, HENIOCH. (ATH. 483 e) || II fig. dont la parole est épaisse ou rude, Str. 646 (π. στόμα).

παχύτης, ητος (ἡ) [ᾱῦ] I au propre, épaisseur, c. à d. : 1 grosseur, Hdt. 4, 74, 183, etc.; HPC. Aph.

1257, etc.; d'où embonpoint, obésité, ARSTT. H.A. 9,5,2; au pl. PLAT. Pol. 284e || 2 épaisseur (de cheveux, de poils touffus, etc.); ARSTT. G.A. 5,3,7 || 3 épaisseur d'un liquide, ARSTT. P.A. 3,5,13; etc. || II fig. lourdeur d'esprit, DH. Dem. 26; SEXT. 614, 27 Bkk. etc. (παχύς).

παχυ-τράχηλος, ος, ον [ᾱ] qui a un gros cou, GEOR. 19,2,2 (π. τράχηλος).

παχύ-φλοιος, ος, ον [ᾱ] à l'écorce épaisse, TH. H. P. 1,5,2; Diosc. 1,12; GAL. 6,126 (π. φλοιός).

παχύ-φρων, ων, gén. ονος [ᾱ] qui a l'esprit épais, lourd, ARSTT. Rhet. 59,11 conj. (π. φρήν).

παχύ-φωρος, ος, ον [ᾱ] au cp. -ότερος, au son épais, A. QUINT. p. 46 (π. φωνή).

παχυ-χειλής, ής, ές [ᾱ] aux lèvres épaisses, ARSTT. H.A. 4,4,7 (π. χείλος).

παχύ-χέλος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. GAL. 19,105.

παχύ-χυμος, ος, ον [ᾱ] au suc épais, GAL. 6,312; A. APHR. Probl. 1,52, etc. (π. χυμός).

παχών, ὠνος (ὅ) n. d'un mois égyptien, SPT. 3 Macc. 6,38, etc.

πέδα, v. μετά.

πεδάα, πεδάασκον, v. πεδάω.

πεδ-αίρω, v. μεταίρω.

πεδ-αίχιμος, ος, ον, éol. c. μεταίχιμος, ESCHL. Ch. 582.

πεδ-αμείβω, v. μεταμείβω.

Πεδάνοι, ων (οι) les habitants de Pedum (p.-é. auj. Gallicano) v. du Latium, PLUT. Cor. 27.

πεδανός, ή, όν [ᾱ] peu élevé de terre, petit, chétif, Nic. Th. 226, 289 (πέδον).

πεδ-άρος, ος, ον [ᾱ] éol. c. μετήρος, ALG. fr. 100[78] Bgk; ESCHL. Ch. 590 conj.

Πεδάριτος, ου (ὅ) Pédaritos, Spartiate, THC. 8,28, etc.

πεδ-άρσιος, ος, ον, v. μετάρσιος.

πεδ-αρτάω-ᾶ, éol. et dor. c. *μεταρτάω, redresser, corriger, réprimander, DL. 8,20 (πέδα, ἀρτάω).

πεδ-αυγάζω, v. μεταυγάζω.

πεδάω-ᾶ, entraver, lier, enchaîner : 1 au propre : τινα, ESCHL. Eum. 635; HDT. 6,23, qqn; θύρας, OD. 21,391, entraver, c. à d. fermer une porte || 2 p. anal. en parl. du sommeil, OD. 23,17; SOPH. Aj. 676; PLAT. Tim. 71e; νῆα, OD. 13,168, arrêter un navire; ἄρμα δόλω, IL. 23,585, arrêter par une ruse la course d'un char; τινα, IL. 19,94; OD. 11,292; 23,353, entraver la volonté de qqn; τινα κελεύθου, OD. 4,380,469, écarter qqn du chemin; avec un inf. : "Εκτορα μείναι, IL. 22,5, forcer Hector à rester (propr. l'entraver pour qu'il reste); μοῖρα θεῶν μιν επέδησε δαμῆναι, OD. 3,269, le destin des dieux l'entrava, si bien qu'elle fut vaincue || — Prés. 3 sg. épq. πεδάα, OD. 4,380,469; impf. itér. πεδάασκον, OD. 23,353 (πέδη).

πεδ-έρχομαι, v. μετέρχομαι.

πεδ-έχω, v. μετέχω.

πέδη, ής (ή) I entrave, lien pour les pieds, d'ord. au pl. pour les chevaux, IL. 13,36; pour les hommes, THGN. 539; HDT. 5,77, etc.; PLAT. Leg. 882b; PLUT. Nic. 19, etc.; fig. ESCHL. Pr. 6, etc.; SOPH. Tr. 1057; POL. 17,11,54, etc. || II p. anal. : 1 anneau de

femme, pour les jambes, SOL. fr. 3,33 Bgk; AR. fr. 309,11 Dind.; LUC. Lex. 9 || 2 sorte d'exercice équestre, XÉN. Eq. 7,13,14 (R. Πεδ, marcher; cf. πούς, th. ποδ-).

πεδ-ήρος, ος, ον, éol. c. μετήρος, Nic. Th. 729.

πεδητής, ού (ὅ) qui entrave, qui lie, ANTH. 9,756 (πεδάω).

πεδητής, ου (ὅ) c. πέδων, AR. Pax 720; PLUT. M. 165d; LUC. Cron. 1; SPT. Sap. 17,2, etc.

πεδιακός, ή, όν, de plaine, d'où subst. οι Πεδιακοί, ARSTT. Pol. 5,5,9, les habitants de la plaine, en Attique (πέδιον).

πεδιάς, άδος [ᾱδ] 1 adj. f. de plaine, qui est en plaine (route, PD. P. 5,122; EUR. Rhes. 283; bois, SOPH. Ant. 420; pays, POL. 2,16,7, etc.); λόγχη, SOPH. Tr. 1058, lance qui combat en plaine, c. à d. combat en rase campagne || 2 subst. ή π. (s. e. γῆ ou χώρα) plaine, HDT. 9,122; PLAT. Leg. 624d (πέδιον).

πεδιάσιμος, ος, ον, de plaine, Diosc. 1,77; BAS. 3,253 Migne (πέδιον).

πεδιάσιος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. STR. 15,1,58 Kram.; Diosc. 1,77.

πεδιεύς, έων (ὅ) habitant d'une plaine, DL. 1,58.

Πεδιεύς, έως (ὅ) I habitant ou originaire de la tribu Pédiade, en Attique, PLUT. Them. 14 || II au plur. οι Πεδιείς : 1 les habitants de la Plaine, en Attique, PLUT. Sol. 13 || 2 habitants d'une v. (p.-é. Πεδία) de Phocide, HDT. 8,33 || — Ion. pl. Πεδιέες, HDT. l. c. (πέδιον).

πεδ-ιήρης, ής, ές, de plaine, ESCHL. Pers. 566 (πέδιον, ἄρω).

πεδικός, ή, όν, qui concerne le sol; πεδική μέτρησις, STR. 105 conj. arpentage (πέδον).

πέδιλον, ου (τό) [i] chaussure, d'où : 1 semelle, sandale attachée sous le pied, IL. 24,341; OD. 1,97; 5,45; 14,24; HÉS. O. 543, etc.; EUR. El. 460 || 2 p. ext. chaussure, en gén. HDT. 7,75; chaussure montante, HDT. 7,67; PD. P. 4,169; PLUT. Thes. 3,7 || 3 entrave, XÉN. An. 3,4,35 || 4 marche ou mouvement d'un rythme, rythme, PD. O. 3,9; 6,12 (πέδη).

πεδινός, ή, όν [i] 1 qui forme une plaine, qui est en plaine, HDT. 7,198; || 2 qui a lieu en plaine, POL. 1,34,8 || 3 qui vit dans les plaines, XÉN. Cyn. 5,17; TH. H.P. 1,8,1 || Cp. -ώτερος, PLAT. l. c. (πέδιον).

πέδιον, ου (τό) I plaine : 1 en gén. pays plat, d'ord. au sg.; HOM. Att.; au plur. IL. 12,283; particul. avec un gén. de lieu : π. Ἀσωποῦ, ESCHL. Ag. 297; π. Τροίας, SOPH. Ph. 1435; Θήβης, SOPH. O.C. 1312; Καύστρου, XÉN. An. 1,2,11, etc. la plaine de l'Asôpos, de Troie, de Thèbes, du Kaystros, etc.; avec un adj. τὰ Θετταλικά π. PLAT. Pol. 264c, la plaine de Thessalie, etc.; particul. en parl. de la plaine de l'Attique, HDT. 1,59; THC. 2,55, etc. || 2 particul. terre labourée, champ, HÉS. O. 386 || 3 au pl. surface unie, plaine liquide, etc. EUR. Ph. 216 (cf. lat. æquora ponti) || II p. anal. 1 plante du pied, ANTH. App. 25 || 2 parties de la femme, AR. Lys. 88 || — Plur. πεδία [ᾱ à l'arsis] IL. 12,283 (πέδον).

πέδιονδε, adv. dans la plaine, avec

mouv. IL. 11,492; OD. 15,183 (πέδιον, -δε).

πεδιο-νόμος, ος, ον, qui habite les plaines, ESCHL. Sept. 272 (πέδιον, νέμω).

πεδι-οπλό-κτυπος, ος, ον [ῥ] qui fait retentir la plaine du pied des chevaux, ESCHL. Sept. 83 vulg. (π. ὀπλή, κτυπέω).

πεδο-δάμων, ων, ον, gén. ονος [ᾱ] qui marche sur le sol; ESCHL. Ch. 591 (dor. p. *πεδοδήμων, de πέδον βαίνω).

πεδόεις, όεσσα, όεν, qui reste près du sol ou sur le sol, humble, bas Nic. Th. 662 (πέδον).

πεδόθεν, adv. : 1 du sol, à parti du sol, HÉS. Th. 680 || 2 des fondements du sol, du fond de la terre, PD. O. 7,112; fig. c. à d. à fond, du fond de l'âme, OD. 13,295 || 3 depuis l'origine, PD. I. 5,48 (πέδον, -θεν).

πέδοιου πεδοῦ, adv. sur le sol, à terre, ESCHL. Pr. 272 (πέδον).

πέδ-οικος, ος, ον, éol. c. μέτοικος, ESCHL. fr. 48 Dind.

πεδο-κοίτης, ου, adj. m. qui repose sur le sol, ANTH. 6,102 (πέδον, κοίτη).

πέδον, ου (τό) seul. sg. : I sol, surface du sol, d'où : 1 le sol, la terre, HN. Cer. 455; νεύειν ές πέδον, SOPH. Ant. 441, pencher vers la terre; πρὸς πέδω κεῖσθαι, SOPH. O.R. 180, être étendu à terre; πεσόντος αἵματος πέδω, ESCHL. Ch. 48, le sang étant tombé à terre; ῥίπτειν πέδω, EUR. I.A. 39, jeter à terre || 2 terre, pays, en parl. de plaines : Παλλάδος π. AR. Pl. 772, la plaine de Pallas, c. à d. l'Attique; Κρισαῖον π. SOPH. El. 730; ou Λοξίου π. ESCHL. Ch. 1036, la plaine de Krisa ou d'Apollon Loxias, c. à d. la plaine de Delphes || II p. suite, contrée : Εὐρώπης, ESCHL. Pr. 734; Λήμνου, SOPH. Ph. 1464, d'Europe, de Lemnos (R. Πεδ, marcher; cf. sscr. padam; cf. πούς, th. ποδ-).

πέδονδε, adv. : 1 vers la terre, à terre, avec mouv. IL. 13,796; SOPH. Tr. 786 || 2 vers la plaine, OD. 11,598 (πέδον, -δε).

πεδόσε, adv. c. le préc. EUR. Bacch. 137,599 (πέδον, -σε).

πεδο-σκαφής, ής, ές [ᾱ] 1 qui creuse le sol, NONN. 12,231 || 2 creusé dans le sol, NONN. Jo. 4,18 (πέδον, σκάπτω).

πεδο-στιβής, ής, ές [i] 1 qui foule le sol, qui marche sur le sol, ESCHL. Suppl. 1000; EUR. Med. 1123, etc. || 2 p. ext. étendu sur le sol, EUR. Rhes. 763 (π. στείβω).

πεδο-στρεφής, ής, ές, qui se nourrit des fruits de la terre, NONN. Jo. 4,12 (π. στρέφω).

πεδο-τριβής, ής, ές [i] qui foule le sol, NONN. 10,361 (π. τρίβω).

πεδό-τριψ, ιβος (ὅ, ή) [iβ] qui use les entraves (à force de les porter) c. à d. mauvais esclave, LUC. Tim. 14, etc. (πέδη, τρίβω).

πέδων, ωνος (ὅ) à qui on met souvent les entraves, c. à d. mauvais esclave, AR. fr. 46 (πέδη).

πεδωριστός, ᾱ (dor.) όν, vb. de μετεωρίζω, THCR. Ep. 17,5 conj.

πεδ-ώρυχος, ος, ον [ῥ] qui creuse le sol, ANTH. 10,101 (πέδον, ὀρύσσω).

πέζα, ής (ή) I au propre : 1 cheville du pied, ANTH. 6,211, etc. || 2 chez les Dor. pied, HPC. 662,45, etc.

|| II *p. anal.* : 1 extrémité ou bord extrême (du timon), IL. 24, 272 || 2 bord ou lisière d'un vêtement, frange, A. RH. 4, 46; ANTH. 6, 286 || 3 bordure, *en gén.* (crête d'une montagne, DP. 535; lisière d'un chemin, Luc. Trag. 239) || III filet de pêche, OPP. H. 3, 83 (p. *πέδja, de la R. Πεδ, marcher; cf. πούς et πέδη).

ΠΕΖΑΚΟΝΤΙΣΤΗΣ, ου (ό) [α] archer à pied, POL. 3, 65, 10, etc. (πεζός, ακοντιστής).

ΠΕΖΑΡΧΕΩ-Ω, commander l'infanterie, THEM. 152 c (πεζάρχος).

ΠΕΖΑΡΧΟΣ, ου (ό) commandant de l'infanterie, XEN. Cyr. 5, 3, 41 || Dans une inscr. att. CIA. 2, 88, 8 (376/356 av. J. C.); v. Meisterh. p. 97, § 47 (π. ἀρχω).

ΠΕΖΕΜΠΟΡΟΣ, ος, ον, qui fait le commerce par terre, STR. 766 (π. ἐμπορος).

ΠΕΖΕΤΑΙΡΟΙ, ων (οι) fantassins, gardes du corps du roi de Macédoine, DÉM. 23, 2; PLUT. Flam. 17, M. 197 c (π. ἐταῖρος).

ΠΕΖΕΥΤΙΚΟΣ, ή, όν, qui a la faculté de marcher, qui marche, ARSTT. G. A. 1, 1, 5 (πεζεύω).

ΠΕΖΕΥΩ : I *intr.* aller par terre, abs. XEN. An. 5, 5, 4, etc.; π. περὶ τὴν τροφήν, ARSTT. H. A. 8, 3, chercher sa subsistance sur terre; πόδα π. ἐπὶ γαίας, EUR. Alc. 872, fouler du pied la terre; π. διὰ τῆς θαλάσσης, ISOCR. 58 e, aller sur mer comme sur la terre ferme; π. ὁδόν, STR. 282, faire route par terre || II *tr.* 1 traverser à pied, acc. PHILSTR. 252; d'où au pass. être traversé ou parcouru à pied, Luc. Rh. pr. 18 || 2 transporter par voie de terre, au pass. STR. 189 (πεζός).

ΠΕΖῆ, adv. v. πεζός.

ΠΕΖΙΚΟΣ, ή, όν : 1 qui concerne l'infanterie, PLAT. Leg. 753 b; POL. 1, 20, 4; subst. τὸ πεζικόν, XEN. Cyr. 5, 3, 38, l'infanterie; τὰ πεζικά, XEN. Cyr. 1, 3, 15, exercices de l'infanterie || 2 qui concerne une armée de terre, XEN. Mem. 3, 6, 9; POL. 1, 38, 1 (πεζός).

ΠΕΖΙΣ, ίδος (ή) frange, bordure, AR. Pax 409 (πέζα).

ΠΕΖΙΣ, ιος (ή) sorte de champignon sans stipe, TH. H. P. 1, 6, 5 (πεζός).

ΠΕΖΟΒΑΤΕΩ-Ω [α] traverser à pied, acc. ANTH. 9, 551 (πεζός, βατός).

ΠΕΖΟΒΟΑΣ, οου (ό) qui combat à pied, PD. N. 9, 81 (π. βοή).

ΠΕΖΟΓΡΑΦΕΩ-Ω [α] écrire en prose, DL. 4, 15 (πεζογράφος).

ΠΕΖΟΓΡΑΦΟΣ, ου (ό) [α] prosateur, DL. 4, 15 (π. γράφω).

ΠΕΖΟΘΗΡΙΑ, ας (ή) chasse sur terre ou d'animaux terrestres, PLAT. Soph. 223 b (π. θήρα).

ΠΕΖΟΘΗΡΙΚΟΣ, ή, όν, qui concerne la chasse sur terre ou des animaux terrestres, PLAT. Soph. 220 a (πεζοθηρία).

ΠΕΖΟΛΟΓΟΣ, ου (ό) prosateur, DRAC. 49, 23; DYSC. Pron. 343 a (π. λέγω).

ΠΕΖΟΜΑΧΕΩ-Ω [α] 1 combattre sur terre, HDT. 3, 45; AR. Vesp. 685; τινι, THC. 1, 112, contre qqn || 2 combattre avec de l'infanterie, THC. 7, 62; DS. 13, 16 (πεζομάχος).

*ΠΕΖΟΜΑΧΗΣ, dor. ΠΕΖΟΜΑΧΑΣ, α (ό) [α] c. πεζομάχος, PD. P. 2, 121.

ΠΕΖΟΜΑΧΙΑ, ας (ή) [α] 1 combat

d'infanterie, HDT. 8, 15 || 2 combat sur terre, THC. 1, 23, 49, etc. || Ion. -τη, HDT. I. c. (πεζομάχος).

ΠΕΖΟΜΑΧΟΣ, ος, ον [α] 1 qui combat à pied, Luc. Macr. 17 || 2 qui combat sur terre, p. opp. à ναυμάχος, PLUT. Alex. 38, etc. (π. μάχομαι).

ΠΕΖΟΝΟΜΙΚΟΣ, ή, όν, qui concerne l'entretien des animaux qui marchent, PLAT. Pol. 267 b; ή πεζονομική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 265 c, l'art d'élever les animaux qui marchent (π. νέμω).

ΠΕΖΟΝΟΜΟΣ, ος, ον, propr. qui paît sur terre, d'où fig. qui combat sur terre, ESCHL. Pers. 76 (π. νέμω).

ΠΕΖΟΠΟΡΕΩ-Ω : 1 voyager à pied, XEN. Hipp. 4, 1 || 2 aller par terre, POL. 3, 68, 14; Luc. Alex. 53 (πεζοπόρος).

ΠΕΖΟΠΟΡΟΣ, ος, ον, qui va à pied ou sur terre, ANTH. 9, 304; 12, 53 (πεζός, πορεύομαι).

ΠΕΖΟΣ, ή, όν : A *adj.* : I pédestre, c. à d. : 1 qui va à pied : στρατός, HDT. 4, 128; 7, 84, infanterie; ὁ πεζός, dans Hom. guerrier combattant à pied, p. opp. à ἵππεις, IL. 8, 59; 11, 150; ou à ἵπποι, IL. 5, 13; OD. 9, 50; 17, 436; postér. soldat de pied, ESCHL. Pers. 19; ou (s. e. στρατός) infanterie, HDT. 1, 80, etc. || 2 qui est à pied, pédestre, en parl. de statues, p. opp. aux statues équestres, PLUT. Rom. 16 || II de terre, c. à d. : 1 qui va par terre, sur terre, OD. 1, 173; 4, 190; 16, 59, etc.; PD. P. 10, 47; ESCHL. Pers. 558, 719; π. στρατός, ESCHL. Pers. 728, armée de terre; ὁ πεζός (s. e. στρατός) HDT. 3, 25; 6, 45; στρατιά πεζή, THC. 1, 47; 6, 33; τὸ πεζόν, HDT. 4, 97; 6, 95; 7, 121, armée de terre || 2 qui se fait ou se produit sur terre (combat, PLAT. Leg. 707 c; danger, ISOCR. 59 c, etc.) || 3 qui vit sur terre : πεζὰ θηρία, PLAT. Conv. 207 a, animaux qui vivent sur la terre; πεζὴ θήρα, PLAT. Soph. 222 b, chasse (p. opp. à pêche) || III qui ne s'élève pas de terre, d'où : 1 de prose, prosaïque (cf. lat. sermo ou oratio pedestris) PAUS. 4, 6, 1; DC. 69, 3 || 2 en gén. uni, simple, commun, terre à terre, PLUT. M. 853 c, etc.; μέλη πεζά, SOPH. fr. 15, paroles sans musique ou musique sans paroles; πεζαὶ ἐταῖραι, THPP. com. (ATH. 532 c) hétaires de bas étage, c. à d. qui n'ont ni culture ni goût pour les arts || B *adv.* πεζῆ : 1 à pied, XEN. OEc. 5, 5 || 2 par terre, sur terre, HDT. 7, 110, 115; THC. 4, 132; XEN. An. 5, 6, 1; PLAT. Pol. 289 e || 3 en prose, PLAT. Soph. 237 a, etc. || Cp. πεζότερος, PLUT. M. 804 c; sup. πεζότατος, SUID. v° ψυχή (p. *πεδός, de la R. Πεδ, marcher; cf. πούς).

ΠΕΖΟΦΑΝΗΣ, ής, ές [α] qui ressemble à de la prose, RHÉT. (W. 5, 472) (πεζός, φαίνω).

ΠΕΖΟΦΟΡΟΣ, ος, ον, bordé d'une frange, ESCHL. fr. 226 Dind. (π. φέρω).

ΠΕΖΩΣ, adv. en prose, SUID. v° ιστορήσαι || Sup. πεζοτάτως, HERMIAS Plat. Phædr. p. 145 (πεζός).

ΠΕΙΘ-ΑΓΟΡΑΣ, ion. ΠΕΙΘ-ΑΓΟΡΗΣ, εω (ό) Peithagorès, h. HDT. 5, 46 (πείθω, ἀγορά).

ΠΕΙΘ-ΑΝΑΓΚΗ, ης (ή) [αν] persuasion contrainte, c. à d. imposée par l'évidence ou la force des choses, POL. 22, 25, 7; CIC. Att. 9, 13; SYN. 1097 b Migne (πείθω, ἀνάγκη).

ΠΕΙΘ-ΑΝΩΡ, ορος (ό, ή) [α] homme obéissant, ESCHL. Ag. 1639 (π. ἀνήρ).

ΠΕΙΘ-ΑΝΩΡ, ορος (ό) Peithenôr, h. ANTH. 12, 64 (cf. πειθάνωρ).

ΠΕΙΘ-ΑΝΑΣΣΑ, ης (ή) [αν] Peithianassa, f. NONN. 8, 193 (πείθω, ἀνασσα).

ΠΕΙΘΙΑΣ (ό) Peithias, h. THC. 3, 70.

ΠΕΙΘΟ-ΛΑΟΣ, ου (ό) [α] Peitholaos, h. ARSTT. Rhet. 3, 9, 10 (πείθω, λαός).

ΠΕΙΘΟ-ΛΑΣ (ό) Peitholas, h. DÉM. 59, 91 B-Sauppe (contract. du préc.).

ΠΕΙΘΟΣ, ή, όν, c. πιθανός, NT. 1 Cor. 2, 4.

ΠΕΙΘΩ : I *tr.* aux temps suiv. (f. πείσω, ao. 1 ἐπεισα, ao. 2 προέτ. ἐπιθον [i], pf. πέπεικα; pass. f. πεισθήσομαι, ao. ἐπείσθην, pf. πέπεισμαι) 1 persuader, convaincre : τινά, HOM. ATT. qqn; φρένας τινός, IL. 9, 184, etc.; OD. 1, 43; φρένας τινί, IL. 22, 78; θυμόν τινος, IL. 9, 587; OD. 23, 230; θυμόν τινι, IL. 4, 104, etc. l'esprit ou le cœur de qqn; avec un acc. de pers. et l'inf. IL. 22, 223, etc.; ESCHL. Eum. 724; EUR. Med. 982; PLAT. Euthyd. 272 c; πείθειν έχόντα τινά ποιεῖν τι, XEN. An. 5, 1, 14, persuader qqn de faire qqe ch. de bon gré; de même avec ως, XEN. Mem. 1, 1, 1; PLAT. Rsp. 327 c; avec ὥστε et l'inf. THC. 3, 31, 70, 75, etc.; avec ὥστε μή et l'inf. SOPH. Ph. 901; postér. avec ὅπως, PLUT. Cleom. 6; πείθω ἑμαυτόν, je me persuade, c. à d. je suis convaincu, je crois, comme πείθομαι, THC. 6, 33; XEN. OEc. 20, 15; PLAT. Gorg. 453 a, etc.; DÉM. 5, 3, etc.; au part. ἡμᾶς δεῦρο πείσας ἀπήγαγεν, XEN. An. 7, 6, 9, après nous avoir persuadés, il nous a amenés ici de notre consentement; de même πείθων, p. opp. à βία, XEN. An. 5, 5, 11; πείσας p. opp. à βία πράξας, POÉT. (PLUT. M. 751 d); à ἐν δόλῳ, SOPH. Ph. 102; avec la nég. μή πείσας, PLAT. Leg. 844 f, sans avoir persuadé, c. à d. sans avoir obtenu l'autorisation; cf. PLAT. Leg. 913 a, etc. || 2 enjôler, circonvenir, engager par ruse, d'où séduire, surprendre, tromper, IL. 1, 132; 6, 360; OD. 2, 106; 14, 123 || 3 fléchir par des prières, amollir, adoucir, apaiser, IL. 9, 112, etc.,

ΠΕΙΘΑΡΧΕΩ-Ω, obéir aux magistrats ou aux lois, d'où en gén. obéir à, dat. SOPH. Tr. 1178; AR. Eccl. 762; XEN. Mem. 3, 5, 19; PLAT. Rsp. 538 d; ISOCR. 29 c; ARSTT. Pol. 4, 11, 4; abs. ARSTT. Pol. 3, 15, 14 || Moy. m. sign. abs. HDT. 6, 91 || Moy. inf. prés. πειθαρχέσθαι, HDT. I. c. (πείθαρχος).

ΠΕΙΘΑΡΧΗΣΙΣ, εως (ή) obéissance, EUSTRAT. Arstt. Nic. 1, p. 31 (πειθαρχέω).

ΠΕΙΘΑΡΧΙΑ, ας (ή) obéissance, ESCHL. Sept. 224; SOPH. Ant. 616; PLAT. Rsp. 538 e, etc. (πείθαρχος).

ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΟΣ, ή, όν, qui obéit volontiers, obéissant, ARSTT. Nic. 1, 13, 18, etc. (πείθαρχος).

ΠΕΙΘ-ΑΡΧΟΣ, ος, ον, obéissant au chef, docile, ESCHL. Pers. 374 (π. ἀρχή).

ΠΕΙΘΗΜΩΝ, ων, ον, gén. ονος : 1 pass. obéissant, docile à, dat. ANTH. 2, 12; gén. NONN. Jo. 4, 15 || 2 act. qui persuade, TRYPH. 455 (πείθω).

ΠΕΙΘ-ΗΝΙΟΣ, ος, ον : 1 pass. docile au frein, PLUT. M. 592 c; M. ANT. 1, 17; τὸ πειθήνιον, PLUT. M. 442 c; obéissance || 2 act. qui dirige, qui conduit, PLUT. M. 369 c (πείθω, ἡνία).

ΠΕΙΘΗΝΙΩΣ, adv. docilement, PLUT. M. 102 e.

ΠΕΙΘ-ΗΝΩΡ, ορος (ό) Peithenôr, h. ANTH. 12, 64 (cf. πειθάνωρ).

ΠΕΙΘ-ΙΑΝΑΣΣΑ, ης (ή) [αν] Peithianassa, f. NONN. 8, 193 (πείθω, ἀνασσα).

ΠΕΙΘΙΑΣ (ό) Peithias, h. THC. 3, 70.

ΠΕΙΘΟ-ΛΑΟΣ, ου (ό) [α] Peitholaos, h. ARSTT. Rhet. 3, 9, 10 (πείθω, λαός).

ΠΕΙΘΟ-ΛΑΣ (ό) Peitholas, h. DÉM. 59, 91 B-Sauppe (contract. du préc.).

ΠΕΙΘΟΣ, ή, όν, c. πιθανός, NT. 1 Cor. 2, 4.

ΠΕΙΘΩ : I *tr.* aux temps suiv. (f. πείσω, ao. 1 ἐπεισα, ao. 2 προέτ. ἐπιθον [i], pf. πέπεικα; pass. f. πεισθήσομαι, ao. ἐπείσθην, pf. πέπεισμαι) 1 persuader, convaincre : τινά, HOM. ATT. qqn; φρένας τινός, IL. 9, 184, etc.; OD. 1, 43; φρένας τινί, IL. 22, 78; θυμόν τινος, IL. 9, 587; OD. 23, 230; θυμόν τινι, IL. 4, 104, etc. l'esprit ou le cœur de qqn; avec un acc. de pers. et l'inf. IL. 22, 223, etc.; ESCHL. Eum. 724; EUR. Med. 982; PLAT. Euthyd. 272 c; πείθειν έχόντα τινά ποιεῖν τι, XEN. An. 5, 1, 14, persuader qqn de faire qqe ch. de bon gré; de même avec ως, XEN. Mem. 1, 1, 1; PLAT. Rsp. 327 c; avec ὥστε et l'inf. THC. 3, 31, 70, 75, etc.; avec ὥστε μή et l'inf. SOPH. Ph. 901; postér. avec ὅπως, PLUT. Cleom. 6; πείθω ἑμαυτόν, je me persuade, c. à d. je suis convaincu, je crois, comme πείθομαι, THC. 6, 33; XEN. OEc. 20, 15; PLAT. Gorg. 453 a, etc.; DÉM. 5, 3, etc.; au part. ἡμᾶς δεῦρο πείσας ἀπήγαγεν, XEN. An. 7, 6, 9, après nous avoir persuadés, il nous a amenés ici de notre consentement; de même πείθων, p. opp. à βία, XEN. An. 5, 5, 11; πείσας p. opp. à βία πράξας, POÉT. (PLUT. M. 751 d); à ἐν δόλῳ, SOPH. Ph. 102; avec la nég. μή πείσας, PLAT. Leg. 844 f, sans avoir persuadé, c. à d. sans avoir obtenu l'autorisation; cf. PLAT. Leg. 913 a, etc. || 2 enjôler, circonvenir, engager par ruse, d'où séduire, surprendre, tromper, IL. 1, 132; 6, 360; OD. 2, 106; 14, 123 || 3 fléchir par des prières, amollir, adoucir, apaiser, IL. 9, 112, etc.,

Hés. Sc. 450; XÉN. An. 3, 1, 26; en *mauv. parl.*, amollir ou gagner par de l'argent, corrompre, Hdt. 8, 134, etc.; XÉN. An. 1, 3, 19 || 4 en gén. gagner les bonnes grâces de, acc. XÉN. Cyr. 6, 1, 34 || 5 stimuler, exciter, mettre en mouvement : θυέλλας, les tempêtes, Il. 15, 26, *propr.* les persuader de souffler || 6 en gén. s'efforcer d'amener qqn à adopter une opinion, à participer à une entreprise, à suivre un conseil, XÉN. Hell. 6, 5, 16; An. 5, 9, 19; 7, 2, 2; Pol. 4, 64, 2 || 7 avec double accus. πείθειν τινα τι, persuader qqe ch. à qqn, persuader ou convaincre qqn de qqe ch. Hdt. 1, 163; Eschl. Pr. 1063, etc.; XÉN. Hier. 1, 16; avec l'accus. de la chose seul. : π. ἃ μὴ δεῖ, Soph. O. C. 1442, persuader ce qu'il ne faut pas; d'où au pass. χρήμασι πεισθῆναι τὴν ἀναχώρησιν, Thuc. 2, 21, avoir été persuadé à prix d'argent de se retirer || II intr. (au pf. πέποιθα et au pl. q. pf. ἐπεποίθειν, au sens d'un prés. et d'un impf.) se fier, se confier, s'en remettre à, dat. P. D. P. 10, 99, etc.; Eschl. Ch. 237, 297; PLAT. Menex. 248 a, etc.; avec un dat. et un inf. Il. 13, 96; 16, 171; Od. 16, 71; 21, 132; avec un dat. et un part. Od. 16, 98; abs. ὄφρα πεποίθης, Il. 1, 524; Od. 13, 344, afin que tu prennes confiance; de même avec l'inf. avoir la confiance de ou que, compter que, etc. Eschl. Sept. 444; Soph. Aj. 769, etc. || Moy. πείθομαι (f. πείσομαι, ao. 2 ἐπιθόμην) et pass. (f. πεισθήσομαι, ao. ἐπείσθην, pf. πέπεισμαι) 1 se laisser persuader : λόγῳ, Eschl. Pr. 1014; Eur. Andr. 870, etc. par des paroles; avec l'inf. Thuc. 6, 34, etc.; abs. ἃ l'impér. : πείθου, laisse-toi persuader, Soph. O. C. 511, etc. p. opp. à πιθοῦ, obéis (v. ci-dessous) || 2 πείθεσθαι τι, Hom. Att. obéir à qqn; τοῖς ἐν τέλει βεβῶσι, Soph. Ant. 67; τοῖς ἀρχουσι, XÉN. Cyr. 1, 2, 8, aux magistrats; τῷ νόμῳ, XÉN. An. 7, 3, 39, à la loi; τῷ θεῷ, PLAT. Ap. 29 d, à la divinité; avec double dat. : τι ἐπεσι, Il. 1, 150; τι νι μύθοις, Il. 23, 157, obéir aux paroles de qqn; πείθεσθαι μύθῳ, Od. 17, 177, obéir à la parole; γήραϊ πείθεσθαι, Il. 23, 645, obéir à la vieillesse, se soumettre avec patience aux inconvénients de la vieillesse; πείθεσθαι νυκτὶ, Il. 8, 502; 9, 65, céder à l'invitation de la nuit pour cesser la lutte; avec l'acc. de la chose : τινὶ πάντα πείθεσθαι, Od. 17, 21, obéir à qqn en toute chose; τοῖς ταῦτα πείσομαι λόγοις, Eschl. Ch. 781, j'obéirai en cela à tes ordres; cf. Il. 1, 289, etc.; Od. 3, 146, etc.; Hdt. 6, 100, etc.; Soph. Ph. 1252, etc.; en ce sens avec le gén. Hdt. 1, 126; 5, 29, 33; 6, 12; Thuc. 7, 73; Eur. I. A. 733, etc.; avec ὥστε et l'inf. Thuc. 2, 2; avec l'inf. seul. PLAT. Prot. 338 a; abs. πιθοῦ, Att. obéis, p. opp. à πείθου (v. ci-dessus 1) || 3 p. suite, se fier à, croire à (à une parole) PLAT. Leg. 714 b, etc.; avec la prop. inf. Od. 16, 192; avec le dat. suivi de l'inf. PLAT. Phædr. 271 c; avec l'acc. suivi de ὅπως : οὐ δυνήσομαι ποτε τὸν σὸν πιθέσθαι παῖδ' ὅπως ἐστὶν κακός, Eur. Hipp. 1251, je ne pourrai jamais croire que ton fils fasse le mal; avec l'acc. de la chose en quoi l'on a foi : ταῦτ' ἐγὼ ποι οὐ πείθομαι, PLAT. Ap. 25 e,

je ne te crois pas sur ce point; en ce sens pf. pass. πέπεισμαι, avoir été persuadé, d'où croire, avec la prop. inf. PLAT. Prot. 328 e, etc.; DÉM. 55, 5, etc.; part. πεπεισμένος, avec le dat. engagé, déterminé par, Eschl. Pers. 697; Eur. Hel. 1190, etc.; avec ἐκ et le gén. PLAT. Rom. 14; πεπεισμεθα περὶ ὑμῶν τὰ κρείττονα, NT. Hebr. 6, 9, nous nous attendons à mieux de votre part; οἱ πεπεισμένοι, Eccl. les croyants || Act. prés. inf. poét. πειθέμεν, P. D. N. 7, 95. Impf. itér. 3 sg. πείθεσκε, Sib. 1, 43. Fut. inf. épq. πείσεμεν, Il. 5, 252. Ao. 1 opt. 3 sg. πείσειε, Il. 9, 386; Od. 14, 123; part. dor. πείσαις, P. D. O. 3, 16; part. poét. πιθήσας, Il. 4, 398, etc. Ao. 2 épq. impér. πέπιθε, Hn. Ap. 275; subj. 1 pl. πεπίθωμεν, Il. 9, 112; opt. πεπίθοιμι, inf. -εῖν, part. -ών, Hom. etc.; fut. ant. πεπιθήσω, Il. 22, 223. Pf. impér. πέπεισθι, Eschl. Eum. 599; subj. πεποίθω, ης, Il. 1, 524; Od. 13, 344; 24, 329; 1 pl. épq. πεποίθομεν (p. -ωμεν) Od. 10, 335; opt. 3 sg. πεποίθοιη (p. -οίδοι) Ar. Ach. 940. Pl. q. pf. épq. πεποίθεα, Od. 4, 434; 8, 181; 1 pl. épq. sync. ἐπέπιθμεν (p. ἐπεποίθειμεν), Il. 2, 341; Moy. prés. impér. 2 sg. poét. πείθεο et πείθω, Il. 14, 235; opt. 3 pl. πειθόλατο, Il. 14, 93. Fut. 2 sg. πείσει, Il. 9, 345; épq. πείσαι, Il. 9, 74. Ao. 2 ind. 3 pl. ἐπιθοντο, CIA. 2, 38, 14 (av. 380 av. J. C.); v. Meisterh. p. 156, 4; impér. πίθεο, P. D. P. 1, 59; πιθοῦ, Eschl. Eum. 794; Soph. Ant. 992; opt. 3 pl. πιθόλατο, SIM. AM. 1, 22; opt. 3 sg. épq. avec redoubl. πεπιθόλατο, Il. 10, 204 (R. Πιθ, lier; cf. πλῆσις; lat. fides, fido; R. sscr. Bandh, lier). πειθῶ, ὅς-οὗς (ή) I act. 1 faculté ou talent de persuader, éloquence persuasive, persuasion, Eschl. Pr. 172, etc.; XÉN. Mem. 1, 7, 5; PLAT. Leg. 722 b, etc. || 2 discours propre à persuader, éloquence, Eur. I. A. 104; ou en gén. moyen de persuader, Ar. Nub. 1398 || II pass. 1 persuasion qu'on a dans l'esprit, Eschl. Ag. 385 || 2 docilité, obéissance, XÉN. Cyr. 2, 3, 19; 3, 3, 8 (R. Πιθ, v. πείθω). Πειθῶ, ὅς-οὗς (ή) Peithô : 1 fille d'Okéanos et de Téthys, Hés. O. 73, etc. || 2 déesse de la persuasion ou de l'éloquence, Hdt. 8, 111; Eschl. Suppl. 1040, etc. (v. le préc.). πείκω, c. πέκω, Od. 18, 316. πείνα, ης (ή) faim, besoin de manger, Od. 15, 407; joint à δίψα, PLAT. Rsp. 437 d, 585 a; ARSTT. An. 2, 3, 4; au pl. ARSTT. Rhet. 2, 12, 14; fig. désir avide, PLAT. Phil. 52 a || Act. et vieil att. πείνη, Od. l. c.; PLAT. Phil. 31 e, 34 d, etc. (R. Πεν p. στεν, souffrir; cf. πένομαι). πειναλέος, α, ον [α] famélique, affamé, Opp. C. 4, 94; τὸ πειναλέον, PLAT. M. 129 b, la faim || Act. Fém. -ος, ANTH. 6, 218 (πείνα). πεινᾶντι, dor. c. πεινῶντι. πεινατικός, ή, ὄν [α] c. πεινητικός, PLAT. M. 646. πεινάω-ῶ, -ῆς, -ῆ, inf. -ῆν (impf. ἐπείνων, f. πεινήσω, réc. πεινάσω; ao. ἐπείνησα, réc. ἐπείνασα; pf. πεπείνηκα) I avoir faim, être affamé, Il. 16, 758; 18, 162; Soph. fr. 199; en parl. de pers. Ar. Eq. 1270, etc.; XÉN. Cyr. 1, 2, 11; PLAT. Gorg. 517 d, etc.; d'animaux, Il. 3, 25, etc.; de choses (la terre, etc.) Th. H. P. 8, 6, 2,

avec un gén. avoir faim de, Od. 20, 137 || II fig. 1 avoir faim de, c. à d. être avide de, avoir le désir de, gén. XÉN. Conv. 4, 36; Cyr. 8, 3, 39; PLAT. Leg. 837 c; PLUT. M. 1100 b; avec l'acc. NT. Matth. 5, 6, etc. || 2 manquer de, avoir besoin de, gén. PLAT. Rsp. 521 a || Act. prés. πεινῶν [α] Il. 3, 25; 16, 758; 18, 162. Les contract. de -σ- sont en -η-; (πεινῆς, -ῆ, inf. -ῆν, etc.). Prés. ind. 3 pl. dor. πεινῶντι, XÉN. Hell. 1, 1, 23; inf. épq. πεινήμεναι, Od. 20, 137; inf. réc. πεινᾶν, PLAT. Arist. 25; part. dat. sg. dor. πεινᾶντι, Thuc. 15, 148; acc. épq. πεινῶντα, Opp. H. 5, 50. Fut. réc. πεινάσω [α] Spt. Esai. 5, 27; ao. réc. ἐπείνασα [να] Ps.-CALLISTH. 3, 6; ANTH. 11, 402; Es. 62 Halm. (πείνα). πείνη, v. πείνα. πεινήμεναι, v. πεινάω. πεινητικός, ή, ὄν, affamé, famélique, ARSTT. Nic. 2, 5, 5 || Cp. -ώτερος, PLUT. M. 635 d (πεινάω). πείρα, ας (ή) I épreuve, c. à d. 1 expérience, tentative, essai, P. D. N. 9, 66, etc.; Soph. El. 471; ἀπὸ πείρης, Hdt. 7, 9, par des épreuves faites, c. à d. avec effort, avec peine; σφάλλεσθαι πείρα τινός, Thuc. 1, 70, manquer qqe cli. à l'essai, c. à d. être déçu dans une espérance; ἐπὶ πείρᾳ, à titre d'essai, Ar. Av. 583; DL. 6, 93: πείραν τινος λαμβάνειν, souv. en prose, Isocr. 282 a; Pol. 2, 32, 5; PLUT. Serl. 18, acquérir l'expérience de, faire un essai avec; π. λαμβάνειν ἐν ἑαυτῷ, XÉN. An. 5, 8, 15, faire une expérience sur soi-même; avec εἰ, XÉN. Mem. 1, 4, 18; PLAT. Theag. 129 d; avec ὅπως, PLAT. Prot. 342 a; πείραν διδόναι, soutenir l'épreuve de, être mis à l'épreuve, gén. Thuc. 6, 11; PLAT. Lach. 189 b, etc.; abs. πείραν ποιῆσθαι, Thuc. 1, 53, faire l'épreuve, l'essai; avec εἰ, Thuc. 2, 20; δέχεσθαι πείραν, PLUT. Pyrrh. 5, accepter une épreuve, une tentation || 2 p. suite, expérience acquise : πείραν ἔχειν, avoir l'expérience de, Thuc. 1, 140; XÉN. Cyr. 4, 1, 5, etc.; εἰς πείραν τινος ἐρχεσθαι, Thuc. 2, 41; 7, 21, etc. arriver par l'expérience à la connaissance d'une personne ou d'une chose, apprendre à connaître qqn ou qqe ch.; διὰ πείρας εἶναι, PLAT. Ax. 369 a, m. sign. || II particul. : 1 essai de nuire à qqn par la ruse, ruse, tromperie, EL. N. A. 1, 58 || 2 essai de séduire une femme, PLUT. Thes. 26, Cim. 1, etc. || 3 en gén. proposition, projet, entreprise, Eschl. Pers. 719; Soph. Aj. 2; πείραν ἀφορμᾶν, Soph. Aj. 290, partir pour une entreprise || Act. Ion. πείρη, Hdt. l. c. etc.; Thgn. 563; Thuc. 15, 61 (R. Περ, aller à travers, traverser, d'où περάω, πόρος; cf. lat. per dans expior, peritus, etc.). πειρά, ας (ή) pointe d'épée, Eschl. Ch. 860 (R. Περ, percer; cf. πείρω, πόρπη, περόνη, etc.). 1 Πειραεύς, ἕως (ὀ) [α] c. Πειραιεύς, gén. ANTH. 6, 349; dat. Ar. Pax 145; avec [α] Ar. Pax 165 || Act. Forme usuelle dans les inscr. att. plutôt que Πειραιεύς (v. ce mot); par ex. gén. Πειραῶς, CIA. 2, add. 834 b, 1, 64 (329 av. J. C.); acc. Πειραέα, CIA. 2, 573, 21, 6, 4, 5, 14 (envir. 350 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 25, 1; 26, 6; 27, 10; 111, 9 et 10. 2 Πειραεύς, ἕως (ὀ) habitant du

Pirée, CIA. 2, 573, 21, 6, 4, 5, 14 (envir. 350 av. J.C.); v. Meisterh. p. 25, 1; 26, 6; 27, 10; 111, 10.

πειράζω (seul. prés., impf. et ao. ἐπείρασά [ρά]) essayer, tenter, c. à d. : 1 faire l'épreuve ou l'expérience de, avec un gén. de pers. Od. 16, 319; 23, 114, ou de chose, A. Rh. 1, 495; abs. Od. 9, 281; avec un acc. de chose, Luc. Am. 26, etc.; avec l'inf. NT. Ap. 16, 7, etc. || 2 en mauv. part : tenter, chercher à séduire ou à corrompre, acc. A. Rh. 3, 10; NT. Ap. 15, 10, etc.; ὁ πειράζων, NT. 1 Thess. 3, 5, le tentateur, le mauvais esprit; au pass. être tenté, NT. Matth. 4, 1 || 3 éprouver, en parl. d'une maladie, d'où au pass. πειράζεσθαι, A. Aphr. Probl. 2, 54, etc. être éprouvé par une maladie (πείρα).

Πειραιᾶδε, adv. vers le Pirée, au Pirée, avec mouv. Philstr. 155 (Πειραιεύς, -δε).

Πειραιῖδης (ὁ) [ᾱ] le fils de Peiræos, IL. 4, 228 (patr. de Πείραιος).

1 Πειραιεύς, gén. αἰέως, att. αἰῶς, dat. αἰεῖ, acc. αἰέα, contr. att. ᾱ (ὁ) le Pirée, port et deme d'Athènes, Att. etc. || —> Gén. contr. Πειραιῶς, Thc. 2, 93; Dém. 91, 27, etc.; acc. ion. Πειραιέα, Hdt. 8, 85; att. Πειραιᾶ, Xén. Hell. 5, 4, 34; Dém. 539, 6, etc. Dans les inscr. att. rar. Πειραιεύς : acc. Πειραιέα, CIA. 2, 573, 22 (envir. 350 av. J.C.), etc.; ou Πειραιᾶ, CIA. 2, 385, 11 (après 215 av. J.C.), dernier ex. connu de la forme en Πειραι- (v. Meisterh. p. 111, 9); d'ord. Πειραιεύς (v. ce mot; v. Meisterh. p. 25, 1; 26, 6; 27, 10).

2 Πειραιεύς, ἑως, adj. m. habitait du Pirée, Eschn. 1, 50; Dém. 35, 13, etc. B.-Sauppe || —> Dans les inscr. att. la forme usuelle est Πειραιεύς (v. ce mot) (Πειραιεύς 1).

1 Πειραιῖκος, ἡ, ὄν : 1 du Pirée, Plut. Thes. 27, Syll. 14 || —> Dans une inscr. att. CIA. 2, 164, 33 (un peu après 334 ans av. J.C.); v. Meisterh. p. 26, 8 (Πειραιεύς).

2 Πειραιῖκος, ἡ, ὄν, subst. au fém. ἡ Πειραιῖκή, la Peiraïque (litt. marche, frontière), contrée de l'Oropie, Thc. 2, 23; 3, 91.

πειραίνω (f. inus. ao. ἐπείρανα [ᾱν], pf. inus.; pf. pass. πεπειράμαι) 1 accomplir, terminer, au pass. Od. 12, 37; Soph. Tr. 581 || 2 attacher par le bout : σειρήν ἐκ τινος, Od. 22, 115, 192, une corde à qqn || —> Ao. ἐργ. et ion. ἐπείρηναι, Od. II. cc. Pf. pass. 3 sg. πεπειράνται, Od. 12, 37; Soph. l. c. (πείραρ).

Πειραιόθεν, adv. en partant du Pirée, hors du Pirée, Alcphr. 2, 4 (Πειραιεύς 1, -θεν).

Πειραιοῖ, adv. dans le Pirée, El. V. H. 2, 13 (Πειραιεύς 1).

Πείραιον, ου (τὸ) Peiræon, c. Πείραιός, Xén. Ages. 2, 18, 19; Hell. 4, 5, 1.

Πείραιος, ου (ὁ) Peiræos, h. Od. 15, 539, 544; 17, 55, 74; 20, 372.

Πειραιός, οὐ (ὁ) Peiræos, port sur le golfe de Corinthe, Thc. 8, 10, 20.

Πειράνα, v. Πειρήνη.

πείραρ, ατος (τὸ) A pass. I terme, extrémité, fin, d'ord. au pl. (extrémités de la terre, IL. 8, 478; 14, 301; Od. 4, 563, etc.; de la mer, Od. 11, 13); particul. extrémité d'un câble, bout d'une corde, Od. 12, 51, 162, 179; d'où

lien, en gén. Hn. Ap. 129 || II p. suite, fig. : 1 but, terme, fin : πείραρ ἐλέσθαι, IL. 18, 501, atteindre le but, c. à d. terminer une contestation; de même en parl. de l'issue d'une bataille, IL. 13, 359; d'une victoire, IL. 7, 102 || 2 le plus haut point, extrémité, dernier degré, terme, IL. 6, 143; 7, 402, etc.; Od. 22, 33, 41, etc.; P. O. 2, 57; A. Rh. 4, 1648 || 3 le point extrême d'une chose, la partie essentielle, IL. 23, 350 || B act. ce qui donne à une chose son achèvement; en parl. des outils de l'orfèvre, Od. 3, 433 (R. Περ, traverser; cf. πέρα, πέραι).

πείρας, ατος (τὸ) c. le préc. P. O. 2, 57.

πείρας, ασα, αν, part. ao. de πείρω.

πείρασις, εως (ἡ) [ᾱ] 1 tentative, essai, effort, DC. 36, 37 || 2 essai de corruption, Thc. 6, 56 (πείραω).

πειρασμός, οὐ (ὁ) 1 épreuve, essai, expérience, Spt. Sir. 6, 7; NT. 1 Petr. 4, 12 || 2 tentation, Orig. 1, 456 Migne, etc. (πείραζω).

Πείρασος, ου (ὁ) [ᾱ] Peirasos, h. Q. Sm. 11, 52.

πειραστής, οὐ (ὁ) qui fait une expérience, Ammon. 112 (πείραζω).

πειραστικός, ἡ, ὄν, propre à éprouver, à tenter, à rechercher, Arstt. Metaph. 3, 2, 20; Thrasyll. (DL. 3, 58); subst. ἡ πειραστική (s. e. τέχνη) Arstt. Soph. el. 8, 2, etc. l'art de tâter, de sonder, en dialectique (πείραζω).

πειρατεία, ας (ἡ) [ᾱτ] piraterie, Orig. (Eus. P. E. 282 b) (πείρατεύω).

πειρατέον [ᾱ] vb. de πείραω, Plut. Rsp. 453 d; etc.; et πειρατέα, Plut. Leg. 770 b.

πειρατεύω [ᾱ] 1 faire le métier de brigand ou de pirate, Str. 664 || 2 au pass. être attaqué par des pirates, Duris (Sch.-Eur. Hec. 933) (πείρατης).

πειρατήριον, ου (τὸ) [ᾱ] I (πείραω) 1 expérience, épreuve, Hec. 677, 30 || 2 épreuve judiciaire, Eur. I. T. 967; preuve, Hld. 10, 22 || II (πείρατης) 1 repaire de pirates, Plut. Pomp. 21 || 2 troupe, ramassis de pirates, Dh. 7, 37; A. Tat. 6, 21 || —> Ion. πειρητήριον, Hec. l. c. (πείραω).

πειρατής, οὐ (ὁ) [ᾱ] 1 brigand, Pol. 4, 3, 8, etc. || 2 pirate, Pol. 4, 6, 1; Str. 664; Plut. Luc. 2, etc. (πείραω).

πειρατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 de pirate, Str. 668; Plut. Pomp. 30, 45, etc. || 2 propre au métier de pirate, A. Tat. 2, 17 (πείρατης).

πειρατικῶς [ᾱ] adv. comme un pirate, Phil. 1, 664.

πείραω-ῶ (impf. ἐπείρων, f. πείρασω, ao. ἐπείρασά, pf. πεπειράκα; pass. f. πειραθήσομαι, ao. ἐπείραθην, pf. πεπειράμαι) tenter, c. à d. : A tr. : I essayer, tenter, s'efforcer, avec l'inf. IL. 8, 8; 19, 30; Hdt. 5, 85; 6, 84; Soph. O. R. 399, etc.; Thc. 1, 50, etc.; avec ὥς, IL. 4, 66, 71; 9, 181; 21, 459; Od. 2, 316; avec ὅπως, Od. 4, 545 || II avec un gén. de pers. ou de chose : faire un essai ou une expérience sur qqn, c. à d. mettre à l'épreuve, IL. 24, 390; chercher à engager à, IL. 9, 345; avec idée d'hostilité, s'essayer contre qqn, se mesurer avec qqn, IL. 12, 301; Od. 6, 134; Thc. 7, 38; πόλιος πείραν, Hdt. 6, 82, tâter une ville pour s'en emparer ou la sur-

prendre; χωρίου, Thc. 1, 61; 4, 70; 7, 12, faire une tentative sur une place forte || III après Hom. avec l'acc. : 1 avec un acc. de pers. tenter, induire en tentation : τοὺς φίλους ἐπὶ Καίσαρα, Plut. Brut. 10, éprouver les sentiments des amis à l'égard de César, les exciter contre lui; particul. essayer de corrompre, de séduire (une femme, une jeune fille, un jeune garçon) Lys. 92, 40; Ar. Pl. 1067; Plut. Phædr. 227 e; Plut. Galb. 19, etc.; au pass. Thc. 6, 54; en parl. des animaux, Plut. M. 990 c, etc. || 2 avec un acc. de chose : πάντα π. Plut. M. 1122 a, tenter tout, employer tous les moyens || B intr. tenter la fortune dans les aventures, particul. s'adonner au brigandage, se faire brigand, Hn. Merc. 175 || Moy. πειράομαι-ῶμαι (f. ἄσομαι, ao. ἐπειρασάμην) : I abs. tenter pour soi, faire un essai, faire une épreuve, Od. 21, 394; s'essayer, s'exercer, IL. 16, 590; περί τινος, IL. 23, 553, tenter l'épreuve pour le prix du combat, s'efforcer d'obtenir le prix || II en gén. éprouver, tenter, entreprendre, avec l'inf. IL. 4, 5; 12, 341; Hdt. 6, 138; 8, 100, etc.; Eschl. Pers. 850, etc.; Soph. Ph. 149, etc.; Xén. Cyr. 1, 6, 16, etc.; Plut. Conv. 212 b; avec le part. Od. 21, 184; Hdt. 1, 77; 7, 148, cf. 1, 84; 6, 5, 50, etc.; Plut. Phil. 21 a, etc.; avec des particules : π. εἰ, IL. 13, 806; Plut. Phæd. 95 b; avec αἶνε et le subj. Od. 18, 601; avec ἐάν, Eschl. Prom. 325; Plut. Leg. 638 e; avec ὅπως, Xén. An. 3, 2, 3; avec μή, dans la crainte que, Od. 21, 395; avec un gén. de pers. : 1 tenter qqn, mettre qqn à l'épreuve; particul. pour éprouver sa fidélité ou sa véracité, p. suite, pressentir, interroger, IL. 10, 444, etc.; Od. 13, 336; 23, 181, etc.; suivi de εἰ, Od. 19, 215; au sens phys. s'essayer ou se mesurer avec, IL. 21, 225, 580; Od. 8, 23; Hdt. 1, 76; 2, 163; et dans les écriv. poster., A. Rh. 3, 147, etc. || 2 p. suite, faire l'expérience que, reconnaître par expérience que : πειρώμενος ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ νοῦν ἔχοντος, Plut. Arat. 43, reconnaissant après expérience que l'homme était honnête et sensé; cf. Plut. Emil. 8, etc. || III avec un gén. de chose, essayer sur soi-même, éprouver pour soi : σθένος, IL. 15, 359; Od. 21, 232, sa propre force; ἔργου, Od. 18, 369; ἀέθλου, IL. 23, 707, etc.; Od. 8, 100, etc.; μάχας, P. N. 1, 65, s'essayer dans un travail, à la lutte, dans un combat, etc.; ταίχους, Thc. 2, 81, donner l'assaut aux murs : τόξου, Od. 21, 159, etc. essayer un arc; οἷστοι τῶν τάχ' ἐμελλον πειρήσασθαι, Od. 21, 418, traits dont ils devaient bientôt faire l'épreuve, c. à d. dont ils devaient bientôt apprendre à connaître par leur propre expérience la force meurtrière; cf. Hés. Sc. 359; Xén. An. 3, 2, 38, etc.; de même avec une nuance d'ironie, tâter (du pouvoir, de la servitude, etc.) Thc. 2, 44; 5, 69; Plut. Ant. 25, etc.; p. suite, au pf. avoir appris par expérience, d'où connaître ou savoir par expérience, Hdt. 9, 46, etc.; Plut. Ep. 323 a, etc.; πεπειραμένος οἶδα, Xén. Hier. 2, 6, je sais cela par expérience || IV avec le dat. ἔπεισι, IL. 2, 73, essayer par des paroles ou avec

des paroles ; ποσί, Od. 8, 120, etc. s'essayer avec les pieds, c. à d. lutter de vitesse à la course ; πειρηθῆναι ἐν ἔντεσι, Il. 19, 384, essayer des armes pour voir si elles vont bien au corps ; ou σὺν ἔντεσι, Il. 5, 220, etc. s'essayer dans les armes, c. à d. montrer ce qu'on est capable de faire ; p. suite, au pf. s'être essayé, d'où être exercé, expérimenté : μύθοις, Od. 3, 23, en paroles || V avec l'acc. ἕκαστα π. Od. 4, 119 ; 24, 238, scruter chaque chose || ➤ Pass.-moy. prés. opt. 3 pl. πειρώτο, Hdt. 1, 68. Fut. dor. πειρασοῦμαι [α] Ar. Ach. 743 ; Hippod. (Stob. 43, 93) ; ao. ἐπειράθην, d'ord. au sens moy. ; rar. au sens pass. Thc. 6, 54. Formes épq. et ion. en η : f. πειρήσω, Il. 19, 30 ; ao. πείρησα, A. Rh. 3, 1249 ; au pass. ἐπειρήθην, Hdt. 3, 152, etc. ; pl. q. pf. 3 pl. ἐπεπειρέατο (p. ἐπεπειρήντο) Hdt. 7, 125 ; ao. moy. subj. 3 sg. ἐπῆρῃται (p. πειρήσεται) Od. 21, 159 (πείρα).

Πειρεσία, ας (ή) E. Byz. v° Πειρασία ; au plur. αἱ Πειρεσῖαι, Peirésia ou Peirésies (auj. Blokho) n. réc. d'Astérion, lieu de Thessalie, Hn. Ap. 32 conj. ; A. Rh. 1, 37, 584 || ➤ Ion. Πειρεσίη, Orph. Arg. 165.

Πείρεως (δ) Peiréōs, h. Il. 20, 484.

πείρη, v. πείρα.

Πειρηναῖος, α, ον, de la fontaine Peirène, Eur. El. 475 (Πειρήνη).

Πειρήνη, ης (ή) Peirēnē (auj. Dragonera) fontaine près de Corinthé, Hdt. 5, 92 ; Eur. Med. 69, etc. || ➤ Dor. Πειρήνα, Eur. Tr. 205 ; ou Πειράνα [α] P. O. 13, 86.

πειρήσω, v. πείρα.

πειρητήριον, v. πειρατήριον.

πειρητίζω (seul. prés. et impf.) essayer, éprouver, faire l'épreuve de : 1 abs. Il. 15, 615 ; Od. 24, 221 || 2 avec un rég. de pers. au gén. : τινός, scruter, pressentir qqn, Od. 14, 459 ; 15, 304 ; 46, 313 ; ou éprouver qqn, se mesurer avec lui, Il. 7, 235 ; à l'acc. τινά, Nonn. Jo. 4, 76, mettre qqn à l'épreuve || 3 avec un rég. de chose au gén. : τινός, Od. 21, 124, 149 ; 22, 237, éprouver ou essayer qqe ch. (un arc, ses forces, etc.) ; à l'acc. : στίχας ἀνδρῶν, Il. 12, 47, tâter ou attaquer les lignes de guerriers || 4 avec un inf. s'efforcer de, Il. 12, 257 || ➤ Impf. poét. 3 sg. πειρήτιζε, Il. 7, 235, etc. ; 3 pl. πειρήτιζον, Il. 12, 257, etc. (πείρα).

Πειρίθοος-ους, gén. ου, dat. ω, acc. ουν (δ) Peirithoos (Pirithoüs) fils d'Ixion ou de Zeus, un des Lapithes, Il. 1, 263, etc. ; Od. 21, 296, etc. ; Hés. Sc. 179 ; Plat. Rsp. 391 c, etc. || ➤ Πειρίθους, sur un anc. vase, v. Meisterh. p. 99, 10. Gén. dor. -ω, Bion 8, 2 (πείρα, θοός ; sel. d'autres, περί, θέω).

πείρινς (ή) seul. acc. πείρινθα, Il. 24, 190 ; Od. 15, 131 ; postér. gén. πείρινθος, A. Rh. 3, 873, panier d'osier qu'on adaptait à un char.

Πείροος (δ) Peiroos, h. Il. 2, 844 ; 4, 520, 525.

Πείρος, ου (δ) Peiros, autre n. de l'Akhéloos, fl. d'Achaïe, Hdt. 1, 145, etc.

πείρω (f. περῶ, ao. ἐπειρα, pf. inus. ; pass. ao. 2 ἐπάρην, pf. πέπαρμαι) traverser de part en part, d'où :

I transpercer, avec l'acc. de la chose transpercée : χρέα ὀβελοῖσιν, Il. 7, 317 ; 24, 623 ; Od. 19, 422, ou ἀμφ' ὀβελοῖσιν, Il. 1, 465 ; Od. 3, 462, etc. percer des viandes avec des broches ; διά τινος ὀδόντων ἔγχεϊ, Il. 16, 405, enfoncer sa lance à travers les dents de qqn ; d'où pf. pass. πεπαρμένος, transpercer, au pr. Il. 1, 246 ; 11, 633 ; fig. ὀδύνησι, Il. 5, 399 ; Archil. fr. 84 Bgk. ; ἀμφ' ὀδύνησι, A. Rh. 4, 1067, dont le cœur est transpercé par la souffrance || II traverser, parcourir d'un bout à l'autre : κύματα, Il. 24, 8 ; Od. 8, 183, les flots ; κελευθον, Od. 2, 434, une route ; d'où abs. se transporter qqe part, A. Rh. 2, 326, 398 (R. Περ, Παρ, percer ; cf. πόρπη, περόνη).

πειρώτο, v. πείρα.

Πειρώς, γέν. ὠος (δ) c. Πείροος, Arstt. Ep. 56.

* πείσα, ion. πείση, ης (ή) effet de la persuasion, d'où calme, repos, Od. 20, 23 (πείθω).

πείσαι, inf. ao. de πείθω.

Πείσ-ανδρος, ου (δ) Peisandros, h. Il. 11, 122, 144 ; 13, 601, 611 ; 16, 193 ; Od. 18, 299 ; 22, 243, 268 ; Thc. 8, 49, etc. ; Xén. Conv. 2, 14, etc. (πείθω, ἀνήρ).

Πείσαυρα, ας (ή) Peisaura (auj. Pesaro) v. sur l'Adriatique, Plut. Ant. 60.

πείσαι, v. πείθω.

πείση, v. * πείσα.

Πεισηνοριδής, γέν. ἐπῆρ-αό (δ) fils de Peisēnōr, Od. 1, 429 ; 2, 347 ; 20, 148 (v. le suiv.).

Πεισ-ήνωρ, ορος (δ) Peisēnōr : 1 Troyen, Il. 15, 445 || 2 autre, Od. 2, 38 (πείθω, ἀνήρ).

Πεισθ-έταιρος, ου (δ) Peisthētēros, h. Ar. Av. 644, etc. (πείθω, έταιρός).

πεισθῆναι, inf. ao. pass. de πείθω.

Πεισιανάκτειος, ος, ον [ἄν] de Peisianax, Plut. Cim. 4 ; DL. 7, 5 (v. le suiv.).

Πεισι-ἀνάξ, -ἀνακτος (δ) [ἄν] Peisianax, h. Xén. Hell. 1, 4, 19, etc. (πείθω, ἀνάξ).

Πεισίας, ου (δ) Peisias, h. Ar. Av. 766 ; Xén. Hell. 7, 1, 41 (πείθω).

πεισί-δρωτος, ος, ον, à qui obéissent les mortels, Eschl. Ch. 362 (πείθω, βρωτός).

Πεισι-δίκη, ης (ή) [ἄ] Peisidikē, f. Plut. Fluv. 22, 1 (πείθω, δίκη).

πεισι-θάνατος, ος, ον [ἴθᾱ] qui persuade de mourir, DL. 2, 86 (πείθω, θάνατος).

Πεισι-νόη, ης (ή) [ἴ] Peisinoē, f. Nonn. 4, 72, etc. (π. νόος).

πείσις, εως (ή) 1 t. de méd. affection, Hec. 408, 26 || 2 t. de phil. affection de l'âme, passion, Phil. 1, 617 ; Sext. M. 7, 383, etc. (p. * πένθις, de la rac. Πενθ, cf. πείσομαι).

Πεισιστρατίδαι, ὧν (οἱ) [ἄ] les Pisistratides ou fils de Pisistrate, Hdt. 5, 62, etc. ; Thc. 1, 20, etc. ; Plat. Hipp. 228 b, etc. || ➤ Gén. ion. -έων, Hdt. 5, 65 ; 8, 52 ; dat. ion. -ήσι, Hdt. 5, 62 (patr. du suiv.).

Πεισί-στρατος, ου (δ) [ἄ] Peisistratos (Pisistrate) : 1 fils de Nestor, Od. 3, 36, etc. ; Hdt. 5, 65, etc. || 2 tyran d'Athènes, Hdt. 1, 59, etc. ; Thc. 1, 20, etc. || 3 autres, Anth. 9, 269 ; Plut. Fluv. 10, 2, etc. || ➤ Gén. dor. -ω, DL. 1, 6 (πείθω, στρατός).

πεισι-χάλινος, ος, ον [ἴχᾱ] qui obéit au frein, P. P. 2, 21 (πείθω, χάλινός).

πείσμα, ατος (τὸ) propr. ce qui lie, d'où : I au pr. 1 câble avec lequel on attachait l'arrière du navire à la terre, amarre de navire, Od. 13, 77 ; Eschl. Pers. 117, Suppl. 765 ; fig. Plat. Tim. 85 e, Leg. 893 b, etc. || 2 p. ext. tout cordage servant à tenir, Od. 9, 136 ; 10, 127, 167 ; 22, 465, Eschl. Ag. 195 || II p. anal. ou fig. 1 queue par laquelle la figue tient à la branche, Geop. 10, 56, 2 et 4 || 2 persuasion, d'où confiance, Sext. P. 1, 18 ; Arr. Epict. 2, 20, 26 (R. Πενθ, lier. cf. R. sscr. Bandh, lier, cf. πείθω. lat. fides, fido, etc.).

πεισμάτιος, α, ον [ἄ] qui noue ou dénoue les amarres, ép. de Rhéa, Orph. Arg. 626 (πείσμα).

πεισμονή, ης (ή) persuasion, d'où confiance, NT. Gal. 5, 7 (πείθω).

πείσομαι : 1 f. moy. de πείθω || 2 f. de πάσχω.

πειστέον, vδ. de πείθω ou de πείθομαι, Soph. O. R. 1516 ; Eur. Hipp. 1182 ; Plat. Rsp. 365 e, 421 c.

πειστήριος, α, ον, c. le suiv. Eur. I. T. 1053.

πειστικός, ή, όν, propre à persuader, persuasif, Plat. Gorg. 445 a, etc. ; Arstt. Rhet. 1, 2, 1 ; ή πειστική (s. e. τέχνη) Plat. Pol. 304 d, ou τὸ πειστικόν, Plat. Pol. 304 c, l'art de persuader || Cp. -ώτερος, Xén. Cyr. 1, 6, 10 (πείθω).

πειστικῶς, adv. d'une manière persuasive, Sext. M. 2, 62.

πείσω, f. de πείθω.

Πείσων, ωνος (δ) I n. grec, Peisōn : 1 un des trente tyrans, Lys. 12, 6 B. -Sauppe ; Xén. Hell. 2, 3, 2, etc. || 2 autres, Plut. Fab. 1 ; Anth. 6 241, etc. || II = lat. Piso, Pison, n. d'h. rom. Plut. Cato. mi. 33, Mar. 45, etc.

πέκτειον, ου (τὸ) sorte de plante, Nic. Th. 627 (πεκτέω).

πεκτέω-ῶ, c. πέκω, Ar. Av. 714 ; fig. Ar. Lys. 685 (* πεκτός, vδ. de πέκω).

πέκω : 1 couper, Anth. 6, 279 || 2 tondre, Thc. 5, 98 || Moy. 1 peigner sur soi, Il. 14, 176 || 2 se laisser tondre, Thc. 28, 13 (R. Πεκ, peigner, cf. πείκω, πόκος, lat. pecto, pecten). πέλαν, poét. c. πελᾶν, inf. prés. de πελάω.

πελαγαῖος, ος, ον [ἄ] c. πελάγιος, Paus. 7, 21, 7.

πελαγίζω [ἄ] I intr. : 1 naviguer en pleine mer, Xén. Oec. 21, 3 ; Str. 48, etc. || 2 être comme la pleine mer, c. à d. se répandre comme la pleine mer, en parl. de fleuves débordés, Hdt. 1, 184 ; Str. 239 ; ou être changé en une vaste mer, en parl. de plaines inondées, Hdt. 2, 92 ; Str. 788, etc. || II tr. submerger, inonder, acc. Jul. 27 b || Moy. naviguer en pleine mer, Charit. 8, 6 (πέλαγος).

πελαγικός, ή, όν [ἄ] de la mer. Plut. M. 685 (πέλαγος).

πελάγιος, α, ον [ἄγ] I de la pleine mer, c. à d. : 1 qui se trouve ou vit en pleine mer : θάλαττα π. Diosc. 5, 45. la pleine mer ; τὰ πελάγια, les animaux de pleine mer, p. opp. à τὰ αἰγιαλώδη, Arstt. H. A. 1, 1, 34 ; ou à τὰ παράγια, Arstt. H. A. 8, 19, 8 ; π. ἰχθύες, les poissons de pleine mer, p. opp. à πρόσγιοι, Arstt. H. A. 6,

17, 8, etc. || 2 qui navigue en pleine mer, en parl. de vaisseaux, THC. 8, 39, etc. || II en gén. de la mer, ESCHL. Pers. 427, etc.; SOPH. Tr. 649, etc.; en parl. des dieux de la mer, PLUT. M. 161 c, etc.; particul. d'Aphrodite, ARTÉM. 2, 37, etc. || ➤ Fém. -ος, EUR. Hel. 1452, 1068; POL. 1, 29, 2 (πέλαγος).

πελαγισμός, οὐ (ὅ) [ᾱ] mal de mer, au plur. ALCPHR. 2, 4 (πελαγίζω).

πελαγίτις, ἰτιδος [ᾱϊδ] adj. f. qui navigue en pleine mer, ANTH. 12, 53 (πέλαγος).

πελαγοδρομέω-ῶ [ᾱ] naviguer, (propr. courir) en pleine mer, ΖΕΝΟΒ. 5, 32 (πελαγοδρομός).

πελαγοδρόμος, -ος, -ον [ᾱ] qui navigue (propr. qui court) en pleine mer, ORPH. H. 73, 5 (πέλαγος, δραμεῖν).

πελαγο-λιμήν, ἐνος (ὅ, ἡ) [ᾱϊ] port en pleine mer, c. à d. formé par des jetées, POLYEN 3, 9, 38.

πέλαγος, εὐς-ους (τὸ) [ᾱ] 1 la pleine mer, IL. 14, 16; OD. 3, 179, 321; PD. O. 7, 103; THC. 8, 80, etc.; πέλαγος θαλάσσης, A. RH. 2, 608; ἄλός πελάγεα, OD. 5, 335; HN. Ap. 73, etc. le plein de la mer, la haute mer; p. anal. en parl. d'une plaine inondée, HDT. 2, 97; fig. πέλαγος κακῶν, ESCHL. Pers. 433; ἀτης, ESCHL. Suppl. 470, etc. un océan de maux, un abîme de malheur, etc.; en parl. d'une entreprise, SOPH. O. C. 663; de difficultés, SOPH. O. C. 1746 || 2 particul. une mer, p. opp. à θάλασσα, la mer en gén. : π. Αἰγαῖον, ESCHL. Ag. 659; SOPH. Aj. 461, la mer Egée; τὸ Τυρσηνικὸν π., τὸ Σικελικὸν π. THC. 4, 24, la mer de Tyrhénie, la mer de Sicile || ➤ Dat. sg. ion. πελάγεϊ, HDT. 8, 60; gén. plur. ion. et poét. πελαγέων, HDT. 4, 85; SOPH. Aj. 702; par contract. πελαγῶν, THC. 4, 21; dat. pl. érg. πελάγεσσι, PD. P. 4, 447; πελάγεσσιν, OD. 5, 335, etc. (R. Πλαγ, frapper; cf. πλήσσω, lat. plango, plaga, litt. qui bat le rivage de ses flots).

Πέλαγος, εὐς-ους (τὸ) [ᾱ] Pélagos, personnification de la mer, HÉS. Th. 131 (v. le préc.).

πέλαγόςδε [ᾱ] adv. vers ou dans la pleine mer, A. RH. 4, 1133 (πέλαγος, -δε).

πελαγό-στροφος, -ος, -ον [ᾱ] qui vit (propr. qui évolue) sur mer, ORP. H. 3, 174 (πέλαγος, στρέφω).

πελαγόω-ῶ [ᾱ] transformer en une vaste mer, A. TAT. 4, 12 (πέλαγος).

Πελάγων, οντος (ὅ) [ᾱ] Pélagôn, h. IL. 4, 295; 5, 695; ESCHL. Pers. 598, etc. || ➤ Gén. -ωνος, ANTH. 7, 505.

πελάζω (f. πελάσω, att. πελώ, ao. ἐπέλασα [lā], pf. ἱνυς; pass. ao. ἐπελάσθην, ao. 2. poét. sync. ἐπλήμην, pf. πέπλημαι) I intr. 1 s'approcher, abs. XÉN. An. 4, 2, 3; Cyr. 7, 1, 48; avec le dat. IL. 12, 112; OD. 12, 41; ESCHL. Pr. 807; HDT. 9, 74; ATT.; poét. avec le gén. HPC. 603, 6; SOPH. Aj. 709; ou avec l'acc. EUR. Andr. 1167; avec πρός et l'acc. HÉS. O. 730; PLUT. M. 564 b; avec εἰς et l'acc. SOPH. O. C. 1761, etc.; avec ἐπὶ et le gén. ORPH. Arg. 891 || 2 approcher une femme, dat. PD. N. 10, 152; avec ἐπὶ et l'acc. ANTH. 5, 302 || II tr. (seul. en poésie) approcher, faire approcher : νέας Κρήτη, OD. 3, 291, des vaisseaux près de la Crète; τινὰ γαίη,

OD. 14, 315; Ἰθάκη, OD. 15, 482, qqn près de la terre d'Ithaque : στῆθος θαλάσσης, OD. 14, 350, se jeter la poitrine sur la mer (pour nager); ἱστὸν ἱστοδόκη, IL. 1, 434, renverser un mât sur son chevalet; fig. τινὰ κράτει, PD. O. 1, 126, propr. approcher qqn de la victoire, donner la victoire à qqn; τινὰ ἐς νῆσον, OD. 7, 254, etc. faire aborder qqn dans une île; avec idée de violence : π. τινὰ δεσμοῖς, ESCHL. Pr. 155, jeter qqn dans des liens; τινὰ χθονί, IL. 8, 277, jeter qqn à terre; au pass. avec le dat. : πλῆτο χθονί, IL. 14, 438, il tomba à terre : cf. IL. 14, 468; fig. πελάζειν τινὰ ὀδύνησι, IL. 5, 766, jeter qqn dans la souffrance; avec le gén. SOPH. Ph. 1327; avec ἐπὶ et l'acc. SOPH. O. R. 213 || Moy. (ao. ἐπελασάμην) 1 intr. s'approcher de, ESCHL. Sept. 144; SOPH. O. R. 213, etc.; avec le dat. EUR. Rhes. 776, etc. || 2 tr. (opt. ao. 3 pl. érg. πελασαίατο) approcher, IL. 17, 341 || ➤ Fut. poét. πελάσσω, EUR. fr. 775, 36 Nauck; ao. poét. ἐπέλασσα, IL. 21, 93; OD. 10, 440, etc., ou πέλασσα, IL. 13, 1; PD. P. 4, 227; subj. 1 pl. πελάσσομεν (p. -ωμεν) OD. 10, 424; part. dor. πελάσαις, PD. N. 10, 81. Pass. ao. 3 pl. érg. πέλασθεν, IL. 12, 420. Moy. ao. 3 sg. érg. ἐπελάσσατο, ORP. C. 1, 213; opt. 3 pl. ion. πελασαίατο, IL. 17, 341 (πέλας).

πελάθω [ᾱ] (seul. prés. et impf.) s'approcher, ESCHL. fr. 125 Dind.; EUR. Rhes. 556, EL. 1293; AR. Th. 58 (πέλας).

πέλανος, ου (ὅ) [ᾱ] 1 gâteau de sacrifice qu'on brûlait sur l'autel, ESCHL. Pers. 204; EUR. Ion. 226, etc.; AR. Pl. 661; p. ext. tout liquide épaissi (résine, cire, miel, sang épais ou caillé, etc.); particul. mélange de farine, d'huile et de miel pour un sacrifice, ESCHL. Ch. 92; sang versé dans le combat, EUR. Rhes. 430, etc. || 2 p. anal. obole, p.-é. à cause de la forme arrondie semblable à celle des gâteaux de sacrifice, NIC. AL. 488 (πελαργός).

πελαργάω-ῶ, avertir, p. allus. aux cigognes qui établissent des postes et s'avertissent par des signaux de tout danger, ΡΥΤΗΑ. (DL. 8, 20, conj. πεδαρτάω) (πελαργός).

πελαργιδεύς, εως (ὅ) [ῖ] petit de la cigogne, AR. Av. 1356; PLUT. M. 992 b (πελαργός).

πελαργικός, ἡ, ὄν, qui concerne la cigogne, de cigogne, ARSTT. II. A. 9, 13 (πελαργός).

Πελαργικός, ἡ, ὄν, c. Πελαργικός, avec jeu de mots, AR. Av. 332 || ➤ Dans les inscr. att. CIA. 4 b, 27 b (439 av. J. C.); v. Meisterh. (v. Πελαργοί).

πελαργίτις, ἰτιδος (ἡ) herbe aux cigognes, GAL. 13, 599 (πελαργός).

Πελαργοί, ὦν (οἱ) les Pélarges (propr. Cigognes) n. donné par les Attiques aux Pélasges de Tyrhénie, assimilés à des oiseaux de passage, STR. 221, 397; DH. 1, 28 (πελαργός, cf. Πελαργοί).

πελ-αργός, οὐ (ὅ) cigogne (propr. au plumage noir et blanc) AR. Av. 1355; PLAT. 1 Alc. 135 d; ARSTT. II. A. 9, 13, 2, etc. (πελός, ἀργός).

πελαργό-χρῶς, ὠτος (ὅ, ἡ) à couleur de cigogne, c. à d. blanc et noir, LYC. 24 (πελαργός, χρώς).

πελαργώδης, ἡς, ἐς, qui ressemble à une cigogne, STR. 823 (πελαργός, -ωδης).

πέλας [ᾱ] adv. et prép. : I près, auprès, OD. 10, 516; d'ord. avec le gén. et après le rég. OD. 15, 257; HDT. 8, 39, etc.; ESCHL. Ag. 1038, etc.; avant le rég. SOPH. EL. 1474; EUR. Hec. 436; avant le rég. et séparé de ce rég. SOPH. Ant. 580; avec le dat. PD. O. 7, 19, etc.; ESCHL. Suppl. 208, etc.; SOPH. O. R. 400, etc.; avec παρά et le dat. PD. I. 1, 39; ὁ πέλας. EUR. Med. 86; ou οἱ πέλας, HDT. 1, 97, etc.; ESCHL. Eum. 504; SOPH. Ant. 479, etc.; THC. 1, 32, etc., les voisins, ou en gén. les proches, le prochain, autrui || Sup. πελαστάτω, HPC. 413, 16; 422, 37, le plus près (R. Πελ, mouvoir, approcher; cf. la R. parallèle avec mélath. Πλη, d'où πλησίος, πλησίον).

*Πελασγία, ion. -λη, ἡς (ἡ) Pélasgie, n. commun à plus. contrées habitées par les Pélasges, particul. la Grèce, HDT. 2, 56 (Πελασγοί).

Πελασγιάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. c. le suiv. CALL. L. Pall. 4; NONN. 28, 34, etc.

Πελασγικός, ἡ, ὄν : I adj. 1 des Pélasges, pélasgique, IL. 16, 233, etc. || 2 postér. d'Argos, Argien, EUR. Ph. 105 || II subst. τὸ Πελασγικόν (s.e. τεῖχος) : 1 l'enceinte des Pélasges, partie N.O. des murs de la citadelle d'Athènes, HDT. 6, 137 || 2 p. suite, campagne de ce côté de la citadelle, THC. 2, 17; LUC. Pisc. 42, etc. || ➤ Dans les inscr. att. Πελαργικός, v. ce mot (Πελασγοί).

Πελάσγιος, α, ὄν, c. le préc. ESCHL. Suppl. 634; EUR. I. A. 1498 (Πελασγοί).

Πελασγίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. c. les préc. HDT. 6, 138; 7, 42; A. RH. 1, 14; 4, 243, 265; PAUS. 2, 22, 2.

Πελασγιῶται, ὦν (οἱ) 1 Pélasgiotes, pp. de la Thessalie, STR. 447 || 2 les Grecs, en gén. EUR. fr. 230 Nauck (Πελασγός).

Πελασγιῶτις, ἰδος [ῖδ] adj. f. pélasgique ou grec, HDT. 2, 171, etc. (Πελασγοί).

Πελασγοί, ὦν (οἱ) 1 les Pélasges, anciens habitants de la Grèce, IL. 2, 6, 81 || 2 habitants de l'Asie Mineure, IL. 2, 840; 10, 429 || 3 habitants de Crète, OD. 19, 77 || 4 les Grecs, en gén. EUR. Or. 857, etc.

Πελασγός : 1 adj. m. et neutre Πελασγόν, des Pélasges, ESCHL. Suppl. 912 (masc.); EUR. Or. 1247, 1296; THCR. 15, 142 (neutre) || 2 Pélasgos, h. ESCHL. Suppl. 250, 1010 || ➤ Gén. dor. -ῶ, THCR. l.c. (v. le préc.).

πέλασις, εως (ἡ) [ᾱ] action de s'approcher, PORPH. Math. 198 (πελάζω).

πελάσσω, v. πελάζω.

πελαστάτω, v. πέλας.

πελάτης, ου (ὅ) [ᾱ] I qui s'approche, SOPH. Ph. 1164 || II p. suite : 1 voisin de, gén. ESCHL. Pers. 49 || 2 particul. qui approche du lit d'un autre, SOPH. Ph. 677 || 3 qui a des rapports avec, d'où homme à gages, mercenaire, PLAT. Euthyphr. 4 c; ARSTT. Ath. 2, 2; à Rome, client, DH. 1, 83; PLUT. Rom. 13, etc. || ➤ Dor. πελάτας [ᾱᾱ] SOPH. Il. cc. (πελάζω).

πελατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne les clients; d'où τὸ πελατικόν, DH. 9,

23, la clientèle, les clients, à Rome (πελάτης).

ΠΕΛΑΤΙΣ, ιδος (ή) [αἶδ] servante, PLUT. Cato. ma. 24 (fém. de πελάτης).

ΠΕΛΑΩ-Ω (seul. prés.) c. ΠΕΛΑΪΩ || ➤ Ind. 3 sg. ΠΕΛΑΕΙ, OPP. C. 1, 515; impér. 2 sg. ΠΕΛΑ, POËT. (PLUT. M. 457 c); inf. ΠΕΛΑΩ, SOPH. EL. 497; érg. ΠΕΛΑΑΝ, HN. 6, 44 (ΠΕΛΑΣ).

ΠΕΛΕΘΟΣ, ου (ό) excrément, AR. Ach. 1169, Eccl. 595.

ΠΕΛΕΘΡΟΝ, ου (τό) c. ΠΛΕΘΡΑΝ, IL. 21, 407; OD. 11, 577.

ΠΕΛΕΘΡΟΝΙΟΝ, ου (τό) Péléthronion, région montagneuse de Thessalie, NIC. Th. 440.

ΠΕΛΕΙΑ, ας (ή) pigeon, colombe, à cause de son plumage foncé, IL. 5, 778; 23, 853; OD. 12, 62, etc.; SOPH. Aj. 140, etc.; EUR. Ion. 1197 (ΠΕΛΟΣ).

ΠΕΛΕΙΑΙ, ών (αι) les Pléiades, constellation, OD. 12, 62 (cf. ΠΕΛΕΙΑΣ).

ΠΕΛΕΙΑΣ, άδος (ή) [αἶδ] c. ΠΕΛΕΙΑ, SOPH. O. C. 1081; EUR. Andr. 1140; d'ord. au pl. IL. 5, 778, etc.; HDT. 2, 55; ESCHL. Suppl. 223, etc. || ➤ Dat. pl. érg. ΠΕΛΗΙΑΔΕΣΣΙ, OPP. C. 1, 350.

ΠΕΛΕΙΑΣ, άδος (ή) [αἶδ] une des Pléiades, EUR. Or. 1005; d'ord. au pl. αι ΠΕΛΕΙΑΔΕΣ : 1 c. ΠΛΕΙΑΔΕΣ, HES. fr. 44; P. N. 2, 17 || 2 les prêtresses de Dodone, HDT. 2, 57; SOPH. Tr. 172; cf. ΠΕΛΕΙΑΙ.

ΠΕΛΕΙΟ-ΘΡΕΜΜΩΝ, ών, όν, gén. ανας, qui nourrit des pigeons ou des colomnes, ESCHL. Pers. 309 (ΠΕΛΕΙΑ, τρέφω).

ΠΕΛΕΚΑΝ, άνος (ό) sorte de pélican, oiseau aquatique, ARSTT. H. A. 8, 12, 13, etc.; EL. N. A. 3, 20 (ΠΕΛΕΚΑΩ, cf. ΠΕΛΕΚΑΣ).

ΠΕΛΕΚΑΣ, άντος (ό) piveri, ou p.-é. c. ΠΕΛΕΚΑΝ, AR. Av. 884, 1155 (ΠΕΛΕΚΑΩ).

ΠΕΛΕΚΑΩ-Ω : 1 travailler ou tailler avec la hache, OD. 5, 244; HEC. Art. 789; AR. Av. 1157 || 2 tailler, couper, en gén. PHIL. BYZ. p. 82 || ➤ Ao. 3 sg. érg. ΠΕΛΕΚΗΣΕΝ, p. ΠΕΛΕΚΗΣΕΝ (v. ΠΕΛΕΚΟΣ) OD. I. c. (ΠΕΛΕΚΟΣ).

ΠΕΛΕΚΕΣΙ, v. ΠΕΛΕΚΕΣΣΙ, ΠΕΛΕΚΟΣ. ΠΕΛΕΚΗΜΑ, ατος (τό) éclat de bois enlevé avec la hache, copeau, GAL. 2, 613; AET. 8, 3 (ΠΕΛΕΚΑΩ).

ΠΕΛΕΚΗΣΙΣ, εως (ή) action de couper avec la hache, TH. H. P. 3, 9, 3 (ΠΕΛΕΚΑΩ).

ΠΕΛΕΚΗΤΟΣ, ή, όν, coupé ou qui peut être coupé avec la hache, TH. H. P. 5, 5, 6 (vb. de ΠΕΛΕΚΑΩ).

ΠΕΛΕΚΗΤΩΡ, ατος (ό) qui coupe ou taille avec la hache, MAN. 4, 324 (ΠΕΛΕΚΑΩ).

ΠΕΛΕΚΙΖΩ, frapper de la hache, particul. décapiter, acc. POI. 1, 7, 12, etc.; STR. 735, etc. (ΠΕΛΕΚΟΣ).

ΠΕΛΕΚΙΝΟ-ΕΙΔΗΣ, ής, ές [ιν] qui ressemble à une petite hache, HÉRON (MATH. p. 123) (ΠΕΛΕΚΙΝΟΣ, ΕΙΔΟΣ).

ΠΕΛΕΚΙΝΟΣ, ου (ό) 1 piveri ou p.-é. pélican, AR. Av. 884; OPP. Ix. 2, 6 || 2 coronille ou séné hâtard, plante, HEC. 665, 48; TH. H. P. 8, 3, 3, en ce sens ή ΠΕΛΕΚΙΝΟΣ, GEOP. 2, 43 || 3 poutre en forme de hache, t. d'archit. HÉRON (MATH. p. 251); VITR. 9, 9 (ΠΕΛΕΚΟΣ).

ΠΕΛΕΚΙΝΩΤΟΣ, ή, όν [ι] taillé en forme de hache, HÉRON (MATH. p. 251) (*ΠΕΛΕΚΙΝΩ de ΠΕΛΕΚΙΝΟΣ).

ΠΕΛΕΚΙΣΜΟΣ, ου (ό) exécution par la hache, DS. Exc. Vat. p. 95 (ΠΕΛΕΚΙΣΩ).

ΠΕΛΕΚΗΣΕΝ, v. ΠΕΛΕΚΑΩ.

ΠΕΛΕΚΚΟΝ, ου (τό) manche de hache, IL. 13, 612 (ΠΕΛΕΚΟΣ).

ΠΕΛΕΚΥ-ΕΙΔΗΣ, ής ές, en forme de hache, ORIG. 1, 1353 Migne (ΕΠΕΛΕΚΟΣ, ΕΙΔΟΣ).

ΠΕΛΕΚΟ-ΦΟΡΟΣ, ου (ό) c. ΠΕΛΕΚΥΦΟΡΟΣ, ARR. Tact. p. 105.

ΠΕΛΕΚΥΝΑΡΙΟΝ, ου (τό) c. ΠΕΛΕΚΚΟΝ, THÉON in Ptol. Synt. p. 162, 9.

ΠΕΛΕΚΟΣ, gén. εως, acc. υν; dat. pl. εσι (ό) [υ au nom. et à l'acc. sg. mais v. ci-dessous] 1 hache : 1 cognée de bûcheron à deux tranchants, IL. 13, 391; 23, 114; OD. 5, 235; P. O. 7, 66, etc.; XEN. Cyr. 6, 2, 36, etc. || 2 hache d'armes, IL. 15, 711; PLUT. Mar. 79, etc. || 3 hache pour les sacrifices, IL. 17, 520; OD. 3, 442; en gén. hache pour tuer, ESCHL. Ch. 889; SOPH. EL. 99, etc.; en parl. des haches des faisceaux des lecteurs à Rome, PLUT. Popl. 10, etc. || II p. anal. 1 figure de géométrie en forme de hache, HÉRON p. 39 || 2 litre d'un poème de Simmias ainsi nommé à cause de sa forme, les vers de longueur inégale formant par leur ensemble une hache à deux tranchants, ANTH. 15, 22 || ➤ Déclin. d'après deux thèmes : 1 th. primit. ΠΕΛΕΚ, d'ou; nom. ΠΕΛΕΚΟΣ (p. *ΠΕΛΕΚΟΣ), gén. ΠΕΛΕΚΕΩΣ (p. *ΠΕΛΕΚΕΩΣ), etc.; dat. pl. ΠΕΛΕΚΕΣΣΙ, HDT. 7, 135, etc.; érg. ΠΕΛΕΚΕΣΣΙ, IL. 13, 391; 15, 711, etc.; acc. ΠΕΛΕΚΕΑΣ, IL. 23, 114; p. contract. ΠΕΛΕΚΕΙΣ, PLUT. Popl. 10, etc. || 2 pos. tén. th. ΠΕΛΕΚΥ- formé sur le nom. ΠΕΛΕΚΟΣ, d'ou; gén. ΠΕΛΕΚΥΝΟΣ, dat. pl. ΠΕΛΕΚΥΝΟΙ, etc. EL. N. A. 17, 44, etc. — [υ] qqf. allongé au nom. et à l'acc. à l'arsis dans Hom. IL. 3, 60; 17, 520 (R. ΠΕΛ, v. ΠΕΛΩ, mouvoir).

ΠΕΛΕΚΥ-ΦΟΡΟΣ, ου (ό) magistrat devant lequel on portait une hache ou un faisceau de haches, à Rome (consul, préteur, etc.) POI. 2, 23, 5 (ΠΕΛΕΚΟΣ, ΦΕΡΩ).

ΠΕΛΕΜΙΖΩ : 1 mouvoir avec force : τόξον, OD. 21, 125, tendre un arc avec force || 2 agiter, secouer, ébranler, IL. 13, 443; 16, 108, 766; 21, 176, etc.; au pass. être agité ou ébranlé fortement, IL. 8, 443; 17, 528; HES. Th. 458, 842; 4, 535; 5, 626 || 3 repousser avec force, à l'ao. pass. être repoussé avec force, IL. 13, 148; 16, 612; 17, 528 || ➤ Act. seul. prés., impf. et ao. érg. (dans Hom. sans augm. cf. ΕΛΕΛΙΖΩ) ΠΕΛΕΜΙΞΑ, IL. 21, 176; A. RH. 2, 92; pass. prés. impf. 3 sg. érg. ΠΕΛΕΜΙΞΕΤΟ, HES. Th. 458; et ao. érg. ΠΕΛΕΜΙΧΘΗΝ, IL. 4, 535; 5, 626; 13, 148 (R. ΠΑΛ ou ΠΕΛ, agiter; cf. ΠΑΛΛΩ).

ΠΕΛΕΣΚΕΟ, v. ΠΕΛΩ.

ΠΕΛΕΣΙ, v. ΠΕΛΩ.

ΠΕΛΗΙΑΣ, άδος (ή) [αἶδ] ion. c. ΠΕΛΕΙΑΣ, OPP. C. 1, 350.

ΠΕΛΙΑΙΝΟΜΑΙ, devenir livide, HEC. Coac. 152, 153 (ΠΕΛΙΟΣ).

ΠΕΛΙΑΣ, άδος [αἶδ] adj. f. de Pélidas, EUR. Med. 504, etc. (ΠΕΛΙΑΣ).

ΠΕΛΙΑΣ, ου (ό) Pélidas, fils de Poseidon, IL. 2, 715, etc.; EUR. Alc. 37, etc.; PLAT. Conv. 179b, etc. || ➤ Nom. érg. et ion. ΠΕΛΙΑΣ, OD. 11, 256, etc.; gén. érg. -αο [α] IL. 2, 715, etc.; dor. -α [α] P. P. 4, 238; dat. érg. et

ion. -η, A. RH. 3, 1134, etc.; acc. érg. et ion. -ην, OD. 11, 254, etc.

ΠΕΛΙΓΝΟΙ, ών (οι) = lat. Peligni, les Pélignes, pp. des Apennins en Italie, PLUT. Emil. 20.

ΠΕΛΙΔΝΑΪΟΣ, α, όν, c. ΠΕΛΙΔΝΟΣ, NONN. 4, 371.

ΠΕΛΙΔΝΗΣΙΣ, ήεσσα, ήεν, c. le suiv. M. SID. 47.

ΠΕΛΙΔΝΟΣ, ή, όν, livide, HEC. Aph. 1251; SOPH. fr. 577 Dind., etc. (ΠΕΛΟΣ; cf. ΠΕΛΙΤΝΟΣ).

ΠΕΛΙΔΝΟΤΗΣ, ητος (ή) couleur livide, lividité, ARÉT. Sign. m. ac. 1, 5 (ΠΕΛΙΔΝΟΣ).

ΠΕΛΙΔΝΩ-Ω, rendre livide, au pass. devenir ou être livide, HEC. Art. 840; ARSTT. Probl. 8, 1 (ΠΕΛΙΔΝΟΣ).

ΠΕΛΙΔΝΩΣΙΣ, εως (ή) c. ΠΕΛΙΔΝΟΤΗΣ, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 8 (ΠΕΛΙΔΝΩ).

ΠΕΛΙΗΣ, v. ΠΕΛΙΑΣ.

ΠΕΛΙΚΗ, dor. ΠΕΛΙΚΑ, ας (ή) [α] coupe de bois, CRAT. (Com. fr. 2, 34); ATH. 494a-b.

ΠΕΛΙΝΝΑΪΟΝ, ου (τό) Pélinnæon : 1 v. de Thessalie (auj. ruines près de Gardhiki) P. P. 10, 7 || 2 mt. de Chios (auj. Elias) EL. N. A. 16, 39.

ΠΕΛΙΟΣ, α, όν : 1 livide, plombé, HEC. Progn. 37; DÉM. 1157, 6 || 2 en gén. sombre, NIC. Th. 279 (ΠΕΛΟΣ; cf. ΠΑΛΙΟΣ).

ΠΕΛΙΟΤΗΣ, ητος (ή) c. ΠΕΛΙΔΝΟΤΗΣ, ORIB. p. 159 Matth.

ΠΕΛΙΩ-Ω, rendre livide, d'ou au pass. devenir ou être livide, HEC. Fract. 760; ARSTT. Probl. 8, 1 (ΠΕΛΙΟΣ).

ΠΕΛΙΣ (ό) Pélis, mt. de l'Attique, PLUT. Conj. præc. 42.

ΠΕΛΙΤΝΟΣ, ή, όν, att. c. ΠΕΛΙΔΝΟΣ, THC. 2, 49; ALEX. (Com. fr. 3, 429).

ΠΕΛΙΧΗ, ης (ή) dim. de ΠΕΛΙΚΗ, ALCM. fr. 74b Bgk; CLITARCH. (ATH. 495c).

ΠΕΛΙΧΟΣ, ου (ό) c. ΠΕΛΛΙΧΟΣ, LUC. Philops. 18.

ΠΕΛΙΩΜΑ, ατος (τό) lividité, HEC. 181 fin; 396, 31; ARSTT. Probl. 9, 14 (ΠΕΛΙΩ).

ΠΕΛΙΩΣΙΣ, εως (ή) c. ΠΕΛΙΔΝΩΣΙΣ, HEC. Fract. 759 (ΠΕΛΙΩ).

ΠΕΛΛΑ, ης (ή) 1 vase à traire le lait, IL. 16, 642; POËT. (PLUT. M. 409d); THCA. 1, 26 || 2 vase à boire, HIPPOCR. (ATH. 495c-d) (propr. vase en cuir, cf. lat. pellis).

ΠΕΛΛΑ, ης (ή) Pella (auj. ruines au S. de Vanița-Vardar), v. de Macédoine, HDT. 7, 123; THC. 2, 99, 100; XEN. Hell. 5, 2, 13, etc.

ΠΕΛΛΑΪΟΣ, α, όν, de Pella, LUC. Alex. 12, 15 (ΠΕΛΛΑ).

ΠΕΛΛΑΝΑ, v. ΠΕΛΛΗΝΗ.

ΠΕΛΛΑΣ, α (ό) = lat. Pella, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 35.

ΠΕΛΛΗΝΑΪΟΣ, ου, adj. m. c. le suiv. ESCHL. 3, 165 B.-Sauppe, etc. || ➤ Dor. ΠΕΛΛΑΝΑΪΟΣ [α] ANTH. 6, 151.

ΠΕΛΛΗΝΕΥΣ, εως, adj. m. de Pellène, THC. 8, 3, etc.; XEN. An. 5, 2, 15, etc. || ➤ Plur. nom. att. ΠΕΛΛΗΝΗΣ, THC. 2, 2; 5, 58; acc. -έας, XEN. Hell. 7, 2, 11 et 13; par contr. -εῖς, XEN. Hell. 7, 4, 17 (ΠΕΛΛΗΝΗ).

ΠΕΛΛΗΝΗ, ης (ή) Pellène : 1 v. d'Achaïe (auj. ruines près de Trikala) IL. 2, 574; HDT. 1, 145; XEN. Hell. 7, 1, 18, etc. || 2 v. de Laconie, AR. Av. 1421, etc.; XEN. Hell. 7, 5, 9, etc. || ➤ Dor. ΠΕΛΛΑΝΑ [αα] P. O. 9, 146, etc.

Πελληνίς, ἰδος, *adj. f.* de Pellène, ANTH. App. 68 (Πελλήνη).

Πέλλης (δ) Pellès, *fondateur de Pellène*, A. RH. 1, 177.

Πελλῆς (δ) Pellès, *Lacédémonien*, XÉN. HELL. 4, 3, 23.

πελλητήρ, ἥρος (δ) *mot thessal. et éol. c.* πελλάντηρ, CLITARQ. (ATH. 495 e).

πελλίς, ἰδος (ή) *c.* πελίχη, HIPRON. et PHOEN. (ATH. 495 c-d); NIC. AL. 77.

Πέλλιχος, ου (δ) [i] Pellikhos, h. THC. 1, 29 (cf. Πέλιχος).

πέλλος, η, ου *ou mieux* πελλός, ή, όν *ou* πελός, ή, όν, de couleur sombre, noirâtre, noir, SOPH. fr. 122; ARSTT. H. A. 9, 1, 23; THCR. 5, 99 (R. Πελ, être sombre; cf. πελιός, πελιδνός, πολιός, lat. pallio, pullus).

πέλλυτρον, ου (τό) *au plur.* bandes de cuir que les coureurs s'enroulaient autour des jambes, ESCHL. fr. 238 Dind.

πέλυμα, ατος (τό) 1 plante des pieds, EL. N. A. 14, 3; ARTÉM. 4, 24, etc.; *en parl. de chameaux*, HDN 4, 15; *d'ou p. anal.* semelle d'une chaussure, HPC. Mochl. 858; NIC. (ATH. 370 a); POL. 12, 6, 4 || 2 extrémité, bout, A. APHR. Probl. 1, 46; *particul.* queue de poire, de pomme, GEOR. 10, 25, 1.

πελματικόν, ου (τό) [α] remède pour le sabot des chevaux, HIPPIATR.

πέλομαι, *v.* πέλω.

Πελόπεια, ας (ή) Péllopeia : 1 fille de Pélías, A. RH. 1, 326, etc. || 2 fille de Thyeste, LUC. Sall. 43 (fém. du suiv.).

Πελόπειος, α, όν, de Pélops : ή Π. χθών, SOPH. (ARSTT. Rhet. 3, 9) la terre de Pélops, le Péloponnèse || ➤ Ion. Πελοπήιος, A. RH. 1, 758, etc. (Πέλοψ).

Πελοπηιάδαι, ών (οι) *c.* Πελοπίδαι (*v.* Πελοπίδης), PD. N. 8, 21; THCR. 15, 142 (Πελοπήιος).

Πελοπήιος, *v.* Πελόπειος.

Πελοπηίς, ἰδος [i] *adj. f.* de Pélops, NONN. 37, 137; Π. γαῖα, A. RH. 1, 1568, etc. la terre de Pélops, le Péloponnèse; *subst.* ή Π. CALL. Del. 72, m. sign.

Πελοπία, ας (ή) Pélopia, fille de Thyeste, mère d'Egisthe, EL. V. H. 12, 42 (fém. de Πελόπιος).

Πελοπίδας, ου (δ) Pelopidas, général thébain, XÉN. HELL. 7, 1, 33, etc.; PLUT. Pel. 1, etc.; *au plur.* οι Πελοπίδαι, THÉM. 74, les hommes comme Pelopidas (*dor. c.* le suiv.).

Πελοπίδης, ου (δ) [i] fils ou descendant de Pélops (Agamemnon, HDN. 7, 158; Thésée, PLUT. Thes. 3, etc.); οι Πελοπίδαι, ESCHL. Ag. 1600, etc.; SOPH. El. 10, etc.; THC. 1, 9; PLAT. Leg. 685 d, les Pélopidés ou descendants de Pélops (Πέλοψ).

Πελόπιος, α, όν, de Pélops, EUR. Suppl. 184, etc.; *subst.* τό Πελόπιον, PAUS. 5, 13, 1, temple de Pélops (Πέλοψ).

πελοποννασιστί [α] *adv. dor.* dans la langue du Péloponnèse, THCR. 15, 92 (Πελοποννήσιος).

Πελοποννησιακός, ή, όν, du Péloponnèse, PLAT. Leg. 708 a, etc.; τά Π. PLUT. Cor. 14, etc. l'époque de la guerre du Péloponnèse, etc. (Πελοπόννησος).

Πελοποννήσιος, α, όν, du Péloponnèse, XÉN. An. 1, 1, 6; PLUT. Dio.

43, etc.; *subst.* ό Π. habitant du Péloponnèse, HDN. 2, 171, etc.; THC. 1, 1, etc.; XÉN. An. 6, 2, 10, etc. || ➤ Dans les *inscr. att.* Πελοποννήσιοι, CIA. 1, 237, 22 (443 av. J. C.) etc.; *v.* Meisterh. p. 74, 9; *dor.* Πελοποννάσιος [α] THC. 5, 77; *sur l'écriture par double ν, v.* Πελοπόννησος (Πελοπόννησος).

Πελοπόν-νησος, ου (ή) le Péloponnèse (*auj.* Morea) *presqu'île de Grèce*, HN. Ap. 250, 290; HDN. 1, 56, etc.; THC. 1, 2, etc.; XÉN. An. 1, 4, 2, etc.; *c. synon. des Péloponnésiens*, HDN. 2, 171; THC. 1, 122, etc. || ➤ Dor. Πελοπόννασος [α] EPIGR. (HDN. 7, 228; THC. 5, 77, 79) etc.; *dans les inscr. att.* Πελοπόννηος (nom Péloπόννησος) CIA. 1, 184, 3 (411 av. J. C.); *v.* Meisterh. p. 74, 9; *sur l'écriture* Πελοπόννησος, *v.* la règle posée par Meineke pour les composés de νη-σος avec les noms de la 3^e décl. dans : Comment. sur E. Byz. p. 121 (Πέλοψ, νησος).

πελός, *v.* πέλλος.

Πέλοψ, οπος (δ) Pélops (*litt.* Visage-pâle) fils de Tantale, époux d'Hippodameia, PD. O. 1, 111, etc.; HDN. 7, 8, etc.; THC. 1, 9, etc.; SOPH. El. 504, etc. (πελός, δψ).

πελτάζω, servir comme peltaste, *c. à d.* dans l'infanterie légère, XÉN. An. 6, 8, 5; Vect. 4, 52; APP. Civ. 2, 70 (πέλτη).

Πέλται, ών (οι) Peltès, *v.* de Phrygie, XÉN. An. 1, 2, 10.

πελτάριον, ου (τό) [α] *dim. de* πέλτη, CALLIX. (ATH. 200 f); LUC. Bacch. 1.

πελταστής, ού (δ) peltaste, soldat d'infanterie légère armé du bouclier πέλτη, EUR. Rhes. 311; THC. 2, 29; XÉN. Cyr. 2, 1, 5 (πελτάζω).

πελταστικός, ή, όν, qui concerne les peltastes ou soldats d'infanterie légère, PLAT. Thext. 165 d, etc.; ή πελταστική (*s. e.* τέχνη) PLAT. Leg. 813 d, etc. l'art de se servir du bouclier léger; τό πελταστικόν, XÉN. An. 7, 6, 29, l'infanterie légère, les peltastes (πελταστής).

*πελταστικῶς, *seul. sup.* πελταστικώτατα, *adv.* à la façon des plus habiles peltastes, XÉN. OEc. 21, 7 (πελταστικός).

πέλτη, ης (ή) 1 petit bouclier léger sans bord (ίτυς) et sans courroie (*p. opp.* à όπλον) à l'usage de l'infanterie légère, introduit dans ce corps par Iphicrate (400-350 av. J. C.) AR. Lys. 563; XÉN. Mem. 3, 9, 2, etc.; PLAT. Leg. 834 a; PLUT. Artox. 24; *p. ext.* troupe en armes, en gén., EUR. Rhes. 410 || 2 longue javeline, pique, XÉN. An. 1, 10, 12 || ➤ Dor. acc. sg. πέλταν [α], EUR. Rhes. 371 (R. Παλ, mouvoir, cf. πάλλω).

πέλτης, ου (δ) nom du poisson κορακίνος après la salaison, DIPH. SIPHN. (ATH. 121 f).

πελτο-φόρος, ος, όν, qui porte un bouclier léger, POL. 3, 43, 2; ό π. c. πελταστής, XÉN. Cyr. 7, 1, 24, etc. (πέλτη, φέρω).

πελύκιον, ου (τό) *dim. du suiv.* 2, ARR. M. rubr. p. 4 et 10.

πέλυξ, υκος (δ) 1 écuelle ou bassin de bois, ATH. 392 b || 2 hache, SEP. Jer. 23, 29 (cf. πέλεκυς).

πέλω *et moy.* πέλομαι (*seul.*

prés. et impf.) 1 se mouvoir : κλαγγή πέλει ούρανόθι πρό, IL. 3, 3, un cri se meut, s'élève au ciel; τῷ δὲ δεκάτῃ πέλεν ἡὼς οἰχομένῳ, OD. 19, 192, la dixième aurore s'approchait depuis son départ, *c. à d.* il était déjà parti depuis neuf jours; γῆρας καὶ θάνατος ἐπ' ἀνθρώποισι πέλονται, OD. 13, 60, la vieillesse et la mort s'avancent au-devant des hommes; νοῦσος ἐπὶ στυγερῇ πέλεται δειλοῖσι βροτοῖσιν, OD. 15, 408, une triste maladie s'approche ou vient s'abattre sur les pauvres mortels || 2 *p. ext. avec une idée d'immobilité, mais impliquant l'idée d'un mouv. antér.; en ce sens, construit avec la prép. ἐξ qui marque comme le point de départ* : τοῦ δ' ἐξ ἀργύρεος ῥυμὸς πέλεν, IL. 5, 129, de là partait un timon d'argent; ὅσο δ' ἐκ τὰδε πάντα πέλονται, IL. 13, 632, c'est de toi que vient tout cela || 3 *plus souv. se mouvoir dans un lieu, d'où se trouver, être (syn. de εἶναι chez les poètes, cf. lat. versari); d'ord. plutôt au sens d'un état durable, avoir coutume d'être, être ordinairement*, IL. 2, 480, etc.; SOPH. O. R. 425, *mais qqf. syn. de εἶναι* : ὅσσα δίσκου οὔρα πέλονται, IL. 23, 431, aussi loin que se trouve l'endroit où tombe le disque; cf. IL. 4, 158; 11, 376; ESCHL. Ag. 1124, Eum. 233; SOPH. Ant. 333, etc.; *en ce sens, construit comme εἶμι avec un parl. pf.* : ἐμέϊο λέλασμένος ἔπλεν, IL. 23, 69, m'as-tu oublié? (*litt.* te trouves-tu m'ayant oublié?); *à l'impf. au sens du prés.* : νῦν ἔπλετο ἔργον ἀπασιν, IL. 12, 271, maintenant il y a à faire pour tous; cf. IL. 1, 418; 6, 434; OD. 2, 363, etc. || 4 *p. ext. devenir*, IL. 22, 443; 24, 219, 524; OD. 1, 393 || ➤ Act. prés. ind. 3 pl. *dor.* πέλοντι, PD. O. 6, 100; *inf. érg.* πελέμεν *et* πελέναι, PARMENID. 66, 104; *éol.* πέλην, THCR. 29, 31. *Impf. 3 sg. érg.* πέλεν, IL. 4, 450; 5, 511, 729; OD. 19, 192; 3 sg. *sync.* ἔπλε, IL. 12, 11; 1 pl. *dor.* πέλομεν, THCR. 29, 27. — Moy. prés. 2 sg. πέλει, ESCHL. Eum. 149, 199, 1 pl. πελόμεσθα, THCR. 13, 4; 14, 68; Q. SM. 4, 83; *impér. ion.* πέλευ, IL. 24, 219; *part. sync.* πλόμενος, EUPHOR. fr. 55. *Impf. ou ao. 2, 2 sg. sync.* ἔπλεο, IL. 22, 281; ἔπλεν, IL. 23, 891. *Impf. itér. 2 sg.* πελέσχεο, IL. 22, 433; 3 sg. πελέσχετο, HES. fr. 44 (R. Πελ, se mouvoir; cf. πόλος, πάλλω. lat. pello).

πέλωρ (τό) *seul. nom. et acc. sg.* être prodigieux, prodige, monstre, *loug. en parl. d'êtres vivants d'une grosseur énorme, en parl. d'un dauphin*, HN. Ap. 401; *d'ord. en mauv. part, en parl. du Cyclope*, OD. 9, 428; de Scylla, OD. 12, 87; du serpent Python, HN. Ap. 374; *en parl. d'Hèphæstos*, IL. 18, 410.

Πελωρεύς (δ) Pélôrée, Géant, NONN. 48, 39 (*v.* le préc.).

πελωριάς, άδος (ή) [αδ] *c.* πελωρίς, NIC. et ARCHESTR. (ATH. 93 d et e), etc.

Πελωριάς, άδος (ή) [αδ] *c.* Πέλωρον, ANTH. 6, 224.

πελώριος, α, όν, d'une grosseur énorme, d'où extraordinaire, prodigieux, monstrueux, effrayant, *en parl. d'êtres animés* (Arès, IL. 7, 208; Hadès, IL. 5, 395; Ajax, IL. 3, 229; Hector, IL. 11, 820, etc.; Polyphème, OD. 11, 572, etc.; le serpent Python, EUR. I. T. 1248, etc.; *rar. en prose, les*

Géants, PLUT. M. 341e, etc.; en parl. de choses (*javeline, armes, etc.* IL. 8, 424; 10, 439, etc.; *flots*, OD. 3, 290; *affaire*, AR. AV. 321, etc.); τὰ πελώρια, ESCHL. PR. 151, ce qui est grand ou puissant; τὰ πελώρια (s. e. *ιέρα*) BAT. (ATH. 639e) fêtes de la moisson, en l'honneur de Zeus, en Thessalie || ➤ Dans Hom. seul. le masc. et le neutre. Fé m. -ος, HÉS. TH. 179; SIB. 1, 375 (πέλωρ).

πελωρίς, ἴδος, adj. f. : κόγχη, ATH. 4c; CLÉM. 164, huitre d'une grosseur énorme; subst. ἡ πελωρίς, ALCPHR. 1, 2, m. sign. (πέλωρ).

Πελωρίς, ἴδος, adj. f. du cap Pélôron, NONN. 2, 395; ARST. Mir. ausc. 111, etc.; subst. ἡ Πελωρίς, THC. 4, 25, etc. le cap Pélôron (Πέλωρον).

πελωρίως, adv. d'une manière prodigieuse ou monstrueuse, SIB. (πέλωριος).

πέλωρον, ου (τό) chose d'une grandeur ou d'une grosseur énorme, d'où prodige, monstre, IL. 2, 321, etc.; OD. 10, 168, etc.; HÉS. TH. 295, etc. (πέλωρ).

Πελώρον, ου (τό) le cap Pélôron (auj. capo di Faro ou capo di Messina) promont. au nord de la Sicile, NONN. 13, 321 (cf. le préc.).

πέλωρος, α, ου, d'une grandeur ou d'une grosseur énorme, prodigieux, monstrueux, en parl. du Cyclope, OD. 9, 257; d'un dragon, IL. 12, 202, 220, etc.; d'une oie, OD. 15, 161; d'un serpent, HÉS. TH. 299; au pl. neutre adv. : πέλωρα βιδᾶ, HN. Merc. 225, il fait d'énormes pas || ➤ Fé m. -ος, OD. 15, 161 (πέλωρ).

πέμμα, ατος (τό) gâteau, pâtisserie, d'où au pl. friandises, HDT. 1, 160; PLAT. Rsp. 404 d; PLUT. M. 644 b, etc. (R. Πεπ, cuire; cf. πέπτω).

πεμμάτιον, ου (τό) [ἄ] dim. du préc. ATH. 645e.

πεμματο-λόγος, ου (ό) [ἄ] qui parle ou traite de la pâtisserie, ATH. 648a (πέμμα, λέγω).

πεμματουργός, ου (ό) [ἄ] pâtissier, LUC. Cron. 13 (π. ἔργον).

πεμπάδ-αρχος, ου (ό) [πᾶ] commandant de cinq hommes, XÉN. Cyr. 2, 1, 23, etc. (πεμπάς, ἀρχω).

πεμπάζω : 1 compter sur ses cinq doigts (mode de numération primitive) ou compter cinq par cinq, p. ext. compter, calculer, ESCHL. Eum. 748; A. RH. 2, 975 || 2 compter de nouveau, d'où considérer de nouveau, A. RH. 4, 1748 || Moy. 1 compter qqe ch. à soi, calculer pour soi, OD. 4, 412; PLUT. M. 374a, 492 d || 2 compter de nouveau, A. RH. 4, 350 || ➤ Ao. subj. 3 sg. ἐρῃ. πεμπάσσειται, OD. l. c. (πεμπάς).

πεμπάς, ἄδος (ῆ) 1 le nombre cinq, PLAT. Rsp. 546c || 2 groupe de cinq personnes ou de cinq choses, XÉN. Cyr. 2, 1, 22 et 24 (πέμπε; cf. πεντάς).

πεμπαστής, ου (ό) qui compte sur les cinq doigts ou qui compte cinq par cinq, d'où calculateur en gén. ESCHL. Pers. 981 (πεμπάζω).

πέμπε, v. πέντε.

πεμπε-βόηος, ος, ου, c. πενταβόειος, SARRH. fr. 98 Bgk.

πέμπελος, ου (ό, ῆ) vieillard décrépît, vieille femme usée, LUC. 682, 826; GAL. 6, 380 (p. -έ. R. Πεπ, cuire; cf. πέπτω).

πεμπτάιος, α, ου : 1 qui a lieu ou

arrive le 5^e jour ou depuis cinq jours, OD. 14, 257; PD. O. 6, 89; AR. AV. 474; XÉN. An. 6, 2, 9, etc. || 2 q u i dure cinq jours (fièvre) HEC. 961 g; o. πεμπταίοι, HEC. 956 h, ceux qui sont atteints de la fièvre de cinq jours (πέμπτος).

πεμπτάκις, adv. c. πεντάκις, A. TR. 8, 437 (πέμπτος).

πεμπτ-άμερος, ος, ου [ἄ] dor. c. πενθήμερος, PD. O. 5, 13 vulg.; conj. πεμπόμερος Schneidew. (πέμπτος, ἡμέρα).

πεμπτά-φυλλος, ος, ου, c. πεντάφυλλος, A. TH.

πεμπτέος, α, ου, vb. de πέμπω, LUC. Phal. 11; au neutre, XÉN. Cyr. 8, 1, 11.

πεμπτη-μόριον, ου (τό) la cinquième partie, le cinquième, HEC. 580, 26; PLAT. Leg. 956 c (πέμπτος, μόριον).

πεμπτήριος, α, ου, qui conduit une pompe funèbre, NAZ. Carm. p. 24 (πέμπω).

Πεμπτίδης, ου (ό) Pemptidès, h. PLUT. Amat. 12, etc. (πέμπτος).

πέμπτος, η, ου, cinquième : π. μετὰ τοῖσιν, OD. 9, 335, moi cinquième avec ceux-là, c. à d. avec quatre autres; π. αὐτός, THC. 1, 61, etc. m. sign.; π. σπιθαμή, HDT. 2, 106, deux aunes et demie; ἡ πέμπτη (s. e. ἡμέρα) HÉS. O. 800, 801; AR. Nub. 1131, le cinquième jour; (s. e. ὁδός) POL. 6, 30, 6, la via quintana (rue où l'on vendait les vivres) dans le camp romain (πέντε, cf. lat. quintus p. quinctus).

πεμπτός, ἡ, όν, envoyé, THC. 8, 86 (vb. de πέμπω).

πέμπω (impf. ἔπεμπον, f. πέμψω, ao. ἔπεμψα, pf. πέπομψα, pl. q. pf. ἔπεπομψεν; pass. f. πεμψήσομαι, ao. ἐπέμψην, pf. πέπεμμαι, πέπεμψαι, πέπεμπται, etc., pl. q. pf. ἔπεπέμψην) 1 envoyer, acc. IL. 3, 116; HDT. 7, 15; XÉN. An. 2, 3, 1, etc.; SORH. O. R. 288; en parl. d'une armée, de troupes, etc. ESCHL. Pers. 54, etc.; XÉN. Cyr. 1, 5, 4; 2, 4, 14; An. 4, 6, 19, etc.; en parl. de choses (vents qui emportent dans l'espace, ESCHL. PR. 131; vaisseaux qui transportent qqn, OD. 8, 556; ESCHL. Suppl. 135, etc.); avec double accus. : π. τινά ὁδόν, SORH. Aj. 739, etc. envoyer qqn faire un voyage; de même en parl. de choses que l'on envoie, que l'on donne à emporter (vêtements, vivres, OD. 16, 83; présents, HDT. 7, 106; XÉN. Cyr. 3, 1, 42, etc.); fig. κακόν τι, IL. 15, 108, etc. causer du mal à qqn; φόβον, PLAT. Tim. 40 d, causer de la crainte; ὄνειρατα, SORH. El. 460, envoyer des songes; ὕπνον, SORH. Ph. 19, le sommeil; οἰωνόν, IL. 24, 310, un présage; ἀγγέλου, φήμας καὶ ἐνόπνια καὶ οἰωνούς, XÉN. Conv. 4, 48, des nouvelles, des bruits, des songes et des présages; ὄλβον, PD. O. 2, 37; ἀλκάν, SORH. O. R. 189, du bonheur, de la force; le n. du lieu vers lequel on envoie se construit à l'accus. : πέμπειν Θήβας, SORH. O. C. 1770; ἀγρούς, SORH. O. R. 761, envoyer à Thèbes, à la campagne; avec une prép. : π. ἐς Τροίην, IL. 6, 207, envoyer à Troie; ἐς πόλεμον, IL. 18, 237, à la guerre; ἐς πατρίδα, OD. 17, 149, dans sa patrie; εἰς Ἀῖ-δαο, IL. 21, 48, dans le séjour d'Hadès, c. à d. tuer; εἰς διδασκάλων, PLAT. Prot. 325 d, à l'école; π. πρὸς

τινα, XÉN. An. 5, 2, 6, etc.; παρά τινα, THC. 2, 80; ὡς τινα, THC. 8, 50, envoyer vers qqn, auprès de qqn; π. ἐπὶ τινα, THC. 6, 61, envoyer chercher qqn; ἐπὶ βοήθειαν, XÉN. Hell. 5, 4, 10, envoyer chercher du secours; τι ἐπὶ τινι, IL. 2, 6, envoyer qqe ch. à qqn; ἐπὶ πολέμῳ, XÉN. Hell. 4, 8, 17, envoyer pour exciter à la guerre (litt. en vue de la guerre); π. περὶ συμμαχίας, XÉN. Cyr. 6, 2, 11; περὶ σπονδῶν, XÉN. An. 2, 3, 1, envoyer pour discuter sur une alliance, sur un traité; de même avec un adv. : π. πόλεμόνδε, IL. 18, 452, envoyer au combat; ὄνδε δόμονδε, IL. 16, 445; οἰκόνδε, OD. 24, 418; οἰκαδε, OD. 19, 281, envoyer dans sa demeure, dans ses foyers; avec un inf. : π. τινά νέεσθαι, OD. 13, 206, envoyer qqn retourner dans son pays; ἵέναι, OD. 14, 396; ἰκάνειν, OD. 4, 29; ἄγειν, OD. 24, 419; φέρειν, IL. 16, 454, etc. envoyer qqn pour aller, pour venir, pour conduire, pour porter, etc.; abs. (s. e. πρέσβεις, ἄγγελον, etc.) d'ord. au part. ou accompagné d'un part. : πέμπει κελεύων, THC. 4, 93; πέμπων ἐκέλευε, XÉN. An. 2, 3, 1, il envoie, il envoyait l'ordre ou l'invitation; ἔπεμπε πρὸς Κύρον δεόμενος, XÉN. Cyr. 1, 5, 4, il envoyait vers Cyrus demandant, pour demander; πέμψας ἔδει-το, XÉN. An. 7, 1, 2, il envoyait pour demander, etc.; ἔπεμψε παραδιδούς, PLUT. Tim. 13, il envoya déclarer qu'il voulait remettre; d'où abs. envoyer dire : πέμπεις σὴ δάμαρτι παῖ-δα σὴν δεῦρ' ἀποστέλλειν, EUR. I. A. 360, tu mandes à ton épouse d'envoyer la fille ici; cf. XÉN. Hell. 3, 1, 7 || 2 renvoyer, congédier, faire partir ou laisser partir; particul. renvoyer à la maison, renvoyer dans sa patrie, IL. 24, 780; OD. 4, 29; 5, 140, etc.; HDT. 1, 116; en parl. d'un hôte qu'on laisse partir, OD. 15, 74; du père qui laisse partir sa fille pour aller dans la maison de son époux, OD. 4, 5, 8, etc. || 3 escorter, accompagner, IL. 1, 390; OD. 16, 228, etc.; SORH. Ph. 1368, etc.; en parl. des dieux qui accompagnent un mortel, OD. 11, 626; XÉN. Cyr. 1, 6, 2; particul. suivre dans un cortège solennel, ESCHL. Eum. 12, Suppl. 219; πομπὴν πέμ-πειν, faire une procession, HDT. 5, 56; THC. 6, 56; XÉN. Hipp. 2, 1; PLAT. Rsp. 327 a, etc.; π. θρίαμβον, PLUT. Aemil. 32, etc. mener un cortège triomphal, célébrer un triomphe; τὰ ἐπινίκια, DC. 36, 18, m. sign.; au pass. être conduit ou porté processionnellement, HDT. 2, 49; PLUT. Demetr. 12 || Moy. πέμπομαι (ao. ἐπέμψαμην) 1 envoyer après qqn, mander, faire venir, acc. SORH. O. C. 602; EUR. Hec. 977 || 2 πέμπεσθαι τινα ἐπὶ τινα, envoyer qqn vers qqn pour une affaire qui vous est propre, SORH. O. R. 556 || 3 πέμπεσθαι τινα ου τι, envoyer à qqn ce qui vous appartient en propre; πέμφομαι γε θυγατέρα, EUR. Or. 111, j'enverrai ma fille; πεμπομένη τὴν ἄδραν, LUC. Tox. 14, envoyant sa suivante || ➤ Act. prés. part. fém. dor. πέμποισα, PD. O. 6, 32; inf. ἐρῃ. πεμπέμεναι, OD. 13, 48, ου-έμεν, OD. 10, 18. Impf. itér. 3 sg. πέμπεσκε, HDT. 7, 106. Fut. dor. πεμψῶ, THC. 5, 141; inf. ἐρῃ. πεμψέμεναι, OD. 10, 484. Moy. ao. opt. 3 pl. πεμψαίτο, SORH. O. C. 602.

πεμπώβολον, ου (τό) broche à cinq pointes pour faire cuire les victimes, IL. 1, 463; OD. 3, 460; HDT. V. Hom. 37 (πέμπε, ὀδεός).

πεμφηρίς, ἰδος (ή) sorte de poisson, NUMÉN. (ATH. 309 f).

πεμφιγώδης, ης, ες [ι] accompagné de pustules ou qui fait pousser des pustules, HPC. 1165 f (πέμφιξ, -ωδης).

πέμφιξ, υγος (ή) [ιγ] I souffle, d'où: 1 souffle de vie, âme, particul. âme des morts, LYC. 686, 1106 || 2 souffle du vent, ESCHL. fr. 181; d'où tourbillon, nuée, nuage, ILYC. fr. 15 Bgk || 3 p. anal. toute chose rapide comme un souffle, particul. lueur, rayon de soleil, ESCHL. fr. 158; SOPH. fr. 319 Dind. || II ce qui est produit ou gonflé comme par un souffle, d'où: 1 pustule, GAL. 9, 385 || 2 goutte d'eau, NIC. Th. 273; ou de sang, ESCHL. fr. 169, 181 Dind. (cf. πομφός, πομφόλυξ).

πεμφίς, ἰδος (ή) c. le préc. LYC. 686.

πεμφρηδών, ὄνος (ή) c. τενηρηδών, NIC. AL. 183, Th. 812.

πέμψις, εως (ή) 1 envoi, HDT. 5, 54; THC. 7, 17; ARSTT. Poet. 11, 8 || 2 cortège, DC. 44, 41 (πέμπω).

πενέστατος, sup. de πένης.

πενεστία, ας (ή) la classe des pénestes ou domestiques, en Thessalie, ARSTT. Pol. 2, 5, 22, etc. (πενέστης).

πενέστερος, cp. de πένης.

πενέστης, ου (ὅ) I péneste, domestique mercenaire en Thessalie, c. les Hilotes, à Sparte, formant une sorte de classe moyenne entre les hommes libres et les serfs proprement dits, AR. Vesp. 1272; XÉN. Hell. 2, 3, 36, etc. || II postér.: 1 mercenaire, serviteur à gages, en gén. EUR. Her. 639; ANTH. 6, 300, etc. || 2 pauvre, TIMON (DL. 7, 16) (πένης).

πενεστικός, ή, ὄν, de domestique, de mercenaire, PLAT. Leg. 776 d (πενέστης).

πένηαι, v. πένομαι.

πένης, ητος, adj. m. pauvre, indigent (prop. qui travaille pour vivre) HDT. 8, 51; SOPH. Ph. 584; p. opp. à πλούσιος, XÉN. An. 7, 7, 28; Mem. 4, 2, 37; PLAT. Prot. 319 d, etc.; diff. de πτωχός, AR. Pl. 552; joint à φειδωλός, PLAT. Leg. 719 e; à ἀπορος, PLAT. Rsp. 552 a; en parl. de choses (maison, EUR. El. 1139; corps, EUR. El. 372, etc.); avec un gén. pauvre de, qui manque de, EUR. El. 38; PLAT. Ep. 332 c; LUC. Ap. 11 || Cp. πενέστερος, XÉN. Ath. 1, 13; sup. πενέστατος, DÉM. 555, 11 || — Avec un n. neutre en πένητι σώματι, EUR. El. 372 (πένομαι).

πενητεύω, être pauvre, indigent, PHOCYL. 26; avec le gén. EMPÉD. 309, manquer de (πένης).

πενητο-κόμος, ος, ον, qui prend soin des pauvres, ANTH. 8, 31 (πένης, κομέω).

πενθαλέος, α, ον [α] 1 triste, ANTH. 7, 604 || 2 qui cause de la tristesse, SIB. 12, 203 (πένθος).

Πενθαλίδαι, ὦν (οἱ) les Penthilides, famille de Mytilène, ARSTT. Pol. 5, 8, 13.

πενθάς, ἄδος [αδ] adj. f. c. πενθαλέος, NONN. 14, 271.

πενθεία, ας (ή) c. πένθος, ESCHL. 17. 430.

πενθείετον, v. πενθέω.

πενθερά, ἄς (ή) belle-mère, DÉM. 1123, 1 || — Ion. πενθερή, CALL. Dian. 149 (fém. de πενθερός).

πενθερικός, ή, ὄν, c. le suiv. MAN. 5, 298.

πενθέριος, ος, ον, qui concerne le beau-père, du beau-père, ARAT. 252 (πενθερός).

πενθερός, οὖ (ὅ) prop. qui contracte un lien de famille par mariage: 1 beau-père, père de la femme, IL. 6, 170; OD. 3, 532; HDT. 3, 52, etc.; père du mari, SPT. Gen. 38, 13; plur. οἱ π. EUR. Hipp. 636, les beaux-parents || 2 beau-frère, mari de la sœur, EUR. El. 1286 || 3 gendre, SOPH. fr. 293 Dind. (R. Πενθ, sscr. Bandh, lier, litt. celui qui contracte par alliance un lien de parenté).

πενθερο-φθόρος, ος, ον, qui fait périr son beau-père, LYC. 161 (πενθερός, φθείρω).

Πενθεσίλεια, ας (ή) Penthésileia, fille d'Arès, reine des Amazones, Q.SM. 1, 19, etc. || — Ion. et épq. gén. -ης, Q.SM. 1, 314, etc.; dat. -η, Q.SM. 1, 47, etc.; dans une inscr. att. du 7^e/6^e siècle av. J.C. Πενθεσιλέα, v. Meisterh. p. 33, 1 (πένθος).

Πενθεύς, εως (ὅ) Penthée, fils d'Eckhion et d'Agavè, roi de Thèbes, ESCHL. Eum. 26; EUR. Bacch. 309, etc. || — Voc. Πενθεῦ, EUR. Bacch. 309, etc.; gén. ép. -ῆος, NONN. 25, 14, etc.; dat. épq. -ῆι, NONN. 44, 175, etc.; ou -ῆϊ, NONN. 45, 8, etc.; acc. épq. -ῆα, NONN. 45, 54, etc.; THCR. 26, 28 (πένθος).

πενθέω-ῶ (f. ἦσω, ao. ἐπένθησα, pf. πεπένθηκα; pass. seul. prés.) 1 tr. pleurer, déplorer, acc. IL. 19, 225; ORACL. (HDT. 7, 220); ESCHL. Pers. 579; SOPH. O.R. 1320, etc.; EUR. Med. 268; XÉN. Hell. 2, 2, 3 || 2 intr. être dans le deuil, pleurer, OD. 18, 174; 19, 120; ESCHL. Pers. 545, etc.; PLAT. Phædr. 258 b, etc. || — Prés. ind. 3 duel épq. πενθείετον (p. -έετον) IL. 23, 283; inf. épq. πενθήμεναι, OD. 18, 174; 19, 120 (πένθος).

πένθημα, ατος (τό) deuil, tristesse, ESCHL. Ch. 432; EUR. Suppl. 1035; THCR. 26, 26 (πενθέω).

πενθήμεναι, v. πενθέω.

πενθ-ήμερος, ος, ον, de cinq jours; κατά πενθήμερον, XÉN. Hell. 7, 1, 14, pendant cinq jours (πέντε, ἡμέρα).

πενθ-ημι-μερής, ής, ες [ι] de cinq moitiés, p. suite de deux et demi; π. τομή, DRAC. p. 126, etc. césure après le second pied, particul. dans un vers hexamètre ou un iambique trimètre; τὸ πενθημιμερές, QUINT. 9, 4, 78, partie d'un vers comprenant les deux premiers pieds et demi (π. ἡμισυς, μέρος).

πενθ-ημι-ποδιαίος, α, ον, qui se compose de deux pieds et demi, XÉN. OEc. 19, 3, 5 (π. ἡμισυς, πούς).

πενθ-ημι-σπίθαμος, ος, ον [ιθα] long ou large de deux palmes et demi, PHIL. Bel. p. 59 (π. ἡμ. σπιθαμή).

πενθ-ημι-ταλαντιαίος, α, ον [ιτα] qui pèse ou vaut deux talents et demi, PHIL. Bel. p. 51 (π. ἡμ. τάλαντον).

πενθήμων, ὦν, ον, gén. -ονος, douloureux, lugubre, ESCHL. Ag. 420; CHRISTOD. Ecphr. 148 (πένθος).

πενθ-ήρης, ης, ες, de deuil, qui est dans le deuil, EUR. Ph. 323, etc. (πένθος, ἄρω).

πενθηρός, α, ὄν, qui convient au

deuil, de deuil, ANAXIL. fr. 5 (πένθος).

πενθητέον, vb. de πενθέω, NAZ. 1, 868 Migne.

πενθητήρ, ἥρος (ὅ, ή) qui pleure, qui se lamente, ESCHL. Pers. 946, Sept. 1062 (πενθέω).

πενθητήριος, α, ον, qui concerne le deuil, de deuil, ESCHL. Ch. 8 (πενθητήρ).

πενθητικῶς, adv. avec deuil, avec tristesse, PLUT. M. 113 d (* πενθητικός, de πενθέω).

πενθήτρια, ας, adj. f. c. πενθητήρ, avec le gén. EUR. Hipp. 805.

πενθικός, ή, ὄν, de deuil, PLUT. M. 102 e; SPT. Ex. 33, 4 (πένθος).

πενθικῶς, adv. 1 dans le deuil, XÉN. Cyr. 5, 2, 7 || 2 avec des vêtements de deuil, LUC. Cal. 5.

Πενθιλίδαι, ὦν (οἱ) les Penthilides, famille noble de Lesbos, MYRS. (PLUT. Sol. an. 36) (patr. du suiv.).

Πενθίλος, ου (ὅ) Penthilos, h. ARSTT. Pol. 5, 8, 13.

πένθιμος, ος, ου η, ον [ι] 1 de deuil, funèbre, lugubre, EUR. Suppl. 579, etc.; τὰ πένθημα, PLUT. M. 114 e, vêtements de deuil || 2 qui est dans le deuil, EUR. Alc. 513, etc.; d'où triste, EUR. Alc. 622, etc. || — Fém. -η, DS. 11, 57 (πένθος).

πένθος, εος-ους (τό) I deuil, c. à d. : 1 douleur, affliction : π. τινός, OD. 18, 324, etc. deuil au sujet de qqn; π. ἔχειν, IL. 24, 105, être dans le deuil; π. ἔχει τινά, PLUT. Cæs. 23, etc.; ou λαμβάνει, IL. 16, 548, la douleur possède qqn ou s'empare de qqn; ἐν πένθει εἶναι, SOPH. El. 290, etc.; PLAT. Rsp. 605 d, être dans le deuil; πολὺ πένθος ἦν κατὰ τὸ στράτευμα, XÉN. Hell. 4, 5, 10, il y avait un grand deuil dans l'armée; πένθος λυεσθαι, ἀποθέσθαι, PLUT. Fab. 18, Alex. 75, s'affranchir d'un deuil, déposer le deuil; ἐπὶ πένθει, PLUT. Ages. 29, Cic. 31, dans le deuil; τινὶ πένθος τιθέναι, IL. 17, 37; ou παρέχειν, ESCHL. Pers. 322, être cause d'un deuil pour qqn; au plur. P.D. fr. 119 (126) 4 Bgk; ESCHL. Ch. 83, etc.; joint à θρήνοι, ARSTT. Rhet. 1, 11; à ξυμπορεῖν, PLAT. Rsp. 395 d || 2 cérémonie de deuil, deuil public : πένθος ποιήσασθαι, HDT. 2, 1, organiser un deuil de cour; cf. HDT. 6, 21 || II malheur, événement douloureux, P.D. 1.7 (6) 51; HDT. 3, 14 (R. Παθ, souffrir, v. πάσχω, πάθος, avec nasalisation; cf. βένθος, comparé à βάθος).

Πενθύλος, ου (ὅ) Penthyllos, h. HDT. 7, 195.

πενία, ας (ή) 1 pauvreté, indigence, OD. 14, 157; p. opp. à πλούτος, HÉS. O. 636, etc.; HDT. 7, 102; ATT.; joint à ἀπορία, PLUT. Arist. 10; au plur. PLAT. Euthyphr. 6 c, Lach. 191 d, etc.; πενία πιέζεσθαι, XÉN. Mem. 2, 5, 1, être pressé par la pauvreté; ἐν πενία μυρία εἶμι, PLAT. Ap. 23 c, je suis dans la plus profonde misère; ἐν πενία γίνεσθαι, PLAT. Rsp. 613 a, devenir pauvre; πενίαν ἀπολείπειν, PLUT. Fab. 27, ne rien laisser après soi || 2 collectiv. la pauvreté, c. à d. les pauvres, PLAT. Leg. 696 a || — Ion. πενίη, OD. HÉS. HDT. II. cc.

Πενία, ας (ή) la Pauvreté personifiée, PLAT. Conv. 203 b; PLUT. Them. 21, etc. || — Ion. Πενίη, HDT. 8, 111 (πένομαι).

πενίη, Πενίη, v. les préc.

πενιχράλεος, α, ον [ᾱ] c. πένιχρός, ANTH. 6, 190.

πενιχρομαι (part. prés. πενιχρομένος) être pauvre, SIB. 3, 245.

πενιχρός, ἄ, ὄν [i] pauvre, indigent, OD. 3, 348; THGN. 165, 181; PD. N. 7, 27; AR. Pl. 976; PLAT. Rsp. 578a || Sup. -ότατος, POL. 6, 2, 17 || — [i] PD. AR. II. cc.; MAN. 2, 416 (πένης).

πενιχρότης, ητος (ή) pauvreté, SEXT. M. 2, 103 (πένιχρός).

πενιχρώς, adv. pauvrement, ARSTT. Pol. 1, 2, 3 (πένιχρός).

πένομαι (seul. prés. et impf.) I accomplir un travail pénible, d'où : 1 intr. travailler péniblement, IL. 24, 124; en part. de serviteurs, OD. 10, 348; πένεσθαι περί δειπνόν, OD. 4, 624, être occupé pour un repas, le préparer || 2 tr. exécuter, accomplir, préparer, en part. d'un travail matériel : π. δαίτα, OD. 2, 322; 3, 428, etc. préparer un repas : ὅπποτε κεν δὴ τάυτα πένωμεθα, OD. 13, 394, quand nous accomplirons ou exécuterons cela; cf. IL. 19, 200; OD. 14, 319, etc. || II p. suite, être pauvre, THC. 2, 40; ESCHL. Ag. 962; EUR. Hec. 1220; p. opp. à πλουτεῖν, PLAT. Pol. 293a; joint à κάμνειν, PLAT. Gorg. 477 d; avec un gén. manquer ou avoir besoin de, ESCHL. Eum. 431; EUR. Suppl. 210, etc.; avec l'acc. m. sign. THÉM. 22 || — Prés. 2 sg. πένει, ESCHL. l. c.; subj. 2 sg. πένηαι, THGN. 929; impf. 3 pl. ποῦντο, OD. 4, 624; 10, 348; fut. πενούμαι, ESCHL. Suppl. 362 (R. Σπεν, d'où Πεν, travailler péniblement; cf. lat. penū).

πενόομαι-οῦμαι (part. ao. πενωθεῖς) devenir pauvre, MÉN. Monost. 508 (πένης).

πεντά-γαμβρός, ος, ον [τᾱ] qui a cinq gendres, LYS. 146 (π. γαμβρός).

πεντά-γραμμος, ος, ον, formé de cinq lignes ou raies : τὸ πεντάγραμμον, LUC. Laps. 5, figure à cinq sommets provenant d'une combinaison de triangles, dans la doctrine pythagoricienne (π. γραμμή).

πενταγωνικός, ή, ὄν [ᾱ] qui concerne le pentagone, NICOM. Arithm. p. 120 (πεντάγωνος).

πενταγωνικῶς [ᾱ] adv. à cinq angles, JAMBL. Arithm. p. 85.

πεντά-γωνος, ος, ον [ᾱ] qui a cinq angles, ARSTT. fr. 293; τὸ πεντάγωνον, PLUT. M. 1003 d, pentagone, figure de géométrie (π. γωνία).

πενταδακτυλιάος, α, ὄν [τᾱῦ] large de cinq doigts, ORIB. p. 154 Mai (πενταδάκτυλος).

πεντα-δάκτυλος, ος, ον [ᾱῦ] à cinq doigts, ARSTT. II. A. 2, 1, 5, etc.; τὸ π. Diosc. Noth. 4, 42; c. πεντάφυλλον 2.

πεντα-δεκαέτης [τᾱ] c. πεντεκαίδεκαέτης, HIPPIATR. 55, 16.

πενταδραχμία, v. πεντεδραχμία.

πεντά-δραχμος, v. πεντεδραχμος.

*πεντά-δωρον, ου (τὸ) seul. lat. pentadoron, longueur de cinq palmes, VITR. 2, 3 (π. δῶρον).

πεντά-εθλον, v. πένταθλον.

πεντά-εθλος, v. πένταθλος.

πενταετηρικός, ή, ὄν, qui revient tous les cinq ans, quinquennal, PLUT. M. 748 f (πενταέτηρος).

πεντά-έτηρίς, ιδος [ιδ] adj. f. de cinq ans, qui revient tous les cinq ans, PD. O. 10, 70; N. 11, 35; ή π. espace de cinq ans, LYSURG. 161, 40; ARSTT.

Pol. 5, 8, 10; à Rome, le lustre, POL. 6, 13, 3 (π. έτος).

πεντα-έτηρος, ος, ον, c. le suiv. IL. 2, 403; 7, 315; OD. 14, 419.

πεντα-έτης, ής, ές : 1 de cinq ans, âgé de cinq ans, HDT. 1, 136; PLAT. Leg. 793 e || 2 qui dure cinq ans, THC. 1, 112; adv. πεντάετες, OD. 3, 115, pendant cinq ans (π. έτος).

πεντάετία, ας (ή) durée de cinq ans, DH. 8, 75; PLUT. Per. 13 (πενταετής).

πενταετής, ιδος [ιδ] adj. f. âgée de cinq ans, PLUT. M. 844 a (f. de πενταετής).

πεντά-ζωνος, ος, ον, à cinq zones, STR. 94, 111 (π. ζώνη).

πενταθλεύω [ᾱ] c. le suiv. XÉNOPHAN. fr. 19, 2 Didot.

πενταθλέω-ῶ [ᾱ] disputer le prix du pentathlon, PAUS. 6, 14, 13; XÉNOPHAN. fr. 19, 16 Didot (πένταθλον).

πενταθλία, ας (ή) [τᾱ] c. le suiv. ARR. Epict. 3, 1, 5.

πεντάθλιον, ου (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. PD. P. 8, 95, etc.

πέντ-αθλον, ου (τὸ) [ᾱ] pentathlon, lutte qui se compose de cinq exercices, la course (δρόμος), la lutte (πάλη), le pugilat (πυγμή, postér. δκόντισις, άκων ου άκόντιον), le saut (ἄλμα), le jeu du disque ou du palet (δίσκος) PD. O. 13, 41; HDT. 6, 92; 9, 33; XÉN. Hell. 7, 4, 29 || — Ion. πεντάεθλον, HDT. II. cc.; PD. N. 7, 12 (π. άθλον).

πέντ-αθλος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 celui qui se livre aux exercices du pentathlon, ARSTT. Rhet. 1, 5, 11; PLUT. M. 738 a; d'où vainqueur au pentathlon, HDT. 9, 75 || 2 p. ext. celui qui s'exerce ou se distingue dans tous les genres à la fois, PLAT. Riv. 138 d; εν φιλοσοφία, DL. 9, 37, dans toutes les parties de la philosophie; en mauv. part, celui qui veut exceller en tout, XÉN. Hell. 4, 7, 5 || — πεντάεθλος, HDT. l. c. (π. άθλος).

πέντ-αιχμος, ος, ον, à cinq pointes, ANTH. 6, 57 (π. αιχμή).

πεντα-κέλευθος, ος, ον [ᾱ] à cinq routes, ORACL. (PAUS. 8, 9, 2).

πεντάκι [ᾱi] c. le suiv. ORF. C. 3, 56; ANTH. 13, 15.

πεντάκις [ᾱi] adv. cinq fois, PD. N. 6, 33; ESCHL. Pers. 323; AR. Pax 242; ISOCR. 83 b (π. -akis).

πεντακισ-μύριοι, αι, α [ᾱῦ] cinquante mille, HDT. 7, 103; LUC. Pisc. 20 (πεντάκις, μ.).

πεντακισ-χίλιοι, αι, α [ᾱχι] cinq mille, HDT. 1, 194; PLAT. Leg. 738 a; sg. πεντακισχίλια άσπίς, LUC. D. mer. 9, 4, troupe de 5000 boucliers; ήπος, SPR. 1 Macc. 4, 28, troupe de 5000 cavaliers.

πεντά-κλινος, ος, ον [i] à cinq lits, ARSTT. Mir. 127, 2; ATH. 205 d, etc. (πέντε, κλίνη).

πεντάκκινον, ου (τὸ) sorte de plante, Diosc.

πεντα-κόλουρος, ος, ον [ᾱ] tronqué de cinq côtés, NICOM. Arithm. 127.

πεντακοσι-άρχης, ου (ὁ) [ᾱ] commandant de 500 hommes, exactement 512, EL. TACT. 9, 5 (πεντακόσιοι, άρχω).

πεντακοσιάρχία, ας (ή) commandement de 512 hommes, EL. TACT. 9, 6 (πεντακοσιάρχος).

πεντακοσί-αρχος, ου (ὁ) [τᾱ] c. πεντακοσιάρχης, PLUT. Alex. 76.

πεντάκόσιοι, αι, α [ᾱ] cinq cents,

OD. 3, 7; HDT. 1, 7; sg. πεντακοσία ήπος, LGS 3, 1, troupe de 500 cavaliers; οί π. PLUT. Cim. 17, le Conseil des Cinq Cents || — Ion. πεντηκόσιοι, HDT. l. c. (πέντε, -κοσιος).

πεντακοσιδ-μέδιμνος, ος, ον [ᾱ] qui a un revenu de 500 médimnes de céréales; οί πεντακοσιδμέδιμνοί, THC. 3, 16; ARSTT. Pol. 2, 12, 6; PLUT. Sol. 18, etc. Athéniens qui avaient ce revenu et constituaient la 1^{re} classe des citoyens (πεντακόσιοι, μ.).

πεντακόσιοστός, ή, ὄν [ᾱ] cinq centième, AR. Eccl. 1007; LYS. 176, 13 (πέντακόσιοι).

πεντα-κυμία, ας (ή) [ᾱῦ] la 5^e vague, d'où vague énorme, celle qui met le comble aux autres, LUC. M. cond. 2; cf. τρικυμία (πέντε, κύμα).

πεντά-λέκτρος, ος, ον [ᾱ] à cinq lits, c. à d. à cinq maris, LYS. 142 (π. λέκτρον).

πεντά-λίτρος, ος, ον [ᾱ] du poids de cinq livres, SOSICR. (POLL. 4, 173) (π. λίτρα).

πεντα-μερής, ής, ές [ᾱ] composé de cinq parties, STR. 165 (π. μέρος).

πενταμερῶς [ᾱ] adv. en cinq parties, Diosc. 3, 55.

πεντά-μετρος, ος, ον [ᾱ] à cinq mesures ou cinq pieds; ὁ π. (s. e. στίχος) HERMESIAN. 5, 36, etc. vers pentamètre (π. μέτρον).

πενταμηνιάος, α, ον [ᾱ] de cinq mois, HIPPIATR. 67, 17 (πεντάμηνος).

πεντά-μηνος, ος, ον [ᾱ] de cinq mois, HEC. Epid. 3, 1079; ARSTT. H. A. 7, 4, 19; PLUT. M. 933 e (πέντε, μήν).

πεντά-μνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, de cinq mines; τὸ πέντάμνον, HARMOD. (ATH. 148 f) poids de cinq mines || — Dans les inscr. att. πέντάμνον (p. anal. avec τετράμνον) CIA. 2, 176, 34 (fin du 2^e siècle ou commenc. du 1^{er} siècle av. J. C.), v. Meisterh. p. 123, 3, note 1417 (π. μνᾱ).

πεντα-μοιρία, ας (ή) espace divisé en cinq parties, P. ALEX. Apot. p. 71

πενταμοιριαίος, α, ον [ᾱ] qui contient cinq parties, PROCL. Hypot. 138, 23 (μ. μοῖρα).

πεντά-μορφος, ος, ον [ᾱ] à cinq figures, SIMPL. Epict. p. 269 (π. μορφή).

πεντά-μυρον, ου (τὸ) [ᾱῦ] parfum composé de cinq substances, A. TH. 7, p. 356 (π. μύρον).

πεντα-ναῖα, ας (ή) [ᾱνᾱ] flottille de cinq vaisseaux, POLYEN 3, 4, 2 (π. ναῦς).

πεντά-νευρον, ου (τὸ) [ᾱ] sorte de plantain à larges nervures, GAL. 14, 528 (π. νεῦρον).

πενταξός, ή, ὄν, quintuple, ARSTT. Metaph. 12, 2, 7 (πέντε).

πεντά-οζος, ος, ον, à cinq branches, TH. H. P. 1, 8, 3 (π. ὅζος).

πεντα-παλαιστιαίος, α, ον [ᾱπᾱ] forme réc. c. πεντεπάλαστος, HLD. (ORIB. p. 159 Mai).

πεντα-πάλαιστος, v. πεντεπάλαστος.

πεντα-πετές, έος-οῦς (τὸ) [ᾱ] c. πεντάφυλλον, TH. H. P. 9, 13, 5.

πεντα πέτηλον, ου (τὸ) quinte-feuille, plante, NIC. Th. 839 (π. πέταλον).

πεντα-πήχης, ής, ές [ᾱ] c. le suiv. STR. 831.

πεντά-πηχυς, υς, υ, gén. έος [ᾱ] de cinq coudees, HDT. 9, 83; TH. H. P. 9, 4, 2, etc. (π. πήχυς).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΑΖΟΜΑΙ [ἄσ] être multiplié par cinq, NICOM. *Arithm. probl.* 4 (ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΣ).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙ-ΕΠΙ-ΠΕΜΠΤΟΣ, ος, ον, cinq fois aussi grand avec un 5^e en sus, NICOM. *Arithm.* p. 122 (ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΣ, ΕΠΙ, ΠΕΜΠΤΟΣ).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙ-ΕΠΙ-ΤΕΤΑΡΤΟΣ, ος, ον, cinq fois aussi grand avec un quart en sus, NICOM. *Arithm.* p. 122.

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙ-ΕΠΙ-ΤΡΙΤΟΣ, ος, ον, cinq fois aussi grand avec un tiers en plus, NICOM. *Arithm.* p. 122 (π. ἐπὶ, τρίτος).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙ-ΕΦ-ΗΜΙΣΥΣ, εια, υ, cinq fois et demie aussi grand, NICOM. *Arithm.* p. 122 (π. ἐπὶ, ἥ.).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΣ, α, ον [ἄσ] cinq fois aussi grand, quintuple, ARSTT. *Pol.* 2, 6, 15 || —> ION. ΠΕΝΤΑΠΛΗΣΙΟΣ, HDT. 6, 13 (ΠΕΝΤΕ, -ΠΛΑΣΙΟΣ).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΤΗΣ, ητος (ή) [ἄσ] le quintuple, NICOM. *Arithm.* 114 (ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΣ).

ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΩΣ [ἄσ] *adv.* au quintuple, SEP. *Gen.* 43, 34 (ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΣ).

ΠΕΝΤΑ-ΠΛΕΘΡΟΣ, ος, ον, de cinq arpents, JOS. C. *Apion.* 1, 22 (ΠΕΝΤΕ, ΠΛΕΘΡΟΝ).

ΠΕΝΤΑΠΛΗΣΙΟΣ, υ. ΠΕΝΤΑΠΛΑΣΙΟΣ.

ΠΕΝΤΑ-ΠΛΟΚΟΣ, ος, ον, tressé à cinq fils, P. EG. 6, 78 (ΠΕΝΤΕ, ΠΛΕΚΩ).

ΠΕΝΤΑ-ΠΛΟΟΣ-ΟΥΣ, εα-ή, όον-οόν, quintuple, SEP. 3 *Reg.* 6, 31; ΠΕΝΤΑΠΛΗ ΧΥΛΙΞ, CALLIX. (ATH. 495 e) coupe contenant cinq substances (vin, miel, huile, orge, fromage) et qu'on offrait au vainqueur dans certains jeux (π. -ΠΛΟΟΣ).

ΠΕΝΤΑ-ΠΟΛΙΣ, εως, ION. ΙΟΣ (ή) [ἄ] pentapole, *Etat formé de cinq villes doriennes* (Lindos, Ialysos, Kamiros, Eos, Knidos) HDT. 1, 144, etc.; en Palestine (Sodome, Gomorrhe, Adama, Zéboïm et Zoar) SEP. *Sap. Sal.* 10, 6, 4 (π. πόλις).

ΠΕΝΤΑ-ΠΟΡΟΣ, ος, ον [ἄ] à cinq ouvertures ou issues, DP. 301 (π. πόρος).

ΠΕΝΤΑ-ΠΟΥΣ, ους, ουν, *gén.* -ΠΟΔΟΣ [ἄ] de cinq pieds, ARR. *Per.* p. 2 (π. πούς).

ΠΕΝΤΑ-ΠΤΩΤΟΣ, ος, ον, à cinq cas, PRISC. 5, 14.

ΠΕΝΤΑ-ΠΥΛΑ, ων (τά) [ἄ] Penta-pyles, *propr.* « aux cinq portes », quartier de Syracuse, PLUT. *Dio.* 29 (π. πύλη).

ΠΕΝΤΑ-ΡΡΑΒΔΟΣ, ος, ον, à cinq baguettes, d'où à cinq cordes, TÉLEST. (ATH. 637 a) (π. ράβδος).

ΠΕΝΤΑ-ΡΡΑΓΟΣ, ος, ον [ἄ] à cinq grains ou baies, ANTH. 6, 300 (π. ράξ).

ΠΕΝΤ-ΑΡΧΙΑΙ, ων (αί) pentarchie, conseil d'amirauté de cinq membres au-dessous des suffètes, à Carthage, ARSTT. *Pol.* 2, 8, 4 (π. ἀρχή).

ΠΕΝΤΑΣ, άδος (ή) [ἄδ] nombre de cinq, groupe de cinq personnes ou choses, PLUT. *M.* 429 e; ANTH. 6, 190, etc. (ΠΕΝΤΕ).

ΠΕΝΤΑ-ΣΗΜΟΣ, ος, ον [ἄ] à cinq signes ou temps, t. de pros. et de mus. A. QUINT. p. 35 (π. σήμα).

ΠΕΝΤΑ-ΣΚΑΛΜΟΣ, ος, ον, à cinq bancs de rameurs de chaque côté, ERHIPP. (ATH. 347 b) (μ. σκαλμός).

ΠΕΝΤΑ-ΣΠΙΘΑΜΟΣ, ος, ον [ἄ] long ou large de cinq empan, XÉN. *Cyn.* 2, 4 et 7; STR. 711 (π. σπιθαμή).

ΠΕΝΤΑ-ΣΤΑΔΙΑΙΟΣ, α, ον [ἄδ] c. le stade. LUC. V. H. 1, 40;

ΠΕΝΤΑ-ΣΤΑΔΙΟΣ, ος, ον [ἄδ] de cinq stades, STR. 319, etc. (π. στάδιον).

ΠΕΝΤΑ-ΣΤΑΤΗΡΟΣ, ος, ον [ἄτ] qui pèse ou vaut cinq statères, SOSICR. COM. (POLL. 4, 173) (π. στατήρ).

ΠΕΝΤΑ-ΣΤΙΧΟΣ, ος, ον [ἄ] composé de cinq rangées, lignes ou vers, ANTH. 9, 173 (π. στίχος).

ΠΕΝΤΑ-ΣΤΟΙΧΟΣ, ος, ον, qui est sur cinq rangs, TH. II. P. 8, 4, 2 (π. στοῖχος).

ΠΕΝΤΑ-ΣΤΟΜΟΣ, ος, ον, à cinq bouches ou embouchures, HDT. 2, 10; 4, 47 (π. στόμα).

ΠΕΝΤΑ-ΣΧΗΜΟΣ, ος, ον, à cinq formes ou aspects, PLUT. *fr.* p. 1287 *Wjtt.* (π. σχήμα).

ΠΕΝΤΑ-ΤΕΥΧΟΣ, ου (ή) s. e. βίβλος, le Pentateuque, titre collectif des cinq livres de Moïse (π. τεῦχος).

ΠΕΝΤΑ-ΤΟΜΟΝ, ου (τό) [ἄ] c. ΠΕΝΤΑ-ΦΥΛΛΟΝ, DIOSC. *Noth.* 4, 42.

ΠΕΝΤΑ-ΦΥΗΣ, ής, ές [ἄ] quintuple, ANTH. 7, 383 (π. φύω).

ΠΕΝΤΑ-ΦΥΛΑΚΟΣ, ος, ον [ἄ] par tagé en cinq veilles, SIM. *fr.* 100 (π. φυλακή).

ΠΕΝΤΑ-ΦΥΛΛΟΝ, ου (τό) [ἄ] quinte-feuille, plante, HEC. 474, 1; 497, 10; DIOSC. 4, 42 (neutre du suiv.).

ΠΕΝΤΑ-ΦΥΛΛΟΣ, ος, ον [ἄ] à cinq feuilles. TH. H. P. 6, 6, 4 (π. φύλλον).

ΠΕΝΤΑΧΑ [ἄ] *adv.* en cinq parties, IL. 12, 87 (π. -χα).

ΠΕΝΤΑΧΗ [ἄ] *adv.* c. le préc. ARSTT. *H. A.* 4, 2, 17; PLUT. *M.* 429 f (π. -χη).

ΠΕΝΤΑ-ΧΟΡΔΟΝ, ου (τό) [ἄ] pentachorde, instrument de musique à cinq cordes, ATH. 637 a (π. χορδή).

ΠΕΝΤΑΧΟΥ [ἄ] *adv.* en cinq parties, HDT. 3, 117 (ΠΕΝΤΕ, -ΧΟΥ).

ΠΕΝΤΑ-ΧΡΟΝΟΣ, ος, ον, à cinq temps, t. de mus. DH. *Comp.* 205, 13 (π. χρόνος).

ΠΕΝΤΑΧΩΣ [ἄ] *adv.* de cinq manières, SEXT. *M.* 1, 122 (ΠΕΝΤΕ, -ΧΩΣ).

ΠΕΝΤΕ (οί, αἱ, τὰ) n. de n. indécl., cinq, HOM. ATT. etc. || —> EOL. ΠΕΜΠΕ, HDT. V. *Hom.* 37; *gén.* ΠΕΜΠΩΝ, ALC. *fr.* 33, 7 *Bgk* (cf. lat. quinque, sscr. pankan; pour la parenté des formes grecque et latine, cf. ΠΕΠΤΩ = lat. cōquo; ἵππος = equus; ἔπομαι = sequor, etc.).

ΠΕΝΤΕ-ΒΑΘΜΟΣ, ος, ον, à cinq échelons, JOS. B. J. 5, 5, 2 (π. βαθμός).

ΠΕΝΤΕ-ΒΩΕΙΟΣ, εολ. ΠΕΜΠΕ-ΒΩΗΣ, ος, ον, à cinq peaux de bœuf, SARRH. 98 *Bgk*.

ΠΕΝΤΕ-ΒΟΡΟΣ, ου (ή) pivoine, plante, DIOSC.

ΠΕΝΤ-ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ, ος, ον [ἄ] dont la moelle se divise en cinq tiges, TH. H. P. 2, 6, 9.

ΠΕΝΤΕ-ΓΡΑΜΜΟΣ, ος, ον, c. ΠΕΝΤΑ-ΓΡΑΜΜΟΣ, SOPH. *fr.* 381 *Dind*.

ΠΕΝΤΕ-ΔΑΚΤΥΛΟΣ, ος, ον [ἄ] large de cinq doigts, HEC. *Art.* 733 (cf. ΠΕΝΤΑΔΑΚΤΥΛΟΣ).

ΠΕΝΤΕΔΡΑΧΜΙΑ, mieux que ΠΕΝΤΑΔΡΑΧΜΙΑ, ας (ή) poids, quantité ou valeur de cinq drachmes, XÉN. *Hell.* 1, 6, 12 (ΠΕΝΤΕΔΡΑΧΜΟΣ).

ΠΕΝΤΕ-ΔΡΑΧΜΟΣ, mieux que ΠΕΝΤΑ-ΔΡΑΧΜΟΣ, ος, ον, qui pèse ou vaut cinq drachmes, HDT. 6, 89; ARSTT. *Pol.* 4, 16, 4, etc. || —> Dans une inscr. att. ΠΕΝΤΕΔΡΑΧΜΟΣ (inscr. de 330 av. J. C.); v. Meisterh. p. 125, 3, note 1117 (π. δραχμή).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΔΕΚΑ (οί, αἱ, τὰ) indécl.

quinze, HDT. 1, 103, etc.; ATT. etc. (π. κ. δέκα).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΓΩΝΟΝ, ου (τό) [ἄ] figure à quinze angles, PROCL. *Hyp.* p. 139 (π. γωνία).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΕΤΗΣ, ής, ές : 1 âgé de quinze ans, ARSTT. *H. A.* 5, 12, 10 || 2 d'une durée de quinze ans, DII. 4, 85; PLUT. *M.* 113 d (π. έτος).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΕΤΗΣ, ου, *adj.* m. c. le préc. HIPPIATR.

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΚΙΣ [ἄ] *adj.* quinze fois, PTOL. *Geogr.* 1, 24, 2 (ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΜΝΑΙΟΣ, α, ον (baliste ou pierrier à boulets de) quinze mines, PHIL. *Bel.* 6 (π. μνᾶ).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΝΑΙΑ, ας (ή) [ἄνᾶ] flotte de quinze vaisseaux, DÉM. 183, 2 (π. ναῦς).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΠΗΧΥΣ, υς, υ, *gén.* εος, long de quinze coudées, ARSTT. *Mir.* 96; DS. 17, 115 (π. πήχυς).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΠΛΑΣΙΩΝ, ων, ον, *gén.* ονος [ἄσ] quinze fois aussi grand, ATH. 57 f; PLUT. *M.* 892 a (π. -ΠΛΑΣΙΩΝ).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΤΑΙΟΣ, α, ον [ἄ] qui arrive ou se fait le quinzième jour, STR. 725, 780 (ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΤΑΛΑΝΤΟΣ, ος, ον [ἄτᾶ] qui vaut quinze talents, DÉM. 838, 25 (π. τάλαντον).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΤΗ-ΜΟΡΙΟΝ, ου (τό) la quinzième partie, HEC. 259, 46 (ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ, ΜΟΡΙΟΝ).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΔΕΚΑΤΟΣ, η, ον [ἄ] quinzième, DS. 12, 84 (π. κ. δέκατος).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚΑ-ΧΟΡΔΟΣ, ος, ον, de quinze cordes, THÉON SM. p. 98.

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΚ-ΗΡΗΣ, ής, ές, à quinze rangs de rames, PLUT. *Demetr.* 20 (π. ἑρῶ).

ΠΕΝΤΕΚΑΙΔΕΧ-ΗΜΕΡΟΣ, ος, ον, qui dure quinze jours, POL. 18, 17, 5 (π. ημέρα).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΕΙΚΟΣΑ-ΣΗΜΟΣ, ος, ον [ἄ] de vingt-cinq signes ou temps, A. QUINT. p. 35 (π. κ. εἰκοσι, σήμα).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΕΙΚΟΣΙ-ΕΤΗΣ, ής, ές, âgé de vingt-cinq ans, DC. 52, 20 (π. κ. εἴ. έτος).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΕΙΚΟΣΤΟΣ, ή, όν, vingt-cinquième, PLAT. *Theæt.* 175 b (π. κ. εἰκοστός).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑ-ΕΤΗΣ, ής, ές, âgé de cinquante-cinq ans, PLAT. *Rsp.* 460 e (π. κ. πενήκοντα, έτος).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘ-ΗΜΕΡΟΣ, ος, ον [ἄρᾶ] de quarante-cinq jours, HEC. 230, 43 (π. κ. τεσσαράκοντα, ημέρα).

ΠΕΝΤΕ-ΚΑΙ-ΤΡΙΑΚΟΝΤΟΥΤΗΣ, ου [ἄχ] *adj.* m. âgé de trente-cinq ans, PLAT. *Leg.* 774 a (π. κ. τριάκοντα, έτος).

ΠΕΝΤΕ-ΚΤΕΝΟΣ, ος, ον, tissé à cinq fils, MÉN. (*Com.* fr. 4, 95); ANTIPHAN. (*Com.* fr. 3, 157) (π. κτεῖς).

ΠΕΝΤΕΛΕΙΟΝ, ου (τό) Pentéleion (auj. Roméiko-Tharso) v. du nord de l'Arcadie, PLUT. *Arat.* 39, etc.

ΠΕΝΤΕΛΗΘΕΝ, *adv.* du dème Pentélé dans la tribu Antiokhide, LUC. *J. tr.* 10.

ΠΕΝΤΕΛΗΣΙ(ν) *adv.* dans le dème Pentélé, PLUT. *Popl.* 15.

ΠΕΝΤΕΛΙΘΙΖΩ [λί] jouer au jeu des cinq pierres, HERMIPP. (*Com.* fr. 2, 392) (ΠΕΝΤΕΛΙΘΟΙ).

ΠΕΝΤΕ-ΛΙΘΟΙ, ων (οί) [λί] les cinq pierres, jeu de cinq osselets, fèves, etc. AR. *fr.* 335 *Dind.* (π. λίθος).

Πεντελικός, ή, όν, du même Pen-télé: Π. λίθος, PLAT. *Eryx*. 394 e; ou Πεντελική μάρμαρος, STR. 399, etc. pierre ou marbre de Pentélé, marbre pentélique || ➤ Dans les inscr. att. Πεντελικός, CIA. 1, 321, 8 (409 av. J. C.) etc.; postér. Πεντελικός, CIA. 2, 1054, 31, 33, 45 (347 av. J. C.); v. Meisterh. p. 29, 30, 41.

Πεντέ-λοιπος, ος, ον, ce qui reste de cinq, CIC. *Att.* 14, 21, etc. (π. λοιπός).

Πεντέ-μορφος, ος, ον, c. πεντά-μορφος, SOPH. fr. 548 dout.

Πεντε-πάλαστος, mieux que Πεντε-πάλαιστος, ος, ον [πᾶ] large de cinq palmes, XÉN. *Cyn.* 9, 14; 10, 3 || ➤ Dans les inscr. att. Πεντεπαλάστω, Πεντεπάλαστα, CIA. 1, 322 a, 21, 26, 28, 51, 77 (409 av. J. C.); v. Meisterh. p. 125, 3, note 1117 (π. παλαστή).

Πεντ-επι-και-δέκατος, η, ον [ἄ] c. Πεντεκαίδεκατος, ANT. 9, 482.

Πεντέ-πους, mieux que Πεντά-πους, ος, ον, γέν. -ποδος, de cinq pieds, PLAT. *Theæt.* 147 d || ➤ Dans les inscr. att. Πεντέπους et Πεντά-πους, CIA. 1, 322 a, 21, 26, etc. (473 av. J. C.); v. Meisterh. p. 125, 3, note 1117).

Πεντε-σπίθαμος, ος, ον [ἴ] c. Πεντασπίθαμος, PHIL. *Bel.* 20.

Πεντε-σύριγγος, ος, ον [ῥ] 1 à cinq trous; τὸ Πεντεσύριγγον (s. e. ξύλον), AR. *Eq.* 1049, la machine à cinq trous (pour la tête, les bras et les jambes) instrument de torture || 2 fig. qui immobilise ou paralyse les membres, comme fait le Πεντεσύριγγον, ARSTT. *Rhet.* 3, 10, 7 (π. σύριγξ).

Πεντε-τάλαντος, ος, ον [τᾶ] c. Πεντατάλαντος, DÉM. 329, 16, etc.; π. δίκη, AR. *Nub.* 758, 774, procès en recouvrement de cinq talents.

Πεντ-ετηρικός, ή, όν, c. Πενταετηρικός, STR. 325; DC. 51, 1.

Πεντ-ετηρίς, ίδος (ή) [ἴδ] 1 durée de cinq années, HDT. 3, 97; 4, 94 || 2 fête quinquennale, comme les *Panathénées*, HDT. 6, 111; THC. 3, 104.

Πεντ-ετής, ής, ές, c. Πενταετής, AR. *Ach.* 188; ARSTT. *H. A.* 5, 14, 26.

Πεντε-τριαζόμενος, η, ον, vaincu cinq fois, ANTH. 11, 84 (π. τριάζομαι).

Πεντέ-χαλκον, ου (τὸ) pièce de cinq χαλκοῖ, ARISTOPHONT. (*Com. fr.* 3, 356).

Πεντέ-χους, ος, ον, de cinq congés, AR. fr. 183 *Dind.* (π. χοῦς).

Πεντηκονθ-ήμερος, ος, ον, qui dure cinquante jours, DH. 2, 57 (Πεντήκοντα, ήμέρα).

Πεντήκοντα (οί, αἱ, τὰ) indécl. cinquante, IL. 2, 509, etc. || ➤ Eol. Πεντείκοντα, CORINN. fr. 13 Bgk (Πέντε, -κοντα).

Πεντηκοντά-δραχμος, ος, ον, qui vaut cinquante drachmes, PLAT. *Crat.* 384 b (π. δραχμή).

Πεντηκοντα-έξ, n. de n. indécl. cinquante-six, SEP. 1 *Esdr.* 5, 10.

Πεντηκοντα-ετής, ής, ές, de cinquante ans, quinquagénaire, PLAT. 1 *Alc.* 127 e (π. έτος).

Πεντηκοντα-έτης, ου, adj. m. c. le préc. DH. 4, 29, etc.

Πεντηκονταετία, ας (ή) âge ou durée de cinquante ans, DH. 4, 32; PHIL. 1, 551 (Πεντηκονταετής).

Πεντηκοντα-έτις, ίδος (ή) [ἴδ] fém. de Πεντηκονταέτης, THC. 5, 32.

Πεντηκοντα-και-τρι-ετής, ής, ές, [ᾱ] qui dure cinquante-trois ans, POL. 3, 4, 2 (π. x. τρεῖς, έτος).

Πεντηκοντα-κάρηνος, ος, ον [ᾱᾱ] à cinquante têtes, HÉS. *Th.* 312 (π. κάρηνον).

Πεντηκοντά-λιτρος, ος, ον [ᾱ] qui pèse cinquante livres, DS. 11, 26 (π. λίτρα).

Πεντηκοντα-μναῖος, ος, ον (balliste ou pierrier à boulets) de cinquante mines, PHIL. *Bel.* 6.

Πεντηκοντά-παις, -παιδος (ό, ή) [ᾱ] 1 de cinquante enfants, ESCHL. *Pr.* 853 || 2 qui a cinquante enfants, ESCHL. *Suppl.* 320.

Πεντηκοντα-πέλεθρος, ος, ον [ᾱ] de cinquante arpents, d'où immense, NONN. 25, 504 (π. πέλεθρον).

Πεντηκοντά-πηχυς, υς, υ, γέν. εος [ᾱ] long, large ou haut de cinquante coudées, JOS. *B. J.* 5, 5, 8; ATH. 196 b (π. πῆχυς).

Πεντηκονταρχέω-ω, être Πεντηκόνταρχος; DÉM. 1215, 1.

Πεντηκονταρχία, ας (ή) fonction de Πεντηκόνταρχος, PLAT. *Leg.* 707 a.

Πεντηκόντ-αρχος, ου (ό) litt. commandant de cinquante hommes; particul. cinquantenier, officier qui suppléait le triérarque pour ce qui concernait l'administration, d'où commandant en second sur une galère, XÉN. *Ath.* 1, 2; DÉM. 1212, 6, etc. (π. ἄρχω).

Πεντηκοντάς, άδος (ή) [ᾱδ] nombre de cinquante, groupe de cinquante personnes ou choses, SOPH. fr. 379 *Dind.*; PHIL. 2, 481 (Πεντήκοντα).

Πεντηκοντα-ταλαντία, ας (ή) [ᾱτά] somme de cinquante talents, DÉM. (POL. 9, 52) (π. τάλαντον).

Πεντηκοντα-τέσσαρες, ες, α [ᾱᾱ] cinquante-quatre, SEP. 1 *Esdr.* 12, 14.

Πεντηκοντα-τρεῖς, εἰς, ια, cinquante-trois, SEP. *Gen.* 5, 31.

Πεντηκοντά-χοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui produit cinquante pour un, TH. *H. P.* 8, 7, 4 (π. χέω).

Πεντηκόντερος, ion. c. Πεντηκόντορος, HDT. 1, 152, etc.

Πεντηκοντήρ, ήρος (ό) commandant de cinquante soldats, THC. 5, 66; XÉN. *An.* 3, 4, 21 (Πεντήκοντα).

Πεντηκοντ-ήρης, ης, ες, à cinquante rames, POLYEN 4, 11, 3 (π. ἄρω).

Πεντηκοντηρικός, ή, όν, c. le préc. POL. 25, 7, 1.

Πεντηκοντό-γυος, ος, ον, d'une étendue de cinquante arpents, IL. 9, 579 (π. γύα).

Πεντηκοντό-παις, var. p. Πεντηκοντάπαις.

Πεντηκοντ-όργυιος, ος, ον, de cinquante aunes, HDT. 2, 149 (π. ὄργυια).

Πεντηκόντορος, ου (ή) à cinquante rames: ναῦς π. ΡD. *P.* 4, 436; ou abs. π. EUR. *I. T.* 1124, etc.; THC. 1, 14, etc. navire à cinquante rames; cf. Πεντηκόντερος (π. ἄρω).

Πεντηκοντούτης, c. Πεντηκοντα-έτης, PLAT. *Rsp.* 540 a, *Leg.* 670 a.

Πεντηκόσιοι, v. Πεντακόσιοι.

Πεντηκοστεύομαι, payer l'impôt du cinquantième, DÉM. 932, 27, etc. (Πεντηκοστός).

Πεντηκοστήρ, ήρος (ό) c. Πεντηκοντήρ, XÉN. *Hell.* 3, 5, 22, etc.; Lac. 11, 4, etc.

Πεντηκοστολογέω-ω, percevoir l'impôt du cinquantième, PHILONID. (POL. 9, 29) (Πεντηκοστολόγος).

Πεντηκοστολόγιον, ου (τὸ) bureau du Πεντηκοστολόγος, POLL. 9, 28.

Πεντηκοστο-λόγος, ου (ό) percepteur du droit du cinquantième, EUB. (*Com. fr.* 2, 267); DÉM. 558, 18; 909, 10 (Πεντηκοστός, λέγω).

Πεντηκοστός, ή, όν, cinquantième, PLAT. *Theæt.* 175 b, etc.; ή Πεντηκοστή: 1 (s. e. μοῖρα) droit de douane du cinquantième, AND. 17, 24; DÉM. 1353, 21, etc. || 2 (s. e. ήμέρα) la Pentecôte, cinquantième jour après Pâques, SEP. 2 *Macc.* 12, 32; NT. *Ap.* 2, 1, etc. (Πεντήκοντα).

Πεντηκοστός, υος (ή) nombre de cinquante, particul. compagnie de cinquante hommes (* partie du λόχος) à Sparte, THC. 5, 68; XÉN. *An.* 3, 4, 22 (acc. pl. Πεντηκοστῦς) (Πεντηκοστός).

Πεντ-ήρης, ης, ες, à cinq rangs; ή π. (s. e. ναῦς) HDT. 6, 87; POL. 8, 6, 2, vaisseau à cinq rangs de rames, quinquèrème (Πέντε, ἄρω).

Πεντηρικός, ή, όν, c. le préc. POL. 1, 59, 8, etc.

Πέντ-οζος, ος, ον, à cinq nœuds ou branches; ή π. HÉS. *O.* 740, la main (π. ὄζος).

Πεντ-όργυιος, ος, ον, de cinq brasses, XÉN. *Cyn.* 2, 6; ANTH. 11, 87 (π. ὄργυια).

Πεντ-όροβον, ου (τὸ) pivoine, plante (propr. à cinq léguments) Diosc. 3, 157 (π. ὄροβος).

Πεντ-ώβολος, ος, ον, qui coûte cinq oboles, AR. *Eq.* 798; τὸ Πεντώβολον, LYC. (ATH. 420 b), somme de cinq oboles || ➤ Dans une inscr. att. CIA. 1, 324, a, 45 (408 av. J. C.); v. Meisterh. p. 18, 8; sur l'écriture Πεντώβολος, non Πεντώδεσλος, v. ὀδε-λός et ὀβολός (π. ὀβολός).

Πεντ-ώγκιον, ου (τὸ) de cinq onces, ERICH. (POL. 9, 82) (π. οὔγκια).

Πεντ-ώνυχος, ος, ον [ῥ] à cinq ongles, PHILSTR. *V. Ap.* 2, 13 (π. ὄνυξ).

Πεντ-ώροφος, ος, ον, à cinq étages, DH. *Rhet.* 1, 3; DS. 1, 45, etc. (π. ὄροφος).

Πέος, Πέεος-Πέους (τὸ) membre viril, verge, AR. *Ach.* 158, etc. (p. *πέσος, cf. πόσθη, lat. pēnis p. *pesnis).

Πέπαγα, v. Πήγνυμι.

Πεπαθυῖα, v. Πάσχω.

Πεπαιδευμένως, adv. en homme instruit, sagement, ISOCR. 227 c; EL. *V. H.* 2, 16 (Παιδεύω).

Πεπαίνω (act. seul. prés. et ao. ἐπέπανα [πᾶ]; pass. f. πεπανθήσομαι, ao. ἐπεπάνθη, pf. inf. πεπάνθαι) I fr. 1 faire cuire, faire mûrir, HDT. 1, 193; XÉN. *OEc.* 19, 19, etc.; au pass. mûrir, être mûr, HDT. 4, 199; ION (PLUT. *M.* 658 b); GEOP. 4, 6, 1, etc. || 2 amollir par la cuisson, PLUT. *M.* 697 b, etc. || 3 échauffer, d'où au pass. devenir chaud, THCR. 2, 140 || 4 fig. faire mûrir, amener à maturité, d'où au pass. être mûr, en parl. d'un mal, HPC. 1170 b, etc.; au mor. adoucir, calmer, AR. *Vesp.* 645; au pass. XÉN. *Cyr.* 4, 5, 21; ANTH. 12, 80, etc. || II

intr. devenir mûr, mûrir, AR. Pax 1163 (πέπων).

πεπαΐτατος, *v.* πέπων.

πεπαΐτερος, *v.* πέπων.

πεπάλαγμα, *pf. pass. de* παλάσσω.

πέπαμαι, *v.* πάομαι.

πεπάναι, *inf. ao. de* πεπαίνω.

πέπανος, *ος, ον* [ᾱ] *c.* πέπων, ARTEM. 1, 75; ANTH. 9, 261 || *Cp.* -ώτερος, PAUS. 9, 19, 8.

πέπανσις, *εως* (ῆ) 1 coction par le soleil, d'où maturation, ARSTT. Meteor. 4, 3, 1; TH. H. P. 5, 1, 2, etc. || 2 coction des aliments, d'où digestion, ARSTT. Meteor. 4, 3, 3 (πεπαίνω).

πεπαντικός, ῆ, *όν*, qui fait mûrir, HRC. Acut. 395 (πεπαίνω).

πεπαρῖν [ᾱ] *inf. ao. 2^o poét.* faire pénétrer, d'où faire voir, montrer, PD. P. 2, 105 (R. Παρ, *v.* πείρω).

Πεπαρήθιοι, *ων* (οί) [ᾱ] habitants de Péparèthos, PLAT. 1 Alc. 116 d; DÉM. 12, 12 B.-Saupre, etc. (Πεπαρήθος).

Πεπαρήθος, *ου* (ῆ) [ᾱ] Péparèthos (*auj.* Skopilo) *i. de la mer Egée*, HN. Ap. 32; THC. 3, 89, etc.

πέπαρμαι, *pf. pass. de* πείρω.

πεπαρῶνηκα, *pf. de* παροινέω.

πέπασμαι, πεπάσμην, *v.* πατέω.

πεπασμός, *οὔ* (ὅ) 1 *c.* πέπανσις, HRC. Epid. 1, 940 || 2 suppuration, HRC. 3, 1083.

πέπαυμαι, *pf. pass. de* παύω.

πέπειρα, *v.* πέπειρος.

πεπείραμαι, *pf. pass. de* πείρω.

πέπειρος, *ος ου α, ον* : I mûr, TH. C. P. 3, 6, 9; ANTH. 12, 185, etc. || II *fig.* : 1 *en parl. de pers.* mûr pour qqe ch. (pour le mariage, etc.), AR. Eccl. 896; ANTH. 12, 9; PLUT. Lyc. c. Num. 4, etc. || 2 *en parl. de choses*, mûr, formé, HRC. 390, 25, etc.; ou adouci, apaisé, calmé, SORN. Tr. 728; DH. 9, 49 || *Cp.* -ότερος, HRC. 1024 a; ARTEM. 2, 25 || *→ Féf.* πέπειρα, SORN. l. c.; PLUT. M. 640 d (*p.-é. primit. féf.* πέπειρα de πέπων, *c.* πείρα de πίων; *postér. masc.* πέπειρος *formé sur le féf.*).

πεπειρότης, *ητος* (ῆ) maturité, ARSTT. Plant. 2, 7, 3, etc. (πέπειρος).

πεπειρώ-ω, faire mûrir, d'où *au pass.* être mûr, ARSTT. Plant. 2, 10, 3 (πέπειρος).

πέπεισμαι, *pf. pass. de* πείθω.

πεπεισμένως, *adv.* : 1 *en toute confiance*, DL. 9, 71; JAMBL. V. Pyth. p. 368; PTOL. Alm. t. 1, p. 78, 24 || 2 *fortement*, DL. 4, 56; STR. 696 (πέιθω).

πέπεμμαι, *pf. pass. de* πέσσω.

πεπερασμένακις [νᾱ] *adv.* un nombre de fois déterminé, ARSTT. An. post. 1, 21, 5 (πεπερασμένος, -ακις).

πεπερασμένος, *η, ον, part. pf. pass. de* περαίνω.

πεπέρατος, *ος, ον*, poivré, GEOR. 8, 39 (πέπερι).

πεπερημένος, *v.* περάω.

πέπερι, *εως* (τὸ) poivre || *→ Gén.* πεπέρεως, PLUT. Syll. 13, M. 733 e; ATH. 381 e; *ion.* πεπέριος, TH. H. P. 9, 20, 2 (*persan* biber; *cf.* πέπερις).

πεπερίζω, avoir un goût de poivre, Diosc. 2, 190 (πέπερι).

πεπέριον, *ου* (τὸ) grain de poivre, NIC. (ATH. 126 b *vulg.*) (πέπερι).

1 πέπερις, *ιδος* (ὁ) [ῖδ] poivre, EUB. (ATH. 66 d), etc. || *→ Gén.* -ιδος, EUB. l. c.; *dat.* -ιδι, EL. N. A. 9, 48; *acc.* -ιν, NIC. Al. 332, Th. 876 (*cf.* πέπερι).

2 πέπερις, *ιδος* (ῆ) [ῖδ] arbre à poivre, poivrier, PHILSTR. 97 (πέπερι).

πεπερίτις, *ιδος* (ῆ) [ῖδ] sorte de pierre semblable à un grain de poivre, PLIN. H. N. 20, 66 (πέπερι).

πεπερό-γαρον, *ου* (τὸ) [ᾱ] sauce faite de saumure et de poivre, A. Tr. 1, 67 (πέπερι, γάρων).

πέπηγα, *pf. de* πήγνυμι.

πεπίασμαι, *pf. pass. de* πιάνω.

πεπίεσμαι, *pf. pass. de* πιέζω.

πεπιθεῖν, πεπιθήσω, πέπιθμεν, πέπιθον, *v.* πείθω.

πεπινωμένως [ῖ] *adv.* avec une patine, *fig.* en style archaïque, CIC. Att. 15, 16 (πινόω).

πεπιστευμένως, *adv.* fidèlement, avec foi, ARISTOX. (STOB. Fl. 79, 45) (πιστεύω).

πεπιστωμένως, *adv. c. le préc.* A. Qu. Num. 5, 22 (πιστώω).

πεπλανημένως [ᾱ] *adv.* : 1 *en se fourvoyant*, ISOCR. 197 || 2 *irrégulièrement*, HRC. Epid. 1, 941 (πλανάω).

πεπλασμένως, *adv.* : 1 d'une manière travaillée, *p. opp.* à πεφυκότως, ARSTT. Rhet. 3, 2, 4 || 2 *artificiellement*, *p. opp.* à ἀληθῶς, PLAT. Rsp. 485 d (πλάσσω).

πέπληγα, πεπληγέμεν, πεπληγέμεναι, πέπληγον, *v.* πλήσσω.

πέπλιον, *ου* (τὸ) sorte d'euphorbe, plante, HRC. Acut. 387 (πέπλος).

πεπλῖς, *ιδος* (ῆ) *c. le préc.* Diosc. 4, 169.

πεπλο-γραφία, *ας* (ῆ) [ᾱφ] description du réplum, *titre d'un écrit de Varron*, CIC. Att. 16, 11, 3 (πέπλος, γράφω).

*πέπλον, *ου* (τὸ) seul. *pl.* πέπλα, *v. le suiv.*

πέπλος, *ου* (ὁ) I *primit.* toute étoffe tissée servant à recouvrir, *particul.* : 1 rideau pour couvrir une voiture, IL. 5, 194 || 2 toile ou tissu pour envelopper une urne cinéraire, IL. 24, 796 || 3 tapis à étendre sur des sièges, OD. 7, 96 || II *particul.* vêtement : 1 vêtement de femme (*p. opp.* à χιτών, tunique d'homme, IL. 5, 734) grand, ample, plissé, d'une étoffe fine et légère, d'ord. richement brodé, qu'on mettait par-dessus les autres vêtements et qui enveloppait le corps entier, OD. 7, 96; 18, 292, etc.; PD. P. 9, 213; ATT. il recouvrait comme un voile la tête et les mains, XEN. Cyr. 5, 1, 6; *particul.* vêtement brodé dont on parait la statue d'Athènes pour les processions des Panathénées, BATR. 182; AR. Eq. 566; PLAT. Euthyphr. 6 c; PLUT. Demetr. 10, etc. || 2 vêtement flottant pour les hommes, SORN. Tr. 602, 674, etc.; EUR. Or. 166, etc.; THCR. 7, 17, etc.; sorte de vêtement persan, ESCHL. Pers. 199, 1060 || III *p. anal.* : 1 le péritoine, le filet (d'ord. δημός) ORPH. Arg. 314 *dout.* || 2 sorte d'euphorbe, *vulg.* réveille-matin, plante, HRC. 265, 31; 1239, etc. || *→ Plur.* neutre *rec.* τὰ πέπλα, NONN. Jo. 19, 9;

ANTH. 9, 616 (*p.* *πέπελος, *de la R.* Πελ, couvrir, *cf. lat.* pellis, palla, pallium).

πέπλωμα, *ατος* (τὸ) voile, tissu, vêtement, ESCHL. Sept. 1039; SORN. Tr. 613; EUR. Suppl. 720 (*πεπλώω *de* πέπλος).

πέπνυμαι [ῶ] I *pf.* *au sens du prés.* : 1 *primit.* être inspiré, d'où être prudent, IL. 23, 440; 24, 377; OD. 10, 495; 23, 210; *particul.* πεπνυμένος, bien inspiré, prudent, sage, *en parl. de pers.* IL. 3, 203; 13, 254, etc.; OD. 1, 213; 3, 21, etc.; *et de choses*, IL. 7, 278, etc.; OD. 1, 361; 2, 38, etc.; HÉS. O. 731; PLUT. Num. 4, M. 332 c, 683 b, etc. || 2 *postér.* πεπνύσθαι, avoir du sens, OD. 10, 495 || 3 *part.* πεπνυμένος, qui respire, vivant, POL. 6, 47, 9; 6, 53, 10; CALL. L. Pall. 129 || II *ao.* *ἐπνύθην [ῶ] d'où *opt.* 2 *sg.* πνυθείης, comprendre, reconnaître, *acc.* NIC. Al. 13 || *→ Formes usitées* : 2 *sg.* πέπνυσαι, IL. 24, 317; *impér.* 2 *sg.* πέπνυσο [ῶ] OD. 23, 210; *inf.* πεπνύσθαι, IL. 23, 440; OD. 10, 495; *part.* πεπνυμένος, *v. ci-dessus*; *opt. au. pass.* 2 *sg.* πνυθείης [ῶ] NIC. Al. 13 (R. Πνυ, souffler; *cf.* πνέω *et* πινύσκω).

πεπνυμένως [ῶ] *adv.* avec prudence ou sagesse, DÉMOCR. (πέπνυμαι).

πέποιθα, πεποίθεα, *v.* πείθω.

πεποίθησις, *εως* (ῆ) confiance, assurance, PHIL. 2, 444; SPT. Gen. 34, 25; NT. Eph. 3, 12, etc.; *plur.* ΒΑΒR. 43, 19 (πέποιθα).

πεποιθότως, *adv.* avec confiance, avec assurance, D. CHR. 1, 383 (πέποιθα).

πέπομφα, *v.* πέμπω.

πέπον, *v.* πέπων.

πεπονήατο, *v.* πονέω.

πεπονημένως, *adv.* avec un travail pénible, avec peine, EL. N. A. Epilog. p. 395, 18 (*part. pf. pass.* *de* πονέω).

πέπονθα, *pf. de* πάσχω.

πέπορδα, *pf. de* πέρδομαι.

πέποσθε, πέποσχα, *v.* πάσχω.

πεποτήαται, *v.* ποτάομαι.

πέπραγα, *pf. de* πράσσω.

πέπρακα, πέπραμαι, *pf. act.*

pass. de πιπράσκω.

πέπραχα, *pf. de* πράσσω.

πέπρηγα, *v.* πράσσω.

πέπρησμαι, *pf. pass. de* πρήθω.

πεπρωμένος, *η, ον, v. le suiv.*

πέπρωται *et* πέπρωτο, 3 *sg. p.* *et pl. q. pf. épq.* il est *et* il était marqué par le destin, IL. 18, 329; HÉS. Th. 464; *part.* πεπρωμένος, *η, ον*, marqué par le destin, IL. 16, 441; 15, 209 πεπρωμένον ἐστί, IL. 3, 309, l'arrêt du destin (R. Πορ; *cf.* *πόρω).

πέπταμαι, *pf. pass. de* πετάννυμι.

πεπτεώς, πέπτηκα, *v.* πίπτω *et* πτήσσω.

πεπτήριος, *α, ον*, qui aide à la digestion, ARÉT. Sign. m. diut. 2, ~ (πέπτω).

πεπτήως, *v.* πτήσσω.

πεπτικός, ῆ, *όν* : 1 apte à digérer, ARSTT. G. A. 4, 1, 37; Diosc. 3, 38 || 2 qui aide à la digestion, ARSTT. P. A. 4, 3, 5 || *Sup.* -ώτατος, ARSTT. G. A. 3, 1, 8 (πέπτω).

πεπτός, ῆ, *όν*, cuit ou qu'on peut faire cuire, EUR. fr. 470 Nauck; PLUT. M. 126 d (*vb. de* πέσσω).

πέπτω, c. πέσσω, HPC. 1, 197; ARSTT. *Ausc.* 8, 6, 11; TH. *Od.* 50.

πέπτωκα, πεπτώς, v. πίπτω.

πεπύθοιτο, v. πυνθάνομαι.

πεπυκνωμένως, adv. d'une manière compacte, CHRYS. 1, 979 (πυνώ).

πεπύσθην, πέπυστο, v. πυνθάνομαι.

πέπωκα, pf. de πίνω.

πέπων, voc. ov, gén. όνος : I cuit par le soleil, d'ou mûr, HBT. 4, 23; SOPH. *fr.* 190; XEN. *OE.* 19, 19; TH. *H.* P. 3, 12; p. opp. à ώμός, AR. *Eq.* 260; σίκυος πέπων, ARSTT. *Probl.* 20, 32, etc.; ou abs. ó πέπων, DIACL. (ATH. 68e) sorte de melon || II fig. p. anal. en parl. de pers., d'animaux, de choses : 1 en b. part : doux, aimable; particul. en adressant la parole, IL. 5, 109; 6, 55; 9, 252; 11, 314, etc.; OD. 13, 154; 22, 233; en parl. du bétail de Polyphème, OD. 9, 447; en parl. de choses : μόχος πέπων, SOPH. *O.C.* 437, souffrance qui a perdu son âpreté; πεπαίτερα μοίρα της τυραννίδος, ESCHL. *Ag.* 1365, sort plus doux que la tyrannie; avec un dat. έχθροίς πέπων, ESCHL. *Eum.* 66, doux envers ses ennemis || 2 en mauv. part : mou, efféminé, IL. 2, 235; HES. *Sc.* 350, etc. || Cp. πεπαίτερος, ESCHL. *fr.* 244 *Dind.*; XENARQ. (ATH. 569 b); TH. *C.P.* 3, 2, 1; sup. πεπαίτατος, ALEX. (ATH. 650 c) (R. Πεπ, cuire, cf. πέπτω).

πέρ, enclit. περ, particule adv. : I certes, tout à fait, joint à des adj., à des adv., à des part., qqf. à des subst. : έγω δ' έλέσινότερός περ, IL. 24, 504, je suis certes plus à plaindre (que ton père); μίνυνθά περ, IL. 13, 573; 23, 97, un moment tout à fait court; έπει μ' έτεχάς γε μίνυνθάδιόν περ έόντα, IL. 1, 352, comme je suis né de toi pour une existence tout à fait courte; δλίγον περ, IL. 11, 391; OD. 8, 187, très peu; πρώτόν περ, IL. 14, 295, tout à fait pour la première fois; υστάτιόν περ, IL. 8, 353, du moins dans la dernière extrémité; ως τό πάρος περ, IL. 5, 806, tout à fait comme auparavant; νόον πύκα περ φρονόντων, IL. 14, 217, l'intelligence de gens tout à fait avisés; γεινόμενόν περ, IL. 23, 79, au moment même de la naissance || II et certes, et cependant, quoique : τάτε στυγέουσι θεοί περ, IL. 20, 65, devant quoi les dieux eux-mêmes (litt. et cependant ce sont des dieux) éprouvent le frisson; après une nég. : ούδ' ύμιν ποταμός περ έύρροος άρχέσει, IL. 21, 130, non, le fleuve, même avec son courant rapide, ne vous protégera pas; cf. OD. 1, 59; 11, 441, etc.; particul. avec le part. ών, έργ. έών : άγαθός περ έών, IL. 1, 131, 275, quoique tu sois brave, si brave que tu sois; κρατέρός περ έών, IL. 15, 164, 195, bien que fort; μέγαν περ έόντα, IL. 5, 625, bien que grand; πολλές περ έόντες, IL. 5, 94, bien que nombreux; γενναίός περ ών, SOPH. *Ph.* 1058, bien que généreux; γυνή περ ούσα, ESCHL. *Sept.* 1029, bien que femme; sans le participe : φράδμων περ άνήρ, IL. 16, 638, un homme, même habile connaisseur; avec καί : καί κράτερός περ έών, IL. 16, 624, même, bien que fort; cf. IL. 16, 617, 620; ESCHL. *Ag.* 1176, etc.; de même avec un partic. : άχνύμενός περ, έ-

μενός περ, ούτάμενός περ, etc. HOM. bien qu'affligé, bien que le désirant, bien que blessé, etc. || III en tout cas, du moins : τόδε περ μοι έπιμήνην έέλδωρ, αύτούς δ' ή περ έασον ύπεκφυγείν, IL. 8, 242, ce souhait du moins, accorde-le-moi, laisse-nous en tout cas échapper; particul. après un membre de phrase marquant une supposition : εί δέ τοι 'Ατρείδης μιν άπήχθετο..., σ' ύ δ' άλλους περ έλέαιρε, IL. 9, 301, si l'Atride haïssait, toi du moins aie pitié des autres; cf. IL. 12, 349, 362 || IV en un sens indéterminé, au reste, d'ailleurs, en général : 1 après une conj. conditionnelle : είπερ, έάνπερ, si d'ailleurs, si même, etc. IL. 4, 55; 7, 117; 16, 263; OD. 1, 167, etc.; de même είπερ καί, OD. 9, 35; είπερ τε, IL. 10, 225; OD. 1, 204; έάνπερ, SOPH. *O.C.* 1212, etc. || 2 après une particule de temps : ότε περ, à l'époque même où, quand précisément, IL. 4, 259; 5, 802; 14, 319, 323, etc.; HBT. 5, 99, etc.; ότε περ τε, IL. 10, 7, justement aussi quand; ήμός περ, IL. 11, 86; ότανπερ, SOPH. *Ph.* 756, *O.C.* 302, etc. m. sign.; ou une particule de cause : έπειπερ, έπειδήπερ, ATT. puisque précisément; διότι περ, HBT. 4, 186, justement par cette raison que || 3 après un pronom ou un adv. relatif : όσπερ, ήπερ, όπερ, qui justement, précisément qui, qui certes pourtant, IL. 6, 100, 398; 2, 805, etc.; ATT.; qqf. séparé du pronom : IL. 4, 524, etc.; οίός περ ou οίόσπερ, tout à fait ou précisément comme, IL. 6, 146; 16, 557, etc.; ATT.; όσος περ ou όσοσπερ, justement combien grand, précisément combien grand, HBT. 2, 170; 4, 40; 5, 106, etc.; ATT.; ένθα περ ou ένθάπερ, où justement, où certes, IL. 6, 379, 384, etc.; ATT.; όθι περ, où justement, où toujours, IL. 2, 861; 10, 568; ούπερ, SOPH. *O.C.* 77, 357, etc. m. sign.; όθεν περ, de là justement d'ou, SOPH. *O.R.* 1498, *O.C.* 1229 etc.; ώσπερ (v. ce mot) || 4 après la particule de comparaison ή, έργ. ή : ήπερ, que même, IL. 14, 468; OD. 4, 819; 8, 154; HBT. 4, 50; 9, 26; ήέπερ, IL. 1, 260; 10, 556; 16, 688; OD. 17, 417 (apparenté à περί au sens de par-dessus tout, tout à fait, absolument).

περ', élis. p. περί (v. ce mot).

1 πέρα, ac (ή) c. περαια, ESCHL. *Suppl.* 262.

2 πέρα ou mieux πέρα [α] adv. et prép. au-delà : 1 avec idée de lieu, PLAT. *Phaed.* 112 e, etc.; avec le gén. au-delà de, DÉM. 634, 13, etc. || 2 avec idée de temps, XEN. *An.* 6, 1, 28; avec le gén. : πέρα μεσούσης ήμέρας, XEN. *An.* 6, 5, 7, après le milieu du jour; καιρού πέρα, ESCHL. *Pr.* 507; ou πέρα του καιρού, XEN. *Hell.* 5, 3, 5, au delà du temps marqué ou nécessaire || 3 avec idée de mesure : πέρα μεδίμνου, IS. 80, 31, au delà de la mesure du médimne, d'ou au delà de toute mesure, à l'excès, SOPH. *El.* 632; EUR. *Hipp.* 1032; PLAT. *Tim.* 29 d; fig. πέρα δόξης, ESCHL. *Pr.* 30; SOPH. *El.* 521, au delà de ce qui est juste, contrairement à la justice; πέρα τού δέοντος, PLAT. *Gorg.* 487 d; PLUT. *M.* 575 d, au mépris du devoir; πέρα ανθρώπου, PHILSTR. p. 584, au delà des forces humaines; en gén. abs. άπιστα καί πέρα, AR. *Av.* 416, des choses incroya-

bles et au delà; cf. SOPH. *fr.* 195 *Dind.*; qqf. avec une conj. πέρα ή, SOPH. *O.C.* 651, *Ph.* 1277, au delà de ce que, plus que || Cp. περαιτέρω (v. ce mot), ou περαιτέρον (v. περαιτέρος).

περάαν, περάσκει, v. περάω.

περάθεν [α] adv. du côté opposé, d'au delà, EUR. *Her.* 82; XEN. *Hell.* 3, 2, 2 || —> Ion. πέρηθεν, HBT. 6, 33 (πέρα, -θεν).

περαια, ac (ή) v. περαιός.

περαιας, ou (ό) muge, poisson, ARSTT. *H.A.* 8, 2, 26.

Περαιβια, ac (ή) c. Περραιβια, THC. 4, 78.

Περαιβοί, ών (οί) c. Περραιβοί, IL. 2, 749; THC. 4, 78.

περαίνω (impf. έπέραινον, f. περανώ [α], ao. έπέρανα [pā], pf. inus.; pass. f. περανθήσομαι, ao. έπεράνθην, pf. πέπερασμαι) faire ou aller jusqu'au bout, d'ou : A tr. l'achever, accomplir, mener à terme : 1 en gén. terminer, acc. (une affaire, SOPH. *Aj.* 22; EUR. *Ion.* 1569, etc.; une marche, AR. *Ran.* 401; une entreprise, en gén. THC. 6, 86; XEN. *Hell.* 4, 8, 6, etc.; PLAT. *Rsp.* 426 a, etc.; POL. 6, 19, 5, etc.); au pass. être mené à bonne fin, se terminer, s'achever, s'accomplir, ESCHL. *Pr.* 57; XEN. *An.* 3, 1, 47, etc.; en parl. d'une alliance qui se conclut, XEN. *Hell.* 7, 4, 3; d'oracles qui s'accomplissent, EUR. *Ph.* 1703, etc. || 2 particul. achever un discours, un récit, un raisonnement, etc. acc. ESCHL. *Pers.* 699, etc.; AR. *Pl.* 648, etc.; EUR. *Med.* 701, etc.; PLAT. *Leg.* 713 b, etc.; abs. ó περαίνων (s. e. λόγος) DL. 7, 44, 195, sorte de syllogisme, propr. raisonnement qui va jusqu'au bout || 3 p. suite, conclure, inférer, induire : τι έκ τινος, CLÉM. 771, une chose d'une autre || 4 définir, EUCL. || II traverser (la mer) acc. A. TAT. 2, 18; p. suite, pénétrer dans, d'ou c. τρυπάν, avoir des relations sexuelles avec, acc. DÉMÉTR. (STOB. *Fl.* 6, 20); ARTÉM. 1, 82; en parl. de la prostitution masculine, DL. 2, 127; 4, 34, etc. || B intr. pousser jusqu'au bout, d'ou : 1 s'étendre jusqu'à, pénétrer jusqu'à, gén. ESCHL. *Ch.* 55; avec πρός et l'acc. PD. P. 10, 28; ARSTT. *H.A.* 4, 8; avec εις et l'acc. ARSTT. *H.A.* 1, 11 || 2 aboutir à, avec εις et l'acc. PLUT. *Arat.* 52, etc.; avec επί et l'acc. PLUT. *Cato.* ma. 13 || —> Pass. f. dor. περασθήσομαι, CRIT. (STOB. 3, 74). Ful. ion. περανέω, HPC. 237 fin; pf. 3 sg. πεπερανται, PLAT. *Rsp.* 502 e; poét. πεπερανται, OD. 12, 37; SOPH. *Tr.* 581; inf. πεπεράνθαι, PARM. (ARSTT. *Phys.* 3, 6, 12); PLAT. *Gorg.* 472 b, etc.; ou πέπεράσθαι, ARSTT. *de Xenoph.* 3, 6; part. πεπερασμένος, PLAT. *Parm.* 145 a, etc. (πέραν).

περαιόθεν, adv. c. περάθεν, ARAT. 606; A. RH. 4, 71 (περαιός, -θεν).

περαιός, α, ov, situé au delà, A. RH. 2, 392; 4, 848; ή περαια (s. e. γή) STR. 186, etc.; PLUT. *Luc.* 10, le pays situé au delà, de l'autre côté de la mer; avec un gén. désignant le pays qui se trouve de l'autre côté : ή π. της Βοιωτίας, HBT. 8, 44, la côte de Béotie située de l'autre côté; cf. STR. 651, etc.; POL. 17, 2, 3, etc.; ou le pays du côté opposé à celui dont on parle : ή π. Θρηάκης, A. RH. 1, 1112, le pays situé en face de la Thrace ||

→ *Ion.* -αίη, *Hdt.* l. c.; *A. Rh.* 1, 1112, etc. (πέρα).

περαιόω-ω (*f.* -ώσω, *ao.* ἐπεραιώσα, *pf.* inus.) 1 transporter au delà (d'un fleuve ou d'une mer) : *στρατιάν*, *Thc.* 4, 121, etc. transporter une armée au delà; *στρατιώτας εἰς τὴν Λιβύην*, *Pol.* 1, 66, 1, transporter des soldats en Libye; *ἐπὶ Καρχηδόνα στόλον*, *Plut. M.* 196 c, transporter une expédition à Carthage; *avec double acc.* *τινα τὸ ῥεῖθρον*, *Pol.* 3, 113, 6, transporter qqn au delà du cours d'eau; *au pass.* être transporté au delà, passer de l'autre côté, *Od.* 24, 437; *Ar. Ran.* 138; *avec l'acc.* *Hdt.* 1, 209, etc.; *Thc.* 1, 10, etc.; *Luc. Luc.* 5; *avec ἐπὶ et l'acc.* *Thc.* 1, 5, etc.; *avec εἰς et l'acc.* *Xén. An.* 7, 2, 12, etc. || 2 *intr.* se transporter au delà de, traverser, *acc.* *Thc.* 2, 67 || → *Fut. moy.* περαιώσομαι *au sens pass.* *Thc.* 1, 10 (περαίος).

περαιότερος, α, ον, qui va au delà de, *gén.* *Pd.* O. 9, 159; *adv.* περαιότερον, plus au delà de, plus que, *Pd.* O. 8, 82.

περαιτέρω, *adv.* *au compar.* 1 plus loin, *fig.* *avec un verbe de mouv.* *Eschl. Pr.* 247; *Dém.* 688, 14; *sans verbe de mouv.* *d'avantage*, *Eur. Ph.* 1681, etc.; *οὐδὲν ὅ τι οὐ ξυνέβη καὶ ἔτι π.* *Thc.* 3, 81, il arriva ce qui arrive d'ordinaire et même encore davantage; *avec un gén.* *au delà de*, *Eschl. Pr.* 247; *Xén. Mem.* 3, 13, 5, etc. || 2 *abs.* plus loin qu'il ne faut, trop loin, *Soph. Tr.* 663 (περαιότερος).

περαιίτης, ου (δ) habitant de la région ultérieure, *Jos. B. J.* 2, 20, 4 (περαιά).

περαιώσεις, εως (ή) action de passer au delà, trajet, *Str.* 591; *Plut. Tim.* 16 (περαιόω).

περάν, *inf.* de περάω.

πέραν [α] *adv.* *et prép.* : I *au delà de*, *de l'autre côté*, *d'ord.* *avec idée de la mer ou d'un fleuve qui sépare*; *chez les plus anc. poètes avec un gén.* *au delà de*, *de l'autre côté de*, *Il.* 2, 626; 24, 752; *Hés. Th.* 215, etc.; *Pd. N.* 5, 39; *Soph. Ant.* 334; *Thc.* 2, 67, etc.; *τὰ πέραν τοῦ ποταμοῦ*, *Xén. An.* 3, 5, 2, la région opposée du fleuve; *gén.* *Hés. Th.* 814; *Hdt.* 6, 44; *Thc.* 1, 111; *Xén. An.* 2, 4, 20, etc.; *ή πέραν γῆ*, *Thc.* 3, 91, la terre opposée; *τὸ πέραν*, *Xén. Hell.* 1, 3, 17, etc. le rivage situé de l'autre côté, la rive opposée; *τὰ πέραν*, *Xén. An.* 4, 3, 24, ce qui se passe sur la rive opposée; *τὰ πέραν πράγματα*, *Pol.* 3, 97, 5, les affaires d'au delà, de l'autre côté; *οἱ πέραν*, *Plut. Mar.* 23, ceux de l'autre côté, de la région opposée; *qgf.* *avec εἰς et l'acc.* *Hdt.* 8, 36; *Xén. An.* 7, 2, 2 || II *p. suite* : 1 *vis-à-vis*, *Hdt.* 6, 97; *avec le gén.* *vis-à-vis de*, *Il.* 2, 535; *Eschl. Ag.* 190; *Paus.* 2, 22, 2, etc. || 2 *au delà de*, plus loin que, *gén.* *Pd.* I. 6, 33; *Eur. Hipp.* 1053, *Alc.* 588, *Suppl.* 676 || → *Ion.* πέρην, *Il.* *Hés.* *Hdt.* *Il.* cc. etc. (*acc.* de πέρα).

περαντέον, *vb.* de περαίνω, *Gal.* 4, 460.

περαντικός, ή, όν, apte à accomplir, à achever, à conclure, *Ar. Eq.* 1378; *π.* λόγος, *DL.* 7, 78, sorte de syllogisme (περαίνω).

περάπτων, *v.* περιάπτω.

πέρας, ατος (τό) I terme, fin, limite, extrémité, *Eschl. Pers.* 632;

Eur. Andr. 1216, etc.; *ἐκ περάτων γῆς*, *Thc.* 1, 69, des extrémités de la terre; *π.* εἶναι, avoir un terme, *Plat. Parm.* 165 a; *Lycurg.* 155, 34; *π.* ἐπιθεῖναι τῷ πολέμῳ, *Pol.* 1, 41, 2, mettre fin à la guerre; *π.* λαμβάνειν, *Pol.* 5, 31, 2, prendre fin, tirer à sa fin; *adv.* πέρας, *Eschl.* 9, 21; *Dém.* 1285, 27; *Pol.* 2, 55, 6; *οὐ τό πέρας*, *Lys.* 115, 35; *Arstt. Mir. ausc.* 122; *Pol.* 1, 48, 9, etc. à la fin, enfin || II *p. suite* : 1 terme extrême, le plus haut point, le plus haut degré de force, d'autorité, *Isocr.* 42 b; *Din.* 110, 15; *Plut. Alex.* 40; *ou en gén.* *Posidipp.* (*Ath.* 377 a), etc. || 2 d'où accomplissement (d'un vœu, etc.) *Luc. Harm.* 2, 3 (*R. Περ.* traverser, *v.* περάω).

περάσιμος, ος, ον [α] qu'on peut traverser, guéable, *Eur.* *fr.* 1034; *Plut. Luc.* 27; *Arr. An.* 5, 9 (περάω).

πέρασις, εως (ή) [α] trajet : βίου πέρασις, *Soph. O. C.* 103, passage de la vie à la mort (περάω).

περασμός, ου (δ) fin, terme, *Srt. Eccl.* 4, 8, 16; 4, 12, 12 (περαίνω).

περάτη, ης (ή) *v.* πέρατος.

περάτηθεν [α] *adv.* c. πέραθεν, *A. Rh.* 4, 54; *Man.* 3, 417, etc. (περάτη, -θεν).

περάτης, ου (δ) [α] émigrant, *Srt. Gen.* 14, 13; *Phil.* 1, 439 (περάω).

περατικός, ή, όν [α] qui vient d'au delà, *particul.* d'outre-mer, *Arr. M. rubr.* p. 6, 7 (πέρατος).

περατο-ειδής, ής, ές [α] d'une nature finie, bornée, *Plat. Phil.* 25 d (πέρατος, είδος).

πέρατος, η, ον [α] situé tout au bout, à l'extrémité du monde; *particul.* ή περάτη (*s. e.* γῆ) : 1 le bout du monde, l'extrémité de l'horizon, la limite extrême du ciel vers le couchant, *Od.* 23, 243; *A. Rh.* 1, 1281 || 2 l'hémisphère inférieur, *p. opp.* *au supérieur*, *Arat.* 499 (πέρα).

περατός, ή, όν [α] c. περάσιμος, *Pd. N.* 4, 114 || → *Ion.* περητός, *Hdt.* 1, 189, 193, etc. (*vb.* de περάω).

περατόω-ω [α] limiter, *Plut. M.* 719 c; *Sext. M.* 1, 81; *au pass.* prendre fin, se terminer, *Arstt. An.* 1, 3, 20, etc. (πέρας).

1 περάω-ω (*f.* -άσω, *ao.* ἐπέρασα [α], *pf.* πεπέρακα [α]) I *intr.* 1 passer à travers, traverser, *avec une prép.* : *δι'* Ὠκεανοῦ, *Od.* 10, 508; 11, 158, traverser l'Océan; *διὰ πόρον*, *Eschl. Pers.* 501, traverser un passage; *avec un suj. de chose* (arme, *Il.* 21, 594; pluie, *Od.* 5, 480, etc.); *διὰ χροτάφοιο*, *Il.* 4, 502, pénétrer à travers la tempe; *ὁστέον εἶσω*, *Il.* 4, 460, etc. *en dedans de l'os* || 2 *p. ext.* aller, s'avancer : *ἐπὶ πόντον*, *Il.* 2, 613, sur la mer; *εἰς χώραν*, *Eschl. Pers.* 65, pénétrer dans un pays; *δόμων εἶσω*, *Eur. Or.* 1572, aller dans une maison; *δωμάτων έξω*, *Soph. O. R.* 531, sortir d'une maison; *avec un acc.* *δόμους*, *Eur. Hipp.* 782, aller dans une maison; *Δελφούς*, *Eur. Ph.* 980, aller à Delphes; *fig.* *avec un gén.* *θυμοῦ*, *Soph. O. R.* 674, litt. aller au delà du terme de la colère, *c. à d.* se calmer dans sa colère; *avec une prép.* *π.* νόημα *διὰ στέρνοιο*, *Hn. Merc.* 43, la pensée pénètre à travers la poitrine || II *tr.* 1 traverser : *θάλασσαν*, *Od.* 6, 272, etc.; *οὐ πόντον*, *Od.* 24, 118; *Pd. P.* 3, 136; *Xén. OEc.* 20, 27, etc. traverser la mer; *fig.* *βίον*,

Orac. (*Xén. Cyr.* 7, 2, 20) mourir, *propr.* mener la vie jusqu'au terme; *τέλος*, *Pd. N.* 11, 11, traverser une charge, *c. à d.* l'exercer jusqu'au terme fixé || 2 *p. suite*, franchir, dépasser : *γῆς ὀρίσματα*, *Eur. Rhes.* 437, les limites de la terre; *τάφρους*, *Xén. Hipp.* 6, 5, franchir des fossés; *τάφρος περῆσαι οὐ ῥηϊδίη*, *Il.* 12, 53, fossé difficile à franchir; *fig.* *π.* τὴν ἡδυτικήν ἡλικίαν, *Xén. Lac.* 4, 7, dépasser l'âge de la jeunesse; *τέρμα τοῦ βίου*, *Soph. O. R.* 1530, franchir le terme de la vie, mourir; *p. anal.* *ὄρκον*, *Eschl. Eum.* 489, violer (*propr.* transgresser) un serment; *θέμιν*, *Eschl. fr.* 268, 2 *Dind.* violer la justice; *abs.* aller trop loin, *Soph. O. C.* 155; s'étendre plus loin, *Xén. Cyr.* 8, 5 || 3 faire passer à travers : *π.* *κατὰ δειρής*, *Hn. Merc.* 133, faire descendre (des aliments) à travers la gorge, *c. à d.* manger || *Moy.* (3 *pl. impf.* *ἐπ.* *περώωντο*) passera travers, traverser, *Opp. C.* 6, 261 || → *Prés. ind.* 3 *pl.* *ἐπ.* *περώωσι*, *Od.* 4, 709; 6, 273; *inf.* *ἐπ.* *περάαν*, *Il.* 2, 613; 12, 63. *Impf. itér.* 3 *sg.* *περάσας*, *Od.* 5, 480; 19, 442; *Opp. H.* 5, 450. *Ao. part. dor.* *περάσαις*, *Pd. P.* 3, 76. *Conjug. ion. en η :* *f.* *περήσω*, *Il.* 5, 646, etc., *d'où inf.* *ἐπ.* *περησέμεναι*, *Il.* 12, 200, 218. *Impf. moy.* 3 *pl.* *ἐπ.* *περώωντο*, *Opp. C.* 2, 623 (*R. Περ.* traverser; *cf.* *πέρα*, πόρος; *lat.* porta, portus; *sscr.* paras « au delà »).

2 περάω-ω (*f.* περάσω, *ao.* ἐπέρασα [α], *pf.* inus.) transporter pour vendre, d'où vendre, *en parl. de commerce des hommes ou des esclaves* : *τινα*, *Il.* 21, 102, etc.; *Od.* 14, 297, etc.; *Hn. Cer.* 132, vendre qqn; *τινα Λῆμνον*, *Il.* 21, 40; *οὐ τινα ἐς Λῆμνον*, *Il.* 21, 58, 78; *οὐ τινα πρὸς δώματα*, *Od.* 15, 387; *τινα ἐπὶ νήσων*, *Il.* 21, 454, vendre qqn pour aller à Lemnos, dans la demeure de, dans des îles, etc.; *τινα κατ' ἄλλοθρόους ἀνθρώπους*, *Od.* 15, 453, aller vendre qqn parmi des hommes au langage étranger || → *Fut. inf.* *ἐπ.* *περάαν* [α] (*p.* *περάσειν*) *Il.* 21, 454. *Ao. ἐπ.* *ἐπέρασσα*, *Il.* 21, 40, 78, *οὐ πέρασσα*, *Il.* 21, 102; *Od.* 15, 387; *part. pf. pass. ion.* *πεπερημένος*, *Il.* 21, 58 (*R. Περ.* *cf.* *πέρνημι*; *par mélathe.* *R. Πρά.* *v.* *πιπράσκω*; *οὐ Πρι.* *v.* *πλάμαι*; *cf.* *lat.* præs, interpres, pretium).

3 περάω-ω, *att.* c. περάσω, *fut.* de περάω 2.

Πέργαμα, ων (τά) *v.* Πέργαμον.

Περγαμηνός, ή, όν [α] de Pergame, *Plut. Syll.* 11, etc.; *ή Περγαμηνή*, le territoire de Pergame, *Str.* 571; *ή περγαμηνή* (*s. e.* *διωθέρα*) *Plin. H. N.* 13, 70, parchemin (*propr.* peau préparée à Pergame, *en Mysie*) (Πέργαμος).

Περγαμίδης, ου [α] *adj. m.* habitant de Pergame, *Anth. App.* 9, 45 (Πέργαμος).

Περγάμιος, α, ον [α] de Pergame, *A. Pl.* 91; *ή Περγαμία*, *Pd. I.* 6, 45, territoire de Pergame, *en Mysie* (Πέργαμος).

Πέργαμον, ου (τό) [α] Pergamon (Pergame) 1 citadelle de Troie, d'où Troie, *au plur.* *Eur. Hel.* 384, *Tr.* 556, etc.; *p. ext.* citadelle, *en gén.* *au sg.* *Hdt.* 7, 43; *au plur.* *Eschl. Pr.* 256; *Soph. Ph.* 347, 353, etc. || 2 *v.* de Mysie (*auj.* Pergamo ou Bergama) *avec une bibliothèque célèbre*, *Xén.*

An. 7, 8, 8 et 23; PLUT. Syll. 11 (cf. le suiv.).

Πέργαμος, ου (ὁ ou ἡ) [ᾱ] Pergamos (Pergame) 1 citadelle de Troie, IL. 4, 508; 5, 446, 460, etc. || 2 forteresse de Piérie, HDT. 7, 112 || 3 v. de Mysie, XÉN. Hell. 3, 1, 6 || 4 p. ext. toute place forte ou citadelle, ESCHL. Pr. 956; EUR. Ph. 1098, 1176 (cf. πύργος).

Περγασήθεν [ᾱ] adv. du dème Pergasè, dans la tribu Erekhthéide, Is. (HARP.) (Περγασή, -θεν).

Περγασήσι [ᾱ] adv. dans le dème Pergasè, AR. Eq. 321 (Περγασή).

Περγασίδης, ου (ὁ) [ᾱ] fils de Pergasos, IL. 5, 535 (patr. de *Πέργασος).

Πέργη, ης (ἡ) 1 Pergè (auj. Murian) v. de Pamphylie, CALL. H. 3, 187; STR. 667 || 2 mt de Tyrhénie, LYG. 805.

πέρδησις, εως (ἡ) c. πορδή, HPC.

περδικιάς, ἄδος (ἡ) [ixāδ] pariétaire, plante, GAL. 14, 397 (πέρδιξ).

περδικικός, ἡ, ὄν [i] de perdrix, AR. (Com. fr. 2, 1119) (πέρδιξ).

περδικιον, ου (τό) [ix] 1 petite perdrix, perdreau, EUB. et EPHIPP. (Com. fr. 3, 268; 334) || 2 pariétaire (d'ord. ἐλξίνη) plante, TH. H. P. 1, 6, 11 (πέρδιξ).

περδικίος βοτάνη (ἡ) c. le préc. 2, GAL. 14, 404.

περδικίτης λίθος (ὁ) sorte de pierre, A. TR. 11, 640.

Περδικκας, ου (ὁ) Perdikkas : 1 fondateur d'une dynastie macédonienne, HDT. 8, 137, etc. || 2 fils d'Alexandre I^{er} de Macédoine, THC. 1, 56, etc.; PLAT. Theag. 124 d, etc. || 3 fils d'Amynias II, roi de Macédoine, ESCHN. 2, 26 B.-Sauppe, etc. || 4 autres, PLUT. Eum. 1, etc.; LUC. H. conscr. 35 || ➡ Ion. Περδίκης, HDT. l. c.

περδικοθήρας, ου (ὁ) [i] chasseur de perdrix, EL. N. A. 12, 4 (πέρδιξ, θηράω).

περδικοτρόφος, ος, ου [i] qui nourrit ou élève des perdrix, STR. 652 (π. τρέφω).

πέρδιξ, ικος (ὁ ou ἡ) [ix] perdrix, oiseau, SOPH. fr. 300 Dind.; AR. Av. 297, 767; XÉN. Mem. 2, 1, 4; EL. N. A. 4, 16, etc. || ➡ [ix] ARCHIL. (ATH. 388 f); EPICH. fr. 63 Ahr.

Πέρδιξ, ικος (ὁ) [ix] Perdix, cabaretier boiteux, à Athènes, AR. Av. 1292; d'où le prov. Πέρδικος σκέλος, PLUT. Prov. 2, 24, etc. la jambe de Perdix, ou la perdrix qui traîne la patte, par allusion à une feinte de la perdrix poursuivie par le chasseur.

πέρδομαι (seul. prés., pf. πέπορδα, au sens d'un prés. et pl. q. pf. έπεπόρδεν au sens d'un impf.) péter, AR. Ach. 30, etc. Pax 335, etc. (R. Παρδ, péter, cf. lat. pedere, podex).

Περεγρίνος, ου (ὁ) = lat. Peregrinus, n. d'h. rom. LUC. Ind. 14, etc.

πέρηθεν, v. πέραθεν.

πέρην, v. πέραν.

περησέμεναι, v. περάω.

περητήριον, ου (τό) trépan, GAL. Lex. Hipp. 542 (chez les Att. τρύπανον) (ion. c. περατήριον, de περάω).

περητός, v. περατός.

πέρθαι, v. le suiv.

πέρθω (f. πέρσω, ao. 1 έπερσα, ao. 2 έπραθον [ᾱ] pf. έπόρθα) 1 dévaster, détruire, ravager, ruiner par

le fer et le feu, dans Hom. et Héro-dote en parl. de villes, IL. 18, 342, 454, etc.; OD. 1, 2; 5, 107, etc.; ORACL. (HDT. 7, 220; 8, 77); chez les poètes suivants en parl. de villes, CORINN. fr. 18, 3 Bgk; PD. N. 5, 52, etc.; ou de pays, ESCHL. Pers. 178; SOPH. Ph. 69, 1428; EUR. Tr. 461, etc.; en parl. de pers. anéantir, tuer, détruire (une armée, PD. O. 10, 40; une personne, PD. N. 3, 63; des hommes, SOPH. Aj. 1198, O. R. 1456, etc.); en parl. de choses (poil de barbe, ESCHL. Pers. 1056; l'olivier sacré sur la citadelle d'Athènes, SOPH. O. C. 703, etc.) || 2 prendre comme butin dans la destruction d'une ville, piller, IL. 1, 125 (conj. έξεπράθομεν) || ➡ Impf. iter. πέρθεσκον, A. RH. 1, 800. Fut. inf. έρpq. περσέμεν, Q. SM. 12, 20. Ao. 2 inf. πραθέειν, HES. Sc. 240. Pass. prés. part. περθόμενος au sens d'un ao. IL. 4, 291; impf. au sens d'un ao. 3 sg. πέρθετο, IL. 12, 15. Moy. f. πέρσομαι au sens pass. IL. 24, 729; inf. ao. 2 au sens pass. πέρθαι, IL. 16, 708 (R. Πάρ, détruire, cf. lat. per- dans perdere, pessumdare, etc.; cf. R. Πρά dans πίμπρημι, πρήθω, etc.).

περί [i] adv. et prép. : A Adv. 1 tout autour : περί τ' ἄμφι τε, HN. Cer. 277, tout alentour || 2 au-dessus, d'où fig. par-dessus tout, surtout (en ce sens on accentue περί) : περί μὲν σε τῶν Δαναοί, IL. 8, 161, les Grecs t'honoraient au-dessus de tous; σὲ χρή περί μὲν φάσθαι έπος ἡδ' έπακοῦσαι, IL. 9, 100, il te faut plus que tous les autres parler et écouter; περί κέρδεα οἶδεν, OD. 2, 88, elles s'entend par-dessus tout aux ruses; τὸν περί Μοῦσ' ἐφίλησε, OD. 8, 63, que la Muse aime par-dessus tous les autres; cf. OD. 1, 66; 2, 116; 3, 95, etc.; particul. dans la locut. περί κῆρι (où malgré le sens περί s'accentue comme s'il était prépos. sans que pourtant il faille le joindre à κῆρι : περί κῆρι φιλεῖν, IL. 13, 430, etc. aimer de tout cœur (litt. par-dessus tout de cœur); ἀπέχθεσθαι περί κῆρι, IL. 4, 53, haïr de tout cœur; cf. IL. 4, 46, etc.; OD. 5, 36, etc.; de même dans les locut. περί φρεσίν, IL. 16, 157; OD. 14, 433; m. sign.; περί θυμῷ, IL. 22, 70, etc. m. sign.; περί σθένει, IL. 17, 22, de toute sa force.

B Prép. avec le gén., le dat. et l'acc. : Gén. I autour de (sens rare et poét.) avec ou sans mouvement : περί τρόπιος βεβαῶτα, OD. 5, 130, nageant autour de la carène de son vaisseau; τεῖχη περί Δαρδανίας, EUR. Tr. 824, les murs autour de Troie; cf. OD. 5, 68; A. RH. 2, 1129, etc.; p. suite, aux côtés de, auprès de, MOSCH. 3, 60; ANTH. App. 120 || II pour, c. à d. : 1 au sujet de (sens qui se rattache au préc. par l'usage primit. de περί avec les verbes marquant l'idée de combattre) μάχεσθαι περί νηός, IL. 15, 416, 707; 16, 1; ou περί θανόντος, IL. 8, 476, combattre autour d'un vaisseau, d'un mort, c. à d. pour un vaisseau, pour un mort (autour duquel luttent les deux partis); ἀμύνεσθαι περί πάτρης, IL. 12, 243, combattre pour la terre des ancêtres; περί ψυχῆς, περί τῶν μεγίστων ὁ ἄγων, XÉN. Cyr. 3, 3; 44, la lutte pour la vie, pour les plus grands intérêts; μάχη περί τινος,

PLAT. Theæt. 179 d, combat pour qqe ch.; par ext. sans idée de combat : περί νόστου ἄκουσα, OD. 19, 270, j'ai entendu parler de son retour; διαλέγεσθαι περί τινος, XÉN. An. 5, 5, 25, s'entretenir au sujet de qq. ch.; λέγειν περί τινος, THC. 4, 22, etc. parler de qqn ou de qqe ch.; λόγος περί τινος, PLAT. Prot. 347 b, etc. entretien au sujet de qqn ou de qqe ch.; κινδυνεύειν περί τινος, HDT. 8, 74, ATT. courir un danger pour qqn ou pour qqe ch.; περί τινος μερμηρίζειν, IL. 20, 17; φροντίζειν, HDT. 8, 36, s'inquiéter, se préoccuper de qqe ch.; δεδιέναι περί τινος, PLAT. Prot. 320 a, craindre pour qqn; en ce sens περί suivi ou précédé de son rég. se met souv. au commenc. de la phrase au sens de notre locut. quant à : περί μὲν δὴ βρώσεως καὶ πόσεως οὕτω παρεσκευασμένος ἦν, XÉN. Mem. 1, 3, 15, en ce qui regarde la nourriture et la boisson, telles étaient ses dispositions; ἀριθμοῦ δὲ περί μὴ πύθῃ, ὅσοι, etc. HDT. 7, 102, quant au nombre, ne me demande pas combien, etc. Dans le même sens il se construit souv. avec un subst. ou avec l'art. : αἰτία περί τινος, PLAT. Phæd. 95 e, 97 e, accusation au sujet de qq. ch.; τὰ περί τινος, XÉN. Hell. 1, 6, 28; 7, 4, 1, etc. ce qui concerne qqn ou qqe ch. || 2 en vue de : τὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου γεγεννημένην περί τοῦ τιμωρήσασθαι Φίλιππον, DÉM. 4, 43 B.-Sauppe, (voyant que) la guerre avait commencé en vue de se venger de Philippe; τοῦ περί, PLAT. Prot. 312 b, en quel sens, de quelle façon || III par-dessus, au-dessus de, au propre : περί γὰς μελαίνας, SAPPH. 1, 10 Bgk, sur la noire terre; fig. au-dessus, plus que : περί πάντων έμμεναι ἄλλων, IL. 1, 287, être au-dessus de tous les autres; souv. avec un superlat. ou, en gén., un adj. : περί δ' έγχει Ἀχαιῶν φέρτατός έσσι, IL. 7, 289, tu es le plus habile des Grecs pour lancer la javeliné; περί πάντων κρατερός, IL. 21, 566, fort par-dessus tous; particul. dans les locut. περί πολλοῦ, περί πλείονος, περί πλείστου ποιέσθαι, ATT. faire grand cas, plus grand cas, très grand cas de, acc.; περί ὀλίγου, ἐλάττονος ποιέσθαι, ATT. faire peu de cas, moins de cas de, acc.; περί οὐδενός ηγεῖσθαι, LYS. 189, 42, ne faire aucun cas de; περί παντός ποιέσθαι, XÉN. Cyr. 1, 4, 1, estimer au plus haut point.

Dat. I autour de : ένδυνε περί στήθεσσι χιτῶνα, IL. 10, 21, il revêtit une tunique autour de sa poitrine; περί μὲν τῇσι κεφαλῇσι είχον τιάρας, HDT. 7, 61, ils avaient une tiare autour de la tête; θώρακα περί τοῖς στήθεσσι είχεν, XÉN. Cyr. 1, 2, 13, avoir une cuirasse autour de la poitrine; οἱ στρεπτοὶ οἱ περί τῇ δέρῃ καὶ τὰ φέλια τὰ περί ταῖς χερσίν, XÉN. Cyr. 1, 3, 2, les colliers autour du cou et les bracelets autour des bras; περί τῇ χειρὶ χρυσοῦν δακτύλιον, PLAT. Rsp. 359 e, un anneau d'or autour du bras; κνημῖδας περί κνήμησιν έθηκε, IL. 11, 17, il s'enveloppa les jambes de ses bottines; particul. en parl. de la blessure que fait un fer de lance : περί δουρὶ πεπαρμένη, IL. 21, 577, percée d'une lance; περί τοῖς δορατίοις διε-

δάσιροντο, THC. 7, 84, ils perissaient percés de javelines. *En ce sens* περί *se construit* *souv. avec les verbes qui marquent une idée de protection, de défense*: ἐσταότες περί Πατρόκλω, IL. 17, 355, se tenant debout autour de Patrocle (pour le protéger); ἐστήκει ὡς τίς τε λέων περί οἷσι τέκεσσιν, IL. 17, 133, il se tenait debout comme un lion autour de ses petits (pour les défendre); *fig.*: 1 autour de, Je manière à envelopper, *p. suite*, tout à fait, entièrement: περί κῆρι, IL. 4, 46, etc.; *ou* περί θυμῷ, IL. 22, 70, etc. dans son cœur, de tout son cœur || 2 aux environs de, dans le voisinage de, auprès de: μάρνοντο περί Σκαιῆσι πύλῃσι, IL. 18, 453, ils combattaient autour des portes Scées; κεῖται νεκρὸς περί νεκρῷ, SOPH. ANT. 1240, mort il est étendu près de la morte; περί χειρῇ, IL. 22, 95, auprès d'un trou (de serpent) || II pour, c. à d. 1 au sujet de: περί οἷσι μαχειόμενος κτεάτεσσι, OD. 17, 471, combattant pour ses biens; περί παιδὶ μάχης πόνος, IL. 16, 568, le rude combat pour son fils (*propr.* autour de son fils); *p. anal.* après les verbes exprimant l'idée de crainte ou de confiance: περί τινι δεδιέναι, IL. 5, 566; 9, 433, etc.; THC. 1, 60, 67, etc.; *ou* περί τινι δειμαίνειν, HDT. 8, 74; *ou* περί τινι φοβεῖσθαι, THC. 2, 90, etc. craindre pour qqn *ou* qqe ch.; θαρρεῖν περί τινι, PLAT. PHAED. 114d, avoir confiance au sujet de qqe ch. || 2 à cause de, par suite de: περί τάρβει, ESCHL. PERS. 682; περί φόβῳ, ESCHL. CH. 35, par crainte; περί χάριματι, HN. CER. 430, dans un transport de joie; cf. HDT. 9, 101; THC. 1, 69; 6, 33.

Acc. A autour de: I *dev. un nom de lieu ou de pers.*: 1 *propr.* autour de, *avec ou sans mouv.*: περί κείνον ὁμίλῃον, OD. 24, 19, ils se rassemblaient autour de lui; περί ἄστρῳ μάρνασθαι, IL. 6, 256, combattre autour de la ville; περί τὸ στρατοπέδον εἶναι, XEN. AN. 5, 1, 9 (il faut) qu'il y ait des gardes autour du camp || 2 au bord de, le long de, *avec idée d'une ligne circulaire*: ἡ ἀγορὰ ἡ περί τὰ ἀρχεῖα, XEN. CYR. 1, 2, 4, la place qui longe tout autour les édifices des magistrats; ἡ περί Λέσβου ναυμαχία, XEN. HELL. 2, 3, 32, le combat naval près de Lesbos; *p. ext.* au bord de: οἱ περί τὴν θάλατταν οἰκοῦντες, PLAT. PHAED. 109b, ceux qui habitent au bord de la mer; περί τὴν κρήνην εὐδαιν, PLAT. PHAEDR. 259a, dormir au bord de la fontaine; *en ce sens, qqf. renforcé par ἀμφί* (*v. ce mot*): περί τ' ἀμφί τε τάφρον, IL. 17, 760, tout autour du fossé; περί πίδακας ἀμφί, THC. 7, 142, tout autour de sources jaillissantes; cf. HES. TH. 848 || 3 contre: περί λίθον πεσεῖν, AR. ACH. 1180, être tombé contre une pierre; ταρachaῖσθαι αἱ νῆες περί ἀλλήλας, THC. 7, 23, les vaisseaux en désordre et s'étant embarrassés les uns au milieu des autres || 4 *p. suite*, dans la région de: τὰ περί τὴν Αἴγυπτον γεγονότα, HDT. 3, 13, les événements accomplis en Egypte; διατρίβειν περί Πιερίην, HDT. 7, 131, passer son temps *ou* séjourner dans la région de la Piérie; εὐροὶ δ' ἄν τις αὐτὰς οὐκ ἐλάττους περί τοὺς βαρβάρους ἢ τοὺς Ἕλληνας, PLAT. RSP. 544d, on n'en trou-

verait pas moins chez les Barbares que chez les Grecs || II *dev. un nom de personne*: οἱ περί τινα, les personnes de l'entourage de qqn, *particul.* les gardes d'un prince, PLAT. RSP. 467; les disciples d'un philosophe, PLAT. CRAT. 440c; THC. 8, 63; XEN. AN. 1, 5, 8, etc.; *p. ext.* l'entourage d'une personne avec cette personne même: οἱ περί Ἀρχίαν πολέμαρχοι, XEN. HELL. 5, 4, 2, Arkhias et les polémarches ses collègues; *et même cette personne seule*: οἱ περί Φαβρίκιον, PLUT. PYRRH. 20, Fabricius; cf. PLUT. TIM. 13 || III *dev. un n. de temps*: περί λύχνων ἀφάς, HDT. 7, 215, vers l'heure où l'on allume les lampes; περί πλήθουσιν ἀγορὰν, XEN. AN. 2, 1, 7, vers l'heure où l'agora est remplie de foule; περί τούτους τοὺς χρόνους, THC. 3, 89, vers ce temps; περί μέσας νύκτας, XEN. AN. 1, 7, 1, vers le milieu de la nuit; *particul. avec un n. de nombre*: περί ἐβδομήκοντα, THC. 1, 54, soixante-dix environ; περί ἑτὴ μάλιστα πέντε καὶ ἐξήκοντα, PLAT. PARM. 127b, vers 65 ans; *avec un n. de nombre ordinal* περί ἑπτακοσίους, XEN. HELL. 2, 4, 5, environ sept cents || B pour (*avec un rég. désignant primitiv. un objet autour duquel on agit*), *particul.*: 1 en vue de: περί δόρκα πονεῖσθαι, IL. 24, 244, se donner de la peine pour son repas (*propr.* autour de son repas), le préparer; διατρίβειν περί τι, XEN. CYR. 1, 2, 11, s'occuper de qqe ch.; περί τι εἶναι, XEN. AN. 3, 5, 7; PLAT. GORG. 450b, être occupé à qqe ch.; περί τι γίνεσθαι, POL. 1, 41, 6, s'occuper de qqe ch.; οἱ περί τὴν ποίησιν καὶ τοὺς λόγους ὄντες, ISOCR. 240a, ceux qui s'occupent de poésie et d'éloquence, les poètes et les orateurs; *ou sans participe*: οἱ περί τὰς τελετάς, PLAT. PHAED. 69c, ceux qui président aux cérémonies des mystères; ὁ περί τὸν ἵππον, XEN. EQ. 6, 31, le palefrenier; οἱ περί τὴν θήραν, PLAT. SOPH. 220d, ceux qui sont à la chasse || 2 à l'égard de: εὐσεβεῖν περί θεούς, PLAT. CONV. 193b, être pieux envers les dieux; τὰ προσήκοντα πράττειν περί τινα, PLAT. GORG. 507a, remplir ses devoirs à l'égard de qqn; σκαιουργεῖν περί τινα, AR. NUB. 994, se mal conduire avec qqn; ἄδικος περί τινα, XEN. AN. 1, 6, 8, injuste envers qqn; *p. suite*, περί *et l'acc. devient l'équivalent d'un gén.*: οἱ περί Λυσίου λόγοι, PLAT. PHAEDR. 279a, les discours de Lysias; ἡ περί Φίλιππον τυραννίς, XEN. HELL. 5, 4, 2, le despotisme de Philippe; τὰ περί ἐμὰ πράγματα (*comme* τὰ ἐμοῦ *pr.*) ATT. les affaires qui me concernent, mes affaires; τὰ περί Κύρον, HDT. 1, 95, ce qui concerne Cyrus; τὰ περί τὰς ναῦς, THC. 1, 13, les affaires navales, ce qui concerne la marine; τὰ περί τὸν πόλεμον, PLAT. RSP. 468a, les choses de la guerre; τὰ περί τοὺς θεούς, XEN. CYR. 8, 1, 23, ce qui concerne les dieux; *ou d'un adj.*: οἱ νόμοι οἱ περί τοὺς γάμους, PLAT. CRIT. 50d, les lois sur le mariage; ὄργανα ὅσα περί γεωργίαν, PLAT. RSP. 370d, tous les instruments propres à l'agriculture || ➤ I περί *peut se construire en poésie et qqf. en prose après son rég.*; *il s'accentue alors* περί: τοῦδε

πράγματος περί, ESCHL. EUM. 630, au sujet de cette affaire; cf. ESCHL. SEPT. 248, etc.; ἦν περί, IL. 5, 739, autour d'elle; ἄστρῳ περί, IL. 22, 173, autour de la ville; *de même en prose*, HDT. 8, 36; PLAT. PHIL. 49a, etc.; ARSTT. POET. 22; *il peut être séparé de son rég. par plus. mots*, PLAT. LEG. 809e, etc. || II περί *s'élide qqf. en poésie dans les composés*: περόδοις, PD. N. 11, 51; περιδαῖος, PD. fr. 126; περιών, AR. EQ. 1011; περιάχε, HES. TH. 678; Q. SM. 3, 601; 11, 382; περάπτων, PD. P. 3, 94, mais non περεβάλλοντο, ESCHL. AG. 1106, leçon suspecte pour περιβάλλοντο, *ni* περεσκήνωσεν, ESCHL. EUM. 635, *mauv. leç* *p.* παρεσκήνωσεν; *très rar. d'un mot à un autre, en dor. et en éol.*: περ' ἀτλάτου, PD. O. 6, 65; περ' αὐτὰς, PD. P. 4, 265; *même dev. une consonne*: περ ὦ, ALC. fr. 74. *Il devient* περρ- *dans* πέρροχος *p.* περίοχος (*v. ce mot*); περρ' ἀπάλω, THCN. 29, 25, *est une mauv. leç* *p.* ὑπὲρ ἀπάλω || III *En compos.* περί *signifie*: 1 autour (περιβαίνω, περιβάλλω) || 2 *p. suite*, après un circuit complet, retour au point de départ (περιάγω, περιβαίνω, περιέρχομαι) || 3 par-dessus, au-dessus (περιγίνομαι, περιεργάζομαι) || 4 tout à fait (περικαλλής) || 5 l'idée d'une chose double (περιδέξις) (cf. lat. per dans les composés avec idée de superl. pergratus, perpauci; sscr. pari, autour).

περί, *v. le préc. et* περιεῖμι 1.

περι-αγαπάω-ω [ἄαπ] aimer par-dessus tout, EUN. 56, 4.

περι-αγγέλλω (ao. περιήγγειλα, etc.) 1 faire annoncer tout autour, de tous côtés, publier, THC. 4, 122; *au pass.* HDT. 7, 1; *particul.* envoyer un ordre de tous côtés, *avec l'inf.* THC. 1, 116; 2, 10, 80; 4, 8 || 2 requérir par un ordre annoncé partout, *acc.* THC. 2, 85; 7, 18; *au pass.* THC. 5, 17.

περι-αγείρω [ἄ] mener autour (en triomphe), PLAT. RSP. 621 d.

περιαγείς, εἶσα, ἐν, *part. ao.* 2 *pass. de* περιάγνυμι.

περιαγή, ἦς (ῆ) [ἄ] réfraction, inflexion, ARAT. 688 (περιάγνυμι).

περιαγής, ἦς, ἐς [ἄ] 1 entièrement brisé, ANTH. 6, 163 || 2 arrondi, PLUT. M. 494b; ANTH. 6, 204 || 3 recourbé, convexe, PLUT. M. 404c || 4 lié derrière le dos, A. PL. 4, 195 (περιάγνυμι).

περι-αγκωνίζω, lier les mains derrière le dos, SEP. 4 Macc. 6, 3.

περι-αγνίζω, purifier tout autour, DH. 7, 92; PLUT. M. 974c; LUC. NEC. 7, etc.

περι-άγνυμι: 1 briser autour: ναῦς κρημνοῖς, APP. CIV. 2, 150, briser des navires autour des récifs || 2 briser en contournant, l'ordre, ZEN. PROV. 2, 48 || *Pass. ou moy.* 1 se briser autour, A. RH. 2, 791 || 2 *en parl. de la voix*, retentir autour, être répété par l'écho, IL. 16, 78.

περι-αγνύω (*seul. prés.*) c. le préc. CHION. EPIST. 13.

περι-άγω [ἄ] I *tr.* 1 conduire autour, promener autour: τὸν ἵππον ἀγχοῦ τῇ ἵππῳ, HDT. 3, 85, conduire *ou* promener le cheval tout auprès autour de la jument; *avec l'acc. du lieu*: λίμνην κύκλῳ, HDT. 4, 180, conduire autour d'un lac || 2 faire circuler: ποτήριον, ATH. 420a; ALCIPH. 1, 22, etc. une coupe || 3 faire tourner:

τινά, AR. *Vesp.* 990, qqn; τῷ χεῖρει, Lys. 94, 10; Luc. *Nav.* 30; Philstr. p. 714, amener les mains derrière le dos (pour les lier) || 4 remuer en tournant: τὴν κεφαλὴν, AR. *fr.* 682 *Dind.*; τὸν αὐχένα, PLAT. *Rsp.* 515 c, tourner la tête, le cou || 5 emmener à ses côtés, avec soi, acc. Xén. *Cyr.* 2, 2, 28; Pol. 20, 5, 8, etc. || 6 détourner, fourvoyer à force de paroles, acc. Luc. *Nigr.* 8 || 7 différer, reculer, acc. Luc. *M. cond.* 31 || 8 amener insensiblement à, finir par réduire à, avec εἰς et l'acc.: πολιτεῖαν πρὸς ἐτέραν, ARSTT. *Pol.* 2, 6, 4, faire évoluer un système de gouvernement vers un autre || II intr. aller autour, tourner autour, Céb. p. 84; d'où parourir, acc. NT. *Matth.* 4, 23; 9, 35, etc. || Moy. emmener avec soi tout autour, avoir toujours auprès de soi, acc. Xén. *Mem.* 1, 7, 2; Thér. et Posidon. (ATH. 533 b, 542 b), etc.

περιαγωγεύς, ἑως (ὁ) [ᾱ] machine pour faire tourner, treuil, Luc. *Nav.* 5 (περιάγω).

περιαγωγή, ἥς (ῆ) [ᾱ] I tr. action de conduire autour, de faire tourner, PLAT. *Rsp.* 518 d, etc.; particul. action de faire tourner (une fronde) Pol. 27, 9, 6; fig. action de disperser çà et là, de distraire, PLUT. *M.* 588 d || II intr. action de tourner autour, détour, PLUT. *M.* 818 d, d'où: 1 mouvement circulaire, rotation, révolution (de l'univers, des astres, etc.), PLAT. *Pol.* 269 e; ARSTT. *Mund.* 2; PLUT. *M.* 923 c, etc.; mouvements circulaires d'une danse, Luc. *Salt.* 71 || 2 courbure, ARÉT. p. 37, 12, 42, 10 || 3 action de s'écarter de, avec ἀπό et le gén. CLÉM. 631 || 4 t. de rhét. période arrondie, D. PHAL. § 19 (περιάγω).

περιαγωγίς, ἰδος (ῆ) [ᾱῖδ] c. περιαγωγεύς, HLD. (Schneid. *Ecl. phys.* 1, 468).

περι-ᾄδω, chanter autour, de tous côtés, Luc. *Salt.* 27; au pass. être étourdi par du bruit autour de soi, PLUT. *M.* 663 d.

περι-αθρέω-ω, regarder tout autour, observer avec soin, PLAT. *Ax.* 370 d; Philstr. 724; π. μή, Jos. *B. J.* 1, 33, 7, veiller à ne pas, etc.

περι-αθρησις, ἑως (ῆ) circonspection, Phil. 1, 142, etc. (περιαθρέω).

περι-αίρεσις, ἑως (ῆ) action d'enlever ou de couper autour, Th. *C. P.* 5, 17, 1 (περιαίρεω).

περι-αίρετος, α, ον, vb. de περι-αίρεω, ARSTT. *Rhet.* *Al.* 5, 7; au neutre, ARSTT. *OEc.* 2, 1, 4, etc.

περι-αίρετος, ῆ, ὄν, enlevé ou coupé tout autour, Thc. 2, 13; PLUT. *M.* 828 b; Luc. *Im.* 3 (vb. de περι-αίρεω).

περι-αίρεω-ω (f. ἦσω, ao. 2 περι-εἶλον) enlever autour, d'où: 1 retirer qqe ch. qui enveloppe: χιτῶνα, ARSTT. *H. A.* 5, 32, 4, une tunique; δέρματα σωμάτων, PLAT. *Pol.* 288 e, la peau des corps; avec idée de violence: τί τινος, HON 3, 11, 6, arracher qqe ch. à qqn, dépouiller qqn de qqe ch.; p. anal. π. τινα τῆς ἀλαζονείας, AR. *Eq.* 290, faire passer à qqn sa vantardise; au pass. περιηρημένοι χρήματα, DÉM. 37, 4, dépouillés de leurs ressources; περιαιρεθεῖς τὰ ὄντα, DÉM. 559, 26, dépouillé de ses biens || 2 enlever qqe ch. qui entoure: τεῖχη, HBT. 3, 159, etc.; Thc. 1, 108;

Lys. 126, 37, etc. renverser ou raser des murs tout autour; fig. faire disparaître, supprimer, abroger, acc. Xén. *Cyr.* 2, 1, 21, etc. || 3 réfuter successivement, à tour de rôle, acc. Xén. *Mem.* 3, 2, 4 || Moy. 1 ôter d'autour (de son doigt, de sa tête, de son corps, etc.) acc. HBT. 2, 151, etc.; PLAT. *Conv.* 213 a || 2 ôter tout autour pour soi: βιβλίον, HBT. 3, 128, défaire les cordons qui entourent une lettre, c. à d. l'ouvrir; p. suite: τινός τι, Xén. *Cyr.* 8, 1, 47; PLAT. *Gorg.* 502 c; DÉM. 246, 23, etc. dépouiller qqn ou qqe ch. de qqe ch. qui entoure.

περι-αίρω, lever ou enlever autour, acc. Jos. *A. J.* 17, 7.

περι-ακμάζω, être dans toute sa force, DÉMOCR. (CLÉM. 498).

περι-ακολουθέω-ω [ᾱ] suivre tout autour, escorter, dat. POLÉM. *Phy-siogn.* p. 208, etc.

περι-ακοντίζω [ᾱ] assaillir de toutes parts avec des javelots, PLUT. *Galb.* 26.

περιακτέον, vb. de περιάγω, PLAT. *Rsp.* 518 c.

περίακτος, ος, ον: 1 qu'on peut tourner, ARTÉMON (ATH. 637 c); PLUT. *M.* 974 c; μηχαναὶ π. PLUT. *M.* 348 e, mécanisme qu'on fait pivoter sur la scène; τὸ περίακτον, Phil. *Byz.* 97, baliste mobile || 2 qui circule de tous côtés, en parl. de propos, de bruits, etc. PLUT. *M.* 922 f; Lys. c. *Syll.* 3 (περιάγω).

περι-αλγέω-ω, être très affligé: τινι, Thc. 4, 14; ou ἐπὶ τινι, EL. *V. H.* 2, 4, de qqe ch.

περι-αλγής, ἥς, ἑς, tout à fait affligé, PLAT. *Rsp.* 462 b; PLUT. *Fab.* 6 (π. ἄλγος).

περιαλγῶς, adv. avec une vive douleur, DC. 78, 24 (περιαλγής).

περι-αλείμμα, ατος (τὸ) [ᾱλ] couche d'un enduit, Jos. *A. J.* 15, 9, 3 (περιαλείφω).

περι-αλείφω [ᾱ] oindre ou enduire tout autour, AR. *Eq.* 907; τί τινι, PLAT. *Criti.* 116 d, couvrir qqe ch. d'un enduit; au pass. ARSTT. *H. A.* 9, 40, 10.

Περίαλλα, ἥς (ῆ) Périalla, prêtresse de Delphes, HBT. 6, 66.

περι-αλλάσσω, changer complètement, CHRYS.

περιαλλό-καυλος, ος, ον, qui enroule sa tige autour des plantes voisines, Th. *H. P.* 7, 8, 1 (περίαλλος, καυλός).

περι-αλλος, ος, ον: 1 qui s'enlace, qui s'enroule ou s'entrelace, ANTH. 5, 132 || 2 qui surpasse les autres; adv. περίαλλα, Hn. 18, 46; Pd. *P.* 11, 8; Soph. *O. R.* 1219; AR. *Th.* 1070, par-dessus tout, supérieurement, extrêmement (περί, ἄλλος).

Περίαλλος, ου (ὁ) Periallos, h. ERICH. (ATH. 139 c, etc.).

περι-αλουργός, ὅς, ὄν [ᾱ] teint de pourpre tout autour; p. ext. imprégné de: κακοῖς, AR. *Ach.* 856, imbu de méchanceté (π. ἀλουργός).

περι-αμάομαι-ώμαι [ᾱμ] moissonner de tous côtés, GEOR. 1, 14, 6.

περίαμμα, ατος (τὸ) ce qu'on attache autour de son cou, particul. amulette, talisman, Pol. *Fr. gramm.* 63; DS. 5, 64; ANTH. 11, 257 (περι-άπτω).

περι-αμπέχω, revêtir tout autour, envelopper: τι μετὰ τινος, PLAT. *Phæd.* 98 d, une chose d'une autre;

τινά τι, AR. *Eq.* 893 (v. le suiv.) qqn de qqe ch.; fig. τί τινι, PLUT. *M.* 931 f, une chose d'une autre || Moy. s'envelopper de, acc. PLAT. *Conv.* 221 e. περι-αμπίσχω (impf. -ῆμπισχον) c. le préc. AR. *Eq.* 893; Phil. 1, 369.

περι-αμύνω [ᾱ] protéger tout autour, défendre en couvrant de son corps, PLUT. *Alc.* 7.

περι-αμύσσω, att. περι-αμύττω [ᾱ] 1 scarifier tout autour, GAL. *Lex. Hipp.* p. 542 || 2 déchirer, blesser tout autour, fig. PLAT. *Ax.* 365 d.

περι-αμφιέννυμι (impf. περι-αμφιέννυν) vêtir tout autour, envelopper, PLAT. *Tim.* 76 a.

περι-αμφίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] mouvement en tous sens, EUR. (*Com. fr.* 2, 574) (π. αμφί).

περι-αναγκάζω [ᾱν] forcer de marcher autour, HEC. *Art.* 827.

Περί-ανδρος, οὔ (ὁ) Périandros (Périandre) 1 tyran de Corinthe, l'un des Sept sages, HBT. 1, 20, etc.; PLAT. *Theag.* 124 d, etc. || 2 tyran d'Ambracie, ARSTT. *Pol.* 5, 3, 6, etc. || 3 autres, DÉM. 40, 6 B.-Sauppe, etc. (π. ἀνὴρ).

περι-ανθέω-ω, fleurir autour, PLUT. *M.* 648 a.

περι-ανθί-ς, ἥς, ἑς, qui fleurit autour, Nic. (Sch.-AR. *Eq.* 408) (π. ἀνθος).

περι-ανθίζω, orner de fleurs tout autour, d'où orner, parer, NYSS.

περι-ανίστημι [ᾱ] faire lever tout autour, Phil. 2, 552 || Moy. se lever, se réveiller, ARD. 2, 1, 4.

περι-ανοίγω [ᾱ] ouvrir tout autour, Phil. 2, 597 au pass.

περι-αντλέω-ω, répandre autour ou sur, avec le dat. PLUT. *M.* 502 c; au pass. être inondé de, dat. Jos. *Macc.* 15.

περι-απλώω-ω, déployer autour, PLUT. *M.* 800 c.

περίαπτος, ος, ον, attaché autour, ARSTT. *Nic.* 1, 8, 12; τὸ περίαπτον, PLAT. *Rsp.* 426 b; Th. *H. P.* 9, 19, 2, amulettes qu'on porte autour du cou (περίαπτω).

1 περι-άπτω, attacher autour: διάδημα τῷ τραχήλῳ, PLUT. *Luc.* 18, attacher un diadème autour de son cou; p. anal. γυίοις φάρμακα, Pd. *P.* 3, 94, appliquer des remèdes sur des membres; fig. αἰσχύνῃν τινί, PLAT. *Ap.* 35 a, attacher de la honte au nom de qqn; τινί τιμὰς, Xén. *Cyr.* 1, 5, 9, attribuer des honneurs à qqn; ἀγαθὸν τινι, Xén. *Mem.* 2, 6, 13, faire du bien à qqn; sans dat. de pers. ἀνελευθερίαν π. Xén. *Cyr.* 8, 4, 32, faire à qqn ou à soi-même la réputation de n'être pas libéral; postér. avec l'acc. de la pers. et le dat. de la chose, Jos. *A. J.* 12, 5, 5; Set. 3 *Macc.* 3, 7 || Moy. attacher à ou sur soi-même, d'où: 1 porter attaché ou suspendu, acc. PLUT. *Per.* 12; Luc. *Philopat.* 8 || 2 se procurer, acquérir, acc. PLAT. *Rsp.* 417 a || ➡ Avec élis. de l'i part. prés. περάπτων, Pd. *P.* 3, 94.

2 περι-άπτω, allumer du feu tout autour, PHAL. *Ep.* 5 p. 28 dout.

περι-άρασσω [ᾱρ] mettre en pièces, briser, Nic. *Th.* 842.

περι-ἀργυρος, ος, ον [ῶ] argenté tout autour, recouvert d'argent, CHARRÈS (ATH. 538 d) (π. ἀργυρος).

περι-ἀργυρώω-ω [ῶ] argenter tout autour, ATH. 476 e; Rhet. (*W.* 1, 203).

περι-αρμόζω : 1 ajuster tout autour, PLAT. *Ax.* 366 a; τινί τι, PLUT. *Cam.* 40, une chose à une autre; au pass. AR. *Eccl.* 274 || 2 intr. s'ajuster tout autour, ARSTT. *Mechan.* 21, 1.

περιάροσις, εως (ή) [ᾱ] action de labourer autour, DH. 1, 88 (περιαρόω).

περι-αρόω-ᾶ [ᾱ] labourer tout autour, DH. 5, 25; PLUT. *M.* 820 e.

περι-αρτάω-ᾶ, suspendre autour, PLUT. *Pericl.* 38 || Moy. suspendre autour de son cou ou de son corps, SEXT. *M.* 2, 105.

περι-ασθμαίνω : 1 caresser de son souffle, acc. A. TAT. 4, 4 || 2 souffler avec force, HLD. 8, 9.

περίασις, εως (ή) [ᾱ] modulation, PLUT. *M.* 41 d (περιάδω).

περι-ασπάζομαι, embrasser, SOCR. *Ep.* p. 42, 5.

περι-αστράπτω, illuminer d'éclairs tout autour, acc. NT. *Ap.* 9, 3; avec περι et l'acc. NT. *Ap.* 22, 6; fig. JUNC. (STOB. *Fl.* 117, 9).

περι-ασχολέω-ᾶ, être accablé d'occupations, LUC. *Bis* acc. 11.

περι-αυγάζω, illuminer tout autour, acc. HLD. 8, 9; PHIL. 1, 364.

περιαύγασμα, ατος (τό) lumière qui se répand tout autour, HLD. 8, 9 (περιαυγάζω).

περιαύγεια, ας (ή) lumière répandue tout autour, CLÉM. 680 (περιαυγής).

περι-αυγέω-ᾶ, c. περι-αυγάζω, STR. 770; LON 17.

περι-αυγή, ης (ή) c. περι-αύγεια, PLUT. *M.* 936 a.

περι-αυγής, ης, ές, qui brille tout autour, de toutes parts, PHIL. 1, 631 (π. αύγή).

περι-αυγος, ος, ον, c. le préc. ARSTT. *Mund.* 4, 22.

περι-αυλακίζω [ᾱ] creuser des sillons tout autour, RHÉT. (W. 1, 498).

περι-αυτολογέω-ᾶ, parler de soi avec jactance, se vanter, SEXT. *P.* 1, 62.

περιαυτολογία, ας (ή) jactance, PLUT. *M.* 41 c (v. le préc.).

περι-αυχένιος, ος, ον, qu'on met autour du cou, HDT. 3, 20; ALCEPH. 3, 3; τὸ περι-αυχένιον, APP. *Mithr.* 85; ARSTNT. 1, 19, collier (π. αύχήν).

περι-αφρίζω, écumer tout autour, NYSS.

περίαχε, v. περι-άχω.

περι-αχυρίζω [ᾱ] enlever de la paille tout autour, DIEUCH. (ORIB. p. 43 *Matth.*) (π. άχυρον).

περιβάδην [ᾱ] adv. à califourchon, PLUT. *Ariax.* 14; A. TAT. 1, 1 (περιβαίνω, -δην).

περι-βαίνω (f. περι-βήσομαι, ao. 2 περιέδην, etc.) I aller autour, c. à d. : 1 marcher autour, d'où faire bonne garde autour, veiller sur, défendre, protéger : τινί, IL. 17, 6, 80, 137; τινός, IL. 5, 21; OD. 5, 130; τινά, DS. 17, 25, etc. qqn; abs. IL. 8, 334; 13, 420; 14, 424 || 2 circuler autour, résonner autour, SOCR. *Ant.* 1209 || II aller en entourant de ses jambes, d'où : 1 enfourcher (un cheval, etc.) acc. PLUT. *Pyrrh.* 11, etc.; dat. DS. 17, 38 || 2 couvrir, saillir, AR. *Lys.* 979; ARSTT. *H. A.* 5, 2 || ➔ Ao. 2 épq. 3 sg. περι-βη, IL. 8, 331, etc.; 3 pl. περιβήσαν, IL. 14, 424 (π. βαίνω).

περι-βάλλω : A tr. : I jeter autour : 1 abs. πείσμα κλονος έξάψας περι-

βάλλε, OD. 22, 466, il fixa une corde à une colonne et la passa autour (du cou des servantes) || 2 avec l'acc. de la chose que l'on jette autour et le dat. de la pers. ou de la chose autour de laquelle on jette : χείρας π. τινί, EUR. *Or.* 1044, I. T. 799, etc.; PLAT. *Conv.* 219 b, etc. jeter les mains autour de qqn, embrasser qqn; π. τεῖχος τῷ λιμένι, POL. 4, 65, 11, élever un mur autour du port; fig. π. τινί τυραννίδα, EUR. *Ion* 829, attribuer à qqn le pouvoir d'un tyran; δουλείαν Μυκηναις, EUR. *Ph.* 197, réduire Mycènes en esclavage || 3 avec l'acc. de la pers. ou de la chose que l'on entoure et le dat. de l'objet dont on entoure : π. τινά χαλκιδεύματι, ESCHL. *Ch.* 576, frapper qqn d'une épée; d'où sans dat. π. τινά, SPT. *Esai.* 58, 7; NT. *Matth.* 25, 36, vêtir qqn; Βόσπορον πέδαις, ESCHL. *Pers.* 748, charger le Bosphore de chaînes; τὸν αύχένα βρόχῳ, HDT. 4, 60, entourer le cou d'un lacet; d'où sans dat. π. ιχθύων πλῆθος, HDT. 1, 141, prendre dans des filets une multitude de poissons; Ὀρέστην χερσί, EUR. *Or.* 372, embrasser Oreste; d'où sans dat. π. ἀλλήλους, XÉN. *Conv.* 9, 7, s'embrasser les uns les autres; fig. π. τινά κακῶ, EUR. *Or.* 906, litt. entourer qqn de malheur, précipiter dans le malheur; cf. XÉN. *Mem.* 1, 2, 63; ISOCR. 117 a; DÉM. 416, 10; Σικελίαν πένθει, PLAT. *Ep.* 351 e, jeter la Sicile dans le deuil; π. τινά δνείδει, DÉM. 604, 9, couvrir qqn de honte; π. τινά φυγή, PLUT. *M.* 775 c, punir qqn, jeter qqn en exil; avec un nom de chose pour suj. : σκότος π. με, EUR. *Ph.* 1462, l'obscurité m'entoure || 4 avec l'acc. de la chose que l'on jette et une prép. : ναῦν π. περι-έρμα, THC. 7, 25, pousser un vaisseau sur un banc de sable, échouer avec le navire || B intr. en appar. (s. e. έαυτόν, ἴππον, νῆα, etc.) s'élancer autour; τὸν Ἀθῶν π. HDT. 6, 44, tourner autour de l'Athos avec la flotte, doubler le mt Athos; π. Σούνιον, THC. 8, 95, doubler le cap Sounion; abs. revenir à un lieu par des détours, s'en retourner, XÉN. *Cyn.* 5, 29, etc.; fig. faire le tour de, c. à d. dépasser, surpasser : τινά τι, OD. 15, 17, surpasser qqn en qqe ch.; abs. π. ἀρετῇ, IL. 23, 276, être supérieur en vaillance || Moy. περιβάλλομαι : A tr. : I jeter autour de soi : 1 avec l'acc. de l'objet dont on entoure : τεύχεα, OD. 22, 148, jeter ses armes autour de soi, revêtir son armure; τεῖχεα, HDT. 9, 97, ou τεῖχος, THC. 1, 8, élever des murs, un mur tout autour pour se protéger || 2 avec deux rég. à l'acc. : τεῖχος τὴν πόλιν, HDT. 1, 163, élever un mur autour de la ville; ou plus souv. avec deux rég. de cas différents : ταῖς πόλεσιν έρύματα, XÉN. *Mem.* 2, 1, 14, élever des retranchements autour des villes; τὴν νῆσον τεῖχει, PLAT. *Criti.* 116 a, entourer l'île d'un mur || II jeter autour de, en gén. : περιεβάλλοντό οἱ πτεροφόρον δέμας θεοί, ESCHL. *Ag.* 1147, les dieux l'entourèrent (le rossignol) d'un corps couvert de plumes || B intr. : 1 se jeter autour de, d'où cerner, entourer (une troupe, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 17; un lieu, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 30) || 2 p. suite, s'emparer de : πόλιν, HDT. 6, 25; XÉN. *An.* 6, 3, 3, d'une ville; χρήματα, HDT. 8, 8, pren-

dre pour soi des choses précieuses || 3 fig. embrasser par la pensée, considérer, acc. ISOCR. 106 c || ➔ l'ass. part. pf. περιβεβλημένος, au sens pass. HDT. 2, 91; PLAT. *Criti.* 116 a; DÉM. 43, 79 B. Sauppe; au sens moy. PLAT. *Thext.* 174; ISOCR. 4, 184 B. Sauppe. Pl. q. pf. 3 pl. ion. περιεβεβλέατο, HDT. 6, 25.

περι-βαρίδες, ων (αι) [ᾱ] chaussures de servante, AR. *Lys.* 45; THPP. *com.* (Com. fr. 2, 811); CÉPHISOD. (Com. fr. 2, 884) (π. βάρης).

περι-βαρυς, υς, υ [ᾱ] tout à fait lourd, accablant, ESCHL. *Eum.* 161 (π. βαρύς).

περίβασις, εως (ή) [ᾱ] bandage autour, HPC. *Art.* 799 (περιβαίνω).

Περιβασώ, ούς (ή) [ᾱ] la déesse aux jambes écartées, surn. d'Aphrodite, à Argos, CLÉM. 33 (περιβαίνω).

περιβεβλημένως, adv. sous une enveloppe; en parl. d'un discours, avec une parure, HERMOG. (W. 3, 258, 277) (περιβάλλω).

περι-διάζομαι, déployer une grande force, ES. 103 *Halm.*

περι-διβρώσκω, ronger ou manger tout autour, DS. 2, 4.

περι-διόω-ᾶ : 1 intr. survivre, PLUT. *Cor.* 11, *Ant.* 53 || 2 tr. conserver à la vie, SPT. *Ex.* 22, 18.

περι-δλαστώνω, croître autour, PLUT. *M.* 829 a.

περιδλεπτος, ος, ον : 1 vu de tous côtés alentour, PHILSTR. 683 || 2 qui attire les regards de tous côtés, d'où qui est en vue, notable, célèbre, XÉN. *Hell.* 7, 1, 20, etc.; π. βροτοῖς, EUR. *H.* f. 508; έν Ἑλλησι, XÉN. *Conv.* 8, 38; παρὰ Συρακοσίοις, DS. 13, 92, parmi les mortels, les Grecs, chez les Syracusains; υπό τινος, PLUT. *Marc.* 2, admiré de qqn; en mauv. part, ISOCR. 136 a || Cp. -ότερος, XÉN. *Eq.* 10, 1; sup. -ότατος, XÉN. *Hell.* 7, 1, 20 (περιδλέπω).

περιδλέπτως, adv. d'une manière remarquable, avec éclat, DS. 18, 30.

περι-δλέπω : 1 regarder tout autour, acc. AR. *Eccl.* 403; TÉLÈS (STOB. *Fl.* 91, 33); ou πρός et l'acc. PLAT. *Eryx.* 395 c || 2 porter ses regards tout autour, de l'un à l'autre : τινά, XÉN. *Cyr.* 5, 1, 4; CHARÈS (ATH. 575 d) sur qqn || 3 chercher des yeux de tous côtés, acc. POL. 5, 20, 5; LUC. *V. auct.* 12; fig. π. τοῦνδικον, SOPH. *O. C.* 996, avoir égard à la justice || 4 regarder avec admiration, admirer, acc. EUR. *Ion* 624; au pass. EUR. *Ph.* 554 || Moy. 1 chercher du regard de tous côtés, acc. POL. 9, 17, 6; DS. 16, 32, etc.; fig. aspirer à, convoiter, acc. M. *ANT.* 7, 55; APP. *Civ.* 3, 7 || 2 regarder autour de soi, acc. NT. *Marc.* 3, 5 || 3 p. suite, regarder autour de soi avec défiance, prendre garde, être circonspect, ARR. *Epicl.* 3, 14, 3.

περιδλέψεια, ας (ή) situation où l'on est en vue de tous côtés, PHILOD. *OEc.* 22 *dout.* (περιδλέπω).

περιδλεψις, εως (ή) 1 action de regarder tout autour, HPC. 1212 h; ARSTT. *Physiogn.* 3, 9 || 2 observation attentive, vigilance, PLUT. *Alex.* 23 (περιδλέπω).

περιβλημα, ατος (τό) 1 rempart, PLAT. *Pol.* 288 b || 2 vêtement, DÉMOCR. (ATH. 525 d) (περιβάλλω).

περιβλητέος, α, ον, vb. de περι-

βάλλω, MUSON. (STOB. 413, 12); GEOP. 10, 1, 1.

περιβλητικός, ή, όν, qui sert à envelopper (la pensée), c. à d. à orner le discours, RHÉT. (W. 3, 268) (περίβλητος).

περίβλητος, ος, ον : 1 qu'on a jeté ou mis autour, MÉLÉAG. 17, 2 *vulg.* || 2 qu'on s'est procuré ou qu'on peut se procurer, CLÉM. 944 (περιβάλλω).

περίβλητος, ος, ον, très faible, A. RH. 4, 621 (π. βλητός).

περιβλύζω, c. le suiv. ARST. Mund. 5, 11.

περιβλύω : 1 *intr.* jaillir tout autour, de tous côtés, A. RH. 4, 788 || 2 *tr.* faire sourdre tout autour, acc. PHILSTR. 116.

περιβοάω-ώ, crier tout autour, d'où publier ou célébrer de tous côtés, PHAL. Ep. 137, p. 360; 139, p. 368.

περιβοήσια, ας (ή) c. le suiv. ARTEM. 2, 30, etc.

περιβόησις, εως (ή) action de crier tout alentour, d'où bruit, tumulte, ARTEM. 1, 51 (περιβοάω).

περιβόητος, ος, ον : 1 proclamé tout autour, d'où généralement connu, POL. 2, 57, 3, etc.; *particul. en mauv. part* : décrié, discrédité, PLAT. Phil. 45 e; LYS. 99, 7; DÉM. 324, 29; *en b. part* : célèbre, THC. 6, 31; ANTH. 8, 140, etc. || 2 qui vit ou se plaît au milieu du tumulte, ép. d'Arès, SOPH. O. R. 192 || *→ Poét.* περίβωτος, ANTH. App. 111, 163, etc. (περιβοάω).

περιβοήτως, adv. d'une manière notoire, ESCHN. 16, 6; DÉM. 213, 6.

περιβοθρεύω, c. le suiv. RHÉT. (W. 1, 497.)

περιβοθρόω-ώ, entourer d'un fossé ou d'une rigole, TH. C. P. 5, 13, 1.

Περίβοια, ας (ή) Péribœa, f. IL. 21, 142; OD. 7, 57; XÉN. Cyn. 1, 9, etc.

περιβόλαιον, ου (τό) *propr.* enveloppe, d'où : 1 vêtement, manteau, EUR. H. f. 549, *en parl. de la chair qui recouvre le corps*, EUR. H. f. 1269 || 2 couverture pour les pieds, PLUT. Arat. 43; couverture d'un char, d'une voiture, PLUT. Alex. 67 (περιβολή).

περιβολή, ής (ή) A action de jeter autour : I *act.* 1 *au propre* : π. χειρών, EUR. I. T. 903, action de jeter les mains autour de qqn pour embrasser; d'où embrassement, PLUT. Rom. 8, etc. || 2 *fig.* action d'esquisser le contour, d'où esquisse, exposition (d'événements) POL. 16, 20, 9; *au pass.* π. λόγου, ISOCR. 85 d, le contenu d'un discours, ce qu'il embrasse || II *pass.* ce qu'on jette autour, d'où : 1 enveloppe, PLAT. Pol. 280 b; *particul.* vêtement, LUC. Herm. 19, etc.; ARR. Epict. 3, 1, 1; *fig.* ornement dont on revêt la pensée (*lat.* circumjecta oratio), RHÉT. (W. 3, 268) etc. || 2 gaine (d'une épée) EUR. Ph. 83 || 3 enceinte, EUR. Ion. 1133; *particul.* mur, EUR. Ph. 1085; LUC. Anach. 20, etc. || B action d'aller autour, d'où : 1 marche autour : περιβολήν ποιέσθαι, XÉN. Cyr. 6, 3, 30, faire le tour pour entourer, pour cerner; *fig.* αρχής, XÉN. Hell. 7, 1, 40, recherche du pouvoir || 2 courbe d'une côte, THC. 8, 104; joint à κύκλος, PLUT. Luc. 31 || 3 circuit, tour (d'une maison) HDT. 4, 79 (περιβάλλω).

1 περιβολος, ος, ον, qui entoure,

EUR. I. A. 1477; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 280) (περιβάλλω).

2 περί-βολος, ου (ό) I enceinte, d'où : 1 rempart, retranchement, THC. 1, 89; PLAT. Leg. 759 a; *au pl.* HDT. 1, 181; EUR. Tr. 1141 || 2 enceinte ou circuit d'une maison, d'un temple, PLUT. Sol. 32; etc. || 3 clôture servant d'abri, *en gén.* EUR. Hel. 1530 || II *au pl.* spirales ou replis d'un serpent, EUR. Ion 993 (περιβάλλω).

περι-βομβέω-ώ, bourdonner autour, LUC. Lex. 16, etc.

περι-βόσκω, faire paître autour; *au pass.* : 1 paître aux alentours, NIC. Al. 391, Th. 611, etc. || 2 se développer, s'annoncer autour, CALL. Ap. 84.

περί-βουνος, ος, ον, entouré de collines, PLUT. Philop. 14 (π. βουνός).

περι-βραχιόνιος, ος, ον [ἄχι] qui entoure le bras, PLUT. Dem. 30; τὸ περιβραχιόνιον, XÉN. Cyr. 6, 1, 51; 6, 4, 2; DH. 10, 37, bracelet (π. βράχιων).

περι-βρέμω (*seul. prés.*) frémir tout autour, A. RH. 2, 323 || Moy. frémir autour de, dat. DP. 131; OPP. C. 2, 67.

περι-βριθής, ής, ές [ἴθ] très lourd, SYN. 15 d (π. βριθος).

περι-βρίθω [ἴθ] 1 être très pesant, NIC. Al. 180, Th. 851; ARAT. 1049 || 2 être surchargé de, dat. NIC. Al. 143.

περι-βρομέω-ώ, frémir ou bourdonner autour, A. RH. 4, 17; avec l'acc. A. RH. 1, 879 || *→ Impf. iler.* περιβρομέσκον, A. RH. 4, 17.

περι-βρυής, ής, ές, qui croît tout alentour ou en abondance, NIC. Th. 531, 841 (π. βρύω).

περι-βρυχάομαι-ώμαι [ῡ] rugir tout autour, BAS.

περι-βρύχιος, α, ον [ῡ] qui mugit tout autour *en parl. de la mer*, SOPH. Ant. 336.

περί-βρωτος, ος, ον, rongé tout alentour, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 9 (περιβρώσκω).

περι-βυρσώω-ώ, entourer de ouir, ATH. (Math. vet. p. 6) (π. βύρσα).

περι-βύω, boucher ou bourrer tout autour, LUC. Gall. 11.

περι-βώμιον, ου (τό) pourtour de l'autel, SPT. 2 Par. 34, 3 (π. βωμός).

περί-βωτος, v. περιβόητος.

περι-γανόω-ώ, polir, lisser, CASS. Probl. 62.

περιγεγονότως, adv. victorieusement, CHRYS. (περιγέγονα).

περιγεγωνώς, υἷα, ός, sonore, DL. 5, 65 (π. γέγωνα).

περί-γειος, ος, ον : 1 qui entoure la terre, A. APHR. Probl. 2, 47 || 2 de la terre, terrestre, ISOCR. Ep. 10; PLUT. M. 745 b, etc. (π. γή).

περιγειότης, ητος (ή) voisinage de la terre, PTOL. Tetr. p. 17, 6 (περίγειος).

περι-γελάω-ώ, se rire de, acc. DYSC. Synt. 281.

περιγενητικός, ή, όν, capable de triompher de, *gén.* PLUT. M. 1055 e (περιγίνομαι).

περι-γηθής, ής, ές : 1 *pass.* rempli de joie, A. RH. 3, 814, etc. || 2 *act.* qui remplit de joie, EMPÉD. 60 Karst. (π. γήθος).

περι-γηράσκω, vieillir, JOS. B. J. 3, 10, 8.

περι-γίνομαι (f. περιγενήσομαι, ao. 2 περιγενόμεν, pf. περιγέγονα) I devenir maître de, surpasser, être su-

périeur : τινος, IL. 23, 318; HDT. 1, 207; XÉN. An. 2, 1, 13, etc. à qqn; τινι, THC. 1, 55, etc. en qqe ch.; τινός τινι, OD. 8, 102; HDT. 2, 121; PLAT. 1 Alc. 124 b, à qqn en qqe ch.; avec une prép. πρὸς τοὺς Ἀθηναίους πολλὰ τοῖς ἀμαρτήμασιν αὐτῶν μάλλον περιγεγενημένοι, THC. 1, 69, supérieurs aux Athéniens bien plus par les fautes que ceux-ci avaient commises que, etc.; abs. être supérieur, l'emporter, HDT. 1, 214; THC. 4, 27, etc.; τινι, HDT. 6, 109; THC. 8, 104, en qqe ch.; τὰ Ὀλύμπια περιγινόμενος, PLUT. M. 242 a, vainqueur aux jeux Olympiques || II rester, d'où : 1 être de reste, *en parl. d'argent, de ressources, p. opp. à ἐπιλείπειν* ou à ἐλλείπειν, AR. Pl. 554; PLAT. Leg. 740 d, etc. || 2 rester, être sauvé, survivre, HDT. 1, 122, etc.; THC. 5, 60, etc.; *en parl. de navires*, HDT. 8, 93; π. τοῦτου τοῦ πάθους, HDT. 5, 46 (parvenir à) se sauver d'un désastre; δίκης, PLAT. Leg. 905 a, se tirer d'un procès; avec une prép. ἐκ τῶν μεγίστων (κακῶν), THC. 2, 49, échapper aux plus grandes calamités || 3 rester comme résultat, provenir de : ἐκ τῶν μεγίστων κινδύνων μέγιστα τιμαὶ π. πόλει, THC. 1, 144, des plus grands périls naissent pour une cité les plus grands honneurs; τί αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ τῆς φιλοσοφίας; LUC. Pseud. 30, quel profit a-t-il retiré de la philosophie? ἡ ἐκ τῆς ιστορίας περιγίγνομαι ἐμπειρία, POL. 1, 35, 9, l'expérience qui résulte de l'étude de l'histoire; avec un inf. περιγίγνεται ἡμῖν, THC. 2, 39, cela a pour nous ce résultat que, etc.; περιεγένετο ὥστε, avec l'inf. XÉN. An. 1, 8, 26, le résultat fut que, etc. || *→ Impf. ion.* 3 pl. περιεγενέατο, HDT. 1, 214.

περι-γλαγής, ής, ές [ᾱ] plein de lait, IL. 16, 642 (π. γλάγος).

περι-γληνάομαι-ώμαι, promener ses regards autour de soi, THCR. 25, 241 (π. γλήνη).

περι-γληνής, ής, ές, très brillant, ARAT. 476 (π. γλήνη).

περί-γλισχρος, ος, ον, tout à fait visqueux, HPC. Aph. 1251.

περί-γλυκος, εια, υ [ῡκ] *seul. sup.* -γλύκιστος, très doux, EL. N. A. 15, 7 (π. γλυκύς).

περι-γλύφω, graver ou ciseler tout autour, ARSTD. 1, 283.

περί-γλωσσος, ος, ον, éloquent, disert, PD. P. 1, 82 (π. γλώσσα).

περιγλωττίς, ίδος (ή) action d'envelopper ou de couvrir la langue, ATH. 6 c (π. γλώττα).

περι-γνάμπτω, *litt.* courber ou détourner autour, d'où doubler un cap, acc. : Μάλειαν, OD. 9, 80, doubler le cap Maleia; cf. A. RH. 2, 360.

περι-γογγύζω, murmurer ou bourdonner tout autour, PHOCYL. fr. 6 Bgk.

περι-γομφόω-ώ, attacher (*propr.* clouer) à un poteau, LIV. 3, 218.

Περιγούνη, ης (ή) Périgounè, f. PLUT. Thes. 8.

περί-γραμμα, ατος (ή) 1 lieu circonscrit, LUC. Anach. 38 || 2 inscription gravée autour, ARSTNT. 1, 10 (περιγράφω).

περιγραπτέον, vb. de περιγράφω : 1 il faut esquisser, PLAT. Rsp. 365 c || 2 il faut effacer ou supprimer, ATH. 180 b || 3 il faut conclure, DYSC. Synt. 23.

περίγραπτος, ος, ον, circonscrit, limité, borné, THC. 7, 49 (περιγράφω).

περιγραφή, ἡς (ῆ) [ᾱφ] I *pass.* 1 contour: δύο περιγραφὰ ποδοῖν, ESCHL. Ch. 205, deux traces de pas imprimées sur le sol; ἴδοι τις ἂν καὶ ἐπ' ἐσθῆτος καὶ τῇσιν ἄλλῃσι περιγραφῇσι, HEC. 22, 39, on le reconnaît à son vêtement et au reste de son extérieur; ἡ ἔξωθεν π. PLAT. Pol. 277 c, le contour extérieur; τὰ καλῶς ἔχοντα τῇ περιγραφῇ προαγαγεῖν καὶ διαρθρῶσαι, ARSTT. Nic. 1, 7, exécuter plus complètement et dans le détail ce qui suffit dans une esquisse || 2 écriture autour, inscription circulaire, POL. 10, 44, 3 || 3 délimitation, limite, PTOL. 2, 10, 2, etc.; κατὰ περιγραφὴν, NÉMÉS. p. 352, dans des limites déterminées, p. opp. à κατὰ πλάτος, largement, sans limites fixées || 4 circuit: ὀκτακισχιλίων σταδίων, POL. 4, 39, 1, de huit mille stades; cf. POL. 9, 21, 3, etc. || II *act.*: 1 action de déterminer, de fixer, DS. 3, 16 || 2 définition, explication, DYSC. Conj. 521, 17 || 3 action de terminer, achèvement, fin, JOS. A. J. 16, 11, 15 || 4 action de donner une forme aux pensées, LUC. Dem. enc. 32.

περιγράφω [ᾱ] tracer une ligne autour, d'où: I dessiner le contour, esquisser, acc. AR. Pax 879; PLUT. Rom. 10, etc.; fig. représenter dans ses traits généraux, ARSTT. Nic. 1, 6 fin || II délimiter, d'où: 1 borner, au propre, T. LOC. 97 c; en parl. du temps, déterminer, fixer, XÉN. Mem. 1, 4, 12; DS. 2, 31; en gén. fixer une limite, XÉN. Hell. 7, 5, 13 || 2 entourer d'une limite, limiter, borner, réduire, acc. HÉRACL. TAR. (ATH. 64 e) || 3 séparer par une limite, exclure: τινὰ, PLUT. M. 334 c, qqn; τινὰ ἐκ τῆς πολιτείας, ESCHL. 83 fin, bannir qqn de l'Etat || 4 p. ext. supprimer, abolir, acc. ANTH. 5, 68; ATH. 180 e, etc. || 5 achever, terminer: βιβλίον, DS. 3, 41, un livre; cf. PLUT. M. 14 a; p. anal. ἀγχόνῃ τὸ ζῆν, ATH. 388 c, terminer sa vie par le lacet, c. à d. en s'étranglant ou en se pendant.

περιδαίδαλος, ος, ον [ᾱ] fait avec beaucoup d'art, OPP. C. 4, 388.

Περιδαῖος, α, ον [i] situé autour du mont Ida, PD. fr. 131 Bgk conj. (dor. c. *Περιδαῖος, de περί, "Ida").

περιδαίωμα, être embrasé tout autour, être tout en flammes, OPP. H. 5, 411; fig. τινι, A. RH. 4, 58, brûler d'amour pour qqn.

περιδάμναμαι (seul. prés. et impf.) dompter complètement, Q. SM. 1, 165; 3, 21, etc.

περιδδείσας, v. περιδείδω.

περιδεής, ἡς, ἑς: 1 très craintif, timoré, HDT. 5, 44; τινι, HDT. 7, 15, au sujet de qqe ch.; τινος, THC. 3, 28; PLAT. Ep. 348 b, au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec μή, THC. 3, 80, etc. || 2 terrible, ISOCR. 19 c; ALCPHR. 2, 4 (π. δέος).

περιδείδω (f. -δείσομαι, ao. 1 περιέδισα, pf. περιδείδια, au sens du prés.) craindre beaucoup, acc. BATR. 50 Abel; τινος, IL. 10, 93; 17, 240; ου τινι, IL. 15, 123; 23, 822, craindre beaucoup pour qqn ou qqe ch.; μή, IL. 13, 52, craindre que... ou de ne, etc.; τινι μή, IL. 11, 509; 21, 328, craindre pour qqn que, etc.; ἐμῇ κεφαλῇ π. μή, etc. IL. 17, 242, je crains pour ma

tête que, etc.; avec l'inf. A. RH. 2, 1203; abs. A. RH. 4, 1650 || Dans Hom. seul. ao. épq. (th. περιδδ- pour περιδδ-, v. δείδω): ind. 3 pl. περιδδ-σαν, IL. 11, 508; parl. περιδδείσας, IL. 10, 93; fém. περιδδείσασα, IL. 15, 123; 21, 328; plur. περιδδείσαντες, IL. 23, 822; et pf. περιδείδια, IL. 17, 242; 2 sg. περιδείδιας, BATR. l. c.

περιδειπνέω-ω, donner un repas funéraire. SPT. 2 Reg. 3, 3 || Moy. assister à un repas funéraire, ARTÉM. 4, 81 (περιδειπνον).

περί-δειπνον, ου (τὸ) repas funéraire, DÉM. 321, 25; MÉN. (Com. fr. 4, 179) etc. (π. δεῖπνον).

περιδέξιον, ου (τὸ) bracelet au bras droit, SPT. Ex. 35, 22; Esaï. 3, 21 (π. δεξιά).

περιδέξιος, ος, ον: I (περί, autour): 1 adroit des deux mains, IL. 21, 163 || 2 p. anal. propre à deux choses, ANTH. 12, 247 || II (περί, idée de supériorité): 1 très adroit, très habile, AR. Nub. 950; CALL. fr. 303 || 2 tout à fait opportun, favorable, OPP. C. 1, 114 (π. δεξιός).

περιδεξίως, adv. avec une adresse égale des deux côtés, PHILSTR. 511.

περιδέρατος, ος, ον, qu'on met autour du cou, PLUT. Galb. 17, M. 647 e, etc.; τὸ περιδέρατον, collier, AR. fr. 309, 5 Dind.; ARSTT. Poet. 16, 3, etc. (π. δέρη).

περιδέρκομαι, jeter les yeux tout autour, de tous côtés, ANTH. 5, 289; NONN. 22, 58.

περιδέρω, écorcher tout autour, GAL. 2, 691.

περίδεσις, εως (ῆ) action de lier tout autour, MUSON. (STOB. Fl. 1, 34) (περιδέω).

περιδεσμεω-ω, c. περιδέω, GEOP. 17, 19, 3.

περιδέσμιος, ος, ον, lié tout autour, attaché, NONN. 48, 142 (περιδεσμός).

περιδέσμος, ου (ὁ) ceinture, corset, ARSTNT. 1, 25 (περιδέω).

περιδέω-ω (f. -δήσω, etc.) lier autour: τί τινι, HDT. 1, 193, attacher une chose autour d'une autre; πώγωνά τινι, AR. Eccl. 127, attacher une fausse barbe au menton de qqn; ou avec l'acc. de l'objet entouré: πόδα ἱμάσιν, HEC. Fract. 760, entourer un pied de bandages; cf. ARSTT. H. A. 9, 39, 4 || Moy. attacher autour de soi, acc. HDT. 4, 176; AR. Ran. 1038, etc.; PLAT. Leg. 830 b, etc. || Prés. 3 sg. ion. non contr. περιδέεται, HDT. 4, 176; impf. 1 pl. att. contracte περιεδοῦμεθα, PLAT. l. c.

περιδεῶς, adv. avec effroi, THC. 6, 83; ISOCR. 200 e (περιδεής).

περί-δημα, ατος (τὸ) ce qu'on attache autour, bandeau, bandelette, D. CUR. 1, 628 Reiske (περιδέω).

περιδηριάω (part. prés. épq. περιδηριόων) lutter courageusement, Q. SM. 6, 287 || Moy. (3 pl. prés. épq. περιδηριόωνται) m. sign. Q. SM. 4, 165.

περιδήριτος, ος, ον [pi] pour lequel on combat, difficile, ANTH. 5, 219 (π. δηρέομαι).

περιδιαίρέω-ω, couper tout autour, ORIB. 4 Mai.

περιδίδομαι (f. -δώσομαι, ao. 2 περιεδόμην, etc.) déposer le montant d'une gageure, d'où gager, parier; avec le gén. de l'enjeu: τρίποδος, IL. 23, 485, un trépied; ου περι τῆς κε-

φαλῆς, AR. Eq. 798, parier sa tête; τινι περί τινος, AR. Ach. 772, parier qqe ch. avec qqn; περιδου νυν ἐμοί, AR. Nub. 644, voyons! parie avec moi || Ao. 1 duel περιδώμεθον, IL. l. c.

περι-δι-είρω (seul. prés.) introduire son pied dans une chaussure, PHILSTR. 819 (π. διά, είρω).

περι-δινέω-ω [i] (f. ἤσω, ao. περιεδίνησα, pf. inus.) faire tourner, ESCHL. 77, 29; LUC. V. H. 1, 9; au pass. être entraîné en tournoyant, tournoyer, T. LOC. 97 c; XÉN. Conv. 7, 3; p. suite, aller et venir, faire mille tours, LUC. Lex. 2 || Moy. tourner autour, ANTH. 7, 485 || Part. prés. pass. ion. περιδινεύμενος, T. LOC. l. c.

περιδινής, ἡς, ἑς [di] tournoyant, ANTH. 6, 23 (περιδινέω).

περιδίνησις, εως (ῆ) [di] tournement, PLUT. Flam. 10, M. 888 d; PHILSTR. 880, etc. (περιδινέω).

περί-δινος, ου (ὁ) [di] pirate, propr. qui louvoie autour, PLAT. Leg. 77 c (περιδινέω).

περιδιπλόω-ω, plier, emballer, SPT. Judith 10, 5.

περιδιώκω, poursuivre de tous côtés, STR. 259; SEXT. M. 1, 227.

περι-δνοφέω-ω, envelopper de ténèbres, ARAT. 876 (π. δνόφος).

περι-δονέω-ω, agiter tout autour ou en tous sens, DH. 1, 19.

περι-δουπέομαι-οῦμαι, retentir tout autour, PHILSTR. 742.

περίδραξις, εως (ῆ) action de saisir avec la main, PLUT. M. 392 a (περιδράσσομαι).

περιδράσσομαι, att. -ττομαι, saisir avec la main, d'où saisir fortement, empoigner, PLUT. Cam. 26, Lys. 17.

περιδρομάς, ἄδος [ad] adj. f. qui fait le tour, qui entoure, ANTH. 5, 13 (περιδραμεῖν).

περιδρομή, ἡς (ῆ) 1 course autour, course circulaire, circuit, XÉN. Cyn. 10, 11; PLUT. Aemil. 20 || 2 en parl. du temps, des astres, tour périodique, révolution, EUR. Hel. 776 || 3 fig. action de circonvenir, fraude, PLUT. M. 886 c; MEMN. 8 (περίδρομος).

περίδρομος, ος, ον: I *act.* 1 qui court autour ou de tous côtés, ESCHL. Suppl. 349; AR. Ran. 472; en parl. d'une femme de mœurs légères (cf. franç. une coureuse) THGN 581 || 2 qui fait le tour de, qui entoure, qui enveloppe, arrondi, en gén.; p. suite, circulaire, rond, IL. 5, 726, 728; EUR. El. 458 || II *pass.* 1 dont on peut faire le tour en courant, d'où dégagé, isolé, en parl. d'un édifice, IL. 2, 812, On. 14, 7, etc. || 2 entouré, A. RH. 3, 1085; NONN. 25, 388 (περιδραμεῖν).

περίδρομος, ου (ὁ) 1 course circulaire, DC. 49, 43; STOB. Ecl. phys. 1, 140 || 2 tour, circuit, d'où: circuit d'un mur, coulisse d'un filet, c. à d. cordon avec lequel on serre le haut d'un filet, XÉN. Cyn. 2, 6, etc.; bord d'un bouclier, EUR. Tr. 1197; PLAT. Criti. 116 b; particul. galerie circulaire entre les colonnes et le mur d'un édifice, XÉN. Cyr. 6, 1, 53 (περιδραμεῖν).

περι-δρύπτω, déchirer tout autour, ANTH. 9, 706; au pass. IL. 23, 395 PHIL. 1, 311.

περι-δύω (f. -δύσω, ao. 1 περιέδυ-

σα) I *tr.* ôter tout autour : 1 avec l'acc. de l'objet qu'on ôte : χιτώνας, IL. 11, 100, ôter des tuniques ; cf. ATH. 607 b || 2 avec l'acc. de la pers. à qui l'on ôte : τινά, ANT. 117, 3, déshabiller ou dépouiller qqn || 3 avec un double rég. : τινά τι, APP. CIV. 5, 67, dépouiller qqn de qqe ch. || II *intr.* (à l'ao. 2 περιέδυν et au moy. περιδύομαι, f. -δύομαι) se dépouiller de, acc. EPICH. 98 Ahr.

περιδόμεθον, v. περιδίδωμι.

περι-εγείρω, éveiller pendant que qqe ch. se fait, JOS. A. J. 2, 9, 4.

περιέδραμον, ao. 2 de περιτρέχω.

περιειδέναι, inf. poét. de περιόωδα.

περιείδον, ao. 2 de περιόωδα.

περιειλάς, ἄδος [ᾶδ] adj. f. qui s'enroule autour, qui entoure, ERATOSTH. (A. TAT. Isag. 153 c) (περιειλέω).

περι-ειλέω-ᾶ, rouler autour : τι περί τι, XÉN. AN. 4, 5, 36, rouler une chose autour d'une autre.

περιειλησις, εως (ή) action d'enrouler, PLUT. CATO. MA. 13; ORIB. 308 Matth.

περιειλητέον, vb. de περιειλέω, PHIL. BEL. 94.

περι-εἰλλω ou περι-εἰλω, c. περιειλέω, AR. RAN. 1066.

1 περι-εἰμι (impf. περιῖν, f. περιέσομαι) I être autour de, dat. THC. 7, 81 || II être au-dessus de, être supérieur à, l'emporter sur : τινός, HDT. 3, 146, sur qqn ; τινός τι, OD. 18, 248 ; ou en prose τινός τινι, PLAT. CONV. 221 a, 1 Alc. 119 c, sur qqn en qqe ch. ; avec un seul rég. : τινι, HDT. 9, 31 ; THC. 6, 22 ; XÉN. AN. 1, 8, 13, etc. l'emporter en qqe ch., être supérieur en qqe ch. || III être de plus, être en plus, d'où : 1 être de reste : ἐκ περιόντος, THC. 8, 46, avec supériorité ; en mauv. part : ἐκ τοῦ περιόντος, DÉM. 1483, 15, etc. par orgueil ; τὸ περιόν τοῦ στρατοῦ, THC. 2, 79, le reste de l'armée ; τὰ περιόντα κλήρου, PLAT. LEG. 923 d, ce qui reste d'un héritage ; ἡ περιούσα παρασκευή, THC. 1, 89, ce qui reste des biens mobiliers || 2 survivre : τινί, HDT. 1, 121, etc. ; PLUT. M. 259 e, à qqn ; abs. HDT. 1, 120, etc. || 3 rester, se maintenir : π. ἐλευθέρην, HDT. 7, 139, rester libre, en parl. de la Grèce ; en parl. de choses, HDT. 1, 92, etc. || 4 rester comme résultat final : ψηφισμαθ' ὑμῖν περιέσται, DÉM. 1432, 16, il vous en restera des décrets, vous y gagnerez des décrets ; ὑμῖν περιέσται ἐκ τούτων, DÉM. 172, 9, de cela, il vous reste l'avantage de, etc., vous gagnez à cela de, etc. ; avec l'inf. περιέσται τοῖνυν ἡμῖν ἀλλήλοις ἐρίζειν, DÉM. 26, 20, nous y gagnons de nous quereller mutuellement (π. εἰμι).

2 περι-εἰμι (impf. περιῖν, f. περιέμι) I aller autour, d'où : 1 faire le tour de, avec un rég. ; abs. aller çà et là, HDT. 6, 58 ; XÉN. HELL. 4, 5, 10 ; particul. aller çà et là en flânant, DÉM. 4, 10, 48, etc. ; κατὰ νότου τινί, THC. 4, 36, faire le tour pour se mettre derrière qqn ; κύκλῳ τὴν σελήνην, PLAT. CRAT. 409 b, accomplir sa révolution autour de la lune, en parl. du soleil ; abs. χρόνου περιόοντος, HDT. 2, 121, etc. ; THC. 1, 30 ; XÉN. HELL. 3, 2, 25, le temps s'écoulant || 2 faire un tour à travers, parcourir dans une

tournee : φύλακας, HDT. 5, 33, visiter les postes : τὴν Ἑλλάδα, XÉN. AN. 7, 1, 33, parcourir la Grèce ; abs. AR. RAN. 154 || II échoir par tour de succession : ἐς τινα, HDT. 2, 120, échoir à qqn, en parl. de la royauté, du pouvoir, etc. || Inf. περιέναι (p. περιέναι) par nécessité prosod. PD. fr. 314 (Cram. t. 4, p. 309) ; part. περιών (p. περιών) ANTIPIHAN. et ΠΗΡΥΝ. (ATH. 66 d, 165 c), etc. (π. εἰμι).

περι-εἰργω, v. περιέργω.

περι-εἶρω, attacher ou suspendre autour : τι περί τι, HDT. 2, 96, attacher une chose autour d'une autre.

περι-εκβαίνω, dépasser tout à fait, PHIL. BEL. 16.

περιεκτικός, ή, όν : qui embrasse, d'où : I qui comprend en soi, gén. SEXT. M. 10, 24 ; GAL. 14, 397 || II abs. 1 général, universel, PLUT. M. 886 a ; PTOL. 1, 1, 2 || 2 qui tient serré, économe, p. opp. à ἐκχύτης, LUC. V. auct. 24, 3 ; t. de gr. qui marque la réunion : περιεκτικόν ὄνομα, GRAMM. nom qui désigne un lieu de réunion ; c. παρθενών, κουρεῖον, etc. ; ou τὸ περιεκτικόν, GRAMM. le verbe moyen, propr. qui embrasse (le sens actif et la forme passive) (περιέχω).

περιέλασις, εως (ή) [ᾶ] 1 tournée ou course autour, HPC. AER. 292 || 2 espace où l'on peut circuler à cheval, HDT. 1, 179 (περιελαύνω).

περι-ελαύνω (f. -ελάσω, att. -ελάω, pf. περιελήλακα) pousser autour, d'où : 1 tracer en forme de cercle : αὐλακα, PLUT. ROM. 11, un sillon || 2 faire circuler : κύλακας, XÉN. CONV. 2, 27, des coupes || 3 envelopper : περιελαυνόμενος στάσι, HDT. 1, 60, enveloppé par une sédition ; fig. circonvenir, AR. EQ. 887 || 4 pousser devant soi en tournant autour (du bétail, du butin, etc.) POL. 5, 95, 10 ; LUC. TOX. 39 || 5 faire une tournée ou une course à cheval, propr. pousser son cheval autour, HDT. 1, 106 ; THC. 7, 44 ; XÉN. CYR. 1, 4, 24, etc. ; τὸ στρατόπεδον, XÉN. CYR. 4, 2, 32, faire le tour du camp à cheval || Moy. pousser (du bétail, du butin, etc.) devant soi, acc. POL. 4, 29, 6 ; 4, 59, 1, etc.

περιέλευσις, εως (ή) action d'aller autour, PLUT. M. 916 d (περιελεύομαι).

περι-ελίσσω, att. -ελίπτω : rouler autour : I au propre : 1 enrouler autour : τι περί τι, HDT. 8, 123 ; XÉN. CYN. 6, 27, enrouler une chose autour d'une autre ; au pass. s'enrouler autour de, dat. PLAT. PHAED. 113 b, etc. ; ARST. H. A. 5, 4 ; ou περί et l'acc. PLAT. PHAED. 112 d || 2 disposer circulairement ou en replis : autour, PLUT. LUC. 39 || II fig. user de ruse pour circonvenir, PLUT. CRASS. 29.

περιελκυσμός, οὔ (ὀ) action de tirer autour ou en tous sens, fig. de distraire, PLOT. 418 b (περιέλκω).

περι-έλκω (f. -έλξω, ao. -έλξα, etc.) 1 tirer autour ou en tous sens, XÉN. AN. 7, 6, 9 ; PLAT. CHARM. 174 b ; fig. tirer, malmener, PLAT. PROT. 352 c || 2 tirer d'un autre côté, faire diversion, distraire, acc. ATH. 181 f ; επί τι, GAL. 6, 851, en attirant vers qqe ch. ; ἀπό τινος εἰς τι, LGN 15, 11, détourner d'une chose vers une autre.

περι-ενίσταμαι (seul. prés.) être à portée, être proche, TH. H. P. 3, 4, 2.

περι-έννυμι, revêtir ; au moy.

(ao. inf. περιέσασθαι) s'envelopper de, se couvrir de, acc. HÉS. O. 537.

περι-εξανθέω-ᾶ, être couvert tout autour de boutons, GAL. 3, 169.

περι-έπω (impf. -εἶπον, f. -έψω, ao. 2 -έσπον, d'où inf. περισπεῖν ; pass. f. περιεφθήσομαι ; ao. περιέφθην) envelopper, d'où : 1 entourer de soins : εὖ π. τινά, HDT. 1, 73, etc. entourer qqn de prévenances, d'attentions ; τινά ὡς εὐεργέτην, XÉN. CYR. 4, 4, 12, entourer qqn de déférence ou de reconnaissance à titre de bienfaiteur ; ταῖς μεγίσταις τιμαῖς τινά, XÉN. CONV. 8, 38, traiter qqn avec les plus grands honneurs ; avec un rég. de chose : τὸν οἶκόν τινος, XÉN. MEM. 2, 2, 5, avoir en honneur la maison de qqn ; ἀρχήν, LUC. D. MORT. 12, 4, exercer le pouvoir avec sollicitude, donner tous ses soins à bien gouverner ; abs. faire avec soin, être attentif, POL. 4, 10, 5 || 2 en mauv. part : ἀεικλή περισπεῖν τινά, HDT. 1, 115, traiter qqn avec une extrême inconvenance ; ὅτε πολεμίου, HDT. 2, 115 ; 7, 149 ; ὡς ἀνδράποδα, HDT. 7, 181, traiter durement en ennemis, comme des esclaves ; au pass. être traité mal, durement, XÉN. HELL. 3, 1, 16 ; ὑπό τινος, HDT. 7, 111, par qqn ; ὑπό τοῦ νοσήματος, HPC. 105 d, par la maladie || Moy. (f. περιέφομαι) m. sign. HDT. 2, 115 (ou au sens pass. être traité).

περι-εργάζομαι : 1 travailler avec trop de soin, prendre un soin superflu : τινι, HDT. 3, 46 ; EL. V. H. 4, 11 ; ἐν τινι, LUC. HER. 6 ; τι, AR. ECCL. 200, en qqe ch. ; avec un part. PLAT. AP. 19 b, etc. || 2 se mêler indiscrètement de qqe ch., s'ingérer dans les affaires d'autrui, DÉM. 805, 4 ; avec l'acc. POL. 18, 34, 2 || Pf. 3 sg. περιεργασται, au sens pass. LUC. L. C.

περιεργασία, ας (ή) [ᾶ] 1 en parl. du style, c. περισργία, LGN 3, 4 || 2 magie, CLÉM. 1, 213 Migne.

περιεργαστέον, vb. de περιεργάζομαι, ANT. 119, 31 ; PLUT. M. 1004 d.

περιεργία, ας (ή) soin excessif ou superflu, d'où : 1 esprit de minutie, HPC. 22, 21 ; PLAT. SIS. 387 d ; PLUT. M. 516 a ; LUC. D. DEOR. 7, 4 || 2 curiosité excessive ou indiscrète, ingérence indiscrète dans les affaires d'autrui, TH. CHAR. 13 ; LUC. V. H. 1, 5 (περίεργος).

περί-εργος, ος, ον : I act. 1 qui prend un soin superflu, minutieux à l'excès, LYS. 123, 24 ; ISOCR. 102 a ; joint à μάταιος, XÉN. MEM. 1, 3, 1 ; περίεργόν ἐστι avec l'inf. ISOCR. 47 b, etc. il est superflu de, etc. || 2 qui s'occupe de ce qui ne le regarde pas, indiscret, LUC. D. MAR. 3, 2 ; joint à πολυπράγμων, ARR. EPICL. 3, 1, 21 ; adv. περίεργα, ANTH. 12, 175, etc. avec une curiosité indiscrète || 3 qui concerne la magie, NT. LUC. 19, 19 ; en parl. de pers. adonné à l'étude de la magie, DC. 69, 11 || II pass. travaillé avec un soin excessif, d'un art raffiné, ESCHN. 86, 27 ; DH. LYS. 14, etc. ; τὸ περίεργον, LUC. NIGR. 13, soin excessif, art prétentieux || Cp. -ότερος ; ISOCR. 416 a ; DH. IS. 3, etc. (π. ἔργον).

περι-έργω, att. περι-εἰργω, enfermer de tous côtés, HDT. 2, 148 ; THC. 1, 106 ; 5, 11 ; au pass. XÉN. HELL. 4, 1, 15, etc.

περιέργως, adv. avec une curiosité indiscrète, HPC. 24, 9 ; PLUT. M.

129 c, etc. || Cp. -ότερον, A. Tat. 2, 3 (περίεργος).

περίερκτος, ος, ον, enclos de tous côtés, PHÉRÉCR. (Poll. 10, 183) (περίεργω).

περι-έρπω (seul. prés. et impf. περιέρπων) ramper autour; en gén. aller autour, EL. N. A. 6, 21; avec l'acc. EL. V. H. 3, 42; 13, 1.

περι-έρρω, errer tout autour ou de tous côtés, rôder, AR. Eq. 533; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 295).

περι-έρχομαι (f. -ελεύσομαι, ao. 2 -ήλθον, pf. περιελήλυθα) I aller autour, c. à d. : 1 faire le tour de, abs. Hdt. 7, 225; Thc. 4, 36; en parl. d'un astre : τὸν κύκλον, PLAT. Tim. 39 c, parcourir le cercle de sa course; d'où abs. accomplir sa révolution, ARSTT. Cael. 1, 5, 14; en parl. du temps, accomplir son évolution, s'écouler, Xén. Cyr. 8, 6, 19, etc.; avec l'acc. du lieu parcouru : τὴν ἀγορὰν κύκλῳ, DÉM. 411, 16, faire le tour de la place publique; τὴν πόλιν, AND. 13, 25, faire le tour de la ville, parcourir toute la ville; πᾶσαν γῆν, Xén. Ages. 9, 3, faire le tour du monde; avec l'acc. du chemin : στάδια χίλια, AR. Av. 6, faire mille stades; δδόν, PLAT. Theæt. 147 c, faire un détour, etc. || 2 aller autour, entourer, cerner : τὸς πολέμους κύκλῳ, PLUT. Popl. 22, entourer l'ennemi en le cernant; fig. circonvenir, chercher à tromper, à séduire, à corrompre : τινά, AR. Eq. 1142, qqn; τινά τι, Hdt. 3, 4; ou διά τινος, PLUT. Nic. 10, qqn par qqe moyen || II arriver jusqu'à, d'où : faire un tour complet et revenir au point de départ, avec és et l'acc. Hdt. 1, 95; p. suite, en gén. : 1 échoir par hasard ou par succession : és τινά, Hdt. 1, 7, 187, etc. à qqn || 2 parvenir à : d'où en gén. εἰς ἀπαντας, PLUT. M. 151 b, parvenir à la connaissance de tous sans exception; p. suite, finir par atteindre : és τινά, Hdt. 7, 158; ou avec l'acc. τινά, Hdt. 8, 106; Luc. H. conscr. 2, etc. qqn, en parl. d'un châtiment, d'un mal, etc.; d'où en gén. venir à, aboutir à : és τι, Hdt. 7, 38, aboutir à qqe ch.; dégénérer en qqe ch. || ➤ Impf. περιέρχου, AR. Th. 504.

περι-εσθίω (f. -έδομαι, ao. 2 -έφαγον, etc.) ronger tout autour, acc. DS. 5, 33; Luc. M. cond. 26; fig. Luc. Lex. 23 || Moy. se ronger, se consumer, fig. NYSS.

περιεσκεμμένως, adv. avec circonspection, PLAT. Ax. 365 b; PHIL. 1, 672 (περισκέπτομαι).

περιέσπον, v. περιέπω.

περιέσσασθαι, v. περιέννυμι.

περιεσταλμένως, adv. à couvert, en cachette, AR. Epict. 3, 7, 13; DL. 7, 16 (περιστέλλω).

περιέστηκα, περιέστην, v. περίστημι.

περι-εστικός, ή, όν, qui annonce la guérison, HPC. Progn. 39, 41, etc. (περίειμι 1).

περιεστικῶς, adv. de manière à faire espérer la guérison, HPC. Progn. 43, 45.

περιεστός, v. περίστημι.

περι-έσχατος, ή, όν [ᾱ] extrême : τὰ π. Hdt. 1, 86, etc. les extrémités tout autour.

περιετάμην, περιέτεμον, περιετέτμήμην, v. περιτέμνω

περί-εφθος, ος, ον, cuit tout autour, bien cuit, Luc. V. H. 2, 21 (π. ἐφθός).

περιεχής, ής, ές, qui entoure, PHILSTR. 822 (περιέχω).

περι-έχω (f. περιέξω ou περισχέσω, ao. 2 περιέσχον, etc.) A tr. : I entourer, envelopper : περιέχειν τινά ἀμφοτέραις ταῖς χερσίν, PLUT. Ant. 80, étreindre qqn de ses deux mains; abs. ὅρους περιέχοντος κύκλῳ, DÉM. 1274, 15, une montagne se dressant tout autour; ὁ περιέχων ἀήρ, TH. H. P. 8, 7, 6; DH. 3, 47; PLUT. M. 333 e; ou abs. ὁ περιέχων, POL. 5, 21, 8, etc. l'air ambiant, l'atmosphère; τὸ περιέχον, ARTÉM. 2, 36, m. sign.; particul. : 1 embrasser qqn, acc. PLUT. Alex. 51 || 2 entourer pour protéger, PLUT. Cæs. 16, Agis 12, etc. || 3 avec idée d'hostilité, occuper tout autour, bloquer, cerner, acc. (une maison, PLUT. Agis 19; qqn, AR. Civ. 2, 114); au pass. être cerné, Hdt. 8, 79; Xén. Cyr. 7, 1, 24, etc.; fig. περιέχεται τοῖς πράγμασι, POL. 24, 12, 3, être pressé par les événements || II enfermer, contenir en soi, comprendre : acc. PLAT. Men. 87 d; DS. 2, 1; au pass. PLAT. Soph. 233 d, etc.; part. περιέχων, ούσα, ον, qui embrasse, d'où général, universel : π. ὀνόματα, ARSTT. Rhet. 3, 5, termes généraux; τὸ περιέχον, ARSTT. Metaph. 5, 26, le général, l'universel; ἐκ τοῦ περιέχοντος καλεῖν, ATH. 309 a, nommer du nom général || B intr. dépasser, déborder, en parl. des ailes d'une armée, Thc. 3, 108; d'où avoir la prédominance, l'emporter, Thc. 5, 7; 8, 105, etc. || Moy. 1 s'attacher tout autour, se cramponner à, embrasser, étreindre : γούνατα χερσίν, A. Rh. 3, 706; τινά γούνων, A. Rh. 4, 82, étreindre de ses mains ou embrasser les genoux de qqn || 2 particul. embrasser par affection, s'attacher fortement à, gén. Hdt. 3, 53, etc.; PLUT. Arat. 42 || 3 p. suite, entourer pour protéger, protéger, acc. Od. 9, 199; d'où prendre soin de, embrasser les intérêts de, gén. IL. 1, 393 || 4 s'attacher fortement à, gén. Hdt. 1, 71; 3, 72, etc.; PLUT. T. Gracch. 16, etc.; avec l'inf. prier instamment, Hdt. 9, 57; PLUT. M. 778 b || ➤ Ao. 2, 3 sg. poét. περίσχετο, A. Rh. 3, 706; impér. 2 sg. poét. περίσχεο, IL. 1, 393 (π. έχω).

περι-έων, εούσα, εόν, ion. c. περικών, part. prés. de περίειμι 1.

περι-ζαμενῶς [ᾱ] avec une grande violence, Hn. Merc. 495 (π. ζαμενής).

περι-ζείω, poét. c. περιζέω, ANTH. 9, 632.

περι-ζέω : 1 intr. bouillir ou bouillonner autour, PLUT. M. 567 c; Luc. Tox. 20, etc. || 2 tr. faire bouillir autour, GAL. 14, 404.

περι-ζητέω-ω; chercher tout autour ou avec soin, BAS.

περιζήτησις, εως (ή) recherche attentive, CHRYS. (περιζητέω).

περί-ζυγα, ων (τά) [ῡ] harnais ou objets de rechange (propr. en surplus) pour un attelage, Xén. Cyr. 6, 2, 32 (π. ζυγός).

περί-ζυξ, υγος (δ, ή) [ῡγ] ceint tout autour, EUR. (Com. fr. 2, 572) (π. ζεύγνυμι).

περί-ζωμα, ατος (τό) objet dont on se ceint. d'où : 1 ceinture, parti-

cul. ceinture de chasteté, PLUT. Rom. 20; ceinture d'athlète, PAUS. 1, 44, 1; de prêtre, PLUT. Aemil. 33; de soldat, POL. 2, 9, 3, etc. || 2 tablier de forgeron, AR. Epict. 4, 8, 16; de cuisinier, PLUT. M. 182 d; ἀσκεῖν ἐκ περιζώματος, DH. Din. 1, s'exercer à qqe ch. d'une façon vulgaire ou superficielle (περιζώννυμι).

περιζωμάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du préc. DH. 10, 17.

περι-ζώννυμαι : 1 se ceindre d'un caleçon, PAUS. 1, 44, 1; POL. 30, 13, 10; avec un rég. ἐσθῆτα, PLUT. Rom. 16; τῆθεννον, PLUT. Cor. 9, mettre son vêtement, sa toge; λουτρίδα, THEOP. COM. (Com. fr. 2, 807) mettre un caleçon de bain; fig. τινά, AR. Pax 687, s' couvrir de qqn, d'un ordre ou de la responsabilité de qqn || 2 abs. se ceindre d'un tablier, mettre son tablier, ANAXANDR. ALEX. HEGES. (ATH. 131 b, 170 c, 340 f).

περι-ζώστρα, ας (ή) 1 tablier, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 202) || 2 bandelette, THECR. 2, 122.

περι-ηγέομαι-οῦμαι : 1 dép. mener autour : τινί τι, Hdt. 7, 214, faire faire à qqn le tour de qqe ch.; fig. faire voir en détail, acc. Luc. D. mort. 20, 1, etc. || 2 pass. être esquissé : τὸ περιηγηθέν, PLAT. Leg. 770 b, ébauche, esquisse.

περιηγηματικός, ή, όν [ᾱ] descriptif, APHTH. (W. 1, 103) (περιηγέομαι).

περι-ηγής, ής, ές : 1 qui se développe en cercle (Cyclades), CALL. Del. 198 || 2 en gén. rond, circulaire (anneau, HPC. 915 h; lac, CALL. Ap. 59, etc.); fig. EMPED. 168 (ion. c. περι-γής).

περιήγησις, εως (ή) 1 action de conduire autour, d'où description ou explication détaillée, STR. 403; ATH. 278 d; Luc. Contempl. 22 || 2 dessin du contour, contour, Hdt. 2, 73 (περιηγέομαι).

περιηγητής, οῦ (ό) qui conduit autour, d'où : 1 guide, PLUT. M. 675 d || 2 qui décrit en détail, Luc. V. H. 2, 31; ATH. 210 a; p. suite, qui explique, gén. Luc. Cal. 5 (περιηγέομαι).

περιηγητικός, ή, όν : 1 act. descriptif, PLUT. M. 724 b; τὸ περιηγητικόν (s. e. βιβλίον) ATH. 93 d, itinéraire descriptif || 2 pass. répandu de tous côtés, PLUT. M. 386 b (περιηγέομαι).

περιήγητος, ος, ον, entouré d'une bordure, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 84) (περιηγέομαι).

περιήδη, v. περίοιδα.

περιήειν, impf. de περίειμι 2.

περι-ήθημα, ατος (τό) 1 sécrétion, Diosc. 1, 101 || 2 excrément, LAM. 43, 5 (π. ήθέω).

περι-ήκω : I échoir, arriver, d'où regarder, concerner, appartenir à (qqn) acc. Hdt. 7, 16 || 2 particul. échoir par un tour de succession : περιήκεν εἰς Ἀντίπατρον ή φυλακή, AR. An. 4, 13, le tour était arrivé pour Antipatros de prendre la garde; περιήκει ή αρχή εἰς αὐτόν, Xén. Cyr. 4, 6, 6, le pouvoir lui est échu || II aboutir à : εἰς τοῦτο περιήκων τῶν καιρῶν, PLUT. Ages. 35, arrivant à ce concours de circonstances.

περιήλυσις, εως (ή) [ῡ] 1 circuit, tour, Hdt. 2, 123 || 2 évolution, PLUT. Cato. ma. 13 (περιελεύσομαι).

περιηλυτεύομαι [ῡ] aller de côté

et d'autre, circuler, SPT. Jer. 49, 3 (περιελεύσομαι).

περι-ημεκτέω, être mécontent : τινι, HDT. 1, 44, etc. au sujet de qqe ch.; ουτινος, HDT. 8, 109, au sujet de qqn; abs. HDT. 1, 114.

περιήν, *impf.* de περιλειμι 1.

περιήνικα, *v.* περιφέρω.

Περιήρης, ους (δ) Périèrès : 1 roi de Messénie, HÉS. (TZETZ. Lyc. 284) || 2 fondateur de Zanklè, THC. 6, 4 || 3 autres, IL. 16, 177, etc. || —> Gén. épq. -εος, IL. l.c.; -ου, APD. 1, 9, 5; acc. -ην, APD. 1, 9, 5 (π. άρω).

Περίηρος (δ) c. Περιήρης 2, ALCM. fr. 149 Bgk (Περίηρ d'après Lo-beck).

περι-ηχέω-ω : 1 *intr.* retentir tout autour, IL. 7, 267; τήν οικίαν, PLUT. M. 720 d, retentir autour de la maison, dans toute la maison || 2 *tr.* faire retentir, célébrer; *au pass.* être célébré, PHIL. BYBL. (EUS. P. E. 39 d).

περιήχημα, ατος (τὸ) retentissement, JAMBL. V. Pyth. 25 (114).

περιηχής, ής, ές, qui retentit alentour, NICÉPH. (W. 1, 450).

περιήχησις, εως (ή) retentissement autour, PLUT. Syll. 19; PHIL. 2, 159 (περιηχέω).

περι-θαλπής, *var.* *p.* πυριθαλπής.

περι-θαμβής, ής, ές, frappé de stupeur, A. RH. 2, 1153; PLUT. Cato. m. 59 (π. θάμβος).

περι-θαρής, ής, ές, plein de confiance ou d'assurance, A. RH. 1, 152, 195 (π. θάρσος).

περι-θειόω-ω, enduire de soufre tout autour, MÉN. (CLÉM. 844, *var.* -θεόω).

περιθειώσις, εως (ή) purification par le soufre tout autour, PLAT. Crat. 405 a (περιθειόω).

περίθεμα, ατος (τὸ) enceinte, clôture, SPT. Num. 16, 39 (περιτίθημι).

περι-θεμελιόω-ω, poser les fondations tout autour, NYSS. 1, 148 a.

περι-θεόω, *v.* περιθειόω.

περί-θερμος, ος, ον, tout à fait chaud, PLUT. M. 642 c (π. θερμός).

περιθέσιμος, ος, ον [στ] qu'on peut placer autour, JOS. A. J. 15, 8, 2 (περιτίθημι).

περίθεσις, εως (ή) action de placer autour, NT. 1 Petr. 3, 3; SEXT. P. 2, 15 (περιτίθημι).

περιθετέον, *vb.* de περιτίθημι, GEOP. 5, 9, 7.

περίθετος, ος, ον et περιθετός, ή, όν, qu'on met autour; κεφαλή, AR. Th. 258, tête (c. à d. masque avec cheveux) dont on s'affuble; περιθεταί τρίχες, POL. 3, 78, 2; κόμη, EL. V. H. 1, 26; ou *simpl.* ή περιθετή, POLYEN 5, 42, etc. ou προκόμια περιθετά, ATH. 523 a, *m. sign.* (περιτίθημι).

περι-θέω : 1 courir autour, XÉN. Mem. 2, 1, 30; AR. Eq. 65; τοῖς βωμοῖς, HON 5, 5, courir autour des autels; περί νήσον, PLAT. Criti. 115 e, faire le tour d'une île; έν κύκλῳ πόλιν, LUC. Nigr. 22, faire en courant le tour d'une ville; *p. anal.* avec un sujet de chose, tourner en cercle, HDT. 9, 74; *en parl.* d'un mur, entourer, HDT. 1, 181; fig. LUC. Nigr. 37 || 2 parcourir en tous sens : τήν Ἰταλίαν, PLUT. Ant. 16, l'Italie.

περι-θεωρέω-ω, regarder tout autour, de tous côtés, LUC. Herm. 44.

περίθημα, ατος (τὸ) c. περίθεμα, NICOSTR. (STOB. Fl. 74, 62).

περίθλασις, εως (ή) [α] action de briser autour, contusion, PLUT. M. 609 d (περιθλάω).

περι-θλάω-ω, briser autour de ou sur, *p. suite*, couvrir de contusions, acc. PLUT. M. 341 a.

περι-θλίβω [ιβ] presser tout autour, comprimer, NONN. 10, 370.

περίθλιψις, εως (ή) compression, CASS. Probl. 28 (περιθλίβω).

Περιθοΐδης, ου, *adj. m.* habitant du dème Περιθοΐδαι, de la tribu Oénéide, DÉM. 50, 41; ESCHN. 1, 156, edd. B.-Sauppe, etc. (*patr. du suiv.*).

Περίθους, ου (δ) c. Πειρίθοος, SOPH. O. C. 1594.

περι-θραύω, briser tout autour, HPC. 513, 35; ARSTT. Probl. 23, 36, etc.; PHIL. 1, 564, etc.

περιθρεκτέον, *vb.* de περιτρέχω, PLAT. Theæt. 160 e.

περι-θρηνέομαι-οῦμαι, retentir de lamentations, PLUT. Ant. 56.

περι-θριγκόω-ω, entourer d'un revêtement : τινί τι, PLUT. Mar. 21, faire d'une chose un rempart à une autre; *au pass.* être protégé contre, gén. CLÉM. 303.

περί-θριξ, -τριχος (δ) [ιχ] les premiers cheveux qui poussent autour de la tête, POËT. (SUID.).

περι-θρομβόομαι-οῦμαι, devenir grumeleux, GAL.

περι-θρόνιος, ος, ον, placé autour du trône, ORPH. H. 6, 4 (π. θρόνος).

περι-θρυλέομαι-οῦμαι [υ] être assourdi, BAS. 4, 268, 300 Migne.

περι-θρύπτω, briser tout autour, DS. 3, 51; PHIL. 1, 501, etc.

περί-θυμος, ος, ον [υ] plein de courroux, ESCHL. Sept. 725; *adv.* περίθυμον, PLUT. Mar. 19, avec une grande irritation (π. θυμός).

περιθύμως [υ] *adv.* avec une grande irritation, HDT. 2, 162; ESCHL. Ch. 40; PLAT. Tim. 87 e.

περι-θύομαι, faire des sacrifices nombreux ou de tous côtés, PLUT. M. 163 d.

περι-θυρέω-ω [υ] se tenir autour ou près des portes, EL. N. A. 1, 11, 14 (π. θύρα).

περι-ιάχω (*seul. 3 sg. impf. avec contr.* περίλαχε [ι]) résonner tout autour, HÉS. Th. 678.

περι-ιδείν, *inf. ao. 2 de* περιοράω.

περι-ιδμεναι, *v.* περιοίδα.

περι-ιδρώω-ω, être inondé de sueur, SEXT. M. 11, 159.

περι-ιδρώσις, εως (ή) sueur ruisselante, Diosc. Ther. 9 (περιιδρώω).

περι-ίζομαι, être assis autour de, acc. HDT. 5, 4; abs. HDT. 1, 202; 6, 78 (π. ἴζω).

περι-ἱππάζομαι, *c. le suiv.* POLYEN 4, 3, 29.

περι-ἱππεύω, chevaucher autour de, POL. 5, 73, 12; LUC. Gall. 12 || Moy. (ao. 1) *m. sign.* POLYEN 3, 13, 3.

περι-ἱπταμαι (*f.* περιπτήσομαι, ao. 2 περιέπτην) voler autour de, avec περί et l'acc. ARSTT. H. A. 5, 9, 2; DC. 58, 5, etc.

περι-ἱστώνω ou περι-ἱστώω, *rec. c. le suiv.* ATH. 21 e.

περι-ἱσθημι : A *tr.* (*prés., impf., fut., ao. 1* περιέστησα) I placer, mettre, établir autour : τινί τι, PLAT. Tim. 78 e, placer une chose autour

d'une autre; τινί τὰ θηρία, POL. 1, 85, 7, disposer des éléphants de manière à cerner une troupe; avec περί et l'acc. : στράτευμα περί τήν πόλιν, XÉN. Cyr. 7, 5, 1, disposer une armée autour d'une ville (pour l'assiéger); fig. κακά τινι, DÉM. 555, 5, faire du mal à qqn de tous les côtés; μεγίστους κινδύνους τινί, POL. 12, 15, 7, faire naître les plus grands dangers autour de qqn, faire courir à qqn les plus grands dangers || II faire tourner, fig. c. à d. 1 convertir : εἰς τούναντιον τινά τῷ λόγῳ, PLAT. Ax. 370 d, amener qqn, en conversant, à une opinion contraire; εἰς μοναρχίαν πολιτεύμα, POL. 3, 8, 2, changer un gouvernement en monarchie || 2 tourner vers, diriger vers : λόγον εἰς ζήτησιν αἰτίας, PLUT. M. 673 c, amener peu à peu un discours à une recherche de cause; τινά εἰς πένταν, HON 7, 3, 12, réduire qqn au besoin || 3 détourner sur, reporter sur, faire retomber sur : τήν αἰτίαν π. εἰς τινά, DII. 3, 3, faire retomber sur qqn la faute de qqn; τὰς αὐτοῦ συμφορὰς εἰς τινά, DÉM. 1014, 7, faire retomber sur qqn la cause de ses propres malheurs, les imputer à qqn || B *intr.* (à l'ao. 2 περιέστην, *au pf.* περιέστηκα, *au pass. et au moy.*) 1 se dresser autour, se tenir autour, IL. 4, 532; EUR. Bacch. 1104; κύμα περιστάθη, OD. 11, 243, une vague se dressa autour; avec περί et l'acc. PLAT. Tim. 84 e; avec l'acc. : πολλὸς χορὸν περιστάθ' ὄμιλος, IL. 18, 603, une foule nombreuse se tenait autour du chœur de danse; π. βωμόν, ESCHL. fr. 395, se tenir autour de l'autel; π. τι κύκλῳ, HDT. 1, 43, entourer qqe ch. en cercle || 2 avec idée d'hostilité, entourer, cerner : τινά, IL. 17, 95; OD. 20, 50, qqn pour l'attaquer; de même, cerner un gibier, XÉN. Cyn. 8, 6, 8, 10, 14; λόφον στρατεύματι, XÉN. Cyr. 3, 1, 5, cerner la colline avec une armée; fig. *en parl.* d'une crainte, d'un danger, d'une nécessité, presser ou menacer : τινι, THC. 1, 76; DÉM. 450, 13, etc.; τινά, THC. 3, 55, 4, 10; DÉM. 30, 24; 293, 14, etc. qqn; τὰ περιστηκότα πράγματα, LYS. 193, 36, l'état fâcheux des affaires; οἱ περιστώτες καιροί, POL. 3, 86, 7, les circonstances fâcheuses || 3 se tourner, se transformer, se modifier : ή περιύσταμένη ὥρη, HPC. 227, 47, les vicissitudes du temps, le cours du temps; περιύσταμένης ὥρας, TH. C. P. 2, 11, 2, dans le cours du temps, *p. suite*, passer d'une situation dans une autre, d'un état dans un autre; d'ord. *en mauv. part.* : ἐκ τινος ἀρρωστίας π. ἐς ὑδρον, HPC. 194 c, passer d'un certain état de faiblesse à un état d'hydropisie; d'ou aboutir à : τούναντιον περιέστη αὐτῷ, THC. 6, 24, l'événement tourna contrairement à ce qu'il pensait; ἐνταῦθα τὰ πράγματα περιέστηκε, ISOCH. 111 b, voilà où en sont venues les affaires; avec un *part.* περιέστηκεν ή πρότερον σωφροσύνη νῦν ἀδουλία φαινόμενη, THC. 1, 32, notre circonspection d'autrefois s'est transformée et se montre maintenant de l'irréflexion; περιέστηκεν εἰς τοῦτο ὥστε, LYCURG. 148, 10, la chose en est venue à ce point que, etc.; avec la *propos. inf.* PLAT. Menex. 244 d; DÉM. 301, 8, etc. || 4 se détourner pour éviter : λυττων-

τας κύνας, Luc. Herm. 86, des chiens enragés; κίνδυνον, JAMBL. V. Pyth. 239, un danger; cf. NT. 2 Tim. 2, 16; ARTÉM. 4, 59; SEXT. p. 708, 712; M. ANT. 3, 4, etc.; tlef. cet usage est blâmé par Luc. Sol. 5; p. suite, craindre, avec μή et le subj. Jos. A. J. 4, 6, 12 || Moy. (f. περιστήσομαι) 1 tr. faire se tenir autour de soi, placer autour de soi: κύκλον ξυστοφόρων, XÉN. Cyr. 7, 5, 41, un cercle d'hommes armés de bâtons; cf. APP. Civ. 3, 4 || 2 intr. se tourner, aboutir à: εἰς ἕνα περιστήσεται τὸ κράτος, PLUT. Per. 6, le pouvoir passera aux mains d'un seul || Act. ao. 2 subj. 3 pl. ἐργ. περιστήωσι (var. περιστείωσι) p. περιστῶσι, IL. 17, 95; opt. 3 sg. περισταῖεν, Od. 20, 50; pf. 2 sg. περιέστακας [τᾶ] PLAT. Ax. 370 d; pf. 2 part. neutre περιεστός, ARSTT. Meteor. 4, 1; ao. pass. 3 sg. ποέτ. περιστάθη, Od. 11, 243.

περιῖσχω, att. c. περιέχω, Jos. B. J. 3, 3, 1.

περιῖτέον, vb. de περιέμι 2, PLAT. Phædr. 274 a, Rsp. 504 c.

περιῖχνεύω, suivre la trace tout autour, PHIL. 2, 479.

περι-καγχάλαω-ῶ [χᾶ] rire tout autour ou de tous côtés, OPP. II. 4, 326.

περικαδόμενοι, v. περικήδομαι.

περικαής, ἥς, ἑς: 1 brûlé tout autour ou de tous côtés, en parl. d'un pays, Jos. B. J. 4, 8, 3; t. de méd. ΗΡΑ. 143 c, etc. || 2 p. ext. ardent, brûlant, ΗΡΑ. 143 c, etc.; TH. Ign. 44, etc. (περικαίω).

περι-καθαίρω [κᾶ] purifier ou nettoyer tout autour ou complètement, PLAT. Criti. 120 a; ARSTT. H. A. 8, 13, 10; fig. ARSTT. fr. 454.

περι-καθάπτω [κᾶ] attacher autour, acc. STR. 770; τινί τι, PLUT. Ant. 29, attacher une chose à une autre || Moy. attacher ou ajuster sur soi, acc. PLUT. M. 364 e.

περι-καθαρίζω [ᾶ] 1 purifier complètement, acc. SPT. Deut. 30, 6 || 2 chasser en purifiant, acc. SPT. Lev. 19, 23.

περικάθαρμα, ατός (τὸ) [κᾶ] 1 purification, expiation, SPT. Prov. 21, 18 || 2 objet de purification, NT. 1 Cor. 4, 13; d'où homme ou être impur, ARR. Epict. 3, 22, 73 (περικαθαίρω).

περικαθαρός, οὐ (ὁ) [κᾶ] purification, PLAT. Leg. 815 c doubtful. (περικαθαίρω).

περικάθαρσις; εως (ἡ) [κᾶ] action de nettoyer, TH. C. P. 5, 9, 11 (περικαθαίρω).

περι-καθέζομαι (ao. -καθέσθην) 1 s'asseoir autour, SEXT. 186; περί τι, Luc. V. H. 1, 23, autour de qqe ch. || 2 investir, acc. DÉM. 1379, 23.

περι-κάθημαι: 1 être assis autour de: τραπέζην, HDT. 3, 32, d'une table; τινά, HDT. 3, 14, auprès de qqe || 2 camper autour de, assiéger, acc. HDT. 1, 103; 5, 126, etc. || Act. Ion. περικάθημαι, HDT. II. cc.; impf. 3 pl. περιεκάτατο, HDT. 8, 111.

περι-καθίζω (f. ἰω, ao. περιεκάθισα) s'asseoir autour, s'établir ou camper autour: περί πόλιν, SPT. 1 Macc. 11, 61; ou ἐπὶ πόλιν, SPT. 4 Reg. 6, 24, autour d'une ville; ou simpl. avec l'acc. assiéger, DS. 20, 103; APP. Hisp. 53.

περι-καθίεμαι (part. pf. moy. au

sens pass. περικαθειμένος) ajuster autour de soi, acc. PHIL. 2, 266.

περι-καίνυμαι (seul. prés.) [ύ] triompher de, dompter, Nic. Th. 38.

περι-καίω (f. -καύσω, ao. περιέκηα) 1 brûler tout autour, consumer entièrement, TH. C. P. 2, 3, 8, etc.; STR. 805; au pass. HDT. 4, 69 || 2 enflammer; au pass. être enflammé, s'enflammer, fig. AND. 20, 1.

περι-κακέω-ῶ [ᾶ] être dans le malheur, d'où se décourager, se désespérer, POL. 1, 58, 5, etc. (π. κακόν).

περικακής, εως (ἡ) [ᾶ] découragement, désespoir, POL. 1, 85, 2 (περικακέω).

περί-κακος, ος, ον [ᾶ] tout à fait méchant, PTOLE. Tetr. 68, 16 (π. κακός).

περι-καλαμίτις, ιδος (ἡ) [ᾶ] écorce de roseau, GAL. 13, 334 (π. κάλαμος).

περι-καλίνδῃσις, εως (ἡ) [ᾶ] action de rouler autour, PLUT. M. 919 a (π. καλινδέω).

περι-καλλής, ἥς, ἑς, très beau, de toute beauté, en parl. de pers. (divinités, ΗΗ. 12, 2; Merc. 323, 397, 504; femmes, IL. 5, 389; Od. 11, 281, etc.; hommes, ERIC. dans DL. 10, 84, etc.; en parl. de choses (cou d'une déesse, IL. 3, 396; voix des Muses, HÉS. Th. 10, etc.; cithare, IL. 1, 603; Od. 1, 153; pays, HDT. 7, 5, etc.); rar. att. AR. Th. 282 || Cp. -έστερος, ATH. 555 c; sup. -έστατος, CALLIX. (ATH. 198 a), etc. (π. κάλλος).

Περι-καλλίμαχοι, ων (οἱ) [ᾶ] partisans de Callimaque, ANTH. 11, 347 (π. Καλλίμαχος).

περι-κάλλιπεν, v. περικαταλείπω.

περικάλυμμα, ατος (τὸ) [κᾶ] enveloppe, couverture, PLAT. Pol. 279 d (περικαλύπτω).

περικαλυπτέα, pl. neutre, vb. de περικαλύπτω, AR. Nub. 727.

περι-καλύπτω [ᾶ] cacher en enveloppant, envelopper: τί τινι, HDT. 4, 23, envelopper une chose d'une autre; particul. ensevelir un mort, PLUT. Cleom. 38; ἐν ἱματίῳ, XÉN. Cyr. 7, 3, 13, dans un vêtement; fig. π. τὰ πάθη, PLUT. M. 101 a; τὸ δεινόν, PLUT. M. 1013 e, voiler, dissimuler des passions, le caractère étrange de qqe ch.; τοῖσι πράγμασι σκότον, EUR. Ion 1522, jeter sur les affaires un voile d'obscurité || Moy. s'envelopper, se couvrir, PLUT. M. 247 c; fig. τινι, PLUT. M. 51 d, de qqe ch., c. à d. se dissimuler sous qqe ch.

περικαλυφή, ἥς (ἡ) [ᾶ] enveloppe, PLAT. Leg. 942 d (περικαλύπτω).

περικαμπή, ἥς (ἡ) déviation, ΗΡΑ. Art. 811 (περικαμπῶ).

περικαμπής, ἥς, ἑς, courbé autour, AQU. Hos. 6, 8.

περι-κάμπτω: I tr.: 1 courber autour: τὴν χεῖρα τοῖς βλεφάροις, Luc. Phil. 19, courber la main autour des paupières || II intr.: 1 faire tourner (des chevaux, un navire, etc.) autour, d'où intr. tourner autour de: πόλιν, PLUT. M. 246 b, faire le tour d'une ville; πάλιν, PLAT. Euthyd. 291 b, retourner sur ses pas || 2 faire un détour, se détourner pour éviter, acc. DL. 8, 40.

περικάμπτεσε, v. περικαταπίπτω.

περι-κάρδιος, ος, ον, qui est autour du cœur, EMPÉD. 317; CRITIAS, 8; τὸ περικάρδιον, GAL. 4, 441, le péri-

carde, membrane qui enveloppe le cœur (π. καρδία).

περικαρπι-άκανθος, ος, ον [ᾶ] dont le péricarpe est épineux, TH. H. P. 6, 1, 3, etc. (περικάρπιον, ἄκανθα).

περι-κάρπιον, ου (τὸ) enveloppe d'un fruit ou d'une graine, ARSTT. An. 2, 1, 6, etc.; TH. H. P. 1, 2, 1, etc. (π. καρπός).

περι-καρφισμός, οὐ (ὁ) habitude des poules qui ont pondu de se nettoyer elles et leurs œufs, PLUT. M. 700 d (π. κάρφος).

περι-καταβάλλω: 1 abattre tout autour ou de tous côtés, A. RH. 3, 707 || 2 p. ext. abattre, renverser, NONN. 37, 578; fig. πένθος τινί, Q. SM. 1, 819, ou avec l'acc. de pers.: τινά ἄτη, Q. SM. 5, 469, plonger qqe dans le deuil, dans le malheur.

περι-κατάγνυμι (f. -άξω, ao. περικατέαξα) 1 tr. briser tout autour, AR. Lys. 357; TH. H. P. 3, 7, 4 || 2 intr. (au pf. περικατέαγα [ᾶ]) être brisé tout autour: λόφος περικατεαγός, DH. 8, 67, colline escarpée.

περι-καταλαμβάνω: I tr. 1 surprendre de toutes parts, enfermer de tous côtés, ARSTT. Probl. 25, 26, 2; DS. 4, 54; au pass. ARSTT. Mund. 6, 33; POL. 14, 4, 10; fig. POL. 16, 2, 8 || 2 atteindre en faisant un tour complet, rejoindre, au pass. PLUT. M. 1082 e; M. ANT. 8, 9; fig. π. τὸν ἔνον καρπὸν, TH. H. P. 4, 2, 5, rejoindre la récolte de l'année précédente, en parl. d'une fructification nouvelle après la saison || 2 intr. revenir après une révolution complète, TH. Od. 39.

περι-κατάλαμψις, εως, ἰον. ιος (ἡ) éclat autour, T. LOCR. 97 b.

περι-καταλείπω (ao. 3 sg. ποέτ. περικάλλιπεν) abandonner complètement, délaisser, Nic. Th. 809.

περικατάληπτος, ος, ον, surpris de tous côtés, enfermé de toutes parts, PHILIPPID. (Com. fr. 4, 474); DS. 2, 50 (περικαταλαμβάνω).

περικατάληψις, εως (ἡ) action de surprendre de tous côtés, d'envelopper, TH. H. P. 7, 10, 3 (περικαταλαμβάνω).

περι-καταπίπτω (ao. 3 sg. ποέτ. περικάππεσε) tomber autour de ou sur, dat. A. RH. 2, 831; TRYPHIOD. 576.

περι-καταρρέω, s'écrouler de toutes parts, Lys. 185, 20; CLÉM. 89.

περι-καταρρήγνυμι, déchirer tout autour, entièrement, DH. 9, 39 || Moy. m. sign. XÉN. Cyr. 5, 1, 6.

περι-καταστρέφω, renverser sei dessus dessous, Diosc. 2, 65; au pass. STR. 754.

περι-κατασφάττω, égorger tout autour, massacrer, POL. 1, 86, 6.

περι-κατατίθεμαι (ao. 2, 3 sg. ἐργ. περικάτθετο) attacher autour, A. RH. 3, 156.

περι-καταχέω (ao. περικατέχεα) répandre tout autour, de tous côtés STR. 764.

περι-κατέχω (f. -καθέξω, ao. 2 -κατέσχον, etc.) êtreindre de toutes parts, Jos. B. J. 3, 7, 3; au pass. PHIL. 1, 657.

περι-κάθημαι, v. περικάθημαι.

περίκαυσις, εως (ἡ) 1 action de brûler autour ou de tous côtés, PLUT. M. 897 a || 2 fomentation, TH. Sud. 16 (περικαίω).

ΠΕΡΙΚΑΥΣΤΕΟΝ, *vb. de περικαίω*, HIPPIATR.

ΠΕΡΙΚΑΩΣ, *adv. ardemment*, PLUT. *Ages. 11* (ΠΕΡΙΚΑΨ).

ΠΕΡΙ-ΚΕΙΜΑΙ : I *intr.* : 1 être étendu autour et tenir embrassé, *dat.* IL. 19, 4; *abs.* être jeté, répandu çà et là, PLUT. *Them. 18* || 2 s'étendre autour, entourer : ΤΕΪΧΟΣ ΠΕΡΙΚΕΙΤΑΙ, HÉS. *Th. 733*, un mur s'étend autour ; avec le *dat.* γωρυτός τόξω ΠΕΡΙΚΕΙΤΟ, OD. 21, 54, un étui entourait l'arc ; avec le *gén.* τὰ τῆς θεοῦ ΠΕΡΙΚΕΙΜΕΝΑ ΧΡΥΣΙΑ, THC. 2, 13, l'or suspendu ou appliqué à la statue de la déesse ; *abs.* ΠΕΡΙΚΕΙΜΕΝΑΙ ΠΟΛΕΙΣ, HDN 3, 4, 11, etc. villes situées alentour ; *fig.* s'attacher à, avec le *dat.* PLUT. *Dio. 56* ; ou avec l'*acc.* LUC. *Astr. 10* || 3 être de reste : οὐ τι μοι ΠΕΡΙΚΕΙΤΑΙ, IL. 9, 321, il ne me reste rien, je n'ai rien gagné || II *pass.* être entouré, enveloppé : στεφάνους, PLUT. *Aral. 17*, de couronnes ; τιάρας, STR. 733, de tiaras ; π. τελαμώνας ΠΕΡΙ ΤΟΪΣΙ ΑΥΧΕΣΙ, HDN 1, 171, porter des baudriers suspendus autour du cou ; *fig.* ΠΕΡΙΚΕΙΜΕΝΟΣ ὕδριν, THCR. 23, 14, enveloppé d'insolence ; en ce sens, *surt. au part.* (v. ci-dessus), *qqf. aux autres modes (ind.* NT. *Ap. 28, 20* ; *impér.* ANTH. 11, 38 ; *impf.* HDN 3, 5, 11 ; 5, 4, 12).

ΠΕΡΙΚΕΙΜΕΝΩΣ, *adv.* tout autour, de tous côtés, entièrement, CASS. *Probl. 1, 331* (ΠΕΡΙΚΕΙΜΑΙ).

ΠΕΡΙ-ΚΕΙΡΩ, tondre tout autour, raser, *acc.* HDN 3, 154 ; au *pass.* avoir les cheveux coupés tout autour, LUC. *Tim. 4* ; *fig.* π. ἀκρόπολιν, EL. V. H. 7, 8, raser une citadelle || Moy. tondre sur soi, raser sur soi, *acc.* HDN 4, 71.

ΠΕΡΙ-ΚΕΛΑΔΕΩ-Ω [ᾱ] gazouiller autour, RHÉT. (W. 1, 634).

ΠΕΡΙ-ΚΕΝΤΕΩ-Ω, piquer tout autour ou de tous côtés, APP. *Civ. 4, 22*.

ΠΕΡΙ-ΚΕΡΑΝΝΥΜΙ, répandre tout autour, PLUT. *M. 924 b*.

ΠΕΡΙ-ΚΕΡΑΩ-Ω, cerner en déployant les ailes (d'une armée, etc.) POL. 11, 1, 5, etc. (π. κέρας).

ΠΕΡΙ-ΚΕΦΑΛΙΟΣ, α, ον [φᾱ] qui entoure la tête, d'où : I ἡ ΠΕΡΙΚΕΦΑΛΙΑ : 1 casque, POL. 3, 71, 4 || 2 maladie des porcs dans la région de la tête, TH. H. P. 3, 8, 7 || 3 partie de la quille d'un navire, TH. H. P. 3, 13, 4 || II τὸ ΠΕΡΙΚΕΦΑΛΙΟΝ, casque, POL. 6, 22, 3 (π. κεφαλή).

ΠΕΡΙ-ΚΕΦΑΛΟΝ, ου (τὸ) [ᾱ] moise ou bois couronnant le sommet d'un poteau, ATH. (*Math. vet. p. 6*) (π. κεφαλή).

ΠΕΡΙ-ΚΗΔΟΜΑΙ (*seul. prés. et impf.*) 1 prendre soin de : πνι βιότου, OD. 14, 527, prendre soin de qqn pour veiller sur ses biens || 2 prendre soin de, s'inquiéter de, *gén.* OD. 3, 219 ; PD. N. 10, 99 || — Pres. *part. dor. plur.* ΠΕΡΙΚΑΔΟΜΕΝΟΙ [ᾱ] PD. *l.c.* ; *impf.* 3 *sg. poét.* ΠΕΡΙΚΗΔΕΤΟ, OD. *ll. cc.*

ΠΕΡΙ-ΚΗΛΟΣ, ος, ον, sec ou desséché tout autour, OD. 5, 240 ; 18, 308 (ΠΕΡΙΚΑΙΩ).

ΠΕΡΙ-ΚΗΠΟΣ, ου (ὁ) 1 jardin autour d'une maison, DL. 9, 36 || 2 jardin dans le voisinage (d'une ville), DS. *Exc. 527, 63* || 3 allée ou avenue autour d'un jardin, Lcs 4, 20 (π. κήπος).

ΠΕΡΙ-ΚΙΔΝΑΜΑΙ [ᾱ] (*seul. prés.*) se

répandre autour de, *dat.* ANTH. 5, 292 ; 9, 765 ; avec *εἰς* et l'*acc.* ANTH. 9, 651.

ΠΕΡΙΚΙΟΝΙΟΣ, ου [κῆ] *adj. m.* entouré de colonnes, en parl. de Bacchus à Thèbes, ORPH. H. 46, 1 (ΠΕΡΙΚΙΩΝ).

ΠΕΡΙ-ΚΙΩΝ, ων, ον, *gén. ονος* [κῆ] entouré de colonnes, EUR. *fr. 370, 7* ; I. T. 405.

ΠΕΡΙ-ΚΛΑΔΕΥΩ [ᾱ] ébrancher ou émonder tout autour, CHRYS.

ΠΕΡΙ-ΚΛΑΔΗΣ, ἡς, ἐς [ᾱ] entouré d'ombrages (*propr. de rameaux*), A. RH. 4, 216 (π. κλάδος).

ΠΕΡΙ-ΚΛΑΖΩ, crier tout autour de, *acc.* TRYPH. 249.

ΠΕΡΙ-ΚΛΑΙΩ, pleurer sur, déplorer, *acc.* ORP. H. 5, 674 ; PLUT. *Brut. 44*.

ΠΕΡΙΚΛΑΣΙΣ, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action de faire fléchir, de courber, PLUT. *M. 45 d, etc.* ; t. mil. action de faire obliquer une armée, POL. 10, 21, 6 ; 11, 23, 2 || 2 courbure du sol, repli de terrain, terrain accidenté, POL. 3, 104, 4 (ΠΕΡΙΚΛΑΩ).

ΠΕΡΙ-ΚΛΑΩ-Ω [ᾱ à tous les temps] 1 briser autour, briser en recourbant (un arbre) *acc.* EL. V. H. 9, 18 ; τὸ πνεῦμα ΠΕΡΙΚΛᾶ, TH. *Ign. 53*, le vent refoule (la flamme) : π. τῷ κράνει τὸ ξίφος, PLUT. *Syll. 17*, briser son épée sur le casque de qqn ; au *pass.* φύλλα ΠΕΡΙΚΕΚΛΑΣΜΕΝΑ, TH. H. P. 4, 6, 10, feuilles déchirées en se recourbant || 2 faire fléchir, courber, faire obliquer : τὸν Τίθεριν ἐπὶ τὸ Κίρκαιον, PLUT. *Cæs. 58*, détourner le Tibre vers Circæum ; δύναμιν ἐπὶ δόρυ, POL. 11, 12, 4, etc. faire obliquer à droite, p. opp. à ἐπ' ἀσπίδα ; avec un *acc.* : τινά, POL. 11, 22, 2, attaquer qqn de flanc ; au *pass.* τόπος ΠΕΡΙΚΕΚΛΑΣΜΕΝΟΣ, POL. 9, 21, 7, terrain coupé ; πόλεις ΠΕΡΙΚΕΚΛΑΣΜΕΝΑΙ, POL. 18, 5, 9, villes situées sur des terrains accidentés || Moy. s'appuyer autour de ou près de, avec *πρός* et le *dat.* PLUT. *M. 858 d*.

ΠΕΡΙ-ΚΛΕΗΣ, ἡς, ἐς, très illustre, A. RH. 1, 1069 ; ANTH. 7, 119 (π. κλέος).

ΠΕΡΙΚΛΕΗΣ-ῆς, εους, εἰ, ἐα (ὁ) Périclès : 1 homme d'Etat et orateur athénien, HDN 6, 131 ; THC. 1, 111, etc. ; XÉN. *Mem. 1, 2, 40, etc.* ; PLAT. *Conv. 221 c, etc.* ; PLUT. *Per. 1, etc.* || 2 autres, ARCHIL. *fr. 9 Bgk, etc.* || — Nom. ΠΕΡΙΚΛΕΗΣ, AR. *Eq. 283, Nub. 859, etc.* ; voc. ΠΕΡΙΚΛΕΙΣ, XÉN. *Mem. 1, 2, 41, etc.* ; PLUT. *Per. 16, etc.* ; poét. ΠΕΡΙΚΛΕΑΣ, ANTH. 2, 117 ; 7, 338 (Π. κλέος).

ΠΕΡΙΚΛΕΙΑ, ας (ῆ) Périkleia, f. ANTH. 7, 552 (*fém. du préc.*).

ΠΕΡΙΚΛΕΪΔΑΣ, v. le suiv.

ΠΕΡΙΚΛΕΪΔΗΣ, ου (ὁ) Périkleidès, h. ESCHN. 1, 156 B. - Sauppe || — Dor. ΠΕΡΙΚΛΕΪΔΑΣ, AR. *Lys. 1138* ; PLUT. *Cim. 16* ; *gén.* -α [ᾱ] THC. 4, 119 (*patr. de ΠΕΡΙΚΛΕΗΣ*).

ΠΕΡΙΚΛΕΙΟΣ, ος, ον, de Périclès, Lcs. *Am. 29, etc.* (ΠΕΡΙΚΛΕΗΣ).

ΠΕΡΙ-ΚΛΕΙΣΙΣ, εως (ῆ) action d'enfermer, THEOL. p. 60 (ΠΕΡΙΚΛΕΙΩ).

ΠΕΡΙΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ, ῆ, ὄν, qui peut servir à enfermer, *gén. fig.* JAMBL. *Arithm. p. 86* (ΠΕΡΙΚΛΕΙΩ).

* ΠΕΡΙ-ΚΛΕΪΣΤΟΣ, *ion.* -κλήϊστος, ος, ον, très illustre, COL. 266, 285.

ΠΕΡΙ-ΚΛΕΙΤΟΣ, ῆ, ὄν, célèbre tout alentour ou très illustre, THCR. 17, 34 ; Q. SM. 3, 305.

ΠΕΡΙ-ΚΛΕΙΤΟΣ, ου (ὁ) Périkleitos, joueur de lyre, PLUT. *Mus. 6, etc.*

ΠΕΡΙ-ΚΛΕΙΩ, enfermer tout autour, envelopper de toutes parts, *acc.* HDN 3, 117, etc. ; THC. 2, 90 ; au *pass.* THC. 2, 100 ; *fig.* DS. 16, 35 || Moy. *m. sign.* THC. 7, 52 || — Ion. ΠΕΡΙΚΛΗΪΩ, HDN. *l. c.*, etc. ; anc. att. ΠΕΡΙΚΛΗΩ, THC. *ll. cc.*

ΠΕΡΙΚΛΗΪΣΤΟΣ, v. ΠΕΡΙΚΛΕΪΣΤΟΣ.

ΠΕΡΙΚΛΗΪΩ, v. ΠΕΡΙΚΛΕΙΩ.

ΠΕΡΙ-ΚΛΗΣ, v. ΠΕΡΙΚΛΕΗΣ.

ΠΕΡΙΚΛΗΩ, v. ΠΕΡΙΚΛΕΙΩ.

ΠΕΡΙΚΛΙΝΗΣ, ἡς, ἐς [ῖν] qui penche tout autour, de tous côtés, PLUT. *Per. 13, Pel. 32, etc.* (ΠΕΡΙΚΛΙΝΩ).

ΠΕΡΙ-ΚΛΙΝΟΝ, ου (τὸ) [ῖν] lit autour d'une table, PHIL. 2, 478 (π. κλίνη).

ΠΕΡΙ-ΚΛΙΝΩ, incliner à l'horizon, être à son déclin, STR. 103 || Moy. *m. sign.* NYSS.

ΠΕΡΙΚΛΙΣΙΣ, εως (ῆ) [ῖσ] inclinaison, NYSS.

ΠΕΡΙΚΛΙΤΕΟΝ [ῖτ] *vb. de ΠΕΡΙΚΛΙΝΩ*, ORIB. 157 *Cocch.*

ΠΕΡΙ-ΚΛΟΝΕΩ-Ω, combattre tout autour contre, *dat.* Q. SM. 2, 649.

ΠΕΡΙΚΛΥΔΗΝ [ῦ] *adv.* en baignant tout autour ou de tous côtés, HPC. 352, 51 (ΠΕΡΙΚΛΥΖΩ, -δην).

ΠΕΡΙ-ΚΛΥΖΩ, baigner tout autour, ARSTT. *Mir. 91* ; au *pass.* THC. 6, 3 ; PLUT. *Mar. 36, etc.* ; *fig.* ΠΕΡΙΚΛΥΖΕ-σθαι κακοῖς, L'v. être plongé dans le malheur.

ΠΕΡΙ-ΚΛΥΜΕΝΟΝ, ου (τὸ) chèvrefeuille (*Lonicera periclymenum* L.), plante, Diosc. 4, 14.

ΠΕΡΙ-ΚΛΥΜΕΝΟΣ, ου (ὁ) [ῖν] Périklýménos : 1 fils de Nélée, Argonaute, OD. 11, 286 ; PD. P. 4, 312 ; A. RH. 1, 156, etc. || 2 fils de Poseidón, PD. N. 9, 61 ; EUR. *Ph. 1157, etc.* (π. κλύω).

ΠΕΡΙΚΛΥΣΙΣ, εως (ῆ) [ῦ] inondation, EL. N. A. 16, 15 ; *fig.* CLÉM. (ΠΕΡΙΚΛΥΖΩ).

ΠΕΡΙ-ΚΛΥΣΜΑ, ατος (τὸ) eau pour arroser ou baigner, GAL. *Lex. Hipp. p. 542* (ΠΕΡΙΚΛΥΖΩ).

ΠΕΡΙΚΛΥΣΤΟΣ, ος et η, ον, baigné tout autour, de tous côtés, HN. *Ap. 181* ; ESCHL. *Pers. 596, etc.* ; EUR. *H. f. 1080* ; STR. 753 ; avec ὑπό et le *gén.* STR. 126 ; ou ἐκ et le *gén.* DH. 5, 13 || — Nom. *fém. dor.* -τα, ESCHL. *l.c.* ; *gén.* -της, HN. *l.c.* (ΠΕΡΙΚΛΥΖΩ).

ΠΕΡΙ-ΚΛΥΤΟΣ, ῆ, ὄν [ῦ] renommé alentour, illustre, en parl. d'Hèphæstos, IL. 1, 607, etc. ; OD. 8, 287, etc. ; de héros, IL. 11, 104, etc. ; d'un aède, OD. 1, 325, etc. ; d'une ville, OD. 4, 9, etc. ; de choses (présents, etc.) IL. 6, 324 ; 7, 299, etc. (π. κλύω).

ΠΕΡΙ-ΚΝΗΜΙΟΣ, ος, ον, qui entoure la jambe ; τὰ ΠΕΡΙΚΝΗΜΙΑ, HPC. *Epid. 3, 1083*, le gras de la jambe (π. κνήμη).

ΠΕΡΙ-ΚΝΗΜΙΣ, ἰδος (ῆ) [ῖδ] armure des jambes, jambart, DH. 4, 16 ; PLUT. *Phil. 9* (π. κνήμη).

ΠΕΡΙΚΝΙΔΙΟΝ, ου (τὸ) [ῖδ] petite tige, petit brin, ANTH. 9, 226 (ΠΕΡΙΚΝΙΖΩ).

ΠΕΡΙ-ΚΝΙΖΩ, gratter tout autour, ronger, *fig.* DH. 9, 32 ; PLUT. *M. 10 d* || Moy. (2 pl. *impér. ao.* ΠΕΡΙΚΝΙΞ-σθε) *m. sign.* ANTH. 9, 226.

ΠΕΡΙ-ΚΟΚΚΑΖΩ, chanter comme le coq en tournant autour d'un ennemi vaincu, AR. *Eq. 697*.

ΠΕΡΙ-ΚΟΛΑΠΤΩ, gratter autour, HIPPIATR.

περι-κολλάω-ω, coller tout autour, GEOP. 12, 33.

περι-κολούω, couper tout autour, mutiler, rogner, NIC. AL. 267; fig. amoindrir, humilier, PLUT. M. 139 b.

περι-κολπίζω, naviguer autour d'un golfe, ARR. M. rubr. 40 (π. κόλπος).

περι-κομιδή, ἡς (ῆ) [ῖ] transport, GEOP. 14, 9 (περικομίζω).

περι-κομίζω, transporter autour, THE. 7, 9; au pass. être transporté ou naviguer autour, THE. 3, 81 || Moy. se transporter autour, CLÉM. STR. 3, 6, 53.

περίκομμα, ατος (τὸ) 1 morceau coupé autour, rognure, d'où ragoût fait de menus morceaux de viande, ALEX. (Com. fr. 3, 466); ATH. 149 b; fig. AR. Eq. 372 || 2 profil d'une personne, PLUT. M. 765 c (περικόπτω).

περικομμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. d'au près. AR. Eq. 770; ATHÉNION (ATH. 661 b).

περί-κομος, ος, ον, dont les branches pendent autour comme une chevelure, TH. H. P. 3, 8, 4 (π. κόμη).

περι-κομπέω-ω, faire grand bruit alentour, JOS. B. J. 1, 25, 2; SPT. Sap. 17, 4.

περί-κομπος, ος, ον, très joli, très agréable, AR. Pax 994 (π. κομψός).

περι-κονδυλο-πωρο-φίλα (ῆ) [ῡ] qui aime à pétrifier les articulations, ép. com. de la goutte, LUC. Trag. 201 (π. κόνδυλος, πῶρος, φιλέω).

περικοπή, ἡς (ῆ) A act. I action de couper autour, d'où : 1 action de tailler autour : δένδρου, TH. C. P. 5, 4, 7, émondage d'un arbre; τῶν τριχῶν, PLUT. M. 42 b, action de tailler les cheveux || 2 taille d'un bloc de pierre pour une statue, d'où contour, forme du corps, PLUT. M. 1001 e; p. ext. extérieur du corps (tenue, habillement, toilette, etc.) POL. 32, 12, 6, etc.; κατὰ τὴν περικοπὴν, POL. 5, 81, 5, etc. par rapport à l'extérieur || 3 mutilation : Ἑρμῶν, THE. 6, 27; AND. 3, 12; PLUT. Nic. 1, 13, etc. mutilation des Hermès; fig. τῆς πολυτελείας, PLUT. Cato. ma. 18, diminution ou suppression du luxe || II action de frapper autour, particul. opération du trépan, PLUT. Cato. ma. 9 || B pass. ce qui est mutilé ou rogné, d'où : 1 t. de rhét. petit membre de phrase, pensée brève, sentence, LGN (W. 9, 566) || 2 t. de métr. système de strophes inégales, SCH.-AR. Pl. 619; HÉR. p. 123 || 3 division des chapitres des Livres saints, chapitre déterminé, particul. les Évangiles, CLÉM. 528, etc. (περικόπτω).

περικοπτέος, α ον, vb. du suiv. PLUT. M. 711 e; au neutre, CLÉM. 285, 288.

περι-κόπτω (f. -κόψω, ao. 2 pass. περιεκόπη) I tailler tout autour, en parl. du tailleur de pierres, PLUT. M. 74 d; couper tout autour (des cheveux, des branches, etc.) PLAT. Rsp. 519 a; DÉM. 738, 14; TH. H. P. 4, 16, 5, etc. || II p. ext. 1 rogner, diminuer, GAL. 8, 454 || 2 mutiler (une statue en coupant le nez, les oreilles, etc.) DÉM. 562, 14; LYS. 107, 39; au pass. THE. 6, 27 || 3 dévaster alentour : χώραν, DÉM. 92, 9, un pays (en coupant les arbres et en détruisant les récoltes); joint à ληστεύειν, DS. 4, 19; cf. PLUT. Sert. 21; p. anal.

π. τινός τας ούσας, DH. 4, 46, dépouiller qqn de ses biens || 4 couper (un convoi, une armée, une flotte), intercepter (un arrivage) acc. DH. 10, 43; PLUT. Mar. 42, Pomp. 19; au pass. PLUT. Luc. 2, Cæs. 29, etc. || 5 piller, voler : τινά, DÉM. 116, 19; DH. 10, 51; STR. 523; PLUT. Luc. 14, etc.; περιεκομμένος χρημάτων, PLUT. Ant. 68, privé de sa fortune par un vol.

περι-κοσμέω-ω, orner tout autour, parer avec soin, APP. Civ. 4, 94; JOS. C. Ap. 2, 35.

περικόσμημα, ατος (τὸ) parure soignée, ornement précieux, NYSS. (περικοσμέω).

περι-κόσμιος, ος, ον, qui embrasse l'univers, JAMBL. Myst. 67, 2 || Fém. -α, SYN. p. 317 c (π. κόσμος).

περι-κόχλιον, ου (τὸ) écrou d'une vis, HLD. (Schneid. Ecl. phys. 1, 469) (π. κοχλίας).

περι-κράζω (inf. ao. περικράξαι) crier autour, OPP. Ix. 1, 7.

περι-κράνιος, α, ον [ᾱ] qui enveloppe le crâne, PLUT. Num. 7; περικράνιος χιτών, RUF. p. 34, membrane ou tunique qui enveloppe le crâne, péricrâne (π. κρανίον).

περί-κρανον, ου (τὸ) [ᾱ] bonnet de peau, STR. 502 (π. κράνος).

περι-κρατέω-ω [ᾱ] venir à bout de, finir par vaincre, gén. DURIS (ATH. 253 e); abs. PLUT. M. 526 f.

περικρατής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 qui commande souverainement à, gén. NT. Ap. 27, 16 || 2 qui maîtrise, gén. CUNY. (περικρατής).

περι-κρέμαμαι (seul. prés.) [ᾱ] être suspendu autour de, dat. ANTH. 9, 78.

περι-κρεμάννυμι, suspendre autour de ou à, dat. ANTH. 11, 66; NONN. 26, 254.

περι-κρεμής, ἡς, ἐς, rempli de choses suspendues, LUC. Trag. 141 (π. κρεμάννυμι).

περί-κρημος, ος, ον, escarpé de tous côtés, PLUT. Syll. 16; APP. Pun. 95 (π. κρημός).

περι-κροτάφιος, ος, ον [ᾱ] qui est autour des tempes, NYSS.

περικροτέω-ω, retentir tout autour, DH. 7, 46 conj. (περίκροτος).

περί-κροτος, ος, ον, qui retentit tout autour, NONN. 9, 117, etc. (π. κρότος).

περι-κρούω : 1 heurter ou frapper tout autour, PLUT. M. 234 d; fig. τινά, PLUT. M. 831 a, frapper ou attaquer qqn de tous côtés; particul. éprouver le son ou la qualité d'un vase de terre en le frappant légèrement tout autour, d'où éprouver, PLAT. Phil. 55 a || 2 ajuster en frappant autour : πέδας τινί, PLUT. M. 499 a, frapper tout autour avec le marteau pour mettre des entraves à qqn || 3 enlever tout autour par un choc : περικρουσθεῖσα πέτρας τε καὶ ὄστρεα, PLAT. Rsp. 611 e, dont les cailloux et coquillages ont été enlevés tout autour par un choc; fig. περικρουμένος ἄνθρωπος, POËT. (PHRYN. Bkk. p. 60, 25) homme dont la fortune est ébréchée || 4 p. suite, renverser, déranger par un choc, STR. 580.

περι-κρύπτω, cacher tout autour ou avec soin, LUC. D. mort. 10, 8, etc. || Moy. se cacher à, acc. DL. 6, 61.

περι-κρώζω, croasser autour, DC. 58, 5.

περι-κτάομαι-ῶμαι (f. -κτῆσθαι, ao. περιεκτησάμην; ao. pass. περιεκτηθῆν) acquérir autour de soi, arrondir son bien ou simpl. acquérir, JOS. A. J. 13, 16, 6; CLÉM. 578.

περι-κτείνω, tuer tout autour ou auprès, IL. 4, 538; 12, 245.

περίκτησις, εως (ῆ) acquisition nouvelle, acquisition, SEXT. M. 7, 166, etc. (περικτάομαι).

περίκτητος, ος, ον, qui a arrondi sa fortune, riche, HÉR. Apot. p. 20 (περικτάομαι).

περι-κτίονες, ων (οἱ) habitants d'alentour, IL. 17, 220; 18, 212; 19, 104, 109; OD. 2, 65; PD. N. 11, 24, etc.; ORACL. (HDT. 7, 148), etc.; rare en prose, THE. 3, 104; ATH. 591 b (π. κτίω; cf. ἀμφικτίονες).

Περικτιόνη, ἡς (ῆ) Périktionè, mère de Platon, EL. V. H. 10, 21; DL. 3, 1 (v. le préc.).

περι-κτίται, ὧν (οἱ) [τῖ] c. περικτίονες, OD. 11, 288.

περι-κυβιστάω-ω, tomber de tout son long, PHILSTR. Gymn. p. 12 Kayser.

περι-κυδαίνω [ῡ] honorer à l'excès, SIB. 3, 575.

περι-κυδής, ἡς, ἐς [ῡ] célèbre alentour, en tous lieux, illustre, NIC. Th. 345; Q. SM. 9, 65 (π. κύδος).

περι-κυκλάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. qui se meut en cercle, ORPH. H. 46, 5 (π. κύκλος).

περι-κυκλέω-ω, faire tourner en cercle, EL. N. A. 13, 9 || Moy. se ranger en cercle autour : πολεμίους τῆσι νηυσί, HDT. 8, 78, envelopper l'ennemi de ses vaisseaux.

περί-κυκλος, v. περικύκλω.

περι-κυκλόω-ω : 1 tr. entourer comme d'un cercle, envelopper, ARST. H. A. 4, 8, 11; SPT. Gen. 19, 4 || 2 intr. aller autour, LUC. Oc. 63 || Moy. m. sign. HDT. 8, 78; XÉN. An. 6, 3, 11, etc.

περι-κύκλω, adv. tout autour, SPT. Ex. 28, 29; 1 Par. 9, 27; PS. 88, 8; d'où l'adj. περικύκλος, ος, ον, entièrement rond, NONN. 25, 145 (π. κύκλω, dat. de κύκλος).

περικύκλωσις, εως (ῆ) action d'entourer comme d'un cercle, d'investir, THE. 3, 78 (περικυκλώω).

περι-κυλινδέω-ω [ῡ] c. περικυλλίω, PLAT. Leg. 893 e dout.

περικύλισις, εως (ῆ) [ῡ] enroulement, GAL. 12, 296 (περικυλλίω).

περι-κυλίω [ῡ] 1 faire rouler autour, AR. Pax 7; au pass. rouler, GAL. 18, 327 || 2 faire rouler en arrière, avec εἰς et l'acc. DS. 18, 34; DH. 9, 21.

περι-κυμαίνω [ῡ] entourer de ses flots, ORPH. H. 82, 3.

περι-κύμων, ων, ον, gén. ονος [ῡ] baigné tout autour par les flots, EUR. Tr. 796; ARCHESTR. (ATH. 29 b et 111 f) (π. κύμα).

περί-κυρτος, ος, ον, dont la surface est déprimée tout autour, convexe, SEXT. M. 7, 307 (π. κυρτός).

περι-κυρτόω-ω, courber tout autour, PANTHÉN. (ATH. 783 b).

περι-κωκύω [ῡ] se lamenter autour de, acc. OPP. H. 4, 259; Q. SM. 3, 742.

περι-κωμάζω, aller faire la débauche à la ronde dans, acc. AR. Vesp. 1025.

περι-κωνέω-ω, enduire de poix

ou de cirage, acc. AR. Vesp. 600 (π. κῶνος).

περιλακίζω [ἄ] mettre en pièces, Jos. Macc. 10.

περιλακτίζω, ruer tout autour, CLÉM. 478.

περιλαλέω-ῶ [ἄ] 1 bavarder tout alentour, à tort et à travers, AR. Eccl. 230 || 2 décrire longuement, acc. PHILSTR. 824.

περιλάλησις, εως (ή) [ἄ] bavardage à tort et à travers, GAL. 9, 216 (περιλάλέω).

περιλαμβάνω (ao. 2 περιέλαβον, etc.) prendre tout autour, d'où : 1 entourer, embrasser : τι ταῖς χερσὶν PLAT. Soph. 246 a, qqq ch. de ses mains; τινά, XÉN. An. 7, 4, 10, etc. qqn; particul. avec idée de protection, de défense : τοῦ τείχους τὸν περιδρόμον χαλκῷ, PLAT. Criti. 116 b, munir d'airain le mur d'enceinte; κεφαλὴν νεύροις, PLAT. Tim. 77 c, envelopper la tête d'un réseau de nerfs; cf. POL. 10, 27, 10; MOSCHN (ATH. 207 b) || 2 avec idée d'hostilité, enfermer, cerner (l'ennemi, des navires, etc.) acc. HDT. 5, 23, etc.; THC. 8, 42; PLAT. Soph. 235 b, etc.; fig. τῷ καιρῷ περιληφθεὶς, POL. 6, 58, 6, etc. ayant été contraint par les circonstances || 3 comprendre, recevoir, admettre à côté de : τινά συνθήκαις, POL. 5, 67, 12, etc. qqn dans un traité avec (d'autres); πολλὰ εἶδη ἐνὶ ὀνόματι, PLAT. Soph. 226 e, comprendre beaucoup d'idées en un seul mot; ἐν γένος δὲν περιλαβὼν τὰ τρία, PLAT. Leg. 841 c, un genre qui renferme les trois || 4 recevoir tout autour, c. à d. dans l'ensemble : δύο ὄντα αὐτὰ καὶ ἐξ ἀμφοῖν τρίτον ἄλλο εἶδος ἐν ὀνόματι περιλαβόν, PLAT. Leg. 837 a, comme il y a deux sortes de genres et, provenant de ces deux genres, encore un troisième qui ont pris ensemble un seul et même nom || 5 p. suite, définir, délimiter, PLAT. Soph. 239 d; Leg. 823 b, etc. || 6 embrasser par la pensée, acc. DÉM. 1410, 16; POL. 8, 3, 3, etc.; p. suite, concevoir, comprendre, apprendre, acc. PLUT. Ant. 27.

περιλαμπής, ής, ές : 1 très brillant, PLUT. Fab. 19, etc. || 2 illustre, GEOR. 1, 12, 10 (περιλάμπω).

περιλάμπρως, adv. avec un éclat, qui brille de toutes parts, NAZ. 2, 488 Migne (π. λαμπρός).

περιλάμπω : 1 intr. briller tout autour ou d'un vif éclat, PLUT. Cam. 17, Arat. 21, etc. || 2 tr. illuminer, acc. PLUT. Cic. 35; NT. Ap. 26, 13, etc.; au pass. PLUT. Per. 39, etc.; LUC. Dom. 8.

περίλαμψις, εως (ή) vive lumière, PLUT. M. 931 a; PLOT. 5, 1, 6 (περιλάμπω).

Περίλαος, ου (ὀ) [ἄ] Périlaos : 1 général sicyonien, HDT. 9, 103 || 2 autres, DÉM. 18, 48 B. - Sauppe; LUC. Phal. 1, 11, 12, etc. || ➤ Ion. Περίλεως, HDT. l. c. (π. λαός).

περιλέγω (seul. prés.) user de circonlocutions, HERMIPP. (Com. fr. 2, 416).

περιλείβομαι (seul. prés.) dégoutter de tous côtés, ANTH. 2, 146.

περίλειμμα, ατος (τὸ) reste, résidu, PLAT. Menex. 236 b au plur. (περιλείπομαι).

περιλείπομαι (seul. prés.) être de reste, survivre, HDT. 1, 82; EUR.

Hel. 426; AR. Nub. 725; PLAT. Tim. 23 d.

περιλείχω : 1 lécher tout autour, acc. AR. Pl. 736; Pax 231; LUC. Gall. 14 || 2 ôter ou nettoyer en léchant, acc. ARSTT. H. A. 8, 24, 9; LUC. Icar. 50.

περίλεξις, εως (ή) circonlocution, langage verbeux, AR. Nub. 318 (περιλέγω).

περιλεπίζω, c. le suiv. ORIB. p. 42 Matth.

περιλέπω, peler tout autour, HDT. 8, 115.

περιλεσχήμεντος, ος, ον, qui est l'objet de tous les entretiens, fameux, célèbre, HDT. 2, 135 (π. λέσχη).

περιλευκαίνω, blanchir tout autour, A. TAT. 1, 1.

περίλευκος, ος, ον, entouré ou bordé de blanc, ANTIPHAN. (Poll. 7, 52); CALLIX (ATH. 196 b) (π. λευκός).

Περίλεως, v. Περίλαος.

περίλημμα, ατος (τὸ) le contenu d'une chose, SPT. Eccl. 3, 5 (περιλαμβάνω).

περιληπτικός, ή, όν : I qu'on peut saisir tout autour, ARSTT. G. A. 1, 12, 3 || II fig. 1 qui a la propriété de comprendre, d'embrasser, gén. PLUT. M. 428 d, etc.; d'où t. de gr. collectif || 2 qui comprend en soi, gén. SEXT. M. 7, 143 (περιληπτός).

περιληπτικῶς, adv. collectivement, CLÉM. 802, etc.

περιληπτός, ή, όν, qui peut être embrassé par l'intelligence, intelligible, EMPÉD. 43; PLAT. Tim. 28 a, etc.; PLUT. Cam. 43, etc. (περιλαμβάνω).

περιληπτῶς, adv. de manière à être compris, ERIC. (DL. 10, 40).

περίληψις, εως (ή) 1 action d'embrasser, SPT. Eccl. 3, 5 || 2 action de comprendre, compréhension, ARSTT. G. A. 3, 11, 17; DH. Comp. 12, etc.; κατὰ περίληψιν, CLÉM. 802, d'ensemble, en bloc, sans énumérer en détail (περιλαμβάνω).

περιλιμνάζω : 1 tr. couvrir ou entourer d'eau stagnante, acc. THC. 2, 102 || 2 intr. se transformer en un marais, EL. N. A. 16, 15.

περιλιμπάνω, c. περιλείπω, SIMPL. Epict. p. 119, 26.

περιλιπής, ής, ές [λί] c. περίλοιπος, gén. PLAT. Leg. 702 a; abs. POL. 1, 73, 2; STR. 388.

περιλιχμάω-ῶ : 1 lécher tout autour, PLAT. Ax. 372 a || 2 baiser avec tendresse, LUC. M. cond. 34, etc. || Moy. lécher tout autour, THCR. 25, 226; gén. LUC. Prom. 10.

περιλίχησις, εως (ή) action de lécher tout autour, THÉON Arat. 1115 (περιλιχμάω).

περιλιχνεύω, lécher tout autour, savourer, PHIL. 1, 38, 446 || Moy. m. sign. RHÉT. (W. 1, 524).

Περίλλος, ου (ὀ) Périllos, h. PLUT. Reg. apophth. Alex. 6, etc.

περιλογισμός, οὔ (ὀ) c. ἐπιλογισμός, DH. Amm. 2, 3.

περίλοιπος, ος, ον, qui reste, qui survit, AR. Pax 208; THC. 1, 74 (περιλείπω).

περιλοπίζω, c. περιλεπίζω, TH. H. P. 3, 15, 2.

περιλούω, laver ou baigner autour, PLUT. Lyc. 15, Pomp. 80.

περιλυγίζω [υ] courber tout autour, OLYMPIOD.

περιλυπία, ας (ή) [υ] grande tristesse, affliction. DL. 7. 97 (περιλυπος).

περί-λυπος, ος, ον [υ] très triste, affligé, HPC. 390, 53; ISOCR. 11 b; ARSTT. Nic. 4, 3, 18 (π. λύπη).

περιμάδαρος, ος, ον [ἄἄ] chauve tout autour de la tête, HPC. Aph. 1256, etc. (π. μαδαρός).

περιμαιμάω (seul. part. prés. érg. masc. περιμαιμῶων, Q. SM. 14, 16, et fém. περιμαιμώωσα, OD. 12, 95) chercher tout autour, de tous côtés, explorer avidement.

περιμαιμῶων, v. le préc.

περιμαίνομαι : 1 errer, l'esprit égaré, autour de ou à travers, acc. HÉS. Sc. 99 || 2 être passionné pour, dat. NAUMACH. (STOB. Fl. 74, 75).

περιμάκης, v. περιμήκης.

περιμάκτρια, ας (ή) magicienne qui purifie en frottant de drogues, PLUT. M. 166 a (περιμάσσω).

περιμανής, ής, ές [ἄ] qui s'attache passionnément à, passionné, PLUT. M. 43 d, 52 d, etc. (περιμαίνομαι).

περιμανῶς [ἄ] adv. avec un désir passionné, PLUT. M. 1100 a (περιμανής).

περιμαρμαίρω, resplendir tout autour, Q. SM. 5, 114.

περιμάρναμαι (seul. impf. 2 sg. poét. περιμάρναο) combattre autour de ou pour, gén. EPIGR. (PAUS. 5, 19, 4).

περιμάσσω, att. περιμάττω : 1 nettoyer ou purifier en frottant tout autour, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 319); PLUT. M. 976 b, etc. || 2 purifier en prononçant des formules magiques autour, MÉN. (Com. fr. 4, 101); DÉM. 313, 17; PLUT. M. 166 a.

περιμαστεύω, parcourir, visiter, acc. PS.-CALLISTH. (Fabric. Bibl. gr. t. 14, p. 149).

περιμάχητος, ος, ον [ἄ] 1 qui est l'objet d'un combat, disputé par, dat. AR. Av. 1404; THC. 7, 84; ISOCR. 172 b, etc. || 2 digne d'être disputé, désirable, enviable, XÉN. Conv. 3, 9, etc. (περιμάχομαι).

περιμάχομαι [ἄ] (seul. part. prés.) combattre tout autour, de tous côtés, XÉN. Cyr. 7, 1, 20.

περιμελαινῶ, noircir tout autour, PLUT. M. 368 c.

περιμεμφής, ής, ές, qui gronde fort ou sans cesse, ARAT. 109 (π. μέμφομαι).

περιμενετέον, vb. du suiv. DH. Rhel. 5.

περιμένω : I attendre : avec un suj. de pers. : 1 propr. attendre : τινά, HDT. 4, 89; THC. 5, 64; AR. Pl. 643, etc. attendre qqn; τι, AR. fr. 344, 8 Dind.; PLAT. Phæd. 116 a, etc. attendre qqe ch.; π. εως et le fut. XÉN. Cyr. 7, 5, 39; ou l'opt. PLAT. Phæd. 59 d; μέχρι τούτου εως ἄν, DÉM. 113, 7; ἄχρι ἄν, XÉN. An. 2, 3, 2; ἐστ' ἄν, LUC. Herm. 40, attendre que, jusqu'à ce que; avec l'inf. attendre de, PLAT. Theæt. 173 c; avec la prop. inf. attendre que, PLAT. Rsp. 375 c || 2 attendre patiemment, supporter, acc. LUC. Abd. 28; μακρὰ λέγοντας, PLAT. Leg. 890 e, écouter patiemment de longs discoureurs || II avec un suj. de chose : 1 attendre, PLUT. Cæs. 17 || 2 s'attendre à, présumer, acc. PLUT. M. 136 e || 3 être réservé à, acc. SOPH. Ant. 1296; PLAT. Rsp. 365 a.

περί-μεστος, ος, ον, entièrement plein de, gén. XÉN. Conv. 2, 11 (π. μεστός).

περιμετρέω-ω, mesurer tout autour, Luc. *Icar.* 6, *Nav.* 12.

περιμετρος, ος, ον : I *pass.* 1 mesuré en rond tout autour, c. à d. rond ou d'égale mesure, ARSTNT. 1, 1 || 2 qui dépasse la mesure, c. à d. d'une beauté extraordinaire, en parl. de la trame de Pénélope, Od. 2, 95; 19, 140; 24, 130; postér. de proportions énormes, OPP. H. 3, 190; 5, 47, etc. || II *act.* qui mesure tout autour : η περιμετρος (s. e. γραμμή) la ligne formant le contour, PLUT. M. 367 e; d'où circonférence, périmètre, TH. H. P. 3, 13, 1; τὸ περίμετρον, HDT. 1, 185; 2, 15, etc.; Luc. V. H. 2, 140, etc. m. sign. (π. μέτρον).

Περιμήδη, dor. Περιμήδα (ή) Périmèda, f. THCR. 2, 16 (π. μήδομαι).

Περιμήδης, ους (ὁ) Périmèdès, h. IL. 15, 515; Od. 11, 22; 12, 195; HÉS. Sc. 187, etc. || —> Gén. épq. -εος, IL. l. c.; acc. épq. -έα, HÉS. l. c.; att. -ην, ANTICL. (ATH. 158 a); APD. 2, 8, 1 (π. μήδομαι).

περιμήκετος, ος, ον, c. le suiv. IL. 14, 287; Od. 6, 103; ARAT. 250; OPP. H. 4, 452 (pour la format. cf. πάχετος).

περιμήκης, ης, ες : 1 très long (croc, baguette, etc.) Od. 9, 488; 10, 293; 13, 107, etc. || 2 très haut (roche, IL. 13, 63; montagne, Od. 13, 183, etc.) || 3 très gros (pierres, HDT. 2, 108; ancres, HDT. 7, 36, etc.) || 4 p. ext. très vaste (habitation) HDT. 2, 100 || Sup. περιμήχιστος, PLUT. M. 1077 b || —> Dor. περιμάχης [α] ANTH. 6, 125 (π. μήχος).

περιμηρίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] petite couverture autour des cuisses, ARR. Tact. p. 14 (π. μηρός).

περιμηρύομαι, enrrouler autour, PHIL. BYZ.

περιμητρος, ος, ον, qui entoure le cœur (d'un arbre) : ξύλα περιμήτρα, TH. H. P. 3, 9, 6, bois de cœur (π. μήτρα).

περιμηχανάομαι-ωμαι (seul. épq. prés. 3 pl. περιμηχανόωνται, et impf. 3 pl. περιμηχανόωντο) [χᾱ] machiner ou tramer : τι, Od. 7, 200 (prés.) qqe ch.; τί τιτι, Od. 14, 340 (impf.) qqe projet contre qqn.

περιμίγνυμι, mêler tout autour, de tous côtés, GAL. 2, 39.

περιμορφόομαι-οομαι, être changé tout autour, NYSS.

Πέριμος, ου (ὁ) [ἴ] Périmos, Troyen, IL. 16, 695.

περιμοτόω-ω, garnir de charpie, HLD. (CHIR. p. 158 Cocch.).

περιμότωσις, εως (ή) action de garnir de charpie, HLD. (CHIR. p. 158 Cocch.) (περιμοτώω).

Περίμουλα (ή) Périmoula, v. de l'Inde, EL. N. A. 15, 8.

περιμοχθέω-ω, souffrir cruellement pour, dat. OPP. II. 4, 258.

περιμυκάομαι-ωμαι [ῶ] mugir ou gronder autour de, acc. PLUT. Crass. 26.

περιμυκής, ης, ες [ῶ] qui mugit ou gronde alentour, ORPH. Arg. 311 (περιμυκάομαι).

περιμύρομαι [ῶ] se plaindre autour de, avec ἀμφί et l'acc. Q. SM. 12, 489.

περιναϊετάω-ω : 1 habiter autour, Od. 6, 66; 8, 551; 23, 136; HÉS. Th. 370; Pd. N. 8, 16 || 2 être habité autour, en parl. d'une ville, Od. 4, 177.

περιναϊέτης, ου (ὁ) qui habite alentour, IL. 24, 488; A. RH. 4, 470 (περιναίω).

περιναίον, ου (τὸ) c. le suiv. GAL.

περιναίος, ου (ὁ) c. περίνεος, RUF.

περι-ναίω (seul. prés. moy.) habiter alentour, ESCHL. Suppl. 1021.

περι-ναύτιος, ος, ον, qui éprouve des nausées, DS. 2, 58 (π. ναυτία).

περι-νάω (seul. prés.) couler tout autour, MÉTAG. (ATH. 270 a).

περι-νέμομαι, dévorer tout autour, en parl. du feu, PLUT. Dio. 46.

περινενοημένως, adv. avec une intelligence vaste ou profonde, HERMOG. (W. 3, 359) (περινοέω).

περί-νεον, ου (τὸ) c. le suiv. MÉD.

περίνεος, ου (ὁ) périnée, région entre l'anus et le scrotum, t. d'anat. ARSTT. H. A. 1, 14, 2, etc.

περίνευσις, εως (ή) inclinaison, APD. MATH. p. 34, 41 (περινεύω).

περί-νεύω : 1 être incliné, fig. en parl. d'une contrée, STR. 358 || 2 se pencher pour regarder tout autour, APP. Civ. 4, 46.

περι-νέφελος, ος, ον, enveloppé de nuages, AR. Av. 1199 (π. νεφέλη).

περί-νεφρος, ος, ον, dont les reins sont entourés de graisse, ARSTT. H. A. 3, 17, 6; I. A. 3, 9, 16 (π. νεφρός).

1 περι-νέω-ω, nager ou flotter autour, GAL. Lex. Hipp. p. 542; ARSTT. H. A. 9, 37, 10.

2 περι-νέω, amasser tout autour : τι, HDT. 4, 164; PLUT. M. 244 c, amonceler qqe ch. autour; ou τὴν οἰκίην ὕλην, HDT. 2, 107; cf. HDT. 6, 80, entourer la maison d'un amas de bois.

περί-νεως, ω (ὁ) I agrès de réserve sur un navire, PHOT. p. 418, 16 || II en parl. de pers. 1 passager sur un navire, p. opp. à πρόσκωπος, THC. 1, 10; à ναύτης, EL. N. A. 2, 15 || 2 au plur. marins de réserve, DC. 49, 1 || 3 officier subalterne de marine, ARTÉM. 1, 35.

περι-νηέω, c. περι-νέω 2, Q. SM. 3, 678.

περί-νησον, ου (τὸ) s. e. ἱμάτιον, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 157) robe (de femme) bordée de pourpre (π. νήσος).

περί-νήχομαι, nager autour, DH. 1, 15; PLUT. M. 977 a; τιτι, Q. SM. 14, 548, nager autour de qqe ch.

Περίνθιοι, ων (οἱ) habitants de Périnthus, HDT. 5, 1; 7, 25; XÉN. An. 7, 2, 11, etc. (Πέρινθος).

Πέρινθος, ου (ή) Périnthus (auj. Eski Ereklî) v. de Thrace, HDT. 4, 90, etc.; XÉN. An. 2, 6, 2, etc.

περι-νίζω, laver tout autour, HPC. 659, 55 || Moy. m. sign. DS. 4, 51.

περι-νίσσομαι : 1 aller tout autour, circuler, PHOCYL. 7 || 2 faire le tour de, accomplir son évolution, s'écouler, en parl. du temps, EUR. Alc. 449.

περι-νοέω-οώ : 1 rouler dans son esprit, méditer, acc. AR. Ran. 958; PLUT. Phoc. 14 || 2 considérer sous toutes ses faces, PLUT. Brut. 13, etc.

περινοηματικός, ή, όν [α] c. περινοητικός, HERMÉSIA. (STOB. Ecl. eth. p. 358 vulg.).

περινόησις, εως (ή) c. περίνοια, PLUT. M. 509 e; PLOT. 6, 9, 11.

περινοητικός, ή, όν, captieux, PROCL. Ptol. p. 231 (περινοέω).

περίνοια, ας (ή) 1 compréhension, intelligence, PLAT. Ax. 370 a; Luc. Zeux. 2 || 2 en mauv. part : finesse,

habileté, THC. 3, 43 au pl. || 3 orgueil, ARSTD. 1, 141 (περίνοος).

περινομή, ής (ή) tour successif, alternance : ἐκ περινομής, DH. 10, 57, à son tour, à la ronde (περινέμομαι).

περί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, au sup. -ούστατος, très prudent, habile, SEXT. M. 7, 326 (π. νόος).

περι-νοστέω-ω : I aller et revenir d'un lieu dans un autre, d'où : 1 errer çà et là, PLAT. Rsp. 558 a || 2 parcourir, faire le tour de : τι, AR. Pl. 121, 494, etc.; ou περί τι, AR. Th. 796, de qqe ch. || II faire le tour pour examiner, acc. AR. Pax 762; PLUT. M. 155 c.

περι-νοτίζω, mouiller tout autour, A. Tr. 1, p. 74.

περινότισις, εως (ή) [τῖ] action de mouiller autour, AÉT. 4, p. 66, 43 (περινοτίζω).

περινούστατος, v. περίνοος.

πέριξ, adv. et prép. I adv. tout autour, alentour, ESCHL. Pers. 418; SOPH. Ant. 1286; EUR. Andr. 265; HDT. 5, 115, etc.; THC. 6, 90; PLAT. Tim. 62 d, etc. || II prép. autour de : 1 avec le gén. et dev. son rég. HDT. 1, 179, etc.; XÉN. An. 7, 8, 12, etc. || 2 rar. avec le dat. EUR. Ph. 710 || 3 avec l'acc. et dev. son rég. HDT. 1, 196, etc.; poét. et qqf. en prose ion. après son rég. ESCHL. Pers. 368; EUR. H. f. 243; HDT. 4, 52, 79, autour de (περί).

περι-ξάινω, racler, d'où ronger tout autour, JOS. B. J. 3, 9, 3.

περιξεστός, ή, όν, raclé, d'où poli tout autour, Od. 12, 79 (περιξέω).

περι-ξέω, gratter tout autour, CLÉM. 45; d'où : polir tout autour, THCR. 22, 50.

περιξηραίνομαι, être desséché ou se dessécher tout autour, ARSTT. G. A. 3, 9, 8 (περίξηρος).

περί-ξηρος, ος, ον, desséché, tout à fait sec, TH. Ign. 41; GEOP. 2 13; τὸ π. ARSTT. G. A. 2, 3, 19, croûte (π. ξηρός).

περι-ξυράω-ω [ῶ] raser tout autour, Luc. M. cond. 33 || —> Ion. περιξυρέω, HDT. 3, 8.

περιξυστήρ, ήρος (ὁ) instrument de chirurgie pour racler les os, HLD. (ORIB. p. 97 Cocch.) (περιξύω).

περι-ξύω : 1 racler ou gratter tout autour, GAL. Lex. Hipp. p. 542 || 2 ronger tout autour, acc. OPP. H. 3, 525.

περί-ογκος, ος, ον, très gros, volumineux, ARSTT. Physiogn. 6, 9 (π. ὄγκος).

περιοδεία, ας (ή) voyage ou exploration autour, STR. 369, 417; particul. : 1 tournée de patrouille, ronde, EN. TACT. 22, 26 || 2 action de parcourir un pays, un livre, etc. pour étudier, EPIC. (DL. 8, 36) (περιοδεύω).

περιοδευτικός, ή, όν : 1 qui concerne les explorations médicales, Diosc. 7 præf. || 2 qui embrasse ou comprend facilement, gén. PROL. Tetr. p. 57, 16 (περιοδεύω).

περιοδεύω : I faire route autour, d'où : 1 faire le tour de, acc. ARSTT. Plant. 1, 1, 15; PLUT. Cam. 32, etc. || 2 faire une tournée, une ronde, aller en patrouille, EN. TACT. 22, etc. || 3 faire une tournée de médecin, d'où : visiter les malades, soigner, guérir, HIPPIATR. || II fig. : 1 parcourir par la pensée, d'où examiner, considérer, acc. PLUT. M. 87 b, 892 d, etc.; ARR. Epict. 3, 15, 7, etc.; p. ext. étudier, EPIC. (DL. 10, 85), etc. || 2 en mauv. part : circonvenir, tromper,

habileté, THC. 3, 43 au pl. || 3 orgueil, ARSTD. 1, 141 (περίνοος).

περινομή, ής (ή) tour successif, alternance : ἐκ περινομής, DH. 10, 57, à son tour, à la ronde (περινέμομαι).

περί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, au sup. -ούστατος, très prudent, habile, SEXT. M. 7, 326 (π. νόος).

περι-νοστέω-ω : I aller et revenir d'un lieu dans un autre, d'où : 1 errer çà et là, PLAT. Rsp. 558 a || 2 parcourir, faire le tour de : τι, AR. Pl. 121, 494, etc.; ou περί τι, AR. Th. 796, de qqe ch. || II faire le tour pour examiner, acc. AR. Pax 762; PLUT. M. 155 c.

περι-νοτίζω, mouiller tout autour, A. Tr. 1, p. 74.

περινότισις, εως (ή) [τῖ] action de mouiller autour, AÉT. 4, p. 66, 43 (περινοτίζω).

περινούστατος, v. περίνοος.

πέριξ, adv. et prép. I adv. tout autour, alentour, ESCHL. Pers. 418; SOPH. Ant. 1286; EUR. Andr. 265; HDT. 5, 115, etc.; THC. 6, 90; PLAT. Tim. 62 d, etc. || II prép. autour de : 1 avec le gén. et dev. son rég. HDT. 1, 179, etc.; XÉN. An. 7, 8, 12, etc. || 2 rar. avec le dat. EUR. Ph. 710 || 3 avec l'acc. et dev. son rég. HDT. 1, 196, etc.; poét. et qqf. en prose ion. après son rég. ESCHL. Pers. 368; EUR. H. f. 243; HDT. 4, 52, 79, autour de (περί).

περι-ξάινω, racler, d'où ronger tout autour, JOS. B. J. 3, 9, 3.

περιξεστός, ή, όν, raclé, d'où poli tout autour, Od. 12, 79 (περιξέω).

περι-ξέω, gratter tout autour, CLÉM. 45; d'où : polir tout autour, THCR. 22, 50.

περιξηραίνομαι, être desséché ou se dessécher tout autour, ARSTT. G. A. 3, 9, 8 (περίξηρος).

περί-ξηρος, ος, ον, desséché, tout à fait sec, TH. Ign. 41; GEOP. 2 13; τὸ π. ARSTT. G. A. 2, 3, 19, croûte (π. ξηρός).

περι-ξυράω-ω [ῶ] raser tout autour, Luc. M. cond. 33 || —> Ion. περιξυρέω, HDT. 3, 8.

περιξυστήρ, ήρος (ὁ) instrument de chirurgie pour racler les os, HLD. (ORIB. p. 97 Cocch.) (περιξύω).

περι-ξύω : 1 racler ou gratter tout autour, GAL. Lex. Hipp. p. 542 || 2 ronger tout autour, acc. OPP. H. 3, 525.

περί-ογκος, ος, ον, très gros, volumineux, ARSTT. Physiogn. 6, 9 (π. ὄγκος).

περιοδεία, ας (ή) voyage ou exploration autour, STR. 369, 417; particul. : 1 tournée de patrouille, ronde, EN. TACT. 22, 26 || 2 action de parcourir un pays, un livre, etc. pour étudier, EPIC. (DL. 8, 36) (περιοδεύω).

περιοδευτικός, ή, όν : 1 qui concerne les explorations médicales, Diosc. 7 præf. || 2 qui embrasse ou comprend facilement, gén. PROL. Tetr. p. 57, 16 (περιοδεύω).

περιοδεύω : I faire route autour, d'où : 1 faire le tour de, acc. ARSTT. Plant. 1, 1, 15; PLUT. Cam. 32, etc. || 2 faire une tournée, une ronde, aller en patrouille, EN. TACT. 22, etc. || 3 faire une tournée de médecin, d'où : visiter les malades, soigner, guérir, HIPPIATR. || II fig. : 1 parcourir par la pensée, d'où examiner, considérer, acc. PLUT. M. 87 b, 892 d, etc.; ARR. Epict. 3, 15, 7, etc.; p. ext. étudier, EPIC. (DL. 10, 85), etc. || 2 en mauv. part : circonvenir, tromper,

habileté, THC. 3, 43 au pl. || 3 orgueil, ARSTD. 1, 141 (περίνοος).

περινομή, ής (ή) tour successif, alternance : ἐκ περινομής, DH. 10, 57, à son tour, à la ronde (περινέμομαι).

περί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, au sup. -ούστατος, très prudent, habile, SEXT. M. 7, 326 (π. νόος).

περι-νοστέω-ω : I aller et revenir d'un lieu dans un autre, d'où : 1 errer çà et là, PLAT. Rsp. 558 a || 2 parcourir, faire le tour de : τι, AR. Pl. 121, 494, etc.; ou περί τι, AR. Th. 796, de qqe ch. || II faire le tour pour examiner, acc. AR. Pax 762; PLUT. M. 155 c.

περι-νοτίζω, mouiller tout autour, A. Tr. 1, p. 74.

περινότισις, εως (ή) [τῖ] action de mouiller autour, AÉT. 4, p. 66, 43 (περινοτίζω).

περινούστατος, v. περίνοος.

πέριξ, adv. et prép. I adv. tout autour, alentour, ESCHL. Pers. 418; SOPH. Ant. 1286; EUR. Andr. 265; HDT. 5, 115, etc.; THC. 6, 90; PLAT. Tim. 62 d, etc. || II prép. autour de : 1 avec le gén. et dev. son rég. HDT. 1, 179, etc.; XÉN. An. 7, 8, 12, etc. || 2 rar. avec le dat. EUR. Ph. 710 || 3 avec l'acc. et dev. son rég. HDT. 1, 196, etc.; poét. et qqf. en prose ion. après son rég. ESCHL. Pers. 368; EUR. H. f. 243; HDT. 4, 52, 79, autour de (περί).

περι-ξάινω, racler, d'où ronger tout autour, JOS. B. J. 3, 9, 3.

περιξεστός, ή, όν, raclé, d'où poli tout autour, Od. 12, 79 (περιξέω).

περι-ξέω, gratter tout autour, CLÉM. 45; d'où : polir tout autour, THCR. 22, 50.

περιξηραίνομαι, être desséché ou se dessécher tout autour, ARSTT. G. A. 3, 9, 8 (περίξηρος).

περί-ξηρος, ος, ον, desséché, tout à fait sec, TH. Ign. 41; GEOP. 2 13; τὸ π. ARSTT. G. A. 2, 3, 19, croûte (π. ξηρός).

περι-ξυράω-ω [ῶ] raser tout autour, Luc. M. cond. 33 || —> Ion. περιξυρέω, HDT. 3, 8.

περιξυστήρ, ήρος (ὁ) instrument de chirurgie pour racler les os, HLD. (ORIB. p. 97 Cocch.) (περιξύω).

περι-ξύω : 1 racler ou gratter tout autour, GAL. Lex. Hipp. p. 542 || 2 ronger tout autour, acc. OPP. H. 3, 525.

περί-ογκος, ος, ον, très gros, volumineux, ARSTT. Physiogn. 6, 9 (π. ὄγκος).

περιοδεία, ας (ή) voyage ou exploration autour, STR. 369, 417; particul. : 1 tournée de patrouille, ronde, EN. TACT. 22, 26 || 2 action de parcourir un pays, un livre, etc. pour étudier, EPIC. (DL. 8, 36) (περιοδεύω).

περιοδευτικός, ή, όν : 1 qui concerne les explorations médicales, Diosc. 7 præf. || 2 qui embrasse ou comprend facilement, gén. PROL. Tetr. p. 57, 16 (περιοδεύω).

περιοδεύω : I faire route autour, d'où : 1 faire le tour de, acc. ARSTT. Plant. 1, 1, 15; PLUT. Cam. 32, etc. || 2 faire une tournée, une ronde, aller en patrouille, EN. TACT. 22, etc. || 3 faire une tournée de médecin, d'où : visiter les malades, soigner, guérir, HIPPIATR. || II fig. : 1 parcourir par la pensée, d'où examiner, considérer, acc. PLUT. M. 87 b, 892 d, etc.; ARR. Epict. 3, 15, 7, etc.; p. ext. étudier, EPIC. (DL. 10, 85), etc. || 2 en mauv. part : circonvenir, tromper,

habileté, THC. 3, 43 au pl. || 3 orgueil, ARSTD. 1, 141 (περίνοος).

περινομή, ής (ή) tour successif, alternance : ἐκ περινομής, DH. 10, 57, à son tour, à la ronde (περινέμομαι).

περί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, au sup. -ούστατος, très prudent, habile, SEXT. M. 7, 326 (π. νόος).

περι-νοστέω-ω : I aller et revenir d'un lieu dans un autre, d'où : 1 errer çà et là, PLAT. Rsp. 558 a || 2 parcourir, faire le tour de : τι, AR. Pl. 121, 494, etc.; ou περί τι, AR. Th. 796, de qqe ch. || II faire le tour pour examiner, acc. AR. Pax 762; PLUT. M. 155 c.

περι-νοτίζω, mouiller tout autour, A. Tr. 1, p. 74.

Jos. A.J. 17, 4, 2 || 3 t. de rhét. employer un style périodique, D. PHAL. 229, etc. (περίοδος 2).

περιοδία, ας (ή) ronde, patrouille, EN. TACT. 21 (περίοδος 2).

περιοδιζω, être périodique, STR. 293; PHIL. 2, 576; GAL. 19, 185 (περίοδος 2).

περιοδικός, ή, όν : I qui concerne les voyages, PTOL. 1, 2, 2 || II périodique, c. à d. : 1 qui revient à époques fixes ou avec des alternances régulières, PLUT. M. 1018 d; π. μέτρον, DRAC. p. 139, hexamètre où alternent les dactyles et les spondées || 2 t. de rhét. arrondi en périodes, périodique, RHÉT. (W. 8, 620) (περίοδος 2).

περιοδικώς, adv. périodiquement, PLUT. M. 893 b.

περίοδιον, ου (τό) petite période, ARR. Epict. 2, 1, 31 (περίοδος 2).

περι-οδοιπορέω-ω, faire un tour, se promener, HPC. Prorrh. 85.

περιοδο-νίκης, ου (δ) [νί] vainqueur dans les quatre jeux (v. περίοδος 2) DC. 63, 8; cf. 10, 20; PHIL. 2, 438, 36 (περίοδος 2, νικάω).

1 περί-οδος, ου (δ) officier ou soldat de ronde, EN. TACT. 22, 26 (π. όδός).

2 περί-οδος, ου (ή) I chemin autour, HDT. 7, 223; d'où enceinte, circuit (d'un mur, d'un lac, etc.) HDT. 1, 163, 185, etc. || II action d'aller autour, d'où : 1 manœuvre stratégique pour tourner l'ennemi, THC. 4, 35; avec le gén. de celui qui manœuvre, HDT. 7, 219, 229 || 2 tournée de médecin, LUC. Gall. 23 || 3 tournée d'un service de table, XÉN. Cyr. 2, 2, 2 || 4 tour d'une conversation, conversation à la ronde, XÉN. Conv. 4, 64 || 5 cours, révolution des astres, XÉN. Mem. 4, 7, 5; PLUT. M. 426 d, d'où retour périodique, périodicité du temps, des saisons, PD. N. 11, 51; PLAT. Phædr. 249 a, etc.; ARSTT. G. A. 4, 10, 5, etc.; d'où abs. période de temps, PLAT. Rsp. 546 b, etc.; εκ περίοδου, POL. 2, 43, 1, etc.; εν περίοδω, PLUT. Eum. 8; par périodes, périodiquement, alternativement, à tour de rôle; période d'une maladie, HPC. Aph. 1243; DÉM. 118, 20; LUC. Philops. 9; particul. période menstruelle, ARSTT. G. A. 2, 4, 9; retour périodique dans la façon de vivre, régime de vie, PLAT. Rsp. 407 e || 6 tour complet, particul. ensemble des quatre grands jeux (Olympiques, Pythiques, Néméens, Isthmiques) : τήν περίοδον νικάω, ATH. 415 a; ARR. Epict. 3, 25, 5, être vainqueur dans les quatre jeux, avoir parcouru le cercle des quatre jeux en vainqueur || 7 voyage ou itinéraire autour du monde ou dans un pays, en parl. de livres, ARSTT. Pol. 2, 3, 9; Rhet. 1, 4, 13, etc.; ou de cartes, HDT. 5, 49; AR. Nub. 206, etc. || 8 t. de rhét. période, sorte de phrase oratoire arrondie et cadencée, ARSTT. Rhet. 3, 9; CIC. Brut. 61, etc. || 9 récipient pour fondre le fer, ARSTT. fr. 247 || — Eol. πέροδος, SAPPH. (π. όδός).

περί-οιδα (pf. au sens du prés. et περιήδην, pl. q. pf. au sens de l'impf.) savoir très bien ou mieux : τί τινος, OD. 3, 244, savoir qqe ch. mieux que qqn; τινί τινος, IL. 13, 728, être supérieur à qqn en qqe ch.; avec l'inf. : νοῆσαι, IL. 10, 247, exceller à comprendre || — Inf. έργα.

περιήδμεναι, IL. 13, 728; pl. q. pf. 3 sg. περιήδη, OD. 17, 317 (π. οἶδα).

περι-οιδάινω (seul. prés.) c. le suiv. NYSS. 3, 925 Migne.

περι-οιδέω-ω, être gonfle ou se gonfler tout autour, HPC. 374, 21.

περι-οικέω-ω, habiter autour de, dans le voisinage de, acc. HDT. 1, 57; 2, 112, etc.; XÉN. An. 5, 6, 16; LYS. 110, 40.

περιοίκιον, ου (τό) terrain autour d'une ville ou d'une habitation, IS. (HARP.); ARSTT. 1, 359 (περίοικος).

περι-οικίς, ίδος [ιδ] I adj. f. situé alentour, aux environs, HDT. 1, 76, etc.; XÉN. Hell. 3, 2, 23, etc.; en parl. d'îles, THC. 1, 9 || II subst. ή περιοικίς : 1 (s. e. γή) campagne d'alentour, THC. 2, 25; 3, 16; ou village (chez les Doriens κώμη), ARSTT. Poet. 3, 6 || 2 (s. e. πόλις), ville voisine dépendant d'une autre, ARSTT. Pol. 6, 5; STR. 258 (π. οἶκος).

περι-οικοδομέω-ω, bâtir ou construire autour : 1 avec l'acc. de la construction : αἰμασιάν, DÉM. 1274 fin, construire un mur de pierres sèches autour de qqe ch. || 2 avec l'acc. du terrain où l'on construit : χωρίον, DÉM. 1272, 17, entourer un terrain de constructions; au pass. HDT. 7, 60; p. suite, enfermer, acc. DÉM. 1280, 5; au pass. être enfermé, THC. 3, 81; XÉN. Cyr. 1, 4, 11 || — Pf. pass. ion. part. περιοικοδομημένος, HDT. 7, 60.

περί-οικος, ος, ον : 1 qui habite alentour, aux environs, voisin, HDT. 4, 159; ό περίοικος, habitant du voisinage, voisin, HDT. 1, 175; 4, 161; THC. 1, 101, etc.; οι περίοικοι, habitants libres d'une ville laconienne autre que Sparte, d'où : les Lacédémoniens proprement dits, p. opp. aux Spartiates d'une part, aux Hilotes et aux Néodamodes de l'autre dans les villes de Laconie, HDT. 6, 58; 9, 11; THC. 8, 6 et 22; à Argos, ARSTT. Pol. 5, 2; en Crète, ARSTT. Pol. 2, 10 || 2 t. de géogr. οι π. habitants de la zone tempérée, sous le méridien opposé au nôtre, p. opp. à άντικοι et à άντίποδες, CLÉOM. 1, 2; GÉMIN. 50 b (π. οἶκος).

περιοιστέος, α, ον, vb. de περιφέρω, MÉN. (Côm. fr. 4, 172).

περιοίσω, fut. de περιφέρω.

περι-οιχνέω-ω, rôder autour de, acc. AGATHOCL. (ATH. 376 a) (π. οἶχομαι).

περι-οκέλλω, aborder à, d'où fig. tomber dans; avec εις et l'acc. DS. 12, 12.

περι-ολισθαίνω (seul. prés. et impf. περιωλίσθαινον) c. le suiv. JOS. B. J. 3, 7, 10.

περι-ολισθάνω : 1 glisser tout autour, HPC. V. med. 18; d'où glisser à côté de, ou hors de, PLUT. Marc. 15 || 2 fig. se glisser dans, avec εις et l'acc. PLUT. M. 1089 d.

περιολίσθησις, εως (ή) effondrement tout autour, de toutes parts, PLUT. Cam. 26, M. 930 e (περιολισθάνω).

περι-ολκή, ής (ή) 1 évacuation par le bas, ORIB. 152 Matth. || 2 diversion, empêchement, JOS. A. J. 15, 6, 6 (περιέλκω),

περι-ομματο-ποιός, ός, όν [α] qui ouvre les yeux à, gén. JAMBL. Pyth. 31 (π. όμμα, ποιέω).

περι-ομφακώδης, ής, ες [α] qui n'est mûr d'aucun côté, HPC. 1133 c.

περι-ονυχίζω [ύ] rogner les ongles tout autour à, acc. SPT. Deut. 21, 12.

περιοπτέος, α, ον, qu'il faut regarder avec indifférence, avec un part. HDT. 7, 168; avec une prop. inf. XÉN. Lac. 9, 5; HDT. 5, 39; περιοπτέον όπως μή, THC. 8, 48, il faut veiller à ce que... ne (vb. de περιόρω).

περιοπτος, ος, ον : 1 qu'on voit de tous les côtés, PLUT. Arat. 53, etc.; ATH. 148 b; εκ περιόπτου, DH. Comp. 23, d'un lieu visible à tous || 2 fig. remarquable, DS. 14, 1; PLUT. Cæs. 16; ANTH. 5, 27, etc. (περιόφομαι, v. περιόρω).

περιοπτως, adv. remarquablement, PLUT. Marc. 10, Syll. 21.

περιόρασις, εως (ή) [α] action de regarder autour de soi, CLÉM. 821 (περιόρω).

περιορατέον [α] vb. du suiv. DS. 20, 2.

περι-οράω-ω (f. περιόφομαι, ao. 2 περιείδον, pf. περιεόρακα; pass. ao. περιώφθην, pf. περιώμμαι) 1 voir ou regarder autour; ARSTT. Meteor. 1, 8, 8; d'où : observer, considérer, acc. PLUT. M. 150 f; avec idée d'attente : π. τó μέλλον, THC. 4, 71, regarder l'avenir, attendre les événements; avec ei et le fut. ISOCR. 194 d, regarder si, etc. || 2 regarder d'un œil distrait, avec indifférence ou dédain : τινα, THC. 1, 69; PLAT. Leg. 934 d, etc. qqn; τι, XÉN. Hell. 2, 1, 9; PLUT. M. 989 e, qqe ch.; rar. avec le gén. PLUT. M. 764 c; abs. HDT. 3, 118; THC. 1, 39; 6, 98, avec un part. précédé de l'art. : ει ύμς τούς έναντιούμενους περιίδομεν, THC. 4, 87, si nous vous laissions impunément nous entraver; avec un part. sans art. : π. τινα διαφθειρόμενον, THC. 1, 25, voir avec indifférence qqn périr; cf. HDT. 4, 118; XÉN. Cyr. 8, 8, 15; PLAT. Rsp. 343 a, etc.; avec un adj. π. τινα άνιππον, AR. Nub. 125, laisser qqn sans cheval; avec un inf. : περιόρων παρίεναι, HDT. 2, 64, laisser s'approcher; cf. HDT. 1, 24, 191, etc.; THC. 1, 35; 2, 20, etc. || Moy. 1 regarder avec soin autour de soi, veiller, observer, THC. 6, 93, 103; 7, 33, etc.; avec un relat. : όποτέρων ή νίκη έσται, THC. 4, 73, auquel des deux partis restera la victoire || 3 regarder autour de soi avec inquiétude, être inquiet au sujet de, gén. THC. 4, 124 || — Impf. ion. περιώρεον, HDT. 3, 118, etc.

περι-οργής, ής, ές, très irrité, THC. 4, 130; DC. 39, 19 (π. όργή).

περι-οργίζομαι, s'irriter fortement, POL. 4, 4, 7.

περι-οργυλόμαι-ούμαι, étendre les bras autour, CRÉS. Ind. 6 (π. όργυιά).

περιοργώς, adv. avec une ardeur extrême, ESCHL. Ag. 216 (περι-οργής).

περί-ορθρον, ου (τό) le point du jour, THC. 2, 3; HDN 6, 9; 7, 4 (π. όρθρος).

περι-ορίζω : 1 circonscrire, PLUT. Cæs. 58; LUC. Salt. 37, etc.; fig. PLUT. M. 226 c, 719 e; p. suite, définir avec soin, préciser, PLUT. M. 735 e || 2 reléguer, déporter, bannir, ARSTT.

περι-ορισμός, ού (δ) 1 action d'enfermer dans des limites, de circons-

crire, DH. 8, 75; PLUT. Num. 16 || 2 définition, description, SCYMM. 74; t. de gr. définition, EM. 228, 34 (περιορίζω).

περιοριστέος, α, ον, vb. de περιορίζω, CLÉM. 188.

περι-ορμέω-ω, mouiller autour, bloquer par mer, THC. 4, 23, 26, etc.; PLUT. Ant. 35.

περι-ορμίζω, conduire vers un port, DÉM. 1229, 9; 1230, 9; PLUT. Pomp. 76 || Moy. jeter l'ancre autour de, acc. THC. 3, 6.

περι-ορύσσω, att. περι-ορύττω : 1 creuser tout autour, HDT. 2, 99; ARSTT. Probl. 20, 8; TH. C. P. 5, 6, 3; au pass. PLAT. Criti. 118c || 2 fouiller ou extraire tout autour, PLUT. Ant. 45.

περι-ορχέομαι-οὔμαι, danser autour, LUC. Salt. 8.

περι-όστεος, ος, ον, qui entoure les os, GAL. 2, 241, etc.; τὸ περιόστεον, GAL. 13, 657, le périoste, t. d'anat. (π. όστέον).

περι-ουσία, ας (ή) I le fait de survivre, d'être sauvé, d'où chance de salut, DÉM. 366, 8 || II ce qui est de reste : 1 reste, excédent : περιουσία ἐάν μοι ᾖ τοῦ ὕδατος, DÉM. 1351, 20, si j'ai de l'eau de reste (dans la clepsydre) c. à d. du temps pour parler; περιουσίαν ποιεῖν, XÉN. OEC. 1, 4, faire provision, épargner qqe ch.; περιουσίαν ποιεῖσθαι ἀπὸ παντός, PLAT. Rsp. 554a, tirer profit de tout pour s'enrichir; εἰς περιουσίαν πράττειν τὰ τῆς πόλεως, DÉM. 35, 23, gérer les affaires de l'Etat sans autre but que de s'enrichir || 2 p. suite, superflu, p. opp. à ἐνδεῖα, PLAT. Gorg. 487 e; τοσαύτη περιουσία πονηρίας χρήσασθαι, DÉM. 358, 21, posséder un tel fonds de perversité; abs. le superflu, DÉM. 37, 20; p. opp. à τὰ ἀναγκαῖα, ISOCH. 224 c; à τὰς ἀναγκαῖας τοῦ βίου χρείας, POL. 4, 38, 4; χρῆσθαι τῇ ἐλπίδι ἀπὸ περιουσίας, THC. 5, 103, se livrer à l'espérance en ne risquant que du superflu; ἐκ περιουσίας, à profusion, ARSTT. Top. 3, 3; PLUT. Luc. 17; ou par surcroît, par-dessus, en outre, PHILSTR. 520, 22; particul. par passe-temps, c. à d. par ennui, parce qu'on ne sait ce qu'on doit faire du temps; p. suite sans risque, de gaieté de cœur, impunément, DÉM. 226, 19; ἐκ τῆς περιουσίας, JOS. B. J. 1, 2, 5, ou ἐκ π. ATH. 168a, de ses propres ressources || III supériorité, DS. 4, 12.

περι-ουσιάζω : I avoir du superflu, d'où : 1 être dans l'abondance, regorger de, dat. DS. Exc. p. 550, 38; DH. 6, 75; CRANT. (SEXT. M. 11, 58); abs. ALCPHR. 2, 1 || 2 employer son superflu : εἰς τοὺς ἀναγκαίους, PHIL. Ep. 105, à soulager les nécessiteux || II être en abondance, PHIL. Ep. 4a; τὰ περιουσιάζοντα, HIPPOD. (STOB. Serm. 101) le superflu || Moy. 1 regorger de, dat. SEXT. p. 221 || 2 employer son superflu, avec εἰς et l'acc. CORN. p. 162 (περιουσία).

περιουσιασμός, οὔ (ὀ) propriété, possession particulière, SPT. Ps. 134, 4; Eccl. 2, 8 (περιουσιάζω).

περιουσιαστικός, ή, όν, qui a du superflu, PTOL. Tetr. 158 (περιουσιάζω).

περι-ούσιος, ος, ον, élu, choisi, NT. Tit. 2, 14 (π. ούσια).

περι-όφθαλμος, ος, ον, qui entoure les yeux, GAL. 19, 436 (π. όφθαλμός).

περιοχεύς, έως (ὀ) ce qui sert à accrocher, PHIL. BYZ. Bel. 70.

περι-οχέω-ω, transporter autour, d'où au pass. être parcouru en tous sens, ARSTT. Mund. 5, 11.

περιοχή, ής (ή) I act. ce qui entoure : 1 enveloppe d'un corps, DS. 1, 91; d'où pourtour, PLUT. M. 892e, etc.; p. ext. étendue, développement, DS. 17, 53 au plur. || 2 écorce d'un fruit, TH. C. P. 1, 17, 5; 1, 19, 2 || 3 alentours ou environs d'un lieu, HLB. 2, 26 || 4 travaux de fortification ou d'investissement, SPT. 1 Reg. 22, 4, etc. || II pass. ce qui est entouré : 1 corps ou masse, PLUT. Lys. 12 || 2 contenu d'un livre, particul. passage d'un écrit, CIC. Att. 13, 25; NT. Ap. 3, 32; ou sommaire indiquant le contenu, SCH. -THC. 1, 31 (περιέχω).

*περίοχος, έολ. πέροχος, ος, ον, supérieur à, dat. SAPPH. fr. 92 Bgk (περιέχω).

περιπαθέω-ω [α] être vivement affecté, PLUT. M. 168c, etc.; avec εἰ, PHIL. 2, 176, etc. (περιπαθής).

περι-παθής, ής, ές [α] 1 qui est vivement affecté de, dat. POL. 1, 81, 1, etc.; PLUT. M. 130c; abs. passionné, LON 8; p. suite, passionné pour : τινί, ATH. 6e, pour qqe ch. (π. πάθος).

περιπάθησις, έως (ή) [α] vive affection de l'âme, PHIL. 1, 158 (περιπαθέω).

περιπαθώς [α] adv. avec une vive affection de l'âme, LUC. Tim. 46 (περιπαθής).

περι-παιφάσσω, regarder tout autour avec des yeux terribles, Q. SM. 13, 72.

περι-πάλλομαι, être agité ou trembler de tous ses membres, Q. SM. 10, 371; 14, 44.

περι-πάμπαν, adv. c. πάμπαν, OPP. C. 2, 348.

περι-παμφανάω (seul. part. prés. fém. épq. -φανόωσα) [φα] briller tout autour, DP. 530.

περι-παμφανόωσα, v. le préc.

περι-παπταίνω, regarder tout autour : τι, ARAT. 297, promener ses yeux sur qqe ch.

περι-πάσσω, att. περι-πάττω, répandre autour : τι, SOTAD. (Com. fr. 3, 586) qqe ch.; ἄλευρόν τι, TH. H. P. 9, 1, 7, saupoudrer qqe ch. de farine; au pass. être saupoudré : ὑπό τινος, ARSTT. H. A. 4, 8, 27; τινί, GAL. 6, 533, de qqe ch.

περίπαστος, ος, ον, saupoudré, HPC. 560, 51; ARCHESTR. (ATH. 293 f) (περιπάσσω).

περι-πατέω-ω [α] 1 circuler, aller et venir, se promener, XÉN. Mem. 3, 13, 5; PLAT. Euthyd. 273a; AR. Eq. 744, etc.; particul. se promener en conversant (v. περιπατητικός) DL. 7, 109; PLUT. M. 796d; εἰς τινα, PHILSTR. 21, 302, avec qqn (propr. en s'adressant à qqn) || 2 p. ext. fig. se comporter, se conduire, vivre de telle ou telle manière, NT. Marc. 7, 5; Thess. 3, 6, etc.

περιπάτησις, έως (ή) [α] promenade de gens qui conversent, DL. 7, 98; SEXT. M. 1, 74 (περιπατέω).

περιπατητικός, ή, όν [α] qui concerne la philosophie péripatéticienne; ὁ π. philosophe péripatéticien,

CIC. Acad. quæst. 1, 4; PLUT. M. 1115a; LUC. Herm. 14; τὰ περιπατητικά, la doctrine péripatéticienne, CIC. Att. 13, 19, 4 (περιπατέω).

περί-πατος, ου (ὀ) [α] I circulation, allées et venues, promenade, XÉN. Conv. 9, 1, etc.; PLAT. Phædr. 227a, etc.; περίπατον ποιεῖσθαι, XÉN. Lac. 12, 5; PLAT. Phædr. 227a, faire une promenade; d'où : 1 exercice du corps résultant de la promenade, LUC. Dem. enc. 2 || 2 conversation pendant la promenade, AR. Ran. 953; BATON (ATH. 163b); particul. entretien philosophique, comme ceux d'Aristote dans les jardins du Lycée, à Athènes, d'où : π. ἀναπεπτάσθαι, ATH. 354b, ouvrir une école péripatéticienne; οἱ ἀπὸ τοῦ περιπάτου, PLUT. M. 1131e; οἱ ἐκ τοῦ περιπάτου, LUC. Pisc. 43, etc.; οἱ ἐκ τῶν περιπάτων, STR. 609, les disciples d'Aristote, les péripatéticiens (v. περιπατητικός) || II lieu où l'on se promène, promenade, XÉN. Mem. 1, 1, 10; PLUT. Luc. 39; LUC. Dem. 54, etc. (π. πατέω).

περι-πάττω, v. περιπάσσω.

περι-παύομαι, cesser de tous côtés, A. TAT. 3, 5.

περι-παχνόομαι-οὔμαι, être gelé ou geler entièrement, ORPH. Lith. 520.

περι-πεδινός, ή, όν, uni ou plat tout autour, AQU. Gen. 14, 3 (π. πεδίων).

περι-πέζιος, α, ον, qui touche le sol; fig. bas, humble, SIMPL. (π. πέζα).

περι-πείρω (f. -περῶ, ao. 2 pass. περιεπάρην [α] etc.) percer de part en part, transpercer : 1 avec l'acc. de l'objet transpercé : τῷ ἀγκίστρῳ, PLUT. Ant. 29, transpercer avec l'hameçon; fig. ἐαυτὸν ὀδύναις, NT. 1 Tim. 6, 10, transpercer son propre cœur de douleurs; au pass. EL. N. A. 7, 48, etc. || 2 avec l'acc. de l'objet qui transperce : ὀδόντας τῇ δέλρῃ, LIV. 4, 1081, enfoncer ses dents dans le cou; τὴν κεφαλὴν περι-λόγχην, PLUT. Galb. 27, ficher sur une lance la tête de qqn.

περι-πέλομαι : I se mouvoir autour, d'où : 1 entourer, envelopper : ἄστυ, IL. 18, 220, une ville; abs. A. RH. 3, 1150 || 2 avec idée de temps, accomplir son évolution, achever son cours, IL. 23, 833; OD. 1, 16; 11, 248; HN. Cer. 266; HES. O. 338, etc. || II se mouvoir au-dessus de, l'emporter sur, gén. A. RH. 3, 130 || 2 sg. impf. sync. περιέπλεο, A. RH. 3, 130; part. ao. 2 sync. περιπλόμενος, HOM. HES. Il. cc.; A. RH. 3, 1150, etc.

περίπεμπος, ος, ον, qui s'accomplit par suite d'ordres envoyés partout, ESCHL. Ag. 87 (περιπέμπω).

περι-πέμπω, envoyer tout autour ou de tous côtés, HDT. 8, 7; THC. 4, 96; au pass. HDT. 1, 48; THC. 5, 3.

περι-πέπταμαι, v. περιπετάννυμι.

περι-πέσσω, att. περι-πέττω, faire cuire tout autour, d'où dorer par la cuisson, fig. : 1 revêtir de belles apparences : π. ἐαυτὸν προσθέτοις, AR. Pax 310, se parer de faux cheveux; ὀνόματι π. τὴν μοχθηρίαν, AR. Pl. 159, couvrir sa perversité d'un beau nom; au pass. XÉN. OEC. 1, 20; λόγοισι τι εὔ-εἰς τὸ πιθανόν περιπεπμένον, PLAT. Leg. 886 e, conseil ou argument couvert de belles paro-

les de manière à persuader || 2 *p. suite*, tromper par de belles apparences, AR. *Vesp.* 668.

περι-πέταμαι, c. περιπέτομαι, ARSTT. H. A. 9, 1.

περι-πετάννυμι, déployer tout autour : 1 avec l'acc. de la chose déployée : χέρα τινί, EUR. *Hel.* 628, jeter son bras autour de qqn, embrasser qqn; φοινικίδας, ESCHN. 64, 27, déployer des robes de pourpre; *au pass.* περιπετασμένος πορφύραν, DS. 2, 644, 50, enveloppé de pourpre || 2 avec l'acc. de la chose enveloppée : οἶναρα, XÉN. *Œc.* 19, 18 (περιπεταννύω) déployer des pampres autour des ceps, en parl. de la vigne || ➤ *Pf. pass.* περιπεπέτασμαι, DS. l.c.; *poét. avec sync.* περιπέπταμαι, THCR. 1, 55.

περι-πεταννύω, v. le préc.

περιπέτασμα, ατος (τὸ) voile ou tenture qu'on déploie autour, JOS. A. J. 12, 7, 6 (περιπεταννύμι).

περιπεταστός, ή, όν, qui se déploie autour, AR. *Ach.* 1201 (περιπεταννύμι).

περιπέτεια, ας (ή) I passage subit d'un état à un état contraire, d'où événement imprévu ou extraordinaire, POL. 9, 12, 6, etc.; *particul.* : 1 bonheur soudain, ARSTT. *Rhet.* 1, 11; POL. 22, 9, 1, etc. || 2 plus souv. malheur imprévu, ARSTT. H. A. 8, 2, 19; POL. 1, 13, 11, etc. || II *particul.* dans les œuvres de théâtre, phase du drame imprévue, péripétie, ARSTT. *Poet.* 6, 18, 11, 1 (περιπετής).

περιπετής, ής, ές : I *intr.* : 1 qui tombe sur ou autour : ἀμφὶ μέσση, SOPH. *Ant.* 1223, s'étant jeté sur elle et la tenant enlacée; *fig.* δαίμων, DÉM. 1490, 3, qui tombe dans le malheur; γίγνεσθαι περιπετῇ τινί, PLUT. *Cic.* 39, *Fab.* 12, etc. venir à tomber dans un malheur ou un danger; περιπετῇ ποιεῖν τινα ἑαυτῷ, PLUT. *Marc.* 26, faire tomber qqn entre ses mains || 2 qui tombe dans qqe ch. qui entoure, d'où embarrassé de, enveloppé de : πέπλοισι, ESCHL. *Ag.* 233, enveloppée de ses voiles || 3 qui tombe sur ou qui se heurte à une chose circulaire (palissade, etc.) *dat.* PLUT. *Pomp.* 62 || 4 qui tombe par revirement, c. à d. qui se produit par un retour soudain, HDT. 8, 20; EUR. *Andr.* 983 || II *pass.* sur quoi l'on se jette, en parl. d'une arme qui s'enfonce dans le corps, SOPH. *Aj.* 908 (περιπίπτω).

περιπέτομαι, voler autour de, acc. LUC. *Halc.* 1; abs. AR. *Av.* 165, etc.; *fig. avec l'acc.* LUC. *H. conscr.* 1.

περιπέττω, v. περιπέσσω.

περι-πευκής, ής, ές, très amer, qui cause une grande douleur, IL. 11, 845 (π. πεύκη).

περιπηγής, ής, ές, durci autour de, *dat.* NIC. *Al.* 107 (περιπήγνυμι).

περίπηγμα, ατος (τὸ) pièce de bois fixée autour; *particul.* cadre d'assemblage pour une charpente, ou lambourde, PHIL. BYZ. et HÉRON (*Math. vet.* p. 78, 127) (περιπήγνυμι).

περι-πήγνυμι : I *tr.* 1 fiche ou fixer tout autour, avec l'acc. de l'objet fixé : τῷ σώματι χιτῶνα, PLUT. *M.* 966 d, fixer sa tunique autour de son corps; *au pass.* se fixer autour de, *dat.* EL. *N. A.* 15, 10 || 2 faire durcir autour de ou sur : περιπήγνυειν τὴν τέφραν τῷ βώμῳ, PLUT. *M.* 433 b, faire

durcir ou rendre compacte la cendre autour de l'autel, *au pass.* se congeler autour de, *dat.* STR. 568; abs. XÉN. *An.* 4, 5, 14 || II *intr.* (*au pf.* περιπέπηγα *et au pass.*) être fixé autour de, *dat.* GAL. 6, 772; AR. *fr.* 236 *Dind.* περι-πήγνυω (*seul. prés.*) v. le préc.

περι-πηδάω-ῶ, bondir autour, LUC. *Anach.* 31.

περι-πηλόω-ῶ, entourer d'une couche de boue ou de terre glaise, GAL. 13, 431.

περίπηξις, εως (ή) cristallisation, STR. 568 (περιπήγνυμι).

περι-πήττω, *seul. prés. moy.* περιπήττομαι, se cristalliser ou se solidifier autour de, *dat.* STR. 568.

περι-πηχύνω, entourer de ses bras, embrasser, CALL. *fr.* 344 (π. πῆχυς).

περι-πιαίνω [πῖ] rendre très gras, DP. 1071.

περί-πικρος, ος, όν, très amer, PROCL. *Ptol.* p. 225 (π. πικρός).

περι-πιλέω-ῶ [πῖ] couvrir d'une couche épaisse tout autour, SEP. 3 *Reg.* 6, 20.

περι-πίλναμαι (*seul. prés.*) s'élançer impétueusement, APOLLIN. *Metaphr.* p. 201.

περι-πίμελος, ος, όν [πῖ] très gras, ORIB. 10 *Matth.* (π. πίμελή).

περι-πίμπλημι (*ao. pass.* περιεπλήσθην) remplir complètement de, *gén.* PLAT. *Theæt.* 156 e; abs. XÉN. *Hell.* 3, 2, 28.

περι-πίμπρημι (*f.* περιπρήσω, etc.) brûler tout autour, THC. 3, 98 (*imprf.* 3 pl. περιεπίμπρασαν); XÉN. *Cyn.* 10, 17 (*imprf.* 3 sg. περιεπίμπρα).

περι-πίπτω (*f.* περιπεσοῦμαι, *ao.* 2 περιέπεσον, etc.) I tomber à droite et à gauche, en parl. des deux parties d'un objet coupé, PLUT. *Pyrrh.* 24 || II tomber ou verser sur le côté, PLUT. *Ant.* 67; LUC. *As.* 29, etc. || III tomber autour de ou sur : ξίφει, AR. *Vesp.* 523, se jeter sur une épée : τινί, XÉN. *An.* 1, 8, 28; ou ἐπὶ τινί, PLUT. *Crass.* 17, se jeter sur qqn; ἐν σφισὶ περιπεσόντας, THC. 2, 65, s'étant attaqués eux-mêmes, s'étant fait du tort par leurs divisions; *fig.* : 1 se heurter à, avec le *dat.* PLUT. *Them.* 15, ou *περί et l'acc.* HDT. 8, 16, à qqe obstacle; τοῖς ἑαυτοῦ λόγοις, ESCHN. 47, 13; ou ἑαυτῷ, LUC. *D. mort.* 26, 2, se heurter à ses propres paroles, c. à d. se contredire ou se donner à soi-même un démenti || 2 rencontrer par hasard, à l'improviste, tomber sur, *dat.* HDT. 6, 105; THC. 8, 103; XÉN. *An.* 7, 3, 38; ἀδίκοισι γνώμῃσι, HDT. 1, 96, être atteint par un jugement inique; συμφοραῖς, PLAT. *Leg.* 877 c, ou ἐπὶ συμφορῇν, HDT. 7, 88, tomber dans le malheur; abs. POL. 8, 2, 4; avec un nom de chose pour sujet : ἦν μοι τι περιπίπτῃ καχόν, AR. *Th.* 271, s'il me survient qqe malheur.

περι-πίτνω, c. περιπίπτω, ESCHL. *Sept.* 834.

περι-πλανάομαι-ῶμαι [ἄν] 1 errer autour de, acc. HDT. 4, 151, etc.; *fig.* flotter autour de, en parl. de la peau du lion de Némée dont Héraklès était recouvert, PD. I. 6 (5), 69 || 2 errer de tous côtés, au hasard, LUC. *Herm.* 59; *fig.* être incertain, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 5; περιπεπλανημένα μέτρα, DH. *Dem.* 50, mètres irréguliers.

περιπλανής, ής, ές [ἄ] qui erre de tous côtés, vagabond, PLUT. *M.* 1001 d, e (περιπλανάω).

περιπλάνησις, εως (ή) [ἄ] course errante tout autour, PLUT. *M.* 520 f (περιπλανάομαι).

περιπλάνιος, ος, όν [ἄ] c. περιπλανής, ANTH. 7, 736.

περίπλασις, εως (ή) [ἄ] action de modeler, GAL. 6, 690, etc. (περιπλάσσω).

περί-πλάσμα, ατος (τὸ) figure modelée, NYSS. (περιπλάσσω).

περι-πλάσσω, *att.* -πλάττω, façonner autour, d'où : 1 appliquer un enduit autour de ou sur, avec *περί et l'acc.* PLUT. *Cim.* 18; avec l'acc. de l'objet sur lequel on applique et le *dat.* de l'objet enduit, ARSTT. *Probl.* 20, 18 || 2 pétrir en mêlant à, avec *ἐν et le dat.* TH. *H. P.* 9, 20, 2 || *Moy.* se coller autour, avec *περί et l'acc.* ARSTT. *H. A.* 9, 37.

περι-πλαταγέω-ῶ [ἄἄ] craquer tout autour, Q. SM. 7, 500.

περι-πλάττω, v. περιπλάσσω.

περιπλέδην, *adv.* en enveloppant de ses replis, en enlaçant, LUC. *Am.* 12; ORP. *H.* 2, 376; ANTH. 5, 259 (περιπλέκω).

περί-πλειος, v. περίπλεος.

περιπλεκής, ής, ές, c. περίπλεκτος, NONN. 12, 199.

περιπλεκτικός, ή, όν, qui se replie autour, qui enveloppe, GAL. 2, 99 (περιπλέκω).

περίπλεκτος, ος, όν, entrelacé, enlacé, THCR. 18, 8 *var.* περίπλικτος (περιπλέκω).

περι-πλέκω : 1 plier autour, enlacer : τι ταῖς χερσίν, DH. 8, 54, enlacer ses mains autour de qqe ch.; avec l'acc. de l'objet avec lequel on enlance : δεσμά τινί, LUC. *Anach.* 31, entourer qqn de liens; *au pass.* XÉN. *Mem.* 3, 11, 10, être enlacé ou s'enlacer autour de || 2 entourer de claies, de treillis, acc. TH. *C. P.* 5, 15, 6 || 3 plier et replier, *fig.* compliquer, entortiller, embrouiller (des paroles) acc. ESCHN. 8, 15; ARR. *Epict.* 2, 19, 27; LUC. *Am.* 42, etc.; *au pass.* PLAT. *Pol.* 265 c || *Moy. ao.* (περιεπλέξαμην, ou *ao. pass.* περιεπλέχθην, *ao.* 2 περιεπλάγην) s'enlacer autour : ιστῷ, OD. 14, 313, d'un mât, saisir un mât entre ses bras; γρηῖ, OD. 23, 33, embrasser une vieille femme; cf. ARSTT. *G. A.* 1, 7, etc.; abs. TH. *C. P.* 5, 5, 3, etc.; LUC. *D. mer.* 4, 2 || ➤ *Ao. pass.* 3 sg. *poét.* περιπλέχθη, OD. 23, 33.

περίπλεξις, εως (ή) entrelacement, enlacement, ARSTT. *Cæl.* 3, 4, 6 (περιπλέκω).

περί-πλεος, ος, όν : 1 entièrement plein, ARSTT. *Physiogn.* 6, 4; avec le *gén.* ARSTT. *H. A.* 7, 4, 21, etc.; avec le *dat.* ANTH. 6, 23; A. RH. 1, 858; abs. plein, large (membre, etc.) ARSTT. *P.* A. 3, 9, 14, etc. || 2 surabondant, qui est de reste ou de trop, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 33 || ➤ *Poét.* περίπλειος, ARAT. 1118 (π. πλέος).

περι-πλευμονία, ας (ή) c. περιπνευμονία, PLAT. *Lach.* 192 e || ➤ Ion. περιπλευμονίη, HPC. *V. med.* 15, *Aph.* 1248, etc.

περιπλευμονικός, ή, όν, c. περιπνευμονικός, HPC. *Progn.* 37, 41, etc.

περι-πλευμονικῶς, *adv.* avec inflammation des poumons, HPC. *Coac.* 127.

περιπλευριτικός, ἡ, ὄν[ι]τ] c. πλε-
ριτικός, HPC. Coac. 201.

περί-πλευρος, ος, ον, qui entoure
les côtés, EUR. El. 472 (π. πλε-
ρό).

περι-πλέω (f. -πλεύσομαι et -πλευ-
σοῦμαι) 1 naviguer autour, AR. Ran.
535, etc.; en parl. de navires, THC.
8, 92; XÉN. Hell. 1, 1, 11; avec l'acc.
THC. 2, 84; XÉN. Mem. 4, 8, 1, etc.;
avec une prép.: ταῖς ναυσὶν ἐκ τοῦ
Κωρύκου κατ' Ἀργῖνον, THC. 8, 34,
croiser avec la flotte de Kôrykos à
Arginon; ἀπὸ Ἰωνίας εἰς Κιλικίαν,
XÉN. An. 1, 2, 11, d'Ionie en Cilicie,
etc. || 2 flotter en tous sens, HPC.
753 a.

περί-πλεως, ως, ων, alt. c. περί-
πλεος, THC. 4, 13, etc.

περι-πληθής, ἡς, ἐς : I très plein,
rempli de, gén. PHIL. 2, 494; abs.
plein de matière, substantiel, en parl.
d'un discours, PLUT. Cato. mi. 5 || II
p. suite : 1 populeux, OD. 15, 405 || 2
grand, gros, PLUT. Mar. 34; LUC.
Anach. 25 || Cp. -έστερος, LUC. V. H.
2, 40; sup. -έστατος, PHIL. l. c. (π.
πλήθος).

περι-πλήθω (seul. prés.) être tout
plein de, gén. Q. SM. 11, 160; TRYPH.
595; dat. OPP. H. 5, 591 || Moy. abs.
OPP. H. 5, 678.

περι-πλίσσομαι (pf. part. περιπε-
πλιγμένα) enlacer de ses jambes,
STRATT. (Com. fr. 2, 788); cf. περί-
πλεκτος.

περι-πλοκάδην [ᾱ] adv. c. περι-
πλέγδην, ANTH. 5, 252 (περιπλοκή,
-δην).

περιπλοκή, ἡς (ἡ) 1 enlacement,
embrassement, ARSTT. H. A. 5, 4; POL.
2, 56, 7, etc.; PLUT. M. 649 b || 2 com-
plexité, d'où embarras du style, dis-
cours entortillé, EUR. Ph. 497, etc.
(περιπλέκω).

περίπλοκος, ος, ον, replié tout
autour, entortillé, entrelacé, TRYPH.
300; ANTH. 9, 362, etc. (περιπλέκω).

περι-πλόμενος, η, ον, v. περιπέλο-
μαι.

1 περίπλοος-ους, οος-ους, οον-
ουν : 1 qui navigue autour, ANTH. 9,
559 || 2 autour duquel on peut navi-
guer, THC. 2, 97 (περιπλέω).

2 περίπλοος-ους, οου-οῦ (ὁ) 1
navigation autour, HDT. 6, 95; fig. LUC.
Am. 3; particul. croisière autour,
THC. 2, 80; ESCHN. 88, 32 || 2 périple,
relation d'un voyage par mer autour
d'un pays, d'où description des côtes,
LUC. H. conscr. 31; titre de divers
ouvrages de géographes grecs, Scy-
lax, Arrien, Agatharchide, Han-
non, etc. (περιπλέω).

περι-πλύνω [ῶ] laver autour, net-
toyer ou purifier par des ablutions,
DÉM. 1259, 27; PLUT. M. 69 b, etc.; au
pass. ARSTT. H. A. 8, 2, 26, etc.

περίπλυσις, εως (ἡ) [ῶ] lavage
tout autour, d'où évacuation, déjec-
tion, HPC. Coac. 218, etc.; ARÉT. Caus.
m. ac. 1, 5 (περιπλύνω).

περι-πλώω, ion. c. περιπλέω, HDT.
4, 42; 6, 44, etc.

περι-πνευμονία, ας (ἡ) péri pneu-
monie, inflammation des poumons,
LUC. M. cond. 31 || — Ion. περι-
πνευμονίη, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 1 (π.
πνεύμων).

περιπνευμονικός, ἡ, ὄν, atteint
de péri pneumonie, PLUT. M. 699 e, etc.
(περιπνευμονία).

περι-πνέω, souffler autour de, acc.
PD. O. 2, 130; abs. DS. 3, 19; au pass.
ARSTT. Mund. 5, 12.

περιπνιγής, ἡς, ἐς [νί] suffoqué,
NIC. Th. 432; DS. (PHOT. Bibl. 381,
40, etc.) (περιπνίγω).

περι-πνίγω [νί] serrer tout autour,
étouffer, GEOP. 6, 1, 2.

περιπνοή, ἡς ou var. περίπνοια,
ας (ἡ) souffle circulant autour ou à
travers, DS. 3, 19 (περίπνοος).

περίπνοος-ους, οος-ους, οον-
ουν, exposé à tous les vents, TH. H. P.
5, 1, 11 (περιπνέω).

περι-ποδίη, ης (ἡ) ion. (s. e. ἐπί-
δεσις) bandage pour les pieds, GAL.
Lex. Hipp. p. 544.

περιπόδιον, ου (τὸ) bordure au
bas d'une robe ou le bas de la robe,
PTOL. Alm. t. 2, p. 42, etc. (π. πούς).

περι-πόθητος, ος, ον, très désiré
ou très désirable, LUC. D. mort. 9, 2,
etc. || Cp. -ότερος, APP. Civ. 3, 4 (π.
ποθέω).

περι-ποιέω-ω : I faire survivre;
d'où sauver, conserver, acc. HDT. 3,
36, etc.; THC. 2, 25, etc. : τινὰ ἐκ κακῶν,
LYS. 107, 22, etc. sauver qqn du mal-
heur || II procurer un surplus, d'où :
1 mettre de côté, épargner, économi-
ser, XÉN. OEc. 2, 10; 11, 10 || 2 p. ext.
procurer, fournir : τινί τι, DÉM. 193,
20, procurer qqe ch. à qqn; αἰσχύνῃ
τινί, ISOCR. 150 e, faire honte à qqn;
ἐαυτῷ τι, ESCHN. 54, 12; ou ἐς ἐαυτόν,
THC. 8, 48, se procurer qqe ch. à soi-
même; particul. approprier, au pass.
être disposé pour, approprié à, TH. H.
P. 9, 3, 4 || Moy. 1 conserver pour soi-
même : τὰς ψυχάς, XÉN. Cyr. 4, 4, 10,
sauver leur propre vie; ἀπ' ὀλίγων,
XÉN. Mem. 4, 2, 38, se réserver, mettre
de côté pour soi, épargner avec peu
de ressources, faire des économies
avec une petite fortune; π. τι παρά
τινος, DÉM. 164, 9, se procurer une
chose avec une autre : περιποιεῖσθαι
δύναμιν, THC. 1, 9, se procurer de la
puissance || 2 procurer, fournir, en
gén. : τινὶ δυναστείαν, ARSTT. Pol. 3,
16, procurer à qqn le souverain pou-
voir.

περιποίησης, εως (ἡ) 1 action de
sauver d'un danger, conservation,
PLAT. Def. 415 c; SPT. 2 Par. 14, 13;
NT. Hebr. 10, 39 || 2 acquisition, NT.
1 Thess. 5, 9; 2, 2 et 14; d'où posses-
sion, NT. 1 Petr. 2, 9 (περιποιέω).

περιποιητικός, ἡ, ὄν, qui peut
procurer, gén. MNÉSITH. (ATH. 358 a)
(περιποιέω).

περι-ποικίλος, ος, ον [ί] tacheté ou
bariolé tout autour, XÉN. Cyn. 5, 23
(π. ποικίλος).

περι-ποιπνύω, entourer ou pour-
suivre vivement, Q. SM. 4, 210 || Moy.
m. sign. OPP. H. 2, 615.

περι-πολάζω, c. ἐπιπολάζω, PLUT.
M. 587 a.

περιπόλαιος, ος, ον, qui tourne
tout autour, mobile, ARSTT. Physiogn.
5, 11 (περίπολος).

περιπόλ-άρχος, mieux que περι-
πολ-άρχης, ου (ὁ) chef de patrouille,
THC. 8, 92 || — Dans une inscr. att.
περιπόλαρχος (4^e siècle av. J. C.) v.
Meisterh. p. 97, § 47 (περίπολος, ἄρ-
χω).

περι-πολεύω, c. le suiv. ATH. 693 f.

περι-πολέω-ω, tourner tout au-
tour, d'où : 1 faire le tour de, parcou-
rir, acc. EUR. Rhes. 773; PLAT. Theæt.

176 a; LUC. D. deor. 12, 1; ou κατά et
l'acc. EUR. I. T. 1455; abs. SOPH. O. R.
1254; PLAT. Phædr. 252 c, etc. || 2 ac-
complir son évolution, en parl. d'un
astre, PLAT. Tim. 41 a; ARSTT. fr. 12
|| 3 faire une ronde ou monter la garde
autour de, acc. XÉN. Vect. 4, 52.

περιπόλησις, εως (ἡ) 1 action de
tourner autour, DL. 8, 4 || 2 particul.
évolution d'un astre, JAMBL. V. Pyth.
15 (περιπολέω).

περι-πολίζω, aller de ville en ville,
STR. 675 (π. πόλις).

περι-πόλιος, ος, ον, situé autour
d'une ville, STR. 325; subst. τὸ περι-
πόλιον : 1 banlieue, faubourg, SPT. 1
Par. 6, 56 || 2 fort voisin d'une ville
ou qui défend une ville, THC. 3, 99;
6, 45; 7, 48, sel. d'autres, résidence
des περίπολοι (v. ce mot) (π. πόλις).

περί-πολις, ιος (ὁ, ἡ) qui va de
ville en ville, comme une troupe de
comédiens, PHRYN. COM. (POLL. 7, 203)
(π. πόλις).

περι-πολλόν, adv. épq. extrême-
ment, A. RH. 2, 437 (π. πολλός).

περί-πολος, ος, ον, qui tourne au-
tour : 1 ἡ περίπολος (s. e. γυνή) SOPH.
Ant. 1151, compagne; (s. e. ναῦς)
ARR. An. 2, 20, 2, vaisseau de garde,
croiseur chez les Rhodiens || 2 οἱ πε-
ρίπολοι, AR. Av. 1176; THC. 4, 67; 8,
92, éphèbes athéniens préposés pen-
dant deux ans (de 18 à 20) à la garde
des frontières; au sg. ESCHN. 50, 32
(περιπέλομαι).

Περιπόλτας (ὁ) Péripoltas, h.
PLUT. Cim. 1 (περιπέλομαι).

περι-πόνηρος, ος, ον, très mé-
chant, AR. Ach. 850 (π. πονηρός).

περι-ποπύζω, caresser, NAZ. 2,
488 Migne.

περι-πορεύομαι : 1 aller autour,
faire le tour de, acc. POL. 4, 54, 4, etc.;
abs. PLAT. Leg. 716 a || 2 parcourir,
acc. POL. 3, 7, 3, etc.

περι-πορπάομαι-ῶμαι, agrafer
tout autour, APP. Hisp. 42.

περι-πόρφυρος, ος, ον [ῶ] 1 bordé
de pourpre, CRATÈS (Com. fr. 2, 246);
περιπόρφυρος ἐσθής, POL. 6, 53, 7;
τήβεννα, DH. 2, 70; τήβεννος, PLUT.
Rom. 26; ou simpl. ἡ περιπόρφυρος,
PLUT. Rom. 25, M. 283 b, la robe pré-
texte (toga prætextata) à Rome || 2
vêtu de la robe prétexte, PLUT. Popl.
18; SYN. 16 a, etc. (π. πορφύρα).

περιπορφυρό-σημος, ος, ον [ῶ]
revêtu de la robe prétexte, ANTH. 12,
185 (περιπόρφυρος, σῆμα).

περι-πορφύρω, c. πορφύρω, MAN.
5, 24.

περι-ποτάομαι-ῶμαι, c. περιπέ-
τομαι, SOPH. O. R. 482; fig. avec l'acc.
HLD. 2, 22.

περί-ποτος, ος, ον, qu'on boit à la
ronde, ATH. 783 b (π. πίνω).

περι-πρό ου περί πρό, adv. tout
à fait en avant, c. à d. supérieu-
rement, éminemment, extrêmement,
IL. 11, 180; 16, 699; CALL. Jov. 86;
A. RH. 2, 867 (cf. διαπρό, ἐπιπρό).

περι-προβάλλω, opposer tout au-
tour ou de tous côtés, OPP. H. 4,
657.

περι-προθέω, courir le premier
tout autour, acc. OPP. H. 2, 440, etc.

περι-προχέω (part. ao. -προχυ-
θείς) se répandre dans l'âme, IL. 14,
316.

περι-πταίω, se heurter contre,
dat. PLUT. Pyrrh. 10; TRYPH. 312;

Jos. A.J. 17, 5, 5; fig. ARSTT. fr. 445. **περι-πτέρνιον**, ου (τὸ) sabot en métal garnissant le talon d'un levier, PHIL. Bel. 62 (π. πτέρνα).

περί-πτερος, ος, ον : 1 qui vole tout autour : τὰ περίπτερα πυρός, SPT. Cant. 8, 6, étincelles qui volent tout autour || 2 entouré de colonnes (prop. d'ailes) tout autour, POL. et CALLIX. (ATH. 205a); ὁ περίπτερος (s. e. ναός) VITR. 3, 1, périptère, temple entouré de colonnes (π. πτερόν).

περι-πίσσω, peler ou écorcer tout autour, TH. H.P. 4, 4, 10; 9, 16, 9; fig. περιεπισμένος, pelé, écorcé, d'où purifié, pur, sans mélange, AR. Ach. 507, etc.

περίπτυγμα, ατος (τὸ) enveloppe, EUR. Ion 1391 (περιπτύσσω).

περίπτυξις, εως (ἡ) action d'embrasser, PLUT. Cato. mi. 11; PLUT. (Eus. P. E. 332a) (περιπτύσσω).

περι-πτύσσω, plier autour : 1 avec l'acc. de la chose pliée : χέρας τινί, EUR. Alc. 350, etc.; prop. plier ses bras autour de qqn, serrer qqn dans ses bras || 2 avec l'acc. de l'objet autour duquel on plie : τινά, EUR. Med. 1706, I. A. 992; ou τινά ταῖς χερσί, POL. 13, 7, 8; PLUT. Cato. mi. 18, M. 203a, etc. entourer qqn de ses bras, embrasser qqn; p. suite, envelopper de ses plis, acc. en parl. d'un vêlement, EUR. Hec. 735; enfermer dans un tombeau, acc. SOPH. Ant. 886; t. milit. cerner, XEN. An. 1, 10, 9; PLUT. Fab. 16, 9 || Moy. 1 se replier autour de, embrasser, PLAT. Conv. 196 a || 2 investir, XEN. Cyr. 7, 1, 26.

περιπτυχή, ἡς (ἡ) [ῥ] 1 enlacement, EUR. Suppl. 815 au plur.; fig. EUR. Ion 1516 au plur. || 2 enceinte, pourtour, EUR. Ph. 1357; AR. Av. 1241, etc. (περιπτύσσω).

περιπτυχής, ἡς, ἐς [ῥ] 1 plié ou roulé autour, SOPH. Aj. 915 || 2 percé de, dat. SOPH. Aj. 899 (περιπτύσσω).

περι-πτύω, conspuer, ARSTNT. 1, 21.

περίπτωμα, ατος (τὸ) conjoncture, particul. accident, malheur, PLAT. Prot. 345 b (περιπίπτω).

περίπτωσις, εως (ἡ) conjoncture, accident, HEC. 26, 1; PLUT. M. 918 c; SEXT. P. 1, 144, etc. (περιπίπτω).

περι-πτώσσω, craindre vivement, A. PL. 110.

περιπτωτικός, ἡ, ὄν : 1 exposé aux accidents de la vie, ARR. Epict. 3, 6, 6 || 2 qui tombe dans, dat. EPIC. (PLUT. M. 420 d) (περιπίπτω).

περιπτωτικῶς, adv. fortuitement, SEXT. M. 1, 25.

περι-πύημα, ατος (τὸ) suppuration tout autour, HEC. 1138 h (π. πυέω).

περι-πυκάζω [ῥ] épaissir tout autour, A. Tat. 1, 15 || Moy. mettre en touffes épaisses : τι ἀμφί τι, CRÉS. Ind. 11, une chose autour d'une autre.

περί-πυστος, ος, ον, connu alentour, célèbre, A. RH. 4, 213; COL. 75; ANTH. 7, 42, etc. (π. πυθάνομαι).

περι-πωμάζω, boucher tout autour ou avec soin, HEC. 424, 3; au pass. ARSTT. Vit. et m. 5, 5, etc.

περι-πωματίζω [ᾱ] c. le préc. ARSTT. Probl. 22, 4; TH. Ign. 43.

περι-ρραγής, ἡς, ἐς [ᾱ] 1 brisé tout autour, ANTH. 7, 542 || 2 large-

ment fendu ou écarté, CLÉM. 186 (περιρρήγνυμι).

περι-ρραίνω : 1 humecter tout autour, acc. HIPPIATR. p. 94, 16 || 2 arroser, asperger tout autour pour purifier, acc. AR. Lys. 1130 || Moy. se laver, PLUT. Lyc. 2; ἀπὸ κρηνῆς, ATH. 43 d, avec de l'eau puisée à une fontaine (π. ραίνω).

περίρρανσις, εως (ἡ) aspersion, PLAT. Crat. 405 b (περιρραίνω).

περιρραντήριον, ου (τὸ) 1 vase d'eau lustrale pour les aspersion, HDT. 1, 51 au plur. || 2 aspersion, ablution, ESCHN. 4, 2 (loi) au plur. || ➤ Dans les inscr. att. seul. la forme affaiblie περιραντήριον, CIA. 2, 778, c, 5 (350/300 av. J.C.); 744, b, 5 (fin du 4^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 73, 5 d (neutre du suiv.).

περιρραντήριος, α, ον, qui sert à arroser, NYSS. (πέριρραίνω).

περι-ρραντίζω, asperger, SPT. Num. 19, 13, etc. (π. ραντίζω).

περιρραντισμός, οὔ (ὁ) aspersion, SYMM. Zach. 13, 1 (περιρραντίζω).

περι-ρραπίζω [ᾱ] battre tout autour, acc. PLUT. M. 977 a (π. ραπίζω).

περι-ρράπτω, coudre alentour, DS. 20, 91 (π. ράπτω).

περιρρεπής, ἡς, ἐς, qui penche d'un côté, HEC. Art. 817 (περιρρέπω).

περι-ρρέπω, s'incliner d'un côté, HEC. Pract. 753 c (π. ρέπω).

περίρρεψις, εως (ἡ) inclinaison d'un côté, HEC. Off. 745 c (περιρρέπω).

περι-ρρέω (f. -ρρεύσομαι, ao. 2 -ερρύην, pf. -ερρύηκα) 1 couler autour de, acc. OD. 9, 388; HDT. 2, 29; THC. 4, 102, etc.; au pass. être entouré par un courant (d'eau, etc.) XEN. An. 1, 5, 4, etc.; περιρρεόμενος αἵματι, PLUT. Emil. 26, ruisselant de sang; fig. περιέρρεον ἡμᾶς κύκλῳ, PLAT. Charm. 155 d, ils affluaient en foule autour de nous, en parl. d'une foule || 2 tomber en glissant autour, en parl. d'un bouclier, THC. 4, 12; de chaînes, XEN. An. 4, 3, 8; de la terre qui s'abaisse de tous côtés, PLAT. Criti. 111 b; de vêtements, PLUT. M. 304 b; d'une couronne, LUC. V. H. 2, 11, etc.; περιρρεῖν ἐλέφαντος, PLUT. M. 970 d, tomber en glissant le long d'un éléphant || 3 couler en abondance, être abondant ou superflu : σοὶ περιρρεῖτω βλος, SOPH. El. 362, que la vie te soit facile et abondante; οὐδενὸς περιρρέοντος, PLUT. Per. 16, rien n'étant superflu || ➤ Impf. 3 sg. poét. περίρρεε, OD. l. c. (π. ρέω).

περι-ρρήγνυμι (f. -ρρήξω, ao. -έρρηξα, pf. 2 au sens intr. -έρρωγα) briser ou déchirer autour : τι, PLAT. Criti. 113 d, briser qqe ch. tout autour; σκαφίδιον πρὸς πέτραν, LUC. M. cond. 2, briser une barque contre une roche; τὸν Νεῖλον περὶ τὴν χώραν, ISOCR. 227 d, briser, c. à d. séparer en deux branches le cours du Nil pour envelopper le pays; en parl. de vêtements, déchirer, acc. ESCHL. Sept. 329; DÉM. 403, 3; POL. 15, 33, 4, etc. || Moy. 1 tr. déchirer sur soi : πέπλον, PLUT. Ant. 77, son vêtement; abs. déchirer son vêtement,

ARR. An. 7, 24, 5; Jos. A. J. 9, 7, 3, etc. || 2 intr. se briser autour, d'où éclater autour, ARSTT. H. A. 5, 19, etc.; 6, 29, etc.; en parl. de la foudre, PLUT. Crass. 19; particul. en parl. d'un fleuve, se diviser en deux ou plusieurs branches, HDT. 2, 16; EL. N. A. 7, 24 (π. ρήγνυμι).

περί-ρρηγνύω (seul. prés.) c. le préc. PLUT. Popl. 6.

περιρρήδην, adv. en glissant ou en tombant de chaque côté, A. RH. 4, 1581 (περιρρηδής).

περι-ρρηδής, ἡς, ἐς : 1 qui glisse ou tombe des deux côtés, HEC. 659, 50; Art. 792; GAL. 12, 328 || 2 qui glisse ou tombe sur, dat. OD. 22, 84 (π. R. Παδ, glisser, v. ραδινός).

περίρρηξις, εως (ἡ) action de se briser tout autour, HEC. Mochl. 860 (περιρρήγνυμι).

περι-ρρήσσω, c. περιρρήγνυμι, Q. SM. 8, 332.

περι-ρρίπτω, jeter autour, Q. SM. 8, 332.

περιρροή, ἡς (ἡ) écoulement (d'un fleuve, etc.) vers un point déterminé, PLAT. Phæd. 111 e (περιρρέω).

περίρροια, ας (ἡ) 1 c. le préc. PLUT. M. 1128 c || 2 écoulement des humeurs, HEC. 948 e (περίρροος).

περι-ρρομβέω-ω, faire tournoyer, PLUT. Ant. 67 (π. ρομβέω).

περίρροος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 adj. : 1 pass. baigné de tous côtés, HDT. 1, 174 || 2 qui coule autour de, gén. ARSTT. 1, 7 || II subst. ὁ περίρρους : 1 c. περιρροή, Jos. A. J. 18, 9, 1 || 2 affluence des humeurs, HEC. 1, 976, etc. (περιρρέω).

περί-ρρυπος, ος, ον [ῥ] tout souillé, CRATÈS (DL. 6, 85) (π. ῥύπος).

περι-ρρύπτω, laver en nettoyant tout autour, GAL. (π. ῥύπτω).

περίρρυσις, εως (ἡ) [ῥ] 1 action de couler autour, AGATHARCH. (PHOT. Bibl. 451, 35) || 2 écoulement ou cours abondant, GAL. 2, 279 (περιρρέω).

περίρρυτος, ος, ον [ῥ] 1 pass. baigné de tous côtés, OD. 19, 173; HES. Th. 193, 290; ALCM. 10; HDT. 4, 42, 45; ESCHL. Eum. 77; SOPH. Ph. 1; THC. 4, 64 || 2 act. qui coule tout autour, EUR. Ph. 216 || ➤ Fém. -η, ALCM. ESCHL. ll. cc. (περιρρέω).

περι-ρρώξ, ὠγος (ὁ, ἡ) escarpé tout autour ou de tous côtés, POL. 9, 27, 4; DH. 9, 15 (περιρρήσσω).

* **περι-σαίνω**, seul. poét. περι-σαίνω, caresser de la queue comme les chiens, OD. 40, 215; 16, 4; THCR. 25, 72; fig. caresser, flatter, ORPH. Lith. 424 || ➤ Impf. poét. 3 pl. περίσαινον, OD. 16, 4 (π. σαίνω).

περι-σαίω, ἐργ. περι-σσαίω, agiter autour; d'où au pass. être agité autour, flotter autour, en parl. d'un panache, IL. 19, 382; 22, 315; HN. 7, 4.

περι-σαλεύω [ᾱ] dilater, MOSCHN. Mul. p. 23, etc.

περι-σαλπίζω (f. ἴσω, ao. περι-εσάλπισα, pf. ἴνυς; pass. ao. περι-εσαλπίχθην, pf. περισεσάλπισμαι) faire retentir du son de la trompette, SYN. 128 a; au pass. retentir du son des trompettes, PLUT. M. 192 b; EUDAMONID. (STOB. Fl. 54, 66) || ➤ Pf. pass. 3 sg. περισεσάλπισται, PLUT. l. c.; ou περισεσάλπιγται, ou sel. d'autres mss. περισεσάλπικται, EUDAMONID. l. c.

περισαλπισμός, οὔ (ὁ) bruit des

trompettesalentour, JUL. 168 d (περι-σαλπίζω).

περισαμότατος, v. περίσημος.

περίσαξις, εως (ή) réchausment des arbres, TH. C.P. 5, 6, 6 (περισάτω).

περι-σαρκίζω, faire une incision circulaire dans la chair, CHIRURG. (π. σάρξ).

περισαρκισμός, οὐ (ὁ) incision circulaire dans la chair, Diosc. Th. proœm. 422a (περισαρκίζω).

περι-σαρκος, ος, ον, entouré de chair, gras, ARSTT. Physiogn. 5, 5; ADAM. 2, 1; fig. CLÉARQ. (Com. fr. 4, 563) (π. σάρξ).

περισαρκωσις, εως (ή) 1 excroissance ou bourrelet de chair, OLYMPIOD. || 2 cicatrisation, ORIB. 90 Cocch. (*περισαρκώω de περισαρκος).

περι-σάττω : 1 réchauffer des racines, ARSTT. Probl. 20, 14, 2; TH. C.P. 5, 6, 5 || 2 boucher, acc. POL. 22, 11, 17.

περι-σθέννυμι, éteindre tout autour, PLUT. M. 997a; fig. Jos. B.J. 3, 7, 18.

περι-σειώ (seul. 3 pl. impf. pass. érg. περισσεύοντο) agiter tout autour, secouer de tous côtés, IL. 19, 382; 22, 315.

περί-σεμνος, ος, ον, très grave, majestueux, AR. Vesp. 604; EUR. (Com. fr. 2, 563) (π. σεμνός).

περι-σεπτος, ος, ον, vénéré, ESCHL. Eum. 1038; A. BATHOCL. (ATH. 376a) (π. σέδομαι).

περί-σημος, ος, ον, très distingué, d'où très connu, célèbre, EUR. H. f. 1018; MOSCH. 1, 6 || Cp. -ότερος, Jos. A.J. 15, 11, 6; sup. -ότατος, PHIL. 2, 330 || Sup. dor. περισαμότατος [σά] EUR. l.c. (π. σήμα).

περι-σήπομαι, pourrir entièrement, TH. H.P. 3, 9, 3.

περισθενέω (seul. part. prés. περισθενέων) avoir une force supérieure, irrésistible, OD. 22, 368 (περισθενής).

περι-σθενής, ής, ές, qui a une force supérieure, irrésistible, PD. N. 3, 26, etc. (π. σθένος).

περι-σιαλόω-ω [ά] entourer d'une broderie (litt. d'une bavure), SPT. Ex. 39, 5.

περι-σίδηρος, ος, ον [σί] tout entouré de fer, DS. 3, 33.

περισιδηρόω-ω [σί] garnir de fer tout autour, BITON (Math. vet. p. 107) περισιδηρος).

περι-σκαίρω, bondir ou trépigner autour de, dat. OPP. C. 1, 143; acc. NONN. Jo. 10, 3.

περι-σκάλλω, sarcler autour, GEOR. 5, 42, 1.

περι-σκάπτω : 1 creuser autour, particul. déchausser (la vigne) TH. H.P. 4, 14, 7, etc.; GEOR. 3, 3, 6, etc. || 2 retourner en creusant, au pass. DH. 2, 31.

περίσκαψις, εως (ή) déchaussement (de la vigne) GEOR. 9, 9, 2 (περισκάπτω).

περι-σκεδάννυμι, étendre autour, CLÉM. 226.

περισκέλεια, ας (ή) âpreté, fig. ARSTT. fr. 24; PORPH. Marcell. 2 (περισκέλης).

1 περι-σκελής, ής, ές : I au propre : très sec, en parl. du fer, c. à d. dur, SOPH. Ant. 475; en parl. de l'air, TH. C.P. 5, 14, 9, etc.; d'un re-

mède âpre, HPC. 664, 20, etc. || II fig. : 1 sec, aride, en parl. d'une science; d'une étude, STR. 636; NÉMÉS. p. 124, etc. || 2 sec, dur, endurci, opiniâtre, en parl. du caractère, SOPH. Aj. 648; ANTH. 9, 578; M. ANT. 4, 28 || Cp. -έστερος, SIMPL. Epict. p. 62, 12 (π. σκέλλω).

2 περι-σκελής, ής, ές, qui recouvre les jambes, SPT. Ex. 28, 38, etc.; τὸ περισκέλες, SPT. Lev. 16, 4, sorte de caleçon de femme; τὰ περισκέλη, PHIL. 2, 157, m. sign. (π. σκέλος).

περισκελία, ας (ή) c. περισκέλεια, P. EG. 6, 112; ANTYLL. (ORIB. p. 170 Matth.).

περι-σκέλιον, ου (τὸ) c. le suiv. SPT. Lev. 16, 4.

περι-σκελίσ, ίδος (ή) [ιδ] sorte de caleçon ou de pantalon, MÉN. (Com. fr. 4, 314); PLUT. M. 142c; LGS 1, 5, etc. (π. σκέλος).

περι-σκέλλω (seul. pf. περιέσκηχα) être desséché tout autour, PHILSTR. Gymn. p. 58.

περισκελῶς, seul. cp. -σκέλεστερον, adv. d'une façon désagréable, avec peine, MÉN. p. 440 Meineke (περισκελής).

περι-σκεπάζω, couvrir tout autour, entièrement, TH. H.P. 4, 5, 3; ANTH. 5, 104.

περι-σκεπής, ής, ές : 1 pass. couverte tout autour, de tous côtés, CALL. Jov. 11 || 2 act. qui couvre tout autour, qui abrite, qui protège, CALL. Del. 23 (π. σκέπω).

περι-σκέπτομαι, regarder autour de soi, examiner avec soin, acc. HDT. 1, 120; fig. PLAT. Ax. 365b; π. εἰ, PLAT. Prot. 313a, examiner si, etc.; δπόθεν, PLAT. Ax. 364a, examiner d'où, etc.; π. ὅποτεροι, THC. 6, 49, examiner lesquels des deux; part. περισκεπμένος, η, ον : 1 part. qui examine avec soin, SEXT. p. 299 || 2 adj. circonspect, prudent, Luc. H. conscr. 59 || Pres. réc. CLÉM. 630.

περίσκεπτος, ος, ον : 1 visible de tous côtés, d'où élevé, ou, au contr. en plaine, OD. 1, 426; 12, 211; A. PL. 160, etc. || 2 digne d'être vu par tous, joli, admirable, CALL. Epigr. 5 || 3 admiré, ANTH. 12, 91 (περισκέπτομαι).

περι-σκέπω, c. περισκεπάζω, MOSCH. 2, 61; ANTH. 6, 250; POL. 2, 20, 3.

περίσκεψις, εως (ή) examen attentif, STR. 195, etc. (περισκέπτομαι).

περισκιάζω, couvrir d'ombre tout autour, de tous côtés, au pass. PLUT. M. 1129e; en parl. de la lune, PLUT. Nic. 21 (περίσκιος).

περισκiasμός, οὐ (ὁ) ombre ou ombrage tout autour, PLUT. M. 372d (περισκιάζω).

περί-σκιος, ος, ον, où l'ombre fait un tour entier; subst. οἱ Περίσκοιοι, POSIDON. (STR. 135); CLÉOM. 1, 7, les Périscies, pple des zones glaciales où le soleil accomplissant son tour entier au-dessus de l'horizon fait tourner l'ombre autour du corps en une journée (π. σιά).

περι-σκιρτάω-ω, bondir tout autour, acc. EL. N. A. 14, 28; Luc. Bacch. 2; ANTH. 12, 181, etc.

περί-σκληρος, ος, ον : 1 sec ou dur tout autour, HPC. 530, 5; 1165b ||

2 très sec, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 117); (π. σκληρός).

περι-σκληρύνω, durcir tout autour ou entièrement, HPC. Aph. 1253.

περι-σκοπέω-ω : 1 regarder tout autour, de tous les côtés, SOPH. El. 397; PLAT. Theæt. 155c, etc.; τι, PLUT. Pomp. 80; πρὸς τι, Luc. D. deor. 20, 5, qqe ch. || 2 regarder attentivement, observer, examiner, acc. THC. 1, 36; SOPH. fr. 770 Dind.; PLUT. Cleom. 33; poét. avec le gén. ARAT. 435 || Moy. observer, examiner, acc. AR. Eccl. 487; Luc. V. H. 1, 32; fig. PLUT. C. Gracch. 14.

περισκόπησις, εως (ή) action de regarder tout autour, d'observer, Jos. A.J. 17, 9, 1 (περισκοπέω).

περι-σκορπίζω, répandre ou disperser de tous côtés, OLYMP.

περι-σκυθίζω [ϋ] 1 enlever la peau de la tête avec les cheveux, comme font les Scythes, scalper, acc. PHAL. Ep. 13; SPT. 2 Macc. 7, 4 || 2 p. ext. ôter la peau tout autour, GAL. 12, 478; en un sens obscène, ANTH. 12, 95.

περισκυθισμός, οὐ (ὁ) [ϋ] opération pour enlever la peau de la tête, GAL. 2, 394, 395 (περισκυθίζω).

περι-σκυθιστής, οὐ (ὁ) [ϋ] qui scalpe, STR. 531 (περισκυθίζω).

περι-σκυλακισμός, οὐ (ὁ) [ϋά] immolation d'un chien comme victime expiatoire, PLUT. Rom. 21, etc. (π. σκύλαξ).

περι-σμεραγέω-ω [ά] faire retentir tout autour, DP. 844; au pass. retentir de, dat. Luc. H. conscr. 22.

περι-σμήχω, frotter ou essuyer tout autour, Diosc. 3, 52.

περι-σμήχω [ϋ] brûler à petit feu, consumer lentement, ORPH. Lith. 596; fig. ANTH. 5, 292.

περι-σοβέω-ω : 1 tr. agiter tout autour, d'où faire circuler, acc. HIPPOLOCH. (ATH. 130c); au pass. circuler, Luc. Conv. 15; ALCPHR. 1, 22, etc. || 2 intr. circuler, MÉN. (Com. fr. 4, 136); avec l'acc. circuler autour de ou à travers, parcourir, AR. Av. 1425.

περι-σοφίζομαι, tromper par des sophismes, AR. Av. 1646.

περι-σπαίρω : 1 s'agiter, bondir tout autour, Q. SM. 1, 624 || 2 s'agiter, se débattre convulsivement, Lyc. 63; Nic. Th. 773, etc.

περι-σπαράσσω [πά] arracher autour, acc. NYSS.

περίσπασις, εως (ή) [ά] action de marquer d'un accent circonflexe, t. de gr. DYSCL. Pron. 372 (περισπάω).

περίσπασμός, οὐ (ὁ) propr. action de tirer autour ou d'un autre côté, d'où : I conversion à droite ou à gauche, t. de tact. POL. 10, 21, 3; 12, 13, 3; PLUT. Phil. 7, etc. || II accent circonflexe, DH. Comp. 11 || III fig. : 1 distraction, SEXT. 287; 1 Bkk. || 2 tiraillement, embarras des affaires, affaire gênante, POL. 3, 87, 9, etc.; PLUT. M. 517c, 331f, etc. (περισπάω).

περίσπαστέον, qu'il faut accen-tuer d'un circonflexe, ATH. 644b, etc. (vb. de περισπάω).

περίσπαστικός, ή, όν, capable de distraire, SEXT. M. 6, 21 (περισπάω).

περι-σπάω-ω : I tirer autour, particul. : 1 t. de tact. faire faire une conversion à droite ou à gauche, particul. faire obliquer deux fois, POL. 1, 76, 5 || 2 ôter en tirant autour de

soi : ξίφος, EUR. *I.T.* 296, une épée ; χλαμύδιον, DS. 19, 9, une petite chlamyde || II tirer ou entraîner d'un autre côté : τινα, DS. 20, 3 ; PLUT. *Fab.* 22, qqn (l'ennemi) ; τὸν ἐντὸς τείχους θόρυβον ἐπὶ τοὺς ἔξω πολέμους, DH. 6, 23, détourner l'agitation intérieure et la diriger vers les guerres du dehors ; τὸν ἀργὸν δῆμον περὶ τὰς στρατείας, DH. 9, 43, entraîner le peuple oisif vers les expéditions ; τινα πρὸς ἑαυτὸν, NT. *Luc.* 13, 40, attirer qqn à soi ; fig. distraire l'attention, occuper par une diversion ou une distraction, acc. POL. 9, 22, 5 ; PLUT. *Cam.* 9 ; abs. PLUT. *M.* 160 c ; au pass. avoir l'esprit occupé ailleurs, POL. 4, 10, 3, etc. || III t. de gr. tirer en sens contraire, d'où περισπᾶν συλλαβήν, PLUT. *Thes.* 26, prononcer une syllabe avec l'accent circonflexe ; particul. prononcer la dernière syllabe d'un mot avec l'accent circonflexe, TRYPH. (ATH. 397 e) ; au pass. être marqué de l'accent circonflexe sur la dernière syllabe, DH. *Comp.* 11 || Moy. 1 ôter d'autour de : τιάραν, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 13, ôter la tiare de sa tête || 2 tourner autour de soi (ses regards) acc. *Luc.* *D. deor.* 20, 11.

περίσπειν, v. περιέπω.

περί-σπειράω-ω, rouler ou entortiller autour : τί τι, PLUT. *Cam.* 25, une chose autour d'une autre ; au pass. se rouler autour de, entourer de ses replis, dat. *Luc.* *H. conscr.* 29 ; fig. PLUT. *Cic.* 22 || Moy. s'enrouler autour de, entourer, dat. PLUT. *Ages.* 31.

περίσπερχέω (seul. part. prés. περισπερχέων) être fort agité, très ému de, dat. HDT. 7, 207 (περίσπερχής).

περίσπερχής, ής, ές : 1 pressant, qui ne laisse pas de repos, ou, sel. d'autres, qui se précipite, impétueux, SOPH. *Aj.* 982 || 2 emporté, irascible, PLUT. *M.* 59 d (περίσπερχω).

περί-σπέρχω (seul. prés.) 1 tr. faire se hâter de tous côtés, presser, harceler, OPP. *H.* 2, 334 || 2 intr. s'agiter, être agité, OPP. *H.* 3, 449, etc.

περί-σπεύδω : 1 tr. presser de tous côtés ou vivement, acc. JOS. *A.J.* 17, 1, 1 || 2 intr. poursuivre avec empressement, dat. ARAT. 1122.

περί-σπلاغχνος, ος, ον, courageux, magnanime, THCR. 16, 56 (π. σπλάγχων).

περί-σπογγίζω, essuyer tout autour avec une éponge, HEC. 465, 55 ; TH. *Char.* 25.

περί-σπουδάζω, être très empressé, SYMM. *Ps.* 67, 16.

περίσπούδατος, ος, ον, recherché avec empressement, *Luc.* *Tim.* 38, etc. (περίσπουδάζω).

περίσπουδάτως, adv. avec empressement, ATH. 164 b.

περί-σπουδος, ος, ον, qui s'intéresse vivement à, gén. SIMPL. *Epict.* p. 51, 30 (π. σπουδή).

περίσπωνμένως, adv. avec l'accent circonflexe, ATH. 400 a (περίσπῳ).

περίσσαινω, v. *περισαίνω.

περίσσαικς, att. περιττάκς [α] adv. un nombre de fois impair, PLAT. *Parm.* 144 a ; PLUT. *M.* 744 a, etc. (περισσός).

περίσσαιρτιος, ος, ον, pair-impair, en parl. des nombres pairs qui

divisés par le carré ou le cube de 2 deviennent impairs, par ex. : 24 : 2³ = 3, NICOM. *Arithm.* 1, 10 (περισσός, ἄρτιος).

περίσσαιχῶς [α] adv. comme pour un nombre impair, JAMBL. *Arithm.* 14 (περισσός, -αχῶς).

περίσσαια, ας (ή) 1 supériorité, SPT. *Eccl.* 1, 3 || 2 abondance excessive, superflu, NT. 2 *Cor.* 8, 2 (περίσσεύω).

περίσσαιοντο, v. περισείω.

περίσσαιμα, att. περιττουμεα, ατος (τό) I ce qui est en plus, d'où : 1 surplus, reste, NT. *Marc.* 8, 8 || 2 excrément, PLUT. *M.* 962 e || II ce qui est en trop, excès, surabondance, ARST. *fr.* 259 ; NT. *Matth.* 12, 34, etc. (περίσσεύω).

περίσσεύω, att. περιττεύω (imprf. ἐπερίσσειον, ao. ἐπερίσσεισα, pf. inus.) : A intr. I être en plus : 1 avec un suj. de pers. être plus nombreux, d'où déborder (les ailes d'une armée) gén. XÉN. *An.* 4, 8, 11 || 2 avec un suj. de chose, être en surplus, PLAT. *Leg.* 855 a ; p. suite, être de reste, NT. *Matth.* 14, 20 || II être de trop : 1 avec un suj. de chose, être superflu, surabondant, SOPH. *El.* 1238 ; XÉN. *Conv.* 4, 35 ; τὸ περιττεῦον, POL. 4, 38, 9, le superflu ; τὸ ἀνδρεῖον περισσεύει αὐτῇ, DH. 3, 11, les sentiments virils surabondent en elle ; abs. περισσεύει, il y a en surcroît : τοσοῦτον τῷ Περικλεῖ ἐπερίσσειεν, THC. 2, 65, Périclès avait un tel surcroît de crédit (ou sel. d'autres, une telle surabondance de ressources) || 2 avec un suj. de pers. surabonder, avoir en surabondance : τινί, POL. 18, 18, 5 ; τινός, NT. *Luc.* 15, 17, qqe ch. || B tr. fournir en abondance, d'où : 1 prolonger au delà du temps fixé, acc. ATH. 24 b || 2 multiplier, acc. BABR. 130, 4 ; d'où répandre abondamment ou avec excès, acc. NT. 2 *Cor.* 9, 8 ; 1 *Thess.* 3, 12 ; au pass. être en excès, en surabondance, NT. *Matth.* 13, 12 ; 25, 29 (περισσός).

περισσό-βοτος, ος, ον, aux mets trop abondants, NONN. *Jo.* 6, 12 (π. βόσκω).

περισσο-γωνία, ας (ή) nombre d'angles impair, JAMBL. *Arithm.* p. 28.

*περισσο-δάκτυλος, seul. att. περιττο-δάκτυλος, ος, ον [υ] dont les doigts sont d'inégale longueur, GEOP. 14, 7, 9.

περισσο-ειδής, ής, ές, de forme dissemblable, THEOL. 19 (περισσός, είδος).

περισσο-καλλής, ής, ές, d'une beauté remarquable, CRAT. (*Com. fr.* 2, 145) (π. κάλλος).

περισσό-κομος, ος, ον, à la chevelure abondante, OPP. *C.* 3, 317 (π. κόμη).

περισσο-λογία, att. περιττολογία, ας (ή) redondance, verbosité, ISOGR. 250 e (περισσολόγος).

περισσο-λόγος, att. περιττολόγος, ος, ον, verbeux, THÉM. 363, 9 *Düb.* (περισσός, λέγω).

περισσό-λοφος, ος, ον, à l'aigrette touffue, OPP. *C.* 3, 369 (π. λόφος).

περισσο-μελής, ής, ές, qui a des membres superflus, MAN. 4, 464 (π. μέλος).

περισσό-μυθος, ος, ον [υ] aux pa-

roles superflues, EUR. *fr.* 53 (π. μύθος).

*περισσόν, seul. att. περιττόν, ού (τό) sorte de solanum, plante, TH. *H.P.* 9, 11, 6 (περισσός).

περισσό-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν, doué d'un esprit supérieur, d'une prudence remarquable, OPP. *H.* 3, 12 ; NONN. 5, 222 (π. νόος).

περισσο-παθέω-ω [α] souffrir à l'excès, CASS. *Probl.* 15 (π. πάθος).

περισσό-πους, ποδος (ό, ή) qui a un nombre de pieds impair, NONN. 7, 43 (π. πούς).

περισσός, att. περιττός, ή, όν : A qui dépasse la mesure, d'où : I extraordinaire en grandeur, en gros-seur, en beauté, c. à d. : 1 magnifique, remarquable : άνήρ, EUR. *Hipp.* 948, homme supérieur ; περισσόν δῶρον, HÉS. *Th.* 399, présent magnifique ; τὸ περισσόν, LGN, ce qui est distingué, p. opp. à δημῶδες ; περισσός τι, ALCPHR. 1, 12, etc. ; κατά τι, ARST. *Probl.* 30, 1 ; τινί, PLUT. *Demetr.* 2, etc. ; έν τινί, PLUT. *Dem.* 3, etc., remarquable, distingué en qqe ch. ; avec l'inf. περιττός συνθεῖναι τὰ όνόματα, DH. *Comp.* 17, très habile à former des composés || 2 en parl. d'animaux, remarquable, prodigieux, étrange, singulier, ARST. *H.A.* 4, 7, etc. ; G. *A.* 3, 10, etc. || 3 en parl. de choses : important, considérable, extraordinaire (butin, EUR. *Bacch.* 1195 ; action, ARST. *Pol.* 5, 10, etc.) : λόγος π. SOPH. *O.R.* 841, langage qui mérite une attention particulière ; joint à θαυμαστά, ARST. *Nic.* 6, 7 ; avec une nuance d'ironie, ARST. *Metaph.* 9, 1 ; en ce sens joint à ξένος και παράδοξος, DH. *Thuc.* 34, 2 || II démesuré-ment grand ou nombreux, d'où : 1 démesuré, excessif, PLAT. *Rsp.* 407 b, etc. ; τινός περισσός πρὸς τὸ άχος, SOPH. *El.* 155, qui s'abandonne plus que qqn, c. à d. avec moins de retenue à sa douleur ; άκριβής και περιττός τήν περὶ τὸ σώμα θεραπείαν, PLUT. *Cic.* 8, consciencieux à l'excès pour les soins du corps || 2 superflu, XÉN. *Mem.* 3, 6, 6, etc. ; τὰ περιττά, XÉN. *OEc.* 20, 1, le superflu, p. opp. à τὰ άναγκαῖα, avec le gén. : εἴ τι περισσόν εἰδείη σοφίης, THGN. 170, s'il devait connaître qqe ch. de plus dans la sagesse ; τὰ περιττά τῶν άρχούντων, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 21 ; ou τῶν ίκανῶν, XÉN. *Hier.* 1, 19, plus que nécessaire, plus que suffisant || 3 p. suite, inutile, vain, XÉN. *OEc.* 18, 2 ; SOPH. *Ant.* 780 ; EUR. *Med.* 819, etc. ; έκ (τοῦ) περιττοῦ, en excédent, surabondamment, PLAT. *Prot.* 308 b, etc. ; par-dessus le marché, PLAT. *Leg.* 802 d, etc. ; inutilement, d'une façon superflue, POL. 5, 11, 4 || 4 plus qu'on n'a coutume, extraordinairement : τί περισσόν ποιείτε ; NT. *Matth.* 5, 47, que faites-vous d'extraordinaire ? περιττότερον τῶν άλλων, PLAT. *Ap.* 20 c, etc. au delà de ce que font les autres, plus que les autres, autrement que les autres || III au mor. excessif dans ses sentiments, ses passions, d'où : 1 mauvais à l'excès, dur à l'excès, EUR. *Suppl.* 791, etc. || 2 hautain, orgueilleux, présomptueux, SOPH. *Aj.* 758 ; EUR. *Hipp.* 444, etc. || 3 en parl. de l'habillement et de la parure, surchargé, recherché, maniéré, PLUT. *M.* 615 d ; ANTH. 12, 192 || IV t. de rhét. en parl. au

style: 1 surchargé, orné, enflé, PLAT. *Ax.* 365 c, 366 d, etc. || 2 en b. part: non ordinaire, noble ou gracieux, choisi, p. opp. à κοινός, συνήθης, δημιώδης, DH. *Comp.* p. 26, 47 || B qui dépasse la quantité, qui est en surplus, qui reste, de reste, X. *EPH.* 2, 14; τὰ περιττά, les restes, le résidu, ANTH. 11, 239; avec un gén. τὸ περιττὸν τῆς ἡμέρας, X. *EPH.* 1, 3, le reste du jour; impair, inégal, PLAT. *Prot.* 356 e, etc.; τὸ π. PLAT. *Gorg.* 451 c, etc. le nombre impair; t. milit. τὸ περιττὸν, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 20; τὰ περιττά ou οἱ περιττοί, XÉN. *An.* 4, 8, 11, l'excédent des forces; particul. en parl. de nombres qui dépassent un nombre complet ou pair (v. ἄρτιος) d'où ἄρτιάκις περισσός ἀριθμός, EUCL. *El.* 7, 10, nombre divisible par deux, mais composé de parties impaires, d'où nombre divisible par deux et non par quatre; p. suite inégal en nombre, en nombre inégal, XÉN. *Hipp.* 2, 6; PLAT. *Leg.* 946 a, etc. || Cp. -ότερος, PLAT. *Conv.* 219 c; PLUT. *M.* 57 f; NT. *Matth.* 11, 9, etc.; ANTH. 12, 192, etc.: sup. -ότατος, ARSTT. *H. A.* 4, 6, etc. (περί, cf. ἔπισσα et ἐπὶ, μέτασσα et μετά, "Ἀμφισσα et ἀμφί, "Ἀντισσα et ἀντί).
περισσοσυλλαβέω-ῶ [ᾱ] être imparisyllabique, EM. 35, 41; 132, 1, etc.
περισσο-σύλλαβος, ος, ον [ᾱ] imparisyllabique, E. *Byz.* v° Φλεγύα (περισσός, συλλαβή).
περισσοσυλλάβως [ᾱ] adv. avec une forme imparisyllabique, E. *Byz.* v° "Ἀβαι (v. le préc.).

περισσο-ταγής, ἡς, ἐς [ᾱ] mis dans la série des nombres impairs, NICOM. *Arithm.* p. 103 (π. τάσσω).

περισσότερος, cp. de περισσός.
περισσοτέρως, cp. de περισσῶς.
περισσο-τεχνία, ας (ῆ) art trop recherché, D. *PHAL.* § 247 (περισσός, τέχνη).

περισσότης, att. περιττότης, ἡτος (ῆ) I supériorité, DS. 1, 94; 18, 26 || II excès, particul.: 1 excès de recherche, luxe, POL. 9, 10, 5; superfluités, ISOCR. 209 c au plur. || 2 art trop recherché, recherche, affectation, DH. *Rhet.* 8 || 3 redondance, pléonasme, HERMOG. || III qualité de nombre impair, ARSTT. *Metaph.* 3, 2, 18 (περισσός).

περισσο-τρυφήτος, ος, ον [ῶ] d'une mollesse excessive, TIM. (ATH. 160 a), conj. de Valcken.: ἀπερισσο-τρυφήτος (π. τρυφάω).

περισσό-φρων, ων, ον, gén. ονος, d'une prudence remarquable, ESCHL. *Pr.* 328 (π. φρήν).

περισσό-χρονος, ος, ον, d'une durée supérieure, TH. *C. P.* 1, 18, 3 (corr. παρισόχρονος) (π. χρόνος).

*περίσσωμα, att. περίττωμα, ατος (τὸ) résidu de la nourriture, sécrétion, excrément, ARSTT. *G. A.* 1, 18, 40, etc.; fig. rebut de la populace, PLUT. *Cor.* 12 (περισσός).

*περισσωματικός, att. περιττωματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 d'excrément, excrémental, ARSTT. *P. A.* 4, 5, 55 || 2 propre à la sécrétion ou à l'expulsion des excréments, ARSTT. *H. A.* 4, 6, 5, etc. || 3 dont les excréments sont abondants, ARSTT. *H. A.* 7, 4, 3, etc. (περίσσωμα).

*περισσωματικῶς, att. περιττωματικῶς [ᾱ] adv. sous forme d'excrément, NYSS.

περισσωνυμέω-ῶ [ῶ] avoir un dénominateur impair, JAMBL. *Arithm.* p. 29 (περισσώνυμος).

περισσώνυμος, ος, ον [ῶ] dont le dénominateur est impair, JAMBL. *Arithm.* p. 118 (περισσός, ὄνομα).

περισσῶς, att. περιττῶς, adv. I au delà de la mesure, supérieurement, à un plus haut degré, PD. *N.* 7, 63; EUR. *Hec.* 579; NT. 2 *Cor.* 2, 4; GAL. 1, 14, etc. || II p. suite: 1 excellemment, EUR. *Bacch.* 1195, etc. || 2 magnifiquement, HDT. 2, 129; ATH. 501 d, etc. || 3 remarquablement, ARSTT. *H. A.* 8, 2, etc. || 4 singulièrement, ARSTT. *Pol.* 2, 11; PLUT. *M.* 30 d, etc. || Cp. περισσοτέρως, DS. 13, 108; ATH. 192 f, etc.; att. περιττοτέρως, ISOCR. 35 e; ou περισσότερον, HDT. 2, 129; PLAT. *Ap.* 20 c, etc.; LUC. *Im.* 14, etc. Sup. περισσότατα, DC. 37, 17; att. περιττότατα, ARSTT. *H. A.* 8, 2, 4 (περισσός).

περίσσωσις, att. περίττωσις, εως (ῆ) 1 réplétion, pléthore, HPC. 1185 b || 2 évacuation, selles, ARSTT. *H. A.* 1, 2, 3, etc. (περισσώ).

περισταδόν [ᾱ] adv. en se tenant tout autour, IL. 13, 551; HDT. 2, 225; THC. 7, 81; EUR. *Andr.* 1136, etc. (περίστημι, -δον).

περι-στάζω, faire tomber goutte à goutte tout autour, ANTH. 7, 36.

περιστάθη, v. περίστημι.

περισταλτικός, ἡ, ὄν, qui a la propriété de comprimer en se contractant, de se contracter, péristaltique, GAL. 5, 57, etc. (περιστελλώ).

περισταλτικῶς, adv. avec propriété de se contracter, GAL. 5, 59.

περιστάσιμος, ος, ον [ᾱ] entouré d'un nombreux auditoire, TIMÉE (ATH. 163 f) (περίστημι).

περίστασις, εως (ῆ) [ᾱ] I station autour, TH. *Char.* 8; 4; d'où: 1 foule qui stationne autour; rassemblement, POL. 1, 32, 3, etc.; ATH. 212 f || 2 espace autour, d'où enceinte, mur, POL. 6, 31, 1, etc.; ATH. 205 b || 3 air ambiant, température environnante; ARSTT. *Probl.* 2, 29 || II fig. 1 circonstances dans lesquelles on se trouve, état, situation, POL. 1, 35, 10, etc.; en parl. de la température, DS. 4, 22, etc.; ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς περιστάσεσιν, POL. 4, 67, 4, dans les deux sortes de conditions, c. à d. en paix ou en guerre; particul. circonstances fâcheuses, difficultés, embarras, vicissitude des événements, t. stoïc. PLUT. *M.* 166 d || 2 condition de vie que l'on se fait à soi-même, POL. 3, 98, 2; particul. embarras, étalage, POL. 5, 45, 1, etc.; A. CAR. (ATH. 547 f) || 3 t. de rhét. circonstances de personne, de temps, de lieu, QUINTIL. 3, 5, 17; 4, 10, 104 (περίστημι).

περιστατέον [ᾱ] il faut éviter, PHILOMID. (ATH. 675 e) (περίστημι).

περιστατέομαι-οῦμαι [ᾱ] être entouré, CHRYS. (περίστατος).

περιστατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne les circonstances; τὰ περιστατικά πράγματα, PLUT. *M.* 169 d, les circonstances; particul. qui se produit dans des circonstances délicates, critique, scabreux, DL. 7, 109, etc. || 2 plein d'embarras, affairé; π. βλος, GAL. 6, 403, 680, vie agitée; οἱ περιστατικοί, GAL. les hommes affairés (περίστατος).

περιστατικῶς [ᾱ] adv. avec agi-

tation, péniblement, ORIG. 1, 953 *Migne*.

περίστατος, ος, ον [ᾱ] 1 pass. autour de qui l'on se tient, qui attire la foule autour de soi, entouré, ISOCR. 135 e, etc. || 2 act. qui se tient autour, qui entoure, THPP. *COM.* (ATH. 485 e) (περίστημι).

περι-σταυρόω-ῶ, entourer de pieux ou d'une palissade, acc. THC. 2, 75; au pass. XÉN. *An.* 7, 4, 14 || Moy. m. sign. XÉN. *Hell.* 3, 2, 2.

περισταύρωμα, ατος (τὸ) lieu entouré d'une palissade, DH. 5, 42, etc. (περισταυρόω).

περι-σταχυώδης, ἡς, ἐς [ᾱ] entouré d'épillets, en parl. de l'axe d'un ἐρί, TH. *H. P.* 4, 13, 2 (π. στάχυς, -ωδης).

περι-στεγνόω-ῶ, c. le suiv. HÉRON 223.

περι-στέγω, couvrir tout autour, de tous côtés, protéger, HPC. *Acut.* 387; au pass. ARSTT. *Probl.* 11, 9.

περι-στείχω, aller autour de, acc. OD. 4, 277; ANTH. 5, 139; abs. circuler, en parl. d'une coupe, CALL. *fr.* 109.

περιστείωσι, v. περίστημι.

περι-στέλλω, envelopper, d'où: 1 vêtir, acc. PD. *N.* 11, 20; particul. envelopper un malade pour qu'il ait chaud, ARSTT. *Probl.* 1, 56; τινι τινα, PLUT. *Pyrrh.* 11, vêtir qqn de qqe ch.; particul. ensevelir, acc. OD. 24, 293; HDT. 2, 90, etc.; SOPH. *Ant.* 903; EUR. *Or.* 1066, etc.; PLAT. *Hipp. ma.* 291 d, etc. || 2 envelopper pour protéger, fig. entourer de soins: τινά, HDT. 9, 60; THCR. 15, 75; POL. 2, 60, 4, etc. qqn; avec un rég. de chose: τάφον, SOPH. *Aj.* 1170, avoir soin d'un tombeau; σφαγέα, SOPH. *Aj.* 821, disposer une épée; ἔργα, THCR. 17, 97, donner son soin aux travaux (de la terre), cultiver (la terre); p. suite, respecter, observer, acc. HDT. 2, 147; 3, 31, etc.; DÉM. 744, 4, etc. || 3 envelopper pour cacher, cacher: τοὺς πόδας, ARSTT. *Probl.* 2, 26, les pieds; τι τινι, POL. 22, 21, 10, etc. cacher une chose sous une autre (sous un vêtement); fig. couvrir, dissimuler, acc. EUR. *Med.* 582; POL. 30, 4, 14; PLUT. *M.* 47 d; LUC. *Cal.* 5, etc.

περι-στενάζομαι, retentir de gémissements, PLUT. *Ant.* 56.

περι-στεναχίζομαι [ᾱ] retentir tout autour, de tous côtés de; dat. OD. 10, 10, etc. || ➤ Impf. 3 sg. poét. περιστεναχίζετο, OD. 23, 146.

περι-στενάχω (seul. prés.) [ᾱ] se lamenter autour, Q. SM. 9, 49 || Moy. (seul. impf.) m. sign. Q. SM. 3, 591.

περι-στένω (seul. prés.) 1 comprimer, au pass. être comprimé, serré tout autour, c. à d. être rempli par suite de la nourriture prise, IL. 16, 163; Q. SM. 3, 23; 14, 607 || 2 se lamenter autour de, abs. DIONYS. (CLÉM. 674), etc.; d'où déplorer, LUC. *Dem. enc.* 9 || ➤ Ion. περιστείνω, DIONYS. l.c.; impf. pass. 3 pl. poét. περιστείνοντο, Q. SM. 3, 23.

περίστεπτος, ος, ον, couronné, EMPÉD. (DL. 8, 62) (περιστεφώ).

περιστερά, ας (ῆ) colombe, pigeon, HDT. 1, 138; ARSTT. *H. A.* 6, 4, 1, etc. (cf. περιστερός).

περιστερεών, ὄνος (δ) 1 colombier, pigeonier, PLAT. *Theæt.* 197 c, etc. || 2 verveine, plante, Diosc. 4, 60 (περιστερά).

περιστερίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] *dim.* du suiv. ATH. 654a.

περιστερίον, ου (τὸ) 1 jeune pigeon, jeune colombe, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 232); PHRYN. (Com. fr. 2, 599) || 2 verveine, plante, Diosc. 4, 60 (περιστερά).

περιστερίς, ἰδος (ῆ) c. le préc. 1, GAL. 6, 708.

Περιστερίς, ἰδος, voc. -ί (ῆ) [ἰδ] Péristeris, f. ANTH. 7, 662 (περιστερά).

περι-στερνίζομαι, attacher autour de sa poitrine, ARSTNT. 1, 25 (π. στέρνον).

περιστερο-ειδής, ῆς, ἑς, du genre des pigeons ou des colombes, ARSTT. H. A. 6, 4, 1, etc. (περιστερά, εἶδος).

περιστερόεις, ὅεσσα, ὅεν, de verveine, Nic. Th. 860 (περιστερών).

περιστερός, οὐ (δ) pigeon mâle, PHÉRÉCR. et ALEX. (ATH. 395 b) forme blâmée par LUC. Sol. 7 (περιστερά).

περιστερο-τροφεῖον, ου (τὸ) colombier, pigeonnier, VARR. R. R. 3, 7 (περιστερά, τρέφω).

περιστερώδης, ῆς, ἑς, c. περιστεροειδής, ARSTT. G. A. 3, 1, 7 et 14 (π. -ωδης).

περιστερών, ὦνος (δ) c. περιστερών, Es.

περι-στεφανόω-ω [ᾱ] ceindre d'une couronne, d'ou: 1 ceindre, entourer, AR. Pl. 787; au pass. Hdt. 7, 92, 130 || 2 disposer circulairement, DH. 3, 30; 8, 66; au pass. ARSTT. Mund. 3, 13.

περιστεφής, ῆς, ἑς: 1 pass. couronné, SOPH. El. 895; fig. PLUT. Fab. 6 || 2 act. qui couronne, EUR. Ph. 651 (περιστεφω).

περι-στέφω, couronner, envelopper, OD. 5, 303; PLUT. Arist. 9, etc.; M. 245 d; CALL. Del. 93 || Moy. m. sign. ANTH. 7, 736.

περι-στήθιος, ος, ον, qui entoure la poitrine: τὸ περιστήθιον, le pectoral du grand prêtre juif, SPT. Ex. 28, 4 (π. στήθος).

περι-στήθις, ἰδος (ῆ) [ἰδ] c. περιστήθιον, CHRYS. (v. le préc.).

περι-στηρίζω, fixer solidement tout autour, HEC. 509, 16.

περι-στήωσι, v. περιίστημι.

περίστια, ὦν (τὰ) cérémonies lustrales, purification, ISTER (PHOT.) (περίστημι).

περιστί-αρχος, ος, ον, qui préside aux purifications, AR. Eccl. 128 (περίστια, ἀρχω).

περιστιγής, ῆς, ἑς [ῖγ] c. περιστιγτος, Nic. Th. 376 (περιστίζω).

περι-στιζω: 1 pointiller, tacher, NONN. 48, 656; f. de gr. περιεστιγμένη διπλή, DL. 3, 66, obélus ou ligne bifurquée avec un point en haut et un point en bas || 2 p. anal. avec un travail de broderie, tapisser, garnir: τοῖς μαζοῖς τὸ τεῖχος, Hdt. 4, 202, tapisser un mur de mamelles coupées (sel. d'autres de περιστίχω, v. ce mot).

περίστικτος, ος, ον, pointillé, tacheté, Nic. Th. 464; fig. TRYPH. 227 (vb. du préc.).

περι-στίλβω, briller autour, DS. 3, 45; PLUT. M. 693 d.

περίστιξ, ἰχος (δ, ῆ) [ἰχ] rangé autour avec περί et le dat. NONN. 2, 270 (περιστίχω).

περιστίξαι, inf. aor. de περιστίζω ou de περιστίχω.

περι-στιχάω (seul. 3 pl. prés. érg. περιστιχόωσιν) [τί] se ranger ou être rangé en ordre tout autour, Nic. Th. 442; NONN. 26, 223.

περι-στιχίζω [τί] c. περιστοιχίζω, ESCHL. Ag. 1383.

περι-στίχω [τί] ranger tout autour, Hdt. 4, 202 dout. (π. στίξ).

περι-στοιχίζω, tendre des filets tout autour, d'ou envelopper, POL. 8, 5, 2; Jos. A. J. 17, 2, 4; au pass. être enveloppé, entouré, DS. 39, 29, etc.; Jos. A. J. 17, 8, 1, etc.; HLD. 7, 4, etc. || Moy. m. sign. DÉM. 43, 1; 72, 13; DC. 39, 3 (περίστοιχος).

περίστοιχος, ος, ον, rangé ou aligné tout autour, DÉM. 1251, 23 (περιστείχω).

περιστολάδην [ᾱ] adv. en enveloppant, Nic. Al. 475 (περιστέλλω, -δην).

περιστολή, ῆς (ῆ) action d'entourer, d'ou: 1 action d'envelopper, PLUT. M. 652 d || 2 action de vêtir, HEC. 24, 42; particul. action d'ensevelir, DH. 3, 21 || 3 compression (du ventre), GAL. 2, 243 (περιστέλλω).

περι-στόμιος, α, ον, qui entoure la bouche, OPP. H. 3, 603; τὸ περιστόμιον: 1 ouverture d'un vase, POL. 22, 11, 15 || 2 têtère d'un joueur de flûte, PLUT. M. 456 c (π. στόμα).

περι-στομίσ, ἰδος (ῆ) [ἰδ] compas d'épaisseur, outil en bois servant au montage des machines de jet, HÉRON Bel. 28 (π. στόμα).

περί-στομος, ος, ον, qui fait face de tous les côtés, t. de tact. EL. TACT. (π. στόμα).

περι-στοναχέω-ω [ᾱ] c. le suiv. Q. SM. 3, 397.

περι-στοναχίζω (impf. περιστοναχίξε) [ᾱ] résonner tout autour, Hés. Sc. 344 (var. περιστοναχίσει, ou -στενάχισε, ou -στενάχισε).

περί-στοον, ου (τὸ) cour ou place entourée de colonnes, DS. 5, 40 (π. στοά).

περι-στρατοπεδεύω [ᾱ] asseoir son camp autour, d'ou assiéger, investir, dat. PLUT. Fab. 22; acc. POL. 1, 30, 5, etc. || Moy. m. sign. XÉN. Cyr. 3, 1, 6, etc.

Περί-στρατος, ου (δ) [ᾱ] Péristratos, h. A. PL. 189 (π. στρατός).

περι-στρέφω: 1 faire tourner autour, acc. IL. 19, 131; OD. 8, 189; HN. Merc. 409; PLUT. Num. 14; τὸν χεῖρα, Lys. 94, 19, lier les mains derrière le dos; au pass. περιστρέφεσθαι, tourner autour de, dat. IL. 5, 903; fig. κύκλον, PLUT. M. 931 a, accomplir sa révolution circulaire, en parl. du soleil; se retourner vers, s'appliquer à, avec εἰς et l'acc. PLAT. Pol. 303 e || 2 faire faire un détour, faire retourner (un cheval) PLUT. Marc. 6 || 3 renverser (un vase) PLUT. M. 131 e || Moy. 1 tourner tout autour, PLAT. Crat. 411 b, etc.; en parl. du mouvement circulaire du ciel, ARSTT. Cael. 1, 5, 19 || 2 se retourner, PLAT. Lys. 207 a || Impf. 3 sg. poét. περιστρέφε, HN. Merc. 409.

περι-στροφέω, faire tourner tout autour, HERM. (STOB. Ecl. 1, 940).

περι-στρογγύλος, ος, ον [ῶ] arondi de tous côtés, ATH. Mach. p. 11 (π. στρογγύλος).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

περιστροφάδην [ᾱ] adv. en tournant tout autour, HEC. Mochl. 852; OPP. H. 5, 146 (περιστρέφω).

tour de, d'ou se trouver parmi, dat. Q. SM. 6, 504 vulg.; conj. -στρωφάω (περιστροφή).

περιστροφή, ῆς (ῆ) 1 jet d'un palet, PLAT. Rsp. 521 c || 2 évolution, rotation, SOPH. fr. 379 Dind.; HLD. 1, 18, etc. || 3 échange de relations, SPT. Sir. 50, 5 (περιστρέφω).

περίστροφος, ου (δ) coulisse ou tirant d'un filet, XÉN. Cyn. 2, 6 (περιστρέφω; cf. περίδρομος).

περίστρομα, ατος (τὸ) 1 couverture de lit, DL. 5, 73 || 2 tapis, tapisserie, rideau, CALLIX. (ATH. 197 b) (περιστρώννυμι).

περι-στρώννυμι, étendre autour, ATH. 18 a; NONN. 37, 590.

περιστρωφάω-ω, tourner tout autour, Q. SM. 6, 504 || Moy. m. sign. Q. SM. 12, 404; d'ou parcourir, acc. Hdt. 8, 135 (περιστροφή).

περίστυλος, ος, ον [ῶ] entouré de colonnes, d'une galerie, Hdt. 2, 148, 153; EUR. Andr. 1099; subst. τὸ περίστυλον, DS. 18, 26; PLUT. Arat. 26, etc.; ou δ περίστυλος, DS. 1, 48; ῆ π. POL. 10, 27, 10, galerie ou colonnade autour d'un temple, postér. autour d'une cour ou d'un édifice en gén. (π. στύλος).

περι-στυφελίζω [ῶ] presser tout autour, maltraiter de tous les côtés, écraser, OPP. H. 3, 23.

περι-στυφω [ῶ] faire sécher en condensant, condenser, PLUT. M. 659 c.

περί-στων, ου (τὸ) c. περίστυλον, DS. 5, 40; DC. 44, 16, etc. (cf. περίστον).

περι-συλάω-ω [ῶ] dépouiller entièrement; τινα, EL. (SUID.), qqn; τι, PHIL. 1, 637, enlever qqe ch. par force; au pass. LUC. Philops. 20, etc.; περισυλάσθαι πᾶσαν τὴν οὐσίαν, PLAT. Gorg. 486 c, être dépouillé de tout son bien.

περισυρμός, οὐ (δ) action de traîner autour ou d'un autre côté, TH. Ign. 53 (περισύρω).

περι-σύρω [ῶ] 1 traîner ou tirer autour ou en tous sens, LUC. M. cond. 30 || 2 p. ext. entraîner; arracher, POL. 3, 93, 1; 4, 19, 4 || 3 déchirer en tirillant, SPT. 2 Macc. 7, 4; fig. extirper, anéantir, PHIL. 1, 178 || Moy. traîner avec soi, acc. APP. Hisp. 65.

περι-σφαιρηδόν, adv. c. σφαιρηδόν, ARAT. 531.

περισφαλέω-ω [ᾱ] c. περισφάλομαι, Nic. Al. 541 (περισφαλής).

περισφαλής, ῆς, ἑς [ᾱ] glissant tout autour, PLUT. Alex. 16, etc.; fig. PLUT. M. 317 e (περισφάλομαι).

περι-σφάλομαι, glisser tout autour, glisser, faire un faux pas, HEC. Art. 782.

περίσφασις, εως (ῆ) faux pas, chute, HEC. Mochl. 852 (περισφάλομαι).

περι-σφαραγέω-ω [ᾱ] faire du bruit tout autour, Nic. Th. 553.

περι-σφηκώω-ω, comprimer tout autour, HEC. Ep. 1277, 42; 1278, 47; Diosc. 5, 26.

περι-σφίγγω, serrer tout autour, HEC. V. C. 908, etc.; τινὶ τὸν αὐχένα, DS. 3, 33, serrer le cou avec qqe ch.

περίσφιγξις, εως (ῆ) action de serrer tout autour, d'êtreindre, STOB. Ecl. 1, 1096 (περισφίγγω).

περι-σφύριος, ος, ον [ῶ] qui entoure la cheville, ANTH. 6, 207; subst.

τὸ περισφύριον, Hdt. 4, 176; ANTH. 6, 172, ornement autour de la cheville ou de la chaussure des femmes (π. σφύρα).

περι-σφυρίς, ἰδος (ή) [ὑδ] lien ou ligament autour de la cheville, CHIRURG. p. 11 (π. σφύρα).

περι-σφυρος, ος, ον [ὑ] c. περι-σφύριος, ANTH. 6, 211.

περισχέμεν, περισχεο, v. περιέ-χω.

περίσχεσις, εως (ή) 1 investissement, DC. 50, 31 || 2 ligne d'investissement, troupe qui investit, DC. 40, 39, etc. (περιέχω).

περίσχετος, ος, ον, entouré, enveloppé, ORP. H. 4, 146 (vb. de περιέχω).

περισχιδής, ής, ές [χι] fendu tout autour, Diosc. 4, 118; subst. αἱ περισχιδεῖς (s. e. χρηπίδες) ERHIP. (ATH. 537 e) sorte de chaussure (περισχιζω).

περι-σχιζω, fendre ou déchirer tout autour : ἐσθῆτα, PLUT. Cic. 36; Luc. D. mer. 8, 1, déchirer un vêtement tout autour; τινά, ARR. Epict. 1, 25, 30, déchirer tout autour le vêtement de qqn || Moy. se séparer, se diviser : χωρον, Hdt. 9, 51; περι χωρον, POL. 3, 42, 7, etc. autour d'un pays, d'un territoire, en parl. d'un fleuve qui se divise en deux bras; abs. en parl. d'une foule, PLAT. Prot. 315 b; p. ext. se séparer, se partager, PLUT. M. 407 e.

περισχισμός, οὔ (δ) séparation, division, partage, PLUT. M. 906 b (περισχιζω).

περι-σχοινίζω : 1 lier en entourant d'une corde, CLÉM. 800 || 2 entourer d'une corde pour marquer une limite, acc. DH. 7, 59 || Moy. s'enfermer dans une enceinte réservée, DÉM. 776, 20.

περισχοίνισμα, ατος (τὸ) enceinte réservée entourée d'une corde, PLUT. M. 847 a; APP. Pun. 78 (περισχοινίζω).

περι-σφζω, sauver la vie de, assurer le salut de, acc. XÉN. Hell. 2, 3, 25; 4, 8, 21, etc.; en gén. sauver, ARSTT. Metaph. 11, 8, 21 || Moy. 1 tr. (c. à d. σώζειν ὥστε περιεῖναι τινά) m. sign. ALCPHR. 1, 30 || 2 intr. sauver sa vie en s'échappant, XÉN. Hell. 2, 2, 32; DC. 46, 50.

περι-σωρεύω, amonceler autour ou dans : τινί τι, ARSTT. fr. 208, entasser une ch. autour d'une autre; au pass. PLUT. Tim. 29; d'où être écrasé par un amas, avec ὑπό et le gén. DH. 2, 40.

περι-τάμνω, v. περιτέμνω.

περίτανος, ου (δ) [ἄ] mot arcadien, c. εὐνοῦχος, HÉRH. (PHOT. Bibl. 147, 14).

περι-ταρχύομαι [ὑ] (seul. prés.) donner ses soins aux funérailles de, acc. Q. SM. 7, 157.

Περίτας (δ) Pérítas : 1 n. d'h. A. PL. 236 || 2 n. de chien, SOT. (PLUT. Alex. 61).

περίτασις, εως (ή) [ἄ] 1 act. action de tendre autour, PLUT. M. 1003 d, etc. || 2 pass. forte tension autour, HPC. 75 c, etc.; Diosc. 3, 41, etc. (περιτείνω).

περι-τάσσω, disposer autour, DION. ALEX. (EUS. P. E. 776 d).

περι-ταφρεύω, entourer d'un fossé, acc. POL. 1, 48, 10; PLUT. M. 191 c;

au pass. XÉN. Cyr. 3, 3, 28; PLUT. Marc. 33.

περι-τείνω (ao. pass. περιετάνην, pf. pass. περιετάμαι) : 1 tendre tout autour, acc. Hdt. 4, 65; τι περί τι, Hdt. 4, 73; PLAT. Tim. 66 b; ou τί τινι, Hdt. 1, 194, tendre une ch. autour d'une autre || 2 tendre fortement autour de; au pass. être tendu ou ballonné tout autour, en parl. du ventre, ARSTT. H. A. 8, 2, 27.

περι-τείρω, tourmenter, troubler, ORPH. Arg. 876.

περι-τειρίζω : 1 élever un mur autour : πλίνθοις Βαβυλῶνα, AR. Av. 552, entourer Babylone d'un mur de briques; particul. entourer d'un mur pour investir, THC. 2, 78; 3, 18, etc.; DÉM. 1380, 1, etc. || 2 construire autour, XÉN. Hell. 5, 3, 22.

περιτειχίσις, εως (ή) [χι] action d'entourer de fortifications, THC. 2, 77; 4, 131, etc. (περιτειρίζω).

περιτειχισμα, ατος (τὸ) enceinte de fortifications, THC. 3, 25; 5, 2; XÉN. Hell. 1, 3, 5, etc. (περιτειρίζω).

περιτειχισμός, οὔ (δ) c. περιτειχίσις, THC. 4, 131; 6, 88.

περί-τειχος, εος-ους (τὸ) enceinte de fortifications, SPT. 4 Reg. 25, 1, etc. (π. τεῖχος).

περι-τελέω-ω, achever, accomplir, HÉS. Th. 59.

περι-τέλλω (seul. prés.) 1 tr. accomplir par une course circulaire, ORPH. (EUS. P. E. 665 c) || 2 intr. achever sa révolution, en parl. du temps, ARAT. 828 || Moy. 1 accomplir sa révolution, en parl. du temps, IL. 2, 551; 8, 404, 418; OD. 11, 295; 14, 294; SOPH. O. R. 156; AR. Av. 696 || 2 postér. se lever, en parl. des astres ou du jour, ALC. fr. 40; ARAT. 215, 232.

περι-τέμνω (f. περιτεμῶ, ao. 2 περιετάμον) 1 couper tout autour, c. à d. : 1 tailler tout autour, acc. HÉS. O. 568; Hdt. 4, 64, etc. || 2 couper les extrémités (oreilles, nez, etc.) Hdt. 2, 162; DC. 62, 7, etc.; Luc. Anach. 20; particul. circonciure, acc. DS. 1, 28; 3, 32; SPT. Gen. 17, 10, etc.; fig. rogner, amoindrir (l'autorité) POL. 23, 13, 2 || 3 cerner et intercepter, XÉN. Cyr. 5, 4, 8; d'où enlever, dépouiller : au pass. γῆν περιτάμνεσθαι, Hdt. 4, 159, être volé d'un morceau de terre || Moy. 1 se faire circonciure, acc. Hdt. 2, 36, 104 || 2 enlever ou ravir pour soi, acc. OD. 11, 402; 24, 112 || ➤ Ion. et épq. περιτάμνω, OD. Hdt. ll. cc.; inf. prés. épq. περιταμνέμεν, HÉS. l. c.

περιτένεια, ας (ή) tension tout autour ou forte tension, CASS. Probl. 43 (περιτενής).

περιτενής, ής, ές, tendu tout autour ou fortement tendu, HPC. Art. 812, etc. (περιτείνω).

περι-τεραμνίζω, border tout autour : τί τινι, POLÉM. (ATH. 474 d) border une chose avec une autre (π. τέραμος).

περι-τέρμων, ων, ον, gén. ονος : 1 act. qui borne tout autour, de tous côtés, ORPH. H. 82, 3 || 2 pass. borné de tous côtés par, dat. ANTH. 9, 297 (π. τέρμα).

περι-τερπής, ής, ές, charmant, EUM. p. 37 (π. τέρπω).

περι-τεχνάομαι-ώμαι, s'ingénier à imaginer, à inventer, ANON. (SUID.).

περιτέχνησις, εως (ή) invention

ingénieuse, ruse, THC. 3, 82; DC. 46, 19 (περιτεχνάομαι).

περίτηγμα, ατος (τὸ) scorie, d'où matière de rebut, rebut, CHRYSIPP. (PLUT. Nobil. § 12) (περιτήκω).

περι-τήκω : I tr. 1 fondre ou liquéfier tout autour, HPC. 345, 25; PLAT. Criti. 112 a || 2 enduire d'une matière fondue ou en fusion, acc. PLAT. Criti. 116 b || II intr. (aupf. περιτέτηκα et au pass.) se fondre tout autour, PLUT. M. 648 c, etc.; fig. se consumer entièrement, disparaître, ARÉT. Sign. m. diut. 2 fin.

περίτηξις, εως (ή) fusion tout autour, d'où entière liquéfaction, HPC. Coac. 194 (περιτήκω).

περι-τίθημι (ao. περιέθηκα, etc.) mettre autour : στέφανόν τινι, PLAT. 2 Alc. 151 a, ceindre qqn d'une couronne; τι περί τὴν κεφαλὴν, PLAT. Rsp. 406 d, ceindre qqe ch. autour de la tête de qqn; fig. avec un acc. de pers. : π. τινά ὕβρει, DL. 6, 33, remplir qqn d'orgueil; avec un acc. de chose : appliquer, attribuer : τί τινι, Hdt. 1, 129, etc.; THC. 4, 87, etc.; ISOCR. 265 b, etc. qqe ch. à qqn || Moy. mettre sur soi tout autour (du corps, de la tête) : τι, EUR. Med. 984; XÉN. Cyr. 2, 4, 6; PLAT. Crit. 53 d, etc. se ceindre ou se revêtir de qqe ch. (une couronne, un collier, etc.).

περι-τίλλω : 1 éplucher tout autour, acc. Hdt. 3, 32, en parl. de feuilles de laitue || 2 p. ext. couper ou arracher tout autour, Luc. Gull. 23.

περι-τιμάω-ω [τι] honorer tout à fait, SIB. 5, 265.

περι-τιμήεις, ήεσσα, ήεν [τι] tout à fait honoré, HN. Ap. 65 (π. τιμή).

περίτιος, ου (δ) mois du calendrier de Gaza, du 25 février au 26 mars, MÉN. (JOS. A. J. 8, 5, 3).

περι-τιτράινω ou περι-τιτράω-ω (seul. 3 sg. impér. prés. pass. περιτιτράσθω, ORIB. p. 97 Cocch. et part. prés. moy. περιτιτράμενος; ORIB. p. 97 Cocch. comme de *περιτίτρημι) percer tout autour.

περι-τίω, honorer tout à fait, A. RH. 3, 74.

περίτμημα, ατος (τὸ) morceau coupé tout autour, coupure, fragment, fig. PLAT. Hipp. ma. 304 a; M. ANT. 8, 50, etc. (περιτέμνω).

περιτομή, ής (ή) circonciision, SPT. Gen. 17, 13; NT. Rom. 2, 29 (περιτέμνω).

περίτομος, ος, ον, coupé tout autour, escarpé de tous côtés, POL. 1, 56, 4 (περιτέμνω).

περιτόναιος, ος, ον, tendu tout autour; subst. ὁ περιτόναιος, CELS. 4, 1; τὸ περιτόναιον, HPC. 1215 g, etc. le péritoine, membrane qui recouvre intérieurement tout le bas-ventre (περίτονος).

περιτονία, ας (ή) c. περιτένεια, ORIB. 325 Matth.

περιτόνιον, ου (τὸ) 1 péritoine (v. περιτόναιος) HIPPIATR. || 2 bras ou manivelle d'une machine à presser, HLD. (Schneid. Ecl. phys. 1, 468) (περίτονος).

περίτονος, ος, ον, recouvert d'une peau tendue, DH. 4, 58 (περιτείνω).

περι-τοξεύω, percer de traits lancés de toutes parts, AR. Ach. 712.

περι-τόρεῦω, ciseler avec art, fa-

çonner comme au tour, arrondir, *en parl. du style*, DH. Dem. 21.

περι-τορνεύω, façonner au tour, arrondir, PLAT. Tim. 73e.

περί-τρανος, ος, ον [α] qui a le son très clair, très net, PLUT. M. 4 b; SYN. 15 b, etc.

περιτράνω [α] *adv.* avec un son très clair, très net, M. ANT. 3, 80.

περι-τραχήλιον, ου (τό) [α] collier, PLUT. Alex. 32 (π. τράχηλος).

περι-τραχύνω [α] rendre rude ou âpre tout autour, PHOT. Bibl. 98, 3.

περι-τρέμω (*seul. prés.*) 1 trembler de tous ses membres, SIM. AM. fr. 7, 58 conj.; ARR. Epict. 3, 26, 36 || 2 trembler pour, *gén. ou dat.* CHRYS.

περι-τρέπω : I *tr.* faire tourner tout autour, d'où : 1 retourner : τινά, PLUT. Marc. 7, qqn; ναῦν, Luc. Char. 7, faire chavirer un navire; *fig.* renverser, précipiter : π. ὕψος τινός, TRAG. (STOB. Fl. 105, 51) précipiter qqn de la hauteur où il est élevé; π. δούλι' ἔργα, SIM. Mul. 58 (περιτρέμει Schneidew.), se refuser aux travaux serviles; λόγον, PLAT. Phæd. 95 b, renverser, réduire à néant un argument; τὸ παράδειγμα περιτέτραπται, Luc. J. tr. 49, l'exemple n'est bon à rien, ne convient pas; π. ἐαυτόν, PLAT. Ax. 370 a, se renverser, c. à d. se frapper soi-même || 2 retourner, mettre à l'envers, PLUT. M. 1036 f, etc.; Luc. Laps. sal. 15; avec l'inf. : ἡ νέα φωνὴ τοῦναντίον περιτρέψε μνησὲν τὸ δέον, PLAT. Crat. 418 b, la langue nouvelle a tellement changé le sens du mot δέον, qu'il signifie le contraire; avec un n. de pers. pour rég. mettre dans la situation opposée; π. τινά εἰς μανίαν, NT. Ap. 26, 24; εἰς χαράν, Jos. B. J. 9, 4, 4, faire devenir qqn fou de joie || 3 mettre, rejeter sur le compte de : τὴν αἰτίαν εἰς τινα, Lys. 104, 26, rejeter l'accusation sur qqn.

περι-τρέφω (*pf. pass.* περιτρέφωμαι) nourrir de façon à arrondir, d'où arrondir, épaissir, A. RH. 2, 738; au *pass.* devenir épais, se condenser autour de, *dat.* OD. 14, 477; *abs.* IL. 5, 903; M. ANT. 12, 1 || *Impf.* 5^e sg. ἐργ. περιτρέφετο, OD. l. c.

περι-τρέχω : I courir autour, d'où : 1 au propre : courir autour de, *abs.* IL. 22, 369; THGN. 505; XEN. OEc. 13, 8; τινά, HDT. 8, 128, courir autour de qqn; τὴν Πύκνα, AR. Th. 657, courir autour du Pnyx; εἰς ταῦτόν, PLAT. Theæt. 200 c, courir tout autour pour revenir au même point; *fig.* PLAT. Clit. 410 a || 2 accourir autour de, fondre sur, acc. A. RH. 3, 676 || 3 *fig.* circonvenir, tromper, AR. Eq. 56 || II courir de tous côtés, d'où : 1 rôder, PLAT. Conv. 173 a || 2 *fig.* περιτρέχων, PLAT. Ep. 333 e, qui court les rues; ὀνόματα κοινὰ καὶ περιτρέχοντα, DH. Din. 2, expressions ou locutions courantes, usuelles, d'où banales; τέχνη περιτρέχουσα, QUINT. 2, 21, 7, art vulgaire, qui s'exerce sur tous les sujets || *Impf.* 40. περίθρεξα, AR. Ran. 193; 40. 2 *poét.* περίδραμον, IL. l. c.; *pf.* περιδεδρόμα, THGN. A. RH. II. cc.; περιδεδράμηκα, PLAT. Clit. 410 a.

περι-τρέω-ω (40. 3 pl. ἐργ. περίτρεσαν) s'enfuir en tremblant, IL. 11, 676.

περίτρημα, ατος (τό) c. le suiv. PHIL. Bel. 72.

περίτρησις, εως (ή) action de

trouver autour, ORIB. p. 97 Cocch. (περιτρίαινω).

περίτρητος, ος, ον, à pourtour entaillé (pièce) : τὸ π. HÉRON 134, table du bâti d'une machine de jet (περιτρίαινω).

περι-τρηχής, ής, ές, très âpre, très dur, NUMÉN. (ATH. 315 b) (π. τραχύς).

περιτριβής, ής, ές [ιβ] usé tout autour, tout usé, ANTH. 6, 63; p. ext. usé, A. RH. 1, 1175 (περιτρίβω).

περι-τρίβω, user tout autour, ARSTT. H. A. 9, 40, 50; Lys. 790, etc.

περι-τρίζω (*seul. pf. au sens du prés.* περιτέτριγα [ιγ]) pousser un cri aigu tout autour, Q. SM. 12, 431.

περίτριμμα, ατος (τό) chose usée tout autour; *fig.* δικῶν, AR. Nub. 447, pilier de tribunaux, *en parl. d'un chicaneur*; ἀγορᾶς, DÉM. 269, 19, pilier de place publique, *en parl. d'un paresseux, d'un flâneur ou d'un intrigant* (περιτρίβω).

περίτριπτος, ος, ον, usé par les allées et venues, ORACL. (SCH.-EUR. Ph. 638) (περιτρίβω).

περιτρομέω-ω, c. περιτρέμω, Q. SM. 3, 182, etc. || Moy. (*impf.* 3 pl. ἐργ. περιτρομέοντο) m. sign. OD. 18, 77 (περίτρομος).

περί-τρομος, ος, ον, qui tremble de tous ses membres, OPP. H. 2, 309 (π. τρέμω).

περιτρόμως, *adv.* en tremblant de tous ses membres, PHALAR. Ep. 7.

περιτροπάδην [α] *adv.* en poussant tout autour, A. RH. 2, 143 (περίτροπος, -δην).

περιτροπέω-ω (*seul. part. prés.* περιτροπέων) 1 tourner tout autour, accomplir sa révolution, *en parl. du temps*, IL. 2, 295 || 2 tourner en tous sens ou à travers, parcourir, *abs.* OD. 9, 465; avec l'acc. HN. Merc. 542 (περίτροπος).

περι-τροπή, ής (ή) I action de tourner autour, d'où : 1 retour périodique ou par alternance; ἐν περιτροπῇ, HDT. 2, 168; 3, 69; ἐκ περιτροπῆς, DH. 5, 2; DC. 53, 1; ἐκ τῆς περιτροπῆς, DC. 37, 16; 54, 19, à tour de rôle, successivement; *particul.* révolution des astres, SIM. AM. fr. 1, 8; des saisons, GAL. 19, 189 || 2 retour sur soi-même, c. à d. sans aboutir, PLAT. com. (Com. fr. 2, 616) || 3 art de retourner l'argument d'un adversaire contre lui, SEXT. P. 2, 128, etc. || II action de renverser en faisant tourner, PLUT. M. 639 f (περιτρέπω).

περίτροπος, ος, ον, qui tourne autour, circulaire, PLUT. Lys. 12 dout. (περιτρέπω).

περι-τροχάζω : 1 courir autour de, acc. APD. 1, 9, 26 || 2 p. ext. marcher autour, HIPPIATR. 115, 18.

περιτρόχαλος, ος, ον, qui tourne en rond; περιτρόχαλα κείρεσθαι, HDT. 3, 8; PLUT. M. 261 f, se faire couper les cheveux en rond.

περιτροχασμός, οὔ (δ) course autour, ANTyll. (ORIB. 1, 512 B.-Dar.) (περιτροχάζω).

περι-τροχάω-ω, courir tout autour, ANTH. 7, 338; *fig.* résonner autour de, acc. CALL. Del. 28 || Moy. courir autour de, acc. ARAT. 815.

περιτρόχιον, ου (τό) trou dans lequel tourne l'essieu d'une roue, PAPPUS (Math. 8, 482) (περίτροχος).

περίτροχος, ος, ον, qui tourne

tout autour, d'où circulaire, rond, IL. 23, 455 (περιτρέχω).

περι-τρύζω, grogner alentour, Q. SM. 14, 36.

περι-τρώγω (40. 2 περιέτραγον, etc.) ronger tout autour, acc. AR. Ach. 258, Vesp. 672; ARSTT. H. A. 8, 24, 9; Luc. Tim. 8, etc.; *fig.* AR. Vesp. 596.

περι-τροχάω-ω, περιτροχάω, Q. SM. 7, 459.

περιττάκις, v. περισσάκις.

περίττευμα, v. περίσσευμα.

περιττεύω, v. περισσεύω.

περιττοδάκτυλος, v. *περισσοδάκτυλος.

περιττολογία, v. περισσολογία.

περιττολόγος, v. περισσολόγος.

περιττόν, οὔ (τό) v. *περισσόν.

περιττός, ή, όν, v. περισσός.

περιττότης, v. περισσότης.

περίττωμα, περιττωματικός, περιττωματικῶς, v. περίσσωμα, etc.

περιττώω, v. περισσῶς.

περίττωσις, v. περίσσωσις.

περι-τυγχάνω (40. 2 περιέτυχον, etc.) 1 rencontrer par hasard, *dat.* THC. 1, 20; 5, 59; XEN. Mem. 2, 8; 5, etc.; avec un *dat.* de chose, HPC. 3, 54; PLAT. Phædr. 268 c, etc.; *abs.* THC. 1, 135; PLAT. Conv. 221 a; avec un *subj.* de chose, tomber sur, arriver à, *en parl. d'événements*, *dat.* THC. 4, 55.

περι-τυλόομαι-οὔμαι, devenir calleux ou dur tout autour, CASS. Probl. 13, p. 337, 10.

περι-τύμβιος, ος, ον, qu'on verse autour d'un tombeau, ANTH. 7, 560 (π. τύμβος).

περι-τυμπανίζω [α] battre du tambour autour de, assourdir du bruit du tambour, acc. PLUT. M. 144 d, 167 c.

περι-τυπόω-ω [υ] façonner tout autour, dessiner les formes de, acc. SEXT. P. 3, 75, 131, M. 10, 95.

περι-υβρίζω, traiter indignement, outrager grossièrement, HDT. 5, 91; AR. Vesp. 1319; au *pass.* être traité indignement, HDT. 1, 114, etc.; AR. Eq. 727; πρὸς τινος, HDT. 2, 152; ὑπὸ τινος, HDT. 4, 159, par qqn.

περι-υλακτέω-ω [υ] aboyer autour de, acc. A. TAT. 2, 29.

περι-ύω, pleuvoir tout autour, STR. 658.

περι-φαγεῖν, *inf.* 40. 2 de περιεσθίω.

περι-φαής, ής, ές [α; p. excep. α] qui brille tout autour, OPP. H. 2, 6 (π. φάος).

περι-φαίνω : I *tr.* montrer tout autour, DS. 17, 10; au *pass.* : 1 être apparent ou visible de tous les côtés, IL. 13, 179; περιφανομένω ἐν χώρῳ, HN. Ven. 100; ou *simpl.* ἐν περιφανομένῳ, OD. 5, 476, dans un lieu découvert et visible de toutes parts || 2 être éclairé et lumineux de toutes parts, PLUT. M. 932 b || II *intr.* c. au *pass.* PARTH. 17.

περιφάνεια, ας (ή) [φα] 1 situation où l'on est vu de tous côtés; ἐκ περιφανείας, DH. Comp. 22, en pleine lumière || 2 *fig.* connaissance parfaite (d'un pays, d'une affaire) HDT. 4, 24; DÉM. 1102, 2, etc.; Is. 66, 17 || 3 apparence superficielle, PLUT. M. 674 a (περιφανής).

περιφανής, ής, ές [α] 1 visible

tout autour, de tous les côtés, THC. 4, 102 || 2 qui est en vue, *p. suite*, distinct, isolé, ATH. 199 e || 3 évident, manifeste, SOPH. *Aj.* 66; AR. *Lys.* 756; PLAT. *Phil.* 31 e, etc.; LYS. 165, 15, etc. || 4 connu de tous : περιφανές ὤς, XÉN. *Hell.* 7, 2, 17, il est clair pour tout le monde que, etc. || *Cp.* -έστερος, XÉN. *Hell.* 7, 3, 8; *sup.* -έστατος, AR. *Eq.* 206 (περιφαίνω).

περιφαντάζομαι, imaginer vaguement, SIMPL. *Epict.* p. 417.

περίφαντος, ὅς, ὄν : 1 visible à tous, SOPH. *Aj.* 229; ANTH. 8, 202 || 2 connu de tous, célèbre, SOPH. *Aj.* 599 (περιφαίνομαι).

περιφανῶς [ᾶ] *adv.* 1 d'une manière éclatante, manifestement, publiquement, THC. 6, 60; SOPH. *Aj.* 81; AR. *Eq.* 1186, etc. || 2 *p. suite*, avec éclat, excellemment, parfaitement, PLAT. *Men.* 91 d; PLUT. *Sert.* 21, etc. || *Cp.* περιφανέστερον, DÉM. 815, 19; *sup.* -φανέστατα, IS. (περιφανής).

Περίφας, αντος (ὅ) [ᾶς] Périphās, h. IL. 5, 842, 847; 17, 323, etc.

περίφασις, εὼς (ῆ) [ᾶ] action de voir tout autour, d'embrasser du regard, POL. 10, 42, 8 (περιφαίνομαι).

περιφέγγεια, ας (ῆ) éclat tout autour, rayonnement, PLUT. *M.* 894 e (περιφεγγής).

περιφεγγής, ῆς, ἑς, qui brille tout autour, qui rayonne, PHIL. 1, 631 || *Sup.* -έστατος, PHIL. 2, 505 (π. φέγος).

περιφείδομαι, épargner soigneusement, *gén.* THCR. *Ep.* 9; A. RH. 1, 620.

περιφέρεια, ας (ῆ) I *au propre* : 1 circonférence, périphérie, T. LOC. 100 e; ARSTT. *Nic.* 1, 13, 10, etc. || 2 partie d'un cercle, arc d'un cercle, ARSTT. *Phys.* 8, 8, 32; EUCL. 3, 28 || 3 rondeur, HPC. *Art.* 827 || II *fig.* action de sortir du droit chemin, erreur, SPT. *Eccl.* 9, 3 (περιφερής).

περιφερής, ῆς, ἑς : I qui se meut circulairement, qui tourne, qui roule, *en parl. des yeux*, LUC. *J. tr.* 20 || II *pass.* : 1 entouré de, *dat.* EUR. *Hel.* 437 || 2 arrondi, rond, XÉN. *Cyn.* 4, 1; 5, 30; PLAT. *Phæd.* 108 e, etc.; *fig. en parl. de la période*, DH. *Comp.* 22, etc. || *Cp.* περιφερέστερος, TH. H. P. 3, 13, 5 (περιφέρω).

περιφερό-γραμμος, ὅς, ὄν, entouré d'une ligne circulaire, ARSTT. *Cæl.* 2, 4, 1; STR. 210 (περιφερής, γραμμή).

περιφέρω (f. περιόισω, *ao.* 1 περιήνεκα, etc.) I porter tout autour : τὸ τεῖχος, HDT. 1, 84, porter autour du mur; *particul.* faire circuler, faire passer à la ronde, *en parl. du service des mets autour d'une table*, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 2; *au pass.* περιφέρεσθαι, être porté tout autour, circuler, PLUT. *M.* 721 b; *particul.* accomplir sa révolution, *en parl. des astres du ciel*, etc. HDT. 4, 72; PLUT. *Tim.* 27, etc. || II faire circuler un bruit, un mot, *p. suite*, divulguer, faire connaître, PLAT. *Prot.* 343 b, etc.; PLUT. *M.* 115 c, etc.; *d'où au pass.* se répandre, circuler, PLUT. *Galb.* 22, etc. || III amener par un circuit : εἰς ἑαυτὸν τὰς Ἀθήνας, PLUT. *Per.* 15, amener Athènes en son pouvoir, soumettre Athènes || IV ramener par un tour complet : εἰς ταύτόν, PLAT. *Phædr.* 247 d, au point de départ; *d'où au pass.* εἰς ταύτό, PLAT. *Gorg.* 517 c, revenir au point de départ, *en parl. d'un raisonnement* || V ramener par un

retour en arrière, reporter vers le passé : περιφέρει τίς με μνήμη τινός, PLAT. *Lach.* 180 e, le souvenir de qqe ch. me fait faire un retour vers le passé, *c. à d.* me reporte par le souvenir à qqe ch.; *avec un inf.* : οὐτε με περιφέρει οὐδὲν εἰδέναι τούτων, HDT. 6, 86, il ne me revient pas à l'esprit que je sache rien de ces choses || VI amener à terme, *d'où abs.* tenir bon, THC. 7, 28; TH. H. P. 9, 12, 1; APP. *Civ.* 2, 149, etc. || VII porter hors du droit chemin, égarer, *acc.* PLUT. *M.* 522 c; SPT. *Eccl.* 7, 8; π. εἰς τι, PLUT. *M.* 165 c, 546 c, conduire à qqe ch. de mauvais; *particul.* amener d'une situation meilleure dans une pire : τὴν Ἰταλίαν εἰς λιμόν, APP. *Civ.* 5, 143, réduire l'Italie à la famine || *→ Ao. ion.* περιήνεκα, HDT. 1, 84.

περιφερῶς, *adv.* en cercle, PROCL. *Hyp.* p. 78, 31 *Halm* (περιφερής).

περιφεύγω, parvenir à fuir, à échapper à, *acc.* PD. O. 2, 78; PLAT. *Leg.* 677 b; PLUT. *M.* 171 f, etc.; ἐκ νόσου, HPC. 45, 14; ARSTT. *H. A.* 8, 22, 2, se tirer d'une maladie, *abs.* DÉM. 1256, 4; 1265, 24.

περίφημος, ὅς, ὄν, très renommé, ORPH. *Arg.* 24 (π. φήμη).

Περίφημος, ου (ὅ) Periphēmos, h. PLUT. *Sol.* 4 (v. le préc.).

Περιφήτης, ου (ὅ) Périphētēs : 1 h. IL. 14, 515; 15, 638 || 2 fils d'Hērphæstos, brigand fameux, PLUT. *Thes.* 8, etc. (π. φημί).

περιφθέγγομαι, parler de côté et d'autre à toutes sortes de gens, GAL. 5, 390.

περιφθείρομαι, se consumer, dépérir, ISOCR. *Ep.* 9, 10; LYCURG. 153, 5.

περιφθινύθω (*seul. prés.*) [ίνυ] se gâter, se corrompre, ORPH. *Lith.* 515.

περιφιλητός, ὅς, ὄν [φι] très aimé de, très cher à, *dat.* APP. *Civ.* 4, 85 (π. φιλέω).

περιφιμόω-ῶ [φι] serrer tout autour, fermer, MÉD.

περιφίμωσις, εὼς (ῆ) [φι] rétrécissement du prépuce, P. EG. 6, 55 (περιφιμόω).

περιφλεγής, ῆς, ἑς, *au sup.* -έστατος, ardent, PLUT. *M.* 699 e (περιφλέγω).

περιφλεγμαινώ, c. le suiv. NYSS.

περιφλέγω : 1 *tr.* enflammer tout autour, *acc.* PLUT. *M.* 651 b; *au pass.* POL. 11, 25, 2 || 2 *intr.* être ardent tout autour, PLUT. *M.* 648 c.

περιφλεγῶς, *adv.* ardemment, PLUT. *Cato. ma.* 1 (περιφλεγής).

περιφλέκτως, *adv.* c. le préc. EUN. V. *soph.* 5.

περιφλευσμός, ου (ὅ) c. περιφλογισμός, AQU. *Deut.* 28, 22 (περιφλεύω).

περιφλεύω (*pf. pass.* περιπέφλευσμαι) brûler en partie, HDT. 5, 77.

περιφλιδάω (*part. prés. epq.* περιφλιδόων) être bourrelé (de graisse) NIC. *Al.* 62.

περιφλογισμός, ου (ὅ) inflammation tout autour, SYMM. *Deut.* 28, 22 (π. φλογίζω).

περιφλοίζω, écorcer tout autour, TH. H. P. 9, 5, 3, etc.

περίφλοιος, ὅς, ὄν, entouré d'une écorce, XÉN. *Cyn.* 9, 12 (π. φλοιός).

περιφλοῖσμός, ου (ὅ) action de peler tout autour, TH. C. P. 5, 15, 1 (περιφλοίζω).

περιφλύω [υ] c. περιφλεύω, AR. *Nub.* 396,

περί-φοβος, ὅς, ὄν, très effrayé, ESCHL. *Suppl.* 736; THC. 6, 36, etc.; τι-νος, PLAT. *Phædr.* 239 b; ou περί τι-νος, POL. 5, 74, 3; ou πρόσ τι, ARSTT. *Eud.* 3, 1, 19, de qqe ch.

περιφόβως, *adv.* avec effroi, DH. 11, 22; PLUT. *Arat.* 26.

περι-φοινίσσω, rougir tout autour, NYSS.

περι-φοιτάω-ῶ, se promener ou rôder tout autour, CRAT. (*Com. fr.* 2, 158).

περιφοίτησις, εὼς (ῆ) action de se promener ou de rôder tout autour, PLUT. *Lys.* 20 (περιφοιτάω).

περίφοιτος, ὅς, ὄν : 1 *act.* qui va et vient tout autour, qui rôde autour, ANTH. 12, 43; 13, 24; ou *simpl.* qui tourne autour, PARMÉN. 130 || 2 *pass.* autour de qui l'on rôde, PHIL. 2, 248 (περιφοιτάω).

περιφορά, ᾶς (ῆ) A *act.* action de porter autour, SYN. 178 d; *particul.* mets qu'on passe à la ronde, service de la table, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 4; *d'où* mets servis, HÉRACL. (ATH. 120 b, etc.) || B *pass.* I mouvement circulaire (du ciel, des astres, AR. *Nub.* 172; XÉN. *Mem.* 4, 7, 5; PLAT. *Phædr.* 247 c, etc.; de la roue d'un char, EUR. *Bacch.* 1065, etc.); *p. suite* : 1 voûte du ciel, PLAT. *Rsp.* 616 c, etc. || 2 action d'aller et de venir, relations, commerce de la vie, PLUT. *Per.* 5 || 3 étage circulaire, DS. 17, 115 || II action de se porter hors du droit chemin, *d'où* égarement, erreur, SPT. *Eccl.* 2, 12 (περιφέρω).

περιφοράδην [ᾶ] *adv.* en décrivant une courbe comme les bœufs en marchant, HPC. *Art.* 819 b; GAL. 12, 400, etc. (περίφορος, -δην).

περιφόρεια, ας (ῆ) c. περιφορά, AQU. *Ps.* 90, 5 (περίφορος).

περι-φορέω-ῶ, c. περιφέρω, HDT. 2, 48.

περιφορητικός, ῆ, ὄν, colporté de tous côtés, divulgué, SEXT. *M.* 10, 87 (περιφορέω).

περιφόρητος, ὅς, ὄν : 1 qu'on peut porter tout autour, portatif, HDT. 4, 190 || 2 qu'on porte tout autour, ANACR. 19, 2; STR. 155 || 3 dont le nom est répandu tout autour, célèbre, PLUT. *Per.* 27 (περιφορέω).

περι-φόρινος, ὅς, ὄν [ρι] enve- loppé d'une peau épaisse, DIRM. (ATH. 383 f) (π. φορίνη).

περίφορος, ου (ῆ) mouvement circulaire, révolution d'un astre, LV. *Astr.* 5 (περιφέρω).

περί-φορτος, ὅς, ὄν, chargé de, *gén.* APOLLIN. *Ps.* 9, 55 (π. φόρτος).

περιφραγή, ῆς (ῆ) c. περίφραγμα, GEOP. 11, 5, 4.

περίφραγμα, ατος (τὸ) 1 clôture, enceinte, STR. 710 || 2 enveloppe, T. LOC. 100 b (περιφράσσω).

περιφραγμός, ου (ὅ) c. le préc. SIB. 8, 209.

περιφραδέως [ᾶ] *adv.* habilement, avec art, IL. 1, 466, etc.; ANTIM. (ATH. 463 a) (περιφραδής).

περι-φραδής, ῆς, ἑς [ᾶ] très habile, prudent, HN. *Merc.* 464; SOPH. *Ant.* 348 (π. φράζομαι).

περι-φράζω, exprimer par circonlocution ou périphrase, DH. *Amm.* 2, 4; *au pass.* PLUT. *M.* 407 a || *Moy.* examiner sous toutes les faces, *d'où* méditer à, *acc.* OD. 1, 76; NIC. *Th.* 715, etc.

περιφράκτισμα, ατος (τό) c. περιφραγμα, Aqu. Esaï. 58, 42.

περίφρακτος, ος, ον, entouré d'une clôture ou d'une enceinte; τό περιφρακτον, PLUT. Thes. 12; Luc. Bacch. 6, enceinte sacrée (περιφράσσω).

περίφρασις, εως (ή) [ἄ] périphrase, t. de rhét. DH. Pomp. 2, 5, etc.; PLUT. M. 406 f (περιφράζω).

περιφράσσω, att. περιφράττω, entourer d'une barrière ou d'une enceinte, PLAT. Rsp. 365 b; ARSTT. H. A. 8, 20, 5, enclore une chose au moyen d'une autre; au pass. Hec. Aër. 291.

περιφρίσσω (f. -φρίζω, pf. au sens du prés. περιπέφρικα) 1 se hérisser autour de, acc. Nicérr. (W. 1, 487) || 2 frissonner de tous ses membres devant, acc. Q. Sm. 3, 184.

περιφρονέω-ω : 1 méditer sur tous les points, examiner à fond, acc. AR. Nub. 225, etc.; abs. être réfléchi, circonspect, PLAT. Ax. 365 b || 2 regarder de côté, dédaigner, mépriser, acc. Thc. 1, 25; gén. PLAT. Ax. 372 b; PLUT. Thes. 1.

περιφρόνησις, εως (ή) dédain, PLUT. Cam. 6, etc. (περιφρονέω).

περιφρονητέος, α, ον, méprisable, NAZ. 3, 1223 Migne (περιφρονέω).

περιφρονητικός, ή, όν, porté à mépriser, EUN. 46, 21 Düb. (περιφρονέω).

περιφροσύνη, ης (ή) [ῶ] dédain, orgueil, COL. 196; THÉM. 259 b (περιφρων).

περιφρουρεύω, c. le suiv. OPP. H. 4, 233.

περιφρουρέω-ω, entourer d'une garde; acc. DC. 40, 36; au pass. Thc. 3, 21.

περιφρυγής, ής, ές [ῶ] rôti ou brûlé, GAL. 7, 686 (περιφρύγω).

περιφρύγω, brûler tout autour ou entièrement, THÉOD. Cant. 1, 5.

περίφρων, ων, ον, gén. ονος : 1 très prudent, très sage, dans Hom. en parl. de femmes, IL. 5, 412; OD. 11, 345; 19, 357, etc.; en parl. d'hommes, Hés. Sc. 297, 313, etc. || 2 qui méprise ou dédaigne, gén. ANTH. 8, 29; Jos. Macc. 8 fin; abs. fier, arrogant, présomptueux, Eschl. Suppl. 757, Ag. 1426 || Voc. περίφρον, OD. 16, 435; 18, 245, etc.; ou περίφρων, OD. 19, 357; 21, 381 (π. φρήν).

περιφυγή, ής (ή) [ῶ] place de refuge, PLUT. Demetr. 46 (περιφεύγω).

περιφυής, ής, ές, qui naît ou croît autour de, particul. autour du sol, qui s'élève peu de terre, Diosc. 4, 104 (περιφύω).

περιφυλάσσω, att. -άττω [ῶ] garder tout autour, acc. Jos. B. J. 5, 10, 1.

περιφύσητος, ος, ον [ῶ] étouffé, suffoqué, AR. Lys. 323 (π. φυσάω).

περίφυσις, εως (ή) [ῶ] croissance tout autour, excroissance, ARSTT. Inc. an. 10, 9; Th. H. P. 5, 2, 2 (περιφύω).

περιφυτεύω [ῶ] planter tout autour, PLAT. Leg. 947 e; fig. Jos. Macc. 3.

περίφυτος, ος, ον [ῶ] planté tout autour, APP. Hisp. 64 (περιφύω).

περιφύω (ao. περιέφυσα [ῶ]) I tr. faire pousser tout autour, acc. PLAT. Tim. 73 d; PHILSTR. V. Ap. 2, 13, p. 63 || II intr. (à l'ao. 2 περιέφυν [ῶ], au

pf. περιπέφυκα [ῶ] et au moy. περιφύομαι, f. -φύσομαι [ῶ], ao. 2 περιεφύην) 1 naître ou croître autour. Th. C. P. 5, 5, 4, etc.; PLUT. Lys. 23 || 2 s'attacher autour comme une plante parasite, tenir fortement à, dat. en prose att., PLAT. Rsp. 612 a, etc.; fig. Isocr. 97 e; particul. s'attacher à qqn, tenir embrassé, dat. OD. 19, 416; abs. OD. 16, 21, etc.

περιφυνέω-ω, retentir tout autour, PLUT. Mar. 20.

περίφωρος, ος, ον, pris sur le fait, surpris, découvert, PLUT. M. 49 c.

περιφωτίζω, éclairer autour, PLUT. M. 953 a; CLÉOM. 2, 76.

περιφωτισμός, οὔ (ό) lumière qui rayonne alentour, STR. 138 (περιφωτίζω).

περιχαίνω (f. -χανοῦμαι, pf. -χέχηνα, au sens d'un prés.) ouvrir la bouche toute grande autour de, d'où avaler gloutonnement, acc. ARSTT. H. A. 8, 24, 6; EL. N. A. 4, 33; Luc. M. cond. 3.

περιχαίρω, se réjouir fort, EUN. p. 20.

περιχαλάω-ω [χᾱ] se détacher tout autour, Jos. Macc. 7.

περιχαλινόω-ω [ᾱτ] ajuster un mors tout autour, brider, APP. Syr. 26.

περίχαλκος, ος, ον, entouré d'airain ou de cuivre, ATH. 413 b (π. χαλκός).

περιχαλκόω-ω, entourer de plaques d'airain ou de cuivre, SPT. Ex. 27, 6.

περιχανδής, ής, ές, très large, propr. très béant, Nic. (ATH. 372 e) (π. χανδάνω).

περιχαρακόω-ω [ᾱ] entourer d'une palissade, d'où en gén. fortifier, Eschl. 87, 30; POL. 4, 56, 8; au pass. DIN. 98, 22.

περιχαρακτήρ, ήρος (ό) [χᾱ] instrument de chirurgie pour déchausser les dents, C. Aur. Chron. 2, 4, p. 372 (περιχαράσσω).

περιχαρακτήριον, ου (τό) [χᾱ] dim. du préc. GAL. 10, 616.

περιχαρακτικός, ή, όν [χᾱ] propre à déchausser (les dents, les croûtes d'une plaie, etc.) gén. Diosc. 1, 138 (περιχαράσσω).

περιχάραξις, εως (ή) [χᾱ] action de graver ou de gratter tout autour, ORIB. p. 6 Mai; GEOP. 10, 77, 2 (περιχαράσσω).

περιχαράσσω, att. περιχαράττω [χᾱ] faire une incision tout autour, gratter tout autour, GAL. 10, 616; au pass. être dentelé tout autour, en parl. de feuilles, Th. H. P. 3, 12, 5.

περιχάρεια, ας (ή) [χᾱ] joie extrême ou excessive, PLAT. Phil. 65 d, etc. (περιχαρής).

περιχαρής, ής, ές [ᾱ] très joyeux ou joyeux à l'excès, HDT. 1, 119, etc.; SOPH. Aj. 693; PLAT. Rsp. 462 b, etc.; τινι, HDT. 1, 31; AR. Vesp. 1477, etc.; επί τινι, POL. 1, 41, 1; διά τι, POL. 4, 86, 5, de qqe ch.; subst. τὸ περιχαρές, Thc. 2, 51; 7, 73, joie extrême ou excessive (περιχαίρω).

περιχάσκω (seul. prés. et impf.) c. περιχαίνω, Hec. 469, 50.

περιχειλόω-ω, entourer d'un rebord, XEN. Eq. 4, 4 (π. χειλος).

περίχειρον, ου (τό) bracelet, POL. 2, 29, 8 (π. χεῖρ).

περιχεύω, c. le suiv. Nic. Th. 255.

περιχέω (ao. pass. περιεχύθη [ῶ], pf. περιέχυμαι [ῶ]) répandre ou verser autour : ήéra τινι, OD. 7, 140, etc. répandre une vapeur autour de qqn; χρυσόν χέρασι, IL. 10, 294; OD. 3, 384, 426, 437, dorer des cornes; ou avec le dat. de la chose qu'on répand : π. τι ὕδατι, Diosc. 4, 155, arroser qqe ch.; au pass. περιχεῖσθαι : 1 se répandre autour de (en parl. d'un liquide, d'une vapeur, etc.) dat. PLAT. Tim. 60 c; acc. Luc. V. H. 2, 5; d'où au pass. être arrosé tout autour : ἐλαίῳ, Luc. Deor. conc. 12, d'huile; p. anal. en parl. d'une foule, POL. 1, 19, 4, etc.; avec le dat. PLAT. Rsp. 488 c, etc.; PLUT. Per. 19, Flam. 11; ou l'acc. XEN. Hell. 2, 2, 21; fig. en parl. du désir, se répandre autour de, envahir, dat. Luc. D. deor. 20, 15 || 2 p. ext. se jeter au cou de, embrasser, dat. Luc. Luct. 13; HLD. 1, 2; abs. THÉM. 302 a || Moy. (ao. inf. περιχέασθαι, part. περιχεάμενος) 1 répandre ou faire couler autour de soi : μικρόν, MNÉSITH. (ATH. 484 b) un peu d'eau, s'arroser, se mouiller un peu || 2 répandre pour soi tout autour : χρυσόν ἀργύρῳ, OD. 6, 232; 23, 159, mettre de l'or autour de l'argent pour faire ressortir l'éclat de l'argent par l'opposition des couleurs || Voc. περιχεύω, HOM. IL. cc. (περιχέω, pour *περιχέω, d'où περιχέω).

περιχθών, όνος (ό, ή) qui entoure toute la terre, ANTH. 9, 778 (π. χθών).

περιχλιάινω, (ao. περιεχλίανα [ᾱν]) faire tiédir tout autour, GAL. 14, 519.

περίχολος, ος, ον, très bilieux, Hec. Prorrh. 71, etc. (π. χολή).

περιχορεύω, danser autour de, acc. Luc. D. mar. 15, 3; abs. EUR. Ph. 315.

περιχρήματος, ος, ον [ᾱ] très riche, O. Luc. 4, 7 (π. χρήμα).

περίχρισις, εως (ή) [ισ] onction tout autour, Diosc. 1, 130 (περιχρίω).

περίχρισμα, ατος (τό) enduit, onguent, GAL. 14, 346 (περιχρίω).

περιχριστέον, vb. de περιχρίω, GEOP. 17, 5, 1.

περίχριστος, ος, ον, qu'on applique sous forme d'enduit tout autour, PLUT. M. 102 a; subst. τὰ περίχριστα, Diosc. 1, 97, onguents (περιχρίω).

περίχροος, ος, ον, coloré tout autour, NAZ. 3, 1161 Migne (π. χροά).

περιχρίω [χρί] 1 enduire tout autour, acc. Luc. Luct. 21; CLÉM. 800 || 2 appliquer comme enduit, acc. Jos. A. J. 7, 14, 5.

περίχρυσος, ος, ον [ῶ] doré tout autour, couvert d'une couche d'or, HIPPOLOCH. et CHARÈS (ATH. 129 b, 538 d); Luc. Nec. 12 (π. χρυσός).

περιχρυσόω-ω [ῶ] dorer tout autour, couvrir d'une couche d'or, AGATHARCH. (ATH. 155 d) (περίχρυσος).

περιχρώννυμι, colorer ou teindre autour, NAZ.

περίχυδα [ῶ] adv. en répandant tout autour, Hec. 528, 38 (περιχέω, -δα).

περίχυμα, ατος (τό) [ῶ] 1 ce qui est répandu autour ou sur, Diosc. 1,

116 || 2 ablution, MAR. V. *Prócl.* p. 21 (περιχέω).

περίχυσις, εως (ή) [ύ] action de verser autour ou sur, PORPH. (EUS. P.E.98a) (περιχέω).

περι-χώννυμι, entourer d'un terrassement, *particul.* butter la vigne ou un arbre fruitier pour le mettre à l'abri du froid, DS. 17, 82, etc.; *fig.* PHILSTR. V. *Ap.* 4, 23.

περι-χόμαι (ao. 3 sg. poét. περι-χώσατο) être fortement irrité : τινί τινος, IL. 9, 449; 14, 266, contre une personne au sujet d'une autre.

περι-χωρέω-ω : I venir autour de, faire le tour de, parcourir, *acc.* AR. *Av.* 958; THAL. (DL. 1, 44) || II aboutir à, d'où : 1 échoir par ordre de succession, avec *ἐς* et l'*acc.* HDT. 1, 210 || 2 se porter sur ou contre, avec *ἐς* et l'*acc.* DC. 40, 49.

περι-χώριος, ος, ον, c. le suiv. STR. 1, 2, 15 *Kram.*

περι-χωρος, ος, ον, situé autour ou auprès, limitrophe : ή περιχωρος (s.e. γή) SPT. *Gen.* 13, 10; NT. *Matth.* 14, 35; ou τὰ περιχωρα (s.e. μέρη) SPT. *Gen.* 13, 12, *Deut.* 3, 4; 1 *Par.* 5, 16, le pays d'alentour; οἱ περιχωροί, DÉM. 426, 9; PLUT. *Cato. ma.* 25, etc. les populations voisines (π. χώρα).

περι-ψάω, tâter tout autour, explorer, *gén.* NIC. *Al.* 122.

περι-ψάω-ω, frotter ou essuyer tout autour, étriller, AR. *Eq.* 909, etc.

περίψημα, ατος (τό) 1 ce qu'on ôte en frottant tout autour, ordure, NT. 1 *Cor.* 4, 13 || 2 délivrance, SPT. *Tob.* 3, 19 (περιψάω).

περι-ψήχω, c. περιψάω, EL. N. A. 9, 16.

περι-ψιλόω-ω [ψί] dépouiller tout autour, dénuder, HDT. 9, 83.

περι-ψοφέω-ω, faire du bruit autour, étourdir par le bruit, JOS. A. J. 6, 2, 2; au *pass.* PLUT. *M.* 266 e; JOS. A. J. 11, 3, 9.

περιψόφησις, εως (ή) action de faire du bruit autour, PLUT. *M.* 549 c (περιψοφέω).

περιψυγμός, ού (δ) c. περίψυξις, PLAT. *Ax.* 366 d (περιψύχω).

περίψυκτος, ος, ον : 1 refroidi tout autour ou très froid, PLUT. *Emil.* 14 || 2 *act.* qui rafraîchit, d'où agréable, ALCPHR. 3, 59, 2 (περιψύχω).

περίψυξις, εως (ή) refroidissement à la surface ou aux extrémités, TH. *Ign.* 52; PLUT. *M.* 73 c, etc.; *particul.* frisson, HPC. *Prorrh.* 79 (περιψύχω).

περι-ψύχω [ύ] I *tr.* 1 refroidir tout autour, c. à d. à la surface ou aux extrémités, ARSTT. *Probl.* 36, 7; au *pass.* se refroidir à la surface ou aux extrémités pendant la fièvre, HPC. *Epid.* 1, 974, etc. || 2 *fig.* rafraîchir, ranimer, recréer, DH. 7, 46; ALCPHR. 1, 39, 3; SPT. *Sir.* 30, 7 || II *intr.* se refroidir à la surface ou aux extrémités, HPC. *Coac.* 147, etc.; TH. *Ign.* 52.

περιωδευμένως, *adv.* par un long circuit, *fig.* PLUT. *M.* 537 d (περιωδέω).

περι-ωδέω-ω, charmer par des chants magiques, LUC. *Philopat.* 9 (π. ωδή).

περι-ωδικός, ή, όν, qui se correspondent, les deux strophes médiales ensemble, les deux extrêmes ensemble, HÉPH. p. 114, 123 (περί, ωδή).

περιωδυνάω-ω [ύ] GAL. 13, 391; moy. περιωδυνάομαι, c. le suiv. HPC. 1260 d; DIOSC. 3, 26.

περιωδυνέω-ω [ύ] éprouver une vive douleur autour de, *acc.* HPC. *Aph.* 1256 f, etc. (περιώδυνος).

περι-ωδυνής, ής, *ἐς* [ύ] c. περιώδυνος, HÉROD. (ORIB. 2, 388 B.-Dar.).

περιωδυνία, ας (ή) [ύ] vive douleur, HPC. 516, 38; PLAT. *Rsp.* 583 d, etc.; au *plur.* HPC. 407, 23, etc.; ARSTT. *Poet.* 11, 10 || *Ion.* -ιη, HPC. 516, 38, etc. (περιώδυνος).

περι-ώδυνος, ος, ον [ύ] 1 *act.* qui cause une vive douleur, ESCHL. *Ag.* 1448; PLAT. *Leg.* 873 c || 2 *pass.* qui éprouve une vive douleur, HPC. 402, 40; DÉM. 1260, 25 (π. όδύνη).

περι-ωθέω-ω (f.-ώσω, ao. περιώσα; ao. *pass.* περιώσθην) repousser tout autour, d'où refouler (l'air, la respiration, etc.) *acc.* PLAT. *Tim.* 79 c; ARSTT. *Rsp.* 5; au *pass.* GAL. 2, 111; DH. 7, 12, etc.; *fig.* repousser, éloigner par un refus, dédaigner, *acc.* ARSTT. *Pol.* 5, 6; au *pass.* THC. 3, 57, 67; *particul.* contester sur tous les points, chicaner, DÉM. 570, 17.

περιών, ούσα, όν, *part. prés.* de περιέμι 1 et *qqf.* de περιέμι 2.

περί-ωνυμος, ος, ον [ύ] renommé alentour, ORPH. *Arg.* 147; APP. *Civ.* 2, etc. (π. όνομα).

περιωπέω-ω, regarder tout autour ou au loin, PHILSTR. *fr.* p. 914 (περιωπή).

περι-ωπή, ής (ή) 1 lieu d'où la vue s'étend alentour, poste d'observation (donjon, guérite, etc.) IL. 14, 8; 23, 451; OD. 10, 146; PLAT. *Pol.* 272 e; *ἐκ* περιωπής όράν, LUC. *Conv.* 11, etc. voir de haut ou de loin || 2 action de regarder d'un lieu élevé alentour, PHILSTR. 729; *fig.* circonspection, vigilance : περιωπήν ποιέσθαι, THC. 4, 86, sauvegarder (π. όφομαι).

περι-ωπής, ής, *ἐς*, qu'on peut voir de tous les côtés, ORPH. *Arg.* 14 (π. όφομαι).

περιώπται, 3 sg. *pf. pass.* de περιώραω.

περιώσιος, ος, ον, qui dépasse la mesure, excessif ou *simpl.* extrême, d'où très fort, très puissant, très grand, SOPH. *fr.* 604 *Dind.*; AKTH. 9, 197; *adv.* περιώσιον, IL. 4, 359; OD. 16, 203; ou περιώσια, HH. 18, 41; ORPH. *Arg.* 61, excessivement ou *simpl.* extrêmement; avec un *gén.* au-dessus de, plus que, HH. *Cer.* 363; PO. I. 5, 3; A. RH. 1, 466 (*ion.* p. * περιούσιος de περιέμι).

περιώσις, εως (ή) refoulement; ARSTT. *Rsp.* 5, 1 (περιωθέω).

περι-ωτειλόω-ω, cicatriser tout autour, entièrement, HPC. *Art.* 829 (π. ώτειλή).

περκάζω : 1 *intr.* devenir bleu foncé ou commencer à noircir, c. à d. à mûrir, en *parl.* de raisins, CHÆRÉM. (ATH. 608 f); TH. H. P. 9, 11, 7, etc.; PLUT. *M.* 648, etc.; en *parl.* d'olives, GEOP. 9, 19, 2; 9, 32, 1, etc.; *fig.* en *parl.* de la barbe, CALL. *L. Pall.* 76 || 2 *tr.* faire noircir, faire mûrir, DIOSC. 5, 2 (πέρκος).

Πέρκαλος, ου (δ) Perkalos, h. HDT. 6, 65.

περκάς, άδος [άδ] *adj. f. c.* πέρκος, ERATOSTH. (ATH. 284 d).

πέρκη, ης (ή) perche, poisson d'eau douce à dos d'un bleu foncé,

EPICH. etc. (ATH. 135 e, 284 c, etc.); ARSTT. *H. A.* 2, 13, 8, etc. (πέρκος).

περκίδιον, ου (τό) [ιδ] *dim.* du *préc.* ANAXANDR. (*Com. fr.* 3, 172).

περκίς, ίδος (ή) [ιδ] c. πέρκη, DIOSC. 2, 35.

περκνό-πτερος, ος, ον, aux ailes noirâtres ou tachetées de noir; άετός, ARSTT. *H. A.* 9, 32, sorte de vautour (περκνός, πτερόν).

περκνός, ή, όν : I *adj.* noirâtre, bleuâtre, HPC. *V. C.* 911 || II *subst.* δ περκνός : 1 sorte d'aigle, IL. 24, 316 || 2 sorte de faucon, ARSTT. *Mir.* 60 || 3 sorte de serpent, NIC. *Th.* 129; ARSTT. *Mir.* 165 (πέρκος).

πέρκος, η, ον, noirâtre ou tacheté de noir, ANTH. 6, 102; δ πέρκος, ARSTT. *H. A.* 9, 36, 1, sorte d'aigle ou de faucon.

Περκώσιος, ου, *adj. m.* habitant ou originaire de Perkôtè, IL. 2, 831; 6, 30; 11, 329, etc. (v. le suiv.).

Περκώτη, ης (ή) Perkôtè (*auj.* Bergas) 1 v. de Troade, IL. 2, 835; HDT. 5, 117, etc. || 2 région autour de cette ville, IL. 11, 229; 15, 548; XÉN. *Hell.* 5, 1, 25.

Περμησός ou Περμησός, ού (δ) Permessos (*auj.* Kefalari) fl. de Béotie, près de l'Hélicon, HÉS. *Th.* 5; STR. 407, etc.

πέρνα, ης (ή) = *lat.* perna, jambon, STR. 162; ATH. 657 e.

πέρνημι (*seul. prés. et impf. itér.*) exporter et vendre, *particul.* des prisonniers, *acc.* IL. 22, 45; 24, 752; THGN. 1215; en *gén.* des marchandises, HIPPON. *fr.* 37; EUR. *Cycl.* 270 etc.; au *pass.* être vendu : κτήματι περνάμενα, IL. 18, 292, denrées, marchandises || *Act. prés. 3 pl.* περνάσι, THGN. 1215; *part.* περνάς, IL. 22, 45, etc.; *impf. itér. 3 sg.* περνάσκει, IL. 24, 752.

πέρ-οδος, v. περίοδος.

περόναμα, περονάτρίς, v. περόνημα, περόνητρίς.

περονάω-ω, percer avec une pointe, *acc.* IL. 7, 145; 13, 397; DH. 6, 11 || Moy. agraffer sur soi, *acc.* IL. 10, 133; 14, 180, etc.; THCR. 14, 66 || *Act. 3 sg. poét.* περόνησε, IL. *ll. cc.* Moy. *impf. 3 sg. poét.* περονάτο, et *ao. 3 sg. poét.* περονήσατο, IL. *ll. cc.* (περόνη).

περόνη, ης (ή) I toute pointe qui traverse un objet, *particul.* : 1 pointe d'une agrafe ou ardillon dans l'anneau d'une boucle ou d'une agrafe, HDT. 5, 87; d'où agrafe, IL. 5, 425; OD. 18, 293; 19, 226, 256; SOPH. *O. R.* 1269; EUR. *Ph.* 805, etc.; PLUT. *M.* 693 c; LUC. *Am.* 44, etc. || 2 sorte de cheville pour fixer, MAN. 6, 434; PLUT. *Mar.* 25 || 3 clavette d'une roue, PARTH. 6, 3 || II *p. anal.* 1 péroné, le plus mince des deux os de la jambe, HPC. 274, 26, etc.; en *parl.* d'un cheval, XÉN. *Eq.* 1, 5 || 2 os radius du bras, HPC. 410, 33 || 3 épiphyse, HPC. 410, 30, etc. || 4 excroissance, tumeur des os, HPC. 411, 1 et 15 (πείρω).

*περόνημα, *seul. dor.* περόναμα, ατος (τό) [νᾱ] robe de laine sans manches, ouverte sur les côtés, et formée de deux morceaux d'étoffe rattachés sur les épaules et de distance en distance, sur les côtés, par des agrafes, THCR. 15, 79 (περονάω).

περονήτις, ίδος (ή) [ιδ] c. le *préc.* ANTH. 7, 413.

*περονητρίς, *seul. dor.* περονά-

τρὶς, ἰδος (ῆ) [αἶδ] c. le préc. THCR. 15, 21.

περόνιον, ου (τὸ) dim. de περόνη, PHIL. Bel. 57.

περονίς, ἰδος (ῆ) [ῖ] c. περόνη, SOPH. Tr. 925.

περόωσι, v. περάω.

Περπέννας (ὁ) = Perpenna, n. d'h. rom. PLUT. Sert. 15, etc.

περπερεία, ας (ῆ) légèreté, frivolité, étourderie, CLÉM. 251, etc. (πέρπερος).

περπερεύομαι, être léger, frivole, étourdi, NT. 1 Cor. 13, 4; M. ANT. 5, 5 (πέρπερος).

πέρπερος, ος, ον, léger, frivole, étourdi, indiscret, POL. 32, 6, 5; 40, 6, 2; SEXT. M. 1, 54; ARR. Epict. 3, 2, 14 (cf. lat. perperus, perperam, de la R. Περ, être mauvais; cf. lat. perdo, pessum, etc. de per- péjoratif, distinct de la prép. per, et dont la forme parallèle prā a produit prāvus).

περπερότης, ητος (ῆ) c. περπερεία, CHRYS.

πέρρα, ας (ῆ) mot copte, le soleil, LYS. 1428.

Περραιβαῖοι, ων (οι) c. Περραιβόι, ISOCR. 5, 21 B. - Sauppe (dout.).

Περραιβία, ας (ῆ) la Perrhæbie, partie N.E. de la Thessalie, PLUT. Aemil. 15, etc.

Περραιβίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. de Perrhæbie, STR. 439; NONN. 7, 125 (v. le préc.).

Περραιβοί, ων (οι) les Perrhæbes, habitants de la Perrhæbie, HN. Ap. 218; ESCHL. (ATH. 476 c); SOPH. (STR. 271); HDT. 7, 128, etc. (v. les préc.) || Dans une inscr. att. CIA. 2, 184, 11 (323 av. J.C.); v. Meisterh. p. 74, 11.

πέρροχος, v. περίοχος.

Περσαί, ων (οι) v. Πέρσης.

περσαία, ας (ῆ) c. περσέα, DS. 1, 34; ATH. 198 b.

Περσαῖος, ου (ὁ) Persæos (Persée) 1 père d'Hékate, HN. Cer. 24 || 2 philosophe stoïcien, PLUT. Arat. 18; ATH. 140 b, etc.; EL. V. H. 3, 17, etc.

Περσάν, v. Πέρσης.

περσέα, ας (ῆ) arbre à fruit égyptien, dont l'espèce paraît perdue et dont le fruit était produit par la graine même, qqf. confondu à tort avec le pêcher, HPC. 633, 30; TH. H. P. 4, 2, 5; STR. 822, 823; PLUT. M. 378 c, etc.

περσειά, ἰον. η, ης (ῆ) c. le préc. NIC. Al. 99.

Πέρσεια, ας (ῆ) la fille de Persès, c. à d. Hékate, ORPH. H. 1, 4 (Πέρσης).

Περσεΐδης, ου (ὁ) fils ou descendant de Persée, THC. 1, 9, etc.; οἱ Περσεΐδαι, les Perséides ou descendants de Persée, HDT. 1, 125; XÉN. Cyr. 1, 2, 1 || Dat. pl. ἰον. Περσεΐδῃσι, ORACL. (HDT. 7, 220) (Περσεύς et Πέρσης).

Περσεΐη, v. Περσειά.

πέρσειον, ου (τὸ) fruit de l'arbre inconnu περσέα, TH. H. P. 2, 2, 10; au pl. πέρσεια, CLÉARQ. (ATH. 649 a, d).

Περσεῖος, α, ον, de Persée, EUR. Hel. 1464; ORPH. H. 1, 4 (Περσεύς).

Περσέπολις, εως (ὁ, ῆ) destructeur de villes, ép. de Pallas, LAMPROCL. (AR. Nub. 967); ESCHL. Pers. 65, etc.; de Néoptolème, POËT. (HLD. 3, 2) || Poët. Περσέπολις, ESCHL. l.c. (πέρθω, πόλις).

Περσέπολις, εως (ῆ) Persépolis (auj. ruines de Tchihil Minas) capi-

talé de la Perse, STR. 729, etc.; ARR. An. 7, 1; EL. N. A. 1, 59.

Περσέπολις, v. Περσέπολις.

Περσετικός, ῆ, ὄν, qui concerne la prise d'une ville, ATH. MEC. 2 (πέρσις).

Περσεύς, εως (ὁ) sorte de poisson de la mer Rouge, EL. N. A. 3, 28.

Περσεύς, εως, épq. ῆος (ὁ) Persée : I n. myth. 1 fils de Zeus et de Danaë, IL. 14, 320; HÉS. Sc. 220, 222; EUR. El. 460; p. suite, n. d'une constellation, ARAT. 249, 484 || 2 fils de Nestor, OD. 3, 314 || II roi de Macédoine, POL. 1, 3, 1, etc.; PLUT. Aemil. 7, etc. || III Περσέως σκοπιή, HDT. 2, 95; σκοπή, EUR. Hel. 769, l'écueil de Persée, lieu d'Egypte sur le bras Bolbinitique du Nil, près d'Aboukir || Voc. Περσεύ, AR. Th. 1134 c, etc.; gén. ἰον. et épq. -έος, HDT. 2, 15, etc.; PD. N. 10, 6, etc.; NONN. 8, 100, etc.; éol. et épq. -ῆος, NONN. 25, 104, etc.; THCR. 25, 173, etc.; dat. ἰον. et épq. -εῖ, HDT. 2, 91, etc.; NONN. 31, 25, etc.; épq. -ῆϊ, ORPH. Lith. 537, 545; NONN. 18, 305, etc.; acc. épq. -ῆα, NONN. 25, 101, etc.; dans HOM. [α] IL. 14, 320.

Περσέφασσα, att. Περσέφαττα, ης (ῆ) c. Περσεφόνη, ESCHL. Ch. 490; EUR. Or. 964, Ph. 684 || Avec double aspir. Περσέφασσα; SOPH. Ant. 894; EUR. Hel. 175; att. Περσέφαττα, AR. Th. 287, Ran. 671; avec assim. Περρέφαττα, PLAT. Crat. 404 c || Dans les inscr. att. Περρέφαττα (après 352 av. J.C.); v. Meisterh. p. 76, § 35, 3, et p. 79, § 3, 81, 3.

Περσεφόνεια, ας (ῆ) c. le suiv. IL. 9, 457; OD. 10, 494; 11, 635; HN. Cer. 337, 493; HÉS. Th. 912; EUR. Suppl. 271, etc. || Epq. et ἰον. -εῖη, OD. 10, 491, 509, 534; 11, 47; HN. Cer. 359; HÉS. Th. 768 (Pour la parenté de Περσεφόνεια et de Περσεφόνη, cf. Πηνελόπεια et Πηνελόπη).

Περσεφόνη, ης (ῆ) Perséphonè (lat. Proserpina) fille de Zeus et de Déméter, femme d'Hadès. Sel. les mythographes modernes, l'enlèvement de Perséphonè par Hadès serait une légende imaginée pour expliquer la disparition en automne de la végétation que le printemps a fait éclore : c'est la fille de la Terre, Déméter, qui a produit cette végétation personnifiée par sa propre fille Korè; avec la saison des frimas, les végétaux et les fleurs se flétrissent, disparaissent et retournent à la terre d'où ils sont sortis; ainsi Korè est entraînée par Hadès, le dieu du monde souterrain, et devenue son épouse elle prend le nom de Perséphonè, IL. 14, 326; OD. 11, 217; HN. Cer. 56; HÉS. Th. 913; SOPH. El. 1108; EUR. Hec. 136, etc. || Dans les inscr. att. Περσεφόνη (4^e siècle av. J.C.); Περσεφόνη (4^e siècle av. J.C.); dans les décrets au lieu de ces noms, Kórη; v. Meisterh. p. 76, § 35, 3, et p. 79, § 38, 1, 3. (φέρω, φόνος; cf. Περσέφασσα).

Πέρση, ης (ῆ) 1 Persè, fille d'Okéanos, femme d'Hélios, mère de Circé, OD. 10, 139; A. RH. 4, 591 || 2 femme perse, NONN. 28, 82.

Περσηΐδης, gén. épq. αο (ὁ) [αἶδ] ἰον. c. Περσεΐδης, IL. 19, 116.

Περσήιος, α, ον, c. Περσεῖος, THCR. 24, 72.

Περσηΐς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] Perséide, 1 fille d'Okéanos, femme d'Hélios, mère d'Aétès, de Circé, de Persès, HÉS. Th. 356, 957 || 2 petite-fille de Persée (Alkmène) EUR. Il. f. 801 || 3 fille de Persès, c. à d. Hékate, A. RH. 3, 478, 1083; 4, 1020 || Voc. Περσηΐ, A. RH. 3, 467 (Περσεύς et Πέρσης 1).

1 Πέρσης, ου (ὁ) Persès : I n. myth. 1 fils de Krios et d'Eurybia, père d'Hékate, HÉS. Th. 377 || 2 fils de Persée, ancêtre des rois de Perse, HDT. 7, 61, etc. || II frère d'Hésiode, etc. HÉS. O. 10, etc. || Voc. Πέρση, HÉS. O. 27, 639, etc.

2 Πέρσης, ου, adj. m. perse, persan, HDT. 1, 126, etc.; THC. 1, 109, etc.; XÉN. Cyr. 5, 2, 17, etc.; οἱ Πέρσαι, HDT. 1, 1, etc.; XÉN. Mem. 2, 1, 10, etc. les Perses, habitants de la Perse || Voc. Πέρσα [α] HDT. 7, 12; gén. ἰον. Πέρσῃ, HDT. 1, 140; 9, 76, etc.; acc. -ην, qqf. -εα, HDT. 8, 3, 108, 109; ou -αν, A. PL. 5; plur. gén. ἰον. et épq. -έων, HDT. 1, 1; 9, 106, etc.; ANTH. 9, 703; dor. -ᾶν, ESCHL. Pers. 92, 1015; dat. ἰον. et épq. -ῆσι(ν), HDT. 1, 5; 9, 122, etc.; ANTH. 1, 101; poët. -αῖσι, THCR. 17, 19. (persan Pârsa).

Περσία, ας (ῆ) Persia, surn. d'Artémis, PLUT. Luc. 24 || Ion. Περσίη, CALL. fr. 86.

Περσίζω : 1 imiter les Perses, STR. 520 || 2 parler la langue persane, XÉN. An. 4, 5, 34; ARR. An. 7, 6, 3, etc. (Πέρσης 2).

1 Περσικός, ῆ, ὄν : I adj. de Perse, persan, persique, ESCHL. Pers. 116, etc.; HDT. 3, 146, etc.; XÉN. An. 1, 8, 21, etc.; II κόλπος, ARSTT. Mund. 3, etc. le golfe Persique, etc.; Περσική ὄρνις, AR. Av. 485, 707; ou ὁ Περσικός (s.e. ὄρνις) CRAT. (ATH. 374 d) l'oiseau de Perse, le coq; μήλον Περσικόν, ATH. 82 f; II. καρύα, TH. H. P. 3, 6, 2, la noix de Perse, l'amande; ou subst. τὸ Περσικόν, TH. H. P. 4, 4, 2, la pêche ou le citron; μηλέα Περσική, TH. C. P. 1, 11, le pêcher ou le citronnier || II subst. 1 ῆ Περσική (s.e. γῆ) HDT. 1, 126; 4, 39, etc.; ARSTT. H. A. 6, 37, etc. la Perse || 2 τὸ Περσικόν (s.e. ἔθνος) le peuple perse, le royaume de Perse, HDT. 3, 66; 8, 13, etc.; (s.e. ἔθος) les coutumes des Perses, HDT. 7, 114, etc.; (s.e. μήλον) v. ci-dessus; (s.e. ὄρχημα) XÉN. An. 6, 1, 10; AR. Th. 1175, sorte de danse || 3 αἱ Περσικαί (s.e. χρητῆδες) AR. Nub. 151, Iys. 229, chaussures ou pantoufles à la mode persane; (s.e. στρωμναί) ATH. 197 b, tapis persan || 4 τὰ Περσικά, écrit sur la Perse, histoire de Perse, STR. 546; ATH. 146 e, etc.; PLUT. Fluv. 33, 1; ou guerres contre les Perses, PLAT. Leg. 642 d; ARSTT. Pol. 5, 11, etc.; PLUT. Arist. 1, etc.; ou trésors des Perses, PLUT. Alex. 16 (Πέρσης 2).

2 Περσικός, ῆ, ὄν, de Persée, roi de Macédoine, POL. 3, 3, 8 (Περσεύς).

Περσικῶς, adv. à la façon des Perses, EL. V. H. 12, 1 (Περσικός 1).

Περσίνοος, ὄου (ὁ) Persinoos, h. Q. Sm. 1, 227 (πέρθω, νόος).

πέρσις, εως (ῆ) destruction d'une ville, ARSTT. Poet. 18, 15; 23, 7; PAUS. 10, 25, 5, etc. (πέρθω).

Περσίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. de Perse, persan, persique, ESCHL. Pers. 59, etc.; HDT. 3, 3, 6, etc.; XÉN. Cyr. 8, 2, 25, etc.; Περσίς χώρα, HDT. 3, 97; ou

simpl. ἡ Περσίς, XÉN. Cyr. 2, 1, 1; PLAT. 1 Alc. 121 a, etc. la Perse (auj. Fars ou Farsistan); ἡ Περσίς (s.e. γυνή) ESCHL. Pers. 136, etc.; XÉN. Cyr. 8, 5, 21, etc. femme de Perse, Persane; (s.e. χλαῖνα) AR. Vesp. 1137, robe persane || Voc. Περσίς, ESCHL. Pers. 250 (Πέρσης 2).

Περσιστί, adv. 1 en langue persane, HDT. 9, 110; XÉN. An. 4, 5, 10; PLUT. Artax. 11, etc. || 2 à la façon des Perses, ARSTD. Or. 50, p. 712 (περσίζω).

Περσο-διώκτης, ου (ὁ) qui poursuit les Perses, destructeur des Perses, A. PL. 233 (Πέρσαι, διώκω).

Περσο-κτόνος, ος, ου, qui massacre ou extermine les Perses, PLUT. M. 349 c (Πέρσαι, κτείνω).

Περσονομέομαι-οῦμαι, vivre sous la domination des Perses, ESCHL. Pers. 585 (Περσονόμος).

Περσονόμος, ος, ου, qui commande aux Perses, ESCHL. Pers. 919 (Πέρσαι, νέμω).

περσύας, ου (ὁ) c. περυσίας, GAL. 2, 99.

πέρσω, fut. de πέρθω.

πέρυσι(ν) [ὑ] adv. : 1 l'an passé, AR. Vesp. 1038, etc.; PLAT. Prot. 327 d; Lys. 148, 34, etc. || 2 p. ext. autrefois, auparavant, XÉN. Hell. 3, 2, 7 || Voc. [ὑ] THCR. 29, 26 (cf. sscr. parut, « l'an passé » de para « autre » et vat = έτος p. * Fετος, « année »).

περυσινός, ή, όν [ὑ] de l'année précédente, en parl. de pers. PLAT. Leg. 855 c; d'animaux, ARSTT. H. A. 9, 41, 9, etc.; de choses (fruits, vin, etc.) AR. Ran. 986; TH. H. P. 3, 12, 4; EL. N. A. 7, 47, etc. (πέρυσι).

Περφερέες, έών (οί) nom des cinq députés qui accompagnèrent à Délos les jeunes Hyperboréennes, HDT. 4, 33.

1 περῶ, είς, εί, fut. de πείρω.

2 περῶ, άς, ά, contr. p. περάω, ou att. p. περάσω, fut. de πιπράσκω.

1 περῶν, ῶσα, ῶν, part. prés. de περάω.

2 περῶν, poét. p. περάτων, gén. pl. de πέρας.

πέσε, πεσέειν, v. πίπτω.

πέσημα, ατος (τό) 1 chute, ESCHL. Suppl. 937; SOPH. Aj. 1033; EUR. Ph. 640 || 2 corps tombé, EUR. Andr. 653 (πίπτω).

πέσκος, εος-ους (τό) c. πέκος, NIC. Th. 549.

πέσος, εος-ους (τό) corps tombé, d'ou cadavre, EUR. Ph. 1299 (πίπτω).

πεσσειά, att. πεττειά, ας (ή) sorte de jeu de trictrac, SOPH. fr. 381 Dind.; PLAT. Phædr. 274 d, etc. (πεττεύω).

Πεσσευτής, att. πεττευτής, οῦ (ὁ) 1 qui joue au trictrac, PLAT. Pol. 292 e || 2 p. ext. qui dispose et combine toutes choses, en parl. de la divinité, PLAT. Leg. 903 d (πεττεύω).

Πεσσευτικός, att. πεττευτικός, ή, όν, qui concerne le jeu de trictrac, PLAT. Rsp. 333 b, 374 c; subst. ή πεττευτική, PLAT. Gorg. 450 d, l'art de jouer au trictrac; τό πεττευτικόν, PLAT. Charm. 174 b, ou τὰ πεττευτικά, PLAT. 1 Alc. 110 e, le jeu de trictrac (πεττεύω).

Πεσσεύω, att. πεττεύω, jouer au trictrac, XÉN. Mem. 3, 9, 9; PLAT. 1 Alc. 110 e, Rsp. 487 b, etc.; fig. PHIL. 2, 85 (Πεσσός).

Πεσσινόεις, εντος, p. contr. Πεσσινούς, οῦντος (ή) [ῥ] Pessinunte (auj. ruines près de Bala His-sar) v. de Galatie, POL. 22, 20; PLUT. Mar. 17, etc. || Voc. δ Π. HDT. 1, 11, 2, etc.; Πεσσινόεις, ANTH. 6, 220.

Πεσσινούντιος, α, ον, de Pessinunte, PLUT. Fluv. 9, 1; Πεσσινουντία ή θεά, HDT. 1, 11, 3, la déesse de Pessinunte, c. à d. Cybèle.

Πεσσινουντίς, ίδος (ή) la déesse de Pessinunte, c. à d. Cybèle, STR. 469.

Πεσσινούς, v. Πεσσινόεις.

Πεσσόν, οῦ (τό) seul. plur. échiquier de 36 cases formé par cinq lignes en longueur et cinq en largeur pour le jeu de trictrac, SOPH. fr. 381 Dind. (v. πεντέγραμμον et γραμμή).

Πεσσονομέω-ῶ : 1 disposer les pièces du jeu de trictrac ou jouer au trictrac, CRATÈS (POL. 7, 204) || 2 p. ext. disposer, diriger, gouverner, ESCHL. Suppl. 13 (Πεσσός, νόμος).

Πεσσο-ποιέομαι-οῦμαι, fabriquer un pessaire ou tampon de charpie, POÉT. de Vir. herb. 103 (π. ποιέω).

Πεσσός, att. πεττός, οῦ (ὁ) 1 jeton, sorte de petite pierre ovale en forme de gland pour le jeu de dés ou de trictrac, d'ord. au plur. OD. 1, 107; HDT. 1, 94; PD. fr. 95, 4; PLAT. Rsp. 333 b, etc.; p. ext. endroit où l'on jouait au trictrac, EUR. Med. 68, etc. || II p. anal. 1 pierre cubique ou pyramidale pour les constructions, STR. 738 || 2 gland de plomb qu'on lance avec la fronde, APP. Mithr. 31 || 3 pessaire ou tampon de charpie pour une plaie, TH. H. P. 9, 20, 4; Diosc. 1, 143; 2, 66, etc. (πίπτω; cf. Πεσσόν).

Πέσσω, att. πέττω (f. πέφω, ao. έπεφα, pf. inus.; pass. ao. έπέφθην, pf. πέπεμμαι) faire cuire, d'ou : 1 faire cuire sur le feu, HDT. 8, 137; particul. faire cuire au four, acc. AR. Ran. 505, etc.; PLAT. Rsp. 372 b, etc.; au pass. τὰ πεττώμενα, XÉN. Cyr. 8, 8, 16, pâtisserie || II faire cuire au soleil, faire mûrir, OD. 7, 119; cf. πέπων, πεπαίνω || III p. ext. échauffer, faire fermenter, ARSTT. Probl. 26, 35; PLUT. Eum. 11; particul. amollir les aliments, d'ou faire digérer, ATH. 26 a; fig. : 1 digérer en soi-même, c. à d. renfermer, concentrer, nourrir (sa colère, sa douleur, etc.) IL. 4, 513; 9, 565; 24, 617, 639; ARSTT. Nic. 4, 5; PHILÉT. (STOB. Fl. 124, 26) || 2 savourer, jouir de, acc. PD. P. 4, 330; A. RH. 1, 235 || Moy. (ao. έπεψάμην) faire cuire pour soi, acc. HDT. 1, 160 || Voc. Prés. inf. έργ. Πεσσέμεν, IL. 2, 237 (p. *πέπνω, de la R. Πεπ, cuire, cf. πέπτω, πέπων, lat. coquo, à côté de popina; sur la parenté du π et du c ou q lat., cf. έπος = vocare; έπομαι = sequor; έπος = equus, etc.).

Πέσω, ης, η; sbj. ao. 2 de πίπτω.

Πετάλειον, ου (τό) [ᾱ] c. πέταλον, NIC. Th. 628, 638.

Πετάλη, ης (ή) [ᾱ] Pétale, f. ANTH. 9, 245, etc. (cf. πέταλον).

Πετάλιον, ου (τό) [ᾱ] petite feuille, P. EG. 106 Briau (dim. de πέταλον).

Πεταλίσ, ίδος [ᾱ] adj. f. c. πέταλος, πεταλίσ ὤς, ACHÆ. (ATH. 376 a) laie déjà grande.

Πεταλισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] pétalisme, bannissement par un vote écrit sur des feuilles (d'olivier) à Syracuse,

DS. 11, 87; cf. ὀστρακισμός (πεταλίζω).

Πεταλίτις, ίδος (ή) [ᾱ] autre n. de la plante φυλλίτις, NIC. Th. 864 (πέταλον).

Πέταλον, ου (τό) [ᾱ] 1 feuille de plante, de fleur, d'arbre; d'ord. au pl. IL. 2, 312; OD. 19, 520; HES. O. 487, 678; EUR. Ph. 801, etc.; AR. Ran. 682; XÉN. An. 5, 4, 12; fig. Ὀκεανοῦ πέταλα, PD. fr. 317 Bgk, les feuilles, c. à d. les sources de l'Océan; abs. c. πεταλισμός, PD. I. 8 (7), 46 || 2 p. anal. : lame ou plaque de métal, SPT. Ex. 28, 36; 36, 30; Luc. Philops 19; EL. V. H. 5, 16; Diosc. 5, 91; π. πύρινα, PLUT. M. 889 a, les plaques de feu, c. à d. les étoiles || Voc. Ion. πέτληον, HES. Sc. 289; Luc. Trag. 48; dat. pl. πετάλοις, poét. πέταλοι, POÉT. (Cram. 1, 121); sg. seul. EL. l. c. (neutre du suiv.).

Πέταλος, η, ον [ᾱ] 1 étendu et plat, ANTH. 9, 226 || 2 p. suite, développé, déjà grand, en parl. d'un jeune animal, ATH. 376 a || 3 allongé (sur ses jambes) ARAT. 271 || Voc. Ion. πέτηλος, ANTH. l. c. (R. Πετ, se déployer; cf. πετάννυμι).

Πεταλώ-ῶ [ᾱ] couvrir de feuilles de métal, SPT. 3 Reg. 6, 20 (πέταλον).

Πεταλώδης, ης, ες [ᾱ] en forme de lames de métal : πεταλώδες οὔρον, HEC. Progn. 40, urine chargée d'écaillés foliacées (πέταλον, -ωδης).

Πέταμαι [ᾱ] (seul. prés.) c. πέτομαι, PD. N. 6, 55 (48).

Πετάννυμι (f. πετάσω, att. πετώ, ao. έπέτασα, pf. inus.; pass. ao. έπετάσθην, pf. πεπέτασμαι et πέπταμαι) déployer, acc., en parl. de vêtements, OD. 6, 94; de voiles de navires, OD. 5, 269; χεῖρε, déployer, ouvrir les deux bras, en parl. d'un nageur, OD. 5, 374; en signe de joie, OD. 24, 397; τινί, pour embrasser ou supplier qqn, IL. 4, 523; 13, 549; 14, 495; 21, 115; πύλαι πεπταμέναι, IL. 21, 531, portes toutes grandes ouvertes; fig. θυμόν πετάσαι, OD. 18, 159, ouvrir, c. à d. épanouir son cœur en lui inspirant des désirs ardents || Moy. se déployer, se répandre, en parl. du jour, de la lumière du soleil, IL. 17, 371; OD. 6, 45; au part. pf. déployé, ouvert, A. RH. 2, 405; ANTH. 9, 86; en parl. de la pleine mer, ARAT. 288; π. περί τινα, OPP. C. 3, 106, jeter ses bras autour de qqn, le tenir embrassé || Voc. Act. ao. poét. πέτασα, OD. 5, 269; 6, 94; έπέτασσα, IL. 21, 115; OD. 24, 397; 3 pl. poét. πέτασαν, IL. 1, 480; part. poét. πέτασας, IL. 4, 523, etc.; OD. 5, 374; pass. ao. 3 pl. poét. πετάσθησαν, OD. 21, 50; pf. 3 pl. ion. πεπτάται, HDT. 9, 9; pl. q. pf. 3 sg. poét. πέπτατο, IL. 17, 371 (R. Πετ, se déployer, cf. πέταλος, πέτασος, πίτνημι; lat. pāteo, pātulus, etc.).

Πετάομαι-ῶμαι, c. πέτομαι, ARSTT. Metaph. 3, 5, 15; ANTH. 14, 63.

Πετάσαι, inf. ao. de πετάννυμι.

Πετασθείς, είσα, έν, part. ao. pass. de πετάννυμι.

Πετάσιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de πέτασος, POSID. (ATH. 176 b).

Πετασίτης, ου (ὁ) [ᾱ] grande tussilage (tussilago petasites L.) plante, Diosc. 4, 108 (πέτασος).

Πέτασμα, ατος (τό) 1 déploiement, ARSTT. H. A. 5, 6, 2 || 2 étoffe déployée, voile, rideau, ESCHL. Ag. 909 (πετάννυμι).

πέτασος, ου [ᾱ] 1 ὁ πέτασος, chapeau à large bord pour abriter de la pluie et du soleil, à l'usage des jeunes gens pour les exercices de la palestre, POLL. 10, 164; de même porté par leur dieu protecteur, Hermès, ATH. 537 f; d'où la locut. ὑπὸ πέτασον ἄγειν, SPT. 2 Macc. 4, 12, mener ou appeler aux exercices du gymnase || 2 p. anal. ἡ πέτασος, parasol ou ombelle des plantes ombellifères, TH. II. P. 4, 8, 9; ERATOSTH. (ATH. 499 e) (R. πετάννυμι).

πετασώδης, ης, ες [ᾱ] en forme de parasol, PHANIAS (ATH. 371 d) (πέτασος, -ώδης).

πετασών, ὦνος (ὁ) [ᾱ] jambon, à cause de sa forme évasée, ATH. 657 (πέτασος).

πεταυρισμός, οὔ (ὁ) danse sur la corde, voltige, fig. PLUT. M. 498 c (πέταυρον).

πεταυριστέω-ω, danser sur la corde, GAL. 2, 9 (πέταυρον).

πεταυριστήρ, ἥρος (ὁ) danseur de corde, MAN. 4, 278 (πέταυρον).

πέταυρον ou πέτευρον, ου (τὸ) 1 perche ou latte sur laquelle les poules se posent la nuit, perchoir, juchoir, AR. fr. 667; THCR. 13, 13; NIC. TH. 197 || 2 perche ou balancier des danseurs de corde, MAN. 6, 444 || 3 tréteau où les lutteurs se tiennent debout, POL. 8, 6, 8 || —————> πέτευρον, AR. THCR. II. cc. (πετάννυμι).

πέταχνον, ου (τὸ) coupe évasée, ALEX. (Com. fr. 3, 408) (πετάννυμι).

πεταχνόω-ω, se gonfler, se pavaner, AR. fr. 279 Dind. (πέταχνον).

πετεεινός, ἡ, ὄν, c. πετεινός, ANTH. 9, 337, etc.

πετεηνός, ἡ, ὄν : 1 qui peut voler; τὰ πετεηνά, IL. 8, 247; etc. les volatiles, les oiseaux || 2 qui est déjà en état de voler, OD. 16, 218 (R. Πετ, voler, v. πέτομαι).

πετεινός, ἡ, ὄν, c. le préc. THGN. 1097; HDT. 1, 140; 2, 123; 3, 106.

πέτευρον, v. πέταυρον.

Πετῶν, ὦνος (ἡ) Pétéon, brg de Béotie, IL. 2, 500.

Πετῶς, εῶ (ὁ) Pétéôs, h. IL. 2, 552; 4, 327; 12, 331; 13, 690, etc. || —————> Gén. -εῶ, ARSTT. Ep. 34; PLUT. Thes. 32; épq. -εῶο, IL. 2, 552.

Πετηλία, ας (ἡ) = lat. Pételia (auj. Strongoli) v. de Lucanie, PLUT. Marc. 29.

πετηλίας καρκίνος (ὁ) sorte de crabe à pinces allongées, EL. N. A. 7, 30 (corr. p. πηλαῖοι) (πέτηλος).

Πετηλῖνος, η, ὄν : 1 de Pételia, PLUT. Crass. 11 || 2 τὸ Πετηλῖνον ἄλσος, le bois de Pételia, près de Rome, PLUT. Cam. 36 (Πετηλία).

πέτηλον, v. πέταλον.

πέτηλος, v. πέταλος.

πετηνός, ἡ, ὄν, c. πετεινός, ESCHL. Sept. 1020; EUR. Rhes. 515.

Πετίκιος, ου (ὁ) = lat. Peticius, n. d'h. rom. PLUT. Pomp. 72.

Πετίλιος, ου (ὁ) = lat. Petilius, n. d'h. rom. PLUT. Num. 22.

Πετίλλιος, ου (ὁ) c. le préc. PLUT. Cato. ma. 15.

Πετῖνος, ου (ὁ) = lat. Petinus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 17.

πέτομαι (f. πτήσομαι, ao. 2 ἐπτόμην, d'où inf. πτέσθαι; postér. ἔπτην, d'où inf. πτῆναι et part. πτάς; pf. inus.) voler : 1 au propre : 1 en parl. d'oiseaux (aigle, IL. 12, 207; OD. 2,

147, 148; vautour, IL. 13, 62; grues, IL. 3, 5, etc.) ; ou d'insectes ailés (abeilles, IL. 2, 39; mouches, HDT. 2, 95) || 2 p. anal. en parl. de petits enfants qui n'ont pas encore la force de prendre leur essor, SOPH. O. R. 17; en parl. de flèches, de pierres lancées avec force, IL. 13, 140; 20, 99, etc.; ou d'hommes et d'animaux qui courent rapidement (hommes, IL. 13, 755; 16, 245, etc.; chevaux, IL. 5, 366, 768, etc.; OD. 3, 481, etc.; chars, HÉS. Sc. 308, etc.); en parl. de danseurs, EUR. Cycl. 71; en gén. PLAT. Rsp. 567 d, 647 d, etc. || 3 fig. voltiger par la pensée, ne fixer son esprit sur rien, EUR. Bacch. 332; particul. être ballotté par l'espérance, SOPH. O. R. 487 || —————> Prés. 2 sg. πέτει, EUR. Bacch. 332; πέται, ANACR. 9 (R. Πετ, voler; cf. πίνω, πίπτω, lat. pēto, impētus, præpes, accipiter; pour la R. parallèle Πτα, v. ἵπταμαι, πτερόν, πτίλον, etc.).

Πετόντεσσιν, v. πίπτω.

Πετόσιρις (ὁ) Pétosiris : 1 philosophe égyptien, ARSTT. (ATH. 114 c) || 2 autre, ANTH. 11, 164.

πέτρα, ας (ἡ) I rocher, roche : I en gén. IL. 9, 15, etc.; OD. 5, 412, etc.; HÉS. Sc. 421, etc.; ESCHL. Pr. 4, etc.; SOPH. O. R. 464, etc.; PLAT. Leg. 838 b, etc.; fig. comme emblème : 1 de solidité, d'immobilité, OD. 17, 463 || 2 de dureté, d'inflexibilité, ESCHL. Pr. 242; EUR. Andr. 537, etc. || 3 de stérilité, PLAT. Rsp. 544 d, etc. || II rocher dans la mer ou sur le rivage, écueil, IL. 16, 619; OD. 3, 293; 4, 501; etc.; quartier de roc, OD. 9, 243, 486; HÉS. Th. 675 || —————> Ép. et ion. πέτρη, IL. 9, 15, etc.; OD. 5, 412, etc. (R. Πετ).

Πέτρα, ας (ἡ) Pétra, propr. la Roche : 1 n. de divers lieux (de Corinthe, HDT. 5, 92, etc.) || 2 Πέτρα τῆς Ῥηγίνης, THCR. 7, 35, autre n. de Λευκοπέτρα || 3 Πέτρα ἡ Ναβαταίων, PLUT. Pomp. 41, etc. la Roche des Nabatéens (auj. Errakim ou Wady Musa) capitale de l'Arabie Pétrée || —————> Ion. Πέτρη, HDT. l. c. (πέτρα).

πετράεις, v. πετρήεις.

* Πετραία, ion. Πετραίη, ης (ἡ) Petraea, fille d'Okéanos, HÉS. Th. 357 (πετραῖος).

πετραῖον, ου (τὸ) plante de rocher, TH. H. P. 9, 15, 7.

πετραῖος, α, ὄν : I de rocher, c. à d. : 1 produit par un rocher (ombre) HÉS. O. 587; qui provient d'un rocher, EUR. Cycl. 400, etc. || 2 fait d'un rocher (antre, grotte) EUR. I. A. 1082 || II rempli de rochers, rocaillieux, EUR. Cycl. 381, etc.; ARSTT. H. A. 6, 17, 8 || III qui vit au milieu des rochers, en parl. de Scylla, OD. 12, 234; de nymphes, EUR. El. 805; de poissons, ARSTT. H. A. 1, 1, 31, etc.; DIPH. et THPP. COM. (ATH. 355 b, 649 b) etc. (πέτρα).

Πετραῖος, ου (ὁ) Pétræos : 1 Centaure, HÉS. Sc. 185 || 2 autres, PLUT. M. 674 d, etc. (πετραῖος).

πετράκης, ης, ες [ᾱ] dur ou aigu comme un roc, ORPH. Lith. 228 (π. ἀκή).

Πέτραχος, ου (ὁ) Pétrakhos, mt. de Béotie, PLUT. Syll. 17.

πέτρη, v. πέτρα.

πετρη-γενής, ἡς, ἑς, né d'un roc, M. Sib. 38 (πέτρη, γένος).

πετρηδόν, adv. comme une pierre ou comme un roc, Luc. Tim. 3 (πέτρα, -δόν).

πετρήεις, ἡεσσα, ἦεν : 1 plein de rochers, rocaillieux, IL. 2, 496, etc.; OD. 4, 844 || 2 taillé ou creusé dans le roc, HÉS. O. 531 || 3 répercuté par les rochers, A. PL. 4, 154 || —————> Dor. πετράεις [ᾱ] PD. O. 6, 80 (πέτρα).

πετρη-ηρεφής, ἡς, ἑς, couvert d'une voûte de rocher, ESCHL. Pr. 300; EUR. Cycl. 82 (πέτρα, ἑρέφω).

πετρη-ήρης, ης, ες, de roche ou de pierre, SOPH. Ph. 1262 (π. ἄρω).

πετρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petit rocher, roc, ARSTT. H. A. 5, 15, 16; ATH. 323 d, etc. (πέτρα).

πετρίδιος, α, ὄν [ῖδ] c. πέτρινος, ANTH. 9, 570.

πέτρινος, ος, ὄν [ῖ] 1 de pierre, qui est en pierre, SOPH. Ph. 160, etc. || 2 rocaillieux, HDT. 2, 8 (πέτρα).

πέτριον, ου (τὸ) sorte de plante, p.-é. la même que πετροσέλινον, NIC. (ATH. 371 c).

πετροβατέω-ω [ᾱ] gravir des rochers, DS. 2, 6; APP. Civ. 4, 79 (πετροβάτης).

πετροβάτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui gravit des rochers ou les rochers, APP. Civ. 4, 56 (πέτρα, βαίνω).

πετροβολία, ας (ἡ) action de lancer des pierres, XÉN. An. 6, 4, 15 (πετροβόλος).

πετροβολικός, ἡ, ὄν, qui sert à lancer des pierres, POL. 5, 99, 7 (πετροβόλος).

πετροβόλος, ος, ὄν, qui lance des pierres, XÉN. Hell. 2, 4, 12; subst. ὁ πετροβόλος (s. e. καταπέλτης) SPT. Job 41, 19; POL. 1, 53, 11; 5, 4, 6, etc.; DS. 2, 27, etc., ou τὸ πετροβόλον, JOS. A. J. 9, 10, 3, machine à lancer des pierres, pierrier, baliste (πέτρος, βάλλω).

πετρό-κοῖτος, ος, ὄν, qui vit (propr. qui couche) au milieu des rochers, ANTH. 15, 27 (πέτρα, κοίτη).

πετρο-κυλιστής, οὔ (ὁ) [ῖ] 1 Σίσυφος π. Sisyphos roulant son rocher, pièce d'Eschyle, fr. 217 Dind. || 2 qui fait rouler des quartiers de roc, STR. 710 (πέτρα, κυλίω).

πετρο-λάπαθον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] plante de rocher, Diosc. Par. 2, 47.

πετρο-ποιία, ας (ἡ) construction en pierres, CALLIX. (ATH. 205 b) (π. ποιέω).

πετρο-ποιός, ὅς, ὄν, qui crée des pierres, PORPH. (EUS. P. E. 110 c) (π. ποιέω).

πετρο-ρριφής, ἡς, ἑς [ῖ] précipité du haut d'un rocher, EUR. Ion 1222 (π. ῥίπτω).

* πετρό-ρυτος, ος, ὄν [ῖ] qui coule d'un rocher, ORPH. H. 50, 9 (π. ῥέω).

πέτρος, ου (ὁ) 1 pierre, IL. 7, 270; 16, 734; 20, 288; PD. O. 10, 86, etc.; ESCHL. Pers. 460; SOPH. O. C. 435, etc.; EUR. I. T. 327, etc.; XÉN. An. 4, 7, 12; Hell. 3, 5, 20, etc.; prov. πάντα πέτρον κινεῖν, EUR. Her. 1002, remuer toute sorte de pierres, c. à d. mettre tout en jeu; cf. PLAT. Leg. 843 a; fig. comme synonym. de dureté, d'insensibilité, SOPH. O. R. 334; EUR. Med. 28, H. f. 1397 || 2 rar. c. πέτρα, rocher, SOPH. Ph. 272, O. C. 19, 1595 || —————> Postér. ἡ π. comme ἡ λίθος, ANTH. 7, 274, 479.

Πέτρος, ου (ὁ) Pierre : 1 un des

douze apôtres NT. *Matth. 4, 18, etc.* || 2 *rhéteur*, ANTH. 7, 579.

πετροσελινίτης οἶνος (ὁ) [ῑ] vin parfumé de persil sauvage, GEOR. 8, 12 (πετροσελινον).

πετρο-σέλινον, ου (τὸ) [ῑ] persil sauvage, Diosc. 3, 77 (πέτρα, σέλι-
νον).

πετρο-τόμος, ος, ον, qui coupe les pierres, A. PL. 221 (πέτρα, τέμνω).

πετρο-φύης, ἡς, ἐς, qui croît sur les rochers, PHOC. 44; τὸ πετροφύης, Diosc. 4, 90, sorte de plante (π. φύω).

πετρόα 3 : 1 lapider, au pass. être lapidé, EUR. Or. 564, 946, etc. || 2 pétrifier, Lyc. 204; A. PL. 132 || Moy. lapider, NONN. 25, 81 (πέτρος).

πετρώδης, ἡς, ἐς : 1 pierreux, rocaillieux, HEC. Aër. 280; PLAT. Rsp. 612 a; ARSTT. H. A. 5, 17, 8 || 2 de pierre, fait en pierres, SOPH. Ant. 774, 948 (πέτρα ου πέτρος, -ωδης).

πετρώεις, ὡεσσα, ὤεν, c. πε-
τρήεις, M. Sid. 15.

πέτρωμα, ατος (τὸ) 1 lapidation ou p.-é. action d'être précipité d'une roche, EUR. Or. 50, 442 || 2 construc-
tion en pierres, PAUS. 8, 15, 1 (πε-
τρώ).

Πέτρων, ωνος (ὁ) Pétrôn, h. Hipp. et PHAN. (PLUT. Def. or. 23); PLUT. Cæs. 16, etc.

Πετρώνιος, ου (ὁ) = lat. Petronius, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 15, etc.

Πέττα (ἡ) Petta, f. ARSTT. (ATH. 576 b).

πεττεία, πεττευτής, πεττευτι-
κός, πεττεύω, πεττός, πέττω, v. πεσσία, etc.

πευθήν, ἦνος (ὁ) qui se renseigne, espion, Luc. Phal. 1, 10; Alex. 23, 37, etc. (πυνθάνομαι).

πεύθομαι (seul. prés. et impf.) c. πυνθάνομαι || ➤ Prés. Od. 3, 87; MIMN. 14, 2; Pd. P. 4, 66, 193; ESCHL. Pr. 617, etc.; SOPH. O. R. 604; EUR. I. A. 1138, etc.; impf. έπευθόμην, IL. 17, 408; EUR. Rhes. 767, ou πευθόμην, IL. 11, 21; Hés. Th. 463.

πευθώ, όος-όος (ἡ) information, nouvelle, ESCHL. Sept. 370 (R. Πυθ, πυνθάνομαι).

πευκάλιμος [ᾱ] seul. au dat. pl. fém. épq. dans les locut. : φρεσὶ πευκαλίμῃσιν, IL. 8, 366; 14, 165; 15, 81; 20, 35, etc.; Hés. fr. 33; πραπί-
δεσσιν πευκαλίμῃσιν, ORACL. (DL. 1, 30), et postér. au neutre : πευ-
καλίμοις μήδεσι, ANTH. App. 299, prudent, sage, réfléchi (R. Πυκ; cf. πυκνός, πυκνός).

πευκέδανον, ου (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. TH. H. P. 9, 14, 1.

πευκέδανος, ου (ἡ) [ᾱ] peucedane, plante ombellifère, Diosc. 3, 92 (v. le suiv.).

πευκεδανός, ἡ, όν [ᾱ] amer comme la résine, OPP. H. 2, 33; fig. amer, pénible, funeste, IL. 10, 8 (πεύκη).

Πευκεῖδαι, όν (οἱ) les fils de Peukée (Périmédès et Dryalos) Hés. Sc. 187 (Πευκεύς).

Πευκέσιος, ου (ὁ) Peukésios, h. NONN. 36, 289.

Πευκέστης, ου (ὁ) Peukestès, Macédonien, DS. 19, 43, etc. || ➤ Dor. Πευκέστας, gén. -ου, PLUT. Eum. 16, et -α, PLUT. Alex. 41; dat. -α.

Πευκετίνοι, όν (οἱ) les habitants du Picénum, en Italie, ARSTT. Mir aud. 112.

Πευκεύς, έως (ὁ) Peukée, surn. d'Héraklès, Lyc. 663.

πεύκη, ἡς (ἡ) I pin, particul. pin maritime (pinus maritima L.) arbre à résine, IL. 11, 494; 23, 328; Hés. Sc. 376; Pd. fr. 48, 6 Bgk; différent de πῖτος (pinus pinea L.) et de έλάτη (pinus picea L.) PLAT. Leg. 705 c; TH. H. P. 3, 9, 5 || II objets en bois de pin : 1 torche de résine, ESCHL. Ag. 288; SOPH. O. R. 214; EUR. Ion 716, etc. || 2 planche pour écrire, EUR. I. A. 39 (R. Πυκ, piquer, propr. « arbre à pointe », cf. lat. pingo; cf. πίσσα).

πευκήεις, ἡεσσα, ἦεν : 1 couvert de pins, DP. 678; ORPH. Arg. 1187 || 2 fait de bois de pin : "Hφαιστος, SOPH. Ant. 123, feu de torches résineuses || 3 perçant, piquant, aigu, OPP. H. 2, 457; fig. en parl. de hurlements de douleur, ESCHL. Ch. 385 (πεύκη).

πεύκινος, ἡ, όν [ῑ] de pin, c. à d. : 1 qui coule d'un pin; δάκρυ, EUR. Med. 1200, goutte de résine || 2 en bois de pin, SOPH. Tr. 1198; EUR. Hec. 575 (πεύκη).

πεύσις, έως (ἡ) 1 action d'inter-
roger ou de s'informer, demande, question, PLUT. M. 614 d, etc.; t. de rhét. interrogation, DH. Dem. 54; LGN 18 || 2 ce qu'on apprend, nou-
velle, PHAL. Ep. 53 (πυνθάνομαι).

πεύσομαι, fut. de πυνθάνομαι.
πευστέον, vb. de πυνθάνομαι, PLAT. Soph. 244 b.

πευστήριος, α, όν, d'interroga-
tion; ἡ πευστηρία (s. e. θυσία) EUR. El. 835, sacrifice pour interroger les dieux (πεύθομαι).

πευστικός, ἡ, όν, interrogatif, D. TH. 637, 7; DYSCL. Adv. p. 607, etc. (*πευστός, vb. de πυνθάνομαι).

πευστικῶς, adv. d'une manière interrogative, DYSCL. Adv. p. 625.

πέφανται, v. φαίνω et πεφνεῖν.

πέφαται, v. πεφνεῖν.

πεφασμένος, ἡ, όν, part. pf. pass. de φημί ou de φαίνω.

πεφασμένως, expressément, Lys. 117, 40 (loi).

πεφεισμένως, adv. avec parcimonie, HEC. 1139 f; EL. N. A. 7, 45, etc.; avec le gén. EL. N. A. 6, 24.

πέφηνα, v. φαίνω.

πεφήσομαι, fut. antér. pass. de φαίνω ou de πεφνεῖν.

πεφιδέσθαι, πεφιδήσομαι, v. φείδομαι.

πεφναῖος, α, όν, qui mérite la mort, Lyc. 87 (πεφνεῖν).

πεφνεῖν, inf. ao. 2 poét. d'un th. verb. φα-, tuer, développement d'un th. verb. φα-, tuer, auxquels se rap-
portent l'ind. έπεφνον ou πέφνον, le subj. πέφνω, le pf. pass. πέφαμαι ou πέφασμαι, et le fut. antér. pass. πεφήσομαι || ➤ Act. prés. réc. πέφνω, OPP. H. 2, 133; 5, 390; d'ord. seul. ao. 2 ind. πέφνον, IL. 4, 397; 6, 12, etc.; impér. πέφνε, Od. 11, 453; subj. 3 sg. πέφνη, Od. 11, 135; Pd. O. 2, 74, etc.; SOPH. O. R. 1497; EUR. Andr. 656; inf. πεφνέμεν, IL. 6, 180; part. πέφνων, avec accent. d'un prés. IL. 16, 827, etc.; Od. 11, 500.

Pass. 3 sg. πέφαται, Od. 22, 54; 3 pl. πέφανται, IL. 5, 531; inf. πεφάσθαι, IL. 14, 471; fut. antér. pass. πεφήσομαι, IL. 15, 140.

πεφοδήατο, v. φοβέω.

πεφοδημένως, adv. avec effroi, Xén. Hell. 7, 5, 25 (φοβέω).

πεφραγμένως, adv. en troupe serrée, Jos. B. J. 7, 6, 4 (φράσσω).

πεφράδαι, πέφραδε, πεφρα-
δεειν, πεφραδέμεν, v. φράζω.

Πεφρηδῶ, ούς (ἡ) Péphrédō, une des Grâces, Hés. Th. 273.

πέφρικα, pf. de φρίσσω.

πεφρονημένως, adv. avec ré-
flexion, Diotog. (Stob. 251, 31).

πεφροντικότως [ῑ] adv. avec ré-
flexion, BAS.

πεφροντισμένως, adv. avec pru-
dence, STR. 685; DS. 12, 40; EL. N. A. 3, 33 (φροντίζω).

πεφύασι, v. φύω.

πεφύγγων, πεφυγμένος, πεφύ-
γω, πεφυζότες, v. φεύγω.

πέφυκα, v. φύω.

πεφυκότως [ῑ] adv. par une apti-
tude naturelle, naturellement, ARSTT. Rhet. 3, 2, 4 (φύω).

πεφύκω (impf. έπέφυκον) [ῑ] prés. épq. formé du pf. πέφυκα [ῑ] être, Hés. O. 148, Th. 152, Sc. 76.

πεφυλαγμένως [ῑ] adv. 1 avec
précaution, Xén. An. 2, 4, 24; ISOCL. 178 e; DÉM. 83 fin || 2 de manière à être sauf, Xén. Hipp. 6, 2 (φυλάσσω).

πεφυρμένως, adv. confusément, M. ANT. 2, 11 (φύρω).

πεφυυῖα, πεφυῶτε, v. φύω.

πέψις, έως (ἡ) I cuisson, parti-
cul. : 1 cuisson des aliments, ARSTT. Meteor. 4, 38, etc. || 2 maturation d'un fruit, ARSTT. Meteor. 4, 3, 1, etc. || 3 fermentation du vin, PLUT. M. 656 a || 4 cuisson ou maturation des humeurs, HEC. V. med. 15 || 5 p. suite, sécrétion des liquides ou humeurs, ARSTT. G. A. 1, 12, 2, etc. || 6 matura-
tion ou guérison d'une blessure, PLUT. M. 102 a || II digestion, ARSTT. Meteor. 4, 3, 21, etc. (πέσσω).

πεώδης, ἡς, ἐς, qui ressemble à une verge, Luc. Lex. 12 (πέος, -ωδης).

πή, mieux que πή, adv. interr. : A par où? où? vers quel lieu? I avec
mouv. : 1 dans l'interrog. dir. IL. 5, 472; 6, 377; 8, 94, 229, etc.; ESCHL. Ch. 409; SOPH. Tr. 965, etc.; PLAT. Pol. 258 e, etc.; πή δή; où donc? avec
mouv. IL. 24, 201; THCR. 7, 21, etc.; πή γάρ; où donc? Od. 15, 509; πή ποτε; où par hasard? ESCHL. Pr. 99 || 2 dans
l'interrog. indir. HDT. 1, 32; 8, 67 || II
sans mouv. : 1 dans l'interrog. dir. SOPH. Aj. 912; EUR. Hec. 1057; THCR. 1, 66; 2, 1 || 2 dans l'interrog. indir. Xén. Hell. 2, 4, 32; avec le gén. πή γῆς, HDT. 5, 73, en quel lieu de la terre
|| B comment? de quelle manière? 1 dans l'interrog. dir. Od. 12, 287; 13, 203; 20, 43; PLAT. Phæd. 76 b, etc.; πή δή; comment donc? Od. 13, 203; PLAT. Rsp. 376 a, etc.; πή δή οὖν ποτε; comment donc par hasard? PLAT. Leg. 693 b; πή μάλιστα; PLAT. Rsp. 537 e, m. sign. || 2 dans l'inter-
rog. indir. Xén. Hier. 1, 2; Cyr. 1, 6, 14, etc. || C en vue de quoi? pour-
quoi? IL. 10, 385; Od. 2, 364; 10, 281, etc.; πή δή; Od. 17, 219, etc. m. sign. || ➤ Ion. κῆ, HDT. ll. cc., dor. πῆ, THCR. ll. cc. (*πός, corrélat. de ός).

πή, mieux que πή, particule en-
clit. : I en quelque lieu, quelque part : 1 avec mouv. IL. 3, 400; 6, 378, 383; 24, 281; πή ἄλλῃ, Od. 2, 127; 3, 251; 18, 338, quelque autre part || 2 sans mouv. Od. 22, 25; Xén. Cyr. 5, 2, 4; 5, 2, 26; 5, 2, 39; Hell. 5, 2, 5; πή ἄλλῃ, Od. 22, 140, quelque autre part || II en quelque

manière, d'une manière quelconque, THC. 3, 43; XÉN. Cyr. 5, 5, 26; PLAT. Tim. 71a, etc.; οὐδέ πη ἔστι, IL. 6, 267, cela n'est possible en aucune manière; cf. IL. 12, 433; 13, 207; PLAT. Parm. 163d; οὐτι πη, HÉS. O. 105; οὐτι πα, THCR. 1, 63, absolument d'aucune manière; οὐδέ τί πη, IL. 21, 219, m. sign.; ὥς πη, THC. 6, 2, comment à peu près; οὕτω πη, IL. 24, 373; οὕτω κη (ion.) HDT. 5, 22, à peu près ainsi; ταύτη πη, PLAT. Rsp. 433e, m. sign.; πη ἄλλη, XÉN. Cyr. 6, 1, 43, etc. de quelque autre manière: εἰ πη, si de quelque manière, XÉN. Cyr. 7, 5, 54; ou si quelquefois, si par hasard, THC. 1, 49; XÉN. Vect. 1, 1, etc.; séparés par plus. mots, εἰ... πη, XÉN. An. 4, 8, 11, m. sign.; ἐν μὴ πη, PLAT. Theæt. 180c, si par hasard ne... pas, μὴ πη, PLAT. Soph. 242b, etc. de peur que par hasard; μάλιστα κη, HDT. 2, 75, à peu près, environ; πη μάλιστα, PLAT. Phædr. 246d, le plus en qq. sorte || III πη μὲν... πη δέ: 1 en quelques points..., en d'autres, ARSTT. Mund. 3; PLUT. Cæs. 25, etc. || 2 en partie..., en partie, tantôt..., tantôt, XÉN. An. 3, 1, 12; πη μὲν..., ἔστι δ' ὅτε, tantôt... tantôt, PLUT. Alc. 6 || —> Ion. κη, HDT. ll. cc.; dor. πᾶ (v. ci-dessus) THCR. l. c., etc. (*πός, cf. le préc.).

πηγάζω: 1 intr. sourdre, jaillir comme d'une source, CLÉM. 119; fig. A. PL. 310 || 2 tr. faire sourdre, faire couler comme d'une source, épancher, ANTH. 9, 404; HÉRACL. Alleg. 9, etc. (πηγή).

Πηγαί, ὦν (αι) Pèges, propr. « les Sources »: 1 port de Mégare (auj. Psatho ou Alepochori) THC. 1, 103 || 2 fontaine de Mysie, A. RH. 1, 1222 (πηγή).

πηγαῖος, α, ον, de source, qui coule d'une source ou d'une fontaine, ESCHL. Ag. 901; EUR. Rhes. 929, etc.; PLAT. Leg. 845e, etc.; ARSTT. Meteor. 2, 1, 6 || —> Fém. -ος, EUR. Alc. 99.

πηγαίως, adv. comme d'une source, PROCL. Parm. 566.

πηγαν-έλαιον, ου (τό) [ᾱ] huile ou essence de rue, A. TR. 1, 95 (πήγανον, ἔλαιον).

πηγανηρός, α, ὄν [ᾱ] de rue, plante; subst. ἡ πηγανηρά (s. e. ἔμπλαστρος) A. TR. 5, 265, onguent de rue (πήγανον).

πηγανίζω [ᾱ] être semblable à de la rue, Diosc. 1, 13 (πήγανον).

πηγάνινος, η, ον [ᾱ] fait avec de la rue, GAL. 13, 40 (πήγανον).

πηγάνιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de πήγανον, TH. H. P. 1, 10, 4; Nic. Th. 531, Al. 49.

πηγανίτης οἶνος (δ) [ᾱ] vin parfumé de rue, GEOR. 3, 13 (πήγανον).

πηγανίτης, ιδος [ᾱιδ] adj. f. c. le préc. SOP. (ATH. 101b).

πηγανόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱ] de rue, Nic. Al. 154 (πήγανον).

πήγανον, ου (τό) [ᾱ] rue, plante à feuilles grasses, AR. Vesp. 480; TH. H. P. 1, 3, 4; Diosc. 3, 52, etc. (πήγνυμι).

πηγανό-σπερμον, ου (τό) [ᾱ] graine de rue, GEOR. 3, 30 (πήγανον, σπέρμα).

πηγάς, ἄδος (ή) [ᾱδ] glaçon, glace, HÉS. O. 503 (πήγνυμι).

Πηγάσειος, α, ον [ᾱ] de Pégase, AR. Pax 76 (Πήγασος).

Πηγάσις, ιδος [ᾱιδ] adj. f. Π. κρήνη, ANTH. 11, 24; MOSCH. 3, 78, la fontaine de Pégase, c. à d. Hippocrène; Π. νύμφα, Q. SM. 3, 301, la nymphe de la fontaine de Pégase || —> Dor. Παγασίς [πα] MOSCH. l. c. (Πήγασος).

Πήγασος, ου (δ) [ᾱ] Pégase, cheval ailé de Persée, EUR. fr. 308, 309; AR. Pax 76, etc.; au plur. HÉS. Th. 281; PLAT. Phædr. 229e, des Pégases || —> Dor. Πάγασος [ᾱᾱ] PD. O. 13, 89; I. 7, 64 (πήγνυμι, cf. πηγή).

Πηγασταγών (δ) Pègastagôn, h. ESCHL. Pers. 35.

πηγεσί-μαλλος, ος, ον [ῖ] à l'épaisse toison, IL. 3, 197 (πήγνυμι, μαλλός).

πηγετός, οὔ (δ) c. παγετός, DP. 667.

πηγή, ἥς (ή) source, particul.: 1 source d'un fleuve, IL. 20, 9, etc.; OD. 6, 124; HDT. 1, 189; ESCHL. Pr. 89, 434, etc.; EUR. H. f. 1297, etc.; différent de κρουνός, IL. 22, 147 || 2 p. suite, écoulement continu d'un liquide, de larmes, ESCHL. Ag. 888; SOPH. Tr. 852, Ant. 803; d'où abs. au plur. les larmes elles-mêmes, ESCHL. Pr. 401; EUR. Alc. 1071, etc.; de lait, SOPH. El. 895; de vin, EUR. Cycl. 496; p. anal. de feu, PD. P. 1, 42 || 3 p. ext. source, c. à d. le lieu d'où naît qqe ch., qui produit qqe ch.: πηγαὶ ἡλίου, ESCHL. Pr. 809; νυκτός, SOPH. fr. 655, la source du soleil, c. à d. l'Orient; la source de la nuit, c. à d. l'Occident; πηγή ἀργύρου, ESCHL. Pers. 238, source d'argent, en parl. des mines du Laureion; τῆς πηγῆς ἀκουούσης, SOPH. O. R. 1386, du sens de l'ouïe, litt. de la source de l'audition || 4 fig. source, principe, origine (de biens, de maux, etc.) PD. P. 4, 532; ESCHL. Pers. 743; joint à ἀρχή, PLAT. Phædr. 245c; à ῥίζα, PLUT. M. 856d, etc.; XÉN. Cyr. 7, 2, 13, etc. || —> Dor. παγά [ᾱᾱ] PD. l. c.; ESCHL. Pr. 401, etc.; SOPH. Tr. 852, etc. (R. Παγ, ficher, v. πήγνυμι; litt. ce qui perce le sol à la façon d'un pieu qu'on fiche; cf. κρήνη).

πήγμα, ατος (τό) I pass. toute chose fixée ou ajustée solidement, d'où: 1 matière congelée, congélation, POL. 3, 55, 5 || 2 échafaudage, charpente (d'un navire, ANTH. 5, 204; des os, Jos. Macc. 9) || 3 fig. chose fixée, foi jurée, serment, ESCHL. Ag. 1198 || II act. ce qui sert à coaguler, présure, ARSTT. H. A. 3, 6, 2 (R. Παγ, fixer, v. πήγνυμι).

πηγμάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du préc. HÉRON Spir. 158.

πήγνυμι: A tr. (aux temps suiv.: prés., impf., f. πήξω, ao. ἐπηξα; pass. prés. πήγνυμαι, impf. ἐπηγνύμην, f. 2 παγήσομαι, ao. 2 ἐπάχην, ao. 1 poét. ἐπήχθην, pf. ἐπέπηγα) I fixer en enfonçant, c. à d. 1 ficher, enfoncer: ἐν μετώπῳ, IL. 4, 460; 6, 10, clouer (le casque) sur le front (avec la pointe de l'arme); τὸ ξίφος διὰ φρενῶν, PD. N. 7, 33, enfoncer l'épée dans le cœur; ἐρετμόν γαίῃ, OD. 11, 129; ἐν γαίῃ, OD. 23, 276, enfoncer une rame dans la terre; τύμβῳ, OD. 11, 77; ἐπὶ τύμβῳ, OD. 12, 15, fixer sur un tombeau; πόδα στέρνοισι, ANTH. 5, 268, mettre le pied sur la poitrine; abs. ficher dans le sol, enfoncer en terre: σκήπτρον, SOPH.

El. 420, un sceptre; cf. XÉN. Cyn. 6, 7; au pass. ἐν χροὶ δοῦρα πήγνυτο, IL. 15, 315, les javelines s'enfonçaient dans la peau; cf. IL. 8, 298; δοῦρα ἐν σάκει πάγην, IL. 11, 572, les javelines s'enfoncèrent dans le bouclier; ὄρος παγήσεται, THC. 4, 92, une borne sera plantée || 2 particul. ficher un objet pointu, d'où empaler, embrocher: κεφαλὴν ἀνὰ σκολόισσιν, IL. 18, 177, ficher une tête sur des pieux; δέμας σκόλοφι, EUR. I. T. 1430, ficher un corps sur des pieux; κρᾶτα ἐπ' ἄκρον θύρσον, EUR. Bacch. 1139, ficher une tête sur la pointe d'un thyrsos; au pass. ἰκέται πηχθέντες μέλη ἀμφὶ ὀδελοῖσι, EUR. Cycl. 302, suppliants dont les membres sont traversés par des broches || 3 p. anal. fixer: κατὰ χθονὸς ὄμματα, IL. 2, 317; ἐπὶ χθονός, THCR. 2, 112, fixer les yeux sur le sol || II fixer en assemblant, assembler, ajuster, construire: νῆας, IL. 2, 664, (cf. ναυπηγεῖσθαι), des vaisseaux; σκηνὰς κατ' ἀγοράν, PLAT. Leg. 817c, des tentes sur l'agora; cf. POL. 6, 27, 2 || III fixer en rendant compact, d'où faire fixer, faire coaguler, faire geler: ῥέεθρον, ESCHL. Pers. 496; ποταμούς, AR. Ach. 139, un cours d'eau, des fleuves; ἀνθρώπους, XÉN. An. 4, 5, 3, geler des hommes, en parl. du froid; au pass. se solidifier, se cristalliser, en parl. du sel, HDT. 4, 53; cailler, en parl. du lait, ARSTT. P. A. 3, 15; geler, en parl. de l'eau, XÉN. An. 7, 4, 3; PLAT. Tim. 49b, etc.; en parl. des articulations, se raidir, IL. 22, 453; fig. être glacé d'effroi; demeurer immobile de stupeur, ANTI-PHAN. (ATH. 224d); HLD. 2, 13 || IV en gén. fixer solidement, rendre ferme, consistant: ὄρκος παγείς, EUR. I. A. 395, serment confirmé solennellement; ὄρκου πήγμα παγέν, ESCHL. Ag. 1198, fixité d'un serment confirmé solennellement || B intr. (au pf. 2 πέπηγα et au pl. q. pf. ἐπέπηγα) I s'enfoncer, être enfoncé, HDT. 7, 64; ART.: ἐν γῇ, SOPH. Aj. 819, dans la terre; ὄρου ἐν κραδίῃ ἐπέπηγει, IL. 13, 442, la javeline était restée enfoncée dans le cœur || II se fixer, particul. avoir les yeux fixés: πρὸς τι, PLAT. Rsp. 530d; ἔς τι, PHILSTR. 882, vers qqe ch., sur qqe ch.; avec un inf. ἀρέσκειν τι, PLAT. Rsp. 605a, avoir pour but de plaire à qqn || III être formé de parties solidement ajustées, CHRYS. || IV être congelé, être gelé, d'où, en gén. être raidi, en parl. d'articulations, EUR. H. f. 1395 || Moy.: 1 enfoncer qqe ch. de soi: χεῖλεα ἐν ἀλλήλοισι, ANTH. 5, 255, fixer ses lèvres l'un sur l'autre; c. à d. s'embrasser || 2 assembler ou construire pour soi, acc. OD. 5, 163; HÉS. O. 807, etc.; HDT. 5, 83, etc. || 3 faire coaguler pour soi: τυρούς, LUC. V. H. 1, 24, se faire du fromage || —> Act. fut. dor. πᾶξω, PD. O. 6, 3; ao. dor. ἐπάξα, PD. N. 7, 26, etc.; part. dor. πᾶξαις, PD. O. 11, 45. Pf. dor. πέπαγα [πα] ALC. fr. 34 Bgk. Pl. q. pf. 3 sg. ἐπέπηγει et poét. πεπήγει, IL. 13, 442; 16, 772. Pass. ao. 3 pl. πῆχθεν, IL. 8, 298; subj. dor. 3 sg. παχθῇ, THCR. 23, 31. Pass. ao. 2 3 pl. ἐργ. πάγην, IL. 11, 572. Moy. ao. dor. ἐπαξάμην, PD. fr. 140 Bgk; 2 sg. ἐπάξα, THCR. 4, 28 (R. Παγ, ficher, d'où fixer, rendre consistant; cf. lat. pango).

πηγνύω (*seul. prés et impf.*) c. le 1^{er} réc. : prés. ind. 3 pl. πηγνύουσι, HPC. 362, 46; inf. πηγνύειν, Xén. Cyn. 6, 7; impf. poét. πήγνυον, ORPH. Lith. 562, etc.

πηγό-ρρυτος, ος, ον [ϋ] qui coule d'une source, ORPH. H. 82, 5 (πηγή, ρέω).

πηγός, ή, όν : I compact, épais, d'où : 1 solide, fort, vigoureux (cheval) IL. 9, 124, 266 || 2 gros, énorme (vague) OD. 5, 388; 23, 235 || II qui ressemble aux frimas blancs, grisâtre, Lyc. 336; CALL. Dian. 90; subst. sel, STRAT. (ATH. 383a) (πήγνυμι).

πηγυλός, ίδος [ϋδ] adj. f. glacial, OD. 14, 476; A. RH. 2, 737; subst. ή π. glace, glaçon, ALCPHR. 1, 23; ANTH. 9, 384; au pl. flocons de neige, ORPH. fr. 31, 4 (R. Παγ, rendre consistant, v. πήγνυμι).

πηδά, v. πής.

Πήδαϊον, ου (τό) Pèdæon, lieu de Troade, IL. 13, 172.

Πήδαϊος, ου (ό) Pèdæos, Troyen, IL. 5, 69.

πηδάλιον, ου (τό) [α] I gouvernail, particul. partie plate, et qui plonge dans l'eau, du gouvernail, p. opp. à οἶαξ, OD. 3, 280; 5, 255, 270, 315; Hés. O. 45, 677; HDT. 2, 96; fig. PD. P. 1, 166; PLAT. Clit. 408b; p. anal. barre ou traverse de bois, dans le frein du cheval, ESCHL. Sept. 206 || II p. anal. au plur. 1 pieds de derrière d'une sauterelle, ARSTT. H. A. 4, 7, 9 || 2 autre n. de la plante πολύγονον, Diosc. 4, 4 (πηδόν).

Πηδάλιον, ου (τό) [α] Pèdalion, lieu de la Chersonèse de Thrace, PLUT. Luc. 23.

πηδαλιουχέω-ω [α] tenir le gouvernail, PHIL. 1, 131; Jos. Macc. 7, etc. (πηδαλιούχος).

πηδαλιούχος, ου (ό) [α] pilote, fig. PHIL. 1, 145 (πηδάλιον, ἔχω).

πηδαλιώδης, ης, ες [α] qui ressemble à un gouvernail, ARSTT. P. A. 4, 6, 16 (π. -ωδης).

πηδαλιωτός, ή, όν [α] muni d'un gouvernail ou d'un manche, ARSTT. Categ. 7, 12 (πηδάλιον).

Πήδασα, ων (τά) [α] Pèdases : 1 v. de Carie, postér. réunie à Halicarnasse, HDT. 8, 104, etc. || 2 chaîne de mt. dans le voisinage de cette ville, Nic. Th. 803.

Πηδασέες, έων (οί) [α] habitants de Pèdases, HDT. 1, 175; 6, 20; 8, 104 (Πήδασα).

Πηδασία, ας (ή) [δα] le territoire de Pèdases, ARSTT. Mir. aud. 137 (Πήδασα).

1 Πήδασος, ου (ό) [α] Pèdasos : 1 Troyen, IL. 6, 21 || 2 cheval d'Achille, IL. 16, 152, 467.

2 Πήδασος, ου (ή) [α] Pèdasos : 1 v. de Troade, IL. 6, 35; 20, 92; 21, 87 || 2 v. de Messénie, IL. 9, 152, 294.

πηδάω-ω (*impf. épήδων, f. πηδήσομαι, postér. πηδήσω, ao. épήδησα, pf. πεπήδηκα; pf. pass. πεπήδημαι, pl. q. pf. έπεπηδήμην*) bondir, s'élancer, en parl. de l'homme et des animaux, p. opp. à βαδίζω, Xén. Cyn. 5, 31; εἰς σκάφη, SOPH. Aj. 1279, s'élancer dans des barques; ou avec l'acc. seul : πεδία, SOPH. Aj. 30, s'élancer à travers les plaines; πηδᾶν πήδημα, EUR. Or. 263, etc. faire un bond; π. μείζονα (s. e. πηδήματα) SOPH. O. R. 1300, faire de plus grands

bonds; en parl. de choses (javelot, etc.), IL. 14, 455; ESCHL. Sept. 459; EUR. Hipp. 1353, etc.; particul. en parl. du cœur, bondir, palpiter, SOPH. (DYSCL. Pron. 343 c); AR. Nub. 1391; PLAT. Conv. 215 e; PLUT. M. 30a; fig. en parl. de changements soudains, EUR. Tr. 67, fr. 296 || Fut. πηδήσομαι, TH. Char. 5; πηδήσω, A. PL. 54, 142. Dor. παδάω [pā] d'où 3 sg. παδῇ, SOPH. fr. 46; impér. πάδη, AR. Lys. 1317; part. παδῶν, d'où gén. pl. fém. παδῶν, AR. Lys. 1313 (R. Πηδ, bondir).

πηδηθμός, ού (ό) c. le suiv., HPC. 1221 b.

πήδημα, ατος (τό) 1 bond, saut, ESCHL. Pers. 95, 305; SOPH. Aj. 833; EUR. Andr. 1139, etc. || 2 p. anal. battement du cœur, pulsation, palpitation, EUR. Bacch. 1289; PLUT. M. 83 b (πηδάω).

πήδησις, εως (ή) 1 action de bondir, bond, ARSTT. P. A. 3, 6, 5; PLUT. Ant. 75 || 2 p. anal. battement, pulsation, PLAT. Tim. 70 c, Leg. 791 a (πηδάω).

πηδητής, ού (ό) sauteur, PROCL. Ptol. p. 93 (πηδάω).

πηδητικός, ή, όν, qui bondit, ARSTT. H. A. 4, 7, 9; p. suite, fougueux, lascif, LUC. Bis acc. 10 || Sup. -ώτατος, LUC. l. c. (πηδάω).

πηδόν, ού (τό) 1 partie plate de la rame, OD. 7, 328; 13, 78 || 2 au plur. gouvernail, ARAT. 155 (R. Πηδ, bondir; cf. πηδάω).

πηδός, ού (ό) c. φηγός, TH. H. P. 5, 7, 6.

πηκτή, ής (ή) v. πηκτός.

πηκτικός, ή, όν, au cp. -ώτερος, sujet à se congeler, TH. C. P. 5, 14, 3 (πηκτός).

πηκτίς, ίδος (ή) [ιδ] propr. objet formé par assemblage, particul. : 1 harpe, la même que μάγαδης, HDT. 1, 17; SOPH. fr. 227, 361 Dind.; AR. Th. 1218; ARSTT. Pol. 8, 6, 7; COM. (ATH. 182 f, 626 a, etc.) || 2 lyre, LUC. D. mar. 1, 4 || 3 flûte de Pan, A. PL. 244, 6 || 4 filet pour les oiseaux, OPP. Ix. 3, 7 || Dor. πακτίς, SAPPH. fr. 122 Bgk; THCR. Ep. 5, 2 (πήγνυμι).

πηκτόν, ού (τό) v. le suiv.

πηκτός, ή, όν : I fiché, planté, SOPH. Aj. 891; en parl. de plantes, TH. H. P. 7, 4, 11 || II compact, d'où : 1 formé de parties solidement unies ou ajustées, IL. 10, 353; 13, 703; OD. 13, 32; HN. Cer. 196; Hés. O. 435; SOPH. fr. 228 Dind.; EUR. Ph. 492; subst. τὰ πηκτά τῶν δωματίων, AR. Ach. 479, battant de porte d'une maison; ή πηκτή, filet pour les oiseaux, AR. Av. 528; ARSTT. H. A. 9, 8 || 2 épaissi, coagulé, caillé, EUR. Cycl. 189; αλς πηκτός, Nic. Al. 518, sel qu'on obtient en faisant condenser une solution d'eau salée; ή πηκτή, fromage de lait caillé, ANTH. 6, 55; THCR. 11, 20 || 3 condensé, durci, ARSTT. Meteor. 4, 8; τὸ πηκτόν, Diosc. 5, 114, grande consoude, plante || 4 congelé, T. LOCR. 99 c; PLAT. Tim. 59 c || Dor. πακτός, T. LOCR. l. c.; ή πακτά [τά] THCR. l. c. (πήγνυμι).

Πηλαγόνες, ων (οί) les Pèlagones, n. des Géants, CALL. H. 1, 3.

πήλαι, inf. ao. de πάλλω.

πηλαίος, α, ον : 1 fait de boue ou d'argile, MAN. 4, 292 || 2 qui vit dans la

fange, en parl. d'un poisson. PAHS. 4, 34, 2 (πηλός).

Πήλαμος, ου (ό) Pèlamos, h. LUC. V. H. 1, 38.

πηλαμυδία, ας (ή) [αϋ] pêche du thon, STR. 549 (πηλαμύς).

πηλαμυδεῖον, ου (τό) [αϋ] lieu où l'on pêche le thon πηλαμύς, STR. 545.

πηλαμύς, ύδος (ή) [αϋδ] palamyde, sorte de thon appelé aussi κορδύλη, κύδιον ou ὄρυκνος, SOPH. fr. 446; ARSTT. H. A. 6, 17, 11; ATH. 116 e, 303 b.

πηλάριον, ου (τό) dim. de πηλός, THÉM.

Πηλεγών, όνος (ό) Pèlégôn, h. IL. 21, 141, 159.

Πηλείδης, ου (ό) [ϊ] le fils de Pélée, c. à d. Achille, IL. 1, 245; etc.; A. RH. 1, 558, etc. || Voc. Πηλείδη, IL. 1, 146; 21, 153, etc.; gén. έργ. Πηλείδαο [α] IL. 15, 74, etc.; et -εω, IL. 15, 64, etc.; OD. 8, 75, etc.; dat. -η, acc. -ην. Dor. Πηλείδας, d'où gén. -α, EUR. Rhes. 371; dat. -α, PD. P. 6, 23; Πηλείδας, d'où dat. -α, EUR. Hec. 190 (patr. de Πηλεύς).

Πήλειος, poét. Πηλήϊος, ου (ό) c. le préc. IL. 18, 60, 441, etc.

1 Πηλείων, ωνος (ό) c. Πηλείδης, IL. 1, 197, etc.; OD. 5, 310, etc.

2 Πηλείων, ωνος (ό) c. Πηλεύς 2, BATR. 208 (Πηλεύς 2).

Πηλείωνάδε [α] adv. vers le fils de Pélée, c. à d. vers Achille, IL. 24, 338 (Π. 1, -δε).

1 Πηλεύς, έως (ό) Pélée, fils d'Eaque, époux de Thétis et père d'Achille, IL. 16, 381; 24, 61; EUR. I. A. 107, etc.; Xén. Cyn. 1, 8; PLAT. Leg. 944a, etc. || Voc. Πηλεῦ, EUR. Andr. 1053, etc. Gén. έργ. Πηλῆος, IL. 11, 769, etc.; OD. 11, 494, 505, etc.; έργ. poét. et ion. Πηλέος, IL. 16, 21, etc.; OD. 24, 36; PD. P. 5, 6, etc.; HDT. 7, 191, etc.; dat. -εῖ, Hés. Th. 1006; PD. P. 3, 154, etc.; ATT.; έργ. -εῖ, IL. 24, 61, etc.; ou -ῆι, IL. 16, 381, etc.; A. RH. 4, 814, etc.; THCR. 17, 56; acc. -έα [α] PD. N. 5, 48, etc.; ATT.; έργ. -ῆα, IL. 9, 480, etc.; A. RH. 2, 870, etc.; plur. Πηλεῖς, PLUT. Fort. Rom. 9, des hommes comme Pélée (πάλλω, litt. celui qui agite la lance).

2 Πηλεύς, έως (ό) Pélée, litt. qui vit dans la boue, n. de rat, BATR. 19 (πηλός).

Πηληϊάδης (ό) [αδ] ion. c. Πηλείδης || Dor. Gén. έργ. -αο [α] IL. 16, 686; OD. 11, 557, etc.; gén. έργ. de cinq syll. -εω, IL. 1, 1, etc.; OD. 11, 467; ARSTT. Poet. 21; acc. -ην, ANTH. App. 9, 28.

Πήληκες, ων (οί) Pèlèkes, dème att. de la tribu Léontide, E. Byz. v^o Πήληκες, etc. (v. Πήληξ).

πήληξ, ηκος (ή) casque, heaume à panache flottant, IL. 8, 308; 13, 527, 805; 15, 608; OD. 1, 256; AR. Ran. 1017 (πάλλω).

Πήληξ, ήκος, adj. m. habitant du dème Pèlèkes, ESCHN. 2, 83; 3, 139 B. -Saurpe (Πήληκες).

Πήλιακός, ή, όν [α] du Pélion, A. PL. 110 (Πήλιον).

Πηλιάς, άδος [αδ] adj. f. du Pélion, IL. 16, 143; 19, 390; EUR. I. A. 1047, etc. (Πήλιον).

πηλίκος, η, ον [ϊ] I adj. interr. 1 combien grand? de quelle grandeur? PLAT. Men. 82 d, etc.; DÉM. 432, 22.

joint a πόσος, POL. 1, 2, 8, etc. || 2 combien âgé? de quel âge? XÉNOPH. (ATH. 54 f) || II *adj. indéf.* d'un certain âge, ARSTT. Nic. 5, 6, 8 (*πός, ἡλικός).

πηλικότης, ητος (ή) [i] *t. de phil.* grandeur, d'où quantité, NICOM. 75; DYSCL. Pron. 292, etc. (πηλικός).

πήλινος, η, ον [i] 1 de boue ou d'argile, ISOCR. Epist. 10; ARSTT. Metaph. 6, 10, 10; DEM. 47, 15, etc. || 2 fait en torchis (v. πηλός) PLUT. Dem. 11 || ➤ Fém. -ος, D. CHR. 1, 646 (πηλός).

Πήλιον, ου (τό) le Pélion (*auj.* Zagora) *mt. de Thessalie*, IL. 2, 744; 16, 144; OD. 11, 316; HDT. 4, 179, etc.; EUR. Andr. 1277, etc. || ➤ Dor. Πάλιον [α] PD. P. 2, 85, etc.

Πηλιωτικός, ή, όν, du Pélion, SORH. fr. 166 Dind.

Πηλιώτις, ιδος [iδ] *adj. f. c.* le préc. EUR. Med. 484, etc.

Πηλο-βάτης, ου (ό) [α] Pèlobatès, *propr.* qui va dans la vase, *n. de grenouille*, BATR. 240, 244 (πηλός, βάλων).

πηλό-γονος, ος, ον, né de la terre, *propr.* de la boue, *ép. de géants*, CALL. Jov. 3 (π. γίγνομαι).

πηλό-δετος, ος, ον, joint avec du limon, NAZ. 3, 1288 Migne.

πηλοδομέω-ω, construire avec du limon, ANTH. 10, 4 (πηλόδομος).

πηλό-δομος, ος, ον, bâti avec du limon, ANTH. 9, 662 (πηλός, δέμω).

πηλο-ειδώς, *adv.* avec l'apparence de l'argile, NYSS. (πηλός, είδος).

πηλοεργία, v. πηλουργία.

πηλο-πατίδες, ων (αι) [αί] chaussures fortes pour marcher dans la boue, HEC. Art. 828 (π. πατέω).

πηλο-πλάθος, ου (ό) [α] qui façonne l'argile, statuaire de terre cuite, LUC. Prom. 1 (π. πλάσσω).

πηλό-πλαστος, ος, ον, fait de limon ou d'argile, ESCHL. fr. 373 Dind. (πηλός, πλαστός).

Πηλο-πλάτων, ωνος (ό) [α] le Platon fangeux, *surm. du sophiste Alexandre*, PHILSTR. 570.

πηλοποιέω-ω, travailler l'argile, LUC. 473 (πηλοποιός).

πηλοποιικός, ή, όν, qui concerne ceux qui travaillent l'argile, GAL. (πηλοποιός).

πηλο-ποιός, ού (ό) potier, *propr.* qui façonne l'argile, A. APHR. Probl. 1, 49 (πηλός, ποιέω).

πηλός, ού (ό) I matière liquide épaissie, d'où : 1 boue, HDT. 4, 28; fange, ESCHL. Ch. 697; THC. 2, 4; 7, 84; PLAT. Rsp. 363 d; AR. Vesp. 248; *au pl.* POL. 3, 79, 9 et 11 || 2 lie de vin, SORH. fr. 928 Dind.; d'où vin tourné, ATH. 383 c; *p. ext.* vin, TRYPH. 349 || II argile, terre glaise, HDT. 2, 36, etc.; THC. 2, 76; SORH. fr. 432; AR. Av. 839; PLAT. Theæt. 147 a; d'où mortier, THC. 1, 93; *fig.* matière dont l'homme est formé, AR. Av. 686; CALL. fr. 87; πηλός ἡχυρωμένος ou τετριχωμένος, PLUT. Dem. 11, mortier mélangé de paille, torchis (πήγνυμι).

πηλό-τροφος, ος, ον, nourri dans la fange, OPP. C. 1, 288 (πηλός, τρέφω).

πηλουργέω-ω, travailler avec la boue ou l'argile, NYSS. (πηλουργός).

* πηλουργία, *ion.* πηλοεργία, ης (ή) art de travailler la boue ou l'argile, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 6 (πηλουργός; cf. πηλοεργία).

πηλουργός, ού (ό) potier, *propr.* qui travaille l'argile, LUC. Prom. 2; SPT. Sap. 15, 7 (πηλός, ἔργον).

Πηλουσιακός, ή, όν [α] de Péluse, EUPHOR. fr. 2 Bgk (Πηλούσιον).

Πηλούσιον, ου (τό) Pélousion (Péluse, *auj.* ruines de Tineh) *v. d'Egypte à l'embouchure du Nil*, HDT. 2, 141; ARSTT. H. A. 9, 27; PLUT. Pomp. 77, etc.

1 Πηλούσιος, α, ον, de Péluse, HDT. 2, 17, 154 (Πηλούσιον).

2 Πηλούσιος, ου (ό) Pélousios, *fondateur de Péluse*, PLUT. Is. et Os. 17.

Πηλουσιώτης, ου, *adj. m.* habitant de Péluse, LUC. J. tr. 52; X. EPH. 3, 12 etc. (Πηλούσιον).

πηλοφορέω-ω, porter du mortier, être manœuvre, AR. Av. 1142, etc. (πηλοφόρος, qui porte du mortier, POLL. 7, 130, de πηλός, φέρω).

πηλό-χυτος, ος, ον [ύ] moulé avec de la boue, *en parl. d'un nid*, ANTH. 10, 16 (π. χέω).

πηλόω-ω, couvrir de boue, *au pass.* se couvrir ou se salir de boue, PLUT. M. 831 a, 980 c (πηλός).

πήλυι [i] *adv.* au loin ou de loin, SAPPH. fr. 1, 6, *éol. c.* τηλόθι ou τηλόθεν.

πηλώδης, ης, ες, boueux, fangeux, THC. 6, 101; ARSTT. H. A. 5, 17, 8, etc.; *en parl. de pers.* PLAT. Phæd. 113 b (πηλός, -ωδης).

πηλώεις, ώεσσα, ώεν, c. le préc. OPP. H. 4, 520; NONN. 2, 59.

πήλωσις, εως (ή) action de se vautrer dans la boue, PLUT. M. 166 a (πηλώ).

πήμα, ατος (τό) 1 ce qu'on éprouve, *en mauv. part.* : κακόν πήμα, OD. 5, 179, épreuve pénible; π. κακοῖο, OD. 3, 152; δύης, OD. 14, 338; νόσου, SORH. Ph. 765, souffrance qu'on éprouve d'un mal, d'une maladie; d'où *abs.* souffrance, mal, malheur, IL. 11, 437; 15, 721; 17, 688, etc.; πήμα πάσχειν, IL. 5, 886; OD. 1, 190, etc. éprouver des souffrances || 2 celui qui cause un dommage, un malheur, etc., fléau, calamité, IL. 3, 50, 160; 6, 282; 10, 453, etc.; OD. 12, 125; HÉS. O. 344; SORH. O. R. 379 (πάσχω).

πημαίνω (*impr.* ἐπήμαινον, *f.* πημανῶ [α], *ao.* ἐπήμηνα, *pf.* *inus.*; *pass. ao.* ἐπημάνθην, *pf.* *inus.*) causer un dommage : τινά, IL. 15, 42; HÉS. Th. 232; SORH. Tr. 715, à qqn; τινά τινι, PLAT. Leg. 932 e, à qqn par qqe ch.; τινά τι, SORH. O. C. 837, etc.; PLAT. Leg. 933 e, etc. à qqn en qqe ch.; *avec un acc. de chose* : τήν γῆν, HDT. 9, 13, dévaster le pays; τὰ ὄμματα, ARSTT. Probl. 31, 5, abimer les yeux; *abs.* IL. 24, 784; π. ὑπὲρ ὄρκια, IL. 3, 299, passer par-dessus des serments; c. à d. violer des serments; *au pass.* être lésé, être endommagé, OD. 8, 563; 14, 252, etc. || Moy. 1 *intr.* se nuire à soi-même, être puni, SORH. Aj. 1155 || 2 *tr.* détruire qqe ch. de soi : ὄρκια, Q. SM. 13, 379, violer ses propres serments || ➤ Fut. πημανοῦμαι, AR. Ach. 842, *au sens pass.* SORH. Aj. 1155; *f. ion.* πημανέω, IL. 24, 781; HN. Ap. 262; *moy. ao.* 3 pl. *épg.* πημήναντο, Q. SM. l. c. (πήμω).

πημαντέον, *vb. du préc.* THGN. 689 (*vulg.* ποιμαντέον).

πημονή, ης (ή) 1 c. πήμα, ESCHL.

Pr. 237, etc.; SORH. Tr. 1189, etc. THC. 5, 18 (*traité*) || 2 sujet d'affliction, d'où *au plur.* paroles propres à affliger, SORH. O. R. 363.

πημοσύνη, ης (ή) [ύ] c. πημονή ESCHL. Pr. 1058; EUR. fr. 902, 3 Nauck.

πήμων, ων, ον, *gén.* ονος, nuisible à, *gén.* ORPH. II. 1, 31 (πήμα).

Πηνειός, ού (ό) le Pénée (*auj.* Salambria) *fl. de l'essalie*, IL. 2, 752, 753, 756; HN. 21, 3; HÉS. Th. 343; HDT. 7, 20, etc. || ➤ Πηνειός, PD. P. 10, 86.

Πηνέλεως, εώ (ό) Pénéleôs, *chef des guerriers Béotiens devant Troie*, IL. 2, 494, etc. || ➤ *Gén.* Πηνελέωο, IL. 14, 489, *dat.* Πηνελέω, IL. 14, 487 (πένομαι, λαός).

Πηνελόπεια, ας (ή) Pénélope (Pénélope) *fille d'Ikarios et de Périboea, femme d'Ulysse*, OD. 1, 329, etc.; HDT. 2, 145; AR. Th. 547, etc.

Πηνελόπη, dor. Πανελόπα, ας (ή) [αα] c. le préc. ANTH. 6, 289.

πηνέλοψ, οπος (ό) sarcelle (*anas penelope*) oiseau aquatique, AR. Av. 298; ARSTT. H. A. 8, 3, 16, etc. || ➤ ή π. IBYC. fr. 8 Bgk.

πήνη, ης (ή) 1 fil du tisserand, ANTH. 6, 160 || 2 *p. ext.* trame, tissu, toile, EUR. Hec. 471, etc.

πηνήκη ou πηνίκη, ης (ή) perruque, AR. (Com. fr. 1, 1176); LUC. D. mer. 5, 3; 11, 4; 12, 5 (πηνήκη) (πήνη; *sel. d'autres, forme parall. de πενάκη*).

πηνηκίζω ou πηνικίζω, tromper, CRAT. (Com. fr. 2, 191) cf. φενακίζω.

πηνίζομαι, tisser, PHILYL. (POLL. 7, 31) || ➤ 3 *sg. dor.* πανίσσεται [α] THCN. 18, 32 (πήνη).

πηνίκα, *adv. interr.* : 1 à quelle heure? πηνίκα ἐστὶ τῆς ἡμέρας; AR. Av. 1498, quelle heure du jour est-il? πηνίκα μάλιστα; PLAT. Crit. commenc.; ESCHN. 2, 16, etc. quelle heure est-il au plus? πηνίκα ἄττα; AR. Av. 1514, etc., à quelle heure à peu près? || 2 *postér.* quand? à quelle époque? DEM. 329, 23; PHILSTR. 165; LUC. Tim. 4, etc. (*πός, ἡνίκα).

πηνίκη, v. πηνήκη.

πηνικίζω, v. πηνηκίζω.

πηνίον, ου (τό) 1 fil roulé sur le fuseau, IL. 23, 762; *p. ext.* fil du tisserand, d'où trame, tissu, toile, TH. II. P. 6, 4, 5; bobine contenant le fil de la trame, ANTH. 6, 288 || 2 sorte d'insecte (*phalæna geometra*), ARSTT. H. A. 5, 19, 9 || ➤ Dor. plur. πανία [πα] ANTH. l. c. (πήνη).

πήνισμα, ατος (τό) trame de tisserand, d'où tissu, EUR. (AR. Ran. 1315); ANTH. 6, 283 (πηνίζομαι).

πηνίτις, ιδος (ή) [iδ] la tisseuse, *ép. d'Athènes*, EL. N. A. 6, 57 || ➤ Dor. πανίτις [α] ANTH. 6, 289.

πηνο-ειδής, ης, ες, qui ressemble à un fil de trame, PAUS. (EUST. 884, 17) (πήνη, είδος).

πήξασθαι, *inf. ao. moy. de πήγνυμι*.

πήξι-θάλαττα, ης (ή) [iθα] qui fait geler la mer (Com. fr. 4, 667).

πήξις, εως (ή) 1 action d'emboîter, d'ajuster, PLAT. Pol. 280 d; *p. suite*, solidité, CHRYSIPP. (STCB. Fl. 103, 22) || 2 congélation, PLAT. Phil. 32 a; ARSTT. Meteor. 4, 5, 2, etc. || 3 coagulation (du lait) DS. 4, 81 (πήγνυμι).

πηός, ού (ό) parent par mariage

(beau-frère, etc.) propr. parent acquis (= ἐπίκτητος συγγενής), CALLIGR. (STOB. Fl. 85, 16, etc.); IL. 3, 163; OD. 3, 581; 10, 441; 23, 120; HES. O. 343 || Dor. παός [α] (πάομαι).

πηροσύνη, ης (ή) parenté par mariage, alliance, A. RH. 1, 48 (πρός).

πήρα, ας (ή) besace, sac de cuir, sac ou poche, en gén. OD. 13, 437; 17, 197, 357, 411, 466; AR. PL. 298, etc. || Ion. πήρη, OD. 15, cc.

Πήρα, ας (ή) Pèrea, n. de v. CRAT. 5 fr. 7 Bgk.

Πήρεια, ion. Πηρείη, ης (ή) Pèreia, contrée de Thessalie, IL. 2, 766 (sel. d'autres Πηρείη, vulg. Πιερείη).

πήρη, v. πήρα.

πηρίδιον, ου (τό) [ιδ] dim. de πήρα, AR. Nub. 923, fr. 410 Dind.

πηρίν ου πηρίς, ινος (ή) [ιν] le scrotum, NIC. TH. 583.

πηρίνα, ης (ή) c. περίνεον, GAL. Lex. Hipp.

πηρό-δετος, ος, ου, qui sert à attacher la besace, ANTH. 9, 150 (πήρα, δέω).

πηρο-μελής, ής, ές, aux membres estropiés, EPIGR. (DL. 5, 40) (πηρός, μέλος).

πηρός, α, όν, estropié, privé de l'usage d'un membre, HPC. 647, 46; ANTH. 9, 14; particul. aveugle, IL. 2, 599; en parl. de l'intelligence, SIM. MUL. 6; fig. émoussé, hébété, impuissant, LUC. AM. 46; joint à αμβλεῖς, PHIL. 1, 624 (apparenté à πέρω, percer, mutiler; sel. Brugmann, p. *παφρός, de la R. Παφ, frapper, v. παίω).

* πήρος, έολ. πάρος, εος (τό) c. πήρωσις, ALC. fr. 98 Bgk.

πηρώ-ω, estropier, mutiler, priver de l'usage d'un ou de plusieurs membres, acc. AR. Ran. 622; ARSTT. H. A. 9, 50, 3, etc.; au pass. être estropié, ARSTT. G. A. 2, 7; την χεῖρα πεπηρώσθαι, DÉM. 247, 12, être manchot; cf. APD. 1, 9, 21, etc.; abs. être aveugle, PARTH. 29; fig. émousser, hébété, rendre impuissant, acc. PLAT. Phædr. 257 a; προς τι, ARSTT. Nic. 1, 10; TH. C. P. 1, 5, 5, pour qqe ch. (πηρός).

Πηρώ, ους (ή) Pèrō, fille de Nèlée, OD. 11, 287; A. RH. 1, 119, etc.

πήρωμα, ατος (τό) 1 être mutilé ou incomplet, ARSTT. An. 2, 4, 9, etc. || 2 c. πήρωσις, ARSTT. Metaph. 6, 9, 5, etc. (πηρώω).

πήρωσις, εως (ή) 1 privation de l'usage d'un membre ou d'un sens, HPC. Art. 827; PLAT. Leg. 874 e, etc.; ARSTT. Nic. 5, 2, 13, etc.; particul. en parl. de la privation de la vue, PLUT. M. 633 c, etc.; de l'ouïe, PLUT. M. 167 c, etc.; au plur. ARSTT. Nic. 7, 1, 3; fig. en parl. de l'intelligence || 2 abs. cécité, PLUT. M. 791 d; LUC. Dom. 29 (πηρώω).

πής, acc. πήδα (δ, ή) béot. c. παῖς, COR. fr. 19 Bgk.

πήσις, εως (ή) c. πεῖσις, SEXT. M. 9, 209.

πήσσω, att. πήττω, c. πήγνυμι, STR. 194; DS. 3, 22; ATH. 534 c; au pass. STR. 629.

πηχίζω, mesurer à la coudée, SYMM. Ezech. 43, 15 (πήχυς).

πηχίσκος, ου (δ) pieu long d'une coudée, ANON. (SUID.) (πηχίζω).

πήχιωμα, ατος (τό) mesure d'une

coudée, SYMM. Ezech. 43, 15 (πηχίζω).

πηχυαῖος, α, ον [ύ] long, large, etc. d'une coudée, HET. 2, 48, 78; HPC. Fract. 757; PLAT. Phæd. 96 e, etc. (πήχυς).

πήχυιος, α, ον, long, large, etc. d'une coudée, A. RH. 3, 1207; fig. χρόνος, MIMN. fr. 2, court espace de temps; subst. δ π. A. RH. 1, 379, manche de rame (πήχυς).

πηχύνω [ύ] prendre, porter ou tenir dans ses bras, acc. A. RH. 4, 972; NONN. 25, 177 || Moy. m. sign. ANTH. 12, 121; OPP. H. 4, 286; NONN. 9, 30 (πήχυς).

πήχυς, εως (δ) I coude, IL. 21, 166; XÉN. Hipp. 12, 5, etc.; p. ext. bras, IL. 5, 314; OD. 17, 38; 24, 347, etc.; EUR. Or. 1466, Her. 728, etc.; fig. coudée, aune, mesure de longueur de la pointe du coude à celle du médius valant 2 σπιθαμαί ou 6 παλασταί ou 24 δάκτυλοι, HET. 1, 178, etc.; XÉN. An. 4, 7, 16; AR. Ran. 799; PLAT. 1 Alc. 126 d; EUR. Cycl. 396, etc. || II p. anal. 1 équerre, instrument de géomètre, ANTH. 6, 204, etc. || 2 angle, P. SIL. Ecphr. 1, 16 || 3 courbure du milieu de l'arc, IL. 11, 375; OD. 24, 449 || 4 milieu recourbé du fléau d'une balance, JAMBL. Theol. ar. p. 29 || 5 montants ou bras d'une lyre, réunis par une barre transversale, HET. 4, 192; LUC. D. deor. 7, 4, 4 || 6 figurines de petits hommes grands comme le coude, c. à d. des Pygmées représentés sur les tableaux du dieu Nil comme folâtrant autour de lui, LUC. Rh. pr. 6; PHILSTR. p. 369 || Dans une inscr. att. gén. pl. πήχεων (non πηχών) CIA. 2, add. 834, c. 15 (329 av. J. C.); v. Meisterh. p. 108, § 53, 2 (cf. sscr. bâhus, coude).

πί (τό) indécl. la lettre π, PLAT. Crat. 403 a; CALLIAS (ATH. 453 d) (v. Π).

πιάζω (impf. ἐπιάζον, ao. ἐπίασα [α] f. et pf. inus.; pass. f. πιασθήσομαι, ao. ἐπιάσθην, pf. πεπίασμαι) 1 serrer, presser, tenir fermement : ταῦρον ὀπλάς, THCR. 4, 35, tenir solidement un taureau par le sabot || 2 saisir : τινά τῆς χειρός, NT. Ap. 3, 7, qqn par la main, d'où prendre, faire prisonnier, acc. SEP. Sin. 23, 21 || Part. ao. dor. πιάξας, THCR. l. c. (cf. πιέζω).

πιαίνω [ι] (f. πιαίνω [α], ao. ἐπίανα [αν]; pf. inus.; pass. ao. ἐπιάσθην, pf. πεπίασμαι) rendre gras, d'où : 1 engraisser, acc. HPC. 609, 9; ARSTT. H. A. 8, 6; EUR. Cycl. 333; au pass. devenir gras, engraisser, SIM. MUL. 6; PLAT. Leg. 807 e, etc.; p. ext. enfler, gonfler, fig. π. πλοῦτον, PD. P. 4, 267, gonfler, c. à d. accroître la richesse; d'où au pass. se gonfler, devenir plein, en parl. d'un épi, THCR. 10, 47 fig. || 2 engraisser, féconder (la terre) DP. 227, fig. rendre un lieu opulent, riche, important, XÉNOPHAN. (ATH. 414 c); π. τινά, ESCHL. Ag. 276, rendre qqn (d'illusions). etc., réjouir qqn || Moy. se réjouir de, dat. P. P. 2, 101; avec un part. ESCHL. Ag. 1669 || Part. ao. poét. πίανα, PD. N. 9, 55; ao. réc. ἐπίανα, DL. 1, 33; [ι] NAZ.

πιαλέος, α, ον [α] gras, HPC. 598, 27; ARTÉM. 1, 46, etc.; ANTH. 6, 190, 299 (πίων).

Πιαλεύς, έως [α] adj. m. habitant

de Pialeia (p.-é. αυί. Sklatina) en Thessalie, ANTH. 9, 264.

πιάλος, ος, ον [α] gras, HPC. 649, 42 (πίων).

πιαντήρια, ων (τά) [π] ce qui engraisse, mets substantiel, HPC. 418, 26 (πιαίνω).

πίαρ (τό) (seul. nom. et acc. sg. [ι]) I subst. partie grasse d'un corps, d'où : 1 graisse, en parl. d'animaux, IL. 11, 550; 15, 659; en parl. de pers. HPC. 241, 27 || 2 suc gras (d'un fruit, HPC. 672, 37, etc.; d'un arbre, etc. HPC. 245, 19; A. RH. 4, 1133); fig. la partie délicate, le suc d'une chose, HN. Ven. 30 || 3 crème, ANTH. 9, 224 || 4 fertilité, ANTH. 9, 555; LUC. 1060 || II adj. neutre, gras, fécond, SOL. fr. 35, 21 Bgk (R. Πι, être gras; cf. πίων).

πιάρος, α, όν [α] gras, fertile, HPC. 241, 45; 242, 5 (πίαρ).

1 πίασμα, ατος (τό) [ι] engrais, ESCHL. Pers. 806 (πιαίνω).

2 πίασμα, v. πείσμα.

πιασμός, ου (δ) [ι] action d'engraisser, engrais, EL. N. A. 13, 25 (πιαίνω).

πιαστήριος, ος, ον, qui presse, qui serre, HLD. Mech. (πιάζω).

Πίγρης, ητος (δ) Pigrès, h. HET. 5, 12; 7, 98; XÉN. An. 1, 2, 17, etc.; PLUT. Eum. 6, etc. || Part. Πίγρητι, poét. Πίγρη, ANTH. 6, 185.

πιδάκτις, ιδος [α] [ιδ] adj. f. de source, HPC. Ep. 1278, 12 (πιδάξ).

πιδάκοις, όεσσα, όεν [α] c. le préc. EUR. Andr. 116.

πιδάκωδης, ης, ες [α] 1 rempli de sources, PLUT. Aem. 14 || 2 p. suite, fécond, fertile, PLUT. M. 496 a (πιδάξ, -ωδης).

πιδάξ, ακος (ή) [α] 1 source, IL. 16, 825; EUR. Andr. 285; ANTH. 6, 238, etc. || 2 eau de source, HET. 4, 198 (R. Πι, boire, cf. πιδάω).

πιδάω-ω [ι] faire sourdre ou jaillir, ARSTT. Meteor. 1, 13, 10 (R. Πι, boire, cf. le préc.).

πιδήεις, ήεσσα, ήεν [ι] c. πιδάκωδης, IL. 11, 183.

Πίδοκος, ου (δ) Pidokos, Athénien, XÉN. Hell. 1, 1, 29.

Πιδύτης (δ) [ι] Pidytes, Troyen, IL. 6, 30 (πιδύω).

πιδύω [ι] (seul. prés. et impf.) sourdre, jaillir, PLUT. Aemil. 14; ANTH. 9, 322; 10, 13 || Moy. (prés. 3 sg. πιδύεται) m. sign. NIC. Th. 302 (R. Πι, boire; cf. πίνω).

πίε, πιαίν, v. πίνω.

πιέζειν, v. πιέζω.

πιέζω-ω, c. le suiv., seul. aux formes suiv. : part. prés. act. gén. πιέζοντος, PLUT. Alc. 2, part. prés. pass. πιέζόμενος, PLUT. Thes. 1, et impf. act. dor. ἐπιέζειν, THCR. 25, 268; ou πιέζειν, OD. 12, 174, 196.

πιέζω (f. έσω, ao. ἐπίασα, pf. inus.; pass. ao. ἐπιάσθην, pf. πεπίασμαι) serrer, presser, étreindre : Iau propre : 1 χειρὶ π. βραχίονα, IL. 16, 540; χειρὶ πόδα π. HES. O. 425, étreindre de la main le bras, le pied; π. τινά ἐν δεσμοῖς, OD. 8, 336; 12, 164, serrer qqn dans des liens; abs. XÉN. Mem. 3, 10, 13; ARSTT. Rhet. 1, 5, 9; joint à έχέμεν, OD. 4, 419; p. opp. à χαλᾶν, HPC. 755 a; au pass. être pressé, être courbé, se courber sous le poids de qqe ch. AR. Ran. 30; XÉN. Cyr. 7, 5, 11 || 2 serrer de près : en parl. de l'ennemi, acc. HET. 4, 11; 9,

63; POL. 5, 29, 1; *au pass.* THC. 1, 49, XÉN. *Hell.* 2, 4, 34; 7, 1, 43; POL. 3, 74, 2, PLUT. *Cam.* 2, etc. || I fig. 1 presser : τινά λιμῶ, XÉN. *Hell.* 2, 3, 41; réduire qqn à la famine, cf. ESCHL. *Ch.* 250; EUR. *Suppl.* 249; THC. 2, 52; *au pass.* être pressé, accablé (par le malheur, la maladie, etc.) *dat.* THC. 2, 52; XÉN. *Cyr.* 7, 2, 20, etc.; *υπό et le gén.* THC. 1, 126; *υπό et le dat.* SOLON *fr.* 12(4), 35 Bgk; *abs.* πιέζεσθαι, tomber dans le besoin, dans la misère, dans la disette, XÉN. *Hell.* 7, 2, 1, etc. || 2 pousser qqn au pied du mur, réfuter, PLAT. *Crat.* 405a; PLUT. *Alc.* 6 || 3 presser, insister sur, prendre particulièrement en considération, *acc.* PLAT. *Leg.* 965d; PLUT. *M.* 31e, etc.; *avec επί et l'acc.* POL. 3, 21, 8 || 4 réprimer, refouler (la colère) *acc.* PD. O. 6, 61 || *Act. part. aor. dor.* πίεςαις, PD. O. 6, 37; *aor. ion.* ἐπιέξα, HPC. 3, 434 (*dout.*) *aor. pass.* ἐπιέχθην, HPC. 3, 324, etc., *pf.* πεπλεγμαι, HPC. 3, 442, *d'ou inf.* πεπιέχθαι, HPC. 3, 432, etc. *πιεῖν, inf. aor. 2 de πίνω.*

πιεῖρα, ας [i] adj. f. c. πίων, en parl. d'un repas, IL. 19, 180; de la terre, IL. 18, 541; OD. 2, 328, etc.; PD. N. 1, 21; PLAT. Criti. 111b, etc.; en parl. d'un bois résineux, SOPH. Tr. 766, etc.; rar. en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 8, 16, 3.

πιέμεν, v. πίνω.
πιέξις, ιος [h] ion. c. πείσις, HPC. Fract. 779, Art. 829.

Πίερες, ων (oi) [i] habitants de la Piérie, HDT. 7, 112, 185; THC. 2, 99, etc. (Πιερία).

*Πιερία, ας, (h) [pi] la Piérie, contrée de Macédoine, près de l'Olympe, séjour des Muses, IL. 6, 226; OD. 5, 50; HN. Merc. 70; HÉS. Th. 53; HDT. 7, 131, 177; THC. 2, 99, 100, etc. || *Epq. et ion.* Πιερίη, HOM. HÉS. HDT. IL. cc.; HN. Merc. 85; HÉS. O. 1 (*vraisembl. de πῖαρ, litt. contrée fertile*).*

Πιερίηθεν [pi] adv. de Piérie, en Macédoine, A. RH. 1, 31, etc. (Πιερία, -θεν).

Πιερίκος, ή, όν [pi] de Piérie, en Macédoine, HDT. 4, 195, etc.; THC. 2, 99; ANTH. 2, 69, etc. (Πιερία).

Πιέριον, ου (τό) [pi] le Piérion, chaînes de montagnes de Thessalie, THC. 5, 13.

Πιέριος, α, ου [pi] de Piérie, en Macédoine, SIM. (ATH. 125 d).

Πιερίς, ιδος [pi] I adj. f. de Piérie, en Macédoine, séjour des Muses, HÉS. Sc. 206; PD. O. 10, 116; EUR. Rhes. 349, etc. || II subst. h Πιερίς : 1 la Muse, CRAT. fr. 1; d'ord. au pl. αἱ Πιερίδες, HÉS. Sc. 206; PD. P. 1, 27, etc.; EUR. I. A. 1041, les Muses (Πιερία).

Πιερίων, ωνος (δ) Piériōn, h. PLUT. Alex. 50.

πιερός, ά, όν [i] c. πίων, ATH. (ORIB. 1, 11 B. -Dar.).

Πίερος, ου (δ) [i] Piéros : 1 h. PLUT. Mus. 3 || 2 mt de Thessalie, EL. N. A. 3, 37, etc.

πίεσις, εως (h) [i] pression, ARSTT. P. A. 4, 10, 25 (πιέζω).

*πιεσμα, ατος (τό) [i] I pass. 1 ce qu'on presse, masse pressée, GEOP. 20, 28 || 2 jus ou suc exprimé, DIOSC. 1, 146 || II act. pression, EUB. (ATH. 102 b); ANTH. 12, 41 || *Dor. et att. réc.* πιάσμα, EUB. l. c. (πιέζω).*

πιεσμός, ού (δ) pression, HPC. 241, 40 (πιέζω).

πιεστέος, α, ου, vb. de πιέζω, HPC. Fract. 767.

πιεστήρ, ήρος (δ) presse, pressoir, DIOSC. 4, 76 (πιέζω).

πιεστήριον, ου (τό) presse, instrument de torture, SYN. 1, 201 (πιέζω).

πιεστός, ή, όν, compressible, ARSTT. Meteor. 4, 9, 15; TH. fr. 7, 8 (πιέζω).

πιεστρον, ου (τό) instrument de chirurgie pour broyer, HPC. 618, 15 (πιέζω).

πιήεις, ήεσσα, ήεν [i] c. πίων, ANTH. 6, 300.

Πιθακίων, ωνος (δ) [i] Petit-tonneau, n. de parasite, ALCPHR. 3, 18, 46 (πίθος).

πιθάκη, ης (h) [i] 1 petit tonneau, pour figues et autres fruits, DÉM. 871, 22, etc.; pour l'eau, le vin, etc. ION (ATH. 495 b); ALCPHR. 3, 7, etc.; à côté de λέβης, A. LIB. 24; en gén. tonneau, AR. Eq. 792, PL. 546; EL. N. A. 14, 27 || 2 bocal de pharmacien, GAL. 19, 115 (πίθος; pour la format. cf. πολίχνη de πόλις).

πιθάκνιον, ου (τό) [pi] dim. de πιθάκη, EUB. (Com. fr. 3, 265).

πιθακος, v. πίθηκος.

πιθανεύομαι [i] c. le suiv. ARTEM. 2, 33; CLÉM. 317, etc.

πιθανολογέω-ώ [i] parler d'une manière persuasive, donner des raisons spécieuses, EPIC. (DL. 10, 87); ARSTT. Nic. 1, 1; DS. 1, 39 (πιθανολόγος).

πιθανολογία, ας (h) [i] langage persuasif, raison spécieuse, PLAT. Theat. 163a; NT. Col. 2, 4 (πιθανολόγος).

πιθανολογικός, ή, όν [i] propre à persuader, persuasif, ARR. Epicl. 1, 8, 7 (πιθανολόγος).

πιθανο-λόγος, ος, ου [i] qui parle de manière à persuader, persuasif, LUC. V. auct. 15 (πιθανός, λέγω).

πιθανός, ή, όν [i] I act. capable de persuader, persuasif, qui trouve créance : 1 en parl. de pers. PLAT. Gorg. 458e; DÉM. 980, 23; τινι, THC. 3, 36; 6, 35, etc. qui trouve créance auprès de qqn; εἰς τι, APP. Mithr. 51, qui trouve créance en vue de qqe ch.; avec un inf. PLAT. Gorg. 479c; PLUT. Crass. 21, etc. pour faire qqe ch.; particul. en parl. du caractère, qui prévient en sa faveur, qui plaît, XÉN. Mem. 3, 10, 3; PLUT. Phoc. 3, etc.; en mauv. part, insinuant, captieux, PLUT. M. 26a; avec un inf. EUR. Or. 906 || 2 en parl. de choses, croyable, vraisemblable, HDT. 1, 214; 2, 123; XÉN. Cyr. 6, 4, 5, etc.; PLAT. Phæd. 88d, etc.; π. τινι, PLAT. Leg. 677a, croyable pour qqn; avec un inf. PLAT. Leg. 782d; particul. en parl. d'œuvres d'art, qui fait croire à la réalité, qui imite au naturel, XÉN. Mem. 3, 10, 7 || II pass. qui est ou peut être persuadé, d'ou : 1 crédule, ESCHL. Ag. 485 || 2 obéissant, docile, XÉN. Cyr. 2, 2, 16; OEC. 13, 9 || Cp. -ώτερος, XÉN. Cyr. 6, 4, 5; PLAT. Min. 318e; ARSTT. Rhet. 2, 22, 3, etc. Sup. -ώτατος. THC. 3, 36, etc.; PLAT. Gorg. 479c; DÉM. 980, 23; ARSTT. Poet. 17, 3, etc. (πιθώω).

πιθανότης, ητος (h) [i] 1 talent de persuader ou de plaire, POL. 23, 18, 2, etc.; PLUT. M. 1040b || 2 vraisemblance, PLAT. Leg. 839d, etc.; ARSTT. Nic. 1, 6, 15 (πιθανός).
πιθανουργία, ας (h) [pi] l'art de persuader, de rendre vraisemblable, THÉM. Or. 26, p. 330a (πιθανουργός).
πιθανουργικός, ή, όν [pi] qui concerne l'art de persuader, NUMÉN. (EUS. P. E. 729); ή πιθανουργική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 222c, l'art de persuader par la parole (πιθανουργός).
πιθανουργός, ός, όν [i] qui rend vraisemblable, gén. RHÉT. (W. 7, 218) (πιθανός, έργον).
πιθανόω-ώ [i] rendre vraisemblable, ARSTT. Rhet. 3, 7, 4 (πιθανός).
πιθανώς [i] adv. d'une manière persuasive ou plausible, AR. Th. 268; PLAT. Ap. 17a, etc. || Cp. -ώτερον, PLAT. Phæd. 63b, etc. (πιθανός).
**πιθ-αύλης, ου (δ) [i] seul. lat. pithaules, joueur de musette ou de cornemuse, SÉN. Ep. 10, 77 (πίθος, αὐλός).*
**πιθαυλικός, ή, όν [pi] seul. lat. pithaulicus, a, um, qui concerne les joueurs ou les airs de cornemuse, DIOM. (πιθαύλης).*
πιθείας κομήτης (δ) [i] comète en forme de tonneau, PROCL. Ptol. p. 131 (πίθος).
πίθεο, v. πείθω.
Πιθεύς, έως [i] adj. m. du dème Pithos, dème att. de la tribu de Cérops, PLAT. Euthyphr. 2b.
πιθεών, ώνος (δ) [i] cave pour les tonneaux, cellier, DS. 13, 83; ANTH. 9, 403 (πίθος).
πίθηαι, v. πείθω.
πιθήκειος, α, ου [i] de singe, GAL. 4, 98 (πίθηκος).
πιθηκιδεύς, έως (δ) [i] jeune singe, EL. N. A. 7, 47. (πίθηκος).
πιθήκιον, ου (τό) [pi] petit singe, sorte de machine inversable, ATH. MATH. 9 (πίθηκος).
πιθηκισμός, ού (δ) [pi] singerie, particul. cajolerie, ruse, AR. Eq. 887; M. ANT. 9, 37 (πιθηκίζω).
πιθηκο-ειδής, ής, ές [i] qui ressemble au singe, ARSTT. H. A. 2, 1, 16 (πίθηκος, είδος).
πιθηκό-μορφος, ος, ου [i] à figure de singe, LYC. 1000 (π. μορφή).
*πίθηκος, ου (δ) [i] singe, AR. Ach. 120, etc.; PLAT. Hipp. ma. 289b; ARSTT. H. A. 2, 8, 1, etc.; ή πίθηκος, BABR. 55, 1, guenon; prov. αντί λέοντος πίθηκον γίγνεσθαι, PLAT. Rsp. 590b, devenir singe au lieu de lion; π. υπό λεοντή, LUC. Philops. 5, singe sous une peau de lion; fig. homme laid, magot, AR. Ach. 907, Eccl. 1072, etc.; DÉM. 307, 25, etc.; π. θαλάττιος, EL. N. A. 12, 27, sorte de σελάχη || *Dor.* πίθακος [ā] AR. Ach. 907 (πέθω, litt. l'animal qui fait croire, qui fait illusion; cf. μιμώ et μιμέομαι, lat. simia et similis).*

*Πιθηκοδουσαι, mieux que Πιθηκοῦσαι, ών (αι) les Pithékuses (propr. remplies de singes) n. de deux i. sur la côte de Campanie, ARSTT. Mir. 37; STR. 54, etc. (contr. de *πιθηκόεσσα, fém. de *πιθηκόεις, de πίθηκος).*

πιθηκο-φαγέω-ώ [i] se nourrir de singes, HDT. 4, 194 (πίθηκος, φαγεῖν).

πιθηκο-φόρος, ος, ου [i] avec une figure de singe ou affublé d'une peau de singe, LUC. Pisc. 47 (π. φέρω).

18, 2, etc.; PLUT. M. 1040b || 2 vraisemblance, PLAT. Leg. 839d, etc.; ARSTT. Nic. 1, 6, 15 (πιθανός).

πιθανουργία, ας (h) [pi] l'art de persuader, de rendre vraisemblable, THÉM. Or. 26, p. 330a (πιθανουργός).

πιθανουργικός, ή, όν [pi] qui concerne l'art de persuader, NUMÉN. (EUS. P. E. 729); ή πιθανουργική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 222c, l'art de persuader par la parole (πιθανουργός).

πιθανουργός, ός, όν [i] qui rend vraisemblable, gén. RHÉT. (W. 7, 218) (πιθανός, έργον).

πιθανόω-ώ [i] rendre vraisemblable, ARSTT. Rhet. 3, 7, 4 (πιθανός).

πιθανώς [i] adv. d'une manière persuasive ou plausible, AR. Th. 268; PLAT. Ap. 17a, etc. || Cp. -ώτερον, PLAT. Phæd. 63b, etc. (πιθανός).

**πιθ-αύλης, ου (δ) [i] seul. lat. pithaules, joueur de musette ou de cornemuse, SÉN. Ep. 10, 77 (πίθος, αὐλός).*

**πιθαυλικός, ή, όν [pi] seul. lat. pithaulicus, a, um, qui concerne les joueurs ou les airs de cornemuse, DIOM. (πιθαύλης).*

πιθείας κομήτης (δ) [i] comète en forme de tonneau, PROCL. Ptol. p. 131 (πίθος).

πίθεο, v. πείθω.

Πιθεύς, έως [i] adj. m. du dème Pithos, dème att. de la tribu de Cérops, PLAT. Euthyphr. 2b.

πιθεών, ώνος (δ) [i] cave pour les tonneaux, cellier, DS. 13, 83; ANTH. 9, 403 (πίθος).

πίθηαι, v. πείθω.

πιθήκειος, α, ου [i] de singe, GAL. 4, 98 (πίθηκος).

πιθηκιδεύς, έως (δ) [i] jeune singe, EL. N. A. 7, 47. (πίθηκος).

πιθήκιον, ου (τό) [pi] petit singe, sorte de machine inversable, ATH. MATH. 9 (πίθηκος).

πιθηκισμός, ού (δ) [pi] singerie, particul. cajolerie, ruse, AR. Eq. 887; M. ANT. 9, 37 (πιθηκίζω).

πιθηκο-ειδής, ής, ές [i] qui ressemble au singe, ARSTT. H. A. 2, 1, 16 (πίθηκος, είδος).

πιθηκό-μορφος, ος, ου [i] à figure de singe, LYC. 1000 (π. μορφή).

*πίθηκος, ου (δ) [i] singe, AR. Ach. 120, etc.; PLAT. Hipp. ma. 289b; ARSTT. H. A. 2, 8, 1, etc.; ή πίθηκος, BABR. 55, 1, guenon; prov. αντί λέοντος πίθηκον γίγνεσθαι, PLAT. Rsp. 590b, devenir singe au lieu de lion; π. υπό λεοντή, LUC. Philops. 5, singe sous une peau de lion; fig. homme laid, magot, AR. Ach. 907, Eccl. 1072, etc.; DÉM. 307, 25, etc.; π. θαλάττιος, EL. N. A. 12, 27, sorte de σελάχη || *Dor.* πίθακος [ā] AR. Ach. 907 (πέθω, litt. l'animal qui fait croire, qui fait illusion; cf. μιμώ et μιμέομαι, lat. simia et similis).*

*Πιθηκοδουσαι, mieux que Πιθηκοῦσαι, ών (αι) les Pithékuses (propr. remplies de singes) n. de deux i. sur la côte de Campanie, ARSTT. Mir. 37; STR. 54, etc. (contr. de *πιθηκόεσσα, fém. de *πιθηκόεις, de πίθηκος).*

πιθηκο-φαγέω-ώ [i] se nourrir de singes, HDT. 4, 194 (πίθηκος, φαγεῖν).

πιθηκο-φόρος, ος, ου [i] avec une figure de singe ou affublé d'une peau de singe, LUC. Pisc. 47 (π. φέρω).

πιθηκώδης, ης, ες [ῖ] c. πιθηκοειδής, ARSTT. *Physiogn.* 6, 31 (π. -ωδης).
πίθηξ, ηκος (δ) [ῖ] c. πίθηκος, NAZ. 3, 1057 Migne.

πιθήσας, v. πείθω.

πίθι, v. πίνω.

πιθίσκος, ου (δ) [πῖ] dim. de πίθος, PLUT. *Cam.* 20.

πιθίτις, ιδος [ῖ] adj. f. en forme de tonneau, Diosc. 4, 65 (πίθος).

πιθό-γαστρος, ος, ον [ῖ] au ventre rond comme un tonneau, EUTHYD. (ATH. 116 b) (πίθος, γαστήρ).

πιθοίατο, v. πείθω.

πιθ-οιγία, ας (ῆ) [πῖ] fête de l'ouverture des tonneaux, d'où l'on tirait le vin nouveau, le 1^{er} jour des Anthestéries, PLUT. *M.* 655 e, 735 d (π. οἶνον).

πίθος, ου (δ) [ῖ] 1 tonneau ou grande cruche en terre pour le vin, IL. 24, 527; OD. 2, 340, 23, 305; HES. O. 98, 368; HDT. 3, 96, etc.; ἐκ πίθω ἀντλεῖν, THCR. 10, 13, puiser au tonneau, c. à d. être riche; τετρημένος πίθος, XEN. *OEc.* 7, 40; PLAT. *Gorg.* 493 b; ARSTT. *OEc.* 1, 6; POL. 6, 5, etc. tonneau percé, en parl. du tonneau des Danaïdes, fig. en parl. d'un travail en pure perte || 2 c. πίθειας, ARSTT. *Mund.* 4, 24 (cf. πυθμήν, πύνδαξ; selon Buttman p. *φίδος; cf. lat. fidelia).

Πίθος, ου (δ) Pithos, h. NONN. 18, 205, etc.

Πίθος, ου (δ) Pithos, h. ANTH. *App.* 270.

πιθοῦ, v. πείθω.

Πίθυλλος, ου (δ) Pithyllos, h. CLÉARQ. (ATH. 6 c).

πιθώδης, ης, ες [ῖ] en forme de tonneau, ARSTT. *H.A.* 5, 33, 3 (πίθος, -ωδης).

πίθων, ωνος (δ) [ῖ] c. πίθηκος, BABR. 56, 4; fig. PD. *P.* 2, 132; SOSTR. (EUST. 1665, 53).

πιθών, ὄνος (δ) [ῖ] c. πιθεών, RHÉCR. (Com. fr. 2, 323); EUR. (Com. fr. 2, 473).

πικέριον, ου (τό) beurre, HEC. 614. 10; mot phryg. sel. EROT. p. 312.

Πικηνίς, ιδος (ῆ) s. e. χώρα, PLUT. *Marc.* 4, Crass. 10, Pomp. 6, le Picenum, contrée d'Italie (lat. Picenum).

Πικηνοί, ὧν (οἱ) les habitants du Picenum, PLUT. *Pomp.* 6, etc. (v. le préc.).

Πικῖναι (genre inconnu) Picines, lieu d'Italie, PLUT. *Syll.* 9.

Πίκος, ου (δ) = lat. Picus, divinité italique, PLUT. *Num.* 15, etc. || Πίκος, PLUT. *Qu. rom.* 21.

πίκρα, ας (ῆ) sorte d'antidote, A. TR. 1, p. 26.

πικράζω : 1 rendre amer, EPICT. fr. 12; SEXT. 47, 21 Bkk. etc. || 2 déplaire par son amertume, EPICT. (STOB. 31, 28); SEXT. *P.* 1, 211; au pass. avoir un goût amer, SEXT. *P.* 2, 51.

πικραίνω (f. ανῶ, ao. ἐπικρανα [αν], pf. inus.; pass. f. πικρανθήσονται, ao. ἐπικρανθήην) 1 rendre amer, acc. NT. *Apoc.* 10, 9; fig. aigrir, irriter, SPT. *Job* 27, 2; d'où au pass. s'aigrir, s'irriter, PLAT. *Leg.* 734 c; DÉM. 1464, 18; πρὸς τινα, LYNC. (ATH. 242 c) contre qqn; ou simpl. se dépiter, se décourager, ANTIPHAN. (ATH. 258 d) || 2 rendre dur, acc. en parl. du style, DH. *Dem.* 34, 55 (πικρός).

πικραμμός, οὔ (δ) c. πικρασμός, AQU. *Job* 3, 5 (πικραίνω).

πικραντικῶς, adv. de manière à rendre aigre, SEXT. *M.* 367 (πικραίνω).

πικράς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] androsace, plante, Diosc. 3, 150 (πικρός).

πικρασμός, οὔ (δ) aigreur, haine, AQU. *Job* 3, 5; *Esth.* 14, 8 (πικραίνω).

πικρία, ας (ῆ) I amertume, goût amer, ARSTT. *Plant.* 2, 10, 1; TH. *H.* *P.* 6, 10, 7; PLUT. *M.* 897 a, etc. || II fig.

1 aigreur, colère, POL. 15, 4, 11; PLUT. *Cor.* 15 || 2 dureté, DÉM. 580, 1, etc.; PLUT. *Lyc.* 19 (πικρός).

πικρίδιος, α, ον [ῖδ] légèrement amer : πικρίδια σῦκα, ATH. 78 a, figues un peu amères (πικρός).

πικρίζω, avoir un goût d'amertume, STR. 498; CLÉM. 893 (πικρός).

πικρίς, ιδος (ῆ) sorte de laitue amère, ARSTT. *H.A.* 9, 6, 8; TH. *H.P.* 7, 11, 4 (πικρός).

πικρό-γάμος, ος, ον [ᾱ] dont les nocces ou l'hymen sont amers, OD. 1, 266; 4, 346; 12, 13 (π. γάμος).

πικρό-γλωσσος, ος, ον, au langage amer, ESCHL. *Sept.* 787 (π. γλῶσσα).

πικρό-καρπος, ος, ον, aux fruits amers, ESCHL. *Sept.* 693 (π. καρπός).

πικρο-λογία, ας (ῆ) langage amer, ARSTT. *Virt. et Vit.* 6, 3 (π. λόγος).

πικρό-λωτος, ου (δ) lotus amer, GAL. 14, 159 (π. λωτός).

πικρός, ἄ, ὄν [ῖ; par exc. ῖ, v. ci-dessous] I piquant, aigu, en parl. de traits, IL. 4, 118, etc.; OD. 22, 8, etc.; SORH. *Tr.* 681; d'un aiguillon, EUR. *H.f.* 1288 || II p. anal. piquant, pénétrant, d'où : 1 en parl. du goût, amer

(racine, IL. 11, 846; eau de mer, OD. 5, 223; larme, OD. 4, 153, etc.); p. opp. à γλυκός, PLAT. *Phil.* 46 c, etc. || 2 en parl. d'odeurs, âcre, pénétrant, OD. 4, 406 406 || 3 en parl. du toucher, aigre, piquant, pénétrant (mal, douleur, etc.) IL. 11, 271; SORH. *Tr.* 41 || 4 en parl. du son, aigu, perçant, SORH. *Ph.* 189, O.C. 1610, etc.; AR. *Pax* 805 || 5 fig. âpre, dur, cruel, en parl. de choses, OD. 17, 448; ESCHL. *Ag.* 745; SORH. *Aj.* 1239; EUR. *Hel.* 482; PLAT. *Gorg.* 522 b; DÉM. 261, 1, etc.; en parl. de pers. dur, cruel, ESCHL. *Pr.* 739, etc.; τινι, ESCHL. *Ch.* 234; ἔς τινα, HDT. 1, 123, pour qqn; d'où odieux à, haï de : θεοῖς, SORH. *Ph.* 254, haï des dieux; cf. EUR. *Ph.* 956; particul. irritable, violent, ARSTT. *Nic.* 4, 5 || Cp. -ότερος, ESCHL. *Suppl.* 875; ANT. 116, 40; ISOCR. 246 a, etc. *Sup.* -ότατος, PD. *I.* 7, 68; EUR. *Hec.* 772; AR. *Pax* 805, etc. || ➤ [ῖ]

SORH. *Aj.* 500; THCR. 3, 74. *Fém.* -ός, OD. 4, 406 (R. Πικ, être aigre, d'où être âcre, v. πίσσα).

πικρότης, ητος (ῆ) amertume, goût amer, HEC. *Acut.* 387, etc.; PLAT. *Theæt.* 159 e, etc.; ARSTT. *Meteor.* 2, 2; au plur. PLAT. *Tim.* 82 e; fig. parole amère ou dure, EUR. *El.* 1014; dureté, cruauté, HDT. 1, 130; au plur. ISOCR. *Antid.* 321 (πικρός).

*πικροχολία, ion. πικροχολίη, ης (ῆ) tempérament bilieux, HEC. *Acut.* 394 (πικρόχολος).

πικρό-χολος, ος, ον, qui a une bile amère, HEC. *Acut.* 389; fig. acariâtre, acerbe, ANTH. 7, 69 (π. χολή).

πικρώ-ω, rendre amer, d'où au pass. devenir ou être amer, A. ARPH. *Probl.* 2, 70 (πικρός).

πικρός, ἄ, ὄν [ῖ; par exc. ῖ, v. ci-dessous] I piquant, aigu, en parl. de traits, IL. 4, 118, etc.; OD. 22, 8, etc.; SORH. *Tr.* 681; d'un aiguillon, EUR. *H.f.* 1288 || II p. anal. piquant, pénétrant, d'où : 1 en parl. du goût, amer

(racine, IL. 11, 846; eau de mer, OD. 5, 223; larme, OD. 4, 153, etc.); p. opp. à γλυκός, PLAT. *Phil.* 46 c, etc. || 2 en parl. d'odeurs, âcre, pénétrant, OD. 4, 406 406 || 3 en parl. du toucher, aigre, piquant, pénétrant (mal, douleur, etc.) IL. 11, 271; SORH. *Tr.* 41 || 4 en parl. du son, aigu, perçant, SORH. *Ph.* 189, O.C. 1610, etc.; AR. *Pax* 805 || 5 fig. âpre, dur, cruel, en parl. de choses, OD. 17, 448; ESCHL. *Ag.* 745; SORH. *Aj.* 1239; EUR. *Hel.* 482; PLAT. *Gorg.* 522 b; DÉM. 261, 1, etc.; en parl. de pers. dur, cruel, ESCHL. *Pr.* 739, etc.; τινι, ESCHL. *Ch.* 234; ἔς τινα, HDT. 1, 123, pour qqn; d'où odieux à, haï de : θεοῖς, SORH. *Ph.* 254, haï des dieux; cf. EUR. *Ph.* 956; particul. irritable, violent, ARSTT. *Nic.* 4, 5 || Cp. -ότερος, ESCHL. *Suppl.* 875; ANT. 116, 40; ISOCR. 246 a, etc. *Sup.* -ότατος, PD. *I.* 7, 68; EUR. *Hec.* 772; AR. *Pax* 805, etc. || ➤ [ῖ]

SORH. *Aj.* 500; THCR. 3, 74. *Fém.* -ός, OD. 4, 406 (R. Πικ, être aigre, d'où être âcre, v. πίσσα).

πικρότης, ητος (ῆ) amertume, goût amer, HEC. *Acut.* 387, etc.; PLAT. *Theæt.* 159 e, etc.; ARSTT. *Meteor.* 2, 2; au plur. PLAT. *Tim.* 82 e; fig. parole amère ou dure, EUR. *El.* 1014; dureté, cruauté, HDT. 1, 130; au plur. ISOCR. *Antid.* 321 (πικρός).

*πικροχολία, ion. πικροχολίη, ης (ῆ) tempérament bilieux, HEC. *Acut.* 394 (πικρόχολος).

πικρό-χολος, ος, ον, qui a une bile amère, HEC. *Acut.* 389; fig. acariâtre, acerbe, ANTH. 7, 69 (π. χολή).

πικρώ-ω, rendre amer, d'où au pass. devenir ou être amer, A. ARPH. *Probl.* 2, 70 (πικρός).

πικρός, ἄ, ὄν [ῖ; par exc. ῖ, v. ci-dessous] I piquant, aigu, en parl. de traits, IL. 4, 118, etc.; OD. 22, 8, etc.; SORH. *Tr.* 681; d'un aiguillon, EUR. *H.f.* 1288 || II p. anal. piquant, pénétrant, d'où : 1 en parl. du goût, amer

(racine, IL. 11, 846; eau de mer, OD. 5, 223; larme, OD. 4, 153, etc.); p. opp. à γλυκός, PLAT. *Phil.* 46 c, etc. || 2 en parl. d'odeurs, âcre, pénétrant, OD. 4, 406 406 || 3 en parl. du toucher, aigre, piquant, pénétrant (mal, douleur, etc.) IL. 11, 271; SORH. *Tr.* 41 || 4 en parl. du son, aigu, perçant, SORH. *Ph.* 189, O.C. 1610, etc.; AR. *Pax* 805 || 5 fig. âpre, dur, cruel, en parl. de choses, OD. 17, 448; ESCHL. *Ag.* 745; SORH. *Aj.* 1239; EUR. *Hel.* 482; PLAT. *Gorg.* 522 b; DÉM. 261, 1, etc.; en parl. de pers. dur, cruel, ESCHL. *Pr.* 739, etc.; τινι, ESCHL. *Ch.* 234; ἔς τινα, HDT. 1, 123, pour qqn; d'où odieux à, haï de : θεοῖς, SORH. *Ph.* 254, haï des dieux; cf. EUR. *Ph.* 956; particul. irritable, violent, ARSTT. *Nic.* 4, 5 || Cp. -ότερος, ESCHL. *Suppl.* 875; ANT. 116, 40; ISOCR. 246 a, etc. *Sup.* -ότατος, PD. *I.* 7, 68; EUR. *Hec.* 772; AR. *Pax* 805, etc. || ➤ [ῖ]

πικρῶς, adv. amèrement, avec amertume; fig. c. à d. : 1 avec aigreur, EUR. *Ion.* 610, etc.; *Andr.* 189; POL. 1, 72, 5; 4, 14, 1, etc. || 2 cruellement, durement, ESCHL. *Pr.* 195; SORH. O.C. 994; DÉM. 26, 3, etc. || Cp. -ότερον, MÉN. *Monost.* 659, etc.; sup. -ότατα, POL. 1, 72, 3 (πικρός).

πικτίς, ιδος (genre inconnu) animal inconnu, AR. *Ach.* 879.

Πικτωρ (δ) = lat. Pictor, n. d'h. rom. PLUT. *Rom.* 3, etc.

πιλάριον, ου (τό) bandage ou, sel. d'autres, pommade pour les yeux, A. TR. 2, 133 (πῖλος).

Πιλᾶτος, ου (δ) [ῖᾱ] = lat. Pilatus, Pilate, gouverneur romain en Judée, NT. *Luc.* 3, 1, etc. || ➤ [ῖᾱ] NONN. *Jo.* 18, 140, 156, 174, 180; [ῖ] LACT. *Pass. Chr.* 35.

πίλεος, ου (δ) [ῖ] bonnet d'affranchi, à Rome, POL. 30, 16, 3 (lat. pileus).

πιλέω-ω [ῖ] I fouler de la laine, d'où préparer avec de la laine foulée : πιληθεὶς πέτασος, ANTH. 6, 282, chapeau fait avec la laine foulée || II p. ext. : 1 fouler, presser : εἰς ὀλίγον τόπον, ARSTT. *Meteor.* 2, 8, dans un petit espace; d'où rendre compact, condenser; au pass. être condensé, en parl. de la terre devenue une masse compacte, A. RH. 4, 678; de nuages condensés, PLUT. *M.* 891 b; ou formés de vapeurs condensées, PLUT. *M.* 898 a || 2 resserrer, d'où empêcher la croissance d'une plante, TH. C.P. 3, 23, 5, etc. || 3 fouler ou battre pour amollir (la chair d'un poisson) AR. fr. 235 Dind.

πίλημα, ατος (τό) [ῖ] 1 laine foulée, ATH. 535 f, etc.; Diosc. 1, 68; d'où bonnet de feutre, CALL. fr. 124, 125 || 2 toute matière foulée (air condensé, etc.) ARSTT. *Mund.* 4, 17 (πιλέω).

πιλήσει, barbarisme d'un Scythe pour φιλήσεις, AR. *Th.* 1190.

πιλήσις, εως (ῆ) [πῖ] 1 action de fouler la laine, PLAT. *Leg.* 849 c || 2 p. ext. action de fouler, de condenser, PLAT. *Tim.* 76 c; TH. C.P. 5, 8, 3 (vulg. πιλώσει) || 3 contraction par l'effet du froid, PLAT. *Tim.* 58 b (πιλέω).

πιλητικός, ῆ, ὄν [πῖ] propre à fouler : 1 ἡ πιλητική (s. e. τέχνη) l'art du foulon, PLAT. *Pol.* 280 c || 2 qui contracte, ARSTT. *Probl.* 14, 8 (πιλέω).

πιλητός, ῆ, ὄν [ῖ] 1 fait de laine foulée, PLAT. *Tim.* 74 b; DS. 17, 115, etc. || 2 qu'on peut fouler ou presser, ARSTT. *Meteor.* 4, 8, 5, etc. (πιλέω).

πιλίδιον, ου (τό) [ῖδ] 1 petit bonnet de feutre, AR. *Ach.* 439; PLAT. *Rsp.* 406 d; DÉM. 421, 22, etc. || 2 chausson de feutre, ANTIPHAN. (ATH. 545 a) (dim. de πῖλος).

πιλίον, ου (τό) [πῖ] petit bonnet de feutre, ARSTT. fr. 226; POL. 35, 6, 4; PLUT. *Flam.* 13, etc. (dim. de πῖλος).

πιλιπής, ῆς, ες [ῖ] sans la lettre π, ANTH. 15, 21 (πῖ, λείπω).

πιλίσκος, ου (δ) [πῖ] c. πιλίδιον, Diosc. 3, 4.

πίλναμαι (seul. prés. et impf. πιλᾶμην) 1 se mouvoir rapidement, flotter, en parl. de cheveux, IL. 22, 402 || 2 s'approcher, se rapprocher, HES. *Th.* 703; avec le dat. IL. 23, 368; HEC. *Cer.* 115; ou avec ἐπὶ et le dat. IL. 19, 93, s'approcher de || ➤ Prés. ἐργ. 2 sg. πιλᾶ, HN l. c.; impf. 3 pl.

πιλήσει, barbarisme d'un Scythe pour φιλήσεις, AR. *Th.* 1190.

πιλήσις, εως (ῆ) [πῖ] 1 action de fouler la laine, PLAT. *Leg.* 849 c || 2 p. ext. action de fouler, de condenser, PLAT. *Tim.* 76 c; TH. C.P. 5, 8, 3 (vulg. πιλώσει) || 3 contraction par l'effet du froid, PLAT. *Tim.* 58 b (πιλέω).

πιλητικός, ῆ, ὄν [πῖ] propre à fouler : 1 ἡ πιλητική (s. e. τέχνη) l'art du foulon, PLAT. *Pol.* 280 c || 2 qui contracte, ARSTT. *Probl.* 14, 8 (πιλέω).

πιλητός, ῆ, ὄν [ῖ] 1 fait de laine foulée, PLAT. *Tim.* 74 b; DS. 17, 115, etc. || 2 qu'on peut fouler ou presser, ARSTT. *Meteor.* 4, 8, 5, etc. (πιλέω).

πιλίδιον, ου (τό) [ῖδ] 1 petit bonnet de feutre, AR. *Ach.* 439; PLAT. *Rsp.* 406 d; DÉM. 421, 22, etc. || 2 chausson de feutre, ANTIPHAN. (ATH. 545 a) (dim. de πῖλος).

πιλίον, ου (τό) [πῖ] petit bonnet de feutre, ARSTT. fr. 226; POL. 35, 6, 4; PLUT. *Flam.* 13, etc. (dim. de πῖλος).

πιλιπής, ῆς, ες [ῖ] sans la lettre π, ANTH. 15, 21 (πῖ, λείπω).

πιλίσκος, ου (δ) [πῖ] c. πιλίδιον, Diosc. 3, 4.

πίλναμαι (seul. prés. et impf. πιλᾶμην) 1 se mouvoir rapidement, flotter, en parl. de cheveux, IL. 22, 402 || 2 s'approcher, se rapprocher, HES. *Th.* 703; avec le dat. IL. 23, 368; HEC. *Cer.* 115; ou avec ἐπὶ et le dat. IL. 19, 93, s'approcher de || ➤ Prés. ἐργ. 2 sg. πιλᾶ, HN l. c.; impf. 3 pl.

πιλνάντο, IL. 23, 368 (R. Πελ; v. le suiv.).

πιλνάω-ω (seul. prés. 3 sg. πιλνάω) approcher de, jeter contre, rég. ind. au dat. Hés. O. 512 (R. Πελ, être proche; v. le préc.).

πιλο-ειδής, ής, ές [ι] qui ressemble à de la laine foulée, Stob. Ecl. phys. 554 (πιλος, είδος).

πιλο-ποιικός, ή, όν [πι] qui concerne la fabrication du feutre, GAL. 13, 827.

πίλος, ου (ό, qgf. ή, v. ci-dessous) I laine ou poils cardés ensemble, feutre dont on garnissait l'intérieur des casques, IL. 10, 265, etc. || II tout objet en feutre: 1 bonnet de feutre, comme en portaient les barbares, Hdt. 3, 12; 7, 61, 62; ARST. G. A. 5, 5, etc.; p. ext. couvre-chef, coiffure militaire, EN. TACT. 25; comiq. casque, AR. Lys. 562 || 2 chaussure de feutre, CRAT. et LYSIPP. (Com. fr. 2, 77 et 745); PLAT. Conv. 220b, etc. || 3 tapis ou couverture de feutre, Hdt. 4, 23, 73, 75; XEN. Cyr. 5, 5, 7; particul. couverture de cheval, PLUT. Artax. 11 || 4 au plur. cuirasse de feutre, THC. 4, 34 || 5 balle de laine foulée, ANON. (Eust. 1554) || III touffe cotonneuse de certaines plantes, TH. H. P. 3, 7, 4; 4, 8, 7 || — ή π. TH. H. P. 4, 8, 7 doubl. (cf. lat. pilus, pileus).

πιλοφορέω-ω [ι] porter un bonnet de feutre, APP. Civ. 1, 165 (πιλοφόρος).

πιλοφορικός, ή, όν [πι] qui a le droit de porter un bonnet de feutre, insigne de certaines dignités chez les Scythes, Luc. Scyth. 1 (πιλοφόρος).

πιλοφόρος, ος, ον [ι] qui porte un bonnet de feutre, ANTH. 9, 430; en parl. des Flamines, à Rome, DC. 68, 9 (πιλος, φέρω).

πιλόω-ω [ι] c. πιλέω, EUB. (Com. fr. 3, 268); TH. C. P. 3, 23, 5, etc.; au pass. DÉMOCR. (PLUT. M. 398a).

πιλώδης, ής, ές, au (v). — έστερος [ι] qui ressemble à du feutre, POLEM. Physiogn. (πιλος, -ωδης).

Πίλωρος, ου (ή). Pílóros. (auj. port de Vuvuri) v. de Macédoine, Hdt. 7, 122.

πιλώσις, εως (ή) [πι] c. πιλησις, TH. C. P. 5, 3, 3.

πιλωτός, ή, όν [ι] c. πιλητός, STR. 307, 733; en parl. des bonnets des Flamines, DH. 2, 64, etc. (πιλόω).

πιμελή, ής (ή) [ι] 1 graisse, Hdt. 2, 40, 47; HEC. Aér. 292; SOPH. Ant. 1011; ARST. H. A. 3, 17, 1, etc. || 2 particul. crème du lait, PHILSTR. 309 (πιών).

πιμελής, ής, ές [ι] gras, Luc. Tim. 15; BABR. 99, 1, etc. || Cp. — έστερος, Luc. Conv. 43 (πιμελή).

πιμελώδης, ής, ές [ι] qui ressemble à de la graisse, gras, HEC. Art. 807; ARST. P. A. 2, 6, 2 (πιμελή, -ωδης).

πίμπλα, v. πίμπλημι.

πίμπλάνω (seul. 3 sg. prés. pass. πίμπλάνεται) c. πίμπλημι, IL. 9, 679.

πίμπλάω-ω (seul. prés. et impf. έπίμπλων) c. πίμπλημι, HEC. 1199f; PD. fr. 182; POET. (PLUT. M. 409); HIPPIATR. p. 238.

Πίμπλεια, ας (ή) Pimpleia, mt. et source de Piérie, en Macédoine, consacrée aux Muses, STR. 330, 410; CALL. Del. 7, etc.

πίμπλέω, ion. c. πίμπλάω (part. prés. pl. fém. πίμπλεῦσαι) Hés. Th. 880; pass. impf. 3 sg. έπίμπλέετο, var. έπίμπλατο, Hdt. 3, 108.

πίμπλη, v. πίμπλημι.

Πίμπληϊς, ίδος [ιδ] adj. f. de Pimpleia, A. RH. 1, 25; au plur. en parl. des Muses, ANTH. 5, 206 (Πίμπλεια).

πίμπλημι (impf. έπίμπλην, f. πλήσω, ao. έπλησα, pf. inus.; pass. ao. έπλήσθην, pf. πέπλησμαι) 1 remplir: avec double rég. (acc. de la chose qu'on remplit; gén. et postér. dat. de la chose avec laquelle on remplit): τράπεζαν άμβροσίης, OD. 5, 93, une table d'ambrosie; πήρην σίτου, OD. 17, 411, une besace de provisions de bouche; όμμα δακρύων, SOPH. El. 906, des yeux de larmes; postér. avec le dat.: δακρύοισι π. Ελλάδ' άπασαν, EUR. Or. 1363, remplir toute la Grèce de larmes; avec un seul rég.: π. σχύρον, Hés. fr. 42, 2; άγγεια, PLAT. Gorg. 493a, remplir une coupe, des vases; π. κρατήρα κακών, ESCHL. Ag. 1397, remplir un cratère de maux; τινά μένεος, IL. 13, 60, qqn de courage; φρένας θάρσεως, IL. 17, 573, l'âme de hardiesse; au pass. être plein, rempli de: άνδρών τε και ίππων, IL. 21, 16, d'hommes et de chevaux; ύδατος, IL. 21, 300, d'eau, en parl. d'une plaine inondée; δακρύοφιν, OD. 4, 705, de larmes, en parl. des yeux; μένεος, IL. 1, 104; OD. 4, 662, etc. de courage; avec le dat.: δακρύμασι, ESCHL. Pers. 133; δάκρυσι, THC. 7, 75, de larmes || 2 remplir, couvrir, obstruer: μυχους λιμένος, IL. 21, 23, le fond d'un lac, en parl. de poissons || 3 fig. rassasier, combler: όψιν, EUR. Cycl. 146, rassasier ses yeux (d'un spectacle); αιμάτων πλησθῆναι, SOPH. Ant. 121, être rassasié de sang; ήδονών πλησθῆναι, PLAT. Rsp. 442a, être rassasié de plaisirs || Moy. (prés. πίμπλαμαι, ao. έπλησάμην) I tr. 1 remplir pour soi: δέπας οίνοιο, IL. 9, 224, se remplir une coupe de vin; ou avec le dat. OD. 14, 112; νῆας, OD. 14, 87, équiper des navires pour soi || 2 rassasier: θυμόν έδητός ήδέ ποτήτος, OD. 17, 603, ou abs. π. θυμόν, OD. 19, 198, rassasier son cœur de nourriture et de boisson. || II intr. se remplir, Nic. Th. 176. || — Act. prés. impér. πίμπλη, ATT.; πίμπλα, XENARQ. (ATH. 426 b); subj. 3 sg. έργ. πίμπλησι, Hés. O. 301. Ao. homér. sans augm. πλήσα, IL. 13, 60, etc.; OD. 17, 411, etc. Pass. impf. 3 pl. έργ. πίμπλαντο, IL. 1, 104; ao. 3 pl. έργ. πλήσθεν, IL. 17, 211; OD. 4, 705; pf. 3 pl. πεπλήταται, SIM. A. 36; ao. 2 έργ. 3 sg. πλήτο, IL. 21, 16, etc.; 3 pl. πλήντο, OD. 8, 57. Moy. ao. opt. 3 pl. πλησαιτο, OD. 19, 198. En prose, on emploie de préférence le composé έπίμπλημι (R. Πλα, remplir, avec redoubl. πι-μ-πλα-; cf. πλήθω, lat. pleo dans les compos. compleo, impleo, plenus, etc.; pour la format. cf. πίμπρημι).

πίμπράω-ω (seul. impf. 2 sg. έπίμπρας) c. le suiv. EUR. Ion 1293. πίμπρημι (impf. έπίμπρην, f. πρήσω, ao. έπρησά, pf. πέπρηκα; pass. ao. έπρήσθην, pf. πέπρημαι et πέπρησμαι) brûler, incendier: ναῦς, EUR. Tr. 81; πόλιν, ESCHL. Sept. 434; des vaisseaux, une ville, etc.; γῆν

πυρ, SOPH. Ant. 201, mettre un pays à feu et à sang; ou avec le gén.: πυρός θύρετρα, IL. 2, 415, détruire des portes par le feu; au pass. être brûlé, AR. Lys. 341; p. anal. être consumé par la fièvre, PHÉRECR. (ATH. 75 b); en parl. de blessures, être enflammé, Nic. Th. 306; fig. s'enflammer (de colère): έπί τινι, Luc. J. voc. 8, au sujet de qqe ch. || — Prés. impér. πίμπρη, EUR. Ion 527, 974 (R. Πρα avec redoubl. πι-μ-πρα-; cf. πρήθω; pour la format. cf. πίμπλημι).

πιν ou πίν, abréviation familière pour πιεῖν, dans le sens de l'imper. « bois », ANTH. 11, 140; THPP. COM. (ATH. 470 f); v. πίνω.

πινακηδόν [ιά] adv. comme des planches: όήματα πινακηδόν άποσπών, AR. Ran. 824, tirant les mots un à un comme les planches d'un navire (πίνωξ, -δον).

πινακιάϊος, α, ον [ιά] de la grandeur ou de l'épaisseur d'une planche, HIPPIATR. 252 (πίνωξ).

πινακίδιον, ου (τό) [ιάιδ] tablette, HEC. 1199 f; ARST. Mir. 57, 2; particul. tablette pour écrire, PLUT. Eum. 1, etc. (dim. de πινακίς).

πινακικός, ή, όν [ιά] de tablette, PTOL. Tetr. 120 (πίνωξ).

πινακικῶς [ιά] adv. en forme de table (des matières) PTOL. Tetrab. 53, 13.

πινάκιον, ου (τό) [ιά] planchette, particul.: 1 tablette pour écrire, PLAT. Leg. 753c; PLUT. Arist. 27, Phil. 4; Luc. Nigr. 2 || 2 petit tableau servant d'affiche, AR. Av. 450; PLUT. Per. 30; Luc. Herm. 11 || 3 petit tableau pour le tirage au sort des juges athéniens, DÉM. 998, 4 || 4 tablette sur laquelle votaient les juges, AR. Vesp. 167 || 5 placet, particul. plainte dans l'είσαγγελία, DÉM. 96, 27; RHÉT. (W. 4, 252) || 6 petit tableau, ISOCR. 310 b; TH. H. P. 3, 9, 7; Luc. Im. 17 || 7 plat, assiette, ARR. Epict. 1, 19, 4; 2, 22, 31; 4, 11, 13 (dim. de πίνωξ).

πινακίς, ίδος (ή) [ιάιδ] 1 tablette pour écrire, MACH. (ATH. 582 c); PLUT. M. 47e; au plur. réunion de tablettes, ouvrage manuscrit, ARR. Epict. 1, 10, 5 || 2 sorte de danse, ATH. 629 f, etc. (πίνωξ).

πινακίσκιον, ου (τό) [ιά] dim. du suiv. ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 29).

πινακίσκος, ου (ό) [ιά] dim. de πίνωξ, AR. Pl. 813, etc.; LYNC. (Com. fr. 4, 433); PHÉRECR. (Com. fr. 2, 300).

πινακογραφία, ας (ή) [ιά] dessin ou écriture sur un tableau, particul. carte d'un pays, STR. 71 (πινακογράφος).

πινακογράφος, ου (ό) [ιά] rédacteur de tables ou de cartes, E. Byz. v° Αδδηρα (πίνωξ, γράφω).

πινακό-ειδής, ής, ές [ιά] en forme de table, DIOGEN. 5, 72 (π. είδος).

πινακό-θήκη, ής (ή) [ιά] dépôt de tableaux ou de cartes, STR. 637.

πινακό-πώλης, ου (ό) [ιά] marchand de petits oiseaux qu'on étalait sur une planche tout préparés pour être cuits, AR. Av. 14 (π. πωλέω).

Πινάκο-σπογγος, ου (ό) [ιά] Éponge-de-table, n. de parasite, ALCPHR. 3, 63 (π. σπόγγος).

πινάκωσις, εως (ή) [ιά] construction en planches, PLUT. M. 658 d (πίνωξ).

πίναξ, ακός (δ) [ĩax] planche, ais, Od. 12, 67; Opp. II. 1, 194; particul. : 1 plat pour servir les mets, assiette, primit. en bois, postér. en terre ou en métal, Od. 1, 141; 16, 49; MÉTAG. (ATH. 228 e); MATR. (ATH. 135 d); DH. 2, 23, etc. || 2 tablette pour tracer des signes, IL. 6, 169; ou pour écrire, ESCHL. Suppl. 946; AR. Th. 778; PLAT. Criti. 120 c || 3 planche pour peindre, TH. II. P. 5, 7, 4; ATH. 543 f; d'où tableau, PLUT. Pel. 25, M. 232 e, etc.; ARSTT. Pol. 8, 6, etc. || 4 carte géographique, HDT. 5, 49; PLUT. Thes. 1 || 5 table d'astrologie, planche magique des diseurs de bonne aventure, PLUT. Rom. 12, M. 386 b || 6 planche d'affichage, d'où liste, PLUT. Syll. 26; catalogue, ATH. 585 b; particul. Catalogue, titre d'un ouvrage de Callimaque, ATH. 244 a || 7 cuir à rasoir, TH. C. P. 5, 5, 1 || — Dat. pl. épq. πινάξεσσιν, OPP. l. c.

πινάριον, ου (τὸ) [ĩa] noir pour les chaussures, Diosc. 5, 114 (πίνος).

Πινάριος, ου (δ) = lat. Pinarius, n. d'h. rom. PLUT. Lyc. c. Num. 3; οι Πινάριοι = lat. Pinarii, famille de prêtres, à Rome, PLUT. Num. 21, etc.

πινάρος, α, όν [ĩa] sale, crasseux, EUR. El. 183; CRAT. (Com. fr. 2, 212); EUR. (Com. fr. 2, 529); το πινάρον. Luc. Somn. 8, saleté; souillé de larmes, A. PL. 4, 196 || — Ion. πινηρός, HPC. (EROT. p. 290) (πίνος).

Πινάρος, ου (δ) [ĩa] Pinaros, fl. de Cilicie, TH. H. P. 2, 2, 7, etc.; PLUT. Alex. 20, etc. || — Gén. épq. Πινάροιο, DP. 867.

πινάω-ω (seul. prés.) [ĩ] être sale, crasseux, AR. Pl. 297, Lys. 279 (πίνος).

Πινδαρείος, ός, όν [ã] de Pindare, AR. Av. 939, etc. (Πίνδαρος).

Πινδαρέος, α, ion. η, ου [ã] c. le préc. NONN. 25, 21.

Πινδαρικός, ή, όν [ã] c. le préc. PLUT. M. 602 e.

Πινδαρός, ου (δ) [ã] Pindaros (Pindare) : 1 poète lyrique de Thèbes, en Béotie || 2 autres, PLUT. Ant. 22, etc. || — Gén. épq. Πινδαροιο, PLAT. Ep. 6.

Πινδόθεν, adv. du Pinde, Pd. P. 1, 126 (Πίνδος, -θεν).

Πίνδος, ου : I (δ ου ή) le Pinde (auj. Grammos) mt entre la Thessalie et l'Épire, d'où sortent le Pénée, l'Achéloüs, etc; ESCHL. Suppl. 257; THC. 2, 102, etc.; fém. XÉN. Cyr. 11, 1 || II (δ) Pindos : 1 fls de Lykaon, EL. N. A. 10, 48 || 2 fl. de Locride et de Doride, avec une ville du même nom, EL. N. A. 10, 48, etc. || 3 v. de Doride, HDT. 8, 43 || — Gén. dor. Πίνδω, THCR. 1, 67 (cf. πιδήεις, πίδαξ, litt. la montagne des sources).

πινηρός, v. πινάρος.

πίννα, ής (ή) pinne marine, sorte de coquillage sur lequel on recueille le lin marin, ou p.-é. nacre, ARSTT. H. A. 4, 4, 6, etc.

πίννη ου πίνη ής (ή) c. πίννα, CHRYSIPP. (ATH. 89 d).

πιννικός, ή, όν, qui concerne la pinne marine, ARR. M. rubr. p. 20; το πιννικόν (s. c. έριον) byssus ou lin marin, ibid. p. 33 (πίννα).

πίννινος, η, ου, c. πιννικός, SPT. Esth. 1, 6.

πίννo-τήρης ου πίνo-τήρης, ου

(δ) pinnolère, petit crabe qui vit dans l'écaille de la nacre, ARSTT. H. A. 5, 15, 17; CHRYSIPP. (ATH. 89 d); PLUT. M. 980 b; fig. sobriquet de parasite, SOPH. fr. 116; AR. Vesp. 1510 (πίννα, τήρης).

πίννο-φύλαξ, ακός (δ) [ũaa] c. le préc. ARSTT. H. A. 5, 16, 2; ATH. 93 e.

πίννώδης, ής, ές, qui ressemble à la pinne ou à la nacre, XÉNOCR. Aqu. 27 (πίννα, -ωδης).

πίνδεις, όεσσα, όεν [ĩ] sale, crasseux, HPC. 666, 42; A. RH. 2, 301; ANTH. 7, 146 (πίνος).

πίνον, ου (τὸ) [ĩ] boisson fermentée, sorte de bière, ARSTT. (ATH. 447 c).

πίνος, ου (δ) [ĩ] 1 saleté, crasse de la peau, ESCHL. Ag. 776; EUR. El. 305; A. RH. 2, 200; d'un vêtement, SOPH. O. C. 1258 || 2 postér. rouille sur les métaux, PLUT. M. 395 b, 820 e; fig. teinte de vétusté (d'une œuvre d'art, d'un écrit, etc.) DH. Dem. 39.

πινόω-ω [ĩ] encrasser, seul. part. pf. pass. πεπινώμενος, encrassé, sale, PLUT. Alex. 4; fig. qui a une teinte de vétusté, en parl. du style, CIC. Att. 14, 7; 15, 16 (πίνος).

πινύσκω [ĩ] (seul. prés.) inspirer, acc. ESCHL. Pers. 830; CALL. Dian. 152 (R. Πνυ, souffler, v. πνέω).

πινύσσω [ĩ] c. le préc. || — Act. seul. prés. NAUMACH. (STOB. 74, 7) et impf. 3 sg. επίνυσσεν, IL. 14, 249; pass. seul. ao. επινύσθη, PYTHAG. (PROCL. in Tim. 5, 291); part. πινύσθεις, JAMBL. V. Pyth. 308 (R. Πνυ, souffler, v. πνέω).

πινυτή, ής (ή) [ĩũ] sagesse, IL. 7, 289; Od. 20, 71 (πινύσσω).

πινυτής, ήτός (ή) [ĩũ] c. le préc. ANTH. 7, 490.

πινυτός, ή, όν [ĩũ] inspiré, sage, prudent, Od. 1, 229; 1, 241, etc.; Pd. I. 8, 56; SOL. 3, 39, etc. (vb. de πινύσσω).

Πινυτός, ου (δ) [ĩũ] Pinytos, poète de l'Anthologie, ANTH. 7, 16 (v. le préc.).

πινυτό-φρων, ών, όν, gén. ονός [ĩũ] à l'esprit inspiré, sage, prudent, ANTH. 3, 8; 7, 22; A. PL. 325 (πινυτός, φρήν).

πινυτώς [ĩũ] adv. avec prudence, sagement, EPICR. (ATH. 59 d) (πινυτός).

πίνω (f. πίομαι, postér. πιόμαι, ao. 2 επιον, pf. πέπωκα; pass. ao. έπόθην, pf. πέπομαι; [ĩ] prés. et impf., au fut. [ĩ] épq. et [ĩ] v. ci-dessous; à l'ao. [ĩ] excepté à l'impér. πῖθι boire : I en parl. de l'homme et des animaux : 1 au propre, joint à έσθίω, IL. 24, 476, etc.; Od. 5, 94, etc.; à φάγμεν, Od. 15, 378; à δαίνυμεν, Od. 15, 398, etc.; avec l'acc. : οἶνον, PLAT. Conv. 211 d, etc.; HOM. Att. boire du vin; φάρμακα, Od. 10, 326, boire des breuvages préparés; avec le gén. partit. οἶνοιο, Od. 22, 11, boire une part de vin; boire du vin; αἱματος, Od. 11, 96, boire du sang; avec l'acc. du contenant : οἶνοιο κόπελλα, IL. 4, 346; χρητήρας οἶνοιο, IL. 8, 232, boire des coupes, des cratères de vin; en prose : κόλιν, Luc. Tox. 63, boire une coupe; πῖεν αἰτέιν, XÉN. Cyr. 8, 3, 41, demander à boire; πῖεν δοῦναι, HDT. 4, 172, etc. donner à boire; πῖεν έγχειν, XÉN. Cyr. 1, 3, 9, verser à

boire; πῖεν εἰεσθαι, Od. 11, 581, prendre à boire; avec le n. du lieu où l'on boit, au gén. : π. κρήνης, THGN. 959; ποταμοῦ, Luc. Bacch. 6, boire à une source, à un fleuve; où au gén. précédé d'une prép. : από κρήνης, THGN. 959; από ποταμοῦ, XÉN. Cyr. 4, 5, 4, à une source, à un fleuve; de même avec le n. de l'instrument avec lequel on boit, au gén. précédé d'une prép. : εκ κεράμιον, IL. 9, 469 (du vin) des cruches; εκ άργυρίου ή χρυσοῦ, XÉN. Cyr. 3, 3, 3, avec un vase d'argent ou d'or; εκ χειρός, HDT. 4, 172, boire dans la main; άπ' αὐτοῦ (δέπας), IL. 16, 226, dans la coupe; φάρμακον π. παρὰ τοῦ ιατροῦ, PLAT. Rsp. 406 d, boire une potion ordonnée par le médecin; π. πρὸς βίαν, ALC. fr. 20 Bgk, boire de force; π. πρὸς ήδονήν, PLAT. Conv. 176 e, boire par plaisir; π. εις μέθην, PLAT. Leg. 775 b, boire jusqu'à l'ivresse; en parl. d'animaux : μῆλα πίόμεν' εκ βοτάνης, IL. 13, 493, moutons qui vont s'abreuver au sortir du pâturage; πῖεν ὕδωρ Αἰθήριοιο, IL. 2, 825, boire l'eau de l'Esèpos; c. à d. demeurer au bord de l'Esèpos || 2 fig. avaler, engloutir, d'où ruiner, au pass. ANTH. 5, 44 || II en parl. de choses : αἶμα, ESCHL. Sept. 136, 821; Eum. 980; SOPH. O. R. 1401, boire du sang, en parl. de la terre; ὕδωρ, XÉN. Conv. 2, 25, boire de l'eau, en parl. de plantes; τοῦλαιον, Luc. Cat. 27, boire l'huile, en parl. d'une lampe, etc. || Moy. m. sign. Pd. O. 6, 147; THGN. 962; Nic. Th. 912, m. sign. || — Prés. inf. épq. πινέμεναι, IL. 4, 346 et πινέμεν, Od. 7, 220; HES. O. 592. Impf. itér. πινέσκον, IL. 16, 226. Fut. πίομαι [ĩ] IL. 13, 493; ESCHL. Ch. 578, etc.; d'où 2 sg. πίεσαι, SPT. Ezech. 23, 34; NT. Luc. 17, 8; mais πίομαι [ĩ] ION 2, 10 Bgk; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 668); πιόμαι [ĩ] HPC. 338, 16; XÉN. Conv. 4, 7; ARSTT. Rhet. 1, 11, 10; EL. V. H. 12, 49; ao. 2 impér. poet. πῖε, Od. 9, 347; MÉN. (Com. fr. 4, 113); Luc. D. mort. 13, 6; att. πῖθι, AR. Vesp. 1489; CRAT. (Com. fr. 2, 96); Luc. Lex. 20; subj. 2 sg. épq. πῖσθα, IL. 6, 260; inf. ion. πῖεῖν, IL. 4, 263; 7, 481; Od. 11, 232, etc.; épq. πῖεμεν [ĩ] Od. 15, 378; [ĩ] IL. 16, 825; Od. 16, 143; 18, 3; poet. πῖν ου πῖν (p. πῖεν) ANTH. 11, 140; part. fém. ion. πῖεούσα, HPC. 1213 d. Pass. impf. 3 sg. poet. πῖνετο, Od. 9, 45; part. ion. πῖνεόμενος, HPC. 286, 18. Moy. prés. impér. 2 sg. épq. πῖνε, Nic. Th. 912; part. gén. πῖνομένοιο, Od. 20, 312 (R. Πι, boire, d'où πίπλω, cf. lat. bibo; et R. Πο, boire, d'où ποτός, πόμα, πόσις, πώμα; cf. lat. potus, poculum).

πινώδης, ής, ές [ĩ] sale, crasseux, EUR. Or. 225 || Sup. -εστάτος, HPC. 666, 21 (πίνος, -ωδης).

πινώσις ου μιεύα πῖννωσις, εώς (ή) incrustation de nacre : χρῦσοῦ, SPT. Prov. 25, 12, or incrusté de nacre (πίννα).

Πιξώδαρος, ου (δ) Pixodaros, h. HDT. 5, 118 (cf. le suiv.).

Πιξώδωρος, ου (δ) Pixodōros, h. PLUT. Alex. 10 (cf. le préc.).

πιo-ειδής, ής, ές [ĩ] en forme de Π, HÉRON (πῖ, είδος).

πίομαι, f. de πίνω.
πίον, neutre de πίων.

1 **πίος**, α, ον [i] c. **πίων** : 1 gras, P.D. P. 4, 99; EPICH. 92 *Ahr.*; ORPH. *Arg.* 508; τὸ **πίον**, graisse, HEC. 508, 45, etc. ou lait épais, NIC. *Al.* 77 || 2 onctueux, HDT. 2, 94 || Cp. **πιότερος**, HN. *Ap.* 48; TH. C. P. 2, 4, 5; sup. **πιότατος**, IL. 9, 577; HES. O. 583; ARSTT. *Probl.* 5, 5, etc. (R. Πι, être gras, cf. **πίων**).

2 **πίος**, εος-ους (τὸ) [i] graisse, HEC. *dout.* (πίος).

Πίος (ὁ) = lat. Pius, n. d'h. rom. PLUT. *Cato. ma.* 24, etc.

πιότατος, **πιότερος**, cp. et sup. de **πίων**.

πιότης, ητος (ή) [i] 1 graisse, HEC. *Aēr.* 292; ARSTT. *H. A.* 3, 17, 4, etc.; TH. *H. P.* 9, 1, 3; LUC. *Am.* 14 || 2 fig. opulence, PHIL. 1, 299, etc. (**πίων**).

πίω-ω [i] rendre gras, au pass. devenir gras, ES. 420 *Cor.* (**πίων**).

πίπα, ης (ή) c. **πιτώ**, ARSTT. *H. A.* 8, 3, 7.

πιπερό-παστον, ου (τὸ) poivrière, A. PL. 4, 208 (piper, πάσσω).

πιπίσκω [ip] (f. **πίσω** [i], ao. **έπισα** [i]) donner à boire : τινά τι, P.D. *I.* 5, 74, qqe ch. à qqn || Moy. m. sign. HEC. *Acut.* 383, etc.; τινός τινα, LUC. *Lex.* 20, etc. faire boire de qqe ch. à qqn (R. Πι, avec redoubl.).

πίπλημι (seul. part. **πιπλάς**) c. **πίμπλημι**, ESCHL. *Ch.* 360.

* **πίπλω** (seul. impf. **έπιπλον**), c. **πίμπλημι**, HES. *Sc.* 291, conj. p. **έπιπνον**.

1 **πίπος**, ου **πίπος**, ου (ή) c. **πιπώ**, ARSTT. *H. A.* 9, 1, 17.

2 **πίπος**, ου **πίππος**, ου (ὁ) petit oiseau qui piaille encore, oisillon, ATH. 368 f (cf. lat. pipio).

πιππιζω, piailler, AR. *Av.* 307.

πίππος, v. **πίπος** 2.

πίπρα, ας (ή) c. **πιπώ**, ARSTT. *H. A.* 9, 1, 13.

πιπράσκω (impf. **έπιπρασκον**, f. **περάσω**, att. **περώ** [ā], ao. **έπέρασα** [rā], pf. **πέπρακα** [āx], pl. q. pf. **έπεπρακεν** [ā]; pass. f. **πραθήσομαι** [ā], ao. **έπραθην** [ā], pf. **πέπραμαι** [ā], pl. q. pf. **έπεπραμην** [ā], f. ant. **πεπράσομαι** [ā]) transporter pour vendre, en parl. de pers. (prisonniers, esclaves, etc.) ANACR. 14, 11 Bgk; PLUT. *M.* 178 c; au pass. ESCHL. *Ch.* 132, etc.; EUR. *Tr.* 936; HDT. 1, 156; XEN. *Hell.* 6, 2, 15, etc.; pr. τινι, SOPH. *Tr.* 252, être vendu à qqn; en parl. de choses : π. τί τινι, LUC. *As.* 32, vendre qqe ch. à qqn; π. **έαυτόν**, DÉM. 241, 10, se vendre soi-même, c. à d. se laisser corrompre; π. **έαυτόν** τινι, DÉM. 148, 8, se vendre à qqn; avec le gén. de prix : π. πέντε ταλάντων, IS. 66, 34, vendre cinq talents; cf. XEN. *An.* 7, 7, 86; LYS. 151, 12, etc.; fig. vendre, trahir; τὸ **πράγμα** τινι, DÉM. 739, 3, vendre l'affaire à qqn; au pass. être vendu, trahi, SOPH. *Ph.* 978, etc. ||

→ Au lieu des prés., fut. et ao. on emploie plutôt en prose att. ceux de **πωλῶ** et **qpf.** **ἀποδίδωμαι**, f. **ἀποδώσομαι**, ao. 2 **ἀπεδόμην** (v. COBET *N. L.* p. 158); f. pass. **πραθήσομαι**, non att. — Conj. ion. en -η : **πιπρήσκω**, HEC. 3, 593; CALL. *fr.* 185; MAN. 6, 727; ao. pass. **έπρήθην**, HDT. 1, 156, etc.; pf. **πέπρημαι**, HDT. 2, 56 (R. Παρ, d'où Πρα, avec redoubl. **πιπρα**).

πιπρήσκω, v. le préc.

πιπτέον, vb. incorr. de **πίπτω**, SOPH. *Clyt.* 315.

πίπτω (f. **πεσοῦμαι**, ao. 2 **έπεσον**, pf. **πέπτωκα**) tomber, c. à d. : A avec un n. de pers. pour suj. : I faire une chute : 1 avec idée d'une chute involontaire, en parl. de pers. et de choses : πέσε πρηνής, IL. 6, 307, etc. il tomba en avant; πέσεν ὕπτιος, IL. 15, 435, etc.; OD. 9, 371, etc. il tomba à la renverse; πέσε δὲ λίθος εἴσω, IL. 12, 459, la pierre tomba dedans; de même en parl. d'un mât, OD. 12, 410; de la foudre, ARSTT. *Meteor.* 1, 4, etc.; avec **έν** et le dat. pour marquer l'idée que la pers. ou la chose reste étendue à l'endroit où elle est tombée : π. **έν** κονίησιν, IL. 11, 425, tomber dans la poussière (et y rester couché); cf. OD. 22, 384; THGN. 367; ESCHL. *Pers.* 125, etc.; en prose : π. **έν** ποταμῷ, XEN. *Ages.* 1, 32, tomber dans un fleuve; de même avec d'autres prép. : **έπὶ** χθονί, OD. 24, 535; **έπὶ** γᾶ, SOPH. *Ant.* 134, tomber à terre, en parl. d'armes; τινί **έπὶ** βλεφάροισι, OD. 2, 398, tomber sur les paupières de qqn, en parl. du sommeil; **ὕπὸ** ᾄξοσι, IL. 16, 378, tomber sous les roues; avec le dat. : π. **πεδίῳ**, IL. 5, 82, tomber dans la plaine; **πέδῳ**, ESCHL. *Ch.* 48, etc. tomber à terre; avec **χαμαί**, tomber sur la terre, tomber à terre, en parl. de pers. : **έν** κονίησιν **χαμαί** π. IL. 4, 482, etc. tomber à terre dans la poussière; d'ord. en parl. de choses, IL. 13, 578, 617, etc.; OD. 18, 397, etc.; fig. **χαμαί** π. tomber à terre, c. à d. être vain, inutile, en parl. de paroles, PLAT. *Euthyphr.* 14 d; π. **χαμάζε**, AR. *Vesp.* 1013, m. sign.; avec un rég. de mouv. π. **ές** πόντον, s'enfoncer dans la mer, en parl. des *Pléiades*, HES. O. 618; π. **έπὶ** γᾶν, ESCHL. *Ag.* 1018; **έπὶ** τήν γῆν, PLAT. *Phædr.* 248 c, tomber à terre; π. **χαμάδις**, IL. 16, 118; π. **έραζε**, IL. 12, 156; 17, 633; OD. 22, 280, m. sign.; **πρός** οὐδας, EUR. *Hec.* 405, tomber contre le sol; avec une prép. marquant le lieu d'où l'on tombe : π. **έκ** νηός, OD. 12, 417; 14, 307; ESCHL. *Pers.* 313, tomber d'un vaisseau; **έκ** χειρῶν **έν** κονίησιν, IL. 5, 583, tomber des mains dans la poussière, en parl. de rénes; cf. IL. 13, 530; 15, 714, etc.; **ἀπ'** ὤμων ἀσπίς **χαμαί** πέσε, IL. 16, 803, le bouclier tomba de ses épaules à terre; π. **ἀπ'** οὐρανοῦ, ESCHL. *fr.* 38, 3, tomber du ciel, en parl. de la pluie; π. **ἀπ'** ὄνου, PLAT. *Leg.* 701 d, tomber de dessus un âne || 2 avec idée d'une chute volontaire, se précipiter, se jeter : **ή** **έπεσὼν** **έκ** νηός **ἀπο** **φθίμην** **έν** **ὲν** **πόντῳ**, OD. 10, 51, (je déli-bérai) si je me précipiterais du navire et périrais dans la mer; particul. avec idée d'hostilité, tomber sur, fondre sur : **έν** **νῆεσσι**, IL. 13, 742, sur les vaisseaux; **έπ'** ἀλλήλοισι, HES. *Sc.* 379, se précipiter les uns contre les autres, en parl. de combattants; **έν** βουσί, SOPH. *Aj.* 374; **πρός** μῆλα καὶ ποίμνας, SOPH. *Aj.* 1061, sur des bœufs, sur des moutons et des bergeries; **περὶ** ξίφει, SOPH. *Aj.* 828, se précipiter sur son épée; abs. en parl. du vent qui se précipite avec furie, OD. 14, 475; sans idée d'hostilité, tomber sur les genoux, se jeter aux pieds de qqn, **πρός** βρέτη θεῶν, ESCHL. *Sept.* 185,

devant les statues des dieux; **ἀμφὶ** γόνυ τινός, EUR. *Hec.* 787, en embrassant les genoux de qqn; **τέλ.** π. **εις** γόνατα, A. PL. 24, tomber à genoux, en parl. d'un combattant qui succombe; d'un cheval qui s'affaisse, XEN. *Cyr.* 1, 4, 8 || II particul. tomber mort, succomber, IL. 8, 67; OD. 8, 524, etc.; οἱ **πεπτωχότες**, XEN. *Cyr.* 1, 4, 24, ceux qui sont tombés; joint à **θνήσκοντες**, IL. 1, 243; à **νέκυες**, IL. 10, 200; à **νεκροί**, EUR. *Ph.* 881; **πίπτειν** **δορί**, EUR. *Hec.* 5, tomber frappé par une lance; **ὕπὸ** τινός, HDT. 9, 67; PLUT. *Cato. mi.* 54, etc. tomber par les mains de qqn, tomber ou être tué par qqn; en parl. de choses (épis fauchés, IL. 11, 69; 18, 552; arbres, branches, fleurs, fruits qui tombent, IL. 11, 158; 23, 120, etc.; ESCHL. *Sept.* 358); fig. ESCHL. *Pers.* 252; en parl. de maisons, d'édifices, s'écrouler, s'effondrer, PLAT. *Leg.* 862 b; ARSTT. *Pol.* 6, 8; τὰ **πεπτωκότα**, DC. 75, 12, les ruines; en parl. de remparts détruits, EUR. *Hec.* 11, 1112; ESCHL. 51, 11; de villes conquises et détruites, EUR. *Rhes.* 398; PLAT. *Lach.* 181 b; de peuples subjugués, HDT. 7, 18; DÉM. 510, 15; d'armées vaincues, HDT. 8, 16; THC. 2, 89, etc.; de races ou de pers. déchues, SOPH. *Tr.* 84, O. R. 50, *El.* 429, etc.; d'orgueil humilié, ESCHL. *Sept.* 794; d'espérances déçues. *Pol.* 1, 87, 1, etc.; en parl. d'un poète, échouer avec sa pièce, AR. *Eq.* 530 || III tomber, c. à d. faire une faute, se tromper, manquer, p. opp. à **ἀσφαλές** **είναι**, PLAT. *Phæd.* 100 e || IV fig. tomber dans, c. à d. en arriver à; en mauv. part : **εις** **ἀτην**, SOLON *fr.* 12, 68 Bgk; **ές** **κακόν**, **εις** **κακά**, **εις** **ξυμφοράν**, etc. ATT.; dans le malheur, **εις** **νόσον**, ESCHL. *Pr.* 478, tomber malade; **ές** **δάκρυα**, HDT. 6, 21, fondre en larmes; de même avec **έν** et le dat. : **έν** **ἀρκυστάτοις**, SOPH. *El.* 1471, tomber dans un piège; cf. EUR. *H. f.* 1092; avec le dat. : π. **δυσπραξίαις**, SOPH. *Aj.* 759; **αἰσχύνῃ**, SOPH. *Tr.* 597, tomber dans le malheur, dans la honte; en b. part : **εις** **έρον** τοῦ **μαθεῖν**, EUR. *I. T.* 1172, en venir à désirer passionnément apprendre; **εις** **ὕπνον**, SOPH. *Ph.* 826, etc.; **έν** **ὕπνῳ**, P.D. *I.* 4, 39; **ὕπνῳ**, ESCHL. *Eum.* 68, tomber dans le sommeil; en parl. d'événements fortuits : en parl. d'affaires de pays : **εις** **τήν** τῶν **Ῥωμαίων** **έξουσίαν**, *Pol.* 3, 4, 12, tomber au pouvoir des Romains; avec une prép. marquant le lieu d'où l'on tombe : π. **έκ** **θυμοῦ** τινι, IL. 23, 595, tomber hors du cœur de qqn, c. à d. perdre sa faveur et son affection; π. **έξω** **κακῶν**, AR. *Ran.* 968, échapper au mal; avec un gén. : π. **φρενῶν**, EUR. *Hipp.* 390, perdre la raison || V p. anal. : 1 en parl. du vent, tomber, c. à d. s'apaiser, cesser, faiblir, OD. 19, 202; DC. 39, 32 || 2 en parl. des dés : **ἀεὶ** **εὖ** **πίπτουσιν** οἱ **Διὸς** **κύβοι**, SOPH. *Tr.* 763, les dés de Zeus tombent toujours bien; cf. ANTH. 7, 427, etc.; de même : ὁ **παρά** **τινα** **πίπτων** **κλήρος**, ou τινὶ **πίπτων**, PLAT. *Rsp.* 619 e, 617 e, le sort qui échoit à qqn; τὰ **πεπτωκότα**, ce qui est tombé, le dé, d'où fig. ce qui échoit comme lot à qqn, sort, destinée, événement, PLAT. *Rsp.* 604 c; EUR. *Hipp.* 718; p. suite, en gén. échoir, arriver inopinément, se pro-

duire: πολλά π. παρὰ γνώμαν, P^o. O. 12, 14, beaucoup de choses arrivent contre toute attente; εὖ, καλῶς πίπτειν, EUR. *El.* 1101, etc. avoir une heureuse issue, se terminer bien, réussir; ἢ πεσέεται ἢ μάχη, H^oτ. 7, 163, comment la bataille tournera, se terminera; τύχαι καὶ ξυμφοραὶ παντοῖαι πίπτουσαι παντοίως, PLAT. *Leg.* 709a, événements et accidents de toute sorte qui se produisent de façons diverses || 3 *en parl. d'argent qui échoit à qqn, d'échéances, de revenus*: ἐκατὸν καὶ εἴκοσι τάλαντα πρόσδος πίπτει τῷ δήμῳ, P^o. L. 31, 7, 7, le peuple a un revenu de cent vingt talents; τὸ πεσὸν ἀπὸ τῆς τιμῆς ἀργυρίου, DH. *Epit.* 20, 9, l'argent provenant du prix de vente || 4 *en parl. d'événements qui tombent à une époque déterminée*: κατ' Ὀλυμπιάδα, P^o. L. 1, 5, 1, dans une Olympiade, cf. P^o. L. 4, 14, 9 || 5 *tomber dans, c. à d. se rattacher à, appartenir à*: αἱ ἀρχαὶ π. εἰς γένη ταῦτα, ARSTT. *Met.* 3, 2, les principes rentrent dans ou appartiennent à ces catégories; οὐδ' ὑπὸ λόγον π. ἡ ἀδικία, P^o. L. 4, 13, 11, l'injustice n'entre pas même en considération, en ligne de compte; οἱ χρόνοι οἱ πίπτοντες ὑπὸ τὴν ἡμετέραν ἱστορίαν, P^o. L. 4, 2, 2, les périodes de temps qui tombent dans le domaine de notre récit, de nos investigations || ➤ *Act. prés. subj. 3 sg. épq. πίπτῃσι*, PLAT. *Com.* (Com. fr. 2, 665). *Fut. ion. πεσέομαι*, H^oτ. 7, 168; 3 *pl. πεσέονται*, IL. 11, 824; *d'ou inf. πεσέεσθαι*, IL. 9, 235; *fut. poét. πεσέομαι*, SIB. 10, 244; *fut. réc. πέσομαι*, SIB. 3, 83, etc.; *f. poét. πέσομαι*, SIB. 12, 239. *AO. 1* έπεσα, ORPH. *Arg.* 523; SPT. *Jud.* 12, 6. *AO. 2*, 3 *sg. épq. πέσα*, IL. 12, 459; *πέσαν*, IL. 14, 418; 21, 385; *subj. 3 sg. πέσῃσι*, IL. 15, 624; *inf. épq. πεσέειν*, IL. 6, 307; *ao. éol. et dor. έπετον*, ALC. fr. 60 Bgk; *part. masc. pl. dat. πετόντεσσι (p. πεσοῦσι)* P^oΥTH. 5, 50 Bgk; *fém. pl. πετοῖσαι (p. πεσοῦσαι)*, P^o. O. 7, 69. *Pf. réc. πέπτῃχα*, ANTH. 7, 427; *part. épq. πεπτῃώς*, OD. 14, 354; ANTH. 7, 24; *gén. -ηῶτος*, A. RH. 3, 321, et -ηότος, A. RH. 4, 1298; H^oτ. 8, 146; *fém. -ηῦτα*, A. RH. 2, 535; et *πεπτῃώς*, d'ou *acc. pl. πεπτῃώτας*, *trisyll. par syniz.* OD. 22, 384; *neutre πεπτῃῶτα*, *trisyll. par syniz.* IL. 21, 503; *att. πεπτῃός*, ὄτος, SORH. *Aj.* 828, *Ant.* 697. *Pl. q. pf. 3 sg. ion. έπεπτῃκε*, H^oτ. 9, 62. *Pass. ao. part. πτωθεῖς*, ANTH. 1, 109 (R. Περ, tomber, d'ou avec redoubl. *πιπέτω, d'ou πίπτω; cf. γίνομαι, p. *γιγένομαι, μίμνω, p. *μιμένω, etc.; cf. πίτνω). *πιτώ*, οὖς (ή) [i] sorte d'alouette, NIC. (A. LIB. 14); LYC. 476; cf. πίπος. *Πιραεῖς* (οἱ) les habitants de Pira, dème de Mégaride, PLUT. *Qu. gr.* 16. *πιρία*ς (ὁ) pivoir, oiseau, A. MYND. (ATH. 65 b). *πίρωμις* (ὁ) mot égyptien, grec καλὸς κάγαθός, H^oτ. 2, 143 (en copte moderne, romi = lat. vir). *Πίσσα* [i] v. le suiv. *Πίσσα*, ης (ή) [i] Pisa (Pise) anc. v. d'Elide, P^o. O. 1, 28, etc.; H^oτ. 2, 7; EUR. *Hell.* 386, etc. || ➤ *Dor. Πίσσα*, ας [i] P^o. O. 1, 28, etc. (cf. πίσος). *Πισαῖον ὄρος* (τὸ) le mt Pisa, en Béotie, PLUT. *Parall.* 32. *Πισαῖος*, α, ον [i] de Pisa, en Elide, NIC. (ATH. 683a); ANTH. 6, 350,

etc.; οἱ Πισαῖοι, LUC. *Sacr.* 11, les habitants de Pisa (Πίσσα). *Πισ-άνδρος*, ου (ὁ) Pisandros, poète de Rhodes, ANTH. 7, 304 (πειθω, ἀνήρ). *Πισάτης*, ου [iā] *adj. m.* de Pisa, en Elide, P^o. O. 1, 112; οἱ Πισᾶται, les habitants de Pisa, P^o. O. 9, 103 || ➤ [i] P^o. LL. CC. (Πίσσα). *Πισάτις*, ιδος [iāid] *adj. f.* de Pisa, en Elide, P^o. O. 4, 20; EUR. *I. T.* 824, etc. || ➤ [πῖ] P^o. L. C. * *Πισεύς* (ὁ) [i] (seul. acc. pl. ion. Πισῆας) les Pisées, habitants de Pisa, THCR. 25, 201 (Πίσσα). *Πισῆθεν* [i] *adv.* de Pisa, ANTH. 7, 390 (Πίσσα, -θεν). *Πισίας*, ου (ὁ) [πῖ] Pisias, h. AR. *Av.* 766. *Πισίδαι*, ὦν (οἱ) [i] habitants de la Pisidie, XEN. *An.* 1, 1, 11, etc.; *Hell.* 3, 1, 3, etc.; PLUT. *Them.* 30, etc. (v. le suiv.). *Πισιδία*, ας (ή) [i] Pisidie, contrée d'Asie Mineure, EL. N. A. 16, 7, etc. (Πισίδαι). *πίσινος*, η, ον [i] fait avec des pois, AR. *Eq.* 1171; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 101) (πίσος). *Πίσις* (ὁ) Pisis, Thesprien, PLUT. *Demetr.* 39. *πίσων*, ου (τὸ) [i] c. le suiv. ALEX. (Com. fr. 3, 524). *πίσος*, ου, mieux que *πίσός*, οὐ (ὁ) [i] pois, légume, AR. fr. 88 Dind.; TH. H. P. 8, 1, 4; EUR. (Com. fr. 2, 545) etc. (cf. le préc. et lat. pisum). *πίσος* (τὸ) [i] seul. nom. acc. pl. πίσα, lieux humides, prairies, IL. 20, 9; OD. 6, 124; HN. *Ven.* 99; SIM. fr. 193 Bgk, etc. (πίνω). *πίσσα*, att. πίττα, ης (ή) 1 pois, IL. 4, 277; ESCHL. fr. 175; H^oτ. 4, 195, etc.; π. ὠμή, TH. H. P. 3, 9, 2, pois crue; π. ἐφθή, H^oτ. 605, 35, pois cuite; π. ὑγρά, Diosc. 1, 94, pois humide; c. à d. crue; π. ξηρά, Diosc. 1, 98, pois sèche, c. à d. réduite par la cuisson; prov. μελάντερον ἢ τε πίσσα, IL. 4, 277, plus noir que de la pois; μῦς πίττης γεύεται, DEM. 1215, 10, etc. le rat goûte à la pois, en parl. d'une pers. réduite à la misère || 2 résine du picea, NIC. *Al.* 488 || 3 éclat de bois résineux, Q. SM. 9, 454 || 4 c. κόνουζα, Diosc. 3, 126 (p. *πίττα de πίτυς; cf. lat. pix). *πισσ-αλοιφέω-ω* [ā] enduire de pois ou de goudron, EN. *Tact.* 11 (πίσσα, αλοιφός de αλείφω). *πισσ-ανθος*, εος-ους (τὸ) sérosité, propr. fleur de pois, GAL. (π. ἄνθος). *πισσάριον*, ου (τὸ) *dim.* de πίσσα, ARCHIG. (GAL.). *πισσ-άσφαλτος*, att. πιττ-άσφαλτος, ου (ή) mélange de pois et de bitume, sorte de bitume liquide, Diosc. 1, 100. *πισσ-έλαιον*, ου (τὸ) 1 huile mêlée de pois, GAL. || 2 c. πισσάνθος, Diosc. *πισσῆεις*, ήεσσα, ήεν : 1 de pois, MAN. 4, 346 || 2 qui a la couleur de la pois, NIC. *Th.* 716 (πίσσα). *πισσ-ήρης*, ης, ες : 1 qui a l'aspect de la pois, ESCHL. *Ch.* 268 || 2 enduit de pois, ORACL. (ATH. 524a) (π. ἄρω). *πισσηρός*, ἄ, ὄν, de pois; ή πισσηρή (ion.) H^oτ. emplâtre de pois (πίσσα). *πισσιζω*, ressembler à de la pois, Diosc. (πίσσα).

πίσινος, att. πίτινος, η, ον [i] 1 enduit de pois, AR. fr. 262 Dind. || 2 épais ou noir comme de la pois, LUC. *V. H.* 2, 29 (πίσσα). *πισσίτης οἶνος* (ὁ) vin mêlé de goudron, Diosc. 5, 48; STR. 202 (πίσσα). * *πισσο-καυτέω*, seul. *πιττο-καυτέω-ω*, traiter par le feu pour en extraire la pois : τὴν πεύκην, TH. H. P. 9, 2, 2, le picéa ou arbre à pois (πίσσα, καυτός). *πισσό-κηρος*, ου (ὁ) mélange de gomme et de cire dont les abeilles tapissent l'intérieur des ruches, ARSTT. *H. A.* 9, 40, 10 (π. κηρός). * *πισσο-κοπέω*, seul. *att. πιττο-κοπέω-ω* : 1 enduire de goudron, TH. H. P. 5, 4, 5 || 2 couvrir d'emplâtres de pois pour épiler, ALEX. (Com. fr. 3, 508) (πίσσα, κόπτω). * *πισσο-κοπία*, seul. *πιττο-κοπή*, ης (ή) action d'épiler au moyen d'emplâtres de pois, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 2 (πίσσα, κόπτω). *πισσο-κώνητος*, ος, ον, enduit de pois : π. πῦρ, ESCHL. fr. 118 Dind., feu de résine (π. κωνάω). *πισσο-κωνίας*, ου, *adj. m.* qui enduit de pois, ép. d'Arès, CRAT. (Com. fr. 2, 228) (π. κωνάω). *πίσος*, ου (ὁ) c. πίσος, GAL. *πισσο-τρόφος*, ος, ον, qui produit (propr. qui nourrit) de la pois, PLUT. *M.* 618 d (πίσσα, τρέφω). *Πισσοῦθνης* (ὁ) Pissouthnès, fils d'Hystaspe, Perse, THC. 1, 115, etc.; PLUT. *Per.* 25, etc. * *πισσουργεῖον*, seul. *att. πιττουργεῖον*, ου (τὸ) lieu où l'on prépare la pois, STR. 218 (πίσσα, ἔργον). * *πισσουργέω*, seul. *att. πιττουργέω-ω*, préparer la pois, DH. 20, 6 (πίσσα, ἔργον). *πισσῶω*, att. *πιττώω-ω*, enduire de pois, d'ou : 1 goudronner (un navire, un vase), GEOP. 6, 4, etc. || 2 enduire de pois des statues de cuivre pour les mouler, LUC. *J. tr.* 33 || 3 enduire de pois pour extirper le poil, épiler au moyen d'emplâtres de pois, CLÉM. 261 || *Moy. c. à l'act.* 3, LUC. *Dem.* 50, etc.; ATH. 518a, etc. (πίσσα). * *πισσῶδης*, seul. *att. πιττῶδης*, ης, ες : 1 semblable à de la pois, ARSTT. *H. A.* 9, 10, 5 || 2 qui produit de la pois, TH. H. P. 1, 12, 2 (πίσσα, -ωδης). *πίσσωσις*, εως (ή) action d'enduire de pois ou de goudron, GAL. 6, 329 (πισσῶω). *πισσωτέον*, vb. de πισσῶω, GEOP. 6, 3, 8. * *πισσωτής*, seul. *att. πιττωτής*, οὐ (ὁ) qui enduit de pois ou de goudron, LUC. *Fug.* 33 (πισσῶω). * *πισσωτός*, att. *πιττωτός*, ή, ὄν, enduit de pois, GAL. (πισσῶω). *πιστάκη*, ης (ή) [ā] pistachier, arbre, ALCPHR. 1, 22. *πιστάκια*, ὦν (τὰ) [tā] pistaches, fruit du pistachier, Diosc. 1, 177; NIC. *Th.* 891 (πιστάκη). *πίστευμα*, ατος (τὸ) gage de fo., ESCHL. *Ag.* 878 (πιστεύω). *πίστευσις*, εως (ή) action de confier, JOS. *A. J.* 17, 3, 3 (πιστεύω). *πιστευτέον*, vb. de πιστεύω, PLAT. *Tim.* 20b, 40e; STR. 702. *πιστευτικός*, ή, ὄν : 1 confiant, crédule, ARSTT. *Rhet.* 1, 12, 19; τὸ πιστευτικόν, M. ANT. 1, 14, la confiance p

2 qui inspire créance, PLAT. *Gorg.* 455 a (πιστευτός).

πιστευτικῶς, *adv.* avec confiance ou crédulité, PLAT. *Hipp.mi.* 364 a.

πιστευτός, ἡ, ὄν, digne de foi, ORIG. 4, 120 Migne (*vb.* de πιστεύω).

πιστεύω : I *intr.* 1 croire en, se confier à, se fier à ou dans : τι, HDT. 1, 24, etc.; ESCHL. *Pers.* 800; THC. 3, 5, etc.; se fier à qqn, se confier en qqe ch.; *au pass.* être traité avec confiance, recevoir des témoignages de confiance, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 8; ὑπό τινος, XÉN. *An.* 7, 6, 33, etc.; ou παρά τινι, DÉM. 622, 12, etc. de qqn || 2 croire à, ajouter foi à : τι, SOPH. *El.* 886; PLAT. *Leg.* 798 d, etc. à ce que dit qqn; τι, EUR. *Hel.* 710, croire à qqe ch. de qqn; τι, SOPH. *O.R.* 646, etc. croire à qqe ch.; *abs.* SOPH. *O.R.* 625; *avec une prop. inf.* à l'inf. prés. THC. 2, 22; PLAT. *Gorg.* 524 a, etc.; à l'inf. fut. XÉN. *An.* 7, 7, 47, etc.; à l'inf. aor. XÉN. *An.* 1, 9, 8, etc.; *avec ὅτι*, PLUT. *M.* 210 d, croire que, etc.; *au pass.* être cru, avoir créance auprès de qqn, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 17; ὑπό τινος, PLAT. *Lach.* 181 b, être cru par qqn; *avec un inf.* : πιστευθεὶς ἀληθεύσειν ὁ ἑλέγες, XÉN. *An.* 7, 7, 25, on avait la confiance que tu disais vrai; *avec un suj. de chose*, PLAT. *Leg.* 636 d, etc. || 3 croire à la réalité de : εἰς Θεόν, ἐπὶ τὸν Κύριον, NT. *Ap.* 9, 42, etc. croire en Dieu, en le Seigneur || II *tr.* confier : τι, PLUT. *M.* 519 e; ATH. 341 a, etc. qqe ch. à qqn; ἐαυτὸν τινι, LYS. 183, 36, se confier à qqn; *au pass.* recevoir en dépôt : τι, PLAT. *Ep.* 309 a, qqe ch.; τινος, POL. 18, 38, 6, etc.; DS. 12, 15; 14, 66, etc. recevoir le dépôt de qqe ch.; *ou avec περί et le gén.* : π. περί τινος, PLUT. *Alc.* 22, m. sign.; *avec un double rég.* : τι παρά τινος, POL. 3, 69, 1; ou τι ὑπό τινος, ATH. 593 c, recevoir en dépôt qqe ch. de qqn || — Pl. q. p. πέπιστεύκειν, NT. *Ap.* 14, 23 (πιστός).

Πιστίας, οὐ (ὁ) Pistias, h. XÉN. *Mem.* 3, 10, 1; DIN. 1, 53 B. — Sauppe, etc. || — Voc. Πιστία, XÉN. *I. c.* (πιστός).

1 πιστικός, ἡ, ὄν, fidèle, ARTEM. 2, 32 (πιστός 1).

2 πιστικός, ἡ, ὄν, potable, d'où liquide : νάρδος πιστική, NT. *Marc.* 14, 3; *Joh.* 12, 3, sorte de nard liquide, (πιστός 2).

πιστικῶς, *adv.* fidèlement, PLUT. *Pel.* 8 (πιστικός 1).

Πιστιος Ζεύς (ὁ) = *lat.* Jupiter Fidius, Jupiter protecteur de la foi jurée, DH. 4, 58 (πιστός).

πίστις, εως (ἡ) I foi, c. à d. 1 confiance en autrui : *p. opp.* à ἀπιστία, THON. 831; *au plur.* *p. opp.* à ἀπιστίαι, HES. *O.* 370; πίστιν ἔχειν τινι, SOPH. *O.C.* 950, avoir confiance en qqn; πίστιν φέρειν τινι, SOPH. *O.R.* 1445, ajouter foi à qqn; ἐν τινι θέσθαι πίστιν, PD. *N.* 8, 73, mettre sa confiance en qqe ch. || 2 *au sens commercial*, confiance, crédit, DÉM. 964, 4 || 3 bonne foi, *p. opp.* à ἀπιστία, SOPH. *O.C.* 611; κατὰ πίστιν, ARSTT. *Nic.* 8, 1, de bonne foi; πίστι λαμβάνειν τινά, HDT. 3, 74, accueillir qqn de bonne foi || 4 fidélité : πίστει χρῆσασθαι μόνιμω, PLAT. *Rsp.* 505 e, montrer une fidélité durable; διασώζειν τι ἐν πίστει, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 19, conserver qqe ch. fidèlement || 5 foi, croyance; par-

ticul. la foi religieuse, Eccl. || II ce qui fait foi, c. à d. : 1 gage de foi, caution, garantie : οὐκ ἀνδρὸς ὄρκοι πίστις, ἀλλ' ὄρκων ἀνὴρ, ESCHL. *fr.* 276, ce ne sont pas les serments qui sont une garantie de l'homme, mais l'homme qui est une garantie des serments; ἐμβάλλειν χειρὸς πίστιν, SOPH. *Ph.* 813; ou δοῦναι χερὸς πίστιν, SOPH. *O.* C. 1632, donner la garantie de la main, c. à d. donner la main comme gage; πίστιν δοῦναι τινι, THC. 5, 45, donner un gage à qqn; πίστιν λαμβάνειν, XÉN. *An.* 1, 2, 26, recevoir une garantie; πίστιν δοῦναι καὶ λαβεῖν, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 44, se fournir mutuellement une caution, donner et recevoir un gage || 2 *particul.* serment : θεῶν πίστει δυνύναι, THC. 5, 30, jurer par les dieux; πίστιν ἐπιτιθέναι τινι, DÉM. 352, 15; ou προστιθέναι τινι, DÉM. 1270, 9, déférer le serment à qqn, le forcer à jurer || 3 *p. suite*, engagement, pacte : πίστιν ποιέσθαι, HDT. 9, 92, conclure un pacte; πρὸς τινά, THC. 4, 51; ἀλλήλοισι, XÉN. *Hell.* 1, 3, 12, avec qqn, les uns avec les autres || III le résultat de la confiance, c. à d. : action de tenir pour vrai, foi, croyance : π. θεῶν, EUR. *Med.* 414, la foi aux dieux; τι ἔχειν πίστιν, ARSTT. *Nic.* 10, 8; PLUT. *M.* 146 b, qqe ch. mérite créance, est digne de foi; τι ἔχει πίστιν παρά τινι, EUR. *El.* 737, qqe ch. trouve créance auprès de qqn; λαμβάνειν πίστιν, POL. 1, 35, 4, être confirmé || IV moyen d'inspirer confiance, de persuader, preuve, PLAT. *Phaed.* 10 b, etc.; *particul.* preuve juridique, ISOCR. 28 b, etc. || — Gén. *ion.* πίστιος, EMPED. 413; *dat. ion.* πίστι [τι] HDT. 3, 74; *nom. et acc. pl. ion.* πίστις [τι] HDT. 3, 8; *dat. pl. ion.* πίστισι, HDT. 4, 172 (R. Πισ, *lier, v. πείθω*).

πιστολέτης, ου (ὁ) destructeur de la foi, SIB. 2, 263 (πιστός, ὀλῳρι).

Πιστό-ξένος, ου (ὁ) Pistoxénos, h. Is. 6, 13 B. — Sauppe (π. ξένος).

πιστοποιέω-ω, rendre croyable, *acc.* JOS. *Macc.* 7.

1 πιστός, ἡ, ὄν : A *pass.* qu'on peut croire, digne de foi, d'où : I *en parl. de pers.* sûr, honnête, loyal, IL. 15, 331, etc.; HES. *Th.* 735; XÉN. *Cyr.* 7, 5, 27; AR. *Pl.* 27; ISOCR. 215 d, etc. || II *en parl. de choses*, sûr, croyable, vraisemblable, HOM. *Att.* etc.; πιστόν ἔχειν τι, THC. 1, 141, tenir qqe ch. pour croyable ou certain; βροτῶ δὲ πιστόν οὐδέν, SOPH. *fr.* 583, pour les mortels il n'y a rien de sûr; οὐκέτι πιστὰ γυναιξίν, OB. 11, 455, on ne peut plus se fier aux femmes; τὸ πιστόν τῆς πολιτείας καὶ οὐμίας, THC. 1, 68, la bonne foi dans les affaires publiques et les relations privées; *au plur.* : ὧ πιστὰ πιστῶν, ESCHL. *Pers.* 681, ὁ fidèles d'entre les fidèles || III fidèle : τινι, IL. 16, 147; XÉN. *Hell.* 6, 5, 44; PLAT. *Rsp.* 567 e, à qqn; *avec le gén.* : πιστός τινος, ERGIAΣ (ATH. 360 f) le fidèle ami de qqn; *subst.* τὸ πιστόν : 1 foi, confiance : τινός, THC. 2, 40, en qqe ch.; τὸ πιστόν νέμειν τινι, APP. *Civ.* 3, 39, ajouter foi aux paroles de qqn; *au plur.* EUR. *Ph.* 275 || 2 confidence, secret, SOPH. *O. C.* 1488 || 3 ce qui donne confiance, garantie, caution : τὸ πιστόν τῆς ἀληθείας νέμειν, SOPH. *Tr.* 398, jurer de dire la vérité; *au plur.* τὰ πιστὰ ποιέσθαι, HDT. 3, 8, se donner mu-

tuellement des gages de sa foi, c. à d. conclure un traité; πιστὰ θεῶν ποιέσθαι, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 7, se porter garant ou prenant les dieux à témoin; πιστὰ δοῦναι καὶ λαβεῖν, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 23, se donner mutuellement des garanties; πιστὰ ἔχειν παρά τινος, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 13, avoir de qqn des gages de foi, des engagements ou des garanties; τὰ πιστὰ τηρεῖν τινι, HDT. 8, 7, 9, tenir sa parole envers qqn; πιστὰ ἡξίου γενέσθαι, XÉN. *Cyr.* 7, 4, 3, il demandait que caution lui fût donnée, il réclamait le serment de fidélité || B *act.* I qui a foi, qui croit à ou en, *dat.* THGN. 283; ESCHL. *Pers.* 55, etc.; SOPH. *O.C.* 1031; PLAT. *Leg.* 824, etc.; *au sens relig.* croyant, fidèle, NT. *Ap.* 16, 1 || II docile, soumis, XÉN. *Hell.* 2, 4, 30 || Cp. -ότερος, THC. 5, 108; ANT. 422, 41; ISOCR. 215 d. *Sup.* -ότατος, IL. 16, 147; ESCHL. *Pers.* 681; ARSTT. *Top.* 5, 3, 4, etc. (R. Πισ; cf. πείθω).

2 πιστός, ἡ, ὄν, qu'on peut boire, potable, ESCHL. *Pr.* 480 (πιπίσκω).

πιστότης, ητος (ἡ) fidélité, HDT. 7, 52; PLAT. *Leg.* 630 c, etc. (πιστός 1).

πιστό-φρων, ων, ον, *gén.* ὄνος, loyal, MAN. 4, 580 (πιστός, φρήν).

πιστοφύλαξ, ακος (ὁ) [ὑάκ] gardien de la bonne foi, ORPH. *H.* 7, 17 (πιστός, φύλαξ).

πιστόω-ω : 1 *lier* par une promesse, un serment, une garantie, *acc.* THC. 4, 88; *au pass.* être lié par un engagement : τινι, OD. 15, 436, envers qqn || 2 *donner l'assurance, d'où, au pass.* : être rendu confiant, être assuré, avoir confiance, OD. 21, 218; *avec ὅτι*, SOPH. *O.C.* 1039, être assuré par une promesse que, etc. || Moy. I *intr.* engager sa foi, se porter garant, IL. 6, 233; HA. *Merc.* 536; *avec un rég.* : ἐπέσσω, IL. 21, 236, s'engager par des paroles; πρὸς ἀλλήλους περί τινος, POL. 18, 22, 6, s'engager mutuellement au sujet de qqe ch.; || II *tr.* : 1 s'assurer la fidélité : τινά, SOPH. *O.C.* 650; POL. 8, 17, 2, de qqn || 2 se rendre croyable à soi-même, d'où être convaincu de, *acc.* OPP. *C.* 3, 355, 417; LUC. *Philops.* 5 || 3 rendre croyable : τι, LUC. *Im.* 17; HDT. 1, 14, 12, qqe ch.; τι μάρτυρι τινι, PLUT. *Galb.* 5, confirmer qqe ch. par le témoignage de qqn; *avec une prop. inf.* PLUT. *M.* 628 e, etc. faire croire que, etc. (πιστός 1).

πίστρα, ας (ἡ) 1 abreuvoir, EUR. *Cycl.* 47 || 2 boisson, STR. 356 (πίνω).

πίστρον, ου (τὸ) c. πίστρα, EUR. *Cycl.* 29.

Πιστύρος, ου (ἡ) Pistýros, *v. de Thrace*, HDT. 7, 109.

πίστωμα, ατος (τὸ) 1 ce qui fait foi d'une chose, gage, preuve, EMPED. 406; ESCHL. *Ch.* 977, etc.; ARSTT. *Rhet.* 1, 15, 17; *au pl.* πιστώματα γηραλέα, ESCHL. *Pers.* 171, vieillards sûrs, fidèles || 2 assurance, confiance, EPIC. (DL. 10, 154) (πιστόω).

πιστῶς, *adv.* 1 fidèlement, ANT. 118, 8; DÉM. 35, 25; 155, 22, etc. || 2 de bonne foi, ANT. 120, 5; DÉM. 35, 53 || 3 d'une manière digne de foi, ANT. 121, 41; d'où sûrement, certainement, PLAT. *Epin.* 983 e || 4 avec disposition à croire, DÉM. 922, 1, etc. || *Sup.* πιστότατα, THC. 1, 129 (πιστός 1).

πίστωσις, εως (ἡ) justification, confirmation, PLAT. *Leg.* 943 c; DC 38, 12 (πιστόω).

πιστωτέος, α, ον, vb. de πιστώ, LUC. H. conscr. 60.

πιστωτικός, ή, όν, propre à faire foi, démonstratif, HERMOG. p. 324, 19 (πιστώ).

πισύγγιον [πῖ] mieux que πισσύγγιον, ου (τό) échoppe de savetier, COM. (POLL. 7, 82) (πίσυγγος).

πίσυγγος [ῖ] mieux que πίσσυγγος, ου (ό) savetier, SAPP. 98 (110) Bgk; A. ÆT. (ATH. 699 c) (πίσσα).

πίσυνος, ος, ον [ῖ] 1 qui se confie à ou dans, qui se repose sur, dat. etc.; avec un rég. de pers. IL. 9, 238, etc.; OD. 18, 140; HES. TH. 506; PD. P. 4, 413, etc.; avec un rég. de chose, IL. 5, 205; 8, 226, etc.; ESCHL. Suppl. 351; HDT. 1, 66; THC. 2, 89, etc. || 2 qui obéit à, dat. ORPH. Arg. 263, 705 || — Mot poét. et de prose ion.; en prose att. seul. THC. 2, 89; 5, 14; 6, 2. Dans HOM. et HES. touj. au masc. (πίθω).

πίσυρες [ῖ] éol. et érg. c. τέτταρες, IL. 15, 680; 23, 171; 24, 233; OD. 5, 70; 16, 249; 22, 114.

πίσω, fut. de πίσιω.

Πίσων, ωνος (ό) = lat. Piso, Pison, n. rom. ANTH. 11, 424.

Πιτάνα, v. Πιτάνη.

Πιτανάτης, ου (ό) [ῖ] habitant de Pitane, en Laconie; Πιτανάτης λόχος, THC. 1, 20, le bataillon de Pitane, dans l'armée lacédémonienne || — Ion. gén. pl. Πιτανητέων, HDT. 9, 53 (Πιτάνη).

Πιτανάτης, v. * Πιτανήτης.

Πιτάνη, ης (ή) [ῖ] Pitanè: 1 v. de Mysie, HDT. 1, 149; PLUT. Luc. 3, etc. || 2 bg de Laconie, HDT. 3, 55, etc. || — Dor. Πιτάνα, PD. O. 6, 46; EUR. Tr. 1112, etc.

Πιτανητέων, v. Πιτανάτης.

* Πιτανήτης, dor. Πιτανάτης, ίδος (ή) [ῖ] de Pitanè, en Mysie, ANTH. 7, 711 (Πιτάνη).

πιτάριον, ου (τό) [ῖ] instrument en forme de Π, HÉRON (Math. vet. p. 116, 117).

Πιτθίδαι, όν (οί) descendants de Pitthée, ANTH. App. 299 (Πιτθεός).

1 Πιτθεύς, έως (ό) Pitthée, fils de Pélops, IL. 3, 144; EUR. Her. 207, etc.; PLUT. Thes. 4, etc. || — Gén. érg. Πιτθῆος, IL. l. c.; PLUT. Thes. 34.

2 Πιτθεύς, έως (ό) habitant ou originaire du dème Pitthée, de la tribu Cécropide, PLAT. Euthyphr. 2b, etc.; DÉM. 24, 62 B. - Sauppe, etc.; ARSTT. Rhét. 2, 23, etc.

πιτνώ-ω (seul. 3 sg. impf. érg. πίτνα [ᾱ] c. πίτνημι, IL. 21, 7.

πιτνέω-ω, c. πίπτω (seul. prés. et impf.) PD. P. 8, 93.

πίτνημι, c. πετάννυμι, seul. aux formes suiv.: prés. ind. 2 pl. érg. πίτνατε [ᾱ] ANTH. 10, 6; part. πίτνας, OD. 11, 392; impf. 3 pl. πίτναν pour * έπίτνασαν, PD. N. 5, 20 || Moy. (seul. impf. 3 sg. πίτνατο, ANTH. 7, 711; 3 pl. έπίτναντο, EUR. El. 713; πίτναντο (var. πίλναντο) IL. 22, 402.

1 πίτνω (seul. impf. έπιτνων) étendre: έπιτνόν άλωήν, ou, sel. d'autres, άλωή (s. e. στάχυας) HES. Sc. 291 dout. ils jonchaient l'aire d'épis ou ils répandaient les épis dans l'aire (R. Περ, déployer; cf. πετάννυμι, πίτνάω et πίτνημι).

2 πίτνω (seul. prés. et impf. έπιτνων) c. πίπτω, PD. I. 2, 26 (correct. p. πίτνέω); ESCHL. Eum. 515, etc.; SOPH. O. C. 1740; EUR. Med. 55, 863,

etc. || — Certains éditeurs des Tragiques écrivent πίτνω, -εις, -ει, etc., et expliquent έπιτνων comme un ao. 2, d'où l'inf. πίτνειν, le part. πίτνων (R. Περ, tomber, v. πίπτω).

πίττα, v. πίσσα.

Πιττάκειος, α, ον [ᾱ] de Pittakos, SIM. fr. 5 (12), 8 Bgk; PLAT. Prot. 339 c, etc. (Πιττακός).

πιττάκιον, ου (τό) [ᾱ] 1 feuilles de tablettes à écrire, d'où billet, lettre, DINOL. (Bkk. p. 112); POL. 31, 21, 9; DL. 6, 89 || 2 emplâtre, CELS. 3, 10 (πίττα).

Πιττακός, ου (ό) [ᾱ] Pittakos: 1 un des sept sages, HDT. 1, 27; PLAT. Prot. 340 c, etc. || 2 roi des Edones, THC. 4, 107.

Πιττάλακός, ου (ό) [ᾱ] Pittalalos, h. DÉM. 19, 245 B. - Sauppe.

Πίτταλος, ου [ᾱ] Pittalos, médecin, AR. Vesp. 1432 (πίττα).

πιττ-ασφαλτος, v. πισσάφαλτος.

πίττινος, v. πίσσινος.

πιττο-καυτέω-ω, v. * πισσοκαυτέω.

πιττο-κοπέω-ω, v. * πισσοκοπέω.

πιττο-κοπή, v. * πισσοκοπία.

πιττουργεΐον, v. * πισσοურγεΐον.

πιττουργέω-ω, v. * πισσοουργέω.

πιττώ-ω, v. πίσσώω.

πιττώδης, v. * πισσώδης.

πιττώτης, v. * πισσώτης.

πιττώτος, v. * πισσώτος.

πιτύα, ας (ή) c. πυτία, EROT. 368; DIOSC. 1, 183; 2, 21.

Πιτύα, ion. Πιτύη, ης (ή) [ῖ] Pitya (auj. Schamelik) cap et v. près de Lampsaque, ORPH. Arg. 488 (πιτύς).

Πιτύας (ό) Pityas, Spartiate, XÉN. Hell. 2, 3, 10.

Πιτύεια, ας (ή) [ῖ] Pityeia: 1 c. Πιτύα, IL. 2, 829; A. RH. 1, 933, etc. || 2 i. de la mer Adriatique, A. RH. 4, 564.

Πιτύη, v. Πιτύα.

πιτύϊνος, η, ον [πῖ] de pin, PLUT. M. 677 b; ρητήνη πιτυΐνη, HPC. 671, 27, résine (πίτυς).

πιτύϊς, ίδος (ή) [πῖ] 1 pomme de pin, DIOSC. 1, 88; GAL. Simpl. med. 8, 22; d'où graine de pomme de pin, DIOSC. 1, 87 || 2 résine, GAL. Lex. Hipp. p. 544 (πίτυς).

πιτυλεύω [ῖ] s'agiter vivement, se tremousser, AR. Vesp. 678 (πίτυλος).

πιτυλιζώ [ῖ] 1 intr. battre l'air de ses mains, GAL. San. tuend. 2, 10 || 2 tr. verser avec bruit, acc. HPC. (πίτυλος).

πιτύλισμα (τό) seul. lat. pitylisma, Juv. 11, 175, bruit qu'on fait avec les lèvres en goûtant le vin, mauv. lec. pour pytisma = πύτισμα (πιτυλιζώ).

πίτυλος, ου (ό) [ῖ] 1 bruit de la rame qui frappe l'eau, d'où coup de rame, EUR. I. T. 1050; navire poussé par les rames, EUR. I. T. 1394 || II p. anal.: 1 bruit de coups, ESCHL. Sept. 856; d'où au sg. coup, ESCHL. Pers. 976 || 2 choc d'épées ou d'autres armes, EUR. Her. 834, Tr. 817 || 3 sanglots convulsifs, EUR. Hipp. 1464 || 4 bruit du vin qu'on verse dans une coupe, EUR. Alc. 798 || 5 mouvements violents du corps, gesticulation désordonnée, transport violent, EUR. I. T. 307, etc. (R. Περ).

πιτύοις-ούς. όεσσά-ούσσα,

όεν-οὖν [ῖ] abondant en pins, d'où 1 ήπιτύοεσσα, DIOSC. 4, 166, sorte de plante (euphorbia pityusa L.) || II n. propres: 1 Πιτύοός, ούντος (ό) Pityunte, contrée de Troade, STR. 588 || 2 Πιτύοεσσα, par contr. Πιτυούσσα, ης (ή) Pityusse ou Pityusse, anc. n. de Lampsaque et de Salamine, STR. 394; αἱ Πιτυούσαι, les Pityuses, i. de la côte d'Espagne, STR. 167 (πίτυς).

Πιτύοεσσά (ή) v. le préc.

Πιτυοεσσηνοί, όν (οί) habitants de Pityunte, en Troade, PLUT. M. 255 (v. πιτύοις).

πιτυο-κάμπη, ης (ή) [ῖ] chenille du pin (phalæna bombyx pityocampa L.) DIOSC. 6, 2 (πίτυς, x.).

πιτυο-κάμπτης, ου [ῖ] adj. m. qui courbe les pins, surh. du brigand Sinis, PLUT. Thes. 8; STR. 391; PAUS. 2, 1, 4; APD. 3, 16, 2 (π. κάμπτω).

πιτυο-τρόφος, ος, ον [ῖ] qui produit (propr. qui nourrit) les pins, A. PL. 8 (π. τρέφω).

πιτύοός, ούντος (ό) v. πιτύοις.

Πιτυοούσα, Πιτυοούσαι, v. πιτύοις.

πιτυρίας, ου [ῖ] adj. m. avec ou sans άρτος, GAL. 6, 309, pain de son (πίτυρον).

πιτυρίασις, εως (ή) [ῖ] d'artre farineuse, GAL. 10, 578 (πίτυρον).

πιτυρίς, ίδος ου πίτυρις, ιός (ή) [ῖ] s. e. έλαία, PHILEM. (ATH. 56c) petite olive qui a la couleur du son || — [ῖ] CALL. fr. 50 (πίτυρον).

πιτυρίτης, ου (ό) [ῖ] c. πιτυρας, ATH. 114 e.

πιτυρο-ειδής, ης, ές [ῖ] semblable à du son, A. TRALL. (πίτυρον, είδος).

πίτυρον, ου (τό) [ῖ] 1 son, partie la plus grossière du blé moulu, d'ord. au pl. HPC. Acut. 387, etc.; DÉM. 313, 18; THCR. 2, 33; au sg. TH. H. P. 8, 4, 4; DIOSC. 2, 107 || II p. anal. 1 pelure farineuse de la tête, sorte de teigne, DIOSC. 2, 144 || 2 sédiment de certaines urines, HPC. 231, 2, etc. (cf. πίτισω).

πιτυρόομαι-οόμαι [ῖ] être malade d'une d'artre farineuse, HPC. 109 c (πίτυρον).

πιτυρώδης, ης, ές [ῖ] 1 fait de son: π. άρτος, GAL. 6, 483, pain de son || 2 semblable au son, furfuracé, TH. C. P. 1, 5, 4, etc.; τὰ πιτυρώδεα, HPC. 1121 f, d'artres farineuses; οἱ πιτυρώδεις, GAL. malades atteints de d'artres farineuses (πίτυρον, -ωδης).

πίτυς, υός (ή) [ῖ] pin (pinus pinea L.) arbre, IL. 13, 390; 16, 483; OD. 9, 186; ATT.; prov. πίτυος δίκην εκπρίεσθαι, HDT. 6, 37, être détruit sans laisser de postérité, comme le pin qui une fois coupé ne repousse plus || — Dat. pl. érg. πίτυσιν, OD. l. c. (cf. lat. pix, d'où pinus).

Πίτυς, υός (ή) Pitys, nymphe, LUC. D. deor. 22, 4, etc.

πίτυσιν, v. πίτυς.

πιτύ-στεπτος, ος, ον [ῖ] à la couronne de pin, ANTH. 6, 253 (πίτυς, στεπτός).

πιτυώδης, ης, ές [ῖ] abondant en pins, STR. 380, 588; PLUT. M. 676 a; Πιτυώδεις νήσοι, ALCM. fr. 138 Bgk, les îles Pityusses; v. πιτύοις (πίτυς, -ωδης).

πιφάσκω (seul. prés. et impf.) [ῖ] c. le suiv. || — Part. prés. πι-

φάσκων, NONN. 18,34 (sel. d'autres, πιφάσκων); 3 sg. impf. πιφάσκε, SIB. 1, 6; moy. 2 sg. prés. πιφάσκεαι, HES. Th. 655 (corrigé en πιφάσκεαι).

πιφάσκω (seul. prés. et impf. [i] à l'act., i au moy.) I faire briller, faire luire, acc. ESCHL. Ag. 23, Pers. 664 || II mettre au grand jour, d'où : 1 faire un signe : τινί, IL. 10, 502, à qqn || 2 faire voir : d'où fig. faire comprendre par la parole, expliquer, raconter, dire : τι, HN. Merc. 540, qqe ch. ; τινί τι, IL. 10, 478; OD. 11, 442; 12, 165; ESCHL. Ch. 279; ἔπεα ἀλλήλοισι, IL. 10, 202, s'adresser des paroles les uns aux autres ; ἔπος πάντεσσι, OD. 22, 131, 247, adresser des paroles à tous ; abs. faire savoir, déclarer : τινί, IL. 18, 200, à qqn ; avec la prop. inf. ordonner que, ESCHL. Eum. 620, qqe ch. à qqn || Moy. I faire briller, faire luire, acc. IL. 21, 333 || II montrer, faire voir, acc. IL. 12, 280; HN. Ap. 444; fig. : 1 faire comprendre, expliquer, prouver, OD. 15, 518 || 2 déclarer, annoncer, acc. IL. 15, 97; OD. 2, 32, 44, etc. ; proposer, IL. 21, 99 || 3 raconter : τινί τι, IL. 16, 12; OD. 2, 162; 13, 37; 21, 305; 23, 202, qqe ch. : qqn || 4 se laisser dire, d'où apprendre, acc. Nic. Th. 411, 637, 725 || ➤ Dans Homère [i] dans la 1^{re} moitié de l'hexamètre avant la penthémimère, IL. 10, 478, 502; 18, 500; HN. Merc. 540; [i] dans la 2^e moitié, IL. 12, 280, etc. ; OD. 12, 165, etc. ; chez les autres poètes louj. [i]. Inf. prés. ἐργ. πιφασκέμεν, OD. 11, 412; impf. sans augm. πιφασκον, OD. 12, 165; IL. 10, 202, 478; impf. moy. sans augm. 3 sg. πιφάσκετο, A. RH. 3, 606 (R. ΦαF; briller, d'où φάος, avec redoubl. πιφάF, d'où πιφασ-; v. le préc.).

πίφιγξ, ιγγος (ή) sorte d'oiseau aquatique, ARSTT. H. A. 9, 1.

πίφρημι (seul. prés.) d'où impér. 2 sg. πίφρη, porter (R. Φερ, d'où par transpos. Φρη, porter; cf. φέρω).

πιών, ης, ή, sbj. ao. 2 de πίνω.

πιών, ούσα, όν, part. ao. 2 de πίνω.

πίων, πίων, πίων, gén. πίωνος [i] I gras; d'ord. en parl. d'animaux (bœuf, IL. 2, 403; 23, 750; chèvre, IL. 9, 207; OD. 2, 56, etc. ; porc, OD. 14, 419; moutons, PLAT. Rsp. 422d, etc. ; troupeaux, en gén. IL. 12, 319; OD. 9, 464; en parl. des parties du corps d'animaux (cuisses, IL. 1, 40; dos, OD. 4, 65, etc.); qgf. en parl. de pers. AR. PL. 560; PLAT. Rsp. 422d; en parl. de choses (huile, HDT. 2, 94, etc.); subst. τὸ πῖον, la graisse, le gras, Nic. Al. 77; p. ext. toute substance grasse ou huileuse, suc épais, en parl. du vin, SOPH. Tr. 703; d'un gâteau, AR. Eq. 1190, etc. ; fig. : 1 fertile, fécond, en parl. de champs, IL. 4, 757, etc. ; d'arbres, PLUT. M. 640d, etc. || 2 abondant, riche, opulent (temple, IL. 2, 549; OD. 12, 346, etc. ; maison, OD. 9, 35; ORACL. (HDT. 1, 65), etc. ; cf. ESCHL. Ag. 820, etc.); πῖονι μέτρῳ, THCR. 7, 34, en une abondante mesure, abondamment || II act. qui rend gras, qui féconde, ANTH. 6, 53, 2 || Cp. πιότερος, HN. Ap. 48; TH. C. P. 2, 4, 5, etc. ; sup. πιότατος, IL. 9, 577; HES. O. 583; ARSTT. Probl. 5, 5, 3, etc. || ➤ Rare chez les Att. avant Aristote (p. *πιφών, cf. πῖαρ, πιαίνω, πιμέλη, sscr. πῖαν

« gras », πῖας « graisse »; cf. fém. πείρα).

πλάγα, v. πληγή.

πλαγγόνιον, ου (τό) parfum ainsi nommé de l'inventrice Πλαγγών, POLEM. (ATH. 690 e).

πλάγγος, ου (ό) sorte d'aigle, ARSTT. H. A. 9, 32 (πλάζω).

πλαγγών, όνος (ό) roupée de cire, CALL. Cer. 92 (πλάσσω).

Πλαγγών, όνος (ή) Plangōn, f. DÉM. 39 Arg. B.-Sauppe, etc. (v. le préc.).

πλαγιαίω [αγ] I tr. 1 placer obliquement, tourner de côté, acc. APP. Civ. 5, 88; p. suite, biaiser, d'où détourner, infléchir (la voix, etc.) PLUT. Dem. 13 || 2 t. de lutte, frapper du plat de l'épée, DC. 40, 53; d'où tromper, SPT. Ezech. 14, 5, etc. || 3 t. de gr. employer aux cas obliques, décliner, SCH.-SOPH. El. 365 || II intr. (s.-e. ναύν) se placer obliquement, se tourner de côté, louvoyer, Luc. Nav. 9 (πλάγιος).

πλαγιασμός, οο (ό) [αγ] 1 action de se placer obliquement, dans une direction transversale, EPIC. p. 18 Orelli || 2 emploi aux cas obliques, déclinaison, A. TAT. Isag. 964; HERMOS. Rhet. 269, 15 (πλαγιαίω).

πλαγι-αυλος, ου (ό) [α] flûte traversière, THCR. 20, 29; BION 3, 7, etc. (πλάγιος, αὐλός; v. ces deux mots).

πλαγιό-καρπος, ος, ον [αγ] dont les fruits sont sur les côtés, en parl. d'un arbre, TH. H. P. 1, 14, 2 (πλ. καρπός).

πλαγιό-καυλος, ος, ον [α] à tige oblique, TH. H. P. 8, 3, 2 (πλ. καυλός).

πλαγιο-μάγαδης (ό) [αα] harpe aux cordes tendues en équerre, ATH. 182 (correct. de Meineke p. παλαιο-μάγαδης) (πλ. μ.).

πλάγιος, α, ον [α] I 1 oblique, qui n'est pas en ligne droite, qui est de côté : φορά πλάγια, PLAT. Tim. 39a, mouvement de côté, direction oblique ; ἐκ πλάγιου, PLAT. Rsp. 598a, obliquement, de côté, p. opp. à καταντικρύ ; εἰς τὰ πλάγια, XEN. Eq. 12, 12, m. sign. p. opp. à εἰς τὸ ἀντίον ; πλάγιος αὐλός, EL. N. A. 6, 19; Les 1, 4, etc. flûte traversière || 2 qui présente le flanc, transversal, en parl. d'une ligne de bataille, d'une troupe, d'une flotte : πλάγιους λαβεῖν τοὺς πολεμίους, XEN. Cyr. 7, 1, 26, prendre l'ennemi en flanc ; τὰ πλάγια, XEN. Cyr. 5, 2, 1, les côtés, les flancs ; ἐκ πλάγιου, XEN. Cyr. 4, 1, 18, etc. de flanc ; ἐκ τῶν πλαγίων, ARSTT. Meteor. 3, 6, 6; ἐκ πλαγίων, ARSTT. Probl. 15, 12; ἐκ πλαγίας, ARSTT. Meteor. 3, 2, 6, etc. ; εἰς πλάγια, PLAT. Theæt. 195b; εἰς τὰ πλάγια, THCR. 7, 40; XEN. An. 3, 4, 14, etc. ; κατὰ πλάγια, p. opp. à πρόσθεν ; XEN. Cyr. 5, 2, 1, m. sign. ; fig. πλάγιον παραδιδόναι ἑαυτόν, PLUT. Them. 2, 28, prêter le flanc (à des reproches, à des attaques, etc.) || 3 p. suite, πλάγια φάλαγξ, EL. TACT. phalange oblongue, c. à d. ayant plus d'hommes de front que de côté || II fig. 1 qui emploie des moyens obliques, équivoque, fourbe, PO. I. 1, 3, 8; EUR. I. A. 332; POL. 4, 8, 11, etc. || 2 t. de gr. πτώσεις πλάγιοι, DH. Comp. 6; DL. 7, 64; SEXT. M. 1, 177, etc. cas obliques, c. à d. génitif, datif, accusatif, p. opp. au cas direct ou nominatif (πτῶσις ὀρθή) ; τὸ πλάγιον

D. PHAL. § 104, discours indirect (lat. obliqua oratio) || ➤ Fém. πλάγιος, TH. C. P. 3, 6, 3; DH. SEXT. ll. cc. (li. Πλαγ, égarer).

πλαγιότης, ητος (ή) [α] 1 situation oblique, fig. humilité, NAZ. 1, 949 Migne || 2 t. de gr. emploi des cas obliques, D. PHAL. (πλάγιος).

πλαγιο-φορέομαι-οομαι [α] être emporté ou se mouvoir obliquement, SOPH. (πλ. φορέω).

πλαγιο-φύλαξ, ακος (ό, ή) [αα] qui couvre ou garde les flancs de l'armée, au pl. DS. 19, 82 (πλ. φ.).

πλαγιο-ω-ω [α] c. πλαγιαίω, XEN. Eq. 7, 16.

πλαγίως [α] adv. obliquement, de côté, ARSTT. Mech. 5, 2; Luc. Conv. 47; fig. d'une manière équivoque, PLUT. M. 856 (πλάγιος).

Πλάγκος, ου (ό) = Plancus, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 48, etc.

πλαγκτήρ, ηρος, adj. m. errant, ou p.-e. qui fait errer, qui égare, ép. de Bacchus, ANTH. 9, 524, 17 (πλάζω).

πλάγκτης, ου (ό) qui égare, NAZ. 3, 444 Migne (πλάζω).

πλαγκτός, ή, όν : I errant, instable, HDT. 4, 85; ESCHL. Pers. 277; EUR. Suppl. 961, etc. ; πλαγκταί πέτραι, ou αἱ Πλαγκταί, OD. 12, 61; A. RH. 4, 937, etc. les Roches errantes, écueils à l'entrée du détroit de Sicile || II fig. qui divague, ESCHL. Ag. 602; qui a l'esprit égaré, frappé de vertige, OD. 21, 363 || ➤ Fém. πλαγκτός, ESCHL. Ag. 593 (vb. de πλάζω).

πλαγκτοσύνη, ης (ή) [υ] course errante, OD. 15, 343; NONN. 2, 692 (πλαγκτός).

πλάγξω, fut. de πλάζω 1.

πλάγχθην, v. πλάζω 1.

πλαδαρός, ά, όν [αα] 1 humide, aqueux, HPC. 392, 45; ANTH. 9, 653; A. RH. 3, 1398 || 2 p. suite, mou, flasque, HPC. 553, 42; Diosc. 5, 7, etc. || 3 p. suite, fade, HPC. V. med. 13, etc. || Cp. -ώτερος, HPC. 392, 45, etc. (πλάδος).

πλαδαρότης, ητος (ή) [αα] état d'un corps humide ou flasque, HERM. (STOB. Ecl. 1, 1096) (πλαδαρός).

πλαδαρό-ω [αα] rendre flasque, AQU. Esai. 19, 3 (πλαδαρός).

πλαδάω-ω [αδ] 1 être humide ou aqueux, A. RH. 2, 662 || 2 p. suite, être mou, flasque, HPC. Aer. 287, 288; ARSTT. H. A. 3, 6, 2, etc. || ➤ Part. prés. fém. ἐργ. πλαδόωσα, A. RH. l. c. (πλάδη).

πλαδδιάω-ω, seul. 2 sg. impér. πλαδδίη, AR. Lys. 990, et inf. πλαδδιῆν, AR. Lys. 171, mot lacon. radoter (πλάζω).

πλάδη, ης (ή) [α] c. πλάδος, EMPED. Fragm. p. 28 Peyr.

πλάδος, εος-ους (τό) [α] humidité, d'où aqueosité, surabondance d'humeurs, HPC. Epid. 1, 943, etc. ; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 6.

πλαδόωσα, v. πλαδάω.

πλαδόωδης, ης, ες [α] c. πλαδαρός, HPC. 595, 45 || Cp. πλαδωδέστερος, HPC. l. c. (πλάδος, -ωδης).

1 πλάζω (f. πλάγξω, ao. ἐπλάγξαι, pf. inus. ; ao. pass. ἐπλάγχθην) I faire vaciller, faire chanceler, acc. IL. 21, 269; πλάζει τινά τὰ σάνδαλα, ANTH. 7, 365, les sandales font tomber qqn || II par suite : écarter du droit chemin, faire errer ça et là : ἀπό πατρίδος αἰῆς, OD. 1, 75, loin de la pa-

trie; cf. OD. 24, 307; fig. dérouter, embrouiller, troubler, acc. OD. 2, 396; particul. détourner d'un projet, acc. IL. 2, 132; au pass. s'égarer, errer çà et là, IL. 10, 91; OD. 1, 1, etc.; ἤς ἀπὸ νηός, OD. 6, 278, loin de son navire; ἐπὶ πόντον, OD. 3, 106, errer sur la mer; ἐπ' ἀνθρώπους, OD. 3, 252, errer parmi les hommes, etc.; ἐκ Τροίας ἄλαιοι πλαγχθεῖς, EUR. Or. 56, ballotté par les flots loin de Troie; avec un gén. πλ. ἀμαξιοῦ, EUR. Rhes. 283, s'égarer hors de la grande route, etc.; en parl. de choses: ἀπὸ χαλκόφι χαλκὸς ἐπλάγχθη, IL. 11, 351, l'airain rebondissait de l'airain; πλαζόμενοι (ἀστέρες) T. LOCR. 97a, astres errants, planètes || Impf. et ao. act. et pass. sans augm. dans Hom.: impf. act. 3 sg. ποέτ. πλάζε, IL. 21, 269; ao. 3 sg. ποέτ. πλάξε, OD. 24, 307. Pass. et moy. prés. dor. πλάσδομαι, MOSCH. 3, 24; impf. 3 sg. ποέτ. πλάζετο, OD. 5, 389; ao. ποέτ. πλάγχθη, IL. 11, 351; OD. 1, 2; SOPH. O. C. 1231; mais les composés prennent l'augment, παραπλάζω, προσπλάζω, αποπλάζω. Moy. fut. πλάξομαι, OD. 15, 312; ao. inf. πλάξασθαι, A. RH. 3, 261 dout.; verbe ποέτ., inus. chez les comiques; de prose ion. HDT. 2, 116; T. LOCR. l. c.; ou récente, POL. 34, 10, 3; LUC. Fug. 10, mais non attique (p. *πλάγγω, de la R. Πλαγ, frapper; cf. πλήσσω). 2 πλάζω, c. πλάττω, JUL. (v. Cobet, N. L. p. 251).

Πλαθάνη, ης (ή) [ᾱᾱ] Plathanē, f. AR. Ran. 549, etc.

πλαθανίτας [ᾱᾱῖα] adj. m. πλ. ἄρτος ou πλακοῦς, PHILOX. (ATH. 643 c, conj.) pain ou gâteau fait sur un plateau. V. πλατανίτας (πλάθανον).

πλάθανον, ου (τό) [ᾱᾱ] plateau rond pour faire le pain ou la pâtisserie, THCR. 15, 115; NIC. (ATH. 369 c dout.) (πλατύς).

πλάθος, v. πλήθος.

πλάθω (seul. prés.) [ᾱ] s'approcher, EUR. Alc. 119; avec un rég. τινί, SOPH. Ph. 728; ου τινά, EUR. Rhes. 14, de qqn || Moy. πλάθομαι, PLUT. Arat. 14; ao. ἐπλάθην, EUR. Rhes. 920; d'ou opt. πλαθείην, ESCHL. Pr. 896; part. πλαθείς, EUR. Andr. 25, Tr. 203, m. sign. (cf. πελάθω, πελάζω).

πλαίσιον, ου (τό) 1 rectangle ou carré long, AR. Ran. 800; ἐν ὑψηλῷ πλαισίῳ, PLUT. Alex. 67, sur un tréteau quadrangulaire; ἐν πλαισίῳ, PLUT. Sol. 25, dans une boîte quadrangulaire; en parl. d'une ville: ἐν πλαισίῳ, ARST. 1, 521, en quadrilatère || 2 bataillon carré ou oblong; ἐν πλαισίῳ, THCR. 6, 67; 7, 78; XEN. An. 1, 3, 9, etc. en carré long; εἰς τὰ πλάσια βάλλειν, DC. 40, 2 dout. tomber sur les flancs (propr. sur la ligne oblongue) d'une armée (πλατύς).

πλακεῖς, εἷσα, ἐν, part. ao. 2 pass. de πλέκω.

Πλακεντία, ας (ή) = lat. Placentia (auj. Piacenza, Plaisance) v. de la haute Italie, PLUT. Oth. 6, 7.

Πλακεντίνοι, ων (οἱ) = lat. Placentini, habitants de Plaisance, PLUT. Oth. 7.

πλακερός, μῖευσ πλοκερός, ἄ, ὄν. tressé, roulé, THCR. 7, 18 (πλόκος).

Πλακία, ἰον. Πλακίη, ης (ή) [ᾱ] Plakia, v. de Mysie, HDT. 1, 57, etc.

Πλακιανός, οὔ (ὁ) [ᾱᾱ] = lat. Placianus, n. d'h. rom. ANTH. 9, 425.

Πλακιδία, ἰον. Πλακιδίη, ης (ή) [ᾱῖδ] = lat. Placidia, n. de f. rom. ANTH. 1, 12, etc.

Πλακιηνοί, ὧν (οἱ) habitants de Plakia, HDT. 1, 57 (Πλακία).

πλάκινος, η, ὄν [ᾱῖ] formé de plaques de marbre, ANTH. 6, 98 (πλάξ).

πλακίτης ἄρτος [ᾱῖ] SOPH. (ATH. 110 c) pain plat (πλάξ).

πλακίτις, ἰδος (ὁ) fém. du préc. GAL.

πλακόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱ] I adj. plat, en forme de plateau, ORPH. Arg. 949; DP. fr. 12, 7 || II subst.: 1 ὁ πλακόεις, ANTH. 6, 155; par contr. ὁ πλακοῦς (s. e. ἄρτος) AR. Ach. 1125, etc. ou πλακοῦς ἄρτος, PHILOX. (ATH. 645 d) gâteau plat || 2 ὁ πλακοῦς, PHAN. (ATH. 58 e) graine de mauve, de forme aplatie (πλάξ).

Πλάκος, ου (ή) [ᾱ] Plakos, mt de Mysie, IL. 6, 396, 425.

πλακουντάριον, ου (τό) [ᾱ] c. πλακούντιον, STR. 812; ARR. Epict. 3, 12, 11.

πλακουντηρός, ἄ, ὄν [ᾱ] c. le suiv. CHRYSIPP. TYAN. (ATH. 647 d, f).

πλακουντικός, ή, ὄν [ᾱ] de gâteau, PHAN. (ATH. 58 e) (πλακοῦς).

πλακούντιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de πλακοῦς, ARR. Epict. 2, 16, 25.

Πλακουντο-μύων, ὠνος (ὁ) [ᾱ] Ronge-gâteaux, n. de parasite, ALGHR. 3, 67 (πλακοῦς, μύς).

πλακουντοποιικός, ή, ὄν [ᾱ] qui traite de pâtisserie, ATH. 643 e (v. le suiv.).

πλακουντο-ποιός, οὔ (ὁ) [ᾱ] pâtissier, SOPH. (ATH. 644 c) (πλακοῦς, ποιέω).

πλακουντώδης, ης, ες [ᾱ] en forme de gâteau, TH. H. P. 4, 10, 4; ATH. 646 c (πλακοῦς, -ώδης).

πλακοῦς, v. πλακοῖς.

πλακόω-ῶ [ᾱ] incruster, plaquer, NYSS. (πλάξ).

πλάκτρον, v. πλῆκτρον.

πλάκτωρ, v. *πλήκτωρ.

πλακώδης, ης, ες [ᾱ] 1 en forme de plaque, aplati, plat, flasque, TH. H. P. 9, 4, 8; ATH. 323 d || 2 couvert de croûtes, Diosc. d'ou rugueux, rude, âpre, ARST. H. A. 2, 17, 10, etc. || Cp. πλακωδέστερος, ARST. H. A. 4, 2, 4, etc. (πλάξ, -ώδης).

πλάν, v. πλῆν.

πλανάτας, v. πλανήτης.

πλανάω-ῶ [ᾱν] I écarter du droit chemin, égarer, acc. ESCHL. Pr. 573; HDT. 4, 128, etc.; avec un suj. de chose (le labyrinthe) APD. 3, 1, 4; au pass. aller çà et là, errer, IL. 23, 321; ESCHL. Pr. 564; avec l'acc. SOPH. O. C. 316, etc.; πλανηθεῖς τήνδε χθόνα, EUR. Hel. 598, ayant erré dans cette contrée; avec une prép.: πλ. κατὰ χώραν, ISOCR. 132a, errer dans un pays: ἐν Αἰγύπτῳ, PLUT. en Egypte; εἰς πόλεις, LYS. 129, 16, dans des villes; περὶ πεδία, PLAT. Pol. 264c, tout alentour dans les plaines; avec l'acc. de manière: πολλοὺς ἐλιγμούς πλανᾶσθαι, XEN. Cyr. 1, 3, 4, s'égarer en faisant beaucoup de détours; en parl. d'astres, PLAT. Leg. 822a, etc.; en parl. de choses (songes, HDT. 7, 16; paroles, SOPH. O. C. 304; souffrances, PLAT. Tim. 88e, etc.) || II fig. 1 écarter du but, d'ou au pass. s'é-

carter du but: λόγοι πλανώμενοι, XEN. An. 7, 7, 24, paroles qui manquent le but; avec le gén. πλαναθεῖς καιροῦ, PD. N. 8, 6, ayant manqué l'occasion, ou avec ἀπό: πλανᾶσθαι ἀπὸ τοῦ λόγου, PLAT. Pol. 263a, s'écarter du sujet de son discours || 2 tromper, abuser, acc. SOPH. O. C. 315; PLAT. Prot. 356d, etc.; au pass. se fourvoyer, se tromper, s'abuser, ESCHL. Pr. 471; ISOCR. 420a, etc.; ou avoir l'esprit égaré, HDT. 2, 115; ou simpl. avoir l'esprit troublé, être incertain, hésitant, PLAT. Hipp. ma. 304c; joint à ταράττεσθαι, PLAT. Phaed. 79c || Pres. pass. ind. 3 pl. ion. πλανέονται, HDT. 2, 41 dout.; sbj. 3 pl. ἐργ. πλανόωνται, IL. 23, 321. Fut. moy. πλανήσομαι, PLAT. Hipp. mi. 376c; LUC. Per. 16; fut. pass. au sens moy. πλανηθήσομαι, DH. Dem. 9; LUC. V. H. 2, 27; ao. pass. au sens moy. ἐπλανήθην, THCR. 7, 44, etc.; sbj. ao. pass. dor. 2 sg. πλαναθῆς [ᾱᾱ] THCR. 15, 67; part. ao. πλαναθεῖς [ᾱᾱ] PD. l. c. (πλάνη).

πλανέονται, v. πλανάω.

πλάνη, ης (ή) [ᾱ] errement, d'ou: I course errante, ESCHL. Pr. 622, etc.; HDT. 1, 30, etc.; au plur. ESCHL. Pr. 576, etc.; AR. Vesp. 873 || II fig. 1 digression, PLAT. Parm. 136e, etc. || 2 erreur, égarement de l'esprit, PLAT. Phaed. 81e || 3 illusion des sens, PLAT. Rsp. 602c || 4 déviation, irrégularité, ARST. Nic. 1, 3, 2; au plur. ARST. An. 1, 1, 4 (R. Πλαν).

πλάνημα, ατος (τό) [ᾱν] 1 action d'errer, ESCHL. Pr. 828 || 2 fig. égarement, SOPH. O. R. 727 (πλανάω).

πλάνης, ητος (ὁ, ή) [ᾱ] 1 errant, PLUT. Brut. 33; avec un subst. fém. LUC. Musc. enc. 9; subst. ὁ πλ. vagabond, SOPH. O. R. 1029; EUR. I. T. 417; ISOCR. 385d, etc.; πλάνητες ἀστέρες, XEN. Mem. 4, 7, 5; ou simpl. οἱ πλάνητες, ARST. An. post. 1, 13, 1 (et non, en ce sens, πλανῆται, v. Cobet, N. L. p. 776) astres errants, planètes (p. opp. à οἱ ἐνδεδεμένοι ou ἀπλανεῖς, les étoiles fixes) || 2 intermittent, en parl. de fièvres, HEC. Epid. 1, 944; Aph. 1248 (πλάνη).

πλανησί-εδρος, ος, ὄν [ᾱ] qui erre de séjour en séjour, sans demeure stable, ARST. H. A. 1, 15, 5 (πλανάω, ἔδρα).

πλάνησις, εως (ή) [ᾱ] 1 action d'égarement, de disperser, THCR. 8, 42 || 2 fig. action d'induire en erreur, SEXT. M. 7, 394 (πλανάω).

πλανητέον [ᾱ] vb. de πλανάω, XEN. Lac. 9, 5.

πλανήτης, ου [ᾱ] adj. m. errant, vagabond, SOPH. O. C. 3, 124, etc.; PLAT. Rsp. 371d; en parl. d'animaux, XEN. Cyn. 5, 17 || Dor. πλανάτας [ᾱᾱ] SOPH. Il. cc.; EUR. Bacch. 148, etc. (πλανάω, v. πλάνης).

Πλανητιάδης, ου, voc. Πλανητιάδῃ (ὁ) [ᾱᾱ] propr. « fils de vagabond, vagabond », surn. de Didyme le Cynique, PLUT. Def. or. 7 (patr. de πλανήτης).

πλανητικός, ή, ὄν [ᾱ] 1 errant, nomade, STR. 345 || 2 instable, irrégulier, ARST. Probl. 26, 2 (πλανάω).

πλανήτις, ἰδος [ᾱ] c. πλανήτης, adj. f. LYS. 998.

πλανητός, ή, ὄν [ᾱ] 1 errant, PLAT. Rsp. 479d, Tim. 19e; ἀστρα-πλανητά, PLAT. Leg. 821b, etc. astres

errants || 2 sujet à erreur, PLUT. M. 550d (πλανάω).

πλάνιος, α, ον [αν] c. πλάνος 1, ANTH. 7, 715.

πλαν-όδιος (seul. acc. f. pl. πλανοδίας) [αν par nécessité métr. p. αν] égaré, HN. Merc. 75; sel. d'autres, gén. sg. d'un subst. πλανοδία, ας (ή) écart hors du droit chemin (πλάνη, ὁδός).

πλανο-λόγος, ὅς, ον [α] aux discours trompeurs, ECCL. (πλάνος, λέγω).

1 πλάνος, ὅς, ον [α] 1 intr. errant : ὁ πλ. DS. Exc. 527, 29; NT. Matth. 27, 63, etc. vagabond, jongleur, charlatan; πλάννα φέγγη, MAN. 4, 3, astres errants, planètes || 2 tr. qui égare, qui trompe, THCR. 21, 45; MOSCH. 1, 28; 5, 10; NT. 1 Tim. 4, 1 (R. Πλάν).

2 πλάνος, ον (ὁ) [α] 1 course errante, SOPH. O.C. 1114; EUR. Hel. 780; au plur. EUR. Hel. 540; AR. Vesp. 873, etc.; en parl. de choses, mouvements d'une navette, EUR. Ion 1431; d'une maladie, SOPH. Ph. 758; de la pensée, SOPH. O.R. 67, etc. || II fig. 1 digression, PLAT. Ep. 344d || 2 égarement, CEB. Tab. p. 64 Cor. || 3 tromperie, ANTH. 7, 702 (R. Πλάν).

πλανο-ότιβής, ής, ἐς [α] foulé par des pas errants, ESCHL. Eum. 79 (πλάνος, στείβω).

πλανό-τρόπος, ὅς, ον [α] qui détourne ou repousse l'erreur, ANTH. 1, 106 (πλ. τρέπω).

πλανύττω [α] errer, AR. Av. 3 (πλάνη).

πλανώδης, ής, ἐς [α] 1 vagabond, intermittent, irrégulier, HPC. 216b || 2 qui se déplace facilement, en parl. d'une articulation, HPC. Fract. 778; d'une ligature, HPC. Off. 743 || 3 fig. égaré, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 11 || Cp. πλανωδέστερος, ARÉT. l. c.; sup. πλανωδέστατος, GAL. 18, 779 (πλάνος, -ωδης).

πλάξ, ακός (ή) [ακ] toute surface large et plate, d'où 1 plaine, ESCHL. Pers. 818, etc.; SOPH. O.R. 1103, etc.; EUR. Bacch. 14, etc.; particul. plaine ou espace uni des enfers, SOPH. O.C. 1564; au plur. SOPH. O.C. 1576 || 2 surface de la mer, PD. P. 1, 46; EUR. fr. 582, 4; AR. Ran. 1438, etc. || 3 plateau d'une montagne, d'une région montagneuse, SOPH. Ph. 1430, Aj. 1220; EUR. Ion 1267, etc. || 4 sommet d'un rocher, SOPH. Tr. 273 || 5 pierre plate, dalle, tablette, LUC. Somn. 3, etc.; fig. au plur. les tablettes du cœur, NT. 2 Cor. 3, 3; particul. pierre tumulaire, ANTH. 7, 324 || 6 surface sans poil au bas-ventre des animaux; ARSTT. P. A. 3, 14; H. A. 2, 17, etc. || 7 gâteau plat, ANTH. 12, 115 || 8 plur. extrémité aplatie de la queue de certains crustacés, ARSTT. H. A. 4, 2, 5 || 9 plur. tables de la loi, NT. Hebr. 9, 4 (R. Πλαχ, être plat; cf. πλακός, πλακερός, = lat. planca, Plancus, planus p. *placnus).

πλάξεν, v. πλήσω.

πλάξ-ιππος, v. πλήξιππος.

πλάσαι, inf. aor. de πλάσσω.

πλάσις, ἑως (ή) [α] 1 action de façonner, de modeler, ARSTT. G. A. 4, 8, 4; en parl. de la voix, PLUT. Cic. 4; en mauv. part. jeu maniéré de la flûte, particul. avec modulations molles, TH. H. P. 4, 11, 5 || 2 action d'imaginer, fiction, invention, ARSTT.

Metaph. 12, 9, 15; STR. 43 (πλάσσω).

πλάσμα, ατός (τό) 1 ouvrage façonné, modelé, figure, PLAT. Hipp. ma. 298a; particul. figure d'argile, AR. Av. 686, où de cire, PLAT. Theæt. 200b; figure cuite (de pâtisserie), MÉN. (ATH. 172d) || 2 modulation de la voix, PLUT. M. 711c, Per. 9; d'où débit (de l'orateur, de l'acteur, etc.) PLUT. Dem. 11; particul. action de contrefaire la voix d'autrui, PLUT. Brut. 34; en mauv. part. inflexions molles de la voix, PLUT. M. 41b (cf. sit lectio virilis, non in canticum dissoluta nec plasmate effeminata, QUINT. 1, 8, 2), jeu maniéré de la flûte, particul. penchant aux modulations molles, aux roulades, TH. H. P. 4, 11, 5 || 3 contrefaçon, imitation, DÉM. 1110, 18; ARSTT. Metaph. 12, 7, 24; particul. fiction, invention, fable, XENOPHAN. 1, 22; prétexte, PEUT. Mar. 43 || 4 travail de la composition, style, DH. Comp. 4, etc.; LGN 15, 8 (πλάσσω).

πλάσματις, ον (ὁ) [μα] 1 arrangeur de contes ou de faussetés, conteur, PLUT. Cam. 22 || 2 adj. faux, mensonger, ARSTT. G. A. 2, 1, 36, etc. (πλάσμα).

πλάσματικός, ή, ὄν [μα] 1 théâtral, dramatique, RHÉT. (W. 7, 17) || 2 feint, fictif, SEXT. P. 7, 103 (πλάσμα).

πλάσματο-γράφος, ον (ὁ) [μα] auteur qui écrit des fictions, RHÉT. (W. 2, 79) (πλάσμα, γράφω).

πλάσματώδης, ής, ἐς [μα] feint, fictif, imaginaire, ARSTT. G. A. 4, 1, 12; PLUT. Rom. 8, etc. (πλάσμα, -ωδης).

πλάσσω, αττ. πλάττω (f. πλάσω, aor. έπλασα [αω], pf. πέπλακα [ακ], aor. pass. έπλάσθην, pf. πέπλασμαι) 1 façonner, modeler : εκ γάτης, HES. O. 70; εκ κηροῦ, PLAT. Leg. 46a; εκ χρυσοῦ, PLAT. Tim. 50a, modeler une figure avec de la terre, de la cire, de l'or; p. opp. à γράφειν, peindre, PLAT. Rsp. 510e, etc.; avec un acc. σώματα, PLAT. Tim. 42d, modeler des corps; en parl. d'abeilles, qui façonnent des ruches, ARSTT. H. A. 9, 40, 7; fig. τὰς ψυχὰς τοῖς μύθοις, PLAT. Rsp. 377c, façonner les âmes par la parole, par l'éducation; abs. joint à παιδεύειν, PLAT. Leg. 671e; particul. façonner avec soin, modeler avec art : λόγους, PLAT. Ap. 17c, des discours, c. à d. parler avec recherche ou affectation || 2 imaginer, forger, feindre, simuler, acc. : λόγους, SOPH. Aj. 148, composer son langage; προφάσεις, DÉM. 778, 21, imaginer des prétextes; ψευδεῖς αἰτίαι, ISOCH. 238e, imaginer de fausses accusations; au pass. φάσκοντες πεπλάσθαι, IS. 63, 9, disant que c'étaient des inventions || Moy. I tr. façonner pour soi, d'où : 1 propr. πλ. σχήμα, PLAT. Pol. 297e, se composer un maintien || 2 fig. forger pour soi, à son profit : ψευδή, XEN. An. 2, 6, 26, des faussetés, des mensonges; προφάσεις, DÉM. 408, 12, des prétextes; abs. πλ. πρὸς εαυτόν, ARSTT. Rhét. 2, 4, feindre vis-à-vis de soi-même, se faire illusion à soi-même; avec ως et un part. DC. 35, 13, feindre de, prétexter que, etc.; d'où feindre, simuler, contrefaire : φιλανθρωπίαν, DÉM. 304, 26, faire le philanthrope; avec un inf. Νέρων

είναι πλασάμενος, DC. 64, 9, s'étant donné pour Néron || II intr. se donner une contenance, composer son attitude, THC. 6, 58 || ➤ Aor. poét. έπλασσα, THCR. 24, 107; ou πλάσσα, HES. O. 70; pf. act. réc. DS. 15, 11; DH. Thuc. 41; DC. 67, 7.

πλάστειρα, ας, adj. f. c. πλάστης, ORPH. H. 9, 20; A. PL. 310, etc.

πλαστέον, vb. de πλάσσω, GEOP. 6, 2, 4.

πλάστης, ον (ὁ) qui façonne, qui modèle, d'où : 1 ouvrier en argile ou en cire, modelleur, statuaire, PLAT. Rsp. 588d, etc. || 2 coiffeur, PLUT. Dio. 9 || 3 créateur, PHIL. 1, 434 (πλάσσω).

πλαστίγγιον, ον (τό) petite éclipse pour assujettir un membre luxé, HIPPIATR. p. 198, 24 (dim. du suiv.).

1 πλάστιγξ, υγος (ή) objet plat, d'où : 1 plateau de balance; p. suite, balance, SOPH. fr. 14 Dind.; AR. Pax 1248, etc.; PLAT. Tim. 63b, etc.; fig. ATH. 11a || 2 plateau pour jouer au cottabé (v. κότταβος) CRITIAS (ATH. 600e, etc.) || 3 coquille d'huître, OPP. H. 2, 179 || 4 joug ou collier, EUR. Rhés. 303 || 5 éclipse pour assujettir un membre fracturé, GAL. Lex. Hipp. p. 546 || ➤ Ion. πλήστιγξ, GAL. l. c. (R. Πλατ; v. πλατός).

2 πλάστιγξ, υγος (ή) fouet, ESCHL. Ch. 290 (πλήσσω).

πλαστικός, ή, ὄν, 1 qui sert à modeler, propre au modelage, PLAT. Tim. 55e || 2 qui concerne l'art de modeler, la plastique, l'art de modeler des figures en terre, en cire, etc.; ή πλαστική (s. e. τέχνη) ARSTT. P. A. 1, 5, 5; LUC. Priom. 2, etc., la plastique; αι πλαστικά τέχνηαι, PLAT. Leg. 679a, les arts plastiques (la statuaire, etc.) || Sup. πλαστικώτατος, PLAT. Tim. 55e (πλάσσω).

πλάστις, ιδος (ή) [ιδ] fém. de πλάστης, EL. N. A. 5, 42.

πλαστογραφέω-ω [αφ] faire de fausses écritures, faire un faux, ARTEM. 4, 27 (πλαστογράφος).

πλαστογραφία, ας (ή) [αφ] écriture faussée, faux, JOS. Vit. 11 (πλαστογράφος).

πλαστο-γράφος, ὅς, ον [α] qui fait de fausses écritures, faussaire, ARTEM. 1, 51; MAN. 2, 305 (πλαστός, γράφω).

πλαστο-κόμης, ου, adj. m. qui a de faux cheveux, MAN. 4, 304 (πλ. κόμη).

πλάστός, ή, ὄν : 1 façonné, modelé (en argile, en cire, etc.) HES. Th. 513; PLAT. Soph. 219a, etc.; πλ. εἰκόν, PLUT. Ages. 2, M. 215a, image modelée en pierre, p. opp. à une peinture || 2 fig. feint, imaginé, controuvé (langage, HDT. 1, 68; amour, ANTH. 5, 187, amitié, XEN. Ages. 1, 38, etc.); en parl. d'un enfant substitué, SOPH. O.R. 780, etc.; πλαστόν επιχείρημα, HERMOD. (W. 3, 132, etc.) essai sur un sujet d'imagination (vb. de πλάσσω).

πλαστούργεω-ω, modeler, façonner, PHILOD. (πλαστός, έργον).

πλάστρα, ων (τά) pendants d'oreilles, AR. fr. 309 Dind. (πλάσσω).

πλάστρια, ας, adj. f. var. p. πλάστειρα, HERMES (STOB. Ecl. 1, 1084).

πλαστώς, adv. d'une manière controuvé, faussement, PLAT. Soph.

216c; PLAT. Leg. 642d, etc. (πλασ-
τός).

πλάτα, v. πλάτη.

πλαταγέω-ω [ᾱ] 1 claquier, faire
un bruit sec en battant des mains,
THCR. 8, 88; en gén. THCR. 3, 29; ANTH.
9, 86 || 2 frapper avec un bruit sec,
acc. BION 1, 4; ANTH. 6, 218; au pass.
retentir avec force, ANTH. 7, 182 ||
→ Impf. pass. 3 pl. dor. ἐπλα-
ταγεῦντο, ANTH. 7, 182 (πλαταγή).

πλαταγή, ἥς (ῆ) [ᾱ] cliquette,
sorte de castagnette, ARSTT. Pol. 8,
6, 1; A. RH. 2, 1056; DS. 4, 13; PLUT. M.
714e, etc. (πλατάσσω).

πλατάγημα, ατος (τό) [ᾱ] c. le
prés. THCR. 3, 29; ANTH. 5, 296.

πλαταγώνιον, ου (τό) [ᾱ] propre-
ment claquette, pétale du pavot, du coque-
licot ou de l'anémone, qu'on faisait
claquer entre ses doigts pour savoir
si l'on était aimé, THCR. 11, 57; NIC.
(ATH. 683f); JOS. A. J. 3, 7, 6 (πλα-
ταγή).

Πλάταια, ας (ῆ) [ᾱ] Platæa,
(auj. Palæo-Castro, Platée) v. de Béotie,
HDT. 8, 50; THCR. 2, 4, etc.; plus
souv. au plur. HDT. 9, 25, 30, etc.

Πλαταιᾶσι(v), adv. à Platée, sans
mouvement. THCR. 1, 130; DÉM. 1377, 20, etc.
(Πλάταια).

Πλαταιῖδας, α (ὁ) [ᾱ] habitant
de Platæes, dème de Sicyone, ANTH.
13, 21.

Πλαταιεύς, έως (ὁ) [ᾱ] habitant
de Platée, Platéen, DÉM. 59, 105 B.-
Sauppe, etc.; pl. οἱ Πλαταιεῖς, ATT.
-ῆς, les Platéens || → Dans une
inscr. att. gén. sg. Πλαταιέ(ι)ως, v.
Meisterh. p. 37, 18. Plur. att. nom.
Πλαταιῆς, THCR. 2, 3; 7, 57, etc.; gén.
-έων, STR. 409; DH. Thuc. 36; d'où
-ών, THCR. 2, 3; acc. -ᾱς, THCR. 2, 4; AR.
Ran. 694; plur. nom. ion. Πλαταιέες,
HDT. 6, 108; 9, 28, etc. (Πλάταια).

Πλαταιῖκος, ῆς, ὄν [ᾱ] de Platée,
platéen, HDT. 9, 25, etc.; ἡ Πλαταιική
(s. e. χώρα) PLUT. Arist. 11, le terri-
toire de Platée; τὰ Πλαταιικά, HDT.
9, 38, 126, le temps de la guerre de
Platée || → Dans les inscr. att.
Πλαταιῖκος (non Πλαταιῖχος), v. Mei-
sterh. p. 26, 8 (Πλάταια).

Πλαταιῖς, ἰδος [ᾱ] adj. f. de
Platée, HDT. 9, 25, etc.; THCR. 2, 71, etc.;
ἡ Πλ. (s. e. χώρα) HDT. 9, 36, région
de Platée (Πλάταια).

πλαταμώδης, ῆς, ες [ᾱ] qui res-
semble à un rivage plat et uni, STR.
348; subst. τὰ πλαταμώδη, ARSTT.
H. A. 5, 16, les grèves (πλαταμών,
-ωδης).

πλαταμών, ὄνος (ὁ) [ᾱ] surface
plane, d'où : 1 pierre plate, Hn. Merc.
128; au plur. carrière de pierres, de
marbre, STR. 224, 538 || 2 roches pla-
tes, au-dessus de la surface de la
mer, banc de rochers, ARAT. 993 || 3
bord plat le long de la mer, d'où
grève, A. RH. 1, 365; ANTH. 7, 404, etc.;
en gén. rive ou plaine exposée aux
inondations, POL. 10, 48, 7; DP. 625 ||
4 au pl. plaines de la mer, OPP. H.
1, 121; 5, 650; C. 4, 224 (πλατύς).

πλατάνιος, α, ὄν [ᾱ] de platane;
τὰ πλατάνια (s. e. μήλα), ATH. 81 a,
sorte de pommes de même saveur
que la feuille tendre du platane
(πλάτανος).

πλατανιστάς, ᾱ (ὁ) [ᾱ] dor.
PAUS. 3, 11, 2; 314, 8, lieu planté de
platanes à Sparte (πλάτανος).

πλατανιστής, ος (ὁ) [ᾱ] lat. plata-
nista, sorte de grand poisson dans
le Gange, PLIN. H. N. 9, 17.

πλατανίστινα, ὦν (τά) [ᾱ] c. πλατάνια, GAL. 6, 349, v. πλατά-
νιος.

πλατάνιστος, ου (ῆ) [ᾱ] c. πλά-
τανος, IL. 2, 307, 310; HDT. 5, 119; 7, 27,
31, etc.

πλατανιστοῦς, οὔντος (ὁ) [ᾱ] lieu
couvert de platanes, THGN. 882
(contr. p. *πλατανιστοῖς, de πλα-
τάνιστος).

πλάτανος, ου (ῆ) [ᾱ] platane, ar-
bre à larges feuilles (Platanus
orientalis L.) AR. Eg. 528, etc.; PLAT.
Phædr. 229a, etc. (πλατύς).

πλατανώδης, ῆς, ες [ᾱ] sembla-
ble au platane ou aux feuilles de
platane, PLUT. M. 896d (πλάτανος,
-ωδης).

πλατανών, ὄνος (ὁ) lieu couvert
de platanes, ARCAD. p. 14, 13 (πλά-
τανος).

πλάταξ, ακος (ὁ) [ᾱ] nom du
poisson κοραῖνος chez les Alexan-
driens, ATH. 309 a.

πλατέα, v. πλατύς.

Πλάτεια, ῆς (ῆ) [ᾱ] Platéia (auj.
Bomba) i. sur la côte de Libye ||
→ Πλάτεια, ῆς, ῆ, αν, HDT. 4, 151,
153, 156, 169.

πλατεῖα, fém. de πλατύς.

πλατειάζω [ᾱ] 1 ouvrir une large
bouche, d'où aimer les sons ouverts,
comme les Dorien, THCR. 15, 38 || 2
frapper du plat de la main, PHÉRÈCR.
(Com. fr. 2, 352, corr. p. πλατιάζω)
|| → Dor. πλατειάσδω, THCR. l. c.
(πλατύς).

πλατειάσδω, v. le préc.

πλατειασμός, ος (ὁ) [ᾱ] défaut
d'ouvrir trop la bouche en parlant,
p. suite, de prononcer les sons trop
ouverts, QUINT. 1, 5, 32 (πλατειάζω).

πλατεῖον, ου (τό) [ᾱ] planchette
où était écrit le mot de guet, POL. 6,
34, 8; 10, 45, 8 (πλατύς).

πλατέως [ᾱ] adv. largement, ex-
plicitement, DH. Dem. 19 || Cp. πλα-
τύτερον, HDT. 2, 15 (πλατύς).

πλάτη, ῆς (ῆ) [ᾱ] surface large et
plate, d'où : 1 extrémité plate de la
rame, ESCHL. Suppl. 134; SOPH. Aj.
359, etc.; d'où vaisseau, flotte, EUR.
Hel. 192, I. T. 245 || 2 houlette de ber-
ger avec un bout plat, LXC. 96 || 3
feuille de papier, c. σελῖς, ANTH. 13,
21 || 4 partie plate de la queue ou
membrane de certains palmipèdes,
ARSTT. P. A. 4, 8, 3 || 5 au plur.
les côtes qui présentent une surface
large et bombée, HEC. p. 410, 31 ||
6 omoplate, plat de l'épaule, POL.
2, 133 || → Dor. πλάτα [ᾱ] EUR.
I. T. 242; ANTH. 13, 21 (πλατύς).

Πλάτη, ῆς (ῆ) [ᾱ] Platè, n. de lieu,
ANTH. 1, 34 (v. le préc.).

Πλάτης, ου (ὁ) Platès, h. ARSTT.
H. A. 5, 19 (πλατύς).

Πλατθίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] Plathis,
f. ANTH. 7, 726.

πλατιάζω, v. πλησιάζω.

πλατιασμός, v. πλησιασμός.

πλατίον, v. πλησίον.

πλάτις, ἰδος (ῆ) [ᾱ] épouse, com-
pagne, AR. Ach. 132 (πελάζω).

πλατίστακος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 gros
poisson de l'espèce μύλλος, DOR.
(ATH. 118c) || 2 autre nom du pois-
son σαπέρδης, PARM. (ATH. 308f) (πλα-
τύς).

πλάτος, ῆς, ὄν [ᾱ] dont on peut
s'approcher, ESCHL. Eum. 53 conj.
(v. de πελάω).

πλάτος, εος-ους (τό) [ᾱ] 1 lar-
geur d'un objet massif, p. opp. à εὔ-
ρος, AR. Pax 238; à côté de μήκος et
de βάθος, PLAT. Soph. 235d; πλάτος,
HDT. 1, 193, etc.; τὸ πλάτος, XEN. An.
5, 4, 32, etc.; κατὰ τὸ πλάτος, ARSTT.
Rhet. 1, 7, en largeur, dans le sens
de la largeur; fig. ἐν πλάτει, DH.
Comp. 24, en largeur, c. à d. dans une
certaine étendue, sans limite déter-
minée; d'où ἐν πλάτει εἶναι, EM. p.
673, 27, être en cours, en usage; au
plur. τὰ πλάτη, les parties larges, les
surfaces, PLAT. Pol. 284e; ARSTT.
P. A. 4, 13 || 2 latitude, CLÉOM. 59, 15;
STR. 1, 4, 2 Kram. || 3 p. ext. dimen-
sion, en gén.; τὰ πλάτη, EUCL. les
dimensions (πλατύς).

πλατόω-ω [ᾱ] rendre plat en tail-
lant, AR. Ach. 552 (πλάτη).

πλάττω, v. πλάσσω.

πλατυ-άμφοδος, ος, ὄν [ᾱ] aux
larges rues, SCH.-IL. 2, 12 (πλατύς, ᾱ).

πλατυ-αύχην, χενος (ὁ, ῆ) [ᾱ] au
cou large, MAN. 5, 185 (πλατύς, ᾱ-
χὴν).

πλατυ-γάστωρ, ωρ, ορ, gén. ορος
[ᾱ] au ventre large, ARSTT. H. A. 5, 22,
1 (πλ. γαστήρ).

πλατυγίζω [ᾱ] 1 faire du bruit
en frappant l'eau avec la rame; fig.
parler d'un ton sec et bruyant, AR.
Eg. 330 || 2 pousser un cri aigu, en
parl. de l'oie, EUB. (Com. fr. 3, 260)
(πλατύς).

πλατύ-γλωττος, ος, ὄν [ᾱ] dont
la langue est large, ARSTT. H. A. 2, 12
|| Cp. πλατυγλωττότερος, ARSTT. P. A.
2, 17 (πλατύς, γλῶττα).

πλατυ-ίσχιος, ος, ὄν [ᾱ] aux lar-
ges hanches, GAL. 4, 629 (πλ. ισχίον).

πλατύ-καρπος, ος, ὄν [ᾱ] au fruit
large, Diosc. 3, 61 dout. (πλ. καρπός).

πλατύ-καρφος, ος, ὄν [ᾱ] aux
rameaux ou aux pousses larges,
Diosc. 4, 180 dout. (πλ. κάρφος).

πλατύ-καυλος, ος, ὄν [ᾱ] à tige
large, TH. H. P. 7, 4, 5 (πλ. καυλός).

πλατύ-κερκος, ος, ὄν [ᾱ] à
queue large, ARSTT. H. A. 8, 10, 5 (πλ.
κέρκος).

πλατύ-κερως, ωτος (ὁ) [ᾱ] cerf
à larges cornes, Diosc. 2, 85 (πλ. κέ-
ρας).

πλατυ-κέφαλος, ος, ὄν [ᾱ] à
large tête, à tête plate, en parl. de
boulons, APD. MATH. 17 (πλ. κεφαλή).

πλατυ-κορίη, ῆς (ῆ) [ᾱ] dila-
tation de la pupille au point de fer-
mer l'œil, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 7
(πλ. κόρη).

πλατυ-κορίαις, εως (ῆ) [ᾱ] c.
le préc. p. opp. à στενοκορίαις,
GAL. 14, 768.

πλατυκός, ῆς, ὄν [ᾱ] qui s'élar-
git, d'où prolixe, diffus, PHOT. 3, 521
Migne (πλατύς).

πλατυ-κύμινον, ου (τό) [ᾱ] sorte
de cumin, plante, Diosc. Par.
2, 111.

πλατυκῶς [ᾱ] adv. largement,
abondamment, A. Tat. Isag. p. 137, 6,
com. || Cp. -ώτερον, P. Eg. 6, 53 (πλα-
τυχός).

Πλατύ-λαιμος, ου (ὁ) [ᾱ] Large-
gosier, n. de parasite, ALCPHR. 1, 23
(πλ. λαιμός).

πλατυ-λέσχης, ου (ὁ) [ᾱ] grand
bavard, ANTH. 11, 382 (πλ. λέσχη).

πλατυλίσγιον, ου (τό) [ἄϋ] *dim.* *du suiv.* HÉRON.

πλατυλίσγων, ωνος (ὁ) [ἄϋ] hoyau ou bêche large, HÉRON *Bel.* p. 11 (πλ. λίσγος).

πλατυλογέω-ω [ἄϋ] expliquer longuement, être prolixe, RHÉT. (W. 3, 539) (πλ. λόγος).

πλατύλογχος, ος, ον [ἄϋ] à large pointe, AR. *fr.* 401; *subst.* τὸ πλατύλογχον, STR. 328, lance ou javelot à large fer, sorte de pertuisane (πλ. λόγχη).

πλατυμέτωπος, ος, ον [ἄϋ] à large front, EL. N. A. 12, 19 (πλ. μέτωπον).

πλατυμήλη, ης (ῆ) [ἄϋ] large sonde, ANTYLL. (ORIB. 3, 612 B. -Dar.) (πλ. μήλη).

πλάτυνσις, εως (ῆ) [ἄ] élargissement; expansion, ARSTT. *Plant.* 2, 3, 11 (πλάτύνω).

πλάτυντέον [ἄ] *vb.* de πλάτύνω, XÉN. *Eg.* 4, 3.

πλάτύνω [ἄϋ] élargir, c. à d. : 1 ouvrir largement, PLUT. *M.* 376e; *fig.* au pass. s'ouvrir, s'élargir, devenir confiant, *en parl.* du cœur, NT. 2 Cor. 6, 11 || 2 étendre, d'où au pass. s'étendre, XÉN. *Cyr.* 5, 5, 34 || 3 t. de rhét. amplifier, acc. HERMOG. t. 1, p. 22; *abs.* DH. *Din.* 6 || 4 élargir, c. à d. : délivrer d'une affliction, rendre heureux, faire s'épanouir, SPT. *Ps.* 4, 2; 1 Macc. 3, 3; NT. 2 Cor. 6, 11 et 13 || *Moy.* : 1 se répandre, ANTH. 1, 106 || 2 faire de l'étalage, se vanter, TIMON (DL. 4, 42) || *→ Pf. pass.* 3 sg. πλάτυνται, NT. 2 Cor. 6, 11 (πλάτύνω).

πλατύνωτος, ος, ον [ἄϋ] au large dos, BATR. 298 (πλ. νώτος).

πλατύουρος, ος, ον [ἄ] à large queue, OPP. *H.* 1, 99 (πλ. ούρα).

πλατυόφθαλμος, ος, ον [ἄτ] qui élargit les yeux : τὸ πλατυόφθαλμον (s. e. στίμμι) Diosc. 5, 99, vermillon dont on se peint les yeux pour les faire paraître plus grands (πλ. όφθαλμός).

πλατύπεδος, ος, ον [ἄϋ] aux vastes plaines, SCH. -Hés. *Th.* 117 (πλ. πέδον).

πλατύπιλος, ος, ον [ἄϋτ] au large feutre, *en parl.* d'un casque, SCH. -SOPH. *O. C.* 313 (πλ. πῖλος).

πλατυπόρφυρος, ος, ον [ἄϋϋ] ARCHIPP. (POLL. 7, 63) à large bande de pourpre, *en parl.* du laticlave romain, SIB. 8, 73 (πλ. πορφύρα).

πλατύπους, ους, ον, *gén.* -ποδος [ἄϋ] aux larges pieds, DL. 1, 81 (πλ. πούς).

πλατυπρόσωπος, ος, ον [ἄ] à large face, ARSTT. *Mir.* 28; EL. N. A. 15, 26 (πλ. πρόσωπον).

πλατύπυγος, ος, ον [ἄϋϋ] à large carène, STR. 195 (πλ. πυγή).

πλατυρημοσύνη, ης (ῆ) [ἄ] prolixité, TIMON (DL. 4, 67) (πλ. ῥήμα).

πλατύρριν ou πλατύρρις, ινος (ὁ, ῆ) [ἄτ] aux larges narines ou au gros nez, STR. 96 (πλ. ῥίς).

πλατύρροος-ους, οος-ους, οον-ουν [ἄ] au large courant, ESCHL. *Pr.* 852 (πλ. ῥέω).

πλατύρρυγχος, ος, ον [ἄ] au large bec ou au large museau, TIMOCL. (ATH. 339 f); ARSTT. *P. A.* 3, 1, 16 (πλ. ῥύγχος).

πλατύς, εἶα, ὅ [ἄ] I large et plat, *p. opp.* à στρογγύλος; αἱ πλατεῖαι (s. e. χεῖρες) AR. *Ran.* 1096, le plat des

deux mains || II *p. ext.* large : 1 de large dimension (baudrier, IL. 5, 796; fossé, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 9, etc.); πλατεῖα ὁδός, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 43; ou *subst.* πλατεῖα, EUR. *Rhes.* 233; NT. *Luc.* 14, 21; PLUT. *Dio.* 46, etc. grande rue (cf. *lat.* platea); *subst.* τὸ πλατύ, XÉN. *Ag.* 2, 24, la plaine, *p. opp.* à τὰ στενά; *en parl.* de pers. large, épais, massif, SOPH. *Aj.* 1250; *p. anal.* πλ. κατάγελως, AR. *Ach.* 1126, grosse plaisanterie; πλατὺ γελᾶν, ou καταγελᾶν, PHILSTR. 513, rire largement; *fig.* fort, solide (serment) EMPÉD. 179 || 2 répandu ou disséminé sur un large espace, *en parl.* de pâturages, IL. 2, 474; OD. 14, 101; Hés. *Th.* 445; Lgs 2, 5, etc.; d'où *fig.* répandu, commun, usuel (*p. opp.* à σπάνιος, rare) GRAMM. || 3 largement ouvert : πλατεῖαι πύλαι, PLUT. *Cæs.* 33, portes toutes grandes ouvertes || III salé, âcre, *en parl.* d'eau, HDT. 2, 108; ARSTT. *Meteor.* 2, 3, 24, 26 (*p. -é.* parce qu'originellement on aura désigné la mer par l'expression πλατὺ ὕδωρ); *tief.* πλατὺς Ἑλλήσποντος, IL. 7, 86, etc. le large Hellespont, *particul.* dans sa partie sud || *Cp.* πλατύτερος, HDT. 2, 108; ARSTT. *Meteor.* 2, 3, 24, etc.; *sup.* πλατύτατος, XÉN. *Hell.* 6, 1, 4; *Cyr.* 7, 5, 9, etc.; ou πλατύστατος, TIMON (DL. 3, 7) || *→ Fémin.* *ion.* πλατέα, HDT. 2, 156; dans une *inscr. att.* plur. neutre, πλατέα, CIA. 2, 817 b, 22 (358 av. J. C.) à côté de πλατέα, CIA. 2, 818, 18 (354 av. J. C.); v. *Meisterh.* p. 11, 118, 12 (R. Πλατ, s'étendre; cf. *sscr.* prithus, large).

πλατύσαρκος, ος, ον [ἄϋ] à la chair épaisse, charnu, POLÉM. 270 *dout.* (πλάτύνω, σάρξ).

πλατύσημος, ος, ον [ἄϋ] *propr.* « à large insigne »; δ πλ. χιτών, DS. *Exc.* 535, 69; ἡ πλ. ἐσθῆς, HDT. 3, 11; ou *simpl.* ἡ πλατύσημος, ARR. *Epict.* 1, 24, 12, le laticlave ou robe des sénateurs romains à large bande de pourpre (*lat.* tunica laticlavaria) *p. opp.* à στενόσημος (*lat.* tunica angusticlavaria) (πλάτύνω, σῆμα).

πλάτυσμα, ατος (τό) [ἄ] objet large, d'où : 1 lame plate (de cuivre, de fer, etc.) AÉT. 9, 48 || 2 large gâteau, GAL. 4, 526 (πλάτύνω).

πλατυσμάτιον, ου (τό) [ἄ] *dim.* du préc. HÉRON *Spir.* p. 229.

πλατυσμός, οὔ (ὁ) [ἄ] 1 élargissement, dilatation, ARSTT. *Plant.* 2, 9, 4; Diosc. 5, 11; εἰς πλατυσμόν, SPT. 2 Reg. 22, 20, etc.; ἐν πλατυσμῷ, SPT. *Sir.* 47, 12, au large || 2 *fig.* étalage, ostentation, jactance, TIMON (ATH. 610 c) || 3 élargissement, d'où délivrance, prospérité, SPT. 2 Reg. 22, 20; *Ps.* 17, 20; *Sir.* 47, 12 (πλάτύνω).

πλατύστερνος, ος, ον [ἄ] à large poitrine, GEOP. 19, 2, 1 (πλ. στέρνον).

πλατύστομος, ος, ον [ἄ] à large orifice, *en parl.* d'un vase, GEOP. 9, 24, 1; Diosc. 1, 32 (πλ. στόμα).

πλατύσχιστος, ος, ον [ἄ] largement fendu, TH. *H. P.* 9, 10, 1 *dout.* (πλ. σχίζω).

πλατύτερον, v. πλατέως.

πλατύτης, ητος (ῆ) [ἄϋ] I largeur, ampleur, HPC. *V. med.* 18; XÉN. *Cyr.* 1, 4, 11 || II *fig.* 1 t. de rhét. ampleur ou abondance d'élocution, DL. 3, 4 || 2 t. de gr. ampleur ou largeur de

son, *en parl.* des sons doriens très ouverts, D. PHAL. § 80, 4 (πλάτύνω).

πλατύφυλλος, ος, ον [ἄτϋ] à larges feuilles, ARSTT. *An. post.* 2, 16, 2; TH. *H. P.* 3, 8, 2 || *Cp.* πλατυφυλλότερος, TH. *C. P.* 5, 7, 2 (πλ. φύλλον).

πλατυχαίτας (ὁ) [ἄϋα] voisin, PLUT. *M.* 292 d *dout.* *Corr.* béol. πλατωχέτας.

πλατύχωρος, ος, ον [ἄϋ] très spacieux, GEOP. 18, 2, 1 (πλ. χώρα).

πλατύψυχος, ος, ον [ἄψϋ] au cœur large, aux vastes désirs, SYMM. *Prov.* 28, 25 (πλ. ψυχή).

πλατυώνυχος, ος, ον [ἄϋχ] aux larges ongles ou aux larges serres, PLAT. *Def.* 415 a; EL. N. A. 11, 37 (πλ. ὄνυξ).

Πλάτων, ωνος (ὁ) [ἄ] Platon : 1 philosophe célèbre, disciple de Socrate, ainsi nommé de sa large stature (son vrai nom était Ἀριστοκλῆς); au plur. Πλάτωνες, ANTH. 9, 358, des philosophes comme Platon, des Platon || 2 poète de l'ancienne comédie (πλάτύνω).

Πλατώνειος, ος, ον [ἄ] de Platon; τὰ Πλατώνεια, PORPH. (EUS. *P. E.* 10, 3, p. 466) fête en l'honneur de Platon (Πλάτων).

Πλατωνίζω [ἄ] imiter Platon, faire le platonicien, ORIG. 1, 1157 *Migne* (Πλάτων).

Πλατωνικός, ῆ, ὄν [ἄ] de Platon, PLUT. *Qu. conv.* 7, 2, 1, etc.; ANTH. 11, 305; οἱ Πλατωνικοί, LUC. *Herm.* 16, etc. les disciples de Platon, les Platoniciens || *Sup.* Πλατωνικώτατος, LUC. *V. H.* 2, 19 (Πλάτων).

Πλατωνικῶς [ἄ] *adv.* à la manière de Platon, STR. 300 || *Cp.* -ώτερον, CLÉM. *Str.* 3, 553.

Πλατωνίς, ἰδος [ἄ] *adj. f.* de Platon, CHRISTOD. *Escrhr.* 393 (Πλάτων).

Πλατωνόπολις, εως (ῆ) [ἄ] État régi selon les lois de Platon, République de Platon, PORPH. *V. Plol.* 63, 9 *dout.* (Πλάτων, πόλις).

πλατωχέτας, v. πλατυχαίτας.

πλέα, *sg. fém. et pl. neutre* de πλέος ou πλέως.

πλέας, v. πολὺς et πλείων.

πλέγδην, *adv.* en entrelaçant, OPP. *H.* 2, 317; A. PL. 196 (πλέκω, -δην).

πλέγμα, ατος (τό) I objet tressé : 1 berceau, EUR. *Ion* 1393 || 2 corbeille, PLAT. *Leg.* 734 c, etc. || 3 filet de chasse, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 28 || 4 tresse de cheveux, NT. 1 Tim. 2, 9 || II enlacement, ANTH. 5, 246, 286; *fig.* agencement des mots, enchaînement du discours, PLAT. *Soph.* 262 (πλέκω).

πλεγμάτιον, ου (τό) [ἄ] *dim.* du préc. ARSTT. *P. A.* 4, 9, 13.

πλέγνυμαι (*seul. parl. prés.* πλεγγύμενος) c. πλέκω, OPP. *C.* 3, 213; II. 1, 311.

πλέες, πλέας, v. πολὺς et πλείων.

πλεθριαῖος, α, ον, de la longueur ou de l'étendue d'un arpent, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 11, etc.; PLAT. *Criti.* 116 a; STR. 755 (πλέθρον).

πλεθρίζω, donner la mesure d'un arpent; *fig.* discourir longuement, TH. *Char.* 23 (πλέθρον).

πλέθριον, ου (τό) 1 partie d'un gymnase chez les Éléens, PAUS. 6, 23, 3 || 2 *p. suite*, gymnase, LUC. *Per.* 31 (πλέθρον).

πλέθρον, ου (τό) plèthre : 1 me-

sure de longueur de 100 pieds grecs ou 104 pieds romains, 6^e partie du stade, HDT. 2, 124, etc.; XÉN. An. 1, 2, 5, etc.; PLAT. Criti. 118 c, etc. || 2 mesure agraire de 100 pieds carrés (cf. le πλέθρον au sens romain) EUR. Ion 1137; PLAT. 1 Alc. 123 c, etc. || 3 arpent ou jugerum romain de 240 pieds de long sur 120 de large, PLUT. Cam. 39; EL. V. H. 3, 1 (p.-é. de πέλωμαι, tourner, propr. le point où le bœuf de labour se détourne; cf. πέλεθρον).

Πλειάς, ἄδος (ῆ) 1 constellation des Pléiades, formée de sept étoiles, EUR. I. A. 8, etc.; au pl. IL. 18, 486, etc. || 2 p. anal. la Pléiade, nom donné à sept poètes alexandrins, STR. 14, 5, 15, etc. || 3 Ion. Πληϊάς, HPC. Epid. 1, 938; plur. Πληϊάδες, IL. 18, 486; OD. 5, 272; HES. O. 381 (πλέω).

1 πλείν, inf. prés. de πλέω.

2 πλείν, adv. v. πλείων fin.

πλείον, neutre de πλείων.

πλειονο-μοιρέω-ω, avoir un plus grand nombre de parties, P. ALEX. Apol. 29 (πλείων, μοῖρα).

πλειονότης, ητος (ῆ) quantité plus grande, NICOM. GER. Man. p. 18 (πλείων).

πλειονο-ψηφία, ας (ῆ) pluralité des suffrages, P. ALEX. Apol. 65 (πλ. ψηφος).

πλειόνως, adv. plus, en plus grande quantité ou en plus grand nombre, EN. TACT. 7; JOS. A. J. 17, 1, 1 (πλείων; cf. πλεόνως et πλεύνως).

πλείος, v. πλέος.

πλειότερος, v. πλέος.

πλειότης, ητος (ῆ) c. πλειονότης, JAMBL. Theol. arithm. p. 12.

πλείους, contract. p. πλείονες et πλείονας, nom. et acc. pl. de πλείων.

Πλεισθένης, εος-ους (δ) Pleisthénès, fils d'Atrée, ESCHL. Ag. 1602 (πλέος, σθένος).

Πλεισθενίδαι, ὧν (οι) les descendants de Pleisthénès, ESCHL. Ag. 1569 (v. le préc.).

πλείστα, pl. neutre de πλείστος.

Πλεισταίνετος, ου (δ) Pleistainetos, h. PLUT. M. 346 a (πλείστος, αἰνέω).

πλειστάκις [ἄ] adv. le plus grand nombre de fois, le plus souvent, très souvent, HPC. Art. 318; ANT. 139, 34, etc.; ὡς πλ. PLAT. Rsp. 459 d, etc.; ὅτι πλ. XÉN. OEc. 16, 14, etc. le plus souvent possible (πλείστος, -ακις).

πλειστ-αρχία, ας (ῆ) domination du plus grand nombre, de la foule, NAZ. Carm. p. 28 (πλ. ἀρχω).

Πλειστ-αρχος, ου (δ) Pleistarkhos; h. HDT. 9, 10; THC. 1, 132, etc. (πλ. ἀρχω).

πλεισταχόθεν [ἄ] adv. d'un très grand nombre d'endroits, AR. fr. 668 Dind. (*πλεισταχος, de πλείστος, -θεν).

πλειστ-ήρης, ης, ες, très considérable, ESCHL. Eum. 763 (πλείστος, ἄρω).

πλειστηριάζω, vendre le plus cher possible, surfaire, LYS. fr. 4; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 619) || Moy. m. sign. NÉMÉS. Nat. hom. p. 107 (πλειστήρης).

πλειστηρίζομαι, enrichir, fig. proclamer hautement, acc. ESCHL. Ch. 1025 (πλειστήρης).

Πλειστίνος, ου (δ) = Plistinus, n. d'hom. rom. PLUT. Rom. 10.

Πλειστο-άναξ, ακτος (δ) Pleistoanax, h. THC. 1, 107, etc. || 3 Par contr. Πλειστῶναξ, PLUT. Lyc. 20, Per. 22, etc. (πλ. ἀναξ).

πλειστο-βόλος, ος, ον, qui amène (propr. qui jette) le plus fort point, au jeu de dés, ANTH. 7, 422 (πλείστος, βάλλω).

πλειστο-γονέω-ω, mettre au monde plusieurs enfants à la fois, PTOL. Tetr. p. 136 (πλειστογόνος).

πλειστο-γόνος, ος, ον, né du même sein et en même temps que d'autres, PTOL. Tetr. p. 110 (πλείστος, γίγνομαι).

πλειστο-δυναμέω-ω [ῡᾱ] être très fort, très puissant, GAL. 8, 743 (πλ. δύναμις).

Πλειστό-λας, α (δ) [ᾱ] Pleistolas, n. d'h. TH. 5, 19, etc.; XÉN. Hell. 2, 3, 10 (πλ. λαός).

πλειστό-μβροτος, ος, ον, fréquenté par beaucoup de mortels, très fréquenté, PD. O. 6, 116 (πλ. βροτός).

Πλειστός, οὔ (δ) Pleistos (auj. Xéropotamo) fl. de Phocide, ESCHL. Eum. 27; CALL. H. 4, 92, etc.

πλείστος, η, ον, superl. de πολύς : I d'ord. au sens d'un superl. 1 le plus nombreux, très nombreux : πλ. ὄμιλος, IL. 15, 616, etc. assemblée très nombreuse; ὅτι πλείστος, ATT. (v. ὅτι) le plus nombreux possible; ὅσοι πλείστοι, ATT. (v. ὅσος) aussi nombreux que possible; οἱ πλείστοι, ATT. le plus grand nombre, la plupart; adv. τὰ πλείστα, ATT. le plus souvent ou le plus longtemps possible, le plus possible || 2 le plus considérable, le plus grand; très considérable, très grand : πλείστον κακόν, OD. 4, 697, très grand malheur; πλείστοι ἀνθρώπων, HES. fr. 47, les plus nobles, les meilleurs; αὐτῷ ἡ πλείστη γνώμη ἦν, HDT. 5, 126, l'avis le plus plausible pour lui, c'était, etc.; πλείστος εἰμι τῇ γνώμῃ, HDT. 7, 220, l'opinion à laquelle je m'arrête de préférence; πλείστος ποταμός, POL. très grand fleuve ou fleuve très grossi; τὸ πλείστον τοῦ βίου, PLAT. Leg. 718 a, etc.; ou ὁ πλείστος τοῦ βίου, THC. 1, 5, la plus grande partie de la vie; πλείστου ἀξίος, ATT. digne de la plus grande considération; περὶ πλείστου ποιεῖσθαι (v. περὶ) ou πλείστου ποιεῖσθαι τι, ATT. faire le plus grand cas de; adv. πλείστον, IL. 19, 287, etc.; ATT. le plus; joint à un sup. : πλείστον ἀνθρώπων κόμιστος, SOPH. O. C. 743, le plus méchant des hommes; τὴν πλείστον ἡδίστην θεῶν, EUR. Alc. 790, la plus charmante des déesses; ὡς πλείστον, XÉN. An. 2, 2, 12, le plus possible; ὅτι πλ. ATT.; ou ἐπὶ πλ. THC. 1, 1, etc. m. sign.; πλείστα, le plus, PD. P. 9, 172; SOPH. O. C. 720, etc.; ou le plus souvent, PLAT. Hipp. ma. 284; avec une prép. : διὰ πλείστου, le plus loin possible, THC. 4, 115; ou le plus longtemps possible, THC. 6, 11; εἰς πλείστον, SOPH. O. C. 739, le plus; ἐπὶ πλείστον, HDT. 6, 127; THC. 1, 2, etc.; au plus haut point, à la plus grande distance ou au temps le plus éloigné; ὡς ἐπὶ πλ. THC. 4, 14; ou ὡς ἐπὶ τὸ πλ. PLAT. Leg. 720 d, pour la plus grande partie; κατὰ τὸ πλ. POL. 11, 5, 7, etc. m. sign. || II au sens du cp. plus : πλείστα... ἦ, HDT. 2, 35, plus... que (πολύς pour *πολὺς se rattache à la R. Πολ. être nombreux; cf. lat.

pro-pul-us; πλείων et πλείστος, qui servent de compar. et de superl. à πολὺς, sont en réalité le compar. et le superl. d'un th. πλε- dont il reste, au positif, le nom. plur. πλέες, IL. 11, 395; et l'acc. plur. πλέας, IL. 2, 129, de la R. Πλε, être plein, à laquelle se rattache l'adj. πλέος).

πλειστο-τόκος, ος, ον, très fécond, MAN. 4, 102 (πλ. τίκτω).

πλειστο-φόρος, ος, ον, très productif, TH. H. P. 3, 7, 6 (πλ. φέρω).

Πλειστῶναξ, v. Πλειστοάναξ.

Πλείστωρ, ορος (δ) Pleistôr, n. d'h. DÉM. 37, 4 B.-Saurpe.

Πλείστωρος, ου (δ) Pleistôros, divinité thrace, HDT. 9, 119.

1 πλείω, contr. p. πλείονα, acc. m. ou pl. neutre de πλείων.

2 πλείω, v. πλέω.

πλείων, ὧν, ον, gén. ονος (v. ci-dessous) 1 plus nombreux; au sg. seul. avec un nom collectif : πλ. ὄχλος, XÉN. Cyr. 7, 5, 39, foule plus nombreuse; πλ. στρατιή, HDT. 6, 81, armée plus nombreuse; au plur. μάχονται πλεόνεσσι, IL. 13, 739, ils combattent contre un ennemi plus nombreux; ἐς πλεόνας οἰκῆν, THC. 2, 37, gouverner en vue ou dans l'intérêt du plus grand nombre, c. à d. de la majorité; avec un n. de nombre : ἔτη γεγονὼς πλείω ἑβδομήκοντα, PLAT. Ar. 17 d, âgé de plus de 70 ans; τρεῖς μῆνας καὶ πλείω, XÉN. Hell. 2, 2, 16, trois mois et plus; avec l'article : οἱ πλείονες, IL. 5, 673; OD. 2, 277; οἱ πλεῦνες, HDT. 1, 106, etc. la plupart; τὰς πλεῦνας (ion. p. πλεόνας) τῶν γυναικῶν HDT. 1, 1, la plupart des femmes; 2 suite, la masse du peuple, la foule HDT. 7, 149; THC. 8, 73, etc.; qqf. πα. euphémisme, les morts, AR. Eccl. 1073; ANTH. 7, 731; 11, 42 || 2 autre en sus, qui est en plus, en outre, THC. 1, 36; SOPH. El. 1371, O. R. 268; PLAT. Leg. 932 c; τὰ πλείονα, SOPH. Ph. 576, O. C. 36, les choses en plus, en sus || 3 plus considérable, plus grand : πλ. ὁδός, PLAT. Rsp. 435 d, etc. une plus longue route; πλέων χρόνος, HDT. 9, 111; SOPH. Ant. 74, un plus long temps; πλέων νύξ, IL. 10, 252, la plus grande partie de la nuit; πλέον ἔχειν, THC. 7, 36; τὸ πλέον ἔχειν τινός, XÉN. Cyr. 1, 3, 18; πλέον τινός φέρεσθαι, HDT. 8, 29, avoir ou obtenir la supériorité sur qqn; τί πλέον ἐστὶ, ANTH. 140, 42; ou simpl. τί πλέον; AR. Pl. 531; ou τί πλέον γένοιτ' ἄν; EUR. Hel. 323, qu'aurait-on de plus? qu'y gagne-t-on? qu'y gagnerait-on? οὐδὲν πλέον, ISOCR. 315 d; AND. 2, 4; DÉM. 933, 8; οὐδὲν γε πλέον, PLAT. Rsp. 341 a, on n'y gagne rien; πλέον ποιεῖν, PLAT. Ar. 19 a, faire qqe ch. de plus, c. à d. aboutir à qqe ch., ne pas perdre son temps ni sa peine; οὐδὲν πλ. ποιεῖν, PLAT. Phæd. 115 c, ne rien gagner à, perdre son temps et sa peine; οὐδὲν ἐς πλ. ποιεῖν, avec un part. SOPH. O. R. 918, ne rien gagner à faire qqe ch.; οὐδὲν πλ. ἐργάζεσθαι, EUR. Hipp. 284; οὐδὲν πλ. πράσσειν, EUR. I. A. 1373, etc. m. sign.; περὶ πλείονος ποιεῖσθαι, acc. ATT. (v. περὶ) estimer davantage. Subst. au neutre, τὸ πλείον ou τὸ πλεόν : 1 la majeure partie, le plus; τὸ πλείον τινός, IL. 1, 165; OD. 8, 475; THC. 4, 17, etc. la plus grande partie d'une chose; ἐπὶ τὸ πλεόν τινός ἵκεσθαι, THC. 1, 20, en être venu

à un plus haut degré de qqe ch. (de confiance, d'audace, etc.); avec une prép.: ἐς πλεόν, SORH. O. R. 700; ἐς τὸ πλεόν, THC. 2, 21, encore plus. Adv. I πλεόν : 1 plus, en relation avec un n. de nombre : τοξότας πλεόν ἢ εἴκοσι μυριάδας, XEN. Cyr. 2, 1, 6, plus de 20 myriades d'archers; πλεῖν (v. ce mot) ἢ πέντε τάλαντα, DEM. 570, 16, plus de cinq talents; οὐ, sans ἢ, πλεῖν ἐξακοσίου, AR. Av. 1251, plus de 600, ou avec le n. de nombre au gén. : οὐ πλεῖον (att. p. πλεόν) εἴκοσι σταδίων ἀπέχειν, XEN. An. 3, 2, 34, etc. n'être pas éloigné de plus de 20 stades; en relation avec un verbe : πλεῖν ἢ μαίνομαι, AR. Ran. 103, 754, je suis fou, fou à lier (propr. plus que fou); précédé de l'art. : τὸ πλεόν, THC. 4, 27, etc.; ion. τὸ πλεῖν, HDT. 3, 52, pour la plus grande partie; ou simpl. c. πλεόν, plus, THC. 1, 9; 1, 83; 2, 37; en gén. plus, plutôt, au sens de μάλλον, HDT. 8, 100; ESCHL. Pr. 41, etc. || 2 en plus, en sus, en outre, HDT. 7, 6 || II plur. πλείονα ou πλείω, THC. 1, 3, etc.; PLAT. Rsp. 417 c; DEM. 691, 14, etc. plus, davantage || ➤ Dat. plur. ἐργ. πλεόνεσσι, IL. 1, 281, etc.; πλείων ou πλέων, πλείον ou πλέον sont employés indifféremment, selon la mesure du vers, par HOM. et HES.; en prose att. on trouve plutôt pour le sg. πλείων au masc. et au fém., πλέον au neutre; pour le plur. πλείους (pour πλείονες et πλείονας) et πλείω (pour πλείονα); toutefois au nom. pl. neutre πλέω est plus usité que πλείω; πλείων et πλείστος (v. ci-dessous), qui servent de compar. et de superl. à πολὺς, sont en réalité le compar. et le superl. d'un th. πλε- « nombreux » dont il reste un nom. plur. πλέες, IL. 2, 129, et un acc. plur. πλέας, IL. 11, 395; et auquel se rattache l'adj. πλέος. Dans les inscr. att. l'emploi de πλει- ou de πλε- est déterminé comme il suit : dev. ω. et ου. on emploie ει (πλείων, πλείω, πλείους); dev. ο (sauf au neutre sg.) on emploie ει ou ε (πλείονος ou πλέονος; πλείονα ou πλέονα, πλείωνων ou πλέωνων, πλείοσι ou πλέοσι, πλείονας ou πλέονας); au neutre sg. la forme est πλέον, v. Meisterh. p. 119-120, 17; πλείων s'est allongé en πλήων dans le dial. dor. BION 5, 4 dout.; πλέον, πλέονος, etc. se contractent dans certains dialectes : πλέον adverb. en πλεῖν (cf. δέον et δεῖν) dans le dialecte att. mais seulement avec un n. de nombre, AR. Ach. 858, etc.; DEM. 570, 16; πλέον, πλέονος, πλέονες, etc. en πλεῖν, πλεῖνός, πλεῖνες, etc. dans le dialecte ion. HDT. (v. ci-dessus) (R. Πλε, être plein; cf. πλέος, πολὺς, etc.). πλειών, ὦνος (δ) durée d'une année, année, HES. O. 617; CALL. Iov. 89; ANTH. 6, 93; LYC. 201 (πλέος). πλέκος, εος-ους (τὸ) ouvrage tressé, corbeille, AR. Ach. 454 (πλέκω). πλεκτανάω-ῶ [τᾱ] enlacer, ESCHL. Ch. 1049. πλεκτάνη, ης (ή) [ᾱ] I entacement, d'où : 1 replis d'un serpent, ESCHL. Sept. 495 || 2 spirales de fumée, AR. Iv. 1717 || 3 tourbillons d'un ouragan, ESCHL. fr. 280 Dind. || II objet propre à enlacer; particul. : 1 tentacules du poulpe et de certains poissons, DIPH. (ATH. 316 f); ARSTT. H. A. 4, 1, 9,

etc.; DIOSC. 4, 13; PLUT. M. 828 e, etc. || 2 fils d'une toile d'araignée, LYC. Dem. enc. 6; fig. en part. de discours insidieux, LYC. V. auct. 22 (πλεκτός).

πλεκτάνιον, ον (τὸ) dim. du préc. EUB. (Com. fr. 3, 258).

πλεκτανό-στολος, ος, ον [ᾱ] tiré au moyen de cordages, LYC. 230 (πλεκτάνη, στέλλω).

πλεκτανόω-ῶ [ᾱ] tresser, HPC. 279, 48 (πλεκτάνη).

πλεκτή, ης (ή) v. πλεκτός.

πλεκτικός, ή, όν : 1 qui concerne l'art de tresser, PLAT. Leg. 670 a; ή πλεκτική (s.-e. τέχνη) PLAT. Pol. 283 b, 288 d, l'art de tresser || 2 propre à s'entrelacer, à s'unir par un enlacement, ERIC. (DL. 10, 43) (πλέκω).

πλεκτός, ή, όν : I tressé, entrelacé : 1 au propre, en parl. d'ouvrages de vannerie, en parl. de corbeilles, OD. 9, 247; AR. fr. 208, etc.; de cordes, de cordages, IL. 22, 469; OD. 22, 175; SORH. Ant. 54, etc.; EUR. I. T. 1408, etc.; XEN. OEc. 8, 12, etc.; de couronnes, EUR. Hipp. 73; PLUT. M. 723 b, etc.; de fleurs, ESCHL. Pers. 618, etc. || 2 p. anal. ajusté, assemblé, en parl. de chars, HES. Sc. 63; de maisons, ESCHL. Pr. 709, etc. || II subst. ή πλεκτή : objet tressé, d'où : 1 corde, câble, EUR. Tr. 958, etc. || 2 filet de chasse, PLAT. Leg. 824 b || 3 enroulement ou replis d'un serpent, ESCHL. Ch. 248 || II ce qui sert à enlacer, tentacules de certains poissons, PHILOX. (ATH.) (vb. de πλέκω).

πλέκω (f. πλέξω, ao. ἐπλέξα, pf. seul. dans les composés, v. ci-dessous; pass. f. πλεχθήσομαι, ao. 1 ἐπλέχην, ao. 2 ἐπλόχην et ἐπλέχην; pf. πέπλεγμαι) 1 tresser, entrelacer (une couronne, une chevelure, etc.) IL. 14, 176; PD. I. 8, 147; AR. Th. 458, etc.; au pass. HDT. 7, 72, 85, etc.; p. anal. au pass. s'enlacer, former une ronde, ESCHL. Eum. 259; fig. πλέκεν ὕμνον, PD. O. 6, 146, tresser un chant; π. λόγους, EUR. Rhes. 834; PLAT. Hipp. m. 369 b, composer des discours; au pass. en parl. de mots ou de syllabes, être composé, PLAT. Theæt. 202 b; EL. N. A. 5, 30; en mauv. part. : δόλον, ESCHL. Ch. 220; ou μηχανάς, ESCHL. fr. 312; EUR. Andr. 995, etc. tramer une ruse, des machinations || 2 p. anal. construire (avec des cornes entremêlées) : βωμόν, CALL. Ap. 60, un autel || 3 fig. disposer, arranger (litt. la trame de) sa vie, acc. ΕΟΡΗ. (STOB. Fl. 98, 42) || Moy. tresser pour soi ou sur soi, acc. IL. 14, 176; OD. 10, 168; HDT. 2, 28; AR. 790 || ➤ Pf. πέπλεχα dans le composé ἐμπέπλεχα, ou πέπλοχα, dans διαπέπλοχα; fut. 2 pass. πλάχθωμαι seul. dans les composés συμπερι-, ἐπι-. Les formes d'ao. 2 pass. ἐπλάχην et ἐπλέχην se rencontrent indifféremment dans les meilleurs mss. (R. Πλεχ, plier; cf. lat. plico, plecto, amplexor).

πλεξείω (seul. prés.) avoir envie de tresser, HON Epim. 249 (πλέκω).

πλέξις, εως (ή) action de tresser, PLAT. Pol. 308 d; GEOP. 10, 6 (πλέκω).

πλεο-μελής, ης, ές, qui a des membres en plus, JAMBL. Nic. p. 43 (πλέον, μέλος).

1 πλέον, nom. acc. neutre de πλέος.

2 πλέον, ονος, neutre de πλέων.

πλεονάζοντως, adv. à un plus haut degré, particulièrement, SORH. 251, 29 (πλεονάζω).

πλεονάζω (ao. ἐπλεόνασα; pf. πεπλεόναχα) I intr. être en plus ou en trop, e. à d. 1 être surabondant, excessif, démesuré, p. opp. à ἐλλείπω, T. LOC. 102 b; ISOCR. 21 d; ARSTT. Nic. 2, 6; avec le gén. : τινός, ARSTT. Pol. 1, 9, 7, avoir de qqe ch. en excès; ou le dat. : τινί, STR. 504, être trop abondant en qqe ch.; περί τινος, PARMENISC. (ATH. 156 d) s'étendre trop longuement sur qqe ch., se complaire à qqe ch.; particul. être trop fréquent, POL. 4, 3, 12; en part. d'un fl. ou d'une mer, déborder, ARSTT. Meteor. 1, 14, 4; PLUT. M. 366 b; t. de gr. être redondant, pléonastique, SCH.-IL. 5, 6 || 2 au mor. agir sans mesure, être immodéré, d'où abuser de sa situation, de son pouvoir, empiéter, ISOCR. 250 a; DEM. 117, 5; 998, 21; devenir arrogant ou présomptueux, s'enorgueillir, THC. 1, 120 || II tr. dire ou faire avec excès, d'où : 1 employer avec excès, abuser de : τι, DIPH. (ATH. 356 d) de qqe (aliment); τὰ ἄρθρα, SCH.-AR. Pl. 5, abuser de l'article; au pass. πρόσσεστιν οἱ κακία πλεονασθέντι, GAL. employé avec excès, (ce remède) devient nuisible || 2 avec un rég. de pers. dépasser la mesure à l'égard de qqe, particul. abuser de la bonne foi de qqe, d'où au pass. être trompé, STOB. Ecl. 2, 232 || 3 amplifier, exagérer : ἔστιν ᾧ πλεονάζεσθαι τις ἀννομήσεις, THC. 2, 35, il y a des choses qu'on croirait dites avec exagération; particul. exagérer le prix de : τι, ARSTT. 1, p. 170, de qqe ch. || ➤ Pf. rare πεπλεόναχα, DS. 1, 90; pf. pass. πεπλεόνασμαι, HPC. Fract. 756; STR. 106 (πλέον).

πλεονάκις [ᾱ] adv. 1 plus souvent, HPC. Acut. 388; PLAT. Phæd. 112 d, etc.; d'où souvent, plusieurs fois, ARSTT. Pol. 4, 15, 1, etc.; ou trop souvent, HPC. Aph. 1253 || 2 plus de fois, un plus grand nombre de fois, à plus de reprises (p. opp. à ἐλάττω-νάκις) PLAT. Theæt. 148 a (πλέον, -ακίς).

πλεόνασις, εως (ή) [ᾱ] surabondance, CASS. Probl. 66 (πλεονάζω).

πλεόνασμα, ατος (τὸ) 1 excès, surplus, SPT. Num. 31, 32 || 2 t. de gr. pléonasma, DYSC. Synt. 137, 28, etc. (πλεονάζω).

πλεονασμός, οο (ὁ) I surabondance, excès, ARSTT. G. A. 4, 4; PLUT. M. 650 f, etc. || II particul. : 1 taux d'intérêt excessif, usure, SPT. Lev. 25, 37; Prov. 28, 8 || 2 amplification, exagération, POL. 12, 24, 1, etc. || 3 t. de gr. terme pléonastique, DH. Dem. 58; DYSC. Synt. 264, 26, etc. (πλεονάζω).

πλεοναστέον, vb. de πλεονάζω, GAL.

πλεοναστός, ή, όν, comblé de biens, SPT. Deut. 30, 5 (vb. de πλεονάζω).

πλεοναχή [ᾱ] adv. en un plus grand nombre d'endroits ou de parties, PLAT. Rsp. 477 a (πλεοναχός).

πλεοναχόθεν [ᾱ] adv. d'un plus grand nombre de causes, ARSTT. Cæl. 1, 4, 1 (πλεοναχός, -θεν).

πλεοναχός, ή, όν [ᾱ] multiple. ERIC. (DL. 10, 87) (πλέων).

πλεοναχῶς [ᾱ] *adv.* de plus de façons, de plus de manières, Epic. (DL. 10, 78, etc.); ARSTT. *An. post.* 1, 33, 6, etc. (πλεοναχός).

πλεον-εκτέω-ῶ, avoir plus, c. à d. 1 avoir plus qu'un autre, avoir une plus grande part : τινος, THC. 6, 39; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 25, de qqe ch.; avec le gén. de la pers. avoir plus que qqn, XÉN. *An.* 5, 8, 13; abs. avoir l'avantage, en parl. de combattants, PLUT. *Cæs.* 52 || 2 être supérieur, avec le gén. de la pers. : τινος, PLAT. *Rsp.* 362b, à qqn; τινος περί τι, PLAT. *Lach.* 183a; τινος κατά τι, PLAT. *Euthyphr.* 15a, à qqn en qqe ch.; τινί τινος, PLAT. *Rsp.* 350a; ISOGR. 10e; DÉM. 1169 *fin*, m. sign.; τινί, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 20, etc. l'emporter en qqe ch.; τὸ πλ. τῶν τεθέντων νόμων, PLAT. *Leg.* 691a, le fait d'être au-dessus des lois; abs. πλ. παρά τινι, XÉN. *Hell.* 7, 1, 34, avoir plus de valeur, de poids auprès de qqn; οἱ πλεονεκτεῖν βουλόμενοι, XÉN. *Hell.* 2, 3, 16, ceux qui prétendent à une plus grande influence politique; postér. avec l'acc. de pers. πλ. τινα, DH. 9, 7; PLUT. *Marc.* 29; LUC. *Am.* 27, avoir l'avantage sur qqn; τινά τι, DC. 12, 18, sur qqn en qqe ch.; au pass. πλεονεκτεῖσθαι χιλίαις δραχμαῖς, DÉM. 1035, 26, être avantagé de mille drachmes; ὑπὸ τινος, XÉN. *Mem.* 3, 5, 2, être considéré par qqn comme de plus grande importance, acc. NT. 2 *Cor.* 7, 2 || 3 abs. chercher à avoir plus qu'on ne doit, être âpre au gain, HDT. 8, 112 || Fut. πλεονεκτήσω, THC. 4, 62, ou πλεονεκτήσομαι, PLAT. *Lach.* 192e (πλέον, ἐκτός; pour la formation, cf. ἀγανακτέω).

πλεονέκτημα, ατος (τό) 1 supériorité, avantage, ascendant, prééminence, PLAT. *Leg.* 709c; DÉM. 63, 1; particul. succès (à la guerre) XÉN. *Eq.* 5, 11 || 2 empiètement, d'où fraude, DÉM. 533, 28, etc.; ARSTT. *Pol.* 5, 10, 10 (πλεονεκτέω).

πλεονέκτης, ου, *adj. m.* qui cherche à avoir plus que les autres ou plus qu'il ne doit, d'où : 1 cupide, ambitieux, p. suite, arrogant, THC. 1, 40, etc.; en parl. de choses : πλ. λόγος, HDT. 7, 158, discours intéressé || 2 qui profite de ses avantages sur, gén. : πλ. τῶν πολεμίων, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 27, sur l'ennemi || Sup. πλεονεκτίσ-τατος, XÉN. *Mem.* 1, 2, 12 (var. p. κλεπτίστατος) (πλεονεκτέω).

πλεονεκτικόν, *v. b.* de πλεονεκτέω, PLAT. *Gorg.* 490c.

πλεονεκτικός, ή, όν, cupide, arrogant, violent, ISOGR. 283d; DÉM. 777, 3, etc. || Cp. πλεονεκτικώτερος, ARSTT. *Pol.* 7, 14, 15; sup. πλεονεκτικώτατος, ARSTT. *Rhet.* 3, 17, 17 (πλεονέκτης).

πλεονεκτικῶς, *adv.* 1 avec cupidité ou intérêt personnel, PLAT. *Phæd.* 91b; DÉM. 610, 10, etc. || 2 avec supériorité, avec avantage, EN. TACT. πλεονεκτίστατος, *v.* πλεονέκτης *fin*.

πλεονεξία, ας (ή) 1 le fait d'avoir plus qu'autrui, d'où gain, avantage, ISOGR. 75b; DÉM. 662, 28; au plur. XÉN. *Cyn.* 13, 10; ISOGR. 31b, etc.; particul. supériorité sur qqn, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 28; prépondérance, XÉN. *Hell.* 3, 5, 15 || 2 le fait d'avoir trop, d'où abondance de ressources, superflu, PLAT. *Tim.* 82a || 3 p. suite,

le fait de désirer plus qu'on ne doit, d'où cupidité, esprit de convoitise, appétits insatiables, HDT. 7, 149; THC. 3, 82; au plur. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 29; PLUT. *Pomp.* 39; ἐπὶ πλεονεξία, THC. 3, 84; XÉN. *Mem.* 1, 6, 12, etc. par cupidité; particul. esprit de domination, ambition excessive, PLAT. *Conv.* 188b || —> Ion. πλεονεξίη, HDT. l.c. (πλεονέκτης).

πλεόνεσσι, *v.* πλείων.

πλεονο-δάκτυλος, ος, ον [ῶ] qui a un plus grand nombre de doigts, GAL. 2, 278 (πλείων, δ.).

πλεονοσυλλαβέω-ῶ [ᾱ] avoir plus de syllabes que, gén. DYSCL. *Pron.* 360 (πλεονοσύλλαβος).

πλεονο-σύλλαβος, ος, ον [ᾱ] c. περισύλλαβος, CHARIS. 539, 21 (πλείων, συλλαβή).

πλεόνως, *adv.* c. πλείονως, HDT. 3, 3 || —> Ion. πλεύνως, HDT. 5, 18.

πλέος, α, ον, plein : 1 au propre : πλείαι οἶνου κλισίαι, IL. 9, 71, tentes pleines de vin; τάφρος πλέη (ion.) ὕδατος, HDT. 1, 178, fossé plein d'eau; ἀνδρῶν πλείος δόμος, OD. 4, 319, maison pleine d'hommes; fig. θράσους πλέως, ESCHL. *Pr.* 42, plein de hardiesse; φόβου πλέα, ESCHL. *Pr.* 695, etc. pleine de crainte; ἀνὴρ μωρίας πλέως, SOPH. *Aj.* 1150, homme plein de folie, etc.; ἐπὶ μωρίας πολλῆς πλέα, SOPH. *Aj.* 745, paroles toutes pleines de folie; abs. πλείους δεπάζε-σι, IL. 8, 162, etc. avec des coupes pleines || 2 p. anal. plein, c. à d. épais, encrassé, sale, en parl. de haillons souillés par le pus d'une plaie, SOPH. *Ph.* 39; de la main salie par le contact des viandes et des sauces, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 5 || 3 en parl. du temps : πλέω ἡματι, HÉS. O. 794, quand le jour est plein, dans les longs jours || Cp. ion. πλείτερος, OD. 11, 359 || —> Homère emploie d'ord. πλείος, seul. une fois le neutre πλέον, OD. 20, 355. Ion. fém. πλέη, HDT. l.c. contracté en πλῆ, HDT. π. μ. λ. 7. Att. πλέως, α, ων, gén. ω, ας, ω; plur. πλέω, αι, α [ᾱ fin. long]; nom. fém. pl. πλείαι, SOPH. *El.* 1405 (R. Πλε, être plein, *v.* πίμπλημι).

πλευμάω-ῶ (seul. prés.) être atteint d'une maladie de poulmon, HPC. 477, 18 (πλεῦμος).

πλευμονία, ας (ή) c. le suiv. Com. (Com. fr. 4, 659).

πλευμονίς, ίδος (ή) c. πνευμονία, HPC. 533, 16.

πλευμονώδης, ης, ες, qui ressemble à un poulmon, ARSTT. *H. A.* 5, 16, 10 (πλεῦμων, -ωδης).

πλευμο-ρραγής, ης, ές [ᾱ] qui souffre d'une déchirure du poulmon, HPC. 533, 10 (πλ. ῥήγνυμι).

πλεῦμος, ου (ό) c. πνευμονία, GAL. *Lex. Hipp.* 546.

πλευμόω-ῶ, c. πλευμάω, GAL.

πλευμώδης, ης, ες, c. πνευμονι-κός, GAL. *Lex. Hipp.* 546 (πλεῦμος, -ωδης).

πλεῦμων, *v.* πνεύμων.

πλεῦν, *v.* πλείων.

πλεύνως, *v.* πλεόνως.

πλευρά, ας (ή) 1 côte : 1 au propre, en parl. de l'homme et des animaux, d'ord. au plur. ARSTT. *H. A.* 1, 15; P. A. 2, 9, 8, etc.; rar. au sg. HDT. 4, 64; ARSTT. *H. A.* 3, 3, 17; p. ext. au sg. chez les poètes chrétiens, la femme, ANTH. 8, 13 || 2 côté, flanc,

d'ord. au plur. IL. 20, 170; 23, 716, plur. au sens du sg. IL. 24, 10; HDT. 9, 72; ESCHL. *Pr.* 71, etc.; XÉN. *Eq.* 1, 12, etc.; au sg. SOPH. O. C. 1260, *Aj.* 834, etc.; παρά πλευράν τινι εἶναι, POL. 5, 26, 6, être au côté de qqn || II p. anal. : 1 côté ou flanc d'une armée, XÉN. *An.* 3, 4, 22, 28; PLUT. *Mar.* 25, etc.; d'un navire, THEO. 513; d'un pays, PLAT. *Sis.* 388e, etc.; d'un fleuve, DP. 833, etc. || 2 t. de math. côté d'un triangle, PLAT. *Tim.* 53d, 54c; PLUT. *M.* 43a, etc.; au plur. facteurs d'un produit, EUCL. *El.* 7, 17, etc.; racine d'un nombre carré ou cubique, EUCL. *El.* 8, 11, 12; indice d'un nombre ou d'une valeur algébrique, DIOPH. JAMBL. || 3 page d'un livre, ANTH. 6, 62 || —> Ion. πλευρή, HDT. 4, 64; ANTH. 6, 62.

πλευρή, ης (ή) *v.* le préc.

πλευρικός, ή, όν, des côtés, latéral, SCH.-AR. *Eq.* 361 (πλευρά).

πλευρίον, ου (τό) *dim.* de πλευρά, HPC. 261, 10.

πλευριτικός, ή, όν [ιτ] 1 atteint d'une pleurésie, HPC. *Aph.* 1243, etc.; P. Eg. 3, 33 || 2 bon contre la pleurésie, GAL. || 3 qui cause la pleurésie, RUF. (ORIB. 1, 328 B. -Dar.) || 4 qui concerne le côté, latéral, BAS. 4, 368 Migne (πλευρίτις).

πλευρίτις, ίδος [ιῖδ] du côté; ή πλ. (s. e. νόσος) HPC. *Aph.* 1248; AR. *Eccl.* 417, etc. pleurésie (πλευρά).

πλευρο-ειδῶς, *adv.* comme une côte, TH. H. P. 3, 10, 3 (πλευρά, είδος).

πλευρόθεν, *adv.* de côté, sur le côté, SOPH. *Tr.* 940 (πλευρόν, -θεν).

πλευρο-κοπέω-ῶ, percer le flanc, SOPH. *Aj.* 236 (πλ. κόπτω).

πλευρόν, ου (τό) 1 côte, au plur. ARSTT. *H. A.* 1, 17, 8; en ce sens πλευρά est le mot usuel || 2 côté, flanc, d'ord. au plur. IL. 4, 468; HDT. 9, 72; SOPH. *Tr.* 833; EUR. *Hec.* 826, etc.; PLUT. *Crass.* 25, etc.; rar. au sg. SOPH. O. C. 1112; AR. fr. 421, etc.; p. anal. côté ou flanc ou aile d'une flotte, SOPH. *Aj.* 874; d'une armée, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 24, etc.; en parl. d'un pays, Σπάρτη κατὰ τὰ πλευρά κειμένη, DS. 14, 82, Sparte située à côté (cf. πλευρά).

πλευρο-τυπής, ης, ές [ῶ] qui frappe le côté, ANTH. 12, 137 (πλευρά τύπτω).

πλευρώμα, ατος (τό) 1 côté, flanc, seul. plur. en parl. de pers. ESCHL. *Sept.* 890; d'un vase, ESCHL. *Ch.* 686 || 2 t. de méc. voligeage, platelage, c. à d. garniture en planches minces de la paroi d'un toit, ATH. Méc. (πλευρόν).

Πλευρών, ῶνος (ή) 1 Pleurôn (auj. ruines près de Ghyftohastro) *v.* d'Etolie, IL. 2, 639; 14, 116; SOPH. *Tr.* 7; THC. 3, 102, etc. || 2 le territoire de Pleurôn, IL. 13, 217, etc.

πλευρωνία, ας (ή) c. πλευρίτις, THÉM.

Πλευρώνιος, α, ον, de Pleurôn, IL. 23, 635; SOPH. fr. 708 Dind. (Πλευρών).

πλευρώνις (ή) c. πλευρίτις, THÉM.

πλεύσομαι, πλευσοῦμαι, *v.* πλέω.

πλευστέον, CIG. *Att.* 10, 12, et plur.

πλευστέα, AR. *Lys.* 411, *v. b.* de πλέω.

πλευστικός, ή, όν, propre à la navigation, THEO. 13, 52 (πλέω).

πλευστικῶς, *adv.* en état de naviguer, ARSTT. *Meteor.* 2, 3, 34.

de 1 πλέω (f. πλεύσομαι ou πλευσούμαι, ao. ἐπλευσα, pf. πέπλευκα; pass. ao. ἐπλεύσθην, pf. πέπλευσμαι) 1 naviguer, voguer, en parl. de pers. πλεῖν ἐνὶ πόντῳ, OD. 16, 368; ἐπὶ πόντον, IL. 7, 88; ἐν τῇ θαλάττῃ, PLAT. Rsp. 346 b; ἐν τῷ πελάγει, XÉN. Cyr. 6, 1, 16, naviguer sur mer; πλ. ἐν ναυσίν, XÉN. Ath. 1, 13; ἐν πλοίοις, XÉN. An. 5, 1, 10, etc. naviguer sur des vaisseaux, sur des embarcations; βορέῃ ἀνέμῳ, OD. 14, 253; ζεφύρου αὖρα, ESCHL. Ag. 691, avec le borée, avec le zéphyre; Ἰλιόθεν, IL. 14, 251, d'Ilion; ἀπὸ Λευκάδος, THC. 1, 46, de Leucade; εἰς Τροίαν, SOPH. Ph. 915, pour Troie; ἐπὶ Κέρκυραν, THC. 1, 53, pour Corcyre; ἐπὶ Λέσβου, XÉN. Hell. 1, 2, 11, etc. pour Lesbos; πρὸς οἶκον, SOPH. Ph. 58, etc.; οἶκαδε, PLAT. Ep. 316 e, pour retourner dans son pays; avec l'acc. de la traversée: πλοῦν πλεῖν, PLUT. M. 193 c, faire une traversée; cf. SOPH. Ph. 1038, etc.; du lieu sur lequel on navigue: πλ. ὄγρ' ἀ κέλευθα, OD. 3, 71, parcourir en naviguant les routes humides; τὴν θάλατταν, XÉN. Hell. 5, 1, 13; AND. 18, 3; LYS. 105, 4; PLUT. M. 67 d, la mer; au pass. θάλαττα πλεομένη, LUC. Cauc. 14, mer sur laquelle on navigue; τὸ πεπλευσμένον πέλαγος, XÉN. Cyr. 6, 1, 16, partie de la mer sur laquelle on navigue || 2 en parl. de navires, IL. 9, 360; OD. 12, 70; HDT. 2, 96; THC. 7, 23; XÉN. An. 1, 7, 15, etc.; πλεῖν ταχύ, XÉN. OEc. 8, 8, être bonne marcheuse, en parl. d'une trière; ἔφευγε ταῖς ναυσίν εὖ πλεούσαις, XÉN. Hell. 1, 6, 16, il s'enfuit avec ses vaisseaux qui naviguaient bien || 3 en parl. de tout objet flottant (armes, IL. 21, 302 (ion. πλώον); arbres, OD. 5, 240 (ion. πλώοιεν), etc.); νῆσος πλεύουσα, HDT. 2, 156, île flottante || 4 p. anal. en parl. d'une marche chancelante, ἐπλεον ὀλισθαίνοντες ἀμφοτέροις τοῖς ποσὶ, POL. 3, 55, 2, ils chancelaient glissant des deux pieds à la fois || 5 fig. naviguer, faire une traversée, c. à d. se diriger bien ou mal, SOPH. Ant. 190, etc.; PLAT. Leg. 813 d, etc. || — Les Attiques semblent n'avoir contracté que les formes en εε ou εει: πλέεις — πλείς, πλέει — πλεῖ, ἔπλεε — ἔπλει, mais non celles en εω, εη, etc.: πλέω, πλέης, πλέομεν, ἐπλέομεν, etc.; les formes non contractées πλέεις, πλέει, πλεέτω sont de la période de décadence; Homère n'emploie de ce verbe que le prés., l'impf. et le fut. πλεύσομαι. Dans les inscr. att. seul. formes contr. en -ει-, v. Meisterh. p. 140, 5. Prés. impér. 2 sg. πλεῖ, EUR. Tr. 103. Impf. 3 sg. ποῖτ. πλέεν, OD. 5, 278, etc. Fut. πλεύσομαι, IL. 11, 22; OD. 12, 25; HDT. 1, 29; 3, 135; ou πλευσούμαι, THC. 1, 143; XÉN. An. 5, 7, 8, etc.; postér. πλεύσω, POL. 2, 12, 3. Ao. impér. 2 sg. réc. πλῆθι (c. de *πλήμι) CLÉM. 1, 216 Migne. Epq. et ion. πλείω, OD. 15, 34; 16, 368, ou πλώω, IL. 21, 302; OD. 5, 240, etc.; fut. πλώσω, LYS. 1944; ao. 1 ἔπλωσα, IL. 3, 47, etc.; ao. 2 ἔπλων, ANTH. 11, 42, etc.; pf. πέπλωκα, HDT. 4, 99; EUR. Hel. 540, etc. (R. Πίλω, baigner, d'où πλεω-, πλεF-, πλε-; cf. lat. pluit; R. sscr. Plu, « naviguer », etc.; v. πλόος).

2 πλέω, v. πλείων.

3 πλέω, gén. de πλέως.

πλέω, dat. sg. ou nom. pl. de πλέως.

1 πλέων, ων, ον, gén. ονος, att. c. πλείων, v. ce mot.

2 πλέων, πλεύουσα, πλέον, part. prés. de πλέω.

πλέως, α, ων, v. πλέος.

πληβείοι ou mieux πληβήιοι, ων (οί) = lat. plebeji, les plébéiens, à Rome, DH. 1, 252 Reiske.

Πληγάδες, ων (αί) [ᾱ] c. Συμπληγάδες, A. RH. 2, 596, 645.

πληγὰς, ἄδος (ῆ) c. δρέπανον, SIB. 5, 221 (πλήσσω).

πληγή, ῆς (ῆ) I coup: 1 au propre, en gén.: πληγὰς τύπτεσθαι, AR. Ran. 636; ESCHL. 19, 30, être frappé de coups; ou, en s. c. πληγὰς, τύπτεσθαι πολλάς, AR. Nub. 972, être frappé de nombreux coups; ὀλίγας παieiν, XÉN. An. 5, 8, 12, frapper de quelques coups; cf. HDT. 3, 64; ESCHL. Ag. 1395, etc.; πληγὰς λαβεῖν ὑπό τινος, THC. 5, 50; XÉN. An. 4, 6, 15, etc. recevoir des coups de qq; πληγὰς ἐμβάλλειν, XÉN. An. 1, 5, 11, etc. lancer des coups; ἐντίειναι, XÉN. An. 2, 4, 11, etc. asséner des coups; καταφέρειν, PLUT. M. 344 d, porter des coups; πατάσσειν, PLAT. Gorg. 527 d, appliquer des coups, etc.; avec le gén. de la partie frappée: στέρνων πληγαί, SOPH. El. 90, coups à la poitrine; ou le gén. de l'instrument qui frappe: πληγαί τῶν ὀδόντων, XÉN. Cyn. 10, 5, coups des défenses d'un sanglier; différ. de τραῦμα, « blessure »: οὐ γενομένου τραύματος, πληγῆς μόνον, PLUT. M. 563 d, bien qu'il n'y eût pas de blessure, mais seulement un coup; mais souvent impliquant l'idée de blessure (v. ci-dessous); particul. coup de la main, PLAT. Leg. 390 c, etc.; AR. Ran. 636, etc.; coup d'une arme (épée, lance, etc.) PD. O. 11, 45, etc.; ESCHL. Ag. 1343, etc.; coups des défenses d'un sanglier (v. ci-dessus); coup de fouet, PLAT. Leg. 914 b, etc.; coup de foudre, Hés. Th. 857 || 2 p. anal.: au plur. battements de la respiration, particul. avec idée de crainte, PLUT. M. 77 a; impression qui frappe les sens (le toucher, PLUT. Per. 1; la vue, PLUT. M. 490 c); SOPH. El. 90, etc.; fig. coup du sort, malheur, affliction, désastre, ESCHL. Eum. 933, Ag. 367; SOPH. Aj. 137, etc.; particul. échec à la guerre, défaite, revers, ESCHL. Pers. 251, 908; POL. 14, 9, 6, etc. || II p. ext. échange de coups, combat à coups de bâton, HDT. 2, 64 || III plaie résultant d'un coup, PLAT. Leg. 877 b || — Dor. πλαγά [ā] ESCHL. Sept. 894; SOPH. El. 90, 196; gén. pl. πλαγᾶν, PD. N. 3, 28 (R. Πλαγ, frapper; cf. πλήσσω, lat. plāga).

πληγῆναι, inf. ao. 2 pass. de πλήσσω.

πλήγμα, ατος (τό) I coup, SOPH. Tr. 522 || 2 blessure, SOPH. Ant. 1283; EUR. I. T. 1366, etc.; en parl. d'une piqure de guêpe, ARSTT. H. A. 9, 41, 1 (πλήσσω).

πληγμός, οὔ (ὁ) coup de sang, apoplexie, A. Tr. 11, 654 (πλήσσω).

πληγο-ειδής, ῆς, ἑς, qui ressemble à un coup, CASS. 153, 8, 12 (πληγή, εἶδος).

πληγώδης, ῆς, ἑς, c. le préc. ANTYLL. (ORIB. 2, 308 B.-Dar.) (πληγή, -ωδης).

Πληθ-αγόρας, ου (ὁ) [ā] Plèthagoras, c. à d. qui vient quand l'agora est pleine, n. d'h. formé par jeu de mots avec Πυθαγόρας, ATH. 270 d (πλήθος, ἀγορά).

πλήθι, v. πλέω.

πληθο-ειδής, adv. comme une foule, comme une masse, OLYMP. (πλήθος, εἶδος).

πληθοποιέω-ω, multiplier, t. d'a. rithm. JAMBL. Protr. p. 378 (πληθοποιός).

πληθο-ποιός, ὅς, ὄν, qui multiplie, PROCL. (πλήθος, ποιέω).

πλήθος, εος-ους (τό) I grande quantité, d'où: 1 (avec idée de nombre) foule, multitude, IL. 17, 330; 23, 639; HDT. 1, 77, etc.; ESCHL. Pers. 40; THC. 2, 98, etc.; avec un gén. plur. πλ. ἀνθρώπων, ESCHL. Pers. 432, foule d'hommes; ou un gén. sg. πλ. στρατοῦ (p. στρατός πολύς) HDT. 9, 73, armée nombreuse; abs. τὸ πλήθος, le plus grand nombre; τὸ πλ. τοῦ στρατοῦ, HDT. 1, 82, ou τῆς δυνάμεως, XÉN. Cyr. 2, 1, 6, la plus grande partie de l'armée; d'où abs. en parl. de pers. τὸ πλήθος, la multitude, la foule, le peuple, p. opp. à l'aristocratie ou à la royauté, HDT. 3, 81; THC. 1, 9; 5, 84, etc.; PLAT. Pol. 291 d, etc.; ou la populace, p. opp. au peuple (δῆμος) XÉN. Ath. 2, 18; en ce sens, au plur. τὰ πλήθη, les masses populaires, la masse, PLAT. Gorg. 452 e, etc.; DÉM. 71, 22; p. ext. la population, en gén.: σμικρὸν τὸ πλήθος τῆσδε γῆς, EUR. Ph. 715, petite est la population de cette terre; en ce sens collect. τὸ πλήθος se construit avec un verbe au plur.: Ἀθηναίων τὸ πλήθος οἴονται, THC. 1, 20, la masse des Athéniens pense, etc.; cf. THC. 1, 125; XÉN. Cyr. 2, 4, 20; adv. ἐς πλήθος, THC. 1, 14, en foule; ὡς πλήθει, PLAT. Rsp. 389 d; ὡς ἐπὶ τὸ πλήθος, PLAT. Phædr. 275 b, etc.; κατὰ τὸ πλήθος, TH. C. P. 6, 11, 9; κατὰ πλ. DH. 6, 67, généralement parlant || 2 (avec idée de volume) masse, grande quantité: πλ. χρυσοῦ, PLAT. Phædr. 279 c, masse d'or; πλ. ἰδρώτος, PLAT. Tim. 84 e, abondance de sueur; πλ. ῥεύματος, POL. 1, 75, 5, abondance d'un courant; fig. πλ. πημάτων, ESCHL. Pers. 477; πλ. πόνου, SOPH. Aj. 876, abondance de douleurs, de peines; en ce sens qqf. joint à μέγεθος: πλήθει οὐδὲ μέγεθει, PLAT. Rsp. 614 a, ni en quantité ni en grandeur; au plur. πλήθεσιν ἢ μεγέθεσιν οἰκοδομημάτων, DC. 52, 30, par le nombre ou la grandeur des constructions || 3 (avec idée d'espace) πεδίων πλήθος ἀπειρον, HDT. 1, 204, plaine d'une immense étendue || 4 (avec idée de temps) πλ. χρόνου, THC. 1, 1; PLAT. Theæt. 158 d, etc. long espace de temps; avec un plur. πλ. μηνῶν, SOPH. Ph. 723, grand nombre de mois; cf. AR. Nub. 855 || II quantité indéterminée, d'où: 1 quantité en gén. avec un sg. ou un plur.: πόσον τι πλήθος ἦν νεῶν Ἑλληνίδων; ESCHL. Pers. 334, quel pouvait être le nombre des vaisseaux grecs? πλήθος τῆς οὐσίας, PLAT. Rsp. 591 c; ARSTT. Pol. 3, 8, 2, chiffre du revenu || 2 petit nombre, THC. 4, 10 || — Dor. πλάθος, HIPPOD. (STOB. Fl. 43, 93) (R. Πλε, être plein; v. πίμπλημι; cf. lat. plebs, plenus, etc.).

πλήθριον, ου (τό) gouvernail, ALCM. fr. 148 Bgk (πλέω).

πληθυντικός, ή, όν, qui a la propriété d'augmenter: πλ. αριθμός, DH. Thuc. 9; ATH. 373 c, etc. le nombre pluriel, le pluriel (πληθύνω).

πληθυντικῶς, adv. au pluriel, STR. 397.

πληθύνω: I tr. rendre nombreux, multiplier, augmenter, accroître, NT. 2 Cor. 9, 10; Hebr. 6, 4; d'où au pass. 1 devenir nombreux, SPT. 1 Sam. 25, 10 || 2 devenir ou être abondant, ARSTT. II. A. 7, 11, 1 || 3 être une foule pour, d'où être d'accord avec la foule pour; p. suite, être résolu à: ταύτην (τήν γνώμην) ἐπαινεῖν, ESCHL. Ag. 1330, à approuver cet avis || II intr. s'accroître, c. à d.: 1 faire des progrès, se répandre de plus en plus, en parl. de bruits, ESCHL. Ag. 869 || 2 être excessif, HDN 3, 8, 14 || Pf. 3 sg. πεπλήθουνται, SPT. Gen. 18, 20 (πλήθος).

πληθύς, ύος (ή) [ύ nom. et acc. sg.; ύ aux autres cas] ion. c. πλήθος: 1 foule, particul. foule d'hommes, IL. 22, 458, etc.; A. RH. 1, 310, etc.; rar. en prose, PLAT. Ax. 366 b; PLUT. Pomp. 39; LUC. Contempl. 15, etc.; au sg. collect. avec le verbe au plur. IL. 2, 278, le bas peuple; d'où en parl. de la plèbe, à Rome, DH. 3, 1348 Reiske || [ύ] au nom. sg. A. RH. 1, 239 dout.; dat. sg. πληθυῖ dissyll. IL. 22, 458; OD. 11, 514; 16, 105.

πληθυσμός, ού (ό) multiplication, accroissement, ORIG. 1, 449 Migne (πληθύνω).

πληθύω (seul. prés. impf. et ao.) 1 être plein, être rempli: τινός, EUR. H. f. 1172; ARSTT. Pol. 2, 9, 17, etc. de qqe ch.; d'où abonder en, dat. SOPH. Tr. 54; TH. C. P. 2, 9, 13; PLUT. M. 445 b, etc. || 2 s'accroître en nombre, se multiplier, ESCHL. Ch. 1052; PLAT. Leg. 678 b; p. ext. s'accroître en volume, grossir, en parl. du corps, ARSTT. Pol. 7, 16, 8; en parl. d'un fleuve, HDN. 2, 19, etc.; fig. s'accroître, prendre de la force: ό πληθύων λόγος, SOPH. O. C. 377, le bruit le plus répandu; ό πληθύων χρόνος, SOPH. O. C. 930, le temps qui croît, c. à d. le grand nombre des années, la vieillesse || Moy. se remplir, se grossir, en parl. d'un fleuve, HDN. 2, 93 || [ύ] au 3 sg. sbj. πληθύσῃ, PLAT. Tim. 83 (πληθύς).

πλήθω (seul. prés., impf., pf. πέπληθα au sens du prés. et pl. q. pf. ἐπεπλήθειν au sens d'un impf.; v. ci-dessous) I intr. 1 être plein, rempli; πλήθουσα σελήνη, IL. 18, 484, pleine lune; ἀγόρᾳς πληθούσης, THC. 8, 92; ἐν ἀγορᾷ πληθούσῃ, PLAT. Gorg. 469 d; ἀμφὶ ἀγορᾶν πλήθουσας, XÉN. An. 1, 8, 1; ou περί ἃ. πλ. PHILSTR. V. Ap. 7, 29, à l'heure où l'agora est remplie de monde, c. à d. environ de 10 h. du matin à 1 h. ou 2 h. de l'après-midi; avec un gén. être plein de, IL. 21, 218; HÉS. O. 305; ESCHL. Pers. 420, etc.; postér. avec le dat. CALL. fr. 166; THCR. 22, 38, etc. || 2 se remplir, grossir, s'enfler, en parl. de fleuves, IL. 5, 87; 11, 492, etc. || II tr. remplir, acc. OPP. C. 1, 126; Q. SM. 6, 345; ANTH. 14, 7; au pass. être plein, A. RH. 3, 1392; 4, 564; Q. SM. 14, 607; ANTH. 5, 233 || Dans

Hom. et HÉS. seul. le présent et une fois l'impf. 3 sg. πλήθην, IL. 8, 214; postér. fut. πλήσω au sens trans. LVC. 1115; pf. πέπληθα, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 265); THCR. 22, 38; ARAT. 774, 841; pl. q. pf. 3 sg. ἐπεπλήθει, A. RH. 3, 271. Dor. πλάθω [α] THCR. l. c. (πλήθος).

πληθώρα, ης (ή) ion. I plénitude: πλ. ἀγορῆς, HDN. 2, 173; 7, 223, heure où l'agora est remplie de monde (v. πλήθω) || II surabondance, d'où: 1 satiété, HDN. 7, 49, etc. || 2 pléthore, surabondance de sang ou d'humeurs, A. APHR. Probl. 2, 10 (πλήθω; pour la format. cf. ἐλπώρη de ἐλπώ).

πληθωριάω-ω, être atteint de pléthore, GAL. 18, 728 (πληθωρία).

πληθωρικός, ή, όν, atteint de pléthore, pléthorique, GAL. 6, 339 (πληθωρία).

πληθωρικῶς, adv. avec pléthore, GAL. 6, 130.

Πληϊάς, v. Πλειάς.

Πληϊόνη, ης (ή) Plèionè, fille d'Okéanos, PD. fr. 53.

πληκτήρ, ήρος (ό) c. πλήκτρον, HDN π. μ. λ. 16, 26.

πλήκτης, ου, adj. m. 1 qui aime à frapper, à se battre, batailleur, ARSTT. Eud. 2, 3, 12; PLUT. Dio. 30, etc. || 2 qui frappe, en parl. des rayons du soleil, PLUT. M. 920 c; du vin, PLUT. M. 653 f (πλήσσω).

πληκτίζω, frapper, d'où étonner, abasourdir, PLUT. M. 735 d || Moy. 1 se battre, en venir aux coups: τινί, IL. 21, 499, avec qqn || 2 se frapper la poitrine de douleur, ANTH. 7, 574 || 3 éprouver des désirs, avoir les sens excités, AR. Eccl. 964; STR. 512; DG. 46, 18; 51, 12 (πλήσσω).

πληκτικός, ή, όν: 1 qui aime à frapper, à se battre, batailleur, ARSTT. H. A. 9, 1, 7 || 2 qui se fait en frappant, au moyen de coups, PLAT. Soph. 220 c, etc. || 3 p. anal. qui frappe les sens (vin, odeur, etc.) PLUT. M. 693 b; Diosc. 1, 14, etc.; fig. frappant, qui fait impression, SEXT. 422, etc.; PLUT. M. 367 c, etc. || Cp. πληκτικώτερος, ARSTT. l. c. (πλήσσω).

πληκτικῶς, adv. d'une manière tranchante, CHRYS. 10, 125 Migne || Sup. πληκτικώτατα, PHIL. 881 d.

πληκτισμός, ού (ό) action de frapper, au plur. ANTH. 12, 209 (πληκτίζω).

πλήκτρον, ου (τό) objet pour frapper: 1 plectre, sorte d'archet d'instrument à cordes, d'ord. en or ou en ivoire, HN. Ap. 185; PD. N. 5, 43; EUR. II. f. 351; PLAT. Lys. 209 b, etc. || 2 éperon de coq, ergot, AR. Av. 759; ARSTT. II. A. 2, 12, 11, etc.; p. anal. os de la cheville, ARSTT. H. A. 4, 7, 7 || 3 aiguillon d'abeille, JUL. 90 a || 4 pointe de lance, SOPH. fr. 164 Dind.; p. anal. trait de foudre, EUR. Alc. 125 || 5 sorte de rame, pagaie, HDN. 1, 194; SOPH. fr. 151 || Dor. πλάκτρον, PD. l. c.; SOPH. fr. 164; EUR. Alc. 125 (πλήσσω).

πληκτροφόρος, ος, ον, armé d'ergots, ARSTT. H. A. 2, 12, 11 (πλήκτρον, φέρω).

* πλήκτωρ, aor. πλακτωρ, ορος (ό) c. πλήκτης, ANTH. 6, 294.

πλήμη ou πλήμμη, ης (ή) c. πλήσμη, POL. 20, 5, 11; 34, 9, 5; DS. 1, 208, etc.

πλημμέλεια, ας (ή) 1 fausse note

ou faute contre la mesure, t. de mus. PLUT. M. 396 d || 2 fig. faute commise par négligence, faute, joint à ἀμουσία, PLAT. Leg. 691 a, etc.; à ἀκολασία, PLUT. M. 167 b; au plur. ISOCR. 170 e, etc.; joint à ἀμαρτία, PLUT. M. 168 d, etc. (πλημμελής).

πλημμελέω-ω, propr. faire une fausse note ou une faute contre la mesure, d'où fig. commettre une faute, une erreur, PLAT. Criti. 106 b; PLUT. Marc. 20, etc.; τι, EUR. Ph. 1649; XÉN. Mem. 1, 2, 26; PLAT. Phil. 27 c, etc., en qqe ch.; εἰς τι, PLAT. Leg. 943 c, etc.; περί τι, ANT. 123, 10, etc. à l'égard de qqe ch. (de la justice, etc.); avec un rég. de pers. εἰς τινα, ESCHN. 24, 3; POL. 15, 32, 7, etc. à l'égard de qqn; au part. négliger de, PLAT. Soph. 244 b, etc.; au pass. avec un suj. de chose, être fait à tort, ISOCR. 89 d; PLUT. Arist. 26; avec un suj. de pers. être négligé ou traité avec mépris, PLAT. Phædr. 275 e; DÉM. 279, 11 (décr.), etc. (πλημμελής).

πλημμέλημα, ατος (τό) 1 faute, offense, ESCHN. 68, 35; PLUT. Demetr. 27; LUC. Herm. 81 || 2 gain illégitime, ISOCR. (πλημμελέω).

πλημμελής, ης, ές, propr. qui est ou fait une fausse note, p. opp. à ἐμμελής, d'où contraire à la règle, defectueux, mauvais, EUR. Med. 306, etc.; PLAT. Rsp. 451 b, etc.; πλ. βίος, PLUT. M. 8 a, vie désordonnée; en parl. de pers. PLAT. Leg. 731 d || Sup. πλημμελέστατος, PLAT. Leg. 689 b (πλήν, μέλος).

πλημμέλησις, εως (ή) c. πλημμέλημα, SPT. Esdr. 10, 19.

πλημμελῶς, adv. contre la règle, à tort, p. opp. à ἐμμελῶς, PLAT. Leg. 816 a; à ἀτάκτως, PLAT. Tim. 30 a; cf. STR. 459; PLUT. M. 158 d (πλημμελής).

πλήμμη, v. πλήμη.

πλήμμυρα ou πλήμυρα, ας (ή) [ύ] flux, marée montante, PLUT. M. 397 c; ANTH. 9, 291, etc.; fig. SEXT. M. 11, 157 (πλήμη).

πλημμυρέω ou πλημμυρέω-ω [ύ] être dans son flux, t. de mar., d'où 1 être trop plein, déborder, HPC. 306, 55; PLUT. Cæs. 22, etc.; en parl. du vent, ARSTT. Plant. 2, 6, 5 || 2 p. anal. verser un torrent de larmes, ANTH. 7, 730 (πλήμμυρα).

Πλημμύριον ou Πλημύριον, ου (τό) [ύ] Plèmmyrion ou Plèmyrion (auj. Punta di Gigante) promont. de Sicile, THC. 7, 4 et 36.

πλημμυρίς ou mieux πλημυρίς, ιδος (ή) [ύ, mais v. ci-dessous] I flot de la mer, OD. 9, 486; particul. le flux (cf. ραχία) p. opp. au reflux (cf. ἀμπωτίς ou ἀνάρροια) HDN. 8, 129; ARSTT. Meteor. 2, 8, 7; STR. 155; SEXT. M. 9, 79, etc. || II p. anal. 1 déluge, ARSTT. Mund. 5, 11; fig. déluge de larmes, ESCHL. Ch. 186; EUR. Alc. 184 || 2 surabondance d'humeurs, HPC. Acut. 394 || [ύ] OD. l. c.; A. RH. 4, 1269; [ύ] ESCHL. EUR. Il. cc.; A. RH. 2, 57 b; 4, 1241 (πλήμη).

πλημμύρω ou mieux πλημύρω [ύ] I intr. 1 être dans son flux, déborder, ORPH. Arg. 1051, etc.; ANTH. 5, 204; A. RH. 4, 706, etc. || 2 p. ext. être gorgé, PANYAS. (ATH. 37 a) || II tr. faire flotter, faire couler, ORPH. Arg. 492 || Moy. déborder, couler à

pleins bords, ORPH. *Arg.* 713; SIB. 4, 61 (πλήμνη).

πλήμνη, ης (ή) IL. 5, 726; 23, 339; HES. Sc. 309; HPC. *Fract.* 760; A. RH. 1, 757, moyen, *particul.* au plur. trous du moyen où s'ajustent les rayons de la roue.

πλημοχόη, ης (ή) vase d'argile pour le dernier jour des mystères d'Eleusis, EUR. *fr.* 595; d'où plur. αἱ πλημοχόαι, PAMPHIL. (ATH. 496a) le dernier jour des fêtes d'Eleusis (πλήμνη, χέω).

πλημυρίς, υ πλημυρίς.

πλήν, adv. et prép. : I excepté : après une nég. : οὐκ ἄρ' Ἀχαιοὶς ἄνδρες εἰσὶ πλήν ὅδε; SOPH. *Aj.* 1238, les Grecs n'ont-ils donc pas d'autres guerriers que celui-ci? cf. XEN. *Cyr.* 2, 4, 17, etc.; PLAT. *Phædr.* 249a, etc.; après une interrog. sans nég. : τί σοι πέπρακται πρᾶγμα πλήν τεύχειν κακά; ESCHL. *Eum.* 125, qu'as-tu fait sinon machiner le mal? cf. XEN. *Cyr.* 2, 1, 17, etc.; *particul.* après les mots qui marquent une comparaison : πᾶς, πάντες, ἄλλος, ἕκαστος, etc. : παρήκουσι παρὰ πᾶσαν (Λιβύην) Λίβυες καὶ Λιβύων ἔθνεα πολλά, πλήν ἔσον Ἑλλήνες καὶ Φοίνικες ἔχονσι, HDT. 2, 32, toute la côte de Libye est habitée par des Libyens et par beaucoup de peuples de race libyenne, sauf les points qu'occupent les Grecs et les Phéniciens; αἱ ἀρχαὶ πᾶσαι ἐκ τούτων καθίστανται πλήν οἱ τῶν παίδων διδάσκαλοι, XEN. *Cyr.* 1, 2, 13, c'est parmi ceux de cette classe qu'on prend toutes les autorités, sauf les instituteurs des enfants; de même après ἄλλος : οὐδὲν ὄντας ἄλλο πλήν εἰδωλα, SOPH. *Aj.* 125, (je vois que) nous ne sommes que des visions, c. à d. des ombres; τί μ' οὖν ἄνωγας ἄλλο πλήν ψευδῆ λέγειν; SOPH. *Ph.* 100, que me pousse-tu donc à dire sinon des mensonges? après ἕκαστος, XEN. *Cyr.* 1, 2, 4, etc.; après un compar. : ἀπαντα ταῦτ' ἐστὶ κρείσσω πλήν ὑπ' Ἀργείοις πεσεῖν, EUR. *Hec.* 233, tout cela vaut mieux que de succomber de la main des Argiens; après un sup. XEN. *Ath.* 3, 5; joint à des particules : 1 πλήν εἰ, excepté si, si ce n'est que, à moins que, avec l'ind. XEN. *An.* 4, 1, 14, etc.; PLAT. *Ap.* 18d, etc.; avec l'opt. PLAT. *Theæt.* 177d; DÉM. 331, 13, etc.; πλήν ἐάν, avec le subj. PLAT. *Leg.* 856d; ISOCR. 6d, etc.; πλήν ὅταν, ESCHL. *Pr.* 258; SOPH. *El.* 293, etc.; de même, πλήν εἰ μή avec l'ind. PLAT. *Pol.* 286d, etc., avec l'opt. ATH. 43e, etc.; LGG 9, 7, etc.; πλήν ἐάν μή, avec le subj. ARSTT. *H.A.* 5, 22; ou sans verbe à la suite : οὐκ ἀπέθανον αὐτῶν, πλήν εἰ τις ἐν τῇ ξυμβολῇ ὑπὸ Τεγεατῶν, XEN. *Hell.* 4, 2, 21, ils ne perdirent aucun des leurs, sinon dans la rencontre avec les Tégéates; cf. AR. *Th.* 534, etc.; de même πλήν εἰ μή, ARSTT. *H.A.* 1, 3; TH. C. P. 1, 10, 6; DH. 4, 74, etc. (locut. blâmée par LUC. *Sol.* 7, et ttef. employée par LUC. *lui-même*, V. *auct.* 7, M. *cond.* 9; *Charid.* 8) || 2 πλήν ἢ, si ce n'est, excepté, HDT. 2, 144; AR. *Nub.* 360, 733; PLAT. *Ap.* 42, etc. || 3 πλήν ὅσον, excepté seulement que, HDT. 2, 32 (v. ci-dessus I); πλήν ὅσα, m. sign. PLAT. *Rsp.* 456a; πλήν καθόσον, DC. 72, 19; πλήν καθόσον εἰ, THC. 6, 88, m. sign.; sans verbe, ex-

cepté, seulement : πλήν ὅσον τὸ σὸν μέρος, SOPH. *O.R.* 1509, sauf en ce qui te regarde; cf. THC. 7, 23; PLAT. *Leg.* 670a, etc.; πλήν ὅσα, m. sign. ARSTT. *Nic.* 4, 3, 28, 5 || 4 πλήν ὅτι, excepté que, AR. *Nub.* 1429; πλήν ἢ ὅτι, HDT. 4, 189; πλήν γε ὅτι, PLAT. *Theæt.* 183a; ou πλήν γε δὴ ὅτι, PLAT. *Phæd.* 57b, m. sign. || 5 πλήν οὐ, mais non pas, si ce n'est, excepté, XEN. *Hier.* 1, 18, etc.; LAC. 15, 6, etc.; DÉM. 241, 4; 1290, 4, etc. || 6 excepté que, après οὐδεὶς, πᾶς, ἄλλος, etc. : οἷσθαι δεῖ πολλά τε καὶ παντοδαπά καὶ ἄλλα ποιεῖν αὐτοῦς, πλήν ἐμάχετο οὐδεὶς, XEN. *Cyr.* 4, 2, 28, il faut croire qu'ils faisaient toutes sortes d'autres choses, sauf que pas un ne combattait, c. à d. seulement pas un ne combattait; cf. THC. 8, 70; XEN. *An.* 1, 8, 20, etc.; AR. *Lys.* 5, etc.; sans οὐδεὶς, ἄλλος, ou πᾶς, etc. : ἀπέπεμπε κήρυκας ἐς τὴν Ἑλλάδα· πλήν οὔτε ἐς Ἀθήνας οὔτε ἐς Λακεδαιμόνα ἀπέπεμπε, HDT. 7, 32, il envoya des hérauts en Grèce, toutefois (litt. excepté que) il n'en envoya ni à Athènes ni à Lacédémone; cf. SOPH. *O.C.* 1644; XEN. *An.* 1, 8, 5, etc.; en ce sens, c. le lat. ceterum « au reste », « bref » : πολλὴν στρατιάν, πλήν ἄπειρον μάχης, HON 3, 4, 1, armée nombreuse, d'ailleurs novice au combat, etc.; cf. THC. 5, 84; POL. 1, 69, 4; PLUT. *Per.* 34, etc.; πλήν γε δὴ, PLUT. *Dio.* 42; πλήν οὖν, LUC. *Tox.* 18, m. sign.; de même dans les écrit. réc. πλήν ἄλλᾳ, m. sign.; PLUT. *Pyrrh.* 5; LUC. *D. mort.* 20, 4, etc.; πλήν ἄλλᾳ γε, LUC. *Rhet. pr.* 24; πλήν ἄλλᾳ μὴ, LUC. *D. mort.* 13, 3, etc.; dev. un impér. LUC. *Prom.* 20 || II prép. avec le gén. excepté, OP. 8, 207; πλήν Ἑρακλῆος, HES. Sc. 74, à l'exception d'Héraklès; σκυλεύειν τοὺς τελευτήσαντας πλήν ὀπλων, PLAT. *Rsp.* 469c, dépouiller les morts de tout, sauf de leurs armes; cf. ESCHL. *Ag.* 553, etc.; THC. 4, 54; XEN. *An.* 1, 4, 27, etc.; de même πλήν γε : πάντων Φαιήκων πλήν γ' αὐτοῦ Λαοδάμαντος, OP. 8, 207, je ne refuse comme concurrent aucun des Phéaciens, excepté Laodamas lui-même; cf. SOPH. *El.* 909, etc.; πλήν γε δὴ, m. sign. AR. *Vesp.* 857 || Dor. πλάν [α] THCR. *l.c.* (cf. πλέον).

πλήντο, υ. πύμπλημι.

πλήξ, ηγός (ὁ, ἡ) HELLAD. (PHOT. *Bibl.* p. 532, 4) doul. aiguillon pour les bœufs (πλήσσω).

πλήξαι, inf. ao. de πλήσσω.

Πληξ-αύρη, ης (ή) Plèxaurè, fille d'Okéanos, HES. *Th.* 353 (πλήσσω, αὐρα).

πλήξ-ιππος, ὅς, ὅν, qui dompte (propr. qui frappe) les chevaux, habile cavalier, IL. 2, 104; 4, 327; 5, 705; 11, 93; en parl. d'un fouet, NONN. 20, 227 || Dor. πλάξιππος, PD. O. 6, 145 (πλήσσω, ἵππος).

Πλήξ-ιππος, ου (ὁ) Plèxippos, h. ARSTT. *Rhet.* 2, 2 (v. le préc.).

πλήξις, εως (ή) action de frapper, coup, PLUT. *M.* 902f, etc. || Dor. πλάξις, T. LOCR. 101a (πλήσσω).

πλήρης, ης, ες, plein, c. à d. 1 rempli (vase, coupe, etc.) PLAT. *Gorg.* 493d; EUR. *Bacch.* 221, etc. || 2 entier, complet, en parl. de la pleine lune, HDT. 6, 106; de vaisseaux équipés, THC. 1, 29; XEN. *Hell.* 2, 1, 28; d'une période de temps, HDT. 7, 20 || 3 plein

de, rempli de : τινος, HDT. 8, 74; ESCHL. *Pr.* 145, etc. XEN. *An.* 1, 2, 7, etc.; τινι, EUR. *Bacch.* 18; ὑπὸ τινος, SOPH. *Ant.* 1017, de qqe ch.; *particul.* rassasié de nourriture, XEN. *Oec.* 11, 18; PLUT. *M.* 237f; fig. comblé, rassasié de, gén. SOPH. *O.C.* 778; avec un part. : πλήρης ἐστὶ θεούμενος, HDT. 7, 146, il est rassasié de voir || Cp. πληρέστερος, PLAT. *Conv.* 175d; sup. πληρέστατος, SOPH. *Ph.* 1087 (R. Πλε, remplir, v. πύμπλημι, πλέος, cf. lat. plenus).

πληρο-σέληνος, ου (ὁ) la pleine lune, MAN. 2, 490 (πλήρης, σέληνη).

πληρότης, ητος (ή) plénitude, GAL. 8, 72 (πλήρης).

πληροῦντως, adv. pleinement, NICOM. *Arith.* 1, 18 (πληρώ).

πληρο-φορέω-ω : 1 donner pleine mesure, c. à d. pleine garantie, rendre certain, assuré, CRÉS. (PHOT. *Bibl.* 41, 29); au pass. en parl. de choses, être pleinement cru, être l'objet d'une entière certitude, NT. *Luc.* 1, 1; en parl. de pers. être pleinement convaincu, avoir la certitude pleine et entière, NT. *Rom.* 4, 21; 14, 5 || 2 remplir, accomplir (une fonction, etc.) acc. NT. 2 *Tim.* 4, 5 (πλήρης, -φορος de φέρω).

πληροφόρησις, εως (ή) o. le suiv. PTOI. *Tetr.* p. 4, 9 (πληροφορέω).

πληροφορία, ας (ή) pleine assurance, certitude, NT. 1 *Thess.* 1, 5; Col. 2, 2; Hebr. 6, 11, etc. (*πληροφόρος, v. πληροφορέω).

πληρώ-ω (f. ὦσα, ao. ἐπλήρωσα, pf. πεπλήρωκα) A tr. I remplir, remplir : 1 en gén. τι, ATT. (EUR. *Ion* 192, etc.) qqe ch. (une coupe, etc.) : τί τινος, HDT. 3, 123; ATT. ou τί τινι, EUR. *Or.* 1363, H. f. 372, remplir une chose avec une autre; au pass. être plein, être rempli de, gén. ESCHL. *Eum.* 568; PLAT. *Rsp.* 550d, etc.; dat. ESCHL. *Sept.* 464; fig. au pass. être rempli (de crainte, d'espérance) gén. PLAT. *Leg.* 865e, *Rsp.* 494c, etc.; *particul.* équiper (un navire) HDT. 7, 168, etc.; THC. 6, 30, etc.; XEN. *Hell.* 1, 6, 19, etc.; πλ. ναῦς ἀνδρῶν, XEN. *Hell.* 6, 1, 11, remplir des vaisseaux d'hommes || 2 féconder, rendre grosse, acc. ARSTT. *H.A.* 5, 5; abs. ARSTT. *H.A.* 6, 20, etc. || 3 bourrer d'aliments, rassasier : βορᾶς ψυχῇν, EUR. *Ion* 1170, rassasier l'âme de nourriture; au pass. PLUT. *M.* 226e; fig. assouvir, satisfaire (sa colère, son désir, etc.) SOPH. *Ph.* 324; EUR. *Hipp.* 1327; PLAT. *Gorg.* 494c || II compléter (un nombre) HDT. 7, 29; d'où rendre complet, nombreux, DÉM. 729, 25, etc.; PLUT. *Phoc.* 5, etc.; au pass. se compléter, être au complet, EUR. *I.T.* 306; fig. : 1 accomplir, réaliser (une promesse, HON 2, 7, 9; une prédiction, PLUT. *Cic.* 17, etc.); au pass. être accompli, s'accomplir, en parl. d'une prédiction, NT. *Joh.* 13, 18; *Matth.* 1, 22, etc. || 2 en parl. du temps, accomplir une période de temps, atteindre un temps marqué, acc. PLAT. *Leg.* 866a; au pass. NT. *Marc.* 1, 15; *Joh.* 7, 8; LUC. 24, 4 || B intr. être complet, être achevé, s'achever : ἐς τὸν ἀριθμὸν τούτων, HDT. 2, 7, en parvenant à ce nombre || Moy. remplir pour soi, compléter pour soi (l'équipage d'un navire) acc. XEN. *Hell.* 5, 4, 56; 6, 2, 14

et 35, etc. || Fut. moy. πληρώσομαι, au sens pass. XÉN. Hipp. 3, 6 (πλήρης).

πλήρωμα, ατος (τό) I tout ce qui remplit ou complète, d'où : 1 le contenu d'un vase, EUR. Ion 1051; la population d'une ville, PLAT. Rsp. 371e, etc.; les aliments qui remplissent l'estomac, HEC. 662, 41, etc.; foule (d'amis, etc.) EUR. Ion 664, etc.; particul. équipage d'un navire (rameurs, matelots, soldats de marine, etc.) ou cargaison d'un navire, HDT. 3, 43, 45, etc.; THE. 7, 12, 14; XÉN. Hell. 1, 6, 11, etc.; PLAT. Criti. 119b; POL. 1, 47, 6, etc.; d'où vaisseau équipé, LUC. V. H. 2, 37, 38 || 2 somme, total, HDT. 3, 22; AR. Vesp. 660 || II act. 1 action de remplir : κυλίκων, EUR. Tr. 824, des coupes; πυρᾶς, SOPH. Tr. 1213, érection d'un bûcher jusqu'au faite || 2 fig. : τοῦ νόμου, NT. Rom. 13, 10, accomplissement de la loi || Fut. moy. au sens pass. πληρώσομαι, XÉN. Hipp. 3, 6; DÉM. 17, 28; GAL. 2, 560; 5, 432 (πληρώω).

πλήρωσις, εως (ή) I tr. 1 action de remplir, de combler, p. opp. à κενώσις, PLAT. Phil. 42c; fig. action de satisfaire à un désir, à un besoin, PLAT. Gorg. 496e; au plur. PLAT. Rsp. 439d, etc. || 2 action de compléter, HDT. 3, 67 || II intr. état de ce qui est plein ou complet, plénitude, ARSTT. H. A. 7, 2 (πληρώω).

πληρωτέον, vb. de πληρώω, GEOP. 6, 2, 4.

πληρωτής, οὔ (ὅ) créancier d'une masse formée de cotisations, DÉM. 547, 18; 574, 14; 776, 7 (πληρώω).

πληρωτικός, ή, όν, propre à remplir, DIOSC. 1, 84, etc.; particul. propre à prendre de l'embonpoint, DIOSC. 7, 95; à fermer une blessure, DIOSC. 2, 95 (πληρώω).

πλησαι, inf. aor. de πίμπλημι.
πλησθεις, εισα, έν, part. aor. pass. de πίμπλημι.

πλησιάζω (f. άσω, aor. έπλησίασα, pf. πεπλησίακα; pass. seul. aor. έπλησιάσθην) I être proche, SOPH. O. R. 91; en parl. de lieux, ARR. Ann. 4, etc. || II s'approcher : τινί, XÉN. An. 4, 6, 4, etc.; rar. τινός, XÉN. Cyr. 3, 2, 8, s'approcher de qqn; particul. : 1 avoir commerce avec, en parl. de relations sexuelles, dat. ISOCR. 34c; DÉM. 1010, 15; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 5, 14, 23, etc. || 2 vivre dans l'intimité de, être l'ami ou le compagnon de, PLAT. Lach. 197d, etc.; particul. être le disciple ou l'auditeur de, dat. PLUT. Dem. 2; LUC. Herm. 80; avec un dat. de chose : πλ. φιλοσοφία, PLAT. Rsp. 490a, s'adonner à la philosophie; οι πλησιάζοντες, XÉN. Mem. 4, 4, 25, les auditeurs, les disciples || 3 avoir accès à : πρὸς τὴν πολιτείαν, LUC. Anach. 21, parvenir ou prendre part au gouvernement || III tr. faire approcher, amener auprès : ἵππον τινί, XÉN. Eq. 2, 5, amener un cheval auprès de qqe ch.; ναῦν τῷ λιμένι, SCH.-AN. Ran. 269, faire aborder un navire au port; au pass. s'approcher de, dat. EUR. El. 634 || Dor. πλατιάζω [ατ] ARCHYT. (STOB. Ecl. 1, 712) (πλησίος).

πλησιαίτατα, πλησιαίτατος, πλησιαίτερος, πλησιαίτέρω, v. πλησίος.

πλησί-αλος, ος, όν [α] voisin de la mer; τὸ πλησίαλον, POSID. (ATH. 333c) le bord de la mer (πλησίος, ἄλς).

πλησίασις, εως (ή) [α] c. le suiv. PLUT. M. 1112e.

πλησίασμός, οὔ (ὅ) approche, ARSTT. Rhet. 2, 5, 2; particul. relations sexuelles, ARSTT. H. A. 4, 9, 11 || Dor. πλατιάσμός [ατ] DIUS (STOB. 409, 2) (πλησιάζω).

πλησί-γναθος, ός, όν [α] qui remplit la mâchoire, SOPAT. (ATH. 109e) (πλήθω, γνάθος).

πλησιέστερος, α, όν, v. πλησίος.

Πλησί-μαχος, οὔ (ὅ) [α] Plèsi-makhos, écrivain, PLUT. Phil. 18, 13 (πλησίος, μάχομαι).

πλησιό-θεός, ός, όν, qui approche de Dieu, NYSS. (πλησίος, θεός).

πλησί-οίκος, ός, όν, qui demeure dans le voisinage, DC; Exc. p. 21, 14 (πλ. οἶκος).

πλησίον, adv. v. πλησίος.

πλησίος, α, όν : I adj. proche, voisin : τινός, IL. 6, 249; OD. 5, 71, etc.; οὐ τινί, IL. 23, 732; OD. 2, 149; SOPH. Ant. 761, proche de qqn ou de qqe ch.; abs. IL. 4, 21, etc.; cf. ESCHL. Eum. 186; SOPH. El. 640, etc.; ὁ πλ. le plus proche, le voisin, OD. 10, 37, etc.; οἱ πλησίοι, les voisins, AR. Lys. 471; PLUT. M. 224a, etc. || Cp. πλησιαίτερος (v. ci-dessous adv.); ou réc. πλησιέστερος, JOS. Macc. 12, 8; THEM. 12a; sup. πλησιαίτατος, XÉN. An. 1, 10, 5, etc. || II adv. πλησίον, près, proche, SOPH. Ph. 371; PLAT. Criti. 112b; avec l'art. ai πλ. κῶμαι, XÉN. An. 3, 4, 9, les villages voisins; ai πλ. πέτραι, PLAT. Phædr. 299c, les roches voisines; abs. ὁ πλησίον (s. e. ὧν) XÉN. Mem. 3, 14, 4; PLAT. Theæt. 174b, etc. celui qui est proche, le voisin, autrui; οι πλησίον, ATT. les proches (parents ou amis); avec le gén. IL. 3, 115; OD. 14, 14; ESCHL. Pr. 364; SOPH. Tr. 1076; EUR. Hipp. 1439, etc.; PLAT. Ax. 364d, etc.; ou avec le dat. EUR. I. A. 1551, etc. près de, auprès de || Cp. πλησιαίτέρω, HDT. 4, 112, et πλησιαιέρον, XÉN. Mem. 2, 1, 23, etc.; sup. πλησιαίτατα, XÉN. Vect. 4, 46 || Dor. neutre adv. πλατίον [α] THEO. 5, 28; 10, 3 (πέλας).

πλησιότης, ήτος (ή) proximité, voisinage, DYSC. Adv. p. 571, 28 (Bkk.) (πλησίος).

πλησιό-χωρος, ός, όν, situé dans le voisinage, HDT. 3, 89; 4, 13, etc.; THE. 2, 68; PLAT. Leg. 737c, voisin : τινί, HDT. 3, 97, ou τινος; AR. Vesp. 393, de qqn ou de qqe ch. (πλησίος, χώρα).

πλησι-σέληνος, ός, όν [ι] qui est dans son plein, en parl. de la lune, P. ALEX. Apot. p. 27, 24 (πλήθω, σελήνη).

πλησι-ίστιος, ός, όν : 1 act. qui emplit ou gonfle les voiles, OD. 11, 7; 12, 149; EUR. I. T. 430 || 2 pass. dont les voiles sont gonflées, qui vogue à pleines voiles, PLUT. Cato ma. 3; PHIL. 1, 611, etc. (πλήθω, ιστιόν).

πλησι-φάης, ής, ές [ι] qui brille dans son plein, en parl. de la lune, MAN. 1, 208; NONN. 41, 258 (πλήθω, φάος).

πλησι-φως, ώτος (ὅ, ή) [ι] c. le préc. JAMBL. Theol. arith. p. 26, 3.

πλησι-φωτος, ός, όν, c. le préc. PLOT. 1, 247 Creuz.

πλήσμα, ατος (τό) ce qui remplit : 1 ce qui rassasie, ATH. 111c || 2 sémence, sperme; τὸ πλ. λαμβάνειν, ARSTT. H. A. 6, 23, 3, concevoir (πλήθω).

πλήσμη, ής (ή) flux, grossissement d'une vague, HÉS. fr. 25 (πλήθω)
πλήσμιος, α, όν, qui remplit, qui rassasie, ATH. 32f, 298f; PLUT. Tim. 6; τὸ πλήσμιον, PLUT. Ant. 24, satiété, dégoût (πλήθω).

πλησμιώς, adv. jusqu'à satiété, GAL.

πλησμονή, ής (ή) 1 plénitude, rassasiement, satiété, p. opp. à ένδεια. PLAT. Rsp. 571e; à κένωσις, PLAT. Conv. 186c; avec un gén. PLAT. Conv. 191b, etc.; AR. Pl. 189; ISOCR. 6b, etc.; particul. action de remplir d'aliments, d'où satiété, XÉN. Lac. 2, 5; PLUT. Philop. 3, Mar. 19, etc.; joint à μέθη, XÉN. Cyr. 4, 2, 40; à δι-νός, PLUT. Demetr. 32; à κραίπαλη, PLUT. M. 128a; ές πλησμόνας, EUR. Tr. 12, 11; ές πλησμόνην, SPT. Ex. 16, 3, jusqu'à satiété || 2 abondance, SPT. Prov. 3, 10; GEOP. 1, 10, 8 (πλήθω).

πλησμονικός, ή, όν, qui a l'habitude de se bourrer, THEAN. (SOCH. Ep. 1, p. 55 Orelli) (πλησμονή).

πλησμονώδης, ής, ες, qui rassasie, HEC. Acut. 393 (πλησμονή, -ωδής).

πλησμονωδώς, adv. de manière à remplir ou à rassasier, GAL. 19, 5.

πλήσσω, att. πλήττω (f. rare et poét. πλήξω, aor. έπλήξα, pf. 2 πέπληγα; pass. aor. 1 έπλήχθην, aor. 2 έπλήχην ou έπλάχην, pf. πέπληγμαi) I tr. frapper : 1 sans idée d'hostilité, frapper, heurter : πέπληγον χορόν ποσί, OD. 8, 264, ils frappèrent le sol de leurs pieds pour la danse; χό-νισαλον ές οὐρανόν έπέπληγον πόδες ἱππών, IL. 5, 504, les pieds des chevaux frappaient ou soulevaient la poussière vers le ciel; ἱππω πλήξαν-τε, IL. 5, 588, les deux chevaux ayant heurté (le cadavre); ἱππους ές πόλε-μον πεπληγέμεν, IL. 16, 728, pousser des chevaux dans la bataille || 2 avec idée d'hostilité, frapper, blesser, particul. frapper d'un coup de la main ou d'une arme de trait (p. opp. à βάλλειν, frapper d'une arme de jet, d'un projectile) HDT. 6, 117; πλ. δόρυ ἄορι, IL. 16, 115, briser une lance avec une épée; πλ. σκήπτρῳ, IL. 2, 266, frapper d'un bâton; πλ. τινά, IL. 5, 763, etc. frapper qqn; πλ. τινά χειρί βα-ρείη, OD. 18, 57, frapper qqn d'une main pesante; avec double acc. de la pers. et de la partie du corps frappée : τὸν δ' ἄορι πλήξ' αὐχένα, IL. 11, 240, il le frappa au cou de son épée; au pass. particul. à l'aor. et au pf. κόρυς πληγείσα έγχεϊ, IL. 17, 296, casque frappé par une javeline; πλ. κεραυνῷ, IL. 8, 455, être frappé de la foudre; en parl. d'un vaisseau, OD. 12, 416; 14, 306; d'un arbre, HÉS. Sc. 422; πέπληγμαi καί-ριαν πληγὴν, ESCHL. Ag. 1343, je suis frappé d'un coup mortel; cf. SOPH. Tr. 931, etc.; en ce sens l'act. rar. us. chez les Att. (fut. ESCHL. fr. 255; aor. EUR. I. A. 1579; pf. AR. Av. 1350; postér. aor. PLUT. Nic. 27, M. 233f; JOS. A. J. 4, 8, 33, etc.; d'ord. les Att. emploient pour l'act. l'un des ver- bes παίω ou πατάσσω, αὐτῷ quel

s'oppose le pass. de πλήσσω : παίσαντες τε καὶ πληγέντες, SOPH. *Ant.* 171, ayant frappé et ayant été frappés; ὅταν ὁ μὲν πληγῇ, ὁ δὲ πατάξῃ, ARSTT. *Nic.* 5, 7, lorsque l'un a été frappé, et que l'autre a frappé; cf. XÉN. *An.* 6, 1, etc.; LYS. 102, 9; DÉM. 51, 27 || 3 p. suite, frapper, battre, vaincre, d'où au pass. être battu en campagne, être vaincu, subir une défaite, HDT. 5, 120, etc.; THC. 4, 108, etc.; SOPH. *O.C.* 605, etc. || 4 atteindre, d'où au pass. se laisser atteindre, donner prise sur soi, d'où se laisser corrompre: δώροισι, HDT. 8, 5; ὑπὸ τῆς δωροδοκίας, PLUT. *Dem.* 25, par des présents || 5 fig. frapper, d'où au pass. être frappé, être atteint: συμφορῇ, HDT. 1, 44; ESCHL. *Ch.* 31, etc. par un malheur; νόσῳ, SOPH. *Ant.* 819, par une maladie; ἰμέρῳ, ESCHL. *Ag.* 1204; ἐξ ἔρωτος, EUR. *Hipp.* 38, par le désir, par l'amour; avec le dat. ou l'acc. de la chose au sujet de laquelle on est frappé: δόμοισι καὶ σώμασι πεπλαγμένοι, ESCHL. *Sept.* 895, atteints dans leurs demeures et dans leurs corps; τὴν καρδίαν ἢ ψυχὴν πληγείς, PLAT. *Conv.* 218 a, frappé au cœur ou dans l'âme || II intr. (au pf. πέπληγα) être frappé: νότα, LUC. *Trag.* 115, sur le dos; μάστιγι, Q. SM. 5, 91, de coups de fouet; π. τοὺς πόδας, SPT. 2 *Reg.* 9, 3, être estropié ou paralysé des pieds; abs. être battu, PLUT. *Luc.* 31, M. 79 e, etc. || Moy. (ao. inf. πλήξασθαι) frapper sur soi, se frapper: μηρίῳ, IL. 12, 162; 16, 125, se frapper les deux cuisses en signe de colère ou d'indignation; τὴν κεφαλὴν, HDT. 3, 14, se frapper la tête en signe de deuil || Act. prés. πλήσσω, NIC. *Al.* 456; att. πλήττω, ARSTT. *Phys.* 5, 1, 2. Ao. épq. πλήξα, IL. 2, 266; OD. 10, 162; HES. *Th.* 855; dor. πλάξα, PD. N. 1, 49; 10, 71; THCR. 22, 124. Ao. 2 épq. avec redoubl. ἐπέπληγον, IL. 5, 504, et πέπληγον, IL. 23, 363; OD. 8, 264; inf. πεπληγέμεν, IL. 16, 728; 23, 660. Pass. ao. 1 ἐπλήχθην, PLUT. M. 901 c. Ao. 2 parl. dor. πλαγείς [α]. THCR. 22, 105; CALL. *Cer.* 40. Ao. 2 épq. avec redoubl. 3 sg. πεπλήγετο, IL. 12, 162; OD. 13, 198; 3 pl. πεπλήγοντο, IL. 18, 51. Pf. dor. part. pl. πεπλαγμένοι, ESCHL. *Sept.* 895. Moy. f. πληγήσομαι, au sens pass. XÉN. *Cyr.* 2, 3, 10 (R. Πλαγ, frapper; cf. lat. plāga, plango, etc.).

πλήστιγξ, v. πλάστιγξ.

πλήτο, v. πίμπλημι et πελάζω.

πλήττω, v. πλήσσω.

πλήων, v. πλείων.

πλίγμα, ατος (τό) c. πλιχάς, HPC. (SCH. OD. 6, 318).

πλίκιον, ου (τό) sorte de gâteau, CHRYSIPP. (ATH. 647 c).

πλινθεία, ας (ή) ouvrage en brique, JOS. *A.F.* 2, 13, 4; SPT. *Ex.* 1, 14, etc. (πλινθεύω).

πλινθειον, ου (τό) briqueterie, AR. *f.* 275; LYS. (HARP. v° πλινθειον) || Dans une inscr. att. seul. au sens de « plinthe » (v. πλίνθος) CIA. 2 add. 834, b, 2, 67 (329 av. J.C.), v. Meisterh. p. 41 (πλινθεύω).

πλινθευμα, ατος (τό) construction en briques, POET. (HSCP. v° Τιρύνηιον); POET. (CLÉM. 414).

πλινθεύω : 1 transformer en briques (de la terre) acc. HDT. 1, 179; abs. AR. *Nub.* 1126; LUC. *Sacr.* 4, etc.;

d'où mouler en forme de briques, AR. *Ran.* 800 || 2 construire en briques, acc. THC. 4, 67 || Moy. cuire des briques pour soi, THC. 2, 78 (πλίνθος).

πλινθηδόν, adv. en forme de brique, HDT. 2, 96 (πλίνθος, -δον).

πλινθιακός, ου (ό) [α] briquetier, DL. 4, 36 (πλινθιον).

Πλινθίνη, ης (ή) Plinthinè, v. de la Basse-Egypte, HELLAN. (ATH. 34 a).

Πλινθινήτης κόλπος (ό) le golfe de Plinthinè, HDT. 2, 6 (Πλινθίνη).

πλίνθινος, η, ου [θ] 1 fait ou bâti en briques, HDT. 5, 101; XÉN. *An.* 3, 4, 11; ARSTT. *Metaph.* 6, 7, 12 || 2 d'argile, DICÉARQ. p. 120 Gail; TH. H.P. 5, 9, 8 (πλίνθος).

πλινθιον, ου (τό) I petite brique, THC. 6, 88 || II objet en forme de brique : 1 compartiment carré, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 24 || 2 carreau d'une étoffe, DS. 5, 30 || 3 carré que les augures décrivaient sur le sol pour prendre les auspices, PLUT. *Cam.* 32, etc. || 4 ordre de bataille en carré, ARR. *Tact.* 41; JOS. *A.J.* 13, 4, 4 || 5 toute figure rectangulaire, en parl. d'un groupe d'étoiles, STR. 2, 5, 36 Kram.; p. anal. en parl. de l'échelle diatonique, PHIL. 1, 26 || 6 loge ou cage abritant l'organe balistique d'une machine de jet, HÉRON, PHIL. BYZ. || 7 cadran solaire, VITR. 9, 9 || 8 l. d'arithm. produit de trois facteurs, dont deux sont semblables, le troisième plus petit, comme 4, 4, 2, NICOM. *Arithm.* p. 278; c. διάγραμμα, PHIL. 1, 27 || Dans une inscr. att. gén. pl. πλινθίων, CIA. 2, 656, 3-4 (envir. 395 av. J.C.); v. Meisterh. p. 41 (πλίνθος).

πλινθίς, ίδος (ή) [ιδ] I objet en forme de brique : 1 carreau d'une étoffe, CALLX. (ATH. 206 c) || 2 cadran solaire, PLUT. M. 410 e || 3 pierre à aiguiser, ANTH. 6, 295 || 4 c. πλινθιον 8, NICOM. *Arithm.* 114, 131; THÉON SM. 54 (dim. de πλίνθος).

πλινθο-ποιέω-ω, fabriquer des briques, AR. *Av.* 1139 (πλίνθος, π.).

πλίνθος, ου (ή) I brique, d'ord. brique cuite, HDT. 1, 180, etc.; XÉN. *An.* 2, 4, 12, etc.; πλίνθους ὀπτᾶν, HDT. 1, 179, cuire des briques; πλ. ὠμή, PAUS. 8, 7, 7, brique crue; δόμος πλινθου, HDT. 1, 179, maison en briques; prov. πλίνθον πλύνειν, laver une brique, en parl. d'un travail inutile || II objet en forme de brique ou de carré : 1 lingot d'or ou d'argent, POL. 10, 27, 12; LUC. *Contempl.* 12 || 2 l. d'archil. plinthe, pierre plate et carrée sous le fût d'une colonne ou sur le chapiteau, VITR. 10, 8, 3 (cf. πλατύς).

πλινθουργέω-ω, faire des briques, AR. *Pl.* 514 (πλινθουργός).

πλινθουργία, ας (ή) fabrication de briques, SPT. *Ex.* 5, 8 (πλινθουργός).

πλινθουργός, ου (ό) briquetier, PLAT. *Theæt.* 147 a (πλίνθος, ἔργον).

πλινθοφορέω-ω, porter des briques, AR. *Av.* 1142, 1149 (πλινθοφόρος).

πλινθο-φόρος, ου (ό) qui porte des briques, manœuvre, titre d'une comédie de Diphile, AR. *Av.* 1134 (πλίνθος, φέρω).

πλινθόω-ω, seul. moy. πλινθόομαι-οῦμαι, construire en briques, ANTH. 9, 423 (πλίνθος).

πλινθ-υφής, ής, ές [υ] bâti (propr. tissé) en briques, ESCHL. *Pr.* 450 (πλ. υφαίνω).

πλινθωτός, ή, όν, fait en forme de brique ou de carré oblong, P. EG. 6, 66 (πλινθόω).

πλίσσομαι (3 pl. impf. épq. πλίσσοντο) écarter les jambes pour marcher, d'où avoir une bonne allure, en parl. de mules, OD. 6, 318 (R. Πλεσ, plier, cf. lat. plico).

πλιχάς, άδος (ή) [ιδ] entre-deux des cuisses, HPC. *Art.* 822, etc. (cf. le préc.).

πλοάς, άδος [αδ] adj. f. flottante, TH. H.P. 4, 10, 2 (πλέω).

πλοη-τόκος, ος, ον, favorable à la navigation, ANTH. 10, 6 (πλόος, τίκτω).

πλοιάριον, ου (τό) [α] petit bateau, AR. *Ran.* 139; XÉN. *Hell.* 4, 5, 17 (dim. de πλοῖον).

πλοῖζομαι (seul. prés.) naviguer, POL. 4, 47, 1; DS. 3, 33 (πλόος).

πλόϊμος, ος, ον, c. πλώϊμος, THC. 1, 29; DÉM. 1290, 1 (πλόος).

πλοῖον, ου (τό) navire : I en gén. HDT. 1, 168; ESCHL. *Sept.* 601, etc.; défini par un adj. : πλ. ἀλιευτικόν, XÉN. *An.* 7, 1, 20, bateau de pêche; πλ. ἱππαγωγά, HDT. 6, 48, vaisseaux de transport; πλ. μακρά, HDT. 5, 30; THC. 1, 14, vaisseaux longs ou navires de guerre; πλ. στρογγύλα ou φορτηγικά, XÉN. *Hell.* 5, 1, 21, bateaux ronds ou marchands, etc. || II abs. 1 navire marchand, de transport, p. opp. à ναῦς, navire de guerre, THC. 4, 116, etc.; à τριήρης, PLAT. *Hipp. ma.* 295 d || 2 c. τριήρης, DÉM. 262, 5 (πλόος).

πλοκαμῖς, ίδος (ή) [ιδ] 1 boucle de cheveux, d'ord. en parl. de femmes, au pl. BION 1, 20; EURHOR. 52; collect. au sg. chevelure bouclée, THCR. 13, 7 || 2 crinière d'animal, ORP. C. 3, 179 (πλόκαμος).

πλόκαμος, ου (ό) [α] 1 boucle de cheveux, ESCHL. *Ch.* 7, 187; d'où au plur. chevelure bouclée, IL. 14, 176; PD. P. 4, 145; au sg. collect. au sens du plur. HDT. 4, 34; ESCHL. *Sept.* 564, etc.; EUR. *Ph.* 309; particul. la chevelure de Bérénice, constellation, HYG. *Astr.* 2, 24 || 2 c. πλεκάνη, EL. V. H. 1, 1 (πλέκω).

πλόκανον, ου (τό) [α] 1 ouvrage tressé en jonc ou en osier, PLAT. *Tim.* 78 c; TH. H.P. 4, 10, 4; DS. 3, 37; particul. van à vanner le blé, PLAT. *Tim.* 52 e; CLÉM. 566, etc. || 2 corde tressée, XÉN. *Cyn.* 9, 12 (πλέκω).

πλοκάς, άδος (ή) [αδ] c. πλόκαμος, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 355) au pl.

πλοκεύς, έως (ό) celui qui natte, coiffeur, ERICH. 95 *Ahr.*; HPC. 346, 23 (πλέκω).

πλοκή, ής (ή) 1 action de tresser, ERICH. 95 *Ahr.*; ARSTT. *G.A.* 5, 3, 18 || 2 p. suite, tissu, EUR. *I.T.* 817; PLAT. *Leg.* 849 c; fig. combinaison, DH. 5, 66, etc. Reiske; SEXT. 338 *Bkk.*; particul. intrigue dans un drame, ARSTT. *Poet.* 18, 12; PLUT. M. 973 e; p. ext. trame ourdie, artifice, ruse, EUR. *Ion* 826 au plur. (πλέκω).

πλοκίζω, tresser, HPC. 1277, 49; ARSTNT. 1, 19 (πλόκος).

πλόκιμος, ος, ον [ι] qui peut être tressé, TH. H.P. 4, 11, 1 (πλόκος).

πλόκιον, ου (τό) sorte de collier ou de chaîne, PLUT. M. 141 d; EUN. p. 5 :

titre d'une comédie de Ménandre (Com. Att. fr. 3, 114 Koch) (πλόκος).

πλόκιος, α, ον, entrelacé, OD. 13, 295, var. p. κλόπιος.

πλόκος, ου (ὁ) ce qui est plié ou tressé, d'où : 1 touffe de cheveux noués ou bouclés, ESCHL. Ch. 197; SOPH. Aj. 1179, etc.; EUR. El. 527, etc. || 2 couronne tressée, PD. O. 13, 45; EUR. El. 778, etc. || 3 corde d'arc tressée, Lyc. 915 (πλέκω).

πλόμενος, v. πέλομαι.

πλομίζω, empoisonner avec de la molène, ARSTT. H. A. 8, 20, 3 (πλόμος).

πλόμος, ου (ὁ) molène ou bouillon blanc, plante, ARSTT. H. A. 8, 20, 3.

πλόος-οὐς, οὐ-οὐ (ὁ) I navigation, c. à d. propr. 1 navigation, traversée, OD. 3, 169, etc.; HN. 33, 16; HDT. 2, 29, etc.; SOPH. Aj. 1045, etc.; fig. en parl. de la traversée de la vie, PLAT. Leg. 803 b, etc.; prov. δεύτερος πλοῦς, PLAT. Phæd. 99 b, etc.; ARSTT. Pol. 3, 13, 23, seconde traversée, en parl. d'une tentative renouvelée après un échec || 2 p. ext. temps ou vent favorable à la navigation, Hés. O. 628, 663, 676; EUR. Hec. 899, etc.; THG. 1, 137, etc.; joint à καιρός, SOPH. Ph. 1450; au plur. ANT. 139, 12 || II p. anal. 1 trajet par terre, ANTIM. (SCH. Nic. Th. 295) || 2 marche d'un serpent qui s'avance en rampant, Nic. Th. 295. || Les Att. emploient d'ord. les formes contr. : nom. πλοῦς, THG. 1, 137, etc.; SOPH. Ph. 1450, etc.; PLAT. Phæd. 99 d, etc.; gén. πλοῦ, PLAT. Leg. 803 b, etc.; dat. πλῶ, THG. 3, 3, etc.; acc. πλοῦν, SOPH. Aj. 1045, etc.; ARSTT. Nic. 2, 9, 4, etc.; plur. πλοῖ, XÉN. An. 5, 7, 7; SOPH. Ph. 304, etc.; dat. πλοῖς, ANT. l. c.; acc. πλοῦς, ARSTT. Meleor. 2, 5, 16; dans les att. πλῶ, inscr. CIA. 2, 807, b, 69 (330 av. J. C.) v. Meisterh. p. 99, 9; autre décl. d'un th. *πλοF- : gén. πλόος, ARR. M. rubr. 176; X. Eph. 1, 14; NT. Ap. 27, 1; πλοῖ, DS. Exc. 489, 21 (πλέω).

πλου-δοκέω-ῶ, attendre le moment favorable pour s'embarquer, Cic. Att. 10, 8, 9 (πλοῦς, δοκέω).

πλουθ-υγεία, ας (ῆ) [ϋ] réunion de la fortune et de la santé, AR. Av. 731 (πλοῦτος, υγεία).

πλοῦς, v. πλόος.

πλουσιακός, ῆ, ὄν, somptueux, qui convient à un homme riche, ALEX. (ATH. 565 b); PLUT. M. 628 b; M. ANT. 1, 3 (πλούσιος).

πλουσιῶ-ῶ, c. πλουτέω, A. ARPH. Probl. 2, 10 (où Syllburg écrit πλουτῶν).

πλούσιος, α, ον : 1 riche, opulent, p. opp. à πένης, Hés. O. 22; EUR. El. 394; à πτωχός, SOPH. O. R. 455; πλ. τινος, EUR. Or. 394; PLAT. Rsp. 521 a; τινι, PLUT. Cato. ma. 13, riche de qqe ch.; ἐν τινι, NT. Eph. 2, 4, riche en qqe ch. || 2 p. ext. copieux, abondant, SOPH. El. 361, etc.; EUR. Tr. 1249, etc. || Cp. -ώτερος, PLAT. Rsp. 408 b, Pol. 261 e; Luc. Jur. tr. 9 (πλοῦτος).

πλουσιότης, ητος (ῆ) richesse, CHRYS. (πλούσιος).

πλουσιῶς, adv. richement, abondamment, HDT. 2, 44; EUR. Alc. 56; EUR. (Com. fr. 2, 450); AR. Vesp. 1168 || Cp. -ώτερον, XÉN. OEc. 9, 13 (πλούσιος).

πλούταξ, ακος (ὁ) [ακ] richard, EUR. (Com. fr. 2, 484); MÉN. (Com. fr. 4, 206) (πλοῦτος; pour la format. cf. πήλαξ, στόμφαξ, lat. bibax, furax, etc.).

Πλουτάρχειος, ος, ον, imitateur ou disciple de Plutarque, SYN. Ep. 135 (Πλούταρχος).

πλούτ-αρχος, ος, ον, maître des richesses, PHIL. 1, 669 (πλοῦτος, ἀρχή).

Πλούτ-αρχος, ου (ὁ) Ploutarkhos (Plutarque) 1 tyran d'Erétria, DÉM. 5, 5; ESCHN. 3, 86 edd. B. Sauppe, etc. || 2 écrivain célèbre, historien et philosophe de Chéronée || 3 autres, ANTH. App. 163, etc. || —> Gén. ἐργ. Πλουτάρχοιο, ANTH. l. c. (v. le préc.).

Πλουτεύς, έως (ὁ) Ploutée, autre forme de Πλούτων, Luc. Trag. 13 || —> Voc. Πλουτεῦ, ANTH. App. 187; gén. ἐργ. et ion. Πλουτήος, ANTH. 7, 587; Πλουτέος, MOSCH. 3, 125; dat. ἐργ. et ion. Πλουτήϊ, MOSCH. 322, 125, ou Πλουτέϊ, MOSCH. 3, 133; acc. Πλουτέα, ANTH. 9, 137.

πλουτέω-ῶ : 1 être riche, Hés. O. 311; HDT. 1, 32, etc.; ATT. etc.; πλ. πλοῦτον ὑπερμεγέθη, Luc. Tim. 48, avoir une immense fortune; τινος, ESCHL. fr. 239; XÉN. An. 7, 7, 28, etc.; ou τινι, EUR. Hel. 756; XÉN. Ath. 2, 11, être riche en qqe ch. || 2 devenir riche, s'enrichir, THGN. 663; Lys. 151, 4 || —> Part. prés. acc. sg. ion. πλουτεῦντα, Hés. l. c. (πλοῦτος).

Πλουτήος, v. Πλουτεύς.

πλουτηρός, α, ὄν, qui procure la richesse, XÉN. OEc. 2, 10 (πλοῦτος).

πλουτητέον, vb. de πλουτέω, Luc. Tim. 39.

πλουτιζω, enrichir, ESCHL. Ag. 586; XÉN. Cyr. 8, 2, 22, etc.; fig. XÉN. Mem. 5, 2, 9; ironiq. en parl. de calamités, ESCHL. Ag. 1268; au pass. s'enrichir, être enrichi, XÉN. Cyr. 5, 1, 27, etc.; fig. SOPH. O. R. 30 (πλοῦτος).

πλουτινδην, adv. en choisissant parmi les plus riches, ARSTT. Pol. 2, 11, 8; POL. 6, 20, 9; PLUT. M. 154 c (πλοῦτος, -ινδην).

Πλούτις (ῆ) Ploutis, c. à d. la Richesse, les Riches, n. d'un parti politique à Milet, PLUT. Qu. gr. 32 (πλοῦτος).

πλουτιστήριος, α, ον, capable d'enrichir, PHIL. 1, 669 (πλουτιζω).

*πλουτο-γηθής, dor. πλουτο-γαθής, ῆς, ές [α] dont l'opulence réjouit, ESCHL. Ch. 801 (πλοῦτος, γηθέω).

πλουτοδότειρα, ας, adj. f. c. πλουτοδοτήρ, ORPH. H. 39, 3; Luc. D. mer. 7, 1.

πλουτοδοτέω-ῶ, donner des richesses, ORPH. H. 17, 5 (πλουτοδότης).

πλουτο-δοτήρ, ῆρος, adj. m. c. le suiv. ANTH. 9, 525, 17.

πλουτο-δότης, ου, adj. m. qui donne la richesse, qui enrichit, Hés. O. 125; Luc. Tim. 21, etc. (πλοῦτος, δίδωμι).

Πλούτο-κλῆς, έους (ὁ) Ploutoklès, h. Luc. V. H. 2, 33 (πλ. κλέος).

πλουτο-κρατέομαι-οῦμαι [α] être gouverné par les riches, RHÉT. (W. 9, 195) (πλ. κρατέω).

πλουτο-κρατία, ας (ῆ) [ατ] gouvernement ou domination des riches, XÉN. Mem. 4, 6, 12 (πλ. κράτος).

πλουτο-ποιός, ός, όν, qui enrichit, PLUT. Num. 16, etc. (πλ. ποιέω).

1 πλοῦτος, ου (ὁ) richesse, IL. 1, 171; 2, 670; OD. 24, 486, etc.; ATT. etc.; joint à ὄλδος, IL. 16, 596; p. opp. à πένια, PLAT. Rsp. 451 d; au pl. joint à πένια, PLAT. Rsp. 618 b, etc.; ἀφ' αὐτῆς πλ. AR. Eccl. 602, fortune qu'on ne voit pas, p. opp. aux biens-fonds avec un gén. πλ. χρυσοῦ, ἀργύρου, HDT. 2, 121, fortune consistant en or, en argent; fig. richesse ou trésor (du cœur, de l'âme, etc.) XÉN. Conv. 4, 43, etc.; cf. EMPÉD. 387, etc. (R. Πλε, être plein, v. πλέω, πίμπλημι).

2 πλοῦτος, εος-ους (τὸ) c. le préc. NT. 2 Cor. 8, 2.

Πλοῦτος, ου (ὁ) Ploutos (Plutus, fils d'Iasios et de Déméter, dieu de la richesse, HN. Cer. 489; Hés. Th. 969; AR. Ach. 299, etc. (v. le préc.).

πλουτο-φόρος, ος, ον, qui procure des richesses, ARCHESTR. (ATH. 311 a); POËT. (PLUT. M. 27) (πλοῦτος, φέρω).

πλουτό-χθων, ονος (ὁ, ῆ) né d'une terre riche ou féconde, ESCHL. Eum. 947 (πλ. χθών).

Πλουτώ, οὐς (ῆ) Ploutô : 1 fille d'Okéanos, Hés. Th. 355 || 2 autre, HN. Cer. 422 (cf. le suiv.).

Πλούτων, ωνος (ὁ) Ploutôn (Pluton) : 1 fils de Kronos et de Rhéa, dieu des enfers, SOPH. Ant. 1200; EUR. Alc. 360, etc.; confondu avec Ploutos, dieu de la richesse, SOPH. fr. 259; AR. Pl. 727 || 2 fl. à l'O. de la terre, ESCHL. Pr. 806 (πλοῦτος, litt. le recéleur de trésors enfouis).

Πλουτώνιον, ου (τὸ) grotte de Pluton, n. de diverses grottes, qu'on croyait être l'entrée aux enfers; STR. 244, 629 (Πλούτων).

Πλουτωνίς, ίδος (ῆ) [ιδ] l'épouse de Pluton, c. à d. Perséphonè, ORACL. (PHLÉG. Mir. 10) (Πλούτων).

πλοχμός, οὔ (ὁ) 1 boucle de cheveux, au pl. IL. 17, 52; A. RH. 2, 677; ANTH. 6, 237 || 2 p. anal. tentacule du roulpe, ANTH. 9, 10 (R. Πλεκ, plier; v. πλέκω; cf. πλόκαμος).

πλωδης, ης, ες, flottant, d'où mouvant, HPC. Art. 791 (πλόος, -ωδης).

πλύμα, att. πλύσμα, ατος (τὸ) [ϋ] 1 eau où l'on a lavé, eau sale, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 644); ARSTT. H. A. 4, 8, 22 || 2 eau où l'on a fait infuser qqe ch., infusion, HPC. 1079, 1229 h (πλύνω).

πλύνεσκον, v. πλύνω.

πλυνός, οὔ (ὁ) [ϋ] auge ou bassin pour laver, IL. 22, 153; OD. 6, 40, 86; Luc. Fug. 12; fig. πλυνόν με ποιῶν, AR. Pl. 1061, faisant de moi un bassin à laver, c. à d. m'éclaboussant ou me criblant d'injures ignobles (πλύνω).

Πλυνός, οὔ (ὁ) [ϋ] Plynos (auj. près de Ras Halem) port de Libye, HDT. 4, 168; STR. 838, etc.

Πλυντήρια, ων (τὰ) (s. e. ιερά) les Plyntéries, fête du 25 Thargélion où l'on lavait les ornements des statues d'Athènes, à Athènes, XÉN. Hell. 1, 4, 12; LYCURG. (HARP.); PLUT. Alc. 34 (πλύνω).

πλυντικός, ῆ, ὄν, qui concerne le lavage, ARSTT. Sens. 5, 1; ῆ πλυντική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 282 a, l'art de lessiver (πλύνω).

πλυντρίς, ίδος [ιδ] 1 adj. f. propre à laver : γῆ, TH. C. P. 2, 4, 3, terre

alkaline dont on se servait pour laver || 2 lessiveuse, AR. fr. 642 (πλύνω).

πλύντρον, οὐ (τό) c. πλύμα, ARSTT. Probl. 4, 29.

πλύνω [ὑ] (impf. ἐπλυνον [ὑ], f. πλυνῶ [ὑ], ao. ἐπλυνα [ὑ], pf. ἴπνυς; pass. f. πλυθήσεται [ὑ], ao. ἐπλύθη [ὑ], pf. πέπλυμαι [ὑ]) laver: 1 au propre: 1 laver, nettoyer, particul. du linge, IL. 22, 155; OD. 6, 31; PLAT. Charm. 161 e, etc.; ou en gén. AR. Eq. 160; fr. 21, etc. || 2 ôter en lavant (une tache, une souillure, etc.), acc. D. 6, 93; fig. ANTH. 1, 54 || II fig.: 1 user à force de laver: τὸ πρᾶγμα πέπλυται, SOSIPAT. (Com. fr. 4, 482) c'est une chose usée, vulgaire || 2 adresser des reproches: abs. AR. Ach. 381; τινέ, DÉM. 997, 25; 1335, 5, etc. à qqn (cf. franc. laver la tête); τι τινα, DIOSC. (Com. fr. 2, 838) reprocher qqe ch. à qqn || Impf. itér. πλύνεσκον [ὑ] IL. 22, 155. Fut. érg. πλυνέω [ὑ] OD. 6, 31. Ao. érg. πλύνω, OD. 6, 93; pass. ao. réc. ἐπλύνθη, DIOSC. 2, 95 (R. Πλυ, laver; cf. πλέω).

πλύσις, εως [ὑ] (ή) lessivage, PLAT. Rsp. 429 e; STR. 446, etc. (πλύνω).

πλυτέος, α, ον [ὑ] vb. de πλύνω, ALEX. (Com. fr. 3, 470), etc.

πλυτός, ή, όν [ὑ] lavé, nettoyé, blanchi, HEC. Arl. 802 (vb. de πλύνω).

πλώας, άδος [άδ] adj. f. qui flotte, flottant, en parl. d'oiseaux aquatiques qui nagent à la surface de l'eau, A. RH. 2, 1054; en parl. des î. de la mer Egée appelées plus tard Στροφάδες, TH. II. P. 4, 10, 2; 4, 12, 4.

Πλώθεύς, έως (ό) habitant ou originaire du même Plótheia, dème att. de la tribu Aegéide, DÉM. 57, 38 B. Sauppe || Dans les inscr. att. Πλωθειεύς, CIA. 2, 676, 20 (387/366 av. J.C.) etc.; et Πλώθεύς, CIA. 2, 703, 9 (341 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 33, 2; Πλώθεύς (inscr. de 400/350 av. J.C.); v. Meisterh. p. 35, 15; au pl. Πλωθείες (inscr. de 325 av. J.C.); v. Meisterh. p. 110, 7, note 1009.

Πλωθειεύς, έως (ό) c. le préc. Is. 5, 18 B. Sauppe, doul.

πλωϊάς, άδος [άδ] adj. f. qui flotte, TH. (PLUT. M. 292 c) (πλώω).

πλωϊζω (seul. prés. PLAT. Rsp. 388 a, impf. ἐπλωϊζον, THC. 1, 13 et impf. itér. 3 sg. πλωϊζεσκον, HES. O. 632) naviguer || Moy. (seul. part. prés.) m. sign. STR. 791; LUC. H. conscr. 62; V. H. 26 (πλώω).

πλωϊμος, ος, ον: 1 propre à la navigation, en parl. d'un navire, THC. 1, 29, 50; 2, 13; DÉM. 1290, 1, etc.; en parl. du vent ou de la mer, TH. Char. 3; HLD. 5, 21; en gén. πλωϊμων γενομένων, THC. 1, 8; DH. 1, 63; ou όντων, THC. 1, 7, les circonstances étant favorables pour la navigation || 2 propre à la construction des navires, PLUT. M. 676 a || Cp. -ώτερος, THC. 1, 7 et 8; sup. -ώτατος, PLUT. L. c. (πλώω).

πλωϊς, ίδος [ιδ] adj. f. c. πλωϊάς, A. RH. 2, 1053.

πλώς, ωτός (ό) mulet (litt. le nageur) poisson aussi nommé κεστρεύς, ERICH. (ATH. 288 b) (πλώω).

πλώσιμος, ος, ον [ι] c. πλώιμος, SOPH. O. C. 663.

Πλωταί, όν (αι) les îles flottantes: i c. Στροφάδες, A. RH. 2, 297, etc. || 2 c. Πλάγκται, DP. 465, etc. (πλώω).

πλωτεύω: 1 naviguer, en parl. de navires, SIB. 5, 447 || 2 au pass. être parcouru par des navires, POL. 16, 29, 11.

πλωτήρ, ήρος (ό) 1 navigateur, AR. Eccl. 1087; PLAT. Rsp. 489 a; en gén. tout homme de mer (rameur ou navigateur) ARSTT. Pol. 3, 4, 2, etc. || 2 nageur, MUS. 2 (πλώω).

πλωτικός, ή, όν, qui s'adonne à la navigation: οι πλωτικοί, PLAT. Ax. 368 b; PLUT. M. 27 b, les gens de mer; c. πλ. un armateur, un propriétaire de navire, PLUT. Cato. mi. 61 || Sup. -ώτατος, ATH. 9 (πλώω).

Πλωτίνος, ου (ό) = lat. Plotinus: 1 n. d'h. rom. PLUT. Crass. 1 || 2 Plotin, philosophe néoplatonicien.

πλωτός, ή, όν: 1 navigable, accessible aux navires, HDT. 2, 102; ARSTT. Mir. 84; POL. 10, 48, 1; p. suite, favorable pour la navigation, POL. 1, 37, 10; δ πλωτός (s. c. καιρός) HERACL. All. 7, la saison de la navigation || II flottant: 1 flottant sur l'eau, en parl. de l'î. d'Eole, OD. 10, 3; d'une île flottante, HDT. 2, 156; en parl. de certains poissons: πλωτή έγχελυσ, ATH. 4 c, ou μύραινα, ATH. 4 c, sortes d'anguille et de murène qui nagent à la surface de l'eau || 2 p. ext. qui nage, en gén. en parl. des poissons, SOPH. fr. 678, etc.; subst. πλωτοί, ANTH. 6, 14, 23, 296, m. sign.; πλ. ζῷα, ARSTT. H. A. 1, 1, 23, animaux aquatiques; en gén. p. opp. à πεζά et à πτηνά; de même en parl. des oiseaux aquatiques, ARSTT. H. A. 2, 12, 3; P. A. 4, 12, 18, etc. || 3 particul. qui voyage par eau, en parl. des poissons migrateurs, p. opp. à μόνιμος, H. A. 9, 37, 14, etc. || Fem. πλωτός, ANTH. 5, 204 (πλώω).

πλώω, v. πλέω.

πνείω, v. πνέω.

πνεύμα, ατος (τό) souffle, d'ou: 1 souffle du vent, HDT. 7, 61, etc.; d'ou vent, ESCHL. Pers. 110; THC. 2, 97; XEN. Hell. 6, 2, 27, etc.; au plur. ESCHL. Pr. 1036; SOPH. Aj. 674; PLAT. Crat. 410 c, etc.; fig. vent de la fortune, souffle de la prospérité, etc. EUR. I. T. 1317, H. f. 216, etc.; particul. souffle de la faveur (cf. lat. aura) ESCHL. Suppl. 29 || II souffle: 1 en gén. άνθρωπος έστι πν. καί σκιά μόνον, SOPH. fr. 13, l'homme n'est qu'un souffle et une ombre; cf. PLAT. Phaed. 70 a || 2 expiration de l'air aspiré, haleine, ESCHL. Eum. 568; ARSTT. H. A. 1, 11; p. suite, αὐλῶν πν. EUR. Bacch. 128, souffle de flûtes; cri, EUR. El. 749 || 3 respiration, souffle de vie, en parl. des hommes, ESCHL. Sept. 981, etc.; EUR. Tr. 751, etc.; THC. 2, 49; PLAT. Tim. 91 c; en parl. des animaux, ESCHL. Sept. 464; PLUT. M. 642 c; πνεύματος ῥωμή, PLUT. M. 804 b, force de la respiration, c. à d. de la poitrine; τὸ πν. ἄνω έχειν, MÉN. (Com. fr. 4, 74) être hors d'haleine; τὸ πνεῦμα γίγνεται ἄνω, EPICRAT. (POLL. 9, 57) l'essoufflement se produit; μετέωρον πνεῦμα (cf. lat. sublimis anhelitus, HOR. Od. 1, 15, 25), ou abs. πνεῦμα, MÉD. essoufflement, respiration pénible || 4 flatuosité, DL. 6, 94; DIOSC. 2, 130, 137 || III exhalaison, odeur (d'un parfum, EUR. Hipp. 1391; d'un fruit, PLUT. M. 647 a) || IV fig. 1 souffle comme signe de force, PLUT. Pyrrh.

16, de passion, de fureur, ESCHL. Pr. 886; ANTH. 6, 220, etc.; particul. au sens religieux, souffle divin, esprit divin, PLAT. Ax. 370 c; d'ou esprit, PLAT. Ax. 605 a; NT. Luc. 4, 33; 1 Thess. 5, 19; particul. l'Esprit Saint, NT. d'ou, dans les écrit. ecclés. en parl. des anges, NT. Hébr. 1, 14, etc.; ou en mauv. part. en parl. des démons, du malin esprit, NT. Ap. 19, 12, 15; Apoc. 16, 14, etc. || 2 t. de rhét. sorte de période consistant en une succession de propositions avec gradation, RHÉT. (W. 3, 158) || 3 t. de gr. aspiration, PLUT. M. 1009 e; d'ou signe de l'aspiration, esprit rude ou doux, GRAMM. (R. Πνυ, souffler, v. πνέω).

πνευματίας, ου [ᾱ] adj. m. asthmatique, pousseur, HEC. Acut. 386 (πνεῦμα).

πνευματίζω [ᾱ] 1 agiter ou éventer de son souffle, A. CAR. 151 || 2 marquer de l'esprit doux ou rude, EUST. 524, 5, etc. (πνεῦμα).

πνευματικός, ή, όν [ᾱ] I qui concerne le souffle, la respiration, ARSTT. G. A. 5, 2, 4, etc.; particul.: 1 qui a l'haleine courte, asthmatique, MÉD. || 2 t. de rhét. qui permet de reprendre haleine, d'ou divisé par des pauses; périodique, HERMOG. Rhét. 145, 13 || 3 animé par le souffle vital; οι πνευματικοί, GAL. 2, 368; 8, 97; école de médecins qui rapportaient tout à l'action du souffle vital || 4 spirituel, incorporel, PLUT. M. 129 c; NT. Rom. 15, 27; 1 Cor. 2, 14, etc.; qui est selon l'esprit, spirituel (père, fils, etc.) BAS. 4, 441 Migne || II qui concerne l'air, ARSTT. Probl. 18, 1; H. A. 7, 7, 1, etc.; πν. ὄργανον, VITR. 10, 1, machine mue par l'air || III qui a des vents; flatueux, ARSTT. H. A. 7, 4, 13 || IV act. 1 qui exhale une odeur, TH. C. P. 6, 16, 3 || 2 qui donne des vents, ARSTT. Probl. 30, 1, 10; NICOM. com. (Com. fr. 4, 584) || Sup. -ώτατος, ATH. (πνεῦμα).

πνευματικῶς [ᾱ] adv. en esprit, selon l'Esprit, par l'inspiration divine, NT. 1 Cor. 2, 14, etc.

πνευμάτιον, ου (τό) [ᾱ] I petit vent, DAMOX. (ATH. 102 d au pl.) || II souffle de vie, souffle, ARR. Epict. 3, 13, 15; d'ou: 1 petite âme, M. ANT. 2, 2 || 2 vie misérable, POL. 15, 31, 5 (πνεῦμα).

πνευμάτιος, α, όν [ᾱ] qui amène ou annonce du vent, ARAT. 785 (πνεῦμα).

πνευματοδόχος, ος, ον [ᾱ] animé de l'Esprit saint, NYSS. 1, 149 Migne (πν. δέχομαι).

πνευματοεργός, ός, όν [ᾱ] qui crée la vie, en parl. de Dieu, SYN. H. 3, 169 (π. έργον).

πνευματοκήλη, ης (ή) [ᾱ] pneumatocèle, fausse hernie, P. EG. 6, 64 (πν. κήλη).

πνευματομάχος, ος, ον [ᾱ] qui conteste la divinité du Saint-Esprit, BAS. 3, 613; etc. Migne (πν. μάχομαι).

πνευματόμφαλος, ός, ον [ᾱ] dont le nombril est gonflé par des vents, GAL. 2, 395; τὸ πνευματόμφαλον, GAL. 2, 395, maladie du nombril gonflé par des vents (πλ. ὄμφαλος).

πνευματοποιέω -ώ [ᾱ] échanger en vapeur, vaporiser, ARSTT. Probl. 24, 10 (πνευματοποιός).

πνευματοποιός, ός, όν, qui produit du vent, CLÉM. 521 (πν. ποιέω).

πνευματό-ρροός-ους; οος-ους, οον-ούν [α] agité par un courant de vent, PLAT. *Crat.* 410 b (πν. ρέω).

πνευματόφορος-ομαι-ομαι [α] être agité d'un transport divin ou être inspiré de Dieu, SÉR. JÉR. 2, 24 (πνευματόφορος).

πνευματό-φορός, ός, όν [α] inspiré de Dieu, SÉR. HOS. 9, 7 (πν. φέρω).

πνευματώ-ω [α] 1 changer en vapeur, ARSTT. *Probl.* 33, 1, 2, etc.; au pass. s'évaporer, ARSTT. *Cél.* 3, 7, 3, etc. || 2 agiter au moyen du vent, *acc.* ANTH. 1, 118 || 3 remplir de vents, ANAXIPP. (*Com. fr.* 4, 460); au pass. avoir des vents, HPC. (πνεύμα).

πνευματώδης, ής, ές [α] 1 *pass.* 1 qui a l'haleine courte, asthmatique, HPC. || 2 de la nature du vent ou de l'air, ARSTT. *Meteor.* 4, 3, 9, etc. || 3 exposé au vent, TH. C.P. 1, 8, 3 || 4 où règne le vent, soumis à un régime de vent, ARSTT. *Meteor.* 1, 7, 11, 5 || 5 *de gr.* qu'on prononce ou qu'on écrit avec aspiration, aspiré, PLAT. *Crat.* 427 a || 6 qui souffre de flatuosités, de vents, HPC. *Aph.* 5, 72 || II *act.* qui donne des vents, ARSTT. *Probl.* 30, 1, 11; PLUT. *M.* 286 e; DL. 8, 24 (πνεύμα, -ωδης).

πνευματώσις, έως (ή) [α] 1 évaporation, ARSTT. *Resp.* 20, 6 || 2 gonflement causé par des vents, PLUT. *M.* 906 a (πνευματώ).

πνευματωτικός, ή, όν [α] qui donne des vents, flatueux, Diosc. 2, 109, 134, etc. (πνευματώ).

πνεύμ-όμφαλος, ου (ό) [α] c. πνευματόμφαλος, GAL. 2, 274.

πνευμονία, ας (ή) pneumonie, maladie du poulmon, PLUT. *M.* 918 d (πνεύμων).

πνευμονιακός, ή, όν [α] c. le suiv. GAL. 14, 471.

πνευμονικός, *att.* πλευμονικός, ή, όν : 1 qui concerne le poulmon, pulmonaire, ARSTT. *Probl.* 33, 14 || 2 atteint d'une maladie de poulmon, PROCL. *Plot.* p. 214 (πνεύμων).

πνευμόνιον, ου (τό) *dim.* de πνεύμων, HEGESANDR. (ATH. 107 e).

πνευμονίς, ιδος (ή) c. περίπνευμονία, HPC. 533, 16.

πνευμό-ρρωξ, ωγός (ό, ή) 1 δ *π.* déchirure du poulmon, HIPPIATR. 29, 7 || 2 qui souffre d'une déchirure du poulmon, HIPPIATR. 29, 26 (πνεύμων, ρήγνυμι).

πνεύμων, ονος (ό) 1 poulmon, IL. 4, 528; 20, 486, etc.; au plur. PLAT. *Tim.* 70 c; ARSTT. *Resp.* 10, 6; ESCHL. *Sept.* 61, etc.; entrailles, SOPH. *Tr.* 773 || 2 comme siège des sentiments, particul. de l'amour, SOPH. *fr.* 678, 15; poulmon marin, sorte de mollusque, PLAT. *Phil.* 21 c. || ➤ *Ion.* πλεύμων, IL. ll. cc.; *att.* πλεύμων, *micux que* πνεύμων, ESCHL. SOPH. PLAT. ll. cc. (R. Πνυ, souffler, πνέω-, πνέφ, cf. πνεύμα; *lat.* pulmō = πλεύμων).

πνεύσις, έως (ή) action de souffler, NÁZ. (πνέω).

πνευστιά-ω, avoir l'haleine courte, être asthmatique, HPC. 556, 25; ARSTT. *Rhet.* 1, 2, 18 || ➤ *Part.* prés. *épg.* πνευστιών, ANTH. 11, 382, 4 (πνέω).

πνευστικός, ή, όν : 1 qui concerne le souffle, propre à la respiration,

GAL. 4, 506 || 2 qui donne des vents, DIPH. (ATH. 69 e) || *Cp.* -ώτερος, DIPH. l. c. (πνέω).

πνέω (*f.* πνεύσω, *att.* πνευσούμαι, *ao.* ἐπνεύσα, *pf.* πέπνευκα; *pass.* *ao.* ἐπνεύσθην, *pf.* πέπνυμαι [υ]) A *intr.* I souffler, en parl. du vent, OD. 4, 361; 7, 119; HÉS. O. 504; ORACL. (HDT. 1, 67); ESCHL. *Eum.* 906; XÉN. *An.* 4, 5, 3, etc.; δ πνέων (*s. e.* ἀνεμος) LUC. *Char.* 3; ή πνέουσα (*s. e.* αὔρα) NT. *Ap.* 27, 40, le vent qui souffle; en parl. de flûtes: ήδύ πν. ANTH. 6, 254; faire entendre un son doux; *fig.* δ σὺ μὴ πνεύσης ἐν δέξις, CALL. *Ep.* 9, 3, celui pour qui tu ne souffles pas à droite, c. à d. à qui tu n'es pas favorable || II respirer : 1 en gén. IL. 17, 447; OD. 18, 131, etc.; οἱ πνέοντες, SOPH. *Tr.* 1160, les vivants; *fig.* avec un *acc.* πνεῖν μένεα, IL. 2, 356; 3, 8, etc.; OD. 22, 203, respirer le courage; Ἄρεα, ESCHL. *Ag.* 375, respirer Arès, c. à d. les combats; πύρ, SOPH. *Ant.* 1146, souffler le feu, c. à d. flamber, étinceler, en parl. d'astres; au mor. respirer le feu, c. à d. être ardent, être enflammé, HÉS. *Th.* 319; XÉN. *Hell.* 7, 5, 12; πν. φόνον, ESCHL. *Ag.* 1309, respirer le meurtre; πν. τιμὴν κότον, ESCHL. *Ch.* 34, souffler la colère contre qqn; avec un *adj.* *adv.* : πνεῖν μέγα, EUR. *Bacch.* 640, ou μεγέλα, EUR. *Andr.* 189, avoir des sentiments d'orgueil; κενεά, PD. O. 10, 111; χαμηλά, PD. P. 11, 46, avoir des sentiments vains, bas; ἴσα, THÉM. 128 a, avoir les mêmes sentiments || 2 souffler avec force : ὑπὲρ σακέων, HÉS. *Sc.* 27, par-dessus les boucliers, pour exprimer l'ardeur, l'impatience de combattre; ὕπνῳ, ESCHL. *Ch.* 621, respirer bruyamment pendant le sommeil; *fig.* en parl. d'un orgueilleux: πολὺς ἐπνεί, DÉM. 787, 20, il respirait bruyamment, fortement; en parl. de chevaux qui soufflent bruyamment, avec force, IL. 13, 385 || III exhaler une odeur : ήδύ, OD. 4, 446, une odeur agréable; avec le gén. (*s. e.* πνεύμα οὐ δσμῆν) μύρου, SOPH. *fr.* 147; τράγου, ANTH. 11, 240, etc.; rar. avec le dat. μύροιςιν, ANTH. 5, 100, exhaler une odeur de parfum, de bouc, de parfums; en *mauv. part.* : τὸ στόμα πνεί, Diosc. 3, 94, la bouche sent, c. à d. sent mauvais; *fig.* avec le gén. : χαρίτων, ANTH. 7, 25, respirer la grâce; εὐεπίης, ANTH. 2, 415, la grâce du langage; αὐθαδείας, DH. 7, 51, l'arrogance; cf. ANTH. 2, 233; 9, 159, etc.; rar. avec l'*acc.* ἐρώτα, ANTH. 2, 170, respirer ou exhaler l'amour || B *tr.* 1 faire résonner par son souffle; au pass. πνεῖται αὐλός, ΜΝΕΣΙΜΑQ. (ATH. 403 d) on souffle dans une flûte || 2 *fig.* inspirer; à l'*inf.* *pf.* *pass.* πεπνύσθαι, IL. 23, 440, être sensé; au *part.* *pf.* *pass.* πεπνυμένος, IL. 13, 266, etc. inspiré, c. à d. prudent, sage || ➤ πνέε- ou πνεο-, *monosyll.* p. *syniz.* ESCHL. *Ag.* 1502, 1536; SOPH. *Ant.* 1132. *Act.* prés. *épg.* πνείω, HOM. etc.; *part.* *fém.* dor. πνέοισα, ALc. 66; PD. O. 13, 90, *Fut.* *att.* πνεύσομαι, AR. *Ran.* 1221; ARSTT. *Meteor.* 2, 8, 17; TH. *fr.* 6, 2, 34; moins us. πνεύσω, TH. *fr.* 6, 2, 32; ANTH. 9, 112; GEOR. 1, 12, 34; *rec.* πνεύσομαι, SÉR. *Sir.* 43, 16. *ao. part.* dor. πνεύσαις, PB. O. 10, 93. *Pass.* *ao.* ἐπνεύσθην, PHIL.; en *compos.* ἐπνεύ-

σθην, TH. H.P. 5, 5, 6; PHAL. *Ep.* 19; GAL. 4, 478; et *épg.* en *compos.* -πνύσθην (*v.* ἀμπνύω). *Pf.* πέπνυμαι [υ], d'où *inf.* πεπνύσθαι, IL. 23, 440, etc. *part.* πεπνυμένος, IL. 13, 266; THGN 309. *Pl. g.* *pf.* 2 *sg.* *poét.* πέπνυσο, OD. 23, 210 (R. Πνυ, souffler, d'où par renforce. πνευ-, πνεφ, d'où πνέω, cf. πνεύμα, πνύχ, etc.).

πνιγυαλίών, τινός (ό) [α] démon incube, d'où cāuchemar, THEMISO (P. EG. 3, 15) (πνίγω).

πνιγέτος, ού (ό) [ι] chaleur étouffante, PTOL. *Appar.* 91, 27 (πνίγω).

πνιγέυς, έως (ό) [ι] 1 étouffoir : 1 vase ou récipient pour étouffer le charbon, AR. *Nub.* 96; en prose, ARSTT. *Juv.* 5, 5, etc.; d'où couvercle en gén. ARSTT. *P. A.* 2, 8, 5 || 2 appareil pour comprimer l'air, HÉRON 171 || II licou, AR. *fr.* 137, etc. (πνίγω).

πνιγηρός, α, όν [ι] étouffant, où l'on étouffe, d'où étroit, resserré, THC. 2, 52; ARSTT. *Probl.* 25, 16; PLUT. *Per.* 34, etc. (πνίγω).

πνιγίζω [ιγ] c. πνίγω, ANTH. 12, 222.

πνιγίτις, ιδός [ιγδ] *adj.* f. : γῆ, Diosc. 3, 177, sorte d'argile employée en médecine et en sculpture (πνίγω).

πνίγμα, ατος (τό) étouffement, suffocation, HPC. 1217 d; CÉRPHISODOT. (ARSTT. *Rhet.* 3, 10, 7) (πνίγω).

πνιγμός, ού (ό) 1 c. le préc. HPC. *Coac.* 125; XÉN. *OEc.* 7, 12; ARSTT. *H. A.* 3, 3, 19, etc. || 2 chaleur étouffante, HPC. *V. med.* 14.

πνιγμώδης, ής, ές, suffocant, étouffant, HPC. 1217 d (πνίγμα, -ωδης).

πνιγύεις, όεσσα, όεν [ι] c. le préc. NIC. *Th.* 425; ANTH. 7, 536.

πνίγος, εος-ους (τό) 1 chaleur étouffante, HPC. *Aér.* 287; THC. 7, 87; AR. *Av.* 726, etc.; PLAT. *Rsp.* 722 c, etc.; au pl. HPC. 1161 g; XÉN. *Cyn.* 10, 20; PLAT. *Phil.* 26 a; TH. H.P. 9, 6, 2 || 2 *prop.* « la suffocation »; partie de la parabase qu'on prononçait tout d'une haleine dans la comédie attique, SCH.-AR. *Ach.* 666 (πνίγω).

πνίγω (*f.* πνίξω, *rec.* πνίξομαι, *ao.* ἐπνίξα, *pf.* *inus.*; *pass.* f. 2 πνιγήσομαι [ι], *ao.* 2 ἐπνίγην [ι], *pf.* πέπνιγμαι) [i excepté à l'*ao.* 2 *pass.*] 1 étrangler, étouffer, suffoquer, PLAT. *Gorg.* 522 a; ARSTT. *Nic.* 7, 2, 10; au pass. AR. *Nub.* 1036, etc.; en parl. de plantes étouffées par le voisinage d'arbres; de végétation, XÉN. *OEc.* 17, 14; *fig.* gêner, tourmenter, LUC. *Prom.* 17, etc. || 2 *particul.* faire cuire dans un vase bien clos, HDT. 2, 92; AR. *Vesp.* 511; ATH. 66 e, etc. || ➤ *Fut.* dor. πνιξομαι, EPICH. 106; *ao.* 1 *pass.* en *compos.* -επνίχθην, ARÉT. *Caus. m.* ac. 1, 7; BABR. 49 (R. Πνιγ, étouffer, suffoquer, apparenté à πνέω).

πνιγώδης, ής, ές [ι] 1 *act.* qui étouffe, qui suffoque, DIPH. *SIPH.* (ATH. 61 e); PLUT. *Alex. fin* || 2 étouffé, suffoqué, HPC. 74 a, etc. (πνίγος, -ωδης).

πνικτήρ, ήρος, *adj.* m. qui étouffe ou qui étrangle, NONN. 21, 62 (πνίγω).

πνικτικός, ή, όν, étouffant, suffocant, HÉRON 156 (πνικτός).

πνικτός, ή, όν : 1 étranglé, NT. *Ap.* 15, 20, etc. || 2 cuit dans un vase bien clos, PHILOX. (ATH. 147 b); ANTI-PHAN. (*Com. fr.* 3, 3, 26), etc. (πνίγω).

πνίξ, τινός (ή) [ιγ] étouffement,

suffocation, *Ilpc. Aph. 1250, etc.*; *ARÉT. Sign. m. ac. 2,11*; *Diosc. 3, 52* (πνίγω).

πνίξις, εως (ή) action d'étouffer, suffocation, *ARSTT. Resp. 9,7*; *Th. Ign. 76* (πνίγω).

πνοή, ής (ή) souffle, d'où : 1 souffle de vent, *IL. 11, 621*; *13, 590*; *ESCHL. Pr. 88*; *SOPH. El. 435, etc.*; *PLAT. Crat. 419 d, etc.*; πνοιαί άνέμων, *IL. 17, 55, etc.*, m. sign.; cf. *IL. 5, 697, etc.*; *Od. 4, 839, etc.*; *Hés. Th. 253, 268, etc.*; άμα πνοιή ζεφύροιο, *IL. 19, 415*, avec le souffle du zéphyre; άμα πνοιήσι, *IL. 16, 149, etc.* avec le souffle du vent, aussi rapide que le vent; cf. *IL. 12, 207*, *Od. 2, 148, etc.* || 2 haleine, respiration, *ESCHL. Pr. 800*; *EUR. Il. f. 1092, etc.*; en parl. de chevaux, *IL. 23, 380*; *SOPH. El. 719*; p. anal. πν. 'Ηφαίστοιο, *IL. 21, 355*, souffle d'Héphaëstos, c. à d. souffle ardent du feu; cf. *EUR. Tr. 815*; 'Αφροδίτης, *EUR. I. A. 69*, souffle d'Aphrodite, c. à d. de l'amour; 'Αρεος, *ESCHL. Sept. 115*, souffle d'Arès, c. à d. de la guerre; θυμοῦ πνοαί, *EUR. Ph. 457*; abs. πν. *AR. Av. 1397*, souffle de colère || 3 son léger, murmure (d'une flûte, *Pd. N. 3, 137*; *AR. Ran. 315*; de roseaux, *EUR. Or. 145*) || 4 exhalaison, odeur, *ESCHL. Ag. 820* || —> *Ion. et épq.* πνοιή, *HOM. Hés. Il. cc.*; *dor.* πνοιά, *Pd. O. 3, 5, 6*; *πνοά*, *EUR. Or. 143* (πνέω).

πνοιά, πνοιή, v. πνοή.

Πνύξ, gén. Πυκνός, etc., postér. Πνυκός, etc. (ή) le Πνυξ, lieu d'Athènes, à l'O. de l'Acropole, où se tenaient les assemblées du peuple, *AR. Eq. 165, etc.*; *Thc. 8, 97*; *DÉM. 244, 3* || —> *Gén.* Πυκνός, *AR. Eq. 1109*; *PLAT. Criti. 112 a*; *CIA. I, 501 2* (av. 444 av. J.C.), v. *Meisterh. p. 112, 10*; *dat.* Πυκνί, *AR. Pax 680, etc.*; *ESCHN. 1, 81 B.-Sauppe, etc.*; postér. Πνυκί, *PLUT. Them. 19*; *LUC. Anach. 17, etc.*; acc. Πύκνα, *AR. Th. 658, etc.*; *Thc. 8, 97*; *PLAT. Criti. 112 a, etc.*; postér. Πνύκα, *LUC. J. tr. 11*.

Πνυτ-αγόρας (δ) [ὑᾱᾱ] Pnytagoras : 1 roi de Chypre, *ISOCR. 9, 62 B.-Sauppe, etc.* || 2 autre, *ANTH. 7, 374* || —> *Epq. et ion.* Πνυταγόρης, *ANTH. l. c.*; gén. -εω, *ARR. Ind. 18, 8* (πνέω, άγορά).

πόα, ας (ή) 1 herbe, gazon pour la nourriture des bestiaux, *IL. 14, 347*; *Od. 9, 449*; *18, 368, 371*; *Hés. Th. 194*; ποία (*dor.*) Μηδική, *AR. Eq. 606*; herbe de Médie, sorte de sainfoin ou de luzerne; particul. tapis de gazon, *XÉN. Hell. 4, 1, 30*; *PLAT. Phædr. 229 b*; *PLUT. Ages. 36* || 2 p. ext. herbe, en gén.; d'où verdure, feuillage vert, *Pd. P. 4, 427*; *8, 28*; *fig. Pd. P. 9, 64* || 3 p. suite, saison de la verdure, c. à d. été : ποίας δύω, *RHIAN. (PAUS. 4, 17, 6)*; τρεῖς ή πίσυρας ποίας, *ANTH. 7, 731*, deux, trois ou quatre étés || —> *Ion. et épq.* ποίη, *HOM. Hés. Il. cc.*; *dor.* ποία, *Pd. Il. cc.*; *EUR. Cycl. 333*; *AR. l. c.* (R. Πο, paître; cf. *lat.* pasco, pabulum, etc.).

ποάζω, être couvert d'herbe ou de gazon, *STR. 236, 538, 770* (πόα).

ποάριον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de πόα, *Th. H. P. 1, 7, 3, etc.*

ποασμός, οὔ (δ) action d'arracher l'herbe, de sarcler, *Th. C. P. 3, 20, 6* (ποάζω).

ποάστρια, ας (ή) sarcleuse, *ARCHIPP. (Com. fr. 2, 727)*; *auxolur. titre*

d'une pièce de Phrynikhos (*Com. Att. fr. 1, 380 Kock*) etc. (ποάζω).

Πόβλιος, ου (δ) = *lat.* Publius, n. d'h. rom. *ANTH. App. 392*.

ποδ-αβρός, ός, όν, à la démarche efféminée, *ORACL. (HDT. 1, 55)* (πούς, άβρός).

ποδ-αγός, v. ποδηγός.

ποδ-άγρα, ας (ή) [ᾱγ] 1 piège qui saisit l'animal par le pied, *XÉN. Cyr. 1, 6, 28*; *ANTH. 6, 296*; *POËT. (PLUT. M. 757 d), etc.*; p. anal. sorte d'instrument de torture, *Jos. Macc. 11* || 2 goutte aux pieds, *ARSTT. H. A. 8, 22, 2*; *8, 23, 1*; *8, 24, 1* || —> *Poët.* -η, *ANTH. l. c.* (πούς, άγρέω).

ποδαγρώ-ω, avoir la goutte aux pieds, être podagre, *AR. Pl. 559*; *PLAT. 2 Alc. 139 e*; en parl. d'animaux, *ARSTT. H. A. 6, 21, 5*; *EL. N. A. 4, 40* (ποδάγρα).

ποδαγρέω-ω, c. le préc. *CLÉM. 1, 841 Migne*.

ποδαγριάω-ω; c. les préc. *GAL. 13, 953*.

ποδαγρικός, ή, όν : 1 qui a la goutte aux pieds, podagre, *PLUT. Cato. ma. 9* || 2 qui concerne la goutte, *PLUT. M. 1087 e*; *DL. 5, 68*; τὰ ποδαγρικά, *Hpc. 1254*; *Th. H. P. 9, 10*, la goutte aux pieds (ποδάγρα).

ποδαγρός, ός, όν [ᾱ] c. le préc. *LUC. Sat. 7*; *ANTH. 5, 39*.

ποδαλγέω-ω, avoir la goutte aux pieds, *RUF. (ORIB. 1, 335 B.-Dar.)* (ποδαλγής).

ποδ-αλγής, ής, ές, qui souffre aux pieds, podagre, *DL. 5, 68* (πούς, άλγέω).

ποδαλγικός, ή, όν, c. ποδαγρικός, *Diosc. 3, 150*.

ποδ-αλγός, ός, όν, c. ποδαλγής, *NAZ. 3, 316 Migne*.

Ποδαλείρειος, α, ον, de Podaleirios, *ANTH. 9, 361* (v. le suiv.).

Ποδα-λείριος, ου (δ) Podaleirios, fils d'Asklēpios, médecin de l'armée grecque devant Troie, *IL. 2, 732*; *11, 833*; *XÉN. Cyn. 1, 2, etc.* (πούς, λείριον).

Ποδ-άνεμος, ου (δ) Podanēmos, h. *XÉN. Hell. 4, 8, 11*; *5, 3, 13* (πούς, άνεμος).

ποδα-νιπτήρ, ήρος (δ) [ᾱ] bassin pour les pieds, *HDT. 2, 172* (πούς, νίπτω; cf. ποδονιπτήρ).

ποδα-νιπτρον, ου (τὸ) [ᾱ] eau pour laver les pieds, eau d'un bain de pieds; au plur. *Od. 19, 343 et 504*; au sg. *AR. fr. 290 Dind.* (πούς, νίπτω; cf. ποδόνιπτρον).

ποδαπός, ή, όν [ᾱ] 1 de quel pays? *HDT. 7, 218*; *ESCHL. Ch. 576*; *SOPH. O. C. 1160*; *EUR. Cycl. 276*; *AR. Pax 186, etc.*; *PLAT. Ap. 20 b, etc.* || 2 p. ext. de quelle sorte? quel? *DÉM. 25, 48, etc.* (πός, -δαπος; cf. άλλοδαπός, παντοδαπός).

ποδαπώς [ᾱ] adv. de quel pays? de quelle façon? *HON π. μ. λ. p. 19, 19*.

Ποδ-άργη, ής (ή) Podargē, *Harpyie*, *IL. 16, 150*; *19, 400, etc.* (cf. le suiv.).

πόδ-αργος, ός, ον, aux pieds agiles, ou, selon d'autres, aux pieds blancs, *Lyc. 166* (πούς, άργός).

Πόδ-αργος, ου (δ) Podargos, cheval d'Hector, *IL. 8, 185*; de Ménélas, *IL. 23, 295, etc.* (v. le préc.).

ποδάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit pied, *PLAT. COM. (Com. fr. 2, 693)*; *ALEX. (Com. fr. 3, 429)* (πούς).

ποδ-άρκη, ής (ή) agilité, *GAL. 13, 853* (cf. le suiv.).

ποδ-άρκης, ής, ές, aux pieds agiles, *IL. 18, 181*; d'où agile, *Pd. P. 5, 45*; en parl. du jour des courses, *Pd. O. 13, 53* (πούς, άρχέω).

Ποδάρκης (δ) Podarkēs, h. *Q. SM. 1, 233, etc.* || —> *Gén. épq.* -εος, *Q. SM. 1, 815*; *dat. épq.* -ει, *Q. SM. 1, 233*; *acc. épq.* -εα, *Q. SM. 1, 238* (cf. le préc.).

ποδεῖον ou πόδειον, ου (τὸ) grosse bande de toile pour les pieds, sorte de sandale, *CRATÈS (Com. fr. 2, 247)*; *Th. H. P. 7, 13, 8, etc.* (πούς).

ποδ-ένδυτος, ός, ον [ῶ] qui tombe jusque sur les pieds, *ESCHL. Ch. 998* (πούς, ένδύω).

πόδεσσι, v. πούς.

ποδεών, ώνος (δ) I patte tenant à une peau de bête, *Thc. 22, 52* || II p. ext. ou anal. : 1 peau de mouton pour les paysans, *ANTH. 6, 95* || 2 cou d'une outre, *HDT. 2, 121* || 3 corde d'une voile, *LUC. V. H. 2, 45* || 4 langue de terre, *HDT. 3, 31* (πούς).

ποδηγεσία, ας (ή) c. ποδηγία, *NAZ. 3, 459 Migne*.

ποδηγετέω-ω, c. ποδηγέω, *OPP. C. 4, 360*; *fig. Lyc. 12*; *PHIL. V. Mos. 3*.

ποδηγέτης, ου (δ) c. ποδηγός, *Lyc. 385*.

ποδηγέω-ω, guider les pas, diriger, conduire, acc. *PLAT. Leg. 899 a*; *Lyc. 965*; au pass. *ATH. 522 c*; *DC. 63, 9* (ποδηγός).

ποδηγία, ας (ή) action de guider, *Lyc. 846* (ποδηγός).

ποδ-ηγός, *dor. et vieil att.* ποδ-αγός, ός, όν [ᾱ] I qui guide, *ANTH. 5, 179* || II subst. δ ποδαγός : 1 guide, *EUR. Ph. 1715* || 2 serviteur, *SOPH. Ant. 1181* (πούς, ήγέομαι).

ποδ-ηνεκής, ής, ές, qui tombe jusqu'aux pieds, *IL. 10, 24, 178*; *15, 646*; *HDT. 1, 195* (πούς, ένεγκέιν).

ποδ-ήνεμος, ός, ον, aux pieds agiles (propr. rapides comme le vent) *IL. 2, 786, etc.* (πούς, άνεμος).

ποδ-ήρης, ής, ές : 1 qui descend jusqu'aux pieds, en parl. d'une robe, d'un vêtement, *EUR. Bacch. 833*; *XÉN. Cyr. 6, 4, 2*; d'un bouclier, *XÉN. An. 1, 3, 9*; *Cyr. 6, 2, 10, etc.* || 2 qui a des pieds, ajusté avec des pieds; στύλος, *ESCHL. Ag. 898*, colonne qui repose sur le sol; τὰ ποδήρη, *ESCHL. Ag. 1594*, les pieds (πούς, άρω).

ποδηρο-φόρεω-ω, porter une robe qui descend jusqu'aux pieds, *CLÉM. 250* (ποδήρης, φέρω).

Ποδής (δ) Podēs, fils d'Aëtion, *IL. 17, 575, 590* (πούς).

ποδί, *dat. sg. de πούς*.

ποδιαῖος, α, ον : 1 long, large, etc. d'un pied, *Hpc. Art. 834*; *XÉN. OEc. 19, 4*; *ARSTT. An. 3, 3, 15*; ή ποδιαῖα (s. e. δύναμις) côté d'un pied de long, pris comme unité de longueur, *PLAT. Theæt. 147 d* || 2 qui concerne les boulines : ποδιαῖον ποιέσθαι, *ARSTT. Mech. 7, 1*, manœuvrer la voile à l'aide des boulines (πούς).

ποδίζω (seul. part. aor. et pf. pass.) 1 assujettir les pieds avec des entraves, en parl. d'animaux, *XÉN. Cyr. 3, 3, 27*; de pers. *SOPH. fr. 60* || 2 munir de pieds; au pass. πεποδιασμένος, *JAMBL. Theol. arithm. p. 55, 4*, muni de pieds || —> *Part. aor. ποδισθείς*, *SOPH. l. c.*; *pf.* πεποδιασμένος, *XÉN. An. 3, 4, 35*; *Cyr. 3, 3, 27*.

ποδικός, ἡ, ὄν, qui concerne un pied, A. QUINT. p. 34 (πούς).

ποδι-κροτος, ος, ὄν, qui résonne autour des pieds, A. PL. 15 (πούς, κροτέω).

πόδιον, ου (τὸ) petit pied, ERICH. (ATH. 105 b) (dim. de πούς).

ποδίσκος, ου (ὁ) c. le préc. ANACR. 28, 4.

ποδισμός, οὔ (ὁ) lat. podismus, action de mesurer par pieds, VÉG. 2, 7; 3, 15 (ποδίζω).

ποδιστήρ, ἦρος, adj. m. : 1 qui tombe jusqu'aux pieds, ESCHL. Ch. 1000 || 2 muni de pieds : ὁ π. Jos. A. J. 3, 7, trépied (ποδίζω).

ποδίστρα, ας (ἡ) piège qui saisit par les pieds, ANTH. 6, 107; en parl. d'une toile d'araignée, ANTH. 9, 372 (ποδίζω).

ποδοῖν, v. πούς.

ποδο-κάκη, ης (ἡ) [ἄ] entraves de bois, DÉM. 733, 6; LYS. 117, 32 (loi) etc. (πούς, καχός).

ποδο-κρουστία, ας (ἡ) battement de pieds en signe d'approbation, STR. 470 (πούς, κρούω).

ποδο-κτύπη, ης (ἡ) [ῥ] danseuse, propr. qui frappe du pied la terre, LUC. Lex. 8 (π. κτυπέω).

ποδο-μερής, ἡς, ἑς, dont chaque pied se compose d'un mot, DIOM. p. 498 (π. μέρος).

ποδο-νιπτήρ, ἦρος (ὁ) c. ποδανιπτήρ, STÉS. (ATH. 451 d); PLUT. M. 151e; ATH. 168 f, 451 d, etc.

ποδό-νιπτρον, ου (τὸ) c. ποδάνιπτρον, JOS. A. J. 8, 2, 5.

ποδο-ρραγής, ἡς, ἑς [ἄ] qui s'entr'ouvre (propr. brisé) d'un coup de pied, ANTH. 9, 225 (πούς, ρήγνυμι).

ποδο-ρρώρη, ης, adj. f. aux pieds robustes ou p.-d. agiles, CALL. Dian. 215 (π. ῥώννυμι ou ῥώομαι).

ποδο-στράβη, ης (ἡ) [ἄ] 1 instrument de chirurgie ou de torture pour tordre les pieds, LUC. Lex. 10 || 2 piège pour les cerfs, XÉN. Cyn. 9, 11.

ποδό-στροφον, ου (τὸ) c. le préc. 2, CHRYS.

ποδότης, ητος (ἡ) qualité d'un être muni de pieds, ARST. P. A. 1, 3, 2; METAPH. 6, 12, 8 (πούς).

ποδο-οχέω-ω, tenir le gouvernail, ANT. (POLL. 1, 98) (π. -οχος de ἔχω).

ποδό-ψηστρον, ου (τὸ) tapis, litt. objet pour essuyer les pieds, ESCHL. A7. 926 (π. ψάω).

ποδο-φοφία, ας (ἡ) bruit des pas, ES. 137 (π. φόφος).

ποδώκεια, ας (ἡ) vitesse des pieds, agilité, IL. 2, 792 au plur.; EUR. I. T. 33, etc. (ποδώκης).

ποδώκης, ης, ες : 1 aux pieds agiles, en parl. de pers. IL. 10, 316, etc.; des cavales d'Eumelos, IL. 2, 764 || 2 p. ext. agile, prompt, vif, ESCHL. Ch. 576; en parl. de pers. THC. 3, 98; d'animaux (chevaux, PLAT. Rsp. 467 e; lièvre, XÉN. Mem. 3, 11, 8, etc.); en parl. de choses (regard, ESCHL. Sept. 623; malheur, ESCHL. fr. 283; SOPH. Ant. 1104, etc.) || Sup. -έστατος, PLAT. Rsp. 467 e; épq. ποδωκχέστατος, A. RH. 1, 180 (πούς, ώκός).

ποδωκία, ας (ἡ) c. ποδώκεια, ESCHL. Eum. 37; XÉN. Cyn. 5, 27 || — Ion. -ίη, ANACR. 24 (2), 3 Bgk.

ποδ-ώκυσ, υς, υ, c. ποδώκης, PAL. Incred. 7 (dout.).

πόδωμα, ατος (τὸ) plancher, 42 (πούς).

ποδωτός, ἡ, ὄν, tendu au moyen de boulines, LYS. 1015 (πούς).

ποεσι-τρόφος, ος, ὄν, fécond en herbages, OPP. C. 3, 189 (πόα, τρέφω).

ποεσι-χρoος, ος, ὄν, de la couleur du gazon, verdoyant, OPP. C. 2, 409 (πόα, χροά).

ποη-λογέω-ω, cueillir de l'herbe, JOS. B. J. 5, 13, 7 (πόα, -λογος de λέγω).

ποη-φαγέω-ω [ἄ] manger de l'herbe, JOS. B. J. 2, 8, 8 (ποηφάγος).

ποη-φάγος, ος, ὄν [ἄ] qui mange de l'herbe, en parl. d'animaux, p. opp. à καρποφάγος, ῥιζοφάγος, HEC. 358, 20; ARST. II. A. 8, 6, 3, etc. (πόα, φαγεῖν).

ποθεινός, ἡ, ὄν : I pass. 1 désirable, digne d'être aimé ou recherché, PD. P. 4, 389; XÉN. Mem. 3, 10, 3; LYS. 197, 27; PLAT. Lys. 215 b, etc. || 2 désiré, en parl. de pers. EUR. I. T. 515, Hel. 540, etc.; en parl. de choses, SIM. fr. 71, etc. || 3 digne de regrets, regrettable, PD. O. 10, 104 || II act. qui exprime ou marque le regret, la tristesse, EUR. Ph. 1737 || Cp. -ότερος, TUC. 2, 42; LYS. 197, 27; sup. -ότατος, XÉN. Mem. 3, 10, 3, etc. || — Fém. -ός, EUR. Hel. 623 (πόθος).

Ποθεινός, οὔ (ὁ) Potheinos, h. PLUT. Pomp. 77, Ant. 60, etc. (v. le préc.).

ποθεινώς, adv. seul. au cp. ποθεινότερως, avec un vif désir, XÉN. Lac. 1, 5.

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El. 875, où trouveras-tu du secours? (propr. d'où trouveras-tu, prendras-tu? etc.); cf. PLAT. Rsp. 375 c, Tim. 26 e, etc.; πόθεν ἂν τις τοῦτο λάβοι; XÉN. Conv. 2, 4, où prendra-t-il cela? (propr. d'où prendra-t-il) cf. AR. fr. 21, etc. || 2 de quelle source, c. à d. par quel moyen : πῶς καὶ π. ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι; PLAT. Phædr. 269 d, comment et par quel moyen pourrait-on le procurer? particul. pour marquer qu'une chose est impossible : d'où cela viendrait-il? comment cela arriverait-il? comment cela serait-il possible? πόθεν γὰρ ἔσται βιωτά; SOPH. Ph. 1159, car avec quoi me procurerai-je de quoi vivre? π. ἔχω; PLAT. Crat. 388 e, d'où saurais-je cela? abs. πόθεν, ὡγαθέ; AR. Vesp. 1145, comment cela, mon cher? cf. AR. Ran. 1455, Eccl. 389, 976; PLAT. Gorg. 471 d; π. γάρ; LUC. Tim. 8, etc. m. sign. || 3 par suite de quelle cause? pour quel motif? pourquoi, ESCHL. Ch. 515; π. τοῦτο; ARR. Epict. 3, 23, 4, pourquoi cela? comment cela? (*πός, -θεν, corrélat. de ὅθεν).

πόθεν, adv. interr. 1 d'où? de quel lieu? ἡρώτα τις εἶη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il lui demanda qui elle était et d'où elle était venue; cf. SOPH. Ph. 56, etc.; avec un gén. : π. γῆς; EUR. Ion 258; π. τῶν πόλεων; PLAT. Hipp. ma. 288 b, de quel pays? de quelle ville? abs. ποδαπὸς ὁ ξένος; πόθεν; ESCHL. Ch. 657, de quel pays est l'étranger? d'où? fig. π. ἀρξωμαι; ESCHL. Ch. 855, par où commencerai-je? cf. XÉN. Mem. 3, 1, 5, etc.; particul. avec les verbes qui marquent une idée d'origine : πόθεν ἂν εὔροις ἀρξέιν, SOPH. El

désir passionné, ANTH. 6, 71; 9, 620; NONN. 4, 225 (πόθος, βάλλω).

πόθ-οδος, v. πρόσσος.

ποθ-όρημι, v. προσσράω.

πόθος, ου (ὁ) I désir d'une chose éloignée ou absente, d'où regret : τινός, de qqn, IL. 17, 439; OD. 14, 144, etc.; ESCHL. Pers. 133; HDT. 3, 67, etc.; ou de qqe ch. (de la patrie, PD. P. 4, 327; de la ville natale, HDT. 1, 165, etc.); τῷ μὲν π. SOPH. O. R. 969, par le regret qu'on aura de moi; ὅς π. OD. 14, 202, le regret que j'avais de toi; au pl. SOPH. O. C. 419; PLAT. Phil. 48a; p. ext. signe de regret, d'où : 1 sorte de fleur qu'on plantait sur les tombes, TH. H. P. 6, 8, 2 || 2 sorte de couronne, ATH. 679c || II désir passionné : 1 désir sensuel, amour, HES. Sc. 41; ESCHL. Pr. 654; SOPH. Tr. 107, 368; THCR. 2, 143; πόθου κέντρον, PLAT. Phædr. 253e, les aiguillons du désir; ὁ π. le Désir personnifié, ESCHL. Suppl. 1040; PAUS. 4, 43, 6; au pl. οἱ πόθοι, ANTH. 10, 21, les Amours || 2 désir, en gén. (de la mort, etc.) EUR. Andr. 824 (R. Πατ, voler vers; cf. lat. peto; sur le θ = le t lat. cf. πάθος et patior, λανθάνω et lateo).

ποι, adv. interr. : 1 où? avec mouv. THGN. 586; SOPH. El. 812; AR. Pl. 439, etc.; avec un gén. : ποῖ χθονός; ESCHL. Suppl. 777; ποῖ γῆς; SOPH. Tr. 984, etc., en quel endroit de la terre? fig. ποῖ φρενῶν; SOPH. O. C. 310; ποῖ γνώμης; SOPH. Tr. 705, à quelle pensée, à quelle résolution m'arrêter? || 2 vers quel but? ESCHL. Pers. 735; cf. ESCHL. Ch. 732; SOPH. O. C. 227 || 3 jusques à quand? combien de temps? AR. Lys. 526 (*πός; cf. corrélat. οἱ, ὅποι).

ποι, adv. enclit. vers quelque endroit, quelque part, avec mouv. SOPH. O. C. 26; AR. Pl. 447; PLAT. Rsp. 420a, etc. (*πός, cf. corrélat. οἱ, ὅποι).

ποιᾶ, fém. de ποῖος.

ποιᾶ, pl. neutre de ποῖος.

1 ποῖα, v. πόα.

2 ποῖα, ας (ῆ) sorte de savon, SPR. Malach. 3, 2; GER. 2, 22.

ποιᾶ, v. πόα 3.

ποιᾶεις, v. ποιήεις.

ποι-ανθής, ῆς, ἑς, où l'herbe fleurit, ORPH. Arg. 1048 (ποιᾶ, ἄνθος).

Ποιάντιος, α, ου, de Pœante, OD. 3, 190; ANTH. App. 9, 32, etc. (Ποῖας).

Ποῖας, αντος (ὁ) Pœante, père de Philoctète, PD. P. 1, 103; SOPH. Ph. 5, etc. || — [οἱ bref] SOPH. Ph. 263, 329, 1261.

ποιέω-ω (impf. ἐποίουν, f. ποιήσω, ao. ἐποίησα, pf. πεποίηκα; pass. f. ποιηθήσομαι, ao. ἐποικήθη, pf. πεποίημαι) faire, c. à d. : I fabriquer, exécuter, confectionner, en parl. d'ouvrages manuels : π. δῶμα θεῶν ἐκάστω, IL. 1, 608, bâtir une demeure pour chacun des dieux; τεῖχος, IL. 20, 147, construire un mur; πύλας ἐν πύργοις, IL. 7, 339, faire des portes dans des tours; βωμόν καὶ ναόν, XÉN. An. 5, 3, 9, construire un autel et un temple; σάκος, IL. 7, 222, etc. fabriquer un bouclier; particul. en parl. d'œuvres d'art : εἰδωλον, OD. 4, 796, fabriquer une statue; d'où comme formule d'inscription sur les œuvres d'art : (ὁ δεινὰ) ἐποίηται, ἐποίησε, un tel a fait (cette statue, etc.); avec le nom de matière au gén. avec ou

sans prép. : ποιεῖν τι ἐκ τινος ou τί τινος, confectionner qqe ch. avec qqe ch. : κλοῖα ἐκ τῆς ἀκάνθης ποιούμενα, HDT. 2, 96, embarcations faites en bois d'épine; cf. XÉN. An. 4, 5, 14, etc.; φοίνικος θύραι πεποιημένα, XÉN. Cyr. 7, 5, 22, portes en bois de palmier; cf. THC. 4, 31; rar. avec le dat. : ἀγάλματα λίθοις ἐπεποίητο, Lgs 1, 4, les statues étaient faites de pierres || II créer, produire : 1 en parl. de l'homme, engendrer, PLUT. M. 312a, 315f (d'ord. en ce sens le moyen) || 2 en parl. de la femme, enfanter, PLUT. M. 145d, 315f || 3 en parl. du sol, des plantes, etc. : π. κριθάς, AR. Pax 1322, produire de l'orge; καρπόν, NT. Matth. 3, 10, produire des fruits; οὐδὲν π. ἐκ τῆς γῆς, XÉN. Ath. 2, 12, ne rien tirer de la terre || 4 p. anal. en parl. de choses : π. ἀργύριον, DÉM. 10, 76 B. — Sauppe, produire ou rapporter de l'argent || 5 faire naître, causer, en gén. : π. ὕδωρ, AR. Vesp. 261, faire pleuvoir; π. στόνον, SOPH. Ph. 752, faire naître des gémissements; π. φόβον, IL. 12, 432, faire naître la peur; π. γέλωτα, PLAT. Charm. 155b, faire naître le rire; π. σιωπὴν, XÉN. Hell. 6, 3, 5, faire taire; π. νόσους καὶ πένιās, PLAT. Prot. 353d, faire naître les maladies et la pauvreté; d'où en gén. mettre dans : π. νόημα ἐν φρεσίν, OD. 14, 274; ou abs. ἐν φρεσὶ π. IL. 13, 55, mettre une pensée dans l'âme; ἐν αἰσχύνη π. τὴν πόλιν, DÉM. 272, 18, couvrir la ville de honte; π. τινα ἐπὶ τινί, DÉM. 1341, 15, mettre qqn au pouvoir de qqn; p. suite, mettre dans tel ou tel état, faire devenir, rendre : ποιεῖν ἐπὶ τοῦ ξηροῦ τὰς νᾶες, THC. 1, 109, mettre les vaisseaux à sec; π. τινα ἐς φυλακὴν, THC. 3, 3, mettre qqn en prison; π. εἶσω, XÉN. Eq. 6, 8, mettre dedans; π. ἔξω, XÉN. Cyr. 4, 1, 3, etc. mettre dehors, etc.; avec une prép. inf. : θεοὶ σε ποίησαν ἰκέσθαι ἐς οἶκον, OD. 23, 258, les dieux ont permis que tu revinsses chez toi; ἡ Ἀθηνᾶ ἐμψύχα ποιεῖ εἶναι τὰ πλάσματα, Luc. Prom. 3, Athèna donne la vie aux statues; π. αἰσχύνεσθαι τινα, XÉN. Cyr. 4, 5, 48, faire que qqn ait honte; π. κλαίειν τινα, XÉN. Cyr. 2, 2, 13, faire pleurer qqn; avec ὥστε et l'inf. XÉN. Cyr. 3, 2, 29; Ages. 1, 37; An. 1, 6, 2; avec ὅπως et le fut. ποιῶ ὅπως ἔσται ἡ Ἰωνὴ ἐλευθέρη, HDT. 5, 109, je fais en sorte que l'Ionie soit libre; avec ὥς ἂν et l'opt. XÉN. Cyr. 6, 3, 18; avec un acc. accompagné d'un adj. ou d'un subst. : π. τινα ἄφρονα, OD. 23, 12, rendre qqn insensé; πάντων ἑαυτὸν δεσπότην, XÉN. Cyr. 1, 3, 18, se rendre maître de tout; π. τινα βασιλῆα, OD. 1, 387, faire qqn roi; θνητῶ θεῶν ἀκότιν π. IL. 24, 537, faire d'une déesse l'épouse d'un mortel; avec double rég. : π. ἐκ πενήτων πλουσίους, PLAT. Ep. 332a, rendre les pauvres riches; π. ἐξ ἀχρήστων χρησίμους, PLAT. Rsp. 441b, rendre utiles ceux qui ne le sont pas; ἅμα ἔπος τε καὶ ἔργον π. HDT. 3, 135, faire en même temps qu'on dit; π. τὸ προσταθὲν, SOPH. Ph. 1010, faire ce qui a été ordonné; π. τὰ τεταγμένα τῇ πόλει, XÉN. Cyr. 1, 3, 18, faire ce que l'État prescrit; π. τὰ δέοντα, XÉN. Cyr. 5, 1, 29, faire ce qu'il faut; π. πολλὰ χρηστὰ περὶ τὴν πόλιν, AR.

Eq. 308, rendre beaucoup de services à la cité; particul. en parl. d'actes de la vie publique ou religieuse : π. ἱρά, HDT. 9, 19, faire des sacrifices; π. μυστήρια, THC. 6, 28, accomplir des mystères; πάντα π. τοῖς ἀποθανοῦσιν, XÉN. An. 4, 2, 23, rendre aux morts tous les honneurs dus; π. Ἰσθμια, XÉN. Hell. 4, 5, 2; Ἰϋθια, XÉN. Hell. 4, 7, 28, célébrer les jeux Isthmiques, Pythiques; π. πόλεμόν τινα, Is. 89, 12, provoquer une guerre contre qqn; p. opp. à πόλεμον ποιεῖσθαι, XÉN. An. 5, 5, 24, faire la guerre; π. εἰρήνην, AR. Pax 1199, faire la paix pour d'autres, p. opp. à ποιεῖσθαι εἰρήνην, THC. 1, 28, conclure la paix pour soi ou l'un avec l'autre; p. suite ποιεῖν avec un subst. forme une locut. équival. à un verbe de même radical que ce subst. : ποιεῖν θυσίαν, XÉN. An. 5, 3, 9 = θύειν, faire un sacrifice; π. ἐκκλησίαν, THC. 1, 139; XÉN. Hell. 2, 2, 19 = ἐκκλησιάζειν, tenir une assemblée; π. θήραν, XÉN. Cyr. 1, 4, 16 = θηρᾶν, aller à la chasse; π. ἀριθμόν, XÉN. An. 1, 2, 9 = ἀριθμεῖν, compter; π. κραυγὴν, XÉN. An. 2, 2, 17; Cyr. 3, 1, 4 = κράζειν, crier; avec un acc. de temps : π. πολλὸν χρόνον, ANTH. 11, 85, 330, passer beaucoup de temps; οὐδ' ἐποίησαν χρόνον οὐδένα, DÉM. 392, 17, ils ne causèrent aucune prolongation de temps, ils ne mirent aucun retard; abs. faire, agir, se tirer d'une difficulté, avec un adv. : πῶς ποιήσεις; SOPH. O. C. 652, comment feras-tu? comment agiras-tu? πῶς δεῖ ποιεῖν περὶ θυσίας; XÉN. Mem. 1, 3, 1, comment faut-il se comporter au sujet d'un sacrifice? ποῖσι ὅπως βούλει, XÉN. Cyr. 1, 4, 9, fais comme tu voudras; ὁρθῶς π. εἰ, PLAT. Rsp. 403e, faire bien en faisant qqe ch.; avec un adv. et un part. : εὖ ἐποίησας ἀφικόμενος, HDT. 5, 24, tu as bien fait de venir; εὖ ἐποίησας ἀναμνήσας με, PLAT. Phæd. 60c, tu as bien fait de me rappeler cela; καλῶς ποιεῖς προνοῶν, XÉN. Cyr. 7, 4, 13, tu fais bien de prendre garde; avec ποιεῖν au part. : καλῶς γ', ἔφη, ποιῶν σέ, PLAT. Conv. 174e, tu as bien fait, dit-il; ou réuni au verbe à un mode pers. par καί : εἰσι πλούσιοι καὶ καλῶς ποιοῦσι, DÉM. 582, 20, ils sont riches et tant mieux pour eux! avec deux accus. ou avec un accus. de pers. et un adv. : π. τί τινα, HDT. 1, 115; 3, 75, etc.; AR. Vesp. 697, etc. faire qqe ch. à qqn; π. πολλὰ ἀγαθὰ τὴν πόλιν, PLAT. Gorg. 519b, faire beaucoup de bien à la ville; π. φίλους πλεῖστα ἀγαθὰ, XÉN. Cyr. 5, 3, 9, faire beaucoup de bien à ses amis; κακῶς π. τινα, PLAT. Crit. 50a, faire du mal à qqn; τινα εἰ π. PLAT. Phæd. 62a, faire du bien à qqn; rar. en ce sens avec un dat. de pers. : π. μεγάλα τῇ πόλει ἀγαθὰ, DIN. 92, 17, faire grandement du bien à la ville, rendre de grands services à la ville; cf. PLAT. Ap. 30a; Is. 48, 24; ISOCR. 357b, etc.; p. suite, sans adj. ni adv. faire du bien ou du mal à qqn, c. à d. agir sur qqn : τὸ ἐμὲ ποιοῦν, PLAT. Theæt. 160c, ce qui me fait qqe ch., c. à d. ce qui m'affecte, ce qui m'émue || 6 abs. agir p. opp. à πάσχω, être passif, HDT. 7, 11; PLAT. Theæt. 159a || III agir, être efficace : ἡ εὐνοια τῶν ἀνθρώπων ἐποίησεν μᾶλλον ἐς τοὺς

Λακεδαιμονίους, THC. 2, 8, la faveur du public se portait (*litt.* agissait) plutôt dans le sens des Lacédémoniens; cf. ARR. *An.* 2, 2, 3; en parl. de remèdes, agir, être efficace, PLAT. *Phæd.* 117b; π. πρὸς νόσους, STR. 234, être efficace contre les maladies || IV composer un poème, en parl. de l'activité de l'artiste, du poète: π. Θεογονίην "Ελλησι, HDT. 2, 53, faire aux Grecs la généalogie de leurs dieux, c. à d. créer, inventer, composer une Théogonie; π. κωμῳδίαν καὶ τραγῳδίαν, PLAT. *Conv.* 223d, composer une comédie et une tragédie; p. suite, composer en gén.: π. ποιήματα, PLAT. *Phæd.* 60d; π. ἐπη, PLAT. *Hipp. mi.* 365d, composer des poèmes, des vers; d'ou abs. composer en vers; π. εἰς τινα, PLAT. *Phæd.* 61b, etc. composer des vers en l'honneur de qqn; μῦθον π. PLAT. *Phæd.* 61b; LYCURG. 24, 3 B.-Sauppe, mettre une fable en vers; περὶ θεῶν λέγειν καὶ π. PLAT. *Rsp.* 383a, parler en prose et en vers sur les dieux; ὁ τὰ Κυπριακά πεποιηκώς, ARSTT. *Poet.* 23, l'auteur du poème des Cypriaques; particul.: 1 représenter, peindre en poète: τὸν Ἀγαμέμνονα ἀγαθὸν ἄνδρα, PLAT. *Conv.* 174b, représenter en poète Agamemnon comme un homme bon || 2 p. suite, imaginer, inventer, créer: καινοὺς θεοὺς, PLAT. *Euthyphr.* 3b, de nouveaux dieux; ὀνόματα, ARSTT. *Rhet.* 3, 2, créer des mots || 3 faire avec art, travailler: ὀνόματα πεποιημένα, mots recherchés, p. opp. à αὐτοφυῆ, DH. *Is.* 7; à κύρια, DH. *Pomp.* 2; abs. τὸ περιττὸν καὶ πεποιημένον, LQN 3, 4, expression maniérée, affectée || 4 supposer, HDT. 7, 184, 186, etc.; ποιήσωμεν avec une prop. inf. PLAT. *Theæt.* 197d, supposons que, etc.; πεποιήσω δὴ, PLAT. *Theæt.* 197e, eh bien donc, admettons, soit; ποιῶ δ' ὑμᾶς, avec un inf., XÉN. *An.* 5, 7, 9, je suppose que vous, etc. || 5 p. suite, regarder comme, prendre comme, estimer, juger, THC. 5, 42, etc.; δεινὰ π. HDT. 2, 151, prendre mal qqe ch., être mécontent || V procurer, produire: ἀδειαν, THC. 8, 76, assurer l'impunité; τὴν κληρονομίαν τινὶ, *Is.* 83, 5, l'héritage à qqn; ἀργυρίου τινι π. ΔΕΜ. 151, 23, rapporter de l'argent à qqn; en prose, à la place d'un autre verbe déjà exprimé; comme en franç. le verbe faire: ἐρώτησον αὐτοὺς μᾶλλον δ' ἐγὼ τοῦθ' ὑπὲρ σοῦ ποιήσω (c. à d. ἐρωτήσω) ΔΕΜ. 242, 28, demande-leur; ou plutôt je ferai cela moi-même (c. à d. je la demanderai) à ta place; cf. HDT. 5, 97; THC. 5, 70 || Moy. (f. ποιήσονται, ao. ἐποιήσαμην); I faire pour soi, fabriquer dans son intérêt, selon son goût, par soi-même: σχεδίην, *Is.* 251, 259, se construire un radeau, des mâts; οἰκία, *IL.* 12, 168, se bâtir des demeures, en parl. d'abeilles; πέπλον, *IL.* 386, se confectionner un péplum; δεῖπνον, HES. O. 207, se préparer un repas; αὐτῷ ἄροτρον, PLAT. *Rsp.* 370c, se fabriquer pour soi-même une charrue; σύγγραμμα, PLAT. *Phædr.* 258a, composer un écrit || II se faire faire ou confectionner: 1 en gén. ὅπλα, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 9, des armes; τὸ μὲν ἀνάθημα ποιησάμενος, XÉN. *An.* 5, 3, 5, après en avoir fait faire

une offrande || 2 créer pour soi, se procurer, acquérir: π. παῖδα, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 19, etc. créer un enfant; π. φίλον, XÉN. *An.* 5, 5, 22, se procurer un ami; π. τινα ἀκοίτην οὐ ἀκοίτην, *IL.* 3, 409; 9, 397; *Od.* 5, 120; 7, 66, prendre qqn pour épouse ou pour époux; π. τινα υἱόν, *IL.* 9, 495; θυγατέρα π. τινα, HDT. 4, 180, adopter qqn pour son fils, pour sa fille; τινὰ π. μαθητήν, PLAT. *Crit.* 428b, adopter qqn pour disciple; π. τὸν θεὸν ἄρωγόν, SORH. O. C. 1287, se concilier la protection de la divinité; de même ὑπ' ἐωυτῷ π. τινα οὐ τι, HDT. 1, 201; 5, 103, etc. s'assurer la soumission de qqn ou la possession de qqe ch.; ὑπ' ἐαυτὸν π. τινα οὐ τι, PLAT. *Rsp.* 348d, m. sign.; ἐωυτοῦ π. τινα οὐ τι, HDT. 1, 109, m. sign. || 3 faire pour soi ou faire soi-même; en ce sens ποιεῖσθαι forme avec son rég. une locut. équival. à un verbe de même radic. que ce rég.: π. ὁδόν, HDT. 7, 110, 112, 121, etc., ou π. ὁδοιπορίην, HDT. 2, 29 = ὁδοιπορεῖν, faire une marche, un trajet; π. πλόον, HDT. 6, 95 = πλεῖν, naviguer; ἀμιλλαν π. ISOCR. 5, 85 B.-Sauppe = ἀμιλλᾶσθαι, livrer un combat, combattre; ἀπόκρισιν π. PLAT. *Leg.* 897e = ἀποκρίνεσθαι, faire une réponse, répondre; π. βουλὴν, HDT. 6, 101 = βουλευέσθαι, délibérer; σπουδὴν, PLAT. *Leg.* 628e = σπουδάζειν, montrer de l'empressement; βοηθείας τινὶ π. ISOCR. 4, 125 B.-Sauppe = βοηθεῖν, porter secours à qqn; θάῤυμα π. HDT. 1, 68 = θαυμάζειν, s'étonner, admirer; θήραν π. XÉN. *An.* 5, 3, 10 = θηρᾶν, chasser; λόγους π. ISOCR. 4, 12 B.-Sauppe = λέγειν, parler; μάχας π. SORH. *El.* 294 = μάχεσθαι, combattre; ὀργὴν π. HDT. 3, 25, etc., THC. 4, 124, etc. s'irriter; στρατηγὴν π. HDT. 1, 171, faire une expédition, etc.; de même avec διά: π. δι' ἀγγέλου, HDT. 6, 4, traiter avec qqn; π. διὰ χρηστηρίων, HDT. 8, 34, faire répondre ou annoncer par des oracles || 4 apprécier, juger, regarder comme, propr. se faire l'idée que, se figurer: συμφόραν ποιεῖσθαι τι, HDT. 1, 83; 6, 61, 80, regarder qqe ch. comme un malheur; εὖρημά τι ποιεῖσθαι, XÉN. *An.* 2, 3, 18, regarder qqe ch. comme une découverte; μέγα ποιεῖσθαι τι, HDT. 3, 42; ou μέγала ποιεῖσθαι τι, HDT. 1, 119, regarder qqe ch. comme grand ou important; δεινὸν ποιεῖσθαι τι, THC. 6, 60, regarder qqe ch. comme fâcheux, le supporter avec peine; avec un inf. τοῦτο ποιῶμαι δεινὸς εἶναι, PLAT. *Theag.* 128b, je crois être fort en cela; avec une prép.: περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, HDT. 1, 73; *Lys.* 91, 1, etc. faire grand cas de, etc.; περὶ πλείονος ποιεῖσθαι, *Lys.* 143, 29, etc. faire plus de cas de, estimer plus; περὶ πλείστου ποιεῖσθαι, PLAT. *Phædr.* 232c, etc. faire très grand cas ou le plus grand cas de, etc.; περὶ ὀλίγου ποιεῖσθαι, ISOCR. 370c, etc. faire peu de cas de, etc.; rar. sans prép.: πολλοῦ ποιεῖσθαι τι, PLAT. *Prpt.* 328d, faire grand cas de, etc.; ἐλάττονος ποιεῖσθαι, ISOCR. 383b, etc. faire moins de cas de, etc.; avec ἐν: ἐν μεγάλῳ ποιεῖσθαι, HDT. 7, 138, tenir grand compte de; ἐν ἐλαφρῷ ποιεῖσθαι, HDT. 1, 118, faire peu de cas de, traiter légèrement; ἐν νόμῳ

ποιεῖσθαι τι, HDT. 1, 131, avoir pour coutume de, etc.; avec διά: δι' οὐδενὸς ποιεῖσθαι τι, SORH. O. C. 584, ne tenir aucun compte de qqe ch. (v. διά); avec παρά: παρ' ὀλίγον ποιεῖσθαι τι, XÉN. *An.* 6, 4, 11, faire peu de cas de; παρ' οὐδέν ποιεῖσθαι τι, DC. 71, 25, ne faire aucun cas de, etc., considérer comme rien, etc.; παρ' ὀλίγον ποιεῖσθαι τι, XÉN. *An.* 6, 4, 11, faire peu de cas de qqe ch. || ➤ Act. impf. ἐργ. ποίειον, *IL.* 20, 147; 3 sg. ποιεῖ, *IL.* 18, 47; impf. ion. ἐποίει, HDT. 8, 64. Impf. itér. ποίεσκον, HDT. 1, 36; 4, 78. Fut. inf. ἐργ. ποιήσομεν, *IL.* 7, 339, Pl. g. pf. 3 sg. ion. ἐπέποιήκει, HDT. 5, 69. Pass. pf. πεποίημαι, au sens moy. AND. 32, 7; ΔΕΜ. 235, 6 (décr.). Moy. prés. 3 pl. ion. ποιεῖνται, HDT. 1, 193. Impf. ion. ἐποιέμην, HDT. 1, 118, ἐργ. ποιέμην, *IL.* 9, 495; 3 sg. ion. ἐποιέετο, HDT. 7, 17; 3 pl. ion. ἐποιέοντο, HDT. 7, 138. Impf. itér. 3 sg. ποιεέσκετο, HDT. 7, 5, 119. Fut. moy. ποιήσομαι, au sens pass. HPC. 24, 37; ARSTT. *Meleor.* 4, 15, 7; ποι- bref dans ποιῶ, ποιῶν, etc. SORH. *Aj.* 1395; O. R. 537, O. C. 1018, etc.; ποιήσω, SORH. *Ph.* 120 (ποιός).

1 ποιή, v. πόα.

2 ποιή, fém. ion. de ποιός.

ποιή-βόρος, os, on, qui se nourrit d'herbe, herbivore, OENOM. (Eus. P. E. 215) (ποίη 1, βιδρώσκω).

ποιήεις, ήεσσα, ήεν, couvert d'herbe ou de gazon, verdoyant, *IL.* 9, 150; *Od.* 16, 396, etc. || ➤ Dor. ποιάεις [α] SORH. O. C. 157; acc. contr. ποιάντα, P. D. N. 5 fin (ποία).

ποίημα, ατος (τό) ce que l'on fait, d'ou: I œuvre, ouvrage, particul.: 1 ouvrage manuel (meuble, statue, etc.) HDT. 4, 5; 7, 84; PLAT. *Men.* 97e, etc. || 2 création de l'esprit, invention, PLAT. *Rsp.* 474e; particul. ouvrage de poésie, poème, PLAT. *Phæd.* 60c, etc.; au plur. τὰ ποιήματα, poèmes, ISOCR. 16b, etc.; ou vers isolés, DH. 1, 41; en gén. fiction, ARR. *An.* 5, 6, 7 || II action (p. opp. à πάθημα) PLAT. *Rsp.* 437b, *Soph.* 248b, etc. (ποιέω).

ποιηματικός, ή, όν [α] qui concerne un poème, poétique, PLUT. M. 744e (ποίημα).

ποιημάτιον, ου (τό) [α] petit poème, PLUT. *Cic.* 2; LQN 33, 5, etc. (dim. de ποιήμα).

ποιηρός, α, ου ός, όν, c. ποιήεις, EUR. *Bacch.* 1048; *Cycl.* 45, 61.

ποίησις, εως (ή) action de faire, d'ou: I création, en gén. p. opp. à πράξις, ARSTT. *Nic.* 6, 4, 2; p. suite, la création, c. à d. le monde créé, TAT. 5, p. 817 Migne; particul. t. de droit, création légale par adoption, d'ou adoption, ΔΕΜ. 466, 16; *Is.* 63, 2; DH. 4, 7, etc. || II en parl. d'ouvrages manuels, fabrication, confection (d'un parfum, de navires, etc.) HDT. 3, 22; THC. 3, 2; PLAT. *Soph.* 265b, *Conv.* 205b, etc. || III en parl. de l'intelligence: 1 action de composer des œuvres poétiques, XÉN. *Mem.* 1, 4, 3; PLAT. *Gorg.* 502a et b, *Rsp.* 394c || 2 faculté de composer des œuvres poétiques, art de la poésie, d'ou abs. la poésie, HDT. 2, 23, 32; AR. *Ran.* 868 || 3 p. suite, œuvre poétique, poème, poésie, THC. 1, 10; PLAT. *Ion* 531d; au plur. PLAT. *Leg.* 829e, etc. || 4 genre

poétique, PLAT. *Phædr.* 245 a, 278 c, etc.; ἡ π. ἐκατέρω, PLAT. *Theæt.* 152 e, l'un et l'autre genre poétique, c. à d. la tragédie et la comédie (ποιέω).

ποιητέος, α, ον, *vb.* de ποιέω, HDT. 1, 191; 7, 15; THC. 4, 99; PLAT. *Rsp.* 361 c, etc.; au neutre, AND. 25, 29.

ποιητής, οὐ (ὁ) 1 auteur, créateur, PLAT. *Tim.* 28 c, *Soph.* 234 a, etc.; *particul.* auteur de lois, législateur, PLAT. *Def.* 415 b || 2 en parl. d'ouvrages manuels, fabricant, artisan, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 38; PLAT. *Rsp.* 597 d, etc. || 3 en parl. de l'intelligence, qui compose des vers, poète (en ce sens, seulement depuis Hésiode et Pindare; avant eux l'idée de « poète » se confondait avec l'idée de « chanteur » exprimée par αἰδός) PLAT. *Leg.* 935 e, etc.; AR. *Ran.* 96, etc.; *abs.* ὁ ποιητής, le poète par excellence, c. à d. Homère, HDT. 2, 53; ARSTT. *Rhet.* 1, 7, 31, 33, etc.; *p. ext.* qui compose des ouvrages de prose, PLAT. *Phædr.* 278 e, *Euthyd.* 305 b; ou des discours, PLAT. *Phædr.* 234 e, etc.; ou de la musique, PLAT. *Leg.* 812 d (ποιέω).

ποιητικεύω [ῖ] imaginer ou dire poétiquement, ANON. de *incr.* 3 (ποιητικός).

ποιητικός, ἡ, ὄν, qui a la vertu de faire, d'où: I qui a la vertu de créer, de produire: 1 en gén. avec le gén. PLAT. *Def.* 411 d; ARSTT. *Top.* 6, 10, 1 || II en parl. des arts manuels (architecture, etc.) propre à fabriquer, à confectionner, ARSTT. *Nic.* 1, 35, 8; cf. *Pol.* 1, 4, 4; DL. 3, 84; ἡ ποιητική, PLAT. *Soph.* 265 b, la faculté de produire || III en parl. de l'intelligence: 1 en gén. inventif, ingénieux, CHÆRÉM. (ATH. 562 f) || 2 *particul.* propre à la poésie, poétique, PLAT. *Rsp.* 393 d, etc.; ISOCR. 319 d; οἱ ποιητικοί, PLAT. *Rsp.* 656 c, les poètes; ἡ ποιητική (s. e. τέχνη) PLAT. *Gorg.* 502 d, etc. la faculté ou le talent poétique || ➤ ➤ ➤ *Sup.* ποιητικώτατος, PLAT. *Leg.* 607 a (ποιητός).

ποιητικῶς, *adv.* 1 de façon à produire, gén. ARSTT. *Top.* 1, 15, 10 || 2 poétiquement, PLAT. *Rsp.* 332 b; *particul.* par licence poétique, STR. 9, 2, 14 Kram.

ποιητός, ἡ, ὄν: 1 créé, en gén. *p. opp.* à qui existe par soi-même, THÉM. 435; PLUT. *Sol.* 23, etc.; *particul.* t. de droit, adopté, créé ou admis par adoption, *p. opp.* à γεννητός ou ἀληθινός, PLAT. *Leg.* 878 e, 923 e; LYS. 138, 32; LYCURG. 153, 44; ARSTT. *Pol.* 3, 1, 3, etc. || 2 en parl. d'ouvrages manuels, fabriqué, travaillé, *particul.* fait avec art, bien travaillé, IL. 5, 198; 12, 470; OD. 13, 306; précédé de πύκα, IL. 18, 608; OD. 1, 333, 436, etc. || 3 en parl. de l'intelligence, imaginé, composé avec art, PD. N. 5, 53; en *mauv. part.* fait avec ruse, astucieux, EUR. *Hel.* 1547 (*vb.* de ποιέω).

ποιήτρια, ας (ἡ) 1 celle qui fait, auteur de, HLD. 2, 8 || 2 femme poète, PLUT. *M.* 300 f, 675 b; LUC. *Musc. enc.* 11; ATH. 600 f, etc. (ποιέω).

ποιηφαγέω-ω, c. ποιηφαγέω, HDT. 3, 25, 100 (ποιηφάγος).

ποιηφάγος, ας, ον [ᾱ] c. ποιηφάγος, ARSTT. *fr.* 268; M. TYR. 29, 4.

ποικιλανθής, ἡς, ἐς [ῖ] parsemé

de fleurs, CLÉM. 238 (ποικίλος, ἄνθος). ποικιλάνιος, ας, ον [ῖα] aux robes de couleurs variées, PD. P. 2, 14 (*dor. c.* *ποικιλάνιος, de π. ἡνία).

ποικιλείμων, ονος (ὁ, ἡ) [ῖ] au manteau tacheté, c. à d. parsemé d'étoiles, *ép. de la nuit*, ESCHL. *Pr.* 24 (π. εἶμα).

ποικιλέρυθρος, ας, ον [ῖ] tacheté de rouge, ARSTT. (ATH. 327 f) (π. ἐρυθρός).

ποικιλεύς, ἑως (ὁ) [ῖ] c. ποικιλτής, ALEX. (*Com. fr.* 3, 524).

Ποικίλη, v. ποικίλος.

*ποικιλήνιος, v. ποικιλάνιος.

Ποικίλης (ὁ) Pœkilès, Phénicien, HDT. 4, 147.

ποικιλία, ας (ἡ) [κῖ] I *pass.* 1 au propre, variété, diversité (de couleurs, de mets, etc.) PLAT. *Phæd.* 110 d, *Rsp.* 404 d; en parl. des constellations dont le ciel est parsemé, PLAT. *Rsp.* 529 d; *fig.* variété d'affaires, etc. *Pol.* 9, 22, 10 || 2 *fig.* ton varié d'un discours, ISOCR. 87 e; ou du jeu d'un instrument, PLAT. *Leg.* 812 d; *p. opp.* à μονωδία, PLUT. *M.* 7 c || 3 *p. suite*, souplesse, habileté, DÉM. 844, 11; d'où opération chirurgicale faite avec art, HEC. *Art.* 828 || 4 en *mauv. part.* ruse, astuce, EUR. *fr.* 27 Nauck || II *act.* action de broder, PLAT. *Rsp.* 373 a, 401 a; au pl. broderies, XÉN. *Mem.* 3, 8, 10 (ποικίλος).

ποικιλίας, ου (ὁ) [κῖα] sorte de poisson, ATH. 331 e (ποικίλος).

Ποικίλιος, ου, *dor.* -ω [κῖ] Pœkilios, h. ANTH. *App.* 147 (ποικίλος).

ποικιλίς, ἰδος (ἡ) [κῖδ] sorte d'oiseau tacheté, *p.-é.* le chardonneret, ARSTT. *H. A.* 9, 1, 13 (ποικίλος).

ποικίλλω (f. *inus.*, *ao.* ἐποίκιλα, *pf.* πεποίκιλα; *pass. pf.* πεποίκιμαι) I *tr. propr.* rendre divers ou varié par le tissage, la peinture, la broderie, etc.; d'où: 1 broder, PLAT. *Rsp.* 557 c, etc. || 2 représenter dans un tissu de couleurs variées, EUR. *Hec.* 470, I. T. 223, etc. || 3 préparer avec des substances de couleurs et d'odeurs variées, PLAT. *Crat.* 394 a || 4 ciseler avec art, IL. 18, 590 || 5 *fig.* varier, diversifier, en gén. XÉN. *Hipp.* 4, 3; PLAT. *Leg.* 927 e, etc.; ἀνθρώπων βίον, EUR. *Cycl.* 339, la vie des hommes; *particul.* varier le discours, enjoliver (un récit), PD. P. 9, 134; PLAT. *Menex.* 235 a || 6 parler ou agir avec art, avec habileté, avec ruse, SOPH. *Tr.* 1121; PLAT. *Leg.* 863 e; d'où être perfide, astucieux, EUR. *Suppl.* 187 || II *intr.* changer, se modifier, HEC. 74 e, 147 h || ➤ ➤ ➤ *Pf. réc.* DH. *Pomp.* 4 (ποικίλος).

ποίκιμα, ατος (τό) I *propr.* tacheture, d'où: 1 dessin ou peinture de couleurs variées, PLAT. *Hipp. ma.* 298 a || 2 broderie, IL. 6, 294; OD. 15, 107; ESCHL. *Ch.* 1013; PLAT. *Euthyphr.* 6 c, etc. || 3 au plur. ornements variés, XÉN. *Œc.* 3, 2 || 4 étoiles dont le ciel est tacheté, constellations, PLAT. *Rsp.* 529 c au plur. || II *fig.* variété, diversité, PLAT. *Leg.* 747 a, 812 e, etc. (ποικίλλω).

ποικιλμός, οὐ (ὁ) action de varier, de diversifier, PLUT. *M.* 382 c, 1083 c (ποικίλλω).

ποικιλόβοτρυς, υος (ὁ, ἡ) [ῖ] aux raisins de couleurs variées, NONN. 5, 279 (ποικίλος, βότρυς).

ποικιλόβουλος, ας, ον [ῖ] aux ex-

pédients variés, fertile en expédients, HÉS. *Th.* 521; A. PL. 300, etc. (π. βούλη).

ποικιλόγηρυς, *dor.* ποικιλόγαρυς, υος (ὁ, ἡ) [ῖα] aux sons variés, PD. O. 3, 13 (π. γῆρυς).

ποικιλόγραμμος, ας, ον [ῖ] aux lignes de couleurs variées, ARSTT. (ATH. 327 f) (π. γραμμή).

ποικιλόγράφος, ας, ον [ῖα] qui écrit ou a écrit sur des sujets variés, DL. 5, 8 (π. γράφω).

ποικιλόδακρυς, υς, υ, *gén.* υος [ῖ] qui répand des larmes abondantes, NONN. 10, 45 (π. δάκρυ).

ποικιλόδειρος, ας, ον [ῖ] au cou bigarré, HÉS. O. 203; ALC. *fr.* 84 Bgk; ANTH. *App.* 6 (π. δειρή).

ποικιλόδερμων, ων, *ον, gén.* ονος [ῖ] à la peau tachetée, EUR. I. A. 226 (π. δέρμα).

ποικιλόδίνης, ου [ῖ] *adj. m.* aux tourbillons innombrables (*propr.* variés) OPP. *H.* 1, 676 (π. δίνη).

ποικιλόδιφρος, ας, ον [ῖ] au char ou à l'attelage orné de diverses couleurs, ORACL. (*POLL.* 7, 112); ATH. 568 d, etc. (π. δίφρος).

ποικιλόδωρος, ας, ον [ῖ] qui fait des présents variés, NONN. *Jo.* 12, 15 (π. δῶρον).

ποικιλόεργός, ας, ον [ῖ] aux travaux de couleurs variées, P. SIL. *Amb.* 293, etc. (π. ἔργον).

ποικιλόθριξ, -τριχος (ὁ, ἡ) [ῖχ] 1 au poil tacheté, EUR. *Alc.* 584 || 2 aux plumes tachetées, POÉT. (PLUT. *M.* 1067 e) (π. θρίξ).

ποικιλόθρονος, ας, ον [ῖ] qui siège sur un trône de couleurs variées, SARRH. 1, 1 (π. θρόνος).

ποικιλόθροος, ας, ον, aux chants variés, POÉT. (PLUT. *M.* 497 a) (π. θρόος).

ποικιλόκαυλος, ας, ον, à la lige bigarrée, TH. *H. P.* 7, 4, 6 (π. καυλός).

ποικιλομήτης, ου [ῖ] *adj. m.* fertile en expédients, artificieux, IL. 11, 482; OD. 3, 163; 13, 293; HN. *Ap.* 322, *Merc.* 155 (π. μήτις).

ποικιλόμητις, ιος (ὁ, ἡ) [κῖ] c. le *préc.* SOPH. *fr.* 319 Dind.

ποικιλομήχανος, ας, ον [ῖα] aux machinations variées, fertile en ruses, ANTH. *App.* 302 (π. μηχανή).

ποικιλόμορφος, ας, ον [ῖ] aux broderies variées, AR. *Pl.* 530 (π. μορφή).

ποικιλόμυθος, ας, ον [ῖ] aux paroles variées, éloquent, ORPH. *H.* 13, etc.; ANTH. 5, 56 (π. μῦθος).

ποικιλόνωτος, ας, ον [ῖ] au dos tacheté, PD. P. 4, 442; EUR. I. T. 1245, *H. f.* 376 (π. νῶτος).

ποικιλοπράγμων, ων, *ον, gén.* ονος [ῖ] qui s'occupe de mille choses, entreprenant, SYN. 105 c (π. πρᾶγμα).

ποικιλόπτερος, ας, ον [ῖ] aux ailes bigarrées ou tachetées, EUR. *Hipp.* 1270; *fig.* PRATIN. (ATH. 617 d) (π. πτερόν).

ποικίλος, η, ὄν [ῖ] varié, divers, d'où: I au propre: 1 peint de couleurs variées, *particul.* bigarré, tacheté, moucheté, en parl. d'animaux (panthère, IL. 10, 30; dragon, PD. P. 8, 65; faon, EUR. *Bacch.* 269; paon, ANTH. dans ATH. 397 c, etc.); en parl. de vêtements, HDT. 7, 61; ESCHL. *Pers.* 836, etc. || 2 couvert de peintures, de tableaux: ἡ ποικίλη στοά, ESCHN. 80, 26; DÉM. 1106, 16, etc.; ou simpl. ἡ

Ποικίλη, PAUS. 5, 11, 6, etc. le Pœcile ou galerie couverte de peintures de Polygnote, à Athènes; en parl. d'une galerie analogue, à Sparte, PAUS. 3, 15, 8; à Olympie, PAUS. 5, 21, 17 || 3 brodé, IL. 5, 735; 14, 215; ESCHL. Ag. 923; PLAT. Rsp. 557 c, etc.; τὰ ποικίλα, tapis brodé, ESCHL. Ag. 936; ou broderies, THCR. 15, 78; ou vêtements brodés, LUC. Tim. 27, etc. || 4 damasquiné, couvert d'arabesques, de ciselles, en parl. de sièges, d'armes, etc. IL. 4, 432; 10, 75; 16, 134, etc.; OD. 1, 132, etc.; XÉN. Mem. 3, 10, 14, etc. || 5 travaillé ou entrelacé avec un art subtil, OD. 8, 448 || II fig.: 1 varié, PD. O. 6, 148, etc.; PLAT. Rsp. 426 a, etc.; joint à παντοδαπός, PLAT. Prot. 334 b; p. opp. à ἀπλοῦς, PLAT. Theæt. 146 d; à μονοειδής, PLUT. M. 947 b, etc. || 2 variable, changeant, LUC. Sacr. 5; au mor. inconstant, joint à εὐμετάβολος, ARSTT. Nic. 1, 10 || 3 souple, artificieux, fertile en ruses, en parl. de pers. HÉS. Th. 510; ESCHL. Pr. 308; EUR. I. A. 526; en parl. du renard, PLAT. Rsp. 365 c; en parl. de choses (mensonges, etc.) XÉN. Mem. 2, 3, 10; SOPH. O. C. 762, etc. || 4 compliqué, complexe, PLAT. Soph. 223 c; en mauv. parl., équivoque, obscur, difficile à comprendre, en parl. d'oracles, de lois, etc. HDT. 7, 111, PLAT. Conv. 182 b, etc. || Cp. -ώτερος. PLAT. Rsp. 426 a; ISOCR. 319 d; LUC. Sacr. 5; sup. -ώτατος, XÉN. OEc. 16, 1; PLAT. Soph. 234 b. (R. Πικ, peindre; cf. lat. pingo, pictus; sscr. picāmi, « je représente ».)

*ποικιλό-σάνδαλος, col. ποικιλοσάμβαλος, os, on [ἴαλ] aux sandales tachetées ou p.-é. brodées, ANACR. fr. 14, 3 Bgk (π. σάνδαλον).

ποικιλό-στικτος, os, on [κί] pointillé de couleurs variées, ARSTT. (ATH. 305 c) (π. στίζω).

ποικιλό-στολος, os, on [ἴ] à la robe (proue) tachetée (peinte de couleurs variées) SOPH. Ph. 343 (π. στολή).

ποικιλο-τερπής, ής, ές [ἴ] aux jouissances variées, ANTH. 9, 517 (π. τέρπω).

ποικιλο-τευκτος, os, on [ἴ] habilement travaillé, d'où artificieux, ANTH. 9, 482 (π. τεύχω).

ποικιλο-τέχνης, ου (δ) habile en arts variés, THYRH. 536 (π. τέχνη).

ποικιλό-τραυλος, os, on [ἴ] aux accents variés, ANTH. 9, 437, 10 (π. τραυλός).

ποικιλο-φόρμιγξ, ιγγος (δ, ή) [ἴ] accompagné des sons variés de la lyre, PD. O. 4, 4.

ποικιλό-φρων, ων, on, gén. ονος [ἴ] à l'esprit fertile en expédients, EUR. Hec. 131 (π. φρήν).

ποικιλό-φωνός, os, on [ἴ] à la parole changeante ou perfide, ATH. 258 a (π. φωνή).

ποικιλό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν [ἴ] de couleurs variées, ARSTT. (ATH. 319 c) (π. χροά).

ποικιλό-χρος, ωτός (δ, ή) c. le préc. ARCHIM. Ep. 14 (π. χρώς).

ποικιλό-ω-ω [ἴ] c. ποικίλλω; ESCHL. fr. 305 Dind.

ποίκιλισις, εως (ή) action de varier, de diversifier, PLAT. Leg. 747 a (ποικίλλω).

ποικιλτέον, vb. de ποικίλλω, PLAT. Rsp. 378.

ποικιλτής, ου (δ) ouvrier bro-

deur, ESCHL. 14, 4; ARSTT. Meteor. 3, 4, 29, etc. (ποικίλλω).

ποικιλτικός, ή, όν, qui concerne la broderie ou les brodeurs, SPT. Job 38, 36; τὰ π. (s. e. έργα) SPT. Ex. 37, 21, travaux de broderie, broderies; ή ποικιλτική (s. e. τέχνη) DH. Comp. 2, l'art de broder (ποικίλλω).

ποικιλτός, ή, όν, orné de couleurs variées, d'où brodé, SPT. Ex. 35, 35; enjolivé, LGN 43, 2 (vb. de ποικίλλω).

ποικιλτρια, ας (ή) brodeuse, STR. 830 (ποικίλλω).

ποικιλ-ωδός, ός, όν [ἴ] aux chants souples, c. à d. artificieux, SOPH. O. R. 130 (ποικίλος, ωδή).

ποικίλως [ἴ] adv. 1 avec variété, de différentes sortes, XÉN. Mem. 2, 6, 21; cf. PLAT. Ax. 365 c || 2 avec souplesse, habileté ou ruse, SOPH. Ph. 130; EUR. Bacch. 886; POL. 4, 30, 7; DS. 19, 5 (ποικίλος).

ποιμαίνω (f. ανώ [ἄ]) I faire paître, mener paître, acc. OD. 9, 188; HÉS. Th. 23; EUR. Cycl. 26; PLAT. Rsp. 345 c; au pass. être conduit au pâturage, paître, IL. 11, 245; EUR. Alc. 579; avec le n. de lieu pour suj. être choisi ou parcouru comme lieu de pâturage; fig. χθονός πᾶς πεποιμάνται τόπος, ESCHL. Eum. 249, j'ai parcouru toutes les régions de la terre; fig.: 1 diriger, conduire (une armée) EUR. fr. 744 || 2 nourrir, élever, soigner, PD. I. 5 (4) 14; ESCHL. Eum. 91; ANTH. 12, 99; PLAT. Lys. 209 a || 3 repaître, fig. repaître de belles paroles, tromper, amuser, charmer, LUC. Am. 54; THCR. 11, 80 || II abs. être pâtre, berger, IL. 6, 25; 11, 106; PLAT. Theæt. 174 d; LYS. 159, 2; THCR. 11, 65 (ποιμήν).

ποιμάν, v. ποιμήν.

Ποιμανδρία, ας (ή) anc. n. de Tanagra, LVC. 326; PLUT. Qu. gr. 37 (Ποιμανδρος).

Ποίμ-ανδρος, ου (δ) Pœmandros, fondateur de Tanagra, PLUT. Qu. gr. 37, etc. (ποιμήν, ανήρ).

ποιμανόριον, ου (τό) [ἄ] troupeau d'hommes, multitude, ESCHL. Pers. 75 (ποιμάνωρ).

ποιμαντέον, vb. de ποιμαίνω, NAZ. 1, 825 Migne.

ποιμαντήρ, ήρος (δ) c. ποιμήν, SOPH. fr. 379 Dind. (ποιμαίνω).

ποιμαντικός, ή, όν, de berger, pastoral, NAZ. 3, 208 Migne; ή ποιμαντική (s. e. τέχνη) NAZ. 1, 826 Migne, l'art de faire paître (ποιμαίνω).

ποιμ-άνωρ, ορος (δ) [ἄ] pasteur d'hommes, chef, ESCHL. Pers. 241 (ποιμαίνω, ανήρ).

ποιμασία, ας (ή) [μα] action de faire paître un troupeau, PHIL. 1, 594, 596 (ποιμαίνω).

ποιμενικός, ή, όν, de berger, pastoral, THCR. 1, 23; CALL. fr. 125; ATH. 475 d; ή ποιμενική (s. e. τέχνη) PLAT. Rsp. 345 d, l'art de faire paître les troupeaux (ποιμήν).

ποιμενικώς, adv. à la façon des bergers, EUM. 110.

ποιμένιος, α, on, de berger, pastoral, EUR. fr. 740 Nauck (var. ποιμνια); ANTH. 6, 73; 8, 22, etc.; τὸ ποιμένιον, OPP. C. 3, 264; 4, 269, troupeau de moutons (ποιμήν).

Ποιμένιος, ου (δ) Pœménios, satyre, NONN. 14, 106 (v. le préc.).

ποιμήν, ένος (δ) I pâtre, parti-

cul.: 1 dans Hom. berger ou bouvier, OD. 4, 87; 10, 82, etc. || 2 après Hom. propr. berger ou bouvier, EUR. Bacch. 714; PLAT. Theæt. 174 d, Rsp. 343 a, etc.; SPT. Gen. 4, 2 || II p. ext. celui qui conduit, qui dirige, d'où: 1 pasteur de peuples, IL. 1, 263; chef, en gén. ESCHL. Suppl. 767; SOPH. Aj. 360; EUR. Ph. 1140, etc.; au sens religieux, pasteur, guide spirituel, SPT. Jer. 2, 8, etc.; NT. Eph. 4, 11, etc.; abs. maître, PD. O. 10 (11) 107 || 2 qui pousse devant soi; en parl. d'un ouragan, d'une tempête, ESCHL. Ag. 657 || ➤ Voc. ποιμήν, THCR. 1, 7 (πόα).

ποιμνη, ης (ή) 1 troupeau paissant, OD. 9, 122; particul. troupeau de moutons, HÉS. Th. 446; HDT. 1, 126; ESCHL. Pr. 653, etc.; fig. p. ext. troupeau d'hommes, ESCHL. Suppl. 642, Eum. 197; postér. troupeau des fidèles, ECCL. || 2 tête de bétail, EUR. El. 726; ANTIPHAN. (ATH. 449 b) (ποιμήν; pour la format. cf. λιμνη et λιμήν).

ποιμνηθεν, adv. du troupeau, A. RH. 2, 491 (ποιμνη, -θεν).

ποιμνήιος, η, on, qui concerne les troupeaux ou un troupeau, IL. 2, 470, HÉS. O. 789 (ποιμνη).

ποιμνιον, ου (τό) 1 petit troupeau paissant ou troupeau de petit bétail paissant, particul. troupeau de moutons, HDT. 2, 2; 3, 65; SOPH. O. R. 761, 1028; PLAT. Rsp. 416 a, etc.; fig. troupeau de fidèles, NT. Luc. 12, 32; 1 Petr. 5, 2, etc. || 2 tête de bétail, Les Proem. 1 (dim. de ποιμνη).

ποιμνιος, α, on, fréquenté par les troupeaux, EUR. fr. 740 Nauck.

ποιμνιο-τρόφος, ου (δ) berger, AQU. 4 Reg. 3, 4, etc. (ποιμνιον, τρέφω).

ποιμνίτης, ου [ἴ] adj. m. de berger, pastoral, EUR. Alc. 577 (ποιμνη).

ποιναῖος, α, on, qui punit, vengeur, ARSTNT. 1, 10 (ποινή).

ποινάτωρ, ορος (δ) [ἄ] qui punit, vengeur, ESCHL. Ag. 1281; EUR. El. 23, 268 (ποινή).

ποινάω-ω, se venger sur, acc. || ➤ Act. seul. prés. THÉANO p. 747; pass., seul. ao. pass. part. ποιναθεῖσα [νᾶ] EUR. Hel. 1509. Moy. seul. fut. 1 pl. ποινασόμεσθα [ἄ] EUR. I. T. 1433 (ποινή).

ποινή, ής (ή) I propr. expiation d'un meurtre; d'où: 1 argent qu'on paie aux parents de la victime, prix du sang, rançon, avec le gén. de la pers. pour le meurtre de laquelle on paie une rançon: εἵνεκα ποινῆς ἀνδρός ἀποφθιμένοιο, IL. 18, 498, à cause du prix du sang ou de l'expiation pour l'homme tué; δωδέκα λέξατο κούρους, ποινήν Πατρόκλοιο, IL. 21, 28, il choisit douze jeunes garçons en expiation du meurtre de Patrocle; πολέων ἀπερίνυτο ποινήν, IL. 16, 398, il vengea le meurtre de beaucoup || 2 p. ext. expiation en gén., satisfaction, d'où châtement: ἀπετίσατο ποινήν ἐτάρων, OD. 23, 312, il lui fit payer expiation, c. à d. il le châtia, pour le meurtre de ses compagnons; ἀνελέσθαι ποινήν τῆς Αἰσώπου ψυχῆς, HDT. 2, 134, se faire donner satisfaction pour la vie ravie à Esope, c. à d. venger la mort d'Esope; au plur. ποινὰς τίειν, PD. O. 2, 106; ou ποινὰς δοῦναι, EUR. I. T. 446, payer, fournir une expiation, être puni; ποινὰς λαμ-

δάνειν, EUR. Tr. 360, prendre expiation, c. à d. tirer vengeance: ἡ Ποινή, ESCHL. Eum. 323; EUR. I. T. 199; au plur. αἱ Ποινά, ESCHL. 27, 7, le Châtiment personifié, c. à d. la déesse de la vengeance ou du châtiment || II p. suite: 1 compensation, IL. 17, 207; récompense, PD. P. 1, 113; N. 1, 108 || 2 comme conséquence de la rançon, délivrance, PD. P. 4, 112 || ➤ Dor. ποινά [α] ESCHL. l.c., etc. (R. Πν, purifier; cf. ἀποινα; lat. poena, pūnio; cf. pūrus).

ποινηλατέω-ω [α] poursuivre en punition d'une faute, SEXT. M. 11, 117; au pass. être poursuivi par les Furies vengeresses, SEXT. P. 1, 27; 3, 237 (ποινήλατος).

ποινήλατος, ος, ον [α] 1 poursuivi par les Furies vengeresses, ANON. (Suid.) || 2 envoyé par les Furies vengeresses, SIMPL. Epict. p. 117, 36 Düb. (ποινή, ἐλαύνω).

ποινήτηρ, ἥρος, adj. m. qui punit, vengeur, ORP. H. 2, 421 (ποινώ).

ποινήτις, ιδος [ιδ] adj. f. c. le préc. ANTH. 7, 745.

ποινήτωρ, ορος, adj. m. c. ποινήτηρ, NONN. 29, 355, etc.

ποίνιμος, ος, ον [ι] de paiement, d'ou: I en mauv. part: 1 vengeur, SORH. Tr. 808; Aj. 843, etc. || 2 qui sert de châtiment, SORH. El. 210 || II en b. part, qui récompense, PD. P. 2, 32 (ποινή).

Ποινοί, ὧν (οἰ) = lat. Poeni, les Carthaginois, PLUT. Parall. 4.

ποινο-ποιός, ὅς, ὅν, qui punit; αἱ ποινοποιοί, LUC. Philopat. 23, les furies vengeresses (ποινή, ποιέω).

ποιολογέω-ω, cueillir de l'herbe, cueillir ou ramasser des épis, THCR. 3, 32 (ποιολόγος).

ποιο-λόγος, ος, ον, qui recueille le suc des plantes, ARSTT. fr. 274 (ποιά, λέγω).

ποιο-νόμος, ος, ον, riche en pâturages, ESCHL. Suppl. 50 (ποιά, νέμω).

ποιο-νόμος, ος, ον, qui broute l'herbe, ESCHL. Ag. 1169 (ποιά, νέμω).

ποιός, α, ον, adj. interr. I quel? de quelle nature? de quelle espèce? (lat. qualis?) 1 dans Hom. d'ordin. avec une idée accessoire d'étonnement, de colère ou en un sens plutôt exclamatif qu'interrogatif: ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; IL. 1, 552; 2, 25, quelle parole as-tu prononcée là? ποῖόν σε ἔπος φῦγεν ἔρκος ὀδόντων; IL. 4, 350; OD. 1, 64, etc. quelle parole a franchi la barrière de tes dents? de même ποῖον εἶπες; IL. 13, 824; OD. 2, 85, 243, etc. qu'as-tu dit? || 2 au sens interr.: ποῖος δ' ἐξ εὐχεται εἶναι γαίης; OD. 1, 406, de quel pays se vante-t-il d'être? ποῖων δὲ ποινὰς ἀμπλαχημάτων τίνεις; ESCHL. Pr. 623, de quelles fautes portes-tu la peine? ποῖω τρόπῳ; SORH. O. C. 474, de quelle manière? dans l'interr. indir.: διδάξω πατέρα ποῖα χρὴ λέγειν, ESCHL. Suppl. 519, j'enseignerai à mon père ce qu'il faut dire; cf. SORH. Ph. 153; PLAT. Leg. 799 a; ESCHN. 70, 32; en ce sens à côté de ἀποιός, PLAT. Rsp. 414 d; deux fois dans la même propos.: ποῖαν χρὴ ποῖω ἀνδρὶ συνοῦσαν ὥς ἀρίστους παῖδας τιχτεῖν; PLAT. Theæt. 149 d, quelle sorte (de femme) faut-il et unie à quelle sorte d'époux pour donner naissance aux enfants les plus parfaits possi-

ble? ποῖος οὐ au sens d'une affirmation, HDT. 7, 21; cf. SORH. O. R. 426; EUR. Andr. 300; dans le dialogue, joint à un nom qui vient d'être prononcé par d'autres pour exprimer l'étonnement ou l'ironie: Πρωτέως τὰδ' ἐστὶ μέλαθρα — ποῖου Πρωτέως; AR. Th. 874, voilà la maison de Protée. — qui cela Protée? cf. AR. Lys. 1178, etc.; Ach. 62, 110, etc.; Nub. 367, etc.; PLAT. Theæt. 180 b, Charm. 174, Lach. 194 d, etc.; précédé de l'art. pour marquer que l'idée exprimée par ποῖος doit être déterminée avec précision; λέγεις δὲ τὴν ποῖαν κατάστασιν ὀλιγαρχίαν; τὴν ἀπὸ τιμημάτων, PLAT. Rsp. 550 c, tu définis l'oligarchie un régime de quelle sorte? Celui qui repose sur l'évaluation des fortunes; τὸ ποῖον ἐν ῥῶν φάρμακον; ESCHL. Pr. 249, ayant trouvé un remède, lequel? cf. EUR. I. A. 517; PLAT. Phædr. 265 a, etc.; joint au pron. démonstr.: κοῖα ταῦτα λέγεις; HDT. 7, 48, quelles choses veux-tu dire là? à quoi penses-tu en disant cela? cf. ESCHL. Ag. 1119; SORH. Aj. 46, Phil. 1204; PLAT. Phædr. 264 d; avec l'art. dev. ποῖος: τὰ ποῖα δὲ ταῦτα λέγεις; PLAT. Phædr. 81 c, qu'est-ce donc que tu dis là? cf. SORH. O. R. 291, 935; O. C. 823; EUR. Ph. 714; PLAT. Crat. 395 c; invers. pour donner à la question un sens indéterminé en ajoutant τις: κοῖόν (ιον.) μέ τινα νομίζουσι εἶναι; HDT. 3, 34, pour quelle espèce d'homme me prennent-ils par hasard? cf. SORH. Ant. 42, O. C. 1162; ποῖ' ἄττα; PLAT. Rsp. 398 c, et avec l'art.: τὰ ποῖ' ἄττα; XEN. Cyr. 3, 3, 8, qu'est-ce que cela peut bien être? adv. dat. fém. ποῖα, ιον. κοῖη, de quelle manière, sous quel rapport, pour quel motif? HDT. 1, 30; AR. Av. 1219 || II au sens de πόρος: ποῖον χρόνον; EUR. I. A. 815, quel temps, c. à d. combien de temps? cf. ESCHL. Ag. 278; AR. Av. 921 || III au sens de ποδαπός: de quelle origine? PHÉRÉCR. (PLUT. M. 1141 f); CALL. Ep. 30 || ➤ poi- bref dans ποῖου, ESCHL. Suppl. 911, εἰ ποῖαν, AR. Vesp. 1369; [α] dans ποῖα, ANTH. 8, 85, 221 (* πόος).

ποιός, α, ὅν, de telle ou telle qualité, de telle ou telle sorte, tel ou tel, d'ord. suivi de τις, PLAT. Soph. 262 e, Rsp. 438 e, etc.; ARSTT. Categ. 4, 1, etc. (cf. le préc.).

ποιότης, ητος (ή) qualité, en gén., PLAT. Theæt. 182 a; ARSTT. Categ. 8, 1, etc.; Nic. 10, 3, 1, etc. (ποιός).

ποιό-τρόφος, ος, ον, qui nourrit les plantes, ORP. C. 1, 460 (ποιά, τρέφω).

ποιούντων, gén. pl. part. prés. au 3 pl. att. impér. prés. de ποιέω.

ποιο-φάγος, ος, ον [α] c. ποηφάγος, ORP. C. 2, 613.

ποιόω-ω, donner telle ou telle qualité à, qualifier de telle ou telle manière, TH. G. P. 2, 1, 5; SEXT. M. 1, 108 (ποιός).

ποιπνύω (impf. ἐποιπνυον, f. ποιπνύσω, ao. ἐποιπνυσα, pf. inus.) [ῶ au prés. et à l'impf. bref devant une syllabe brève, long devant une longue, partout ailleurs long] propr. s'essouffler, d'ou: I intr. s'empresser, être diligent, actif, IL. 1, 600; 14, 155; 18, 421; 24, 475; OD. 3, 430; au part. ao. joint à un verbe, OD. 20, 149; avec un inf. s'empresser

pour, IL. 8, 219 || 2 tr. prendre un soin diligent de, cultiver avec soin, acc. PD. P. 10, 101 || Moy. s'empresser, avec περί et l'acc. ORP. H. 2, 518 || ➤ Impf. épq. ποῖπνυον, IL. 24, 475 (R. Πν, souffler, avec redoubl., v. πνέω).

ποιφύγην, adv. avec un souffle terrifiant, NIC. Th. 371 (ποφύσσω).

ποφύγμα, ατος (τὸ) souffle impétueux ou menaçant, ESCHL. Sept. 280 (ποφύσσω).

ποφύσσω: I intr. 1 souffler avec force, EURHON. fr. 95 || 2 être essoufflé, NIC. Th. 180; ANTH. 7, 215 || II tr. 1 gonfler par son souffle, LYC. 198 || 2 effrayer, SORH. (ATH. 324 e) (φυσάω avec redoubl.).

ποιώδης, ης, ες, herbeux, couvert de pâturages, HDT. 4, 47 (ποιά, -ωδης).

ποιώς, adv. de quelle façon? HON. GR. μ. π. λ. p. 19, 19.

ποιωτίζομαι, être doué d'une qualité, ANTYYL. (ORIB. 2, 380 B.-Dar.) (ποιωτός).

ποιωτικός, ή, ὅν, qui a ou donne une qualité, ORIB. 277 Matth. (ποιώ).

ποιωτός, ή, ὅν, doué d'une qualité, p. app. à ἀποιος, ANTYYL. (ORIB. 2, 380 B.-Dar.) (vb. de ποιώ).

πόκα, v. ποτέ.

ποκά, v. ποτέ.

ποκάριον, ου (τὸ) petite toison, HIPPIATR. p. 87 (dim. de πόκος).

ποκάς, ἄδης (ή) [αδ] toison, d'ou chevelure, AR. Th. 567 au pl. (πέκω).

*πόκη (ή) seul. dans la locut. εἰς ὄνου πόκας, AR. Ran. 186, pour la toison d'un âne, c. à d. pour rien (πέκω).

ποκίζω (seul. 3 sg. ao. moy. dar. ἐποκίζατο) tondre sur soi ou pour soi, acc. THCR. 5, 26 (πόκος).

ποκο-ειδής, ης, ες, semblable à une toison brute, fig. grossier, à peine ébauché, LCN 12, 5 (πόκος, εἶδος).

πόκος, ου (ὁ) 1 toison non encore travaillée, IL. 12, 451; EUR. El. 513; THCR. 15, 20, etc. || 2 flocon de laine, SORH. Tr. 675; TH. fr. 6, 1, 13, etc. || ➤ Acc. pl. dor. πόκως, THCR. l.c. (πέκω).

ποκόω-ω, revêtir d'un léger duvet, ANTH. 6, 102 (πόκος).

Πόλα, ιον. Πόλη (ή) Pola, v. d'Istrie, ANTH. 7, 302.

πόλεε, duel de πόλις.

πολέες, v. πόλεις.

Πολεμα-γένης, ους (ὁ) [α] Polémagénès, h. ESCHN. 1, 156 B.-Sauppe (πόλεμος, γένος).

πολεμα-δόκος, v. πολέμηδόκος.

Πολεμ-αίνετος, ου (ὁ) Polémānētos, h. ISOCR. 19, 5 et 45 B.-Sauppe (π. αἰνέω).

Πολέμαιστας, ου (ὁ) Polémāstos, h. Dēm. Ep. 6, p. 1491.

πολεμάρχιος, ος, ον, de polémarque, ATH. 210 b; τὸ πολεμάρχειον, XEN. Hell. 5, 4, 5; POL. 4, 79, 5, résidence du polémarque (πολέμαρχος).

πολεμαρχέω-ω, être polémarque, HDT. 6, 109; XEN. Hell. 5, 2, 25 (πολέμαρχος).

πολεμαρχία, ας (ή) fonction ou dignité de polémarque, POLÉM. p. 3 (πολέμαρχος).

πολέμ-αρχος, ου (ὁ) I chef d'une armée ou d'une expédition militaire, ESCHL. Ch. 1072 || II polémarque, c. à d.: 1 à Athènes, le troisième des neuf archontes, primit. sorte de ministre

de la guerre ou de général en chef, Hdt. 6, 109; postér. président du tribunal où se jugeaient les affaires des métèques, Ar. Vesp. 1042; Lys. 166, 33 || 2 à Lacédémone, commandant d'une μόρα (corps de 400 hommes) Hdt. 7, 173; cf. Thc. 5, 66; Xén. Hell. 4, 4, 7; à Thèbes, sorte de ministre de la guerre, après le Bèutarque, Xén. Hell. 5, 4, 241 || 3 en Etolie, magistrat et officier de police, Pol. 4, 18, 2, etc. || ➤ Dans les inscr. att. πολέμαρχος. (non πολεμάρχης) CIA. 2, 11, 10 (396/387 av. J.C.); v. Meisterh. p. 97, 347 (πόλεμος, ἄρχω).

Πολέμαρχος, ου (ὁ) Polémarchos, h. PLAT. Phædr. 257b, etc. (v. le préc.).

πολεμέω-ω (f. ἦσω, ao. ἐπολέμησα, pf. πεπολέμηκα) 1 intr. faire la guerre, guerroyer, Thc. 1, 124, 140, etc.; p. opp. à εἰρήνην ἄγειν, Thc. 5, 48, 76; πολεμόν τινα, PLAT. Rsp. 551d, etc. faire une guerre; τινι, Hdt. 6, 37, etc.; Thc. 5, 48, etc.; ou ἐπὶ τινα, Xén. An. 1, 3, 4; 3, 1, 5; ou πρὸς τινα, Xén. Vect. 5, 8, faire la guerre à qqn, contre qqn; σύν τινι, Xén. An. 2, 6, 3; ou μετά τινος, Xén. Hell. 7, 1, 27, faire la guerre avec le secours ou l'alliance de qqn; περί τινος, Hdt. 6, 98, faire la guerre au sujet de qqe ch.; π. ἀπὸ τῶν ἵππων, PLAT. Prot. 350a, combattre à cheval; cf. Xén. Cyr. 7, 1, 49; ἀπὸ τινος, AND. 25, 28, au moyen de qqes ressources; au pass. ἐπολεμεῖτο ὁ πόλεμος, Xén. Hell. 5, 1, 1, la guerre se faisait; fig. faire la guerre à, querreller, taquiner, dat. SOPH. O.C. 191; EUR. Ion 1386; Xén. Cyr. 1, 3, 11; PLAT. Rsp. 440a; τινι ὑπέρ τινος, faire la guerre à qqn au sujet de qqe ch. DÉM. 236, 5, etc. || 2 tr. attaquer par une guerre, prendre l'offensive contre, acc. DIN. 95, 1; POL. 11, 19, 3; 18, 30, 1; DS. 4, 61; au pass. être attaqué, être traité en ennemi, Thc. 1, 37; Xén. Hell. 7, 4, 20; DÉM. 33, 1; 113, 6; 240, 18 || ➤ Fut. moy. au sens pass. πολεμήσομαι, Thc. 1, 68; 8, 43; DÉM. 657, 9 (πόλεμος).

*πολεμη-δόκος, dor. πολεμα-δόκος, ος, ον [ᾱ] qui soutient le choc de la guerre, belliqueux, P.D. P. 10, 22; ALC. fr. 9 Bgk (πόλεμος, δέχομαι).

πολεμήιος, η, ον, de guerre, qui concerne la guerre, IL. 2, 338; 7, 193, etc.; Hés. Sc. 238; Hdt. 5, 111 (adj. ion. de πόλεμος).

πολεμησεῖω (seul. prés.) désirer la guerre, Thc. 1, 33; DC. 51, 25 (πολεμέω).

πολεμητέον, AR. Lys. 496; PLAT. Pol. 304e; ARSTT. Rhet. 2, 22, 5, et πολεμητέα, Thc. 1, 79; DC. 36, 29, vb. de πολεμέω.

πολεμητήριον, ου (τὸ) quartier général pour des opérations de guerre, POL. 4, 71, 2 (πολεμέω; pour la format. cf. ὀρητήριον).

*πολεμη-τόκος, ος, ον, qui enfante la guerre, NONN. 4, 425 (πόλεμος, τίκτω).

πολεμή-τοκος, ος, ον, enfanté pour la guerre, belliqueux, ORPH. H. 31, 10 (πόλεμος, τίκτω).

πολεμήτωρ, ορος (ὁ, ἡ) belliqueux, OPP. C. 3, 204 conj. (πολεμέω).

πολεμία, ας (ἡ) v. πολέμιος.

πολεμίζω (v. ci-dessous) 1 intr.

faire la guerre, guerroyer, IL. 10, 451, etc.; ἀντα τινός, IL. 8, 428; ἐναντιδίων τινός, IL. 20, 85, faire la guerre contre qqn; avec un dat. d'instrum.: τινί, P.D. O. 9, 49; fig. AR. Nub. 419, faire la guerre au moyen de qqe ch. || 2 tr. attaquer par une guerre, acc. IL. 18, 258; au pass. OPP. C. 3, 209 || Moy. faire la guerre, P.D. N. 8, 50 || ➤ Prés. inf. ἐργ. πολεμιζέμεναι, IL. 9, 337. Impf. ποῖ. πολεμίζον, IL. 9, 352. Fut. πολεμίζω, IL. 24, 667. Pass. seul. part. prés. OPP. l.c. (πόλεμος).

πολεμικός, ἡ, ὄν : I qui concerne la guerre, de guerre, en parl. de choses (dangers, Thc. 2, 43; exercice, Xén. Cyr. 8, 1, 34; navires, armes, PLAT. Leg. 706b; 944e; vie, PLAT. Leg. 829a, etc.); π. ἐπιστήμη, PLAT. Leg. 639b; ou subst. ἡ πολεμική (s.e. τέχνη) PLAT. Soph. 222c, la science de la guerre; τὸ πολεμικόν, cri de guerre, Xén. An. 7, 3, 33; ou signal de combat, Xén. An. 4, 3, 29; p. suite, air de flûte, TRYPHON (ATH. 618c); τὰ πολεμικά, Thc. 2, 39; Xén. Cyr. 1, 5, 9; 8, 6, 10; PLAT. Conv. 174c, etc. travaux ou arts de la guerre; en parl. de pers. qui préside à la guerre, ἐρ. de certains dieux, PLAT. Leg. 943c || II qui convient à la guerre, c. à d. propre à la guerre : 1 en parl. de choses, Xén. Lac. 11, 3; en parl. de chevaux, Xén. Cyr. 7, 5, 62 || 2 en parl. de pers. belliqueux, Thc. 1, 84; Xén. Cyr. 3, 3, 34; An. 5, 2, 2, etc. || 3 p. ext. disposé à la guerre, hostile, p. opp. à φιλικός, Xén. Mem. 2, 6, 21, d'où querelleur, batailleur, joint à ἀσύμβατος, PLUT. M. 946e || Sup. -ώτατος, Xén. Lac. 11, 3, An. 5, 2, 2 (πόλεμος).

πολεμικῶς, adv. en état de guerre : π. εἶναι πρὸς τινα, Xén. Cyr. 5, 2, 25; Mem. 2, 6, 18, etc. être en guerre avec qqn, dans des dispositions hostiles à qqn; π. διακεῖσθαι, ISOCR. 123c, être dans des dispositions hostiles || Sup. -ώτατα, Xén. An. 5, 9, 1.

πολέμιος, α, ον : I de guerre, qui concerne la guerre, P.D. P. 2, 37; τὸν ἐκ δορός γεγῶτα πολέμιου, SOPH. Aj. 1013, celui né d'une lance de guerre, c. à d. de la captive enlevée à l'ennemi avec la lance de guerre; τὰ πολέμια, Hdt. 3, 4, etc.; Thc. 1, 18; 4, 80, etc.; Xén. An. 1, 6, 1, etc. les travaux ou l'art de la guerre || II ennemi de guerre, ATT.; subst. οἱ πολέμιοι, Thc. 1, 84; 2, 43, ou collectiv. au sg. ὁ πολέμιος, Thc. 1, 41; 4, 10, etc. les ennemis, l'ennemi; ἡ πολεμία (s. e. γῆ) Xén. Cyr. 3, 3, 16, le territoire ennemi; p. suite : 1 qui concerne l'ennemi : φρυκτοὶ π. Thc. 2, 94, torches allumées pour annoncer l'arrivée de l'ennemi || 2 qui vient de l'ennemi : τὰ π. AR. Ach. 912, marchandises provenant de pays ennemi || III p. ext. ennemi, en gén. p. opp. à φίλιος, Xén. Lac. 13, 10; PLAT. Conv. 221b, etc.; joint à ἐχθρός, SOPH. Ph. 1302; à δυσμενής, SOPH. Ph. 1323; π. τινι, ESCHL. Ag. 608; PLAT. Rsp. 422e, etc., ou τινός, P.D. P. 1, 30; Xén. An. 4, 7, 19, ennemi de qqn ou de qqe ch. || Sup. -ώτατος, Hdt. 7, 47; PLAT. Leg. 856b, Prot. 334b, etc. || ➤ Fém. -ος, EUR. Suppl. 1191 (πόλεμος).

πολεμιστήριος, α, ον, de guerre, qui concerne la guerre ou les guerriers, Hdt. 1, 192 (var. πολεμιστέων);

Xén. Ar. Ach. 572, etc. ARSTT. H. 4, 9, 1, 30, etc.; π. ἄρματα, Hdt. 5, 113; Xén. Cyr. 6, 1, 29, chars de guerre; abs. τὰ π. chars de guerre, dans des jeux publics, AR. Nub. 28, ou en gén. appareil de guerre, Xén. Cyr. 8, 8, 26; PLAT. Criti. 119b || ➤ Fém. -ος, PLUT. Cato. ma. 26 (πολεμίζω).

πολεμιστής, οὔ : 1 adj. m. de guerre, Thc. 15, 51; DS. 2, 11, etc. || 2 subst. ὁ π. guerrier combattant, IL. 5, 602, etc. || ➤ Poét. πολεμιστής, IL. 22, 132 (πολεμίζω).

πολεμιστρια, ας (ἡ) c. le préc. HÉRACL. Ep. 7.

πολεμῖως, adv. en ennemi, avec des dispositions hostiles, Thc. 3, 65, 66; 4, 17; Xén. Cyr. 7, 11 (πολέμιος).

πολεμο-κέλαδος, ος, ον [ᾱ] qui aime le bruit de la guerre, POÉT. (DH. Comp. 17) (πόλεμος, κ.).

πολεμό-κλονος, ος, ον, qui excite le tumulte de la guerre, BATR. 4, 276; ORPH. H. 32, 2 (π. κλόνος).

πολεμό-κραντος, ος, ον, qui termine la guerre, ESCHL. Sept. 161 (π. κραίνω).

Πολεμο-λαμαχαϊκός, ἡ, ὄν [ᾱδᾱί] qui concerne la guerre de Lamakhos, AR. Ach. 1082 (π. Λάμαχος).

πολεμόν-δε, adv. à la guerre, avec mouv. IL. 2, 443, etc.; OD. 11, 448 et 21, 39 (π., -δε)

πολεμοποιέω-ω : 1 exciter une guerre, Xén. Hell. 5, 2, 30 || 2 exciter à la guerre, d'où provoquer : ἐς ἔχθρην, HRC. Ep. 1284, 8, à l'inimitié (πολεμοποιός).

πολεμο-ποιός, ὅς, ὄν, qui excite une guerre, auteur d'une guerre, ARSTT. Pol. 5, 11, 10; PLUT. M. 321f, etc. (π. ποιέω).

πόλεμος, ου (ὁ) propr. choc, d'où tumulte de combat; d'où : 1 dans Hom. combat, bataille; joint à μάχαι, IL. 1, 177; 5, 891, etc.; P.D. O. 9, 61; PLAT. Phædr. 66c; à φύλοπις, IL. 18, 242; OD. 24, 475; à αὐτῇ, IL. 1, 492, etc.; à δηϊότης, IL. 5, 384; 16, 91, etc.; même en parl. d'un combat singulier, IL. 7, 174; π. Ἀχαιῶν, IL. 3, 165; ἀνδρῶν, OD. 13, 91, lutte avec les Achéens; combat avec des hommes; de même dans Pindare et les poètes att. au sens de combat, P.D. N. 1, 24; O. 12, 5; ESCHL. Suppl. 1045, Pers. 105 || 2 après Homère, particul. chez les Att. guerre p. opp. à εἰρήνη, PLAT. Rsp. 543a; avec le gén. du peuple auquel on fait la guerre : ὁ τῶν βαρβάρων π. Thc. 1, 24, la guerre contre les barbares; ou le gén. de celui qui fait la guerre : ὁ θεῶν πόλεμος, Xén. An. 2, 3, 7, la guerre des dieux, c. à d. le châtiment divin; avec un adj. en parl. de guerres particulières : ὁ Ἴωνικός π. Thc. 8, 11; Δωριακός, ORACL. (Thc. 2, 54); δουλίκος, ATH. 272f, la guerre ionienne, dorienne, des esclaves ou servile, etc. || 3 en gén. PLAT. Conv. 196a; au plur. SOPH. El. 218, etc. || 4 ὁ Πόλεμος, la Guerre personnifiée, P.D. fr. 225; personnage de la Paix d'Aristophane, cf. AR. Pax 203 (R. Pel, agiter, bouleverser; cf. πελεμίζω, lat. pello; aucune parenté avec bellum pour duellum de duo; v. πόλεμος).

πολεμο-τροφέω-ω, entretenir (propr. nourrir) la guerre, STR. 2

Macc. 10, 14 (π. -τροφος de τρέφω).
Πολεμούσα, ης (ή) Polémousa, propr. « la Belliqueuse », Amazone, Q. Sm. 1, 42, 531 (part. prés. fém. de πολέμω).

πολεμο-φθόρος, ὅς, ον, qui fait périr ou qui détruit par la guerre, Eschl. Pers. 652 (π. φθείρω).

πολεμόω-ω, faire ennemi, rendre hostile; acc. Jos. Macc. 4, 21; au pass. être rendu ennemi, Thc. 1, 36 et 57 || Moy. se faire un ennemi de, acc. Thc. 5, 98 (πόλεμος).

Πολέμων, ὠνος (ὁ) Polémon: 1 philosophe de l'Académie, disciple de Xénocrates, Plut. Adul. et am. 32, etc. || 2 autres, Dém. 43, 22 B.-Sauppe, etc.; Anth. 5, 218, etc. (πόλεμος).

Πολεμώνειος, ὅς, ον, de Polémon, Cic. Acad. 4, 43 (v. le préc.).

πολεμώνιον, ου (τὸ) sorte de plante, Diosc. 4, 8 (Πολέμων).

πολέος, v. πολύς.

πολεύω: 1 tr. tourner, retourner (la terre avec la charrue) acc. Soph. Ant. 340; Rhét. (W. 1, 498) || 2 intr. se mouvoir: κατὰ ἄστυ, Od. 22, 223, à travers une ville, c. à d. y vivre (πόλος).

πολέω-ω: 1 tr. tourner; retourner (la terre avec la charrue), acc. Hés. O. 460; Nic. Al. 245 || 2 intr. tourner autour de, roder, Eur. Alc. 29; avec ἀμφί et l'acc. Eur. Or. 1269; avec un acc.; νῆσον, Eschl. Pers. 307, se mouvoir à travers une île, y résider || Moy. se mouvoir dans, avec ἐς, et l'acc. Eschl. Pr. 645; abs. Sol. (Lys. 117, 41) (πόλος).

πόλεων, gén. pl. de πόλις.

πολέων, v. πολύς.

πόληες, v. πόλις.

πόλησις, εως (ή) action de faire tourner, conversion, Plat. Crat. 405 c (πολέω).

πολιά, ἄς (ή) v. πολιάς.

Πολί-αγρος, ου (ὁ) Poliagros, h. El. N. A. 5, 8 (πολιός, ἀγρός).

Πολιάδης, ου, ion. -εω (ὁ) [ἄ] Poliadès, h. Hdt. 9, 52 (πατρ. de πολιάς).

πολιαίνομαι, blanchir d'écume, en parl. de la mer, Eschl. Pers. 109 (πολιός).

πολιανομέω-ω [ἄ] être édile ou magistrat municipal, Plat. Ep. 363 c; DC. 43, 48 (πολιανόμος).

πολιανόμος, ου (ὁ) [ἄ] édile ou magistrat municipal, DC. 43, 28 et 48 (πόλις, νέμω).

πολιά-οχος, v. πολιοῦχος.

πολιαρχέω-ω, être gouverneur d'une ville, DC. 53, 33, 60, 5 (πολιαρχος).

πολιαρχία, ἄς (ή) charge de gouverneur d'une ville, Thém. 214 b, 224 b (πολιαρχος).

πολι-αρχος, ου (ὁ) 1 chef d'une ville, Pd. N. 7, 125; Eur. Rhes. 381 || 2 à Rome, préfet de la ville, DC. 40, 46; 41, 14; 52, 33 (πόλις, ἀρχω).

Πολί-αρχος, ου (ὁ) Poliarkhos, h. El. V. H. 8, 4 (v. le préc.).

Πολιάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. Polia-de, c. à d. protectrice de la ville, ép. d'Athènes, honorée sous ce nom dans le plus ancien temple qui lui était consacré à Athènes, p. opp. à Athènes Parthénos et à Athènes Promakhos, Hdt. 5, 82; Soph. Ph. 134; Ar. Av. 828; abs. ή Πολιάς, Luc. Pisc. 21,

etc.; de même dans d'autres villes, à Træzène, PAUS. 2, 30, 6; à Erythres, PAUS. 8, 47, 5, etc. || Voc. Πολιάς, PLUT. Dem. 26; Luc. Pisc. 21 (πόλις; cf. πολιᾶτις et πολῖτις).

πολιάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. c. πολιάς, Luc. Lex. 12.

πολιατᾶν, v. πολιήτης.

πολιᾶτις, ἰδος [ἰδ] c. πολιάς, PAUS. 8, 47, 5.

πολίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petite ville, Str. 344, etc. (dim. de πόλις).

πολιεύς, εως (ὁ) gardien de la cité, ép. de Zeus, ARSTT. Mund. 7, 3; PAUS. 1, 24, 4, etc.

πολιζω: 1 bâtir ou fonder une ville, IL. 7, 453; au pass. IL. 20, 217; Hdt. 4, 108; 5, 13, etc.; avec l'acc. de lieu, couvrir de constructions, Xén. An. 6, 4, 4; PLUT. Rom. 9 || Moy. (ao. ἐπολι-σάμην) se bâtir une ville, acc. DH. 1, 30 || Voc. ép. 1 pl. πολιόσασμεν, IL. 7, 453; pl. q. pf. 3 sg. ἐργ. πεπό-λιστο, IL. 20, 217 (πόλις).

πολιήοχος, v. πολιοῦχος.

πολιήτης, ου (ὁ) 1 habitant d'une ville, citoyen, IL. 2, 806; SIM. fr. 137 (194) Bgk; usuel dans Hdt. 1, 37, etc.; deux fois chez les Trag. Eschl. Pers. 556; Eur. El. 119 || 2 concitoyen, Hdt. 1, 37, etc. || Voc. Dor. gén. pl. πολιατᾶν, Pd. I. 1, 74. Ion. et poét. c. πολῖτης.

πολιήτις, ἰδος [ἰδ] fém. c. le préc. Eur. Hipp. 1126; A. Rh. 1, 867; cf. πολιᾶτις.

πολιήτωρ, ορος (ὁ) c. πολῖτης, Sib. 5, 4.

πόλιν-δε, adv. à la ville, vers la ville, avec mouv. IL. 6, 86; Od. 1, 189, etc. (πόλις, -δε).

πολιό-θριξ, -τριχος (ὁ, ή) [ἰχ] aux cheveux blancs, Str. 293 (πολιός, θριξ).

πολιο-κράταφος, ὅς, ον [ἄ] aux tempes blanchissantes, IL. 8, 518; Hés. O. 119; ALEX. (Com. fr. 3, 502) etc.

πόλιον, ου (τὸ) sorte de german-drée (Teucrium polium L.) plante, Th. H. P. 1, 10, 4.

πολιο-πλόκαμος, ὅς, ον [ἄ] aux cheveux grisonnants ou blancs, Q. Sm. 14, 14; Sib. 11, 68 (πολιός, πλ.).

πολιο-ρκέω-ω (f. ήσω, ao. ἐπο-λιόρησα, pf. inus.). 1 assiéger une ville, Hdt. 1, 17, 154; Ar. Vesp. 685, etc.; Isocr. 124 a; au pass. être assiégé, être bloqué, Hdt. 1, 26, 81, etc.; Thc. 3, 109, etc.; p. ext. investir, cerner, bloquer, en gén. en parl. d'une flotte, Isocr. 70 b; du Scamandre, Plat. Prot. 340 a || 2 fig. obséder, presser, tourmenter, au pass. Xén. Mem. 2, 1, 13; Plat. 2 Alc. 142 a, etc. || Voc. Act. impf. ion. ἐπολιόρχειν, Hdt. 1, 17; 8, 52; f. moy. au sens pass. πολιορκήσομαι, Hdt. 5, 34, etc.; Thc. I. c.; Xén. Cyr. 6, 1, 15, etc. (πόλις, ἐρ-χος).

πολιορκητέος, α, αν, vb. de πολιορκέω, Xén. Cyr. 7, 5, 8.

πολιορκητήριος, ὅς, ον, c. πολιορκητικός, Onos. 42, 3.

πολιορκητής, οῦ (ὁ) habile à assiéger les villes, d'où preneur de villes, ou poliorcète, surn. de Démétrios, roi de Macédoine, DS. 20, 92; Plut. Demetr. 42, etc. (πολιορκέω).

πολιορκητικός, ή, ὄν, relatif au siège d'une ville, Pol. 1, 58, 4; DS. 20, 103; τὰ π. traité sur l'art. des

sièges, titre d'un ouvrage d'Enée le Tacticien (πολιορκέω).

πολιο-ρκία, ἄς (ή) 1 siège d'une ville, investissement, Hdt. 1, 81, 190; 5, 34; Thc. 2, 78; AND. 10, 12, etc. || 2 fig. obsession, tourment, Plut. Syll. 25 || Voc. Ion. -ίη, Hdt. II. cc. (πόλις, ἐρχος).

πολιός, α, ὄν: I gris: 1 en parl. de cheveux qui commencent à blanchir, IL. 22, 74, 77; Od. 24, 317; Soph. Aj. 633; Ar. Vesp. 1064; Eur. Bacch. 185, etc.; ai πολιάι (s. e. τρί-χες) Pd. O. 4, 40; Ar. Eq. 523, 908, etc. cheveux gris, blancs; ή πολιά (s. e. θριξ) Mén. Monost. 705; ARSTT. G. A. 5, 4, 6; ή πολιή, Anth. 6, 242, m. sign.; en parl. de pers. dont les cheveux grisonnent, Od. 24, 499; Hés. Th. 271; Soph. O. R. 183; Eur. Suppl. 35, etc.; de même en parl. de la barbe, Eur. H. f. 693; Lycurg. 163, 9 || 2 p. ext. qui commence à vieillir, qui vieillit, en parl. du corps, Plat. Pol. 273 e, de la vieillesse elle-même, Pd. I. 6 (5) 22; ή πολιά, Luc. Am. 2; Anth. 6, 20, l'âge sénile, la vieillesse; fig. en parl. de choses, antique, ancien, Eschl. Suppl. 673; Eur. El. 701; Plat. Tim. 22 b || 3 p. anal. à cause de la couleur, en parl. du loup, IL. 10, 334; du fer, IL. 9, 366, etc.; particul. de la mer écumante d'une teinte grisâtre, IL. 15, 190; 20, 229; Od. 5, 410; Soph. Ant. 334, etc.; Ar. Av. 350, etc. || II p. ext. blanc, d'où brillant, en parl. du ciel, Eur. Or. 1376; de l'air, A. Rh. 3, 275, etc.; du printemps, Hés. O. 475, 490, etc. || Cp. πολιώτερος, Ath. 692 b || Voc. Fém. -ος, IL. 20, 229; Od. 5, 410; Eur. Andr. 348 (apparenté à πελιός, πελλός ou πέλλος, lat. pullus).

πολιότης, ητος (ή) blancheur des cheveux qui grisonnent, ARSTT. G. A. 5, 1, 33, etc. (πολιός).

πολιό-τριχος, ὅς, ον [ἰχ] c. πολιο-θριξ, Opp. C. 3, 293.

πολιοῦχος, ὅς, ον, qui protège la ville, Eur. Rhes. 822; particul. ép. de certains dieux ou déesses (Athènes, Hdt. 1, 160; Ar. Nub. 602, Av. 827, etc.; Zeus, Plat. Leg. 921 c, etc.; les dieux en gén. Eschl. Sept. 312, etc.) || Voc. Ep. πολιοῦχος; A. Rh. 1, 312; dor. πολιάοχος [ἄ] Pd. O. 5, 24 (πόλις, ἔχω).

πολιο-φυλακέω-ω [ῥᾶ] garder une ville, défendre l'intérieur d'une ville, Pol. 18, 22, 4 (π. φύλαξ).

πολιό-χρος, ωτος (ὁ, ή) à une couleur grisâtre ou blanche, particul. 1 aux cheveux blancs, Ar. fr. 179 Dind. || 2 au plumage blanc, Eur. Bacch. 1364 (πολιός, χρώς).

πολιόω-ω, faire grisonner, d'où au pass. grisonner, commencer à avoir les cheveux blancs, ARSTT. G. A. 5, 1, 32, etc.; Clém. 262, etc. (πολιός).

*πολι-πορθος, ὅς, ον, v. πολίπορθος.

πολιο-ρραϊστής, ου, adj. m. destructeur de villes, Lyc. 210 (πόλις, ραΐω).

πόλις, εως (ή) I ville, Hom. Att. etc.; abs. ή πόλις, la ville par excellence, c. à d. Troie dans Hom., ou Athènes chez les Att. (cf. lat. urbs, en parl. de Rome) Xén. Mem. 3, 1, 1 etc.; en ce sens sans art. dans les inscr. att. εἰς πόλιν, ἐμ πόλει, CIA, 1, 32, 4 (435/420 av. J. C.) dans la vil-

le, c. à d. à Athènes, avec et sans mouν.; v. Meisterh. p. 187, 21; πόλις ἄκρη, IL. 6, 88; 257, 317, etc. la partie haute de la ville, la citadelle; chez les Att. πόλις, l'Acropole d'Athènes, p. opp. au reste de la ville appelé ἄστυ, THC. 2, 15; 5, 18 et 57, etc.; XÉN. An. 7, 1, 27; AR. Eq. 1093, etc. de même en parl. de la citadelle d'autres villes; STR. 371, PLUT. Pel. 18, etc.; avec le n. de la ville, soit au même cas avec l'article : ἡ Μένδη πόλις, THC. 4, 130, la ville de Mendè; ἡ πόλις οἱ Τάρσοι, XÉN. An. 1, 2, 26, la ville de Tarses; soit au gén. sans article : Ἰλίου πόλις, ESCHL. Ag. 29, la ville d'Ilion; π. Ἀργους, AR. Eq. 810, la ville d'Argos; particul. la ville natale, OD. 1, 170; 10, 416, etc.; p. ext.: 1 contrée autour d'une ville, la ville et le territoire d'alentour, OD. 6, 177; HÉS. Sc. 380; STR. 356 || 2 toute région habitée, île habitée, IL. 14, 230; ESCHL. Eum. 77; EUR. Ion 305; en gén. pays, LYS. 103, 38 || 3 p. anal. échiquier (divisé en cases) comme les rues ou quartiers d'une ville) pour le jeu de dames, au pl. CRAT. (ZÉNOB. 5, 67); cf. PLAT. Rsp. 422e || II réunion des citoyens, cité, Etat, HÉS. O. 238; ESCHL. Ag. 647; SOPH. O. R. 22; THC. 2, 20; 7, 82, etc.; particul. Etat libre, démocratie, SOPH. Ant. 737; XÉN. Cyr. 8, 2, 28 || — πόλις se décline d'après trois thèmes : 1 th. att. πολί- ou πολε- : πόλις, gén. πόλεως ou πόλεος, ESCHL. Sept. 215; SOPH. Ant. 162; d'où πόλεως, THGN. 776, 1043; dat. πόλει = πόλει; dans les inscr. att. πόλη, CIA. 4, 51, f, 24 (410 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 108, § 52, 2; acc. πόλιν, pl. πόλεις, πόλεων, πόλεσι, πόλεις; duel πόλεε, p. contract. πόλη, ISOCR. 44a, 182e (var. πόλει); gén. πολέων, ISOCR. 55c; — 2 th. ion. et dor. πολί- : πόλις, πόλιος, πόλι = πόλι, πόλιν, pl. πόλεις, gén. πολίων, dat. πολίσι, PD. P. 7, 9; THC. 5, 77, 79 (décr. lacéd.); érg. πολίεσσι, πόλισι, HDT. 1, 151; OD. 21, 252; πόλιας = πόλις; — 3 th. érg. πολί- et πολη- : πόλις, πόληος, HÉS. Sc. 285; fr. 3, 5; πόληϊ, πόληα, HÉS. Sc. 105; pl. πόληες, ON. 15, 412; acc. πόληας. — Gén. πόλιος, dissyll. par synizèse, IL. 2, 811; 21, 867; acc. πόλιας, dissyll. par synizèse, OD. 5, 560; poét. πτόλις, v. ce mot (R. Πλα, remplir; v. πίμπλημι, cf. πολύς, πλέος, πλῆθος, etc.).

Πόλις, εως (ή) Polis, bourg des Hyges, THC. 3, 101.

πόλισμα, ατος (τό) I ville : 1 en gén. c. πόλις, HDT. 1, 98, etc.; ESCHL. Sept. 63, etc.; SOPH. O. C. 1496, etc.; THC. 1, 13, etc. || 2 p. suite, quartier d'une ville, particul. l'Acropole d'Athènes, DICÉARQ. (ATH. 594 f) || II réunion des citoyens, cité, SOPH. O. C. 1496 (πολιζω).

πολισμάτιον, ου (τό) [ᾱ] petite ville, bourgade, POL. 1, 24, 12 (dim. du préc.).

πολισμός, ου (ός) construction ou fondation d'une ville, DH. 1, 57, 59 (πολιζω).

πολισσαμεν, v. πολιζω.

πολισσο-νόμος, ος, ον : 1 qui régit la cité, ESCHL. Ch. 864, etc. || 2 soumis ou conforme aux lois de la cité, ESCHL. Pers. 853 (πολισσός, νέμω).

πολι-σός, ος, ον, qui sauve la cité, HN. 7, 2 (π. σῶζω).

πολισσοῦχος, ος, ον : 1 protecteur de la cité, ESCHL. Sept. 69, 185, 271; Ag. 338 || 2 qui habite la cité, ESCHL. Eum. 775, 883, etc. (πολισσός, ἔχω).

πολιστής, ου (ός) fondateur d'une ville, JOS. A. J. 18, 1, 5 conj. (πολιζω).

πολιτ-άρχης, ου (ός) [ι] c. le suiv. NT. Ap. 17, 6, 8.

πολιτ-αρχος, ου (ός) [ι] chef civil d'une place assiégée, EN. TACT. 26, 5; cf. πολίαρχος.

πολιτεία, ας (ή) [ι] I au sens de citoyen privé : 1 qualité et droits de citoyen, droit de cité, HDT. 9, 34; THC. 6, 104, etc.; XÉN. Hell. 1, 2, 10; 4, 4, 6, etc. || 2 vie d'un citoyen, genre de vie d'un citoyen, DÉM. 399, 6, etc.; d'où genre de vie en gén. POL. 18, 26, 6; ATH. 19 a || 3 l'ensemble des citoyens, ARSTT. Pol. 4, 4, 31; 4, 13, 7 || II au sens politique : 1 vie et administration d'un homme d'Etat, participation aux affaires publiques, THC. 1, 127; XÉN. Mem. 3, 9, 15, etc. || 2 au sens collect. mesures de gouvernement, DÉM. 254, 18, etc. || 3 constitution d'un Etat, forme de gouvernement, régime politique en gén. THC. 2, 37; XÉN. Ath. 1, 1; PLAT. Rsp. 562a, etc.; au plur. DÉM. 246, 25; ESCHN. 1, 19; particul. gouvernement des citoyens par eux-mêmes, gouvernement républicain, aussi bien oligarchique que démocratique, ARSTT. Pol. 3, 7, 3; 4, 4, 19, etc.; particul. constitution démocratique, p. opp. à μοναρχία, ISOCR. 67 a; à τυραννίς, DÉM. 10, 21; à ὀλιγαρχία, DÉM. 196, 12 || — Ion. πολιτηία, HDT. l. c., etc. Dans une inscr. att. acc. πολιτέαν (envir. 350 av. J. C.); v. Meisterh. p. 32 (πολιτεύω).

πολίτευμα, ατος (τό) [ι] 1 acte d'administration publique, DÉM. 263, 1; 272, 19; au plur. mesures politiques, actes politiques, PLAT. Leg. 945 d; DÉM. 107, 16; au plur. DÉM. 263, 4 || 2 participation aux affaires de l'Etat, administration des affaires publiques, ARSTT. Pol. 3, 6, 1; 3, 7, 2 || 3 p. ext. l'Etat, ARSTT. Pol. 1, 13, 12; 3, 13, 8, etc. (πολιτεύω).

πολιτευτέον [ι] vb. de πολιτεύω, CIC. Att. 2, 6, etc.

πολιτευτής, ου (ός) [ι] tout homme qui prend part aux affaires publiques, ARTEM. 1, 79, etc. (πολιτεύω).

πολιτεύω [ι] (f. εύσω, ao. ἐπολίτευσα, pf. ἱνύσω; pass. ao. ἐπολιτεύθην, pf. πεπολίτευμαι) être citoyen, d'où : I intr. : 1 vivre comme citoyen, THC. 2, 46; 4, 114; XÉN. An. 3, 2, 26, etc. || 2 avoir les droits de citoyen, THC. 3, 66, etc. || 3 participer aux affaires publiques, gouverner l'Etat, THC. 1, 19, etc.; π. κατὰ τὰ ἴδια κέρδη, THC. 2, 65; πρὸς τὸ ἴδιον κέρδος, XÉN. Hell. 1, 4, 13, gouverner l'Etat à son propre profit || II tr. gouverner, administrer comme homme politique, acc. THC. 2, 37; au pass. être gouverné, administré, en parl. de l'Etat, XÉN. Mem. 4, 4, 16; PLAT. Leg. 626 b, etc.; τὰ πεπολιτευμένα τινί, DÉM. 17, 15; 227, 27, etc. les actes politiques d'un homme d'Etat || III créer citoyen, investir des droits de citoyen, DS. 11, 72 || Moy. πολιτεύομαι (impf. ἐπολιτεύομην, f. πολιτεύσομαι, ao. ἐπολιτεύσα-

μην et ἐπολιτεύθην, pf. πεπολίτευμαι) 1 être citoyen, vivre comme citoyen, THC. 6, 92; XÉN. Cyr. 1, 1, 1; PLAT. Leg. 376 a, etc.; AND. 21, 10; DÉM. 132, 15; POL. 7, 2, 4; p. opp. à μετοικέω, LYS. 122, 7 || 2 prendre part aux affaires publiques, administrer l'Etat, THC. 2, 15; DÉM. 26, 24, etc.; p. opp. à ιδιωτεύειν, ESCHN. 27, 32; οἱ πολιτευόμενοι, les hommes d'Etat, POL. 27, 11, 1; ou les orateurs politiques, DÉM. 749, 7, etc.; avec un acc. accomplir comme homme d'Etat, acc. DÉM. 107, 16; 226 fin; 297, 7; POL. 17, 13, 11, etc. || — Ao. pass. ἐπολιτεύθην, au sens moy. THC. 6, 92; LYS. Or. 26, 5; ISOCR. 83 b; ESCHN. 51 fin; ARSTT. Pol. 2, 12. Pf. pass. πεπολίτευμαι, au sens moy. PLAT. Leg. 676 c; DÉM. 176, 23, etc. (πολίτης).

πολιτηία, v. πολιτεία.

πολίτης, ου [ι] I adj. m. de la cité, de l'Etat, ESCHL. Sept. 253; AR. Eccl. 574 || II subst. ὁ π. : 1 citoyen, IL. 15, 558; 22, 429; OD. 7, 131; THC. 3, 42; PLAT. Gorg. 517 c, etc.; πόλεως π. ANT. 138, 28, etc. m. sign. || 2 p. ext. concitoyen, ESCHL. Sept. 1; LYS. 159, 7; PLAT. Prot. 339 e, etc. (πόλις).

Πολίτης, ου (ός) [ι] Politès : 1 fils de Priam, IL. 2, 791, etc. || 2 compagnon d'Ulysse, OD. 10, 224 (v. le préc.).

πολιτικός, ή, όν [ιτ] I de citoyen, c. à d. : 1 qui concerne les citoyens, de citoyen, XÉN. Mem. 2, 6, 24 et 26; Lac. 10, 7, etc.; ISOCR. 19 a; ARSTT. Pol. 1, 1; 1, 5, etc.; ἰσονομία π. THC. 3, 82, égalité de droits pour les citoyens, égalité civile || 2 qui se compose de citoyens : τὸ πολιτικόν, HDT. 7, 103; THC. 3, 93, etc. la réunion des citoyens; π. στράτευμα, XÉN. Hell. 4, 4, 19; ou τὸ πολιτικόν, XÉN. Hell. 5, 3, 25, etc. le contingent des citoyens dans l'armée athénienne, p. opp. à τὸ τῶν συμμάχων; cf. POL. 1, 9, 4 et 7, etc. || II de l'Etat, qui concerne l'Etat, d'où : 1 de l'Etat, public, PLAT. Ap. 31 d, etc.; ISOCR. 64 b, etc.; π. ἀνὴρ, PLAT. 1 Alc. 133 e, etc.; ou subst. ὁ πολιτικός, PLAT. Pol. titre, l'homme d'Etat; π. ἐπιστήμη, PLAT. Pol. 303 e; ou τέχνη, PLAT. Prot. 319 a; ou subst. ἡ πολιτική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 267 d, la science des affaires de l'Etat, la politique; τὰ πολιτικά, en gén. les affaires de l'Etat, affaires publiques, PLAT. Rsp. 407 d; ou particul. les sciences politiques et administratives, XÉN. Mem. 1, 2, 17; 3, 7, 7 || 2 habile dans l'administration des affaires publiques, PLAT. Def. 415 c || 3 qui convient aux affaires publiques ou à un homme public, en parl. du langage, p. opp. à la langue littéraire ou à la rhétorique, ISOCR. 190 e; DH. Comp. 26 || III qui a la faveur de ses concitoyens, populaire, POL. 5, 33, 5 || IV capable de vivre en société, sociable, ARSTT. Pol. 1, 2; 3, 7; p. anal. en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 1, 1, etc.; τὸ πολιτικόν, POL. 34, 14, 2, humeur sociable, p. opp. à τὸ ἀνάγωγον || Cp. -ώτερος, ARSTT. Pol. 5, 6; sup. -ώτατος, XÉN. Lac. 4, 5 (πόλις).

πολιτικῶς [ιτ] adv. I comme il convient à des citoyens, c. à d. 1 dans l'intérêt des citoyens, DÉM. 151, 4; p. opp. à βασιλικῶς, ARSTT. Pol. 1, 12, 1; à δεσποτικῶς, ARSTT. Pol. 7, 2, 7 || 2 en

bon citoyen, ISOCR. 56 d, 72 b, etc. || II avec douceur, avec bienveillance, POL. 18, 31, 7 || *Cp.* -ώτερον, ARSTT. II. A. 8, 1.

πολίτις, ἰδος (ή) [ἰδ] 1 habitante de la cité, citoyenne, SOPH. EL. 1227; EUR. EL. 1335; PLAT. Leg. 814 c; ARSTT. Pol. 3, 2, 3, etc. || 2 protectrice de la cité, DIN. 98, 19 (*fém. de* πολίτης).

πολιτισμός, οὐ (ὀ) [ἰτ] gouvernement de la cité ou de l'Etat, DL. 4, 39 (*πολίτης*).

πολιτο-γραφέω-ω [ἰα] inscrire parmi les citoyens, DS. 11, 49; *au pass.* POL. 32, 17, 3; DS. 11, 72, etc. (*πολίτης, -γραφος de* γράφω).

πολιτο-γραφία, ας (ή) [ἰαφ] inscription parmi les citoyens, DS. 11, 86 (*v. le préc.*).

πολιτοκοπέω-ω [ἰ] 1 capter la faveur de ses concitoyens, DIEN. (Com. fr. 4, 429) || 2 se moquer de, outrager, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 650) (*πολιτοκόπος *de* πολίτης, κόπτω).

πολιτοκοπία, ας (ή) [ἰτ] action de capter la faveur de ses concitoyens, COM. (Com. Att. fr. 1, 794 Kock) (*v. le préc.*).

πολιτο-φθόρος, ος, ον [ἰ] nuisible aux citoyens ou à l'Etat, PLAT. Leg. 854 c (*π. φθείρω*).

πολιτοφυλακέω-ω [ἰϋα] veiller au salut des citoyens, EN. TACT. 1 (*πολιτοφύλαξ*).

πολιτοφυλακία, ας (ή) [ἰϋακ] garde du salut des citoyens ou du salut de l'Etat, EN. TACT. 22 (*πολιτοφύλαξ*).

πολιτο-φύλαξ, ακος (ὀ) [ἰϋακ] gardien ou protecteur des citoyens, *titre de certains magistrats à Larisse*, ARSTT. Pol. 2, 8, 9 (*πολίτης, φύλαξ*).

Πολίχνα, ης (ή) [α] Polikhna: 1 v. de Troade, THE. 8, 14, 23, etc. || 2 v. de Chios, HDT. 6, 26 || 3 v. de Crète, HDT. 7, 170 || *Ion.* Πολίχνη, HDT. II. cc. (*v. le suiv.*).

πολίχνη, ης (ή) petite ville, PLUT. Tim. 11; CALL. Del. 41, etc. (*πόλις*).

Πολίχνη, v. Πολίχνα.

πολίχνιον, ου (τό) *dim. de* πολίχνη, PLAT. Rsp. 370 d; ISOCR. 111 d, etc.

Πολιχνίτης, ου [ἰτ] *adj. m.* habitant ou originaire de Polikhnè, *en Crète*, HDT. 7, 170; THE. 2, 85, etc. (*Πολίχνη*).

πολιώδης, ης, ες, grisonnant, qui blanchit, LUC. Alex. 60 (*πολιός, -ωδης*).

Πολίων, ωνός (ὀ) c. Πολίων, PLUT. Pomp. 72.

πολιώσις, εως (ή) action de blanchir ou de grisonner, ARSTT. Col. 6, 16; PLUT. M. 364 b (*πολιώω*).

πολλά, *pl. neutre de* πολύς.

Πόλλα, ης (ή) = *lat.* Polla, *n. de f. rom.* ANTH. App. 229, etc.

πολλ-αγόρασος, ος, ον [αῖ] grand acheteur, RHÉCÉR. (Com. fr. 2, 320) (*πολύς, αγοράζω*).

πολλάκι [αῖ] *adv. poét. c. le suiv.* IL. 3, 232, etc.; OD. 16, 443; HN. 19, 12; ESCHL. Sept. 227, Suppl. 131; SOPH. Ph. 1456; *inus. en prose*.

πολλάκις [αῖ] *adv.* 1 souvent, fréquemment, IL. 1, 396, etc.; *joint à καὶ οὐκ ἄπαξ*, HDT. 7, 46; τὸ πολλάκις, PD. O. 1, 51, le plus souvent; *suivi d'un gén.:* τοῦ μηνός, XÉN. Cyr. 1, 2, 9, plusieurs fois par mois; *suivi d'un n. de nombre ou d'un adj. de quantité*, bien des fois: τὴν οὐσίαν πολλάκις τοσαύτην ἐποίησε, PLAT. Rsp.

330 b, il a bien accru sa fortune, *propr.* il l'a rendue bien des fois aussi grande || 2 comme il arrive souvent, quelquefois, par hasard, *après l'une des conj.* εἰ, ἐάν, ou la négat. μή (*cf. lat.* si forte, ne forte); μή πολλάκις, avec le subj. THE. 2, 13; PLAT. Prot. 361 c, etc. de peur que par hasard (*πολύς, -ακίς*).

Πολλα-λέγων (ὀ) Pollalégôn, *h. ALCM. fr. 27 (13) Bgk* (*π. λέγω*).

πολλαπλασιάζω [ασ] 1 multiplier, EUCL. 7, 10; *au pass.* ARSTT. Phys. 6, 7, 2 || 2 *fig.* amplifier, POL. 30, 4, 13; DS. 1, 1 (*πολλαπλάσιος*).

πολλαπλασιασμός, οὐ (ὀ) [πλᾶ] multiplication, PLUT. M. 388 c; PROCL. (Euclid. elem. Comm. p. 151, 1) (*πολλαπλασιάζω*).

πολλαπλασι-επιμερής, ής, ές [ασ] égal à un multiple plus une fraction supérieure à 1/2, 1/3, 1/4, etc.; *par ex.*: 11/3 = 3 + 2/3, NICOM. Arithm. p. 104 (*πολλαπλάσιος, επί, μέρος*).

πολλαπλασι-επιμόριος, ος, ον [ασ] égal à un multiple plus une fraction 1/2, 1/3, 1/4, etc.; *par ex.*: 10/3 = 3 + 1/3, NICOM. Arithm. p. 101.

πολλα-πλάσιος, α, ον [ασ] 1 plusieurs fois aussi grand ou aussi nombreux, HDT. 3, 135, etc.; ARSTT. Metaph. 4, 15, 1; ή ou ήπερ, HDT. 4, 50; PLAT. Rsp. 530 c, etc. plusieurs fois aussi grand que; τινος, HDT. 7, 48; THE. 4, 94, etc. plusieurs fois aussi grand que qqe ch.; *adv.* *πολλαπλάσια*, XÉN. Cyr. 1, 5, 9, plusieurs fois autant || 2 qui se multiplie: π. ἀναλογία, ARSTT. An. post. 1, 12, 7, progression géométrique (*par ex.* 2, 4, 8, 16, etc.); *sel. d'autres*, progression où chaque terme est le carré du préc. (*par ex.* 2, 4, 16, 256, etc.) || *Ion.* *πολλαπλήσιος*, HDT. 4, 50, etc. (*bien que l'a de -πλα- soit bref*). *Fém.* -ος, ALCIDAM. p. 51 Bkk. (*πολύς, -πλάσιος*).

πολλαπλασιότης, ητος (ή) [ασ] qualité de multiple, *l. d'arithm.* JAMBL. Nic. 52 (*πολλαπλάσιος*).

πολλαπλασιόω-ω [ασ] multiplier, PLAT. Rsp. 525 e; *au pass.* HPC. Acut. 394; ARSTT. Top. 8, 14, 5 (*πολλαπλάσιος*).

πολλαπλασίων, ων, ον, *gén. ονος* [ασ] c. *πολλαπλάσιος*, POL. 35, 4, 4; PLUT. M. 215 b.

πολλαπλασίως, *ion.* *πολλαπλησίως* [ασ] *adv.* en multipliant, c. à d. beaucoup plus, HPC. 455, 18, etc. (*πολλαπλάσιος*).

πολλαπλασιώσις, εως (ή) [ασ] multiplication, PLAT. Rsp. 587 e; ARSTT. Pol. 5, 8, 11, etc. (*πολλαπλασιόω*).

πολλαπλήσιος, v. *πολλαπλάσιος*. *πολλαπλησίως*, v. *πολλαπλασίως*. *πολλα-πλόος-οὐς, όη-ή, όον-οὐν*: 1 multiple, PLAT. Tim. 75 b; ARSTT. Poet. 21, 3 || 2 *fig.* qui prend toutes sortes de formes, artificieux, PLAT. Rsp. 397 e (*πολύς, -πλοος*).

πολλαχῇ [αῖ] *adv.* 1 maintes fois, souvent, HDT. 1, 42; 6, 21; XÉN. An. 7, 3, 12 || 2 de beaucoup de sortes, ESCHL. Suppl. 168; *en prose att.* PLAT. Theæt. 119 c, etc. (*πολλαχός *de* πολύς).

πολλαχόθεν [αῖ] *adv.* 1 de beaucoup d'endroits ou de côtés, THE. 6, 32; LYS. 105, 7; PLAT. Leg. 842 c || 2 *fig.* par beaucoup de raisons, THE. 4, 6;

PLAT. Conv. 178 c (*πολλαχός, -θεν). *πολλαχόθι* [αῖ] *adv.* en beaucoup d'endroits, XÉN. Cyr. 7, 1, 30; PLUT. Pomp. 24 (*πολλαχός, -θι).

πολλαχόσε [αῖ] *adv.* dans plusieurs directions, en beaucoup d'endroits, avec *mov.* THE. 2, 47; avec le *gén.* XÉN. Hell. 4, 4, 16 (*πολλαχός, -σε).

πολλαχού [αῖ] *adv.* 1 en beaucoup d'endroits, EUR. Hel. 588; XÉN. Cyr. 7, 1, 30; PLAT. Conv. 209 e, Crat. 408 a, à côté de *πολλάκις*, PLAT. Ap. 31 c; avec un *gén.*: π. τῆς γῆς, PLAT. Phæd. 111 a, en beaucoup d'endroits de la terre || 2 souvent, HDT. 6, 122 (*πολλαχός).

πολλαχῶς [αῖ] *adv.* 1 de beaucoup de manières, ISOCR. 42 c; DÉM. 601, 9, etc. || 2 en beaucoup de sens, ARSTT. Pol. 3, 3, 4, etc. (*πολλαχός).

Πολλῆς, *acc.* -ήν (ὀ) Pollès, *roi des Odomantes, en Thrace*, THE. 5, 6.

Πολλιανός, οὐ (ὀ) [α] = *lat.* Pollianus, *n. d'h. rom.* PLUT. Conj. præc. 48; A. PL. 150.

Πόλλιος οἶνος (ὀ) *vin d'un lieu inconnu, près de Syracuse*, EL. V. II. 12, 31.

Πόλλις, ἰδος, *acc.* -ιν (ὀ) Pollis, *h.* THE. 2, 67; XÉN. Hell. 4, 8, 11; 5, 4, 61, etc.

Πόλλιχος, ου (ὀ) Pollikhos, *h.* PLUT. Nic. 24.

Πολλίων, ωνος (ὀ) = *lat.* Pollio, Pollion, *n. d'h. rom.* PLUT. Cato. mi. 53, etc.

πολλο-δεκάκις [αῖ] *adv.* en multipliant plusieurs fois par dix, c. à d. un grand nombre de fois, AR. Pax 243 (*πολύς, δ.*).

πολλός, ή, όν, *ion. et poét. c.* πολύς (*v. ce mot*).

πολλοστη-μόριος, ος, ον, qui n'est qu'une petite partie d'une chose, ARSTT. Pol. 5, 8, 10, etc.; τὸ πολλοστημόριον, THE. 6, 86 *vulg.*; ARSTT. Top. 4, 4, 10, petite partie d'un tout (*πολλοστός, μόριον*).

πολλοστιάιος, α, ον, c. le suiv. EUR. (Com. fr. 3, 271).

πολλοστός, ή, όν: I un d'entre plusieurs, qui est une partie d'un tout, d'ou: 1 avec *idée de nombre ou de quantité*: πολλοστόν μέρος, XÉN. Mem. 4, 6, 7; AND. 20, 39; π. μόριον, THE. 6, 86, partie minime; *souv. avec une négat.*: οὐδὲ πολλοστόν μέρος, IS. Cleon. her. § 42 (34); LYS. 144, 9, pas même la plus petite partie; *p. suite*, minime, de peu de prix, PLAT. Leg. 896 b, Phil. 44 e; *en parl. de pers. commun, vulgaire*, ISOCR. 95 b || 2 avec *idée de temps*: πολλοστόν χρόνῳ, AR. Pax 559; DÉM. 761, 21, *propr.* dans une petite partie d'un long temps, c. à d. longtemps après || II c. *πολύς*, SEP. 2 Reg. 23, 20 (*πολύς*).

πολλοστός, adv. à une grande distance, c. à d. très secondairement, ARSTT. Nic. 10, 5, 11; DI. Rhet. 11, 9 (*πολλοστός*).

πολλοῦ, gén. de πολύς.

πολο-γραφία, ας (ή) [αφ] description du ciel, *titre d'un ouvrage de Démocrite*, DL. 9, 48 (*πόλος, γράφω*).

πόλος, ου (ὀ) I pivot sur lequel tourne une chose, d'ou: 1 rôle, axe du monde, PLAT. Tim. 40 b; ARSTT. Meteor. 2, 5, etc.; *p. suite*, étoile polaire, ERATOSTH. Cat. 2 || 2 cercle décrit autour de cet axe (*par un astre*).

PLAT. *Epin.* 986 c; par le soleil, ANTH. *App.* 27; d'où le ciel, la voûte céleste, ESCHL. *Pr.* 429; EUR. *Or.* 1685; ALEX. (ATH. 60 a), etc. || 3 instrument d'astronomie pour décrire ou mesurer ce cercle, particul. sphère terrestre ou céleste, ATH. 207 f; cadran solaire, sel. d'autres, instrument astronomique pour indiquer les changements de saisons, HDT. 2, 109; au fém. LUC. *Lex.* 4 || 4 ressort sur l'essieu d'une voiture sur lequel repose la caisse, DS. 18, 38 || II pass. ce qu'on retourne, particul. terre retournée, labourée, XÉN. *OE.* 18, 8 (πέλομαι).

πολταρίδιον, ου (τό) [αἶδ] c. le suiv. GAL. 10, 613.

πολτάριον, ου (τό) [α] dim. de πόλτος, Diosc. 2, 114.

πολτο-ποιέω-ω, faire de la purée, Diosc. 2, 128 (πόλτος, π.).

πόλτος, ου (ό) sorte de bouillie de farine ou de pain cuit avec des légumes, ALCM. *fr.* 75 (28) Bgk; EPICH. *fr.* 11 Ahr.; PLUT. *M.* 201 c, etc. (cf. lat. puls).

Πόλτυς, υος (ό) Poltys, roi de Thrace, PLUT. *M.* 174 b.

πολτώδης, ης, ες, qui ressemble à de la bouillie, EROT. 314 (πόλτος, -ωδης).

πολύ, neutre de πολύς.

πολυ-άγκιστρος, ος, ον, à plusieurs hameçons, ORP. *H.* 3, 78; τὸ πολυάγκιστρον, ARSTT. *H.A.* 4, 7, 14; 9, 37, 9, ligne à plusieurs hameçons (π. άγκιστρον).

πολυ-αγρής, ης, ες, c. πολύαγρος, ORP. *C.* 1, 88.

πολύ-αγρος, ος, ον, seul cp. πολυαγρότερος, ANTH. 6, 184, qui prend beaucoup de gibier (π. άγρος).

πολυ-αής, ης, ες [α] au souffle abondant, c. à d. puissant, Q. SM. 1, 253 (π. άημι).

πολύ-αθλος, ος, ον [α] vainqueur en un grand nombre de combats, LUC. *D. deor.* 10, 1 (π. άθλος).

πολύ-αιγος, ος, ον, aux nombreux troupeaux de chèvres, ANTH. 9, 744 (π. αἶξ).

πολυ-αίματος, ος, ον [α] c. πολύαιμος, EMPED. (PLUT. *M.* 683 e); ATH. 301 f.

πολυαιμέω-ω, avoir beaucoup de sang, ARSTT. *P.A.* 2, 2, 6 (πολύαιμος).

πολυαιμία, ας (ή) abondance ou excès de sang, ARSTT. *P.A.* 3, 6, 6 (πολύαιμος).

Πολυαιμονίδης, ου (ό) [ι] le fils de Polyhæmou, c. à d. Amoraôn, IL. 8, 276.

πολύ-αιμος, ος, ον, qui a beaucoup de sang, sanguin, ARSTT. *H.A.* 3, 4, 15, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. *H.A.* 3, 18 (πολύς, αίμα).

πολυ-αίμων, ων, ον, gén. ονος, couvert de sang, ESCHL. *Suppl.* 840 (π. αίμα).

πολυ-αίνετος, ος, ον, c. πολύαινος, EUR. *Her.* 761.

Πολυαινίδας (ό) Polyænidæ, Spartiate, XÉN. *Hell.* 7, 4, 23; PLUT. *Apophth. lac.* v° Λοχαγός (patr. dor. de Πολύαινος).

πολύ-αινος, ος, ον, digne de grands éloges, célèbre; sel. d'autres, riche en bons conseils, IL. 9, 673, etc.; OD. 12, 184 (π. αἰνέω).

Πολύ-αινος, ου (ό) Polyænos (Polyen): 1 écrivain militaire grec || 2 autres, LYS. 9, 5 B.-Sauppe; PLUT.

adv. Epic. 5, etc.; *adv. Col.* 6; *Phil.* 110, etc.; ANTH. 6, 34; 7, 475 (cf. le préc.).

πολυ-αἶξ, ἱκος (ό, ή) [αἶκ] impétueux, propr. aux bonds répétés ou violents, IL. 1, 165, etc.; OD. 11, 314 (π. αίσσω).

πολυ-άκανθος, ος, ον [ακ] couvert d'épines, TH. *H. P.* 6, 4, 3 (π. άκανθα).

πολυ-αλγής, ης, ες, très affligeant, ORPH. *H.* 66, 2; SIB. 4, 9 (π. άλγος).

πολυ-αλδής, ης, ες, qui nourrit abondamment, Q. SM. 2, 658 (π. άλδαίνω).

πολυ-αλθής, ης, ες, qui soulage ou guérit un grand nombre de maux, Diosc. 3, 163 (π. άλθέω).

Πολυ-άλκης, ους (ό) Polyalkès, h. ISOCR. *Ep.* 6, 1; PLUT. *Per.* 30 || ➡ Acc. -η, PLUT. *L.C.* (π. άλκη).

Πολύ-αλσος, ου (ό) Polyalsos, propr. Bois-touffu, n. d'h. ALCPHR. 3, 22 (π. ά.).

πολυ-αλφής, ης, ες, qui coûte un grand prix, NONN. 37, 715 (π. άλφή).

πολυ-άλφитος, ος, ον [ι] qui produit beaucoup de farine, TH. *H. P.* 8, 4, 2 (π. άλφιτον).

πολυ-αμάρτητος, ος, ον [αμ] qui pêche beaucoup, BAS. 3, 628 Migne (π. άμαρτάνω).

πολυ-αναγνωσία, ας (ή) [αν] lecture abondante, d'où vaste savoir, ATH. 654 a (π. άναγιγνώσκω).

Πολυανακτίδης, ου, έργ. αο (ό) [ανί, gén. αο] Polyanaktidès, litt. le fils de Polyanax, h. SAPPH. *fr.* 86 (80) Bgk (π. άναξ).

πολυανδρέω-ω : 1 intr. être très populeux, THC. 6, 17; STR. 383 || 2 tr. rendre populeux, d'où au pass. être populeux, EL. *N.A.* 5, 13 (πολύανδρος).

πολυανδρία, ας (ή) abondance d'hommes, SYN. 275 c; THÉM. 74 c (πολύανδρος).

πολύανδριος, ος, ον, qui concerne beaucoup d'hommes, d'où subst. τὸ πολυάνδριον : I commerce ou relations sexuelles avec beaucoup d'hommes, prostitution, PHIL. 1, 568 || II 1 lieu où se rassemblent beaucoup d'hommes, PLUT. *M.* 823 e || 2 lieu de sépulture commune, cimetière, STR. 9, 4, 2 Kram.; DH. 1, 14; JOS. *B. J.* 5, 1, 3; PLUT. *M.* 372 e, 372 e, etc. (πολύανδρος).

πολύ-ανδρος, ος, ον : 1 abondant en hommes, populeux, en parl. de villes, de pays, ESCHL. *Pers.* 73, 899; en parl. de pers. nombreux, ESCHL. *Pers.* 533 etc. || 2 qui a eu ou qui a plusieurs époux, NONN. *Jo.* 4, 16 (π. άνήρ).

πολυ-ανθέα, plur. neutre, ou πολυάνθεα, fém. sg. poét. de πολυανθήs.

πολυ-άνθεμος, ος, ον, abondant en fleurs, PD. *O.* 13, 23; ANACR. *fr.* 65 (64) Bgk (π. άνθεμον).

πολυ-ανθήs, ης, ες, abondant en fleurs, OD. 14, 353; HH. 18, 17; MOSCH. 2, 59, etc. || ➡ Sg. fém. πολυάνθεα, p. -εια, NIC. *Th.* 877 (π. άνθος).

Πολυ-άνθης, ους (ό) Polyanthès, h. THC. 7, 34; XÉN. *Hell.* 3, 5, 1, etc. (v. le préc.).

πολύ-ανθος, ος, ον, c. πολυανθήs, ORPH. *H.* 50, 7.

Πολύ-ανθος, ου (ό) Polyanthos : 1 fl. de Chaonië, LYS. 1046 || 2 n. d'h. ANTH. 7, 739 (π. άνθος).

πολυανθρωπέω-ω, être populeux, E. BYZ. (πολυάνθρωπος).

πολυανθρωπία, ας (ή) abondance d'hommes, population nombreuse, XÉN. *Hell.* 5, 2, 16; VECL. 4, 49; ARSTT. *Pol.* 7, 4, 13, etc. (πολυάνθρωπος).

πολυ-άνθρωπος, ος, ον : 1 abondant en hommes, très populeux, HEC. *Art.* 83 i; THC. 1, 24; 6, 3; POL. 3, 37, 11 || 2 très fréquenté, LUC. *Per.* 1, etc. || Cp. -ότερος, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 5; sup. -ότατος, THC. 2, 54 (π. ά.).

πολυ-άντυξ, υγος (ό, ή) [υγ] à plusieurs rebords, P. SIL. *Amb.* 198 (π. ά.).

πολυ-ανώδυνος, ος, ον, très efficace pour calmer la douleur, Diosc. *Noth.* 4, 79.

πολυ-άνωρ, ορος (ό, ή) [α] 1 très fréquenté, EUR. *I. T.* 1282; populeux, AR. *Av.* 1313 || 2 qui a eu plusieurs époux, ESCHL. *Ag.* 62 (π. άνήρ).

πολυ-άρατος, ος, ον [αα] qui est l'objet de beaucoup de souhaits, PLAT. *Theæt.* 165 e || ➡ Ion. πολυάρητος, OD. 6, 280; 19, 404; HH. *Cer.* 220 (π. άράομαι).

Πολυ-άρατος, ου (ό) [αα] Polyaratos, h. DEM. 40, 6, 24; IS. 5, 5, edd. B.-Sauppe, etc. (v. le préc.).

πολυ-άργυρος, ος, ον [υρ] qui possède ou contient beaucoup d'argent, HDT. 5, 49; DS. 5, 36; PLUT. *Lys. c.* *Syll.* 3 || Sup. -ώτατος, HDT. *L.C.* (π. ά.).

πολυάρητος, v. πολυάρατος.

πολυ-άριθμος, ος, ον [α] très nombreux, CALLICR. (STOB. *Fl.* 85, 16); DS. 14, 25 (π. άριθμός).

πολυ-αρκής, ης, ες, qui suffit amplement, d'où riche, abondant, HDT. 4, 53; DH. 1, 36; τὸ π. LUC. *Nec.* 15 abondance durable || Sup. -έστατος, HDT. *L.C.*; PLUT. *Alex.* 26 (π. άρκέω).

Πολυ-άρκης (ό) Polyarkès, h. PLUT. *Per.* 30 (v. le préc.).

πολύ-αρκυς, υος (ό, ή) aux filets nombreux, ORP. *C.* 4, 10 (π. ά.).

πολυ-άρματος, ος, ον [μα] aux chars nombreux, SOPH. *Ant.* 149 (π. άρμα).

πολυ-αρμόνιος, ος, ον, aux accords nombreux ou variés, riche en harmonie, PLAT. *Rsp.* 399 d (π. άρμονία).

*πολύ-αρς, seul. dat. πολύαρνι, riche en troupeaux, IL. 2, 106 (π. άρς).

πολυ-αρχία, ας (ή) gouvernement de plusieurs ou de beaucoup (p. opp. à ολιγαρχία) polyarchie, THC. 6, 72; XÉN. *An.* 6, 1, 18 (πολύαρχος).

πολυ-άρχιον, ου (τό) sorte d'emplâtre, GAL. 10, 501, etc.

Πολυ-αρχίς, ίδος (ή) [ιδ] Polyarkhis, propr. « qui commande à beaucoup », n. de f. ANTH. 9, 332 (π. άρχω).

πολύ-αρχος, ος, ον, qui commande à beaucoup, CORN. *N.D.* 35; τὸ πολύαρχον, NAZ. 3, 414 Migne, autorité ou gouvernement de plusieurs (π. άρχω).

Πολύ-αρχος, ου (ό) Polyarkhos, h. IS. 1, 4, 39 B.-Sauppe; PLUT. *Them.* 19, etc. (v. le préc.).

Πολύας (ό) Polyas, h. HDT. 8, 21 (πολύς).

πολυ-άστερος, ος, ον, c. πολύαστρος, MAN. 4, 26.

πολυ-άστηρ, ερος (ό, ή) c. πολύαστρος, ORACL. (EUS. *P. E.* 125).

πολυ-αστράγαλος, ος, ον [αγά]

aux nœuds nombreux, ANTH. 6, 234.

πολύ-αστρος, ος, ον, aux astres nombreux, EUR. *Ion* 870 (π. ἀστήρ).

πολυ-άσχυλος, ος, ον, chargé d'affaires, LUC. *Philopat.* 25 (π. ἀ.).

πολυ-αύλαξ, ακος (δ, ή) [ακ] aux nombreux sillons, c. à d. vaste, ANTH. 6, 238; SIB. 4, 72 (π. αὐ.).

πολυ-αυξής, ής, ές, qui a pris beaucoup d'accroissement, grand, fort, NIC. *Th.* 73, 596 (π. αὐξω).

πολυ-αύχενος, ος, ον, à plusieurs cous, à plusieurs têtes, A. PL. 92 (π. αὐχην).

πολυ-αύχην, ενος (δ, ή) c. le préc. NONN. 2, 352.

πολυ-άχητος, v. πολυήχητος.

πολυ-αχθής, ής, ές, très pénible, funeste, cruel, Q. SM. 10, 38 (π. ἀχθος).

πολυ-άχυρος, ος, ον [αῦ] mêlé de beaucoup de paille, TH. C. P. 4, 11, 4 (π. ἀχυρον).

πολυ-βάρβαρος, ος, ον [βᾶρο] tout à fait barbare, SIB. 3, 520.

πολύ-βατος, ος, ον [βᾶ] très fréquenté, PD. fr. 45 (π. βαίνω).

πολυ-βαφής, ής, ές [βᾶ] plusieurs fois submergé, ESCHL. *Pers.* 274 (*vulg.*, corr. πολύδοнос) (π. βάπτω).

πολυ-βενθής, ής, ές [βῆ] très profond, IL. 1, 432; OD. 4, 406; 10, 125; 16, 324 (π. βένθος).

Πολυδιάδης, ου (δ) [βᾶ] Polybiadès, h. XÉN. *Hell.* 5, 3, 20, 26, etc. (*patr. de Πολύδιος*).

πολύ-βιβλος, ος, ον [βῖ] qui comprend beaucoup de livres, ATH. 249 a (π. βίβλος).

Πολύ-βιος, ου (δ) [βῖ] Polybios (Polybe) : 1 historien célèbre de Mégalopolis || 2 autres, LUC. *Dem.* 40, etc. (π. βίος).

πολυ-βλαβής, ής, ές [βᾶ] très endommagé ou facile à endommager, PLUT. *M.* 1090 b (π. βλάπτω).

πολυ-βλαστής, ής, ές, aux nombreux bourgeons, TH. C. P. 3, 19, 2 (π. βλαστάνω).

πολυβλαστία, ας (ή) pousse vigoureuse et abondante, TH. C. P. 3, 7, 5 (πολυβλαστής).

πολυ-βλέφαρος, ος, ον [βᾶ] aux nombreuses paupières, NONN. 20, 65 (π. βλέφαρον).

*πολυ-βόειος, ion. πούλυ-βόειος, α, ον [βῖ] formé de plusieurs peaux de bœufs, Q. SM. 3, 329 (π. βοῦς).

*πολυ-βόλος, ος, ον [βῖ] qui lance des projectiles par jet continu, PHIL. BYZ. p. 73 (π. βάλλω).

πολυ-βόρος, ος, ον [βῖ] qui mange beaucoup, vorace, HPC. *Aēr.* 282 || *Sup.* -ώτατος, PLAT. *Criti.* 115 a (π. βιβρώσκω).

Πόλυ-βος, ου (δ) [βῖ] Polybos (Polybe) : 1 roi de Corinthe, SOPH. *O. R.* 488, etc.; EUR. *Ph.* 27, etc. || 2 fils d'Antenor, IL. 11, 59 || 3 Egyptien, OD. 4, 126 || 4 Phéacien, OD. 3, 373 || 5 habitant d'Ithaque, OD. 15, 519; 16, 345 || 6 un des prétendants de Pénélope, OD. 22, 243, 284 || 7 roi de Siécyone, HBT. 5, 67 || 8 autres, PLUT. *Plac. phil.* 5, 18; 3, 6 (π. βοῦς).

πολύ-βοσκος, ος, ον [βῖ] qui nourrit beaucoup d'êtres, PD. *O.* 7, 114 (π. βόσκω).

*πολυ-βότειρα, ion. πούλυ-βότειρα, ας [βῖ] *adj. f.* qui nourrit beaucoup d'êtres, fécond, IL. 3, 89, etc.; OD. 3, 378, etc. (π. βόσκω).

πολύ-βοτος, ος, ον [βῖ] abondant

en pâturages, qui nourrit de nombreux bestiaux, fertile, DH. 1, 37 (π. βόσκω).

πολύ-βοτρυσ, υος (δ, ή) [λῦ] aux grappes abondantes, HES. *fr.* 76 (141) 2 *Gætl.*; SIM. *fr.* 53 (25) *Bglk*; THCR. 25, 11; EUR. *Bacch.* 651 (π. βότρυσ).

πολύ-βουλος, ος, ον [βῖ] très prudent, très sage, IL. 5, 260; OD. 16, 282; PD. 1.4, 122 (3, 90) (π. βουλή).

πολυ-βούτης, ου [βῖ] *adj. m.* riche en troupeaux de bœufs, IL. 9, 154, 296; HES. *fr.* 80 (149) 3 *Gætl.* (π. βοῦς).

1 πολύ-βροχος, ος, ον, très humide, DIOSC. 1, 186 (π. βρέχω).

2 πολύ-βροχος, ος, ον, formé de plusieurs lacets, EUR. *H. f.* 1035 (π. βρόχος).

πολύ-βρωτος, ος, ον, entièrement dévoré ou déchiré, NONN. 5, 502 (π. βιβρώσκω).

πολύ-βυθος, ος, ον [βῦ] tout à fait profond, PHIL. 1, 6 (π. βυθός).

πολυ-βῶλαξ, ακος (δ, ή) [βᾶκ] c. le suiv. STASIN. (ATH. 334 d).

πολύ-βωλος, ος, ον [βῖ] aux mottes abondantes, d'où fécond, fertile, EUR. *fr.* 231 *Nauck* (π. βῶλος).

πολύ-βωμος, ος, ον [βῖ] aux nombreux autels, CALL. *Del.* 266 (π. βωμός).

Πολυ-βώτης, dor. Πολυ-βώτας, α (δ) [βῖ] Polybôtès, h. THCR. 10, 15, etc. (π. βόσκω).

πολύ-βωτος, ος, ον (δ) [βῖ] c. πολύ-δοτος, CRAT. (*Com. fr.* 2, 137).

πολυ-γαθής, v. πολυγηθής.

πολυ-γάλακτος, ος, ον [γᾶ] au lait abondant, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 37 || ➔ Ion. πούλυγάλακτος, au sup. -ότατος, ANTH. 9, 224 (π. γάλα).

πολύ-γᾶλος, ος, ον [γᾶ] c. le préc. AÉT. 2, 17; τό π. polygale, plante, DIOSC. 4, 142 (π. γάλα).

πολύ-γαμος, ος, ον [γᾶ] polygame, en parl. de l'homme et de la femme, ORIG. 3, 1568 *Migne* (πολύς, γαμέω).

πολύ-γελως, ωτος (δ, ή) [γῖ] qui aime les jeux et les ris, riant, PLUT. *M.* 552 a (π. γέλως).

πολυ-γηθής, ής, ές [γῖ] qui cause une grande joie, IL. 21, 450; HES. *O.* 612, *Th.* 941; ANTH. 9, 189 || ➔ Dor. πολυγαθής [α] PD. *P.* 2, 51, etc. (π. γηθέω).

πολύ-γηθος, ος, ον [γῖ] c. le préc. ORPH. *H.* 9, 10 (*dout.*).

πολυ-γήραος, ος, ον [γῖ] très âgé, ASIUS (ATH. 125 d); par contr. πολυ-γήρως, ως, ων, PLAT. *Ax.* 367 b (π. γήρας).

πολυγηρία, ας (ή) [γῖ] extrême vieillesse, MÉLAAZ. *Palp.* 470 (πολύ-γήρως).

πολυ-γήρως, v. πολυγήραος.

πολυ-γλαγής, ής, ές [α] au lait abondant, ARAT. 1100; NONN. 9, 176 (π. γλάγος).

πολύ-γλευκος, ος, ον, au moult abondant, ANTH. 6, 238 (π. γλεῦκος).

πολύ-γληνος, ος, ον, qui a beaucoup d'yeux (*prop.* de prunelles) ANTH. 5, 262; NONN. 3, 272; *fig.* aux mailles nombreuses, en parl. d'un filet, ORP. *C.* 1, 157 (π. γλήνη).

πολυ-γλυφής, ής, ές [γῖ] aux sculptures nombreuses ou variées, NONN. 3, 136 (π. γλύφω).

πολύ-γλωσσος, att. ωττος, ος, ον : I qui a beaucoup de langues, c. à d. qui rend beaucoup d'oracles, SOPH.

Tr. 1168 || II *pass.* 1 exprimé par des plaintes et des cris nombreux et incessants, SOPH. *El.* 641, 798 || 2 qui parle beaucoup de langues, LYC. 1377 (π. γλῶσσα).

πολυ-γλώχιν, υος (δ, ή) [γῖ] qui a plusieurs pointes, DP. 476; NIC. *Th.* 36; APP. *Civ.* 5, 82 (π. γλωχίς).

πολύ-γναμπτος, ος, ον : 1 qui a beaucoup de sinuosités, aux détours nombreux, PD. *O.* 3, 49; ANTH. 9, 191 || 2 recourbé, frisé, en parl. de certains feuillages, THCR. 7, 68 (π. γνάμπτω).

πολυ-γνώμων, ων, ον, *gén. onos* : 1 très prudent, très sage, PLAT. *Phædr.* 275 a; DC. 76, 16 || 2 très sentencieux, PHILSTR. 502 (π. γνώμη).

πολύ-γνωτος, ος, ον, très connu, célèbre, PD. *N.* 10, 70 (π. γινώσκω).

Πολύ-γνωτος, ου (δ) 1 Polygnôtos (Polygnote) peintre célèbre, PLAT. *Ion* 532 c; ARSTT. *Pol.* 3, 5; *Poet.* 2, 6, etc. || 2 Πολυγνώτου πύργος, la tour de Polygnôtos, lieu entre Argos et Némée, PLUT. *Arat.* 6, 7 (v. le préc.).

πολύ-γομφος, ος, ον [γῖ] garni de clous nombreux, d'où solidement construit, HES. *O.* 658; cf. ESCHL. *Pers.* 72 (π. γόμφος).

πολυ-γόνατον, ου (τὸ) [γᾶ] grande convallaire (*convallaria polygonatum* L.) plante à nœuds nombreux, DIOSC. 4, 6 (π. γόνυ).

πολυ-γονέω-ω [γῖ] produire beaucoup, d'où au *pass.* se propager, LUC. *Nigr.* 38 (πολύγονος).

πολυγονία, ας (ή) [γῖ] grande fécondité, PLAT. *Prot.* 321 b; ARSTT. *H.* A. 6, 37, 4, etc. (πολύγονος).

πολυγονο-ειδής, ής, ές [γῖ] qui ressemble à la prêle, DIOSC. 4, 7 (πολύγονον, εἶδος).

πολύ-γονον, ου (τὸ) [γῖ] sorte de prêle, plante, DIOSC. 4, 4.

πολύ-γονος, ος, ον [γῖ] 1 très fécond, prolifique, en parl. d'animaux, HBT. 3, 108; HPC. *Aēr.* 291; ESCHL. *Suppl.* 691 || 2 fécondant, en parl. du Nil, TH. (ATH. 41 e); DS. 1, 10 || ➔ Ion. πούλυγονος, ORP. *C.* 3, 518 (π. γίγνομαι).

πολύ-γουνος, ος, ον [γῖ] qui a beaucoup de nœuds, NIC. *Th.* 872 (π. γόνυ).

πολυ-γράμματος, ος, ον [μᾶ] 1 très lettré, PLUT. *M.* 1121 f || 2 marqué d'un grand nombre de lettres, AR. *fr.* 43 *Dind.* || Cr. -ώτερος, PHILSTR. p. 618 (π. γράμμα).

πολύ-γραμμος, ος, ον, marqué de raies nombreuses, ARSTT. *fr.* 282 (π. γραμμή).

πολύ-γραος, ος, ον [α] qui mange abondamment, GAL. *Lex. Hipp.* p. 546 (π. γράω).

πολυγραφέω-ω [α] écrire beaucoup ou sur beaucoup de sujets, ATH. (*Math. vet.* p. 1, 23) (πολυγράφος).

πολυγραφία, ας (ή) [αφ] action d'écrire beaucoup ou sur beaucoup de sujets, DL. 10, 26 (πολυγράφος).

πολυ-γράφος, ος, ον [α] qui écrit beaucoup ou sur beaucoup de sujets, CIC. *Att.* 13, 18 || *Sup.* -ώτατος, DL. 10, 26 (π. γράφω).

πολυ-γύμναστος, ος, ον [λῦ] très exercé ou habile en beaucoup de choses, LUC. *Tox.* 14 (π. γυμνάζω).

*πολυ-γύναιξ, seul. nom. pl. πολυγύναικες [γῖ] *adj. m. c. le suiv.* STR. 835.

πολυ-γύναιος, ου [γῖ] *adj. m.* qui

à plusieurs femmes, ΑΠΗ.556f (π. γυνή).

πολύ-γυρος, ος, ον [ὑ] qui a beaucoup de tournants, CHRYC.

πολυ-γώνιος, ος, ον, c. le suiv. TH. Sens.66.

πολυγωνο-ειδής, ής, ές [ὑ] en forme de polygone, ARSTT. Probl.15, 6,4 (πολύγωνος, είδος).

πολύ-γωνος, ος, ον [ὑ] qui a plusieurs angles, polygone, ARSTT. Sens. 4,23; PLUT. M.1121c (π. γωνία).

πολυ-δαίδαλος, ος, ον [ὑ] 1 pass. travaillé avec beaucoup d'art, IL.3, 358, etc.; OD.6,15, etc.; HES. O.64 || 2 act. qui travaille avec beaucoup d'art, très industrieux, IL.23, 713; A. PL. 80 (π. δαίδαλος).

πολυ-δάκρυος, ος, ον [ὑ] qui fait verser des larmes abondantes, IL.17, 192; TYRT.8,7; EUR. H. f.426; A. RH.2, 916 (cf. le suiv.).

πολύ-δακρυς, υος (δ, ή) [λύ] 1 act. qui fait verser ou qui provoque des larmes abondantes, IL.3,132,165, etc.; EUR. EL.126 || 2 pass. accompagné de larmes abondantes (cri, gémissment) ESCHL. Pers.939, Ch.449 || 3 intr. qui verse des larmes abondantes, EUR. Ph.366, etc. (π. δάκρυ, cf. le préc.).

πολυ-δάκρυτος, ος, ον [ὑ] 1 act. qui cause ou provoque des larmes abondantes, IL.24,620; ESCHL. Ch.334 || 2 pass. accompagné de larmes abondantes (gémissment) OD. 19, 213, 251; AR. Th.1041 || 3 intr. qui verse des larmes abondantes, EUR. Hec. 650, Tr. 1105 || — [κρυ-] p. exc. IL. 17, 192; EUR. H. f. 427 (corr. πολυδάκρυτος) (π. δακρύω).

πολυ-δάκτυλος, ος, ον [ὑ] à plusieurs doigts, fissipède, ARSTT. H. A. 2,1,30, etc.

Πολυ-δάμας, αντος (δ) [ὑ] Polydamas : 1 Troyen, IL.11,57, etc. || 2 autres, XEN. Hell.6,1,2,5; PLAT. Rsp.338c, etc. || — Voc. Πολυδάμα, XEN. Hell.6,1,5; plur. Πολυδάμαντες, EL. N. A.8,5; érg. Πολυδάμας, IL. 14, 449; voc. Πολυδάμα, IL. 12, 231; 14, 470, etc. (π. δαμάω).

Πολυδαμίδας (δ) [ὑ] Polydamidas, h. THC.4,123 (patr. de *Πολύδαμος, dor. c. Πολύδημος).

Πολύ-δαμνα, ής (ή) [ὑ] Polydamna, f. OD.4,228; HBT.2,116 (π. δάμνημι).

πολυ-δάπανος, ος, ον [ὑ] 1 qui dépense beaucoup, prodigue, XEN. Ap.19 || 2 qui cause beaucoup de dépenses, coûteux, HBT. 2, 137; XEN. Lac.5,3 (π. δαπάνη).

πολυδαπάνως [ὑ] adv. avec de grandes dépenses, DS. 1, 52.

πολυ-δέγμων, ων, ον, gén. ονος [ὑ] qui reçoit ou contient une grande foule, LYC.700; ép. d'Hadès, HN. Cer. 17,31 (π. δέχομαι).

πολυ-δεής, ής, ές [ὑ] qui a de grands besoins, M. TYR.21,4 (π. δέομαι).

πολυ-δείματος, ος, ον [ὑ] qui cause une grande crainte, SIB.5,95 (π. δείμα).

πολυ-δειράς, άδος (δ, ή) [ὑ] 1 aux nombreux cous, ép. de l'hydre de Lerne, Q. SM.6,212 || 2 aux nombreuses cimes, IL.1,499; 5,754 (π. δειράς).

πολύ-δειρος, ος, ον [ὑ] c. le préc. NONN.25,199.

πολυ-δέκτης, ου [ὑ] adj. m. qui

reçoit une grande foule, ép. d'Hadès, HN. Cer. 9 (π. δέχομαι).

Πολυ-δεκτης, ου (δ) [ὑ] Polydectes : 1 roi de Sériphe, P. P. 12,24 etc. || 2 fils d'Eunomos, frère de Lycurgue, etc.; PLUT. Lyc. 1, 2; père d'Eunomos selon HBT.8,130 || — Voc. Πολύδεκτα, ANTH.3,11. Gén. ion. -εω, HBT. l.c. Dor. nom. Πολυδέκτας, P. l.c. (v. le préc.).

πολυ-δένδρεος, ος, ον [ὑ] érg. c. le suiv. OD.4,737; 23,139.

πολύ-δενδρος, ος, ον [ὑ] abondant en arbres, STR.286 || — Dat. pl. hétérocl. πολυδένδρεσι, EUR. Bacch.560 (π. δένδρον).

πολυ-δερκής, ής, ές [ὑ] 1 qui voit beaucoup de choses, HES. Th.451 || 2 au regard perçant, ANTH. 9, 362 (π. δέρκομαι).

πολύ-δεσμος, ος, ον [ὑ] aux clous (prop. aux liens) nombreux, ép. d'un navire, OD.5,33,338 (π. δέσμος).

πολυ-δευκής, ής, ές [ὑ] tout à fait doux, NIC. Th.209,625 (π. δεύκος).

Πολυ-δεύκης, εος-ους (δ) [ὑ] Polydeukès (Pollux) 1 fils de Zeus et de Leda, frère de Castor, IL.3,237; OD. 11,300, etc. || 2 esclave et favori d'Hérode Atticus, LUG. Dem.24,33 || — Voc. Πολύδευκός, P. l. 11,94; THCR. 22,85,131; gén. érg. et poét. -εος, P. N.10,93,127; THCR.4,9, etc., dor. -εως, P. l. 4,42; dat. érg. -ει, Q. SM.4,309; acc. -ην, DÉM. 61,30 B. Sauppe, etc.; érg. -εα, HOM. IL. cc. (litt. tout à fait brillant, de π. *δεύκος, de même radic. que le lat. lux; v. le préc.).

Πολυδεύκιον, ου (τὸ) [ὑ] dim. du préc. LUC. D. mort.1,3.

πολυδημ-ώδης, ής, ες [ὑ] très peuplé, DL. 7, 14 (πολύς, δημώδης).

πολύ-δηρις, ιος (δ, ή) [ὑ] qui donne lieu à beaucoup de disputes, très controversé, PARMEN. (DL.9,22) (π. δῆρις).

πολυ-δήριτος, ος, ον [ὑ] c. le préc. OPP. H.5,328.

πολυδικέω-ῶ [ὑ] plaider beaucoup, être sans cesse en procès, PLAT. Leg.938b (πολύδικος).

πολύ-δικος, ος, ον [ὑ] qui est toujours en procès, processif, STR. 709 (π. δίκη).

πολυ-δινής, ής, ές [ὑ] qui tournoie beaucoup, d'ou. tortueux, OPP. H.4,485; ANTH.6,39 (π. δίνη).

πολυ-δίνητος, ος, ον [ὑ] c. le préc. DP. 407 (π. δινέω).

πολυ-διοίκητος, ος, ον [ὑ] très divisé, SECUND. Sent.1 (π. διοικέω).

πολυ-δίψιος, ος, ον [ὑ] très altéré, desséché, aride, IL.4,171; ou dont on a grande soif, c. à d. très désiré, sel. ATH.433e; ou mauv. leç. p. πολυψιος, sel. STR.370; mais cf. "Αργος άνυδρον, HES. fr. 97 (35) Gaertl. (π. δίψα).

πολύ-διψος, ος, ον [ὑ] qui altère beaucoup, XENOCR. 25; ORIB. p. 20 Matth. (π. δίψα).

πολυ-δόναξ, ακος (δ, ή) [ὑ] abondant en roseaux, CHRYC.

πολύ-δονος, ος, ον [ὑ] fortement agité, ESCHL. Pr. 788 (π. δονέω).

πολυδοξία, ας (ή) [ὑ] abondance de pensées ou d'opinions, DAMASC. (PHOT. Bibl. 337,38) (πολύδοξος).

πολύ-δοξος, ος, ον [ὑ] 1 aux pen-

sées ou aux opinions variées, STOB. Ecl.2,82 || 2 très illustre, TIMON (DL. 9,23); ANTH. App.217 (π. δόξα).

πολυ-δράστεια, ας (ή) grande efficacité, CORN. N. D. 13 (π. δράω).

πολύ-δρομος, ος, ον, qui court de tous côtés, ESCHL. Suppl. 734 (π. δραμεῖν).

πολύ-δροσος, ος, ον, à la rosée abondante, ANTH.5,134 (π. δρόσος).

πολύ-δρυμος, ος, ον [ὑ] aux nombreuses forêts, RHIAN. (E. Byz. v° Μελαίνα) (π. δρυμός).

πολυ-δύναμος, ος, ον [ὑ] très puissant, STOB. Ecl.1,840 (π. δύναμις).

Πολυδώρα, ας, ion. -η, ής (ή) [ὑ] Polydôra : 1 fille d'Okéanos, HES. Th.353 || 2 fille de Pélée, IL. 16,175 (v. Πολύδωρος).

πολυδώρεια, ας (ή) [ὑ] grande libéralité, munificence, XEN. Cyr.8,2,7 (πολύδωρος).

πολύ-δωρος, ος, ον [ὑ] qui a reçu de grands présents ou une riche dot, IL.6,394; OD.24,294, etc. (π. δῶρον).

Πολύ-δωρος, ου (δ) [ὑ] Polydôros (Polydore) 1 fils de Kadmos, roi de Thèbes, HES. Th.978; HBT.5,59; SOPH. O. R.267, etc. || 2 fils de Priam, IL. 20,407; etc.; EUR. Hec.3, etc. || 3 Grec, IL.23,637 || 4 fils d'Alkamènes, roi de Sparte, HBT.7,204, etc. || 5 autres, XEN. Hell.6,4,33, etc. (v. le préc.).

πολύ-εδρος, ος, ον, à plusieurs sièges ou degrés, PLUT. Per. 13 (π. έδρα).

πολυ-εθνής, ής, ές, très peuplé, p. ext. très nombreux, ORPH. H.78,11 (π. έθνος).

πολυ-ειδήμων, ων, ον, gén. ονος, qui sait beaucoup, très savant, SEXT. M.1,63 (π. εί.).

πολυ-ειδής, ής, ές, de différentes sortes, varié, THC.7,71; p. opp. à μονοειδής, PLAT. Rsp. 612a; à απλοῦς, PLAT. Phædr. 238a; τὸ π. c. πολυειδία, ARSTT. Col. 3,1 || Cp. -έστερος, DH. Comp.19; sup. -έστατος, T. Loch. 101b (π. είδος).

πολυειδία, ας (ή) variété d'aspects ou de formes, PLAT. Rsp.580d; CLÉM. 163,800 (πολυειδής).

Πολύ-ειδος, ου (δ) Polyeidios : 1 devin, IL.5,148; PLAT. Ep. 311a, etc. || 2 autres, ARSTT. Poet. 16,17, etc. (π. είδος).

πολυειδῶς, adv. de beaucoup de manières, très diversement, DH. Comp.26 (πολυειδής).

πολυ-είλητος, ος, ον, tout à fait tordu, enroulé, RUF. p. 61 (π. είλέω).

πολυ-είμων, ων, ον, gén. ονος, aux nombreux vêtements, DIONYS. Apoll.2 (π. είμα).

πολυ-έλαιος, ος, ον, qui produit beaucoup d'huile, XEN. Vect. 5,3 (π. έλαιον).

πολυ-έλεος, ος, ον, très miséricordieux, SPT. Ex. 34,6; NUM. 14,8, etc. (π. έλεος).

πολυ-έλικτος, ος, ον : 1 qui s'enroule plusieurs fois, NONN.21,183 || 2 fig. très varié, EUR. Ph.314 (π. είλισσω).

πολυ-ελκής, ής, ές, rempli d'ulcères, ARÉT. Caus. m. diut. 1,14 (π. έλκος).

πολυ-εμέω-ῶ, vomir abondamment, GAL. (π. έ.).

πολυ-έξοδος, ος, ον, prodigue, PROCL. Ptol. p. 96 (π. έξ.).

πολυ-επαίνετος, ος, ον, très loué,

très vanté, XÉN. *Ages.* 6, 8 (π. ἐπαι-
νέω).

πολυ-επής, ής, ές, qui parle beau-
coup, ESCHL. *Ag.* 1134 (π. έπος).

πολυ-εραστός, ος, ον, très aimé,
XÉN. *Ages.* 6, 8 (π. έράω).

πολυ-εργής, ής, ές, c. πολύεργος,
ANTH. 7, 400.

πολύ-εργος, ος, ον : 1 très labo-
rieux, très diligent, THCR. 25, 27 || 2
qui donne beaucoup de peine, PHIL.
1, 665 (π. έργον).

*πολυ-έτηρος, έργ. πολυ-έτη-
ρος, ος, ον, c. le suiv. NONN. *Jo.* 8, 186.

πολυ-ετής, ής, ές (qu'on désire,
qu'on attend, qu'on revoit) après
de longues années, EUR. *Or.* 473 ||
»»» Ion. πολυετής, ΣΙΒ. (π. έτος).

πολυετία, ας (ή) durée de longues
années, DL. 1, 72 (πολυετής).

πολύ-ευκτός, ος, ον, très désiré
ou longtemps désiré, ORACL. (HDT. 1,
85); ESCHL. *Eum.* 537; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 45
(π. εύχομαι).

Πολύ-ευκτός, ου (δ) Polyeuktos
(Polyeucte) : 1 fils de Thémistocle,
PLUT. *Them.* 32 || 2 ami de Démosthé-
ne, DÉM. 9, 72; DIN. 1, 100 edd. B.-
Sauppe; PLUT. *Phoc.* 5, etc. || 3 mar-
tyr célèbre, ANTH. 1, 10, etc. || 4 au-
tres, DÉM. 21, 139, etc. (cf. le préc.).

πολυ-εύσπλαγχνος, ος, ον, très
miséricordieux, CLÉM. 2, 645 Migne.

πολυ-εύχετος, ος, ον, c. πολύευ-
κτός, HH. *Cer.* 165.

πολύ-εφθος, ος, ον, très cuit,
Diosc. 2, 150.

Πολυζήλειος αύλή (ή) la cour de
Polyzèlos, lieu près de Syracuse,
PLUT. *Nic.* 27 (Πδλζζήλος).

πολύ-ζήλος, ος, ον : 1 très désiré,
très recherché, aimé, SOPH. *Tr.* 185 ||
2 agité par l'envie, SOPH. *O.R.* 381 (π.
ζήλος).

Πολύ-Ζηλος, ου (δ) Polyzèlos, h.
DÉM. 21, 36 et 39; 30, 15 B.-Sauppe;
PLUT. *Sol.* 15; ANTH. 6, 214, etc. (v. le
préc.).

πολυ-ζήλωτος, ος, ον, honoré,
EUR. *Hipp.* 169 (π. ζηλώω).

πολύ-ζυγος, ος, ον [ϋγ] aux nom-
breux bancs de rameurs, IL. 2, 293 (π.
ζυγόν).

πολύ-ζωος, ος, ον, qui vit long-
temps, ANON. (*Com. fr.* 4, 666) (π.
ζωή).

πολύ-ζφος, ος, ον, qui se com-
pose de beaucoup d'animaux, MAN.
4, 516 (π. ζφον).

πολυ-ηγετής, ής, ές, rassemblé
en foule, IL. 11, 564 (π. άγείρω).

πολυ-ήγορος, ος, ον, aux longs
discours, ANTH. *App.* 96; ORPH. *Arg.*
487 (π. άγορεύω).

πολυηκοΐα, ας (ή) vastes con-
naissances, grande instruction,
OLYMP. *V. Plat. init.* (πολυήκοος).

πολυ-ήκοος, ος, ον, qui a beau-
coup appris, très savant, CLÉOBUL.
(STOB. *Fl.* 3, 79); PLAT. *Leg.* 810 e,
Phædr. 275 a (π. άκούω).

πολυ-ηλάκατος, ος, ον [α] riche
en roseaux, ESCHL. *fr.* 6 *Dind.* (π. ήλα-
κάτη).

πολυ-ήλατι, dat. (sans autres cas)
très ductile, ΣΙΒ. 5, 217 (π. έλαύνω).

πολυ-ήμερος, ος, ον : 1 de plu-
sieurs jours, qui dure plusieurs jours,
HPC. *Art.* 832; PLUT. *Luc.* 21; ATH. 639 c
|| 2 plein de jours, très âgé, ARÉT. *Str.*
5, 14, 97 (π. ήμέρα).

πολυ-ήρατος, ος, ον [α] très aimé,

d'où très aimable, charmant, désira-
ble, en parl. de choses (mariage, OD.
15, 126; couche, HÉS. *Th.* 404; jeunes-
se, HH. *Ven.* 226; ville, OD. 11, 275;
pays, ORACL. (HDT. 4, 159), etc.); en
parl. de pers. HÉS. *fr.* 132 (214), 1;
PLUT. *M.* 767 e (π. έραμαι).

πολυ-ηχής, ής, ές : 1 aux sons
variés, OD. 19, 521 || 2 très sonore, re-
tentissant, IL. 4, 422 (π. ήχος).

πολυ-ήχητος, dor. -άχητος, ος,
ον [α] très sonore, retentissant, EUR.
Alc. 918 (π. ήχέω).

πολυηχία, ας (ή) sonorité, D.
PHAL. 273 (πολυηχής).

πολύ-ηχος, ος, ον, très sonore, re-
tentissant, PHIL. 1, 372, etc.; fig. βίος,
EPICT. (STOB. *Fl.* 1, 46) vie bruyante
(π. ήχος).

πολυήχως, adv. d'une voix re-
tentissante, EL. *N.A.* 12, 28.

πολυ-θάητος, ος, ον [υα], admi-
rable, ANTH. *App.* 173.

πολυ-θάλμιος, ος, ον [υ] qui-aide
à la germination, fécondant, vivifiant,
ORPH. II. 67, 1 (π. θάλλω).

πολυ-θαλήτης, ής, ές [υ] qui ré-
chauffe beaucoup, vivifiant, NONN. 14,
424 (π. θάλλω).

πολυ-θαμβής, ής, ές [υ] frappé de
stupéur, NONN. 14, 418 (π. θάμβος).

πολυ-θαρήτης, ής, ές, plein de
confiance, audacieux, IL. 17, 156; OD.
13, 387 (π. θάρσος).

πολυ-θεάμων, ων, ον, gén. ονος
[α] qui a beaucoup vu, gén. PLAT.
Phædr. 251 a (π. θεάομαι).

πολυθεία, ας (ή) polythéisme, ΣΙΒ.
2 titre.

πολύ-θεος, ος, ον [υ] 1 aux nom-
breuses divinités, ESCHL. *Suppl.* 424;
LUC. *J. trag.* 14 || 2 qui adore plusieurs
dieux, PHIL. 1, 41, etc. (π. θεός).

πολυθεότης, ητος (ή) pluralité de
dieux, polythéisme, ORIG. 1, 653 Mi-
gne (πολύθεος).

πολύ-θερμος, ος, ον [υ] très chaud,
PLUT. *Alex.* 4 (π. θερμός).

Πολυθερσεΐδης, voc. -ή (δ) [υ]
le fils de Polythersès (Ktèsippos) OD.
22, 287 (*patr. de* *Πολυθέρης, de π.
θάρσος; cf. πολυθαρήτης).

πολύ-θεστός, ος, ον [υ] très dési-
rable, d'où très cher, CALL. *Cer.* 48
(π. θέσασθαι).

πολυθέως [υ] adv. avec pluralité
de dieux, NAZ. (πολύθεος).

πολύ-θηρος, ος, ον [υ] 1 abondant
en bêtes fauves, EUR. *Ph.* 802, ou en
poissons, HLD. 5, 18 || 2 épris de la
chasse, EUR. *Hipp.* 145 (π. θήρη et θήρα).

πολυ-θλιβής, ής, ές [ι] obtenu par
un frottement répété, NONN. 2, 494 (π.
θλίβω).

πολύ-θουρος, ος, ον [υ] impé-
rieux, ORP. *C.* 3, 516 (π. θούρος).

πολυ-θρέμματος, ος, ον [α] c. le
suiv. JOS. *A.J.* 6, 13, 6.

πολυ-θρέμμων, ων, ον, gén. ονος,
pourricier, ESCHL. *Pers.* 33; ORPH.
H. 50, 12 (π. τρέφω).

πολύ-θρεπτος, ος, ον : 1 produit
(propr. nourri) en grand nombre,
ORPH. H. 42, 6 || 2 qui nourrit abon-
damment, CHRISTOD. *Ecphr.* 376 (π.
τρέφω).

πολυ-θρήνητος, ος, ον, lamenta-
ble, ANTH. 7, 334, 15 (π. θρήνέω).

πολύ-θρηνος, ος, ον : 1 lamenta-
ble, déplorable, NIC. *Th.* 902 || 2 qui se
lamente beaucoup, plaintif, ESCHL.
Ag. 714; LUC. *Alc.* 1; en par. d'un

chant, très plaintif, ESCHL. *Ag.* 711;
Sup. -ότατος, HIM. 880 (π. θρήνος).

πολυ-θρίδαξ, ακος (δ, ή) [ι] abon-
dant en laitues, DIOM. 326, 17.

πολύ-θριξ, -τριχος (δ, ή) [ιχ] aux
cheveux ou aux poils abondants,
GEOP. 17, 2, 1; ANTH. 6, 276 (π. θριξ).

πολυ-θρόνιος, ος, ον, c. le suiv.
ANDROM. (*GAL.* 13, 875).

πολύ-θρονος, ος, ον, qui contient
beaucoup de plantes médicinales, NIC.
Th. 875 (π. θρόνον).

πολύ-θροος-ους, οος-ους, οον-
ουν, très bruyant, très sonore, ESCHL.
Suppl. 820 (π. θρόος).

πολυ-θρύλητος, ος, ον [υλ] dont
on parle beaucoup, fameux, célèbre,
PLAT. *Rsp.* 566 b, etc.; POL. 9, 31, 4 (π.
θρυλέω).

πολύ-θυρος, ος, ον [υ] 1 aux
nombreuses portes ou fenêtres, PLUT.
M. 99 e; d'où criblé de trous, LUC. *D.*
mort. 1, 2 || 2 p. ext. aux nombreux
feuilles, volumineux, EUR. *I. T.* 727,
conj. p. πολύθυρος (π. θύρα).

πολύ-θυτος, ος, ον [υ] 1 accom-
pagné ou qui se compose de nom-
breux sacrifices, PD. *P.* 5, 102, etc.;
SOPH. *Tr.* 756; EUR. *Her.* 777 || 2 où
l'on offre de nombreux sacrifices,
EUR. *I. A.* 185 (π. θύω).

πολυ-ιδμων, ων, ον, gén. ονος,
qui sait beaucoup, ORPH. *Lith.* 691.

Πολύ-ιδος, ου (δ) [ι] Polyidos : 1
devin de Corinthe, IL. 13, 663, etc. ||
2 Troyen, IL. 5, 148, etc. (p. *ΠολύFi-
δος, cf. πολύειδος).

πολυ-ιδρεία, ion. πολυιδρεία, ης
(ή) grande science, d'où prudence,
habileté, OD. 2, 346; 23, 77 (πολύιδρις).

πολυιδρία, ης (ή) c. le préc. THGN.
703.

πολύ-ιδρις, ion. ιος, att. εως (δ,
ή) qui sait beaucoup, prudent, ha-
bile, OD. 15, 459; 23, 82; HÉS. *Th.* 616;
AR. *Eq.* 1068; ARSTT. *H.A.* 9, 17, 1 ||
»»» Dat. sg. πολυιδριδι, SAPPH. *fr.*
166 (111) Bgk.

πολύ-ίνος, ος, ον [ι] aux nombreu-
ses fibres ou veines, TH. *H.P.* 3, 11, 1
(π. ις).

πολύ-ϊππος, ος, ον, aux chevaux
nombreux, IL. 13, 171; DP. 308 (π. ιπ-
πος).

πολυ-ίστωρ, ορος (δ, ή) qui sait
beaucoup, très savant, ANTH. 9, 280;
DH. *Din.* 1; STR. 149 (π. ιστωρ).

πολυ-ίχθυος, ος, ον, abondant en
poissons, HH. *Ap.* 417 (π. ιχθύς).

πολύ-ίχθυς, υος (δ, ή) c. le préc.
STR. 152.

πολυ-καγκής, ής, ές [υ] 1 pass.
très sec, très aride, ANTH. 9, 678 || 2
act. qui dessèche, qui brûle, IL. 11,
642 (π. *κάγκω, cf. le suiv.).

πολυ-καής, ής, ές [υα] très brû-
lant, ANTH. 7, 648 (π. καίω).

πολυ-καισαρία, ης (ή) [υα] gou-
vernement de plusieurs Césars ou
empereurs à la fois, PLUT. *Ant.* 81 (π.
Καΐσαρ, formé p. anal. avec πολυ-
κοιρανία).

πολυ-κάλαμος, ος, ον [υα] à plu-
sieurs tiges, TH. *H.P.* 8, 9, 2, etc.; DS.
3, 58.

πολυ-κάμμορος, ος, ον [υ] tout à
fait malheureux, ANTH. 9, 151.

πολυ-καμπής, ής, ές [υ] très cour-
bé, très sinueux, TH. *Sens.* 65; ANTH.
6, 297; PLUT. *M.* 649 b, etc.; fig. PLUT.
M. 615 c (π. κάμπτω).

πολύ-καμπτος, ος, ον [υ] c. le

préc. TH. Sens. 66; p. anal. en parl. de musique, très contourné, très laborieux, PARMÉN. 146.

πολυ-κανής, ής, ές [ῥα] très meurtrier, ESCHL. Ag. 1169 (π. καίνω).

πολύ-καπνος, ος, ον [ῥα] rempli de fumée, EUR. EL. 1140 (π. καπνός).

*πολυ-κάρηνος, έργ. πουλυ-κάρηνος, ος, ον [ῥα] qui a plusieurs têtes, A. PL. 91; NONN. 40, 233 (π. κάρηνη).

πολυκαρπέω-ω [ῥ] produire ou porter beaucoup de fruits, TH. C. P. 1, 17, 10; ARSTT. G. A. 3, 1, 15, etc. (πολύκαρπος).

πολυκαρπία, ας (ή) [ῥ] abondance de fruits, XÉN. Mem. 3, 14, 3; TH. II. P. 9, 2, 4 (πολύκαρπος).

πολύ-καρπος, ος, ον [ῥ] qui produit beaucoup de fruits, riche en fruits, très fécond, OD. 7, 122; 24, 221; PD. P. 9, 12; EUR. Ph. 230; AR. Ran. 301; τὸ πολύκαρπον, HPC. 615, 18, renouée des oiseaux, plante || Cp. -ότερος, PLAT. Tim. 86 a; sup. -ότατος, PD. P. I. c.; HDT. 5, 49 (π. καρπός).

Πολύ-καρπος, ου (δ) [ῥ] Polykarpos, h. ANTH. 1, 87, etc.; 11, 346, etc. (v. le préc.).

Πολυκάστη, ης (ή) [ῥ] Polykastè, fille de Nestor, OD. 3, 464.

πολύ-καυλος, ος, ον [ῥ] aux nombreuses tiges, TH. II. P. 7, 2, 8 (π. καυλός).

πολύ-καυστος, ος, ον [ῥ] tout à fait brûlé, TH. Ign. (Schneid. Ecl. phys. p. 218) (π. καίω).

πολυ-κέλαδος, ος, ον [ῥα] très bruyant, retentissant, LUC. Trag. 118.

πολύ-κενος, ος, ον [ῥ] aux nombreuses lacunes ou aux grands espaces vides, ARSTT. Probl. 25, 22; ERIC. (DL. 10, 89) (π. κενός).

πολυ-κέντητος, ος, ον [ῥ] c. πολύ-κεστος, NYSS. (π. κεντέω).

*πολυκέρδεια, ion. πολυκερδείη, ης [ῥ] (ή) fourberie, astuce, OD. 24, 167, au dat. pl. -κερδείησιν, OD. I. c. (πολυκερδής).

πολυ-κερδής, ής, ές [ῥ] 1 très adroit, rusé, fourbe, OD. 13, 255 || 2 habile à gagner de l'argent, MAN. 1, 132 (π. κέρδος).

πολυκερδία, ας (ή) [ῥ] c. πολυ-κέρδεια, ADAM. Physiogn. 2, 26.

πολύ-κερως, ως, ων, gén. ω, dat. ω, acc. ων [ῥ] de beaucoup de cornes; φόνος, SOPH. Aj. 55, massacre d'une foule de bêtes à cornes (π. κέρας).

πολύ-κεστος, ος, ον [ῥ] orné de broderies ou de dessins variés, IL. 3, 371.

πολυ-κευθής, ής, ές [ῥ] qui dissimule bien, précieux, en parl. d'un discours, CLÉM. 886 (π. κεύθω).

πολυ-κέφαλος, ος, ον [ῥα] qui a beaucoup de têtes, PLAT. Rsp. 588 c, etc.; ARSTT. G. A. 4, 3, 33; en parl. d'une plante, Diosc. 2, 182; νόμος, PLUT. M. 1133 d, sorte de rythme pour reproduire sur la flûte le sifflement des serpents de la Gorgone (π. κεφαλή).

πολυ-κηδής, ής, ές [ῥ] 1 pass. qui éprouve une grande affliction, A. RH. 1, 16; 4, 734 || 2 act. qui cause une grande affliction, OD. 9, 37; 23, 351 (π. κήδος).

πολυ-κήριος, ος, ον [ῥ] très funeste, ANTH. App. 119, 12; Nic. Th. 798 (π. κήρ).

πολυ-κήτης, ης, ές [ῥ] abondant

en poissons monstrueux, THCR. 17, 98 (π. κήτος).

πολυ-κίνδυνος, ος, ον [ῥ] tout à fait dangereux, D. PHAL. 323.

πολυκινήσια, ion. -ιη, ης (ή) [ῥα] fréquence ou variété de mouvements, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2 (πολυκίνητος).

πολυ-κίνητος, ος, ον [ῥ] fortement agité ou qui s'agit beaucoup, ARSTT. Mund. 6, 34; PLUT. M. 681 a (π. κινέω).

πολύ-κλαγγος, ος, ον, seul. au sup. -ότατος, aux cris nombreux ou variés, EL. N. A. 2, 51 (π. κλαγγή).

πολυ-κλαδής, ής, ές [ῥ] c. le suiv. TH. II. P. 1, 5, 1 (dout.).

πολύ-κλαδος, ος, ον [ῥ] aux nombreuses branches, TH. II. P. 1, 3, 1 (π. κλάδος).

πολύ-κλαυστος, ος, ον, c. le suiv. MOSCH. 3, 74.

πολύ-κλαυτος, ος, ον : 1 pass. que l'on pleure beaucoup, HOM. Ep. 3, 5; ESCHL. Pers. 674, Ag. 1526; EUR. Ion 869, etc. || 2 act. qui pleure beaucoup, qui se lamente; EUR. I. A. 779, 783 || —> Fém.-η, EUR. Med. 822 (π. κλαίω).

πολυ-κλειής, ής, ές, très célèbre, MAN. 1, 43 (dout.) || Cp. -εέστερος, THÉN. 53 b (π. κλέος).

πολύ-κλειστος, ος, ον, fermé avec beaucoup de soin, PHOCYL. 203 Bgk (π. κλείω).

πολύ-κλειτος, ος, ον, très illustre, PD. O. 6, 120 (π. κλειτός).

Πολύ-κλειτος, ου (δ) Polykleitos (Polyclète) 1 sculpteur célèbre, XÉN. Mem. 1, 4, 3; PLAT. Prot. 311 c, etc. || 2 historien, PLUT. Alex. 46, etc. || 3 autres, PLUT. Galb. 17, etc. (v. le préc.).

πολυ-κλήεις, ήεσσα, ήεν, c. πολύ-κλειτος, A. PL. 331 (π. κλέος).

πολυ-κλήϊς, ίδος (δ, ή) [ῥ] aux nombreux rangs de rameurs, IL. 2, 74, 175; 7, 88, etc.; OD. 20, 382; HÉS. O. 815 (π. κληϊς).

πολυ-κλήϊστος, ος, ον, très renommé, NONN. 28, 77.

πολυ-κληματέω-ω [ῥ] avoir de nombreux serments, PHIL. 1, 301 (π. κλημα).

πολύ-κληρος, ος, ον, qui a recueilli de nombreux héritages, très riche, OD. 14, 211; THCR. 16, 83 (π. κληρος).

Πολυ-κλής, έους (δ) Polyklès, h. DÉM. 18, 105 B. -Saurpe, etc. || —> Voc. Πολύκληϊς, ANTH. App. 149; acc. -ήν, DS. 18, 38 (π. κλέος).

πολύ-κλητος, ος, ον, appelé de plusieurs endroits, de toutes parts, IL. 4, 438; 10, 420 (π. καλέω).

πολυ-κλινής, έργ. πουλυ-κλινής, ής, ές [ῥ] qui couche avec beaucoup de personnes, MAN. 3, 332 (π. κλίνω).

πολύ-κλινος, ος, ον [ῥ] qui contient beaucoup de lits, HLD. 5, 18 (π. κλίνη).

πολυ-κλόνητος, ος, ον, fortement agité, SYN. 98 a (π. κλονέω).

πολυ-κλόπος, ος, ον, qui commet des vols nombreux, ORP. C. 3, 267 (π. κλέπτω).

πολύ-κλυστος, ος, ον : 1 aux vagues fortement agitées, OD. 4, 354; 6, 204; HÉS. Th. 189 || 2 fortement battu des flots, HÉS. Th. 199 (π. κλύζω).

πολύ-κλωνος, ος, ον, aux nombreuses rameaux, TH. II. P. 6, 2, 6 || Cp. -ότερος, ARSTT. Plant. 1, 7 (π. κλών).

πολύ-κμητος, ος, ον, qui coûte beaucoup de travail ou de peine, IL.

6, 48; 10, 379; 11, 133; OD. 4, 718; ANTH. 9, 656; Q. SM. 7, 424 (π. κάμνω).

πολύ-κνημον, ου (τό) polycnémum, plante, HPC. 615, 9; Diosc. 3, 108; Nic. Th. 559 (π. κνήμη).

πολύ-κνημος, ος, ον, très montagneux, IL. 2, 497 (π. κνήμη).

πολύ-κνισος, ος, ον [ῥ] qui exhale une forte odeur ou une épaisse fumée de graisse, A. RH. 3, 880 (π. κνίσα).

πολυ-κοίλιος, ος, ον [ῥ] à plusieurs ventres, ARSTT. P. A. 3, 15, 1 (π. κοιλία).

πολύ-κοινος, ος, ον [ῥ] commun à plusieurs ou à beaucoup, PD. P. 2, 77; SOPH. Aj. 1192; ARSTT. Nic. 1, 9, 4 (π. κοινός).

πολυκοιρανία, ion. -ιη, ης (ή) [ῥα] 1 gouvernement de plusieurs, IL. 2, 204 || 2 autorité sur un grand nombre, RHIAN. (Stob. Fl. 4, 34) (πολυκοίρανος).

πολυ-κοίρανος, ος, ον [ῥα] qui commande à beaucoup d'hommes, ESCHL. fr. 92 (AR. Ran. 1270).

πολυ-κόλλητος, ος, ον [ῥ] formé de plusieurs pièces collées ou adaptées, NYSS. 3, 420 Migne (π. κολλάω).

πολύ-κολπος, ος, ον [ῥ] à plusieurs seins, GAL. 4, 277 (π. κόλπος).

πολυ-κόλυμβος, ος, ον [ῥα] qui plonge souvent, AR. Ran. 245 (π. κολυμβάω).

πολύ-κομος, ος, ον [ῥ] à l'épaisse chevelure, Diosc. 1, 6; 4, 165 (π. κόμη).

πολύ-κοπος, ος, ον [ῥ] qui se frappe sans cesse en signe de deuil, ATH. 20 e (π. κόπτω).

πολύ-κρανος, ος, ον [ῥ] à plusieurs têtes, EUR. Bacch. 1017; fig. SIB. 3, 176 (π. *κράνον).

Πολυκράτειος, ος, ον [ῥ] de Polykratès, ARSTT. Pol. 5, 9, 4 (πολυκρατής).

πολυκρατέω-ω [ῥ] avoir une grande puissance, EUR. (πολυκρατής).

πολυ-κρατής, ής, ές [ῥ] très puissant, tout-puissant, ESCHL. Ch. 406 (π. κράτος).

Πολυ-κράτης, ους (δ) [ῥ] Polykratès (Polycrate) : 1 tyran de Samos, HDT. 2, 182, etc.; THCR. 1, 13, etc. || 2 autres, PLUT. Pyth. or. 29; ANTH. 6, 117, etc. || —> Voc. Πολύκρατες, XÉN. An. 7, 2, 30; PLUT. Arat. 1, etc. Gén. ion. -εος, HDT. 2, 182, etc.; dat. ion. -εϊ, HDT. 3, 40, etc.; acc. -ην, XÉN. Hell. 7, 2, 17; POL. 5, 84, 8, etc.; ou -η, PLUT. Lys. 8; ion. -εα, HDT. 3, 39, etc. (cf. le préc.).

Πολυκρατίδας (δ) [ῥα] Polykratidas, h. PLUT. Lys. 24, etc. (patr. dor. du préc.).

πολύ-κρεκτος, ος, ον, très sonore, ORPH. H. 33, 16 (π. κρέκω).

πολύ-κρεως, ως, ων, abondant en viandes, PHIL. (Eus. P. E. 392 b) (π. κρέας).

Πολύ-κριθος, ου (δ) [ῥ] Polykritos, propr. « riche en orge, » h. PLUT. Qu. gr. 37 (π. κριθή).

Πολυ-κρίτη, ης (ή) [ῥ] Polykritè, f. PLUT. Arist. 27, etc. (v. πολύκριτος).

Πολυ-κρίτης, ου, ion. εω (δ) [ῥ] Polykritès, h. ANTH. 9, 319 (v. le suiv.).

πολύ-κριτος, ος, ον, formé de plusieurs parties, ORPH. H. 10, 18 (π. κρίνω).

Πολύ-κριτος, ου (δ) [ῥ] Polykri-

τος, *h. Hdt. 6, 50, etc.*; *Dém. 18, 77 et 77 B.-Sauppe*; *ARSTT. Mir. ausc. 112, etc. (v. le préc.)*.

πολύ-κρόταλος, *ος, ον* [α] très sonore, retentissant, *NONN. 5, 255*.

πολύ-κροτος, *ος, ον* : 1 très sonore, retentissant, *Hh. 18, 37*; *Posid. (ATH. 527 f)* || 2 qui agite ou fait résonner (ses castagnettes) en secousses multipliées, à coups pressés, *ANACR. fr. 90, 2 Bgk* || ➔ *Dat. fém. πολυκροτή, ANACR. l. c. (π. κροτέω)*.

πολύ-κρουνος, *ος, ον* : 1 qui a de nombreuses sources, *ARSTO. 1, 235 (381 Dind.)* || 2 par où l'eau s'échappe comme de nombreuses sources, *ANTH. 9, 669 (π. κρουνός)*.

πολύ-κρωζος, *ος, ον*, aux croassements répétés, *OPP. C. 3, 117 (π. κρώζω)*.

πολύ-κτέανος, *ος, ον* [α] aux possessions nombreuses, très riche, *Pd. O. 10, 44 (π. κτέανον)*.

πολυκτημοσύνη, *ης (ή) [σ]* grande richesse, *CLÉM. 268 (πολυκτήμων)*.

πολυ-κτημων, *ων, ον, gén. ονος*, qui possède beaucoup, très riche, opulent, *IL. 5, 613*; *SOPH. Ant. 843*; avec le *gén. EUR. Ion 581 (π. κτήμα)*.

πολύ-κτηνος, *ος, ον*, riche en bétail, en troupeaux, *ALEX. POLYH. (Eus. P. E. 430)*.

πολυκτησία, *ας (ή) opulence, ATH. 223 c (πολυκτητος)*.

πολύ-κτητος, *ος, ον, c. πολυκτήμων, EUR. Andr. 769*; *LUC. Fug. 26 (π. κτάομαι)*.

πολύ-κτιτος, *ος, ον* [ι] qui crée (*prop. qui fonde*) beaucoup de choses, *ORPH. H. 9, 20 (π. κτίζω)*.

πολύ-κτόνος, *ος, ον*, qui fait périr beaucoup d'êtres, *ESCHL. Ag. 461, 734*; *EUR. Hel. 198 (π. κτείνω)*.

Πολυκτορίδης, *γέν. έργ. αο (δ) [ια]* fils de Polyktôr, *c. à d. Peisandros, Od. 18, 299; 22, 243 (patr. du suiv.)*.

Πολύκτωρ, *ορος (δ) Polyktôr* : 1 héros d'Ithaque, *Od. 17, 207* || 2 *Myrmidon, IL. 24, 397*.

πολύ-κυδής, *ής, ές [υ]* très glorieux, *ANTH. 1, 8, 4 (π. κῦδος)*.

πολυκύδιστος [υ] *seul. fém. πολυκυδίστη, c. le préc. ANTH. 7, 593; 9, 657*.

πολύ-κυκος, *ος, ον [υ]* très turbulent, *PORPH. Il. 2, 144 (π. κυκάω)*.

πολύ-κύμων, *ων, ον, gén. ονος [υ]* aux flots agités, houleux, *SOL. El. 13 (4), 19 Bgk*; *EMPER. 235 (π. κύμα)*.

πολύ-κώθων, *ωνος (δ, ή) [υ]* grand buveur, *POLÉM. (ATH. 436 d)*.

πολύ-κώκυτος, *ος, ον [υ]* qui se lamente beaucoup, *THON. 244 (π. κωκύω)*.

πολύ-κωλος, *ος, ον [υ]* à plusieurs membres, *D. PHAL. § 252 (π. κώλον)*.

πολύ-κωμος, *ος, ον [υ]* qui préside à des festins abondants, *ép. de Dionysos, ANTH. 9, 524 (π. κώμος)*.

πολύ-κωπος, *ος, ον [υ]* aux nombreuses rames, *SOPH. Tr. 656*; *EUR. I. T. 981 (π. κώπη)*.

πολύ-κώτιλος, *ος, ον [υ]* qui gazouille sans cesse, *SIM. fr. 73 Bgk (π. κωτίλλω)*.

πολυλαλία, *ας (ή) [υ]* bavardage, *GAL. 16, 198 (πολύλαλος)*.

πολύ-λαλος, *ος, ον [υ]* grand

parleur, bavard, babillard, *SYMM. Job 11, 2 (π. λαλέω)*.

Πολυ-λαμπής (δ) Polylampès, *h. LUC. V. II. 1, 20 (π. λάμπω)*.

πολύ-λήιος, *ος, ον [υ]* riche en champs de blé, d'où opulent, *IL. 5, 613*; *Hés. fr. 39, 1*; *A. RH. 1, 51 (π. λήιον)*.

πολύ-λίμενος, *ος, ον [υ]* aux ports nombreux, *ARTÉM. (EUST. 287, 34) (π. λιμήν)*.

πολυλιμενότης, *ητος (ή) [υ]* grand nombre de ports, *MÉN. RHÉT. (W. 9, 175) (πολυλιμενος)*.

πολύ-λιμος, *ου (δ) [υ]* grand appétit, voracité, *PLUT. M. 694a (π. λιμός)*.

πολύ-λιστος, *ος, ον [υ]* c. πολύλιστατος, *SIM. fr. 45 (74) Bgk*.

Πολυλλίδης, *ου (δ) fils de Polyillos, ANTH. App. 150 (patr. de Πόλυλλος)*.

πολύ-λλιθος, *ος, ον [ι]* aux nombreuses pierres, *ANTH. 6, 3 (π. λίθος)*.

πολύ-λλιστατος, *ος, ον* : 1 invoqué par de nombreuses prières, *Od. 5, 445* || 2 que l'on appelle de ses vœux, désiré, souhaité, *ORPH. H. 40, 9* || 3 fréquenté par les suppliants, *Hh. Ap. 347*; *Cer. 28* || ➔ *Fém. πολυλλίστη, ORPH. l. c. (π. λίσσομαι)*.

πολύ-λλιτος, *ος, ον [ι]* c. le préc. *CALL. Del. 316*; *Ap. 80, etc.*; *MAN. 6, 741*.

Πόλυλλος, *ου (δ) Polyillos, h. ANTH. App. 150*.

πολυλογέω-ω [υ] parler beaucoup ou avec abondance, *GAL. 18, 792 (πολυλόγος)*.

πολυλογητέον, *vb. du préc. CLÉM. 203*.

πολυλογία, *ας (ή) [υ]* abondance de paroles, *en b. et en mauv. parl.* : *XEN. Cyr. 1, 4, 3*; *PLAT. Leg. 641 e*; *ARSTT. Pol. 4, 10, 1 (πολυλόγος)*.

πολύ-λόγος, *ος, ον [υ]* qui parle beaucoup, verbeux, *PLAT. Leg. 641 e* || *Cp. -ώτερος, XEN. Cyr. 1, 4, 3 (π. λέγω)*.

πολύ-λοπος, *ος, ον [υ]* revêtu de plusieurs tuniques ou écorces, *TH. II. P. 1, 5, 2 (π. λοπός)*.

πολυμάθεια, *ας (ή) [υ]* grand savoir, *LUC. Salt. 33*; *STR. 2, 7 (πολυμαθής)*.

Πολυμάθεια, *ας (ή) n. d'une muse, chez les Sicyoniens, PLUT. Qu. conv. 9, 14, 7 (πολυμαθής)*.

πολυμαθέω-ω [υ] savoir beaucoup, *PLAT. Riv. 137 b (πολυμαθής)*.

*πολυμαθημοσύνη, *έργ. πολυμαθημοσύνης (ή) [υ]* c. πολυμαθία, *TIMON (ATH. 610 b) (πολυμαθής)*.

πολύ-μαθής, *ής, ές [υ]* qui sait beaucoup, très savant, *AR. Vesp. 1175*; *PLAT. Leg. 810 e (π. μαθάνω)*.

πολυμαθία, *ας (ή) [υ]* c. πολυμαθία, *PLAT. Leg. 811 a, 819 a*; *ARSTT. fr. 51* || ➔ *Ion. πολυμαθήη, HÉRACLIT. (DL. 8, 6; 9, 1) (πολυμαθής)*.

πολυμαθώς [υ] *adv. avec un grand savoir, CLÉM. 805 b (πολυμαθής)*.

πολύ-μακάριστος, *ος, ον [υ]* très heureux, *NYSS.*

*πολύ-μανής, *ιον. πολυ-μανής* *ής, ές [υ]* tout à fait fou, *ANTH. 12, 87 (π. μαίνομαι)*.

πολύ-μάντευτος, *ος, ον [υ]* dont les oracles sont très recherchés, *PLUT. M. 292 f (π. μαντεύομαι)*.

πολύ-μάσχαλος, *ος, ον [υ]* à plusieurs aisselles ou ramifications, *en parl. d'arbres, TH. H. P. 3, 8, 4, etc. (π. μασχάλη)*.

πολύ-μάχητος, *ος, ον [υ]* pour qui l'on a fortement, souvent ou longtemps combattu, *LUC. Cyn. 8 (π. μάχομαι)*.

Πολύ-μαχος, *ου (δ) [υ]* Polymakhos, *h. PLUT. Alex. 69 (v. le préc.)*.

*πολύ-μέδιμνος, *έργ. πολυ-μέδιμνος, ος, ον [υ]* qui procure de nombreux boisseaux de blé, *CALL. Cer. 2 et 120*.

*πολύ-μεθής, *ροét. πολυ-μεθής, ής, ές*, qui boit beaucoup de vin, *ANTH. 11, 45 (π. μέθη)*.

*πολύ-μέλαθρος, *έργ. πολυ-μέλαθρος, ος, ον*, aux nombreux édifices (maisons, temples, etc.) *CALL. Dian. 225*; *NONN. Jo. 14, 2 (π. μέλαθρον)*.

πολύ-μελής, *ής, ές [υ]* 1 à plusieurs membres, *PLAT. Phædr. 238a* || 2 à plusieurs tons, varié, *en parl. d'un chant, ALCM. fr. 1* || ➔ *Voc. ροét. πολυμελές, ALCM. l. c. (π. μέλος)*.

πολύ-μεμφής, *ής, ές [υ]* qui se répand en plaintes ou en reproches, morose, *NONN. 4, 35 (π. μέμφομαι)*.

πολυμέρεια, *ας (ή) [υ]* grand nombre de parties, *PHIL. 1, 506*; *PLUT. M. 910 c (πολυμερής)*.

πολύ-μερής, *ής, ές [υ]* 1 qui se compose de plusieurs parties, multiple, *T. LOC. 98 d*; *ARSTT. An. 1, 5, 27, etc.*; *particul. réduit en plusieurs morceaux, ANTH. 7, 385* || 2 de diverses sortes, *ARSTT. Pol. 5, 10, 15, etc.* || *Cp. -έστερος, ARSTT. P. A. 4, 7*; *sup. -έστατος, T. LOC. l. c.* || ➔ *Ion. πολυμερής, ANTH. l. c. (π. μέρος)*.

πολύ-μέριμνος, *ος, ον [υ]* 1 *pass. plein de soucis, NYSS.* || 2 *act. qui cause beaucoup de soucis, ARSTT. Mund. 6, 34 (π. μέριμνα)*.

πολύμερως [υ] *adv. en plusieurs parties, de plusieurs sortes, diversement, PLUT. M. 537 d*; *NT. Hebr. 1, 1 (πολυμερής)*.

πολύ-μετάβολος, *ος, ον [υ]* qui prend un grand nombre de formes, *PROCL. (π. μεταβάλλω)*.

πολύ-μετρος, *ος, ον [υ]* 1 qui est en grande quantité, abondant, *EUR. (AR. Ran. 1240)* || 2 qui se compose de plusieurs mètres, *ATH. 608 d (π. μέτρον)*.

Πολύ-μήδης, *ους (δ) [υ]* Polymèdès, *h. THC. 2, 22, etc. (π. μήδομαι)*.

πολύ-μηκάς, *αδος [υ]* *adj. f. qui hèle sans cesse, BACIS (Hdt. 8, 20) (π. μηκάς)*.

πολύ-μήκετος, *ος, ον [υ]* c. le suiv. *Q. SM. 2, 452*.

πολύ-μήκης, *ής, ές [υ]* très long, *SYN. 73 d (π. μήκος)*.

Πολύ-μήλη, *ης (ή) [υ]* Polymèlè, *f. IL. 16, 180; cf. πολύμηλος*.

πολύ-μηλος, *ος, ον [υ]* riche en moutons, *p. ext. en troupeaux, en parl. de pers. IL. 2, 705; 14, 490*; *Hés. O. 306*; *en parl. de pays, IL. 2, 605, etc.*; *Pd. O. 1, 19*; *P. 9, 11* || *Sup. -ότατος, EUR. Alc. 588* || ➔ *Dor. πολύμαλος [α] Pd. O. 1, 19 (π. μήλον)*.

Πολύ-μηλος, *ου (δ) Polymèlos, h. IL. 16, 417 (v. le préc.)*.

πολύ-μηνις, *ιος (δ, ή) [υ]* très irascible, *ANTH. 9, 163 (π. μήνις)*.

Πολυ-μήστωρ *ορος (δ) [υ]* Poly-

πῆστôr : 1 *roi de Thrace*, EUR. *Hec.* 7, etc. || 2 *devin troyen*, Q. SM. 11, 135. || ➤ **Voc.** Πολυμήτορ, EUR. *Hec.* 969, 1117, etc. (π. μήδομαι).

πολυμήτα [ῥα] *nom. éol. c. πολυμήτης*, ORP. *H.* 5, 6.

πολυμήτης, ου [ῥ] *adj. m. c. le suiv.* ANON. (Hsch.).

πολύμητις, ιος (ὁ, ἡ) [ῥ] 1 très prudent, très sage, IL. 1, 311, etc.; OD. 21, 274; AR. *Vesp.* 354 || 2 *p. suite* très habile, en parl. d'Héphaëstos, IL. 21, 355; de l'art, ORP. *Arg.* 124, etc. || ➤ **Dat.** ἡδὲ, ORP. *L.c.* (π. μήτις).

πολυμήτωρ, ορος [ῥ] *adj. f.* mère de beaucoup d'enfants, ORP. *H.* 1, 88 (π. μήτηρ).

πολυμηχανία, ας (ἡ) [ῥα] habileté inventive, industrie, adresse, PLUT. *M.* 233 e || ➤ **Ion.** ἰη, OD. 23, 321; *au pl.* MAN. 6, 483 (πολυμήχανος).

πολυμήχανος, ος, ου [ῥα] au génie inventif, industrieux, fertile en expédients, IL. 2, 173, etc.; HN. *Merc.* 319; SOPH. *Ph.* 1135 (π. μηχανή).

πολυμιγής, ἥς, ἐς [ῥ] formé de plusieurs substances mélangées, ARSTT. *G.A.* 4, 3, 29 || ➤ **Ion.** πολυμιγής, ANTH. 9, 823 (π. μίγνυμι).

πολυμιγία, ας (ἡ) [ῥμ] mélange de plusieurs choses, confusion, PLUT. *M.* 661 e; SEXT. *M.* 9, 6 (πολυμιγής).

πολύμικτος, ος, ου [ῥ] c. πολυμιγής, ORP. *H.* 9, 11.

πολυμιξία, ας (ἡ) [ῥ] c. πολυμιγία, PLUT. *M.* 1109 c et d.

πολυμισής, ἥς, ἐς [ῥ] tout à fait odieux, LUC. *Pisc.* 20 (π. μῖσος).

πολύμισθος, ος, ου [ῥ] dont le salaire est fort, A. PL. 5, 2 (π. μίσθος).

πολύμιτος, ος, ου [ῥ] tissé de fils de diverses couleurs, tissu broché, ESCHL. *Suppl.* 432; CRAT. (*Com. fr.* 2, 212) (π. μίτος).

Πολυμνάστιος, v. *Πολυμνήστιος.

πολύμναστος, v. πολύμνηστος.

Πολύμναστος, v. Πολύμνηστος.

πολυμνήμων, ων, ου, *gén. onos*, qui se souvient de beaucoup de choses, PLUT. *M.* 292 a.

Πολυμνήστειος, ος, ου, de Polymnēstos : Πολυμνήστεια, CRAT. (*Com. fr.* 2, 221); AR. *Eq.* 1287, vers de Polymnēstos, c. à d. obscènes (Πολύμνηστος; cf. *Πολυμνήστιος).

πολυμνήστευτος, ος, ου, recherché par beaucoup de prétendants, PLUT. *M.* 766 d, C. *Gracch.* 1 (π. μνηστεύω).

πολυμνήστη, ἥς, recherchée par beaucoup de prétendants, OD. 4, 770; 14, 64; 23, 149 (π. μνάομαι).

* **Πολυμνήστιος**, *dor.* Πολυμνάστιος, ος, ου, c. Πολυμνήστεος, PLUT. *Mus.* 4.

πολύμνηστος, ος, ου : 1 *act.* qui a une mémoire très fidèle, reconnaissant, ESCHL. *Ag.* 821 || 2 *pass.* dont on garde fidèlement le souvenir, ESCHL. *Ag.* 1459 || ➤ **Dor.** πολύμναστος, ESCHL. *Ag.* 1459 (π. μνάομαι 2).

Πολύμνηστος, ου (ὁ) Polymnēstos : 1 *père de Ballos*, HDT. 4, 150, 154; PD. *P.* 4, 104 || 2 *poète de Colophon*, PD. *fr.* 163; PLUT. *Mus.* 3, etc.; d'où Πολύμνηστος νόμος, PLUT. *Mus.* 5; ou Πολυμνήστη (s. e. φδή) PLUT. *Mus.* 5, sorte de rythme inventé par ce poète || 3 *autres*, ANTH. 13, 13, etc. || ➤ **Dor.** Πολύμναστος, PD. *ll. cc.* (cf. πολύμνηστος 1).

πολυμνήτωρ, ορος (ὁ, ἡ) c. πολυμνήμων, ESCHL. *Suppl.* 535.

Πολύμνια, ας (ἡ) Polymnie, une des Muses, HES. *Th.* 78; PLAT. *Conv.* 187 d (p. *Πολύμνια, de π. ὕμνος).

πολύμνιος, ος, ου, couvert de mousse ou d'algue, NIC. *Th.* 950 (π. μνίον).

Πολύμνιος, ου (ὁ) Polymnios, h. Q. SM. 2, 292 (v. Πολύμνια).

Πόλυμνις, ἰδας, ου ἰος (ὁ) Polymnis : 1 *frère d'Epaminondas*, EL. *V. H.* 2, 43, etc. || 2 *frère de Plutarque*, PLUT. *G. Socr.* 8 || ➤ **Voc.** Πόλυμνι, PLUT. *G. Socr.* 18; *gén.* -ιος, PLUT. *G. Socr.* 6, 12 (cf. le préc.).

πολύμολπος, ος, ου [ῥ] aux chants nombreux, POET. (*Cram.* 4, p. 349).

πολυμορφής, ἥς, ἐς, c. πολύμορφος, AUSON. *Epist.* 14, 25.

πολυμορφία, ας (ἡ) multiplicité de formes, LON 39, 3; HIM. *Or.* 21, 10 (πολύμορφος).

πολύμορφος, ος, ου [ῥ] qui a plusieurs formes, aux formes variées, HEC. *Aér.* 289; ARSTT. *P.A.* 4, 11, 22 || **Cp.** -ότερος, ARSTT. *An. pr.* 2, 10; **sup.** -ότατος, ARSTT. *H.A.* 8, 28, 11 (π. μορφή).

πολυμόρφως [ῥ] *adv.* avec des formes variées, DS. 2, 52.

πολύμουσος, ος, ου [ῥ] qui cultive les muses avec soin, c. à d. plein de grâce, de science, d'un art exquis, PLUT. *M.* 744 a; LUC. *Salt.* 7 (π. μουσα).

πολύμοχθος, ος, ου [ῥ] 1 qui éprouve beaucoup de souffrances, SOPH. *O.C.* 165, 1231; EUR. *Hec.* 96, etc. || 2 qui cause beaucoup de souffrances, EUR. *Ph.* 784 || 3 qui coûte beaucoup de peine, ARSTT. (*Poet. lyr.* 2, p. 360 Bgk); THCR. 28, 8 || **Cp.** -ότερος, EUR. *H.f.* 1196 || ➤ **Voc.** ποέτ. -ος, EUR. *Ph.* 784 (π. μόχθος).

πολυμύελος, ος, ου [ῥ] plein de moëlle, HEC. *Fract.* 774 (π. μυελός).

πολύμυθος, ος, ου [ῥ] 1 *act.* 1 qui parle beaucoup, IL. 3, 214; OD. 2, 200 || 2 qui fait beaucoup de récits, qui abonde en fables ou traditions, ANTH. 9, 523; τὸ π. ARSTT. *Poet.* 18, 13; STR. 654, abondance de légendes || II dont on parle beaucoup, célèbre, PD. *P.* 9, 133 (π. μῦθος).

πολύμυξος, ος, ου, à beaucoup de mèches, MART. 14, 14.

πολύναος, ος, ου [ῥα] aux nombreux temples, THCR. 15, 109 (π. ναός).

πολυναύτης, ου [ῥ] *adj. m.* aux matelots ou aux navires nombreux, ESCHL. *Pers.* 83 (π. ναύτης).

πολυνεϊκής, ἥς, ἐς [ῥ] *adj.* qui aime les querelles, ESCHL. *Sept.* 830 (π. νεῖκος).

Πολυνεϊκής, ους (ὁ) [ῥ] Polynéikēs (Polynice) *fils d'Œdipe*, IL. 4, 377; PD. *O.* 2, 77; ESCHL. *Sept.* 557, etc.; SOPH. *Ant.* 110, etc.; EUR. *Suppl.* 15, etc.; HDT. 6, 52, etc. || ➤ **Voc.** Πολύνεικες, SOPH. *O.C.* 1397, 1414; EUR. *Ph.* 458, etc.; *gén. ion. et poét.* -εος, HDT. 4, 147, etc.; EUR. *Ph.* 135; *dat. épq.* -εῖ, IL. *L.c.*; *acc.* -η, ESCHL. *Sept.* 658, 1067; SOPH. *O.C.* 376; ARSTT. *Rhet.* 1, 13; *el* -ην, EUR. *Suppl.* 928, etc.; DS. 4, 65, etc. (v. le préc.).

πολύνευρον, ου (τὸ) [ῥ] plantain, herbe à fibres saillantes, Diosc. 2, 153 (π. νεῦρον).

πολυνεφέλας, α [ῥα] *adj. m.* couvert de nuages, PD. *N.* 3, 16 (π. νεφέλη).

Πολύνηος, ου (ὁ) Polynēos, h. OD. 8, 144.

πολύνηστος, ος, ου [ῥ] qui forme un énorme monceau, SIB. 3, 543 (π. νήθω).

πολυνίκης, ου (ὁ) [ῥ] souvent vainqueur, LUC. *Lex.* 11 (π. νικάω).

Πολύνικος, ου (ὁ) [ῥ] Polynikos (Polynice) h. XÉN. *Hell.* 7, 6, 1, etc.; ANTH. 7, 540 (π. νίκη).

πολυνιφής, ἥς, ἐς [ῥ] tout couvert de neige, EUR. *Hel.* 1326 (π. νίφω).

πολύνοια, ας (ἡ) [ῥ] grande sagacité, grande intelligence, PLAT. *Leg.* 641 e; DC. 52, 41 (πολύνοος).

* **Πολυνόμη**, *épg.* Πουλυνόμη, ἥς (ἡ) [ῥ] Polynomē, Néréide, HES. *Th.* 258 (v. le suiv.).

πολύνομος, ος, ου [ῥ] *au sup.* -ώτατος, qui se repaît de beaucoup de choses, TH. *H.P.* 9, 15, 4 (π. νέμω).

πολύνοος-ους, οος-ους, οον-οον [ῥ] plein d'intelligence, de bon sens, PORPH. *V. Plot.* 64, 6, etc.; HIÉROCL. *C. aur.* 170, 3, etc. (π. νόος).

Πόλυνος, ου (ὁ) [ῥ] Polynos, h. Q. SM. 8, 86 (cf. le préc.).

πολυνοσέω-ω [ῥ] être atteint de beaucoup de maladies, ORIG. 2, 1456 a *Migne* (πολύνοσος).

πολύνοσος, ος, ου [ῥ] sujet à beaucoup de maladies ou très sujet à la maladie, maladié, STR. 705 (π. νόσος).

πολύνοστος, ος, ου [ῥ] *prop.* qui revient ou rend beaucoup, d'où : 1 plein de suc, nourrissant, HEC. 361, 12 || 2 très farineux, en parl. du blé, TH. *H.P.* 8, 8, 2 (π. νόστος).

πολύνοος, οος, οον, v. πολύνοος.

Πολυξείνη, v. Πολυξένη.

πολύξεινος, v. πολύξενος.

Πολύξεινος, v. Πολύξενος.

Πολυξένη, ἥς (ἡ) Polyxênē (Polyxène) 1 *filie de Priam et d'Hécube*, EUR. *Tr.* 40, 261, etc. || 2 *autre*, ANTH. 7, 167 || ➤ **Épg.** et *poét.* Πολυξείνη, Q. SM. 14, 214, etc.; EUR. *Hec.* 75 (πολύξενος).

Πολυξενίδης, *voc.* -η (ὁ) [ῥ] Polyxénidēs, h. ANTH. 12, 33 (*patr. de Πολύξενος*).

πολύξενος, ος, ου : 1 qui reçoit beaucoup d'hôtes, très hospitalier, HES. *O.* 713, 720; ESCHL. *Suppl.* 157, etc. || 2 fréquenté par beaucoup d'étrangers ou d'hôtes, PD. *O.* 1, 149, etc.; EUR. *Alc.* 569 || **Sup.** -ώτατος, ESCHL. *L.c.* || ➤ **Ion.** πολύξεινος, HES. *ll. cc.*; *fém.* -α, PD. *N.* 3, 3, etc. (π. ξένος).

Πολύξενος, ου (ὁ) Polyxénos : 1 *chef des Épiéens devant Troie*, IL. 2, 623 || 2 *autres*, HN. *Cer.* 154; XÉN. *Hell.* 5, 1, 26, etc. || ➤ **Épg.** et *ion.* Πολύξεινος, IL. HN. *ll. cc.* (v. le préc.).

πολύξεστος, ος, ου, raboté avec soin, d'où poli avec art, SOPH. *O.* C. 1570 (*dout.*) (π. ξέω).

Πολυξώ, οὐς (ἡ) Polyxō, f. CALL. *H.* 6, 78; A. RH. 1, 668, etc.

πολύογκος, ος, ου, qui a une grosseur énorme, CHRYS. (π. ὄγκος).

πολυοδία, ας (ἡ) multiplicité de chemins ou longue route, SPT. *Esai.* 57, 10 (π. ὁδός).

πολύοδμος, ος, ου, très odorant, ORP. *H.* 42, 4 (π. ὁδμή).

* **πολυόδους**, *épg.* πουλυόδους, -όδοντος (ὁ, ἡ) muni de beaucoup de dents, NIC. *Th.* 53 (π. ὁδούς).

πολυοζία, ας (ἡ) abondance de nœuds ou de branches, TH. *H.P.* 5, 2, 2 (πολύοζος).

πολύ-οζος, ος, ον, qui se divise en plusieurs branches, *en parl. d'arbres*, TH. H. P. 3, 13, 3, etc.; *en parl. de veines*, ARSTT. H. A. 3, 2, 8 || Cp. -ότερος, TH. H. P. 1, 8, 5 (π. ὅζος).

πολυοινέω-ω, abonder en vin, ΠΗ. Merc. 91 conj. (πολύοινος).

πολυοινία, ας (ή) 1 abondance de vin, GEOP. 4, 1, 14 || 2 excès de vin, ivresse, PLAT. Leg. 666b; PLUT. M. 239a (πολύοινος).

πολύ-οινος, ος, ον : 1 qui abonde en vin, THC. 1, 138; *en parl. de pers. qui a beaucoup de vin*, XEN. Vect. 5, 3 || 2 qui boit beaucoup de vin, NYSS. || Sup. -ότατος, THC. l. c. (π. οἶνος).

πολυ-όλβιος, ος, ον, c. le suiv. ORPH. H. 2, 12.

πολύ-όλβος, ος, ον : I *intr.* 1 très heureux ou très riche, DP. 934; ANTH. 6, 114, etc. || 2 très abondant, *en parl. d'un repas*, ANTH. 9, 642 || II *act.* qui rend très heureux, SAPP. fr. 59 (58) Bgk; ANTH. 8, 1, etc.

πολυ-ομβρία, ας (ή) pluies abondantes, GEOP. 1, 8, 3 (π. ὄμβρος).

πολυ-όμματος, ος, ον [ᾱ] qui a beaucoup d'yeux, LUC. D. deor. 3, 1 (π. ὄμμα).

πολυ-όμφαλος, ος, ον [ᾱ] *prop.* à plusieurs nombrils, d'ou, p. anal. : 1 couvert de saillies ou de bosses, *en parl. d'un gâteau*, CLÉM. 19 || 2 couvert de saillies, de boucliers, ORP. C. 1, 218 (π. ὄμφαλός).

πολυ-όνειρος, ος, ον, qui a beaucoup de songes, PLUT. M. 437f (π. ὄνειρος).

πολύ-οπος, ος, ον, abondant en suc ou en sève, TH. H. P. 4, 2, 2 (π. ὀπός).

πολύ-οπτος, ος, ον, visible à tous (*prop.* à beaucoup) POËT. (Cram. 4, 349) (π. ὀφομαι).

πολυ-όργιος, ος, ον, honoré par de nombreux sacrifices, ORPH. H. 5, 4 (π. ὄργια).

πολυορκία, ας (ή) habitude de prononcer des serments, PHIL. 2, 196, 271 (πολύορκος).

πολύ-ορκος, ος, ον, qui prononce beaucoup de serments, SPT. Sir. 23, 10 (π. ὄρκος).

πολυ-όρνιθος, ος, ον [iθ] abondant en oiseaux, EUR. I. T. 435 (π. ὄρνις).

πολυ-όροφος, ος, ον, à plusieurs étages, STR. 753 (π. ὄροφή).

πολυοσμία, ας (ή) odeur abondante ou mélange d'odeurs, TH. C. P. 6, 16, 6 (πολύοσμος).

πολύ-οσμος, ος, ον, c. πολύοδμος, TH. C. P. 6, 16, 6.

πολυ-όστεον, ου (τό) partie très osseuse du pied, près des doigts, ARSTT. H. A. 1, 15, 6 (π. ὀστέον).

πολυ-ούσιος, ος, ον, très substantiel, GAL. 19, 673 (π. οὐσία).

πολυ-όφθαλμος, ος, ον : 1 qui a beaucoup d'yeux, DS. 1, 11 || 2 *p. anal.* qui a beaucoup de bourgeons, GEOP. 5, 8, 1; ή π. HEC. Art. 830; *autre n. de la plante* βούφθαλμος (π. ὀφθαλμός).

πολυοχλέω-ω, être très nombreux, DH. 6, 64 || Moy. être très peuplés, très peuplé, STR. 378; DH. 14, 95 (πολύοχλος).

πολυοχλία, ας (ή) affluence de population, POL. 10, 14, 15; SPT. Job. 39, 7 (πολύοχλος).

πολύ-οχλος, ος, ον : 1 très peuplé,

POL. 3, 49, 5 || 2 très nombreux, ARSTT. Pol. 4, 4, 21 (π. ὄχλος).

πολυοψία, ας (ή) 1 abondance de mets, XEN. Mem. 3, 14, 3 || 2 gourmandise, friandise, PLUT. M. 662a (πολύοψος).

πολύ-οψος, ος, ον : 1 qui abonde en mets délicats, LUC. Gall. 11 || 2 abondant en poissons, STR. 560 (π. ὄψον).

πολυπάθεια, ας (ή) [ὑπᾱ] multitude d'affections ou de maux auxquels on est sujet, PLUT. M. 167e (πολυπαθής).

πολυ-παθής, ής, ές [ὑᾱ] sujet à beaucoup d'affections ou de maux, PLUT. M. 97b, 171f || ➔ POËT. πολυπαθής, ANTH. 9, 98 (π. πάθος).

Πολυ-παίδης (ὁ) [ὑᾱ] seul. voc. -παῖδη, Polypaides, ami de Théognis, THGN. 25, 1197, etc. (patr. de πολύ-παις).

πολυπαιδία, ας (ή) [ὑ] grand nombre d'enfants, ISOCR. 203d; APP. Civ. 1, 7 (πολύπαις).

πολυ-παῖπαλος, ος, ον [ὑᾱ] très rusé, OD. 15, 419.

πολύ-παις, -παῖδος (ὁ, ή) [ὑ] qui a de nombreux enfants, STR. 835; ANTH. 8, 161; *fig. en parl. de Tyr, métropole de nombreuses colonies*, ANTH. 7, 428 (π. παῖς).

πολυ-πάμφατος, ος, ον [ὑ] tout resplendissant, ANTH. 9, 591.

πολυ-πάμων, ων, ον, *gén.* ονος [ὑᾱ] très riche, opulent, IL. 4, 433, etc. (π. πάμοι).

πολυ-πάνσοφος, ος, ον, tout à fait sage, SIB. 2, 1.

πολυ-παρθενος, ος, ον [ὑ] aux nombreuses jeunes filles, ORPH. 51, 12 (π. παρθένος).

*πολύ-πάταξ, seul. acc. πολυπάταγα [ὑᾱᾱ] au bruit retentissant, PRATIN. (ATH. 617c) (π. πάταγος).

πολυ-πάτητος, ος, ον [ὑᾱ] très foulé, très fréquenté; *fig.* rebattu, commun, PLUT. M. 514c (π. πατέω).

πολυπειρία, ας (ή) [ὑ] grande expérience, THC. 1, 71; PLAT. Leg. 811a, etc. (πολύπειρος).

πολύ-πειρος, ος, ον [ὑ] très expérimenté, PARM. 53 Karst.; d'ou habile, rusé, AR. Lys. 1109; DS. 1, 1 (π. πεῖρα).

πολυ-πείρων, ων, ον, *gén.* ονος [ὑ] 1 qui a de nombreuses limites, p. suite, de nombreuses contrées ou de nombreuses populations, HN. Cer. 297 || 2 *p. ext.* multiple, varié, ORPH. Arg. 33 (π. πέρας).

πολυ-πέλεθρος, ion. πολυ-πέλεθρος, ος, ον, c. πολύπλεθρος, Q. SM. 3, 396.

πολυ-πενθής, ής, ές [ὑ] 1 *act.* qui cause une grande douleur, *en parl. de pers.* IL. 9, 563; OD. 14, 386; *de choses*, OD. 23, 15 || 2 *pass.* lamentable, ESCHL. Pers. 547 || Sup. -έστατος, PLUT. M. 114f (π. πένθος).

πολυ-πένθιμος, ος, ον [ὑ] très affligé, très triste, ANTH. 7, 475 (π. πένθος).

Πολυπέρχων, οντος (ὁ) [ὑ] Polyperkhôn, h. PLUT. Dio. 58 || ➔ Dans une inscr. att. CIA. 2, 723, 7 (*envir.* 319 av. J. C.); v. Meisterh. p. 70, 16.

πολυ-πενθής, ής, ές [ὑ] où l'oracle est fort interrogé, PLUT. M. 292e (π. πυνθάνομαι).

Πολυπημονίδης (ὁ) [ὑ] fils de Polypemôn, OD. 24, 305 (πολυπήμων).

πολυ-πήμων, ων, ον, *gén.* ονος [ὑ] 1 qui cause de grands maux, HN. Cer. 230, etc.; PD. P. 3, 81 || 2 qui souffre beaucoup, MAN. 1, 85, 4, 49 (π. πῆμα).

πολύ-πηνος, ος, ον [ὑ] au tissu broché (robe), EUR. El. 190 (π. πῆνη).

πολύ-πηχυς, υος (ὁ, ή) [ὑ] à plusieurs bras, NONN. 1, 204 (π. πῆχυς).

πολυ-πίδακος, ος, ον [ὑῖᾱ] aux nombreuses sources, HN. Ven. 54; CYPR. (ATH. 682f) (πολυπῖδαξ).

πολυ-πίδαξ, ακος (ὁ, ή) [ὑῖᾱ] c. le préc. IL. 8, 47; 14, 157, 283, etc.; A. RH. 3, 882 (π. πῖδαξ).

πολυπικός, ή, όν [ὑ] qui sert à l'ablation des polypes, t. de chir. P. EG. 6, 25 (πολύπους).

πολύ-πικρος, ος, ον [ὑ] très amer, fig. OD. 16, 255 (π. πικρός).

πολυ-πινής, ής, ές [ὑ] très sale, EUR. Rhés. 716 (π. πίνος).

πολύ-πλαγκτος, ος, ον : I *intr.* : 1 qui erre de tous côtés, OD. 17, 425; *en parl. d'Io*, ESCHL. Suppl. 572; cf. SOPH. Aj. 1185; EUR. H. f. 1197 || 2 qui est toujours en mouvement, THGN. 1257 || II *tr.* qui fait errer de tous côtés, qui égare loin du droit chemin, IL. 11, 308 || Cp. -ότερος, EUR. l. c. (π. πλάζω).

πολυπλαγκτοσύνη, ης (ή) [σῶ] course errante de tous côtés, MAN. 4, 222 (πολύπλαγκτος).

πολυ-πλανής, ής, ές [ᾱ] 1 *intr.* qui erre de tous côtés, *en parl. de pers.* EUR. Hel. 204; agité, mobile PLAT. Pol. 288a; PLUT. Crass. 29, ANTH. 6, 154 || 2 *tr.* qui fait errer de tous côtés, qui égare loin du droit chemin, MUS. 175; ANTH. 9, 134 (π. πλανάομαι).

πολυ-πλάνητος, ος, ον [ᾱ] 1 qui erre de tous côtés, HDT. 1, 56; πόνοι, EUR. Hel. 1319, les souffrances que cause une course errante; cf. EUR. Hipp. 1110 || 2 qui tombe de tous côtés, *en parl. de coups*, ESCHL. Ch. 425 || ➔ Ion. πολυπλάνητος, HDT. l. c. (π. πλανάομαι).

πολύ-πλανος, ος, ον [ᾱ] c. le préc. ESCHL. Pr. 585; EUR. Ph. 661; ANTH. 6, 69.

πολυπλανώς [ᾱ] *adv.* en errant de tous côtés, HEC. 277, 54 (πολυπλανής).

πολυπλασιάζω [ᾱ] c. πολλαπλασιάζω, PLUT. M. 388d; HDN 8, 2 (πολυπλάσιος).

πολυπλασιασισ, εως (ή) [ᾱᾱ] c. le suiv. NICOM. Arithm. 131.

πολυπλασιασμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] c. πολλαπλασιασμός, PLUT. M. 1020c; SEXT. M. 10, 217.

πολυ-πλάσιος, α, ον [ᾱ] c. πολλαπλάσιος, ANTH. 6, 152.

πολυ-πλασίων, ονος (ὁ, ή) [ᾱ] c. le préc. ISOCR. Antid. 188.

πολύ-πλεθρος, ος, ον : 1 d'une étendue de plusieurs arpents, EUR. Alc. 687 || 2 qui possède plusieurs arpents, d'ou très riche, LUC. Icar. 18 || Sup. -ότατος, LUC. l. c. (π. πλέθρον).

πολύ-πλεκτος, ος, ον, c. πολύπλοκος, NONN. 5, 247.

πολύ-πλευρος, ος, ον, à plusieurs côtés, PLUT. M. 966e (π. πλευρά).

πολυπλήθεια, ας (ή) grande quantité, abondance, ARSTT. H. A. 6, 4, 6 || ➔ Ion. πολυπληθείη, HEC. Aër. 290 (πολυπληθής).

πολυπληθέω-ω : 1 être très abon-

dant en, *dal.* SPT. *Lev.* 11, 42, 2 || 2 se multiplier, SPT. *Ex.* 5, 5 (πολυπληθής).

πολυπληθής, ής, ές, rempli de, *gén.* ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1 (π. πληθος).

πολυπληθία, ας (ή) c. πολυπλήθεια, SOPH. *fr.* 583 *Dind.*; DÉM. (POLL. 4, 163); STR. 757, etc.

πολυπληθύνω [θϋ] rendre très nombreux, d'où multiplier à l'excès, SPT. *Dan.* 3, 36.

πολυπλόκαμος, ος, ον [ᾱ] aux nombreuses tresses, M. SID. 36.

πολυπλοκία, ας (ή) *propr.* enchevêtrement, d'où ruse, fourberie, THGN. 67 (πολύπλοκος).

πολύπλοκος, ος, ον, aux nombreux replis, enroulé, entortillé, en parl. du polype, THGN. 215; EUR. *Med.* 481; PLAT. *Phædr.* 230a, etc.; p. suite: 1 très compliqué, XÉN. *Lac.* 11, 5; EUR. *I. A.* 197, etc. || 2 rusé, fourbe, en parl. de pers. AR. *Th.* 435; de choses, AR. *Th.* 463; LUC. *D. mort.* 10, 8 || *Cp.* -ώτερος, PLAT. *l. c.*; sup. -ώτατος, XÉN. *Lac.* 11, 5 (π. πλέκω).

πολυπλόκως, *adv.* d'une manière très compliquée, DH. *Thuc.* 54.

πολύπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, où l'on navigue beaucoup, MÉN. RHÉT. (W. 9, 175) (π. πλέω).

πολυπλουτέω-ῶ, être très riche, SIB. p. 235 (πολύπλουτος).

πολύπλουτος, ος, ον, très riche, SIB. 3, 241 (π. πλοῦτος).

πολύπνοια, ας (ή) vent violent, SIB. 8, 180 (πολύπνοος).

πολύπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui exhale une odeur forte, ORP. *C. 1*, 461 (π. πνέω).

πολυπόδειος, *ion.* πουλυπόδειος, ος, ον [ϋ] de polype; τὸ πουλυπόδειον, ANAXANDR. (*Com. fr.* 3, 184); THRR. *COM.* (*Com. fr.* 2, 794) etc. chair du polype, ou, sel. d'autres, petit polype (πολύπους).

πολυπόδης, *ion.* πουλυπόδης, ου (δ) [ϋ] c. πολύπους, ANTH. 9, 227.

πολυποδία, ας (ή) [ϋ] grand nombre de pieds, ARSTT. *P. A.* 4, 6, 1 (πολύπους).

πολυποδίνη, ης (ή) [ϋί] autre n. du polype δσμύλος ou δσμύλη, ATH. 318e (πολύπους).

πολυπόδιον, ου (τὸ) [ϋ] 1 petit polype, ARSTT. *H. A.* 5, 18, 3, etc.; PHILOX. (ATH. 147b) || 2 sorte de fougère, plante, TH. *H. P.* 9, 13, 6; DIOSC. 4, 188, etc. (πολύπους).

πολυποδίτης οἶνος (δ) vin aromatisé de fougère, AÉT. 3, 60 (πολυπόδιον).

πολυποδώδης, ης, ες [ϋ] semblable aux polypes, ARSTT. *P. A.* 4, 9, 10 (πολύπους, -ωδης).

πολυπόθητος, ος, ον [ϋ] très désiré, très souhaité, STR. 370 || *Cp.* -ότερος, ATH. 433 (π. ποθέω).

πολυποίκιλος, ος, ον [ϋί] très varié, EUR. *I. T.* 1150; EUR. (*Com. fr.* 3, 252); ORPH. *H.* 5, 11, etc. (π. ποικίλος).

πολύποινος, ος, ον [ϋ] qui châtie fortement, PARMÉN. (SEXT. *M.* 7, 11) (π. ποινή).

Πολυποίτης (δ) [ϋ] Polypætes, fils de Pirithoüs, prétendant d'Hélène, IL. 6, 29, etc. || ➔ *Gén.* ἐργ. -αο [ᾱ] IL. 23, 848.

πολυπόνηρος, ος, ον [ϋ] tout à

fait méchant, MÉLAMP. *div. ex n. xv.* p. 506 *Fr.* (π. πονηρός).

πολυπονία, ας (ή) [ϋ] grand travail, travail excessif, PLAT. *Riv.* 133e (πολύπονος).

πολύπονος, ος, ον [ϋ] 1 tr. qui cause beaucoup de peines, ESCHL. *Pers.* 320; SOPH. *Ph.* 777, etc.; EUR. *Or.* 1011; PLAT. *Leg.* 633b || 2 intr. qui supporte beaucoup de peines ou de fatigues, PD. *N.* 1, 50; ESCHL. *Suppl.* 382; EUR. *Or.* 175, etc. || *Sup.* -ώτατος, EUR. *Hec.* 722 (π. πένομαι).

πολυπόνως [ϋ] *adv.* très péniblement, PLUT. *Alex.* 63.

πολυπο-ξύστης, ου (δ) instrument pour l'ablation des polypes, P. EG. 6, 25 (πολύπους, ξύω).

πολύπορος, ος, ον [ϋ] qui a beaucoup de passages, d'ouvertures, de pores, PLUT. *M.* 650c (π. πόρος).

πολυποσία, ας (ή) [ϋ] excès de boisson, POL. 5, 15, 2 || ➔ *Ion.* -ίη, HRC. *Arh.* 1258 (π. ποτός).

πολυπόταμος, ος, ον [ϋᾱ] aux nombreux fleuves, EUR. *H.* f. 409 (π. ποταμός).

πολυποτέω-ῶ [ϋ] boire beaucoup, HRC. *Protrh.* 83 (πολυπότης).

πολυπότης, ου [ϋ] *adj. m.* grand buveur, HRC. 282, 15 || ➔ *Ion.* πουλυπότης, ANTH. 9, 524, 17.

πολυπότις, ιδός [ϋίδ] *adj. f.* c. le préc. EL. *V. H.* 2, 41.

πολύποτμος, ος, ον [ϋ] qui préside aux destinées de beaucoup, c. à d. de tous, ORPH. *H.* 69 (π. πότμος).

πολυπότνια, ας [ϋ] *adj. f.* très auguste, très sainte, HN. *Cer.* 211.

πολύποτος, ος, ον [ϋ] c. πολυπότης, HRC. 358, 21; ARSTT. *H. A.* 8, 18, 3.

πολύπους, ους, ουν, *gén.* -ποδος [ϋ] : 1 à plusieurs pieds, SOPH. *El.* 488; PLAT. *Epin.* 981d; ARSTT. *H. A.* 4, 1, 22, etc.; βοτάνη, GEOP. 15, 1, 14, c. πολυπόδιον; δνος π. ARSTT. *H. A.* 5, 31, ou simpl. ὁ πολύπους, SCR. *LARG.* c. 5, ver de cave, cloporte, insecte; d'ord. ὁ πολύπους, polype de mer, roulpe, animal aquatique à huit pieds ou bras, OD. 5, 432; HN. *Ap.* 77; SOPH. *fr.* 289, etc.; d'où polype, excroissance de chair, chancre dans le nez, HRC. 517, 29, etc. || 2 foulé par beaucoup de pieds (sol) ORACL. (POLYEN 6, 55) || ➔ La déclinaison de ce mot procède de trois thèmes: 1 th. πολυποδ- seul. en prose réc.: acc. sg. πολύποδα, ARSTT. *Pol.* 3, 11; LUC. *V. auct.* 10; ou πολύπουν, LUC. *D. mar.* 4, 2; plur. nom. πολύποδες, ARSTT. *H. A.* 4, 1, 22, etc.; acc. πολύποδας, ou πολύπους, ARSTT. *H. A.* 4, 8, 22; *ion. et att. nom.* πουλύπους, SOPH. *fr.* 289; AR. *fr.* 302 *Dind.*, etc.; *gén.* πουλύποδος, OD. 5, 432; PLAT. *COM.* (*Com. fr.* 2, 673), etc.; acc. πουλύπουν, AR. *fr.* 2, 35, etc.; plur. nom. πουλύποδες, HN. *Ap.* 77; *gén.* πουλυπόδων, ANAXANDR. (*Com. fr.* 3, 183); acc. πουλύποδας, RHÉRECR. (*Com. fr.* 2, 255), etc.; — 2 th. πολυπο-, *ion. et att.* πουλυπο-, d'où: πουλύπος (cf. ἀελλόπος, ἀρτίπος), *gén.* πουλύπου, THGN. 215; AR. *fr.* 235; *gén. plur.* πουλύπων, AMIPS. (*Com. fr.* 2, 703); acc. πουλύπους, AR. *fr.* 235 *Dind.*; dor. nom. plur. πωλύποι, ERICH. *fr.* 33 *Ahr.*; acc. πωλύπους, ERICH. *fr.* 82 *Ahr.* || 3 th. πωλυπ-: nom. sg. πῶλυψ, DIPH. *SIPH.* (ATH. 356e) (π. πούς).

πολυπραγματέω-ῶ [μα] c. πολυπραγμονέω, ARSTT. *Pol.* 4, 15, 6 (πολυπράγματος).

πολυπράγματος, ος, ον [μα] c. πολυπράγμων, PROCL. *Ptol.* p. 228.

πολυπραγμονέω-ῶ, s'occuper de beaucoup de choses, d'où: I en *mauv. part.*: 1 se mêler indiscrètement de beaucoup de choses, faire l'empressé, être intrigant, AR. *PL.* 913, etc.; PLAT. *Rsp.* 433a, etc. || 2 se mêler de réformes ou d'innovations politiques, HDT. 3, 15; XÉN. *An.* 5, 1, 15 || 3 s'informer ou rechercher indiscrètement, espionner, POL. 3, 58, 5, etc. || II en *b. part.*: s'occuper de qqe ch. avec soin, PLAT. *Leg.* 821a; avec *περί et l'acc.* PLUT. *Leg.* 952d; *περί et le gén.* PLAT. *Thext.* 184e, etc. || ➔ *Ion.* πολυπρηγμονέω, HDT. *l. c.* (πολυπράγμων).

πολυπραγμονητέον, *vb. du préc.* POL. 9, 19, 4.

πολυπραγμοσύνη, ης (ή) [συ] action de s'occuper de beaucoup de choses, d'où: I en *mauv. part.*: ingérence indiscrète, esprit d'intrigue, zèle excessif ou déplacé, THC. 6, 87; PLAT. *Rsp.* 444b; AR. *Ach.* 833 || 2 en *b. part.*, recherche attentive, activité, POL. 5, 75, 6 (πολυπράγμων).

πολυπράγμων, ων, ον, *gén. onos*, qui s'occupe de beaucoup de choses, d'où: I en *mauv. part.*: 1 remuant, brouillon, tracassier, ISOCR. *Anlid.* § 105, 245, 253, etc. || 2 qui se mêle de ce qui ne le regarde pas, qui s'ingère en toutes choses, intrigant, LYS. 170, 26 || II en *b. part.*: 1 curieux de s'instruire, AR. *Av.* 471 || 2 diligent, actif, POL. 9, 1, 4 (π. πρᾶγμα).

πολυπράκτωρ, *ion.* πολυπρήκτωρ, ορος, *adj. m. c. le préc.* MAN. 4, 160.

πολύπρεμος, ος, ον, aux troncs nombreux, aux nombreuses tiges, A. RH. 4, 161 (π. πρέμνον).

πολυπρεπής, ής, ές, très remarquable, PHILSTR. 605 (π. πρέπω).

Πολυπρέπων (δ) Polyprépôn, *propr.* « très beau ou très remarquable », joueur de flûte, LUC. *Conv.* 20 (π. πρέπω).

πολυπρηγμονέω, *v. πολυπραγμονέω.*

πολυπρήκτωρ, *v. πολυπράκτωρ.* πολυπρήων, ωνος (δ, ή) aux nombreux sommets, HERMÉSIAN. (ATH. 598a) (π. πρηών).

πολυπρόβατος, ος, ον [ᾱ] sup. -ώτατος, riche en moutons, en troupeaux, HDT. 5, 49 (π. πρόβατον).

πολυπρόσωπος, ος, ον : 1 qui offre divers aspects, LYS. *TRAG.* (ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 1) || 2 qui se compose de plusieurs personnages ou rôles, en parl. d'une pièce de théâtre, PLUT. *M.* 711f; LUC. *Nigr.* 20 || 3 t. de gr. qui a plusieurs personnes, LEN 27, 3 (π. πρόσωπον).

πολυπροσώπως, *adv.* sous plusieurs faces, JOS. *A. J.* 16, 3, 3.

πολύπτερος, ος, ον, aux ailes bien fournies, ARSTT. *H. A.* 1, 1, 7 (π. πτερόν).

πολυπτόητος, ος, ον : I *pass.* : 1 plein d'effroi, très craintif, PLUT. *M.* 44c || 2 inquiet, soupçonneux, ANTH. 5, 290 || II *act.* très effrayant, en parl. d'une mer agitée, ANTH. 7, 624 || ➔ *Ion.* πολυπτοίητος, ANTH. *ll. cc.* (π. πτοέω).

πολυπταίητος, *v. le préc.*

πολύπτολις, *ις, ι, gén. ιος*, aux villes nombreuses, CALL. *Diun.* 225, *Del.* 266 (π. πτόλις).

πολύπτορθος, *ος, ον*, aux nombreux rejets, NONN. *Jos.* 15, 4 (π. πτόρθος).

πολύπτυχος, *ος, ον* [τῷ] 1 aux nombreux replis; enfoncements ou sinuosités; IL. 8, 414; Hés. *Th.* 143; ECR. *L.T.* 677 || 2 plié un grand nombre de fois, *en parl. d'un bandage*, HRC. *Fract.* 754, *etc.*; π. δέλτοι, Luc. *Am.* 44, tablettes formées d'un grand nombre de feuilles (π. πτόξ).

πολύπτωτος, *ος, ον*, à plusieurs cas, GRAMM. (EUST. 349, 40); τὸ πολύπτωτον, LGN. 23, 1; QUINT. 9, 3, 36, polyptote, *fig. de rhét. qui consiste dans la répétition d'un mot à des cas différents* (π. πίπτω).

πολύπυλος, *ος, ον* [ῥῷ] à plusieurs portes, DS. 1, 45 (π. πύλη).

πολύπυργος, *ος, ον* [λῷ] aux nombreuses tours, HN. *Ap.* 242 (π. πύργος).

πολύπυρος, *ος, ον* [ῥῷ] fertile en blé, IL. 15, 372; OD. 14, 335, *etc.*; ESCHL. *Suppl.* 555 (π. πυρός).

πολύπυστος, *ος, ον* [λῷ] connu de tous, célèbre, Nic. *Al.* 308 (π. πυνθάνομαι).

πολυρέμβαστος, *ος, ον*, vagabond, SAPPH. *fr.* 148 *Bgk* (π. ρέμβω).

πολύρραβδος, *ος, ον*, entièrement rayé, *en parl. d'une étoffe*, ARSTT. (ATH. 305 d) (π. ράβδος).

πολυρραγής, *ης, ἐς* [ᾱ] aux nombreuses fentes ou crevasses, Nic. *Th.* 59 (π. ρήγνυμι).

πολυρράθαρος, *ος, ον* [ᾱᾱ] très sonore, retentissant, OPP. *C.* 3, 31 (π. ραθαγέω).

πολυρραθάμιγξ, *ιγος (δ, ῥ) [ᾱᾱ]* qui tombe en gouttes abondantes, NONN. 7, 174 (π. ραθάμιγξ).

πολυρραιστής, *ου, adj. m.* grand dévastateur; OPP. *H.* 1, 463 (π. ραίω).

πολύρραπτος, *ος, ον*, cousu fortement ou en plusieurs endroits, THCR. 25, 265 (π. ράπτω).

πολυρραφής, *ης, ἐς* [ᾱ] *c. le préc.* NONN. *Jos.* 9, 38.

πολύρραφος, *ος, ον* [ᾱ] *c. les préc.* SORH. *Aj.* 575.

πολυρρήμων, *ονος (δ, ῥ)* qui parle avec abondance, verbeux, M. ANT. 3, 5 (π. ρη- *de εἰρηκα*).

πολύρρηγ, *ηνος (δ, ῥ)* riche en agneaux, *p. suite*, en troupeaux, NAUPACT. *fr.* 2; *d'ord. au pl.* IL. 9, 154, 296; Hés. *fr.* 80 (149), 3 Gættl. (π. *ρήν, *v. ἄρς*).

πολύρρήνος, *ος, ον, c. πολύρρην*, OD. 11, 256; ESCHL. *fr. eleg.* 449, 1, *etc.*

πολυρριζία, *ας (ῥ)* grand nombre de racines, TH. *C.P.* 3, 10, 6 (πολύρριζος).

πολύρριζος, *ος, ον*, aux nombreuses racines, TH. *H. P.* 9, 10, 2; ANTH. *App.* 6 (π. ρίζα).

πολύρρινος, *ος, ον* [ῖ] fait de plusieurs cuirs, A.RH. 3, 1231 (π. ρινός).

πολύρροδος, *ος, ον*, plein de roses, AR. *Ran.* 448 (π. ρόδον).

πολυρρόθιος, *ος, ον*, battu de tous côtés ou fortement par les flots, Q.SM. 7, 395; *fig.* ARAT. 412 (πολύρροθος).

πολύρροθος, *ος, αν*, retentissant, *p. suite*, que tout le monde répète, ESCHL. *Sept.* 7 (π. ρόθος).

πολυρροϊβδητος, *ος, ον*, que l'on tire avec grand bruit, ANTH. 6, 160 (π. ροϊβδέω).

πολύρροιζος, *ος, ον*, très sonore, retentissant, Nic. *Th.* 792 (π. ροϊζος).

πολύρρυμος, *ος, ον* [ρῷ] muni de plusieurs limons, ARR. *Tact.* 2, 5 (π. ρυμός).

πολύρρυτος, *ος, αν* [ρῷ] au cours abondant ou impétueux, ESCHL. *Suppl.* 843; SORH. *El.* 1420 (π. ρέω).

πολύς, πολλή, πολύ; *gén.* πολ-
λοῦ; *ῥς, οῦ*; *dat.* πολλῷ; *ῥ, ῶ*; *acc.* πολύν, πολλήν; *πολύ*; *plur.* πολλοί, αἱ, ἅ, *etc.* [ῶ] I nombreux: πολὺς λαός, IL. 9, 22; peuple nombreux; πολὺς ὄμιλος, OD. 8, 109, nombreuse assemblée; πολλοὶ ἑταῖροι, IL. 2, 417, nombreux compagnons; μόνος ἐὼν πολέσι, IL. étant seul contre beaucoup; *avec un gén. partitif*: πολλοὶ Τρώων, IL. 38, 271, beaucoup de Troyens; *substantiv. au neutre*: πολλὸν σαρξός, OD. 19, 450, beaucoup de chair; πολλὸν βίης, OD. 21, 185, beaucoup de force; *en prose*, πολὺς *prend le genre du nom au gén.*: τῆς γῆς οὐ πολλή, THC. 6, 7, une petite partie de la terre; πολλή τῆς χώρας, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 2, une grande partie du pays; *en ce sens* πολὺς *s'ajoute souv. à un autre adj. marquant une qualité* (cf. *franc.* beaucoup de belles choses, *lat.* tot et tanta) πολέες τε καὶ ἐσθλοί, IL. 6, 432; OD. 6, 284, beaucoup de vaillants guerriers; πολλὰ καὶ ἀγαθὰ, XÉN. *An.* 4, 6, 27, beaucoup de bonnes choses; πολλὰ τε καὶ δεινὰ, XÉN. *An.* 5, 5, 8, beaucoup de choses extraordinaires; πολλοὶ καὶ πολλοί, AR. *Lys.* 253, beaucoup de méchants hommes; *ou sans καὶ*: πόλλ' ἀγαθὰ, XÉN. *An.* 3, 1, 22; 5, 6, 4; πολλὰ κακὰ, AR. *Ecol.* 435, beaucoup de bonnes, de mauvaises choses; *précédé de l'article*, πολὺς *à la valeur d'un superl.*: οἱ πολλοί, la plupart des hommes, *et, p. suite*, la foule, le commun du peuple, le peuple *en gén.* ATT.; *ou particul.* les simples soldats (*p. opp. aux officiers*) POL. 1, 33, 4; *ou enfin* le peuple (*p. opp. au sénat*) POL. 1, 11, 1; *avec un gén. partitif*: οἱ πολλοὶ τῶν Ἑλλήνων, XÉN. *An.* 2, 4, 2, la masse des Grecs; *de même au sg.*: ὁ πολὺς ἄνθρωπος, Luc. la plupart des hommes; *ou simpl.* ὁ πολὺς, DS. 2, 29, la foule; τὸ πολὺ, THC. 1, 13, ou τὸ πολλόν, HDT. 1, 136, ou au plur. τὰ πολλὰ, OD. 2, 58; 17, 537; Hés. *O.* 37, la foule, la multitude; τὸ πολλόν τοῦ χρόνου, HDT. 1, 24, la plus grande partie du temps; τὸ πολὺ τοῦ Ἑλληνιστοῦ, XÉN. *An.* 4, 4, 13, la plus grande partie de l'armée grecque; τῶν Ἀργείων τὸ πολὺ, THC. 5, 73, la plus grande partie des Argiens; *p. suite*, fréquent: πολλὸς ὑπὸ παντός ἀνδρὸς αἰνεύμενος, HDT. 1, 98, souvent loué par tout homme; πολλὸς λέγων, IL. qui parle souvent; πολλὸς λισσόμενος, IL. qui prie souvent; πολλὸν ἦν τοῦτο τὸ ἔπος, HDT. 2, 2, c'était là une parole souvent répétée || II *p. ext.* grand, *c. à d.* 1 haut, élevé: πολὺς ὀστεόφιν θίς, OD. 12, 45, un grand amoncellement d'os || 2 vaste, spacieux, πολὺ πεδίον, IL. 4, 244, vaste plaine; πολὺς πόντος, Hés. *O.* 637, ou

πολὺ πέλαγος, SORH. *Ph.* 634, vaste mer; χώρος πολλός, HDT. 4, 39, vaste emplacement; πολλή χώρα, XÉN. *An.* 2, 4, 21, vaste territoire || 3 long: πολλή ὁδός, HDT. 6, 1, 16, longue route; πολλή πορεία, PLAT. *Rsp.* 614 e, long trajet; *avec idée de temps*: πολὺς χρόνος, IL. 2, 243, longtemps; οὐ πολὺν χρόνον, SORH. *Ph.* 348; XÉN. *An.* 1, 9, 25, *etc.*; PLAT. *Rsp.* 376 e; non pendant longtemps; ἐκ πολλοῦ χρόνου, POL. 10, 4, 2, ou πολλοῦ χρόνου, AR. *Pl.* 98, depuis longtemps; διὰ πολλοῦ, Luc. *Nec.* 15, pendant un temps encore long || 4 de grande valeur: πολέος ἀξιος, IL. 23, 562; OD. 8, 405; πολλοῦ ἀξιος, ATT. digne d'un grand prix; *p. suite*, grand et fort, *en parl. de pers. ou de choses*: μέγας καὶ πολλός, HDT. 7, 14, grand et fort; πολὺς κέλαδος, IL. 18, 530, bruit fort; πολλή βροή, SORH. *Ant.* 1237, grand cri; πολὺς ὄμβρος, Hés. *O.* 679, forte pluie, grande pluie; πολὺς ὕπνος, OD. 15, 394, profond sommeil; *au sans mon.*: πολὺς δὲ Φίλιππος ἔσται, ESCHL. 1, 166, Philippe sera puissant; πολὺς γὰρ, πολὺς καὶ τολμηρὸς ἔστω ἄνθρωπος, DÉM. 1024, 3, car c'est un homme fort, oui, fort et hardi; πολλή ἀνάγκη, SORH. *El.* 301, nécessité irrésistible; πολλή σπουδή, PLAT. *Phædr.* 248 b, grande ardeur; πολλή ἐχθρά καὶ στάσις, PLAT. *Pol.* 308 b, grande inimitié et grande dissension; *en ce sens*, *avec un n. de pers. pour marquer l'idée d'intensité, d'effort, d'activité*: πολὺς ἦν πρὸς ταῖς παρασκευαῖς, POL. 5, 49, 7, il était tout entier aux préparatifs; πολὺς ἦν συναθροίζων τὰς ναῦς, POL. 16, 6, 4, il était tout occupé de rallier la flotte.

Adv. au neutre: I πολὺ: 1 beaucoup, HOM. *etc.* surtout devant un comparatif: πολὺ μᾶλλον, HOM. beaucoup plus; πολὺ μείζων, ESCHL. *Ag.* 1155; PLAT. *Prot.* 314 a, beaucoup plus grand; *en ce cas*, il est qqf. séparé du comparatif par un ou plusieurs mots: πολὺ σὺν φρονήματι μείζονι, XÉN. *An.* 3, 1, 22, avec beaucoup plus de réflexion; cf. THC. 6, 86; XÉN. *An.* 3, 2, 30; moins souv. devant un superl.: πολὺ φεικτατός, IL. 4, 54, de beaucoup le plus cher; πολὺ μέγιστη, PLAT. *Conv.* 209 c, de beaucoup la plus grande; plus rar. devant un positif: πολὺ ἀφόρητος, Luc. *D. mer.* 9, 3, tout à fait intolérable; souv. devant un adv. ou un verbe d'antériorité, de supériorité, de préférence: πολὺ πρὶν, OD. 2, 167, bien avant; πολὺ πρό, IL. 4, 373, beaucoup en avant; πολὺ προέβηκας, IL. 6, 425, tu surpasses (*litt.* tu devances) de beaucoup les autres en assurance; ἡμῖν πολὺ βούλεται ἡ Δαναοῖσιν νικῆν, IL. 17, 331, c'est nous bien plutôt que les Grecs qu'il veut voir vainqueurs || II πολ-
λόν (*poél. et ion.*) beaucoup: πολλὸν ἀμείνων, IL. 6, 479, bien meilleur; πολλὸν ἀριστος, IL. 1, 91, de beaucoup le plus brave || III πολλοῦ, tout à fait, AR. *Nub.* 912; πολλοῦ πολὺς, AR. *Eq.* 829, *Nub.* 1057, tout à fait nombreux || IV πολλῶ devant un compar.: πολλῶ μᾶλλον, SORH. *O. R.* 1159; PLAT. *Phædr.* 80 e, beaucoup plus; πολλῶ μᾶλλον, XÉN. *An.* 2, 5, 32, bien plus

grand || **V** πολλά: 1 beaucoup, HOM. etc.; μάλα πολλά, HOM. tout à fait, extrêmement; *dev. un adj.*: πολλά τάλαινα, ESCHL. Ag. 1254, tout à fait malheureuse; ἐς πόλλ' ἄθλια, EUR. Ph. 620, *m. sign.* || 2 souvent: ὅς τοι πόλλ' ὄφελος γένητο, IL. 17, 152, qui cerles vint souvent en aide || **VI** Locutions diverses avec des particules (*conj. prép.*): 1 ὡς τὸ πολὺ, ATT. le plus souvent, d'ordinaire; ὡς τὰ πολλά, ATT.; *ou simpl.* τὰ πολλά, ATT. *m. sign.* || 2 διὰ πολλοῦ, THC. 3, 94, à une grande distance; ἐκ πολλοῦ, à une grande distance, THC. 4, 32, etc.; *ou* longtemps d'avance, THC. 1, 68 || 3 ἐπὶ πολὺ, au loin, très avant, HDT. 2, 32; ἐπὶ πολὺ τῆς θαλάσσης, THC. 1, 50, très avant sur mer; *ou* à un très haut degré: ἐπὶ πολὺ τῆς δόξης, THC. 4, 12, à un très haut degré de gloire; *ou* pendant longtemps: ἐπὶ πολὺ τῆς ἡμέρας, THC. 7, 38, pendant une grande partie du jour; ὡς ἐπὶ πολὺ, THC. 1, 12; *ou* ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, THC. 2, 13; ISOCR. 72e, etc. la plupart du temps, le plus souvent, presque toujours || 4 κατὰ πολὺ, DH. 3, 66, etc. de beaucoup || 5 μετὰ πολὺ, LUC. après un long temps || 6 παρὰ πολὺ, THC. 1, 29; 2, 89; etc. en grande partie || 7 περὶ πολλοῦ, ATT. à un haut prix || **Cp.** πλείων; *sup.* πλείστος (*v. ces mots*) || ➤ *La déclinaison de πολὺς procède de 2 thèmes: 1 th.* πολ- (πολεF-) *d'où les formes att. usuelles* (πολύ-ς, etc.) *et, en outre, les formes ion. ou poét.:* gén. πολέος, IL. 4, 244; *dat.* πολεῖ, ESCHL. Suppl. 745; *acc.* πολέα, ESCHL. Ag. 705; *plur. nom.* πολέες, IL. 2, 417; *par contr.* πολεῖς, IL. 11, 708; *gén.* πολέων, IL. 15, 680; EUR. Hel. 1332; *dissyllab. par synizèse*, IL. 16, 635; *dat.* πολέσι, IL. 4, 388; PD. O. 13, 43; EUR. I. T. 1263; *ou* πολέσσι, IL. 13, 452; *ou* πολέεσσι, IL. 12, 399; HES. O. 119; *acc.* πολέας, IL. 4, 230; HDT. 2, 107; *dissyll. par synizèse*, IL. 2, 4; OD. 3, 262; *p. contr.* πολεῖς, PD. P. 4, 56; *th. poét.* πολυ-, *d'où* πολύς; *acc.* πολύν, *masc. et fém.* IL. 10, 27; OD. 4, 709; — 2 th. πολλο- *pouv. πολλο-, d'où les gén. et dat. sg.* πολλοῦ, etc., πολλῶ, etc., *ainsi que le pluriel πολλοί, etc. et le duel πολλῶ, etc. et, en outre, le nom. masc. ion. πολλός et le neutre πολλόν (exemples ci-dessus).* (R. Πολ, être plein, cf. R. Πλε, *v. πλέως, etc.*; cf. πόλις, *lat.* plus, plures, plurimi, plerique, populus).

Πολύς (ὁ) Polys, *n. de chien*, XEN. Cyn. 7, 5.

πολύ-σαθρός, *ος, ον* [ῥα] tout pourri, tout usé, LUC. Philopat. 21 (*π. σαθρός*).

πολυσαρκέω-ω [ῥ] avoir beaucoup d'embonpoint, NYSS. (*πολύσαρκος*).

πολυσαρκία, *ας (ή)* [ῥ] extrême embonpoint, corpulence, XEN. Mem. 2, 1, 22; PLUT. M. 641a (*πολύσαρκος*).

πολύ-σαρκος, *ος, αν* [ῥ] très charnu, corpulent, chargé d'embonpoint, ARSTT. H. A. 7, 2, 9, etc. PLUT. M. 192c (*π. σάρξ*).

*πολύ-σέβαστος; *poét.* πολυ-σέβαστος, *ος, ον*, très auguste, ANTH. 9, 419.

πολύ-σεμνος, *ος, ον* [ῥ] vénérable, auguste, ORPH. H. 21, 9; ANTH. App. 281 (*π. σεμνός*).

πολύ-σεπτος, *ος, ον* [ῥ] *c. le préc.* ORPH. H. 25, 6 (*π. σέδομαι*).

πολυ-σημάντωρ, *ορος* [ῥ] *adj. m.* qui commande à un grand nombre d'êtres, HN. Cer. 31, 84, 377 (*π. σημαίνω*).

πολύ-σημος, *ος, ον* [ῥ] qui a beaucoup de significations, BAS. 3, 473c Migne (*π. σῆμα*).

πολυσήμως [ῥ] *adv.* avec de nombreuses significations, CLÉM.

πολυ-σθενής, *ής, ές*, très fort, LUC. Tr. 192; Q. SM. 2, 205 (*π. σθένος*).

Πολυ-σθενής (ὁ) Polysihénès, *h. DÉM. 23, 202 B. — Sauppe (v. le préc.)*.

πολυ-σινής, *ής, ές* [ῥ] très mal-faisant, très nuisible, ESCHL. Ch. 446 (*var. -σινος*) (*π. σίνομαι*).

πολυσιτία, *ας (ή)* [ῥ] 1 abondance de blé *ou* de vivres, XEN. Hell. 5, 2, 12 || 2 voracité, gloutonnerie, LUC. Paras. 16 (*πολύσιτος*).

πολύ-σιτος, *ος, ον* [ῥ] 1 abondant en blé *ou* en vivres, XEN. Veet. 5, 3; STR. 731 || 2 qui mange beaucoup, THCR. 21, 40 (*π. σῖτος*).

πολύ-σκαλμος, *ος, ον*, aux nombreuses rames, ANTH. 7, 295 (*π. σκαλμός*).

πολύ-σκαρθμος, *ος, ον*, qui fait d'énormes bonds *ou* qui ne cesse de bondir, IL. 2, 814; NIC. Th. 350; Q. SM. 5, 657 (*π. σκαίρω*).

πολυ-σκελής, *ής, ές*, à plusieurs jambes, *fig.* CLÉM. 677 (*π. σκέλος*).

πολυ-σκεπής, *ής, ές*, aux nombreux abris *ou* aux abris profonds, EL. N. A. 14, 26 (*π. σκέπη*).

πολύ-σκεπτος, *ος, ον*, très apparent, tout à fait visible, ARAT. 136 (*π. σκέπτομαι*).

πολύ-σκηπτρος, *ος, ον*, aux nombreux sceptres, *c. à d.* aux nombreuses provinces, *ou* dont le sceptre domine au loin, ANTH. 1, 10, 11, etc. (*π. σκῆπτρον*).

πολύ-σκιος, *ος, ον*, très ombragé, très ombreux, XEN. Cyn. 5, 9; HEC. 530, 11; A. RH. 4, 166 (*π. σκιά*).

πολυ-σκόπελος, *ος, αν*, couvert de rochers *ou* d'écueils, M. SID. 5 (*π. σκόπελος*).

πολύ-σκοπος, *ος, ον*, qui voit au loin, PD. fr. 74, 1 (*π. σκέπτομαι*).

πολυ-σκύλαξ, *ακος (ὁ, ή)* [ῥ] d'un grand nombre de chiens, NONN. 18, 246.

πολύ-σμηνος, *ος, ον*, aux nombreux essaims, CHOEBIL. (HON. π. μ. λ. p. 13, 9) (*π. σμήνος*).

πολύ-σοφας, *ος, ον* [ῥ] très sage, PHILSTR. 600 (*π. σοφός*).

πολυ-σπαθής, *ής, ές* [ῥ] d'une trame très serrée, ANTH. 6, 37 (*π. σπάθη*).

πολύ-σπαστον, *ον (τὸ)* machine formée de poulies avec des cordes pour soulever les fardeaux, PLUT. Marc. 14; *particul.* moufle (de bandage d'une machine de jet) HÉRON (*π. σπάω*).

πολυ-σπείρητος, *ος, ον, c. le suiv.* NONN. 40, 482.

πολυ-σπερής, *ής, ές* : I *pass.* : 1 dispersé en plusieurs peuplades *ou* tribus, IL. 2, 804; OD. 11, 365 || 2 *p. suite*, très nombreux, HES. Th. 365 || II *act.* qui produit de nombreux rejets, EMPED. 256 Mullach (*π. σπείρω*).

πολυ-σπέρματος, *ος, ον* [ῥ] *c. πολύσπερμος*, TH. H. P. 7, 3, 4.

πολύ-σπερμος, *ος, ον* : 1 abondant en sperme, ARSTT. G. A. 1, 18, 57, etc. || 2 abondant en semences *ou* en graines, GEOP. 17, 5, 4 (*π. σπέρμα*).

Πολυ-σπέρχων, *οντος (ὁ)* Polysperkhôn, *général d'Alexandre le Grand*, PLUT. Pyrrh. 8, etc. || ➤ Dans les inscr. att. Πολυπέρχων CIA. 2, 733, 7 (*envir. 319 av. J. C.*); *v. Meisterh. p. 70, 16.*

πολυ-σπιλάς, *άδος* [ῥαδ] *adj. f.* aux pics nombreux, DIONYS. (E. BYZ. v° Ἡραία) (*π. σπιλάς*).

πολύ-σπλαγχνος, *ος, ον*, très miséricordieux, NT. Jac. 5, 11 (*π. σπλάγχνον*).

πολύ-σπορος, *ος, ον*, abondant en semences, fertile, EUR. Tr. 743; ORP. C. 3, 23, etc. (*π. σπείρω*).

πολυσπόρος, *adv.* avec fertilité, SEXT. M. 5, 58.

πολυ-στασίαστος, *ος, ον* [ῥα] troublé par de fréquentes *ou* de continuelles séditions, APP. Civ. 2, 151 (*π. στασιάζω*).

πολύ-στατος, *ος, ον* [ῥ] placé à de fréquents, *c. à d.* à de courts intervalles, PHIL. BYZ. VII mir. 5 (*π. ῥστημι*).

πολυ-στάφυλος, *ος, ον* [ῥα] abondant en raisins, *d'où* en vignes, IL. 2, 507; ΠΗ. 25, 11; SOPH. Ant. 1133 (*π. σταφυλή*).

πολύ-σταχυς, *υος (ὁ, ή)* [ῥα] chargé d'épis, THCR. 10, 42; STR. 692 (*π. στάχυς*).

πολύ-στεγος, *ος, ον*, à plusieurs étages, STR. 757 (*π. στέγη*).

πολύ-στειος *ou* πολύ-στιος, *ος, ον*, couvert de cailloux, CALL. Jov. 26 (*π. στία*).

πολυ-στελέχης, *ής, ές, c. le suiv.* TH. H. P. 1, 3, 1.

πολυ-στέλεχος, *ος, ον*, aux troncs nombreux, ANTH. 9, 312.

πολυ-στένακτος, *ος, ον*, qui se répand en gémissements, en lamentations, LUC. Trag. 2; ANTH. 7, 155 (*π. στενάζω*).

πολύ-στεπτος, *ος, ον, c. le suiv.* P. SIL. Amb. 269 (*π. στέφω*).

πολυ-στέφανος, *ος, ον* [ῥ] orné de nombreuses couronnes, EMPED. 27; ANTH. 9, 524; ORPH. Lith. 81; CRAT. (Com. fr. 2, 222).

πολυ-στεφής, *ής, ές* : 1 orné de nombreuses couronnes, ESCHL. Eum. 39; A. PL. 338, etc.; *p. ext.* couronné de, *gén.* SOPH. O. R. 83 || 2 entrelacé dans une couronne, NIC. Th. 378.

πολυ-στιβία, *ας (ή)* [ῥ] chemin très fréquenté, ORP. C. 4, 433 (*π. στείβω*).

πολύ-στικτος, *ος, ον*, marqué de nombreux points, fortement tacheté, ORPH. fr. 7, 15; CLÉM. 286 (*π. στιζω*).

πολυστιχία, *ας (ή)* [ῥ] grand nombre de vers (*prop. de lignes*) ANTH. 9, 342 (*πολύστιχος*).

πολύ-στιχος, *ος, ον* [ῥ] rangé sur plusieurs lignes, formé d'un grand nombre de lignes, STR. 806; P. EG. Proem. 1, 26 (*π. στιχος*).

πολυστοιχία, *ας (ή)* *c. πολυστιχία*, LIB. 1, 350.

πολύ-στοιχος, *ος, ον, c. πολυστιχος*, ARSTT. H. A. 2, 13, 11; TH. H. P. 8, 4, 2; *en parl. des mâchoires munies de rangées de dents*, LUC. 414.

πολυστομέω-ω, parler beaucoup, sans cesse, ESCHL. Suppl. 502 (*πολύστομος*).

πολύ-στομος, *ος, ον* : 1 à plu-

sieurs bouches, c. à d. à plusieurs branches (veine), HEC. 277, 56; ou embouchures, en parl. du Nil, NIC. TH. 175; à plusieurs ouvertures, ANTYLL. (ORIB. 3, 631 B.-Dar.) || 2 qui parle beaucoup, NONN. 26, 275 (π. στόμα).

πολύ-στονος, ος, ον : 1 intr. qui se répand en gémissements, infortuné, OD. 19, 118; ESCHL. Sept. 845 || 2 tr. qui cause beaucoup de lamentations, de grandes douleurs, IL. 1, 445; 11, 73; 15, 451; ARCHIL. fr. 3, 3 Bgk; ESCHL. Eum. 380 || Sup. voc. -ώτατε, ESCHL. Sept. 1000 (π. στένω).

Πολύ-στράτος, ου (ὁ) [ᾱ] Polystratos, h. XÉN. An. 3, 3, 20; DÉM. 4, 23 B.-Sauppe, etc. (π. στρατός).

πολύ-στρεβλος, ος, ον, très contourné, tout contrefait, CHRYS. (π. στρεβλός).

πολύ-στρεπτος, ος, ον : 1 tout à fait enroulé ou tordu, NIC. Al. 224; p. suite, bien tressé, ORPH. Arg. 1092 || 2 fig. facile à retourner, changeant, inconstant, CHRISTOD. Ecphr. 172, 224 (π. στρέφω).

πολύ-στρεφής, ἥς, ἐς, très tortueux, ORP. H. 5, 132 (π. στρέφω).

πολύ-στροβος, ος, ον, qui tournoie sans cesse, NIC. Al. 6, Th. 310 (π. στρέφω).

πολυ-στροφάλιγξ, ἱγος (ὁ, ἡ) [ᾱ] aux tourbillons impétueux, MUS. 293; NONN. 23, 263.

πολυ-στροφάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. c. πολύστροφος, NONN. 6, 147.

πολυστροφία, ας (ἡ) modulations variées d'un chant, ANTH. 7, 198 (πολύστροφος).

πολύ-στροφος, ος, ον : 1 tout à fait enroulé, d'où bien tressé, ANTH. 6, 107 || 2 qui tourne en tous sens, DIONYS. II. 2; fig. versatile, changeant, inconstant, P. fr. 233 (π. στρέφω).

πολύ-στυλος, ος, ον [τῷ] aux nombreuses colonnes, STR. 694, 806; PLUT. Per. 13 (π. στῦλος).

πολυ-σύλλαβος, ος, ον [ᾱ] formé de plusieurs syllabes, polysyllabique, DH. Comp. 11; Luc. Nec. 9 (π. συλλαβή).

πολυ-σύνδεσμος, ος, ον, qui emploie beaucoup de conjonctions, SCH.-THC. 2, 41.

πολυ-σύνδετος, ος, ον [λύ] qui contient beaucoup de conjonctions, DIOM. 447, 32; τὸ π. GRAMM. emploi répété de conjonctions, figure de rhétorique (π. συνδέω).

πολυ-σύνθετος, ος, ον [λύ] 1 composé de plusieurs éléments, SCH.-AR. Ran. 844, etc. || 2 souvent employé pour réunir des propositions : τὸ πολυσύνθετον, emploi fréquent de particules pour unir des propositions, R. LUP. 1, 14.

πολύ-σφαλτος, ος, ον, très glissant, PLUT. Fragm. 707 b (π. σφάλω).

πολυ-σφάραγος, ος, ον [ᾱ] très bruyant, ORP. C. 4, 445; NONN. 2, 36 (π. σφαραγέω).

πολυ-σφόνδυλος, ος, ον [ῥ] aux nombreuses vertèbres, Luc. Dips. 3 (π. σφονδύλη).

*πολυ-σφράγιστος, ἰον. πολυσφρήκιστος, ος, ον, scellé d'un grand nombre de sceaux, c. à d. très sûr, NONN. 4, 14; Jo. 15, 11 (π. σφραγίζω).

πολυ-σχημάτιστος, ος, ον [ᾱ] 1 présenté sous plusieurs formes ou

figures de rhétorique, DH. Vet. scr. 3 || 2 en parl. de vers, composé de mètres variés, SCH.-AR. Eq. 322, etc. (π. σχηματίζω).

πολύ-σχημος, ος, ον, c. le suiv. ARSTNT. 1, 26.

πολυ-σχήμων, ονος (ὁ, ἡ) qui se présente sous plusieurs aspects, ARTÉM. 1, 2 || Sup. -έστατος, STR. 121 (π. σχῆμα).

πολυ-σχιδής, ἥς, ἐς [ῥ] 1 fendu ou divisé en plusieurs parties, HEC. Fract. 766; ARSTT. Probl. 22, 9; II. A. 3, 9, 4, etc.; en parl. d'une ligne de montagnes, STR. 520; particul. en parl. de la main divisée en doigts, ARSTT. P. A. 4, 10, 25; du pied, ARSTT. P. A. 4, 10, 65; τὰ πολυσχιδή, ARSTT. H. A. 2, 1, 3, etc. animaux dont les pieds ont des doigts et ne sont pas formés en sabots || 2 fig. très divisé d'opinions, SEXT. M. 7, 349; JAMBL. V. Pyth. 29 (π. σχίζω).

*πολυσχιδία, ἰον. πολυσχιδίη, ἥς (ἡ) [χί] état d'une chose divisée en plusieurs parties, d'où multiplicité, HEC. Acut. 383 (πολυσχιδής).

πολύ-σχιστος, ος, ον, c. πολυσχιδής, SOPH. O. C. 1592; ANTH. 8, 7.

πολύ-σχοινος, ος, ον, fait de plusieurs jones ou cordes, M. SID. 92 (π. σχοῖνος).

πολυ-σώματος, ος, ον [ῥ] 1 à plusieurs corps, PLUT. M. 427 b || 2 au corps puissant, DS. 1, 26 (π. σῶμα).

πολύ-σωρος, ος, ον [ῥ] qui fournit d'abondants monceaux (de blé) ANTH. 6, 258 (π. σωρός).

πολυ-τάλαντος, ος, ον [ῥ] 1 qui pèse ou vaut beaucoup de talents, PLUT. M. 814 d; Luc. D. mer. 7, 4, etc.; ATH. 398 e || 2 qui possède beaucoup de talents, opulent, Luc. Tox. 14 (π. τάλαντον).

πολυ-τάρακτος, ος, ον [ῥ] tout troublé, A. TAT. 1, 13 (π. ταρασσω).

πολυ-ταρβής, ἥς, ἐς [ῥ] 1 pass. rempli d'effroi, ANTH. 9, 816 || 2 acl. qui cause un grand effroi, terrible, NONN. 43, 360 (π. τάρβος).

1 πολυ-τειρής, ἥς, ἐς [ῥ] 1 acl. très fatigant, Q. SM. 4, 120 || 2 pass. très affligé, Q. SM. 13, 281 (π. ταίρω).

2 πολυ-τειρής, ἥς, ἐς [ῥ] parsemé de constellations, ARAT. 604 (π. τέρας).

πολυτεκνέω-ω [ῥ] avoir un grand nombre d'enfants, ARSTT. Pol. 2, 10, 9; STR. 279; PLUT. M. 278 b (πολύτεκνος).

πολυτεκνία, ας (ἡ) [ῥ] grand nombre d'enfants, ARSTT. Rhet. 1, 5, 4 (πολύτεκνος).

πολύ-τεκνος, ος, ον [ῥ] 1 qui a un grand nombre d'enfants, ESCHL. Pr. 137; ou de petits, ARSTT. H. A. 9, 15, 3 || 2 fig. très fécondant, fertilisant, en parl. de fleuves, ESCHL. Suppl. 1029 (π. τέκνον).

πολυτέλεια, ας (ἡ) [ῥ] 1 grande dépense, d'où magnificence (d'un vêtement), XÉN. Lac. 7, 3 || 2 p. suite, en mauv. part, dépenses insensées, p. opp. à εὐτέλεια, HDT. 2, 87; THC. 6, 12; XÉN. Mem. 1, 6, 10; POL. 13, 1, 1, etc. || ➡ Ion. πολυτελήτη, HDT. l. c. (πολυτελής).

πολυτελεύομαι [ῥ] vivre somptueusement, EPIC. (DL. 10, 11) (πολυτελής).

πολυ-τελής, ἥς, ἐς [ῥ] 1 qui fait de grandes dépenses, qui vit somptueusement, POL. 8, 11, 7; en mauv.

part, qui fait des dépenses insensées, MÉN. (Com. fr. 4, 164) || 2 qui exige de grandes dépenses, coûteux, THC. 7, 27; XÉN. Hier. 1, 20, etc.; PLAT. Rsp. 507 c, etc.; d'où magnifique, HDT. 4, 79; PLAT. Hipp. mi. 368 c, etc. || Sup. -έστατος, PLAT. Rsp. 507 c (π. τέλος).

πολυτελῶς [ῥ] somptueusement LYS. 111, 8; XÉN. Mem. 3, 11, 4 || Cyp. -έστερον, POL. 10, 25, 5; sup. -έστατος, HDT. 12, 86 (πολυτελής).

*πολυ-τενής, ος, ον, c. le suiv. πολυ-τενής, ἥς, ἐς [ῥ] très tendu, DP. 99, 340 (πολύς, τείνω).

πολυ-τερπής, ἥς, ἐς [ῥ] très agréable, charmant, ORPH. (Eus. P. E. 100 c); ANTH. 9, 504 (π. τέρπω).

πολυ-τέχνης, ου (ὁ) [ῥ] adj. m. habile en beaucoup d'arts, SOL. 5, 49 (π. τέχνη).

πολυ-τεχνής, ἥς, ἐς [ῥ] travaillé avec beaucoup d'art, ORPH. Arg. 583 (π. τέχνη).

πολυτεχνία, ας (ἡ) [ῥ] habileté en beaucoup d'arts, grande variété de talents, PLAT. 2 Alc. 147 a; DS. 1, 64; au pl. PÉRICL. (STOB. Fl. 85, 19) (πολύτεχνος).

πολύ-τεχνος, ος, ον : 1 habile en beaucoup d'arts, très industrieux, STR. 757 || 2 travaillé avec beaucoup d'art, PLUT. Per. 12 (π. τέχνη).

πολυτιμητίζω [ῥ] avoir en grand honneur, NUMÉN. (Eus. P. E. 727 d) (πολυτίμητος).

πολυ-τίμητος, ος, ον [ῥ] 1 très honoré, AR. Ach. 807, Vesp. 1001, etc.; par moquerie amicale, PLAT. Euthyd. 396 d || 2 très estimé, précieux, EPIC. fr. 48 Ahr.; AR. Ach. 759; fr. 344, 9 Dind. || ➡ Féem. -η, AR. Pax 978 (π. τιμάω).

πολυτιμία, ας (ἡ) [τί] haut prix, JAMBL. V. Pyth. 40 (πολύτιμος).

πολύ-τιμος, ος, ον [ῥ] 1 très honoré, MÉN. (Com. fr. 4, 104) doubl. || 2 très estimé, précieux, ANTH. 5, 36; BABR. 57, 9 (π. τιμή).

πολυτίμως [ῥ] adv. avec beaucoup d'honneur, POL. 14, 2, 3.

πολύ-τιτος, ος, ον [ῥ] très honoré, ORACL. (HDT. 5, 92, 2) (π. τίω).

Πολυ-τίων, ωνος (ὁ) [ῥ] Polytiôn, Athénien, PLUT. Alc. 19, etc. (π. τίω).

πολύ-τλας [ᾱ] adj. m., primit. seul. au nom. : 1 qui a beaucoup souffert, ou qui souffre beaucoup, IL. 8, 97; OD. 7, 1 || 2 très patient, SOPH. Aj. 954 || ➡ Acc. πολύτλαν, MAN. 5, 268 (π. τλάω).

πολυ-τλήμων, ονος (ὁ, ἡ) c. le préc. 1, IL. 7, 152; OD. 18, 319; AR. Pax 236.

πολύ-τλητος, ος, ον : 1 qui a beaucoup souffert, OD. 11, 38; d'où malheureux, infortuné, MAN. 2, 398 || 2 qui cause de vives souffrances, Q. SM. 11, 25 || ➡ Dat. pl. ἐργ. πολυτλήτησιν, Q. SM. l. c. (π. τλάω).

πολύ-τμητος, ος, ον : 1 pass. 1 coupé en beaucoup d'endroits, tout déchiré, lacéré, ORP. C. 2, 252 || 2 tout ridé, ANTH. 11, 66 || 3 act. qui déchire, déchirant, fig. ORP. H. 5, 288 (π. τέμνω).

πολυτοκέω-ω [ῥ] mettre au monde beaucoup d'enfants ou de petits, ARSTT. H. A. 6, 1, 3, etc. (πολυτόκος).

πολυτοκία, ας (ἡ) [ῥ] fécondité maternelle, ARSTT. G. A. 3, 1, 16; 4, 4, 13 (πολυτόκος).

πολυ-τόκος, ος, ον [ῥ] qui met au monde beaucoup d'enfants ou de petits, HPC. 247 fin; ARSTT. P.A. 4, 10, 36, etc. (π. τίκτω).

πολύ-τολμος, ος, ον [ῥ] rempli d'audace, PLUT. M. 731 c (π. τόλμα).

πολυ-τραυματίστος, ος, ον [ᾱ] couvert de blessures, CHRYS.

πολυ-τραφής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui nourrit beaucoup d'êtres, fécond, DS. 2, 52 (π. τρέφω).

πολυ-τράχηλος, ος, ον [ᾱ] au cou gros et fort, HÉRACL. Alleg. 17, p. 432.

πολύ-τρεπτος, ος, ον' qu'on tourne aisément, très mobile, PLUT. M. 423 a (π. τρέπω).

πολυ-τρήρων, ωνος (δ, ἥ) abondant en pigeons, IL. 2, 502, 582.

πολύ-τρητος, ος, ον, aux nombreux trous, en parl. d'éponges, OD. 1, 111; 22, 439; de flûtes, ANTH. 9, 266, etc.; de ruches d'abeilles, ANTH. 9, 363, 15, etc.; des poumons, ARÉT. 39, 36; STR. 578 (π. τιτραίνω).

πολυ-τρίπους, -ποδος (δ, ἥ) [ῥ] riche en trépieds, ANTH. 7, 709.

πολύ-τριπτος, ος, ον : 1 tout à fait usé par le frottement, Nic. Th. 104 || 2 très fréquenté, OEP. H. 3, 502 (π. τρίβω).

πολύ-τριχος, ος, ον [ῥ] aux cheveux ou poils abondants, PHILONID. (Com. fr. 2, 424); τὸ πολύτριχον, GAL. sorte de plante capillaire appelée aussi καλλίτριχον (π. θρίξ).

πολυτροπία, ας (ἥ) 1 souplesse, habileté, HDT. 2, 121; M. ANT. 12, 24 || 2 variété, HPC. Acut. 383; DH. 2 Ann. 3 || >>> Ion. -ίη, HDT. HPC. IL. cc. (πολύτροπος).

πολύ-τροπος, ος, ον : 1 qui se tourne en beaucoup de sens, en parl. du polype, THON. 215 || 2 p. suite, qui erre çà et là, qui parcourt mille lieux divers, OD. 1, 1; 10, 330 || 3 fig. souple, habile, industrieux, en parl. d'Hermès, Hn. Merc. 13, 439; d'Ulysse, PLAT. Hipp. mi. 364 e, etc.; en mauv. part, fourbe, rusé, PLAT. Pol. 291, d'où subst. : τὸ π. esprit de ruse, PLUT. Alc. 24; ou mobilité d'humeur, versatilité, THC. 3, 83 || 4 très divers, très varié, THC. 2, 44; PLUT. Marc. 12, Alc. 2 || Sup. -ώτατος, PLUT. Mar. 33 (π. τρέπω).

Πολύ-τροπος, ου (δ) Polytropos, h. XÉN. Hell. 6, 5, 11 (v. le préc.).

πολυτρόπως, adv. de diverses manières, NT. Hebr. 1, 1 (πολύτροπος).

πολυτροφία, ας (ἥ) abondance de nourriture, de suc nourricier, TH. C.P. 5, 15, 4; CLÉM. 176 (πολυτρόφος).

πολύ-τροφος, ος, ον, bien nourri, gras, PLUT. Lyc. 17 (π. τρέφω).

πολυ-τρόφος, ος, ον : 1 qui donne de la nourriture en abondance, très féconde, en parl. de Déméter, CALL. Cer. 2 || 2 très nourrissant (fromage, etc.) Diosc. 2, 80, etc. (π. τρέφω).

πολυ-τρόχαλος, ος, ον [ᾱ] qui court avec beaucoup d'agilité, ANTH. 2, 1, 15 (π. τροχαλός).

Πολύττας, ου (δ) Polytas, h. ANTH. 6, 126.

πολύ-τυρος, ος, ον [ῥ] qui abonde en fromage, en beurre, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 316) (π. τυρός).

πολυῦδρία, ας (ἥ) grande abondance d'eau, TH. C.P. 2, 14, 2 (πολύ-ῦδρος).

πολύ-ῦδρος, ος, ον, abondant en eau, PLAT. Leg. 761 b (π. ῦδωρ).

πολύ-ῦλος, ος, ον [ῥ] qui offre une ample ou abondante matière, ORIB. 234 Matth.; fig. HERMOG. (W. 1, 63) || Sup. -ότατος, HERMOG. (W. 7, 698) (π. ῦλη).

πολυ-ὑμνητος, ος, ον, célébré par beaucoup d'hymnes, très renommé, PD. N. 2, 8; M. ANT. 7, 6, etc. (π. ὑμνέω).

πολύ-ὑμνος, ος, ον, c. le préc. Hn. 25, 7; EUR. Ion 1074; AR. Eq. 1328.

πολυῦπνία, ας (ἥ) sommeil profond, PHIL. 2, 672 (πολύῦπνος).

πολύ-ὑπνος, ος, ον, qui procure un sommeil profond, OMER. II. 2, 4 (π. ὑπνος).

πολυφαγία, ας (ἥ) [ῥ] gourmandise, voracité, ARSTT. G.A. 4, 3, 20; PLUT. M. 624 a (πολυφάγος).

πολυ-φάγος, ος, ον [ῥ] qui mange beaucoup, vorace, HPC. 358, 19; ARSTT. fr. 477 (π. φαγεῖν).

πολύ-φamos, v. πολύφημος.

Πολύ-φamos, v. Πολύφημος.

πολυ-φάνταστος, ος, ον [ῥ] peuplé de visions, de fantômes, PLUT. M. 167 a (π. φανταστός).

πολυ-φάρμακος, ος, ον [ῥ] 1 abondant en remèdes ou en poisons, TH. II. P. 9, 15, 1; PLUT. M. 408 b || 2 habile à connaître ou à employer les remèdes ou les poisons, IL. 16, 28; OD. 10, 276 (π. φάρμακον).

πολυ-φασία, ας (ἥ) [ῥ] loquacité, GAL. 8, 668 (π. φημί).

πολυ-φάσματος, ος, ον [ῥ] qui offre beaucoup d'aspects, ORACL. (Eus. P.E. 175) (π. φάσμα).

πολύ-φατος, ος, ον [ῥ] 1 dont on parle beaucoup, très renommé, PD. P. 11, 71 || 2 qui mérite qu'on en parle beaucoup, noble, excellent, PD. O. 1, 13, etc. (π. φημί).

πολυ-φεγγής, ἥς, ἐς [ῥ] très brillant, éclatant, MAN. 2, 347; NONN. Jo. 12, 43 (π. φέγγος).

Πολυ-φειδης, ους (δ) [ῥ] Polyphéides (prop. très économe) devin, OD. 15, 249 (π. φειδομαι).

πολυ-φερβής, ἥς, ἐς [ῥ] c. πολύ-φορβος, NONN. 5, 218.

πολύ-φημος, ος, ον [ῥ] I pass. 1 dont on parle beaucoup, très renommé, fameux, célèbre, XÉNOPHAN. (SEXT. M. 7, 111) || 2 où l'on échange beaucoup de discours, OD. 2, 150; ORACL. (HDT. 5, 79) || II act. qui parle beaucoup, c. à d. : 1 abondant en récits, OD. 22, 376 || 2 qui se répand en paroles (chant de deuil) PD. I. 3, 128 || >>> Dor. πολύφamos [ᾱ] PD. IL. cc. (π. φήμη).

Πολύ-φημος, ου (δ) [ῥ] Polyphèmos (Polyphème) : 1 Cyclope, OP. 1, 70, etc. || 2 Lapithe, IL. 1, 264; A. RH. 1, 40, etc. || >>> Dor. Πολύφamos [ᾱ] THCR. 6, 6, etc. (v. le préc.).

Πολυ-φήτης (δ) [ῥ] Polyphètes, Troyen, IL. 13, 791 (π. φημί).

πολυ-φθερής, ἥς, ἐς, c. πολυφθόρος, EMPÉD. (SEXT. M. 1, 302).

πολύ-φθογγος, ος, ον, au son vibrant ou qui rend beaucoup de son, PLUT. M. 827 a, 973 c; EL. N.A. 5, 51 (π. φθόγγος).

πολύ-φθοος, ος, ον, où l'on offre un grand nombre de gâteaux sacrés, PLUT. M. 292 f (π. φθόος).

πολυ-φθόρος, ος, ον, qui détruit beaucoup d'êtres ou de choses, très

funeste, pernicieux, en parl. de choses (temps, sort, etc.) PD. N. 8, 53; I. 5, 62; ESCHL. Pr. 633, 820; en parl. de pers. ESCHL. Sept. 926 (π. φθείρω).

πολύ-φθορος, ος, ον : 1 ruiné, SORN. Tr. 477 || 2 riche en catastrophes, SORN. El. 10 || 3 qui court mille dangers, SORN. fr. 499 (π. φθείρω).

πολυ-φιλάνθρωπος, ος, ον [ῥ] plein d'humanité, CHRYS.

πολυφιλία, ας (ἥ) [ῥ] grand nombre d'amis, ARSTT. Rhet. 1, 5, 4; au plur. ARSTT. Pol. 4, 6, 11 (πολύφιλος).

πολύ-φίλος, ος, ον [ῥ] qui a beaucoup d'amis, PD. P. 5, 5; LYS. 112, 43, etc. || Cp. -ώτερος, LYS. l.c.; sup. -ώτατος, ARSTT. Nic. 9, 10, 1 (π. φίλος).

πολύ-φίλτρος, ος, ον [ῥ] qui aime avec ivresse, avec passion, THCR. 23, 1 (π. φίλτρον).

πολυ-φλέγματος, ος, ον [ᾱ] très sujet aux pituites, PROCL. Ptol. p. 214; ANTYLL. (ORIB. 92 Matth.) (π. φλέγμα).

πολύ-φλοισβος, ος, ον, au bruit retentissant, IL. 1, 34, etc.; OD. 13, 85, 220 (π. φλοισβος).

πολύ-φοινος, ος, ον, avec un grand carnage, c. à d. de nombreuses victimes, ALCM. fr. 26 Bqk.

πολύ-φοιτος, ος, ον [ῥ] qui va et vient sans cesse, vagabond, MUS. 181 π. φοιτάω).

πολύ-φονος, ος, ον [ῥ] très meurtrier, EUR. II. f. 420, etc. (π. πεφνεῖν).

Πολυ-φόντης (δ) [ῥ] Polyphon-tès, h. IL. 4, 395; ESCHL. Sept. 448 || >>> Voc. Πολυφόντα, ANTH. 3, 5 (π. πεφνεῖν).

πολύ-φορβος, ος, ον [ῥ] très nourrissant ou qui nourrit beaucoup d'êtres, IL. 14, 200, etc. || >>> Fém. πολυφόρβη, IL. 9, 568; HÉS. Th. 912 (π. φέρβω).

πολυφάρεω-ώ [ῥ] produire avec abondance, TH. C.P. 5, 5, 4 (πολυφόρος).

πολυφορία, ας (ἥ) [ῥ] grande fertilité, XÉN. OEc. 19, 19 (πολυφόρος).

πολυ-φόρος, ος, ον [ῥ] I qui apporte beaucoup, d'où : 1 qui produit beaucoup, très fertile, PLAT. Leg. 705 b; STR. 284 || 2 qui amène des retours de fortune, des vicissitudes, AR. Pl. 853 || II qui supporte beaucoup (d'eau) c. à d. très fort, en parl. de vin, GAL. 11, 93; GEOP. 7, 23 (π. φέρω).

πολύ-φορτος, ος, ον [ῥ] 1 très chargé, MAN. 3, 241 || 2 qui possède beaucoup, très riche, PLUT. V. Hom. (π. φόρτος).

πολυφραδέω (seul. part. prés. πολυφραδέων) [ᾱ] être très sage, HÉS. fr. 54 (πολυφραδής).

πολυ-φραδής, ἥς, ἐς [ᾱ] très sage, très avisé, HÉS. Th. 494 || Sup. -έστατος, SIM. Mul. 93 || >>> Dat. pl. épp. πολυφραδέεσσι, HÉS. l. c. (π. φράζομαι).

πολυφραδία, ας (ἥ) [ᾱ] grande prudence, grande habileté, HERMÉSIAN. (ATH. 598) (πολυφραδής).

πολυφραδμοσύνη, ης (ἥ) [σῶ] c. le préc. ARCHYT. (STOB. Ecl. 1, 786) (πολυφράδμων).

πολυ-φράδμων, ων, ον, gén. ονος, c. πολυφραδής, A. RH. 1, 1311; OEP. H. 4, 28; ANTH. 9, 816 || >>> Dans les inscr. att. Πολυφράδμων, n. pr.

CIA. 2, 377, a, 3 (du 3^e au 2^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 68, 11.

πολύφραστος, ος, ον, très réfléchi, très prudent, très habile, PARMÉN. (Fragm. philos. 1, 114 *Mul-lach*); OPP. C. 4, 6; NONN. 4, 275 (π. φράζω).

πολύφροντις, ις, ι, gén. ιδος [ἴδ] plein de soucis, d'inquiétude, ANACR. 48 (39), 6 Bgk; SPT. Sap. 9, 15 (π. φροντίζω).

πολύφρόντιστος, ος, ον, très circonspect, très prudent, ANTH. 7, 84 (π. φροντίζω).

πολυφροσύνη, ης (ή) [αῦ] prudence, habileté, HDT. 2, 121, 6; au pl. THGN. 712 (πολύφρων).

πολύφρων, ων, ον, gén. ονος : 1 très prudent, en parl. d'Ulysse, IL. 18, 108 || 2 très ingénieux, industriels, inventif, en parl. d'Hèphæstos, IL. 21, 367; OD. 8, 297 (π. φρήν).

Πολύφρων, ονος (ὁ) Polyphrôn, tyran de Phères, XÉN. Hell. 6, 4, 33, etc. (v. le préc.).

πολυφύης, ἥς, ἐς [αῦ] qui se divise en plusieurs parties, ARSTT. H. A. 1, 11, 12 (π. φύω).

πολύφυλλος, ος, ον [αῦ] abondant en feuilles, EUR. (Com. fr. 2, 426); TH. H. P. 1, 10, 8, etc. (π. φύλλον).

πολύφυλος, ος, ον [αῦ] qui se divise en plusieurs tribus ou races, TIM. (ATH. 22 d); ORPH. II. 60, 2 (π. φυλή).

πολύφυτος, ος, ον [αῦ] abondant en herbes ou en plantes, SIB. 5, 125 (π. φύω).

πολυφωνία, ας (ή) [αῦ] 1 grand nombre de voix ou de sons, en parl. d'oiseaux, DS. 2, 56; de flûtes, PLUT. M. 1141 c || 2 p. suite, variété de langage, JOS. A. J. 1, 4, 3 || 3 parole abondante, loquacité, PLUT. M. 674 c (πολύφωνος).

πολύφωνος, ος, ον [αῦ] I qui a beaucoup de sons, ARSTT. P. A. 2, 17, 4; PLUT. M. 973 c; fig. : 1 à la parole ou au rythme varié (p. opp. à μονότονος) DH. Comp. 16; STR. 149 || 2 qui parle beaucoup, bavard, PLUT. M. 715 a || II à la voix forte ou retentissante, ARAT. 1002 || Sup. -ότατος, DH. I. c. (π. φωνή).

Πολύφωνος, ου (ὁ) Polyphônos, n. de grenouille, BATR. 213, 215.

πολύχαλκος, ος, ον [αῦ] 1 fait ou garni de beaucoup de cuivre, PARMÉN. 18 (Fragm. philos. 1, 116 *Mul-lach*); épith. du ciel supposé recouvert d'un toit métallique, IL. 5, 504; OD. 3, 2 || 2 abondant en airain ou en cuivre, IL. 10, 315; 18, 289; OD. 15, 425 (π. χαλκός).

πολυχανδής, ἥς, ἐς [αῦ] qui contient beaucoup, de vaste capacité, THCR. 13, 46; NIC. Th. 951 || Cr. -έστερος, THÉM. 299 c (π. χανδάνω).

Πολυχάρης, ους (ὁ) [αῦ] Polykharès, un des trente tyrans d'Athènes, XÉN. Hell. 2, 3, 2 (π. χαίρω).

πολυχαρίδας, seul. au voc. poét. πολυχαρίδα [αῦ] mon très cher, t. d'amitié chez les Lacédémoniens, AR. Lys. 1098, 1242 (π. χάρις).

πολύχαρμος, ος, ον [αῦ] très bel-liqueux, ANTH. 5, 202 (π. χάρμη).

Πολύχαρμος, ου (ὁ) [αῦ] Polykarmos, h. XÉN. Ages. 2, etc. (v. le préc.).

πολυχείμερος, ος, ον [αῦ] très orageux, OPP. C. 1, 429 (π. χειμέριος).

πολυχείμων, ων, ον, gén. ονος [αῦ] très sujet aux tempêtes, APP. Civ. 5, 108 (π. χειμών).

πολύχειρ, -χειρος (ὁ, ἡ) [αῦ] 1 aux nombreuses mains, SOPH. El. 488; ARSTT. Pol. 3, 11, 2 || 2 pourvu d'une armée nombreuse, ESCHL. Pers. 83 (π. χεῖρ).

πολυχειρία, ας (ή) [αῦ] multitude de bras, c. à d. d'ouvriers ou de personnes, THCR. 2, 77; XÉN. Cyr. 3, 3, 26; ARSTT. Mund. 6, 14, etc. (πολύχειρ).

πολύχειρος, ος, ον [αῦ] qui agit avec l'aide de beaucoup de bras, c. à d. tout-puissant, HÉRACL. Alleg. 25 (π. χεῖρ).

πολύχεσος, ος, ον [αῦ] qui produit des selles fréquentes, COM. (Suid. v^o ἀπηλλάγησαν) (π. χέζω).

πολυχεύμων, ων, ον, gén. ονος [αῦ] qui se répand en flots abondants, EUM. p. 286 (π. χεύμα).

πολύχηλος, ος, ον [αῦ] qui a beaucoup de sabots, PHIL. 2, 353 (π. χηλή).

πολυχίτων, ωνος (ὁ, ἡ) [αῦ] à plusieurs tuniques ou enveloppes, TH. C. P. 3, 21, 2, etc. (π. χιτών).

πολύχλωρος, ος, ον, tout à fait pâle, HPC. 1008 g (π. χλωρός).

πολύχνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, couvert d'un épais duvet, NIC. (ATH. 66 e) (π. χνοός).

πολυχοέω-ω [αῦ] produire avec abondance, être très fécond, ARSTT. G. A. 3, 1, 5 (πολύχοος).

πολυχοία, ας (ή) [αῦ] 1 grande variété, TH. H. P. 1, 14 || 2 grande abondance, MAX. π. κατ. 486 (πολυχοία avec synérèse) (πολύχοος).

πολύχοος-ους, οος-ους, οον-ουν [αῦ] 1 qui verse en abondance, d'où, en parl. d'animaux, prolifique, ARSTT. H. A. 9, 43, 2; en parl. de plantes, de graines, très fécond, TH. H. P. 3, 4, 3, etc. || 2 p. suite, très multiple, très varié, ARSTT. Rhet. 3, 17, 14; joint à ποικίλος, TH. H. P. 1, 1, 10; d'où très fréquent, p. opp. à σπάνιος, JAMBL. Arithm. p. 45; subst. τὸ πολύχουν, PTOL. 1, 15, la variété || Sup. πολυχούστερος, ARSTT. P. A. 2, 10, 3; TH. C. P. 4, 8, 1 (π. χέω).

πολυχορδία, ας (ή) [αῦ] grand nombre de cordes, PLAT. Rsp. 399 c; ATH. 352 d, etc. (πολύχορδος).

πολύχορδος, ος, ον [αῦ] 1 qui a beaucoup de cordes, THCR. 16, 45; p. suite, qui a un grand nombre de sons (flûte, etc.) SIM. 56; EUR. Med. 196, etc. || 2 aux modulations variées, EUR. Rhes. 548 || Cr. -ότερος, ATH. 636 e; sup. -ότατος, PLAT. Rsp. 399 c (π. χορδή).

πολύχους, ους, οον [αῦ] v. πολύχοος.

πολυχηματέω-ω [αῦ] avoir beaucoup de biens, être riche, STR. 414 (πολυχήματος).

πολυχηματία, ας (ή) [αῦ] abondance de biens, richesse, XÉN. Conv. 4, 42 (πολυχήματος).

πολυχηματίας, ου [αῦ] adj. m. très riche, DL. 6, 28 (πολυχήματος).

πολυχηματίζω [αῦ] être très riche, STR. 414 (πολυχήματος).

πολυχήματος, ος, ον [αῦ] qui a beaucoup de fortune, très riche, PHINT. (STOB. Fl. 70, 61) (π. χρήματα).

πολυχρήμων, ων, ον, gén. ονος, c. le préc. MAN. 4, 21 || Sup. -έστατος, POL. 18, 18, 9 (π. χρήμα).

πολυχρήσιμος, ος, ον [αῦ] c. le suiv. GAL. 6, 309 a.

πολυχρηστία, ας (ή) usage très fréquent ou commode, TH. H. P. 9, 20, 4 (πολύχρηστος).

πολύχρηστος, ος, ον, très utile ou très employé, ARSTT. Pol. 8, 3, 1, etc. || Sup. -ότατος, ORIB. (π. χρηστός).

πολύχροια, ας (ή) grande variété de couleurs, ARSTT. Probl. 34, 4, 2 (π. χρώα).

πολυχρονία, ας (ή) longue durée, ARSTT. Probl. 10, 47 (πολυχρόνιος).

πολυχρονίζω (f. alt. ιώ) durer longtemps, SPT. Deut. 4, 26 (π. πολυχρόνιος).

πολυχρόνιος, ος, ον : 1 qui vit longtemps, ARSTT. II. A. 9, 7, 9, etc. || 2 qui se prolonge longtemps, ARSTT. Long. 1, 2; CALL. L. Pall. 128 || 3 qui dure depuis longtemps, HN. Merc. 125; HDT. 1, 55; XÉN. Mem. 1, 4, 16; PLAT. Tim. 75 b || Cr. -ώτερος, HPC. Fract. 758; PLAT. Phæd. 87 c, etc. || Sup. -ότατος, XÉN. Mem. 1, 4, 16, etc.; CALL. Del. 282 (π. χρόνος).

πολυχρονιότης, ητος (ή) longue durée, ORIB. 94 Matth. (πολυχρόνιος).

πολυχρονίως, adv. fort longtemps, HPC. Ep. 1282, 6 (πολυχρόνιος).

πολύχροος-ους, οος-ους, οον-ουν, de couleurs nombreuses ou diverses, ARSTT. H. A. 1, 10, 2, etc. || ➤ Poét. πολύχροος, OPP. C. 4, 389 (π. χρώα).

πολύχρυσος, ος, ον [αῦ] 1 abondant en or, en parl. de villes, de pers. IL. 10, 315; 11, 46; PD. P. 4, 94, etc.; ESCHL. Pers. 3, 9, etc.; SOPH. El. 9, etc.; rar. en prose, en parl. de pers. XÉN. Cyr. 3, 2, 25, etc. || 2 tout brillant d'or, en parl. d'Aphrodite par allus. soit aux riches ornements qu'on lui offrait, soit à sa beauté, HÉS. O. 519 || Sup. -ότατος, PITTA. (DL. 1, 81) (π. χρυσός).

πολυχρώματος, ος, ον [αῦ] c. πολύχροος, PLAT. (Poll. 4, 48); STR. 694 (π. χρώμα).

πολύχρωμος, ος, ον, c. le préc. MAN. 5, 248; HDN GR. Epim. 153.

πολύχυλος, ος, ον [αῦ] au suc abondant, XÉNOCR. 17 (π. χυλός).

πολύχυμος, ος, ον [αῦ] c. le préc. XÉNOCR. 30 (π. χυμός).

πολύχυτος, ος, ον [αῦ] qui se répand en abondance, PLUT. Cato. mi. 26, M. 423 a, etc. (π. χέω).

πολυχώρητος, ος, ον [αῦ] qui contient beaucoup, PROCL. Plat. Tim. p. 160, 50 au cp. -ότερος (π. χωρέω).

πολυχωρία, ας (ή) [αῦ] vaste étendue, PTOL. Jud. fac. p. 8 (πολύχωρος).

πολύχωρος, ος, ον, très vaste, LUC. Luc. 2 || Sup. -ότατος, GAL. 4, 499 (π. χώρα).

πολύχωστος, ος, ον [αῦ] formé d'un grand amas de terre, ESCHL. Ch. 350 (π. χώννυμι).

πολυψάμαθος, ος, ον [αῦ] plein de sable, OPP. C. 1, 374.

πολύψαμμος, ος, ον, c. le préc. ESCHL. Suppl. 870; ANTH. 7, 214 (π. ψάμμος).

πολυψηφία, ας (ή) grand nombre de votants ou de suffrages, THCR. 3, 10; PHIL. 2, 567 (πολύψηφος).

πολυψηφίς, ιδος (ὁ, ἡ) [αῦ] couvert de petits cailloux, ORACL. (HDT. 1, 55); NAUM. 60 || ➤ Poét. πολύψηφίς, OPP. C. 1, 292 (π. ψηφίς).

πολύ-ψηφος, ος, ον, qui réunit beaucoup de suffrages, Luc. Harm. 3, *au sup.* -ότατος (π. ψήφος).

πολύ-ψογος, ος, ον, qui blâme beaucoup, Ptol. Tetr. 172 (π. ψέγω).

πολύ-ψοφος, ος, ον, qui résonne fortement, P. Sil. Th. Pyth. 51 (π. ψόφος).

πολυωδυνία, ας (ή) [δύ] vive souffrance, Eur. Epist. 4 (πολυώδυνος).

πολυ-ώδυνος, ος, ον [δύ] 1 act. qui cause beaucoup de souffrances, Thcr. 25, 238; A. Pl. 201 || 2 pass. accablé de souffrances, Anth. 11, 386; A. Pl. 111 (π. όδύνη).

* πολωνυμία, ιον. πολωνυμίνη, ης (ή) [νύ] grand nombre de noms, Call. Dian. 7 (πολυώνυμος).

πολυ-ώνυμος, ος, ον [νύ] 1 qui a plusieurs noms, Plat. Phædr. 283a; Arstt. H. A. 1, 2, 2; particul. en parl. de divinités, honoré sous plusieurs noms, Hn. Oer. 18, 32; Soph. Ant. 1115; Ar. Th. 320, etc.; Call. Ap. 67; Thcr. 15, 109 || 2 p. suite, très connu, célèbre, Hn. Ap. 82; Hés. Th. 785; P. P. 1, 32 (π. όνομα).

πολυ-ώνυχος, ος, ον [νύ] qui a beaucoup d'ongles, de serres ou de griffes, Arstt. H. A. 2, 12, 3 (π. όνυξ).

πολυ-ωπέτις, ιδος [ιδ] adj. f. qui a beaucoup d'yeux, Max. π. κατ. 584 (π. ώψ).

πολυ-ωπής, ής, ές, qui a beaucoup d'yeux ou d'ouvertures, Nic. Al. 323, 450; Anth. 6, 27 || Cp. -έστερος, Nic. (π. ώψ).

πολυ-ωπός, ός, όν, c. le préc. Od. 22, 386.

πολυ-ωρέω-ω, prendre grand soin de, d'où respecter, vénérer, acc. DS. 18, 65; DL. 6, 9; abs. Eschl. 8, 5; au pass. Arstt. Rhet. 2, 2, 7 (π. ώρα).

πολυωρητικός, ή, όν, plein d'égards, d'attentions, Plut. M. 276a (πολυωρέω).

πολυ-ωρία, ας (ή) grands égards, considération, respect, Zén. et Chrysipp. (Sext. Pyrrh. 3, 248); DS. 1, 59 (π. ώρα).

πολύ-ωρος, ος, ον, vieux de plusieurs années, en parl. de vin, Dios (Stob. Fl. 65, 17) (π. ώρα).

πολύ-ωτος, ος, ον, pourvu de nombreuses oreilles, Luc. Philop. 3 (π. ούς).

πολυ-ωφελής, ής, ές, fort utile, Arstt. Nic. 1, 3, 7; DH. 1, 36, etc. (π. όφελος).

πολυωφελώς, adv. fort utilement, Ar. Th. 504 || Sup. -έστατα, Xén. Eq. 1, 1 (πολυωφελής).

πολυ-ώψ, ώπος (δ, ή) c. πολυωπός, Anth. 6, 65; 9, 765.

πολφός, ού, ou πόλφος, ου (δ) d'ord. au pl. boulettes de pâte cuites avec de la purée, Ar. fr. 548 Dind. (cf. lat. pulpa).

1 πόμα, v. πώμα.

2 πόμα, ατος (τό) sorte de palmier roîniξ, Diosc. 1, 148.

Πομαξάθρης (δ) Pomaxathrès, Parthe, Plut. Crass. 31, 33.

πομπά, v. πομπή.

Πομπαίδιος, ου (δ) = lat. Pompaedius, n. d'h. rom. Plut. Cato. mi. 2.

πομπάιος, α, ον, qui conduit, conducteur, P. P. 1, 66; Eur. I. A. 1322; particul. ép. d'Hermès, conducteur des âmes aux enfers, Eschl. Eum. 91; Soph. Aj. 832; etc. (πομπή).

πομπεία, ας (ή) 1 action de mar-

cher en procession, procession, pompe, Pol. 31, 3, 2 || 2 railleries ou invectives que les hommes se lançaient aux fêtes de Dionysos, les femmes à celles de Démèter, les soldats romains aux cérémonies du triomphe; p. ext. injure, invective, outrage, Dém. 229, 3; Mén. (Com. fr. 4, 188); fig. Hld. 5, 6 (πομπεύω).

πομπείον, ου (τό) 1 vase pour les pompes solennelles, Arstt. 2, 38; d'ord. au pl. Dém. 608, 4; 615, 2; And. 32 fin; τὰ πομπεία σκεύη, DS. 12, 40; τὰ πομπεία, DC. 43, 42; 51, 21, l'appareil du triomphe, à Rome || 2 le Pompeion, sorte de garde-meubles pour les ornements des pompes religieuses, à Athènes, Dém. 918, 26; DL. 2, 43; 6, 22 (πομπή).

πομπεύς, έως (δ) 1 conducteur, Od. 4, 362; particul. guide, Od. 3, 325, 376 || 2 qui fait partie d'une procession, Thcr. 6, 58 || Plur. nom. ion. -ήες, Od. 4, 362; att. -ής, Plat. Com. (Com. fr. 2, 645) (πέμπω).

πόμπευσις, εως (ή) pompe solennelle, procession, Plat. Leg. 949 c au pl. (πομπεύω).

πομπευτήριος, α, ον, qui convient à une procession, à une pompe solennelle, DH. Dem. 32 (πομπεύω).

πομπευτής, ού (δ) qui figure dans une procession, Luc. Nec. 16 (πομπεύω).

πομπεύω : I tr. 1 escorter, conduire, guider, Od. 13, 422; fig. faire comprendre, expliquer, Héraccl. All. 4 || 2 s'acquitter en qualité de messenger, de, acc., Soph. Tr. 620 || 3 mener en procession, en triomphe, en pompe solennelle, Dém. 522, 3; Pol. 6, 39, 9, etc.; au pass. être conduit en procession ou en triomphe, Plut. Emil. 34, etc.; en mauv. part, conduire en triomphe (sur un âne) par dérision, DH. 1, 380; 3, 1731 Reiske; Phil. 2, 542 || II intr. 1 marcher en procession, en pompe, Dém. 572, 27; Arstt. Inc. an. 14, 3; Thcr. 2, 68 || 2 p. suite, marcher fièrement, prendre de grands airs, Luc. D. mer. 12, 2 || 3 p. ext. se répandre en invectives, en injures (v. πομπεία) Dém. 268, 25; εἰς τινα, Philstr. 684, contre qqn || Plur. f. ép. πομπέον, Od. 13, 422 (πομπή).

πομπέω-ω, c. le préc. Antimaq. 5, 2.

πομπή, ής (ή) I action d'envoyer, d'où : 1 envoi, Plat. Rsp. 343a, 382e; π ξύλων, Thcr. 4, 108, livraison de bois || 2 fig. impulsion, inspiration, Hdt. 1, 63; 3, 77; 4, 152; 8, 94; Eschl. Ag. 748; Eur. H. f. 580, etc.; Plut. Rom. 9, etc. || 3 renvoi (dans les foyers); d'où retour dans la patrie, Od. 6, 290; 10, 18; P. P. 4, 293; Plat. Ep. 345e; en gén. trajet, voyage, Eschl. Sept. 603; Eur. Rhes. 229; en mauv. part : action de renvoyer, d'où disgrâce, reproche, Artém. 417 || II action de reconduire ou d'escorter, d'où : 1 escorte, conduite; avec idée de protection, Od. 5, 32; 7, 193; 13, 151; θεών υπό πομπή, Il. 6, 171, sous la conduite ou sous la protection des dieux; cf. Plut. Cic. 22; en parl. du vent pour la navigation, ούρία π. Eur. I. A. 352, vent favorable; invers. άνταία π. Eur. I. A. 1324, vent contraire; d'où propr. escorte : au pl. gens d'escorte, escorte, Eur. I. A. 150; πομπήν μετ' άσφαλείας παρασχεῖν.

Plut. Alc. 31, fournir une escorte avec un sauf-conduit || 2 procession religieuse, pompe solennelle, P. O. 7, 145; P. 5, 129, etc.; joint à άγώνες, Thcr. 2, 38; πομπήν πέμπειν, Thcr. 6, 56, etc. mener une procession, etc. || 3 fig. éclat, pompe, faste, Hdn 1, 10, 11; en parl. du style, Plat. Ax. 369 d || Plur. Dor. πομπά, P. D. ll. cc.; Eur. I. A. 352, etc. (πέμπω).

Πομπήια, ας (ή) = lat. Pompeia, femme de César, Plut. Cæs. 5, etc. || Plur. Ion. Πομπήιη, Anth. 7, 185.

Πομπηϊανοί, ών (οί) 1. les partisans de Pompée, les Pompéiens, Plut. Luc. 42 || 2 les habitants de Pompéies, Plut. Syll. 21 (Πομπήιοι et Πομπήιος).

Πομπήιοι, ών (οί) = lat. Pompeji, Pompéies, v. de Campanie, Plut. Cic. 8.

Πομπήιος, ου (δ) = lat. Pompeius (Pompée) n. d'h. rom. Plut. Pomp. 1, etc.; plur. Πομπήιοι, Plut. Mar. 1.

Πομπηϊου-πολίτης, ου (δ) habitant de Pompéiopolis, v. de Paphlagonie, Luc. H. conser. 15.

πομπικός, ή, όν : 1 qui concerne les processions, pompes ou cérémonies publiques, Xén. Eq. 11, 1; DS. 18, 26; Plut. Emil. 33, etc. || 2 p. suite, pompeux, de montre, d'apparat, Plut. Mar. 22; en parl. du style, DH. Is. 19; Lgn 8 (πομπή).

- πομπικώς, adv. pompeusement, Lgn 32.

Πομπιλία, ας (ή) = lat. Pompi- lia, n. de f. rom. Plut. Num. 21.

Πομπίλιος, ου (δ) = lat. Pompi- lius, n. d'h. rom. Plut. Cam. 18, etc.

πομπίλος, ου (δ) [ϊ] pompile (gasterosteus ductor L.; propr. conducteur, guide; cf. ήγεμών) poisson, Ath. 282c, etc.

πόμπιμος, ος ου η, ον [ϊ] 1 qui envoie, qui transporte, qui conduit, qui escorte, Eschl. Sept. 371, etc.; qui accueille, Eur. Med. 848, etc.; p. suite, facilement abordable ou accessible, P. D. N. 3, 43 || 2 envoyé, transmis, Soph. Tr. 872; Eur. Hipp. 578 || Plur. Fém. -η, Eur. Ph. 1711 (πομπός).

Πόμπιος, ου (δ) = lat. Pompilius, n. d'h. rom. Plut. Reg. apophth. s. C. Mar. 6.

πομπός, ού (δ, ή) qui conduit, qui transporte, gén. Eschl. Ch. 86, 147; d'où abs. : 1 conducteur, guide, compagnon, Il. 13, 416; 24, 153, etc.; Od. 4, 162; Hdt. 1, 121, 122; en parl. d'Hermès, Soph. O. C. 1548; au fém. Od. 4, 826; adj. π. άνεμος, EL. N. A. 3, 13, vent bon conducteur, c. à d. favorable || 2 garde, Soph. O. C. 723 || 3 messenger, émissaire, Soph. O. R. 289; O. C. 70, Tr. 617, etc.; adj. πύρ πομπόν, Eschl. Ag. 299, feu qui transmet des signaux (πέμπω).

πομπο-στολέω-ω : 1 porter en procession, Str. 659 || 2 envoyer en expédition (un navire, une flotte) Luc. Am. 11 (πομπός, στολή).

Πόμπων, ώνος (δ) = lat. Pompo, n. d'h. rom. Plut. Num. 21.

Πομπωνία, ας (ή) = lat. Pomponia, n. de f. rom. Plut. Cic. 49.

Πομπώνιος, ου (δ) = lat. Pomponius, n. d'h. rom. Plut. Num. 3, etc.; au plur. Πομπώνιοι, la famille des Pomponius, Plut. Num. 21.

πομφολυγέω-ω [ύ] se couvrir de

bulles ou de mousse liquide, Diosc. 5, 84 (πομφόλυξ).

πομφολυγηρός, ἄ, ὄν [ῥ] qui fait sortir des pustules; subst. τὸ πομφολυγηρόν, P. Es. 7, 17, sorte d'emplâtre (πομφολυγέω).

πομφολυγίζω [ῥ] c. πομφολυγέω, Diosc. 1, 81.

πομφολυγοπάφλασμα, ατος (τὸ) [ῥπᾶ] bulle qui se gonfle avec bruit, AR. Ran. 249 (πομφόλυξ, π.).

πομφολυγύω-ω [ῥ] soulever en bulle légère, acc. ARSTT. Probl. 23, 4, 3; au pass. Diosc. 5, 85 (πομφόλυξ).

πομφολυγώδης, ης, ες [ῥ] qui ressemble à une bulle ou à une pustule, Diosc. 4, 59; GAL. 2, 256 (πομφόλυξ, -ωδης).

πομφολυγώτος, ή, ὄν [ῥ] travaillé en forme de bulle: περόνη π. MATH. VET. p. 66, pointe à tête ronde ou à tête de rivet (πομφολυγύω).

πομφολύζω, s'échapper en bouillonnant comme des bulles, P. P. 4, 215 (πομφόλυξ).

πομφόλυξ, υγος (ή) [ῥγ] I bulle, d'où: 1 bulle d'eau, HPC. Aph. 1259; PLAT. Tim. 66b, 83d; ARSTT. G. A. 2, 2, 4 || 2 goutte de vapeur qui se dépose sur un couvercle, particul. efflorescence métallique, Diosc. 5, 85 || II p. anal. ornement pour la coiffure des femmes (cf. ὄγκος) AR. fr. 309, 13 || — δ π. GAL. 13, 731 (R. Φλυγ, avec redoubl. nasalisé, développement de la R. Φλυ, être gonflé; cf. lat. follis).

πομφός, οθ (δ) bulle, bouton, pustule, HPC. 485, 54; 641, 49; cf. πέμφξ.

ποναθή, πονεύμενος, πονεύμενος, v. πονέω.

πονέω, c. le suiv. SPT. Esai. 28, 13.

πονέω-ω (f. ήσω, ao. ἐπόννησα, pf. πεπόννηκα) I intr. avoir du mal, de la peine, d'où: 1 se fatiguer, supporter des fatigues, SOPH. Aj. 38, etc.; XÉN. Cyr. 3, 3, 50, etc.; περί τι, HDT. 2, 14; τι, ESCHL. Pr. 44; PLAT. Rsp. 531a, etc. se donner de la peine pour qqe ch.; μάτην π. ESCHL. Pr. 342; ἄλλως π. SOPH. O. R. 1151, se donner une peine inutile; π. ἡδέως εἰς τι, XÉN. Mem. 2, 1, 19, se donner volontiers de la peine pour qqe ch. || 2 souffrir, au propre: π. τὴν κεφαλὴν, etc. ARSTT. H. A. 5, 31, 5, etc. avoir mal à la tête; π. τὰ σκέλη, AR. Pax 820, avoir mal aux jambes; avec πόνον, ou un subst. de sign. analogue: π. πόνους, ESCHL. Pers. 682; SOPH. Ph. 1419; μόχθους, EUR. Hipp. 1369, etc. éprouver des maux, des peines; π. τινι, P. N. 7, 53; ESCHL. Pers. 484; SOPH. Tr. 681, etc., ou ὑπό τινας, ANT. 116, 25, souffrir de qqe ch. (de la faim, du froid, etc.) || 3 être fatigué, usé, avarié, délabré, HPC. V. med. 3; ARSTT. P. A. 4, 10, 65; DÉM. 293, 4; POL. 3, 49, 11 || 4 être en détresse, en péril, dans une situation désespérée, en parl. d'armées, de vaisseaux, etc. THC. 5, 73; 7, 38; XÉN. Cyr. 1, 4, 21, etc. || II tr.: 1 avec un rég. de chose, accomplir avec effort, venir à bout à force de travail: χρήματα πονεῖν, XÉN. An. 7, 6, 44, amasser péniblement de la fortune, des ressources; au pass. être accompli péniblement, P. O. 6, 17; 9, 166 || 2 avec un rég. de pers. causer de la peine à, affliger, acc. P. P. 4, 268; d'où au pass. être affligé, souffrir, THC. 2, 51; SOPH. Tr.

985; en parl. de choses personnelles (ville, etc.) THC. 4, 59 || Moy. I intr.: 1 se donner de la peine, faire effort, IL. 4, 374; 7, 442; PLAT. Ax. 368b; π. τινι, IL. 18, 413; OD. 16, 13; περί τι, IL. 15, 447; 24, 444; HDT. 2, 63; PLAT. Phil. 58e, se donner de la peine pour qqe ch.; rar. et poét. πονεῖσθαι τινας, ARAT. 82, 758, prendre souci de qqn ou de qqe ch.; avec un part. se donner du mal pour, prendre de la peine à, IL. 10, 117 || 2 se débattre, se démener: κατὰ ὑσμίνην, IL. 5, 84, 627, etc. dans un combat, lutter péniblement; d'où abs. lutter avec effort, IL. 4, 374; 13, 288 || II tr. avec un rég. de chose, venir à bout à force de travail: τι, IL. 9, 348; 18, 330; 23, 245; OD. 9, 310; 11, 9, etc.; HES. O. 434, de qqe ch.; τί τινι, A. RH. 2, 263, préparer qqe ch. pour qqn || — Act. prés. ind. 1 pl. dor. πονεῦμεν, BION 7, 11. Fut. ion. et réc. πονέσω, HPC. 4, 512 Littré; SPT. Esai. 19, 10. Ao. ion. et réc. ἐπόνεσα, HPC. 5, 696, etc.; SPT. 1 Reg. 23, 21; 3, 15, 23; Prov. 23, 35; Jer. 5, 3; dor. ἐπόνασα [νᾶ] THCR. 15, 80; part. dor. πονήσας, P. I. 1, 40. — Pass. ao. sbj. dor. ποναθή [ᾱ] P. O. 6, 11. Pf. πεπόνναμαι [ᾱ] P. P. 9, 93; THCR. 13, 14. Moy. prés. inf. poét. πονέεσθαι, IL. 10, 116; part. ion. πονεύμενος, IL. 13, 288. Impf. ion. ἐπονέμην, ORPH. Arg. 960. Fut. ion. πονέσομαι, LUC. Asin. 9. Ao. sbj. ἐργ. πονήσομαι, OD. 22, 377. Ao. dor. ἐπονάθην [ᾱ] EUR. Hel. 1509. Pf. 3 pl. ion. πεπονέαται, HDT. 2, 63; ἐργ. πεπονείαται (var. -ήται), ARAT. 82; poét. -ήται, ANTH. 14, 1. Pl. q. pf. 3 pl. ion. πεπονήατο, A. RH. 2, 263; sans redoubl. πονείατο, ORPH. Arg. 770, 1160 (πόνος).

πόνημα, ατος (τὸ) travail pénible, œuvre difficile, EUR. I. T. 165; en parl. d'un ouvrage, ANTH. 4, 3, etc. (πονέω).

πονήρευμα, ατος (τὸ) mauvaise action, DÉM. 423, 23; DH. 6, 84, etc. (πονηρεύομαι).

πονηρεύομαι: 1 être en mauvais état de santé, HPC. Coac. 173 || 2 se conduire mal, DÉM. 351, 9, etc.; méditer criminellement de, gén. SPT. Gen. 37, 18 (πονηρός).

πονηρία, ας (ή) I mauvais état du corps, état maladif, PLAT. Rsp. 609c, Hipp. mi. 374d || II au mor. 1 méchanceté, perversité, SOPH. fr. 663 Dind.; AR. Th. 866; XÉN. Cyr. 7, 5, 75; PLAT. Rsp. 609c, etc.; au pl. méchancetés, DÉM. 521, 7; ARSTT. Rhet. 2, 12, 7 || 2 bassesse, lâcheté, EUR. Cycl. 645 (πονηρός).

πονηρο-διδάσκαλος, ου (δ, ή) [ῥα] qui enseigne le mal, STR. 302 (πονηρός, δ.).

πονηρο-κρατέομαι-οῦμαι [ᾱ] être sous la domination des méchants, ARSTT. Pol. 4, 8 (π. κρατέομαι).

πονηρο-κρατία, ας (ή) [ῥα] domination des méchants, DH. 8, 5 (π. κράτος).

πονηρο-λογία, ας (ή) discours ou réflexions sur des choses mauvaises, ARSTT. Top. 8, 14, 10 (π. λόγος).

πονηρό-πολις, εως (ή) ville des méchants, PLUT. M. 520b, etc. (π. πόλις).

πονηρός, ἄ, ὄν: A intr. I qui est dans la peine, qui souffre, malheureux, infortuné, HES. fr. 43, 5 || II qui

est en mauvais état, d'où: 1 de mauvaise qualité, mauvais, défectueux, en parl. de choses: π. δαίτα, PLAT. Rsp. 425e, mauvais régime; πονηρόν σῶμα, PLAT. Prot. 313a, corps chétif ou maladif; πονηρά πράγματα, THC. 8, 24, 97; XÉN. An. 3, 4, 35, affaires en mauvais état; πονηράν ναυτιλίαν ναυτίλλεσθαι, PLAT. Rsp. 551c, avoir une mauvaise traversée; π. ἄνεμοι, DH. 1, 52, vents contraires; π. ὁσμή, ARSTT. Mir. ausc. 115, odeur désagréable; en parl. d'animaux: π. κύων, PLAT. Euthyd. 298d, vilain chien; π. ἱππάριον, XÉN. Cyr. 1, 4, 19, mauvaise rosse; en parl. de pers. πονηρός ἱατρός, ANT. 126, 16, mauvais médecin || 2 mauvais, méchant, pervers; en parl. de pers. p. opp. à χρηστός, XÉN. Ath. 1, 1, etc.; πονηρός κᾶκ πονηρῶν, AR. Eq. 337, méchant et de méchante race; πόνω πονηρός, AR. Vesp. 466, etc. malignement méchant, c. à d. très méchant; π. τινι, XÉN. Cyr. 8, 4, 33, etc.; ou πρὸς τινα, XÉN. An. 7, 1, 39, etc. méchant à l'égard de qqn; ὁ πονηρός, NT. Matth. 13, 19, le mauvais esprit, le démon; en parl. de choses (vie, action, bruit, etc.) ESCHL. Ch. 1045; fr. 86, 395, Dind.; ATT.; τὸ πονηρόν, SPT. Deut. 17, 2, etc. le mal; τὰ πονηρά, XÉN. Cyr. 2, 2, 25, les vices, le mal ou la méchanceté; πονηρά δρᾶν, EUR. Hec. 1190, faire le mal ou faire du mal || 3 lâche, bas, vil, SOPH. Ph. 437, etc. || B qui cause de la peine, de la fatigue, fatigant, pénible, HOM. Ep. 14, 20; THGN. 274; AR. Pl. 352 || Cp. -ότερος, ATT. (AR. Lys. 517, etc.) sup. -ότατος, HES. fr. 43, 5; THGN. 272; ATT. (PLAT. Rsp. 470e, etc.) || — Les Att. accentuent πόνηρος au sens II (πονέω).

πονηρ-όφθαλμος, ος, ον, qui regarde de mauvais œil, jaloux, SYMM. Prov. 23, 6 (πονηρός, ὀφθαλμός).

πονηρό-φίλος, ος, ον [ῥ] ami des méchants, ARSTT. Pol. 5, 11, 12 (π. φίλος; cf. φιλοπόνηρος).

πονηρῶς, adv. en mauvais état: π. εἶχειν, THC. 7, 83; XÉN. Cyr. 7, 5, 75; ou διακείσθαι, ISOCR. 386e; DÉM. 1364, 5; être en mauvais état; π. ζῆν, ou πράττειν, SYN. être malheureux (πονηρός).

πόνησις, εως (ή) action de travailler, fatigue, souffrance, CRITIAS (SEXT. M. 9, 54); DL. 6, 70 (πονέω).

πονητέον, vb. de πονέω, PLAT. Rsp. 504d; ISOCR. Antid. § 304.

πονητικός, ή, ὄν, propre à supporter la fatigue ou le travail, ARSTT. Longæv. 5, 6 (πονέω).

πονικός, ή, ὄν, laborieux, DL. 7, 170 || Sup. -ώτατος, DL. 7, 180 (πόνος).

πονικῶς, adv. seul. au cp. -ώτερον, laborieusement, JOS. A. J. 11, 8, 3.

πονόεις, ὅεσσα, ὅεν, pénible, MAN. 4, 373 (πόνος).

πονο-παίκτηρ, ορος, adj. m. qui se joue de la fatigue ou du danger, MAN. 4, 276 (πόνος, παίζω).

πόνος, ου (δ) I 1 peine, fatigue, travail fatigant, IL. 1, 467; 10, 164, etc.; ATT.; μετὰ πολλοῦ πόνου, PLAT. Soph. 230a, avec beaucoup de peine; σὺν πόνῳ, XÉN. Cyr. 9, 6, avec peine; ἄνευ πόνου, XÉN. Mem. 2, 6, 22, sans peine; πόνον τιθέναι τινι, IL. 21, 524, etc. occasionner du travail à qqn, lui donner de la peine; πόνον τίεσθαι, IL. 17, 158, ou παρέχειν, PLAT. Rsp. 526c, m.

sign.; χρόνον καὶ πόνον ἀναλίσκειν ἐπὶ τινι, PLAT. *Rsp.* 369 e, dépenser du temps et de la peine à quelque ch.; en gén. en parl. de tout exercice fatigant (lutte, PLAT. *Leg.* 646 c, etc.; course, XÉN. *Hipp.* 8, 18, etc.; chasse, XÉN. *Cyn.* 9, 6; 9, 20; *Hipp.* 8, 18, etc.); poét. effort ou fatigue du combat, IL. 15, 568; PD. I. 6, 79; ESCHL. *Ag.* 330; d'où combat, IL. 6, 77; HÉS. *Th.* 881; THGN. 981, etc.; πόνον ἔχειν, IL. 6, 525; 13, 2; HÉS. *Sc.* 305, etc. c. μάχεσθαι, combattre; p. ext. toute œuvre difficile, OD. 11, 54; SOPH. *Ph.* 364 || 2 ce qui est produit par le travail, en parl. du miel comme produit du travail des abeilles, PD. P. 6, 54; particul. en parl. de petits d'oiseaux, ESCHL. *Ag.* 54; d'enfants, EUR. *Ph.* 30; au pl. fruits des travaux, XÉN. *An.* 7, 6, 9, etc. || II peine, souffrance: 1 souffrance physique, HEC. *Aph.* 4, 44 et 45; THC. 2, 49; XÉN. *Lac.* 4, 8 || 2 souffrance morale, PD. N. 10, 147; ESCHL. *Pers.* 327, etc.; SOPH. *Tr.* 30, etc.; πόνον ἔχειν, SOPH. *O.C.* 233; PLAT. *Phædr.* 247 b, éprouver de la douleur; πόνους πονεῖν, SOPH. *Ph.* 1419; PLAT. *Conv.* 22 a, éprouver des douleurs; σὺν πόνῳ πολλῷ, XÉN. *Mem.* 2, 2, 25, avec bien des douleurs (πένομαι).

Πόνος, ου (ὁ) la Peine, la Fatigue personnifiée, HÉS. *Th.* 226 (cf. le préc.).

Ποντεύς (ὁ) Pontée, propr. « le marin », Phéacien, OD. 8, 113 (πόντος).

ποντιάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. de la mer, maritime, PD. N. 4, 59, etc.; EUR. *Hec.* 444, etc. (πόντος).

ποντίζω, plonger dans la mer, ESCHL. *Ag.* 1014; au pass. SOPH. *El.* 508 (πόντος).

Ποντικός, ἡ, ὄν, du Pont, en Asie Mineure, HDT. 4, 24, etc.; π. θάλασσα, PLUT. *Eum.* 3, etc. le Pont-Euxin; δένδρεον Ποντικόν, HDT. 4, 23, le poissetier; κάρυα Ποντικά, ATH. 53 c, poissettes; ὁ ποντικός (s. e. μῦς) ARSTT. *H.A.* 8, 17; 9, 49, la belette ou p.-é. l'hermine; ἡ Ποντική (s. e. χώρα) STR. 546, etc. la contrée du Pont; οἱ Ποντικοί, PLUT. *Luc.* 13, etc.; τὰ Ποντικά, PLUT. *Luc.* 24, le royaume du Pont (Πόντος).

ποντίλος, ου (ὁ) c. ναυτίλος, ARSTT. *H.A.* 4, 1, 28.

πόντιος, α, ὄν: 1 de la mer, maritime, en parl. de divinités (Poseidon, ΠΗ. 21, 3; SOPH. *O.C.* 1012, etc.; Thétis, PD. N. 3, 60, etc.); des monstres de la mer, ESCHL. *Pr.* 583; de choses (eau, PD. O. 2, 115, etc.; flots, ESCHL. *Pr.* 39; tempête, SOPH. *O.C.* 1659, etc.) || 2 qui va ou vit sur mer, EUR. *Cycl.* 300, *Hec.* 797 || 3 situé en mer, PD. N. 8, 31; particul. en pleine mer, p. opp. à πρόσγειος, ARSTT. *Me-teor.* 2, 8, 43 || 4 apporté par la mer, ESCHL. *Sept.* 942 || —> Fém. -ος, EUR. *Alc.* 595 (πόντος).

Πόντιος, ου (ὁ) Pontios, propr. « le marin », n. d'h. ALCPHR. 1, 7 (v. le préc.).

πόντισμα, ατος (τὸ) pl. libations dans la mer, EUR. *Hel.* 1548 (ποντίζω).

ποντίφεξ ου ποντίφις, ικος (ὁ) = lat. pontifex, DH. 1, 38; 2, 73; PLUT. *Num.* 9, etc.

ποντόδροχος, ος, ὄν, trempé ou plongé dans la mer, SPT. 3 *Macc.* 6, 4 (πόντος, βρέχω).

ποντο-γένεια, ας, adj. f. fille de la mer, OPP. C. 1, 33 (v. le suiv.).

ποντο-γενής, ἡς, ἑς, né de la mer, ORPH. H. 54, 2, etc. (π. γίγνομαι).

ποντόθεν, adv. du sein de la mer, IL. 14, 395 (πόντος, -θεν).

ποντο-θήρης, ου (ὁ) qui chasse sur mer, c. à d. pêcheur, ANTH. 6, 193 (ion. c. *ποντοθήρας, de πόντος, θηράω).

ποντο-κράτωρ, ορος [ᾱ] adj. m. maître de la mer, ORPH. H. 17, 15 (π. κρατέω).

ποντο-κύκη, ἡς [ῦ] adj. f.: γυνή, femme remuante, turbulente, propr. « agitée comme la mer », ANON. (Com. fr. 4, 667) (π. κυκάω).

ποντόμεδος, ος, ὄν, c. ποντομέδων, SIB. (E. Byz. v° Τριναχρία).

Ποντο-μέδουσα, ἡς (ἡ) Pontomé-dousa, fille de Nérée, APD. 1, 2, 6 (fém. du suiv.).

ποντο-μέδων, οντος (ὁ) roi de la mer, en parl. de Poseidon, PD. O. 6, 176; ESCHL. *Sept.* 131; EUR. *Hipp.* 744; AR. *Vesp.* 1532; en parl. de Priape, ANTH. 10, 16 || —> Voc. ποντομέδον, PD. l. c.; ου ποντομέδων, ORPH. H. 17, 4 (π. μέδω).

ποντο-ναύτης, ου (ὁ) qui navigue sur mer, SOPH. fr. 499 *Dind.* (π. ναύτης).

πόντον-δε, adv. dans la mer, avec mouv. OD. 9, 495; 10, 48; ESCHL. *Suppl.* 34 (πόντος, -δε).

Ποντό-νοος (ὁ) Pontonoos, héraut des Phéaciens, OD. 7, 178; 13, 53, etc. (π. νόος).

ποντο-παγής, ἡς, ἑς [ᾱ] fixé ou bâti sur mer, NONN. 41, 15 (π. πήγνυμι).

ποντο-πλάνητος, ος, ὄν [ᾱ] errant sur mer, ORPH. H. 37, 5 (π. πλανάομαι).

ποντο-πλάνος, ος, ὄν [ᾱ] c. le préc. ORPH. H. 23, 8, etc. (π. πλάνη).

ποντο-πόρεια, ας, adj. f. c. ποντοπόρος, NAZ. *Carm.* p. 79 f.

Ποντο-πόρεια, ας (ἡ) Pontopo-reia, Néréide, HÉS. *Th.* 256 (v. le préc.).

ποντοπορεύω, c. le suiv. OD. 5, 278; 7, 267 || Moy. m. sign. ORACL. (PLUT. *Thes.* 24) || —> Inf. prés. ἐργ. -έμεναι, OD. 5, 277.

ποντοπορέω-ω, parcourir ou traverser la mer, OD. 11, 11; PLUT. *Dio.* 25; fig. ANTH. 10, 74 (ποντοπόρος).

ποντο-πόρος, ος, ὄν, qui parcourt la mer, en parl. de navires, IL. 1, 439; 2, 771; OD. 12, 69; SOPH. *Ph.* 721, *Aj.* 250; en parl. de matelots, HOM. *Ep.* 8, 1; d'animaux, MOSCH. 2, 49 (πόντος, πείρω).

Ποντο-ποσειδών, ὦνος (ὁ) au voc. Ποντοποσειδόν, Poseidon, roi de la mer, AR. *Pl.* 1050.

πόντος, ου (ὁ) mer, particul.: 1 haute mer, pleine mer, IL. 8, 479; 9, 69, etc.; πόντου κέλευθοι, PD. P. 4, 347, les chemins de la mer; πόντου πεδίον, ESCHL. fr. 142 *Dind.* la plaine de la mer; θάλασσα πόντου, IL. 2, 145, les flots de la mer; πόντος ἄλός, IL. 21, 59, la surface de l'onde salée; rare en prose, THC. 4, 26; PLAT. *Rsp.* 611 e, *Tim.* 25 a, *Ep.* 312 d; PLUT. *M.* 399 a; avec un déterminatif: π. Θρηῖκιος, IL. 23, 230, mer de Thrace; Ἴόνιος, EUR. *Ph.* 216, *Tr.* 225, mer Ionienne; Αἰγαῖος καὶ Εὐξείνιος καὶ Συκελός, XÉN. *OEc.* 20, 27, la mer Egée, le Pont-Euxin et la mer de Sicile; p. ext. mer, en gén. p. opp. à la terre, PD.

P. 1, 14; THGN. 10, 107 || 2 fig. mer, océan (de biens, de maux, etc.) SOPHR. 101 *Ahr.*; PHOENIX (ATH. 530 e) || —> Gén. ἐργ. ποντόφιν, OD. 24, 83 (R. Πατ, marcher, passer, v. πατέομαι, πάτος; cf. βένθος et βάθος, πένθος et πάθος).

Πόντος, ου (ὁ) I Pontos, fils de Gæa, personnification de la mer, HÉS. *Th.* 132, 233 || II n. géogr.: 1 le Pont ou mer Noire, ESCHL. *Pers.* 878; HDT. 4, 8, etc.; d'ord. πόντος Εὐξείνιος, EUR. I. T. 123; ου ὁ Εὐξ. πόντος, HDT. 1, 6; THC. 2, 96, 97, etc.; XÉN. *An.* 5, 1, 1, Pont-Euxin, c. à d. p. antiphrase, mer hospitalière, ou π. ἄξεινος, EUR. I. T. 218, mer inhospitalière || 2 le Pont, contrée d'Asie Mineure, HDT. 4, 8; 7, 147; XÉN. *An.* 5, 2, 2, etc. || 3 Pontos, fl. de Thrace, ARSTT. *Mir. ausc.* 125 (cf. le préc.).

ποντο-τίνακτος, ος, ὄν [ῖ] ballotté par la mer, HOM. *Ep.* 4, 6 conj. (π. τινάσσω).

ποντο-φάρυξ, υγος (ἡ) [ᾱγ] gosier vorace, propr. « gosier qui est une mer, un gouffre », ANON. (Com. att. fr. t. 3, p. 593 Kock).

ποντόφιν, v. πόντος.

ποντο-χάρυβδις, εως, ion. ιος (ἡ) [ᾱ] gosier vorace, propr. « Charybde, c. à d. gouffre de la mer », HIPRON. fr. 85 (56) *Bgh.*

ποντόω-ω: 1 plonger dans la mer, N. DAM. *Exc.* p. 445 *Val.* || 2 changer en mer, inonder, Q. SM. 14, 604 (πόντος).

προφαγέω-ω [ᾱ] c. ποηφαγέω, ARSTT. *H.A.* 8, 3, 9 (προφάγος).

προ-φάγος, ος, ὄν [ᾱ] c. ποηφάγος, ARSTT. *P.A.* 4, 12, 10.

ποπάνευμα, ατος (τὸ) [πᾱ] c. le suiv. ANTH. 6, 231.

πόπανον, ου (τὸ) [ᾱ] galette pour les sacrifices, AR. *Th.* 285, etc.; PLAT. *Rsp.* 455 c; ARSTT. fr. 447 (πέπτω).

ποπάνο-ποιός, οῦ (ὁ, ἡ) [ᾱ] qui fait des galettes, PROCL. (ATH. 172 c *Casaub.*) (πόπανον, ποιέω).

πόπαξ, interj. ah! cri de douleur, ESCHL. *Eum.* 143 (πόποι).

ποπάς, ἄδος (ἡ) [ᾱδ] c. πόπανον, ANTH. 6, 232.

Ποπίλιος, ου (ὁ) = lat. Popilius, n. d'h. rom. PLUT. *Cæs.* 5, etc.

Ποπίλλιος, ου (ὁ) c. le préc. PLUT. *Cic.* 48, etc.

Ποπλικόλας, α (ὁ) = lat. Poplicola ou Publicola, n. d'h. rom. PLUT. *Popl.* 1, etc.; plur. Ποπλικόλαι, PLUT. *Sol.* c. *Popl.* 1, des hommes comme Publicola.

Πόπλιος, ου (ὁ) = lat. Publius, n. d'h. rom. PLUT. *Cæs.* 4, etc.

Ποπλώνιον, ου (τὸ) = lat. Populonium ou Populonia, v. d'Etrurie (auj. Piombino) avec un port de m. nom (auj. Porto Baratto) ARSTT. *Mir. ausc.* 93.

1 πόποι, interj. cri d'étonnement, de colère ou de douleur, oh! ah! grands dieux! dans HOM. *toij.* ὦ πόποι, au commenc. du vers ou de la phrase, suivi d'un adv. exclamatif: οἶον, OD. 17, 248, etc.; οἶον δὲ νῦ, OD. 1, 32, etc.; ὥς, OD. 10, 38, etc.; d'une ou plus. particules affirmatives: ἦ, ἦ μάλα, ἦ δὲ, ἦ μάλα δὲ, HOM. *BATR.* 273; HN. *Merc.* 219, etc.; de même chez les Trag. dans les chœurs, ὦ πόποι, ESCHL. *Eum.* 145, etc.; SOPH. *O.R.* 167, etc.; une fois

dans le dialogue avec le gén. ESCHL. Pers. 731; πόποι sans ὦ à la fin de la phrase, ESCHL. Pers. 550, ou précédé d'une autre interj.: ἰὼ πόποι, ESCHL. Ag. 1071; ὁτοτοτοῖ πόποι δᾶ, ESCHL. Ag. 1042 (v. le suiv.; cf. παπαῖ).

2 πόποι (οἱ) les dieux, chez les Dryopes, PLUT. M. 22c; cf. EM. 823, 30 || ➡ Seul. nom. Lyc. 943, et dat. πόποις, EURH. fr. 91 (mot imaginé par les écriv. réc. pour expliquer l'interj. πόποι (v. le préc.) comme un vocalif, supposition sans fondement) (v. le préc.).

ποποποποποποι, onomatopée pour imiter le cri de la huppe, AR. Av. 227.

Ποππαία, ας (ή) = lat. Poppaea, Poppée, n. de f. rom. PLUT. Galb. 9, etc.

ποππύζω (ao. ἐπόππυσα [ῶ]) I siffler avec les lèvres, ou faire claquer la langue, particul.: 1 siffloter ou faire claquer la langue pour flatter un animal, AR. Pl. 732; DS. 1, 83; comiq. p. anal. appeler un homme en sifflant ou par un claquement de langue, acc. TIMOCL. (ATH. 407e) || 2 siffler ou faire claquer la langue en signe d'approbation, PLAT. Ax. 368d || 3 siffler pour appeler amicalement, comme chez nous pst! pst! ANTH. 5, 245 || 4 faire le bruit d'un baiser, ANTH. 5, 285 || 5 faire claquer sa langue quand il éclaire, comme chez nous on se signe, AR. Vesp. 626 || II souffler dans une flûte, THCR. 5, 7 || Moy. siffler ou faire claquer la langue pour flatter un cheval, SORH. fr. 883 Dind. || ➡ Dor. ποππύσδω, THCR. l. c.

ποππυλιάσδω [ῶ] c. le préc. THCR. 5, 89 (dor. c. *ποππυλιάζω).

ποππύσδω, v. ποππύζω.

ποππυσμός, οἰ (ὅ) 1 appel de la langue pour flatter un cheval, XÉN. Eq. 9, 10; PLUT. M. 713b || 2 sorte de sifflement, DH. Comp. 14; PLUT. M. 545c (ποππύζω).

Πόρρατα, n. scythe du fl. Πυρητός (auj. Pruth) HDT. 4, 43.

πορδακός, ή, ὄν [ᾱ] c. παρδακός, SIM. AM. fr. 21 (25) Bgk.

πορδάλεος, α, ὄν [ᾱ] de panthère, ORP. C. 3, 467 (πόρδαλις).

πορδαλέος, α, ὄν [ᾱ] puant, LUC. Lex. 10 (πορδή).

πορδαλι-αγχές (τό) [ᾱ] c. παρδαλι-αγχές, NIC. Al. 38.

πόρδαλις, εως (ὅ, ή) [ᾱ] var. de πάρδαλις.

πόρδή, ής (ή) pet, AR. Nub. 394 (πέρδομαι).

Πορδο-σελήνη, ής (ή) Pordoséléne, i. près de Lesbos, ARSTT. II. A. 8, 28.

πόρδων, ὠνος, adj. m. qui pète, péteur, ARR. Epict. 3, 22, 80 (πέρδομαι).

πόρε, impér. de πορεῖν ou ποέτ. c. ἐπορε, v. *πόρω.

πορεία, ας (ή) I action de marcher, d'où: 1 marche, trajet, voyage, ESCHL. Pr. 823; PLAT. Phæd. 107d, etc.; particul. marche d'une armée, expédition, THCR. 2, 18; XÉN. An. 5, 6, 11, etc.; PLUT. M. 198b, etc. || 2 démarche, allure, PLAT. Conv. 190b, Tim. 45a; ARSTT. An. 3, 9, 6, etc. || II passage, particul. détroit, ESCHL. Pr. 733, 823, 841 (πορεύω).

πορεῖν, v. *πόρω.

πορεῖον, ον (τό) ressources pour

un voyage ou moyen de transport (char, vaisseau, etc.) PLAT. Leg. 678d, Tim. 44e, etc. (πορεύω).

πόρευμα, ατος (τό) 1 chemin, route, ESCHL. Eum. 239 || 2 voyage, marche, expédition, EUR. I. A. 300 (πορεύω).

πορεύσιμος, ος, ὄν [ῖ] I pass. ou intr. 1 où l'on peut passer, praticable, accessible, EUR. El. 1046; XÉN. Cyr. 7, 5, 16; PLAT. Tim. 24e, etc. || 2 qui a la faculté de marcher, PLAT. Epin. 981d || II act. qui peut transporter, PLUT. M. 86e || ➡ Fém. -η, THÉM. 53d (πορεύω).

πόρεσις, εως (ή) c. πορεία, PLAT. Def. 411a; SPT. Gen. 33, 14.

πορευτέος, α, ὄν, vb. de πορεύω, SORH. Ph. 993; XÉN. An. 2, 5, 18; au neutre, SORH. Aj. 693; PLAT. Rsp. 452c, etc.

πορευτικός, ή, ὄν: 1 qui a la faculté de marcher, ARSTT. II. A. 1, 1, 19, etc. || 2 qui concerne la marche, ARSTT. An. 3, 9, 5 || 3 qui concerne une troupe en marche, POL. 12, 19, 7, etc. (πορεύω).

πορευτός, ή, ὄν: 1 favorable à la marche, praticable pour la marche, POL. 1, 37, 10; 1, 42, 3, etc. || 2 qui s'avance, ESCHL. Ag. 287 || ➡ Fém. -ός, ESCHL. l. c. (πορεύω).

πορεύω (f. εὔσω, ao. ἐπόρευσα, pf. inus.) 1 faire passer, transporter: τινά ἐφ' ἁρμάτων ἐς Ἄλιον, P. O. 1, 125, qqn sur un char en Elide; ἐν ναυσὶ πρὸς πόλιν, P. N. 7, 42, sur des navires vers une ville; ἐπὶ νεὼς ἐς δόμους, SORH. Ph. 516, sur un navire dans ses foyers; avec un rég. de chose: π. ἐπιστολάς τι, SORH. O. C. 1602, apporter à qqn les choses demandées; avec double acc.: ποταμόν τινα π. SORH. Tr. 559, transporter qqn au delà d'un fleuve; π. στρατιάν πεζήν ὡς Βρασίδαν, THCR. 4, 132, amener par terre une armée à Brasidas; π. τινά ὡς ἑαυτόν, EL. V. H. 8, 2, faire venir qqn vers soi; τοὺς ἐνθὲνδε ἐκείσε, PLAT. Phæd. 107e, transporter là ceux d'ici; au pass. μέγας βοὺς ὑπὸ σμικρας μάστιγος εἰς ὁδὸν πορεύεται, SORH. Aj. 1254, un grand bœuf est ramené à la route au moyen d'un petit fouet; avec un n. de chose pour suj. EUR. Tr. 1086, etc. || 2 conduire, escorter, acc. EUR. El. 438 || 3 envoyer, députer, acc. SORH. El. 801 || Moy. πορεύομαι (f. πορεύσομαι, ao. ἐπορεύθην, pf. πεπόρευμαι) aller, marcher: τάχῃ πορεύεσθαι, XÉN. An. 2, 2, 12, marcher vite; π. τοῖν ποδοῖν, XÉN. Cyr. 4, 4, 13, voyager ou marcher à pied; abs. voyager par terre, p. opp. à la navigation, XÉN. An. 5, 3, 1; ou en parl. de navigation, π. δι' Εὐρίπου, THCR. 7, 29, naviguer à travers l'Euripe; cf. HDT. 3, 107; en gén. π. ἐκ δόμων, SORH. Tr. 392, s'en aller de la maison; π. ὁπὸ τοῦ στρατεύματος, XÉN. An. 4, 4, 17, s'éloigner de l'armée; παρά τοῦ βασιλέως πρὸς τὸν σατράπην, XÉN. An. 4, 5, 10, aller de la part du grand roi vers le satrape; π. πρὸς τινα, SORH. Ant. 392, aller vers qqn; εἰς ἀγρόν, PLAT. Rsp. 563d, aller à la campagne; ἐπὶ πᾶσαν Εὐρώπην, PLAT. Tim. 24e, traverser toute l'Europe pour aller vers, etc.; avec un acc.: ἄστρα πορευόμενα δι' οὐρανοῦ, PLAT. Tim. 39, astres qui accomplissent leur marche à travers le ciel;

π. πορείαν, PLAT. Menex. 236d, accomplir un trajet; π. φυγὴν, EUR. Ion 1237, se mettre en fuite; μακρὰν ὁδὸν π. ISOCR. 8a, faire une longue marche; π. τὰ δύσβατα, XÉN. Cyr. 2, 4, 27; τὰ ὄρη, XÉN. An. 2, 5, 18, traverser les régions d'un accès difficile, les montagnes; π. διὰ τῆς Ἀρμενίας πεδίων πᾶν, XÉN. An. 4, 4, 1, traverser en Arménie toute une région de plaine; abs. π. παρ' ἀνδρά, παρὰ γυναῖκα, HDT. 2, 115; 4, 1; πρὸς ἀνδρά, THÉANO (DL. 7, 22) monter dans le lit de l'homme, de la femme; fig. π. ἐπ' ἔργον, EUR. Or. 1068, se mettre à l'œuvre; εἰς πόνους, PLAT. Leg. 666a, se mettre à un travail pénible; πονηρία διὰ τῶν ἡδονῶν πορευομένη, XÉN. Mem. 4, 6, 15, méchanceté qui se laisse aller aux plaisirs; π. διὰ τῶν λόγων, PLAT. Soph. 253b, discuter à fond; ἐκτὸς π. τῶν ὑποτεθέντων λόγων, PLAT. Leg. 812a, s'écarter des principes qu'on a pris pour base; π. ἐπὶ τι, PLAT. Leg. 779d, venir à parler de qqe ch. || ➡ Act. rare en prose, THCR. 4, 132; PLAT. Phædr. 107e, Leg. 893d; fut. pass. au sens moy. πορευθήσομαι, SPT. 3 Reg. 14, 2 (πόρος).

Πορηδόραξ (ὅ) Porédorax, h. PLUT. Mul. viril. 23.

Πορθεύς, εως (ὅ) Porthée, roi de Calydon, IL. 14, 115.

πορθέω-ω: 1 saccager, piller, dévaster, en parl. d'une ville ou d'un territoire, IL. 4, 308; OD. 14, 264; HDT. 3, 58; THCR. 3, 57; XÉN. Hell. 6, 5, 27, etc.; au pass. HDT. 1, 84; ISOCR. 217d, etc.; p. anal. en parl. de pers. outrager, maltraiter, ruiner, ESCHL. Sept. 583; EUR. Andr. 634, etc.; au pass. ESCHL. Sept. 194, etc.; particul. en parl. de femmes qui subissent les derniers outrages, EUR. Ph. 565 || 2 assiéger (une ville) HDT. 1, 162; DÉM. 282, 12 (décr.); DS. 12, 34, etc. || ➡ Ion. πορθέω, HDT. 3, 58; imperf. pass. 3 sg. ἐπορθέετο, HDT. 1, 84 (πέρθω).

πόρθημα, ατος (τό) dévastation, ruine, pillage, PLUT. Syll. 16 au pl. (πορθέω).

πόρθησις, εως (ή) action de dévaster, dévastation, ruine, DÉM. 248, 5; PLUT. Syll. 33, etc. (πορθέω).

πορθητής, οἰ (ὅ) dévastateur, Lyc. 524 || ➡ Dor. πορθήτας [ᾱ] EUR. Tr. 213 (πορθέω).

πορθήτωρ, ορος (ὅ) c. le préc. ESCHL. Ag. 907, Ch. 974.

πορθμεία, ας (ή) transport d'un bord à un autre, ARD. 2, 6, 4 (πορθμεύω).

πορθμεῖον, ον (τό) 1 détroit, HDT. 4, 12, 45 || 2 instrument de transport par eau, navire, barque, HDT. 7, 25; XÉN. Hell. 5, 1, 23 || 3 prix du passage, CALL. fr. 110; au pl. LUC. D. morl. 22, 1 || ➡ Ion. πορθμήϊον, HDT. ll. cc. (πορθμεύω).

πόρθμευμα, ατος (ὅ) passage d'un fleuve, ESCHL. Ag. 1558 (πορθμεύω).

πορθμεύς, εως (ὅ) 1 nocher qui fait passer l'eau, OD. 20, 187; HDT. 1, 24; AR. Eccl. 1086; ESCHL. 76, 10; particul. en parl. de Charon, EUR. Alc. 252 || 2 p. ext. batelier, THCR. 1, 57 (πορθμός).

πορθμευτής, dor. πορθμευτάς (ὅ) [ᾱ] médiateur, SYN. H. 5, 8 (πορθμεύω).

πορθμευτικός, ή, ὄν, qui concerne le passage d'un fleuve ou la profes-

sion de batelier, ARSTT. Pol. 4, 4, 21 (πορθμεύω).

πορθμεύω : I *tr.* 1 passer qqn d'un bord à un autre, transporter sur l'autre rive : στρατόν, EUR. Rhes. 429, une armée; τινά εἰς Σαλαμῖνα, ESCHN. 76, 10, qqn à Salamine || 2 *p. ext.* faire passer, transporter, *en gén. acc.* ESCHN. Ch. 685; EUR. Ion 1599; γραφάς πρὸς Ἀργός, EUR. I. T. 735, un message à Argos; *fig.* τινά εἰς αἰματηρόν γάμον, EUR. I. T. 371, amener qqn à un mariage sanglant; ὑπομνήσει κακῶν εἰς δάκρυα, EUR. Or. 1032. *litt.* amener jusqu'aux larmes par le souvenir des maux; *au pass.* être transporté, se faire transporter, passer, HDT. 2, 97; EUR. Tr. 569; *avec l'acc. du lieu traversé* : αἰθέρα, EUR. Andr. 1229, à travers les airs || II *intr.* 1 traverser en bateau : ποταμούς, PLAT. Ax. 371 b, des fleuves; Ἀχέροντος ὕδωρ, ANTH. 7, 68, l'eau de l'Achéron || 2 *p. ext. abs.* passer, traverser, *en gén. en parl. d'un astre*, EUR. I. A. 6 (πορθμός).

Πορθμήϊα, ὠν (τά) Porthmèies, *propr.* « le passage », port de Scythie, près du Bosphore Cimmérien, HDT. 4, 12, 45.

πορθμήϊον, *v.* πορθμεῖον.

πορθμῖς, ἰδος (ή) [ἰδ] 1 passage, détroit, DP. 80, 344 || 2 bâtiment de transport, bateau, EUR. Cycl. 362; ναῦς, PAUS. 8, 25, 13, *m. sign.*; *p. anal.* table bien servie, PHILOX. (ATH. 643 a) (πορθμός).

πορθμός, οὐ (δ) I *trans.* transport, SOPH. Tr. 751; *intr.* trajet par eau, d'où trajet, passage, *en gén.* EUR. Cycl. 108, Hel. 127, etc. || II lieu où l'on passe l'eau, d'où : 1 détroit, bras de mer, OD. 4, 671; 15, 29; *en parl. de l'Hellespont*, ESCHN. Pers. 69, etc.; *du détroit de Salamine*, HDT. 8, 76, 91; *du détroit de Messine*, THC. 6, 2; PLAT. Ep. 345 d, etc. || 2 la mer, PD. I. 4, 97 (3, 75) (πεῖρω).

Πορθμός, οὐ (δ) Porthmos, port d'Érétrie, DÉM. 9, 33, etc. B.-Sauppe (*v.* le préc.).

Πόρθων, ὠνος (δ) Porthôn, *n.* de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

πορίζω (*impf.* ἐπόριζον, *f.* πορίζω, *ao.* ἐπόρισα, *pf.* πεπόριξα; *pass.* *f.* πορισθήσομαι, *ao.* ἐπορίσθην, *pf.* πεπόρισμαι, *pl. q. pf.* ἐπεπορίσμεν) I ouvrir le chemin, donner passage à : τινά πρὸς τι, SOPH. El. 1267, ouvrir le chemin à qqn vers qqe ch. || II *p. suite* : 1 transmettre, d'où procurer, fournir : τι, EUR. I. A. 745, etc.; AR. Pl. 759, etc.; PLAT. Leg. 740 d, etc. qqe ch.; τινί τι, HOM. Ep. 14, 10; PLAT. Phædr. 275 a, etc.; ISOCR. 249 c, etc. procurer qqe ch. à qqn; *au pass.* être fourni : ἡδὴ τὰ τῆς παρασκευῆς ἐπεπόριστο, THC. 6, 29, les apprêts étaient déjà terminés; δύνάμεις πορίζομένη ἐκ θεῶν, PLAT. Rsp. 364 b, puissance qui découle des dieux || 2 *t. de math.* faire une déduction, déduire d'une proposition un corollaire, PROCL. Eucl. elem. 78, 10 Friedl. || Moy. (*f.* πορίσομαι, *alt.* -ιοῦμαι, *ao.* ἐπορίσάμην, *pf.* πεπόρισμαι) 1 se procurer, se ménager : τι, THC. 1, 83; 4, 9; PLAT. Gorg. 501 a, etc. qqe ch.; μάρτυρας, LYS. 182, 6, des témoins, etc.; τι ἑαυτῷ, XÉN. Hell. 5, 1, 11; PLAT. Conv. 208 e, etc. qqe ch. pour son propre usage ou son intérêt personnel || 2 *p.*

suite, imaginer ou inventer pour soi, acc. DÉM. 938, 5; LYS. 112, 26; POL. 5, 2, 9, etc.; PLUT. M. 868 d || Fut. *alt.* ποριῶ, AR. Eq. 1079, etc.; *part. ao. pass. dor.* ποριχθέντα, LYSIS (JAMBL. V. Pyth. p. 160); *fut. moy. alt.* ποριοῦμαι, DÉM. 938, 5; *rec.* πορίσομαι, DS. Exc. 616, 62; *pf. pass.* πεπόρισμαι, *au sens pass.* DÉM. 1081, 20, etc.; *au sens moy.* LYS. 182, 6; ESCHN. 84, 6, etc. (πόρος).

πόριμος, ος, ον [ῖ] I *pass.* pénétrable, accessible, JOS. A. J. proém. 3; *fig.* possible, τινί, LUC. Dem. enc. 14, à qqn || II *act.* 1 qui ouvre un passage, HEC. Acut. 392; *fig.* qui aboutit, AR. Pax 1031; ἀπορα πόριμος, ESCHN. Pr. 903, qui ne peut aboutir, où les efforts sont inutiles || 2 qui se procure des ressources, industrieux, inventif, ingénieux, AR. Ran. 1429; PLAT. Conv. 203 d; πρὸς τι, SYN. 187 b, pour qqe ch. || 3 *p. suite*, pourvu de ressources, THC. 8, 76 || Cp. -ώτερος, THC. I. c.; *sup.* -ώτατος, SYN. I. c. (πόρος).

πόρις, ιος (ή) *c.* πόρις, OD. 10, 410; EUR. Bacch. 737; *fig. en parl. d'une jeune fille*, EUR. Suppl. 628.

πόρισμα, ατος (τό) [α] corollaire, proposition tirée d'un théorème, EUCL. Elem. 3, 1 (πορίζω).

πορισμός, οὐ (δ) 1 action de se procurer, POL. 3, 112, 2; *particul.* action de se procurer de l'argent, PLUT. M. 524 d, etc. || 2 moyen pour se procurer, expédient, PLUT. Cato. ma. 25; *particul.* moyen de gagner, NT. 1 Tim. 6, 5 (πορίζω).

ποριστέον, *vb.* de πορίζω, CHRYSTIPP. (DL. 7, 188).

ποριστής, οὐ (δ) 1 qui procure, qui fournit, qui est l'auteur de, THC. 8, 48; *particul. au pl.* οἱ πορισταί, AR. Ran. 1501; DÉM. 49, 18; ANT. 147, 14, administrateurs des fonds publics, à Athènes, *propr.* « fournisseurs ou pourvoyeurs du trésor » || 2 *en mauv. part.* : qui cherche à se procurer des ressources, chevalier d'industrie, ARSTT. Rhet. 3, 2, 10 (πορίζω).

ποριστικός, ή, όν, qui a le talent de procurer, qui procure ou fournit, *gén.* XÉN. Mem. 3, 1, 6; PLAT. Gorg. 517 d; ARSTT. Rhet. 1, 9, 4; *ποριστική βίβλος*, EN. TACT. traité des approvisionnements ou de l'intendance (πορίζω).

πορκεύς, έως (δ) pêcheur à la nasse, PANCRAT. (ATH. 321 e) (πόρκος).

Πορκεύς, έως (δ) Porkée, *n.* du serpent de Kalydna, LYS. 347.

πόρκης, ου (δ) anneau pour fixer le fer de la lance au bois, IL. 6, 320; 8, 495.

Πορκία, ας (ή) = *lat.* Porcia, *n.* de f. rom. PLUT. Cato mi. 1, etc.

Πόρκιος, ου (δ) = *lat.* Porcius, *n.* d'h. rom. PLUT. Popl. 11.

πόρκος, ου (δ) 1 nasse de pêcheur, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 62); DIPH. (Com. fr. 4, 410); PLAT. Soph. 220 c; PLUT. M. 780 c || 2 sorte d'animal, LYS. 74 || 3 = *lat.* porcus, PLUT. Popl. 11; VARR. L. L. p. 33 Müller.

πορνεία, ας (ί) 1 prostitution, DÉM. 403, 26, etc. || 2 *p. ext.* toute action déshonnête (adultère, etc.); *particul.* relations avec les Gentils, idolâtrie, SPT. Num. 14, 33, etc. (πορνεύω).

πορνείον, ου (τό) lieu de prostitu-

tion; AR. Vesp. 1283, etc.; ANT. 13, 5, etc. (πόρνη).

πορνεύτρια, ας (ή) *c.* πόρνη, AR. fr. 172 Dind.

πορνεύω, vivre dans la prostitution, faire métier de prostituée ou de prostitué, LUC. Alex. 5; PHAL. Ep. 8 *fig.* avoir des relations avec les Gentils, pratiquer l'idolâtrie, SPT. 1 Par. 5, 25; Ps. 72, 27, etc. || Moy. *m. sign. en parl. de femmes*, HDT. 1, 93; *p. opp.* à εταίρειν, ESCHN. 8, 8 et 16; *en parl. d'hommes*, ESCHN. 22, 12, etc. (πόρνη).

πόρνη, ης (ή) femme de mauvaise vie, ARCHIL. fr. 142 (116) Bgk; AR. Ach. 527 (πέρνημι, vendre, parce que les prostituées étaient *en gén.* primitiv. des esclaves).

πορνίδιον, ου (τό) [*p. exc.* ἰδ *au lieu de ἰδ*] *dim.* du préc. AR. Ran. 1301.

πορνικός, ή, όν, de prostituée, ANTH. 12, 7; *πορνικὸν τέλος*, ESCHN. 16, 44, impôt sur la prostitution (πόρνη).

πορνοβοσκέω-ω, tenir une maison de prostitution, AR. Pax 849 (πορνοβοσχος).

πορνοβοσκία, ας (ή) direction d'une maison de prostitution, ESCHN. 84, 32 (πορνοβοσχος).

πορνο-βοσκος, οὐ (δ, ή) qui tient une maison de prostitution, DÉM. 1354, 22; ESCHN. 89, 4; DIPH. (Com. fr. 4, 415) (πόρνη, βόσχω).

πορνο-γράφος, ου (δ) [α] auteur d'écrits sur la prostitution, ATH. 567 b (π. γράφω).

πορνο-διδάσκαλος, ου (δ, ή) [ιχά] maître ou maîtresse de prostitution, ARSTNT. 1, 14.

πορνο-κόπος, ου (ο) débauché, MÉN. (Com. fr. 4, 320); SPT. Prov. 23, 21, etc. (π. κόπτω).

Πορνοπίων, ὠνος (δ) 1 *éol. c.* Παρνοπίων, STR. 613 || 2 Pornopion, *n.* d'un mois chez les Éoliens d'Asie Mineure, STR. I. c.

πόρνος, ου (δ) qui se prostitue, débauché, AR. Pl. 155; XÉN. Mem. 1, 6, 13, etc. (πέρνημι; cf. πόρνη).

πορνοσύνη, ης (ή) [ύ] *c.* πορνεία, MAN. 4, 314.

πορνο-τελώνης, ου (δ) qui prend à ferme les maisons de prostitution, PHILONID. (Com. fr. 2, 421) (π. τελώνης).

πορνο-τριψ, ιβος (δ) [ἰβ] *c.* πορνοκόπος, SYN. 178 b (π. τρίβω).

πορνο-τρόφος, ος, ον, qui entretient des prostituées, PHIL. 1, 550 (π. τρέφω, cf. πορνοβοσχος).

πορνο-φίλας, α (δ) [ἰα] *dor.* qui aime les prostituées, ANTH. 11, 416 (π. φιλέω).

πορο-ποιέω-ω : 1 ouvrir les pores, DIOSC. 5, 11 || 2 pourvoir de pores, SEXT. M. 8, 309 (πόρος, π.).

πορο-ποιία, ας (ή) ouverture ou relâchement des pores, CLÉM. 281 (πόρος, ποιέω).

πόρος, ου (δ) A *intr.* I passage, voie de communication (par eau ou par terre) HDT. 4, 140; 8, 145, etc. || II *particul.* : 1 lit d'un fleuve, cours d'eau, IL. 2, 592; 14, 433, etc. HN. Ap. 423; ESCHN. Pers. 493, etc.; ῥυτοὶ πόροι, ESCHN. Eum. 452, eaux vives, eaux courantes || 2 lit de la mer, d'où la mer elle-même : πόροι ἄλός, OD. 12, 259, etc.; ἐνάλκιοι πόροι, ESCHN. Pers. 453, etc. chemin de la mer, lit de la mer; cf. HÉS. Th. 292; ESCHN. Pr.

531, etc. || 3 détroit, "Ελλάς πόρος, P.D.fr.165 Bgk; "Ελλης πόρος, ESCHL. Pers.875, etc. l'Hellespont (cf. "Ελ- λήσποντος); Αἰγαίου πελάγους πόρος, m. sign. ARCHESTR. (ATH.278); de mé- me en parl. du Bosphore, ESCHL. Suppl. 545, Pers.747; de la mer Io- niennne, P.D. N. 4, 87; ESCHL. Pr.340, etc.; du détroit de Sicile, POL.1,37, 1, etc. || 4 pont, ESCHL. Pers.722; HDT. 4, 136; 7, 10 || 5 voie, chemin, HDT. 7, 183; 8, 76; THC. 1, 120; 6, 48, etc.; ESCHL. Ag.910; SOPH. Ph.705, etc. || 6 conduit ou passage (pour les sécrétions, les humeurs, la respiration, etc.) dans les diverses parties du corps, particul. en parl. de la ma- trice, HPC. (Poll.2,222); du rectum, ARSTT. G.A.1,13,1; des artères, des veines, ARSTT. H.A.3,1,13, etc.; par- ticul. au pl. les pores, T. LOCR.100e; PLAT. Men.76c, etc., en parl. des pores des éponges, ARSTT. H.A.5,16, 8; ou des plantes, TH.C.P.1,2,4; de même en parl. des canaux ou con- duits des organes des sensations, PLAT. Ax.366a; PLUT. M.1109c; par- ticul. de la vue, ARSTT. Sens.2,17, etc.; des nerfs optiques, GAL.4,546; du goût, de l'odorat, de l'ouïe, T. LOCR.100 fin; ARSTT. G.A.4,6,8, etc. || 7 fig. voie ou moyen pour arriver à un but, expédient, ressource, avec le gén. de la chose en vue de laquelle on emploie ce moyen, HDT. 2, 2; 3, 156; EUR. Med.1418; avec l'inf. joint à μηχανή, EUR. Med.260; à ὁδός, AND. 21,38; avec le gén. de la chose con- tre laquelle on emploie ce moyen : π. κακῶν, EUR. Alc.213, remède con- tre le malheur; avec une prép. π. ἀμ- φί τινος, ESCHL. Suppl. 807; περί τι- νος, AR. Eccl.653; κατά ου ἐπί τι, PLAT. Leg.752d; πρὸς τι, XEN. An.2, 5,20, moyen en vue de qqe ch.; par- ticul. προσόδου πόρος, XEN. Cyr.1, 6,10; πόρος χρημάτων, XEN. Ath.3,2, etc.; πόροι χρημάτων, EUR. Suppl. 777; DÉM. 328,19, etc.; POL.17,17,2, etc. voies et moyens pour se procurer de l'argent; abs. οἱ πόροι, XEN. Cyr. 1,6,9; ARSTT. Rhet.1,4,8, etc. voies et moyens (pour faire face aux dé- penses), ressources de l'Etat; πόροι ἢ περὶ προσόδων, les Ressources ou des Revenus, titre d'un ouvrage de Xénophon || B tr. 1 action de passer à travers, trajet, passage, ESCHL. Sept.546, etc.; ESCHL. 76,11 || 2 action de se procurer, d'acquérir, gén. PLAT. Men.78d,e; cf. P.D.fr.165 Bgk; AR. Vesp.308 (πείρω).

Ποροσελήνη, ης (ή) autre n. de Πορδοσελήνη, EL.N.A.2,6.

πορπακίζομαι [α] tenir un bou- clier par la poignée, porter un bou- clier, AR. Lys.106.

πόρπαμα, ατος (τό) [πᾶ] vêtement attaché avec une agrafe, au pl. EUR. El.820, etc. (πορπάω).

πόρπαξ, ακος (ό) [ακ] 1 anneau ou poignée de bouclier dans lesquels on passe le bras, BACCHYL.fr.13,6; SOPH. Aj. 576; EUR. Ph.1127; on pouvait démonter cette poignée, d'où ἔχουσι λόρπακας (αἱ ἀσπίδες) AR. Eq.858, les boucliers ont leur poignée, c.à d. sont prêts || 2 p. suite, le bouclier lui- même, AR. Eq.1372 (πόρπη; pour la format. cf. πόρταξ dé πόρτις, πύν- δαξ de πύνδος, ὕσσαξ de ὕσσης).

Πόρπαξ, ακος (ό) Porpax : 1 fl.

près de Ségeste, en Sicile, EL.V.H. 2,33 || 2 n. de chien, XEN. Cyn.7,5.

πορπάω-ᾶ (seul. impér. ao. πόρ- πασον [α]) agraser, ESCHL. Pr.61 (πόρ- πη).

πόρπη, ης (ή) agrafe, particul. : 1 agrafe pour attacher le vêtement sur l'épaule, EUR. Ph.62, etc.; particul. au plur. IL.18,401; HN. Ven.164; EUR. El.313 || 2 agrafe ou boucle pour la chevelure, Luc. Dom.7 (πείρω).

πόρρω, adv. I en avant : 1 (avec idée de lieu) πόρρω ὑποτιθέναι τὰ ὀπίσθια σκέλη ὑπὸ τὰ ἐμπρόσθια, XEN. Eq.11,2, poser les jambes de derrière en avant sous celles de de- vant; τὸ πόρρω, ATT. en avant; avec un gén. προβαίνειν πόρρω τῆς μο- χθηρίας, XEN. Ap.30, aller bien avant ou s'enfoncer dans la voie du vice; πόρρω σοφίας ἐλαύνειν, PLAT. Eu- thyphr.4b, etc.; ἤκειν, PLAT. Eu- thyd.294d, avancer dans la voie de la sagesse, être parvenu à un certain point dans la voie de la sagesse || 2 (avec idée de temps) πόρρω τῆς ἡμέ- ρας οὐσης, ESCHL. 70,41, le jour étant fort avancé; avec le gén. : ἐκάθενδον μέχρι πόρρω τῆς ἡμέρας, XEN. Hell.7, 2,19, ils dormirent jusqu'à une heure avancée du jour; πόρρω τῶν νυκτῶν, PLAT. Prot.310c, Conv.217d, fort avant dans la nuit; πόρρω τῆς ἡλι- κίας, PLAT. Gorg.484c; PLUT. Dem.2, dans un âge avancé; τὸ ου τὰ πόρρω, ATT. ce qui est en avant, l'avenir || II p. suite, loin, très loin : 1 (avec idée de lieu) XEN. Mem.1,2,54; p. opp. à ἐγγύς, PLAT. Prot.356e; avec le gén. : οὐ πόρρω τῶν βωμῶν, PLAT. Leg. 800c, non loin des autels; π. τῶν πυ- λῶν, PLUT. Cam.4, loin des portes; avec une prép. : π. ἀπὸ et le gén. XEN. Mem.1,4,6, etc. loin de, etc.; fig. π. ἀποτείνειν τὸν λόγον, PLAT. Gorg.458b, étendre ou prolonger trop longtemps l'entretien; τινὰ ου τι π. ποιεῖν, ANAX. (ATH.558c) laisser loin derrière soi qqn ou qqe ch. || 2 (avec idée de temps) tard, très tard : πόρρω πεπαινεται, TH.C.P.1,11, il mûrit tard || Cp. πορρωτέρω, XEN. Hell.7,5,13; PLAT. Eryx.397c, etc.; PLUT. Cam.4; ou πορρώτερον, PLAT. Leg.343; sup. πορρωτάτω, XEN. Mem. 1,2,54; PLAT. Tim.70e; ISOCR.34c, etc. Ces cp. et sup. se construisent comme le positif, abs. XEN. Hell. 7,5,13, ou avec le gén. πορρωτέρω τοῦ δέοντος, PLAT. Rsp.562d, bien au delà de ce qu'il faut, beaucoup plus qu'il ne faut; πορρωτάτω τῶν ὑποψιῶν, ISOCR.34c, très loin de tout soupçon (par assim. p. πόρσω, de πρόσω, v. ces mots).

πόρρωθεν, adv. 1 de loin, ATT. || 2 depuis longtemps, ATT. (πόρρω, -θεν).

πορρώτατος, η, ον [α] très éloi- gné, GAL.13,245 (sup. dérivé de πόρ- ρω).

πορρωτάτω, sup. de πόρρω.

πορρώτερον, πορρωτέρω, cp. de πόρρω.

πορρωτέρωθεν, adv. de plus loin, ISOCR.45a, 119a, etc. (πορρωτέρω, -θεν).

πορσαίνω : 1 procurer, offrir, acc. P.D.I.6,11 || 2 s'occuper de, prendre soin de, acc. || 3 p. suite, honorer d'un culte, honorer, acc. A. RH.2, 719, abs. P.D.O.6,54 || ➤ Ao. iler.

πορσαίνεσκον, A. RH. l.c. (cf. πορσύν- ω).

Πορσίνας, α (ό) = lat. Porsenna n. d'h. étrusque, PLUT. Popl.17, etc.

πορσύνω [υ] (f. πορσυνῶ [υ], ao. pass. ἐπορσύνθη) 1 préparer, dispo- ser, arranger; particul. dans Hom. : λέχος καὶ εὐνήν, OD.7,347, préparer le lit et la couche, en parl. de la fem- me, par euphém. pour partager la couche de; cf. IL.3,411; OD.3,403; A. RH.3,1129; en gén. préparer (un re- pas, des vivres, etc.) acc. P.D.I.4,105; chez les Trag. SOPH. O. C.341, etc.; EUR. Med.1020, etc.; au pass. être dis- posé, être rendu praticable, en parl. d'un fleuve, XEN. Cyr.7,5,17 || 2 p. suite, exécuter, accomplir : τι, ESCHL. Suppl.522; SOPH. Aj.1398, qqe ch.; πόνον προκείμενον, EUR. Alc.1150, ac- complir une action dont on a été char- gé, s'acquitter d'une tâche; χάριν π. EUR. Suppl.132, rendre service; particul. en mauv. part : τιὼ ἐχθρά, ESCHL. Ag.1374; ou κακά, XEN. Cyr. 1,6,17, causer des maux à qqn; au pass. être accompli, en parl. d'un forfait, ESCHL. Ag.1251; de maux, ESCHL. Pers.267, etc.; en gén. en parl. de la volonté d'une divinité, A. RH.1,802 || 3 prendre soin de, acc. P.D.P.4,268; d'où honorer, avoir en honneur, traiter avec respect, acc. P.D.P.4,493; EUR. Rhes.878, etc. || Moy. préparer pour soi : δεῖπνον, ESCHL. Pers.375, préparer son repas || ➤ Impf. poét. 3 sg. πόρσυνε, OD.3,403; 7,347, etc.; fut. ἐρσῃ, part. fém. πορσυνέουσα, IL.3,411 (R. Παρ, fournir, cf. *πόρω).

πόρσω, v. πόρρω.

πόρταξ, ακος (ή) [ακ] 1 c. πόρτις, IL.17,4.

πόρτις, ιος (ό, ή) 1 ή π. jeune veau, IL.5,162; HN. Cer.174; chez les Trag., etc.; p. ext. jeune génisse, THCR.1,121; MOSCH.3,83; p. anal. jeune fille, Lyc.102 || 2 ό π. jeune taureau; p. anal. jeune garçon, ESCHL. Suppl.42,313.

πορτι-τρόφος, ος, ον, qui nourrit des génisses ou de jeunes taureaux, HN. Ap.21 (πόρτις, τρέφω).

πορφύρα, ας (ή) [υ] 1 le pourpre, coquillage d'où l'on tire la pourpre, ESCHL. Ag.959; SOPH. fr.438; ARSTT. H.A.4,4,2, etc. || 2 p. suite, la pour- pre (dans Hom. φοῖνιξ), HDT.3,22; PLAT. Leg.847c; ISOCR.240d, etc.; p. ext. étoffe, vêtement ou tapis teints en pourpre, au plur. ESCHL. Ag.957; au sg. collect. ARSTT. Luc. Nic.4,2, 20; πορφύρα πλατεῖα, POL.10,26,1; DS.20,34; D. PHAL. § 108; ou abs. πορφύρα, Luc. II. conscr.15, etc. le laticlave (latus clavus) ou bande de pourpre sur la toge des sénateurs ro- mains || ➤ Ion. πορφύρη, HDT. l.c. (φύρω, avec redoubl.; v. πορφύρω).

πορφυραῖος, α, ον [υ] c. πορφυ- ρεος, PAL.62.

πορφυρ-άνθεμος, ος, ον [υ] c. le suiv. PLUT. M.1152b.

πορφυρ-ανθής, ής, ές [υ] aux fleurs de pourpre, TH. (ATH.681b); τὸ πορφυρανθές, Diosc.5,137, autre n. de l'ήμεροκαλλίς (πορφύρα, άνθος).

πορφυρεῖον, ου (τό) [υ] atelier de teinture de pourpre, STR.757 (πορφυ- ρεύω).

πορφύρεος-οὔς, έα-ά, εον-οὔν [υ]

dans Hom. qui se soulève en bouillonnant, *p. suite*, qui se colore d'une teinte sombre, en parl. des flots de la mer, IL. 1, 482; OD. 2, 428; 13, 85; ou d'un fleuve, IL. 21, 326; OD. 11, 242; π. ἄλς, IL. 16, 391, la mer soulevée (par la tempête ou par les coups de rame) et qui se colore d'une teinte foncée; *p. ext.* de couleur sombre, sombre, en parl. d'un nuage, IL. 17, 551; du sang, IL. 17, 361 (cf. αἶμα κε-λαινόν); de la mort dans un combat, IL. 5, 83; 16, 334; 20, 477 (cf. θάνατος μέλας); d'où subst. ὁ πορφύρεος, ANTH. 11, 13, celle qui est sombre, la mort; de vêtements, d'étoffes, IL. 7, 221, etc.; OD. 4, 115, etc.; de tapis, IL. 9, 200; OD. 20, 151, etc. || II après Homère et par confusion du sens primit. avec celui de πορφύρα: 1 de couleur pourpre, d'un rouge foncé, PD. P. 4, 203, 326; HDT. 1, 50, etc.; d'où d'un rouge rosé, ANACR. 2, 3; SIM. 72, etc.; τὰ πορφυρᾶ, EL. N. A. 17, 33, étoffes de pourpre; en parl. de pers. vêtu de pourpre, Luc. Tim. 20 || 2 *p. ext.* éclatant, brillant, en parl. de l'arc-en-ciel, IL. 17, 547; de serpents aux reflets brillants, IL. 11, 26, etc. (φύρω avec redoubl., le mot étant homérique et πορφύρα étant inconnu à Homère; v. πορφύρω).

πορφυρέυς, ἑως (ὁ) [ῥ] 1 pêcheur de coquillages à pourpre, Luc. Tax. 18, etc. || 2 teinturier en pourpre, HDT. 4, 151; ARSTT. Probl. 38, 2 (πορφύρα).

πορφυρευτής, οὗ (ὁ) [ῥ] c. le préc. ARTEM. 166; CLEM. 239 (πορφυρεύω).

πορφυρευτικός, ἡ, ὄν [ῥ] qui concerne la pêche ou les pêcheurs de coquillages à pourpre, EUR. I. T. 263 (πορφυρεύω).

πορφυρεύω [ῥ] teindre en pourpre, ACUSIL. fr. 9; PHILSTR. 31, etc. || Moy. pêcher des coquillages à pourpre, HICÉS. (ATH. 87 b) (πορφυρέυς).

πορφυρέω-ᾶ [ῥ] c. πορφύρω, DP. 1122; OPP. C. 2, 697; NONN. Jo. 1, 44 || ➤ [ῥ] NONN. l. c.

πορφυρίζω [ῥ] 1 avoir une couleur voisine de la pourpre, DS. 2, 53; DIOSC. 1, 19; 2, 194; 3, 44; APD. (ATH. 281 e) || 2 avoir une couleur foncée ou sombre, en parl. de la mer, ARSTT. Mir. ausc. 130, 3 (πορφύρα).

πορφύριον, ου (τὸ) [ῥ] dim. de πορφύρα, ARSTT. H. A. 5, 15, 4.

πορφύριος, α, ὄν [ῥ] éol. c. πορφύρεος, SARRH. fr. 68 Bgk.

Πορφύριος, ου (ὁ) [ῥ] Porphyrios (Porphyre) 1 philosophe néoplatonicien || 2 autres, ANTH. 9, 214, etc. (v. le préc.).

πορφυρίς, ἰδος (ἡ) [ῥ] 1 (s. e. ἐσθής) vêtement de pourpre, XÉN. Cyr. 2, 4, 6, etc.; POL. 39, 1, 2; ATH. 159 d; Luc. II. conser. 10, etc. || 2 (s. e. ὄρνις) poule sultane, oiseau, AR. Av. 304; IBYC. et CALL. (ATH. 388 c, e); cf. πορφυρίων (πορφύρα).

Πορφυρίς, ἰδος (ἡ) [ῥ] Porphyris, f. ANTH. 6, 172 (v. le préc.).

πορφυρίτης λίθος (ὁ) [ῥ] porphyre, sorte de marbre, DC. 76, 15 (πορφύρα).

πορφυρίτις, ἰδος [ῥ] adj. f. qui concerne le porphyre, ARSTO. 2, 349 (fém. du préc.).

πορφυρίων, ὠνος (ὁ) [ῥ] 1 poule d'eau à bec et à jambes rouges (fulica porphyris L.) AR. Av. 707, etc.;

ARSTT. H. A. 2, 17, 32, etc.; SPT. Lev. 11, 18 || 2 sorte de polype, ARTEM. 2, 14 (πορφύρα).

Πορφυρίων, ὠνος (ὁ) [ῥ] Porphyriôn: 1 Géant, PD. P. 8, 15; NONN. 25, 89, etc. || 2 autres, NONN. 9, 317, etc. (v. le préc.).

πορφυρό-δαπτος, ὅς, ὄν [ῥ] teint en pourpre, PLAT. com. (Com. fr. 2, 682) (πορφύρα, βάπτω).

πορφυροβαφείον, ου (τὸ) [ῥ] atelier de teinture de pourpre, STR. 835 (πορφυροβάφος).

πορφυροβαφική, ἡς (ἡ) [ῥ] (s. e. τέχνη) l'art de teindre en pourpre, PHILOD. (πορφυροβάφος).

πορφυρο-βάφος, ου (ὁ) [ῥ] teinturier en pourpre, ATH. 604 b (πορφύρα, βάπτω).

πορφυρο-ειδής, ἡς, ἑς [ῥ] semblable à la pourpre, EUR. Tr. 124; brillant, ESCHL. Suppl. 529 (π. εἶδος).

πορφυροειδῶς [ῥ] adv. comme la pourpre, DIOSC. 1, 99 (πορφυροειδής).

πορφυρόεις, ὅσσα, ὅεν [ῥ] c. πορφύρεος, NIC. Al. 544.

πορφυρό-καυλος, ὅς, ὄν [ῥ] à tige pourprée, TH. H. P. 7, 4, 6 (π. καυλός).

πορφυρο-κλέπτης, ου (ὁ) [ῥ] voleur de pourpre, DL. 6, 57 (π. κλέπτω).

πορφυρό-νωτός, ὅς, ὄν [ῥ] au dos, c. à d. à la surface empourprée, NONN. 44, 56 (π. νῶτος).

πορφυρό-πεζα, ἡς [ῥ] adj. f. aux pieds empourprés ou vermeils, TRYPH. 65 (π. πέζα).

πορφυρο-πωλική, ἡς (ἡ) [ῥ] (s. e. τέχνη) vente, ou en gén. commerce de pourpre, IS. (HARP.) (π. πωλέω).

πορφυρό-πωλις, ἰδος (ἡ) [ῥ] marchande d'étoffes de pourpre, NT. Ap. 16, 14 (π. πωλέω).

πόρφυρος, ἡ, ὄν [ῥ] éol. c. πορφύρεος, SARRH. fr. 44 (25) Bgk (sel. Bgk, fém. πορφυρᾶ).

πορφυρό-στρωτος, ὅς, ὄν [ῥ] couvert d'un tapis de pourpre, ESCHL. Ag. 910 (π. στρώννυμι).

πορφυρο-σχῆμων, ὠν, ὄν, gén. ὠνος [ῥ] vêtu de pourpre, POLYEN 4, 3, 24 (π. σχῆμα).

πορφυρούς, ᾶ, οὖν, v. πορφύρεος.

πορφύρω (seul. prés. et impf.) [ῥ] I intr. 1 dans Hom. se soulever en bouillonnant, en parl. de la mer à l'approche d'une tempête, IL. 14, 16; ARAT. 157, 295; A. RH. 1, 935; p. anal. en parl. de la flamme, A. RH. 4, 668; fig. en parl. de l'âme, être agité, être inquiet, IL. 21, 551; OD. 4, 427, 572; 10, 309 || 2 après Hom., et par confus. du sens primit. avec le sens de πορφύρα, se teindre en pourpre, s'empourprer, THCR. 5, 124; en parl. de raisin mûr, rouge comme la pourpre, ANTH. 9, 249; fig. en parl. de pudeur, de modestie, Q. SM. 14, 47; p. ext. être éclatant, briller, en parl. de la mer, HIM. p. 192, 210, 262, etc. || II tr. 1 rouler dans son esprit, penser, méditer, acc. Q. SM. 2, 85, etc.; A. RH. 1, 461; 3, 546, etc.; avec ὅπως, et l'opt. Q. SM. 6, 33 || 2 teindre en pourpre, NONN. 44, 106 || Moy. 1 briller, en parl. de la mer, ANTH. 10, 14 || 2 s'empourprer, NONN. 45, 308 || ➤ Impf. act. 3 sg. poét. πόρφυρε, IL. 21, 551; OD. 4, 427, etc.; moy. impf. 3 sg. poét. πορφύρετο,

NONN. 45, 308 (φύρω avec redoubl.: d'où postér. l'adj. πορφύρεος, et le subst. πορφύρα; le mot étant primitiv. homérique et le mot πορφύρα étant inconnu à Homère, l'explicat. de πορφύρω comme venant de πορφύρα est invraisemblable).

πορφυρώδης, ἡς, ἑς [ῥ] c. πορφυροειδής, ARTEM. 206 (πορφύρα, -ωδης).

* πόρω, us. seul. aux temps suiv.:

1 act. (ao. 2 ἔπορον, d'où impér. πόρε, inf. πορεῖν, part. πορών) propr. faire que qqe ch. parvienne à qqe ou qqe part, d'où procurer, fournir (de la nourriture, des vêtements, des armes, etc.) acc. IL. 7, 146; OD. 8, 477; 14, 460; ESCHL. Pr. 108, 616, etc.; τινὶ παράχοιτιν, IL. 24, 60; ou υἱόν, IL. 16, 185, donner à qqe une épouse, un fils; avec un rég. de chose abstraite: εὖχος π. OD. 22, 7, accomplir un souhait; π. κῦδος, PD. P. 2, 118, procurer de la gloire; π. πῆμα, PD. P. 4, 529, causer une souffrance; avec un

inf. : μιν πόρε κενταύρω διδάξαι, PD. P. 3, 80, il le confia au centaure pour l'instruire; avec une prop. inf. : πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἐπασθαι τιμὴν, IL. 9, 513, fais en sorte toi aussi que les filles de Zeus soient honorées; ggf. avec idée de mouvement : δεῦρο Θησέα παρῆν, SOPH. O. C. 1458, amener ici Thésée || 2 pass. (pf. 3 sg. πέπρωται; pl. q. pf. 3 sg. πέπρωτο) il est donné (à qqe) par le sort; avec l'inf. : οἱ πέπρωτο ἔφ' ὑπὸ παιδὶ δαμῆναι, HÉS. Th. 464, propr. il lui avait été donné par le sort d'être dompté par son fils; avec une prop. inf. : ἀμφω γὰρ πέπρωται ὁμοίην γαίαν ἐρεῦσαι, IL. 18, 329, car c'est la volonté du destin que tous deux nous rougissions de notre sang la même terre; cf. EUR. Alc. 21; part. πεπρωμένος, ἡ, ὄν, marqué par le destin; en parl. de choses (mort, destinée, etc.), IL. 3, 309, etc.; en parl. de personnes, π. αἴση, IL. 16, 441, etc. destiné à la mort; abs. en parl. de choses, ESCHL. fr. 299; en parl. de pers. PD. P. 4, 109; ἐκ θεῶν πεπρωμένον ἐστὶ, avec une prop. inf. XÉN. Hell. 6, 3, 6, c'est la volonté des dieux que, etc.; τὸ πεπρωμένον, PD. fr. 217 Bgk; ESCHL. Ag. 68, 684; EUR. Hel. 1676, etc.; ou ἡ πεπρωμένη, avec ou sans μοῖρα (cf. ἡ εἰμαρμένη) HDT. 1, 94; ESCHL. Pr. 103; EUR. El. 1290; DÉM. 1396, 8, etc. l'arrêt du destin || ➤ Seul. ao. 2 ἔπορον, IL. 9, 513; 17, 196, etc.; OD. 19, 413; 22, 7; PD. O. 10, 93; ou πόρον, IL. 16, 185, etc.; HÉS. Th. 904; PD. P. 3, 80, etc. Pf. impers. πέπρωται, ESCHL. Pr. 519, etc.; d'où part. πεπρωμένος, ἡ, ὄν, IL. 3, 309; PD. P. 4, 109; ESCHL. fr. 299, etc.; SOPH. Ant. 1337, etc.; XÉN. Hell. 6, 3, 6. Pl. q. pf. impers. ἐπέπρωτο, Luc. J. conf. 14; PAUS. 4, 20, 1; poét. πέπρωτο, HÉS. Th. 464, 475. Subst. ἡ πεπρωμένη (αἴσα), ESCHL. Pr. 518; ISOCR. 11 d, 218 b; τὸ πεπρωμένον (v. ci-dessus) (R. Πορ, faire passer, d'où procurer; cf. πορσύνω, lat. pars, portio).

* πός, th. πο-, thème du pron. relat. d'où procèdent les adj. ποῖος, πόσος, πότερος, πόστος, πηλίκος, etc.; les adv. ποῦ, ποῖ, πῇ, πόθεν, πόσε, πότε, πῶς; d'où les composés ὁποῖος, ὁπόσος, ὁπότερος, etc.; ὅπου, ὅποι,

ὄπη, etc.; avec les formes ion. correspond. κοῖος, κόσος, κότερος, etc.; κοῦ, κοῖ, κῆ, etc.; ὀκοῖος, ὀκόσος, etc.; cf. lat. quis, quæ, ubi (p.*cubi), uter (p.*cuter), etc.; sscr. kas « qui »? (v. ces mots).

πόσ', élis. poét. p. πόσα, πόσε ou ποσί.

ποσάκις [ἄ] adv. interr. combien de fois? PLAT. Ep. 353d; οἱ ποσάκις πόσοι ἀριθμοί, ARSTT. Metaph. 4, 14, 2, les nombres carrés; οἱ ποσάκις ποσάκις πόσοι, ARSTT. ibid. les nombres cubes (πόσος, -ακίς).

ποσαπλάσιος, α, ον [ἄ] combien de fois plus grand? PLAT. Men. 83b (πόσος, -πλασιος).

ποσαπλώς, adv. interr. combien de fois? SPT. Ps. 62, 1 (π. -πλωος).

ποσά-πους, ους, ουν, gén. -ποδος [ἄ] de combien de pieds? PLAT. Men. 85 b (π. πούς).

ποσά-χορδος, ος, ον [ἄ] de combien de cordes? BACCHIUS Mus. p. 15 (π. χορδή).

ποσαχώς [ἄ] adv. interr. de combien de sortes? ARSTT. Rhet. 2, 23, 9, etc. (π. -αχώς).

πόσε, adv. interr. vers quel endroit? avec mouv. IL. 16, 422; OD. 6, 199; 10, 431 (*πός).

Ποσειδαν, Ποσειδᾶν, v. Ποσειδῶν.

Ποσειδάωνιος, α, ον, v. Ποσειδώνιος.

Ποσειδάων, v. Ποσειδῶν.

Ποσειδάωνιος, v. Ποσειδώνιος.

Ποσειδέων, v. Ποσειδῶν.

Ποσειδέων, ὥνος (δ) Poseidéon, sixième mois du calendrier attique, correspondant à peu près à Décembre, ARSTT. H. A. 5, 9, 6, etc.; ou à Février, PLUT. Cæs. 37 (Ποσειδῶν).

Ποσειδήϊον, ου (τὸ) Poseidëion: 1 temple de Poseidôn, en Macédoine, HDT. 7, 115 || 2 promont. el v. de Cilicie, HDT. 3, 91, etc.

Ποσειδηϊών, ὥνος (δ) ion. c. Ποσειδεών, ANACR. fr. 6 Bgk.

Ποσειδιον, ου (τὸ) v. Ποσίδειος.

Ποσειδ-ιππος, ου (δ) Poseidippos: 1 poète de la moyenne comédie, EL. V. H. 1, 26, etc. || 2 autres, DÉM. 50, 50 B.-Sauppe, etc. (Ποσειδῶν, ἵππος).

Ποσειδῶν, ὥνος (δ) Poseidôn, dieu des eaux, particul. de la mer, mais aussi des fleuves, des sources, etc.; fils de Kronos comme Zeus et Hadès, c'est à lui qu'échut dans le partage de l'univers la souveraineté de l'élément liquide sous toutes ses formes; il habite au fond des eaux le palais d'Æges (Αἴγαί) dont le nom rappelle le bondissement des vagues (αἴγες) ou celui d'Hélîkè, ville de la côte d'Achaïe, dont le nom exprime le mouvement tournoyant (ἐλίσσω) des flots. Armé d'un trident, il parcourt son domaine sur un char traîné par des coursiers impétueux, image des flots qui se pressent écumeants. Il est le dieu protecteur de la navigation, mais aussi celui qui soulève les tempêtes; il supporte la terre, fiction qu'explique la situation géographique de la Grèce, presque île immense qui semble reposer sur la mer et être portée par elle comme les îles qui l'entourent;

c'est Poseidôn qui a découpé le rivage de cette terre aux contours sinueux, soit pour y creuser des golfes ou des baies, soit pour en déchirer les falaises; c'est lui qui d'un coup de son trident soulève les flots, produit les tremblements de terre, croyance qui s'explique dans un pays où ces phénomènes se produisent surtout dans les îles et sont souvent accompagnés de l'éruption de volcans sous-marins, et parseme la mer de débris de rochers qui deviennent, comme les Cyclades ou les Sporades, autant d'îles; c'est lui qui sur le continent fraye aux eaux leur route à travers les rocs et les amène dans les bassins où elles séjournent; c'est lui qui fend en deux la masse de l'Ossa, ouvrant ainsi une voie au Pénée qui recueille les eaux du bassin thessalien et arrose la vallée de Tempé; son action s'exerce ainsi sur la mer et sur le continent grec, et l'on s'explique le grand rôle qu'attribuait à ce dieu l'imagination d'un peuple de marins, dans un pays que la mer baigne et enveloppe de toutes parts, et dont les montagnes donnent naissance à d'innombrables cours d'eau, etc. || ➤ Voc. Ποσειδον, EUR. Hel. 1585, etc.; PLUT. Dem. 29, etc.; ou Ποσειδῶν, PLUT. Qu. conv. 5, 3, 3; gén. Ποσειδῶνος, ATT.; ou Ποσειδῶ, HDT. π. μ. λ. 10, 18; acc. Ποσειδῶ, XÉN. Hell. 4, 7, 4, etc.; EUR. Cycl. 262, etc.; ou Ποσειδῶνα, PLAT. Crat. 402e, etc. Epq. Ποσειδάων, ὥνος [ἄ] HÉS. Th. 732; SOPH. Tr. 502. Voc. Ποσειδαον, IL. 14, 357; OD. 3, 55; 9, 527; HN. 22, 6, etc.; ou Ποσειδάων, HOM. Ep. 6, 1, etc. Ion. Ποσειδέων, ὥνος, HDT. 1, 148, etc. Dor. Ποτιδάν [i] gén. -ἄνος, ERICH. 24 Ahr.; PD. O. 13, 5, 57; ou Ποτιδᾶς [i], voc. -ᾶ, SOPH. (HDT. π. μ. λ. p. 10) gén. -ᾶ, EUR. (Com. fr. 2, 482); acc. -ᾶν, ERICH. Dor. réc. Ποσειδᾶν ou Ποτειδᾶν, PD. O. 1, 39, etc.; XÉN. Hell. 3, 3, 2; voc. -ᾶν, PD. P. 6, 51; ou Ποσειδᾶν, ESCHL. Sept. 131; gén. -ἄνος, SOPH. O. C. 113; ou Ποτιδᾶνος, PD. P. 4, 245; acc. -ᾶνα, PD. O. 6, 97. Mégar. Ποτειδᾶν, AR. Ach. 798. Béot. Ποτειδάων ou Ποτιδάων [i] CORINX. fr. 1. Dans les inscr. att. Ποσιδηϊών, CIA. 1, 283, 17 (434 av. J. C.) ou Ποσιδεών, CIA. 2, 578, 36 (4^e siècle av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 42; cf. p. 50, § 21, 6; acc. Ποτειδῶ dans les formules de serment, CIA. 2, add. 66, b, fr. c; 14 (356 av. J. C.); v. Meisterh. p. 102 § 49; cf. Ἀπόλλων. Eol. Ποσειδαν, ALC. fr. 26) (R. Ποτ, être le maître, cf. πόσις 2; cf. sscr. idaspati « le maître des eaux » d'où Ποτίδας = Ποσίδης, Ποσειδάων, Ποτειδᾶν).

Ποσειδώνια, ὦν (τὰ) v. Ποσειδώνιος.

Ποσειδωνιάτης, ion. Ποσειδωνιήτης, ου (δ) habitant de Paestum, en Lucanie, HDT. 1, 167.

Ποσειδώνιον, ου (τὸ) v. le suiv.

1 Ποσειδώνιος, α, ον, de Poseidôn, EUR. Ph. 188; ή Ποσειδωνία (s. e. πόλις) STR. 251, etc. Poseidônia ou Paestum, v. de Lucanie; τὸ Ποσειδώνιον, temple de Poseidôn, THC. 4, 118; 4, 129; ou promont. de Pallène en Macédoine (auj. cap Possedhi

ou Kassandrèa); PAUS. 10, 38, 8, τὰ Ποσειδώνια, ATH. 590f; STR. 487, fêtes de Poseidôn || ➤ Dor. Ποσειδάνιος [ἄ] PD. O. 5, 50; 10, 32, poét. Ποσειδαόνιος, SOPH. O. C. 1494, ou Ποσειδαώνιος, ANTH. 6, 4 (Ποσειδῶν).

2 Ποσειδώνιος, ου (δ) Poseidônios, philos. stoïcien (lat. Posidonius) PLUT. Marc. 20, Mar. 45, etc. (v. le préc.).

Ποσειδωνο-πετής, ής, ές, envoyé par Poseidôn, propr. « tombé de Poseidôn », OENOM. (EUS. P. E. 234b) (Ποσειδῶν, πίπτω).

ποσθαλίσκος, ου (δ) c. πόσθων 2, AR. Th. 291 (pour la format. cf. κωραλίσκος, Θετταλίσκος).

πόσθη, ής (ή) 1 membre viril, AR. Nub. 1014 || 2 prépuce, Diosc. 4, 157 (cf. πέος).

ποσθία, ας (ή) 1 prépuce, PHIL. || 2 p. anal. grain d'orge sur la paupière, GAL. 13, 436 (πόσθη).

πόσθιον, ου (τὸ) dim. de πόσθη, AR. Th. 254, 515.

πόσθων, ὦνος (δ) 1 dont le membre viril est gros ou fort, Luc. Lex. 12 || 2 jeune garçon vigoureux, AR. Pax 1300 (πόσθη).

ποσί, dat. pl. de πός.

Ποσίδειος, α, ον, SOPH. fr. 451; ion. Ποσιδήϊος, ος, ον [σῖ] de Poseidôn; ἄλσος Π. IL. 2, 506; HN. Ap. 230, bois consacré à Poseidôn; τὸ Π. OD. 6, 266, temple de Poseidôn || ➤ Dans les inscr. att. Ποσίδειος ou Ποσιδήϊος, CIA. 4, b, 373, 112 (6^e siècle av. J. C.); Ποσίδειον, CIA. 1, 37, 3, 80 (425 av. J. C.); à côté de Ποσειδῶν, CIA. 1, 40, 27 (424 av. J. C.); v. Meisterh. p. 42 (Ποσειδῶν).

ποσί-δεσμος, ου (δ) propr. lien pour les pieds, mot créé par PLAT. Crat. 402e, pour expliquer le mot Ποσειδῶν.

Ποσιδεών, v. Ποσειδῶν.

Ποσιδήϊον, ου (τὸ) v. Ποσίδειος.

Ποσιδηϊών, v. Ποσειδῶν.

Ποσιδ-ιππος, ου (δ) c. Ποσειδιππος, ANTH. 5, 134, etc.

ποσίνδα, adv. (jouer) à combien (de fèves on a dans la main) XÉN. Hipp. 5, 10 conj. (πόσος, -ινδα).

1 πόσις, εως (ή) 1 action de boire, d'où boisson, IL. 1, 469, etc.; OD. 10, 176, etc.; HDT. 1, 172, etc.; THC. 7, 73, etc. || 2 gorgée d'une boisson, ESCHL. Ch. 578; ANT. 113, 30; au plur. PLAT. Leg. 641a || ➤ Gén. ion. πόσιος, IL. 1, 469, etc.; THC. 14, 29; dat. ion. πόσι, HDT. 5, 19 (R. Πο, boire, cf. πίνω, lat. pōtus, pōculum, etc.).

2 πόσις, ιος (δ) 1 fiancé, ARSTT. Pol. 1, 3 || 2 époux, d'ord. époux légitime, IL. 5, 71, etc.; ESCHL. Ag. 1108; SOPH. Tr. 550; EUR. Alc. 323, etc.; rare en prose, ARSTT. Pol. 7, 16, 18, etc.; qqf. amant: κρυπτός π. EUR. Or. 561, époux secret || ➤ Voc. ποσι, EUR. Alc. 323, etc.; AR. Th. 913; ou πόσις, EUR. Hel. 1399; gén. πόσεως sans ex.; πόσιος, EUR. Med. 906 dout.; dat. épq. πόσει, IL. 5, 71; d'où πόσει, ATT.; acc. πόσιν, ESCHL. Ag. 1108, etc.; acc. pl. épq. πόσιας, IL. 6, 240; nomin. sg. poét. πόσις, ANTH. 6, 323 (R. Ποτ, être le maître; cf. πότνια, δεσπότης, etc.; lat. pōtis, pōtens).

πόσος, η, ον, combien grand? combien nombreux? 1 en parl. de l'espace, combien grand? combien

long? combien loin? XÉN. *Cyr.* 6, 3, 10, etc.; ARSTT. *Probl.* 5, 25 || 2 en parl. du temps, combien long? SOPH. *O.R.* 558; PLAT. *Rsp.* 540 a, etc. || 3 en parl. du nombre, combien nombreux? au sg. collectif, ESCHL. *Pers.* 334; XÉN. *Cyr.* 3, 1, 31; PLAT. *Theæt.* 198 c; au plur. HDT. 7, 234; XÉN. *Mem.* 4, 4, 7, etc. || 4 en parl. du prix, de la valeur, AR. *fr.* 1262; πόσου (s. e. ἀργυρίου), AR. *Ach.* 819, etc.; XÉN. *Cyr.* 3, 1, 36; PLAT. *Ap.* 20 b, etc.; ou ἐπὶ πόσῳ (s. e. ἀργυρίῳ); XÉN. *Cyr.* 3, 1, 43; PLAT. *Ap.* 41 a; ou ἐκ πόσου; DÉM. 1216, 18, pour combien d'argent? à quel prix? || 5 fig. en parl. de choses abstraites, combien grand? combien fort? PLAT. *Conv.* 216 d; AR. *Ran.* 55; en ces divers sens, joint à τις, pour marquer l'indéterminat. : π. τις; XÉN. *Cyr.* 4, 6, 10; SOPH. *O.R.* 558, etc. de quelle grandeur, de quelle longueur, peut bien être? πόσ' ἄττα; ARSTT. *Nic.* 5, 5, 10, combien peut-il y avoir, etc.? neutre adv. πόσον; AR. *Eccl.* 399; πόσα, XÉN. *Mem.* 2, 2, 8, en quelle quantité? || —> Ion. κόσος, HDT. *L.C.* (*πός).

ποσός, ἡ, ὄν, qui est de quelque grandeur, en quelque quantité, PLAT. *Soph.* 245 d, etc.; τὸ ποσόν, PLAT. *Phil.* 24 d; ARSTT. *Cat.* 6, etc. quantité; κατὰ ποσόν, jusqu'à un certain point, ARSTT. *Nic.* 8, 7, 3; ἐπὶ ποσόν, pour un certain temps, POL. 2, 34, 15, etc. (*πός).

ποσότης, ἡτος (ἡ) la quantité, *l. de philos.* ARSTT. *Metaph.* 6, 1, 2; POL. 16, 12, 10; au pl. SEXT. *P.* 1, 129; LGN 2, 2 (πόσος).

ποσώ-ω, marquer la quantité, fixer le prix, TH. *Char.* 23 (πόσος).

ποσάκι [ἄ] adv. ἐργ. c. ποσάκις, CALL. *Dian.* 119 (*πόσος p. πόσος, -ακι).

ποσσημαρ [ἄ] adv. en combien de jours? IL. 24, 657 (*πόσος p. πόσος, ἡμαρ).

ποσσί, v. πούς.

ποσσί-κλυτος, ος, ον [ῶ] renommé pour l'agilité de ses pieds, DIONYS. (E. BYZ. v° Κάσπειρος) (πούς, κλυτός).

ποσσί-κροτος, ος, ον : 1 pass. frappé avec les pieds, ORACL. (HDT. 1, 66) || 2 act. qui frappe avec les pieds, ORPH. *H.* 30, 2 (πούς, κρότος).

πόσσις, v. πόσις 2.

ποσταῖος, α, ον, en combien de jours? depuis combien de jours? XÉN. *Cyr.* 5, 3, 28; DL. 6, 39 (πόστος; cf. δευτεραῖος, τριταῖος, etc.).

ποστημόριον, ου (τὸ) quelle part? ORIG. (Eus. *P.E.* 294 c) (πόστος, μόριον).

πόστιον, ου (τὸ) barbarisme d'un Scythe p. πόσθιον, AR. *Th.* 1188.

πόστος, η, ον, en quel nombre? πόστον δὴ ἔτος ἐστὶν ὅτε; OD. 24, 288, combien y a-t-il d'années depuis que? etc.; XÉN. *Cyr.* 4, 1, 16, etc.; πόστη (s. e. ὥρα); AR. *fr.* 210 Dind. à quelle heure? (πόσος).

Ποστουμία, ας (ἡ) = lat. Postumia, n. de f. rom. PLUT. *Inim.* ut. 6.

Ποστούμιος, ου (ὁ) = lat. Postumius, n. d'h. rom. PLUT. *Cato. ma.* 12, etc.; au plur. οἱ Ποστούμιοι, PLUT. *Fort. Rom.* 12, les Postumius.

Πόστουμος, ου (ὁ) = lat. Postumus, n. d'h. rom. PLUT. *Popl.* 17 || —> [ον] bref, ANTH. 9, 791.

πόσως, adv. interr. en quelle quantité? de quelle grandeur? HDN π. μ. λ. p. 19, 18 (πόσος).

ποσῶς, adv. en quelque manière, SEXT. *P.* 1, 120, 227 (ποσός).

Ποσώ-χάρης, ους (ὁ) [ἄ] Posd-kharès, h. ANTH. 6, 293, 298 (πόσος, χαίρω).

πότ, par apocope dorienne p. ποτί (v. ce mot).

πότ', élis. p. πότε.

ποτ', élis. p. ποτέ.

πότα, v. πότε.

πόταγε, v. προσάγω.

ποτ-άγορος, v. προσήγορος.

ποτ-αγωγίς, ιδος (ἡ) [ἄ] dor. c. *προσαγωγίς, femme espion, ARSTT. *Pol.* 5, 11 (προσάγω).

ποταείσομαι, v. προσάδω.

ποτ-αίνιος, α, ον : 1 récent, nouveau, frais, PD. *O.* 10, 72; ESCHL. *Ch.* 1055, *Eum.* 282 || 2 p. suite, extraordinaire, imprévu, ESCHL. *Pr.* 102, etc.; SOPH. *Ant.* 844, etc. || —> Trisyllab. par synérèse dans Soph. *Fém.* -ος, SOPH. *fr.* 162 Dind. (mot dor. de ποτί, αἶνος).

ποταίνος, ἡ, ὄν, c. le préc. dout. ERICH. (ATH. 318 e, 323 f).

ποτ-αμέλω, v. προσαμέλω.

Ποταμεύς, έως (ὁ) [ἄ] propr. le Vent du fleuve, le même qu'Ἀπηνιώτης à Tripolis, ARSTT. *fr.* 238 (ποταμός).

ποταμ-ηγός, ός, όν [ἄ] qui transporte sur un fleuve, DH. 2, 53, 55; 3, 56 (ποταμός, ἄγω).

ποταμηδόν [ἄ] adv. comme un fleuve, LUC. *Sat.* 7; ARÉT. *Caus. m. diul.* 2, 13 (π. -δον).

ποταμήιος, α, ον [ἄ] ion. et proét. c. ποτάμιος, NONN. 11, 309, etc.

ποταμηίς, ιδος [ἄ] adj. f. c. ποτάμιος, A. RH. 3, 1219 (ποταμίδες, Schneid. et Merkel); NIC. *Al.* 128, etc.

ποταμη-πόρος, ος, ον [ἄ] qui traverse un fleuve ou les fleuves, ORP. *C.* 2, 178, etc. (ποταμός, πείρω).

ποταμη-ήρυτος, ος, ον [ἄ] qu'on puise dans un fleuve, fig. P. SIL. *Ecphe.* 596 (π. ἄρύω).

ποταμιαῖος, α, ον [ἄ] c. ποτάμιος, ARSTT. *Meteor.* 2, 1, 6.

ποτάμιον, ου (τὸ) [ἄ] dim. de ποταμός, STR. 343; MÉTAPH. (ATH. 233 d).

Ποταμιός, οὐ (ὁ) [ἄ] habitant ou originaire du dème Potamos, IS. 53, 26, etc. (Ποταμός).

ποτάμιος, α, ον [ἄ] 1 de fleuve, de rivière, HDT. 2, 71; en parl. de rives, de bords, ESCHL. *Sept.* 392; d'eau, SOPH. *fr.* 587 Dind.; EUR. *Hipp.* 127, etc.; d'oiseaux, d'animaux, EUR. *Rhes.* 618, etc.; τὰ ποτάμια (s. e. ζῷα) ARSTT. *H.A.* 1, 1, 15, les animaux ou les poissons de rivière, p. opp. à τὰ θαλάττια, etc. || 2 situé sur un fleuve, PD. *P.* 6, 6 || —> Fém. -ος, EUR. *El.* 309 (ποταμός).

Πόταμις, ιδος (ὁ) Potamis, général syracusain, THC. 8, 85; XÉN. *Hell.* 1, 1, 29 (ποταμός).

ποταμίσκος, ου (ὁ) [ἄ] dim. de ποταμός, STR. 636.

ποταμίτις, ιδος [ἄ] v. ποταμηίς.

ποταμο-γείτων, ονος (genre inconnu) [ἄ] sorte de plante aquatique, propr. « voisine des fleuves », Diosc. 4, 101; EL. *N.A.* 6, 46 (ποταμός, γ.).

ποταμο-διάρτης, ου (ὁ) [τᾱ] qui

traverse un fleuve d'une rive à l'autre, ARTÉM. 4, 66 (π. διαίρω).

Ποταμοῖ [ἄ] adv. dans le dème Potamos, PLUT. *Arist.* 27 (Ποταμός).

ποταμό-κλυστος, ος, ον [ἄ] baigné par un fleuve ou par des fleuves, STR. 162, 187 (π. κλύζω).

ποταμόνδε [ἄ] adv. vers le fleuve ou dans le fleuve, avec mouv. IL. 21, 13; OD. 10, 159, etc. (π. -δε).

ποταμό-ρρυτος, ος, ον [ῶ] arrosé par un fleuve ou par des fleuves, SCYMN. 164 (π. ῥέω).

ποταμός, οὐ (ὁ) [ἄ] 1 fleuve, rivière, HOM. *Att.* etc.; prov. ἄνω ποταμῶν, ESCHL. *fr.* 378; cf. EUR. *Med.* 410, etc. en remontant le courant, en parl. d'événements extraordinaires; en gén. tout courant liquide, particul. courant de lave, PD. *P.* 1, 42; ESCHL. *Pr.* 368, etc.; en parl. des fleuves de feu des enfers, PLAT. *Phæd.* 111 d || 2 rivière artificielle, canal, ARR. *An.* 7, 21, 1; STR. 740, etc. || 3 p. anal. nom d'une constellation, ARAT. 358, etc. (R. Πετ, voler, s'élancer, courir; d'ord. rattaché avec le sens de « eau potable » à la R. Πο, boire, v. πίνω; mais ποταμός s'applique origin. même à l'Océan).

Ποταμός, οὐ (ὁ) [ἄ] Potamos : 1 le dieu Fleuve, IL. 20, 7 et 73, etc. || 2 Potamos, n. d'un dème attique de la tribu Léontide (auj. dans le voisinage du village Kératia, STR. 398; PAUS. 1, 13, 3, etc.) (v. le préc.).

ποταμο-φόρητος, ος, ον [ἄ] emporté par le fleuve, NT. *Apoc.* 12, 15 (π. φορέω).

ποταμό-χωστος, ος, ον [ἄ] amoncelé par les atterrissements d'un fleuve, STR. 621; DS. 1, 34 (π. χώνυμι).

ποταμώδης, ης, ες [ἄ] semblable à un fleuve, EUN. (PHOT. *Bibl.* p. 54, 15) (ποταμός, -ωδης).

Ποτάμων, ωνος (ὁ) [ἄ] Potamôn : 1 rhéteur sous Tibère, à Rome, PLUT. *Alex.* 61 || 2 autres, ANTH. 6, 21; 11, 131.

ποτανής, v. προσηνής.

ποτανός, v. ποτηνός.

ποτάομαι-ῶμαι (impf. ἐποταόμην-ώμην, f. ποτήσομαι, ao. ἐποτήθην, pf. πεπότημαι au sens du prés.) 1 voler, voltiger, en parl. d'oiseaux ou d'insectes, IL. 2, 462; OD. 24, 7, etc.; au pf. au sens du prés. en parl. d'abeilles, IL. 2, 90 || 2 voler, en gén. ESCHL. *Ag.* 977; EUR. *I.T.* 394, etc.; fig. en parl. d'une prière qui s'envole des lèvres, ESCHL. *Suppl.* 657; d'un cri, ESCHL. *Sept.* 84; avec idée de violence, de la foudre, HÉS. *Th.* 691; d'où s'envoler, disparaître, THCR. 29, 30, etc. || —> Prés. 2 sg. éol. πότη (p. πότηναι) SAPPH. *fr.* 41 Bgk; 3 sg. ποτήται, ALCM. *fr.* 26 Bgk. Fut. 2 sg. poét. ποτήσεται, MOSCH. 2, 145. Ao. opt. dor. ποταθελν [ἄ] SOPH. *fr.* 423 Dind.; AR. *Av.* 1338. Pf. dor. πεπόταμαι [ἄ] ESCHL. *Pers.* 669, *Eum.* 378; EUR. *Hipp.* 564; 3 pl. ἐργ. πεποτήνται, IL. 2, 90. Conjug. ion. ποτέομαι, OD. 24, 7; impf. 3 pl. ποτέοντο, HÉS. *Th.* 691 (πέτομαι).

ποταπός, ἡ, ὄν [ἄ] c. ποδαπός, NT. *Matth.* 8, 27; SEXT. 479, 13 Bkk.

ποτάρται, v. προσαρτάω.

ποτ-αυγάζομαι, v. προσαυγάζομαι.

ποταύγασις, v. προσαύγασις.

ποτ-αυδάω, v. προσαυδάω.

ποτ-αφός, v. προσηφός.

πό-τε, adv. interr. quand ? à quelle époque ? IL. 19, 227; OD. 4, 642, etc.; πότε δή; ESCHL. Ch. 720, m. sign.; ἐς πότε; SOPH. Aj. 1185, jusques à quand ? (* πός, τε).

ποτέ, adv. indéf. enclitique, quelquefois, une fois par hasard, un jour : I (avec idée de temps indéterminé) τότε ποτέ, PLAT. Criti. 115 b, alors en un temps quelconque ; ἢ σοι γὰρ Αἴας πολέμιος προὔστη ποτέ; SOPH. Aj. 1133, le belliqueux Ajax s'opposait-il jamais à toi ? c. à d. fut-il jamais ton ennemi ? cf. SOPH. Aj. 1106, etc.; DÉM. 53, 12, etc.; en ce sens, après les conj. dubitatives εἰ, εἴαν, εἴπερ, etc. ATT. (v. ces mots); joint au pron. indéf. τις, ATT.; au pron. relat. ὅστις : ὅστις ποτέ, qui à un moment quelconque, ATT.; particul. avec les particules δὴ et οὖν : ὅστις δὴ ποτε, ὅστις δὴ ποτ' οὖν, ATT. m. sign. etc.; avec une nég. : οὐ ποτε, μή ποτε, ATT.; d'où en un mot : οὐποτε, μήποτε, ATT. non en un temps quelconque, jamais ; ou séparés par d'autres mots : οὐκ... ποτε, IL. 19, 271; μή... ποτε, SOPH. Ant. 648, 762; de même οὐδέποτε, μηδέποτε, οὐδέπώποτε, μηδεπώποτε, etc. (v. ces mots); rar. avant la négation, SOPH. Ant. 750; en relation avec un autre ποτέ ou un mot analogue : ποτέ μὲν... ποτέ δέ, XÉN. Mem. 4, 2, 32; PLAT. Theæt. 170 c, etc. tantôt... tantôt; ποτέ μὲν... αὐθις δέ, PLAT. Rsp. 560 a; ποτέ μὲν... ἐνίοτε δέ, PLAT. Phædr. 59 a; ποτέ... τότε δέ, PLAT. Theæt. 192 d; ποτέ μὲν... τότε δέ, POL. 4, 38, 6; ποτέ μὲν... νῦν δέ, LUC. D. mort. 11, 1, m. sign.; ou, avec ποτέ δέ dans le second membre non précédé de ποτέ μὲν, TH. Char. 9; POL. 6, 15, 8, m. sign.; qqf. pour marquer l'attente au sens de enfin, IL. 1, 205; OD. 2, 76; HDT. 1, 116, etc.; particul. avec un impér. SOPH. Ph. 816, 1041, etc.; ou après un mot interrog. : τίς ποτε; ESCHL. Eum. 408, etc. qui enfin ? τί ποτε; PLAT. Theæt. 187 d, etc. quoi enfin ? avec αἰ : αἰ ποτε, THC. 1, 13, etc. de tout temps || II (avec idée de temps déterminé) 1 en parl. du passé, autrefois, jadis : ὃν ποτ' Ἀθήνη θρέψε, IL. 2, 547, qu'Athènes nourrit jadis; joint à ἦδη : ἦδη ποτέ, IL. 1, 260, etc.; ou ποτ' ἦδη, ESCHL. Eum. 50, etc.; dans les récits : οὕτω ποτ' ἦν μῦς καὶ γαλῆ, AR. Vesp. 1182, ainsi donc il était une fois un rat et un chat; avec un prés. hist. : τὸν μὲν ξένοι ποτέ λησται φονεύουσι, SOPH. O.R. 714, des brigands étrangers le tuent un jour; cf. EUR. El. 416, Bacch. 2; sans verbe avec un subst. : τὴν ποτε φίλιαν, AND. 26, 16, l'amitié d'autrefois || 2 en parl. de l'avenir, un jour : καὶ ποτέ τοι παρέσσειται δῶρα, IL. 1, 213, et un jour tu recevras des présents; cf. IL. 1, 240; SOPH. Ph. 880, etc. || — ποτέ se place d'ord. après un mot, qqf. au commenc. de la prop. EUR. Ion. 563; DÉM. 959, 24; ALCPHR. 1, 3, 2; dor. ποκά, PD. N. 6, 43, etc.; éol. πότα, SAPPH. fr. 1, 5 Bgk; ion. κοτέ, HDT. l. c. etc. (* πός).

Ποτειδαία, mieux que Ποτίδαία, ας (ή) [i] Potidée (auj. Pinaka) v. de Thrace, HDT. 7, 123, etc.; THC. 1, 57, etc.; XÉN. Hell. 7, 2, 15, etc. || — Dans les inscr. att. Ποτειδαία, CIA.

1, 235, 4, etc.; v. Meisterh. p. 28, § 14; cf. p. 41; ion. Ποτιδαίη, HDT. l. c.

Ποτειδᾶν, v. Ποσειδῶν.

Ποτειδεάτης, mieux que Ποτειδαιάτης ou que Ποτιδαιάτης, ου (ὁ) [i] habitant de Potidée, HDT. 8, 128; THC. 1, 56, etc. || — Dans les inscr. att. Ποτειδεάτης, CIA. 1, 240, 50, etc. (440/435 av. J. C.); v. Meisterh. p. 28, § 14; cf. p. 41; ion. Ποτιδαιήτης, HDT. l. c. (Ποτειδαία).

Ποτειδεατικός, mieux que Ποτιδαιατικός, ή, ὄν [i] de Potidée, THC. 1, 118, etc. (Ποτειδεάτης).

ποτειδον, v. προσοράω.

ποτεικυκλίσδευ, v. *προσκυκλίσω.

ποτελέξαθ', v. ποτιλέγω.

ποτένθης, v. προσέρχομαι.

ποτάοικα, v. *προσείκω.

ποτέομαι, v. ποτάομαι.

πότερος, α, ὄν, vb. de πίνω, PLAT. Leg. 674 b, etc.; au neutre, PLAT. Crit. 47 b, etc.

ποτ-ερίσδω, v. προσερίζω.

πότερος, α, ὄν : 1 adj. interr. lequel des deux ? κότερα (ion.) τούτων αἰρετώτερά ἐστι; HDT. 3, 52, laquelle de ces deux choses est préférable ? πότερα τύχης καὶ πότερα γνώμης ἔργα κρίνεις; XÉN. Mem. 1, 4, 4, laquelle des deux choses estimes-tu être l'œuvre de la fortune, et laquelle l'œuvre de la réflexion ? dans le disc. indir. : οὐκ ἂν γνοίης ποτέροισι μετείη, IL. 5, 85, tu n'aurais pas reconnu à laquelle des deux (armées) appartenait (Dionède); ἐρωτώσης τῆς μητρὸς πότερος καλλίων δοκεῖ εἶναι ὁ πατήρ ἢ οὗτος, XÉN. Cyr. 1, 3, 2, sa mère lui demandant lequel des deux lui paraissait être le plus beau, son père ou son grand-père ; avec la mention des deux objets de l'alternative en appos. après πότερος : πότερος ὁ ἱατρός ἢ ὁ ὀψοποιός, PLAT. Gorg. 464 d, lequel des deux, le médecin ou le cuisinier ; de même dans le disc. indir. (v. ci-dessus XÉN. Cyr. 1, 3, 2); joint à τις, PLAT. Leg. 715 a; répété dans la même propos. : πότερος ποτέρου φίλος γίγνεται; PLAT. Lys. 212 a, lequel des deux devient l'ami de l'autre (litt. duquel des deux) ? adv. au neutre πότερον ou πότερα, dans le premier membre d'une interrog. disjonctive dont les deux termes sont réunis par ἢ (cf. lat. utrum... an) : τίνες κατήρξαν πότερον Ἑλλήνες μάχης, ἢ παῖς ἐμός; ESCHL. Pers. 351, lequel des deux a commencé le combat, les Grecs ou mon fils ? cf. ESCHL. Suppl. 335, etc.; HDT. 1, 88, etc.; dans le disc. indir. : HDT. 1, 91, 3, 32, etc.; avec un verbe dans chacune des propos. correspondantes : πότερα οὐδενὶ ἀρέσαι δύναται, ἢ ἔστιν οἷς καὶ πάνυ ἀρέσκει; XÉN. Mem. 2, 3, 6, litt. laquelle des deux choses est-ce ? ne peut-il plaire à personne, ou y a-t-il des gens à qui il plaît, et même fort ? p. ext. en parl. d'une alternative entre trois choses, p. suite avec ἢ répété deux fois, HDT. 3, 82; ESCHL. Suppl. 247; SOPH. O. R. 112; même entre quatre choses, SOPH. El. 539; avec une des deux alternatives s. entendue (la seconde, ESCHL. Pers. 239, etc.; SOPH. Ph. 1235, etc.; PLAT. Soph. 228 a, etc.; la première en s. entend. πότερον, PLAT. Theæt. 161 d) || 2 adj. indéf. l'un ou l'autre, l'un

des deux, PLAT. Charm. 171 b, Theæt. 145 a, Phil. 20 e, etc. (en ce sens accentué ποτερός sel. PHOT. Lex. v° πότερος) || — Ion. κότερος, HDT. ll. cc. (* πός, cf. lat. uter p. *cuter, sser. kataras = πότερος).

ποτ-έρχομαι, v. προσέρχομαι.

ποτέρωθι [i] adv. duquel des deux côtés ? XÉN. Mem. 1, 2, 14 et 17; PLAT. Phædr. 263 b (πότερος, -θι).

ποτέρως, adv. de laquelle des deux manières ? XÉN. Mem. 1, 6, 15, etc.; PLAT. Gorg. 502 b, etc.; dans le disc. indir. PLAT. Rsp. 341 b, 368 c, etc. (πότερος).

ποτέρωσε, adv. vers lequel des deux endroits, XÉN. Mem. 4, 2, 14 (πότερος, -σε).

ποτ-έχω, v. προσέχω.

ποτή, ής (ή) vol, essor, OD. 5, 337, 4 (πέτομαι).

πότη, v. ποτάομαι.

πότημα, ατος (τὸ) c. πόμα, SPT. Jer. 28, 39; GAL. 13, 599; au plur. HEC. 520, 41; DIOSC. 2, 189.

ποτήματο-ποιός, ου (ὁ, ή) [α] qui prépare une boisson, PARMENION (ATH. 608 a) (πότημα, ποιέω).

ποτήμεν, v. προσείμι.

ποτήμενα, v. ποτάομαι.

ποτηνός, ή, ὄν, qui vole, ailé, POET. (PLAT. Phædr. 252 b); fig. EUR. Suppl. 1142; PD. N. 7, 22, etc.; subst. oiseau, PD. N. 3, 80 (var. πατανοῖς) || — Dor. ποτανός [α] PD. P. 8, 48, etc.; ESCHL. Ag. 394; EUR. Hel. 1478, etc. (πέτομαι).

ποτήρ, ήρος (ὁ) vase pour boire, coupe, EUR. Alc. 756, Cycl. 151 (R. Πο, boire, v. πίνω).

ποτηρίδιον, ου (τὸ) [iδ] dim. de ποτήριον, MÉN. (Com. fr. 4, 318).

ποτηριο-κλέπτης, ου (ὁ) voleur de coupes, titre d'une pièce d'Euphorion (ποτήριον, κλέπτω).

ποτήριον, ου (τὸ) 1 vase à boire, coupe, ALCPHR. 53 (60) Bgk; HDT. 2, 37; 3, 148, etc.; AR. Eq. 120, etc.; CTÉS. (ATH. 464 a), etc.; t. eccl. calice eucharistique, NT. 1 Cor. 11, 25, etc. || 2 p. anal. astragale épineux (astragalus poterium L.) plante, DIOSC. 3, 15, etc. (dim. de ποτήρ).

Ποτηριο-φλύαρος, ου (ὁ) [α] Verre-à-la-bouche, n. de parasite, ALCPHR. 3, 57 (ποτήριον, φλυαρέω).

ποτηριο-φόρος, ος, αν, qui porte une coupe, ép. de Déméter, AUTOCR. (Hist. fr. 4, 346 Müller (π. φέρω)).

πότης, ου, adj. m. grand buveur, en parl. d'une lampe qui boit beaucoup d'huile, AR. Nub. 57, fig. || Sup. irrég. ποτίστατος, AR. Av. 735 (R. Πο, boire, v. πίνω).

ποτής, ήτος (ή) action de boire, la boisson, IL. 11, 780, etc.; OD. 10, 379, etc.; ANTH. 15, 28 || — Gén. dor. ποτάτος, PHILOX. fr. 2, 38 Bgk (R. Πο, boire, v. πίνω).

ποτητός, ή, ὄν, qui vole : τὰ ποτητά, OD. 12, 62, les volatiles, les oiseaux (ποτάομαι).

ποτθέμεν, v. προστίθημι.

ποτί [i] prép. dor. c. πρόσ, PD. P. 9, 53; ESCHL. Sept. 295, 345; Ag. 725; Eum. 79; SOPH. fr. 747; EUR. Hipp. 140; rar. élidé dev. une voy. PD. O. 7, 90, l'ef. postér. dans les compos. (v. πόταγε, ποταείδω, ποταμέλω, ποθήκω, ποθίερος, etc.); souv. apocoré dev. l'art. d'où par réunion de la prép. et de l'art. gén. ποτῖ p. πρὸς

τοῦ, THCR. 4, 50; 5, 74; acc. f. ποτῖάν. p. πρὸς τήν, PD. fr. 87; AR. Ach. 732; neutre ποττό, AR. Ach. 751, etc.; acc. pl. masc. ποττός, THC. 5, 77 (lraité); fém. ποττάς, AR. Lys. 1264; neutre ποττά, AR. Lys. 1253; de même avec le pron. démonstr. dat. pl. ποττού-τοισι, ERICH. fr. 25 Ahr.

ποτιβάζεις (ή) sorte de pain d'orge, DINON (ATH. 503 f) (mot persan).

ποτι-βλέπω, v. προσβλέπω.

Ποτίδαια, v. Ποτειδαία.

Ποτιδαιάτης, v. Ποτειδεάτης.

Ποτιδαιατικός, v. Ποτειδεατικός.

Ποτιδαιήτης, v. Ποτειδεάτης.

Ποτιδᾶν, v. Ποσειδῶν.

Ποτιδανία, ας (ή) Polidania (auj. ruines de Lukokhori) v. d'Etolie, THC. 3, 96.

Ποτιδάων, v. Ποσειδῶν.

ποτιδέγμενος, v. προσδέχομαι.

ποτιδεῖν, v. προσοράω.

ποτι-δέρκομαι, v. προσδέρκομαι.

ποτι-δεύομαι, v. προσδέομαι.

ποτι-δόρπιος, v. *προσδόρπιος.

ποτίζω (ao. ἐπότισα) 1 donner à boire, faire boire, avec l'acc. de la substance qu'on donne à boire, HPC. Aph. 1260; ARSTT. Phys. 2, 8, 11; avec double acc.: τινά τι π. donner qqe ch. à boire à qqn, SPT. Gen. 24, 17; NT. Marc. 9, 41, etc.; ἵππους τι π. PLAT. Phædr. 247 e, donner qqe ch. à boire à des chevaux || 2 p. ext. abreuver (la terre, ANTH. 1, 100; SPT. Gen. 13, 10, etc.; STR. 11, 4, 3, etc. Kram., etc. les plantes, XÉN. Conv. 2, 25; les bestiaux, THCR. 1, 121); au pass. ποτιζομένη γῆ, LUC. Abd. 27, terre abreuvée, arrosée || ➤ Dor. ποτίσσω, THCR. l. c. (πότος).

ποτίθεις ou ποτίθεις, v. προστίθεις.

ποτι-κάρδιος, v. προσκάρδιος.

ποτικεκλιμένος, v. προσκλίνω.

ποτι-κέκλιται, v. προσκλίνω.

ποτι-κιγκλίσδομαι, v. προσκιγκλίζω.

ποτι-κλίνω, v. προσκλίνω.

ποτί-κολλος, v. *πρόσκολλος.

ποτικός, ή, όν, au cp. -ώτερος, grand buveur, PLUT. Demetr. 1 (πότος).

ποτί-κρανον, v. *πρόσκρανον.

ποτικῶς, adv. avec le goût de la boisson, PLUT. Demetr. 36.

ποτι-λέγω, v. προσλέγω.

ποτι-μάσσομαι, v. προσμάσσομαι.

ποτι-μάστιος, ος, ον [ῖμ] qui est sur le sein, SOPH. fr. 230 Dind. (ποτί, μαστός).

πότιμος, ος, ον [ῖ] 1 bon à boire, potable, HDT. 3, 22; HPC. 19, 48, etc. || 2 p. ext. agréable, au propre, en parl. de fruits, joint à γλυκός, TH. C.P. 4, 4, 12; fig. PLAT. Phædr. 243 d; PLUT. M. 469 c; en parl. de pers. THCR. 29, 31; PITTAC. (DL. 4, 47) || Cp. -ώτερος, THCR. l. c.; sup. -ώτατος, PITTAC. l. c. (ποτός).

ποτι-μυθέομαι, v. προσμυθέομαι.

ποτίμως [ῖ] adv. agréablement, PHILSTR. 491 (πότιμος).

ποτι-νέομαι, v. προσνέομαι.

ποτι-νίσσομαι, v. προσνίσσομαι.

ποτι-πεπτηυῖα, v. προσπτήσω.

ποτι-πλάσσω, v. προσπλάσσω.

ποτι-πταίω, v. προσπταίω.

ποτι-πτήσσω, v. προσπτήσσω.

ποτι-πτύσσομαι, v. προσπτύσσομαι.

πότις, ιδος [ῖδ] adj. f. grande buveuse, EPICR. (Com. fr. 3, 365); PLAT. COM. (Com. fr. 2, 685) (fém. de πότης).

ποτίσσω, v. ποτίζω.

πότισμα, ατος (τό) potion, Diosc. 1, 24, 7 (ποτίζω).

ποτισμός, οὔ (ό) action de donner à boire, d'abreuver, AQU. Prov. 3, 3 (ποτίζω).

ποτι-στάζω, v. προσ-στάζω.

ποτίστατος, v. πότης.

ποτιστέον, vb. de ποτίζω, GEOP. 17, 20, 2.

ποτιστήριον, ου (τό) abreuvoir, SPT. Gen. 24, 20; 30, 38 (ποτίζω).

ποτιστής, οὔ (ό) celui qui donne à boire, qui abreuve, AQU. Gen. 40, 1 (ποτίζω).

ποτίστρα, ας (ή) abreuvoir, DS. 3, 17; STR. 356; CALL. Dian. 50 (ποτίζω).

Ποτίτος, ου (ό) = lat. Potitus, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 4.

ποτι-τέρπω, v. προστέρπω.

ποτι-τρόπαιος, v. προστρόπαιος.

ποτι-φέρω, v. προσφέρω.

ποτι-φθέγγομαι, v. προσφθέγγομαι.

ποτι-φόριμος, v. *πρόσφοριμος.

ποτί-φορος, v. πρόσφορος.

ποτι-φύω, v. προσφύω.

ποτι-φωνήεις, v. προσφωνήεις.

ποτι-χρίπτω, v. προσχρίπτω.

ποτι-ψάύω, v. προσψάύω.

πότμος, ου (ό) [Hom. el Att. -υ; Erg. postér. υυ] ce qui tombe au sort, d'où: 1 sort fatal, mort, IL. 4, 396, etc.; OD. 2, 250, etc.; joint à θάνατος, IL. 2, 359; 20, 337, etc.; πότμον ἐπισπεῖν, IL. 6, 412, etc. subir la mort; joint à θανεῖν, IL. 7, 52; OD. 4, 562; cf. IL. 4, 170, etc.; OD. 11, 197, etc. || 2 postér. sort, destinée, en gén. PD. N. 5, 74; ESCHL. Pers. 709; SOPH. Tr. 88; π. ἀποτμος, EUR. Hipp. 1144, sort qui n'en est pas un, c. à d. sort funeste; le Sort, la Destinée personifiée, PD. P. 3, 153 (R. Περ, tomber, cf. πίπτω).

πότνα [ᾱ] c. le suiv. seul. nom. et voc. sg. OD. 5, 215; 13, 391; HN. Cer. 118; EUR. Bacch. 370, etc.; THCR. 2, 69; acc. πότναν, THCR. 15, 14, corrigé en πότνια.

πότνια, ας [ᾱ] 1 subst. ή π. maîtresse, souveraine, en parl. de déesses ou de mortelles: π. θηρών, IL. 21, 470, souveraine des bêtes sauvages; π. βελέων, PD. P. 4, 380, la reine des traits qui percent, en parl. d'Aphrodite; π. ἐμά, EUR. Ion 703, ma souveraine; abs. HN. Ven. 24, Cer. 203, etc.; EUR. I. T. 533, etc.; au plur. αἱ π. les souveraines, en parl. des Euménides, ORACL. (HDT. 9, 97); SOPH. O. C. 84; ou de Déméter et de Korè, SOPH. O. C. 1050; AR. Th. 1149; par ext. en parl. de jeunes filles aimées, ANTH. 5, 270 || 2 adj. f. auguste, sainte, sacrée, vénérable, ép. des déesses (dans Hom. Héra, Lrémis, Hèbè, Enyo, Circé, Calypso; dans Hés. Héra, Athèna, Téthys, Peithô, etc.); en parl. d'une femme âgée, OD. 13, 5; p. ext. en parl. de choses personnifiées (la terre, HOM. Ep. 7, 1; ESCHL. Ch. 722; SOPH. Ph. 395, etc.; la nuit, EUR. Or. 174; la pudeur, EUR. I. A. 321, etc.); mais seul. en parl. de choses divines, sel. ARSTT. Rhet. 3, 24; postér. p. anal. au voc. masc. πότνιε, ORPH. H. 10, 20; 16, 8 || Sup. ποτνιω-

τάτη, CLÉOB. (DL. 1, 93) || ➤ La 1^{re} syllabe brève, THCR. 15, 14 (cf. δάφνη, τέχνη). Gén. et dat. sg. et dat. pl. sans exemples; gén. pl. seul. ion. ποτνίων, HDT. 9, 97 (R. Ποτ, être le maître; cf. lat. polis, potens, etc.; sscr. paini, maîtresse, épouse, v. πότνα).

Ποτνιαί, ὦν (αἱ) Potnies, v. de Béotie, XÉN. Hell. 5, 4, 51; EL. N. A. 15, 25.

ποτνιαόμαι-ῶμαι, propr. appeler une déesse πότνια, « sainte, auguste », d'où invoquer, implorer, appeler à son secours; acc. en parl. de femmes, PLUT. Cæs. 63, Ant. 35, M. 408 a, etc.; rar. en parl. d'hommes, LUC. M. cond.; Gall. 20; PHIL. 1, 391, etc.; p. anal. en parl. d'éléphants, EL. N. A. 5, 49 (πότνια).

ποτνιας, seul. pl. ποτνιαδες, ὦν (αἱ) [ᾱ] les femmes ou les déesses augustes, c. à d.: 1 les Bacchantes, EUR. Bacch. 664 || 2 les Euménides, EUR. Or. 318 (πότνια).

Ποτνιας, ἄδος [ᾱδ] adj. f. de Potnies, ESCHL. fr. 171 Dind.; EUR. Ph. 1124, etc. (Ποτνιαί).

ποτνιασις, εως (ή) c. le suiv. PHIL. 1, 391, etc.

ποτνιασμός, οὔ (ό) prière, invocation, STR. 297 (ποτνιαόμαι).

πότνιε, v. πότνια.

Ποτνιεύς, εως (ό) 1 habitant ou originaire de Potnies, STR. 409 || 2 Γλαύκος II. titre d'une pièce d'ESCHL. fr. 32-39 Dind. (Ποτνιαί).

ποτ-όδδω, v. προσόζω.

ποτ-οκέλλω, v. προσοκέλλω.

ποτόν, οὔ (τό) v. ποτός.

ποτ-οπτάζω, v. προσοπτάζω.

πότ-ορθος, v. πρόσορθος.

πότος, ου (ό) action de boire, boisson, XÉN. An. 7, 3, 26; PLAT. Conv. 176 a, etc.; au pl. PLAT. Rsp. 329 a; ISOCR. 9 a, etc., ἐν τῷ πότῳ, PLAT. Prot. 347 c; παρὰ πότον, XÉN. An. 2, 3, 15, Conv. 3, 41, etc. en buvant, pendant le repas (R. Πο, boire, v. πίνω).

ποτός, ή, όν: I adj. qu'on boit, bu, EUR. Hipp. 516; THC. 6, 100; joint à ἐδανός, ESCHL. Ag. 1408 || II subst. τὸ ποτόν: 1 boisson, en gén. OD. 2, 341; HDT. 2, 121; au plur. HDT. 5, 54; XÉN. An. 2, 3, 27; joint à σίτια, PLAT. Prot. 334 a; à βρωτά, EUR. Suppl. 1110; particul. vin, IL. 1, 470, etc.; ESCHL. Pers. 615, etc. || 2 p. ext. eau potable, ESCHL. Ag. 1157, etc.; SOPH. Ph. 21, etc.; THCR. 13, 46 (R. Πο, boire, v. πίνω).

ποτ-όσσω, v. προσόζω.

ποττά, ποττά, ποτάν, etc. v. ποτλ.

ποτόκη, v. προσοκέω.

πού, adv. de lieu interr. où? en quel endroit? 1 d'ord. sans mouv. ποῦ τοι Διήφοβος; IL. 13, 172, où donc est Dèiphobos? ἀλλ' ἤμιν Αἴας ποῦ ὅστιν; SOPH. Aj. 733, mais Ajax où est-il? dans le disc. indir. τίς οἶδεν ὡμῶν ποῦ ποθ' οἱ Φωκῆς ξένοι; SOPH. El. 1442, qui de vous sait où peuvent bien être les étrangers Phocidiens? avec δῆ, ESCHL. Ch. 900; ou δῆτα, ESCHL. Ch. 916; SOPH. El. 1450; etc.; avec le gén. ποῦ γῆς; ESCHL. Pers. 231; ποῦ τῆς χώρας; XÉN. Hipp. 7, 14, etc. en quel endroit de la terre? de ce pays? fig. ποῦ σοι τύχης ἔστηκεν; SOPH. Aj. 102, quelle a été sa fortune? qu'est-il devenu? cf. SOPH. El. 390, Ant. 42, etc. || 2 qqf. avec idée d'un

μου. antérieur : ποῦ τοι ἀπειλαὶ ὄχονται; IL. 13, 219, où sont maintenant les menaces? elles s'en sont allées; cf. SOPH. *Aj.* 1237 (*πός).

πού, adv. indéf. enclitique : 1 *quelque part, en quelque endroit*, IL. 23, 460; ESCHL. *Suppl.* 778; *joint à un adv.* οὐχ ἕκας πού, SOPH. *Ph.* 41, qqe part non loin; πέλας πού, SOPH. *Ph.* 163, qqe part près d'ici; *avec un gén.* : πού αὐτοῦ ἀγρῶν, OD. 4, 639, là même qqe part dans les champs; πού τῆς χώρας, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 42, qqe part dans le pays || 2 *en quelque manière, d'où, peut-être, probablement, je pense, je suppose, etc.* θεός πού σοι τόγ' ἔδωκεν, IL. 1, 178, c'est un dieu, je pense, qui t'a fait ce présent; cf. IL. 2, 116; 3, 308; ESCHL. *Pr.* 1064, etc.; HDT. 3, 73; THC. 3, 56, etc.; *particul. avec les conj. qui marquent le doute ou la possibilité* : εἴ πού, ESCHL. *Suppl.* 41; SOPH. *El.* 1473, si par hasard; εἰάν πού, XÉN. *Hier.* 3, 2, *m. sign.* εἰ μή πού, PLAT. *Rsp.* 372a, à moins que par hasard; *avec un pron. indéf. καὶ πού τι*, THC. 2, 87, et encore peut-être; *avec un adv.* τάχα πού, SOPH. *O. R.* 1116, peut-être, je pense; cf. EUR. *El.* 518; *avec un n. de nombre* : ἔτεα τρία καὶ δέκα κου μάλιστα, HDT. 1, 119, environ treize ans au plus; cf. PAUS. 8, 11, 4, etc.; *avec la nég.* οὐ τι πού, certes pas, IL. 17, 446; PD. *P.* 4, 154; PLAT. *Rsp.* 361d, etc. || ➤ *Ion. κου, HDT. l.c. etc. (*πός).*

Πουβλιανή, ἥς (ῆ) = lat. Publiana, n. de f. rom. ANTH. *App.* 110.

Πουβλικίος, ου (ὀ) = lat. Publius, n. d'h. rom. PLUT. *Marc.* 27.

Πούδης, εντος (ὀ) = lat. Pudens, n. d'h. rom. ANTH. *App.* 160, etc.

πουκτεῦϊ, βέοτ. c. πυκτεύει, CORINN. fr. 11 Bgk.

πουκώτατος, α, ον, très serré, très fréquent, ANTH. 15, 27, 20 (*dor. c. *πυκώτατος, sup. de πυκός, c. πυκνός*).

πουλυ-βόειος, v. πολυβόειος.

πουλυ-βότειρα, v. πολυβότειρα.

πουλυ-γάλακτος, v. πολυγάλακτος.

πουλύ-γονος, v. πολύγονος.

πουλυ-ετηρος, v. πολυέτηρος.

πουλυ-ετής, v. πολυετής.

πουλυ-μανής, v. πολυμανής.

πουλυ-μεθής, v. πολυμεθής.

πουλυ-μέλαθρος, v. πολυμέλαθρος.

πουλυ-μερής, v. πολυμερής.

πουλυ-πέλεθρος, v. πολύπλεθρος.

πουλυ-πλάνητος, v. πολυπλάνητος.

πουλυ-πόδειος, v. πολυπόδειος.

πουλυ-πόδης, v. πολύπους.

πουλυ-πότης, v. πολυπότης.

πουλύ-πους, v. πολύπους.

πούλις, v. πόλις.

πουλυ-σέβαστος, v. πολυσέβαστος.

πουλυ-τενής, v. πολυτενής.

*Πουλυτίων, ωνος (ὀ) Poulytiōn, h. PLAT. *Eryx.* 394c, 400b, etc.*

πουλύ-χροος-ους, v. πολύχροος.

Πούλχερ (ὀ) = lat. Pulcher, n. d'h. rom. PLUT. *Inim. ut.* 1.

Πούπιος, ου (ὀ) = lat. Pupius, n. d'h. rom. PLUT. *Garrul.* 18.

Πούπλιος, ου (ὀ) = lat. Publius, n. d'h. rom. PLUT. *Crass.* 9 (cf. Πόπλιος).

πουρίον, ου (τό) sorte de gâteau, ATH. 647d.

πούς, ποδός, dat. pl. ποσί (ὀ) I pied (de l'homme et des animaux) 1 propr. le pied, c. à d. la partie inférieure de la jambe, IL. 11, 377; HDT. 9, 37, etc.; *au plur.* IL. 17, 386, etc.; *τέγγειν πόδα ou πόδας, mouiller le pied, c. à d. toucher l'eau, la mer avec les pieds*, PLAT. *Leg.* 866c; *d'où mettre le pied à l'eau en quittant le rivage pour s'embarquer*, EUR. *I.T.* 1380; *ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς*, IL. 18, 353; 23, 169; *ἀπὸ τῶς κεφαλῆς ποτὶ τὴν πόδε, THC.* 20, 12, de la tête aux pieds; *ἐκ κεφαλῆς ἐς πόδας ἄκρους*, IL. 16, 640, de la tête au bout des pieds; *ἐκ τῶν ποδῶν ἐς τὴν κεφαλὴν*, AR. *Pl.* 650; *des pieds à la tête; fig. c. à d. du commencement jusqu'à la fin; ἐς κορυφὴν ἐκ ποδός*, ANTH. 7, 388, des pieds à la tête; *ἐκ τριχός ἄχρι ποδῶν*, ANTH. 5, 194, des cheveux, c. à d. de la tête aux pieds; *particul. avec idée de vitesse* : *πόδεσσι νικᾶν*, IL. 20, 410; OD. 13, 261; *ou ποσσὶ κρατεῖν*, PD. *N.* 3, 89, vaincre à la course; *ὥς ἔχει ποδῶν*, PLAT. *Gorg.* 507d; *ellipt.* ὅπως ποδῶν, ESCHL. *Suppl.* 837; *ἢ ποδῶν ἔχουσιν*, EL. *V.H.* 1, 11; *ou ὥς ποδῶν εἶχον τάχιστα*, HDT. 6, 116, de toute la vitesse de ses pieds, de leurs pieds; *ποσσὶν ἀμφοτέροισιν*, IL. 13, 78; *ἀμφοῖν ποδοῖν*, AR. *Av.* 35; *ou ἐκ δυοῖν ποδοῖν*, ARST. 1, 117, (aller, fuir, etc.) de ses deux pieds, c. à d. de toute sa vitesse; *βοηθεῖν καὶ χεῖρὶ καὶ ποδί*, ESCHL. 69, 9, porter secours des pieds et des mains, c. à d. de tout son pouvoir; *ou ὅλῳ ποδί*, ARST. *H.* A. 1, 15, de tout son pied, c. à d. de toute sa force; *οὐ τὸν ἕτερον πόδα προβαίνειν*, AR. *Eccl.* 161; *LUC. H. conscr.* 29, etc. ne pas avancer un pied, c. à d. n'avancer à rien; *p. ext.* πούς τινος, EUR. *Hipp.* 661, etc. le pied d'une personne, pour cette personne même. — *Ce mot entre dans un grand nombre de locutions* : *τὰ πρὸ τῶν ποδῶν*, XÉN. *Lac.* 3, 4, etc.; *ou πρὸ ποδῶν*, PLAT. *Rsp.* 432d; *τὰ πρὸς ποσσὶν*, SOPH. *O. R.* 130; *τὰ πρὸ τοῖν ποδοῖν*, LUC. *Bis acc.* 34, ce qui est devant les pieds, c. à d. à proximité, présent; *ὁ ἐν ποσί*, HDT. 3, 79, le premier venu; *τὰ ἐν ποσί, les choses présentes*, LUC. *Nigr.* 7, etc. cf. SOPH. *Ant.* 1327; *ou les choses ordinaires, habituelles*, PLAT. *Theæt.* 175b; *τὰ παρὰ πόδα*, SOPH. *Ph.* 838; *ou τὰ παρὰ πόδας*, PLAT. *Theæt.* 174a; *LUC. Cal.* 1, ce qu'on a devant soi, ce qu'on rencontre devant soi, *p. ext.* les choses ordinaires, communes ou faciles; *d'où sans art.* *παρὰ πόδα*, PLAT. *Soph.* 242a, sur le moment; *παρὰ πόδας*, tout de suite après, POL. 1, 35, 3, etc.; *ou au moment même*, POL. 6, 9, 2; *ou à portée*, LUC. *H. conscr.* 13; *παρὰ ποδός, poét.* *πάρ ποδός, à partir du pied, c. à d. devant le pied, à notre portée, en notre pouvoir*, PD. *P.* 3, 108, etc.; *p. suite, sans réflexion*, THGN. 282; *πάρ ποδί*, PD. *O.* 1, 118; *devant le pied, devant les pieds, c. à d. aussitôt; ἐκ ποδός ἐπεσθαι*, POL. 3, 68, 1, etc.; *ou ἀκολουθεῖν*, DH. 2, 33, etc. suivre pas à pas, marcher du même pas; *ἐκ ποδῶν*, HDT. 6, 35; *ATT. c. ἐκ ποδῶν (v. ce mot); ἐπὶ πόδα*, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 69; 7, 1, 34; 7, 5, 6, etc.; *ARR. An.* 5, 17, 7; *ou ἐπὶ πόδας*, LUC. *Pisc.* 12, à reculons, en arrière; *κατὰ πόδα, ou κατὰ πόδας*, HDT. 5, 98; 9, 89;

THC. 3, 98; 4, 126, etc.; XÉN. *Hell.* 2, 1, 20; PLAT. *Soph.* 243d, etc. pied à pied, pas à pas, en suivant de très près, c. à d. tout de suite, sans retard (*ttetf.* *κατὰ πόδας*, en courant, grâce à la vitesse, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 40; *Mem.* 2, 6, 9, etc.); *τῇ κατὰ πόδας ἡμέρᾳ*, POL. 1, 12, 1, le jour qui suivit immédiatement; *avec un gén.* : *κατὰ πόδας τῆς ἐκκλησίας*, POL. 3, 45, 5, aussitôt après l'assemblée; *περὶ πόδα*, LUC. *H. conscr.* 14, etc. autour du pied, c. à d. de manière à bien chausser; *ἔστι μοι τὸ χρῆμα περὶ πόδα*, PLAT. *Com.* (*Com. fr.* 2, 687) l'affaire me chausse, c. à d. me va, me convient parfaitement; *τινός ἔξω πόδα ἔχειν*, ESCHL. *Pr.* 263, *ou κομίζειν*, ESCHL. *Ch.* 697, avoir ou porter le pied hors de qqe ch., c. à d. être débarassé, délivré de qqe ch., être hors de qqe ch.; *τινός ἔκτος πόδα ἔχειν*, SOPH. *Ph.* 1260, *m. sign.*; *ποσσὶ καταστεῖβειν*, SAPPH. *fr.* 94 Bgk; *ποδὶ ἐπεμβῆναι*, SOPH. *El.* 456; *ὕπὸ πόδας τίθεσθαι, acc.* PLUT. *M.* 1097c, *Æmil.* 27, mettre sous son pied, fouler aux pieds, mépriser || 2 *p. ext.* jambe, *p. opp.* *ἂ χεῖρ*, bras, OD. 17, 479; *λαβεῖν ποδός*, OD. 18, 100, saisir par la jambe; *ἔχειν ποδός*, IL. 16, 762, tenir par la jambe; *au plur.* IL. 23, 772, etc.; OD. 4, 149, etc.; *de même, p. anal.* *π. ξύλινος*, HDT. 9, 37, jambe de bois || II *p. anal.* : 1 *au pl.* serres des oiseaux de proie, OD. 15, 526 || 2 *au pl.* tentacules du polype, HES. *O.* 522 || 3 *pied d'un siège, d'une table, etc.* XÉN. *Cyr.* 3, 8, 16; *AR. fr.* 447, etc.; *en parl. des deux traits inférieurs de l'Ω*, CALLIAS (ATH. 454a) || 4 *pied d'une montagne (cf. lat. radices montis)*, IL. 2, 824; 20, 59; PD. *N.* 4, 38; *P.* 11, 54, etc. || 5 *t. de mar.* bouline, cordage pour la manœuvre des voiles, EUR. *I.T.* 1135; *AR. Eq.* 436; *A. Rh.* 2, 931; *Q. Sm.* 9, 438; *ou sel.* *gges-uns*, gouvernail d'un navire, OD. 13, 22 || 6 *pied d'un vers*, AR. *Ran.* 1322; PLAT. *Rsp.* 400a; *GRAMM. etc.* || 7 *pied, mesure de longueur de 4 palmes ou 16 doigts 11 pouces 8 lignes 7/10 ou, sel. Boeckh, 9 lignes 11/25*, HDT. 2, 149; *d'où proverb.* : *ὕπερ τὸν πόδα*, LUC. *Imag.* 18, au delà du pied, c. à d. de la mesure || 8 *son ou cri lancé de toute la force des poumons, en parl. de la flûte, de la trompette ou de la voix (p.-é. son qui part du fond de la poitrine, p. opp. au son émis du bout des lèvres)* GAL. 5, 394, etc. || ➤ *Acc. sg.* ποῦν, ES. 155; *dat. pl. poét.* πόδεσι, SOPH. (*Cram. t.* 4, p. 183); *épg. et lyr.* ποσσὶ, IL. 8, 443; *CRAT.* (POLL. 7, 171) *et πόδεσσι*, IL. 16, 809; 20, 410; OD. 13, 261, etc.; *Q. Sm.* 9, 438; *gén.-dat. duel homér.* ποδοῖν, IL. 18, 537. *Dor. nomin.* πός, POÉT. (EM. 635, 22) etc. conservé dans les compos. ἀρτίπος, πουλύπος, etc. (R. Πεδ, aller, d'où πέδον, πεδίον, πέζα, πεζός, etc.; *lat.* pēs, *th.* pēd-; *sscr.* padjāmi « je vais », padam « pas » ou « lieu »; *pādas, pad* « pied »).

πούσκα, ἥς (ῆ) = lat. posca, oxy-crat, breuvage acide, A. Tr.

ποώδης, ἥς, ες, d'un vert de gazou, TH. *H. P.* 1, 1, 10, etc. (πόα, -ωδης).

πράγμα, ατος (τό) I affaire, c. à d. : 1 *ce qu'on fait* : τί σοι πέπρακται πρᾶγμα; ESCHL. *Eum.* 125, qu'as-tu fait? τὸ πρᾶγμ' οὐτ' ἔδρασα, SOPH

Ant. 239, je n'ai pas fait la chose en question; τὰ πράγματα, DÉM. 404, 18, etc. les choses faites, les actions, les actes || II action de faire, action d'entreprendre, d'où : 1 abs. activité, agissement : ἀνευ πραγμάτων (τὰ χρήματα) λαμβάνειν, DÉM. 14 fin, recevoir (l'argent) sans rien faire pour cela || 2 ce qu'on doit faire, tâche, obligation : ἐννοῶν τὸ αὐτοῦ πρᾶγμα, ὅτι ἐπιχειροῖ ἀρχεῖν πολλῶν ἀνθρώπων, XÉN. Cyr. 7, 5, 58, songeant à sa tâche, pensant qu'il entreprendrait de commander à un grand nombre d'hommes; τὸ σὸν τί ἐστὶ πρᾶγμα; PLAT. Ap. 20 c, ta tâche, quelle est-elle? cf. PLAT. Prot. 312 c; DÉM. 787, 25 || 3 ce qu'on se propose de faire, entreprise : ἐρχεσθαι ἐπὶ τὰ πράγματα, THC. 1, 89, parvenir à la direction des affaires; πράγματα πράττειν, ATT. entreprendre des affaires || 4 ce qu'on fait, *particul.* affaire qu'on traite, d'où négociation; *en mauv. part.* menées, intrigues : τὰ πρὸς βασιλέα πράγματα πράσσειν, THC. 1, 128, former des intrigues avec le roi || 6 abs. *en mauv. part.* affaire désagréable, désagrément : δῆλον ἦν ὅτι πρᾶγμα τι εἶη, XÉN. An. 4, 1, 17, il était évident qu'il y avait qqe difficulté; οἱ μὲν σὺν πραγμασιν, οἱ δὲ ἀνευ πραγμάτων, XÉN. An. 6, 1, 6, les uns avec des désagréments, les autres sans difficultés; ἀξιοὶ ἐσμεν τοῦ γεγενημένου πρᾶγματος τούτου ἀπολαῦσαι τι ἀγαθόν, XÉN. Cyr. 5, 4, 20, nous méritons bien de retirer qqe avantage de ce désagrément qui nous est survenu; *p. suite, en gén.* difficulté, embarras : πρήγματα ἔχειν, HDT. 7, 147, avoir du tracas; ὅσα πράγματα ἔχεις, XÉN. Cyr. 1, 3, 4; PLAT. Theæt. 174 b; ISOCR. 146 b, etc. que de tracas tu as! cf. XÉN. Cyr. 1, 4, 5, etc.; οἱ πῶλοι ὅταν ἀπειθῶσι πρᾶγματα ἔχουσιν, XÉN. OEc. 13, 7, les jeunes chevaux, lorsqu'il leur arrive d'être indociles, reçoivent une punition; *avec un suj. de chose* : τὰ περιττὰ χρήματα πράγματα ἔχουσιν, XÉN. Cyr. 8, 2, 21, les meilleures choses ont des inconvénients; πράγματα λαμβάνειν, XÉN. Lac. 2, 10, m. sign.; πρᾶγμα οὐ πράγματα παρέχειν τινί, causer à qqn du désagrément, de l'ennui, HDT. 7, 239; XÉN. An. 1, 1, 11; 4, 1, 22, etc.; PLAT. Phædr. 254 a, etc.; *avec l'inf.* πράγματα παρέχουσιν οἱ ἵπποι ἐπιμέλεσθαι, XÉN. Cyr. 4, 5, 46, les chevaux donnent du mal à soigner; *particul. au plur.* les affaires publiques, le gouvernement, le pouvoir : καταλαμβάνεσθαι τὰ πράγματα, s'emparer du gouvernement, HDT. 6, 39; οὐ ἀρῖναι au pouvoir, acquérir (par la lutte) la suprématie, la puissance, l'hégémonie, THC. 3, 11, 30; δέχεσθαι τὰ πρ. PLUT. Pomp. 5, recevoir le pouvoir; ἀπτεσθαι τῶν πολιτικῶν πραγμάτων, PLUT. Them. 3, s'adonner à l'administration de l'État; τὰ πρ. καταχεῖν, THC. 4, 2; XÉN. Hell. 2, 3, 18, obtenir le pouvoir; οἱ ἔχοντες τὰ πρ. THC. 3, 72; XÉN. Hell. 1, 6, 13, les gouvernants, les détenteurs du pouvoir; οἱ ἐν τοῖς πράγμασι, THC. 3, 28; ARIST. Pol. 5, 6, 8, etc.; οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων, DÉM. 309, 10; οἱ ἐπὶ τοῖς πράγμασιν, DÉM. 110, 22, ceux qui sont aux affaires, à la tête des af-

fares; κοινωνοὶ τῶν πραγμάτων, XÉN. Hell. 2, 3, 17, ceux qui prennent part aux affaires publiques || 7 *en mauv. part.* νεώτερα πράγματα, HDT. 5, 19; XÉN. Hell. 5, 2, 9; LYS. 130, 17, etc. nouveauté dans la direction des affaires, c. à d. troubles, révolution (cf. lat. res novæ) || III ce qui est fait, ce qui existe, d'où *en gén.* événement, chose, affaire, HDT. 5, 33; ATT. (XÉN. Cyr. 6, 3, 15, etc.); *particul.* : 1 les choses de la nature : τὰ μετέωρα πράγματα, AR. Nub. 228, 1284, les phénomènes et les corps célestes; εἴ τις ἐξ ἀρχῆς τὰ πράγματα φύομενα βλέπειν, ARSTT. Pol. 1, 1, 3, si l'on pouvait voir l'origine première des choses; joint à τὴν φύσιν, PLUT. Alex. 7 || 2 *en parl. de pers.* : ἦν δὲ μέγιστον πρήγμα Δημοκίδης παρὰ βασιλέϊ, HDT. 3, 132, Démokédès était une grande affaire, c. à d. une personne de grand crédit auprès du roi; γυναῖκα, ἄμαχον πρᾶγμα, XÉN. Cyr. 6, 1, 36, une femme, être impropre aux combats; cf. DÉM. 385, 5; 928, 5; LUC. As. 4, etc. || 3 *p. suite, périphr. en parl. de pers. et de choses* : οὐκ ἐς τοῦτο θράσος ἀνήκει τὰ Ἑλλήνων πρήγματα, HDT. 7, 9, la politique des Hellènes ne se porta jamais à une pareille témérité; πρᾶγμα δ' ἐστὶ μοι μέγα φρέατος, ALEX. (Com. fr. 3, 468) j'ai un grand puits (litt. une grande machine de puits, un grand diable de puits); σοὶ δὲ καὶ τούτοις τοῖσι πρήγμασι τί ἐστὶ; HDT. 5, 33, mais toi, qu'as-tu à faire de cela? σφίσι τε καὶ Ἀθηναίοις εἶναι οὐδὲν πρήγμα, HDT. 5, 84, ils n'avaient aucune affaire avec les Athéniens || 4 *p. suite, pour résumer ce qui précède par un terme général* : ὁρᾶτε τὸ πρᾶγμα, οἱ προελήλυθεν ἀσελγείας ἀνθρώπος, DÉM. 42, 25; vous voyez la chose et jusqu'où est allée l'impudence de l'homme; *en ce sens par opp.* à ὄνομα, DÉM. 114, 12; à λόγος, DÉM. 21, 21; 268, 11; joint à ἔργον, DÉM. 566, 19 || 5 *particul.* choses de l'État, c. à d. puissance de l'État, l'État, HDT. 7, 236; τὰ Περσικὰ πρ. HDT. 3, 137, etc.; τὰ Περσῶν πράγματα, ESCHL. Pers. 700, la puissance des Perses; ἐν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο, THC. 1, 74, la puissance des Grecs repose sur leur flotte; cf. THC. 1, 110; XÉN. Hell. 2, 1, 2 et 19, etc.; DÉM. 42, 16; 53, 1, etc. || 6 l'affaire qui est en question, la chose qui importe; ἔξω τοῦ πρᾶγματος βλασφημεῖν, DÉM. 1308, 22; λέγειν, LYCURG. § 11, déblatérer, parler en dehors de la question; οἱ ἔξω τοῦ πρᾶγματος, DÉM. 519, 21; 528, 21, ceux qui sont hors de cause, qui n'ont rien à voir dans la chose en question; ἐρῶ εἰς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, DÉM. 1317, 15, je vais parler en entrant au cœur de la question; cf. DÉM. 1319, 6; πρήγμα ἐστὶ, avec ou sans dat. de pers., et suivi ou non de l'inf. cela importe, est nécessaire, convenable, sage; Κύρος εὗρισκε πρήγμα οἱ εἶναι ἐλαύνειν ἐπὶ τὰς Σάρδεις, HDT. 1, 79, Cyrus trouvait que c'était pour lui chose importante de pousser jusqu'à Sardes, cf. HDT. 4, 11; 7, 103; avec la nég. οὐδὲν ἂν εἴη πρήγμα γνώμας ἐμέ σοι ἀποφαίνεσθαι, HDT. 1, 207, il ne servirait de rien que je t'explique mes pensées; cf. HDT. 1, 17; 7, 12; PLAT.

Crat. 396 d, etc.; avec le gén. : οἷς μηδὲν ἦν πρᾶγμα τοῦ πολέμου, PLUT. Pomp. 65, ceux qui ne se souciaient pas de la guerre; πρήγμα ποιῆσθαι τι, HDT. 7, 150, faire de qqe ch. une chose d'importance, considérer une chose comme importante || 7 *p. suite, abs.* chose de prix, c. à d. au plur. c. χρήματα, biens, richesses, PLUT. Ages. 12, Per. 16, etc. || 8 *en gén.* circonstances, affaires : κύκλος τῶν ἀνθρωπίνων πρηγμάτων περιφερόμενος, HDT. 1, 207, le cours des choses humaines; cf. THC. 3, 82; XÉN. Hell. 3, 5, 1, etc.; *particul. en parl. de conjonctures difficiles ou défavorables*, XÉN. An. 2, 1, 16, etc.; SOPH. Tr. 375, etc. || ➤ Ion. πρήγμα, HDT. Il. cc. (πράσσω).

πραγματεία, ας (ῆ) [μᾶ] I soin qu'on met à faire qqe ch., d'où poursuite d'une affaire, occupation, application, étude, PLAT. Crat. 408 a, etc.; ISOCR. 11 d, 83 e, etc. || II peine, labeur, travail, affaire, *en gén.* PLAT. Gorg. 453 a; ARSTT. Pol. 3, 1, 1, etc.; au plur. PLAT. Rsp. 500 c; ANT. 120, 14 || III *particul. en parl. des travaux de l'esprit* : 1 étude d'une question, PLAT. Rsp. 528 d || 2 manière de traiter un sujet, ARSTT. Rhet. 1, 15, 21 || 3 résultat d'une étude, *particul.* doctrine philosophique, ARSTT. Metaph. 1, 6, 1, etc. || 4 argumentation, ARSTT. Top. 1, 1, 1 || 5 sujet d'étude, ARSTT. Phys. 2, 7, 3, etc. || 6 ouvrage d'histoire, *particul.* histoire politique, diplomatique ou philosophique, POL. 1, 1, 4; 1, 3, 1; LUC. H. conscr. 13 || IV mouvement des affaires, *particul.* embarras, difficultés, DÉM. 1412, 20; STR. 401. (πραγματεύομαι).

πραγματειώδης, ης, ες [μᾶ] qui ressemble à un travail, à une occupation, PLAT. Parm. 137 b (πραγματεία, -ωδης).

πραγματ-εραστής, οῦ (δ) qui aime les affaires, PHILOD. V. Herc. 1, 99.

πραγματεύομαι (f. εὔσομαι, ao. ἐπραγματευσάμην et ἐπραγματεύθην, pf. πεπραγματεύμαι) [μᾶ] 1 se donner de la peine, du tracas, HDT. 2, 87; ATT.; πρ. τι, PLAT. Prot. 361 d, Hipp. ma. 304 c, etc.; περί τι, XÉN. Mem. 4, 2, 7; PLAT. Theæt. 187 a; περί τινος, PLAT. Rsp. 430 d, etc.; ἐπὶ τινί, XÉN. Mem. 1, 3, 15, se donner de la peine pour qqe ch.; πρὸς τι, PLAT. Eryx. 398 a, en vue de qqe ch.; avec un inf. chercher à, s'efforcer de, PLUT. Them. 19; avec ὅπως et l'ind. fut. faire effort pour, XÉN. Lac. 14, 5; *en mauv. part et abs.* intriguer, machiner une intrigue, agir avec mauvaise foi, DÉM. 980, 26; *en parl. du travail de l'intelligence* : se livrer à l'étude, s'occuper de, avec περί et le gén. ARSTT. Metaph. 1, 3, 18, etc.; avec περί et l'acc. ARSTT. Metaph. 5, 1, 3, etc.; *p. suite*, traiter de, composer, écrire, acc. PLAT. Ap. 22 b; POL. 1, 4, 3; DL. 5, 27, etc.; abs. composer un ouvrage d'histoire, POL. 5, 33, 5, etc. || 2 s'occuper d'affaires, de négoce, de commerce, PLUT. Syll. 7, 17; Cato mi. 59 || ➤ Ao. pass. au sens act. ἐπραγματεύθην, ISOCR. 249 a; ion. ἐπρηγματεύθην, HDT. 2, 87. Pf. au sens act. ISOCR. 221 a; PLAT. Phædr. 99 d, 110 b; DÉM. 37, 49 B. -Sauppe; au sens pass. PLAT. Parm. 129 e, Ap. 22 b; ESCHL. 24, 5; LGN 26, 3 (πρᾶγμα).

πραγματευτέος, α, ον [μᾶ] *vb. du prés.* ARSTT. Pol. 7, 14, 8, etc.; *au neutre*, ARSTT. Top. 1, 14, 5, etc.

πραγματευτής, οὔ (ὁ) [μᾶ] négociant, commerçant, PLUT. M. 525a, 831a (πραγματεύομαι).

πραγματευτικός, ἡ, ὄν [μᾶ] qui concerne le commerce, le négoce, PORPH. Abst. 1, 3 (πραγματεύομαι).

πραγματικός, ἡ, ὄν [μᾶ] I qui concerne l'action, d'où : 1 propre à l'action, homme d'action, *en parl. de soldats*, POL. 1, 35, 5; cf. POL. 7, 11, 2; 26, 5, 6 || 2 capable d'agir, efficace, d'où fort, résistant, *en parl. d'une forteresse*, POL. 4, 70, 10 || II qui concerne les affaires, *particul.* : 1 propre au maniement des affaires, prudent, avisé, *en parl. de pers.* POL. 7, 12, 2, etc.; *particul.* habile politique, *p. opp.* à στρατιωτικός, POL. 14, 1, 13, etc.; CIC. Alt. 2, 20; *en mauv. part.* qui soulève des difficultés, BÉROS. (Jos. c. Ap. 1, 20); POL. 4, 70, 10; *en parl. de choses* (discours, conduite, etc.) POL. 1, 8, 3; 3, 116, 7; 30, 5, 6; 36, 3, 1, etc. || 2 qui concerne les affaires judiciaires, de jurisprudence, de barreau : ὁ πρ. *lat.* pragmaticus, jurisconsulte, avocat consultant, avoué, QUINT. 3, 6, 59; 12, 3, 4; JUV. 7, 123; *particul.* celui qui fournit des causes aux orateurs et aux avocats, CIC. Or. 1, 45 || 3 qui concerne les affaires politiques : πραγματική ιστορία, POL. 1, 2, 8, etc. histoire politique || 4 qui concerne les faits ou le fond, *p. opp.* aux paroles ou à la forme, DH. Comp. 1, etc. (πρᾶγμα).

πραγματικῶς [μᾶ] *adv.* 1 en homme qui sait les affaires, habilement, POL. 2, 13, 1, etc. || 2 en fait, actuellement, PLUT. M. 960b || *Sup.* -ώτατα, PORPH. Abst. 4, 8, p. 321.

πραγματίον, ου (τὸ) [μᾶ] 1 petite affaire, *particul.* procès, ARR. Epict. 1, 27, 16 (*dim.* de πρᾶγμα).

πραματο-γραφέω-ω [μᾶ] écrire un récit détaillé, CHRYS. (πρᾶγμα, -γραφος de γράφω).

πραματο-δίφης, ου (ὁ) [μᾶ] chercheur d'affaires, chicaneur, AR. Av. 1424 (π. διφάω).

πραματο-ειδής, ἡς, ἐς [μᾶ] *seul.* *cp.* -έστερος, laborieux, pénible, HEC. 618, 25 (πρ. εἶδος).

πραματο-κοπέω-ω [μᾶ] tenter une révolution, être séditionnel, POL. 29, 8, 10, etc. (πρ. κόπτω).

πραματο-λογέω-ω [μᾶ] 1 faire un récit détaillé, ARSTT. Rhet. Al. 32, 2 || 2 discuter, chicaner, DL. 9, 62 (πρ. λόγος).

πραματο-μαθής, ἡς, ἐς [μᾶ] qui connaît les affaires, ANON. (Suid.) (πρ. μαθάνω).

πραματο-ποιία, ας (ἡ) [μᾶ] tentative, entreprise, POL. Exc. Val. p. 445 (πρ. ποιέω).

πραματώδης, ης, ες [μᾶ] laborieux, pénible, fatigant, ISOCR. 208c || *Cr.* πραγματωδέστερος, DÉM. 427, 20 (πρ. -ωδης).

πράγος, εος-ους (τὸ) 1 *c.* πρᾶγμα, PO. N. 3, 10, etc.; ESCHL. Pers. 248, etc.; AR. Av. 112, etc. || 2 les affaires de l'Etat, ESCHL. Sept. 2.

πράδης, εως, *ion.* ιος (ἡ) vin qui produit des vents, ou *en gén.* qui amollit, HEC. Progn. 40 (πέρδω).

πραέα, *pl. neutre* de πραῦς.

πραεῖα, *sg. f.* de πραῦς.

πραέσι, *dat. pl.* de πραῦς.

πραέως [ᾶ] *adv. c.* πρᾶως, DS. 1, 36.

πραθέειν, *v.* πέρθω.

πραθείς, εἶσα, ἐν, *part. ao.* 2 *pass.* de πιπράσκω.

πραιδεύω, faire du butin, DC. fr. Val. p. 144 (*lat.* prædor).

Πραικία, ας (ἡ) = *lat.* Præcia, *n. de f. rom.* PLUT. Luc. 6.

πραικόκιον, ου (τὸ) abricot, DIOSC. 1, 165 (*lat.* præcox).

Πραινεστίνος, ου, *adj. m.* de Préneste, PLUT. Cam. 37, etc. (Πραίνεστος).

Πραίνεστον, ου (τὸ) = *lat.* Prænestum, Préneste (*auj.* Palestrina) *v. du Latium*, PLUT. Præc. 2 *ger.* 19, etc.

Πραινεστός, οὔ (ἡ) *c.* le préc. PLUT. Mar. 46, etc.

Πραίνετος (*genre inconnu*) Prænéτος, *v. de Bithynie*, A. PL. 281.

Πραιστοί, ων (οἱ) les Præsies, *ppl. indien*, PLUT. Alex. 62.

πραϊτέξατος, ου, *adj. m.* = *lat.* prætextatus, vêtu de la robe prétexte, DS. 12, 53.

πραῖτωρ, ορος (ὁ) = *lat.* prætor, préteur, à Rome, DC. Fragm. 17, 13.

πραϊτωριανός, ἡ, ὄν = *lat.* prætorianus; de préteur, prétorien, DC. 53, 25, 5; HDN 5, 4, 14, etc.

πραϊτωρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] *dim.* du suiv. ARR. Epict. 3, 22, 47.

πραϊτώριον, ου (τὸ) = *lat.* prætorium, prétoire, palais du prince, NT. Phil. 1, 13; ou du gouverneur, NT. Matth. 27, 27; Marc. 15, 15; Ap. 23, 25, etc.

πρακτέος, α, ον, *vb.* de πράσσω, PLAT. Prot. 356c, etc.; *au neutre*, SOPH. O. R. 1439; PLAT. Prot. 356b, etc.

πρακτήρ, ἦρος (ὁ) 1 qui agit, qui exécute, auteur de qqe ch. IL. 9, 443 || 2 qui traite d'affaires, qui trafique, marchand, OD. 8, 162 || 3 qui perçoit les impôts ou les amendes, THÉM. 114a, etc. || ➤ *Ion.* πρηκτήρ, HOM. Il. cc. (πράσσω).

πρακτήριος, ος, ον, qui accomplit, ESCHL. Suppl. 523 (πράσσω).

πρακτικός, ἡ, ὄν, porté ou propre à agir, d'où : I agissant, d'où : 1 actif, *en parl. de pers.* XÉN. Mem. 4, 5, 1; joint à μηχανικός, XÉN. Mem. 4, 3, 1; à φιλότεχνος, PLAT. Resp. 476a; à ἀγχίνους, POL. 11, 25, 8; τὸ πρακτικώτερον μέρος τῆς δυνάμεως, POL. 1, 30, 9, la partie des troupes la plus agile; *en parl. de choses* : βίος πρ. ARSTT. Pol. 7, 3, vie active; πρακτική ἐπιστήμη, ou *subst.* ἡ πρακτική, PLAT. Pol. 258e, 259c, la science pratique (*p. opp.* à la science spéculative, γνωστική ou θεωρητική) || 2 *p. suite*, efficace, *en parl. de choses* (vin, AR. Eq. 91; coup, POL. 6, 25, 9, etc.); *en parl. de pers.* : παρά τινος, XÉN. Cyr. 1, 6, 3, puissant auprès de qqn (*propr.* qui agit de manière à obtenir de qqn) || II habitué ou propre à agir, à faire; τῶν καλῶν, ARSTT. Nic. 1, 9, 8; τῶν δικαίων, ARSTT. Nic. 5, 1, 3, habitué à faire ce qui est bien, ce qui est juste, à pratiquer le bien, la justice || III qui convient à l'action : πρακτικὸν ἱαμβεῖον, ARSTT. Poet. 24, 11, le mètre iambique qui convient à l'action || *Cr.* -ώτερος, XÉN. Cyr. 1, 6, 3; Mem. 4, 5, 4; AR. Eq. 91; ARSTT. Pol. 5, 10, 34;

POL. 1, 30, 9. *Sup.* -ώτατος, POL. 7, 10, 5; DS. 19, 11, etc. (πράσσω).

πρακτικῶς, *adv.* : 1 avec activité, POL. 5, 18, 7; 6, 25, 4 || 2 avec énergie, PLUT. Per. 2 || *Cr.* -ώτερον, POL. 5, 18, 7.

Πράκτιος, ου (ὁ) Praktios (*auj.* Bargas, *sel. d'autres* le lac de Muskakoi) *fl. de Troade*, IL. 2, 835.

Πράκτις (ἡ) Praktis, *mt. d'Illyrie*, LYC. 1045.

πρακτορεία, ας (ἡ) *fém.* de πράκτωρ, DYSCL. Conj. 499, 28.

πρακτορεία, ας (ἡ) soin de s'enrichir, STOB. Ecl. eth. p. 332 (πράκτωρ).

πρακτός, ἡ, ὄν, qui peut ou doit être fait, faisable, praticable, ARSTT. Nic. 1, 2, 1, etc. (πράσσω).

πράκτωρ, ορος (ὁ, ἡ) 1 qui fait, qui accomplit, auteur d'une action, SOPH. Tr. 251; ANT. 121, 39; *au fém.* SOPH. Tr. 860 || 2 qui recouvre les créances de l'Etat, DÉM. 778, 18; ANT. 147, 14; AND. 10, 36 (*decr.*); *p. ext.* poét. vengeur de, *gén.* ESCHL. Eum. 319; SOPH. El. 953, etc.; *au fém.* ESCHL. Ag. 111; *p. ext.* qui perçoit les taxes, percepteur, NAZ. 3, 1060a Migne || 3 *p. suite*, huissier d'un tribunal, NT. Luc. 11, 28 (πράσσω).

Πράμνιος οἶνος (ὁ) vin de Pramnos, *en Icarie*, IL. 11, 639; OD. 10, 235; PLAT. Ion 538c, etc.

Πράμνιος, ου (ὁ) *s. e.* οἶνος, *c.* le préc. AR. Eq. 107, etc.

πράμος, ου (ὁ) [ᾶ] *c.* πρόμος, AR. Th. 50.

πράν [ᾶ] *adv. dor. c.* πρώην, THCR. 2, 115; 3, 28; 5, 81, etc.

πρανής, *v.* πρηνής.

Πράνιχος, ου (ὁ) Pranikhos, *poète grec*, PLUT. Alex. 50.

Πρα-ξαγόρα, ας (ἡ) [ᾶγ] Praxagora, *f. AR. Eccl. 124, etc. (v. le suiv.)*.

Πραξ-αγόρας (ὁ) [ᾶγᾶ] Praxagoras : 1 père de Théocrite, THCR. Ep. 22 || 2 autres; PLUT. Pomp. 57, etc. || ➤ *Gén. dor.* Πραξαγόραο, THCR. l. c. (πράσσω, ἀγορά).

πράξαι, *inf. ao.* de πράσσω.

Πραξίας, ου (ὁ) Praxias, *h. Luc. D. mer. 7, 1* (πράσσω).

Πραξι-δάμας, αντος (ὁ) [ῖδᾶ] Praxidamas, *h. PO. N. 6, 27; PLUT. Nob. 20* (πράσσω, δάμνημι).

Πραξι-δίκη, ης (ἡ) [ῖ] Praxidikè : 1 déesse de la vengeance, ORPH. Arg. 31; PAUS. 3, 22, 2, etc. || 2 *f.* ANTH. 6, 136 || ➤ *Ion.* Πρηξιδίκη, ANTH. l. c. (πράξις, δίκη).

Πραξι-εργίδαι, ων (οἱ) les Praxiërgides, *famille sacerdotale d'Athènes*, PLUT. Alc. 34; DS. 11, 54 (*patr.* de Πραξιέργος, *h.*).

Πραξι-θέα, ας (ἡ) [ῖ] Praxithéa, *f. LYC. 98; PLUT. Parall. 20; EL. V. II. 12, 28* (πράξις, θεός).

Πραξι-κλῆς εἰους (ὁ) Praxiklès, *h. DÉM. 50, 41 B.-Sauppe* (πράξις, κλέος).

πραξι-κοπέω-ω [ῖ] prendre par surprise ou par ruse, acc. POL. 8, 60, 1 || 2 travailler par de sourdes menées, chercher à tromper ou à surprendre par des intrigues, acc. POL. 2, 46, 2 (πρ. κόπτω).

Πράξιλλα, ης (ἡ) Praxilla, *femme poète de Sicione*, PLUT. Prov. 118 || ➤ *Ion.* Πρήξιλλα, ANTH. 9, 26.

Πραξιλλειον μέτρον (τὸ) le mètre

de Praxilla, formé de trois dactyles et de deux trochées (—υ—υ—υ—υ—υ) ou de (—υ—υ—υ—υ—) HÉR. p. 47 Gaisf. (Πράξιλλα).

πράξιμος, ος, ον [i] qu'on peut ou qu'on doit exiger, POL. 22, 26, 47 (πράσσω).

Πραξινοά, ας (ή) [i] Praxinoa, n. de f. dor. THCR. 15, 1, etc. (πράξις, νόος).

πράξις, εως (ή) I action, c. à d. : 1 le fait d'agir, p. opp. à πάθος, PLAT. Leg. 876 d; à ἐξις, PLAT. Rsp. 434 a; à λόγος, DÉM. 66, 7 et 19, etc.; distingué de θεωρία, « examen », ποίησις « production », προαίρεσις « projet » ARSTT. Nic. 6, 2 || 2 p. suite, action, acte, en gén. SOPH. O.R. 895, O.C. 560, etc.; ISOCR. 259 a, etc. || 3 mise en activité, action, exercice (d'un membre, d'un organe) PLAT. Lach. 192 a; abs. en parl. de relations sexuelles, ESCHN. 22, 35; ARSTT. H.A. 5, 2, 2, etc. || II p. suite : 1 exécution, accomplissement : πρ. ἔργου, PLAT. Rsp. 370 b, accomplissement d'une œuvre; τοῦ μισθοῦ, PLAT. Prot. 328 b, règlement du salaire; τελῶν, PLAT. Rsp. 425 d, etc. règlement des impôts; cf. DÉM. 607, 13; 915, 3, etc.; ARSTT. Pol. 6, 8 || 2 entreprise, conduite d'une affaire (de guerre, de politique, etc.) ATT.; particul. au plur. les affaires publiques : ἡ περὶ τὰς πράξεις ἐπιστήμη, DÉM. 1414, 4, la science du gouvernement; d'où postér. au sg. fonction, charge, HDN 5, 1, 2; 5, 2, 1, etc. || 3 particul. commerce, négoce : ἐπὶ πρῆξιν (ion.) πλεῖν, HN. Ap. 397, s'embarquer pour aller faire du commerce, d'où revendication, EUR. I. A. 272 || 4 en mauv. part : intrigue, menée, POL. 2, 7, 8; κατά τινας, POL. 4, 71, 6; ἐπὶ τινα, POL. 5, 96, 4, contre qqun || 5 lecture, conférence (d'un orateur) MAR. V. Procl. 22 || III manière d'agir ou manière d'être : 1 manière d'agir, conduite, PLAT. Conv. 206 b; d'où expérience acquise, POL. 2, 47, 5; 4, 77, 7, etc. || 2 manière d'être, d'où état, situation; p. suite, sort, fortune, destinée bonne ou mauvaise, PD. O. 12, 11; ESCHL. Pr. 695; SOPH. Tr. 294, Ant. 790, 792; τὴν ἐωυτοῦ πρῆξιν ἀπέχλαιε, HDN. 3, 65, il déplorait sa destinée; au plur. κακαὶ πράξεις, SOPH. Ant. 1304, destinée malheureuse || IV résultat d'une action, suite, conséquence : χρησμών, ESCHL. Pers. 739, accomplissement d'un oracle; οὗ τις πρῆξις πέλεται γόοιο, IL. 24, 524, il ne sert de rien de gémir; οὗ τις πρῆξις ἐγίγνετο μυρομένοισιν, OD. 10, 202, 568, il ne servait de rien de pleurer; ἀνευ τούτων οὐκ ἂν εἴη πρῆξις, XÉN. Cyn. 2, 3, sans cela il n'y aurait pas de résultat, ce serait chose inutile || — Ion. πρῆξις, HOM. HN. HDN. II. cc. (πράσσω).

Πράξις, ιος (ό) Praxis, h. EL. V. II. 14, 24 (πράσσω).

Πραξίτας (ό) Praxitas, Lacédémonien, XÉN. Hell. 4, 4, 7, etc. || — Gén. -ου, XÉN. Hell. 4, 5, 19; -α, XÉN. Hell. 4, 4, 18 (πράσσω).

Πραξιτέλης, ους (ό) [i] Praxitéles (Praxitèle) : 1 sculpteur célèbre, A. PL. 160, 161, etc.; PLUT. Pyth. or. 14, etc. || 2 autres, ANTH. 7, 355; PLUT. Qu. conv. 5, 3, 1, etc. || — Voc. Πραξίταες, ANTH. 7, 355, etc.; gén. dor.

-εως, THCR. 5, 105; acc. -ην, PAUS. 1, 20, 1, etc.; plur. nom. -εις, SCH.—THCR. 5, 105; ou -αι, PHILSTR. V. Ap. 6, 19, 256 (πράσσω, τέλος).

πρᾶον, neutre ou acc. masc. de πρᾶος.

πρᾶόνως [ā] adv. avec plus de douceur ou de bonté, AR. Ran. 856; EL. N. A. 5, 39 (πρᾶος).

πρᾶο-παθέω-ω [πᾶ] être d'un caractère doux, PHIL. 1, 547.

πρᾶος ou πρᾶος, adj. seul. sg. masc. πρᾶος, PLAT. Rsp. 375 c, 566 e, Phædr. 243 c; EUR. Bacch. 436, etc., et neutre πρᾶον, etc., et pl. m. nom. πρᾶοι, PLAT. Rsp. 562 d; acc. πρᾶους, ISOCR. 38 b, et neutre πρᾶα, ARSTT. II. A. 1, 1, fin; pour le fém. on emploie au sg. et au pl. la déclinaison πρᾶϊα, de πρᾶός (v. ce mol); l'eff. on rencontre, au sg., le nom. f. πρᾶος, PLUT. M. 168 d; en outre sont usités le cp. πρᾶότερος, α, ον, XÉN. Cyr. 2, 1, 29; PLAT. Leg. 867 b, Crit. 49 b, etc.; et le sup. πρᾶότατος, η, ον, XÉN. Eq. 9, 3 || — Dans les inscr. att. πρᾶος (non πρᾶος) CIA. 2, 945, 20 (commenc. du 4^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 50; § 21, 2 (v. πρᾶός).

Πρᾶος, ου (ό) Præos, h. PLUT. Parrall. 32 (cf. le préc.).

πρᾶότης ou πρᾶότης, ητος (ή) [ā] douceur, bonté, facilité de caractère, ATT.; p. opp. à χαλεπότης, Lys. 106, 15; PLAT. Rsp. 558 a, etc.; à ἀγριότης, PLAT. Conv. 197 d; à ὀργιότης, ARSTT. Nic. 4, 5; Rhet. 2, 3, 1, etc.; au plur. ISOCR. 106 a (πρᾶος).

πραπίς, ιδος (ή) [αἶδ] d'ord. au plur. : I diaphragme, IL. 11, 579; 13, 412; 17, 349 || II p. ext. : 1 le cœur, l'âme, comme siège de la sensibilité, IL. 24, 514; HÉS. Th. 608; ESCHL. Ag. 380, 802; EUR. Andr. 481, etc. || 2 l'intelligence, d'où pensée, réflexion, HÉS. Th. 656; p. suite, prudence, sagesse, IL. 1, 608; 18, 380, etc. || — Nom. sg. πραπίς, PD. P. 2, 113; fr. 228; EUR. Bacch. 428, 999. Dat. pl. πραπίσιν, PD. O. 2, 171; épq. πραπίδεσσιν, IL. 1, 608, etc.; HÉS. Th. 608, etc.

Πρᾶς ou Πράς, αντός (ή) Pras, v. de Perrhæbie, XÉN. Ages. 2, 5; Hell. 4, 3, 9, etc.

πρασιά, ας (ή) [αῖσ] propr. planche de poireaux, d'où : 1 plate-bande de polager, p. ext. plate-bande (de légumes, de fleurs, etc.) OP. 7, 127; 24, 247; Les 4, 2 || 2 fig. division, section, groupe, NT. Marc. 6, 40 || — Ion. πρασή, OD. II. cc. (πράσσω).

πρασιάζω [αῖσ] diviser en plates-bandes, AQU. Ps. 41, 2 (πρασιά).

Πρασιαί, ὦν (αἰ) Prasies : 1 deme attique de la tribu Pandionide (auj. ruines près de Porto Rhapsiti) THCR. 3, 95 || 2 port de Laconie, THCR. 2, 56; 6, 105; 7, 18; AR. Pax 242, etc.

πρασιανός, ή, ὄν [αἶ] c. πράσινος, M. ANT. 1, 5.

Πρασιάς λίμνη (ή) le lac Prasias (auj. Pakino) en Thrace, HDN. 5, 15, 17.

πρασιζω [αἶ] ressembler au poireau, DIOSC. 3, 94, etc. (πράσσω).

πρασιή, v. πρασιά.

πράσιμος, ος, ον [αἶ] qui se vend, qui est en vente, XÉN. Cyr. 4, 5, 42; PLAT. Leg. 847 e, etc. (πιπράσσω).

πρασινίζω, c. πρασιζω, DIOSC. 3, 63.

πρασινο-ειδής, ής, ἐς [αἶ] c. πρασοειδής, OLYMP. (Schneid. Ecl. phys. p. 397) (πράσινος, εἶδος).

πράσινος, ος, ον [αἶ] d'un vert tendre comme le poireau, ARSTT. Meteor. 3, 2, 5, etc.; οἱ πράσινοι, M. ANT. 1, 5, ou τὸ πράσινον (s. e. μέρος) JOS. A. J. 17, 4, 4, la faction des Verts, dans le Cirque, à Rome (πράσινον).

Πράσινοι, ὦν (οἰ) les Prasies, pple indien, NONN. 26, 61; EL. N. A. 16, 20, etc.

πράσιον, ου (τό) [αἶ] 1 marrube, plante, HPC. 681, 3; TH. H. P. 6, 2, 5 || 2 plante aquatique, ARSTT. H. A. 8, 2, 24.

πράσιος, ος, ον [αἶ] c. πράσινος, PLAT. Tim. 68 c, etc. (πράσινον).

πρᾶσις, εως (ή) vente, HDN. 1, 153; SOPH. fr. 756; PLAT. Soph. 223 d, etc.; πρᾶσιν ποιέσθαι, ESCHN. 16, 22, mettre en vente, vendre; au plur. ARSTT. Pol. 4, 4, 10 || — Ion. πρῆσις, HPC. l. c. (πιπράσσω).

πρασίτης οἶνος (ό) vin parfumé de marrube, DIOSC. 5, 58 (πράσιον).

πρασίτις, ιδος [αἶδ] adj. f. d'un vert de poireau : ἡ πρ. (s. e. λίθος) TH. Lap. 37, sorte d'émeraude (πράσινον).

πρασο-ειδής, ής, ἐς [αἶ] semblable au poireau, d'un vert tendre comme le poireau, HPC. Progn. 40; ARSTT. Col. 5, 6, etc.; ὁ πρ. (s. e. λίθος) seul. lat. prasoides, PLIN. H. N. 37, 8, sorte de topaze (πράσινον, εἶδος).

πρασόεις, όεσσα, όεν [αἶ] c. πράσινος, OPP. H. 1, 107.

πρασω-κουρίς, ιδος (ή) [αἶδ] courtilière, STRATT. (Com. fr. 2, 787); ARSTT. H. A. 5, 19, 12; TH. H. P. 7, 5, 4, etc. (πράσινον, κείρω).

πρασό-κουρον, ου (τό) [αἶ] sarcloir pour couper les poireaux, ANTH. 11, 203 (πράσινον, κείρω).

πράσινον, ου (τό) [αἶ] 1 poireau, plante potagère, BATR. 54; AR. Ran. 621; TH. H. P. 7, 1, 2, etc.; DIOSC. 2, 179, etc. || 2 sorte d'algue maritime semblable au poireau, TH. H. P. 4, 6, 2 (cf. lat. porrum).

Πρασσαίος, ου (ό) Prassæos. propr. « Vert-de-poireau », n. de grenouille, BATR. 255 (πράσινον).

Πρασσο-φάγος, ου (ό) [φαἶ] Pras-sophagos, propr. « mangeuse d'algues », n. de grenouille, BATR. 229, 235 (πράσινον, φαγεῖν).

πράσσω, att. réc. πράττω (f. πράξω, ao. ἔπραξα, pf. 1 πέπραχα [αἶχ], pf. 2 intr. πέπραγα [αἶγ]; pass. f. 1 πραχθήσομαι, f. 2 πραγήσομαι [αἶ], ao. 1 ἐπράχην, ao. 2 ἐπράγην [αἶ], pf. πέπραγμα) I aller à travers, traverser, parcourir : ὄλα, OD. 9, 491, la mer; κέλευθον, IL. 14, 282; 23, 501; OD. 13, 33; ὁδόν, HN. Merc. 203, etc. parcourir un chemin, faire un trajet; avec le gén. ὁδοῖο, IL. 24, 264; OD. 3, 476; 15, 47 et 219, aller à travers une route, faire un trajet || II p. suite, aller jusqu'au bout, d'où : 1 achever, exécuter, accomplir, faire : τι, IL. 1, 562, etc.; OD. 2, 194, etc.; ATT. qqe ch. : p. opp. à λέγειν, XÉN. Cyr. 5, 1, 1, etc.; φόνον, PD. N. 3, 31, accomplir un meurtre; ἔμνον, PD. N. 9, 7, accorder le don du chant; ἀρετάς, PD. I. 6, 15, accomplir des actes de vertu, de bonnes actions; en mauv. part : τὴν πρᾶξιν πρ. ESCHN. 11, 4 et 10, faire la chose, c. à d. commettre une obscénité; au pass. πέπραχται τοῦργον,

ESCHL. *Pr.* 75, la chose est faite, l'œuvre est accomplie; *en mauv. part*: φδῦ φεῦ πέπραχται, EUR. *Hipp.* 680, hélas! hélas! c'en est fait; *abs.* τὰ πεπραγμένα, PD. O. 2, 29; ATT. (DÉM. 12, 19) *etc.*; τὰ πραχθέντα, ESCHL. *Pr.* 683, *etc.*; τὸ πραχθέν, PLAT. *Prot.* 324b, ce qui a été fait, les actions, les actes || 2 agir, travailler, s'occuper de, négocier: τινί, THC. 4, 110; πρὸς τινα, THC. 1, 131; 2, 5; 4, 73, *etc.*; ἐς τινα, THC. 1, 132; ὑπὲρ τινος, DÉM. 801, 8, agir pour qqn, travailler en sa faveur; μετὰ τινος, IS. 52, 5, agir de concert avec qqn, dans l'intérêt de qqn; πρ. φίλων, DÉM. 281, 19; εἰρήνην, DÉM. 30, 16, poursuivre des relations d'amitié, la paix, négocier en vue de relations d'amitié, de la paix; περὶ εἰρήνης, XÉN. *Hell.* 6, 3, 3, traiter de la paix; *ou avec un acc.*: τὰ ἐαυτοῦ πράσσειν, SOPH. *El.* 678, s'occuper de ses propres affaires; τὰ πράγματα, LYS. 135, 19, *ou* τὰ πολιτικά, PLAT. *Ap.* 31d; τὰ τῆς πόλεως, PLAT. *Prot.* 319a, manier les affaires publiques; τὰ τῶν Ἀθηναίων, PLAT. *Conv.* 216a, gérer les affaires d'Athènes; τὰ αὐτοῦ, PLAT. *Phædr.* 247a, GORG. 526c, *etc.* administrer ses propres affaires; *en mauv. part*: τὰ αὐτῶν πρ. PLAT. 1 *Alc.* 127b, s'occuper chacun de ses propres affaires, de ses propres intérêts; *abs.* ἱκανὸς πράττειν, XÉN. *Mem.* 1, 2, 15, capable de manier les affaires publiques, d'être un homme d'État; *joint à πολιτεύεσθαι*, DÉM. 240, 28; ARSTT. *Pol.* 7, 2, 6; ἱκανὸς εἰπεῖν τε καὶ πράξαι, XÉN. *Mem.* 2, 9, 4, capable de parler et d'agir, *c. à d.* de proposer et d'exécuter; *en mauv. part*: πολλὰ πρ. *c.* πολυπραγμονεῖν, HDT. 5, 33, être très remuant, s'occuper de beaucoup de choses dangereuses pour l'État; *avec un double rég.*: τινί, SOPH. *Aj.* 446, machiner en faveur de qqn; κάθοδόν τινι, PLUT. *Cic.* 33, travailler pour assurer le retour de qqn; *avec double acc.*: τι πρ. τινά, EUR. *Hel.* 1394; AR. *Eccl.* 108, faire qqe ch. (du bien, *etc.*) à qqn; *avec ὅπη*, THC. 1, 129, *etc.*; *avec ὅπως*, THC. 1, 56 et 57; ὅτω τρόπῳ, THC. 4, 28; ὥστε, ESCHL. *Eum.* 896; *avec une prop. inf.* DÉM. 888, 14 et 19, agir de manière à, faire en sorte que, *etc.* || 3 accomplir, achever, réaliser, mener à bien, OD. 19, 324; κλέος, PD. I. 5, 10, acquérir de la gloire; ἀκοίτην, PD. N. 5, 66, obtenir une épouse, une compagne; *abs.* δὸς Τηλέμαχον πρήξαντα νέεσθαι, OD. 3, 60, fais que Télémaque revienne après avoir réussi dans son entreprise; *avec un adv. ou un adj. adv.* réaliser de telle manière, aboutir à telle fin: ὁ στόλος οὕτω ἐπρήξεν, HDT. 3, 25, l'expédition maritime se termina ainsi; *cf.* HDT. 4, 77; 6, 44; 7, 18; 8, 129; κατὰ τὴν ναυμαχίαν οὕτως ἐπεπράγεσαν, THC. 7, 24, telle avait été l'issue du combat naval; εἶ πράσσειν, PD. O. 4, 7, *etc.*; ESCHL. *Sept.* 77; HDT. 1, 24, *etc.* faire bien ses affaires, réussir, être heureux (*ne pas confondre avec εἶ ποιεῖν*, faire du bien; *v.* ποιεῖν), *particul.* dans les formules de lettres, *avec une nuance d'ironie amicale*: εἶ πρᾶσσε, PLAT. *Ep.* 315b, bonne chance! grand bien vous fasse! (*d'ord.* χαῖρε); πρ. καλῶς, ESCHL. *Pr.*

979, *etc.*; SOPH. *fr.* 104 *Nck*; EUR. *I. T.* 668; εὐτυχῶς, SOPH. *Ant.* 701; μακαρίως, AR. *Pl.* 629; εὐδαιμόνως, AR. *Pl.* 802, *m. sign.*; ἀγαθόν, XÉN. *Cyr.* 5, 1, 20, être heureux; πολλὰ καὶ ἀγαθὰ, XÉN. *An.* 6, 4, 8; *ou* τὰ ἄριστα, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 3, être très heureux; κακῶς, ESCHL. *Pr.* 265, 981; EUR. *Alc.* 961; AR. *Av.* 605; ANT. 2, 6, *etc.* être malheureux; φλαύρως, HDT. 6, 94; δυστυχῇ, ESCHL. *Sept.* 339, *m. sign.*; χαλεπώτατα, THC. 8, 95, être dans une situation très difficile; ἄτιμα, ESCHL. *Ag.* 1443, être dans une situation déshonorée; ταπεινῶς, ISOCR. 95a, être dans une situation humble; μικρὰ καὶ φαῦλα, DÉM. 37, 11, être dans une situation petite et misérable; κάκιον, XÉN. *An.* 1, 9, 10, être dans une situation plus mauvaise; χείρω, THC. 7, 71, être dans une situation pire; *avec double rég.*: οἱ τὰ γεωργικά, ἱατρικά, πολιτικά εἰς πράττοντες, XÉN. *Mem.* 3, 9, 15, ceux qui s'occupent avec succès d'agriculture, de médecine, de politique || 4 faire acquitter, faire payer: τὰς ἐσφοράς, DÉM. 617, 24, les impôts; *avec double rég.*: τινὰ τόκον, BATR. 186; τινά τι, HDT. 3, 58; XÉN. *An.* 7, 6, 17, faire payer à qqn des intérêts, qqe ch. (une somme d'argent, *etc.*); φόρον παρά τινος, HDT. 1, 106, exiger de qqn le paiement d'impôts; τινά τι ὑπὲρ τινος, LUC. V. *auct.* 18, faire payer à qqn le prix de qqe ch.; *abs.* faire payer (des intérêts, des impôts, *etc.*) PLAT. *Leg.* 774d; *au pass.* πράττεσθαι ὑπὸ τινος, LYS. 116, 5, acquitter les contributions ou une amende sur l'ordre de qqn; *abs.* τὰ πραττόμενα, POL. 1, 72, 2, les impôts; *fig.* πρ. τοῦφειλόμενον, ESCHL. *Ch.* 310, réclamer son dû, *en parl. de la justice*; πατρός φόνον πρ. ESCHL. *Eum.* 623, poursuivre l'expiation du meurtre d'un père, le venger; ἀντίποινα πρ. ESCHL. *Pers.* 476, prendre sa revanche || 5 *en mauv. part*, achever, *c. à d.* faire périr: τινά, ESCHL. *Ch.* 440, faire périr qqn || Moy. πράσσομαι (*f.* πράξομαι, *ao.* ἐπραξάμην, *pf.* πέπραγμαi) 1 faire pour soi, dans son intérêt (*seul. au part. pf. chez les Att.*) ὁ οὗτοι πεπραγμένοι εἰσι παρά ἡμᾶς, DÉM. 931, 27, ce qu'ils ont fait avec nous, ce qu'ils ont accompli sur nous dans leur intérêt || 2 exiger, faire payer pour soi; *avec double rég.*: τινὰ χρήματα, THC. 4, 65; XÉN. *Mem.* 1, 2, 5; 1, 6, 11, *etc.* exiger de l'argent de qqn; φόρους ἐκ τῶν πόλεων, THC. 8, 37; *ou* ἀπὸ τῶν πόλεων, THC. 8, 5, exiger de l'argent des villes; παρά τινος, LYS. 17, 3, exiger de l'argent de qqn; *fig.* τινά τὴν δίκην πρ. DÉM. 845, 4, *litt.* recouvrer la punition due par qqn, *c. à d.* faire punir qqn || ➡ Att. πράττω, *lief.* chez les Trag. *touj.* πράσσω. *Act. prés. ind.* 1 pl. dor. πράσσομεν, THC. 14, 3; 3 pl. dor. πράσσοντι, PD. O. 3, 7. *ao. part. dor.* πράξαις, PD. O. 8, 73. *Fut. moy. au sens pass.* 3 sg. πράξεται; PLAT. *Rsp.* 452a (*var.* πεπράξ-). Ion. πρήσσω (*impf.* ἐπρήσσον, *f.* πρήξω, *ao.* ἐπρήξα, *pf.* πέπρηξα, *pf.* 2 πέπρηγα; *pass.* *ao.* ἐπρήχθην, *pf.* πέπρηγμαi) IL. 11, 552, *etc.*; OD. 13, 83, *etc.*; HDT. II. cc. *Formes poét. prés. subj.* 3 sg. ἐπρήσσησι, OD. 3, 476; *impf. iér.* πρήσσεσθον, OD. 8, 259 (R. Παρ, d'οὐ Πρᾶ,

par allong. Πρᾶγ, aller à travers, *cf.* περάω, περαίνω; *pour la métathèse de παρ- en πρᾶ- cf.* γεν *et* γνη-, *v.* γίγνομαι, γνήσιος; μεν- *et* μνη-, *v.* μένος, μένημαι; καλ- *et* κλη-, *v.* καλέω, κλήσις).

πρασ-ώδης, ης, ες [ᾱ] *c.* πρασοειδής, GAL. 19, 488, *etc.*; AGATHÉM. 2, 11, p. 49, *etc.* (πράσος, -ώδης).

Πραταλίδας (ὁ) [ᾱῖᾱ] Pratalidas, h. ANTH. 7, 448, 449.

πρατέος, α, ον [ᾱ] *c.* πράσιμος, PLAT. *Leg.* 849c (*vb.* de πιπράσκω).

πρατήρ, ἥρος (ὁ) [ᾱ] vendeur, PLAT. *Leg.* 915d; IS. 82, 18; DÉM. 967, 22; 970, 19 (πιπράσκω).

πρατήριον, ου (τὸ) [ᾱ] lieu où l'on vend, marché, PLUT. *M.* 972d || ➡ Ion. πρητήριον, HDT. 7, 23 (πιπράσκω).

πράτης, ου (ὁ) [ᾱ] *c.* πρατήρ, IS. *et* HYP. *fr.* 54 Blass.

πρατίας, ου (ὁ) [ᾱᾱ] crieur dans les ventes, *titre d'une comédie*, POLL. 7, 8 (πιπράσκω).

Πρατίνας (ὁ) [ᾱᾱ] Pratinas, poète tragique grec, PLUT. *Mus.* 7, *etc.*

πρατιστεύω, *v.* πρωτιστεύω.

πρατός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 vendu, SOPH. *Tr.* 276 || 2 vénal, SPT. 2 *Macc.* 11, 3 (*vb.* de πιπράσκω).

πράτος, *v.* πρώτος.

πράττω, *alt.* *c.* πράσσω.

Πράτυς, υος (ὁ) Pratyus, h. ARSTT. *Rhet.* 3, 11.

πραῦ-γελως, ion. πρηύ-γελως, ωτος (ὁ, ἡ) [ᾱῦ] au doux sourire, LYCYMN. 4; ANTH. 9, 229; 10, 4 (πραῦς, γέλως).

πραῦθυμία, ας (ἡ) [ᾱῦ] douceur, bonté, CHRYS. (πραῦθυμος).

πραῦθυμος, ος, ον [ᾱῦ] qui a bon cœur, SPT. *Prov.* 14, 30 (πρ. θυμός).

πραῦ-λογος, ος, ον [ᾱῦ] au doux langage, SYN. H. 6, 33 (πρ. λόγος).

πραῦ-μητις, ιος (ὁ, ἡ) [ᾱῦ] qui a des pensées douces, bienveillantes, qui a un bon cœur, PD. O. 6, 71 (πρ. μῆτις).

*πραῦ-νοος, ion. πρηύ-νοος, ος, ον, d'un caractère doux, ORPH. II. 68, 13; ANTH. 7, 592, *etc.* (πρ. νόος).

πραῦνσις, εως (ἡ) [ᾱ] action d'adoucir, *particul.* de calmer la colère, ARSTT. *Rhet.* 2, 3, 2 (πραῦνω).

πραῦντικός, ἡ, ὄν [ᾱ] propre à adoucir, à apaiser, ARSTT. *Rhet.* 2, 3, 10 (πραῦνω).

πραῦνω (*f.* πραῦνω, *ao.* ἐπράυνα, *pf.* *inus.*; *pass.* *f.* πραῦνθήσομαι, *ao.* ἐπραῦνθην, *pf.* πεπράυσμαι) 1 adoucir, apaiser, calmer: τινά, HN. *Merc.* 417; HÉS. *Th.* 254; ESCHL. *Pers.* 837, qqn; ἔλκος, SOPH. *Ph.* 650, calmer la douleur que cause un mal; τὸν θυμόν, PLAT. *Leg.* 731d, calmer la colère; *au pass.* s'adoucir, se calmer, *en parl. de pers.* PLAT. *Rsp.* 440d; ARSTT. *Rhet.* 2, 3, 1; *fig. en parl. de la passion*, HDT. 2, 121; *en parl. de l'hiver*, HDT. 2, 25 || 2 *p. suite*, apprivoiser (des animaux) HÉS. O. 795; XÉN. *Mem.* 2, 3, 9; *joint à ἡμερῶσαι*, EL. N. A. 10, 10; *au pass.* EL. N. A. 4, 16, *etc.* || ➡ Ion. πρηύνω, HÉS. *Th.* 254; ORPH. H. 3, 253; *ao.* ἐπρήυνα, HN. 3, 417. Moy. *ao.* ἐρῳ. 3 sg. πρηύνατο, NONN. 20, 276 (πραῦς).

πραῦπάθεια, ας (ἡ) [ᾱῦᾱ] douceur de caractère, bonté, PHIL. 2, 31. NT. *Tim.* 1, 6, 11 (πραῦπαθής).

πραῦπαθέω-ω [αὔα] être doux, avoir un bon caractère, PHIL. 1, 547 (πραῦπαθής).

πραῦπαθής, ἤς, ἐς [αὔα] qui supporte avec douceur, d'un bon caractère, PHIL. 2, 595; BAS. 1, 356 Migne (πραῦς, πάθος).

πραῦς, πραεῖα, πραύ, gén. πραέος, εἰας, έος, etc.; pl. πραεῖς, εἶαι, εἶα, gén. πραέων, dat. πραεσί, acc. πραεῖς, εἶας, εἶα : 1 intr. doux, en parl. de pers. doux, bon, facile, PD. P. 4, 243; HDT. 2, 181; PLAT. Phædr. 243 c; CALL. fr. 131, 1; en parl. des dieux, ANTH. 6, 271, etc.; pr. τι, PD. P. 3, 125; PLAT. Rsp. 354 a; πρὸς τινα, PLAT. Rsp. 375 c, etc. doux à l'égard de qqn; en parl. d'animaux, doux : τι, EUR. Bacch. 436; πρὸς τινα, XEN. OEc. 15, 9, à l'égard de qqn; abs. apprivoisé, XEN. An. 1, 4, 9; PLAT. Rsp. 493 b; ARSTT. H. A. 1, 1, etc.; en parl. de choses, doux, indulgent, bénin, HH. 7, 10; PLAT. Leg. 867 b, etc.; τὰ πραέα, XEN. Eq. 9, 10, paroles douces, caresses || 2 tr. doux, calmant, PD. O. 13, 121 || Sup. πραύτατος, NYSS. 3, 421 Migne || — Ion. πρηῦς, HDT. l. c., etc. (p. *πραῦς, cf. sscr. prijas; cf. πρᾶος).

πραῦσμός, οὐ (ὁ) traitement doux, SOR. p. 258, 12 Dietz (πραῦνω).

*πραῦ-τένων, ion. πρηῦ-τένων, ονος (ὁ, ἡ) aux muscles souples, souple, ANTH. 9, 299.

πραύτης, ητος (ἡ) [αὔ] c. πραότης, SPT. Ps. 44, 5; 89, 10; Sir. 3, 17, etc.; NT. Gal. 5, 23, etc.

πραῦτόκος, ος, ον [αὔ] qui enfante doucement, sans douleur, PHIL. 1, 577 (πραῦς, τίχτω).

πραῦ-τροπος, ος, ον [α] qui a le caractère doux : τὸ πραύτροπον, PLUT. M. 493 d, bon caractère (πρ. τρόπος).

πρᾶως [α] adv. avec douceur, avec calme, au mor. XEN. An. 1, 5, 14; PLAT. Lys. 211 e; postér. en parl. de mouvements, POL. 4, 41, 6; DIOSC. 2, 105 || Cp. πραότερον, PLAT. Gorg. 489 d, Phæd. 94 d; ou πραοτέρως, JOS. A. J. 17, 6, 4; sup. πρᾶότατα, PLAT. Rsp. 387 e (πρᾶος).

πρεμνίζω, arracher avec le tronc, déraciner, DÉM. 1074, 13 (témoignage) (πρέμνον).

πρέμνον, ου (τὸ) 1 souche, partie inférieure du tronc, AR. Lys. 267; Lys. 110, 6; XEN. OEc. 19, 13, etc.; d'où bois à brûler, en gén. HH. Merc. 238 || 2 fig. fondement, PD. fr. 58; fig. AR. Av. 321; Q. SM. 14, 197 (cf. πρυνός).

πρεμνώδης, ης, ες, qui ressemble à une souche, TH. II. P. 4, 10, 5 (πρέμνον, -ωδης).

Πρέπις, ιδος (ὁ) [ῖδ] Prépis, h. AR. Ach. 843.

πρέπον, part. neutre de πρέπω.

πρεπόντως, adv. décemment, convenablement, PD. O. 3, 16; ESCHL. Ag. 687; avec le dat. PLAT. Leg. 699 d, etc.; avec le gén. PLAT. Menex. 239 c (πρέπων, part. prés. de πρέπω).

πρεπτός, ἡ, ὄν, digne de respect ou de considération, ESCHL. Eum. 914; AR. Lys. 1298 (vb. de πρέπω).

πρέπω (d'ord. seul. prés. et impf., rar. fut. πρέψω et ao. ἐπρεψα, pf. ἔηνυσ.) I se faire remarquer, se distinguer : διὰ πάντων, IL. 12, 104, entre tous; ou avec μετά et un dat. plur.

OD. 8, 172; HES. Th. 92; pr. τινί (particul. chez les Trag. : ἐσθῆτι καὶ κόσμῳ, EUR. Alc. 1050); cf. EUR. Alc. 512, etc. se distinguer par qqe ch. (surt. en parl. de vêtements : par ses vêtements et sa parure, etc.); en parl. d'un objet brillant, d'une lumière, etc. être apparent, sensible ou visible, éclater, PD. P. 10, 106; ESCHL. Sept. 372, Pers. 239; fig. ἐπὶ τοι πρέπει ὄμμασιν αἰδώς, HH. Cer. 214, la pudeur se montre dans ton regard; p. anal. en parl. d'un cri, PD. N. 3, 110; ESCHL. Ag. 321; d'une odeur âcre et pénétrante, ESCHL. Ag. 1311 || II annoncer par son extérieur, avoir l'air de, avec un inf. : τοῦδε γὰρ δράμημα φωτὸς Περσικὸν πρέπει μαθεῖν, ESCHL. Pers. 247, car cet homme qui accourt m'a bien l'air, autant qu'on en peut juger, d'un Perse; ou avec ὥς et l'inf. : πρέπει ὥς τύραννος εἰσορᾶν, SOPH. El. 664, elle a bien l'air d'une reine; avec ὥστε, EUR. Bacch. 118; avec un part. : ὁ φρυκτὸς ἀγγέλλων πρέπει, ESCHL. Ag. 30, le feu de broussailles annonce clairement, etc.; avec double rég. : pr. τινί εἶδος, PD. P. 2, 70, ou τινὶ μορφῇ, EUR. Bacch. 917, ressembler par les traits à qqn; pr. ταύρῳ δέμας, ESCHL. Suppl. 301, ressembler par le corps à un taureau || III p. suite, avoir quelque rapport avec, convenir à : 1 avec un suj. de chose, avec le dat. : θνατὰ θνατοῖσι πρέπει, PD. I. 5, 18, ce qui est mortel convient à des mortels; τὸ σοφὸν μόνῳ θεῷ πρέπει, PLAT. Phædr. 278 d, la sagesse convient à la divinité seule || 2 rar. avec un suj. de pers. πρέπων ἔφυς πρὸ τῶνδε φωνεῖν, SOPH. O. R. 9, il convient que tu parles plutôt que ceux-ci; ἀνδρὸς φίλου μᾶλλον ἢ πολεμίου εἶναι πρέποντος, PLUT. Popl. 17, homme plus digne d'être ami qu'ennemi; Πομπήτος πᾶν τοῖς ἔπεσι πρέπων, PLUT. Pomp. 72, Pompée auquel les vers étaient tout à fait appropriés; avec ἐν et le dat. EUR. Her. 511; avec εἰς et l'acc. XEN. Cyr. 2, 1, 24; ANTH. 6, 260; avec un part. ὅ τι γιγνόμενον ἂν πρέποι, PLAT. Epin. 976 c, ce qu'il conviendrait qu'il arrivât; part. πρέπων, ουσά, ον, qui convient à, approprié à, avec le dat. PLAT. Rsp. 460 a; ISOCR. 212 d, etc.; par périphr. πρέπον εἶναι, convenir, c. πρέπειν : joint à ἀρμόττειν, PLAT. Gorg. 503 c; rar. avec le gén. : πρέπον ἦν δαίμονος τοῦμοῦ τόδε, SOPH. Aj. 534, cela était digne du dieu qui m'inspire; abs. τὸ πρέπον, ce qui convient, la bienséance (lat. decorum) PLAT. Hipp. ma. 294 a; κατὰ τὸ πρέπον, PLAT. Leg. 828 d, comme il convient; rar. avec le gén. : πρέπον γέ τᾶν ἦν δαίμονος τοῦμοῦ τόδε, SOPH. Aj. 534, c'eût été un trait digne de ma fureur || 3 impers. πρέπει, il convient; abs. PLAT. Soph. 229 c; avec un dat. XEN. Hell. 4, 1, 37; avec l'inf. : οὐ κλαίειν πρέπει, ESCHL. Sept. 656, il ne convient pas de pleurer; avec une prop. inf. PD. O. 2, 83; ESCHL. Suppl. 203; SOPH. Tr. 728; TH. 1, 86, etc.; avec attraction : ἐμοὶ πρέποι ἂν ἐπιμελομένῳ (p. ἐπιμέλестhai) XEN. OEc. 4, 1, il me conviendrait de m'occuper de, etc.; avec un inf. s.-e. : τίσασθαι οὕτω ὥς ἐκείνους (s. e. τίσασθαι) πρέπει, HDT. 4, 139, les punir comme il convient;

cf. HDT. 3, 68; ESCHL. Suppl. 195; PLAT. Prot. 312 b, etc.

πρεπώδης, ης, ες, convenable, bienséant, AR. Pl. 793; τινί, AR. Pl. 797, pour qqn || Cp. -έστερος, PLAT. 1 Alc. 135 b; sup. -έστατος, XEN. Mem. 2, 7, 10 (πρέπω, -ωδης).

πρέπων, οντος (ὁ) sorte de poisson de mer, OPP. H. 1, 146; EL. N. A. 9, 38.

πρέσβα, ης [ᾱ] adj. f. respectable par son âge ou par sa condition, vénérable, en parl. d'une déesse (Héra, IL. 5, 721; 8, 383, etc.; Atè, 19, 91); ou en gén. OD. 3, 452 (cf. πρέσβυς).

πρεσβεία, ας (ἡ) I (πρεσβεύω, être âgé) 1 ancienneté, droit d'ancienneté ou d'ainesse, seul. dans ARSTT. Pol. 1, 12, 3 || 2 p. suite, dignité, rang élevé, PLAT. Rsp. 509 b || II (πρεσβεύω, être ambassadeur) 1 députation, ambassade, TH. 4, 118; PLAT. Rsp. 422 d, etc. || 2 les députés ou ambassadeurs, la légation, TH. 1, 72; XEN. Cyr. 2, 4, 2; AR. Ach. 647, etc. || — Dans une inscr. att. πρεσθήα, CIA. 2, 488, d, 21 (envir. 30 av. J. C.); v. Meisterh. p. 37, 20 (πρεσβεύω).

πρεσβεῖον, ου (τὸ) I honneur ou présent au plus âgé : 1 legs à un fils aîné, privilège d'héritage par droit d'ainesse, préciput, DÉM. 955, 14 || 2 marque d'honneur ou présent au plus ancien d'âge, IL. 8, 289; p. ext. marque d'honneur ou privilège, DÉM. 1003, 10; PLUT. M. 787 d; au plur. PLAT. Gorg. 524 a; ARSTT. Eud. 7, 10, 1; récompense, en gén. ANTH. 9, 656 || II vieillesse, SPT. Ps. 70, 18 || — Ion. et épq. πρεσβήιον, IL. ANTH. ll. cc. (πρέσβυς).

πρεσβειόω-ω, honorer, LYC. 1205, ful. moy. au sens pass. (πρεσβεῖον).

πρέσβειρα, ας, adj. f. c. πρέσβα, HH. Ven. 32; EUR. I. T. 963; p. opp. à νεᾶνις, AR. Lys. 86; fig. AR. Ach. 883.

πρέσβευμα, ατος (τὸ) 1 c. πρέσβευσις, EUR. Suppl. 173 || 2 au plur. collect. membres d'une ambassade, ambassade, PLUT. Tim. 9, M. 541 e.

πρεσβεύς (ὁ) seul. dat. pl. πρεσβεύσι (le pl. πρέσβεις, épq. πρέσβηες, se rattache à πρέσβυς) c. πρεσβευτής, LYC. 1056.

πρέσβευσις, εως (ἡ) députation, ambassade, TH. 1, 73; DC. 42, 46 (πρεσβεύω).

πρεσβεύτειρα, ας, adj. f. envoyée (pour annoncer qqe ch.) OPP. C. 1, 464 (πρεσβεύω).

πρεσβευτής, οῦ (ὁ) rar. au pl. : 1 envoyé, député, ambassadeur, TH. 8, 77; AND. 28, 36 || 2 mandataire envoyé au dehors, DÉM. 1121, 1 || 3 à Rome, lieutenant du consul ou du préteur (lat. legatus) POL. 35, 4, 5 || — Plur. πρεσβευταί, TH. 7, 77; on emploie d'ord. πρέσβεις, pl. de πρέσβυς (πρεσβεύω).

πρεσβευτικός, ἡ, ὄν, qui concerne une ambassade ou des ambassadeurs, POL. 9, 32, 4; DH. 11, 25 (πρεσβεύω).

πρεσβεύω (ao. ἐπρέσβευσα, pf. πεπρέσβευκα, pf. pass. πεπρέσβευμαι) : A (πρέσβυς, vieillard) I intr. 1 être très âgé ou le plus âgé, SOPH. O. C. 1422; PLAT. Leg. 951 e, etc.; τινός, HDT. 7, 2, être plus âgé que qqn; ἐπὶ

τινος, THC. 6, 55, être le fils aîné de qqn; en parl. de choses (légendes, ATH. 19 a; vin, ARCHESTR. dans ATH. 29 c, etc.) || 2 p. suite, être plus respectable, être supérieur par le rang ou le mérite, SOPH. Ant. 720; τινός, PLAT. Leg. 752 e, être supérieur à qqn ou à qqe ch.; d'où être le maître de, dominer sur, gén. SOPH. Aj. 1369; abs. être dominant, s'accréditer, en parl. d'un bruit, ARR. An. 4, 13, 2 || II tr. 1 respecter comme le plus âgé, d'où en gén. respecter, vénérer, acc. ESCHL. Eum. 1, etc.; SOPH. Tr. 1067; PLAT. Conv. 186 b, etc.; joint à τιμᾶν, PLAT. Crit. 46 b; πρ. τι πρό τινος, PLUT. Luc. 3, estimer une chose plus qu'une autre, préférer une chose à une autre; au pass. être considéré, occuper la première place, ESCHL. Ag. 1300, Eum. 21, etc.; PLUT. M. 228 c; avec le gén. être préféré à, PLAT. Leg. 879 b || 2 p. suite, prendre soin de, s'occuper avec sollicitude de, acc. DL. 1, 18; SYN. 35 b; PHILSTR. 484 || B (πρέσβυς, envoyé) 1 intr. être ambassadeur ou député, AR. Ach. 610; ἀπὸ Κορίνθου, HDT. 5, 93, être envoyé de Corinthe; τινός, EUR. Her. 479, pour qqn; πρὸς τινα, XEN. Cyr. 5, 1, 3; ou παρὰ τινα, PLAT. Charm. 158 a, auprès de qqn; εἰς τόπον, AND. 34, 25, dans un lieu; πρεσβεῖαν πρ. DIN. 92, 11, être chargé d'une ambassade || 2 tr. traiter en qualité d'ambassadeur, négociier comme député, acc. DÉM. 400, 12 et 14, etc.; τὴν εἰρήνην, AND. 26, 21; DÉM. 382, 17, etc. la paix; τὰ πρεσβευμένα, DÉM. 347, 5 et 16, les affaires traitées dans une ambassade, les négociations || Moy. 1 être député ou ambassadeur, THC. 5, 39; 8, 89 || 2 envoyer une ambassade, THC. 1, 67; AR. Ach. 62; PLAT. Leg. 698 d; DÉM. 16, 6, etc.; παρὰ τινα, THC. 1, 91; πρὸς τινα, THC. 1, 126, vers qqn; εἰς πόλιν, etc. THC. 1, 92; 2, 7, etc. dans une ville, etc. (πρέσβυς).

πρέσβης, v. πρέσβυς.

πρεσβήιον, v. πρεσβεῖον.

πρεσβήιος, ος, ον, respectable, vénérable, ANTH. 2, 19, 11 (ion. c. *πρέσβιος, de πρέσβυς).

πρεσβής, ἰδος [ἰδ] adj. f. qui convient aux vieillards, d'où qui marque le respect, HN. 29, 3 (πρέσβυς).

1 πρέσβις, seul. à l'acc. dans la locut. κατὰ πρέσβιν, HN. Merc. 431; PLAT. Leg. 855 d, etc. par droit d'ancienneté, selon l'ancienneté, selon l'âge (πρέσβυς).

2 πρέσβις, adj. f. âgée, vieille, ES. 22 (πρέσβυς).

πρεσβίστατος, v. πρέσβυς.

πρεσβίστος, v. πρέσβυς.

πρέσβος, εος-ους (τὸ) objet de respect, ESCHL. Pers. 623; πρ. Ἀργείων, ESCHL. Ag. 855, 1393, l'auguste assemblée des Argiens (πρέσβυς).

πρεσβυγενεθλος, ος, ον [ῶ] c. πρεσβυγενής, ORPH. 3, 2.

πρεσβυγένεια, ας (ῆ) [ῶ] ancienneté d'âge, HDT. 6, 51; PLUT. M. 636 d (πρεσβυγενής).

πρεσβυγενής, ἥς, ἐς [ῶ] 1 le plus âgé, le plus ancien, IL. 11, 249; EUR. Tr. 610; οἱ πρεσβυγενεῖς, PLUT. Lyc. 6; M. 789 e, le Conseil des Anciens à Lacédémone || 2 ancien, en parl. de choses (temps, etc.) CRAT. (Com. [fr. 2, 147]) (πρέσβυς, γένος).

πρέσβυς: I adj. vieux, âgé, an-

cien, AR. Av. 255; joint à un subst. SOPH. Ph. 665; O. R. 941; au voc. ὁ vieillard, SOPH. O. R. 1013, 1121, etc.; ἐν βουλαῖς πρέσβυς, PD. P. 4, 502, vieux dans le conseil, c. à d. expérimenté; au plur. οἱ πρέσβεις, les anciens, d'où les chefs, HES. Sc. 245; ESCHL. Pers. 840; SOPH. O. R. 1111; cp. πρεσβύτερος, le plus âgé des deux, IL. 11, 787; 15, 204; p. opp. à νεώτερος, PLAT. Rsp. 380 c, etc.; οἱ πρεσβύτεροι, les Anciens du peuple chez les Juifs, NT. Matth. 16, 21, etc.; ou les premiers chrétiens, NT. 1 Tim. 5, 19, etc.; Ap. 11, 30, etc.; postér. les prêtres, ECCL.; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 5, 14, 19, etc.; en parl. de choses (arbre, TH. C. P. 5, 13, 8; avis, PD. P. 2, 122; prudence, DH. 5, 30, etc.); sup. πρεσβύτατος, IL. 4, 59; 6, 24; 11, 740, etc.; HES. Th. 234, etc. très âgé || 2 p. suite, expérimenté, PD. P. 4, 503 || 3 p. ext. digne de respect, respectable, vénérable, précieux, cher, considérable (cf. lat. nihil antiquius habere, etc.): πρεσβύτατον κρίνειν τι, THC. 4, 61, juger qqe ch. comme très important; ἐμοὶ οὐδέν ἐστι πρεσβύτερον, PLAT. Conv. 218 d, rien n'est plus important pour moi; τὰ τοῦ θεοῦ πρεσβύτερα ποιῆσθαι ἢ τὰ τῶν ἀνδρῶν, HDT. 5, 63, mettre les choses divines au-dessus des choses humaines; πρεσβύτερον κακόν, SOPH. O. R. 1365, mal plus considérable, plus grave || II subst.: 1 envoyé, député, ambassadeur, en ce sens seul. nom. sg. ESCHL. Suppl. 708 dout.; POET. (Sch.-IL. 4, 394); gén. πρέσβεως, AR. Ach. 93; pl. πρέσβεις, THC. 4, 118 (traité); XEN. Hell. 4, 8, 13; AN. Ach. 61; AND. 28, 37, etc.; gén. πρέσβων, AR. Ach. 76; dat. πρέσβεσι, AR. Ach. 62 || 2 roitelet, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 11, 5 || Cp. πρεσβύτερος [ῶ] IL. 11, 787, etc.; PD. P. 2, 122; HDT. 5, 63; PLAT. Conv. 218 d, etc. Sup. πρεσβύτατος [ῶ] IL. 4, 59, etc.; HES. Th. 234, etc.; THC. 4, 61; PLAT. Leg. 717 d, etc.; sup. poét. πρέσβιστος, HN. 30, 2; ESCHL. Sept. 390; SOPH. fr. 523, 539, etc.; dor. fém. πρεσβίστα, T. LOCR. 104 b; d'où sup. πρεσβίστατος, NIC. Th. 344 || ➤ Us. seul. aux formes suiv.: sg. nom. πρέσβυς, SOPH. O. R. 941, Ph. 562, etc.; voc. -υ, SOPH. O. R. 1013, 1121; EUR. Or. 476; AR. Th. 146, etc.; acc. -υν, SOPH. Ph. 665; pl. nom. -εις, ESCHL. Pers. 840; épq. -ης, HES. Sc. 245; duel -η ou mieux -ῆ, AR. fr. 495; dans les inscr. att. au sens de « envoyé », on trouve le plur. πρέσβεις jusqu'en 250 av. J. C.; à partir de cette date, πρεσβευταί; v. Meisterh. p. 112, 9 (th. πρεσ- ou πραισ- de πρό, cf. lat. pris- de priscus; -ευ pour -γυ de la R. Γα, d'où *Γεν, naître, v. γίνομαι).

πρεσβυτερικός, ἥ, ὄν [ῶ] de prêtre, BAS. (πρεσβύτερος).

πρεσβυτέριον, ου (τὸ) [ῶ] le conseil des Anciens, NT. Luc. 22, 66; Ap. 22, 5; 1 Tim. 4, 14 (πρεσβύτερος).

πρεσβύτερος, v. πρέσβυς.

πρεσβυτέρως [ῶ] adv. avec plus d'estime, de considération, PLAT. Rsp. 548 c.

πρεσβύτης, ου [ῶ] 1 adj. m. ancien, vieux, ESCHL. Eum. 964, etc.; EUR. Ph. 847, etc.; ὁ π. vieillard, AR. Ach. 707, etc.; PLAT. Rsp. 608 c, etc.; en parl. d'animaux, vieux,

ARSTT. H. A. 9, 44, 6 || 2 presbyte, dont la vue porte loin, comme souvent chez les vieillards, ARSTT. Probl. 31, 25, 1 || ➤ [ῶ] ANTH. 1, 46 (πρέσβυς).

πρεσβυτίδιος, α, ον [ῶδ] c. le suiv. EL. V. II. 2, 34 vulg.

πρεσβυτικός, ἥ, ὄν [ῶ] I qui concerne les vieillards, d'où: 1 de vieillard, AR. Pl. 270, etc.; PLAT. Leg. 685 a, etc.; ARSTT. Nic. 6, 8, 1 || 2 composé de vieillards, en parl. d'une foule, AR. Pl. 787 || II vieux, ancien, AR. Eccl. 278; ISOCR. 416 a; joint à ἀρχαῖος, PLUT. Fab. 25 (πρεσβύτης).

πρεσβυτικῶς [ῶ] adv. comme les vieillards, PLUT. Thes. 14.

πρεσβύτις, ἰδος (ῆ) [ῶδ] femme âgée, ESCHL. Eum. 731, 1027; EUR. Hec. 842; PLAT. Hipp. ma. 286 a; ESCHL. 76, 4; joint à ἀνθρωπος, LYS. 93, 7 (fém. de πρεσβύτης).

πρεσβυτο-δόκος, ος, ον [ῶ] qui sert d'asile aux vieillards, ESCHL. Suppl. 666 (πρεσβύτης, δέχομαι).

πρευμένεια, ας (ῆ) bienveillance, bonté, EUR. Or. 1323 (πρευμενής).

πρευ-μενής, ἥς, ἐς: 1 bienveillant, favorable: τινι, ESCHL. Ag. 840; EUR. Hec. 538, pour qqn; abs. ESCHL. Suppl. 207; EUR. Tr. 734; en parl. d'événements, favorable, ESCHL. Ag. 1647, etc.; EUR. Hec. 540 || 2 propitiatoire, ESCHL. Pers. 609 || Cp. -έστερος, EUR. Tr. 734 (p. *πρηϋμενής, de πρηϋς, μένος).

πρευμενῶς, adv. avec bonté ou bienveillance, ESCHL. Pers. 220, etc. (πρευμενής).

πρεών, όνος (ὀ) c. πρηών, ANTH. 6, 253.

πρήγμα, v. πρᾶγμα.

πρηγματεύομαι, v. πραγματεύομαι.

πρηγορέων ου πρηγορών, ώνος (ὀ) jabot des oiseaux, AR. Eq. 374, Av. 1113 (πρό, ἀγέλω).

πρηδών, όνος (ῆ) inflammation, NIC. Th. 365; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1 (πύμπρημι).

πρηεία, fém. de πρηϋς.

*πρήθω (f. πρήσω, ao. ἐπρησα; au prés. et à l'impf., seul. dans les composés comme ἐνέπρηθον) A brûler, mettre en feu (v. πύμπρημι) || B souffler: I tr. 1 gonfler en soufflant, gonfler (une voile, la mer) IL. 4, 481; OD. 2, 427; ANTH. 13, 27 || 2 faire jaillir en soufflant, IL. 16, 350; fig. A. RH. 4, 819 || II intr. souffler, A. RH. 4, 4537 (R. Πρα, brûler, v. πύμπρημι).

πρηκτήρ, v. πρακτήρ.

πρημαδία, ης (ῆ) [ᾱ] sorte d'olive, NIC. Al. 87 (πρημάς).

πρημαίνω, souffler avec violence, au sens intr. AR. Nub. 336 (cf. πρήθω).

πρημάς, άδος (ῆ) [ᾱδ] sorte de thon, ORP. H. 1, 183.

πρημνάς, άδος (ῆ) [ᾱδ] c. le préc. NICOSCH. (ATH. 328 e).

πρηνηδόν, adv. en tombant en avant, la tête la première, NONN. Jo. 4, 23 (πρηνής, -δόν).

πρηνής, att. πρανής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui penche en avant; en parl. de pers. penché, incliné, qui penche ou tombe la tête en avant, IL. 6, 43; 16, 413; 21, 118; HES. Sc. 365; p. opp. à ὑπιος, IL. 11, 179; κατὰ πρηνές βαλεῖν, IL. 2, 414, précipiter, renverser (une maison); ἐπὶ τὸ πρηνές βέπειν, HEC. 750 b, glisser en avant; en parl.

d'animaux: τὰ πρηνῆ, ARSTT. P. A. 2, 14, 2, etc. la partie antérieure du corps; en parl. de choses (colline, hauteur, etc.) qui va en pente, incliné, XÉN. An. 1, 5, 8, etc.; p. opp. à ὀρθός, XÉN. Cyr. 2, 2, 24; τὸ πρηνές, XÉN. Eq. 3, 7; τὰ πρηνῆ, XÉN. Eq. 8, 6, pente, inclinaison (πρό; cf. lat. pronus).

πρηνίζω, faire tomber la tête la première, précipiter, d'où au pass. être précipité, ANTH. 7, 532; fig. renverser, ruiner, détruire, EUPHOR. fr. 16; SIB. 4, 59, 106 (πρηνής).

πρηνισμός, οὐ (ὁ) action de précipiter, destruction, ruine, SIB. 4, 69 (πρηνίζω).

πρηνιχθείς, εἶσα, ἐν, part. aor. pass. de πρηνίζω.

πρῆξαι, ion. c. πρᾶξαι, inf. aor. de πράσσω.

Πρῆξ-αγόρης, voc. -η (ὁ) Prèxagorès, h. A. PL. 273 (πρήσσω, αγορά).

Πρῆξάσπης, ους (ὁ) Prèxaspès, Perse, HDT. 3, 30, etc. || Voc. Πρῆξασπες, HDT. 3, 34, etc.; gén. -έω, HDT. 3, 74, etc.; el -εος, HDT. 3, 62; acc. -εα, HDT. 3, 30, etc.

Πρῆξι-λεως, ω (ὁ) [ἰ] Prèxilèos, h. HDT. 9, 107 (πρήσσω, λεώς).

πρῆξις, v. πρᾶξις.

Πρῆξω (ἡ) Prèxō, f. ANTH. 6, 208; 7, 163, etc. (ion. c. Πραξώ).

πρῆσε, poét. c. ἐπρῆσε, 3 sg. aor. de πρῆσθαι ou de *πρήθω.

1 πρῆσις, εως, ion. ιος (ἡ) inflammation, enflure, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1, etc. (πρῆσθαι).

2 πρῆσις, v. πρᾶσις.

πρῆσμα, ατος (τὸ) inflammation, tumeur, enflure, HEC. 517, 20, etc. (πρῆσθαι).

πρήσσω, v. πράσσω.

πρηστήρ, ἥρος (ὁ) propr. qui brûle, d'où: I ouragan avec accompagnement de foudre et d'éclairs, XÉN. Hell. 1, 3, 1; joint à τυφός, AR. Lys. 974; au plur. joint à βρονταί, HDT. 7, 42; adj. qui souffle en tempête (vent) HÉS. Th. 846 || II p. anal.: 1 souffle violent, en parl. d'un soufflet de forge, A. RH. 4, 777 || 2 torrent de larmes, EUR. fr. 388 || 3 serpent dont la morsure produit une inflammation ou une enflure, Diosc. Ther. 13; EL. N. A. 6, 51 (πρῆσθαι).

πρηστηρο-κράτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] maître de la foudre, SYN. H. 3, 161 (πρηστήρ, κρατέω).

πρηστικός, ἡ, ὄν, qui a la propriété de brûler, d'enflammer, p. suite de faire gonfler, GAL. Lex. Hipp. p. 548, au sup. -ώτατος (πρῆσθαι).

πρῆστις, v. πρίστις.

πρητήριον, v. πρατήριον.

πρηύ-γελως, v. πράγελως.

πρηύ-νοος, v. πράγνοος.

πρηύνω, v. πράύνω.

πρηύς, v. πράύς.

πρηϋ-τένων, v. πράϋτένων.

πρηών, ὠνος (ὁ) roche escarpée, pic, HÉS. Sc. 437; colline, ANTH. 9, 318 || Voc. πρηόνος, Nic. Al. 104; dat. plur. -όνων, CALL. Dian. 52 (épg. c. πρών, cf. πρέων).

πριαμαι [ᾱ] (seul. aor. 2 ἐπριάμην, xs. comme aor. att. au lieu de l'aor. non att. d'ὠνέομαι, impér. πρίασο, d'où πρίω; subj. πρίωμαι, opt. πριάμην; inf. πρίασθαι, non πριάσθαι, part. πριάμενος) 1 acheter: τι, OD. 1, 430; 15, 483; Att. qqe ch.; avec le dat. ou plus souv. avec le gén. du n.

de prix: τινα κτεάτεσσιν ἐοῖσιν, OD. 14, 115, 452, acheter qqe de ses propres richesses; ἀργυρίου ἵππον, PLAT. Rsp. 333 b, acheter un cheval pour de l'argent; τινα οὐδενὸς λόγου, SOPH. Aj. 477, ne pas donner une parole, c. à d. ne faire aucun cas de qqe; τι πολλοῦ, XÉN. Cyr. 3, 2, 19, acheter qqe ch. cher, c. à d. donner beaucoup pour, etc.; πρ. ὥστε, XÉN. Cyr. 3, 4, 23, donner beaucoup pour que; πρ. τῆς ψυχῆς ὥστε μή et l'inf. XÉN. Cyr. 3, 1, 36, donner sa vie pour que... ne pas; τι θανάτω, PD. P. 6, 38, acheter qqe ch. au prix de sa vie; qgf. avec πρό et le gén. du n. de prix: τι πρό πάντων χρημάτων, XÉN. Mem. 2, 5, 3, acheter qqe ch. au prix de tous les trésors, c. à d. préférer à tous les trésors; avec le dat. de la pers. à qui l'on achète ou avec παρὰ et le gén. de cette pers.: τί τιτι, AR. Ran. 1229, etc.; τι παρά τινος, OD. 14, 452; DÉM. 1369, 20; Luc. Sacr. 2, acheter qqe ch. à qqe; fig. δικαστάς, DÉM. 78, 19, acheter des juges, les corrompre || 2 prendre à bail ou à gages, louer: τοξότας, AND. 24, 9, prendre des archers à sa solde; τέκτονα πέντε μνῶν, PLAT. Riv. 137 b, faire prix de cinq mines avec un architecte; τινα, POSIDIPP. (ATH. 639 d) louer qqe comme serviteur; avec un rég. de chose: τι, XÉN. Vect. 4, 20; AND. 12, 28; DÉM. 1253, 4, etc. affermer qqe ch. (des impôts, une récolte, etc.) || Voc. ind. 2 sg. ἐπρίω, AR. Vesp. 1440; THÉM. 21, 252; 3 sg. épg. πρίατο, OD. 1, 430; impér. 2 sg. πρίασο, AR. Ach. 870; ou πρίω, AR. Ach. 34; dor. πρία, EPICH. fr. 93 Ahr.; subj. 2 sg. πρή, AR. Nub. 614, etc. (R. Πρι, faire passer, d'où échanger; cf. R. Παρ ou Περ, v. περάω, πιπράσκω; lat. interpres, pretium, etc.).

Πριαμίδης, ου (ὁ) [ᾱ] fils ou descendant de Priam, c. à d. Hector, IL. 2, 817, etc.; Paris, EUR. Andr. 287, etc.; Antiphos, IL. 4, 490; Doryklos, IL. 11, 490; Polydōros, IL. 20, 408, etc.; plur. ol Πρ. les fils de Priam, ESCHL. Ag. 536, etc.; EUR. Hec. 13, etc. || Voc. [ᾱ] IL. 2, 817; 4, 490; 5, 684, etc.; voc. Πριαμίδῃ, IL. 20, 87; Q. SM. 9, 248; gén. épg. -αο [ᾱ] ORPH. Lap. 388; et -εω, IL. 20, 77; dat. pl. -αῖσιν, ESCHL. Ag. 746; EUR. Hel. 249, etc.; ou -ησιν, ORP. C. 2, 154. Dor. nom. sg. Πριαμίδας, EUR. Andr. 287, etc. (patr. de Πρίαμος).

Πρίαμικός, ἡ, ὄν [ᾱ] de Priam, comme de Priam, ARSTT. Nic. 1, 10, 14 (Πρίαμος).

Πριαμιλλύδριον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de Πρίαμος, EPICH. (Cram. 2, 126; 4, 254).

Πριαμῖς, ἰδος [ᾱῖδ] adj. f. de Priam, EUR. Hel. 1158, Or. 1481 (Πρίαμος).

πριαμομαί-οῦμαι [ᾱ] être chauve, parce que Priam était représenté ainsi, COM. (Com. fr. 4, 647).

Πρίαμος, ου (ὁ) [ᾱ] Priam, roi de Troie, IL. 20, 306, etc. || Voc. épg. et poét. Πριάμοιο, IL. 1, 19; PD. P. 11, 29, etc.

Πριάπειος, ος, ὄν [ᾱ] de Priape, ANTH. 6, 254; Πριάπειον μέτρον, DH. Comp. 4, mètre priapéien, formé d'un vers glyconique et d'un phérecratiien || Voc. Ion. Πριάπειος, ANTH. 6, 254 (Πρίαπος 1).

πριαπήιον, ου (τὸ) [ᾱ] autre n. de la violette, Diosc. Noth. 4, 122; v. ἴον. πριαπίζω [ᾱ] ion. πριηπίζω, être dissolu, A. PL. 237 (Πρίαπος 1).

Πριαπινός, ἡ, ὄν [ᾱ] de Priapos, en Mysie, PLUT. Luc. 13 (Πρίαπος 2).

πριαπίσκος, οὔ (ὁ) [ᾱ] 1 autre n. de la plante ἐρυθρόνιον, Diosc. 3, 144 || 2 sorte de pessaire, ANTyll. (ORIB 3, 633 B.-Dar.); P. EG. 296 Bria (Πρίαπος 1).

πριαπισκωτός, ἡ, ὄν [ᾱ] façonné en forme de petit priape, GAL. 14, 795 (πριαπίσκος).

πριαπισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] priapisme, GAL. 7, 529 (Πρίαπος 1).

1 Πρίαπος, ου (ὁ) [ᾱ] Priape, fils d'Aphrodite et de Bacchus, dieu des jardins et de la fécondité, DS. 4, 6; Luc. D. deor. 23, 1, etc.; plur. ion. Πρίαποι, MOSCH. 3, 27, des Priapes || Voc. Ion. et épg. Πρίαπος, MOSCH. l. c.; dor. gén. Πριάπω, THEOC. 1, 21.

2 Πρίαπος, ου (ἡ) Priapos (auj. Kabuga) v. de Mysie, THEOC. 8, 107.

πρίασθαι, v. πρίαμαι.

Πρίασος, ου (ὁ) [ᾱ] Priasos, h. NONN. 13, 521.

πρίκιψ, ιπος (ὁ) [ῖπ] = lat. princeps, POL. 6, 21, 7, etc.

πρίζω (f. moy. 3 sg. πριεῖται) c. πρίω 1, PLAT. Theag. 124 a; PLUT. M. 1099 c.

Πριηνεύς, εως, adj. m. habitant de Priène, HDT. 1, 170; ARCHIL. fr. 95; ol Πριηνεῖς, PLAT. Prot. 343 a, les habitants de Priène || Voc. plur. nom. ion. Πριηνεῖς, HDT. 6, 8; acc. ion. -έας, HDT. 1, 161; ARCHIL. l. c. (Πριήνη).

Πριήνη, ης (ἡ) Priène (auj. ruines de Samsum-Kalesi) v. d'Ionie, HDT. 1, 142; THEOC. 1, 115; XÉN. Hell. 3, 2, 17, etc.

Πριήπειος, v. Πριάπειος.

Πρίαπος, v. Πρίαπος.

Πρίαμα (ἡ) = lat. Prima, n. de f. rom. PLUT. Rom. 14.

πρίν [ῖ Hom.; ῖ Att.] particule invar.: adv., prép. et conj.: I adv. auparavant, avant, IL. 2, 112; 7, 144, etc.; OD. 4, 212, 724, 814, etc.; ESCHL. Suppl. 398; SOPH. O. R. 259; en prose seul. entre l'art. et un subst. avec ou sans part.: τὸ πρίν γεγόμενον τέρας, HDT. 8, 37, le prodige arrivé précédemment; ἐν τῷ πρίν χρόνῳ, SOPH. Ph. 1224, antérieurement; abs. τὸ πρίν, dans le temps passé, autrefois, IL. 5, 54; 6, 125, etc.; OD. 3, 265, etc.; HDT. 1, 129; ESCHL. Pr. 441; PLAT. Criti. 112 a, etc.; après une nég.: τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω πρίν μιν καὶ γῆρας ἐπεισῖν, IL. 1, 29, je ne la relâcherai pas avant que la vieillesse ne l'atteigne, litt. la vieillesse l'atteindra auparavant; au sens de plutôt: πρίν καὶ κακὸν ἄλλο πάθῃσθα, IL. 24, 551, il pourrait plutôt l'arriver un autre malheur; πρίν κεν ἀνηθείς σὴν πατρίδα γαῖαν ἔκοιο, OD. 3, 117, tu retournerais plutôt plein de dégoût dans ta patrie || II prép. avec le gén. avant: πρίν ὥρας, PD. P. 4, 76, avant le temps; πρίν φάους, ARR. An. 3, 18, 12, avant le jour, etc. || III conj. avant que, avant de; en ces sens construit: 1 soit seul avec les différents modes selon les nuances de la pensée (affirmation, doute, subordination, etc.), et dans ces différents cas avec ou sans ἄν (v. ci-dessous) || 2 soit avec

une conj., d'ord. ἤ : πρίν ἤ, IL. 22, 266, etc.; HDT. 1, 19; 6, 45, etc.; avec ὅτε : πρίν γ' ὅτε, OD. 13, 322, jusqu'à ce que; seul ou avec une conj., qqf. précédé d'un adv. de même signif. : πρίν, πρόσθεν, πάρος, πρότερον, etc.; πρίν... πρίν, IL. 2, 348; 8, 452, etc.; OD. 19, 585, etc. avant que; οὐ πρίν... πρίν, IL. 1, 97; 7, 481; 9, 650, etc.; OD. 19, 475, etc.; HDT. 1, 165, etc.; μὴ πρίν... πρίν, IL. 2, 354, etc.; pas avant que, etc.; τὸ πρίν... πρίν... γε, IL. 15, 72; πρίν γε... πρίν γ' ἤ, IL. 5, 288, m. sign.; de même : οὐ πάρος... πρίν γε, IL. 5, 218; OD. 2, 128; 18, 289; οὐ πρόσθεν... πρίν, OD. 17, 7; 23, 138, etc.; μὴ πρόσθεν... πρίν, XEN. An. 1, 10; οὐ πρόσθεν... πρίν ἤ, XEN. An. 3, 2, 29; Cyr. 1, 4, 23; πρότερον... πρίν, XEN. Cyr. 5, 2, 9; οὐ πρότερον... πρίν, HDT. 6, 45; AR. Eccl. 620; PLAT. Lach. 187 c; οὐ πρότερον... πρίν, XEN. An. 3, 1, 16, etc.; μὴ πρότερον... πρίν, SOPH. Ph. 197; PLAT. Phæd. 62 c, m. sign.; rar. πρίν... τότ'ρα, IL. 21, 100, m. sign.; — construit : 1 avec l'inf. d'ord. avec l'inf. ao. πρίν ἐλθεῖν υἱας Ἀχαιῶν, IL. 13, 172, avant que les fils des Grecs ne fussent venus; πρίν πόλεμον ἰδέειν, IL. 8, 453, avant d'avoir vu le combat; cf. IL. 6, 81; 15, 588; 16, 322, etc.; OD. 1, 210; 4, 668; 5, 207, etc.; de même en prose, HDT. 2, 2; 4, 167; 8, 144, etc.; THC. 2, 12; XEN. Cyr. 3, 3, 60, etc.; particul. après une propos. négative : οὐ λήξω, πρίν Τρώας ἄδην ἐλάσαι πολέμοιο, IL. 19, 423, je ne cesserai pas avant d'avoir battu complètement les Troyens; cf. IL. 1, 97; 7, 481; 9, 650, etc.; OD. 2, 128; 4, 823; 9, 148, etc.; avec deux propos. consécut. l'une à l'inf. l'autre au sbj. avec κέ : οὐ γὰρ ἔγωγε Ἑκτορα σχήσεται δῖω, πρίν γ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλιπριχε βήμεναι ἵππω, ἥ κ' αὐτὸς ἐνὶ πρῶτοισιν ἀλφῇ, IL. 17, 504, car pour moi, je ne pense pas qu'Hector s'arrête avant d'être monté sur le char d'Achille aux deux chevaux parés d'une belle crinière, ou avant que lui-même combattant parmi les premiers n'ait été pris; qqf. avec l'inf. prés. pour marquer l'idée d'une action qui pourrait être faite immédiatement : πρίν λέγειν, AR. Th. 380, avant de parler; πρίν ἱστορεῖν, SOPH. O. C. 36, avant de raconter, etc.; cf. HDT. 8, 3; THC. 3, 24; XEN. Cyr. 2, 4, 25, etc.; avec l'inf. pf. πρίν ἐξηντληκέναι, EUR. Med. 79, avant d'avoir épuisé, etc.; cf. HDT. 3, 25; XEN. An. 4, 1, 21, etc. || 2 avec l'ind. : πρίν γ' ὅτε; dans cette construct. πρίν γ' ὅτε, IL. 12, 437; 13, 322; OD. 23, 43; ou πρίν γ' ὅτε δῆ, IL. 9, 588; OD. 4, 80; πρίν γε, PD. O. 13, 92; πρίν, SOPH. O. R. 776; HDT. 6, 45; XEN. An. 1, 2, 26, etc.; PLAT. Phædr. 266 a, etc. || 3 avec le sbj. quand il s'agit d'événements futurs, d'ord. après une propos. nég. renfermant un présent ou un futur, ou une propos. interr. équivalant à une propos. négat.; dans ces diverses construct. πρίν peut être suivi de ἄν : φράσης μοι μὴ πέρα, πρίν ἄν μάθω πρῶτον τὸδε, SOPH. Ph. 332, ne me dis rien de plus avant que je sache d'abord ceci; cf. HDT. 1, 32, 140; 3, 109; ESCUL. Pr. 165; SOPH. O. C. 913, 1045, etc.; XEN. Cyr. 1, 2, 8, etc.; de même après un opta-

tif avec ἄν, équivalant à un ind. SOPH. Tr. 2; après un ao. XEN. An. 1, 10; de même πρίν γ' ὅταν avec le sbj. OD. 4, 477; tlef. il est souv. construit sans ἄν : μὴ στέναζε, πρίν μάθης, SOPH. Ph. 917, ne te lamente pas avant de savoir; cf. OD. 10, 175; SOPH. Ant. 620, etc.; PLAT. Phæd. 62 c, etc.; en s.-e. ἥ ou γένηται : πρίν ὦρη, OD. 15, 394, avant qu'il ne soit temps; de même que πρίν ἄν, πρίν peut se construire avec le sbj. même après un inf. dépendant d'un temps secondaire : ἐπέτελλε μὴ πρίν πημανέειν, πρίν δωδεκάτῃ μόλῃ ἡώς, IL. 24, 781, il m'a promis de ne pas nous attaquer avant que la douzième aurore ne soit venue; cf. HDT. 1, 19; 6, 82; THC. 8, 9, etc. || 4 avec l'opt. quand la prop. annoncée par πρίν exprime une opinion non de la pers. qui parle, mais de celle dont on parle : οὐκ ἔθελεν φεύγειν, πρίν πειρήσασθαι Ἀχιλλῆος, IL. 21, 580, il ne voulait pas fuir avant de s'être attaqué à Achille; de même avec πρίν γ' ὅτε δῆ, IL. 9, 488; particul. dans le disc. indir. : ἀπηγόρευε μηδένα βάλλειν, πρίν Κῦρος ἐμπλησθῇ θηρῶν, XEN. Cyr. 1, 4, 14, il défendait que personne ne frappât une bête avant que Cyrus ne fût rassasié de chasser; cf. SOPH. Aj. 742, etc.; ou quand la propos. annoncée par πρίν dépend d'une propos. subordonnée : ὑποσχόμενος αὐτοῖς μὴ πρόσθεν παύσασθαι, πρίν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε, XEN. An. 1, 2, 2, leur ayant promis de ne pas s'arrêter avant de les avoir ramenés dans leur pays; cf. SOPH. Ph. 551; PLAT. Ap. 36 c; après une propos. exprimant un souhait et construite à l'opt. : ὅλοιο μήπω, πρίν μάθοιμι, SOPH. Ph. 961, je ne souhaite pas encore que tu meures avant que je sache, etc.; cf. SOPH. Tr. 657, etc.; de même après une propos. exprimant une hypothèse, par ex. après une propos. construite avec εἰ μὴ, PLAT. Rsp. 515 e, etc.; après une propos. principale exprimant une éventualité incertaine et construite à l'opt. avec ἄν, SOPH. O. R. 505; ou quand la propos. commençant par πρίν marque une idée de répétition, XEN. An. 4, 5, 30 || — [i] IL. 2, 344, 354, etc.; tlef. [i] à l'arsis du premier ou du second pied, IL. 2, 348; 16, 839; 21, 179, etc.; OD. 4, 254; 13, 192; 15, 210, etc.; à l'arsis du 4^e pied, IL. 17, 5; à la thèse du 3^e pied après la césure, IL. 6, 81; 9, 403; 13, 172, etc.; OD. 4, 668, etc. (πρό).

Πρινητάδης, ου, ion. -εω (δ) Prinétadès, h. HDT. 5, 41.

Πρινίδης (δ) [i] Prinidès, h. AR. Ach. 612 (patr. de πρίνος).

πρινίδιον, ου (τὸ) [i] dim. de πρίνος, AR. Av. 615.

πρίνινος, η, ου [i] d'yeuse, HES. O. 427; AR. Ach. 668; Diosc. 1, 143, etc.; fig. dur, AR. Ach. 180; en prose, LUC. II. conscr. 8, etc. (πρίνος).

Πρίνιστον, ου (τὸ) c. Πραίνεστος, PLUT. Par. 41.

πρινο-ειδῶς [i] adv. comme une yeuse, Diosc. 1, 147 (πρίνος, εἶδος).

πρίνον, ου (τὸ) fruit de l'yeuse, GAL. 6, 357 (πρίνος).

πρίνος, ου (ή, qqf. δ; v. ci-dessous) nom de plusieurs arbres à

feuilles dentelées : 1 chêne vert, yeuse, HES. O. 434; AR. Ran. 859; TH. H. P. 3, 16, 3, etc. || 2 chêne sur lequel vit le kermès, TH. H. P. 3, 7, 3 (v. *πρίς) || 3 houx, TH. H. P. 3, 3, 3; πρίνου ἄκανθαι, ARAT. 1043, épines de houx || —> ὁ πρ. AR. I. c., etc. (πρίω 1).

πρινός, v. *πρίς.

πριν-ώδης, ης, ες [i] dur ou fort comme l'yeuse, fig. AR. Vesp. 383 (πρίνος, -ωδης).

Πριόλας, α (δ) [i] Priolas, chef des Mariandynes, A. RH. 2, 780; NIC. Al. 15 || —> Gén. épq. -αο [ā] A. RH. I. c.

πριόνιον, ου (τὸ) [r] dim. de πρίων 1, PHIL. Bel. (Math. vet. p. 67).

πριονίτις, ιδος (ή) [i] béloine (officinalis belonica L.) plante à feuilles dentelées, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 8; A. TR. 9, 531 (πρίων 1).

πριονο-ειδής, ης, ες [i] en forme de scie, dentelé, GAL. 2, 737 (πρίων 1, εἶδος).

πριονοειδῶς [i] adv. comme une scie, Diosc. 1, 147, etc. (var. πρινοειδῶς (πριονοειδής)).

πριονώδης, ης, ες [i] c. πριονοειδής, TH. H. P. 1, 10, 5; CLYT. (ATH. 655 e) || —> [i] ANTH. 7, 196.

πριονωτός, ή, όν [i] fait en forme de scie, dentelé, AR. fr. 139; ARSTT. II. A. 3, 7, 2; PHILSTR. 99, 867 (πρίων 1).

πρίου, impér. pass. de πρίω.

*πρίς, seul. gén. πρινός dans la locut. πρινός άνθος, SIM. fr. 51 Bglk, fleur de l'yeuse, c. à d. kermès, sorte de cochenille qui donne une teinture écarlate; cf. πρίνος.

πρίσις, εως (ή) 1 action de scier, ARSTT. P. A. 1, 5, 12, d'où trépanation, HPC. V. C. 900 || 2 p. anal. action de faire grincer : ὀδόντων, HEC. Prorrh. 71; PLUT. M. 458 c, grincement de dents (πρίω 1).

Πρίσκος, ου (δ) = lat. Priscus, n. d'h. rom. PLUT. Cato. ma. 1, etc.

πρίσμα, ατος (τὸ) 1 sciure de bois, TH. H. P. 5, 6, 3; ANTH. 11, 207; p. anal. poussière de bois vermoulu, Diosc. 1, 79 || 2 prisme, fig. de géométrie, EUCL. (πρίζω).

πρισμάτιον, ου (τὸ) [ā] dim. du préc. PROCL.

πριστήρ, ήρος (δ) 1 scie, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2 || 2 πριστήρες ὀδόντες, ANTH. App. 373, les incisives (πρίω 1).

πριστηρο-ειδής, ης, ες, semblable à une scie, SPT. Esai. 41, 15 (πριστήρ, εἶδος).

πρίστης, ου (δ) scie, poisson de mer, ARSTT. II. A. 6, 12 (πρίω 1).

πριστική, ης (ή) l'art de scier, THÉM. (πρίω 1).

πρίστις, εως (ή) 1 gros poisson de mer, sorte de requin, dont les mâchoires tranchent comme une scie, ERICH. et POLYCH. (ATH. 333 f); OPP. II. 1, 370; EL. N. A. 9, 49 || II p. anal. 1 gros navire de guerre, POI. 16, 2, 9; 17, 1, 1 || 2 vase à boire, ATH. 496 b (πρίω 1).

πριστός, ή, όν : 1 scié, OD. 18, 196; 19, 564; EUR. Teleph. 26; ANTH. 6, 233 || 2 qu'on peut scier, JOS. A. J. 8, 5, 2 (vb. de πρίω 1).

1 πρίω (impér. πρίε, f. πρίσω, ao. ἔπρισα [i], pf. πέπριχα en compos.; pass. ao. ἐπρίσθην, pf. πέπρισμαι) [i] 1 scier, THC. 4, 100; LUC. II. conscr. 51; au pass. PLUT. M. 953 b, etc.; parti-

cul. trépaner, HEC. V. C. 904 || II *p. ext.* 1 frotter comme pour scier, faire grincer : ὀδόντας, HEC. Progn. 37; τοὺς ὀδόντας, AR. Ran. 927, ou σιαγόνας, BABR. 96, 3, les dents, les mâchoires; *fig.* : χόλον ἐπὶ τινι, A. RH. 4, 1671, grincer les dents de colère contre qqn || 2 mordre, SOPH. fr. 777; OPP. II. 2, 575 || 3 serrer comme pour scier, d'où serrer fortement, serrer, fixer, SOPH. Aj. 1030 || Moy. grincer des dents, d'où : 1 s'irriter, se dépitier : τινι, ANTH. 9, 77, de qqe ch. || 2 se tourmenter : μὴ πρίω, BABR. 28, 8, ne te tourmente pas, ne te fais pas tant de souci || ➔ Ao. [i] ANTH. 11, 14.

2 πρίω, *contr. p. πρίασο, impér. de πρίαμαι, ou poét. c. ἐπρίασο, 2 sg. impf. du même.*

1 πρίων, ονος (ὀ) [i] 1 scie, SOPH. Tr. 699, fr. 787, etc.; PLUT. Lyc. 13, M. 654 f; πρ. μαχαιρωτός, GAL. scie en forme de couteau, comme celle des tailleurs de pierres; ὀδοντωτός, GAL. scie à dents; *fig.* ὀδοντων, ANTH. 7, 401, rangée de dents en forme de scie; *p. anal.* chaîne de montagnes à pics dentelés (*cf. espagn. sierra*), *n. de lieux près de Carthage*, POL. 1, 85, 7; à Sardes, POL. 7, 15, 6, etc. || 2 sorte de forel avec une roue dentelée pour trépaner, HEC. 913 b || ➔ [i] à l'acc. sg. πρίονα, ANTH. 6, 204, et au dat. pl. ἐργ. πρίονεσσι, NIC. Th. 52 (πρίω 1).

2 πρίων, ονος (ὀ) scieur, CRAT. (Com. fr. 2, 205); AR. Vesp. 694 conj. (πρίω 1).

3 πρίων (ὀ) marchand, litt. celui qui crie « achetez! achetez! » AR. Ach. 36 (πρίω 2, impér. de πρίαμαι).

4 πρίων, οσσα, ον, *part. prés. de πρίω 1.*

πρό, *adv. et prép. A adv. I (avec idée de lieu)* 1 devant, *p. opp.* à ἐπί : ἐν δέ τε πολλὰ κύματα, πρό μὲν τ' ἄλλ', αὐτὰρ ἐπ' ἄλλα, IL. 13, 799, et alors il y a beaucoup de vagues, les unes en avant, puis d'autres à la suite; ὡς Τρῶες πρό μὲν ἄλλοι ἀρηρότες, αὐτὰρ ἐπ' ἄλλοι ἔποντο, IL. 13, 800, ainsi les Troyens s'avançaient en rangs serrés, les uns en avant, puis d'autres à la suite; *cf.* HES. Sc. 303 || 2 en s'avançant, en avant, *sans mouv.* IL. 15, 360 || 3 en avant, *c. à d.* au dehors, *avec mouv.* IL. 19, 118 || II (avec idée de temps) 1 auparavant, d'abord, avant; OD. 1, 37 || 2 antérieurement, primitivement, HES. Th. 32, 38 || 3 prématurément, ESCHL. Pr. 696 || B *prép. avec le gén. I (avec idée de lieu)* devant : πρό ἄστεος, IL. 15, 351; OD. 21, 468; πρό πτόλιος, IL. 19, 292; πρό πόλης, IL. 22, 110, devant la ville; πρό τειχέων, ESCHL. Suppl. 740, devant les murs; πρό πυλάων, IL. 10, 126; πρό θυρῶν, SOPH. El. 109, devant les portes; πρό νεῶν, IL. 18, 172, devant les vaisseaux; πρό ἀνακτος, IL. 24, 734, devant le maître, sous les yeux du maître; πρό βασιλέως, XEN. An. 1, 7, 11, devant le grand-roi; πρό τῶν ὀφθαλμῶν, ESCHL. 47, 42, devant les yeux, sous les yeux; πρό ποδῶν, XEN. An. 4, 6, 12; πρό τῶν πεδῶν, EL. N. A. 3, 16, à portée, tout près (*propr.* devant les pieds); πρό χειρῶν, SOPH. Ant. 1279; EUR. Tr. 1207, etc. à portée, sous la main (*propr.* devant les mains); *précédé d'un gén. épq. adv. en -θι* : Ἰλιόθι

πρό, IL. 8, 561; 10, 12; 13, 349; OD. 8, 581, en avant d'Ilion, devant Ilion; οὐρανόθι πρό, IL. 3, 3, en avant du ciel, jusqu'au ciel; *postér.* pour marquer l'éloignement, la distance : πρό τριάκοντα σταδίων, STR. 382, à une distance de trente stades; πρό πολ-λοῦ τῆς πόλεως, DH. 9, 35, à une grande distance de la ville; *particul. dans la locut.* πρό ὁδοῦ, en avant sur le chemin : πρό ὁδοῦ γίνεσθαι, être venu en avant sur le chemin, IL. 4, 382; ou aller en avant, *c. à d.* s'en aller, EL. N. A. 3, 16; πρό ὁδοῦ εἶναι, EL. N. A. 7, 29; être allé à qqe distance; *avec un verbe de mouv.* : ἄγετε πρό δόμων, EUR. Hec. 59, menez-la devant la maison; *cf.* IL. 10, 286, etc.; OD. 19, 435, etc.; SOPH. Tr. 960, etc. *A ce sens se rattachent les sens figurés suiv.* : 1 pour la défense de, pour (*propr.* en se plaçant devant, en protégeant) : στήναι πρό Τρώων, IL. 24, 215, se poster devant les Troyens, les protéger; μάχεσθαι πρό et le gén. IL. 4, 156, 373; 8, 57, etc.; HDT. 8, 74; 9, 48, etc. combattre pour; πρό τῆς Ἑλλάδος ἀποθνήσκειν, HDT. 9, 72, mourir pour la Grèce; πρό τινος πράττειν, XEN. Cyr. 4, 5, 44; βουλευέσθαι, XEN. An. 7, 6, 27, agir, délibérer dans l'intérêt de qqn; πρό αὐτοῦ ἐργάζεσθαι, XEN. Mem. 2, 4, 17, travailler dans son propre intérêt; ἐρεῖν πρό τινος, SOPH. O. C. 811, parler au nom de qqn || 2 de préférence à (*propr.* en mettant une personne ou une chose devant une autre) : πρό πάντων θεῶν τῇ Ἑστία πρώτη προ-θύειν, PLAT. Crat. 401 d, sacrifier à Hestia d'abord avant toutes les autres divinités; κέρδος πρό δίκας αἰνῆσαι, PD. P. 4, 140, préférer le gain à la justice; ἐπαινεῖν πρό δικαιοσύνης ἀδικίαν, PLAT. Rsp. 361 e, vanter l'injustice de préférence à la justice; πρό πολλοῦ ποιεῖσθαι, ISOCR. 110 b, faire grand cas de; κρίνειν τι πρό τινος, PLAT. Phil. 57 e; αἰρεῖσθαι τι πρό τινος, THC. 5, 36; PLAT. Rsp. 366 b, etc. préférer une chose à une autre; πρό πολλῶν χρημάτων τιμᾶσθαι, THC. 1, 33, estimer plus que de grandes sommes d'argent; *particul. après un cp. oīsi ἡ τυραννίς πρό ἐλευθερίης ἦν ἀσπαστότερον*, HDT. 1, 62, auxquels la tyrannie était plus chère que la liberté; περὶ πλείονος ποιεῖσθαι τινα ou τι πρό τινος, PLAT. Crit. 54 b, etc. préférer une personne ou une chose à une autre : *de même après ἄλλος* : βασιλεὺς οὐδεὶς ἄλλος πρό σεῦ ἔσται, HDT. 3, 85, aucun autre que toi ne deviendra roi; *cf.* HDT. 7, 3; ou avec πᾶς, ESCHL. Sept. 928, 996; PLAT. Menex. 249 e, etc. (*cf. ci-dessus*, PLAT. Crat. 401 d) || 3 *p. suite*, au lieu de, à la place de, en échange de, pour : πρό ἐωυτοῦ, HDT. 7, 3, à sa propre place; *avec idée de succession* : γῆν πρό γῆς ἐλαύνεσθαι, ESCHL. Pr. 682, échanger une terre pour une autre, aller de l'une dans l'autre; *cf.* AR. Ach. 235 || 4 pour, à cause de, par suite de : πρό φόβοιο, IL. 17, 667, par suite de leur épouvante || II (avec idée de temps) avant : ἡῶθι πρό, OD. 5, 469, avant l'aube; πρό ἡμέρας, XEN. Cyr. 4, 5, 14, avant le jour; πρό δείπνου, XEN. Cyr. 5, 5, 39, avant le souper; πρό τῶν Τρωϊκῶν, THC. 1, 3, avant la guerre de Troie;

πρό τῶν Περσικῶν, PLAT. Leg. 642 d, avant les guerres médiques; πρό τοῦ θανεῖν, SOPH. Ant. 874, avant de mourir; πρό τοῦ θανάτου, PLAT. Phaed. 57 a, etc.; avant la mort; πρό δίκης, PLUT. Fab. 9, avant la sentence; *adv.* πρό πολλοῦ, HDT. 7, 130, avant un long temps, *c. à d.* il y a longtemps; πρό μικροῦ, PLUT. Pomp. 73; πρό ὀλίγου, APP. Civ. 2, 116, avant peu, *c. à d.* il y a peu de temps; ὁ πρό τοῦ χρόνος, ESCHL. Eum. 162; POL. 1, 72, 5, etc. le temps d'avant; *abs.* πρό τοῦ ou προ-τοῦ, HDT. 1, 122, 3, 62; ESCHL. Ag. 1177, auparavant, avant; τὸ πρό τούτου, THC. 2, 15, auparavant (*propr.* avant cela); πρό τούτων, THC. 2, 8, avant ces choses-ci, précédemment, antérieurement; οἱ πρό ἡμῶν γενόμενοι, ISOCR. 295 a; *abs.* οἱ πρό ἡμῶν, PLUT. M. 2 a, 1143 f, nos prédécesseurs; οἱ πρό ἐμοῦ, THC. 1, 97, mes prédécesseurs; πρό πολλοῦ τῆς ἑορτῆς, LUC. Cron. 14, longtemps avant la fête; πρό ἐνιαυτοῦ, PLUT. Syll. 37, Cæs. 63, M. 147 f, une année avant; πρό μιᾶς ἡμερᾶς, PLUT. M. 319 b, un jour avant, la veille. — Rem. 1 en composition, πρό signifie : en avant (προάσκειον, πρόδομος, πρόθυρον, πρόχειρος, προ-άγω, προβαίνω, προέρχομαι, etc.); *p. suite*, vers, en inclinant vers (πρό-θυμος, πρόφρων, etc.); ou au dehors (προαιρέω, προέλκω, προφέρω, etc.); pour la défense de, en faveur de (προκινδυνεύω, προμάχομαι, προνοέω, προοράω); de préférence à, plutôt que (προαιρέομαι, προτιμάω); auparavant, avant (προπάτωρ, προειπεῖν); d'avance (προαγγέλλω, πρόμαντις); tout à fait, avec un *adj.* ou un *adv.* (πρόπαρ, προπάροικε) || 2 πρό peut être séparé de son régime par plus. mots; il ne se place après le rég. que si celui-ci est un *gén. épq. adv.* Ἰλιόθι πρό, οὐρανόθι πρό, ἡῶθι πρό, IL. 23, 115 (*cf. lat. pro, præ*).

προ-αγαπάω-ω [ἀάπ] aimer de préférence, CLÉM. 2, 633 Migne.

προ-αγγέλλω, annoncer d'avance, acc. XEN. Cyr. 5, 3, 12; POL. 3, 20, 8; avec une *prop. inf.* XEN. Cyr. 3, 3, 34.

προάγγελμα, ατος (τὸ) annonce faite d'avance, prédiction, JOS. B. J. 1, 3, 5 (προαγγέλλω).

προάγγελος, ος, ον, qui annonce d'avance, qui prédit, MUS. 164; COL. 60; PLUT. M. 127 d, etc. (προαγγέλλω).

προάγγελσις, εως (ή) c. προ-άγγελμα, THC. 1, 137.

προ-αγκτηριάζω, agrafer d'abord, GAL. c. m. s. l. c. 2.

προ-αγνεύω, purifier par l'abstinence, ARR. Epict. 3, 21, 14; JOS. A. J. 4, 3, 12.

προ-αγνοέω-οῶ, ne pas savoir auparavant, GAL. 2, 231.

προ-αγορανομέω-ω [ἀά] être édile avant, d'où au *pass.* avoir été édile, DC. 53, 33.

προαγόρευμα, ατος (τὸ) [ἀγ] prédiction, CHION Epist. 4 (προαγορεύω).

προαγόρευσις, εως (ή) [ἀ] 1 prédiction, ARSTT. Poet. 15, 10; PLUT. Syll. 7 || 2 proclamation, APP. Civ. 1, 26 (προαγορεύω).

προαγορευτέον, *vb.* de προαγορεύω, ARSTT. Soph. el. 17, 19.

προαγορευτικός, ή, όν [ἀ] qui sert à prédire, ARTÉM. 1, 66, etc. (προαγορεύω).

προ-αγορεύω (αο. προηγόρευσα, pf. προηγόρευκα; v. ci-dessous) [α] I prédire, XÉN. Conv. 4, 5, etc. || II faire savoir d'avance ou publiquement, d'où : 1 prévenir, avertir de, acc. THC. 1, 68; 2, 13; avec l'inf. avertir ou déclarer d'avance que, HDT. 1, 74, etc.; PLAT. Crit. 51 d; ὅτι ou ὡς, XÉN. Cyr. 3, 1, 3; DÉM. 1354, 20; ὡς, XÉN. Cyr. 7, 5, 34, annoncer que; τινὶ μὴ avec l'inf. XÉN. Mem. 1, 1, 4, etc. avertir qqn de ne pas, lui défendre de, etc. || 2 déclarer publiquement : τι, HDT. 7, 10; 8, 83, qqe ch.; τινὶ τι, HDT. 1, 153, etc. qqe ch. à qqn; πόλεμόν τι, THC. 1, 131; DÉM. 157, 19, déclarer une guerre à qqn || 3 proclamer, en parl. d'un héraut, HDT. 3, 61, 62 (tlef. d'ord. ἀναγορεύειν, en parl. d'un héraut, προαγορεύειν, en parl. d'un magistrat, XÉN. An. 2, 2, 20); ou faire proclamer par un héraut, HDT. 9, 98 || 4 p. suite, prescrire, enjoindre, ordonner publiquement, avec l'inf. THC. 1, 140; XÉN. Hell. 7, 4, 38; avec le dat. et l'inf. HDT. 1, 125, etc.; PLAT. Rsp. 426 c; au pass. XÉN. Lac. 12, 5, etc.; τὰ προαγορευμένα, XÉN. Mem. 1, 2, 35, etc. les choses ordonnées || 5 l. de droit att. signifier : τινὶ, DÉM. 1160, 20; PLUT. Cor. 18, faire signification à qqn, le citer pour comparaître à jour fixe; particul. : τινὶ εἰργεσθαι τῶν νομίμων, ANT. 145, 23, etc., signifier à un accusé qu'il ait à s'abstenir des sacrifices; cf. ANT. 130, 23; PLAT. Leg. 871 b; ISOCHR. 73 d; abs. ANT. 147, 28 || ➤ Impf. ion. προαγόρευον, HDT. 1, 22, fut. moy. au sens pass. XÉN. Hipp. 2, 7. Les Att. emploient d'ord. pour le fut. προσέρω, pour l'ao. προείπον, pour le pf. προείρηκα; αο. ion. προηγόρευσα, HDT. 1, 74, 125; pf. προηγόρευκα, DÉM. 157, 19.

προαγόρος, v. προήγορος.

προ-αγρύπνέω-ω, veiller pour, gén. ARR. An. 7, 9, 9.

προ-άγω (f. -άξω, αο. 2 -ήγαγον, pf. rare -ήγα) A tr. I mener en avant, faire avancer, XÉN. OEc. 11, 15; PLAT. Rsp. 415 d, etc.; εἰς τὸ φανερόν, PLAT. Leg. 960 a, produire au grand jour; εἰς φῶς, PLUT. M. 552 d, produire à la lumière; p. suite : 1 prolonger (une haie, etc.) DÉM. 1279, 13 || 2 porter au dehors, produire (des fruits, etc.) ARSTT. Plant. 1, 4, 1 || II fig. : 1 faire avancer, promouvoir, élever en puissance ou en dignité, acc. THC. 1, 144; POL. 12, 13, 6; 15, 21, 4; τινὰ εἰς δόξαν, PLUT. Them. 7, élever qqn en crédit, en réputation; ἐφ' ἡγεμονίας, PLUT. Galb. 20, élever qqn jusqu'au commandement; au pass. avoir grandi : ἐπὶ μέγα, LUC. Alex. 55, en puissance || 2 pousser, exciter : τινὰ ἐπὶ τι, XÉN. Mem. 1, 4, 1; ISOCHR. 111 a; ou εἰς τι, XÉN. Eq. 9, 3; ARSTT. Rhet. 3, 14, etc. pousser qqn à qqe ch. (à la vertu, à la colère, etc.); τινὰ, avec l'inf. DÉM. 296, 24, pousser qqn à faire qqe ch.; au pass. προήχθην γράφειν, POL. 3, 4, 13; εἰπεῖν, POL. 5, 33, 8; j'ai été porté à écrire, à dire ou je me suis laissé aller à écrire, à dire; d'où au pass. se laisser aller; particul. en mauv. part, se laisser entraîner, se laisser égarer ou tromper, DÉM. 316, 12 || B intr. 1 aller auparavant; fig. προάρχων λόγος, PLAT. Leg. 719 a, le discours précédent; αἱ προάρχουσαι γραφαί, JOS. A. J. 19, 6, 2, les écrits

précédents || 2 s'avancer, avancer, XÉN. An. 6, 5, 6 et 11; PLAT. Phæd. 90 b; πρόχγε δὴ, PLAT. Phædr. 227 c, avance donc! pr. ἐπὶ τὴν θάλατταν, POL. 14, 10, 1, s'avancer jusqu'à la mer; en parl. du temps, POL. 17, 8, 1; fig. ἐπὶ πολὺ τῇ τε βίᾳ καὶ τῇ ὀμότητι, DÉM. 239, 2, se porter aux derniers excès de violence et de cruauté; πόρρω pr. ὕβρεως, CLÉARQ. (ATH. 515 f), se laisser aller à un excès d'orgueil || 2 fig. marcher avant, c. à d. être supérieur à, se distinguer plus que, gén. Diosc. 1, 91; JOS. c. Ap. 2, 15 || Moy. 1 pousser en avant : ἐς τοῦτο, HDT. 7, 50, jusqu'à ce degré; τινὰ εἰς τι, HDT. 2, 121, etc. pousser ou amener qqn à qqe ch. (au rire, à la pitié, etc.); τινὰ avec l'inf. XÉN. Hipp. 5, 15, pousser qqn à, etc. || 2 fig. élever : παῖδας, DÉM. 1264, 3, des enfants || ➤ Pf. προήχα, DÉM. 346, 24; 772, 5; PAUS. 3, 11, 8; 4, 36, 4.

προαγωγή, ας (ή) [αγ] prostitution, XÉN. Conv. 4, 61; PLAT. Theæt. 150 a; ARSTT. Nic. 5, 2, 13, etc. (προαγωγός).

προαγωγός, έως (ὁ) [α] c. προαγωγός, DC. 46, 6.

προαγωγέω [α] prostituer, PHOC. 177; ESCHN. 3, 9 (loi); PLUT. Sol. 23; fig. AR. Nub. 980; XÉN. Conv. 4, 62 (προαγωγός).

προαγωγή, ης (ή) [α] action de pousser en avant, de promouvoir (en honneurs, en puissance, etc.) POSID. (ATH. 212 a); POL. 6, 3, 4, etc.; JOS. A. J. 15, 1, 1; d'où profit, intérêt : ἐκ προαγωγῆς φίλος, DÉM. 678, 19, ami de circonstance, propr. selon le profit (προάγω).

προαγωγή, ας (ή) [αγ] c. προαγωγία, PHIL. 2, 304.

προαγωγικός, ή, όν [α] séducteur, corrupteur, PTOL. Tetr. p. 163 (προαγωγός).

προαγωγός, ός, όν [α] 1 qui pousse en avant, qui pousse vers, en mauv. part, qui poussé à quelque excès, avec πρός et l'acc. LÉN 32, d'où séducteur, corrupteur, AR. Ran. 1079, Vesp. 1023, etc.; ESCHN. 26, 17 || 2 fig. négociateur, XÉN. Conv. 4, 64 (προάγω).

προ-άγων, ωνος (ὁ) [α] 1 prélude d'un combat, AR. fr. 74 Dind., etc. || 2 p. ext. prélude, en gén. PLAT. Leg. 796 d; DÉM. 611, 8 (π. άγών).

προ-αγωνίζομαι (pf. προηγωνίσμαι) 1 combattre auparavant, THC. 4, 126; HDT. 3, 7; περί τινος, DS. 19, 26, pour qqe ch. || 2 combattre devant, c. à d. pour la défense de, pour (qqn) PLUT. Flam. 11; PHIL. 2, 177; fig. plaider pour qqn, PHILSTR. 510 || ➤ Part. pf. pass. προηγωνισμένος, au sens pass. PLUT. Arist. 12; LUC. Eun. 4.

προαγωνισμα, ατος (τό) [αγ] prélude d'un combat ou escarmouche avant un combat, APP. Syr. 22 (προαγωνίζομαι).

προαγωνιστέον [α] vb. de προαγωνίζομαι, PLAT. Leg. 796 a.

προαγωνιστής, ού (ὁ) [α] 1 qui combat avant, LUC. Salt. 14 || 2 qui combat pour, défenseur, PHIL. 2, 312, 342; en parl. de choses (discours, paroles, etc.) PLUT. Lys. 26 (προαγωνίζομαι).

προ-αδικέω-ω [αγ] faire tort le premier, être l'offenseur, ARSTT. Rhet. Al. 3, 33; au pass. être provoqué, at-

taqué, DÉM. 239, 8; ESCHN. 72, 71, etc. **προ-άδω** [α] chanter avant ou pré-luder, ESCHN. 50, 5.

προ-αθροίζω [α] rassembler d'avance, auparavant, GAL. 3, 210.

προ-αιδέομαι-οῦμαι, avoir des obligations : τινὶ τι, HDT. 1, 61; 3, 140, à qqn pour qqe ch. || ➤ Ion. prés. προαιδέομαι, HDT. 3, 140; pl. q. pf. 3 sg. προηδέατο, HDT. 1, 61.

προ-αικίζομαι, faire d'abord traiter outrageusement, particul. faire flageller, JOS. B. J. 1, 14, 9.

προ-αινίσσομαι, indiquer auparavant, HÉRACL. Alleg. 66.

Πρό-αινος, ου (ὁ) Proænos, h. XÉN. Hell. 4, 8, 11 (πρό, αινέω).

προαίρεσις, εως (ή) 1 propr. choix d'avance, PLAT. Parm. 143 c; p. opp. à ἀνάγκη, ISOCHR. 4 a; cf. PLUT. M. 571 c, d; ἐκ προαιρέσεως καὶ βουλήσεως, DÉM. 1097, 22, de parti pris et de dessein prémédité || 2 p. suite, volonté, plan, intention, PLAT. Def. 413 e; d'où arbitraire, POL. 3, 8, 4 et 6; au plur. préférence, désir, envie, impulsion, POL. 1, 45, 9; κατὰ προαίρεσιν, ARSTT. Pol. 3, 96; ou κατὰ τὴν πρ. ARSTT. Metaph. 4, 5, 2, selon son goût; παρὰ τὴν προαίρεσιν, ARSTT. Metaph. 4, 5, 3, contrairement à ses intentions; p. opp. à τὰ τελούμενα, POL. 2, 56, 16; à ἀποτέλεσμα, POL. 2, 39, 11; à πρᾶξις, ZALEUC. (STOB. Fl. 44, 20); pr. τοῦ βίου, plan de vie, DÉM. 666, 21; 1183, 9; 1401, 17, etc.; particul. dans Aristote effort pour agir déterminé par l'opinion qu'on a de la valeur d'une chose ou d'une action, ARSTT. Nic. 2, 6, 15; 3, 2, 3; 6, 2, 4; p. opp. à βούλησις, qui marque le choix qu'on fait en vue du but, non par suite de la valeur morale, ARSTT. Nic. 3, 2 || 3 sentiments et principes d'après lesquels on se règle, manière de penser et d'agir, PLAT. Def. 413 a; au plur. ISOCHR. 3 d; DÉM. 1477, 1; 1478, 28; PLUT. M. 176 b; particul. principes de science ou de philosophie, doctrine, PLUT. M. 1137 a; LUC. Dem. 4 || 4 principes politiques, d'où mode de gouvernement, DÉM. 168, 19; p. suite, parti politique, DÉM. 298, 5; 1475, 1; cf. 168, 20; 1475, 4; POL. 4, 1, 5; οἱ τῆς ἐκείνου προαιρέσεως, DÉM. 132, 18, ceux de son parti (προαίρεω).

προαιρετέον, vb. de προαίρεω, XÉN. Mem. 2, 7, 10; PLAT. Rsp. 535 a; etc.

προαιρετικός, ή, όν : 1 qui choisit ou décide de son propre mouvement, ARSTT. Nic. 2, 6, 15; τὸ προαιρετικόν, PLUT. Cor. 32, la faculté de choisir, de décider, de vouloir || 2 p. suite, qui est porté de préférence à, gén. ARSTT. Nic. 5, 10, 8; POL. 2, 7, 9, etc. (προαίρεω).

προαιρετικῶς, adv. par un choix spontané, volontairement, PHIL. 1, 342; CLÉM. 2, 460, 1100 Migne.

προαίρετός, ή, όν : 1 préféré, ARSTT. Nic. 3, 3, 17, etc. || 2 que l'on choisit librement, que l'on décide spontanément, ARSTT. Metaph. 5, 1, 5, etc. (vb. de προαίρεω).

προαίρετῶς, adv. par un libre choix, volontairement, THEAGÈS (STOB. Eccl. phys. 1, 204).

προ-αίρέω-ω (f. ήσω, αο. 2 προ-είλον) 1 tirer de, particul. des provisions (blé, farine, etc.) THC. 8, 90; AR. Th. 419; ἐκ τοῦ ταμείου, TH. Char. 4,

prendre à l'office, *etc.*; cf. Luc. Rh. pr. 17, *etc.* || Moy. προαιρέομαι-οὔμαι (ao. 2 προειλόμην, pf. προήρημαι) 1 tirer d'abord pour soi, prendre pour soi : τι ἐξ τινος, PLAT. Lys. 206e, une chose d'une autre || 2 choisir de préférence, préférer, acc. Xén. Mem. 3, 4, 5; PLAT. Crit. 52e, *etc.*; τὰ τοῦ δήμου προελέσθαι, DÉM. 1482, 1, préférer le parti du peuple; τι ἐξ τῶν ἄλλων, PLAT. Hipp. ma. 299d, *etc.* choisir une chose entre d'autres; τί τινος, PLAT. Lach. 200e, *etc.*; τι ἀντί τινος, Xén. Lac. 9, 6; Cyr. 5, 2, 12; τι πρό τινος, PLAT. Phædr. 245b, préférer une chose à une autre; avec l'inf. PLAT. Demod. 381a; ARSTT. Pol. 5, 11, 30, *etc.*; abs. DH. Thuc. 1, 2; μάλλον προαιρεῖσθαι, Xén. Mem. 2, 1, 2; ou μάλιστα πρ. Luc. Anach. 14, préférer de beaucoup; avec l'inf. Xén. l. c.; p. suite, s'attacher de préférence à, acc. DÉM. 320, 23; ARSTT. Pol. 7, 2, 4, *etc.*; d'où se proposer, se charger de, entreprendre : τι, LYCURG. 148, 23, qqe ch.; avec l'inf. λέγειν, PLAT. Phil. 28b, se proposer de dire; cf. DÉM. 286, 25; 327, 28; ARSTT. Pol. 4, 4, 8, *etc.* || 3 prendre d'avance ou le premier, prévenir, acc. POL. 16, 29, 1.

προαίρω (f. -αρώ, ao. προήρα, *etc.*) prendre les devants, PLUT. M. 211d.

προαισθάνομαι (f. -αισθήσομαι, ao. 2 προησθόμην, *etc.*) pressentir, comprendre ou être informé d'avance, avoir vent de, acc. THC. 3, 38; 5, 28; Xén. An. 1, 1, 7, *etc.*; gén. THC. 3, 102.

προαίσθησις, εως (ή) pressentiment, PLUT. M. 127d (προαισθάνομαι).

προαίσσω, att. προάσσω, προάπτω, s'élancer en avant, devancer, SÉLEUC. (ATH. 398a).

προαιτέω-ω, demander auparavant ou d'avance, DC. 55, 5.

προαιτία, ας (ή) préliminaires d'une cause, DAMASC. (Wolf, Anecd. 3, 235) (π. αίτια).

προαιτιόμαι-ώμαι, accuser auparavant, NT. Rom. 3, 9.

προαίτιον, ου (τὸ) c. προαιτία, DAMASC. (Wolf, Anecd. 3, 235).

προαιώνιος, α, ον, qui a précédé tous les temps, NAZ. 2, 424; 3, 332 Migne (π. αίων).

προακμάζω, entrer dans l'adolescence, HEC. Coac. 221.

προακοντίζω (f. ίσω, att. ίω) lancer un trait d'avance ou en avant, d'où au pass. partir comme un trait, Luc. Tim. 3.

προακούω (ao. προήκουσα, pf. προακήκοα, *etc.*) [ακ] entendre ou apprendre d'avance, acc. HEC. 2, 5; 5, 86, *etc.*; Xén. Cyr. 4, 3, 21; τινός, POL. 10, 5, 5, qqe ch.; περί τινος, DÉM. 604, 7, entendre dire auparavant au sujet de qqe ch.; avec ὅτι, HEC. 8, 79; avec ὡς, HEC. 6, 16.

προακροβολίζομαι, engager des escarmouches, fig. CHRYS. 10, 175 Migne.

προαλγέω-ω, souffrir auparavant, HEC. Prorrh. 69; ARSTT. II. A. 7, 9, 1.

προαλείφω [αλ] oindre auparavant, Ruf. p. 244 || Moy. se faire une onction auparavant, DICH. Siph. (ATH. 90a).

προαλής, ής, ές [αλ] 1 qui est en pente (terrain) IL. 21, 262; p. suite,

qui se précipite (eau) A. Rh. 3, 73 || 2 fig. qui se jette en avant, d'où résolu, SRT. Sir. 30, 8; téméraire, entreprenant, LYSIS (JAMBL. V. Pyth. 77) (προαλλομαι).

προαλίζω [αλ] rassembler d'avance, Jos. B. J. 3, 7, 25.

προαλίσκομαι (f. -αλώσομαι, ao. 2 προεάλων, d'où προήλων, *etc.*) [αλ] 1 être pris auparavant, PLUT. M. 17d; Jos. B. J. 5, 9, 3, *etc.* || 2 être convaincu auparavant, DÉM. 595, 17.

προαλλομαι, s'élancer en avant, Q. Sm. 4, 510 (π. αλλομαι).

προαλῶς [αλ] adv. inconsidérément, témérairement, SYN. 1536 Migne || Cp. προαλέστερον, STR. 549 (προαλής).

προαμαρτάνω (ao. 2 -ήμαρτον, *etc.*) [αμ] pécher auparavant, NT. 2 Cor. 12, 21; 13, 2; τὰ προημαρτημένα, HON 3, 14, les fautes antérieures.

προαμείβομαι [αμ] recevoir le premier une chose qui ne serait livrable qu'en échange d'une autre, PLAT. Leg. 921e.

προαμέλω [αμ] traire auparavant, P. EG. 1, 4.

προαμύνομαι [αμ] se mettre d'avance en garde contre, THC. 3, 12; τινά τινος, THC. 6, 38, se mettre à l'égard de qqn en défense contre qqe ch.

προαναβαίνω, monter auparavant ou le premier sur, acc. THC. 3, 112; avec επί et l'acc. POLYEN 6, 8, 1.

προαναβάλλομαι, préluder, AR. Pax 1267; fig. ISOCR. 240d.

προαναβοάω-ω, crier d'abord ou auparavant, D. PHAL. § 15.

προαναγγέλλω, proclamer auparavant, CHRYS.

προαναγιγνώσκω, réc. προαναγιγνώσκω (f. -αναγνώσομαι, ao. 2 προανέγνω, *etc.*) lire auparavant à haute voix, PLUT. M. 36e; DC. 38, 2; particul. en parl. d'un maître à ses élèves, PLUT. M. 790e.

προαναγκάζω [αν] contraindre auparavant, THÉM. 74b.

προαναγράφω [αφ] inscrire d'avance ou inscrire sur une liste officielle (cf. lat. proscribere) APP. Civ. 5, 145; au pass. Jos. A. J. 4, 3, 4 || Moy. m. sign. APP. Civ. 1, 6.

προανάγω (f. -ανάξω, ao. 2 -ανήγαγον, *etc.*) [αγ] conduire d'abord en haut; faire d'abord monter, Jos. B. J. 1, 2, 4 || Moy. sortir le premier du port, gagner le premier la haute mer, THC. 8, 11; POLYEN 4, 2, 22, *etc.*

προαναζωγραφέω-ω [αφ] dessiner ou peindre d'avance, CHRYS.

προαναίρέω-ω (f. -αναιρήσω, ao. 2 -ανείλον, *etc.*) emporter ou anéantir auparavant, acc. ISOCR. 239e; DÉM. 398 fin; Luc. J. tr. 25, *etc.*; fig. réfuter d'avance, acc. ARSTT. Rhet. 3, 17, 14.

προαναισιμώω-ω [ι] dépenser ou perdre auparavant, HEC. 2, 11.

προανάκειμαι, être consacré auparavant, Jos. A. J. 12, 2, 9.

προανάκηρύττω, proclamer d'avance, CHRYS.

προανακινέω-ω [ι] 1 tr. mettre auparavant en mouvement, PLUT. Cato. ma. 26; fig. PLUT. M. 948c || 2 se détendre ou remuer le bras pour se préparer à la lutte, fig. préluder (à une discussion, *etc.*) ARSTT. Rhet. 3, 14, 11.

προανακινητέον [ι] vb. du préc. ORIB. 288 Matth.

προανακλαίω, déplorer d'avance, DH. 10, 49.

προανακοινοῦμαι-οὔμαι, réunir (propr. mettre en commun) auparavant, PAUS. 8, 35, 1 (π. ανακοινώ).

προανακόπτω, couper d'avance ou auparavant, Jos. B. J. 3, 6, 2; fig. πρ. μή, CLÉM. 548, prendre les devants pour empêcher de.

προανακρίνω [ι] demander ou examiner d'abord, ARSTT. Pol. 4, 14, 7.

προανακρούω, repousser le premier, d'où au pass. être contraint le premier à reculer, CLÉM. 634 || Moy. 1 jouer le premier (d'un instrument) en parl. d'un maître, pour montrer comment il faut faire, PLUT. M. 790e || 2 préluder, PHILSTR. 861; τι, PLUT. M. 161c, chanter ou jouer qqe ch. en manière de prélude; fig. en parl. d'un discours, introduire en manière de prélude, acc. PLUT. M. 996b.

προαναλαμβάνω : 1 prendre d'avance, ATH. 45d; d'où prévenir ou devancer qqn, Jos. A. J. 16, 4, 4 || 2 reprendre ou exposer d'abord en peu de mots, acc. DS. 17, 5.

προαναλέγομαι, extraire ou recueillir auparavant, acc. GEOR. 10, 22, 1.

προαναλίσκω (f. -αναλώσω, ao. -ανήλωσα ou -ηνάλωσα, *etc.*) [αλ] 1 dépenser d'avance ou auparavant, THC. 1, 141; Lys. 157, 9; particul. faire l'avance d'une somme pour qqn, DÉM. 1031, 14 || 2 fig. consumer ou épuiser auparavant, DC. 59, 18; au pass. être épuisé avant, ARSTT. Meteor. 1, 13, 6; en parl. de pers. succomber avant, THC. 7, 81.

προαναλογία, ας (ή) analogie antérieure, DAMASC. (Wolf, Anecd. 3, 235).

προανάλωμα, ατος (τὸ) dépense faite auparavant, ARTÉM. 1, 70 (προαναλίσκω).

προαναμαλάσσω [μα] assouplir d'abord par des émollients, HEC. Art. 838 (corr. p. προσανα-, v. HEC. 4, 316 Littré).

προαναμέλω, chanter d'avance ou auparavant, SRT. Sap. 18, 9.

προαναπαύομαι, se reposer, c. à d. mourir auparavant, BAS. (π. ἀναπαύω).

προαναπηδάω-ω, s'élancer d'abord ou auparavant, CASS. Probl. 1, 332.

προαναπίπτω (f. -αναπεσοῦμαι, ao. 2 -ανέπεσον, *etc.*) tomber ou succomber auparavant, PHIL. 1, 154.

προαναπλάττω, façonner d'avance ou auparavant, HIPPARQ. (STOB. Fl. 103, 81).

προαναπληρώω-ω, remplir auparavant; SRT. Sap. 19, 4.

προαναπνέω, respirer d'abord, PLUT. M. 949c.

προαναρπάζω, écarter ou arrêter avant, DÉM. 552, 24; avec le gén. PLUT. Pomp. 76, avant qqe ch.

προαναρχος, ος, ον, qui précède de toute éternité; gén. ANTH. 1, 27.

προανασείω : 1 lever et agiter en avant, DS. 5, 29 || 2 agiter d'avance, fig. PLUT. C. Gracch. 4.

προανασκευάζω, s'approvisionner d'avance de, acc. Jos. B. J. 1, 13, 9 || Moy. m. sign. Jos. B. J. 1, 15, 6.

προανασκοπέομαι-οὔμαι, exa-

miner d'avance, d'où pourvoir à, Jos. A. J. 17, 5, 6.

προ-αναστέλλω, contenir ou réprimer d'avance, acc. PLUT. Per. 15.

προ-αναστρέφω, revenir avant, DL. 10, 148 (var. προκαταστρέφειν).

προ-ανατάσσω, au moy. mettre au premier rang, CHRYS.

προ-ανατείνω, tenir en haut devant soi, Jos. B. J. 6, 1, 6.

προ-ανατέλλω, se lever avant, en parl. d'un astre, T. LOC. 97a; PLUT. M. 308a.

προ-ανατέμνω, disséquer auparavant, GAL. 2, 300, 504.

προανατολή, ἥς (ῆ) lever antérieur, en parl. d'un astre, PTOL. (προανατέλλω).

προ-ανατρίβω [ῖ] frotter auparavant, DIOSC. 2, 140.

προ-αναφαίνω, manifester auparavant, PAUS. 4, 10, 7.

προ-αναφέρω, au pass. : 1 se porter en avant, ARSTT. Probl. 10, 54, 5 || 2 se lever avant, en parl. d'un astre, SEXT. M. 5, 15.

προ-αναφθέγγομαι, déclarer auparavant, PHIL. 1, 680.

προαναφορά, ἥς (ῆ) c. προανατολή, P. AL. Apol. p. 53 (προαναφέρω).

προ-αναφυράω-ῶ [ῶ] souiller ou saturer auparavant, RUF. p. 231.

προ-αναφυσάω-ῶ [ῶ] préluder sur la flûte, PLAT. COM. (ATH. 665 c, conj.).

προ-αναφώνέω-ῶ : 1 faire entendre un son auparavant, SEXT. M. 1, 136 || 2 annoncer ou déclarer auparavant, DH. Rhét. 2, 6; PLUT. Pel. 2.

προαναφώνησις, εὖς (ῆ) 1 proclamation, invocation antérieure ou préalable, POSIDON. (ATH. 212 e); RHÉT. (W. 8, 608) || 2 préface, prologue, HLD. 8, 17, etc. || 3 prédiction, CLÉM. Str. 1, 19, 94 (προαναφωνέω).

προ-αναχαλάω-ῶ [ῶ] relâcher auparavant, ORIB. 332 Matth.

προ-αναχώννυμι (seul. prés.) amonceler auparavant, SYN. Prov. p. 64.

προ-αναχωρέω-ῶ, s'éloigner auparavant, DC. 49, 7.

προαναχώρησις, εὖς (ῆ) action de s'éloigner auparavant, THC. 4, 128 (προαναχωρέω).

προ-αναψηφίζω, voter auparavant pour, Jos. A. J. 18, 8, 2.

προ-ανέλκω, tirer d'abord en haut, PLUT. M. 905 c.

προ-ανέρχομαι, s'élever auparavant, ARSTT. Meteor. 2, 3, 6.

προ-ανευρύνω, faire avancer en élargissant, ANT. YLL. (ORIB. 188 Mai).

προ-ανέχω (f. -ανέξω, ao. 2 -ανέσχω, etc.) 1 tr. élever en avant, faire saillir, Jos. B. J. 5, 5, 6 || 2 intr. s'avancer en saillie, Jos. B. J. 5, 4, 4; fig. exceller: ἐν τινι, CLÉM. 345, en qqe ch.

προ-ανθέω-ῶ, fleurir avant, TH. C. P. 1, 10, 2.

προ-ανίστημι, élever en avant, Jos. B. J. 3, 7, 10 || Moy. 1 tr. élever devant, rég. ind. au gén. Jos. B. J. 5, 3, 2 || 2 intr. se lever le premier, STRATTIS (Com. fr. 2, 788).

προ-ανίσχω, c. προανέχω, PLUT. M. 427 f; Jos. B. J. 3, 3, 5.

προ-ανοίγω, ouvrir auparavant, PLUT. M. 36 d.

προ-ανούσιος, ος, ον, qui n'existait pas à l'origine, SYN. H. 2, 72 (π. ἀνούσιος).

προ-ανύτω [ᾱ] achever ou accomplir auparavant, XÉN. Cyr. 4, 5, 22.

προ-ανύω [ᾱ] c. le préc. SEXT. M. 8, 1.

προ-απαγγέλλω, annoncer d'avance, DC. 38, 13.

προ-απαγορεύω [ᾱ] (f. προαπερῶ, ao. 2 προαπέπον, pf. προαπέρηκα) 1 tr. interdire d'avance ou auparavant, acc. Jos. A. J. 15, 7, 10 || II intr. 1 succomber auparavant, ISOCR. 322a; Luc. Anach. 37 || 2 se décourager d'avance, renoncer d'avance à, acc. ISOCR. 76 c, 404 d; DC. 60, 15 || Moy. (ao. part. προαπειπάμενος) PAUS. 4, 5, 8 || F. προαπερῶ, EL. N. A. 14, 11; ao. 2 προαπέπον, ISOCR. 76 c; DC. l. c.; pf. ISOCR. 404 d.

προ-απάγχομαι, se pendre auparavant, DC. 77, 20.

προ-απαίρω, lever le camp, DC. 36, 31, etc.

προ-απαίτεω-ῶ, réclamer d'abord ou auparavant, GAL. 14, 577.

προ-απαλείφω [ᾱ] effacer auparavant, DC. 43, 21.

προ-απαλλάσσω, att. -άττω [ᾱ] 1 tr. 1 renvoyer auparavant : τινὰ ἐκ τινος, DC. 44, 10, renvoyer qqn (d'une charge) auparavant || 2 faire mourir (prop. προαπαλλ. τοῦ βίου) DC. 37, 13; d'où au pass. mourir avant, avec πρό et le gén. DC. 43, 11 || II intr. s'éloigner auparavant, DC. 18, 15.

προ-απαντάω-ῶ [ᾱ] aller le premier au-devant de, dat. Luc. V. H. 1, 38; abs. THC. 1, 69; 4, 92; 6, 42.

προαπάντημα, ατος (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. OLYMP. (Bkk. p. 1413).

προαπάντησις, εὖς (ῆ) 1 action d'aller le premier au-devant de, action de devancer, FAVOR. || 2 l. de rhét. renversement de l'ordre des propositions, RHÉT. (W. 8, 689, 712) (προαπαντάω).

προ-απαντλέω-ῶ, arroser d'abord d'en haut, HIPPIATR. p. 90.

προ-απατάω-ῶ [ᾱ] tromper auparavant, NYSS.

προ-απαυδάω-ῶ, se fatiguer ou se décourager d'avance, PLUT. M. 783 e; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3.

προ-απαφρίζω, ôter d'abord l'écume, GAL. 10, 169.

προ-απειλέω-ῶ [ᾱ] menacer d'avance ou auparavant, Jos. B. J. 4, 6, 1.

προ-άπειμι [ᾱ] c. προαπέρχομαι, Luc. D. mort. 5, 1; J. tr. 52.

προ-απέιπον, προ-απέιρηκα, v. προαπαγορεύω.

προ-απελαύνω, chasser d'abord, acc. GEOP. 15, 5, 5.

προ-απέρχομαι (ao. 2 προαπήλθον, etc.) 1 s'éloigner avant, gén. PLAT. Leg. 943 d; avec πρὶν et l'inf. THC. 4, 125; abs. partir (c. à d. mourir) avant, Luc. D. mort. 11, 1 || 2 mourir pour, gén. LIB. 4, 1046.

προ-απεχθάνομαι, déclarer le premier ou auparavant son inimitié, DÉM. 179, 11.

προ-απηγέομαι, v. προαφηγέομαι.

προ-αποβάλλω, rejeter ou perdre auparavant, PAUS. 4, 7, 11.

προ-αποβρέχω, mouiller d'abord, GEOP. 14, 9, 5.

προ-απογεύομαι, goûter auparavant, gén. Jos. B. J. 7, 5, 4.

προ-απογινώσκω [ῖ] désespérer d'avance de, acc. ou gén. GAL. 8, 105.

προ-απογλυκαίνω [ῶ] édulcorer d'abord, RUF. p. 79 Matth.

προ-απογράφομαι [γρᾱ] décrire d'abord, PTOL. 2, 1, 7.

προ-αποδείκνυμι : 1 montrer ou expliquer auparavant, ISOCR. 29 b; ARSTT. Plant. 2, 4, 10, etc. || 2 désigner d'avance (pour une fonction) au pass. DC. 52, 42; 59, 9, etc. || Moy. montrer ou expliquer auparavant, APP. Civ. 5, 41.

προαπόδειξις, εὖς (ῆ) explication préalable, CLÉM. 443 (προαποδείκνυμι).

προ-αποδίδωμι [δῖ] 1 achever la pensée (d'un interlocuteur) et la lui retourner avant la fin de sa phrase, LON 41, 2 || 2 expliquer auparavant, SEXT. M. 7, 46.

προ-αποδύομαι, se dépouiller d'abord ou auparavant de, acc. EUM. p. 62; fig. CLÉM. 569.

προ-αποζέννυμι, nettoyer en faisant d'abord bouillir, GAL. 6, 623.

προ-αποζεννύω (seul. prés.) c. le préc. A. TR.

προ-αποθνήσκω (ao. 2 -απέθανον, etc.) mourir avant, gén. ANT. 125, 25; abs. mourir auparavant ou avant le temps, HDT. 2, 1; XÉN. Cyr. 3, 1, 25; PLAT. Conv. 208 d.

προ-αποθρηνέω-ῶ, se lamenter d'avance, PLUT. Pomp. 78.

προ-αποικίζω, emmener auparavant comme colon, APP. Civ. 2, 119.

προ-αποκαλύπτω [κᾱ] dévoiler d'avance, CHRYS.

προ-αποκάμνω (ao. 2 -απέκαμον, etc.) se décourager d'avance de, gén. PLUT. Mar. 36; ou abs. PLAT. Euthyphr. 11 e.

προ-απόκειμαι, être mis en réserve auparavant, SYN. 257 a.

προ-αποκινδυνεύω, s'exposer au danger avant, dat. DC. 50, 19.

προ-αποκλείω, fermer auparavant, APP. Civ. 4, 77; THÉM. 92 c.

προ-αποκληρόω-ῶ, tirer d'avance au sort, Luc. Bis acc. 14.

προ-αποκλύζω, laver d'abord, GAL. 13, 249.

προ-αποκόπτω, couper auparavant, Jos. B. J. 4, 4, 4.

προ-αποκρούομαι, repousser d'abord, SYN. 146 a.

προ-αποκτείνω, tuer d'abord, Luc. Cat. 8; DC. 54, 9, etc.

προ-αποκτινύμι (seul. prés.) c. le préc. DC. 59, 18; PHILSTR. 305.

προ-απολαμβάνω, prendre d'avance ou auparavant, ORIG.

προ-απολαύω, jouir d'avance ou auparavant, PLUT. Aemil. 30.

προ-απολείπω : 1 tr. abandonner auparavant, ANT. 140, 28; HEC. 614, 17; acc. ARSTT. Rhét. Al. 31, 5, etc. || 2 intr. mourir auparavant, prématurément, avec un part. PAUS. 2, 1, 5 || Moy. abandonner auparavant, PLUT. M. 1078 f.

προ-απολεπίζω, écorcher ou peler d'abord, DIOSC. 2, 129.

προ-απολήγω, cesser le premier ou auparavant, M. ANT. 3, 1.

προ-απόλλυμι (seul. pf. προαπόλωλα au sens intr.) succomber auparavant, DÉM. 50, 24 || Moy. προαπόλλυμαι, être détruit ou périr avant; gén. LYS. 193, 3; abs. THC. 5, 61; 6, 77; ANT. 137, 20 || Sbj. prés. pass. 3 sg. προαπολλύηται, PLAT. Phæd. 91 d.

προ-απολογέομαι-οῦμαι, se défendre, se justifier auparavant, ORIG. 1, 805 Migne.

προ-απολύω, *t. de rhét.* détruire ou réfuter d'avance, RHÉT. (W. 8, 436) || Moy. *m. sign.* CLÉM. 325.
 προ-απομέλω ou προ-απαμέλω [αμ] traire d'avance, ORIB. 3, 119 B.-Dar.
 προ-απονίπτω, laver d'avance, GAL. 14, 382.
 προ-αποξηραίνω, faire d'abord dessécher, HPC. 453, 46.
 προ-αποξυράω-ω [υ] tondre ou raser auparavant, ORIB. 276 Matth.
 προ-αποξύω, racler ou raser auparavant, Diosc. Par. 1, 175.
 προ-αποπειράομαι-ωμαι, s'essayer auparavant à, *gén.* CLÉM. 999.
 προ-αποπέμπω, renvoyer auparavant, envoyer par avance, THC. 3, 25; DC. 60, 34 || Moy. *m. sign.* XÉN. Cyr. 4, 2, 29.
 προ-αποπίπτω, tomber avant le temps, TH. II. P. 3, 7, 3 *dout.*
 προ-αποπλύνω [υ] laver d'abord, A. Tr. 2, 126.
 προ-αποπνίγω [ι] étouffer auparavant, Es. 27, p. 394 Cor.
 προ-αποπτωτος, ος, ον, qui est tombé avant le temps, TH. II. P. 3, 8 (προ-αποπίπτω).
 προ-απορέω-ω (*pf. pass. part.* προηπορημένος) [α] douter ou hésiter d'abord, ARSTT. *Metaph.* 2, 1, 3, etc.; An. post. 2, 19, 1; au *pass.* ARSTT. *Phys.* 4, 1, 2 || Moy. *m. sign.* PLAT. Tim. 49 b.
 προ-απορρίπτω, rejeter auparavant, DC. 56, 14.
 προ-απορρύπτω, nettoyer d'abord, ORIB. 64 Matth.
 προ-αποσαρκόω-ω, transformer d'abord en chair, NYSS.
 προ-αποσβέννυμι: 1 *tr.* éteindre d'abord ou auparavant, *fig.* M. ANT. 3, 1, etc. || 2 *intr.* (à l'ao. 2 προ-απέσθην) DC. 55, 11, s'éteindre ou mourir auparavant.
 προ-αποσημαίνω, signifier ou désigner auparavant, BAS.
 προ-αποσμήχω, essuyer auparavant, Diosc. 1, 144.
 προ-αποσπάω-ω, arracher auparavant, DC. 54, 31.
 προ-αποστέλλω, faire partir auparavant, THC. 4, 77; au *pass.* être envoyé d'avance, THC. 3, 112; ou avant, *gén.* THC. 3, 5.
 προ-οποστρέφω, détourner auparavant, APP. 2, 262 Schweigh.
 προ-αποσφάζω, égorger auparavant, Luc. H. conser. 26; DC. 65, 10.
 προ-αποτάσσομαι, renoncer à une chose auparavant, PHIL. 2, 326.
 προ-αποτειχίζω, obstruer auparavant par un mur, CHRYS.
 προ-αποτελεσμα, ατος (τό) *t.* d'astr. influence d'un astre annoncée d'avance, PROCL. (π. ἀποτελέω).
 προ-αποτελεσματικός, ή, όν [αα] qui annonce les effets des astres, PROCL. (προ-αποτελεσμα).
 προ-αποτέμνω, couper auparavant, DC. 59, 10.
 προ-αποτήκω, faire fondre auparavant, GAL. 14, 268.
 προ-αποτίθημι, déposer ou rejeter d'avance, BAS. || Moy. déposer, c. à d. accorder (qqes paroles d'éloge) avant de commencer à blâmer, PLUT. M. 856 d.
 προ-αποτίκτω, mettre au monde auparavant, ARSTT. H. A. 5, 27, 3.
 προ-αποτρέπω, détourner aupa-

ravant, d'où au moy. se détourner d'abord, XÉN. An. 6, 5, 31; DC. 47, 36.
 προ-αποφαίνω: 1 faire connaître auparavant, *acc.* PLUT. M. 1146 c || 2 déclarer auparavant: Καίσαρα τύραννον, APP. Civ. 2, 127, César tyran || Moy. faire connaître ou déclarer auparavant (son avis) *acc.* PLAT. Prot. 340 b, etc.; PLUT. Mar. 29.
 προ-απόφημι, nier auparavant ou d'abord, ARSTT. *Soph. el.* 19, 2.
 προ-αποφθέγγομαι, prédire, Jos. A. J. 17, 6, 1.
 προ-αποφοιτάω-ω, mourir (*propr.* s'en aller) avant, PLUT. M. 120 a.
 προ-αποχράομαι-ωμαι, faire périr auparavant, *acc.* DC. 57, 15, etc.
 προ-αποχωρέω-ω, s'éloigner auparavant de, avec ἀπό et le *gén.* THC. 4, 90; DC. fr. 165 Sturz, etc.
 προ-άπτω, allumer d'abord ou auparavant, HLD. 1, 12.
 προ-αργέω-ω, vivre auparavant dans la paresse, Jos. B. J. 3, 5, 1.
 προ-αρδεύω, arroser auparavant, CLÉM. 326.
 προ-αρθρεμβολέω-ω, remboîter auparavant, GAL. 18, 772.
 προ-αρέθμῃσις, εως (ή) énumération préalable, NAZ. 1, 156 Migne (π. ἀριθμέω).
 προ-αριστάω-ω [αρ] déjeuner ou dîner auparavant, HPC. Acut. 388; DL. 2, 139.
 προ-αριστιδῖος, ος, ον [αῖδ] qui précède le déjeuner, SCYL. p. 25 (π. ἀριστον).
 προ-άρων, ου (τό) [α] sorte de broc en bois pour mélanger l'eau et le vin, PAMPHIL. (ATH. 495 a) (π. ἀρύω).
 προ-αρπάζω, enlever d'avance ou auparavant, Luc. Tim. 54; *fig.* anticiper sur, *acc.* PLAT. Gorg. 454 c; Luc. Tox. 6; SEXT. M. 1, 157.
 Πρόαρχος, ου (δ) Proarkhos, h. ANTH. 7, 724 (προάρχω).
 προ-άρχω: I (άρχω, commencer) commencer le premier: ἀδικίας, PHAL. Ep. 13; ou ἀδικεῖν, Jos. A. J. 18, 9, 6, être le premier auteur d'une injustice, être agresseur ou provocateur || II (άρχω, commander) 1 gouverner auparavant, *gén.* DC. 47, 21 || 2 exercer une charge avant, *gén.* DC. 57, 14; *abs.* πρ. ἀρχήν, DC. 76, 5, exercer une charge auparavant || Moy. commencer le premier, *gén.* ARSTT. fr. 268.
 προ-ασιτέω-ω [αῖ] manquer de nourriture auparavant, GAL. 14, 663; ANTYLL. (ORIB. 2, 58 B.-Dar.).
 προ-ασκέω-ω (ao. προήσκησα) exercer avant, *gén.* ARSTT. *Metaph.* 1, 1, 3; *abs.* exercer d'avance ou auparavant, ISOCR. 56 a.
 προ-ασπίζω: 1 porter en avant comme un bouclier, *acc.* HLD. 3, 3 || 2 tenir un bouclier devant, *gén.* PHILSTR. 699; *fig.* HBN 6, 2 etc.; d'où couvrir de son bouclier, protéger, défendre, *acc.* DH. 6, 93, etc. (π. ἀσπίς).
 προ-ασπιστήρ, ήρος (δ) c. le suiv. NONN. 20, 50.
 προ-ασπιστής, οὔ (δ) qui combat au premier rang avec un bouclier, DH. 3, 14 (προ-ασπίζω).
 προ-άστειος, ος, ον, qui est en avant de la ville, qui forme un faubourg, ou situé dans un faubourg, PLUT. Syll. 12; *subst.* τό προάστειον: 1 faubourg, banlieue, HBT. 3, 142, etc.; THC. 2, 34; PLAT. Leg. 759 a, etc. || 2

propriété dans un faubourg, POL. 4, 78, 11 || ➤ Ion. προαστήιον, HBT. l.c. (π. ἀστύ).
 προ-αστήιον, v. le préc.
 προ-άστιον, ον (τό) c. προάστειον, PD. fr. 95, 2; SORH. El. 1432.
 προ-άστιος, α, ον, c. προάστειος, SORH. fr. 647.
 προ-αστίτης, ου (δ) [ι] habitant de banlieue, E. BYZ. v° ἀστύ (π. ἀστύ).
 προ-ασφαλίζω (*inf. pf. pass.* προ-ησφαλισθαι) [φα], mettre en sûreté auparavant, au *pass.*, Jos. B. J. 6, 1, 4, etc.; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3.
 προ-ασχολέω-ω, occuper auparavant, RHÉT. (W. 3, 571).
 προ-ατυχέω-ω [αῦ] éprouver des malheurs auparavant, DS. (PHOT. Bibl. 382, 9).
 προ-αυδάω-ω (*seul. inf. prés.*) déclarer une guerre, AR. Av. 556.
 προ-αυλέω-ω, préluder sur la flûte, ARSTT. Rhet. 3, 14, 1.
 προ-αυλίζομαι, camper devant, *gén.* APP. Hisp. 25.
 προ-αύλιον, ου (τό) prélude sur la flûte, PLAT. Crat. 417 e; ARSTT. Rhet. 3, 14, 1; *fig.* THÉM. 367 a (π. αὐλός).
 προ-αυξής, ής, ές: 1 qui se développe avant l'âge, HPC. Art. 827 || 2 qui affecte seulement les adultes, GAL. Gloss. Hipp. 6 (π. αὐξω).
 προ-αύησις, εως (ή) croissance ou développement avant l'âge, HPC. 1006 c (προ-αύξω).
 προ-αύξω, faire croître avant le temps ou auparavant, HPC. 1006 c; au *pass.* grandir ou se développer avant l'âge, TH. C. P. 4, 10, 2 *vulg.*
 προ-αφαιρέω-ω (*f. ήσω, ao. 2 προ-αφείλον, etc.*) enlever avant, *gén.* de temps, APP. Civ. 2, 26 || Moy. enlever d'avance ou auparavant, *acc.* DS. 5, 29.
 προ-αφανίζω [αα] perdre ou détruire d'avance ou auparavant, DS. 1, 29; HLD. 10, 36.
 προ-αφαινίζω, faire dessécher auparavant, PHIL. 2, 370.
 προ-αφέψω, faire cuire d'avance ou auparavant, Diosc. 1, 146.
 προ-αφηγέομαι-οὔμαι, exposer auparavant, SYN. Ep. 66 || ➤ Moy. προ-απηγέομαι, HBT. 3, 138.
 προ-αφίημι (*f.-αφήσω, ao.-αφήκα, etc.*) faire partir auparavant, DC. 37, 50.
 προ-αφικνέομαι-οὔμαι: 1 parvenir auparavant, THC. 4, 2 || 2 partir auparavant, DC. 42, 32; 48, 13.
 προ-αφίστημι (*seul. aux temps suiv. avec sens intr.*: ao. 2 προ-αφέστην, *pf.* προ-αφέστηκα, et au moy. προ-αφίσταμαι, *f.* προ-αποστήσομαι) 1 se retirer ou s'éloigner auparavant, PLAT. Conv. 175 d, Phæd. 85 c, etc. || 2 *p. suite*, faire défection auparavant, donner l'exemple de la défection, THC. 3, 12, etc.; avec le *gén.*: τῶν ὅπλων, DC. 49, 41, abandonner ses armes.
 προ-αφορίζω, délimiter ou déterminer auparavant, ANON. BYZ. Tact. 32, 4.
 προ-αφρίζω, jeter de l'écume avant, Diosc. Par. 2, 31.
 προ-αχέω, v. προηχέω.
 πρόβα, προβάτε, v. προβαίνω.
 προβάδην [α] *adv.* 1 en s'avancant, HÉS. O. 727; AR. Ran. 351 || 2 *p. suite*, peu à peu, JAMBL. V. Pyth. 121 (προβαίνω, -δην).

προ-βαδίζω [ᾱ] marcher devant, gén. Πρωτ. M. 707 b.

προ-βαθύς, εἶα, ὕ, gén. ἕως [ᾱ] tout à fait profond, A. Rh. 4, 283.

προ-βαίνω (f. προβήσομαι, ao. 2 προέβην, par contr. προῦβην, pf. προέβηκα) A intr. I marcher en avant, s'avancer : 1 au pr. : εὐθεσί τοῖς σκέλεσι, ARSTT. H. A. 8, 24, 3, s'avancer les jambes droites ; avec l'acc. : κώλον δεξιόν, EUR. Ph. 1412, s'avancer de la jambe droite ; ἐκ Κορίνθου, Luc. II. conser. 29, sortir de Corinthe ; en parl. de choses : ἄστρα προέβηκε, IL. 10, 252, les astres se sont avancés dans leur course, c. à d. il est minuit passé ; p. anal. en parl. du temps : χρόνου προβαίνοντος, HBT. 3, 53, le temps s'avancant ; ἡ νύξ προβαίνει, XÉN. An. 3, 1, 13, la nuit s'avance ; en parl. de l'âge : προβήσεται ἡ ἡλικία, XÉN. Ap. 6, l'âge avancera ; avec un suj. de pers. : προβέβηκώς τῇ ἡλικίᾳ, Lys. 169, 38, avancé en âge ; πρ. εἰς πεντήκοντα ἔτη, DC. 68, 4, arriver à l'âge de cinquante ans ; οἱ ἡδὴ προβεβηκότες, PLUT. Cam. 34, ceux qui sont déjà avancés en âge, les vieillards ; abs. s'être écoulé, être passé, THEX. 583 || 2 fig. faire des progrès, croître : ἐπ' ἔσχατον θράσους προβαίνειν, SOPH. Ant. 853, en venir au comble de la hardiesse ; εἰς τοῦτο ἔχθρας, DÉM. 162, 2, en venir à ce degré de haine ; τοσοῦτον προβεβήκαμεν ὥστε, PLAT. Theæt. 187a, nous en sommes arrivés à ce point que, etc. ; impers. εἰς τοῦτο προέβηκε ὥστε, PLAT. Leg. 839 c, les choses en sont venues à ce point que, etc. ; πρ. μέχρι τινός, POL. 2, 1, 3, aller jusqu'à qq. ch. ; ἐπὶ τὸ χεῖρον προβαίνει τὰ πράγματα, POL. 5, 30, 6, les affaires vont de mal en pis || II marcher avant, dépasser, surpasser : τινός τινι, IL. 6, 125, surpasser qqn en qqe ch. ; p. suite, dominer : δυνάμει τε καὶ αἰδοῖ Τρηχίνος προέβηκε, HÉS. Sc. 455, il régnait sur Trakhis par sa puissance et le respect qu'il inspirait || B tr. (seul. fut. προβήσω) faire avancer, promouvoir, fig. P. O. 8, 63 || Fut. dor. 3 sg. προβάσει [ᾱ] P. O. l. c. ; ao. impér. 2 sg. poét. πρόβα [ᾱ] c. πρόβηθι, EUR. Alc. 872 ; AR. Ach. 262 ; 2 pl. προβάτε, SOPH. O. C. 841, etc. ; cf. προβάω, προβίδημι.

*προ-βάκχειος, ion. προ-βακχῆτος, ου (ὀ) qui préside aux Bacchantes, EUR. Bacch. 441.

Προβαλίστος, ου (ὀ) habitant du dème Probalinthos, dème att. de la tribu Pandionide, DÉM. 527, 528 B. - Sauppe.

Προβαλλούσιος, ου (ὀ) c. le préc. PLUT. Xorat. Eschn. 5.

προ-βάλλω (f. προβαλῶ, ao. 2 προέβαλον, par contr. προῦβαλον, pf. προέβληκα) I jeter devant : νότος βορέη προβάλεσκε φέρεσθαι, OD. 5, 331, le notos poussait (le radeau) en avant pour qu'il fût emporté par le vent du nord ; πρ. τρωγάλια τοῖς θεωμένοις, AR. Pl. 789, jeter des friandises aux spectateurs ; χόρτον, PLUT. M. 1096 c, jeter du fourrage (à un cheval) ; fig. c. à d. : 1 lancer, donner le signal de, mettre la main à : κακὴν ἐρίδα, IL. 11, 529, engager une querelle funeste || 2 jeter devant soi, c. à d. mettre en avant comme argu-

ment ou prétexte, acc. SOPH. Tr. 810 ; EUR. Hec. 825 ; DÉM. 112, 26, etc. ; προβαλλόμενος λόγος, THEX. 6, 92, parole qu'on met en avant, c. à d. proverbe qui est dans toutes les bouches || 3 proposer (une question, une tâche, etc.) acc. AR. Nub. 757 ; PLAT. Crat. 407 d, Hipp. ma. 290 d, Soph. 245 b, etc. ; τινὶ σκέψιν τινός, PLAT. Phil. 65 d, etc. soumettre à qqn l'examen de qqe ch. ; avec un pron. d'interrog. indir. πρόβαλε σεαυτῷ τί, EPICR. Ench. p. 33, 12 ; demande-toi ce que, etc. ; avec πρότερόν, ARSTO. 1, 41 || II jeter en avant, précipiter, PLUT. Per. 28 ; fig. πρ. ψυχὴν ἐν κύβοισι, EUR. Rhcs. 183, exposer sa vie sur un coup de dé ; πρ. ἑαυτόν, HBT. 7, 141, s'abandonner soi-même, perdre courage || III produire au dehors, d'où : 1 produire : καρπὸν, JOS. A. J. 4, 8, 19, produire un fruit || 2 émettre : ὀσμήν, Diosc. 4, 50, exhaler une odeur forte ; φωνὴν ὀξεῖαν, DS. 3, 8, faire entendre une voix aiguë ; cf. DS. 5, 30 || IV proposer pour une fonction : προβληθεὶς πυλαγόρας, DÉM. 277, 2, ayant été proposé pour être élu pylagore, c. à d. député au conseil amphictionique ; πρ. λειτουργεῖν γυμνασίαν, ANO. 17, 19, proposer un gymnasiarque pour une liturgie ; cf. Luc. Cal. 25 au pass. || Moy. (f. προβαλοῦμαι, ao. 2 προβαλόμην, pur contr. προῦβαλόμην, pf. προβέβλημαι) A tr. I jeter devant soi : ὀλοχύτας, IL. 1, 458 ; 2, 421 ; OD. 3, 447, commencer le sacrifice en répandant l'orge sacrée || II placer devant soi, c. à d. : 1 se proposer, se charger de : ἔργον, HÉS. O. 777, se mettre au travail || 2 placer devant soi comme un rempart ; τὰ ὄπλα, XÉN. An. 1, 2, 17, tenir les armes en avant, c. à d. les piques étendues et les boucliers en avant ; τὼ χεῖρε, AR. Ran. 201, jeter les mains en avant pour se garantir ; προβεβλημένοι τοὺς θωρακοφόρους, XÉN. Cyr. 6, 3, 24, couverts par les soldats armés de cuirasses ; προβάλλεσθαι ποταμόν, POL. 2, 5, 5, se couvrir d'un fleuve ; abs. se garantir, s'abriter, DÉM. 51, 27 ; fig. πρ. συμμαχίαν, DÉM. 293, 20, s'abriter derrière une alliance ; πρ. τὸν Ὀμηρον, PLAT. Lach. 201 b, se retrancher derrière Homère, l'alléguer comme une autorité ; πρ. μάρτυρα, ISOCR. 373 c, ou abs. πρ. DÉM. 1132, 5 ; 1139, 10, se retrancher derrière un témoin, produire un témoin || 3 placer devant soi comme un modèle : ἔθνος σοφίης πέρι, HBT. 4, 46, se proposer un peuple comme un modèle de sagesse || III proposer pour une charge : τινα, HBT. 1, 93 ; XÉN. An. 5, 9, 25, etc. qqn ; στρατηγός, PLAT. Leg. 755 c, etc. proposer d'élire comme généraux || IV jeter en avant, jeter au loin, rejeter : ἐν ἡ (ἀκτῇ) με προῦβάλου ἀφίλον, SOPH. Phil. 1017, ce rivage sur lequel tu m'as jeté sans ami || V l. de droit att. poursuivre par une instance προβολή : τινα, DÉM. 571, 16, accuser qqn ; τινά τι, DÉM. 523, 21, accuser qqn de qqe ch. ; avec une prop. inf. : προῦβαλόμην ἀδικεῖν τουτονί, DÉM. 514, 6, je l'ai accusé de méfaits ; abs. ὁ προβαλλόμενος, DÉM. 572, 15, le poursuivant, l'accusateur dans un procès προβολή ; au sens pass. être accusé,

XÉN. Hell. 1, 7, 35 ; p. ext. accuser, en gén. attaquer, blâmer, DH. 4, 24, etc. || B intr. 1 se jeter devant : τινός, DÉM. 21, 100 || 2 πρ. πρό τινός, XÉN. Cyr. 2, 3, 10, protéger une partie de son corps || 3 surpasser : τινός νοήματι, IL. 19, 218, surpasser qqn en intelligence || ➤ Ao. itér. 3 sg. προβάλεσκε (v. ci-dessus) ; impf. moy. 3 pl. poét. προβάλλοντο, IL. 1, 458 ; 2, 421, etc. ; OD. 3, 447.

προ-βαπτίζω, baptiser avant, CLÉM. 974.

προ-βαρύνω [ᾱ] alourdir ou charger avant, auparavant, acc. PHILSTR. Gymn. 16.

προ-βασανίζω [ᾱ] 1 éprouver ou essayer auparavant, HÉRON 245 || 2 appliquer la question ou torturer auparavant, Luc. Tyr. 17 ; au pass. JOS. A. J. 17, 5, 5.

προβάσει, v. προβαίνω.

πρόβασι, v. πρόβατον.

προ-βασιλεύω [ᾱ] régner avant, DS. 1, 51.

πρόβασις, εὼς (ῆ) [ᾱ] 1 action de marcher avant ou devant, GAL. 19, 373 || 2 fortune consistant en troupeaux, OD. 2, 75 ; cf. πρόβατον (προβαίνω).

προ-βασκαίνω (f. ανῶ, ao. προσβάσκηνα) porter envie auparavant, d'où : πρ. τινὶ τινός, LIB. 4, 216, refuser d'avance qqe ch. à qqn.

προ-βασκάνιον, ου (τό) [ᾱ] sorte d'amulette contre les maléfices, PLUT. M. 681 f (π. βάσκανος).

προβαταῖα, ας (ῆ) autre n. de la plante ὠκίμοσιδης, Diosc. Noth. 4, 28.

προβατεῖα, ας (ῆ) [ᾱ] 1 action de garder des brebis, profession de berger, PLUT. Sol. 33, Popl. 11, etc. || 2 fortune consistant en troupeaux, en bétail, STR. 546 ; EL. N. A. 4, 32, etc. (προβατεύω).

προβάτειος, α, ου [ᾱ] de brebis ; ARSTT. II. A. 3, 20, 12 ; SEXT. P. 3, 223 ; subst. τὸ πρόβατειον, Diosc. Noth. 2, 153, autre n. de la plante ἀρνόγλωσσον (πρόβατον).

προβατεύς, εὼς (ὀ) [ᾱ] éleveur ou gardeur de moutons, titre d'une pièce d'Antiphane, ATH. 293 c (πρόβατον).

προβατεύσιμος, ος ου η, ου [ᾱ] qui convient aux brebis ou, en gén. aux troupeaux, PHIL. 2, 91, 131 (προβατεύω).

προβατευτικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne le soin des brebis : κῶν, PHILSTR. 273 ; Les 3, 7, chien de berger ; ἡ προβατευτική (avec et sans τέχνη) XÉN. OEc. 5, 3, l'art d'élever ou de garder les brebis (προβατεύω).

προβατεύω [ᾱ] 1 garder des moutons, APP. Civ. 1, 7 || 2 mener paître des moutons, ANTH. 7, 636 ; d'où au pass. être brouté par le bétail, DH. 1, 37 (πρόβατον).

προβατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne les moutons, et, p. ext., les chèvres, EUR. (Com. fr. 2, 427) ; προβατικὴ πύλη, NT. Joh. 5, 2, porte ou piscine probatique où on lavait les bestiaux pour les sacrifices, à Jérusalem (πρόβατον).

προβάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de πρόβατον, AR. Pl. 293, 299, 922 ; PLAT. Phædr. 259 a.

προβατογνώμων, ονος (ὀ, ῆ) [ᾱ] qui se connaît en moutons, c. à d. fig. en hommes, d'où bon pasteur de peu-

ples, Eschl. Ag. 795 (πρόδατον, γινώσκω).

προβατο-δόρας, ου [ᾱ] adj. m. où l'on écorche les moutons, Procl. Hes. O. 504 (πρ. δαίρω).

προβατο-κάπηλος, ου (ὁ) [ᾱ] marchand de moutons, Plut. Per. 24.

προβατο-κόμος, ου (ὁ) [ᾱ] berger, Rhét. (W. 3, 607).

πρόδατον, ου (τὸ) [ᾱ] d'ord. au pl. ce qui marche en avant, c. à d. : I animal à quatre pieds, p. opp. à ceux qui volent, rampent ou nagent, d'où : 1 en gén. bête apprivoisée, d'où bétail, troupeau de bétail, Il. 14, 124; 23, 550; Hn. Merc. 571; p. opp. à ἄνθρωπος, Hés. O. 556; en parl. de chevaux, Hdt. 6, 56; de cavales, Pd. fr. 305 Bgk; d'un taureau, Sim. fr. 249 Bgk; de bœufs, Hdt. 4, 61; de bêtes de boucherie, Hdt. 2, 41 || 2 d'ord. en parl. d'animaux de petit bétail (brebis, chèvres) Hdt. 1, 133; 8, 137; p. opp. à ἵπποι, Il. 23, 550; aux bêtes de somme, Thc. 2, 14; particul. brebis, moutons, Ar. Av. 714; Att.; fig. comme emblème de douceur, débonnaire, Luc. Asin. 33; d'où prov. p. opp. au lion, Pol. 5, 35, 13; Plut. Cleom. 32; en ce sens comiq. au cp. : προδάτου προδατότερον, Soph. 96 Ahr. plus mouton qu'un mouton; comme emblème de simplicité ou de naïveté, Ar. Nub. 1203; de pureté, l'agneau sans tache, en parl. de J.C. Eccl. || II sorte de poisson de mer, Opp. H. 1, 146; 3, 139; El. N. A. 9, 38 || ➤ Dat. plur. hétérocl. πρόδασι, Arcad. 138; cf. Ar. fr. 937, 949, 1022 Dind.; Plut. Eulhyd. 302 a, etc. (προβαίνω).

προβατο-πώλης, ου (ὁ) [ᾱ] marchand de moutons, Ar. Eq. 132, 138 (πρ. πωλέω).

προβατό-σχημος, ος, ον [ᾱ] qui ressemble à un mouton, Chrys. (πρ. σχῆμα).

προ-βάω-ω, d'où part. prés. nom. pl. προβῶντες, c. προβαίνω, Crat. (Com. fr. 2, 88).

προ-βεβαιόω-ω, confirmer auparavant, Sext. M. 8, 181.

προ-βέβουλα, pf. de l'inus. *προβούλομαι : 1 préférer : τινά τινος, Il. 1, 113; Ion fr. 14; Ant. 9, 445, une personne à une autre || 2 vouloir de préférence, vouloir, Col. 199, etc. (πρ. βούλομαι).

πρόβημα, ατος (τὸ) pas en avant, marche, Ar. Pl. 759 (προβαίνω).

προ-βιάζομαι, violenter ou attaquer le premier, être agresseur, Eschl. 64, 8.

προ-βιάζω (f. att. -βιάω, ao. προεβίβασα) [ῖ] I tr. 1 faire avancer, acc. Soph. O. C. 180; fig. εἰς ἀρετήν, Plut. Prot. 328 b; cf. Xén. Mem. 1, 5, 1, dans la voie de la vertu, etc. || 2 avancer, prolonger (un rempart) acc. DS. 4, 78 || 3 fig. faire faire des progrès, rendre plus grand, plus fort, acc. Pol. 9, 10, 4; τινά ἐς τὰς ἀρχάς, DC. 58, 23, élever qqn aux dignités || II intr. 1 avancer, Pol. 5, 100, 1; 10, 44, 1 || 2 couvrir (une jument) acc. Arstt. H. A. 5, 14, 20.

προβιάς, v. *προβίβημι.

προβίβασις, εως (ῆ) [ῖ] c. le suiv. Nicom. Parm. 24.

προβιβασμός, οὔ (ὁ) [ῖ] action de faire avancer, Artém. 2, 12 (προβιάζω).

πρό-βιβάω-ω (seul. part. prés.) [ῖ] c. προβαίνω, dat. προβιβῶντι, Il. 13, 807; 16, 609; acc. προβιβῶντα, Od. 15, 555.

πρό-βιβημι (seul. part. prés. épg. προβιβᾶς) [ῖ] c. προβαίνω, Il. 13, 18, 158; Od. 17, 27.

πρό-βιβρώσκω, manger avant, Arét. Caus. m. ac. 2, 2.

προβιβῶ, fut. att. de προβιβᾶω.

προ-βιοτεύω, vivre auparavant, Nyss. 1, 120 b.

προβιοτή, ῆς (ῆ) vie antérieure, Hierocl. p. 80 (προβιόω).

προβιοτής, ῆτος (ῆ) c. le préc. Clém. 460, etc.

πρό-βιόω-ω, vivre auparavant, Clém. 580; τὰ προβεβιωμένα, Pol. 11, 2, 9; Plut. M. 10 b, 561 a, la vie antérieure.

πρό-βλαστόν, germer ou pousser avant, gén. Th. C. P. 1, 13, 12, etc.; abs. Th. C. P. 5, 1, 12, etc.

προβλάστημα, ατος (τὸ) pousse prématurée, Th. C. P. 5, 2, 2 (προβλαστόν).

πρόβλαστος, ος, ον, qui pousse avant le temps, Lyc. 577 (προβλαστόν).

πρό-βλέπω, prévoir, prévenir, DH. 11, 20 || Moy. m. sign. NT. Hebr. 11, 40.

πρόβλημα, ατος (τὸ) I saillie (cap, promontoire, etc.) Soph. Aj. 1219 || II ce qu'on a devant soi, d'où : 1 obstacle, Hrc. 582, 10; 599, 5; El. N. A. 2, 13 || 2 abri, particul. : vêtement ou armure dont on se couvre, Hdt. 7, 70; moyen de défense, Plut. Pol. 279 d; rempart, en parl. d'un fleuve, Pol. 2, 66, 1, etc.; avec le gén. de l'objet protégé : πρ. ἵππων, Xén. Cyr. 6, 1, 51, armure (d'airain) dont on couvre le corps d'un cheval : πρ. σώματος, Eschl. Sept. 540, bouclier qui protège le corps; fig. barrière, Soph. Aj. 1076, avec le gén. de l'objet contre lequel on se défend : κρύους, Plut. M. 691 d, abri contre le froid; fig. κακῶν, Ar. Vesp. 615, abri contre des maux; abs. excuse, Dém. 1122, 21; en parl. d'une pers. celui qui sert de couverture, qui endosse la responsabilité, Soph. Ph. 1008 || III ce qui est proposé, d'où : 1 tâche, Eur. El. 985 || 2 question proposée, sujet de controverse, d'où problème, t. de géom. Plut. Rsp. 530 b, Theat. 180 c, etc.; Plut. Marc. 14, etc.; t. de log. Arstt. Top. 1, 4, 3, etc.; titre d'un ouvrage d'Aristote (προβάλλω).

προβληματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] problématique, Arstt. Somn. 2, 19 (πρόβλημα).

προβληματίον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de πρόβλημα, Arr. Epict. 2, 20, 33.

προβληματουργικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui concerne la construction des fortifications : ἡ προβληματουργική (s. e. τέχνη) l'art de construire des machines de défense, Plut. Pol. 280 d (πρόβλημα, ἔργον).

προβληματώδης, ῆς, ἐς [ᾱ] controversé, Plut. Cato. mi. 25 (πρόβλημα, -ωδης).

προβλής, ῆτος (ὁ, ῆ) 1 jeté ou placé en avant, qui s'avance en saillie (écueil, Il. 2, 396; rocher, Il. 16, 407; colonnes, Il. 12, 259; rivage, Od. 5, 405; cf. Od. 10, 89; 13, 97, etc.); subst. ἡ προβλής (s. e. πέτρα ou ἀκτή) cap, promontoire, Opp. H. 5, 252; au pl. Soph. Ph. 936, etc. (προβάλλω).

πρόβλησις, εως (ῆ) 1 éruption, Arét. Cur. m. ac. 1, 5 || 2 proposition, Gal. 2, 24 (προβάλλω).

προβλητικός, ῆ, ὄν, qui a la vertu de produire, Naz. (προβάλλω).

πρό-βλητος, ος, ον, jeté au-devant de, livré à, dat. Soph. Aj. 817 (προβάλλω).

πρό-βλώσκω (prés. et ao. 2) s'avancer, sortir || ➤ Prés. inf. προβλώσκειν, Od. 21, 239, 385; inf. épg. προβλώσκεμεν, Od. 19, 25; ao. 2, 3 pl. προέλ. πρόμολον, Od. 15, 468; impér. πρόμολε, Il. 18, 392; part. προμολών, Od. 4, 22.

πρό-βοάω-ω : 1 crier en avant, c. à d. à haute voix, Il. 12, 277; Soph. Ph. 218 || 2 proclamer, Bas.

*πρό-βοηθέω, ion. προ-βωθέω, envoyer ou porter d'avance du secours, Hdt. 3, 144.

προβόλαιος, ος, ον, qu'on présente en avant, qu'on oppose, Thcr. 24, 123; subst. ὁ πρ. (s. e. ἄκων) Orac. (Hdt. 7, 148) épieu ou javeline en arrêt; cf. πρόβολος (προβολή).

προβολή, ῆς (ῆ) I action de lancer, d'où jet, émission (d'une pousse, d'un bourgeon, etc.) Geop. 5, 25, 1; προβολήν ἔχειν, Th. C. P. 3, 20, 5, pousser, en parl. de plantes; fig. 1 présentation pour une charge, promotion, élection, Plut. Leg. 765 a || 2 citation en justice, accusation, particul. dans les procès pour outrage public, Dém. 518, 8; 577, 3; au plur. Dém. 517, 5; 518, 5; dans les procès contre les sycophantes, Eschl. 47, 26; Isocr. 347 b; Xén. Hell. 1, 7, 35 || II avance, prééminence : ὄρους, Plut. Crass. 22, protubérance d'une montagne; d'où tout ce qui fait saillie ou se projette, particul. : 1 rocher au bord de la mer, écueil, DP. 1013; Q. Sm. 9, 378 || 2 alluvion qui se forme à l'embouchure d'un fleuve, en parl. du Delta du Nil, Ant. 9, 350 || III ce qu'on dirige en avant, particul. pour attaquer ou se défendre, d'où : 1 lance qu'on tient en arrêt, épée qu'on tient en garde, Pol. 18, 12, 3, etc. || 2 trompe d'éléphant, El. N. A. 5, 41 || 3 posture de garde, Thcr. 22, 120; Xén. Cyn. 10, 22 au plur.; ἐστάναι ἐν προβολῇ, Plut. Cæs. 44, se tenir en garde; τὰ δόρατα εἰς προβολήν καθέντας, Xén. An. 6, 5, 25, tenant les lances baissées en avant en arrêt; τὰ δόρατα ἀποτείνειν ἐς προβολήν, Arr. An. 1, 6, tendre les lances en arrêt || IV ce qu'on met devant soi pour se garantir, rempart, défense, abri : χώρας, Xén. Mem. 3, 5, 27, rempart ou ligne de défense d'un pays; πρὸς τοὺς χειμῶνας, Th. C. P. 3, 7, 2, abri contre les rigueurs de l'hiver; avec le gén. : τοῦ ἡλίου, Th. C. P. 2, 7, 4, etc. contre le soleil; καυμάτων, Plut. Tim. 74 b, contre la chaleur; fig. θανάτου, Eur. Or. 1488, défense contre la mort; abs. προβολῆς ἕνεκα, Plut. Pol. 288 b, pour servir d'abri (προβάλλω).

προβόλιον, ου (τὸ) épieu de chasse, Xén. Cyn. 10, 1; Philstr. 765, 805; fig. HYPÉR. (HARP.) (πρόβολος).

πρόβολος, ος, ον : I qui s'avance en saillie : subst. ὁ πρ. : 1 cap, promontoire, Od. 12, 251 || 2 écueil, Dém. 104 fin; d'où obstacle, en gén. Dém. 795, 14 || II ce qu'on présente en avant, ce qu'on oppose : ὁ πρ. : 1 épieu, javelot, Hdt. 7, 76 || 2 digne,

PLUT. Cæs. 22; fig. PLUT. M. 510a || 3 abri, défense, forteresse, *en parl. d'une place forte*, XÉN. Cyr. 5, 3, 11 et 23; fig. *en parl. d'une pers.* AR. Nub. 1161 (προβάλλω).

προ-βοσκίς, ἰδος (ή) [īd] 1 trompe d'éléphant, ARSTT. P. A. 2, 16, 5; POL. 3, 46, 12; ou de mouche, ARSTT. H. A. 4, 4, 15, etc. || 2 sorte de tentacule de sèche, ARSTT. H. A. 4, 1, 8; P. A. 4, 9, 12 (π. βόσκω).

προ-βοσκός, οὔ (ὁ) berger en sous-ordre, *propr.* celui qui mène paître, *p. opp. au chef des bergers*, HDT. 1, 113 (π. βοσκός).

προβούλευμα, ατος (τό) décret proposé par le Conseil des Cinq cents à la ratification du peuple, à Athènes, DÉM. 228, 27; 703, 17, etc.; ESCHN. 71, 22; à Rome, sénatus-consulte, DH. 6, 67; 7, 38 (προβουλεύω).

προβουλευμάτιον, ου (τό) [ā] *dim. du préc.* LUC. Par. 42; ALCPHR. 3, 22.

προ-βουλεύω : 1 délibérer auparavant, THC. 3, 82; *particul. à Athènes*, délibérer en conseil avant de soumettre une affaire à l'assemblée du peuple : τι, DÉM. 351, 20; ou περί τινος, THC. 8, 1, etc. délibérer sur une affaire; *au pass.* ARSTT. Nic. 3, 2, 17; avec l'inf. DÉM. 567, 3; δωρεὰν προβεβουλευμένοι, DÉM. 243, 6, gratifications votées par le sénat et soumises à la sanction du peuple; *impers.* προβεβούλευται, il a été décidé après une délibération préalable, avec ὅπως, AR. Ecc. 623; avec une *prop. inf.* XÉN. Hell. 7, 1, 2 || 2 avoir voix prépondérante, XÉN. Cyr. 8, 7, 9 || 3 délibérer dans l'intérêt de, gén. XÉN. An. 3, 1, 37; abs. AR. Eq. 1342 || Moy. 1 délibérer auparavant, examiner auparavant, *acc.* HDT. 1, 133; abs. XÉN. Cyr. 4, 3, 17; ARSTT. Nic. 5, 8, 5 || 2 délibérer dans l'intérêt de, veiller aux intérêts de, pourvoir à, gén. ARSTT. Pol. 4, 15, 11 || 3 se faire une opinion d'avance, préjuger, HPC. Fract. 750.

προ-βουλή, ής (ή) délibération préalable : ἐκ προβουλῆς, ANT. 112, 10; 47, 4, etc. d'après un dessein arrêté, de propos délibéré (π. βουλή).

*προ-βούλομαι, v. προδέβουλα.

προβουλό-παις, παιδος (ή) fille de la Préméditation, *en mauv. part*, ESCHL. Ag. 386 (προβουλή, παῖς).

πρό-βουλος, ου (ὁ, ή) I qui délibère auparavant : οἱ πρόβουλοι, conseillers qui délibèrent avant de soumettre une affaire au peuple, *particul.* : 1 avant les guerres Médiques, assemblée des délégués des cités helléniques, HDT. 7, 172 || 2 conseil des douze délégués des villes ioniennes, HDT. 6, 7; DS. 15, 49 || 3 à Athènes, conseil des Dix, délibérant sur les affaires à soumettre au peuple, AR. Lys. 421; Lys. 126, 10; ARSTT. Rhet. 3, 18, 6, etc. || 4 conseils semblables à Mégare, à Cnide, etc. AR. Ach. 755; ARSTT. Pol. 4, 14, 4, etc. || II qui tient le premier rang dans le conseil, *particul. à Rome*, le consul, DH. 4, 76; 5, 1; PLUT. M. 292a (π. βουλή).

προ-βραχύς, έος (ὁ) s. e. pous, mètre commençant par une brève (---) DIOM. 481, 19.

προ-βρέχω (ao. 2 part. pass. προ-βραχεῖς [ā]) mouiller auparavant, ARSTT. Probl. 22, 11, 2; *au pass.* HPC. 681, 9.

πρό-βροτος, ου (ὁ) qui a commencé par être un homme, EPIGR. (DL. 8, 45) (π. βροτός).

προ-βύω [ū] moucher la mèche d'une lampe, AR. Vesp. 249; fig. COM. (Bkk. p. 59, 18).

προ-βωθέω, v. προβοηθέω.

προ-βώμιος, ος, ον : 1 qui se fait devant l'autel, EUR. Ion 376 || 2 τὰ προβώμια, EUR. Her. 79, partie antérieure de l'autel ou espace devant l'autel (π. βωμός).

προβώντες, v. προβάω.

προ-γαμέω-ω [ā] s'unir avant le mariage, STR. 259 || Moy. se marier auparavant, *en parl. d'une femme*, APP. Syr. 68.

προ-γάμιος, ος, ον [ā] qui se fait avant le mariage, EL. N. A. 9, 66 (π. γάμος).

πρό-γαμος, ος, ον [ā] prêt à se marier, fiancé, TRYPH. 341; οἱ Πρόγαμοι, les Fiancés, *titre d'une comédie de Ménandre* (π. γαμέω).

προ-γανόω-ω [ā] récréer auparavant, PHIL. 1, 104; 2, 416.

προ-γαργαλίζω [āl] chatouiller auparavant, ARSTT. Nic. 7, 7, 8.

προ-γαστρίδιος, ος, ον [īd] qui couvre le ventre : *subst.* τὸ προγαστρίδιον, LUC. Salt. 27, tablier de comédien (π. γαστήρ).

πρό-γαστρος, ος, ον, c. le suiv. GAL.

προ-γάστωρ, ορος (ὁ, ή) au ventre énorme, STR. 199; LUC. Nec. 11; ANTH. App. 321; *en parl. d'un vase*, ANTI-PHAN. (Com. fr. 3, 132) (π. γαστήρ).

προ-γελάω-ω, être riant auparavant, fig. *en parl. du matin*, PHIL. 1, 603.

προ-γένεθλος, ος, ον, né avant, NONN. Jo. 1, 40 (π. γένεθλον).

προ-γένειος, ος, ον, au menton allongé et saillant, THCR. 3, 9 (π. γένειον).

προ-γενέτωρ, ορος [ō] c. προγεννήτωρ, PEMPÉL. (STOB. Fl. 79, 52).

προ-γενής, ής, ές, né auparavant, SOPH. Ant. 938; d'où cp. -έστερος, α, ον, plus âgé, plus ancien, IL. 2, 555, etc.; OD. 2, 29, etc.; πρ. τινος, IL. 23, 789, né avant qqn, plus âgé que qqn; οἱ πρ. ARSTT. Nic. 10, 9, 23, nos prédécesseurs; *sup.* προγενέστατος, η, ον, le plus âgé, le plus ancien, HN. Cer. 110, ARSTT. An. 1, 5, 15 (π. γένος).

προ-γεννάω-ω, engendrer auparavant, TH. C. P. 1, 20, 3; CLÉM. 769.

προγεννήτειρα, ας (ή) grand'mère, aïeule, LVC. 183 (*fém. du suiv.*).

προγεννήτωρ, ορος (ὁ) aïeul, d'où *au plur.* aïeux, ancêtres, EUR. Hipp. 1380 (προγεννάω).

προ-γευματίζω [ā] goûter d'abord, gén. ARSTT. de An. 2, 10, 5.

προ-γεύομαι, goûter auparavant, ARSTT. P. A. 4, 11, 3; PLUT. M. 49 e, etc.

προγεύστης, ου (ὁ) qui goûte ou déguste d'abord, PLUT. M. 990 a; ATH. 171 b (προγεύομαι).

προγευστρίς, ἰδος (ή) [īd] *fém. du préc.* PHIL. 1, 170, 603.

προ-γηθέω-ω, se réjouir d'avance, PHIL. 1, 602.

προ-γηράσκω : 1 vieillir avant, gén. HPC. Aër. 284 || 2 abs. vieillir avant le temps, LUC. Rh. præc. 10, etc.; CLÉM. 228.

προ-γίγνομαι (f. προγενήσομαι, ao. 2 προεγενόμην, pf. προγένονα; pf. pass. προγενένημαι) I (avec idée de lieu) 1 se produire au jour, se mon-

trer, IL. 18, 525; PH. 6, 7 || 2 s'avancer, aller en avant, HES. Sc. 345; CALL. Dian. 178; OPP. H. 2, 103 || II (avec idée de temps) : 1 *en parl. de pers.* naître avant : οἱ προγεγονότες, HDT. 7, 3; XÉN. Mem. 4, 8, 10; οἱ προγεγεννημένοι, XÉN. Cyr. 8, 7, 24; οἱ προγεγονέμενοι, POL. 10, 17, 12, ceux qui nous ont précédés, les ancêtres || 2 *en parl. de choses*, se produire avant, THC. 1, 1; PLAT. Conv. 219 e, etc.; τὰ προγεγεννημένα, THC. 1, 20, etc. les événements antérieurs, le passé; πρ. πρό τινος, T. LOCR. 97 a; PLAT. Phil. 39 d, se produire avant qqe ch. || >>> Ion. et réc. προγίνομαι, HDT.; ao. 3 pl. έργ. προγένοντο, IL. HES. ll. cc.; pl. q. pf. 3 sg. προύγεγόνει, PLAT. Conv. 219 e.

προ-γινώσκω (f. προγνώσομαι, ao. 2 προέγνων, d'où inf. προγνώσκειν) 1 savoir, connaître ou comprendre d'avance, *acc.* HN. Cer. 258; abs. EUR. Hipp. 1072; avec ὅτι, XÉN. Hipp. 8, 12; p. suite faire connaître d'avance, annoncer, pronostiquer, *acc.* ARSTT. H. A. 9, 40, 57 || 2 décider auparavant, THC. 2, 64; d'où pourvoir à, *acc.* XÉN. Cyr. 2, 4, 11; p. suite, juger, d'où condamner d'avance : προεγνωσμένος δδικεῖν, DÉM. 861, 23, reconnu auparavant coupable || >>> Ion. et réc. προγινώσκω, ARSTT. l. c.; ao. inf. έργ. προγνώμεναι, HN. l. c.

προ-γλυκαίνω [ū] édulcorer auparavant, GAL. 6, 330.

πρό-γλωσσος, ος, ον, qui a la langue trop longue ou bien pendue, bavard, CLÉM. 660, etc. (π. γλώσσα).

προγνώμεναι, v. προγινώσκω.

προ-γνώρίζω, faire connaître d'avance ou auparavant, ARSTT. Top. 6, 4, 5.

πρόγνωσις, εως (ή) connaissance anticipée, prévision, PLUT. M. 399 d, 982 c; LUC. Alex. 8, etc.; t. de méd. prévision de la marche d'une maladie, ANTH. 11, 382 (προγινώσκω).

προ-γνώστικός, ή, όν, qui concerne la connaissance de ce qui doit arriver, PLUT. M. 433 a; τὸ προγνώστικόν, GEOP. 1, 2, signe précurseur, pronostic; τὰ Προγνώστικά, les Pronostics, *titre d'un ouvrage d'Hippocrate* (προγινώσκω).

προ-γόνη, v. πρόγονος 2.

προγονικός, ή, όν, qui concerne les ancêtres, qui vient des ancêtres; POL. 3, 64, 2; 13, 6, 3 (πρόγονος 1).

1 πρόγονος, ος, ον : I né avant, d'où : 1 plus âgé, HERMESIAN. El. 74 || 2 ancêtre, aïeul, HDT. 4, 127; EUR. Ion 267; PLAT. Conv. 186 e, etc.; *au fém.* ESCHL. Suppl. 533; *au plur.* οἱ πρόγονοι, HDT. 7, 150; ESCHL. Pers. 405, etc. les ancêtres; οἱ ἀνωθεν πρ. PLAT. Menex. 236 e; οἱ πάλοι πρ. PLAT. Ep. 359 d, les ancêtres les plus reculés; ἐκ προγόνων, PLAT. Theæt. 173 d, de toute antiquité, litt. depuis les ancêtres; *en parl. des dieux auteurs ou fondateurs d'une race*, ESCHL. fr. 271; PLAT. Euthyd. 302 d, etc.; *particul. en parl. de Zeus*, EUR. Or. 1242; fig. *en parl. des fondateurs d'une école*, LUC. Herm. 15; PHILSTR. 333 || II né après, *propr.* « en continuant » : οἱ πρόγονοι, rejetons, postérité (cf. lat. progenies) DH. 7, 50 (προγίγνομαι).

2 πρό-γονος, ου (ὁ, ή) enfant né d'un premier mariage, *au masc.*

beau-fils (*lat.* privignus) Εὐρ. *Ion* 1329; DH. *Isocr.* 18; *Luc. Cal.* 26; *au fem.* ἡ πρόγονος, *Is. Euph.* 35; *PLUT. Pomp.* 9; *postér.* ἡ προγόνη, *PHIL.* 2, 303, belle-fille (*προγίγνομαι*).

πρόγραμμα, ατος (τό) 1 ordre du jour, *DEM.* 772, 15, etc. || 2 inscription, *PLUT. Galb.* 5 || 3 ordre du jour, *ARSTT. Ath.* 44, 2 (*προγράφω*).

προγραφή, ἡς (ή) [ᾱ] 1 avis ou édit affiché, *XEN. Hipp.* 4, 9; à Rome, édit du préteur, *POI.* 26, 5, 2; *ἐκ προγραφῆς*, *DC.* 56, 25, par un édit || 2 à Rome, liste de proscription, *STR.* 249; *APP. Civ.* 1, 2 || 3 programme, *DS.* 12, 36 (*προγράφω*).

προ-γράφω [ᾱ] : 1 écrire auparavant, *alt.* *THC.* 1, 23, etc.; *au pass.* *PLUT. M.* 1018 c; *χρίσιν τινί*, *DEM.* 1151 *fin*, ou *δίκην τινί*, *PLUT. Cam.* 11, envoyer d'avance à qqn par écrit une assignation en justice || 2 écrire en tête de : *τινά τῆς βουλῆς*, *PLUT. Emil.* 38, *Flam.* 18, écrire le nom du princeps senatus (*propr.* inscrire qqn en tête de la liste des sénateurs) *en parl. du censeur*; *en gén.* *τινά ἐπὶ τῶν ψηφισμάτων*, *PLUT. Demetr.* 10, inscrire qqn en tête des décrets; *au pass.* être inscrit en tête de, *gén.* *PLUT. M.* 318 c || 3 faire savoir par un écrit exposé en public, afficher, placarder : *ἐν πινακίοις*, *AR. Av.* 450, inscrire sur de petites tablettes affichées; *πρ. ἐκκλησίαν*, *ESCHN.* 3, 5 *fin*, etc. convoquer une assemblée par voie d'affiches; *χορηγούς*, *ARSTT. OEc.* 2, 32, 1, publier la liste des chorèges; *au pass.* *φρουρὰ προγραφείσα*, *DEM.* 1257, 5, garnison établie qqe part par un édit; *particul.* annoncer au moyen d'affiches une vente aux enchères, *TH.* (*STOB. Fl.* 44, 21); à Rome, inscrire sur une liste de proscription affichée : *τινά*, *POL.* 32, 21, 12, qqn; *au pass.* *προγραφείσιν ἐπὶ θανάτῳ*, *PLUT. Brut.* 27, inscrit, pour être mis à mort, sur une liste de proscription; *abs.* οἱ προγεγραμμένοι, *POL.* 32, 22, 1, les pros crits.

προ-γυμνάζω : 1 exercer auparavant, préparer par l'exercice, *acc.* *SOPH. fr.* 450 *Dind.*; *Luc. Herm.* 78 || 2 *particul.* préparer aux exercices oratoires, *ARR. Epict.* 1, 26, 13.

προγυμνασία, ας (ή) [νᾱ] exercice préparatoire, *CLÉM.* 415; *JAMBL.* (*STOB. Fl.* 81, 18) (*προγυμνάζω*).

προγύμνασμα, ατος (τό) exercice préparatoire, *ATH.* 631 a; *particul. t. de rhét.* exercice d'éloquence, *ARSTT. Rhet. Al.* 29, 4 (*προγυμνάζω*).

προγυμναστής, ου (ό) 1 qui exerce d'avance, préparateur, *HYPER.* p. 24 *Blass*; *ARR. Epict.* 3, 20, 9; 4, 4, 31 || 2 esclave qui accompagne son maître aux exercices, *SÉN. Ep.* 83, 3 (*προγυμνάζω*).

προγυμναστής, ου (ό) 1 qui exerce d'avance, préparateur, *HYPER.* p. 24 *Blass*; *ARR. Epict.* 3, 20, 9; 4, 4, 31 || 2 esclave qui accompagne son maître aux exercices, *SÉN. Ep.* 83, 3 (*προγυμνάζω*).

*προ-δάω (*ao.* 2 *pass. inf.* *προδαῖναι*, *A. RH.* 1, 106; *part.* *προδαίς*, *OD.* 4, 396); *c.* *προδιδάσκω*.

προ-δανείζω [ᾱ] prêter d'avance, *acc.* *DC.* 51, 17; *fig.* *Luc. Sacr.* 3, *au pass.* être prêté, être donné à crédit, *PLUT. Per.* 13

προ-δανανάω-ω [ᾱπᾶν] dépenser d'avance, *Luc. Abd.* 11.

προ-δείδω (*ao.* *προέδωκα*) craindre d'avance, *SOPH. O. R.* 90.

προ-δείλος, ος, ον, qui fait ou se

fait avant le coucher du soleil, *THCR.* 25, 223.

προ-δείκνυμι, montrer devant, *particul.* : 1 montrer devant soi : *σκήπτρῳ*, *SOPH. O. R.* 456, tâter avec un bâton (le chemin à suivre, etc.); *fig.* faire voir, expliquer ou indiquer d'avance : *πρ. ὅτι*, *PLUT. Phoc.* 28, montrer d'avance que; *avec une prop. inf.* *THC.* 3, 47; *particul.* montrer par un exemple, *HDT.* 1, 60 || 2 tenir tendu : *τόξον*, *Luc. Herc.* 1, un arc || 3 faire une démonstration (non suivie d'effet), *particul. en parl. de lutteurs*, se poster dans l'attitude du combat, *THCR.* 22, 102; *d'où* faire une feinte, *ARSTT. H. A.* 9, 37, 20; *πρ. ἐπιβολάς*, *POL.* 2, 66, 2, feindre des attaques; *κατὰ τόπον τινά*, *PHIL. Byz.* (*Math. vet.* p. 98) feindre une attaque contre une place || ➤ *Αο. ion. part.* *προδέξας*, *HDT.* 4, 10; *προδέξαντες*, *HDT.* 1, 60.

προ-δεικνύω (*seul. prés. et impf.*) *c. le préc.* *HDT.* 1, 209; 7, 37.

προδείκτης, ου [ός] sorte de comédien, *DS. Exc.* p. 606, 66 (*προδείκνυμι*).

προ-δειμαίνω, craindre d'avance, *LYC.* 276; *πᾶν χρήμα*, *avec l'inf.* *HDT.* 7, 50, craindre par-dessus toute chose de, etc.

προ-δεινόω-ω, préparer avec soin, *acc.* *RHET.* (*W.* 6, 124).

προδειπνέω-ω, souper auparavant, *PLUT. M.* 226 c (*πρόδειπνος*).

πρό-δειπνος, ος, ον, qui précède le souper ou *p.-ē.* qui a soupé auparavant, *ATH.* 406 e (*π. δειπνον*).

προδέκτωρ, ορος (ό) qui fait connaître l'avenir, *HDT.* 7, 37 (*ion. c.* **προδείκτωρ*, de *προδείκνυμι*).

προ-δέμω (*pl. q. pf. pass.* 3 *pl.* *προύδεδόμηντο*) construire auparavant, *JOS. B. J.* 1, 21, 6.

προδέξας, *v.* *προδείκνυμι*.

προ-δέρκομαι (*f.* *-δέρξομαι*, *ao.* *προεδέρχθην*) prévoir, *ESCHL. Pr.* 248.

πρό-δηλος, ος, ον, qui éclate aux yeux, très clair, très évident, *HPC. Art.* 797; *EUR. Or.* 190; *PLAT. Phædr.* 238 b; *DEM.* 293, 25, etc.; *p. opp.* à *ἀγνοούμενος*, *ISOCR.* 123 b; *πρόδηλον ὅτι*, *XEN. Hell.* 6, 4, 9; ou *πρόδηλα ὅτι*, *HDT.* 9, 17; *XEN. Eq.* 3, 3, (il est) de toute évidence que; *ἐκ προδήλου*, *SOPH. El.* 1429, de toute évidence, distinctement (*π. δηλος*).

προ-δηλόω-ω, déclarer ou notifier d'avance, *THC.* 6, 34; *PLUT. Pomp.* 32; *au pass.* *POL.* 10, 46, 10, etc.

προδήλως, *adv.* de toute évidence, d'une manière éclatante, *SOPH. Aj.* 1311; *PLUT. Oth.* 9; *ESCHN.* 26, 9 (*πρόδηλος*).

προδήλωσις, εως (ή) déclaration faite d'avance, prédiction, *PLUT. Mar.* 19, *M.* 398 d (*προδηλώω*).

προδηλωτικός, ή, όν, qui peut indiquer d'avance, *gén.* *PLAT. Def.* 414 b (*προδηλώω*).

προ-δημιουργέω-ω, créer auparavant, *Plot. de Pulchr.* 411 *Creuz.*

προ-διαβαίνω, franchir auparavant ou le premier, *acc.* *XEN. Eq.* 8, 3; *PLUT. M.* 968 e; *abs.* *DC.* 41, 47.

προ-διαβάλλω, accuser le premier : *τινά*, *THC.* 6, 75, qqn; *τι*, *DH. Rhet.* 10, 5, de qqe ch.; *au pass.* *ARSTT. Rhet.* 2, 23, 24; 3, 17, 15.

προ-διαβεβαιόω-ω, confirmer auparavant, *Nicom. Arithm.* 1, p. 70.

προ-διαβιβάζω [βί] faire d'abord passer, *GAL.* 4, 515.

προδιαβολή, ἡς (ή) reproche ou accusation antérieure, *APSIK.* 1, p. 348 (*προδιαβάλλω*).

προ-διαβρέχω, imbiber auparavant, *GAL.* 6, 316, etc.

προ-διαγιγνώσκω (*f.* *-διαγνώσσομαι*, *ao.* 2 *-διέγνων*, etc.) 1 commencer par examiner à fond, *THC.* 1, 78 || 2 prendre une décision préjudicielle, *THC.* 5, 38 || 3 décider ou juger avant de connaître la cause, *JOS. A. J.* 17, 5, 3; *DC.* 52, 31.

προδιαγνώσις, εως (ή) examen ou recherche préalable, *HPC.* 369, 4 (*προδιαγιγνώσκω*).

προδιαγόρευσις, εως (ή) prédiction en termes précis, *HPC. Aph.* 1245 (*προδιαγορεύω*).

προ-διαγορεύω, prédire en termes précis, *CHRY.*

προ-διαγράφω, décrire d'abord, *ARSTT.* 1, 26.

προ-διαγωγή, ἡς (ή) long conduit d'eau, *PLUT. M.* 913 c.

προ-διαγωνίζομαι [ᾱγ] combattre d'abord ou d'avance, *avec πρός et l'acc.* *DS. Exc.* 518, 14.

προ-διαδίδωμι (*f.* *-διαδώσω*, *ao.* *προδιέδωκα*, etc.) répandre d'avance (un bruit, etc.) *POL.* 40, 4, 2.

προ-διαθερμαίνω, faire d'abord chauffer à fond, *GAL.* 7, 77.

προ-διαιρετέον, il faut diviser d'avance, *OLYMPIOD. Phil.* p. 268 (*vb. de *προδιαίρεω*).

προ-διαιτάω-ω, préparer par la diète, *acc.* *GAL.* 10, 500.

προδιαίτησις, εως (ή) action de se préparer par la diète, *Luc. Nec.* 7 (*προδιαιτάω*).

προ-διακαίω, brûler auparavant, *acc.* *GAL.* 13, 617.

προ-διάκειμαι, être dans telle ou telle disposition antérieurement, *ARR. Epict.* 3, 21, 4.

προ-διακινέω-ω [κί] agiter auparavant, *JOS. A. J.* 15, 5, 2.

προ-διακονέω-ω [ᾱ] être attaché auparavant au service de qqn, *JOS. A. J.* 18, 3, 4.

προ-διακρίνω, discerner d'abord, *SEXT. P.* 2, 68.

προ-διαλαμβάνω : 1 s'emparer d'abord ou auparavant de, *acc.* *JOS. B. J.* 4, 2, 1 || 2 comprendre auparavant, d'où préjuger, conjecturer : *περί τινος*, *POL.* 9, 31, 2; *ὕπέρ τινος*, *POL.* 27, 7, 3, faire d'avance des conjectures sur qqe ch.; *πρ. ὅτι*, *POL.* 11, 1, 3, conjecturer d'avance que, etc.; *avec une prop. inf.* *POL.* 5, 29, 4 || 3 exposer ou expliquer auparavant, *CLÉM.* 325.

προ-διαλέγομαι : 1 s'entretenir auparavant, parler préalablement : *περί τινος*, *ISOCR.* 233 e, de qqe ch. : *τινί*, *DII.* 3, 71; *DS.* 20, 7, avec qqn || 2 *pass.* être traité ou discuté auparavant : *τὰ προδιαλεχθέντα*, *Nicom. Arithm.* p. 70, sujets déjà traités.

προδιάληψις, εως (ή) explication préalable, *Ptol.* (*προδιαλαμβάνω*).

προ-διαλογίζομαι, délibérer auparavant, *CHRY.* (*GAL.* 5, 150).

προ-διαλύω : 1 dissoudre d'abord, *POL.* 11, 16, 2; *au pass.* se dissoudre auparavant, *ARSTT. Probl.* 23, 28 || 2 écarter ou entr'ouvrir auparavant, *acc.* *PLUT. M.* 640 e.

προ-διαμαρτύρομαι [ύ] prendre

d'avance à témoin, *acc.* POL. 26, 3, 6.
προ-διανοέομαι-οοῦμαι (*f.* -διανοήσομαι, *ao.* -διενοήθη) réfléchir d'avance à, ARSTT. *M. mor.* 1, 16, 1; CHAROND. (STOB. *Fl.* 44, 40); PLUT. *M.* 942 a.

προ-διαντλέω-ω, épuiser auparavant, ATH. 185 a.

προ-διανυκτερεύω, passer toute la nuit d'avant, CLÉM. 408.

προ-διανύω, achever auparavant, DC. 79, 8; τὸ προδιηνυσμένον, NYSS. *ou* τὰ προδιηνυσμένα, CLÉM. 901, sujet déjà traité à fond.

προ-διαπέμπομαι, envoyer d'avance devant soi, POL. 8, 20, 3.

προ-διαπίπτω, tomber *ou* disparaître auparavant, STOB. *Ecl.* 2, 234.

προ-διαπλάσσω, former *ou* façonner auparavant, PHIL. 2, 146.

προ-διαπλέω, traverser auparavant par eau, DC. 47, 33.

προ-διαπορέω-ω, douter auparavant; *au pass.* être tout d'abord controversé, DYSC. *Synt.* 228, 15.

προ-διαρθρόω-ω, expliquer auparavant, SEXT. *M.* 1, 96; 11, 8.

προ-διαριθμέω-ω, dénombrer auparavant, APOLL. *p.* 9 Dietz.

προ-διαρπάζω, piller auparavant, DC. 37, 14; JOS. *B. J.* 2, 18, 8.

προ-διασαλεύω [σά] agiter auparavant, ORIB. *p.* 288 *Matth.*

προ-διασαφέω-ω [σά] expliquer auparavant, JOS. *B. J.* 7, 5, 3.

προ-διασεύω, ébranler auparavant, DAMASC. *Princ.* *p.* 75.

προ-διασκέπτομαι, considérer auparavant, GAL. 9, 41.

προ-διασκοπέω-ω, considérer auparavant, DC. *fragm.* 77, 2.

προ-διαστέλλω, distinguer auparavant, DYSC. *Synt.* *p.* 282, 18 || *Moy.* 1 s'expliquer d'avance clairement, JOS. *A. J.* 4, 8, 4; *acc.* JOS. *c. Ap.* 1, 27 || 2 s'entendre d'avance avec, *dat.* avec ἵνα, ATH. 521 a.

προ-διασπείρω, répandre auparavant, ARSTT. *Ath.* 14, 4.

προ-διαστροφή, ἥς (ῆ) perversion antérieure, CLÉM. 487.

προ-διασύρω [ύ] décrier le premier, ARSTT. *Rhet.* 3, 17, 14, etc.

προ-διατάσσω, disposer auparavant *ou* d'avance, EN. *Tact.* 16.

προ-διατίθημι (*f.* -διαθήσω, *ao.* -διέθηκα, etc.) 1 *tr.* disposer d'avance, JOS. *Gen.* 33; *fig.* mettre dans telle *ou* telle disposition morale, prédisposer à, *inf.* JOS. *A. J.* 12, 4, 3 || 2 *intr.* (à l'*ao.* 2 προδιέθη et au *moy.*) être prédisposé à, avec ὅπως et l'*inf.* ARSTNT. 1, 5.

προ-διαττάω-ω, faire passer d'avance au crible, GAL. 12, 357.

προ-διατυπώω-ω [ύ] représenter *ou* figurer d'avance, *au pass.* PHIL. 1, 4; CLÉM. 564; CHRYS. 5, 33 c.

προδιατύπωσις, εως (ῆ) [ύ] action de former *ou* de façonner auparavant, CLÉM. 113 (προδιατυπώω).

προ-διαφθείρω : 1 corrompre d'avance, DÉM. 520, 26 || 2 détruire complètement *ou* anéantir auparavant, ISOCT. 408 c; *au pass.* THC. 1, 119; 6, 78.

προ-διαχαράσσω [χά] graver, d'où figurer auparavant, CHRYS.

προ-διαχωρέω-ω, se retirer *ou* se séparer le premier de qqn, ARSTT. *Rhet.* 1, 12, 29.

προ-διδάσκω [ῖ] instruire auparavant : τινά, PLAT. *Euthyd.* 302 c, etc. qqn; τινά τι, SOPH. *Aj.* 163; AR. *Nub.* 476, qqn de qqe ch.; avec une *prop. inf.* apprendre d'avance à qqn qqe ch., etc.; SOPH. *Ph.* 1015; AR. *Nuo.* 987, etc.; *au pass.* être instruit d'avance de qqe ch. THC. 2, 40 || *Moy. m. sign.* SOPH. *Tr.* 681; AR. *Pl.* 687.

προ-δίδωμι [δῖ] (*f.* προδώσω, *ao.* προέδωκα-προῦδωκα, etc.) I donner d'avance, payer d'avance, faire l'avance de, avancer, *acc.* XÉN. *Hell.* 1, 5, 7; ARSTT. *OEc.* 2, 24, 2; POI. 8, 17, 7 || II livrer, *c. à d.* : 1 livrer par trahison : τινά *ou* τί τινι, HBT. 6, 23; ESCHL. *Pr.* 38, une personne *ou* une chose à qqn; πόλιν, HBT. 8, 128; ixέτας, EUR. *Her.* 246, une ville, des suppliants, etc.; avec l'*inf.* : τινά θανεῖν, EUR. *Or.* 1588, livrer qqn à la mort || 2 *p. suite*, trahir, désertir, abandonner lâchement : τινά, HBT. 9, 7; AR. *Pax* 408, etc.; PLAT. *Leg.* 762 c, etc. qqn; *au pass.* être trahi, être abandonné : ὑπό τινος, HBT. 9, 60, par qqn; avec une *prép.* : πρὸς τινά, HBT. 3, 45, passer par trahison dans le parti de qqn; avec un *acc. explétif* : προδοσίαν προδιδόναι, DIN. 91, 27, accomplir une trahison; *fig.* : ὄρκους, XÉN. *Cyr.* 5, 1, 22, trahir des serments; τὸ δίκαιον, PLAT. *Leg.* 907 a, trahir la justice; avec un *subj. de chose*, faire défaut à, *acc.* HBT. 7, 187; 8, 52; XÉN. *Hell.* 5, 2, 5; ἐπεὶ ἤσθετο τὸν ὀφθαλμὸν αὐτὸν προδιδόντα, DÉM. 1239 *fin*, quand il s'aperçut que son œil lui faisait défaut || 3 renoncer à : τὸν ἀγῶνα, ESCHL. 16, 19, à la lutte; ἡδονάς, SOPH. *Ant.* 1166, aux plaisirs; cf. AR. *Nub.* 1500; DÉM. 1397, 25.

προ-διεξάγω, faire passer auparavant, PORPH.

προ-διεξέρχομαι (*ao.* 2 -εξῆλθον, etc.) 1 traverser le premier, XÉN. *Cyn.* 5, 74 || 2 *fig.* aller auparavant à travers, ESCHL. 2, 10.

προ-διεξοδεύω, parcourir d'avance par la pensée, méditer d'avance, SEXT. *M.* 7, 188.

προ-διορτάζω, célébrer d'avance une fête, DC. 37, 54.

προ-διέπω, diriger auparavant, JOS. *B. J.* 2, 14, 3.

προ-διεργάζομαι, travailler *ou* accomplir auparavant, ARSTT. *Nic.* 10, 9, 6; *ao. inf.* προδιεργασθῆναι, *au sens pass.* ARSTT. *Probl.* 22, 11, 2.

προ-διερευνάω-ω, explorer auparavant, DS. 20, 26 || *Moy. m. sign.* XÉN. *Cyr.* 5, 4, 4.

προδιερευνητής, οὔ (ὀ) qui explore d'avance, XÉN. *Cyr.* 5, 4, 4; PLUT. *Pel. c. Marc.* 5 *fin* (προδιερευνάω).

προ-διέρχομαι (*ao.* 2 -διῆλθον, etc.) 1 parcourir *ou* traverser auparavant, *acc.* HPC. *Acul.* 395, etc.; *fig.* XÉN. *Cyn.* 1, 47 || 2 donner d'abord des explications sur, *acc.* DS. 1, 9; περί *et* le gén. DS. 3, 11.

προ-διευκρινέω-ω [κρί] discuter *ou* éclaircir auparavant, POL. *Exc.* *Vat.* 6, 3 *Tauchn.*

προ-διηγέομαι-οῦμαι, exposer auparavant, HBT. 4, 145; DÉM. 1345, 10 || ➔ *Pf.* *au sens pass.* HPC. *Aër.* 289.

προδιήγησις, εως (ῆ) préambule d'une narration, ESCHL. 16, 30;

ARSTT. *Rhet.* 3, 13, 5 (προδιηγέομαι).
προ-διηθέω-ω, clarifier auparavant, ARSTT. *Probl.* 23, 21.

προ-διιδρώω-ω [ῖδ] faire d'abord suinter; *au pass.* commencer par suinter, GAL. 9, 425.

προ-διίστημι (*seul.* à l'*ao.* 2 *intr.* προδιέστην) avoir commencé à se dissunir, être déjà en dissension, JOS. *B. J.* 4, 3, 2.

προ-δικάζω [ῖ] juger auparavant, PHIL. 1, 603.

προδικασία, ας (ῆ) [ῖχᾱ] instruction contradictoire avant un jugement, ANT. 146, 15 (προδικάζω).

προδικέω-ω [ῖ] 1 être l'avocat *ou*, en gén. le défenseur des intérêts de qqn, PLUT. *M.* 787 b, 973 a || 2 *p. ext.* être gardien de, gén. PLUT. *M.* 975 b (πρόδικος).

Προδικη, ης (ῆ) Prodikè, *f.* ANTH. 5, 12, 21, etc. (cf. Πρόδικος).

προδικία, ας (ῆ) [δῖ] fonction d'arbitre, PLUT. *M.* 793 d (πρόδικος).

πρό-δικος, ος, ον [ῖ] I *pass.* jugé auparavant : πρ. δίκη, AR. *fr.* 260 *Dind.* cause soumise préalablement à un arbitrage || II *act.* 1 défenseur du droit, ESCHL. *Ag.* 451; défenseur en justice, PLUT. *M.* 1083 c || 2 *particul.* à Sparte, tuteur des rois mineurs, XÉN. *Hell.* 4, 2, 9; PLUT. *Lyc.* 3 (π. δίκη).

Πρό-δικος, ου (ὀ) Prodikos, sophiste, AR. *Av.* 692, etc.; XÉN. *Mem.* 2, 2, 21, etc.; PLAT. *Ax.* 366 c, etc. (*v. le préc.*).

προ-διοικέω-ω (*part. pf. pass.* προδιωκήμενος) 1 disposer *ou* régler auparavant, *acc.* DÉM. 625, 5 || 2 digérer auparavant, ORIB. *p.* 75 *Matth.* || *Moy.* disposer autrement, ESCHL. 20, 33; DH. *Rhet.* 9, 7.

προδιοίκησις, εως (ῆ) organisation préalable, DH. *Rhet.* 10, 13 (προδιοικέω).

προδιοικητικός, ῆ, ὄν, qui se plaît à disposer les choses d'avance, M. ANT. 1, 16 (προδιοικέω).

προ-διομολογέομαι-οῦμαι : 1 convenir auparavant, PLAT. *Tim.* 78 a; ARSTT. *Top.* 1, 18, 16; τινι, DC. 38, 14, avec qqn; ἵνα, DC. 62, 21, que, etc. || 2 *pass.* être convenu, PLAT. *Soph.* 241 a, ARSTT. *Nic.* 2, 2, 3.

προδιομολογητέον, *vb.* du *préc.* ARSTT. *Top.* 2, 3, 2.

προ-διορθόομαι-οῦμαι, corriger auparavant, HERMIAS *Plat. Phædr.* *p.* 109.

προδιόρθωσις, εως (ῆ) action de corriger d'avance, précaution oratoire, RHÉT. (W. 8, 433) (προδιορθόομαι).

προ-διορίζω, définir auparavant, *acc.* DS. 1, 4; 12, 2 || *Moy. m. sign.* DS. 1, 5.

προδιορισμός, οὔ (ὀ) définition préalable, APSIX. *p.* 348; CHRYS. 2, 6 *Migne* (προδιορίζω)

προ-δυλίζω [ύ] filtrer d'abord, DIOSC. 1, 93.

προ-διώκω, poursuivre en avant *ou* trop loin, THC. 6, 70; XÉN. *An.* 5, 3, 10.

προ-δοκέω-ω, *seul. pass. pl. q. pf.* 3 *sg.* προέδεδοκτο, THC. 7, 18 : *par contract.* προῦδέδοκτο, PLAT. *Phædr.* 88 d, il parut, il avait paru bon auparavant, on décida, on avait décidé auparavant; *part. pf.* τὰ προδεδογ-

μένα, THC. 3, 40, les décisions antérieures.

προδοκή, ἥς (ῆ) endroit pour épier, embuscade, IL. 4, 107 (π. δέχομαι).

προδομεύς, ἑως (ὁ) premier constructeur, fondateur, PAUS. 1, 42, 1 (π. δέμω).

προδομέω-ῶ, construire auparavant, JOS. B. J. 1, 21, 6 (πρόδομος).

πρόδομος, ὅς, ὄν, qui est devant la maison, gén. ESCHL. fr. 386; abs. ANTH. 6, 285; subst. ὁ πρ. IL. 9, 473; 24, 673; OD. 4, 302, partie antérieure d'une maison, vestibule (π. δόμος).

προδοξάζω, juger ou penser d'avance, PLAT. Theæt. 178e; ARSTT. Metaph. 4, 6, 8 || Moy. m. sign. ARSTT. Rhet. 1, 2, 4.

προδόξαις, ἑως (ῆ) [ᾱ] opinion préalable, mot blâmé par GAL. 8, 587 (προδοξάζω).

προδοσία, ἄς (ῆ) trahison, c. à d. : 1 abandon de qqn dans le besoin, EUR. Hel. 1633, etc. || 2 action de trahir, PLAT. Rsp. 443a; DÉM. 740, 14, etc. || —> Ion. προδοσίη, HDT. 6, 88, etc.; EUR. Hel. 1633 (προδοτής).

προδόσις, ἑως (ῆ) 1 avance d'argent, HERMIPP. (Com. fr. 2, 415); DÉM. 1208, 16; 1210, 10 || 2 trahison, PLAT. Leg. 856e (προδίδωμι).

προδοτέον, vb. de προδίδωμι, PLAT. Theæt. 203e.

προδότης, ου (ὁ) 1 traître, HDT. 8, 30, 144; τῶν ὀρκῶν, LYS. (DH. Lys. 14) traître à ses serments || 2 particul. déserteur, XÉN. An. 6, 6, 5; Hell. 7, 3, 7; en gén. celui qui abandonne qqn dans le danger, ESCHL. Pr. 1068, etc. (προδίδωμι).

προδοτικός, ῆ, ὄν, de traître ou le trahison, PLUT. M. 668a; LUC. Cal. 13, etc. (προδοτής).

προδοτικῶς, adv. par trahison, LUC. 1, 148 Reitz.

προδοτής, ιδος [ιδ] adj. f. de προδοτής, EUR. Med. 1332, Hel. 834; AN. Th. 393.

πρόδοτος, ὅς, ὄν : 1 trahi, livré, SOPH. El. 126; cf. EUR. Hipp. 595 || 2 délaissé, SOPH. El. 1074 (vb. de προδίδωμι).

πρόδουλος, ὅς, ὄν, qui fait office de serviteur, ESCHL. Ag. 945 (π. δοῦλος).

προδουλόω-ῶ, asservir auparavant, ONOS. 14, 2.

προδουπέω-ῶ (pf. προδέδουπα au sens du prés.) tomber auparavant avec bruit, NIC. Al. 313.

προδρομή, ἥς (ῆ) course en avant, XÉN. An. 4, 7, 10; fig. préambule, PLAT. 1 Alc. 114a (π. δρομή).

πρόδρομος, ὅς, ὄν : I au propre, qui court devant, qui précède en courant, HDT. 1, 60, etc.; ESCHL. Sept. 211; SOPH. Ant. 108; EUR. Ph. 296; ὁ πρ. coureur envoyé en avant, PLAT. Charm. 154a; οἱ πρόδρομοι : 1 corps ou division d'avant-garde, HDT. 4, 121, 122; THC. 2, 22; particul. dans l'armée macédonienne, ARR. An. 1, 12; troupe de cavalerie légère, XÉN. Hipp. 1, 25 || 2 vents du N. E. précédant de huit jours la canicule, ARSTT. Meteor. 2, 15, 2; Probl. 26, 12, 2; TH. Vent. 11 || II fig. : 1 précurseur : ἀστὴρ ἑλίου πρ. Ion. 11, astre précurseur du soleil; ἡπίαλος πυρετοῦ πρ. AR. fr. 315, salivation qui annonce la fièvre; subst. en parl. de saint Jean-Baptiste, NAZ. 1, 729 Migne || 2

précoce : οὔκα πρόδρομα, TH. C. P. 5, 1, 5, etc. figues précoces; πρόδρομος οἶνος, ATH. 30 b, sorte de vin de Mytilène provenant d'un jus qui coule avant le pressurage du raisin (π. δραμεῖν).

πρόδυσις, ἑως (ῆ) [ῶ] le temps qui précède le coucher du soleil, MAN. 6, 566 (προδύω).

προδυστυχέω-ῶ [τῷ] être malheureux auparavant, ISOCR. 69 e; DC. 48, 42.

προδυσωπέω-ῶ [ῶ] arrêter par un sentiment de honte, JOS. B. J. 2, 14, 7.

προδύω (pf. intr. προδέδουκα) se coucher avant (le soleil) gén. ARSTT. Meteor. 1, 6, 13.

προδωρέομαι-οῦμαι, donner des présents auparavant, pass. JOS. 18, 9, 7.

προδωσειῶ (seul. prés.) avoir envie de trahir, DAMASC. (PHOT. Bibl. 347, 4) (προδίδωμι).

προδωσ-έταιρος, ὅς, ὄν, qui trahit ses amis, SCOL. (ATH. 695 e); DC. 58, 14 (προδίδωμι, ἑταῖρος).

προεγγράφω [ᾱ] consigner auparavant dans un écrit, DC. 39, 17.

προεγείρω : 1 éveiller auparavant, acc. ARSTT. Nic. 7, 7, 8 || 2 intr. au pf. 2 (part. προεγρηγορώς, υῖα, ὅς) être éveillé auparavant, ARSTT. Probl. 18, 1.

προεγκάθημαι (seul. prés.) [ᾱ] être assis, c. à d. être fixé (dans l'esprit) depuis longtemps, POL. 3, 15, 9.

προεγκαλέω-ῶ [ᾱ] accuser auparavant : ὁ προεγκαλῶν, titre d'une comédie de Ménandre (STOB. Fl. 62, 17).

προέγκειμαι, exister auparavant dans, dat. HON. 1, 17.

προεγκρατεύομαι [ᾱ] se préparer par l'abstinence, BAS. 3, 181 Migne.

προεγχαράσσω, att. ἄττω [χᾱ] 1 graver auparavant dans, PHIL. 2, 229 || 2 scarifier auparavant, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 13.

προεγχειρέω-ῶ : 1 entreprendre avant le temps, POL. 2, 68, 2 || 2 instituer un raisonnement auparavant, ARSTT. Top. 8, 9, 1.

προεγχερίω [ι] enduire auparavant, DIOSC. Par. 2, 20.

προεδεσθαις, εἴσα, ἐν, v. προέδω.

προέδρα, ἄς (ῆ) siège placé en avant, première place, DC. 59, 7.

προεδρεία, ἄς (ῆ) présidence, préséance, POL. 2, 56, 15, vulg. προεδρία (προεδρεύω).

προεδρεύω, être président; à Athènes, être proèdre, ESCHN. 5, 21; DÉM. 596, 3 (πρόεδρος).

προεδρία, ἄς (ῆ) I premier siège, première place, HDT. 4, 88; 6, 57 || II p. suite : 1 place du proèdre dans l'assemblée, DIN. 106, 34; d'où fonction et dignité de proèdre, ARSTT. Pol. 4, 4, 26, etc. || 2 droit de préséance, particul. droit de siéger dans les jeux, au théâtre, dans les assemblées, sur les premiers bancs, HDT. 1, 54; 9, 73; XÉN. Vect. 3, 4; PLAT. Leg. 881 b; DÉM. 256, 7 (décr.), etc.; p. ext. préséance, en gén. PLUT. M. 535 b, etc.; au plur. ARSTT. Rhet. 1, 5, 9, etc. || 3 dignité épiscopale, NAZ. 1, 1248 Migne || —> [ι] XÉNOPHAN. (ATH. 114 a) Ion. -τη, HDT. 11. cc. (πρόεδρος).

πρόεδρος, ὅς, ὄν, qui siège à la première place : ὁ πρ. : I président, en gén. THC. 8, 67; PLAT. Leg. 949 a ||

II particul. 1 à Athènes, proèdre, c. à d. prytane en exercice (v. πρύτανις) DÉM. 706, 20; ESCHN. 36, 27; ARSTT. fr. 394, etc. || 2 nom de certains magistrats, à Mytilène, THC. 3, 25; chez les Etoliens, APP. Mac. 7 || 3 chez les écriv. ecclés. évêque, NAZ. 3, 1139; NYSS. 3, 453 edd. Migne (π. ἑδρα).

προ-έδω (seul. aux temps suiv. : inf. pf. προεδηδοκέναι; ORIB. p. 197; part. ao. pass. προεδεσθεις, ARSTT. Probl. 20, 34, manger auparavant.

προ-εργῶ (3 sg. impf. προέργει) empêcher : τινὰ ὀδεύειν, IL. 11, 569, qqn de s'avancer.

προέηκα, v. προήμι.

προ-εθίζω, accoutumer d'avance : πρὸς τι, ARSTT. Pol. 8, 1, 2, ou ἐπὶ τι, PLUT. M. 531 a, à qqe ch.; abs. XÉN. Cyr. 6, 2, 29.

προεθιστέον, vb. de προεθίζω, PLUT. Cato. ma. 5.

προειδέναι, προείδον, v. προοράω.

προ-ειδωλοποιέω-ῶ, se représenter d'avance, acc. HLD. 9, 25.

προ-εικάζω : 1 comparer auparavant, PLAT. Rsp. 473 c || 2 présumer, ARSTT. Rhet. 1, 3, 4.

1 πρό-εimi (f. προέσομαι) être auparavant, PLUT. M. 586 f; ATH. 391 d; ANTH. 1, 20 || —> Part. prés. poét. προεών, ANTH. l. c.

2 πρό-εimi (impf. προήειν, f. πρό-εimi) 1 s'avancer, THC. 1, 64; ὀλίγα βήματα, XÉN. Cyr. 7, 5, 6, de qqes pas; fig. en parl. du temps, HDT. 3, 96; XÉN. An. 2, 2, 19; PLAT. Phædr. 279 a, etc.; en parl. de la marche d'un discours, PLAT. Phædr. 238 d; d'un chant, PLAT. Prot. 339 c; d'où : aller en avant, avancer dans une lecture, PLAT. Phædr. 98 b; p. suite : aller de l'avant, passer à autre chose, avec εἰς et l'acc. XÉN. Eq. 10, 13; ἐξ οἰκέτου δεσπότης πρ. LUC. Nigr. 20, s'avancer ou s'élever de la condition de serviteur à celle de maître; abs. en parl. d'événements, d'actions, avancer, progresser, aboutir, réussir, XÉN. Vect. 6, 3 || 2 se produire en avant ou au dehors, sortir : ἐξω τῆς φάλαγγος, XÉN. Lac. 12, 3, sortir du rang, litt. de la troupe; τοῦ οἴκου, HON. 1, 17, sortir de la maison; abs. AR. Th. 69 || 3 aller en avant ou d'avance, XÉN. Cyr. 1, 5, 14, etc.; avec un gén. être en avance sur, HDT. 1, 80; fig. πρ. τοῦ καιροῦ, XÉN. Cyr. 6, 3, 29; devancer l'événement.

προ-εἶπον (inf. προεἶπεῖν) servant d'ao. à προαγορεύω : I dire d'avance, d'où : 1 annoncer, déclarer : τί τινι, XÉN. Cyr. 1, 6, 18, etc. qqe ch. à qqn; πόλεμόν τινι, HDT. 7, 9, 2, etc. déclarer une guerre || II p. suite : 1 prescrire, enjoindre, ordonner : τινί τι, HDT. 1, 156; 7, 116, qqe ch. à qqn; τινι avec l'inf. HDT. 1, 21, 155, etc.; SOPH. O. R. 351; τινι ὅτι ou ὡς, PLAT. Crat. 401 a, HDT. 3, 61, etc. à qqn de faire qqe ch.; avec une prop. inf. ordonner que, etc. THC. 4, 26; τινι μή, avec l'inf. PLAT. Rsp. 551 b, à qqn de ne pas, défendre à qqn de, etc.; particul. interdire l'accès des lieux sacrés ou publics, ORAT. || 2 assigner : τινί τινος, DÉM. 1348, 12, etc. qqn pour qqe ch. (v. προεῖω et προαγορεύω).

προ-ειρηνεύω, pacifier auparavant, JOS. B. J. 3, 1, 2.

προ-εισάγω [ᾱ] I tr. 1 introduire

auparavant, acc. DÉM. 1004, 6; fig. introduire, c. à d. exposer d'abord, PLUT. Dio. 2 || 2 introduire de préférence : τί τιος, PLUT. M. 1066 d, une chose avant une autre || II intr. se produire (sur la scène) avant, gén. ARSTT. Pol. 7, 17, 13 || Moy. introduire pour son usage, acc. HDT. 1, 190; cf. 8, 20 || ➤ Ion. προεσάγω, HDT. II. cc.

προ-εισβάλλω : 1 introduire ou insérer auparavant, LGN 22 || 2 introduire une manière de faire, donner l'exemple de, SOCR. Ep. p. 44.

προ-εισδέω, lier par une convention antérieure : οἱ προεισδεμένοι, POL. 9, 31, 1, personnes liées par une convention antérieure.

προ-εισελαύνω, entrer auparavant, avec εἰς et l'acc. HLD. 9, 1.

προ-εισέρχομαι (ao. 2 -ἤλθον, etc.) entrer auparavant ou le premier, avec εἰς et l'acc. DÉM. 840, 5; DS. 16, 94.

προ-εισευπορέω-ω (f. ἤσω, ao. προεισευπόρησα) donner de préférence ou auparavant, rég. ind. au gén. DH. Is. 5; cf. Is. fr. 2, 2 vulg. προσ-.

προ-εισκρίνομαι [i] introduire d'avance, CLÉM. 808.

προ-εισόδιον, ου (τὸ) vestibule, fig. introduction, prélude, HLD. 8, 17.

προ-εισπέμπω : 1 envoyer en avant, acc. XÉN. Cyr. 5, 2, 6 || 2 introduire auparavant, particul. introduire avec pompe, acc. LUC. Alex. 11.

προ-εισφέρω (f. -εισοίσω, ao. -εισήνεγα, etc.) faire l'avance d'une somme pour les impôts de qqn, DÉM. 1046, 24; ὑπὲρ ἑαυτοῦ, DÉM. 1208, 25, payer d'avance ses propres impôts.

προεισφορά, ἄς (ἡ) paiement anticipé de l'impôt ou avance de l'impôt pour qqn, DÉM. 977, 19; 1209, 2, etc. (προεισφέρω).

προ-εκβάλλω, rejeter ou faire sortir auparavant, ARSTT. H. A. 8, 24, 10.

προ-εκβιβάζω [i] faire sortir avant le temps, POL. 20, 3, 2.

προ-εκδαπανάω-ω [ἄν] épuiser auparavant, POL. 9, 43, 2.

προ-εκδέχομαι, soutenir le premier choc de, acc. STR. 15; Jos. B. J. 7, 6, 4.

προ-εκδιδάσκω [i] instruire d'avance, Jos. A. J. 17, 6, 1; THÉM. 358 b.

προ-εκδίδωμι (f. -εκδώσω, ao. -εξέδωκα, etc.) [δῖ] publier auparavant ou pour la première fois, acc. POL. 16, 20, 7; DH. Thuc. 1.

προ-εκζέω, faire bouillir auparavant, RUF. 177 Matth.

προ-εκθερίζω, moissonner auparavant, NYSS.

προ-εκθερμαίνω, faire échauffer auparavant, d'où au pass. s'échauffer auparavant, P. EG. 1, 51.

προέκθεσις, εως (ἡ) exposition préliminaire, SCYMN. 13; POL. 3, 1, 7; 8, 13, 2 (προεκτίθημι).

προεκθετέον, vb. de προεκτίθημι, STR. 785.

προ-εκθέω : 1 s'élancer en avant, THC. 7, 30; ARR. An. 1, 1, 12, etc. || 2 fig. devancer : λογισμοῦ, PLUT. M. 446 e, un raisonnement; abs. EL. N. A. 13, 11.

προ-εκθρόσκω (f. -εκθοροῦμαι, ao. 2 -εξέθορον, etc.) s'élancer en avant ou auparavant, SYN. Insomn. p. 252 c.

προ-εκκαθαίρω [ᾱ] purifier d'abord, Jos. A. J. 18, 5, 2.

προ-εκκαίω (f. -εκκαύσω, ao. -εξέκηα, etc.) brûler auparavant, GAL. Simpl. potest. 1.

προ-εκκειμαι : 1 être exposé auparavant, LGN 11; SEXT. M. 9, 190 || 2 s'étendre au delà de, dépasser (la mesure) acc. PHILSTR. 887.

προ-εκκενόω-ω, vider complètement d'avance, Jos. A. J. 3, 1, 2; fig. épuiser d'avance un sujet, RHÉT. (W. 4, 490).

προ-εκκλύζω, laver auparavant, GAL. 10, 387.

προ-εκκομίζω, emporter, particul. porter en terre auparavant, HDT. 2, 63; PLUT. Tim. 37 || Moy. emporter auparavant, HIPPIATR. 201, 10.

προ-εκκόπτω, couper d'abord, GAL. 2, 682, etc.

προ-εκκρίνω [i] séparer auparavant, HPC. 50, 31; DIOSC. 1, 59.

προ-εκκρισις, εως (ἡ) [ῖσ] séparation préalable, ARTÉM. 4, 84 vulg. (προεκρίνω).

προ-εκκρούω, repousser auparavant, DC. 43, 4.

προ-εκλάμπω, briller auparavant, THÉM. 201 d.

προ-εκλέγω, recevoir par avance (de l'argent) acc. APP. Civ. 5, 2; au pass. DÉM. 305, 18; 1209, 7.

προ-εκλείπω, abandonner auparavant, HPC. Ep. 1274, 3.

προ-εκλογίζομαι, calculer d'avance, MITHRID. Proœm. epist. Brut. p. 109, 3; HIÉROCL. p. 110.

προ-εκλύω : 1 dégager ou rendre libre auparavant, ATH. 45 e || 2 briser de fatigue avant le temps, POL. 15, 16, 3.

προ-εκμανθάνω (f. -εκμαθήσομαι, ao. 2 -εξέμαθον, etc.) s'instruire auparavant, THÉON 2, 74.

προ-εκνιτρώω-ω, lessiver ou laver auparavant, DIOSC. 5, 1; 4, 138.

προεκνιτρωτέον, vb. du préc. ORIB. 302 Matth.

προ-εκπέμπω, envoyer auparavant ou en avant, gén. PLUT. Cam. 41, Alc. 34, etc.

προ-εκπηδάω-ω, s'élancer auparavant ou avant, gén. DS. 12, 64; cf. THÉM. 232 d.

προεκπηδητέον, vb. du préc. CLÉM. 201.

προ-εκπίνω (f. -εκπίομαι, ao. 2 -εξέπιον, etc.) [i] boire auparavant, PLUT. M. 768 d; ATH. 193 a.

προ-εκπίπτω (f. -εκπεσοῦμαι, ao. 2 -εξέπεσον, etc.) I tomber ou glisser auparavant, ARSTT. Probl. 23, 12 || II fig. 1 se répandre ou se divulguer auparavant, PLUT. Galb. 5, M. 427 e, etc. || 2 dépasser la mesure, LGN 38, 1; STR. 16.

προ-εκπλέω, sortir du port auparavant ou le premier, PLUT. Arist. 23, Nic. 20.

προ-εκπληρόω-ω, accomplir auparavant, BAS.

προ-εκπλήσσω, étonner d'abord ou auparavant, PLUT. Lys. 25; LUC. Ind. 9; au pass. LUC. Alex. 16.

προ-εκπλύνω, laver auparavant, NAZ.

προ-εκπονέω-ω, élaborer auparavant, SIM. AM. fr. 20 (26) Bgk.

προέκπτωσις, εως (ἡ) action de dépasser la mesure, STR. 296 conj. (προεκπίπτω).

προ-εκρέω, s'écouler auparavant ORIB. 36 Mai.

προ-εκρήγνυμαι [υ] éclater auparavant ou avant le temps, HPC. Epid. 1, 942, etc.

προ-εκροφέω-ω, avaler auparavant, EUM. p. 58, 62.

προ-εκτελέω-ω, achever ou accomplir auparavant, EL. V. H. 13, 1.

προ-εκτήκομαι (impf. 3 pl. προ-εξετήκοντο) être consumé ou se consumer auparavant, PLUT. M. 107 a.

προ-εκτίθημι (f. -εκθήσω, ao. -εξέθηκα, etc.) [ti] exposer ou publier auparavant, acc. DC. 53, 21 || Moy. 1 exposer auparavant ou au moyen d'une préface, ARSTT. Rhet. Al. 30, 2; POL. 1, 13, 1, etc. || 2 sécréter et préparer d'avance (une substance nourrissante) ARSTT. G. A. 2, 7, 4.

προ-εκτίκτω (f. -εκτέξομαι, ao. 2 -εξέτεκον, etc.) faire éclore auparavant, ARSTT. H. A. 5, 17, 8.

προ-εκτίλλω, arracher d'abord brin à brin, GAL. 14, 349, etc.

προ-εκτίνω [i] payer ou acquitter auparavant, THÉM. 199 c; LIV. 4, 85.

προ-εκτρέχω (f. -εκδραμοῦμαι, ao. 2 -εξέδραμον, etc.) 1 s'élancer auparavant, PLUT. Cor. 9, Pel. 23 || 2 pousser auparavant, en parl. de plantes, TH. C. P. 2, 1, 6 || 3 fig. être né avant, gén. LIV. 1, 226.

προ-εκτρύχω [υ] épuiser auparavant, APP. Civ. 4, 108.

προ-εκτυπόω-ω [υ] façonner ou modeler auparavant, PHIL. 1, 4.

προ-εκφαίνομαι, se montrer auparavant, NYSS.

προ-εκφέρω (f. -εξοίσω, ao. -εξήνεγα, etc.) porter au dehors, d'où : 1 avancer la main, acc. SEP. Gen. 38, 28 || 2 prononcer auparavant, D. PHAL. 3 51.

προ-εκφεύγω (f. -εκφεύξομαι, ao. 2 -εξέφυγον, etc.) s'enfuir auparavant de, gén. DS. 38, 50; abs. PLUT. M. 250 d; DC. Exc. 83.

προ-εκφλογόω-ω, enflammer auparavant, OLYMP. (Ideler, Phys. 1, 159).

προ-εκφοβέω-ω, épouvanter auparavant, PLUT. Mar. 19; LUC. Salt. 18, etc.

προεκφόβησις, εως (ἡ) terreur inspirée auparavant, THC. 5, 11; DC. Exc. 137.

προ-εκφοιτάω-ω : 1 se répandre auparavant, DC. 69, 1 || 2 dépasser la mesure, STOB. Ecl. 1, 270.

προ-εκφράζω, exprimer auparavant, CHRYS.

προ-εκφωνέω-ω : 1 prononcer ou dire avant, SEXT. M. 1, 125 || 2 publier auparavant, NYSS.

προ-εκχέω (ao. -εξέχεα, etc.) verser ou répandre auparavant, LUC. Pseud. 4.

προ-εκχωρέω-ω, se retirer auparavant, DS. 41, 41.

προέλασις, εως (ἡ) [ᾱ] action d'aller à cheval devant, XÉN. Hipp. 3, 3 (προελαύνω).

προ-ελαύνω (f. -ελάσω, ao. -ἤλασα, etc.) 1 intr. s'avancer à cheval devant, gén. XÉN. Mem. 3, 3, 1; abs. XÉN. An. 6, 3, 14 || 2 tr. faire avancer, d'où au pass. être avancé, s'avancer, en parl. du temps, HDT. 9, 44.

προ-ελέγχω, réfuter auparavant. OENOM. (Eus. P. E. 261 b).

προ-ελευθερόω-ω, libérer auparavant, DC. 48, 34.

προ-ελκόομαι-οῦμαι, être ulcéré, s'ulcérer auparavant, Diosc. Par. 1, 159.

προ-ελκύω, séduire, acc. EL. V. H. 4, 15.

προ-έλκω, tirer en avant, attirer, Jos. A. J. 15, 3, 3.

προ-ελπίζω, espérer longtemps avant, Posidipp. (Ath. 377 c); NT. Eph. 1, 12, etc.

προ-εμβαίνω (f. -εμβήσομαι, ao. 2 -ενέβην, etc.) entrer auparavant ou le premier, Plut. Pomp. 78.

προ-εμβάλλω (f. -εμβάλλω, ao. 2 -ενέβαλον, etc.) I tr. 1 introduire d'avance, acc. PAUS. 9, 39, 11, etc.; au pass. ARSTT. Rhet. 3, 5, 2 || 2 jeter le premier sur ou dans : πληγὴν νηϊ, POL. 16, 3, 2, porter le premier un coup à un navire; fig. : κατέλπισμόν τι, POL. 3, 82, 8, jeter le premier qqe espérance dans le cœur de qqn || II intr. 1 se jeter en avant sur, se heurter à, avec ἐς et l'acc. Hdt. 4, 183 || 2 se jeter le premier sur, attaquer le premier, dat. DS. 15, 31; abs. en parl. d'un navire, Thc. 4, 25; ἐς χώραν, DC. 36, 28; 37, 1, envahir un pays le premier.

προεμβατήριον γέρας (τὸ) [ἄ] récompense pour être monté le premier à l'abordage, Hld. 5, 31 (προεμβαίνω).

προεμβάτης, ου (ὁ) [ἄ] celui qui monte le premier à l'abordage, Hld. 5, 30 (προεμβαίνω).

προ-εμβιβάζω [ῖ] faire entrer auparavant, avec εἰς et l'acc. POL. 2, 45, 4, etc.

προέμεν, v. προήμι.

προ-εμπίπλημι (f. -εμπλήσω, ao. -ενέπλησα, etc.) remplir auparavant, Luc. Cal. 8.

προ-εμπίπρημι (f. -εμπρήσω, ao. -ενέπρησα, etc.) incendier auparavant, DC. 54, 5.

προ-εμπίπτω (f. -εμπεσοῦμαι, ao. 2 -ενέπεσον, etc.) tomber auparavant dans ou sur, dat. PLUT. M. 948 a; Hld. 9, 5; εἰς et l'acc. DL. 4, 39.

προ-εμπνέω, souffler auparavant dans, dat. Hm. Or. 12, 3.

προ-εμφαίνω, exposer, mettre devant, App. Civ. 4, 125.

προ-εμφανίζομαι [ἄ] se montrer devant ou avant, gén. LGN 17, 3.

προέμφασις, εως (ἡ) [ἄ] action d'exposer devant, DAMASC. (προεμφαίνω).

προ-εμφορέω-ω, remplir auparavant de, gén. PLUT. M. 1067 f.

προ-εμφράσσω, boucher auparavant, CLÉM. 198.

προ-ενάρχομαι, commencer auparavant ou avant les autres, NT. 2 Cor. 8, 6.

προ-ενδείκνυμαι [ῦ] se montrer empressé près de, dat. ESCHN. 85, 16; avec ὡς et un part. DC. 58, 10, pour faire qqe ch.

προ-ενδημέω-ω : 1 vivre depuis longtemps dans un pays, EN. TACT. 29 || 2 p. suite, être habitué à, familiarisé avec, dat. POSID. (GAL. 5, 151).

προ-ενδίδωμι (f. -ενδώσω, ao. -ενέδωκα, etc.) [δῖ] se relâcher auparavant, Hpc. Art. 831; PLUT. M. 444 c.

προ-ενεδρεύω, placer d'avance en embuscade, acc. APP. Ann. 20.

προ-ενείρω, insérer d'avance ou au aravant, EN. TACT. 31.

προ-ενεργέω-ω, accomplir d'avance ou auparavant, ARSTT. Metaph. 8, 5, 1; CLÉM. 634.

προ-ενεχυρίζω [ῦ] lier d'avance par un bienfait, CHARIT. 2, 7.

προ-ενέχω, envelopper auparavant dans, SPT. 2 Macc. 5, 18.

προ-ενηχέω, résonner d'avance ou auparavant, CHRYS.

προ-ενθυμέω-ω [ῦ] méditer ou réfléchir auparavant sur, gén. EN. TACT. 24, 6 || Moy. m. sign. STR. 110; LIB. 1, 450.

προ-ενίσταμαι, placer d'avance sous les yeux, produire auparavant, ARSTT. Soph. el. 15, 8.

προ-εννέπω, par contr. προὐννέπω (seul. prés. et impf. προέννεπον) dire d'avance, déclarer, annoncer, acc. EUR. Med. 351; avec une prop. inf. SOPH. Tr. 227; EUR. Hipp. 1085; avec ὅτι, ESCHL. Eum. 98.

προ-εννοέω-ω, concevoir ou imaginer auparavant, PLUT. M. 1072 a; ARTÉM. 1, 3.

προ-ενοικέω-ω, habiter auparavant ou habiter le premier qqe part, DS. 5, 84; PHIL. 2, 132.

προενοίκησις, εως (ἡ) habitation antérieure, séjour antérieur, Thc. 1, 25; DC. 53, 16 (προενοικέω).

προ-ενοικίζω, établir auparavant dans, BAS.

προ-ενούσιος, ος, ον, qui précède toute existence, SYN. H. 71.

προ-ενόω-ω, unifier auparavant, HÉREN. (π. ἐνώω).

προ-ενσείω, lancer auparavant contre, dat. PLUT. Eum. 6.

προεנסτατέον [ἄ] vb. de προενίστημι, ARSTT. Soph. el. 17, 19.

προ-εντείνω, tendre auparavant, PHILSTR. V. Ap. 4, 39.

προ-εντίθημι [ῖ] introduire ou imposer auparavant, NYSS.

προ-εντίκτω, engendrer ou mettre bas auparavant, ARSTT. H. A. 2, 4, 17.

προ-εντυγχάνω (f. -εντεύχομαι, ao. 2 -ενέτυχον, etc.) rencontrer auparavant, se mettre auparavant en relation avec, dat. PLUT. Nic. 10; ὁφίς πρ. τῆς φωνῆς, PLUT. Pomp. 2, la vue devance la parole, c. à d. commencer l'entretien du regard avant d'avoir parlé.

προ-εξαγγέλλω, annoncer ou divulguer d'avance, DÉM. 419, 15; ARR. An. 6, 4, 8.

προ-εξαγκωνίζω, prélever à la lutte en s'escrimant des bras, fig. ARSTT. Rhet. 3, 14, 11.

προ-εξάγω (f. -εξάξω, ao. 2 -εξήγαγον, etc.) 1 mener le premier ou mener auparavant (au combat) acc. Thc. 7, 6; au pass. se porter le premier au-devant de l'ennemi, Thc. 7, 70 || 2 faire sortir avant le temps : ἐαυτὸν ἐκ τοῦ ζῆν, POL. 30, 7, 8, s'ôter la vie, se tuer avant le temps.

προ-εξαδυνατέω-ω [ἄ] être déjà très affaibli ou impuissant, Hpc. Prorrh. 67.

προ-εξαιρέω-ω (f. -αιρήσω, ao. 2 -εξείλον, etc.) 1 enlever ou détruire auparavant, au pass. Luc. Alex. 15 || 2 conquérir auparavant, APP. Civ. 4, 76; DC. 46, 37.

προ-εξαίσσω [ἄ] s'élancer auparavant ou le premier, Hdt. 9, 62 || ➤ Part. ao. pl. avec contr. att. προεξάξαντες, Thc. 8, 25 conj.

προ-εξαιτέω-ω, réclamer auparavant, RHÉT. (W. 1, 324).

προ-εξακοντίζω [ἄ] lancer auparavant (un javelot) EL. TACT. 1, 2, 13.

προ-εξάλλομαι, s'élancer auparavant, THÉM. 15 d; SYN. 129 a.

προ-εξαμαρτάνω [ἄ] commettre une faute auparavant; ISOCR. 75 b; τι εἰς τινα, ISOCR. 123 c, commettre une faute à l'égard de qqn.

προ-εξανάγομαι [ἄ] gagner la haute mer le premier ou auparavant, DH. Thuc. 26, 3.

προ-εξανάλισκω [ἄ] épuiser auparavant, Jos. A. J. 2, 11, 2.

προ-εξανθέω-ω : 1 tr. faire fleurir ou faire germer auparavant, acc. PLUT. M. 552 c || 2 intr. fleurir auparavant, SYN. 128 a.

προ-εξανίσταμαι (f. -αναστήσομαι, ao. 2 act. -ανέστην, etc.) 1 se lever le premier, se mettre en mouvement le premier, prendre l'offensive, particul. dans le combat, Hdt. 9, 62; DÉM. 282, 2; PLUT. Rom. 16 || 2 se lever ou se mettre en mouvement avant le temps, particul. dans le combat, Hdt. 8, 59; PLUT. M. 185 b.

προ-εξαπατάω-ω [ἄ] tromper auparavant, ARSTT. Rhet. 3, 11, 6.

προ-εξαπλόω-ω, expliquer auparavant, GAL. 12, 218.

προ-εξαποστέλλω, envoyer en avant ou d'avance, POL. 3, 86, 3.

προ-εξαρπάζω, arracher ou ravir auparavant, CHRYS. 2, 585 Migne.

προ-εξαρτάω-ω, suspendre d'avance, DS. 3, 26.

προ-εξασθενέω-ω, avoir déjà perdu ses forces, ARSTT. Probl. 1, 50, 2.

προ-εξέδρα, ion. προ-εξέδρη, ης (ἡ) siège élevé au-dessus des autres, Hdt. 7, 44 et 48.

προ-έξειμι (impf. -εξήειν, f. -έξειμι) s'avancer au dehors, se montrer en avant, Thc. 3, 1.

προ-εξελαύνω : 1 s'élancer (à cheval) avant, gén. PLUT. Phil. 7, etc.; Luc. D. mer. 13, 1 || 2 s'élancer (sur un navire) au-devant ou contre, dat. PLUT. Nic. 24.

προ-εξελκόω-ω, ulcérer auparavant, PHILUM. (ORIB. 70 Mat).

προ-εξεμέω-ω, vomir auparavant, ORIB. 66 Matth.

προ-εξεπίσταμαι, par contr. προὔξεπίσταμαι (seul. prés.) savoir d'avance, acc. ESCHL. Pr. 101, 699.

προ-εξεργάζομαι, accomplir d'avance ou auparavant, RHÉT. (W. 1, 324); pf. au sens pass. être accompli auparavant, ARSTT. Soph. el. 33, 15; PAUS. 1, 34, 5.

προ-εξερευνάω, par contr. προὔξερευνάω-ω, rechercher ou découvrir auparavant, EUR. Ph. 92.

προεξερευνητής, dor. par contr. προὔξερευνητάς (ὁ) éclaireur (d'une armée) EUR. Rhes. 296 (προεξερευνάω).

προ-εξέρχομαι (ao. 2 -εξῆλθον, etc.) 1 sortir auparavant, POL. 2, 23, 6 || 2 sortir en avant de, hors de, gén. DH. 1, 46 || 3 s'avancer contre, dat. Thc. 7, 74.

προεξεστακώς, v. προεξίστημι. προ-εξετάζω, examiner à fond d'avance, Luc. M. cond. 5; SEXT. M. 8, 265.

προ-εξευκρινέω-ω [ῖ] éclaircir avec soin auparavant, Hpc. Aph. 1244.

προ-εξευρίσκω, trouver ou imaginer auparavant, BAS.

προ-εξεφίεμαι (impf. 2 sg. προὔξεφίεσο) ordonner d'avance, SOPH. Tr. 759.

προ-εξηγέομαι-οὔμαι, exposer auparavant, DH. Rhet. 10.

προ-εξιλέομαι-εοῦμαι [i] se rendre qqn propice, SOSTR. (STOB. Fl. 64, 35).

προ-εξίστημι (seul. part. pf. intr. προέξεσθηκώς, υῖα, ός) être éminent, saillant, ARSTT. Physiogn. 5, 7 || ➤ Part. pf. dor. προέξεσθαι [α] ΡΥΤΗ.

προ-εξοδεύω, sortir le premier ou marcher en avant, JOS. B. J. 7, 5, 4.

προ-εξομαλίζω [α] aplanir auparavant, JOS. B. J. 3, 7, 3.

προ-εξορμάω-ω : 1 s'élancer devant, XÉN. Mem. 3, 13, 5; DC. 46, 37 || 2 s'élancer ou sortir avant le temps, ARSTT. H. A. 7, 10, 6.

προ-εξυμνέω-ω, célébrer auparavant, OLYMP. Plat. Alc. p. 95 Creuz.

προ-εξυφαίνω [υ] composer (propr. tisser) auparavant, EUM. p. 370.

προ-εορτάζω, fêter d'avance, HBN 1, 16; THEM. 42 d.

προ-εόρτιος, ός, όν, qui précède une fête, PHIL. 2, 481 (π. εορτή).

προ-εορτος, ός, όν, c. le préc. PHIL. 2, 294.

προ-επαγγέλλω : 1 annoncer auparavant, DC. 38, 13; 40, 32 || 2 briguer auparavant, DC. 39, 31 || Moy. c. à l'act. 3, DC. 42, 32; 46, 40.

προεπαγγέλλεις, εως (ή) déclaration faite d'avance, DC. 38, 41 (προεπαγγέλλω).

προ-επάδω, chanter auparavant un chant sur, dat. ORIG. 1, 988 Migne.

προ-επαινέω-ω, louer auparavant, THC. 3, 38.

προ-επανασείω [αα] effrayer (propr. ébranler) en montrant d'avance, THC. 5, 17.

προ-επαφίημι (f. -επαφήσω, ao. -επαφήκα, etc.) lancer en avant ou d'avance contre qqn, LUC. Tox. 54.

προ-επείγω, être imminent, ORIB. 77 Matth.; LIB. 4, 150.

προ-επιβάλλω, jeter auparavant sur : τινί τας χείρας, POL. 16, 9, 3, jeter auparavant les mains sur qqn.

προ-επιούλεῦω, tendre auparavant des embûches à, dat. THC. 1, 33; au pass. THC. 3, 83; DS. 19, 65.

προ-επιβουλή, ής (ή) attaque préméditée, DC. Exc. Peiresc 109.

προ-επιδρέχω, humecter auparavant, GAL. 13, 647.

προ-επιγινώσκω (f. -επιγνώσσομαι, ao. 2 -επέγνων, etc.) apprendre ou connaître d'avance, SEXT. P. 2, 119, 210; 3, 22.

προ-επιδείκνυμι : 1 montrer auparavant, ISOCR. 29 || 2 faire montre de : τί τινι, DC. de qqe ch. à qqn || Moy. c. à l'act. 1, PHIL. 1, 551.

προεπίδεσμος, ου (ό) premier bandage, GAL. 12, 45 (προεπιδέω).

προ-επιδέω, bander auparavant, GAL. 18, 1, 814.

προ-επιδημέω-ω, être auparavant dans son pays ou chez soi, CHARIT. 5, 2.

προ-επιδίδωμι (f. -επιδώσω, ao. -επέδωκα) [δι] donner auparavant ou le premier, CLÉM. 823.

προ-επιθεωρέω-ω, contempler auparavant, SOCR. Ep. 6, p. 9 Orelli.

προ-επικοινωνώ-ω, communiquer d'avance, DC. 55, 4.

προ-επικρίνω [iv] juger ou décider d'avance, SEXT. M. 8, 265.

προ-επιλογίζομαι, calculer auparavant, SEXT. M. 2, 110; au sens pass. PHIL. 2, 497.

προ-επιμελέομαι-οῦμαι, prendre d'abord soinde, gén. GAL. 14, 298.

προ-επινοέω-ω, concevoir ou imaginer auparavant : τι, STR. 109; PLUT. M. 1071 f, etc.; qqe ch.; τί τινος, SEXT. 11, 186, une ch. avant une autre.

προ-επιξενόω-ω, donner depuis longtemps l'hospitalité à qqn, LUC. Bis acc. 7.

προ-επιπάσσω, saupoudrer auparavant, A. Tr. 12, 777.

προ-επιπλήσσω, att. -πλήττω, prendre les devants pour réprimander : αὐτῷ, ARSTT. Rhet. 3, 7, 9, prévenir en se gourmandant soi-même les reproches d'autrui.

προ-επισκέπτομαι (pf. pass. προεπέσκεμμαι) considérer d'avance, PTOL. 1, 6, 3; au pass. STR. 349.

προ-επισκοπέω-ω, considérer d'avance, LUC. M. cond. 3.

προ-επίσταμαι [α] savoir d'avance, XÉN. Cyr. 4, 3, 12; PLAT. Gorg. 459 e, etc.

προ-επιστέλλω, mander d'avance ou auparavant par écrit, APP. Syr. 43.

προ-επιταράσσω [τά] troubler auparavant, GAL. 9, 426.

προ-επιτίθημι [τι] placer d'avance ou auparavant sur, PHIL. 2, 120.

προ-επιχειρέω-ω : 1 s'attaquer le premier à, dat. THC. 6, 34; PLUT. Thes. 11, etc. || 2 entreprendre le premier de, inf. PLUT. Thes. 9.

προεπιχειρήσεις, εως (ή) agression volontaire, DH. 3, 4, etc. (προεπιχειρέω).

προ-εποικέω-ω, habiter auparavant comme colon, acc. STR. 541; abs. STR. 216.

προ-εργάζομαι : 1 travailler d'avance, préparer, acc. XÉN. OEc. 20, 3 || 2 accomplir d'avance ou auparavant, d'ou au sens pass. τὰ προεργασμένα, THC. 2, 89, les hauts faits antérieurs; δόξα προεργασμένη, XÉN. An. 1, 6, 21, gloire acquise à force de travail || 3 travailler pour, dans l'intérêt de, dat. HDT. 2, 158.

προ-ερεθίζω, exciter auparavant, GAL. 19, 204.

προ-ερέσσω : 1 intr. ramer en avant, OD. 13, 279 || 2 tr. faire avancer à force de rames, acc. IL. 1, 435.

προ-ερευνάω-ω, chercher ou explorer en avant ou auparavant, ONES. Strat. 29, 12 || Moy. m. sign. XÉN. Lac. 13, 6.

προ-ερέω-ω, v. *προέρω.

προ-ερμηνεύω, expliquer auparavant, NYSS.

προερρήθην, v. *προέρω.

προ-ερύω (f. έργω.-ερύσσω, IL. 9, 358, ao. έργω.-ερύσσα, IL. 1, 308) tirer en avant (du rivage à la mer ou invers. un navire).

προ-έρχομαι (ao. 2 προήλθον, etc.) I s'avancer, c. à d. : 1 aller en avant, continuer d'aller, avec l'acc. d'instrum. : πρ. πόδα, LUC. Herm. 32, aller en avant; ou de lieu : ήμερησίαν οδόν, PLAT. Rsp. 616 b, marcher pendant un jour; κατά την οδόν, XÉN. An. 4, 2, 16, poursuivre son chemin;

ές τι, THC. 5, 65, s'avancer vers un but; abs. s'avancer à la tribune, s'avancer pour parler, ESCHN. 75, 27, etc.; en parl. du temps : προελθόντος πολλού χρόνου, THC. 1, 10, beaucoup de temps s'étant écoulé; οι προελθυότες ταῖς ήλικίαις, XÉN. Hell. 6, 1, 4, ceux qui sont avancés en âge, les vieillards; en parl. d'un discours, d'une argumentation, PLAT. Phædr. 237 c, etc.; fig. : ές τοῦτο προελθείν, HDT. 7, 50, en être arrivé à ce degré (de puissance); ένταῦθα πρ. ώστε, ISOCR. Antid. § 88, en être arrivé à ce point que, etc.; προελθείν είς πᾶν μοχθηρίας, DEM. 29, 18, en être arrivé au dernier degré de méchanceté || 2 aller au loin : επί χυλόν, XÉN. Cyr. 6, 3, 9, faire du fourrage || 3 aller au dehors, sortir : έξ χωρίου, XÉN. Hell. 7, 5, 25, d'une place forte || II aller avant, marcher devant, précéder : τινος, XÉN. Cyr. 2, 2, 7; ou τινα, NT. Marc. 6, 33, qqn || ➤ Pour le fut. les Att. emploient d'ord. πρόειμι.

*προ-έρω (seul. aux temps suiv. : f. προερῶ, ion. προερέω; pf. προείρηκα; pass. ao. προερρήθην, par contr. προύρρηθην, d'ou parl. προρρηθείς; pf. προείρημαι; pl. q. pf. προειρήμην) 1 dire d'avance ou auparavant, PLAT. Pol. 292 d, etc.; au pass. être dit auparavant, PLAT. Phæd. 75 b, etc.; ταῦτα προειρήσθω, ISOCR. 43 e, que cela soit dit en manière de préface || 2 publier ou déclarer d'avance (une guerre) XÉN. Ages. 1, 17 || 3 ordonner d'avance ou auparavant : τινί, avec l'inf. HDT. 1, 77, 81; ou τινί ώς, HDT. 3, 61, à qqn de, etc.; au pass. HDT. 1, 126, etc. THC. 2, 84, etc. (π. *έρω).

προ-ερωτάω-ω, interroger auparavant, ARSTT. Soph. el. 6; SEXT. P. 2, 234.

πρόες, impér. ao. 2 de προήημι.

προ-εσάγω, v. προεισάγω.

προ-εσθίω (seul. prés. et impf. προήσθιον) manger auparavant, LUC. Par. 59 (v. προέδω et προφαγεῖν).

πρόεις, εως (ή) 1 action de laisser aller, de lâcher, ARSTT. H. A. 10, 2, 3, etc. || 2 profusion, prodigalité, ARSTT. Nic. 2, 7, 4 (προήημι).

προεσκεμμένως, adv. avec circonspection, avec prévoyance, ANT. YLL. (ORIB. p. 49 Mai) (προσχέπτομαι).

προεστέατε, v. προΐστημι.

προεστώς, ώσα, ώς, v. προΐστημι.

προ-έτειος, ός, όν, de l'année précédente, ARSTT. Probl. 20, 14, 2 (π. έτος).

προετέον, vb. de προήημι, DIN. 101, 44; 104, 1.

προετικός, ή, όν : 1 qui laisse aller, ARSTT. H. A. 10, 3, 11, etc.; p. opp. à καθεκτικός « qui retient. » ARSTT. Probl. 33, 15, 4 || 2 qui dépense libéralement, gén. PLAT. Def. 416 b; ARSTT. Virt. et vit. 5, 4; τινι, ARSTT. Rhet. 1, 9, 29, libéral ou généreux pour qqn || 3 en mauv. part. : prodigue, XÉN. Mem. 3, 1, 6; ARSTT. Nic. 4, 1, 20 (προήημι).

προετικώς, adv. libéralement, généreusement, ARSTT. Nic. 4, 2, 8.

προ-ετοιμάζω (f. -ετοιμάσω, ao. -ητοίμασα) préparer ou tenir prêt d'avance, PLUT. M. 230 e, etc. || Moy. (impf. ion. sans augm. προετοιμα-

ζόμην, *ao. ion. προετοιμασάμην*) *m. sign. acc.* HNT. 7, 21; 8, 24.

προ-ευαγγελίζομαι, annoncer d'avance une bonne nouvelle, NT. Gal. 3, 8; Phil. 1, 7.

προ-εὐδοκιμέω-ω [i] avoir une bonne réputation antérieurement acquise : τὸ προεδοκιμοῦν, DC. 39, 25, bonne renommée acquise ; οἱ προεδοκιμηχότες, DH. Rhet. 5, 6, hommes déjà illustres.

προ-εὐθετιζω (*part. pf. pass. προηθετισμένος*) accommoder auparavant, DYSO. Synt. 303, 29.

προ-ευκρινέω-ω [i] considérer avec soin auparavant, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 5, etc.

προ-ευλαβέομαι-οῦμαι (*f. -ήσομαι, part. ao. προεὐλαβηθείς*) se tenir d'avance sur ses gardes, prendre ses précautions, DÉM. 798 fin.

προ-ευπάσχω, se tirer heureusement d'affaire auparavant, CHRYS.

προ-ευπεπτέω-ω, bien digérer auparavant, GAL. 14, 298.

προ-ευπορέω-ω, procurer auparavant, DÉM. 731, 3; ARSTT. Phys. 4, 1, 2.

προ-ευτρεπίζω (*f. ίσω, part. pf. pass. προηυτρεπισμένος*) tenir tout prêt, Jos. A. J. 20, 6, 3; HLD. 7, 24, etc. || Moy. m. sign. Jos. A. J. 20, 4, 2.

προ-ευφραίνω, réjouir d'avance, EL. N. A. 10, 19; Phil. 1, 96, etc.

προ-εύχομαι, prier pour, *gén. NAZ.*

προέφαγον, *serv. d'ao. à προεσθίω* ; *v. προφαγεῖν.*

προ-εφέψω, faire recuire auparavant, GAL. 14, 303.

προεφήτευσα, *ao. de προφητεύω.*

προ-εφίστημι, rendre d'avance attentif : τινά ἐπὶ τι, POL. 10, 2, 1, qqn à qqe ch.

προ-εφοδεύω, parcourir auparavant, STR. 574.

προ-εφοδιάζω (*ao. pass. προεφωδιάσθην*) munir à l'avance de provisions de voyage, Phil. 2, 93.

προ-εφοράω-ω (*f. προεπόφομαι, ao. 2 προεπεῖδον, etc.*) examiner auparavant, M. ANT. 7, 49.

προ-εφορμάω-ω, s'élancer auparavant ou le premier, HLD. 9, 17.

προ-έχω (*f. προέξω, ao. 2 προέσχω, etc.*) I *tr.* 1 avoir ou tenir devant : τῷ χεῖρι, XÉN. Cyr. 2, 3, 10, tenir ses deux mains devant soi ; τί τινος, AR. Nub. 989, tenir une chose devant une autre || 2 posséder auparavant, HNT. 9, 4; DS. Exc. 586, 73; εὐεργεσίαν τινός, DC. 43, 3, avoir déjà reçu qqe service de qqn, être déjà l'obligé de qqn || 3 posséder de préférence : ἐκ τινος τιμὴν τῶν ἐνδίκων, SOPH. Ant. 208, recevoir de qqn des honneurs avant ceux qui les méritent || II *intr.* être en avant, d'où : 1 être proéminent, saillant, *en parl. de promontoires, de hauteurs*, OD. 6, 138; 12, 11; de tours, IL. 22, 97, etc.; d'une pointe de terre qui s'avance dans la mer, HNT. 4, 177; cf. THC. 4, 109; 6, 97, etc.; *en gén.* dépasser, surpasser : τῇ κεφαλῇ, XÉN. Cyr. 4, 3, 16, dépasser de la tête ; τῷ μεγέθει, LUC. Musc. enc. 1, dépasser en grandeur ; εἰκοσιν ἡλικίας ἔτεσιν, PLAT. Leg. 879c, être plus âgé de vingt ans ; *fig.* πρ. δήμου, HN. Cer. 151, être le premier parmi le peuple ; *abs.* être supérieur, être éminent,

THC. 3, 82; τὸ προὔχον, THC. 5, 84, la supériorité ; οἱ προὔχοντες, THC. 5, 17, les principaux citoyens, les chefs ; πρ. τινός τινι, HNT. 1, 1; THC. 7, 66 ; οὐ ἐν τινι, THC. 6, 16, etc. ; κατὰ τι, LUC. Am. 30, surpasser qqn en qqe ch. ; *rar.* avec un *acc. de pers.* : τινά, XÉN. An. 3, 2, 19, surpasser qqn ; d'où *au pass.* προέχεσθαι ὑπὸ τινος, PLUT. M. 1038 d, être surpassé par qqn ; *cf.* NT. Rom. 3, 9 || 2 *impers.* προέχει, cela avance à qqe ch., cela est utile : οὐ τι προέχει, avec l'inf. HNT. 9, 27, il n'avance à rien de, il ne sert de rien de || Moy. 1 tenir devant soi, *acc.* OD. 3, 8; AR. Nub. 1385 || 2 présenter devant soi, d'où présenter, offrir, HNT. 2, 42; THC. 3, 68; *fig.* προέχεσθαι τι, SOPH. Ant. 80, mettre en avant qqe motif, alléguer un prétexte ; *cf.* THC. 1, 140.

προ-έψω, faire cuire d'avance ou auparavant, HEC. 497, 24; ATH. 381 b.

προ-εωλίζω, laisser gâter auparavant, ORIB. 12 Matth.

προεών, *v. πρόεμι.*

προ-ζητέω-ω, chercher d'avance ou auparavant, ARSTT. Mem. 2, 9; SECT. P. 2, 9.

προ-ζωγραφέω-ω [α] dépeindre auparavant, CHRYS.

προ-ηδάω-ω, être robuste avant l'âge, HEC. 1, 166 Lind.

προήγαγον, *ao. 2 de προάγω.*

προηγεμονεύω, marcher en avant de, précéder, *gén. NONN. 47, 268* (προηγμένων).

προ-ηγμένων, ὄνος (ὁ) conducteur, chef, DÉM. 313, 27 (π. ἡγεμών).

προ-ηγέομαι-οῦμαι : I marcher en avant, *c. à d.* : 1 précéder, XÉN. Hipp. 4, 5; τὸ προηγούμενον στρατεύμα, XÉN. Ages. 2, 2, l'avant-garde, *p. opp.* à οὐρά ; προηγέσθαι ὁδόν, XÉN. An. 6, 3, 10, devancer sur la route ; avec un *gén.* : τινος, XÉN. Hipp. 4, 5; POL. 12, 13, 11, précéder qqn ou qqe ch. ; *fig.* précéder, PLUT. Pomp. 45, etc. ; τὰ προηγούμενα, POL. 16, 16, 2, prémisses ; τὸ προηγούμενον, ARR. Epict. 1, 20, 1, etc. le point principal || 2 *p. suite* : servir de guide, montrer le chemin, HNT. 2, 48, etc. ; τινί, AR. Pl. 1195; XÉN. Cyr. 2, 1, 1, montrer le chemin à qqn || 3 s'avancer : ἐς ἄκρον, PAUS. parvenir au plus haut point, au comble (de la haine, etc.) || 4 dépasser, *fig. acc.* NT. Rom. 12, 10 || II se présenter, se produire au jour : προηγούμενη ἀντίθεσις, HERMOG. objection qui se présente d'elle-même (π. ἡγέομαι).

προηγέτης, ου (ὁ) c. προηγητής, PHILÉM. (Com. fr. 4, 57).

προηγέτις, ιδος (ῆ) *fém. du préc. P. SIL. Ecphr. 199.*

προήγησις, εως (ῆ) action d'aller devant, de précéder, PTOL. Math. synt. (προηγέομαι).

προηγῆταιρα, ας (ῆ) *fém. du suiv. A. RH. 3, 1182; NONN. 35, 304.*

προηγητήρ, ἥρος (ὁ) c. le suiv. EUR. Bacch. 1159.

προ-ηγητής, ου (ὁ) 1 celui qui marche devant, guide, SOPH. O. R. 1292, Ant. 990 || 2 celui qui conduit le char de la mariée, HYPÉR. Lyc. 4 (προηγέομαι).

προηγητικός, ῆ, ὄν, qui a la propriété de précéder, PHILOD. (Herc. Stud. 1, p. 39 Gomperz) (προηγέομαι).

προηγῆτωρ, ορος (ὁ) c. προηγητήρ, Phil. 2, 105; HIPPIATR. 4, 19.

προηγόρεω-ω, parler le premier, XÉN. An. 5, 5, 7, Hell. 1, 1, 27 ; au nom de, *gén.* XÉN. Hell. 2, 2, 22 ; pour, *dat.* PLUT. Brut. 6 (προήγορος).

προηγορία, ας (ῆ) plaidoyer pour autrui, défense de qqn, LUC. Pisc. 22 (προήγορος).

προ-ήγορος, ου (ὁ) *propr.* qui parle pour qqn, d'où : 1 défenseur, avocat, THÉM. 326a, etc. || 2 magistrat, à Catane, CIC. Verr. 4, 23 || Dor. προάγορος [α] CIC. l. c. (π. ἀγορεύω).

προηγούμενως, *adv.* 1 primitivement, préalablement ; en principe, PLUT. Demetr. 1, M. 653 d, etc. ; ATH. 233 b, etc. || 2 *p. suite*, essentiellement, en soi, SECT. P. 2, 240 || 3 principalement, spécialement, PLUT. M. 569 d ; ARR. Epict. 1, 3, 1, etc. (προηγέομαι).

προηδέατο, *v. προαιδέομαι.*

προ-ήδομαι, se réjouir d'avance ou auparavant, ARSTT. Nic. 9, 5, 3.

προ-ηδύνομαι, se réjouir auparavant, ES. 13, 3 HENS.

προ-ήκης, ης, ες, qui s'allonge ou se termine en pointe, OD. 12, 205 (π. ἀκή).

προ-ήκω : 1 être avancé, s'avancer, *fig., en parl. de l'âge* : πρ. καθ' ἡλικίαν, PLUT. Alc. 13 ; ἡλικία, DC. 58, 27, avancer en âge ; *en parl. de l'âge lui-même*, ARSTT. Pol. 7, 17, 10 ; *en parl. du temps*, PLUT. Brut. 15 ; ἀξιωματι, THC. 2, 34, avancer en dignité ; χρήμασιν, XÉN. Hell. 7, 1, 23, avancer en fortune ; ἐς τοῦτο, DÉM. 28, 5, être avancé à ce point || 2 s'avancer hors de, sortir de, *gén.* HLD. 5, 2 || 3 l'emporter par, être considéré pour, THC. 2, 34 ; XÉN. Hell. 7, 1, 23.

προ-ήμαρ, *adv.* pendant tout le jour, SIM. Mul. 47 (π. ἡμαρ).

προ-ηρόσιος, α, ου, qui précède le labourage : προηρόσιοι θεοί, PLUT. M. 1119 f, divinités qu'on invoque avant de labourer ; *particul. en parl. de Démèter*, PLUT. M. 158 e ; τὰ προηρόσια (s. e. ἱερά) LYCURG. (SUID.), sacrifice avant le labourage ; προηροσίαν (s. e. θυσίαν) θύειν, LIB. 3, 65, offrir un sacrifice avant le labourage.

προήσθησις, εως (ῆ) joie éprouvée d'avance, PLAT. Rsp. 584c (πραήδομαι).

προ-ησάω, *atl. -ηττάω-ω*, vaincre d'avance, POL. 2, 53, 3 ; *surt. au pass.* POL. 3, 90, 4 ; 10, 7, 6 ; DS. 13, 79.

προήχα, *v. προάγω.*

προ-ηχέω-ω : 1 faire résonner auparavant, PHILSTR. 480 ; THÉM. 201 d || 2 résonner, *c. à d.* se faire entendre auparavant, PRAT. fr. 1, 14 Bgk || Dor. προαχέω [α] PRAT. l. c.

προ-θαλής, ῆς, ἐς [α] qui croît vite, HN. Cer. 242 (π. θάλλω).

προ-θεάομαι-εῶμαι, contempler d'avance, prévoir, GAL. 2, 701.

προθέεσκε, *v. προθέω.*

προ-θειλοπεδεύω, exposer d'abord au soleil, DIOSC. 5, 36 (π. θειλοπέδη).

προ-θέλυμος, ος, ου : 1 arraché jusqu'au fondement, extirpé jusqu'à la racine, *en parl. d'arbres*, IL. 9, 541 ; AN. Eq. 528, etc. ; de cheveux, IL. 10, 15 ; *fig. en parl. de pers.* AR. Pax 1210, etc. || 2 solidement fixé, solide, IL. 13, 130 (π. θέλυμον).

πρόθεμα, ατος (τὸ) fondation, fondement, base, PHIL. BYZ. 67 (προτίθημι).

προθεραπεία, ας (ή) [ρά] précaution oratoire, HERMOG. (W. 3, 179) (προθεραπεύω).

προ-θεραπεύω [ά] I donner d'avance des soins en vue de, acc. GEOP. 2, 47 || II fig.: 1 préparer en vue de, PLAT. Rsp. 429e || 2 user à l'avance de ménagements envers, acc. PLUT. Alc. 25.

προ-θερμαίνω, faire chauffer auparavant, ARSTT. Meteor. 1, 12, 15, etc.; PLUT. M. 690c.

πρόθεσις, εως (ή) action de placer devant, d'ou: 1 exposition publique (d'un corps, PLAT. Leg. 947b, etc.; DÉM. 1071, 21, etc.; des pains consacrés dans le temple de Jérusalem, NT. Hebr. 9, 6; d'ou οὗ ἀρτοι τῆς προθέσεως, NT. Matth. 12, 4, les pains de proposition) || 2 ce qu'on se propose, projet, dessein, intention, PHILIPP. (DÉM. 284, 13); POL. 4, 73, 2, etc.; κατὰ τὴν πρόθεσιν, POL. 1, 54, 1; κατὰ πρόθεσιν, POL. 12, 11, 6, de propos délibéré || 3 t. de philos. ou de rhét. proposition à développer, à discuter, ARSTT. Rhet. 3, 13, 2, etc. || 4 t. de gr. préposition, DH. Comp. 2; PLUT. M. 1009c (προτίθημι).

προ-θέσμιος, α, ον, fixé d'avance, LUC. Nigr. 27; ἡ προθεσμία (s. e. ἡμέρα) jour fixé d'avance pour une échéance légale, échéance (d'une dette), terme (d'une assignation) ESCHL. 6, 14; DÉM. 952, 19; d'ou échéance, en gén. LYS. 109, 42; PLAT. Leg. 954d, etc. (π. θέσμιος).

προ-θεσπίζω, annoncer l'avenir, faire une prédiction, ESCHL. Pr. 211; PLUT. M. 421b; LUC. Alex. 19, etc.

προθετικός, ή, όν: I qui a en vue, gén. ARSTT. M. mor. 1, 18, 6 || II t. de gr.: 1 qui sert de préposition: μόριον, DH. Amm. 2, 2, préposition || 2 qui concerne les prépositions, DYSCL. Synt. 326, etc. (προτίθημι).

προ-θέω: 1 courir en avant, IL. 10, 362; 22, 459; OD. 11, 515; PLAT. Crat. 412a || 2 dépasser à la course, XÉN. An. 5, 8, 13; avec l'acc. EL. N. A. 7, 26; OPP. C. 3, 7; fig. s'élancer au delà de, gén. PLUT. Crass. 18 || ➤ Impf. itér. 3 sg. προθέεσκε, IL. 22, 459, etc.

προ-θεωρέω-ω, examiner auparavant, d'ou étudier ou méditer auparavant, HPC. 1283, 28; ARSTT. H. A. 4, 11, 4.

προθεωρητέον, vb. du préc. ARSTT. Cael. 3, 3, 3.

προθεωρία, ας (ή) contemplation ou méditation préalable, BAS. (προθεωρέω).

προθήκη, ης (ή) ce qu'on expose, enseigne ou étalage de marchand, CHRYS. (προτίθημι).

προ-θηράω-ω, chasser auparavant, AGATHARCH. (PHOT. Bibl. 452, 5).

προ-θησαυρίζω, mettre en réserve pour les besoins futurs, ARSTT. P. A. 3, 14, 9.

προ-θλάω-ω, briser auparavant, GAL. 14, 36.

προ-θνήσκω (f. προθανοῦμαι, ao. 2 προέθανον) 1 mourir avant, gén. LUC. Par. 50; abs. mourir auparavant, THC. 2, 52; LUC. Tox. 60 || 2 mourir pour, gén. EUR. Alc. 383, 684, etc. || ➤ Ao. 2 contr. προύθανον, EUR. Her. 590.

Προθήη, ης (ή) Prothoè, f. NONN. 14, 226 (cf. Πρόθοος).

Προθο-ήνωρ, ορος (ό) Prothoènor, chef des Béoliens, IL. 2, 495; 14, 450, 471 (Πρόθοος, άνήρ).

Πρό-θοος-ους, όου (ό) Prothoos: 1 chef des Magnésiens devant Troie, IL. 2, 756 || 2 autres, XÉN. Hell. 6, 4, 2, etc. (π. θέω).

προθορών, v. προθρώσκω.

Προθόων, ωνος (ό) Prothoôn, Troyen, IL. 14, 515 (cf. Πρόθοος).

προ-θρηνέω-ω, déplorer d'avance ou depuis longtemps, PHIL. 2, 72; ARSTT. 1, 419.

πρό-θρονος, ος, ον, qui siège en avant, ANTH. 8, 116 (π. θρόνος).

προ-θρυλέω-ω [ύ] divulguer d'avance, LUC. Patr. enc. 1.

προ-θρώσκω (seul. au part. ao. 2 προθορών) s'élancer en avant, IL. 14, 363; 17, 522, etc.; A. RH. 4, 641.

πρόθυμα, ατος (τό) [ύ] offrande avant le sacrifice, cérémonie préliminaire d'un sacrifice, AR. Pl. 660; fig. EUR. I. A. 1311, etc. (προθύω).

προ-θυμέομαι-οῦμαι (impf. προθυμούμην, f. προθυμήσομαι, ao. προθυμήθην, pf. inus.) [ύ] 1 être plein de bonne volonté, d'ardeur, ESCHL. Pr. 381, etc.; HDT. 8, 86, etc.; THC. 4, 81; XÉN. An. 6, 2, 22, etc.; τι, THC. 5, 17; 8, 90; PLAT. Phæd. 64a, etc.; περί τι, ARSTT. II. A. 7, 1, 4, être empressé pour qqe ch., prendre qqe ch. à cœur, souhaiter vivement qqe ch.; avec un inf. HPC. 1, 36, etc.; SOPH. Tr. 1119; EUR. Ph. 1703; PLAT. Rsp. 613a, etc. être empressé pour faire qqe ch., s'efforcer ou souhaiter vivement de faire qqe ch.; avec ως, XÉN. Ages. 2, 1; avec όπως, HDT. 1, 91; PLAT. Phæd. 91a; ANT. 112, 14, m. sign. || 2 avoir bon courage, p. opp. à ἀθυμέω, XÉN. Cyr. 6, 2, 13 || ➤ Impf. προεθυμούμην, XÉN. Ages. 2, 1; PLAT. Crat. 395d; par contr. προύθυμούμην, THC. 4, 12; 3 sg. ion. προεθυμέετο, HDT. 5, 78; 9, 38; fut. moy. προθυμήσομαι, XÉN. Cyr. 2, 3, 3; PLAT. Men. 74b, etc.; fut. pass. προθυμηθήσομαι, PLAT. Phæd. 91a, 115c, etc.; ao. προύθυμήθην, THC. 5, 17; XÉN. An. 4, 1, 22; PLAT. Phæd. 69d (πρόθυμος).

προθυμητέον [ύ] vb. du préc. PLAT. Phæd. 90e, et προθυμητέα, PLAT. Leg. 770b.

προθυμία; ας (ή) [ύ] 1 bonne volonté, zèle, ardeur, empressement, HDT. 5, 49; ESCHL. Pr. 341; XÉN. Cyr. 1, 6, 13; PLAT. Leg. 961c, etc.; υπό προθυμίας, PLAT. Phæd. 91c; διά τὴν προθυμίαν, POL. 1, 20, 15, par bonne volonté, avec empressement; πάση προθυμία, PLAT. Rsp. 412e, avec toute la bonne volonté, etc.; au pl. IL. 2, 538; EUR. Or. 708; πρ. τινός, SOPH. Tr. 669, zèle pour qqe ch.; επί τινα, HDT. 7, 6; εἰς τινα, XÉN. Hell. 6, 5, 43; περί τινα, XÉN. An. 7, 7, 45; υπέρ τινος, DÉM. 11, 13, empressement à l'égard de qqn; avec l'inf. HDT. 1, 204; PLAT. Prot. 327b, etc.; avec le part. PLAT. Tim. 23d; avec όπως, PLAT. Menex. 247a || 2 désir: ἐκ προθυμίας (ion.) τινός, HDT. 6, 65; κατὰ τὴν τινος προθυμίην (ion.) HDT. 1, 124, d'après le vœu ou sur la demande de qqn; p. ext. désir sensuel, SOPH. p. 262 Dietz || ➤ Ion. προθυμία, HDT. II. ec.; par except. [ι] IL. 2, 538 (πρόθυμος).

προ-θυμιάομαι-ώμαι [ύ] brûler des parfums auparavant, JOS. A. J. 3, 8, 6.

προθυμο-ποιέομαι-οῦμαι [ύ] remplir d'ardeur, acc. DS. 14, 56 (πρόθυμος, π.).

πρό-θυμος, ος, ον [ύ] plein d'ardeur, de bonne volonté, d'empressement, ATT.; τινι, XÉN. Hell. 2, 3, 40; ου εἰς τινα, EUR. Med. 1146; LYS. 160, 37, etc. à l'égard de qqn; τινός, THC. 3, 67; SOPH. El. 3; πρὸς τι, XÉN. Hell. 1, 5, 2; PLAT. Rsp. 468c; ἐπὶ τι, XÉN. Hell. 1, 1, 34; εἰς τι, THC. 8, 68; XÉN. Cyr. 1, 4, 22, pour qqn ou qqe ch.; avec l'inf. HDT. 2, 3, etc.; EUR. Med. 720; PLAT. Conv. 220e, etc. pour faire qqe ch.; subst. τὸ πρόθυμον, PLAT. Leg. 859b, etc. bonne volonté, zèle, ardeur || Cp. -ότερος, PLAT. Conv. 220e; sup. -ότατος, HDT. 1, 36; THC. 8, 68 (π. θυμός).

προθύμως [ύ] adv. avec bonne volonté, de bon cœur, avec ardeur ou empressement, ESCHL. Ag. 1591; HDT. 2, 59; ATT.; πρ. εἶχειν πρὸς τι, PLAT. Conv. 176c, être ardent ou empressé pour qqe ch. || Cp. -ότερον, PLAT. Rsp. 498c; THC. 6, 80; XÉN. An. 1, 4, 9, etc.; sup. -ότατα, HDT. I. c.; THC. 8, 68.

προθύραϊος, α, ον [ύ] qui est devant la porte, ép. d'Artemis, ORPH. H. 1, 4; τὰ προθύραϊα, HH. Merc. 384, le vestibule (πρόθυρον).

προθυρίδιος, α, ον [ύδ] c. le préc. SEXT. M. 9, 185 vulg.

πρό-θυρον, ου (τό) [ύ] 1 porte de devant, porte extérieure de la maison, IL. 24, 323; OD. 3, 493; 15, 146; au plur. IL. 11, 777; OD. 1, 103; 8, 304, etc. || 2 place devant la porte d'une maison, vestibule, OD. 18, 10, 101, 386; 20, 355; 21, 299; PLAT. Prot. 314c, Conv. 175a; au plur. OD. 4, 20; HDT. 3, 35, etc.; ESCHL. Ch. 966; EUR. Tr. 194; fig. PD. O. 13, 5; au pl. PLAT. Phil. 64c, Rsp. 365c, etc. (π. θύρα).

πρόθυσις, εως (ή) [ύ] pied ou base de l'autel, PAUS. 5, 13, 9 (προθύω).

Προθύτης, ου (ή) [ύ] Prothytes, propr. « qui sacrifie devant l'autel », Thébain, PLUT. Alex. 11 (προθύω).

προ-θύω: 1 sacrifier auparavant: τινι, PLUT. Lyc. 21, à qqn; τινι πρό τινος, PLAT. Crat. 401d, à une divinité avant toute autre || 2 sacrifier pour: τινός, EUR. Ion 805; ου υπέρ τινος, EUR. Suppl. 29, sacrifier pour qqn || Moy. sacrifier auparavant, LUC. Tox. 50; HLD. 9, 24 || ➤ Fut. προθύσω, EUR. Ion 805; προθύσομαι, AR. Th. 38 (P. la quantité, v. θύω 1).

προ-θωράκιον, ου (τό) [ά] bouclier, STR. 828 (π. dim. de θώραξ).

προ-ΐάλλω (seul. impf. προϊάλλον) I (πρό, devant) 1 envoyer, faire partir, acc. IL. 8, 365; 11, 3; OD. 15, 370; envoyer à qqn: σιάλων τὸν ἀριστον, OD. 14, 18, le plus beau des porcs || 2 lancer: εἰστόν, THCR. 25, 235, un trait || II (πρό, auparavant) commencer par envoyer, ANTH. 1, 29.

προ-ΐάπτω: 1 jeter ou envoyer en avant: τινά "Αἰδι, IL. 1, 3; 6, 487, ου "Αἰδωνῇ, IL. 5, 190, envoyer qqn chez Hadès || 2 attribuer, appliquer: τοῦνομα ἐσθλὸν ἐσθλοῦς, SIB. 14, 97, un nom généreux à des actions généreuses || 3 au pass. se projeter, NIC. Th. 723.

προ-ΐδεῖν, inf. ao. 2 de προοράω. προ-ΐδρόω, suer auparavant, ORIB. 313 Matth.

προΐειν, εις, ει, v. προίημι.

προ-ίζω, siéger en avant ou le premier, présider, *Plot.* 5, 8, 11 || *Moy. m. sign.* *Hdt.* 3, 67.

προ-ίημι (*f.* προήσω, *ao.* προήκα, *etc.*) I envoyer en avant : τινά, *Il.* 1, 195, 326, 336, *etc.* envoyer qqn en avant ; ἐπ' Αἴαντα κήρυκα, *Il.* 12, 342, députer un héraut auprès d'Ajax ; de même avec ἐς et l'acc. *Od.* 24, 333 ; ou πρὸς et l'acc. *Xén. Cyr.* 1, 1, 22 ; avec un inf. τινά πρ. εἶναι, *Il.* 3, 118, *etc.* envoyer qqn pour aller, *etc.* ; *p. suite*, pousser devant soi, brandir, lancer, projeter : ἔγχος, *Il.* 5, 15, lancer une javeline ; ἀκόντα ἐπὶ νεβρόν, *Xén. Cyn.* 9, 4, lancer un dard contre un faon ; ὕδωρ ἐς Πηνειόν, *Il.* 2, 752, verser ses eaux dans le Pénée, *en parl. d'un affluent* || II laisser aller, d'où : 1 laisser tomber, lâcher : πηδάλιον ἐκ χειρῶν, *Od.* 5, 316, laisser tomber le gouvernail de ses mains ; ἔπος, *Od.* 14, 466, laisser échapper une parole || 2 renvoyer, congédier, laisser partir : τινά, *Il.* 4, 398, qqn ; d'où céder, abandonner : τινά θεῷ, *Il.* 1, 127, abandonner qqn à un dieu, *c. à d.* l'abandonner pour être agréable à un dieu ; ἐαυτὸν ἐπὶ τὸ αὐτίκα ἡδύ, *Xén. Cyr.* 7, 5, 76, s'abandonner au plaisir du moment || 3 concéder, permettre : τινί τι, *Thuc.* 8, 32, qqe ch. à qqn ; ἐθύετο εἰ προσεῖεν αὐτῷ οἱ θεοί, avec l'inf. *Xén. An.* 7, 2, 15, il offrit un sacrifice dans l'espoir que les dieux lui accorderaient de, *etc.* || *Moy.* (*f.* προήσομαι, *ao.* 2 προείμην, *etc.*) I envoyer ou jeter devant soi : θοιμάτιον, *Dém.* 583, 20, rejeter son vêtement ; βέλη, *Pol.* 3, 73, 3, lancer des traits || II jeter hors de soi, émettre : σπέρμα, *Arstt. H.A.* 3, 22, du sperme ; λόγον, *T. Locr.* 100 c ; ῥῆμα, *Dém.* 377, 10, prononcer une parole ; τὴν φωνήν, *Eschn.* 31, 20 ; *Pol.* 2, 29, 6, lancer la voix, d'où élever la voix, *DS.* 11, 17 ; πᾶσαν φωνήν, *Pol.* 3, 84, 10 ; 13, 7, 10, *etc.* lancer toute sa voix, *c. à d.* faire tout le possible, prier de toutes les façons possibles || III laisser aller, *c. à d.* : 1 laisser échapper : τὸν καιρόν, *Lycurg.* 165, 34 ; καιρούς, *Pol.* 1, 74, 13, l'occasion, les occasions || 2 laisser s'échapper en glissant, manquer (l'ennemi) acc. *Pol.* 3, 94, 8 || 3 laisser sans faire attention, négliger, acc. *Dém.* 388, 23, *etc.* τὸν χρόνον, *Pol.* 3, 70, 10, laisser se perdre le temps, *etc.* || 4 négliger, délaissier : τὰ ἴδια, *Xén. Cyn.* 12, 11, ses propres intérêts ; πολλὰ τῶν κοινῶν, *Dém.* 271, 24, négliger sur beaucoup de points l'intérêt public ; τὸ παρόν, *Dém.* 11, 22, ne pas s'inquiéter du présent || 5 dépenser en pure perte, perdre : εὐεργεσίαν ἀνευ μισθοῦ, *Plat. Gorg.* 520 c, faire du bien sans en être récompensé ; τὰ πατρῶα, *Eschn.* 78, 27, gaspiller l'héritage paternel || 6 abandonner, céder, concéder : τῇ πατρίδι κάλλιστον ἔρανον, *Thuc.* 2, 43, faire à sa patrie le plus beau sacrifice ; ἀπὸ τῶν ἰδίων, *Dém.* 264, 23, abandonner de sa propre fortune ; τὴν ἀλλαγὴν ἐτέρῳ, *Plat. Leg.* 349 c, abandonner le change à un autre ; *particul.* prêter de l'argent, *Plat. Demod.* 384 c ; τὴν Κέρκυραν τοῖς Κορινθίοις, *Thuc.* 1, 44, abandonner Corcyre aux Corinthiens ; τινὰ εἰς δουλείαν, *Dém.* 138, 5, livrer qqn comme esclave ; τὰ τέκνα εἰς ἀμνηρίαν, *Pol.* 28, 4, 7, livrer ses

enfants en otage || 7 abandonner, dé-laisser, acc. *Xén. An.* 1, 9, 9 et 10 ; φασὶν ἐν οὐδενὶ ἡμᾶς προέσθαι ἀδικουμένων, *Thuc.* 2, 73, ils disent qu'ils ne nous ont jamais abandonnés quand nous étions lésés || IV pousser à, exciter à, inf. *Soph. fr.* 162 || ➤ *Prés. ind.* 3 sg. ἐπὶ προίει, *Il.* 2, 752 ; *opt. ἐπὶ προίει, c. de *προίω, Hn. Ven.* 153. *Impf. ion. et att.* προίειν, -εις, -ει, *Il.* 1, 326 ; *Od.* 9, 88 ; 10, 100, *etc.* *ao.* 1 ἐπὶ προείκα, *Il.* 4, 398, *etc.* ; *Od.* 2, 147 ; *etc.* *ao.* 2 ind. 3 pl. προέσαν, *Od.* 8, 399 ; *impér.* 2 sg. πρόσες, *Il.* 1, 127, *etc.* ; ainsi accentué, sel. *Hdn π. μ. λ. p.* 24, 23 ; πρόσ, sel. *ARCAD. p.* 174, 2 ; 3 sg. προέτω, *Il.* 11, 796 ; *opt.* 3 pl. προείεν, *Xén. An.* 7, 2, 15 ; *inf. ἐπὶ προέμεν, (p. προεῖναι) Od.* 10, 155. *Moy. ao.* 1 προηκάμην, *Dém.* 365, 28 ; 367, 17, *etc.* ; *ao.* 2 *opt.* προοῖντο ou προεῖντο, *Dém.* 311, 27.

προίκα, *v.* *προίξ.

προικίδιον, ou (τὸ) [ἴδ] petite dot, *Plut. M.* 767 c (*προίξ).

προικίδιος, α, on [ἴδ] qui fait partie de la dot, *Phil.* 2, 443 (*προίξ).

προικίζω, doter, acc. *DS.* 16, 55 (*προίξ).

προικιμαῖος, α, on [ἴ] gratuit, *DC.* 47, 17 (*προίξ).

προίκιος, ος, on, qui fait qqe ch. gratuitement, *Anth.* 6, 120 (*προίξ).

προ-ἰκνέομαι-οὔμαι, venir avant, devancer, *gén. AR. Eq.* 761 conj.

Προικοννήσιος, α, on, *c.* Προκοννήσιος, *DH. Thuc.* 5, 23 (*v. le suiv.*).

Προικόννησος, ου (ή) *c.* Προκόννησος, *Xén. Hell.* 1, 1, 18, *etc.*

προίκτης, ου (ὸ) 1 mendiant, gueux, *Od.* 17, 352, 449 || 2 charlatan, *Artem. Praef. p.* 3 (*προίξ).

προ-ἰλάσκομαι [ἴ] rendre favorable, *Paus.* 5, 13, 4.

*προ-ἰξ, *gén. προἰκός (ή) 1* présent, don, *Od.* 13, 15 ; 17, 413 ; *acc. adv. προίκα, en présent, c. à d. gratuitement, Soph. fr.* 779 *Dind.* ; *AR. Eq.* 577, *etc.* ; *Plat. Rsp.* 346 e ; *Dém.* 60, 2, *etc.* || 2 *particul.* présent de mariage, dot (*en prose touj. en ce sens*) *AND.* 30, 40 ; *Lys.* 159, 19 ; *Plat. Leg.* 774 c, *etc.* ; *Dém.* 1156, 15, *etc.* (πρό, *R. Fix*, venir, d'où ἴκω, ἰκνέομαι ; cf. προἰσσομαι, προἰκτής).

προ-ἰππασία, ας (ή) [πᾶ] action d'aller à cheval en avant, *Polyen* 2, 3, 14.

προ-ἰππεύω, aller à cheval en avant, *Plut. Syll.* 28 ; τινός, *Plut. Cam.* 2, s'avancer à cheval devant qqn || *Moy. m. sign.* *Plut. Popl.* 22.

προἰσσομαι (*seul. prés.*) demander l'aumône, mendier, *Archil. fr.* 130 *Bgk* (*προίξ).

προ-ἰστημι : A *tr.* (*aux temps suiv. : prés., Impf. προἰστην, f. προστήσω, ao.* 1 προέστησα ; *p. contr.* προύστησα ; *pf. προέστηκα, p. contr.* προύστηκα) 1 mettre en avant, placer en tête : τινά μάχεσθαι, *Il.* 4, 156, mettre qqn en avant pour combattre ; τοὺς εὐκίνητοτάτους τοῦ κέρατος προἰστάναι, *Pol.* 1, 33, 7, mettre les plus agiles en tête de l'aile ; *fig.* τινά τῆς πόλεως προἰστάναι, *Plat. Lach.* 197 d, placer qqn à la tête de la cité || 2 exposer publiquement : τινά, *D. Chr.* 126 a, qqn || B *intr.* (*aux temps suiv. : ao.* 2 προέστην, *pf.* 1 προέστηκα, *pl. q. pf.* προεἰστήκειν) I

se placer devant, *c. à d.* : 1 se placer en face de : τινί, *Hdt.* 1, 129, ou τινά, *Soph. El.* 1370, se placer devant qqn ; *particul. avec idée d'hostilité*, se dresser en face de, *dat. Soph. Aj.* 1133 ; *fig.* se présenter (à l'esprit), *Hdt.* 1, 86 || 2 se placer devant pour protéger, protéger, défendre : τινός, *Hdt.* 9, 107, défendre qqn ; φίλων, *Plut. Dio.* 26, ses amis ; ou avec le *gén. de l'objet contre lequel on protège* : ἀναγκαῖας τύχης, *Soph. Aj.* 790, protéger contre les rigueurs de la fortune || 3 se placer à la tête de, d'où, à l'ao. et au pf. être à la tête de : τοῦ δήμου, *Thuc.* 6, 28 ; τῆς πόλεως, *Plat. Gorg.* 520 a, être à la tête du peuple, de la cité ; οἱ τοῦ δήμου προεστηκότες, *Thuc.* 3, 70 ; 6, 28 ; 8, 65, les premiers de la cité ; οἱ ἐν ταῖς πόλεσι προστάντες, *Thuc.* 3, 88, les premiers citoyens dans les villes ; joint à ἀρχων, *Plat. Rsp.* 428 e ; en mauv. part, être le meneur, le chef d'un parti de conjurés, *Xén. An.* 6, 2, 9 ; *p. suite*, présider à : τῆς εἰρήνης, *Eschn.* 49, 41, présider à la paix ; φόνου, *Soph. El.* 968, présider à un meurtre ; *fig.* gouverner (sa vie, *etc.*) *gén. Hdt.* 2, 173 ; *Xén. Mem.* 3, 2, 2, *etc.* || 4 être devant, dépasser, surpasser : τινός εὐφυχία, *Plat. Tim.* 25 b, être supérieur à qqn par la noblesse d'âme || II s'exposer en public, se prostituer, *Eschn. Ep.* 7 ; *Clém.* 524, *etc.* || *Moy. προἰσταμαι* : A *tr.* (*aux temps suiv. : prés. Impf. προἰστάμην, f. προστήσομαι, ao.* 1 προεστησάμην) : I placer devant soi : σάκπωνα, *Hdt.* 4, 172, un bâton ; τὰ ἄρματα, *Xén. Hell.* 4, 1, 18, les chars ; *fig.* : 1 mettre à sa tête : τινά, *Plat. Leg.* 629 a, qqn ; τινά πρ. ἐαυτοῦ, *Plat. Rsp.* 565 c, mettre qqn à sa tête ; στρατηγόν τινά, *Dém.* 1432, 14, mettre qqn à sa tête comme général || 2 mettre devant soi pour se protéger ; τινά αὐτῆς, *Dém.* 1357, 25, prendre qqn pour curateur, *propr.* placer qqn devant soi, se couvrir de qqn (*cf. l'idée de tuteur*) ; τὰ τῶν Ἀμφικτυόνων δόγματα, *Dém.* 62, 4, alléguer les décrets des Amphictyons || 3 se proposer : τινά παράδειγμα, *Luc. Somn.* 18, se proposer qqn comme modèle || II mettre en avant, mettre en relief, en évidence : τοῦ ἀγῶνος τὴν πρὸς ἐμὲ ἐχθρὰν προἰσταται, *Dém.* 230, 8, il met ainsi en évidence comme motif réel de cette lutte sa haine contre moi || B *intr. au prés. et à l'Impf.* : προἰστασθαι τέχνης, *Ath.* 612 a, présider à un art, être maître en un art || ➤ *Pf.* 2 pl. *ion.* προεστήατε, *Hdt.* 5, 49 ; *part. pl. ion.* προεστέατες, *Hdt.* 4, 79, *etc.*

προ-ἰστορέω-ω : 1 mentionner auparavant, *Arstt. Mund.* 3, 12 ; *Pol.* 1, 13, 9 ; *DS.* 11, 89 || 2 s'informer auparavant, *Clém.* 564.

προ-ἰσχάνω, *c.* προἰσχω, *Nonn.* 2, 158.

προ-ἰσχναίνω, se dessécher ou maigrir auparavant, *Arstt. Probl.* 3, 23.

προ-ἰσχω (*seul. prés.*) tenir devant, *particul.* tenir les mains devant le visage, d'où se cacher le visage, *Xén. Hipp.* 5, 10 || *Moy.* I *au propre*, mettre devant soi : χεῖρας, *Thuc.* 3, 58, 66, ses mains ; τῶν ὄψεων τὰς χεῖρας, *Plut. Pomp.* 71, se couvrir le visage de ses mains || II *fig.* : 1 prétexter ;

alléguer *acc.* Hdt. 1, 3; 4, 165, etc.; Thc. 1, 26; Plut. Alex. 14, etc. || 2 proposer, Hdt. 1, 141, 164; Thc. 4, 37 (cf. προέχω).

Προϊτίδης, ου (ὁ) [ῖ] fils de Prætos, ANTH. App. 100 (patr. de Προῖτος).

Προϊτίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] 1 fille de Prætos, APD. 2, 2, 2 || 2 Προϊτίδες πύλαι, ESCHL. Sept. 377; EUR. Ph. 1109, etc. Portes de Prætos, à Thèbes (Προῖτος).

Προῖτος, ου (ὁ) Prætos, roi de Tirynthe, IL. 6, 157, etc. || > Gén. érg. -οιο, IL. 6, 177.

προῖωξις, ιος (ῆ) [οῖω] action de poursuivre, poursuite, HES. Sc. 154 (π. ἰώω).

πρόκα [ᾱ] *adv.* A. RH. 1, 688, ou πρόκατε, Hdt. 1, 111, etc. tout à coup, subitement.

προκαθαγέτις, v. προκαθηγέτις.

προ-καθαίρω-ᾶ (f. ἦσω, ao. 2 προκαθεῖλον, etc.) renverser ou détruire auparavant, APP. Pun. 126.

προ-καθαίρω, purifier auparavant, CLÉM. 846; en parl. de vignes, émonder auparavant, GEOR. 5, 29, 2.

προ-καθαριεύω [θᾱ] se conserver pur auparavant, PAUS. 7, 26, 7.

προ-καθέζομαι (f. -καθεδοῦμαι, inf. ao. pass. au sens intr. προκαθεσθῆναι) 1 présider, gén. PHINT. (Stob. Fl. 74, 61) || 2 camper devant, gén. A. POLYH. (Eus. P. E. 432 d); CLÉM. 418.

προ-καθεύδω, dormir d'avance ou auparavant, AR. Vesp. 104.

προ-καθηγέομαι-οῦμαι : I marcher en avant, être le chef ou le conducteur, guider, conduire, POL. 3, 95, 6, etc. || II fig. : 1 amener par son influence à une détermination, POL. 3, 6, 7 || 2 être le conseiller ou le promoteur d'une entreprise, DH. 5, 65.

* προ-καθηγέτις, dor. προκαθαγέτις [ᾱγ] *seul. voc.* προκαθηγέτις (ῆ) *fém.* c. προκαθηγητής, DIONYS. Hymn. 1, 6.

προκαθηγητήρ, ἦρος (ὁ) outil en forme de pince pour ouvrir un passage, PHIL. Bel. 67 (προκαθηγέομαι).

προκαθηγητής, οῦ (ὁ) qui conduit, qui dirige, chef, HLD. 10, 4 (προκαθηγέομαι).

προ-κάθημαι (*seul. prés. et impf.*) être assis en avant, d'où : 1 siéger au premier rang, POL. 5, 63, 7, etc.; fig. occuper le premier rang (dans une cité, etc.) être le chef de, gén. PLAT. Leg. 758 d; ARSTT. Pol. 6, 8, 17 || 2 être situé en avant de, en parl. d'une île, d'une ville, etc.; avec πρό et le gén. Hdt. 7, 172; ARSTT. H. A. 5, 18, 9 || 3 se placer au devant de, d'où veiller à la garde de, gén. en parl. de sentinelles, EUR. Rhes. 6; p. suite : à la défense de, protéger, défendre, gén. Hdt. 8, 36; 9, 106; Thc. 8, 76; XEN. Hell. 5, 2, 4, etc. || > Ion. προκάτῃμαι, Hdt. II. cc.

προ-καθιδρύω, établir auparavant, Jos. A. J. 1, 18, 10.

προ-καθίζω : I *intr.* 1 s'asseoir en avant, à la première place, IL. 2, 463; p. suite, être le chef de, gén. POL. 20, 3, 3; avoir la présidence de, gén. Luc. J. tr. 9 || 2 s'asseoir ou siéger en public, Hdt. 1, 97; ἐπὶ τινος, DC. 57, 7, s'asseoir sur qqe ch.; ἐν ἔδρᾳ, HBN 1, 9, sur un siège; ἐς τὸν θρόνον, Hdt. 1, 14, etc. venir s'asseoir

sur le trône || II *tr.* faire asseoir en avant, d'où placer à la tête de, avec ἐπὶ et le gén. POL. 2, 24, 6 || Moy. 1 venir s'établir en avant, avec ἐς et l'acc. Hdt. 5, 12 || 2 se placer devant, d'où protéger, défendre, gén. POL. 2, 24, 6; ARSTT. Probl. 26, 56 || > Ion. προκατίζω, Hdt. II. cc.

προ-καθίημι (f. -καθήσω, ao. -καθήκα, etc.) 1 faire tomber auparavant : εἰς ταραχὴν, DÉM. 179, 20, jeter d'avance ou auparavant dans le trouble || 2 lancer en avant contre : τινὰ ἐξαπατᾶν ὑμᾶς, DÉM. 365, 13, lancer un agent pour vous tromper; avec un rég. de chose, lancer d'avance (un bruit), répandre (une opinion) *acc.* DC. 58, 9; ARSTT. 1, 482 || Moy. lancer, jeter : τι ἐπὶ τῷ ὕδατι, DC. 62, 15, qqe ch. dans l'eau.

προκάθισις, εως (ῆ) [ᾱθῖ] 1 action de siéger en avant, Jos. A. J. 17, 9, 5 || 2 action de siéger en public, Plut. M. 166 a (προκαθίζω).

προ-καθίστημι (f. προκαταστήσω, etc.) I *tr.* placer devant (pour protéger); fig. ANT. 143, 43 Mætz. || II *intr.* (à l'ao. 2 προκατέστην et au pf. προκαθέστηκα) être établi auparavant, Thc. 2, 2; SEXT. M. 11, 41 || Moy. 1 établir ou poster auparavant (pour se défendre) *acc.* XEN. Hier. 6, 9 || 2 fig. établir auparavant, c. à d. déterminer ou poser en principe auparavant, SEXT. M. 8, 379.

προ-καθοράω-ᾶ (*seul. f. προκατόφομαι*) considérer ou examiner auparavant, Hdt. 8, 23.

προ-καθοσιόω-ᾶ : 1 consacrer auparavant, Jos. A. J. 16, 11, 7 || 2 dédier auparavant, HLD. 10, 37.

προ-καίω (f. -καύσω, ao. προέκηα, etc.) mettre le feu auparavant, TH. II. P. 2, 4 fin; au pass. XEN. An. 7, 2, 18.

προ-κακοπαθέω-ᾶ [ᾱ] être malheureux auparavant, ESCHL. Suppl. 864 dout.

πρό-κακος, ος, ον [ᾱ] très mauvais : κακὰ πρόκακα, ESCHL. Pers. 986, 991, maux terribles (π. κακός).

προ-κακόω-ᾶ [ᾱ] faire du mal auparavant, Jos. Macc. 17.

προ-καλέω-ᾶ [ᾱ] appeler au dehors, DC. 44, 34; au pass. POL. 23, 9, 2 || Moy. appeler en son nom, c. à d. : 1 provoquer : τινὰ χαρμῇ, IL. 7, 218, qqn à un combat; εἰς ἀγῶνα, XEN. Mem. 2, 3, 17, provoquer à une lutte; avec l'inf. μαχέσασθαι, IL. 3, 432, etc. provoquer à combattre; abs. IL. 13, 809, etc.; fig. : εὐγένειαν τινος, EUR. H. f. 308, faire appel à la générosité de qqn || 2 inviter, engager : τινὰ ἐς τι, Hdt. 4, 201; ou πρὸς τι, PLAT. Conv. 217 c, inviter qqn à qqe ch. (à un entretien, à un repas, etc.) || 3 p. ext. exhorter, exciter : τινὰ ἐς τι, Thc. 4, 19; ou ἐπὶ τι, Thc. 5, 43; ou simpl. τινὰ τι, PLAT. Euthyphr. 5a, etc.; AR. Ach. 652, etc. qqn à qqe ch., presser qqn de faire qqe ch. || 4 assigner en justice : τινὰ εἰς ὄρκον, DÉM. 1240, 27, qqn pour prêter serment; κατὰ τινος εἰς μαρτυρίαν, DÉM. 850, 13, porter assignation contre qqn pour obtenir un témoignage; au pass. être convoqué pour un arbitrage, Thc. 1, 34 || 5 faire appel en justice : ἐπὶ τινα, POL. 26, 2, 13, en appeler à un tribunal; κρίσεις ἐπὶ τὸν δῆμον, DH. 5, 19, 70, porter des jugements en appel devant le peuple ||

> Λο. inf. érg. προκαλέσσαι, IL. 3, 432. Moy. ao. 3 ind. 3 sg. érg. προκαλέσατο, IL. 7, 218; 13, 809, etc.

προ-καλίζομαι (*seul. prés. et impf.*) [ᾱ] provoquer, *acc.* IL. 5, 807; χερσὶ, OD. 18, 20, à un combat; avec l'inf. μαχέσασθαι, etc. IL. 3, 19, etc.; OD. 8, 228, à combattre, etc. || > Prés. impér. 2 sg. érg. προκαλίξο, OD. 18, 20; impf. 3 sg. érg. προκαλίξεται, IL. 3, 19; 4, 389; 5, 807; OD. 8, 228 (π. καλέω).

προ-καλινδέω-ᾶ [ᾱ] c. προκλινδέω, ISOCR. 72 c; DÉM. 450, 3, etc.

προκάλυμμα, ατος (τὸ) [κᾱ] couverture, particul. voile, tenture, ESCHL. Ag. 691, enveloppe, abri, T. LOC. 100 b; Thc. 2, 75; fig. prétexte, excuse, Thc. 3, 67; Luc. Pseud. 31 (προκαλύπτω).

προ-καλύπτω (*impf.* προεκάλυπτον, f. προκαλύψω, etc.) [ᾱ] 1 tendre devant pour cacher, avec l'acc. de l'objet tendu : πέπλων ὑφᾶς, EUR. I. T. 312, tendre son manteau pour protéger son ami || 2 cacher en s'interposant : ἥλιον, XEN. An. 3, 4, 8, cacher le soleil, en parl. d'un nuage || Moy. 1 tendre devant soi pour se cacher, d'où se faire un abri, un prétexte ou un masque : τι, PLAT. Prot. 316 d; CHION. Ep. 15, de qqe ch. || 2 cacher sur soi ou pour soi : ὄμματα, EUR. Med. 1147, se cacher les yeux.

προ-κάμνω (f. -καμοῦμαι, ao. 2 προέκαμον, par contr. προύκαμον, etc.) I travailler d'avance ou en continuant, d'où : 1 se fatiguer d'avance, THGN. 921; ou s'efforcer encore, EUR. H. f. 119, etc. || 2 s'affliger d'avance : τινί, Thc. 2, 39, de qqe ch. || 3 tomber malade ou succomber auparavant, Thc. 2, 49 || II travailler, se fatiguer, se donner de la peine pour qqn, SOPH. Aj. 1270.

προ-κάμπυλον, ου (τὸ) [ῶ] autre n. de la plante ἀδρότονον, Diosc. Noth. 3, 26.

προ-κάρηνος, ος, ον [ᾱ] qui tombe la tête en avant, ANTH. 7, 632; 9, 533; Mus. 338, etc. (π. κάρηνον).

προ-καρόω-ᾶ [ᾱ] plonger auparavant dans un sommeil léthargique, HPC. 81 b, 121 a.

προκάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] c. πρόξ, HN. Ven. 71.

προ-καταβαίνω : 1 descendre d'abord ou auparavant, DS. 15, 85 || 2 s'avancer en descendant, ARSTT. II. A. 7, 4, 1.

προ-καταβάλλω, jeter à bas ou renverser auparavant, PHIL. 1, 320, etc. || Moy. jeter d'avance les fondements de, fonder d'avance, *acc.* DC. 43, 49.

προ-καταβρέχω, mouiller auparavant, GAL. 14, 392.

προ-καταγγέλλω, annoncer ou déclarer d'avance, NT. Ap. 3, 18, 2, Cor. 9, 5; Jos. A. J. 2, 5, 2.

προ-καταγελάω-ᾶ, se moquer auparavant, JUL. 182 a.

προ-καταγιγνώσκω (f. -καταγνώσσομαι, ao. 2 -κατέγνω, etc.) 1 condamner d'avance, AR. Vesp. 919; τινός, DÉM. 586, 23, etc. qqn; avec double rég. : θάνατόν τινος, DS. 18, 60, rendre d'avance une sentence de mort contre qqn || 2 se prononcer d'avance (par la pensée) contre qqn; φόνον τινός, ANT. 139, 30, condamner d'avance qqn pour meurtre; τινός

ἀδικόν τι, ANT. 129, 40; ou ἀδικίαν, Lys. 152, 40, juger d'avance une faute commise par qqn, préjuger la culpabilité de qqn; avec une prop. inf. THC. 3, 53.

προκαταγράφω [ᾱφ] écrire auparavant en bas, SOR. Art. obst. 1.

προκαταγνώστέον, vb. de προκαταγιγνώσκω, CLÉM. 773.

προκατάγομαι [ᾱγ] aborder avant, gén., t. de mar. Luc. Cat. 18.

προκαταγωγή, ἥς (ῆ) [ᾱ] action d'aborder le premier ou auparavant, ARR. An. 1, 18, 5 (προκατάγομαι).

προκαταδικάζω [ᾱῖ] prononcer d'avance une condamnation, DIN. (Poll. 8, 24).

προκαταδουλόω-ῶ [ᾱ] asservir ou soumettre auparavant, DS. 12, 1.

προκαταδύνω [ᾱῦ] c. προκαταδύομαι, HIPPARQ.

προκαταδύω, seul. moy. προκαταδύομαι, s'enfoncer, d'où baisser ou se coucher auparavant, en parl. des astrés, GAL. 8, 496.

προκαταθάπτω, ensevelir auparavant, NAZ.

προκαταθέω, courir en avant, XÉN. An. 6, 1, 10.

προκαταιονάω-ῶ, mouiller auparavant, GAL. 10, 307.

προκαταίρω, aborder auparavant, PHILSTR. Her. 10, 4.

προκατακαίω (f. -καύσω, ao. -κατέκη) 1 brûler auparavant, acc. DC. 60, 34 || 2 brûler (tout) avant (l'arrivée de l'armée) en parl. de coureurs d'avant-garde, XÉN. An. 1, 6, 2.

προκατάκειμαι, être couché (à table) à la première place ou sur un lit plus élevé que les autres, Luc. M. cond. 18; HLD. 4, 16.

προκατακλάω-ῶ, briser d'avance, fig. Jos. A. J. 10, 7, 4.

προκατακλίνω [ῖ] faire coucher (à table) à la première place ou sur un lit plus élevé que les autres, Jos. A. J. 15, 2, 4; Luc. D. deor. 13, 1.

προκατάκλις, εως (ῆ) lit plus élevé ou première place à table, Jos. A. J. 20, 3, 2 (προκατακλίνω).

προκατακοιμίζω, endormir avant, gén. CLÉM. 181.

προκατακόπτω, abattre auparavant, ANTIPHAN. (ATH. 5 a).

προκατακρίνω [ῖ] condamner d'avance, porter d'avance un jugement défavorable sur ou contre, acc. PLUT. M. 112 c.

προκαταλαμβάνω (f. -καταλήψομαι, ao. 2 -κατέλαβον, etc.) 1 prendre d'avance, c. à d. : 1 occuper d'avance, avec idée de violence, acc. THC. 2, 2; 3, 112; XÉN. An. 1, 3, 16, etc.; au pass. THC. 4, 39; fig. s'emparer d'avance de l'esprit de qqn, circonvenir d'avance, acc. PLAT. Rsp. 494 c, etc.; DÉM. 397, 3; ESCHN. 63, 17 || 2 p. suite: arrêter ou empêcher en devançant, devancer, prévenir, surprendre, acc. THC. 1, 57, etc.; pr. όπως μή, THC. 3, 46; 6, 18, prendre d'avance des mesures pour empêcher que, etc.; abs. THC. 3, 2, etc.; avec un rég. de pers. : surprendre ou prévenir qqn, acc. THC. 3, 3; POL. 18, 6, etc. || 3 fig. comprendre ou concevoir auparavant, SEXT. P. 2, 202 || II traiter pour la première fois (une question, un sujet, etc.) ISOCH. 55 d || Moy. 1 s'emparer d'avance de, acc. POL. 2, 27, 5, etc. || 2 prévenir (une maladie) acc. DS. 1, 82;

avec un rég. de pers. surprendre ou prévenir qqn, acc. PLUT. M. 476 c || ➤ Pf. pass. au sens pass. ISOCH. 55 d; DIN. 90, 6, etc.; au sens act. PLUT. M. 476 c.

προκαταλαίνω, polir auparavant, CHRYS.

προκαταλέγω (f. -λέξω, part. pf. pass. -καταλελεγμένος ou -κατελεγμένος) raconter ou exposer auparavant, HOT. 4, 175; ATH. 119 a.

προκαταλήγω, cessera auparavant, POL. 2, 14, 6.

προκατάληψις, εως (ῆ) 1 préoccupation ou anticipation, t. de rhét. ARST. Rhet. Al. 7, 3, etc. || 2 action de saisir ou de comprendre d'avance, PLUT. M. 968 a (προκαταλαμβάνω).

προκαταλλάσσω : 1 faire rentrer en grâce, d'où au pass. rentrer en grâce, DC. 3, p. 362 Sturz || 2 fixer d'avance : προκατηλλαγμένος χρόνος, CLÉM. 184, temps fixé d'avance.

προκαταλύω, dissoudre auparavant, d'où : 1 abolir (une loi) auparavant, THC. 3, 84 || 2 faire cesser, mener à terme, accomplir auparavant (une traversée) acc. DÉM. 1290, 15; τὸν βίον πρ. τοῦ ἔργου, PLUT. Sol. 32, terminer sa vie avant une œuvre entreprise || Moy. 1 tr. faire cesser pour soi auparavant : ἐχθρην, HOT. 7, 6, déposer sa haine pour qqn auparavant, se réconcilier auparavant; πόλεμον, DH. 8, 47, terminer une guerre auparavant || 2 intr. se reposer auparavant, PHIL. 1, 229.

προκαταμαλάσσω [μᾱ] amollir auparavant, DIOSC. Par. 1, 138.

προκαταμανθάνω (f. -καταμαθήσομαι, ao. 2 -κατέμαθον, etc.) apprendre ou savoir d'avance ou auparavant, HEC. Acut. 383; DC. 52, 33, etc.

προκαταμαντεύομαι, prédire, DH. Rhet. 2, 8.

προκαταναλίσκω [ᾱᾱ] épuiser auparavant, ATH. 168 d, 214 d; au pass. DH. 3, 44.

προκατανοέω-ῶ, comprendre d'avance, Jos. A. J. 17, 1, 1.

προκατανόησις, εως (ῆ) idée conçue d'avance, EPIC. (DL. 10, 79) (προκατανοέω).

προκαταντλέω-ῶ, arroser auparavant, GAL. 10, 263.

προκατανύσσω, att. -νύττω, piquer ou percer auparavant, DC. 51, 14.

προκαταπαύω, faire cesser auparavant, contraindre ou contenir auparavant, LIB. 1, 554.

προκαταπίμπρημι (f. -καταπρήσω, ao. -κατέπρησα, etc.) brûler auparavant, DC. 66, 3.

προκαταπίνω (f. -πίομαι, ao. 2 -κατέπιον, etc.) avaler, d'où dévorer auparavant, Jos. B. J. 5, 10, 3.

προκαταπίπτω (f. -καταπεσοῦμαι, ao. 2 -κατέπεσον, etc.) 1 tomber avant, gén. PLUT. M. 458 c; abs. DC. 71, 7; fig. se laisser abattre, se décourager auparavant, DS. 20, 9 || 2 tomber sur, se répandre auparavant (en parl. d'une nouvelle) PLUT. Pomp. 43.

προκαταπλάσσω, appliquer un cataplasme auparavant, GAL. 10, 263.

προκαταπλέω, s'embarquer ou faire une traversée auparavant, POL. 1, 21, 4.

προκαταπλήσσω, frapper d'avance d'épouvante, acc. DC. 47, 34;

au pass. DS. 19, 106 || Moy. m. sign. POL. 5, 70, 9.

προκαταπονέω-ῶ, fatiguer auparavant, ORIB. 288 Matth.

προκαταριθμέω-ῶ [ᾱρ] énumérer auparavant, HIÉROCL. (STOB. Fl. 79, 53); SEXT. M. 7, 363.

προκαταρκτικός, ῆ, ὄν : 1 qui est la cause première, le principe, le fondement, PLUT. M. 1056 b et d; SEXT. P. 3, 16 || 2 préliminaire en forme de préface, RHÉT. || 3 t. de mètr. : παιών, D. PHAL. 321, péon commençant par une syllabe longue (προκατάρχις).

προκαταρρήγνυμι, rompre auparavant, DC. 35, 7.

προκαταρτίζω, ajuster ou arranger auparavant, NT. 2 Cor. 9, 5; au pass. HEC. 24, 10 et 18.

προκαταρτύω, apprêter ou assaisonner auparavant, PLUT. M. 31 d.

προκατάρχω : I intr. 1 t. de gr. être le primitif ou la racine d'un mot, DYSC. Synt. 242, 22 || 2 t. de philos. προκατάρξαν αἴτιον, DIOSC. Ther. proœm. p. 420, cause première || I. commencer le premier, prendre l'initiative de, gén. DC. 50, 2; etc. || Moy. I intr. 1 accomplir les formalités préliminaires ou prendre les dispositions premières : δίκης, POL. entamer un procès || 2 commencer le premier, prendre l'initiative de, gén. DH. 7, 72; DC. 58, 1; abs. commencer les hostilités, POL. 3, 31, 5 || II tr. pr. τινὶ τῶν ἱερῶν, THC. 1, 25, servir à qqn la première ou la meilleure part de la victime dans un sacrifice.

* προκατασκέπτομαι (f. -σκέψομαι) explorer d'avance, acc. DH. 11, 26; ARR. An. 1, 13, 1.

προκατασκευάζω, préparer d'avance ou auparavant, acc. XÉN. Cyr. 3, 1, 19; POL. 1, 21, 3; DS. 15, 47; DC. 46, 38, etc. || Moy. préparer d'avance, acc. POL. 4, 32, 7, etc.

προκατασκευαστικός, ῆ, ὄν, qui peut préparer, CHRYS. (προκατασκευάζω).

προκατασκευή, ἥς (ῆ) 1 préparatif, POL. 9, 20, 7; Jos. B. J. 2, 21, 3 || 2 t. de rhét. exposition d'un sujet, préambule, POL. 1, 3, 10, etc.

προκατασκιρρόω-ῶ, endurcir auparavant; part. pf. pass. προκατεσκιρρωμένος, ῆ, ὄν, endurci, fig. SPT. 3 Macc. 4, 1.

προκατάστασις, εως (ῆ) [σᾱ] préambule ou sommaire d'un discours, DH. Rhet. 7, 4 (προκαθίστημι).

προκαταστατικός, ῆ, ὄν [ᾱτ] qui sert de préambule ou de sommaire à un discours, RHÉT. (W. 8, 58) (προκαθίστημι).

προκαταστρέφω, mourir auparavant, DL. 2, 138 || Moy. renverser auparavant, acc. Jos. B. J. 4, 7, 3.

προκαταστροφή, ἥς (ῆ) mort antérieure ou prématurée, DL. 10, 154 (προκαταστρέφω).

προκατασύρω [ῶ] piller auparavant ou au loin, POL. 4, 10, 8.

προκατασφάζω, égorger auparavant, ARR. Hisp. 12.

προκατασχάζω, scarifier auparavant, DIOSC. 3, 94.

προκαταταχέω-ῶ [ᾱχ] surpasser en vitesse, gén. SEXT. M. 10, 145.

προκαταταχύνω [ᾱχ] c. le préc. SEXT. M. 10, 153 vulg.

προκατατίθεμαι (f. -καταθήσομαι, ao. 2 -κατέθημην, etc.) [τί] dépo-

ser d'avance ou auparavant, acc. HPC. 340, 38; fig. χάριν, Jos. B. J. 19, 1, 10, prévenir par ses bienfaits, propr. déposer d'avance la reconnaissance dans l'âme de qqn; τινά τινι, DC. 47, 30, confier ou recommander auparavant une personne à une autre.

προ-καταύλησις, εως (ή) essai d'une flûte avant d'en jouer en public, TH. H. P. 4, 11, 4 (π. καταυλέω).

προ-καταφέρω (f. -κατοίσω, ao. 2 -κατήνεχον, etc.) 1 porter en avant de haut en bas, ARSTT. Probl. 12, 2 || 2 emporter auparavant; au pass. être emporté ou succomber avant, gén. LIV. 2, 365.

προ-καταφεύγω, se réfugier auparavant, THC. 1, 134; 2, 91; 3, 78.

προ-καταφθείρω, détruire ou anéantir auparavant, TÉLÈS (STOB.).

προ-καταχράομαι-ωμαι : 1 user ou abuser d'avance de, dat. DH. Rhet. 10, 13; PLUT. Dio. c. Brut. 1; p. suite, user complètement de, épuiser, DÉM. 389, 13 || 2 tuer auparavant, acc. DC. 53, 23.

προ-καταχρίω, oindre auparavant, Diosc. 1, 53.

προ-καταψύχω [υ] refroidir auparavant, PROCL. Ptol. p. 22.

πρόκατε, v. πρόκα.

προ-κατέδω, dévorer auparavant, Luc. Hes. 7.

προ-κατειλίσσω, enrouler auparavant, HPC. Mochl. 864.

προ-κατεισδύνω, entrer auparavant, HÉRON 146.

προ-κατελπίζω, espérer avant le temps, concevoir une espérance prématurée, avec περί et le gén. POL. 14, 3, 1, etc.; ou υπέρ et le gén. POL. 2, 4, 5.

προ-κατεπιείγω, presser auparavant, Jos. B. J. 1, 19, 6.

προ-κατεργάζομαι (ao. προκατειργάσθην, pf. προκατειργασμαι) : 1 exécuter ou accomplir auparavant, Jos. A. J. 19, 1, 14 || 2 pass. être accompli auparavant, DS. 4, 11; PLUT. Demetr. c. Ant. 1 || ➔ Ao. au sens pass. DS. 1, 53; PAUS. 6, 6, 5; pf. au sens act. Jos. l. c.; au sens pass. DS. PLUT. Il. cc.

προ-κατέρχομαι (ao. 2 -κατήλθον) revenir auparavant, HDN 1, 10, 15.

προ-κατεύχομαι : 1 faire des prières auparavant, HLD. 2, 35 || 2 prier pour, implorer, gén. Jos. B. J. 2, 8, 5.

προ-κατέχω (f. -καθέζω, ao. 2 -κατέσχον, etc.) 1 tr. occuper auparavant (une ville, une hauteur, etc.) acc. THC. 4, 105; XÉN. Hell. 5, 4, 59; POL. 1, 51, 1, etc. || 2 intr. occuper le premier rang, être supérieur : τινί, POL. 27, 13, 7, en qqe ch. || Moy. tenir devant soi, acc. HN. Cer. 197.

προκατήγγειλα, ao. de προκαταγγέλλω.

προ-κατηγορέω-ω, accuser d'avance, DÉM. 95, 25; au pass. HYPÉR. Lyc. 8.

προκατηγορία, ας (ή) accusation anticipée, THC. 3, 53 (cf. le préc.).

προ-κάτημαι, v. προκάθημαι.

προ-κατηχέω-ω, instruire auparavant, donner les premières leçons, initier, HLD. 9, 9.

προκατήχησις, εως (ή) premières leçons, SIMPL. in Arstt. Categ. f. 2 (προκατηχέω).

προκατίζω, v. προκαθίζω.

προ-κατοπτεύω, observer d'avance, HLD. 9, 1.

προ-κατορθόω-ω, réussir auparavant, DC. 48, 42.

προ-κατορρωδέω-ω, redouter d'avance, ONES. 4.

προ-κατόφομαι, v. προκαθοράω.

πρό-κειμαι : I être couché ou placé devant, c. à d. 1 être déposé en face de : όνειάτα προκείμενα, IL. 9, 91; OD. 1, 149, etc. mets placés devant des convives; δαίς πρ. HDt. 1, 211; δείπνον πρ. HDt. 5, 105, repas servi || 2 être situé ou s'étendre en avant : Αίγυπτος προκειμένη τῆς ἐχομένης γῆς, HDt. 2, 12, l'Égypte s'avancant dans la mer plus loin que les pays adjacents (l'Arabie et la Libye); particul. servir de rempart, de défense : πρόκειται τῆς χώρας ὄρη, XÉN. Mem. 3, 5, 25, des montagnes défendent les approches du pays || 3 s'étendre en avant, au loin : ἐν τῇ θαλάττῃ προκείμενον χωρίον, XÉN. An. 6, 3, 3, territoire qui s'avance dans la mer; d'où simpl. s'étendre, s'allonger : παρὰ ἡπειρόν νῆσος προκειμένη, XÉN. Ath. 2, 13, île qui s'étend le long du continent || 4 fig. être placé en avant, être préféré, SEXT. P. 1, 4 || II être exposé aux regards, d'où : 1 être, se trouver : πρ. ἐν μέσῳ, Luc. Nigr. 2, être au milieu d'une chambre, en parl. d'une table; en mauv. part, être jeté sur la voie publique, être abandonné : παιδίον προκείμενον, HDt. 1, 111, petit enfant exposé, c. à d. abandonné; ἄτιμος πρόκειμαι, SORH. Aj. 427, me voici jeté là comme un objet de rebut; κτίσον δὲ τῷ προκειμένῳ τάφον, SORH. Ant. 1088, élève un tombeau pour ce corps abandonné || 2 être proposé (propr. placé devant les yeux) comme but, comme modèle, comme récompense, etc. : τοῖσι προύκειτο τρίπους, HÉS. Sc. 312, un trépied était placé devant eux (comme prix de la lutte); ἀεθλος προκείμενος, HDt. 1, 126, etc. tâche proposée; τοῖς νικῶσιν ἄθλα πρόκειται, XÉN. Cyr. 2, 3, 2, etc. des prix sont proposés aux vainqueurs; σκόπος προκείμενος, ARSTT. Rhet. 1, 6, 1, but proposé; p. ext. πρόκειται ζητεῖν, Luc. Par. 54, on se propose de rechercher || 3 p. suite, être posé sous les yeux de tous, d'où être établi, fixé : πρόκεινται νόμοι, SORH. O. R. 865, des lois sont établies; νόμοι προκείμενοι, SORH. Ant. 481, lois établies; θανάτου ζημία πρόκειται, THC. 3, 45, il y a peine de mort (lorsque, etc.); προκείμεναι ἡμέραι, HDt. 2, 87, jours fixés || 4 p. ext. se présenter, se produire : γινώμαι τρεῖς προέεατο, HDt. 3, 83, trois avis se produisaient; δύο κινδύνων προκειμένων, HDN 7, 5, 16, deux dangers se présentant || II (πρό, auparavant) être placé auparavant : γράμμα προκείμενον, ANTH. 11, 426, lettre initiale; ἐν τοῖς πρ. DYSCL. Synt. 138, dans ce qui précède.

προ-κέλευθος, ος, ον, qui précède, précurseur, MOSCH. 2, 147; ANTH. 5, 245.

προ-κελευσματικός, ή, όν [α] qui se compose de quatre syllabes brèves, DH. 7, 72 (π. κέλευσμα).

προ-κενεαγγέω, faire diète auparavant, propr. « avoir d'abord le ventre vide », HPC. Acut. 387, 390.

προ-κενόω-ω, vider auparavant,

Jos. B. J. 6, 7, 2; au pass. Luc. Alex. 13; HDN 2, 7.

προ-κέντημα, ατος (τό) 1 plan (d'une construction, etc.) tracé à l'aide de points, SEXT. M. 7, 107; d'où plan d'un ouvrage, RHÉT. (W. 1, 444) || 2 p. suite, modèle, CLÉM. 970.

προ-κήδομαι (seul. prés. et impf.) prendre soin de, gén. ESCHL. Pr. 629; SORH. Ant. 741, Tr. 966.

προ-κηραίνω, se préoccuper de, gén. SORH. Tr. 29.

προ-κηρυκεύομαι [υ] faire annoncer par un héraut : πρὸς τινά, ESCHN. 51, 14, à qqn; περί τινος, AND. 23, 45, une décision sur qqe ch.; abs. faire publier, Is. (POLL. 4, 94).

προκήρυξις, εως (ή) publication par un héraut, TH. (STOB. Fl. 44, 2) (προκηρύσσω).

προ-κηρύσσω, att. -ύπτω (f. ύξω, ao. προεκήρυξα, par contr. προύκήρυξα) 1 faire annoncer par un héraut, en prose avec double rég. : τί τινι, POL. 5, 60, 3, qqe ch. à qqn; avec une prop. inf. ARSTT. OEc. 2, 23 || 2 publier ou annoncer, en parl. d'un héraut, acc. SORH. Ant. 461 || ➔ Ao. προύκήρυξα, SORH. Ant. 461.

προ-κινδυνεύω [υ] I (πρό, devant) 1 s'exposer le premier au danger, THC. 7, 56 || 2 s'exposer au danger, DÉM. 297, 11; τοῖς μυσίοις ἀγῶσι, PLUT. Pel. 19, affronter les combats les plus périlleux || 3 affronter un danger pour : τινός, XÉN. Hier. 10, 8; υπέρ τινος, XÉN. An. 7, 3, 31; Lys. 151, 38; περί τινος, POL. 9, 38, 4, pour qqn ou pour qqe ch.; τινί, THC. 1, 73, affronter un danger en luttant contre un autre || II (πρό, auparavant) s'exposer au danger auparavant : τινί, POL. 3, 113, 9, engager d'abord le combat avec qqn.

προ-κινέω-ω [ι] I (πρό, devant) mouvoir en avant, faire avancer, XÉN. Cyr. 1, 4, 21; Eq. 9, 3; au pass. être poussé en avant ou se mouvoir en avant, s'avancer, XÉN. Cyr. 1, 4, 23 || II (πρό, auparavant) mettre en mouvement auparavant, d'où : 1 commencer auparavant, acc. DS. 17, 19 || 2 fig. exciter auparavant, acc. PLUT. M. 36 d, etc.

προ-κιρνάω-ω, mêler auparavant, EUM. p. 217.

Πρόκλα, ης (ή) = lat. Procula, n. de f. rom. ANTH. App. 172, etc.

προ-κλαίω (impf. προύκλαιον) pleurer d'avance ou auparavant, SORH. Tr. 963; τινά, HDt. 5, 8; EUR. Alc. 529, pleurer d'avance sur qqn.

Προκλής-ης, έεος-έους (ό) Proklès : 1 fils d'Aristodème, roi de Sparte, HDt. 4, 147, etc. || 2 autres, HDt. 3, 50; THC. 3, 92, etc.; XÉN. Hell. 3, 1, 6, etc. || ➔ Προκλής, PHOC. Ep. 1; gén. ion. -έος, HDt. 8, 131, ou -έως, PHLEG. fr. 1; dat. ion. -εί, HDt. 4, 147; acc. -ή, STR. 364, 389, etc. (π. κλέος).

προ-κληδονίζομαι, prophétiser, prédire, Jos. B. J. 3, 1, 3.

Προκλήιος, ου (ό) = lat. Proculius, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 77, etc.

προ-κληρόω-ω, désigner auparavant par le sort, EN. TACT. 3, 5.

Προκλής, v. Προκλής.

πρόκλησις, εως (ή) I action d'appeler ou d'attirer au dehors, d'où t. de méd. usage d'un stimulant, HPC. || II action d'appeler en avant, d'où : 1 provocation, défi, HDt. 5, 1; PLUT.

Marc. 2 || 2 appel, invitation, *Thc.* 3, 64; *DH.* 7, 39, etc. || 3 encouragement, exhortation, incitation, *ARSTT. Pol.* 4, 4, 30, etc. || 4 l. de droit att. assignation pour production de témoignages, de documents, etc. *Ant.* 144, 28; *Lys.* 102, 6; *Dém.* 969 fin, etc. (προκαλέω).

προκλητικός, ή, όν : 1 qui provoque, *EL. N. A.* 4, 16; *Plut. Marc.* 7 || 2 propre à provoquer, à exciter, *gén.* *Diosc.* 1, 162 (προκαλέω).

προκλίνη, ης (ή) couche, *Ser. Cant.* 1, 16 (προκλίνω).

προ-κλίνω [i] faire pencher en avant, incliner en avant, *Soph. O. C.* 201 || — [o] à l'arsis *Soph. l. c.*

Πρόκλος, ου (ό) = *lat.* Proculus, *n. d' h. rom.* *Plut. Rom.* 28, etc.

προ-κλύζω : 1 laver ou inonder auparavant, *Phil.* 1, 257 || 2 donner un lavement auparavant, *A. Tr.* 8, 463.

πρόκλυτος, ος, ον [υ] entendu ou connu depuis longtemps, *Il.* 20, 204 (προκλύω).

προ-κλύω (*seul. prés.*) entendre auparavant, *Eschyl. Ag.* 251.

Πρόκνη, ης (ή) Proknè, fille de Pandion, femme de Térée, *Thc.* 2, 29; *Eur. H. f.* 1022; *Ar. Av.* 565, etc.

προ-κνημίς, ίδος (ή) [iδ] armure pour le devant de la jambe, *Pol.* 6, 23, 8; *Polyen* 6, 4, 2 (π. κνήμη).

προκνίς, ίδος (ή) figue sèche, *Pamph. (Ath.)* 653 b).

προ-κοίλιος, ος, ον, au ventre prominent, *Rhét. (W.)* 5, 594; *Syn. Ep.* 110 vulg. πρόκοιλος (π. κοιλία).

προ-κοιμάομαι-ώμαι, s'endormir auparavant, *Clém.* 452.

προκοιτεία, ας (ή) garde que l'on monte devant qqe ch. *Pol.* 2, 5, 6, etc. (πρόκοιτος).

προκοιτέω-ω, monter la garde devant, *gén.* *DC.* 54, 15, etc.; *Jos. B. J.* 4, 5, 1 (πρόκοιτος).

προκοιτία, ας (ή) c. προκοιτεία, *DC.* 67, 15.

πρό-κοιτος, ου (ό) I *adj.* qui couche devant la maison (chien) *Plut. M.* 325 b || II *subst.* 1 sentinelle de nuit, *Pol.* 20, 14, 5 || 2 garde du corps, *DC.* 67, 15, etc. (π. κοίτη).

προ-κοιτών, ώνος (ό) antichambre, *Pol.* 10, 43; *lat.* procœton, *Plin. Ep.* 2, 17.

προ-κολάζω, punir ou châtier auparavant, *ARSTT. Rhet.* 2, 3, 15.

προ-κολακεύω [α] flatter auparavant, *Plat. Rsp.* 494 c; *Plut. M.* 65 e.

προ-κολλάω-ω, coller ensemble auparavant, *Héron* 246.

προ-κόλπιον, ου (τό) 1 partie de vêtement qui couvre le sein, *Th. Char.* 6 et 22 || 2 partie antérieure ou entrée d'un golfe, *A. Tat.* 1, 1 (π. κόλπος).

προκομία, ας (ή) c. προκόμιον, *EL. N. A.* 16, 10.

προ-κομίζω : 1 porter devant ou en avant, *acc.* *Luc. D. mer.* 4, 5; *Jos. A. J.* 1, 16, 2; *fig.* produire au jour, publier, *Clém.* 199 *Sylb.* || 2 porter processionnellement, *DS. Exc.* 644, 37 || 3 porter au loin, transporter, *acc.* *Hdt.* 4, 122; *Luc. Nav.* 19.

προ-κόμιον, ου (τό) 1 touffe de crins qui tombe sur le front d'un cheval, etc. *Xén. Eq.* 5, 6; *ARSTT. H. A.* 9, 45, 5 || 2 perruque posée sur les cheveux, *Ar. fr.* 309, 2 *Dind.*; *ARSTT. OEc.* 2, 15, 3; *Ath.* 523 a (π. κόμη).

προκομιστέον, *vb.* de προκομίζω, *Clém.* 336.

Προκοννήσιος, α, ον, de Prokonnesos, *Hdt.* 4, 15, 138, etc. || —> Avec double ν dans les *inscr. att.* *CIA.* 1, 237, 22 (443 av. J. C.) etc.; *v. Meisterh. p.* 74, 9 (Προκόννησος).

Προκόν-νησος, ου (ή) Prokonnesos (*auj.* Marmora) *prop.* « ile aux chevreuils », dans la Propontide, *Hdt.* 4, 14, etc. || —> Avec double ν, *sel. la règle dans les inscr. att.*, *v. Meisterh. p.* 74, 9 (πρόξ, νήσος; cf. Προκόννησος).

προκοπή, ης (ή) 1 marche en avant (*v.* προκόπτω) *Plut. M.* 76 d || 2 *fig.* progrès, avancement (en crédit, en puissance) *Pol.* 1, 12, 7, etc.; *au plur.* *Plut. M.* 75 b; *Luc. Alex.* 22; *en mauv. part.* *Pol.* 5, 16, 9; *Jos. A. J.* 4, 4, 1.

προ-κόπτω (*impf.* προύκοπτον, *f.* προκόψω, *ao.* προέκοψα, *pf.* προέκοψα) 1 *tr.* étirer ou allonger une plaque de métal à coups de marteau, d'où travailler, préparer, faire progresser, *gén.* *Thc.* 4, 60; 7, 56; *au pass.* s'avancer, progresser, s'accroître, *Hdt.* 1, 190; 3, 56 || 2 *intr.* progresser, avancer : τὴν ὁδόν, *Jos. A. J.* 2, 6, 7; *ou abs.* *Jos. A. J.* 2, 16, 3, avancer dans sa marche; *τι*, *Eur. Alc.* 1079, en qqe ch.; οὐδὲν ἔς τι, *Xén. Hell.* 7, 1, 6, etc. n'avancer en rien vers un but; ἐπὶ τοσούτο, *Pol.* 39, 9, 2, jusqu'à ce point; ἐπὶ πλεῖον, *DS.* 14, 98; *NT.* 2 *Tim.* 2, 16; *avec un dat.* : τοῖς πλούτοις, *DS. Exc.* 598, 61, croître en fortune; *avec une prép.* : ἐν παιδείᾳ, *DS. Exc.* 554, 69; avancer en instruction; *en parl. du temps*, *Jos. B. J.* 4, 4, 6; *d'un discours*, *Sext. P.* 2, 240 || —> *Impf. contr.* προύκοπτον, *NT. Rom.* 13, 11.

προ-κόσμημα, ατος (τό) ornement sur le front. *DL. Proœm.* 7; *LGN* 43, etc.

προ-κόσμιον, ου (τό) *seul. pl. c.* le *préc.* *Plut. M.* 970 d (π. κόσμος).

προ-κρατέω-ω [α] s'emparer auparavant de, *acc.* *DC.* 40, 35.

προ-κρέμαμαι, suspendre en avant, *ARSTT. Physiogn.* 6, 19.

προ-κρεμαννύω, c. le *préc.* *EN. TACT.* 32, 2.

πρό-κρημος, ος, ον, qui forme un escarpement en saillie, *Jos. Macc.* 7 (π. κρημός).

πρόκριμα, ατος (τό) [i] jugement porté d'avance, prévention, *NT.* 1 *Tim.* 5, 21; *Rhét. (W.)* 7, 1123 (προκρίνω).

προκριματίζομαι [iα] être puni préventivement, *Rhét. (W.)* 7, 1123 (πρόκριμα).

προ-κρίνω [i] I juger préférable, d'où : 1 choisir de préférence : τινά ἐκ πάντων, *Hdt.* 1, 70, qqn entre tous; *abs.* choisir, *Thc.* 4, 80; *Eur. Ph.* 746, etc.; τινά τινος, *Plat. Ap.* 35 b, etc. préférer une personne à une autre; *au pass.* être préféré à, *gén.* *Hdt.* 2, 121, etc.; *avec ἐκ et le gén.* *Plat. Rsp.* 537 b; *avec ἀντί et le gén.* *Isocr. Ep.* 9, 11; *abs.* *Xén. An.* 6, 1, 26, etc.; d'où être distingué, éminent, *Hdt.* 1, 56 || 2 juger de préférence, décider par comparaison : τι κάλλιστον εἶναι, *Xén. Cyr.* 2, 3, 8, juger qu'une chose est très belle; cf. *Isocr.* 42 a, 233 d, etc. || II (πρό, auparavant) 1 juger d'avance, préjuger, *acc.* *T. Locr.* 100 d || 2 juger ou décider auparavant : μάχην δι' ἰππέων, *DS.* 17, 19, décider un

combat au moyen de la cavalerie avant (l'arrivée de l'infanterie).

Πρόκρις, ίδος, *acc.* -ιν (ή) [iδ] Prokris, fille d'Erechthée, femme de Képhalos, *Od.* 11, 320, etc.

πρόκρισις, εως (ή) [pī] 1 action de préférer, préférence, *Plat. Pol.* 299 a; *Sext. P.* 2, 45, etc. || 2 action de juger d'avance, prévention, *Clém.* 999 (προκρίνω).

προκριτέος, α, ον [i] *vb.* de προκρίνω, *Xénocr.* 45; *Clém.* 236.

προκριτικός, ή, όν [xpī] 1 qui porte à préférer, qui est une cause de préférence, *Philstr.* 389 || 2 *subst.* τὸ πρ. *Plut. M.* 1141 a, sorte de vers (*sel. Ritschl* προκρητικόν, vers commençant par un crétique) (προκρίνω, *ou* πρό, κρητικός).

πρό-κριτος, ος, ον [i] 1 préféré, choisi, *Plat. Rsp.* 537 d, *Leg.* 945 b; *ARSTT. Pol.* 4, 14, 10; *avec ή*, *Anth.* 5, 258 || 2 *subst.* ὁ πρ. τῆς βουλῆς, τῆς γερουσίας = *lat.* princeps senatus, *DC.* 46, 20; 53, 1 (προκρίνω).

πρόκροον, *v.* προκρούω.

πρό-κροσος, ος ου η, ον : 1 qui forme une frange, une bordure, c. à d. bien aligné, *en parl. de vaisseaux*, *Il.* 14, 35, *Hdt.* 4, 152 || 2 *p. suite*, rangé sur une seule ligne, d'où en rangs serrés, pressé l'un contre l'autre, *Démocr. (Th. Sens.)* 79; *Opp. H.* 4, 606; *Agathoccl. (Ath.)* 30 a || —> *Fém.* -ος, *Hdt. l. c.*; *plus souv.* -η, *Il.* *Démocr. Opp. ll. cc.* (π. κροσσός).

Προκρούστης, ου (ό) Prokroustès (Procuste) 1 *prop.* « qui t raille »; *sur.* du brigand Polypémon, *Xén. Mem.* 2, 1, 14, etc. || 2 « qui heurte » en un sens obscène (cf. προκρούω) *Ar. Ecc.* 1021 (προκρούω).

προ-κρούω : 1 frapper pour allonger, d'où étendre ou allonger sous le marteau, d'où allonger de force, *DS.* 4, 59 || 2 heurter avant, d'où attaquer, *Ar. Lys.* 1252; *fig. c.* βινέω, *Ar. Ecc.* 1017 || —> *Impf. dor.* πρόκροον *ou* πρῶκροον, *Ar. Lys.* 1252.

προ-κτάομαι-ώμαι, acquérir d'avance, *Jul.* 329 c.

προ-κτενίζω, peigner auparavant, *Gal.* 13, 333.

προ-κυδάνω [υ] glorifier, *Orph. Arg.* 1223 *conj.*

προ-κυκλέω-ω [υ] rouler en avant, d'où mettre dehors, *Anon. (Ath.)* 360 c).

προ-κυλινδέομαι-οῦμαι [υ] se rouler ou se jeter aux pieds de, *gén.* *Dém.* 450, 2; *ARSTT. H. A.* 9, 8, 3; *dat.* *Ar. Av.* 501.

προκυλίνδημα, ατος (τό) [υ] roulis (des vagues, etc.) *Syn.* 149 d (προκυλινδέομαι).

προ-κυλινδομαι [υ] 1 rouler en avant, *en parl. des vagues*, *Il.* 14, 18 || 2 décrire sa course devant, *en parl. d'un astre*, *gén.* *Arat.* 188.

προκυλίσις, εως (ή) [υῖς] action de se rouler aux genoux de qqn, supplication, *Plat. Leg.* 887 e (προκυλινδομαι).

προκυλισμός, οῦ (ό) [υ] c. le *préc.* *DH.* 9, 33.

*προ-κυλίω, *seul. moy.* προκυλίομαι (*f.* προκυλίσομαι) [υῖ] c. προκυλινδέομαι, *DH.* 8, 39; *App. Exc. de reb. Ital.* 2, 5, 5 || —> *Impf. contr.* προύκυλίωμην, *X. Eph.*

προ-κυμάτια, ων (τά) [υα] digne, jetée, *Jos. A. J.* 15, 9, 7 (π. κύμα).

προ-κυμία, ας (ή) [ὑ] c. le *préc.* Jos.B.J.1, 21, 6.

προ-κύπτω : 1 baisser la tête en avant (pour regarder), d'où en gén. se pencher en avant de, *gén.* ALCPHR. 3, 20; BABR. 116, 3; avec ἐξω, AR. Av. 496; ou ἐκ, DC. 64, 6, etc.; avec un *subj. de chose* (corps, pied, etc.) HPC. Art. 825; AR. Ran. 412, etc. || 2 p. suite, être suspendu sur, être au bord de, à l'extrémité de, *fig.* ARSTNT. 2, 10; d'où être prêt à sortir, PLUT. M. 633 d.

προ-κυρώ-ω [ὑ] sanctionner auparavant, NT. Gal. 3, 17 || Moy. m. sign. RHÉT. (W. 1, 605).

προ-κύων, -κυνος (ὁ) [ὑν] chien qui se porte en avant, d'où : 1 aboyeur, *fig.* ANTH. 11, 322 || 2 chien couchant, flatteur ou parasite, POSIDIPP. (ATH. 414 e).

Προ-κύων, -κυνος (ὁ) [ὑν] Prokyōn, constellation qui se lève avant la Canicule, ARAT. 450, etc.

προ-κώλυμα, ατος (τὸ) [ὑ] obstacle, barrière, HLD. 9, 17 (π. κωλύω).

προ-κώμιον, ου (τὸ) prélude d'un hymne, PD. N. 4, 17 (π. κῶμος).

προκώνια ἄλφιστα (τὰ) HPC. 638, 5; ou simpl. τὰ προκώνια, LYCURG. (HARP.) οὐ πυροὶ προκώνιοι, HPC. 581, 20, pains d'épice en forme de cônes.

πρό-κωπος, ος, ον : 1 que l'on tient par la poignée, c. à d. en parl. d'une épée, prête pour le combat, ESCHL. Ag. 1651; EUR. Or. 1477, etc. || 2 qui tient la poignée de l'épée, c. à d. prêt, ESCHL. Ag. 1652; HDN 7, 5 (π. κώπη).

προλαβόντως [ἄ] *adv.* d'avance, ES. 119 Cor. (προλαβών, *part. aor.* 2 de προλαμβάνω).

προ-λαγχάνω (f. προλήξομαι, pf. προσίληχα) obtenir d'avance ou auparavant par le sort, AR. Eccl. 1159.

προ-λάζυμαι [ὑ] (seul. prés.) prendre ou saisir d'avance, EUR. Ion 1027.

προ-λάκκιον, ου (τὸ) petite citerne devant une grande, ARSTT. P. A. 3, 14, 11 (π. λάκκος).

προ-λαλέω-ω [ἄ] bavarder à tout venant, ANTH. 12, 208; ORIB. 93 Matth.

πρό-λαλος, ος, ον [ἄ] prompt à parler, qui parle sans réflexion, EL. (SUID.); MAN. 5, 337 (π. λαλέω).

προλαμβάνοντως [ἄ] *adv.* d'avance, DC. fr. Vat. p. 187 (προλαμβάνω).

προ-λαμβάνω (f. προλήφομαι, aor. 2 προύλαβον, etc.) I (πρό, devant) 1 prendre et porter en avant, avancer : ἐξ οἴκων πόδα, EUR. Ion 1253, porter ses pas hors de la maison || 2 prendre les devants, THC. 7, 80; XEN. Cyn. 6, 19; 7, 7; PLUT. Alex. 20, etc.; *fig. en parl. de l'intelligence*, ARSTT. fr. 96 || 3 prendre de préférence : τι πρό τινος, SOPH. O. C. 1141, prendre une chose de préférence à une autre || 4 prendre en remontant à l'origine, reprendre dès l'origine, ISOCHR. 119 a, 351 c || II (πρό, auparavant) 1 prendre d'abord : τὴν πόλιν, LYS. 176, 5, la ville; τὰ χωρία καὶ λιμένας, DÉM. 20, 21, les territoires et les ports || 2 recevoir d'avance : ἀργύριον, DÉM. 1211, 5, de l'argent; τι παρά τινος, ESCHN. 50, 20, recevoir d'avance qqe ch. de la main de qqn || 3 prendre

d'avance : τὸν καιρόν; POL. 9, 14, 12, prévenir l'occasion; avec le gén. : τῆς ὁδοῦ, HDT. 3, 105, prendre l'avance d'un bout de chemin; τῆς φυγῆς, THC. 4, 33, prendre l'avance dans la fuite; *abs.* οἱ νόμοι προλαμβάνοντες ἐπιμέλονται ὅπως, XEN. Cyr. 1, 2, 3, les lois veillent d'avance à ce que (*litt.* ayant pris les devants veillent à ce que) etc.; d'où prendre d'avance ses précautions : ὅπως, DÉM. 29, 1, pour que, etc. || 4 prendre d'avance par l'esprit, c. à d. présumer, préjuger : μὴ πρότερον προλαμβάνειν, DÉM. 44, 3, ne pas apporter d'opinion préconçue; *au pass.* être présumé, POL. 34, 6, 7, etc.

προ-λάμπω, montrer sa lumière, briller avec éclat, SYN. H. 2, 2, etc.

προ-λαίνω, c. προλειόω, CHRYS.

προ-λέγω : I (πρό, devant) 1 choisir de préférence à d'autres, IL. 13, 689; THCR. 13, 18 || 2 désigner comme premier, mettre au premier rang, PD. N. 2, 28 || II (πρό, auparavant) dire auparavant; d'où : 1 prédire, *acc. en parl. d'un oracle*, HDT. 1, 53; 8, 136; ESCHL. Pr. 1071; PLAT. Euthyphr. 3 c; *en parl. d'un médecin*, pronostiquer, HPC. Progn. 42 || 2 prévenir, avertir, avec ὅτι, PLAT. Rsp. 337 a, etc. || 3 annoncer, déclarer d'avance, *acc.* (une interdiction légale, LYCURG. 148, 16; une guerre, POL. 13, 3, 5, etc.); avec une *prop. inf.* ESCHL. Sept. 336, etc.; *τινί, avec l'inf.* XEN. An. 7, 7, 3; Din. 99, 14; *τινὶ ὅτι*, ANT. 126, 17; ou ὡς, POL. 5, 57, 2, ordonner à qqn de, etc.

προ-λειόω-ω : 1 polir ou aplanir auparavant, A. TRALL. 8, 464 || 2 broyer, pulvériser, GAL. 13, 391.

προ-λείπω (f. -λείψω, aor. 2 προ-έλιπον, pf. προέλοιπα) 1 *tr.* laisser derrière soi, d'où laisser, abandonner : τινά, IL. 17, 275; OD. 3, 314; 13, 331; SOPH. Aj. 507, qqn; τι, OD. 3, 314; 23, 120; THC. 2, 87, qqe ch. (ses biens, sa patrie, son poste, etc.); avec un *subj. de chose* : οὐδέ σε μήτις προέλοιπεν, OD. 2, 279, la prudence ne t'a pas abandonné; ψυχὴ προλείπει τινά, AR. Av. 1558, la vie abandonne qqn; avec l'inf. THON. 351, ou μὴ οὐ et l'inf. SOPH. El. 132, négliger de, etc. || 2 *intr.* faire défaut à, venir à manquer à, *dat.* THC. 7, 75; EUR. Or. 817.

προλεκτικός, ή, όν, prophétique, P. SIL. 74, 67 (προλέγω).

προ-λειπτύνω [ὑ] exténuer ou amaigrir auparavant, ARSTT. G. A. 1, 18, 58; *au pass.* PLAT. Tim. 66 a; ARSTT. H. A. 3, 3, 6.

προ-λεσχηνεύομαι, s'entretenir auparavant : τινι περί τινος, HDT. 6, 4, de qqe ch. avec qqn.

πρό-λεσχος, ος, ον, prompt à parler, qui parle avant les autres, ESCHL. Suppl. 200 (π. λέσχη).

προ-λεύσσω (seul. prés.) prévoir, *acc.* SOPH. Ph. 1360.

πρόλημμα, ατος (τὸ) ce qu'on prend par anticipation, d'où prérogative, privilège, POL. 17, 10, 3 (προλαμβάνω).

προλημματίζω [ἄ] placer devant, *gén.* DYSCL. Synl. 13, 18 (πρόλημμα).

προ-λήνιον, ου (τὸ) réservoir devant le pressoir, SPT. Esai. 5, 2 (π. ληνός).

προληπτικός, ή, όν, qui anticipe, PLUT. M. 427 b; RHÉT. (W. 8, 666) ||

Cp. -ώτερος, DYSCL. Synl. 32, 8 (προλαμβάνω).

πρόληψις, εως (ή) action de prendre d'avance, d'où : 1 opinion qu'on se fait d'avance, opinion préconçue, d'où présomption, POL. 8, 29, 1; 10, 43, 8 || 2 t. de philos. notion acquise par les sens, chez les Epicuriens, PLUT. M. 900 b; p. ext. notion antérieure à toute perception par les sens ou à toute éducation de l'esprit, idée innée, CHRYSIPP. (DL. 7, 54); EPIC. (DL. 10, 33); PLUT. M. 1041 e, 1042 a; ARR. Epict. 1, 22 || 3 t. de rhét. prolepse, réponse anticipée à une objection, RHÉT. (W. 8, 502) (προλαμβάνω).

προ-λιμνάζω, former un marais à sa source, en parl. d'un fleuve, PAUS. 8, 22, 3.

προ-λιμνάς, άδος (ή) [ἄδ] marais que forment à la source ou à l'embouchure les eaux d'un fleuve, ARSTT. H. A. 6, 14, 2 (π. λίμνη).

προ-λιμοκτονέω-ω [ι] faire auparavant mourir de faim, ARSTT. H. A. 8, 6, 3.

προ-λιπαίνω [ι] oindre ou graisser auparavant, Diosc. Alex. proœm.; ORIB. 176 Matth.

πρό-λοβος, ου (ὁ) jabot d'un oiseau, ARSTT. H. A. 2, 17, 28, etc. (π. λοβός).

προλοβώδης, ης, ες, qui ressemble à un jabot d'oiseau, ARSTT. P. A. 4, 5, 9 (πρόλοβος, -ωδης).

προ-λογίζομαι, calculer d'avance ou auparavant, SIMPL. Epict. p. 99 (π. λογίζομαι).

προλογίζω : 1 parler auparavant, particul. débiter le prologue d'une pièce de théâtre, SCH. || 2 être le principal acteur d'une pièce, SOPH. O. C. argum. || 3 mentionner auparavant, CLÉM. 985 || Moy. considérer auparavant, SIMPL. Epict. p. 99 (πρόλογος).

πρό-λογος, ου (ὁ) I prologue d'une pièce de théâtre, c. à d. 1 dans la tragédie et l'ancienne comédie, partie de la pièce précédant la première apparition du chœur, AR. Ran. 1119; ARSTT. Poet. 12, 1 || 2 exposition préparatoire du sujet, ARSTT. Rhet. 3, 14, 1 || II acteur qui récite le prologue, LUC. Pseud. 4 || III t. d'arithm. rapport d'un nombre plus grand à un plus petit (p. ex. 8 : 4) NICOM. Arithm. 1, 19 (π. λόγος).

προ-λούω, baigner auparavant, HPC. 617, 10; CLÉARQ. (ATH. 5 f).

προ-λοχίζω (f. att. -ιῶ) 1 garnir d'embuscades auparavant : τὰς ὁδοὺς, THC. 3, 110 (cf. THC. 2, 84; PLUT. Sert. 13) dresser d'avance une embuscade sur une route || 2 tendre d'avance une embuscade, HLD. 6, 13; *au pass.* THC. 3, 112.

προλοχισμός, οὔ (ὁ) embuscade tendue auparavant, CONON 37 (προλοχίζω).

Πρό-λοχος, ου (ὁ) Prolokhos, Lapithe, HÉS. Sc. 180 (π. λόχος).

προ-λυμαίνομαι [ὑ] dévaster auparavant, POL. 2, 68, 5.

προ-λυπέω-ω [ὑ] affliger auparavant ou d'avance, PLAT. Rsp. 584 b, Phæd. 258 e, etc.

προλύπησις, εως (ή) [ὑ] affliction causée ou éprouvée d'avance, PLAT. Rsp. 584 c (προλυπέω).

προμάθεια, προμαθεύς, προμαθέστατος, v. προμήθεια, προμηθεύς, προμηθής.

Προμαθίων, ωνος (ὁ) Promathion, historien, PLUT. Rom. 2 (προμανθάνω).

πρό-μακρος, ος, ον, très long, HEC. 1194g; TH. H.P. 3, 10, 3 (π. μακρός).

προμάλαγγες, ων (οἱ) [μᾶ] sorte d'espions à la cour des rois de Chypre, CLÉARQ. (ATH. 255f) (προμαλάσσω).

προ-μαλακύνω [ᾱῶ] amollir auparavant, A. APHR. Probl. 1, 119.

προ-μαλάσσω [μᾶ] c. le préc. ARSTT. Probl. 2, 32, 2; fig. PHIL. 2, 579, PLUT. Cæs. 6.

πρό-μαλος, ου (ῆ) [ᾱ] sorte d'arbrisseau à branches flexibles, comme l'agnus-castus, EUR. (Gom. fr. 2, 426); A. RH. 3, 201; ANTH. App. 54, etc.

προ-μάμμη, ης (ῆ) bisaïeule, PHIL. 2, 565, 588.

προ-μανθάνω (f. προμαθήσομαι, ao. 2 προῦμαθον, etc.) apprendre d'avance, d'ou à l'ao. 2 avoir appris d'avance, c. à d. savoir, acc. PD. O. 8, 79; THC. 1, 138; PLAT. Leg. 643c, etc.; avec un inf. SOPH. Ph. 538.

Προμανθεύς, έως (ὁ) Promanthée, litt. « celui qui sait l'avenir », ép. de Zeus, LYC. 537 (προμανθάνω).

προμαντεία, ας (ῆ) droit de consulter le premier l'oracle (de Delphes) DÉM. 119, 17; 446, 13 || >>> Ion. προμαντητή, HDT. 1, 54 (προμαντεύω).

προμάντευμα, ατος (τὸ) présage, ANON. (SUID. v° τόνον) (προμαντεύω).

προμαντεύω, PLAT. Cato. ma. 23, d'ord. προμαντεύομαι, annoncer d'avance, prédire, acc. HDT. 3, 125; EUR. fr. 485; avec ως, LUC. D. deor. 16, 1; avec une prop. inf. LUC. D. mort. 11, 2, etc. (π. μαντεύομαι).

προμαντητή, v. προμαντεία.

προμάντιον, ου (τὸ) prédiction, SIB. 3, 227 (πρόμαντις).

πρό-μαντις, έως (ὁ, ῆ) 1 divinité qui rend des oracles, EUR. Ion 681 || 2 prêtre ou prêtresse qui transmet des oracles, particul. prêtresse de Delphes, HDT. 6, 66, etc.; THC. 5, 16; ou de Dodone, HDT. 2, 55; p. exl. adj. m. et f. qui prédit, qui annonce, qui rend un oracle, etc.; abs. πρ. Δία, SOPH. El. 475, la Justice qui annonce (la venue de l'Erinys, pour exécuter sa sentence); qui prévoit, gén. ESCHL. Ch. 753 || >>> Voc. πρό-μαντι, EUR. Ion 681; nom. pl. ion. προμάντιες, HDT. 2, 55 (π. μάντις).

προ-μαραίνω [μᾶ] épuiser (litt. flétrir) auparavant, ARSTT. Probl. 23, 11.

προ-μαρτυρία, ας (ῆ) [ῶ] témoignage anticipé, RHÉT. (W. 6, 124).

προ-μαρτύρομαι [ῶ] attester d'avance, NT. 1 Petr. 1, 11.

πρό-μαστος, ος, ον, au sein saillant, PORRH. (EUS. P. E. 109a) (π. μαστός).

προ-μάτωρ, v. προμήτωρ.

προμαχέω-ω [ᾱ] 1 combattre aux premiers rangs, XÉN. Cyr. 3, 3, 60 || 2 combattre pour, gén. SIM. Ep. 90 (149) Bgk (πρόμαχος).

προμαχεών, ὄνος (ὁ) [ᾱ] rempart, abri, HDT. 1, 98, etc.; XÉN. An. 7, 8, 13 (προμάχομαι).

*προμαχητικός, dor. προμαχτικός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] qui combat en avant, HIPPODAM. (STOB. Fl. 13, 93).

προμάχια, ων (τὰ) [μᾶ] sorte de fête lacédémonienne, SOSIB. (ATH. 674a) (πρόμαχος).

προ-μαχίζω [ᾱ] combattre en avant : Τρωσί, IL. 3, 16, combattre (comme champion) devant les Troyens; Ἀχιλλῆϊ, IL. 20, 376, combattre contre Achille; τινός, NONN. 27, 265, combattre en avant pour qqn (πρόμαχος).

προ-μάχομαι [ᾱ] 1 combattre devant, gén. IL. 11, 217; 17, 358; abs. DS. 18, 44; PLUT. Ant. 39 || 2 combattre pour, gén. AR. Vesp. 957.

προμαχ-όρμα (ῆ) [μᾶ] qui s'élance pour combattre devant l'armée ou pour protéger le πρόμαχος, ép. d'Athènes, honorée sous ce nom sur le promontoire Bouporthmos, PAUS. 2, 34, 8 (πρόμαχος, ὄρμα).

πρό-μαχος, ος, ον [ᾱ] 1 qui combat aux premiers rangs, IL. 3, 31; 4, 554; OD. 18, 379; PD. I. 7, 6 et 49; en parl. d'une lance, SOPH. Tr. 856 || 2 qui combat pour, défenseur de, gén. ESCHL. Sept. 418, 482; ép. de certains dieux (Athènes, ALCPHR. 3, 3, 51; Héraklès, PAUS. 9, 11, 4; Hermès, PAUS. 9, 22, 1) (π. μάχη).

Πρό-μαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Promakhos, h. DÉM. 40, 28 B. -Sauppe, etc. (v. le préc.).

Προ-μέδων, οντος (ὁ) Promédôn, h. ARSTT. (PLUT. Mul. virt. 17).

προ-μεθίημι (f. -μεθήσω, ao. -μεθήκα, etc.) laisser aller ou envoyer auparavant, A. RH. 2, 329.

προ-μεθύσκω (part. ao. pass. -μεθυσθείς) enivrer auparavant, PLUT. M. 734a.

προ-μελαίνω, noircir auparavant, NIC. Th. 797.

προ-μελετάω-ω : 1 s'exercer d'avance à, acc. AR. Eccl. 117; PLAT. Soph. 218 d; inf. XÉN. Ath. 1, 20 || 2 préluder, AR. Th. 1178; POL. 10, 47, 3.

Προμένεια, ion. -εῖη, ης (ῆ) Proméneia, l'une des trois prêtresses de Dodone, HDT. 2, 55 (cf. Προμένης).

προμένειος σίδη (ῆ) sorte de grenade, NIC. Al. 490.

Προ-μένης, ους (ὁ) Proménès, h. ANTH. 6, 112 (π. μένος).

προ-μεριμνάω-ω, s'inquiéter d'avance ou auparavant, NT. Marc. 13, 11; CLÉM. 595.

προ-μεταβάλλω : 1 tr. changer auparavant, GAL. 6, 42 || 2 intr. se changer auparavant, SEXT. M. 5, 59.

προ-μετρέω-ω : 1 mesurer d'avance, IS. (POLL. 4, 166) || 2 p. suite, accorder ou distribuer d'avance, STOB. Ecl. 2, 64.

προμετρητής, οῦ (ὁ) mesureur public sous les ordres du μετρονόμος, HYPÉR. et DIN. (HARP.) (προμετρέω).

προμετρητός, ῆ, ὄν, mesuré par le προμετρητής, DIN. (POLL. 4, 167) (vb. de προμετρέω).

προμετωπίδιος, ος, ον [ῖδ] placé devant ou sur le front, EL. N. A. 14, 26; p. anal. placé en avant, JOS. A. J. 15, 11, 5; τὸ προμετωπίδιον : 1 armure pour protéger le front d'un cheval de guerre, XÉN. Cyr. 6, 4, 1, etc. || 2 sorte de casque fait de la peau du front et des oreilles d'un cheval, HDT. 7, 70 (προμετωπίς).

προ-μετωπίς, ίδος (ῆ) [ῖδ] c. προμετωπίδιον, CALLIX. (ATH. 200e, 202a) (π. μέτωπον).

Προμεύς, έως (ὁ) Promée, h. A. RH. 1, 1044.

προμήθεια, ας (ῆ) 1 prévoyance, prudence, PD. N. 11, 60, etc. || 2 prévenance, égards, soins empressés, ESCHL. Suppl. 177; PLAT. Min. 318e; προμήθειαν ἔχειν τινός, PLAT. Gorg. 501b; EUR. Alc. 1054, etc.; ou ὑπέρ τινος, PLAT. Rsp. 441e, avoir de la considération pour qqn ou qqe ch || >>> Dor. προμάθεια [μᾶ] PD. L. c. etc. (προμηθής).

Προμήθειος, α, ον, de Prométhée, NIC. Al. 273; τὰ Προμήθεια, XÉN. Ath. 3, 4; LYS. 161 fin; fêtes de Prométhée || >>> Dans les inscr. att. τὰ Προμήθια, CIA. 4, b, 35 b, 28 (440/432 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 43 (Προμηθεύς).

προμηθεόμαι-οῦμαι (ao. προῦμηθήην) prendre d'avance soin de, veiller aux intérêts de, gén. HDT. 2, 172; ὑπέρ τινος, PLAT. Prot. 316c; περί τι, PLAT. Lach. 198e, de qqe ch.; τινα, HDT. 9, 108; ου τι, PLAT. Crit. 45a, de qqn ou de qqe ch.; πρ. μή, HDT. 3, 78, veiller à ce que... ne; avec l'inf. ALCPHR. 1, 10, veiller à ce que; abs. ESCHL. Pr. 381, etc. (προμηθής).

προμηθεύομαι, c. προμηθέομαι, A. APHR. Probl. præf.

προ-μηθεύς, dor. προ-μαθεύς, έως (ὁ, ῆ) [ᾱ] prévoyant, prudent, ESCHL. Suppl. 700 (π. μανθάνω).

Προ-μηθεύς, έως (ὁ) Prométhée, fils de Japet, frère d'Epiméthée, père de Deucalion, HÉS. Th. 510, etc.; au plur. Προμηθείες, LUC. Prom. 2, des Prométhées, c. à d. des artistes travaillant l'argile || >>> Gén. ion. -έος, HDT. 4, 45, etc.; épq. -ῆος, A. RH. 3, 852; dat. épq. -εῖ, Q. SM. 5, 338. Dor. voc. Προμαθεῦ [ᾱ] PD. O. 7, 81, etc. (sscr. Prāmathyius « qui produit le feu par le frottement » du sscr. pramantha « bâton qui tourne »; cf. le préc.).

προ-μηθής, ῆς, ἐς : I act. 1 qui s'inquiète d'avance, gén. SOPH. El. 1078; avec eis et l'acc. PLAT. Lach. 188b || 2 p. suite, prévoyant, prudent, THC. 3, 82; τὸ προμηθές, THC. 4, 92, prévoyance, prudence || II pass. qui demande de la prudence, HEC. 385, 34 || Cp. προμηθέστερος, HEC. 832a; PLAT. L. c.; sup. -θέστατος, HDN 3, 2, 7; sup. dor. προμαθέστατος [μᾶ] PYTHAG. (JAMBL. V. Pyth. p. 308) (π. μανθάνω).

προμηθία, ας (ῆ) c. προμήθεια, ESCHL. Suppl. 177; SOPH. El. 990, etc.; EUR. Hec. 795, etc. || >>> Ion. -τη, HDT. 1, 88, etc. (προμηθής).

προμηθικῶς, adv. prudemment, AR. Av. 1511 (προμηθής).

Πρόμηθις (ῆ) Promêthis, f. ANTH. 13, 27 (cf. προμηθής).

προμηθῶς, adv. prudemment, GAL. 4, 411 || Cp. προμηθέστερον, JOS. B. J. 1, 19, 2; sup. προμηθέστατα, HDN 3, 2, 7 (προμηθής).

προ-μήκης, ης, ἐς, oblong, allongé, PLAT. Tim. 54a; ARSTT. G. A. 1, 7, 4; TH. H. P. 3, 10, 1; ἀριθμός, PLAT. Theæt. 148a; DL. 2, 24, nombre qui est le produit de deux facteurs inégaux, p. ex. 8 = 2 × 4 || Cp. -έστερος, ARSTT. II. A. 9, 41, 1; TH. H. P. 3, 10, 1 (π. μήκος).

προ-μηλόω-ω, sonder auparavant, HEC. 836f.

προμήνυμα, ατος (τὸ) [ῶ] annonce

faite d'avance, CHRYC. (προμηνύω).

προ-μηνύω [υ] 1 indiquer d'avance, PLUT. *Lys.* 29 || 2 dénoncer d'avance, SOPH. *Ant.* 84; LUC. *M. cond.* 3.

προ-μήτωρ, ορος (ή) aïeule maternelle, LUC. *Am.* 2, 19 || ➤ Dor. προμάτωρ [α] ESCHL. *Sept.* 149; EUR. *Ph.* 676, 828.

προ-μηχανάομαι-ῶμαι [χᾱ] machiner ou préparer d'avance, DH. 2, 46; 7, 13; LUC. *Alex.* 36.

προ-μιαίνω, souiller d'avance ou auparavant, JOS. *B. J.* 4, 6, 3.

προ-μίσγυμι (ao. 2 inf. pass. προ-μίσγειν) mêler auparavant, d'où au pass. s'unir auparavant avec, dat. IL. 9, 452.

προ-μισθόω-ῶ, prendre à bail, louer d'avance ou auparavant, PLUT. *Marc.* 5.

προ-μνάομαι-ῶμαι : I faire mention d'avance, d'où : 1 avertir : προ-μνάται τί μοι γνώμα, SOPH. *O. C.* 1074, j'ai un pressentiment, litt. mon esprit m'avertit de qqe ch. || 2 frayer le chemin : τινι avec l'inf. PLAT. *Menex.* 239 c, à qqn de, etc. || II rechercher en mariage pour qqn : κόρην τινί, LUC. *Her.* 6, s'entremettre pour marier une jeune fille avec qqn, négocier le mariage d'une jeune fille; abs. ή προμνησαμένη, XÉN. *Mem.* 2, 6, 36, c. προμνηστρια || 3 p. ext. chercher à obtenir pour un autre : τινί τι, XÉN. *An.* 7, 3, 18, qqe ch. pour qqn.

προ-μνηστεύομαι, c. le préc. ALCPHR. 1, 37, etc.; LUC. *Her.* 6.

προμνηστική, ής (ή) (s. e. τέχνη) l'art de faire des mariages, PLAT. *Theæt.* 150 a (προμνάομαι).

προμνηστῖνοι, OD. 21, 230, et προμνηστῖναι, OD. 11, 233, qui vont l'un après l'autre (προμένω; pour le suff. cf. ἀγχιστίνο).

προμνηστρία, ας (ή) entremetteuse, AR. *Nub.* 41, etc.; en b. part, PLAT. *Theæt.* 149 d; fig. EUR. *Hipp.* 589 (προμνάομαι).

προμνηστρίς, ίδος (ή) c. le préc. XÉN. *Mem.* 2, 6, 36.

πρό-μοιρος, ος, ον, qui devance les destins, prématuré, EL. (SUID.); ANTH. 11, 159; MAN. 1, 276 (π. μοῖρα).

προ-μοιχεύω, servir d'entremetteur, PLUT. *Galb.* 19.

προμόλων, part. ao. 2 de προβλώσχω.

προμολή, ής (ή) d'ord. au pl. : 1 entrée, avenue, A. RH. 1, 1174; d'ord. au pl. A. RH. 1, 260, etc. || 2 saillie, pied d'une montagne, ANTH. 7, 9; CALL. *Dian.* 142 || 3 sommet d'une montagne, ANTH. 7, 246 (προμολεῖν).

πρό-μορος, ος, ον, c. πρόμοιρος, EPIGR. (Welck. *Syll.* p. 110).

πρόμος, ου, adj. m. : 1 qui est au premier rang, qui combat au premier rang contre, dat. IL. 7, 75, 116, 136, etc.; abs. IL. 5, 533, etc. OD. 14, 493, etc. || 2 p. suite, qui est le premier, d'où subst. δ πρ. chef, ESCHL. *Ag.* 200, etc.; SOPH. *O. R.* 660, *O. C.* 384; EUR. *Tr.* 31 (πρό).

προ-μοσχεύω, faire prendre racine à une jeune pousse, provigner, TH. H. P. 6, 7, 3, etc.

προ-μοχθέω-ῶ, s'affliger d'avance ou auparavant, EUR. *Suppl.* 1234.

προ-μύησις, εως (ή) initiation antérieure ou préalable, PLUT. *M.* 107 e (πρό, μύω).

προ-μύθιον, ου (τό) [υ] morale en tête d'une fable, ARHTH. (W. 1, 60) (π. μῦθος).

προ-μυλλαίνω, avancer ou allonger les lèvres, HPC. *V. med.* 17.

προ-μύσσω, att. προμύπτω : 1 moucher : λύχνον, PLUT. *M.* 793 b, la mèche d'une lampe || 2 fig. extorquer de l'argent à, escroquer, acc. HPC. 26, 46.

πρό-ναϊος, ος, ον, situé devant le temple : subst. δ πρ. HDT. 1, 51, vestibule d'un temple; dont la statue est en avant, surn. d'Athènes, dont la statue était placée à l'entrée du temple d'Apollon, ESCHL. *Eum.* 21; ESCHN. 69, 14 (décr.) || ➤ Ion. προ-νήϊος, HDT. 1, 51; fém. ion. προναΐη, CALL. *fr.* 220; ou προνητή, HDT. 8, 37, etc. (π. νάος).

προ-νάον, ου (τό) v. le suiv.

πρό-ναος, ος, ον [α] situé devant le temple, ESCHL. *Suppl.* 494; PAUS. 9, 10, 2; subst. δ πρόναος, DS. 14, 14; STR. 805; PAUS. 8, 32, 2, etc.; ou τό πρόναον, JOS. *A. J.* 8, 3, 2, vestibule d'un temple, entrée d'un temple || ➤ Ion. πρόνηςος, LUC. *Syr.* 30 (π. νάος; v. πρόναϊος).

Προ-νάπης, ου (δ) Pronapès, h. Is. 7, 18, etc. B.-Sauppe (π. νάπος).

προ-ναυμαχέω-ῶ [ᾱ] livrer un combat naval pour la défense de, gén. HDT. 6, 7; 8, 60.

προ-νέμω : 1 assigner ou attribuer de préférence : τινί τι, PD. I. 8, 37, qqe ch. à qqn || 2 tendre en avant, acc. ESCHL. *Eum.* 313 || Moy. paître en s'avancant, c. à d. s'avancer à mesure qu'on paît, d'où fig. s'avancer, en parl. d'Arès, SOPH. *El.* 1384.

προ-νέομαι (seul. prés.) s'avancer, ORP. *H.* 3, 238.

προ-νέω, se pencher ou être penché en avant, avec eis et l'acc. PLAT. *Euthyd.* 274 b; abs. en parl. d'un cavalier, XÉN. *Eq.* 8, 7; de rameurs, XÉN. *OEc.* 8, 8; de cornes, ARSTT. *H. A.* 9, 5, 6, etc.

1 προ-νέω, nager en avant, EL. *N.* A. 1, 4.

2 προ-νέω (f. -νήσω, part. pf. pass. προνεεσμένος) amonceler auparavant, APP. *Civ.* 4, 80.

προνητή, v. πρόναϊος.

προνητίον, ου (τό) ion. c. πρόναον, ANTH. 6, 231 || ➤ Dans les inscr. att. l'écriture flotte entre les formes προνήτιον et πρόνεως, CIA. 1, 117, 130 (434/425 av. J. C.); v. Meisterh. p. 51, 6 (neutre du suiv.).

* προ-νήϊος, seul. fém. προνητή et neutre προνήτιον (v. ces mots).

πρό-νηςος, v. πρόναος.

προ-νηστεύω, jeûner d'avance ou auparavant, HDT. 2, 40; HPC. 584, 14, etc.

προ-νήχομαι, nager en avant de, gén. PLUT. *M.* 984 a; abs. PLUT. *M.* 980 f.

προ-νικάω-ῶ [ι] vaincre auparavant, THC. 2, 89; Is. 85, 28, etc.

Προναῖοι, ων (οἱ) habitants de Pronnes, v. sur la côte de Céphallénie, THC. 2, 30.

προ-νοέω-οῶ (f. -οήσω, ao. πρού-νόησα, etc.) I pressentir, prévoir, acc. IL. 18, 526; PD. *P.* 10, 98, etc.; THC. 3, 38, etc.; ὅτι, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 13, que, etc. || II penser d'avance, songer d'avance, d'où : 1 prendre d'avance soin de, veiller à, gén. XÉN. *Cyr.* 8, 1, 1, etc.;

ARR. *Epict.* 2, 14, 11 || 2 pourvoir à : τι, OD. 5, 364; XÉN. *Cyr.* 4, 1, 6, pourvoir à qqe ch.; abs. être prévoyant, se pourvoir, prendre des mesures de précaution, THC. 3, 43, etc.; joint à προβουλεύεσθαι, XÉN. *Mem.* 2, 10, 3; avec un relat. πρ. ὅτι, THC. 3, 58; ὅπως, XÉN. *Hipp.* 4, 1, pourvoir à ce que, prendre des mesures pour que, etc.; πρ. ὡς μή, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 24; ou simpl. μή, XÉN. *OEc.* 9, 11, veiller à ce que... ne, etc. || Moy. (f. προνοήσομαι, ao. προύνοησάμην ou προύνοήθην, pf. προνεονόημι) prendre d'avance soin de, pourvoir à : τινος, THC. 6, 9, etc.; τι, THC. 4, 61; XÉN. *Mem.* 4, 3, 12, etc.; ὑπέρ τινος, DÉM. 179, 14, etc.; περί τινος, LYS. 99, 31, à qqe ch.; avec l'inf. ANT. 134, 25, etc. veiller à, etc.; prendre la résolution de, résoudre de, inf. EUR. *Hipp.* 398 || ➤ Ao. προύνοησάμην, EUR. *Hipp.* 399; ANT. 134, 25; προύνοήθην, PLAT. *Crat.* 395 c; LYS. 98, 46, etc.; au sens pass. SEXT. *M.* 9, 404.

Προνόη, ης (ή) Pronoè : 1 fille de Nérée, HES. *Th.* 261 || 2 autres, Q. SM. 6, 469, etc. (πρόνοος).

προνοητέον, vb. de προνοέω, XÉN. *OEc.* 7, 36.

προνοητής, ου (δ) qui prend soin de, JOS. 20, 3, 2; HERMÈS (STOB. *Ecl.* 1, 966) (προνοέω).

προνοητικός, ή, όν : 1 prévoyant, XÉN. *Mem.* 4, 3, 6 || 2 p. suite, qui a soin de pourvoir, qui prend soin de, XÉN. *Mem.* 1, 3, 9; ARSTT. *Nic.* 6, 7, 4; PLUT. *M.* 1052 b (προνοέω).

προνοητικῶς, adv. avec prévoyance, avec circonspection, XÉN. *Mem.* 1, 4, 6.

πρόνοια, ας (ή) I 1 prévision, prescience, pressentiment, SOPH. *Tr.* 823; au plur. ESCHL. *Ag.* 684 || 2 action de pronostiquer, pronostic, HPC. (GAL. 8, 585) || 3 prescience d'un oracle, d'où oraculé, SOPH. *Tr.* 823 || II soin de pourvoir, d'où : 1 prévoyance, ATT. (SOPH. *Aj.* 536, etc.) || 2 précaution, HDT. 9, 144; THC. 8, 95; πρόνοϊαν ἔχειν τινός, THC. 2, 89, etc.; ou περί τινος, SOPH. *Ant.* 283; ὑπέρ τινος, POL. 1, 57, 1; ou πρόνοϊαν ποιεῖσθαι τινος, DÉM. 546, 6, etc. prendre d'avance soin de qqe ch., pourvoir d'avance à qqe ch.; πρόνοϊαν ἔχειν avec l'inf. EUR. *Hec.* 569, prendre soin de, etc. || 3 acte réfléchi, ce qu'on fait par suite d'une décision arrêtée d'avance : ἐκ προνοίας, HDT. 1, 120, etc.; ANT. 113, 42; LYS. 98, 43, de propôs délibéré, à dessein; en parl. de crimes, préméditation, LYS. 100, 2; ESCHN. 84, 21; DIN. 90, 33, etc. || 4 providence, particul. τοῦ θεοῦ ή πρ. HDT. 3, 108, πρ. τοῦ θεοῦ, SOPH. *O. C.* 1180; ή θεία πρόνοια, EUR. *Ph.* 640; ou simpl. ή Πρόνοια, XÉN. *Mem.* 1, 4, 6, etc. la providence divine, la Providence; Ἀθηνᾶ πρόνοια, DÉM. 780, 17; DS. 11, 14; PLUT. *M.* 825 b, etc. Athènes Providence, surn. d'Athènes, à Delphes || ➤ Ion. προνοή, HDT. *ll. cc.* (πρόνοος).

προνομαία, ας (ή) trompe d'éléphant, DS. 17, 88; PLUT. *Alex.* 60; LUC. *Zeux.* 10, etc.; de mouche, LUC. *Musc. enc.* 6; d'abeille, PHILSTR. 829 (προνομή).

προνομεία, ας (ή) action de fourrager, p. suite, de dévaster le territoire ennemi, POL. 4, 68, 3 (προνομεύω).

προνομευτής, οὐ (ὁ) fourrageur, pillard, STR. 730 (προνομεύω).

προνομεύω : I aller en expédition de fourrageurs, fourrager, piller, POL. 2, 27, 2 || II tr.: 1 dévaster, piller, acc. DH. 8, 11; au pass. DS. 13, 109; fig. manger gloutonnement, dévorer, acc. PLUT. M. 709a || 2 p. suite, emmener captif, SPT. Sir. 48, 15, etc. (προνομή).

προνομή, ἥς (ῆ) I (πρό, en avant) 1 action de fourrager, XÉN. Hell. 1, 1, 33; au pl. expédition pour se procurer du fourrage, XÉN. Cyr. 6, 1, 24; ou provision de fourrage, XÉN. Hell. 4, 1, 16; An. 5, 1, 7; ou escouades de partisans, fourrageurs, POL. 4, 73, 4 || 2 trompe d'éléphant, POL. 5, 84, 3 || II (πρό, auparavant) droit d'être servi le premier dans un repas, LUC. Cron. 17 (προνέμω).

προνομία, ας (ῆ) privilège, STR. 709; PLUT. M. 279b, etc.; LUC. Abd. 23, etc. (π. νόμος).

προνόμιον, ου (τὸ) partie du chant qui précède le νόμος (v. ce mot) HİM. 4, 3 || 2 c. ἀρραβών, LUC. Rhet. pr. 17 (π. νόμος).

προνομοθετέω-ω, sanctionner par une loi avant, avec πρό et le gén. DC. 36, 22.

πρό-νομος, ος, ον, qui paît en allant devant soi ou en allant çà et là, ESCHL. Suppl. 691 (π. νέμω).

Πρό-νομος, ου (ὁ) Pronomos, h. AR. Eccl. 102, etc. (v. le préc.).

πρό-νοος-ους, οος-ους, οον-οον, prévoyant, prudent, HDT. 3, 36; ESCHL. Suppl. 969 || Cp. -νούστερος, SOPH. Aj. 119 (π. νόος).

Πρό-νοος, οου (ὁ) Pronoos, h. IL. 16, 399, etc. (v. le préc.).

προ-νοσέω-ω, être malade auparavant, HEC. 206e.

προ-νοτίζω, humecter auparavant, ORIB. 159 Matth.; au pass. DIOSC. 2, 105.

προ-νομηνία, ας (ῆ) jour qui précède la nouvelle lune, SPT. Judith 8, 6.

πρό-νοος, v. πρόνοος.

προ-νύξ, adv. pendant toute la nuit, SIM. Mul. 46 (π. νύξ).

προ-νύσσω, att. -νύττω, aiguillonner en avant, POL. 28, 15, 8.

προνώπης, ἥς, ἐς : qui penche en avant, d'où : I au propre : 1 qui a la tête penchée ou baissée, en parl. d'une personne affligée, EUR. Alc. 186, etc. || 2 (que l'on dépose) la tête pendante, ESCHL. Ag. 234 || II fig. enclin à, porté à, avec εἰς et l'acc. EUR. Andr. 729 (cf. πρηνής).

προνώπιος, ος, ον, qui s'offre aux regards, EUR. Bacch. 645; τὰ προνώπια, EUR. Bacch. 639, entrée d'une maison; fig. τὸ προνώπιον, EUR. Hipp. 374, seuil d'un pays; τὰ προνώπια, DH. 4, 14, carrefours (lat. compita); ἥρωες προνώπιοι, DH. 4, 14, lares des carrefours (lat. lares compitales) (προνωπής).

πρόξ, προκός (ῆ) faon de biche, ou plutôt chevreuil, OP. 17, 295; ARSTT. H. A. 2, 15, 9, etc.; fig. en parl. d'un être craintif, ARCHIL. fr. 187 Bgk (cf. προκάς) (apparenté à περ-κός).

πρό-ξείνος, v. πρόξενος.

προξενέω-ω (f. ἦσω, ao. πρού-ξενησα, pf. προύξενηκα) I être l'hôte d'un Etat, d'une ville, être l'hôte pu-

blic de, gén. XÉN. Hell. 6, 4, 24; DÉM. 194, 18, etc. || II recevoir un hôte public, offrir l'hospitalité de l'Etat à, recevoir au nom de l'Etat, gén. || III p. ext. : 1 être patron ou protecteur de qqn, EUR. Med. 724; AR. Th. 576; DÉM. 252, 25 || 2 p. suite, servir d'intermédiaire, de médiateur, p. suite, de guide : τινι, SOPH. O. C. 465, à qqn; d'où procurer : τί τινι, PLUT. Cæs. 60; M. 959 e, etc. qqe ch. à qqn; τινι avec l'inf. SOPH. O. R. 1483; XÉN. Ap. 7, procurer à qqn le moyen de, etc.; διδά-σκαλόν τινι, PLAT. Lach. 180 c, procurer un maître à qqn; particul. χόρην τινι, LOS 3, 26; HİM. Or. 1, 11, négocier pour marier une jeune fille avec qqn; en mauv. part : κίνδυνόν τινι, XÉN. An. 6, 5, 14, machiner un complot contre qqn; cf. EL. V. II. 13, 32; PLUT. Alex. 22, etc. (πρόξενος).

προξενία, ας (ῆ) 1 fonction de proxène, THC. 5, 43, etc.; fig. hospitalité, EUR. Med. 359; privilèges d'un proxène, DÉM. 475, 10, etc. || 2 instrument d'un traité ou d'un contrat, POL. 12, 12, 2 (πρόξενος).

Προξενίδης, ου (ὁ) Proxénidès; h. AR. Av. 1126, Vesp. 325 || Dor. Προξενίδας [α] LUC. Her. 4 (patr. de Πρόξενος).

πρό-ξενος, ου (ὁ, ῆ) I proxène, c. à d. 1 hôte public, titre d'honneur décerné à des Grecs ou à des étrangers qui avaient rendu service à une ville, PD. I. 4, 13, etc.; HDT. 6, 57, etc.; THC. 2, 29; 3, 2, etc.; XÉN. Hell. 4, 5, 6; 5, 4, 22, etc.; PLAT. Leg. 642b, etc. || 2 étranger résidant dans une ville et chargé, à titre honorifique, des intérêts de ses nationaux (à peu près comme nos consuls ou résidents) DÉM. 86, 7; p. suite, patron, protecteur, ESCHL. Suppl. 419, 492; 919, 920; SOPH. El. 1451, etc. || Dor. Ion. πρόξεινος, HDT. l. c. (π. ξένος).

Πρόξενος, ου (ὁ) Proxénos, h. THC. 3, 103.

προ-ξηραίνω, faire dessécher auparavant, DIOSC. 5, 86.

προ-ξηροτριβέω-ω [i] faire auparavant des frictions sèches, ORIB. 313 Matth.

προ-ξυνήμι, v. προσυνήμι.

προ-ξυράω-ω (part. pf. pass. προξυρημένος) [ü] raser d'avance ou auparavant, A. TH. 1, 4; au pass. LUC. Alex. 15.

προ-ξυρεύω [ü] c. le préc. GAL. 14, 395.

προ-ξυρίζω [ü] c. les préc. ORIB. 297 Matth.

προξυρίσις, εως (ῆ) [ü] action de raser auparavant, ORIB. 297 Matth. (προξυρίζω).

προ-ογκάομαι-ωμαι, braire auparavant, LUC. Asin. 26.

προ-οδεύω, cheminer devant, LUC. Herm. 73.

προ-οδηγός, οὐ (ὁ, ῆ) guide, SPT. 2 Macc. 12, 36.

προ-οδοιπορέω-ω : 1 marcher devant, montrer le chemin, guider, dat. LUC. D. mar. 15, 2; abs. LUC. Herm. 27; au pass. DL. 7, 176 || 2 parcourir auparavant, JOS. A. J. 3, 1, 1.

προ-οδοποιέω-ω (ao. προωδοποίησα, pf. προωδοποίηκα, pf. pass. προωδοποίημαι) ouvrir ou frayer le chemin, LUC. Lex. 22; fig. : 1 intr. : πρ. τινι, ARSTT. Rhet. 2, 13, 7; πρὸς τι, ARSTT. Pol. 7, 17, 5, ouvrir la voie,

donner accès à qqe ch. (à la peur, à l'étude, etc.); d'où au pass. être préparé, disposé : τινι, ARSTT. P. A. 2, 4, 4; πρὸς τι, ARSTT. Rhet. 2, 2, 10; εἰς τι, ARSTT. Probl. 2, 11, à qqe ch. || 2 tr. πρ. τὸ σῶμα πρὸς τι, ARSTT. Probl. 2, 11, 2, disposer le corps à qqe ch.; τὴν ψυχὴν εἰς σοφίαν, SEXT. M. 6, 34, préparer l'âme (litt. lui ouvrir la voie, etc.) à la sagesse.

προοδοποιητικός, ῆ, ὄν, qui ouvre la voie, GAL. 14, 759 (προοδοποιέω).

1 πρό-οδος, ου (ῆ) 1 marche en avant, progrès, XÉN. Hell. 3, 4, 15; en parl. du temps, ARSTT. Plant. 2, 9, 15; fig. LUC. Somn. 9 || 2 action de sortir, de se produire en public, LUC. Nec. 12; particul. sortie d'un camp, POL. 14, 1, 3 (π. ὁδός).

2 πρό-οδος, ου (ὁ) éclaireur, XÉN. Hipp. 4, 5 (π. ὁδός).

προ-οικειόομαι-οῦμαι, se concilier d'avance l'amitié de qqn, DH. 5, 64.

προ-οικέω-ω, habiter auparavant, DS. 15, 16.

προ-οικοδομέω-ω : 1 bâtir auparavant, au pass. LUC. Alex. 14 || 2 bâtir devant, gén. PHIL. Bel. 84.

προ-οικονομέω-ω (pf. pass. προωκονόμημαι) administrer auparavant, disposer auparavant, CIC. Q. frat. 2, 3, 6; JOS. A. J. 2, 5, 7; au pass. ARSTT. OEc. 1, 3, 4 || Moy. m. sign. JOS. B. J. 7, 8, 2.

προ-οικονομία, ας (ῆ) disposition, économie d'un discours, RHÉT. (W. 8, 608).

προ-οιμιάζω, ANTH. 1, 114, etc., d'ord. moy. προοιμιάζομαι par contr. att. φροιμιάζομαι (f. -ασομαι, ao. sans augm. προοιμιασάμην ou έφροιμιασάμην, pf. πεπροοιμιασμαι et πεφροιμιασμαι) faire un préambule, un exorde, ESCHL. Ag. 1354; XÉN. Mem. 4, 2, 4; PLAT. Leg. 723 c, etc.; avec un rég. dire en manière d'exorde ou de préambule, acc. PLAT. Lach. 178 f; EUR. I. T. 1162; avec un rég. de pers. : θεός φρ. ESCHL. Eum. 20, commencer par invoquer les dieux; au pass. être composé ou dit en forme de préambule, LUC. Nigr. 10 || Dor. Ao. προοιμιασάμην, PLAT. Leg. 724; έφροιμιασάμην, ARSTT. Poet. 24, 14; pf. au sens pass. πεπροοιμιασμαι, LUC. Nigr. 10; πεφροιμιασμαι, ARSTT. Metaph. 2, 1, 5 (προοίμιον).

προοιμιακός, ῆ, ὄν, de préface, RHÉT. (W. 9, 485) (προοίμιον).

προοιμιαστέον, vb. de προοιμιάζομαι, DH. Rhet. 2, 8 || Dor. Par contr. att. φροιμιαστέον, ARSTT. Rhet. Al. 36, 1; 38, 2.

προ-οίμιον, ου (τὸ) entrée, d'où : 1 préambule ou prélude d'un chant, PD. P. 1, 6; particul. petit poème lyrique, hymne, THC. 3, 104; PLAT. Phæd. 60 d || 2 exorde ou début d'un poème, PD. N. 2, 3; d'un discours, ARSTT. Rhet. 3, 14, etc.; fig. prélude, début (d'une épreuve pénible, ESCHL. Suppl. 830; d'une inimitié, POL. 23, 2, 15; de l'exercice du pouvoir, POL. 26, 5, 8, etc.); cf. XÉN. Mem. 4, 2, 3; LUC. Somn. 3, etc. || Dor. Par contr. att. φροίμιον, ESCHL. Ag. 31, etc.; EUR. Hipp. 568, etc. (π. οἶμος).

προοιστέον, vb. de προφέρω, ARSTT. Top. 2, 3, 6.

προοιστός, ἡ, ὄν, porté devant, placé devant, DYSCL. Pron. 322, etc. (vb. de προφέρω).
 προ-οίχομαι, aller devant, précéder, XÉN. Cyr. 7, 4, 8.
 προ-ολισθάνω, glisser auparavant, BAS.
 προ-όλλυμι, détruire auparavant, NYSS.
 προ-ομαλίζω [ᾱ] aplanir auparavant, CHRYS.
 προ-ομαλύνω [ᾱ] c. le préc. PLAT. Tim. 50 e.
 προ-όμνυμι (f. προομῶμαι, ao. προώμοσα, d'où part. avec contr. προωμόσας, etc.) jurer auparavant, acc. ESCHL. Ag. 1196; abs. DÉM. 861, 14; pr. τοὺς θεοὺς, avec l'inf. PLAT. Leg. 954a, jurer auparavant par les dieux que, etc.; avec une prop. inf. DÉM. 859 fin.
 προ-ομνύω (seul. prés.) c. le préc. PAUS. 4, 5, 8.
 προ-ομολογέω-ῶ (pf. pass. προωμολόγημαι) reconnaître ou convenir d'avance, PLAT. Rsp. 479 d; au pass. PLAT. Phæd. 93 d, Theæt. 159 c, etc. || Moy. m. sign. SEXT. M. 1, 9.
 προομολογητέον, vb. du préc. ARSTT. Top. 2, 3, 3.
 προ-ονομάζω, nommer d'avance ou auparavant, NYSS.
 προ-οπτάω-ῶ, faire rôtir auparavant, ALEX. (Com. fr. 3, 452).
 προοπτέον, vb. de προοράω, HDT. 1, 120.
 προόπτῃς, ου (ὅ) qui observe, qui épie, surveillant, POL. 29, 6, 13; PLUT. M. 370 a (προόφομαι, fut. de προοράω).
 προοπτικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'art de prévoir, HÉRACL. (DL. 5, 88) (προόπτος).
 πρόοπτος, ος, ὄν, exposé aux regards, visible, manifeste, HDT. 9, 17; ESCHL. Sept. 848; SOPH. O. C. 1440; THC. 5, 99, etc. || — Par contr. att. προῦπτος, ESCHL. SOPH. THC. II. cc. etc. (προόφομαι, fut. de προοράω).
 προόρασις, εως (ῆ) [ᾱ] action de prévoir, faculté de prévoir, THÉM. 146 b (προοράω).
 προορατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui a la faculté de prévoir, gén. ARSTT. Div. 2, 2; PHIL. 2, 176 (προοράω).
 προορατός, ἡ, ὄν [ᾱ] qu'on peut prévoir, XÉN. Cyr. 1, 6, 23 (προοράω).
 προ-οράω-ῶ (f. προόφομαι, ao. 2 προεῖδον, pf. προόιδα, d'où inf. προειδένα) I voir en avant : 1 voir devant soi, acc. THC. 7, 44; abs. XÉN. Cyr. 4, 3, 21; avec εἰς et l'acc. ARSTT. H. A. 4, 1, 12 || 2 prévoir, connaître d'avance, acc. PD. N. 1, 27; HDT. 5, 24; XÉN. Cyr. 3, 2, 15; Conv. 4, 5; DÉM. 52, 4, etc. || II pourvoir à, gén. HDT. 3, 159; d'où prendre soin de, gén. HDT. 2, 121; 5, 39 || Moy. 1 regarder devant soi, XÉN. Cyr. 4, 3, 21 || 2 prévoir pour soi, THC. 5, 111; DÉM. 63, 11 || 3 pourvoir à, acc. THC. 1, 17; PLAT. Rsp. 499 b, prendre ses précautions, avec πρός et l'acc. DS. 20, 102; avec μή, DÉM. 773, 1 || — Pf. subj. 2 pl. προεῖδητε, THC. 1, 37.
 προ-ορίζω, déterminer ou fixer auparavant, acc. NT. Eph. 1, 5; avec une prop. inf. NT. Ap. 4, 28.
 προορισμός, οὗ (ὅ) action de déterminer d'avance, HEC. 26, 31 (προορίζω).
 προ-ορμάω-ῶ : 1 tr. lancer en avant, au pass. se lancer en avant,

XÉN. Cyr. 4, 3, 1 || 2 intr. s'élancer en avant, XÉN. Cyr. 1, 4, 21, etc.; p. ext. pousser, croître, en parl. de plantes, TH. C. P. 1, 12, 8.
 προ-ορμίζω, conduire au port en avant, THC. 7, 38.
 προ-ορούω, s'élancer au-devant de, devancer vivement, gén. THÉM. 7c.
 προ-ορύσσω, creuser d'avance ou auparavant, APD. Pol. 14, 47.
 προ-ορχηστήρ, ἡρος (ὅ) litt. qui conduit la danse, d'où fig., chez les Thessaliens, c. προστάτης; ou προαγωνιστής, Luc. Salt. 14 (π. ὀρχέομαι).
 προ-ουρέω-ῶ, uriner auparavant, HEC. 1133a.
 προ-ούσιος, ος, ὄν, préexistant à la matière, SYN. II. 3, 221 (π. οὐσία).
 προ-οφείλω, att. προῦφείλω (imperf. προῦφειλον, f. προοφειλήσω, etc.) devoir auparavant ou depuis longtemps : κακὸν ταῖς πλευραῖς, AR. Vesp. 3, litt. redevoir du mal aux flancs (de qqn), c. à d. être en reste avec eux de coups de bâton; au pass. προοφειλόμενος φόρος, HDT. 6, 59, impôt dû antérieurement; εὐεργεσία προῦφειλομένη, THC. 1, 32; ou χάρις, Luc. Abd. 15, service rendu antérieurement || Moy. μέγα τι προῦφειλεσθαί τι, DÉM. 539, 18, être en reste avec qqn d'une grave injure, c. à d. avoir à la venger sur qqn.
 προ-οφθαλμῖς, ἰδος (ῆ) premier bourgeon, jeune pied de vigne, GEOR. 5, 3, 3 (π. ὀφθαλμός).
 προ-οχεύω, saillir auparavant, ARSTT. G. A. 3, 7, 5.
 προοχή, ἡς (ῆ) lieu proéminent, saillie, POL. 4, 43, 2 (προέχω).
 προ-όψιος, ος, ὄν, très en vue, PAUS. 1, 32, 2 (π. ὀψομαι).
 πρό-οψις, εως (ῆ) action de prévoir ou de pourvoir à : ἀνευ προόψεως, THC. 5, 8, à l'improviste (π. ὀψομαι).
 προ-παγής, ἡς, ἐς [ᾱ] proéminent : προπαγεῖς ὀφθαλμοί, Luc. Musc. enc. 3, yeux à fleur de tête.
 προ-πάθεια, ας (ῆ) [ᾱ] première conscience qu'on a d'un mal ou sentiment d'un mal, PLUT. M. 127 d (π. πάθος).
 προπαιδεία, ας (ῆ) instruction préliminaire, PLAT. Rsp. 536 d; Luc. Rhet. pr. 14 (προπαιδεύω).
 προπαιδεύμα, ατος (τό) c. le préc. PHIL. 1, 157 (προπαιδεύω).
 προ-παιδεύω, enseigner auparavant, acc. CLÉM. 484; au pass. PLAT. Rsp. 536 d; ARSTT. Pol. 8, 1, 2, etc.
 προ-παιδοποιέω-ῶ, enfanter auparavant, STOB. Ecl. 1, 946.
 προ-παίζω (seul. prés.) préluder, ANACR. 63, 3 Bgk.
 πρό-παλαι [ᾱ] adv. depuis longtemps; AR. Eq. 1155; PLUT. M. 674 f; Luc. J. tr. 26 (π. πάλαι).
 προ-πάλαιος, ος, ὄν [ᾱ] très ancien, SYN. 132 b; ORIB. 83 Matth. (π. παλαιός).
 προπαλαιόω-ῶ [ᾱ] laisser vieillir, RUF. 176 Matth. (προπάλαιος).
 προ-παλαίω [ᾱ] lutter auparavant contre, dat. HLD. 2, 7.
 προπάλεια, ας (ῆ) [ᾱ] propension, tendance, SEXT. M. 8, 219 (προπαλής).
 προ-παλής, ἡς, ἐς [ᾱ] c. προπετής, ADAM. Physiogn. 2, 1 (π. πάλλω).
 Προπάνισος, ου (ὅ) [ᾱ] Propani-

sos, chaîne de mt. de l'Inde, NONN. 26, 51.
 πρό-παππος, ου (ὅ) bisaïeul, PLAT. Tim. 20 e; AND. 23, 2; LYS. 143, 26 (π. πάππος).
 πρό-παρ [ᾱ] I prép. 1 par devant, en avant, devant, avec le gén. HÉS. Th. 518; EUR. Ph. 120 || 2 le long de, A. Rh. 1, 484 || II adv. avant tout, plutôt, ESCHL. Suppl. 791 (π. παρά).
 προ-παραβάλλω, jeter devant, rég. ind. au dat. A. Tr. 9, 533 || Moy. déposer ou amasser d'avance pour soi, acc. THC. 7, 5.
 προ-παραγγέλλω : 1 annoncer auparavant, HLD. 9, 10; au pass. EN. TACT. 27 || 2 prescrire d'avance, avec l'inf. DC. 46, 41.
 προ-παραδίδωμι (f. -παραδώσω, ao. -παρέδωκα, etc.) [δῖ] transmettre ou enseigner auparavant, CLÉM. 564.
 προ-παραίτησις, εως (ῆ) [ᾱ] action de détourner d'avance par des prières, RHÉT. (W. 9, 518) (πρό, παραιτέομαι).
 προ-παραλαμβάνω, recevoir d'avance ou auparavant, DC. 49, 18.
 προ-παραλήγω, être antépénultième : ἡ προπαραλήγουσα (s. e. συλλαβή) SCH.-AR. Ran. 1455, etc. la syllabe antépénultième || Moy. m. sign. EM. 308, 49.
 προ-παραλύω, relâcher auparavant, GAL. 2, 668.
 προ-παραμυθέομαι-οῦμαι [ῶ] exposer auparavant, SEXT. M. 9, 293.
 προ-παρασκευάζω : 1 préparer d'avance, acc. THC. 2, 88; XÉN. Mem. 2, 2, 5; PLAT. Pol. 308 d, etc.; ARSTT. H. A. 9, 7, 5, etc.; au pass. THC. 1, 68 || 2 prémunir, acc. GAL. || Moy. préparer d'avance pour soi, acc. THC. 1, 57; Is. 73, 15; DC. 38, 13, etc.
 προπαρασκευαστέος, α, ὄν, vb. de προπαρασκευάζω, PLUT. M. 124 a.
 προπαρασκευαστικός, ἡ, ὄν, préparatoire, ORIB. 56, etc. (προπαρασκευάζω).
 προπαρασκευή, ἡς (ῆ) préparation, HEC. Acut. 387 (προπαρασκευάζω).
 προ-παρατάσσω, att. -τάττω, ranger (une armée) en avant, DC. 49, 8.
 προ-παρατήρησις, εως (ῆ) examen préliminaire, GAL. 19, 396 (π. παρατηρέω).
 προ-παρατίθημι [τί] exposer auparavant, CLÉM. 325 || Moy. servir (à table) auparavant ou servir pour le premier service, ATH. 53 c.
 προ-παρέχω : 1 offrir d'avance, acc. XÉN. Cyr. 5, 5, 20, etc. || 2 fournir d'avance, acc. XÉN. Hell. 5, 1, 18.
 προ-πάροιθε, dev. une voy. προ-πάροιθεν [ᾱ] adv. et prép. : I adv. 1 en avant, devant, IL. 15, 260; OD. 17, 277; HN. Merc. 299; HÉS. Th. 769 || 2 auparavant, autrefois, IL. 10, 476; 11, 734; ESCHL. Ag. 1019; p. opp. à ὀπίσσω, OD. 11, 483 || II prép. 1 en avant de, devant, gén. IL. 2, 811; 4, 348; 6, 307, etc.; OD. 1, 107; 4, 355, etc.; p. opp. à μετόπισθε, OD. 9, 539; fig. HÉS. O. 287; p. suite, le long de, gén. IL. 2, 92; OD. 9, 482 || 2 avec idée de temps, avant, gén. ESCHL. Sept. 334.
 προ-παροξύνω [ῶ] marquer l'antépénultième d'un accent aigu, PLUT. M. 845 b; DYSCL. Synt. 84, 29.
 προ-παροξύτονος, ος, ὄν [ῶ] proparoxyton, c. à d. marqué d'un ac-

centaigu sur l'antépénultième, DYSCL. προπαροξυτόνως [ύ] *adv.* avec l'accent aigu sur l'antépénultième, GRAMM.

πρό-πας, ασα, αν [ās, ās, āv] tout entrer, LL. 1, 601; OP. 9, 161, etc.; ESCHL. PR. 406, etc.; SOPH. O.R. 169, etc.; EUR. OR. 972; πρόπαντες, ασαι, αντα, IL. 2, 493; SOPH. O.C. 1237, tous sans exception; *adv.* πρόπαν, EUR. PH. 1505, tout à fait, entièrement (π. πᾶς).

προ-πάσχω (ao. 2 προέπαθον, pf. προπέπονθα) 1 souffrir auparavant ou le premier, acc. HDT. 7, 11; THC. 3, 82; SOPH. O.C. 230; PLAT. Rsp. 376 a, etc.; πρ. ὑπό τινος, THC. 3, 67, être maltraité auparavant par qqn || 2 *en b. part*: éprouver le premier ou auparavant, acc. XEN. Mem. 2, 2, 5.

προ-πατορικός, ή, όν [ǎ] qui concerne les aïeux, des aïeux, NYSS. (προπάτωρ).

προ-πάτωρ, ορος (δ) [ǎ] aïeul, ancêtre, PD. N. 4, 145; HDT. 2, 161; 9, 122; SOPH. AJ. 389; EUR. OR. 1441, etc.; οί προπάτορες, HDT. 2, 169, les ancêtres || Voc. προπάτωρ, SOPH. L.C. (π. πατήρ).

προ-παύω, faire cesser auparavant, HPC. 425, 16 || Moy. cesser auparavant, DS. 1, 39.

προ-πείθω, persuader d'avance ou auparavant, LUC. Alex. 17.

πρό-πειρα, ας (ή) essai ou épreuve préliminaire: πρόπειραν ποιῆσθαι ἐν τινί, HDT. 9, 48; ou εἰ, THC. 3, 86; ou λαμβάνειν, EL. N.A. 8, 22, faire auparavant une expérience (π. πείρα).

προ-πειράζω, c. le suiv. PHIL. Bel. 100.

προ-πειράω-ω, éprouver ou essayer auparavant, ORIB. 166 Matth. || Moy. m. sign. LUC. Herm. 53; DC. 51, 11.

προπεμπτήριος, ος, ον, qui concerne un convoi ou une cérémonie funèbre, PHILSTR. 135 (προπέμπω).

προπεμπτικός, ή, όν, propre aux cérémonies funèbres, RHET. (W. 9, 257) (προπέμπω).

προπεμπτικῶς, *adv.* comme il convient dans les cérémonies funèbres, JAMBL. V. Pyth. 145.

πρό-πεμπτος, seul. pl. neutre πρόπεμπτα, cinq jours auparavant, DÉM. 1076, 21 (loi); LYS. (HARP.); cf. πρότритος (π. πέμπτος).

προ-πέμπω (f. -πέμψω, ao. προὔπεμψα, pf. προπέπομθα) 1 envoyer auparavant, acc. HDT. 1, 60, etc.; THC. 1, 29, etc. || 2 envoyer en avant: ἄνδρας πρὸ τοῦ στρατεύματος, XEN. Cyr. 2, 4, 23, des hommes en avant de l'armée, d'où simpl. envoyer, LL. 8, 367, etc.; OB. 17, 54, etc.; avec un rég. de chose: φήμας τινί, SOPH. EL. 1155, des bruits aux oreilles de qqn; ἄχη, SOPH. ANT. 1287, apporter des douleurs à qqn; avec un suj. de chose, ESCHL. Ag. 820, etc.; SOPH. PH. 105 || 3 escorter, faire cortège à, accompagner, acc. HDT. 1, 111, etc.; SOPH. O.C. 1667; XEN. Hell. 4, 1, 9; τινά ἐς δόμους, ESCHL. Pers. 530, qqn à sa demeure; τινά χθονός, EUR. Hipp. 1099, qqn hors d'un pays; particul. accompagner un convoi funèbre, ESCHL. Sept. 1059, etc. || Moy. envoyer en avant, acc. XEN. Cyr. 5, 3, 53, etc.; voir partir, acc. ESCHL. Pers. 138.

προ-πεπαίνω, faire mûrir aupara-

vant, d'où au pass. mûrir auparavant, HPC. 1133, 1.

προ-πέπτω, c. προπέσσω, GAL. 4, 184; 6, 787.

προ-περαίνω, achever auparavant, DYSCL. Synt. 31, 29.

προ-περιελέω-ω, enrouler auparavant, ORIB. 4, 138 Mai.

προ-περιελίσσω, c. le préc. EN. TACT. p. 99.

προ-περικαθαίρω [ǎ] purifier d'abord tout autour, A. TR. 3, 215.

προ-περιπατέω-ω [ǎ] aller et venir ou se promener auparavant, GAL. 19, 519.

προπερισπαστέον, vb. du suiv. SCH.-AR. Pax 1, etc.

προ-περισπάω-ω, marquer la pénultième d'un accent circonflexe, SCH.-AR. Eq. 21, etc.

προ-πέρυσι(v) [ύ] *adv.* deux ans auparavant, LYS. 114, 31; PLAT. Euthyd. 272 c; DÉM. 467, 14, etc. || Att. πρωπέρυσιν, ΡΠΕΡΕC. (Com. Att. fr. t. 1, p. 199 Koch); DYSCL. Adv. p. 577, 24 (π. πέρυσι).

προπερύσινος, ή, ον [ύ] qui a deux ans, TH. H.P. 3, 12, 4 (προπέρυσι).

προ-πέσσω, att. -πτω (seul. prés.) digérer avant, rég. ind. au dat. GAL. 3, 686.

προπέσω, ης, η, subj. ao. 2 de προπίπτω.

προ-πετάννυμι, déployer en avant: τινός τι, AR. fr. 159 Dind. déployer une chose devant une autre; ἐαυτόν τινος, XEN. Cyr. 4, 2, 23, se déployer devant qqn pour le protéger, en parl. d'une troupe; fig. τι πρό τινος, DC. 52, 7, déployer une chose devant une autre.

προπέτασμα, ατος (τό) tenture déployée, THÉM. 165 c (προπετάννυμι).

προπέτεια, ας (ή) précipitation, promptitude inconsidérée, témérité, ISOCR. 100 c; DÉM. 420, 11; ARSTT. Nic. 7, 8, 8; POL. 10, 6, 2; p. opp. à σωφροσύνη, DÉM. 420, 11; joint à θρασύτης, DÉM. 612, 28; à ἀπόνοια, DÉM. 1097, 29 (προπετής).

προπετεύομαι, agir ou parler avec précipitation, avec témérité, SEXT. M. 9, 49, etc. (προπετής).

προ-πετέω-ω, c. le préc. DÉMOCR. (MAXIM. Serm. p. 122 Orell.).

προπετέως, v. προπετῶς.

προπετής, ής, ές: I qui tombe en avant, HPC. Progn. 37, 41, etc.; p. suite, tombé en avant, jeté par terre, SOPH. Tr. 701 || II qui se penche en avant; au propre, en parl. de la tête, HPC. Art. 780, etc.; du cou d'un cheval, XEN. Eq. 1, 8; de la démarche en gén. ARSTT. Inc. an. 14, 5; de pers. ARSTT. Physiogn. 3, 5; p. suite: 1 qui tombe devant: τύμβου, EUR. Hec. 152, devant le tombeau; πολλάς ἐπὶ χαίτας, EUR. Alc. 913, qui incline vers des cheveux blancs, c. à d. qui est sur le déclin de l'âge || 2 enclin, porté à: πρός τι, PLAT. Leg. 792 d; εἰς τι, XEN. Hell. 6, 5, 14; ἐπὶ τι, XEN. Hell. 2, 3, 15; ἐπὶ τινος, THPP. (ATH. 435 b) enclin à qqe ch. (aux plaisirs, etc.); εἰς χεῖρας, avec un inf. XEN. Hell. 2, 3, 30, qui a un penchant à faire qqe ch. || 3 abs. qui se porte en avant, emporté, fougueux, ARSTT. Nic. 3, 7, 12; H.A. 9, 1, 5, etc.; en parl. de choses (intempérance, ARSTT. Nic. 7, 7, 8; sensualité, ESCHN. 27, 8; rire, ISOCR. 5 a) || III

qui se porte en avant, proéminent: προπετεῖς ὀφθαλμοί, A. ARRH. 2, 22, yeux saillants || Cp. προπετέστερος, HPC. Art. 798; ARSTT. II. A. 9, 1, 5; Physiogn. 3, 5; sup. προπετέστατος, XEN. Hell. 2, 3, 30 (προπίπτω).

προ-πέτομαι (seul. prés.) voler en avant, ARR. An. 3, 3, 6.

προπετῶς, *adv.* avec précipitation, pétulance ou témérité, ATT. || Cp. προπετέστερον, POL. 3, 102, 11 || Ion. προπετέως, HPC. 1136 f (προπετής).

προπεφραδμένος, v. προφράζομαι.

προ-πήγνυμι, rendre compact auparavant, d'où part. pf. au sens intr. προπεπηγώς, υῖα, ός, figé ou congelé auparavant, DIOSC. 3, 92.

προ-πηδάω-ω: 1 bondir avant, gén. LUC. D. mort. 19, 2 || 2 s'élancer en bondissant hors de, gén. BABR. 107, 13; A. TAT. 2, 34; HDN 6, 9 || Fut. προπηδήσομαι, ESCHL. fr. 22 Dind.

προπήδησις, εως (ή) action de s'avancer vivement, de s'élancer, POLEM. Physiogn. 1, 6 (προπηδάω).

προ-πηλακίζω [ǎ] couvrir de boue, fig. c. à d. 1 insulter, outrager, acc. SOPH. O.R. 427; AR. Th. 386; THC. 6, 54, 56, etc.; au pass. PLAT. Rsp. 536 c, etc.; DÉM. 126, 9 || 2 reprocher en termes grossiers ou violents: πενίαν, DÉM. 312, 16, à qqn sa pauvreté (πρό, *πηλός).

προπηλάκισις, εως (ή) [ǎxī] insulte, outrage, PLAT. Rsp. 329 b (προπηλακίζω).

προπηλακισμός, ού (δ) [ǎ] c. le préc. HDT. 6, 73; DÉM. 229, 9; ESCHN. 90, 22; au pl. PLAT. Leg. 855 b, etc.

προπηλακιστικῶς [ǎ] *adv.* d'une manière outrageante, DÉM. 874, 14 (προπηλακίζω).

πρόπηξις, εως (ή) action de fi-cher en avant, ORIB. 191 Mai (προπήγνυμι).

προ-πίνω (imprf. προέπινον-προὔπινον, f. προπίομαι, ao. 2 προέπιον-προὔπιον, pf. προπέπωκα) 1 boire avant, gén. LUC. Cron. 18; abs. boire auparavant, HPC. Acut. 393; ATH. 156 e; fig. ANTH. 5, 171 || 2 boire à la santé de: τινί, XEN. An. 7, 3, 26, de qqn; τινί τι, ATH. 426 a, etc.; PLUT. Alex. 39, boire qqe ch. à la santé de qqn; τινί φιλοτησίαν, THPP. COM. (Com. fr. 2, 804) ou φιλοτησίας, DÉM. 380 fin, porter la santé de qqn; particul. boire à la santé de qqn et lui offrir ensuite la coupe ou le verre où l'on a bu, particul. dans les repas de fiançailles, CHARÈS (ATH. 575 d); p. suite, fig. livrer, trahir, EUR. Rhes. 405; PLUT. Arat. 14; τὴν ἐλευθερίαν Φιλίππῳ, DÉM. 324, 23, livrer la liberté (de la Grèce) à Philippe, litt. « la lui offrir en buvant »; προπέποται τῆς παραυτίκα ἡδονῆς τὰ τῆς πόλεως πράγματα, DÉM. 34, 24, on a sacrifié au plaisir du moment les intérêts de l'État; d'où en gén. faire présent de, acc. DÉM. 384, 13; PLUT. Galb. 17, etc.

προ-πιπίσκω [ip] boire auparavant, HPC. 486, 1.

προ-πίπτω (imprf. προέπιπτον, f. προπεσοῦμαι, ao. 2 προέπεσον, pf. προπέπτωκα) A (πρό, en avant) I tomber en avant, d'où: 1 tomber à terre, en avant, se prosterner, en parl. de suppliants, EUR. Suppl. 63 || 2 pen-

cher vers ou sur, avec εἰς et l'acc. ARSTT. H.A. 2, 17; abs. se pencher, se courber en avant, en parl. de rameurs, OD. 9, 490; 12, 194 || II se porter en avant, d'où : 1 se précipiter, se laisser emporter au delà du but, avec εἰς et l'acc. DS. 20, 88; fig. DS. 13, 83; avec un inf. M. ANT. 1, 17; abs. se laisser entraîner, céder trop facilement, PLUT. M. 1056 f; ARR. Epict. 2, 1, 10, etc. || 2 être proéminent, être saillant, dépasser, POL. 1, 20, 15, etc.; τινός, POL. 3, 115, 7, etc.; πρό τινος, POL. 18, 12, 4, dépasser qqe ch. || B (πρό, auparavant) tomber auparavant ou d'abord, POL. 1, 58, 8.

προ-πιστεύω : 1 croire, ajouter foi, DÉM. 662, 20; DH. 11, 20, etc.; au pass. être cru, XÉN. Ages. 4, 4 || 2 rendre croyable, SEXT. P. 1, 116; M. 8, 62, 122, 261.

προ-πιστόω-ω (pf. pass. προπεπίστωμαι) rendre croyable auparavant, d'où au pass. devenir croyable auparavant, SEXT. P. 1, 116; M. 8, 62, etc. par conject.

προ-πίτνω (seul. prés.) tomber en avant, ESCHL. Pers. 538; particul. tomber à genoux en suppliant, SOPH. El. 1380.

πρόπλασμα, ατος (τό) ébauche de sculpture, maquette, CIC. Alt. 12, 41, 4; PLIN. H. N. 35, 45 (προπλάσσω).

προ-πλάσσω, façonner ou modeler avant, gén. PHIL. 1, 67.

προ-πλέκω, tresser ou modeler auparavant, GAL. 14, 500.

προ-πλέω, naviguer devant, THC. 4, 120.

προ-πληρώω-ω, remplir auparavant, PHIL. 1, 603; Diosc. Alex. Proæm.

προ-πλήττω, frapper auparavant, HIM. Or. 12, 3.

1 πρόπλοος-ους, δου-ού (δ) navigation en avant, traversée, APP. Civ. 5, 112 (προπλέω).

2 πρόπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue en avant : νῆες πρόπλοι, THC. 6, 44, 46; ou simpl. αἱ πρόπλοι, ISOCR. 59 d; APP. Civ. 5, 85, navires d'exploration ou de course (προπλέω).

προ-πλύνω, laver auparavant, GAL. 12, 357.

προ-πλώω, ion. c. προπλέω, HDT. 5, 98.

* πρό-πνιγεῖον (τό) [vī] seul. en lat. propnigeon, PLIN. Ep. 2, 17 (41), ou propnigeum, VITR. 5, 11, salle précédant l'étuve (π. πνιγεύς).

προ-ποδηγέτις, ιδος (ή) c. le suiv. ORPH. Arg. 340.

προ-ποδηγός, ού (δ, ή) qui marche devant, qui sert de guide, PLUT. M. 580 c; en parl. d'un bâton qui sert à soutenir la marche, ANTH. 6, 294 || Dor. προποδαγός [ā] ANTH. l. c. (π. ποδηγός).

προ-πῶδιζω, aller en avant, s'avancer, IL. 13, 158, 306; en parl. d'un cheval, HLD. p. 111, 24 Cor.; des étoiles, P. ALEX. Apot. 23, 6 (π. πούς).

προ-πόδιος, ος, ον, qui se trouve devant les pieds, PROL. Alm. 2, 56 (π. πούς).

προποδισμός, ού (δ) progression, t. de math. et d'astronomie, NICOM. Arithm. 1, 5 (προποδίζω).

προ-ποιέω-ω : 1 faire auparavant : γρηστάς εἰς τινα, HDT. 1, 41, du bien à qqn; abs. prendre l'offensive, THC. 3,

13 || 2 préparer, HDT. 7, 44; ISOCR. 302 e.

προ-πολεμέω-ω, combattre pour, gén. POL. 2, 48, 1, etc.; avec υπέρ et le gén. PLAT. Rsp. 429 b; abs. οἱ προπολεμοῦντες, PLAT. Rsp. 423 a; ou τὸ προπολεμοῦν, PLAT. Rsp. 442 b, etc. les défenseurs d'un pays; fig. PLAT. Rsp. 429 b; DH. 6, 49; APP. Civ. 4, 118.

προπολεμητήριον, ου (τό) rempart, défense, DS. 14, 100 (προπολεμέω).

προ-πολεμῖος, ος, ον, qui précède une guerre, DH. 3, 9; DC. 46, 33; τὰ προπολέμια (s. e. ἱερά) DC. 50, 4, sacrifices qui précèdent une guerre (π. πόλεμος).

προ-πόλεος, ος, ον, situé devant une ville, BAS. (π. πόλις).

προπόλευμα, ατος (τό) ministère sacré, fonction sainte, EUR. Ion 113 (*προπολεύω, c. le suiv.).

προπολέω-ω, être ministre d'un temple, d'où au pass. φωνή προπολουμένη, A. TAT. 4, 15, voix de l'oracle, litt. « employée au service d'un dieu » (πρόπολος).

προπόλιον, ου (τό) guirlande, couronne, SEMUS (ATH. 622 c dout.).

προ-πολιόω-ω, au pass. blanchir avant l'âge, SEXT. M. 10, 114.

πρό-πολις, εως (ή) abords ou enceinte d'une ville; fig. sorte de cire avec laquelle les abeilles bouchent l'entrée des ruches, Diosc. 2, 106 (π. πόλις).

προ-πολιτεύω [i] administrer auparavant les affaires publiques, POL. 4, 14, 7 || Moy. participer aux affaires publiques avant ou de préférence à, gén. THEM. 205 c; DC. 52, 21 (π. πολιτεύομαι).

πρό-πολος, ου (δ, ή) qui marche devant, d'où : I serviteur, servante : τινος, ESCHL. Ch. 359, de qqn; abs. EUR. Hipp. 200, Suppl. 72, etc. || II p. ext. : 1 ministre d'un dieu, interprète des volontés d'un dieu, HÆ. Cer. 440; AR. Ran. 1333; fig. Πίνδαρος Πιερίδων πρ. ANTH. 7, 35, Pindare, serviteur des Muses || 2 serviteur d'un temple, c. νεωκόρος, HDT. 2, 64; AR. Pl. 670; EUR. Hel. 570; STR. 232, 466; DH. 1, 76 || 3 rameur, PD. O. 13, 77 (π. πολέω).

πρόπομα, ατος (τό) 1 boisson de vin et de miel pour le déjeuner, PLUT. M. 624 c || 2 boisson légère qu'on prenait avant le repas pour exciter l'appétit, ATH. 58 b, 66 c, etc.; PLUT. M. 734 a (προπίνω).

προπομκεία, ας (ή) action de marcher en tête d'une procession, D. CHR. 2, 143; RHÉT. (W. 4, 182) (προπομπεύω).

προ-πομπεύω : 1 intr. marcher en tête d'une procession, PLUT. M. 365 a; d'où en gén. marcher en tête, former l'avant-garde, LUC. Gall. 4 || 2 accompagner ou escorter processionnellement, acc. HON 5, 6; abs. HON 2, 13, etc.; d'où en gén. accompagner, faire cortège, LUC. M. cond. 25.

προπομπή, ής (ή) 1 action d'envoyer en avant, PLUT. Galb. 8 || 2 action d'accompagner processionnellement, d'escorter pour faire honneur, XÉN. Ages. 2, 27; POL. 20, 11, 8, etc.; PLUT. Num. 14; particul. action de suivre un convoi funèbre, CHAYS. (προπέμπω).

προπομπία, ας (ή) 1 action d'escorter en procession, HIÉROCL. (STOR. Fl. 79, 53) || 2 la première place dans une procession, LUC. Am. 18 (προπέμπω).

προπόμπιος, ος, ον, qui suit un convoi funèbre, NAZ. (προπέμπω).

προπομπός, ού (δ, ή) qui accompagne, qui escorte, XÉN. Cyr. 4, 5, 17; subst. celui qui accompagne, d'où conducteur, protecteur, ESCHL. Pers. 1036; XÉN. Cyr. 3, 1, 2, etc.; en parl. des Furies, ESCHL. Eum. 206; des prêtresses d'Athènes, ESCHL. Eum. 1035; particul. qui suit un convoi funèbre, ESCHL. Sept. 1069 (προπέμπω).

προ-πονέω-ω : I intr. : 1 travailler auparavant, XÉN. Cyr. 7, 5, 80 || 2 travailler en faveur de, gén. XÉN. An. 3, 1, 37, etc. || 3 travailler, se donner de la peine pour (qqe ch.) gén. XÉN. Cyr. 8, 1, 32 || 4 souffrir ou être malade auparavant, HÆC. Aph. 1250 || II tr. 1 préparer ou exécuter à force de travail, acc. LUC. V. auct. 23; au pass. être préparé ou élaboré d'avance, TH. C. P. 4, 6, 6; τὰ προπεπονημένα, XÉN. Mem. 4, 2, 23, etc. les travaux antérieurement accomplis || 2 épuiser à force de travail ou de fatigue, acc. PLUT. Oth. 11; γὰς προπονουμένας, SOPH. O. R. 685, le pays étant accablé de maux.

πρό-πονός, ος, ον, très pénible, SOPH. Aj. 1197 conj. p. πρόγονος (cf. πρόκακος).

Προ-ποντίς, ιδος (ή) [īd] la Propontide (auj. mer de Marmara) entre l'Hellespont et le Bosphore de Thrace, litt. « la mer avant le Pont-Euxin », HDT. 4, 85; ESCHL. Pers. 875, etc. || ➤ [ont] bref, ANTH. App. 9, 23 (π. Πόντος).

προπορεία, ας (ή) chemin parcouru auparavant, POL. 9, 5, 8 (προπορεύω).

προ-πορεύω, envoyer devant, EL. N. A. 10, 22 || Moy. 1 avancer, marcher en avant, XÉN. Cyr. 4, 2, 23; POL. 3, 52, 8; en parl. de l'avant-garde d'une troupe, POL. 2, 27, 2; en parl. d'une servante, ATH. 267 c; p. ext. couler, s'écouler, en parl. d'une rivière, SPT. Gen. 2, 14 || 2 marcher devant, gén. ARSTT. Mir. ausc. 137; abs. POL. 1, 80, 8, etc.

προ-πορίζω, procurer d'avance ou auparavant, LUC. Salt. 61.

πρόποσις, εως (ή) action de boire à la santé de qqn, santé qu'on porte ou qu'on accepte, d'ord. au plur. POL. 31, 4, 6; ATH. 432 d; ANTH. 5, 134, etc.; δεξιόσθαι ἀλλήλους τοῖς πρ. Jos. A. J. 6, 14, 6, se faire accueil mutuellement en trinquant (προπίνω).

προπότης, ου, adj. m. où l'on porte une santé, EUR. Rhes. 361 (προπίνω).

προ-ποτιζω, donner à boire auparavant, GAL. 14, 383.

προπότισμα, ατος (τό) breuvage ou potion qu'on donne auparavant, RUF. 162 Matth. (προποτίζω).

προποτισμός, ού (δ) 1 action de faire boire auparavant, Diosc. 2, 180 || 2 breuvage ou potion qu'on prend d'avance ou par précaution, GAL. 13, 144 (προποτιζω).

προποτιστέον, vb. de προποτιζω, P. EG. 2, 45.

πρό-πους, ποδος (ὁ, ἡ) I aux pieds allongés : οἱ πρόποδες, POL. 3, 17, 2, etc.; STR. 433; ANTH. 7, 501, etc. pieds d'une montagne, collines ou hauteurs qui s'avancent au bas d'une montagne || II qui est devant le pied, d'où : 1 οἱ πρόποδες, cordages fixés au mât appelé πούς (v. ce mot) et qui servent à manœuvrer les voiles, SCH.-A. RH. 1, 567 || 2 Propous, étoile devant le pied gauche des Gémeaux, ERATOSTH. Cat. 10, etc. (π. πούς).

προ-πραγματεύομαι [μᾶ] 1 être traité auparavant, EUN. p. 11 Boiss. || 2 être mentionné auparavant, PTOL. Alm. 2, p. 416.

προ-πράσσω, att. -αττω, faire auparavant ou avant qqn, ESCHL. Ch. 834; DC. 52, 13; au pass. ARSTT. Poet. 18, 3; LUC. J. voc. 2.

προ-πράτης, ου (ὁ) [ᾱ] marchand qui vend aux détaillants, LYS. (POLL. 7, 12) (π. πιπράσκω).

προ-πράτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] c. le prés. DIN. et IS. (POLL. 7, 11).

προ-πρεών, ὠνος (ὁ, ἡ) prompt, empressé, PD. N. 7, 126.

προ-πρηνής, ἥς, ἐς : 1 penché en avant, qui tombe en avant, IL. 24, 18 || 2 qui se précipite en avant, OD. 22, 98; neutre adv. προπρηνές, IL. 3, 218, en avant.

προ-πρό : 1 adv. en avant, à travers, avec le gén. A. RH. 3, 1013; 4, 1235 || 2 prép. de devant, A. RH. 3, 453.

προ-προβιάζομαι, c. προβιάζομαι, A. RH. 1, 185.

προ-προθέω, c. προθέω, ORPH. Arg. 1255.

πρό-προθι [ι] adv. toujours en avant, ORP. C. 1, 529.

προ-προκαλύπτω [ᾱ] c. προκαλύπτω, ORP. C. 4, 334.

προ-προκαταίχδην [ᾱ] adv. en s'élançant avec impétuosité, A. RH. 2, 595.

προ-προκυλίνδομαι [υ] c. προκυλινδόμεαι, IL. 22, 221; OD. 17, 525; ORP. 1, 167.

προ-πρωτιταίνω, au moy. [ι] c. πρωτείνω, ORP. II. 4, 103.

*πρό-πρυμνος, ος, ον, qui sombre la poupe en avant, seul. au pl. neutre adv. πρόπρυμνα, ESCHL. Sept. 769, de fond en comble (π. πρύμνα).

προ-πταίω (f. -πταίω, pf. προέπτακα) se heurter auparavant, d'où : 1 éprouver un échec, avec εἰς et l'acc. PHAL. p. 234 || 2 tomber en disgrâce auparavant, LUC. Ner. 5.

προ-πτόρθιον, ου (τὸ) première pousse, SOL. (HSCH.) (π. dim. de πτόρθος).

προ-πτύω, cracher devant, SEP. 2 Macc. 6, 20.

πρόπτωμα, ατος (τὸ) c. le suiv. GAL. 14, 535.

πρόπτωσις, εως (ἡ) action de tomber en avant, d'où : I au propre : 1 action de tomber ou de se jeter devant qqn, SEP. 2 Macc. 3, 21 || 2 t. de méd. descente, hernie, DIOSC. 1, 90; ou cataracte, DIOSC. || II fig. : 1 inclination, penchant, ATH. 180a || 2 affaiblissement (d'un son, de la voix, etc.) SEXT. M. 1, 117 (προπίπτω).

προπτωτικός, ἡ, ὄν, qui se précipite en avant, téméraire, M. ANT. 11, 10 (προπίπτω).

προ-πύλαιος, α, ον [υ] qui est devant la porte (d'un temple, d'un édi-

fice, etc.) AR. Vesp. 875; PAUS. 1, 22, 8; 1, 38, 6; τὸ προπύλαιον, AND. 6, 13; DS. 1, 67; ANTH. 6, 297; d'ord. au plur. τὰ προπύλαια, vestibule ou construction devant un édifice, HDT. 2, 63, 101, etc.; particul. à Athènes, les Propylées, portique de l'acropole élevé par Périclès, HDT. 5, 77; THC. 2, 13; DÉM. 174, 23; 597, 8; PLUT. Per. 28, etc. (π. πύλη).

προ-πυλῖς, ἰδος (ἡ) [υῖδ] c. le suiv. BITON 109.

πρό-πυλον, ου (τὸ) [υ] vestibule d'un temple, d'un palais, PLUT. M. 363f; ANTH. 6, 114; d'ord. au pl. HDT. 2, 91; HEC. 1136c; SOPH. EL. 1375; EUR. H. f. 523 (π. πύλη).

προ-πυνθάνομαι, s'informer, d'où apprendre auparavant, HDT. 1, 21; 5, 63, 102; THC. 4, 42, etc.

πρό-πυργος, ος, ον, qu'on célèbre pour le salut des remparts, en parl. d'un sacrifice, ESCHL. Ag. 1168 (π. πύργος).

προ-πυρεταίνω [υ] avoir la fièvre auparavant, HEC. 1128h.

προπυριατέον [υᾶ] vb. du suiv. ANT. YLL. (ORIB. 2, 445 B. -Dar.).

προ-πυριάω-ῶ [υ] réchauffer auparavant, HEC. 264, 12.

προ-πυρόομαι-οῦμαι [υ] enflammer auparavant, A. TR. 8, 425.

προ-πωλέω-ῶ, être courtier, commissionnaire en marchandises, PLAT. Leg. 954a.

προπώλης, ου (ὁ) courtier, commissionnaire en marchandises, AR. fr. 669 (προπωλέω).

πρό-ραχος, ου (ὁ) [ᾱ] brisants, récifs, ARR. M. rubr. p. 10 (π. ῥάχος).

προ-ρέω : 1 intr. couler en avant, s'épancher, IL. 12, 19; 21, 260, etc.; OD. 5, 444; 10, 351; HES. Th. 792 || 2 tr. faire couler en avant, épancher, HN. Ap. 380; A. RH. 3, 225; SOPH. Aj. 1130 (proét. p. *προ-ρρέω, de π. ῥέω).

προ-ροφάνω, v. προρροφάνω.

προ-ροφέω, v. προρροφέω.

προ-ρραίνω, arroser auparavant, A. TR. 11, 606.

*προ-ρρέω, d'où p. abrég. proét. προρέω (v. ce mot).

πρόρρηγμα, ατος (τὸ) membrane enveloppant le fœtus, SOPH. 93 Ermer. (προρρήγνυμι)

προ-ρρήγνυμι, briser ou déchirer auparavant, GAL. 14, 524 (π. ῥήγνυμι).

προρρηθείς, εἰσα, ἐν, part. aor. pass. de *προέρω.

πρόρρημα, ατος (τὸ) pronostic, HEC. Art. 825 (*προέρω).

πρόρρησις, εως (ἡ) 1 prédiction, pronostic, HEC. Progn. 42; DS. 12, 361; ANTH. 11, 382 || 2 instructions préliminaires, THC. 1, 49 || 3 proclamation, déclaration publique, DÉM. 114, 2; t. de droit att. interdiction à un accusé de participer aux sacrifices, PLAT. Leg. 871c, etc.; ANT. 139, 42; 141, 43 (*προέρω).

προρρητέον, vb. de *προέρω, PLAT. Leg. 854a, 874e.

προρρητικός, ἡ, ὄν, qui concerne les prédictions, SEXT. M. 5, 1; πρ. βιβλίον, traité sur le pronostic des maladies, titre d'un ouvrage d'Hippocrate, GAL. 8, 692 (πρόρρητος).

πρό-ρητος, ος, ον, prescrit, ordonné, SOPH. Tr. 684 (vb. de *προέρω).

πρό-ρριζος, ος, ον, arraché avec la racine, IL. 11, 157; 14, 415; adv. πρό-

ρριζον, jusqu'à la racine, ARSTT. H. A. 9, 13, 4, etc.; fig. arraché jusqu'à la racine, en parl. de pers., de races, etc. HDT. 1, 32, etc.; ESCHL. Pers. 812; SOPH. EL. 512, etc.; EUR. Hipp. 684; AR. Ran. 587, etc. (πρό, ῥίζα).

προ-ρρίπτω, jeter en avant, au loin, JAMBL. Myth. 3, 18 (πρό, ῥίπτω).

προ-ρροφάνω, d'où προ-ροφάνω (seul. prés.) c. le suiv. HEC. 480, 15 (cf. le suiv.).

προ-ρροφέω-ῶ, d'où προ-ροφέω (seul. prés.) absorber auparavant, HEC. 622, 21 (πρό, ῥοφέω).

προ-ρρυθμίζω, régler auparavant, GAL. 3, 525 (πρό, ῥυθμίζω).

πρόρρυμος, ος, ον [υ] qui coule devant, GEOR. 9, 19, 8 (προρρέω).

προ-ρρυπόω-ῶ [υ] souiller auparavant, BAS. 1, 304 Migne (πρό, ῥυπόω).

πρός, adv. et prép. : A adv. auprès, d'où à côté, en outre, DÉM. 47 fin; 611, 12, etc.; d'ord. avec une conj. ou une particule, πρὸς δέ, IL. 5, 307; 10, 108, etc.; HDT. 1, 71, etc.; ATT. etc. et en outre; πρὸς δὲ καί, HDT. 1, 164, 207, etc.; ATT. m. sign.; πρὸς δ' ἔτι, HDT. 3, 74, m. sign.; καὶ πρὸς, HDT. 7, 154, 184; ATT. m. sign.; καὶ πρὸς γε, EUR. Hel. 110; καὶ γε πρὸς, PLAT. Men. 90 e, m. sign.; καὶ δὴ πρὸς, HDT. 5, 7, m. sign.; τε πρὸς, EUR. Or. 622, m. sign.; πρὸς γάρ, HDT. car en outre.

B prép. avec le gén., le dat. et l'acc. : I gén. : 1 de, en venant de; ἡ πρὸς ἡοίων ἢ ἐσπερίων ἀνθρώπων, OD. 8, 29, qu'il soit issu des peuples de l'Orient ou de ceux de l'Occident; ὁ πρὸς Σάρδεων ἡλεκτρος, SOPH. Ant. 1037, l'ambre venant de Sardes; p. suite du côté de, particul. pour désigner la région du ciel : πρὸς Βορέαο..., πρὸς Νότου, OD. 13, 110, du côté de Borée (le Nord), du côté de Notos (le Sud); πρὸς δύνοντος ἡλίου, ESCHL. Suppl. 255, du côté du couchant; qqf. avec le gén. et l'acc. à la fois : πρὸς ἡῶ τε καὶ τοῦ Τανάϊδος, HDT. 4, 120, du côté de l'Orient et du Tanais; cf. HDT. 2, 121; 4, 17; ou, en gén. pour marquer une région quelconque : πρὸς ἄλός, IL. 10, 428; πρὸς θαλάσσης, HDT. 2, 114, du côté de la mer; νῆσοι πρὸς Ἠλίδος, OD. 21, 347, les îles voisines de l'Elide; avec un n. de pers. : γένος ἐξ Ἀλικαρνήσου τὰ πρὸς πατρός, HDT. 7, 99, originaire d'Halicarnasse par son père; Ἀθηναῖον καὶ τὰ πρὸς πατρός καὶ τὰ πρὸς μητρός, DÉM. 1303 fin, Athénien par son père et par sa mère; πρόγονοι ἡ πρὸς ἀνδρῶν ἢ πρὸς γυναικῶν, PLAT. Thext. 173 d, les ancêtres du côté des hommes ou du côté des femmes; avec un n. de chose représentant un n. de pers. : οἱ πρὸς αἵματος, SOPH. Aj. 1305, les parents par le sang; p. anal. πρὸς τινος εἶναι, HDT. 1, 75, etc.; ESCHL. Sept. 516; THC. 3, 38, etc.; πρὸς τινος γίνεσθαι, HDT. 1, 124; 8, 22, être ou se mettre du côté de qqn, être favorable à qqn; πρὸς τινος λέγειν, AR. Vesp. 647, parler en faveur de qqn; p. suite, à l'égard de, par rapport à, concernant : δρᾶν οὐδὲν ἄδικον οὔτε πρὸς θεῶν οὔτε πρὸς ἀνθρώπων, THC. 1, 71, ne commettre aucun méfait ni à l'égard des dieux ni à l'égard des hommes || 2 de la part de, par le fait

de : ἔχειν τιμὴν πρὸς Διός, Od. 11, 302, être récompensé ou honoré par Zeus; κακὸν τι πρὸς τινος λαμβάνειν, Hdt. 2, 139, 152, éprouver du mal par le fait de qqn; ἀκούειν τι πρὸς τινος, Il. 6, 525, apprendre qqe ch. de qqn; μανθάνειν πρὸς τινος, Sorn. Ph. 959, O. C. 13, savoir par qqn; πρὸς τινος πάσχειν, Hdt. 1, 73, etc.; Eschl. Pr. 92, etc.; Sorn. Ph. 1343, souffrir par le fait de qqn; avec un subst. ou un adj. : πειθῶ πρὸς ἀνδρός, Sorn. El. 562, le fait d'être persuadée par un homme; δόξα πρὸς ἀνθρώπων, Eur. Her. 625, la réputation qui vient des hommes; ἔρημος πρὸς φίλων, Sorn. Ant. 919, abandonnée par mes amis; p. suite πρὸς s'emploie après un verbe passif comme synonyme de ὑπό : πρὸς τινος λείπεσθαι, Sorn. Ph. 1070, être abandonné par qqn; διδάσκεισθαι τι πρὸς τινος, Il. 11, 831, apprendre qqe ch. par qqn; λέγεσθαι πρὸς τινος, Hdt. 3, 115, etc. ou τιμῆσθαι, Hdt. 2, 75, être vanté ou estimé par qqn; πρὸς τινος ἀτιμάζεσθαι, Hdt. 1, 61, être déshonoré par qqn; τὸ ποιεῦμενον πρὸς Λακεδαιμονίων, Hdt. 7, 209, ce que font les Lacédémoniens || 3 par la volonté de, au nom de : πρὸς θεῶν, Il. 1, 239; Eschl. Sept. 199, etc. par la volonté ou au nom des dieux; particul. dans les formules de serments : γουνῶμαι σε πρὸς τ' ἀλόχου καὶ πατρός, Od. 11, 67, j'embrasse les genoux en te suppliant au nom de ton épouse et de ton père; ἐπιορκεῖν πρὸς δαίμονος, Il. 19, 188, se parjurer après avoir juré par un dieu; rar. en parl. d'une divinité particulière : πρὸς τῆς Ἀθηνᾶς, Din. 95 fin, au nom d'Athènes; πρὸς Χαρίτων, Luc. II. conscr. 14, au nom des Grâces; πρὸς τ' εἴ τί σοί ἐστι προσφιλές, Sorn. Ph. 469, au nom de ce que tu peux avoir de plus cher; qqf. séparé de son rég. par le pron. sé (s. e. ἱκετεύω) : πρὸς νῦν σε πατρός πρὸς τε μητρός ἱκνοῦμαι, Sorn. Ph. 468, eh bien donc, je te supplie au nom de ton père et de ta mère; πρὸς σε θεῶν, Eur. Ph. 1659, Med. 325, je te supplie au nom des dieux || 4 p. suite, à cause de : πρὸς τινος ποτ' αἰτίας (τέθνηκεν); Sorn. O. R. 1236, comment est-elle morte? πρὸς ἀμπλακημάτων, Sorn. Ant. 51, par suite des égarements || 5 en venant de, en tenant à, sous la dépendance de : κεν πρὸς ἄλλης ἰσθὸν ὑφαίνοις, Il. 6, 456, tu tisserais de la toile sous les ordres d'une autre || 6 en faveur de, pour, Hdt. 1, 75, 124; Sorn. O. R. 1434, Tr. 479, etc.; Eur. Alc. 57 || 7 de la part de : πρὸς Διός εἰσι ξεῖνοί τε πτωχοί τε, Od. 6, 207, les étrangers et les mendiants viennent de la part de Zeus; sont envoyés par Zeus || 8 comme venant de, à la façon de, comme il convient à : κακὸν τὸ κεύθειν κού πρὸς ἀνδρὸς εὐγένους, Eur. Hel. 950, c'est un acte vil de dissimuler et qui n'est pas d'un homme bien né : ἄτοπα λέγεις καὶ οὐδαμῶς πρὸς σοῦ, Xén. Mem. 2, 3, 15, tu dis d'étranges choses et qui vraiment ne sont pas dignes de toi; πρὸς ἀτιμίας λαβεῖν τι, Plut. Cic. 13, prendre une chose comme un déshonneur; πρὸς σοῦ ἐστίν, Eur. H. f. 585, c'est ton affaire, cela te convient; πρὸς δίκης, Sorn. O. R. 1014, etc. selon la justice; οὐκ ἦν πρὸς τοῦ

Κύρου τρόπου, Xén. An. 1, 2, 11, cela n'était pas dans le caractère de Cyrus.

II dat. en touchant à, c. à d. : 1 contre, sur : ποτὶ γαίῃ, Od. 8, 190, etc.; contre terre; ποτὶ γούνασι, Il. 5, 408, sur les genoux; πρὸς ἀλλήλησιν ἔχουσθαι, Od. 5, 329, se tenir serrées les unes contre les autres; πασσάλευε πρὸς πέτραις, Eschl. Pr. 56, cloue (le) contre le rocher; πρὸς βωμῷ σφαγείς, Eschl. Eum. 295, égorgé sur l'autel; avec un verbe de mouvement suivi d'immobilité : βάλλειν ποτὶ γαίῃ, Il. 1, 245; Od. 2, 80, jeter contre terre; βάλλειν τινὰ ποτὶ πέτρῃ, Od. 5, 415, lancer qqn contre un rocher; fig. πρὸς τινι εἶναι, Plat. Phaed. 84 c, ou γίγνεσθαι, Xén. Hell. 4, 8, 22, s'appliquer à qqe ch.; τὴν διάνοιαν ἔχειν πρὸς τινι, Plat. Rsp. 500 b, appliquer sa pensée à qqe ch.; τὴν γνώμην ἔχειν πρὸς τινι, Eschl. 81, 32, avoir son esprit appliqué à qqe ch.; διατρίβειν πρὸς τινι, Arstt. Pol. 5, 7, 10; ou σχολάζειν πρὸς τινι, Arstt. Pol. 5, 7, 9, être occupé à qqe ch. || 2 en s'ajustant à : πρὸς τοῖς ὤμοις εἶναι, Xén. Cyr. 1, 6, 31, s'adapter aux épaules || 3 en face de, devant : πρὸς τοῖς θεσμοθέταις λέγειν, Dém. 487, 8, parler devant les thesmothètes; ὅσα γέγονε πρὸς τοῖς κρίταις, Dém. 520, 22, tout ce qui s'est passé devant les juges || 4 outre (litt. en touchant à, à la suite de) : θασσάν μ' ἔταροι τε κακοί, πρὸς τοῖσι τε ὕπνος, Od. 10, 68, ce qui m'a perdu ce sont mes imprudents compagnons et en outre le sommeil; δέκα μῆνες πρὸς ἄλλοις πέντε, Sorn. Tr. 45, dix mois outre cinq autres; ἄλλους πρὸς ἑαυτῷ, Thc. 1, 90, d'autres outre lui-même; πρὸς τούτοις, Hdt. 2, 51, ou πρὸς τούτῳ, Hdt. 1, 31, 41, outre cela; πρὸς τοῖς ἄλλοις, Thc. 2, 61, etc. outre le reste; πρὸς τοῖς αὐτοῦ καὶ τὰ τῶν ἄλλων προσαναλίσκειν, Dém. 40, 58 B.-Sauppe, outre son bien perdre aussi celui des autres.

III acc. vers, d'ord. avec mouv. : πέμπειν ποτὶ ἄστυ, Il. 3, 116, envoyer vers la ville; ὀτρύνειν ποτὶ δῶμα, Od. 17, 75, pousser vers la maison; ἵεναι πρὸς Ὀλύμπον, Il. 1, 420, aller vers l'Olympe; ῥίπτειν ποτὶ νέφεα, Od. 8, 374, jeter vers les nuages; βάλλειν ποτὶ πέτρας, Od. 12, 71, etc. lancer contre les rochers; de même avec les verbes de mouv. ἔρχεσθαι, ἄγειν, etc. Il. 13, 538 et 657; 14, 432; 17, 193; Od. 7, 2, etc.; avec des verbes de repos, mais impliquant l'idée d'un mouvement antérieur : πρὸς τὰ ἱερὰ παρῆναι, Xén. Cyr. 3, 3, 34, venir assister au sacrifice; ἐραΐδειν πρὸς τεῖχος, Il. 22, 112, appuyer contre un mur; στῆσαι πρὸς κίονα, Od. 1, 127, dresser contre une colonne; ποτὶ βωμὸν ἵζεσθαι, Od. 22, 334, s'asseoir près de l'autel; πρὸς γούνα τινος καθίζεσθαι, Od. 18, 395, s'asseoir devant les genoux (c. à d. aux pieds) de qqn; avec des verbes de repos, mais impliquant l'idée de direction vers : κλαίειν πρὸς οὐρανόν, Il. 8, 364, pleurer vers le ciel; ἀκτὴ τῆς Σικελίης πρὸς Τυρσηνίην τετραμμένη, Hdt. 6, 22, le rivage de la Sicile tourné vers la Tyrrhénie; ἰδεῖν πρὸς τινὰ, Od. 12, 244, avoir les yeux tournés vers qqn; ὁρᾶν οὐ ἀποβλέπειν πρὸς τι,

Eschl. Suppl. 725, etc., avoir les yeux tournés vers qqe ch. : ναίειν πρὸς ἡῷ τ' ἡελίον τε, Od. 13, 240, habiter les régions qui s'étendent dans la direction de l'aurore et du soleil; πρὸς ἡῷ τε καὶ ἡλίου ἀνατολάς, Hdt. 1, 201, du côté de l'orient et des régions où se lève le soleil; avec idée d'hostilité, c. à d. contre : πρὸς Τρῳᾶς μάχεσθαι, Il. 17, 471, combattre contre les Troyens; πρὸς στῆθος βάλλειν, Il. 4, 108, frapper à la poitrine; ἵεναι πρὸς τοὺς πολέμους, Xén. An. 2, 6, 10, marcher contre l'ennemi; ἡ πρὸς αὐτὸν ἐπιβουλὴ, Xén. An. 1, 1, 8, le complot contre lui; ἡ πρὸς τινὰ ἔχθρα, Eschl. Pr. 492, etc. l'inimitié contre qqn; πρὸς δαίμονα, Il. 17, 98 et 104, contre la volonté divine; ὁ πρὸς Λεπτίνην λόγος, Dém. Lept. le discours contre Leptine, pour marquer l'idée d'une simple réponse, κατὰ τινος μαρquant l'idée d'une accusation; — avec idée de temps : πρὸς ἐσπέραν, Xén. Hell. 4, 3, 22; An. 4, 5, 21, vers le soir; πρὸς ὄρθρον, Ar. Lys. 1089, vers le point du jour; πρὸς ἑῷ, Ar. Eccl. 312; πρὸς ἡῷ, Thc. 18, 55, vers l'aurore; πρὸς ἡμέραν, Plat. Conv. 223 c, vers le jour; πρὸς τὸ παρόν, Luc. Sat. 18, etc. pour le moment; à ce sens se rattachent les divers emplois de πρὸς avec idée de tendance, marqués en français par les prépos. à ou avec : ἀγορεύειν, εἰπεῖν πρὸς τινὰ, Il. 3, 155; 5, 274, etc. parler à qqn; ἀγγέλλειν πρὸς τινὰ, Eschl. Ch. 267; Xén. An. 1, 7, 13, annoncer à qqn; ἀμείβεσθαι πρὸς τινὰ, ἀποκρίνεσθαι πρὸς τινὰ, Hdt. 8, 60, etc. répliquer à qqn, répondre à qqn; avec un subst. ἡ πρὸς τινὰ ξυμμαχία, Thc. 5, 22, l'alliance avec qqn; ἡ πρὸς τινὰ φιλία, Xén. Cyr. 3, 1, 39, l'amitié avec qqn; — à l'égard de, pour : φρονεῖν τὰ πρὸς τινὰ, Xén. An. 7, 7, 30, avoir souci des intérêts de qqn; πρὸς τινὰ ἔχειν τὴν γνώμην, Xén. An. 2, 5, 29, avoir l'esprit porté vers qqn, être bien disposé pour qqn; τὰ Κύρου οὕτως ἔχει πρὸς ἡμᾶς ὥσπερ τὰ ἡμέτερα πρὸς ἑαῖνον, Xén. An. 1, 3, 9; les dispositions de Cyrus sont les mêmes pour nous que les nôtres pour lui; τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς, Sorn. Ph. 1441, ce qui concerne les dieux; τὰ πρὸς τὸν βασιλέα, Dém. 178, 22, nos relations avec le grand roi; οὐδὲν ἐμοὶ πρὸς ἑαῖνους, Isocr. 4, 12 B.-Sauppe, il n'y a rien de commun entre eux et moi; ὁ λόγος οὐδὲν πρὸς ἐμέ, Dém. 240, 25, le discours ne me concerne en rien; cf. Dém. 16, 10; 18, 60; 21, 44, etc. B.-Sauppe; τὰ πρὸς τὸν πόλεμον, Xén. An. 4, 3, 10, les choses de la guerre; — en vue de, à cause de : τὰ πρὸς τὸ δεῖπνον, Plut. Alex. 23, ce qui concerne le souper, les préparatifs du souper; πρὸς τι; Att. en vue de quoi? pourquoi? — en présence de, devant : γράφεσθαι πρὸς τοὺς θεσμοθέτας, Dém. 1054, 17, être cité devant les thesmothètes; cf. Dém. 529, 16; 892, 3; μαρτυρῆσαι πρὸς τοὺς δικαστάς, Plut. Arist. 25, apporter un témoignage devant les juges; — en rapprochant de, par comparaison avec : πρὸς τὸν πατέρα, Hdt. 3, 34, par comparaison avec son père; πρὸς τὰς παρούσας συμφοράς, Sorn. Ph. 885, (ces symptômes joints aux souffran-

ces présentes; πρὸς τὸ κλέος αὐτῶν, THC. 1, 10, en proportion de leur réputation; οὐδὲν ἐστὶ τις πρὸς τινα, PLAT. Prot. 328 c, l'un n'a aucune valeur auprès de l'autre, c. à d. en comparaison avec l'autre; οὐδαμοῦ ἐστὶ τις παρὰ τινι πρὸς τινα, XÉN. Mem. 1, 2, 52, qqn n'a aucune valeur aux yeux de qqn en comparaison avec un autre; πρὸς τὰς μεγίστας καὶ ἐλαχίστας ναῦς τὸ μέσον σκοπεῖν, THC. 1, 10, prendre la moyenne entre les plus grands et les plus petits vaisseaux; — en se conformant à, selon, d'après: πρὸς αὐλὸν ὀρχεῖσθαι, XÉN. An. 5, 9, 5, danser au son de la flûte; πρὸς τὰς παρούσας πημονὰς ὀρθῶς φρονεῖν, ESCHL. Pr. 1002, avoir des sentiments conformes aux souffrances présentes; πρὸς τὴν δύναμιν, DÉM. 199, 8, selon son pouvoir; πρὸς τὴν ἀξίαν, XÉN. Cyr. 8, 4, 29, selon la valeur; πρὸς ταῦτα, PLAT. Ap. 30 b, d'après cela. *A ce sens se rattachent les locutions formées de πρὸς avec un subst. ou un adj. employé substantiv. équivalentes à un adv.*: πρὸς βίαν, ESCHL. Eum. 5, selon la force, par force; πρὸς ἀνάγκην, ESCHL. Pers. 569, par nécessité; πρὸς ἡδονήν, THC. 2, 65, etc. pour être agréable; μήτε πρὸς ἔχθραν μήτε πρὸς χάριν, DÉM. 90, 1, ni par inimitié ni par bienveillance; πρὸς καιρὸν, SOPH. Ph. 1263, au moment opportun; πρὸς πάντα, XÉN. Cyr. 3, 3, 20, en tout, absolument || **III** πρὸς se place qqf. en poésie après son rég. IL. 17, 419; ESCHL. Pr. 653, Sept. 185; SOPH. O. R. 178, 525; EUR. Or. 9, etc. || **II** poét. προτί (v. ci-dessus) || **III** en compos. πρὸς signifie: 1 vers, à (v. προσάγω, προσέρχομαι, etc.) || 2 auprès (v. πρόσσειμι 1, etc.) || 3 en outre, encore (v. προσαδικέω, προστίθημι, etc.); p. suite avec idée de: addition, connexion (v. πρόσσειμι, προσγίγνομαι, etc.) || 4 excessivement, tout à fait (v. προσθύμιος) (p. προτί, par allong. de πρό, cf. δός de *δόθι, θές de *θέθι; cf. sscr. prati, en face de, vers).

προ-σάβδατος, ος, ον [δᾱ] qui précède le sabbat, NONN. Jo. 19, 14; τὸ προσάβδατον, NT. Marc. 15, 42, la veille du sabbat (πρό, σάβδατον),

προσ-αγάλλω [ᾱγ] orner ou honorer encore plus, EUR. fr. 107 Mein.

προσ-αγανακτέω-ω [ᾱγαν] être encore plus indigné ou irrité: τινι, ARR. Civ. 1, 46, de qqe ch.; abs. HEC. 1285, 22; DH. 10, 24.

προσαγγελία, ας [ῆ] nouvelle qu'on apporte, POL. 5, 110, 11; 14, 6, 2; PLUT. M. 118 f (προσαγγέλλω).

προσ-αγγέλλω: 1 apporter une nouvelle à, dat. LUC. D. deor. 9, 1; abs. PLAT. Ep. 362 c; au pass. τὰ προσαγγελλόμενα, POL. 4, 19, 6, les nouvelles || 2 dénoncer, acc. PLUT. Marc. 2, Cic. 3; LUC. Tox. 32, etc.

προσ-αγκαλίζομαι [κα] serrer dans ses bras, ARSTNT. 1, 21; JOS. B. J. 7, 9, 1.

προσ-αγκυλόω-ω [υ] assujettir avec des courroies, HÉRON (Math. vel. p. 245).

προσ-αγλαίζω, orner en outre, JOS. B. J. 5, 5, 2.

προσ-αγνοέω-οω, ignorer de plus, TH. H. P. 8, 4, 9.

προσ-αγνυμι (f. προσάξω, ao.

προσέαξα, etc.) briser contre, rég. ind. au dat. Q. SM. 3, 510.

προσ-αγοράζω [ᾱγ] acheter en outre, DS. 13, 84.

προσαγόρευμα, ατος (τὸ) [ᾱγ] parole qu'on adresse à qqn, DH. Rhet. 5, 1. (προσαγορεύω).

προσαγόρευσις, εως (ῆ) [ᾱ] action d'interpeller, d'appeler par son nom ou de saluer qqn, MÉN. (ATH. 571 e); PLUT. Crass. 3, Fab. 17; LUC. Laps. 8; action de s'adresser à qqn au commencement d'un discours, DH. Comp. 25, ou d'une lettre PLUT. Pyrrh. 6 (προσαγορεύω).

προσαγορευτέος, α, ον [ᾱ] vb. de προσαγορεύω, PLAT. Phaed. 104 a; au neutre, ARSTT. Poet. 1, 12.

προσαγορευτικός, ῆ, ὄν [ᾱ] I dont on se sert pour adresser la parole à qqn ou pour saluer, JOS. A. J. 15, 6, 3 || **II** subst. τὸ προσαγορευτικόν: 1 présent de bienvenue, ARR. Civ. 3, 44 || 2 vocatif, t. de gr. DL. 6, 67 (προσαγορεύω).

προσαγορεύω [ᾱ] adresser la parole à, d'où: 1 parler à, dire à: τινὰ χαίρειν, PLAT. Leg. 771 a, etc., litt. dire à qqn de se réjouir, c. à d. saluer qqn; p. suite, abs. saluer, acc. HBT. 1, 134; 2, 80; PLAT. Leg. 823 d, etc.; au pass. THC. 6, 16; en parl. de salutations par lettres, PLAT. Ep. 315 b || 2 appeler de tel ou tel nom: τὸν Ἀγαμέμνονα πρ. ποιμένα λαῶν, XÉN. Mem. 3, 2, 1, appeler Agamemnon un pasteur de peuples; τινὰ ὀνόματι, PLAT. Pol. 291 e, appeler qqn par son nom; particul. appeler d'un titre: βασιλέα πρ. τινά, PLUT. Aemil. 8, saluer qqn du titre de roi; τοῦτο τοῦνομα πρ. σφᾶς αὐτούς, POL. 1, 8, 1, s'appeler eux-mêmes de ce nom; avec une prop. inf.: τι ἀγαθὸν εἶναι, PLAT. Phil. 13 b, dire qu'une chose mérite le nom de bien || 3 p. suite, attribuer, assigner: τινὶ τι, PLAT. Theæt. 147 d, qqe ch. à qqn || 4 abs. mentionner, acc. PLAT. Leg. 719 e.

προσ-αγρυπνέω-ω, passer la nuit à; consacrer ses veilles à, dat. PLUT. M. 1093 d; CLÉM. 803, etc.

προσ-αγώ (f. προσάξω, ao. προσήξα, ao. 2 προσήγαγον, pf. προσήχα) [ᾱγ] A tr. I (πρὸς, vers) conduire vers, d'où: 1a mener: στρατιὰν πρὸς πολέμους, XÉN. Cyr. 1, 6, 43, conduire une armée à l'ennemi; τῇ Ποτιδαίᾳ στρατόν, THC. 1, 64, conduire une armée contre Potidée; τῷ Κύρῳ τοὺς αἰχμαλώτους, XÉN. Cyr. 3, 3, 12, conduire les prisonniers à Cyrus; πρὸς τὸν δῆμον, THC. 5, 61, etc. amener devant le peuple; πρ. τοὺς πρέσβεις, DÉM. 234, 20, amener, c. à d. introduire les ambassadeurs; particul. introduire à la cour d'un roi, XÉN. Cyr. 1, 3, 8 (cf. προσαγωγή, προσαγωγεύς); abs. introduire, c. à d. admettre (parmi les citoyens) acc. IS. 70, 27 || 2 apporter: φόρον, THC. 2, 91, un tribut; τὰς εἰσφοράς, POL. 5, 30, 5, les impôts; δῶρά τινι, HH. Ap. 272, apporter des présents à qqn; fig. c. à d. causer, procurer, être cause de, acc.: πῆμα, OD. 17, 446, litt. apporter une douleur; cf. P. I. 6, 101, etc. || 3 présenter, offrir: παροψίδας τινί, XÉN. Cyr. 1, 3, 4, présenter des mets à qqn; ὕμνους ἢ χορείας τῷ θεῶν, PLAT. Leg. 799 b, offrir des hymnes ou des chœurs de danse à qqn des dieux; τινὶ ὄρκον,

HBT. 6, 74, déferer le serment à qqn, l'inviter à le prêter || 4 faire venir: ἄρμαμάξας, XÉN. Cyr. 4, 3, 1, des chariots; πάντα ἱκανά, XÉN. Cyr. 5, 2, 5, tous les approvisionnements nécessaires, c. à d. des vivres; approcher: τὴν χεῖρά τινι, AR. Lys. 893, porter la main sur qqn; μηχανὰς τῇ πόλει, THC. 2, 76, approcher les machines de siège de la ville; fig. ἀνάγκας τινί, THC. 1, 99, employer contre qqn des mesures de contrainte; φόβον, THC. 2, 97, employer la menace pour effrayer; πολλῶν φόβων προσαγομένων, XÉN. An. 4, 1, 23, beaucoup de moyens d'épouvante étant mis en mouvement || 5 fig. amener par la parole: τινὰ πρὸς μάθησιν, ARSTT. Pol. 7, 17, 4, amener qqn à apprendre; d'où pousser à, SOPH. Ph. 236; EUR. Andr. 27; au pass. se laisser amener à, dat.: οἰκτω, THC. 3, 47, à la pitié; cf. THC. 3, 95, etc. || **II** (πρὸς, outre) apporter en outre, ajouter (une prescription) avec l'inf. EPHOR. (MACR. 5, 18) || B intr. 1 s'avancer, marcher en avant: πρὸς πολέμιους, XÉN. An. 1, 10, 9; 4, 8, 11, etc. marcher contre l'ennemi (litt. πρ. τὸν στρατόν, faire avancer l'armée, etc.) || 2 t. de mar. aborder (litt. πρ. τὴν ναῦν, conduire le vaisseau vers le rivage) POL. 1, 54, 5; Πόδω, ARR. 2, 1, 4, à Rhodes; abs. se laisser conduire, THC. 3, 43; XÉN. Hell. 6, 1, 7; p. suite, se porter vers, s'attacher à qqn, dat. THC. 2, 77; 3, 63; 4, 87 || 3 s'approcher (litt. πρ. εαυτόν, se porter en avant): κώμη, ARR. An. 2, 3, 4, d'un village; τοῖς βασιλεῦσι, PLUT. M. 800 a, etc. approcher les rois; fig. τοῖς τεσσαράκοντα ἔτεσι, PLUT. Pomp. 46, approcher de la quarantaine; abs. s'approcher, THCR. 15, 78; fig. πόταγε (dor.) THCR. 1, 62, approche! c. à d. courage, à l'œuvre! || Moy. (f. προσάξομαι, ao. 2 προσήγαγόμεν) I approcher de soi, attirer à soi, d'où: 1 presser dans ses bras: πρ. τινα, XÉN. Cyr. 7, 5, 39, attirer qqn vers soi; particul. pour l'embrasser, AR. Av. 141; XÉN. Cyr. 8, 4, 26, etc.; p. opp. à ἀπωθεῖν, PLAT. Rsp. 439 b; en parl. d'un cheval qu'on attire par la bride, XÉN. Eq. 9, 5; en parl. de choses: τὰ ναυάγια, THC. 8, 106, attirer à soi, d'où recueillir les débris de navires après une bataille navale; ὅσῳ, EUR. Suppl. 949, recueillir des ossements; p. suite, se procurer (les choses dont on a besoin) XÉN. Vect. 1, 7; fig. attirer sur soi: ὄμματα, XÉN. Conv. 1, 9, les regards || 2 fig. attirer vers soi, amener à soi, se concilier: πρ. τινα, HBT. 2, 172; XÉN. Mem. 3, 4, 9; PLAT. Leg. 695 d, etc. se concilier qqn, se le rendre favorable, le faire entrer dans son parti; τινα χρήμασι, PLAT. Leg. 695 d; ou ἀπάτη, THC. 3, 42, gagner qqn à prix d'argent ou par fraude || 3 amener par sa parole ou ses efforts, d'où déterminer: τινα avec l'inf. qqn à (faire qqe ch.) SOPH. O. R. 131; EUR. Ion 659 || 4 amener dans son intérêt (au tribunal), c. à d. produire: μάρτυρα, PLUT. M. 1049 b, un témoin || 5 diriger vers: τὸν πόρην καὶ τὸν χρόνον, POL. 29, 6, 14, appliquer sa peine et son temps à (qqe ch.) || **III** Prés. impér. dor. πόταγε, THCR. l. c.

προσαγωγεύς, εως (ὁ) [ᾱ] 1 conciliateur, médiateur, DÉM. 750, 21, cf. ARSTT. 2, 369, 395 || 2 rapporteur, dé-

lateur, espion des rois de Sicile, PLUT. M. 522 d (προσάγω).

προσαγωγή, ἡς (ῆ) [ᾱ] A tr. action d'amener vers, d'où : 1 introduction (auprès de qqn) XÉN. Cyr. 7, 5, 45 || 2 action d'approcher (de la nourriture vers sa bouche, ARSTT. P.A. 4, 10, 28; des machines de siège, etc. POT. 1, 48, 2, etc.) || 3 action d'amener (des alliés, etc.) THC. 1, 82 || B intr. : 1 action de s'approcher : ἐκ προσαγωγῆς, ARSTT. Meteor. 1, 13, 22, etc. en avançant graduellement, peu à peu; joint à κατὰ μικρόν, ARSTT. Pol. 5, 6, 17; p. opp. à ἀθρόως, ARSTT. Pol. 5, 8, 12; particul. action d'aller à une cérémonie, d'où cérémonie, HDT. 2, 58 || 2 accès, abord; particul. lieu de débarquement, POT. 10, 1, 6; DS. 13, 46; PLUT. Aemil. 13 (προσάγω).

προσαγωγίδης, ου (δ) [ᾱ] c. προσαγωγεύς 2, PLUT. Dio. 28.

προσαγωγίον, ου (τὸ) [ᾱ] instrument pour redresser les pièces de bois, PLAT. Phil. 56 c (προσάγω).

*προσαγωγίς, dor. ποταγωγίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] c. προσαγωγίδης, ARSTT. Pol. 5, 11, 7.

προσαγωγός, ός, όν [ᾱ] qui amène à, inf. Luc. D. deor. 20, 11; qui excite, gén. DH. 2, 28; abs. qui charme, THC. 1, 21 au cp. προσαγωγότερος (προσάγω).

προσ-αδικέω-ω [ᾱ] léser par une nouvelle injustice, infliger un nouvel outrage, Jos. A. J. 13, 5, 4; HLB. 2, 5.

προσ-ᾄδω (f. προσάσσομαι, ao. προσῆσα, etc.) 1 chanter en outre, acc. AR. Eq. 401 || 2 chanter pour, THCR. 2, 11; d'où réciter auprès ou devant, PLUT. M. 330 f || 3 chanter avec, accompagner avec la voix, d'où faire écho à, répondre à, dat. SOPH. Ph. 405; abs. PLAT. Phæd. 86 e; Lég. 670 b || ➤ Dor. fut. ποταίσσομαι, THCR. l.c.

προσ-αθυμέω-ω [ᾱ] se décourager au sujet de, dat. Jos. B. I. 4, 1, 6.

προσ-αθύρω [ᾱ] se jouer auprès de, PHILSTR. 812.

προσ-αθρίζω, faire monter vers le ciel, acc. ESCHL. Ag. 301.

προσ-ακίζομαι, maltraiter en outre, acc. Jos. B. J. 4, 4, 3.

προσ-αιονάω-ω, arroser ou bassiner encore, HPC. 655, 42; 885 f.

προσαιονητέον, vb. du préc. ARCHIG. (ORIB. 157 Cocch.).

προσ-αιρέομαι-οῦμαι (f. προσαιρήσομαι, ao. 2 προσειλόμην, etc.) : 1 choisir pour associé, adjoindre dans son propre intérêt : τινά τινι, THC. 5, 63, une personne à une autre; ἐνωτῶ τινά, HDT. 3, 130, etc. prendre qqn pour soi à titre d'associé ou d'allié || 2 choisir en outre : τινά τινι, XÉN. Hell. 6, 2, 39; ou τινά πρός τινι, XÉN. Hell. 2, 1, 16, une personne outre une autre.

1 προσ-αίρω, v. προσσαίρω, Lyc. 880.

2 προσ-αίρω (p. -αρῶ, ao. προσῆρα, etc.) élever vers, apporter, acc. PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 323) || Moy. 1 porter à sa bouche, manger, acc. PHILOTIM. (ATH. 81 b) || 2 apporter son appui : τινι κατὰ τινος, DC. 13, 17, à une personne contre une autre.

προσ-αισθάνομαι, s'apercevoir en outre, ARSTT. Mem. 1, 8.

προσ-αίσσω (f. -αίξω, ao. προσῆξα, etc.) [ᾱ] s'élancer vers, se jeter

sur, OD. 22, 337, 342, 365; avec le dat. ESCHL. Pr. 145.

προσ-αιτέω-ω : 1 demander en outre ou encore plus de, acc. PD. fr. 166; ESCHL. Ch. 401; μισθόν, XÉN. An. 1, 3, 21, réclamer une solde plus forte || 2 demander vers, c. à d. avec insistance, d'où prier, supplier : τινά, HDT. 3, 14; ISOCR. 156 e, etc. qqn; particul. mendier : τι, EUR. Hel. 791; AR. Lys. 1141, mendier qqe ch. : τινά τι, EUR. Hel. 512; XÉN. An. 7, 3, 21, mendier qqe ch. à qqn; abs. AR. Ach. 429, 452; XÉN. Mem. 1, 2, 29, etc.; PLAT. Conv. 203 b, etc.

προσαιίτης, ου (δ) mendiant, PLUT. M. 294 a; Luc. Nav. 24 (προσαιτέω).

προσαιίτης, εως (ῆ) mendicité, PLUT. M. 499 d (προσαιτέω).

προσ-αιτιάομαι-ώμαι, accuser en outre, acc. PLUT. Fab. 7.

προσ-αιωρέομαι-οῦμαι, se suspendre à, se soulever : προσαιωρήσασθαι τῇ λόγῃ, DS. Exc. p. 594, 50, se soulever en s'appuyant sur sa lance.

προσ-ακοντίζω [ᾱ] frapper d'un javelot, d'un trait, Luc. D. mer. 12, 1.

προσ-ακούω [ᾱ] entendre en outre, XÉN. Hell. 2, 4, 22, etc.; PLUT. M. 37 f, 71 e; EL. N. A. 4, 19, etc.

προσ-ακριβόω-ω [ῖ] faire avec le plus grand soin, ARSTT. (DL. 5, 28); STR. 690.

προσ-ακροβολίζομαι, engager de loin une escarmouche, POT. 3, 71, 10.

προσακτέος, α, ον, vb. de προσάγω, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3; au neutre, HPC. Art. 792; PLAT. Rsp. 537 a; ARSTT. Pol. 3, 5, 24, etc.

προσ-αλείφω [ᾱ] enduire, acc. PLUT. M. 559 f; τινί τι, OD. 10, 392, appliquer un enduit, un onguent sur qqn; au pass. PLUT. M. 341 d.

προσ-αλγικίος, ός, όν [ᾱ] qui ressemble à, dat. Nic. Th. 739.

προσ-αλίζομαι [ᾱ] être rassemblé en outre, EN. TACT. 17.

προσ-άλληλα, acc. pl. neutre, les uns les autres, A. Tat. 2, 38; SPT. Ezech. 37, 10 (π. ἀλλήλων).

προσ-άλλομαι (f. -αλοῦμαι, ao. -ηλάμην, etc.) sauter vers, sauter, XÉN. Cyr. 3, 4, 20; ARSTT. II. A. 9, 6, 4; PLUT. M. 977 c; en parl. du vent, ARSTT. Mund. 4, 16.

προσ-αλλοτριόομαι-οῦμαι, rendre étranger à, dat. SEXT. M. 7, 140.

προσ-άλπειος, ός, όν, situé près des Alpes, STR. 240 (π. Ἀλπεις).

προσ-αμαρτάνω [ᾱ] commettre une faute à l'égard de, acc. PLUT. M. 334 d dout.

προσ-ἀμβασίς, v. προσανάβασις.

προσ-αμείβομαι, dor. ποτ-αμείβομαι [ᾱ] répondre à, acc. THCR. 1, 100.

*προσ-αμέλγω, dor. ποτ-αμέλγω [ᾱ] traire en outre, THCR. 1, 26 (fut. moy. au sens pass.).

προσ-αμπέχω, revêtir en outre, CHÉRÉM. (ATH. 608 b); au pass. s'embarrasser dans, dat. ANTH. 12, 93.

προσ-αμύνω [ᾱ] prés., ὅ fut. venir au secours de, secourir, dat. LL. 2, 238; 5, 139; 16, 509, etc.

προσ-αμφιέννυμι (f. -αμφιέσω, att. -αμφιῶ) faire revêtir : τινά τι, AR. Eq. 891, qqe ch. à qqn.

προσ-αναβαίνω (f. -αναβήσομαι, ao. 2 -ανέβην, etc.) 1 monter vers, avec πρός et l'acc. ARSTT. II. A. 9, 21,

etc.; abs. monter, grossir, en parl. d'un fleuve, POT. 3, 72, 4; fig. remonter jusqu'à : τῷ Ῥομύλῳ, PLUT. Thes. 1, remonter jusqu'à Romulus || 2 monter encore, grossir une troupe, XÉN. Hipp. 1, 12.

προσ-αναβάλλω, jeter de plus en l'air, ARSTT. Mund. 4, 31.

προσ-ανάβασις, εως (ῆ) [6ᾱ] ascension, SPT. Jos. 15, 3; au plur. κλίμακος προσβάσεις (poét.), ESCHL. Sept. 466, etc.; EUR. Ph. 1173; ou κλιμάκων, EUR. Ph. 489, échelons ou degrés d'une échelle, d'échelles; τειχέων πρ. EUR. Ph. 744, ascension de murs au moyen d'échelles || ➤ Poét. προσάμβασις, ESCHL. EUR. Il. cc. (προσαναβαίνω).

προσ-αναγιγνώσκω (f. -αναγνώσομαι, ao. 2 -ανέγνων, etc.) lire en outre, continuer de lire, acc. ESCHN. 40, 17; Jos. B. J. 2, 2, 4.

προσ-αναγκάζω [ᾱ] 1 contraindre en outre : τινά, THC. 5, 42, qqn; τινά τι, PLAT. Conv. 181 e; qqn à qqe ch.; avec l'inf. HN. Cer. 413; XÉN. Cyr. 8, 1, 17; PLAT. Conv. 217 d, etc. contraindre à faire, etc.; avec une prop. inf. : τι εἶναι, PLAT. Leg. 710 a, prouver qu'une chose est nécessairement || 2 contenir, maintenir étroitement, HPC. Art. 792; fig. τινά τινι, contenir qqn par qqe ch. THC. 6, 72; presser qqn par un raisonnement, PLAT. Phil. 13 b || ➤ Ao. ép. 3 sg. προσ-ηνάγκασσε, HN. l.c.

προσ-αναγκαστέον [ᾱ] vb. du préc. PLAT. Pol. 284 b.

προσ-αναγορεύω [ᾱ] déclarer en outre, PLAT. Rsp. 580 c.

προσ-αναγράφω [ᾱ] 1 inscrire en outre, PLUT. M. 243 a; Luc. Macr. 9; au pass. LYCURG. 164, 34; DS. 5, 46 || 2 tracer en outre, c. à d. compléter une figure, l. de géom. EUCL. El. 3, 25 || Moy. peindre en outre sur soi, acc. ATH. 524 d.

προσ-ανάγω (f. -ανάξω, ao. 2 -ανήγαγον, etc.) [ᾱ] 1 tr. élever de nouveau vers, avec πρός et l'acc. DH. Comp. 14 || 2 intr. s'approcher de, dat. PLUT. Pyrrh. 15; abs. PLUT. M. 564 c, etc.

προσ-αναδετέον, il faut lier en outre, GEOP. 5, 13 (vb. de *προσαναδέω).

προσ-αναδέχομαι, attendre en outre, POT. 5, 13, 8.

προσ-αναδίδωμι (f. -αναδώσω, ao. -ανέδωκα, etc.) [δῖ] 1 présenter en outre, remettre, PLUT. M. 241 f || 2 distribuer en outre, POT. 10, 14, 3.

προσ-αναθλίβω [ῖ] comprimer encore plus ou en outre, CLÉM. 221.

προσ-αναιρέω-ω (f. -αναιρήσω, ao. 2 -ανείλον, etc.) 1 enlever ou supprimer en outre, acc. ARSTT. Nic. 10, 1, 3 || 2 répondre en outre, PLAT. Rsp. 461 e; PLUT. M. 403 c, etc.; avec un dat. et un inf. DÉM. 522, 6 || Moy. entreprendre en outre, prendre en outre sur soi, acc. THC. 7, 28.

προσ-αναισιμόω-ω [ῖ] dépenser en outre, HDT. 5, 34.

προσ-ανακαίω, brûler en outre, acc. PHIL. 1, 428.

προσ-ανακαλύπτω [χᾱ] découvrir ou éclaircir en outre, STR. 686.

προσ-ανάκειμαι, se consacrer à, dat. PLUT. M. 314 a.

προσ-ανακεράννυμι, mêler de plus, acc. EL. N. A. 14, 4.

προσ-ανακλαίω, pleurer avec : τινί τι, SYN. 227 b, avec qqn sur qqe ch. προσανάκλιμα, ατος (τό) [i] point d'appui, ANTH. 7, 407 (προσανακλίνομαι).

προσ-ανακλίνομαι [i] s'appuyer ou être appuyé contre, DS. 17, 41; PAUS. 10, 36, 6; en parl. d'une ville, être appuyé contre (une montagne) dat. STR. 649.

προσανάκλισις, εως (ή) [li] action de se coucher ou de s'appuyer contre, Luc. Am. 31 (προσανακλίνομαι).

προσ-ανακοινόομαι-οῦμαι, communiquer en outre : τί τινι, DS. 1, 16, qqe ch. à qqn.

προσ-ανακουφίζω, soulager en outre, Jos. Vit. 18.

προσ-ανακρίνω [i] 1 rechercher en outre, PLUT. M. 43 e || 2 examiner en outre, PLUT. M. 592 e.

προσ-ανακτάομαι-ῶμαι, rétablir, remettre en bon état, acc. A. TR. 7, 372.

προσ-αναλαμβάνω (f. -αναλήψομαι, ao. 2 -ανέλαβον, etc.) I tr. 1 prendre en outre, acc. DÉM. 910, 10; POL. 6, 53, 7 || 2 prendre livraison de, se faire remettre, acc. POL. 1, 72, 8; 4, 70, 2 || 3 prendre en outre, admettre en outre, acc. PLUT. ROM. 13 || 4 faire reprendre haleine à, rendre le courage ou les forces à, relever, acc. POL. 9, 8, 7; 22, 25, 6; DS. 17, 16 || II intr. reprendre ses forces, reprendre courage, POL. 3, 60, 8.

προσ-αναλέγομαι, raconter ou mentionner en outre, SPR. 2 Macc. 8, 19.

προσ-αναλικμάω-ῶ, passer en outre au crible, GEOP. 5, 32, 2.

προσ-αναλίσκω [ἀνᾶ] dépenser ou épuiser en outre, XÉN. AN. 6, 2, 8; PLAT. PROT. 311 d; DÉM. 460, 2; 1025, 20, etc.

προσ-ανάλλομαι (f. -αναλοῦμαι, ao. -ανηλάμην, etc.) sauter vers ou auprès, ARSTT. (ATH. 277 e).

προσ-αναλογίζομαι, repasser en outre en soi-même, PLUT. M. 113 a.

προσ-αναμάσσομαι, encourir en outre, acc. BAS.

προσ-αναμένω, attendre encore ou en outre, acc. DS. 15, 41; 16, 85.

προσ-αναμετρέω-ῶ, mesurer en outre, HLD. (ORIB. 24 Mai).

προσ-αναμιμνήσκω, faire ressouvenir : τινά τινος, POL. 4, 28, 6, qqn de qqe ch.

προσ-ανανεόω-ῶ, rappeler le souvenir de, acc. POL. 8, 2, 2.

προσ-αναξύω, rayer en outre, ORIB. 16 Mai.

προσ-αναπαύω, faire reposer, acc. POL. 4, 73, 3; Jos. A. J. 20, 2, 1 || Moy. 1 se reposer auprès de, dat. NICOSTR. (STOB. Fl. 70, 12) ou sur, dat. PLUT. SYLL. 28 || 2 se reposer dans, acquiescer à, dat. Jos. A. J. 6, 14, 3; M. ANT. 4, 31 || 3 être oïseux, en parl. de mots, DH. Dem. 40.

προσ-αναπείθω, amener par la persuasion, persuader, DC. 44, 34, etc.

προσ-αναπηδάω-ῶ, s'élancer vers ou sur, dat. EL. N. A. 5, 23.

προσ-αναπίμπλημι : 1 remplir en outre de, gén. PLUT. M. 631 e || 2 infecter en outre, ARSTT. Probl. 1, 7.

προσ-αναπίπτω, s'asseoir auprès de qqn, POL. 31, 4, 6.

προσ-αναπλάσσω, att. -πλάττω : 1 modeler ou appliquer sur, dat. CLÉM. 234 || 2 imaginer en outre, SEXT. M. 11, 158; au pass. fig. LGN 7.

προσ-αναπλέκω, tresser en outre, A. TR. 10, 588.

προσ-αναπληρώω-ῶ, suppléer à l'insuffisance de, compléter, suppléer, combler, acc. ARSTT. Pol. 1, 8, 8; DS. 5, 71; NT. 2 Cor. 9, 12 || Moy. m. sign. PLAT. Men. 84 d.

προσ-αναπτύσσω, plier en outre, plier, ARSTT. H. A. 5, 17, 6.

προσ-αναρρήγνυμι : 1 briser en outre, PLUT. Crass. 25 || 2 faire rompre, faire éclater, acc. PLUT. Cleom. 30; fig. PHIL. 2, 372.

προσ-αναρριπίζω [ρῖ] exciter en outre ou par de nouveaux motifs, PHIL. 2, 442.

προσ-αναρτάω-ῶ, suspendre à, rég. ind. au dat. Luc. Philops. 11.

προσ-ανασείω : I agiter ou secouer en outre, acc. HPC. Art. 782 || II fig. 1 intenter en outre (un procès) PLUT. T. Gracch. 21 || 2 exciter en outre, POL. 1, 69, 8.

προσ-αναστέλλω, ramener à soi, HLD. 10, 32.

προσ-ανατάσσω, remettre en ordre, ranger de nouveau, ARTÉM. 1, 1.

προσ-ανатеίνω, élever vers, avec εἰς et l'acc. CLÉM. 854 || Moy. 1 intr. s'emporter, se répandre en menaces contre, dat. POL. 18, 36, 9 || 2 tr. lancer comme menace, acc. POL. 26, 3, 13.

προσ-ανατέλλω, poét. προσ-αν-τέλλω, s'élever vers, EUR. Suppl. 688.

προσ-ανατίθημι (f. -αναθήσω, ao. -ανέθηκα, etc.) [τι] reporter à, attribuer à, rég. ind. au dat. Es. 82 || Moy. 1 se charger en outre de, acc. XÉN. Mem. 2, 1, 8 || 2 contribuer : τινί τι, NT. Gal. 2, 6, en qqe ch. pour qqn || 3 en référer à, se confier ou demander conseil à, dat. DS. 17, 116; NT. Gal. 1, 16; Luc. J. tr. 1.

προσ-ανατρέπω, renverser ou détruire en outre, SPT. Sir. 13, 27.

προσ-ανατρέφω, rendre les forces par un bon régime, DS. 1, 43; Cic. Att. 6, 1, 2.

προσ-ανατρέχω (f. -αναδραμοῦμαι, ao. 2 -ανέδραμον, etc.) 1 gravir en courant, avec εἰς et l'acc. DS. 5, 47, où avec l'acc. seul. DH. 1, 56; fig. s'élever à, dat. DS. 16, 83 || 2 remonter en arrière, POL. 5, 31, 8; DS. 4, 60; τοῖς χρόνοις, POL. 1, 12, 8, jusqu'aux temps passés.

προσ-ανατρίβω [i] frotter contre, rég. ind. au dat. EL. N. A. 6, 1 || Moy. se frotter contre, d'où s'exercer à lutter ou à discuter contre, dat. PLAT. Thext. 169 c; Th. Char. 27; PLUT. M. 751 f.

προσ-αναφέρω (f. -ανοίσω, ao. -ανήνεγκα, etc.) rapporter à, adresser un rapport à : τῇ βουλῇ, DH. 6, 56, au sénat; τῇ συγκλήτῳ περί τινος, POL. 17, 9, 10, au sénat sur qqe ch.

προσ-αναφθέγγομαι, déclarer en outre, PHIL. 2, 161.

προσ-αναφλέγω, allumer ou enflammer en outre, PHIL. 1, 451.

προσ-αναφυσάω-ῶ [υ] commencer à souffler dans, dat. PLAT. COM. (Com. fr. 2, 638).

προσ-αναχρώννυμαι, communiquer sa couleur à, déteindre sur, dat.

PLUT. M. 672 f; τὸ ψεῦδος, PLUT. M. 16 f, donner une couleur de mensonge.

προσ-άνειμι, monter jusqu'à, THC. 7, 44; DC. 56, 13.

προσ-ανειπεῖν, sert d'inf. ao. 2 à προσαναγορεύω, XÉN. AN. 7, 1, 11; DC. 49, 14.

προσ-ανερῆσθαι, interroger en outre ou encore, Jos. A. J. 19, 4, 1 (inf. ao. 2 moy. de *προσανέρω, de π. ἀνά, *έρω).

προσ-ανέρπω, monter en rampant, se glisser peu à peu jusqu'à, dat. PLUT. Them. 26.

προσ-ανερωτάω-ῶ, questionner en outre, PLAT. Men. 74 c; avec εἰ, CLÉM. 919.

προσ-ανευρίσκω (f. -ανευρήσω, ao. 2 -ανεύρον, etc.) trouver en outre, STR. 694.

προσ-ανέχω, litt. élever vers, d'où intr. (s. e. ἐαυτόν) 1 se rattacher à, se reposer sur (une espérance) dat. POL. 4, 60, 8, etc. || 2 s'attacher à, persister à, avec un part. POL. 3, 94, 3 || 3 s'appliquer à, observer avec soin, guetter (l'occasion) acc. POL. 5, 103, 5 || 4 faire attention à, avoir égard à, respecter, SEXT. || Moy. se reposer sur, POL. 30, 8, 8 dout.

προσανής, v. προσηνής.

προσ-ανθέω-ῶ, fleurir à ou sur, dat. DAMASC. (PHOT. Bibl. 341, 17); PHILSTR. 823.

προσ-ανιάω-ῶ [ἄν] causer un nouveau chagrin, SYN. 186 c.

προσ-ανίημι, relâcher en outre, acc. PLUT. M. 1145 d.

προσ-ανίστημι (seul. ao. 2 intr. προσανέστην, et prés. moy. προσανίσταμαι) 1 se soulever et s'appuyer contre, dat. DH. Comp. 22 || 2 fig. se soulever et s'insurger, DC. 39, 54.

προσ-ανοίγνυμι, ouvrir en outre, DC. 73, 9 (π. ἀνοίγω).

προσ-ανοιδέω-ῶ, se gonfler en outre, ORIB. Matth. 103.

προσ-ανοικοδομέω-ῶ, rebâtir auprès, édifier à côté, fig. SPT. Sir. 3, 17.

προσ-ανοιμώζω, se lamenter encore, POL. 5, 16, 4.

προσ-αντέλλω, v. προσανατέλλω.

προσ-αντεπιτάττω, donner en outre des ordres de son côté ou des ordres contraires, DS. 38, 43.

προσ-αντέχω (f. -ανθέξω, ao. 2 -αντέσχον, etc.) continuer de se maintenir contre, soutenir le choc de, dat. POL. 16, 30, 5; abs. POL. 11, 21, 4; fig. POL. 32, 23, 1.

προσ-άντης, ης, ες : I qui va en montant, escarpé, PD. 1. 2, 47; THC. 4, 43; XÉN. Mem. 3, 5, 25; PLAT. Phædr. 230 c; POL. 1, 55, 9; 5, 8, 1; PLUT. M. 77 d, etc. || II p. suite, fig. : 1 rude, pénible, difficile, ARSTT. Nic. 1, 6, 1, etc. || 2 contraire, hostile, en parl. de choses, HDT. 7, 160; PLAT. Leg. 702 d; EUR. Med. 381, etc.; en parl. de pers. opposé à, dat. EUR. Med. 305; avec πρός et l'acc. XÉN. Ap. 33 (π. ἀντην).

προσ-αντιβολέω-ῶ [i] supplier encore, Jos. B. J. 6, 2, 1.

προσ-αντιλαμβάνομαι, se prendre mutuellement : τῶν χειρῶν, STR. 155, les mains.

προσ-αντλέω-ῶ, bassiner, A. TR. 1, p. 51; ORIB. p. 249 Matth.

προσάντλημα, ατος (τό) eau pour bassiner, GAL. 2, 99, 28 (προσαντλέω).

προσάντως, *adv.* avec des dispositions hostiles, DS. 14, 1 (προσάντης).

προσ-αξιόω-ω, demander encore ou en outre, POL. 3, 11, 7; 17, 8, 5.

προσ-απαγγέλλω, annoncer en outre, XÉN. *Hell.* 4, 3, 2; DS. 11, 4.

προσ-απαγορεύω [ἄγ] défendre ou refuser en outre, DC. 38, 34; 48, 43.

προσ-απαιτέω-ω, réclamer en outre, DH. *Dem.* 43; PLUT. *M.* 177 e; LUC. *Tyr.* 13.

προσ-απαντάω-ω [ἄπ] aller au-devant de, PHILSTR. 143.

προσ-άπαξ [ἄπ] *adv.* en une seule fois, LIB. 4, 586; APHTH. (W. 1, 112).

προσ-απατάω-ω [ἄπ] tromper encore ou en outre, STR. 256.

προσ-απειλέω-ω [ἄ] menacer encore ou en outre, DÉM. 544, 26.

προσ-απεῖπον, sert d'aó. 2 à προσ-αγορεύω, ESCHN. 60, 5; DC. 54, 2.

προσ-απεκδύομαι (*seul. prés.*) se dépouiller en outre de qqe ch. NAZ.

προσ-απεργάζομαι, construire en outre, APP. *Mithr.* 14.

προσ-απερείδομαι: 1 s'appuyer sur, en parl. d'enclitiques, dat. DYSO. *Synt.* 135 || 2 insister sur, avec ἐπί et l'acc. POL. 2, 31, 3.

προσ-απέρχομαι (*ao.* 2 -απῆλθον, etc.) se retirer en outre, XÉN. *Hell.* 4, 3, 1 *dout.*

προσ-απιστέω-ω [ἄ] être en outre incrédule ou défiant, ARSTNT. 2, 14.

προσ-αποβάλλω, perdre ou sacrifier en outre, AR. *Nub.* 1256; XÉN. *Mem.* 3, 6, 7; PLUT. *Nic.* 5.

προσ-αποβλέπω, tourner les yeux vers ou sur, dat. ATH. 180 b.

προσ-απογράφω [ἄφ] accuser ou dénoncer en outre, LYS. 132, 34; 135, 6, etc.

προσ-αποδείκνυμι: 1 démontrer en outre, PLAT. *Phaed.* 77 c; PLUT. *M.* 998 b || 2 établir ou instituer en outre, acc. STR. 329; DC. 54, 10, etc.

προσ-αποδεικτέον, *vb.* du *prés.* ARSTT. *Top.* 4, 2, 7.

προσ-αποδιδράσκω, s'enfuir en outre, DC. 50, 33.

προσ-αποδίδωμι (*f.* -αποδώσω, *ao.* -απέδωκα, etc.) [δί] 1 rendre ou acquitter en outre, HYPÉR. *Eux.* 30; DÉM. 1036, 13; *fig.* PLUT. *M.* 20 b || 2 ajouter comme complément: τί τι, DH. *Dem.* 54; PLUT. *M.* 1100 e, une ch. à une autre || *Moy.* vendre, acc. DS. *Exc.* p. 585, 9.

προσ-απόδοσις, εως (ή) *t. de rhét.* répétition d'un mot à la fin d'un membre de phrase ou d'un membre de phrase à la fin d'un développement, QUINT. 9, 3 (προσ-αποδίδωμι).

προσ-αποδοτέον, *vb.* de προσ-αποδίδωμι, ARSTT. *Top.* 5, 2, 12; ATH. 371 d, etc.

προσ-αποδύομαι, c. προσ-απεκδύομαι, PLUT. *M.* 139 d.

προσ-αποζημιόομαι-οῦμαι, être condamné en outre, RHÉT. (W. 1, 489).

προσ-αποθλίβω [ί] presser fortement ou serrer contre, rég. ind. au dat. JOS. A. J. 9, 4, 4.

προσ-αποθνήσκω, mourir en outre, SEP. *Ex.* 21, 29; DC. 53, 9.

προσ-αποκρίνομαι [ί] répondre en outre ou au delà (de ce qu'on demande) PLAT. *Euthyd.* 296 a; ARSTT. *Soph. el.* 17, 4.

προσ-αποκριτέον [ί] *vb.* du *prés.* ARSTT. *Metaph.* 3, 4, 19.

προσ-αποκρούομαι, resserrer fortement, A. TR. 2, 150.

προσ-αποκτείνω, tuer encore ou en outre, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 6; PLUT. *Dio.* 58.

προσ-απολαμβάνω, recevoir en outre, JUL. 228 b; ES. 13 *Cor.*

προσ-απολαύω, recueillir en outre, acc. PLAT. 2 *Alc.* 150 c; gén. DH. 6, 58.

προσ-απόλλυμι (*f.* -απολέσω, *ao.* -απόλεσα, etc.) I *tr.* 1 faire périr ou détruire en outre, acc. HDT. 2, 121, etc.; PLAT. *Leg.* 735 c, ou en même temps, HDT. 6, 138; *au pass.* προσ-απόλλυμαι, HDT. 6, 100; DÉM. 1313, 4, périr en outre || 2 perdre en outre, acc. HDT. 1, 207, etc.; PLAT. *Gorg.* 519 a) II *intr.* (*au pf.* προσ-απόλω-λα) être en outre perdu, LYS. 126, 5.

προσ-απολλύω (*seul. prés.*) c. le *prés.* HDT. 6, 138; EUR. *Hipp.* 1374.

προσ-απολύω, délivrer en outre de, rég. ind. au gén. V. ISOCR. p. 9, 30 *Dind.*

προσ-απομαντεύομαι, prédire en outre, RHÉT. (W. 1, 468).

προσ-απονίνημι (*ao.* moy. -από-νασθαι) [νί] tirer en outre profit de, gén. RHÉT. (W. 1, 453).

προσ-αποξέω, rayer ou effacer en outre, LIB. 4, 310.

προσ-αποπέμπω, renvoyer en outre ou vers, rég. ind. au dat. AR. *Pl.* 599.

προσ-αποπληρώω-ω, remplir en outre, CLÉM. 563.

προσ-αποπλύνω [ύ] laver en outre, PHIL. 2, 333.

προσ-αποπνίγω [ύ] étouffer en outre, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 4.

προσ-απορέω-ω, être en outre dans le doute, ARSTT. *Pol.* 3, 2, 4.

προσ-απορραίνω, arroser, d'où saillir en outre, gén. EL. N. A. 9, 63.

προσ-απορρύπτω, mener en outre, acc. GAL. 6, 124.

προσ-αποσκευάζομαι, détruire, ruiner ou dépouiller en outre, acc. JOS. B. J. 4, 5, 4.

προσ-αποσκώπτω, racler en outre, RHÉT. (W. 1, 456).

προσ-αποστέλλω, envoyer ou renvoyer en outre, éloigner en outre, THC. 4, 103.

προσ-αποστερέω-ω, dépouiller en outre de, gén. DÉM. 536, 14; SOCR. *Ep.* 6, p. 16, 3.

προσ-αποστρέφω, tourner contre, rég. ind. au dat. JOS. B. J. 2, 12, 1.

προσ-αποτίθημι (*f.* -αποθήσω, *ao.* -ἀπέθηκα, etc.) [τί] déposer sur, rég. ind. au dat. POL. 13, 2, 5 || *Moy.* déposer en outre, CLÉM. 881.

προσ-αποτιμάω-ω [ί] estimer ou évaluer en outre, acc. DÉM. 1036, 17.

προσ-αποτίνω, payer ou acquitter en outre, PLAT. *Leg.* 845 a; HYPÉR. *Eux.* 30, etc.

προσ-αποτρίβω [ί] frotter contre, rég. ind. au dat. EL. N. A. 9, 63.

προσ-αποφαίνω, déclarer ou exposer en outre, PLAT. *Pol.* 287 a || *Moy. m. sign.* ARSTT. *Metaph.* 13, 2, 15; PLUT. *M.* 152 b.

προσ-αποφέρω (*f.* -αποίσω, *ao.* -απήνεκα, etc.) 1 emporter en outre, acc. POSID. (ATH. 210 f) || 2 rapporter, proposer, citer en outre, DÉM. 1203 *fin.*

προσ-αποφράσσω, boucher en outre, acc. DC. 42, 38.

προσ-αποχρώννυμι, colorer en outre, HÉRON 284.

προσ-αποψήχω, gratter en outre, DIOSC. 2, 92.

προσ-απτέον, *vb.* du *suiv.* PLAT. *Rsp.* 517 a; POL. 2, 60, 2.

προσ-άπτω (*f.* -άψω, *ao.* -ἤψα) I *tr.* attacher à, d'où: 1 unir à, joindre à: χεῖρα, EUR. *Suppl.* 361, unir sa main à (celle de qqn), presser la main de qqn || 2 *p. suite*, ajouter, acc. PLAT. *Soph.* 252 a || 3 *fig.* procurer, donner: κῦδος τι, IL. 24, 110, procurer de la gloire à qqn; τῷ τεθνηκότι τιμᾶς, SOPH. *El.* 356, des honneurs au mort; εὐδαιμονίαν τι, PLAT. *Rsp.* 420 d; κλέος τι, PO. N. 8, 62, du bonheur, de la gloire à qqn || 4 attribuer: τῷ Ἀπόλλωνι τὴν δάφνην, DS. 1, 17, le laurier à Apollon || 5 confier: ναυτικόν τι, XÉN. *Ages.* 1, 36, une flotte à qqn || 6 faire dépendre de, s'en remettre à: τῇ τύχῃ τι, POL. 32, 16, 3, s'en remettre pour qqe ch. à la fortune || II *intr.* s'attacher à, d'où se joindre à, dat. SOPH. *O. R.* 667 || *Moy.* 1 s'attacher à, d'où toucher à, effleurer, gén. XÉN. *Mem.* 1, 3, 12; *fig.* PLAT. *Tim.* 71 e || 2 être en contact avec qqn, gén. ESCHN. 69, 36; τῶν πραγμάτων, ESCHN. 72, 34, mettre la main aux affaires; cf. DC. 60, 26, etc. || ➡ Dor. προ-τιάπτω, IL. l. c.

προσ-απωθέω-ω, repousser en outre, SEP. *Sir.* 13, 25 *au pass.*

προσ-αραρίσκω, v. *προσάρω.

προσ-αράσσω, *alt.* -άττω [ἄρ] heurter contre: τινὶ τὰς θύρας, LUC. *D. mer.* 15, 2, ou εἰς τὸ μέτωπον τὴν θύραν, LUC. *Nav.* 22, jeter la porte à la figure de qqn; ναῦς πρ. σκοπέλοις, ou πρὸς τὴν ἄκραν, DC. 48, 47, heurter des navires contre des écueils, contre le promontoire; *au pass.* se heurter contre, dat. EL. N. A. 12, 21; πρὸς et le dat. ALCPHR. 1, 1.

προσ-άρδω, arroser encore, JOS. B. J. 3, 3, 4.

προσάρηρα, προσάρηρεται, v. προσάρω.

προσ-αρθρόω-ω, ajuster ou emboîter au moyen d'articulations, HEC. *Art.* 810.

προσάρθρωσις, εως (ή) emboîtement des os, articulation, HEC. (προσ-αρθρόω).

προσ-αριθμέω-ω [ἄ] compter en outre, en surplus de, dat. JOS. A. J. 7, 12 *fin*; *au pass.* PLUT. *M.* 1029 d, etc.

προσ-αριστάω-ω [ἄρ] déjeuner en outre ou ajouter à son déjeuner, HEC. 542, 40.

προσ-αρκέω-ω, venir au secours de, subvenir à: τι, SOPH. *O. R.* 141, venir au secours de qqn; τι, SOPH. *O. C.* 72, assister en qqe ch.; *abs.* EUR. *Hec.* 862 || *Moy.* se contenter de, avec *un part.* LEX fr. 5.

προσ-άρκτιος, ος, ον, septentrional, POL. 34, 5, 9; STR. 64; JOS. B. J. 1, 7, 3 (π. ἄρκτος).

πρόσαρμα, ατος (τὸ) ce qu'on porte à sa bouche, nourriture, *au pl.* HEC. *Aph.* 1243 (προσαίρω).

προσ-αρμόττω: 1 *tr.* ajuster vers, d'où lancer sur: τινὶ τι, EUR. *I. A.* 296, qqe ch. sur qqn; *d'ord.* adapter à: μαστῶ τέχνα, EUR. *Ion* 762, suspendre des enfants à son sein; τι παρὶ τινι, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 17, une

chose autour d'une autre; *fig.* ἐαυτὸν πρὸς τινα, PLUT. M. 52 a, se plier aux goûts, au caractère de qqn || 2 *intr.* s'ajuster à, s'accorder avec, convenir à, *dat.* PLAT. Phædr. 277 c; πρὸς et l'acc. XÉN. Cyr. 8, 4, 21.

προσαρσις, ιος (ή) action de porter à la bouche, de manger, HEC. Acut. 383 (προσαίρω).

προσαρτάω-ω, suspendre ou attacher à: τί τι, ARSTT. H.A. 9, 13, 6, une chose à une autre; *au pass.* être attaché à: τι, HEC. Fract. 759; πρὸς τι, HEC. Art. 790; κατὰ τι, ARSTT. H.A. 5, 18, 6; πρὸς τι, POL. 3, 46, 8, à qqe ch.; *fig.* προσηρημένον τῷ καλῷ τὸ ἀγαθόν, XÉN. OEc. 6, 15, le bien qui est attaché au beau; *particul.* πρ. ἡδονῇ, Luc. Nec. 5, être adonné au plaisir || ➤ Pf. dor. 3 sg. ποτάρτηται, T. LOC. 95 d.

προσαρτέον, *vb.* de προσαίρω, HEC. Epid. 1, 96 d.

προσάρτημα, ατος (τὸ) appendice, accessoire, GAL. Dogm. Hipp. et Plat. 1, 4, 10; CLÉM. 488 (προσαρτάω).

προσάρτησις, εως (ή) 1 action de suspendre ou d'attacher à, d'où appendice, TH.C.P. 2, 9, 3, etc. || 2 point d'attache (des muscles, etc.) HEC. Art. 810 c (προσαρτάω).

προσαρτίως, *adv.* dernièrement, SEP. 3 Macc. 1, 19 (π. ἀρτίως).

προσάρχομαι, procurer le premier, rég. ind. *au dat.* PLAT. Theæt. 168 c *dout.*

*προσάρω (seul. parl. pf. act. προσαρηρώς, IL. 5, 725, et pf. pass. 3 sg. προσαρήρεται, HÉS. O. 429) ajuster ou fixer à, *dat.*

προσασκέω-ω: 1 exercer en outre, d'où habituer en outre, POL. 5, 109, 4 || 2 cultiver, *pass.* Jos. B.J. 3, 3, 2.

προσαστειάζομαι, ajouter une plaisanterie piquante ou aimable, POL. fr. 161 Dind. (π. ἀστεϊός).

προσαστράπτω, briller sur, illuminer, *dat.* PHILSTR. 804.

προσασχολέομαι-οῦμαι, être occupé à, s'occuper à, *dat.* SIMPL. Epict. p. 41, 29.

προσατενίζω [α] regarder fixement, *dat.* RHÉT. (IV. 3, 563).

προσατιμώω-ω [α] priver en outre de ses droits civils, DÉM. 984, 1; *au pass.* DÉM. 834 fin; 842, 16.

προσαυαίνομαι, se dessécher sur, contre ou à la chaleur de, *dat.* ESCHL. Pr. 147; HEC. 648, 2.

προσαυγάζω: 1 *tr.* contempler, regarder, acc. Lyc. 1082 || 2 *intr.* briller aux yeux de, *dat.* Jos. A.J. 12, 2, 8 || Moy. contempler, DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 62, dor. ποταυγάζομαι).

*προσαύγασις, dor. ποταύγασις, εως (ή) contemplation, DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 62) (προσαυγάζω).

προσαυδάω-ω (*impf.* προσηύδων) 1 adresser la parole à: τινά, IL. 11, 136, etc.; ESCHL. Ag. 544, etc. s'adresser à qqn; τινά ἐπέεσσι, OD. 9, 363; sans ἐπέεσσι, IL. 6, 214, etc. adresser à qqn des paroles; avec l'acc. de la chose dite: ἔπεα πρ. IL. 4, 203, etc. adresser des paroles, etc.; avec double acc.: τινά ἔπεα ἐλεεινά, IL. 22, 37, etc. s'adresser à qqn avec des paroles propres à exciter la pitié || 2 dire, parler de, acc. EUR. Hipp. 826.

προσαύλειος, ος, ον, qui concerne une ferme ou la vie des champs, EUR. Rhés. 273 (π. αὐλή).

προσαυλέω-ω, accompagner sur la flûte, acc. AR. Eccl. 892; abs. ARSTT. Aud. 23; Probl. 19, 39, 4; d'où *au pass.* se mettre à l'unisson avec, *dat.* PLUT. M. 1140 d.

προσαυξάνω, augmenter ou accroître encore; *fig.* honorer, acc. POL. 32, 5, 6.

προσαύξω: 1 accroître encore, HEC. 343, 34; d'où *au pass.* croître encore ou en outre, TH.C.P. 2, 9, 1, etc. || 2 accroître la force de, confirmer, acc. POL. 28, 17, 6.

προσαυρίζω, atteindre à, *dat.* ESCHL. fr. 402.

προσαυτουργέω-ω, exécuter en outre et par soi-même, THÉM. 319 a.

προσαύω, approcher; τί τι, SOPH. Ant. 620, une chose d'une autre (π. αὖω).

προσαφαιρέω-ω (f. -ήσω, *ao.* 2 προσαφείλον, etc.) 1 enlever en outre, acc. M. TYR. 3, 5; *au pass.* Jos. A. J. 7, 8, 4; Luc. Am. 36 || 2 enlever par aphérèse, DYSCL. Adv. p. 568, 20 Bkk. || Moy. enlever en outre pour soi, DÉM. 467 fin; τινά τι, Is. 73, 38, qqe ch. à qqn, dépouiller qqn à son propre profit.

προσαφέψω, faire cuire en outre, GAL. 6, 153.

προσαφή, ής (ή) [α] contact, atouchement, DIOSC. 4 (προσάπτω).

προσαφής, ής, ές [α] contigu à, *dat.* HEC. 514, 38 (προσάπτω).

προσαφικνέομαι-οῦμαι, arriver auprès, THC. 8, 30; avec l'acc. ANTH. 12, 185.

προσαφίστημι (f. προσαποστήσω, *ao.* 1 προσαπέστησα, etc.) solliciter en outre à la défection, chercher à corrompre ou à soulever, THC. 4, 117.

προσαφοδεύω, évacuer en outre, ARSTT. H.A. 9, 45, 6; Mir. ausc. 1; A. CAR. p. 58.

προσαφορίζω, fixer en outre, EUM. p. 201, etc.

προσαφοσιώω-ω, dévouer, consacrer en outre, EUM. p. 194.

προσαφρίζω, couvrir d'écume, HLD. 3, 3.

προσβαθύνω [α] prés., ὅ fut.] rendre encore plus profond, ORIB. 93 Cocch.

προσβαίνω (f. προσβήσομαι, *ao.* 2 προσέβην, etc.) 1 mettre le pied contre, appuyer du pied sur: λάξ πρ. IL. 5, 620, fouler sous son pied; πρὸς τι τῷ ποδὶ πρ. XÉN. An. 4, 2, 28, appuyer du pied sur qqe ch. || 2 marcher vers, s'avancer, s'approcher de, acc. IL. 2, 48, etc.; OD. 21, 5; HÉS. Sc. 33; ESCHL. Pr. 129; EUR. Alc. 480, etc.; *dat.* PLAT. Phædr. 227 d, etc.; abs. SOPH. Ph. 42 || 3 *particul.* en parl. d'une hauteur, monter vers, parvenir jusqu'à, avec εἰς et l'acc. XÉN. Hell. 7, 1, 29; avec πρὸς et l'acc. POL. 1, 30, 10, etc.; *fig.* τίς σε προσέβη μανία; SOPH. O.R. 1300, quelle folie l'a atteint? litt. est venue jusqu'à toi? || Moy. (*ao.* 1, 3 sg. ἐπγ: προσεβήσето) marcher vers, aller vers, IL. 14, 292, etc.

προσβακχεύω: 1 *tr.* exciter un transport bachique: τὸν οἰστρόν τι, PHILSTR. 790, aiguillonner qqn d'un transport bachique || 2 *intr.* éprou-

ver un transport bachique, PHILSTR. 667.

προσβάλλω (f. προσβαλῶ, *ao.* 2 προσέβαλον, etc.) I *tr.* 1 lancer vers, jeter sur ou contre: δόρυ τινί, EUR. Ph. 728, lancer une javeline contre qqn; βοῦς ἐλαύνειν καὶ προσβάλλειν πρὸς τὰς ἀκρωρείας, POL. 3, 93, 8, pousser des bœufs devant soi et les lancer vers les sommets; ὄψιν πρὸς τι, PLAT. Theæt. 193 c, jeter les yeux sur qqe ch.; χεῖρά τι, EUR. Alc. 307, jeter la main sur qqn ou qqe ch.; *fig.* αἰτίαν τινί, ANT. 121, 32, lancer une accusation contre qqn; ἐγκλημά τι, ANT. 126, 20, m. sign.; *ellipt.* avec l'acc. de l'objet atteint: ἀρούρας, IL. 7, 421; OD. 19, 433, frapper les champs (de ses rayons) en parl. du soleil; ὁσμὴ προσέβαλε τὰς ῥῖνας, EL. N. A. 13, 21, l'odeur vint frapper les narines; βροτοῦ με προσέβαλε (s. e. ὁσμὴ) AR. Pax 180, j'ai flairé un mortel (litt. l'odeur d'un mortel m'a frappé); en s. e. l'acc.: κρέα ἰχθύων προσβάλλοντα, EL. H.A. 14, 20, 27, viandes qui sentent le poisson; p. suite, *fig.* causer, procurer, en b. et en mauv. part: κέρδος τινί, HOT. 7, 51, procurer un gain à qqn; κακὸν τῇ πόλει, ESCHL. Pers. 767, causer du mal à la ville || 2 appliquer sur ou contre: μαλακὰν χεῖρα (τραύματι) PO. P. 4, 483, appliquer une main douce sur une blessure; κλίμακα πύλαις, EUR. Suppl. 498, appliquer une échelle contre des portes; p. suite, adapter, ajuster: τι πρὸς τι, PLAT. Tim. 36 b, une ch. sur une autre; ou avec le *dat.*: προσβάλλουσι τὴν ἐαυτῶν φύσιν, EL. H.A. 14, 12, ils modelent leur nature sur, etc.; *fig.* προσβαλοῦσ' ὅσα ζῶν κεῖνος εἶπε, SOPH. Tr. 580, ayant appliqué à ce travail tout ce qu'il avait dit de son vivant || II *intr.* (en s. e. ἐαυτόν) 1 s'élancer vers, se jeter sur ou contre: τινί, EUR. Ph. 731, ou πρὸς τινα, XÉN. An. 6, 1, 7; 4, 2, 11, etc. s'élancer sur qqn; πύλαις, ESCHL. Sept. 597, s'élancer contre des portes; πρὸς τὸ τεῖχος, HOT. 3, 155, s'élancer contre le rempart || 2 p. ext. se diriger vers, venir vers ou dans: ἐκ τῆς Ἀσίας τῇ Ἀττικῇ, PLUT. Phoc. 21, se diriger de l'Asie vers l'Attique; *souv. en parl. de navires*, aborder, atterrir, *dat.* THC. 6, 4 et 6; avec εἰς et l'acc. THC. 8, 101; avec πρὸς et l'acc. THC. 6, 44, etc.; en parl. de sensations: πρὸς ὄψιν ἢ ἀκοήν, PLAT. Rsp. 401 c, affecter la vue ou l'ouïe; τοῖς δ' ἐγγίσασιν ἡ ὁσμὴ προσέβαλε, DS. 2, 19, l'odeur frappa ceux qui s'étaient approchés || Moy. (seul. dor. προτιβάλλομαι) se jeter sur: ἰχθύν, ORR. H. 5, 98, sur un poisson; *fig.* ἐπεὶ ἡ ἔργω προτιβάλλεσθαι τινα, IL. 5, 879, attaquer qqn en parole ou par des actes.

προσβασανίζω [α] torturer de nouveau, ATH. 214 c *dout.*

προσβασις, εως (ή) [α] moyen de s'approcher, accès, abord, THC. 7, 45; *au plur.* EUR. Ph. 181 (προσβαίνω).

προσβατός, ή, όν [α] accessible à, *dat.* XÉN. An. 4, 3, 12, etc. (*vb.* de προσβαίνω).

προσβεβαίω-ω, confirmer encore, PHAL. Ep. 79.

προσβιάζομαι: 1 faire violence

à, violement, *acc.* AR. *Pl.* 16; PLAT. *Ep.* 321 b, etc.; *au pass. (part. ao. προσβιασθείς)* être contraint par la violence, THC. 1, 106 || 2 s'emparer de force de, *dat.* DS. 20, 39.

προσβιασμός, οὐ (ὁ) contrainte par la force, ORIB. 98 *Matth.* (προσβιάζομαι).

προσβιαστέον, *vb.* de προσβιάζομαι, PLUT. *M.* 125 d.

προσ-βιάζω (*f.* -άσω, *att.* προσβιάω) [i] 1 faire approcher, faire avancer, *acc.* PLUT. *Cato ma.* 36; *cf.* *Pomp.* 46; *au pass.* s'approcher de, *fig.* avec *πρός* et *l'acc.* LUC. *Philops.* 33 || 2 *fig.* amener à : *τινά* *τινι*, XEN. *Mem.* 1, 2, 17, amener qqn à qqe ch. au moyen de qqe ch.; *τινά*, AR. *Eq.* 35; PLAT. *Men.* 74 b; PLUT. *Per.* 15, etc. persuader qqn || 3 amener en outre, ajouter : *ἐπὶ* *τινι* *τι*, PLAT. *Theæt.* 153 c, une chose à une autre || 4 ramener, réduire (qqe ch.) PLAT. *Phædr.* 229 e, *Crat.* 427 c || ➔ *Fut. att.* προσβιάω, PLAT. *Phædr.* 229 e; AR. *Av.* 425.

προσ-βιάω-ω, vivre plus longtemps, survivre, PLUT. *Num.* 21, etc.

προσ-βλάπτω, endommager encore plus, HPC. *Epid.* 3, 1086, etc.

προσ-βλασφημέω-ω, blasphémer ou invectiver en outre, JOS. *A.J.* 6, 6, 13.

προσβλεπτέος, α, ον, *vb.* du suiv. JUL. *p.* 297.

προσ-βλέπω, regarder en face, considérer, *acc.* ESCHL. *Pr.* 215; SOPH. *O.R.* 1183; ὁμῶς τοῖς ὀρθοῖσι, THCR. 5, 36, regarder en face; *qqf. dat.* XEN. *Conv.* 3, 14; PLUT. *Cato mi.* 65; LUC. *Alex.* 42; *fig.* avec *l'acc.* DÉM. 1485, 7 || ➔ *Dor. impf.* 3 *sg.* ποτιβλέπεν, THCR. 5, 36; *ful. poét.* προσβλέφομαι, EUR. *I.A.* 1192.

πρόσβλεψις, εως (ἡ) action de regarder en face, de considérer, PLUT. *M.* 45 c (προσβλέπω).

πρόσβλησις, εως (ἡ) c. προσβολή, HPC. 638, 16.

προσβλητικός, ἡ, ὄν, qui peut jeter vers ou appliquer sur; HIEROCL. (προσβλητός).

προσβλητός, ἡ, ὄν, jeté contre, appliqué sur, incrusté, SPT. *Jer.* 10, 9 (*vb.* de προσβάλλω).

προσ-βοάομαι-οῶμαι (*ao.* 3 *sg.* *ion.* προσεδώσατο) accueillir par des acclamations, *acc.* HDT. 6, 35.

προσ-βοηθέω-ω, venir au secours de, *dat.* THC. 1, 50; POL. 2, 67, 6; PLUT. *Alc.* 21, *Cam.* 5; avec *εις* et *l'acc.* HDT. 3, 144; *abs.* THC. 2, 25, etc.; XEN. *Hell.* 1, 3, 5, etc. || ➔ *Ion.* προσβωθέω, HDT. *l.c.*

προσβολή, ἡς (ἡ) A *tr.* 1 action de lancer vers, de jeter ou de diriger vers : ὁμάτων *πρός* *τι*, PLAT. *Theæt.* 153 e, action de jeter les yeux sur qqe ch. || 2 action d'appliquer sur ou contre : τρίβω καὶ προσβολαῖς, ESCHL. *Ag.* 391, par l'usure et le frottement; φίλια προσβολαὶ προσώπων, EUR. *Suppl.* 1137, embrassements affectueux || B *intr.* 1 action de s'élancer vers, sur ou contre, d'où : 1 élan impétueux, poursuite : Ἐρινύων, ESCHL. *Ch.* 281, poursuite des Erinyes || 2 attaque, agression : προσβολὴν ποιέσθαι τῷ τείχει, THC. 2, 18, ou *πρός* τὸν λόφον, POL. 2, 66, 10, diriger une attaque contre le rempart, la colline; *p. ext.* *au pl.* points d'attaque, POL. 18,

1, 14, *fig.* || 3 atteinte, impression : πυρὸς ἢ χειμῶνος, PLAT. *Leg.* 865 b, atteinte du feu ou de l'hiver; δυοῖν μιάσματόν, ESCHL. *Eum.* 600, atteinte de deux souillures || II *particul.* action de s'élancer à terre, action de débarquer, d'où lieu de débarquement, THC. 4, 53; 6, 48 || C *pass.* 1 ce qui est élané, aminci, aiguisé : σιδήρου, DC. 38, 49, tranchant du fer || 2 ce qui arrive à chaque homme, destinée : προσβολαὶ κακάι, EUR. *El.* 829, destins funestes; *cf.* ANT. 3, γ, δ (προσβάλλω).

προσ-βόρειος, ος, ον, tourné vers le nord, exposé au nord, ARSTT. *H.A.* 5, 15, 7; TH. *H.P.* 1, 9, 2, etc. (π. βορέας).

πρόσ-βορρος, ος, ον, c. le préc. EUR. *Ion.* 11, 937; TH. *H.P.* 9, 2, 3.

προσ-βράσσω, rejeter en bouillonnant, PLUT. *M.* 675 e.

προσ-βραχής, ἡς, ἐς [α] peu profond, d'où guéable, STR. 244 (π. βράχος).

προσ-βρέχω, mouiller en outre ou encore, HPC. 403, 7.

προσ-βωθέω, v. προσβοητέω.

προσ-βώμιος, ος, ον, placé près de l'autel, HLD. 10, 39 (π. βωμός).

πρόσ-γειος, ος, ον : I voisin de la terre : 1 *p. opp.* aux astres, T. *Locr.* 96 d; ZÉNON (DL. 7, 145) || 2 *p. opp.* à la mer, ARSTT. *H.A.* 8, 13, 2, etc.; *en parl.* de poissons, qui vit près de la terre, *p. opp.* à πελάγιος, ARSTT. *H.A.* 4, 1, 26, etc. || II qui reste près de la terre, humble, bas, joint à ταπεινός, LUC. *Prom.* 1 || ➔ *Dor. sup.* προτιγειότατος, T. *Locr.* *l.c.* (π. γῆ).

προσ-γελάω-ω (*f.* -γελάσομαι) sourire à, *acc.* HDT. 5, 92; EUR. *Med.* 1162; *postér.* *τινι*, ARSTT. *fr.* 179, etc. à qqn; *fig.* ESCHL. *Eum.* 253; AR. *Pax* 600, etc.

προσ-γεννάω-ω, engendrer en outre, BAS.

προσγέννησις, εως (ἡ) : action d'engendrer en outre, EUSTR. (προσγεννάω).

προσ-γίγνομαι (*f.* προσγενήσομαι, *ao.* 2 προσγεγνόμεν, etc.) I (πρός, vers) naître sur : σαρκὶ σάρκες προσγεγόμεναι, PLAT. *Phæd.* 96 d, chairs qui naissent ou se développent sur d'autres chairs; *fig.* s'attacher à, s'allier à : *τινι*, HDT. 4, 120, etc.; THC. 6, 6, etc. à qqn, etc.; *particul.* s'attacher à qqn, suivre le parti de qqn, HDT. 6, 136; XEN. *Cyr.* 7, 5, 4; PLUT. *Them.* 7, etc. || II (πρός, en outre) naître ou se produire en outre : d'où : 1 survenir en outre : τὰ προσγιγνόμενα, THC. 2, 79, les renforts qui surviennent; *πρ.* *πρός* *τινι*, PLAT. *Rsp.* 375 e, se produire en outre de qqe ch. || 2 survenir à la suite (*p. opp.* à παραγίγεσθαι, survenir pendant) PLUT. *Ant.* 22; *en parl.* d'événements, arriver ou survenir ensuite, SOPH. *O.C.* 1198, *Tr.* 1173; PLAT. *Tim.* 86 e, etc. || ➔ *Ion.* et *rec.* προσγίνομαι [i] HDT. *ll. cc.*

προσ-γλισχραίνω, rendre encore plus gluant, HPC. *Acut.* 393.

προσ-γλίχομαι [i] (*seul. prés. et impf.*) souhaiter en outre, *gén.* ARSTT. *Metaph.* 1, 5, 3; *acc. ibid.* 13, 3, 11.

πρόσγραφος, ος, ον [α] inscrit en outre ou avec d'autres, ajouté à une liste, DH. 2, 56; τὸ πρόσγραφον,

PLUT. *M.* 332 a, note, déclaration (προσγράφω).

προσ-γράφω [α] 1 inscrire en outre, PLAT. *Ep.* 316 a; DÉM. 1132, 14, etc.; *τινι* *τι*, DÉM. 629, 1, inscrire une ch. à côté d'une autre; *τινά* *τῇ* *βουλῇ*, PLUT. *Popl.* 21, ajouter qqn à la liste du sénat || 2 inscrire au compte de : *τῇ* *τύχῃ* *τι*, PLUT. *M.* 339 a, imputer qqe ch. à la fortune || *Moy.* faire inscrire en outre, IS. 79, 11; DÉM. 615, 24.

προσ-γυμνάζω, exercer à, *rég. ind. au dat.* PLAT. *Leg.* 647 c; *au pass.* PLUT. *Marc.* 27 || *Moy.* s'exercer contre, *dat.* D. *Chr.* 2, 86.

προσγυμναστής, οὐ (ὁ) compagnon de gymnase, HYPÉR. *Lyc.* 25, 5.

προσ-δαίω, enflammer en outre, PD. *P.* 4, 184.

προσ-δανείζω [α] prêter en outre à, *dat.* LYS. 154, 19 || *Moy.* emprunter en outre, XEN. *An.* 7, 5, 5; LYS. 157, 1.

προσ-δαπανάω-ω [αα] dépenser en outre, LUC. *Ep. Saturn.* 39 || *Moy.* *m. sign.* THÉM. 289 b.

προσ-δαφιλεύομαι [i] dépenser en outre avec prodigalité, PHIL. 2, 66.

πρόσδεγμα, ατος (τὸ) réception, accueil, SOPH. *Tr.* 628 (προσδέχομαι).

προσδεής, ἡς, ἐς, qui a encore besoin de, *gén.* PLAT. *Tim.* 33 d; LUC. *Dem.* 4, etc. (προσδέομαι).

προσδέησις, εως (ἡ) besoin qu'on éprouve encore d'une chose, EPIC. (DL. 10, 77) (προσδέομαι).

προσδεῖ, *impers. v.* προσδέω 2. προσ-δεῖδω, craindre en outre, DC. 74, 4.

προσδεικτέον, il faut montrer en outre, ARSTT. *Top.* 4, 2, 7 (π. δείκνυμι).

προσ-δέκομαι, v. προσδέχομαι.

προσδεκτέος, α, ον, *vb.* de προσδέχομαι, PLAT. *Tim.* 89 b; *au neutre*, DIN. 102, 1.

προσδεκτός, ἡ, ὄν, accueilli avec plaisir, d'où agréable (*cf. lat. acceptus*) SPT. *Prov.* 11, 20; CLÉM. 849 (*vb.* de προσδέχομαι).

πρόσ-δενδρος, ος, ον, qui se trouve sur un arbre, TH. *C.P.* 2, 18, 2 (π. δένδρον).

πρόσδεξις, εως (ἡ) admission, réception, DL. 7, 47 (προσδέχομαι).

προσ-δέομαι, v. προσδέω 2.

προσ-δέρκομαι (*f.* -δέρξομαι, *ao.* προσέδρακον ou προσεδέρχθην, etc.) regarder vers ou en face, considérer, *acc.* OD. 20, 385; ESCHL. *Pr.* 796, etc.; SOPH. *O.C.* 122; EUR. *Med.* 1040 || ➔ *ao.* προσέδρακον, ESCHL. *Pr.* 903, *Eum.* 167; προσεδέρχθην, ESCHL. *Pr.* 53. *Dor.* ποτιδέρκομαι, IL. 16, 10; OD. 17, 518.

προσ-δεσμεύω, attacher à, DS. 4, 59.

προσ-δεσμέω-ω, c. le préc. GEOP. 4, 12, 18.

προσδετέον, *vb.* de προσδέω 1, GEOP. 5, 13, 3.

πρόσδετος, ος, ον, attaché à, EUR. *Rhes.* 307; A. *Pl.* 147 (*vb.* de προσδέω 1).

*προσ-δεύομαι, *dor.* ποτιδεύομαι, c. προσδέομαι, THCR. 5, 63.

προσ-δέχομαι : I recevoir, accueillir (un hôte, etc.) *acc.* ESCHL. *Eum.* 656; SOPH. *O.R.* 1428, etc.; EUR. *Ph.* 1706, etc.; THC. 2, 12; XEN. *Cyr.* 7, 5,

37, etc.; *particul.* admettre comme citoyen, accorder le droit de cité à, *acc.* PLAT. *Leg.* 708 a; DEM. 1317, 6; *particul.* : 1 faire bon accueil à, agréer volontiers (l'alliance, l'amitié de qqn, etc.) XÉN. *Hell.* 7, 4, 2; POL. 1, 16, 8, etc. admettre un argument, une raison, PLAT. *Rsp.* 485 c; 561 b || 2 supporter, accepter, *acc.* ARSTT. *II. A.* 6, 23, 7, etc. || 3 se charger de, prendre sur soi, *acc.* POL. || 4 être capable de, *acc.* PLAT. *Phil.* 15 b, etc. || II attendre : σὴν ποτιδέμενος (ion.) ὁρμήν, OD. 2, 403, attendant ton élan, c. à d. ton impulsion; cf. IL. 19, 234, 336; OD. 2, 186; espérer ou craindre, *acc.* THC. 4, 19; SOPH. *Tr.* 15, etc.; avec une prop. inf. HDT. 5, 34, etc.; XÉN. *Cyr.* 4, 5, 22; avec ὁπότ' ἂν et l'opt. IL. 7, 415; ou εἰ et l'opt. OD. 23, 91; ou εἰ et l'indic. CALL. *Dian.* 147, attendre que, attendre si; *particul.* attendre de pied ferme, *acc.* POL. 2, 69, 6, etc. || ➔ Δο. προσεδέχθη au sens pass. DS. 15, 70. Ion. προσδέχομαι, HDT. 1, 48, etc.; ἐργ. part. ποτιδέμενος, HOM. *Il.* cc.

1 προσδέω, lier ou attacher à : τί τινι, HDT. 6, 119; DS. 17, 41; τι πρὸς τι, HEC. *Pract.* 760; τι ἐπὶ τινι, HDT. 4, 195, attacher une chose à une autre; avec un acc. seul, HDT. 2, 36.

2 προσδέω : I act. (seul. prés. ind. et inf.) avoir encore besoin de, gén. EUR. *H. f.* 90; d'ord. impers. προσδεῖ, besoin est : τινί τινος, THC. 3, 13; XÉN. *An.* 3, 2, 24, besoin est à qqn de qqe ch.; avec l'inf. PLAT. *Conv.* 205 a, il faut encore, il est encore besoin de, etc. || II Moy. προσδέομαι (f. δεήσομαι, ao. προσεδέχθη, etc.) 1 avoir encore besoin : τινος, THC. 1, 102, etc.; XÉN. *An.* 5, 9, 24, etc.; PLAT. *Phil.* 63 c, etc. de qqe ch.; τινος εἰς τι, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 39, d'une ch. en vue d'une autre; τι, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 17, avoir besoin de qqe autre ch.; avec un inf. avoir encore besoin de, XÉN. *Hell.* 7, 4, 35 || 2 p. suite, demander ou solliciter encore : τινός τι, HDT. 6, 35; ou τινός τινος, HDT. 5, 40, qqe ch. de qqn; τινός avec l'inf. HDT. 8, 40, qqn de faire qqe ch.; avec une prop. inf. HDT. 1, 36; 6, 41, prier encore ou en outre que, etc. || III pass. impers. προσδεῖται, besoin est, XÉN. *Ages.* 1, 5; PLAT. *Demod.* 334 b; δοκεῖ σοι προμηθείας προσδεῖσθαι ὅπως, PLAT. 2 *Alc.* 138 b, il semble que tu aies besoin de prévoyance pour que, etc.

προσδηλέομαι, endommager encore plus ou en outre, HDT. 8, 68, 3.

προσδηλόω-ω, faire connaître en outre, ARSTT. *An. post.* 2, 7, 4.

προσδιαβάλλω, calomnier ou décrier encore ou en outre : τινά, ANT. 124, 12; PLUT. *Alc.* 28, qqn; τινά τινι, PLUT. *Cor.* 27, une personne auprès d'une autre; τινά εἰς τι, PLUT. *Per.* 29, qqn au sujet de qqe ch.; p. suite, chercher à rendre plus odieux, PLUT. *Fab.* 7.

προσδιαίρετέον, vb. du suiv. ARSTT. *Soph. el.* 17, 2.

προσδιαίρέω, diviser en outre, ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 6, etc.

προσδιατάρσσομαι, vivre auprès de, dat. EL. *N. A.* 2, 48.

προσδιακρίνω [i prés., i fut.] distinguer en outre, DYSC. *Synt.* p. 11, 28; PTOL. 1, 2, 4.

προσδιαλαμβάνω, entreprendre en outre, PTOL. 1, 2, 8.

προσδιαλέγομαι (f. -λέξομαι, ao. προσδιελέχθη, etc.) 1 s'entretenir avec, *particul.* répondre à (dans une conversation ou une discussion) dat. HDT. 3, 50; PLAT. *Theæt.* 161 b, etc.; abs. PLAT. *Prot.* 342 e, etc. || 2 s'adresser à, invoquer, dat. PLAT. *Leg.* 887 e.

προσδιαληπτέον, vb. de προσδιαλαμβάνω, ΠΙΕΡΟCL. (STOB. *Ecl.* 1, 136); ORIB. p. 224 *Matth.*

προσδιαλύω, dissoudre en outre, RUF. 202 *Matth.*

προσδιαμαρτυρέω-ω [v] attester de plus, ESCHN. 46, 5; LS. 56, 9.

προσδιανγκάζω [äv] contraindre en outre, HEC. *Art.* 792.

προσδιανέμω, partager en outre, PLUT. *Cato. ma.* 10 || Moy. se partager en outre (qqe ch.) DÉM. 393, 26; PLUT. *Demetr.* 30.

προσδιανίσταμαι, se lever et se tenir auprès, SIMPL. *Epict.* 70 c.

προσδιανοέομαι-οομαι (f. -οήσομαι, ao. προσδιενοήθη, etc.) songer ou méditer en outre, PLAT. *Leg.* 857 e.

προσδιανοητέον, vb. du préc. PLAT. *Leg.* 740 b.

προσδιαπλάσσω, att. -πλάττω, façonner en outre, imaginer, HEC. 584 g; HIM. *Or.* 12, 2.

προσδιαπολέμεω-ω, faire de nouvelles conquêtes, DC. 42, 53.

προσδιαπορέω-ω, douter encore ou de nouveau, PLUT. *M.* 42 f, 48 a, 669 f.

προσδιαπράττομαι, obtenir de plus, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 47.

προσδιαρθρώω-ω, diviser en outre membre par membre, d'où exposer en outre en détail, STOB. *Ecl.* 2, 134.

προσδιαρκέω-ω, continuer de durer, ARSTD. 1, 441.

προσδιαρπάζω, piller en outre, POL. 4; 79, 2; DC. 47, 14.

προσδιασαφέω-ω [σά] expliquer encore plus clairement, POL. 3, 24, 25; STR. 445; PLUT. *M.* 22 b.

προσδιασαφηνίζω [σά] c. le préc. CHRYS.

προσδιασάφησις, εως (ή) [σά] supplément d'explication, RHÉT. (W. 8, 467) (προσδιασαφέω).

προσδιαστρέφω, pervertir ou dépraver davantage, PLUT. *M.* 61 b, 697 d, etc.

προσδιαταράσσω [τά] troubler encore plus ou en outre, DC. 35, 10.

προσδιατάσσω, att. -τάττω, disposer en outre, JOS. *A. J.* 4, 8, 41 || Moy. ordonner en outre, PHIL. 2, 399.

προσδιατίθημι [τί] mettre en outre dans telle ou telle disposition, affecter en outre, *acc.* DYSC. *Synt.* 287.

προσδιατρίβω [ίβ] 1 s'arrêter ou insister davantage sur, dat. ARSTD. 1, 135 || 2 passer sa vie avec, fréquenter, dat. PLAT. *Theæt.* 168 a || 3 séjourner plus longtemps, MÉN. (Com. fr. 4, 212).

προσδιαφθείρω, perdre ou faire périr en outre, SOPH. *Ph.* 76; PLUT. *Luc.* 30; au pass. ISOCH. 390 b.

προσδιδάσκω [ί] instruire en outre, PLAT. *Charm.* 173 d; LUC. *Char.* 7.

προσδίδωμι [δί] 1 donner en outre ou davantage, *acc.* XÉN. *An.* 1, 9, 19; PLAT. *Leg.* 720 a || 2 communiquer, faire partager, *acc.* SOPH. *Ph.* 309;

EUR. *Hel.* 700; τινί τι, AR. *Eq.* 1222, qqe ch. à qqn; τινί τινος, EUR. *Cycl.* 531, etc. donner à qqn une part de qqe ch.

προσδιέρχομαι, parcourir ou exposer en outre, HEC. *Prorrh.* 74; PLUT. *M.* 362 e.

προσδιευκρινέω-ω [ίv] distinguer en outre, DYSC. *Synt.* p. 280, 27.

προσδιηγέομαι-οομαι, parcourir ou exposer en outre, TH. *Char.* 7; LUC. *Per.* 43.

προσδιηθέω-ω, faire filtrer, ARSTT. *Probl.* 23, 21.

προσδιίστημι, diviser en outre, ORIB. 98 *Matth.*

προσδικάζω [ί] adjuger, rég. ind. au dat. DH. 11, 52 || Moy. engager en outre un procès au sujet de, gén. DÉM. 976, 2.

προσδιοικέω-ω, administrer en outre, DC. 51, 18 || Moy. administrer en outre pour sa part, DC. 40, 60.

προσδιορθόω-ω, ordonner ou façonner en outre, V. *Plat.* p. 391, 89 *Westerm.* || Moy. ajouter qqe ch. pour rectifier ce qu'on a dit, ESCHN. 39, 34.

προσδιορίζω : 1 définir ou spécifier en outre, DÉM. 496, 17; ARSTT. *An.* 1, 3, 24, etc. || 2 maintenir en outre, avec une prop. inf. POL. 32, 7, 10 || Moy. définir ou spécifier en outre, ARSTT. *Nic.* 6, 3, 4, etc.

προσδιορισμός, οὐ (ὀ) spécification, restriction, DIOPH. *Arithm.* p. 21 (προσδιορίζω).

προσδιοριστέον, vb. de προσδιορίζω, ARSTT. *H. A.* 8, 2, 7, etc.

προσδοκάω-ω, attendre, s'attendre à : τι, ESCHL. *Pr.* 1026; SOPH. *Ph.* 784, à qqe ch.; τινά, EUR. *Alc.* 363, attendre qqn; abs. AR. *Th.* 846, etc.; avec l'inf. fut. HDT. 1, 42, etc.; ESCHL. *Pr.* 930, etc. s'attendre à ce que, etc.; avec l'inf. ao. avec ἂν, PLAT. *Crat.* 438 e, etc.; ou sans ἂν, ESCHL. *Ag.* 674, penser qu'une chose peut arriver; avec l'inf. prés. XÉN. *An.* 5, 9, 16; PLAT. *Leg.* 803 e, penser qu'une chose arrive; au pass. τὸ προσδοκώμενον, EUR. *fr.* 554 *Nauck*; LYS. 156, 7, ce à quoi l'on s'attend, ce qu'on espère ou ce qu'on craint || ➔ Ion. προσδοκέω, HDT. *l. c.*, etc.

1 προσδοκέω, v. le préc.

2 προσδοκέω-ω, paraître ou se montrer en outre, avec l'inf. DÉM. 617, 7, etc.

προσδόκημα, ατός (τό) attente, PLAT. *Phil.* 32 b (προσδοκάω).

προσδόκητος, ος, ον, attendu, ESCHL. *Pr.* 935 (vb. de προσδοκάω).

προσδοκία, ας (ή) attente (d'un bien, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 19; DÉM. 319, 9, etc.; d'un mal, PLAT. *Lach.* 198 b, *Tim.* 70 c, etc.; en gén. ARSTT. *P. A.* 3, 6, 5, etc.); au plur. DÉM. 348, 23; DS. 20, 78; προσδοκία ἦν μή, THC. 2, 93, on craignait que, etc.; ou μή οὐ, THC. 5, 14, on craignait que... ne pas, etc.; πρὸς τὴν προσδοκίαν, THC. 6, 63, κατὰ τὴν προσδοκίαν, PLAT. *Soph.* 264 b, selon l'attente, comme on s'y attendait; παρὰ προσδοκίαν, D. *Phal.* 2 152, contrairement à ce qu'on attendait (προσδοκάω).

προσδόκιμος, ος, ον, attendu, HDT. 8, 20, etc.; en parl. de pers. THC. 1, 14; τινι, HDT. 1, 78; THC. 7, 15, par qqn; avec un part. προσδοκίμος ἐστὶν ἔχων, etc. DÉM. 69, 23, en l'attend

ayant, etc., c.à d. avec, etc.; cf. Hdt. 9, 89, etc.; avec un inf. προσδοκίμος ἔστιν ἥξειν, DS. 18, 64, on l'attend venir (προσδοκᾶω).

προσ-δοξάζω : 1 ajouter une opinion, PLAT. Theæt. 201 d || 2 imaginer en outre que, EPIC. (DL. 10, 50, etc.); au pass. STR. 509.

προσ-δοξοποιέομαι-οῦμαι, faire croire des choses vaines, POL. 17, 15, 16 *dout*.

*προσ-δόρπιος, seul. dor. ποτι-δόρπιος, ος, ον, propre à un repas, OD. 9, 234, 249; A. RH. 1, 1209 (πρός, δόρπιον).

πρόσδοσις, εως (ή) action d'ajouter, HIÉROCL. (STOB. Fl. 85, 21) (προσ-δίδωμι).

προσδοχή, ής (ή) admission, réception, EPIC. (DL. 10, 89) (προσδέχομαι).

προσδρομή, ής (ή) action de courir vers, PROL. Tetr. 3, p. 30 (προσδραμεῖν, inf. ao. 2 de προσορέχω).

προσδυσκολαίνω (seul. prés.) être très fâché contre, dat. PLUT. M. 818 a.

προσ-δωρέομαι-οῦμαι, faire en outre un présent, DS. 17, 38.

προσ-εάω-εῶ, permettre en outre, NT. Ap. 27, 7.

προσέβαν, προσεβήσετο, v. προσβαίνω.

προσ-εγγελάω-ῶ, se moquer en outre de, dat. ES. 143 Fur.

πρόσ-εγγίζω : 1 tr. approcher : τί τι, LUC. Am. 53, une chose d'une autre || 2 intr. s'approcher de, dat. ANTH. 7, 422; DS. 3, 16; abs. POL. 39, 1, 4.

προσεγγισμός, οῦ (ὁ) action de s'approcher, NYSS. (προσεγγίζω).

προσ-εγγράφω [ᾶ] 1 graver en outre, Hdt. 2, 102 || 2 inscrire en outre, ESCHN. 83, 5.

προσ-εγγυάομαι-ῶμαι, se porter en outre garant ou caution de, gén. DÉM. 879, 2.

προσ-εγείρω (f. -γερῶ, pf. -εγρήγορα) 1 exciter en outre, PHILSTR. Gymn. 55 || 2 au pf. empêcher de dormir, ARSTT. Probl. 18, 1, 1.

προσ-εγκαινίζω, inaugurer, Jos.

προσ-εγκαλέω-ῶ [ᾶ] accuser en outre, faire en outre des reproches : τι, PLUT. M. 401 b, à qqn; ὅτι, DS. 14, 17 ou ὡς, DC. 41, 6, reprocher en outre de ou que, etc.; abs. ALEX. (ATH. 558 f); DH. 7, 46.

προσ-εγκελεύομαι, presser par des exhortations, acc. PLUT. Aemil. 33; dat. PLUT. Alex. 10.

προσ-εγκρίνω, compter en outre parmi, NYSS.

προσ-εγρήγορα, v. προσεγείρω.

προσ-εγχαλάω-ῶ [ᾶ] relâcher en outre, PLUT. M. 751 f.

προσ-εγχεῶ (ao. -ενέχεα, etc.) répandre en outre, ARSTT. Probl. 32, 10, etc.; DIEL. (Com. fr. 4, 381) || Moy. faire se répandre, ARSTT. Probl. 31, 11.

προσ-εγχρίπτω, appuyer en outre sur, dat. HEC. Art. 326.

προσ-εγχρίω [ι] oindre ou enduire en outre, acc. ANTH. 11, 117.

προσ-εγχώννυμι, entasser en outre, acc. GEOP. 11, 7, 2.

προσ-εδαφίζω [ᾶ] 1 heurter contre terre, HÉT. (W. 3, 661) || 2 fixer solidement, ESCHL. Sept. 196 (π. ἔδαφος).

προσεδρεία, ας (ή) action de res-

ter assis auprès, d'où : 1 assiduité près de qqn, soins qu'on donne à qqn, EUR. Or. 304 || 2 siège d'une ville, THC. 1, 126; DC. 36, 34 (προσεδρεύω).

προσεδρεύω, rester assis auprès de, d'où : 1 se tenir près de, dat. EUR. Or. 403; avec πρὸς et le dat. DÉM. 313, 11; p. suite, être assidûment occupé de : τινί, DÉM. 14, 15; ARSTT. Pol. 8, 4, 4; POL. 38, 5, 9; ou πρὸς τι, ARSTT. Pol. 8, 2, 5, de qqe ch.; abs. ARSTT. H. A. 6, 14, 9, etc. || 2 assiéger, dat. POL. 8, 9, 11 (πρόσεδρος).

προσεδρία, ας (ή) assiduité, soins assidus, EUR. Or. 93; LGN fr. 6, 2; au plur. HIÉROCL. (STOB. Fl. 79, 53) (πρόσεδρος; cf. προσεδρεία).

πρόσ-εδρος, ος, ον, qui siège auprès, DC. 57, 7; d'où en gén. qui se trouve auprès, SOPH. Tr. 794 (π. ἔδρα).

προσ-εθίζω, accoutumer : τινά τι, XÉN. Apol. 25, qqn à qqe ch.; τινά ποιεῖν τι, XÉN. Cyr. 8, 1, 36, etc. qqn à faire qqe ch.; au pass. XÉN. Lac. 2, 4; LUC. Dem. enc. 17.

προσεθιστέον, vb. du préc. ARR. TACT. 27, 3 Herch.

προσέθου, 2 sg. ao. 2 moy. de προστίθημι.

προσειδέναι, v. *προσείδω.

προσειδής, ής, ές, qui ressemble à, dat. NIC. fr. 2 (*προσείδω).

*προσ-εἶδω, seul. aux temps suiv. : I act. : 1 (ao. 2 προσεῖδον, d'où inf. προσιδεῖν [ιδ]) regarder, acc. HÉS. fr. 64, 2; Hdt. 1, 129; ESCHL. Pr. 553 || 2 pf. προσοῖδα, d'où inf. προσειδέναι) savoir en outre : χάριν τινί, PLAT. Ap. 20 a, savoir en outre gré à qqn || II pass. prés. προσεῖδομαι, ressembler à, dat. ESCHL. Ch. 178 || Moy. contempler, ESCHL. Pers. 48 (π. *εἶδω).

προσεῖκα, v. *προσεῖκω.

προσ-εικάζω : 1 assimiler : τινί τι, XÉN. Mem. 3, 10, 8; PLAT. Rsp. 473 c, etc. une chose à une autre; au pass. être semblable à, dat. ESCHN. 89, 11; p. suite, comparer : τινί τι, ESCHL. Ag. 1131; τινά τι, EUR. El. 559, une chose ou une personne à une autre || 2 conjecturer, ESCHL. Ag. 163.

πρόσ-εἰκελος, η, ον, qui ressemble à, dat. Hdt. 2, 12, etc.

προσεικέναι, v. *προσεῖκω.

προσεικής, ής, ές, qui ressemble à, dat. NIC. Th. 292 (*προσεῖκω).

*προσ-εἰκω (seul. aux temps suiv. : pf. προσέοικα ou att. προσεῖκα, d'où inf. προσεικέναι, part. προσεικώς) 1 ressembler à, être semblable à, dat. EUR. Bacch. 1284; PLAT. Prot. 331 d, etc.; τινί τι, AR. Eccl. 1161; PLAT. Theæt. 143 e; κατά τι, ARSTT. H. A. 6, 7, 2; εἰς τι, PLUT. Num. 19, etc. à qqn en qqe ch. || 2 paraître, avec l'inf. DÉM. 505, 4 || 3 convenir à, être séant, SOPH. El. 618, Ph. 903 || Pass. (2 sg. pf. προσήϊξαι) ressembler à, EUR. Alc. 1063 || ➤ Pl. q. pf. dor. ποτώκειν, ANTH. 6, 353.

προσεικώς, υῖα, ός, v. le préc.

προσ-εἰλέω-ῶ, pousser vers ou sur, IL. 10, 347; EUR. Hel. 455 || Moy. circonvenir, dat. SEXT. M. 9, 3 || ➤ Prés. inf. dor. προτιεῖν, IL. l. c.

πρόσ-εἰλος, η, ον, exposé au soleil, ESCHL. Pr. 451; TH. C. P. 1, 13, 11; PHILSTR. 69 (π. εἰλῆ).

1 πρόσ-εἰμι (inf. προσεῖναι, impf. προσῆν, f. προσέσομαι) I (πρὸς, auprès) 1 être le long ou auprès de, d'où être attaché à, joint à, dat.

SOPH. Aj. 521, etc.; EUR. Ph. 529; PLAT. Rsp. 437 d; τῇ βίᾳ πρόσσειν ἔχθραι, XÉN. Mem. 1, 2, 10, à la violence sont attachées des haines; avec l'inf. πρόσσει γυναιξὶ τέκτων, PLAT. Theæt. 150 a, c'est le propre des femmes d'enfanter || 2 abs. ESCHL. Ag. 553; SOPH. Ph. 129, etc.; particul. être attaché à qqn, être la propriété de qqn, XÉN. Hell. 3, 1, 28; DÉM. 318 3 || II (πρὸς, en outre) être en outre ou de plus : τὸ προσόν, DÉM. 949, 8, l'excédent, le superflu (π. εἶμι).

2 πρόσ-εἰμι (impér. πρόσσιθι, inf. προσίεναι, impf. προσήειν, f. πρόσσειμι) I (πρὸς, vers) aller vers, s'approcher, s'avancer (dans Hom. et Hés. seul. aux dat. et acc. du part. prés. προσιών) IL. 5, 682; 7, 308; HÉS. O. 353; THC. 4, 47; XÉN. An. 1, 8, 11, etc.; τινί, Hdt. 1, 62; ATT. s'approcher de qqn; avec εἰς et l'acc. SOPH. El. 436; XÉN. Hell. 7, 5, 15, etc.; ou πρὸς et l'acc. Hdt. 8, 52; PLAT. Rsp. 620 d, etc.; poét. avec l'acc. seul : δῶμα, ESCHL. Eum. 242; δόμους, EUR. Cycl. 40, s'avancer vers une maison; πρὸς βουλήν ἢ δῆμον, XÉN. Ath. 3, 3; ou avec le dat. τῷ δήμῳ, XÉN. Mem. 3, 7, 1, se présenter au sénat, devant le peuple; abs. s'avancer pour parler, AND. 15, 5; πρὸς τὴν πολιτείαν, ESCHN. 85, 2; τῇ πολιτείᾳ, PLUT. M. 1033 e, prendre part au gouvernement des affaires; avec un suj. de chose, se présenter à, s'offrir à, apparaître à, etc. ESCHL. Ag. 817, etc.; en parl. du temps, etc. approcher, s'avancer, Hdt. 4, 30, etc.; XÉN. Cyr. 3, 2, 25; PLAT. Phæd. 103 d; particul. : 1 s'avancer contre : πόλει, XÉN. An. 7, 6, 24; πρὸς τινά, XÉN. Cyr. 2, 4, 12, etc.; ἐπὶ τινά, XÉN. Cyr. 7, 1, 24, contre une ville, contre qqn || 2 approcher, fréquenter un maître, dat. XÉN. Mem. 1, 2, 47; avoir commerce avec une femme, dat. XÉN. Conv. 4, 38 || II (πρὸς, en outre) venir en outre, d'où être un produit, un revenu, Hdt. 3, 89, etc.; THC. 2, 13; XÉN. Vect. 4, 1, etc.; τὰ προσιόντα, AR. Vesp. 664, les revenus (π. εἶμι).

προσ-εἶπα, XÉN. Hier. 8, 3; EUR. Med. 895; I. T. 370, etc. et προσ-εἶπον (d'où subj. προσείπω; opt. -είποιμι, inf. -ειπεῖν, part. -ειπών), ao. 1 et 2, rattaché d'ord. à la conjug. de προσ-αγορεύω : I (πρὸς, vers) 1 adresser la parole à : τινά, IL. 1, 105, etc.; OD. 4, 375, etc.; HÉS. Th. 749; ESCHL. Ag. 785; SOPH. Aj. 538, etc.; XÉN. Hier. 8, 3; PLAT. Gorg. 467 b, etc. à qqn; avec doubl. acc. τινά πρ. ἔπος, AR. Pax 520, dire qqe ch. à qqn; particul. invoquer : θεούς, ESCHL. Ag. 811, etc. les dieux; avec un acc. accompagné d'un attrib. : τινά ὡς ἄλλοτριον, PLAT. Rsp. 463 c, parler à qqn comme à un étranger; αὐτοκράτορα πρ. τινά, PLUT. Galb. 5, saluer qqn du titre d'empereur; τινά avec un inf. πρ. τινά χαίρειν, EUR. Cycl. 101, souhaiter la bienvenue à qqn || 2 appeler d'un nom : τινά, ESCHL. Ch. 997; DÉM. 232, 20, etc.; χρώμα π. τι, PLAT. Theæt. 182 d, attribuer une couleur à qqe ch. || II (πρὸς, en outre) dire en outre, ajouter, avec une prop. inf. PLAT. Soph. 250 b; abs. PLUT. M. 155 d, etc. || ➤ Opt. 3 sg. dor. προτιεῖται, IL. 22, 329.

προσειρήκα, v. *προσέρω.

προσ-εισάγω [ἄ] introduire en outre, DL. 9, 88 || Moy. m. sign. DÉM. 1128 fin (argum.).

προσ-εισευπορέω-ω, faire en outre des largesses de, gén. Is. (DH. Is. 5).

*προσ-εἰσχω (pf. pass. 2 sg. προσ-ήϊσαι) ressembler à, EUR. Alc. 1063.

προσ-εισπέμπω, envoyer en outre vers ou dans, CHRYS.

προσ-εισπράσσω, att. -άττω, exiger en outre, PLUT. Alc. 8.

προσ-εισφέρω (ao. -εισήνεγκα, etc.) contribuer en outre, ATH. 149 f; LGN 15, 9.

προσεισφορά, ἄς (ῆ) contribution additionnelle, Jos. A. J. 17, 7, 1 (προσ-εισφέρω).

προ-σεῖω, agiter en avant : τι, EUR. Bacch. 930; H. f. 1218, qge ch. (la main, une arme, etc.); particul. agiter un appât pour attirer un animal, PLAT. Phædr. 230 d, ou un oiseau, EL. N. A. 1, 29; ou au contr. un épouvantail pour effrayer un animal, EL. V. H. 12, 23; fig. intimider, THC. 6, 86.

προσ-εκβάλλω : 1 expulser en outre, DÉM. 555, 2; PLUT. C. Gracch. 14 || 2 t. de géom. (s. e. γραμμήν) prolonger, STR. 90.

προσ-εκβοάω-οῶ, pousser des cris en même temps ou ensemble, DC. 44, 20.

προσ-εκδέρω, écorcher en outre, ROSIDIPP. (Com. fr. 4, 521).

προσ-εκδιδάσκω [ῖ] instruire en outre, DC. Exc. 20, 2 Sturz.

προσ-εκθρόσκω, saillir en outre, dat. PLUT. M. 1165 b.

προσ-εκκαίω (f. -καύσω, ao. προσ-εξέκηα ou προσεξέκαυσα, etc.) enflammer en outre, acc. DC. 62, 17; fig. PLUT. Cleom. 2; au pass. SEXT. M. 11, 179, etc.

προσ-εκκαλύπτω [ἄ] découvrir ou expliquer en outre, STR. 508.

προσ-εκκόπτω, retrancher en outre, TÉLÈS (STOB. Fl. 108, 83).

προσ-εκλέγω, enlever ou retrancher en outre, acc. TÉLÈS (STOB. Fl. 108, 83) || Moy. choisir en outre pour soi, acc. POL. 6, 24, 2.

προσ-εκλογίζομαι, supputer en outre, DC. 58, 7.

προσ-εκλύω, relâcher ou énerver encore plus, acc. PLUT. M. 143 c.

προσ-εκμαίνομαι, avoir un nouvel accès de fureur, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 11.

προσ-εκπέμπω, envoyer en outre, acc. XÉN. Cyr. 5, 3, 24.

προσ-εκπίπτω, tomber en outre, Irc. Fract. 768.

προσ-εκπονέω-ω : 1 se donner plus de peine, PLUT. Nic. 17 || 2 faire de nouveaux efforts, CLÉM. 371, etc.

προσ-εκπορίζω, procurer en outre, acc. GAL. 10, 146.

προσ-εκποτέον, il faut de plus boire jusqu'au bout ou vider encore, PLUT. M. 1111 c (vb. de *προσεκπίνω).

προσ-εκπρίσθαι, acheter ou racheter en outre, DC. 79, 14.

προσ-εκπυρόω-ω [ῖ] enflammer en outre ou encore plus, LUC. Tox. 15.

προσ-εκσπάω-ω, retirer ou arracher en outre, ARSTT. Probl. 4, 8.

προσ-εκταπεινóω-ω [ἄ] abaisser encore plus ou en même temps, PLUT. M. 814 e.

προσ-εκταράσσω [τᾷ] troubler en

outre ou encore plus, PLUT. M. 463 f; DC. 61, 8.

προσεκτέον, vb. de προσέχω, PLAT. Men. 96 d, etc.; ISOCR. 410 b; ESCHN. 16, 43, etc.

προσ-εκτίθεμαι [ῖ] exposer en outre, NICOM. Harm. p. 24.

προσεκτικός, ῆ, óν, attentif, XÉN. Mem. 3, 5, 5; τινι, ARSTT. Rhet. 3, 14, 7, à qge ch. || Cp. -ώτερος, XÉN. l. c. (προσέχω).

προσ-εκτίλλω, arracher en outre ou en même temps, AR. Av. 236.

προσ-εκτίνω [ῖ] payer ou acquitter en outre, PLAT. Leg. 933 e; PLUT. Phoc. 27, Arat. 54.

προσ-εκτραγωδέω-ω [ἄ] exagérer en outre d'une façon declamatoire, ORIG.

προσ-εκτραχηλίζω [ἄ] rompre en outre le cou, acc. ARR. Epict. 3, 7, 16; au pass. SEXT. M. 11, 179.

προσ-εκτυφλόω-ω, aveugler en outre, PLUT. M. 176 f.

προσέκυρσα, v. προσκυρέω.

προσ-εκφέρω (ao. -εξήνεγκα, etc.) apporter ou payer en outre, acc. POL. 3, 27, 8.

προσ-εκφοβέω-ω, effrayer en outre, DC. 77, 15.

προσ-εκχλευάζω, railler encore ou en outre, DÉM. 704, 24.

προσελαναῖος, v. προσεληναῖος.

προσέλασις, εως (ῆ) [ἄ] 1 action de s'avancer vers, PLUT. M. 866 c || 2 action de s'élancer contre, choc, attaque, DC. 40, 22 (προσελαύνω).

προσ-ελαύνω (f. -ελάσω, att. -ελῶ, ao. 1 -ήλασα) 1 tr. pousser vers : τὸν ἵππον, PLUT. M. 755 b, pousser son cheval vers; abs. pousser ou repousser vers, THC. 4, 72 || 2 intr. (s. e. ἵππον) se porter à cheval en avant, s'avancer à cheval, XÉN. Cyr. 4, 2, 17; ἐπὶ τινι, XÉN. Cyr. 1, 4, 20; πρὸς τὸ στρατόπεδον, HDT. 7, 208, s'avancer à cheval vers ou contre qqn, vers le camp; πρ. ἵππῳ, HDT. 9, 43; XÉN. Cyr. 1, 4, 17, etc. m. sign.; abs. οἱ πρ. ceux qui s'avancent à cheval, la cavalerie (p. opp. à οἱ προσθέοντες, ceux qui accourent, l'infanterie) XÉN. An. 6, 1, 7; p. ext. s'avancer, se porter en avant, en gén.: κόπαις, LUC. V. H. 2, 43, s'avancer à force de rames; en parl. du temps, προσελαυνούσης ἡμέρας, LUC. Gall. 1, le jour approchant.

προσ-ελαφρύνω [ῖ] alléger en outre, PHILSTR. Gymn. 55.

προσέλεκτο, v. προσλέγομαι.

προσέλευσις, εως (ῆ) action de s'avancer, de s'approcher, GEOP. 9, 4, 4 (προσελεύσομαι).

*πρὸ-σεληναῖος, seul. dor. προσ-ελαναῖος, α, ον [ᾱ] Poet. lyr. gr. t. 3, fr. ad. 84, 8 Bgk, c. le suiv.

προ-σέληνος, ος, ον : 1 qui précède la lune : προσέληνοι ἡμέραι, GEOP. 1, 6, 2, jours qui précèdent la nouvelle lune || 2 qui a précédé la lune, plus ancien que la lune, épith. que s'attribuaient les Arcadiens, PLUT. M. 282 a, etc. (π. σελήνη).

προσ-ελκύω (seul. ao. moy. προσ-ελκυσάμην) attirer à soi, acc. EUR. I. A. 1452, Hipp. 1432; AR. Eccl. 910, etc.

προσ-έλκω, au moy. c. le préc. THÉN. 372; PLAT. Rsp. 439 b.

προσ-ελλείπω : 1 tr. faire qu'il y ait manque : σταδίῳ στάδιον, ANTH.

11, 85, faire qu'il s'en manque d'un stade sur un stade, c. à d. paraître n'avoir pas bougé de place, en parl. d'un mauvais coureur || 2 intr. faire défaut, manquer, DS. 20, 101.

προσ-ελυτρόω-ω, couvrir d'une nouvelle enveloppe, PITHYLL. (ATH. 6 c).

προσ-ελώδης, ης, ες, voisin d'un marais, ARSTT. Probl. 23, 34, 1.

προσ-εμβαίνω : 1 entrer en outre dans, avec εἰς et l'acc. DIOSC. 5, 19 || 2 marcher en outre sur, c. à d. fouler en outre aux pieds, dat. SORH. Aj. 1348.

προσ-εμβάλλω : 1 tr. jeter en outre vers ou sur, avec εἰς et l'acc. PLAT. Crat. 439 c; PLUT. Demetr. 34; DC. 43, 31, etc. || 2 intr. (s. e. ἐαυτόν) se jeter en outre sur, PLUT. M. 751 f.

προσ-εμβλέπω, regarder en outre, XÉN. Conv. 2, 16.

προσεμβρεκτέον, vb. du suiv. SOR. 220 Dietz.

προσ-εμβρέχω, mouiller en outre, GAL. 12, 589.

προσ-εμβριμάομαι-ώμαι [ῖ] s'irriter ou menacer en outre, SPT. Sir. 13, 3.

προσ-εμματεύω [ἄ] introduire la main pour tâter, ARSTNT. 2, 22.

προσ-εμπάσσω, saupoudrer en outre, DIOSC. 2, 90; ORIB. 290 Mai.

προσ-εμπικραίνομαι (f. ion. -ονέομαι) [πῖ] s'aigrir ou s'irriter encore plus contre, dat. HDT. 3, 146.

προσ-εμπίπλημι, remplir en outre, CLÉM. 935.

προσ-εμπίπρημι, faire brûler en outre, SPT. Ex. 22, 6; Jos. B. J. 3, 7, 36.

προσ-εμπίπτω (ao. 2 -ενέπεσον, etc.) tomber sur ou contre, dat. ARSTD. 1, 544.

προσ-εμπλήσσω, attaquer aussi acc. CLÉM. 935.

προσ-εμφαίνω, faire paraître en outre, ARSTT. Mech. proem. 6.

προσ-εμφανίζω [ἄ] -montrer en outre, Jos. A. J. 8, 7, 3.

προσεμφέρεια, ας (ῆ) ressemblance, ERIC. (DL. 10, 58) (προσεμφερός).

προσ-εμφερός, ῆς, ες, qui, quelque rapport avec, dat. EUR. fr. 385, 13; XÉN. Conv. 4, 19; ARSTT. H. A. 9, 43, etc. || Sup. -έστατος, HDT. 4, 2 (π. ἐμφέρω).

προσεμφερώς, adv. avec quelque ressemblance, DS. Exc. p. 565, 21 (προσεμφερός).

προσ-εμφορέω-ω, apporter ou inspirer en outre, acc. PLUT. M. 168 a, 547 c.

προσεμφορητέον, vb. du préc. PLUT. M. 1104 b.

προσ-εμφράττω, obstruer ou boucher en outre, GAL. 6, 124.

προσ-εμφύομαι (ao. 2 -ενέφυον, etc.) s'attacher en outre ou encore plus, DS. Exc. 558, 69.

προσ-έναγχος, adv. tout récemment, LGN 44, 1.

προσέναχε, v. προσνήχω.

προσ-ενδαψιλεύομαι [ῖ] donner en outre largement, acc. PHIL. 1, 514.

προσ-ενδείκνυμαι [ῖ] montrer en outre, DC. 59, 13; 71, 32.

προσ-ενεδρεύω, tendre en outre un piège ou une embuscade, EN. TACT. 4.

προσ-ενείρω (seul. prés.) insérer en outre, Jos.

προσενεκτέον, *vb. de προσφέρω*, ARSTT. *M. mor.* 2, 3, 12; CLÉM. 150, 184.

προσ-ενεχυράζω [ύ] exiger en outre une garantie, un gage de (qqn), acc. DÉM. 610, 17.

προσ-ενθυμέομαι-οὔμαι (*f. -ήσομαι*, *ao. προσενθυμήθην*) [ύ] songer ou considérer en outre, LYCURG. 176, 26; RHÉT. (W. 1, 208), etc.

προσ-εννέπω (*seul. prés. et impf. προσέννεπον*) 1 adresser la parole à : τινά, P. 4, 171; 9, 49; dans les *Trag. SOPH. Aj.* 857; EUR. *Hipp.* 99, etc. à qqn; τινά τι, ESCHL. *Ch.* 224, dire qqe ch. à qqn; τινά avec l'inf. P. 1, 6, 24, dire à qqn de, etc. || 2 appeler d'un nom : τινά τι, ESCHL. *Ag.* 162, 1291, appeler qqn de qqe nom.

προσ-εννοέω-οῶ, penser ou réfléchir en outre, XÉN. *Conv.* 2, 16; ARSTT. *An.* 3, 6, 2; PLUT. *M.* 640 e.

προσ-ενοχλέω-ῶ, troubler ou icabler encore plus, HEC. 19, 41.

προσ-ενώω-ῶ; rassembler en un tout, réunir, JOS. *A. J.* 3, 6, 5; 8, 3, 6 (π. ενώω).

προσ-ένταξις, εως (ή) introduction dans les rangs de soldats de renfort, ASCLÉPIOD. 6, 1 (π. εντάσσω).

προσ-εντείνω (*ao. -ενέτεινα*, etc.) étendre ou allonger encore : πληγὰς τινι, DÉM. 528, 25; LUC. *Tim.* 47, asséner de nouveaux coups; προσεντείνειν ἐτέρας (*s. e. πληγὰς*) PLUT. *M.* 237 d, *m. sign.*

προσ-εντέλλομαι, prescrire en outre, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 34; POL. 14, 2, 6, etc.

προσ-εντυφάω-ῶ [ύ] insulter en outre, *dat.* RHÉT. (W. 1, 482).

προσ-ενυβρίζω [ύ] insulter encore ou en outre, POL. 4, 4, 2.

προσ-ενυφαίνομαι [ύ] tisser, ou brocher en outre, PLUT. *Demetr.* 12.

προσ-ἐξαγριαίνω [ᾱ] aigrir encore plus ou en outre, JOS. *A. J.* 2, 14, 3.

προσ-ἐξαίρῶ-ῶ (*f. -ἐξαίρῃσω*, *ao. 2 -ἐξείλον*, etc.) détruire en outre, acc. LIB. 2, 193 || Moy. choisir en outre pour soi, acc. HBT. 3, 150.

προσ-ἐξάίρω, lever encore plus, JOS. *A. J.* 3, 6, 1.

προσ-ἐξαμαρτάνω (*f. -ἐξαμαρτήσομαι*, *ao. 2 -ἐξήμαρτον*, etc.) [ᾱμ] commettre encore une faute, ARSTT. *H. A.* 10, 1, 12; τι πρὸς τινι, DÉM. 1295, 23, PLUT. *Oth.* 10; ajouter une faute à d'autres.

προσ-ἐξανδραποδίζομαι [ᾱπ] réduire de plus en esclavage, DÉM. 375, 12; PAUS. 3, 23, 4.

προσ-ἐξανίσταμαι (*f. -αναστήσομαι*, *ao. 2 -ανέστην*, etc.) se lever, PLUT. *Pyrrh.* 3; DC. 60, 6.

προσ-ἐξαπατάω-ῶ [ᾱτ] tromper en outre ou encore, HEC. *Art.* 812; ARSTT. *Rhet.* 3, 11, 6; DC. 49, 19.

προσ-ἐξάπτω, allumer encore plus, attiser, acc. JOS. *A. J.* 2, 16, 3; *fig.* JOS. *ibid.* 14, 9, 4.

προσ-ἐξασκέω-ῶ : 1 orner avec plus de soin, JOS. *B. J.* 3, 10, 7 || 2 s'exercer en outre, PLUT. *Cæs.* 17.

προσ-ἐξελαύνω, s'élancer en outre impétueusement, DC. 45, 16.

προσ-ἐξελέγχω, convaincre en outre ou par de nouvelles preuves, DC. 33, 43, etc.

προσ-ἐξελίσσω, développer en outre ou amener en outre par un

mouvement tournant, acc. POL. 6, 40, 13.

προσ-ἐξεμέω-ῶ, vomir en outre, PLUT. *M.* 524 a.

προσ-ἐξεργάζομαι (*f. -εργάσομαι*, *ao. -εργασάμην*, *pf. -είργασμαι*) 1 effectuer ou accomplir en outre, DÉM. 550, 16; MACH. (ATH. 578 d) || 2 ajouter pour amplifier : ὅτι, POL. 12, 11, 8, que, etc. || ➤ *Pf. au sens act.* POL. *l. c.*; *au sens pass.* DÉM. 549, 19.

προσ-ἐξερεθίζω, irriter ou exciter en outre, JOS. *Vit.* 57.

προσ-ἐξερείδομαι, s'appuyer fortement sur, *dat.* POL. 3, 55, 4 (π. ἐξερείδω).

προσ-ἐξετάζω, rechercher en outre, DÉM. 586, 23; 722, 23; LUC. *Tyr.* 11.

προσ-ἐξεύρεσις, εως (ή) invention nouvelle ou postérieure, PLUT. *M.* 1135 d (προσ-ἐξευρίσκω).

προσ-ἐξευρίσκω, découvrir en outre ou après de pénibles recherches, HEC. *V. med.* 10; AR. *Eq.* 1283; ISOCH. 75 e; POL. 1, 68, 10.

προσ-ἐξηγέομαι-οὔμαι, exposer ou expliquer en outre, SPT. 2 *Macc.* 15, 11.

προσ-ἐξηπειρόω-ῶ, convertir de plus en plus en terre ferme (par des alluvions incessantes) acc. STR. 536.

προσ-ἐξικμάζω, dessécher en outre, acc. PLUT. *M.* 689 e.

προσ-ἐξις, εως (ή) attention, PLAT. *Rsp.* 407 b, *Def.* 413 d (προσέχω).

προσ-ἐξίστημι, mettre en outre ou encore plus hors de soi, bouleverser encore plus, acc. PLUT. *M.* 128 e.

προσ-ἐξυβρίζω, outrager en outre ou encore plus, HÉRACL. *Alleg.* 52.

προσ-ἐξωθέω-ῶ, repousser en outre, CHRYS.

προσ-ἐοικα, *v. *προσείχω*.

προσ-εοικότως, *adv.* de manière à être semblable, D. CHRYS. 1, 402 (προσέοικα).

προσ-επαγγέλλομαι, promettre de plus, DS. 3, 54; 19, 86.

προσ-επάγω (*f. -επάξω*, *ao. 2 -επήγαγον*, etc.) [ᾱ] produire en outre, d'où ajouter, acc. POL. 15, 25, 6; ATH. 216 b; CLÉM. 283.

προσ-επαινέω-ῶ, louer en outre, ESCHN. 49, 13; DC. 47, 13.

προσ-επαίρω, élever en outre ou davantage, CLÉM. 171; *fig.* exciter ou encourager encore plus, ARR. *An.* 4, 5; DC. 48, 21 *au pass.*

προσ-επαιτιάομαι-ῶμαι, accuser en outre, acc. PLUT. *C. Gracch.* 6.

προσ-επανέρομαι (*ao. 2 -επανηρόμην*) interroger en outre, DC. 77, 8.

προσ-επαπειλέω-ῶ [ᾱ] menacer en outre ou encore, DC. 33, 35, etc.

προσ-επαράομαι-ῶμαι [ᾱρ] ajouter des imprécations à d'autres : τι τινι, DC. 4138, souhaiter en outre ou encore plus de mal à qqn.

προσ-επάρχω, être en outre gouverneur de, *gén.* JOS. *A. J.* 8, 2, 3.

προσ-επαυξάνω, augmenter encore, DC. 40, 18.

προσ-επαυρίσκομαι (*ao. προσεπηυράμην*) jouir en outre de, *gén.* HEC. 509, 22.

προσ-επείδον (*ao. 2 de προσεφορά*) observer en outre, THÉM. 310 b.

προσ-επιείπον, d'où *inf.* προσ-επειπὲν, ajouter à ce qu'on a dit, POL. 4, 85, 2; PLUT. *Cæs.* 14, etc.

προσ-επεισάγω, introduire en outre, GAL. 8, 42.

προσ-επεισφέρω (*f. -επεισοίσω*, *ao. -επεισήνεγκα*, etc.) apporter ou produire en outre, LAM 9, 12.

προσ-επελπίζω, faire espérer en outre, DC. 45, 6.

προσ-επεμβαίνω, fouler aux pieds avec d'autres, d'où insulter de concert avec d'autres ou en outre, *dat.* CHRYS. *l.* 5, p. 241, 28.

προσ-επεμβάλλω, introduire en outre, ajouter, DIOSC. 1, 72; GAL. 6, 364.

προσ-επεξεργάζομαι, travailler encore à, mettre la dernière main à, acc. PHIL. 2, 203; PORPH. *Isag.* 3, 19.

προσ-επεξευρίσκω, inventer en outre, THUC. 2, 76; DC. 59, 14.

προσ-επεξηγέομαι-οὔμαι, exposer ou expliquer en outre, CLÉM. 302.

προσ-επερωτάω-ῶ, demander en outre, ORIG.

προσ-επεύχομαι, ajouter des vœux, des prières ou ajouter à ses vœux, à ses prières, MOSCHN (STOB. *Ecl.* 1, 242); avec une *prop. inf.* DC. 55, 9; 73, 4.

προσ-επευννίζω, vendre à vil prix, acc. PHIL. 2, 276.

προσ-επηρεάζω, injurier ou maltraiter en outre, ARSTT. *Top.* 8, 11, 1; DC. 52, 29.

προσ-επιβαίνω : 1 *intr.* passer par-dessus, d'où prévariquer, PHIL. *de Temul.* 197 e || 2 *tr.* (à l'*ao.* 1 προσεπέδησα) faire monter sur : τινά τινι, JOS. *B. J.* 3, 7, 30, faire monter qqn sur qqe ch.

προσ-επιβάλλω, jeter en outre sur, *c. à d.* ajouter à, *dat.* ISOCH. 123 d; avec le *gén. partit.* : τινός, POL. 9, 38, 2, un peu ou une partie de qqe ch.; *au pass.* HEC. 779 e.

προσ-επιβλαστάνω, bourgeonner de nouveau, TH. C. P. 3, 7, 7.

προσ-επιβλέπω, fixer ses regards sur, acc. ARSTT. *An. pr.* 1, 23, 16; STR. 154.

προσ-επιβοάω-οῶ, pousser encore des acclamations, DC. 75, 4.

προσ-επιβοηθέω-ῶ, accourir au secours, JOS. *A. J.* 7, 7, 1.

προσ-επιγεννάω-ῶ, engendrer ou produire encore, TH. C. P. 1, 11, 6.

προσ-επιγίγνομαι, naître ou se produire en outre, survenir, HEC. 454, 15; POL. 4, 45, 10.

προσ-επιγράφω [ᾱ] inscrire en outre, TH. *Char.* 13, 3.

προσ-επιδαψιλεύομαι [ψί] ajouter encore à sa libéralité : τι, PHIL. 2, 286; LIB. 4, 609, 24, qqe ch.; τινι, CHRYS. en faveur de qqn.

προσ-επιδείκνυμι, montrer ou exposer en outre, acc. POL. 4, 32, 5; DC. 54, 14.

προσ-επιδεσμέω-ῶ, lier à, RHÉT. (W. 1, 638).

προσ-επιδέω, *c. le préc.* HEC. *Fract.* 761; EN. *TACT.* 18.

προσ-επιδημέω-ῶ, voyager ou séjourner qqe part, JOS. *B. J.* 2, 11, 3.

προσ-επιδιδάσκω [δί] instruire en outre, CLÉM. 825.

προσ-επιδίδωμι [δί] donner en outre, *rég. ind. au dat.* PLAT. *Soph.* 222 e; DH. *Thuc.* 5; DC. 49, 31.

προσ-επιδιορίζω, distinguer ou discerner en outre, acc. GAL. 10, 449.

προσ-επιδοξάζω, approuver ou

appuyer l'opinion de qqn, A.GELL. N.A. 19, 1, 18.

προσ επιδράσσομαι: 1 attirer en outre à soi, usurper, acc. POL. 21, 11, 6 || 2 attirer en outre sur soi, acc. POL. 9, 10, 6.

προσ επιζητέω-ω, rechercher en outre, demander encore, acc. POL. 25, 5, 11; M. ANT. 5, 4.

προσ επιθεάομαι-εώμαι, contempler en outre, LGN 30, 1.

προσ επιθεσπίζω, prophétiser en outre, PHIL. 2, 170.

προσ επιθεωρέω-ω, observer en outre, HEC. COAC. 151; GAL. 8, 286.

προσ επιθεωρητέον, vb. du préc. LGN 9.

προσ επιθλίβω [ἴβ] presser en outre sur ou contre, EUM. 18, 22.

προσ επιθρύπτω, briser ou énerver en outre, CLÉM. 186.

προσ επικαλέω-ω [ἄ] reprocher en outre: τινά τι, DC. 42, 49, qqe ch. à qqn || Moy. invoquer en outre, acc. DC. 62, 6.

προσ επικαταδέω-ω, attacher en outre, HEC. ART. 791.

προσ επικατατείνω (f. -κατατείνω, ao. -κατέτεινα, etc.) tendre encore plus fortement, Jos. Macc. 9.

προσ επικειμαι, insister encore plus, DÉM. 834, 19.

προσ επικερτομέω-ω, railler en outre ou encore plus, HÉRACLID. POL. 11.

προσ επικηρύσσω, publier ou proclamer en outre, DC. 38, 17.

προσ επικοσμέω-ω, orner en outre, POL. 6, 22, 3.

προσ επικρατέω-ω [ἄ] vaincre encore une fois, DC. 44, 27.

προσ επικρεμάννυμι, suspendre en outre, HEC. ART. 782.

προσ επικρούω, lancer sur ou contre, rég. ind. avec πρός et l'acc. DC. 36, 32.

προσ επικτάομαι-ώμαι, acquérir en outre, acc. ARSTT. RHET. 1, 9, 31; τισί τινας, HDT. 1, 29, des peuples ou des pays qui s'ajoutent à d'autres.

προσ επιλαμβάνω (f. -επιλήψομαι, ao. 2-επέλαβον, etc.) prendre en outre, d'où: 1 prendre ou assujettir en outre sur toute sa longueur, HEC. FRAC. 758; TH. H. P. 8, 2, 7, || 2 attribuer encore plus, ARSTT. ATH. 51, 2 || 3 se charger en outre de, acc. PLUT. DEMETR. 26 || 4 occuper en outre, gén. POL. 10, 10, 5, etc. || Moy. 1 recevoir une part de, gén. DS. 19, 9; PLUT. POPL. 20 || 2 prendre part en outre: τινος, DC. 75, 6, à qqe ch.; τινί τινος, HDT. 5, 44, prendre part à qqe ch. (à une guerre) comme allié ou auxiliaire de qqn; abs. PLAT. TIM. 65 d.

προσ επιλέγω, ajouter à ce qu'on a dit, TH. C. P. 1, 21, 7; POL. 22, 7, 14, etc. || Moy. choisir en outre, acc. DS. 19, 6.

προσ επιλιχμάομαι-ώμαι, lécher en outre, PHIL. 2, 318, etc.

προσ επιλογίζομαι, calculer ou réfléchir en outre, GAL. 8, 602.

προσ επιμανθάνω, apprendre en outre pour soi, acc. DS. 4, 25; GAL. 6, 34.

προσ επιμελέομαι-ούμαι, prendre soin en outre: τινός πρός τι, PLAT. LEG. 755 b, prendre soin d'une chose après ou avec une autre.

προσ επιμετρέω-ω, mesurer en

plus, donner au delà de la mesure, POL. 4, 51, 6; PLUT. M. 513 a, etc.

προσ επιμηχανητέον [ἄ] il faut provoquer en outre, acc. P. EG. 2, 45 (pr. vb. d'ἐπιμηχανάομαι).

προσ επινοέω-οῶ, inventer ou imaginer en outre, POL. 20, 6, 4; DS. 1, 15; LUC. ALEX. 36.

προσ επινοητέον, vb. du préc. PROCL. CHRESTOM. 468 Gaisf.

προσ επινύσσω, piquer en outre, SOR. (CHIR. p. 48 Cocch.).

προσ επιορκέω-ω, prêter en outre un faux serment, AR. LYS. 1238.

προσ επιπηδάω-ω, bondir en outre sur, LIV. 4, 804.

προσ επιπλάσσω, imaginer en outre, CORN. N. D. 17.

προσ επιπλέκω, appliquer en outre, A. TR. 8, 424.

προσ επιπλήσσω, att. -πλήττω, reprocher en outre, ARSTT. RHET. 3, 7, 9 (var. προεπι-).

προσ επιπνέω, souffler en outre vers, PLUT. SERT. 17; CLÉM. 698.

προσ επιπονέω-ω, supporter en outre la fatigue de, acc. ESCHN. 34, 1.

προσ επιρρέω (f. -ρρῆσομαι, ao. 2 προσεπερρύν, etc.) affluer en outre, HEC. 461, 14.

προσ επιρρήτορεύω, exhorter par des moyens de rhéteur, PHILOD. π. ὑπ. 7.

προσ επιρρίπτω, jeter sans s'arrêter, rég. ind. au dat. ES. 338 Fur.

προσ επιρρώννυμι, donner de nouvelles forces à, acc. Jos. B. J. 1, 6, 9; au pass. GAL. 4, 80, 3.

προσ επισεμνύνω, honorer en outre ou encore davantage, DC. 51, 21.

προσ επισημαίνω, indiquer en outre, PHIL. 1, 16.

προσ επισιτίζομαι [σῖ] se procurer un surcroît de blé ou de vivres, POL. 1, 29, 1.

προσ επισκέπτομαι, considérer en outre, GAL. 10, 173.

προσ επισκευάζω, réparer ou restaurer en outre, acc. Jos. A. J. 8, 6, 1.

προσ επισκεψίς, εως (ή) observation ou recherche ultérieure, PHILOD. OEC. 25 (προσ επισκέπτομαι).

προσ επισκήπτω, supplier en outre, HLD. 4, 18.

προσ επισκώπτω, railler en outre ou encore davantage, PLUT. AGES. 15; DC. 47, 8.

προσ επισπάομαι-ώμαι, attirer en outre à soi, acc. HEC. 406, 33; POL. 12, 13, 3; DC. 13, 77.

προσ επίσταμαι, savoir en outre, PLAT. PHAEDR. 268 b, Charm. 170 b.

προσ επιστείχω (ao. 2-επέστιχον, etc.) s'approcher peu à peu de, dat. ORPH. ARG. 536.

προσ επιστέλλω, mander en outre, THE. 2, 85; XEN. CYR. 5, 4, 2; particul. mander par lettre, THE. 1, 132.

προσ επισύρω [ῶ] attirer en outre, PHIL. 1, 695; 2, 297.

προσ επισφάττω, immoler en outre, PLUT. M. 1104 e; SORH. ANT. argum.

προσ επισφίγγω, serrer contre, lier étroitement à, PHIL. 1, 291.

προσ επισφραγίζομαι [ἄ] ratifier de son sceau, d'où ratifier, en gén. DÉM. 14873; SEXT. M. 9, 194, etc.

προσ επισχυρίζω [ῶ] fortifier encore ou en outre, DC. 40, 39; DL. 9, 77 (π. ἐπισχυρίζομαι).

προσ επισωρεύω, amonceler en outre ou encore, ARTEM. 1, 16; ARR. EPICT. 1, 2, 24; 2, 16, 21.

προσ επιταλαιπωρέω-ω [ἄ] éprouver des malheurs continuels, Jos. A. J. 4, 5, 2.

προσ επιτάσσω, att. -τάττω, ordonner en outre, DC. 72, 2 || Moy. se rendre au poste assigné, POL. 1, 50, 7.

προσ επιτείνω (f. -επιτείνω, ao. -επέτεινα, etc.) 1 tendre encore, POL. 3, 24, 14 || 2 accroître encore (la soif, PLUT. M. 689 d; la colère, Jos. B. J. 7, 3, 5) acc. || 3 punir encore plus durement, acc. POL. 1, 62, 3.

προσ επιτελέω-ω, accomplir jusqu'au bout, Jos.

προσ επιτεραπεύομαι [ἄ] ajouter des circonstances prodigieuses à, dat. CLÉM. 16.

προσ επιτέρπομαι, se réjouir encore ou encore plus, AR. RAN. 231 (π. ἐπιτέρπω).

προσ επιτίθημι (f. -επιθήσω, ao. -επέθηκα, etc.) [τί] 1 poser en outre sur, HEC. ART. 813; au pass. ARSTT. H. A. 5, 17, 5 || 2 porter en outre contre, rég. ind. au dat. POL. 35, 2, 7 || 3 ajouter en outre, ARSTT. NIC. 7, 4, 6, etc. || Moy. 1 prendre pour soi (de l'argent) acc. D. CHR. 1, 331 || 2 prendre en outre pour soi, s'attribuer en outre (un surnom) acc. DC. 37, 21 || 3 se porter contre, attaquer, dat. DS. 53, 29.

προσ επιτιμάω-ω [τί] 1 faire en outre des reproches ou faire de nouveaux reproches à, dat. SPT. SIR. 13, 27; DC. 58, 19 || 2 élever le prix, EL. (Suid. v° βύδλον).

προσ επιτραγωδέω-ω [ἄ] ajouter avec une exagération tragique, ANON (Suid.).

προσ επιτρέπω, livrer ou confier en outre, DC. 38, 8, etc.; avec l'inf. permettre de, DC. 54, 10.

προσ επιτρίβω [ῖβ] broyer encore plus, c. à d.: 1 accabler encore, acc. PLUT. M. 1048 e; HLD. 1, 14; HIPPIATR. p. 123 || 2 rendre encore plus douloureux, acc. CHRYS.

προσ επιτροπεύω, être tenu plus longtemps en tutelle, DÉM. 833, 18.

προσ επιτυχάνω (f. -επιτεύξομαι, ao. 2-επέτυχον, etc.) obtenir en outre, avec l'inf. Jos. B. J. 1, 10, 3.

προσ επιφαίνομαι, apparaître en outre, E. BYZ. v° Ἀκραίφια.

προσ επιφέρω (f. -εποιώ, ao. -επήνεγα, etc.) 1 produire en outre, XEN. OEC. 5, 2 || 2 apporter en outre, ajouter, Jos. A. J. 3, 9, 1; CLÉM. 760.

προσ επιφημίζω, pousser en outre des cris, applaudir en outre, PHIL. 2, 630; au pass. STR. 802.

προσ επιφθέγγομαι: 1 dire en outre, ajouter à ce qu'on a dit, POL. 10, 4, 7 || 2 jeter un cri comme présage, DC. 72, 24.

προσ επιφοιτάω-ω, venir souvent auprès, PHIL. 2, 67.

προσ επιφύομαι (f. -επιφύσομαι, ao. 2-επέφυον, etc.) naître ou croître en outre ou après, CLÉM. 188.

προσ επιφωνέω-ω, ajouter à ce qu'on a dit, PLUT. CALO. MA. 27.

προσ επιχαράσσω [χᾱ] graver en outre sur, rég. ind. au dat. LIV. 4, 599.

προσ επιχαρίζομαι [ἄ] faire preuve en outre de bonne volonté, accorder en outre, XEN. HIPPI. 3, 2.

προσ επιχέω (ao. -επέχεα, etc.)

verser en outre ou encore, Diosc. 2, 90; ORIB. 219 Matth.

προσ-επιχλευάζω, railler en outre, RHÉT. (W. 1, 482).

προσ-επιχώννυμι, ajouter de nouveaux atterrissements, PLUT. M. 1058a.

προσ-επιψεύδομαι, tromper en outre, gén. HLD. 7, 2; GAL. 17, 141.

προσ-επιψηφίζομαι, voter en outre ou ajouter son vote à d'autres, PHIL. 2, 362.

προσ-επόμενυμι (f. -επεμοῦμαι, ao. -επώμοσα, etc.) jurer en outre, DC. 37, 38.

προσ-επύπτομαι, contempler en outre, RHÉT. (W. 1, 513).

προσ-επορχέομαι-οῦμαι, danser en outre pour, RHÉT. (W. 1, 483).

προσ-εποφλισκάνω, être en outre convaincu de, acc. DC. 43, 20.

προσ-ερανίζω [α] ajouter à la masse, d'où au pass. être surchargé de, fig. dat. DH. Comp. 9.

προσ-εργάζομαι : 1 faire ou accomplir en outre : τί τι, Hdt. 6, 61, qqe ch. pour qqn; τι τοῖς δεδραμένοις, EUR. H. f. 1013, faire qqe ch. de plus que ce qui est fait; p. suite ajouter à, appliquer à : χρυσίον ἀγάλματι, PLUT. Per. 31, appliquer de l'or à une statue || 2 acquérir ou se procurer en outre par son travail, Xén. Hell. 3, 1, 28.

πρόσ-εργον, ου (τὸ) intérêts d'une somme d'argent, DÉM. 819, 2; 834, 21, etc. (π. ἔργον).

πρόσ-εργος, ος, ον, apte au travail, ANTH. 6, 288 dout. (π. ἔργον).

προσ-ερεθίζω, exciter ou irriter en outre, ARR. Epict. 2, 2, 16; LIB. 1, 690.

προσ-ερείδω : I tr. 1 appuyer contre : κλίμακας τεῖχε, POL. 4, 19, 3, appuyer des échelles contre un mur; fig. Ωκεανῷ πρ. Μακεδονίαν, PLUT. M. 332a, appuyer la Macédoine contre l'Océan, c. à d. lui faire une barrière ou une limite de l'Océan; abs. appuyer solidement : εἰς μέσον, ARSTT. P. A. 4, 12, 32, fixer (une plante) par le milieu || 2 p. suite, pousser violemment (une arme) : πρὸς τι, POL. 15, 33, 4, etc.; ou τι, PLUT. Aemil. 19, contre qqe ch. (un bouclier, etc.); fig. τὸ βλέμμα τι, HLD. 1, 21, fixer ses yeux sur qqn || II intr. s'appuyer contre : παντὶ τῷ στρατεύματι πρὸς Ἀχράγαντα, POL. 1, 17, 8, presser ou assiéger Agrigente avec toute l'armée || ➤ Pf. pass. part. προσερίρησιμένος, HEC. Art. 338; ARSTT. Mech. 18, 1.

προσ-ερέσθαι, demander en outre, PLAT. Prot. 311e, Tim. 50a.

προσ-ερέσσω, att. προσ-ερέττω, ramper vers, EL. N. A. 13, 9.

προσ-ερεύγομαι (seul. prés.) roter ou vomir contre; fig. avec l'acc. πέτρην, IL. 15, 621, battre une roche avec bruit, en parl. des flots, cf. προσερυγγάνω.

προσ-ερέων, v. *προσέρω.

προσ-ερίζω (pf. προσήριχα) : 1 intr. se disputer encore ou en outre contre, dat. ARSTT. H. A. 5, 1; LGS 4, 2 || 2 s'irriter, AQU. Ex. 23, 21 || ➤ Dor. prés. impér. 2 sg. ποτέρισδε, THCR. 5, 60.

προσεριστής, οὔ (ὁ) querelleur, SYMM. Ezech. 12, 3 (προσερίζω).

*προσερπύζω (seul. ao. προσείρ-πυσα) [ῥ] c. le suiv. EL. N. A. 2, 3; PLUT. Pyrrh. 3, etc.

προσ-έρπω : 1 ramper vers, en parl. d'animaux, AR. Vesp. 1502 || 2 s'avancer peu à peu, s'approcher doucement, en parl. de pers. SOPH. El. 900; en parl. du temps, PD. P. 1, 100, etc.; d'événements, ESCHL. Pr. 127, 272; SOPH. Aj. 228, O. R. 539, etc.; de la souffrance, SOPH. Ph. 787; cf. SOPH. Aj. 1255; avec l'acc. PD. O. 6, 142; avec le dat. SOPH. Aj. 1255 || ➤ Dor. ποθήρπω, PD. l. c. etc.

προσερρήθην, ao. pass. de *προσ-έρω.

προσέρρηξα, ao. de προσήγγνυμι.

προσ-ερυγγάνω (seul. prés. et ao. 2 προσήγγον [ῥ]) 1 roter au nez de, dat. DIOD. SIN. (ATH. 239e); p. ext. bavarder sur, EL. N. A. 9, 11 || 2 roter en outre ou en même temps, TH. Char. 19.

προσ-έρχομαι (ao. 2 προσήλθον, etc.) A aller vers ou auprès, d'où : I s'avancer, s'approcher, Hdt. 1, 86, etc.; particul. πρ. Σωκράτει, Xén. Mem. 1, 2, 47, fréquenter Socrate, suivre les leçons de Socrate; γυναικί, Xén. Conv. 4, 38, avoir commerce avec une femme; τι, ESCHL. Eum. 285; SOPH. O. C. 1104, etc.; πρὸς τινα ou τι, Hdt. 2, 121, etc. de qqn ou de qqe ch.; πέλας τινός, EUR. Andr. 589; ou ἐπὶ τινα, Xén. Hell. 6, 3, 3, s'approcher de qqn; τι, EUR. Alc. 171, etc. s'approcher de qqe ch.; fig. avec un suj. de chose (événement, douleur, etc.) SOPH. Ph. 788; EUR. Or. 857; particul. 1 s'avancer (en ennemi) : πρὸς ἱππέας, Xén. Cyr. 6, 2, 16, marcher contre une troupe de cavalerie || 2 s'approcher, s'avancer : τοῖς θεοῖς, DC. 56, 9, s'approcher des dieux en suppliant; τῷ δήμῳ, DÉM. 229, 13; ou πρὸς τὸν δῆμον, ESCHL. 85, 17, s'avancer en public, se présenter au peuple pour parler || 3 entrer en arrangement, capituler, THC. 3, 59 || II se donner à, se mêler de, s'occuper de : τοῖς δημοσίοις πράγμασι, PLUT. M. 1059d; πρὸς τὰ κοινά, DÉM. 312 fin; τῇ πολιτείᾳ, PLUT. Cato. mi. 12; ou πρὸς τὴν πολιτείαν, DIN. 107, 1; πρὸς τὴν πόλιν, DÉM. 1331, 18, s'occuper des affaires publiques || III se comporter : πρὸς τινα, DÉM. 614 fin; 755, 5, envers qqn || B venir en outre, d'où être un produit, un revenu, etc. Hdt. 7, 144; Xén. Mem. 3, 6, 12; DÉM. 141, 16.

*προσ-έρω (seul. aux temps suiv. : f. προσεῖρω, pf. προσείρηχα; pass. f. προσρηθήσομαι, ao. προσερρήθην, pf. προσείρημαι) c. προσαγορεύω ou προσεῖπον : 1 adresser la parole à, acc. EUR. Alc. 1005, etc.; particul. saluer, PLAT. Phæd. 60a; adorer une divinité, Hdt. 5, 72 || 2 appeler d'un nom : τινα, PLAT. Rsp. 463a, etc. ou τι, PLAT. Tim. 31a, qqn ou qqe ch.; au pass. PLAT. Pol. 259b, etc. || ➤ Fut. part. ion. προσερέων, Hdt. l. c.

προσ-ερωτάω-ω, demander encore ou en outre, acc. ARSTT. Rhet. 3, 18, 2; abs. PLAT. Theæt. 165d; au pass. Xén. Mem. 3, 9, 4.

πρόσ-εσις, εως (ή) action d'amener à soi, particul. action de prendre de la nourriture, ARSTT. Probl. 30, 14, 4 (προσίημι).

προσ-εσπέριος, ος, ον, qui regarde le couchant, occidental, ARSTT. fr. 433; POL. 1, 2, 6, etc. (π. ἑσπερος).

προσ-έσπερος, ος, ον : 1 occidental, E. Byz. v. Ἀντιγόνηα || 2 du soir,

THCR. 4, 3; 5, 113 || ➤ Dor. ποθέσπερος, THCR. ll. cc. (π. ἑσπερος).

προσέσχον, ao. 2 de προσέχω.

προσ-εταιρέομαι-οῦμαι (seul. prés.) prendre pour compagnon, LUC. Cat. 26 (π. ἐταιρέω).

προσ-εταιρίζομαι : 1 tr. prendre pour compagnon : τινα, Hdt. 3, 70; 5, 66; LUC. Philopat. 9, qqn || 2 intr. se faire le compagnon de : τι, PLAT. Ax. 369b, de qqn (π. ἐταιρίζω).

προσεταιριστός ὁπλίτης (ὁ) THC. 8, 100, ou subst. ὁ προσεταιριστός, DC. 42, 51, hoplite ou soldat volontairement engagé comme auxiliaire (vb. de προσεταιρίζομαι).

προσ-έτι [ι] adv. en outre, encore, Hdt. 1, 41; THC. 1, 80; PLAT. Phil. 30b; AR. Ach. 984, etc.; qqf. séparé par une particule : πρὸς δ' ἐτι, Xén. An. 3, 2, 2; Cyr. 6, 2, 18.

πρόσευγμα, ατος (τὸ) offrande votive, EUB. (Com. fr. 3, 249) (πρόσεύχομαι).

προσ-ευεργετέω-ω, obliger par un nouveau bienfait, DS. 13, 22; DC. 41, 63.

προσ-ευθύνω [ῥ] contrôler ou vérifier des comptes, ARSTT. Pol. 6, 8, 16.

προσ-ευκαιρέω-ω, vaquer à, s'adonner à, dat. PLUT. M. 316a, 1149d; ARR. Epict. 3, 22, 72; πρ. χωρίοις, PLUT. M. 1150b, fréquenter le pays.

προσευκτήριον, ου (τὸ) lieu pour prier, oratoire, PHIL. 2, 168 (προσεύχομαι).

προσευκτικός, ή, όν, qui concerne la prière, propre à la prière, MÉN. RHÉT. (W. 9, 154) (προσεύχομαι).

πρόσ-ευλογέω-ω, louer en outre, Jos. A. J. 4, 8, 47.

προσ-ευνάζομαι, se coucher ou s'étendre près de, dat. PHILSTR. 738.

πρόσευξις, εως (ή) prière, ORPH. H. 14, 2 (προσεύχομαι).

προσ-ευπορέω-ω : 1 tr. procurer en outre, DÉM. 962, 3; au pass. DÉM. 731, 4 || 2 intr. être à la disposition de, PROCL. Hyp. p. 151, 3.

προσ-ευρίσκω (ao. 2 -εῦρον, etc.) trouver ou imaginer en outre, SOPH. El. 1352, POL. 1, 59, 6, etc.

προσ-ευσχολέω-ω, vaquer à, s'occuper à, dat. Jos. A. J. 2, 9, 6.

προσ-ευφραίνω, réjouir en outre, PHIL. 1, 230.

προσευχή, ής (ή) 1 prière, SET Esai. 56, 7; NT. Matth. 21, 13 || 2 lieu de prière, temple, Jos. A. J. 14, 10, 23; PHIL. 2, 523, etc.; NT. Ap. 16, 17 (προσεύχομαι).

προσ-εύχομαι : 1 adresser une prière : τῷ θεῷ, ESCHL. Ag. 317; PLAT. Conv. 220d; ou τὸν θεόν, EUR. Tr. 887; AR. Pl. 958, à la divinité; avec un inf. Xén. Cyr. 2, 1, 1; PLAT. Criti. 106a, demander aux dieux de, etc.; abs. adorer, prier, supplier, Hdt. 1, 48; ESCHL. Pr. 937; en prosz att. Xén. Mem. 3, 8, 10 || 2 demander par une prière, acc. Xén. Hell. 3, 2, 28.

προσεφάρμοστέον, vb. de *προσ-εφαρμόζω, il faut adapter à, dat. ORIG. 3, 416.

προσ-εφέλκω, tirer en outre au dehors, exposer en outre, ARSTT. Pol. 3, 5, 7.

προσ-εφευρίσκω, inventer ou imaginer en outre, CLÉM. 565.

προσεχής, ής, ές : I qui tient à, continu : 1 litt. contigu, tout proche

Hdt. 3,93; 9,102, etc.; τι, Hdt. 3,94, etc.; Str. 681; Arr. Ind. 33; τιος, Arstt. Meteor. 1,3,21; Dh. 1,32, de qqn ou de qqe ch. || 2 avec idée de temps, persistant, durable, Sext. || 3 fig. attaché à, appliqué à, attentif à, dat. Philstr. 779; τὸ προσέχες, Plut. M. 898 e, attention, application soutenue || II qui se dirige vers, d'où : 1 situé vers, exposé à (à un vent) dat. Str. 232, etc.; abs. Dh. 3,44, etc. || 2 qui répond à, qui convient à, qui s'accorde avec; particul. qui convient particulièrement à : ὀνόματα πρ. Dh. Comp. 3, noms propres || 3 en parl. de preuves, direct, Rhét. (W. 9, 517) || Cp. προσεχέστερος, Rhét. l. c.; sup. προσεχέστατος, Philstr. 779; Str. 681 (προσέχω).

προσεχόντως, adv. en s'attachant à, d'où attentivement, avec soin, Hec. 267, 33; Mén. Mon. 191 (προσέχω).

προσέχω (f. προσέξω, ao. 2 προσέσχον, etc.) A tr. I tenir ou diriger vers, approcher : μαζόν, Eschl. Ch. 524, approcher le sein; ὄμμα, Eur. H. f. 941, diriger ses yeux vers qqe ch. || II particul. t. de mar. : τὰς νῆας, Hdt. 9,99, diriger les navires vers (la terre); τινά, Soph. Ph. 236, faire aborder qqn; d'où en s. e. ναῦν, aborder : πρὸς γῆν, Pol. 2,11, 8, atterrir, aborder; γῆν, Soph. Ph. 244, ou ἐς γῆν, Hdt. 1,2; 3,48, etc.; Dém. 56,9, ou κατὰ γῆν, Plut. Sert. 7, ou γῆ, Hdt. 4, 157; Pol. 1,24, 2, m. sign. || III fig. πρ. ὅν νοῦν τι, Xén. An. 7,8,16; Mem. 4,7, 2; Plut. Crit. 47 b, etc. ou πρὸς τι, Ar. Nub. 1010; ou πρὸς τι, Pol. 15, 36, 9, appliquer son esprit à qqe ch.; avec μή, Plut. Rsp. 432 b, etc. veiller à ce que... ne; abs. ἐαυτῷ πρ. τὸν νοῦν, Plut. Conv. 174 d, méditer en soi-même; abs. Xén. An. 1, 5, 9; Plut. Pol. 259 d, etc.; ou προσέχειν τὴν γνώμην, Thc. 1,95; 2,11; 5,26; Ar. Eccl. 600; ou simpl. προσέχειν (s. e. νοῦν ou γνώμην) : 1 appliquer son esprit à, s'appliquer à, être attentif à, se préoccuper de, dat. Xén. An. 7,6, 5; Plut. Demod. 384 e, etc.; ἐαυτῷ, Xén. Mem. 3,7,9; Ar. Eccl. 294; Plut. M. 150 b, prendre garde à soi-même; ἐαυτῷ ἀπὸ τινος; NT. Luc. 12,1, se tenir en garde contre qqe ch. || 2 s'attacher à, s'adonner à, dat. Hdt. 9,33; Thc. 1,15, etc. || 3 obéir à, être dévoué à, dat. Pol. 6,37, 7; Plut. Pomp. 48, Cic. 5, etc. || 4 s'attacher à, faire fondement sur, se fier à, dat. Xén. An. 2, 4, 2; joint à πιστεύειν, Plut. Galb. 13, etc. || IV avoir en outre, posséder de plus : δεῖ καὶ τοῦτο προσέχειν τὸ μάθημα, Plut. Rsp. 521 d, il faut que cette science ait encore cet avantage; cf. Dém. 377, 26, etc. || B intr. s'attacher à, se fixer dans, en parl. de maladies, d'infirmités, dat. Hec. 194, 29, etc. || Moy. s'attacher à, adhérer fortement à, dat. Hdt. 2,136; Eur. Med. 1213; Ar. Vesp. 105; Xén. Cyn. 8,8; Arstt. H. A. 5, 23, etc.; fig. se consacrer au service d'un dieu, Pd. P. 6, 51.

προσεχῶς, adv. avec continuité, d'où immédiatement, Porph. Isag. 2, 24 (προσεχῆς).

προσεφός, os, on, dirigé vers l'orient, Str. 511; cf. προσήφος.

προσ-ζεύγνυμι, attacher à; au passé être attaché à, dat. Arstt.

Mech. 5, 10; Luc. Ner. 4; d'où être contigu à, Jos. B. J. 5, 4, 4.

προσ-ζημιόω-ω, punir en outre ou encore, Isocr. 9 b; τι, Plut. Gorg. 516 d, de qqe peine.

πρόσ-ηβος, os, on, adolescent, Xén. Cyr. 1,4,4; Dh. 2,71, etc.; en parl. d'une jeune fille, presque nubile, Cléarq. (Ath. 548 b) (π. ἥβη).

προσηγορέω-ω : 1 adresser la parole à, saluer, Soph. El. 1471 || 2 consoler, acc. Eur. Ph. 989 (προσήγορος).

προσηγόρημα, ατος (τὸ) objet ou personne à qui on adresse la parole, Eur. Suppl. 803 (προσήγορέω).

προσηγορία, ας (ἡ) 1 action d'adresser la parole à, de saluer, DL. 3, 98; Plut. M. 709 a || 2 action d'appeler par son nom, d'où dénomination, nom, Isocr. Antid. 3303; Dém. 72,1; Arstt. Cat. 5,30, etc.; particul. t. de gr. nom appellatif ou commun, Zén. (DL. 7, 58); Dh. Amm. 2,11 (προσήγορος).

προσηγορικός, ἡ, ὄν, dont on se sert pour nommer : πρ. ὄνομα : 1 nom commun, Dh. Comp. 2, etc. || 2 prénom, p. opp. au nom (τὸ συγγενικόν) Dh. 3,65,70; 4,1 || 3 surnom, Plut. Mar. 1 (προσήγορος).

προσηγορικῶς, adv. en désignant par un nom commun, Phil. 1, 150 (προσηγορικός).

προσ-ήγορος, os, on : I act. 1 qui adresse la parole à, Eschl. Pr. 332; en parl. de la parole elle-même, qui s'adresse à, dat. Soph. O. R. 1338; p. suite, qui salue, qui invoque, gén. Soph. Ant. 1185 || 2 qui répond à, qui s'accorde avec, qui a du rapport avec, Plut. Rsp. 546 b || II pass. 1 à qui on adresse ou peut adresser la parole, abordable, Soph. Ph. 1353 || 2 à qui on parle familièrement, familier, intime, Plut. Theæt. 146 a, etc. || Dor. ποτάγορος [α] Polus (Stob. Fl. 9, 54) (π. ἀγορά).

προσήϊξαι, v. προσείσχω.

προσηκάμην, ao. 1 moy. de προσήμι.

προσηκόντως, adv. convenablement, Thc. 2,43; Xén. Mem. 3,11,6; Plut. Leg. 659 b; Isocr. 31 c, etc. (προσήκω).

προσ-ήκω : I venir vers ou jusqu'à, venir à : εἶπερ ὡς φίλοι προσήκετε, Soph. Ph. 229, si vous venez à moi comme amis; ὄχθαι προσήκουσιν ἐπὶ τὸν ποταμόν, Xén. An. 4,3,23, des escarpements descendent vers le fleuve; fig. ἐνταῦθ' ἐλπίδος προσήκομεν, Eur. Or. 693, voilà où nous en sommes de nos espérances! abs. χρεῖα προσήκει, Eschl. Pers. 143, la nécessité devient pressante || II p. suite, se rattacher à, d'où : 1 être attaché : τοῦ παντός τούτου τὰ μέρη προσήκει ἀλλήλοις, Syn. les parties de ce tout se rattachent les unes aux autres; particul. en parl. des liens du sang : τὸ ἀνέκαθεν τοῖσι Κυψελίδῃσι ἦν προσήκων, Hdt. 6,128, il était parent éloigné des Kypsélides; μῶν προσήκε σοι; Eur. I. T. 550, était-il ton parent? γένει προσήκων βασιλεῖ, Xén. An. 1,6,1, parent du roi par sa naissance; οἱ προσήκοντες γένει, Eur. Med. 1304, les parents par la naissance; πρ. κατὰ γένος, Plut. Thes. 19, etc. ou διὰ συγγένειαν, Plut. Cato. mi. 14, être parent par la naissance; οἱ προσήκοντές τι, Hdt. 4,14; Xén.

Hell. 1,7,21, etc.; οἱ προσήκοντες τιος, Thc. 1,128, etc. ou simpl. οἱ πρ. Hdt. 1,216, les parents; adj. : αἱ προσήκουσαι ἀρεταί, Thc. 4,92, les vertus héréditaires ou domestiques (litt. de la famille) || 2 se rapporter à, concerner, regarder, intéresser : μηδεὶς οἰέσθω τήνεύλογίαν ταύτην προσήκειν ἡμῖν, Dém. que personne n'aille penser que cet éloge nous concerne : d'ord. impers. avec le dat. de la pers. et le gén. de la chose : τί οὖν προσήκει δῆτ' ἐμοὶ Κορινθίων; Ar. Av. 969, que m'importent donc les Corinthiens? τοῦτω προσήκει οὐδὲν τῆς Βοιωτίας, Xén. An. 3,1,31, cet homme n'a rien de commun avec la Béotie; cf. Xén. Hell. 2,4,40, etc. || 3 être en rapport avec, convenir à, être séant à : προσήκει μοι avec l'inf. il me sied de, etc. Eschl. Ch. 173; Thc. 2,16; Xén. An. 3,2,16; ἀγαθοῖς ὑμῖν προσήκει εἶναι, Xén. An. 3,2,11, il vous sied de vous bien comporter; cf. Plut. Phædr. 233 a; avec l'inf. s. e. : ἀπολοφύραμενοι δὲν προσήκει (s. e. ὀλοφύρεσθαι) Thc. 2,46, maintenant que vous avez pleuré celui qu'il convient de pleurer; cf. Xén. Cyr. 4,1,2; Dém. 288,25, etc.; avec une prop. inf. οὐ σε προσήκει λέγειν τοῦτο, Eschl. Ag. 1551, ce n'est pas à toi qu'il appartient de dire cela; cf. Xén. An. 3,2,15; Plut. Gorg. 491 d, etc. avec les deux construct. successiv. : προσήκει τοῖς μὲν ἄλλοις..., σὲ δέ, Isocr. 108 a, il appartient aux autres, mais à toi de, etc.; abs. κατὰ τὸ προσήκων, Plut. M. 122 a, comme il convient; παρὰ τὸ προσήκων, Plut. Phil. 36 d, contrairement à ce qui convient; τὰ προσήκοντα, le châtement mérité, Plut. Gorg. 326 c; en b. parl. τὰ προσήκοντα, Xén. Cyr. 3,3,1; Mem. 1,1,12, etc. les choses convenables, les bienséances, les devoirs; abs. οὐ προσήκων, Thc. 3,40, contre le droit : οὐδὲν προσήκων, Thc. 6,84, sans que cela nous regarde; avec un inf. Thc. 6,82; Plut. Crat. 397 b; ὡς προσήκων αὐτοῖς χρῆσθαι, Plut. Theæt. 196 e, comme s'il leur appartenait de s'en servir || 4 appartenir, en gén. : τὸ προσήκων ἐκάστω ἀποδιδόναι, Plut. Rsp. 332 d, rendre à chacun ce qui lui appartient; τὰ μὴ προσήκοντα, Thc. 4,61, ce qui ne concerne pas qqn, ce qui est étranger || Dans une inser. att. impér. prés. 3 sg. avec aspiration intérieure, προσήκέτω, CIA. 1,40,15 (428/423 av. J.C.); à côté de προσήκειν, ibid. p. 45; v. Meisterh. p. 67, 5. Dor. ποθήκω, Orac. (Dém. 1072, 27).

προσ-ηλιάζω, exposer au soleil, Geop. 6,2,6.

προσ-ήλιος, os, on, exposé au soleil, situé au midi, Xén. Cyn. 4,6; Th. Od. 40 (π. ἥλιος).

προσ-ηλόω-ω : 1 fixer avec des clous, clouer : τί τι, DS. 4,29; 4,47; Plut. M. 426 b; Luc. Prom. 2, clouer une ch. à une autre; particul. attacher ou clouer à une planche, Dém. 549, f; ou crucifier, Phil. 1,237,687, etc.; Plut. M. 206 a || 2 fig. clouer à, attacher à, avec πρὸς et l'acc. Plut. Phædr. 83 d; Plut. M. 718 d.

προσηλύτευσις, εως (ἡ) [ῥ] séjour d'un étranger établi dans un pays, Aqu. Gen. 47,9 (προσηλυτεύω).

προσηλυτεύω [ύ] s'établir dans un pays en qualité d'étranger, SPT. *Ezech.* 14, 7 (προσήλυτος).

προσήλυτος, ος, ον [ύ] 1 étranger établi dans un pays, SPT. *Ex.* 12, 49 || 2 *fig.* prosélyte, nouveau converti, NT. *Matth.* 23, 15; *Ap.* 2, 10 (προσελεύσομαι).

προσήλωσις, εως (ή) 1 action de clouer, APD. *Pol.* p. 22 || 2 crucifiement, ECCLE. (προσηλώω).

πρόσ-ημαι (seul. prés.) I être assis près de, *dat.* ESCHL. *Ag.* 1191, etc.; SPT. *O.R.* 15, etc.; *p. suite* : 1 être situé près de, être voisin de, ESCHL. *Pers.* 880 || 2 s'établir près de, assiéger, *dat.* EUR. *Rhes.* 390 || II avec *mouv.* se fixer dans, s'enfoncer dans, *acc.* ESCHL. *Ag.* 834 (π. ήμαι).

προ-σημαίνω, signifier d'avance, *d'où* : 1 annoncer par des signes ou des prodiges : τι, HDT. 1, 45; 6, 27; EUR. *Suppl.* 213, etc. qqe ch.; *en parl. de symptômes de maladie*, HPC. *Progn.* 38, etc.; τί τινι, XÉN. *Mem.* 1, 1, 4, qqe ch. à qqn; *τινί avec l'inf.* ESCHL. 72, 8, avertir, par des signes ou des prodiges, de, etc. || 2 déclarer, ordonner : *τινί τι*, HDT. 6, 77; EUR. *Med.* 725, qqe ch. à qqn; *avec l'inf.* HDT. 6, 123; *ou avec ως*, PLUT. *Nic.* 1, ordonner de faire qqe ch.

προσημαντικός, ή, όν, qui annonce d'avance, qui présage, *gén.* DS. 4, 6; ATH. 490 a (προσημαίνω).

προσημασία, ας (ή) [μᾶ] signe précurseur, présage, STR. 304; DS. 5, 7 (προσημαίνω).

προ-σημειόομαι-οῦμαι, c. προσημαίνω, Jos. *Macc.* 15, 19 (π. σημειώω).

προσ-ήμερος, ος, ον, qui ne dure qu'un jour, ARTÉM. 4, 48 (π. ήμέρα).

προσ-ημερώ-ω, assujettir, soumettre, NYSS.

προσηνεία, ας (ή) douceur, bonté, HPC. *Acul.* 387; SEXT. *M.* 1, 194 || ➔ *Ion.* προσηνείη, HPC. *l.c.* (προσηνής).

προσ-ήνεμος, ος, ον, exposé au vent, ARSTT. *H.A.* 9, 16, 1; etc.; *p. opp.* à ύπήνεμος, XÉN. *OEc.* 18, 6; *joint à εὔπνοος*, TH. *C.P.* 2, 9, 1, etc. (π. άνεμος).

προσηνής, ής, ές, qui incline vers, *d'où fig.* : 1 doux, favorable, *en parl. de choses*, PD. *P.* 10, 99; TH. 6, 77, etc.; *en parl. de pers.* PLUT. *Phoc.* 5; *joint à ήδύς*, PLUT. *Nic.* 5, à εὔνους, PLUT. *M.* 708 c || 2 réconfortant, salutaire, PD. *P.* 3, 93; HPC. *Acul.* 387; DS. 17, 28; *en parl. de lieux*, agréable, DS. 3, 69; propre à, qui convient à, *dat.* HDT. 2, 94 || *Cp.* προσηνέστερος, ARSTT. *Physiogn.* 5, 2; *sup.* προσηνέστατος, DS. 3, 68; 17, 28; PLUT. *Phoc.* 5 || ➔ *Dor.* προσανής [ᾱ] PD. *P.* 3, 93; *et ποτανής* (cf. άπηνής).

προσηνίη, ης (ή) *ion.* c. προσήνεια, HPC. 269, 10.

προσηνώς, *adv.* avec douceur, TH. *Char.* 17; DS. 2, 57 || *Cp.* προσηνεστέρος, POL. *Exc. Vat.* p. 456 (προσηνής).

προ-σήπω : 1 *tr.* faire pourrir auparavant, ARSTT. *H.A.* 8, 5, 5 || 2 *intr.* au pf. 2 προσέσηπα, pourrir auparavant, GAL. 16, 761.

προσ-ηχώ-ω, résonner auprès de ou contre, PLUT. *Alex.* 31; ARSTD. 2, 361; PHILSTR. 833, 487.

προσ-ηῶος, α, ον, *ion.* situé vers l'orient, PLUT. *Them.* 8; DS. 5, 55; *adv.* τό ποταῶον (*dor.*) THCR. 4, 33, vers l'orient (π. ήώς).

πρόσθα, *v.* πρόσθεν.

προσ-θακέω-ω [ᾱ] être assis près de ou sur, *acc.* SPT. *O.C.* 1166 (π. θακός).

προσ-θάλπω, échauffer en outre ou échauffer contre, Jos. *B.J.* 4, 3, 10.

πρόσθε, *v.* πρόσθεν.

πρόσ-θεμα, ατος (τό) 1 ce qu'on applique, *d'où* : *t. de méd.* pessaire, HPC. 582, 11; 583, 19 || 2 ce qu'on approche, *d'où* c. πόσθη, ANTH. 12, 3; CLÉM. 553 || 3 ce qu'on ajoute, appendice, Socr. *Ep.* 1 (προστίθημι).

πρόσθεν, *adv.* et *prép.* avant : A *adv.* I avec *idée de lieu* : 1 en avant, devant, par devant : πρόσθε λέων, όπιθεν δέ δράκων, IL. 6, 181, lion par devant, dragon par derrière; πρόσθεν σάκκα σχέθον, IL. 4, 113, ils tinrent les boucliers devant lui; προσθ' όρόων θάνατον, IL. 20, 481, voyant la mort devant soi; όπλαί αι πρόσθεν, HH. *Merc.* 77, les sabots de devant; οι πρόσθε μάρναντο, IL. 13, 719, ceux-ci combattaient en avant, le rang de devant, *p. opp.* à οι δ' όπιθεν, δ πρόσθεν, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 8, celui qui précède, le chef de file; avec *idée de mouv.* : πρ. βαδίζειν, HH. *Merc.* 320, marcher en avant, précéder; εις τό πρόσθεν ίέναι, etc. HDT. 8, 89; XÉN. *An.* 2, 1, 2; PLAT. *Rsp.* 437, etc. marcher en avant; πρ. φεύγειν, IL. 22, 158, fuir devant (un ennemi); πρ. βαλεΐν ίππους, IL. 23, 572, pousser ses chevaux devant ceux d'un concurrent; *particul.* en se plaçant devant (pour protéger) IL. 4, 129 || 2 *fig.* en avant, de préférence, plutôt : άγειν τινά ές τό πρ. SPT. *Aj.* 1249, faire passer (ceux qui ont perdu leur cause) avant (ceux qui l'ont gagnée); πρ. άποθανείν ή, XÉN. *An.* 2, 1, 10, mourir plutôt que, etc. || II avec *idée de temps* : auparavant, avant : πρόσθε ποτέ, PD. *O.* 10, 39, une fois auparavant; οὔποτε πρ. SPT. *Tr.* 311; οὔπω πρόσθεν, XÉN. *An.* 5, 4, 18, encore jamais avant cela; ως τό πρόσθεν, IL. 12, 33, comme auparavant; *entre l'art. et un subst. ou un part.* : οι πρόσθεν άνδρες, IL. 9, 524, les gens d'autrefois, les hommes du temps passé; ό πρ. γεννηθείς, SPT. *O.* 375; *ou abs.* ό πρόσθεν, EUR. *Ph.* 57, le plus âgé; οι πρόσθε πόνοι, ESCHL. *Suppl.* 51, les souffrances d'autrefois; ό πρ. χρόνος, SPT. *O.R.* 851, le temps passé; ή πρ. ήμέρα, XÉN. *An.* 2, 3, 1, le jour d'avant; *en relat. avec un autre adv. de temps, particul. dans les propos. nég.* : οὔ πρόσθεν πρίν γε avec le *subj.* OD. 17, 7, pas avant que; μη πρ. πρίν άν et le *subj.* XÉN. *An.* 1, 1, 10; οὔ πρ. πρίν ή et l'*ind.* XÉN. *Cyr.* 1, 4, 23, *m. sign.* || B *Prép.* avec le *gén.* : I avec *idée de lieu* : 1 devant : πεζός πρόσθ' ίππων, IL. 13, 385, à pied devant les chevaux; πρόσθ' ίππων καί δίφρου καΐτο τανυσθείς, IL. 13, 392, il gisait étendu devant les chevaux et le char; σάκος πρόσθε στέρνοιο φέρων, IL. 7, 224, portant son bouclier devant sa poitrine; τεύχε' έθηκεν πρόσθεν Άχιλλήος, IL. 19, 13, elle déposa les armes devant Achille; πρ. Μυρμιδόνων πολεμιζέμεν, IL. 16, 220, combattre à la tête des Myrmidons; avec un *verbe de mouv.* : φεύγειν πρ. τινός, IL. 5, 56, etc. fuir devant qqn; τοῦ μετώπου πρ. ίέναι, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 1, aller en avant du

front de l'armée || 2 *p. suite*, en se plaçant devant (pour protéger) : τών οὔ τοι έγώ πρόσθ' ίσταμαι, IL. 4, 54, je ne me place pas devant elles (Argos, Sparte, Mycène) c. à d. je ne les défends pas; *p. suite*, pour : τών πρ. πολεμίζειν, IL. 16, 834, combattre pour elles; έής πρ. πόλιος λαών τε πεσεΐν, OD. 8, 524, tomber pour sa ville et pour ses peuples || 3 *fig.* άγειν τινά πρ. τινός, EUR. *Bacch.* 225; πρ. τιθέναι τί τινος, EUR. *Hec.* 131, mettre une personne ou une chose avant une autre, la préférer à une autre; μέγιστος καί πρόσθεν γεγονώς τών πολιτών, PLUT. *Per.* 11, étant devenu très grand et supérieur à tous les citoyens || II avec *idée de temps* : avant, plus tôt que : πρόσθ' άλλων, IL. 2, 359, avant les autres, plus que les autres; πρ. τής έσπέρας, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 43, avant le soir || ➔ πρόσθεν se place qgf. après le *gén.* IL. 12, 145; Hés. *Th.* 746; ESCHL. *Pers.* 529; SPT. *Ant.* 462; XÉN. *Cyr.* 5, 2, 1; *en poésie il peut être séparé de son rég. par un ou plusieurs mots* : πρόσθεν έχε στέρνοιο, IL. 20, 163; τών οὔ τοι έγώ πρόσθ' ίσταμαι, IL. 4, 54; cf. IL. 12, 145, 445, etc. *En poésie par nécessité prosod. ou par euphonie, et en prose ion.* πρόσθε, IL. 4, 129; 7, 224; 12, 298; AR. *Ran.* 287; HDT. 1, 11; 2, 145, etc. *Dor.* πρόσθα [ᾱ] ALCM. *fr.* 68 Bgk (πρός-θεν).

πρόσθεσις, εως (ή) I action de poser sur, *d'où* addition ou application d'une ch. sur une autre, ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 12; κόμης προσθέσεις, PHILSTR. *Ep.* 22, usage de cheveux postiches, d'une perruque || II action de poser contre, *d'où* application (d'une échelle contre un mur, etc.) TH. 4, 135 || III action de poser en outre, addition, PLAT. *Phaed.* 97 a, etc.; *t. d'arithm.* addition, *p. opp.* à άφαίρεσις, « soustraction », ARSTT. *Metaph.* 12, 7, 11, etc. || IV action de placer devant, *d'où* 1 action de présenter des aliments, de donner à manger, HPC. *Aph.* 1242 || 2 *fig.* protection, aide (des dieux) POLYEN 2, 3, 8 || 3 *t. de gr.* prosthèse, addition d'une lettre ou d'une syllabe initiale (*p. ex.* ά- dans άμέλγω = *lat.* mulgeo) RHÉT. (W. 3, 566) (προστίθημι).

προσθετέον, *vb.* de προστίθημι, XÉN. *Mem.* 2, 1, 2; PLAT. *Conv.* 206 a; ARSTT. *Nic.* 1, 11, 15, etc.

προσθετέω-ω, appliquer des pessaires ou des suppositoires, HPC. 565, 53 (πρόσθετος).

προσθέτησις, εως (ή) apposition, EPIC. (DL. 10, 94) (προσθετέω).

προσθετικός, ή, όν : 1 qui apporte, *gén.* GAL.; *particul.* qui apporte un secours, qui aide, efficace, avec εις et l'*acc.* SPT. (Eus. *P.E.* 113 b) || 2 qui ajoute (à sa vitesse); *p. suite*, qui accélère son cours, PROCL. *Ptol.* p. 166, etc. (προστίθημι).

πρόσθετον, ου, ου προσθετόν, οὔ (τό) *v.* le suiv.

πρόσθετος, ος, ον : 1 apposé, appliqué sur ou contre, XÉN. *Eq.* 12, 6 ARSTD. 1, 361; πρ. κόμαι, XÉN. *Cyr.* 1 3, 2, etc.; *ou abs.* πρόσθετοι, AR. *fr.* 310, cheveux postiches, perruque; τό πρόσθετον ου προσθετόν, HPC. 266, 13; ARSTT. *G.A.* 2, 7, 18, pessaire ou suppositoire, *t. de méd.* || 2 attribué à *dat. particul. en parl. d'un débiteur*

insolvable, livré comme esclave à son créancier, DH. 6, 59; PLUT. Luc. 20 || *Fém.* -η, XÉN. Eq. 12, 6; Luc. Sall. 27 (vb. de προστίθημι).

προσθέω, accourir vers, dat. THC. 4, 33; XÉN. Cyr. 5, 3, 20, etc.; abs. XÉN. An. 5, 7, 21.

προσθεωρέω-ω, considérer en outre, acc. ARSTT. H. A. 4, 11, 4.

προσθεωρητέον, vb. du préc. ARSTT. Cæl. 3, 3, 3.

προσθήκη, ης (ή) I ce qui s'ajoute ou ce qu'on ajoute, d'où : 1 addition, développement, suite, ESCHL. Ag. 500; particul. digression, HDT. 4, 30; ARSTT. Rhet. 1, 1, 3 || 2 l. de gr. particule, LGN 21, 2 || 3 p. suite, accessoire : ἐν προσθήκης μέρει, DÉM. 22, 4; 154, 18, à titre d'accessoire ou de hors-d'œuvre; en parl. de pers., de troupes auxiliaires, DH. 5, 67 || 4 assistance donnée par les dieux, SOPH. O. R. 38 || II attribut, qualification (donnée à un acte), DÉM. 645, 3, etc. (προστίθημι).

πρόσθημα, ατος (τό) c. πρόσθεμα, EUR. El. 194; XÉN. Mem. 3, 10, 13.

προσθιγγάνω (f. προσθίζομαι, ao. 2 προσέθιγον) toucher à, gén. ESCHL. Ch. 1059; SOPH. O. C. 173, Ph. 9; EUR. I. A. 339.

προσθίδιος, ος, ον [ιδ] c. le suiv. NONN. 1, 316.

πρόσθιος, α, ον : 1 placé par devant, de devant, XÉN. Cyn. 9, 19; PLAT. Tim. 91 e, etc.; p. opp. à όπίσθιος, HDT. 2, 69, etc.; à πρηνής, ARSTT. G. A. 1, 13, 5 || 2 reçu par devant, en parl. de blessures, ANTH. 9, 279 (πρόσθεν).

προσθλάω-ω [α] presser contre, NYSS.

προσθλίβω [ι] presser contre, serrer, écraser : τι πρόσ τι, SPT. Num. 22, 26, une chose contre une autre; au pass. PLUT. M. 878 f.

πρόσθλιψις, εως (ή) action d'écraser, AQU. Ps. 42, 2 (προσθλίβω).

προσθό-δομος, ος, ον, qui se tient devant la maison, d'où p.-él. protecteur de la maison, ESCHL. Ch. 321 (πρόσθεν, δόμος).

προσθο-φανής, ής, ές [α] visible par devant, GAL. 18, 777 (πρόσθεν, φαίνομαι).

προσθροέω-οώ, adresser la parole à, acc. ESCHL. Pr. 595.

* προσθύμιος, dor. ποτι-θύμιος, ος, ον [υ] conforme au désir de, bienvenu de, dat. ANTH. 6, 288 (π. θυμός).

* προσιατρεύω, ion. προσιητρεύω [ι] soigner un malade, HPC. 455, 49.

προσιδρύω, établir auprès de, dat. PROCL. Plat. Alc. p. 138 Creuz; HLD. p. 417, 3.

προσιζάνω : 1 être assis près de, d'où se tenir auprès de, se poser près de, avec πρόσ et l'acc. en parl. de l'abeille, ARSTT. H. A. 4, 8, 29 || 2 p. suite, s'attacher à, fig. en parl. de la douleur, d'un reproche, etc. LUC. H. conscr. 10; fig. dat. ESCHL. Sept. 696; SIM. AM. Iamb. 7 (8), 84 Bgk; avec πρόσ et l'acc. ESCHL. P. 276.

πρασιζήσις, εως (ή) adhérence, GAL. 2, 903 (προσιζάνω).

προσιζω (seul. prés. et impf.) être assis près de, se tenir auprès de, avec l'acc. ESCHL. Suppl. 189; EUR. Hec. 935; avec πρόσ et l'acc. ARSTT. H. A. 8, 11, 2, ou περί et l'acc. PLAT.

Resp. 564 d; ἐν et le dat. TH. C. P. 5, 11, 3; fig. EUR. fr. inc. 902, 9.

προσιημι (f. προσήσω, ao. προσήσα, etc.) envoyer vers, d'où faire approcher de : τινά πρόσ τι, XÉN. An. 4, 5, 5, qqn de qqe ch.; τὰ παιδάκια τῷ μαστῷ, PLUT. Cato. ma. 20, approcher les petits enfants du sein; p. suite au pass. s'approcher de, entrer dans, s'adapter à, agréer à : οὐδέν προσιέτό μιν, HDT. 1, 48, rien ne lui agréait, ne lui plaisait; ἐν δ' οὐ προσιέται με, AR. Eq. 359, une seule chose ne m'entre pas dans l'esprit, ne me revient pas, ne me plaît pas; cf. AR. Vesp. 742, etc. || Moy. I faire approcher de soi : σίτον, XÉN. Cyr. 8, 7, 4, porter de la nourriture à sa bouche; φάρμακον, XÉN. Mem. 4, 2, 17, prendre un remède || II laisser approcher de soi : τινά, XÉN. An. 3, 1, 30, qqn; τοὺς βαρβάρους, XÉN. An. 4, 2, 12, les barbares; τινά εἰς οὐμίαν, PLAT. Phædr. 255 a, admettre qqn dans sa société; p. suite : 1 admettre, accepter, acc. HDT. 1, 75, etc.; THC. 4, 38; PLAT. Phæd. 97 b, se soumettre à; ἦτταν, XÉN. Cyr. 3, 3, 45, à une défaite; avec un inf. prendre sur soi de, se risquer à, XÉN. Mem. 2, 7, 11; 2, 8, 5; PLAT. Leg. 908 b, etc. || 2 permettre, tolérer, consentir à, acc. (à une trahison, HDT. 6, 10; à une action honteuse, XÉN. Cyr. 7, 1, 13; à une guerre, XÉN. An. 5, 5, 3, etc.).

προσιητρεύω, v. * προσιατρεύω.

προσικετεύω [ι] supplier en outre, PHIL. 2, 581.

προσικνέομαι-οῦμαι (f. -ίζομαι, ao. 2 -ιόμην, etc.) aller vers, s'approcher, avec un suj. de chose, ESCHL. Ag. 792; particul. s'approcher comme suppliant vers, acc. ESCHL. Ch. 1035; gén. AR. Eq. 761.

προσίκτωρ, ορος (ό) 1 act. qui s'approche comme suppliant, ESCHL. Eum. 441 || 2 pass. vers qui on vient comme suppliant, ESCHL. Eum. 120 (προσικνέομαι).

προσίνομαι [ι] nuire ou endommager auparavant, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 4.

προσιππάζομαι, c. le suiv. DS. 3, 37; JOS. B. J. 4, 2, 2.

προσιππεύω : 1 aller à cheval auprès de, dat. PLUT. Pyrrh. 16, Mar. 25, etc.; abs. THC. 2, 79 || 2 s'avancer auprès, en parl. de chevaux, DS. 2, 19.

προσιστάω (seul. prés.) réc. c. le suiv. ARSTT. Probl. 2, 38, 1.

προσιστημι (f. προσστήσω, ao. προσέστησα, etc.) A tr. (aux temps ci-dessus indiqués) placer vers, placer auprès de, particul. peser à côté de ou avec, rég. ind. au dat. MACH. (ATH. 243 f) || B intr. (à l'ao. 2 προσέστην, au pf. προσέστηκα, et au moy. προσίσταμαι, f. προσστήσομαι) I se tenir ou se placer auprès de, dat. ESCHL. Sept. 126, etc.; HDT. 1, 129, etc.; avec πρόσ et le dat. ESCHL. 16, 34; abs. XÉN. Cyr. 6, 2, 13; PLAT. Lys. 207 b; avec l'acc. impliquant l'idée d'un mouv. antér. venir se placer près de, ESCHL. Pers. 203; SOPH. fr. 580 || II impers. se présenter à, s'offrir à, particul. s'offrir à la pensée de, venir à l'esprit de, dat. PLAT. Conv. 175 d, Thæst. 173 d; en prose ion. acc. HDT. 1, 86, se tenir contre, d'où : 1 s'opposer à, p. suite, contenir, arrêter

(le sang qui coule d'une blessure) HPC. 873 h || 2 se poser comme un athlète pour combattre, d'où se disposer à réfuter, acc. PLAT. Phil. 41 b || 3 éprouver de la répugnance pour les aliments, HPC. 595, 47 || 4 choquer, offenser, dat. DÉM. 1393, 16; DH. Comp. 12; PLUT. M. 629 e, etc. || 5 fatiguer, accabler, HPC. 481, 35, etc.

προσιστορέω-ω, raconter en outre, PLUT. Them. 27, M. 301 d, etc.

προσιστορητέον, vb. du préc. STR. 345.

προσισχύω, avoir en outre le pouvoir de, inf. SEXT. M. 8, 368.

προσισχω (f. προσσχήσω, les autres temps se confondent avec ceux de προσέχω) 1 tr. appuyer contre : τι πρόσ τι, HDT. 4, 200, appuyer une ch. contre une autre; Μαλέα πρ. πρῶραν, EUR. Or. 362, diriger la proue vers le rivage de Maléa, se diriger vers Maléa || 2 intr. (s. e. ναῦν) aborder contre (litt. arrêter un navire contre) avec πρόσ et l'acc. HDT. 3, 58; 6, 99; avec ές et l'acc. HDT. 4, 76; avec le dat. HDT. 4, 156; THC. 4, 30 || Moy. se tenir contre, s'attacher à, dat. TH. H. P. 9, 9, 4; Diosc. 3, 93; PLUT. Lyc. 9, M. 684 a.

προσιτέον [ι] vb. de πρόσειμι, XÉN. Cyn. 10, 21; PLAT. Thæst. 179 d; LUC. Nec. 1.

προσιτεύω [ι] manger auparavant, GEOP. 5, 3, 1.

προσιτίζω [σι] nourrir auparavant, ORIB. p. 139 Matth.

προσιτός, ή, όν [ι] accessible, PLUT. Phil. 15; JOS. B. J. 3, 7, 7 (vb. de πρόσειμι 2).

προσκαθιρέω-ω (f. ήσω, ao. 2 προσκαθείλον, etc.) détruire en même temps, DC. 42, 26; HIPPIATR. 2, 21; 5, 34.

προσκαθάπτομαι, attaquer en outre, gén. ARSTD. 2, 158.

προσκαθέζομαι, litt. être assis près de, d'où : 1 camper près de, assiéger, dat. POL. 3, 98, 7; 8, 9, 6; acc. THC. 1, 26; abs. THC. 1, 11, etc. et 61; XÉN. Hell. 1, 5, 21, etc. || 2 être assidu à, persévérer dans, dat. DÉM. 14, 15.

προσκαθέλκω (f. -καθέλξω, ao. -καθείλκυσα, etc.) tirer en bas en outre, particul. en parl. de navires, mettre à la mer avec d'autres, PLUT. Cam. 8.

προσκαθεύδω, dormir auprès ou sur, dat. JUL. Ep. 58.

προσκαθηλόω-ω, clouer à, dat. CLÉM. 45.

προσκάθημαι (seul. prés.) être assis près de, d'où : 1 être posé ou placé près de, se trouver près de, vivre près de, dat. HDT. 6, 94; TH. Char. 29; en parl. d'abeilles : πρ. θύμω, PLUT. M. 41 f, se poser sur le thym || 2 camper près de, assiéger, HDT. 2, 157; 5, 104; THC. 7, 48; 8, 11; XÉN. Cyr. 2, 4, 13; être assidu auprès, obséder, DÉM. 676, 4, etc.; s'attacher à (un travail, une étude, etc.) LYC. 386 || *Ion.* προσκάττημαι, HDT. ll. cc.

προσκαθιδρύω, établir auprès de, dat. PHIL. 2, 559.

προσκαθίζω : 1 s'asseoir près de, avec un acc. de m. sign. EUR. Hel. 895; abs. PLAT. Ap. 31 a, etc.; p. suite camper près de, assiéger, POL. 1, 12, 4 || 2 s'affaïsser, ARR. Epict. 2, 16, 10 || Moy. 1 s'asseoir auprès, PLAT.

Eryx. 397 d || 2 rester sédentaire, inactif, *ESCHN.* 77, 33.

προσκάθισις, εως (ή) [θί] action de s'asseoir auprès, *PLUT. M.* 166 a (προσκαθίζω).

προσκαθίστημι (f. -καταστήσω, ao. -κατέστησα, etc.) 1 tr. établir ou instituer en outre, *DS.* 13, 80; *τινί, IUT. Num.* 7, outre qqn ou qqe ch. || 2 intr. (à l'ao. 2 προσκατέστην) s'établir ou être établi en outre, *DC.* 47, 16 || *Moy.* (ao. προκατεστήσάμην) 1 instituer en outre, *DC.* 66, 8, etc. || 2 arranger en outre (des affaires) acc. *DC.* 42, 46.

προσκαθοπλίζω, armer en outre, *PLUT. Cleom.* 23.

προσκαθοράω-ω (f. -κατόφομαι, ao. 2 -κατέιδον, etc.) voir en outre, acc. *PLAT. Charm.* 172 b.

προσκακινουργέω-ω, machiner en outre qqe ch. *Jos. A. J.* 17, 3, 2.

πρόσκαιρος, ος, ον : 1 temporaire, momentané, *DH. Rhet.* 7, 4 et 6; *NT.* 2 *Cor.* 4, 18 || 2 passager, rapide, court, *PLUT. Pel.* 15; *Luc. Dem. enc.* 31; *DC. Exc. p.* 63, 10 (π. καιρός).

προσκαίρως, adv. temporairement, *CHRY.*

προσκαίω (f. προσκάυσω, ao. προσέκηα, pf. προσκέκαυκα; pf. pass. προσκέκαυμαι, etc.) 1 faire brûler en outre, *ARSTT. Meteor.* 4, 3; *G. A.* 4, 2, 6; *Th. H. P.* 9, 3, 4, etc.; en parl. d'aliments, faire cuire, faire chauffer, *AR. Vesp.* 828, 939; *PLUT. M.* 460 a, etc. || 2 faire brûler en même temps; au pass. brûler en même temps (d'amour pour) dat. *XÉN. Conv.* 4, 23 || ➔ *Αο.* 1 subj. 2 sg. προσκαύσης, *EPHIPP. (Com. fr. 2, 253 Kock); pass. prés. 3 sg. att. προσκάζεται, ANTIPHAN. (Com. fr. 2, 105 Kock).*

προσκακοπαθέω-ω [ᾱᾱ] souffrir à l'occasion de, dat. *NAZ.*

προσκακουργέω-ω [ᾱ] maltraiter en outre ou encore, acc. *DC.* 45, 22; *SYN.* 114 b.

προσκακόω-ω [ᾱ] endommager en outre, acc. *HPC.* 47, 44.

προσκαλέω-ω (f. -καλέσω, ao. προσεκάλεσα, etc.) [κα] 1 appeler pour faire venir, mander, acc. *THC.* 8, 98; *PLAT. Men.* 82 a, etc. || 2 citer, acc. *LUC. Pisc.* 39 || *Moy.* 1 appeler à soi, d'où : 1 mander auprès de soi, acc. *XÉN. An.* 7, 7, 2, etc. || 2 appeler à son secours, acc. *HOT.* 1, 69 || 3 inviter, *LUC. As.* 51 || II t. de barreau : 1 appeler pour témoigner en sa faveur, acc. *PLAT. Leg.* 936 e; *DÉM.* 850, 14; *PLUT. M.* 205 b || 2 citer en justice, acc. *AR. Vesp.* 1334; δίκην ἀσεβείας πρ. τινα πρὸς τὸν βασιλέα, *Lys.* 104, 13, citer qqn pour impiété devant l'archonte-roi; τινα εἰς δίκην δημοσίαν, *XÉN. Mem.* 2, 9, 5, citer qqn pour un procès d'intérêt public; τινα ὕβρεως, *AR. Vesp.* 1417, citer qqn en justice pour insulte; au pass. λιποταξίου πρ. *DÉM.* 999, 12, être poursuivi pour désertion; προσκληθεὶς δίκην εἰς Ἀρείον πάγον, *ARSTT. Pol.* 5, 12, 2, ayant été cité devant l'Aréopage.

προσκάμνω : 1 travailler en outre, *APP. Pun.* 97 || 2 souffrir en outre, *PAUS.* 5, 13, 6.

*προσκάρδιος, seul. dor. ποτικάρδιος, ος, ον, qui atteint ou blesse le cœur, *BION* 1, 17 (π. καρδία).

προσκαρτερέω-ω, s'attacher fortement, d'où : 1 persévérer dans, dat.

POL. 1, 55, 4; *DS.* 14, 87; *NT. Ap.* 1, 14; abs. *XÉN. Hell.* 7, 5, 14; au pass. προσκαρτερούμενος χρόνος, *DS.* 2, 29, temps qu'on emploie assidûment à qqe ch. || 2 rester fermement ou fidèlement attaché à, dat. *DÉM.* 1386, 6; *POL.* 24, 5, 3; *NT. Ap.* 8, 13.

προσκαρτέρησις, εως (ή) constance, assiduité, *NT. Eph.* 6, 18 (προσκαρτερέω).

προσκαταβαίνω (f. -καταβήσομαι, ao. 2 -κατέβην, etc.) descendre en outre ou avec, *CÉB. Tab.* 16; *ANTH.* 11, 99.

προσκαταβάλλομαι, produire en outre, *A. ARN. Proem.* p. 249, 5.

προσκατάβλημα, ατος (τό) paiement supplémentaire fait au trésor par les fermiers des impôts, *DÉM.* 731, 5 et 11 au pl. (προσκαταβάλλω).

προσκαταγέλαστος, ος, ον, dont on rit par-dessus le marché, *LES* 2, 19 (προσκαταγελάω).

προσκαταγέλαω-ω, rire ou se moquer en outre de, gén. *ATH.* 508 b.

προσκαταγιγνώσκω : 1 condamner en outre, *ANT.* 122, 44 || 2 adjuger, *DÉM.* 1281, 3.

προσκατάγνυμι, briser en outre, *SYN. Calv.* p. 77 c.

προσκαταγράφω [ᾱφ] inscrire en outre, acc. *DS.* 19, 15 et 40; *DH.* 2, 47.

προσκατάγω [ᾱγ] faire descendre en outre, *PHIL. BYZ. (Math. vet. p. 74).*

προσκαταδείδω, craindre en outre, *DC.* 37, 37.

προσκαταδείκνυμι, décréter en outre, *DC.* 77, 9.

προσκαταδέω-ω, attacher en outre, *HPC. Art.* 783, 785; *Acul.* 395.

προσκαταδικάζομαι [ῖ] condamner en outre, *DIN. (Poll.)* 8, 24.

προσκαταίρω, aborder, en parl. d'un navire, *DS.* 11, 61.

προσκαταισχύνω, déshonorer en outre, *PLUT. Phoc.* 22.

προσκατακλαίωμαι, se lamenter mutuellement, *POL.* 40, 2, 9.

προσκατακλείω, fermer en outre, *ES.* 187 *Pur.*

προσκατακλύζω, submerger, fig. acc. *PLUT. M.* 549 e.

προσκατακτάομαι-ωμαι, acquérir en outre, acc. *POL.* 15, 4, 4; *DS.* 2, 32.

προσκατακτείνω, tuer en outre, *PALÆPH.* 32, 12.

προσκατακυκάω-ω [ῦ] troubler en outre, *HPC.* 497, 17.

προσκαταλαλέω-ω [λα] fatiguer de son bavardage, *AR. Nub. argum.*

προσκαταλαμβάνω (f. -καταλήφομαι, ao. 2 -κατέλαβον) s'emparer en outre de, acc. *DC. Exc.* 92, 1.

προσκαταλέγω, ajouter sur une liste, sur un registre : τινί τι, *STR.* 265; ou τινά τινι, *DH.* 3, 67; *PLUT. C. Gracch.* 5, *Arat.* 14, une personne ou une chose à côté d'une autre.

προσκαταλείπω, laisser en outre, *THC.* 2, 36; 4, 62; *PLUT. M.* 840 e.

προσκαταλείφω [ᾱᾱ] enduire en outre, *ARSTT. H. A.* 5, 20, 1.

προσκαταλλάττω, réconcilier en outre, d'où fut. moy. au sens pass. se réconcilier en outre, *ARSTT. Rhet.* 1, 12, 4.

προσκαταλύω, dissoudre ou délier en outre, *DC.* 47, 32.

προσκαταμένω, rester ensuite à une place, *HYPER. Lyc. fr.* 3 col. 14.

προσκατανέμω, distribuer ou assigner en outre, *PLUT. Sol.* 19, *Cato. mi.* 33; *DC.* 51, 4.

προσκατανοέω-ω, comprendre ou remarquer en outre, *EPIC. (DL.* 10, 67, 72).

προσκατανόησις, εως (ή) remarque s'ajoutant à d'autres, *EPIC. (DL.* 10, 79) (προσκατανοέω).

προσκαταξαίνω, frotter contre, rég. ind. au dat. *Lyc.* 173.

προσκαταπήγνυμι, enfoncer en outre, avec εἰς et l'acc. *EL. N. A.* 8, 10.

προσκαταπίμπρημι, faire brûler en outre, *DC.* 62, 17.

προσκαταπλήσσω, effrayer en outre ou encore plus, *DC.* 38, 4; 39, 44.

προσκαταποντίζω, c. le suiv. *LIV.* 2, 246.

προσκαταποντόω-ω, plonger en outre dans la mer, *DC.* 42, 38.

προσκαταπράττω, accomplir en outre, *ARSTT.* 1, 394.

προσκαταπυκνέω-ω, condenser en outre ou encore plus, fig. acc. *PLUT. M.* 491 a.

προσκαταριθμέω-ω [ᾱρ] ajouter à un nombre, *PLUT. Marc.* 30.

προσκαταρρήγνυμι, briser ou déchirer en outre, acc. *DC.* 78, 7 || *Moy. m. sign.* *DC.* 54, 1.

προσκατασήπω, faire pourrir en outre, *HPC.* 462, 20.

προσκατασκάπτω, détruire en outre de fond en comble, *Jos. Vit.* 10.

προσκατασκευάζω, préparer, construire, équiper ou instituer en outre, acc. *DÉM.* 467, 9; *POL.* 21, 9, 6; *DS.* 11, 21, etc.; fig. *DÉM.* 365, 25, etc. || *Moy. m. sign.* *ARSTT. Top.* 3, 2, 11.

προσκατασπάω-ω, tire. en outre ou en même temps de haut en bas (des navires à la mer) *POL.* 4, 53, 2; au pass. en parl. de pers. qui vomissent, *HPC. Conc.* 221 e.

προσκαταστρέφω, renverser en outre, d'où au moy. soumettre en outre, acc. *DH. Isocr.* 14; *DC.* 37, 5, etc.

προσκατασύρω [ῦ] tirer en outre de haut en bas, *ANTH.* 11, 174.

προσκατατάσσω, att. προσκατατάττω, ranger en outre, d'où : 1 ajouter, acc. *POL.* 3, 20, 1 || 2 unir à, appliquer à, dat. *ARR. Epict.* 4, 1, 98.

προσκατατείνω, étendre en outre, *HPC. Art.* 837 d.

προσκατατίθημι (f. -καταθήσω, ao. -κατέθηκα, etc.) [τί] déposer en outre (une somme d'argent) *AR. Nub.* 1216; *PLAT. Theag.* 128 a.

προσκατατρέχω, ruiner en outre par des incursions, *Jos. A. J.* 13, 12, 6.

προσκαταφεύγω, s'enfuir, ou se réfugier vers, *ANON. (Suid. v° καθοσίωσις).*

προσκαταφθείρω, détruire en outre, *TÉLÈS (Stob. Fl.)* 103, 83).

προσκαταφρονέω-ω, mépriser en outre, gén. *DC.* 42, 37.

προσκαταχέω (ao. -κατέχεα, etc.) répandre en outre, *HPC. Acul.* 395.

προσκαταχράομαι-ωμαι, faire périr en outre, *DC.* 72, 14.

προσκαταψεύδομαι, imaginer encore un mensonge contre, gén. *POL.* 12, 13, 3; *DC.* 43, 31, etc.

προσκατέδει, v. προσκατεσθίω
προσκατεργάζομαι : 1 achever

en outre, *acc.* DC. 37, 39 || 2 acquérir en outre, *acc.* DC. 56, 41 || 3 faire pérorer en outre, *acc.* DC. 63, 29.

προσκατερείδω, presser en outre contre terre, HEC. Art. 824.

προσκατερείπω, détruire complètement, PAUS. 3, 7, 10.

προσκατεσθίω (f. -κατέδομαι, d'où 2 sg. -κατέδει) manger en outre, ALEX. (Com. fr. 3, 462).

προσκατεύχομαι, prononcer en outre des imprécations, TH. H. P. 9, 8, 8.

προσκατέχω (f. -καθέζω, ao. 2 -κατέσχον, etc.) contenir ou maintenir en outre, *acc.* HEC. Art. 798.

προσκατηγορέω-ω : 1 accuser en outre : τιος, XEN. Mem. 2, 6, 34; qqn; επίδειξιν τινα ἐπὶ χρήμασι, THC. 3, 42, accuser qqn de vénalité || 2 attribuer en outre, ARST. Interpr. 10, 3.

προσκάτημαι, v. προσκάθημαι.

προσκατοικίζω, établir en outre dans une résidence, *acc.* ARR. An. 4, 22, 5.

προσκατόμνυμαι, jurer en outre, PAUS. 5, 24, 2 (π. κατόμνυμι).

προσκατορθόω-ω : 1 ériger ou instituer en outre, HLD. 6, 13 || 2 réussir en outre, DC. 49, 23.

προσκαυλέω-ω, se développer en tige à côté, HEC. 278, 38 (π. καυλός).

πρόσκαυμα, ατος (τό) côté d'une marmite exposé au feu, SPT. Joel 2, 6; Nah. 2, 10 (προσκαίω).

πρόσκαυσις, εως (ή) action de brûler, brûlure, ORIB. p. 37 Matth. (προσκαίω).

προσκαυστικός, ή, όν, qui a coutume de faire brûler la cuisine, POSIDIPP. (Com. fr. 4, 513) (προσκαίω).

προσκεδάννυμι, disperser auparavant, ALEX. (Com. fr. 3, 473).

πρόσκειμαι : I être couché auprès de, en parl. de la femme, d'où être donnée comme épouse à, dat. HDT. 1, 196; EUR. Tr. 185; en gén. se coucher auprès ou devant, dat. AR. Vesp. 142; en parl. de lieux, s'étendre ou être situé près de, dat. POL. 3, 24, 2, etc.; en gén. en parl. de choses, être attaché à, être appliqué contre, IL. 18, 379; THC. 4, 112, etc. || II fig. : 1 être en surcroît, EUR. Alc. 1039 || 2 se rattacher à, dépendre de, dat. ISOCR. Antid. 3 196; STR. 190; POL. 3, 25, 2; avec ἐπὶ et le dat. EUR. Her. 483, ou πρὸς et le dat. EUR. Rhes. 162 || 3 convenir à, être approprié à, dat. HDT. 1, 118, 119; 2, 83, etc.; EUR. Rhes. 107 || 4 adhérer à : τῷ λεγομένῳ, HDT. 4, 11, à ce qui a été dit || 5 s'attacher à, c. à d. être attaché ou dévoué à, dat. THC. 6, 89; PLUT. Cim. 16, etc.; particul. à la divinité, ARR. Epict. 4, 7, 20; en parl. de choses, s'adonner à : οἶνῳ, HDT. 1, 133, au vin; ταῖς ναυσὶ, THC. 1, 93, etc. à la navigation; cf. SOPH. Aj. 407; PLAT. Soph. 254 a, etc. || 6 s'attacher à qqn, poursuivre de ses instances, dat. HDT. 1, 123; XEN. Hell. 3, 4, 7; PLAT. Ap. 37 e, etc.; abs. THC. 7, 18; PLUT. Crass. 14, etc.; en mauv. part, poursuivre, presser, harceler, dat. HDT. 9, 57; THC. 3, 108; 4, 33; abs. THC. 6, 78, etc.; XEN. Hell. 4, 6, 8, etc.; PLAT. Phædr. 240 e, etc.; τὸ προσκαίμενον, HDT. 9, 61, l'armée ennemie (π. καίμαι).

προσ-κείρομαι, couper la barbe, ATH. 565 a.

προσκέκοφα, pf. de προσκόπτω.

προσκέλλω, aborder à, dat. ORPH. Arg. 1048.

προσκέπτομαι (f. προσκέφομαι, ao. προύσκεφάμην, pf. προέσκεμμαι, pl. q. pf. προύσκεμην) : 1 considérer auparavant, d'où veiller à, *acc.* HDT. 4, 177; EUR. Andr. 257; avec ὅτι, THC. 3, 57; au pass. τὰ προεσκεμμένα, PLAT. Rsp. 435 d, les choses examinées auparavant || 2 surveiller, observer, *acc.* AR. Eq. 154 || 3 préférer : τί τιος, EUR. Ph. 473, une ch. à une autre || ➤ Pf. part. (v. ci-dessus); pl. q. pf. 3 sg. προύσκεπτο, THC. 8, 66.

προσκερδαίνω, gagner en outre, DÉM. 1292, 6; POL. 32, 14, 12.

προσκεφάλαιον, ου (τό) [ᾱ] 1 oreiller, coussin, PLAT. Rsp. 328 c; AR. Ach. 1090, Pl. 542; Lys. 121, 37, etc.; p. ext. coussin, en gén. CRAT. (POL. 10, 40) || 2 πρ. βασιλικόν, CHARÈS (ATH. 514 f) chambre où étaient déposés les trésors du grand-roi (π. κεφαλή).

προσκηδής, ής, ές : 1 qui se préoccupe de, attentif, diligent, OD. 21, 35 || 2 uni par la parenté à, dat. HDT. 8, 136; d'où lié à, complice de, dat. A. RH. 3, 388; ANTH. 7, 444 (π. κήδος).

προσκήνιον, ου (τό) 1 l'entrée d'une tente, SPT. Judith 10, 22 || 2 avant-scène, devant d'un théâtre, POL. 30, 13, 4; PLUT. Lyc. 6, M. 1096 b; DURIS (ATH. 536 a, 587 b), etc. (π. σκηνή).

προσκηρυκεύομαι [ύ] envoyer un héraut vers qqn, THC. 4, 118.

προσκηρύττω, convoquer par un héraut, *acc.* LUC. Pisc. 39.

προσκιαγραφέω-ω [ᾱ] ébaucher d'avance ou auparavant, CHRYS.

*προσκιγκλίζω, seul. dor. ποτιγκλίσδω (impf. moy. 2 sg. ποτεγκλίσδευ) agiter les hanches, THCR. 5, 117.

προσκινδυνεύω [ύ] courir en outre ou de nouveau le danger de, inf. DC. Exc. 86 Sturz.

προσκινέω-ω [ι] mettre en mouvement ou pousser vers, PHÉRÉCR. (ATH. 685 a) || Moy. s'approcher de, AR. Pax 902, Eccl. 256, etc.

προσκιρτάω-ω, bondir devant, NAZ.

προσκιρτησις, εως (ή) action de bondir devant, NAZ. (προσκιρτάω).

προσκλαίω, pleurer en outre ou auprès, EL. V. H. 9, 39.

προσκλάω-ω, briser contre, XEN. Eq. 7, 6 dout.

προσκληρόω-ω, attribuer par la voie du sort à, rég. ind. au dat. PLUT. M. 738 d; LUC. Am. 3; au pass. PHIL. 2, 366, 381; NT. Ap. 17, 4.

πρόσκλησις, εως (ή) citation en justice, AR. Vesp. 1041; PLAT. Leg. 846 b, 855 d; DÉM. 1054, 21, etc. (προσκαλέω).

προσκλητικός, ή, όν, qui sert à appeler, qui appelle, PLUT. M. 354 d (προσκαλέω).

προσκλινής, ής, ές [ι] incliné, penché, GEOR. 9, 3, 2 (προσκλίνω).

προσκλίνω [ι] I tr. 1 appuyer contre ou sur : τί τι, OD. 21, 138, 165, appuyer une ch. sur ou contre une autre; au pass. être appuyé sur ou contre, dat. OD. 6, 308; abs. PD. P. 1,

54 || 2 incliner vers, fig. : τινὶ τὴν ψυχὴν, PLUT. M. 36 d, incliner l'âme vers qqe ch. || II intr. 1 pencher vers, du côté de : τινί, POL. 4, 51, 5, etc. incliner vers le parti de qqn || 2 l. de gr. décliner, DYSC. Synt. 319, 10 || Moy. m. sign. intr. SEXT. M. 7, 324 || ➤ Dor. pf. pass. 3 sg. ποτικέκλιται, OD. 6, 308; part. ποτικεκλιμένον, PD. l. c.

πρόσκλησις, εως (ή) [λῖ] 1 action de s'appuyer contre, avec πρὸς et l'acc. DS. 3, 26 || 2 fig. inclinaison, penchant, POL. 6, 10, 10; SEXT. P. 1, 16; τινί, POL. 5, 51, 8, vers qqn; κατὰ πρόσκλησιν, NT. 1 Tim. 5, 21, avec partialité (προσκλίνω).

προσκλύζω, briser ses flots; abs. XEN. Cyr. 6, 2, 22; τινί, POL. 5, 59, 5, ou πρὸς τι, PLUT. Dio. 24, briser ses flots contre qqe ch.; baigner qqe ch. de ses flots; fig. LUC. Am. 53.

πρόσκλυσις, εως (ή) [ύ] action de briser ses flots, DS. 3, 19 (προσκλύζω).

πρόσκλυσμα, ατος (τό) eau pour bassiner, lotion, ORIB. 157 Matth. (προσκλύζω).

προσκλύστιος, ου (δ) litt. « celui qui baigne de ses flots », ép. de Poseidon, PAUS. 2, 22, 4 (προσκλύζω).

προσκνάομαι-ώμαι, se frotter contre, dat. XEN. Mem. 1, 2, 30; PLUT. M. 917 d (π. κνάω).

προσκνήθω, c. le préc. POËT. (PLUT. M. 462 f).

προσκνυζάομαι-ώμαι, c. le suiv. PHILSTR. 662.

προσκνύζομαι (seul. prés.) japper d'une manière caressante près de, dat. HLD. 7, 10; 9, 10.

προσκοινόω-ω, faire part : τί τι, Jos. A. J. 3, 7, 6, de qqe ch. à qqn.

προσκοινωνέω-ω : 1 faire part : τινί, PLAT. Leg. 757 d, à qqn; τινί τιος, DC. 37, 56, etc. de qqe ch. à qqn; τινί από τιος, DÉM. 918, 1, donner à qqn une part de qqe ch. || 2 avoir part à, gén. PLAT. Soph. 252 a.

πρόσκοιτος, ος, όν, qui concerne le coucher ou le temps du coucher, PHIL. 1, 635 (π. κοιτή).

προσκολλάω-ω : 1 tr. coller à, fixer solidement à : τι πρὸς τι, HEC. Art. 799, coller une chose à une autre; au pass. être collé à, être fortement attaché à, dat. PLAT. Phæd. 82, etc.; NT. Matth. 19, 5; ou πρὸς et l'acc. SPT. Gen. 2, 24; NT. Marc. 10, 7; Eph. 5, 31 || 2 intr. être compact, massif, solide, en parl. du style, DH. Dem. 43.

προσκόλλησις, εως (ή) attachement, dévouement, Jos. A. J. 8, 3, 2 (προσκολλάω).

*πρόσκολλος, dor. ποτί-κολλος, ος, όν, collé à, attaché à, PD. fr. 241 (280) Bgk (π. κόλλα).

προσκομίζω, amener, apporter, transporter, *acc.* THC. 4, 115; DÉM. 1277, 12, etc.; au pass. THC. 1, 51; XEN. Hell. 5, 1, 19 || Moy. amener ou transporter pour soi, *acc.* THC. 4, 54; particul. importer chez soi, XEN. Cyr. 6, 1, 23, etc.

προσκομιστέον, vb. au préc. GEOR. 16, 4.

πρόσκομμα, ατος (τό) 1 pass. obstacle contre lequel on se heurte, PLUT.; fig. objet de scandale, SPT. Ex. 23, 33; NT. Rom. 14, 13, etc. || 2

act. heurt, choc, achoppement, PLUT. M. 1048 c; p. suite, dommage ou lésion résultant d'un choc, ATH. 97 f (προσκόπτω).

προσκοπεύομαι, c. le suiv. SYMM. Job 15, 22.

προσκοπέω-ω, examiner d'avance, d'où pourvoir à, avoir soin de, acc. SOPH. Ant. 688; EUR. Her. 470, etc.; particul. prendre ses précautions contre, avec εἰς et l'acc. MÉN. 486; avec l'inf. THC. 3, 83; avec un relat. XÉN. Cyr. 1, 6, 42 || Moy. 1 jeter les yeux vers, regarder, observer, acc. EUR. I. A. 1098; avec un relat. πρ. τοῦ, etc. TH. Char. 25, 2, regarder où, etc. || 2 avoir soin de, acc. EUR. Med. 459.

1 προσκοπή, ἥς (ῆ) action de s'avancer en reconnaissance, THC. 1, 116; DC. Exc. 82, 57 (προσκέπτομαι).

2 προσκοπή, ἥς (ῆ) 1 c. πρόσκομα, NT. 2 Cor. 6, 3 || 2 heurt, fig. haine, inimitié, joint à φθόνος, POL. 6, 7, 8, etc.; à μῖσος, POL. 30, 20, 8; à ἀλλοτριότης, POL. 31, 18, 4, etc. (προσκόπτω).

προσκόπησις, εὼς (ῆ) action ou soin de pourvoir à qqe ch. AQU. Ezech. 7, 7 et 10 (προσκοπέω).

προσκόπιον, ου (τό) sorte de visière, POSID. (ATH. 176 b) (πρόσκοπος).

πρόσκοπος, ος, ον : 1 qui observe en avant, d'où subst. ὁ πρ. avant-poste, vedette, XÉN. Lac. 12, 6; au pl. éclaireurs, XÉN. Cyr. 5, 2, 6; DC. 40, 10, etc. || 2 qui pourvoit, qui prend soin de, PD. fr. 231 (255) Bgk (π. σκοπός).

προσκοπτικός, ῆ, ὄν, offensant, ARR. Epict. 1, 18, 10 (προσκόπτω).

προσκόπτω (pf. προσέκοφα) I tr. heurter contre : δάκτυλον, AR. Vesp. 275, se heurter ou se blesser le doigt; πρὸς λίθον τὸν πόδα, NT. Matth. 4, 6; Luc. 4, 11, se heurter ou se blesser le pied contre une pierre || II intr. : 1 se heurter contre, dat. XÉN. Eq. 7, 6; ARSTT. Probl. 5, 17, etc. || 2 fig. faire un faux pas, commettre une faute : εἰς τι, ARÉT. se tromper sur qqe ch. || 3 heurter, choquer, offenser, mécontenter, dat. POL. 5, 49, 5; 7, 5, 6; SYN. 301 a || 4 se butter contre, s'impatier de, dat. TH. H. P. 4, 8, 8, etc.; se dégoûter de : τινί, DS. 4, 61, de qqe ch.; avec un rég. de pers. : τινί, POL. 5, 7, 5, se brouiller avec qqn || Moy. se butter contre, être mécontent de, dat. APP. Civ. 2, 27.

προσκοροδοφαγέω-ω [ᾱ] manger de l'ail avant, DIOSC. 4, 186.

προσκορής, ῆς, ἐς : 1 act. qui rassasie, qui cause la satiété, LUC. D. mort. 26, 2 || 2 pass. rassasié, dégoûté, HLD. 3, 4 (π. κόρος).

προσκόρως, adv. à satiété, ANTH. 4, 3, 3 (*πρόσκορος, c. προσκορής).

προσκοσμέω-ω, orner en outre ou encore plus, PLUT. M. 316 d; Jos. B. J. 5, 13, 6, etc.; au pass. s'adjoindre à, dat. ARSTT. Ath. 13, 5.

προσκοτόω-ω, obscurcir auparavant, POL. 1, 48, 8.

πρόσκοψις, εὼς (ῆ) pression, ARSTT. Mech. 11, 1 (προσκόπτω).

*πρόσκρανον, dor. ποτίκρανον, ου (τό) [ᾱ] oreiller, THCR. 15, 3 (πρός, *κράνον).

προσκρέμαμαι [ᾱ] être suspendu ou fixé à. ARSTT. Mech. 24, 16, avec

πρός et l'acc. HPC. 261, 13; avec le dat. POL. 2, 10, 4.

προσ-κρεμάννυμι, suspendre à, dat. GEOP. 10, 5; au pass. être suspendu à, AR. fr. 187 Dind.

προσ-κρεμάω-ω (seul. prés.) c. le préc.) GEOP. 10, 5.

προσ-κρίνω [ῖ] : 1 adjuger : τί τινι, DL. 1, 74; Jos. B. J. proem. 4, qqe ch. à qqn || 2 rapprocher, d'où au pass. être rapproché, réuni, amalgamé, ANAXAG. fr. 12 Mullach.

πρόσκρισις, εὼς (ῆ) [ῖ] amalgame, fusion, ARTÉM. 4, 2 (προσκρίνω).

πρόσκρουμα, ατος (τό) c. πρόσκρουσμα, PLUT. M. 137 b.

πρόσκρουσις, εὼς (ῆ) heurt, choc, PLUT. M. 696 a; fig. offense, PLUT. Cic. 34, etc. (προσκρούω).

πρόσκρουσμα, ατος (τό) ce contre quoi on se heurte, obstacle, ARSTT. P. A. 2, 13, 12; p. suite, sujet de mécontentement, DÉM. 1257, 8; DH. 4, 25; 7, 45; 10, 31 (προσκρούω).

πρόσκρουσμός, οὔ (ὅ) c. πρόσκρουσις, STOB. Ecl. 2, 598.

πρόσκρουστικός, ῆ, ὄν, choquant, offensant, DAMASC. (SUID. v° ἐπίφορος) (προσκρούω).

προσ-κρούω, se heurter contre : πυρί, PLAT. Tim. 43 c, tomber dans le feu; fig. : 1 éprouver un échec, PLUT. Syll. 11, Luc. 17 || 2 se froisser, se quereller, être en désaccord : τινί, DÉM. 534, 14; 701, 23; 894, 18; ARSTT. Pol. 2, 5, 4, etc.; PLUT. Pomp. 22, avec qqn; se fâcher contre qqn; abs. PLAT. Phæd. 89 e; ARSTT. Nic. 9, 4, 2 || 3 heurter, froisser, offenser, dat. PLUT. Them. 20, Fab. 26.

προσ-κτάομαι-ᾶμαι : 1 acquérir en outre ou de plus : τι, HOT. 7, 8, etc.; THC. 4, 95, etc. qqe ch.; τι πρὸς τι, HOT. 1, 73; ou τι τινι, THC. 6, 18; PLUT. Thes. 25, etc.; ou τι πρὸς τινι, DÉM. 409, 9, acquérir une ch. en outre d'une autre; τινα, HOT. 1, 56; 6, 110; 8, 136, se concilier qqn; avec une prop. inf. HOT. 5, 103, obtenir en outre que, etc. || 2 pass. τὰ προσκεκτημένα, THC. 2, 62, les acquisitions nouvelles.

πρόσκτησις, εὼς (ῆ) acquisition nouvelle, ARTÉM. 3, 61 (προσκτάομαι).

πρόσκτητος, ος, ον, acquis en outre, HON 1, 5, 13 (vb. de προσκτάομαι).

προσ-κτιζω, fonder en outre, STR. 169, 234, 401; Jos. B. J. 3, 7, 7.

προσ-κυλινδέω [ῦ] c. le suiv. CLÉARQ. (ATH. 332 d).

προσ-κυλίω [ῦ] faire rouler vers, AR. Vesp. 202; NT. Matth. 27, 60; Marc. 15, 46, etc. || — [ῖ] au part. ao. fém. προσκυλίσασα, MAN. 5, 200.

προσ-κυμαίνω [ῦ] rouler ses flots vers, baigner de ses flots, PHILSTR. 738.

πρόσ-κυνες, ων (οἱ) [ῦ] flatteurs qui font le chien couchant, HIPPIAS (ATH. 259 a) (π. κύων).

προσ-κυνέω-ω (f. -ήσομαι, rar. -ήσω, ao. προσεκύνησα, pf. προσεκύνηκα) [ῦ] saluer en se prosternant, ou p.-é. en portant la main à sa bouche comme pour la baiser, HOT. 2, 121, etc.; avec un rég. θεόν, SOPH. Ph. 657, 354, etc., poster. θεῷ, NT. Matth. 2, 2 et 11; Joh. 4, 23, etc. se prosterner devant un dieu, devant la divinité; de même, se prosterner devant un lieu sacré, acc. SOPH. El. 1374;

PLAT. Rsp. 469 a, etc.; particul. en parl. de suppliants, SOPH. O. R. 327; EUR. Or. 1507, etc.; ou des Perses devant le grand roi, HOT. 1, 119, etc.; d'où conjurer (la jalousie des dieux) SOPH. Ph. 776 || — — — Ao. poét. προσέκυσσα [ῦ] AR. Eq. 640; impér. πρόσκυσσον, SOPH. Ph. 776, etc.; inf. προσκύσαι, SOPH. Ph. 657; part. προσκύσας, SOPH. Ph. 533, 1408; pf. réc. προσεκύνηκα, PLUT. Alex. 54, etc.

προσκυνήσιμος, ος, ον [ῦ] adorable, CHRYS. (προσκυνέω).

προσκυνήσις, εὼς (ῆ) [ῦ] prostration, adoration, PLAT. Leg. 887 e; au plur. ARSTT. Rhet. 1, 5, 9, etc. (προσκυνέω).

προσκυνητέον, vb. de προσκυνέω, ORIG. 1, 573 Migne.

προσκυνητής, οὔ (ὁ) [ῦ] adorateur, NT. Joh. 4, 23 (προσκυνέω).

προσ-κύντω, se pencher vers, AR. Vesp. 608; PLAT. Rsp. 449 b; avec πρὸς et l'acc. PLAT. Euthyd. 275 e; LUC. Nec. 21; ATH. 181 f.

προσ-κυρέω-ω (f. προσκύρω, ao. προσέκυρσα) [ῦ] 1 parvenir jusqu'à, atteindre, dat. HÉS. Th. 198, etc. || 2 rencontrer, dat. EMPÉD. 40; en mauv. part, se heurter à, dat. THGN. 1361; fig. rencontrer (un sort, une destinée, etc.) acc. SOPH. O. R. 1299; avec l'inf. parvenir à, etc. HPC. 27, 40 || 3 se rattacher à, dat. DS. 16, 42; Jos. A. J. 13, 4, 9.

προσκύρησις, εὼς (ῆ) [ῦ] action de parvenir à, d'obtenir, gén. HPC. 28, 8 (προσκυρέω).

προσ-κυρόω-ω [ῦ] rencontrer en outre, DYSC. Synt. 119, 27.

πρόσκυσον, v. προσκυνέω.

προσ-κωμάζω, jeter le trouble ou le désordre dans ou parmi, dat. PHILSTR. 144.

πρόσ-κωπος, ος, ον, penché sur les rames, THC. 1, 10; LUC. Cat. 19 (π. κώπη).

προσλάβω, ης, η, subj. ao. 2 de προσλαμβάνω.

προσ-λαγχάνω (ao. 2 προσέλαχον, pf. προσέληκα) intenter : δίκην, DÉM. 884, 26; PLUT. Per. 36, un procès.

προσ-λάζυμαι [ῦ] (seul. prés.) poét. c. προσλαμβάνω, EUR. Hec. 64; POMP. (STOB. Fl. 78, 7).

προσ-λάκκιον, ου (τό) dim. de λάκκος, GAL. 2, 238.

προσ-λαλέω-ω [ᾱ] s'entretenir avec, dat. TH. Char. 7; τινί τι, PLUT. M. 602 e, avec qqn de qqe ch.

προσ-λαμβάνω (f. προσλήψομαι, ao. 2 προσέλαβον, pf. προσέληφα) I prendre en outre : ὄψον, XÉN. Mem. 3, 14, 4, un aliment (avec son pain); fig. δόξαν γελοίαν, XÉN. Conv. 4, 8, acquérir une gloire ridicule; αἰσχύνην αἰσχίω, THC. 5, 111, s'attirer une plus grande honte || II prendre en attirant à soi, d'où : 1 prendre en attirant pour soi : τροφῆς, NT. Ap. 27, 34, prendre de la nourriture || 2 prendre avec soi, emmener avec soi : ἱππέας, XÉN. Cyr. 1, 4, 16, des cavaliers; τινὰ σύμμαχον, XÉN. Ap. 7, 6, 27, prendre qqn comme allié; cf. SOPH. O. C. 378, etc. || 3 fixer à : δεσμοῖς, ARSTT. P. A. 2, 9, 6, etc. fixer avec des liens une ch. à une autre; fig. attirer à soi, se concilier : τινὰς τῶν πολιτῶν, DÉM. 194, 13, qqes-uns des citoyens; τὸν δῆμον, ARSTT. Pol. 5, 10, 32, le peuple; avec idée de violen-

ce: soumettre, conquérir: πόλεις, Xén. *Hell.* 4, 4, 1, des villes || 4 prendre sous sa protection, aider, assister: τινά, SORH. *Tr.* 1024, qqn || *Moy.* I *tr.* 1 prendre pour soi, prendre, saisir, gén. AR. *Ach.* 1215, etc. || 2 se procurer: γνώμην τινός, POL. 3, 70, 2, prendre l'avis de qqn; et avec idée de violence, soumettre: πόλιν, POL. 1, 37, 5, une ville || 3 prendre une part de: τινός, Xén. *An.* 2, 3, 11 et 12, prendre part à une entreprise, s'y associer; abs. venir en aide, assister, AR. *Pax* 9; τινά τῆς ἀποκρίσεως, PLAT. *Leg.* 897 d, aider qqn à trouver la réponse || II *t. de log.* se rattacher à, ARSTT. *An. post.* 1, 12, 9; τὰ προσλαμβάνόμενα, ARSTT. *An. pr.* 2, 6, 3, etc. mineure d'un raisonnement, litt. ce qui rattache la majeure à la conclusion.

προσλάμπω, briller sur, illuminer, PLAT. *Rsp.* 617 a; au pass. recevoir la lumière de, avec υπό et le gén. PLUT. *M.* 889 c.

πρόσλαμψις, εως (ή) action de briller sur, illumination, EPIC. (DL. 10, 109) (προσλάμπω).

προσλέγομαι (seul. 3 sg. ao. 2 προσέλεχτο) se coucher auprès, OD. 12, 34.

προσλέγω, dire en outre, acc. LUC. *Pseud.* 31 || *Moy.* (ao. προσέλεξαμην) 1 adresser la parole à, acc. THCR. 1, 92; A. RH. 4, 833 || 2 se parler à soi-même: κατὰ θυμῷ, HÉS. O. 497, méditer dans son cœur des desseins coupables || — Ao. moy. dor. 3 sg. ποτελέξαθ', THCR. l. c.

προσλείπω (seul. part. prés. neutre impers.) τὸ προσλείπον, ce qui manque, lacune, ARSTT. *Pol.* 7, 17, 15.

προσλεπτύνω, amincir, exténuer, HPC. *Mochl.* 848.

προσλεύσσω (seul. prés.) regarder, considérer, acc. SORH. *Aj.* 546, etc.; abs. SORH. *Ph.* 1068.

πρόσλημμα, ατος (τὸ) ce qu'on a reçu ou pris en outre, NAZ. 2, 424; 3, 1074 Migne (προσλαμβάνω).

προσληπτέον, vb. de προσλαμβάνω, ARSTT. *An. pr.* 1, 7, 2; STR. 451, 605.

προσληπτικός, ή, όν, qui reçoit en outre, DYSC. *Conj.* 518 (προσλαμβάνω).

προσλήψιμος, ος, ον, c. le préc. NAZ. 3, 1072 Migne.

πρόσληψις, εως (ή) 1 action de prendre en outre ou d'accroître, accroissement, addition, PLAT. *Theæt.* 210 a; t. de gr. DYSC. *Synt.* 110, 18 || 2 action de se faire homme, en parl. de Dieu, NAZ. || 3 t. de log. assumption ou mineure d'un raisonnement, PLUT. *M.* 387 c; DL. 7, 82, etc. (προσλαμβάνω).

προσλιμενέομαι [i] entrer dans un port, JOS. (π. λιμήν).

προσλιπαίνω [i] rendre plus gras, plus fécond, acc. DH. 5, 13.

προσλιπαρέω-ω [iā]: 1 s'attacher à, acc. ARR. *Epict.* 3, 24, 33; dat. τοῖς χρήμασιν π. PLUT. *Æmil.* 23, s'attacher à l'argent || 2 insister auprès de, presser, dat. LUC. *Abd.* 16; abs. PLUT. *Pomp.* 13.

προσλιπάρησις, εως (ή) [iā] 1 assiduité, persévérance, ORIB. 328 Matth. || 2 insistance, LUC. *Cal.* 20 (προσλιπαρέω).

προσ-λογίζομαι (f. att. -ιοῦμαι): I compter ou calculer en outre, acc. LYS. 155, 41; τί τινι, HDT. 2, 16; 5, 54, compter une ch. en outre d'une autre; ως, PLUT. *Demetr.* 38, considérer en outre que || II compter ou calculer par rapport à, d'où: 1 tenir compte en outre, ARSTT. *Cæl.* 2, 13, 9 || 2 mettre au compte de, imputer; attribuer: τί τινι, PLUT. *Cam.* 28, mettre qqe ch. au compte de qqn || 3 mettre en regard: τί τινι, ARSTT. 1, 450, mettre une chose en regard d'une autre, comparer une chose à une autre || — Fut. att. προσλογιοῦμαι, LUC. *Alex.* 1.

προσλογιστέον, vb. du préc. HPC. 55, 33; plur. neutre προσλογιστέα, HDT. 7, 185.

προσ-λογοποιέω-ω, ajouter des détails imaginaires, JOS. *B. J.* 1, 19, 3.

προσ-λοιδορέω-ω, adresser de nouveaux outrages à, dat. DC. 38, 10; THÉM. 289 a || *Moy. m. sign.* JOS. *A. J.* 7, 8, 1 || — Ao. pass. au sens moy. JOS. *A. J.* 15, 7, 4.

πρόσ-λοιπος, ος, ον, qui reste encore, JAMBL. *V. Pyth.* 16 (π. λοιπός).

προσ-λυσσάω-ω, se jeter avec rage sur, dat. JOS. *A. J.* 7, 9, 4.

προσμαθητέον, vb. de προσμαθάνω, XÉN. *OE.* 13, 1.

προσ-μαθάνω (f. -μαθήσομαι [ā], ao. 2 -έμαθον [ā], etc.) apprendre en outre, ESCHL. *Pr.* 697; SORH. *fr.* 622 Dind.; AR. *Vesp.* 1208, etc.

προσ-μαρτυρέω-ω [ū] attester en outre, d'où confirmer par son témoignage: τινι, POL. 3, 90, 4; PLUT. *M.* 119 e, etc. qqe ch.; τινί τι, PLUT. *Arist.* 25, etc. témoigner de qqe ch. en faveur de qqn; avec une prop. inf. confirmer par son témoignage que, etc. IS. 60, 42.

προσ-μάρτυς, υρος (ὁ, ή, τὸ) [ūr] qui atteste, témoin, MAN. 4, 176; joint à un plur. neutre, MAN. 4, 161.

προσ-μάσσω, presser, serrer ou appliquer fortement contre: χεῖλεσι χεῖλη, THCR. 12, 32, presser ses lèvres sur les lèvres de qqn; au pass. s'attacher à, dat. SORH. *Tr.* 1053, en parl. de la tunique de Nessos se collant au corps d'Héraklès; fig. τὸν Πειραιᾶ τῇ πόλει, AR. *Eq.* 815, rattacher le Pirée à la ville || *Moy.* s'écraser avec bruit, THCR. 3, 29 || — Dor. part. ao. ποτιμαζάμενον, THCR. 3, 29.

προσ-μαστιγώω-ω [i] fouetter en outre, BAS. *Hom. mor.* p. 295.

προσ-μάχομαι (seul. prés. et impf.) [ā] combattre contre, dat. PLAT. *Leg.* 647 c, etc.; POL. 1, 28, 9; particul. s'élancer contre, donner l'assaut à, dat. PLUT. *Demetr.* 33; abs. XÉN. *Cyr.* 7, 5, 7.

προσ-μειδιάω-ω, sourire à, dat. PLUT. *M.* 28 a, etc.; τινί τι, PLUT. *M.* 821 f, faire à qqn la faveur de qqe ch.; abs. LUC. *M. cond.* 7 et 16.

προσ-μελωδέω-ω, accompagner de chants, SÉMUS (ATH. 618 a).

προσ-μένω (f. -μενῶ, ao. προσέμεινα, etc.) I intr. 1 rester auprès, demeurer, HDT. 1, 199; 5, 19; SORH. O. R. 620, EL. 1236 || 2 avec un suj. de chose, attendre, d'où être réservé à, dat. ESCHL. *Eum.* 497; avec le dat. persévérer dans, NT. 1 Tim. 5, 5 || II *tr.* 1 attendre en résistant à, attendre de pied ferme, PD. N. 3, 105 || 2 attendre en gén. acc. THGN. 1140; SORH.

O. R. 837, etc.; εἶσ' ἄν, HDT. 8, 4; εἰως, XÉN. *Hell.* 2, 4, 7, attendre que; avec une prop. inf. au fut. SORH. *El.* 303, m. sign.

προσ-μερίζω, assigner une part, attribuer, POL. 22, 5, 15; DS. 14, 107.

προσ-μεταπέμπομαι, envoyer en outre chercher, mander en outre ou en même temps, THC. 2, 100; 8, 71; ESCHN. 66, 10, etc.

προσ-μετασκευάζω, changer en outre ou encore, DH. *Comp.* 7.

προσ-μέτρώ-ω, mesurer en sus, HYPÉR. et IS. (POL. 4, 166).

προσ-μηνύω, indiquer en outre, SEXT. *M.* 1, 273.

προσ-μηχανάομαι-ωμαι [χā] 1 au sens pass. être fixé ou attaché à, ESCHL. *Sept.* 541, 643 || 2 au sens moy. organiser, préparer, assurer en outre dans son intérêt: τινι ἀσφάλειαν, PLAT. *Rsp.* 467 c, la sécurité à qqn.

προσμηχανητέον [ā] vb. du préc. ORIB. 136 Matth.

προ-σμήχω, frotter ou essuyer auparavant, GEOP. 16, 15, 2.

προσ-μίγνυμι (f. προσμίξω, au. προσέμειξα, etc.) I *tr.* mêler à, d'où unir à, joindre à, approcher de: τῇ θαλάττῃ τὴν πόλιν, PLUT. *Ale.* 15, relier la ville à la mer; cf. PLUT. *Artax.* 8; fig. πρ. κίνδυνόν τινι, ESCHN. 74, 24, exposer qqn à un danger; cf. PD. O. 1, 34, etc. || II *intr.* se mêler à, d'où: 1 se joindre à, lier société avec, avoir commerce avec, dat. SORH. *Ph.* 106; EUR. *fr.* 903 Nauck; fig. ψυχὴ ἀρετῇ θείᾳ προσμίξασα, PLAT. *Leg.* 904 d, l'âme qui a eu commerce avec la vertu divine || 2 en venir aux mains avec, attaquer, dat. HDT. 6, 112; avec πρός et l'acc. THC. 7, 68; abs. HDT. 4, 46 || 3 se réunir à, XÉN. *An.* 4, 2, 16 || 4 se rapprocher de, dat. PLAT. *Leg.* 783 b; ἐγγὺς, avec le gén. THC. 4, 93; ou avec ἐπὶ et l'acc. PLAT. *Pol.* 290 c || 5 p. suite, parvenir à, entrer dans, acc. EUR. *Or.* 1290; πρός et l'acc. XÉN. *Cyr.* 2, 4, 21; εἰς et l'acc. PLUT. *Nic.* 17; particul. aborder, en parl. de navires, avec le dat. HDT. 4, 66; 7, 148; 8, 120; avec un suj. de chose: προσέμειξεν τοῦτος ἡμῖν, SORH. *Tr.* 821, cet oracle s'est accompli pour nous.

πρόσμιξις, εως (ή) action d'attaquer, attaque, assaut, combat, THC. 5, 72; DC. 40, 2, etc. (προσμίγνυμι).

προσ-μίσσω, ion. et att. c. προσμίγνυμι, HDT. 4, 46, etc.; THC. 3, 22; 6, 104; 7, 70.

προσ-μισέω-ω [i] haïr en même temps, DÉM. 1001, 16, etc.

προσ-μισθόω-ω, donner en outre à loyer, louer en outre, DÉM. 948, 12 || *Moy.* louer de plus pour soi, prendre en outre à sa solde, acc. THC. 2, 33, XÉN. *Hell.* 4, 8, 7; DÉM. 663 fin.

προσ-μοιράζω, donner en partage, HERMÈS (STOB. *Ecl. phys.* 1, 956) (π. μοῖρα).

προσ-μολεῖν, inf. au. 2 de l'inus. προσβλῶσκω, venir vers, acc. SORH. *Aj.* 721; abs. SORH. *Aj.* 72, *Tr.* 1109

προσ-μολυβδοχοέω-οω, fondre en outre du plomb, ERATOSTH. p. 34 (π. μολυβδος).

πρόσμονος, ος, ον, durable, permanent, ORIB. 329 Matth. (προσμένω).

προσμόνως, adv. d'une manière durable, ORIB. 329 Matth.

*προσ-μυθέομαι, proél. προτιμυ-

θέομαι (ao. inf. προτιμυθήσασθαι) OD. 11, 143, et ποτιμυθέομαι, THCR. 25, 66, adresser la parole à, acc. OD. l.c.; dat. THCR. l.c.

προσ-μυθεύω [υ] ajouter à un récit des détails imaginaires, STR. 27, 46, 461; au pass. POL. 34, 2, 9.

προσ-μυθολογέω-ω [υ] s'entretenir avec, dat. LUC. SAT. 7.

προσ-μυθοποιέω-ω [υ] c. προσμυθεύω, STR. 46.

προσ-μύρομαι [υ] découler sur, dat. ANTH. 9, 362, 23.

προσ-ναυπηγέω-ω, construire de nouveaux vaisseaux, HDT. 7, 144 || Moy. m. sign. DS. 17, 95.

προσ-νεανιεύομαι [α] agir en outre avec la légèreté ou la témérité d'un jeune homme, DC. 53, 13; τι, DC. 59, 26, en qqe ch.

προσ-νέμω (f. προσνεμῶ, ao. προσ-νέμω, etc.) 1 assigner, attribuer : τί τι, PLAT. Leg. 828 c; ARSTT. Mund. 3, etc. qqe ch. à qqn; ἐαυτόν τι, DÉM. 183, 15, etc.; POL. 6, 10, 9, s'attacher à qqn ou à qqe ch., embrasser le parti de qqn ou de qqe ch. (du droit, de la justice) || 2 mener paître auprès : ποιμνας, EUR. Cycl. 36, des troupeaux || Moy. attacher ou attribuer à : τινά θεῷ, AR. Av. 563, consacrer qqn à un dieu; χάριν, SOPH. Tr. 1216, accorder une faveur.

* προσ-νέομαι, dor. ποτι-νέομαι (part. ποτινεύμενος) s'approcher, ORPH. fr. 19, 11.

πρόσνευσις, εως (ή) 1 tendance d'un corps à tomber, PROL. 1, 2, 3 || 2 assentiment, CIC. Att. 5, 4, 2 (προσ-νέω).

προσ-νέω : 1 se pencher vers, s'incliner, GAL. 6, 85 || 2 p. suite, donner son assentiment, PLUT. Brut. 1; DYSC. Synt. 241, 21.

1 προσ-νέω, entasser devant, rég. ind. au dat. PLUT. M. 775 d.

2 προσ-νέω, nager vers, dat. THC. 3, 112; LUC. Bis acc. 21.

προσ-νήχω, nager vers, d'où affluer vers, THCR. 21, 18 || Moy. nager vers, dat. DS. 3, 21; PLUT. M. 37, etc.; ou ἔς et l'acc. CALL. Del. 47 || Impf. dor. 3 sg. προσέναχε [α] THCR. l.c.

προσ-νικάω-ω [ι] vaincre en outre, HEC. Art. 828.

προσ-νίσσομαι (seul. prés.) 1 s'avancer vers, s'approcher, IL. 9, 381; PO. O. 6, 167; τινά, ESCHL. Pr. 530, de qqn || 2 s'avancer contre, SOPH. Ant. 129 || Impf. et dor. ποτινίσσομαι, IL. PO. ESCHL. ll. cc.

προσ-νομίζω, user en outre de, pratiquer en outre, ARSTO. 1, 49 et 53.

προσ-νομοθετέω-ω, ordonner en outre par une loi ou ordonner par une nouvelle loi, DC. 37, 29; PHIL. 2, 227.

προσ-νωμάω-ω, s'avancer vers, avec εἰς et l'acc. SOPH. Ph. 717.

προσ-ξυμβάλλομαι, v. προσσυμβάλλομαι.

προσ-ξυνθερμαίνω, v. προσσυνθερμαίνω.

προσ-ξυνίημι, v. προσσυνίημι.

προσ-ξυνοικέω, v. προσσυνοικέω.

προσ-σοβέω-ω, chasser auparavant, SYN. 3 b.

προσ-ογκέω-ω, se gonfler, devenir volumineux, ARSTT. Probl. 34, 11 (π. ὄγκος).

προσ-οδεύω, produire un revenu,

CLÉM. 566; JAMBL. V. Pyth. 74 || Moy. 1 retirer un revenu, un profit de qqe ch. STR. 578; PHIL. 2, 371, etc. || 2 produire, rapporter, Jos. A. J. 15, 5, 3 (πρόσδος).

προσ-οδιακός, πούς (ὁ) pied de deux longues et une brève, HÉR. p. 84, 11; ῥυθμός, PLUT. M. 1141, οὐ στίχος, DH. Comp. 4, rythme ou vers prosodique (- - - - -) (πρόσδιον, v. πρόσδιος).

προσ-οδικός, ή, ὄν, qui produit un revenu, STR. 831 (πρόσδος).

πρόσ-οδιος, ος, ὄν, qui concerne une procession : πρόσδιον μέλος, PLUT. Aemil. 33, οὐ ἄσμα, PAUS. 4, 4, 1, chant de procession, particul. en l'honneur d'Apollon et d'Artémis; τὸ πρόσδιον, m. sign. DÉMOCH. (ATH. 253 b) : actions de grâces, AR. Av. 853 (πρόσδος).

προσ-οδοιπορέω-ω, faire route vers, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 52.

πρόσ-οδος, ου (ή) A (πρός, vers) I accès, abord, HDT. 9, 21; THC. 4, 110, etc.; PO. N. 6, 76; au plur. πρ. avec le gén. EUR. Alc. 861; avec πρὸς et l'acc. XÉN. An. 5, 2, 3, accès vers un lieu (une maison, un terrain, etc.) ||

II action d'aller vers, de s'avancer, particul. : 1 procession religieuse avec chants et musique, AR. Nub. 307, etc.; XÉN. An. 6, 111, etc.; joint à

θύσται καὶ εὐχαί, LYS. 106, 10; à πομπαί, PLAT. Leg. 796 c || 2 action de se présenter devant l'assemblée pour

parler, ESCHN. 11, 42; 33, 30; γράφεσθαι πρόσδον, DÉM. 715, 25, se faire inscrire pour parler dans l'assemblée; p. suite, discours dans l'assemblée, ISOCR. 140 a || 3 action de suivre

les leçons d'un maître, fréquentation d'un maître, PLUT. M. 1044 a || 4 relations ou commerce intime avec une

femme, HEC. 1175 h; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 12 || 5 attaque d'une maladie, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 2 || 6 avec idée

d'hostilité, action de marcher vers l'ennemi, d'où attaque : πρ. ποιῆσθαι, HDT. 7, 223, etc. faire une attaque,

attaquer; au plur. XÉN. Cyn. 12, 3 || B (πρός, outre) revenu, litt. voies et

moyens en surplus, c. à d. en outre des ressources que procure le travail

régulier, en parl. de revenus personnels, LYS. 909 fin; DÉM. 819, 5, etc.; au plur. ESCHN. 78, 32, etc.; en parl. de

revenus publics, HDT. 3, 89, etc.; THC. 2, 97, etc.; au plur. HDT. 2, 109, etc.; THC. 1, 4 et 81, etc.; XÉN. Hell. 5, 2, 16,

etc.; Πόροι ή περί Προσόδων, Ressources ou des Revenus, titre d'un ouvrage de Xénophon (π. ὁδός).

προσ-οδύρομαι [υ] gémir auprès de, dat. SPT. Sap. 19, 3.

προσ-όζω (f. -οζήσω, pf. -όδωδα) 1 communiquer une odeur de, exhaler une odeur de, gén. AR. fr. 246

Dind.; PHILÉM. (ATH. 133 b); THCR. 1, 28 || 2 abs. sentir mauvais, SPT. Ps. 37, 5 || Impf. Dor. ποτόσδω, d'où part.

prés. neutre, ποτόσδον, THCR. l.c.; lac. ποτόδδω, AR. Lys. 206.

προσ-οίγνυμι, entr'ouvrir, CHRYS.

προσ-οίγω, c. le préc. SPT. Gen. 19, 6.

πρόσ-οίδα, v. *προσείδω, savoir en outre : χάριν, AR. Vesp. 1420; PLAT. Ap. 20 a, savoir en outre gré à

qqn.

προσ-οικειόω-ω : 1 assigner en propre : τινί τι, STR. 244, qqe ch. à

qqn || 2 rendre parent, proche ou familier, apparenter : τινά τι, PLUT. Ant. 60, une personne à une autre; οἱ προσφειωμένοι, DS. 3, 9, les proches parents.

προσ-οικειώτεον, vb. du préc. CLÉM. 894.

προσ-οικέω-ω : 1 habiter auprès de, dat. XÉN. Vect. 1, 8; ISOCR. 125 b; acc. THC. 1, 24; ARSTT. Pol. 1, 8, 7; en parl. de villes, être situé auprès

de, dat. PLAT. Tim. 22 d; au pass. être habité, peuplé, PLUT. M. 938 d || 2 établir des habitations près de,

d'où au pass. être établi près de, Jos. B. J. 4, 4, 3 || Impf. Dor. 3 sg. ποτῶκει, c. προσεφκει, ANTH. 6, 353.

προσ-οίκησις, εως (ή) habitation voisine, PAUS. 6, 25, 5 (προσοικέω).

προσ-οικίζω : 1 bâtir auprès, DS. 13, 79 || 2 établir une colonie auprès, PORPH. (EUS. P. E. 114 a).

προσ-οικοδομέω-ω : 1 construire auprès : τι, THC. 2, 76, qqe bâtiment; τί τι, THC. 6, 54, élever une construc-

tion près d'une autre || 2 construire en outre, acc. PLAT. Tim. 69 c, etc.; fig. c. à d. ajouter : τί τι, PLUT. M. 168 a, une ch. à une autre.

πρόσ-οικος, ος, ὄν, qui habite auprès, voisin de, dat. HDT. 1, 144; THC. 1, 24, etc.; en parl. de villes ou de

pays, situé près de, dat. PLAT. Leg. 705 a; gén. PLUT. Fab. 2, etc. (π. οἶκος).

προσ-οιμῶζω, se lamenter auprès ou sur, Jos. B. J. 1, 17, 3; LIB. 4, 225.

πρόσ-οισμα, ατος (τό) ce qu'on porte à sa bouche, nourriture, aliment, HEC. 421, 51; 422, 20 (προσ-οίσ-μαι, v. προσφέρω).

προσ-οιστέος, α, ὄν, vb. de προσ-φέρω, EUR. Hec. 394, etc.; au neutre, HEC. Acut. 383; PLAT. Phædr. 272 a

ARSTT. Pol. 8, 4, 7, etc.

προσ-οίσω, f. de προσφέρω.

προσ-οίχομαι, s'approcher de, acc. PO. P. 6, 4.

προσ-οκέλλω (f. -οκέλω, ao. -ώκει-λα) 1 tr. pousser un navire vers le ri-

vage, aborder, LUC. V. II. 2, 2; DC. fr. 3 Sturz || 2 intr. en parl. du navire lui-même, aborder, LUC. Tim. 3; fig. aboutir à, dat. ARÉT. Caus. m.

diut. 2, 10 || Impf. Dor. ποτοκέλλω, DIUS (STOB. Fl. 65, 17).

προσ-ολοφύρομαι [υ] se lamenter sur, dat. THC. 8, 66; PLUT. Cic. 47.

προσ-όμαλος, ος, ὄν [α] à peu près uni ou égal, DIOGÉN. 1, 65.

προσ-ομαρτέω-ω, marcher près de, accompagner, dat. THGN. 609.

προσ-ομιλέω-ω [ι] 1 avoir commerce avec, être en relation avec : τινί, THGN. 31; EUR. Med. 1085; PLAT. Gorg. 502 e; πρὸς τινα, XÉN. Hell. 1,

1, 30, avec qqn; particul. avec une femme, dat. HLD. 4, 8; LUC. Am. 17; avec un dat. de chose : τινί, SOPH. Tr. 591;

THC. 1, 122; PLAT. Tim. 88 c, etc. être familier avec, être versé dans qqe ch.; fig. PLAT. Phædr. 250 e; avec un

acc. de chose : τὰ ἴδια, THC. 2, 37, entretenir, avoir avec qqn des relations privées || 2 s'attacher à,

s'arrêter sur, résider près de, avec ποτὶ et le dat. THGN. 216, d'où, avec un n. de ch., être attaché ou fixé à, dat. ALCPHR. 1, 14.

προσ-ομιλησις, εως (ή) [μι] fréquentation, relation, commerce avec CLÉM. 220 (προσομιλέω).

προσομιλητικός, ή, όν [μί] qui concerne la vie en société : ή προσομιλητική (s. e. τέχνη) l'art de vivre en société, PLAT. *Soph.* 222 c (προσομιλέω).

προσομιλία, ας (ή) [μί] 1 commerce, relation habituelle, ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1; A. APHR. *Probl.* 1, 115 || 2 allocation, homélie, BAS. 2, 825 Migne (π. όμιλέω).

προσομνυμι, jurer en outre, XÉN. *An.* 2, 2, 8; PLUT. *M.* 223 b.

προσομοιάζω, ressembler à, GEOP. 2, 21, 6 (προσόμοιος).

προσομοιος, ος, ον, à peu près semblable, analogue à, dat. EUR. *Ph.* 128; PLAT. *Soph.* 267 a || ➤ Fém. -α, STR. 165.

προσομοιόω-ω : 1 tr. assimiler à, dat. DL. 7, 40 || 2 être semblable à, dat. DÉM. 1398, 24 (προσόμοιος).

προσομοίως, adv. avec quelque ressemblance, PLAT. *Leg.* 811 c (προσόμοιος).

προσομολογέω-ω : I concéder en outre : τι τί, PLAT. *Gorg.* 461 b, qqe ch. à qqn || II convenir en outre de, d'ou : 1 reconnaître, avouer en outre, acc. ISOCR. 366 d; DÉM. 826 fin; avec une prop. inf. PLAT. *Soph.* 248 d; DÉM. 1179, 17, convenir ou avouer en outre qu'on a fait qqe ch. || 2 approuver, admettre en outre : τι, XÉN. *An.* 7, 4, 24, qqe ch. || 3 promettre en outre, avec l'inf. fut. DÉM. 1284, 17.

προσομολογία, ας (ή) assentiment, consentement, DÉM. 1007, 7 (προσομολογέω).

προσομόργνυμι, imprimer (une tache, une souillure, etc.) sur, dat. THÉM. 248 d || Moy. m. sign. PLUT. *Crass.* 2.

προσομόουρος, ος, ον, limitrophe, HDT. 4, 173 (ion. c. *προσόμορος, de π. όμορος).

προσονειδίζω, reprocher en outre ou encore plus, JOS. B. J. 2, 2, 5, A. J. 16, 3, 1, etc.

προσονομάζω, donner à qqn ou à qqe ch. le nom de, acc. HDT. 2, 52; ARSTT. *Cael.* 1, 3, 13; PLUT. *Thes. fin.*

προσονομασία, ας (ή) [μά] sur-nom, DL. 7, 108 (προσονομάζω).

*προσοπτάζω, dor. ποτ-οπτάζω, c. προσοράω, ANTH. 6, 353.

προσοπτέον, vb. de προσόφομαι, PRG. 7, 6; v. προσοράω.

προσορατός, ή, όν [α] visible, PLUT. *M.* 316 e (vb. de προσοράω).

προσοράω-ω (f. προσόφομαι, ao. 2 προσείδον, etc.) regarder, acc. SOPH. *Tr.* 842, *Ant.* 764, etc.; PLAT. *Phædr.* 250 e || Moy. m. sign. SOPH. O. C. 244 || ➤ Dor. ποθόρημι, THCR. 6, 22; inf. ποθορήν, ANTH. 9, 604; inf. ao. 2 dor. ποτιδεῖν, THCR. 3, 39.

προσοργίζομαι, s'irriter contre, dat. PLUT. *M.* 13 d; JOS. B. J. 2, 14, 6 (π. όργίζω).

προσορέγω, tendre à, dat. CRATÈS *Epist.* 22 || Moy. tendre les mains vers, presser vivement, dat. HDT. 7, 6.

προσορέω-ω, être limitrophe de, dat. POL. 10, 41, 4, etc. (πρόσορος).

*πρόσορθρος, dor. πότ-ορθρος, ος, ον, qui se trouve vers le point du jour : adv. τό πότορθρον, THCR. 5, 126, vers le point du jour (π. όρθρος).

προσορίζω : I tr. 1 ajouter à ses limites c. à d. à sa domination, acc. STR. 894 DS. 2, 3 || 2 fixer comme li-

mite, limiter, acc. PLUT. *Lyc.* 27 || II intr. être limitrophe de, dat. DS. 2, 50 || Moy. 1 ajouter à ses limites, c. à d. à sa domination, acc. PAUS. 2, 36, 5 || 2 t. de droit att. marquer de nouvelles pierres (v. όρος), c. à d. hypothéquer encore : τήν οἰκίαν διασχίλιν, DÉM. 877, 7, sa maison pour 2000 drachmes || 3 déterminer ou définir en outre, ARSTT. *Rhet.* 3, 5, 4, etc.

προσορμέω-ω, stationner ou mouiller près de, dat. POL. 10, 42, 1.

προσορμίζω : 1 tr. faire aborder, d'ou au pass. aborder à, rég. ind. au dat. ARR. *An.* 6, 20; EL. V. H. 8, 5, etc. || 2 intr. aborder à, dat. LUC. *Am.* 11; JAMBL. V. *Pyth.* 3 || Moy. (f. att. -ιοῦμαι) aborder au port, jeter l'ancre, mouiller près de, πρόσ et l'acc. HDT. 6, 97; DÉM. 795, 15; dat. PLUT. *Am.* 26; fig. PHILSTR. 717.

προσόρμεις, εως (ή) action d'aborder, d'atterrir, THC. 4, 10; SYN. 272 d (προσορμίζω).

πρόσορμος, ου (ό) lieu pour aborder, mouillage, STR. 666 (π. όρμος).

πρόσορος, ος, ον : 1 limitrophe de, dat. HDT. 2, 12, 18, etc.; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 17; DC. 36, 36 || 2 confiné dans la solitude, solitaire, SOPH. *Ph.* 691 || ➤ Ion. πρόσουρος, SOPH. HDT. II. cc. (π. όρος).

προσορχέομαι-οῦμαι, danser auprès, LUC. *Cal.* 16, ou à l'occasion de, dat. PLUT. *M.* 46 b.

πρόσοσφραίνω, faire flairer, GEOP. 19, 2, 17 (π. όσφραίνομαι).

προσοουδίζω, jeter par terre, briser contre terre, acc. HDT. 5, 92; EUR. I. A. 1151, etc. (π. οὔδος).

προσο-υρέω-ω (impf. -εούρου, f. -ουρήσκει) pisser contre ou sur, dat. DÉM. 1257, 18; ARSTT. *Mir.* 146, etc.; fig. AR. *Ran.* 95.

πρόσοουρος, ος, εν, v. πρόσορος.

προσοουσία, ας (ή) c. συνουσία, titre d'une comédie d'Eubule, ATH. 301 a).

προσοφείλω, devoir en outre, c. à d. être encore redevable de, acc. THC. 7, 48; PLUT. *Alex.* 15, etc.; abs. DÉM. 825. 19; au pass. rester dû, THC. 8, 45; particul. être redevable (n outre d'une amende; fig. χάριτας τι, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 16, devoir encore de la reconnaissance à qqn; πολύ τι, POL. 39, 2, 6, être fort en reste avec qqn, lui être fort inférieur.

προσοφθαλμιάω-ω, avoir les yeux fixés sur, convoiter du regard, dat. PHIL. 2, 560.

προσοφλισκάνω (f. -οφλήσω, ao. 2-ωφλον, etc.) 1 devoir en outre une amende (outre la perte d'un procès) acc. DÉM. 1327, 21; ou en gén. contracter en outre une dette, abs. ARSTT. *Nic.* 4, 3, 24 || 2 p. suite, être en outre condamné, ANTIPHAN. (ATH. 103 f); τι, DÉM. 939, 27; 1103, 15; ESCHN. 23, 25, à qqe peine; fig. αίσχύνην, DÉM. 58, 10; 93, 3, encourir en outre la honte; γέλωτα, DC. 10, 11, encourir en outre la risée publique; πρ. τόν Ιχθύων βίον, POL. 15, 20, 3, mériter en outre qu'on dise de soi qu'on vit comme un poisson, c. a d. d'une vie stupide.

προσοχή, ής (ή) 1 action d'aborder, d'atterrir, JAMBL. V. *Pyth.* p. 46 || 2 action de s'appliquer à, attention, DH. 6, 85; PLUT. *M.* 514 e; LUC. H. conscr. 53, etc. (προσέχω).

προσοχθίζω (f. ιώ) 1 s'irriter contre, en vouloir à, dat. SPT. *Ps.* 94, 10, etc.; SIB. 3, 272; avec εν et le dat. SPT. *Ezech.* 36, 31 || 2 traiter outrageusement, au pass. SPT. 2 *Reg.* 1, 21 (π. όχθέω).

προσόχθισμα, ατος (τό) sujet d'offense, SPT. 4 *Reg.* 23, 13 (προσοχθίζω).

προσοχλέω-ω, importuner en outre ou encore plus, ATH. 180 a.

προσοχυρόω-ω [ύ] fortifier en outre, SPT. 1 *Macc.* 13, 48 et 52; 3 *Reg.* 16, 32, etc.

προσόφημα, ατος (τό) c. παρόφημα, ATH. 162 c, 276 e; Diosc. 1, 146.

προσόψιος, ος, ον, pleinement en vue, SOPH. O. C. 1600 (cf. le suiv.).

πρόσοψις, εως (ή) I act. action de regarder, EUR. *Or.* 1021; d'ou regard, coup d'œil, LUC. *Anach.* 29 || II pass. 1 vue au loin, perspective, THC. 2, 89; 4, 29 || 2 aspect, visage, air, PD. P. 4, 51; périphr. σήν πρ. SOPH. *Aj.* 70, la personne (litt. ton visage); cf. SOPH. *El.* 1286; EUR. *Hel.* 636, *Or.* 952, etc. (προσόφομαι).

προσόφομαι, sert de fut. à προσοράω.

προσοψωνέω-ω, acheter de nouvelles provisions, ATH. 331 c.

πρόσ-πάθεια, ας (ή) [πά] passion pour, penchant, DICÉARQ. p. 142, 143 *Fuhr*; CLÉM. 128; particul. assentiment donné à ce qui est vraisemblable, SEXT. P. 1, 230 (π. πάθος).

προσπαθέω-ω [α] avoir un goût passionné pour : τι, ARR. *Epict.* 4, 1, 77; πρόσ τι, ARR. *Epict.* 3, 24, 82, pour qqe ch. (π. πάθος).

προσπαθέω [α] adv. avec un goût passionné pour, CLÉM. 554, 577 (π. πάθος).

προσπαίζω : I jouer ou badiner avec : τι, XÉN. *Mem.* 3, 1, 4; PLAT. *Euthyd.* 278 b, avec qqn; ou avec l'acc. : κύνα, LUC. *Dom.* 24, jouer avec un chien; abs. PLAT. *Phædr.* 262 d; p. opp. à σπουδάζειν, PLAT. *Euthyd.* 283 b || II prendre pour sujet de jeu : 1 en mauv. part : τινα, PLAT. *Menex.* 235 c, etc.; τι, PLUT. *M.* 179 d, etc. se jouer de qqn, railler qqn || 2 en b. part, fêter, célébrer, honorer : θεούς, PLAT. *Epin.* 980 b, les dieux; τόν Έρωτα, PLAT. *Phædr.* 265 c, Eros (l'Amour) || Moy. se jouer de, railler, dat. APP. *Civ.* 4, 118 || ➤ Ao. προσέπαισα, PLAT. *Euthyd.* 283 b; réc. προσέπαιξα, PLUT. *Cæs.* 63.

πρόσ-παιος, ος, ον, soudain, récent, ESCHL. *Ag.* 347; NIC. *Th.* 690; LYC. 211; εκ προσπαίου, ARSTT. *Nic.* 9, 5, 2; POL. 6, 43, 3, tout à coup ou récemment (π. παίω).

προσπαιστέον, vb. de προσπαίζω, PLUT. *M.* 710 e.

προσπαίως, adv. tout à coup, soudain, ARSTT. *Nic.* 9, 5, 2; POL. 6, 43, 3 (πρόσπαιος).

προσπαλαίω [πά] 1 lutter contre, dat. PD. I. 4, 90; PLAT. *Theæt.* 162 b, etc. || 2 s'exercer ou jouer à, dat. PLUT. *M.* 793 b; εν τοῖς λόγοις, PLAT. *Theæt.* 169 d, s'exercer à la parole.

Προσπάλτιος, ου, adj. m. du même Prospaltes (auj. village de Kéralia) dans la tribu Akhamantide, PLAT. *Crat.* 396 d.

Προσπαλτόθεν, adv. en venant du même Prospaltes, DÉM. 1071, 25 (v. le préc.).

Προσπαλτοῖ, adv. dans le d me

Prosartes, Is. 11, 44 et 49 B. - Sauppe.
προσ-παράβállw, étendre en ou-
tre, PLUT. Cleom. 13.

προσ-παράγγέλλw, prescrire en
outré, DC. 56, 25.

προσ-παράγράφw [ἄφ] écrire ou
inscrire en outre, PLAT. Phædr. 257 e;
DÉM. 997, 6; 1237, 5.

προσ-παραινέw-ō, exhorter en
outré, DC. 62, 8.

προσ-παραιρέομαι-οῦμαι (f. -πα-
ραιρήσομαι, ao. 2 -παρειλόμην, etc.)
enlever en outre ou encore, DC. 46, 40.

προσ-παρακαλέw-ō [ἄλ] 1 appeler
ou inviter en outre, THC. 1, 67, etc. || 2
exhorter en outre : τινά avec l'inf.
POL. 3, 64, 11; Luc. Pseud. 2, qqn à, etc.

προσ-παρακείμαι, être placé au-
près, A. CAR. 15.

προσ-παρακελεύομαι recomman-
der en outre de, inf. Jos. A. J. 7, 9, 7.

προσ-παραλαμβάνw : 1 prendre
en outre, acc. DC. 42, 58 || 2 embras-
ser ou comprendre en outre, acc.
Diosc. 1 proæt.

προσπαράληπτέον, vb. du préc.
CLÉM. 927.

προσπαράληψις, εως (ή) action
de prendre en outre, PHIL. 1, 485;
CLÉM. 861, etc. (προσπαράλαμβάνw).

προσ-παραμένw, continuer de res-
ter, Es. 256.

προσ-παραμυθητέον [ὕ] il faut en
outré exhorter ou conseiller, PTOL.
de Luc. fac. p. 7 (π. vb. de παραμυ-
θεῖναι).

προσ-παραπήγνυμι, enfoncer au-
près, GEOR. 4, 12, 18.

προσ-παρασκευάζw, préparer en
outré, acc. DÉM. 94, 20 || Moy. prépa-
rer en outre pour soi, acc. DÉM. 445
fin.

προσ-παρατίθημι (f. -παραθήσω,
ao. -παρέθηκα, etc.) [τί] 1 mettre sous
les yeux, POL. 3, 99, 7 || 2 ajouter en-
core, ATH. 137 e, etc.

προσ-παρατρώγω (f. -τρώξομαι,
ao. -παρέτραγον, etc.) ronger ou dé-
chiqueter en outre, DL. 2, 107.

προσ-παρεισέρχομαι, s'introdui-
re en outre, EUR. p. 53 Boiss.

προσ-παρέχω (f. -παρέξω, ao. 2
-παρέσχον, etc.) procurer en outre;
HPC. Art. 814; τί τινι, THC. 1, 9, qqe
ch. à qqn || Moy. m. sign. PLAT. Rsp.
437 e, Leg. 808 c, etc.

προσ-παρίστημι (seul. ao. 2 im-
pers. προσπαρέστη) il vint à l'esprit
(à qqn) de, inf. DC. Exc. 119 || Moy.
προσπαρίσκειν (f. -παραστήσομαι,
ao. -παρεστήσαμην) exciter, acc. Jos.
A. J. 19, 1, 10; particul. s'appropri-
er, se rendre maître, DC. 50, 12.

προσ-παροινέw-ō, insulter en ou-
tre comme fait un ivrogne, acc.
PHILSTR. Im. 2, 23.

προσ-παροξύνw (pf. προσπαρώ-
ξυνκα) exciter en outre ou encore
plus, HPC. Acut. 283; STR. 660; PLUT.
Alex. 52; DC. 37, 29 au pf.

προσ-παρορμάw-ō, exciter en ou-
tre, Jos. A. J. 7, 14, 10.

προσ-πασσαλεύw, att. -παττα-
λεύw [ἄλ] 1 clouer contre : τινά τινι,
ESCHL. Pr. 20, qqn contre qqe ch.; τι
πρός τι, AR. Pl. 933, une chose contre
une autre; au pass. être cloué ou at-
taché : πρόσ πέτραις; MÉN. (Com. fr.
4, 234); ἐπὶ τινος πέτρας, Luc. D. mar.
14, 3, contre des rochers, à un rocher
|| 2 suspendre à un clou, à une patère,
etc. acc. HPC. 1. 144.

προσ-πασσαλόw-ō [σῶ] c. le préc.
CLÉM. 486.

προσ-πάσσω, répandre en sau-
poudrant sur, dat. ORIB. 148 Matth.;
SPT. Tob. 11, 10, etc.

προσ-πάσχω (f. προσπείσομαι, ao.
2 προσέπαθον, etc.) 1 éprouver en ou-
tre, PLAT. Phædr. 47 a; MACH. (ATH.
346 a) || 2 avoir de l'affection ou du
goût pour, dat. ISOCR. 217 a; PLUT. M.
514 a, Sert. 26; Luc. Dem. enc. 40, etc.

προσ-πατταλεύw, v. προσπασσα-
λεύw.

προσ-πάw-ō, tirer en avant, DS.
18, 46; NAZ. 3, 449 Migne.

πρόσ-πεινος, os, on, affamé, NT.
Ap. 10, 10 (π. πείνα).

προσ-πελάζw : 1 tr. faire appro-
cher de, rég. ind. au dat. OD. 9, 285
|| 2 intr. s'approcher de, dat. PLAT.
Conv. 206 d || Moy. (ao. pass. προσ-
πελάσθην) s'approcher de, avoir com-
merce avec (un homme) gén. SOPH.
O. R. 1101 (var. πελασθείσα).

προσπελαστέον, vb. du préc.
MOSCH. 94.

προσ-πελάτης, ου (ὁ) [ἄ] suivant,
serviteur, THPP. (ATH. 271 e, 443 b).

προσ-πέμπw, envoyer vers : τινά
τινι, SOPH. O. C. 1349; THC. 1, 53; XÉN.
Cyr. 8, 5, 18, envoyer une personne
vers une autre; ou simpl. τινά, THC.
7, 3; AR. Eq. 473; ou τινί, THC. 7, 35;
DÉM. 393, 18, envoyer (qqn) vers qqn;
fig. λόγους ἐς τινάς, THC. 8, 47, en-
voyer des exhortations, des avis à
qqes-uns.

προσ-πεπαίνw, faire mûrir en ou-
tre, CLÉM. 128.

προσ-πέρδw (seul. ao. 2 προσέπαρ-
δον) péter sur, dat. AR. Ran. 1074,
etc. || Moy. m. sign. fig. SOSIP. (Com.
fr. 4, 482).

προσ-περιβάλλw : 1 enrouler en
outré (un bandage) HPC. Fract. 765 ||
2 construire en outre tout autour : πε-
ριτεχίσμα πόλει, THC. 5, 2, construire
en outre un retranchement autour
d'une ville; au pass. THC. 8, 40 || Moy.
1 construire en outre autour de soi,
acc. ISOCR. 198 c, etc.; d'où étendre
son territoire tout autour, DÉM. 42 fin
|| 2 entourer qqe ch. à soi ou de qqe
ch. à soi, PLUT. Them. 7.

προσ-περιγίγνομαι, rester en ou-
tre, être de reste, DÉM. 467, 18; PLUT.
Ages. 32.

προσ-περιειλέw-ō, enrouler en
outré autour; SOPH. Art. obst. 17, p.
51, 7.

προσ-περιεργάζομαι, s'occuper
en outre avec soin de, acc. PHIL. 1, 12,
etc.; DC. 44, 35.

προσ-περιλαμβάνw, embrasser en
outré ou en même temps, DÉM. 714, 24;
726 fin; 765, 2; τινά συνθήκαις, POL. 3,
24, 1, qqn dans une convention; τι τῷ
νῷ, POL. 5, 32, 3, qqe ch. dans son es-
prit.

προσ-περιοδεύw, parcourir en ou-
tre, acc. fig. STR. 488.

προσ-περιορίζομαι, embrasser
(litt. enfermer dans des limites) en
outré, acc. LGN 28, 3 (π. περτορίζw).

προσ-περιποιέw-ō, ajouter à une
réserve (litt. l'arrondir) DÉM. 832, 24.

προσ-περονάw-ō, attacher en ou-
tre avec une agrafe, avec πρόσ et 1
dat. XÉN. An. 7, 3, 21; fig. avec πρόσ
et l'acc. PLAT. Phædr. 83 d.

προσ-πεταμαι [ἄ] c. προσπέτομαι,
ARSTT. H. A. 9, 43, 2.

προσ-πετάννυμι (ao. pass. inf.
-ασθῆναι) déployer auprès, DH. 2,
795 Reiske.

προσ-πέτομαι (f. προσπτήσομαι,
ao. προσέπτην) voler auprès de ou
vers, avec πρόσ et l'acc. ARSTT. H. A.
8, 3, 7; fig. avec le dat. ESCHL. Pr. 555,
etc.; XÉN. Mem. 3, 11, 5; avec l'acc.
ESCHL. Pr. 115.

προσ-πεύθομαι, c. προσπυνθάνο-
μαι, SOPH. O. C. 121.

πρόσπηγμα, ατος (τὸ) mucosité
durcie, concrétion, caillot, HPC.
Prorrh. 106 (προσπήγνυμι).

προσ-πήγνυμι : 1 tr. fixer ou at-
tacher à : τινί τι, EUR. fr. 680; DC. 63,
2; τι πρόσ τι, DC. 40, 9, une chose à
une autre; abs. attacher à une croix,
crucifier, NT. Ap. 2, 23 || 2 intr. (au
pf. προσπέπηγα) être fixé ou attaché
à, CLÉM. 45; avec περί et l'acc. DC. 45,
17.

προσ-πηδάw-ō (f. -ήσομαι) s'élan-
cer vers, avec πρόσ et l'acc. AND. 21,
31; avec le dat. ALEX. (Com. fr. 3,
140); avec ἐπὶ et l'acc. ARR. Epict. 1,
12; abs. DC. 76, 4; ARR. Civ. 2, 45.

προσ-πήσσω, c. προσπήγνυμι, AR-
TÉM. 1, 74.

προσ-πηχύνομαι, prendre dans
ses bras, CALL. Jov. 46 || Dor.
ποτιπηχύνομαι, ANTH. 12, 121.

προσ-πιεζέw-ō, c. le suiv. PHIL.
2, 637.

προσ-πιέζw : 1 presser en outre
HPC. 406, 35 || 2 fouler ou presser con-
tre, dat. ORIB. 95; avec πρόσ et l'acc.
ARSTT. H. A. 4, 2, 13.

προσ-πίλναμαι, s'avancer vers
dat. OD. 13, 95.

προσ-πίνw [ί] boire auprès, DC.
75, 2.

προσ-πιπίσκw [ίπ] faire boire en
outré, HPC. 477, 43; 484, 37.

προσ-πίπτw (f. -προσπεσοῦμαι,
ao. 2 προσέπεσον, etc.) tomber auprès
ou sur, d'où : 1 tomber contre, dat.
XÉN. Eq. 7, 6; p. anal. τῇ Τυρρηνίᾳ,
PLUT. Rom. 1, aborder en Tyrrhénie;
ἐσθῆς τῷ σώματι προσπεσοῦσα,
PLUT. M. 100 c, vêtement se collant au
corps || 2 courir vers, dat. XÉN. An.
7, 1, 21 || 3 se jeter contre : βωμοῖσι,
SOPH. Tr. 904, se jeter aux pieds des
autels; γόνασί τινος, EUR. Or. 1332,
etc.; πρόσ γόνυ, EUR. H. f. 79; ou τοῖς
ποσὶ τινος, PLUT. Cor. 36, se jeter aux
pieds de qqn; en poésie avec un sim-
ple acc. πρ. τινά, EUR. Andr. 537, Tr.
757; πρ. βρέτη δαιμόνων, ESCHL.
Sept. 95, se jeter aux pieds de qqn,
devant les statues des dieux; postér.
en prose : πρ. τὸν Ἀχιλλέα, Luc. Par.
46, se jeter aux genoux d'Achille;
abs. προσπίπτειν, se jeter à genoux,
HDT. 1, 134, etc.; XÉN. Cyr. 4, 6, 2;
PLAT. Ep. 349 a, etc. || 4 se jeter dans
la direction de, en parl. d'un cours
d'eau : πρόσ τὸν Ἐρύμανθον, POL. 4,
70, 9, se jeter dans l'Erymanthe || 5 se
jeter ou tomber sur, [attaquer] dat.
THC. 1, 5; XÉN. Hell. 3, 2, 3, etc.; πρόσ
et l'acc. PLAT. Leg. 907 b; abs. THC. 3,
30, etc. || 6 tomber du côté de, se ran-
ger du côté de : τινί, XÉN. Hell. 7, 1, 42;
PLAT. Phædr. 270 a, du côté de qqn,
se ranger à l'avis de qqn, approu-
ver qqn || 7 tomber sur, rencontrer :
avec l'acc. : τινά, EUR. Her. 339, ou
πρός τινα, AR. Eq. 31, qqn; avec le
dat. δυστυχεστάτῳ κλήρῳ, EUR. Tr.
291, un sort très malheureux; XÉN.

Ap. 30; PLAT. Leg. 637 a, etc.; πρ. δῆγματι, EL. N. A. 6, 51, être mordu; avec un suj. de ch. : ἡ ἀτιμία φιλοσοφία διὰ ταῦτα προσπέπτωκεν, PLAT. Rsp. 335 c, la philosophie a éprouvé, par suite, de la déconsidération; αἱ προσπίπτουσιν τύχαι, THC. 1, 84, ou σύμφοροι, HDT. 1, 46, les événements qui surviennent; ἄν τινες νόσοι προσπέσωσιν, PLAT. Phaed. 66 c, s'il survient certaines maladies; très souv. en parl. de bruits, de nouvelles : ἡ φήμη προσπίπτει αὐτοῖς, POL. 5, 101, 3, le bruit parvient à leurs oreilles; abs. προσέπεσε παραγενέσθαι τοὺς πρεσβευτάς, POL. 25, 4, 10, le bruit se répandit, sur ces entrefaites, que les ambassadeurs étaient arrivés; cf. SPT. 2 Macc. 5, 11; 2, 9, 3, etc.

προσ-πιστεύω, avoir foi ou croire en outre, ARST. 2, 332.

προσ-πίτνω (seul. prés.) 1 tomber sur, abs. ESCHL. Pers. 461; fig. τί σοι χόλος προσπίτνει; EUR. Med. 1266, pourquoi la colère te saisit-elle soudainement? particul. se jeter sur qqn pour l'embrasser, dat. EUR. El. 576, etc.; ἀμφί et l'acc. EUR. H. f. 1208 || 2 tomber devant qqn pour le supplier, abs. SOPH. El. 453; πρ. τινί, SOPH. O. C. 1754; ou l'acc. τινά, EUR. x'h. 924, etc. devant qqn; γόνυ τινός, EUR. Suppl. 10; τινά γόνασι, SOPH. Ph. 485, tomber aux genoux de qqn; τινά μὴ avec l'inf. SOPH. El. 221, tomber aux genoux de qqn pour le supplier de ne pas, etc.

προσ-πλάζω, s'approcher de, dat. OD. 11, 583; abs. IL. 12, 285.

προσ-πλάσσω, att. -πλάττω, façonner sur, d'où : 1 appliquer à, ajuster à, fixer à, avec πρὸς et le dat. HDT. 3, 111 || 2 ajouter à : τοὺς πόλους αὐτοῖς, PLUT. M. 831 a, accumuler les intérêts ou les revenus; au pass. s'accroître, GAL. 4, 541; d'où s'ajouter à, dat. CALL. Ep. 52, 2 || ➔ Ao. pass. dor. 3 sg. ποτεπλάσθη, CALL. l.c.

προσπλαστικός, ἢ, ὄν, qui a la propriété de s'appliquer à, p. suite de boucher, DIOSC. 5, 35 (προσπλάσσω).

πρόσπλαστος, ος, ὄν, abordable, accessible à, dat. ESCHL. Pr. 716 vulg. (corr. πρόσπлатος [α]) (προσπλάζω; πρόσπлатος, de π. πλάω).

πρόσπлатος, v. le préc.

προσ-πλάττω, v. προσπλάσσω.

προσ-πλέκω, nouer à, enlacer à, d'où joindre à, M. ANT. 10, 7 || Moy. 1 s'attacher à, dat. POL. 5, 60, 7 || 2 en venir aux mains avec, dat. STR. 6; PLUT. M. 796 a.

προσ-πλέω, naviguer vers ou contre, THC. 1, 47; DÉM. 646, 10, etc.; avec le dat. THC. 2, 83; en parl. des navires eux-mêmes, XÉN. Hell. 6, 2, 33.

προσ-πληρώω-ω : 1 compléter, acc. XÉN. Cyr. 5, 3, 24 || 2 augmenter le nombre de, acc. THC. 6, 104; 7, 34 || Moy. ajouter pour compléter le nombre, acc. XÉN. Hell. 5, 4, 66, etc.

προσπλοκή, ἢς (ἡ) action d'appliquer, application, ARTÉM. 1, 77 (προσπλέκω).

πρόσπλοος-ους, δού-ου (ὁ) navigation vers, DC. 37, 53, etc.; APP. Civ. 4, 102 (προσπλέω).

προσπλωτός, ἢ, ὄν, accessible aux navires, HDT. 4, 47 et 71 (vb. du suiv.).

προσ-πλώω, ion. v. προσπλέω, HDT. 5, 98; 8, 6; 9, 96, etc.

προσ-πνέω, v. προσπνέω.

πρόσπνευμα, ατος (τὸ) souffle, fig. POL. (SUID. v° πνεύσας) (προσπνέω).

πρόσπνευσις, εως (ἡ) 1 souffle, exhalaison, DS. 2, 49 || 2 aspiration, particul. esprit rude, ORIG. 1, 628 Migne (προσπνέω).

προσ-πνέω : I intr. souffler ou s'exhaler vers ou sur : τινί, LUC. Am. 12, sur qqn; impers. προσπνέει μοι κρεῶν, il me vient une odeur de viandes, AR. Ran. 338 || II 1 tr. souffler, envoyer un souffle de : fig. δέμα, SOPH. fr. 310, souffler la crainte; ἔρωτας, THC. 17, 52, inspirer l'amour || 2 t. de gr. aspirer, marquer de l'esprit rude, SÉLEUC. (ATH. 398b); DYSC. Synt. 144, 32 || ➔ Poët. προσπνέω, THC. l.c.

προσ-ποθέω, désirer connaître encore, PLAT. Charm. 174 a.

προσ-ποιέω-ω : 1 faire en outre, ajouter, adjoindre : χάριν προσποιεῖν, DÉM. 1393, 15, rendre en outre service || 2 disposer en faveur de, gagner, concilier : προσποιεῖσιν αὐτοῖς τὴν Κέρκυραν, THC. 1, 55, ils gagnent Corcyre à leur cause; cf. XÉN. Hell. 4, 8, 28 || 3 feindre : ὥς, X. Eph. 1, 5, feindre que || Moy. (ao. προσεποιησάμην ou προσεποιήθην) I se faire faire en outre, se faire ajouter : ξύλινον πόδα, HDT. 9, 37, une jambe de bois || II attirer à soi, d'où : 1 se concilier, gagner : φίλον τινά, HDT. 1, 6, se concilier l'amitié de qqn; τὸν δῆμον, AR. Eq. 215, se concilier le peuple || 2 se rendre maître de, s'approprier, gén. : κληρονομίας, etc. Is. 46, 36; 47, 11, un héritage; χρημάτων, AR. Eccl. 871, de l'argent; qqf. avec l'acc. DIN. 1, 71; DS. 16, 4 || III se donner l'air de : ὅσοι πολιτικοὶ προσποιεῖν εἶναι, PLAT. Gorg. 519 c, tous ceux qui se donnent des airs d'hommes d'Etat; p. suite : 1 faire semblant de, feindre : εἰδέναι, PLAT. Ap. 23 d, feindre de savoir; ou avec l'inf. fut. XÉN. An. 4, 3, 20, feindre de, etc.; avec ὥς et un part. POL. 31, 22, 1, feindre de; qqf. avec un acc. de ch. : ψευδῶς τὴν τῶν γεφυρῶν διάλυσιν, THC. 1, 137, feindre mensongèrement d'avoir rompu les ponts || 2 simuler, figurer, représenter : τὸν Ἀριστοτέλην, LUC. Pisc. 50, figurer le personnage d'Aristote || 3 se figurer à soi-même : οὐ πρ. ne passe figurer (qu'une chose est), tenir pour non avenue, ignorer : δεῖ καὶ εἰ ἡδίκησαν, μὴ προσποιεῖσθαι, THC. 3, 47, il faut, même s'ils ont des torts, feindre de les ignorer.

προσποίημα, ατος (τὸ) 1 ce que l'on prend ou prélève pour soi, ARST. Nic. 4, 7, 1 || 2 affectation, faux-semblant, feinte, DH. 10, 13; APP. Civ. 3, 64, etc. (προσποιέω).

προσποίησις, εως (ἡ) I action de se procurer, acquisition, THC. 3, 82; p. suite : 1 recherche, Jos. A. J. 17, 4, 1 || 2 action de prétendre à, gén. THC. 2, 62; 6, 16, etc. abs. ARST. Nic. 2, 7, 12; 9, 3, 2, etc. || II action de feindre, feinte, TH. Char. 1; particul. t. de rhét. sorte de feinte oratoire, RHÉT. (προσποιέω).

προσποιή-σοφος, ou mieux προσποιησί-σοφος, ος, ὄν [τ] qui feint d'être sage, qui se donne pour sage,

PTOL. Tetr. 163 (προσποιέομαι, σοφός).

προσποιητικός, ἢ, ὄν, qui s'attribue, qui s'arroge, qui affecte, gén. PLAT. Def. 416 a; ARST. Nic. 3, 7, 8 (προσποιέω).

προσποιητός, ἢ, ὄν ou προσποίητος, ος, ὄν, feint, simulé, PLAT. Lys. 222 a; DÉM. 1334 fin; ARST. Virt. et vit. 7, 2; adv. προσποιητά, BABR. 103, 5; 106, 17, par feinte || ➔ προσποίητος, ος, ὄν, DIN. 110, 34 (vb. de προσποιέω).

προσποιητῶς ou προσποιητῶς, adv. par feinte, avec dissimulation, DC. 44, 47 || ➔ προσποιητῶς, PLAT. Theæt. 174 d.

προσ-πολεμέω-ω, faire la guerre à, dat. THC. 8, 96; XÉN. An. 1, 6, 6; PLAT. Rsp. 332 e, etc.

προσ-πολεμδομαι-ομαι, faire en outre la guerre à, acc. THC. 3, 3, DC. 37, 20 (π. πολεμῶ).

προσ-πολέομαι-ομαι, s'avancer avec un cortège, une escorte, SOPH. O. C. 1098.

προσπολέω-ω, être préposé aux soins de, servir, dat. EUR. Tr. 264, etc. (πρόσπολος).

προσ-πολιτεύομαι [τ] diriger en outre les affaires de l'Etat, PHAL. Ep. 12.

πρόσ-πολος, ου (ὁ, ἡ) 1 serviteur, servante, SOPH. O. C. 897, 1553; EUR. Or. 106, etc.; au fém. SOPH. El. 78, O. R. 945, O. C. 746, etc. || 2 particul. ministre ou prêtresse d'un temple, ESCHL. Eum. 1024; SOPH. O. C. 1053; EUR. Suppl. 2, etc. (π. πέλω).

προσ-πορεύομαι, s'approcher : 1 (avec idée de lieu) : εἰς τι, PHLEG. Tr. H. mir. 1, de qqe ch.; τινί, POL. 4, 3, 13, de qqn; abs. ARST. H. A. 9, 40, 24 || 2 (avec idée de temps) ARST. Oléc. 2, 10 || 3 fig. : πρ. πρὸς τι, POL. 10, 4, 1, tendre vers qqe ch.; particul. solliciter ou briguer qqe ch. (une charge); abs. s'attacher à qqn, SPT. Jos. 8, 35; Sir. 12, 14.

προσ-πορίζω, procurer ou fournir en outre, acc. XÉN. Mem. 3, 6, 5; DÉM. 48, 9; particul. t. de dialect. poser la mineure d'un raisonnement (cf. lat. assumere), ARST. Meteor. 3, 5, 6.

προσ-πορπατός, ἢ, ὄν [α] fixé (litt. agrafé) contre, ESCHL. Pr. 141 (π. πορπάω).

προσ-πράσσω, att. -πράττω, exiger en outre en paiement : τινά τι, AR. fr. 277, qqe ch. de qqn; d'où au pass. : προσπράσσεσθαι χρήματα, DC. 66, 8, être obligé de payer en outre une somme d'argent || Moy. exiger en outre pour soi, acc. AND. 30, 39.

πρόσπταισις, εως (ἡ) action de se heurter contre, gén. DH. 1, 201 Reiske (προσπταίω).

πρόσπταισμα, ατος (τὸ) 1 choc, heurt, ARST. Nic. 5, 11, 8 || 2 coup ou blessure provenant d'un choc, TH. Char. 19; LUC. Per. 45, etc. (προσπταίω).

προσ-πταίω : A tr. heurter contre : τὸ γόνυ, HDT. 6, 134, se heurter le genou; τὸν πόδα, PLUT. Ages. 3, se heurter le pied || B intr. I au propre : se heurter : πόδεσσι, Q. Sm. 7, 81, heurter des pieds; τῷ ποδὶ λίθῳ, LUC. V. aut. 21, heurter du pied contre une pierre; abs. XÉN. Hell. 3, 3, 3; PLAT.

Rsp. 604 c, etc.; *πρός τι*, PLUT. T. Gracch. 17; *ou τινί*, DÉM. 104 fin; se heurter contre qqe ch. || II *fig. c. à d.*: 1 être déçu, ARSTT. Rhet. 3, 9, 6 || 2 se heurter contre, choquer, offenser, *dat.* PLUT. Per. 32, Cato. mi. 30 || 3 *abs.* éprouver un échec, HDT. 3, 40; 5, 62; *particul. en parl. de guerres*, *πρός τινα*, HDT. 1, 65; 6, 45, contre qqn || ➤ Dor. ποτιπτάω, Q.Sm. l.c.

προσπτήναι, *inf. ao. 2 de προσπέτομαι*.

**προσπτήσσω*, *épg. ποτιπτήσσω* (*part. pf. fém. pl. ποτιπεπτηνύται*) s'appuyer contre, *c. à d.* couvrir, protéger, *en parl. des pointes de terre à l'extrémité d'un port*, OD. 13, 98.

πρόσπτυγμα, *ατος (τό)* ce qu'on embrasse, EUR. Or. 1049 (*προσπτύσσω*).

προσπτύσσω, plier contre, d'où étreindre, serfer, embrasser, *acc.* EUR. El. 1255, 1325; *p. suite*, traiter amicalement, d'où parler amicalement à qqn, NONN. Jo. 16, 23 || Moy. 1 se plier contre : *πλευραῖσιν*, SOPH. Tr. 767, contre les flancs, se coller aux flancs, *en parl. d'une tunique*; *λαγόνας ὀρμιῇ*, ORP. H. 3, 151, presser les flancs (d'un poisson) avec le harpon; *fig. pr. μύθῳ*, OD. 2, 77; 4, 647, parler, s'expliquer; *τινά*, OD. 17, 509, se trouver avec qqn; *τινα ἔπει*, HN. Cer. 199, adresser la parole à qqn || 2 *fig. c. à d.* embrasser, *acc.* OD. 11, 451; EUR. Bacch. 1320; THCR. 3, 19; *dat.* SOPH. Ant. 1237; *p. suite*, accueillir ou traiter amicalement : *τινα*, OD. 8, 478, qqn; *θεῶν δαίτας*, PD. I. 2, 57, honorer ou célébrer les festins des dieux || ➤ *Impf. poét. 3 sg.* *προσπτύσσετο*, HN. Cer. 199; SOPH. l.c.; *ao. subj. épg.* *προσπτεύσομαι*, OD. 3, 22; 8, 478; 17, 509. Dor. *ποτιπτύσσω*, ORPH. Lith. 317; *moy. ποτιπτύσομαι*, OD. 2, 77.

πρόσπτυστος, *ος, ον*, conspué, PLUT. M. 565 b (*vb. du suiv.*).

προσπτύω : 1 *intr.* cracher sur, *dat.* TH. Char. 19; LUC. D. mort. 20, 2; *acc.* LUC. Conv. 33; *τῇ ὄψει*, DL. 2, 75; *πρός τὸ πρόσωπον*, HYP. (Poll. 8, 76) cracher à la figure; *fig. c. à d.* mépriser, *dat.* EPIC. (ATH. 547a); PLUT. M. 1088 b; *abs.* PLUT. Luc. 18, etc. || ➤ *Fut.* *προσπτύσομαι*, LUC. D. mort. 20, 2.

πρόσπτωσις, *εως (ή)* choc, heurt, HEC. 579, 33; TH. Vent. 21; PLUT. M. 901 f, etc. (*προσπίπτω*).

προσπυνθάνομαι (*f. προσπεύσομαι*, *ao. 2 προσεπυθόμην*, etc.) interroger en outre, ARSTT. Soph. el. 13, 3; POL. 15, 16, 3; PLUT. Alex. 60; MACH. (ATH. 349 a), etc.

προσπυρόω-ω [ύ] enflammer en outre ou encore plus, *fig.* SPT. 2 Macc. 14, 11.

προσπυρόω-ω, rendre encore plus dur, NYSS.

προσπυρίνω, verser sur, *rég. ind. au dat.* AR. Eccl. 379; STR. 675; *abs.* ARSTT. H. A. 9, 35; *au pass.* ARSTT. H. A. 8, 10, 3, etc.

πρόσραξις, *εως (ή)* collision, PHIL. 2, 489 (*προσράσσω*).

προσραπτέον, *vb. du suiv.* PLUT. Lys. 7, etc.

προσράπτω, coudre à : *τι πρόσ τι*, HEC. Art. 827; *ou τί τινι*, DL. 6, 91,

une ch. à une autre; *au pass.* PLUT. Ages. 30.

προσ-ράσσω, heurter contre, *dat.* PAUS. 8, 27, 14.

προσ-ρέπω, incliner vers, *dat.* JOS. A. J. 18, 6, 5.

προσ-ρέω, couler vers, d'où : 1 affluer, HDT. 1, 62 || 2 se glisser vers, *dat.* PLUT. M. 760 a, Brut. 16, etc.

προσ-ρήγνυμι (*ao. προσέρρηξα*) 1 *tr.* briser contre, *dat.* JOS. A. J. 9, 4, 6 || 2 *intr.* se briser contre, *dat.* NT. Luc. 6, 48 (*cf. προσήσσω*).

πρόσρημα, *ατος (τό)* 1 parole adressée à qqn, salutation, PLAT. Charm. 164 e; DC. 69, 18, etc. || 2 dénomination, nom, PLAT. Phædr. 238 b, Leg. 960 c; DÉM. 630, 8 (**προσ-έρω*).

πρόσρηξις, *εως (ή)* collision, choc, SYMM. Hab. 3, 9 (*προσρήγνυμι*).

πρόσρησις, *εως (ή)* 1 facilité d'abord, EUR. I. A. 341, etc.; parole adressée à qqn, salutation, XEN. Hier. 8, 3, etc. || 2 dénomination, nom, PLAT. Pol. 258 a, 306 e, etc. || 3 qualification, attribut, ARSTT. An. pr. 1, 2, 1 (**προσέρω*).

προσ-ρήσσω, *c. προσήγνυμι*, M. ANT. 4, 49.

προσρητέος, *α, ον*, *vb. de *προσ-έρω*, PLAT. Rsp. 428 c, Leg. 812 b; *au neutre*, PLAT. Rsp. 431 d, etc.

προσ-ριγώω-ω [ι] être ou devenir en outre raide, HEC. 1238 c.

πρόσ-ρίζος, *ος, ον* : 1 qui tient à la racine, ARSTT. H. A. 9, 13, 4 || 2 avec la racine, APP. 3, 15, 44 Schweigh. (*π. ρίζα*).

προσρίζω-ω, enraciner, PHIL. 1, 334; *au pass.* prendre racine, GAL. 19, 181 (*πρόσρίζος*).

προσ-ριπτέω, *c. le suiv.* PLUT. Luc. 35.

προσ-ρίπτω, jeter ou lancer à, *rég. ind. au dat.* PLUT. Cato. mi. 24; ATH. 114 a; *fig. δνειδός τινι*, POL. 17, 14, 1, lancer un outrage à qqn; *τοὺς στρατηγοὺς τοῖς πολεμίοις γυμνοῦς*, PLUT. T. Gracch. 7, lancer les généraux sans ressources (*litt. nus*) contre l'ennemi; *au pass.* PLUT. Pomp. 74, etc.

προσ-σαινῶ : 1 s'approcher en remuant la queue, *en parl. d'un chien*, ARR. Cyn. 7, 2 || 2 *p. suite*, caresser, flatter, SOPH. inc. fr. 929 Dind.; d'où plaire à, *acc.* ESCHL. Ag. 1665; *abs.* ESCHL. Pers. 98; *en parl. de choses* : *τῶνδε προσσάιναι σέ τι*; ESCHL. Pr. 835, rien de tout cela ne flatte-t-il ton souvenir? *dat.* ATH. 99 e || ➤ *Part. prés. dor. fém.* *ποτισαίνουσα*, ESCHL. Pers. 98.

προσ-σαίρω (*seul. part. pf. προσ-σεσηρῶς au sens d'un prés.*) ouvrir la bouche vers, d'où : 1 rire d'un rire convulsif ou grimaçant, M. ANT. 1, 15 || 2 regarder bouche béante, *dat.* LYC. 880 || 3 regarder en souriant : *ρόδα*, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 318) regarder avec un sourire frais comme une rose.

προσ-σέβω (*seul. prés.*) honorer ou adorer en outre, ESCHL. Sept. 1023.

προσ-σεύομαι (*part. pf. προσ-εσμενός* [ύ]) s'élancer vers ou contre, Q.Sm. 8, 166 (*π. σεύω*).

προσ-σημαίνω, signifier en outre, ARSTT. Interpr. 3, 1; Rhet. 1, 13, 10; Poet. 20, 9.

προσ-σιαλίζω [ᾱ] ou *προσ-σιελίζω*, baver sur, *dat.* SPT. Lev. 15, 8.

προσ-σκοπέω-ω, considérer en outre, STR. 337.

προσ-σκώπτω, railler encore ou en outre, ne cesser de railler, JOS. A. J. 6, 9, 4; *au pass.* DL. 2, 1^o0.

πρόσσοθεν, *adv. c.* *πρὸς ὧθεν*, IL. 23, 533.

προσ-σπαίρω, palper auprès de ou sur, *dat.* PLUT. Oth. 2.

προσ-σπαστικός, *ή, όν*, qui a la faculté d'attirer, *gén.* ARSTT. H. A. 10, 3, 3 (*προσπάω*).

προσ-σπάω-ω, tirer vers, d'où *au pass.* être tirailé, contracté, ARSTT. Physiogn. 3, 2.

προσ-σπένδω, faire encore des libations de, *acc.* DH. 7, 72.

προσ-σπεύδω, être empressé pour, souhaiter, *avec l'inf.* TÉLÈS (STOB. Fl. 97, 32).

προσ-σπουδάζω, se donner entièrement à, *dat.* PHILSTR. 231.

**προσ-στάζω*, *dor. ποτι-στάζω*, faire tomber goutte à goutte, distiller : *πραὺν ὄαρν*, PD. P. 4, 244, de douces paroles; *τινὶ μορφάν*, PD. O. 6, 127, *litt.* distiller sur qqn la beauté.

προσ-στασιάζω, exciter encore ou en outre une sédition, DC. 38, 37; *au pass.* DC. 44, 10.

προσ-σταυρόω-ω, entourer de palissades, *acc.* THC. 4, 9 (*var. προ-εσταύρωσε*); APP. Civ. 5, 33 (*var. προ-εσταύρου*).

προσ-στείχω (*f. -στεῖζω*, *ao. προσ-έστιχον*) s'avancer vers, *acc.* OD. 20, 73; *avec un adv. de lieu*, SOPH. D. R. 79; O. C. 30, 320.

προσ-στέλλω : 1 adapter à, ajuster à : *τινί τι*, LUC. Am. 6, une chose à une autre || 2 serrer un vêtement contre le corps, d'où *en gén.* serrer contre; *au pass.* être serré contre le corps, être collant, ARSTT. H. A. 9, 45, 2; *avec le dat.* LUC. Am. 14; *fig.* être bien ajusté, bien ordonné, PLAT. Gorg. 511 d || Moy. s'appuyer contre (les montagnes) *en parl. de la position d'une armée*, *dat.* PLUT. Syll. 19.

προσ-στερνίζομαι, presser contre sa poitrine, JOS. A. J. 2, 9, 7; LAS 4, 23, etc. (*π. στέρνων*).

προσ-στοχάζομαι, imaginer en outre, D. PHAL. § 268.

προσ-στρατοπεδεύω [ᾱ] venir camper près de, *dat.* POL. 1, 42, 8.

προσ-συγχρίω [ι] oindre en outre ou encore, A. TR. 12, 769.

προσ-συκοφαντέω-ω [ύ] accuser ou calomnier en outre, DÉM. 280, 2.

προσ-συλλαμβάνομαι, *anc. att.* *προσ-ξυλλαμβάνομαι*, contribuer en outre à, *gén.* THC. 3, 36; DC. 43, 47.

**προσ-συμβάλλομαι*, *ion.* *προσ-ξυμβάλλομαι*, contribuer en outre à, *avec πρόσ et l'acc.* HEC. Art. 797; *abs.* HEC. Fract. 769.

προσ-συμπλέκω, entrelacer ou mêler en outre, SPT. Dan. 11, 10.

προσ-συνάπτω, adapter ou joindre en outre, SEXT. M. 9, 46; ATH. 180 d.

προσ-συνεδρεύω, siéger en outre en assemblée, DS. 11, 34.

**προσ-συνθερμαίνω*, *ion.* *προσ-ξυνθερμαίνω*, échauffer en outre, HEC. 509, 3; *au pass.* HEC. 506, 6.

**προσ-συνήμι*, *ion.* *προσ-ξυνήμι*.

με, comprendre en outre, faire en outre attention à, *acc.* HPC. *Acut.* 392, etc.

προσ-συνίστημι, recommander en outre, DÉM. 1411, 5.

*προσ-συνοικέω, *anc. att.* προσ-συνοικέω-ω, habiter en outre avec, *dat.* THC. 6, 2.

προσ-συνοικίζω : 1 donner en outre en mariage, DC. 60, 53 || 2 établir dans une autre résidence, M. ANT. 4, 21.

προσ-συντίθεμαι [ῖ] convenir en outre de, *inf.* DC. 46, 56.

προσ-σύρω [ῶ] allonger, tirailler, GAL. 6, 155.

προσ-σφάττω, égorger ou immoler auprès de, *reg. ind. au dat.* PLUT. *Brut.* 28.

προσ-σφίγγω, attacher étroitement à, GAL.

προσ-σχεδιάζω, ajouter en outre, JOS. B. J. 3, 9, 5.

πρόσσω, *v.* πρόσω.

προσσωρεύσις, εως (ή) accumulation, NICOM. 118 (προσσωρεύω).

προσ-σωρεύω, amasser en outre ou encore, LUC. *Anach.* 25; CORN. N. D. 16.

προσταγή, ής (ή) [ᾱ] *c.* le suiv. PLUT. M. 1154 c.

πρόσταγμα, ατος (τό) ordre, commandement, PLAT. *Rsp.* 423 c, etc.; ISOCR. 77 d, etc.; ἐκ προτάγματος, DÉM. 216, 11; κατὰ πρόσταγμα, DS. 14, 41, etc. par ordre; κατὰ τὸ πρόσταγμα τοῦ παιδαγωγοῦ, ARSTT. *Nic.* 4, 12, 8, selon les prescriptions du maître (προστάσσω).

προστακτέον, *vb.* de προτάσσω, XÉN. *Hier.* 9, 3; PLAT. *Rsp.* 527 c.

προστακτικός, ή, όν, propre au commandement, impératif, PLAT. M. 1537 f; PHOC. 5; ή προστακτική ἐγκλισις, D. THH. 638, 7; *ou subst.* ή προστακτική (*s. e.* ἐγκλισις) GRAMM., *ou* ή *πρ.* ἐκφορά, DYSC. *Synt.* 76; τὸ προστακτικόν, DL. 7, 66, 67, le mode impératif (προστάσσω).

προστακτικῶς, *adv.* au mode impératif, DH. 2, 682 Reiske.

προστακτός, ή, όν, ordonné ou commandé en outre, *c. à d.* extraordinaire, DÉM. 256, 10 (*déc.*) (*vb.* de προτάσσω).

προσ-ταλαιπωρέω-ω [ᾱ] continuer de souffrir, d'être malheureux, THC. 2, 53; AR. *Lys.* 766; PLUT. *Aral.* 27.

πρόσταξις, εως (ή) 1 adjonction, *particul. l. milit.* adjonction d'un corps de troupe à une aile, EL. TACT. 31 || 2 injonction, ordre, PLAT. *Leg.* 673 c, 761 e, etc.; πρόσταξιν ποιεῖσθαι, THC. 8, 3, donner un ordre || 3 *t.* de droit *att.* privation d'une partie des droits civils, AND. 10, 25, etc. (προστάσσω).

προσ-ταράσσω [τᾱ] troubler en outre ou encore, SEP. *Sir.* 4, 3.

προσ-ταργανόω-ω [γᾱ] nouer ou attacher à, *dat.* LUC. 748.

προστάς, άδος (ή) [ᾱδ] vestibule, ATH. 205 a; VITR. 2, 8 (προΐστημι).

προστασία, ας [τᾱ] (ή) 1 action de se tenir en avant, POL. 11, 1, 3; *p. suite, fig.* : 1 présidence, fonction ou titre d'un agent préposé à un service, THC. 2, 65; 6, 89, etc.; DÉM. 435, 27, etc. || 2 *p. suite*, appareil extérieur d'un chef, insigne du rang, pompe, magnificence, POL. 4, 2, 6, etc. || 3 *p. ext.* dé-

fense, protection, POL. 5, 43, 3; *en mauv. part.* DÉM. 145, 7; d'où à Rome, patronage, PLUT. *Rom.* 137 || II vestibule, d'où portique, ESCHL. 42, 2; POL. 15, 30, 4; *en ce sens accentué* προστασία, *sel.* ARCAD. p. 99 || ➤ Ion. προστασίη, HPC. 28, 72 (προστάτης).

Προστασία, ας (ή) la Protectrice, *ép. de Déméter et de Kore*, PAUS. 2, 11, 3.

πρόστασις, εως (ή) [ᾱ] 1 prédominance des humeurs, HPC. 1185 a || 2 insigne du rang, pompe, magnificence, PLAT. *Rsp.* 577 a (προΐστημι).

προσ-τάσσω, *att.* προσ-τάττω : 1 préposer : τινὰ πύλαις, ESCHL. *Sept.* 527, confier à qqn la garde des portes || 2 *p. suite*, assigner, attribuer : πρὸς τοῖσι ξθνεσι τοὺς πλησιοχώρους, HDT. 3, 89, rattacher à certaines tribus les tribus voisines; *πρ.* τινάς τι, THC. 5, 8, mettre des troupes sous le commandement de qqn; *au pass.* HDT. 7, 65; THC. 6, 42; τινὰ ἄρχοντα, THC. 3, 16; 8, 23, etc. désigner qqn comme chef; *p. ext.* ordonner, prescrire : τι, ARSTT. *Pol.* 4, 15, 8, etc. qqe ch.; τί τι, HDT. 1, 114; XÉN. *Cyr.* 4, 5, 25, etc. qqe ch. à qqn; τινί, *avec l'inf.* HDT. 5, 105, etc.; SOPH. O. C. 494, etc.; *ou τινά avec l'inf.* EUR. *Hel.* 890; XÉN. *Cyr.* 8, 6, 3, ordonner à qqn de faire qqe ch.; τινί περί τινος, DÉM. 363, 26, donner un ordre à qqn au sujet de qqe ch.; τὸ προσταγμένον, HDT. 9, 104; τὸ προσταχθέν, HDT. 1, 114; SOPH. *Ph.* 1010, l'ordre donné; τὰ προσταχθέντα, HDT. 2, 121, les ordres donnés; *abs.* προσταχθέν μοι, LYS. 183, 12; DÉM. 1210, 5, ce qui m'a été commandé || Moy. prescrire pour soi, PLAT. *Leg.* 818 e.

προστατεία, ας (ή) [τᾱ] fonction ou dignité de président, XÉN. *Mem.* 3, 6, 10, OEC. 2, 6; DC. 41, 34, etc. (προστατεύω).

προστατεύω [ᾱ] être à la tête de, être président de ou préposé à, *gén.* XÉN. *Mem.* 3, 4, 6, etc.; *abs.* XÉN. *Hell.* 3, 3, 6; *Vect.* 5, 6; *Mem.* 2, 8, 4; *πρ.* ὅπως, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 5, *An.* 5, 6, 21; *avec l'ind. fut.* prendre les mesures nécessaires pour que, veiller à ce que, etc.; *πρ.* ἀνθρώπων ὅπως, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 7, veiller à ce que les hommes, etc. (προστάτης).

προστατέω-ω [ᾱ] I être président, d'où : 1 être à la tête de (d'un pays, d'une ville, etc.) *gén.* XÉN. *An.* 4, 8, 25; PLAT. *Gorg.* 519 c; EUR. *Her.* 207, etc.; *abs.* XÉN. *Cyr.* 8, 3, 25; PLAT. *Rsp.* 562 c, etc.; *au pass.* être présidé ou dirigé, XÉN. *Hier.* 5, 1 || 2 *p. suite*, être protecteur, protéger, défendre, *gén.* ESCHL. *Sept.* 396; EUR. *Her.* 350; AR. *Eq.* 325 || II s'avancer : ὁ προστατῶν χρόνος, SOPH. *El.* 781, le temps qui s'avance, *sel.* d'autres, qui préside (προστάτης).

προστατήριος, α, ον [ᾱ] qui se présente en avant, d'où : 1 qui se tient devant, qui assiège, *gén.* ESCHL. *Ag.* 976 || 2 qui protège, protecteur, défenseur, *ép. de certaines divinités* (Artémis, ESCHL. *Sept.* 449; Apollon, SOPH. *El.* 637, etc.) || 3 qui précède : *subst.* ὁ Προστατήριος, le mois Prostatérios, dans le calendrier béotien (*p.-é.* l'attique Ἀνθεστηριῶν) PLUT. M. 655 e (*πρ.* στατέω).

προστάτης, ου (ό) [ᾱ] I qui se

tient en avant, d'où : 1 celui qui se tient le premier dans une ligne de bataille, chef de file, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 41; *Hipp.* 2, 2 et 6 || 2 *p. suite*, chef, *particul.* chef de parti dans les États démocratiques, HDT. 1, 127, etc.; THC. 3, 75, etc.; PLAT. *Rsp.* 565 d, etc.; *en gén.* président, chef, celui qui dirige, *gén.* ESCHL. *Sept.* 1026, etc.; EUR. *Her.* 964, etc.; HDT. 2, 178; XÉN. *Cyr.* 7, 2, 23, etc.; joint à ἐπιμελητής, PLAT. *Leg.* 766 b, etc. || 3 *p. suite*, protecteur, défenseur, SOPH. *Tr.* 209; ESCHL. *Sept.* 408; *particul.* protecteur ou patron des métèques, à Athènes, SOPH. O. R. 882; AR. *Pax* 684, etc.; ARSTT. *Pol.* 3, 1, 4; LUC. *Per.* 11, etc.; ἐπὶ προστατοῦ οἰκεῖν, LYS. 187, 29; 188, 9; LYCURG. 168, 29; résider sous la protection du patron; τινὸς προστατοῦ γράφεσθαι, SOPH. O. R. 411, se faire inscrire sous le nom d'un patron, *c. à d.* s'attacher à un patron, être le protégé de qqn; à Rome, patron, PLUT. *Rom.* 13, Mar. 5, etc. || 4 *t. de méd.*, autre n. de l'os hyoïde (*v.* ὑοειδής) GAL. 4, 647 || II qui se tient devant ou s'approche de : θεοῦ, SOPH. O. C. 1278, etc., qui se tient devant l'autel d'un dieu, *c. à d.* suppliant (προΐστημι).

προστατικός, ή, όν [ᾱ] 1 qui concerne le président, le chef, le patron, PLAT. *Rsp.* 565 d || 2 qui concerne le rang ou la dignité de président, POL. 6, 33, 9, etc. (προστάτης).

προστατικῶς [ᾱ] *adv.* avec magnificence, POL. 5, 88, 4.

προστάτις, ιδος, *acc.* -ιν (ή) [ᾱιδ] *fém.* de προστατής, SOPH. O. C. 458; LUC. *Bis acc.* 29, etc.

προσ-τάττω, *v.* προτάσσω.

προ-σταυρόω-ω, munir d'une palissade par devant, THC. 6, 75; APP. *Civ.* 4, 79.

προ-σταφιδόω-ω [ᾱιδ] transformer auparavant en raisin sec, Diosc. 5, 3.

προ-στέγασμα, ατος (τό) toit sailant, couverture, APP. (*Math. vet. p.* 21).

προ-στέγιον, *v.* προτέγιον.

προ-στεγνόω-ω, boucher auparavant, GAL. *Pot. med. simpl.* 2, p. 9, b, 47.

προσ-τειχίζω : 1 entourer d'un mur à son tour ou en outre, *acc.* THC. 6, 3 || 2 joindre en entourant d'un mur : πόλει λόφον, DH. 3, 1, une colline à une ville.

προσ-τεκμαίρομαι, conjecturer ou apprécier en outre, HPC. *Art.* 817 (*sel.* Littré *προτεκμ.* pronostiquer).

προστεκμαρτέος, α, ον, *vb.* du *prés.* HPC. *Acut.* 390.

προσ-τεκταίνομαι, fabriquer ou machiner en outre, PLUT. *Lys.* 26 (*π.* τεκταίνω).

προσ-τελείωσις, εως (ή) entier accomplissement, NAZ. (*πρὸς τελεῖω*).

προσ-τελέω-ω : 1 payer en outre, XÉN. *An.* 7, 6, 30 || 2 payer auparavant, THC. 6, 31, 5 *vulg.* (*conj.* προετελέει).

προ-στέλλω : 1 envoyer devant, d'où *au pass.* s'avancer, SOPH. O. C. 20 || 2 couvrir, protéger, *acc.* THC. 3, 71 || Moy. envoyer en avant, pousser, exciter, *acc.* ESCHL. *Sept.* 415 || ➤ *10. 2 pass. contr.* 2 *sg.* προύσταλλῃ, SOPH. O. C. 20.

προ-στενάζω, gémir auparavant, ESCHL. Pr. 690 avec *tmèse*.

προ-στένω, c. le préc. ESCHL. Ag. 252.

προ-στερατεύομαι, imaginer en outre des choses extraordinaires, PHIL. 2; 189.

προ-στερνίδιον, ου (τό) [ιδ] 1 harnais pour le poitrail des chevaux, XÉN. Eq. 12, 8; An. 1, 8, 7, etc. || 2 fausse gorge pour les acteurs, Luc. Salt. 27 (π. στέρνον).

πρό-στερνος, ος, ου, placé sur la poitrine, ESCHL. Ch. 29 (π. στέρνον).

προ-στέρπω, dor. ποτι-τέρπω (seul. prés. impér. 3 sg. ποτιτερπέτω) réjouir, charmer, IL. 15, 401.

προ-στεφανόω-ω [α] couronner auparavant, ATH. 128 c.

προ-στέχνομαι-ώμαι, imaginer de plus, PLUT. Sert. 11.

προστηθίδιον, ου (τό) [ιδ] buste, litt. image taillée jusqu'à la poitrine, POL. 22, 20, 6 (π. στήθος).

προ-στήθιον, ου (τό) ceinture, NYSS. (π. στήθος).

προ-στήκω (seul. pf. intr. προσ-τέτηκα) se fondre, se consumer, SOPH. Tr. 836; fig. avec le dat. PLUT. M. 524 d, 600 c; EL. V. H. 3, 31, etc.; au pass. (ao. 2 προσετέκην) [α] se fondre sur, se consumer sur, acc. SOPH. Tr. 833 || ➤ Part. pf. dor. προστετακώς [α] SOPH. Tr. 836.

πρόστηξίς, εως (ή) action de se fondre sur, d'où fig. de s'attacher à, PLUT. M. 1089 c (προστήκω).

προ-στηρέω-ω, fixer les yeux sur, observer, PHIL. Tr. p. 119, 11.

προστήρησις, εως (ή) action d'observer, NYSS.

προ-στήθημι (f. προσθήσω, ao. προσέθηκα, ao. 2 προσέθην; pass. ao. 1 προσετέθην, etc.) [τι] I (πρός, auprès) 1 placer auprès ou contre, proposer, appliquer sur : κλίμακας πύργοις, THC. 3, 23, appliquer des échelles contre des tours; γόνασιν τινος ὠλένας, EUR. Andr. 896, poser ses bras sur les genoux de qqn; τὸ στόμα πρὸς τὸ στόμα, XÉN. Mem. 2, 6, 39, appliquer sa bouche sur celle d'un autre; avec un seul rég. : λίθον, OD. 9, 305, appliquer une pierre contre, etc.; τὰς θύρας, HDT. 3, 78; τὴν θύραν, LYS. 92, 42, etc.; τὰς πύλας, THC. 4, 67, appliquer et fermer les portes, la porte (de la maison), les portes (de la ville); τὴν φιλανθρωπίαν εἰς τὰ τῆς πόλεως πράγματα, DÉM. 384, 23, appliquer son esprit d'humanité aux affaires de la ville; fig. attribuer, assigner : μέτρον, ESCHL. Ch. 796, fixer la mesure; d'où : imputer : αἰτίαν τινί, THC. 3, 39; EUR. Ion 1525, imputer à qqn la cause (de qqe ch.); conférer, accorder : γυναῖκά τινι, HDT. 6, 126, accorder une jeune fille pour femme à qqn; γέρας τινί, HN. Merc. 129, accorder une récompense à qqn; fig. νῆσον ἐυχλεί λόγῳ, PO. N. 3, 120, joindre le nom d'une île à un discours glorieux, c. à d. rendre une île célèbre || 2 en mauv. part. imposer : ἀτιμίην τινί, HDT. 7, 11, infliger un déshonneur à qqn; πόνους τινί, EUR. Her. 505, imposer des épreuves à qqn; τὸ καρτερόν, ESCHL. Suppl. 612, faire violence || 3 remettre, livrer, abandonner : πόλιν, THC. 4, 86, livrer une ville; Ἀΐδη δέμας, EUR. Hec. 368, livrer un corps à Hadès || 4 causer,

produire : λύπην τινί, EUR. Suppl. 946, causer du chagrin à qqn; ὄκνον πολύν, SOPH. Ant. 243, causer une grande hésitation || II (πρός, outre) placer en outre, d'où ajouter : φερνάς, EUR. Hipp. 628, donner une dot outre (la femme); πίστιν, DÉM. 1270, 9, ajouter le serment; χάριτι χάριν, EUR. II. f. 327, ajouter un bienfait à un autre; νοσοῦντι νόσον, EUR. Ale. 1051, envoyer une nouvelle maladie à un malade; p. opp. à ἀλλείπω, PLAT. Crat. 431 d, à ἐξαιρέω, PLAT. Crat. 418 a, à ἀφαιρέω, PLAT. Crat. 432 a || Moy. (f. προσθήσομαι, ao. προσεθήκαμην, etc.) I tr. 1 poser vers ou contre, porter vers : ψῆφόν τινι, ESCHL. Eum. 735, donner son suffrage à qqn; voter en faveur de qqn; cf. DÉM. 1320, 16; ψῆφον πρ. ἐναντίαν τινί, THC. 1, 40, voter contre qqn; πόλεμόν τινι, HDT. 4, 65, porter la guerre à qqn; μῆνιν τινι, HDT. 7, 229, décharger sa colère sur qqn || 2 approcher de soi, attirer vers soi ou sur soi : στέρνα τινός, EUR. H. f. 1408, serrer sur sa poitrine la poitrine de qqn; fig. δάμαρτα, SOPH. Tr. 1224, prendre une épouse; τὸν δῆμον, HDT. 5, 69, se concilier le peuple; φίλον τινά, HDT. 1, 35, etc. se concilier l'amitié de qqn; en mauv. part. : ἄχθος, EUR. Andr. 396; ἄλγος, EUR. Hec. 742, s'attirer une peine, une douleur || 3 ajouter : πρὸς κακοῖσι κακόν, ESCHL. Pers. 531, un nouveau mal à d'autres maux; τινά πολέμιον πρὸς τοῖς ἄλλοις, XÉN. Cyr. 2, 4, 12, se faire de qqn un ennemi ajouté aux autres; ἐχθρὰς ἐκαυσίους πρὸς ταῖς ἀναγκαίαις, PLAT. Prot. 346 b, ajouter des inimitiés volontaires à celles qui s'imposent || 4 faire de nouveau, hébraïsme, SPT. Gen. 8, 12; 8, 21; 18, 29; Ex. 14, 13, etc. || II intr. s'adjoindre à, s'associer à, prendre parti pour : τινί, SOPH. O. C. 1332; THC. 3, 11; 8, 48, etc.; DÉM. 68, 27, etc. se mettre du parti de qqn; ψήφῳ τινί, THC. 1, 20, se ranger, par son vote, du côté de qqn; avec un rég. de chose : τῇ γνώμῃ, HDT. 1, 109; 3, 83; THC. 6, 50; XÉN. An. 1, 6, 10, donner son assentiment à l'opinion de qqn, approuver l'avis de qqn; cf. HDT. 2, 120; PLAT. Leg. 675 a || ➤ Ao. 2 subj. προσθῶ; pass. ao. 1 προσετέθην, THC. 3, 32; d'ord. on emploie pour le pf. et le pl. q. pf. pass. le prés. et l'impf. de προσκαίμαι; ao. moy. προσθῶμαι (non προσθώμαι); opt. 3 sg. προσθεῖτο (vulg. πρόσθειτο) DÉM. 68, 27; 154, 1. Dor. ποτιτίθημι, PO. l. c.

προ-στίκτω, enfanter ou pondre dans, avec εἰς et l'acc. ARSTT. H. A. 5, 17, 1.

προ-στίλάω-ω [ι] embrener, avec πρὸς et l'acc. AR. Nub. 411; ARTEM. 2, 26.

προ-στιμάω-ω [ι] 1 estimer proportionnellement; au pass. προσετιμημένα ἐννοήματα, ARSTT. pensées proportionnées au sujet || 2 infliger en outre une peine en parl. du tribunal (v. le moy. en parl. du demandeur) : τινι δεσμόν, DÉM. 736, 16, infliger en outre à qqn la prison; πρὸς τῷ ἀργυρίῳ δεσμόν τινι, DÉM. 736, 16, infliger à qqn, outre l'amende, la prison; au pass. impers. προστιμάται τινι δεσμοῦ, DÉM. 715, 11, 719, 18, etc. on lui inflige en outre la pri-

son; εἴκοσι δραχμῶν προσετιμήθη; αὐτῷ, DÉM. 1452, 16, on lui infligera en outre une amende de vingt drachmes; qqf. avec le gén. : πέντε ταλάντων, DÉM. infliger en outre une amende de cinq talents || Moy. réclamer (contre un accusé) une peine supplémentaire, en parl. du demandeur, DÉM. 733, 8 (loi), etc.

προστίμημα, ατος (τό) [ι] peine arbitraire ajoutée à la peine légale, DÉM. 700, 16 (προστιμάω).

προστίμησις, εως (ή) [τι] action d'ajouter une peine arbitraire à une peine légale, EL. V. H. 14, 7 (προστιμάω).

πρόσ-τιμον, ου (τό) [ι] peine ajoutée à la peine légale, HEC. 2, 3; POL. 1, 7, 11, etc. (π. τιμή).

προ-στιμωρέω-ω [ι] porter secours à, dat. HEC. Acut. 385; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 7, etc. || Moy. m. sign. GAL. 2, 42.

προ-στινάσσω, dor. ποτι-τινάσσω [ι] ébranler en outre, ANTH. 12, 67, avec *tmèse*.

προ-στοιχειόω-ω, poser d'abord comme élémentaire, SEXT. M. 1, 104.

προ-στόμιον, ου (τό) embouchure, ESCHL. Suppl. 3 (π. στόμα).

προ-στομίς, ιδος (ή) [ιδ] tubulure, bec d'un soufflet, APD. (Math. vet. p. 20) (π. στόμα).

πρό-στομος, ος, ου, pointu, EUR. (Com. fr. 3, 254) (π. στόμα).

προ-στραγφδέω-ω [α] exagérer avec une emphase tragique, STR. 814; LGN 7, 1.

προ-στρατεύομαι [α] faire auparavant une expédition, CHRYSS.

προ-στρατοπεδεύομαι [α] camper devant, DS. 14, 17.

προ-στραχηλίζω [α] saisir par le cou, PLUT. M. 234 d.

προ-στρέπω : I tr. tourner vers, OPP. lx. 3, 14 || II intr. (s. e. ἐαυτόν) se tourner vers : 1 en suppliant, c. à d. supplier : τινά τι, SOPH. Aj. 831, demander en priant qqe ch. à qqn; πρ. τινά avec l'inf. SOPH. O. C. 50, supplier qqn de, etc.; avec une propos. inf. EUR. Suppl. 1195, demander avec prières que, etc. || 2 en ennemi, c. à d. attaquer, se précipiter sur, acc. PO. N. 4, 90 || Moy. I intr. : 1 se tourner vers, se diriger vers, acc. HOM. Ep. 15 || 2 se tourner vers en suppliant, prier, supplier, acc. ESCHL. Eum. 205; SOPH. fr. 724; PLUT. Cleom. 39; EL. N. A. 15, 21 || II tr. se faire à soi-même un sujet de malédiction de, maudire, acc. PLAT. Leg. 866 b. || ➤ Ao. moy. 1 pl. προσετραπόμεσθα, HOM. Ep. 15, 1.

προ-στρέφω : 1 nourrir en outre, TÉLÈS (STOB. Fl. 97, 31) || 2 élever ou nourrir dans, dat. ESCHL. Ag. 735.

προ-στρέχω (f. προσδραμοῦμαι, ao. 2 προσέδραμον, etc.) courir vers : τινί, AR. Av. 759 etc.; XÉN. An. 4, 3, 40; ou πρὸς τινά, PLAT. Rsp. 440 a, vers qqn; abs. XÉN. Cyr. 7, 1, 15, etc.; DÉM. 586, 4, etc.; avec idée d'hostilité, s'élancer contre, avec πρὸς et l'acc. XÉN. Cyr. 5, 4, 47; fig. se mettre du côté de, dat. POL. 26, 3, 4, etc.; πρὸς τὴν ἀλήθειαν, POL. 17, 15, 2, se rapprocher de la vérité.

προ-στρίβω [ι] 1 frotter contre, ARSTT. H. A. 4, 9, 6; fig. faire participer à, communiquer, d'où attribuer : τί τινι, DL. Proom. 5, qqe ch. à qqn;

au pass. ESCHL. Pr. 329 || 2 p. suite, user, ESCHL. Eum. 238 || Moy. frotter contre : πλῆγός τι, AR. Eg. 5, faire rouer de coups qqn; fig. τὴν ὑποψίαν προδοσίας, PLUT. M. 89 f, infliger à qqn le soupçon de trahison : τινὶ πλούτου δόξαν, DÉM. 617, 4; 757, 16, faire croire d'une personne qu'elle est riche.

πρόστριμμα, ατος (τὸ) 1 disgrâce, infortune qui s'attache à qqn, ESCHL. Ag. 395 || 2 débris, fragment, PLUT. M. 99 c (προστρίδω).

πρόστριψις, εως (ἡ) action de frotter contre, TH. Col. 28 (προστρίδω).

προστροπῆος, ος, ον : I qui se tourne vers qqn en suppliant, d'où suppliant, en parl. de pers. ESCHL. Suppl. 362; SOPH. Ph. 930; EUR. Her. 1015, etc.; en parl. de choses : λίται προστρόπαιοι, SOPH. O. C. 1309, supplications; particul. qui réclame vengeance, en parl. des mânes d'une personne tuée, ESCHL. Ch. 287; ANT. 119, 6 || II qui concerne les supplications, d'où : 1 coupable d'un crime qui demande expiation, ESCHL. Eum. 41, 176, 234; 237, 445; EUR. H. f. 1259 || 2 en parl. du crime lui-même ou d'une ch. en gén. impur, criminel, EUR. Ion 1260, H. f. 1164; τὸ προστρόπαιον, ANT. 125, 2; DC. 42, 3, crime, attentat || 3 en parl. des dieux, vengeur du crime ou protecteur des suppliants, ANT. 125, 32; 126, 39; ESCHL. 49, 22; POL. 24, 8, 2, etc. || Dor. ποτιτρόπαιος, ESCHL. Eum. 176 (προστροπή).

προστροπή, ἥς (ἡ) action de se tourner vers qqn en suppliant, d'où : 1 prière, supplication : τινος, ESCHL. Eum. 718, etc.; SOPH. O. C. 558; EUR. Alc. 1156, etc. à qqn; θεᾶς ἔχειν προστροπήν, EUR. I. T. 618, avoir la fonction d'apaiser la déesse, c. à d. être prêtre ou prêtresse || 2 malédiction, imprécation, joint à ἀρά, ESCHL. 69, 11 (προστρέπω).

προστροπῆος, ος, ον, c. προστρόπαιος, ORPH. Arg. 1233.

πρόστροπος, ος, ον, suppliant, SOPH. O. R. 41; τινος, SOPH. Ph. 773, qui supplie qqn (προστρέπω).

προστυγχάνω (f. προστεύξομαι, ao. 2 προσέτυχον) 1 s'offrir aux regards, se rencontrer : ὁ προστυχών, TH. 1, 97; PLAT. Leg. 808 e, 914 b, etc. le premier venu; τὸ προστυχόν, PLAT. Tim. 34 c, la première chose venue; ἐκ τοῦ προστυχόντος, PLUT. M. 150 d, etc.; ou κατὰ τὸ προστυχόν, DH. 7, 1 fin, selon l'occurrence, à l'improviste || 2 rencontrer, dat. PLAT. Leg. 844 b, 893 e, etc.; p. suite, obtenir, gén. SOPH. Ph. 552, EL. 1463.

πρόστυλος, ος, ον [ὑ] garni de colonnes par devant : ὁ πρ. (s. e. δόμος) VITR. 3, 2, 1, prostyle ou portique formé par des colonnes (π. στῦλος).

προστυπής, ἥς, ἐς [ὑ] c. le suiv. Jos. A. J. 3, 6, 5.

πρόστυπος, ος, ον [ὑ] 1 gravé en bas-relief (p. opp. à ἐκτυπος) ATH. 199 e || 2 p. anal. collé à plat, Diosc. 4, 10 (π. τύπτω).

προστυπώ-ω [ὑ] appliquer en pressant : τί τινι, GAL. 2, 700; CLÉM. 234, une ch. sur une autre (πρόστυπος).

προστύπως [ὑ] adv. en pressant à plat, GAL. 14, 483 (πρόστυπος).

προστύπωσις, εως (ἡ) [ὑ] appli-

cation d'un corps sur un autre, P. Eg. (προστυπώ).

προστύφω [ὑφ] 1 rendre épais auparavant, TH. Od. 24; Diosc. 1, 48 || 2 préparer la laine pour la teinture au moyen de mordants, CLÉM. 144; fig. CLÉM. 366.

προστυχῆς, ἥς, ἐς [ὑ] 1 qui rencontre, dat. PLAT. Leg. 955 d || 2 qui s'adonne à, dat. PLAT. Pol. 264 c, Epin. 990 d, etc. (προστυγχάνω).

προστώ-ων, mieux que πρό-στων, ου (τὸ) portique placé devant un édifice, PLAT. Prot. 314 e, 315 c; PLUT. M. 838 d, etc. || Dor. προστόν, sel. ARCAD. 120, 10; dans une inscr. att. de même προστόν, CIA. 2, 613, 5 (298 av. J. C.); v. Meisterh. p. 51, 8.

προσυδρίζω, outrager en outre ou encore plus, DÉM. 524, 24, etc.

προσυγγίνομαι, ancien att. προξυγγίνομαι : 1 conférer auparavant avec, dat. TH. 3, 14 || 2 se mettre d'accord auparavant avec, DC. 52, 33.

προσύγκειμαι, être convenu d'avance, EN. TACT. 31; Jos. A. J. 18, 3, 2; 19, 2, 5.

προσυγχέω, confondre ou bouleverser auparavant, POL. 5, 84, 9.

προσυλακτέω-ω [ὑ] aboyer contre ou à, dat. fig. DH. Thuc. 2; THÉM. 205 d.

προσυλάω-ω [ὑ] piller ou dépouiller auparavant, DC. 60, 6.

προσυλλέγω, recueillir ou rassembler auparavant, DC. 37, 33.

προσυλλογίζομαι, se servir du syllogisme προσυλλογισμός, ARSTT. An. pr. 2, 19, 2, etc.

προσυλλογισμός, οὔ (ὁ) syllogisme antérieur, c. à d. dont la conclusion sert de prémisses à un autre, ARSTT. An. pr. 1, 25, 11.

προσυλλογιστέον, vb. de προσυλλογίζομαι, ARSTT. Top. 6, 10.

προσυμβιβάζω [ἰ] réunir ou concilier auparavant, HIÉROCL. p. 120.

προσυμμίσγω, mêler auparavant, HDT. 7, 129.

Προσυμναία Ἥρα, Héra de Prosymna, en Argolide, AGATH. et TIMOTH. (PLUT. Fluv. 18, 3).

προσυμπάσσω, saupoudrer toute la surface auparavant, AGATHIN. (ORIB. 2, 400 B. -Dar.).

προσυμπλέκω, enlacer ou nouer auparavant, THÉODOT. Dan. 11, 10.

προσυμφύομαι, être soudé ou uni avant même de naître, HEC. 455, 44 (π. συμφύω).

προσυμφωνέω-ω, être d'accord auparavant, SEXT. M. 3, 183.

προσυναθροίζω, rassembler auparavant, Jos. A. J. 18, 4, 1; Vit. 27.

προσυναίρῶ-ω, réunir auparavant par synérèse, DRAC. 157, 5.

προσυναπάντησις, εως (ἡ) [ἀπ] correspondance entre plusieurs termes disposés géométriquement, t. de rhét. RHÉT. (W. 8, 485) (π. συναπαντάω).

προσυνάπτω, unir ou combiner auparavant, TAT.

προσυνεδρεύω, siéger auparavant, HIPPOD. (STOB. Fl. 43, 93).

προσυνεθίζω, accoutumer auparavant, OLYMP. (Bkk. p. 1415).

προσυνεπισωρεύω, entasser auparavant, JAMBL. (NICOM. Ar. p. 46 d) (π. σ. ἐπισωρεύω).

προσυνίημι, observer auparavant, HEC. 392, 48.

προσυνίστημι (f. -συστήσω, ao. συνέστησα, etc.) recommander d'avance, DH. Rhet. 10, 5; PLUT. M. 19 b.

προσυνοικέω-ω : 1 habiter auparavant avec, dat. HDT. 3, 88; PLUT. Demetr. 14 || 2 habiter en outre avec, dat. TH. 6, 2 || Dor. προσξυνοικέω, TH. l. c.

προσυντάσσομαι, mettre en ligne auparavant, Jos. B. J. 5, 1, 1.

προσυντίθεμαι (f. -συνθήσομαι, ao. -συνεθέμην, etc.) faire auparavant une convention avec, dat. Jos. B. J. 5, 13, 1; DC. 36, 28, etc.

προσυντρίβω [ἰ] briser auparavant, DC. 59, 20.

προσ-υπακούω [ἄ] sous-entendre, suppléer, PLAT. Leg. 898 d; ARSTT. Metaph. 3; GAL. 16, 733, 740.

προσ-υπαναπτύσσω, expliquer auparavant, LIB. 4, 813, 35.

προσ-υπαντάω-ω, aller au-devant de, dat. PHIL. 2, 186.

προσ-υπάρχω, appartenir à, être donné à : προσυπάχει τινι avec l'inf. DÉM. 549, 12, il appartient à qqn de faire qqe ch.

προσ-υπερβάλλω, surpasser en outre ou encore, PHIL. 1, 243, etc.; PLUT. M. 814 e.

προσ-υπεργάζομαι, préparer pour, faciliter à, rég. ind. au dat. PLUT. Sol. 12 (conj. προὔπεργάζομαι).

προσ-υπέχω (f. -υφέξω, ao. 2 -υπέσχον, etc.) fournir en outre : λόγον, DÉM. 1436, 7, rendre ou avoir à rendre compte, en outre, de, gén.

προσ-υπισχνέομαι-οῦμαι, promettre en outre de, inf. PLUT. Demetr. 10; DC. 38, 31, etc.

προσ-υποβάλλω, placer en outre dessous, PLUT. M. 814 f.

προσ-υπογράφω [ἄ] décrire ou esquisser en outre, LGN 14; PHIL. 1, 590; DL. 6, 103.

προσ-υποδείκνυμι, montrer en outre, rég. ind. au dat. POL. 23, 10, 4, etc.

προσ-υποδεικτέον, vb. du préc. PHIL. 1, 11.

προσ-υποθήγω, aiguïser contre, rég. ind. au dat. EL. N. A. 9, 16.

προσ-υπόκειμαι, être en outre placé en dessous, GAL. 4, 350.

προσ-υπολαμβάνω (f. -υπολήψομαι, ao. 2 -υπέλαβον, etc.) supposer ou penser en outre, ARSTT. Cael. 4, 1, 6; DH. Thuc. 35, 1.

προσ-υπομένω, supporter en outre ou encore, PHIL. 2, 531.

προσ-υπομνησκώ : 1 faire souvenir : τινά τι, POL. 39, 2, 2, qqn de qqe ch. || 2 mentionner en outre, STR. 824, vb. προσυπομνηστέον.

προσ-υπομνηστέον, v. le préc.

προσ-υπονοέω-οῶ, conjecturer en outre, EUN. p. 110.

προσ-υπονοητέον, vb. du préc. PROCL. p. 468 Gaisf.

προσ-υποπτεύω, soupçonner de plus, acc. DC. 67, 4.

προσ-υποτάττω, subordonner en outre, SEXT. M. 11, 1.

προσ-υποτίθεμαι [ἰ] 1 placer en outre dessous, HIPPIATR. p. 197, 27 || 2 supposer en outre, GAL. 6, 127, 8.

προσ-υποτοπέω-ω, soupçonner en outre, acc. DC. 58, 18; 66, 5.

προσ-υπουργέω-ω, assister en outre, Jos. A. J. 15, 6, 2.

προσ-υριγγώ-ω [ὑ] creuse auparavant en boyau, DS. Exc. 521, 72.

προ-συρίττω [ῥ] siffler auparavant, POL. 8, 22, 5; 8, 27, 10, etc.

προ-σύστασις, εως (ή) [ᾱ] exposition antérieure ou préalable, APSIN. t. 1, p. 348, 17 Spengel.

προ-συστέλλω, resserrer, condenser ou restreindre auparavant, SPT. 3 Macc. 2, 29.

προ-σφαίνω; tisser, broder ou entrelacer avec, dat. PLAT. Tim. 41 d; THÉM. 316 a, etc.

προ-σφίσταμαι (f. -υποστήσομαι, ao. 2 -υπέστην, etc.) s'ajouter : τὰ προσυφιστάμενα, M. ANT. 5, 19, les choses qui surviennent en outre, les accidents, t. de philos.

προ-σφύω-ω, élever encore, exhausser, SPT. 1 Macc. 13, 26; Jos. B. J. 3, 7, 30, etc.

προσφάγημα, ατος (τό) [φᾱ] ce qu'on mange en outre du pain, pitance, Es. 35 cod. Aug. (προσφαγεῖν, inf. ao. 2 de προσέδω).

προσφάγιον, ου (τό) [ᾱ] c. le préc. NT. Joh. 21, 5.

πρόσφαγμα, ατος (τό) 1 victime offerte en sacrifice, EUR. Ilec. 41, I. T. 243, etc.; PLUT. Thes. c. Rom. 2; au plur. en parl. d'une seule victime, EUR. Ilec. 265 || 2 sacrifice, ESCHL. Ag. 1278; EUR. Tr. 624 (προσφάζω).

προ-σφάζω, immoler auparavant, EUR. Hel. 1255.

προ-σφαίνομαι, paraître en outre, XÉN. Cyr. 4, 5, 57; Jos. Macc. 4.

προσφάσθαι, v. πρόσφημι.

πρόσφατος, ος, ον [ᾱ] 1 qui vient d'être tué, récemment tué, IL. 24, 757; HDT. 2, 89 et 121 || 2 p. suite, frais, récent, nouveau, en parl. de poisson, de viandes, etc. ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 128); MÉN. (Com. fr. 4, 206); DS. 3, 31; de fruits, ARSTT. Probl. 20, 30; d'eau, PLUT. M. 690 c, etc.; fig. en parl. de châtimement, ESCHL. Ch. 804; de lettres, SOPH. fr. 130, etc.; en parl. de pers. DÉM. 551, 15, etc.; p. opp. à παλαιός, ARSTT. Rhel. 1, 15, 13, etc.; abs. jeune, EL. N. A. 7, 47; adv. πρόσφατον, PD. P. 4, 533, nouvellement, récemment (π. R. Φᾱ, d'où Φεν, tuer, v. πεφνεῖν).

προ-σφάττω, alt. c. προ-σφάζω, PLAT. Min. 315 c.

προσφάτως [ᾱ] adv. récemment, nouvellement, MACH. (ATH. 581 e); POL. 3, 37, 11 (πρόσφατος).

προσφερέας, ής, ές : 1 qui se rapporte à, qui a quelque rapport avec, semblable à, dat. HDT. 2, 105, 4, 33; ESCHL. Ag. 1218, etc.; THC. 1, 49, etc.; PLAT. Tim. 24 d, etc.; gén. EUR. H. f. 132 || 2 utile, avantageux à, dat. HDT. 5, 111 || Cp. προσφερέστερος, HDT. 5, 111; EUR. Hel. 559; sup. -έστατος, PLAT. l. c. (προσφέρω).

προσφέρτατος, η, ον [ᾱ] très noble, SOPH. O. C. 1531.

προσφέρω (f. προσοίσω, ao. προσήνεγκα, etc.) 1 porter auprès, vers ou contre : 1 porter auprès : πύργοις κλιμάκων προσαμβάσεις, EUR. Ph. 488, appliquer le long des tours des échelles pour l'escalade; fig. rapprocher, c. à d. rendre semblable : τινί τι, PD. fr. 154 Bgk, une chose à une autre || 2 porter vers ou à : τροφήν τῷ σώματι, PLAT. Phædr. 270 b, porter de la nourriture au corps; fig. τί τινι, SOPH. O. C. 781, etc.; EUR. Med. 298, etc. dire qqe ch. à qqn; τινί λόγον, HDT. 3, 134, etc. adresser a pa-

role à qqn; λόγον πρ. ὅτι, DÉM. 1168, 22, dire qqe ch.; λόγον πρ. περί τινος, THC. 3, 109, parler sur qqe ch.; λόγους πρ. περί τινός τινι, THC. 2, 70, entrer en pourparlers ou négocier avec qqn au sujet de qqe ch.; πρ. λόγους τινί avec un inf. THC. 1, 57, tenir des discours pour, etc.; p. suite, apporter, présenter; avec un inf. : τινί πρ. ἐμπιεῖν καὶ φαγεῖν, XÉN. Cyr. 7, 1, 1, présenter à qqn à boire et à manger; τὰ προσφερόμενα, ce que l'on prend (nourriture, aliment, remède) HPC. 959 a, 1086 a, etc.; XÉN. Cyr. 6, 2, etc.; avec idée de contrainte : ἐδῶρα, THC. 2, 97, apporter de force, c. à d. livrer des présents; d'où payer des contributions : μετοίκιον, XÉN. Vect. 2, 1, payer la taxe des métèques; en gén. contribuer pour : ἑκατὸν τάλαντα, HDT. 3, 91, pour cent talents; cf. THC. 1, 138 || 3 porter contre : χεῖράς τινι, XÉN. Mem. 2, 6, 31; POL. 3, 79, 4, mettre la main sur qqn ou sur qqe ch., c. à d. employer la force; τινί ἀνάγκην, HDT. 7, 136; ou βίην, HDT. 3, 19, employer la contrainte ou la force contre qqn; πόλεμόν τινι, HDT. 7, 9, porter la guerre contre qqn || II 1 tr. porter en outre, ajouter : μέθυ, SOPH. O. C. 481, du vin (à l'eau et au miel d'un sacrifice); κακὸν νέον παλαιῷ, EUR. Med. 78, ajouter un mal nouveau à un ancien; τι πρὸς τι, HDT. 6, 125; DÉM. 937, 16, ajouter une chose à une autre || 2 intr. se rapprocher de, avoir du rapport avec, être analogue ou semblable à, PD. N. 6, 4 || Pass. (ao. προσήνεχθην) 1 se porter vers, c. à d. : 1 s'approcher de, s'avancer vers : avec πρὸς et l'acc. XÉN. Hell. 4, 3, 20; avec le dat. : τοῖσι Κορινθίοις, HDT. 8, 94, aller chez les Corinthiens; τῷ σκοπέῳ, LUC. J. tr. 15, se porter contre un écueil; εἰς λιμένα, XÉN. Cyr. 5, 4, 6, entrer dans un port; avec double construct. : ἐτέρωσι ὑπερέτῃσι πρ. καὶ πρὸς ἵππον, HDT. 5, 111, s'avancer vers les autres serviteurs et vers le cheval; avec idée d'hostilité : τινι, HDT. 5, 109; THC. 4, 126, etc. se jeter sur qqn ou qqe ch.; πρὸς τινι, HDT. 5, 34, etc. s'élancer contre qqn; τινι πρὸς τὸ πρόσωπον, XÉN. Cyn. 10, 9, se jeter à la face d'un animal, en parl. de chiens; abs. τοὺς προσφερόμενους δέχεσθαι, THC. 7, 44, résister à (litt. recevoir) ceux qui s'avancent contre; en parl. d'un sanglier, XÉN. Cyr. 1, 4, 8 || 2 avec un suj. de ch. se présenter, se produire : τὰ προσφερόμενα πρήγματα, HDT. 2, 173, les événements qui se produisent || II se comporter à l'égard de (qqn) : ὀλιγώρως, LYS. 115, 33, avec dédain; avec le dat. de la pers. envers laquelle on se comporte de telle ou telle façon : ἀπὸ τοῦ ἴσου τινί, THC. 1, 140, traiter qqn sur un pied d'égalité; cf. THC. 5, 111; XÉN. Cyr. 8, 1, 21; ou πρὸς et l'acc. : πρὸς τινι μετὰ πραότητος, ISOCR. 33 c, se conduire à l'égard de qqn avec douceur; πρὸς τινι φιλανθρωπία, DÉM. 1428 fin, à l'égard de qqn avec humanité; avec une locut. adv. : ὡς φίλοι προσεφέροντο ἡμῖν, XÉN. An. 5, 5, 19, ils se conduisaient à notre égard en amis; de même avec φίλοι sans ὡς; cf. EUR. Cycl. 176; p. suite, user de, manier : ὀρθότατα ἵπποις προσφέρεσθαι, XÉN. Eq. 1, 1, gouverner très

bien des chevaux; ταῖς ξυμφοραῖς, THC. 4, 18; πρὸς τὰ πράγματα, THC. 6, 44, se comporter (de telle ou telle façon) à l'égard des événements, des affaires; ῥαθύμως καὶ ἀνάνδρως τοῖς πολεμικοῖς, HDT. 6, 8, 7, se conduire à la guerre mollement et sans énergie || III se rapprocher de, avoir du rapport avec, être analogue ou semblable : ἔς τινι, HDT. 1, 116, à qqn || IV se produire en outre, s'ajouter, LGC. fr. 4, 4 || Moy. (ao. προσήνεγκάμην) I intr. se comporter : φιλανθρώπως τινί, DS. 16, 8, avec bonté à l'égard de qqn || II tr. 1 porter à sa bouche : σίτον καὶ ποτόν, XÉN. Cyr. 4, 2, 41; ESCHL. 20, 26, etc. de la nourriture et de la boisson || 2 produire à l'égard de, c. à d. témoigner : χάριν τινί, PHILIPP. (DÉM. 284, 1) témoigner sa reconnaissance envers qqn; employer : πᾶσαν σπουδὴν καὶ μηχανὴν πρ. τινι, POL. 1, 18, 11, etc. appliquer à une ch. toute sorte de soins et de ressources || 3 contribuer : εἰς τι, ATHÉNION (ATH. 660 e) à qqe ch. || ➔ Ao. pass. ion. προσενείχθην (var. προσήνεχθην) HDT. 9, 71. Dor. ποτιφέρω, PD. ll. cc.

προσφερώς, adv. avec ressemblance avec, PLUT. M. 898 e, f, etc. (προσφερέας).

προσ-φεύγω : 1 se réfugier auprès de, dat. PLUT. Pomp. 46, etc. || 2 être accusé en outre, DÉM. 977, 27, vb. προσφευκτέον.

προσφευκτέον, v. le préc.

πρόσ-φημι (impf. ou ao. 2 προσέφην, f. προσήσω) adresser la parole à, acc. IL. 4, 401; abs. IL. 13, 768; OD. 11, 565 || Moy. (inf. ao. 2 προσφάσθαι) m. sign. OD. 23, 106 (π. φημί).

προσ-φθέγγομαι : 1 adresser la parole à, saluer, acc. EUR. Alc. 331, Hipp. 1097, etc. || 2 dénommer, désigner par un nom, acc. PD. O. 10, 61; PLAT. Pol. 287 e || ➔ Dor. ποτιφθέγγομαι, ANTH. 7, 656.

προσφθεγκτός, ή, όν : 1 pass. à qui l'on adresse la parole : φωνῆς τινος, SOPH. Ph. 1067, salué ou interpellé par la voix de qqn || 2 act. qui adresse la parole, qui salue, ANTH. 7, 649 || ➔ Dor. ποτιφθεγκτός, ANTH. l. c. (vb. de προσφθέγγομαι).

πρόσφθεγμα, ατος (τό) 1 parole adressée à qqn, au plur. ESCHL. Ch. 876; EUR. Ion 401; au sg. SOPH. Aj. 500, Ph. 235; EUR. Her. 573 || 2 appellation, nom, ESCHL. Ag. 903 au plur. (προσφθέγγομαι).

προσ-φθείρομαι, s'attacher ou être attaché pour sa perte à, dat. AR. Eccl. 248; EL. N. A. 2, 17; ALCPHR. 1, 32, 34.

πρόσφθογγος, ος, ον, qui sert à adresser la parole ou à saluer, ESCHL. Pers. 153 (προσφθέγγομαι).

προσ-φθονέω-ω, être en outre jaloux, envier en outre, PLUT. Cam. 36, Alex. 33.

προ-σφίγγω, attacher ou étreindre auparavant, CLÉM. 7; GAL. 18, 1, 350, 13.

προσφιλεία, ας (ή) [i] bienveillance, ESCHL. Sept. 515 (προσφιλής).

προσ-φιλής, ής, ές [i] 1 act. plein d'amitié ou de bienveillance pour, dat. SOPH. Ph. 587; THC. 1, 92, etc. || 2 pass. aimé, chéri, agréable à, dat. HDT. 1, 163; SOPH. Ph. 532, etc.; ARSTT. Pol. 8, 5, 15, etc. gén. HDT. 1, 123; THC. 5, 40 || ➔ Cp. -έστερος, XÉN. l. c.;

sur. -έστατος, Hdt. 1, 123; Att. (π. φίλω).

προσφιλία, ας (ή) c. προσφιλία, Λου. Ps. 44, 1.

προσ-φιλοκαλέω-ω [i] orner encore, acc. Str. 624, 793.

προσ-φιλονεικέω-ω [i] 1 rivaliser avec, dat. Pol. 2, 19, 6 || 2 travailler avec ardeur ou émulation à, dat. Arstt. Meteor. 1, 6, 14; avec un inf. Syn. Prov. p. 102 d; avec un part. Jos. B. J. 5, 11, 3.

προσ-φιλοπονέω-ω [i] aimer à se donner de la peine pour, Naz. 1, 596; 2, 292 Migne.

προσ-φιλοσοφέω-ω [i] philosopher en outre sur, seul. chez les écriv. réc., Plut. M. 669 c || 2 philosopher auprès de ou avec, dat. Luc. Tim. 6; Philstr. 556; τινί τι, Luc. Gall. 11, avec qqe ch. sur qqe ch.

προσφιλοσοφητέον [i] vb. du préc. Plut. M. 16 a.

προσ-φιλοτεχνέω-ω [i] appliquer son esprit ou son industrie à, dat. Athénion (Ath. 661 b); Phil. 2, 509, 618; avec l'inf. Arr. Epict. 2, 20, 21.

προσ-φιλοτιμέομαι-οῦμαι [i] s'appliquer avec amour-propre ou émulation à, dat. El. V. H. 9, 9.

προσφιῶς [i] adv. avec des dispositions amicales ou bienveillantes, Soph. El. 442; Xén. Hell. 2, 3, 44, etc.; Plat. Leg. 822 b, etc. || Cp. προσφιλέστερον, Plat. Menex. 248 d; sup. -έστατα, Xén. Hipp. 1, 1, ou -εστάτως, Isocr. (Poll. 3, 63) (προσφιλής).

προσ-φοιτάω-ω, aller souvent chez ou vers, fréquenter, Lys. 166, 37, etc.; avec πρός et l'acc. Lys. 170, 8; Dém. 786, 8, etc.; dat. Str. 644; DH. Rhet. 9, 11, etc.; fig. avec πρός et l'acc. Antiphan. (Com. fr. 3, 155).

προσφορά, ας (ή) I act. 1 action de porter vers ou auprès, d'apporter (des échelles) Pol. 5, 16, 7 || 2 action de mettre à portée, de présenter, d'offrir, Plat. Leg. 792 a; Spt. 3 Reg. 7, 34; Sir. 46, 16; NT. Rom. 15, 16, etc. || 3 action de porter en outre, d'ajouter, d'où accroissement, Soph. O. C. 1270 || II pass. 1 ce qu'on apporte, d'où bienfait, gain, profit, Soph. O. C. 581; p. suite, présent, Th. Char. 30; d'où offrande, Spt. Ps. 39, 7, etc.; NT. Ap. 21, 26, etc.; particul. offrande eucharistique, célébration de l'eucharistie, Bas. 4, 724, etc.; Chrys. 1, 500, etc. edd. Migne || 2 ce qu'on porte (à sa bouche), nourriture, particul. aliment solide, Hec. Aph. 1245; Th. C. P. 4, 9, 6; Plut. M. 129 e || 3 ce qui se répand, particul. odeur, Th. Od. 2, 5 || 4 revenu, Ant. (Harp.); Jos. A. J. 19, 8, 2; Ath. 33 f (προσφέρω).

προσ-φορέω-ω, apporter, Hdt. 1, 82; Xén. Hell. 7, 2, 8, etc.

προσφόρημα, ατος (τό) nourriture, assaisonnement, Eur. El. 423; Lgs. 3, 12 (προσφορέω, v. προσφορά).

*προσφόριμος, dor. ποτιφόριμος, ος, ον, avantageux, salulaire, Epich. (Ath. 121 b) (πρόσφορος).

πρόσφορος, ος, ον : 1 qu'on porte vers : τό πρόσφορον, Hec. V. med. 18, ce qu'on porte à (sa bouche), nourriture, aliments || II qui a du rapport avec, d'où : 1 qui répond à, adapté à, proportionné à, dat. P. N. 7, 93; Eur. Iec. 1246, etc.; πρόσφορόν ἐστι, avec un inf. il convient de, etc. Eschl. Eum. 207, etc.; abs. c. à d.

mesuré, convenable, P. N. 3, 54, etc. || 2 qui ressemble à, analogue à, dat. Eur. Ph. 129 || III utile à, avantageux à, dat. Hdt. 7, 20; etc.; abs. Thc. 1, 125; τὰ πρόσφορα, Hdt. 4, 14, les choses nécessaires; τὰ πρ. μακρᾶς κελεύθου, Eschl. Ch. 710, les soins nécessités par une longue marche || IV qui s'ajoute ou peut s'ajouter, Soph. O. C. 1270 || Dor. ποτιφόρος, P. N. ll. cc. (προσφέρω).

προσφόρως, adv. d'une manière appropriée, convenablement, Th. C. P. 4, 7, 2 (πρόσφορος).

πρόσφυγος, ου (δ, ή) [i] c. πρόσφυξ, Es. 39.

προσφυέως, v. προσφυῶς.

προσφυή, ής (ή) c. πρόσφυσις, Arstt. H. A. 4, 7, 8.

προσφυής, ής, ἐς : 1 qui pousse sur, Th. C. P. 1, 6, 3 || 2 p. anal. fixé à, attaché à, avec ἐξ et le gén. Od. 19, 58; fig. attaché à, adonné à, dat. Plat. Rsp. 519 b, Phil. 64 c || 3 qui s'attache naturellement à, naturellement propre à, né pour, dat. Plat. Ep. 344 a; DH. Thuc. 5, avec l'inf. Lgn 34, 2 || Cp. -έστερος, Plat. Phil. 67 a; sup. -έστατος, Lgn l. c. (προσφύω).

πρόσφυμα, ατος (τό) [i] ce qui s'attache en naissant ou en croissant, appendice, D. Phil. 2, 30 (προσφύω).

πρόσφυξ, υγος (δ, ή) [i] qui se réfugie auprès de, qui cherche asile ou protection, client, Hdn 5, 3, 18 (προσφεύγω).

προσ-φυσάω-ω [i] souffler vers ou sur, avec πρός et l'acc. Arstt. Mir. ausc. 144; fig. : πόλεμον, Pol. 11, 5, 5, attiser une guerre; τί τινι, DH. 11, 37, répandre une chose sur une autre en soufflant.

προσφύσημα, ατος (τό) [i] c. le suiv. Nyss. 2, 1185 Migne.

προσφύσησις, εως (ή) [i] action de souffler vers ou sur, Nyss. (προσφυσάω).

πρόσφυσις, εως (ή) [i] 1 adhérence, Xén. Eq. 1, 11 || 2 point d'attache, Hec. Art. 810; Arstt. G. A. 2, 7, 1, etc. (προσφύω).

προσ-φύω : I tr. (aux temps suiv. : prés., impf., fut. -φύσω, ao. -έφυσα) faire naître ou faire croître sur, d'où faire adhérer, fig. c. à d. établir fortement, confirmer, acc. Eschl. Suppl. 276; Ar. Nub. 372 || II intr. (aux temps suiv. : ao. 2 προσέφυν, d'où part. προσφύς, προσφύσα, pf. προσπέφυκα, et au pass. moy. προσφύομαι, f. -φύσομαι) : 1 naître ou croître sur, dat. Eur. Bacch. 921; Plat. Rsp. 611 d, etc. || 2 p. suite, être attaché ou s'attacher à, tenir fortement à, dat. Od. 12, 433; Thc. 21, 46; abs. Il. 24, 243; Luc. Pisc. 51, etc.; fig. s'attacher à, s'appliquer à, dat. Luc. Sall. 67 || Impf. dor. 3 sg. ποτεώετο, Thc. l. c.

προσφυῶς, adv. de près, Luc. D. mer. 3, 2 || Ion. προσφυέως, Hdt. 1, 27 (προσφυής).

προσ-φωνέω-ω : 1 adresser la parole à : τινά, Il. 2, 22, etc.; Od. 4, 69, etc.; Eschl. Ch. 1015; Soph. O. R. 238, etc.; Eur. Or. 47; postér. τινι, DL. 7, 7; NT. Ap. 22, 2, etc. à qqn; avec un acc. de chose : πρ. τι, Soph. El. 1213, prononcer une parole; avec double rég. : τινά τινι, Od. 22, 69; ou τινά τι, Il. 1, 332; Eschl. fr. 155; Eur. Med. 664, dire qqe ch. à qqn; avec

l'inf. DL. 7, 185, prier qqn de, etc. p. appeler d'un nom ou d'un titre : ὄνυματι πρ. τινά, Eur. Tr. 942, appeler qqn par son nom; τινά βασιλέα, Pol. 10, 38, 3, proclamer qqn roi; p. suite, dédier : τινί τι, Ath. 313 f; Plut. Luc. 1, etc. qqe ch. à qqn || Impf. épq. 3 sg. προσεφώνεε, Od. 22, 69; 3 pl. προσεφώνεον, Il. 1, 332.

*προσ-φωνήεις, épq. ποτι-φωνήεις, ήεσσα, ήεν, qui adresse la parole à, qui s'adresse à, capable de s'adresser à, Od. 9, 456 (π. φωνή).

προσφώνημα, ατος (τό) 1 parole, discours ou lettre qu'on adresse à qqn, Soph. O. C. 891; au plur. Eur. Alc. 1144 || 2 celui à qui l'on adresse la parole, Soph. O. C. 325 (προσφωνέω).

προσφωνηματικός, ή, ὄν [i] qui sert à interpellier, DH. Rhet. 5 (προσφώνημα).

προσφώνησις, εως (ή) 1 paroles ou discours qu'on adresse à qqn, DH. Rhet. 5, 1; Lgn 26 || 2 p. anal. lettre, Parménisc. (Ath. 156 d) || 3 dédicace, Plut. T. Gracch. 8 (προσφωνέω).

προσφωνητέον, vb. de προσφωνέω, Sext. M. 1, 32.

προσφωνητικός, ή, ὄν, qui sert à interpellier, à apostropher, Rhet. (W. 9, 284) (προσφωνέω).

προσ-χαίνω (f. -χανοῦμαι, pf. κέχνηα, au sens d'un prés.) ouvrir la bouche toute grande vers, d'où : I tr. lancer à pleine bouche : βόαμά τινι, Eschl. Ag. 920, un cri vers qqn || II intr. regarder bouche béante, d'où : 1 être en extase devant, dat. Pol. 4, 42, 7; Jos. A. J. 11, 3, 5 || 2 être tout entier à, dat. Phil. 2, 560.

προσ-χαίρω, se réjouir de, dat. Plut. Ant. 29; Spt. Prov. 8, 30.

προσχαρέω-ω [i] c. προσχαρίζομαι, DC. fr. Vat. p. 24 Lips. (προσχαρής).

προσχαρής, ής, ἐς [i] cher, Bas. 4, 353 Migne (προσχαίρω).

προσ-χαρίζομαι [i] complaire à : τινι, Xén. Oec. 3, 9, à qqn ou à qqe ch.; τινί τι, Str. 329; Luc. D. mer. 9, 5, à qqn en qqe ch.

προσχεῖν, inf. ao. 2 de προέχω.

πρόσ-χερος, ος, ον, qu'on a dans la main, Ath. 149 b, corrig. πρόχειρος (π. χεῖρ).

προσχεῶ (f. προσχεῶ, ao. προσέχεα, etc.) répandre sur, dat. Luc. Sac. 9; Arét. Caus. m. diut. 2, 3 || Moy. 1 intr. répandre de l'eau sur soi, s'arroser, Hec. 683, 7 || 2 tr. répandre sur (qqn) Arstt. Somn. 3, 21, etc. || Impf. 2 sg. προσχεῖς, Spt. Ex. 29, 16; 3 pl. προσχεοῦσι, Spt. Lev. 1, 5.

πρόσχημα, ατος (τό) I ce qu'on porte étalé sur soi, appareil extérieur, pompe, magnificence, Arstt. Mund. 6, 8; Pol. 3, 15, 3; Str. 450, 516; Pol. 18, 38, 4; fig. en parl. d'un maintien digne, Dém. 228, 2; p. anal. Ἑλλάδος πρόσχημ' ἀγῶνος, Soph. El. 682, l'ornement des jeux publics de la Grèce; Ἰωνίης, Hdt. 5, 28 (la ville de Milet) ornement de l'Ionie || II ce qu'on met en avant, d'où : 1 fig. prétexte, raison spécieuse, Thc. 3, 32; Soph. El. 525; au plur. Plat. Rsp. 495 c; πρ. ποιείσθαι τι, Plat. Prot. 316 d, etc. prendre ou donner qqe ch. pour prétexte; ποιείσθαι ὡς, avec l'ind. Hdt. 7, 157; ou ποιείσθαι,

avec l'inf. THC. 5, 30, prendre ou donner pour prétexte que, etc.; abs. πρόσχημα, HDT. 9, 87, en apparence || 2 commencement, début, introduction, PLAT. Hipp. ma. 286 a || III ce qui se montre au dehors, d'où aspect, apparence (d'une blessure) HPC. 881 fin (προέχω).

προσηματισμός, οὐ (ὅ) [ᾱ] allongement d'un mot au moyen d'une syllabe comme dans ἐγώνη, τουτονί, TRYPH. 19; DRAC. 160, 11; ARCAD. 8, 18; RHÉT. (W. 3, 367) (πρόσχημα).

Πρόσχιον, ου (τὸ) Proskhion, v. d'Etolie, THC. 2, 102, 106.

πρόσχιμα, ατος (τὸ) sorte de chaussure fendue par devant, AR. fr. 670 Dind.; ARSTT. Rhet. 2, 19, 10; Probl. 30, 8, 3 (π. σχίζω).

προσχευάζω, railler en outre, POL. 4, 16, 4.

πρόσχορδος, ος, ον, qui est d'accord ou à l'unisson avec, dat. PLAT. Leg. 812 d (π. χορδή).

πρόσχορος, ος, ον, qui prend part à un chœur, à une danse, AR. fr. 396 Dind. (π. χορός).

προσχώω-ω, c. προσχώννυμι, THC. 2, 75; ARSTT. Meteor. 1, 14, 4, etc.

προσchrάομαι-ωμαι, se servir en outre de : τι, PLAT. Phil. 44 c, de qq ou de qqe ch.; τιτί, PLAT. Phil. 44 d, faire en outre usage de qq en qqe ch.; τιτίεις, PLAT. Crat. 435 c; ou πρόσ τι, PLAT. Criti. 115 a, se servir en outre de qq ou de qqe ch. en vue de qqe ch.

προσχεμετίζω, hennir vers, dat. CLÉM. 51.

προσchrήζω : 1 avoir en outre besoin de, gén. SOPH. Ph. 1055 || 2 p. suite, demander en outre : τινός, HDT. 5, 11 et 18, qqe ch.; avec un inf. SOPH. O. R. 1155, O. C. 1168, demander à, chercher à, etc.; avec un acc. dépendant d'un inf. s.-e. ESCHL. Pr. 641, 787; SOPH. O. C. 520, 1160, 1202; avec un gén. de pers. et un inf. : τινός πείθεσθαι τι, HDT. 8, 140, demander à qq d'obéir à un autre ou de suivre les conseils d'un autre || ➤ Ion. προσchrήζω, HDT. II. cc.

προσchrήζω, v. le préc.

πρόσchrησις, εως (ή) emploi d'une ch. pour qqe usage, LGN 27, 2; M. ANT. 7, 5 (προσchrάομαι).

προσchrηστέον, vb. de προσchrάομαι, PLAT. Leg. 713 a.

*προσchrίμπω, poét. ποτιchrίμπω, au moy. atteindre, pénétrer dans, remplir, ESCHL. Sept. 84.

προσchrίω [ι] appliquer un enduit ou un onguent sur, dat. HPC. 471, 16.

προσchrώννυμι, étendre une couleur sur, d'où fig. mêler à, rég. ind. au dat. DS. 19, 33.

προσchrῶτα, adv. corps contre corps, ARTÉM. 1, 79 (pour πρόσ chrῶτα, acc. de chrῶς).

πρόσchrυσις, εως (ή) [υ] action de verser sur, effusion, NT. Hebr. 11, 28 (προσchrέω).

πρόσχω, subj. ao. 2 de προέχω ou de προσέχω.

πρόσχωμα, ατος (τὸ) 1 atterrissement, ESCHL. Pr. 847; STR. 598 || 2 remblai, chaussée, terrasse élevée contre (le mur d'une ville assiégée) SPT. 2 Reg. 20, 15 (προσchrώννυμι).

προσchrώννυμι : 1 couvrir d'un amas de terre ῥίζας, GEOP. 2, 24, 2, des racines; τὰς ἀνωμαλίας τῶν τό-

πων, POL. 9, 41, 4, les inégalités d'un terrain (pour le niveler); abs. THC. 2, 102; particul. en parl. de l'eau, former des atterrissements, HDT. 2, 10; au pass. être relié au continent par des terres d'alluvion, TH. H. P. 5, 8, 3 || 2 élever un remblai, une chaussée, une terrasse auprès, THC. 2, 75; Jos. B. J. 5, 5, 1.

προσχωρέω-ω : I au propre, s'avancer vers, s'approcher de, dat. HDT. 4, 112; THC. 3, 32; abs. p. opp. à ἀπιέναι, XÉN. Mem. 4, 3, 8 || II fig. 1 passer du côté de, se joindre à : τινί ἐς ξυμμαχίαν, THC. 1, 103, entrer dans l'alliance de qq; λόγοις τινός, SOPH. Ph. 964, céder aux prières de qq; πρόσ τὰς γνώμας, HDT. 8, 60, etc. se rendre à l'avis de qq || 2 se rapprocher de, avoir du rapport avec, en ce sens d'ord. au pf. : προσχεωρηθέναι τί τινι, HDT. 4, 104, avoir qqe rapport avec qq; πρ. τὴν γλῶσσαν πρὸς ἔθνος, HDT. 1, 172, avoir, pour la langue, qqe rapport avec une (autre) race || 3 avoir confiance en, HDT. 5, 45 || ➤ Fut. προσχωρήσομαι, THC. 8, 48; XÉN. Hell. 7, 4, 16; PLAT. Rsp. 539 a.

προσchrῶρησις, εως (ή) action d'aller vers, PLAT. Tim. 40 c au plur. (προσχωρέω).

προσchrῶριος, ος, ον, c. le suiv. PAUS. 2, 18, 1; STR. 719.

πρόσχωρος, ος, ον, limitrophe, voisin, en parl. de lieux, ESCHL. Pers. 273; SOPH. O. R. 1127; avec le dat. POL. 10, 28, 1; subst. ὁ πρ. qui habite auprès, voisin, THC. 8, 11; PLAT. Leg. 737 d; SOPH. O. C. 493, 1064; avec le gén. HDT. 9, 15; avec le dat. POL. 5, 79, 8 (π. χώρα).

πρόσchrωσις, εως (ή) 1 atterrissement, THC. 2, 102; ARSTT. Meteor. 1, 14, 8, etc. || 2 chaussée, terrasse, THC. 2, 77 (προσchrώννυμι).

προσchrαύω, dor. et poét. ποτιchrαύω, toucher à, dat. PD. fr. 86, 2; abs. toucher, SOPH. O. C. 330, Tr. 1214, Ph. 1054.

προσchrεύδομαι, ajouter en mentant, acc. DS. 14, 65; STR. 17, 3, 3 Kram.

προσchrηφιζομαι, voter ou décréter en outre, LYS. 105, 23; τιτί, PLUT. Cato. mi. 32; APP. Civ. 2, 18; DC. 37, 31, qqe ch. en faveur de qq; pass. ao. προσchrηφίσθη avec une prop. inf. DC. 56, 28, en outre il fut voté que, etc.

προσchrήφισμα, ατος (τὸ) addition à un décret, RHÉT. (W. 4, 818) (προσchrηφιζομαι).

προσchrυθιρίζω [ιθῦ] siffler ou murmurer auprès de, dat. ANTH. 5, 152; JAMBL. V. Pyth. 13.

προσchrύχω [υ] 1 rafraîchir, HPC. 649, 8 || 2 c. περιchrύχω, ANTH. App. 368 dout.

πρόσω, adv. et prép., en avant : A adv. I (avec idée de lieu) 1 en avant, avec un verbe de mouv. (ὄρμενα, IL. 11, 572; ἔσθαι, IL. 12, 274; πέταται, IL. 16, 265; ἀίξας, IL. 17, 734; νέμεσθαι, HDT. 3, 133; πέμπειν, ESCHL. Ag. 853; βῆναι, SOPH. Tr. 195; ἔρπειν, SOPH. Tr. 547, etc.); τὸ πρόσω, HDT. 7, 30, etc.; XÉN. An. 1, 3, 1, m. sign. || 2 p. suite, au loin, avec un verbe de mouv. (ἀποστατῶν, ESCHL. Eum. 65; βεβηκώς, EUR. Ph. 596, etc.); avec un verbe de repos, mais impliquant l'idée d'un mouv. antér. (γενέσθαι,

XÉN. Cyr. 4, 3, 16, etc.) ou marquant la direction vers (λεύσσειν, SOPH. fr. 737, etc.) || II (avec idée de temps) en avant, c. à d. dans l'avenir : ὁρᾶν πρόσσω καὶ ὀπίσσω, IL. 18, 250, voir dans l'avenir et dans le passé (v. ὀπίσω) || B prép. : I (avec idée de lieu) 1 en avant dans, c. à d. profondément dans : τοῦ ποταμοῦ, XÉN. An. 4, 3, 28, en avant ou profondément dans le fleuve; fig. πρ. πάνυ τῆς πλεονεξίας, XÉN. Cyr. 1, 6, 39, très avant dans la voie de la cupidité; ἐς τὸ πρ. HDT. 1, 5; 3, 56, etc. en avant dans, à un haut degré, etc. || 2 loin de : οὐ πρ. τοῦ Ἑλλησπόντου, HDT. 5, 13, non loin de l'Hellespont; avec ἀπό : πρ. ἀπὸ τῆς πόλεως, ISOCR. 362 d, loin de la ville; προσωτάτω ἀπό τινος, SOPH. El. 391, le plus loin possible de qq || II (avec idée de temps) en avant dans : τῆς νυκτός, HDT. 9, 44, très avant dans la nuit || Cp. προσωτέρω, HDT. 1, 105, etc., ou προώτερον, DH. 1, 185 Reiske. Sup. προσωτάτω, HDT. 4, 43, ou προσωτάτα, HDT. 2, 103; SOPH. El. 391 || ➤ Epq. πρόσσω, HOM. II. cc. (πρό, cf. πόρρω).

προσώδης, ης, ες, au cp. -έστερος, qui exhale une odeur forte ou désagréable, GAL. Lex. Hipp. p. 550 (π. ὀζω).

προσώδια, ας (ή) I chant d'accord avec, d'où : 1 chant pour accompagner la lyre, CRITIAS 48 || 2 c. προσφώνησις, ESCHL. fr. 339 Dind. || II accent prosodique, particul. : 1 accent tonique, PLAT. Rsp. 399 a; ARSTT. Soph. el. 23, 1; Poet. 25, 18 || 2 tout ce qui sert à accentuer le langage (aspiration, accent prosodique des syllabes, apostrophe, etc.) ARSTT. Soph. el. 21, etc. (προσφῶδος).

προσφωδιακός, ή, όν [ᾱ] qui concerne l'accent tonique, GRAMM. (προσφῶδια).

προσφῶδος, ός, όν : 1 que l'on chante avec accompagnement d'un instrument, EUR. fr. 632; abs. EUR. Ph. 1499; fig. qui s'accorde avec, dat. EUR. Ion 359; PLUT. M. 138 b (π. ᾄδω).

πρόσσωθεν, adv. 1 (avec idée de lieu) de loin, ESCHL. Ag. 952, Eum. 297, etc.; avec un verbe de mouv. ESCHL. Ag. 947; SOPH. Aj. 723, etc. || 2 (avec idée de temps) depuis longtemps, EUR. Hipp. 831, etc. (πρόσω, -θεν).

προσώθεω-ω, pousser contre ou vers, SPT. 2 Macc. 13, 6; GEOP. 17, 19, 4, etc.

προσώνεομαι-οῦμαι, acheter de plus, DÉM. 823, 18.

προσώνυμια, ας (ή) [υ] surnom, PLUT. Per. 8, 39, etc. (π. ὄνομα).

προσώπατα, προσώπασι, v. πρόσωπον.

προσωπέιον, ου (τὸ) 1 masque de théâtre, masque, LUC. Nigr. 11, Tim. 28; fig. PLUT. M. 527 d || 2 p. suite, acteur, PHIL. 2, 520; Jos. A. J. 6, 12, (πρόσωπον).

προσωπίδιον, ου (τὸ) [ιδ] dim. de προσωπίς, AR. fr. 256 Dind.

προσώπιον, ου (τὸ) molène commune, DIOSC. 4, 107 (πρόσωπον).

προσωπίς, ιδός (ή) c. le préc. DIOSC. 4, 107 (πρόσωπον).

προσωπίτις, ιτιδος (ή) [ιδ] c. les préc. GEOP. 5, 48, 4 (πρόσωπον).

Προσωπίτις, ιτιδος (ή) l'Égypte, dans la Basse-Egypte, à

l'embouchure du Nil, Hdt. 2, 41, 165; Thc. 1, 109, etc.

προσωποληπτέω-ω, avoir égard aux personnes, NT. Ep. Jac. 2, 9 (προσωπολήπτης).

προσωπολήπτης, ου, adj. m. qui a égard aux personnes, partial, NT. Ap. 10, 34; Chrys. 1, 137 Migne (πρόσωπον, λαμβάνω).

προσωποληψία, ας (ή) partialité, NT. Rom. 2, 11; Col. 3, 25, etc. (προσωπολήπτης).

πρόσ-ωπον, ου (τὸ) I face, figure: en parl. de l'homme, Il. 18, 24, etc.; d'ord. au pl. en parl. d'une seule pers. Il. 7, 212, etc.; Od. 18, 192, etc.; Xén. An. 2, 6, 11, etc.; rar. en parl. d'animaux (d'ord. προτομή): de l'ibis, Hdt. 2, 76; de chiens, Xén. Cyn. 4, 2; de chevaux, Arstt. H. A. 9, 47, 2, etc.; ou d'objets inanimés (la lune, Soph. fr. 713 Dind. etc.) βλέπειν τινὰ εἰς πρόσωπον, Eur. Hipp. 280, regarder qqn en face; εἰς πρ. τινος ἀφικέσθαι, Eur. Hipp. 720, venir en présence de qqn; κατὰ πρόσωπον ἐντευξίς, Plut. Cæs. 17, rencontre ou entretien face à face, un tête-à-tête; p. ext. aspect, air, Eschl. Ag. 639, etc.; Soph. O. R. 448; p. anal.: 1 face ou front d'une armée, Thc. 1, 106; Xén. Cyr. 1, 6, 43, etc.; κατὰ πρόσωπον ἄγειν, Pol. 11, 14, 6, faire avancer le front || 2 avant d'un navire, A. Tat. 3, 1, 2 || 3 devant ou frontière d'un pays ou d'une ville, Spt. Gen. 33, 18 || II figure artificielle, particul.: 1 masque de théâtre, Dém. 432, 22; Arstt. Poet. 5, 2 et 4, etc.; p. suite, rôle, personnage de théâtre, Arr. Epict. 1, 29, 45 et 57; d'où personne, en gén. Pol. 8, 13, 5; 12, 27, 10; NT. 1 Thess. 2, 17, etc.; t. de gr. personne, D. Thr. 638; Dyse. Pron. 262 a, 282 a || 2 à Rome, au plur. images des ancêtres, Pol. 6, 53, 5 || Plur. ἐργ. προσώπατα, Od. 18, 192; dat. προσώπασι, Il. 7, 212 (π. ὦψ).

προσωπό-ποιέω-ω: 1 personnifier, Orig. 1, 713, 740; 7, 121; Chrys. 9, 581 edd. Migne || 2 animer par l'introduction de personnages, acc. DH. Thuc. 37 (πρόσωπον, π.).

προσωποποιία, ας (ή) 1 personification, DH. Vet. script. 3 || 2 action de faire parler un personnage dans un récit, prosopopée, Quintil. 9, 2, 29; Hermog. Prog. 44; D. Phil. § 265 (cf. le préc.).

πρόσ-ωπος, ου (ὁ) c. πρόσωπον, Plut. Com. fr. 2, 691.

προ-σωρεύω, amasser auparavant ou d'avance, App. Civ. 1, 69.

προσώτατα, προσωτάτω, προσώτερον, προσωτέρω, v. πρόσω.

προσ-ωφέλεω-ω, venir en aide à, dat. Eur. Alc. 41, etc.; particul. en parl. de guerre, venir au secours de, dat. Hdt. 9, 103; acc. Hdt. 9, 68; abs. DH. 8, 74.

προσ-ωφέλημα, ατος (τὸ) c. le suiv. Eur. Med. 611.

προσ-ωφέλησις, εως (ή) aide, assistance, d'où utilité, Soph. Ph. 1406 (προσ-ωφέλω).

προσ-ωφελήτεον, vb. de προσ-ωφέλω, Xén. Ages. 11, 8.

πρόταγμα, ατος (τὸ) rang devant un autre, rang de devant, DS. 19, 27; Plut. Luc. 28 (προτάσσω).

προταίνι [i] adv. ou prép. en avant de, gén. Eur. Rhes. 523 (πρό).

προτακτέον, vb. de προτάσσω, Xén. Mem. 3, 1, 10; Eschl. 73, 8; Luc. Laps. 6.

προτακτικός, ή, όν, qu'on place devant, en parl. de l'article, p. opp. à ἄρθρον ὑποτακτικόν ou pronom relatif, Dyse. Pron. 264 c; en parl. des voyelles, α, ε ou η, ο ou ω, parce qu'elles forment le premier élément d'une diphtongue, D. Thr. 631, 6; cf. Dyse. Synt. 7, 5; Arcad. 141, 8 (προτάσσω).

προτακτικῶς, adv. de manière à tre placé devant, Dyse. Synt. 227, 15.

πρότακτος, ος, ον, placé aux premiers rangs, Plut. Cam. 41, Crass. 23, etc. (προτάσσω).

προ-ταλαιπωρέω-ω [α] être malheureux auparavant, Thc. 2, 53, 3; Naz. 1, 1089 Migne.

προ-ταμιεύω [α] faire d'avance des provisions, mettre en réserve, Luc. Salt. 61.

προ-τάμνω, v. προτέμνω.

πρό-ταξις, εως (ή) action de ranger ou de placer devant, Dyse. Pron. 276 a, Conj. 479, 7; Hdn Gr. Sch. 584, 15; Clém. 558, etc. (προτάσσω).

προ-ταράσσω [α] troubler auparavant, Hec. 1131 b; Thém. 50 b.

προ-ταρβέω-ω: 1 craindre d'avance, acc. Eschl. Sept. 332; Eur. fr. 362, 25, etc. || 2 craindre pour, Eur. H. f. 968; gén. Soph. Tr. 89, Ant. 83.

προ-ταριχεύω [α] 1 saler auparavant, Hdt. 2, 77; Gal. 6, 738 || 2 macérer auparavant, acc. Hec. Acut. 388.

πρότασις, εως (ή) [α] I tension en avant, Hec. 396, 42 || II t. techn.: 1 question proposée, Plut. M. 736 e; Ath. 234 c, etc. || 2 t. de philos. proposition, Arstt. An. pr. 1, 1, 2; particul. prémisses (majeures) d'un argument, Arstt. An. pr. 1, 25, 8, etc. || 3 t. de rhét. première partie d'une période, p. opp. à ἀπόδοσις; particul. proposition à développer, Hermog. (W. 3, 427) cf. DL. 3, 51 (προτείνω).

προ-τάσσω: 1 ranger en avant, placer au premier rang: σφῶν αὐτῶν τινα, Thc. 3, 52, placer qqn à leur tête (pour parler en leur nom); τινὰ πρό τινας, And. 14, 31, placer une personne devant une autre (pour la protéger); abs. Xén. Cyr. 5, 3, 37; οἱ προτεταγμένοι, Xén. Hell. 2, 4, 15, les combattants du premier rang; t. de gr. placer devant, D. Thr. 631, 640; DH. 5, 38, 156, 157, 166 Reiske; Plut. M. 737 f; Dyse. Pron. 276 b, 303 c, 408 a || 2 fixer d'avance, acc. (un délai, Soph. Tr. 164; une récompense, Arstt. Probl. 30, 11) || Moy. I intr. se placer devant, d'où protéger, Eschl. Suppl. 835 || II tr. 1 ranger des troupes devant, rég. ind. augén. Xén. Hell. 6, 4, 10 || 2 mettre devant ses yeux, c. à d. prendre comme exemple, Plut. Soph. 218 e, ou se proposer (un but) acc. Plut. Soph. 224 d.

προτατέον [α] vb. de προτείνω, Arstt. Top. 8, 1, 4.

προτατικός, ή, όν [α] qui concerne une proposition. (v. πρότασις) Arstt. Top. 8, 14, 9 (προτείνω).

προτατικῶς [α] adv. sous forme de proposition, Arstt. Soph. el. 15, 9.

προ-τέγγω, mouiller auparavant, Ath. 692 b.

προ-τέγιον, ου (τὸ) bord en saillie d'un toit, Plut. Cæs. 17 conj. p. προ-στέγιον.

προ-τείνω (f.-τενῶ, ao. προὔτεινα, etc.) A tr. I tendre en avant, allonger, acc. Xén. Eq. 6, 11; Arstt. H. A. 4, 1, 29; δεξιάν, Soph. Ph. 1292, etc.; Eur. Alc. 1118, etc. tendre la main pour confirmer une promesse || II fig. c. à d.: 1 exposer: ψυχὴν, Soph. Aj. 1270, sa vie || 2 produire, développer, acc. Plut. Phædr. 230 d || 3 mettre en avant, proposer (un gain, une espérance, etc.) acc. Eschl. Pr. 777; Plut. Rsp. 382 a; Ant. 125, 16; δέλεαρ πρ. τὴν ἡδονήν, Plut. M. 13 a, offrir comme amorce le plaisir; πρ. τινί avec un inf. Xén. OEc. 5, 8, proposer à qqn de, etc.; proposer (une recherche, une question, etc.) acc. Plut. M. 737 d; Arr. Epict. 3, 8, 1; donner à résoudre (une énigme) acc. DL. 2, 70, etc. || 4 mettre en avant, alléguer, acc. Hdt. 1, 156; Soph. Ph. 992; Eur. Andr. 428 || 5 t. de log. formuler comme proposition, Arstt. An. pr. 1, 32, 4, etc. || B intr. s'avancer: εἰς τὸ πέλαγος, Plut. Criti. 111 a, dans la mer, en parl. d'un promontoire || Moy. προτείνομαι, f. προτενοῦμαι: I tr. 1 tendre en avant (la main comme suppliant) acc. Hdt. 4, 136; mettre en avant, proposer, offrir, acc. Hdt. 5, 24; Plut. Phædr. 266 a; Dém. 179, 17, etc. || 2 alléguer, acc. Plut. Ep. 317 c || 3 prétendre ou réclamer pour soi: μισθόν, Hdt. 9, 34, comme récompense || II intr. établir en principe, formuler comme proposition (v. πρότασις) t. de log. Arstt. An. pr. 1, 27, 9.

προ-τειχίζω, protéger par un rempart, Str. 5, 3, 7 Kram.

προ-τειχισμα, ατος (τὸ) fortification devant un mur, rempart, Thc. 4, 90; 6, 100; Pol. 2, 69, 6, etc. (π. τευχίζω).

προ-τέλειος, ος, ον, qui précède une cérémonie, un sacrifice: τὰ προτέλεια (s. e. ἱερά) 1 cérémonie préliminaire (à un sacrifice, à un mariage, au départ d'une flotte, etc.) Eschl. Ag. 226; Eur. I. A. 718; Plut. Leg. 774 d || 2 p. ext. début, prélude, Eschl. Ag. 65, 720; au sg. Thém. 235 d; Syn. 53 d (π. τέλος).

προτέλεισις, εως (ή) action de déterminer d'avance, Ptol. Tetr. p. 7, 12 (προτελέω).

προτέλεσμα, ατος (τὸ) prédiction, Ptol. Tetr. 77 (προτελέω).

προτελεσματικός, ή, όν [α] qui concerne une prédiction, Procl. Par. Ptol. p. 48, 26 (προτέλεσμα).

προ-τελευτάω-ω, mourir avant, gén. DS. 1, 91; DL. 2, 44; Plut. M. 113 e.

προτελευτή, ής (ή) mort prématurée, P. Alex. Apot. p. 48 (v. le préc.).

προ-τελέω-ω: 1 payer d'avance ou auparavant: τινί τι, Xén. An. 7, 7, 25, qqe ch. à qqn; ἐκ τινος εἰς τι, Xén. Vect. 3, 9, prendre sur un fonds pour subvenir d'avance aux frais de, etc.; fig. accomplir auparavant (une cérémonie expiatoire) acc. Alciph. 2, 4 || 2 préparer à qqe cérémonie religieuse, initier auparavant, acc. Luc. Rh. pr. 14.

προ-τελής, ής, ές, c. προτέλειος, Agathoc. (Ath. 376 a).

προ-τελίζω, célébrer les préliminaires du mariage devant, dat.

EUR. I. A. 433; CRAT. (Com. fr. 2, 114) (π. τέλος).

προ-τεμένισμα, ατος (τὸ) vestibule ou parvis d'un temple, THC. 1, 134; HLD. 5, 15, etc. (π. τεμενίζω).

προ-τέμνω (f. -τεμῶ, αο. 2 προῦταμον [ἄ]) 1 couper en avant, acc. OD. 23, 196 || 2 couper ou retrancher auparavant, IL. 9, 489 || Moy. fendre ou tracer devant soi, acc. OD. 18, 375; A. RH. 3, 1387 || ➡ Aο. 2 ἐργ. et ion. parl. opt. IL. OD. ll. cc.; moy. αο. 2 προταμών, προταμοίμην, OD. 18, 375.

προτενής, ής, ές, tendu en avant, A. RH. 1, 756; OPP. C. 2, 304 (προτείνω).

προτενθεύω, déguster d'avance, fig. acc. AR. Nub. 1200 (προτένης).

προ-τένθης, ου (δ, ή) qui déguste d'avance, dégustateur, ATH. 171 c; qui se jette sur les plats avant les autres, AR. Nub. 1198; c. παράσιτος (Com. fr. 2, 256) etc. || ➡ ή πρ. EL. N. A. 15, 10.

προτεραίος, α, ου, de la veille; τή προτεραία ημέρα, PLAT. Phaed. 59 d; ou τή προτεραία, HDT. 1, 84, etc. la veille; avec le gén. HDT. 9, 9; PLAT. Phaed. 58 a; suivi de ή : τή προτεραία ή ή, LYS. 153 fin, la veille du jour où, etc.; ou de ότε : τή προτεραία, ότε, DEM. 553, 10, la veille du jour, etc. || Cp. προτεραίτερος, AR. Eq. 1165 (πρότερος).

προτερεύω, c. le suiv. NYSS. 3, 897 Migne.

πρότερέω-ω, être le premier de deux, d'ou : I (avec idée de lieu) être en avant, précéder, HDT. 9, 57; τής όδοϋ, HDT. 9, 66, prendre les devants || II (avec idée de temps) 1 venir avant le temps, ARSTT. H. A. 5, 14, 2; DS. 3, 52, etc. || 2 venir auparavant ou le premier, précéder, devancer, THC. 1, 33; avec un gén. ARSTT. G. A. 2, 6, 3, etc.; en parl. de plantes, être précocce, TH. C. P. 3, 14, 2 || III fig. l'emporter sur, obtenir l'avantage, en parl. d'armées, POL. 11, 14, 4, etc.; en gén. ούδέν προτερήσετε, PHILIPP. (DEM. 239, 9) vous ne gagnerez rien à, etc. (πρότερος).

προτερη-γενής, ής, ές, né avant, ANTIM. 15 Stoll.; CALL. Jov. 58 (πρότερος, γίγνομαι).

πρότερημα, ατος (τὸ) supériorité, avantage, mérite supérieur, POL. 16, 20, 6; particul. 1 victoire, POL. 1, 9, 7; 2, 10, 6; DS. 3, 71 || 2 crédit, honneur, réputation, SPT. Jud. 4, 9 (προτερέω).

πρότερησις, εως (ή) action de prendre les devants, HLD. 4, 20 (προτερέω).

πρότερον, v. le suiv.

πρότερος, α, ου : A adj. premier de deux : I (avec idée de lieu) πρότεροι πόδες, OD. 19, 228, les pieds de devant || II (avec idée de temps) : 1 en gén. en parl. du temps passé, p. opp. au temps présent : πρότεροι άνδρες ou άνθρωποι, HOM. ou simpl. οι πρότεροι, IL. 4, 308; ou sans art. πρότεροι, ESCHYL. Ag. 1338, EUM. 934, etc. les hommes d'autrefois, les anciens, les ancêtres; πρότερη γενεή, IL. 23, 790, la génération antérieure || 2 en parl. de deux pers. ou de deux choses, ou de deux groupes de pers. ou de choses : le premier de deux, c. à d. avec idée d'âge, le plus âgé, IL. 2, 707; p. opp. à όπλοτερος, OD. 19, 184; πρό-

τερος γενεή, IL. 15, 166, 182, m. sign.; avec idée de temps en gén. ό πρ. Διονύσιος, XÉN. Hell. 7, 4, 12, Dionysios (Denys) l'ancien; πρότεροι παίδες, OD. 15, 22, enfants d'un premier mariage ou d'un mariage antérieur; ήματι τῷ προτέρῳ, IL. 21, 5; τή προτέρῃ (s. e. ημέρα) OD. 16, 50; THC. 7, 51, le jour précédent; avec un gén. : έμέο πρότερος, IL. 10, 124, plus tôt que moi; οι παλαιοι και πρότεροι ήμῶν, PLAT. Hipp. ma. 282 b, les anciens, ceux qui nous ont précédés; τή προτέρῃ ημέρα τής μάχης, THC. 5, 75, la veille du combat; ou avec ή : τῷ προτέρῳ έτει ή, HDT. 3, 47, l'année avant que, etc.; τή προτέρῃ ή (s. e. ημέρα) ARSTT. H. A. 6, 2, le jour avant que; πρότερος γενεή, IL. 15, 166, 182; 23, 790; HÉS. O. 159, le premier par la naissance, le plus âgé; joint à un verbe au sens d'un attribut : ό με πρότερος κά' έργεν, IL. 3, 351, qui m'a fait du mal le premier; πρότερος ή ύμεις έποιήσάμην, PLAT. Gorg. 523 a, avant vous j'ai fait, etc. || III (avec idée de rang) qui va avant un autre, supérieur : πρότεροι ήμῶν πρὸς τὰ τοῦ πολέμου, PLAT. Lach. 183 b, supérieurs à nous en ce qui regarde les choses de la guerre; cf. DEM. 32, 19, etc.; neutre adv. πρότερον, HDT. 4, 45, etc.; ou τὸ πρότερον, XÉN. An. 4, 4, 14; PLAT. Rsp. 522 a, etc. auparavant; πρότερον τούτων, HDT. 8, 95 et 96, avant ces choses ou avant ceux-ci; cf. PLAT. Leg. 642 d; DEM. 126, 10, etc.; ό πρότερον βασιλεύς, HDT. 1, 84, le roi précédent; ό πρότερον χρόνος, THC. 6, 9, le temps antérieur; Kύρος ό πρότερον, Luc. Sac. 5, Cyrus l'ancien; πρότερον ή, avec l'ind. HDT. 6, 45; 8, 8; avec le subj. HDT. 7, 54; avec l'inf. HDT. 7, 2; THC. 1, 69, etc.; avant que ou de; πρότερον πρὶν ή avec l'ind. HDT. 6, 45; 8, 8; avec le subj. HDT. 7, 8, etc.; avec l'inf. HDT. 6, 116; 9, 16, avant que...; πρότερον πρὶν avec l'ind. XÉN. An. 3, 1, 16; πρὶν άν avec le subj. HDT. 1, 82, m. sign.; ού πρότερον μή avec le subj. HDT. 4, 127; DIPH. (ATH. 291 f); PLUT. M. 312 f, etc. pas avant que; ού πρ. εί μή avec l'inf. PLUT. Lys. 10; avec l'opt. DL. 6, 46, etc.; ού πρ. έως avec l'ind. LYS. 126, 35, etc. ou έως άν, avec le subj. DS. 5, 18, etc.; μή πρ. άλλ' όταν, POL. 9, 13, 3, pas plus tôt que quand, que jusqu'à ce que, etc. (cp. de πρό).

πρότέρω, adv. 1 (avec idée de lieu) plus en avant, IL. 4, 507; 5, 672, etc.; OD. 5, 417, etc.; A. RH. 1, 919; avec un gén. de lieu, DP. 923; fig. και νύ κε δή προτέρω έτ' έρις γένετ', IL. 23, 490, la querelle serait allée plus loin, c. à d. ne se serait pas arrêtée là; ού προτέρω μυθήσομαι, A. RH. 1, 919, je n'en parlerai pas davantage || 2 (avec idée de temps) auparavant, CALL. Dian. 72 (πρότερος).

πρότέρως, adv. auparavant, JOS. (πρότερος).

πρότέρωσε, adv. plus en avant, plus loin, HN. 32, 10; A. RH. 1, 306; avec un gén. A. RH. 1, 1241 (πρότέρω, -σε).

προτετύχθαι, v. le suiv.

προ-τεύχω, faire ou fabriquer auparavant, d'ou à l'inf. pf. pass. προτετύχθαι, IL. 16, 60; 18, 112; 19, 65, être fait avant (π. τεύχω).

προ-τεχνολογέω-ω, initier à un

art ou à une science, A. APHR. ad Aristol. Top. 8; RHET. (W. 7, 554).

προτεχνολόγημα, ατος (τὸ) introduction ou initiation à un art, à une science, E. BYZ. v° ΑΙθίοψ (προτεχνολογέω).

προ-τήθη, ης (ή) bisaieule, DC. 59, 2.

πρό-τηθυς, υος (ή) [ύς] vieille femme, litt. « d'avant Téthys », CRAT. (Bkk. p. 59, 25) (π. Τηθύς).

προ-τήκω, fondre auparavant, HIPPIATR. 122.

προτί, v. πρόσ.

προτι-άπτω, v. προσάπτω.

Προτιάων, ονος (δ) [ἄ] Protiaōn, Troyen, IL. 15, 455.

προτι-βάλλομαι, v. προσβάλλομαι.

προτιειλείν, v. προσειλέω.

προτιείποι, v. προσείπον.

προ-τιθασεύω [ἴα] apprivoiser auparavant, d'ou se concilier (qqn) auparavant, acc. OLYMP. Plat. Alc. p. 87.

πρότιθεν, v. προτίθημι.

προ-τίθημι (f. προθήσω, αο. 1 προῦθηκα, etc.; au pass. pour le pf. et le pl. q. pf. les Att. emploient de préférence le prés. et l'impf. de πρόκειμαι; αο. προὔτεθην) I placer devant, c. à d. 1 placer devant : τραπέζας, OD. 1, 112, des tables; δαΐτά τινι, HDT. 1, 207; δείπνόν τινι, SOPH. Aj. 1303, offrir un repas à qqn; en mauv. part, exposer, livrer : τινά κυσίν, IL. 24, 409, livrer qqn aux chiens; τινά θανάτῳ, EUR. Ph. 804; ou abs. τινά, HDT. 1, 112; SOPH. Ph. 268, livrer qqn à la mort || 2 exposer, offrir aux regards : αγοράν, Luc. Bis. acc. 4, des marchandises; τήν άρετήν ώνιον, Luc. Nigr. 25, exposer la vertu en vente; νεκρόν, HDT. 5, 8, etc. exposer un mort; p. suite, publier, faire connaître : γνώμην ύπέρ τινος, THC. 3, 42, son avis sur qqe ch.; νόμον, PLUT. Cam. 11, promulguer une loi; κρίσιν τινί, DS. 14, 13, etc.; PLUT. Agis 11, etc. intenter une action contre qqn || 3 ordonner, prescrire : τινί τι, SOPH. Tr. 1049, qqe ch. à qqn; τινί avec un inf. SOPH. Ant. 216, ordonner à qqn de, etc.; cf. HDT. 3, 38; 9, 27 || 4 proposer : πρήγμα ές μέσον, HDT. 1, 206, une affaire dans l'assemblée; έαυτῷ νόμον, EUR. Hipp. 1046, proposer une loi, une punition contre soi-même; σκοπόν, POL. 7, 8, 9, un but; πρ. άγώνα, proposer une lutte, Luc. Anach. 8; fig. THC. 3, 67; PLAT. Phaed. 90 b, etc.; πρ. τινί αίθλους, HDT. 7, 197, proposer à qqn des épreuves; άδλα, XÉN. Cyr. 1, 6, 18, des prix; παραδείγματα, PLAT. Soph. 226 c, des exemples; τὰ έσχατα έπιτίμια, DEM. 918, 4, menacer des derniers châtiements; θάνατον ζημίαν, THC. 3, 44, infliger la peine de mort || II placer devant pour cacher ou couvrir : πέπλον όρμάτων, EUR. I. A. 1550, voiler ses yeux d'un manteau; fig. αίτίαν, SOPH. Aj. 1051, mettre en avant une raison, un prétexte || III placer devant, mettre avant, préférer : τί τινος, HDT. 3, 53; THC. 1, 76, etc.; EUR. Med. 963, etc.; ou τι άντί τινος, EUR. Hipp. 381, une ch. à une autre chose ou à qqn || IV placer en avant, faire mouvoir en avant, EUR. Hec. 67 || Moy. προτίθεμαι (f. προθήσομαι, αο. 1 προῦθηκάμην, etc.) I placer qqe ch. (à soi) devant; particul. placer qqe ch. à soi devant soi, d'ou fig. se retrancher

derrière, prétexter : τὴν συγγένειαν, POL. 2, 19, 1, sa parenté || II placer devant soi : δαῖτα, HDT. 1, 133; δεῖπνον, HDT. 4, 26, un repas, un souper; κλίνας καὶ τραπέζας, PLUT. M. 99 e, des lits et des tables; *fig.* se mettre devant les yeux, se proposer : τι, PLAT. Phædr. 259 d, qqe ch.; avec un inf. PLAT. Rsp. 352 d, Leg. 638 c, etc.; αἰρεσιν, PLAT. Leg. 858 a, se proposer à soi-même le choix; εὐλάβειαν τίνος, SOPH. El. 1334, prendre des précautions à l'égard de qqe ch.; θνητοὺς ἐν οἴκῳ, ESCHL. Pr. 239, regarder les mortels en s'apitoyant (*litt.* se mettre devant les yeux les mortels) || III mettre en avant, d'où : 1 produire, exposer : ποτήρια χρύσεια, HDT. 3, 148, des coupes d'or; νεκρόν, THC. 2, 34; EUR. Alc. 664, etc. un mort || 2 déclarer : πένθος μέγα, HDT. 6, 21, prescrire un grand deuil public; σύγκλητον λέσχην, SOPH. Ant. 160, convoquer une assemblée || 3 proposer : πρὸς τινα, avec l'inf. PLUT. Rom. 5, à qqn de, etc.; τινὶ ἔχθραν, THC. 8, 55, déclarer à qqn son inimitié; τὰς αἰτίας, POL. 4, 25, 6, produire ses raisons; *abs.* πρ. ὡς περὶ, etc. POL. 8, 13, 1, mettre en avant qqe ch. comme de, etc., parler (de qqn) comme si, etc. || IV placer en avant, envoyer en avant, faire prendre les devants à, acc. POL. 1, 33, 9; fixer (un délai) acc. HDT. 1, 74; *fig.* préférer, πάρος προτιθεσθαι τί τινος, SOPH. O. C. 419, faire passer une ch. avant une autre || *Pres. ind. 3 pl. épq.* προθέουσι, IL. 1, 291; *impf. 3 pl. épq.* προτίθεν (p. προετίθεσαν) OD. 1, 112; *moy. prés. ind. 3 pl. ion.* προτιθέαται (p. προτίθενται) HDT. 4, 26.

προτίκτω, enfanter auparavant, HPC. 262, 16.

προτιμάω-ω [i] 1 honorer de préférence, préférer : πρὸ τινός τι, PLAT. Leg. 727 d; τινός τι, ANT. 117, 4; PLAT. Leg. 913 b, etc.; τι πλεον τινός, PLAT. Leg. 777 d; τι μᾶλλον ἢ τι, PLAT. Leg. 887 b, une chose à une autre; τινα ἀντί τινος, PLAT. Lys. 219 d, qqn à qqe ch. || 2 *abs.* faire plutôt cas de, se soucier ou se préoccuper plutôt de, acc. ESCHL. Eum. 640; THC. 8, 64, etc.; *gén.* ESCHL. Ag. 1672; οὐδὲν πρ. τινος, EUR. Alc. 762; AR. Pl. 883; DÉM. 80, 22, etc. ne faire aucun cas de qqn ou de qqe ch.; avec un inf. suivi de ἢ : πρ. ὑγιαίνειν ἢ νοσεῖν, PLAT. Eryx. 393 c, préférer être en bonne santé plutôt que malade; avec un inf. seul. préférer de beaucoup, faire passer avant tout le reste, SOPH. Tr. 722; ou se soucier de, daigner, EUR. Med. 343; avec un part. AR. Ran. 638; ou ὅπως et un fut. AR. Ach. 27, se soucier fort de || *Fut. moy. au sens pass.* προτιμήσομαι, XÉN. An. 1, 4, 14.

προτίμησις, εὖς (ἦ) [ti] action de priser davantage, prédilection, préférence pour, *gén.* THC. 3, 82; κατὰ πρότιμῳ, RHÉT. (W. 3, 708) par ordre d'importance (προτιμάω).

προτιμητέος, α, ον [i] *vb.* de προτιμάω, PLAT. Leg. 726 a; au neutre, PLAT. Criti. 109 a.

προτιμία, ας (ἦ) [ti] prérogative, M. TYR. 1, 5 (πρότιμος).

προτίμιον, ου (τό) [ti] arrhes, LUC. Rhet. pr. 17 (π. τιμή).

πρό-τιμος, ος, ον [i] plus honoré, plus estimé que, *gén.* XÉNOPHAN. (ATH. 414 b) : PLAT. Eryx. 393 d; *abs.*

PLAT. Leg. 947 d; LUC. J. tr. 7; EL. N. A. 8, 4, etc. || Cp. προτιμότερος, PLAT. Eryx. 393 d (π. τιμή).

προτι-μυθέομαι, v. προσμυθέομαι.

προ-τιμωρέω-ω [i] secourir ou venger auparavant, dat. THC. 1, 74 || Moy. se venger auparavant de, acc. THC. 6, 57.

προτί-οπτος, ἐργ. p. πρόσ-οπτος, ος, ον, qu'on peut voir, visible, MAN. 2, 31 (*vb.* du suiv.).

προτι-όσσομαι (*seul. prés. et impf.*) 1 jeter les yeux sur, avoir les yeux fixés sur, regarder, acc. OD. 7; 31; 23; 365 || 2 voir devant soi, prévoir, pressentir, acc. OD. 5, 389; 14, 219 || *Pres. 1 sg.* IL. 22, 356; *impér. 2 sg.* προτιόσσεο, OD. 7, 31, etc.; *impf. 3 sg.* προτιόσσετο, OD. 5, 389; 14, 219.

προτιταίνω [i] étendre devant, P. SIL. Descr. S. Soph. 225.

προ-τιτρώσκω, blesser auparavant, GAL. 18, 86.

προ-τιτύσκω (*seul. prés.*) [i] préparer, acc. EPIGR. ANON. (Welck. Syll. 183, 24, p. 230).

προ-τίω, honorer de préférence, d'où préférer, ESCHL. Ag. 789, Eum. 545; τινὰ τάφον, SOPH. Ant. 22, juger qqn digne des honneurs de la sépulture.

πρότμησις, εὖς (ἦ) la taille, *litt.* coupe de la partie antérieure ou supérieure du corps, IL. 11, 424; Q. SM. 6, 374 (πρότμῳ).

προ-τολμάω-ω, oser le premier, exécuter le premier, THC. 3, 34; DC. 47, 4, etc.

προτομή, ἦς (ἦ) I coupe antérieure, d'où : 1 face d'un animal (muse, museau, hure, etc.) DS. 1, 18; 62, 96 || 2 image d'un dauphin sculptée à l'avant d'un navire, ANTH. 7, 215 || II coupe supérieure, d'où statue ou figure peinte à mi-corps, buste, A. PL. 147; Jos. A. J. 18, 3, 1 (πρότμῳ).

προτονίζω, t. de mar. tendre les cordages, ANTH. 10, 2 (πρότονος).

πρότονος, ου (ό) étaï, câble qui relie le mât à la proue et sert à le maintenir ou à le baisser, ESCHL. Ag. 897; LUC. Nav. 5; au pl. IL. 1, 434; OD. 2, 425, etc.; *fig. en parl. des cheveux blancs d'une vieille femme par comparaison avec les cordages d'un vaisseau hors de service*, ANTH. 5, 204 (προτείνω).

προτοῦ, adv. pour πρὸ τοῦ, auparavant, ὁ προτοῦ χρόνος, ATT. (THC. 1, 32, etc.) le temps antérieur (π. τοῦ; v. πρό).

προ-τραγωδέω-ω [α] commencer par déclamer tragiquement, NYSS.

προτρεπτικός, ἦ, ὄν : 1 qui peut tourner ou pousser en avant, GEOP. 12, 13, 2 || 2 *fig.* qui peut pousser en avant ou stimuler, persuasif, PLAT. Euthyd. 278 c; ISOCR. 1 c, etc.; avec πρὸς et l'acc. ESCHN. 75, 30 || Sup. -ώτατος, ESCHN. l. c. (προτρέπω).

προτρεπτικῶς, adv. de façon à persuader, LUC. Somn. 3.

προ-τρέπω (*f. -τρέψω, etc.*) I tourner en avant, pousser en avant, acc. GAL. || II *fig.* 1 pousser, exciter, exhorter : τινὰ, ISOCR. 107 c; ARST. Nic. 3, 5, 7, qqn; p. opp. à κωλύω, SOPH. O. R. 1446; πρὸς τι, PLAT. Leg. 711 b, etc.; ou εἰς τι, PLAT. Euthyd. 274 e; ou ἐπὶ τι, PLAT. Euthyd. 307 a, etc.;

ISOCR. 16 c, etc. qqn à qqe ch.; τινὰ avec l'inf. HDT. 9, 90; SOPH. Ant. 270, exhorter qqn à faire qqe ch.; τινὰ ὥστε, THC. 8, 63, pousser qqn à, etc.; au pass. être poussé à, XÉN. Mem. 1, 1, 4 || 2 pousser jusqu'à, réduire : τινα, SOPH. El. 1193, qqn || Moy. προτρέπομαι (*f. προτρέφομαι, ao. 1 προετρεφάμην, ao. 2 προετραπόμην, ao. 2 pass. προετράπην*) I intr. se tourner vers, se diriger vers : ἐπὶ γαῖαν, OD. 11, 18; 12, 381, vers la terre; ἐπὶ νηῶν, IL. 5, 700, s'enfuir sur les vaisseaux; *fig.* ἀχει, IL. 6, 336, s'abandonner au chagrin || II tr. 1 exhorter, exciter : τινα ἐπὶ τι, XÉN. Mem. 1, 4, 1; πρὸς τι, XÉN. Mem. 4, 5, 1; ou εἰς τι, XÉN. Cyr. 2, 2, 14; ESCHN. 27, 13, qqn à qqe ch.; τινα avec l'inf. ESCHL. Pr. 990; SOPH. O. R. 358, etc. exhorter ou décider qqn à, etc.; *abs.* SOPH. O. R. 1446 || 2 attirer à soi, c. à d. exciter l'attention de : τινὰ τι, HDT. 1, 31, de qqn au sujet de qqe ch. || 3 attirer à soi, c. à d. se concilier : τινὰ, SEXT. qqn || 4 bouleverser, PLUT. M. 624 c.

προ-τρέφω, nourrir auparavant, A. TR. 8, 464.

προ-τρέχω (*f. -δραμοῦμαι, ao. προδραμον, etc.*) 1 courir en avant, XÉN. An. 1, 5, 2; ANT. 122, 1 || 2 devancer en courant, *gén.* XÉN. An. 5, 2, 4; *fig.* courir plus vite que, *gén.* ISOCR. 11 a; devancer de beaucoup, *gén.* TH. H. P. 8, 7, 7.

προ-τρίβω [i] broyer ou fouler avant, HPC. 652, 11; Diosc. 1, 129.

πρό-τριτα [α] adv. trois jours avant, THC. 2, 34 (π. τρίτος).

προτροπάδην [α] adv. en déroute, en désordre, IL. 16, 304, etc.; en se précipitant en avant, PD. P. 4 167 || *Dor.* προτροπάδαν [α] PD. l. c. (προτρέπω).

προτροπή, ἦς (ἦ) 1 excitation, encouragement, T. LOC. 193 e; p. opp. à ἀποτροπή, ARST. Rhet. 1, 3, 3; PLAT. Leg. 920 b, etc. || 2 impulsion, ARR. An. 5, 28 (προτρέπω).

πρότροπος οἶνος (ό) c. πρόδρομος οἶνος, Diosc. 5, 9; ATH. 30 b, 45 e; GAL. 13, 533, v. πρόδρομος.

πρό-τροχος, ου (ό) avant-train d'un appareil roulant, ATH. (Math. vet. p. 10, 2) (π. τροχός).

προ-τρύγαιος, α, ον [υ] qui préside aux vendanges, A. TAT. 2, 2 (π. τρύγη).

προ-τρύγης, ου (ό) [υ] c. le préc. EL. V. H. 3, 41 dout.

προ-τρυγητήρ, ἦρος (ό) [υ] c. le suiv. ARAT. 137; PLUT. M. 308 a.

προ-τρυγητής, ου (ό) [υ] étoile au nord du signe de la Vierge, qui annonce l'époque de la vendange, PROL. (π. τρυγᾶω).

προ-τρώγω, manger auparavant, HPC. 466, 44; 486, 9.

προ-τυγχάνω (*f. προτεύξομαι, ao. 2 προέτυχον, etc.*) 1 être ou se trouver le premier : τὸ προτυχόν, PD. P. 4, 61, la première chose venue || 2 obtenir auparavant, *gén.* DC. 47, 34; *abs.* ARR. Civ. 1, 53.

πρό-τύπος, ος, ον [υ] qui sert de modèle : τὸ πρ. Diosc. 1, 27, modèle.

προ-τυπόω-ω [υ] 1 modeler ou former auparavant, CLÉM. 366 || 2 représenter, symboliser, ANTH. 1, 59 || Moy. se représenter un modèle de, se figurer, acc. HLD. 9, 25; avec l'inf. LUC. Par. 40.

προ-τύπτω (*ao. προῦτυφα*) 1 tr.

frapper auparavant, Eschl. Ag. 132 || 2 *intr.* se presser, se précipiter, s'élan-
lancer : Τρωες δὲ προὔτυψαν, Il. 13,
136; 15, 306; 17, 262, les Troyens se
précipitèrent; avec ἐς et l'acc. A.
Rh. 3, 1396; avec le dat. Nic. Th. 176;
Opp. II. 4, 545, s'élan-
cer dans; fig. ἀνὰ
ῥῖνας δὲ οἱ μένος προὔτυψε, Od. 24,
319, l'émotion s'empara de lui (*litt.*
jaillit jusqu'à ses narines).

προτύωμα, ατος (τό) [ῥ] esquis-
se, ébauche, modèle, Simplic. Epict.
p. 283 b (προτυπώ).

προτύωσις, εως (ή) [ῥ] action
d'ébaucher, de modeler, HEN GR.
(προτυπώ).

προτυχών, οὔσα, όν, *part. aor. 2*
de προτυγχάνω.

προὔβαλόμην, *v.* προβάλλω.

προὔβην, *v.* προβαίνω.

προὔβλήθην, *v.* προβάλλω.

προὔγιαίνω [ῥ] être en bonne san-
té auparavant, Hec. 1, 166 Lind.

προὔγραίνω, humecter d'abord,
Hec. Aph. 1249.

προὔγραφε, *v.* προγράφω.

προὔδωκα, *v.* προδίδωμι.

προὔθανον, *v.* προθνήσκω.

προὔθηκα, *v.* προτίθημι.

προὔθυμήθην, προὔθυμούμην,
v. προθυμέω.

προὔκειτο, *v.* πρόκειμαι.

προὔκήρυξα, *v.* προκηρύσσω.

προὔκλειον, *v.* προκλαίω.

προὔκυλιόμην, *v.* προκυλίω.

προὔλακτέω-ῶ [ῥ] aboyer pour
léfendre qqn, ALCPHR. 3, 62.

προὔλιγος, *crase att. p.* πρό δλ-
γος.

προὔλιπον, *v.* προλαίπω.

προὔμαθον, *v.* προμανθάνω.

προὔμνη, ης (ή) prunier (*prunus*
domestica L.) Th. H. P. 9, 1, 2; Diosc.
1, 174.

προὔμνον, ου (τό) prune, fruit,
GAL. 13, 193 (*lat.* prunum).

προὔνεικος, ου (ό) 1 portefaix,
DL. 4, 6 || 2 *adj.* προὔνεικος, ος, ον,
lascif (attouchement) ANTH. 12, 209
(προενηχεῖν).

προὔννέπω, *v.* προεννέπω.

προὔνόησα, *v.* προνοέω.

προὔνον, ου (τό) *c.* προὔμνον, A.
TR. 4, 1.

προὔνος, ου (ή) *c.* προὔμνος, AÉT.

προὔξεπίσταμαι, *v.* προεξεπίστα-
μαι.

προὔξερευνάω, *v.* προεξερευ-
νάω.

προὔξεφίεσο, *v.* προεξεφίεμαι.

προὔπάγομαι [ᾱ] pousser peu à
peu en avant, d'où engager, attirer :
τινα ἐς τι, DC. 53, 28, qqn dans qqe
ch.

προὔπαντάω, aller au-devant de,
rencontrer, dat. Jos. A. J. 3, 1, 2; B. J.
2, 5, 2.

προὔπαντιάζω, *c.* le préc. PHIL.
2, 22.

προὔπαρχή, ης (ή) service qu'on
rend le premier à qqn, ARSTT. Nic. 9,
2, 5 (προὔπαρχω).

προὔπαρχόντως, *adv.* en préexis-
tant, CHRYS.

προὔπαρχω : 1 *intr.* être avant,
exister avant, *gén.* ARSTT. Mot. an. 5,
2; *abs.* être auparavant, se trouver là
auparavant, Thc. 2, 35; 4, 126; PLAT.
Prot. 317 d, etc.; οἱ νόμοι οἱ προὔ-
παρχοντες, ARSTT. Pol. 4, 5, 4, les lois
existantes; οἱ προὔπαρχοντες ὑπατοί,
Pol. 3, 106, 2, les consuls désignés;

τά προὔπαρχαντα, DÉM. 12, 16, les
faits antérieurs || 2 *tr.* entreprendre
le premier, donner l'exemple ou le si-
gnal de : τινός, Thc. 3, 40; ISOCR. 89 c,
etc. de qqe ch.; avec le dat. : προὔ-
παρχειν τῷ ποιεῖν εὔ, DÉM. 471, 2,
obliger le premier par un bienfait; τὰ
προὔπηργμένα, les services rendus
antérieurement à qqn, DÉM. 1191; ou
les antécédents (de qqn) DÉM. 314, 9;
ARSTT. Rhet. 1, 9, 31.

προὔπειμι, exister avant, *gén.*
PHIL. 1, 282; *abs.* DYSCL. Synt. 22, 27.

προὔπεκλύω, dissoudre ou affai-
blir auparavant, HLD. 9, 17.

προὔπεμψα, *v.* προπέμπω.

προὔπεξάγω [ᾱγ] soustraire au-
paravant, NAZ. 1, 585 Migne.

προὔπεξέρχομαι, se glisser de-
hors auparavant, DC. 48, 13.

προὔπεξορμάω-ῶ, s'élan-
cer secrètement avant, *gén.* Luc. D. mort.
27, 3.

προὔπεργάζομαι : 1 machiner
auparavant, PHIL. 1, 168; 2, 94 || 2 pré-
parer habilement, acc. DS. 3, 16.

προὔπεργασία, 'ας (ή) [γᾱ] pré-
caution oratoire, RUFIN. p. 219 Ruhnke
(προὔπεργάζομαι).

προὔπηργμένος, η, ον, *v.* προὔ-
παρχω.

προὔπιον, *v.* προπίνω.

προὔπισχνέομαι-οὔμαι (*f.* -ὑπο-
σχῆσθαι, *aor. 2* -ὑπεσχόμην, etc.)
promettre auparavant, POL. 32, 9, 2;
DC. 60, 25, etc.

προὔποβάλλω, jeter d'abord com-
me fondement, *au pass.* être d'abord
posé comme fondement, Luc. H.
conscr. 51 || Moy. jeter d'abord com-
me fondement pour soi, PLUT. M.
966 d.

προὔπογραφή, ης (ή) [ᾱ] action
d'ébaucher, esquisse, PLUT. 6, 7, 7
(προὔπογράφω).

προὔπογράφω [ᾱφ] : 1 décrire ou
esquisser d'avance, CHRYS. || 2 faire
comprendre d'avance, CLÉARQ. (ATH.
553 f) || Moy. esquisser d'avance,
acc. PLUT. Luc. 31.

προὔποδείκνυμι, démontrer au-
paravant, LGN 43; ARSTT. 2, 226.

προὔποθετέον, *vb.* de προὔποτι-
θημι, JAMBL. V. Pyth. 2, p. 295
Kiessl.

προὔπόκειμαι : 1 servir aupara-
vant de fondement, LGN 1, 8; τί τι-
νι, PLUT. M. 678 f, en qqe ch. à qqe ch. ||
2 préexister, SEXT. P. 3, 94 || 3 être
hypothéqué auparavant, PLUT. Sol.
15.

προὔπολαμβάνω, supposer aupara-
vant, présumer, ARSTT. Rhet. 2, 21,
15, etc.

προὔποπιάσσω, répandre aupara-
vant en dessous, GEOP. 12, 14, 1.

προὔποπτεύω, soupçonner d'a-
vance, Jos. B. J. 7, 7, 4; DC. 33, 15.

προὔπόστασις, εως (ή) [ᾱ] pré-
existence, Diosc. Iob. p. 55 (προὔφι-
στημι).

προὔποστέλλω, placer aupara-
vant dessous, RUF. p. 58 Clinch.

προὔποστρώννυμι, étendre au-
paravant dessous, GEOP. 4, 15, 5.

προὔποστυφή, ης (ή) [ῥφ] emploi
de mordants pour la préparation de
la laine à teindre, THEANO Ep. 1 (π.
ὑποστύφω).

προὔποσύρω [σῶ] tirer aupara-
vant en-dessous, BAS.

προὔπόσχεσις, εως (ή) promesse

donnée auparavant, RHÉT. (W. 6,
184).

προὔποτάσσω, confier aupara-
vant, SPT. 3 Macc. 1, 2.

προὔποτέμνω, couper aupara-
vant, HLD. 4, 18.

προὔποτίθημι [τί] placer aupara-
vant comme fondement, Hec. Acut.
387; d'où *au pass.* être placé aupara-
vant comme fondement, ARSTT. Pol.
7, 4, 2 || Moy. supposer auparavant,
acc. PLUT. M. 1013 b; LGN 1, 3, etc.

προὔποτοπέω-ῶ, suspecter au-
paravant, DC. 46, 49.

προὔποτυπώω-ῶ [ῥ] décrire ou
représenter d'avance, PHIL. 1, 493,
etc. || Moy. m. sign. DS. Exc. 586.

προὔποτύωσις, εως (ή) [ῥ] es-
quisse faite auparavant, ORIG. 3, 534
(προὔποτυπώω).

προὔποφαίνω, faire entrevoir au-
paravant, PLUT. M. 583 b.

προὔποχρίω, oindre d'abord lé-
gèrement, Diosc. Parab. 1, 143; GAL.
10, 501; 12, 226, etc.

προὔπτος, *v.* πρόσπτος.

προϋργιαίτατος, προϋργιαίτε-
ρος, προϋργιέστατος, *v.* προὔργου.

προὔργου, *adv.* à propos, utile-
ment, PLAT. Men. 87 a; EUR. I. T. 309,
etc.; τὰ προὔργου, Thc. 4, 17; AR. Pl.
623, ce qui est à propos ou avanta-
geux; πρ. τι δρᾶν, AR. Eccl. 784;
ou ποιεῖν, XEN. Hell. 7, 1, 10; PLAT.
Rsp. 498 d, etc. faire qqe ch. d'utile;
πρ. εἶναι εἰς τι, PLAT. Rsp. 376 c; ou
πρὸς τι, PLAT. Rsp. 376 d, être avan-
tageux pour qqe ch. || Cp. *irrég.*
προὔργιατερος, α, ον, plus avanta-
geux, plus utile, meilleur, PLAT.
Gorg. 458 c; DÉM. 412, 7; DIN. 104,
44, etc.; τινι, AR. Lys. 20; ISOCR. 68 b,
pour qqn; προὔργιατερον τὸ ἐαυτῶν
ποιεῖσθαι, Thc. 3, 109, songer à son
propre intérêt; *sup.* προὔργιαίτα-
τος, SUID.-HSC., ou προὔργιέστατος,
PHOT. très avantageux (*contr. p.*
πρὸ ἔργου, de ἔργον).

προὔρρηθην, *v.* *προέρω.

Προύσα, ης (ή) Prousa (Pruse) *v.*
de Bithynie, ANTH. 9, 676, etc.

προϋσελέω-ῶ (*seul. prés. act. et*
pass.) insulter, outrager, acc. Eschl.
Pr. 435; AR. Ran. 730 (*p.* *προϋσελέω,
de *προσϋελέω).

Προυσίας (ό) Prusias, *n.* de plu-
sieurs rois de Bithynie, PLUT. Flam.
20; Luc. D. mort. 12, 6, etc.

προϋσιάς, άδος (ή) sorte de cou-
pe, ainsi nommée d'une ville de Bi-
thynie; ATH. 475 f, 496 d.

προὔφαιρέω-ῶ, enlever secrète-
ment auparavant, Eschl. 36, 5.

προὔφαρπάζω, soustraire aupara-
vant, SEXT. Math. 10, 208.

προὔφασίζομην, προὔφασισά-
μην, *v.* προφασίζομαι.

προὔφείλω, *v.* προοφείλω.

προὔφήγησις, εως (ή) narration
préliminaire, RHÉT. (W. 6, 29) (πρὸ
ὑφηγέομαι).

προὔφιστημι (*seul. aor. 2 intr.*
προὔπέστην *et au moy.*) exister
avant, *gén.* PLUT. M. 570 f, 636 c, etc.,
abs. préexister, NICOM. 72, 74.

προὔφυν, *v.* προφύω.

προὔχοντες, προὔχον, *v.* προέ-
χω.

προὔφαγείν [ᾱ] *inf. aor. 2* de προε-
σθίω, THPP. Hist. fr. 200; SEXT. P. 1,
110, etc.

προὔφαίνω · I *tr.* 1 montrer, faire

voir : τινί τι, OD. 12, 394, qqe ch. à qqn; d'où au pass. se montrer, apparaître, être visible, SOPH. Ant. 1150, etc.; avec un inf. οὐδὲ προύφαινετ' : δέσθαι, OD. 9, 143, et le jour ne se montrait pas pour qu'on vit; au part. ao. 2 pass. προφανείς, qui se montre, qui apparaît, IL. 8, 378; 17, 487; 24, 160, etc. || 2 particul. montrer publiquement, mettre sous les yeux de tous (des prix) acc. XÉN. Cyr. 2, 1, 23; fig. montrer par la parole, faire comprendre, SOPH. Tr. 324 || 3 d'où annoncer, prédire, acc. HDT. 7, 37; XÉN. Cyr. 4, 5, 25; désigner, DÉM. 532, 3 || 4 faire briller, fig. c. à d. rendre illustre, acc. PD. I. 8 (7), 123 || 5 porter une lumière devant qqn, PLUT. Cic. 32, Sol. 21; ὁ προφάνων, PLUT. Cato. mi. 41, celui qui porte une lumière devant qqn || II intr. se montrer, en parl. de la lune, OD. 9, 145 || Moy. se montrer, devenir visible, apparaître, OD. 13, 169; SOPH. Ant. 1150, etc.; XÉN. Cyr. 6, 3, 12; en parl. d'un bruit, devenir sensible, se faire entendre, SOPH. Ph. 202, etc. || ➔ Impf. contr. 3 sg. προύφαινε, OD. 9, 145; 3 pl. προύφαινον, OD. 12, 394; impf. moy. contr. 3 sg. προύφαινετο, OD. 9, 143; 13, 169, etc.; ao. 2 contr. 3 sg. προεφάνη-προύφάνη, SOPH. O. R. 790, Ph. 202.

προφανής, ής, ές [α] 1 qui se montre en avant, ARSTT Nic. 3, 8, 15 || 2 p. suite, qui se montre clairement, XÉN. Cyr. 4, 2, 15; d'où visible à tous, clair, manifeste, évident : τινί, PLAT. Rsp. 530 d, pour qqn; προφανής ήν ὁ άγων, avec l'inf. POL. 1, 26, 3, il était évident que le combat, etc.; άπό τοῦ προφανούς, THC. 1, 35 et 66, etc.; έκ τοῦ προφανούς, THC. 3, 43; 6, 73, etc. évidemment, manifestement || 3 fig. qui se distingue, illustre, ΜΑΝ. 2, 362 || Sup. προφανέστατος, TH. H. P. 3, 18, 8; DS. 12, 39 (προφαίνω).

* προφανος, ος, ον, seul. au cp. -ώτερος, c. le préc. PTOL. Tetr. 167.

προφάνσις, εως (ή) recommandation, SOPH. Tr. 662 (προφαίνω).

προφαντασιόμοι-οῦμαι [α] se figurer d'avance, PAPPUS.

προφαντος, ος, ον : 1 qu'on voit de loin, d'où renommé au loin, PD. O. 1 fin || 2 annoncé ou indiqué d'avance, prédit, HDT. 5, 63; SOPH. Tr. 1159; τὸ πρόφαντον, SOPH. Tr. 1163; au plur. HDT. 9, 93, déclaration d'un oracle (vb. de προφαίνω).

Πρόφαντος, ου (ὁ) Prophantos : 1 surn. de Poseidōn, Lyc. 522 || 2 n. d'h. PLUT. Arat. 1 (cf. le préc.).

προφανώς [α] adv. visiblement, manifestement, POL. 1, 21, 9 (προφανής).

προφασίζομαι [α] (impf. προφασίζομην, f. προφασιοῦμαι, ao. προφασισάμην, pf. inus.; ao. au sens pass. προφασίσθην) 1 act. chercher ou donner des prétextes, s'excuser, THC. 1, 90; 6, 25, etc.; pr. προφάσεις, PLAT. Rsp. 474 e, m. sign.; τι, THGN. 395; THC. 5, 54, etc. alléguer qqe ch. pour prétexte; pr. ὅτι, XÉN. OEc. 20, 14, donner pour prétexte que, etc.; avec un inf. : άρρωστεῖν, DÉM. 379, 13, donner pour prétexte qu'on est malade || 2 pass. (à l'ao. προφασίσθην) être allégué comme prétexte, THC. 8, 33; DC. fr. 57, 72 || ➔ Ao. non contr. προεφασισά-

μην, DC. 59, 26; ao. pass. προεφασίσθην, DC. l. c. (πρόφασις).

πρόφασις, εως (ή) [α] motif mis en avant, d'où : 1 prétexte légitime : pr. άληθής, DÉM. 279, 21; άληθεστάτη, THC. 1, 23, motif véritable, motif très véritable; εἰκῶτα, PLAT. Leg. 772 a; έπιεικής, THC. 3, 9, prétexte plausible; ένδοῦναί τινι πρόφασιν, avec l'inf. ISOCR. donner à qqn comme prétexte que, etc. || 2 en mauv. part. : prétexte simulé, mauvaise raison, p. opp. à αίτία, THC. 3, 13; à λόγος εύτράπελος, AR. Vesp. 468; αὕτη ήν σοι pr. avec l'inf. SOPH. Ph. 1034, voilà le prétexte que tu avais pour, etc.; οὐδεμίᾳ σοι pr. έστιν ώς, XÉN. Cyr. 2, 2, 15; ou οὐκ έστιν οὐδεμίᾳ pr. ήμῶν τοῦ, etc. PLAT. Tim. 20 c, tu n'as, nous n'avons aucun prétexte pour, etc.; πρόφασιν διδόναι, DÉM. 1067, 25, etc. donner prétexte de, etc.; οὐκ ένδώσομεν πρόφασιν οὐδενί, avec un inf. THC. 2, 87, nous ne donnerons prétexte à personne de, etc.; πρόφασιν έχειν avec un suj. de pers. avoir un prétexte, THC. 3, 13; EUR. I. A. 1435, etc.; AR. Vesp. 339, etc.; avec un suj. de chose, fournir un prétexte, PLAT. Rsp. 469 c; pr. έχειν ώς τε, avec l'inf. XÉN. Cyr. 3, 1, 27, fournir un prétexte pour, etc.; πρόφασιν παρέχειν, offrir un prétexte, DÉM. 140, 23, ou produire de feintes raisons, AR. Av. 581; πρόφασιν θέσθαι, THGN. 364, s'appuyer sur un prétexte; πρόφασιν προτείνειν, HDT. 1, 156, mettre un prétexte en avant; κατασκευάζειν, XÉN. Cyr. 2, 4, 17, imaginer un prétexte; πάσας προφάσεις προφασίζεσθαι, PLAT. Rsp. 474 e, mettre en avant toutes sortes de prétextes; πρόφασιν λαμβάνειν, DÉM. 277, 28, prendre un prétexte; προφάσεως έχεσθαι, HDT. 6, 94, saisir un prétexte; μή μοι πρόφασιν, AR. Ach. 345, pas de prétexte! pas d'excuse! μή προφάσεις, ALEX. (ATH. 170 a) au diable les excuses! adv. προφάσει, THC. 3, 86; επί προφάσει, THGN. 323; THC. 1, 144; 7, 13, etc.; επί προφάσεως, HDT. 7, 150; άπό προφάσιος, HDT. 2, 161; άπό προφάσεως, THC. 2, 23; έκ προφάσεως, POL. 2, 17, 3; διά πρόφασιν, HDT. 4, 145; 7, 230; κατά πρόφασιν, HDT. 1, 29; προφάσιος εἵνεκεν, HDT. 4, 135; ou προφάσεως χάριν, ARSTT. Pol. 4, 13, sous prétexte de, avec un gén. ou abs. soi-disant; à l'acc. abs. πρόφασιν, IL. 19, 262, 302; THC. 3, 111; EUR. I. A. 362, etc. en apparence, soi-disant; πρόφασιν μέν... τὸ δὲ άληθές, Lys. 120, 35, en apparence... mais en réalité; ή Πρ. le Prétexte personnifié, PD. P. 5, 35 || 3 ce qui explique qqe ch., occasion ou cause d'une maladie, ISOCR. Ep. 415 e (προφαίνω).

προφασιστέον [α] vb. de προφασίζομαι, ARSTT. Rhet. Al. 30, 16.

προφασιστικός, ή, όν [α] qui sert de prétexte ou d'excuse, SPT. Deut. 22, 14 (προφασίζομαι).

προφατεύσω, v. προφητεύω.

προφάτης, v. προφήτης.

πρόφατος, ος, ον [α] proclamé, célébré, PD. O. 8, 21 (vb. de πρόφημι).

προφάω (sbj. prés. 3 sg. έργ. προφάσιν) briller auparavant ou en avant, ΜΑΧ. π. κατ. 280 (π. φάω).

προφερής, ή, ές : 1 qui l'emporte sur, supérieur à : τινος, OD. 8, 221;

ΠΕ. Sc. 260, à qqn; τινί, OD. 8, 128; 21, 134, en qqe ch.; avec un inf. IL. 10, 352, pour faire qqe ch.; particul. qui l'emporte par l'âge, d'où au sup. très âgé, le plus âgé, HÉS. Th. 79, 361; au posit., qui paraît plus âgé qu'il n'est, qui porte plus que son âge, PLAT. Euthyd. 271 b; ESCHN. 7, 35, etc. || 2 qui porte ou produit avant le temps, précoce, JAMBL. V. Pyth. 209; fig. ARISTOX. (STOB. Fl. 101, 4) || Cp. προφερέστερος, IL. II. cc.; sup. προφερέστατος, HÉS. Th. 79, 361, ou προφέρτατος, SOPH. O. C. 1531; postér. προφέριστος, SIB. 3, 113 (προφέρω).

προφέριστος, προφέρτατος, προφέρτερος, v. le préc.

προφέρω (f. προοίσω, ao. 1 προήνεγα, ao. 2 προήνεχον, etc.) A tr. I porter en avant, c. à d. : 1 apporter : νεοσσοῖσι μάστακα, IL. 9, 323, de la nourriture à ses petits, en parl. d'un oiseau; νέκυν 'Αχιλλῆϊ, IL. 17, 121, un cadavre à Achille; σφάγια, THC. 6, 69, amener des victimes pour le sacrifice || 2 avancer : πόδα, EUR. Tr. 1334, avancer le pied, s'avancer; τινά, IL. 6, 347; OD. 20, 64, porter ou pousser qqn en avant, en parl. d'un ouragan; particul. emporter dans un convoi funèbre, acc. EUR. Med. 1111; fig. faire avancer, être profitable, avantageux : εἰς τι, PD. P. 2, 158; THC. 1, 93, pour qqe ch.; ὁδοῦ καὶ έργου, HÉS. O. 577, faire avancer la marche et le travail || 3 mettre au jour, produire : έριδα, OD. 6, 92, rivaliser d'ardeur; τι ές μέσον, PLAT. Leg. 396 a, etc. publier qqe ch.; τι ές φάος, Luc. Astr. 10, produire qqe ch. à la lumière; fig. pr. μένος, IL. 10, 479, montrer du courage; p. suite, énoncer, proférer : όνειδεά τινι, IL. 2, 251, des reproches contre qqn; annoncer, proclamer, publier, acc. PD. I. 5, 55; parler au nom de, ESCHN. Ag. 201; mentionner, THC. 3, 64; XÉN. OEc. 14, 6; PLAT. Soph. 259 d; en parl. d'un oracle, ordonner, ESCHN. Ag. 964; HDT. 5, 65 || 4 en mauv. part. : objecter, reprocher : τί τινι, IL. 3, 64; HDT. 1, 3; 4, 151; ESCHN. 63, 11; DÉM. 576, 13, etc. faire un reproche à qqn || II porter devant : λύχνον τινί, DC. 39, 31, porter une lumière devant qqn || B intr. l'emporter sur : τινός τινι, HDT. 3, 106; 6, 127; THC. 1, 123; 2, 39; ou τινός έν τινι, DC. 77, 11; ou τινός εἰς τι, EUR. Med. 1093, sur qqn en qqe ch.; rar. avec l'acc. τινά, ANTH. 9, 344, l'emporter sur qqn || Moy. 1 mettre au jour, annoncer, proclamer, alléguer, acc. PLAT. Phil. 57 a; POL. 4, 66, 10; DH. Dem. 17, etc. || 2 reprocher, acc. POL. 5, 11, 2 || 3 proposer : ξεινοδόκῳ έριδα, OD. 8, 210, un combat à un hôte; cf. IL. 3, 7 || ➔ Dans Hom. st il. au prés. ind. et sbj. 3 sg. έργ. προφέρησι, IL. 9, 323 et à l'impf.

προφεύγω (ao. 2 προύφυγον) 1 intr. fuir en avant, s'enfuir, IL. 11, 340 || 2 tr. fuir, échapper à, acc. IL. 6, 502, etc.; OD. 11, 107, etc.; fig. HÉS. O. 645 || ➔ Ao. 2 opt. 2 sg. έργ. προφύγοισθα, OD. 22, 325.

πρόφημι, dire ou annoncer d'avance, ARSTT. Plant. 2, 3, 15 (π. φημί).

προφημίζω, répandre d'avance un bruit, DC. 41, 41.

προ-φητάζω, c. προφητεύω, MAN. 4, 218 *vulg.*; conj. -τίζω Schæfer.

προφητεία, ας (ή) 1 action d'interpréter la volonté des dieux, ORACL. (Luc. Alex. 40), d'où oracle, Luc. Alex. 60 || 2 explication des Livres saints sous l'inspiration de l'Esprit saint, NT. 1 Cor. 12, 10; 1 Tim. 1, 18, etc. || ➡ Ion. -είη, Luc. II. cc. (προφητεύω).

προφητεύω (*imprf.* προφήτευον ou mieux ἐπροφήτευον, *f.* προφήτεύσω, *ao.* προφήτευσα ou mieux ἐπροφήτευσα, *pf.* inus.; *pass.* *pf.* προπεφήτευμαι ou mieux πεπροφήτευμαι) 1 être interprète d'un dieu, P.D. fr. 127 Bgk; Hdt. 7, 111; Eur. Ion 413 || 2 *p. suite*, annoncer l'avenir, prophétiser, *acc.* Eur. Ion 369; ARSTT. Mund. 1, 2; *abs.* PLAT. Phædr. 244 d || 3 expliquer de vive voix les textes sacrés sous l'inspiration de l'Esprit saint, NT. Luc. 1, 67; Joh. 11, 51; Ap. 2, 17, etc. || ➡ Fut. dor. προφατεύσω [α] P.D. fr. 127 Bgk (προφήτης).

προφήτης, ου (ὁ) I interprète d'un dieu, d'où : 1 celui qui transmet ou explique la volonté des dieux (Tirésias, P.D. N. 1, 91; Orphée, Eur. Rhes. 972; oracle de Delphes, ESCHL. Eum. 19, etc.; PLAT. Rsp. 366 b, etc.); en parl. des cigales, interprète des muses, PLAT. Phædr. 262 d; dans les Livres saints, interprète de la parole de Dieu, SPT. 1 Reg. 9, 9; NT. 1 Cor. 12, 10, etc. || 2 interprète des paroles d'un oracle ou d'un devin, ESCHL. Ag. 1099, etc.; PLAT. Tim. 72 a, etc. || 3 en gén. interprète des paroles d'un autre, Eur. Bacch. 211 || 4 interprète d'une doctrine, en parl. des Epicuriens, interprète de la doctrine des atomes, ATH. 187 b; de Timon, interprètes de la doctrine de Pyrrhon, SEXT. M. 1, 53, etc. || II *p. suite* : 1 celui qui annonce l'avenir, prophète, ESCHL. Sept. 610, Ag. 409, etc.; dans les Livres saints, NT. Ap. 2, 30; 3, 18, etc. || 2 qui annonce, en gén. P.D. N. 9, 120; ANACR. 35, 11 || ➡ Dor. προφάτας [α] P.D. II. cc. (προφημί).

προφητίζω, c. προφητεύω, HEC. 83 d.

προφητικός, ή, όν, de prophète ou de prophétie, prophétique, Luc. Alex. 60; NT. 2 Petr. 1, 19 (προφήτης).

προφητικῶς, *adv.* en prophète, CLÉM. 1, 64, 485, 1113 Migne; ORIG. 429, 820 Migne.

προφήτις, ιδος (ή) *fém.* de προφήτης, Eur. Ion 42, 321; PLAT. Phædr. 244 a; DS. 1, 2, etc.

προφητο-τόκος, ου, *adj. f.* mère d'un prophète ou de prophètes, PHIL. 1, 658 (προφήτης, τίκτω).

προφητο-φόντης, ου, *adj. m.* meurtrier des prophètes, NAZ. (πρ. παφνεϊν).

προφήτωρ, ορος (ὁ) c. προφήτης, MAN. 2, 317, etc.

προφθαδίν [α] *adv.* en prenant les devants, NONN. 16, 19 (προφθάνω).

προφθάνω, prévenir, devancer, *acc.* ESCHL. Ag. 1028; PLAT. Rsp. 500 a; avec un part. AR. Eccl. 334 || Moy. (*ao. parl.* προφθάμενος [α]) *m. sign.* A. RH. 4, 913; NONN. Jo. 13, 19.

προφθασία, ας (ή) [α] l'Avance,

n. d'une fête à Clazomènes, DS. 15, 18 *vulg.*; conj. προφθασία (προφθάνω).

Προφθασία, ας (ή) Prophthasia, v. de Sogdiane, PLUT. Alex. fort. 1, 5.

προ-φθίμενος, η, ον [ι] mort avant, ANTH. 7, 184 (π. φθίνω).

προ-φιλοσοφέω-ω [ι] philosopher avant, PLUT. M. 160 a; ORIG. 1, 476 Migne.

προφιλοσοφητέον, *vb. du préc.* PLUT. M. 16 a.

προ-φλεβοτομέω-ω, faire une saignée auparavant, GAL. 19, 711.

προ-φοβέομαι-οῦμαι, s'effrayer ou craindre d'avance, *acc.* ESCHL. Suppl. 1045.

προφοβητικός, ή, όν, qui s'effraye d'avance, ARSTT. Rhet. 2, 13, 7 (προφοβέομαι).

προ-φοιβάζω, purifier auparavant, NONN. Jo. 11, 55.

προ-φοιτάω-ω, précéder, JAMBL. V. Pyth. p. 32.

προφορά, ας (ή) I front ou face antérieure (d'une tortue de siège) ATH. msc. || II 1 action de proférer, d'énoncer, de produire, DH. Dem. 22; Hdn 1, 8, 12; SEXT. P. 1, 15, etc.; ὁ ἐν προφορᾷ λόγος, PLUT. M. 777 b, le discours par la parole (v. προφορικός) || 2 reproche public, POL. 9, 33, 13 (προφέρω).

προφορέομαι-οῦμαι, porter en avant, *particul. t. de tisserand*, porter en avant les fils d'une trame, d'où *fig.* : πρ. τὴν ὁδόν, AR. Av. 4, avancer et revenir sur ses pas, faire la navette; παρὰ τὰ αὐτά, XEN. Cyn. 6, 15, avancer en suivant la même piste (πρόφορος).

προφορικός, ή, όν, produit au dehors par la parole, verbal, *p. opp.* à λόγος ἐνδιάθετος, PLUT. M. 777 c, 973 a; PHIL. 2, 154; CLÉM. 864, etc. (προφορά).

πρόφορος, ος, ον : 1 qui se porte en avant, qui s'avance, ARCTIN. (DIOMED. 3, 5, p. 429 Gaisf.) || 2 qui précède; ὁ πρ. (s. e. ἰχώρ) ARSTT. II. A. 7, 7, 3, liquide dont l'écoulement précède de la venue du fœtus (προφέρω).

πρό-φραγμα, ατος (τό) barrière élevée en avant, rempart, palissade, ARSTT. OEc. 2, 4; DS. 19, 30; *fig.* POL. 9, 35, 3, etc. (πρό, φράσσω).

προ-φράζω, annoncer ou proclamer d'avance, HES. O. 653; Hdt. 1, 120; A. RH. 3, 1315 || ➡ Part. *pf. pass.* προπεφραδμένος, HES. O. 653; A. RH. 3, 1315.

πρό-φρασσα, ης, *adj. f. c.* πρόφρων, IL. 10, 290; OD. 5, 161, etc.

προφρονέως, v. προφρόνως.

προ-φροντίζω, méditer ou réfléchir auparavant, HEC. Aër. 281.

προφρόνως, *adv.* volontiers, avec empressement, *litt.* « d'un esprit porté vers, » IL. 5, 810; 6, 173; 7, 160; 17, 224; THGN. 786; P.D. P. 2, 29; ESCHL. Suppl. 1, etc. || ➡ Epq. et ion. προφρονέως, IL. II. cc. (πρόφρων).

πρό-φρων, ων, ον, *gén. ονος*, d'un esprit porté vers, d'un cœur empressé, plein de bonne volonté, qui agit de bon cœur, en parl. de pers. IL. 1, 77, etc.; OD. 2, 387, etc.; P.D. P. 5, 156, etc.; ESCHL. Ch. 1063, etc.; SOPH. El. 1380, etc.; en parl. de l'esprit ou du cœur lui-même, IL. 8, 40; 10, 244, etc.; OD. 16, 257, etc.;

ironiq. πρόφρων κεν δὴ ἔπειτα Δία λιτοίμην, OD. 14, 406, je serais alors bien disposé, c. à d. j'aurais bonne grâce alors à implorer Zeus (π. φρήν).

προφυλακή, ής (ή) [υ] 1 avant-poste, THC. 4, 30; XEN. Hell. 4, 1, 24; POL. 5, 3, 2; au pl. XEN. Cyr. 3, 3, 25, etc.; *p. ext.* garde, sentinelle, en gén. SPT. Ex. 12, 42 || 2 précaution, préservatif, THC. 4, 30; *particul.* talisman, amulette, Diosc. 2, 49 (προφυλάσσω).

προφυλακίς, ιδος [υ] *adj. f.* : ναῦς, THC. 1, 117, vaisseau placé en vedette (προφυλάσσω).

προφυλακτέον [υ] *vb. de προφυλάσσω*, PLUT. M. 127 c et d.

προφυλακτήριον, ου (τό) [υ] précaution, BAS.

προφυλακτικός, ή, όν [υ] 1 de précaution, RHÉT. (W. 1, 461) || 2 de préservation, prophylactique, Diosc. 3, 163, etc. (προφυλάσσω).

προ-φύλαξ, ακος (ὁ, ή) [υ] 1 garde d'avant-poste, vedette, THC. 3, 112; XEN. An. 2, 4, 15, etc. || 2 officier de garde, EN. TACT. 22, 5, etc.; au *fém.* ERATOSTH. Catast. 22.

προ-φυλάσσω, *att.* -άττω [υ] 1 veiller à la défense de, veiller sur, *acc.* HN. Ap. 538; XEN. Mem. 2, 7, 14; avec ἐπὶ et le *dat.* Hdt. 8, 92; avec le *gén.* XEN. Hier. 6, 10 || 2 prendre des précautions contre, veiller à, *acc.* PLUT. M. 129 a, etc. || 3 être de garde en avant, être en vedette; *particul.* croiser en observation devant un port, Hdt. 7, 179; 8, 92; THC. 2, 93, etc. || Moy. se prémunir contre, *acc.* Hdt. 7, 176; XEN. Hell. 5, 3, 5, etc.; *abs.* Hdt. 1, 185; 9, 99 || ➡ *Impér. prés. épq.* 2 pl. προφύλαχθε, HN. Ap. 538.

προφύραμα, ατος (τό) [υ] pâte pétrie auparavant, ERATOSTH. (ATH. 140 a) (προφυράω).

προ-φυράω-ω [υ] pétrir d'avance ou auparavant, HEC. 355, 26; *fig.* AR. Av. 462, Th. 75.

προφυρητός, ή, όν [υ] pétri auparavant, HEC. 368, 11; 373, 52 (ion. c. *προφυρατός, *vb. du préc.*).

πρόφυσις, εως (ή) [υ] pousse, bourgeon, GAL. Gloss. Hipp. p. 550 (προφύω).

προ-φυτεύω [υ] planter ou semer auparavant, GEOR. 5, 11, 4; *fig.* engendrer, SOPH. El. 199.

προ-φύω (*seul. ao.* 2 *intr.* προέφυν, *par contr.* προῦφυν) exister auparavant, SOPH. Aj. 1291.

προ-φωνέω-ω : 1 faire entendre, *acc.* SOPH. El. 107 || 2 annoncer d'avance, ESCHL. Suppl. 617, etc.; *p. suite*, déclarer, faire connaître : τί τι, ESCHL. Pers. 363; SOPH. O. R. 223, qqe ch. à qqn; τι, avec l'*inf.* SOPH. Aj. 1089, ordonner à qqn de, etc.

προ-χαίρω : 1 se réjouir d'avance, PLAT. Phil. 39 d; ORPH. II. 85, 9 || 2 à l'*impér.* 3 *sg.* προχαιρέτω, ESCHL. Ag. 251, qu'il soit heureux auparavant, c. à d. à quoi bon s'en occuper d'avance?

προ-χαλάω-ω, relâcher auparavant, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 5.

προ-χαλκεύω, forger d'avance, ESCHL. Ch. 647.

προ-χάνη, dor. προ-χάνα, ας (ά) [α] prétexte, CALL. Cer. 73, fr. 26 (π. χαίνω).

προχάραγμα, ατος (τό) ébauche,

esquisse, Nicom. *Arithm.* 1, 6; Rhét. (W. 1, 444) (προχαράττω).

προχαράσσω, *att.* -άττω [χᾶ] ébaucher, esquisser, Naz.

προχάρισμα, ατος (τό) [χᾶ] service qu'on rend le premier, Sib. 5, 330 (π. χαρίζομαι).

προχαριστήρια, ων (τά) [χᾶ] sacrifice à Athènes pour la remercier d'avance de ses bienfaits, Lycurg. (Suid. et Harp.) (π. χαρίζομαι).

πρόχειλος, ος, ον : 1 aux lèvres saillantes, Str. 96; Luc. *Philops.* 34 || 2 *subst.* τὰ πρόχειλα, Ruf. (Orib. 3, 384 B.-Dar.) le bord des lèvres (π. χεῖλος).

προχειμάζω, être orageux ou pluvieux avant le temps ordinaire, Arstt. *Probl.* 26, 8, 4.

προχείμασις, εως (ή) [ᾶ] mauvais temps avant la saison, Plin. *H.N.* 18, 25, 57; Vég. 4, 40 (προχειμάζω).

προχειρίζω (*f. att.* -ιῶ) : 1 remettre entre les mains de, livrer : τινά, Din. 110, 8, qqn (un condamné) || 2 avoir sous la main, à sa portée, tout prêt, *acc.* Pol. 3, 107, 10; *au pass.* προκεχειρισμένος, η, ον, qui est tout prêt, Plat. *Leg.* 643 a; *joint à éti-mos*, Dém. 85, 7; *avec un dat.* tout prêt pour, destiné à, Pol. 3, 40, 14 || 3 élire auparavant, *au pass.* Pol. 3, 106, 2 || *Moy.* προχειρίζομαι (*f. att.* -ιῶμαι) : manières auparavant, d'où : 1 prendre en main, se charger de, *acc.* Ar. *Eccl.* 729 || 2 *p. suite*, préparer pour soi (une armée, une flotte, etc.) *acc.* Dém. 45, 10; Pol. 1, 16, 2, etc.; Luc. *M. cond.* 14, etc. || 3 traiter auparavant, commencer l'examen d'une question, Arstt. *Cat.* 8, 31, etc. || 4 élire d'avance à main levée, désigner d'avance, choisir auparavant : τινά ἐπὶ τι, Dém. 773, 18; ἐπὶ τινι, Plut. *Cæs.* 58, qqn en vue de qqe ch.; τί τινι, Pol. 3, 40, 14, assigner qqe ch. à qqn; *p. suite*, décider de, *inf.* Pol. 3, 40, 2 (π. χεῖρ).

προχειριστέον, *vb. du préc.* Nicom. 96.

πρόχειρος, ος, ον : I qui est sous la main, qui est à portée (arme, pierre, etc.) Eschl. *Pr.* 54; Soph. *Ph.* 747; Xén. *Cyr.* 4, 2, 32, etc. || II *p. anal.* : 1 qui se présente de soi-même, qui vient de soi-même à la bouche (parole, etc.) Plat. *Phæd.* 61 b, etc.; ou à l'esprit (pensée, etc.) Plat. *Theæt.* 198 b, etc. || 2 *p. suite*, qui est à la portée de tous, d'où simple, naturel, usuel, facile : πρόχειρόν ἐστι, *avec l'inf.* Plat. *Soph.* 251 b; ἐν προχείρῳ ἐστὶ, *avec l'inf.* Arstt. *Meteor.* 2, 3, 3, il est facile de, etc.; *en mauv. part.*, commun, vulgaire, Plat. *Phil.* 45 a, *Theæt.* 147 a || 3 *en parl. de pers.* serviable, obligeant, facile, Pol. 24, 5, 7; Plut. *Brut.* 34 || 4 *p. suite*, préparé pour, prêt à : τῇ φυγῇ, Eur. *H. f.* 161, prêt à fuir; *avec l'inf.* Soph. *El.* 1494, prêt à faire qqe ch. || 5 porté à, disposé à : πρὸς τι, Pol. 5, 86, 9; Luc. *Alex.* 8, à qqe ch. || *Cp.* προχειρότερος, Arét. *p.* 11, 51. *Sup.* προχειρότατος, Isocr. 223 b; Dém. 700, 10; Arstt. *Probl.* 20, 12 (π. χεῖρ).

προχειρότης, ητος (ή) 1 bonne volonté, ardeur, Arr. *Epict.* 3, 21, 18 || 2 action de traiter, maniement, Sext. *M.* 1, 249 (πρόχειρος).

προχειροτονέω-ω : 1 élire auparavant à main levée, d'où élire aupa-

ravant, *en gén.* Plat. *Leg.* 765 b et c; Eschn. 4, 11; NT. *Ap.* 10, 41; DC. 50, 4 || 2 voter préalablement, voter sur la prise en considération (d'une proposition) Dém. 703, 18.

προχειροτονία, ας (ή) vote préalable, Arstt. *Ath.* 43; 6; fr. 396.

προχειρουργέω-ω, travailler ou préparer d'avance, Jos. *B.J.* 4, 8, 3.

προχειρόω-ω, soumettre auparavant, Jos. *B.J.* 4, 8, 1.

προχείρως, *adv.* 1 promptement, facilement, Plat. *Conv.* 204 d; Isocr. 231 a; Luc. *Pisc.* 12 || 2 *p. suite*, au hasard, témérairement, Eschn. 4, 4; Pol. 5, 7, 2 || *Cp.* προχειρότερος, Plat. 2 *Alc.* 144 d, ou -ότερον, Pol. 1, 21, 5; *sup.* -ότατα, Eschn. (πρόχειρος).

πρόχειμα, ατος (τό) ce qu'on verse ou ce qui s'épanche au dehors, Arstt. *P.A.* 2, 1, 22 (προχέω).

προχεύω (*seul. prés. et impf.*) *c. le suiv.* DP. 52.

προχέω (*fut.* προχέω, *ao. inf.* προχέαι; *pass. ao. part.* προχυθείς, *pf. part.* προκεχυμένος) 1 répandre, verser, épancher en avant : ῥόον εἰς ἄλλα, Il. 21, 219, faire avancer ses eaux pour aller les verser dans la mer; *avec le gén. partitif* : ὕδατος, Hés. *O.* 594, répandre de l'eau; *fig.* répandre, épancher (un chant, etc.) P. 10, 87; Anacr. 44, 11, etc. || 2 répandre devant : τι τῶν βωμῶν, Hdn 5, 5, 16, répandre qqe ch. devant les autels || *Moy.* 1 se répandre en avant, au dehors, Il. 15, 360; 21, 6; ἐς πεδίον, Il. 2, 465, dans une plaine || 2 se projeter en avant, *en parl. de promontoires*, Phil. 1, 14 || ➤ *Prés. ind.* 3 *pl. dor.* προχέοντι, P. 1, 43; *moy. impf.* 3 *pl. poét.* προχέοντο, Il. 2, 465.

πρόχυνυ [ῥ] *adv.* 1 à genoux, sur les genoux, Il. 9, 570 || 2 *p. suite*, de fond en comble, entièrement, Il. 21, 460; Od. 14, 69; A. Rh. 1, 1118; 2, 249 (π. γόνυ).

προχόη, ης (ή) 1 embouchure d'un fleuve, d'ord. *au plur.* Il. 17, 263; Od. 5, 453, etc.; *au sg.* Hés. *O.* 759 || 2 bord de la mer, *inondé par la marée*, Od. 11, 242 || 3 promontoire, Archestr. (Ath. 314 e) (προχέω).

προχόη, ης (ή) *poét. c.* πρόχοος, A. Rh. 1, 456; Anth. 3, 292; Alcphr. 3, 47.

προχοῖδιον, ου (τό) Str. 812; *p. contr.* προχοιδιον, Crat. (*Com. fr.* 2, 127) *dim. de* πρόχοος.

προχοῖς, ἰδος (ή) [ῖδ] vase de nuit, Xén. *Cyr.* 8, 8, 10 (προχέω).

πρόχοος-ους, ου-ου (ή) vase pour verser, d'où : 1 aiguière pour verser de l'eau sur les mains, Il. 24, 304; Od. 1, 136; 4, 52; 15, 135, etc. || 2 vase où l'on puise pour verser le vin dans les coupes, Od. 18, 397 || 3 vase pour les libations funéraires, Soph. *Ant.* 430 || ➤ *Dat. plur. irrég.* πρόχουσι, Eur. *Ion* 435; Ar. *Nub.* 272 (προχέω).

προχορεύω, conduire un chœur, Eur. *Ph.* 797.

πρόχους, *v.* πρόχοος.

πρόχουσι, *v.* πρόχοος.

προχόω-ω, *c.* προχώννυμι, Plat. *Criti.* 111 b; Arstt. 1, 128.

προχράομαι-ωμαι, se servir auparavant, *dat.* Xénocr. 1, 8.

προχριστέον, *vb. du suiv.* Orib. 2, 256 B.-Dar.

προ-χρίω, oindre ou enduire auparavant, Soph. *Tr.* 696; Luc. *Alex.* 21.

προχρονέω-ω, être antérieur, Clém. 932 (πρόχρονος).

πρό-χρονος, ος, ον, antérieur, Luc. *Salt.* 80 (π. χρόνος).

πρόχυμα, ατος (τό) [ῥ] 1 vin qui coule du raisin avant le pressurage, Geop. 6, 16, 1 || 2 *t. de math.* projection, Arr. (*Math. vet. p.* 28) (προχέω).

πρόχυσις, εως (ή) [ῥ] 1 action de verser, Hdt. 1, 160; *p. suite*, alluvion, Hdt. 2, 5 et 12; A. Rh. 2, 964; Opp. II. 1, 116; DP. 772 || 2 action de s'épancher, épanchement, *fig.* Lgn 9, 13 (προχέω).

προχύται, ὦν (αι) [ῥ] 1 grains d'orge ou de farine que l'on brûlait sur l'autel (*cf.* ούλοχύται) Eur. *El.* 803; I. A. 1112, 1472; A. Rh. 1, 425 || 2 feuillage ou fleurs qu'on jette sur le passage de qqn, Plut. *Dio.* 29 (προχέω).

προχύτης, ου (ὀ) [ῥ] *c.* πρόχοος, Ion (Ath. 463 b); *particul.* urne pour libations, Eur. *I. A.* 955.

πρό-χωλος, ος, ον, tout à fait boiteux, Luc. *Occ.* 146 (π. χωλός).

πρόχωμα, ατος (τό) chaussée ou terrasse élevée en avant, Str. 598, *vulg.*; *conj.* προσχ- (προχώννυμι).

προ-χώναι, ὦν (αι) os des jambes Archipp. (*Com. fr.* 2, 726) (π. κοχώ-νη).

προ-χώννυμι : 1 barrer en avant par des alluvions, Plut. *M.* 602 d; Arstt. 1, 21 || 2 former en avant par des alluvions (des îles) *acc.* Arstt. *Mir. ausc.* 81.

προχωρέω-ω : I s'avancer, *c. à d.* : 1 aller en avant : τῶν ἄλλων, Din. 110, 7, s'avancer devant les autres (pour parler); *abs.* s'avancer, Thc. 3, 111; Plat. *Phil.* 24 d; εἰς τὴν χώραν, Thc. 2, 12, s'avancer dans le pays; *en parl. d'un fleuve*, Arr. *An.* 7, 24, 2; *en parl. du temps*, s'avancer, s'écouler, passer, Xén. *Cyr.* 8, 7, 1, etc. || 2 s'approcher : πρὸς τι, Soph. *Ph.* 148, de qqe ch. || 3 avoir cours, *en parl. de la monnaie*, Sext. *M.* 1, 178; Arr. *M. rubr.* 169 || II avancer, faire des progrès : οὕτως ὥμῃ στάσις προύχωρησε, Thc. 3, 81, tant la sédition fut atroce; προχωρεῖν ἐπὶ μέγα, Luc. *D. mort.* 12, 2, faire de grands progrès; ἐς τι δυνάμιος, Hdt. 7, 50, parvenir à un certain degré de puissance; πρ. ἐς τοῦτο ὥστε, DC. 73, 3, en arriver à ce point que, etc.; *p. suite* : 1 prospérer, réussir : τὰ ἱερὰ προχωρεῖ, Xén. *An.* 6, 2, 21, les sacrifices sont favorables; ἢν μὴ προχωρήσῃ ἐκάστω *avec l'inf.* Thc. 4, 59, s'il n'est pas possible à chacun de, etc.; d'où *impers.* ὥς οἱ δόλω οὐ προεχώρεε, Hdt. 1, 205, comme la ruse ne lui réussissait pas; *abs. au part.* προεχωρηκότων τοῖς Λακεδαιμονίοις, Xén. *Hell.* 5, 3, 27, les affaires marchant bien pour les Lacédémoniens || 2 convenir; ἢντι' ἂν ἐκάστω προχωρή, Xén. *Cyr.* 1, 2, 4, quand cela convient à chacun.

προχώρημα, ατος (τό) déjection, excrément, Spt. *Ezech.* 32, 6 (προχωρέω).

προχώρησις, εως (ή) action de s'avancer, Hpc. *Fract.* 763; Jamb. *Protr.* 354 Kiessl. (προχωρέω).

προχωρητέον, *vb. de* προχωρέω, Gal. 19, 667.

πρό-χωσις, εως (ή) terrassement ou remblai de fortification, PLUT. M. 149 d; PHILSTR. 606 (προχώννυμι).
προ-ψελλίζω, bégayer ou balbutier auparavant, NYSS.

προ-ψηλαφάω-ῶ [ᾱφ] tâter auparavant, P. EG. 132, 16.

προψηλάφημα, ατος (τό) [ᾱφ] action de tâter auparavant, PROCL. Plat. Tim. p. 108 (προψηλαφάω).

προ-ψηφίζω, décréter auparavant, DC. 43, 14.

προ-ψιθυρίζω [ῖϋ] chuchoter auparavant, EUM. 3, p. 81.

προ-ψυχρίζω, c. le suiv. GAL. 6, 813.

προ-ψύχω, commencer par rafraîchir, PLUT. M. 690 f.

προφδικός, ή, όν, qui concerne le prélude d'un poème ou d'une pièce, HÉR. p. 123, 6 Gaisf. (προφδός).

προ-φδός, ού (ή) petit vers qui en précède un grand, HÉR. p. 130, 1 Gaisf. (π. φδή).

προ-ωθέω-ῶ (f. -ωθήσω et -ώσω; ao. προέωσα) pousser en avant, d'où faire avancer, pousser, XÉN. Cyn. 10, 10; PLAT. Phæd. 84 d; ARST. H. A. 9, 6, 1; avec επί et l'acc. CHRYSIPP. (PLUT. M. 450 c) || >>> Part. ao. προώσας, p. contr. πρώσας, ANTH. 12, 206; LUC. As. 9, 10.

προ-ώλης, ης, ες, entièrement perdu, anéanti, DÉM. 395, 7, etc. (π. ὄλλυμι, cf. ἐξώλης).

προ-ωνέομαι-οῦμαι, acheter auparavant, GAL. 14, 68.

προ-ώνυμος, ος, όν [ϋ] auquel on donne un prénom, NONN. 17, 397 (π. ὄνομα).

προ-ώριος, ος, όν, c. πρόωρος, NONN. Jo. 3, 17, etc.

προωρισμένως, adv. de manière à être défini auparavant, CLÉM. 778 (προορίζω).

πρό-ωρος, ος, όν, prématuré, précoce, PLUT. M. 101 f; ANTH. 7, 643, etc.; neutre adv. πρόωρον, LUC. Am. 21, prématurément (π. ὥρα).

πρόωσις, εως (ή) action de pousser en avant, ARST. Cæl. 2, 14, 15; Mund. 4, 31, etc. (προωθέω).

προωσμός, ού (δ) c. le préc. HÉRON (Math. vet. p. 250).

προώστης, ου (δ) poutre servant à pousser des blocs de pierre sur des assiégeants, EN. TACT. 32 (προωθέω).

προωστικός, ή, όν, qui a la vertu d'expulser, purgatif, GAL. 2, 148 (προωθέω).

προωστικῶς, adv. en se poussant en avant, SEXT. M. 10, 83.

προ-ωφελέω-ῶ, être utile auparavant, PHIL. 1, 186.

πρυλέες, έων (οι) [ϋ] 1 fantassins pesamment armés, IL. 11, 49; 12, 77; 15, 517; 21, 90; HÉS. Sc. 193; ANTH. App. 134, 3 || 2 adj. m. aux rangs pressés (comme ceux des fantassins) OPP. C. 3, 124 || >>> Gén. épq. πρυλέων, IL. 15, 517; dat. πρυλέεσσι, IL. 1, 90; HÉS. l. c.

πρύλις, εως (ή) [ϋ] sorte de danse armée, CALL. Jov. 52, Dian. 240 (πρυλέες).

Πρύλις, ιος (δ) [ϋ] Prylis, devin, PLUT. Prov. 42; LYS. 219.

πρύμνα, ης (ή) [ᾱ] litt. adj. f. qui est à l'extrémité inférieure, à l'arrière : ναῦς πρύμνη, IL. 7, 383; 10, 35, etc.; OD. 2, 417, etc. partie du navire qui est à l'arrière, pou-

pe; au plur. πρύμναι νῆες, IL. 12, 403; 13, 333, etc. m. sign.; subst. πρύμνη νηός, OD. 13, 84, poupe d'un navire; κατὰ πρύμναν, SOPH. Ph. 1451, par derrière, en poupe; d'où avec vent arrière, THC. 2, 97; fig. πρύμνα πόλεος, la poupe de la ville, c. à d. l'Acropole, ESCHL. Suppl. 344; ou en gén. le vaisseau de l'Etat, ESCHL. Sept. 2 et 760; p. ext. partie inférieure, pied d'une montagne, EUR. El. 443 || >>> Ion. πρύμνη, HOM. Il. cc., et att. par nécess. métr. c. τόλμη p. τόλμα, SOPH. Ph. 482; AR. Vesp. 399 (apparenté à πρέμνον).

πρυμναῖος, α, όν, de la poupe, A. RH. 4, 208; OPP. H. 1, 191; ANTH. 10, 16, etc. (πρύμνα).

Πρυμναῖος, ου (δ) Prymnaios, (litt. le pilote) h. ALCPHR. 1, 12 (v. le préc.).

Πρυμνεύς, εως (δ) Prymnée, Phéacien, NONN. 13, 143, etc. (litt. l'homme de la poupe; cf. πρωρεύς) (πρύμνα).

πρύμνη, v. πρύμνα.

πρύμνηθεν, adv. 1 du côté de la poupe, IL. 15, 716; ESCHL. Sept. 209; EUR. I. T. 1349; LUC. Lex. 15 || 2 p. anal. par derrière, ERINN. (ATH. 283 d) || >>> Dor. πρύμναθεν [ᾱ] ERINN. l. c. (πρύμνη, -θεν).

πρυμνήσιος, α, όν, de la poupe, EUR. H. f. 479; τὰ πρυμνήσια (s. e. σχοινία) amarres d'un navire, IL. 1, 436; OD. 2, 418; 9, 137; 15, 286, etc.; ESCHL. Ag. 984; EUR. I. T. 1352; PLUT. Luc. 12; fig. dernières ressources, ANTH. 12, 159; τὸ πρυμνήσιον, SYN. 228 a, amarre (πρύμνα).

πρυμνήτης, ου, adj. m. de la poupe : πρ. κάλως, EUR. Med. 770, câble de la poupe, amarre; fig. πρ. ὄναξ, ESCHL. Eum. 16, ou ἀνήρ, ESCHL. Eum. 765, le pilote (de l'Etat) (πρύμνα).

πρυμνητικός, ή, όν, de la poupe, ATH. 203 f (πρύμνα).

πρυμνόθεν, adv. 1 du côté de la poupe, A. RH. 9, 911; ARAT. 343, etc. || 2 de fond en comble, ESCHL. Sept. 71 (πρυμνός, -θεν).

πρυμνός, ή, όν, qui est au bout, à l'extrémité : 1 qui est à l'extrémité supérieure : πρ. βραχίων, IL. 13, 532; 16, 323, le haut du bras, près de l'épaule; πρυμνόν σκέλος, IL. 16, 314, le haut de la jambe, le mollet; πρυμνή γλώσσα, IL. 5, 292, la racine de la langue || 2 qui est à l'extrémité inférieure : πρυμνή ὕλη, IL. 12, 149, bois à la racine ou au pied; subst. τὸ πρυμνόν, IL. 5, 339; τὰ πρυμνά, PD. P. 5, 125, bout inférieur, extrémité inférieure || Sup. πρυμνότατος, OD. 17, 463 (apparenté à πρέμνον).

πρυμνούχος, ος, όν : 1 qui retient la poupe, ANTH. 7, 374 || 2 p. ext. qui retient les navires, EUR. El. 1022 (πρύμνα, ἔχω).

Πρυμνώ, ούς (ή) Prymnô, Océanide, HÉS. Th. 350 (πρυμνός).

πρυμν-ώρεια, ας (ή) extrémité d'une montagne, IL. 14, 307; PISANDR. (E. Byz. v° Νιφάτης) (πρυμνός, ὄρος).

πρυτανεία, ας (ή) [ῥᾱ] prytanie, c. à d. 1 durée du pouvoir des prytanes à Athènes (35 à 36 jours, 35 jours pour les six premières présidences annuelles, 36 pour les six dernières; dans les années intercalaires, 38 à 39 jours) période du-

rant laquelle les prytanes de chaque tribu présidaient tour à tour le Sénat et l'Assemblée, ANT. 146, 38; AND. 10, 17, etc.; DÉM. 708, 21; 712, 18; κατὰ πρυτανείαν, LYS. 183, 27; DÉM. 1353, 23, par périodes de prytanie, c. à d. tous les 35 ou 36 jours || 2 charge de prytane, à Milet, ARST. Pol. 5, 5, 8; à Rhodes, PLUT. M. 813 d, etc. || 3 p. ext. succession ou alternance quotidienne du commandement, HDT. 6, 110 || >>> Ion. πρυτανήη, HDT. Il. cc. (πρυτανεύω).

πρυτανεῖον, ου (τό) [ῥᾱ] 1 prytanée, édifice public des villes grecques, pour y entretenir le foyer sacré et y nourrir les hôtes publics et les pensionnaires de l'Etat, HDT. 1, 146; 3, 57; 7, 197; THC. 2, 15, etc.; ἐν πρυτανείῳ δειπνεῖν, AR. Pax 1084; PLAT. Ap. 36 d; ou σιτεῖσθαι, DÉM. 414, 9, souper, être nourri au prytanée; τὸ ἐπὶ πρυτανείῳ δικαστήριον, DÉM. 645, 15; ou simpl. τὸ πρυτανεῖον, PLUT. Sol. 19, tribunal qui siégeait dans la prytanée, à Athènes; fig. τὸ πρυτανεῖον τῆς σοφίας, PLAT. Prot. 337 d, la prytanée de la sagesse, c. à d. Athènes || 2 au pl. τὰ πρυτανεία, AR. Nub. 1136, etc. sommes qu'on déposait d'avance pour frais de procédure, πρ. τιθέναι, DÉM. 1074 fin; πρ. τιθέναι τινί, AR. Nub. 1136, déposer une somme pour frais d'un procès contre qqn, c. à d. assigner qqn en justice || >>> Dans les inscr. att. πρυτανεῖον (368 av. J. C.) et πρυτανέον (403 av. J. C.); v. Meisterh. p. 34. Ion. πρυτανήιον, HDT. Il. cc. (πρύτανις).

πρυτάνειος, α, όν [ῥᾱ] qui concerne les prytanes, ARST. 1, 342 (πρύτανις).

Πρυτανεύς, εως (δ) [ῥᾱ] le Prytane, h. LUC. D. mer. 15, 3 (πρύτανις).

πρυτανεύω [ῥᾱ] I (πρύτανις, chef) être le premier : ἀθανάτοισι, HN. Ap. 68, parmi les immortels || II (πρύτανις, prytane) : 1 être prytane, exercer la fonction de prytane, en parl. de la tribu à laquelle revenait cette fonction (v. πρύτανις) THC. 4, 118; φυλή πρυτανεύουσα, PLAT. Ap. 32 b, tribu exerçant la prytanie, en parl. de pers. ANT. 146, 37; πρυτανεύειν περὶ εἰρήνης, AR. Ach. 60, délibérer en conseil de prytanes sur la paix; πρυτανεύειν εἰρήνην, ISOCR. 66 a, négocier la paix; τινί, LUC. Dém. 9, pour qqn; πρ. τι, DÉM. 191, 15, diriger une délibération, faire prendre une décision || 2 p. ext. diriger, prendre soin de, présider à (comme les prytanes), joint à διοικεῖν, acc. DÉM. 58, 19; au pass. πρυτανεύεσθαι παρὰ τινος, DÉM. 126, 14, se laisser diriger par qqn || 3 fournir un repas comme au prytanée, au pass. ALEX. (Com. fr. 3, 429) || 4 entretenir au prytanée, d'où au pass. être à la solde de, dat. PLUT. M. 602 a || >>> Dans les inscr. att. à côté de πρυτανεύω, lesb. προτανεύω (285 av. J. C.), v. Meisterh. p. 19, 13 (πρύτανις).

πρυτανήη, v. πρυτανεία.

πρυτανήιον, v. πρυτανεῖον.

πρυτανικός, ή, όν [ῥᾱ] de prytane, ATH. 149 e (πρύτανις).

πρύτανις, εως (δ) [ῥᾱ] 1 chef, maître, PD. P. 2, 106; en parl. de Zeus, ESCHL. Pr. 169; EUR. Tr. 1288:

de Bacchus, qui préside aux festins, EUR. Ion 1, 14; en parl. de la hache, instrument essentiel de l'ouvrier, ANTH. 6, 205, etc. || 2 particul. prytane, magistrat suprême dans les villes grecques (Corinthe, Ténédos, etc.) ARSTT. Pol. 5, 5, 8, etc.; particul. à Athènes un des 50 délégués choisis annuellement par chacune des dix tribus pour former le conseil des 500 au Sénat. Les prytanes de chaque tribu, à tour de rôle, présidaient le Sénat et dirigeaient les affaires pendant 35 ou 36 jours (v. πρυτανεία); la tribu dont les délégués étaient en exercice était dite ἡ πρυτανεύουσα φυλή (v. πρυτανεύω) || Voc. πρύτανι, EUR. l.c.; THC. 6, 14.

Πρύτανις, ιδος ου ιος (ὁ) [πῤῥᾱνῖδ] Prytanis, h. IL. 5, 678; HDT. 8, 131; SIM. (PLUT. Lyc. 1) || Voc. -ιδος, SIM. l.c.; ion. -ιος, HDT. l.c.

Πρυτανίτις, ἰτιδος (ἡ) [πῤῥᾱνῖτιδ] protectrice du Prytanée, ép. d'Hestia, HERMIAS (ATH. 149 d) (πρυτανεῖον).

πρῶ, v. πρωῖ.

πρωαίτερον, v. πρωῖ.

πρῶαν, v. πρώην.

* πρώην, adv. 1 avant-hier, p. opp. à χθές, THC. 3, 113; PLAT. Prot. 310 b; PLUT. M. 773 d || 2 p. ext. tout dernièrement, tout récemment, IL. 5, 832; 24, 500, etc.; χθές καὶ πρώην, ISOCH. 121 b; πρώην τε καὶ χθές, HDT. 2, 53; πρώην καὶ χθές, DÉM. 1093, 3; χθές καὶ πρώην, PLAT. Leg. 677 d; χθές τε καὶ πρώην, AR. Ran. 726, hier et avant-hier, c. à d. tout récemment, depuis peu; ἄρτι καὶ πρώην, PLUT. Brut. 1, m. sign. || Voc. Dor. πρώαν [ᾱ], par exc. πρώαν [ω] THC. 4, 60; 5, 4; 15, 15; par contr. πρῶν, CALL. fr. 84 (προ).

πρωθ-ευνετής, οὐ (ὁ) premier inventeur, NICOM. Harm. p. 30 Meib. (πρῶτος, εὐνετής).

πρωθ-ῆδη, fém. c. le suiv. OD. 1, 431.

πρωθ-ῆθης, ου, adj. m. qui est dans la première jeunesse, IL. 8, 518; OD. 8, 263; ANTH. App. 306; LUC. D. mort. 5, 2, etc. (πρῶτος, ῆθης).

πρωθ-ύστερος, ος, ον, où le premier devient le dernier : τὸ πρωθ-ύστερον, RHÉT. (W. 3, 600) renversement de l'ordre naturel des idées (πρ. ύστερος).

πρωῖ [ῖ] p. contr. att. πρῶ, adv. I le matin, dès le matin, IL. 8, 530; 18, 277, 303; ATT.; avec le gén. πρωῖ τῆς ἡμέρας, HDT. 9, 101; ἡμέρας τὸ πρῶ, XÉN. Hell. 1, 1, 30, au point du jour; πρῶ τῇ ὑστεραίᾳ, XÉN. Cyr. 1, 4, 16, le lendemain de bonne heure; ἄρα πρωῖ, NT. Matth. 20, 1, au point du jour; ἀπὸ πρωῖ ἕως ἑσπέρας, NT. Ap. 28, 23, du matin jusqu'au soir || II p. ext. 1 de bonne heure, HES. O. 463, etc.; AR. Av. 132, etc.; avec le gén. πρ. τοῦ θερεος, HEC. 939 e, dès le commencement de l'été; πρῶ τῆς ὥρας, THC. 7, 39, au commencement de la saison || 2 trop tôt, avant le temps, ESCHL. Pr. 696; SOPH. Tr. 631; THC. 4, 6; PLAT. Parm. 135 c, etc. || Cp. πρωῖτερον, HEC. ou πρωῖαίτερον, XÉN. An. 3, 4, 1; PLAT. Theæt. 130 e, etc.; p. contr. πρωαίτερον, THC. 7, 39. Sup. πρωῖτατα, THC. 7, 19; ou πρωῖατατα, PLAT. Prot. 326 c (πρό).

πρωῖα, ας (ἡ) v. πρώτος.

πρωῖαίτατα, πρωῖαίτερον, v. πρωῖ.

πρωῖ-ανθής, ἡς, ἑς, qui fleurit de bonne heure, TH. C. P. 5, 1, 12 (π. ἄνθος).

πρωῖδλαστέω-ω, pousser de bonne heure, être précoce, TH. H. P. 1, 9, 6 (πρωῖδλαστής).

πρωῖδλαστής, ἡς, ἑς, qui germe ou pousse de bonne heure, précoce, TH. H. P. 1, 14, 3 (πρ. βλαστάνω).

πρωῖδλαστία, ας (ἡ) germination prompt ou précoce, TH. C. P. 1, 21, 3 (πρωῖδλαστής).

πρωῖδλαστος, ος, ον, c. πρωῖδλαστής, TH. H. P. 3, 4, 2.

πρωῖζος, η, ον, ou πρωῖζός, ἡ, ὄν, d'avant-hier; seul. au pl. neutre adv. πρωῖζα : 1 avant-hier, IL. 2, 303 || 2 tout récemment, PLAT. 2 Alc. 141 d; THC. 18, 9 || Voc. πρωῖζός, sel. ARCAD. 48, 23 (πρωῖ, th. ζο- pour δjo-, διο-, διφο-, cf. lat. dies, cf. Ζεύς).

πρωῖζω, être matinal, NAZ.

πρωῖθεν, adv. ἀπὸ πρωῖθεν, SPT. Ex. 18, 13; Ruth 2, 7, dès le matin (πρωῖ, -θεν).

πρωῖκαρπέω-ω [ῖ] donner des fruits précoces, TH. C. P. 1, 17, 8 (πρωῖκαρπος).

πρωῖκαρπος, ος, ον [ῖ] aux fruits précoces, TH. H. P. 1, 14, 3, etc. (πρωῖ, καρπός).

πρωῖμος, ος, ον [ῖ] qui vient de bonne heure, précoce, XÉN. OEc. 17, 4; ARSTT. Probl. 20, 14, 2; GEOP. 2, 14, 1; πρωῖμον ἔτος, GEOP. 11, 18, 5, année précoce, c. à d. où les fruits sont précoces; fig. en parl. de méchanceté, MÉTROP. (STOB. Fl. 52, 7) || Cp. -ώτερος, GEOP. (πρωῖ).

πρωῖνός, ἡ, ὄν [ῖ] du matin, matinal, SPT. Gen. 49, 27, etc.; PLUT. M. 726 e; BABR. 97, 17; ATH. 11 c, etc.; subst. τὸ πρωῖνον, SPT. Esdr. 1, 5, 50, le matin (πρωῖ).

πρωῖόθεν, adv. c. πρωῖθεν, SPT. 2 Reg. 2, 27 (πρωῖός, -θεν).

πρωῖος, α, ον : 1 du matin, de bon matin, matinal, HDT. 8, 6; ANTH. 6, 304, etc.; adv. πρωῖον, IL. 15, 470, le matin, de bonne heure; subst. ἡ πρωῖα, NT. Joh. 18, 28; Matth. 27, 1, l'heure matinale, le matin; adv. πρωῖας, NT. Matth. 21, 18, le matin; καθ' ἑκάστην πρωῖαν, Jos. A. J. 7, 8, 1, chaque matin || 2 de bonne heure, en gén. HDT. 8, 130; en parl. de fruits, précoce, AR. Vesp. 264, Pax 1001, etc.; en parl. d'œufs, p. opp. à κύψιος, ARSTT. H. A. 5, 9, 6; en parl. de lieux où les fruits sont précoces, TH. H. P. 8, 2, 9, etc. || Voc. Att. πρῶος, AR. Vesp. 264 (πρωῖ).

πρωῖότης, ητος (ἡ) maturité précoce, TH. C. P. 4, 11, 9 (πρωῖός).

πρωῖσπορέω-ω, semer ou commencer de bonne heure, TH. H. P. 8, 1, 2 (πρωῖσπορος).

πρωῖσπορος, ος, ον, seul. cp. πρωῖσπορώτερος, qu'on sème de bonne heure, TH. H. P. 8, 1, 3 (πρωῖ, σπεῖρω).

πρωῖτατα, v. πρωῖ.

πρωῖτερον, v. πρωῖ.

πρωκτο-πεντετηρίς, ιδος (ἡ) [ῖδ] ébats d'un débauché contre nature tous les cinq ans (aux Dionysiaques), AR. Pax 876 (πρωκτός).

πρωκτός, οὐ (ὁ) anus, AR. Eccl.

368, Vesp. 604; PAROEM. 1, 447 Gottl.; LUC. As. 56.

πρωκτό-σοφος, ου (ὁ, ἡ) expert en débauche contre nature, ARSTNT. (πρωκτός, σοφός).

πρωκτο-τηρέω-ω, être surveillant des derrières, AR. Eq. 876.

πρῶμος, ος, ον, att. c. πρώῖμος, AR. (Com. fr. 2, 1103).

πρῶν, ὠνος (ὁ) pointe de terre, d'où : 1 montagne, cap, promontoire, IL. 17, 747; ESCHL. Pers. 132, 879; SOPH. Tr. 788, fr. 341; EUR. Cycl. 116 || 2 cap, promontoire, ESCHL. Ag. 307 || Voc. Gén. réc. πρῶνός, ANTH. 9, 328 (contr. p. *πραφόν, *προφόν de πρό; cf. πρῶν).

πρῶν, v. πρώην.

Πρῶναξ, ακτος (ὁ) Prônax, h. EL. V. H. 4, 5, etc. (πρό, ἀναξ).

Πρῶνιοι, ων (οἱ) les Prônies, p. ple de Céphallénie, LYC. 791.

πρῶξ, πρωκός (ἡ) seul. plur. goutte de rosée, CALL. Ap. 40; THC. 4, 16.

πρῶος, v. πρώτος.

πρω-πέρυσι [ῖ] att. c. προπέρυσιν, sel. Phryn. et Dysc.

πρῶρα, ου mieux πρῶρα, ας (ἡ) 1 proue, partie antérieure d'un navire, OD. 12, 230; ESCHL. Sept. 208; SOPH. Ph. 482; πνεῦμα τοῦκ πρῶρας, SOPH. Ph. 639, vent qui vient de la proue, c. à d. vent contraire, p. opp. à κατὰ πρύμναν; fig. πρῶρα βίотου, EUR. Tr. 103, litt. la proue du vaisseau de la vie, c. à d. la première jeunesse || 2 p. anal. visage, ESCHL. Ch. 390; ou extrémité saillante, pointe, TH. H. P. 2, 1, 3 || Voc. Dans les inscr. att. πρῶρα, v. Meisterh. p. 51, 8. Epq. et ion. πρῶρη, OD. l. c. (fém. d'un masc. *πρῶρος de *πρόρος, cp. de πρό).

πρῶραθε [ᾱ] adv. c. le suiv. PD. P. 10, 81.

πρῶραθεν [ᾱ] adv. de la proue, PD. P. 4, 39; 10, 81; THC. 7, 36, etc.; ἐκ πρῶραθεν, THC. 22, 11; ἀπὸ πρῶραθεν, Q. SM. 14, 378, m. sign. || Voc. Ion. πρῶρηθεν, Q. SM. l. c. (πρῶρα, -θεν).

πρῶρατεύω [ᾱ] être pilote en second, AR. Eq. 543; DÉMAD. (PLUT. Cleom. 27); ALCPHR. 2, 4 fin (πρῶρατης).

πρῶράτης, ου (ὁ) [ᾱ] pilote en second, litt. « qui se tient à la proue », XÉN. Ath. 1, 2; fig. SOPH. fr. 470 Dind. (πρῶρα).

πρῶρεύς, ἑως (ὁ) commandant de l'avant d'un navire, timonier, XÉN. An. 5, 8, 20; DÉM. 884, 5; ARSTT. Pol. 3, 4, 2, etc.; second du κυβερνήτης, XÉN. OEc. 8, 14.

Πρῶρεύς (ὁ) Prôrée, Phéacien, OD. 8, 113 (v. le préc.; cf. Πρωμνεύς).

πρῶρηθεν, v. πρῶραθεν.

πρῶσας, v. προωθέω.

πρῶτα, v. πρῶτος.

πρωτ-ἄγγελος, ος, ον, qui annonce le premier q. ch.; ANTH. 9, 383, NONN. Jo. 1, 46 (πρῶτος, ἀγγέλλω).

Πρωτ-αγόρας, ου (ὁ) [ᾱ] Protagoras, sophiste célèbre dont le nom sert de titre à un dialogue de Platon || Voc. Πρωταγόρα, PLAT. Prot. 316 b, etc. Ion. Πρωταγόρης, ANTH. 7, 130, etc.; voc. -η, ANTH. l. c. (πρῶτος, ἀγορεύω).

Πρωταγόρειος, ος, ον [ᾱ] de Protagoras, PLAT. Theæt. 162 c, 164 d (Πρωταγόρας).

πρωτάγριον, ου (τό) première pièce de gibier, CALL. *Dian.* 104; prémices, ANTH. 9, 656; NONN. 37, 467, etc. (πρ. ἄγρια).

πρωταγωνιστέω-ῶ [ᾱ] combattre au premier rang, d'où: 1 jouer le premier rôle dans une pièce, PLUT. *Lys.* 23 || 2 parler le premier dans un débat judiciaire, LIB. *Dem.* p. 190 || 3 tenir le premier rang, PLUT. *M.* 332 d, 1141 d; τι, ARSTT. *Pol.* 3, 4, 5, en qqe ch. (πρωταγωνιστής).

πρωταγωνιστής, ου (ὁ) [ᾱ] qui combat au premier rang, d'où: 1 acteur chargé du rôle principal, PLUT. *M.* 816 f; Luc. *Cal.* 7; fig. en parl. d'Eschyle, ARSTT. *Poet.* 4, 16 || 2 fig. qui tient le premier rang, personnage principal, CLÉARQ. (ATH. 257 b), etc. (πρ. ἀγωνίζομαι).

πρωταίτια, ας (ῆ) première cause, premier auteur, RHÉT. (W. 6, 412) (πρ. αἰτία).

πρωταίχμεια, ων (τά) première part ou prémices du butin, Lys. 469 (πρ. αἰχμή).

πρωτάρχης, ου (ὁ) c. πρώταρχος, MAN. 1, 324, etc.

Πρωταρχίδης, ου (ὁ) Prôtarkhides, h. Is. 5, 26 et 27 B.-Sauppe (patr. de Πρώταρχος).

πρωτάρχος, ος, ον: 1 qui marque le commencement d'une chose, ESCHL. *Ag.* 1192 || 2 chef, gouverneur, SPT. 2 *Macc.* 10, 11 (πρ. ἀρχω).

Πρωτάρχος, ου (ὁ) Prôtarkhos, h. PLAT. *Phil.* 11 a, etc. (v. le préc.).

Πρωτέας (ὁ) Prôteas, h. THC. 1, 45; 2, 23, etc. (πρῶτος).

πρωτεῖον, ου (τό) 1 premier rang, prééminence, DÉM. 151, 8, etc. || 2 au plur. premier prix, PLAT. *Phil.* 22 e, 33 c, etc.; DÉM. 247, 5; DH. *Comp.* 24; DS. 17, 54 (πρῶτος).

πρωτεῖος, α, ον, qui occupe le premier rang, de première qualité, ORIB. 1, 434 B.-Dar. (πρῶτος).

πρωτερική συκῆ (ῆ) sorte de figue précoce, SÉLEUC. (ATH. 77 d) (πρῶτος).

Πρωτεσίλαος, ου (ὁ) [ᾱ] Protésilaos (Protésilas) chef des Thessaliens devant Troie, IL. 2, 698, etc.; PD. I. 1, 83; EUR. *I.A.* 195, etc. || — Ion. Πρωτεσίλωος, HDT. 7, 33, etc.; dor. Πρωτεσίλας [ᾱ] PD. I. c. (πρ. λαός).

Πρωτεύς, ἑως (ὁ) Protée, dieu marin, OD. 4, 365, 385, etc. || — Voc. Πρωτεῦ, EUR. *Hel.* 1166; Luc. *D.mar.* 4, 1, 2; gén. ἐπρ. et ion. -έος, OD. II. cc.; HDT. 2, 112; NONN. 21, 287, etc.; dat. ἐπρ. et ion. -έϊ, HDT. 2, 112; NONN. 21, 142.

πρωτεύς, ἑως (ὁ) sorte de collyre, GAL. (Πρωτεύς).

πρωτεύω, être le premier, tenir le premier rang, PLAT. *Leg.* 692 d; ISOCR. 95 d, etc.; ἐν τοῖς Ἑλλησι, ISOCR. 164 b, parmi les Grecs; τι, XÉN. *Ages.* 10, 1; Is. 37, 25, etc.; ou ἐν τινι, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 5, en qqe ch.; φιλικὰ παρὰ τινι, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 28, occuper la première place dans l'amitié de qqn; avec un gén. de pers.: τινός, XÉN. *Ages.* 1, 3; ISOCR. 144 b; ESCHN. 24, 27, l'emporter sur qqn; τινός τινι, DS. 4, 81; ou τινός περὶ τι, ESCHN. 49, 29, l'emporter sur qqn en qqe ch. (πρῶτος).

Πρώτης, ῆς (ῆ) Prôte: 1 f. ANTH. 5, 108, etc. || 2 f. sur la côte de Mésénie (auj. Prodano) THC. 4, 13.

πρωτηρότης, ου (ὁ) celui qui a labouré le premier, HÉS. O. 488 (πρ. ἀρότης).

Πρωτιάδαι, ὦν (οἱ) les Prôtiades, n. de famille, ARSTT. (ATH. 576 b).

πρωτιστεύω, être le premier de tous, M. ANT. 7, 55 (πρώτιστος).

πρώτιστος, η, ον, le premier de tous, IL. 2, 228; 16, 656; OD. 19, 447; πολύ πρώτιστος, IL. 2, 702; OD. 14, 220, de beaucoup le premier; neutre adv. πρώτιστον, OD. 10, 462; 20, 60, etc.; DÉM. 1076, 17, etc.; ou πρώτιστα, IL. 1, 105; OD. 3, 419; HÉS. O. 109; ESCHL. fr. 181 Dind.; SOPH. O. R. 1439, etc.; EUR. *El.* 664, en premier lieu, premièrement; τό πρώτιστον, EUR. *Suppl.* 430; τὰ πρώτιστα, OD. 11, 168, m. sign. || — Fém. πρώτιστος, HN. *Cer.* 157 (sup. de πρῶτος).

πρωτοβαθρέω-ῶ [ᾱ] être assis au premier rang, SPT. *Esth.* 3, 1 (πρωτοβαθρος).

πρωτόβαθρος, ος, ον [ᾱ] qui siège au premier rang, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 356) (π. βάθρον).

πρωτοβολέω-ῶ: 1 lancer le premier, PLUT. *M.* 173 d; p. anal. pousser ou germer ses premiers bourgeons, SPT. *Ezech.* 47, 12; fig. avec l'acc. ANTH. 5, 124 || 2 pousser ses premières dents, en parl. d'un cheval, GEOR. 16, 1, 3; HIPPIATR. 226, 25; 227, 16 (πρωτοβόλος).

πρωτοβόλος, ος, ον: 1 qui pousse le premier ou pour la première fois, fig. ANTH. 7, 217 || 2 qui pousse ses premières dents, en parl. d'un cheval, HIPPIATR. 67, 3 (πρ. βάλλω).

πρωτόβολος, ος, ον, frappé le premier, EUR. *Tr.* 1068 (πρ. βάλλω).

πρωτόγαλα, -γάλακτος (τό) [γᾱ] seul. au plur. colostre, premier lait des femmes après leurs couches, GAL. 2, 99 (πρ. γάλα).

πρωτόγαμος, ος, ον [ᾱ] marié ou qui se marie pour la première fois, ORPH. *Lith.* 5, 253 (πρ. γαμέω).

πρωτογένεθλος, ος, ον, c. πρωτογενής, NAZ. 3, 463 Migne.

πρωτογένεια, ας, adj. f. c. πρωτογενής, ORPH. *H.* 9, 5; traduct. du lat. primigenia, PLUT. *M.* 289 b.

Πρωτογένεια, ας (ῆ) Prologéneia, fille d'Oponthe, PD. O. 6, 94, etc. (v. le préc.).

πρωτογένειος, ου (ὁ) adolescent à barbe naissante, PHIL. 1, 159; 2, 632, 479 (πρ. γένειον).

πρωτογενής, ῆς, ἑς, le premier-né, le plus ancien, ORPH. *H.* 24, 2, etc.; en parl. de choses, PLAT. *Pol.* 288 e, 289 a (πρ. γένος).

Πρωτογένης, ους (ὁ) Prologènes (Prologène) 1 peintre célèbre, PLUT. *Demetr.* 22; EL. V. H. 12, 44, etc. || 2 autres, PLUT. *Amat.* 2, etc.

πρωτογέννημα, ατος (τό) au pl. première production, prémices, SPT. *Ex.* 23, 16; 34, 26; Sir. 45, 20; PHIL. 1, 172.

πρωτογέννητος, ος, ον, engendré ou né le premier, POËT. (*Cram.* 4, 270) (πρ. vb. de γεννάω).

πρωτογεύστης, ου (ὁ) litt. « qui goûte le premier ou d'abord » n. d'un animal des Indes inconnu, A. APHR. *Probl.* 2, 60 (πρ. γεύομαι).

πρωτογλυφής, ῆς, ἑς [ῶ] sculpté le premier ou pour la première fois, ANTH. 5, 36.

πρωτογονία, ας (ῆ) condition de

premier-né, ATH. 660 a (πρωτόγονος). πρωτόγονον, ου (τό) autre n. de la plante ἀελζων, Diosc. *Noth.* 4, 89 (neutre du suiv.).

πρωτόγονος, ος, ον: I (avec idée de temps) 1 né le premier, IL. 4, 102, 120, etc.; HÉS. O. 544, 590; EUR. *I.T.* 209, *Hec.* 458; PLUT. *M.* 322 f || 2 institué pour la première fois, PD. O. 11 (10), 63; Luc. *Salt.* 7 || II (avec idée de rang) qui est le premier par la naissance, par le rang, noble, SOPH. *Ph.* 180 || — Fém. πρωτογόνη, PAUS. 1, 31, 4 (πρ. γίγνομαι).

πρωτοδάης, ῆς, ἑς, qui apprend ou sait pour la première fois, ORP. *H.* 4, 323.

πρωτοδιάκονος, ου (ὁ) [ᾱ] c. ἀρχιδιάκονος, BAS. 3, 1641 Migne.

πρωτόζυξ, -ζυγος (ὁ, ῆ) [ῶγ] marié pour la première fois, ANTH. 9, 245 (πρ. ζεύγνυμι).

πρωτοθρόνιος, ος, ον, c. le suiv. PAUS. 10, 38, 6.

πρωτόθρονος, ος, ον, qui siège à la première place, CALL. *Dian.* 228; COL. 153; NONN. 8, 166; Jo. 11, 190 (πρ. θρόνος).

πρωτόθροος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui se fait entendre le premier ou pour la première fois, NONN. Jo. 3, 26, etc. (πρ. θρέομαι).

*πρωτόθρων, ονος (ὁ, ῆ) seul. nom. pl. πρωτόθρονες, c. πρωτόθρονος, ANTH. *App.* 51.

Πρωτοθύης, ου (ὁ) Prôthyès, Scythe, HDT. 1, 103.

πρωτοκαθεδρία, ας (ῆ) première place dans une assemblée, préséance, NT. *Matth.* 23, 6; CLÉM. 113, 16 *Sylb.* (πρ. καθέδρα).

πρωτοκλησία, ων (τά) assemblée des principaux, SPT. 2 *Macc.* 4, 21 (πρωτόκλητος).

πρωτόκλητος, ος, ον, appelé le premier, CLÉM. 976 (πρ. κλητός).

πρωτοκλισία, ας (ῆ) [λῆ] la place d'honneur (litt. le premier lit) dans un repas, NT. *Matth.* 23, 6; CLÉM. 322, 48 *Sylb.* (πρ. κλίνω).

πρωτοκουρία, ας (ῆ) première tonsure, SPT. *Tob.* 1, 6 (πρωτόκουρος).

πρωτόκουρος, ος, ον, tondu pour la première fois, ARSTT. *H.A.* 8, 8, 2 (πρ. κείρω).

πρωτόκτιστος, ος, ον, bâti ou créé le premier, CLÉM. 699, 976 (πρ. κτίζω).

πρωτοκτόνος, ος, ον, qui concerne un premier meurtre, ESCHL. *Eum.* 718 (πρ. κτείνω).

πρωτοκύμων, ονος, adj. m. [ῶ] qui enfante pour la première fois, gén. A. TAT. 1, 10 (πρ. κυέω).

πρωτοκύων (ὁ) le chef des cyniques, ANTH. 11, 154 (πρ. κύων).

πρωτόλειον, ου (τό) Lys. 1228; d'ord. au plur. τὰ πρωτόλεια, première part d'un butin, d'où, en gén., prémices, Lys. 298; Jos. A. J. 4, 8, 22; fig. EUR. *Or.* 382; DH. 4, 30 (πρ. λεία).

πρωτολεχής, ῆς, ἑς, qui enfante pour la première fois, ORPH. *H.* 4, 197 (πρ. λέχος).

πρωτολογία, ας (ῆ) droit de parler le premier dans une cause, DÉMAD 178, 46; RHÉT. (W. 2, 378, etc.) (πρ. τολόγος).

πρωτολόγος, ος, ον, qui joue le principal rôle, TÉLÈS (STOB. *Fl.* 68, 48) (πρ. λέγω).

πρωτολογία, ας (ῆ) le premier

rang ou front d'une troupe, ASCLEPIOD. 2, 5 (πρ. λόχος).

πρωτόμαντις, εως (ή) qui a rendu ses oracles la première, ESCHL. Eum. 2 (πρ. μάντις).

πρωτομάρτυρ, υρος (δ, ή) 1 premier témoin, CHRYS. || 2 premier martyr, CHRYS.

πρωτόμαχος, ος, ον [α] qui combat au premier rang, ATH. 154e; ANTH. 5, 71 (πρ. μάχομαι).

Πρωτόμαχος, ου (δ) [α] Prôtomakhos, h. XÉN. Hell. 1, 3, 16, etc.; DÉM. 57, 40 B.-Sauppe, etc. (v. le préc.).

Πρωτομέδεια, ας (ή) Prôtomédeia, Néréide, Hés. Th. 249 (πρ. μέδω).

πρωτόμισθος, ος, ον, qui a reçu le premier une solde, Lyc. 1384 (πρ. μισθός).

πρωτόμορος, ος, ον, mort auparavant ou le premier, ESCHL. Pers. 568 (πρ. μόρος).

πρωτομύστης, ου (δ) qui est initié le premier, A. Tat. 3, 22.

Πρωτονοεία, ας (ή) Prôtonoeia, f. NONN. 34, 179 (cf. le suiv.).

Πρωτονόη, ης (ή) Prôtonoe, f. NONN. 26, 17, etc. (πρ. νόος).

πρωτονύμφευτος, ου, adj. f. mariée pour la première fois, CALLICRAT. (Stob. Fl. 85, 18) (πρ. νυμφεύω).

πρωτοπαγής, ης, ες [α] assemblé ou construit nouvellement, IL. 5, 194; 24, 267; HÉRACL. Alleg. 23 (πρ. πήγνυμι).

πρωτοπάθεια, ας (ή) [πᾶ] première atteinte d'un mal, GAL. 7, 338.

πρωτοπαθέω-ω [α] être atteint d'un mal pour la première fois, CLÉM. 498, etc.

πρωτόπαλος, ου (δ) [α] gladiateur qui lutte pour la première fois, DC. 72, 22 (πρ. πάλη).

πρωτόπειρος, ος, ον, qui fait le premier essai ou la première expérience: τινος, ALEX. (Com. fr. 3, 422); POL. 1, 61, 4, de qqe ch.; εἰς τι, A. Tat. 2, 37, 38, en vue de qqe ch. (πρ. πείρα).

πρωτοπήμων, ονος (δ, ή) qui est la source des maux, ESCHL. Ag. 224 (πρ. πῆμα).

πρωτόπλαστος, ος, ον, modelé ou créé le premier, SPT. Sap. 7, 1; 10, 1; CLÉM. 559 (πρ. πλάσσω).

πρωτόπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν: 1 qui navigue (sur mer) pour la première fois, OD. 8, 35; EUR. Andr. 865; SEXT. M. 9, 32, en parl. d'un navire; fig. PLAT. Epigr. 6, 4 || 2 qui navigue le premier ou en avant, XÉN. Hell. 5, 1, 27 (πρ. πλέω).

πρωτόπολις, εως (δ, ή) le premier dans l'Etat, PLUT. M. 322 (πρ. πόλις).

πρωτοπορεία, ας (ή) avant-garde, POL. 1, 76, 5, etc.

πρωτόποσις, εως (ή) femme mariée pour la première fois, THÉMISO (ATH. 235a) (πρ. πόσις).

πρωτοπραξία, ας (ή) privilège d'un créancier remboursable le premier, PLIN. Ep. 10, 109 (πρ. πράσσω).

πρωτόρριζος, ος, ον, qui est la cause (litt. la racine) première d'une chose, LUC. Am. 19 (πρ. ρίζα).

πρωτόρρυτος, ος, ον [ϋ] qui coule pour la première fois, OPP. C. 4, 233; GAL. 13, 626 (πρ. ῥέω).

πρώτος, η, ον, premier: I adj. 1

(dans l'espace) le plus en avant: πρωτοισιν ἐνὶ προμάχοισι, OD. 18, 379, parmi les combattants les plus en avant, c. à d. dans la première ligne de bataille; πρώτη ἐν ὕμνῳ, IL. 15, 340; 20, 395, dans le premier engagement, celui qui se fait en tête de l'ordre de bataille; ἐνὶ πρώτῳ ὁμάδῳ, IL. 17, 380, dans la mêlée la plus en avant; ἡ πρώτη (s. e. τάξις) EL. N. A. 2, 6, le premier rang, la première ligne; τῆς πρώτης τάττειν, ISOCH. 271 a; Lys. 147, 11, mettre au premier rang, en première ligne; ἐν πρώτῳ ῥυμῷ, IL. 6, 40; 16, 371, dans la première partie du timon; πρώτη θύραι, IL. 22, 66, la porte la plus extérieure; πρώτον ξύλον, AN. Ach. 28, les bancs de devant dans le Pnyx, au théâtre || 2 (avec idée de rang et de nombre) le premier, p. opp. à τῷ δευτέρῳ..., τῷ τρίτῳ..., τῷ δὲ τετάρτῳ..., πέμπτῳ δέ, IL. 23, 265; à ὕστατος, IL. 5, 703; OD. 9, 448; à τελευταῖος, ESCHL. Ag. 314; à μέσον καὶ τελευταῖον, PLUT. M. 5 d; πρώτος μετὰ τινα, IL. 8, 289, le premier après qqn; avec le gén.: πρωτοὶ πάντων ἀνθρώπων, HDT. 2, 2, les premiers de tous les hommes; τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερῶν, HDT. 7, 168, dès le premier jour; τὸν πρώτον τοῦ χρόνου, XÉN. Lac. 1, 5, dans le premier temps, au début; πρὸς πρώτην ἑω, SOPH. O. C. 477, (tourné) du côté de l'orient; ἰσθὰ καλὰ ἦν εὐθὺς ἐπὶ τοῦ πρώτου (s. e. ἱερείου) XÉN. An. 4, 3, 9, le sacrifice fut favorable dès la première victime; ἐν πρώτοις, parmi les premiers, c. à d. tout d'abord, en premier lieu, Is. 67, 29 et 33; LUC. Par. 49, etc.; d'où comme le lat. imprimis, surtout, avant tout, PLAT. Rsp. 522 c; πρώτος ἀριθμός, EUCL. El. 7, 13, nombre premier, qui ne se divise par aucun facteur, p. opp. à σύνθετος; πρωτοὶ πρὸς ἀλλήλους ἀριθμοί, EUCL. El. 7, 13, nombres premiers entre eux, nombres qui en dehors de l'unité n'ont pas de diviseur commun; qgf. au sens de πρότερος, IL. 13, 502; 18, 92; HDT. 2, 2; 9, 27; ERATOSTH. Catast. 42, p. 122, etc.; fig. le plus excellent, le plus distingué, le principal: μετὰ πρωτοισιν ἑών, IL. 4, 341, étant parmi les premiers; οἱ δοκοῦντες πρωτοὶ εἶναι, XÉN. Lac. 14, 4, ceux qui passent pour être les premiers; cf. THC. 6, 28; XÉN. An. 2, 6, 26; αἱ πρώται πόλεις, THC. 2, 8; 4, 95, les villes les plus importantes; joint à ἀριστος, PLAT. Pol. 303 b, Leg. 626 e; avec un gén.: οἱ πρωτοὶ στρατοῦ, SOPH. Ph. 1305, les premiers de l'armée, les chefs; cf. EUR. Hec. 304, etc.; avec un rég.: νόον ἐν πρώτοισι Μυκηναίων ἐτύκτο, IL. 15, 643, il se trouvait parmi les premiers des Mycéniens pour l'intelligence; πρώτος ἀρετῇ, SOPH. Ph. 1425, le premier par le mérite; πρ. χρήμασι καὶ γένει, THC. 3, 65, le premier par la fortune et la naissance; en mauv. parl.: μοῖρα πρώτη, SOPH. O. C. 143, le premier lot, c. à d. la plus grande infortune || II subst. 1 τὸ πρώτον, τὰ πρώτα, le commencement: τὸ πρώτον τοῦ ἄσματος, PLAT. Prot. 343 c, le commencement du chant; τὰ πρώτα τῆς Ἰλιάδος, PLAT. Rsp. 392 c, le commencement de l'Iliade || 2 τὰ πρώτα (s. e. ἄθλα) le premier prix, SOPH. Aj. 1300, O. C. 1313,

etc.; τὰ πρώτα λαμβάνειν, IL. 23, 275; φέρεσθαι, DC. 42, 57; 44, 4; φέρειν, ANTH. 8, 111, remporter le prix || 3 τὰ πρώτα, le plus haut degré, le point le plus élevé; τὰ πρώτα τῆς εὐδαιμονίας, LUC. Charid. 10, le comble du bonheur; φρενῶν ἐς τὰ ἐμεωῦτοῦ πρώτα οὕκω ἀνήκω, HDT. 7, 13, litt. je ne suis pas encore arrivé au point culminant de mon esprit, c. à d. je ne suis pas encore arrivé à toute la prudence (que j'aurai plus tard), je suis encore jeune; en parl. de pers.: les premiers, les plus grands: τῆς γῆς τὰ πρώτ(α), EUR. Med. 917, les premiers du pays; τὰ πρώτα τῶν Ἑρετριέων, HDT. 6, 100, les premiers des Eretriens; τὰ πρ. τῆς βουλῆς, DC. 36, 13, les premiers du sénat; en parl. d'une seule pers. ὁ μηχανικῶν ὢν τὰ πρώτα, LUC. Hipp. 3, le plus industrieux des artisans || 4 t. de philosophie: τὰ πρώτα, les premiers éléments des choses, les éléments, PLAT. ARST. etc. || III adv.: 1 fém. πρώτη: τὴν πρώτην, la première fois, tout d'abord, en premier lieu, au début, HDT. 1, 153; 3, 134; XÉN. Mem. 3, 6, 10; DÉM. 29, 1, etc.; τὴν γε πρώτην, EL. N. A. 11, 10; LUC. Pisc. 39, etc. m. sign.; avec une prép.: ἀπὸ πρώτης, au commencement, de prime abord, au début, PLAT. Pol. 292 b; κατὰ πρώτας εὐθὺς, DC. 52, 19; et κατὰ τὴν πρώτην εὐθὺς, DC. 62, 3, m. sign.; παρὰ πρώτην, PHILSTR. V. Ap. 1, 22, la première fois || 2 neutre πρώτον, πρώτα et τὸ πρώτον, τὰ πρώτα, écrit aussi τοπρώτον, ταπρώτα: πρώτον, d'abord, premièrement: πρωτόντε καὶ ὕστατον, Hés. Th. 34, en premier et en dernier lieu; πρώτον μὲν, p. opp. à δεύτερον αὖ..., τὸ τρίτον αὖ, IL. 6, 179; δεύτερον δέ, XÉN. OEc. 4, 15; à ἔπειτα..., τὸ τρίτον, PLAT. Leg. 669 a; à ἔπειτα δεύτερον..., ἔπειτα τρίτον, ESCHN. 1, 34; d'ord. πρώτον μὲν..., ἔπειτα, ATT. d'abord..., ensuite; πρ. μὲν..., ἔπειτα..., ἔπειτα, PLAT. Phæd. 89 a, d'abord..., ensuite..., ensuite; πρώτον μὲν..., ἔπειτα δέ, SOPH. O. C. 632, etc.; XÉN. Cyr. 2, 1, 2, etc.; d'abord..., ensuite; πρώτον μὲν..., εἴτα, XÉN. An. 1, 3, 2, etc.; ou εἴτα δέ, XÉN. An. 1, 2, 16; πρώτον μὲν..., αὖ, PLAT. Leg. 935 a, m. sign. etc.; simpl. en corrélat. avec δέ: πρώτον μὲν..., δέ, XÉN. Cyr. 6, 4, 18, etc.; PLAT. Phæd. 113 b, etc.; ou sans corrélatif, ESCHL. Ag. 810; XÉN. Cyr. 1, 2, 13; PLAT. Leg. 933 b, etc.; la première fois, c. πρότερον, EL. N. A. 3, 14; πρώτον ἢ, avant que, ANTH. 12, 206; EL. V. H. 5, 18; — πρώτα, d'abord, comme πρώτον, ATT.; πρώτα μὲν..., en corrélat. avec ἔπειτα, SOPH. Tr. 616; XÉN. Hell. 4, 1, 31, etc.; avec ἔπειτα δέ, SOPH. Ph. 919; XÉN. Hell. 7, 1, 7; avec εἴτα, SOPH. El. 261; avec δέ, ESCHL. Pr. 447; SOPH. Tr. 763; trop tôt, OD. 24, 28; — τὸ πρώτον, tout d'abord, premièrement, au commencement, la première fois, IL. 4, 267; 23, 324; OD. 23, 214; ESCHL. Ag. 1287; SOPH. O. C. 467; XÉN. Cyr. 8, 3, 1, etc.; — τὰ πρώτα, m. sign. IL. 1, 6; 17, 612; OD. 1, 257, etc.; XÉN. OEc. 7, 4; en corrélat. avec αὐτὰρ ἔπειτα, IL. 4, 424; avec δέ, ESCHL. Pers. 412, etc.; πρώτον, πρώτα, τὸ πρώτον, τὰ πρώτα peuvent être précédés de particules de temps au sens du

lat. primum, dans ubi primum : ἐπεὶ πρῶτον, OD. 13, 133; ἐπεὶ πρῶτα, OD. 13, 228; 17, 573; ἐπεὶ τὸ πρῶτον, OD. 14, 467; ἐπεὶ τὰ πρῶτα, IL. 12, 420, aussitôt que, dès que; *de même* : ἐπὶ τὰ πρῶτα, IL. 6, 489; OD. 8, 553; ἐπειδὴ πρῶτα, IL. 19, 9; OD. 3, 183; ὁπότε κε πρῶτον, OD. 11, 106; 12, 158; εὐτ' ἂν πρῶτον, HES. O. 600; ὡς τὸ πρῶτον, XEN. AN. 7, 8, 14; ὅτε πρῶτον, DEM. 274, 30; ὅταν πρῶτον, PLAT. LYS. p. 211 b, etc.; ou construits avec un pronom relatif : ὄντινα πρῶτον, OD. 3, 320, celui que seulement une fois || Dor. πρῶτος, THCR. 18, 56 (p. *πρόατος, sup. de πρό; cf. le cp. πρότερος).

Πρώτος, οὐ (ὁ) Prōtos, h. DEM. 32, 15 B.-Sauppe, etc. (v. le préc.). πρωτο-σπόρος, ος, ον, qui sème, c. à d. qui engendre ou crée le premier, LUC. AM. 32; COL. 61 (pr. σπείρω).

πρωτό-σπορος, ος, ον, semé, c. à d. créé le premier, HERMIPP. (ATH. 451 f); ANTH. 1, 19; NONN. 9, 142, etc. (pr. σπείρω).

πρωτό-στακτος, ος, ον, qui distille le premier ou pour la première fois; pr. κονία, P. EG. 7; ou subst. τὸ πρωτόστακτον, A. TR. 2, 162, première lessive (pr. vb. de στάζω).

πρωτοστάσιον, ον (τὸ) [ἄ] première place, P. ALEX. APOI. 1, 4 (πρωτοστάτης).

πρωτοστατέω-ῶ [ἄ] se tenir au premier rang ou en avant, être chef de file, PHIL. 2, 109; EL. TACT. 3, 2; HEN GR. Sch. 588, 11 (πρωτοστάτης).

πρωτο-στάτης, ον (ὁ) [ἄ] celui qui se tient en avant après le λοχαγός et l'ἐπιστάτης, chef de file, THC. 5, 71; EL. TACT. 5, 1, 4; au plur. soldats du premier rang, XEN. CYR. 3, 3, 57; fig. chef de parti, NT. AP. 24, 5 (pr. ἵστημι).

πρωτό-σφακτος, ος, ον, qu'on égorge le premier, LUC. 329 (pr. σφάζω).

πρωτοτοκεῖα, ὦν (τὰ) droit d'aînesse, SPT. GEN. 25, 32; NT. HEBR. 12, 16 (πρωτοτοκεύω).

πρωτοτοκεύω, donner le droit d'aînesse, SPT. DEUT. 21, 16 (πρωτότοκος).

πρωτοτοκέω-ῶ, enfanter pour la première fois, SPT. 1 REG. 6, 7, etc. (πρωτοτόκος).

πρωτοτόκια, ὦν (τὰ) var. c. πρωτοτοκεῖα.

πρωτοτοκία, ας (ἡ) c. le préc. AQU. GEN. 25, 34.

πρωτο-τόκος, ος, ον : 1 qui enfante pour la première fois, PLAT. THEAT. 151 c, 161 a; ANTH. 8, 163; ORPH. LITH. 191 || 2 qui met bas pour la première fois, IL. 17, 5; THCR. 5, 27; ARSTT. H. A. 5, 14, 20, etc. || Dor. πρωτοτόκος [ἄ] THCR. l. c. (pr. τίκτω).

πρωτό-τοκος, ος, ον, premier-né, ANTH. 9, 213; SPT. 2 REG. 19, 43, etc.; NT. LUC. 2, 7; fig. le premier, le chef, SPT. PS. 88, 28; NT. COL. 1, 15, etc. (pr. τεκεῖν).

πρωτό-τομος, ος, ον, coupé le premier ou pour la première fois, TH. H. P. 4, 14, 6; ANTH. 9, 412 (pr. τέμνω).

πρωτο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit pour la première fois, qui nourrit un premier enfant, MA. 3, 9; PROCL. PTOI. p. 170 (pr. τρέφω).

πρωτοτυπέω-ῶ [ῶ] être le premier type, DYSC. PRON. 343 b.

πρωτό-τυπος, ος, ον [ῶ] qui est le premier type, de création primitive, primitif, LGN FR. 3, 11; DYSC. SYNT. 107, 12 (pr. τύπτω).

πρωτοτύπως [ῶ] adv. dans la forme primitive, dans le principe, BAS. 3, 316 Migne.

πρωτουργός, ὅς, ὄν, qui agit ou opère le premier, primitif, PLAT. LEG. 897 a (pr. ἔργον).

πρωτο-φαής, ἡς, ἑς, qui brille pour la première fois; pr. σελήνη, TRYPH. 517, nouvelle lune (pr. φάος).

πρωτο-φανής, ἡς, ἑς [ἄ] qui se montre pour la première fois, SYN. H. 3, 135 || Sup. πρωτοφανέστατος, JAMBL. THEOL. ARITHM. p. 16 (pr. φαίνω).

πρωτο-φορέω-ῶ, porter ses premiers fruits, ATH. 565 f dout. (pr. -φορος de φέρω).

πρωτοφόρημα, ατος (τὸ) premiers fruits de la saison, LGS 3, 12 (πρωτοφορέω).

πρωτο-φυής, ἡς, ἑς, né le premier, qui pousse le premier, A. RN. 3, 551.

πρωτό-φυτος, ος, ον [ῶ] c. le préc. ANTH. 4, 2.

πρωτό-χνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, couvert d'un premier duvet, LUC. AM. 53 (pr. χνόος).

πρωτό-χορος, ον (ὁ) le premier chœur, titre de comédies d'Alexis et d'Antidotos (Com. fr. 3, 474, 528) (pr. χορός).

πρωτό-χυτος, ος, ον [ῶ] répandu ou qui coule pour la première fois, ANTH. 6, 44; CLÉM. 123 (pr. χέω).

πρώτως, adv. : 1 premièrement, avant les autres, POL. 10, 11, 16; ARSTT. NIC. 8, 9 || 2 premièrement, d'abord, ARSTT. NIC. 8, 5; LUC. CHARID. 19, etc.; d'où primitivement, PLUT. M. 347 e; p. suite, originairement, CLÉM. 79, 17 (πρώτος).

πρωῦδάν, v. προαυδάω.

πρώων, ὦνος (ὁ) seul. au pl., érg. c. πρών, IL. 8, 557; 12, 282; 16, 299; ALCM. fr. 60 (10) Bgk.

πτάζω, éol. c. πτήσω, ALC. fr. 27 Bgk.

πταῖην, opt. ao. 2 d'ἵπτημι.

πταίρω ou πτάρω (f. παρῶ [ἄ], ao. 1 ἑπταρα [τᾶ] ARSTT. PROBL. 33, 16, ao. 2 ἑπταρον [ἄ], pf. inus.; pass. ao. 2 ἑπτάρην [ἄ]) 1 éternuer, HDT. 6, 107; PLAT. CONV. 185 e; AR. RAN. 647, etc.; μέγ' ἑπταρε, OD. 17, 544, il éternua fortement (ce qui était un présage favorable) || 2 p. anal. pétiller, en parl. d'une lampe, ANTH. 6, 333 (R. Πταρ, éternuer; cf. πτάρνυμαι, lat. sternuto).

— πταῖσμα, ατος (τὸ) faux pas, d'où fig. : 1 faute, erreur, méprise, THGN. 1226; PLUT. M. 549 c, etc. || 2 accident, revers, défaite, HDT. 7, 149; DEM. 135, 2, etc.; ESCHN. 77, 13; DS. 11, 15 (πταίω).

πταίω (f. πταίσω, ao. ἑπταισα, pf. ἑπταικα; pass. ao. ἑπταίσθην, pf. ἑπταίσμαι) 1 tr. 1 heurter ou choquer contre : τι ποτί τινι, PD. fr. 221, une ch. contre une autre || 2 p. suite, faire broncher, renverser : τινὰ τῆς ἐλπίδος, HEN 8, 5, 1, litt. précipiter qqn d'une espérance; au pass. τὰ πταίσθοντα, LUC. DEM. 7, les faux pas, les erreurs; πταίσθαι τὸ ἀληθὲς αὐτοῖς

εἰώθε, EL. N. A. 2, 15, litt. la vérité a coutume d'être pour eux l'occasion de faux pas, c. à d. ils n'atteignent pas d'ordinaire la vérité || II intr. 1 se heurter contre, donner contre : πρὸς τι, XEN. AN. 4, 2, 3; POL. 31, 19, 5, contre qqe ch. (un rocher, une pierre, etc.); fig. πρὸς τινι, ESCHL. PR. 926; PLAT. RSP. 553 b; ou περί τινι, HDT. 9, 101, m. sign. || 2 p. suite, broncher, échouer, ne pas réussir : ἐν τινι, DEM. 321, 8; ou περί τι, PLAT. THEAT. 160 d, en qqe ch.; ou avec un simple dat. : τοῖς ὅλοις, POL. 3, 48, 4, échouer en tout, perdre tout; τῇ μάχῃ, POL. 17, 14, 13, ou περί τὴν μάχην, POL. 2, 39, 8, échouer dans un combat, éprouver un échec, une défaite; abs. échouer (p. opp. à κατορθοῦν, réussir), DEM. 23 fin; PLUT. CATO. MI. 69; ou être malheureux (p. opp. à εὐτυχεῖν); πταλεῖν ὑπό τινος, POL. 5, 93, 2, être malheureux par le fait de qqn || 3 se tromper ou être trompé : τῇ διανοίᾳ, PLAT. THEAT. 160 d, commettre une méprise, une erreur.

πτάκις, ιδος (ὁ, ἡ) [ἄϊδ] c. πτάξ, ANON. (Com. fr. 4, 631).

πτάμενος, η, ον, part. ao. 2 de ἵπταμαι.

πτανός, v. πτηνός.

πτάξ, ακός (ἡ) [ἄκ] hase, litt. « qui se blotit », ESCHL. AG. 137 || Dor. [ἄ] à l'acc. ESCHL. l. c. (R. Πτακ, v. πτήσσω).

πταρμική, ἡς (ἡ) v. le suiv.

πταρμικός, ἡ, ὄν, qui fait éternuer, sternutatoire, GAL. 2, 883; ἡ πταρμική, DIOSC. 2, 192; GAL. 13, 222, ptarmique, plante qui fait éternuer; abs. τὰ πταρμικά, HPC. APH. 1255; ARSTT. PROBL. 39, 9, remèdes qui provoquent l'éternuement (πταρμός).

πταρμός, οὔ (ὁ) éternuement, HPC. APH. 1256; THC. 2, 49; PLAT. CONV. 189 a; AR. AV. 720, etc. (πταίρω).

πτάρνυμι, CASS. PROBL. 44, d'ord. moy. πτάρνυμαι (seul. prés. et impf.) c. πταίρω, XEN. AN. 3, 2, 9; ARSTT. PROBL. 33, 10, etc.

πτάς, v. πέτομαι.

πτέλας, ον (ὁ) sanglier, LUC. 833.

πτελέα, ας (ἡ) orme (ulmus campestris L.) arbre, IL. 6, 419; 21, 242, 350; HES. O. 433; AR. NUB. 1008 || Dor. -έη, IL. HES. ll. cc.

Πτελέα (ἡ) Ptéléa, dème att. de la tribu OEnéide, EUST. IL. 2, p. 297, etc.

Πτελεατικός οἶνος (ὁ) [ἄ] vin de Ptéléa, à Cos, THCR. 7, 65.

πτελείνος, η, ον [ῖ] fait de bois d'orme, TH. H. P. 5, 3, 4 || Dor. Dans les inscr. att. πτελείνος (329 av. J. C.) et πτελείνος (5^e siècle av. J. C.) v. Meisterh. p. 35, 17 (πτελέα).

Πτελέον, οὔ (τὸ) Ptéléon : 1 lieu de Triphylie (auj. Ftelia), THC. 5, 18 || 2 château fort d'Ionie, THC. 8, 24 et 31 || 3 lieu de Kardina, en Thrace, DEM. 7, 39 et 40 B.-Sauppe (πτελέα).

Πτελεός, οὔ (ἡ) c. le préc. 1, IL. 2, 594, 697.

Πτερέλας (ὁ) [ἄ] Ptérelas, roi de Tarhos, ANTH. 9, 684.

Πτερὶη, ἡς (ἡ) Ptériè, contrée et v. près de Sinope, HDT. 1, 76.

πτερίνεον, ον (τὸ) c. πτερίς, DIOSC. 4, 186.

πτέρινος, η, ον [ῖ] 1 fait de plumes, EUR. OR. 1429; ANTH. 6, 306; POL. 6, 23, 12 || 2 ailé, AR. AV. 900; fig.

garni d'une colonnade (temple) ERATOSTH. *Cat.* 29, etc. || *Fém. dor.* -ίνα, ANTH. *l.c.* (πτερόν).

Πτέριοι, ὧν (οἱ) les habitants de Pterie, HDT. 1, 76 (Πτερία).

πτέρις (ή) seul. nom. PHAN. (ATH. 61 b); acc. πτέριν; THCR. 3, 14, et nom. pl. πτέρεις. POL. 3, 74, 4, sorte de fougère (*apsidium felix* L.) (πτερόν).

πτερίς, ἰδος (ή) c. le préc. TH. H. P. 1, 2, 5.

πτερίσκος, ου (ὁ) petite aile, BABR. 118, 6 (dim. de πτερόν).

1 πτέρνα, ης (ή) 1 talon, IL. 22, 397; ESCHL. *Ch.* 209; DÉM. 88, 2; ARSTT. H. A. 1, 15, 6 || 2 p. anal. partie inférieure d'une chose (d'une tour, LYC. 442; d'une machine, POL. 8, 8, 2; d'un mât, ATH. 374 f) || *Ion.* πτέρνη, IL. LYC. *ll. cc.* (cf. sscr. pārshnis).

2 πτέρνα, ης (ή) c. πέρνα, BATR. 37; cf. πτόλις, πτόλεμος, etc.

πτέρνη, v. πτέρνα 1.

πτερνίζω, frapper avec le talon, d'où : 1 ruer, HIPPIATR. p. 141, 28 || 2 fig. fouler aux pieds, supplanter, duper, SPT. *Gen.* 27, 36, etc.; PHIL. 1, 125 (πτέρνα).

πτερνίξ, ικος (ὁ) tige principale d'un artichaut, TH. H. P. 6, 4, 11.

πτερνίς, ἰδος (ή) fond d'un vase, ALEX. (*Com. fr.* 3, 523).

πτερνίς, εως (ὁ) sorte d'oiseau de proie, ARSTT. H. A. 9, 36, 1.

πτερνισμός, ου (ὁ) croc-en-jambe, fig. supercherie, SPT. 4 *Reg.* 10, 19; PS. 40, 9 (πτερνίζω).

πτερνιστής, ου (ὁ) qui donne des crocs-en-jambe, d'où trompeur, POLÉM. *Physiogn.* 1, 6, p. 229; PHIL. 1, 55; en parl. de Jacob, PHIL. 1, 84 (πτερνίζω).

πτερνοβατέω-ᾶ [ᾶ] marcher sur les talons, P. EG. 6 (πτερνοβάτης).

πτερνοβάτης, ου (ὁ) [ᾶ] qui marche sur les talons, HEC. *Art.* 826 c (πτέρνα, βαίνω).

Πτερνογλύφος, ου (ὁ) [ῶ] Taille-jambons ou Gratte-jambons, n. de rat, BATR. 227 (πτέρνα 2).

πτερνοκοπίς, ἰδος (ή) [ῖδ] écorneuse de jambons, MÉN. (*Com. fr.* 4, 148); AXION. (*Com. fr.* 3, 534) (πτ. κόπτω).

Πτερνοτρώκτης, ου (ὁ) Ronge-jambons, n. de rat, BATR. 29 (πρ. τρώγω).

Πτερνοφάγος, ου (ὁ) [ᾶ] Mange-jambons. n. de rat, BATR. 230 (πτ. φαγεῖν).

πτερο-βάμων, ονος (ὁ, ή) [ᾶ] qui glisse avec des ailes, fig. EMPÉD. 226 (πτερόν, βαίνω).

πτερο-δότης, ος, ον, qui agite les ailes, AR. *Av.* 1390, 1402 (πτ. δονέω).

πτερο-δρομία, ας (ή) course ailée, c. à d. vol ou élan impétueux, ANTH. 7, 699 (πτ. δρόμος).

πτερο-είμων, ονος (ὁ, ή) couvert de plumes, ailé, OPP. C. 2, 190 (πτ. είμα).

πτερόεις, ὅεσσα, ὅεν, empenné ou ailé, en parl. de traits, IL. 5, 171; 16, 773; d'un aigle, PD. P. 2, 91; de Pégase, EUR. *Ion* 203; du Sphinx, SOPH. O. R. 509; des chevaux du soleil, EUR. *Hel.* 466, etc.; fig. en parl. des paroles qui sortent de la bouche (v. ἔπος) HOM.; de la fuite, EUR. *Ion* 1237; du cœur, A. RH. 4, 23, etc. || *Formes contr. gén.* πτεροῦν-

τος, EUR. *Ion* 202; acc. f. πτεροῦσαν, EUR. *Hipp.* 733, *Ph.* 1019; pl. neutre πτεροῦντα, ESCHL. *Suppl.* 1000 (πτερόν).

πτερόν, ου (τὸ) I plume d'aile, HDT. 2, 73; 4, 31; PLAT. *Tim.* 91 d, etc.; πτεροῦ σύριγξ, HEC. 886 g, tuyau de plume; τὰ ὦτα πτεροῦ κνήμενοι, LUC. *Salt.* 2, etc. se chatouillant les oreilles avec une plume; ἀλλοτρίοις πτεροῖς ἀγάλλεσθαι, LUC. *Apol.* 4, se parer des plumes d'autrui; p. ext.: 1 plumet, aigrette, PLUT. *Philop.* 9 || 2 sorte d'aigrette sur la coiffure des prêtres égyptiens, DS. 1, 87; CLÉM. 757 || 3 éventail en plumes, COM. (POL. 10, 127) || 4 trait garni de plumes, ESCHL. *Sept.* 657 || II p. suite (d'ord. au plur. τὰ πτερά) aile, particul.: 1 aile d'oiseau, IL. 11, 454; 23, 879; OD. 2, 151; ESCHL. *Pr.* 394, etc.; SOPH. *Ant.* 1004, etc.; particul. aile de chauve-souris, HDT. 2, 76; ailes aux pieds d'Hermès, LUC. *Tim.* 40; ailes sur un casque, PLUT. *Alex.* 16; p. ext. oiseau, AR. *Pax* 76; tout être ailé, en parl. du Sphinx, EUR. *Ph.* 806; p. anal. en parl. d'un navire, ANTH. 6, 70; d'où augure, auspice, ou en gén. coup d'aile ou direction du sort, de la destinée, SOPH. O. C. 97; et, p. suite, sort, destinée, ESCHL. *Suppl.* 314 dout. || 2 aile d'insecte, PLUT. M. 1083 d || 3 fig. comme symbole de force: τῷ δ' αὐτε πτερά γίνετο, IL. 19, 386, ses armes lui étaient comme des ailes à un oiseau; comme symbole d'agilité, de légèreté, OD. 7, 36; EUR. *I. T.* 32, etc.; prov. κείρειν τινὶ τὰ πτερά, CALL. *Ep.* 49, 8, rogner les ailes à qqn, c. à d. l'arrêter dans son essor; comme symbole de protection: Παλλάδος ὑπὸ πτεροῖς, ESCHL. *Eum.* 1001, sous les ailes de Pallas || 4 p. anal. en parl. de navires, rangée de rames, OD. 11, 125; 23, 272; ou voile, HÉS. O. 630; fr. 37, 8; EUR. *Hel.* 146, *Tr.* 1086 || 5 soc de charrue, c. ὄνις, LYC. 1072 || 6 feuilles ou branches d'arbres, SOPH. *fr.* 24 *Dind.* || 7 colonnade de temple, PLUT. M. 357 a || 8 aile de bâtiment, particul. construction en saillie aux deux côtés de la porte principale d'un temple égyptien, STR. 805; PLUT. M. 359 a || 9 pont-levis garni de fer devant les portes d'une ville, SCH. EUR. *Ph.* 115 || 10 sorte d'instrument à cordes, ANON. de Mus. p. 23 *Belerm.* (R. Περ, voler, v. πέτομαι, ἵπταμαι, etc.).

πτερο-ποιίκιλος, ος, ον [ῖ] aux ailes ou aux plumes bigarrées, AR. *Av.* 248, 1410 (πτερόν, ποικίλος).

πτερό-πους, -ποδος (ὁ, ή) aux pieds ailés, A. PL. 234 (πτ. πούς).

πτερο-ρρυέω-ᾶ, perdre ses plumes: 1 au propre, PLAT. *Phædr.* 246 c; p. suite, muer, AR. *Av.* 106; ARSTT. H. A. 6, 9, 3, etc. || 2 fig. être pillé, AR. *Av.* 284; πτ. τὸν πλοῦτον, PHILSTR. 273, être dépouillé de sa fortune (πτ. ρέω).

πτερορρύησις, εως (ή) chute des plumes, d'où mue, HIÉROCL. p. 248 (πτερορρυέω).

πτερότης, ητος (ή) état d'un être ailé, ARSTT. P. A. 1, 3, 2 (πτερόν).

πτερό-φοιτος, ος, ον, qui va avec des ailes, qui vole, POÉT. (PLAT. *Phædr.* 252 b) (πτ. φοιτάω).

πτερο-φόρος, ος, ον, qui porte des

ailes, ailé, ESCHL. *Ag.* 1147; EUR. *Or.* 317; AR. *Av.* 1757; fig. en parl. de la foudre, AR. *Av.* 1714; δ πτ. PLUT. *Oih.* 4, courrier impérial chez les Romains (πτ. φέρω).

πτεροφυέω-ᾶ, devenir ailé, PLAT. *Phædr.* 251 c, 255 d; PLUT. M. 751 f; LUC. *lc.* 10 (πτεροφυής).

πτερο-φυής, ής, ές, à qui poussent des plumes, ailé, PLAT. *Pol.* 266 e (πτερόν, φύω).

πτεροφύησις, εως (ή) c. le suiv. GEOP. 15, 2, 33 (πτεροφυέω).

πτεροφυία, ας (ή) naissance de plumes ou d'ailes, HIÉROCL. p. 292 (πτεροφυής).

πτερόω-ᾶ: I munir d'ailes ou de plumes, AR. *Av.* 1334, etc.; PLAT. *Rsp.* 467 d, etc.; au pass. être ou devenir ailé, AR. *Av.* 804, etc.; PLAT. *Phædr.* 248 e, etc. || II p. anal. ou fig. 1 munir d'ailes, c. à d. de cordages ou de rames, en parl. d'un navire, EUR. *I. T.* 1346; POL. 1, 46, 11; PLUT. *Ant.* 63, etc. || 2 rendre ailé, d'où au pass. être ailé, en parl. de la parole (cf. πτερόεις) AR. *Ran.* 1388 || 3 élever l'âme comme avec des ailes, d'où au pass. s'exalter, s'élever (sur les ailes de l'espérance, de la passion, etc.) avec l'acc. ANACR. 54, 4; ἐπὶ et l'acc. PHILSTR. 9; πρὸς et l'acc. LUC. *Dem.* 4; abs. PLUT. *Artax.* 24 (πτερόν).

πτερυγίζω [ῶ] agiter les ailes comme les jeunes oiseaux pour prendre leur vol, AR. *Av.* 795, 1467; ou comme les oiseaux de mer, TH. *Sign.* 2, 3; fig. s'agiter dans le vide, faire de vains efforts, AR. *Pl.* 575 (πτέρυξ).

πτερύγιον, ου (τὸ) [ῶ] A petite aile, POL. 27, 9, 4 || B p. anal. I t. d'hist. nat.: 1 nageoire de poisson, ARSTT. H. A. 1, 5, 7, etc.; p. anal. appendice semblable à une nageoire chez certains crabes, ARSTT. H. A. 4, 1, 7; extrémité de la queue chez certains crustacés, ARSTT. H. A. 1, 5, 10, etc. || 2 aile du nez, GAL. 8, 591 || 3 membrane qui se forme sur la cornée de l'œil, DIOSC. 1, 147, 151; GAL. 7, 322 || 4 excroissance charnue sur les ongles, DIOSC. 5, 5, 122 || II frange d'une étoffe, ARSTT. *Aud.* 35; SPT. *Num.* 15, 38; *Ruth* 3, 9; ou d'une cotte d'armes, DH. *Comp.* p. 251 || III pièce d'une machine de siège, POL. 27, 9, 4; particul. ailette, rebord, bords ou lèvres d'une rainure, HÉRON; glissières de la batterie d'une machine de jet, PHIL. BYZ. || IV pinacle d'un temple, NT. *Matth.* 4, 5; LUC. 4, 9; JOS. A. J. 15, 11, 5 (πτέρυξ).

πτερύγισμα, ατος (τὸ) [ῶ] déploiement des ailes, LEN *fr.* 3, 5 (πτερυγίζω).

πτερυγο-ειδής, ής, ές [ῶ] qui ressemble à une aile, GAL. 2, 743 (πτέρυξ, είδος).

πτερυγοειδώς [ῶ] adv. en forme d'aile, TH. H. P. 3, 12, 7 (πτερυγοειδής).

πτερυγο-τόμος, ου (ὁ) [ῶ] instrument pour l'opération de la cataracte (v. πτερύγιον) P. EG. 6, 18 (πτέρυξ, τέμνω).

πτερυγο-φόρος, ος, ον [ῶ] qui porte des ailes, ailé, AR. *Av.* 1757 (πτ. φέρω).

πτερυγῶ-ᾶ [ῶ] donner des ailes, d'où au pf. pass. πεπτερυγῶσθαι πεδά (éol. = μετά) τινα, SAPPH. γρ. 33

Bgk; avoir des ailes pour s'envoler vers qqn, voler vers qqn (πτέρυξ).

πτέρυγώδης, ης, ες [ύ] 1 qui ressemble à une aile, TH. H. P. 3, 12, 7; ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 || 2 p. anal. dont les épaules sont hautes et maigres, HPC. Epid. 3, 1090, etc.; GAL. 2, 76, etc. (πτέρυξ, -ωδης).

πτέρυγωκής, ης, ες [ύ] aux ailes rapides, ESCHL. Pr. 286 (π. ωκύς).

πτέρυγμα, ατος (τό) [ύ] tout ce qui ressemble à une aile (partie saillante de l'oreille, etc.) GAL. 14, 701 (πτέρυγώ).

πτέρυγωτός, ή, όν [ύ] muni d'ailes, ailé, ARSTT. P. A. 2, 16, 10, etc.; fig. AR. Eq. 1086 (vb. de πτερυγώ).

πτέρυξ, υγος (ή) [ύ] 1 aile, IL. 2, 316; au plur. IL. 2, 462; 23, 875; OD. 2, 149; HDT. 2, 76; PD. P. 1, 11; XÉN. An. 1, 5, 3; fig. EUR. Ion. 123; SPT. Ps. 17, 12; 103, 4; en parl. d'un vêtement dont on est couvert, EUR. Ion. 1143; p. ext.: 1 vol des oiseaux; fig. vol, essor, en parl. de gémissements, SOPH. El. 243 || 2 signe tiré du vol des oiseaux, présage, augure, CALL. L. Pall. 124 || 3 volatile, oiseau, ANTH. 6, 11 || II p. anal. 1 nageoire de poisson, ARSTT. Mir. ausc. 72; EL. N. A. 11, 24; tentacule de certains mollusques, ARSTT. H. A. 2, 14; carapace de la tortue, NIC. Al. 570 || 2 lobe du poumon, HPC. Coac. 181 || 3 frange d'un vêtement, AR. fr. 312; PLUT. Lyc. c. Num. 3, etc. || 4 au plur. appendices d'une cuirasse sur les parties creuses du corps, XÉN. An. 4, 7, 15 || 5 tranchant aminci d'une épée, PLUT. Alex. 16, de la bouche du poisson ξίφος, EL. N. A. 9, 40 || 6 partie d'une feuille d'arbre, TH. H. P. 3, 9, 6 || 7 appendice en forme d'aile, en parl. de l'Eubée placée comme une aile sinieuse devant le continent, EUR. I. A. 120, etc.; ou d'une chaîne de montagnes, MUS. 48 || 8 aile, embrasure d'une machine de jet, HÉRON || — Dat. pl. poét. πτερύγεσσιν, IL. (πτέρων).

πτέρυξις, εως (ή) déploiement ou battement d'ailes, EUM. 385 (πτέρυσσομαι).

πτέρυσσομαι, att. πτερύττομαι, battre des ailes pour prendre son essor, LUC. V. H. 2, 41, EL. N. A. 7, 7, etc.; fig. en parl. d'un transport de joie, DIPH. (Com. fr. 4, 404) (πτέρυξ).

πτέρωμα, ατος (τό) 1 appareil d'ailes, PLAT. Phædr. 246 e; au plur. ARSTT. Col. 2, 4 et 12 || II p. anal. 1 flèche empennée, ESCHL. fr. 129 Dind.; LYC. 56 || 2 lobe des branchies, EL. N. A. 16, 12 || 3 aile de bâtiment, VITR. 3, 29, etc. (πτέρω).

πτέρων, ωνος (ό) oiseau inconnu, ANON. (Com. fr. 4, 647) (πτέρων).

πτέρωνυμος, ος, όν [ύ] qui reçoit son nom de ses ailes, PLAT. Phædr. 252 c (πτέρων, όνομα).

Πτέρως, ωτος (ό) le dieu ailé, n. imaginé par PLAT. Phædr. 252 b pour expliquer le n. Έρως (πτέρω).

πτέρωσις, εως (ή) appareil d'ailes ou de plumes, plumage, AR. Av. 94, 97; ARSTT. H. A. 6, 9, 3, etc. (πτέρω).

πτέρωτης, ού (ό) qui donne des ailes, c. à d. du courage, NAZ. 1, 1093 a Migne (πτέρω).

πτέρωτικός, ή, όν, qui peut voler, capable de voler, HIEROCL. C. aur. 162, 6 (πτέρω).

πτέρωτός, ή, όν : 1 qui a des plumes, en parl. d'oiseaux, p. opp. à τρίχας έχειν, ARSTT. P. A. 2, 12, etc.; en parl. de flèches, EUR. H. f. 571, etc. || 2 qui a des ailes, ailé, en parl. d'oiseaux ou d'insectes, ESCHL. Suppl. 510; EUR. Bacch. 256, etc.; ARSTT. H. A. 1, 5, 11, etc.; de serpents fabuleux, HDT. 2, 75; fig. de voitures, ESCHL. Pr. 135, etc.; de la foudre, SOPH. O. C. 1460, etc.; πτ. φθόγγος, AR. Av. 1198, bruit d'ailes dans l'air; p. anal. garni de franges, PLUT. M. 330 b || — Fém. -ος, SOPH. l. c. (vb. de πτερόω).

πτέσθαι, v. πέτομαι.

πτήν, ηνός, adj. m. ailé, HON GR. (Cram. 3, 243, 6) (R. Περ, voler, v. πέτομαι).

πτήναι, v. πέτομαι.

πτηνο-βόλος, ος, όν, qui frappe les oiseaux, ORPH. H. 12, 16 (πτηνός, βάλλω).

πτην-ολέτις, ιδος [ιδ] adj. f. qui perd les oiseaux, ANTH. 6, 185 (πτηνός, όλλυμι).

πτηνο-πέδιλος, ος, όν [ι] aux talonnières ailées, ORPH. H. 27, 4 (π. πέδιλον).

πτηνός, ή, όν : 1 qui vole, en parl. d'oiseaux, ESCHL. Pr. 1022, etc.; SOPH. Ph. 955, etc.; de traits, SOPH. Ph. 166; EUR. H. f. 179; d'un char, PLAT. Phædr. 246 e; de l'amour, EUR. Hipp. 1275, etc.; τὰ πτηνά, ESCHL. Ch. 591; SOPH. Aj. 168, etc.; PLAT. Leg. 823 b, etc. les volatiles, les oiseaux; en parl. de songes, EUR. I. T. 571; de paroles, EUR. Or. 1176; en mauv. part, c. à d. vain, léger, PLAT. Leg. 717 c || 2 qui est en état de voler, EUR. Tr. 147 || — Fém. -ός, PLAT. Prot. 320 e. Dor. πτανός [α] PD. fr. 74, 3; SOPH. Ph. 1146 (R. Περ, voler, v. πέτομαι).

πτήξις, εως (ή) effroi, épouvante, ARSTT. Mir. ausc. 157 (πτήσσω).

πτήσιμος, η, όν [ι] qui s'envole, fig. JUL. 383 d (πέτομαι).

πτήσις, εως (ή) vol des oiseaux, ESCHL. Pr. 488; ARSTT. P. A. 1, 1, 7, etc. (R. Περ, voler, v. πέτομαι).

πτήσσω (impf. έπτησσον, f. πτήξω, ao. έπτηξα, pf. έπτηχα; pass. seul. prés. πτήσσομαι) 1 tr. 1 effrayer, frapper d'épouvante, acc. IL. 14, 40; THAN. 1015 || 2 rendre redoutable, acc. P. SIL. Ecphr. 1, 26 || II intr. 1 se blottir pour une embuscade, OD. 14, 474 || 2 d'ord. se blottir de crainte, en parl. d'animaux, ESCHL. Pers. 209; SOPH. Aj. 171, etc.; en parl. de pers. PD. P. 4, 100; SOPH. O. C. 1466; EUR. Bacch. 1036, etc.; avec έν et le dat. EUR. Cycl. 108; avec μουv.: avec εις et l'acc. AR. Lys. 770, etc. aller se blottir de crainte dans un lieu; avec προς et l'acc. EUR. Suppl. 269, auprès de qqn ou de qqe ch.; βωμόν-υπο, EUR. H. f. 974; ou simpl. βωμόν, EUR. Ion. 1280, sous l'autel; avec l'acc. de cause: πτήσσειν τι, ESCHL. Pr. 175; XÉN. Cyr. 3, 3, 18, s'effrayer de qqe ch. || — Impf. éol. έπταζον, ALC. fr. 27. Ao. poét. 3 sg. πτήξε, IL. l. c.; dor. έπταξα, PD. l. c. Pf. réc. έπτηχα, THÉM. 24, 309; part. pf. poét. πεπτηώς, OD. 14, 354, 474, fém. πεπτηυία, A. RN. 2, 535 (R. Πταχ, se blottir de peur).

πτητικός, ή, όν, qui peut voler, ARSTT. H. A. 2. 12, 11, etc. (πέτομαι).

πτητικώς, adv. de manière à voler, PLUT. M. 405 b.

πτίλον, ου (τό) [ι] 1 plume légère, duvet, SOPH. fr. 708 Dind.; CLYR. (ATH. 655 d); EL. N. A. 12, 4, etc.; particul. 1 lit ou coussin de duvet, CLÉM. Pæd. 2, 9 || 2 duvet ou barbe naissante, DH. Dem. 51 || 3 aigrette de casque, AR. Ach. 585, 588, 1182 || II p. suite, aile d'insecte, ARSTT. Inc. an. 15, 6; rar. aile d'oiseau, PHILSTR. (MARIN. V. Procl. p. 70 Boiss.); ou de serpent fabuleux, HDT. 2, 76; p. anal.: 1 en parl. des voiles d'un vaisseau, LYC. 25 || 2 feuilles d'arbre, NIC. Th. 524 (R. Περ, voler, v. πέτομαι).

πτιλό-νωτος, ος, όν [ι] dont le dos est couvert de duvet, ANTH. 9, 256 (πτίλον, νώτος).

πτίλος, η, όν [ι] qui a perdu ses cils, GAL. 10, 432; SPT. Lev. 21, 20; en parl. des paupières elles-mêmes, DIOSC. 1, 86.

πτιλόω-ω [ι] donner des ailes, PHILSTR. 134 (πτίλον).

πτίλωσις, εως (ή) [ιλ] 1 action de garnir de plumes, d'ou plumage, EL. N. A. 16, 4 || 2 chute des cils, maladie des yeux, GAL. 10, 338 (πτιλόω).

πτιλώσσω [ι] perdre ou avoir perdu ses cils, ARCHYT. (SIMPL. Arstt. cat.) (πτίλος).

πτιλωτός, ή, όν [ι] garni de plumes, ailé, ARSTT. H. A. 1, 5, 10 (vb. de πτιλόω).

πιτσάνη, ης (ή) [ιξ] 1 orge mondé, HPC. Acut. 384 || 2 tisane d'orge mondé, HPC. Acut. 384, 385, etc.; AR. fr. 201 Dind. (πιτσω).

πιτσανον, ου (τό) [ιξ] c. le préc. NIC. Th. 590.

πιτσανο-ροφία, ας (ή) [ισξ] action de boire de la tisane, HPC. Acut. 385 (πιτσάνη, ροφέω).

πίσις, εως (ή) [ισ] action de piler ou de monder, GEOP. 2, 34, 1; DIOSC. 2, 108 (πίσσω).

πίσμα, ατος (τό) orge mondé, STR. 7 (πίσσω).

πισμός, ού (ό) chanson qu'on chante en pilant le grain, NICOPH. (POLL. 4, 55) (πίσσω).

πίσσω (f. inus., ao. έπιτσα [ι], pf. inus.; pass. pf. έπιτσαμι) piler, d'ou: 1 monder de l'orge ou du grain, HPC. V. med. 9; AR. fr. 323; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 345) || 2 broyer, concasser, écraser, HDT. 2, 92; DL. 9, 59; LUC. Herm. 79 || — Att. πτίτω, LUC. l. c. (R. Πτισ, piler; cf. lat. pinsere, pistor).

πιστέον, vb. du préc. GEOP. 3, 7, 1.

πιστής, ού (ό) qui pile, qui monde du grain, ANTH. 11, 351 (πίσσω).

πιστικός, ή, όν, qui concerne le mondage du grain; πιστικόν μέλος, PHRYN. COM. (Com. Att. fr. 1, 874 Kock) chanson qu'on chante en mondanant le grain (πίσσω).

πτίτω, v. πίσσω.

*πτόα, poét. πτοία, ας (ή) 1 épouvante, effroi, T. LOCR. 103 b, etc.; au plur. POL. 1, 39, 14, etc.; PLUT. M. 83 d || 2 transport de passion, EL. N. A. 10, 27; PORPH. Abst. 1, 54, p. 93 || — Ion. et épq. πτοίη, OPP. H. 3, 431; NIC. Al. 212.

πτοαλέος, épq. πτοιαλέος, α, όν [α] effrayé, craintif, OPP. II. 3, 41 (πτόα).

πτοέω-ω : 1 frapper d'effroi, terrifier, CALL. Del. 191; ANTH. 7, 214; au

pass. être frappé d'effroi, *Od.* 22, 298; *ESCHL. Ch.* 535; *EUR. El.* 1255, etc.; *ἐπὶ τινι*, *Pol.* 31, 19, 4, par suite de qqe ch. || 2 frapper de démeurce, *Geop.* 16, 1 || 3 frapper d'un transport de passion, *acc.* *SAPPH. fr.* 2, 6; *A. Rh.* 1, 1232; *au pass.* être saisi d'un transport de passion, *Thgn.* 1012; *EUR. I. A.* 587, etc.; *μετά τινα*, *Hés. O.* 449; *εἰς τινα*, *Luc. Am.* 5; pour qqn; *πρός τι*, *Plut. M.* 989 a; *περί τι*, *Plut. M.* 1128 b; *ἐπὶ τι*, *Luc. Am.* 23; *ἐπὶ τινι*, *PARTH.* 4, 2, pour qqn ou qqe ch. || *Εργ.* *πτοίω*, *Hés. A. Rh.* 11, etc.; *ao. pass.* 3 pl. *ἐργ.* *ἐπτοίηθεν*, *Od. l. c.* *Dor. ao.* 3 sg. *ἐπτόασεν* [α] *SAPPH. l. c.*; *ao. pass.* 2 sg. *ἐπτόαθης* [α] *EUR. I. A.* 587 (*πτόα*; cf. *πτήσσω*, *πτύσσω*).

πτόησις, *εως* (ή) 1 stupeur, épouvante, *ARSTT. G. A.* 4, 5, 9 || 2 mouvement violent de l'âme, passion, *CLEARQ. (ATH.)* 670 c; *PLAT. Prot.* 310 d, *Corv.* 206 d, *Crat.* 404 a; *PLUT. M.* 1026 c (*πτοέω*).

πτοία, v. *πτόα*.

πτοιαλέος, v. *πτοαλέος*.

πτοίω-ω, v. *πτοέω*.

πτοίη, v. *πτόα*.

πτοητός, ή, όν, effrayé, épouvanté, *Nic. Al.* 243; *MAX. π.* κατ. 164 (*v. de πτοίω*).

Πτοιδώωρος, ου (ό) *Ptoedōros*, *h. P. O.* 13, 58; *Thc.* 4, 76, etc. (*Πτῶος*, *δῶρον*).

πτοιδώης, ης, ες, comme un homme frappé de stupeur, d'au frappé de stupeur ou d'épouvante, *Stoa. Eol.* 2, 124 (*πτοία*, -ωδης).

Πτολεμαῖος, ου (ό) *Ptolemæos* (*Ptolémée*) *litt.* « le Belliqueux » : 1 *h. l. c.* 4, 228 || 2 général d'Alexandre le Grand, *Luc. D. mort.* 13, 3; *ARR. An.* 3, 6, 6, etc.; d'où le nom de plusieurs rois d'Égypte ou de Macédoine (*Ptolémée Aulète*, *Ptolémée Evergète*, *Ptolémée Philadelphie*, etc.) || 3 géographe et astronome || 4 poète, *ANTH.* 7, 314, etc. || 5 autres, *PLUT. Cleom.* 36, etc. (*πτόλεμος*).

Πτολεμαῖς, ίδος (ή) [α] 1 adj. f. de *Ptolémée*, *Ptolémaïde*, tribu attique du nom de *Ptolémée Philadelphie*, *PAUS.* 1, 5, 5; *ANTH.* 7, 520, etc. || 2 fille de *Ptolémée*, *PLUT. Demetr.* 32 || *Εργ.* *Πτολεμαῖς*, *ClA.* 2, 966, 42 (*peu après 191 av. J. C.*) etc.; et *Πτολεμαῖς*, *ClA.* 2, 446, 72 (*envir. 153 av. J. C.*) etc.; v. *Meisterh.* p. 26, 8 (*Πτολεμαῖος*).

πτολεμίζω, *poét. c.* *πολεμίζω*, *seul. prés.* *Il.* 21, 463; *Hés. Sc.* 358; *impf.* *πτολέμιζον*, *ANTH. App.* 157; *ao.* *πτολέμιζα*, *A. Rh.* 3, 1234 || *Moy. f. réc.* *πτολεμίζομαι*, *Sib.* 5, 382.

πτολεμιστής, ου (ό) *poét. c.* *πολεμιστής*, *Il.* 22, 132.

πτόλεμόνδε, adv. *poét. c.* *πόλεμόνδε*, *Il.* 8, 400.

πτόλεμος, ου (ό) *poét. c.* *πόλεμος*, *Il.* 1, 492.

πτολί-αρχος, ου (ό) *poét. c.* *πολί-αρχος*, *CALL. Jov.* 73.

πτολίεθρον, ου (τό) ville forte, *Il.* 2, 133; *Od.* 1, 2, etc.; *Hés. Sc.* 81 (*πτόλις*).

πτολι-πόρθης, ου [ι] adj. m. c. les suiv. *ESCHL. Ag.* 473.

πτολι-πόρθιος, ος, ον [ι] c. le suiv. *Od.* 9, 504, 530; *NOXX.* 25, 154.

πτολί-πορθος, ος, ον [ι] destructeur de villes, *en parl. d'Arès*, *Il.* 20,

152; *Hés. Th.* 936; *d'Ulysse*, *Il.* 2, 278, etc.; *d'Ajax*, *Il.* 2, 728; *d'Achille*, *Il.* 15, 77, etc.; *de combats*, *P. O.* 8, 46; *SIM. (Poet. lyr. gr.)* 3, 516 *Bgk* (*πτ. πέρω*).

πτόλις, ιος (ή) *poét. c.* *πόλις*, *Il.* 22, 118; *ESCHL. Sept.* 6, 154, etc.; *EUR. Tr.* 556, etc.

πτορθ-άκανθος, ος, ον [α] aux poussettes épineuses, *Th. H. P.* 6, 1, 3, etc. (*πτόρθος*, *άκανθα*).

πτορθείον, ου (τό) c. le suiv. *Nic. Al.* 267.

πτόρθος, ου (ό) 1 jeune pousse, d'où : 1 jeune branche, *Od.* 6, 128; *EUR. Hec.* 20, etc.; *AR. Pl.* 544; joint à νέοι κλώνες, *PLAT. Prot.* 334 b; p. ext. branche, *ARSTT. P. A.* 4, 10, 17, etc.; *en parl. de la massue d'Héraclès*, *A. Pl.* 103 || 2 p. suite, rejeton, *fig.* *Lyc.* 965; *ANTH.* 8, 38 || II action de pousser, germination, *Hés. O.* 419.

πτυαλίζω ou *πτυνελίζω* [α] avoir la bouche pleine de salive, *Hec. Prorrh.* 69, etc. (*πτύαλον*).

πτυαλισμός ou *πτυνελισμός*, ου (ό) [α] salivation continue, *Hec. Progn.* 42, 82 d, etc. (*πτυαλίζω*).

πτύαλον ou *πτύελον*, ου (τό) [α] salive, *Hec. Aph.* 1243, etc.; *ARSTT. H. A.* 8, 29, 4, etc. (*πτύον*).

πτυαλώδης, ιον, *πτυελώδης*, ης, ες [α] plein de salive, *Hec.* 213, etc. (*πτύαλον*, -ωδης).

πτύας, άδος (ή) [αδ] *litt.* « la baveuse », sorte de vipère ou d'aspic, *EL. N. A.* 3, 33; *PORRH. Abst.* 3, 9 (*πτύω*).

πτύγμα, ατος (τό) 1 pli, repli d'une étoffe, *Il.* 5, 315; *ANTH.* 6, 271 || 2 particul. linge plié, compresse, *ORIB.* 302 *Matth.* (*πτύσσω*).

πτυγμάτιον, ου (τό) [α] petite compresse, *P. Eq.* 102 *Briau* (*dim. du préc.*).

πτύγξ, υγγός (ή) sorte d'oiseau aquatique, appelé aussi *όβρις*, *ARSTT. H. A.* 9, 12, 5.

πτυνελίζω, v. *πτυαλίζω*.

πτυνελισμός, v. *πτυαλισμός*.

πτύελον, v. *πτύαλον*.

πτύελος, ου (ό) c. le préc. *ARSTT. Eud.* 7, 1, 11.

πτυελώδης, v. *πτυαλώδης*.

πτυκτίον, ου (τό) tablettes à écrire, *NAZ. Or.* 46, p. 723 (*πτυκτός*).

πτυκτός, ή, όν : 1 plié, mis en double; *πύαξ*, tablette pliée en deux, c. à d. à deux placards se fermant l'un sur l'autre, particul. tablette à écrire, *Il.* 6, 162; *Hec.* 7, 6, 11; *ARSTT.* 1, 235; *τό πτυκτόν*, *P. Eq.* 6, 90, linge plié, compresse || 2 qui peut se plier (échelles, tour mobile) *APP. Hisp.* 94; *Civ.* 5, 36 (*v. de πτύσσω*).

**πτύξ* (ή) *seul. aux cas suiv.* : *gén.* *πτυχός*, *dat.* *πυχί*, *acc.* rare *πτύχα*; *plur. régul.*, *sauf au dat.* (*on emploie πτυχαῖς de πτυχή*) ce qui se plie : 1 pli d'une étoffe, *HM. Cer.* 176; *SOPH. fr.* 437 *Dind.*; *EUR. Suppl.* 979, etc. || 2 cuir ou lame de métal recouvrant un bouclier, *Il.* 7, 247; 18, 481; 20, 269; *Hés. Sc.* 143 || 3 tablette ou feuillet pour écrire, *ESCHL. Suppl.* 947; *SOPH. fr.* 150 *Dind.*; *EUR. I. A.* 98 || 4 repli ou anfractuosité d'une montagne, *Il.* 20, 22; *HM. Ap.* 269, *Merc.* 555; *d'ord. au plur.* *Il.* 11, 77; *Od.* 19, 432; *P. D.* 6, 18, etc.; *SOPH. O. R.* 1026; *EUR. Suppl.* 757, etc.; p. ext. au pl. replis, profondeur du ciel, *EUR.*

Or. 1631, *Ph.* 84, etc.; *fig.* *πτύχα*, *ὕμνων*, *P. O.* 1, 170, inflexions ou modulations de la pensée du poète || *Εργ.* *πτυχός* et *πυχί* seuls cas du sg. usités dans *HOM.*, *Hés.*, *A. Rh.*; *acc.* *πτύχα*, *seul.* *EUR. Suppl.* 969 (*R. Πτυχ*, plier, cf. *πτύσσω*).

πτύξις, *εως* (ή) plaque ou lame (de cuirasse) *SPT. Job* 41, 4 (*πτύσσω*).

πτύον, ου (τό) pelle à vanner, d'où van, *Il.* 13, 588; *ESCHL. fr.* 206 *Nauck*; *SOPH. fr.* 976 *Nauck*; *THCR.* 7, 156 || *Εργ.* *dat. épq.* *πτυόφιν*, *Il. l. c.*

πτυόφιν, v. le préc.

πτυρτικός, ή, όν, qui s'effraie facilement, *ARSTT. Mir. ausc.* 169; *STR.* 263, etc. (*πτύρω*).

πτύρω (f. *πτυρώ*, *ao.* *ἐπτυρα*, *ao.* 2 *pass.* *ἐπτύρην*) [*υ*] *prés.* et *ao.*; [*υ*] *ful.* et *ao.* 2 *pass.*] effrayer, d'où *au pass.* s'effrayer : *τι*, *PLAT. Ax.* 370 a; *ou* *πρός τί*, *PHIL. BYBL. (EUS. P. E.)* 34 a de qqe ch.; *abs.* *Hec.* 600, 35; *en parl. de chevaux*, *DS.* 2, 19; *PLUT. Fab.* 3 (*cf. πτοέω*).

πτύσις, *εως* (ή) [*υ*] 1 action de cracher, crachement, *Hec. Aph.* 1248; *ARSTT. Phys.* 7, 2, 5 || 2 crachat, *ARSTT. H. A.* 10, 3, 8 (*πτύω*).

πτύσμα, ατος (τό) crachat, *au plur.* *Hec.* 184 b; 390, 55, etc.; *Pol.* 8, 14, 5 (*πτύω*).

πτυσμός, ου (ό) c. *πτύσις*, *Hec.* 1216 f.

πτύσσω (f. *πτύξω*, *ao.* *ἐπτύξα*, *pf.* *ίνυς*; *pass.* *ao.* *ἐπτύχθην*, *pf.* *πέπτυγμαι* et *ἐπτυγμαι*) 1 plier (un vêtement, etc.) *acc.* *Od.* 1, 439; 6, 111, 252, etc. || 2 *en gén.* replier, recourber : *χειράς ἐπὶ τινι*, *SOPH. O. C.* 1611, enlacer qqn de ses bras; *βιβλίον*, *NT. Luc.* 4, 20, fermer un livre; p. anal. balancer (un javelot avant de le lancer) || *Moy.* 4 tr. plier sur soi, s'envelopper de, *acc.* *AR. Nub.* 267 || 2 intr. se plier, former des plis, *SOPH. fr.* 791 *Dind.*; || *Εργ.* *pf.* *πέπτυγμαι*, *ARSTT. H. A.* 4, 9, 10; *ἐπτυγμαι*, *APP. Civ.* 4, 72; *Hec.* 1, 17 (*R. Πτυχ*, plier, v. *πτύσσω*).

πτυχή, ής (ή) [*υ*] v. **πτύξ*.

Πτυχία, ας (ή) *Ptykhia* (*auj.* *Bi-do*) i. près de *Kerkya*, *Thc.* 4, 46.

πτύχιον, ου (τό) [*υ*] petit livre, *ARCAD.* 119, 9 (*dim. de *πτύξ*).

πτυχώδης, ης, ες [*υ*] qui a beaucoup de plis ou de lames superposées, *ARSTT. H. A.* 5, 7, 2 (**πτύξ*, -ωδης).

πτύω [*υ*] (f. *πτύσω* et *πτύσσομαι* [*υ*], *ao.* *ἐπτυσα* [*υ*], *pf.* *ἐπτύσα* [*υ*]; *pass.* *ao.* *ἐπτύσθην*, *ao.* 2 *ἐπτύην*, *pf.* *ἐπτυσμαι*) 1 cracher : *αἷμα*, *Il.* 23, 697, du sang; *abs.* *Hec.* 1, 99; *Xén. Cyr.* 8, 1, 24; *εἰς τὸν κόλπον*, *THCR.* 6, 39, etc.; *Th. Char.* 16; *Luc. Nav.* 15, etc. *ou* *ὕπὸ κόλπον*, *ANTH.* 12, 229, cracher dans son sein pour détourner un malheur; *τι*, *ANTH.* 5, 170, cracher qqe ch.; p. anal. *en parl. de la mer*, *THCR.* 15, 133; d'où, *en parl. d'un mât qui tombe en faisant jaillir l'eau*, *ANTH.* 9, 290; *fig.* *προσώπῳ*, *SOPH. Ant.* 1232, exprimer son mépris par sa physionomie; *abs.* *πτύειν*, m. sign. *SOPH. Ant.* 658 || 2 p. anal. faire cracher, *en parl. de certains vins*, *Hec.* 358, 45 || *Εργ.* *impf.* *ἐπτυον* [*υ*] *THCR.* 24, 19 (*R. Πτυ* ou *Πυ*, cracher; cf. *πυτίζω*, *lat.* *spuo*, *pituita*, etc.).

πτωκάς, άδος [αδ] adj. f. qui s'abat sur; *subst. au pl.* oiseaux de proie ou *Harpyies*, *SOPH. Ph.* 1902;

qui se blottit de peur, peureuse, HOM. *Epigr.* 8, 2 (πτῶσσω).

πτῶμα, ατος (τὸ) I chute, ESCHL. *Pr.* 919; SOPH. *Ant.* 1046; EUR. *El.* 686; PLAT. *Lach.* 181 b; fig. revers, malheur, EUR. *H.* f. 1228; particul. échec, défaite, POL. 33, 12, 7; erreur, NAZ. 2, 609 a Migne || II tout objet tombé : 1 fruit tombé d'un arbre, LYS. (HARP.) || 2 ruine, débris, POL. 5, 4, 9; 5, 100, 6; 16, 31, 8 || 3 corps mort, cadavre, ESCHL. *Suppl.* 662; EUR. *Or.* 1196, etc.; POL. 15, 14, 2, etc. (πίπτω).

πτωματίζω [α] faire tomber, DYSCL. *Mir.* 199, 4; AQU. *Ps.* 139, 11; au pass. tomber du haut mal, être épileptique, P. ALEX. 3 (πτῶμα).

πτωματικός, ή, όν [α] épileptique, PROCL. *Ptol.* p. 215 (πτῶμα).

πτωματίς, ίδος (ή) [αἶδ] sorte de vase à boire, ATH. 485 e (πτῶμα).

πτωματισμός, ού (δ) [α] épilepsie, PROCL. *Ptol.* p. 277 (πτωματίζω).

πτῶξ, πτωκός (δ, ή) 1 timide, peureux, IL. 22, 310; subst. δ πτ. IL. 17, 676; TH. H. P. 4, 3, 5; THCR. 1, 110; le lièvre || 2 fuyard, fugitif, ESCHL. *Eum.* 325 (R. Πταχ, se blottir, cf. πτώσσω).

Πτῶν, ου (τὸ) Ptdon, mt de Béotie, PD. fr. 69; HDT. 8, 135; POET. (STR. 413, etc.) || >>> Ion. Πτώϊον, POET. (STR. l. c.).

Πτῶος, ου (δ) Ptdos : 1 fils d'Athamas, NONN. 9, 318 || 2 surn. d'Apolon, HDT. 8, 135 || >>> Ion. Πτώϊος, HDT. l. c.

πτῶσιμος, ος, ον [ι] qui est tombé, détruit, anéanti, ESCHL. *Ag.* 639, 1122 (πίπτω).

πτῶσις, εως (ή) I chute, en parl. de pers. (Phaëthon) POL. 2, 16, 13; en parl. de choses (foudre, ARSTT. *Meteor.* 1, 1, 2; dés, PLAT. *Rsp.* 604 c, etc.); p. anal. fléau qui s'abat sur qqn, SPT. *Ex.* 30, 12 || II t. de gr. : 1 cas (cf. lat. casus) d'un nom, autre que le nominatif (τὸ ὄνομα) ARSTT. *Interpr.* 2, 3, etc.; qqf. en parl. de toute la déclinaison, nominatif compris, ARSTT. *Poet.* 20, 10 || 2 temps d'un verbe, autre que le présent, ARSTT. *Interpr.* 3, 2 || 3 mode d'un verbe, c. ἐγκλισίς, ARSTT. *Cat.* 1, 5; 7, 7; *Interpr.* 2, 3; 3, 3 || 4 mot formé d'un autre, comme l'adverbe de l'adjectif, ARSTT. *Rhet.* 2, 23, 2, etc. || III t. de log. mode dans certains syllogismes, ARSTT. *An. pr.* 1, 26, 1 (πίπτω).

πτωσκάζω (seul. prés.) c. le suiv. IL. 4, 372.

πτῶσσω : 1 se blottir de frayeur, d'où être épouvanté, IL. 4, 371; 5, 634, etc.; qqf. construit avec une prép. : ὑπό τινι, IL. 7, 129, être épouvanté par qqn : ὑπ' ἀσπίδος, TYRT. 2, 36, se cacher par crainte sous un bouclier; εἰς ἐρημίαν, EUR. *Bacch.* 223, se réfugier dans un endroit écarté; avec un acc. de pers. : τινά, IL. 20, 427; EUR. *Ilec.* 1065, s'enfuir avec épouvante devant qqn || 2 mendier, OD. 17, 227; 18, 363; avec un acc. de lieu : ἄλλοτρίους οἴκους, HES. O. 393, parcourir en mendiant les maisons étrangères (R. Πταχ, se blottir, cf. πτωχός).

πτωτικός, ή, όν : 1 qui concerne les cas, t. de gr. SEXT. M. 8, 84; DL. 7, 58 || 2 qui a des cas, p. opp. à ἀπτωτος, D. THCR. 634, 11; TRYPH. 32; DYSCL. *Pron.* 269 c, 293 a, etc. (πτωτός).

πτωτός, ή, όν, qui est tombé, HDT. B. GP. μ. λ. p. 38 (vb. de πίπτω).

πτωχ-αλαζών, όνος (δ, ή) [αλ] gueux, vantard, PHRYN. COM. (Com. fr. 2, 584); ATH. 230 c (πτωχός, ἀλαζών).

πτωχεία, ας (ή) mendicité, pauvreté, AR. *Pl.* 549; PLAT. *Leg.* 936 b; LYS. 898, 9; au pl. PLAT. *Rsp.* 618 a || >>> Ion. πτωχήη, HDT. 3, 14 (πτωχεύω).

πτωχεῖον, ου (τὸ) asile pour les mendiants ou les pauvres, hôpital, NAZ. 3, 348 c Migne (πτωχός).

πτωχ-ελένη, ης (ή) une Hélène mendicante, une courtisane, ATH. 585 b (πτωχός, Ἑλένη).

πτωχεύω : 1 mendier, OD. 15, 309; 19, 73; AR. *Nub.* 921, etc.; ANT. 117, 22; avec un acc. de ch. : δαῖτα, OD. 17, 11, 19, mendier sa nourriture; avec un acc. de pers. : τινά, THCR. 918, mendier auprès de qqn || 2 être dans la pauvreté, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 158); PLAT. *Eryx.* 394 b || >>> Impf. itér. πτωχεύεσκον, OD. 18, 2 (πτωχός).

πτοχήη, v. πτωχεία.

πτωχίζω, réduire à la mendicité, SPT. 1 *Reg.* 2, 7 (πτωχός).

πτωχικός, ή, όν, de mendiant, EUR. *Rhes.* 503; AR. *Ach.* 448; PLAT. *Rsp.* 554 b; LUC. *H. conscr.* 22 (πτωχός).

πτωχίστερος, v. πτωχός.

πτωχό-μουσος, ου, adj. m. ingénieux pour mendier, GORG. (ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 1) (πτωχός, μουσα).

πτωχο-ποιός, ός, όν : 1 faiseur de mendiants; en parl. d'Euripide, qui avait abusé de ces personnages, AR. *Ran.* 842 || 2 qui réduit à la mendicité, PLUT. *Arist. c. Cat.* 3 (πτωχός, ποιέω).

πτωχός, ή, όν, litt. qui se blottit ou se cache, d'où humble; p. ext. : 1 pauvre, mendiant, OD. 14, 400; 18, 1; joint à ἀλήμων, OD. 19, 74; à ἀλαλήμενος, OD. 21, 327; cf. HES. O. 26; HDT. 3, 14; au fém. NT. *Marc.* 5, 3; LUC. 6, 20, etc.; p. ext. pauvre en, dépourvu de, gén. ANTH. 9, 258 || 2 qui concerne un mendiant, de mendiant, SOPH. O. C. 751 || Cp. -ότερος, TIMOCL. (ATH. 223 c), ou -ίστερος, AR. *Ach.* 425; sup. -ότατος, ANTH. 10, 50 || >>> Fém. -ός, ESCHL. *Ag.* 1274; SOPH. O. C. 751 (R. Πταχ, se blottir, v. πτήσσω).

πτωχοτροφεῖον, ου (τὸ) asile pour nourrir les mendiants ou les pauvres, hôpital, BAS. 4, 593 Migne (πτωχοτρόφος).

πτωχοτροφέω-ω, nourrir les mendiants, les pauvres, NAZ. 3, 352, 1113 Migne (πτωχοτρόφος).

πτωχοτροφία, ας (ή) action de nourrir les mendiants, les pauvres, BAS. 4, 592; NAZ. 2, 505, etc. edd. Migne (πτωχοτρόφος).

πτωχο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit les mendiants, les pauvres, NAZ. 3, 389 Migne (πτωχός, τρέφω).

πτωχοφανής, ής, ές [α] qui a l'air d'un mendiant, THÉODOT. *Prov.* 13, 7 (πτωχός, φαίνω).

πτωχῶς, adv. en mendiant, pauvrement, BABR. 55, 2 (πτωχός).

πυαλίτης, ου (δ) [ιᾱ] coup au jeu de dés, EUR. (Com. fr. 3, 232).

Πυανέψια, ων (τά) [αν] s. e. iερά, la fête des Pyanepsies, en l'honneur d'Apollon, à Athènes, ainsi nommée parce qu'on y mangeait une bouillie de fèves et autres légumes, ATH. 408 a; PLUT. *Thes.* 22, etc. (πύανος, ἔψω).

Πυανεψιών, ώνος (δ) [α] Pyane-

psion, 4^e mois de l'année attique, correspondant à la 2^e moitié d'Octobre et à la 1^{re} de Novembre, TH. H. P. 4, 2, 10, etc. (cf. le préc.).

πύανιον, ου (τὸ) [α] dim. de πύανος, SOSIB. (ATH. 648 b).

πύανιος, α, ον [α] de fèves ou d'orge mondé, ALCM. fr. 75 (28) Bgk (πύανος).

πύανος, ου (δ) [α] fève, ou p.-é. gros grain d'orge mondé, HLD. (ATH. 406 c).

Πυανόψια, ων (τά) c. Πυανέψια, LYCURG. (HARP.).

πύαρ, ατος (τὸ) [υᾱ] le premier-lait ou colostre, EL. DION. (E. p. 1626, 5) (cf. πύος).

πυγαῖος, α, ον [υ] des fesses; τὸ πυγαῖον, ARCHIPP. (SCH.-AR. *Eg.* 424) fesse; τὸ πυγαῖον ἄκρον, HDT. 2, 76, ou τὸ πυγαῖον, HPC. *Art.* 823; ARSTT. *H. A.* 9, 35, etc. le croupion (πυγή).

πυγ-αλγίας, ου [υᾱς] qui a mal aux fesses, STR. 639 conj. (πυγή, ἀλγέω).

πυγ-άργος, ος, ον [υ] 1 qui a les fesses blanches : δ π. sorte de gazelle, HDT. 4, 192; ou sorte d'aigle à queue blanche, ARSTT. *H. A.* 9, 32, 1 || 2 mou, efféminé, ARCHIL. fr. 177 Bgk; SOPH. fr. 931 Dind.; LUC. 71 (π. άργός).

Πύγελα, ων (τά) Pygèles, v. d'Ionie, XEN. *Hell.* 1, 2, 2, etc.

Πυγελεύς, έως, adj. m. de Pygèles, XEN. *Hell.* 1, 2, 2 || >>> Dans les inscr. att. nom. pl. Πυγαλῆς, CIA. 1, 234, 7 (446 av. J. C.) et Πυγελῆς, CIA. 1, 237, 29 (443 av. J. C.) etc.; v. *Meisterh.* p. 12, 4 (Πύγελα).

πυγή, ής (ή) [υ] fesse, AR. *Eg.* 365, etc.; au pl. derrière, LUC. *Per.* 17 (cf. *πύξ 2).

πυγηδόν [υ] adv. par le derrière, ARSTT. *P. A.* 2, 16, 6; II. *A.* 5, 2, 2 (πυγή, -δον).

πυγίδιον, ου (τὸ) [υἷδ] dim. de πυγή, AR. *Ach.* 638, *Eg.* 1368.

πυγίζω [υ] faire des obscénités, acc. AR. *Th.* 1120; THCR. 5, 41; ANTH. 9, 317 (πυγή).

πύγισμα, ατος (τὸ) [υ] obscénité, THCR. 5, 43 (πυγίζω).

πυγμαῖος, α, ον, haut d'une cou-dée, PHILSTR. 512; en parl. d'hommes, nain, HDT. 3, 37; ARSTT. *Probl.* 10, 12; n. pr. οἱ Πυγμαῖοι, IL. 3, 6; ARSTT. *H. A.* 8, 12, 3, les Pygmées, p. ple myth. de nains sur les bords du Nil (πυγμή).

Πυγμαλίων, ωνος (δ) [α] Pygmalion, roi de Chypre, NONN. 32, 212; ANTH. 11, 347.

πυγμαχέω-ω [α] lutter au pugilat, INSCR. (HDT. 5, 60); A. RH. 2, 783; ANTH. 6, 7 (πυγμαχος).

πυγμαχία, ας (ή) [μα] pugilat, PD. O. 11, 12, etc.; au plur. PRATIN. fr. 1, 8 Bgk || >>> Ion. -ιη, IL. 23, 653, 665 (πυγμαχος).

πυγ-μάχος, ος, ον [α] qui lutte à coups de poing, particul. subst. δ π. athlète qui lutte au pugilat, OD. 8, 246; PD. I. 8, 135; LUC. *J. tr.* 33 (πύξ, μάχομαι).

πυγμή, ής (ή) 1 poing, HPC. *Art.* 833; EUR. *I. T.* 1368; AR. *Vesp.* 1384 || 2 lutte à coups de poing, pugilat, PLAT. *Leg.* 795 b; DÉM. 1408, 16; πυγμή νικᾶν, IL. 23, 669; ou πυγμήν νικᾶν, EUR. *Alc.* 1031, vaincre au pugilat || >>> Dor. πυγά, PD. O. 7, 30 (πύξ, cf. lat. pugnus).

πυγμή, dans la locut. πυγμή νι-

φασθαι, NT. Marc. 7, 3, se laver avec soin ou souvent (cf. πυκινός, πυκνός).
πυγο-λαμπίς, ἰδος (ή) [ῥδ] ver luisant, ARSTT. H. A. 4, 1, 6, etc. (πυγή, λάμπω).

πυγονιαῖος, α, ον [ῥ] de la longueur de la coudée πυγών, TH. H. P. 3, 17, 6; MÉNESTHÉN. (ATH. 494 b).

πυγο-στόλος, ος, ον [ῥ] dont la robe dessine la croupe, HÉS. O. 371 (πυγή, στέλλω).

πυγούσιος, α, ον [ῥ] de la longueur de la coudée πυγών, OD. 10, 517; 11, 25.

πυγών, ὄνος (ή) [ῥ] sorte de coudée plus petite de 4 doigts que la coudée πῆχυς, HDT. 2, 175; XÉN. Cyn. 10, 2; ARCHESTR. (ATH. 321 a) (πύξ).

Πύδνα, ης (ή) Pydna, v. de Macédoine, THC. 1, 61, etc.

Πυδναῖος, ου, adj. m. de Pydna, DÉM. 1, 5 B.-Sauppe, etc. (Πύδνα).

πυέλιον, ου (τό) dim. de πύελος, DIOGÉN. 3, 7.

πυελίς, ἰδος (ή) [ῥδ] 1 chaton de hague, AR. fr. 297; Lys. (HARP.) || 2 douille, APD. MATH.

πύελος, ου (ή) [ῥ] cavité, creux, particul. : 1 auge, mangeoire, OD. 19, 553 || 2 baignoire, HPC. Acut. 395; AR. Eq. 1060, etc. || 3 sarcophage, TH. Lap. 60 || ➔ [ῥ] OD. l. c.; [ῥ] AR. l. c. [par dissimil. p. *πλύελος, de la R. Πλυ, laver; cf. πλύνω).

πυελώδης, ης, ες, creusé en forme d'auge, ARSTT. H. A. 5, 15, 17 (πύελος, -ωδης).

πυετία, ας (ή) [ῥ] présure, ARSTT. H. A. 3, 20, 15, etc. || ➔ Ion. -τή, Nic. Al. 68, etc.

πύη, ης (ή) [ῥ] c. le suiv. ARÉT. Sign. m. diut. 1, 8.

πύησις, εως (ή) [ῥ] suppuration, particul. suppuration pulmonaire, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 7 (*πυέω, de πύος).

Πυθ-ἄγγελος, ου (δ) [ῥ] Pythagélos : 1 poète tragique, AR. Ran. 87 || 2 autres, THC. 2, 2, etc. (Πυθώ, ἄγγελος).

Πυθ-αγόρας, ου (δ) [ῥα] Pythagoras (Pythagore) philosophe grec, HDT. 4, 95; voc. Πυθαγόρα, ANTH. 7, 121, etc.; gén. Πυθαγόρα, XÉN. Ep. 1, 8, etc. || ➔ Ion. Πυθαγόρης, HDT. l. c.; voc. Πυθαγόρη, ANTH. 14, 1; gén. Πυθαγόρεω, HDT. 4, 96, etc.; plur. Πυθαγόραι, DL. 8, 1 (Πυθώ, ἀγορεύω).

Πυθαγόρειος, ος, ον [ῥα] de Pythagore, HDT. 2, 81; STR. 280, etc.; δ Π. PLAT. Rsp. 530 d, etc. disciple de Pythagore; particul. disciple de Pythagore pour l'enseignement esotérique, p. opp. à Πυθαγοριστής (v. ce mot).

Πυθαγόρης, v. Πυθαγόρας.

πυθαγορίζω [ῥα] être disciple de Pythagore, ALEX. (Com. fr. 3, 483) (Πυθαγόρας).

Πυθαγορικός, ή, όν [ῥα] de Pythagore, pythagoricien, ARSTT. An. 1, 3, etc.; δ Π. PLUT. Num. 11, etc. disciple de Pythagore (Πυθαγόρας).

Πυθαγορικτάς, v. Πυθαγοριστής.

Πυθαγορικώς [ῥα] adv. selon la doctrine de Pythagore, PLUT. Qu. conv. 8, 8, 1 || Cp. -ώτερον, SEXT. M. 4, 11 (Πυθαγορικός).

Πυθαγορίς, ἰδος [ῥαῖδ] adj. f. disciple de Pythagore, pythagoricienne, JAMBL. V. Pyth. 267 fin (Πυθαγόρας).

πυθαγορισμός, ου (δ) [ῥα] pré-

cepte comme ceux de Pythagore, ALEX. (Com. fr. 3, 483) (πυθαγορίζω).

Πυθαγοριστής, ου (δ) [ῥα] disciple de Pythagore, pythagoricien, JAMBL. V. Pyth. 80; ARISTOPHON (Com. fr. 3, 362); particul. disciple de Pythagore pour l'enseignement exotérique, p. opp. à Πυθαγόρειος, JAMBL. V. Pyth. 172 || ➔ Dor. Πυθαγορικτάς, THCR. 14, 5 (πυθαγορίζω).

πυθαγοριστί [ῥα] adv. à la façon de Pythagore, DL. 8, 1 (πυθαγορίζω).

Πυθαεύς, έως (δ) Pythée, surn. d'Apollon, THC. 5, 53 (Πυθώ).

πυθαίζω [ῥ] consulter la Pythie, EUST. p. 274, 16 (Πυθώ).

πυθαϊστής, ου (δ) celui qui consulte la Pythie, STR. 404 (πυθαίζω).

Πυθ-άρατος, ου (δ) [ῥα] Pytharatos, h. PLUT. X orat. Dem. 56, etc. (Πυθώ, ἀράομαι).

Πυθέας, ου (δ) Pythéas, h. Pd. I. 4, 22, etc. || ➔ Voc. Πυθέα, Pd. N. 5, 80, etc.; gén. Πυθέα, ANTH. App. 71, etc. Ion. Πυθέης, gén. έω, HDT. 7, 81, etc.; ou -έω, HDT. 8, 92 (Πυθώ).

πυθεδών, ὄνος (ή) [ῥ] pourriture, Nic. Th. 466 au plur. (πύθω).

Πυθέης, v. Πυθέας.

Πύθερμος, ου (δ) Pythermos, h. HDT. 1, 152.

πύθεσθαι [ῥ] inf. prés. pass. de πύθω.

πυθέσθαι [ῥ] inf. ao. 2 de πυθάνομαι.

πύθεσκε, πύθευ, v. πύθω.

Πυθήν, ήνος (δ) Pythène, h. THC. 6, 104, etc.

Πύθης, ου (δ) Pythès, h. THC. 2, 29, etc.; PAUS. 6, 14, 12, etc. || ➔ Gén. ion. Πύθσω, THC. l. c.

Πυθία, ας (ή) [ῥ] la Pythie, prêtresse d'Apollon, à Delphes, HDT. 1, 13, etc.; XÉN. Mem. 1, 3, 1, etc. || ➔ Ion. Πυθήη, HDT. l. c. etc. (Πυθώ).

Πύθια, ων (τά) v. Πύθιος.

Πυθιάζω [ῥ] être inspiré par Apollon Pythien ou prédire comme la Pythie, E. Byz. v° Πυθώ (Πυθία).

Πυθιάς, άδος [ῥαδ] I adj. f. : 1 qui concerne Apollon Pythien, SOPH. fr. 447 Nauck || 2 qui concerne les jeux Pythiques, PLAT. Leg. 807 c || II subst. ή Π. : 1 la Pythie, PLUT. M. 295 d || 2 les jeux Pythiques, Pd. P. 1, 58; PAUS. 6, 14, 10, etc. || 3 période Pythique, intervalle de quatre ans entre deux célébrations des jeux Pythiques, PLUT. M. 792 f || 4 voie Pythique, c. à d. route de Delphes à Tempé, EL. V. H. 3, 1 || 5 cérémonie sacrée ou sacrifice à Delphes, STR. 422 (Πυθώ).

Πυθιάς, άδος (ή) [ῥαδ] Pythias, f. SIM. Ep. 178 Bgk, etc. (Πυθώ).

Πυθικός, ή, όν [ῥ] Pythique, Pythien, ESCHL. Sept. 747; SOPH. El. 32; EUR. Andr. 1067; άθλα II. SOPH. El. 49, les jeux Pythiques; τό Π. AR. Eq. 220, l'Oracle d'Apollon Pythien (Πυθώ).

Πύθιον, ου (τό) [ῥ] temple d'Apollon à Pythô ou Delphes, THC. 2, 15; STR. 404; ou dans d'autres lieux, PAUS. 9, 35, 7, etc. (Πυθώ).

Πυθιο-νίκας, v. πυθιονίκης.

Πυθιο-νίκη, ης (ή) [ῥι] victoire aux jeux Pythiques, HLD. 4, 16 (Πύθιος, νίκη).

Πυθιο-νίκης, ου (δ) [ῥι] vainqueur aux jeux Pythiques, Pd. P. 9, 1; HDT.

8, 47 || ➔ Dor. Πυθιονίκας [ῥ] Pd. l. c. (v. le préc.).

Πυθιο-νικός, ος, ον [ῥι] c. le préc. Pd. P. 6, 4.

Πύθιος, α, ον [ῥ] 1 Pythique, Pythien, surn. d'Apollon, honoré à Pythô (v. Πυθώ) HN. Ap. 373; THC. 4, 118; EUR. Ion 285; έν Πυθίου, THC. 6, 54, dans le temple d'Apollon Pythien; οι Πύθιοι, αι Πύθιαι, AR. Th. 332, les divinités honorées à Pythô || 2 qui concerne Apollon Pythien : Πύθια άθλα, ou abs. Πύθια, Pd. N. 2, 14, etc.; HDT. 6, 122; THC. 5, 1; XÉN. Hell. 6, 4, 30, etc. les jeux Pythiques, en l'honneur d'Apollon, particul. à Delphes; οι Πύθιοι, HDT. 6, 57; XÉN. Lac. 15, 5, les Pythiens, nom de quatre dignitaires des rois de Sparte, qui étaient chargés d'aller consulter l'oracle d'Apollon à Delphes || ➔ [ῥ] HN. Ap. 373 (Πυθώ).

Πύθιος, ου (δ) Pythios, Lydien, fils d'Atys, HDT. 7, 27, etc.

πυθμενέω-ώ, t. de math. avoir sa racine, JAMBL. Theol. arithm. p. 166 (πυθμήν).

πυθμενικός, ή, όν, qui concerne un nombre racine, JAMBL. Theol. arithm. p. 11 || Sup. -ώτατος, JAMBL. Theol. arithm. p. 28 (πυθμήν).

πυθμενικώς, adv. avec nombre racine, JAMBL. Theol. arithm. p. 34, 8.

πυθμένιον, ου (τό) dim. de πυθμήν, GEOP. 4, 4.

πυθμενόθεν, adv. de fond en comble, litt. depuis la racine, HPC. Acut. 390 (πυθμήν, -θεν).

πυθμήν, μένος (δ) I fond d'une cavité (d'un vase, IL. 11, 635; 18, 375; HÉS. O. 367, etc.; ARSTT. Probl. 24, 5, etc.; de la mer, HÉS. Th. 932; PLAT. Phæd. 109 c, etc.); p. ext. fond, fondement de la terre, ESCHL. Pr. 1046 (au plur.); ORPH. Arg. 91, etc.; fig. PROTAG. (DL. 9, 54) || II p. anal. 1 racine d'une plante, Nic. Th. 639 || 2 souche d'un arbre, OD. 13, 122, 372, etc.; HÉS. fr. 54 Göttl.; STR. 73; TH. H. P. 2, 2, 9; fig. souche d'une race, ESCHL. Ch. 204, 260, Suppl. 104 || 3 tige d'une plante, ARSTT. G. A. 1, 20, 16; DS. 1, 14, etc.; particul. couronne, cou, collier d'une plante, Diosc. 3, 141; 4, 105 || 4 pied d'une montagne, ARAT. 989 || 5 t. de math. racine d'un nombre, PLAT. Rsp. 546 c; ARSTT. Pol. 5, 12, 8; p. suite, nombre fondamental (p. ex. 6 est le πυθμήν de 60, 600, 6000) NICOM. 96 || ➔ [ῥ] ESCHL. ll. cc. (cf. πύνδαξ, lat. fundus).

Πυθο-γένης, ους, acc. -εα (δ) [ῥ] Pythogènes, h. HDT. 6, 23 (Πυθώ, γένος).

Πυθό-δημος, ου (δ) [ῥ] Pythodèmos, h. Lys. (Poll. 7, 17), etc. (Πυθώ, δῆμος).

Πυθό-δοτος, ου (δ) [ῥ] Pythodotos, archonte athénien, DÉM. 28, 26 B.-Sauppe, etc. (Πυθώ, δότης).

Πυθό-δωρος, ου (δ) [ῥ] Pythodōros : 1 n. de deux archontes athéniens, THC. 2, 2; XÉN. Hell. 2, 3, 1, etc. || 2 autres, THC. 3, 115, etc.; PLAT. 1 Alc. 119 a, etc.; ISOCR. 14, 7; DÉM. 19, 225; 54, 7 edd. B.-Sauppe, etc.

Πυθοί ou Πυθοί [ῥ] adv. à Delphes, sans mouv. Pd. O. 7, 17; P. 11, 74; SIM. fr. 153 (211) Bgk; PLAT. Lys. 205 c, etc.; avec mouv. PLUT. Demetr. 11 || ➔ Poét. Πυθόι, Pd. I. 7 (6), 72 (Πυθώ).

Πυθακλείδης, ου (ὁ) [ῥ] Pytho-kleidès, h. PLAT. 1 Alc. 118c, etc.; ARSTT. (PLUT. Per. 4), etc. (patr. du suiv.).

Πυθο-κλής, έους (ὁ) [ῥ] Pytho-klès, h. PLAT. Phædr. 244a; DÉM. 18, 285 B.-Sauppe, etc. (Πυθώ, κλέος).

Πυθό-κραντος, ος, ον [ῥ] prédit par Apollon Pythien : τὰ Π. ESCHL. Ag. 1255, les oracles d'Apollon Pythien (Πύθων, κραίνω).

Πυθο-κτόνος, ος, ον [ῥ] qui a tué le serpent Python, ép. d'Apollon, ORPH. H. 33, 4 (Πύθων, κτείνω).

Πυθό-λαος, ου (ὁ) [ῥ] Pytholaos, h. PLUT. Pel. 35, etc. (Πυθώ, λαός).

Πυθό-μανδρος, ου (ὁ) [ῥ] Pytho-mandros, h. ANACR. fr. 60 Bgk (Πυθώ, μάνδρα).

Πυθό-μαντις, εως (ὁ, ἡ) [ῥ] 1 oracle pythique, Pythie, ESCHL. Ch. 1030 || 2 qui concerne l'oracle pythique, SOPH. O.R. 965 (Πυθώ, μάντις).

Πυθο-νίκη, ης (ἡ) [ῥ] Pythonikè, PLUT. Phoc. 22 (fémin. du suiv.).

Πυθό-νικος, ου (ὁ) [ῥ] 1 c. Pythionikos, PD. P. 11, 67 || 2 Pythonikos, h. AND. 1, 11 B.-Sauppe (Πυθώ, νίκη).

Πυθό-πολις, εως (ἡ) [ῥ] Pythopolis, v. de Bithynie, MÉNÉCR. (PLUT. Thes. 26) (Πυθώ, πόλις).

Πυθοπολίτης, ου (ὁ) [ῥ] 1 habitant de Pythopolis, en Bithynie, PLUT. Thes. 26 || 2 fleuve de Pythopolis, v. de Carie, PLUT. Virt. mul. 27 (Πυθόπολις).

Πυθο-χάρης, acc. -ην [ῥ] Pythokharès, h. EL. N.A. 11, 28 (Πυθώ, χαίρω).

Πυθο-χρήστης, dor. Πυθοχρήστας, (ὁ) [ῥ] inspiré par la Pythie, ESCHL. Ch. 940.

Πυθό-χρηστος, ος, ον [ῥ] 1 prédit ou annoncé par la Pythie, ESCHL. Ch. 901; EUR. Ion 1218, etc.; ARSTT. Pol. 7, 12, 2 || 2 confirmé par la Pythie, XÉN. Lac. 8, 5 (Πυθώ, χράω).

πύθω [ῥ] (f. πύσω, ao. έπυσσα, pf. inus.; pass. seul. prés. et impf.) faire pourrir, acc. IL. 4, 174; HN. Ap. 369, 374; au pass. se putréfier, IL. 11, 395; OD. 1, 161; 12, 46; HN. Ap. 363 || ➤ Impf. itér. 3 sg. πύθεσκε [ῥ] A.RH. 4, 1530. Ao. έργ. πύσα, HN. Ap. 374; ou πύσα [ῥ] CALL. fr. 313. Pass. prés. impér. 2 sg. πύθευ, HN. Ap. 363 (πύον, cf. lat. puteo; sur le θ = τ, cf. έπαθον = lat. palior, έλαθον = lat. lateo).

Πυθώ, οὐς (ἡ) [ῥ] Pythô; 1 anc. n. de la partie de la Phocide située au pied du Parnasse et où se trouve Delphes, IL. 9, 405; OD. 8, 80, etc. || 2 p. suite, anc. n. de Delphes, PD. P. 4, 117, etc.; HDT. 1, 54.

Πυθώδε [ῥ] adv. vers Pythô, OD. 11, 581; SOPH. O.R. 603, 788; AR. Ap. 189, etc.; PLAT. Leg. 950e, etc. (Πυθώ, -δε).

Πυθώθεν [ῥ] adv. de Pythô, PD. I. 1, 93 (Πυθώ, -θεν).

Πύθων, ωνος (ὁ) [ῥ] Python : I serpent tué par Apollon, ERH. (STR. 422); PLUT. M. 293c; ARD. 1, 4, 1; p. suite : 1 prophète inspiré par Apollon Pythien, NT. Ap. 16, 16; JOS. Genes. 33 h || 2 ventriloque, PLUT. M. 414e || II n. d' h. : 1 envoyé de Philippe de Macédoine, ESCHN. 2, 125, etc.; DÉM. 7, 20 edd. B.-Sauppe,

etc. || 2 général d'Alexandre le Grand, EL. V. H. 9, 16; PLUT. Alex. 76 || 3 autres, DÉM. 23, 119 B.-Sauppe, etc.; PLUT. Pyrrh. 8; LUC. Dem. 15, etc.

Πυθών, ὠνος (ἡ) [ῥ] c. Πυθώ, IL. 2, 519; HN. Merc. 178; PD. O. 6, 81; SOPH. O.R. 152; AR. Ran. 658, etc.

Πυθώνά-δε [ῥ] adv. à Python, avec mouv. PD. O. 9, 18 (Πυθών, -δε).

Πυθώναξ, ακτος (ὁ) [ῥ] Pythônax, h. SIM. fr. 123 (179) Bgk; DÉM. 9, 42 B.-Sauppe, etc. (Πυθώ, άναξ).

Πυθωνό-θεν [ῥ] adv. de Python, TYRT. fr. 4 (2) Bgk, etc. (Πυθών, -θεν).

πύρ, v. πῦρ.
πύκα [ῥ] adv. en masse compacte, c. à d. : 1 solidement, IL. 12, 317, 454; 18, 608, etc.; OD. 1, 436, etc. || 2 serré, dru, IL. 9, 588 || 3 fig. avec consistance, prudemment, sagement, IL. 9, 554; 14, 217; d'ou avec soin, IL. 5, 70 (cf. πύξ).

πυκάζω (impf. έπύκαζον, ao. έπύκασα, f. et pf. inus.; pass. ao. έπυκάσθην, pf. πεπύκασμαι) [ῥ] I rendre compact, épaissir, d'ou couvrir d'une chose drue, serrée, dense : πέδιλα πύλοις, HÉS. O. 540, garnir des chaussures d'un feutre épais; λάχνη, OD. 11, 320, couvrir d'un duvet épais; πεπυκασμένον ὄρος, HÉS. Th. 484, montagne couverte d'épaisses forêts; νεφέλη έ αὐτὴν πυκάζειν, IL. 17, 551, s'envelopper d'un nuage épais; fig. : Έκτορα άχος πύκασε φρένας, IL. 8, 124, la douleur enveloppa comme d'un épais nuage l'âme d'Hector; p. ext. : 1 couvrir, envelopper : ράχσιν πεπυκασμένους ὤμους, OD. 22, 488, ayant les épaules couvertes de haillons; π. κάρη στεφάνοις, ORACL. (DÉM. 531, 6) ceindre les têtes de couronnes; d'ou couronner, ANTH. 9, 202 || 2 fermer : δῶμα, SOPH. Aj. 581, une maison; έντός πυκάζοιεν σφέας αὐτῶς, OD. 12, 225, qu'ils se tinssent enfermés || II p. suite, rendre ferme, solide : νῆα λίθοις, HÉS. O. 622, caler avec des pierres un navire (tiré à sec); fig. νόον πεπυκασμένους, HÉS. O. 791, qui a l'esprit d'une trame solide, ferme || Moy. 1 garnir (pour soi) de choses serrées : τάξον εὖ πυκάζου, ESCHL. Sept. 149, garnis bien ton arc de flèches pressées || 2 p. suite, entourer pour soi : στεφάνοις κεφαλὰς πυκασώμεθα, ANTH. 11, 19, ceignons nos têtes de couronnes || ➤ Act. prés. dor. πυκάσδω, THCR. 2, 153; 3, 14; ao. poét. (έ)πύκασσα, HÉS. O. 542; SAPPH. fr. 89 Bgk; ou πύκασα, 3 sg. poét. πύκασε, IL. 8, 124. Pass. pf. part. éol. πεπυκαδμένος, SAPPH. fr. 56 Bgk. Moy. fut. poét. πυκάσσομαι, MAX. π. κατ. 513 (πύκα).

πύκασμα, ατος (τὸ) [ῥ] corde fortement assujettie, SYMM. Ps. 117, 26 (πυκάζω).

πυκασμός, οῦ (ὁ) [ῥ] action de multiplier et d'assujettir (les cordages et les étais d'une tente) NYSS. 3, 129 a Migne (πυκάζω).

Πυκι-μήδη, ης (ἡ) [ῥ] Pykimède, litt. « à l'esprit ferme ou prudent, » mère d'Hésiode, PLUT. V. Hom. 1, 2 (v. le suiv.).

πυκι-μήδης, ης, ες [ῥ] prudent, sage, OD. 1, 438; HN. Cer. 153 (πύκα, μήδος).

πυκινά, v. πυκινός.

πυκινό-θριξ, -τριχος (ὁ, ἡ) [ῥ] aux cheveux ou aux poils épais, à la crinière épaisse, NONN. 7, 322.

πυκίνο-κίνητος, ος, ον [ῥ] qui s'agile sans cesse, HPC. Art. 792 (πυκινός, κινέω).

πυκινό-ρριζος, ος, ον [ῥ] ion. c. πυκνόρριζος, HPC. 279, 14.

πυκινός, ἡ, ὄν [ῥ] I au sens collectif : 1 dru, serré : πυκινὰ φάλαγγες, IL. 4, 281; 13, 145, etc. lignes de combattants serrées; π. λίθοι, IL. 16, 212, pierres bien jointes || 2 p. suite, épais : πυκινὴ ὕλη, IL. 18, 320, bois épais; cf. OD. 10, 283, etc.; πυκινὸν λέχος, OD. 7, 340, litière épaisse || 3 p. suite, solidement joint, en parl. d'une cuirasse, IL. 15, 529; d'ou étroitement fermé, en parl. d'une maison, IL. 10, 267; OD. 7, 81, etc. || 4 fig. consistant, fort, adv. πυκινὸν περ άχεύων, OD. 11, 38, quoique très affligé || 5 en parl. de l'intelligence, consistant, d'ou sage : π. φρένες, IL. 14, 294, etc.; π. νόος, IL. 15, 461, esprit sage, prudent, avisé; π. βουλή, IL. 2, 55, etc. conseil sage; π. μῦθοι, OD. 3, 23, paroles sages; postér. en parl. d'animaux, PD. fr. 73, 2 Bgk || II au sens partitif, fréquent, qui se succède sans interruption : π. βέλεα, IL. 11, 576, traits qui se succèdent sans interruption; π. δρόσοι, SOPH. Aj. 1208, pluie serrée || Sup. -ώτατος, PD. L.c. (cf. πυκνός).

πυκινό-φρων, ονος (ὁ, ἡ) [ῥ] à l'esprit sensé, sage, prudent, avisé, HN. Merc. 538; HÉS. fr. 79 Gættl. (πυκινός, φρήν).

πυκινῶς [ῥ] adv. avec consistance, d'ou : 1 fermement, solidement, IL. 9, 475; OD. 2, 344 || 2 p. suite, fortement, OD. 20, 84; 23, 360 || 3 avec prudence (sel. d'autres avec force) IL. 21, 293; OD. 1, 279 (πυκινός).

πυκνά, v. πυκνός.

Πύκνα, v. Πινύξ.

Πυκναία, ας (ἡ) c. Πινύξ, ION (E. Byz. v° Πινύξ).

πυκνάκις [ῥ] adv. fréquemment, ARSTT. Probl. 3, 9, 1, etc. (πυκνός, -akis).

πυκν-άρμων, ων, ον, gén. ονος, étroitement ou fortement ajusté DÉMOCR. (STOB. Ecl. 1, 594) (πυκνός, άρω).

πυκνίτης, ου (ὁ) [ῥ] habitué du Pnyx, AR. Eq. 42 (Πινύξ).

πυκνό-βλαστος, ος, ον, aux bourgeons drus ou nombreux, TH. C. P. 3, 8, 11 (πυκνός, βλαστάνω).

πυκνο-γόνατος, ος, ον [ῥ] qui a un grand nombre de nœuds ou d'articulations, DIOSC. 1, 17, etc. (π. γόνυ).

πυκνό-καρπος, ος, ον, aux fruits drus ou nombreux, LUC. Am. 12 (π. καρπός).

πυκνο-κίνδυνος, ος, ον [ῥ] qui s'expose fréquemment au danger, ARSTT. Nic. 4, 3, 23 var.

πυκνό-κομον, ου (τὸ) sorte de scabieuse, DIOSC. 4, 176 (π. κόμη).

πυκν-ομματέω-ω [ῥ] avoir beaucoup d'yeux ou d'ouvertures, SOPH. fr. 33 (π. ὄμμα).

πυκνο-πλοέω-οω, naviguer souvent, HIPPARQ. 1033 Migne (π. πλόος).

πυκνο-πνεύματος, ος, ον [ῥ] à la respiration courte ou fréquente, HPC. 1179 h (π. πνεῦμα).

πυκνό-πορος, ος, ον, aux pores

nombreux, A. APHR. Probl. 2, 76 (π. πόρος).

ΠΥΚΝΟΠΤΕΡΟΣ, ὅς, ὄν, aux ailes pressées, c. à d. aux troupes serrées, en parl. d'oiseaux, SOPH. O.C. 17 (π. πτέρον).

ΠΥΚΝΟΡΡΑΞ, ἄγος (ὁ, ἡ) [ᾱγ] aux grains drus ou serrés, en parl. d'une grappe, ANTH. 6, 22 (π. ῥάξ).

ΠΥΚΝΟΡΡΙΖΟΣ, ὅς, ὄν, aux racines touffues, TH. H.P. 3, 11, 4; DIOSC. 1, 1 (π. ῥίζα).

ΠΥΚΝΟΡΡΩΞ, ὠγος (ὁ, ἡ) c. ΠΥΚΝΟΡΡΑΞ, STR. 726.

ΠΥΚΝΟΣ, gén. att. de ΠΥΝΟΣ.

ΠΥΚΝΟΣ, ἡ, ὄν : I dru, serré, d'où : 1 dru, serré : στίχες πυκναί, IL. 7, 60, rangs pressés; πυκνή φάλαγξ, XÉN. An. 2, 3, 3, troupe serrée; πυκνοὶ ἀλλήλοισι, IL. 13, 133, etc.; OD. 5, 480, serrés les uns contre les autres; joint à σταυροὶ π. καὶ θαμέες, OD. 14, 12; πυκνὰ πτέρω, IL. 11, 545; 23, 879; OD. 5, 33, ailes dont le plumage est serré || 2 p. suite, épais : πυκνή θρηξ, XÉN. Cyn. 4, 6; PLAT. Prot. 321a, crinière ou chevelure épaisse; de même en parl. de bois, de buissons, OD. 5, 471, etc.; d'arbres, XÉN. An. 4, 8, 2, etc.; de nuages, IL. 16, 298; HÉS. O. 551, etc. || 3 dense, compact, en parl. de l'air, PLUT. M. 396a, etc.; d'où d'une trame solide, d'un tissu serré, c. à d. solide, en parl. d'un vêtement, OD. 14, 521; d'un os, PLAT. Tim. 75a, etc. || 4 particul. solidement joint, étroitement fermé, en parl. d'une maison, IL. 10, 267, etc.; OD. 7, 81; de portes, IL. 14, 167, 339 || 5 l. de mus. τὸ πυκνόν, sorte d'intervalle, ARISTOX. El. harm. p. 24; PLUT. M. 1135b; les différents degrés s'appelaient βαρύπυκνοι (s. e. τόνοι) le ton le plus bas de l'intervalle; ὀξύπυκνοι, le ton le plus élevé; μεσόπυκνοι, le ton du milieu, ARSTT. Qu. mus. 1, p. 12 || 6 fig. consistant, fort, adv. πυκνὰ μάλα στενάχων, IL. 18, 318, gémissant fortement; cf. IL. 24, 480; OD. 11, 88; 19, 516 || 7 fig. en parl. de l'intelligence, réfléchi, avisé, sage : πυκνὰ μῆδεα, IL. 3, 208, etc. pensées sages, prudentes, avisées; rar. en prose, πυκνή διάνοια, PLAT. Rsp. 568a, intelligence avisée; postér. en parl. de pers. PD. O. 13, 73; SOPH. Ph. 854, etc. || II au sens partitif, fréquent, qui se succède sans interruption : κύλικες π. SOPH. fr. 563 Dind. coupé sur coupe; πυκναὶ λιθάδες, OD. 14, 36, nombreuses pierres lancées; π. κροτήσμος, ESCHL. Pr. 678, applaudissements répétés; ἐν πυκνῷ τροχῷ κυλεῖσθαι, SOPH. fr. 713 Dind. tourner sur une roue dont les tours se succèdent sans cesse; πολλὰ καὶ π. οἰκῆσεις, PLAT. Criti. p. 117e, habitations nombreuses et rapprochées; π. σφυγμός, PLUT. M. 136f, pouls fréquent, p. opp. à μανός; adv. πῆρῃ πυκνὰ ῥωγαλέη, OD. 13, 438, besace qui a déchirure sur déchirure; πυκνὸν ἀναπνεῖν, ARSTT. Rhet. 1, 2, avoir une respiration fréquente; cf. XÉN. An. 5, 9, 8, etc.; PLAT. Rsp. 501b, etc. || Cp. πυκνότερος, XÉN. Vect. 5, 1. Sup. -ότατος, PD. O. 13, 73; XÉN. Hipp. 3, 6; AR. Av. 429, etc.; TH. H.P. 1, 5, 5 (pour πυκνός, v. ce mot).

ΠΥΚΝΟΣΑΡΚΟΣ, ὅς, ὄν, aux chairs fermes, solides, HEC. 241, 36; ARSTT. Probl. 1, 20 (πυκνός, σάρξ).

ΠΥΚΝΟΣΠΟΡΕΩ-Ω, semez dru, TH. H.P. 8, 6, 2, etc. (πυκνόςπορος).

ΠΥΚΝΟΣΠΟΡΟΣ, ὅς, ὄν, qui est semé dru, TH. C.P. 3, 21; 5 (πυκνός, σπείρω).

ΠΥΚΝΟΣΤΙΚΤΟΣ, ὅς, ὄν, pointillé, tacheté, SOPH. O.C. 1093 (π. στίζω).

* ΠΥΚΝΟΣΤΥΛΟΣ, ὅς, ὄν [τῷ] seul. lat. pycnostylos, à colonnes rapprochées, l. d'archit. VITR. 3, 3 (π. στύλος).

ΠΥΚΝΟΤΗΣ, ἦτος (ἡ) 1 épaisseur, densité (des nuages, AR. Nub. 384, 406; de l'or, PLAT. Tim. 59b; de la chair, p. opp. à μανότης, HEC. V. med. 18, etc.); d'où resserrement, HEC. 1174f; fig. consistance, d'où bon sens, prudence, AR. Eq. 1132; PLUT. T. Gracch. 15 || 2 fréquence, ISOCR. 65a; au plur. PLAT. Leg. 734a (πυκνός).

ΠΥΚΝΟΦΘΑΛΜΟΣ, ὅς, ὄν : 1 aux yeux nombreux, en parl. d'Argus, MÉN. (Com. fr. 4, 226) || 2 p. anal. aux nombreux bourgeons, TH. C.P. 5, 4, 1 (π. ὀφθαλμός).

ΠΥΚΝΟΦΥΛΛΟΣ, ὅς, ὄν, au feuillage épais, ARSTT. Probl. 20, 36 conj. (π. φύλλον).

ΠΥΚΝΩ-Ω : I rendre dense, c. à d. : 1 rendre compact : τὴν σάρκα, ARSTT. Probl. 1, 52, rendre la chair compacte, ferme || 2 épaissir, couvrir d'une couche épaisse (de vapeurs, de nuages, etc.) acc. ARSTT. Meteor. 2, 6, 21, etc. || 3 condenser, contracter, resserrer, ARSTT. G.A. 5, 3, 24; p. opp. à μανώω, ARSTT. Spir. 9, 1; au pass. se condenser, en parl. d'eau congelée, ARSTT. Metaph. 7, 2, 3; se resserrer, en parl. du fer, PLUT. Alc. 6; en parl. d'une troupe, serrer les rangs, resserrer, acc. HEC. 9, 18; PLUT. Flam. 8; fig. condenser (sa pensée) PLUT. M. 715a, etc.; πυκνωμένω πνεύματι, PLUT. Dem. 11, d'une seule haleine; p. anal. en parl. d'un style serré, DH. Lys. 5 || 4 resserrer, comprimer, acc. TH. Sud. 27; PLUT. M. 687d || II rendre fréquent, multiplier, d'où au pass. être couvert de traces de pas rapprochées, XÉN. Cyn. 7, 5 (πυκνός).

ΠΥΚΝΩΜΑ, ατος (τὸ) 1 épaisseur, assemblage épais ou compact, d'où : 1 vêtement épais, ESCHL. Suppl. 235 || 2 masse compacte (de lances, PLUT. Emil. 20, etc.; d'arbres, ALCPHR. 3, 37, etc.) || 3 succession de sons pressés, notes qui se succèdent rapidement, PLAT. Rsp. 531a (πυκνώω).

ΠΥΚΝΩΣ, adv. : 1 solidement, IL. 9, 475; OD. 2, 344, etc.; fig. avec consistance, c. à d. avec sagacité, IL. 21, 293; OD. 1, 279; AR. Th. 438 || 2 fréquemment, beaucoup, IL. 19, 312; OD. 19, 95, etc.; XÉN. Cyn. 6, 22 || Cp. πυκνότερον, PLAT. Rsp. 328d; DÉM. 1035, 14; ou -ότερα, PLAT. Crat. 420d; ou -οτέρως, LESBON. p. 186 Valck. Sup. -ότατα, XÉN. Eq. 11, 11 (πυκνός).

ΠΥΚΝΩΣΙΣ, εως (ἡ) 1 action d'épaissir ou de rendre compact, condensation, ARSTT. Phys. 8, 7, 5, etc.; p. opp. à ἀραιώσις, PLUT. M. 695b || 2 matière condensée, particul. air, ARSTT. Meteor. 1, 7, 4; masse compacte, en parl. de la phalange, POL. 18, 12, 2, etc. (πυκνώω).

ΠΥΚΝΩΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν, propre à condenser ou à resserrer, DIOSC. 3, 25;

cf. ARÉT. Cur. m. ac. 2, 1 (πυκνώω).

ΠΥΚΤΑΛΕΥΩ [ᾱ] c. le suiv. SOPH. (EM. 345, 39).

ΠΥΚΤΑΛΙΖΩ [ᾱ] c. ΠΥΚΤΕΥΩ, ANACR. fr. 62 (61) Bgk.

ΠΥΚΤΕΥΩ : I 1 se battre à coups de poing; DÉM. 51, 24 || 2 asséner un coup de poing, EUR. Cycl. 229 || 3 particul. en parl. d'athlètes, lutter au pugilat, XÉN. Lac. 4, 6; PLAT. Gorg. 456d || II p. ext. combattre, en gén. HLD. 10, 31 (πύκτης).

ΠΥΚΤΗΣ, ου (ὁ) athlète qui combat à coups de poing, qui lutte au pugilat, PD. O. 10, 20; SOPH. Tr. 442; PLAT. Gorg. 460d; p. opp. à παλαιστής, PLAT. Leg. 819b; surn. d'Apollon, PLUT. M. 724c (πύξ).

ΠΥΚΤΙΚΟΣ, ἡ, ὄν : 1 qui concerne le pugilat, PLAT. 2 Alc. 145d; p. opp. à παλαιστικός, ARSTT. Rhet. 1, 5, 14; ἡ πυκτική (s. e. τέχνη) PLAT. Gorg. 460d; ou π. ἐπιστήμη, ARSTT. Categ. 8, 26, l'art du pugilat || 2 qui excelle au pugilat, PLAT. Gorg. 456d, etc. (πύκτης).

ΠΥΚΤΙΟΝ, ου (τὸ) par dissimil. p. ΠΥΚΤΙΟΝ, ANTH. 1, 84.

1 ΠΥΚΤΙΣ, ιδος (ἡ) [ιδ] γραπτή π. tableau, ANTH. 9, 346 (cf. le préc.).

2 ΠΥΚΤΙΣ, ιδος (ἡ) [ιδ] AR. Ach. 879 dout. p. ΠΥΚΤΙΣ.

ΠΥΚΤΟΣ, ἡ, ὄν, dout. p. ΠΥΚΤΟΣ, HDN 7, 6, 11.

ΠΥΚΤΟΣΟΥΝΗ, ης (ἡ) [συ] art du pugilat, XÉNOPHAN. (ATH. 414a) (πύκτης).

ΠΥΛΑΓΟΡΑΣ, ου (ὁ) [υᾱ] pylagore, député à l'assemblée de Pyles ou conseil des Amphictions, DÉM. 277, 1; ESCHN. 69, 31; STR. 420, etc. (Πύλαι, ἀγορεύω).

ΠΥΛΑΓΟΡΕΩ-Ω [υᾱ] être pylagore ou député au conseil des Amphictions, DÉM. 279, 15; ESCHN. 71, 26 (πυλαγόρας).

ΠΥΛΑΓΟΡΟΣ, ου (ὁ) [υᾱ] c. ΠΥΛΑΓΟΡΑΣ, HDN 7, 213, 214; DÉM. 278, 19 et 26; ESCHN. 71, 9 et 25 || ➡ Ion. ΠΥΛΗΓΟΡΟΣ, HDN. II. cc.

ΠΥΛΑΔΑΣ, v. ΠΥΛΑΔΗΣ.

ΠΥΛΑΔΕΙΟΣ, ὅς, ὄν [υᾱ] de Pylade, PLUT. Qu. conv. 7, 3 (Πυλάδης, v. le suiv.).

ΠΥΛΑΔΗΣ, ου (ὁ) [υᾱ] Pyladès (Pylade) 1 ami d'Oreste, ESCHL. Ch. 20, etc.; SOPH. El. 16, etc.; EUR. El. 82, etc.; au plur. Πυλάδαι, ANTH. 11, 362; LUC. Tox. 1, etc. des amis comme Pylade || 2 autres, DÉM. 27, 11 B. Sauppe, etc.; particul. pantomime célèbre sous Auguste, à Rome, ANTH. 9, 248, etc. || ➡ Voc. Πυλάδη, ESCHL. Ch. 562, etc.; dor. Πυλάδας, α [υᾱας, ᾱ] PD. P. 11, 23, etc.

ΠΥΛΑΙ, ὦν (αἱ) v. ΠΥΛΗ.

ΠΥΛΑΙΑ, ας (ἡ) v. ΠΥΛΑΙΟΣ.

ΠΥΛΑΙΕΥΣ, εως, ἐργ. -έος (ὁ) [υ] Pylæée, h. NONN. 30, 136.

ΠΥΛΑΪΚΟΣ, ἡ, ὄν [υᾱϊ] 1 railleur, digne d'un badaud comme ceux qui affluaient à Pyles, pendant les sessions amphictioniques, PLUT. Pyrrh. 29 || 2 de Pyles, c. à d. des Thermopyles, STR. 430, 436 (Πύλαι).

ΠΥΛΑΙ-ΜΑΧΟΣ, v. ΠΥΛΑΜΑΧΟΣ.

ΠΥΛΑΙ-ΜΑΧΟΣ, ου (ὁ) [υᾱ] qui combat à Pylos, AR. Eq. 1172 (Πύλος, μάχομαι).

ΠΥΛΑΙ-ΜΕΝΗΣ, ους (ὁ) Pylamènes, roi de Paphlagonie, IL. 2, 851; 5, 576, etc.

1 ΠΥΛΑΙΟΣ, α, ὄν [υ] de Pyles,

ANTH. 13, 25; ἡ Πύλαια : I (s. e. σύν-
δος) *litt.* assemblée de Pyles ou con-
seil des Amphictions, qui se tenait
en automne à Pyles, c. à d. aux
Thermopyles (une assemblée de
printemps se tenait à Delphes)
HDT. 7, 200, etc.; p. suite : 1 droit
d'envoyer des députés à ce conseil,
DÉM. 62 fin; 71, 13 || 2 lieu où s'assem-
blaient les Amphictions, HDT. 7, 200,
etc.; PLUT. M. 409 a, etc. || II p. ext.:
1 ramassis de fausses nouvelles,
PLUT. Artax. 1 || 2 frivolité ou désœu-
rement de badaud, PLUT. M. 239 c
|| ➔ Fém. ion. Πυλαίη, HDT. l. c.
(Πύλαι).

2 Πύλαιος, ου (ὁ) [ϋ] Pylæos,
chef des Pélasges, IL. 2, 842.

πυλαίστης, οὔ (ὁ) [ϋ] c. πυλαιασ-
τής, D. CHR.

πυλαίτις, ἰτιδος (ἡ) [ϋαῖδ] pro-
tectrice des portes, ép. d'Athènes,
LYC. 356 (πύλη).

πυλαμάχος, ος, ον [ϋαῖ] qui com-
bat aux portes d'une ville, qui assiège
les portes d'une ville, ép. d'Athènes,
STÉS. fr. 48 (71) Bgk || ➔ Ion.
πυλημάχος, CALL. fr. 503 Schn.; sel.
d'autres, πυλαιμάχος dans les deux
textes (πύλη, μάχομαι).

πυλάοχος, ου (ὁ) [ϋα] gardien des
portes, POËT. (PLUT. M. 364 f) (πύλη,
ἔχω).

πυλάρτης, ου [ϋ] adj. m. aux
portes solidement closes, ép. d'Ha-
dès, IL. 8, 367; 13, 415; OD. 11, 217
(πύλη, ἄρω).

Πυλάρτης, ου (ὁ) [ϋ] Pylartès,
Troïen, IL. 11, 494; 16, 696 (v. le
préc.).

Πυλάτις, ἰδος [ϋαῖδ] adj. f. c.
Πύλαιος, SOPH. Tr. 639.

πυλαωρός, οὔ (ὁ) [ϋ] gardien des
portes, IL. 21, 530; 24, 681; en parl.
de chiens, IL. 22, 69; particul. en
parl. de Cerbère, ANTH. 7, 319 (p.
*πυλαφορός, de πύλη, ὥρα; cf. πυ-
λωρός).

1 πυλών, ὠνος (ὁ) [ϋ] c. πυλών,
DÉMOCR. (STOB. Fl. 105, 59); OPP. C. 3;
419; ANTH. 5, 242, etc.; particul. porte
d'une fortification, PHIL. BYZ.

2 πυλών, ὠνος (ὁ) [ϋ] couronne,
mot lacon. ALCM. fr. 19 Bgk; CALL.
fr. 358; PAMPHIL. (ATH. 678 a) (cf.
φύλλον).

πύλη, ης (ἡ) [ϋ] A n. comm.: I au
sg. battant d'une porte, HDT. 3, 156;
p. ext. porte, SOPH. Ant. 1186, etc.;
THCR. 2, 160; POL. 7, 18, 4, etc. || II
au pl. porte : 1 d'une maison ou d'un
palais, SOPH. Ant. 1186, etc.; XÉN.
Cyr. 7, 5, 25, etc. || 2 porte d'une
tente, SOPH. Aj. 11 || 3 porte d'un
camp, IL. 7, 339; 12, 175; XÉN. An. 6,
3, 1 || 4 porte de tours, de fortifica-
tions, ESCHL. Sept. 30; XÉN. Cyr. 7, 4, 6
|| 5 porte d'une ville, IL. 18, 275; HÉS.
Sc. 272; XÉN. An. 5, 10, 8; PLAT. Ax.
364 d, etc.; particul. à Troie, les
portes Scées (v. Σκαίαι) IL. 3, 145, etc.
|| III p. ext. passage, en gén. c. à d.:
1 en parl. de désignations géo-
graph.: isthme, en parl. de l'isthme
de Corinthe, PD. O. 9, 129, etc.; XÉN.
Ages. 2, 17, etc.; détroit, en parl. des
colonnes d'Hercule, PD. (STR. 170),
etc.; du Bosphore de Thrace, ESCHL.
Pr. 729, etc.; canal, c. à d. écluse,
HDT. 3, 117, etc.; défilé d'une mon-
tagne, HDT. 5, 52, etc.; STR. 520, 613,
etc. || 2 en parl. d'organes, conduit

(de l'oreille) PLAT. Conv. 218 b; entrée
de la veine-porte dans le foie, EUR.
El. 828; PLAT. Tim. 71 c; ARSTT. H. A.
1, 17, etc. || 3 fig. πύλας ὕμνων ἀνα-
πιτνάμεν, PD. O. 6, 44, ouvrir les por-
tes du chant; ἀρρήτων ἐπέων πύλαι,
BACCHYL. fr. 14, 2 Bgk, portes des
paroles secrètes; πύλαι πολέμου,
PLUT. Cæs. 33, portes de la guerre,
etc. || B n. de lieu : Πύλαι, ὦν (αἱ)
Pyles, *litt.* « les Portes » : 1 c. Θερμο-
πύλαι, HDT. 7, 176, 201; DÉM. 327, 6;
PLUT. M. 867 d, etc. || 2 Πύλαι τῆς
Κιλικίας, XÉN. An. 1, 4, 4, les Portes
de Cilicie, défilé entre la Cilicie et
la Syrie || 3 Πύλαι Ἀμανικαί, ARR.
An. 2, 7, défilé du mt Amanos || 4
Πύλαι Βαβυλωνίαι ou simpl. Πύλαι,
XÉN. An. 1, 5, 5, portes de Babylonie,
c. à d. défilé qui conduit d'Arabie
en Babylonie (p.-é. de la R. Πελ,
agiter, pousser, cf. lat. pello).

Πυληγενής, ης, ἐς [ϋ] c. Πυλοι-
γενής, HN. Ap. 398; EURH. fr. 59.

πυληδόκος, ου [ϋ] adj. f. qui
veille ou accueille aux portes d'une
ville, ép. d'Hermès, HN. Merc. 15
(πύλη, δέχομαι).

Πυλήνη, ης (ἡ) [ϋ] Pylène, v.
d'Etolie, IL. 2, 639.

1 Πύλιος, α, ον [ϋ] de Pylos, SOPH.
Ph. 422; LUC. Im. 13, etc.; particul.
habitant ou originaire de Pylos, IL. 1,
248, etc.; OD. 3, 59; HDT. 5, 65; XÉN.
Hell. 7, 4, 26, etc. (Πύλος).

2 Πύλιος, ου (ὁ) [ϋ] Pylios, h.
PLUT. Thes. 33; ANTH. 7, 439 (v. le
préc.).

πυλῖς, ἰδος (ἡ) [ϋῖδ] petite porte,
guichet, poterne, HDT. 1, 180, 186;
THC. 4, 110; DÉM. 1146 fin, etc. (πύ-
λη).

Πυλόθεν [ϋ] adv. de Pylos, OD.
16, 323 (Πύλος, -θεν)

Πυλοιγενής, ης, [ϋ] né à Py-
los, IL. 2, 54; 23, 303; HN. Ap. 424
(Πύλος, γένος).

Πυλοῖτης, ου (ὁ) [ϋ] Pylotès, h.
NONN. 26, 216, etc.

Πυλόνδε [ϋ] adv. à Pylos, avec
mouv. IL. 11, 760; OD. 3, 182 (Πύλος,
-δε).

πύλος, ου (ὁ) [ϋ] porte (sel. d'au-
tres, Πύλος) IL. 5, 397 (cf. πύλη).

Πύλος, ου (ὁ, ἡ) [ϋ] Pylos : 1 v.
d'Elide appelée aussi Ηλείακος,
XÉN. Hell. 7, 4, 16 et 26, etc. || 2 v. de
Messénie, patrie de Nestor, appe-
lée aussi Μεσσηνιακός, plus tard
Κορυφάσιον (auj. Palæocastro) IL. 1,
252, etc.; OD. 1, 93, etc.; HÉS. Sc. 360;
HDT. 7, 160, etc.; THC. 4, 3, etc. || ➔
ὁ Π. HÉS. l. c.; STR. 336, etc.; ἡ Π.
HOM. Il. cc.; PD. O. 9, 46, etc.; STR.
353, etc.

πυλουρός, οὔ (ὁ) [ϋ] c. πυλωρός,
HDT. 3, 72, 77, 118, 140, etc. (var.
πυλωρός).

πυλοῦχος, ος, ον [ϋ] jambage ou
montant qui soutient une porte, JOS.
A. J. 3, 6, 2 (πύλη, ἔχω).

πυλώω-ᾶ [ϋ] fermer avec des por-
tes, acc. XÉN. Hell. 5, 4, 34; au pass.
AR. Av. 1158 (πύλη).

πύλωμα, ατος (τὸ) [ϋ] porte,
ESCHL. Sept. 406, 799; EUR. Hipp. 808,
etc. (πυλώω).

πυλών, ὠνος (ὁ) [ϋ] grande porte,
d'où : 1 porche, portail, ARSTT. Mund.
6, 9; ANTH. 11, 203 || 2 p. suite, vesti-
bule, POL. 4, 18, 2, etc.; particul. en
parl. d'un temple, DS. 1, 47; PLUT.

Tim. 12, etc.; à Rome, atrium, LUC.
Nigr. 23, etc. (πύλη).

Πύλων, ὠνος (ὁ) [ϋ] Pylôn, h. IL.
12, 187.

πυλωρέω-ᾶ [ϋ] garder la porte,
LUC. D. mort. 20, 1; avec un acc.
PLUT. M. 980 b; fig. HEC. Ep. 1289, 20
(πυλωρός).

πυλ-ωρός, οὔ (ὁ, ἡ) [ϋ] 1 gardien
ou gardienne des portes, portier,
portière, ESCHL. Sept. 621; EUR. Tr.
956, etc.; en parl. de Cerbère, EUR.
H. f. 1277; en parl. des Corinthiens
qui gardent l'entrée du Pélopon-
nèse, PLUT. M. 221 f; p. ext. qui veille
sur, qui protège, SOPH. Aj. 562; EUR.
I. T. 1154 || 2 ὁ π. t. de méd. pyloré,
orifice inférieur pour le passage des
aliments de l'estomac dans les intes-
tins, GAL. 2, 373 (πύλη, ὥρα).

πυματ-ηγόρος, ος, ον [ϋα] qui
parle ensuite, c. à d. qui répète un
son, en parl. de l'écho, ANTH. 8, 206
(πύματος, ἀγορεύω).

πύματος, η, ον [ϋα] qui est à l'ex-
trémité, au bout : I (avec idée de
lieu) : 1 dernier, IL. 4, 254; 11, 759;
ἐν πυμάτοις, IL. 11, 65, parmi les
derniers, p. opp. à μετὰ πρότοις
|| 2 qui est à l'extrémité (en haut ou
en bas) : ῥινός ὑπὲρ πυμάτης, IL. 13,
616, au-dessus de la racine du nez,
au bas du front; ἀντυχὴς ἡ πυμάτη,
IL. 6, 118, le bord extrême d'un bou-
clier; en parl. du rang, le dernier,
IL. 23, 373; OD. 2, 20; 9, 369, etc. || II
(avec idée de temps) SOPH. O. C. 1236;
adv. πύματος, pour la dernière fois;
joint à ὕστατον, IL. 22, 203; πύματα,
joint à ὕστατα, OD. 4, 685; 20, 13; ἐν
πυμάτῳ, SOPH. O. C. 1675, à la fin ||
III (avec idée de degré) ὁ τι πύμα-
τον, SOPH. O. R. 661, le pire destin (cf.
lat. post, pone).

πύνδαξ, ακος (ὁ) [αχ] 1 fond d'un
vase, AR. fr. 263 Dind.; PHÉRÉCR.
(Com. fr. 2, 298); TH. Char. 30 || 2
couverture d'un vase, ARSTT. Probl.
25, 2 || 3 garde d'une épée, SOPH. fr.
291 Dind. (cf. πυθμήν).

πυνθάνομαι (f. πέυσομαι, ao. 2
ἐπυθόμην, pf. πέπυσμαι) I chercher à
savoir, s'enquérir, s'informer, joint
à ἐρωτῶ, PLAT. Hipp. mi. 372 c; à
ἀνερέσθαι, SOPH. O. R. 1305; p. opp. à
οἶδα, XÉN. Cyr. 4, 1, 3; πᾶσαν π. ἀλή-
θειαν περὶ τίνος, SOPH. Tr. 91, s'en-
quérir de toute la vérité sur qqe ch.;
τι παρά τίνος π. PLAT. Gorg. 455 c,
s'enquérir de qqe ch. auprès de qqn;
π. τίνος, XÉN. An. 5, 5, 25, etc. s'in-
former au sujet de qqn ou de qqe ch.;
avec l'acc. de la chose dont on s'en-
quiert : π. τι, ATT. s'enquérir de qqe
ch.; avec le gén. de la pers. auprès
de laquelle on s'enquiert, τὸν ἄνδρα
πυνθάνου τῶν ὁδοιπόρων ἀπόντων,
AR. Ach. 204, enquiers-toi de l'homme
auprès de tous les voyageurs; τῶν
ἐπομένων ἐπυνθάνετο ὁποῖος οὐ χρῆ
θηρίοις πελάζειν, XÉN. Cyr. 1, 4, 7, il
s'informait auprès de ceux de sa suite
de quelles bêtes sauvages il fallait ne
pas s'approcher; de même παρά
τίνος π. HDT. 3, 68; XÉN. Cyr. 1, 6, 23,
etc. s'informe auprès de qqn; avec
une prop. d'interrog. indir. avec εἰ,
SOPH. O. C. 993; XÉN. Hell. 4, 1, 11;
avec τί, PLAT. Soph. 216 d; PLUT.
Demetr. 27, etc.; avec ποῦ, SOPH. Tr.
66; avec ὅπως, XÉN. An. 3, 1, 6, etc.
|| II p. suite : 1 apprendre en s'infor-

mant, être informé de ou que, savoir, joint à ἴδον, Od. 23, 40; à ἤδη, IL 13, 674; ὥς ἐγὼ πυθάνομαι, comme j'apprends, comme j'entends dire, p. suite : comme je sa's, Hdt. 1, 22; Thc. 7, 12; Dēm. 160, 15; ὑποθάνομενος, sachant, Hdt. 1, 69, 153, ἐπυθάνομεν, je savais, Xén. An. 2, 1, 4, etc.; avec l'acc. π. τι, IL 15, 179; 18, 530; Hdt. 1, 153; Eschl. Ch. 526; Plat. Charm. 153 c, apprendre qqe ch.; avec un acc. suivi d'une prop. relat. : τινὰ π. ὅτι, etc. Hdt. 7, 157, etc. apprendre que qqn, etc.; avec un acc. accompagné d'un part. εἰ πυθόμεν ταύτην ὁδὸν ὁρμαίνοντα, Od. 4, 732, si j'avais appris qu'il entreprenait ce voyage; ἐὰν θνήσκοντας ἢ τετρωμένους πύθησθε, Eschl. Sept. 243, si vous apprenez qu'ils soient morts ou blessés; π. τὸν Κύρον προσελαύνοντα, Xén. An. 1, 5, 16, apprendre que Cyrus s'avance; avec une prop. inf. Xén. An. 7, 6, 11; Isocr. 388 d; avec le gén. de la pers. ou de la chose, sur laquelle on apprend qqe ch.; ὅφρα πύθῃαι πατρός, Od. 3, 15, afin que tu aies des nouvelles de ton père; cf. IL 15, 224, etc.; Od. 8, 12, etc.; avec le gén. accompagné d'un part. : π. Πατρόκλοιο θανόντος, IL 17, 377, apprendre la mort de Patrocle; π. τῆς Πύλου κατειλημμένης, Thc. 4, 6, apprendre la prise de Pylos; π. περί τινος, Hdt. 2, 75; Thc. 1, 95; Plat. Leg. 952 a, apprendre qqe ch. au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec le gén. de la pers., de laquelle on apprend qqe ch.; π. τινος, Eschl. Suppl. 185; Soph. O.R. 333, etc. apprendre de qqn; π. τινός τι, Hdt. 1, 122; Ar. Ran. 1417, etc. apprendre qqe ch. de qqn; τινός π. ὅτι, Xén. An. 6, 1, 23, etc. apprendre de qqn que, etc.; π. τι παρά τινος, apprendre qqe ch. de qqn, Hdt. 2, 91; Xén. Cyr. 4, 1, 2; Plat. Conv. 179 e, etc.; π. ἐκ τινος, Soph. O.C. 1266; ἀπό τινος, Eschl. Ch. 737, m. sign. || 2. p. suite, s'apercevoir de, remarquer: ἐπύθοντο μετὰ Τρώεσσιν Ἀρηα, IL 5, 702, ils s'aperçurent qu'Arès était parmi les Troyens || ➤ Prés. dans Hom. seul. Od. 2, 315. Impf. ἐργ. πυθάνομεν, Od. 13, 256. Fut. 2 sg. ἐργ. πύσσει, IL 13, 19; fut. dor. πεισοῦμαι, Thc. 3, 51. Ao. 2 impér. πυθοῦ, Mén. (Com. fr. 4, 321); ion. πύθει, Hdt. 3, 68 (var. πυθεῖ); sbj. 2 sg. ἐργ. πύθηαι, IL 5, 351, opl. 3 sg. ἐργ. πεπύθοιτο, IL 6, 50, etc.; 3 pl. ion. πυθολατο, IL 1, 257; Soph. O.C. 921. Pf. 2 sg. πέπυσσαι, Plat. Prot. 310 b; ἐργ. πέπυσσαι, Od. 11, 494. Pl. q. pf. 3 sg. ἐργ. πέπυστο, IL 13, 521; 3 duel πεπύσθη, IL 17, 377 (R. Πυθ, s'informer).

1 πύξ, adv. avec le poing, IL 23, 660; p. opp. ἀπάλη, Od. 8, 206, etc.; π. παίειν, Xén. An. 5, 8, 16; Lys. 101, 13, frapper à coups de poing; μάχεσθαι, IL 23, 621; Hés. Sc. 302, combattre au pugilat; νικᾶν, IL 23, 634, vaincre au pugilat; ἀγαθός, IL 3, 237; Od. 11, 300, habile au pugilat (cf. lat. pugnus, pugil, etc.).

2 *πύξ, seul. acc. sg. πύγα [ὑ] c. πυγή, ARSTT. Physiogn. 6, 6.

Πύξαι, ὦν (αἰ) Pyxes, v. de Cos, Thc. 7, 130.

πύξ-ἀκανθα (ἡ) [ἀκ] autre n. de la plante λύκιον, Diosc. 1, 132.

πυξίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] dim. de πυξίς, Ar. fr. 671 Dind.

πυξίζω, être jaune comme du buis, Xénocr. Aqu. 20 (πύξος).

πυξίνεος, α, ου [ἴ] c. le suiv. ANTH. 6, 309.

πύξινοσ, η, ου [ἴ] 1 fait de buis, IL 24, 269; Thc. 24, 108; ANTH. 6, 211 || 2 jaune comme du buis, Eur. (Com. fr. 2, 516); Philstr. 483, etc. (πύξος).

πυξίον, ου (τὸ) 1 tablette en buis, pour écrire, Ar. fr. 671 Dind.; Luc. Ind. 15; ou pour peindre, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 167); HAGIAS (Bkk. p. 113, 1) || 2 p. ext. table, en gén. SPT. Ex. 24, 12 (πύξος).

πυξίς, ἴδος (ἡ) [ἴδ] boîte en buis : 1 boîte pour remèdes ou pour diverses substances, Luc. As. 14, Philops. 21, etc. || 2 encrier, Jos. B.J. 1, 30, 7 (πύξος).

πύξο-γραφέω-ῶ [ᾱ] écrire sur des tablettes de buis, ARTEM. 1, 53 (πύξος, -γραφος de γράφω).

πύξο-ειδής, ἡς, ἐς, qui ressemble au buis, Diosc. 3, 35 (π. εἶδος).

πύξος, ου (ἡ) buis, arbrisseau, ARSTT. Mund. 6, 37; Th. H.P. 3, 15, 5; Nic. Al. 592, Th. 516.

πύξωδης, ἡς, ἐς, c. πυξοειδής, Diosc. 1, 15 (πύξος, -ωδης).

πύξων, ὠνος (ὁ) lieu planté de buis, Hdn (πύξος).

πυο-ειδής, ἡς, ἐς [ὑ] semblable à du pus, ARSTT. H.A. 6, 18, 24 (πύον, εἶδος).

πύον ου πύον, ου (τὸ) [ὑ] 1 pus, Hpc. Aph. 1246, etc.; au plur. Hpc. 532, 51, etc. || 2 premier lait après l'accouchement, colostre, EMPÉD. (ARSTT. G.A. 4, 8, 14) (R. Πυ, pourrir, cf. πύθω, lat. puteo).

πυοποιέω-ῶ [ὑ] faire suppurer, Diosc. 2, 185 (πυοποιός).

πυο-ποιός, ὅς, ὄν [ὑ] qui fait suppurer, Diosc. 2, 181; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 6 (πύον, ποιέω).

πυο-ρροέω-ῶ [ὑ] suppurer, Hpc. 1210 e; Diosc. 1, 78 (πύον, -ροος de ῥέω).

πυό-ρροια, ας (ἡ) [ὑ] écoulement de pus, suppuration, Diosc. 5, 131 (πύον, -ροος de ῥέω).

πύος, ου ου πύος, οὔ (ὁ) [ὑ] premier lait après l'accouchement, colostre, Ar. Vesp. 710, Pax 1150, etc.; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 300) (cf. πύον ου πύον).

πύος, εος-ους (τὸ) c. πύον ου πύον, Hpc. 451, 13; 454, 2; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 1.

πυουλκός, ὅς, ὄν [ὑ] qui sert à tirer le pus, Héron 208 (πύον, ἔλκω).

πυόω-ῶ [ὑ] faire venir à suppuration, ARSTT. Resp. 20, 3 (πύον).

πυππάζω (seul. prés.) siffler les chevaux pour les exciter ou les flatter, CRAT. (Com. fr. 2, 48) (πυππάξ).

πυππάξ, interj. oh! dieux! oh! cri d'admiration. Plat. Euthyd. 303 a.

πῦρ, πυρός (τό) [ὑ] aux cas monosyll., ὕ aux cas dissyll. || 1 feu, au propre, IL 9, 211, etc.; Od. 7, 7, etc.; πῦρ καίειν, IL 8, 521; Od. 21, 176, etc. faire ou entretenir du feu; ἀνακαίειν, Od. 7, 13, m. sign.; ἄπτειν, Ar. Nub. 768; ἐξάπτειν, PLUT. M. 138 b, allumer du feu; φουσᾶν, Ar. Lys. 293, etc. souffler du feu; ῥιπίζειν, PLUT. Flam. 21, attiser du feu; σβεννύναι,

IL 16, 293; 21, 381; Hdt. 1, 86; PLUT. M. 138 b; ἀποσβεννύναι, Xén. Lac. 13,

3, éteindre du feu; νηυσὶ πῦρ ἐμβάλλειν, IL 15, 597, lancer du feu sur des navires; πῦρ ἐν κλισίῃσι βάλλειν, Od. 8, 501, lancer du feu dans des tentes ||

II particul. 1 feu d'un bûcher, IL 15, 340; 22, 342; 23, 45; 24, 38 || 2 feu d'un sacrifice, IL 9, 220; Od. 3, 341, 446; Eschl. Ch. 863; Soph. fr. 340 Dind.; Plat. Criti. 120 a, etc. || 3 feu du

foyer, IL 10, 418; Od. 5, 59; Eschl. Ag. 1435, etc.; en parl. du feu sacré de Vesta, POLL. 1, 7; à Rome, PLUT. Num. 9 || 4 feu du ciel, foudre ou éclair, Eschl. Pr. 1046, Soph. O.R. 470, etc. || 5 feu du soleil, p. opp. à

χειμών, Pd. P. 3, 87; Plat. Leg. 865 b; d'où en gén. éclat des astres, Soph. Ant. 1146 || 6 lueur des torches, des flambeaux, Soph. Ant. 964 || 7 feux de camp, feux de bivouac, au plur. IL 8, 509, 554, etc.; Hdt. 4, 134; Thc. 8, 102; Xén. Cyr. 3, 3, 25, etc. || 8 feu

du regard, éclat des yeux; IL 13, 474; Od. 19, 446; Hés. Sc. 145 || 9 feu de la fièvre, Ar. (Com. fr. 2, 1191); πῦρ ἄγριον, Hpc. 1215 h, c. ἐρυσίτελας

|| B fig. 1 feu, c. symbole de force irrésistible, IL 6, 182; 11, 596; 17, 565; 20, 371; Soph. O.R. 177; Xén. Hell. 5, 7, 12, etc. || II c. symbole de destruction, de dévastation, Soph. Ph. 927; Eur. Hec. 608, etc. || III feu

de la passion, ardeur d'un sentiment, Soph. El. 888; Call. Ep. 26, 5, etc. || IV prov. ἐν πυρὶ γενέσθαι, IL 2, 340, s'en aller en feu, périr ou être perdu;

φεύγοντα καπνὸν δουλείας εἰς πῦρ δεσποτείας ἐμπύπτειν, Plat. Leg. 569 b, fuir la fumée de la servitude pour tomber dans le feu du despotisme, c. à d. tomber de Charybde en

Scylla; πῦρ ἐπὶ πῦρ ἔγχεῖν, ἄγειν, etc. CRAT. (Com. fr. 1, 26); Ar. fr. 389 Dind.; Plat. Leg. 666 a, verser du feu sur du feu, c. à d. rendre le mal pour le mal; μετὰ τινος διὰ πυρός βαδίζειν,

Ar. Lys. 133, aller à travers le feu avec qqn, partager avec lui tous les périls; cf. Xén. Œc. 21, 7; Conv. 4, 16; mais διὰ πυρός μολεῖν τι, Eur. El. 1182; ou ἐρχεσθαι τι, Eur. Andr. 487, avoir une haine ardente pour

qqn; εἰς πῦρ ἄλλεσθαι, Xén. Mem. 1, 3, 9, sauter dans le feu, ne reculer devant aucun danger; εἰς πῦρ ξαίνειν, Plat. Leg. 780 c, frapper dans le feu, faire de vaines tentatives || ➤

Plur. τὰ πυρά, IL 8, 509, 554; 9, 77, etc.; Hdt. 4, 134; Thc. 8, 102, etc.; dat. πυροῖς, Xén. An. 7, 2, 18; poét. πυροῖσι, Eschl. Ch. 485; sg. πυρόν, Hdn π. μ. λ. 38, rejeté par Eust. 729,

63 (Par contract. p. πύρ, conservé dans Sim. Iamb. 29. Orig. étrangère sel. Plat. Crat. 450 a; cf. lat. prūna).

1 πυρά, ὦν (τὰ) pl. du préc. 2 πυρά, ᾧς (ἡ) [ὑ] 1 bûcher, IL 1, 52; 4, 99, etc.; Pd. N. 9, 86; Soph. Tr. 1254, etc.; Plat. Rsp. 391 b, etc. || 2

autel pour les sacrifices, Hdt. 7, 167; Eur. Ion 1258, etc.; d'où feu qui brûle sur cet autel, Hdt. 2, 39 || 3 p. ext. amas de matières combustibles, faisceau de torches, etc. DS. 17, 36 || ➤

Erg. et ion. πυρή, IL. Hdt. ll. cc. (πῦρ).

πυρ-άγρα, ion. πυρ-άγρη, ἡς (ἡ) [ὑ] pince pour remuer ou manier du feu, pincettes, IL 18, 477; Od. 3, 434; Call. Del. 144 (πῦρ, ἀγρέω).

πυραγρέτης καρκίνος (δ) [ῥ] pin-
ce recourbée pour remuer ou manier
du feu, ANTH. 6, 92 (πυράγρα).

πύραθος, ου (δ) [ῥ] poét. c. σπύ-
ραθος, NIC. TH. 932.

πυραιθεῖον, ου (τὸ) [ῥ] temple des
adorateurs du feu, STR. 733 (Πύραι-
θου).

Πύραιθοι, ων (οἱ) [ῥ] adorateurs
du feu, chez les Perses, STR. 733
(πῦρ, αἶθω).

πυραΐθουσα, ης (ῆ) [ῥ] orifice
d'une fournaise, HOM. EP. 14, 11.

Πυραΐχης, ου (δ) [ῥ] Pýrakh-
mès: 1 chef des Pæoniens, IL. 2, 848;
16, 287 [ῥ] || 2 autre, ANTH. APP. 9, 42
[ῥ] (π. αἰχμή).

πυρακάνθα, ης (ῆ) [ῥ] buisson
ardent, arbrisseau, NIC. TH. 856;
Diosc. 1, 18.

πυρακτέω-ω (seul. impf. ἐπυρ-
άκτεον) [ῥ] mettre dans le feu, faire
rougir ou durcir au feu, acc. OD. 9,
328 (π. άκτός, vb. d'άγω; sel. d'au-
tres, de *πυρακτός, vb. de *πυράζω).

πυρακτώω-ω [ῥ] mettre en feu,
d'où: 1 faire brûler, acc. PLUT. M.
624 b; au pass. brûler, fig. HLD. 2, 9 ||
2 faire rougir au feu, GAL. 14, 280
|| 3 faire durcir au feu (un trait, un
javelot, etc.) PLUT. M. 762 b; DS. 3, 25;
STR. 822; d'où au pass. être blessé
par un trait durci au feu, LUC. TOX.
55 (π. άκτός, vb. d'άγω).

πυράκτωσις, εως (ῆ) [ῥ] action
de faire rougir au feu, GAL. 14, 539
(πυρακτώω).

πυραλλίς, ιδος [ῥ] 1 adj. f. rou-
ge ou doré comme du feu, en parl.
d'une espèce d'olive, PHILOT. (ORIB.
p. 33 Matth.) || 2 subst. ῆ π. rouge-
gorge, oiseau, ARST. II. A. 9, 1, 15;
CALL. fr. 100^e, 4 Schn. etc. (πῦρ).

Πυραλλίς, ιδος (ῆ) Pyrallis, f.
LUC. D. mer. 12, 1 (v. le préc.).

πυραμητός, ου (δ) [ῥ] 1 récolte
du froment, moisson, ARST. H. A. 6,
17, 15; TH. H. P. 7, 6, 2 || 2 époque de
la moisson, DAMOCR. (GAL. 14, 94) (πυ-
ρός, άμάω).

Πυράμια, ων (τά) Pyramies, lieu
d'Argolide, PLUT. PYRRH. 32.

πυραμιδικός, ῆ, όν [ῥ] en for-
me de pyramide, pyramidal, JAMBL.
ARITHM. 133 (πυραμῖς).

πυραμιδικῶς [ῥ] adv. en for-
me de pyramide, JAMBL. THEOL. ARITH.
p. 22, 19.

πυραμιδόω-ω [ῥ] construire en
forme de pyramide, ARST. PLANT. 2,
9, 1 (πυραμῖς).

πυράμινος, ῆ, όν [ῥ] c. πύρινος,
HÉS. fr. 2, 2; POLYEN 4, 3, 32.

πυραμῖς, ιδος (ῆ) [ῥ] 1 pyra-
mide égyptienne, HDT. 2, 8, 124, etc.;
DS. 1, 63; STR. 808, etc. || II p. anal.:
1 t. de géom. pyramide, PLAT. TIM.
56 b, etc. || 2 gâteau de miel et de fa-
rine qu'on donnait comme prix à
celui qui restait éveillé toute une
nuit, LATROCL. (ATH. 647 c).

πυραμο-ειδής, ῆς, ές [ῥ] qui res-
semble à une pyramide, pyramidal,
ARST. PLANT. 2, 7, 9; ARR. AN. 5, 7, 8;
τὸ π. SEXT. M. 10, 280, construction
en forme de pyramide (πυραμῖς, εί-
δος).

πυραμός, ου (δ) [ῥ] c. πυραμοῦς,
ARTÉM. 1, 72.

Πύραμος, ου (δ) [ῥ] Pyramos: 1
fl. de Cilicie (auj. Djihân) XÉN. AN.
1, 4, 1, etc. || 2 h. NONN. 6, 345, etc.

πυραμός, οὔντος (δ) [ῥ] gâteau
de sésame qu'on donnait comme prix
de la danse, ATH. 114 b; p. ext. gâ-
teau de sésame en gén. AR. TH. 94,
EG. 277 (contract. p. *πυραμῖς,
-όντος, de πυραμός, dér. de πυρός;
cf. πυραμῖς).

Πύρανδρος, ου (δ) Pyrandros, h.
Lys. fr. p. 299 B.-Sauppe; PLUT. PA-
RALL. 31 (πῦρ, άνήρ).

Πυράνθιος, ος, όν [ῥ] de Pyran-
thos, LYS. 1149 dout.

Πυράσιοι, ων (οἱ) les habitants
de Pyrasos, THC. 2, 22 (Πύρασος 2).

1 Πύρασος, ου (δ) [ῥ] Pyrasos,
Troien, IL. 11, 491.

2 Πύρασος, ου (ῆ) [ῥ] Pyrasos,
v. de Thessalie, IL. 2, 693.

πυραυγέω-ω [ῥ] briller comme
du feu, RHÉT. (W. 1, 476) (πυραυγής).

πύραυγής, ῆς, ές [ῥ] qui a l'éclat
du feu, Hn. 8, 6; ANTH. 12, 41 (πῦρ, αῦ-
γή).

πυραύστης, ου (δ) [ῥ] papillon
qui se brûle à la lumière, ESCHL. fr.
289 Dind. (πῦρ, αῦω).

πυρ-βόλος, ος, όν, qui lance des
flammes, MAN. 5, 93 (π. βάλλω).

πυργηδόν, adv. en forme de tour,
c. à d. en masse compacte, IL. 12, 43;
13, 152; 15, 618 (πύργος, -δον).

πυργηρέω-ω, au pass. être blo-
qué, ESCHL. SEPT. 22, 184; se tenir
comme dans une tour, EUR. OR. 762,
1574, etc. (πυργήρης).

πυργήρης, ῆς, ές, muni de tours,
de fortifications, ORACL. (PAUS. 10, 18,
2) (πύργος, άρω).

πυργίδιον, ου (τὸ) [ῥ] dim. de
πύργος, AR. EG. 793; particul. tou-
relle de navire, STR. 12, 3, 18 Kram.

πύργινος, ῆ, όν [ῥ] qui concerne
les tours, et, p. suite, la ville, ESCHL.
PERS. 859 (πύργος).

πυργίον, ου (τὸ) dim. de πύργος,
STR. 3, 5, 5; LUC. PSEUD. 19, etc.

πυργίσκος, ου (δ) coffre-fort,
SEXT. M. 9, 73; ARTÉM. 1, 76 (dim. de
πύργος).

πυργίτης, ου [ῥ] adj. m. habitant
des tours, ép. du moineau, GAL. 6,
181 (πύργος).

πυργό-βαρις, εως (ῆ) [ῥ] ouvra-
ges avancés garnis de tours, SEPT. PS.
121, 7 (πύργος; βάρις).

πυργο-δάκτος, ος, όν [ῥ] qui dé-
truit les tours, ESCHL. PERS. 105 (π.
δαίζω).

πυργό-δομος, ος, όν, qui construit
des tours, NONN. 5, 67; 44, 41 (π. δέ-
μω).

πυργο-ειδής, ῆς, ές, qui ressem-
ble à une tour, JOS. B. J. 5, 5, 8; DC. 74,
5 (π. είδος).

πυργό-κερας, ατος (τὸ) [ῥ] aux
cornes qui se dressent comme une
tour, BACCHYL. fr. 51 (44) Bgk || ➡
Acc. sg. -κέρατα, BACCHYL. l. c. (π.
κέρας).

πυργομαχέω-ω [ῥ] 1 attaquer ou
défendre une tour, XÉN. CYR. 6, 4, 18,
AN. 7, 8, 13; PLUT. M. 228 d || 2 combat-
tre d'une tour, POL. 5, 84, 2 (πύργο-
μάχος).

πυργομάχος, ος, όν, qui attaque
ou défend une tour, ATH. 154 f (π. μά-
χομαι).

πυργο-ποιέω-ω, construire une
tour, ORIG. 3, 356 d Migne.

πυργοποιία, ας (ῆ) construction
d'une tour, PHIL. BYZ. 86 (πύργος,
-ποιος de ποιέω).

πύργος, ου (δ) I tour (une) IL. 3,
153; 4, 462, 9, 574; HÉS. SC. 242; PLAT.
CRITI. 116 a, etc.; en parl. de tours

mobiles pour le siège des villes,
XÉN. CYR. 6, 1, 53; 8, 2, 18, etc.; p. ext.:

1 enceinte garnie de tours, IL. 6, 386,
431; OD. 6, 262; EUR. HEC. 1209; au

plur. IL. 7, 338; d'où citadelle, rem-
part; fig. en parl. de pers., de guer-
riers, etc. OD. 11, 556; SOPH. O. R.

1201; EUR. ALCE. 311, etc.; POÉT. (PLUT.
M. 600 f) || 2 toute construction sem-
blable à une tour; en parl. du refuge

où vivait Timon, PAUS. 1, 30, 4, etc.
|| 3 étage supérieur d'une maison,

gynécée, DÉM. 1156, 10; PHILSTR. 863
|| II p. anal.: 1 sorte de bataillon

carre, IL. 4, 334, 347 || 2 cornet à dés,
ANTH. 9, 482 (cf. Πέργασμα).

Πύργος, ου (δ) Pyrgos; v. d'Elie-
de, HDT. 4, 148.

πυργο-σειστής, ου (δ) qui ébranle
les tours, n. d'une machine de guer-
re, RHÉT. (W. 3, 580) (πύργος, σείω).

πύργο-σκάφος, ος, όν [ῥ] qui sape
les tours, LYS. 469 (π. σκάπτω).

πυργοϋχος, ου (δ) charpente ser-
vant de support aux tours sur un
vaisseau de guerre, POL. 16, 3, 12 (π.
έχω).

πυργοφορέω-ω, porter une tour,
LUC. SYR. 15 (πυργοφόρος).

πυργο-φόρος, ος, όν, qui porte
une tour, en parl. d'éléphants, PLUT.
M. 307 b; HLD. 9, 16; en parl. de Cy-
bèle, ANTH. 5, 260 (πύργος, φέρω).

πυργο-φύλαξ, ακος (δ) [ῥ] gar-
dien d'une tour, ESCHL. SEPT. 168.

πυργόω-ω: I flanquer ou munir
de tours, acc. OD. 11, 284; HOM. EP. 4,
3; EUR. BACCH. 172; ORACL. (HDT. 1,
174); au pass. ANTH. 9, 285 || II p.

ext.: 1 fortifier, protéger: άσπίδι,
NONN. 30, 52, etc. au moyen d'un bou-
clier || 2 élever comme une tour: ρή-
ματα σεμνά, AR. RAN. 1004, construi-
re des mots hauts comme des tours,
en parl. d'Eschyle || 3 vanter, faire
grand cas de, acc. EUR. TR. 608, 844,
etc.; en mauv. part: exalter, MIMN.,
ou exagérer, EUR. MED. 526, etc. ||
Moy. 1 intr. se redresser, se tenir
droit, être hautain, d'où s'enorgueillir
de, dat. EUR. OR. 1568, H. f. 238
|| 2 tr. dresser des tours pour soi,
acc. XÉN. CYR. 6, 1, 20 || ➡ Ad. 3
pl. poét. πύργωσαν, OD. HOM. IL. CC.
(πύργος).

πυργώδης, ῆς, ές, c. πυργωειδής,
SOPH. TR. 273 (πύργος, -ωδης).

πύργωμα, ατος (τὸ) ouvrage en
forme de fortification, ORACL. (HDT.
7, 140); EUR. PH. 287; au plur. ESCHL.
SEPT. 30, 251, 469, etc. (πύργωω).

πύργωσις, εως (ῆ) action de for-
tifier au moyen de tours, PHIL. 1, 505
(πύργωω).

πυργώτις, ιδος [ῥ] adj. f. c. le
suiv. ESCHL. SEPT. 346.

πυργωτός, ῆ, όν, construit en
forme de tour, semblable à une tour,
ATH. 196 c (πύργωω).

πυρ-δαής, ῆς, ές, qui consume par
le feu, ESCHL. CH. 606 (πῦρ, δαίω).

πύρεθρον, ου (τὸ) [ῥ] sorte de ca-
momille (anthesis pyrethrum L.)
plante, NIC. TH. 938; Diosc. 3, 86
(πῦρ).

πυρεῖον, ου (τὸ) [ῥ] ce qui sert à
allumer le feu, d'où: 1 au pl. mor-
ceaux de bois qu'on frottait l'un con-
tre l'autre pour allumer du feu, SOPH.

Ph. 36; THCR. 22, 33; A.RH. 1, 1184; LUC. V. H. 1, 32; et dont l'un était appelé εσχάρα et l'autre τρύπανον, TH. Ign. 64 || 2 réchaud, SPT. Ex. 27, 3; au pl. SPT. 2 Par. 4, 11 et 22 || —> Ion. πυρήιον, A.RH. l.c. (πῦρ).

πυρ-εκβόλος, ος, ον [ῥ] qui lance ou fait jaillir du feu, A. ARRH. Probl. 1, 38, etc. (πῦρ, ἐκβάλλω).

πυρεκτικός, ή, όν [ῥ] fiévreux, THEOL. 51; GAL. 3, 105 (πυρέσσω).

πυρέσσω, att. πυρέττω [ῥ] (impf. ἐπύρεσσον, att. -εττον, f. πύρεξω, ao. ἐπύρεξα, pf. πεπύρεχα; pf. pass. πεπύρεγμαι) avoir la fièvre, HEC. Aph. 1245; EUR. Cycl. 228; AR. Vesp. 813; ESCHN. 69, 43, etc. (πυρέτος).

πυρεταίνω [ῥ] c. le préc. HEC. V. med. 15, etc. || Moy. m. sign. HEC. Fract. 760.

πυρετιάω-ώ [ῥ] c. les préc. GEOR. 11, 23, 2.

Πυρετίδης, ου (δ) Pyrétidès, h. Is. 3, 18 et 26 B. — Sauppe.

πυρετικός, ή, όν [ῥ] de fièvre, fébrile, PTOL. Tetr. 85 (πυρετός).

πυρέτιον, ου (τό) [ῥ] petit accès de fièvre, HEC. Epid. 3, 1093 (dim. du suiv.).

πυρετός, ου (δ) [ῥ] 1 chaleur ardente, ardeur, IL. 22, 31 || 2 fièvre, AR. Vesp. 1038; PLAT. Tim. 86 a; ARSTT. Probl. 1, 55, 3 (πῦρ).

Πυρετός, ου (δ) Pyrétos (auj. Pruth) fl. de Scythie, HDT. 4, 48.

πυρετώδης, ης, ες : I pass. : 1 accompagné de fièvre, HEC. Fract. 775, etc. || 2 sujet à la fièvre, fiévreux, HEC. Aen. 286 || II act. qui donne la fièvre, ARSTT. Probl. 1, 23 || Cp. -έστερος, HEC. Art. 816 (πυρετός, -ωδης).

πυρεύς, έως (δ) [ῥ] sorte de réchaud, ANTH. 13, 13 dout. (πῦρ).

πυρευτικός, ή, όν [ῥ] 1 qui sert à faire du feu, à allumer du feu, TH. H.P. 5, 1, 12 || 2 qui se fait au moyen du feu : ή πυρευτική (s. e. τέχνη ou ἔργα) PLAT. Soph. 220 d, pêche au falot (πυρεύω).

πυρεύω [ῥ] allumer, acc. PLAT. Leg. 843 e (πῦρ).

πυρή, v. πυρά.

πυρήιον, v. πυρεϊον.

πυρήν, ήνος (δ) [ῥ] I noyau, pépin ou grain d'un fruit : noyau d'olive, HDT. 2, 92; TH. C.P. 5, 18, 4; ou de datté, ARSTT. Meteor. 1, 4, 10; TH. C.P. 1, 19, 2; pépin de raisin, ARSTT. Probl. 20, 24; graine de pomme de pin, ΜΑΞΙΣΤΗ. (ATH. 57 b); grain de grenade, HEC. 529, 31; TH. H.P. 1, 11, 6, etc. || II p. anal. : 1 grain d'encens, HEC. 205, 41 || 2 baie de sureau, HEC. 651, 55 || 3 bout arrondi d'une sonde de chirurgien, GAL. 4, 666; P. EG. 6, 21 || 4 sorte de pierre précieuse, PLIN. H.N. 37, 11, 73.

Πυρηναία, ων (τά) [ῥ] les Pyrénées, chaîne de mt. entre la Gaule et l'Espagne, PLUT. Sert. 7; ANTH. 9, 283, etc. (Πυρήνη).

πυρ-ήνεμος, ος, ον [ῥ] qui souffle ou attise le feu, ANTH. 6, 101 (πῦρ, ἄνεμος).

Πυρήνη, ης (ή) [ῥ] Pyrène : 1 v. près de l'Ister, HDT. 2, 33 || 2 c. Πυρηναία, ARSTT. Meteor. 1, 13; POL. 3, 35, etc.; PLUT. Sert. 7; ANTH. 9, 419, etc.

πυρήνιον, ου (τό) [ῥ] dim. de πυρήν, TH. H.P. 3, 7, 4.

πυρήνο-ειδής, ης, ες [ῥ] qui ressemble à un noyau, à un pépin, GAL. 2, 756; 4, 24, etc. (πυρήν, εἶδος).

πυρήνο-σμίλη, ης (ή) [ῥ] instrument de chirurgien garni d'un bouton à l'extrémité, P. EG. 6, 21.

πυρηνώδης, ης, ες [ῥ] qui a un noyau ou un cœur ligneux, TH. C.P. 1, 7, 3; 2, 7, 4; 2, 11, 7; H.P. 3, 7, 1 (π. -ωδης).

Πύρης, ητος (δ) Pyrès, h. ANTH. 13, 13, etc. (πῦρ).

πυρη-τόκος, ος, ον [ῥ] qui engendre ou fait jaillir du feu, ANTH. 6, 90 (πῦρ, τίκτω).

πυρη-φάτος, ος, ον [ῥ] qui fait périr, c. à d. qui écrase le blé, ép. de la meule, ANTH. 7, 394 (πυρός, π. φνέιν).

πυρη-φόρος, ος, ον [ῥ] c. πυροφόρος 1, OD. 3, 495; IH. Ap. 228.

πυρία, ας (ή) [ῥ] I sueur produite par la chaleur d'une étuve ou d'un bain, HDT. 4, 75; STR. 154; PLUT. M. 658 e; HEC. 621, 30; p. ext. : 1 chaleur d'étuve, ARSTT. P. A. 2, 4, 5, etc. || 2 étuve, MOSCHION (ATH. 207 f); ANTH. 11, 243 || II pêche au falot (πυρευτική) ARSTT. H. A. 4, 10, 7 || —> Ion. πυρίη, HDT. HEC. II. cc. (πῦρ).

πυριάζω [ῥ] c. πυριάω, GAL. 14, 351, 581.

πυρι-άλωτος, ος, ον [ῥ] pris ou détruit au moyen du feu, PHILSTR. Im. 2, 17 (πῦρ, vb. d'ἀλίσκομαι).

πυρίαμα, ατος (τό) [ῥ] fomentation, ARSTT. Probl. 1, 55, etc. || —> Ion. πυρίημα, HEC. 298, 48 (πυριάω).

πυρίασις, εως (ή) [ῥ] d'ord. au pl. action de fomentier, fomentation, TH. Ign. 37; DIOSC. 1, 15 (πυριάω).

πυριαστός, ή, όν [ῥ] bouilli, GAL. 6, 384 (vb. de πυριάζω).

πυριατέον, vb. de πυριάω, ORIB. p. 301 Matth.

πυριάτη, ης (ή) [ῥ] premier lait (lait de vache, de chèvre, etc.) chauffé pour servir d'aliment, AR. Vesp. 710; EUR. (Com. fr. 3, 241); LUC. Lex. 3, etc. (πυριάω).

πυριατήριον, ου (τό) [ῥ] étuve, lieu chauffé pour provoquer la sueur, EUR. (Com. fr. 2, 473); ARSTT. Probl. 2, 11, 29 et 32; particul. partie d'un gymnase, PLUT. Cim. 1 || —> Ion. πυριητήριον, HEC. (πυριάω).

πυριάτης, ου (δ) [ῥ] c. ἐγκρυφίας, LUC. 2, 324 Reitz.

πυριατός, ή, όν [ῥ] chauffé; τό πυριατόν, SPT., c. πυριάτη (vb. de πυριάω).

πυριάω-ώ [ῥ] (ao. ἐπυρήσα, pf. inus.; pass. ao. ἐπυρήθην, pf. πεπυρήμαι) chauffer au moyen d'une étuve ou d'un bain de vapeur, HEC. Art. 813; fig. CROB. (Com. fr. 4, 568) || Moy. (ao. ἐπυρησάμην, pf. πεπυρήμαι) se faire transpirer dans une étuve, ATH. 519 e; DIOSC. 3, 11 || —> Act. prés. inf. ion. πυρήν, HEC. 7, 422, mais πυριάν. HEC. 7, 26 Littré (πυρία).

πυρι-βήτης, ου [ῥ] adj. m. qui va sur le feu, ARAT. 983 (πῦρ, βάλω).

πυρί-βιος, ος, ον [ῥ] qui vit au milieu du feu, DL. 9, 79 (π. βίος).

πυρί-βλητος, ος, ον [ῥ] I pass. 1 frappé par le feu, NONN. 8, 355 || 2 fiévreux, NIC. Th. 774 || II act. 1 qui frappe par le feu, NONN. 30, 91 || 2 qui enflamme, qui embrase, fig. ANTH. 12, 76 (π. βάλλω).

πυρί-βολος, ος, ον [ῥ] atteint par le feu ou frappé de la foudre, EUR. Phaeth. fr. 781, 65 Nauck.

πυρι-δρεμέτης, ου [ῥ] adj. m. qui pétillie dans le feu, TIMACH. (Hsch.); ORPH. II. 48, 3 (ἐριδρεμέτης Herm.) (π. βρέμω).

πυρι-δριθής, ης, ες [ῥ] chargé de feu, ORPH. fr. 38 (π. βρίθω).

πυρί-δρομος, ος, ον [ῥ] au feu frémissant, ORPH. II. 19, 2; 57, 2 (π. βρέμω).

πυρί-δρώτος, ος, ον [ῥ] dévoré par le feu, STR. 805 (π. βιδρώσκω).

πυρι-γενέτης, dor. -γενέτας [ῥ] adj. m. c. le suiv. ESCHL. Sept. 207.

πυρι-γενής, ης, ες [ῥ] 1 né du feu ou dans le feu, EUR. inc. fr. 937 Nauck; STR. 628, etc. || 2 travaillé ou forgé avec le feu, EUR. Or. 820, Hipp. 1223; HENIOCH. (Com. fr. 3, 560) (π. γίγνομαι).

πυρί-γληνός, ος, ον [ῥ] aux yeux enflammés, ORP. C. 9, 37; ORPH. Lith. 651, etc. (π. γλήνη).

πυρι-γλώχιν, ινος (δ, ή) [ῥ] à la pointe forgée ou aiguisée au feu, ORP. C. 2, 166; NONN. 1, 151 (π. γλωχίς).

Πυρι-γόνος, ος, ον [ῥ] qui engendre ou produit du feu, PLUT. Alex. 35 (π. γίγνομαι).

πυρί-γονος, ος, ον [ῥ] né du feu ou dans le feu, EL. N. A. 2, 2 (π. γίγνομαι).

πυρί-δαπτος, ος, ον [ῥ] consumé ou détruit par le feu, ESCHL. Eum. 1041 (π. δάπτω).

1 πυρίδιον, ου (τό) [ῥ] petit feu, étincelle de feu, PLUT. M. 889 f, 890 a; STOB. Ecl. 1, 522 (πῦρ).

2 πυρίδιον, ου (τό) [ῥ] dim. de πυρός, AR. Lys. 1206.

πυρί-δρομος, ος, ον [ῥ] qui court comme la flamme, ORPH. H. 7, 11, etc. (πῦρ, δραμεῖν).

πυρι-έφθης, ου (δ) [ῥ] c. πυριάτη, PHILIPPID. (ATH. 658 d) (v. le suiv.).

πυρί-εφθος, ος, ον [ῥ] cuit au feu : τό πυρίεφθον, PHILIPPID. (POLL. 6, 54); GAL. 6, 384, c. πυριάτη (π. vb. d'έψω).

πυρι-ήκης, ης, ες [ῥ] à la pointe rougie au feu, OD. 9, 387 (π. ἀκη).

πυρίημα, v. πυρίαμα.

πυριητήριον, v. πυριατήριον.

πυρι-θαλπής, ης, ες [ῥ] chauffé au feu, A.RH. 4, 926; NIC. Th. 40; ANTH. 7, 742, etc. (πῦρ, θάλπω).

πυρι-καής, ης, ες [ῥ] v. πυρίκαυστος, ANTH. 6, 281 (π. καίω).

πυρί-καυστος, ος, ον [ῥ] 1 brûlé par le feu, IL. 13, 563; TH. Ign. 38; PLUT. M. 922 a, etc. || 2 causé par une brûlure, HEC. 994 d; DIOSC. 1, 82, etc.; PLUT. M. 953 f; subst. τὰ π. HEC. 769 a; ARSTT. Probl. 1, 54, plaies ou pustules causées par une brûlure (π. vb. de καίω).

πυρί-καυτος, ος, ον [ῥ] inflammatoire, PLAT. Tim. 85 c; LUC. As. 6, etc. (cf. le préc.).

πυρι-καύτωρ, ορος [ῥ] adj. m. qui consume par le feu, T. PHIL. (SEXT. p. 284).

πυρί-κμητος, ος, ον [ῥ] 1 travaillé au feu, CALL. Del. 145 || 2 brûlé, NIC. Th. 241 (π. vb. de κάμνω).

πυρί-κοίτης, ου [ῥ] adj. m. qui recouvre et conserve le feu, ANTH. 6, 294 (π. κοίτη).

πυρί-κτιτος, ος, ον [ῥ] fondé sur le feu, c. à d. créé au moyen du feu,

TIMOTH. LYR. fr. 15 conj. (π. vb. de *κτύω).

πυρί-κτυπος, ος, ον [ὑ] qui fait du bruit ou craque dans le feu (v. le préc.) (π. κτύπος).

πυρί-λαμπής, ής, ές [ὑ] qui brille comme du feu; ARAT. 1040; OPP. C. 3, 72; ANTH. 5, 16, etc.; PLUT. Crass. 24 (π. λάμπω).

Πυρί-λάμπης, ους (δ) [ὑ] Pyri-lampès, h. AR. Vesp. 98; PLAT. Charm. 158a, etc. (v. le préc.).

πυρί-ληπτος, ος, ον [ὑ] qui renferme ou entretient du feu dans son sein, volcanique, STR. 538, 764 (π. vb. de λαμβάνω).

πυρί-μανέω-ω [ὑ] se répandre en flammes impétueuses, PLUT. Alex. 35 doui. (π. μαίνομαι).

πυρί-μάρμαρος, ος, ον [ὑ] resplendissant comme le feu; MAN. 4, 95; 391 (π. μαρμαίρω).

πυρί-μαχος, ος, ον [ὑ] qui lutte contre le feu: δ π. ARSTT. Meteor. 4, 6, 10, etc. c. πυρομάχος.

1 πυρίνος, ή, ον [ὑ] de feu, enflammé, ardent, ARSTT. An. 3, 13, 1, etc.; fig. POL. 35, 1, 1 (πύρ).

2 πυρίνος, ή, ον [ὑ] de blé, de froment, EUR. fr. 374 Nauck; XÉN. An. 4, 5, 31; ARSTT. Probl. 1, 37, 1; TH. H. P. 8, 4, 1 (πυρός).

πύριος, ος, ον [ὑ] c. πύρινος 1, JAMBL. Myst. 7; SYN. H. 3, 373, etc.

πυρί-παις, -παιδος (δ) [ὑ] fils du feu, OPP. C. 4, 287 (πύρ, παῖς).

πυρί-πληθής, ής, ές [ὑ] rempli de feu, ORACL. (EUS. P. E. 4, 9) (π. πλήθω).

πυρί-πλοκος, ος, ον [ὑ] enlacé ou enveloppé par le feu, NONN. 30, 83 (π. πλέκω).

πυρί-πνείων, ουσα, ον [ὑ] έργ. p. *πυριπνέων, c. les suiv. MUS. 41.

πυρί-πνευστος, ος, ον [ὑ] c. le suiv. MUS. 88; NONN. 33, 6.

πυρί-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ὑ] 1 qui souffle ou respire le feu, PD. fr. 150; LYS. 1314 || 2 enflammé, ardent, fig. ANTH. 5, 180; 7, 354, etc. (π. πνέω).

πυρίς, ίδος (ή) [ὑ] sorte de gâteau ou de pain, EPIGR. (Welck. Syll. n. 170, 2, p. 220).

Πύρις, acc. ιν (δ) [ὑ] Pyris, Troyen, IL. 16, 416 (πύρ).

πυρί-σθενής, ής, ές [ὑ] puissant par le feu, NONN. 29, 193 (π. σθένος).

πυρί-σμάραγος, ος, ον [ὑ] qui pétille ou craque au feu, ANTH. 15, 21, 8 (π. σμαραγέω).

πυρί-σπαρτος, ος, ον [ὑ] semé de feu, c. à d. ardent, A. PL. 208 (π. σπείρω).

πυρί-σπειρητος, ος, ον [ὑ] couvert ou enveloppé de feu, P. SIL. Ecphr. 475 (π. σπειράω).

πυρί-σπορος, ος, ον [ὑ] né du feu ou dans le feu, ORPH. H. 44, 1; OPP. C. 4, 304 (π. σπείρω).

πυρί-σσοος, ος, ον [ὑ] sauvé du feu; AGAMESTOR (SCH.-LYC. 178) (poét. p. *πυρίσσοος, de π. σός).

πυρί-στακτος, ος, ον [ὑ] d'où le feu découle, EUR. Cycl. 298 (π. στάζω).

πυρί-στεφής, ής, ές [ὑ] entouré de feu, NONN. 8, 289 (π. στέφω).

πυρί-σφρήγιστος, ος, ον [ὑ] que le feu a scellé de son empreinte, NONN. 13, 328 (π. vb. ion. de σφραγίζω).

πυρίτης, ου [ὑ] adj. m. de feu, d'où subst. δ πυρίτης: 1 (s. e. βάνυσος) forgeron, LUC. J. conf. 8 || 2 (s. e. λίθος) sorte de pierre d'où l'on extrait du cuivre, DIOSC. 5, 143 || 3 sorte de pierre précieuse, PLIN. H. N. 37, 11, 73 (πύρ).

πυρίτις, ιτιδος (ή) [ὑ] 1 autre n. de la plante πύρεθρον, NIC. Th. 683, etc. || 2 πυρίτις νάρδος, GAL. 13, 213, autre n. de la plante θυλακίτις (fém. du préc.).

πυρί-τόκος, ος, ον [ὑ] qui engendre le feu, ANTH. 6, 90, conj. p. πυρητόκος (π. τίκτω).

πυρί-τρεφής, ής, ές [ὑ] nourri de feu ou dans le feu, NONN. 2, 486 (π. τρέφω).

πυρί-τρόφος, ος, ον [ὑ] qui nourrit le feu, ANTH. 6, 101 (π. τρέφω).

πυρί-τροχος, ος, ον [ὑ] à la course enflammée, NONN. 14, 292 (π. τρέχω).

πυρί-φατος, ος, ον [ὑ] consumé par le feu, ESCHL. Suppl. 627 (π. πεφνέιν).

πυρί-φεγγής, ής, ές [ὑ] qui brille comme le feu, ORPH. Arg. 212; PROCL. H. 4, 5 (π. φέγγος).

πυρί-φλεγέθης, ής, ές [ὑ] c. πυρί-φλεγής, HEC. 609, 51; 665, 23.

πυρί-φλεγέθων (masc.) et -ον (neutre), gén. οντος [ὑ] aux flammes ardentes, AGESIANAX (PLUT. M. 921b) (π. φλεγέθω).

Πυρί-φλεγέθων, οντος (δ) [ὑ] Pyriphlégethon, fl. des enfers, OD. 10, 513; PLAT. Phæd. 113b, 114a (v. le préc.).

πυρί-φλεγής, ής, ές [ὑ] 1 qui brûle avec flamme, au feu ardent, XÉN. Hell. 5, 3, 19; PLUT. M. 948c || 2 avec une inflammation violente, HEC. 610, 24 || 3 causé par une inflammation, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 2 (π. φλέγω).

πυρί-φλέγων, οντος [ὑ] adj. m. c. le préc. EUR. Bacch. 1019.

πυρί-φλεκτος, ος, ον [ὑ] 1 brûlé par le feu, ESCHL. fr. 167 Dind.; EUR. Ion 195 || 2 frisé au feu, ANTH. 11, 66 || 3 fig. ardent, ANTH. 12, 151 (π. vb. de φλέγω).

πυρί-φλογος, ος, ον [ὑ] aux flammes ardentes, EMPÉD. Sphæz. 112 (π. φλέγω).

πυρίχη, ης (ή) [ὑ] c. πυρρίχη, ANTH. 12, 186.

πυρί-χρος, ωτος, acc. ων (δ, ή) [ὑ] qui a la couleur du feu, ALCIDAM. (ARSTT. Rhet. 3, 3, 1) (π. χρώς).

πυρίως [ὑ] adv. dans le feu ou par le feu, JAMBL. Myst. 78, 2 (πύριος).

πυρ-καεύς, αέως (δ) [ἄ] qui allume le feu, qui embrase, ESCHL. et SOPH. (POLL. 9, 156) (π. καίω).

πυρ-καία ou πυρ-καία, άς (ή) I combustion, d'où: 1 bûcher, IL. 7, 428, 431; 23, 228, 250, etc.; EUR. Suppl. 1207; ARSTT. H. A. 9, 1, 20 || 2 incendie, HDT. 2, 66; DÉM. 627, 22 (loi); fig. flamme de l'amour, ANTH. 7, 217 || 3 ruines d'un incendie, DS. 16, 45 || II olivier sauvage né de troncs à demi brûlés, LYS. 110, 24 || ➤ Trisyll. πυρκαία, EUR. I. c.; ion. πυρκαϊή, IL. ANTH. II. cc. (π. καίω).

πυρ-κόοι, ων (οι) devins de Delphes qui prédisaient l'avenir par l'inspection des entrailles sur le feu, PLUT. M. 406 f (π. κοέω).

πυρ-μαχέω-ω [ἄ] lutter avec le

feu, ARCHÉL. (Ideler. Phys. 2, 345, etc.) (π. μάχη).

πυρναίος, α, ον, rouge ou doré comme le feu; sel. d'autres, mûr, bien cuit, THECR. 1, 46 (πυρνόν).

πυρνόν, οὔ (τό) I sorte de pain: 1 pain de froment, sel. d'autres, morceau de pain, OD. 15, 312; 17, 12 et 362 || 2 pain bis, PHILÉM. (ATH. 414 d) || II p. ext. nourriture; aliment, LYS. 482, 639 (sync. p. πύρινον, neutre de πύρινος 2).

πυρο-βόλος, ος, ον [ὑ] qui lance du feu; οι πυροβόλοι, PLUT. Dio. 44, ou το πυροβόλα, PLUT. Syll. 9, etc. machine pour lancer des projectiles incendiaires (π. βάλλω).

πυρο-βόρος, ος, ον [ὑ] qui mange du froment, Q. SM. 2, 197 (πυρός, βιβρώσκω).

1 πυρο-γενής, ής, ές [ὑ] c. πυρί-γενής, AUS. Epigr. 29, 3.

2 πυρο-γενής, ής, ές [ὑ] fait avec du froment, ANTH. 9, 368 (πυρός, γίγνομαι).

πυρό-γονος, ος, ον [ὑ] c. πυρήγονος, ORIG. 3, 239 d.

πυρο-δόκος, ος, ον [ὑ] qui reçoit le blé, OPP. H. 4, 501 (π. δέχομαι).

πυρο-ειδής, ής, ές [ὑ] semblable à du feu, PLAT. Leg. 895c; ARSTT. G. et c. 2, 3, 5 (π. εἶδος).

πυροειδώς [ὑ] adv. avec l'apparence du feu, PLUT. M. 888e (πυροειδής).

πυρόεις, όεσσα, όεν [ὑ] de feu, enflammé, ardent, A. RH. 3, 1377; fig. OPP. C. 1, 388; ANTH. 5, 15; 9, 132; subst. δ Πυρόεις (s. e. άστήρ), ARSTT. Mund. 6, 18; CIC. N. D. 2, 20, la planète Mars; οι πυροϋντες (p. contr. p. πυρόεντες) MNÉSITH. (ATH. 358c) sorte de truite (πύρ).

πυρο-εργής, ής, ές [ὑ] qui travaille le feu ou au feu, MAN. 1, 78 (π. έργον).

πυροίς, v. πύρ.

πυρο-κλοπία, ας (ή) [ὑ] action de dérober le feu du ciel, ANTH. 6, 100 (πύρ, κλέπτω).

πυρο-λόγος, ος, ον [ὑ] qui ramasse le blé, ANTH. 6, 104 (πυρός, λέγω).

πυρό-μαντις, εως (δ, ή) [ὑ] qui prédit l'avenir au moyen du feu, ARTÉM. 2, 69 var. p. τυρόμαντις (πύρ, μάντις).

πυρο-μάχος, ου (δ) [ὑ] c. πυρί-μαχος, TH. Lap. 9; RHÉT. (W. 1, 580).

πυρ-οπίτης, ου (δ) [ὑ] qui veille au blé, CRAT. (Com. fr. 2, 222); AR. Eq. 407 (πυρός, όπιπτεύω).

πυρο-πωλέω-ω [ὑ] vendre du blé, DÉM. 376, 1 (πυρός, π.).

πυρο-ρραγής, ής, ές [ὑ] qui se fend au feu, fêlé, AR. Ach. 933; CRAT. (Com. fr. 2, 167) (πύρ, ρήγνυμι).

1 πυρός, gén. de πύρ.

2 πυρός, οὔ (δ) [ὑ] 1 blé, froment, IL. 8, 188, etc.; OD. 20, 109; au plur. HDT. 2, 36, etc.; THECR. 6, 22; AR. Vesp. 1405, etc.; joint à ζειάι et à κρῖ, OD. 4, 604; à κριθαί, OD. 9, 110 || 2 grain de blé, ARSTT. G. A. 1, 20, 16.

πυρότης, ητος (ή) [ὑ] ardeur, GAL. 19, 442, 4; PLOT. 180a (πύρ).

πυρο-τομία, ας (ή) [ὑ] fauchaison du blé, moisson, TH. H. P. 9, 8, 2 (πυρός, -τομος de τέμνω).

πυρο-φεγγής, ής, ές [ὑ] c. πυρί-φεγγής, SIM. 8, 435.

πυροφορέω-ω [ὑ] produire du blé, APP. CIV. 2, 40 (πυροφόρος 2).

1 πυρο-φόρος, ος, ον [ὑ] qui lance du feu, PHIL. BYZ. 91 (πῦρ, φέρω).

2 πυρο-φόρος, ος, ον [ὑ] I (φέρω, porter) qui porte une cargaison de blé, BACCHYL. fr. 27, 9 || II (φέρω, produire) 1 qui produit du blé, fertile en blé, IL. 12, 314; 14, 123, etc.; PD. I. 4, 91; EUR. Ph. 647 || 2 qui favorise la production du blé, HES. O. 547 (πυρός, φέρω).

πυρόω-ω [ὑ] mettre en feu, brûler, d'où : 1 consumer par le feu, acc. HDT. 7, 8; 8, 102; ESCHL. fr. 265 Dind.; SOPH. Ant. 286; EUR. Cycl. 590, etc.; au pass. être consumé par le feu, PD. P. 11, 50; EUR. Andr. 400, etc.; ou fonder sous l'action du feu, ARSTT. Probl. 21, 10; fig. consumer par la passion, enflammer, embraser; au pass. être enflammé, être ardent, brûler, ESCHL. Ag. 481; TINI, ANTH. 12, 87, brûler de desirs pour qqn || 2 produire du feu, ARSTT. P. A. 2, 2, 26, d'où au pass. devenir du feu, s'enflammer, brûler, PLAT. Tim. 51 b, etc.; ARSTT. Cael. 3, 8, 11, etc. || 3 atteindre par le feu, d'où au pass. être affecté par le feu, en parl. de l'or, ARSTT. Meteor. 3, 6, 14 || 4 purifier par le feu, THCR. 24, 95; en parl. de l'or, NT. Apoc. 3, 18; fig. en parl. de pers. SPT. Ps. 17, 31; 119, 140 || Moy. (ao. ἐπυρωσάμην) placer sur le bûcher qqn des siens, acc. ANTH. 7, 466 (πῦρ).

πυρπαλαμάω-ω [ἄμ] (ao. 3 sg. πυρπαλάμην) forger des ruses, mettre en œuvre des artifices, HN. Merc. 357 (πυρπάλαμος).

πυρ-πάλαμος, ος, ον [ἄμ] forgé au feu, PD. O. 10, 96 (πῦρ, παλάμη).

πυρ-πνέων, έουσα, έον, qui exhale du feu, au souffle de feu, EUR. Ion 203 (π. πνέω).

πῦρ-πνοος-ους, οος-ους, οον-ουν, c. πυρίπνοος, ESCHL. Pr. 371; Sept. 493, 511; EUR. El. 474, etc.; π. βέλος, ESCHL. Pr. 917, le trait enflammé, c. à d. la foudre lancée (cf. le préc.).

πυρπολέω-ω : 1 se tenir auprès du feu, OD. 10, 30; d'où entretenir le feu, AR. Av. 1580; XEN. Cyr. 3, 3, 25 || 2 consumer par le feu, acc. AR. Nub. 1497, Vesp. 1079; POL. 39, 2, 8; joint à καλεῖν et à σφάττειν, LUC. Cal. 19; fig. consumer par la fièvre, en parl. de la douleur, NIC. Th. 245, 364; de l'amour, ANACR. 63, 6; A. TAT. 1, 11, etc. || Moy. consumer par le feu, HDT. 8, 50 (πυρόλος).

πυρπόλημα, ατος (τὸ) ravage ou destruction par le feu, EUR. Hel. 773 (πυρπολέω).

πυρπόλησις, εως (ἡ) dévastation par le feu, JOS. B. J. 3, 7, 11 (πυρπολέω).

πυρ-πόλος, ος, ον : 1 ael. qui ravage par le feu, EUR. Suppl. 640 || 2 pass. dévasté par le feu, ORACL. (PHILÉG. Mir. 3) (πῦρ, πολέω).

πύρρα, ας (ἡ) sorte d'oiseau rouge, EL. N. A. 4, 5; ORP. Ix. 3, 13 (πυρρός).

Πύρρα, ας (ἡ) Pyrrha : I n. de f. : 1 fille d'Epiméthée et de Pandore, femme de Prométhée, PD. O. 9, 66, etc. || 2 autres, MOSCH. 4, 52; PAUS. 9, 10, 3, etc. || II v. de Lesbos, THCR. 3, 18, etc. || Epq. et ion. Πύρρη, ANTH. 9, 161; MOSCH. l. c. etc.

πυρράζω, être d'un rouge ardent,

être roux, NT. Matth. 16, 2 (πυρρός).

Πυρραῖος, ων (οἱ) habitants de Pyrrha dans l'i. de Lesbos, TH. H. P. 3, 9, 5; PLUT. Prov. 109, etc. (Πύρρα).

πυρράκης, ου [ἄ] adj. m. roux, SPT. Gen. 25, 25; 1 Reg. 16, 12; 17, 42 (πυρρός).

πυρραλῖς, ἰδος (ἡ) [ἄιδ] c. πυραλῖς, ARSTT. H. A. 9, 1.

Πύρρ-ανδρος, ου (ὁ) Pyrrhandros, h. AR. Eq. 901; ESCHN. 1, 84, etc. B.-Sauppe (πυρρός, ἀνὴρ).

Πυρρασίδης, ου (ὁ) [ἄϊ] Pyrrhasidès, litt. fils de Pyrrhasos, Q. SM. 2, 247.

Πυρρήνη, ης (ἡ) c. Πυρήνη, PLUT. Cam. 15.

Πυρρίας, ου (ὁ) Pyrrhias, litt. « le Roux, » h. particul. en parl. d'esclaves thraces, AR. Ran. 730, etc.; XEN. An. 6, 5, 11, etc. (πυρρός).

πυρριάω-ω, devenir rouge de confusion, A. TAT. 2, 11; HLD. 3, 5 (πυρρός).

πυρρίζω, être d'un rouge ardent, être roux, SPT. Lev. 13, 17, etc.; PHIL. 1, 194 (πυρρός).

Πυρρικός, ἡ, ὄν, de Pyrrhus, ARSTT. H. A. 3, 21, 3 (Πύρρος).

πυρριχαῖκος, ἡ, ὄν [ἰχ] composé de pyrrhiques, t. de pros. HEPH. 8, 11; ARCAD. 140, 19 (πυρρίχη; pour la format. cf. τροχαῖκος); cf. πυρρίχιος.

πυρρίχη, ης (ἡ) [ἰ] 1 la pyrrhique, danse de guerre, EUR. XEN. An. 6, 1, 12; PLAT. Leg. 816 b; AR. Ran. 153; ARISTOX. (ATH. 630 d), etc.; πυρρίχην βλέπειν, AR. Av. 1169, avoir l'air belliqueux || 2 au plur. contorsions, EUR. Andr. 1135 || Poét. πυρίχη, ANTH. 12, 186 (Πύρριχος).

πυρριχιακός, ἡ, ὄν [ἰχἄ] composé de pyrrhiques, t. de pros. HEPH. (πυρρίχιος).

πυρριχιακῶς [ἰχἄ] adv. en pieds pyrrhiques, GRAMM.

πυρριχ-ιαμβος, ου (ὁ) [ἰχ] mètre composé de pyrrhiques et d'iambes, GRAMM. (Cram. 3, 306) (πυρρίχιος, ἱαμβος).

πυρριχίζω [ἰχ] danser la pyrrhique, ARSTT. fr. 476; PLUT. M. 554 b; LUC. D. deor. 8, 1 (πυρρίχη).

πυρριχιο-ανάπαιστος, ου (ὁ) [ἰχἄἄ] mètre composé de pyrrhiques et d'anapestes, DIOM. 481, 18 (πυρρίχιος, ἀνάπαιστος).

πυρρίχιος, ος, ον [ἰχ] qui concerne la danse pyrrhique, LUC. Salt. 9; HON 4, 2, 9; HLD. 3, 10; ὁ π. (s. e. πούς) LGN 41, 1; DRAC. 127, 15; HEPH. 3, 1; A. QUINT. 37, pyrrhique, pied de deux brèves, t. de pros. (πυρρίχη).

πυρριχισμός, ου (ὁ) [ἰχ] c. πυρρίχη, JOS. A. J. 1, 14, 19 (πυρριχίζω).

πυρριχιστής, ου (ὁ) [ἰχ] qui danse la pyrrhique, LYS. 161, 37; LS. 54, 30 (πυρριχίζω).

πύρριχος, η, ον [ἰ] rougeâtre, roux, THCR. 4, 20 (πυρρός).

Πύρριχος, ου (ὁ) [ἰ] Pyrrhikhos : 1 inventeur de la danse pyrrhique, STR. 465; PAUS. 3, 25, 2 || 2 autres, THCR. 7, 39; NONN. 13, 40, etc. (v. le préc.).

πυρρό-γειος, ος, ον, au sol rougeâtre, ANTILL. (STOB. Fl. 101, 18) (πυρρός, γῆ).

πυρρο-γένειος, ος, ον, à la barbe rousse, ANTH. 7, 707 (πυρρός, γένειον).

πυρρό-θριξ, -τριχος (ὁ, ἡ) [ἰχ]

aux cheveux ou aux poils roux, EUR. I. A. 225; SOL. (ARSTT. Rhet. 1, 15) (π. θρίξ).

πυρρο-κόραξ, ακος (ὁ) [ἄκ] corbeau à bec rouge, PLIN. H. N. 10, 48, 68 (π. κόραξ).

Πυρρό-λοχος, ου (ὁ) Pyrrhokhos, h. XEN. Hell. 1, 3, 13 (π. λόχος).

πυρρ-οπίτης, ου [ἰ] adj. m. qui guette les blonds, avec jeu de mots sur πυροπίτης, AR. Eq. 407 (π. ὀπιτεύω).

πυρρο-ποῖκιλος, ος, ον [ἰ] tacheté de rouge, PLIN. H. N. 36, 22, 43 (π. ποικίλος).

πυρρός, ἄ, ὄν : 1 d'un rouge de feu, PLAT. Tim. 68 c; en parl. d'un vêtement, HDT. 3, 139; des lèvres, THCR. 6, 3; τὸ πυρρόν, AR. Eccl. 329, rouge ardent || 2 roux, en parl. de pers. qui ont les cheveux rouges, HDT. 4, 108; HPC. 292, 44; des cheveux, ARSTT. Probl. 38, 2; de la barbe, ESCHL. Pers. 316, etc. || 3 fauve, en parl. d'animaux (lion, EUR. H. f. 361; ARSTT. G. A. 5, 6, 1; bœuf, PLUT. M. 363 b, etc.; chien, XEN. Cyn. 4, 7, etc.) || Cp. πυρρότερος, SYMM. Jer. 4, 7 || Poét. πυρσός, ESCHL. Pers. 316; EUR. Ph. 32, etc.; sup. πυρσότατος, PLUT. Pel. 22. Dans les inscr. att. la forme assimilée, Πύρρος (n. d'h.) dès le 5^e siècle av. J. C., v. Πύρρος (par assimil. p. πυρσός de πῦρ).

Πύρρος, ου (ὁ) Pyrrhos (Pyrrhus) 1 fils de Néoptolème, PLUT. Pyrrh. 1, etc. || 2 roi d'Epire, PLUT. Pyrrh. 8, etc. || 3 anc. n. de Néoptolémios, fils d'Achille, APD. 3, 13, 8; PLUT. Pyr. h. 1; THCR. 15, 140, etc. || 4 autres, DÉM. 21, 182 B.-Sauppe; Is. Or. 3 et 4, 9 B.-Sauppe; THCR. 4, 31, etc. || Gén. dor. Πύρρω, THCR. 4, 31. Dans les inscr. att. Πύρρος, CIA. 1, 335, 2 (437/433 av. J. C.); v. Meisterh. p. 76, 4 (v. le préc.).

πυρρότης, ητος (ἡ) couleur rousse ou dorée, ARSTT. G. A. 5, 5, 3; GAL. 6, 21 (πυρρός).

πυρρό-τριχος, ος, ον [ἰ] c. πυρροθρίξ, THCR. 8, 3.

πυρρ-ούλας, ου (ὁ) oiseau rouge, p.-é. bouvreuil, ARSTT. H. A. 8, 3, 5.

πυρρο-φεγγίτης, ου, adj. m. c. πυριφεγγής, HLD. (πυρρός, φέγγος).

πυρρό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν, de couleur rousse, PLUT. M. 363 b (πυρρός, χροά).

πυρρό-χρος, ως, ων, c. le préc. PLUT. M. 364 a.

πυρρόω-ω, rendre roux, SPT. Jer. 4, 7; au pass. devenir roux, ARSTT. Probl. 38, 2 (πυρρός).

Πύρρων, ωνος (ὁ) Pyrrhon : 1 philosophe célèbre, fondateur de l'école des sceptiques, PLUT. Alex. fort. 1, 10, etc.; LUC. Bis acc. 24 et 25, etc. || 2 autres, PLUT. Qu. rom. 79, etc.

Πυρρώνειος, ος, ον, de Pyrrhon, DL. 9, 11, etc.; ὁ Π. disciple de Pyrrhon, d'où philosophe sceptique, DL. 9, 11, etc. (Πύρρων).

πυρσαίνω, rendre rouge, EUR. Tr. 227; PHILSTR. Ep. 2 (πυρσός).

πυρσ-αυγής, ης, ές, qui brille comme le feu, ORPH. H. 18, 1 (πυρσός, αὐγή).

πυρσεία, ας (ἡ) 1 signaux par le feu, POL. 10, 43, 1, etc. || 2 nouvelles annoncées par des signaux de feu-

POE. 10, 45, 8; PHIL. BYZ. Bel. 90, 37 (πυρσεύω).

πυρσευτήρ, ἥρος (ὁ) qui fait chauffer, ARÉT. Sign. m. diut. 1, 11 (πυρσεύω).

πυρσεύω : I faire briller un feu, d'où : 1 donner des signaux par le feu, XÉN. An. 7, 8, 15; ARSTT. Mund. 6, 12; avec un acc. : σέλας, EUR. Hel. 1126, faire briller ou allumer des signaux de feu ; au pass. être indiqué ou annoncé par des signaux de feu, Luc. II. conscr. 62; fig. PLUT. M. 182 f; p. ext. donner un signal, annoncer, en gén. : κραυγὴν ἀγῶνος, EUR. El. 694, donner par des cris des nouvelles d'un combat || 2 p. suite, faire briller : τὸ κάλλος, PHILSTR. 939, la beauté; d'où au pass. briller, HLB. 7, 5; fig. HLB. 5, 13 || II mettre le feu à, d'où : 1 allumer, fig. : τινὶ ἐχθρῶν, DS. 11, 64, la haine contre qqn || 2 brûler : τρίχα τινί, OPP. C. 1, 327; brûler les cheveux avec qqe ch. (πυρσός).

πυρσίτης, ου [τ] adj. m. qui a la couleur du feu, PHILSTR. 99 (πυρσός).

πυρσοβολέω-ω, lancer comme du feu : ἀκτῖνας, MAN. 4, 214, lancer des rayons enflammés (πυρσοβόλος).

πυρσοβόλος, ος, ον, qui lance des feux, ANTH. 12, 196; MAN. 4, 438 (πυρσός, βάλλω).

πυρσογενής, ἥς, ἐς, qui engendre ou fait jaillir du feu, NONN. 2, 495 (π. γίνομαι).

πυρσοέλικτος, ος, ον, qui se tord en spirales de feu, POET. (MARIN. V. Procl. 28) (πυρσός, ἐλίσσω).

πυρσόκομος, ος, ον, aux cheveux rouges ou blonds, P. SIL. S. Soph. 464 (π. κόμη).

πυρσόκορος, ος, ον, à la tête fauve, ESCHL. fr. 111 Dind. (π. κόρη).

πυρσόκορυμβος, ος, ον, aux grappes d'un rouge de feu, P. SIL. Amb. 166.

πυρσόλαμπής, ἥς, ἐς, brillant de l'éclat du feu, RHÉT. (W. 3, 525) (π. λάμπω).

πυρσόλοφοι, ων (οἱ) lanières faites de cuir séché au feu, ANTIMAQ. (PHOT. p. 477, 12) (π. λόφος).

πυρσόνωτος, ος, ον, au dos roux, EUR. H. f. 398 (π. νῶτος).

1 πυρσός, οὔ (ὁ) 1 torche allumée, flambeau, IL. 18, 211; EUR. Ph. 1376, etc.; particul. torche allumée pour des signaux, signal de feu, HBT. 7, 182; 9, 3; POE. 10, 44, 10 || 2 p. ext. feu, d'ord. au plur. ANTH. 6, 28; en parl. du soleil. OPP. H. 4, 353; fig. au sg. en parl. de chants enflammés, PD. I. 4, 74; au plur. en parl. des feux de l'amour, THCR. 23, 7; ANTH. 12, 17; particul. au plur. feux de bivouac, EUR. Rhes. 97 (πῦρ).

2 πυρσός, v. πυρρός.

πυρσοτόκος, ος, ον, qui produit du feu, ANTH. 6, 27; NONN. 37, 59; MAN. 4, 467 (πυρσός, τίκτω).

πυρσοούρος, οὔ (ὁ) garde préposé aux signaux de feu, POLYEN 3, 9, 55 (πυρσός 1, ὤρα).

Πυρσόφιον, οὔ (τὸ) Pyrsophion, lieu de Chalcis, PLUT. Qu. græc. 33.

πυρσοφόρος, ος, ον, qui porte ou donne du feu, NONN. 7, 340 (πυρσός 1, φέρω).

πυρσώδης, ἥς, ἐς, enflammé, ardent, EUR. Bacch. 146 (πυρσός 1, -ωδης).

Πύρσων; ὠνος (ὁ) Pyrsôn, h. PLUT. Epic. 20 (πυρσός; cf. Πύρρων). πυρσώτης, ἥς, ἐς, c. le suiv. ORPH. Arg. 14 conj.

πυρσώπης, ὅς, ὅν : 1 au regard enflammé, OPP. C. 1, 183 || 2 d'aspect, c. à d. de couleur rouge, M. SID. 49 (πυρσός 2, ὤψ).

πυρφορέω-ω : 1 porter du feu, en parl. de la théorie revenant de Delos, PHILSTR. 740; particul. porter un flambeau, EUR. Tr. 348; HLB. 4, 1 || 2 porter le feu, mettre le feu, brûler, acc. ESCHL. Sept. 341 (πυρφόρος).

πυρφόρος, ος, ον : I qui porte du feu, qui porte un flambeau; subst. ὁ π. : 1 prêtre qui suivait les armées lacedémoniennes pour les sacrifices, HBT. 8, 6; XÉN. Lac. 13, 2, etc. || 2 prêtre syrien, Luc. Syr. 42 || II qui apporte ou lance du feu : 1 en parl. de certaines divinités (Zeus, SOPH. Ph. 1198; Déméter, EUR. Suppl. 260; Artémis, SOPH. O. R. 200); de Prométhée, inventeur du feu, titre d'un drame satyrique d'Eschyle || 2 en parl. du soleil, AR. Th. 1050; d'ord. en mauv. part. : en parl. de la foudre, PD. N. 10, 132; ESCHL. Sept. 444; SOPH. O. C. 1658, etc.; en parl. de Capanée, ESCHL. Sept. 452; SOPH. Ant. 135; ou de machines de guerre, AR. An. 2, 21, 2; πυρφόροι οἱστοί, THC. 2, 75; ou subst. οἱ πυρφόροι, PHIL. (Math. vet. 100, 104) brandons; βέλη πυρφόρα, DS. 20, 96; ou subst. τὰ πυρφόρα, DS. 20, 38, m. sign.; ὁ πυρφόρος, POE. 21, 5, 1, machine lançant des projectiles enflammés || 3 fig. qui enflamme, c. à d. qui apporte la fièvre, la maladie, la peste, SOPH. O. R. 27; ou qui enflamme d'amour, en parl. d'Eros, ANTH. 5, 88 (πῦρ, φέρω).

πυρῶδης, ἥς, ἐς [ῶ] 1 brûlant, ardent, AR. Av. 1746; PLAT. Criti. 116 c; PLUT. Tim. 28; ARSTT. Meteor. 1, 7, 4, etc.; τὸ πυρῶδες, substance de feu, ARSTT. Mot. an. 10, 4; fig. nature ardente, ATH. 624 a || 2 d'un rouge de feu, ARSTT. Meteor. 1, 5, 2 || 3 t. de méd. accompagné d'inflammation, HPC. Fract. 767 Littré (vulg. πυρετώδες) (πῦρ, -ωδης).

πυρῶδης [ῶ] adv. en brûlant, DIOG. DL. 9, 53; STOIC. Ecl. 1, 508 (πυρῶδης).

πύρωθρον, ου (τὸ) [ῶ] c. πυρῆθρον, Diosc. 3, 86 dout.

πύρωμα, ατος (τὸ) [ῶ] inflammation, PTOL. Tetr. 152, 4 (πυρώω).

Πύρων, ὠνος (ὁ) [ῶ] Pyrôn, h. ISOCR. 17; 20 B.-Sauppe, etc.

Πυρωνίδης, ου (ὁ) [ῶ] Pyronidès, n. d'h. fictif, LUC. V. H. 1, 20 (patr. du préc.).

πυρῶπης, ου [ῶ] adj. m. de couleur rouge, ardent, OPP. C. 2, 317 (πῦρ, ὤψ).

πυρῶπις, ἰδος [ῶιδ] adj. f. c. le préc. NONN. 5, 224.

πυρῶπης, ὅς, ὅν [ῶ] c. les préc. ESCHL. Pr. 667; fr. 304 Dind.; PLUT. M. 648 a; τὸ π. couleur d'un rouge de feu, PLUT. M. 404 d.

πύρωσις, εως (ῆ) [ῶ] action de brûler : I en gén. combustion, TH. H. P. 5, 9, 1; p. anal. inflammation, fièvre, Diosc. 2, 150; SEXT. 114, 10 Bkk. etc. || II particul. : 1 action de faire cuire, ARSTT. Probl. 21, 12; TH. H. P. 7, 7, 2, etc. || 2 action de faire bouillir, ARSTT. Meteor. 4, 3; MNÉSITH. (ATH.

357 d) || 3 action d'échauffer, d'où chaleur, ardeur, ARSTT. Meteor. 2, 9, 7; 3, 1, 9; PLUT. M. 658 a (πυρώω).

πυρώτερα [ῶ] ulv. (plur. neutre) avec plus de feu, ARAT. 798 (cp. de πῦρ ou, sel. d'autres, d'un adj. analogue à πυρρός).

πυρώτης, οὔ (ὁ) [ῶ] ouvrier de forge, particul. orfèvre, SPT. Neh. 3, 8 (πυρώω).

πυρώτικός, ἥ, ὅν [ῶ] qui a la propriété de brûler, caustique, Diosc. 2, 202, etc. || Sup. -ώτατος, Diosc. 3, 73 (πυρώω).

πυρώτης, ἥ, ὅν [ῶ] enflammé, ANTIPIAN. (ATH. 624 a) (vb. de πυρώω).

πῶς, adv. dor. c. ποῖ ou πῆ, SOPHR. (AMMON. 121).

πύσμα, ατος (τὸ) 1 interrogation (supposant une réponse développée, p. opp. à ἐρώτησις, qui suppose une réponse par oui ou non) PLUT. M. 408 c; SEXT. P. 1, 189; RHÉT. (W. 8, 455, 704) || 2 particule interrogative, DYSC. Synt. 304 (R. Πυθ, savoir, v. πυθάνομαι).

πυσματικός, ἥ, ὅν [ῶ] interrogatif, SEXT. M. 1, 315; DYSC. Synt. 72 (πύσμα).

πυστέον, vb. de πυθάνομαι, ORIG. 2, 281 a Migne.

πυστίζομαι-ωμαι, interroger, PLUT. M. 292 e (πύστις).

Πυστίλος, οὔ (ὁ) Pystilos, fondateur d'Agrigente, THC. 6, 4.

πύστις, εως (ῆ) 1 question, interrogation, enquête, THC. 1, 3; PLAT. Lach. 196 c; LUC. Alex. 32 || 2 bruit, nouvelle, renommée, ESCHL. Sept. 54; EUR. El. 690; THC. 3, 82, etc. (R. Πυθ, savoir, v. πυθάνομαι).

πυτία, ας (ῆ) [ῶ] 1 premier lait d'un animal qui vient de mettre bas, p. suite, présure, ARSTT. Meteor. 4, 3, 15 (var. πυστία); Mir. ausc. 77 (var. πτύα); G. A. 1, 20, 18; PLUT. M. 553 a || 2 sorte de gâteau, ALCPH. fr. 6, 10 dout. (πύος).

πυτινῆος, α; ὅν [ῶ] fait d'osier, AR. Av. 798 (πυτινή).

πυτινή, ἥς (ῆ) [ῶ] bouteille couverte d'osier, titre d'une comédie de Cratinos (Com. att. fr. 1, 67 Kock).

πύτινος, ου (ῆ) [ῶ] sorte de poisson, NUMÉN. (ATH. 327 f).

πύτισμα, ατος (τὸ) [ῶ] seul. lat. pytisma, crachat, JUV. 11, 173; VITR. 7, 4 (v. πτύλισμα) (πυτίζω).

πυῶδης, ἥς, ἐς [ῶ] purulent, HPC. Progn. 43; M. ANT. 3, 8; ARÉT. 54, 24; HIPPIATR. 13, 32 (πῦον, -ωδης).

πύωσις, εως (ῆ) [ῶ] suppuration, GAL. 19, 433 (πύωω).

1 πῶ, éol. p. πῶθι, bois, ALC. fr. 54, impér. de πίνω.

2 πῶ, adv. interr. comment? SOPHR. (Bkk. p. 604, 1) (* πός, d'où ποῦ, ποῖ, etc.).

πῶ, adv. encl. : I encore, de quelle manière : 1 après une négation avec laquelle πῶ se fond d'ordin. en un seul mot : οὐπω, μήπω, pas encore; οὐδέπω, μηδέπω, m. sign.; οὐπώποτε, μηπώποτε, encore jamais; οὐδεπώποτε, μηδεπώποτε, m. sign.; οὐδέεις πω, οὐδεμία πω, οὐδέν πω, encore aucun, encore aucune, encore rien, THÉN. 43, 143, 430; HBT. 7, 111; ATT. : ἐγὼ οὐδέν πω ἐνδῶσθυσιν, THC. 2, 12, il comprit qu'ils ne céderaient encore en rien; οὐ τί πω (μή τί πω), encore pas du tout, IL. 4.

234; πῶ peut être séparé du mot négatif par un ou plusieurs mots: οὐτε τί πῶ, οὐδ' ἄρα πῶ, etc., v. Eschl. Pr. 27, 512; SORH. O. R. 105, Tr. 591, etc.; il peut être suivi de la négation: πῶποτε οὐδαμῶς, AR. Vesp. 1188, nulle part encore; suivi de πρὶν ou ὅφρα: οἷπῶ πρὶν, οἷπῶ ὅφρα, pas plus tôt que, IL. 18, 134; 24, 553; HDT. 1, 32 || 2 dans une prop. interrog. négative: πόλις ἀφισταμένη τίς πῶ; THC. 3, 45, quelle ville révoltée a-t-elle jamais, etc.? || II n'importe comment, d'une façon quelconque, SORH. O. R. 1130; d'ord. dans des prop. nég.: οἷπῶ, μήπῶ, d'aucune façon, pas du tout, IL. 11, 504; 17, 422; Oη. 16, 161; P. P. 12, 56, etc. || — Ion. αῶ, HDT. l. c. (*πός, d'où ποῦ, ποῖ, etc.).

πῶγων, ὠνος (ὁ) barbe, HDT. 1, 175, etc.; PLAT. Prot. commenc.; AR. Eccl. 99; PLUT. M. 52 c; Luc. Philops. 5, etc.; p. anal.: 1 barbe d'animal, ARSTT. H. A. 2, 1, 20; barbe du poisson τράγος, CLÉARQ. (ATH. 332 c) || 2 barbe de plante, TH. H. P. 7, 7, 1 || 3 langue de feu, Eschl. Ag. 306; EUR. fr. 833 Nauck.

Πῶγων, ὠνος (ὁ) Pégôn, port de Trœzene, HDT. 8, 42; STR. 373.

πῶγωνίας, ου, adj. m. barbu, CRAT. (Com. fr. 2, 208); PTOL. 7, 2, 23; π. ἀστήρ, ARSTT. Meteor. 1, 7, 4; PLUT. M. 893 c; DL. 7, 152, etc. comète barbe ou chevelue (πῶγων).

πῶγωνιον, ου (τὸ) dim. de πῶγων, LUC. Par. 50; ANTH. 11, 157.

πῶγωνίτης, ου [ι] adj. m. c. πῶγωνιότης, HBN GR. Epim. 112.

πῶγωνο-τροφῶ-ω, entretenir ou laisser croître sa barbe, STR. 719; DS. 4, 5; PLUT. M. 230 b (πῶγων, -τροφος de τρέφω).

πῶγωνο-τροφία, ας (ἡ) habitude de laisser croître sa barbe, PLUT. M. 352 b (πῶγων, -τροφος de τρέφω).

πῶγωνο-φόρος, ος, ον, qui porte la barbe, barbu, ANTH. 11, 410; XENOCR. Aqu. 35; ORIB. 14 Matth. (πῶγων, φέρω).

πῶγωνώδης, ης, ες, qui est comme barbu, TH. H. P. 6, 4, 5 (πῶγων, -ωδης).

πῶσα, v. πῶϋ.

πῶλᾱριον, ου (τὸ) [ᾱ] jeune poulain, PLAT. (DL. 5, 2) (πῶλος).

πῶλε, v. πῶλος.

πῶλε', élis. p. πῶλεο, v. πῶλεομαι.

πῶλεσκε, v. πῶλέω.

πῶλεία, ας (ἡ) dressage des jeunes chevaux, XEN. Eq. 2, 2; STR. 212 (πῶλος).

πῶλεομαι-οὔμαι (f. -ήσομαι, aor. et pf. inus.) aller et venir, d'où: 1 venir souvent, fréquenter: εἰς ἀγορὴν, ἐς πόλεμον, IL. 1, 400; 5, 350, aller à l'assemblée, au combat (cf. lat. versari): avec ἐπὶ et l'acc. OD. 11, 240; μετὰ τισι, EMPÉD. 401, aller au milieu de personnes; πῶλεῖται ἀγγελίης, HES. Th. 781, elle va porter un message || — Prés. ion. πῶλεῖμαι, OD. 2, 55; EMPÉD. 326; impf. ion. πῶλεύμην, OD. 23, 352; 2 sg. πῶλεο, OD. 4, 811; impf. itér. 3 sg. πῶλέσχετο, IL. 5, 788. Fut. 2 sg. πῶλήσῃ, IL. 5, 350.

πῶλεσκετο, v. le préc.

πῶλευμα, ατος (τὸ) jeune cheval dressé, M. TYR. 7, 8 (πῶλεύω).

πῶλευσις, εως (ἡ) dressage de jeunes chevaux, XEN. Eq. 2, 1 (πῶλεύω).

πῶλεύτης, ου (ὁ) qui dresse des jeunes chevaux, ou en gén. de jeunes animaux, EL. N. A. 7, 41, etc. (πῶλεύω).

πῶλευτικός, ἡ, ὄν, habile à dresser de jeunes chevaux, EL. N. A. 11, 3, 6 (πῶλεύω).

πῶλεύω, dresser de jeunes chevaux, XEN. Eq. 2, 1, ou en gén. de jeunes animaux, EL. N. A. 13, 8, etc. (πῶλος).

πῶλέω-ω (impf. ἐπῶλουν, f. πῶλήσω, aor. ἐπῶλησα, pf. inus.) litt. tourner et retourner, d'où négocier, trafiquer, p. suite: 1 vendre, acc., p. opp. à ἀνείσθαι, HDT. 1, 165, etc.; à ἀποδίδασθαι, XEN. Mem. 2, 5, 5; τί τι, XEN. Hier. 1, 13; ου τι πρὸς τινα, HDT. 9, 80; XEN. OEc. 1, 12, qqq ch. à qqq; avec le n. de prix au gén. ou avec πρὸς et l'acc.: τι ἀργυρίου, XEN. Mem. 1, 6, 13, vendre qq ch. à prix d'argent; τι πρὸς ἀργύριον, TH. H. P. 9, 6, 4, vendre qq ch. contre de l'argent; fig. π. τῶν πόνων τάχαθ', ERICH. (XEN. Mem. 2, 1, 20) faire acheter les biens au prix de la peine; en mauv. part.: vendre, livrer à prix d'or, acc. DÉM. 80, 20; 384, 28, etc.; en parl. de pers. AR. Pax 633 || 2 affermer: τέλος, EMPÉD. 16 fin, un impôt || Moy. trafiquer de soi, se vendre, se prostituer, SOL. (LYS.) || — Act. prés. ind. 3 pl. dor. πῶλῶντι, ERICH. 120. Impf. 3 sg. dor. ἐπῶλε, HDT. 8, 105. Impf. itér. 3 sg. πῶλέσκε, HDT. 1, 126. Pass. part. prés. poét. πῶλούμενος, HOM. Epigr. 14, 5. Moy. fut. au sens pass. πῶλήσομαι, EUR. (Com. fr. 3, 241) (R. Πελ, aller cà et là, v. πέλω, πέλομαι).

πῶλή, ἡς (ἡ) c. πῶλησις, SORH. et HYPER. (HARR.).

πῶλης, ου (ὁ) vendeur, AR. Eq. 131, 133 (πῶλέω).

πῶλησις, εως (ἡ) vente, XEN. OEc. 3, 9 (πῶλέω).

πῶλητήρ, ἥρος (ὁ) vendeur, HERRMIRP. (Com. fr. 2, 416; var. πῶλητήριος); PHIL. 1, 161 (πῶλέω).

πῶλητήριον, ου (τὸ) 1 endroit pour vendre, halle, marché, XEN. Vect. 3, 13; APP. Civ. 3, 231, etc.; fig. SYN. 30, 35 || 2 endroit où se réunissaient les πῶληται (v. πῶλητής) DÉM. 787, 27 (πῶλέω).

πῶλητής, οὔ (ὁ) 1 l'un des dix magistrats chargés d'affermir les revenus publics, à Athènes, ANT. 147, 13; ARSTT. fr. 401; et de poursuivre les métèques qui n'acquittaient pas leur redevance, DÉM. 788, 6 || 2 à Epi-damnus, commissaire délégué annuellement dans les pays voisins pour régler certains intérêts de commerce, PLUT. M. 297 f (πῶλέω).

πῶλητικός, ἡ, ὄν, de commerçant, PLAT. Soph. 224 d (πῶλέω).

Πῶλιανός, οὔ (ὁ) [ᾱ par nécessité prosodique] c. Πῶλλιανός, ANTH. 11, 228, etc.

πῶλικός, ἡ, ὄν: 1 de poulain, EUR. I. A. 613, 623, etc.; POI. 34, 10, 9; LUC. Tim. 50; πῶλική ἀπήνη, SORH. O. R. 802, char traînée par de jeunes chevaux; π. διώματα, EUR. Andr. 993, poursuite sur un char traîné par de jeunes chevaux || II p. ext. ou anal.: 1 de jeune animal, ALC. com. (Com.

fr. 2, 328) || 2 de jeune fille, Eschl. Sept. 454 (πῶλος).

πῶλιον, ου (τὸ) jeune poulain, AR. Vesp. 189, Pax 75; AND. 9, 5; ARSTT. G. A. 2, 8, 15 (πῶλος).

πῶλιον, ου (τὸ) membrane qui enveloppe le poulain dans le sein de sa mère, ARSTT. H. A. 8, 24, 10 (πῶλος).

Πῶλιττα, ης (ἡ) Pôlitte, f. ANTH. 7, 334, 335.

Πῶλλιανός, οὔ (ὁ) = lat. Pollianus, grammairien, ANTH. 11, 127 (cf. Πῶλλιανός).

πῶλο-δαμαστής, οὔ [ᾱ] adj. m. c. πῶλοδάμνης; DS. 17, 76.

πῶλοδαμαστική, ἡς (ἡ) [ᾱ] c. πῶλοδαμνική, E. Byz. v° Ἀχναί.

πῶλοδαμνέω-ω: 1 dompter des poulains, EUR. Rhes. 187, etc.; en gén. dresser de jeunes chevaux, XEN. OEc. 3, 10; PLUT. M. 2 e || 2 p. ext. dresser, former, fig. SORH. Aj. 549; LUC. Am. 45; au pass. PLUT. M. 13 e (πῶλοδάμνης).

πῶλο-δάμνης, ου (ὁ) 1 qui dompte de jeunes chevaux, XEN. Eq. 2, 1 et 3 || 2 p. ext. maître d'équitation, TÉLES (STOB. Fl. 98, 72) (πῶλος, δάμνημι).

πῶλοδαμνία, ας (ἡ) c. le suiv. HIPPIATR. 261.

πῶλο-δαμνική, ἡς (ἡ) [ι] (s.-e. τέχνη) l'art de dompter ou de dresser les jeunes chevaux, EL. N. A. 6, 8 (πῶλοδάμνης).

πῶλο-μάχος, ος, ον [ᾱ] qui combat d'un char attelé de jeunes chevaux, ANTH. 15, 50, 6 (π. μάχομαι).

πῶλος, ου (ὁ, ἡ) 1 poulain ou pouliche, jeune cheval, IL. 11, 681; 20, 222; 23, 246; P. P. 2, 15; Eschl. Pr. 1009; XEN. Eq. 1, 1; p. ext. cheval en gén. Eschl. fr. 341; SORH. O. C. 313, 1062, etc. || II p. ext. ou anal.: 1 jeune animal (éléphant, chameau, etc.) ARSTT. H. A. 9, 1, 32; ANTH. 12, 238, etc. || 2 jeune fille (cf. δάμαλις, μάσχος, πόρτις, etc.) EUR. Hipp. 546, Andr. 621, etc.; jeune femme, NIC. Al. 65; jeune garçon, Eschl. Ch. 794; EUR. Rhes. 386, etc. || 3 monnaie corinthienne avec l'empreinte d'un jeune cheval, EUR. fr. 676; EUR. (Com. fr. 3, 242) (cf. lat. pullus, apparenté à παῖς et à puer).

Πῶλος, ου (ὁ) Pôlos: 1 sophiste d'Agrigente, PLAT. Gorg. 488 d || 2 acteur célèbre, contemporain de Démosthène, PLUT. X Orat. Dem. 66; LUC. Nec. 16, etc. || 3 autres, XEN. An. 7, 2, 5, etc.

πῶλοτροφῶ-ω, élever de jeunes chevaux, GEOP. 16, 1, 1 (πῶλοτρόφος).

πῶλοτροφία, ας (ἡ) élève de jeunes chevaux, DIOTOG. (STOB. Fl. 43, 25) (πῶλοτρόφος).

πῶλοτροφική, ἡς (ἡ) (s.-e. τέχνη) l'art d'élever les jeunes chevaux, EL. N. A. 4, 6 (πῶλοτρόφος).

πῶλο-τρόφος, ος, ον: 1 qui nourrit de jeunes chevaux, ANTH. 9, 21 || 2 qui élève de jeunes animaux, EL. N. A. 16, 36 (πῶλος, τρέφω).

πῶλύπιον, ου (τὸ) dim. de πῶλυπος, HEC. 1056 e.

πῶλυ-πος, ω (ὁ) [υ] dor. et éol. c. πολύπους, ERICH. (ATH. 318 f).

πῶλυ-ψ, υπος (ὁ) [υ] c. πολύπους, ERICH. et DIEN. SIGHN. (ATH. 323 f, 356 e).

1 πῶμα, ἄτος (τὸ) ce qui sert à boucher, d'où: 1 couvercle; 1 couvercle de vase, IL. 16, 221; OD. 8, 448;

ou de tonneau, HÉS. O. 95, 98; POL. 22, 11, 16 || 2 couvercle de carquois, IL. 4, 116; OD. 9, 314 || 3 couvercle de coffre, PLUT. ROM. 28; de trappe, LUC. ICAR. 25 || II pierre qui bouche l'entrée d'un antre, LUC. D. MAR. 2, 2, etc. (R. Πω, couvrir).

2 πῶμα, ατος (τὸ) 1 ce qu'on boit, boisson, potion, ESCHL. EUM. 266; SOPH. PH. 715 || 2 particul. eau potable, ESCHL. SUPPL. 1028; PLAT. LEG. 844b; au plur. ESCHL. SEPT. 308 (R. Πο, boire, v. πίνω, pf. πέπωκα, lat. pōtus, pōculum, etc.).

πωμάζω, fermer avec un couvercle, boucher, ARSTT. H. A. 9, 40, 56, Probl. 11, 8; BABR. 58, 2; DIOSC. 1, 7; 2, 91 (πῶμα 1).

πώ-μαλα [ᾱ] adv. nullement, point du tout, litt. « de quelle manière absolument? » AR. PL. 66, etc.; DÉM. 357, 2; LYS. (SUID. v° πώμαλα), etc. πω, μάλα).

πωμαστέον, vb. de πωμάζω, GEOP. 7, 15, 1.

πωμαστήριον, ου (τὸ) couvercle, SYN. 73a et 94d (πωμάζω).

πωματίας, ου (ὁ) [ᾱ] limaçon qui s'enferme dans sa coquille en la bouchant, DIOSC. 2, 11 (πῶμα).

πωματίζω [ᾱ] c. πωμάζω, GAL. 13, 958.

πωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] c. πωματίας, GEOP. 20, 29.

πώνω (seul. prés. ind., impér. et inf. éol. πώνην) c. πίνω, ALC. fr. 52, 54, 20.

Πωπιλία, ion. ιη, ης (ῆ) = lat. Popilia, n. de f. rom. ANTH. APP. 310.

πώ-ποκα, v. le suiv.

πώ-ποτε, adv. : 1 quelquefois, une fois par hasard, d'ord. après une nég. : οὐ πώποτε, IL. 1, 106, 154; 3, 442, etc.; OD. 21, 123; ATT.; μὴ πώποτε, ATT.; οὐδεπώποτε, μηδεπώποτε, ATT. jamais; sans nég. dans les prop. interr. équivalentes à une prop. négative : ἤδη πώποτε τοῦ ἤκουσας; PLAT. RSP. 493d, as-tu jamais entendu qqch? ou dans les prop. conditionnelles : εἰ τις πώποτε, XÉN. AN. 5, 4, 6; PLAT. THEÆT. 196a, etc. si jamais qqch, etc.; enfin dans les prop. avec pron. indéfini : ἄλλος ὅστις πώποτε, etc. PLAT. PHÆDR. 258d, tout autre homme qui jamais, etc.; cf. PLAT. THEÆT. 144a, RSP. 352c, etc.; avec un art. accompagné d'un part. : οἱ πώποτε ἀφάμενοι λόγων, PLAT. PHÆDR. 279a, ceux qui ont jamais mis la main à des discours; οἱ πώποτε γενόμενοι, ISOCR. 215e, ceux qui ont jamais existé; sans part. : οἱ πώποτε προδόται, LYCURG. 167, 4, les traîtres qui ont jamais existé || 2 quelquefois, en quelque façon : οὐ πώποτε, BATR. 178, jamais en aucune façon || ➤ Dor. πώποκα [ᾱ] ERICH. (DL. 3, 10) (πώ, πότε).

πώρειος, α, ου, c. πώρινος, STR. 808.

πωρητύς, ὅος (ῆ) [ῶς] affliction, infortune, ANTIM. 56 Kinkel (πωρός, malheureux, HSCH.; cf. ταλαίπωρος).

πωρίασις, εως (ῆ) [ᾱ] callosité aux yeux, GAL. 14, 767 (*πωριάω de πῶρος).

πώρινος, η, ου [i] de tuf : π. λίθος, HOT. 5, 62; AR. fr. 429, pierre de l'espèce du tuf (πῶρος).

πωρο-ειδής, ῆς, ἑς : 1 qui ressemble au tuf, ARÉT. CAUS. M. DIUL. 2, 3 || 2 qui ressemble à une con-

crétion, GAL. 19, 650 (πῶρος, εἶδος).

πωρο-κήλη, ης (ῆ) hernie calleuse, GAL. 19, 275 (πῶρος, κ.).

πωρο-λυτικός, ῆ, ὅν [ῶ] qui dissout les concrétions, P. EG. 6, 109 (π. λύω).

πωρ-όμφαλον, ου (τὸ) callosité du nombril, GAL. 2, 274 (π. όμφαλός).

πῶρος, ου (ὁ) I pierre poreuse : 1 sorte de tuf, TH. LAP. 7, 1 || 2 concrétion de stalactite, ARSTT. METEOR. 4, 10, 14 || 3 marbre analogue à celui de Paros, mais moins compact, PAUS. 5, 10, 2; 6, 19, 1 || II p. anal. toute concrétion : 1 concrétion goutteuse, ARSTT. H. A. 3, 19, 9; DIOSC. 5, 108 || 2 concrétion pierreuse dans les urines, HPC. 230, 50 || 3 callosité, cal, M. ANT. 9, 36 (R. Περ, passer, v. περάω).

Πῶρος, ου (ὁ) Pōros (Porus) roi de l'Inde, PLUT. ALEX. 60, etc.; ARR. AN. 5, 8, 4, etc.

πωρώ-ω : I au propre : 1 rendre calleux, durcir, NYMPH. (ATH. 549b); TH. H. P. 4, 15, 2; EL. V. H. 9, 13; au pass. se durcir, en parl. d'un calcul de la vessie, HPC. AÉR. 286 || 2 particul. souder par un calus les parties d'un os fracturé, HPC. FRACT. 779; DIOSC. 1, 89, 111 || II fig. endurcir, rendre insensible, d'où au pass. s'endurcir, s'aveugler, en parl. du cœur, NT. MARC. 6, 52; ROM. 11, 7; en parl. des yeux, devenir aveugle, être aveuglé, SPT. JOB 17, 7 (πῶρος).

πωρώδης, ης, ες, semblable à du tuf, GAL. 6, 760 (πῶρος, -ωδης).

πώρωμα, ατος (τὸ) callosité, HPC. FRACT. 770 (πωρώω).

πώρωσις, εως (ῆ) 1 formation d'un calus, particul. soudure d'un os au moyen d'un calus, HPC. FRACT. 766, 792 || 2 fig. endurcissement, PLUT. M. 281d; fig. NT. MARC. 3, 5; EPH. 4, 18; ROM. 11, 25 (πωρώω).

πῶς, adv. interr. : I comment? de quelle manière? A dans l'interr. directe : 1 comment : πῶς δοκεῖς; PLAT. POL. 309c, que t'en semble? qqf. avec l'expression de la colère, πῶς ἐθέλεις; IL. 4, 26, comment peux-tu vouloir cela? πῶς νῦν οὐκ εἰμί σοι χολός, δυσώδης; etc. SOPH. PH. 1031, comment ne suis-je plus tout à coup pour toi estropié et puant? etc. || 2 qqf. au sens de pourquoi? πῶς οὖν οὐ καὶ σὺ παιδεύεις; XÉN. CONV. 2, 10, comment, c. à d. pourquoi n'enseignes-tu pas aussi? Avec l'expression de l'étonnement, particul. dans la locut. πῶς εἶπας; comment dis-tu? qu'est-ce? entends-je bien? ou : que dis-tu là! ESCHL. PERS. 798; SOPH. EL. 407, O. C. 1099, etc.; de même πῶς λέγεις; SOPH. PH. 1407; πῶς φῆς; ESCHL. AG. 268; SOPH. O. R. 746; πῶς ταῦτ' ἔλεξας; ESCHL. PERS. 793; πῶς τοῦτ' εἶπας αἶ; PLAT. POL. 309c; en répétant un mot de l'affirmation précédente : ἦν εὐρεθῆς ἐς τήνδε μὴ δίκαιος ὢν; — πῶς μὴ δίκαιος; SOPH. TR. 412, si tu as été convaincu d'être un messenger infidèle envers elle; — comment, infidèle? joint à un autre mot interrog. : πῶς ἐκ τίνος νεώς ποτε ἤκατε; EUR. HEL. 1543, comment, avec quel vaisseau êtes-vous arrivés ici? particul. dans la locut. : πῶς τί; πῶς τί ἄρ' ἂν ἀγωνιζοίμεθα; PLAT. HIPPOCR. MA. 298a, pourquoi et de quelle façon pourrions-nous nous quereller? πῶς τί τοῦτο λέγεις; PLAT. TIM. 22b,

que dis-tu là et comment, c. à d. pourquoi? cf. PLAT. THEÆT. 146d, 208e, etc.; avec le gén. πῶς ἔχει πλήθους; PLAT. GORG. 451c, qu'en est-il de la foule? Avec les verbes indiquant achat, vente, etc., au sens de combien = πόσος : Μεγαροῖ πῶς ὁ σῖτος ὤνιος; AR. ACH. 758, combien vend-on le blé à Mégare? τὰ ἀλφειοῦ ὁμῖν πῶς ἐπώλουν; AR. EQ. 480, combien vous vendaient-ils la farine? || II joint à des particules : 1 πῶς ἂν, ἐργ. πῶς κε (κεν) avec l'opt. : πῶς κ' εἶ; IL. 14, 333, comment serait-ce? quel air cela aurait-il? avec l'indic. d'un temps historique : πῶς δέ κεν Ἑκτωρ Κῆρας ὑπεξέφυγεν θανάτοιο, εἰ μὴ οἱ ἦν τετ' Ἀπόλλων; IL. 22, 202, comment Hector aurait-il échappé aux génies de la mort, si Apollon ne se fût présenté à lui? particul. avec l'opt. pour exprimer un souhait : πῶς ἂν θάνοιμι; SOPH. AJ. 388, comment pourrais-je mourir? c. à d. oh! puisse-je mourir! oh! si je pouvais mourir! cf. SOPH. PH. 794, O. R. 765; EUR. MED. 97, etc.; de même chez Homère : πῶς κέν μοι ὑποσχόμενος τελέσειας μῦθον ἐμόν; OD. 15, 195, après m'avoir fait une telle promesse, comment pourrais-tu la tenir? postér. au même sens, πῶς avec le subj. M. ANT. 9, 40; ARR. EPICT. 4, 10, 10 || 2 πῶς γάρ; comment donc? comment cela? d'ordin. en un sens nég. (s.-e. cela ne peut pas arriver) : πῶς γάρ τοι δώσουσι γέρας Ἀχαιοί; IL. 1, 123, comment donc les Achéens te feront-ils un présent? cf. IL. 10, 61; OD. 10, 337; 19, 325; πῶς γάρ κάτοιδα; SOPH. PH. 250, comment pourrais-je donc te connaître? abs. πῶς γάρ; comment donc? comment cela? d'ord. avec idée d'in vraisemblance ou d'impossibilité : καγὼ μὲν οὐκ ἔδρασα, οὐδ' αὖ σὺ πῶς γάρ; SOPH. EL. 911, pour moi je ne l'ai pas fait, ni toi non plus : comment cela se pourrait-il en effet? au même sens, avec atténuation, πῶς γάρ ἂν; PLAT. SOPH. 237c, Parm. 150a, etc. || 3 πῶς δέ; mais comment? particul. avec idée de colère, de dépit, etc. : πῶς δέ σὺ νῦν μέμονας; IL. 21, 481, mais comment as-tu donc pu oser! cf. OD. 18, 31 || 4 πῶς δῆ; comment donc? comment en vérité? IL. 4, 351; 18, 364; OD. 22, 231; ESCHL. AG. 543, etc.; abs. SOPH. EL. 1400; πῶς δῆτα; m. sign.; ESCHL. AG. 1210; SOPH. O. R. 592, etc.; abs. PLAT. GORG. 469b || 5 avec καὶ : καὶ πῶς; et comment? pour marquer l'impatience, d'ord. avec idée de nég. : καὶ πῶς σιωπῶ; EUR. OR. 1025, et comment me tairais-je? c. à d. je ne puis pourtant pas me taire; cf. ESCHL. CH. 118, 532, etc.; abs. καὶ πῶς; comment serait-ce possible? c. à d. cela est impossible ou incroyable, PLAT. THEÆT. 163d, Phil. 21d, etc.; avec atténuation καὶ πῶς ἂν; PLAT. THEÆT. 188c, etc.; invers. πῶς καὶ; comment donc seulement? comment seulement aussi? πῶς καὶ πέπρακται παίδων φόνος; EUR. PH. 1354, comment donc le meurtre des enfants s'est-il accompli? cf. ESCHL. PERS. 721 || 6 πῶς νῦν, comment maintenant? que penses-tu maintenant de cela? OD. 18, 223 || 7 πῶς οὐ; ou πῶς οὐχί; comment ne pas? comment ne serait-ce pas ainsi (lat. quidni?); πῶς

οὐ δεινὰ εἰργασθε; THC. 3, 66, comment n'avez-vous pas commis là une action affreuse? c. à d. comment pouvez-vous prétendre que vous n'avez pas commis, etc.? πῶς οὐκ ἀδικεῖς; DÉM. 317, 13, litt. comment n'as-tu pas tort, c. à d. tu as tort sans aucun doute; abs. πῶς δ' οὐ; comment donc ne pas? forcément, PLAT. Rsp. 457 b; πῶς δ' οὐχί; SOPH. O. R. 1015, etc.; πῶς γὰρ οὐ; SOPH. El. 865; PLAT. Gorg. 487 b, etc. m. sign.; qqf. entre parenthèses, SOPH. O. R. 567; de même πῶς γὰρ οὐ; ESCHL. Ch. 754; SOPH. El. 1307, etc.; avec atténuat.: πῶς δ' οὐκ ἄν; ESCHL. Pr. 759 || 8 πῶς οὐν; comment maintenant, comment donc? ESCHL. Suppl. 297; XÉN. Mem. 1, 2, 64; abs. EUR. Hipp. 598, 1261; Med. 1376; PLAT. Thext. 188 c; DÉM. 379, 15, etc. || 9 πῶς ποτε; comment donc? enfin? SOPH. Ph. 688, O. R. 1210, 10; πῶς τε; comment cependant? dans la locut. πῶς τ' ἄρα οὐ πῶς τ' ἄρ avec le subj. IL. 18, 188; OD. 3, 22; avec l'opt. IL. 11, 837 || B dans l'interr. indir. comment: μένω ἀκοῦσαι πῶς ἀγών κριθήσεται, ESCHL. Eum. 677, je reste pour savoir comment se décidera la

lutte; cf. XÉN. Cyr. 1, 4, 3; Mem. 1, 2, 36; PLAT. Gorg. 451 c || C au sens d'une exclamation: comment! comme! NT. Marc. 10, 23; Matth. 21, 20 || Ion. κῶς, HDT. 2, 22 (adv. de *πός, d'où ποῦ, ποῖ, etc.).

πῶς, encl. πῶς, adv. de quelque façon, en quelque manière, d'ord. en un sens d'atténuation: 1 avec un adj.: τοιαῦτα... πῶς, ATT. à peu près de telles choses || 2 avec un adv.: ὥδέ πως, XÉN. Cyr. 3, 3, 7, à peu près ainsi; ἄλλως πως, XÉN. An. 3, 1, 20, de qqe autre manière; μόγῃς πως, PLAT. Prot. 328 d; avec quelque peine || 3 particul. après γάρ, ESCHL. Pr. 224, Ch. 958, etc. || 4 avec un verbe: ἡθὰς εἰμί πως τῶν τῆσδε μύθων, SOPH. El. 372, j'ai quelque habitude de l'entendre parler; πράσσοντές πως ταῦτα, THC. 2, 3, faisant à peu près ainsi; cf. HDT. 3, 78, 108, 150; THC. 3, 20, etc. || 5 après les conj. conditionnelles ou les négations: εἰ πως, ATT.; αἶ πως, OD. 14, 460, si de quelque manière; οὐ πως, IL. 4, 158; OD. 20, 392; ou en un seul mot οὐπως (v. ce mot); att. μή πως, ESCHL. Ag. 1249; ou en un seul mot μήπως (v. ce mot) ATT. en aucune façon || 6 en relation avec un

autre πως ou avec ἄλλως: πῶς μὲν... πῶς δέ, THÉM.; πῶς μὲν... ἄλλως δέ, ARSTT. Pol. 2, 5; tantôt... tantôt || Ion. κῶς, HDT. 11. cc. (*πός- d'où ποῦ, ποῖ, etc.).

πῶτάομαι-ῶμαι (f. -ήσομαι, ao. ἐπωτήθην) s'envoler, voler, IL. 12, 287; HN. Ap. 442; PD. fr. 97, etc. || Impf. 3 pl. ἐργ. πωτῶντο, IL. 1. c.; fut. dor. πωτάομαι [ā] AR. Lys. 1013 (forme renforcée de ποτάομαι, cf. πωλέομαι de πολέομαι, στρωφάω de στρέφω).

πῶτάσκομαι (seul. prés. 3 sg.) c. le préc. ORACL. (MAR. V. Procl. 28).

πῶτῆις, ἡεσσα, ἦεν, qui vole, qui s'envole, NONN. 8, 177; SIB. 1, 249 (πωτάομαι).

πῶτημα, ατος (τὸ) vol, essor, ESCHL. Eum. 250 au plur. (πωτάομαι).

πῶϋ, πῶεος, plur. non contr. πῶεα (τὸ) troupeau de moutons ou de brebis, IL. 3, 198, etc.; au plur. OD. 4, 413; 11, 402; HÉS. O. 514 (R. Πο, paître, v. πόα, ποιμήν, etc.).

πῶϋγξ, ὕγος (ἡ) oiseau aquatique, p.-é. le plongeon, A. LIB. 5; cf. le suiv.

πῶϋξ (ὁ) cf. le préc. ARSTT. II. A. 9, 12, 2.

P

P, ρ

*P, ρ (ῥῶ) rhô, 17^e lettre de l'alphabet grec. Comme chiffre ρ' = 100; ρ = 100 000.

ῥ' élis. poét. p. ῥά.

ῥά, adv. encl. donc, certes, IL. 5, 209; renforcé par η: ἦ ῥά, ESCHL. Pers. 633; SOPH. Aj. 172; ou par ἦ: ἦ ῥά, SOPH. Aj. 177 (poét. p. ἄρα).

ῥά, adv. facilement, ALCM. fr. 42 (82) Bgk; SOPH. et ION (STR. 364) (contr. p. ῥέα).

ῥᾶ (τὸ) indécl. sorte de rhubarbe (rha barbarum), p.-é. originaire de la contrée du st. Rha, DIOSC. 3, 2.

ῥάβδευομαι, pêcher à la ligne, ARSTT. H. A. 9, 37, 5 (ῥάβδος).

ῥάβδη-φόρος, ος, ον, c. ῥάβδοφόρος, LYS. 1139.

ῥάβδιζω, battre avec une baguette: δένδρον, TH. C. P. 1, 19, 4, etc. gauler un arbre; πυρούς, SPT. Jud. 6, 11; Ruth 2, 17, battre du blé; abs. frapper de verges, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 273); carder, AR. Lys. 587 (ῥάβδος).

ῥάβδιον, ου (τὸ): 1 petite branche, TH. H. P. 3, 17, 6 || 2 petite baguette, particul. caducée d'Hermès, BABR. 117, 9; ARR. Epict. 3, 20, 12 || 3 cravache, STR. 828 || 4 petite tige de fer pour étendre de l'encaustique sur les tableaux, PLUT. M. 568 a || 5 fanons autour de la bouche de certains poissons, ARSTT. H. A. 9, 37, 5 || 6 autre n. de la plante ἄλιμος, DIOSC. Noth. 1, 120 (dim. de ῥάβδος).

ῥάβδισμός, ου (ὁ) action de frapper avec une baguette, NAZ. 1, 461 c Migne (ῥάβδιζω).

ῥάβδο-δίαυτος, ου (ὁ) qui vit de sa baguette, en parl. d'un peintre (v. ῥάβδιον) par jeu de mots avec

ἀβροδίαυτος, ATH. 543 d, 687 c (ῥάβδος, διάυτα).

ῥάβδο-ειδής, ἡς, ἐς, en forme de baguette, GEOP. 12, 37; HIPPIATR. 228, 18 (ῥ. εἶδος).

ῥάβδο-μαχία, ας (ἡ) [μα] combat au moyen de baguettes, PLUT. Alex. 4 (ῥ. μάχομαι).

ῥάβδονομέω-ῶ, être juge d'un combat, SOPH. Tr. 516 (ῥάβδονόμος).

ῥάβδο-νόμος, ου (ὁ) litt. « qui règle (les choses) au moyen d'une baguette », à Rome, licteur, PLUT. Emil. 32 (ῥάβδος, νέμω).

ῥάβδος, ου (ἡ) 1 baguette, particul.: 1 baguette, branche, sarment, TH. H. P. 2, 1, 2 || 2 verge pour frapper, HDT. 7, 9, 13; XÉN. Eq. 3, 4; PLAT. Leg. 700 c; PLUT. Alex. 51, etc. || 3 baguette magique de Circé, OD. 10, 238, 319, etc.; d'Athènes, OD. 16, 172; de devin, HDT. 4, 67 || 4 canne à pêche, OD. 12, 251 || 5 baguette enduite de glu, gluau, AR. Av. 527 || 6 bâton de commandement, sceptre, PD. O. 9, 50; PLAT. Ax. 367 a || 7 bâton que portaient les rhapsodes, PD. I. 4, 66; CALL. fr. 138 || 8 caducée d'Hermès, IL. 24, 343; OD. 5, 47 || 9 hampe de javelot, XÉN. Cyn. 10, 3 et 16 || 10 au pl. faisceau de verges des licteurs romains, PLUT. Popl. 10, Luc. 36 || 11 houlette de berger, SPT. Mich. 7, 14 || 12 bâton, NT. Matth. 10, 10, etc. || II p. anal.: 1 ligne, raie, IL. 12, 297; particul. raie sur la peau d'un animal, ARSTT. H. A. 4, 1, 25; strie sur une pierre ou un métal, TH. C. P. 4, 12, 6 || 2 ligne transversale qui raye l'horizon lorsque la pluie tombe au loin ou que le soleil pompe l'humidité du sol, ARSTT. Meteor. 3, 2, 6; 3, 6, 3; Mund. 4,

22; TH. Sign. 1, 11; PLUT. || 3 ligne d'écriture ou vers, SCH.-PD. I. 3, 63 || 4 signe critique, raie en regard de certains passages, SCHOL. cf. δβελός (cf. ῥάπις, apparenté à ῥέπω).

ῥάβδουχέω-ῶ, tenir un faisceau de verges, HIPPIAS (ATH. 259 d); en parl. des licteurs romains, DC. 48, 43; au pass. faire porter les faisceaux devant soi, PLUT. Num. 10 (ῥάβδοϋχος).

ῥάβδουχία, ας (ἡ) 1 port des faisceaux, d'où faisceau de licteur, à Rome, PLUT. Fab. 4 || 2 p. suite, troupe ou escorte de licteurs portant les faisceaux, PLUT. Cic. 16 (ῥάβδοϋχος).

ῥάβδοϋχος, ου (ὁ, ἡ) litt. « qui porte une baguette », d'où: I à Olympie: 1 juge des jeux gymniques, PLAT. Prot. 338 a || 2 sorte d'huissier de certains magistrats, THC. 5, 50; AR. Pax 734 || II à Rome, licteur, POL. 5, 26, 10, etc.; fr. gramm. 116; DH. 1, 502, 570 Reiske; DS. 5, 40; 17, 77 || III à Syracuse, au plur. femmes de l'escorte d'OEnanthè, mère d'Agathocle, POL. 15, 29, 13 (ῥάβδος, ἔχω).

ῥάβδοφορέω-ῶ, porter une baguette, une verge, STR. 783 (ῥάβδοφόρος).

ῥάβδο-φόρος, ος, ον, litt. qui porte une baguette; subst. ὁ ῥ. sorte d'agent de police, à Athènes, SCH.-AR. Pax 734; licteur, à Rome (v. ῥάβδος) POL. 10, 32, 2; DH. 1, 569 Reiske (ῥ. φέρω).

ῥάβδωσις, εως (ἡ) cannelure, ARSTT. Nic. 10, 4, 2; JOS. A. J. 12, 2 (*ῥάβδω de ῥάβδος).

ῥάβδωτός, ἡ, ὄν: 1 rayé, cannelé, strié, en parl. de vêtements, XÉN. Cyr. 8, 3, 16; en parl. d'animaux,

ARSTT. II. A. 4, 4, 6; de colonnes, EUS-
TRAT. (ARSTT. Nic. 10, 4); d'une coupe,
POLEMON (ATH. 484c) || 2 fait de ba-
guettes, DS. 3, 22 (vb. de *ῥαβδόω,
de ῥάβδος).

*Ραβέννα, ης (ή) = lat. Ravenna,
Ravenne, v. de la Gaule Cispadane,
PLUT. Mar. 2, etc.

ῥάγα, acc. sg. de ῥάξ.

ῥαγάδιον, ου (τό) [ῥᾶ] dim. du
suiv. CELS. Med. 6, 18, 7.

ῥαγᾶς, ἄδος (ή) [ῥᾶδ] fente, cre-
vasse, DS. 1, 39; ANTH. 11, 407, etc.
(ῥήγνυμι).

ῥαγδαῖος, α, ον, véhément, impé-
tueux, en parl. du vent, de la pluie,
etc. ARSTT. Meteor. 1, 12, 17, etc.;
PLUT. Tim. 28; LUC. Tim. 3, etc.; en
parl. de pers. furieux, AR. fr. 37
Dind.; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 5);
DIPH. (Com. fr. 4, 408); PLUT. Pel. 1;
τὸ ῥαγδαῖον, PLUT. M. 447 a, 456 c,
violence (ῥάγδος).

ῥαγδαίως, adv. avec impétuosité
ou véhémence, CHRYS.

ῥάγδην, adv. avec véhémence,
brusquement, PLUT. M. 418 e (ῥάγδος).

ῥάγδος, ος, ον, violent, excessif,
désordonné, GAL. 6, 442 a (ῥήγνυμι).

ῥαγέεσσι, v. ῥάξ.

ῥαγείς, εἶσα, ἐν, part. ao. 2 pass.
de ῥήγνυμι.

ῥαγή, ης (ή) [ῥᾶ] c. ῥαγᾶς, HPC. 235,
41; 236, 4, etc.

ῥαγίζω [ῥᾶ] cueillir des grains de
raisin, THCR. 5, 113 (ῥάξ).

ῥαγικός, ή, όν [ῥᾶ] de grains de rai-
sin, TH. H. P. 3, 18, 2 (ῥάξ).

ῥαγιον, ου (τό) [ῥᾶ] petit grain de
raisin, EM. 705, 52; p. anal. sorte
d'araignée venimeuse, AÉT. Tetrab. 4,
1, 18 (ῥάξ).

ῥαγο-ειδής, ης, ἐς [ῥᾶ] qui res-
semble à un grain de raisin, GAL. 2,
269 b, 373 c (ῥάξ, εἶδος).

ῥαγρῆς, ὅεσσα, ὅεν [ῥᾶ] fendu,
crevasse, NIC. Th. 821 (ῥαγή).

ῥαγο-λόγος, ος, ον [ῥᾶ] qui cueille
des grains ou des grappes de raisin,
ANTH. 6, 45 (ῥάξ, λέγω).

ῥαγο-στράγγισος, ου (ό) litt.
« Pressure-raisin », n. de parasite,
ALCIPH. (ῥάξ, στραγγίζω).

ῥαγώδης, ης, ἐς [ῥᾶ] c. ῥαγοειδής,
TH. H. P. 7, 15, 4 (ῥαγή, -ωδης).

ῥαδαλός, ή, όν [ῥᾶ] facile à mou-
voir, IL. 18, 576, leç. de Zénodote au
lieu de ῥοδανόν.

*Ραδαμάνες, ων (οι) [ῥᾶδ] les
Rhadamanes, pple crétois établi en
Arabie, NONN. 21, 304, etc.

*Ραδάμανθς, υος (ό) [ῥᾶδ] Rha-
damanthys (Rhadamanthe) juge des
Enfers, IL. 14, 322; OD. 4, 564; 7, 323;
PD. P. 2, 133; PLAT. Leg. 624 b, 948 b
et c, MIN. 318 d, etc.

ῥάδαμνος, ου (ό) jeune branche,
rejeton, NIC. Al. 92; SEP. Job 816, etc.

ῥάδια, ων (τά) v. ῥάδιος.

ῥαδιέστερος, v. ῥάδιος.

ῥαδινάκη, ης (ή) n. du pétrole
chez les Perses, HDT. 6, 119, 4.

*Ραδινή, ης, ου mieux *Ραδίνη,
ης (ή) [ῥᾶ] Rhadinè, f. STÉSICH.
(Poet. lyr. gr. 3, 222 Bgk).

ῥαδινός, ή, όν [ῥᾶ] I souple, flexi-
ble (fouet, IL. 23, 583; plante, SAPPH.
fr. 104 (34) Bgk; palmier, THGN. 6;
cypres, THCR. 11, 45; 27, 45) || II p.
suite: 1 agile, rapide (pied, HH. Cer.
183; HÉS. Th. 195; corps, XÉN. Lac.
2, 6, etc.; yeux, ESCHL. Pr. 400, etc.) ||

2 svelte, élancé, en parl. de colon-
nes, IBYC. fr. 8 (6); PLUT. M. 723 d || 3
tendre, délicat, en parl. des mem-
bres, THGN. 1002; ANACR. fr. 66 (65)
Bgk; ANTH. 5, 132; 6, 206; A. TAT. 3, 21
|| Sup. -ώτατος, A. TAT. l. c. || ➔ EOL.
ῥαδινός, SAPPH. 90 (32) Bgk (R. Φραδ
ou *Ραδ, être souple, flexible, v.
Hsch. v° ῥαδέξ « flexible »).

ῥάδιξ, ικος (ό) [ῥᾶ] branche, ra-
meau, NIC. Th. 378, 533; AL. 57, 331;
en parl. du palmier, DS. 2, 53 (cf.
lat. radix).

ῥάδιος, α, ον [ῥᾶ] I facile, aisé,
commode, HOM. ATT.; p. opp. à χαλε-
πός, ARSTT. Rhet. 1, 6, 27, etc.; avec
un dat. ῥ. τι, IL. 20, 265; OD. 16, 221,
etc. facile pour qq; avec l'inf.: ῥή-
τεροι πολεμίζειν, IL. 18, 258, plus faci-
les à combattre; ῥήτεροι ἐναιρέμεν,
IL. 24, 243, plus faciles à tuer; ῥάδιον
ἐστί avec l'inf. il est facile de, etc.
OD. 16, 211; THC. 6, 21; SOPH. fr. 99;
avec une prop. inf. XÉN. Hell. 6, 2,
10; SOPH. Aj. 1350; subst. τὰ ῥάδια,
PLAT. COM. et PHÉRECR. (Com. fr. 2,
693, 356), sorte de chaussures sou-
ples et aisées || II en parl. du carac-
tère ou de l'intelligence: 1 d'hu-
meur facile, accessible, complaisant,
accommodant, DÉM. 11, 21; LUC. M.
cond. 40, etc. || 2 au compar. qui est
plus à l'aise, qui a plus d'entrain,
plus valide, en parl. de malades,
DÉM. 1118, 29 || 3 en mauv. part, lé-
ger, inconsidéré, frivole, EUR. Hipp.
1117 || 4 au mor. léger, sans scrupu-
les, LUC. Alex. 4 || Cp. -ώτερος, HYP.
(POLL. 5, 107); ou ῥαδιέστερος, HYP.
(ATH. 424 d); ARSTT. Probl. 2, 42; POL.
11, 1, 1; plus soup. cp. ῥᾶων, THC. 5,
36, etc.; DÉM. 11, 21, etc.; sup. ῥᾶ-
στος, THC. 4, 10; 7, 67; EUR. Hipp. 1047,
etc. || ➔ Fém. poét. ῥάδιος, EUR.
Med. 1375. Ion. ῥηδῖος, η, ον [ῥᾶ] IL.
12, 54, etc.; OD. 11, 146, etc.; p. contr.
ῥήδῖος, THGN. 574, 577; d'ou cp. ῥήδων,
HPC. 538, 26; ou ῥήτερος, IL. 18, 258;
24, 243; p. contr. ῥήτερος, THGN. 1370;
sup. ῥήιστος, OD. 4, 565; p. contr. ῥή-
στος, TIM. PHL. fr. 41; ou ῥήτατος,
OD. 19, 577; 21, 75; dor. ῥάδιος, d'ou
cp. ῥάτερος, PD. O. 8, 78. Cp. att. ῥα-
διέστερος, HYP. (ATH. 424 d); ARSTT.
Probl. 2, 42 (contr. p. *ῥαῖδιος, de
Φραῖδιος, assimilé en ῥάδιος, forme
conservée dans une inscr. att. (n.
propre) CIA. 4, b, 321, 3° col. 37 (av.
409 av. J. C.); v. Meisterh. p. 50,
321, 1; apparenté à ῥέζω, faire; cf.
lat. facilis et facere).

ῥαδιουργέω-ω [ῥᾶ] I intr.: 1 agir
légèrement, sans réflexion, XÉN. Cyr.
2, 1, 25; 8, 4, 5; au pass. XÉN. Lac.
5, 2 || 2 agir sans scrupules, méchan-
ment ou déloyalement, PLUT. M.
266 a, 602 a, 829 d || 3 être insouciant,
négligent, indolent, XÉN. OEc. 20, 17;
HIER. 8, 9, etc.; particul. mener une
vie facile, XÉN. Cyr. 1, 6, 8 || II tr.
traiter sans scrupules, altérer, déna-
turer, acc. PHILSTR. p. 284 (ῥαδιουρ-
γός).

ῥαδιούργημα, ατος (τό) [ῥᾶ] ac-
tion légère, inconsidérée, DH. 1, 77;
PLUT. Pyrrh. 6, etc. (ῥαδιουργέω).

ῥαδιουργία, ας (ή) [ῥᾶ] I facilité
à faire qqe ch., XÉN. Cyr. 1, 6, 34 || II
légèreté, insouciance, indolence,
XÉN. Cyr. 7, 5, 74, etc.; p. suite, ab-
sence de scrupules, manque de cons-
cience, POL. 12, 10, 5; d'ou mollesse,

XÉN. Mem. 2, 1, 20; fraude, tromperie.
PLUT. Calo. m. 16 (ῥαδιουργός).

ῥαδιουργός, ός, όν [ῥᾶ] propr. qui
fait les choses sans se donner de pei-
ne, d'ou: 1 en parl. de pers. insou-
ciant, sans scrupules, ARSTT. Viri. 6,
5; p. suite, sans conscience, pervers,
méchant, POL. 4, 29, 4; PLUT. M. 602 a
|| 2 en parl. de choses, impur; en
parl. d'un sacrifice, XÉN. Conv. 8, 9
|| Cp. -ότερος, XÉN. l. c. (ῥάδιος, ἐρ-
γόν).

ῥαδιουργός [ῥᾶ] adv. seul. cp. ῥα-
διουργότερον, avec mollesse ou relâ-
chement, ARR. An. 2, 54 (ῥαδιουρ-
γός).

ῥαδίως, adv.: 1 facilement, sans
peine, IL. 4, 390; XÉN. Mem. 2, 1,
9, etc. || 2 avec calme, avec résigna-
tion, ESCHL. Pr. 104; EUR. Hipp. 205,
etc. || 3 volontiers, THC. 1, 2 || 4 en
mauv. part, légèrement, sans réflé-
xion, THC. 1, 73; PLAT. Leg. 917 b, etc.
|| Cp. ῥᾶον, THC. 8, 87; XÉN. Mem.
1, 6, 9; DÉM. 1269, 13, etc.; sup.
ῥᾶστα, THC. 3, 82; XÉN. Mem. 2, 1,
9, etc. || ➔ Ion. cp. ῥήιον, HPC.
538, 26; ou ῥήιτέρως, HPC. 538, 23;
601, 10; sup. ἐργ. ῥήιτάτα, OD. 19,
577; 21, 75 (ῥάδιος).

1 ῥάζω (seul. prés.) aboyer, fig.
en parl. d'hommes, CRAT. (Com. fr.
2, 33) (cf. ῥόζω, lat. rudere, rugio,
etc.).

2 ῥάζω (seul. aux formes poét.
suiv.: impér. ao. 2 pl. ῥάσσετε, OD.
20, 150; pf. pass. 3 pl. ἐρράδαται,
OD. 20, 354; pl. q. pf. 3 pl. ἐρράδατο,
IL. 12, 431) c. ῥαίνω.

ῥαθάμιγξ, ιγος (ή) [ῥᾶ] jaillis-
sement, éclaboussure, d'ou: 1 goutte
d'eau, IL. 11, 536; 20, 501; HÉS. Th.
183; ANTH. 9, 302 || 2 grains de pous-
sière qui vole, IL. 23, 502.

ῥαθαμίζω [ῥᾶ] jaillir sur, écla-
bouser, OPP. H. 5, 657; NONN. 6, 256
(ῥαθαμίγξ).

ῥαθα-πυγίζω [ῥᾶδ] donner un
coup de pied ou une tape sur le der-
rière, AR. Eg. 796 (ῥάσσω, πυγή).

*Ραθίνης (ό) Rhatinès, Perse, XÉN.
An. 6, 5, 7; Cyr. 8, 3, 32; Hell. 3, 4, 13.

ῥαθυμέω-ω [ῥᾶ] 1 être nonchal-
lant, insouciant, p. opp. à πονέω.
XÉN. An. 2, 6, 6; PLAT. Leg. 903 b;
ISOCR. 3 d, etc.; ἐπὶ τινι, DÉM. 427 fin;
ou περί τινος, POL. 2, 49, 9; περί τι,
DC. 14, 88; ou simpl. τι, DS. 2, 18, ne
prendre aucun souci de qqe ch.; p.
suite, se laisser aller à la mollesse, à
la sensualité, PLUT. Syll. 26 || 2 en b.
part, se livrer au repos, jouir de son
repos, POL. 10, 20, 2 (ῥάθυμος).

ῥαθυμητέον, vb. du préc. BAS. 3,
589 c Migne.

ῥάθυμα, ας (ή) [ῥᾶ] : 1 facilité
d'humeur, disposition à prendre les
choses facilement, THC. 2, 39; en
mauv. part, insouciance, indifféren-
ce, XÉN. Mem. 3, 5, 5; LYS. 117, 10;
EUR. Med. 218; joint à ἀμέλεια, DÉM.
112, 4 || 2 récréation, distraction, amu-
sement, EUR. Cycl. 203; au pl. joint à
ἀπονία καὶ ἀμέλεια, ARSTT. Rhet. 1,
11, 4; cf. POL. 10, 19, 5 (ῥάθυμος).

ῥάθυμος, ος, ον [ῥᾶ] I litt. au
cœur facile ou léger, PLAT. Theæt.
166 a || II p. suite: 1 nonchalant, in-
souciant, SOPH. El. 958; EUR. fr. 239;
ISOCR. 195 d || 2 en parl. de choses,
facile, aisé, sans difficulté, PLAT.
Criti. 45 b; ISOCR. 63 b, etc.; ARSTT.

Rhet. 1, 10, 4, etc. || *Sup.* -ότατος, *PLAT. Theæt.* 166 a, *Crit.* 45 d; *ISOCR.* 230 a, etc. (ῥάδιος, θυμός).

ῥαθύμως [αῦ] *adv.* 1 nonchalamment, négligemment, avec insouciance, *PLAT. Leg.* 659 b, etc. || 2 tranquillement, avec calme, *AND.* 32, 17; *PLAT. Rsp.* 549 d, etc.; *POL.* 4, 7, 6, etc. || *Cp.* ῥαθυμοτέρως, *ARSTT. Pol.* 7, 16, 14; *ou* ῥαθυμότερον, *ISOCR.* 127 d, 142 a; *POL.* 1, 19, 12 (ῥάθυμος).

ῥαιβο-ειδής, ἥς, ἐς, qui a l'air tortu, *HPC. Art.* 810, *Mochl.* 842 (ῥαίβος, εἶδος).

ῥαιβο-κράνος, ὅς, ὄν [α] à tête crochue ou recourbée, *en parl. d'un bâton*, *ANTH.* 6, 35 (ῥαίβος, *κράνιον).

ῥαίβος, ἥ, ὄν : 1 tortu, *particul.* cagneux, *Nic. Th.* 801, *Lyc.* 262; τὸ ῥαίβον, *ANSTR. Soph. el.* 31, 3, déformation de jambes cagneuses || 2 tortueux, recourbé, *en parl. d'un dragon*, *Nic. Th.* 917; *de coquillages*, *Nic. Th.* 238 (ῥαίω).

ῥαιβο-σκελής, ἥς, ἐς, aux jambes tortues, cagneux, *ANTH.* 6, 196 (ῥαίβος, σκέλος).

ῥαίβω-ω, rendre courbe ou tortu, *Lyc.* 563 (ῥαίβος).

ῥαίζω [α] : I *intr.* aller mieux : 1 *en parl. d'un malade*, recouvrer ses forces, *HPC. Fract.* 755; *PLAT. Rsp.* 462 d; *DÉM.* 13, 2, etc.; *p. ext.* se reposer, *XÉN. Cyr.* 7, 5, 68 || 2 *en parl. de la maladie*, devenir bénin, décroître, *HPC.* 1034 b, 1039 c, etc.; *ARR. An.* 2, 4, 11 || II *tr.* alléger (un mal) *HPC. Aph.* 1254 || *Moy. m. sign.* *GEOP.* || — *Ion.* ῥήζω, *HPC. Il. cc.* (ῥάων).

*Ραίηλος, ὅς (ῥ) Rhækêlos, *v. de Macédoine*, *Lyc.* 1236.

ῥαίνω (*imprf.* ῥραινον, *f.* ῥανῶ [α], *ao.* ῥρानα [ρα], *pf. inus.*; *pass. ao.* ῥράνθη, *pf.* ῥρασμαι) asperger, arroser, *en parl. de liquides* : αἵματι βωμόν, *EUR. I. A.* 1589, inonder un autel de sang; φόνω πεδίον, *Pd. I.* 8 (7), 110, arroser une plaine de sang; τινά μύροις, *POL.* 31, 3, 17, arroser qqn d'essences; *fig.* τινά ὕμνῳ, *Pd.* 8, 81, répandre ses chants sur qqn; *en parl. de choses sèches* : κονίη, *IL.* 11, 282, couvrir ou inonder de poussière; *avec l'acc. de la chose répandue* : πέδοι ἐγκέφαλον, *EUR. fr.* 388 Nauck, répandre la cervelle à terre; πυρός, *OPP. II.* 2, 100, répandre le blé; χοάς, *Lyc.* 1185, répandre des libations; *abs.* répandre de l'eau, *ARSTT. II. A.* 9, 37, 6 || — *Act. inf. prés.* ῥανέμεν, *Pd. I.* 6, 21; *fut.* ῥανῶ [α] ou [α] *Dysc. (Gramm. gr. t. 1, fasc. 1, p. 187, 27 Schn.-Uhlig.)*; *ao. ion.* ῥρηννα, *HPC.* 3, 99; *épq.* ῥρηννα, *OPP. II.* 2, 100. — *Pass. pf.* 3 *sg.* ῥρρανται, *ESCHL. Pers.* 569; 3 *pl.* ῥρράδαται [αἶ] *Od.* 10, 354; *part.* ῥρραμένα (*var.* ῥραμμένα, *sel. Meineke* ῥρασμένα) *PERSÆ.* (*ATH.* 140 f). *Pl. q. pf.* 3 *pl.* ῥρράδατο [αἶ] *IL.* 12, 431.

ῥαίστηρ, ἦρος (ὅ, ῥ) *litt.* « celui qui brise » : 1 marteau, *IL.* 18, 477 (ῥ.); *ESCHL. Pr.* 56; *CALL. Dian.* 59 || 2 fléau destructeur, *OPP. II.* 5, 120 (ῥαίω).

ῥαίστηριος, α, ὄν : 1 de marteau ou de forgeron; ἰδρώς, *OPP. II.* 2, 28, sueur des forgerons; τὰ ῥαίστηρια, *OPP. II.* 5, 153, les marteaux || 2 destructeur, *A. RH.* 3, 803; *Lyc.* 525; *avec le gén.* *A. RH.* 3, 790; 4, 921 (ῥαίστηρ).

ῥαίστηρο-κοπία, ας (ῥ) coup de

marteau, *PHIL. BYZ. VII Mir.* 4 (ῥαίστηρ, κόπτω).

ῥαίστος, α, ὄν, *sup. dor.* de ῥάδιος, *v. ce mot.*

ῥαίστό-τυπος, ὅς, ὄν [ῦ] frappé par le marteau, *MAN.* 1, 289, etc. (ῥαίστης, τύπτω).

ῥαίω (*imprf.* ῥρραιον, *f.* ῥαίσω, *ao.* ῥρραισα, *pf. inus.*; *pass. ao.* ῥρραίσθη) I briser (un vaisseau, une arme, etc.) *acc.* *Od.* 8, 569; 13, 151; 23, 235; *au pass.* *IL.* 16, 339; *Od.* 9, 459; *A. RH.* 2, 1113; *en parl. de pers.* ruiner par un naufrage, *acc.* *Od.* 5, 221; *au pass.* être naufragé, *Od.* 6, 326; *fig.* briser de souffrances, *au pass.* *ESCHL. Pr.* 189 || II *p. suite* : 1 détruire, anéantir, *A. RH.* 1, 617; *ANTH.* 7, 529 || 2 maltraiter, outrager, *SOPH. Tr.* 268 || — *Act. prés. subj.* 3 *sg.* ῥαίησι, *Od.* 5, 221. *Ful. inf. épq.* ῥαίσμεναι, *Od.* 8, 569 (*R. Fray*, briser; *cf.* ῥήγνυμι).

ῥακία, ας (ῥ) [ακ] grand bruit, *POSIDIPP. (Com. fr.* 4, 523 *vulg.*; *v. ῥαχία*) (ῥάκος).

ῥακ-ενδύτης, ὅς [αῦ] *adj. m.* vêtu de haillons, *RHÉT. (W.* 3, 465) (ῥάκος, ἐνδύω).

ῥακετριζω [α] *c.* ῥαχίζω, *PLAT. COM. (Com. fr.* 2, 695).

ῥάκιον, ὅς (τὸ) [α] loque, haillon; *d'ord. au plur.* *AR. Vesp.* 128, etc.; *fig. au sg.* *AR. Ach.* 415 (*dim. de ῥάκος*).

ῥακιο-συρραπτάδης, ὅς (ὁ) [ακᾶδ] rapetasseur ou ravaudeur de loques, *AR. Ran.* 842 (ῥάκιον, συρράπτω).

ῥακοδυτέω-ω [αῦ] être couvert de haillons, *ORIG.* 3, 346 c (ῥακόδυτος).

ῥακο-δύτης, ὅς (ὁ) [αῦ] malheureux couvert de haillons, *CHRYC.* (ῥάκος, δύω).

ῥακό-δυτος, ὅς, ὄν [αῦ] couvert de haillons, déguenillé, *EUR. Rhes.* 712 (ῥάκος, δύομαι).

ῥακόεις, ὅς, ὄν [α] déchiré, d'où : 1 déguenillé, *ANTH.* 6, 21 || 2 sillonné de rides, ridé, *ANTH.* 11, 66 (ῥάκος).

ῥάκος, εος-ους (τὸ) [α] déchirure, d'où : 1 morceau d'étoffe déchiré, haillon, loque, *Od.* 6, 178; 13, 434; 14, 342, 349; *AR. Pl.* 540, etc.; *au plur.* *Od.* 14, 512; 18, 67 et 74; 19, 507, etc.; *Hdt.* 3, 129; *SOPH. Ph.* 39, 274; *en gén.* morceau d'étoffe, lambeau, *Hdt.* 7, 76; *p. anal.* lambeau de chair, *ESCHL. Pr.* 1023; *p. ext.* linge, *HPC.* 472, 30, etc. || 2 *p. ext.* débris, ruines (d'une maison) *ANON. (ARSTT. Rhet.* 3, 11, 13); *fig. en parl. de pers.* *ANTH.* 9, 242, etc.; *LUC. Tim.* 32 || 2 ride, *AR. Pl.* 1065 (*apparenté à λάκος, de la R. Λακ*, déchirer, *cf. lat. lacero*).

ῥακόω-ω [α] 1 mettre en lambeaux, *au pass.* *PLUT. M.* 642 e || 2 rider, *CLÉM.* 281; *au pass.* *Diosc.* 5, 102 (ῥάκος).

ῥακτήριος, ὅς, ὄν, bruyant, *SOPH. fr.* 631 *Dind.* (ῥάσσω).

ῥακτός, ἥ, ὄν, rocailleux, raboteux, *Lyc.* 92 (*vb. de ῥάσσω*).

ῥακώδης, ἥς, ἐς [α] 1 déguenillé, *DC.* 65, 20 || 2 ridé, *ANTH.* 5, 21; *GAL.* 11, 132 (ῥάκος, -ωδης).

*Ρακώκης, ὅς (ὁ) Rhakôkês (Rhacocês) *Ma = de*, *EL. V. H.* 1, 34.

ῥάκωμα, ατος (τὸ) [ακ] vêtement déguenillé, haillon, *AR. Ach.* 432 (ῥάκος).

ῥάκωσις, εως (ῥ) [α] 1 action de se rider, *ZÉN. (Paræm. gr. t. 1, p. 173 Schneidew.)* || 2 *t. de méd.* relâchement de la peau du scrotum, *GAL.* 2, 276 (ῥακώω).

*Ραμβάκας (ὁ) Rhambakas, *Mède*, *XÉN. Cyr.* 5, 3, 42.

1 ῥάμμα, ατος (τὸ) 1 couture, *Pd. fr.* 58 *Bgk*; *HERMIPP. et PLAT. COM. (Com. fr.* 2, 401, 628); *Jos. A. J.* 3, 7, 5, *particul.* bandage fixé par une couture (*p. opp. à ἄμμα, nœud*) *HPC. Off.* 743 e || 2 fil, *DS.* 1, 87 (ῥάπτω).

2 ῥάμμία, ατος (τὸ) aspersion, *APD. POL. (Math. vet. p. 37)* (ῥαίνω).

*Ραμνήσης (οἱ) = *lat.* Ramnenses, *n. d'une des anciennes tribus de Rome*, *PLUT. Rom.* 20.

ῥάμνος, ὅς (ῥ) nerprun épineux, arbrisseau appelé aussi παλιουρος, *EUR. (Com. fr.* 2, 426); *TH. II. P.* 3, 18, 2; *Diosc.* 1, 119.

*Ράμνος (ὁ) Rhamnos, *h.* *PLUT. Ant.* 48.

*Ραμνοῦς, οὔντος (ὁ) Rhamnunte, *dème att. de la tribu OEantide*, *STR.* 396, 399; *PAUS.* 1, 23, 2; *Ραμνοῦντι, *Lys.* 19, 28 B.-Sauppe, à Rhamnunte (*contr. de *ῥαμνόεις*, couvert de nerpruns, de ῥάμνος).

*Ραμνουσιάς, ἄδος (ῥ) [αδ] la Némésis de Rhamnunte, *ANTH. App.* 50, 2 (*Ραμνοῦς).

*Ραμνούσιος, α, ὄν, du dème Rhamnunte, *DÉM.* 18, 38, etc. B.-Sauppe (*Ραμνοῦς).

*Ραμνουσίας, ἰδος (ῥ) [ιδ] *c.* *Ραμνουσιάς, *CALL. Dian.* 232.

ῥαμφή, ἥς (ῥ) sorte de couteau recourbé, *POL.* 10, 18, 6 (*cf.* ῥάμφος).

*Ραμφίας (ὁ) Rhamphias, *Lacé-démonien*, *THC.* 1, 139, etc.; *XÉN. Hell.* 1, 1, 35 (ῥάμφος).

ῥαμφίς, ἰδος (ὁ) [ιδ] hache recourbée, *HÉRON Bel.* 140 (ῥάμφος).

ῥάμφος, εος-ους (τὸ) bec crochu des oiseaux de proie, bec *en gén.* *AR. Av.* 99; *PLAT. COM. (Com. fr.* 2, 662); *PLUT. M.* 980 e.

ῥαμφώδης, ἥς, ἐς, qui ressemble à un bec, *PHILSTR.* 376 (ῥάμφος, -ωδης).

*Ραμψίνιτος, ὅς (ὁ) Rhampsinit, *roi d'Égypte*, *Hdt.* 2, 121, etc.

ῥανίς, ἰδος (ῥ) [αἶδ] 1 goutte d'eau, d'où goutte de pluie, *AR. Ach.* 171; *EUR. Andr.* 227; goutte de sang, *EUR. I. A.* 1515; *p. ext.* goutte de sperme, *ANTH.* 10, 45 || 2 *p. anal.* petite tache, petit point, *EL. N. A.* 17, 23; *PHILSTR.* 134 (ῥαίνω).

ῥαντήρ, ἦρος, *adj. m.* qui arrose, *NAZ.* 3, 659 a Migne; *καυθός*, *Nic. Th.* 673, le coin de l'œil d'où coulent les larmes (ῥαίνω).

ῥαντήριος, α, ὄν, arrosé, mouillé, *ESCHL. Ag.* 1092 (ῥαντήρ).

ῥαντίζω : 1 asperger, *NT. Hebr.* 9, 13, 19, 21; *au pass.* *ATH.* 521 a; *Spt. Lev.* 6, 27, etc. || 2 *p. suite*, purifier, *Spt. Ps.* 51, 7; *NT. Hebr.* 10, 22 || — *Pf. pass.* ῥεράντισμαι, *NT. l. c.* (ῥαντός).

ῥάντισμα, ατος (τὸ) *c.* le suiv. *BAS.*

ῥαντισμός, οὔ (ὁ) aspersion, *Spt. Num.* 19, 9; *NT. Hebr.* 12, 24; 1 *Petr.* 1, 2 (ῥαντίζω).

ῥαντός, ἥ, ὄν, tacheté, *Spt. Gen.* 30, 32 (*vb. de ῥαίνω*).

ῥάξ, ῥαγός (ῥ) [αγ] 1 grain de raisin, *PLAT. Leg.* 845 a; *ARSTT. H. A.* 5,

19 7 etc.; Th. C.P. 5, 1, 1; Philstr. 899; d'où grappe de raisin, Soph. fr. 464 Dind. || II p. anal. 1 baie de certaines plantes, Diosc. Par. 2, 111, 181 || 2 petite araignée ventrueuse (v. ῥα-
λάγιον) EL.N.A. 3, 36 || — Dat. pl. *hétérocl.* ῥαγέεσσι [ῥ] (conj. ῥάγεσσι [ῥ]) Nic. Al. 184 (cf. lat. racemus).
ῥαον, neutre de ῥάων, v. ῥάδιος.
ῥαπια-αύλης, ου (ὁ) [ῥα] joueur de chalumeau, AMÉR. (Ath. 176 d, conj. p. ῥαπαύλης) (ῥαπάτη, chalumeau, Hsch., αὐλέω).
ῥαπ-αύλης, v. le préc.
ῥαπήιον, ου (τὸ) [ῥα] autre n. de la plante λεοντοπέταλον, Diosc. Noll. 3, 110.
ῥαπίζω [ῥα] (impf. ἐρράπιζον, f. ῥαπίσω, ao. ἐρράπισα, pf. inus.; pass. ao. ἐρραπίσθην, pf. ἐρραπίσμαι) 1 frapper avec une baguette ou un bâton, acc. ANACR. 29, 2 Bgk; Hdt. 7, 35, 223; DÉM. 787, 23; au pass. ANACR. fr. 166; Hdt. 8, 59 || 2 postér. frapper en gén., particul. frapper à la figure, au sens de l'all. ἐπι κόρη πατάξει, PLUT. M. 713 c; A. Tat. 2, 24; NT. Matth. 5, 22; différ. de κο-
λαφίζειν, NT. Matth. 26, 67 || 3 p. ext. battre (l'air) ARSTT. An. 2, 8, 3; au pass. ARSTT. Meteor. 2, 8, 33, etc. (ῥα-
πίς).
ῥαπίς, ιδος (ῥ) dor. c. ῥάφίς, EPICH. fr. 40 Ahr.
ῥάπισμα, ατος (τὸ) [ῥα] coup de baguette ou de verge; p. ext. coup, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 126); Luc. I. mer. 8, 2; ANTH. 5, 289 (ῥαπίζω).
ῥαπισμός, ου (ὁ) c. le préc. CORN. N.D. 30.
ῥάπτικος, ῥ, ὄν, de tailleur: ῥάπτικη (s. e. τέχνη) CHRYC. 9, 790 e Migne, l'art du tailleur (ῥάπτω).
ῥάπτος, ῥ, ὄν: 1 cousu, OD. 24, 228, 229; πλοῖα ῥ. STR. 308, embarcations faites de peaux cousues les unes aux autres; fig. ῥαπτά ἔπεα, PD. N. 2, 2, vers cousus, c. à d. chants épiques rattachés l'un à l'autre; cf. ῥαφιδός || 2 piqué, pointillé, ANTH. 12, 44; τὸ ῥάπτρον, XEN. Hell. 4, 1, 30, sorte de tapis ou coussin piqué (vb. de ῥάπτω).
ῥάπτω (f. ῥάψω, ao. ἐρραψα, pf. inus.; aó. 2 pass. ἐρράφην [ῥ], pf. ἐρραμμαι) coudre, c. à d.: 1 attacher ou ajuster en cousant: βοείας, IL. 12, 296; cf. XEN. Eq. 12, 9; AR. Pl. 513, etc. coudre des peaux de bœuf; ἐρραμμένος πώγων, AR. Eccl. 24, barbe cousue ou postiche; fig. ῥ. ἀοιδόν, HES. fr. 34, arranger ou composer un chant; καὶ τινι, IL. 13, 367; OD. 3, 118; etc.; φόνον, OD. 16, 379; ou ἐπὶ τινι φόνον, Hdt. 9, 17; ou εἰς τινα, EUR. Andr. 911, ourdir ou tramer de méchants desseins, un meurtre contre qqñ || 2 enfermer dans une enveloppe cousue: ἐν μηρῷ Διός, EUR. Bacch. 243, dans la cuisse de Zeus || Moy. coudre pour soi ou sur soi, acc. Hdt. 3, 9; AR. Eq. 783 || — Act. impf. poét. ἐραπτον, OD. 16, 379; ou ῥάπτων, OD. 3, 118. Ao. ἐρρ. ῥάψα, IL. 12, 296 (R. Παφ, coudre).
ῥάπυς, υος (ῥ) [ῥα] rave, GLAUC. (ATH. 369 b); cf. ῥάφανος.
ῥαρία, ας (ῥ) c. le suiv. PD. fr. 182; PLUT. Conf. præc. 42.
ῥάριον πεδίων, ou, avec l'aspiration éol. ῥάριον πεδίων, PAUS. 1, 33, 6; ou abs. τὸ ῥάριον [ῥα] Hic.

Cer. 450, la plaine de Rharos ou Haros, près d'Eleusis (ῥάρος).
ῥάσμα, ατος (τὸ) aspersion, ATH. 542 c (ῥαίνω).
ῥάσσατε, v. ῥάζω 2.
ῥάσσω, att. ῥάττω (f. ῥάξω, ao. ἐρραξα, pf. pass. ἐρραγάμαι) heurter, frapper, battre, acc. SPT. Esai. 9, 11; d'où bousculer, jeter en bousculant, avec eis et l'acc. DÉM. 1259, 11.
ῥάστα, v. ῥαδίως.
ῥάστος, ῥ, ὄν, v. ῥάδιος.
ῥαστώνευσις, εως (ῥ) c. ῥαστώ-
νη, ANON. (Suid; v. Ἀπίκιος).
ῥαστώμεν, se laisser aller à la mollesse, vivre d'une vie indolente ou nonchalante, XEN. OEc. 20, 18; DC. 38, 39, etc. || Moy. m. sign. ARSTT. Lept. 2 3 (ῥαστώνη).
ῥαστώνη, ῥς (ῥ) I facilité, PLAT. Rsp. 460 d; p. opp. à χαλεπότης, PLAT. Criti. 107 b; μετὰ ῥαστώνης, PLAT. Leg. 625 b, avec facilité; πολλή ῥ. γίνεται avec l'inf. PLAT. Gorg. 459 c, il y a une grande facilité à, il est très facile de, etc.; d'où particul.: 1 naissance, bonne grâce, bon vouloir, DÉM. 722, 21; POL. 38, 3, 11, etc.; τινός, Hdt. 3, 136, pour qqñ || 2 soulagement, amélioration, adoucissement, HEC. Epid. 3, 1107; PLAT. Conv. 176 b, Leg. 779 c; joint à ἀναίτησις, PLAT. Tim. 70 c || 3 existence facile, vie douce et heureuse, LYS. 169, 8; XEN. An. 5, 8, 6; p. opp. à κόνος, ISOCR. 198 a; joint à διαγωγή, ARSTT. Metaph. 1, 2, 11; particul. sécurité, DÉM. 1485, 22; joint à ἀσφάλεια, POL. 17, 14, 15 || 4 temps du repos, période de calme et de tranquillité, au plur. POL. 6, 44, 8 || II en mauv. part.: mollesse, indolence, inertie, THC. 1, 120; joint à ῥαθυρία, DÉM. 133, 12, etc. || — Ion. ῥηστὴν-
νη, Hdt. L. c. (ῥάστος).
ῥάτερος, ῥ, ὄν, v. ῥάδιος.
ῥατούμενα πύλη (ῥ) la Porte Ralumena, à Rome, PLUT. Popl. 13.
ῥαυκός, ῥ, ὄν, de Rhaukos, EL. II. A. 17, 35 (ῥαυκός).
ῥαυκός, ου (ῥ) Rhaukos (auj. Hagio Myro) v. de Crète, ANTH. (EL. H. A. 17, 35).
ῥαφαν-ἐλατον, ου (τὸ) [ῥα] huile de raifort, Diosc. 1, 45 tithe (ῥάφανος; ἐλατον).
ῥαφάνη, ῥς (ῥ) [ῥα] c. ῥάφανος, BATH. 53; HIPPIATR. 111, 10.
ῥαφανηδόν [ῥα] adv. en forme de rave, GAL. 2, 394 (ῥαφάνη; -δόν).
ῥαφανίδιον, ου (τὸ) [ῥα] petite rave, PLAT. com. (Com. fr. 2, 671) (dim. de ῥαφάνης).
ῥαφανιδόω-ω [ῥα] enfoncer une rave dans le fondement, châtiement des adultères, à Athènes, AR. Nub. 1083 (ῥαφάνης).
ῥαφανιδώδης, ῥς, ἐς [ῥα] semblable à une rave, TH. H. P. 7, 6, 2 (ῥαφάνης; -ώδης).
ῥαφανιδωσις, εως (ῥ) [ῥα] subst. de ῥαφανιδόω, ALCPHR.
ῥαφάνινος, ῥ, ὄν [ῥα] fait de rave, Diosc. 1, 45 (ῥάφανος).
ῥαφάνης, ιδος (ῥ) [ῥα] rave, AR. Pl. 544, etc.; COM. (ATH. 56 e, f); TH. H. P. 7, 4, 4; cf. ῥάφανος.
ῥαφανίτις, ιδος (ῥ) [ῥα] sorte d'iris, PLIN. H. N. 21, 7, 19.
ῥάφανος, ου (ῥ) [ῥα] 1 chou, AR. fr. 163 Dind.; ARSTT. H. A. 5, 19, 5, etc. || 2 rave, ARSTT. Probl. 20, 13, 2; COM. (POL. 1, 247) (apparenté à

ῥάπυς; cf. ῥαφάνης, lat. rāpa, rā-
pum).
ῥαφανό-χόρτασος, ου (ὁ) [ῥα] Mangeur de raves, n. de parasite, ALCPHR. 3, 72.
ῥαφεύς, εως (ὁ) [ῥα] qui trame (litt. qui coud) un complet, ESCHL. Ag. 1604 (ῥάπτω).
ῥαφή, ῥς (ῥ) [ῥα] 1 couture, OD. 22, 186; PLUT. Cleom. 31 || 2 t. d'anal. suture du crâne, Hdt. 9, 83; PLAT. Tim. 76 a; ARSTT. H. A. 1, 7, 3, etc.; d'un os, EUR. Ph. 1159, Suppl. 503, etc. || 3 action de coudre les lèvres d'une plaie, en prose rec. DC. 43, 21 (R. Παφ, coudre, v. ῥά-
πτω).
ῥαφιδεύς, εως (ὁ) [ῥα] c. le suiv. ANTH. 11, 288 (ῥάφης).
ῥαφιδευτής, ου (ὁ) [ῥα] tailleur ou brodeur, SPT. Ex. 27, 16 (*ῥαφιδεύω de ῥάφης).
ῥαφιδευτικός, ῥ, ὄν [ῥα] qui concerne l'art de coudre ou le métier de tailleur, CHAYS. (*ῥαφιδεύω de ῥάφης).
ῥαφιδευτός, ῥ, ὄν [ῥα] cousu, SPT. Ex. 37, 21 (vb. de *ῥαφιδεύω de ῥάφης).
ῥάφιον, ου (τὸ) [ῥα] petite aiguille, poinçon, GAL. Lex. Hipp. v. ῥάφιον (ῥάφης).
ῥάφίς, ιδος (ῥ) [ῥα] 1 aiguille, poinçon, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 725); ANTH. 11, 110 || 2 aiguille, poisson de mer, ARSTT. fr. 278; OPR. H. 1, 172 (R. Παφ, coudre, v. ῥάπτω).
ῥάφυς, υος (ῥ) [ῥα] c. ῥάπυς, NUMÉN. (ATH. 371 e).
ῥαχία, ας (ῥ) [ῥα] I rocher contre lequel se brisent les vagues au bord de la mer, ESCHL. Pr. 713 || II p. ext. 1 bord de la mer formé de rochers, de falaises, THC. 4, 10; Soph. fr. 934 Dind. || 2 flux de la mer se brisant contre les rochers, Hdt. 2, 11; 7, 198; joint à πλημυρίς, Hdt. 8, 129; POL. 1, 37, 2, etc.; PLUT. Sert. 7 || 3 bruit des flots qui se brisent, d'où bruit, tumulte, POSIDIPP. (Com. fr. 4, 523); PLUT. M. 789 d, 791 a; DIOGÉN. 7, 99 || — Ion. ῥηχίη, Hdt. II. cc.; [ῥα] par nécessité prosod. ANTH. 7, 393 (ῥή-
γνυμι).
ῥαχιαίος, α, ου [ῥα] de l'épine dorsale, HEC. Aph. 1259, etc. (ῥά-
χης).
ῥαχίζω [ῥα] (seul. prés. et impf. ἐρράχισον) 1 briser l'épine dorsale, d'où faire périr, ESCHL. Pers. 426; Soph. Aj. 56, 299 || 2 fig. se redresser, d'où faire le fanfaron, mentir impudemment, DIN. (Bkk. p. 113, 7) || — Impf. (crase avec καὶ) κέρραχισον, Soph. Aj. 299 (ῥάχης).
ῥάχης, ιδος, att. εως (ῥ) [ῥα] I épine dorsale, ESCHL. Eum. 190; Soph. fr. 21 Dind.; EUR. Cycl. 643; XEN. Eq. 5, 5; PLAT. Tim. 77 d, 91 a; ARSTT. H. A. 3, 7, 1, etc.; p. ext. dos, échine (d'un sanglier) IL. 9, 208; AR. Lys. 314 || II p. anal.: 1 saillie de l'omoplate, GAL. || 2 nervure médiane d'une feuille, TH. H. P. 3, 7, 5, etc. || 3 crête de montagne, Hdt. 3, 54; 7, 216; POL. 3, 101, 2, etc.; STR. 115; DH. 5, 44 || 4 partie des tentacules du polype, ARSTT. H. A. 4, 1, 10 (cf. all. Rücken).
ῥαχιστής, ου (ὁ) [ῥα] hâbleur, vantard, fanfaron, THPP. com. (Com. fr. 2, 809) (ῥαχίζω).
ῥαχιστός, ῥ, ὄν [ῥα] coupé, fondu,

partagé, AMPHIS (Com. fr. 3,307) (vb. de ῥαχίζω).

ῥαχίτης, ου [ᾱ] *adj. m.* de l'épine dorsale, HPC. 129, 140; ARSTT. P.A. 2,6,3, etc. (ῥάχης).

ῥαχιδής, ης, ες [ᾱ] bordé de rochers où se brisent les flots, STR. 243, etc. (ῥαχία, -ωδης).

ῥάχος, ου (ή) [ᾱ] 1 buisson d'épines; broussailles, *au plur.* XÉN. Cyn. 10, 7; *p. suite*, haie d'épines, clôture ou palissade de broussailles, HBT. 7, 142; SOPH. fr. 935 Dind. || 2 olivier sauvage chez les Trœzénien, PAUS. 2, 32, 10 || —> Ion. ῥηχός, HBT. l.c.

ῥαψωδέω-ω : 1 être rhapsode, c. à d. « coudre ou ajuster des chants; » *p. suite*, réciter en public des fragments de poèmes épiques, PLAT. Ion 541 b, etc.; ISOCR. 239 d; *au pass.* LYCURG. 161, 41; *en parl. d'Homère et d'Hésiodé*, PLAT. Rsp. 600 d; DL. 9, 18, etc. || 2 *p. ext.* réciter comme un rhapsode, c. à d. machinalement, PLAT. Phædr. 277 e; DEM. 181, 14; LUC. D. mort. 15, 2 || 3 chanter sur le mode épique, célébrer, acc. AR. Eccl. 679 (ῥαψωδός).

ῥαψωδία, ας (ή) 1 récitation d'un poème, particul. d'un poème épique, PLAT. Ion 533 b; ARSTT. Rhet. 3, 1, 2 || II, rhapsodie, c. à d. : 1 poème épique, *p. opp. à la poésie lyrique* (κίθαρις) PLAT. Leg. 658 b, etc.; d'où poème *en gén.* ARSTT. Poet. 1, 12 || 2 morceau détaché ou chant d'un des poèmes d'Homère, PLUT. M. 186 d; LUC. D. mort. 20, 2, etc. || 3 *en mauv. part.* récit usé, PLUT. M. 514 c (ῥαψωδός).

ῥαψωδικός, ή, όν, qui concerne les rhapsodes, de rhapsode, PLAT. Ion 538 b, 540 a, etc. (ῥαψωδός).

ῥαψωδός, ού (ό) rhapsode, *litt.* « qui coud ou ajuste des chants, » chanteur qui allait de ville en ville récitant des poèmes, surt. des poèmes épiques, particul. ceux d'Homère, HBT. 5, 67; PLAT. Rsp. 600 d; *p. anal.* ή ρ. κύων, SOPH. O.R. 391, *litt.* « la chienne rhapsode, » c. à d. le sphinx qui proposait des énigmes en vers (ῥάπτω, ῥάδης).

ῥάων, ων, ον, v. ῥάδιος.

ῥέα [ᾱ] *adv.* facilement, sans peine, IL. 5, 304; 8, 179, etc. || —> Monosyll. par synizese, IL. 12, 381; 13, 144; HÉS. O. 5 (cf. ῥεῖα).

*Ρέα, ας (ή) Rhéa : 1 fille d'Ouranos et de Gæa, femme de Kronos, mère de Zeus, Poseidon, Hadès, Hestia, Démèter et Héra, IL. 14, 203; HÉS. Th. 453, etc.; *Ρέα κόλπος, ESCHL. Pr. 837, le golfe de Rhéa, le même que Ἰόνιος κόλπος || 2 fille de Numitor, DIOCL. (PLUT. Rom. 3) || 3 mère de Sertorius, PLUT. Sert. 2 || —> Épq. et ion. *Ρέη, Hn. Cer. 459; HÉS. Th. 647, etc.; épq. *Ρεῖα [ᾱ] HÉS. Th. 453; acc. *Ρεῖον [ᾱ] HÉS. Th. 135; ion. *Ρεῖη, IL. 14, 203; Hn. Ap. 93, Ven. 43; HÉS. Th. 625; *Ρέα monosyll. par syniz. IL. 15, 187.

*Ρεβίλιος, ου (ό) = lat. Rebillius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 58.

ῥέγκος, εος-ους (τό) ronflement, HPC. Acut. 386, 1155 c, 1229 d (ῥέγκω, cf. ῥέγκος).

ῥέγκω (f. ῥέγγω, ao. ῥρεγγα, pf. inus.) 1 ronfler, ESCHL. Eum. 53; AR. Nub. 5, etc. || 2 souffler avec force, *en parl. d'un cheval*, EUR. Rhes.

785; d'un dauphin, ARSTT. II. A. 4, 10, 11 (sous la forme ῥέγκω) || Moy. m. sign. AR. Eq. 115.

ῥέγμα, ατος (τό) c. ῥέγος, IBYC. 10 B (48) Bgk.

ῥέγγις, εως (ή) action de ronfler, ronflement, HPC. Acut. 386 (ῥέγκω).

ῥέγος, εος-ους (τό) étoffe teinte, ANACR. fr. 138 (97) Bgk (cf. ῥέζω 2).

ῥέγκος, εος-ους (τό) c. ῥέγκος, HPC. 1215 f.

ῥέγκω, c. ῥέγκω, HPC. Aph. 1258; ARSTT. II. A. 4, 10, 11; 6, 12, 4; PLUT. Cato. ma. 9 || Moy. m. sign. ANTH. 11, 343.

ῥεγγώδης, ης, ες, qui est comme ronflant, HPC. 1162 h (ῥέγκω, -ωδης).

ῥέδη, ης (ή) = lat. rheda, sorte de chariot à quatre roues, NT. Apoç. 18, 13.

ῥέδιον, ου (τό) dim. du préc. E. Byz.

ῥέθρον, v. ῥεῖθρον.

1 ῥέζω (f. ῥέζω, ao. ῥρεζα ou ῥρεζα, pf. 2 ῥεργα; pass. seul. part. ao. ῥεχθείς) I faire, c. à d. : 1 faire, agir, *en gén. p. opp. à εἶπεν*, OD. 4, 205; 22, 314; à παθεῖν, PD. N. 4, 52; abs. IL. 2, 802; OD. 9, 352, etc. || 2 accomplir, exécuter, acc. IL. 10, 524; 11, 838, etc.; OD. 4, 205; 8, 143, etc.; PD. N. 4, 52; ESCHL. Eum. 189, etc.; τινά τι, IL. 3, 354, etc.; OD. 2, 72, etc.; rar. τινί τι, OD. 20, 314; EUR. Med. 1292, faire qqe ch. (du bien, du mal, etc.) à qqn; κακῶς ρ. τινά, OD. 23, 56; PLAT. Leg. 642 c, faire du mal à qqn; *au sens religieux* : ἱερὰ ρ. offrir un sacrifice; ἑκατόμβας ρ. θεῷ, IL. 23, 206; OD. 5, 102, offrir des hécatombes à un dieu; ρ. βοῦν, IL. 10, 292; OD. 3, 382, offrir un bœuf en sacrifice; *ou simpl.* ῥέζεν θεῷ, IL. 2, 400; 8, 250; OD. 9, 553, etc. offrir un sacrifice à un dieu, sacrifier à un dieu || —> Act. prés. subj. 3 sg. épq. ῥέζησι, HÉS. fr. 185. Impf. poét. ῥεζον, IL. 2, 400; OD. 23, 56, ou ῥέζον, IL. 3, 5. Impf. ilér. ῥέζεσκον, IL. 8, 250. Ao. poét. ῥρεζα, IL. 9, 453; 23, 570; OD. 18, 139; HÉS. fr. 217; ANACR. fr. 109 Bgk; SOL. 36, 15 Bgk (var. ῥεpp.); SOPH. O.C. 538; EUR. Andr. 833; ou ῥέξα, IL. 9, 535; part. dor. ῥέξαις, PD. O. 9, 94. Verbe poét.; *en prose, seul. dans* PLAT. l.c. (R. Feργ, exécuter, v. ῥεργον; cf. ῥεργα, p. *Féforγα; d'où Feργ, ῥεγ, ῥέζω).

2 ῥέζω (seul. prés.) teindre, EPICH. (ORION p. 139); cf. PHOR. 485, 17; EM. 703, 28 (R. *Ρεγ, teindre, cf. ῥέγος, ῥήγος, ῥηγέως, R. sscr. Rañj, d'où rajāmi, rajyāmi « se teindre, se colorer »).

*Ρέη, v. *Ρέα.

ῥέθος, εος-ους (τό) I membre, *au pl.* IL. 16, 836; 22, 68 et 362, etc.; THCR. 23, 39 || II *p. ext.* : 1 le corps entier, LYC. 173 || 2 visage, air, aspect, SOPH. Ant. 529; EUR. II. f. 1204, THCR. 29, 16.

ῥεῖα, *adv.* c. ῥέα, facilement, aisément, agréablement, IL. 3, 381; 6, 138, etc.; OD. 1, 160; 4, 805, etc.; HÉS. O. 6 || —> Par élis. ῥεῖ, IL. 15, 356; OD. 17, 273.

*Ρεῖη, v. *Ρέα.

ῥεῖθρον, ου (τό) 1 courant d'un fleuve, Hn. Pan 9; PD. O. 9, 29; ESCHL. Pers. 497, Pr. 790; HBT. 1, 186, etc.; d'ord. *au pl. dans* Hom. IL. 3, 369; 14, 245; 21, 218; particul. petit fleu-

ve, XÉN. Cyn. 5, 15; POL. 3, 71, 4; DS. 17, 97; d'où lit d'un fleuve, IL. 21, 382, etc. || 2 flots de sang, ESCHL. Ag. 210 (contr. de ῥεῖθρον; pour la termin. cf. πτολίεθρον).

*Ρεῖθρον, ου (τό) Rheithron, port d'Ithaque, OD. 1, 186.

*Ρεῖθυμνίατης, ου [ᾱ] *adj. m.* de Rheithymnia, v. de Crète, LYC. 76.

*Ρεῖτοι, ων (οι) les Courants, n. de deux ruisseaux d'eau salée sur la route d'Athènes à Eleusis, THC. 2, 19; PAUS. 1, 38, 4 (ῥέω).

*Ρεῖτος, ου (ό) le Courant, ruisseau près de Solygeia sur le territoire de Corinthe, THC. 4, 42 (v. le préc.).

ῥεῖω, poét. c. ῥέω, HÉS. fr. 237; DP. 1074; ANTH. 1, 119; 15, 7; 36, 5.

ῥέκτηρα, ας, *adj. fém.* de ῥεκτήρ, MAN. 1, 212.

ῥεκτήρ, ἥρος, *adj. m.* : 1 qui fait, qui accomplit, gén. HÉS. O. 189; CLÉM. 313 || 2 qui travaille, gén. MAN. 1, 297 (ῥέζω).

ῥεκτήριος, α, ον, agissant, acté, ION (ATH. 604 d) (ῥεκτήρ).

ῥεκτης, ου, *adj. m.* celui qui fait, qui agit, PLUT. Brut. 12; SYN. 209 d, etc. (ῥέζω).

ῥεμβάς, άδος [ᾱδ] *adj. f.* errante, vagabonde, SPT. Sir. 26, 8 (ῥεμβώ).

ῥεμβασμός, ού (ό) agitation, inquiétude, SPT. Sap. 4, 12 (ῥεμβάζω).

ῥεμβεύω, c. ῥεμβώ, SPT. Esai. 23, 16.

ῥεμβή, ης (ή) ion. paralysie, HPC. 1215 e (ῥεμβός).

1 ῥεμβος, ου (ό) c. ῥεμβή, PLUT. M. 603 e.

2 ῥεμβος, ος, ον, qui tourne tout autour, inquiet, agité, M. ANT. 2, 17 (ῥεμβώ).

ῥεμβώ (seul. prés.) I intr. tourner, errer çà et là, GAL. 2, 100 f || II tr. faire tourner, faire tourner, Hsch.; d'où *au pass.* : 1 tourner, s'agiter tout autour, errer çà et là, MÉN. (Com. fr. 4, 212); SPT. Prov. 7, 12, etc.; avec *én et le dat.* PLUT. Dem. 6; ANTH. 9, 415, etc.; *fig.* s'égarer dans des rêveries avec *én et le dat.* PLUT. M. 80 f || 2 *p. suite*, avoir l'esprit inquiet ou indécis, être irresolu, PLUT. Pomp. 20; d'où *en parl. du style*, être vague, SEXT. M. 2, 52.

ῥεμβώδης, ης, ες : 1 vacillant, agité, incertain, PLUT. M. 45 d, Dio. 7 || 2 *p. suite*, qui se fait avec irresolution ou négligence, POL. 16, 39, 2 (ῥεμβός, -ωδης).

*Ρέμος, ου (ό) = lat. Remus, n. d'h. rom. frère de Romulus, BUR. (PLUT. Rom. 21).

*Ρεμώνιον, ου (τό) = lat. Remonium, lieu de Rome sur le mt Aventin, PLUT. Rom. 9.

*Ρεμωρία, ας (ή) = lat. Remoria, c. le préc. PLUT. Rom. 11.

*Ρεομίθρης, ους (ό) Rhéomithrès, Perse, XÉN. Cyr. 8, 8, 4, etc.

ῥέον, οντος (τό) *au plur.* c. ῥυτόν, ASTYD. (ATH. 496 e).

ῥέος (τό) seul. nom. et acc. sg. fleuve, ruisseau, ESCHL. Ag. 901; Pr. 676, 812; *en parl. d'un ruisseau de larmes*, ESCHL. Pr. 400 (ῥέω).

ῥεπανό-σπορον, ου (τό) [ᾱ] graine de rave, GAL. 14, 562 (ῥάφανος, σπείρω).

ῥεπτέον, vb. du suiv. ORIB. 162 Malh.

ῥεπτικός, ἢ, ὄν, qui incline vers, ORIG. 1, 440 d Migne (ῥέπω).

ῥέπω (impf. ἔρρεπον, f. ῥέψω, ao. ἔρρεψα, pf. inus.) A intr. I pencher, s'incliner, s'abaisser, en parl. du plateau de la balance, AR. fr. 445 Dind.; HDT. AR. PLAT.; ῥέπε δ' αἰσιμον ἡμαρ Ἀχαιῶν, IL. 8, 72, ce fut le (plateau portant le) destin des Grecs qui s'inclina; cf. IL. 22, 212; AR. Ran. 1393, etc.; abs. emporter la balance, HDT. 7, 139; PLAT. Rsp. 544 e, etc.; ῥ. ἐπὶ τὸ ἀγαθὸν τῇ πόλει, XÉN. Lac. 4, 11, emporter la balance pour le bien de l'Etat; d'où aboutir, se terminer: τὸ μηδὲν εἰς οὐδὲν ῥέπει, EUR. fr. 536 Dind., ce qui n'est rien n'aboutit à rien; φιλεῖ τοῦτο μὴ ταύτῃ ῥέπειν, SOPH. Ant. 722, cela n'a pas coutume de se terminer de cette façon, de se passer ainsi; fig. c. à d.: 1 pencher pour, se décider pour: ἐπὶ τι, DÉM. 325, 13; POL. 1, 35, 5, pencher ou se décider pour qqe ch.; εἰς τινα, LUC. Bis acc. 5; ἐπὶ τινα, POL. 33, 15, 2, pencher ou se décider pour qqn, en faveur de qqn; εἰ ῥέπει θεός, ESCHL. Sept. 21, la divinité penche du bon côté, c. à d. est favorable; διστάζοντί μοι ἔρρεψε δεῖν, PLAT. Ep. 328 b, dans mon doute ce qui l'emporta, c'est qu'il fallait, etc.; ὁ χρησμός εἰς τοῦτο ῥέπει, AR. Pl. 51, voilà en quel sens penche l'oracle, c. à d. voilà quel en est le sens || 2 être enclin à, avoir du penchant ou de l'inclination pour: εἰς τινα, ESCHL. Ch. 240, pour qqn; πρὸς τι, PLAT. Pol. 308 a; ARSTT. Nic. 10, 1; ou ἐπὶ τι, ISOCR. 311 a; POL. 29, 9, 9, etc. pour qqe ch. || II s'incliner, s'abaisser, en gén.: κάτω βλέματων ῥέπει βολή, ESCHL. fr. 238 Dind. son regard s'abaisse vers le sol; ῥέπειν πρὸς τὴν γῆν, ARSTT. P. A. 4, 10, 9, s'incliner vers la terre || III p. ext. se déplacer en haut, en parl. du plateau de la balance qui remonte par suite de l'abaissement de l'autre, PLAT. Just. 373 e, Rsp. 550 e || B tr. faire pencher, d'où au pass. pencher: τῶν δ' ἐξ ἴσου ῥεπομένων, ESCHL. Suppl. 405, les choses étant également balancées, penchant à peu près de même || Impf. ἔρρεπον, POL. 29, 9, 9; 33, 15, 2 (var. ἔρρεπον); ἐργ. ῥέπον, IL. 8, 72; 22, 212 (R. Frép, pencher; cf. lat. repens).

ῥεράπισμα, v. ῥαπίζω.

ῥερίμμαι, v. ῥίπτω.

ῥερυπώμενος, v. ῥυπόω 1.

ῥεῦμα, ατος (τὸ) écoulement, flux, d'où: 1 eau qui coule, ESCHL. Pr. 139; XÉN. Hell. 4, 2, 11; particul. courant d'un fleuve, PLAT. Tim. 21 e; EUR. Suppl. 637, etc.; au plur. HDT. 2, 20 et 24; 8, 12 || 2 écoulement d'un liquide, en gén. (lave d'un volcan, THC. 3, 116; CARCIN. dans DS. 5, 5; huile, PLAT. Theæt. 144 b; miel, SOPH. O. R. 160, etc.); particul. écoulement d'humeurs, ARSTT. Sens. 5, 16; d'où rhume, HPC. V. med. 15; rhumatisme, PLUT. Mar. 34; LUC. Philops. 6; flux de ventre, DIOSC. 1, 110 || 3 p. anal. affluence en gén.: flot d'hommes, ESCHL. Pers. 87, 412; SOPH. Ant. 129; EUR. I. T. 1437; torrent de larmes, PLUT. M. 609 b; flux de paroles, CRAT. (Com. fr. 2, 119) || 4 fig. cours des choses, particul. cours de la vie, vicissitudes de la fortune, MÉN. (Com. fr. 4, 96) (R. Ρυ, couler, d'où ῥεῦ, v. ῥέω).

ῥευματίζω [ᾱ] DIOSC. 4, 40; PORPH. Abst. 1, 28; d'ord. au pass. ρευματίζομαι: 1 couler, découler, STR. 52 || 2 souffrir d'un écoulement d'humeurs; particul. avoir du rhume ou un rhumatisme, T. LOCR. 103 a; PLUT. M. 902 a (ῥεῦμα).

ῥευματικός, ἢ, ὄν [ᾱ] 1 qui souffre d'un écoulement d'humeurs, ARSTT. Probl. 31, 5, 1 || 2 qui coule, qui suppure, PLUT. M. 131 b; DIOSC. 2, 153 (ῥεῦμα).

ῥευμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] petit cours d'eau, ruisseau, ARSTT. Probl. 11, 18; PLUT. Thes. 27 (dim. de ῥεῦμα).

ῥευματισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] écoulement d'humeurs, d'où rhumatisme, DIOSC. 4, 65; GAL. 13, 953 d (ῥευματίζω).

ῥευματώδης, ης, ες [ᾱ] de la nature d'une fluxion, d'un rhume, d'un rhumatisme, HPC. 1210 c; GAL. 19, 535 || Cp. -έστερος, GAL. l. c. (ῥεῦμα, -ωδης).

ῥεοσις, εως (ἡ) écoulement; DIOSC. 1, 116; 2, 181 (ῥέω).

ῥευσταλέος, α, ον [ᾱ] c. le suiv. ORACL. (EUS. P. E. 146 b).

ῥευστικός, ἢ, ὄν, fluide, coulant, PLUT. Aemil. 14, M. 905 e (ῥευστός).

ῥευστικῶς, adv. avec affluence ou abondance, PLUT. M. 874 f.

ῥευστός, ἢ, ὄν, qui coule, ARSTT. fr. 201; SEXT. P. 1, 217; fig. fugitif, inconstant, PLUT. M. 268 d, 522 a (vb. de ῥέω).

ῥεύσω, v. ῥέω.

ῥεχθεῖς, εἶσα, ἐν, part. ao. pass. de ῥέω.

1 ῥέω (les formes en -εη, -εο, -εω ne se contractent pas; f. ῥεύσομαι, att. ῥυήσομαι, ao. 1 rare en att. ἔρρευσα, ao. 2 ἔρρυην, pf. ἔρρυχα). I intr. 1 couler, en parl. d'un cours d'eau, HDT. 2, 22; 8, 138; THC. 2, 5, etc.; d'un liquide quelconque (larmes, OD. 19, 204, etc.; sang, IL. 17, 86; EUR. Ph. 1480, etc.); avec un dat.: πηγὴ ῥέει ὕδατι, IL. 22, 149, la source épanche de l'eau; ῥέειν αἵματι γαῖα, IL. 8, 65, la terre ruisselait de sang; ἰδρωτι ῥέόμενος, LUC. D. mort. 14, 5, ruisselant de sueur; πόλις χρυσῷ ῥέουσα, EUR. Tr. 995, ville où l'or coule à flots; ggf. avec un acc.: Ἥμερα ῥέτω γάλα, THCR. 5, 124, qu'Ilmère ruisselle de lait; ποταμός οἶνον ῥέων, LUC. V. H. 1, 7, etc. fleuve roulant du vin dans ses flots; cf. SCH. AR. Pl. 287; avec le gén.: ῥ. αἵματος, HPC. 572, laisser couler du sang; cf. ARR. An. 4, 7, 10; prov. ἄνω ῥεῖν, couler en arrière, pour parler de choses impossibles, EUR. Suppl. 520; DÉM. 433, 23, etc.; t. de méd. avoir l'écoulement menstruel, LUC. Lex. 19; en parl. des intestins, couler, c. à d. avoir un flux de ventre, DS. 5, 41; p. anal. en parl. de choses fluides (air, PLUT. M. 954 e; vent, PLUT. Sert. 17; flamme, PLUT. Brut. 31, etc.); τὸ δὲ πῦρ διατελεῖ αἰεὶ ῥέον ὥσπερ ποταμός, ARSTT. Vit. et mort. 5, 470^a, 3, le feu se répand sans cesse comme un fleuve; en parl. d'un volcan, EL. (STOB. Fl. 79, 38); en parl. de la parole: τοῦ ἀπὸ γλώσσης μέλιτος γλυκίων ῥέειν αὐδή, IL. 1, 249, la parole coulait de sa langue, plus douce que le miel; en parl. d'une foule: ῥεῖ πολλὸς ὁδε λεώς, ESCHL. Sept. 80, voici la foule qui s'appro-

che comme un flot roulant; Θρήκιος ῥέων στρατός, EUR. Rhes. 290, l'armée thrace qui s'avance comme un torrent || 2 fig. s'élancer vers, se livrer ou s'adonner à: πρὸς τὰ μαθήματα ἔρρυχέσθαι, PLAT. Rsp. 485 d, s'être adonné à l'étude; ἐπὶ ποιητικὴν ῥυῆναι, PLUT. Cic. 2, s'être adonné à la poésie; avec idée d'hostilité, s'élancer contre, assaillir: ὁλος ἐρρύη πρὸς τὸν Ἀλκιβιάδην, PLUT. Alc. 21, il se répandit en un accès de colère contre Alcibiade; πολλὸς ῥέων καθ' ὕμῶν, DÉM. 272, 20, se répandant en invectives contre vous || 3 couler de, glisser de, tomber: ἐκ χειρῶν βέλεα ῥέον, IL. 12, 159, les traits volaient de leurs mains; en parl. de poils qui tombent, OD. 10, 393; ARSTT. H. A. 3, 11; de fruits mûrs qui se détachent, POL. 12, 4, 14; cf. HES. fr. 42, 3 Gættl.; THCR. 2, 89 || 4 s'écouler, passer: ἰόντων πάντων καὶ αἰεὶ ῥεόντων, PLAT. Crat. 439 c, toutes choses passant et étant sans cesse emportées par le cours du temps; abs. οἱ ῥέοντες, PLAT. Theæt. 181 a, les philosophes de l'école d'Héraclite qui admettent que les choses sont en mouvement perpétuel, p. opp. à οἱ τοῦ ὄλου στασιῶται; fig. s'écouler, se perdre, se corrompre: εἰ ῥέοι τὸ σῶμα καὶ ἀπολλύοιτο ἐτι ζώντος τοῦ ἀνθρώπου, PLAT. Phæd. 87 d, si le corps se gâtait et périssait quand l'homme est encore vivant || II tr. faire couler, verser, ARCHIL. fr. 17; DÉM. Lept. 273; d'où subst. τὰ ῥέοντα, v. ῥέον || Moy. (prés. ῥέομαι, PLUT. Cor. 3; LUC. D. mort. 14, 5, etc.; impf. 3 sg. ἔρρεῖτο, EUR. Hel. 1618) m. sign. || Dans les inscr. comme dans les écriv. att. la contract. n'a lieu que dans les formes en -εε = εἰ; v. Meisterh. p. 140, 5. Act. prés. ind. 3 sg. poét. ῥέει, IL. 22, 149; 3 pl. dor. ῥέοντι, THCR. 14, 38. Dans une inscr. att. part. prés. fém. ῥέουσα, à côté de ῥέουσα, CIA. 2, 681, 22 (après 400 av. J. C.), v. Meisterh. p. 36, 4. Impf. 3 sg. ἔρρει, IL. 17, 86; EUR. Hec. 528; ou ῥέε, OD. 19, 204, etc.; ῥέειν, IL. 1, 249. Fut. réc. ῥευσσοῦμαι, ARSTT. Meteor. 2, 2, 23; 2, 4, 20; ῥεύσω, ANTH. 5, 125; SIB. 3, 84; GEOP. 9, 12. Ao. 2, 3 sg. ἐργ. ῥύη, OD. 3, 455. Pf. réc. ἔρρυχα, GAL. 5, 398. Moy. prés. part. poét. ῥεοῦμενος, ORACL. (HDT. 7, 140) (R. Σρυ, d'où ῥυ-, par renforcement ῥεῦ-, ῥεφ-, ῥε-, couler; cf. lat. ruo, rivus, etc.).

2 *ῥέω, p. *ῤέω, *ῤέρω, dire, seul. aux temps suiv.: act. pf. εἶρηκα; pass. f. ῥηθήσομαι, ao. ἔρρηθην et ἔρρέθην, pf. εἶρημαι, pl. q. pf. εἶρημην, f. ant. εἶρήσομαι. Pass. ao. ion. εἶρέθην, HDT. 4, 77, etc. Pf. 3 pl. ion. εἶρέαται, HDT. 7, 96 (cf. εἶρω, εἶρηκα).

*Ρηβαῖος, ου (ὁ) Rhēbæos, c. le suiv. A. RH. 2, 789; ORPH. Arg. 716.

*Ρήβας, α (ὁ) Rhēbas (auj. Riva), fl. de Bithynie, DP. 794; A. RH. 2, 349; 652.

ῥηγὴ, ἡς (ἡ) c. ῥήγμα, GAL. Lex. Hipp. p. 554.

*Ρηγίλλα (ἡ) = lat. Regilla, femme d'Hérode Atticus, ANTH. App. 51; LUC. Dem. 35, etc. || Ion. *Ρηγίλλη, ANTH. l. c.

*Ρηγίνος, η, ον [i] de Rhégium,

THC. 4, 1 et 25; EL. N.A. 5, 9, etc.; οἱ Ῥηγῖνοι, les habitants de Rhégium, HDT. 7, 174; THC. 4, 24, etc. (Ῥήγιον).
 Ῥηγῖνος, ου (ὁ) [ῖ] Rhéginos, h. ANTH. App. 69 (v. le préc.).
 Ῥήγιον, ου (τὸ) = lat. Rhegium (auj. Reggio) v. et prom. au S. de l'Italie, HDT. 1, 161, etc.; THC. 3, 86, etc. || ➤ Ῥήγιον, PLUT. Tim. 11.
 Ῥηγίστη, ης (ῆ) Rhègistè, lieu d'Attique, PLUT. G. Socr. 11.
 Ῥήγλος, ου (ὁ) = lat. Rēgulus, n. d'h. rom. PLUT. De san. pr. 5 (cf. Ῥήγουλος).
 Ῥήγμα, ατος (τὸ) rupture, d'où : 1 fracture, joint à στρέμμα, DÉM. 24, 6; 156, 1, etc. || 2 déchirure, ARSTT. H. A. 10, 2, 5; particul. déchirure d'un vêtement, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 725); déchirure du sol, ARSTT. H. A. 9, 41, 16; brèche dans un mur, POL. 13, 6, 8 || 3 abcès, HEC. 479, 55 (Ῥήγνυμι).
 Ῥηγματίας, ου [ῶ] adj. m. c. le suiv. qui a qqe fracture ou qqe vaisseau rompu, DIOSC. 3, 163 (Ῥήγμα).
 Ῥηγματώδης, ης, ες [ῶ] qui a un abcès crevé à l'intérieur, HEC. 1217 c (Ῥήγμα, -ωδης).
 Ῥηγμίν ου Ῥηγμῖς, ἴνος (ῆ) 1 point où les vagues se brisent en se heurtant les unes contre les autres, ligne de brisants, IL. 20, 229; OD. 9, 169, etc.; d'où au plur. brisants, EUR. I. T. 253; ARSTT. Meteor. 2, 8, 25 || 2 fig. terme de la vie, mort, EMPÉD. 186 (R. Φραγ, briser; cf. le suiv.).
 Ῥήγνυμι (f. Ῥήξω, ao. ἔρρηξα, pf. 1 récent ἔρρηχα, pf. 2 au sens intr. ἔρρωγα; pass. ao. 2 ἔρράγην, pf. inus.) 1 tr. 1 briser, rompre : τεῖχος, IL. 12, 198, renverser un mur; πύλας, IL. 12, 291; θύρας, IL. 9, 475, briser des portes; θώρακας, IL. 2, 544, briser des cuirasses; ὀστέον, IL. 12, 185, briser un os; χροά, IL. 23, 673, déchirer la peau; πέπλους, ESCHL. Pers. 199, déchirer ses vêtements; δώματα χαμάζε, EUR. Bacch. 633, jeter des maisons à terre; γῆς δάπεδον, AR. Pl. 515, déchirer le sol de la terre (avec la charrue); ἔλκος, PD. N. 8, 50, faire une blessure en déchirant; φάλαγγα, IL. 6, 6, rompre une troupe alignée; στίχας ἀνδρῶν, IL. 15, 615, rompre les rangs ennemis, passer à travers; au pass. : κῶμα χέρσω Ῥηγνύμενον, IL. 4, 425, flot qui se brise contre la terre ferme; Ῥήγνυται τὸ τεῖχος, XEN. Hell. 5, 2, 5, le mur crevé; Ῥαγέντα ἱμάτια, XEN. Cyr. 1, 6, 16, vêtements déchirés; fig. Ῥαγεῖσαι ἐλπίδες, ESCHL. Ag. 505, espérances brisées || 2 p. suite, faire éclater, faire jaillir : Ῥ. πηγὰς ναμάτων θερμῶν, PLUT. Mar. 19, faire jaillir des sources d'eaux chaudes; Ῥ. φωνήν, déchirer, c. à d. faire éclater la voix, en parl. des muets ou des enfants qui commencent à parler, HDT. 1, 85; 2, 2; ou de pers. assourdies ou étonnées qui font de nouveau entendre un son, HEC. 1155 c; ou simpl. rompre le silence; élever la voix (cf. lat. rumpere vocem, VIRG. Aen. 2, 129; 9, 377); HDT. 5, 93; DÉM. 126, 26; Ῥ. φωνήν τι, AR. Nub. 356, 960, élever la voix pour s'adresser à qq; Ῥῆξαι αὐδήν, EUR. Suppl. 710, m. sign.; abs. Ῥῆξον, SPT. Esai. 54, 1, élève la voix; de même Ῥ. κλαυθμόν, PLUT. Per. 36, éclater en pleurs; Ῥ. δακρύων νόμα-

τα, SOPH. Tr. 919, fondre en larmes; au pass. Ῥήγνυνται πηγὰι, PLUT. Pel. 16, des sources jaillissent; βροντὴ ἔρράγη, SOPH. fr. 507 Dind., le tonnerre éclata || II intr. (surt. au pf. 2 ἔρρωγα, rar. au prés.) éclater, jaillir : ἔρρωγεν παρὰ δακρύων, SOPH. Tr. 852, une source de larmes a jailli; fig. ἔρρωγεν κακά, SOPH. O. R. 1280; EUR. Hipp. 1338, des maux ont éclaté || Moy. (f. Ῥῆξομαι, ao. ἔρρηξάμην) 1 briser, rompre pour se frayer un passage : τεῖχος, IL. 12, 440, un mur; φάλαγγας, IL. 11, 90, etc.; στίχας, IL. 15, 409; rompre les rangs ennemis; abs. IL. 12, 411 || 2 faire éclater : φωνήν, ANTH. 5, 222, faire éclater sa voix, élever sa voix; ἔριδα, IL. 20, 55, faire éclater une lutte, un combat || ➤ Act. impf. itér. 3 sg. Ῥήγνυσκε, IL. 7, 141. Ao. poét. Ῥῆξα, IL. 12, 185; PD. N. 8, 29. Moy. impf. poét. Ῥήγνυμην, IL. 13, 718; 3 pl. ἐργ. Ῥήγνυατο, ARAT. 817. Ao. ἐργ. Ῥῆξάμην, IL. 11, 90; subj. 1 pl. ἐργ. Ῥῆξόμεθα, IL. 12, 224 (p. *Ῥῆγνυμι de la R. Φραγ, briser, cf. lat. frango, fragmentum, fragilis, etc.).
 Ῥήγνυσκε, v. Ῥήγνυμι.
 Ῥήγνυω (seul. prés.) c. Ῥήγνυμι, ARSTT. Mund. 4, 17.
 Ῥῆγος, εος-ους (τὸ) étoffe teinte, d'où : 1 tapis ou couverture, IL. 9, 661; OD. 13, 73, 118; d'ord. au plur. IL. 24, 644; OD. 3, 349, etc. || 2 vêtement, OD. 6, 38 (Ῥέζω, teindre).
 Ῥήγουλος, ου (ὁ) = lat. Rēgulus, n. d'h. rom. PLUT. Parall. 23, etc.
 Ῥῆδιος, v. Ῥᾶδιος.
 Ῥηθείς, εἰσα, ἐν, part. ao. pass. d'εἶρω.
 Ῥηθῆναι, inf. ao. pass. d'εἶρω.
 Ῥηῖδιος, v. Ῥᾶδιος.
 Ῥηῖδίως, v. Ῥᾶδίως.
 Ῥηῖζω, v. Ῥαῖζω.
 Ῥῆιστος, Ῥῆιτατος, v. Ῥᾶδιος.
 Ῥῆιστα, v. Ῥᾶδίως.
 Ῥῆιτερος, Ῥῆιων, v. Ῥᾶδιος.
 Ῥῆκτης, ου, adj. m. qui déchire le sol, en parl. d'un tremblement de terre, ARSTT. Mund. 4, 30 (Ῥήγνυμι).
 Ῥηκτικός, ῆ, ὄν, qui a la force de briser, HEC. 1175 b (Ῥηκτός).
 Ῥηκτός, ῆ, ὄν, qui peut être rompu, brisé, déchiré, IL. 13, 323 (vb. de Ῥήγνυμι).
 Ῥῆμα, ατος (τὸ) I tout ce qu'on dit : 1 mot, parole, HDT. 7, 162; 8, 83; AR. Ran. 821, Pax 521; PLAT. Prot. 343 b, etc.; p. opp. à δόγμα, PLAT. Rsp. 464 e; à ἔργματα. (actions) PD. N. 4, 10; à ἔργον, SOPH. O. C. 873; THC. 5, 111; à τὸ ἀληθές, PLAT. Phæd. 102 b; κατὰ Ῥῆμα, ESCHN. 44, 16, mot pour mot || 2 langage, discours, poème, THGN. 1148; PD. P. 4, 493; HDT. 8, 83; ATT. || 3 phrase, p. opp. à ὄνομα (mot) PLAT. Crat. 399 b; au plur. PLAT. Leg. 840 c || 4 objet d'un discours, sujet de controverse ou de discours, NT. Luc. 1, 37 et 65; 2, 15 || II t. de gr. le verbe, p. opp. à ὄνομα (le nom) PLAT. Soph. 262 a, etc.; ARSTT. Poet. 20, 9, etc.; particul. chez les Stoïc. en parl. de l'infinitif, p. opp. aux autres modes appelés συμβάματα ou κατηγορήματα, SEXT. 629, 17 Bkk.; DL. 4, 31; 7, 58 || III p. ext. chose, en gén., hébraïsme, SPT. Gen. 15, 1; 18, 14; NT. Luc. 3, 15; au plur. actions, actes, SPT. 3 Reg. 11,

41 (R. Φερ, d'où Φρη, Ῥη-, parler, v. εἶρω).
 Ῥηματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] t. de gr. du verbe, verbal, D. THN. 634, 26; DS. 5, 158, etc. Reiske; τὸ Ῥηματικόν, DH. Comp. 22; SEXT. M. 1, 195; GRAMM. le verbe (Ῥῆμα).
 Ῥημάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] petit mot, petite phrase, AR. Ach. 444, 447; Nub. 943; LUC. M. cond. 17 (dim. de Ῥῆμα).
 Ῥηματίσκιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc. PLAT. Theæt. 180 a.
 Ῥῆμος, ου (ὁ) c. Ῥέμος, ANTH. 3, 19.
 Ῥῆμων, ονος (ὁ) c. Ῥῆτωρ, PLUT. M. 675 a.
 Ῥῆν (ὁ, ῆ) seul. aux cas suiv. : gén. Ῥηνός, acc. Ῥῆνα, NIC. Th. 453; dat. pl. Ῥήνεσσι(v) A. RH. 4, 1497, agneau, brebis.
 Ῥηναία, ας (ῆ) c. le suiv. HN. Ap. 44; THCR. 17, 70, etc.
 Ῥήνεια, ας (ῆ) Rhèneia (auj. Megalo-Dili) petite î. près de Dèlos, THC. 1, 2, 13; 3, 104; PLUT. Nic. 3, etc. || ➤ Ion. Ῥηνείη, HDT. 6, 97.
 Ῥήνη, ης (ῆ) Rhènè, nymphe, IL. 2, 728.
 Ῥηνικός, ῆ, ὄν, d'agneau, de brebis, HEC. 1155 e, etc. (Ῥῆν).
 Ῥῆνιξ, ικος (ῆ) [ῖ] peau d'agneau ou de brebis, HEC. 611, 14 (Ῥῆν).
 Ῥηνιο-εργής, ῆς, ἐς, fabriqué par Rhénios, CRITIAS (ATH. 486 e) (* Ῥῆνιος, ἔργον).
 Ῥῆνος, ου (ὁ) = lat. Rhēnus, le Rhin, fleuve qui marquait la limite entre la Gaule et la Germanie, ARSTT. Mir. ausc. 168; PLUT. Cæs. 19, etc.
 Ῥηνο-φορεύς, ἐως, adj. m. vêtu d'une peau d'agneau, ANTH. 9, 524, 18 (Ῥῆν, φέρω).
 Ῥῆξηνορία, ion. Ῥῆξηνορίη, ης (ῆ) valeur du guerrier qui rompt les rangs ennemis, OD. 14, 217 (Ῥῆξηνωρ).
 Ῥῆξ-ῆνωρ, ορος, adj. m. qui rompt les rangs ennemis, ép. d'Achille, IL. 7, 228; OD. 4, 5; HES. Th. 1007; d'Apollon, ANTH. 9, 525, 18 (Ῥήγνυμι, ἀνήρ).
 Ῥῆξ-ῆνωρ, ορος (ῆ) Rhèxènor, frère d'Alkinoos, OD. 7, 63 (v. le préc.).
 Ῥῆξι-θεμῖς (ῆ) [ῖ] emportement, violence, CIC. Att. 14, 10 dout. (Ῥήγνυμι, θέμις).
 Ῥῆξι-κέλευθος, ος, ον [ῖ] qui ouvre de force un chemin, ANTH. 9, 525, 18 (Ῥήγνυμι, κ.).
 Ῥῆξι-μαχος, ου (ὁ) [ῖ] Rhèximakhos, h. DÉMAR. (PLUT. Parall. 16) (Ῥήγνυμι, μάχη).
 Ῥῆξι-νοος-ους, οος-ους, οον-οον [ῖ] qui brise l'esprit ou l'intelligence, ANTH. 9, 524, 18 (Ῥήγνυμι, νόος).
 Ῥῆξις, εως (ῆ) I act. action de déchirer, de rompre (une veine, HEC. Aph. 1252; un os, HEC. V. C. 903) || II pass. 1 déchirure d'une chose qui se fend, en parl. d'une flamme, EUR. Ph. 1256; ou qui éclate, en parl. d'un nuage, ARSTT. Mund. 4, 11 || 2 action de s'échapper avec force, éruption, écoulement brusque et violent (de sang, HEC. Aph. 38, 46, etc.; d'humeur, HEC. Aph. 1253) || 3 déchirure, fente, crevasse, PLUT. M. 935 c (Ῥήγνυμι).
 Ῥῆξι-φλοιος, ος, ον, dont l'écorce

se brise ou se fend, TH. H. P. 1, 5, 2 (ρή-
γνυμι, φλοιός).

ρήξι-χθων, ων, ον, γεν. ονος, qui
fait éclater ou trembler le sol sous
ses pas, ORPH. H. 51, 9 (ρήγνυμι,
χθών).

ρήξω, fut. de ρήγνυμι.

ρήον, ου (τό) c. ρά, GAL.

ρήσειδιον, ου (τό) petit discours,
sentence, ATH. 501 a (dim. de ρήσις).

Ρήσιος τόπος (ὁ) le lieu de
Rhèso, près de Byzance, ANTH. 9,
691 (Ρήσιος).

ρήσι-κοπέω-ω [ι] haranguer le
peuple, POL. Exc. p. 396 (ρήσις, κά-
πτω).

ρήσι-μετρέω-ω [ι] mesurer ses
paroles, LUC. Lex. 9, etc. (ρήσις, με-
τρέω).

ρήσις, εως (ή) action de parler,
d'ou : 1 parole, discours, OD. 21, 281;
PD. N. 1, 89; HDT. 8, 83; TH. 3, 83; ή κα-
τά πεζόν ρ. LGN fr. 3, 4, le langage de
prose, la prose || 2 particul. action
de parler, p. opp. à action de lire
(ἀνάγνωσις) DH. Isocr. 2; εἰπεῖν ρή-
σιν, ESCH. Ag. 1296, dire une parole;
ρήσιν λέγειν ἀμφὶ τινας, ESCH. Suppl.
615, prononcer un discours, parler
sur qqe ch.; παρὶ τινας ρήσεις ποιεῖν,
PLAT. Phædr. 268 c, faire des dis-
cours sur qqe ch.; ρήσιν ἀπερτύνειν,
PLAT. Resp. 305 d, étendre un discours
|| 3 récit, légende, PD. O. 7, 101 || 4 dé-
claration, arrêt, HDT. 1, 152; ATT.
|| 5 mot qu'on cite, passage d'un au-
teur, AR. Nub. 1371, Vesp. 580, etc.;
DÉM. 315, 22; PLUT. M. 712 d, etc.
(R. Fep, d'ou Fpη-, ρη-, parler, v.
εἶπω).

Ρησκυνθίς (ή) Rhèskynthis,
surn. d'Hèra, NIA. Th. 460.

Ρήσος, ου (ὁ) Rhèso : 1 fl. de
Troade, IL. 12, 20; HES. Th. 340; STR.
554, etc. || 2 roi de Thrace, IL. 10, 435,
519; EUR. Rhè. arg. etc.

ρήσσω, att. ρήττω (seul. prés.) :
1 briser, rompre, déchirer, broyer,
STR. 7, 3, 18, etc. Kram.; πέδου πό-
δεσσι, A. RH. 1, 539, faire craquer
le sol sous ses pas; abs. frapper le sol
de ses pieds, HN. Ap. 516, c. à d. dan-
ser, IL. 18, 571 || 2 frapper comme pour
briser, frapper avec force (des lam-
bours) acc. ANTH. 7, 709; au pass. se
briser, en parl. de pers. être déchiré
(par des coups) CALL. Del. 322 (R.
Fpαγ, briser, v. ρήγνυμι).

ρήστῶνη, v. ραστῶνη.

Ρητάνα (ή) Rhètana, n. de f. rom.
PLUT. Parall. 30.

ρήτέος, α, ον, vb. d'εἶπω, PLAT.
Leg. 730 b, Soph. 227 d, etc.

ρήτερος, v. ράδιος.

ρήτη, adv. v. ρητός.

ρήτηρ, ῆρος (ὁ) celui qui parle,
qui dit, GEN. IL. 9, 433; ANTH. 7, 579,
etc. (R. Fep, d'ou Fpη-, ρη-, parler, v.
εἶπω, cf. ρήτωρ).

ρήτινη, ης (ή) [ι] résine, HPC. Art.
829; ARSTT. H. A. 2, 20; TH. H. P. 9,
2, 1, etc.; NIC. Al. 300, 567 (cf. lat. re-
sina).

ρήτινίζω [τι] être résineux, Diosc.
3, 87 (ρήτινη).

ρήτινίτης οἶνος (ὁ) [ι] vin mé-
langé ou parfumé de résine, Diosc. 5,
43 (ρήτινη).

ρήτινῶ-ω (part. pf. pass. ἐρη-
τινωμένος) [ι] mélanger ou enduire de
résine, HPC. Art. 827 (ρήτινη).

ρήτινῶδης, ης, ες [ι] résineux,

HPC. Mochl. 858; DIPH. SIPHN. (ATH.
57 c) (ρήτινη, -ωδης).

Ρητο-γένης (ὁ) Rhètogènes, h.
APP. Hisp. 94 (ρητός, γένος).

ρητο-λογία, ας (ή) composition
oratoire, FAT. Or. ad Græc. 40 (ρη-
τάς, λόγος).

ρητόν, ου (τό) v. ρητός.

ρητορεία, ας (ή) 1 discours d'ora-
teur ou de rhéteur, discours fait avec
art, ISOCR. 87 d, 223 b; ARSTT. Rhet. 1,
2, 10 au plur. || 2 éloquence, art ora-
toire, PLAT. Pol. 304 a; PLUT. M. 975 c
(ρητορεύω).

ρητορεύω : 1 être orateur ou rhé-
teur, prononcer un discours fait avec
art, PLAT. Gorg. 502 d; ISOCR. 425 d;
τι, LUC. Laps. 2, prononcer un dis-
cours sur qqe sujet; abs. parler en
public, CHRYSSIP. (PLUT. M. 1034 b);
au pass. être prononcé, en parl.
d'un discours, p. opp. à γεγράφθαι,
ISOCR. 87 c || 2 enseigner l'art oratoire,
STR. 650 (ρήτωρ).

ρητορικός, ή, όν : 1 qui concerne
les orateurs ou l'art oratoire, d'ora-
teur, ESCH. 77, 7; ή ρητορική (s. e. τέ-
χνη) PLAT. Phædr. 266 d, l'art ora-
toire, la rhétorique; τό ρητορικόν,
PLAT. Phædr. 266 c, Pol. 304 d; ou τὰ
ρητορικά, DL. 4, 49, etc. m. sign. || 2
habile à parler, apte à être orateur,
PLAT. Phædr. 260 c, etc.; ISOCR. 28 b
(ρήτωρ).

ρητορικῶς, adv. en orateur ou en
rhéteur, selon les règles de l'art ora-
toire, PLAT. Gorg. 471 e; ESCH. 10, 30
|| Cp. -ώτερον, DH. Is. 8.

ρητορο-μάστιξ, υγος (ὁ) [ιγ] fléau
des orateurs ou des rhéteurs, DL. 2,
64 (ρήτωρ, μάστιξ).

ρητορο-μυκτος, ου (ὁ) qui tourne
les rhéteurs en dérision, TIM. (DL. 2,
19 (ρ. μύζω)).

ρητός, ή, όν : I dit, c. à d. : 1 dé-
claré, avoué : μή ρητή, adv. non ou-
vertement, CIA. 2, 844, 12 (commenc.
du 4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh.
p. 114, § 57, 1, note 1046 || 2 exprimé,
désigné, convenu : μισθῶ ἐπὶ ρητῶ,
IL. 21, 445, à un prix convenu; χρόνος
ρητός, HDT. 1, 77, temps fixé; ἡμέραι
ρηταί, TH. 6, 22, jours fixés; cf.
ESCH. 71, 12, etc.; τὰ ρητόν, conven-
tion, condition; ἐπὶ ρητοῖσι, HDT. 5,
57; ἐπὶ ρητοῖς, TH. 1, 122; ISOCR.
362 d; AND. 26, 15; PLAT. Conv. 213 a,
à certaines conditions || 3 cité : τό
ρητόν, SEXT. M. 3, 36, etc. passage
d'un auteur; particul. texte de l'E-
criture, CLÉM. 1, 296 a, etc. Migne ||
4 connu, célèbre, HES. O. 4 || II qu'on
peut dire, d'ou : 1 qu'on peut pro-
noncer, PLAT. Theæt. 202 b || 2 qu'on
peut divulguer, ESCH. Pr. 765; SOPH.
O. R. 223, 1289, etc.; EUR. I. T. 938;
ρητόν-ἀρητόν τ' ἔπος, SOPH. O. C.
1001, ce qu'on peut dire et ce qu'il
faut taire, c. à d. le profane et le sa-
cré ou le bien et le mal || 3 t. de phi-
los. et de math. ce qu'il est raison-
nable de dire, rationnel, PLAT. Ep.
341 c || 4 t. de math. τὰ ρητά, les
quantités rationnelles, p. opp. à
ἄλογα, PLAT. Resp. 546 c, Hipp. ma.
303 b; EUCL. Def. 10, 5, etc. || 5 en
gén. une chose, quelque chose, SPT.
Ex. 9, 4 (vb. de εἶπω; cf. ρήμα,
ρήτωρ).

ρητότης, ητος (ή) caractère ra-
tionnel d'une chose, JAMBL. Nicom. p.
128 c (ρητός).

ρήτρα, ας (ή) I parole, particul. :
1 convention, accord verbal, OD. 14,
323; XEN. An. 6, 4, 28; d'ou gageure,
pari : ρήτραν ποιέσθαι ἐπὶ τι, EL.
N. A. 15, 24, faire un pari à une condi-
tion || 2 parole d'un oracle, d'ou or-
dre, et, p. suite, au plur. lois non
écrites, constitution consentie par un
accord verbal, en parl. des lois de
Lycurque, TYRT. 2, 8; PLUT. Lyc. 6
(loi) et 13; p. suite, décret, PLUT.
Agis 8; loi en gén. XEN. Cyr. 1, 6, 33 ||
3 tour de parole, droit de parler,
DÉM. 255, 21; d'ou discours, au plur.
LYC. 470, 1037; NIC. Al. 132; p. ext.
parole en gén. LUC. M. cond. 2, Tox.
35 || —> Ion, ρήτηρ, OD. l. c. (R. Fep,
d'ou Fpη, 'Pη- parler, v. εἶπω).

ρήτρεύω, prononcer un arrêt, ju-
ger, acc. LUC. 1400 (ρήτρα).

ρήτηρ, v. ρήτρα.

ρήτωρ, ορος (ὁ, ή) 1 orateur, EUR.
Hec. 126; particul. à Athènes, ora-
teur public dans l'assemblée, TH. 8,
1; AR. Ach. 38, 60, etc.; ATT.; abs. ὁ
ρ. l'orateur par excellence, c. à d.
Démosthène, PLUT. M. 350 c, etc. || 2
maître d'éloquence, rhéteur, PLUT.
M. 131 a; en mauv. part, ISOCR. 185 b
|| 3 celui qui prononce une sentence,
juge, SOPH. fr. 937 Dind. || —> ή ρή-
τωρ, AR. fr. 673 Dind. (R. Fep, d'ou
Fpη, 'Pη, parler, v. εἶπω).

ρητῶς, adv. en termes exprès ou
formels, expressément, POL. 3, 23, 5 ||
Cp. ρητότερον, CLÉM. 1, 1317 b Mi-
gne. Sup. ρητότατα, SEXT. 7, 16 (ρη-
τός).

ρήχιη, v. ραχία.

ρήχος, v. ράχος.

ρήχῶδης, ης, ες, rude, raboteux,
NIC. Al. 230 (ρήχιη, -ωδης).

Ριανός, ου (ὁ) [α] Rhianos, poète
crétois, ANTH. 6, 84, etc.

ριγᾶλεος, α, ον [ιᾶ] glacial, EM-
PEU. 124 Mullach (ρίγος).

Ριγβάσος, ου (ὁ) [ᾶ] Rhigbasos,
chef indien, NONN. 26, 249.

ριγεδανός, ή, όν [ιᾶ] qui fait fris-
sonner, ANTH. 9, 384; fig. qui fait fris-
sonner de crainte, qui inspire l'hor-
reur, IL. 19, 325; A. RH. 4, 1343; OPP.
H. 5, 37 (ρίγος).

ριγέω-ω (f. ριγήσω, ao. ἐρρίγησα,
pf. 2 au sens d'un prés. ἐρρίγα) [ι]
être saisi de froid, d'ou : 1 frissonner
de crainte, IL. 5, 596; 12, 208; SOPH.
O. C. 1607; τι, IL. 5, 351; 17, 175, fris-
sonner à la vue ou à la pensée de qqe
ch.; avec l'inf. IL. 3, 353; 7, 114;
A. RH. 3, 438, redouter de, etc.; avec
μή, OD. 23, 216, m. sign. || 2 être froid,
rester insensible ou indifférent, PD.
N. 5, 91 || 3 se hérissier de lances, se
préparer à combattre, TH. 16, 77 ||
—> 4o. poét. ρίγησα, IL. 16, 119;
SOPH. O. C. 1607. Pf. 3 pl. ἐρρίγασι [α]
OPP. C. 3, 134; dor. ἐρρίγαντι, TH. 16,
77; subj. ἐργ. 3 sg. ἐρρίγησι, IL. 3,
353; A. RH. l. c.; part. ἐργ. dat. sg.
ἐρρίγοντι, HES. Sc. 228 (ρίγος).

ριγηλός, ός, όν [ι] qui fait frisson-
ner, terrible, HES. Sc. 131; NIC. Al. 220,
etc. (ρίγος).

ρίγιον [ιγ] adv. : 1 plus froidement,
OP. 17, 191 || 2 épar. neutre, plus
terrible, plus fâcheux, IL. 1, 325, etc.;
OD. 20, 220; HES. O. 701 (cp. dérivé de
ρίγος; cf. le suiv.).

ρίγιστος, η, ον [ιγ] le plus glacial,
d'ou le plus terrible, A. RH. 2, 215;
sup. neutre adv. ρίγιστα, IL. 5, 873,

de la manière la plus terrible (*sup. dérivé de ῥίγος; cf. le préc.*).

ῥιγίτανον, ou (τὸ) sorte de plante, GEOP. 12, 1.

ῥιγμός, ou (ὁ) Rhigmos, Thrace, IL. 20, 485.

ῥιγνάριον, ou (τὸ) Rignarium, lieu sur le mt Aventin, à Rome, PLUT. Rom. 9.

ῥιγομάχης, ou [ῥα] *adj. m.* qui lutte contre le froid, ANTH. 11, 155 (ῥίγος, μάχομαι).

ῥιγόμαχος, ou (ὁ) [ῥα] Rhigomakhos, h. ALCPHR. 3, 65 (*cf. le préc.*).

ῥιγοπύρετος, ou (ὁ) [ῥυ] fièvre avec frisson, HERM. TRISM. Iatr. 394, 36; 396, 5; PTOL. Tetr. 115 (ῥ. πυρετός).

ῥίγος, εὐς-ους (τὸ) froid, gelée, OD. 5, 472; HDT. 6, 44; XEN. Cyr. 6, 1, 14; PLAT. Euthyphr. 4d; *au pl.* XEN. OEc. 7, 23; *particul.* frisson de la fièvre, HPC. V. med. 15, etc.; PLAT. Tim. 62b; *au plur.* HPC. Fract. 774 (*p. *Frīgus; cf. lat. frigus*).

ῥιγῶ-ω [ῖ] (*f. ῥιγῶσω, ao. ἔρριγωσα, pf. ἔρριγξα*) être saisi de froid, frissonner, OD. 14, 481; HDT. 5, 92; XEN. Mem. 2, 1, 17, etc.; PLUT. M. 233a, etc. || *→ Fut. inf. ἔργ, ῥιγώσμεν*, OD. 14, 481. Les Alt. contractent *ggf. en ω, φ* au lieu de *ου, οι* : *inf. ῥιγῶν* (*p. ῥιγῶν*) AR. Ach. 1446, Vesp. 446, etc.; *mais ῥιγῶν*, PLAT. Rsp. 440c; PLUT. M. 157; LUC. Cat. 15; *part. fém. ῥιγῶσα* (*p. ῥιγῶσα*) SIM. AM. 7, 26 Bgk; *subj. ῥιγῶ* (*p. ῥιγῶ*) PLAT. Gorg. 517d; *mais ῥιγῶ*, PLAT. Phæd. 85a (ῥίγος).

ῥιγῶ, v. ῥιγῶω.

ῥιγῶδης, ης, ες [ῖ] avec frisson, HPC. Coac. 219 (ῥίγος, -ωδης).

ῥιγῶν, v. ῥιγῶω.

ῥίζα, ης (ῥ) racine : I *au propr.* OD. 10, 304; 23, 196; ATT.; *particul.* racine médicinale, IL. 11, 846; *au plur.* IL. 9, 542; 12, 134; OD. 12, 435, etc. || II *p. anal.* : 1 racine d'une ch. (de l'œil, OD. 9, 390; EUR. H. f. 933; des cheveux, PLAT. Phædr. 251b; ARSTT. H. A. 3, 11, 12; des dents, ARSTT. G. A. 5, 8, 9; du ventre, c. à d. le nombril, ARSTT. H. A. 1, 13, 1, etc.); pied d'une montagne, ESCHL. Pr. 365; POL. 2, 66, 40; PLUT. Syll. 16; fondement de la terre, HES. O. 19; ESCHL. Pr. 1047; joint à ἀρχαί, ARSTT. Meteor. 2, 1, 2, etc.; fondement de toutes choses, joint à βάσις, T. LOCR. 97 e || 2 souche d'une famille, PP. O. 2, 82, etc.; ESCHL. Ag. 266; SOPH. Aj. 1178, etc.; d'où race, famille, ESCHL. Sept. 755; EUR. I. T. 610, etc.; joint à σπέρμα, DÉM. 784, 28 || 3 source ou origine d'une ch. (du bien, du mal, etc.) EUR. ino. fr. 904, 11 Nauck; PLUT. M. 4b, etc. || *→ Acc. ῥίζην, p. ῥίζαν, par nécess. prosod.* M. SIM. 89 (*p. *Frīza, cf. lat. radix, all. Wurzel*).

ῥιζάγρα, ης (ῥ) pince pour extraire les racines des dents, P. Ed. 757 (ῥίζα, ἄγρα).

ῥιζάριον, ou (τὸ) [ῥα] autre n. de la plante ἐρυθρόδανον, GEOP. 12, 1, 7 (*dim. de ῥίζα*).

ῥιζάς, ἄδος (ῥ) [ῥδ] poét. c. ῥίζα, NIC. AL. 531 vulg.

ῥιζέιον, ou (τὸ) poét. c. ῥίζιον, NIC. AL. 265.

ῥιζηδέν, adv. comme une racine, HLD. 1, 29 (ῥίζα, -δον).

ῥιζηθεν, adv. c. ῥιζόθεν, A. RU. 3, 1400.

ῥιζίας ὀπός (ῥ) suc extrait d'une racine, TH. H. P. 6, 3, 2 (ῥίζα).

ῥιζικός, ῥ, ὄν, de la racine, PLUT. fr. 49 (ῥίζα).

ῥιζιον, ou (τὸ) petite racine, AR. Av. 654; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 23); NIC. AL. 69, 610; TH. H. P. 4, 2, 3, etc. (*dim. de ῥίζα*).

ῥιζίς, ιος (ῥ) animal d'Ethiopie semblable au taureau, STR. 827.

ῥιζίς, ιδος (ῥ) [ῖδ] poét. c. ῥίζα, NIC. AL. 403 vulg.

ῥιζοβολέω-ω, pousser des racines, prendre racine, ANTH. 11, 246; SEXT. M. 5, 57 (ῥιζοβόλος).

ῥιζοβόλος, ος, ον, qui pousse des racines, NIC. TH. 68 (ῥίζα, βόλλω).

ῥιζόθεν, adv. depuis la racine, NIC. AL. 257, TH. 307; LUC. Tyr. 13 (ῥίζα, -θεν).

ῥιζοθι, adv. à la racine, NIC. (SCH. NIC. TH. 462) (ῥίζα, -θι).

ῥιζοκέφαλος, ος, ον [ῥα] dont les têtes de semence touchent à la racine, TH. C. P. 1, 10, 5 (ῥίζα, κεφαλή).

ῥιζολογέω-ω, déraciner, extirper, acc. DS. 16, 82 (ῥίζα, -λογος de λέγω).

ῥιζοπαγής, ης, ες [ῥα] solidement enraciné, NONN. 2, 247 (ῥίζα, πῆγνυμι).

ῥιζοτομέω-ω : 1 couper des racines, TH. C. P. 1, 17, 10, etc.; *particul.* cueillir des plantes médicinales, HPC. 1278, 38 || 2 déraciner, extirper, DS. Exc. 590, 70 (ῥιζοτόμος).

ῥιζοτομία, ας (ῥ) action de cueillir des plantes médicinales, herborisation, TH. H. P. 6, 3, 2 (ῥιζοτόμος).

ῥιζοτομικός, ῥ, ὄν, d'herborisation : τὸ ῥιζοτομικόν, AMÉR. (ATH. 681 f) traité d'herborisation (ῥιζοτόμος).

ῥιζοτόμος, ος, ον : 1 qui coupe des racines, *particul.* qui cueille des plantes médicinales, LUC. D. deor. 13, 1; Diosc. Proem.; *au plur.* ῥιζοτόμοι, les Magioiennes, titre d'une pièce de Sophocle, SOPH. fr. 479 Dind.; ῥ. ὦρη, NIC. TH. 494, temps favorable pour cueillir les simples || 2 ῥ. PLIN. H. N. 21, 7, 12, sorte d'iris (ῥίζα, τέμνω).

ῥιζούχος, ος, ον : 1 qui tient les racines (de la terre) ép. de Poseidon, CALL. fr. 285 || 2 qui tient aux racines, OPP. H. 5, 680 (ῥίζα, ἔχω).

ῥιζοφαγέω-ω [ῥα] se nourrir de racines, STR. 513 (ῥιζοφάγος).

ῥιζοφάγος, ος, ον [ῥα] qui se nourrit de racines, ARSTT. H. A. 3, 6, 2; P. A. 3, 1, 17; *en parl. d'une tribu d'Ethiopie*, DS. 3, 23; *d'une peuplade indienne*, EL. N. A. 17, 40 (ῥίζα, φαγεῖν).

ῥιζοφοίτητος, ος, ον, qui provient de la racine, CHÆRÉM. (TH. H. P. 5, 9, 5) (ῥ. φοιτάω).

ῥιζοφυέω-ω, pousser des racines, prendre racine, TH. C. P. 1, 2, 1 (ῥιζοφύης).

ῥιζοφύης, ης, ες : 1 qui pousse des racines, TH. C. P. 1, 8, 1 || 2 qui prend racine, TH. H. P. 7, 10, 1 (ῥίζα, φύω).

ῥιζόφυλλος, ος, ον, qui a des feuilles depuis la racine, TH. H. P. 6, 4, 9 (ῥίζα, φύλλον).

ῥιζόφυτος, ος, ον [ῥυ] né d'une racine, O. LUC. 13, p. 513 (ῥ. φύω).

ῥιζόω-ω (ao. ἔρριζωσα, pf. pass. ἔρριζωμα) 1 faire prendre racine, en-

raciner, TH. C. P. 2, 4, 4, *au pass.* prendre racine, s'enraciner, XEN. OEc. 19, 9; ARSTT. H. A. 5, 15, 20; TH. C. P. 1, 2, 1; *fig.* faire prendre racine, enraciner (la tyrannie, etc.) acc. HDT. 1, 64; *d'où au pass.* s'enraciner, HDT. 1, 60; PLAT. Leg. 839a; *p. suite*, fixer solidement, acc. OD. 13, 163 || 2 couvrir de plantations, d'où *au pass.* être couvert de plantations, être planté d'arbres, OD. 7, 122 || Moy. prendre racine, TH. H. P. 2, 5, 6 (ῥίζα).

ῥιζώδης, ης, ες, semblable à une racine, PLUT. M. 923a, *var. p.* ῥοιζώδης (ῥίζα, -ωδης).

ῥιζώμα, ατος (τὸ) 1 ce qui est enraciné, touffe de racines, racines, TH. C. P. 3, 3, 4 || 2 *fig.* fondement, c. à d. principe, élément, EMPÉN. 59 Mul-lach; PYTHAG. (PLUT. M. 877a); souche, race, ESCHL. Sept. 413 (ῥιζώω).

ῥιζωνυχία, ας (ῥ) [ῥυ] la racine des ongles, P. EG. 6, 85 (ῥίζα, ὄνυξ).

ῥιζωνύχια, ον (τὰ) [ῥυ] c. le préc. RUF. p. 30 Cl.

ῥιζωρυέω-ω [ῥυ] fouiller les racines, déraciner, PLUT. M. 473a; NYSS. 2, 96a Migne (ῥιζωρύχος).

ῥιζωρύχος, ος, ον [ῥυ] qui fouille les racines, ANTH. 11, 322 (ῥ. ὀρύσσω).

ῥιζωσις, εως (ῥ) action de pousser des racines, de prendre racine, TH. C. P. 2, 12, 5; PLUT. M. 227d; *fig.* PLUT. Lyc. 14, etc. (ῥιζώω).

ῥιζωτής, ου (ὁ) celui qui enracine, qui fonde, qui crée, SYN. H. 5, 18 (ῥιζώω).

ῥιθυμνία, ης (ῥ) Rhythymnia (*auj. Rhythmos*) v. de Crète, EL. N. A. 14, 20.

ῥικυήεις, ηεσσα, ηεν, c. ῥικνός, NIC. TH. 137.

ῥικνόμαι-οῦμαι : 1 se contracter, se resserrer, ARSTT. H. A. 5, 20, 5; OPP. H. 5, 592 || 2 danser en se courbant ou se tordant, SOPH. fr. 297 Dind.; LUC. Lex. 8 (ῥικνός).

ῥικνός, ῥ, ὄν : 1 contracté, resserré par le froid, SOPH. fr. 983 Nauck || 2 contracté, resserré par l'âge ou les infirmités, XENARQ. (Com. fr. 3, 677); CALL. fr. 49, etc. || 3 contracté, resserré, déformé, *en gén. en parl. des membres, particul. des pieds*, HN. Ap. 317, etc.; *ou des genoux*, A. PL. 306 (*p. *ῥιγνός, *ῥιγνός, ῥικνός, de ῥίγος*).

ῥικνότης, ητος (ῥ) contraction, déformation par contraction, NYSS. 3, 149a Migne (ῥικνός).

ῥικνώδης, ης, ες : 1 qui a l'air d'être contracté, HPC. 1175h; ANTH. 5, 273 || 2 qui se courbe ou se tord en dansant, ép. de Dionysos, ANTH. 9, 524 (ῥικνός, -ωδης).

ῥικνωσις, εως (ῥ) c. ῥικνότης, HPC. 1176a (ῥικνώμαι).

ῥίμμα, ατος (τὸ) jet; ῥίμματα ποδῶν, ARION (EL. N. A. 12, 45) attitude du danseur qui jette le pied en avant (ῥίπτω).

ῥίμφα [ῥα] adv. rapidement, vivement, IL. 6, 511; 8, 54; 13, 30; 22, 163, etc.; HES. Sc. 342; PD. I. 2, 5; ESCHL. Ag. 407; A. RU. 1, 137, 1194 (ῥίπτω).

ῥίμφα, ατος, ος, ον [ῥα] au char rapide, PD. O. 3, 67; SOPH. O. C. 1063 (ῥίμφα, ἄρμα).

ῥίν (ῥ) forme postér. c. ῥίς, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 2; JAMBL. Protr. p. 374.

ῥινάριον, ou (τὸ) [ῥυ] sorte d'onguent, P. EG. 3, 22 (ῥινός).

ρίναυλέω-ω [i] souffler bruyamment du nez, Luc. Lex. 19 (ρίς, αὐλέω).

1 ρινάω-ω [i] 1 limer : ψῆγμα ρινῶν, ANTH. 9, 310, limaille || 2 affiner avec la lime ou comme avec la lime, d'où limer, affiner, ARSTT. Aud. 35 et 45; EL. N. A. 6, 3; fig. DH. Thuc. 24 (ρίνη).

2 ρινάω-ω [i] conduire par le bout du nez, d'où mystifier, duper, RHÉCR. (Com. fr. 2, 261) (ρίς).

ρίναυκαταπηξι-γένειος, ου (δ) [i] dont le nez s'accroche au menton, ANTH. App. 288 (ρίς, ἐγκαταπήνυμι, γένειον).

ρίνεγχυσία, ας (ή) [i] injection dans le nez, Diosc. 2, 212 (ρίνεγχυτος).

ρίνεγχυτέω-ω [i] injecter dans le nez, Diosc. 2, 210 (ρίνεγχύτης).

ρίναυγχύτης, ου (δ) [i] seringue pour injections dans le nez, C. AUR. Chron. 2, 4 (ρίς, ἐγγέω).

ρίναυγχυτος, ας, ου [i] injecté dans le nez : τὰ ρινέγχυτα (s. e. φάρμακα) GAL. substances qu'on injecte dans le nez (ρίς, ἐγγέω).

ρίνη, ης (ή) [i] 1 lime, XÉN. Cyr. 6, 2, 33; ARSTT. Aud. 45; ANTH. 6, 205 || 2 p. anal. auge, poisson dont la peau sert à polir le bois et le marbre, ARSTT. H. A. 5, 5, 2, etc.

ρίνηλασία, ας (ή) [i] action de suivre en flairant la piste, Les 1, 9 (ρίνηλατος).

ρίνηλατέω-ω [i] suivre en flairant la piste, CLÉM. 210; PHIL. 1, 628; fig. ESCHL. Ag. 1185 (ρίνηλατος).

ρίνηλατος, ας, ου [i] dépisté par le flair, OPP. H. 2, 290 (ρίς, ἐλαύνω).

ρίνημα, ατος (τό) [i] limaille, raclore, HPC. 626, 41; EUR. fr. 725 Nauck, etc. (ρίναω 1).

Ρίνθων, ωνος (δ) Rhinthôn, poète tarentin, ANTH. 7, 414; ATH. 111 c, etc.

1 ρινίον, ου (τό) [i] 1 petite lime, HDN Epim. p. 119 || 2 sorte de collyre, GAL. (ρίνη).

2 ρινίον, ου (τό) [i] seul. au pl. narine, ARSTT. Physiogn. 3, 54 (ρίς).

ρίνισμα, ατος (τό) [i] c. ρίνημα, CRÉS. Ind. 25; ORIB. 311 Matth.

ρίνο-βάτης, ου (δ) [i] c. le suiv. ARSTT. G. A. 2, 5, 11.

ρίνό-βατος, ου (δ) [i] sorte de raie qui tient à la fois du poisson ρίνη et du poisson βάτος, ARSTT. H. A. 6, 11, 7.

ρίνό-βολος, ας, ου [i] lancé par le nez, ANTH. 9, 769 (ρίς, βάλλω).

ρίνό-κερως, ωτος (δ) [i] rhinocéros, animal avec une corne sur le nez, STR. 774; EL. N. A. 17, 44; CALLIX. (ATH. 201 c) (ρίς, κέρας).

ρίνο-κολούστης, ου (δ) [i] qui mutilé le nez, PAUS. 9, 25, 4 (ρίς, κολούω).

ρίνο-λαβίς, ιδος (ή) [i] instrument pour saisir et tordre le nez, SYN. 201 c (ρίς, λαμβάνω).

ρίνόν, ου (τό) [i] 1 peau, cuir, IL. 10, 155; ANTH. 9, 328 || 2 bouclier, OD. 5, 281.

ρίνο-πύλη, ης (ή) [i] petite porte, poterne, guichet, POL. 8, 27, 8 (ρίς, π.).

1 ρινός, ου (ή, postér. δ) [i] 1 peau, d'où peau d'un homme vivant, IL. 5, 308; OD. 5, 426, 435, etc.; ou mort, HÉS. Sc. 152; ou réputé mort, OD. 14, 134; d'un animal vivant, HÉS. O. 513, Sc. 427; EUR. Rhes. 784; ou mort, IL. 10, 334; SOPH. fr. 122, etc. || 2 bouclier de cuir, IL. 4, 447; 16, 636 || 3 courroie dont les pugilistes s'entouraient les mains, A. RH. 2, 58 || — ή ρ. IL. 7,

248; OD. 22, 278; HÉS. Sc. 152; EUR. I. c. etc.; δ ρ. NIC. Al. 476; OPP. C. 3, 277.

2 ρινός, gén. de ρίς.

ρίνο-σιμος, ας, ου [i] au nez camus, Luc. Bacch. 2 (ρίς, σιμός).

ρίνο-τόρος, ας, ου [i] qui perce le cuir des boucliers, ép. d'Arès, IL. 21, 392; HÉS. Th. 934; NONN. 45, 233, etc. (ρίνός, τείρω).

ρίνοῦχος, ου (δ) [i] cloaque, égout (litt. nauséabond) STR. 640 (ρίς, ἔχω).

ρίνο-ώλεθρος, ας, ου, mortel pour le nez, infect, COM. ANON. (Bkk. p. 61, 25) (ρίς, ὀλεθρος).

Ρίνων, ωνος (δ) Rhinôn, l'un des dix chefs d'Athènes après le renversement des Quatre Cents, ISOCR. 18, 6 et 8 B.-Sauppe, etc.

ρίον, ου (τό) toute pointe de montagne saillante, particul. : 1 sommet ou pointe de montagne, IL. 8, 25; 14, 154, etc.; OD. 9, 191; HN. Ap. 139 || 2 promontoire, OD. 3, 295 || 3 golfe formé par un promontoire, EL. N. A. 15, 3 (cf. ρίς).

Ρίον, ου (τό) Rhion, n. de divers promont. : 1 en Achaïe, EUR. Ion 1592; THC. 2, 84, 86, 92; 5, 52 || 2 en Etolie, THC. 2, 84, 86; XÉN. Hell. 4, 6, 14, etc. (v. le préc.).

ρίπα, v. ριπή.

Ρίπαι, ὧν (αί) [i] les mts Rhipes, Rhipées ou Rhiphées, mt. fabuleuses de la région hyperboréenne, au N. de la Scythie, ALCM. fr. 58 (123) Bgk; ESCHL. fr. 66; ARSTT. Meteor. 1, 13, 19 (ριπή, litt. montagnes d'où s'échappent des vents).
Ρίπαίος, ας, ου [i] des mts Rhipées, ANTH. 9, 550; EL. N. A. 11, 10; τὰ Ρίπαία, les mts Rhipées ou Rhiphées, A. RH. 4, 287; STR. 299; PLUT. Cam. 15, etc.; τὸ Ρίπαϊον ὄρος, CALL. (SCH.-A. RH. 4, 284), etc. m. sign. (Ρίπαι).

ρίπη, ης (ή) [i] I jet, c. à d. 1 act. action de jeter, de lancer : βελέων, PD. N. 1, 102, des traits; ποδών, EUR. I. T. 885, action de lancer le pied en avant, marche; ὀφθαλμοῦ, NT. 1 Cor. 15, 52, action de jeter un regard, coup d'œil || 2 au sens réfléchi, action de se lancer, force d'impulsion (d'une javeline, IL. 16, 539; d'une pierre, IL. 12, 462; OD. 8, 192, etc.); BORÉAO, IL. 15, 171; 19, 358, souffle impétueux de Borée; πυρός, IL. 21, 12, jet de feu; ἀνδρός, IL. 8, 355, course impétueuse d'un guerrier; fig. Ἀφροδίτης, OPP. H. 4, 141, transports causés par Aphrodite; p. suite, émanation : οἶνου, PD. fr. 147, odeur qu'exhale le vin; ἀστρων, SOPH. El. 106, rayonnement des astres || II p. ext. aile, A. RH. 2, 935 || — Dor. ριπά, PD. I. c. (ρίπτω).

Ρίπη, ης (ή) [i] Rhipè, v. d'Arcadie, IL. 2, 606.
ρίπιδιον, ου (τό) [i] 1 petit soufflet, HDN Epim. p. 118 || 2 petit éventail, MOSCHN 136 (dim. de ριπίς).
ρίπιζω [i] 1 éventer, ventiler, HPC. V. med. 14; MOSCHN 136; au pass. être ventilé, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 117) || 2 agiter, en parl. du vent; d'où au pass. être agité par le vent, ARSTT. Probl. 38, 6; PHIL. 2, 511; particul. être soulevé par le vent, NT. Jac. 1, 6 || 3 souffler pour attiser (le feu, etc.) acc. PLUT. Flam. 21; ANTH. 5, 122; fig. agiter, exciter (une guerre, une querelle) acc. HOM. fr. 16; AR.

Ran. 360; au pass. fig. être excité (par l'espérance) ALCPHR. 3, 47 || — Ao. part. poét. ριπίσας, HOM. fr. 16 (ριπίς).

ρίπις, ιδος (ή) [i] 1 éventail, STRATT. (Com. fr. 2, 786); DH. 7, 9; ANTH. 6, 290 || 2 soufflet pour souffler le feu, AR. Ach. 669, 888; EUB. (Com. fr. 3, 242); ANTH. 6, 306 || — [i] ANTH. 6, 306; cf. DRAC. 23 (ρίπτω).

ρίπισις, εως (ή) [i] action de souffler, de rafraîchir, TH. Ign. 36; A. APHR. Probl. 1, 113 (ριπίζω).

ρίπισμα, ατος (τό) [i] ventilation, souffle, ANTH. 5, 294 au pl. (ριπίζω).

ρίπισμός, ου (δ) [i] c. ρίπισις, A. APHR.

ρίπιστός, ή, όν [i] agité ou transporté par le vent, SPT. Jer. 22, 14 (vb. de ριπίζω).

1 ρίπος, ου (δ) c. le suiv. Diosc. 1, 55; 5, 103.

2 ρίπος, εος-ους (τό) claie, natte, HDN. 2, 96 (cf. ρίψ).

ρίπτάζω : I tr. 1 jeter souvent, agiter en tous sens ou sans cesse : ὀφρύσι ριπτάζειν, HN. Merc. 279, remuer sans cesse les sourcils; ρ. εαυτόν, HPC. 485, 28, se jeter sans cesse de côté et d'autre, s'agiter en tous sens, être inquiet, agité, en parl. d'un malade; au pass. être agité en tous sens, en parl. de choses, AR. Lys. 27; en parl. de pers. PLUT. Cic. 37 || 2 balloter, d'où malmener, maltraiter, acc. IL. 14, 257 || II intr. (s. e. εαυτόν) HPC. 399, 40, s'agiter sans cesse ou en tous sens, être inquiet, agité, en parl. d'un malade || — Impf. itér. 3 sg. ριπτάζεσκεν, HOM. (ρίπτω).

ρίπτασκον, v. ρίπτω.

ρίπτασμός, ου (δ) agitation continue, HPC. Ac. 393; fig. inquiétude ou agitation d'un malade, HPC. Coac. 129; PLUT. M. 455 b (ριπτάζω).

ρίπταστικός, ή, όν, qui s'agite ou s'inquiète facilement, M. ANT. 1, 16 (ριπτάζω).

ρίπτέω-ω (seul. prés. et impf.) c. ρίπτω, HDN. 4, 138; 7, 50, etc.; SOPH. Ant. 131, Aj. 239; THC. 4, 95; EUR. Her. 150; PLAT. Tim. 80 a, etc. || — Prés. 3 pl. ion. ριπτέουσι, HDN. 4, 94; impf. ion. ἐρριπτεόν, HDN. 8, 53.

ρίπτός, ή, όν, jeté, lancé : μόρος, SOPH. Tr. 357, mort d'un homme qu'on lance (du haut d'un rocher) (vb. de ρίπτω).

ρίπτω (impf. ἐρριπτον, f. ρίψω, ao. ἐρριψα, pf. ἐρριψα [i]; pass. f. 2 ριπήσομαι, ao. ἐρρίφθην, ao. 2 ἐρρίφην [i], pf. ἐρριμμαι, pl. q. pf. ἐρριμην, f. ant. ἐρρίψομαι) I tr. 1 jeter, lancer : δίσκον, IL. 23, 842, le disque; κεραυνόν, PD. P. 3, 101; βέλη, PLAT. Leg. 795 c; λίθον, ARSTT. Nic. 2, 1, lancer la foudre, des traits, une pierre; ρ. τινά από βηλοῦ, IL. 15, 23; από πύργου, IL. 24, 735, lancer qqn du haut du ciel, d'une tour; ρ. τι από ἑο, OD. 9, 398, lancer qqe ch. loin de soi; ρ. τινά ἐς Τάρταρον, IL. 8, 13; ESCHL. Pr. 1051; PLAT. Phæd. 113 e, jeter qqn dans le Tartare; ρ. τι πρός τι, OD. 11, 592; ESCHL. Pr. 992, jeter une chose contre une autre; ρ. τι ἐπὶ τινι, ESCHL. Pr. 1043; ἐπὶ τινι, Luc. Coñv. 44, jeter qqe ch. sur qqn; ρ. ὠλένας εἰς οὐρανόν, EUR. Hel. 1096, lever vivement les bras vers le ciel; πέτρον ρ. τινός, EUR. Bacch. 1095, lancer une pierre

sur qqn; ῥ. τινὰ πρὸς πέτραν, SOPH. Tr. 780, lancer qqn contre un rocher; τινὰ κατὰ πέτρας, EUR. I. T. 1430; ἀπὸ πέτρας, PLUT. Rom. 18, lancer qqn du haut d'un rocher; ῥ. ἐαυτὸν ἀπὸ πέτρας, ESCHL. Pr. 748; κατὰ κρημνῶν, THE. 7, 44, etc. se jeter d'un rocher; ῥ. ἐαυτὸν χθονί, SOPH. Tr. 789; ῥ. εἰς τὴν θάλασσαν, HDT. 1, 24; DÉM. 883, 27, se jeter à terre, dans la mer; εἰς τοὺς πολεμίους, DH. 5, 46, se jeter au milieu de l'ennemi; abs. ῥ. ἐαυτὸν, se précipiter en bas, se donner la mort en se jetant en bas, XÉN. Cyr. 3, 1, 25; en parl. de malades, ῥ. ἐαυτὸν, se jeter de côté et d'autre dans l'agitation, HEC. 590, 9; fig. ῥ. τινὰ ἐς τὸ δυστυχές, ESCHL. Ch. 913, précipiter qqn dans le malheur; ῥ. ἐαυτὸν εἰς ἐλπίδας ἀπόρους, PLUT. Them. 24, se laisser aller à des espérances sans issue; ῥ. λόγους τραχεῖς, ESCHL. Pr. 312, lancer, proférer des paroles rudes; ῥ. νεανίας λόγους ἐς τινα, EUR. Alc. 683, lancer contre qqn des paroles téméraires (litt. de jeune homme); ῥ. ἀράς Ἀχαιοῖς, EUR. Tr. 729, lancer des imprécations contre les Grecs || 2 laisser tomber: ῥ. κλῆρον, PLAT. Rsp. 617 c, laisser tomber, jeter le sort; ῥ. τὸν πρὸς Ἀργεῖους Ἀρη, EUR. Rhes. 446, risquer la bataille contre les Argiens; ῥ. κίνδυνον, EUR. Iph. 14, 7, courir un risque, s'exposer à un danger || 3 p. anal. rejeter: ῥ. τινὰ ἐκ γῆς, SOPH. O. R. 1436, rejeter qqn hors du pays, le bannir; ῥ. ἐαυτὸν ἐκ χθονός, SOPH. O. R. 1290, s'exiler || 4 rejeter, abandonner, acc. SOPH. Ph. 265; particul. exposer un enfant, SOPH. O. R. 719; jeter, en parl. de cadavres: ῥ. δέμας κύνεσσιν, ANTH. 8, 213, jeter un cadavre aux chiens; au pass. SOPH. Aj. 817; abs. être abandonné, être gisant, POL. 5, 48, 2; SPT. 1 Macc. 9, 36; PLUT. Galb. 28 || 5 jeter, lancer au loin, se débarrasser de: τὰ ἱμάτια, PLAT. Rsp. 474 a, rejeter ses vêtements; τὰ ὅπλα, XÉN. Cyr. 4, 2, 32; PLAT. Leg. 944 c, jeter ses armes; τὴν ἀσπίδα, ESCHL. 117, 2, jeter son bouclier; p. opp. à ἀποβέβληκέναι, LYS. 117; avec idée de mépris ou de dédain, SOPH. Aj. 1271 || II intr. se jeter, se précipiter, ἐς πόντον, THEGN. 175; εἰς τὴν θάλασσαν, XÉN. Cyn. 9, 20, dans la mer; fig. ἐν πένθει, EUR. Hel. 1311, s'abandonner à la douleur || Act. impf. itér. ῥίπτασκον, IL. 15, 23; HÉS. Sc. 256; ORPH. fr. 16, 3, et ῥίπτεσκον, NIC. fr. 26. Ao. poét. ἔριψα, ARION 18 Bqk; MOSCH. 3, 32; ou ῥίψα, IL. 3, 378; HÉS. Th. 868; 3 sg. ἔριπεν, HH. Merc. 79; part. dor. ῥίψαις, PD. P. 1, 45. Pf. 3 sg. ἔριψε [i] OPP. C. 4, 350. Pass. f. 2 ῥιφήσομαι, PLUT. C. Gracch. 3. Ao. 2 poét. ἐρίφην [i] ANTH. 12, 234. Pf. poét. ῥέριμμαι, PD. fr. 314 Bqk. Moy. ao. poét. ῥιψάμην, MAN. 6, 10 (R. Frip, jeter; cf. all. werfen).

ῥίς, ῥινός (ῥ) [i] nez de l'homme, IL. 5, 291; OD. 4, 445; HDT. 3, 154; AR. Pax 21, etc.; ἔλκεον τινὰ τῆς ῥινός, LUC. Herm. 72, conduire (litt. tirer) qqn par le nez; au pass. ἔλκεσθαι τῆς ῥινός, LUC. Herm. 68, être mené par le nez, etc.; nez des animaux, d'où museau, muse, groin, etc. HOM. etc.; plur. αἱ ῥῖνες, les narines, IL. 14, 467; 16, 503; OD. 5, 456, etc.; HÉS. Sc. 267; SOPH. Aj. 918, etc. || Postér.

[ῥῖν-] ANTH. 11, 418. Dans les inscr. alt. sg. ῥίς, non ῥῖν, CIA. 2, 835, c-1, 89 (320/317 av. J.C.); v. Meisterh. p. 113, 11 (apparenté au sscr. ghrānam, cf. ῥῖν).

ῥίσκος, ου (ὀ) coffre, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 72); DL. 5, 72 (cf. lat. riscus).

ῥιφή, ῥῖς (ῥ) [i] c. ῥῖψις, LYS. 235, 1326.

Ῥιφόνος, ου (ὀ) [i] Rhiphōnos, chef des Centaures, NONN. 14, 189.

ῥίψ, ῥιπός (ῥ) [iπ] natte de roseau, claie, OD. 5, 256; HDT. 4, 71; AR. Pax 699; POET. (PLUT. M. 405 b); LUC. Herm. 28 (p. *σκιρψ, cf. lat. scirpus).

ῥίψαι, inf. ao. de ῥίπτω.

ῥίψ-ασπις, ιδος (ὀ, ῥ) [iδ] lâche qui jette son bouclier pour s'enfuir, AR. Nub. 353, Pax 1186; PLAT. Leg. 944 b (ῥίπτω, ἀσπίς; cf. σῶσπις).

ῥιψ-αύχη, χενος (ὀ, ῥ) qui rejette le cou en arrière, fier, superbe, PD. fr. 224 (ῥίπτω, αὐχὴν).

ῥίψις, εως (ῥ) 1 act. action de jeter, de lancer, PLAT. Leg. 813 d; ARSTT. Phys. 7, 2, 3, etc.; p. anal. au plur. ῥίψεις ὀμμάτων, PLUT. Syll. 35, coups d'œil qu'on lance || 2 pass. le fait d'être lancé, PLAT. Rsp. 378 d; joint à πτώσις, PLUT. Lyc. 2, etc. (ῥίπτω).

ῥιφοκινδυνευσία, ας (ῥ) [i] témérité, PTOL. Tetr. p. 182, 15 (ῥιφοκίνδυνος).

ῥιφοκινδυνέω-ω [i] se jeter au milieu du danger, DC. 66, 8 (ῥιφοκίνδυνος).

ῥιφοκίνδυνος, ος, ου [i] qui se jette au milieu du danger, aventureux, téméraire: en parl. de choses (entreprise, etc.) XÉN. Mem. 1, 3, 9; en parl. de pers. ALCPHR. 3, 52; ARSTT. 1, 66; τὸ ῥιφοκίνδυνον, APP. Civ. 5, 84, audace, témérité (ῥ. κίνδυνος).

ῥιφοκινδύνως [i] adv. témérament, APP. Civ. 1, 103.

ῥιφο-λογέω-ω, jeter ses paroles sans réflexion, POL. 12, 9, 5; 32, 6, 8, etc. (ῥίπτω, λόγος).

ῥίψ-οπλος, ος, ου, qui jette ses armes, lâche, ESCHL. Sept. 315 (ῥίπτω, ὅπλον).

ῥιφοφθαλμία, ας (ῥ) regard qu'on lance, regard passionné, ANDRON. RHOD. de Pass. p. 743 (ῥιψόφθαλμος).

ῥιψ-όφθαλμος, ου (ὀ, ῥ) qui lance des regards passionnés, PTOL. Tetr. 3, 141 (ῥ. ὀφθαλμός).

ῥίψω, fut. de ῥίπτω.

ῥοά, v. ῥοή.

ῥοάς, ἄδος (ῥ) [ᾶδ] coulure, maladie de la vigne, TH. II. P. 4, 14, 6 (ῥέω).

ῥογκιάω-ω, c. ῥέγκω || Inf. dor. ῥογκιῆν, EPICH. (Hsch.).

ῥογός, ου (ὀ) meule de blé, d'où magasin de grains, EPICH. (POLL. 9, 45) (lat. rogos).

ῥογχασμός, ου (ὀ) ronflement, GAL. 2, 61 (*ῥογχαζω; cf. ῥογκιάω).

ῥοδάκινον, ου (τὸ) [ᾶi] brugnion, fruit, A. Tr. 7, 323.

ῥοδαλός, ῥ, ὄν [ᾶ] c. ῥόδιος, OPP. C. 1, 501 dout.

ῥοδάνη, ῥς (ῥ) [ᾶ] fil tissé, BATR. 183 (ῥοδανός).

Ῥοδάνθειος, ος, ου, de Rhodanthè, ANTH. 5, 237 (Ῥοδάνθη).

Ῥοδ-άνθη, ῥς (ῥ) Rhodanthè, litt.

« fleur rose », f. ANTH. 5, 218, 237; 11, 64 (ῥόδον, ἄνθος).

ῥοδανός, ῥ, ὄν [ᾶ] souple, flexible, IL. 18, 576 (R. Ῥοδ, de la R. indo-europ. Vrad, être flexible).

Ῥοδανός, ου (ὀ) [ᾶ] = lat. Rhodanus, le Rhône, fl. de Gaule, ARSTT. Meteor. 1, 13; PLUT. Mar. 15, etc.

ῥοδέα, ας, seul. par contr. ῥοδῆ, ῥς (ῥ) buisson de roses, ARCHIL. fr. 29 Bqk; TH. H. P. 3, 18, 4 || Ion. ῥοδέη, A. RH. 3, 1020 (ῥόδον).

ῥοδέεσσι, v. ῥόδος.

ῥοδέη, v. ῥοδέα.

Ῥόδεια, ας (ῥ) Rhodeia, fille d'Océanos et de Téthys, HH. Cer. 419; HÉS. Th. 351 (ῥόδον).

ῥοδ-έλαιον, ου (τὸ) huile ou essence de rose, GAL. 14, 545 (ῥ. ἔλαιον).

ῥόδεος, α, ὄν : 1 de rose, EUR. Hel. 245, Med. 841, etc. || 2 fait avec des roses, NIC. AL. 155 || 3 qui a la couleur d'une rose, ANTH. 6, 102; NONN. 9, 296 (ῥόδον).

ῥοδῆ, v. ῥοδέα.

Ῥόδη, ῥς (ῥ) Rhodè, f. NONN. 14, 223; ANTH. 7, 575, etc. (ῥόδον).

Ῥοδία, ας (ῥ) v. Ῥόδιος.

Ῥοδιακός, ῥ, ὄν, de Rhodes, STEPH. (Com. fr. 4, 544); ARSTT. fr. 105; STR. 619 (Ῥόδιος).

Ῥοδιανός, ῥ, ὄν, de Rhodes, DIOSC. 3, 101 (Ῥόδιος).

Ῥοδιάς, ἄδος (ῥ) [ᾶδ] sorte de coupe fabriquée à Rhodes, DIPH. (Com. fr. 4, 377) (Ῥόδος).

ῥοδίζω : I intr. : 1 avoir le parfum d'une rose, DIOSC. 1, 12; ATH. 677 e || 2 avoir la couleur d'une rose, GEOP. 14, 16, 2 || II tr. parfumer de roses, TH. Od. 47 (ῥόδον).

ῥόδιος, ῥ, ὄν [i] fait de roses, ANACR. fr. 95; TH. Od. 20, etc. (ῥόδον).

ῥόδιος, α, ὄν, de rose, DIOSC. 4, 45 (ῥόδον).

1 Ῥόδιος, α, ὄν, de Rhodes, rhodien, IL. 2, 654; 7, 57; ῥ. Ῥοδία, THE. 8, 44, l'i. et la contrée de Rhodes; οἱ Ῥόδιοι, THE. 8, 44, 55; XÉN. Hell. 1, 5, 19, etc. les Rhodiens || Fém. -ος, EL. V. II. 1, 28, etc. (Ῥόδος).

2 Ῥόδιος, ου (ὀ) Rhodios, fl. de Troade, IL. 12, 20; HÉS. Th. 341, etc.

Ῥοδ-ίππη, ῥς (ῥ) Rhodippè, lill. « jument rosée », f. AR. Lys. 370 (ῥόδιος, ἵππος).

ῥοδῖς, ιδος (ῥ) [iδ] pommade ou poudre de senteur à la rose, DIOSC. 1, 131 (ῥόδον).

ῥοδίτης οἶνος (ὀ) [i] vin parfumé de roses, DIOSC. 5, 35 (ῥόδον).

Ῥοδογούνη, ῥς (ῥ) Rhodogune, n. de f. perse, PLUT. Artax. 27, etc.

ῥοδο-δάκτυλος, ος, ὄν [i] aux doigts de roses, ép. d'Eos, IL. 6, 175; OD. 2, 1; d'Aphrodite, COL. 98 (ῥόδον, δ.).

ῥοδο-δάφνη, ῥς (ῥ) laurier-rose, arbrisseau, DIOSC. 4, 82; LUC. As. 17 (ῥ. δάφνη).

ῥοδό-δενδρον, ου (τὸ) c. le préc. DIOSC. 4, 82 (ῥ. δένδρον).

ῥοδο-ειδής, ῥς, ἔς, semblable à la rose, MUS. 114; ANTH. 15, 40 (ῥ. εἶδος).

ῥοδόεις, ὀεσσα, ὄεν : 1 de rose, IL. 23, 186; EUR. I. A. 1298; fig. ANTH. 5, 81 || 2 teint en rose, ANTH. 6, 250 (ῥόδον).

Ῥοδόη, ῥς (ῥ) Rhodoè, v. de l'Inde, NONN. 26, 50.

ῥοδό-κισσος, ου (ὁ) lierre-rose, THCR. 5, 131 *doul.* (ῥ. κίσσος).
 ῥοδό-κλεια, ας (ῆ) [ᾱ] Rhodokleia, f. ANTH. 5, 36, 73, 74 (ῥ. κλέος).
 ῥοδό-κολπος, ας, ου, au sein de rose, POET. (STOB. Ecl. 1, 174) (ῥ. κόλπος).
 ῥοδό-μαλον, v. ῥοδόμηλον.
 ῥοδό-μελι, ιτρος (τό) [τε] miel rosat, ORIB. 65 *Matth.* (ῥ. μέλι).
 ῥοδό-μηλον, ου (τό) 1 pomme-rose, fig. c. à d. joue vermeille ou fraîche comme une rose, THCR. 23, 8 || 2 confiture de coings et de roses, A. TR. 1, 8 || *Dor.* ῥοδόμαλον [ᾱ] THCR. l. c. (ῥ. μήλον).
 ῥοδό-μιγής, ἡς, ἐς [ι] mélangé de roses, CLÉM. 235 (ῥ. μίγνυμι).
 ῥόδον, ου (τό) 1 rose, HN. Cer. 6; THON. 537, etc.; PD. I. 4, 31; HDT. 8, 138; ATT.; fig. ῥόδα μ' εἰρηκας, AR. Nub. 910, ce sont des roses que tu me dis là, c. à d. des choses délicieuses || 2 p. ext. jardin de roses, COL. 348; fig. PHÉRECR. (Com. fr. 2, 299) || *Dor.* βρόδον, SAPPH. fr. 68 (19) Bgh (cf. lat. rosa).
 ῥοδό-παχυς, v. ῥοδόπηχυς.
 ῥοδό-πέπλος, ας, ου, au peplum de roses, Q. SM. 3, 608 (ῥ. πέπλος).
 ῥοδόπη, ἡς (ῆ) Rhodopè : 1 n. de f. : 1 Océanide, HN. Cer. 422, etc. || 2 autres, ANTH. 5, 36, etc.; LUC. Salt. 51 || II chaîne de mt. en Thrace (auj. Despotó, sel. d'autres, Rodope) HDT. 4, 49; 1, 816; THC. 2, 96, 98, etc. || *Dor.* ῥοδόπα [ᾱ] THCR. 7, 77; ANTH. 7, 493.
 ῥοδό-πηχυς, υς, υ, gén. εος, aux bras de rose, HN. 31, 6; HÉS. Th. 247, 251; SAPPH. fr. 69, etc. || *Dor.* ῥοδόπαχυς [ᾱ] THCR. 2, 148 (ῥ. πῆχυς).
 ῥοδό-πνρος-ους, οος-ους, οον-ουν, au parfum de rose, PATHYM. (ATH. 48 c) (ῥ. πνέω).
 ῥοδό-πυγος, ας, ου [υ] aux fesses roses, ANTH. 5, 55 (ῥ. πυγή).
 ῥόδος, εος-ους (τό) seul. dat. pl. poét. ῥοδέεσσι, c. ῥόδον, A. RH. 3, 1020.
 ῥόδος, ου (ῆ) Rhodos (Rhodes) 1 i. dans la mer de Karpathos (auj. Rhodis) IL. 2, 654, 655; PD. O. 7, 104, etc.; ESCHL. Pers. 391; HDT. 1, 174, etc.; THC. 6, 4, etc.; XÉN. Hell. 1, 1, 2, etc.; avec une v. du même nom, ANTH. 6, 171; App. 357; A. PL. 82, etc. || 2 nymphe, PD. O. 7, 130 (ῥόδον).
 ῥοδό-σάκχαρ, αρος (τό) [ᾱρ] sucre de rose, GAL. 14, 554 (ῥόδαν, σάκχαρ).
 ῥοδό-σταγμα, ατος (τό) c. le suiv. GAL. 14, 544; 2, 547.
 ῥοδό-στακτον, ου (τό) essence de rose au miel, P. EG. 7, 15 (ῥ. στάζω).
 ῥοδό-στεφής, ἡς, ἐς, couronné de roses, NONN. 48, 681 (ῥ. στέφω).
 ῥοδό-σφυρος, ας, ου [υ] aux chevilles, c. à d. aux pieds de rose, Q. SM. 1, 137 (ῥ. σφυρόν).
 ῥοδό-φόρος, ας, ου, qui porte ou produit des roses, SPT. 3 *Macc.* 3, 17 (ῥ. φέρω).
 ῥοδό-χάρης (ὁ) [ᾱ] Rhodakharès, litt. « qui aime les roses », LUC. Cat. 17 (ῥόδον, χαίρω).
 ῥοδό-χρσος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui a la couleur de la rose ou un teint de rose, ANACR. 53, 22 Bgh; ORP. H. 1, 130, etc. (ῥ. χρόα).
 ῥοδό-χρως, ωτας (ὁ, ῆ) o. le préc. THCR. 18, 31 (ῥ. χρώς).

ῥοδῶ, οὐς (ῆ) Rhodô, f. ANTH. 7, 605 (ῥόδον).
 ῥοδῶν, ὠνος (ὁ) bouquet de roses, ANTH. 5, 36 *conj.* (ῥόδον).
 ῥόδων, ὠνος (ὁ) Rhodôn, h. PLUT. Ant. 81; ANTH. 6, 292, etc. (ῥόδον).
 ῥοδωνιά, ᾱς (ῆ) 1 plant de roses, CRAT. (Com. fr. 2, 82); DÉM. 1251, 27 || 2 buisson de roses, TH. H. P. 2, 2, 1; EL. N. A. 14, 24 (ῥόδον).
 ῥοδωνία, ας (ῆ) : λοιπὰς, mets apprêté avec des roses, ATH. 406 a (ῥόδον).
 ῥοδῶπις, ιδος [ιδ] *adj.* f. au visage ou au teint de rose, NONN. 10, 176 (ῥόδον, ὠψ).
 ῥοδῶπις (ῆ) Rhodôpis, f. HDT. 2, 134, 135; PLUT. Pyth. or. 14, etc. (v. le préc.).
 ῥοδῶπός, ὅς, ὄν, c. ῥοδῶπις, Diosc. 5, 430.
 ῥοή, ἡς (ῆ) écoulement, d'où : 1 courant d'un fleuve, IL. 2, 369; 3, 5, etc.; ATT. || 2 écoulement d'un liquide, en gén. : αἵματος, EUR. Suppl. 690, écoulement de sang; ἀμπέλου, EUR. Cycl. 123, Bacch. 281, jus de la vigne, vin || 3 fig. : ἐπέων, PD. I. 7, 26, paroles qui coulent, qu'on prononce; flux de la matière, cours du temps, etc. PLAT. Theæt. 152 e; au plur. PD. N. 11, 61; O. 2, 62 || *Dor.* ῥοά, PD. N. 14, 46 (ῥέω).
 ῥοθεῶ-ῶ, gronder comme les vagues, ESCHL. fr. 321 *Dind.*; SOPH. Ant. 259; τιγί, SOPH. Ant. 290, gronder ou murmurer contre qqn (ῥόθος).
 ῥοθιάζω : 1 ramer avec bruit, d'où se livrer à une vogue ou nage accélérée, CRAT. (Com. fr. 2, 176); AR. fr. 60 *Dind.* || 2 manger avec bruit comme les porcs, AR. Ach. 807 (ῥοθιάς).
 ῥοθιάς; ἄδος [ᾱδ] *adj.* f. c. ῥόθιος, ESCHL. Pers. 396.
 ῥόθιον, ου (τό) v. le suiv.
 ῥόθιος, ας, ου : 1 qui gronde comme les vagues, d'où bruyant, en parl. des vagues, OD. 5, 412; EUR. I. T. 1133, etc.; τὸ ῥόθιον, bruit des vagues, d'où bruit impétueux, ESCHL. Pr. 1048; EUR. I. T. 426; THC. 4, 10; particul. vogue ou nage accélérée, SCH.-AR. Eq. 546; au pl. vagues qui se brisent, SOPH. Ph. 689; EUR. Cycl. 17; p. anal. qui mange bruyamment, en parl. des porcs, NUMEN. (ATH. 327 a) || 2 p. suite, véhément, impétueux, en parl. d'un cheval, JOS. B. J. 6, 2, 8; τὸ ῥόθιον, mouvement impétueux, impétuosité, choc des rames, HYP. (Suid. v. ῥόθιος); d'une troupe de cavalerie, DH. 6, 10; fig. LUC. Tox. 19 et 55; particul. bruit d'applaudissements, AR. Eq. 546; en gén. tumulte, EUR. Andr. 1096 || *Dor.* Fém. -α, ANTH. 9, 32; 10, 2 (ῥόθος).
 ῥόθος, ου (ὁ) 1 bruit de choses qui se heurtent, CLÉM. 122; d'où particul. en parl. de bruits divers (vagues, voix, etc.) 1 bruit de voix, ESCHL. Pers. 402 || 2 bruit d'ailes qui battent l'air, ORP. H. 5, 17 || 3 p. ex. bruit tumultueux, d'où impétuosité, HÉS. O. 222 || II sentier escarpé, NIC. Th. 672.
 ῥοιά, ᾱς (ῆ) 1 grenadier, OD. 7, 115; 11, 589; TH. Col. 34; PLUT. M. 173 a || 2 grenade, HN. Cer. 373, 412; HDT. 4, 143; 7, 41; ESCHL. fr. 318 *Dind.*; AR. fr. 506; PLAT. Leg. 845 b, etc. || *Dor.* Ion. ῥοιή, HN. HDT. II. oc.

ῥοία, ας (ῆ) courant d'un fleuve, HEC. 411, 54 (ῥόος).
 ῥοιάς, ἄδος [ᾱδ] *adj.* f. qui coule, d'où : 1 subst. ῥ. écoulement, ARAT. Cur. m. ac. 2, 9; ORIB. 62 || 2 ῥοιάς μήκων, TH. H. P. 9, 12, 4, coquelicot, litt. pavot qui coule ou s'effeuille facilement (ῥέω).
 ῥοιβδέω-ῶ (seul. prés. et ao. ἐρροιβδήσα) I *intr.* grincer, siffler, d'où : 1 engloutir en sifflant, en parl. de Charybde, OD. 12, 106; cf. TRAG. (EUS. P. E. 445 c); ANTH. 7, 636 || 2 jaillir en sifflant, LUC. 247 || II *tr.* agiter avec bruit, acc. ESCHL. Eum. 404 (ῥοιβδος).
 ῥοιβδηδόν, *adv.* c. ῥοιβηδόν, Q. SM. 5, 381.
 ῥοιβδησις, εως (ῆ) sifflement, EUR. I. A. 1086 (ῥοιβδέω).
 ῥοιβδος, ου (ὁ) bruit retentissant, SOPH. Ant. 1004; AR. Nub. 407 (cf. ῥοιβδος).
 ῥοιδάριον, ου (τό) [ᾱ] sorte de médecine, AET. 2, 68 (*dim.* de ῥοιδιον).
 ῥοιδιον, att. ῥοιδιον, ου (τό) petite grenade, MÉN. (Com. fr. 4, 112); DS. 4, 35 (ῥοά).
 ῥοιζαίος, α, ου, c. ῥοιζήεις, ORPH. fr. 23.
 ῥοιζασκε, v. ῥοιζέω.
 ῥοιζέω-ῶ (f. *inus.*, aq. ἐρροιζήσα, pf. *inus.*; pass. pl. g. pf. ἐρροιζήμην) 1 grincer, siffler, IL. 10, 502; HÉS. Th. 835; A. RH. 4, 129; avec un acc. ORP. H. 1, 563 || 2 voler à travers en sifflant, d'où traverser d'un vol impétueux, acc. LUC. Am. 22, etc. || Moy. traverser d'un vol impétueux, LUC. 1426; ANTH. 11, 106 || *Dor.* Act. *impf.* 3 sg. ἐργ. ῥοιζει, A. RH. 4, 129. *Impf.* *itér.* 3 sg. ῥοιζασκε (*var.* -εσκε) HÉS. Th. 835. Ao. poét. ῥοιζήσα, IL. 10, 502 (ῥοιβδος).
 ῥοιζηδά, *adv.* c. le suiv. NIC. Al. 182, 498.
 ῥοιζηδόν, *adv.* avec un bruit sifflant, d'où avec impétuosité, NIC. Th. 556; LUC. 66 (ῥοιβδος, -δον).
 ῥοιζήεις, ἡεσσα, ἦεν, sifflant, bruyant, NONN. 6, 191 (ῥοιβδος).
 ῥοιζήμα, ατος (τό) sifflement d'un corps qui fend l'espace, d'où mouvement impétueux, impétuosité, AR. Av. 1182; LUC. J. tr. 1, etc. (ῥοιζέω).
 ῥοιζήσις, εως (ῆ) c. le préc. AQU. Ex. 49, 13.
 ῥοιζήτωρ, ορος, *adj.* m. sifflant, ORPH. H. 5, 5; 7, 6 (ῥοιζέω).
 ῥοιβδος, ου (ὁ) 1 bruit intense, d'où : 1 sifflement (d'un trait, IL. 16, 361; du vent, PLUT. M. 18 b; d'un serpent, A. RH. 4, 138, 1543; d'une flûte de berger, OD. 9, 315) || 2 battement d'ailes, EL. N. A. 2, 26 || 3 bruit sourd, grondement d'un courant, EL. N. A. 17, 17 || 4 bruit ronflant, ronflement, en parl. de la prononciation de certaines lettres, ARSTT. Aud. 35; particul. de la lettre ρ, DH. Camp. 14 || II p. suite, fig. impétuosité, PLUT. Marc. 15, Demetr. 21.
 1 ῥοιβζω, seul. moy. ῥοιβζομαι, c. ῥοιζέω, JAMBL. Myst. 103.
 2 ῥοιβζω, conduire à l'abreuvoir, acc. HIPPIATR. 220 || Moy. avoir un flux de ventre, STR. 673 (ῥόος).
 ῥοιβζώδης, ἡς, ες, bruyant, d'où impétueux, PLUT. M. 923 c (ῥοιβδος, -ωδης).
 ῥοιή, v. ῥοιά.

ροικοειδής, ής, ές, de forme courbe, GAL. 18, 1 et 537 (ροικός 1, είδος).

1 ροικός, ή, όν, courbe, recourbé. THCR. 7, 18; particul. cagneux, ARCHIL. 52; HPC. Mochl. 853; τὸ ρ. ARSTT. Soph. el. 31, 3, jambes cagneuses; cf. ρυγός.

2 ροικός, ή, όν : 1 mou, débile, HPC. 292, 36; fig. périssable, passager, NAZ. Carm. iamb. 34, 5 || 2 qui a le flux de ventre, Diosc. 5, 43 (ρόος).

*Ροίκος, ου (ό) Rhækos : 1 Centaure, CALL. H. 3, 221; EL. V. H. 13, 1 || 2 architecte de Samos, HDT. 3, 60, etc.

ροικώδης, ής, ές, c. ροικοειδής, HPC. Mochl. 856 (ροικός 1, -ωδης).

ρόϊνος, η, ον, de grenadier, ANON. (Cram. 3, 226) (ροία).

*Ροισάκης (ό) Rhæsakēs, Perse, PLUT. Cim. 10, Alex. 16, etc.

ροίσκος, ου (ό) petit gland en forme de grenade au bas de la robe du grand-prêtre des Juifs, LYCON. (DL. 5, 72); SPT. Ex. 28, 29; Jos. A. J. 3, 7, 4, etc. (ροία).

*Ροιτειός, άδος [άδ] adj. f. de Rhæteion, A. RH. 1, 929, etc. (*Ροιτειον).

*Ροίτειον, ου (τό) Rhæteion : 1 promont. de Troade (auj. Intepéh) avec une v. du m. nom (auj. Paléokastro près du village It-ghelmes), HDT. 7, 43; THC. 4, 52; 8, 101; XÉN. Hell. 1, 1, 2, etc. || 2 lieu d'Arcadie, PLUT. Cleom. 23.

*Ροιτηίς, ίδος [ιδ] adj. f. c. *Ροιτειός, ANTH. 7, 146; Q. SM. 5, 656.

ροίτης οίλος (ό) vin de grenade, Diosc. 5, 34 (ροία).

*Ροκκαία, ας (ή) Rhokkæa, surm. d'Artemis en Crète, EL. N. A. 12, 22; 14, 20.

ρομβηδόν, adv. comme une toupie, MAN. 4, 108 (ρόμβος, -δον).

ρομβητής, ου, adj. m. qui tourne en rond, ORPH. H. 30, 2 (*ρομβέω de ρόμβος).

ρομβητός, ή, όν, qu'on fait tourner, ANTH. 6, 219 (vb. de *ρομβέω de ρόμβος).

ρομβοειδής, ής, ές, qui a la forme d'une toupie, ou, p. suite, d'un losange, rhomboïde, HPC. Art. 802; STR. 78; HÉROD. (ATH. 108a), etc.; subst. τὸ ρομβοειδές, PLUT. Thes. 27, monument en forme de losange, à Mégare (ρόμβος, είδος).

ρόμβος, alt. ρύμβος, ου (ό) A tout objet de forme circulaire ou tournant : I toupie, EUR. Hel. 1352; ANTH. 6, 309 || II rouet de magicien, THCR. 2, 30; LUC. D. mer. 4, 5 || III timbale, sorte de tambour, EUR. (Com. fr. 2, 452); AR. fr. 288 Dind.; DIOS. (ATH. 636a); A. RH. 1, 1139, etc. || IV p. anal. avec la forme losangée d'une toupie : 1 losange ou rhombe, c. à d. parallélogramme oblique, p. opp. à παραλληλόγραμμος, parallélogramme rectangle, t. de math. ARSTT. Mech. 23, 1; EUCL. Def. 1, 32 || 2 turbot, poisson, NAUSIER. (ATH. 330b); EL. N. A. 14, 3 || 3 bandage en forme de losange, HPC. Off. 742 || B mouvement rapide et circulaire, PD. I. 4, 81; EUR. fr. 596 Nauck || C act. action de faire tourner ou tourner, d'où tournoiement, PD. O. 13, 134 (ρέμω).

*Ρόμβος, ου (ό) Rhombos, anc. n.

de l'Hébre, fl. de Thrace, PLUT. Fluv. 3, 1 (v. le préc.).

ρομβώω-ω, façonner en forme de losange, HÉRON Bel. 137, 9 (ρόμβος).

ρομβώδης, ής, ές, c. ρομβοειδής, PLUT. M. 715 c (ρόμβος, -ωδης).

ρομβωτός, ή, όν, fait en forme de losange, CALLIX. (ATH. 205d); Jos. A. J. 12, 2, 10; ANTH. 6, 111 (vb. de ρομβώω).

ρόμμα, ατος (τό) c. ρόφημα, GAL. Lex. Hipp. p. 554.

ρομφαία, ας (ή) large sabre à deux tranchants, à l'usage des Thraces, PLUT. Amil. 18; d'où en gén. sabre, épée, SPT. Gen. 3, 24, etc.; fig. NT. Luc. 2, 35, etc.

ρόος-ροῦς, ρόου-ροῦ (ό) écoulement, d'où : 1 courant d'un fleuve, IL. 16, 151, etc., ou de la mer, OD. 12, 204; ESCHL. Pers. 732; THC. 1, 54; κατά ρόον, OD. 5, 327, 461; HDT. 2, 96; καὶ ρόον, IL. 12, 32, en suivant le courant; fig. κατά ρόον, PLAT. Rsp. 492c, c. à d. sans obstacle, heureusement || 2 courant d'humeurs, particul. flux de ventre, HPC. Aph. 1255; ou flux menstruel, ARSTT. H. A. 3, 19, 11 || 3 courant d'air, EMPÉD. 356; de fumée, PD. P. 1, 43 || 4 fig. cours rapide, mouvement impétueux, PLAT. Crat. 411 d (ρέω).

ρόος, v. ροῦς 2.

ροπάλιον, ου (τό) [ά] dim. de ρόπαλον, ATH. 482 b.

ροπαλισμός, οῦ (ό) [ά] érection du membre viril, AR. Lys. 353 (*ροπαλίζω de ρόπαλον).

ροπαλοειδής, ής, ές [ά] qui ressemble à une massue, Diosc. 3, 148 (ρόπαλον, είδος).

ρόπαλον, ου (τό) [ά] I massue ou bâton plus gros par un bout, IL. 11, 552, 561, etc.; en parl. de la massue du Cyclope, OD. 9, 319; de la massue d'Héraklès, SOPH. Tr. 512; AR. Ran. 47, 495; particul. massue d'airain, OD. 11, 575; p. ext. masse d'armes, HDT. 7, 63; XÉN. Hell. 7, 5, 20 || II p. anal. : 1 verge, A. PL. 261 || 2 marteau de porte, XÉN. Hell. 6, 4, 36 (ρέπω).

ροπάλωσις, εως (ή) [ά] épaississement en forme de massue, sorte de maladie des cheveux, GAL. 2, 267 (*ροπαλώω de ρόπαλον).

ροπαλωτάς, ή, όν [ά] fait en forme de massue, DC. 72, 18 (*ροπαλώω de ρόπαλον).

ροπή, ής (ή) 1 inclinaison, action d'incliner, de pencher, en gén. mouvement de haut en bas, T. LOCR. 97 a; ARSTT. Mund. 6, etc.; particul. inclinaison d'une balance : διαστρέφειν τὴν ροπήν, PLUT. Cam. 28, fausser l'inclinaison d'une balance; ή ἐφ' ἐκάτερα ροπή, POL. 10, 17, 10, l'inclinaison dans chacun des deux sens; au plur. ὁ πόλεμος λαμβάνει ροπάς, POL. 1, 20, 7, la guerre penche, etc. || 2 impulsion de haut en bas, particul. impulsion d'une balance, d'où fig. cause ou circonstance déterminante, moment critique : μεγάλη ροπή, μάλλον δὲ τὸ ὅλον ή τύχη, DÉM. 24, 13, la fortune est la grande ou plutôt la seule cause qui décide de tout; μικραὶ δυνάμεις μεγάλας τὰς ροπάς ἐποίησαν, ISOCH. 69 c, de petites influences ont déterminé de grandes décisions; ἐν ροπῇ τοιαῦδε κείμενος, SOPH. Tr. 82, se trouvant dans cette situation cri-

tique; ἐπὶ μιᾷς ροπῆς εἶναι, THE. 5, 103, n'avoir qu'une chance à courir; ἐπὶ μικρᾷς ροπῆς, EUR. Hipp. 1163, à la merci de la moindre impulsion; βλέπω δύο ροπάς· ή γὰρ θανεῖν δεῖ, ή, etc. EUR. Hel. 1090, je vois deux chances à courir : il me faut ou mourir ou, etc. ; ροπή μοι βλου, SOPH. O. C. 1508, le moment suprême de ma vie; καιροῦ ροπή, BAS. ou simpl. ροπή, CHRYV. un moment, un instant (cf. lat. momentum) || 3 ce qui détermine l'impulsion, poids : ὡς τοῖσδε καὶ δις ἀντισηκῶσαι ροπή, ESCHL. Pers. 435, de manière à égaler deux fois leur poids; ροπήν ἔχειν, DÉM. 154, 18; ARSTT. Cæl. 2, 14, avoir du poids, n'être pas sans importance ou sans influence; οὐ μικράν τινα αὐτῶν ροπήν εἶναι καὶ παρόντων καὶ ἀπόντων, XÉN. Cyr. 4, 2, 14, leur poids n'était pas petit, c. à d. il importait beaucoup qu'ils fussent présents ou absents; μεγάλη ἔσται ροπή εἰ, etc. ISOCH. 302 e, il importera grandement que, etc.; πρὸς τὸν βίον μεγάλην ἔχειν ροπήν, ARSTT. Nic. 1, 1, avoir une grande influence ou une action décisive sur la vie (ρέπω).

ροπικός, ή, όν, enclin à, avec πρὸς et l'acc. A. CAR. 127 dout. (ρέπω).

ροπτός, ή, όν, c. ροφητός, GAL. Lex. Hipp. p. 554.

ρόπτρον, ου (τό) objet qu'on laisse tomber avec force ou sur lequel on frappe avec bruit, d'où : 1 marteau ou anneau de porte, EUR. Ion 1612; AR. fr. 103; Lys. 103, 16 || 2 bâton formant la détente d'un piège, d'où piège, ARCHIL. fr. 180 || 3 massue, EUR. Hipp. 1172 || 4 tambourin des Corybantes et des prêtres de Cybèle, LUC. Trag. 36; ANTH. 6, 74; p. ext. tambour, PLUT. Crass. 23 (ρέπω).

ροσάτον, ου (τό) = lat. rosatum, vin rosat, GAL. 14, 263, 12.

*Ρουβίκων, ωνος (ό) = lat. Rubico, ōnis, le Rubicon (auj. Pisatello) fleuve marquant la limite entre la Gaule Cisalpine et l'Italie propr. dite, PLUT. Pomp. 60, etc.

*Ρούβριος, ου (ό) = lat. Rubrius, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 9, 62, 63, etc.

*Ρούλλος, ου (ό) = lat. Ruillus, n. d'h. rom. PLUT. Fab. 1.

*Ρουμλία, ας (ή) c. *Ρουμίνα, PLUT. Rom. 4.

*Ρουμίνα, ας (ή) = lat. Rumina, divinité rom. PLUT. Qu. Rom. 57, etc.

*Ρουμινάλις (ό) = lat. Ruminalis (ficus) n. d'un figuier sacré à Rome, PLUT. Qu. Rom. 57 (cf. le préc.).

1 ροῦς, v. ρόος.

2 ροῦς (ό, ή) 1 sumac (Rhus cotinus ou coriaria L.) arbrisseau, HPC. 572, 10; 576, 27; TH. H. P. 3, 18, 5, etc.; || 2 fruit du sumac, SOL. 43; ANTI-PHAN. (Com. fr. 3, 78) || ➡ Seul. aux cas suiv. : nom. HPC. 426, 51; gén. ρόος, Diosc. 1, 147; ou ροῦ, HPC. 572, 10; 576, 27; TH. H. P. 3, 18, 5; dat. ροῖ, DORION (ATH. 309f); acc. ροῦν, SOL. 43.

*Ροῦς (ό) Rhous, v. de Mégaride, PLUT. Thes. 27, v. ρόος.

ρούσσιος, α, ον, c. ρούσιος, PAL. 52.

ρουσίζω, être roussâtre, GEOR. 11, 23, 1 (ρούσιος).

ρούσιος, ος, ον, roux, roussâtre, DIOSC. 4, 133.

*Ρουστικός, ου (ὁ) = lat. Rusticus, n. d'h. rom. PLUT. Curios. 15, etc.

*Ρουστιος, ου (ὁ) = lat. Rustius ou Roscius, n. d'h. rom. PLUT. Sert. 12, etc.

*Ρουτίλιος, ου (ὁ) [τῖ] = lat. Rutilius, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 28, etc.

*Ρουτίλλια, ας (ἡ) = lat. Rutilia, n. de f. rom. LUC. Alex. 39.

*Ρουτίλλιανός, οὔ (ὁ) [ῥ] Rutilianus, n. d'h. rom. LUC. Alex. 4, etc.

*Ρουφινιανός, οὔ (ὁ) [ῖν] = lat. Ruffinianus, n. d'h. rom. ANTH. 11, 358.

*Ρουφίνιον ἄλσος (τὸ) [ῖν] le bois sacré de Rufinus, ANTH. 9, 656 (cf. le suiv.).

*Ρουφίνιος, ου (ὁ) = lat. Ruffinus, n. d'h. rom. ANTH. 7, 700 (cf. le suiv.).

*Ρουφίνος, ου (ὁ) = lat. Ruffinus, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 1; LUC. Dem. 54; ANTH. 5, 9, etc.

*Ρούφος, ου (ὁ) = lat. Rufus, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 19, etc.

*ροφάνω, ion. ρυφάνω (seul. prés.) c. les suiv. HEC. 465, 4; 468, 3, etc.

ροφάω-ῶ (seul. prés.) c. le suiv. THEOPH. Nonn. 145.

ροφέω-ῶ (impf. ἐρρόφουν, f. ροφήσω et ροφήσομαι, ao. ἐρρόφησα, pf. inus.; pass. ao. ἐρροφήθη) I manger des aliments en pâtée ou en bouillie, p. opp. à ξηρόν σιτίον, HEC. V. med. 10. II 1 absorber, avaler, engloutir : τι, ESCHL. Eum. 264; AR. Vesp. 812, etc.; ERHIPP. (ATH. 58 a) qqe ch.; avec le gén. partit. : ἀκράτου, LUC. Lex. 5, avaler du vin pur; abs. avaler de la nourriture, XEN. An. 4, 5, 32; AR. Eg. 51, etc.; p. anal. engloutir, en parl. de Charybde, ARSTT. Meteor. 2, 3, 2 || 2 p. ext. dévorer, consumer, acc. AR. Ach. 278, etc.; en parl. du poison de la robe de Nessos, SOPH. Tr. 1055 || ➤ Ion. ρυφέω [ῥ], parl. prés. ρυφέων, HEC. 5, 370 Littré; ao. ἐρρύφησα, HEC. 5, 374. Moy. ao. inf. ρυφήσασθαι, HEC. 5, 386 (R. *Ροφ, avaler, cf. lat. sorbeo).

ρόφημα, ατος (τὸ) sorte de bouillie, p. opp. à πόμα, HEC. Aph. 1261, etc.; ARSTT. Probl. 1, 37, 2; TH. Ign. 49; PLUT. M. 123 d, etc. (ροφέω).

ροφημάτιον, ου (τὸ) [ῥ] dim. du préc. DYSCL. Conj. 485, 28.

ροφηματώδης, ης, ες [ῥ] qui ressemble à de la bouillie, GAL. 6, 119 (ρόφημα, -ωδης).

ρόφησις, εως (ἡ) action d'avalier, d'engloutir, ARSTT. Meteor. 4, 3, 14 (ροφέω).

ροφητικός, ἡ, ὄν, propre à avaler, à absorber, gén. STR. 703 (ροφέω).

ροφητός, ἡ, ὄν, qu'on peut avaler, STR. 709; DIOSC. 5, 124 (vb. de ροφέω).

ροχθέω-ῶ (seul. prés. et impf. ἐρχ. 3 sg. ρόχθει) grogner comme les vagues qui se brisent, OD. 5, 402; 12, 60; A. RH. 4, 925; OPP. H. 1, 228 (ρόχος).

ρόχος, ου (ὁ) bruit des vagues qui se brisent, NIC. Al. 390; LUC. 402, 696, etc.

ροώδης, ης, ες : I qui a un courant, d'ou : 1 au courant impétueux, THC. 4, 24; ARSTT. Meteor. 2, 8, 8; τὸ ροώδες, courant impétueux, d'ou coulent des eaux (hauteur, etc.) STR. 362; EL. N. A. 14, 24 || 2 arrosé par des eaux courantes, ARSTT. H. A. 9, 37, 9; cf. TH. C. P. 3, 3, 4 || II qui a un écoulement, d'ou : 1 accompagné d'un écoulement d'humeur, HEC. Epid. 1, 943 || 2 malade d'un flux de ventre, HEC. Aer. 281 || III qui menace de tomber, en parl. d'un fruit, TH. C. P. 5, 9, 10 (ρόος, -ωδης).

ροωδῶς, adv. avec flux de ventre, CASS. Probl. 6 (ροώδης).

ροών, ὠνος (ὁ) lieu planté de grenadiers, SPT. Zach. 12, 11 (ροά).

ρυαδικός, ἡ, ὄν [ῥ] 1 semblable à la diarrhée, P. EG. 6, 7 || 2 sujet aux écoulements d'humeurs, GAL. 2, 396 (ρύας).

ρύαξ, ακος (ὁ) [ῥακ] 1 écoulement, d'ou : 1 torrent formé par les pluies, THC. 4, 96 || 2 ruisseau de sang, ARSTD. || 3 courant de lave ou de matières enflammées, THC. 3, 116; PLAT. Phaed. 111 e, 113 b; ARSTT. Mir. ausc. 38; TH. Lap. 22, etc. || 4 p. ext. conduit d'un liquide, ARSTT. H. A. 2, 13, 3 (ρέω).

ρύας, ἄδος [ῥδ] adj. des 3 genres : qui coule; subst. ἡ ρ. GAL. 7, 12, larmoiement, maladie des yeux; οἱ ρυάδες, ARSTT. H. A. 4, 8, 22, etc.; EL. N. A. 9, 46, poissons qui émigrent par troupes || 2 p. ext. qui tombe : ἀμπελος, GEOR. 5, 39, 4, vigne qui coule; θρίξ, ARSTT. Probl. 10, 63, cheveux qui tombent; p. anal. : σῶμα, ARSTT. P. A. 3, 5, 14, corps qui s'affaisse, corps flasque, mou (ρέω).

ρύατο, v. ρύομαι.

ρυάχετος, ου (ὁ) [ῥ] foule tumultueuse, d'ou populace, AR. Lys. 170 (ρέω, ἄχέω dor. c. ἡχέω).

ρύβδην, adv. c. ρύδην, HIPPOCR. fr. 26; ARSTT. H. A. 9, 40, 12.

ρυγχελέφας, αντος (ὁ, ἡ) muni d'une trompe d'éléphant, ANTH. 11, 204 (ρύχος, ἔ.).

ρυγχίον, ου (τὸ) dim. du suiv. AR. Ach. 774; THEOPHIL. (Com. fr. 3, 629).

ρύγχος, εος-ους (τὸ) I groin, PHÉRECR. et ANAXIL. (Com. fr. 2, 297; 3, 343, 344), etc. || II p. ext. ou anal. : 1 bec d'oiseau, AR. Av. 348, 364, etc.; ARSTT. H. A. 2, 12, 6, etc. || 2 museau de chien, THCR. 6, 30, etc. || 3 figure grimaçante, ARAR. et ARCHIPP. (Com. fr. 3, 273, 2, 715) (ρύζω).

ρύδην [ῥ] adv. avec affluence, en foule, abondamment, CRAT. (Com. fr. 2, 206); PLUT. Syll. 21, etc. (ρέω, -δην).

ρύδόν [ῥ] adv. c. le préc. OD. 15, 426 (ρέω, -δόν).

ρύεις, εἶσα, ἐν, part. ao. 2 de ρέω.

ρύζέω-ῶ, grogner ou gronder comme un chien, irrité, HERMIPP. (Com. fr. 2, 388) (R. *Ρυδ, gronder; cf. lat. rudere et rudis).

ρύζω (seul. prés.) c. le préc. AR. Ran. 684.

ρύη, v. ρέω.

ρύημα, ατος (τὸ) sorte de gâteau de miel, GAL. 4, 526; 6, 492; cf. ρύμα et ρεύμα.

ρύηται, inf. ao. 2 de ρέω.

ρυ-ηφηνής, ης, ες, qui est dans

l'abondance, DP. 337; NONN. 10, 152 (ρέω, ἄφενος; cf. εὐηφηνής).

*ρυηφενία, ion. ρυηφενίη, ης (ἡ) abondance, superflu, CALL. Jov. 84 (ρυηφηνής).

ρυθμητικός, ἡ, ὄν, c. ρυθμικός, LEN fr. 8, 2 dout.

ρυθμίζω, disposer à intervalles réguliers, d'ou : 1 marquer d'un mouvement réglé et mesuré, rythmer, cadencer, PLUT. M. 350 e; particul. de pros. scander, DH. Comp. 238 || 2 avec idée de lieu, disposer suivant un ordre régulier, ARSTT. Metaph. 11, 10, 8, etc.; TH. C. P. 3, 7, 9; fig. régler, arranger : τὸ πρόσωπον, LUC. M. cond. 30, son visage; τὸν ψυχάν, T. LOC. 103 d, son âme; τὸν βίον πρὸς τι, LUC. Pisc. 30, régler sa vie en vue de qqe ch.; τὰ παιδικά, XEN. Cyr. 8, 8, 20; PLAT. Phaedr. 253 b, diriger les enfants, joint à διδάσκειν, SECT. M. 8, 409; en mauv. part : traiter durement (cf. franc. arranger qqn) ESCHL. Pr. 241 (ρυθμός).

ρυθμικός, ἡ, ὄν : 1 qui concerne le rythme, PLUT. M. 1138 b, 1144 c; ἡ ρ. λέξις, DH. Comp. 11, le langage rythmé, c. à d. la poésie, p. opp. à ἡ πεζή, DH. Comp. 11 || 2 qui se conforme au rythme, PLAT. Pol. 307 a; ρ. ἀνὴρ, DH. Comp. 17; PLUT. M. 1014 c, homme habile à rythmer (ρυθμός).

ρυθμο-εἰδής, ης, ες, qui a une sorte de rythme ou de mesure, DH. Isocr. 2 (ρυθμός, εἶδος).

ρυθμοποιία, ας (ἡ) action d'ordonner le rythme, de régler la mesure, PLUT. M. 1135 c, etc. (ρυθμοποιός).

ρυθμοποιός, ὅς, ὄν, qui ordonne le rythme, qui règle la mesure, PLUT. M. 1135 c (ρυθμός, ποιέω).

ρυθμός, οὔ (ὁ) [ῥ, att. ῥ] I mouvement réglé et mesuré, ARSTT. Probl. 5, 16; d'ou : 1 mesure, cadence, rythme, PLAT. Leg. 665 a, etc.; différ. de μέτρον et de ἁρμονία, AR. Nub. 638; PLAT. Rsp. 397 b, etc.; ARSTT. Rhet. 3, 1, 4; ἐν ρυθμῷ, XEN. Cyr. 1, 3, 10, etc.; PLAT. Leg. 670 b; μετὰ ρυθμοῦ, THC. 5, 70, en mesure, en cadence; particul. harmonie d'une période, nombre oratoire, PLAT. Rsp. 601 a, etc.; au plur. ISOCR. 319 c; p. ext. chant ou air rythmé, POL. 4, 20, 6 || 2 p. anal. proportions régulières, ordonnance symétrique, juste mesure, EUR. Cycl. 398; XEN. Mem. 3, 10, 10; PLAT. Leg. 728 e, etc. || II p. ext. manière d'être, d'ou : 1 forme d'une chose (d'un caractère d'écriture, HEC. 5, 58; d'une chaussure, HEC. Art. 828; d'un vêtement, EUR. Her. 130; d'un plat, XEN. Mem. 3, 10, 10; d'une figure de géométrie, ESCHL. fr. 72; de la configuration géographique d'un pays, DP. 271, 620, etc.); syn. de σχῆμα, ARSTT. Metaph. 1, 4, 11, etc. || 2 p. suite, sorte, genre, espèce, EUR. Hel. 772 || 3 d'ou caractère, nature, THGN. 958; ARCHIL. fr. 66 (21), 7; ANACR. fr. 74 Bgk, etc. || ➤ Ion. ρυσμός, HDT. THGN. ARCHIL. ANACR. Il. cc. (ρέω).

ρυθμόω-ῶ (ao. 3 sg. ἐρύθμωσεν) c. ρυθμίζω, SYMM. Esai. 44, 12 || ➤ Ion. ρυσμός, DÉMOCR. (STOB. Fl. 4, 73).

ρύσκομαι (seul. prés.) avoir un flux de ventre, HLD. 2, 19 (ρέω).

ρυκάνη, ης (ἡ) [ῥα] rabot, varlope, ANTH. 6, 204 (cf. lat. runcina; cf. τρυτάνη et lat. trutina).

ρυκάνησις, εως (ἡ) [ῥα] travail

avec le rabot, BITON (*Math. vet.* p. 109) (ρύκάνη).

ρύμα, ατος (τό) [ῥ] cours d'eau, ORPH. II. 9, 22; PROCL. II. Sol. 4 (R. Σρυ, 'Ρυ, couler, v. ῥέω).

ρύμα, ατος (τό) [ῥ] I ce qu'on tire à soi, d'où : 1 tir d'un arc, ESCHL. Pers. 147; p. ext. portée d'un trait : ἐκ τόξου ῥύματος, XÉN. An. 3, 3, 15, à la portée du trait || 2 cordage pour remorquer, POL. 1, 26, 14, etc. || II ce qu'on tire devant soi pour s'abriter, d'où abri, refuge, ESCHL. Suppl. 84; SOPH. Aj. 159; EUR. Her. 260; τινος, ARSTT. fr. 301, contre qqe ch. (R. 'Ρυ; cf. ἔρύω et ῥύομαι).

ρυμ-άρχης, ου (ό) [ῥ] chef de la garde civique d'un quartier, EN. TACT. 3 (ρύμη, ἄρχω).

ρυμβέω-ω, att. c. ῥομβόω, PLAT. Crat. 426 e.

ρυμβονάω-ω, lancer avec la fronde, EL. (SUID.) (ῥυμβών).

ρυμβών, όνος (ό) mouvement circulaire ou en spirale, A. RH. 4, 144 (ῥέμβω).

*Ρυμετάλκης, ου (ό) c. 'Ρυμιτάλκης, PLUT. Reg. apophth. Cæs. Aug. 2.

ρύμη, ης (ή) [ῥ] I force ou vitesse d'un corps qui se meut, d'où mouvement impétueux, élan, vitesse, impétuosité, THC. 2, 76; en parl. d'ailes, AR. Pax 86, etc.; de chevaux, XÉN. Cyr. 7, 1, 31; du mouvement du sang dans les veines, HPC. 20, 29; d'un navire en mouvement; ARSTT. H. A. 4, 8, 12; fig. en parl. des passions, DÉM. 546, 29; ou de la fortune : τῆς τύχης, PLUT. Cæs. 53, mouvement favorable, d'où en gén. faveur de la fortune || II ligne tirée ou tracée, d'où : 1 rue d'une ville, PHILIPPID. (Com. fr. 4, 471) || 2 quartier d'un camp romain, POL. 6, 29, 1; d'où compagnie de quartier, EN. TACT. (R. 'Ρυ; cf. ἔρύω et ῥύομαι).

ρυμηδόν [ῥ] adv. avec force ou impétuosité, POLYEN 4, 3, 5 (ρύμη, -δον).

*Ρυμιτάλκης, ου (ό) Rhumitalkès, roi thrace, PLUT. Rom. 17; cf. 'Ρυμετάλκης.

ρύμμα, ατος (τό) 1 pass. tache ou ordure qu'on lave, AR. Lys. 377 || 2 act. substance ou objet pour laver (savon, etc.) PLAT. Rsp. 429 e; NIC. AL. 96; PLUT. M. 134 e (ρύπτω).

ρύμος, ου (ό) [ῥ] I act. ce qui sert à traîner ou à tirer, particul. : 1 timon d'une voiture, IL. 10, 505; 23, 393; 24, 271; HDT. 4, 69; PLUT. Mar. 27 || 2 trait d'un attelage, EL. N. A. 10, 48 || II pass. traînée, trace laissée par une chose, d'où sillon, traînée, queue (de comète) ARAT. 927 (R. 'Ρυ, tirer; cf. ἔρύω et ῥύομαι).

-ρύμο-τομέω-ω [ῥ] (part. pf. pass. ἔρρυμοτομημένος) diviser en rues, en quartiers, STR. 565; DS. 17, 52; JOS. B. J. 3, 5, 2 (ρύμη, -τομος de τέμνω).

ρύμο-τομία, ας (ή) [ῥ] division d'une ville ou d'un camp en rues, en quartiers, POL. 6, 31, 10; STR. 646; DS. 17, 52 (cf. le préc.).

ρύμουλκέω-ω [ῥ] tirer avec un câble, remorquer, POL. 1, 27, 9; STR. 233, etc. (ρύμα, ὄλκος).

ρυνδάκη, ης (ή) oiseau des Indes gros comme une colombe, CRÉS. Pers. 61.

*Ρυνδάκιος, ος, ον [ῥ] du Rhyn-dakos, ORPH. Arg. 634 ('Ρύνδακος).

*Ρυνδακίς, ίδος [ῥδ] adj. f. c. le préc. A. RH. 1, 1165, etc. (v. le suiv.).

*Ρύνδακος, ου (ό) [ῥ] Rhyndakos (auj. Lupad) fl. de Phrygie; LYC. 1364; STR. 550, etc.

ρυντάκης, ου (ό) c. ρυνδάκη; PLUT. Artox. 19.

ρύομαι [ῥ] prés. et impf.; ῥ f. et ao.] (impf. ἔρρυόμην, f. ῥύσομαι, ao. ἔρρυσάμην, pf. inus.) tirer à soi, d'où : 1 retenir : ἦν ἐπ' Ὀκεανῶ, OD. 23, 244, retenir l'Aurore dans l'Océan; θυσίας, HLD. 10, 7, écarter d'un sacrifice || 2 tirer d'un danger, avec l'acc. de la pers. ou de la chose sauvée : τινά, IL. 15, 290; HDT. 4, 187; 6, 7, etc.; ESCHL. Sept. 302, 324; rar. en prose att. ou réc. PLUT. M. 834 d; DL. 8, 79, sauver qqn; τινά ὑπ' Ἀχαιῶν, IL. 17, 224, tirer qqn des mains des Grecs, protéger contre les Grecs; τινά ὑπ' ἐπικρατοῦ, OD. 12, 107; ou ἐκ θανάτου, LUC. As. 33; ou μάχας, PD. I. 8 (7) 114, sauver qqn d'un malheur, de la mort, d'un combat; avec ἀπό et le gén. SOPH. O. R. 1352; NT. Matth. 6, 13; avec un inf. précédé ou non de μή : τινά μή θανεῖν, EUR. Or. 598 (cf. HDT. 7, 11; EUR. H. f. 197), ou τινά θανεῖν, EUR. Alc. 11, sauver de la mort; p. suite, en gén. protéger, défendre, préserver, en parl. des dieux qui protègent les mortels, IL. 15, 257, 290; OD. 15, 35, etc.; ESCHL. Sept. 90, etc.; de princes ou de chefs qui défendent leurs villes et leurs peuples, IL. 9, 396; de sentinelles qui gardent l'armée, IL. 10, 417; de bergers qui gardent leurs troupeaux, OD. 14, 107, etc.; avec un suj. de ch. : κυνέη ῥύεται κάρη, IL. 10, 259 (cf. IL. 16, 799; 23, 819) un casque protège sa tête; de même, en parl. d'un mur de défense, IL. 12, 8; d'un lieu sacré qui recueille qqn pour le protéger, ESCHL. Suppl. 509; avec l'acc. de la ch. dont on se libère : ἔργω ἀγαθῶ τὰς αἰτίας, THC. 5, 63, racheter ses fautes (litt. s'en libérer) par une noble action || 3 tirer à l'écart, soustraire aux regards, cacher, voiler, acc. OD. 6, 129 || 4 écarter, éloigner, avec l'acc. de la chose qu'on écarte : πᾶν μίasma, SOPH. O. R. 312, écarter toute souillure || ➤ Prés. opt. 3 pl. ion. ῥυόλατο, HDT. 4, 135; inf. contr. ῥύσθαι (p. ῥύεσθαι) IL. 1, 141. Impf. 3 sg. contr. ἔρρυτο [ῥ] (p. ἔρρύετο) SOPH. O. R. 1352; 3 sg. poét. ῥύετο, IL. 16, 799; 2 pl. ῥύεσθε, ESCHL. Sept. 824; 3 pl. ῥύοντο, PD. I. 8, 114; 3 pl. ῥύατο, IL. 13, 515; OD. 17, 201. Fut. 3 pl. dor. ῥυσεύνται, CALL. L. Pall. 112. Ao. ῥυσάμην [ῥ] IL. 15, 29; 3 sg. ῥύσατο, OD. 23, 244, etc.; 3 duel ῥυσάσθην, IL. 14, 406; ao. réc. ἔρρυσθην, DS. 21, 6; HLD. 10, 7 (R. 'Ρυ; cf. ἔρύω).

ρυπαίνω (seul. prés.; pass. seul. prés. et ao. ἔρρυπάνθην) I tacher, salir, d'où au pass. être sale ou se salir, XÉN. Lac. 11, 3; NT. Apoc. 22, 11 || II fig. : 1 souiller, ARSTT. Nic. 1, 8, 16, etc. || 2 outrager, insulter, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 352) (ρύπος 1).

ρυπαπαί, v. ρυππαπαί.

ρυπαρεύομαι [ῥᾱ] être sale, sordide, NT. Apoc. 22, 11 var. (ρυπαρός).

ρυπαρία, ας (ή) [ῥᾱ] 1 saleté, PLUT. M. 60 d, 142 a || 2 fig. avarice sordide, CRITIAS (POLL. 3, 116); TÉLÈS (STOB. Fl. 97, 31) etc. (ρυπαρός).

ρυπαρο-γράφος, ου (ό) [ῥᾱ] peintre de menus objets ou d'objets de nature morte, PLIN. H. N. 35, 10, 37 (ρυπαρός, γράφω).

ρυπαρο-κέραμος, ος, ον [ῥᾱ] d'un rouge sale de brique, A. MYND. (ATH. 395 d).

ρυπαρο-μέλας, αινά, αν, gén. ανος, αίνης, ανος [ῥᾱς; ᾱν] d'un noir sale, A. MYND. (ATH. 395 d).

ρυπαρός, ᾱ, όν [ῥᾱ] 1 sale, malpropre, ARTÉM. 2, 3; en parl. de métaux, impur, DIOSC. 5, 84; ἄρτος, POL. 37, 5, 12, sorte de pain bis fait avec de la farine grossière || 2 fig. vil, trivial, commun, en parl. du style, LGN 43, 5 || Cp. ρυπαρώτερος, EUR. (Com. fr. 2, 551) (ρύπος).

ρυπαρότης, ήτος (ή) [ῥᾱ] c. ρυπαρία, ATH. 220 a.

ρυπαρώς [ῥᾱ] adv. salement, c. à d. : 1 malhonnêtement, ANTH. 10, 48 || 2 avec une avarice sordide, DC. 59, 4, 5, au sup. -ώτατα (ρυπαρός).

ρύπασμα, ατος (τό) [ῥ] saleté, souillure, ORIG. 2, 1588 Migne.

ρυπάω [ῥ] (act. seul. prés. ἐργ. ρυπόω, et impf. ἔρρύπων) être sale, malpropre || ➤ Act. prés. ἐργ. ρυπόω, OD. 6, 87; 19, 72; 23, 115; impf. ἔρρύπων, AR. Av. 1282 (ρύπος 1).

ρυπ-έλαιον, ου (τό) [ῥ] huile sale, épaissie, P. EG. 7, 17 (ρύπος 1, ἔλ.).

*Ρύπες, ων [αἰ] Rhypes, v. d'Achaïe, HDT. 1, 145, etc. || ➤ [ῥ] ESCHL. fr. 394; [ῥ] NIC. Th. 215.

ρυπήμων, ων, ον [ῥ] c. ρυπαρός, CÆSAR. Qu. 49, p. 104.

*Ρυπικός, ή, όν, de Rhypes : ή 'Ρυπική, territoire de Rhypes, THC. 7, 34; τό 'Ρυπικόν, chaîne de mt. près de Rhypes, NIC. Th. 215 ('Ρύπες).

ρυπόεις, όεσσα, όεν [ῥ] c. ρυπαρός, NIC. AL. 469; ANTH. 6, 293.

ρυπο-κόνδυλος, ος, ον [ῥῶ] aux doigts sales, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 656); AR. fr. 620 Dind. (ρύπος 1, κ.).

ρύπον, ου (τό) [ῥ] c. le suiv. seul. au pl. OD. 6, 93.

1 ρύπος, ου (ό) [ῥ] 1 crasse, saleté, SIM. 6, 63; ESCHL. fr. 76; PLAT. Parm. 130 c; POL. 23, 7, 8; PLUT. M. 82 b; THCR. 15, 20; fig. souillure, M. ANT. 7, 47 || 2 toute substance gluante, d'où poix ou cire pour cacheter, AR. Lys. 1200 au plur. (cf. le préc.).

2 ρύπος, εος-ους (τό) petit-lait HPC. 614, 54.

1 ρυπόω-ω [ῥ] (seul. part. pf. pass. ῥερυπωμένος) salir, souiller, OD. 6, 59; HPC. 616, 36, etc. (ρύπος 1).

2 ρυπόω, v. ρυπάω.

ρυππαπαί ou ρυπαπαί [ᾱ] interj. cri des matelots, AR. Ran. 1073; τό ρ. AR. Vesp. 909, la race des matelots.

ρύπτειρα, ας, adj. f. du suiv. NIC. AL. 370.

ρυπτήρ, ήρος, adj. m. qui nettoie, qui lave, DIOSC. 2, 84 (ρύπτω).

ρυπτικός, ή, όν, qui sert à nettoyer, à laver, PLAT. Tim. 65 d; PLUT. M. 697 a; avec le gén. de l'objet qu'on nettoie, ARSTT. Probl. 11, 39; ou le gén. de l'objet qu'on enlève en nettoyant, ARSTT. Sens. 5, 1 || Sup. -ώτατος, PLUT. L. c. (ρύπτω).

ρύπτω, nettoyer, laver, T. LOCR. 100 e; ARSTT. Meteor. 2, 3, 36; PHILOTIM. (ATH. 79 c) || Moy. se nettoyer, NIC. AL. 530; TH. H. P. 9, 9, 3; particul. se baigner, AR. Ach. 17 (ρύπος 1).

ρυπώδης, ης, ες [ῥ] qui a l'air

sale, ANTÉM. 133; DIOSC. 1, 99 (ῥύπος 1, -ωδής).

ῥυπώτος, ἢ, ὄν, sali, souillé, NAZ. (vb. de ῥυπώω).

ῥυσαίνω [ῥ] rider, NIC. AL. 78; ANTH. 14, 103 (ῥύσος).

ῥυσαλέος, α, ὄν [ῥα] ridé, NIC. AL. 180 (ῥύσος).

ῥυσιάζω [ῥ] 1 enlever de force, arracher, ESCHL. fr. 251 Dind.; EUR. Ion 523; au pass. ESCHL. Suppl. 424; p. ext. piller (une ville) DS. Exc. 548, 59 || 2 prendre et retenir en gage, au pass. être pris comme gage, PLUT. Cor. 5 (ῥύσιον).

ῥυσι-βώμος, ὅς, ὄν [ῥ] protecteur des autels, ESCHL. Eum. 920 (ῥύομαι, βώμος).

ῥυσι-διφρος, ὅς, ὄν [ῥ] qui dirige habilement un char, PO. I. 2, 31 (ῥύομαι, διφρος).

ῥυσι-κόσμος, ὅς, ὄν [ῥ] irrég., l] qui sauve le monde, PO. H. in Virg. 18 (ῥύομαι, κόσμος).

ῥύσιμον, ὄν (τὸ) [ῥ] c. ἐρύσιμον, NIC. AL. 607.

ῥύσιον, ὄν (τὸ) v. le suiv.

ῥύσιος, ὅς, ὄν [ῥ] I qui tire à soi, p. suite, qui sauve, qui protège, sauveur, libérateur, ESCHL. Suppl. 450; ANTH. 7, 606; τὰ ῥ. ESCHL. Suppl. 344, délivrance || II subst. τὸ ῥύσιον ou τὰ ῥύσια, ce qu'on donne ou ce qu'on prend en compensation, particul. : 1 τὸ ῥ. ESCHL. Ag. 535; τὰ ῥ. IL. 11, 674, butin || 2 offrande aux dieux en reconnaissance d'une délivrance, ANTH. 6, 274; DP. 527 || 3 objet de nantissement, gage : ῥύσιον θείναι, SOPH. O. C. 858, imposer une rançon || 4 satisfaction demandée ou reçue : ῥύσια αἰτεῖσθαι κατὰ τινας, PO. 32, 17, 1, demander satisfaction contre qqn; p. suite, représailles : ῥύσια καταγγέλλειν τιναί, PO. 4, 53, 2, déclarer à qqn des hostilités en représailles (ῥύομαι).

ῥυσι-πόλις, ἑως (ῥ) [ῥ] protecteur de la cité, ESCHL. Sept. 430; PO. H. (HLD. 3, 2) (ῥύομαι, πόλις).

ῥυσι-πόνος, ὅς, ὄν [ῥ] qui affranchit des épreuves, ANTH. 9, 525 (ῥύομαι, πόνος).

1 ῥύσις, ἑως (ῥ) [ῥ] I écoulement : 1 écoulement d'eau, PLAT. Leg. 944b; particul. cours d'un fleuve, PO. 2, 16, 6, etc. || 2 flux menstruel, HEC. Aph. 1248; c. γονόρροια, SPT. Lev. 15, 2, etc. || 3 écoulement d'un liquide, en gén. HEC. Aph. 1244; ARST. Meteor. 2, 2, 16, etc. || II p. anal. chute (d'un fruit, TH. H. P. 4, 14, 10; C. P. 1, 19, 5; des cheveux, GAL. 2, 267, etc.) (ῥέω).

2 ῥύσις, ἑως (ῥ) [ῥ] délivrance, SPT. Sib. 51, 9 (ῥύομαι).

1 ῥύσμος, ὅς (ῥ) étendue de territoire, DP. 271 (cf. ῥύμος).

2 ῥύσμος, ὅς (ῥ) ce qui est réglé ou proportionné, d'où : 1 rythme, proportion, mesure, règle : οὐκ ἀπὸ ῥύσμου, CALL. Ep. 44, 5, non sans raison (litt. non hors de la règle) || 2 c. σχῆμα, DÉMOCR. (ARST. Metaph. 1, 4, 11; 7, 2, 2) || 3 caractère, manière d'être, ARCHIL. fr. 68, 7 Bgk (ion. c. ῥύμος).

ῥύσμός-ω, arranger, façonner, former, DÉMOCR. (STOB. Fl. 4, 73) (ion. c. ῥύθμός).

ῥύσος-κάρφος, ὅς, ὄν [ῥ] aux branches rugueuses, DIOSC. 1, 13 (ῥύσος, κάρφος).

ῥυσός, ἢ, ὄν [ῥ] resserré, contracté, d'où : 1 renfrogné, IL. 9, 503; EUR. El. 490; fig. TH. P. com. (Com. fr. 2, 347) || 2 ridé, EUR. Suppl. 50; AR. Pl. 266; en parl. de fruits, PLUT. M. 735 d; ARGHESTR. (ATH. 56 c), etc. || Cp. -ότερος, MÉN. (Com. fr. 4, 334) (R. 'Pv, tirer, contracter, cf. ἐρύω).

ῥυσότης, ἡτος (ῥ) [ῥ] front ridé, PLUT. Galb. 13, M. 611 c, 1059 a (ῥύσος).

ῥυσο-χίτων, ὠνος (ῥ) [ῥ] à l'enveloppé (litt. à la tunique) ridée, ORPH. Lith. 715 conj. (ῥύσος, χίτων).

ῥύσος-ω [ῥ] se rider, HIPPIATR. 48, 23; d'ord. au pass. ARST. Probl. 24, 10, 2; en parl. de fruits, DIOSC. 5, 12; GEOP. 7, 18, 3; 10, 38, 10, rendre rugueux, rider || ➡ Pul. antéri. part. περυσωμένος, p. ἐρρυσωμένος, AP. Pol. 15 (ῥύσος).

ῥύσταγμα, ατος (τὸ) tiraillement, mauvais traitement, violence, LUC. 1089 (ῥύσταζω).

ῥύσταζω, traîner ça et là pour outrager ou maltraiter, IL. 24, 755; OD. 16, 109; 20, 319 (fréquent. de ῥύομαι).

ῥύστακτος, ὅς (ῥ) [ῥ] c. ῥύσταγμα, OD. 18, 224.

ῥύστηρ, ἡρος (ῥ) défenseur, protecteur, SIB. 3, 561 (ῥύομαι).

ῥύστης, ὄν (ῥ) libérateur, LUC. Philopat. 6; SPT. Ps. 17, 3; 69, 6 (ῥύομαι).

ῥύστις, ἰδος (ῥ) fém. du préc. PO. H. in Virg. 18.

ῥύσση, ἡς, ἑς [ῥ] aux traits ridés, ANTH. 5, 16 conj. (ῥύσος, -ωδής).

ῥύσση, ἡς (ῥ) [ῥ] action de rider, contraction des traits, ride, GAL. 14, 767 (ῥύσος).

ῥύτα, ὄν (τὸ) v. ῥύτος 3.

ῥύτ-αγωγέυς, ἑως (ῥ) [ῥ] bride d'un cheval, XEN. Eq. 7, 1 (ῥύτα, ἄγω).

ῥύτη, ἡς (ῥ) [ῥ] rue, plante, NIC. AL. 306, Th. 523 (mot péloponn. p. πήγανόν).

1 ῥύτηρ, ἡρος (ῥ) [ῥ] celui qui tire, d'où : I tireur d'arc, de flèches, OD. 18, 262; 21, 173 || II objet pour tirer : 1 au plur. traits d'un attelage, IL. 16, 475 || 2 brides ou guides de cheval, DH. 7, 73; PLUT. Tim. 19; diffé. de ἡνία, PLUT. M. 593 b; ἀπὸ ῥύτηρος, SOPH. O. C. 900; DS. 19, 26; DH. 4, 35; 11, 33; PLUT. Dio. 42, à toute bride || 3 courroie ou corde, DH. 3, 30; PLUT. Eum. 11; p. ext. lanière pour fouetter, fouet, SOPH. fr. 938 Dind.; DÉM. 402, 29; ESCHL. 49, 20 (R. 'Pv; cf. ἐρύω).

2 ῥύτηρ, ἡρος (ῥ) [ῥ] protecteur, OD. 17, 187, 223; OPP. C. 3, 13; ANTH. 5, 217 (R. 'Pv; cf. ῥύομαι).

ῥυτιδό-φλοιός, ὅς, ὄν [ῥ] à la peau (litt. à l'écorce) ridée, ANTH. 6, 22 (ῥυτίς, φλοιός).

ῥυτιδός-ω (f. ὠσω, part. pf. pass. ἐρρυτιδωμένος) [ῥ] rider, ARST. Probl. 24, 7; au pass. ARST. H. A. 6, 25, 1; TH. H. P. 3, 10, 3; LUC. Lucr. 16, etc.; ῥυτιδούμενοι ὀφθαλμοί, HEC. 1165 e, yeux bridés (ῥυτίς).

ῥυτιδώδης, ἡς, ἑς [ῥ] qui a comme des rides, ridé, HEC. Prorrh. 105; ARST. Physiogn. 3, 1 || Cp. -έστερος, TH. H. P. 4, 6, 6 (ῥυτίς, -ωδής).

ῥυτιδωσις, ἑως (ῥ) [ῥ] contraction produisant des rides, rugosité, GAL. 20, 58 (ῥυτιδός).

ῥυτίον, ὄν (τὸ) seul. lat. rhytium, sorte de vase à boire, MART. 2, 35, 2 (dim. de ῥυτόν).

*Ρυτίον, ὄν (τὸ) [ῥ] Rhytium (auj. Relimo) v. de Crète, IL. 2, 648, etc.

ῥυτίς, ἰδος (ῥ) [ῥ] pli de la peau, ride, AR. Pl. 1051; ANTH. 5, 264; 6, 93; 7, 217; PLAT. Conv. 190 e, 191 a || ➡ [ῥ] NAZ. v. Jacobs ANTH. p. 726 (ῥύομαι).

ῥυτίσματα, ὠν (τὰ) [ῥ] pièces à un habit raccommodé, MÉN. (Com. fr. 4, 312) (* ῥυτίζω de ῥυτίς).

1 ῥυτόν, ὄν (τὸ) [ῥ] v. ῥύτος 2.

2 ῥυτόν, ὄν (τὸ) [ῥ] seul. au pl., v. ῥύτος 3.

1 ῥύτος, ὄν (ῥ) [ῥ] c. τὸ ῥυτόν (v. le suiv.) DS. 20, 63.

2 ῥύτος, ἢ, ὄν [ῥ] qui coule, coulant, ESCHL. Ag. 1408, etc.; SOPH. O. C. 1598; EUR. Hipp. 123, etc.; ῥυτόν ὕδωρ, eau courante, p. opp. à eau congelée (πηκτόν) T. LOC. 99 c; à eau dormante (στάσιμον) ARST. Meteor. 2, 1, 5; à eau de pluie (ὄμβριον) TH. C. P. 2, 6, 3; à eau de puits (φρεατιαῖον) PLUT. M. 954 c; τὸ ῥυτόν, EPINIC. et DAMOX. (Com. fr. 4, 506, 529); ANTH. App. 30; DÉM. 565, 29; PLUT. Alex. 67, rhyton, vase à boire en forme de corne (vb. de ῥέω).

3 ῥύτος, ἢ, ὄν [ῥ] tiré, trainé, OD. 6, 267; 14, 10; subst. τὰ ῥυτά, HES. Sc. 308, rênes, guides (vb. de ῥύομαι).

ῥύτρος, ἑός-ους (τὸ) sorte de plante épineuse, TH. H. P. 6, 4, 4.

1 ῥύτρον, ὄρος (ῥ) [ῥ] qui protège, avec le gén. de la pers. ou de la ch. protégée, protecteur, défenseur de, ESCHL. Sept. 318; ANTH. 6, 37, 207; avec le gén. de la chose contre laquelle on protège, ANTH. 9, 351 (R. 'Pv; cf. ῥύομαι).

2 ῥύτρον, ὄρος (ῥ) [ῥ] tireur d'arc, de flèches, AR. Th. 108 (R. 'Pv, v. ἐρύω).

ῥύφάνω, v. ῥοφάνω.

ῥύφω, v. ῥοφώ.

ῥύφημα, v. ῥόφημα.

ῥύψις, ἑως (ῥ) nettoisement, PLAT. Tim. 65 e (ῥύπτω).

ῥύω, ἡς, ἡ, sbj. ao. 2 de ῥέω.

ῥύω, seul. moy. ῥύομαι, v. ce mot.

ῥύωδης, ἡς, ἑς, qui coule en abondance, abondant, HEC. Art. 815; PLAT. Tim. 86 c et d; GAL. 19, 552, 17 (ῥύω de ῥέω, -ωδής).

ῥώ (τὸ) indécl. rhô, nom grec de la lettre ρ, AR. Th. 781; CALLIAS (ATH. 453 d) (v. 'P).

ῥωδικός, ἢ, ὄν (seul. cp. -ότερος) incapable de prononcer le ρ, DL. 2, 108; cf. ῥωποπερπερήθρα (ῥώ).

ῥωγιά, α, ὄν [ῥ] déchiré, IL. 2, 417; OD. 13, 435; 14, 343; 17, 198; 18, 109; NIC. Th. 576 (R. Fray, briser, v. ῥήγνυμι).

ῥωγιά, ἄδος [ῥ] adj. f. : 1 déchiré, fendu, creusé, POSIDIPP. (ATH. 414 e); BABR. 36; πέτρη, TH. H. P. 24, 94; A. RH. 4, 1448; NIC. Th. 389, roche abrupte || 2 brisé, concassé : πέτρη, NIC. Th. 644, pierre concassée, sorte de ciment ou de mortier (ῥώ).

ῥωγή, ἡς (ῥ) déchirure, fente, crevasse, OPP. C. 4, 394; NONN. 1, 418 (ῥώ).

ῥωγματίας, ὄν (ῥ) c. ῥήγματίας, GAL.

ῥωγμή, ἡς (ῥ) c. ῥωγή, HEC. V. C.

898; ARST. H.A. 9, 9, 4; PLUT. M. 664b.

ῥωγμοειδής, ής, ές, qui ressemble à une fente, HPC. V. C. 903 (ῥωγμός, είδος).

ῥωγμός, ού (ό) c. ῥωγή, BION fr. 15.

ῥωδιός, ού (ό) c. έρωδιός, HIPPON. fr. 59.

ῥώθων, ωνος (ό) narine, HIPPIATR. 70, 12; d'ord. au pl. les narines; le nez, Nic. Th. 213, Al. 117; STR. 312, etc.; DH. Comp. 14, 22, etc.

ῥωμαίζω : 1 être du parti des Romains, AEP. Pun. 68, Mac. 5; DC. 51, 1 || 2 parler romain ou latin, APP. Hann. 41 (ῥωμαϊός).

ῥωμαϊκός, ή, όν, qui concerne Rome ou les Romains, romain, d'ou p. ext. latin, POL. 11, 20, 6, etc.; PLUT. Luc. 11, etc.; Luc. M. cond. 24, etc. || Cp. -ώτερος, ANON. (Cram. 3, 190, 30); sup. -ώτατος, ANTH. 9, 502 (ῥώμη).

ῥωμαϊκώς, adv. 1 à la façon des Romains, PLUT. Emil. 13; PTOL. (ATH. 229 d); ANTH. 9, 502 || 2 dans la langue des Romains, en latin, CELS. (ORIG. 1, 1573 Migne).

ῥωμαϊός, α, ον, de Rome, Romain, POL. 7, 3, etc.; PLUT. Mar. 40, etc.; οἱ ῥωμαῖοι, DH. 1, 2, etc.; PLUT. Popl. 13, etc. les Romains; τὰ ῥωμαῖα, DC. 37, 8, les jeux romains; ὁ ῥωμαῖος, DC. 72, 15, le mois romain, c. à d. le mois de novembre sous l'empereur Commode (ῥώμη).

ῥωμαῖς, ίδος (ή) adj. f. c. le préc. Philob. Epigr. 9, 2.

ῥωμαῖστί, adv. en langue romaine, en latin, PLUT. Crass. 27, M. 318 d, etc.; APP. Mithr. 2, etc. (ῥωμαῖζω).

ῥωμαλέος, α, ον [α] fort, robuste, en parl. de la force du corps, PLAT. Ax. 365 a; ARST. Physiogn. 5, 8, etc.; en parl. de choses, fort, solide, HBT. 3, 22; ANTH. 7, 413 || Cp. -ώτερος, HBT. l. c.; sup. -ώτατος, PLUT. C. Gracch. 4; Diosc. 1, 15 (ῥώμη).

ῥωμαλεότης, ήτος (ή) force du corps, RHÉT. (W. 3, 599) (ῥωμαλέος).

ῥωμαλεόω-εώ [α] rendre fort, robuste, ARST. Physiogn. 5, 2 (ῥωμαλέος).

ῥωμαλέως [α] adv. avec force, avec vigueur, THEM. 249 d; GAL. 6, 139 (ῥωμαλέος).

ῥωμανός, ού (ό) Rhōmanos : 1 fils d'Ulysse et de Circé, PLUT. Rom. 2 || 2 autres, PLUT. Parall. 28, etc.

ῥώμη, ής (ή) force, d'ou : 1 force physique, d'ou : 1 vigueur du corps, ESCHL. Pers. 913; SOPH. Tr. 1019; EUR. Or. 69; THE. 7, 15, etc.; joint à δύεια, PLAT. Phædr. 270 b; à ισχύς, PLAT. Conv. 190 b, etc.; au plur. XEN. Cyr. 3, 3, 19; LYS. 169, 38 || 2 en parl. de villes, d'États, force provenant des ressources militaires, de la richesse, etc. THE. 4, 18; 7, 18, etc.; particul. force militaire, armée, XEN. An. 3, 3, 14; HELL. 7, 4, 16 || 3 force d'une chose (d'une lance, EUR. Suppl. 26; du froid, PLAT. Leg. 833 c; des plaisirs, PLAT. Leg. 841 e; de la parole, PLAT. Leg. 711 e, etc.) || II au mor. force d'âme, XEN. Cyr. 4, 2, 14; joint à τόλμα, DÉM. 301, 26, etc. || — Dor. ῥώμα, SOPH. Tr. 1019 (R. ῥω, être fort, v. ῥώννυμι).

ῥώμη, ής (ή) I n. rom. = lat. Rōma : 1 Rome, v. d'Italie, ARST. fr. 568; PLUT. Rom. 1, etc. || 2 Roma,

n. de f. myth. PLUT. Qu. rom. 6, Rom. 2, etc. || II n. grec, n. de chienne, XEN. Cyn. 7, 5 || — Dor. ῥώμα, ANTH. 9, 59; A. P. 12, etc. (cf. le préc.).

ῥωμινάλιος έρινεός (ό) = lat. ficus Rūmīnālis, le figuier du Rūmīnal, à Rome, PLUT. Rom. 4.

ῥώμις (ό) Rōmis, roi des Latins, PLUT. Rom. 2.

ῥώμος, ου (ό) Rēmus, frère de Romulus, PLUT. Rom. 2, etc.; cf. ῥήμος.

ῥωμυλίδαι, ών (οι) [υ] les descendants de Rōmulus, ANTH. 6, 235 (ῥωμύλος).

ῥωμύλος, ου (ό) [υ] = lat. Rōmulus, n. d'h. rom. PLUT. Rom. 2, etc.

ῥώννυμι [υ] (impf. έρρώννυν, ao. έρρωσα, f. et pf. inus.; pass. ῥώννυμαι, f. ῥωσθήσομαι, ao. έρρώσθην, pf. έρρωμαι, pl. q. pf. έρρώμην) I fortifier, acc. HPC. 380, 42; fig. PLUT. Per. 19, etc. || II pass. ῥώννυμαι (ao. έρρώσθην, pf. έρρωμαι au sens d'un près., pl. q. pf. έρρώμην au sens d'un impf.) être fort, vigoureux, THE. 7, 15; EUR. Her. 636, etc.; PLUT. Cor. 24; particul. au pf. et au pl. q. pf. : 1 être dans toute sa force, XEN. Hell. 3, 4, 29; fig. ῥ. χρήμασιν, PLUT. Popl. 23, être puissant par ses ressources; part. έρρωμένος, ή, ον, fort, robuste (v. ce mot) || 2 avoir la force de, avec l'inf. PLAT. Conv. 176 b || 3 faire tous ses efforts, THE. 2, 8; cf. THEOC. 6, 17; LYS. 132, 32 || 4 particul. comme formule d'adieu dans une lettre : έρρωσο, XEN. Cyr. 4, 5, 33, portez-vous bien, adieu! έρρωσθαι τινι φράζειν ou εἰπεῖν, PLAT. Phæd. 61 b; DÉM. 278, 6, etc. dire à qqn de se bien porter, c. à d. faire ses adieux à qqn; souv. avec ironie, c. à d. envoyer promener qqn; πολλά έρρωσθαι εἰπών τοῖς νόμοις καὶ ὑμῖν, DÉM. 419, 12, ayant fait force compliments à vous et aux lois, c. à d. ayant envoyé promener les lois et vous (R. ῥω, être fort, v. ῥωομαι; cf. έρρωμένος).

ῥώννυω (seul. prés. T. LOC. 103 é; ORIG. 1, 42; impf. έρρώννυνόν, PHLSTR. Im. 31, 395) c. le préc.

ῥώξ, ῥωγός (ή) 1 fente, ouverture (porte ou fenêtre) OD. 22, 143 || 2 grain de raisin, GRES. (PHOT. Bibl. 47, 18); Diosc. 4, 51; SPT. Esai. 65, 8, et p. anal. sorte d'araignée, la même que φαλάγγιον, Nic. Th. 747 || 3 morceau d'une chose brisée, fragment, CLÉM. 473 (ῥήγνυμι).

ῥωξάνη, ής (ή) Rhōxanē : 1 femme d'Alexandre le Grand, PLUT. Pyrrh. 4, Alex. 47, etc. || 2 autre, PLUT. Fluv. 20, 1 || 3 sœur de Mithridate, PLUT. Luc. 18.

ῥωξάνης, ους (ό) Rhōxanēs : 1 roi de Perse, PLUT. Fluv. 24, 3 || 2 autre, PLUT. Them. 29.

ῥωομαι (impf. έρρωόμην, f. ῥωομαι, ao. έρρωσάμην, pf. inus.) s'agiter avec force, avec un sujet de ch. en parl. de cheveux agités par le vent, IL. 23, 367; de jambes qui se meuvent rapidement, IL. 18, 411; OD. 23, 3; avec un suj. de pers. en parl. de guerriers, IL. 11, 50; 16, 166; de Nymphes qui dansent, IL. 24, 616; περί πυρῆν OD. 24, 69, s'empres-

ser ou courir en foule autour d'un bûcher; άνακτι, IL. 18, 417, s'empresser pour son maître; avec un acc. : χόρον, Hn. Ven. 262, s'agiter en chœur, danser en chœur || — Impf. 3 sg. έργ. ῥώετο, Nic. Th. 351; 3 pl. έργ. ῥώνοντο, IL. 18, 417 (R. Σρυ, ῥυ, couler, v. ῥέω; cf. lat. ruo).

ῥωπάρας (ό) Rhōparas, satrapē persan, XEN. An. 7, 3, 25.

ῥωπάς, άδος (ή) [αδ] c. ῥώψ, OPP. C. 4, 393.

ῥωπέύω, couper des broussailles, ANTH. 6, 226 (ῥώψ).

ῥωπήεις, ήεσσα, ήεν, couvert de broussailles, Q. SM. 7, 715 (ῥώψ).

ῥωπήϊον, ου (τό) lieu couvert de buissons, de broussailles, IL. 13, 199; 21, 559; 23, 122, etc. (ion. c. *ῥωπειον, de ῥώψ).

ῥωπικός, ή, όν, qui concerne de menus objets, d'ou petit, menu, de peu de valeur, ERASISTR. (PLUT. Lyc. 9); ῥωπικά γράφασθαι, ANTH. 6, 355, faire peindre grossièrement; τὰ ῥωπικά, PLUT. M. 495 c, marchandises ou objets de peu de valeur; fig. τὸ ῥωπικόν, LON 3, 4, faux brillant, clinquant du style (ῥώπος).

ῥώπιον, ου (τό) buisson, broussailles, DC. 63, 28 (dim. de ῥώψ).

ῥωπό-γραφία, ας (ή) [αφ] peinture de menus objets, particul. de paysages, Cic. Att. 15, 16 (ῥώπος, γράψω).

ῥωπο-περπερήθρα, ας (ή) langue de commère, c. à d. bavard, qui parle à tort et à travers, COM. (PLUT. Dem. 9); DL. 2, 108 (ῥώπος, πέρπερος).

ῥωπο-πώλης, ου (ό) marchand de menus objets, bricanteur, SPT. 3 Reg. 10, 15; Neh. 3, 31 et 32 (ῥώπος, πωλέω).

ῥώπος, ου (ό) 1 menue marchandise, STR. 200, 376; d'ou marchandise de peu de valeur, DÉM. 910, 1; p. ext. pacotille de menues marchandises, ESCHL. fr. 256 Dind. || 2 peinture de menus objets, tableau de nature morte, DH. Exc. 16, 6 (ῥώψ).

ῥώσις, εως (ή) 1 action de fortifier, PHIL. 1, 516; fig. PLUT. 284 f || 2 p. suite, force, TH. Vent. 23; d'ou vigueur, SEXT. M. 11, 97 (ῥώννυμι).

ῥώσκιος, ου (ό) = lat. Roscius, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 36, Cic. 3, etc.

ῥωσκομένως, adv. avec force, avec vigueur, HPC. 268, 23 (*ῥώσκομαι; cf. ῥώννυμι).

ῥωσμαρίνον, ου (τό) = lat. ros marinus, romarin, plante, d'ord. λιθάνωτις, Diosc. 3, 89.

ῥωσός, ού (ή) Rhōsos, port de Syrie, PLUT. Demetr. 32, etc.

ῥώσταξ, ακος (ό) [ακ] appui, support, APP. Pol. 44 (ῥώννυμι).

ῥωστικός, ή, όν : 1 fortifiant, ORIG. 1, 368 B. — Dar. || 2 fort, CLÉM. 26 (ῥώννυμι).

1 ῥώχμος, ού (ό) fente, crevasse, IL. 23, 420; OPP. C. 3, 323; STR. 367; PLUT. Crass. 4 (ῥήγνυμι).

2 ῥώχμος, ού (ό) 1 ronflement, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 11 || 2 rot, CLÉM. 215 (ῥώχω).

ῥώχω (seul. prés.) ronfler, SOR. 185 (cf. lat. rugiō, ructo).

*ῥώψ (ή) seul. pl. ῥώπες, ών (αι) buisson, broussailles, OD. 10, 166; 14, 49; 16, 47 (cf. ῥίψ).

Σ, σ, ς

Σ, σ, ς (σίγμα ou σῖγμα) sigma, 18^e lettre de l'alphabet grec. En chiffre σ' = 200; ,σ = 200 000.

σ', par élis. pour σέ, rar. pour σοί, IL. 1, 171, et p.-é. 21, 122; τὰ σ', par élis. pour τὰ σά, IL. 6, 490; OD. 1, 356, etc.

σά [ᾱ] pl. neutre de σός, σή, σόν.

σά [ᾱ] duel fém. de σός, σή, σόν.

σά, σά μάν, dor. mégar. p. τί ou τί μὴν; quoi donc? AR. Ach. 757, 784.

σᾶ, pl. neutre de l'adj. σόος.

1 Σαβάζιος, ου (ὁ) [σᾶ] Sabazios, divinité thraco-phrygienne, dont le nom fut donné plus tard à Bacchus, AR. Vesp. 9, Av. 875, Lys. 388; TH. Char. 16, etc.

2 Σαβάζιος, ος, ου [σᾶ] de Sabazios : Σαβάζια θύσθλα, OPP. C. 1, 26, ou μυστήρια, CLÉM. Protr. 14; ou subst. τὰ Σ. STR. 471, sacrifices ou mystères de Bacchus (v. le préc.).

Σαβαιθίς, ίδος (ἡ) [ᾱῖδ] Sabathis, f. ANTH. 6, 354 (Σάβος).

Σαβαῖος, ου (ὁ) [ᾱ] Σαβάζιος, ép. de Dionysos, ESCHL. fr. 411 (cf. Σάβος, Σαβοῖ).

σαβακαὶ σαλμακίδες (αἱ) c. Διονυσιακαὶ, ANTH. 7, 222.

σαβακός, ἡ, ὄν [ᾱᾱ] qui a qqe organe atteint, HEC. 461, 7; cf. ῥηγματίας.

Σαβάκτης, ου (ὁ) [σᾶ] litt. « le briseur », divinité malfaisante qui brisait les vases d'argile des potiers, HOM. Ep. 14, 9 (σαβάζω, briser, LEX.).

Σαβάκων, ωνος (ὁ) Sabakôn, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 5.

Σαβακῶς, ὦ (ὁ) Sabakôs, roi d'Égypte, HDT. 2, 137, 139, 152.

σάβανον, ου (τὸ) serviette de toile pour s'essuyer au bain, CLÉM. 190.

Σάβαρις (ὁ) Sabaris, Arménien, XÉN. Cyr. 3, 1, 2.

σαβαρίχης (ἡ) parties de la femme, TÉLÉCL. (Com. fr. 2, 377).

Σάβαινις, dat. -ι (ὁ) Sabaunis, h. HIPPON. fr. 7.

Σάββας (ὁ) Sabbas, roi de l'Inde, PLUT. Alex. 64.

σάββασι, v. σάββατον.

σαββατέιον, ου (τὸ) [ῶ] endroit où l'on célèbre le sabbat, JOS. A. J. 16, 6, 2 (σάββατον).

σαββατίζω (f. ἴσω ou ἰῶ, ao. ἑσαββάτισα, pf. σεσαββάτικα) [ῶ] célébrer le sabbat, SEP. Ex. 16, 30; 2 Par. 36, 21; Esdr. 1, 58 (σάββατον).

σαββατικός, ἡ, ὄν [ῶ] 1 qui concerne le sabbat, sabbatique, JOS. A. J. 14, 10, 6 || 2 qui concerne un Juif, ANTH. 5, 160 (σάββατον).

σαββατισμός, οὔ (ὁ) [ῶ] célébration du sabbat, PLUT. M. 166a; NT. Hebr. 4, 9 (σαββατίζω).

σάββατον, ου (τὸ) [ῶ] 1 le sabbat, jour de repos chez les Juifs, JOS. A. J. 1, 1, 1; NT. Luc. 13, 14, etc.; au pl. τὰ σάββατα, NT. Matth. 28, 1; Marc. 2, 23, etc. m. sign. || 2 p. ext. au pl. τὰ σάββατα, la semaine, NT.

Matth. 23, 1; Marc. 16, 9 et 9; Luc. 18, 12, etc. || ➡ Dat. pl. irrég. σάβ-
βασι, ANTH. 5, 160.

σαββάτωσις, εως (ἡ) [ῶ] maladie de l'aîne, APION (JOS. c. Ap. 2, 2) (σάβ-
βατον).

σαββῶ (ἡ) c. le préc. APION (JOS. c. Ap. 2, 2).

Σάβειρες, ων (οἱ) les Sabeires, pple indien, NONN. 26, 91.

Σαβῖνα (ἡ) = lat. Sabina, n. de f. rom. ANTH. App. 152, etc.

Σαβῖνοι, ων (οἱ) = lat. Sabini; les Sabins, pple du Latium, PLUT. Rom. 14, etc.

Σαβῖνος, ου (ὁ) = lat. Sabinus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 12, Oth. 5, etc.

σαβοῖ [ᾱ] interj. cri des Bacchantes : εὐοῖ σαβοῖ, DÉM. 313, 27; STR. 471, évoé Bacchus! (cf. εὐοῖ).

Σάβοι, ων (οἱ) les Sabes, pple de Phrygie, PLUT. M. 671 e.

Σάβος, ου ου Σαβός, οὔ (ὁ) c. Σαβάζιος, ORPH. II. 48, 2.

σαβρίας, ου (ὁ) sorte de coupe pour boire, ATH. 262 b.

Σαβύλινθος, ου (ὁ) Sabylinthos, h. THE. 2, 80.

Σάβυλλος, ου (ὁ) Sabyllus, h. HDT. 7, 154.

Σαγαλασσεύς, εως (ὁ) habitant de Sagalassos, v. de Pisidie, Luc. II. conscr. 32.

σαγάλινα ξύλα (τὰ) p. σαντάλινα ou σανδάλινα, ARR. M. rubr. p. 20.

σαγαπηνίζω [ᾱᾱ] avoir qqe ressemblance avec l'assa foetida, GAL. 16, 745 (σαγάπηνον).

σαγάπηνον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] 1 assa foetida, sorte de férule, GAL. 13, 226 || 2 suc de cette plante, Diosc. 3, 85 et 95.

σαγάπηνος ὀπός (ὁ) c. le préc. GAL. 13, 226, 709, etc.

Σαγαράιοι, ων (οἱ) les Sagaræes, n. de peuple, EL. N. A. 12, 34.

σάγαρις, εως, ion. ιος (ἡ) sorte de hache dont se servaient les Amazones, les Perses et les peuples scythiques, HDT. 1, 215; 4, 5, etc.; XÉN. An. 4, 4, 16; 5, 4, 13; joint à κοπίς, XÉN. Cyr. 1, 2, 9; à μάχαιρα, XÉN. Cyr. 2, 1, 9; 4, 2, 22 || ➡ Acc. pl. ion. σαγάριας, par contract. σαγάρ-
ις, HDT. 7, 64.

Σάγαρις, εως (ὁ) c. Σαγγάριος, PLUT. Fluv. 12, 1.

Σαγάρτιοι, ων (οἱ) les Sagarties, pple perse, HDT. 1, 125; 3, 95; 7, 85.

Σαγγάριος, ου (ὁ) [γᾱ] Sangarios : 1 fl. de Bithynie (auj. Sakarija) IL. 3, 187; 16, 719, etc. || 2 dieu de ce fleuve, Hés. Th. 344.

σάγαρον, ου (τὸ) sorte de canot à l'usage d'un peuple riverain de la mer Rouge, ARR. M. rubr. p. 34.

σάγη, ης (ἡ) [ᾱ] équipement : I en gén. ESCHL. Ch. 560; EUR. Rhes. 207, etc. || II particul. : 1 bagage, ESCHL. Ch. 675 || 2 armure, SOPH. fr. 939 Dind.; EUR. H. f. 188; au plur. ESCHL. Pers. 240, Sept. 125, 391; postér. harnais d'une bête de somme, particul. bât, selle, STR. 693; BABR. 7, 12;

σαθρός

JOS. A. J. 1, 19, 10 (R. Σαγ, charger, v. σάττω).

σαγηνάιος, α, ον [ᾱ] qui concerne une seine de pêcheur, ANTH. 6, 23 et 192 (σαγήνη).

σαγηνεία, ας (ἡ) [σᾱ] pêche à la seine, PLUT. M. 730 b; HIMÉR. (PHOT. Bibl. 364, 26) (σαγηνεύω).

σαγηνεύς, εως (ὁ) [ᾱ] c. les suiv ANTH. 7, 276, 295; PLUT. Pomp. 73.

σαγηνευτήρ, ἥρος (ὁ) [ᾱ] c. le suiv ANTH. 6, 211.

σαγηνευτής, οὔ (ὁ) [ᾱ] pêcheur à la seine, PLUT. M. 966 d; ANTH. 9, 370 (σαγηνεύω).

σαγηνεύω [ᾱ] 1 pêcher à la seine, PHILSTR. 29; Luc. Gall. 3, etc. || 2 fig. prendre comme dans un filet, en parl. d'une invasion en pays ennemi, HDT. 3, 149, etc.; PLAT. Leg. 698 d; HON 4, 9, etc.; en gén. en parl. de sophistes, LYSIS (JAMBL. V. Pyth. 76); de l'amour, ANTH. 11, 52, etc. (σαγήνη).

σαγήνη, ης (ἡ) [ᾱ] 1 seine, grand filet de pêcheur, PLUT. M. 169 c; Luc. Tim. 22, etc. || 2 p. ext. filet de chasseur, BABR. 43, 8.

σαγηνό-βόλος, ος, ον [ᾱ] qui jette sa seine, son filet, ANTH. 6, 167; 10, 10 (σαγήνη, βάλλω).

σαγηνό-δετος, ος, ον [ᾱ] lié ou noué au filet, ANTH. 9, 299 (σαγήνη, δέω).

σαγη-φορέω-ῶ [ᾱ] porter une saie, STR. 196 (σάγος, -φορος de φέρω).

σάγμα, ατος (τὸ) charge, attirail, d'où : I attirail d'équipement : 1 étui de bouclier, EUR. Andr. 618, etc. || 2 vêtement, manteau, AR. Vesp. 1142 || 3 postér. harnais de bête de somme, particul. bât, selle, STR. 693; PLUT. Pomp. 44, Arat. 25; SEP. Gen. 31, 34 || II charge suspendue au bât, chargement, APP. || III tas, monceau, PLUT. Cato. ma. 20 (R. Σαγ, charger, v. σάττω).

σαγματίον, ου (τὸ) [μᾱ] dim. du préc. ARR. Epict. 4, 1, 8.

σαγματογήνη, ης (ἡ) [μᾱ] sorte d'étoffe indienne, ARR. M. rubr. p. 5.

σάγος, ου (ὁ) [ᾱ] saie ou sayon, casaque gauloise, POL. 2, 28, 7; 7, 30, 1, DS. 5, 30; ou espagnole, ARR. Hisp. 42; d'où manteau de soldat, en gén PLUT. M. 201 c.

Σάγρα, ας (ἡ) Sagra, fl. du Brutium, PLUT. Emil. 25.

Σαγχωνιάθων, ωνος (ὁ) Sankhiô niathôn, historien phénicien.

Σαδάλας, ου (ὁ) Sadalas, roi de Thrace, PLUT. Ant. 61.

Σάδοκος, ου (ὁ) Sadokos, roi de Thrace, THE. 2, 29, 67.

Σαδυάττης, ου, ion. εω (ὁ) Sadyattès, roi de Lydie, HDT. 1, 16, 18, 73.

σαθέριον, ου (τὸ) [ᾱ] sorte de loutre ou de c stor, ARST. H. A. 8, 5, 8.

σάθη, ης (ἡ) [ᾱ] c. πόσθη, AR. Lys. 1119.

σαθρός, ἄ, ὄν, avarié ou abîmé, d'où : 1 pourri, qui tombe en pourriture, PLAT. Euthyphr. 5b. DEM. 5;

fin, etc.; p. opp. à ὑγίης, HPC. 345, 37; PLUT. Dio. 23, etc. || 2 en parl. de vases, fêlé : σαθρόν φθέγγεσθαι, PLAT. Theat. 179 d; sonner le fêlé; joint à τετρημένος, PLAT. Gorg. 493 e; p. anal. en parl. de la voix, joint à παρερρηκυῖαι, ARST. Aud. 66; fig. σαθρόν ὑπηχεῖν, PLUT. M. 64 d, sonner faux, en parl. de la flatterie || 3 fig. de mauvaise qualité, de mauvais aloi, mauvais, PD. N. 8, 59; HDT. 6, 109; EUR. Hec. 1190, etc.; PLAT. Leg. 736 e, etc.; DEM. 303, 25; joint à δόλιος, EUR. Bacch. 487 (R. Σαθ, être troué, v. σή-θω).

σαθρότης, ητος (ή) état d'un corps avarié ou usé, CHRYS. (σαθρός).

σαθρόω-ω, avarier, gâter, faire tomber en ruine ou en pourriture, SPT. Jud. 10, 8 (σαθρός).

σαθρός, adv. dans un état de délabrement ou de pourriture, en mauvais état, ARST. Nic. 1, 10, 8 (σαθρός).

σάθων, ωνος (δ) [α] garçon vigoureux, TÉLÉCL. (Com. fr. 2, 377) (σά-θη).

Σαϊδήνη, ης (ή) Sædènè, mt d'Asie Mineure, près de Kymè, HOM. Ep. 1, 3.

σαικωνίζω (inf. ao. σαικωνίσαι) remuer, AR. fr. 674 Dind.

σαινί-δωρος, ος, ον [ι] qui cherche à séduire par des présents, EPIC. (DL. 10, 8) (σαινίω, δῶρον).

σαινίω (f. σαινῶ [α] ao. ἔσηνα, pf. inus.; f. pass. σανθήσομαι) I remuer la queue en signe de joie : abs. OD. 16, 6; ἀμφί τινα, OD. 10, 217, tourner autour de qqn en remuant la queue; σ. ούρη, OD. 17, 302; HES. Th. 771; ou ούραν, SOPH. fr. 619, remuer la queue; fig. σ. πρὸς τινα, PD. P. 2, 151, montrer sa joie en abordant qqn, accueillir qqn avec amitié; πρὸς τι, PD. O. 4, 7, ou avec l'acc. τι, LUC. M. cond. 20, accueillir qqe ch. avec des démonstrations de joie || II p. suite fr. : 1 flatter ou caresser, comme font les chiens en remuant la queue; τινά, PD. P. 1, 100, caresser ou flatter qqn; μόρον, ESCHL. Sept. 383, 704, flatter la mort pour la fléchir; παιδός με σάινει φθόγγος, SOPH. Ant. 1214, la voix de mon fils caresse (c. à d. arrive jusqu'à) mon oreille; abs. SOPH. fr. 902 || 2 calmer (la douleur) ESCHL. Ch. 420; tromper, SOPH. fr. 508 || 3 émouvoir, troubler, acc. EUR. Ion 685, etc.; σάινεσθαι ἐν ταῖς θλίψεσιν, NT. 1 Thess. 3, 3, se laisser troubler dans les afflictions || ➤ Ao. dor. ἔσανα [σά] PD. O. 4, 4; P. 1, 52; LUC. 1444.

Σαῖοι, ων (οἱ) les Saïes, pple thrace, ARCHIL. fr. 6, 6 Bgk.

σαίρω (f. σαρώ [α], ao. ἔσηρα, pf. au sens d'un prés. σέσηρα) I (à tous les temps autres que le pf.) balayer, c. à d. : 1 nettoyer en balayant, acc. EUR. Hec. 363, Cycl. 29, etc. || 2 enlever en balayant (la poussière) acc. SOPH. Ant. 409 || II (au pf.) 1 grincer des dents, contracter la bouche en signe de colère, de moquerie ou de douleur, AR. Pax 620, etc.; ALEX. (Com. fr. 3, 423); ANTH. 5, 179; rar. en signe de bienveillance et d'amitié, THCR. 7, 19; en parl. du rire ou du sourire lui-même : σεσηρότι γέλωτι, LUC. Am. 13, d'un large rire, litt. d'un rire la bouche grande ouverte; cf. HPC. 272, 49;

part. neutre adv. σεσαρός (dor.) γε-λᾶν, THCR. 20, 14, rire la bouche grande ouverte; σεσηρός αἰκάλλειν, BABR. 50, 14, flatter avec un sourire moqueur; avec un acc. : σ. τὰς παρειάς, A. TAT. 1, 1, contracter les joues || 2 s'ouvrir, en parl. d'une plaie, d'un ulcère, HPC. Fract. 773; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2 || ➤ Part. pf. dor. σεσαρώς [α] THCR. 7, 19; 20, 14; fém. ἐργ. σεσαρυῖα [σά] (p. σεσηρ-) HES. Sc. 268 (R. Σαρ, froter).

Σαῖς, εως, ιον. ἴος, acc. ιν (ή) Saïs (auj. Sa-el-Haggar) v. d'Égypte, HDT. 2, 28, etc.; PLAT. Tim. 21, etc. || ➤ Gén. Σαῖος, HDT. 2, 175, ou Σάεως, E. Byz. v° Σαῖς; dat. Σαῖ, HDT. 2, 28, etc.; PLUT. Is. et Os. 32, ou Σάει, PLUT. Is. et Os. 9.

Σαῖτης, ου (δ) 1 de Saïs, HDT. 2, 152, etc. || 2 habitant de Saïs, HDT. 2, 169, etc. (Σαῖς).

Σαῖτικός, ή, όν, de Saïs, HDT. 2, 17; PLAT. Tim. 21 e, etc. (Σαῖς).

Σακάδας, α (δ) Sakadas, poète et musicien d'Argos, PD. fr. 244 Bgk; PLUT. Mus. 8, 12, etc.

Σάκαι, ών (οἱ) les Sakes, pple scythe, HDT. 1, 153, etc.; XEN. Cyr. 5, 2, 25, etc.; au sg. Σάκας, un Sake, AR. Av. 31, etc. || ➤ Voc. sg. Σάκα, XEN. Cyr. 8, 3, 42, etc.; gén. pl. ion. Σακίων, HDT. 7, 64, etc.

σάκ-ανδρος, ου (δ) [α] parties de la femme, AR. Lys. 824 (σάκος, άνήρ).

Σάκας, α (δ) Sakas, échanson d'Astyage, XEN. Cyr. 1, 3, 8, etc.

Σακαύρακες, ών (οἱ) les Sakaurakes, pple scythe, LUC. Macr. 15.

σακέσ-παλος, ος, ον [α] qui agite ou brandit son bouclier, IL. 5, 126; CALL. Jov. 71; NONN. 23, 140 (σάκος 1, πάλλω).

1 σακέσ-φόρος, ος, ον [α] porteur d'un bouclier, SOPH. Aj. 19; EUR. Ph. 139 (σάκος 1, φέρω).

2 σακέσ-φόρος, ας, ον [α] qui porte une grande barbe, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 657) (σάκος 2, φέρω).

σακίζω, v. σακκίζω.

σακίον, v. σακκίον.

σακίτας, v. σηκίτης.

σακκελίζω, c. σακκίζω, SCH.-AR. Pl. 1087.

σακκέλισμα, ατος (τό) liquide filtré, DS. 5, 28 d'out. (σακκελίζω).

σακκέω, filtrer, HDT. 4, 23 (σάκος).

σακκίζω, filtrer, acc. LUC. (PHOT. p. 497, 1) || ➤ Att. σακίζω, TH. C. P. 6, 7, 4 (σάκος).

σάκκιον, att. σάκιον (non σακίον) ou (τό) 1 petit sac, petite bourse, XEN. An. 4, 5, 36; AR. fr. 305 Dind. || 2 postér. cilice, MÉN. (Com. fr. 4, 102) (dim. de σάκος).

σακκο-γενειο-τρόφος, ος, ον, qui laisse croître une grande barbe à son menton, ANTH. App. 288 (σάκος, γένειον, τρέφω).

σακκο-πήρα, ας (ή) portemanteau, APD. COM. (blâmé par POLL. 10, 161) (σ. πήρα).

σάκκος, att. σάκος, ου (δ) 1 étoffe grossière de poil de chèvre, d'où : 1 manteau grossier, SPT. Esai. 50, 3; Sir. 25, 17; NT. Apoc. 6, 12; PLUT. M. 239 c || 2 sac de pénitent, cilice, SPT. Gen. 37, 34; NT. Luc. 10, 13; Jos. B. J. 2, 12, 5 || 3 sac, bourse, HDT. 2, 80; AR. Ach. 745, Lys. 1211 || 4 filtre, HIPPOCR. fr. 48 || II p. anal. barbe longue et épaisse, AR. Eccl. 502 || ➤ σάκος,

AR. Ach. 822, Eccl. 502. Dans les inscr. att. σάκος, CIA. 2, add. 834, b, 1, 73, 74 (329 av. J. C.) et σάκκος, CIA. 2, 62 (357 av. J. C.), v. Meisterh. p. 73, 5, a (σάπτω).

σακκο-φόρος, ος, ον, qui porte un vêtement grossier ou σάκκος, PLUT. M. 239 c (σάκος, φέρω).

σακο-δερμίτης, ου [αῖ] adj. m. ver qui ronge la peau, SOPH. fr. 562 Dind. (σάκος, δέρμα).

1 σάκος, εος-ους (τό) [α, v. ci-dessous] bouclier d'osier ou de bois recouvert d'une peau de bœuf ou d'une plaque de métal, IL. 7, 222; 18, 478; 20, 270, etc.; HES. Sc. 139, etc.; ESCHL. Sept. 540; HDT. 1, 52; fig. bouclier, protection, défense, ESCHL. Suppl. 190 || ➤ [α] HES. Sc. 364, 461; gén. ion. σάκευς, HES. Sc. 334.

2 σάκος, v. σάκκος.

σακός, v. σηκός.

Σακουλίον (δ) Sakouliôn, bouffon, PLUT. Brut. 45.

σάκουτος, ου (δ) sorte de poisson, GEOP. 20, 7, 1.

1 σάκτας, ου (δ) sac, AR. Pl. 681.

2 σάκτας, α (δ) [τᾱ] médecin, mot béotien, STRATT. (Com. fr. 2, 781).

1 σακτός, ή, όν, rempli, bourré, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 72) (vb. de σάπτω).

2 σακτός, ή, όν, filtré, EUR. (Com. fr. 2, 574).

σάκτωρ, ορος (δ) celui qui remplit, qui entasse : σ. "Αἰδου, ESCHL. Pers. 924, pourvoyeur des Enfers (R. Σαγ; cf. σάπτω).

σάκχαρ, αρος (τό) sucre, particul. sucre de bambou, ou, sel. d'autres, de canne, GAL. de Simpl. facult. 7 (cf. sscr. sarkara).

σάκχαρι, ιτος (τό) c. le préc. ARR. M. rubr. p. 9.

σάκχαρις, εως (δ) c. les préc. Diosc. Par. 1, 41.

σάκχαρον, ου (τό) c. les préc. Diosc. Par. 2, 104.

σακχ-υφάντης, ου (δ) [υ] qui tresse des poils de chèvre ou du crin, d'où fabricant de sacs, de tamis, de réseaux pour les cheveux, etc. DÉM. 1170, 27 (σάκκος, υφάινω).

Σάκων, ωνος (δ) Sakôn, fondateur d'Himéra, THC. 6, 5.

σάλα, v. *σάλη.

Σαλα-βακχῶ, ους (ή) [αᾶ] Salabakkhō, f. AR. Eq. 765, Th. 805 (σαλεύω, Βακχος).

σαλάβη, ης (ή) [αᾶ] c. σαλάμβη, SOPH. fr. 940 Dind.

Σάλαγγοι, ων (οἱ) [σᾶ] les Salanges : 1 pple d'Italie, LUC. 1058 || 2 pple de l'Inde, NONN. 26, 61; 30, 312.

Σαλάγγων, ωνος (δ) [σᾶ] Salangon, fl. d'Illyrie, A. RH. 4, 337.

σαλαγέω-ω [αᾶ] 1 tr. c. βινέω, POÉT. (LUC. Alex. 50) || 2 intr. s'entrechoquer, OPP. C. 3, 352; p. ext. s'agiter avec violence, OPP. C. 4, 74 (cf. σαλάσσω).

σαλαίζω [σᾶ] être agité ou inquiet, d'où se lamenter, ANACR. fr. 167 (126) Bgk (σάλος).

Σάλαιθος, ου (δ) Salæthos, h. THC. 3, 25, etc.; LUC. Apol. 4.

σαλάκων, ωνος (δ) [αᾶ] qui remue les hanches en marchant, d'où qui se donne de grands airs, fastueux, fanfaron, ARST. Rhet. 2, 16, 2; EUCL. 2, 3, 9; 3, 6, 2 (σάλος).

σαλακωνεία, ας (ή) [ᾱᾱκ] affectation de grands airs, faste, ostentation, ARSTT. *M. mor.* 1, 27, 1; ATH. 691 e (var. -ία); ALCPHR. 2, 3 (var. -ία) (σαλάκων).

σαλακωνία, ας (ή) v. le préc.

σαλακωνίζω [ᾱᾱ] être sensuel, HERMIPP. (SCH.-AR. *Vesp.* 1169) (σαλάκων).

σαλακωνίσμα, ατος (τό) [ᾱᾱκ] c. σαλακωνεία, CIC. *Att.* 14, 2 (σαλακωνίζω).

σαλαμάνδρα, ας (ή) [ᾱᾱ] salamandre, sorte de grand lézard, ARSTT. *H. A.* 5, 19, 25; TH. *Ign.* 60; *Sign.* 15; EL. *N. A.* 2, 31; DIOSC. 2, 67, 77, etc.

σαλαμάνδρειος, ος, ον [ᾱᾱ] de salamandre, NIC. *Th.* 819 (σαλαμάνδρα).

σαλάμβη, ης (ή) [ᾱᾱ] ouverture ou conduit pour la fumée, SOPH. *fr.* 940 *Dind.*; LYC. 98; cf. σαλάβη.

Σαλαμίν, v. Σαλαμίν.

Σαλαμιν-αφέτης, ου (ό) [ᾱᾱῖ] qui a perdu ou abandonné Salamine, SOL. *fr.* 12, 6 (Σαλαμίν, ἀφήμι).

Σαλαμινιάς, ἄδος [ᾱᾱῖᾱδ] adj. f. c. Σαλαμίνιος, ESCHL. *Pers.* 964.

Σαλαμίνιος, α, ον [ᾱᾱῖν] 1 de l'î. de Salamine, HDT. 8, 11; οἱ Σαλαμίνιοι, PLAT. *Ap.* 32 c, etc. les habitants de Salamine; ἡ Σαλαμινία (s. e. ναῦς) AR. *Av.* 144; THC. 3, 33, etc.; XÉN. *Hell.* 6, 2, 14, etc. la galère Salaminienne, vaisseau de transport pour les théories sacrées, à Athènes; (s. e. γῆ) la contrée de Salamine || 2 de Salamine, dans l'î. de Chypre, HDT. 5, 110, etc.; ISOCR. 3, 28 B.-Sauppe, etc.

Σαλαμίν, mieux que Σαλαμίν, ἴνος (ή) [ᾱᾱῖ] Salamine: 1 î. du golfe Saronique (auj. Koluri) IL. 2, 577; 7, 199; PD. *P.* 1, 148, etc.; ESCHL. *Pers.* 273, etc.; SOPH. *Aj.* 135, etc.; HDT. 7, 90, etc.; THC. 1, 137; etc.; XÉN. *Hell.* 2, 9 || 2 v. de Chypre (auj. Porto Constanza) fondée par Teucer de Salamine, HN. 9, 4; HDT. 4, 162; THC. 1, 112, etc. || Voc. Σαλαμίν, HDT. 7, 141, etc.; SOPH. *Aj.* 596, etc.

Σάλαρος, ου (ό) Salaros, h. ARSTT. (DL. 2, 5).

σαλασσο-μέδοισα, ας (ή) [ᾱᾱ] dor. c. *θαλασσομέδουσα, fém. de θαλασσομέδων, ALCM. *fr.* 83 Bgk.

σαλάσσω [ᾱᾱ] 1 ébranler, agiter, secouer, IBYC. 1 conj.; NIC. *Al.* 457 || 2 bourrer, remplir outre mesure, A. PL. 306 (σάλαξ).

σαλβία, ας (ή) tussilage, plante, DIOSC. 3, 40.

Σάλβιος, ου (ό) = lat. Salvius, n. d'h. rom. PLUT. *Pomp.* 78, 79.

σαλή, ης (ή) agitation, TRYPH. 428 conj. (σαλεύω).

σάλευμα, ατος (τό) [ᾱᾱ] 1 agitation, ARTÉM. 1, 79 || 2 allure résolue ou fière, D. CHR. 2, 326 (σαλεύω).

σάλευσις, εως (ή) [ᾱᾱ] c. le préc. ARSTT. *Mech.* 27, 1.

σαλευτός, ή, όν [ᾱᾱ] agité, chancelant, ANTH. 5, 175 (vb. de σαλεύω).

σαλεύω [ᾱᾱ] (f. σαλεύσω, ao. ἐσάλευσα, pf. ἴνυσ.; pass. f. σαλευθήσομαι, ao. ἐσαλεύθην, pf. σεσάλευμαι) 1 tr. 1 agiter, secouer, ébranler, acc.: πτέρυγα, EUR. *Cycl.* 434, agiter ses ailes; ἀγκύρας, ΠΥTHAG. (STOB. *Fl.* 1, 20) ébranler des ancres; πέδον, LYC. 475, ébranler le sol; en parl. d'un

tremblement de terre, ANTH. 11, 83; fig. τὴν δόξαν, PLUT. *M.* 1123 f, ébranler ou ruiner la réputation de qqn; τινὰ ἐκ θεμελίων, SPT. *Sap.* 4, 19, ébranler qqn sur ses fondements et le renverser; d'où au pass. être agité, secoué, ébranlé, en parl. de la terre, ESCHL. *Pr.* 1080; cf. PLAT. *Tim.* 79 e; ARSTT. *Mech.* 27, 1; NT. *Matth.* 24, 29, etc.; de la marche mal assurée des gens ivres, ANTH. 11, 26, etc. || 2 secouer pour tasser, d'où remplir tout à fait (une mesure) NT. *Luc.* 6, 38 || 3 mettre en mouvement, faire changer de place (un cheval) acc. ANTH. 11, 83, 1; 259, 1 || II intr. être agité, d'où: 1 se balancer en marchant, HPC. 283 c; TH. *Lass.* 11; particul. marcher d'une allure prétentieuse, se pavaner, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 6; ALCPHR. 3, 28 || 2 en parl. d'un navire à l'ancre, être agité d'un mouvement de roulis, XÉN. *Œc.* 8, 17; POLYEN 2, 2, 7; SYN. 163 d, 164 a; d'où être à l'ancre; fig. σ. ἐπὶ φίλοις, DÉMOPH. *Sent.* 40, p. 42, se reposer sur ses amis, litt. s'ancrer à ses amis; cf. PLUT. *Demetr.* 38; HLD. 1, 26; σ. ἐπὶ τῶν ἐλπίδων, HLD. 1, 9, se reposer sur les espérances; d'où avec un acc. σ. ἐπὶ τινὶ τὸν βίον, τὰς ἐλπίδας, MACAR. (*Villois. Anecd.* 2, 60); HLD. 2, 33; EUM. 93 a, faire reposer sur qqe ch. sa vie; ses espérances || 3 fig. être agité, c. à d. troublé, incertain, vacillant, en parl. d'une ville dans la détresse, SOPH. *O. R.* 23; EUR. *Rhes.* 249; en parl. de pers. SOPH. *El.* 1074; PLAT. *Leg.* 923 b, etc. || 4 p. ext. en parl. d'un discours, d'un entretien, rouler sur (cf. lat. versari) avec ἐν et le dat. SEXT. *P.* 1, 65 || Fut. moy. au sens pass. σαλεύσομαι, SIB. 3, 675; 714, 751 (σάλος).

σαλέω [ᾱᾱ] seul. part. prés. pass. σαλεύμενος (ion. c. σαλούμενος) ARCHIL. *fr.* 102 (97) Bgk (c. le préc.).

*σάλη, dor. σάλα, ας (ή) [ᾱᾱ] agitation, ESCHL. (PHOT. p. 497, 14) (cf. σάλος).

Σάλη, ης (ή) Salè, v. de Samothrace, HDT. 7, 59.

Σαλήναι, ὦν (αἰ) = lat. Salinae, les Salines d'Hercule, en Campanie, PLUT. *Crass.* 9.

σαλία, ας (ή) agitation d'esprit, folie, POLÉM. *Physiogn.* 1, 11 (σάλος).

Σαλία, ας (ή) = lat. Salia, n. de f. rom. AL. POLYH. (PLUT. *Parall.* 40).

Σαλινάτωρ, ορος (ό) = lat. Salinator, n. d'h. rom. PLUT. *Sert.* 7.

Σάλιοι, ὦν (οἰ) = lat. Salii, les prêtres Saliens, à Rome, PLUT. *Num.* 13, etc.

Σάλιος, ου (ό) Salios, h. PLUT. *Num.* 13.

Σαλλόνιος, ου (ό) Sallonios, h. ANTH. *App.* 282.

Σαλλουτίων (ό) = lat. Salutio, surm. d'un Σκηπίων, PLUT. *Cæs.* 52.

σάλλω, dor. c. θάλλω, ALCM. *fr.* 76, 4 Bgk, conj.

σαλμακίς, ἰδος (ή) [ᾱᾱῖδ] courtisane, ANTH. 7, 222.

Σαλματική, ης (ή) (s. e. πόλις) la v. de Salmatis (auj. Salamancu) v. d'Espagne, PLUT. *Mul. virt.* 10.

Σαλματίς, ἰδος, adj. f. femme de Salmatis, PLUT. *Mul. virt.* 10 (v. le préc.).

Σαλμυδήσσιος, α, ον [ῶ] de Salmydessos, ESCHL. *Pr.* 726; LYC. 186 (Σαλμυδησός).

Σαλμυδησός, ου (ό) [ῶ] Salmydessos (auj. Midia) v. de Thrace, HDT. 4, 93; SOPH. *Ant.* 970; XÉN. *An.* 7, 5, 12, etc. || Voc. Σαλμυδησός, SOPH. *l. c.*

Σαλμύκις, ἰδος [ῶῖδ] adj. m. et f. de Salmyka, v. d'Espagne, OPP. *C.* 4, 222.

Σαλμωνεύς, εως (ό) Salmônée, fils d'Eole, frère de Sisyphe, OD. 11, 336; HÉS. (TZETZ. *Lyc.* 284); PD. *P.* 4, 254, etc. || Voc. Σαλμωνεύς, OD. *l. c.*; ou -έος, LUC. *Trag.* 12; acc. ἐργ. -ῆα, NONN. 28, 184.

Σαλμωνίς ἄκρη (ή) le promontoire Salmônis, en Crète, A. RH. 4, 169; abs. Σαλμωνίς, m. sign. DP. 110.

1 σάλος, ου (ό) [ᾱᾱ] agitation, particul.: 1 agitation du sol, tremblement de terre, EUR. *I. T.* 46 || 2 agitation des flots, SOPH. *Ph.* 271; EUR. *I. T.* 1443, etc.; au plur. EUR. *Or.* 994; p. ext. lieu d'ancrage, mouillage, POL. 1, 53, 10; DS. 3, 44; ARR. *M. rubr.* p. 5; fig. agitation, trouble, SOPH. *O. R.* 22; LYS. 107, 28; d'où détresse, PLUT. *Alex.* 32; particul. trouble de l'âme, inquiétude, SPT. *Syr.* 40, 5 (R. Σαλ, être agité; cf. σάλη, σαλεύω, etc.; lat. salum; non apparenté à ἄλς).

2 σάλος, εως-ους (τό) [ᾱᾱ] lacon. c. θάλας; au dat. pl. poét. σάλεσσιν, ALCM. *fr.* 10 (66) Bgk.

Σαλουήνιος, ου (ό) = lat. Salvēnius, n. d'h. rom. PLUT. *Syll.* 17.

Σαλούιος, ου (ό) = lat. Salvius, n. d'h. rom. PLUT. *Æmil.* 20, etc.

Σαλούστιος, ου (ό) = lat. Salustius ou Sallustius, n. d'h. rom. PLUT. *Lys. c. Syll.* 3, etc.

σάλη, ης (ή) saupe, poisson d mer, ERICH. (ATH. 321 d).

Σάλη, ης (ή) Salpè, lac d'Italie, LYC. 1129.

σάλη, ου (ό) c. σάλη, ARCHIPP. (*Com. fr.* 2, 722).

Σάλπια, ὦν (τά) les Alpes, LYC. 1361.

σαλπίγγιον, ου (τό) 1 petit tube, GAL. 4, 189 || 2 autre n. de la plante ἵππουρις, GEOP. 2, 6, 27 (dim. de σάλπιγξ).

σαλπιγγο-ειδής, ής, ές, semblable à une trompette, RUF. p. 60.

σαλπιγγο-λογχο-υπηνάδαι, ὦν (οἰ) hommes à grandes barbes munis de trompettes et de lances, AR. *Ran.* 966 (σάλπιγξ, λόγχη, ὑπήνη).

σαλπικτής, v. σαλπικτής.

σάλπιγξ, ἴγος (ή) 1 trompette droite, IL. 18, 219; ESCHL. *Eum.* 568; SOPH. *Aj.* 18; EUR. *Ph.* 1377, etc.; ὑπό τῆς σάλπιγγος, AR. *Ach.* 1001; ὑπό σάλπιγγος, SOPH. *El.* 711; ἀπὸ σάλπιγγος, XÉN. *Hipp.* 3, 12, etc.; παρὰ σάλπιγγα, XÉN. *Eq.* 9, 11, au signal ou au son de la trompette; p. ext.: 1 signal ou son de la trompette, ARSTT. *Rhet.* 3, 6, 7 || 2 qui sonne de la trompette, ép. d'Athènes, à Argos, LYC. 915, 986 || II p. anal. 1 sorte de coquillage marin, ARCHIL. *fr.* 192 (168) Bgk || 2 autre n. du poisson σάλη, ARSTT. *H. A.* 5, 9, 5 (p. *σφάλπιγξ, de la R. sscr. svar, résonner; cf. σῦριγξ; pour la termin. -ιγξ, cf. φόρμιγξ, λαίγξ, πλάστιγξ).

σαλπίζω (f. σαλπίζω, ao. ἐσάλπιξα, pf. ἴνυσ.; pf. pass. v. ci-dessous) 1 sonner de la trompette, avec un acc.; σ. ῥυθμούς, XÉN. *An.* 7, 3, 32, marquer la mesure en sonnant de la trompet-

te; *fig.* ἡμέραν, Luc. Oc. 114, annoncer le jour comme avec une trompette, en parl. du cog || 2 sonner, résonner, en parl. de la trompette : ἐπεὶ ἐσάλπιγξε, Xén. An. 1, 2, 17, lorsque la trompette eut résonné; cf. Il. 21, 388 (ao. poét. σάλπιγξα) etc. || ➤ Fut. σαλπιδῶ, SPT. Num. 10, 4; fut. réc. σαλπίσω, NT. 1 Cor. 15, 52; ao. poét. ἐσάλπιγξα, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 722); Xén. An. 1, 2, 17 (conj. -ιξα) ou σάλπιγξα, Il. 21, 388; OPP. C. 2, 59; ao. réc. ἐσάλπισα, Luc. Oc. 114, etc.; pf. pass. 3 sg. σεσάλπιγται, EUD. (STOB. 366, 54) (σάλπιγξ).

σαλπικτής, mieux que σαλπικτής, οὐ (ὁ) un trompette, un clairon, THC. 6, 69; Xén. An. 4, 3, 29, etc. || ➤ Dans les inscr. att. seul. σαλπικτής du 4^e siècle av. J. C. au temps de l'empire; à partir du 1^{er} siècle après J. C. la forme σαλπιστής (inscript. de 37 après J. C.) à côté de σαλπικτής; v. Meisterhans, p. 65, 6.

σαλπίσσω, att. -ιττω, c. σαλπίζω, Luc. J. voc. 10.

σαλπιστής, οὐ (ὁ) c. σαλπικτής, POL. 1, 45, 13; DH. 4, 17, etc.

Σαλύνθιος, ου (ὁ) Salynthios, roi des Agræes en Acarnanie, THC. 3, 111, 114; 4, 77.

σάλυξ (ἡ) autre nom de la plante ἀγγουσα, Diosc. 4, 23.

σαλώμη, ης (ἡ) sorte de médecine, GAL. 13, 686.

Σαλώνιος, ου (ὁ) = lat. Salōnius, n. d'h. rom. PLUT. Cato. ma. 24.

σάμα, v. σῆμα.

σαμαγόρειος οἶνος (ὁ) sorte de vin inconnu, ARSTT. (ATH. 429 f).

Σάμαινα, ας (ἡ) [σᾶ] navire de Samos, sur les monnaies Samiennes, PLUT. Per. 26 (Σάμος).

σαμαίνω, v. σημαίνω.

Σαμαῖοι, ων (οἱ) habitants de Samè, THC. 2, 30, etc. (Σάμη).

σαμάκιον, ου (τὸ) ornement de femme, ANON. (Com. fr. 4, 682).

σάμαξ, ακος (ὁ) [ᾶξκ] natte de jonc, CHIONID. (Com. fr. 2, 5); HÉRON 1.

σαμάον, v. σημειον.

σαμάρδακος, ου (ὁ) charlatan, imposteur, CHRYS.

Σαμάρεια, ας (ἡ) Samarie, v. de Judée, POL. 5, 71, 11, etc.

Σαμαρείτις, ιδος (ἡ) 1 (s. e. χώρα) le territoire de Samarie, N. DAM. 116 || 2 habitante de Samarie, ANTH. 1, 7 (Σαμάρεια).

σαμβαλίσκον, ου (τὸ) [ῶ] dim. du suiv. Hieron. fr. 18 (9) Bgk.

σάμβalon, v. σάνδαλον.

Σάμβας, ου (ὁ) Sambas, joueur de flûte, ALCM. fr. 104.

Σαμβαύλας, ου (ὁ) Sambaulas, Perse, Xén. Cyr. 2, 2, 28; PLUT. Qu. conv. 2, 1, 5.

Σάμβικος, ου (ὁ) Sambikos, h. PLUT. Qu. gr. 47.

σαμβύκη, ης (ἡ) [ῶ] 1 sambuque, sorte de harpe triangulaire, ARSTT. Pol. 8, 6, 13; ATH. 175 d, etc.; d'où joueuse de sambuque, POL. 5, 37, 10; 8, 8, 6 || 2 machine de siège flottante en forme de sambuque, ATH. MÉC. 7; POL. 8, 6, 2, etc.; PLUT. Marc. 15; ATH. 634 a (syr. sabkā, avec insertion d'un m; cf. lat. ambubaia du syr. abūbo).

σαμβυκιστής, ου (ὁ) [ῶ] joueur de

sambuque, EUPH. (ATH. 182 e) (σαμβύκη).

σαμβυκίστρια, ας (ἡ) [ῶ] fém. du préc. PHILÉM. (Com. fr. 4, 14); PLUT. Cleom. 35, Ant. 9.

Σάμβυξ, υκος (ὁ) Sambyx, inventeur de la sambuque, EUPH. (ATH. 635 a) v. σαμβύκη.

σάμερον, v. σημερον.

Σάμη, ης (ἡ) [ᾶ] Samè (auj. Céphalonia) i. voisine d'Ithaque, OD. 1, 246; HH. Ap. 429.

Σαμία, ας (ἡ) v. Σάμιος.

Σαμιακός, ἡ, ὄν [ᾶ] c. Σάμιος 1, CRAT. (Com. fr. 2, 23); PLUT. Prov. 1, 61, etc.

Σαμίδας, ου (ὁ) Samidas, h. PLUT. G. Socr. 3 et 32 dout.

Σάμινθος, ου (ἡ) Saminthos, lieu d'Argolide, THC. 5, 58.

1 Σάμιος, α, ὄν [ᾶ] de Samos, HDT. 2, 134, etc.; THC. 8, 16; Xén. Hell. 1, 6, 25, etc.; δ Σ. HDT. 1, 70, etc.; THC. 1, 13, etc.; Xén. Hell. 1, 7, 30, etc. habitant de Samos, Samien; ἡ Σαμία (s. e. γῆ) territoire de Samos, HDT. 1, 70; THC. 15, 126 (Σάμος).

2 Σάμιος, ου (ὁ) Samios (litt. le Samien) h. HDT. 3, 55; Xén. Hell. 3, 1, 1, etc. (v. le préc.).

Σάμιππος, ου (ὁ) Samippos, Arcadien, Luc. Nav. 1.

Σαμνῖται, ὦν (οἱ) n. rom. des Samnites, appelés par les Grecs Σαυνῖται, PLUT. Parall. 3, p. 4, etc.

Σαμοθράκη, ης (ἡ) [ᾶ] Samothrace (auj. Samothraki) i. à l'embouchure de l'Hèbre, AR. Pax 277; Xén. Hell. 5, 1, 7, etc. || ➤ Sur l'écriture Σαμοθράκη, v. Meisterh. p. 50, § 21, 1; ion. Σαμοθρήκη, HDT. 2, 51; 6, 47; par contr. Σαμοθρήκη, ORPH. Arg. 29, 468; II. 38, 21.

Σαμοθράκιος, α, ὄν [ᾶ] de Samothrace, PLUT. Cam. 20, Pomp. 24; etc. || ➤ Ion. Σαμοθρήκιος, HDT. 7, 59, 108, etc. (Σαμοθράκη).

Σαμοθράξ, ἄκος [ᾶξκ] adj. m. de Samothrace, CALL. Ep. 48; PLUT. Num. 13, etc. || ➤ Dans les inscr. att. Σαμοθράξες, Σαμοθράκων, v. Meisterh. p. 50, § 21, 1. Plur. ion. Σαμοθρήξες, HDT. 2, 51; 8, 90 (Σ. Θράξ; cf. Σαμοθράκη).

Σαμοθρήκες, v. le préc.

Σαμοθρήκη, v. Σαμοθράκη.

Σαμοθρήκιος, v. Σαμοθράκιος.

Σαμοθρήκη, v. Σαμοθράκη.

Σαμόλας, α (ὁ) Samolas, h. Xén. An. 5, 6, 14; 6, 5, 11.

σάμος, ου (ἡ) hauteur près de la mer, dune, STR. 346, 457.

Σάμος, ου (ἡ) [ᾶ] Samos : 1 la même que Σαμοθράκη, IL. 24, 78, 753; Σάμος Θρηϊκή, IL. 13, 12; HH. Ap. 34, m. sign. || 2 i. de la mer icarienne (auj. Samo ou Adassi) HH. Ap. 41 || 3 anc. n. de Κεφαλληνία, c. Σάμη, IL. 2, 634; OD. 4, 671; 15, 29 || 4 i. du Nil, HÉCAT. E. Byz. v. Ἐφεσος || ➤ Gén. dor. Σάμω, THC. 7, 40 (σάμος).

Σάμος, v. Σῆμος.

Σαμόσατα, ὦν (τὰ) Samosates, v. de Syrie, PLUT. Ant. 33; Luc. H. conscr. 24.

Σαμοσατεύς, ἔως (ὁ) de Samosates, ANTH. 9, 367, etc. (v. le préc.).

σάμ-πι, ου mieux σάμ-πῖ (τὸ) indécl. sampi, signe d'écriture ainsi figuré Ϟ, abréviation de C (l'une des formes du sigma) et de π. Comme chiffre Ϟ = 900 (σάν, πῖ).

Σαμύθα, ας (ἡ) [ᾶ] Samytha, f. ANTH. 6, 275.

σαμφοριτική, ης (ἡ) s. e. νάρδος, sorte de nard, Diosc. 1, 6.

σαμφόρας, ου (ὁ) qui porte un σάν ou C, c. à d. cheval marqué à la cuisse d'un C; AR. Eq. 603; Nub. 122, 1298; ATH. 467 b (σάν, φέρω).

σαμψήρα, ας (ἡ) sceptre avec une figure du soleil, Jos. A. J. 20, 2, 23.

σάμψουχον, ου (τὸ) c. σάμψυχον, Nic. Th. 617; PAUS. 9, 28, 3.

σαμψυχίζω [ῶ] 1 avoir l'odeur de la marjolaine, Diosc. 3, 46 || 2 parfumer de marjolaine, Diosc. 2, 96 (σάμψυχον).

σαμψύχινος, η, ὄν [ῶ] de marjolaine, Diosc. 1, 58; AÉT. 4, 42 (σάμψυχον).

σάμψυχον, ου (τὸ) [ῶ] marjolaine, plante, Diosc. 3, 47; AÉT. Cur. m. ac. 2, 10; cf. ἀμάρακος.

σάμψυχος, ου (ἡ) [ῶ] c. le préc. AÉT. Cur. m. ac. 2, 6.

Σάμων, ωνος (ὁ) Samōn, h. DH. 1, 61; PLUT. Pyrrh. 5.

σάν [ᾶ] n. d'orien du sigma, HDT. 1, 139; ATH. 454 f, 467 a.

Σαναῖοι, ὦν (οἱ) habitants de Sanè, dans la péninsule Athos, THC. 5, 18, etc. (Σάνη).

Σαναχάριβος, ου (ὁ) Sanakharib, roi d'Assyrie, HDT. 2, 144.

Σανδάκη, ης (ἡ) Sandakè, sœur de Xerxès, PLUT. Them. 13, Arist. 9.

σανδάλιον, ου (τὸ) [ᾶ] 1 dim. de σάνδαλον, HDT. 2, 91; CRAT. (Com. fr. 2, 91) || 2 c. σανδάλιος, ORIB. 180 || 3 sorte de poisson, ALCPHR. 1, 7.

σανδάλιος, ου (ὁ) [ᾶ] sorte de bandage, ORIB. 84.

σανδαλίσκος, ου (ὁ) [ᾶ] dim. de σάνδαλον, AR. Ran. 405.

σανδαλοθήκη, ης (ἡ) [ᾶ] endroit où l'on dépose les sandales, MÉN. (Com. fr. 4, 165) (σάνδαλον, θ.).

σάνδαλον, ου (τὸ) [ᾶ] 1 sandale de bois, fixée par des courroies passant sur le pied, EUPH. (Com. fr. 2, 545); au plur. HH. Merc. 79, 83, 139 || 2 sorte de poisson, MATR. (ATH. 136 b); Luc. H. conscr. 10, 22 || ➤ Eol. σάμβalon, SAPPH. fr. 98 Bgk; ANTH. 6, 267 (persan sandal « chaussure »).

σανδαλόω-ᾶ [ᾶ] chausser de sandales, d'où au pass. être chaussé de sandales, EUM. Ism. p. 110 (σάνδαλον).

Σάνδανις (ὁ) Sandanis, Lydien, HDT. 1, 71.

Σάνδανος, ου (ὁ) Sandanos, fl. près d'Olynthe, PLUT. Parall. 8.

σανδαράκη, ης (ἡ) [ᾶ] 1 substance minérale : 1 arsenic rouge (p. opp. à l'arsenic jaune ou ἀρσενικός) ARSTT. H. A. 8, 24, 8; d'où couleur rouge qu'on extrait de cet arsenic, TH. Lap. 40 et 50; Diosc. 5, 120 || 2 remède dont se servent les vétérinaires, ARSTT. H. A. 9, 40, 5. || II gomme que produit l'abeille, ARSTT. H. A. 9, 40, 52 (cf. sanscr. sindūra « minium »).

σανδαράκινος, ος, ὄν [ᾶ] d'un rouge d'arsenic, HDT. 1, 98; EL. N. A. 17, 23 (σανδαράκη).

σανδαρακούργιον, ου (τὸ) [ᾶ] mine d'où l'on extrait l'arsenic rouge, STR. 562 (σανδαράκη, ἔργον).

σανδαράχη, ης (ἡ) [ᾶ] c. σάνδαράκη, HPC. 466, 20; Diosc. 5, 103; ALCPHR. 1, 33.

σανδαραχίζω [δᾶξ] avoir la couleur de l'arsenic rouge, Diosc. 5, 121 (σανδαράχη).

Σάνδης (ὁ) Sandès, surn. asiatique d'Héraklès, Nonn. 34, 192.

σάνδιξ, ικος (ῆ) c. σάνδυξ, Str. 529.

Σάνδιος λόφος (ὁ) la Colline Sandios, en Carie, Thc. 3, 19.

σάνδυξ, υκος (ῆ) vermillon, d'où incarnat, Diosc. 5, 103.

Σανδώκης (ὁ) Sandôkès, Perse, Hdt. 7, 194, 196.

Σάνδων, ωνος (ὁ) Sandôn, h. Plut. Popl. 17; Luc. Macr. 21, etc.

Σάνη, ης (ῆ) Sanè: 1 v. de Palène, Hdt. 7, 22, 123 || 2 v. de la péninsule Athos, Thc. 4, 109, etc.

σανίδιον, ου (τὸ) [ᾱῖδ] 1 petite planche, Ar. Pax 202 || 2 particul. tablette pour afficher les lois, décrets ou arrêts, Lys. 146, 6; Eschn. 82, 29 (dim. de σανίς).

σανιδόω-ᾶ [ᾱῖ] couvrir d'un toit ou munir d'un pont, en parl. de navires, Ath. Mach. 6a; au pass. en parl. d'un toit; être revêtu de bois ou voligé, Apd. Pol.; en parl. d'une galerie de mine, être blindé, Apd. Pol. (σανίς).

σανιδώδης, ης, ες [ᾱῖ] qui ressemble à une planche, Arét. Caus. m. diut. 18; Gal. 3, 67 (σανίς, -ωδης).

σανιδώμα, ατος (τὸ) [ᾱῖ] 1 plancher, Spt. 3 Macc. 4, 10; Pol. 1, 22, 6, etc. || 2 pont de navire, Th. H. P. 5, 7, 5 (σανιδόω).

σανιδωσις, εως [ᾱῖδ] cloisonnage ou platelage (en planches), blindage, Biron (σανιδόω).

σανιδωτός, ῆ, ὄν [ᾱῖ] garni ou couvert de planches, Spt. Ex. 27, 8, etc. (vb. de σανιδόω).

σανίς, ἰδος (ῆ) [ᾱῖδ] ais, planche, d'où toute construction en planches: 1 porte, Eur. Or. 1221; touj. au pl. dans Hom. battants de porte, Od. 2, 344, etc.; Il. 9, 583; 12, 121, 453, 461, etc. || 2 échafaudage, plate-forme en bois, Od. 21, 51 || 3 plancher, particul. plancher de navire, Eur. Hel. 1556; au pl. pont de navire, Pol. 1, 22, 5, 9; Luc. J. tr. 48; fig. Anth. 9, 415, 6 || 4 planche pour écrire, Eur. Alc. 968; au plur. planche ou écriteau de bois pour afficher certains avis (listes, lois, décrets, arrêts, etc.); particul. causes à juger, Ar. Vesp. 349, 848; lois à proposer, And. 11, 28; liste de magistrats, Lys. 176, 9; noms de débiteurs, Dém. 791, 11; à Rome, tables de lois, Dc. 42, 32 || 5 poteau où l'on attachait les condamnés, Hdt. 7, 33; 9, 120; Ar. Th. 931, 940; Plut. Per. 28.

σαννάκρα, ας (ῆ) vase pour boire, Philém. (Com. fr. 4, 30).

σάννας, ου, adj. m. fou, insensé, Crat. (Com. fr. 2, 187); cf. σαννίων.

σαννίον, ου (τὸ) c. πόσθη, Eur. (Com. fr. 2, 572) (σάννω).

σαννίων, ωνος, adj. m. imbécile, sot, Arr. Epict. 3, 22, 83 (σάννας).

Σαννίων, ωνος (ὁ) Sannion, h. Plut. Theag. 129 d, etc. (σαννίων).

σάννορος, ου, adj. m. c. σάννας, Rhinthon (Hsch.).

Σάννος, ου (ὁ) Sannos, n. de chien, El. N. A. 11, 13 (σάννω).

Σαννυρίων, ωνος (ὁ) Sannyrion: 1 poète de l'ancienne comédie, Ath. 551 b, etc. || 2 n. d'un homme connu

pour sa naïveté, El. V. H. 13, 15 (dim. de Σαννίων).

σαντάλιος, η, ου [τᾶ] de santal, Arr. M. rubr. p. 20, conj. p. σαγάλιος (σάνταλον).

σάνταλον, ου (τὸ) santal, arbre odoriférant de l'Inde, Diosc. 3, 28.

Σαντόνιος, α, ου, des Santons, pple d'Aquitaine; τὸ Σαντόνιον, Diosc. 3, 28, litt. boisson des Santons, c. à d. vermouth.

σαξάτινος, η, ου = lat. saxelanus, saxatilis, c. πετραῖος, Gal. 6, 402a.

σάξις, εως (ῆ) action de remplir, de charger, Arstt. Probl. 25, 8, 4 (σάπτω).

σάο-βροτος, ος, ου, c. le suiv. Naz. 3, 464a Migne.

σάο-μβροτος, ος, ου, qui sauve les mortels, Procl. H. min. 40 (σάος, βροτός).

Σάον, ου (τὸ) Saon, mt. de Samothrace, Lyc. 78; cf. Σάος.

σάο-πόλις, ιος (ὁ, ῆ) protecteur ou sauveur de villes, Col. 140; Nonn. 41, 395 (σάος, πόλις).

σάος-σῶς, σάος-σῶς ου σάα-σᾶ, σάον-σῶν: 1 intact, bien conservé, sain et sauf; en parl. de pers. Il. 22, 332; Od. 15, 42; 16, 131; Hdt. 1, 24; Soph. O. C. 1210, etc.; joint à ὑγιής, Hdt. 4, 76; Thc. 3, 34; en parl. de choses, Ar. Th. 821; σῶν ἱμάτιον, Plat. Phæd. 87 b, vêtement bien conservé; σ. ποτὸν κρηναῖον, Soph. Ph. 21, source non tarie; σ. χιών, Plat. Phæd. 106 a, neige qui ne fond pas; σ. πῦρ, Plat. Phæd. 106 a, feu qui continue à brûler, qui ne s'éteint pas; σ. πέτρα, Eur. Cycl. 294, rocher intact, non profané; joint à ἀδιάφθαρτον, Plat. Phæd. 106 e; à ὑγιής, Plat. Tim. 82 b; τὸ σῶν, Eur. Hel. 297, la vie || 2 sûr, particul. en parl. d'argent dont on a fait un placement sûr, Eur. Hec. 994; Ar. Lys. 498; sûr, certain, sur qui on peut compter, infailible: ὅν τοι σῶς ὄλεθρος, Il. 13, 773; Od. 5, 305; 22, 28, maintenant la perte est assurée || Cp. σαώτερος, Il. 1, 32 || ➤ Usité seul. pour le sg. au nom. masc. σῶς, Il. 16, 131; 22, 332; Od. 15, 42; Hdt. 1, 24; 4, 76; Thc. 3, 34, etc.; fém. σᾶ, Ar. fr. 529 b, ou σῶς, Eur. Cycl. 294; Ar. fr. 529 a; Plat. Phæd. 106 a; neutre σῶν, Plat. Phæd. 87 b, 106 e; Ar. Th. 821, etc.; gén. et dat. inus.; acc. σῶν, Thc. 3, 34; Luc. Sacr. 2; El. N. A. 14, 4, etc.; plur. nom. σῶ, Phot. 563, 16; σοῖ, Æl. Dion. (Eust. Il. p. 959, 45; Phot. p. 494, 15); σῶς, Dém. 61, 13; 93, 24; plur. neutre, σᾶ, Eur. fr. Hyps. 12; Plat. Criti. 111 c; gén., dat. et acc. inus.

Σάος, ου (ὁ) Saos, mt. de Samothrace, Nic. Th. 472 (cf. Σάον).

σαοφρονέω-ᾶ, c. σωφρονέω, Opp. H. 3, 446; Anth. 5, 302 (σαόφρων).

σαοφροσύνη, ης (ῆ) [ῶ] c. σωφροσύνη, Od. 23, 13 (σαόφρων).

σαό-φρων, ων, ου, gén. ονος, c. σώφρων, Il. 21, 462.

σαόω-σαῶ (impf. ἐσάων, f. σαώσω, ao. ἐσάωσα, pf. inus.; pass. ao. ἐσαώθην) c. σώζω || ➤ Act. prés. ind. 3 sg. σαοῖ, Thgn. 868, etc.; 3 pl. σάουσι, Tyrt. 8, 13; impér. 2 sg. ἐπῶ, σάου, Hh. 12, 3; Anth. 6, 347, etc.; ou σάω (p. σάου = σάοε) Od. 13, 230; 17, 595; Anth. 8, 37 · 13 · 2 · subj. 2 sg.

σαῶς (p. σαοῖς = σαόης) Il. 9, 681 (var. σῶος p. σῶς = σαοῖς p. σαόης). Fut. inf. ἐπῶ. σαωσέμεναι, Il. 13, 96; A. Rh. 4, 837, ou σαωσέμεν, Il. 19, 401. Impf. 3 sg. σάω (p. ἐσάω) Il. 16, 363; 21, 238. Pass. ao., 3 pl. ἐπῶ. ἐσάωθεν, Od. 3, 185; impér. 3 sg. σαωθήτω, Il. 17, 228; inf. σαωθῆναι, Il. 15, 503; Od. 10, 473; moy. fut. σαώσομαι, On. 21, 309 (σῶος).

Σαπαῖοι, ων (οἱ) les Sapæes, pple thrace, Hdt. 7, 110.

σαπάννα, ης (ῆ) autre n. de la plante ἀναγαλλίς, Diosc. Noth. 2, 209.

σαπείην, opt. ao. 2 pass. de σήπω.

Σάπειρες, ων (οἱ) [ᾱ] les Sapeires, pple entre la Colchide et la Médie, A. Rh. 3, 395, etc.; Orph. Arg. 758.

σαπείς, εἶσα, ἐν, part. ao. 2 pass. de σήπω.

σαπέρδης, ου (ὁ) [ᾱ] poisson salé, sorte de hareng ou sardine du Pont-Euxin, qu'on appelait, avant la salaison, κοραχίνος (v. ce mot) Hpc. 546, 14; Ar. fr. 365, 546 Dind.; Archestr. (Ath. 117 a, etc.).

σαπέρδιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc., sobriquet, Apd. (Ath. 391 c).

σαπερδῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱῖδ] sorte de poisson, p.-é. c. σαπέρδης, Arstt. H. A. 8, 30, 7.

σαπήνη, v. σήπω.

σαπρία, ας (ῆ) [ᾱ] pourriture, Diosc. 1, 112; Anth. 15, 38 (σαπρός).

σαπρίας ου (ὁ) s. e. οἶνος, vin pourri, c. à d. auquel on donnait un goût de vieux vin, en y faisant infuser des fleurs, Hermipp. (Com. fr. 2, 410) (σαπρός).

σαπρίζω, putréfier, Spt. Eccl. 10, 1; au pass. se putréfier, Hpc. Fract. 774 a (σαπρός).

σαπρό-κνημος, ος, ου [ᾱ] (ulcère) avec suppuration à la jambe, Diosc. 4, 184 (σαπρός, κνήμη).

σαπρό-πλουτος, ος, ου [ᾱ] riche d'une manière sordide (sel. d'autres, σατραπόπλουτος, riche comme un satrape) Antiphan. (Com. fr. 3, 131) (σαπρός, πλούτος).

σαπρός, ᾶ, ὄν [ᾱ] 1 pourri, moisi, gâté, Hpc. 278, 19; en parl. de parties du corps (poumons, Hpc. 451, 6; os cariés, Hpc. 774 b, etc.); d'objets divers, part. de cuir, Ar. Vesp. 38; de poisson, Ar. Ach. 1101; de fleurs, Dém. 615, 11; fig. vieux, usé, joint à ἀρχαῖος, Ar. Pl. 322; en parl. de pers. Ar. Eccl. 884, Vesp. 1381; Philém. (Com. fr. 4, 58); Mén. (Com. fr. 4, 101); joint à γέρον, Ar. Pax 698 || 2 en b. part, qui a un goût de pourri, en parl. de vin vieux parfumé de plantes qu'on y a fait infuser, Ar. Pl. 1086; Alex. et Philyll. (Com. fr. 3, 460; 2, 865) (R. Σαπ, pourrir; v. σήπω).

σαπρό-στομος, ος, ου [ᾱ] à l'haleine fétide, Arstt. (Stob. Fl. 5, 83) (σαπρός, στόμα).

σαπρότης, ητος (ῆ) [ᾱ] putréfaction, pourriture, Plat. Rsp. 609 e; Arstt. Meteor. 4, 1, 6, etc.; Th. Od. 2 (σαπρός).

σαπρο-φαγέω-ᾶ [σᾶφᾱ] manger des aliments gâtés, Mart. 3, 77, 10 (σαπρός, φαγέω).

σαπρώω-ᾶ, c. le suiv. Spt. σαπρύνομαι, se putréfier, se gâter, Nic. Al. 463 (σαπρός).

σαπρῶς, *adv.* salement, ARR. *Epict.* 2, 21, 14 (σαπρός).
 σαπύλλω, *mol dor.* c. σαίνω, RHINTHON (Hsch.).
 σαπφείρινος, *η, ον* [ῖ] de lapis-lazuli, ARSTT. *Plant.* 2, 9, 8; PHILSTR. *V. Ap.* 1, 25 || → *Fém.* -ος, PS.-CALISTH. 1, 4 (σάπφειρος).
 σάπφειρος, *ου* (ῆ) lapis-lazuli (ou saphir) pierre précieuse, TH. *Lap.* 8, 23 et 37; DP. 1104 (cf. hébr. sappir).
 Σαπφικός, *ή, όν*, de Sappho, saphique, D. PHAL. § 148; PLUT. *Pyth.* or. 6, *Met.* 1; etc.; μέτρον Σ. vers sapphique, DRAC. 139; HÉRH. 7, 9, 10, 5 et 12 (Σαπφώ).
 σάπφυρος, *ου* (ῆ) c. σάπφειρος, GAL.
 Σαπφώ, *οὐς* (ῆ) Sappho, femme poète de Lesbos, HDT. 2, 135; ALC. *fr.* 55 (41, 42) Bgk; PLAT. *Phædr.* 235 c, etc. || → *Eol.* Ψάπφω, SAPPH. 1, 20 Bgk; voc. Σαπφοῖ, ANTH. 9, 521; *éol.* Σάπφοι, ALC. *fr.* 55, ou Ψάπφοι, SAPPH. *fr.* 59 (58) Bgk.
 Σαπφῶς, *α, ον*, de Sappho, POSIDIPP. (ATH. 596 d) (Σαπφώ).
 σάπων, *ωνος* (ό) = *lat.* sāpo, ōnis, savon, ARÉT. *Cur. m. diut.* 2, 13 (mol celtique ou german, sel. PLIN. II. N. 28, 12).
 σαπών, *οὔσα, όν*, *part. ao.* 2 de σήπω.
 σαράβαρα, *ων* (τά) [ᾱῖḃḃ] haut de chausses à l'usage des Orientaux, ANTIPHAN. (Com. *fr.* 3, 115); SPT. *Dan.* 3, 27 (persan shalvār ou shulvār, haut de chausses).
 Σαράγγαι, *ών* (οἱ) les Saranges (auj. Sedschistân) pple perse, HDT. 1, 9, 7, 67.
 Σαράγγης, *ου* (ό) Sarangès, fl. du Pont, ORPH. *Arg.* 1059 (ind. Çaranga).
 Σαρακηνιστί, *adv.* à la façon ou dans la langue des Sarrasins (Σαρακηνοί) pple arabe, SYN. *Febr.* p. 76, 120.
 Σαρακόροι, *ων* (οἱ) les Sarakores, n. de pple, EL. N. A. 12, 34.
 Σάραμβος, *ου* (ό) Sarambos, h. PLAT. *Gorg.* 518 b.
 Σαραπειον, *ου* (τό) [ᾱῖ] c. Σεραπειον, PLUT. *Alex.* 76; DC. 66, 24.
 σαραπιὰς ou σεραπιὰς, *άδος* (ῆ) sorte de plante orchidée, Diosc. 3, 142.
 Σαραπιασταί *mieux que Σεραπιασταί*, *ών* (οἱ) [ᾱᾱπ] sectateurs de Sérapis, STR. 120 || → Dans une inscr. att. Σαραπιασταί (non Σεραπιασταί) CIA. 2, 617, 2, 17, 22 (249 av. J. C.); v. Meisterh. p. 12, 1; cf. Σάραπις, Σαραπίων (Σάραπις).
 σάραπις, *εως ου ιος* (ῆ ou ό) [ᾱᾱ] vêtement persan, blanc avec une bande de pourpre || → ῆ σ. CTÉS. (Hsch.); ό σ. DÉMOCR. (ATH. 525 c).
 Σάραπις *mieux que Σέραπις*, *ιδος* (ό) [ᾱᾱ] Sarapis, dieu égyptien, CALL. *Ep.* 38, 5; DS. 1, 25; PLUT. *M.* 362 || → Voc. Σάραπι, CALL. l. c. Dans les inscr. att. seul. Σάραπις (non Σέραπις), CIA. 3, 2, p. 371, Index; la forme en ε commence à paraître seul. au temps de l'empire; v. Meisterh. p. 12, 1.
 Σαραπίων *mieux que Σεραπίων*, *ωνος* (ό) Sarapiôn, h. PLUT. *De ei ap. Delphos* || → Dans une inscr.

att. Σαραπίων (non Σεραπίων); v. Meisterh. p. 12, 1; cf. le préc.
 σάρα-πος, *ω* (ό) *éol.* c. le suiv. ALC. (DL. 1, 81).
 σαρά-πους, -ποδος (ό, ῆ) [ᾱᾱ] 1 qui a les pieds trop larges, ALC. (DL. 1, 81) || 2 qui a les doigts des pieds trop écartés, GAL. *Gloss. Hipp.* (σαίρω, πούς).
 Σαράπτιος, *α, ον* [σᾱ] de Saraptes (auj. Tzarphand) v. de Phénicie, LYC. 1300.
 σαργάνη, *ης* (ῆ) [γᾱ] 1 c. ταργάνη, ESCHL. *Suppl.* 788 || 2 osier tressé, d'où corbeille, TIMOCL. (Com. *fr.* 3, 606); LUC. *Lex.* 6; NT. 2 Cor. 11, 33.
 σαργανίς, *ιδος* (ῆ) [γᾱῖδ] c. le préc. CRAT. (Com. *fr.* 2, 41).
 Σαργεύς, *έως* (ό) Sargée, h. TH. 7, 19.
 σαργίνος, *ου* (ό) [ῖ] sorte de poisson de mer, EPICH. *fr.* 31 Ahr.; ARSTT. *H. A.* 9, 2, 1 (cf. le suiv.).
 σαργός, *οὔ* (ό) sorte de poisson de mer, EPICH. *fr.* 44 Ahr.; ARSTT. *H. A.* 5, 11, 3, etc. (cf. *lat.* sargus).
 σάρδα, *ης* (ῆ) sorte de thon qu'on pêche près de la Sardaigne, DIPH. SIPHN. (ATH. 120 e); GAL. 6, 402.
 Σαρδανάπαλλος, *ου* (ό) [δᾱᾱπ] Sardanapale, roi d'Assyrie, HDT. 2, 150; PLUT. *Alex. fort.* 1, 2, etc.
 Σαρδανάπαλος, *ου* (ό) [δᾱᾱᾱ] c. le préc. ARSTT. *Pol.* 5, 8, 14, etc.
 σαρδάνιος, *α, ον* [δᾱ], sardonique, c. à d. grimaçant, convulsif, PLAT. *Rsp.* 337 a; σαρδάνιον γελᾶν, ANTH. 5, 179, etc.; ou μειδιᾶν, OD. 20, 302, avoir un rire ou sourire sardonique (cf. Σαρδόνιος 1).
 Σάρδεις, *εων, εσι, εις* (αἱ) Sardes (auj. Sarti) capitale de la Lydie, ESCHL. *Pers.* 45, etc. || → Dat. Σάρδεσι, ESCHL. *Pers.* 321. Ion. Σάρδεις, ANTH. 7, 709, etc.; par contr. Σάρδεις [ῖ] HDT. 5, 102; gén. Σαρδίων, HDT. 1, 7, etc.; dat. Σάρδισι [δῖ] HDT. 5, 101, etc.; acc. Σάρδιας, CALL. *Dian.* 248; par contr. Σάρδεις [ῖ] HDT. 1, 27.
 σαρδήνη, *ης* (ῆ) sardine, GAL. 6, 402 vulg.; conj. σαρδῖνη.
 Σαρδιανικός, *ή, όν* [ᾱν] de Sardes, AR. *Ach.* 112, *Pax* 1174 (Σαρδιανός).
 Σαρδιανός, *ή, όν* [ᾱν] de Sardes, EUR. *fr.* 631; οἱ Σαρδιανοί, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 3, les habitants de Sardes || → Ion. -ηνός, HDT. 1, 22, 80 (Σάρδεις).
 Σάρδεις, v. Σάρδεις.
 Σαρδιηνός, v. Σαρδιανός.
 σαρδῖνη, v. σαρδήνη.
 σαρδῖνος, *ου* (ό) c. le préc. EPANÉT. (ATH. 328 f).
 σάρδιον, *ου* (τό) pierre précieuse rouge et transparente, c. à d. la coralline; ou brune, c. à d. la sarde, AR. *fr.* 309, 13 Dind.; PLAT. *Phæd.* 110 d; TH. *Lap.* 8 et 23, etc. (Σάρδεις).
 Σάρδιος, *ου, adj. m.* de Sardes en Lydie: ό Σάρδιος, le Sarde, titre d'une comédie de Philémon (Σάρδεις).
 Σαρδοί, *ών* (οἱ) les Sardes (de Sardaigne) DS. *Exc.* 491, 10 (Σαρδῶ).
 Σαρδονικός, *ή, όν*, c. Σαρδόνιος, HDT. 2, 105; ARSTT. *Meteor.* 2, 1, 11, etc.
 σαρδόνιον, *ου* (τό) corde soutenant le bord supérieur d'un filet de chasse, XÉN. *Cyn.* 6, 9 au plur.
 1 σαρδόνιος, *α, ον*, c. σαρδάνιος,

POL. 17, 7, 6; PLUT. *C. Gracch.* 12, etc.
 2 Σαρδόνιος, *α, ον*, de Sardaigne, HDT. 1, 166; THCR. 16, 86; οἱ Σαρδόνιοι, HDT. 7, 165, les Sardes.
 σαρδ-όνυξ, *υχος* (ό) [ύξ] sardoine, pierre précieuse, PHILÉM. (Com. *fr.* 4, 66); PLUT. *M.* 1160 f, etc.; Jos. A. J. 3, 7, 5; ANTH. 1, 116, etc. (σάρδιον, όνυξ).
 σαρδῶ, *οὐς* (ῆ) sorte de pierre précieuse, PHILSTR. 770; v. σάρδιον et σαρδόνυξ.
 Σαρδῶ, *οὐς* (ῆ) Sardaigne, i. de la Méditerranée, HDT. 1, 170; AR. *Vesp.* 700, etc. || → Gén. Σαρδόνος, POL. 1, 24, 5, etc.; ou Σαρδῶνος, STR. 106.
 Σαρδωνικός, *ή, όν*, c. Σαρδονικός, LYC. 796.
 Σαρδόνιος, *α, ον*, c. Σαρδάνιος, LUC. *As.* 24, etc.
 Σαρδῶς, *α, ον*, c. Σαρδονικός, POL. 1, 42, 6, etc.; NONN. 43, 292; ORPH. *Arg.* 1254, etc.; οἱ Σαρδῶοι, POL. 1, 88, 9, les Sardes.
 σάρητον, *ου* (τό) sorte de vêtement, p.-é. c. σάραπις, SOPH. *fr.* 139 Dind.
 σάρι(τό) au plur. σάρια (τά) plante aquatique d'Egypte, TH. H. P. 4, 8, 5.
 σάρια, v. le préc.
 σάρισα, *ης* (ῆ) [ᾱρῖ] sarisse, lance macédonienne de 14 à 16 pieds de long, TH. H. P. 3, 11, 2; POL. 2, 69, 7, 18, 12, 2, etc.
 σαρισσοφόρος, *ος, ον* [ᾱῖ] armé de la sarisse, POL. 12, 20, 2; ARR. *An.* 1 13, 1, etc. (σάρισα, φέρω).
 σαρκάζω: 1 ouvrir la bouche pour montrer les dents, AR. *Pax* 482; ou pour brouter comme font les herbivores, HEC. *Art.* 785 || 2 fig. déchirer par des sarcasmes, PHIL. 2, 597; STOB. *Ecl.* 2, 222 (σάρξ).
 σαρκασμο-πιτυο-κάμπτης, *ου* (ό) hâbleur dont les propos sont tellement extravagants qu'ils font courber les pins, AR. *Ran.* 966 (σαρκασμός, πίτυς, κάμπτω).
 σαρκασμός, *οὔ* (ό) rire amer, sarcasme, RHÉT. (W. 8, 591); HDN GR. *Schem.* 591 (σαρκάζω).
 σαρκ-ελάφεια, *ων* (τά) [ᾱφ] σ. σῦ-κα, figues moelleuses, litt. à chair de biche, ATH. 78 a (σάρξ, έλαφος).
 σαρκίδιον, *ου* (τό) [ῖδ] petit morceau de chair ou de viande, ARSTT. *G. A.* 2, 7, 8; *fr.* 315; PLUT. *Cato. ma.* 23, *M.* 1088 d (dim. de σάρκιον).
 σαρκίζω, arracher par morceaux: τό δέρμα, HDT. 4, 64, la peau (σάρξ).
 σαρκικός, *ή, όν*: 1 de chair, ARSTT. *H. A.* 10, 2, 7 || 2 qui concerne la chair, charnel, NT. *Rom.* 7, 14, etc.; CLÉM. 1, 288 Migne || 3 adonné à la chair, charnel, ANTH. 1, 107 || Cp. -ώτερος, ARSTT. l. c. (σάρξ).
 σαρκικῶς, *adv.* d'une manière charnelle, CLÉM. 1, 348, 1012, 1324; 2, 621 Migne || Cp. -ώτερον, CLÉM. 802.
 σάρκινος, *η, ον* [ῖ] 1 de chair, HIPPARQ. (STOB. *Fl.* 108, 81); PLAT. *Leg.* 906 c; ARSTT. *H. A.* 1, 11, 12; THCR. 21, 66; fig. PLUT. *M.* 79 c || 2 rempli de chair, charnu, AR. *fr.* 504; ARSTT. *Nic.* 3, 9, 3; POL. 39, 2, 7 || 3 p. suite, sensuel, NT. *Hebr.* 7, 16 (σάρξ).
 σαρκίνως [ῖ] *adv.* en chair, CLÉM. 938.
 σαρκίον, *ου* (τό) petit morceau de

chair ou de viande, HPC. Aph. 1252; ARSTT. H.A. 2, 11, 8, etc.; DIPH. (Com. fr. 4, 380) (σάρξ).

σαρκο-βλαστώνω, produire de la chair, P. EG. 101 Briau.

σαρκο-βόρος, ος, ον, qui mange de la chair, carnivore, PHIL. 2, 238; PLUT. M. 971 c; MAN. 5, 193 (σάρξ, βιβρώσκω).

σαρκο-βρώς, ὦτος (ὅ, ἡ) c. le préc. MOSCHION (STOB. Ecl. phys. p. 242).

σαρκο-γενής, ἡς, ἐς, né de la chair, NAZ. 3, 462 Migne (σάρξ, γίγνομαι).

σαρκο-γονία, ας (ἡ) action d'engendrer de la chair, PORPH. Antr. n. 14 (σάρξ, γίγνομαι).

σαρκο-δακής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui déchire (litt. qui mord) la chair, ORPH. fr. 12, 2 (σ. δάκνω).

σαρκο-ειδής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui ressemble à de la chair, PLAT. Tim. 75 e; ARSTT. H.A. 1, 16, 16 || Cp. -έστερος, ARÉT. p. 19, 22 (σ. εἶδος).

σαρκό-θλασις, εως (ἡ) [ᾱσ] action de meurtrir, THÉOPH. Nonn. t. 2, p. 270 (σ. θλάω).

σαρκό-θλασμα, ατος (τὸ) meurtrissure, P. EG. (σ. θλάω).

σαρκο-κήλη, ης (ἡ) sarcocèle, induration des testicules, GAL. 7, 321.

σαρκοκηλικός, ἡ, ὄν, atteint de sarcoκήλη, GAL. 2, 396.

σαρκο-κόλλα, ης (ἡ) sorte de gomme du pêcher, DIOSC. 3, 99; GAL. 13, 226.

σαρκο-κύων (ὁ) chien qui dépèce de la chair, HIPPOCR. fr. 133 Bgk.

σαρκο-λαβίς, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] pince pour saisir les chairs, instrument de chirurgien, DIOSC. 3, 94 (σ. λαμβάνω).

σαρκο-λάβος, ου (ὁ) [ᾱ] c. le préc. ORIB. 41 Mai.

σαρκο-λάτρης, ου (ὁ) qui adore la chair, sensuel, NAZ. 3, 185, 467 Migne (σ. λατρεύω).

σαρκο-λιπής, ἡς, ἐς [ι] décharné, ANTH. 7, 383 (σ. λείπω).

σαρκ-όμφαλον, ου (τὸ) [φᾱ] ex-croissance de chair autour du nombril, GAL. 2, 274 (σ. ὀμφαλός).

σαρκο-παγής, ἡς, ἐς [πᾱ] fait d'une chair pétrifiée, A. PL. 134 (σ. πήγνυμι).

σαρκο-πέδη, ης (ἡ) entraves ou lien de la chair, NAZ. (σ. πέδη).

σαρκοποιέω-ω, changer en chair, incarner, PLUT. M. 1096 e (σαρκοποιός).

σαρκοποιία, ας (ἡ) formation de chair, PORPH. Antr. n. 14, p. 14 (σαρκοποιός).

σαρκο-ποιός, ός, όν, qui forme de la chair, PLUT. M. 771 b (σ. ποιέω).

σαρκό-πυον, ου (τὸ) [υ] pustule, HPC. 220 c (σ. πυον).

σαρκο-πυώδης, ης, ες [υ] qui ressemble à une chair purulente, HPC. (σαρκόπυον, -ωδης).

σαρκό-ρριζος, ος, ον, dont la racine est charnue, TH. H. P. 7, 12, 1, etc. (σ. ρίζα).

σαρκο-τακής, ἡς, ἐς [ᾱκ] qui fait fondre les chairs, qui exténue, PROCL. H. min. 44 (σ. τήκω).

σαρκο-τοκέομαι-οῦμαι, naître sous forme d'une masse de chair, SEXT. P. 1, 42 (σ. -τοκος de τίκω).

σαρκο-τροφέω-ω, bien nourrir son corps (litt. sa chair) NAZ. (σ. -τροφος de τρέφω).

σαρκο-τυπής, ἡς, ἐς [υ] dont la chair est frappée, SIB. (PHLEG. Macr. c. 5, 10) (σ. τύπτω).

σαρκοφαγέω-ω [φᾱ] manger de la chair, être carnivore, ARSTT. H.A. 9, 42, 1, etc.; STR. 298, 710; PLUT. M. 473 a, 991 b; avec un acc. manger la chair de, DS. 1, 89; 5, 39; ANTH. 5, 151 (σαρκοφάγος).

σαρκοφαγία, ας (ἡ) [φᾱ] usage de chair ou de viande pour nourriture, ARSTT. H.A. 8, 5, 2; PLUT. M. 993 a (σαρκοφάγος).

σαρκο-φάγος, ος, ον [φᾱγ] 1 qui mange de la chair ou de la viande, carnivore, PLUT. Cleom. 39; subst. τὸ σ. (s. e. ζῷα) ARSTT. H.A. 1, 1, 26, etc. les animaux carnivores || 2 fig. qui consume la chair : λίθος, ERAST. (POLL. 10, 150) pierre calcaire qui consume la chair (σ. φαγεῖν).

σαρκο-φανής, ἡς, ἐς [φᾱ] qui se montre avec de la chair, charnu, SEXT. P. 1, 50 (σ. φαίνω).

σαρκο-φθόρος, ος, ον, qui consume ou détruit la chair, ORPH. H. 69, 7 (σ. φθείρω).

σαρκοφορέω-ω, être revêtu de chair, incarné, CLÉM. 251 (σαρκοφόρος).

σαρκο-φόρος, ος, ον, revêtu de chair, incarné, CLÉM. 665; SIB. 8, 222 (σάρξ, φέρω).

σαρκο-φυέω-ω, produire ou faire croître de la chair, HPC. 525, 55 (σ. φύω).

σαρκο-φυία, ας (ἡ) production ou croissance de chair, HPC. Fract. 774 (σ. φύω).

σαρκό-φυλλος, ος, ον, aux feuilles charnues, épaisses, TH. H. P. 1, 10, 4, etc. (σ. φύλλον).

σαρκο-χαρής, ἡς, ἐς [χᾱ] qui aime la chair, NAZ. 3, 1556 a Migne (σ. χαίρω).

σαρκόω-ω : I changer en chair, c. à d. rendre vivant, animer (une statue) ANTH. 9, 742 || II remplir de chair, c. à d. : 1 fermer une plaie par une production de chair, HPC. Off. 748; au pass. HPC. Fract. 769, etc.; ARÉT. p. 55, 28 || 2 rendre charnu, épais, HPC. Off. 745; ARSTT. H.A. 8, 21, 6; PLUT. M. 79 c; au pass. HPC. Art. 784; ARSTT. P. A. 2, 10, 12, etc.; particul. en parl. de l'Incarnation de J. C. CLÉM. 1, 301; 2, 744 Migne (σάρξ).

σαρκώδης, ης, ες : 1 fait de chair, HOT. 3, 29; τὸ σαρκώδες, ARSTT. H.A. 2, 17, 29, la partie charnue du corps || 2 charnu, de chair épaisse, p. opp. à ἄσαρκος, HPC. V. med. 18, etc.; p. anal. en parl. d'une feuille, TH. H. P. 1, 10, 4, etc. (σάρξ, -ωδης).

σάρκωμα, ατος (τὸ) ex-croissance de chair, DIOSC. 3, 94; GAL. 2, 271 (σαρκώ).

σάρκωσις, εως (ἡ) 1 production ou développement de chair, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2; PLUT. M. 906 f; GAL. 10, 150; particul. ex-croissance de chair, DIOSC. 5, 135 || 2 transformation en chair, particul. incarnation, ANTH. 1, 83, etc.; au sens religieux, l'Incarnation de J. C. CLÉM. 1, 796; NAZ. 3, 196, 1189 Migne (σαρκώ).

σαρκωτικός, ἡ, ὄν, qui a la vertu de faire renaître les chairs, DIOSC. 1, 180; GAL. 13, 145 (σαρκώ).

σάρμα, ατος (τὸ) ordure qu'on balie, RHINTH. (HSCH.) (σαίρω).

Σαρμάται, ὧν (οἱ) [μᾱ] les Sar-

mates, pple scythe, HPC. Aer. 2 89, 91, etc.

Σαρματικός, ἡ, ὄν [μᾱ] des Sarmates, PLUT. Fort. Rom. 11 (Σαρμάται).

Σάρμεντος, ου (ὁ) = lat. Sarmenus, favori d'Auguste, PLUT. Ant. 59.

σάρξ, σαρκός (ἡ) I chair de l'homme et des animaux, particul. : 1 chair, p. opp. au sang, HPC. 237, 13; aux intestins et aux os, OD. 9, 293, etc.; EUR. Med. 1200, etc.; dans Hom. au plur. IL. 8, 380; 13, 832, etc.; OD. 11, 219, etc.; excepté OD. 19, 450; chez les Att. au sg. SOPH. Ph. 1157; PLAT. Tim. 60 b, etc.; ou au plur. ESCHL. Sept. 1035, etc.; PLAT. Phæd. 96 d, etc. || 2 p. suite, le corps, p. opp. à l'âme, ESCHL. Sept. 622, etc.; EUR. II. f. 1269, etc.; PLUT. M. 107 f; p. ext. l'homme en gén. NT. 1 Petr. 1, 24 || 3 la chair considérée comme aliment, EUR. Med. 1189, etc.; au plur. morceaux de chair ou de viande, ESCHL. Ag. 1097, etc. || II p. anal. chair d'une plante, c. à d. la partie molleuse ou la pulpe de la plante, TH. C. P. 6, 8, 5, etc. || ➤ Dat. pl. poét. σάρκεσσιν, IL. 8, 380, etc.

σαρξ-φαγής, ἡς, ἐς [ῑᾱ] qui consume la chair, GAL. 13, 935; P. EG. 7, 252 (σάρξ, φαγεῖν).

σαρξ-φάγος, ος, ον [ῑᾱ] c. le préc. THGNST. Can. p. 96, 18.

σάρων, ου (τὸ) [ᾱ] balayure, ordure, iron. en parl. d'une vieille femme, ION (HSCH.) (cf. le suiv.).

σάρος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 balai, PYTHAG. (PLUT. M. 727 c); ANTH. 11, 207 || 2 balayure, CALL. Del. 225 (R. Σαρ, nettoyer, cf. le préc.).

Σάρος, ου (ὁ) Saros (auj. Seichoun Tchai) fl. de Cilicie, EL. N.A. 12, 29.

σαρόω-ω [ᾱ] balayer, acc. NT. Luc. 15, 8; ARTEM. 2, 33; au pass. NT. Matth. 12, 44, etc.; fig. Lyc. 389 (σάρος).

Σαρπηδόνιος, α, ον, de Sarpèdon, en Thrace, ESCHL. Suppl. 869; HDT. 7, 58 (Σαρπηδών 2).

1 Σαρπηδών, όνος (ὁ) Sarpèdon : 1 chef des Lyciens devant Troie, IL. 2, 876; 6, 199, etc.; AR. Nub. 622; LUC. Par. 46, etc. || 2 roi de Lydie, HDT. 1, 173, etc. || 3 autres, PLUT. Cato mi. 1 et 3; ANTH. 9, 202, etc. || ➤ Voc. Σαρπηδόν, IL. 5, 633.

2 Σαρπηδών, όνος (ἡ) Sarpèdon (auj. cap Daci ou Gremia) promont. de Thrace, SOPH. (HON π. μ. λ. 9, 8).

Σάρπη, ης (ἡ) Sartè (auj. Kartali) v. près du mt Athos, HDT. 7, 122.

σαρῶ, fut. de σαίρω.

Σαρωνικός, ἡ, ὄν [ᾱ] de Saron, Saronique (golfe) près de Træzène, ESCHL. Ag. 306; EUR. Hipp. 1200; CALL. II. 4, 42.

σαρωνίς, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] vieux chêne pourri, CALL. Jov. 22; NICÆN. (PARTH. 11, 2).

Σαρωνική Σύρτις (ἡ) Syrte de Saronis, dans l'Inde, PLUT. Fluv. 1.

σασάμινος, ος, ον, du bois σάσαμον, ARR. M. rubr. 36.

σασαμό-παστος, v. σησάμό-παστος.

σασαμο-ρυτο-παγής, v. σησαμο-ρυτοπαγής.

σασαμό-φωκτος, v. σησαμό-φωκτος.

Σάσπειρες, ων (οἱ) c. Σάπειρες, Hdt. 3, 94, etc.

σάσσω, v. σάτιω.

Σατάν (ὁ) indécl. ennemi, adversaire, SPT. 3 Reg. 11, 14 et 23; particul. l'ennemi par excellence, Satan, NT. 2 Cor. 12, 7, etc.

Σατανᾶς, ᾶ, voc. ᾶ (ὁ) c. le préc. NT. Matth. 4, 10, etc.; Marc. 1, 13, etc.; Luc. 10, 18; 2 Cor. 2, 7.

Σατανικός, ῆ, ὄν, de Satan, satanique, CHRYS. 7, 15; 9, 491 Migne (Σατάν).

Σατανικῶς, adv. d'une façon satanique; NYSS. 3, 313 Migne.

Σατάσπης, ου (ὁ) Sataspès, Perse, Hdt. 4, 43.

σάτες ου σατές, v. σῆτες, τῆτες.

Σατιβαρζάνης, ου (ὁ) Satibarzanes, Perse, PLUT. Artax. 12 || — Voc. -η, PLUT. Reg. apophth. Artax. 4.

Σατιλαῖοι, ων (οἱ) les Satilæes, Béotiens de la famille des Héracrides, PLUT. de ser. num. vind. 13.

σατίνη, ης (ῆ) [ᾱ] 1 char de combat, Hn. Ven. 13; EUR. Hel. 1311 || 2 p. ext. char, chariot, ANACR. fr. 21, 12 Bgk || — Gén. pl. ion. σατινέων, ANACR. l.c.

Σατιφέρνης (ὁ) Satiphernès, Perse, PLUT. Artax. 11.

Σατινίοις, ὄεντος (ὁ) Satniois, fl. de Troade, IL. 6, 34; 14, 445; 21, 87.

Σάτνιος, ου (ὁ) Satnios, Troyen, IL. 14, 443.

σάτον, ου (τὸ) mesure hébraïque valant 1 muids (modius) 1/2 romain ou 24 setiers (sextarii) Jos. A.J. 9, 4, 5; NT. Matth. 13, 33, etc.

Σατορνάλια, ων (τὰ) [ᾱῆ] = lat. Saturnalia, les fêtes de Saturne, les Saturnales, ARR. Epict. 1, 25, 8.

Σατορνίνος, ου (ὁ) Saturninus, n. d'h. rom. PLUT. M. 14, etc.

σάτρα (genre inconnu) indécl. or, AR. Ach. 100 (mot étranger).

Σάτραι, ὦν (οἱ) les Satres, pple thrace, Hdt. 7, 110 || — Gén. ion. Σατρέων, Hdt. 7, 111.

σατραπεία, ας (ῆ) [ᾱῆ] satrapie, fonction ou gouvernement d'un satrape, Xén. Hell. 3, 1, 10; POL. 3, 6, 10 || — Ion. σατραπήη, Hdt. 1, 192; 3, 89 (σατραπεύω).

σατράπεια, ων (τὰ) [ᾱῆ] résidence d'un satrape, HLD. 8, 12 et 14 (σατράπης).

σατραπεύω [ᾱῆ] 1 intr. être satrape, Xén. Hell. 3, 1, 12 || 2 tr. gouverner comme satrape, acc. Xén. An. 1, 7, 6; HLD. 2, 24, etc.; gén. Xén. Hell. 3, 1, 10; An. 3, 4, 31; PLUT. Them. 30 (σατράπης).

σατραπήη, v. σατραπεία.

σατράπης, ου (ὁ) [ᾱῆ] satrape, gouverneur de province, en Perse, Xén. Cyr. 7, 4, 2, etc.; DÉM. 153, 21, etc.; fig. homme très riche, PAUS. 6, 25, 6; Luc. Nigr. 20, etc. (anc. persan khshatrapā) litt. officier du khsha ou sha).

σατραπικός, ῆ, ὄν [ᾱῆ] de satrape, ARSTT. OEc. 2, 1, 2, etc.; fig. somptueux, fastueux, PLUT. Agis 3, M. 616e; ALCPHR. 1, 38 || Cp. -ώτερος, PHILOD. De ir. (σατράπης).

σατραπῆς, ἰδος [ᾱῆ] adj. f. c. le préc. PHILSTR. V. Ap. 2, 68.

σατραπό-πλουτος, v. σαπρόπλοτος.

Σάτραχος, ου (ὁ) [ᾱχ] Satrakhos, fl. de Chypre, LYC. 448, etc.

Σατρία, ας (ῆ) Satria, v. du Latium, PLUT. Cam. 37, etc.

Σατταγύδαι, ὦν (οἱ) les Sattagydés, pple persan, Hdt. 3, 91.

σάττω (f. inus., ao. ἔσαξα, pf. inus.; pass. ao. ἑσάχθην, pf. σέσαγμα) 1 équiper, armer, Hdt. 7, 62, 70, etc.; χαλκῷ, THCR. 17, 94, couvrir d'une armure d'airain || 2 p. suite, approvisionner, d'où remplir, bourrer, farcir : avec un seul rég. : σ. τὰς γνάθους, EUB. (Com. fr. 3, 227), bourrer ses mâchoires; avec un double rég. : τί τινας, Xén. OEc. 8, 8; ou τί τινα, ALEX. (Com. fr. 3, 443); Luc. Herm. 65, Syr. 18, remplir (un vase, un navire, etc.) de qqe ch.; ou avec l'acc. de la chose dont on remplit : avec un seul rég. : emballer (qqe ch.), acc. PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 286); avec double rég. : τι εἰς ἀγγεῖα, POL. 12, 2, 5, verser qqe ch. à plein dans des vases; au pass. être bourré, ARSTT. Meteor. 2, 7, 8, etc.; σ. γῆν περὶ φυτόν, Xén. OEc. 19, 11, tasser de la terre autour d'une plante; fig. ἐπιθυμίαν, ARSTT. Probl. 21, 14, 2, combler un désir || Moy. remplir ou bourrer pour soi : χρυσῷ πῆρην, Luc. Per. 30, remplir sa besace d'or || — Ion. σάσσω, Hec. 466, 21; fut. dans les cps. -σάσω, Hec. 504, 54; ao. dans les cps. -έσασα, Hec. 500, 13; 504, 55; pass. pl. q. pf. 3 pl. ion. ἑσεσάχατο, Hdt. 7, 62; 70, 73 (R. Σαχ, charger; cf. σάγμα, σάγος, σάγη).

Σατύρα, ας (ῆ) [ᾱῆ] Satyra, f. IDOM. (ATH. 576 c) || — Ion. -ύρη, ANTH. 5, 206; 6, 39; 7, 462.

Σατυρήιος, ου (ὁ) [ᾱῆ] = lat. Satyrius, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 19; ANTH. 9, 776.

σατυριακή, ῆς (ῆ) [ᾱῆ] sorte de breuvage aphrodisiaque, P. Eg. 7, 11 (σατύριον).

σατυρίασις, εως (ῆ) [ᾱῆ] 1 déformation des os des tempes qui deviennent saillants comme des cornes de satyres, GAL. 2, 265 || 2 priapisme, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 12 || 3 enflure des glandes derrière les oreilles, maladie des oreillons, Hec. Aph. 1248 (σατυριάω).

σατυριασμός, οὔ (ὁ) [ᾱῆ] c. le préc. 3, Hec. 1248 e.

σατυριάω-ῶ [ᾱῆ] être atteint de priapisme, ARSTT. G.A. 4, 3, 22; RUF. p. 156 Matth. (σάτυρος).

σατυρίδιον, ου (τὸ) [ᾱῆδ] petit satyre, STRATT. (Com. fr. 2, 787) (dim. de σάτυρος).

σατυρίζω [ᾱῆ] tourner en dérision comme dans les drames satyriques, CLÉM. 52 (σάτυρος).

σατυρικός, ῆ, ὄν [ᾱῆ] 1 semblable à un satyre, PLAT. Conv. 221 e; PLUT. Cato. ma. 7, Galb. 16, etc. || 2 qui concerne le drame satyrique, PLAT. Conv. 222 d; ARSTT. Poet. 4, 17, etc.; τὸ σ. le drame satyrique, Xén. Conv. 4, 19, etc. (σάτυρος).

σατύριον, ου (τὸ) [ᾱῆ] 1 satyrium, plante excitante de la famille des orchidées, PLUT. M. 126 a; Diosc. 3, 143, etc. || 2 sorte de loutre, ARSTT. H.A. 8, 5, 8 (σάτυρος).

Σατύριος, ου (ὁ) [ᾱῆ] Satyrios, poète de l'Anthologie, ANTH. 6, 11 (Σάτυρος).

σατυρίσκος, ου (ὁ) [ᾱῆ] 1 petit sa-

tyre, MOSCH. 6, 4; CALLIX. (ATH. 200 d); A. PL. 244; THCR. 4, 62; 27, 3 et 47 || 2 autre n. de la plante ὄρχις Σατύρου, Diosc. 3, 144 (σάτυρος).

σατυρισμός, οὔ (ὁ) [ᾱῆ] c. σατυριασμός, GAL. Gloss. Hipp. p. 556.

σατυριστής, οὔ [ᾱῆ] adj. m. qui joue des drames satyriques, acteur de drames satyriques, DH. 7, 72 (σατυρίζω).

Σατυρίων, ωνος (ὁ) [ᾱῆ] Satyriôn, h. Luc. Conv. 19 (Σάτυρος).

σατυρο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱῆ] compositeur de drames satyriques, DL. 5, 85 (σάτυρος, γράφω).

σάτυρος, ου (ὁ) 1 satyre, primit. demi-dieu rustique représenté avec de longues oreilles pointues, un nez camus, de petites cornes sur la tête, une queue et des jambes de chèvre, Hés. fr. 13, 2; ESCHL. fr. 26; SOPH. fr. 131 Dind.; EUR. Bacch. 130, Cycl. 100; postér. compagnon de Bacchus, SCH.-THCR. 4, 62 || II p. anal. : 1 sorte de singe à longue queue, ARSTT. G.A. 4, 3, 22; EL. N.A. 16, 21; PAUS. 1, 23, 5, etc. || 2 débauché, HERMIPP. (Com. fr. 2, 395); JUL. Cæs. 5, 5 || 3 au pl. satyre, sorte de drame où les satyres jouaient un rôle comique, comme dans le Cyclope d'Euripide, AR. Th. 157; STR. 60; DL. 2, 140; ATH. 55 e || — Gén. dor. Σατύρω, MOSCH. 6, 2.

Σάτυρος, ου (ὁ) [ᾱῆ] Satyros : 1 un des trente tyrans d'Athènes, Xén. Hell. 2, 3, 54, etc. || 2 esclave, PLAT. Prot. 310 c || 3 acteur, DÉM. 401, 15, etc.; PLUT. Dem. 7 || 4 autres, PLUT. M. 847 a, etc. (v. le préc.).

σατυρώδης, ης, ες [ᾱῆ] semblable à un satyre, EL. N.A. 16, 10; Luc. Zeux. 6 (σάτυρος, -ωδης).

Σαύλιος, ου (ὁ) Saulios, roi des Scythes, Hdt. 4, 76.

σαυλόομαι-οῦμαι, marcher ou danser d'une allure efféminée, EUR. Cycl. 40; Luc. Lex. 10 (σαῦλος).

σαυλο-προκτιάω-ῶ, c. le préc. AR. Vesp. 1173 (σαῦλος, προκτός).

σαῦλος, η, ὄν : 1 qui se meut lentement, avec nonchalance ou abandon; σαῦλα ποσὶ βαίνειν, Hn. Merc. 28, marcher lentement, en parl. de la tortue; σαῦλα βαίνειν, ANACR. fr. 168 (106) Bgk; SIM. AM. fr. 18 Bgk, m. sign. || 2 en mauv. part, d'allure efféminée, ANACR. fr. 55 (54) Bgk (apparenté à σάλος, σαλάσσω).

Σαῦλος, ου (ὁ) Saul, premier n. de l'apôtre Paul, NT. Ap. 7, 58.

σαυνάκα, exemple d'un mot dénué de sens comme dans le jargon du Triballe des Oiseaux, d'Aristophane, AR. Av. 1615.

σαυνιάζω, viser ou frapper avec un javelot, acc. DS. 5, 29 (σαυνίον).

σαυνίον, ου (τὸ) 1 javelot, MÉN. (Com. fr. 4, 219); STR. 717, 734; DS. 14, 27, etc. || 2 verge, CRAT. (Com. fr. 2, 213).

Σαυνῖται, ὦν (οἱ) les Samnites, pple d'Italie, PLUT. Cato. ma. 2; T. Gracch. 7, etc.

Σαυνιτικός, ῆ, ὄν [ῖτ] des Samnites, PLUT. Marc. 24 (Σαυνῖται).

Σαυνῖτις, ἰδος (ῆ) s. e. χώρα, le territoire des Samnites, PLUT. Pyrrh. 24, etc. (Σαυνῖται).

σαύρα, ας (ῆ) 1 sorte de reptile : 1 lézard, Hdt. 4, 192; ESCHL. fr. 145 Dind.; ARSTT. H.A. 1, 1, 27, etc. || 2

salamandre, THCR. 2, 58; NIC. AL. 538 || 3 autre n. du poisson de mer σαῦρος, ARSTT. P. A. 3, 6; 4, 11; EL. N. A. 10, 11 || II p. anal. : 1 sorte de cresson, NIC. (ATH. 684 d) || 2 doigtier pour maintenir un doigt démis, HPC. Art. 839 || 3 parties de l'homme non encore adulte, ANTH. 12, 3 et 242 || — Ion. σαύρη, HDT. l. c.

σαύρη, v. le préc.

Σαυρίας, ου (ὁ) Saurias, h. DEM. 59, 45 et 47 B.-Sauppe.

σαυρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] sorte de cresson, HPC. 875 a (σαύρα).

σαυρίτις, ἰτιδος (ῆ) [ῖδ] sorte de pierre précieuse, DIOSC. Noth. 2, 209.

σαυρο-ειδής, ἥς, ἐς, qui ressemble à un lézard, ARSTT. H. A. 2, 11, 1 (σαύρα, εἶδος).

σαυρο-κτόνος, ου (ὁ) le tueur de lézards, statue d'Apollon, PLIN. H. N. 39, 19, 10 (σαύρα, κτείνω).

Σαυρομάται, ὧν (οἱ) [μᾶ] c. Σαρμάται, HDT. 4, 21, etc.; A. RH. 3, 353, etc.; au sg. Σαυρομάτης, HDT. 4, 119; LUC. Tox. 40 || — Gén. pl. ἐργ. -άων, DP. 15 et 653; ion. -έων, HDT. 1, 21, 136; dat. pl. ἐργ. -ῆσιν, DP. 656.

Σαυροματικός, ῆ, ὅν [ᾶ] des Sarmates, ARSTT. G. A. 5, 3, 19 (Σαυρομάται).

Σαυροματίς, ἰδος [ᾶδ] adj. f. des Sarmates, de Sarmatie, HDT. 4, 123; PLAT. Leg. 804 e, etc. (Σαυρομάται).

σαυρο-πάτις, ἰδος [ᾶδ] adj. f. qui mange des lézards, STR. (σαύρα, πάομαι).

σαῦρος, ου (ὁ) 1 lézard, HDT. 4, 183; HPC. 58, 18; 490, 47; ARSTT. H. A. 2, 11, 6, etc. || 2 autre n. du poisson de mer τραχοῦρος, ALEX. (Com. fr. 3, 442); ARSTT. H. A. 9, 2, 1; EL. N. A. 12, 25.

σαυρωτήρ, ῆρος (ὁ) 1 pointe de fer ajustée au bas de la lance pour la fixer en terre, IL. 10, 153; HDT. 7, 41; POL. 6, 25, 6; 11, 18, 4 || 2 p. ext. lance, javeline, ANTH. 6, 110.

σαυσαρισμός, οὔ (ὁ) [ᾶ] sécheresse de la langue qui est comme fixée au palais, ARSTT. Probl. 27, 3, 3 (αὔω).

σαυτορία, ας (ῆ) arcad. et macéd. p. σωτηρία, AMÉRIAS (Hsch.).

σαυτοῦ, ῆς, contr. de σεαυτοῦ, ῆς.

σάφα [ᾶ] adv. 1 clairement, manifestement, IL. 2, 192, etc.; OD. 2, 108, etc.; σάφ' οἶδα, XÉN. Cyr. 4, 5, 21, je sais très bien; σάφα εἰπεῖν, OD. 2, 31, etc. dire clairement || 2 p. suite, franchement : σάφα εἰπεῖν, IL. 4, 404, dire la vérité || — Rare en prose, HPC. Art. 829; ANT. 143, 32; XÉN. l. c. (σαφής).

Σαφά, acc. ἄν (ῆ) Sapha, lieu de Mésopotamie, PLUT. Luc. 22.

σαφανής, v. σαφηνής.

σαφέως, v. σαφῶς.

σαφ-ηγγρίς, ἰδος [ᾶδ] adj. f. qui parle clairement, ANTH. App. 101 (σαφής, ἀγορεύω).

σαφήνεια, ας (ῆ) [σᾶ] clarté (d'un son, etc.) PLAT. Leg. 812 d; p. suite, évidence, certitude, ESCHL. Sept. 67; PLAT. Phædr. 277 d; ISOGR. Antid. § 189; p. opp. à ἀσάφεια, PLAT. Rsp. 478 c, etc. (σαφηνής).

σαφηνέως, v. σαφηνῶς.

σαφηνής, ῆς, ἐς [ᾶ] c. σαφής, ESCHL. Pers. 634, 738; SOPH. Tr. 892 ||

— Dor. σαφανής [ᾶ] Pn. O. 10, 67.

σαφηνίζω, f. ἰῶ [ᾶ] rendre clair, d'où : 1 montrer, indiquer clairement : τι, ESCHL. Pr. 227, Ch. 678, etc.; XÉN. Cyr. 8, 4, 5, etc. qqe ch.; τὴν βασιλείαν, XÉN. Cyr. 8, 7, 9, déterminer l'ordre de succession au trône || 2 ou simpl. articuler clairement, ARSTT. H. A. 9, 49, 7; Probl. 8, 14; 11, 27, 2 (σαφηνής).

σαφηνισμός, οὔ (ὁ) [ᾶ] éclaircissement, explication, DH. 1, 66 (σαφηνίζω).

σαφηνιστέον [ᾶ] vb. de σαφηνίζω, ORIG. 3, 616 Migne.

σαφηνιστής, οὔ (ὁ) [ᾶ] celui qui fait connaître clairement, ORIG. 2, 1453; 4, 77 Migne (σαφηνίζω).

σαφηνιστικός, ᾶ, ὅν [ᾶ] qui sert à éclaircir, à faire connaître clairement, gén. LUC. Salt. 36 (σαφηνίζω).

σαφηνῶς [ᾶ] adv. c. σαφῶς, THCR. 957; ESCHL. Pr. 781 || — Ion. σαφηνέως, HDT. 1, 140; 3, 122; 6, 82 (σαφηνής).

σαφής, ῆς, ἐς [ᾶ] 1 clair, manifeste, évident, HH. Merc. 208; ESCHL. Pr. 641, etc.; SOPH. O. C. 1504; EUR. EL. 18; PLAT. Leg. 957 d, etc.; τὸ σαφές, THCR. 1, 22, ce qui apparaît clairement, l'évidence ou la clarté, la précision, EUR. Or. 397; PLAT. Phædr. 265 e, etc.; σαφές (ἐστὶ) ὅτι, ὡς, etc. XÉN. Conv. 4, 47; LAC. 18, 8; Cyr. 2, 1, 5; PLAT. Phædr. 239 e, etc. il est clair, évident que, etc. || 2 p. suite, véritable, sûr, en qui on peut avoir confiance : φίλος, XÉN. Mem. 2, 4, 1; EUR. Or. 1155, ami sûr; en parl. de témoins, XÉN. Cyr. 1, 6, 16; SOPH. O. R. 390, 1011; O. C. 192; d'une garantie, THCR. 1, 35; σαφῇ λέγειν, PLAT. Phædr. 57 b, dire des choses sûres; p. opp. à δόλιος, EUR. Ion. 1481; τὰ σαφέστατα, THCR. 1, 9, les traditions les plus certaines || Cp. -εστερος, THCR. 5, 113; 6, 88; sup. -εστατος, THCR. 1, 9, 35; ARSTT. II. A. 1, 11 (R. Σαπ, avoir du goût, de la saveur, apparenté à σοφός, cf. lat. sapere, sapor, sapiens).

σαφθῶ (ῆ) autre n. de la plante δοσκάμος, DIOSC.

σαφῶς [ᾶ] adv. : 1 clairement, d'une manière sûre, HH. Cer. 149; THCR. 1, 118; ESCHL. Ch. 917, etc.; SOPH. Ph. 595, etc.; renforcé par εἰ, ESCHL. Pers. 784; AR. Pax 1302 || 2 clairement, manifestement, ESCHL. Pr. 387, etc.; SOPH. Ph. 40, etc. || 3 sans aucun doute, XÉN. Cyr. 3, 2, 15; particul. dans les réponses, XÉN. Conv. 4, 60; dans les exclamat. oui! oui! c'est bien! XÉN. Cyn. 6, 17 || Cp. σαφέστερον, ESCHL. Ch. 735, 767; ou σαφεστέρως, ARSTT. Metaph. 1, 5, 13; sup. σαφέστατα, ESCHL. Ag. 38; SOPH. O. R. 286 || — Ion. et poét. σαφέως, HH. l. c.; HDT. HPC. etc. (σαφής).

σαχθείς, εἶσα, ἐν, part. aor. 2 pass. de σάττω.

σαχνός, ῆ, ὅν, desséché, d'où gâté, GAL. 8, 782.

σᾶψις, v. σῆψις.

1 σάω, v. σαόω.

2 σάω (seul. 3 pl. prés. ind. σῶσι) c. σήθω, HDT. 1, 200.

Σαώ, οὔς (ῆ) Saô, Néréide, HÉS. Th. 243.

Σαώκης (ὁ) Saôkès, mt. de Samothrace, NONN. 13, 397.

σάωμι (seul. prés. 2 sg. σάως) éol. c. σαόω, ALC. fr. 73 Bgk.

Σάων, ὠνος (ὁ) Saôn, h. ANTH. 6, 255; 7, 451 (σαόω).

Σάωσις, εως (ῆ) Saôsis, reine de Byblos, PLUT. Is. et Os. 15.

σαώσω, v. σαόω.

σαώτερος, v. σᾶος.

σαωτήρ, ῆρος (ὁ) c. σωτήρ, SIM. Ep. 129 (183) Bgk (σαόω).

σαώτης, ου (ὁ) le sauveur, ép. de Zeus et de Dionysos, PAUS. 2, 37, 2; ANTH. 9, 603 (σαόω).

σβέννυμι (f. σβέσω, aor. 1 ἐσβεσα, aor. 2 ἐσβην, pf. ἴνυς; pass. aor. ἐσβέσθην, pf. ἐσβεσμαι) 1 éteindre, acc. HDT. 2, 66; PD. P. 1, 8; A. RH. 4, 668 (dans Hom. en ce sens à l'act. seul. le cps. κατασβέννυμι); au pass. être éteint, s'éteindre, IL. 9, 471; TH. Ign. 61; p. anal. en parl. d'inflammation, de pustules, s'amortir, disparaître, HPC. 400, 52, etc.; en parl. de pers. mourir, SIM. Ep. 180 Bgk, etc. || 2 en parl. de liquides, dessécher, acc. ARSTT. H. A. 3, 21, 4, etc.; au pass. se sécher, se dessécher, en parl. de sang, PLUT. M. 49 d; de sources, ANTH. 9, 128; αἵμας σβεννύμεναι, HÉS. O. 588, chèvres qui n'allaitent plus || 3 apaiser, calmer : κύματα, AR. Av. 778, les flots; τὴν θερμότητα, ARSTT. Meteor. 1, 10, 4, atténuer la chaleur; δῖψαν, A. RH. 3, 1349, apaiser la soif; en parl. de sentiments, de passions : χόλον, IL. 9, 678, etc.; en prose : τὸν θυμόν, PLAT. Leg. 888 a, éteindre ou apaiser la colère; au pass. s'apaiser, se calmer : ἐσβη οὔρος, OD. 3, 182, le vent s'apaisa; s'affaiblir, s'atténuer : τὸ μάχιμον σβεννύμενον ὑπὸ γήρωος, PLUT. Pomp. 8, l'humeur batailleuse éteinte par la vieillesse || — Act. fut. poét. σβέσσω, ORACL. (HDT. 8, 77); THCR. 23, 26. Aor. poét. inf. σβέσσαι, IL. 9, 678; 16, 621. Moy. aor. 3 sg. poét. σβέσσατο, Q. SM. 1, 795 (R. Σβες, éteindre).

σβεννύω (seul. prés. PD. P. 1, 8, etc.; et impf. ἐσβέννυον, PAUS. 4, 21, 4) c. le préc.

σβέσις, εως (ῆ) extinction, ARSTT. Resp. 8, 4, etc. (σβέννυμι).

σβέσσαι, v. σβέννυμι.

σβεστήρ, ῆρος (ὁ) qui éteint, PLUT. M. 1059 c (σβέννυμι).

σβεστήριος, α, ὅν, qui sert à éteindre, THCR. 7, 53; τὸ σβεστήριον, DH. 3, 56; PLUT. Cam. 34, etc. moyen d'éteindre; τὰ σβεστήρια, PHIL. BYZ. procédés d'extinction des incendies; fig. HÉRACLIT. All. Hom. p. 436 (σβέννυμι).

σβεστικός, ῆ, ὅν, c. σβεστήριος, ARSTT. Probl. 23, 15; TH. Ign. 59; SPT. Sap. 19, 19 || Cp. σβεστικώτερος, TH. l. c.; sup. σβεστικώτατος, TH. l. c.

σβεστός, ῆ, ὅν, éteint, NONN. 28, 189 (vb. de σβέννυμι).

σβέσω, fut. de σβέννυμι.

σδεύγλα, ας (ῆ) éol. c. ζεύγλη, ME-LINNO. 9.

σέ, acc. sg. du pron. σὺ.

σέας, v. σῆς.

σεαυτοῦ, ῆς (neutre inus., v. ci-dessous) par contract. σαυτοῦ, ῆς, us. seul. au sg., pron. réfléchi de la 2^e pers. de toi-même, à toi-même, toi-même, PD. fr. 64; HDT. 1, 45, 108; ATT.; οἱ σαυτοῦ, XÉN. Cyr. 3, 1, 16, les tiens, tes parents; γινῶθι σεαυτόν (v. γινώσκω) connais-toi toi-même;

dans Hom. touj. et souv. dans les Att. les deux pronoms sont séparés : σοῦ αὐτοῦ, σοὶ αὐτῷ, σὲ αὐτόν, ποῦ. σ' αὐτόν; au pl. on emploie les deux pron. distincts : ὑμῶν αὐτῶν, de vous-mêmes, etc. || ➤ Neutre inus., excepté à l'acc. sg. σεαυτό, EUR. fr. 694 Nauck; décl. ion. σεωῦτοῦ, σεωῦτῷ, etc. HDT. II. cc.; gén. éol. σαύτω, ALC. fr. 84 (75), 98 (76) Bgk (σύ, αὐτός).

σεβάζω, CLÉM. Protr. p. 33, d'ord. moy. σεβάζομαι (fut. σεβασθήσομαι, ao. ἐσεβάσθην, pf. inus.) éprouver une crainte religieuse, d'où tr.: 1 craindre par un scrupule religieux, acc. IL. 6, 167; 417 || 2 vénérer, acc. ORPH. Arg. 550; NT. Rom. 1, 25 || ➤ Ao. moy. 3 sg. ἐπρ. σεβάσσατο, IL. 6, 167. Ao. ἐσεβάσθην au sens act. ANTH. 7, 122; SIB. 4, 405; 8, 46; au sens pass. ANTH. 8, 477 (σέβας).

σέβας (τὸ) seul. aux deux formes σέβας (nom. voc. acc. sg.) et σέβη (nom. acc. pl.) I dans Hom. etc. crainte religieuse, crainte mêlée de respect, d'où crainte, pudeur, IL. 18, 178; OD. 3, 123; 4, 75, etc.; joint à αἰδώς, HH. Cer. 190; chez les Trag. etc.; ἴσχειν σέβας ἔκ τινος, SOPH. Ant. 304, obtenir du respect de qqn; avec le gén. de la pers. à qui l'on témoigne du respect, ESCHL. Ch. 645; θεῶν σέβας, c. θεοὶ σεβαστοί, SOPH. O. R. 830, dieux vénérables; ou de celle qui témoigne du respect, ESCHL. Eum. 690 || II après Hom.: 1 ce qui inspire le respect, objet de respect, d'où sainteté, majesté, ESCHL. Suppl. 84, 776, etc.; périphr. avec un n. de pers. ou de ch.: ὡ μητρὸς ἐμῆς σ. ESCHL. Pr. 1091, ô mère sainte! cf. ESCHL. Ag. 515, etc.; SOPH. Ph. 1289, etc.; σ. λεπῶν, AR. Nub. 302, sainteté des sacrifices, etc. || 2 p. ext. respect ou adoration des dieux, culte des dieux, ORACL. (DH. 1, 68) || 3 objet de crainte, de respect ou d'admiration, HH. Cer. 10; SOPH. El. 685, etc. || 4 marque d'honneur, SOPH. Ph. 402 || ➤ Plur. σέβη, ESCHL. Suppl. 755 (R. Σεβ, honorer, v. σέβω).

σέβασις, εὼς (ῆ) [ᾱ] vénération, adoration, EPIC. (PLUT. M. 1117 a et b) (σεβάζομαι).

σέβασμα, ατος (τὸ) 1 pass. objet d'adoration ou de vénération, DH. 1, 30; NT. Ap. 17, 23; CLÉM. 696 || 2 act. culte, DII. 5, 1; CLÉM. 829 (σεβάζομαι).

σεβάσμιος, ος, ον: I pass. 1 digne de vénération, vénérable, d'où saint, auguste, PLUT. M. 764 b; Luc. Am. 19 || 2 p. suite, auguste, titre d'honneur des empereurs romains, HDN. 2, 3, etc. || II act. qui honore les dieux: τὸ σ. HDN. 2, 10, le culte des dieux || Sup. -ώτατος, SYN. 1409 Migne (σεβασμός).

σεβασμῶς, adv. d'une manière auguste ou vénérable, CLÉM. 439, etc.

σεβασμός, οὔ (ὁ) c. σέβασις, DH. 5, 81; PLUT. M. 879 f; au plur. ORPH. II. 17, 18; DH. 2, 75.

σεβασμοσύνη, ης (ῆ) [ῡ] adoration, SIB. 7, 73 (σεβάζομαι).

σεβάσσατο, v. σεβάζομαι.

σεβαστεύω, c. σεβάζομαι, au pass. MAN. (JOS. C. Ap. 1, 26).

Σεβαστή, ῆς (ῆ) traduction du lat. Augusta, titre des impératrices

romaines, HDN. 1, 16, 4, etc. (fém. de σεβαστός).

σεβαστιάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] adj. f. auguste, ANTH. 9, 355 (σεβαστή).

σεβαστικός, ῆ, ὄν, saisi d'une crainte respectueuse, JAMBL. Protr. p. 324 (σεβαστός).

σεβαστικῶς, adv. avec un sentiment de crainte respectueuse, DH. Ep. ad Pomp. 1, 1, p. 750; JAMBL. V. Pyth. 46.

σεβαστός, ῆ, ὄν: 1 digne de respect, vénéré, ou vénérable, DH. 2, 75 || 2 p. suite, auguste, en parl. des empereurs romains; HDN. 1, 16, 9, etc.; STR. 156, 578; PAUS. 3, 11, 4; NT. Ap. 25, 21; HDN. 2, 10, etc.; ὁ Σεβαστός, Luc. Salt. 34, etc. l'Empereur; ἡ Σεβαστή (v. ce mot) (vb. de σεβάζω).

σεβένιον ou σεβέννιον, ου (τὸ) enveloppe de la fleur du palmier, ARCHIG. (GAL. 13, 381).

Σεβεννύτης νομός (ὁ) le nome Sebennylès en Egypte, HDT. 2, 166, etc. (v. le suiv.).

Σεβεννυτικός, ῆ, ὄν, du nome Sebennytès (auj. Semmenud) en Egypte, HDT. 2, 17, 155, etc. (v. le préc.) (Σεβεννύτης).

σέβημα, ατος (τὸ) c. σέβασμα, SPT. Sap. Sal. 15, 17 codex Alex. (σέβω; cf. σέβησις).

Σεβήρα, ας (ῆ) = lat. Sēvera, n. de f. rom. ANTH. App. 104.

Σέβης, ητος (ὁ) Sébès, h. NONN. 28, 99.

σέβησις, εὼς (ῆ) vénération, CLÉM. 760, etc. (σέβω).

σεβίζω (f. σεβίω, ao. ἐσεβισα, pf. inus.; pass. seul. prés. et ao.) vénérer, honorer, acc. PD. P. 5, 107; ESCHL. Ag. 258, 785; Sept. 945; Eum. 12; EUR. Hipp. 541; AR. Pl. 106; τινὰ λιταῖς, SOPH. O. C. 1557; εὐχαῖς, EUR. El. 195, honorer qqn par des prières; εὐσεβίαν σ. SOPH. Ant. 943, témoigner de son respect pour les dieux || Moy. m. sign. ESCHL. Suppl. 315, 922 || ➤ Fut. act. σεβίω, DC. 52, 40; ao. pass. part. au sens moy. σεβισθείς, SOPH. O. C. 636 (R. Σεβ, honorer, v. σέβω).

Σεβίνος, ου (ὁ) Sébinos, n. d'h. com. avec jeu de mots sur Ἰπποβίνος, AR. Ran. 427. Eccl. 980 (σέ, βινεῖν).

σέβω (act. seul. prés. et impf. ἔσεβον; pass. seul. ao. au sens moy. ἐσέφθην) 1 vénérer, honorer, particul. en parl. du respect pour les dieux; σ. θεούς, ESCHL. Sept. 596; XÉN. Mem. 4, 4, 19, honorer les dieux; cf. ESCHL. Eum. 22; SOPH. Ant. 777; de même, en parl. du respect pour les choses divines, SOPH. Aj. 713; pour les parents, SOPH. O. C. 1377; pour les rois, SOPH. Aj. 667, etc.; au sens religieux, pour les suppliants, ESCHL. Eum. 151; rar. de la part d'une divinité, EUR. Hipp. 896; avec l'inf.: ὑδρῖζειν ἐν κακοῖσιν οὐ σέβω, ESCHL. Ag. 712, je ne respecte pas, c. à d. je n'approuve pas qu'on soit arrogant dans le malheur; au pass. être honoré, SOPH. O. C. 760 || 2 abs. honorer les dieux, être pieux, ESCHL. Eum. 725, 897; SOPH. Ant. 744; THC. 2, 53 || Moy. σέβομαι (f. réc. σέβησομαι) 1 dans Hom. éprouver un sentiment de pudeur, de crainte religieuse, d'où craindre les dieux, IL. 4, 242, etc.; joint à τιμῶν, PLAT. Leg. 729 c; ἀ φοβεῖσθαι, PLAT. Leg. 798 c; avec

l'acc. PLAT. Leg. 798 b; avec l'inf. craindre de, ESCHL. Pers. 694; PLAT. Tim. 69 d, etc.; avec un part. m. sign. PLAT. Phædr. 250 e || 2 après Hom. vénérer, honorer, acc. particul. honorer les dieux, acc. ESCHL. Suppl. 921, etc.; ὡς θεὸν σ. τινα, PLAT. Phædr. 251 a, honorer qqn comme un dieu; cf. PD. P. 6, 25; HDT. 1, 66, etc.; dans les Livres saints, honorer Dieu, NT. Ap. 13, 40; 16, 14; de même honorer un roi, ESCHL. Pr. 937; en gén. honorer un ami, SOPH. O. C. 187; un hôte, SOPH. Ph. 1163; les hommes, ESCHL. Pr. 543; en parl. de choses (mystères, AR. Th. 948; livres, HDT. 3, 128, etc.) || ➤ Act. prés. ind. 3 pl. dor. σέβοντι, PD. O. 14, 12; ao. pass. au sens act. ἐσέφθην, SOPH. fr. 175 Dind.; PLAT. Phædr. 254 b, etc.; fut. réc. σέβησομαι, DL. 7, 120 (R. Σεβ, honorer, cf. σέβας, εὐσεβής, δυσσεβής, σεμνός, etc.; cf. lat. sēverus, sērius).

Σεγουντίνοι, ων (οἱ) les habitants de Seguntia, en Espagne, PLUT. Sert. 21.

σέθεν, v. σύ.

Σεθώς, ὦ (ὁ) Séthôs, roi d'Egypte, HDT. 2, 141.

σεῖ', élis. p. σεῖο.

Σειλήνη, ης (ῆ) Seilènè, f. ANTH. 6, 281, etc.

Σειληνικός, ῆ, ὄν, de Silène, PLAT. Conv. 222 d (v. le suiv.).

Σειληνίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] Seilénis, f. ANTH. 7, 456; 11, 409 (Σειληνός).

Σειληνός, οὔ (ὁ) Seilēnos (Silène): 1 père nourricier de Bacchus, HDT. 7, 26, etc.; EUR. Cycl. 13, 82, 269, etc., οἱ Σειληνοί, HH. Ven. 263, les Silènes, divinités des bois analogues aux Satyres || 2 un silène, une figure de Silène, PLAT. Conv. 215 a et b; cf. Σιληνός.

Σειλήνώδης, ης, ες, qui ressemble à Silène ou à un silène, PLAT. Conv. 216 d (Σειληνός, -ώδης).

σεῖν, onomatopée, sifflement par lequel les nourrices essayent de faire uriner les petits enfants, AR. fr. 675 Dind.

σεῖο, v. σύ.

σεῖος, α, ον, lacon. c. θαῖος, ARSTT. Nic. 7, 1, 3.

σεῖουρος, ος, ον, qui remue la queue, ATH. 287 b (σεῖω, οὔρα).

σειρά, ας (ῆ) lien: 1 corde, IL. 23, 115; OD. 22, 175, 192 || 2 chaîne, IL. 8, 19 et 25; PLAT. Theæt. 153 c || 3 lasso, corde à nœuds coulants que les Scythes et les Parthes lançaient au cou de leurs ennemis, HDT. 7, 85; PAUS. 1, 21, 5 || 4 maladie des chevaux, c. σειρίσις, HIPPIATR. || ➤ Epq. et ion. σειρή; HOM. II. cc. (R. Σερ, lier, v. εἶρω).

σειραῖος, α, ον: 1 attaché par des traits ou par une longe: ἵππος, cheval de trait, DH. 7, 73; ou cheval de main, SOPH. El. 721, p. opp. à ζύγιος || 2 qui sert de lien, EUR. H. f. 1011; ORPH. Arg. 241 (σειρά).

Σειράμνης (ὁ) Seiramnès, Perse. PLUT. Reg. apophth. proœm. et. 722.

σειραφόρος, ος, ον [ᾱ] litt. qui porte une corde, c. à d. conduit au moyen d'une corde (chameau) HET. 3, 102; subst. ὁ σ. (s. e. ἵππος) cheval attelé avec une longe à côté des deux timonniers (cf. lat. funalis equus); fig. compagnon, ami fidèle, ESCHL.

Ag. 842 || — Ion. σειρηφόρος, Περ. l.c. (σειρά, φέρω).

σειρή, v. σειρά.

Σειρήν, ἦνος (ή) I Sirène, n. d'êtres symbolisant les âmes des morts, figurés en oiseaux à tête humaine, plus tard en femmes à queue de poisson; elles habitaient la côte S. de l'Italie et attiraient par leurs chants les navigateurs pour les faire périr, Od. 12, 39, etc.; Eur. El. 167, etc.; PLAT. Resp. 617 b et c, etc.; fig. une sirène, c. à d. une femme habile à séduire, Eur. Andr. 936; d'où grâce, séduction, Eschn. 86, 17; DH. Comp. 26; ANTH. App. 349; joint à χάρις, PLUT. Mar. 44 || II p. anal. : 1 sorte d'abeille sauvage, ARST. H. A. 9, 40, 2 || 2 animal ailé, vraisembl. dragon, SPT. Esai. 13, 23; 34, 13, etc. || — Duel gén. Σειρήνοιν, Od. 12, 52 et 167 (R. Σερ, lier, attacher, d'où σειρά, έίρω, etc.).

Σειρήνιος, ος, ον, c. le suiv. Jos. Macc. 15.

Σειρήνιος, ος, ον, de Sirène, d'où séduisant, HLD. 5, 1 (Σειρήν).

σειρη-φόρος, v. σειραφόρος.

σειριάσις, εως (ή) [ᾱ] siriase, maladie inflammatoire causée par la chaleur, P. EG. 1, 13 (σειριάω).

σειριάω-ω : 1 être ardent, brûler, en parl. du soleil, ARAT. 331 || 2 être atteint de la siriase (v. le préc.) Diosc. 4, 71; Par. 1, 9, etc. (σειρίος).

σειρίνος, η, ον [ι] de la grande chaleur ou de la canicule, LYCURG. (HARP.) (σειρίος).

σειριόεις, όεσσα, όεν, ardent, OPP. C. 4, 338; NONN. 12, 289 (σειρίος).

σειριό-καυτος, ος, ον, brûlé par la canicule, ANTH. 9, 556 (σειρίος, καίω).

σειρίος, α, ον : I brûlant, ardent, en parl. de la canicule : ήέλιος, ORPH. Arg. 121, soleil embrasé; άστήρ, HES. O. 415; ou σειρίον άστρον, ARCHIL. fr. 54; ou σειρίος κύων, ESCHL. Ag. 967; SOPH. fr. 941; ou subst. ό Σείριος, HES. O. 505, 607; Sc. 153, 397; EUR. I. A. 7; Hec. 1104; A. RH. 2, 517; 3, 957; ARAT. 331, 339, l'étoile de Sirius ou la constellation de la Canicule || II particul. ό Σ. le Soleil, ARCHIL. 61 Bgk; p. ext. τά σειρία, les astres, en gén. IBYC. 3 (cf. sscr. sūrijas pour svarjas, soleil).

σειρίς, ίδος (ή) [ιδ] petite corde, XEN. Cyn. 9, 13, 14, 15, 19 (dim. de σειρά).

σειρο-μάστης, var. de σιρομάστης.

σειρώω-ω, dessécher, HPC. 49, 21; fig. consumer, épuiser, SYMM. Jer. 48, 12; cf. σειρίος.

σειρώμα, ατος (τό) résidu desséché du baume, AÉT. (σειρώω).

Σείρων, ωνος (ό) Seirôn, Spartiate, PLUT. M. 225 e.

Σεισάμης, ου (ό) [ᾱ] Seisamès, Mysien, ESCHL. Pers. 322 (cf. le préc.).

σεισ-άχθεια, ας (ή) 1 décharge d'un fardeau, PLUT. Luc. 20 || 2 p. anal. réduction, décrétée par Solon, des [dettes ou des redevances payées par les gens du peuple aux nobles, p. suite, abolition du servage (v. έκτημόριοι) DS. 1, 79; PLUT. Sol. 15; à Rome, réduction des dettes, PLUT. Cæs. 33 (σειώ, άχθος).

σεισίς, εως (ή) 1 ébranlement, ARÉT. Cur. m. uc. 2, 2 || 2 particul.

ébranlement de l'épine dorsale, GAL. Comm. 3 in. l. de art. p. 611, 22 (σειώ).

σεισί-χθων, ονος, adj. m. qui ébranle la terre, ép. de Poseidôn, PD. I. 1, 76; DH. 2, 31; ou de Zeis, ORPH. H. 14, 8 (σειώ, χθών).

σεισμα, ατος (τό) ébranlement, secousse, SPT. Sir. 27, 4 (σειώ).

σεισματίας, ου [ᾱᾱ] adj. m. : 1 qui cause un tremblement de terre, DL. 7, 154 || 2 produit par un tremblement de terre, PLUT. Cim. 16 (σεισμα).

σεισμο-ποιός, ός, όν, qui cause des tremblements de terre, PTOL. Tetr. 94 (σεισμός, ποιέω).

σεισμός, ου (ό) ébranlement, commotion, PLAT. Phil. 33 e, Leg. 790 e, etc.; σ. γής, EUR. H. f. 862; THC. 3, 87; σ. χθονός, EUR. I. T. 1166; ou simpl. σεισμός, HDT. 4, 28, etc.; THC. 1, 23; SOPH. O. C. 95; AR. Eccl. 791, etc. tremblement de terre (σειώ).

σεισμώνης, ης, ες, c. σεισμο-ποιός, PTOL. Tetr. 94 (σεισμός, ωδης).

σειστός, ή, όν, ébranlé, secoué, AR. Ach. 346 (vb. de σειώ).

σειστρον, ου (τό) sistre, sorte de crécelle dont on se servait aux fêtes d'Isis, en Egypte, PLUT. M. 376 c; PHILSTR. 769; AQU. 2 Reg. 6, 5.

σειστρος, ου (ό) sorte de plante, ARST. Mir. ausc. 160; PLUT. M. 1157 e.

σεισων, ονος (ό) vase de terre pour remuer les fèves en les faisant griller, ALEX. (Com. fr. 3, 443); AXION. (Com. fr. 3, 535) (σειώ).

σειώ (f. σειώω, ao. έσεισα, pf. inus.; pass. ao. έσεισθην, pf. σεσειμαι) A tr. I au propre : secouer, agiter, particul. : 1 agiter, en parl. d'un objet qu'on tient (des rênes, SOPH. El. 713; une branche, EUR. Bacch. 308, etc.); d'où agiter l'égide, IL. 15, 321; une javeline, IL. 3, 345; 5, 563; 13, 135, etc.; un bouclier, AR. Lys. 563, etc. || 2 secouer un joug, en parl. de chevaux qui courent, Od. 3, 486; une chevelure, une crinière, etc. ANACR. fr. 49 (47) Bgk, etc.; d'où au pass. être agité, flotter, en parl. de cheveux, AR. Lys. 1312; THCR. 5, 94, etc.; agiter convulsivement, EUR. Ion 1204, etc. || 3 ébranler, en parl. d'un tremblement de terre : σειει ό θεός (s. e. την γήν) XEN. Hell. 4, 7, 4; AR. Lys. 1142, la divinité ébranle la terre, d'où impers. : έσεισε, THC. 4, 52, il y eut un tremblement de terre; cf. ARST. 1, 318; PHILSTR. Im. 475; au pass. être ébranlé, vaciller, trembler, IL. 20, 59; HES. Th. 680; EUR. I. T. 46, etc. || 4 secouer dans un crible, tamiser, MOSCHN. p. 274; HSCH. et PHOT. p. 512, 22 || II fig. ébranler, troubler, agiter (une ville, une maison, etc.) acc. PD. P. 4, 484; SOPH. Ant. 163, 583; EUR. H. f. 905, etc.; την κεφαλήν, HPC. 80 a, ébranler la tête; τόν έγκέφαλον σεσεισθαι, AR. Nub. 1276, avoir le cerveau ébranlé, la raison troublée; de même, en parl. des sentiments qui agitent l'âme, PLAT. Tim. 43 d, etc.; en mauv. part : σειειν καί συκοφαντείν, ANT. 146, 21, ébranler et menacer de dénonciation ceux qui ont des comptes à rendre, c. à d. chercher à leur faire acheter à prix d'argent le silence des orateurs; en gén. harceler, presser, tourmenter, acc. PLAT. Eryx. 897 d, etc. || B intr. s'a-

giter, se remuer : τη ούρᾱ, XEN. Cyn. 3, 4, remuer la queue; p. suite, flatter, Es. 278 Fur. || Moy. (ao. έσεισάμην) I tr. : 1 agiter, secouer (la tête, SOPH. Ant. 291; des ailes, THCR. 13, 13, etc.) || 2 brandir, lancer (une pierre) AR. Ach. 344 || II intr. s'agiter, en parl. d'Héra sur son trône, IL. 8, 199; en parl. de choses (panache, IL. 13, 805; espalier dont les feuilles semblent s'agiter, HES. Sc. 298; branche, CALL. Ap. 1; dents qui branlent, HDT. 6, 107; langue en mouvement, PLAT. Crat. 426 e; lueur tremblante, DS. 18, 27, etc.) || — Prés. σίω, ANACR. l.c. Impf. ποέτ. σεΐον, Od. 3, 486. Pass. impf. 3 sg. ποέτ. σεΐετο, IL. 13, 805; 3 pl. έργ. έσσειοντο, IL. 20, 59. Moy. ao. 3 sg. ποέτ. σεΐσατο, IL. 8, 199.

Σεκοῦνδος, ου (ό) = lat. Secundus, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 9; particul. poète de l'Anthologie, ANTH. 9, 600, etc.

σέλα, σέλα, v. σέλας.

σελαγέω-ω [ᾱ] I tr. 1 faire briller, d'où au pass. briller, EUR. El. 714; AR. Nub. 285, 604 || 2 brûler, au pass. AR. Ach. 924, 925 || II intr. briller, ORP. C. 1, 210, etc. || — Part. prés. ion. σελαγεῦντα, ORP. C. 1, 210.

σελαγίζω [ᾱ] c. le préc. NONN. 7, 195, etc.

σελάγισμα, ατος (τό) [λα] éclat, lueur brillante, MAN. 4, 189 (σελαγίζω).

Σέλαγος, ου (ό) [ᾱ] Sélagos, Troyen, IL. 5, 612.

σελα-ενο-νεο-άεια, ας (ή) mot forgé par PLAT. Crat. 409 b pour expliquer σελαναία (σέλας, *ένός, νέος, άει).

σελαη-γενέτης, ου (ό) qui fait naître la lumière, ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525, 19 (σέλας, γενέτης).

σελαη-φόρος, ος, ον, qui porte la lumière, ép. d'Hermès, MAN. 4, 333 (σέλας, φέρω).

σελαναία, v. σεληναία.

σελάννα, v. σελήνη.

σέλας (τό) éclat, lumière, lueur brillante, en parl. du feu, IL. 8, 563, etc.; Od. 18, 353; HES. Sc. 275; PD. P. 3, 69; ESCHL. Ag. 281; particul. du feu d'un foyer, SOPH. Tr. 607; d'un fourneau, ESCHL. fr. 280; d'un volcan, SOPH. Ph. 986; en parl. du jour, SOPH. Aj. 856; PLAT. Crat. 409 b, etc.; en parl. de corps célestes, du soleil, ESCHL. Eum. 926; SOPH. El. 17, etc.; EUR. Suppl. 469; de la lune, IL. 19, 374; d'une torche ou d'un flambeau, HN. Cer. 52; ANTH. 9, 46; A. RH. 4, 808; d'un éclair, IL. 8, 76; HDT. 3, 28; SOPH. O. C. 95; d'un météore, ARST. Mund. 4, 23; fig. en parl. du feu que jettent les yeux d'un homme irrité, ESCHL. Pr. 356; EUR. Cycl. 663; cf. IL. 19, 17 et 366; fig. en parl. du feu de l'amour, THCR. 2, 134; ANTH. 12, 93 || — En prose, seul. nom. acc. sg.; en poésie gén. σέλαος, HN. Cer. 52; HES. Th. 367; dat. σέλαϊ, IL. 17, 739, d'où p. contr. σέλα, Od. 21, 246; plur. τὰ σέλα [ᾱ] ANTH. 9, 289, 4; gén. σελάων, ANTH. 9, 46, 6; dat. σελάεσσι, MAN. 1, 328 (R. Σελ, briller, p. ΣFel, ΣFer. cf. R. sscr. svar, d'où Σείριος, etc.)

σέλασμα, ατος (τό) lumière brillante, MAN. 4, 601 au plur. (σέλας).

σελασμός, ου (ό) c. le préc. MAN. 4, 36.

σελάσσομαι (seul. prés.) c. σελάω, Nic. Th. 46.

σελασφόρος, ος, ον, qui porte la lumière, Eschyl. *Eum.* 1022; Nonn. 3, 341; Orph. *H.* 4, 5; ép. d'Artemis, Paus. 1, 31, 4 (cf. πυρφόρος); fig. Nonn. 7, 157; Christod. *Ecphe.* 362 (σέλας, φέρω).

σελάχειον, ου (τό) [ᾱ] c. le suiv. Opp. II. 1, 643.

σελάχιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de σελάχος, Eur. (*Com. fr.* 2, 428); Plat. *com.* (*Com. fr.* 2, 634); Luc. *Lex.* 6.

σελάχιος, ος, ον [ᾱ] qui concerne le poisson σελάχος, Artem. 167 (σελάχος).

σελάχος, εος-ους (τό) [ᾱ] poisson à peau cartilagineuse, d'ord. au pl. τὰ σελάχη, Hec. 478, 54, etc.; Arstt. *H.A.* 2, 13, 6, etc. les poissons cartilagineux || —> Gén. éol. σελάχευς, Anth. 6, 223, 3 (p.-é. de σελάς, à cause des lueurs phosphorescentes que projettent ces poissons).

σελαχώδης, ης, ες [ᾱ] semblable aux poissons cartilagineux, Arstt. *H.A.* 5, 5, 5; P.A. 3, 7, 5, etc.; Ath. 318 f (σελάχος, -ωδης).

σελάω-ῶ (seul. prés.) 1 intr. briller, Nic. Th. 691 || 2 tr. éclairer, illuminer, Naz. *Carm.* 2, 72 (σελάς).

Σελδωμος, ου (ό) Seldōmos, Carrien, Hdt. 7, 98.

Σελεύκεια, ας (ή) Séleukeia (Séleucie) n. de diverses v. d'Asie, particul. v. près du Tigre, Plut. *Luc.* 22, *Crass.* 17, 21, etc.

Σελευεύς, έως (ό) habitant de Séleucie, en Mésopotamie, Luc. *Macr.* 20 (Σελεύκεια).

Σελευκίδαι, ὧν (οι) les Séleucides, dynastie syrienne, App. *Syr.* 48, 49, 65, 70 (Σέλευκος).

σελευκίζω, être du parti de Séleukos, Polyen 8, 57 (Σέλευκος).

σελευκίς, ιδος (ή) [ιδ] 1 sorte de vase à boire, ainsi nommé du roi Séleukos, Polém. (Ath. 497 f); Plut. *Æmil.* 33 || 2 σ. τρίτης, sorte de trirème, Plut. *Pomp.* 77 || 3 sorte de grive qui se nourrit de sauterelles, Opp. *Ix.* 1, 19; Plin. *H.N.* 10, 27, 39, etc. (Σέλευκος).

Σέλευκος, ου (ό) Séleukos (Séleucus): 1 général d'Alexandre le Grand, plus tard roi de Syrie, Plut. *Demetr.* 25, etc.; *Cato ma.* 12, etc. || 2 autres, Plut. *Ant.* 74, etc.

σελέπιον, ου (τό) nom de l'ortie chez les Egyptiens, Diosc. 4, 94.

σεληναία, ας (ή) forme anc. et vulg. p. σελήνη, Ar. *Nub.* 614; Hld. 1, 17; 8, 12; A. Tat. 3, 17 || —> Ion. σεληναίη, Empéd. 244; A. Rh. 1, 500; Orph. *H.* 4, 2; Nonn. 35, 33; 44, 171; Anth. *App.* 45; Luc. *Astr.* 3 et 15. Dor. σελαναία [ᾱ] Eur. *Ph.* 176; Thcr. 2, 165.

Σεληναίον, ου (τό) le mt de la Lune, en Argolide, Plut. *Fluv.* 18, 4 (neutre du suiv.).

σεληναίος, α, ον: 1 qui concerne la lune, A. Rh. 4, 167; Anth. *App.* 51, 27, etc.; Luc. *Is.* 13 || 2 éclairé par la lune, Orac. (Hdt. 1, 62) || 3 qui a la forme ou la largeur de la lune, DL. 1, 24 (σελήνη).

σελήνη, ης (ή) I la lune, Il. 8, 555, etc.; σ. πλήθουσα, Il. 18, 484; ou pleine lune; πληρωμένη, Hld. 7, 8, pleine lune; νομηνία κατά σελήνην, Thc. 2, 28, le commencement du mois lunaire, p.

opp. au mois du calendrier; εν σελήνη, A. Tat. 3, 2; προς την σελήνην, And. 6, 18; Xén. *Hell.* 1, 5, 9; εις την σελήνην, Eschyl. 67, 35, à la clarté de la lune; ή εξ της σελήνης νόσος, El. N.A. 14, 27, la maladie causée par l'influence de la lune, c. à d. l'épilepsie; au plur. seul en poésie, au sens du singul. Eur. *Hel.* 114 DP. 720 || II p. anal. 1 πέμματα σελήνης, Alcphr. 2, 4; ou abs. σεληναι, Eur. *fr.* 352 Nauck, gâteaux ronds en forme de lune || 2 table ronde à trois pieds, Asclépiod. (Ath. 489 c) || 3 sorte de plante, Plut. *M.* 1161 b || 4 couronne que forme la partie dénudée d'une tête chauve, Syn. 74 c || —> Dor. σελάνα [ᾱ], Pd. O. 11 (10), 92; Eur. *Tr.* 1075; Thcr. 2, 10; 21, 19, etc.; éol. σελάννα, Sapph. *fr.* 3 Bgk; cf. κρήνη et κράννα (σέλας).

Σελήνη, ης (ή) Sélène ou la Lune, divinité, Od. 9, 144; Hh. *Merc.* 100; Hés. *Th.* 371, etc. || —> Dor. Σελάνα [ᾱ] Alcph. *fr.* 48 (47) Bgk, etc. (v. le préc.).

σεληνήεις, ήεσσα, ήεν, éclairé par la lune, P. Sil. *Amb.* 244 (σελήνη).

σεληνιαζω, être épileptique, d'où être devin ou sorcier, Man. 4, 81 || Moy. m. sign. NT. *Matth.* 4, 24; 17, 15; cf. Marc 9, 17; Luc. 9, 39 (σελήνη).

σεληνιαίος, ος, ον, c. le suiv. Nyss. 3, 165 Migne.

σεληνιακός, ή, ὄν [ᾱ] 1 de la lune, lunaire, Plut. *Num.* 18, *M.* 376 d; τὸ σ. P. Eg. 7, 22, sorte de remède || 2 lunatique, d'où devin, sorcier, A. Tr. (σελήνη).

σεληνιακῶς [ᾱ] adv. par rapport à la lune, selon la lune, Procl. *Parm.* 631.

σεληνιασμός, οὔ (ό) épilepsie, Moschm 129, p. 69; d'où don de prédire, faculté de divination, Diosc. *Noth.* 478 f (σεληνιαζω).

σεληνιαῶ (seul. par. prés. épq. σεληνιῶν) c. σεληνιαζω, Man. 4, 548.

σελήνιον, ου (τό) 1 petite lune, Dysc. *Mir.* 199, 9; p. ext. lune, Arstt. *Mir. ausc.* 55; προς τὸ σ. Ath. 276 d et e, à la clarté de la lune; fig. en parl. d'un homme chauve à cause du rond de sa tonsure, Syn. p. 74 || 2 pivoine, plante, Diosc. *Noth.* 3, 157 (dim. de σελήνη).

σεληνίς, ιδος (ή) [ιδ] petite lune, ornement d'ivoire en forme de lune sur la chaussure des sénateurs romains (lat. lunula) Plut. *M.* 282 a (dim. de σελήνη).

σεληνίτης, ου [ι] adj. m.: 1 de la lune: λίθος, Diosc. 5, 159, sélénite, minéral appelé aussi άφροσέληνον || 2 habitant de la lune, Luc. *V.* II. 1, 18 (σελήνη).

σεληνίτις, ιτιδος [ιδ] adj. f. qui vient de la lune, Ath. 57 f (v. le préc.).

σεληνό-γονον, ου (τό) ou σεληνό-γονος, ου (ή) pivoine, plante, Diosc. 3, 147; v. σελήνιον (σελήνη, γίγνομαι).

σεληνο-ειδής, ης, ές, en forme de croissant, Cléom. *Cycl. theor.* 2, p. 38, 5 (σελήνη, είδος).

σεληνο-ρύτιον, ου (τό) c. ή βάτος, Diosc. 4, 37.

σεληνο-τρόπιον, ου (τό) plante qu'on croyait se tourner vers la lune,

Procl. *Sacr.*; cf. ήλιοτρόπιον (σελήνη, -τροπος de τρέπω).

σεληνό-φως, ωτος (τό) lumière de la lune, Chærem. (Ath. 608 b) (σελήνη, φῶς).

Σεληπιάδης, ου (ό) [ᾱ] fils de Sélèpius, Il. 2, 693 (patr. de * Σεληπιος).

σελιδη-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui mange des feuilles de livre, Anth. 9, 251 (σελῖς, φαγεῖν).

σελίδιον, ου (τό) [ιδ] petite page, feuille d'un petit livre, Pol. 5, 33, 3; Ptol. *Geogr.* 2, 1, 3 (dim. de σελῖς).

σελινάτον, ου (τό) décoction de persil, Orig. 1, 390 B.-Dar. (σέλι-νον).

σελίνινος, η, ον [ι] d'ache ou de persil, DC. *fr.* 4, 5 (σέλινον).

σελινίτης οῖνος (ό) [ι] vin aromatisé de persil, Diosc. *Noth.* 5, 74; Geop. 8, 16 (σέλινον).

σελινίτις, ιδος (ή) [ιδ] autre n. de la plante χαμαικισσος, Diosc. 4, 126 (c. le préc.).

σελινο-ειδής, ης, ές [ι] qui ressemble au persil, Th. II. P. 3, 12, 5 (σέλινον, είδος).

σέλινον, ου (τό) [ι, v. ci-dessous] ache ou persil, plante, Il. 2, 776; Od. 5, 72; Batr. 54; Hdt. 4, 71, etc.; on en faisait des couronnes aux vainqueurs des jeux isthmiques et néméens, Po. O. 13, 46; N. 4, 143; I. 2, 23; Timée (Plut. *M.* 676 c); Luc. *Gymn.* 9; on s'en servait également pour ranimer les mourants, d'où le prov.: σελίνου δέται, Plut. *M.* 676 d, DS. 16, 79, il a besoin de persil, c. à d. il va mourir; on le cultivait à l'entrée des jardins ou au bord des plants, d'où le prov.: οὐδ' έν σελίνῳ, Ar. *Vesp.* 480, pas même encore au persil, c. à d. à l'entrée (du jardin) ou au commencement de la besogne || —> [ι] Anth. 7, 621, 2.

σελινό-σπερμον, ου (τό) [ι] graine de persil, Geop. 8, 30; A. Tr. 10, p. 571 (σέλινον, σπέρμα).

Σελινούντιον, ου (τό) Sélinuntion, mt. d'Argolide, Plut. *Fluv.* 18, 9.

Σελινούντιος, α, ον [ι] de Sélinunte, Thc. 6, 6; 7, 58; 8, 26 (Σελινοῦς).

Σελινοῦς, οὔντος (ό ου ή) [ι] Sélinunte: 1 v. de Sicile (auj. ruines de Castel Vetrano), Hdt. 5, 46; Thc. 6, 4; Xén. *Hell.* 1, 1, 37, etc. || 2 fl. près d'Olympie (auj. fl. de Krestona); Xén. *An.* 5, 3, 8, etc. (contract. de * σελινόεις, -όεντος, riche en persil, de σέλινον).

σελινούσιος, α, ον [ι] frisé comme le persil: ή σελινουσία (s. e. κράμβη) sorte de chou frisé, Eudém. (Ath. 369 e, f) (σέλινον).

Σελινούσιος, α, ον [ι] de Sélinunte, en Sicile, Hdt. 5, 46; Xén. *Hell.* 1, 2, 8; Σελινούσιος πυρός; Th. C. P. 3, 21, 2, blé de Sélinunte (sel. d'autres, de σελινούσιος); γή Σελινουσία, Diosc. 5, 175, terre de Sélinunte, employée en peinture (Σελινοῦς).

σελῖς, ιδος (ή) [ιδ] litt. ligne, rangée, Anth. 6, 295; d'où au pl. lignes d'un écrit, p. suite, page, feuille, Anth. 6, 227; Posidipp. (Ath. 596 d); Pol. 5, 33, 3; d'où livre, Anth. 7, 138, etc.

Σελλάρτιος, ου (ό) allongem. com. de Σέλλος, Ar. *Vesp.* 459.

Σελλασία, ας (ή) Sellasia, v. de Laconie, XÉN. Hell. 2, 2, 13, etc.

Σελλήεις, ήεντος (ό) Sellēente, n. de fl. : 1 en Thesprotie (auj. Paluki) IL. 2, 659; 15, 531 || 2 en Troade, IL. 2, 839; 12, 97, etc.

Σελληιάδης, γέν. ποέτ. εω (ό) [ά] le fils de Sellée, ARCHIL. fr. 104 Bgk.

σελλιζομαι (seul. prés.) affecter des airs de pauvreté comme les Selles, PHRYN. (Com. fr. 2, 584) (Σελλοί).

Σελλοί, ών (οι) les Selles, *prêtres de Zeus à Dodone, ou anciens habitants de Dodone*, IL. 16, 234; SOPH. Tr. 1167; EUR. fr. 368, etc. (p.-é. apparenté à ἄλλομαι, cf. lat. Salii et salio; v. Έλλοι).

Σέλλος, ου (ό) Sellos, h. AR. Vesp. 325, 1306.

σέλμα, ατος (τό) I charpente, échafaudage, *particul.* : 1 pont d'un navire, HN. 6, 47; ARCHIL. fr. 4 (49) Bgk; fig. EUR. Cycl. 506 || 2 au pl. banc de rameurs, ESCHL. Pers. 358, Ag. 1442; SOPH. Ant. 717; EUR. Or. 242; p. ext. barque, Lyc. 1216; ANTH. App. 15 || 3 sorte d'estrade où se tenaient les défenseurs d'une tour derrière le rebord, ESCHL. Sept. 32 || 4 trône, ESCHL. Ag. 183 || 5 semelle ou sablière d'une toiture, ATH. Méc. || II poutre, STR. 222 (cf. σελίς).

σέλω, dor. c. θέλω, AR. Lys. 1080.

Σεμελεύς, acc. ion. ήα (ό) le fils de Sémélé, c. à d. Dionysos, ANTH. 9, 524 (Σεμέλη).

Σεμέλη, ης (ή) Sémélé, *fille de Kadmos, mère de Dionysos*, PD. O. 2, 47; P. 11, 1; HDT. 2, 145; EUR. Bacch. 3 || → Dor. Σεμέλα [ά] PD. Il. cc. etc.; EUR. Bacch. 105, etc.

Σεμελη-γενέτης, ου (ό) fils de Sémélé, c. à d. Bacchus; ANTH. 9, 524 (Σεμέλη, γίγνομαι).

σέμελος, ου (ό) limaçon, ATH. 63 c.

σεμίδαλις, εως (ή) [iā] fleur de la farine du froment, HEC. 356, 28; 405, 39; AR. fr. 364 Dind. || → Gén. σεμιδάλεος, ARCHESTR. (ATH. 112 b); σεμιδάλιδος, STRATT. (Com. fr. 2, 764); acc. σεμιδαλιν, HERMIPP. et MÉN. (Com. fr. 2, 408; 4, 222) (cf. lat. simila, similago).

σεμιδαλίτης ἄρτος (ό) [iā] pain à la fleur de farine du froment, HEC. 356, 17; ATH. 109 c, 115 c et d (σεμίδαλις).

Σεμίραμις, εως (ή) [iā] Sémiramis, *reine d'Assyrie, épouse de Ninus*, HDT. 1, 184; 3, 155, etc.; THCR. 16, 100; DP. 1006 || → Gén. -εως, PLUT. Mul. virt. proœm. etc.; gén. ion. -ιος, HDT. Il. cc.; PLUT. Is. et Os. 24; Luc. Syr. 14, etc.

σεμνείον, ου (τό) maison religieuse, PHIL. 2, 475 (σεμνός).

σεμνηγορέω-ω, c. σεμνολογέω, PHIL. 1, 405; 2, 154, 164; HLD. 9, 9 (σεμνηγόρος).

σεμνηγορία, ion. σεμνηγορίη, ης (ή) c. σεμνολογία, TIMON 22.

Σεμνό-θεοι, ών (οι) les Druides, *prêtres Celtes*, DL. 1, 1 (σεμνός, θεός).

σεμνο-κομπέω-ω, parler avec emphase, ESCHL. fr. 120 Nauck (σ. κόμπος).

σεμνο-κόπος, ος, ον, hypocrite, PHILOD. π. υπ. 22 (σ. κόπτω).

σεμνολογέω-ω, parler avec gravité ou avec emphase : ἀμφί τινος,

APP. Hisp. 18; περί τινος, APP. Civ. 1, 9, de qqn ou de qqe ch.; τι περί τινος, Luc. Sacr. 5, dire qqe ch. de qqn en termes graves ou emphatiques; τιτι ώς, ESCHN. 10, 29, dire gravement à qqn que, etc. || Moy. vanter, parler avec emphase de, acc. Luc. Am. 50; abs. DÉM. 421, 19 (σεμνολόγος).

σεμνολόγημα, ατος (τό) 1 sujet d'orgueil, DC. 50, 27 || 2 orgueil, SEXT. P. 3, 201 (σεμνολογέω).

σεμνολογία, ας (ή) gravité du discours, DH. Comp. 11; Thuc. 23 et 50; PLUT. M. 1046 d (σεμνολόγος).

σεμνο-λόγος, ος, ον, qui parle avec gravité ou avec emphase, DÉM. 271, 19 (σεμνός, λέγω).

σεμνολόγως, adv. en termes graves ou magnifiques, APP. Mithr. 70.

σεμνό-μαντις, εως (ό) devin auguste, SOPH. O. R. 556 (σεμνός, μάντις).

σεμνο-μυθεύω [υ] c. le suiv. PHILOD. π. υπ. 22.

σεμνο-μυθέω-ω [υ] c. σεμνολογέω, EUR. Hipp. 490, Andr. 234 || Moy. m. sign. PHIL. 1, 233 (σεμνός, μυθος).

σεμνομυθία, ας (ή) [υ] c. σεμνολογία, ANON. (SUID. v° Ἀδάμ).

σεμνόν, ού (τό) sorte de saule, Diosc. 1, 135; cf. ἄγνος.

σεμνο-παράσιτος, ου (ό) [ἄα] parasite à air respectable, ALEX. (Com. fr. 3, 434) (σεμνός, παράσιτος).

σεμνο-ποιέω-ω, rendre imposant ou respectable; STR. 467; Jos. A. J. 16, 5, 3.

σεμνό-ποτος, ος, ον, qui est une boisson divine, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 95) (σ. πότος).

σεμνοπρέπεια, ας (ή) air grave et digne, DL. 8, 36; SYN. 266 b, etc. (σεμνοπρεπής).

σεμνο-πρεπής, ης, ές, à l'air grave et digne, DC. 42, 34 (σεμνός, πρέπω).

σεμνοπρεπώς, adv. d'un air grave et digne; HDN 2, 10, 4 (σεμνοπρεπής).

σεμνο-προσωπέω-ω, prendre un air grave, ANTH. 11, 382; DC. 65, 5; επί τιτι, AR. Nub. 363, à l'adresse de qqn (σεμνός, πρόσωπον).

σεμνός, ή, όν : I vénérable, auguste, saint, *primit. en parl. de pers. ou de choses divines*, HN. 28, 5, etc.; PD. O. 5, 43, etc.; ESCHL. Suppl. 145, etc.; SOPH. Tr. 765, etc.; λόγος, HDT. 7, 6, parole sainte, oracle; βίος, EUR. Ion 56, vie consacrée à un dieu; δόμος, PD. N. 1 fin, demeure sainte, temple (d'Apollon); σεμνόν τι πράττειν, EUR. Tr. 447, jouir d'une brillante fortune; σεμνά (dor.) θεός, l'auguste divinité, c. à d. Déméter, HN. 12, 1; la Terre, HN. 29, 16; Hekate, PD. P. 3, 140, etc.; de même σεμνός en parl. d'Apollon, ESCHL. Sept. 800; de Poseidon, SOPH. O. C. 55, etc.; σεμναί θεαί, SOPH. O. C. 90, 459; Thc. 1, 126; ou simpl. σεμναί, les augustes déesses, c. à d. Déméter et Korè, HN. Cer. 477 et 486; ou les Euménides, ESCHL. Eum. 383, 1041; EUR. Or. 410; p. antiphrase : τό σεμνόν όνομα, SOPH. O. C. 41, le nom auguste (des Euménides); σεμνή νόσος, SCH.-A. RH. 1, 1019, la lèpre ou la peste; postér. en parl. de pers. et de choses, HDT. 2, 173; ESCHL. Ag. 519, etc.; EUR. Andr. 700, etc.; XÉN. Cyr. 7, 537, etc.; PLAT. Phædr.

257 d, etc.; p. opp. à φαῦλος, AR. Eccl. 617; à ταπεινός, EUR. fr. 689; à χαῦνος, PLAT. Soph. 227 b; à κομψός, XÉN. OEc. 8, 9, etc.; en parl. du style, ARSTT. Poet. 22, 3; ἐπὶ τό σεμνόν μιμεῖσθαι, PLAT. Leg. 814 e, imiter dans ce qu'il y a de noble; τό σεμνόν ἀπλάστως, M. ANT. 1, 9, le caractère noble et simple à la fois; σεμνόν τι λέγειν, PLAT. Rsp. 382 b, dire qqe ch. d'extraordinaire; οὐδέν σεμνόν, ARSTT. Nic. 7, 2, 6, rien d'extraordinaire, de merveilleux; σεμνόν έστι, avec l'inf. PLAT. Ax. 368 d, il est extraordinaire de, etc.; simpl. sérieux, EUR. Alc. 800 || II p. suite : 1 grave, majestueux, imposant, XÉN. Mem. 1, 2, 24, etc.; PLAT. Gorg. 502 b, etc.; τό σεμνόν, EUR. Hipp. 1064, gravité solennelle; en mauv. part : fier, hautain, orgueilleux, ESCHL. Ch. 975, etc.; EUR. Med. 216, etc.; DÉM. 313, 8, etc.; σεμνά έπη, SOPH. Aj. 1107, paroles orgueilleuses; σεμνοί λόγοι, AR. Vesp. 1174, discours emphatiques; τό σεμνόν, EUR. Hipp. 93, grands airs, fierté || 2 magnifique, splendide, en parl. de choses matérielles (vêtements, AR. Pl. 940, etc.; maison, DÉM. 35, 22, etc.); σεμνόν περιτιθέναι τιτι, XÉN. Cyr. 4, 5, 54, parer qqn avec magnificence; famil. en parl. d'un morceau de viande, d'un poisson, ARCHESTR. (ATH. 295 c); ARISTOPHON (Com. fr. 3, 359) || Cp. -ότερος, ANT. 31, 27; Is. 55, 31; DÉM. 35, 22, etc.; sup. -ότατος, PLAT. Phædr. 257 d, etc. (R. Σεβ, vénérer; cf. σέδομαι).

σεμνό-στομος, ος, ον, à la parole (litt. à la bouche) grave, ESCHL. Pr. 953 (σεμνός, στόμα).

σεμνότης, ητος (ή) 1 gravité, majesté, EUR. Bacch. 486; *particul. en parl. de l'attitude, du maintien*, XÉN. Cyr. 8, 3, 1; PLAT. Menex. 285 b; DÉM. 1405, 16; en parl. d'une jeune fille, retenue, réserve, EUR. I. A. 1344; en parl. du style, ARSTT. Rhet. 3, 8, 4; au plur. air de gravité, ISOCR. 136 c, etc. || 2 en mauv. part, gravité affectée, solennité, Luc. Prom. 7 (σεμνός).

σεμνό-τίμος, ος, ον [τ] vénérable, ESCHL. Ch. 358, Eum. 833 (σ. τιμή).

σεμνό-τροπος, ος, ον, de manières graves, Poët. (Cram. 4, 271).

σεμνο-τυφία, ας (ή) [υ] vanité, orgueil, M. ANT. 9, 29 (σ. τυφος).

σεμνώω-ω, rendre imposant, d'où orner, embellir, HDT. 1, 95; 3, 16 (σεμνός).

σεμνύνω (impf. έσέμνυνον, f. σεμνυνώ, ao. έσέμνυνα) 1 rendre imposant, d'où vanter, célébrer : τιτι, PLAT. Phil. 28 a et c, etc.; DÉM. 415, 12, qqn; τι, PLAT. Phædr. 244 d; DÉM. 691, 5, qqe ch.; τι περί έωυτόν, HDT. 1, 90, se vanter de qqe ch. || 2 honorer, d'où au pass. être digne de respect, EUR. I. A. 996; être en grand honneur; PLAT. Rsp. 405 a || Moy. se vanter, se glorifier : τιτι, XÉN. Ages. 9, 1 et 2, etc.; HDT. 1, 5; επί τιτι, PLAT. Theæt. 175 a; ISOCR. 204 b, 352 c; DÉM. 414, 12; Luc. H. conscr. 32; έν τιτι, DÉM. 313, 7; τι, HDT. 5, 7, de qqe ch.; τι πρόσ τιτι, PLAT. Theag. 130 b, de qqe ch. auprès de qqn; avec l'inf. HLD. 2, 34; avec διότι, POL. 9, 35, 1, se vanter de, etc.; ou avec le part. accompagné de ώς : σεμνύνονται ώς τι όντε, PLAT. Phædr. 242 e, ils se glorifient d'être

tous deux qqe ch.; ou sans ὧς: σέμνυνται πολίτης ὧν, Luc. Patr. enc. 2, il se glorifie d'être citoyen (σέμνός).

σέμνωμα, ατος (τὸ) air grave ou majestueux, aspect imposant, Epic. (DL. 9, 77) (σέμνώ).

σεμνῶς, adv. avec gravité, d'une manière imposante, Eschl. Suppl. 193; Eur. Ion 1133; Xén. Cyr. 6, 1, 6, etc. || Cp. -ότερον, Xén. Mem. 3, 5, 20; sup. -ότατα, Pol. 15, 31, 7 (σέμνός).

Σεμπρώνιος, ου (ὁ) = lat. Sempronius, n. d'h. rom. Plut. Galb. 26, Qu. rom. 14, etc.

Σενέκας, α et ου (ὁ) = lat. Sēneca (Sénèque) philosophe romain, Plut. Galb. 20, etc. || ➡ Gén. -α, Plut. Coh. ir. 13, etc.; -ου, DC. 61, 3, etc.

Σενεκίων, ωνος (ὁ) = lat. Sēncio, n. d'h. rom. Plut. Thes. 1, Dio. 1.

Σένωνες, ων (οἱ) les Sénons (auj. Sens) pple de Gaule, Plut. Cam. 15.

Σέντιος, ου (ὁ) = lat. Sentius, n. d'h. rom. Plut. Syll. 11, etc.

1 Σεξτίλιος, ου (ὁ) 1 = lat. Sextilius, n. d'h. rom. Plut. Mar. 40, etc.

|| 2 = lat. Sextilis, n. d'un mois romain, plus tard appelé Augustus, c. à d. le mois d'août, Plut. Rom. 15, Num. 19, M. 273 d, etc.

2 Σεξτίλιος, α, ου, du mois Sextilis, Plut. Rom. 24, M. 287 e (v. le préc.).

1 Σέξιτος, ου (ὁ) = lat. Sextius, n. d'h. rom. Plut. Cam. 42, etc.

2 Σέξιτος, ος, ου, de Sextius: Σέξιτι ὕδατα, Plut. Mar. 18, les eaux de Sextius, à Aix, en Provence.

Σέξτος, ου (ὁ) = lat. Sextus, n. d'h. rom. Plut. Flam. 2, etc. || ➡ Dans les inscr. att. Σέξτος, Σέκστος, Σέξχτος, Σέξστος, Σήστος, v. Meisterh. p. 71, 6.

σέο, v. σύ.

Σεουήρα ου Σεουήρα, ας (ἡ) = lat. Sēvera, n. de f. rom. Anth. 15, 4 et 8.

σεπτάς, ἄδος (ἡ) c. ἐπτάς, JAMBL. Theol. arith. p. 43; Phot. Bibl. 144, 15.

1 Σεπτέμβριος, ου (ὁ) = lat. September, Septembre, mois romain, Plut. Num. 19.

2 Σεπτέμβριος, α, ου, de September, Plut. Popl. 14 (v. le préc.).

Σεπτεμπαγίον, ου (τὸ) = lat. Septempagium, lieu près de Fidènes, Plut. Rom. 25.

σεπτέος, α, ου, qu'il faut honorer, Naz. 3, 1069 Migne; au neutre, Orig. 1, 1200 Migne (vb. de σέβω-μν).

σεπτήριον, ου (τὸ) litt. « la vénération », n. d'une fête d'Apollon; à Delphes, appelée aussi ἐνναστήρις, Plut. M. 293 b (σέβω).

Σεπτίμιος, ου (ὁ) = lat. Septimius, n. d'h. rom. Plut. Parall. 26, Pomp. 78, etc.

Σεπτιμόντιον, ου (τὸ) = lat. Septimontium, n. d'une fête rom. pour les sept collines, Plut. Qu. rom. 69.

σεπτός, ἡ, ὄν, digne d'être honoré, auguste, Eschl. Pr. 812; DC. 53, 16 (vb. de σέβω).

Σεπτουμουλήιος, ου (ὁ) = lat. Septimuleius, n. d'h. rom. Plut. C. Gracch. 17.

Σεραπίειον ου Σεράπειον, ου (τὸ)

[ἄ] temple de Sérapis, Plut. Pyth. Or. 25 (Σέραπης).

Σεραπιακός, ου (ὁ) [ἄῶ] Sérapia-kos, h. Anth. App. 345 (Σέραπης).

σεραπιάς, ἄδος (ἡ) [ἄῶδ] c. σαραπιάς, Diosc. 3, 142; Plin. H. N. 26, 10, 62.

Σεραπιάς, ἄδος (ἡ) [ἄῶδ] Sérapias, f. Anth. App. 345 (Σέραπης).

Σέραπης, ἰδος (ὁ) [ἄῖδ] réc. c. Σάραπης, Anth. 14, 70; sur l'antériorité de la forme en Σα-, v. Σάραπης.

Σεραπίων, ωνος (ὁ) Sérapion: 1 poète de l'Anthologie, Anth. 7, 400 || 2 autres, Plut. Pyth. or. 5, etc. (Σέραπης, v. Σαραπίων).

Σεράπνα, v. Θεράπνη.

Σερβήλεια, ας (ἡ) c. le suiv. Anth. 3, 19.

Σερβιλία, ας (ἡ) c. Σερουίλια, Plut. Cato mi. 1, etc.

Σερβίλιος, ου (ὁ) c. Σερουίλιος, Plut. Arat. 1, etc.

Σέρβιος, ου (ὁ) c. Σερούιος, Plut. Aemil. 30, Num. 10, etc.; Luc. Macr. 8, etc.

Σερβωνίς, ἰδος (ἡ) λίμνη, le lac Serbónis, en Egypte, Hdt. 2, 6; 3, 5; A. Rh. 2, 1218, etc.

Σέργιος, ου (ὁ) = lat. Sergius, n. d'h. rom. Plut. Ant. 9, etc.

σερίνη, ης (ἡ) sorte de nard, Diosc. Alex. 19.

σέρις, ἰδος (ἡ) sorte de chicorée, Epich. fr. 113; Diosc. 2, 160; Geop. 12, 28; Anth. 11, 413 || ➡ Plur. σέρεις, Diosc. Cyn. Ep. 32.

σερίφη (ἡ) [ῖ] dans la locut. γραῦς σερίφη, Zénob. (Paroem. 1, 56) sorte de sauterelle, la même que μάντις; cf. σέριφος 1.

σερίφιον, ου (τὸ) [ρί] absinthe marine (artemisia maritima L.) plante, Gal. 13, 126; Diosc. 3, 27 (var. σέριφος 2).

Σερίφιος, ου [ῖφ] adj. m. de Sériphos: βάτραχος, El. N. A. 3, 37, grenouille de Sériphos, en parl. d'un muet, parce que ces grenouilles étaient muettes; subst. ὁ Σερίφιος, Hdt. 8, 46, 48; Ar. Ach. 542; Plut. Rsp. 329 e, 330 a, etc. habitant de Sériphos (Σέριφος).

1 σέριφος, ου (ὁ) γραῦς σέριφος, Zénob. (Paroem. 1, 56) vieille fille; cf. σερίφη.

2 σέριφος, ου (ἡ) [ῖ] c. σερίφιον, Diosc. 3, 27.

Σέριφος, ου (ἡ) [ῖ] Seriphos (auj. Serpho ou Serphanto) une des Cyclades, P. P. 12, 21; Isocr. 19, 9 B. Sauppe, etc.

Σερμύλη, ης (ἡ) Sermylè (auj. Ornylia) v. de Chalcidique, Hdt. 7, 122.

Σερμύλιοι, ων (οἱ) habitants de Sermylè, Thc. 5, 18 || ➡ Dans les inscr. att. seul. Σερμυλιεύς, d'où plur. nom. Σερμυλιῆς, CIA. 1, 226, 9 (454 av. J. C.) etc.; rar. Σερβυλιῆς, CIA. 1, 233, 29 (446 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 60, 5 (v. le préc.).

Σερούήιος, ου (ὁ) c. Σερούιος, Plut. Syll. 10.

Σερούήλιος, ου (ὁ) c. Σερουίλιος, Plut. Pomp. 6.

Σερουίλια, ας (ἡ) = lat. Servilia, n. de f. rom. Plut. Luc. 38; cf. Σερβιλία.

Σερουίλιος, ου (ὁ) = lat. Servilius, n. d'h. rom. Plut. Cæs. 37, etc.; οἱ Σερουίλιοι, Plut. Cæs. 72, etc. les Servilius, cf. Σερβίλιος.

Σερούιος, ου (ὁ) = lat. Servius, n. d'h. rom. Plut. Qu. rom. 73, etc.: οἱ Σερούιοι, Plut. Cato. ma. 1, Galb. 3, les Servius; cf. Σέρβιος.

Σέρρειον, ου (τὸ) Serrheion (auj. Makri ou Megri) mt. et promont. sur la côte de Thrace; Σέρρειον τεῖχος, Dém. 7, 37; 9, 15; Eschl. 3, 82 edd. B. Sauppe, forteresse sur le promontoire Serrheion.

Σερτώριος, ου (ὁ) = lat. Sertorius, n. d'h. rom. Plut. Sert. 2, etc.; Mar. 1, etc.

σέρφος, ου (ὁ) petit insecte ailé, p. é. moucheron ou cousin, Ar. Vesp. 569, 352; Av. 82, 570; Anth. 10, 49; El. N. A. 9, 3, 14, 22.

σέσαγμαi, pf. pass. de σάττω.

σεσαρῶς, v. σαίρω.

σέσελι, εως (τὸ) c. le suiv. Alex. (Com. fr. 3, 437); Arstt. H. A. 9, 5; Th. H. P. 9, 15, 5, etc.

σέσελις, εως (ἡ) plante de l'espèce du κρότων (v. κρότων) (tordylium officinale L.) Arstt. H. A. 9, 5, 1; Diosc. 3, 54, etc.; Plut. M. 383 e.

σεσερίνος, ου (ὁ) [ῖ] sorte de poisson de mer, Arstt. fr. 294 Rose.

σεσήμασαι, part. pf. pass. de σημαίνω.

σέσηπα, pf. de σήπω.

Σεσηρονεύς, εως (ὁ) Séséronée, Gaulois, Clitoph. (Plut. Fluv. 6, 4).

σεσηρῶς, υῖα, ὅς, part. pf. de σαίρω.

σέσημαι, part. pf. pass. de σήθω.

σεσιγαμένος, v. σιγάω.

σέσιλος, ου (ὁ) [ῖ] sorte de limaçon, Ath. 63 c; Diosc. 2, 11.

Σεσινδίων, ου (τὸ) Sésindion, v. de l'Inde, Nonn. 26, 55.

σεσοφισμένως, adv. avec habileté ou fourberie, Xén. Cyn. 13, 5 (σοφίζω).

Σέσωστρις, ιος ου ἰδος (ὁ) Sésostris, roi d'Egypte, Hdt. 2, 102, etc.; Arstt. Meteor. 1, 14; Plut. Is. et Os. 24, etc. || ➡ Gén. -ιος, Hdt. Arstt. Plut. Il. cc.; -ἰδος, Arr. (Phot. Cod. 58); Arstt. Or. 16, p. 428.

σεσωφρονισμένως, adv. prudemment, sagement, Eschl. Suppl. 724 (σωφρονίζω).

σέτω, lac. p. θέτω, impér. de τίθημι, Ar. Lys. 1080.

σεῦ ου σευ, v. σύ.

σεῦα, v. σεῦω.

Σευάλκης, ου (ὁ) Sévalkès, Perse, Eschl. Pers. 968.

σεῦατο, v. σεῦω.

Σευηριανός, ου (ὁ) = lat. Sēverianus, n. d'h. rom. Luc. Alex. 27, H. conscr. 21, etc.

Σευήρος, ου (ὁ) = lat. Sēverus, n. d'h. rom. Plut. Adul. et am. 18, etc.

Σεῦθας, ἄ (ὁ) Seuthas, h. Plut. Arat. 5.

Σεῦθης, ου (ὁ) Seuthès, roi des Odryses en Thrace, Thc. 2, 97, 101; 4, 101; Xén. An. 7, 1, 5, etc. || ➡ Voc. Σεῦθη, Xén. An. 7, 3, 26, etc.

Σεῦῖδαι, ὦν (οἱ) sorte de démons, Corn. N. D. 30.

Σευτλαῖος, ου (ὁ) Seutlaeos (litt. amateur de bête) n. de grenouille, Batr. 212 (σεῦτλον).

σευτλίον, ου (τὸ) c. σεῦτλον, Diph. Siphn. (Ath. 371 a); Luc. J. voc. 9.

σευτλῖς, ἰδος (ἡ) n. d'une plante potagère, Ath. 371 a.

σευτλο-μόλοχον, ου (τὸ) *litt.* bette-mauve, *plante*, GEOP. 12, 1, 4.

σεῦτλον, ου (τὸ) *c.* τεῦτλον, BATR. 162; ATH. 371.

Σεῦτλος, ου (ὁ) la belle, *surm.* d'un parasite, HEGES. (ATH. 250e).

σεύω (*seul. prés. et ao. έσευα*) pousser vivement, d'où : 1 chasser devant soi, poursuivre, *acc.* IL. 6, 133; ANTH. 9, 371 || 2 pousser en avant : ἵππους, IL. 15, 681, des chevaux; *avec un inf.* pousser en avant pour, OD. 6, 89; *avec idée d'hostilité, fig.* pousser à, exciter à, *avec πρός et l'acc.* ANTH. 1, 93; précipiter, lancer : κύνας ἐπὶ σὺν, OD. 14, 35, lancer des chiens contre un sanglier || 3 repousser, IL. 20, 189 || 4 emporter vivement : Αἰνείαν έσσευεν ἀπὸ χθονός, IL. 20, 325, il lança Énée loin de la terre || 5 faire jaillir : αἷμα, IL. 5, 208, du sang || *Pass.-moy.* σεύομαι (*ao. poét. σεύαμην, d'où 3 sg. σεύατο; ao. pass. έσύθην [ῶ] ou έσύθην [ῶ]; pf. au sens d'un prés. έσσυμαι [ῶ], pl. q. pf. au sens d'un impf. έσσύμην [ῶ]*) I *tr.* 1 chasser devant soi, poursuivre, IL. 3, 26; 11, 415; 15, 272 || 2 précipiter, lancer : ἀπ' ἡϊόνος πεδίονδε, IL. 20, 148, du rivage dans la plaine; *fig.* σ. κακότητα ἀπὸ καρήνου, HN. 7, 12, détourner la lâcheté de sa propre tête || II *intr.* (*surt. aux deux ao. et au pf.*) s'élancer, se précipiter : ἐπὶ τεύχεα, IL. 2, 808, vers ses armes; παρ' ἑρινεόν, IL. 11, 167, près d'un figuier sauvage; κατ' ἀμαξιδόν, IL. 22, 146, sur la route; ἀνὰ ἄστυ, IL. 6, 505, à travers la ville; ἀμφ' Ὀδυσῆα, IL. 11, 419, autour d'Ulysse; κατὰ γῆς, ESCHL. Eum. 1007, à terre; πάλιν, SOPH. O.C. 1724, en arrière, *c. à d.* pour retourner en hâte; συθείς έκτόπιος, SOPH. O.C. 119, qui est parti du lieu en hâte; ἀφ' έστίας, ESCHL. Pers. 867, qui est parti de son foyer; *avec un suj. de chose* : σύτο δ' αἷμα, IL. 21, 167, le sang se précipita, *c. à d.* jaillit avec force; *avec un inf.* : σ. διώκειν, IL. 17, 463, s'élancer pour poursuivre; ὄφρα ὕλη σεύατο καήμεναι, IL. 23, 198, afin que le bois se hâte de brûler, *c. à d.* brûle vite; *fig.* bondir d'impatience : θυμός δέ μοι έσσυται, OD. 10, 484, mon cœur bondit d'impatience; *part.* έσσύμενος, η, ον, qui s'est élancé, d'où impétueux, IL. 6, 518, etc.; OD. 15, 73; *fig.* impatient, *avec un gén.* : έσσύμενος ὁδοῖο, OD. 4, 733, impatient de se mettre en route; πολέμοιο, IL. 13, 315, impatient de combattre; *avec un inf.* έσσ. πολεμίζειν, IL. 11, 717, impatient de combattre || ➤

Act. prés. inf. έργ. σεύεσθαι, ORPH. Lith. 723. Impf. itér. 3 sg. σεύεσκε, Q.SM. 2, 353. Ao. έργ. έσευα, IL. 5, 208; 14, 413; ou σεῦα, IL. 20, 189. Pass. ao. poét. έσύθην, SOPH. Aj. 294, et σύθην, ESCHL. Pr. 135. Moy. ind. 3 sg. σεῦται, SOPH. Tr. 645; ao. 3 pl. έσσεύαντο, IL. 11, 549; 15, 272. Ao. 2 poét. έσσύμην, έσσυο, έσσυτο, IL. 14, 519; 16, 585; OD. 9, 447, etc.; 3 sg. σύτο, IL. 21, 167; PD. O. 1, 20; *part.* σύμενος, ESCHL. Eum. 1007; *fém. dor.* συμένα, ESCHL. Ag. 746. D'un thème parallèle σου- prés. σοῦμαι, d'où 3 pl. σοῦνται, ESCHL. Pers. 25; impér. 2 sg. σοῦ, AR. Vesp. 209; 3 sg. σοῦσθω, SOPH. Aj. 1414; 2 pl. σοῦσθε, ESCHL. Sept. 31; AR. Vesp. 458, etc.; inf. σοῦσθαι, PLUT. M. 362 d

(R. Συ, d'où Σευ ou Σου, s'élancer). σεφθείς, είσα, έν, *part. ao. pass.* de σέβω.

σέων, *v.* σής.

σεωντοῦ, *v.* σεωντοῦ.

Σηβεύς, έως (ὁ) Sèbée, h. NONN. 32, 225.

Σηδάτος, ου (ὁ) = *lat.* Sēdātus, *n. d'h. rom.* PLUT. Aud. poet. 1.

Σήθ (ὁ) *indécl.* Seth, *n. de Typhon chez les Egyptiens*, PLUT. Is. et Os. 41, 49, 62.

σήθω (*f.* σήσω, *ao.* έσησα, *pf.* σέσηκα; *pass. ao.* έσήσθην ou έσήθην, *pf.* σέσησμαι ou σέσημαι) passer au crible, tamiser, HPC. 614, 53; *au pass.* HPC. 491, 1; 533, 44; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 7; DIOSC. 1, 83; 2, 208.

Σηϊανός, οὔ (ὁ) = *lat.* Sejanus, Séjan, favori de Tibère, PLUT. Amic. mult. 7.

Σήιος, ου (ὁ) = *lat.* Sejus, *n. d'h. rom.* PLUT. Qu. rom. 30.

σηκάζω, enfermer dans un parc ou dans une étable, parquer, IL. 8, 131; XÉN. Hell. 3, 2, 4 || ➤ *ao. pass. ind.* 3 pl. poét. σήκασθεν, *p.* έσηκασθσαν, IL. l. c. et *part.* σηκασθέντες, XÉN. l. c.

σηκίς, ίδος (ή) [ιδ] servante pour l'intérieur de la maison, AR. Vesp. 768; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 254) (σηκός).

σηκίτης, dor. σακίτας, α (ὁ) [αἰᾱ] agneau nourri dans la bergerie, *c. à d.* jeune agneau, THCR. 1, 10; Epigr. 4, 18 (σηκός).

Σηκοί, ὦν (οἱ) le Parc ou le Clos, *n. de lieu*, ANTH. 7, 529 (*plur. de σηκός*).

σηκο-κόρος, ου (ὁ) garçon d'étable ou d'écurie, OD. 17, 224 (σηκός, κορέω).

σηκός, οὔ (ὁ) lieu clos, d'où : 1 parc d'animaux (bergerie, étable, etc. IL. 18, 589; OD. 9, 219; 227, 319, 439; 10, 412; HÉS. O. 785; *fig.* PLAT. Rsp. 460c) || 2 clos de vignes ou d'oliviers, EUR. (Com. fr. 3, 266) || 3 habitation entourée de murs, PLAT. Theæt. 174e || 4 nid d'oiseau, ARSTT. H. A. 6, 8, 4 || 5 repaire d'animaux, EUR. Ph. 1010 || 6 enceinte sacrée, SOPH. Ph. 1328; EUR. Ph. 1753, etc.; LYC. 781; PLUT. Them. 10; HDN 6, 1, 6; SEP. 2 Macc. 14, 33; LUC. Am. 14; *particul.* lieu de sépulture consacré, SIM. 4 (9), 6; PLUT. Cim. 8; ou palissade dont on entourait un olivier devenu stérile, *et, p. suite*, consacré, LYS. 108, etc. || ➤ Dor. σακός [α] SIM. l. c. conj. (*cf. lat.* sēpes, sēpio).

σηκόω-ῶ, peser, mettre en équilibre, PLUT. M. 928 d.

σηκύλη, ης (ή) *c.* σηκίς, AEL. DIONYS. fr. p. 206 Schwabe.

σηκώδης, ης, ες, semblable à une chapelle, EL. N. A. 10, 31 (σηκός, -ωδης).

1 σήκωμα, ατος (τὸ) 1 poids, HYPER. fr. 271 Blass; ARSTT. Mech. 20, 5; POL. 18, 12, 3; d'où inclinaison de la balance, POL. 18, 7, 5 || 2 contrepoids, EUR. Her. 690; POL. 8, 7, 9; *fig.* rémunération, PHAL. Ep. 57 (σηκώω).

2 σήκωμα, ατος (τὸ) lieu consacré, EUR. El. 1274 (*σηκώω, de σηκός).

Σηλυβρία ou mieux Σηλυμβρία, ας (ή) Selybria ou Selymbria (*auj.* Silivria) *v. de Thrace sur la Propontide*, XÉN. Hell. 1, 1, 21, etc. (Σηλυβρ.); PLUT. Alc. 30, etc. (Σηλυβρ.);

DÉM. 15, 26 B.-Sauppe, etc. (Σηλυβρ.) || ➤ Ion. Σηλυβρία, HDN. 6, 33; dans une inscr. att. dor. Σαλυβρία [αυ] CIA. 4, b, 491, n. 12 (5^e/4^e siècle av. J.C.); *v.* Meisterh. p. 65, 5.

Σηλυβριανός ou mieux Σηλυμβριανός, οὔ, *adj. m.* de Selybria ou Selymbria, XÉN. Hell. 1, 1, 21; ARSTT. OEc. 2; PLUT. Alc. 30 (Σηλυβρ.); PLAT. Prot. 316e; DÉM. 18, 77, 78 B.-Sauppe, etc. (Σηλυβρ.) || ➤ Dans les inscr. att. Σηλυμβριανοί, CIA. 4, 61, a (409 av. J.C.) etc.; *v.* Meisterh. p. 65, 5 (Σηλυβρία).

σήμα, ατος (τὸ) I signe, caractère distinctif, marque : 1 *en gén.* tout ce qui fait reconnaître ou distinguer qqe ch. IL. 10, 466; 23, 455, etc.; OD. 19, 250; 21, 217, etc.; *en parl. des signes qui indiquent le but atteint*, IL. 23, 843; OD. 8, 192, 195 || 2 *particul.* signe d'en haut, augure, présage, IL. 4, 381; 9, 236, etc.; σήματα φαίνειν, IL. 2, 353, montrer des signes de la volonté des dieux; σήμα τι τιθέναι, IL. 8, 171; ou δεικνύναι, IL. 13, 244, produire, montrer à qqn un signe de la volonté divine; θεοῦ σάμασι πιθέσθαι, PD. P. 4, 355, obéir aux signes de la volonté du dieu; σ. νίκης, EUR. Ph. 1258, signe de victoire; *en parl. des mots qui contiennent un présage*, OD. 20, 111; *particul.* signes célestes, constellations ou étoiles, désignant les changements des saisons et de la température, IL. 22, 30; SOPH. fr. 379, 9, etc. || 3 le signe auquel on reconnaît une sépulture, tombeau, IL. 2, 814; 7, 86, etc.; σήμα χείν, IL. 6, 419, élever un tombeau; σήμα χείν τι, OD. 2, 222, etc.; ἐπὶ τι, A. PL. 3, 26, 1, élever un tombeau à qqn; στήλαι ἀπὸ σημάτων, THC. 1, 93, colonnes funéraires qui se dressent du sol des sépultures; *en gén.* tombeau, sépulture (dans un fleuve) IL. 21, 322; *fig.* PLAT. Crat. 400c || 4 signe figuratif, signe de reconnaissance sur des bulletins, IL. 7, 189; sur un sceau, SOPH. Tr. 616; sur des boucliers, ESCHL. Sept. 387, 398; EUR. El. 456, sur des vaisseaux, EUR. I. A. 241, 275; *particul.* signes d'écriture figurative, IL. 6, 168, 176, 178; d'où mot d'ordre, cri de guerre, EUR. Rhes. 12, 688; signe d'une limite, frontière, DP. 18, 129; signe de ressemblance, image, DP. 161 || II signal, OD. 21, 231; EUR. Ph. 1377 || ➤ Dor. σάμα [σα] PD. l. c.; *cf.* O. 10, 30, etc.

σημαία, ας (ή), enseigne, étendard, PLUT. Cic. 16 (σήμα).

σημαίνω (*f.* σημανῶ [α] *ao.* έσήμηνα, *pf.* σεσήμακα; *pass. f.* σημανθήσομαι, *ao.* έσημάνθην, *pf.* σεσήμασμαι) I *tr.* 1 marquer d'un signe. *particul.* marquer d'un sceau, sceller, AR. Lys. 1198; ISOCR. 365 c; DÉM. 999, 16, etc.; XÉN. Vect. 4, 21; PLAT. Leg. 954a; PLUT. Galb. 8 || 2 faire un signal, d'où donner un ordre, IL. 16, 172; 21, 445; OD. 22, 450; XÉN. Cyr. 1, 2, 8; τι, IL. 10, 58; 17, 250, à qqn; ἐπὶ δμῶῃσι γυναιξί, OD. 22, 427; στρατοῦ, IL. 14, 85, diriger des servantes, une armée, etc.; τι, ποιεῖν τι, ESCHL. Ag. 26; SOPH. Aj. 688, O. C. 708, ordonner à qqn de faire qqe ch.; *avec une prop. relat.* : σήμαινε τί χρῆ ποιεῖν, SOPH. Tr. 598, ordonne ce qu'il faut faire; *particul. t. milit.* donner un signal, faire un commandement au moyen d'un signal, *en*

parl. du chef ou de celui qui transmet le signal, abs. THC. 2, 84; 7, 50; σ. τῇ σάλπιγγι, XÉN. An. 3, 4, 4; 4, 2, 1; POL. 6, 43, 2, donner un signal avec la trompette; τὸ πολεμικόν, XÉN. An. 4, 3, 29; POL. 3, 96, 2; DS. 17, 33, donner le signal du combat; τὸ ἀνακλητικόν, PLUT. M. 236 e; ou ἀναχώρησιν, THC. 5, 10, donner le signal de la retraite; avec le dat.: σ. τινί, HDT. 8, 11; XÉN. Cyr. 4, 5, 36, donner un signal ou un ordre à une troupe; σημαίνειν, avec l'inf. XÉN. Cyr. 1, 4, 18, etc. donner l'ordre de, etc.; avec ὡς et l'inf. XÉN. An. 2, 2, 4, m. sign.; impers. ἐσήμαινε avec l'inf. HDT. 9, 42, le signal était donné, ordre était donné de, etc.; abs. τοῖς Ἕλλησι ὡς ἐσήμηνε, HDT. 8, 11, lorsque le signal fut donné aux Grecs (pour attaquer) || 3 faire savoir, faire comprendre, expliquer, révéler: τι, IL. 23, 358, 757; ESCHL. Ch. 667; SOPH. Ph. 37; EUR. H. f. 1218, etc. qqe ch.; avec une prop. relat. ESCHL. Pr. 565; avec ὅτι ou ὡς, ESCHL. Pers. 819; SOPH. O. C. 321; avec un part. φθόγγοι σφε σημαίνουσι δεῦρ' ὁρμωμένας, SOPH. O. C. 1669, des bruits de voix annoncent qu'elles se hâtent par ici; cf. PLAT. Leg. 626 e, etc.; abs. ESCHL. Suppl. 245, etc.; SOPH. Tr. 345, etc.; particul. faire savoir, annoncer: τι, HDT. 862; SOPH. O. R. 226, etc. qqe ch.; τι πρὸς τινα, EUR. Hec. 217, qqe ch. à qqn; avec ὅτι, XÉN. Cyr. 1, 4, 18; avec un part. Κρέοντα προστείχοντα, SOPH. O. R. 79, annoncer que Créon approche; avec un relat. σ. ὅστις, ESCHL. Pr. 619, etc. faire savoir qui, etc.; abs. HDT. 3, 106, etc.; particul. prédire l'avenir, faire comprendre la volonté des dieux, abs. XÉN. Mem. 1, 1, 2; 1, 4, 9; An. 6, 1, 31, etc.; p. suite, présager, acc. XÉN. Hell. 5, 4, 17; PLAT. Crat. 405 e; ARR. An. 7, 22, 24, etc. || 4 signifier, avoir une signification, en parl. d'un mot, PLAT. Crat. 293 a; POL. 2, 22, 1; τὸ σημαίνόμενον, ARSTT. Rhet. 3, 2, 13, la signification, le sens || II intr. se montrer en forme de signe ou de symptôme, se manifester, ARSTT. H. A. 4, 8; ARÉT. p. 79, 13; fig. ὡς ἀρτι σημαίνειν ἐκ τῶν εἰρημένων μοι σφόδρα δοκεῖ, PLAT. Epin. 989 a, comme cela justement me paraît tout à fait résulter de ce qui a été dit || Moy. (f. σηματοῦμαι, ao. ἐσημνήμην, pf. σεσήμασμαι) I marquer pour soi, d'où: 1 marquer d'un signe, acc. HDT. 2, 38 || 2 marquer de son sceau, sceller, acc. XÉN. Cyr. 8, 2, 17; DÉM. 837, 21; 904, 5, etc. || 3 p. suite, désigner pour soi, choisir pour soi, acc. POL. 3, 71, 7 || II conjecturer: τι, SOPH. Aj. 32, qqe ch.; en parl. de chiens, flairer, acc. ORF. C. 1, 454, 480; prov. ἄστροις σημαίνεσθαι (τὸ δεῖπνον) EL. N. A. 2, 7, reconnaître son souper d'après les étoiles, c. à d. en être loin, comme le voyageur égaré qui se guide sur les étoiles pour reconnaître son chemin; cf. EL. N. A. 7, 48; LIB. 4, 184, etc. || Act. prés. dor. σημαίνω [σᾱ] THCR. 17, 89. Impf. iler. 3 sg. σημαίνεσκεν, Q. SM. 4, 193. Fut. ion. σημανέω [ᾱ] OD. 12, 26; HDT. 1, 75. Ao. ἐσήμανα [μᾱ] XÉN. Hell. 1, 1, 2; 2, 1, 15, etc.; dans les inscr. att. part. ao. dat. sg. σημηνάντι, CIA. 3, 30, 4 (envir. 30 av. J. C.); v. Meisterh. p. 145, § 65, 6. Pf. pass. 3 sg. σεσήμανται, HDT. 2,

125. Moy. 3 sg. ion. σημανέται, HPC. 7, 276 (σῆμα).

σημαιο-φόρος, ου (ὁ) porte-en-seigne, POL. 6, 24, 6; PLUT. Galb. 22, etc. (cf. lat. signifer) (σῆμα, φέρω).

σημαλέος, ου, adj. m. qui donne des signes, des présages, ép. de Zeus, PAUS. 1, 32, 2 (σῆμα).

σήμανσις, εως (ῆ) c. σημασία, NICOM. GER. Intr. arithm. 2, 6, p. 44.

σημαντέος, α, ον, vb. de σημαίνω, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2.

σημαντήρ, ἥρος (ὁ) I qui donne le signal ou les ordres, d'où: 1 conducteur d'un troupeau, pâtre, A. RH. 1, 575 || 2 maître, possesseur, A. RH. 3, 1403 || II ce qui marque d'un signe, sceau, JOS. A. J. 11, 6, 12, etc.

σημαντήριον, ου (τὸ) sceau, cachet, ESCHL. Ag. 609 (σημαίνω).

σημαντικός, ῆ, ὄν: 1 qui signifie, qui indique, qui fait connaître, gén. ARSTT. Interpr. 2, 2; abs. ARSTT. Poet. 20, 9 || 2 qui est un indice de, gén. ARSTT. Top. 1, 15, 10; TH. Sign. 4, 2; DS. 3, 4 (σημαίνω).

σημαντικῶς, adv. d'une manière significative, ARSTT. Top. 1, 15, 10; M. ANT. 10, 7 || Sup. -ώτατα, LGN 31, 1.

σημαντὸς τροχάιος (ὁ) litt. trochée, c. à d. spondée au commencement ou à la fin, rar. au milieu du vers, dans les mètres lyriques, PLUT. M. 1140 f; A. QUINT. Mus. 1, p. 37 (vb. de σημαίνω).

σημάντρια, ας (ῆ) fém. de σημαντήρ, JAMBL. V. Pyth. 236.

σημαντρίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. γῆ, HDT. 2, 38, terre argileuse, propre à recevoir l'empreinte d'un sceau (σημαίνω).

σήμαντρον, ου (τὸ) sceau, cachet, HDT. 2, 121; EUR. I. A. 325; XÉN. Lac. 6, 4; fig. EUR. I. T. 1372 (σημαίνω).

σημάντωρ, ὀρος (ὁ) A subst. I qui donne le signal ou les ordres, qui commande, qui dirige, d'où: 1 maître, chef, IL. 4, 431; OD. 19, 314; HÉS. Sc. 56, en parl. d'officiers subalternes, HDT. 7, 81; A. RH. 1, 175, 355 || 2 conducteur de chevaux, cocher, IL. 8, 127 || 3 pâtre, berger, IL. 15, 325 || II qui annonce, c. à d.: 1 qui est l'indice de, gén. ANTH. 6, 27, 62, etc. || 2 qui explique, SOPH. O. R. 957 || B adj. m. et fém. qui annonce, qui fait comprendre, NONN. 37, 551, etc. (σημαίνω).

σημασία, ας (ῆ) [μᾱ] I action de donner un signal ou un ordre, SPT. Num. 29, 1; DS. 2, 54 || II signe, ce à quoi on reconnaît qqn ou qqe ch., d'où: 1 marque, au propre, SPT. Lev. 13, 2; fig. marque (du caractère), ARSTT. Probl. 19, 27; STR. 369 || 2 indice, ARÉT. Caus. m. ac. 1, 5; ce qui marque la mesure, temps, ARISTOX. fr. p. 302 || III signification d'un mot, DH. (σημαίνω).

σηματόεις, ὅεσσα, ὅεν [ᾱ] couvert de tombeaux, ANTH. 7, 628 (σῆμα).

σηματοργός, ου (ὁ) [ᾱ] ciseleur d'emblèmes sur boucliers, ESCHL. Sept. 491 (σῆμα, ἔργον).

σημαιο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] qui écrit en signes convenus, sténographe, PLUT. Cato mi. 23 (σημεῖον, γράφω).

σημεῖον, ου (τὸ) I signe, c. à d.: 1 marque distinctive, ce à quoi on reconnaît qqn ou qqe ch.; τρίαινα σ. θεοῦ, ESCHL. Suppl. 218, le trident qui

annonce le dieu; d'où trace, XÉN. An. 6, 2, 2; σ. θηρός, κυνῶν, SOPH. Ant. 257, trace laissée par un animal sauvage, par des chiens; p. suite, indice, EUR. Hipp. 514; particul. signe précurseur, prélude, ESCHL. Ag. 1355 || 2 preuve, THC. 2, 42; SOPH. O. R. 1059; PLAT. Crat. 395 a; σημεῖα φαίνειν τινός, SOPH. O. R. 710, produire des preuves de qqe ch.; avec un part. σ. φαίνεις ἐσθλός γεγώς, SOPH. El. 24, tu donnes la preuve que tu es bon (fidèle); σ. ἐπιδεικνύναι ὅτι, ESCHL. 41, 35, mettre sous les yeux la preuve que, etc.; dans ces construct. ὅτι ou ὡς marque soit la chose à prouver: ὅτι ἀληθῆ λέγω σημεῖον τούτου ἐπιδείξω, ANT. 41, 35, que je dis la vérité, c'est ce dont je vais produire la preuve; cf. XÉN. Ages. 1, 15; PLAT. Tim. 71 e; soit la chose au moyen de laquelle on prouve: σημεῖον δέ μοι, ὅτι, PLAT. Rsp. 368 b, la preuve pour moi, c'est que, etc.; σ. δέ εἰ, DÉM. 525, 18, en voici la preuve, c'est que si, etc.; σημεῖον δέ... γάρ, ISOCH. 58 c, 63 a; DÉM. 563, 6; POL. 4, 44, 3, etc. la preuve c'est que, etc. || 3 signe d'en haut, prodige, présage, XÉN. Cyr. 1, 6, 1; SOPH. O. C. 94; PLAT. Phædr. 244 c, etc.; PLUT. Per. 35, etc. || 4 signe céleste, constellation considérée comme signe des saisons, de la température, EUR. Rhes. 524, Ion 1157 || 5 signe gravé ou écrit, p. ext. signe de reconnaissance, HDT. 3, 92; empreinte d'un cachet, sceau, XÉN. Hell. 5, 1, 30; PLAT. Leg. 856 a, Theæt. 191 d; scellés sur une maison, DÉM. 1039, 11; ciselure ou sorte d'armoiries sur un bouclier, HDT. 1, 171; EUR. Ph. 142, 1111, 1114; diadème, XÉN. Cyr. 8, 3, 13; inscription ou peinture sur un navire, THC. 6, 31; EUR. I. A. 255; AR. Ran. 933, etc. image, portrait, ANTICLID. (ATH. 473 c); reproduction, figuration, DP. 158; signe d'abréviation, PLUT. Cato mi. 23; ligne des équinoxes ou des solstices, point, POL. 6, 28, 2; particul. point mathématique, ARSTT. An. post. 1, 10, 3, etc.; point dans le temps, c. à d. instant, moment, ARSTT. Cæl. 1, 12, 19, etc.; t. de pros. et de mus. temps, unité de temps, note, ARISTOX. p. 39 || 6 borne (d'un champ, d'une frontière, etc.) DÉM. 932, 14; PLUT. C. Gracch. 7; pierre milliaire, HDT. 2, 13, 18, etc.; d'où point de bifurcation, POL. 6, 28, 2 || 7 drapeau sur la tente d'un général, XÉN. 8, 5, 13; pavillon sur un vaisseau amiral, HDT. 8, 92; en gén. enseigne militaire, EUR. I. A. 255; ἔξω τῶν σημείων παρέπεσθαι, XÉN. Cyr. 8, 3, 19, suivre à côté, en dehors des lignes (litt. des enseignes) || II signal pour faire qqe ch. HDT. 8, 92; 9, 59; THC. 4, 42, 111, etc.; XÉN. An. 1, 10, 12; Cyr. 7, 1, 4; 8, 5, 13, etc.; τὸ σημεῖον αἶρεν, THC. 1, 49, lever le signal; σ. κατασπᾶν, THC. 1, 63, abaisser le signal; ἀπὸ σημείου, THC. 3, 94; XÉN. Hell. 6, 2, 28, etc.; au plur. ἀπὸ σημείων, XÉN. Hell. 6, 2, 30, à un signal donné, d'après des signaux; avec un inf. σ. μηκέτι ἄνω πορεύεσθαι, XÉN. Cyr. 7, 1, 23, signal pour ne pas continuer à s'avancer en haut; cf. HDT. 7, 128; particul. signal pour annoncer une délibération d'un tribunal, AR. Vesp. 690; pour ouvrir la séance de l'assemblée, AR. Eccl. o,

etc.; pour lever une séance, AND. 6, 4, etc. || ➞ Ion. σημῆιον, HDT. II. cc. (σημα).

σημειοσκοπέω-ω, observer les présages, SYMM. Deut. 18, 10 (σημειοσκοπος).

σημειοσκοπος, ου (δ) qui observe les présages, devin, AQU. 1 Reg. 28, 9.

σημειοφόρος, ου (δ) c. σημαioφόρος, DH. 8, 65; PLUT. Brut. 43 (σημειον, φέρω).

σημειόω-ω (ao. ἐσημείωσα, pf. σεσημείωκα; pass. ao. ἐσημειώθην, pf. σεσημειώμην) 1 marquer d'un signe, particul. de pierres milliaires, POL. 3, 39, 8, etc. || 2 particul. sceller, DH. 4, 57 || Moy. 1 marquer d'un signe pour soi, prendre note de, acc. MARCELL. V. Thuc. 3, 47; p. suite, noter, remarquer, acc. TH. C. P. 1, 21, 7; POL. 22, 11, 12; DH. 6, 1727; σημειώσαι, ATH. 55 b; GRAMM. (GR. COR. p. 215 sq. Schæfer) (cf. lat. nota bene) notez, remarquez; τὰ σεσημειωμένα, GRAMM. (Bkk. 1257) les particularités notées comme exceptions || 2 considérer comme un signe, comme un présage, acc. POL. 5, 78, 2; STR. 404 (σημειον).

σημειώδης, ης, ες : 1 qui est un signe, qui signifie, qui présage, ARSTT. Meteor. 3, 3, 10; Div. 1, 2; TH. Vent. 35; PLUT. M. 286 a || 2 digne d'attention, notable, STR. 334; PHIL. 2, 177; en mauv. part, affecté, en parl. du style, DH. Isocr. 2; τὸ σημειώδες, DH. Pomp. 180, 11, recherche du style || Cp. -έστερος, PHIL. l. c.; sup. -έστατος, STR. l. c. (σημειον, -ωδης).

σημειωδώς, adv. en signifiant, en donnant un signe, STR. 159 (σημειώδης).

σημειώσις, εως (ή) I action de marquer d'un signe, d'où : 1 action de prendre note, MARCELL. V. Thuc. 3, 47 || 2 désignation, indication, PLUT. M. 961 c; NICOM. GER. arith. 2, 6, p. 44 || 3 observation médicale, MÉD. || II scellé, signe visible, particul. bannière, SPT. Ps. 59, 6 (σημειώ).

σημειωτέος, α, ον, vb. de σημειώω, DYSC. Pron. 328 c; LON fr. 3, 5.

σημειωτικός, ή, όν : 1 apte à noter, gén. PORPH. Abst. 2, 49 || 2 particul. qui concerne l'observation, gén. THEOL. 51; EROT. 24; Diosc. Iob. p. 47; ή σημειωτική (s. e. τέχνη) GAL. la diagnostique ou observation des symptômes, t. de méd. (σημειώ).

σημειωτός, ή, όν, signalé, SEXT. P. 2, 101 (vb. de σημειώω).

σήμερον, att. τήμερον, adv. aujourd'hui, IL. 7, 30; OD. 17, 186, etc.; EUR. Rhes. 683; ή τήμερον ήμέρα, DÉM. 51, 23; abs. ή σήμερον (s. e. ήμέρα), PLUT. Fab. 13, le jour d'aujourd'hui, aujourd'hui; τὸ τήμερον, PLAT. Conv. 176 e, m. sign.; τὸ τ. εἶναι, PLAT. Crat. 396 d, pour aujourd'hui; εἰς τ. PLAT. Conv. 174 a, m. sign. || ➞ Dor. σάμερον [α] PD. O. 6, 47; P. 4, 1 (préfixe pron. *σα- ou *τα-, de δ, ή, τό, et ήμέρα; cf. σήτες, att. τήτες, de *σα- ou *τα- et έτος).

σημήιον, v. σημειον.

σημικίνθιον, ου (τό) — lat. semicinctum, sorte de tablier ou de fichu, NT. Ap. 19, 12.

*σημόθετος, dor. σαμόθετος, ος, ον [α] qui a une marque ou un signe apposé, ANTH. 6, 295 (σηματίημι).

Σήμος, dor. Σάμος, ου (δ) Sèmos ou Samos, h. PD. O. 11, 81.

σημύδα, ης (ή) [ύ] bouleau, arbre, TH. H. P. 3, 14, 4.

σηπεδονικός, ή, όν, pourri, CHIR. p. 158 Cocch. (σηπεδών).

σηπεδονικώς, par putréfaction, CHIR. p. 38 Cocch.

σηπεδονώδης, ης, ες, purulent, HPC. 604, 55 (σηπεδών, -ωδης).

σηπεδών, όνος (ή) I putréfaction, en parl. de cadavres ou d'une matière qqconque (bois, etc.) HPC. Epid. 3, 1083; PLAT. Phæd. 96 b, 110 e, etc.; en parl. de chairs vives, gangrène, décomposition, HPC. Epid. 3, 1082, etc.; p. suite : 1 abcès purulent, HPC. Aph. 1259, au pl. POL. 1, 81, 7; Nic. Th. 242; Diosc. 3, 6 || 2 moisissure, humidité, HPC. Aph. 3, 16; ANT. (HARP. v° έμβιος) || II serpent dont la morsure produit la putréfaction, Nic. Th. 326; EL. N. A. 15, 18 (σήπω).

Σήπεια, ας (ή) Sèpeia, lieu d'Argolide, HDT. 6, 77.

σηπεύω, engendrer la corruption, empoisonner, MAN. 4, 269 (σήψ).

σήπη, ης (ή) c. σηπεδών, AQU. Job 17, 14; 21, 6.

σηπία, ας (ή) sèche, poisson qui jette une liqueur noire avec laquelle on prépare la sépia, AR. Ach. 351, etc.; ARSTT. II. A. 4, 3, 21, etc. || ➞ Ion. -ιη, HPC. 266, 49.

σηπιάς, άδος (ή) [αδ] c. σήπιον, Nic. Al. 472.

Σηπιάς, άδος (ή) [αδ] Σ. άκτή, HDT. 7, 183, etc.; χοιράς, EUR. Andr. 1266; άκρη, A. RH. 1, 582, etc. le promontoire ou le rivage de Sèpia (auj. Aio Giorgi) près de Magnésie, en Thessalie.

σηπιδάριον, ου (τό) [ια] c. le suiv. PHILYLL. (ATH. 86 e).

σηπιδιον, ου (τό) [ιδ] dim. de σηπία, HPC. 649, 35; AR. fr. 242 Dind.; ARSTT. H. A. 5, 18.

σηπιη, v. σηπία.

σήπιον ou σηπίον, ου (τό) partie osseuse ou dos de la sèche; écume de mer, ARSTT. H. A. 4, 1, 21; 4, 7, 10, etc. (σηπία).

σηπιώδης, ης, ες, de la nature de la sèche, NAZ. 3, 1111, Migne (σηπία, -ωδης).

σηποποιός, ός, όν, qui produit la putréfaction, A. APHR. Probl. 1, 66 (σήψ, ποιέω).

σηπτή, ης (ή) v. σηπτός.

σηπτήριος, α, ον, c. le suiv. HPC. 420, 9.

σηπτικός, ή, όν : 1 qui engendre la putréfaction, DS. Exc. 492, 49; subst. τὸ σ. (s. e. φάρμακον), ARSTT. H. A. 3, 29, 3, agent septique || 2 qui aide à la digestion, ATH. 276 d (σήπω).

σηπτός, ή, όν : 1 pourri, ARSTT. G. A. 3, 11, 15 || 2 qui engendre la putréfaction, Diosc. 2, 67, etc.; subst. ή σηπτή (s. e. έμπλαστος) Diosc. 4, 151, emplâtre pour faire pourrir les chairs (vb. du suiv.).

σήπω (f. σήψω, ao. inus., pf. au sens pass. v. ci-dessous) faire tomber en pourriture, ESCHL. fr. 270 Dind.; PLAT. Tim. 84 d; d'où en gén. décomposer les chairs, en parl. du venin du serpent, ESCHL. Ch. 995, etc.; fig. corrompre, gâter (les affaires d'une ville) acc. DH. 11, 37; abs. joint à άπολλάσσι, PLAT. Theæt. 153 c || Pass. σήπομαι (f. σαπήσομαι

[α] ao. 2 έσάπην [α] pf. 2 σέσηπα), se putréfier, pourrir, en parl. de cadavres, IL. 19, 27; 24, 414; HES. Sc 152; en parl. du bois d'une javeline, IL. 2, 135; d'un navire, AR. Eq. 1308 || 2 p. suite, se gangrener, se décomposer, en parl. de chairs vives, HDT. 3, 66; 6, 136; PLAT. Phæd. 80 d; en parl. du sang, EUR. El. 319 || 3 se gâter, se corrompre, en parl. de l'eau, HPC. Aer. 285, etc. || 4 fig. au sens mor. se corrompre, MÉN. (Com. fr. 4, 74) || ➞ Ao. pass. post. έσήφθην, APOLLIN. Ps. 37, 10, ao. 2 subj. 3 sg. έπγ. σαπήη [α] IL. 19, 27; pf. σέσημαι, ARSTT. II. A. 10, 1, 10 (R. Σαπ, avoir une odeur forte, cf. lat. sapere).

σήρ, σηρός (δ) 1 ver à soie, PAUS. 6, 26, 6 || 2 fil de soie, étoffe de soie, au plur. CLÉM. 234 (v. le suiv.).

Σήρ, Σηρός (δ) d'ord. au pl. οί Σήρες, DP. 752; PAUS. 6, 26, 6; STR. 516, 701; LUC. Macr. 5, etc. les Sères pple d'Asie.

Σηράγγιον, ου (τό) Sèrangion, endroit du Pirée où le roc était semé de crevasses, AR. fr. 17; Dind.; LYS. (HARP.); Is. 59, 30; ALCPHR. 3, 40 (σηραγγί).

σηραγγόω-ω, creuser, d'où au pass. se creuser, HLD. 1, 28; Diosc. 5, 138 (σηραγγί).

σηραγγώδης, ης, ες : 1 semé de creux, PAUS. 10, 12, 4; DC. 48, 51, etc.; p. suite, creux, HPC. p. 252, 39 || 2 poreux, HPC. 249, 43; 250, 24; 269, 25; V. C. 896, etc.; subst. τὸ σηραγγώδες, EL. N. A. 9, 37; 12, 20, porosité (σηραγγί, -ωδης).

σηραγγί, αγγος (ή) 1 crevasse, anfractuosité, SOPH. fr. 493 Dind.; PLAT. Phæd. 110 a; ARSTT. H. A. 5, 15, 16; particul. antre ou repaire (d'un lion) THCR. 25, 223 || 2 au plur. pores (des poumons), PLAT. Tim. 70 c.

σηρικός, ή, όν, de soie, PLUT. M. 396 b; LUC. Salt. 63; DC. 59, 26, etc.; τὸ σηρικόν, robe de soie, NT. Apoc. 18, 12; ARR. M. rubr. 49; au plur. STR. 693 (Σήρ).

σηροκτόνος, ος, ον, lac. c. θηροκτόνος, AR. Lys. 1262.

σής (δ) petit ver, larve d'insecte, PD. fr. 243; AR. Lys. 731, etc.; fig. ANTH. 11, 322, 347 || ➞ Avec double thème : 1 th. σε-, d'où gén. pl. σέων (comme d'un nomin. *σεύς) AR. Lys. 731; acc. pl. σέας, LUC. Ind. 1, etc. || 2 th. réc. σητ-, d'où gén. σητός, plur. σήτες, etc. MÉN. (Com. fr. 4, 235); ARSTT. H. A. 5, 32, 1, etc.

σής, ion. c. σαῖς, dat. pl. fém. de σός.

σησαμίος, α, ον [α] préparé avec du sésame, LUC. Pisc. 41 (σησάμη).

σησάμη, ης (ή) [α] sésame, plante oléagineuse, GEOP. 3, 2, 4.

σησαμή, ης (ή) [α] gâteau de sésame et de miel, HPC. 555, 7; AR. Pax 869, etc. (contr. de *σησαμέα, adj. f. de σησάμη).

σησάμινος, η, ον [α] préparé avec du sésame, XEN. An. 4, 4, 13; STR. 742; Diosc. 1, 41 (σησάμη).

σησάμιον, ου (τό) [α] dim. de σησαμή, HON Epim. 125.

σησαμίς, ίδος (ή) [α] 1 gâteau de sésame et de miel, STÉSICH. fr. 2 Bgk; EUR. et ERIPH. (Com. fr. 2, 494; 3, 330) || 2 autre n. de la plante σησα-

μοειδές μέγα, Diosc. Noth. 4, 152 || Dor. σασαμής, Strésich. l.c. (σησάμη).

σησαμίτης, ου [ἄ] adj. m. 1 préparé avec du sésame (pain ou gâteau) ATH. 114a || 2 c. σησαμής 2, Diosc. Noth. 4, 152 (σησάμη).

σησαμοειδής, ἡς, ἐς [ἄ] semblable au sésame, HPC. 406, 38; 1288, 15; TH. H.P. 3, 13, 6; τὸ σησαμοειδές μέγα et μικρόν, Diosc. 4, 152, n. de deux plantes qui ressemblent au sésame (σησάμη, εἶδος).

σησαμόεις, ὅεσσα, ὅεν [ἄ] préparé avec du sésame, de sésame, HPC. 527, 53; ὁ σησαμόεις, p. contr. σησαμοῦς, AR. Ach. 1092, Th. 570, pain ou gâteau de sésame; τὰ σησαμόεντα, HPC. 527, 53, pâtisseries au sésame (σήσαμον).

σήσαμον, ου (τὸ) [ἄ] 1 sésame; plante oléagineuse, Hippoc. fr. 36 (26) Bgk; Sol. fr. 40 Bgk; AR. Av. 159; Xén. An. 1, 2, 22; TH. H.P. 8, 5, 1 || 2 grain de sésame, Hdt. 1, 193; 3, 48, 117; au plur. AR. Vesp. 676.

Σήσαμον, ου (τὸ) [ἄ] Sèsamon (auj. Amasserah) v. de Paphlagonie, IL. 2, 853; A.Rh. 2, 941, etc.

*σησαμό-παστος, dor. σασαμό-παστος, ος, ον [σᾶσᾶ] saupoudré de grains de sésame, Philox. (Bergk, Poet. lyr. 3, 607) (σήσαμον, πᾶσσω).

*σησαμο-ρυτο-παγής, dor. σασαμο-ρυτο-παγής, ἡς, ἐς ου σασαμο-ρυτο-πάγης, ἡς, ἐς [ᾱῶᾱ] coagulé ou durci et saupoudré de sésame, Philox. (Bergk, Poet. lyr. 3, 607); sel. Bgk σασαμοτυροπαγής, coagulé en fromage au sésame (σ. ρυτός, πήγνυμι ου σησαμότυρον, πήγνυμι).

σήσαμος, ου (ῆ) [ἄ] c. σήσαμον, TH. H.P. 3, 18, 13; GEOP. 9, 18.

σησαμό-τυρον, ου (τὸ) [ἄ] fromage au sésame, BATR. 36 (σ. τυρός).

*σησαμο-τυρο-παγής, dor. σασαμο-τυρο-παγής, v. σησαμορυτοπαγής.

σησαμοῦς, οὔντος (δ) v. σησαμόεις.

*σησαμό-φωκτος, dor. σασαμό-φωκτος, ος, ον [ἄ] rôti avec asperision de sésame, Philox. (Bergk, Poet. lyr. 3, 607) (σήσαμον, φῶγω).

σησαμώδης, ἡς, ἐς [ἄ] c. σησαμοειδής, TH. H.P. 6, 5, 3 (σήσαμον, -ωδης).

σηστέον, vb. de σήθω, Diosc. 5, 103; GEOP. 3, 7, 1.

Σηστιάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. de Sèstos, Mus. 34, 189 (Σηστός).

1 Σήστιος, α, ον, de Sèstos, DÈM. 23, 160 B.-Sauppe; PLUT. Lys. 14 (Σηστός).

2 Σήστιος, ου (δ) = lat. Sextius, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 26, etc.

Σηστιώδης, ἡς, ἐς, qui convient à Sestius, à la façon de Sestius, d'où cp. adv. Σηστιωδέστερον, plus à la façon de Sestius, Cic. Att. 7, 17, 2 (Σήστιος 2, -ωδης).

σηστός, οὔ (ῆ) litt. « le crible, » surn. de Phrynè qui laissait à sec la bourse de ses visiteurs, ATH. 591 c (σήθω).

Σηστός, οὔ (ῆ) Sèstos : 1 v. de la Propontide (auj. Jalowa) en face d'Abydos, IL. 2, 836; Hdt. 4, 143, etc.; TH. 1, 39, etc. || 2 v. de Chypre, Nonn. 13, 444 || Dor. Σ. Xén. Hell.

4, 8, 5, etc.; gén. ἐργ. -οῖο, Q.Sm. 1, 268 (cf. le préc.).

σητάνειος, α, ον [ἄ] 1 de l'année : πυροί, HPC. 405, 30, etc.; ἄλευρα, HPC. 407, 8; Diosc. 2, 107, blé nouveau, farine nouvelle; ἄρτος, PLUT. M. 466 d, pain de farine nouvelle || 2 p. suite, commun, vulgaire : μεσπλη, TH. H.P. 3, 12, 5, nêfle commune || Dor. Fém. -ος, PLUT. l.c. (*σῆτες, v. τῆτες).

σητάνιος, α ου ος, ον [ἄ] c. le préc. TH. H.P. 7, 4, 7; ATH. 81a.

*σῆτες, v. τῆτες.

Σητία, ας (ῆ) Setia (auj. Sezza ou Sesse) v. du Latium, PLUT. Cæs. 58.

σητό-βρωτος, ὅς, ον, mangé des vers, SPT. Job 13, 28; NT. Jac. 5, 2 (σῆς, βιδρώσχω).

σητό-κοπος, ος, ον, c. le préc. ANTH. 11, 78; Diosc. 2, 213 (σῆς, κόπτω).

1 σήψ, σηπός (ῆ) pustule, HPC. Epid. 3, 1085 (σήπω).

2 σήψ, σηπός (δ) 1 serpent venimeux dont la morsure provoque une soif ardente et engendre la putréfaction, ARSTT. Mir. ausc. 164; TH. H.P. 9, 11, 1; Nic. Th. 147; EL. N.A. 16, 40 || 2 sorte de lézard, Nic. Th. 817; Diosc. 2, 70 || Dor. σ. ARSTT. TH. II. cc.; ῆ σ. Diosc. 1, 68 (σήπω).

σηψι-δακής, ἡς, ἐς [ἰᾱ] dont la morsure engendre la putréfaction, PLAT. (ARSTT. Top. 6, 2, 4) (σήψις, δάκνω).

σήψις, εως (ῆ) 1 putréfaction, T. LocR. 102 c; ARSTT. H.A. 6, 15, 4; etc. || 2 expulsion par l'estomac de la partie non nutritive des aliments, p. opp. à πέψις, ARSTT. G.A. 3, 11, 15 || Dor. σᾶψις, T. LocR. l.c. (σήπω).

Σθεινώ, οὔς (ῆ) poét. c. Σθενώ, HES. Th. 276, etc.

σθενάρος, ἄ, ὄν [ἄ] fort, puissant, IL. 9, 505; HPC. Fract. 773; EUR. El. 389; A.Rh. 4, 543 || Cp. -ώτερος, SOPH. O.R. 467 (σθένος).

σθενάρως [ἄ] adv. avec force, APOLLIN. Ps. 101, 45.

Σθενέβοια, ας (ῆ) Sthénébœa, f. Luc. Salt. 42; au pl. AR. Ran. 1043 || Dor. Gén. ion. Σθενεβοίης, Luc. Syr. 23 (σθένος, βοῦς).

σθένεια, ὡν (τὰ) sorte de lutte chez les Argiens, PLUT. M. 1140 c (σθένος).

Σθένεια, ας (ῆ) Sthéneia, litt. « la Forte, » surn. d'Athènes, Lyc. 1164 (σθένος).

Σθενελαΐδας (δ) Sthénélaïdas, éphore lacédémonien, TH. 1, 85; 8, 5; PLUT. Præc. reip. 6 || Dor. Gén. -ου, TH. 8, 5; -α, PLUT. l.c. (patr. de Σθενέλαος).

Σθενελαΐς, ἰδος (ῆ) [ᾱῖδ] Sthénélaïs, f. ANTH. 5, 2 (v. le suiv.).

Σθενέ-λαος, ου (δ) [ἄ] Sthénélaos : 1 Troyen, IL. 16, 586 || 2 éphore lacédémonien, Xén. Hell. 2, 2, 2 (σθένος, λαός).

Σθενέλειος, ἐργ. et ion. Σθενε-λήιος, ος, ον, de Sthénélos, roi d'Argos, Hdt. 9, 25 (Σθένελος).

Σθενέ-λος, ου (δ) Sthénélos : 1 fils de Persée, roi d'Argos, IL. 19, 116, 123, etc. || 2 fils de Kapanée, IL. 2, 564, etc. || 3 autres, ARSTT. Poet. 22 etc. (σθένος, λαός).

Σθενιάς, ἄδος (ῆ) Sthénias, litt.

« la Forte », surn. d'Athènes, PAUS. 2, 30, 6; cf. Σθένεια.

Σθένιος, ου (δ) Sthénios, litt. « le Fort » : 1 surn. de Zeus chez les Argiens, PAUS. 2, 32, 7, etc. || 2 h. ANTH. 5, 201 (σθένος).

Σθένις, ἰδος (δ) Sthénis, sculpteur, PLUT. Luc. 23 (σθένος).

Σθέννιος, ου (δ) Sthennios, h. PLUT. Reg. apophth. s. Pomp. 3 (σθένος).

σθενο-δλαβής, ἡς, ἐς [ἄ] qui affaiblit, OPP. C. 2, 82 (σθένος, βλάπτω).

σθενο-δριβής, ἡς, ἐς [ῖ] très robuste, POLYEN 4, 7, 1 (σθένος, βρίθω).

σθένος, εος-ους (τὸ) force, particul. : 1 force physique, vigueur, en parl. des dieux et des hommes, joint à κάρτος, IL. 17, 329; à ἀλκή, IL. 17, 499; p. opp. à φρήν, Pd. N. 1, 39; à γνῶμαι, SOPH. fr. 676; avec l'inf. σθ. πολεμίζειν, IL. 2, 451, la force de combattre; cf. Eschl. Eum. 87; périphr. : σθένος Ἰδομενῆος, IL. 13, 248; Ὀρίωνος, IL. 18, 486, la force d'Idoménée, d'Oriôn, c. à d. Idoménée, Oriôn (cf. βλή, ἕς, μένος) : en parl. des animaux, HES. Sc. 97; Pd. P. 2, 22, etc.; des objets de la nature (coulant, IL. 17, 751; soleil, Pd. P. 4, 256, etc.) || 2 force, puissance (de la nécessité, Eschl. Pr. 105; de la vérité, SOPH. O.R. 369, etc.) || 3 force provenant des ressources, de la quantité, de l'abondance, d'où, en parl. d'hommes, une force, des forces, c. à d. une armée (cf. δύναμις) IL. 18, 274; SOPH. Aj. 438; en parl. de choses, abondance (d'eau, Pd. O. 9, 77, etc.; de richesses, Pd. I. 3, 3) || Dor. En prose, seul, dans la locut. παντὶ σθένει, TH. 5, 23; Xén. Cyr. 6, 1, 42; 8, 5, 25; PLAT. Phædr. 267 c, de toutes ses forces. (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι).

σθενόω-ω, avoir la force de, Naz. 2, 469 Migne (σθένος).

σθένω (seul. prés. et impf. ἔσθενον) être fort : 1 en parl. de la force physique, SOPH. Ph. 947; EUR. II. f. 312, etc.; μέγα σθ. Eschl. Ag. 938, etc. être très fort; οὐδέν σθ. SOPH. O.C. 846, n'avoir aucune force; avec un dat. σθ. χερσί, SOPH. El. 998; ποσί, EUR. Alc. 267, être fort des mains, des pieds; avec l'inf. σθ. πτέσθαι, SOPH. O.R. 17, avoir la force de voler; avec un suj. de chose, Eschl. Ag. 296, etc. || 2 être puissant : ἐν τινι, SOPH. Aj. 488; τινί, EUR. El. 939, etc. en qqe ch.; abs. οἱ κάτω σθένοντες, EUR. Hec. 49, ceux qui sont puissants aux enfers, les divinités des enfers; avec un inf. d'ord. dans une prop. négat. SOPH. O.R. 17, 1486; O.C. 256, 501, etc.; EUR. I. A. 655, etc. avoir le pouvoir de; abs. SOPH. El. 604, Aj. 810, etc. avoir le pouvoir (de faire qqe ch.) (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι; cf. σθένος).

Σθενώ, οὔς (ῆ) Sthénō, une des Gorgones, PLUT. Fluv. 18, 6 (σθένος).

Σθένων, οντος (δ) Sthénōn, litt. « le Fort » : 1 n. d'h. PLUT. Præc. reip. ger. 19, etc. || 2 n. de chien, Xén. Cyn. 7, 5 (σθένω).

σιᾶ, v. θεᾶ.

σιαγόνιον, ου (τὸ) [ἄ] 1 dim. de σιαγών, HPC. 469, 32; SPT. Deut. 18, 3 || 2 p. anal. coussinet (d'une machine) ATH. Méc. || Dor. σιηγόνιον, HPC. l.c.

σιαγόνιτης μυς (ο) [αἰ] muscle de la mâchoire, A. Tr. 1, 197 (σιαγών).

σιαγών, ὄνος (ή) [ᾱ] mâchoire, p. ext. joue, HPC. Epid. 3, 1096; SOPH. fr. 114; AR. fr. 278 Dind.; ARSTT. P. A. 3, 7, 4, etc. || ➡ Ion. σιγών, HPC. l. c.

σιαλενδρίς, ἰδος (ή) [ᾱδ] c. σιαλίσ, CALL. (Hsch.).

σιαλιζώ, ion. σιελιζώ [ᾱ] répandre de la salive, baver, HPC. Protrrh. 77 (σίαλον).

σιαλίσ, ἰδος (ή) [ᾱδ] sorte d'oïseau, ATH. 392f.

σιαλισμός, ion. σιελισμός, οὐ (δ) [ᾱ] salivation, ARCHIG. (ORIB. 2, 156 B.-Dar.); RCF. (ORIG. 2, 222 Migne) (σιαλιζώ).

* σιαλιστήριον, ion. σιελιστήριον, ου (τὸ) [ᾱ] partie du frein que les chevaux mouillent de leur écume, GEOP. 16, 1, 12 (σιαλιζώ).

σίαλον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 salive, bave, HPC. Aph. 1259; XEN. Mem. 1, 2, 54; DEMOCR. (ARSTT. Rhet. 3, 4, 3) etc. || 2 mucosité, morve, HPC. 251, 36 || ➡ Ion. σίελον, HPC. l. c.; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2; SPT. Esai. 40, 15; cf. ὕαλος, ὕελος; πτύαλον, πτύελον (cf. σίαλος).

* σιαλοποιός, ion. σιελοποιός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui provoque la salivation, XENOCR. Ag. 47 (σίαλον, ποιέω).

σίαλος, ου (δ) [ᾱ] 1 pore gras, IL. 21, 363; OD. 2, 300; 20, 163; adj. σῶς σίαλος, IL. 9, 208; OD. 14, 41, etc. m. sign.; fig. Q. SM. 11, 170 || 2 graisse, HPC. 403, 11 (sorte de dim. de σῶς; cf. σίαλον).

σιαλοχορέω-οῶ [ᾱ] répandre de la salive, HPC. 357, 34 (σιαλοχόος).

σιαλοχόος, ὅος, ὄον [ᾱ] qui répand de la salive, qui bave, ARÉT. Caus. m. ac. 17, etc.; GAL. Comm. in protrrh. p. 169, 53 (σίαλον, χέω).

σιαλώδης, ης, ες [ᾱ] I 1 de la nature de la salive, DP. 191 || 2 qui bave, HPC. 304, 51 || II brillant de graisse, gras, onctueux, HPC. 678, 13 (σίαλον, -ωδης).

σιάλωμα, ατος (τὸ) [ᾱλ] 1 c. σίαλον, ARÉT. 4, 2 || 2 bord métallique (litt. brillant) d'un bouclier, POL. 6, 23, 4 (* σίαλον, v. σιγαλόεις).

Σίβαι, ὦν (οἰ) les Sibes, pple de l'Inde, NONN. 26, 218.

σίβδα, ion. σίβδη, ης (ή) c. σίδη, CALL. L. Pall. 28.

Σιβούρη, ης (ή) = lat. Subura, quartier de Rome, PLUT. Qu. Rom. 97.

σιβρίται, ὦν (οἰ) sorte de scorpions d'Ethiopie, EL. N. A. 8, 13.

σίβυλλα, ης (ή) [ῑ] sibylle, prophétesse, AR. Pax 1095, 1116; PLAT. Phædr. 244b, etc. || ➡ Dans une inscr. alt. σίβιλλα (non σίβυλλα) CIA. 2, 335, c-1, 54 (320/317 av. J. C.); v. Meisterh. p. 24, § 13, 10 (cf. σοφός, lat. sapiens).

σιβυλλαίνω [ῑ] prédire comme une sibylle, DS. 4, 66 et 67 (σίβυλλα).

σιβύλλειος, α, ὄν [ῑ] de sibylle, sibyllin, PLUT. Fab. 4; τὰ Σιβύλλεια, DH. 6, 17; PLUT. Marc. 3, etc. les Livres sibyllins (σίβυλλα).

σιβυλλιακός, ή, ὄν [ῑδᾱ] c. le préc. DS. Exc. 602, 37.

σιβυλλιάω-ῶ [σῑ] radoter comme une sorcière ou une sibylle, AR. Eq. 61 (σίβυλλα).

σίβυλλιστής, οὐ (δ) [σῑ] qui prédit

d'après les Livres sibyllins, PLUT. Mar. 42 (σίβυλλα).

σιβύνη, ης (ή) [ῑ] c. σιγύνη, ALEX. (Com. fr. 3, 442); HIPPOCR. et EPHIPP. (ATH. 130b, 537e); DS. 18, 27; 20, 33.

σιβύνης, ου (δ) [ῑ] c. σιγύνης, ANTH. 6, 93; 7, 421.

σιβύνιον, ου (τὸ) [ῑ] dim. de σιβύνη, POL. 6, 23, 9.

Σιβύρτας, voc. α (δ) [ῑ] Sibyrtae, h. THCR. 5, 5, 72, 74.

Σιβύρτιος, ου (δ) [σῑ] Sibyrtios, h. AR. Ach. 118, etc.

σίγα [ῑ] adv. : 1 en silence, SOPH. Ph. 258, EL. 1236, etc.; AN. Ach. 59, etc.; σῑγα, ESCHL. Ag. 1344, silence! || 2 silencieusement, doucement, sans bruit, ESCHL. Ag. 449; SOPH. Ant. 700, etc. (σιγή).

σιγά, v. σιγή.

σίγα, impér. prés. de σιγάω.

σιγά, dat. sg. dor. de σιγή, ou prés. ind. 3 sg. de σιγάω.

σιγάζω [ῑ] faire taire, acc. XEN. An. 6, 1, 32; ORP. C. 3, 286 || ➡ Act. seul. prés. et ao. σῑγάσα [γᾱ] DC. 64, 14; pass. ao. σῑγάσθην, DC. 39, 34 (σιγή).

σιγαλέος, α, ὄν [ῑᾱ] silencieux, ANTH. 7, 597; ORPH. Arg. 1001; APOLLIN. Ps. 76, 9 (σιγή).

σιγαλόεις, ὅεσσα, ὅεν [ῑᾱ] 1 luisant, brillant, en parl. de vêtements, IL. 22, 154; OD. 6, 26; 15, 60, etc.; de rênes, IL. 5, 226; OD. 6, 81, etc.; d'un siège, OD. 5, 86; d'une chambre de femme, OD. 16, 449; 18, 206, etc. || 2 particul. luisant de graisse, gras, huileux, NUMÉN. (ATH. 295c); HERMIPP. (Com. fr. 2, 408) (pour σίαλος; cf. Φιγαλεῖς, Φιγαλλία et Φιαλεῖς, Φιαλλία; ἐγώ, ἐγών, et béot. ἰώ, ἰών; sel. d'autres, de la R. Γαλ, briller, v. γαλήνη, γάλα, etc. et du prés. σι-avec sens augmentatif comme ἐρι- et ἀρι-).

σιγαλός, v. σιγηλός.

σιγάω [ῑ] (impf. σῑγῶν, f. σιγήσομαι, réc. σιγήσω, ao. σῑγήσα, pf. σῑγήκα; pass. f. σιγηθήσομαι, ao. σῑγήθην, pf. σῑγήμαι, f. ant. σῑσιγήσομαι) I intr. se taire, garder le silence, dans Hom. seul. à l'impér. σῑγα, IL. 14, 90; OD. 17, 393, silence! tais-toi! et à l'inf. prés. HH. Merc. 93; σ. περί τινος, EUR. Hipp. 312, se taire au sujet de qqe ch.; πρὸς τινα, PLAT. Phædr. 276a, à l'égard de qqe; πρὸς τι, XEN. Cyr. 5, 5, 20, à l'égard de qqe ch.; σῑγᾶν σῑώπην, EUR. Suppl. 298, garder le silence, rester silencieux; en parl. de choses (flûtes, ESCHL. Suppl. 181; air, EUR. Bacch. 1084; mer, etc. THCR. 2, 33, etc.) || II tr. 1 taire, garder secret, acc. PD. fr. 49; HDT. 7, 104; ESCHL. Pr. 106, etc.; d'où au pass. être tu, être gardé secret, PD. O. 9, 156; HDT. 5, 21; SOPH. fr. 585, etc. || 2 rendre silencieux, d'où au pass. devenir silencieux, EUR. Alc. 78 || ➡ Act. prés. ind. 3 sg. σῑγῇ et 3 pl. σῑγῶντι, THCR. 2, 38; inf. dor. σῑγῆν, ERICH. fr. 130 Ahr.; part. ion. σῑγέων, HDT. 8, 26. Ao. sbj. dor. σῑγάσω [ᾱ] EUR. Ion. 859. Pass. ao. dor. σῑγάσθην [ᾱ] EUR. Ph. 349; THCR. 16, 54; pf. part. σῑσιγαμένος [ᾱ] PD. l. c. (σιγή).

Σιγγαῖος, ου (δ) habitant de Singos, THC. 5, 18 (Σίγγος).

Σίγγος, ου (ή) Singos, v. de Macédoine, HDT. 7, 122.

Σιγαιεύς, ἑως (δ) [ῑ] habitant de Sigeion, ARSTT. Ihet. 1, 15 (Σίγειον).

Σίγειον, ου (τὸ) [ῑ] Sigeion (Sigée,auj. lenischehr) v. et promont. de Troade, HDT. 4, 38, etc.; THC. 6, 59, etc.

Σίγειον, ου (τὸ) [ῑ] c. le préc. Q. SM. 7, 562, etc.

σιγ-έρπης, ου [ῑ] adj. m. qui rampe en silence, ANTH. 12, 139 (σιγή, ἔρπω).

σιγή, ης (ή) [ῑ] 1 silence, dans Hom. seul. au dat. adv. σῑγῇ, en silence, IL. 19, 255, etc.; ou σῑγῇ νῦν, OD. 15, 440, silence! σῑγῇν ἔχειν, HDT. 1, 86, ou φυλάσσειν, EUR. I. A. 542, garder le silence; σῑγῇ ἔχειν τι, HDT. 8, 93, taire qqe ch.; au plur. PLAT. Rsp. 425b; en parl. du silence du vent, EUR. I. A. 10; adv. διὰ σῑγῆς, PLAT. Gorg. 450c; ou μετὰ σῑγῆς, PLAT. Soph. 264a, en silence; p. suite, σῑγῇ, secrètement, tranquillement, en silence, SOPH. O. R. 341, etc., XEN. Mem. 1, 1, 19, etc.; avec un gén. σῑγῇ τινος, HDT. 2, 140; EUR. Med. 587, à l'insu de qqe || 2 réserve silencieuse, discrétion, SOPH. Aj. 293 || ➡ Dor. σῑγά [ᾱ] PD. l. c., etc.

σιγηλός, ή, ὄν [ῑ] 1 silencieux, taciturne, HPC. Acut. 395; SOPH. Ph. 741, etc.; EUR. Bacch. 1049; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 1, 1, 29 || 2 dont on ne parle pas, obscur, ZENOD. (STOB. Fl. 2, 12) || ➡ Dor. σῑγαλός, ᾱ, ὄν [ῑᾱ] PD. P. 9, 163 (σιγή).

σιγῆν, v. θιγγάνω.

σιγηρός, ᾱ, ὄν [ῑ] c. σιγηλός, MÈN. Mon. 167; SPT. Sir. 26, 14.

σιγητέον [ῑ] vb. de σιγάω, EUR. Hel. 1387.

σιγητικός, ή, ὄν [σῑ] taciturne, HPC. 22, 48 (σιγάω).

Σιγιάς, ἄδος [σῑᾱδ] adj. f. de Sigée, Q. SM. 7, 402 (Σίγειον).

Σιγλιουρία, ας (ή) Sigliouria, v. d'Italie, PLUT. Popl. 16.

σίγλος, ου (δ) XEN. An. 1, 5, 6; POLL. 9, 82, plus souv. σῑκλος, ου (δ) sicile: 1 monnaie persane (de 7 oboles 1/2) XEN. l. c.; éphésienne, A. ÆT. (MACR. Sat. 5, 22); ou juive, Jos. A. J. 3, 8, 2 || 2 mesure équivalente à un médimne, POL. 34, 8, 7.

σίγμα (τὸ) I la lettre sigma, PLAT. l. c.; GRAMM. || II p. anal. à cause de la forme primitive du sigma = C.: 1 croissant de la lune, ÆSCHR. Chol. fr. 2, p. 137 Mein. || 2 hémicycle de l'orchestre d'un théâtre, PHOT. p. 351, 21; TIM. Lex. p. 196 Ruhnck. || 3 ornement demi-circulaire sur les boucliers sicyoniens, XEN. Hell. 4, 4, 19 || ➡ Indécl. PLAT. Theæt. 203a, Crat. 402e, 427a; EUR. (SCH.-EUR. Med. 473); GAL. 2, 375, 396, etc.; ou décl. : gén. σῑγματος, EUST. p. 1389, 15; pl. τὰ σῑγματα, XEN. l. c.; dat. σῑγμασιν, EUST. p. 905, 7. (Onomatopée; cf. σῑζω).

σιγματοειδής, ης, ἑς [ᾱ] c. σιγμοειδής, ONOS. 21.

σιγματίζω [ᾱ] écrire avec un sigma, EUST. 1389, 15 (σίγμα).

σιγμοειδής, ης, ἑς, en forme de sigma, demi-circulaire, GAL. 4, 133 (σίγμα, εἶδος).

σιγμοειδῶς, adv. en forme de sigma, ORIB. p. 131 Mai (σιγμοειδής).

σιγμός, οὐ (δ) 1 sifflement, ARSTT. H. A. 4, 9, 9; PLUT. M. 593b || 2 son sifflant du sigma, D. THCR. 631, 18; SEXTI. M. 1, 102 (σῑζω).

Σίγνιον, ου (τό) (auj. Segni) v. du Latium, PLUT. Syll. 28.

σίγυμνος, ου (ό) [i] c. le suiv. Lyc. 556.

σιγύνης ου σιγύννης, ου (ό) [i] 1 épieu de chasseur, HDT. 5,9; OPP. C. 1,152; qqf. lance, DS. 20,33; mol chypriote, selon HDT. l.c.; macédonien, thrace ou scythique sel. d'autres || 2 petit marchand, débitant, chez les Ligyes, au-dessus de Massilia, HDT. 5,9 (cf. σιδύνη, σιδύνης)

Σιγύνναι, ὧν (οι) les Sigynnes, pple scythique, HDT. 5,9.

σιγύννης, v. σιγύνης.

Σιγύνναι, ὧν (οι) [i] c. Σιγύνναι, A. Rh. 4,320.

Σιγύνναι, ὧν (οι) [i] c. Σιγύνναι, ORPH. Arg. 759.

σίγυνον, ου (τό) [i] c. σιγύννης, ARSTT. Poet. 21,6; ANTH. 7,578.

σίγυνος, ου (ό) [i] c. le préc. A. Rh. 2,99; ANTH. 6,176.

σιδάρειος, v. σιδήρειος.

σιδάρεος, v. σιδήρεος.

σιδαρίτας, v. σιδηρίτης.

σιδαρό-δετος, v. σιδηρόδετος.

σιδαρο-νόμος, v. σιδηρονόμος.

σιδαρό-πλακτος, v. σιδηρόπληκτος.

σίδαρος, v. σίδηρος.

σιδαρο-χάρμας, v. σιδηροχάρμης.

1 σίδη, ης (ή) [i] 1 grenadier et grenade, mot dorien c. ροιά, EMPED. 287; Nic. Th. 72, 870; Al. 489, 622 || 2 p. ext. pelure de grenade, EL. N. A. 6,46.

2 σίδη, ης (ή) [i] plante aquatique des environs d'Orchomène, p. é. nénuphar blanc, Nic. Th. 887; Th. H. P. 4,10,1; ATH. 651a.

σιδηρ-αγωγός, ός, όν [i] qui attire le fer, SEXT. M. 1,126 (σίδηρος, άγω).

σιδηρεία, ας (ή) [i] extraction du fer, XEN. An. 5,5,1 (σίδηρεύω).

σιδηρείον, ου (τό) [i] au plur. mines de fer, ARSTT. Pol. 1,11,11; Th. H. P. 5,9,2; Lap. 52 (σίδηρος).

σιδήρειος, α, όν [i] 1 de fer, IL. 7,141; 8,15 || 2 dur comme le fer, c. à d. inflexible, impitoyable, IL. 24,205, 521 || 3 qui provient du fer, en parl. du bruit des armes, IL. 17,424 || Fem. épq. et ion. -η, IL. 7,141; fem. -ος, OPP. H. 5,401; dor. σιδάρειος [ā] ANTH. 6,124.

σιδήρεος, α, όν, p. contr. att. σιδηρούς, ά, ούν [i] 1 de fer, IL. 5,723; HDT. 1,25; Att. etc.; χείρ σιδηρᾶ, Thc. 4,25; 7,62, grappin de fer; σιδήρεος ούρανός, Od. 15,329; 17,565, le ciel de fer, les anciens Grecs supposant que la voûte du ciel était métallique; οι σιδάρεοι, AR. Nub. 249; PLAT. com. (Com. fr. 2,649); STRATT. (Com. fr. 2,775) monnaie de fer byzantine || II p. ext. dur comme le fer au propre, Thc. 22,47; fig. : 1 en mauv. part. : sec, raide, AR. Ach. 496; PLAT. Gorg. 509a, etc. || 2 dur, cruel, inflexible, IL. 24,205; Od. 4,293; 5,191, etc. || 3 en b. part. ferme, indomptable, IL. 22,357; Od. 23,172 || Fem. ion. σιδηρήν, Od. 4,293, etc. Dor. σιδάρεος, AR. Thc. ll. cc. Dans les inscr. att. la forme contr. σιδηρᾶ, CIA. 2,807, 9,96 (330 av. J.C.); v. Meisterh. p. 147,4 (σίδηρος; cf. σιδήρειος).

σιδηρεύς, έως (ό) [i] forgeron, XEN. Ages. 1, 26; Vect. 4, 6 (σίδηρος).

σιδηρήεις, ήεσσα, ήεν [i] poét. c. σιδήρεος, Nic. Al. 51; MAN. 1, 313.

σιδηρίζω [σῖ] 1 avoir la dureté ou la couleur du fer, P. Eg. 6,21; ANTYLL. (ORIB. 279 Matth.) || 2 être de la nature du fer, GAL. 2,21 (σίδηρος).

σιδήριον, ου (τό) [σῖ] 1 morceau de fer, PLAT. Euthyd. 500b; ARSTT. Cael. 4,6,1 || 2 instrument de fer, HDT. 3,29; 7,18; 9,37; Thc. 4,4 (σίδηρος).

σιδηρίτης, ου [σῖ] adj. m. de fer : λίθος, ORPH. Lith. 355,384,443, pierre de fer, aimant; fig. en parl. de guerre, Pd. N. 5,35 || Dor. σιδαρίτας [āā] Pd. l.c. (σίδηρος).

σιδηρίτις, ιτιδος [σῖδ] adj. f. : 1 de fer : λίθος, STR. 703, aimant (v. σιδηρίτης) || 2 mêlé de fer, de parcelles de fer, en parl. de terre, ARSTT. fr. 326; DS. 5,13 || 3 qui concerne le fer : τέχνη, EUR. (Com. fr. 2,531) l'art du forgeron || 4 subst. ή σιδηρίτις, Diosc. 4,33; ARÉT. Cur. m. diut. 2,12, Jos. A. J. 3,7,6, sidérite, plante.

σιδηρο-βόρος, ός, όν [i] c. σιδηροβρώς, OPP. C. 2,174.

σιδηρο-βριθής, ής, ές [σῖ] au fer pesant, en parl. d'une lance, EUR. fr. 535 (σίδηρος, βριθω).

σιδηρο-βρώς, ώτος (ό, ή) [i] qui mange ou ronge le fer, SOPH. Aj. 820 (σ. βιδρώσκω).

σιδηρο-δάκτυλος, ός, όν [σῖ] aux doigts de fer, ANTH. 6,104.

σιδηρό-δεσμος, ός, όν [i] attaché avec des liens de fer, SPT. 3 Macc. 4,9 (σ. δεσμός).

σιδηροδετέω-ώ [i] attacher avec des liens de fer, HÉRACLIT. Ep. p. 61 (σιδηρόδετος).

σιδηρό-δετος, ός, όν [i] attaché avec des liens de fer, BACCHYL. 13,6; HDT. 9,37; ANTH. 6,233; App. 270 || Dor. σιδαρόδετος [ā] ANTH. ll. cc. (σ. δέω).

σιδηρο-κμής, ήτος (ό, ή) [i] tué par le fer, SOPH. Aj. 325 (σ. κάμνω).

σιδηρο-κόπος, ου (ό) [i] qui taille le fer, tailleur ou forgeron, CHRYS. 10,85 Migne (σ. κόπτω).

σιδηρο-μήτωρ, ορος (ή) [i] mère du fer, en parl. de la Scythie, ESCHL. Pr. 301 (σ. μήτηρ).

σιδηρον (τό) seul. pl. σίδηρα, ων (τά) [i] c. σίδηρος, ARÉT. Caus. m. diut. 2,12.

* σιδηρο-νόμος, dor. σιδαρο-νόμος, ός, όν [i] qui partage par le fer, c. à d. par l'épée, ESCHL. Sept. 788 (σίδηρος, νέμω).

σιδηρό-νωτος, ός, όν [i] au dos de fer, EUR. Ph. 1130 (σίδηρος, νώτος).

σιδηρό-πλαστος, ός, όν [i] fabriqué en fer, Luc. Oc. 164 (σ. πλάσσω).

* σιδηρό-πληκτος, dor. σιδαρό-πλακτος, ός, όν [i] frappé par le fer, ESCHL. Sept. 911 (σ. πλήσσω).

σιδηρό-πλοκος, ός, όν [i] tressé en fer, HLD. 9,15 (σ. πλέκω).

σιδηρο-ποικίλος, ου (ό) [σῖ] seul. lat. sideropæcilus, pierre précieuse avec des taches de la couleur du fer, PLIN. H. N. 37, 10, 67 (σ. ποικίλος).

σιδηρό-πους, gén. -ποδος (ό, ή) [i] aux pieds de fer, NONN. 29,206 (σ. πούς).

σίδηρος, ου (ό) [i] 1 fer, IL. 4,485; 5,723; 6,46; 9,366, etc.; Od. 1,184, etc.; Hés. O. 150, etc.; ESCHL. Sept. 811, etc.; ATT. etc.; fig. comme synonym. de dureté, de fermeté, IL. 4,509; 20,372, etc.;

Od. 19,211, etc.; Pd. fr. 88; SOPH. fr. 573; PLAT. Leg. 666c; MOSCH. 4,44, A. Tat. 5,22, etc. || II tout instrument de fer : 1 épée, IL. 18,34; 23,30; Od. 16,294 || 2 pointe de flèche, IL. 4,123 || 3 hache, IL. 4,485; Od. 19,587; 21,97, 114,127; Hés. O. 418 || 4 faux, Hés. O. 385,744; EUR. Hipp. 76; particul. faux à un char de guerre, XEN. Cyr. 6,4,18 || 5 hameçon, Thc. 21,49 || III marché au fer, XEN. Hell. 3,3,7 || Dor. ή σίδηρος, Nic. Th. 923. Dor. σιδάρος [ā] Pd. l.c. etc. Touj. au sg. excepté dans Thc. l.c. où le dat. pl. σιδάροις (dor. p. σιδήροις) peut d'ailleurs venir également de σίδηρον, v. ce mot.

σιδηρό-σπαρτος, ός, όν [i] engendré par le fer, Luc. Oc. 100 (σ. vb. de σπείρω).

σιδηρο-τέκτων, ονος (ό) [i] forgeron, ESCHL. Pr. 714 (σ. τέκτων).

σιδηρό-τευκτος, ός, όν [i] fabriqué par le fer, POET. (ATH. 699f) (σ. τεύχω).

σιδηρο-τόκος, ός, όν [i] qui produit du fer, ANTH. 9,561 (σ. τέκτω).

σιδηρο-τομέω-ώ [i] couper avec du fer, ANTH. 9,311 (σ. -τόμος de τέμνω).

σιδηρο-τρύπανον, ου (τό) [σῖδ] tarière pour percer le fer, DÆMACH (E. Byz. v° Λακεδαιμόνων).

σιδηρουργείον, ου (τό) [i] atelier de forgeron, STR. 19, etc. (σιδηρουργός).

σιδηρουργός, ού (ό) [i] qui travaille le fer, serrurier, forgeron, tailleur, TH. H. P. 4,8,5 (σίδηρος, έργον).

σιδηρούς, ά, ούν, v. σιδήρεος.

σιδηροφορέω-ώ [i] 1 porter des armes ou une armure de fer, Thc. 1,6; PLUT. M. 274b; Luc. Somn. 13, Gymn. 34 || 2 escorter qqn en armes, d'où au pass. être escorté par des gens en armes, PLUT. Cic. 31 || Moy. m. sign. Thc. 1,5; ARSTT. Pol. 2,8,19 (σιδηροφόρος).

σιδηρο-φόρος, ός, όν [i] 1 qui produit du fer, A. Rh. 2,141 || 2 fait de fer, NONN. Jo. 18,5 etc. || 3 qui porte ou tient du fer, c. à d. des armes, d'où armé, NONN. 46,2; ANTH. 8,203 (σ. φέρω).

σιδηρό-φρων, ων, όν, gén. ονος [i] au cœur de fer, ESCHL. Pr. 242, etc. (σ. φρήν).

σιδηρό-χαλκος, ός, όν [i] fait de fer et de cuivre, Luc. Oc. 96 (σ. χαλκός).

* σιδηρο-χάρμης, dor. σιδαρο-χάρμας, α [i] adj. m. qui combat bardé de fer, en parl. de chevaux, Pd. P. 2,4 (σ. χάρμα; cf. χαλκοχάρμης).

σιδηρο-χίτων, ων, όν, gén. ωνος [i] à tunique de fer, NONN. 31,162 (σ. χιτών).

σιδηρόω-ώ [i] 1 fabriquer en fer, POSIDIPP. (ATH. 376f); GEOP. 19,2,15 || 2 munir de fer, Luc. Pisc. 51; au pass. Thc. 4,100 (σίδηρος).

Σιδηρώ, ούς (ή) [i] Sidêrô, femme de Salmonée, SOPH. fr. 573 Dind.

σιδηρ-ωρυχείον, ου (τό) [σῖδ] mine de fer, PTOL. 2,11,26 (σ. ορύσσω).

σιδήρωσις, έως (ή) [σῖ] ferrure, armature métallique, BIRON Mach. 107 (σίδηρώ).

σιδιο-ειδής, ής, ές [σῖ] pâle ou jaunâtre comme une écorce de gre-

nade, HPC. 58, 17; 490, 17, etc. (σίδιον, σίδος).

σίδιον, ου (τό) [σῖ] écorce de grenade, HPC. 574, 25; AR. Nub. 881; TH. C.P. 5, 6, 1 || ➔ [σῖ] AR. I.c.; [σῖ] Luc. Trag. 156 (σίδη).

σιδιωτόν, οὐ (τό) [σῖ] (s. e. φάρμακον) remède à l'écorce de grenade, P. EG. 6, 22 (σίδιον).

σιδόεις, όεσσα, όέν [ῖ] d'un rouge de grenade, Nic. Al. 276 (σίδη).

Σιδόεις, εντος, p. contr. Σιδούς, οὐντος (ό) [ῖ] Sidunte, lieu près de Corinthe, Xén. Hell. 4, 4, 13; Nic. et EUPH. (ATH. 82a) || ➔ Σιδόεις, Nic. et EUPH. I. c. (cf. le préc.).

Σιδονίη, ης (ή) v. Σιδόνιος.

Σιδονίηθεν [σῖ] adv. de Sidon, IL. 6, 291; HDT. 2, 116 (Σιδονίη, -θεν).

Σιδόνιος, α, ον [σῖ] c. Σιδώνιος, IL. 6, 290; OD. 4, 84, 618; 13, 485; ESCHL. Suppl. 121, etc.; HDT. 2, 116; 7, 44, etc.; ή Σιδονίη (ion.) OD. 13, 285, le territoire de Sidon (Σιδών I).

Σιδονίς, ίδος [σῖδ] adj. f. de Sidon, NONN. 41, 243 (Σιδών I).

σιδον-υφής, ης, ές [ῖ] tissé à Sidon, c. à d. teint en pourpre, PHILOX. (ATH. 409 e conj.; vulg. σινδον-υφής) (Σιδών, ύφαίνω).

Σιδούς, v. Σιδόεις.

Σιδουσσα, ης (ή) Sidoussa, v. d'Ionie, THC. 8, 24 (contr. de σιδόεσσα, fém. de σιδόεις).

1 Σιδών, ώνος (ή) [ῖ] Sidon (auj. Saïda, Seïdeh) v. de Phénicie, OD. 15, 425; HDT. 2, 116, etc.; Xén. Ages. 2, 30, etc.

2 Σιδών, όνος (ό) [ῖ par nécess. prosod.] habitant de Sidon, IL. 23, 743.

Σιδωνιάς, άδος [σῖδδ] adj. f. originaire de Sidon, EUR. Hel. 1451 (Σιδών I).

1 Σιδώνιος, α, ον [σῖ] de Sidon, Sidonien, HDT. 7, 39; 8, 67, etc.; SOPH. fr. 756 Dind. etc. (Σιδών).

2 Σιδώνιος, ου (ό) Sidónios, sophiste, Luc. Dem. 14.

Σιδωνίς, ίδος [σῖδ] adj. c. Σιδώνιος I, NONN. 9, 99, etc.

σιελίζω, v. σιαλίζω.

σιελισμός, v. σιαλισμός.

σιελιστήριον, v. σιαλιστήριον.

σίελον, v. σιάλον.

σιελο-ποιός, v. σιαλοποιός.

σίελος, ου (ό) c. σιάλον, SPT. Esai. 40, 15.

σίζω (seul. prés., impf. et aor. réc. έσιξα) siffler, en parl. d'un fer rougi au feu et qu'on mouille, OD. 9, 394; de friture en gén., AR. Eq. 930; d'un poisson qui frit, AR. Ach. 1158; du bruit des narines, ERICH. 10 Ahr. || ➔ Aor. έσιξα, P. SIL. Descr. S. Soph. 210 (formé par onomatopée; cf. σιγμός, σῖγμα, etc.).

Σιθόνιος, α, ον [σῖ] de Sithôn, NONN. 3, 217, etc.; ή Σιθονία, c. Σιθωνίη, NONN. 3, 40; EUPHOR. fr. 55 (Σιθών).

Σιθονίς, ίδος (ή) [ῖδ] la fille de Sithon, c. à d. Pallène, NONN. 48, 115.

Σιθών, ώνος et όνος (ό) [ῖ] habitant de la Sithonie, c. à d. Thrace, Lyc. 583. (gén. -ώνος), 1357 (gén. -όνος).

Σιθωνία, ion. Σιθωνίη, ης (ή) [σῖ] la Sithonie, contrée de Thrace, d'où la Thrace, HDT. 7, 122 (cf. Σιθονία).

Σιθωνίς, ίδος (ή) [ῖδ] femme de Thrace, NONN. 13, 336 (Σιθών).

Σικανία, ας (ή) [ῖα] la Sicanie, partie de la Sicile voisine d'Agri-gente, d'où la Sicile, THC. 6, 2, etc. || ➔ Ion. Σικανίη, OD. 24, 307; HDT. 7, 170, etc.

Σικανικός, ή, όν [ῖα] de Sicanie, THC. 6, 62; ARSTT. Meteor. 2, 3, 40 (Σικανία).

1 Σικανός, οὐ (ό) [ῖα] habitant de la Sicanie (v. Σικανία), THC. 6, 2; CALL. Dian. 57 (Σικανία).

2 Σικανός, οὐ (ό) Sikanos: 1 général syracusain, THC. 6, 73 || 2 fl. d'Ibérie, THC. 6, 2.

σικάριος, ου (ό) = lat. sicarius, sicaire, assassin, Jos. A.J. 20, 8, 10; NT. Ap. 21, 38.

Σίκας, α (ό) Sikas, Lycien, HDT. 7, 98.

Σικελία, ας (ή) [σῖ, v. ci-dessous] Sicile, i. voisine de l'Italie, THC. 1, 12, etc.; Xén. Hell. 1, 1, 37, etc.; au plur. Σικελίαι, PLUT. Tim. 20, des pays comme la Sicile || ➔ [σῖ] P.D. O. 1, 20, etc.; ESCHL. Pr. 369, etc.; ion. Σικελίη, HDT. 1, 24, etc.

* Σικελίδης, dor. Σικελίδας (ό) [σῖ par nécess. prosod.] Sikélidès, poète de Samos, THCR. 7, 40 (patr. de Σικελός).

σικελίζω [σῖ] 1 être de mauvaise foi comme les Siciliens, ERICH. (Suid. v° σικελίζω) || 2 danser comme les Siciliens; TH. (ATH. 22c) (Σικελός).

Σικελίηθεν [σῖ] adv. ion. de Sicile, NONN. 13, 309 (Σικελία, -θεν).

Σικελικός, ή, όν [σῖ] de Sicile, Sicilien, THC. 4, 24, 53; 7, 85, etc.; PLAT. Rsp. 104d; AR. Vesp. 838, etc.; τὸ Σικελικόν, la puissance sicilienne, THC. 8, 2, ou la mer de Sicile, ATH. 4c, etc.; τὰ Σικελικά, vêtements siciliens, PLUT. Alex. 32 || ➔ [σῖ] par nécess. prosod. BION 1, 8 (Σικελία).

Σικελικῶς [σῖ] adv. comme un Sicilien, ERHIP. (ATH. 286c).

Σικελιώτης, ου (ό) [σῖ] Sicilien, habitant grec de Sicile, THC. 3, 90, etc.; Xén. Hell. 2, 2, 24, etc. (Σικελία).

Σικελιωτικός, ή, όν [σῖ] de Siciliote, Diosc. 3 29 (v. le préc.).

Σικελιώτης, ώτιδος [σῖδ] fém. de Σικελιώτης, PAUS. 10, 11.

Σικελός, ή, όν [ῖ] de Sicile, sicilien, OD. 24, 211, 366, 389; THGN. 783; EUR. Tr. 222, etc.; TH. H.P. 3, 4, 3, etc.; οι Σικελοί, OD. 10, 383; HDT. 6, 22, etc.; THC. 3, 88, etc. les Siciliens (v. Σικελία).

σίκερα, indécl. ου σίκερα, -ερος (τό) boisson fermentée (cidre, etc.) SPT. Lev. 10, 9; Esai. 24, 9; NT. Luc. 1, 15; p. ext. en parl. du vin, SPT. Num. 28, 7 (hébr. schêkâr).

σίκη, ης (ή) = lat. sica, Jos. A.J. 20, 8, 10.

σικιννίζω [σῖ] danser la σίκιννις, CLÉM. 130.

Σικίννιος, ου (ό) = lat. Sicinius, n. d'h. rom. PLUT. Cor. 7, etc.

σίκιννις ου σίκινις, ίδος, acc. ιν (ή) [σῖ] danse de Satyres, dans le drame satyrique, ainsi nommée de l'inventeur Sikinnos, EUR. Cycl. 37; DH. 7, 72; Luc. Salt. 22 (Σίκιννος).

σικιννιστής, οὐ (ό) [σῖ] qui danse la σίκιννις, ARISTON. et ARISTOCL. (ATH. 20e, 630b).

σίκιννον, ου (τό) [σῖ] c. σίκιννις, CLÉM. 271.

Σίκιννος, ου (ό) Sikinnos, n. HDT. 8, 75; PLUT. Them. 12, etc.

σικιννο-τύρβη, ης (ή) [σῖ] air de fête pour danser la σίκιννις, TRYPHON (ATH. 618e).

1 Σίκινος, ου (ό) [ῖ] Sikinos, fils de Thoas, A.RH. 1, 625.

2 Σίκινος, οὐ (ή) [ῖ] Sikinos (auj. Sikino) i. de la mer Egée, A.RH. 1, 624, etc.

σίκλον, ου (τό) mesure de 3 ἐξά-για, GAL. 13, 980.

σίκλος, ου (ό) v. σίγλος.

Σικουανοί, ών (οι) = lat. Sequani, les Séquanes, pple gaulois, PLUT. Mar. 24, etc.

σικύα, ας (ή) [ῖ] I fruit de l'espèce des cucurbitacées, particul. : 1 citrouille, potiron ou melon, ARSTT. H.A. 9, 14, 2; SPEUSIPP. (ATH. 68e) || 2 courge ou calebasse de l'Inde, EUTHYD. (ATH. 58f) || II p. anal. : 1 ventouse, l. de méd. HPC. 605, 46; T. LOCR. 101e; PLAT. Tim. 79e; fig. comme sobriquet d'un parasite, ATH. 257a || 2 sorte de verre à boire allongé, HPC. V. med. 17, etc.; ARSTT. Rhet. 3, 2, 12 || ➔ Ion. σικύη, HPC. II. cc. (cf. σίκυος).

σικυάζω [ῖ] appliquer des ventouses à, acc. ANA. Epict. 2, 17, 9 (σικύα).

σικύασις, εως (ή) [ῖα] application de ventouses, P. EG. 198 Briau (σικυάζω).

σικύδιον, ου (τό) [ῖ] dim. de σίκυος, PHRYN. (Com. fr. 2, 590).

σικύη, v. σικύα.

σικυηδόν [ῖ] adv. en forme de courge ou de concombre, en parl. d'une fracture allongée et nette, P. EG. 6, 89; SOPH. (CHIR. p. 47 Cocch.) (σικύα ou σίκυος, -δον).

σικυ-ήλατον, ου (τό) [ῖα] couche de concombres, de potirons ou de melons, HPC. 234, 44 (σικύα ou σίκυος, έλαύνω).

σικυ-ήρατον, ου (τό) c. le préc. SPT. Esai. 1, 8.

Σικυνθος, ου (ή) Sikynthos, n. de lieu, PLUT. Solan. 36.

σίκυον, ου (τό) [ῖ] graine de concombre ou de citrouille, PLUT. M. 733e, 903f dout. (σικύα).

σικυο-πέπων, όνος (ό) [ῖ] sorte de melon, GAL. 6, 338 (σίκυος, πέπων).

σίκυος, ου, ου σικυός, οὐ (ό) [ῖ] concombre, HPC. 360, 26 et 27; 584, 13; 623, 27; AR. Ach. 520, Pax 1001; TH. H.P. 1, 13, 4; ATH. 73d et e, 372b.

σίκυς, υος ου σικύς, υος (ό) [ῖ] c. le préc. ALC. fr. 151 Bgk; Diosc. 2, 163; 4, 154.

σικυώδης, ης, ες [ῖ] qui ressemble au concombre ou à la citrouille, TH. H.P. 7, 13, 1 (σικύα ou σίκυος, -ωδης).

Σικυών, ώνος (ό ου ή) [ῖ] Sikyôn (Sicyone, auj. ruines près de Vasili-ka) capitale de la Sicyonie, IL. 2, 572; 23, 299; HDT. 1, 145, etc.; THC. 1, 111, etc. || ➔ δ Σ. Xén. Hell. 4, 2, 14; 7, 2, 11; ή Σ. IL. 2, 572; P.D. N. 9, 127; PLUT. Arat. 54, etc. (σικύα ou σίκυος).

σικυώνη, ης (ή) [ῖ] c. le suiv. HPC. 423, 55.

σικυωνία, ας (ή) [σῖ] courge ou co-loquinte, HPC. 424, 2, etc.; PLUT. M. 154r (σικύα).

Σικυωνία, v. Σικυώνιος.

Σικυώνια, ών (τά) v. Σικυώνιος.

Σικυωνιακός, ἡ, ὄν [σιῶ] c. Σικυώνιος, ΑΘΗ. 271 d.

Σικυωνικός, ἡ, ὄν [σιῶ] c. le suiv. ΑΘΗ. 196 e, etc.

Σικυώνιος, α, ὄν [σιῶ] Sicyonien, HDT. 6, 92; THC. 1, 28; XÉN. Hell. 3, 1, 18; ἡ Σικυωνία γῆ, PAUS. 2, 6, 5; ou abs. ἡ Σ. PLUT. Cleom. 19, etc. le territoire de Sicyone; οἱ Σικυώνιοι, HDT. 5, 67, etc.; THC. 1, 108, etc.; XÉN. Hell. 4, 2, 16, etc. les Sicyoniens; Σικυωνία ἐμβάς, Luc. Rh. præc. 15, chaussure de femme à la mode sicyonienne; τὰ Σικυωνία (s. e. ὑποδήματα) ΑΘΗ. 155 c, etc. m. sign. (Σικυών).

Σικυώνοθε [ῖ] adv. de Sicyone, P. D. N. 9, 2; 10, 80 (Σικυών, -θε).

σικύωνος, οὐ (ὅ) sorte de pierre inconnue, PLUT. M. 1165 a.

σικχαίνω (ao. ἐσικχάνα [χᾱ]) prendre en dégoût, en aversion, acc. CALL. Ep. 1, 4; abs. POL. Exc. Vat. p. 456; M. ANT. 5, 9; ARR. Epict. 3, 16, 7; AQU. Gen. 27, 46 || Moy. (avec ao. pass. ἐσικχάνθη) m. sign. AQU. Ex. 1, 13 (σικχός).

σικχαντός, ἡ, ὄν, qui provoque le dégoût, qui inspire de l'aversion, M. ANT. 8, 24 (vb. du préc.).

σικχασία, ας (ῆ) [χᾱ] dégoût, aversion, MOSCH. M. mul. 28 (σικχαίνω).

σικχός, οὐ, adj. m. dégoûté, délicat, difficile pour la nourriture, ARSTT. Eud. 3, 7, 6; PLUT. M. 87 b; ΑΘΗ. 262 a.

σίκχος, εος-ους (τό) c. σικχασία, SYMM. Ezech. 20, 7.

Σίκων, ωνος (ὅ) [ῖ] Sikôn, n. d'esclave, AR. Eccl. 867.

Σιλανίων, ωνος (ὅ) [ῖᾱ] Silaniôn, h. PLUT. Thes. 4, etc. || Dans une inscr. att. Σιλανίων (non Σειλανίων) CIA. 2, 987, a, 10, 8; b, 6 (après 350 av. J. C.); v. Meisterh. p. 43.

Σιλανός, οὐ (ὅ) 1 Silanos, h. XÉN. An. 1, 7, 18, etc. || 2 = lat. Silanus, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 59, etc. || Dans une inscr. att. Σιλανός (non Σειλανός) CIA. 2, 836, c-k, 101 (280/262 av. J. C.); v. Meisterh. p. 43.

Σιλβανός, οὐ (ὅ) = lat. Silvanus, dieu des forêts, ANTH. 11, 343.

Σιλβία, ας (ῆ) = lat. Silvia, n. de f. rom. PLUT. Fort. rom. 8.

Σιλεντιάριος, οὐ (ὅ) = lat. Silentiarius, surn. d'un poète de l'Anthologie, Paulus Silentarius, ANTH. 5, 217.

Σιληνίαι, ὦν (αἰ) [σιῖ] Silënies, côte de Salamine, près du promont. Τροπαῖον, ESCUL. Pers. 303.

Σιληνίς, ἰδος (ῆ) [σιῖδ] Silënis, f. ANTH. 7, 456; 11, 409.

Σιληνός, mieux que Σειληνός, οὐ (ὅ) [ῖ] Silënos (Silène) 1 compagnon de Dionysos || 2 autres, PLUT. Lys. 26, etc. || Dans les inscr. att. Σιληνός, CIA. 1, 33, 3 (433 av. J. C.); v. Meisterh. p. 43.

σιλη-πορδέω, dor. σιλα-πορδέω-ῶ [ᾱ] pêter au nez de qqn, POSID. (ATH. 212 c) (p.-ε. σίλλος, πορδή).

σιλη-πορδία, ας (ῆ) pet au nez de qqn, Luc. Lex. 21 (v. le préc.).

σίλιγνις, εως (ῆ) [σιῖ] fleur de la farine du froment, GAL. 6, 483 (cf. lat. siligo).

σίλιγνίτης ἄρτος (ὅ) [σιῖτ] pain de la plus pure farine, GAL. 6, 483 (σίλιγνις).

Σιλίκιος, οὐ (ὅ) [σιῖκ] = lat. Sili-cius, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 27.

σίλλαίνω, se moquer de, acc. DL. 9, 111; Luc. Prom. 8; EL. V. H. 3, 40 (σίλλος).

Σιλλάκης, οὐ (ὅ) Sillakès, Parthe, PLUT. Crass. 21, 33.

σίλικύπριον, οὐ (τό) ricin, arbre, HDT. 2, 94; Diosc. 4, 164.

σίλλο-γράφος, οὐ (ὅ) [ᾱ] auteur de satires appelées σίλλος, particul. en parl. de Timon de Phliunte, ΑΘΗ. 22 d; JUL. 207 c (σίλλος, γράφω).

σίλλος, οὐ : I adj. m. louche, Luc. Lex. 5 || II p. suite, qui regarde de travers, d'un air moqueur, d'où subst. : 1 sille, sorte de parodie ou de satire, DL. 9, 109, etc.; ΑΘΗ. 22 d; SEPT. P. 1, 224 || 2 postér. raillerie, d'où reproche injurieux, EL. V. H. 3, 40.

σίλλω-ῶ, regarder de travers, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 729) (σίλλος).

σίλλυβον, v. σίλυβον.

σίλλυβος, οὐ (ὅ) lat. sillybus, bande de parchemin collée sur un volume et portant le titre de l'ouvrage ou le nom de l'auteur, CIC. Att. 4, 4.

Σίλλων (ὅ) = lat. Silo, n. d'h. rom. PLUT. Calo. mi. 2.

σιλόδουρος, οὐ (ὅ) guerrier gaulois qui se dévouait à la personne d'un chef, N. DAM. (ATH. 249 b) (cf. lat. soldurii).

Σιλουανός, οὐ (ὅ) = lat. Silvanus, c. Αἰγίπαιον, ARIST. MIL. (PLUT. Parall. 29).

Σιλουία, ας (ῆ) = lat. Silvia, mère de Romulus, PLUT. Rom. 3, etc.

σιλουρισμός, οὐ (ὅ) [ῖ] action de manger du poisson σίλουρος, DIOPH. (Com. fr. 4, 381).

σίλουρος, οὐ (ὅ) [ῖ] silure, grand poisson de rivière, SOPAT. (ATH. 230 e); DIOPH. SIN. (Com. fr. 4, 381); STR. 823; EL. N. A. 12, 14 et 29.

σίλυβον et σίλλυβον, οὐ (τό) sorte de chardon comestible, Diosc. 3, 10; 4, 159.

Σιλύων (ὅ) [ῖ] Silyôn, h. ANTH. 11, 32.

σίλφη, ης (ῆ) 1 blatte, insecte, ARSTT. H. A. 8, 17, 8; EL. N. A. 1, 37; Luc. Gall. 31, etc. || 2 mite qui ronge les livres, ANTH. 9, 251 (cf. τίλφη).

σίλφιοις, ὅσσα, ὅεν, de silphium, NIC. AL. 329 (σίλφιον).

σίλφιον, οὐ (τό) silphium, plante ombellifère de la Cyrénaïque, dont le suc était employé comme condiment et comme remède, HDT. 4, 169, 192; HPC. Acut. 387, etc.; SOPH. fr. 945 Dind.; AR. Av. 534, 1579, etc.; TH. H. P. 6, 3, etc. (cf. lat. laserpitium).

σίλφιο-φόρος, ος, ὄν, qui produit du silphium, STR. 133; PTOL. 4, 410 (σίλφιον, φέρω).

σίλφιο-ῶ, préparer avec du silphium, PHILOX. (ATH. 147 d) (σίλφιον).

σίλφιωτός, ἡ, ὄν, vb. du préc. AR. fr. 180 Dind.

Σίλων, ωνος (ὅ) = lat. Silo, n. d'h. rom. PLUT. Mar. 23, etc.

Σιμ-αῖθα, ης (ῆ) [ῖ] Simætha, f. AR. Ach. 524; THCR. 2, 101, etc. (σιμός, αἶθω).

Σίμαλος, οὐ (ὅ) [ῖᾱ] Simalos, h. ANACH. fr. 22 Bgk, etc.

σιμβλεύω, recueillir ou amasser dans une ruche, ANTH. 6, 236 (σίμβλος).

σιμβλήτιος, α, ὄν, de ruche, A. RH. 3, 1036 (σίμβλος).

σιμβλήτις, ἰδος [ῖδ] adj. f. : 1 qui sert de ruche, A. RH. 1, 880 || 2 qui habite une ruche, ANTH. 9, 226 (σίμβλος).

σίμβλιος, α, ὄν, c. σιμβλήτιος, Diosc. 2, 104 doul.

σίμβλον, οὐ (τό) EUM. 237, 381; au plur. τὰ σίμβλα, ORP. C. 1, 128; ALCPHR. 3, 23, c. le suiv.

σίμβλος, οὐ (ὅ) 1 ruche, HÉS. Th. 598; ARSTT. H. A. 9, 40, 49; THCR. 19, 2, etc. || 2 p. ext. lieu d'approvisionnement, d'où provision, abondance, AR. Vesp. 241.

Σιμίας, οὐ (ὅ) Simias, h. XÉN. Mem. 1, 2, 48, etc.

Σιμίλιος, οὐ (ὅ) = lat. Similis, n. d'h. rom. PLUT. Parall. 25.

Σιμίχη, ης (ῆ) Simikhè, f. Luc. D. mer. 4; EL. V. H. 12, 43.

Σιμιχίδας, α (ὅ) [ῖᾱ] Simikhidas, h. THCR. 7, 21, etc. (patr. dor. du préc.).

Σιμμίας, οὐ (ὅ) Simmias, h. ANTH. 4, 1, gén. ion. -εω; PLAT. Phæd. 59 c, etc. || Voc. -α, PLAT. Phæd. 63 b, etc.

Σιμμιχη, ης (ῆ) Simmikhè, f. Luc. Cat. 22.

σιμο-ειδής, ης, ἐς [ῖ] qui a l'air camus, EL. N. A. 12, 27 (σιμός, εἶδος).

Σιμόεις, ὄεντος (ὅ) [ῖ] le Simois (auj. Ghumbré) fl. de Troade, IL. 4, 475, etc.; ESCHL. Ag. 696; EUR. I. A. 751, etc. || Par contr. Σιμοῦς, ὄντος, HÉS. Th. 342; CALL. L. Pall. 19.

1 Σιμοείσιος, ος, ὄν [σιῖ] du Simois, STR. 597; TRYPH. 326 (Σιμόεις).

2 Σιμοείσιος, οὐ (ὅ) [σιῖ] Simoeisios, litt. « le riverain du Simois », Troyen, IL. 4, 474 (v. le préc.).

Σιμοέντιος, par contr. Σιμούντιος, α ου ος, ὄν [σιῖ] du Simois, EUR. I. A. 767, Or. 809 || Fém. -ος, EUR. Hel. 250 (Σιμόεις).

Σιμοεντής, ἰδος, p. contr. Σιμούντής, ἰδος [σιῖδ] adj. f., du Simois, EUR. Andr. 1018; par contr. Σιμουντής, EUR. Hec. 644; AR. Th. 110 (Σιμόεις).

σιμο-πρόσωπος, ος, ὄν [ῖ] au visage camard, PLAT. Phædr. 253 e (σιμός, πρόσωπον).

σιμός, ἡ, ὄν [ῖ] I qui a le nez camus, camard, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 474 d; AR. Eccl. 617, etc.; PLUT. M. 56 c, etc.; particul. en parl. des Ethiopiens, DS. 3, 28; STR. 772; des Scythes, auj. les Kalmouks, HDT. 4, 23; en parl. d'animaux (chiens, XÉN. Cyn. 4, 1; hippopotame, HDT. 2, 71; ARSTT. H. A. 2, 7, 2; chèvres, THCR. 7, 80; abeilles, THCR. 8, 50, etc.); σιμά γελᾶν, ANTH. 5, 177, rire largement, litt. de manière à élargir le nez; en parl. du nez lui-même, p. opp. à γρυπός, PLAT. Theæt. 209 c; τὸ σ. τῆς ῥινός, XÉN. Conv. 5, 6, le retroussement d'un nez camus || II p. anal. qui se recourbe en formant une dépression, d'où : 1 renfoncé, déprimé, creux, en parl. du ventre de ceux qui sont à jeun, XÉN. Cyr. 8, 4, 21; du creux de la main, ΑΘΗ. 630 a || 2 qui s'élève en pente, montant, montueux, (p. opp. à κατάντης, ARSTT. Probl. 2, 38) AR. Lys. 288; XÉN. Cyn. 6, 5; τὸ σιμόν, XÉN. Hell. 4, 3, 23; τὰ σιμά, XÉN. Cyn. 5, 16, la pente (d'une colline, etc.) || Ép. -ότερος, AR. Eccl. 617 (cf. lat. simus).

σίμος, οὐ (ὅ) [ῖ] sorte de thon, ORP.

H.1,170; ARTÉM. 2,14; ATH.312b (v. le préc.).

Σίμος, ου (ὁ) Simos, h. THC.6,5; DÉM. 18,48 et 164 B.-Sauppe, etc.; THCR.14,53 (v. les préc.).

σιμότης, ητος (ή) [i] 1 aplatissement d'un nez camus (p. opp. à γρυπότης) XÉN.Cyr.8,4,21; PLAT.Theæt. 143e,209c; PLUT.Popl.16 || 2 p. ext. forme des défenses de sanglier recourbées en l'air, XÉN.Cyn.10,13 (σιμός).

σιμο-τομέω-ω [i] couper court, GEOP.5,17,6 (σιμός, -τομος de τέμνω).

Σιμούντιος, v. Σιμοέντιος.

Σιμουντίς, v. Σιμοεντίς.

Σιμούντος, v. Σιμόεις.

Σιμούς, v. Σιμόεις.

σιμόω-ω [i] 1 rendre camus; au pass. être camus, HPC. 1164e || 2 p. ext. recourber, A.TAT.p.460; HLD.10,31; au pass. HPC. Art.826; ARSTT. P.A.4,12,8 (σιμός, cf. lat. simus).

Σιμύλας, γέν. εω (ὁ) [i] Simylas, h. ANTH.6,34.

Σιμύλος, ου (ὁ) [i] Simylos, h. DÉM.18,262 B.-Sauppe, etc.

σιμφδία, ας (ή) [i] chanson à la Simos ou Simôn, c. à d. chanson joyeuse, STR.648 (σιμφδός).

σιμ-φδός, οὔ (ὁ) [i] chanteur de chansons joyeuses, ARISTOCL. (ATH. 620 d) (Σίμος, φδής).

σίμωμα, ατος (τὸ) [i] forme d'un objet qui se recourbe en se retroussant, PLUT.Per.26 (σιμόω).

Σίμων, ωνος (ὁ) [i] 1 Simon, h. AR.Nub.351,399; EQ.242; XÉN.Eq.1,1, etc. || 2 coup au jeu de dés, EUB. (Com. fr. 3,232).

Σιμώνη, ης (ή) [i] Simônè, f. ANTH. 13,24.

Σιμωνίδειος, α, ον [i] de Simonide, DH. Comp. 26, p. 428 Schæf.; PLUT.M.515a,1137 f (Σιμωνίδης).

Σιμωνίδης, ου (ὁ) [i] Simônides (Simonide) 1 poète lyrique de Kéos, HDT. 5,102,7,228, etc.; PLAT. Prot. 339a, etc. || 2 poète iambique d'Amorgos, ATH.460b, etc. || 3 autres, LUC. Gall.14, etc. || Voc. -η, THGN.469; XÉN.Hier.1,17, etc. Gén. ion et épq. -εω, HDT. 5,102; ANTH. 4,7, etc. (patr. de Σίμων).

Σινάτης (ὁ) Sinætès, Perse, EL. V.H.1,32.

σινάμωρευμα, ατος (τὸ) [i] vol ou gaspillage par gourmandise, PHÉRECR. (Com. fr. 2,343) (σινάμωρος).

σινάμωρέω-ω [i] 1 gâter, d'où piller, dévaster, acc. HDT.1,152;8,35 || 2 machonner par gourmandise : ἐς τι, PAUS. 2,32,3, qqqe ch.; au pass. avec sens obscène, AR. Nub.1070 (σινάμωρος).

σινάμωρία, ας (ή) [i] 1 gourmandise, ARSTT. Nic.7,6,6 || 2 dissipation, prodigalité, extravagance, THÉM.294a (σινάμωρος).

σινάμωρος, ος, ον [i] qui dévore ou engloutit, d'où : 1 nuisible, funeste, HPC. Art.816; avec le gén. HDT.5,92 || 2 vorace, gourmand, PLUT. M.3a; p. suite, sensuel, débauché, ANACR.52 (σίνωμαι, -μωρος; cf. iόμωρος).

σινάπ-έλαιον, ου (τὸ) [i] huile de sénévé, Diosc.1,47 (σινάπι, ε.).

σινάπι, εως (τὸ) [i] sénévé, d'où moutarde, ANAXIPP. (Com.fr.4,460); NT. Matth. 13,31; Marc.4,31, etc. || Les Att. emploient de préfé-

rence νάπυ, v. ATH.367a (cf. σινάπυ, σίνηπι, σίνηπυ).

σινάπιδιον, ου (τὸ) [i] grain de moutarde, A.Tr.7,311 (dim. du préc.).

σινάπιζω [i] (pf. σεσινάπιχα) appliquer des sinapismes, XÉNARQ. (Com. fr. 3,624); au pass. avoir un sinapisme appliqué qqe part, MÉD. p. 300 Matth. (σινάπι).

σινάπινος, η, ον [i] de sénévé, p. suite, de moutarde, Diosc. 1,47; GAL. Med. simpl. 5,4, p. 171 (σινάπι).

σινάπισμα, ατος (τὸ) [i] sinapisme, Sor. Obst.227 fin (σινάπιζω).

σινάπισμός, οὔ (ὁ) [i] application de sinapismes, ANTyll. (Méd. p. 297 Matth.); Diosc. Ther.3, etc. (σινάπιζω).

σινάπιστέον [i] vb. de σινάπιζω, Diosc.7,3; Méd. p. 299 Matth.

σινάπυ, υος (τὸ) [i] c. σινάπι, ANAXIPP. et DiocL. (ATH. 404e, 68e).

σινάρος, ἄ, ὄν [i] endommagé, abîmé, HPC.781f,800d, etc.; τὸ σινάρων, HPC.p.774b,819a, mauvais état d'un organe (σίνωμαι).

Σινάτος, ου (ὁ) Sinatos, h. PLUT. Mul.virt.20, etc.

Σινατρούκης (ὁ) Sinatroukès, roi parthe, LUC.Macr.15.

Σίνδης ὄρος (τὸ) le mt Sindè, dans la Sarmatie d'Asie, sur le Pont, ORPH.Arg.751.

Σινδιανοί, ὧν (οἱ) les Sindianes, pple scythe, LUC.Tox.55.

Σινδικός, ἡ, ὄν, des Sindes : ἡ Σινδική (s.e. χώρα) HDT.4,86, le pays des Sindes (Σίνδοι).

Σίνδοι, ὧν (οἱ) les Sindes, pple scythe du Caucase, près de la mer Noire, HDT.4,28, etc.; A.RH.4,322.

σινδόνη, ης (ή) c. σινδών, GAL. Gloss. Hipp.p.514.

σινδόνιον, ου (τὸ) c. le suiv. GAL. 2,11; DC.79,13.

σινδονίσκη, ης (ή) dim. de σινδών, PLUT.M.340d.

σινδονίτης, ου [v] adj. m. vêtu d'une fine étoffe de lin, STR.719 (σινδών).

σινδονο-φορέω-ω, porter une robe de lin fin, STR.711 (σινδών, -φορος de φέρω).

σινδον-υφής, ἡς, ἐς [v] tissé avec du lin très fin, PHILOX. (ATH. 409e) (σ. ύφαίνω).

Σίνδος, ου (ή) Sindos, v. de Mygdonie, HDT.7,123, etc.

σινδρών, ωνος (ὁ) esclave né d'un esclave, SÉLEUC. (ATH.267b); cf. δουλέκδουλος.

σινδών, ὄνος (ή) I fin tissu de lin à l'usage des Indiens, HDT.1,200;2,95; THC.2,49; STR.693,717, etc.; p. anal. : 1 tissu de laine fine, TH. H.P. 4,7,7 || 2 sorte de mousseline, HDT. 2,86;7,181 || II objet fait de cette étoffe de lin : 1 robe légère, LUC.D.conc.10 || 2 voile, SOPH. Ant. 1222 || 3 voile de navire, EUR.fr.775,36; ANTH. 11,404; ALCPHR. 1,12, etc. || 4 drapeau, POL. 2,66,10, etc. (Ινδός, propr. tissu de l'Inde).

σινέομαι, ion. c. σίνωμαι || Seul. prés. HDT. 4,123;9,13; impf. εἰσινέομην, HDT. 9,13 et 49, et ao.3 pl. εἰσινέατο, HDT.7,147.

σίνηπι, ιος ου εως (τὸ) [i] c. σινάπι || Gén. σινήπιος, ARSTT. Plant.1,5,5; σινήπεως, Diosc. 2,170; GEOP.2,934.

σίνηπυ (τὸ) [i] c. le préc. Nic. (ATH.366d).

σίνηπυς, acc. υν (ὁ) [i] c. le préc. Nic. AL.533.

σινιάζω, passer au crible, trier, NT. Luc. 22,31 (σινίον, crible, Eccl. de σίνος).

σίνις, ιδος, acc. ιν (ὁ) [i] qui endommage, qui fait du tort à, dévastateur, malfaiteur, ESCHL. Ag.718; POËT. (ARSTT. Rhet.3,3,2); CALI. Ap. 90; LYC. 539; κτεάνων, SOPH. fr. 230 Dind. (acc. σίνιν) qui pille les biens (σίνω).

Σίνις, ιδος, ιν (ὁ) [i] Sinis, brigand fameux, XÉN. Mem. 2,1,14; PLUT. Thes.25, etc.

Σίννακα, ὧν (τὰ) Sinnakes, v. de Babylonie, PLUT. Crass.29.

Σίννας, α (ὁ) Sinnas, h. ANTH. App. 201.

σίννομαι, éol. c. σίνωμαι, SAPPH. fr. 14 (87) Bgk.

σινόδων, οντος (ὁ) c. συνόδους, ARSTT. H.A.8,2,24, etc.

Σινόεσσα, ης (ή) = lat. Sinues-sa, v. du Latium, PLUT. Marc.26, etc.

Σινοητής, ιδος [i] adj. f. de Sinuessa, ANTH. App. 110 (v. le préc.).

σίνωμαι, v. σίνω.

σίνος, εος-ους (τὸ) [i] 1 lésion, HPC. 759a; au plur. HPC. Acut. 393, etc. || 2 fig. dommage, d'où ruine, malheur, infortune, ESCHL. Ag. 388,734; HDT. 8,65; ARSTT. H.A.5,15,20; TH.C. P. 2,7,5 || 3 vice de fabrication ou de forge d'un métal, PHIL. BYZ. ||

σιν [i] Nic. AL.231 (R. Σιν, léser, endommager, v. σίνω).

σινώω-ω (seul. prés. et f. σινώω) [i] c. σίνωμαι, MAN.6,552,608, etc.

Σιντήτης, ιδος [i] adj. f. c. Σιντιακός, A.RH.1,608;4,1759.

σιντής, ου (ὁ) pillard, voleur, raptace, en parl. de certains animaux (lion, IL.11,481;20,165; loup, IL. 16,353, etc.); en gén. Nic. Th.623; avec un subst. fém. Nic. Th. 715 (σίνω).

Σιντιακός, ἡ, ὄν [i] des Sinties, ORPH. Arg. 473 (Σιντιας).

Σιντιες, ὧν (οἱ) les Sinties, litt. « les pillards ou pirates », premiers habitants de Lemnos, IL.1,594; OD. 8,294 (σιντής).

σιντίας, ιος (ὁ, ἡ) c. σιντής, APOLLIN. Ps.10,4,26.

Σιντοί, ὧν (οἱ) les Sintes, tribu thrace en Macédoine, THC.2,98, etc.

σίντωρ, ορος (ὁ) c. σιντής, ANTH. 6,45.

σίνω (seul. prés.) [i] nuire, endommager, d'où au pass. être endommagé, blessé, ORPH. Arg. 211 || Moy. plus us. σίνωμαι (impf. εἰσινόμεν, f. σινήσομαι, ao. εἰσινόμεν, pf. σέσιμμαι) endommager, d'où : 1 causer du dégât, gâter, abîmer : πολέμους, HDT.7,147;9,49; XÉN. An.3,4,16, faire beaucoup de mal à l'ennemi : γῆν ou χώραν, HDT. 5,74;6,97, etc. dévaster un territoire || 2 piller, voler, dépouiller, OD. 6,6;11,112;12,139; HÉS. fr. 2,3; THCR.1,49; ANTH. 6,272, etc. || 3 blesser, HDT. 2,68 || 4 faire périr, OD. 12,114 || 5 nuire, en gén. : τινα, IL. 24,45; HÉS. O. 316; HDT. 2,68; ATT. à qqn || Act. seul. ion. sel. GAL. (HPC. p. 393,10); ZONAR. Lex. p. 1648. Act. impf. εἰσινον, PALAPH. 1 (vulg.; corr. εἰσινοντο). Pass. moy. prés. subj. 2 sg. σίνηται, OD. 12,139; opt. 3 pl. ion. σινοίατο, HDT.9,

54. *Impf. itér. 3 sg.* σινέσχετο, HÉS. fr. 221; 3 pl. σινέσκοντο, OD. 6, 6. A. 3 pl. *ion.* εσινέατο, HDT. 7, 147 (R. Σιν, blesser, endommager; cf. δσινύης; v. σινέομαι, σίννομαι, σινώω).

Σίνων, ωνος (δ) [i] Sinon, Grec devant Troie, Q. SM. 12, 243, etc.; ARSTT. Poet. 23.

Σινωπεύς, έως (δ) [i] habitant de Sinope, SIM. fr. 118 Bgk; XÉN. An. 4, 8, 22; 5, 3, 2, etc. || >>> Voc. -εῦ, LUC. D. mort. 24, 1 (Σινώπη).

Σινώπη, ης (ή) [i] Sinôpe (Sino-pe) I v. de Paphlagonie (auj. Sinop) HDT. 1, 76, etc.; XÉN. An. 5, 5, 7, etc. || II n. def.: 1 fille d'Asopos, A. RH. 2, 946; PLUT. Luc. 23, etc. || 2 autres, DÉM. 22, 56 B.-Sauppe, etc.

Σινωπικός, ή, όν [σi] de Sinope: Σινωπική γή, STR. 144, ou ή Σινωπική μίλτος, TH. Lar. 52; Diosc. 5, 111; ou simpl. ή Σινωπική, STR. 540, terre ou vermillon de Sinope, rouge minéral employé en peinture (Σινώπη).

σινωπίς, ίδος (ή) [iδ] terre de Sinope, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 8 (v. le préc.).

Σινωπίτης, ου (δ) [i] c. Σινωπεύς, ANTH. 11, 158.

Σινωπίτις, ιτιδος (ή) [σiιδ] fém. du préc. STR. 561.

Σίνωρα, ων (τά) Sinôres, v. d'Arménie, PLUT. Pomp. 32.

σινωτικός, ή, όν [σi] nuisible, PTOL. Tetr. p. 148 c (σινώω).

σίξις, εως (ή) sifflement d'un corps rougi au feu et qu'on mouille, ARSTT. Meteor. 2, 9, 16 (σίζω).

σίον, ου (τό) sium ou berle (sium latifolium L.) plante aquatique, THCR. 5, 125; Diosc. 2, 154, etc.

σιός, v. θεός.

Σιούφ (ή) Siouph, v. du Delta, en Egypte, HDT. 2, 172.

σιπαλός, ή, όν [iα] c. σιφλός, Poët. EM. 714, 5).

σίπαρος, var. p. σίφαρος.

Σίππιος, ου (δ) Sippios, h. PLUT. Cato. mi. 3.

σιπταχόρας, ου (δ) arbre de l'Inde, CTÉS. Ind. 19.

Σίπτη, ης (ή) Siptè, v. de Thrace, ANTH. App. 186.

σιπύα, ας (ή) [i] c. σιπύη, Lys. (HARP. v° σιπύα); EUP. (Com. fr. 2, 545).

σίπυδνος, ου (ή) [i] c. σιπύη, Poët. (LUC. Alex. 25).

σιπύη, ης (ή) [i] huche pour le pain et la farine, SOPH. fr. 259 Dind.; AR. Pl. 806, Eq. 1296; ANTH. 6, 302.

σιπύηθεν [i] adv. hors de la huche, CALL. fr. 454 (σιπύη, -θεν).

σιπύς, ίδος (ή) [iδ] c. σιπύη, HPC. p. 685, 17.

1 Σίπυλος, ου (δ) [i] le Sipylos (auj. Sipuli) mt. de Lydie, IL. 24, 615; SOPH. Ant. 825; ARSTT. Meteor. 2, 8, etc. || >>> [i] LUC. Trag. 17; gén. dor. -ω, ALC. 74 ou 51.

2 Σίπυλος, ου (ή) [i] Sipylos, v. près du mt Sipylos, PD. O. 1, 62; EUR. I. A. 952.

3 Σίπυλος, ος, όν [i] du Sipylos: τό Σ. άκρον, SOPH. Ant. 825; ou subst. τό Σ. PLUT. Fluv. 9, 4, le mt Sipylos (cf. les préc.).

σίραιον, ου (τό) [i] c. le suiv. AR. Vesp. 878 || >>> [i] ANTIPHAN. et ALEX. (Com. fr. 3, 78, 471); [i] NIC. Al. 153.

σίραιος οίνος (δ) vin cuit, vin

doux, Diosc. 5, 9; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1. σίριος, α, όν [σi] c. σείριος, IBYC. fr. 3 Bgk.

1 Σίρις, ιος ου ιδος (ή) Siris: 1 anc. ville de la Grande-Grèce, HDT. 8, 62 || 2 v. de Thrace (auj. Serrès) HDT. 8, 115.

2 Σίρις (δ) Siris (auj. Sinno) fl. de la Grande-Grèce, ARCHIL. fr. 21 Bgk; PLUT. Pyrrh. 76, etc.

Σιρίτης, ου (δ) habitant de Siris, dans la Grande-Grèce, HDT. 6, 127, etc. (Σίρις I).

σιρο-μάστις, ου (δ) 1 sorte de sonde dont les éclaireurs d'une armée se servaient pour explorer le sol, PHIL. Bel. p. 100, 5 || 2 sorte de halberde, SPT. 3 Reg. 18, 28, etc.; Jos. A. J. 7, 2, 2, etc. (σιρός, μαστήρ).

Σιρομίτρης, εω (δ) Siromitrès, Perse, HDT. 7, 68, 79.

Σιροπαίονες, ων (οi) les Siropæons, pple de Thrace, HDT. 5, 15.

σιρός, ου (δ) [i] 1 vase pour conserver le blé, EUR. fr. 824 || 2 silo, DÉM. 100, 29; 135, 27, Lgs 1, 11 || >>> [i] ANTH. App. 25 (cf. lat. sirus).

Σίρρας, ου (δ) Sirrhas, h. ARSTT. Pol. 5, 8, 11.

Σίρωμος, ου (δ) Sirômos: 1 roi de Tyr, HDT. 7, 98 || 2 autre, HDT. 5, 104.

Σισαμάκης (δ) Sisamakès, Perse, HDT. 5, 121.

Σισάμνης, εω (δ) Sisamnès, Perse, HDT. 5, 25; 7, 66.

σίσαρον, ου (τό) [iα] raiponce (sium sisarum L.) plante, EPICH. (ATH. 120 c); Diosc. 2, 139.

Σισεννάς, α (δ) Sisenna, n. d'h. rom., particul. historien, PLUT. Luc. 1, etc.

Σισιμίθρης, ου (δ) Sisimithrès, satrape perse: Σισιμίθρου πέτρα (ή) la roche de Sisimithrès, forteresse de Sogdiane, PLUT. Alex. 58.

Σισίννης (δ) Sisinnès, Scythe, LUC. Tox. 57, etc.

σισόη, ης (ή) cheveux tressés, SPT. Lev. 19, 27.

σίστρος, ου (ή) sorte de plante, ARSTT. Mir. ausc. 160; PLUT. M. 1155 e.

σισύμβρινος, η, όν [i] préparé avec de la menîe aquatique, TH. Od. 27 (σίσυμβρον).

σισύμβριον, ου (τό) [σi] c. σίσυμβρον, AR. Av. 160; ARSTT. fr. 325; TH. H. P. 2, 1, 3, etc.

σίσυμβρον, ου (τό) [i] plante aromatique, p.-é. la menthe aquatique (mentha aquatica L.) ou, sel. d'autres, une sorte de cresson (nepeta calaria L.) ANTH. 4, 1, 19 [σi]; Nic. Th. 896 [σi].

σισύρα, ας (ή) [i] peau garnie de son poil, fourrure épaisse et grossière, HDT. 4, 109; 7, 67 (var.); AR. Ran. 1459, Vesp. 738, Nub. 10, etc.; PLAT. Eryx. 400 e.

σισυριγγίον, ου (τό) [i] sorte d'iris, plante, TH. H. P. 1, 10, 7.

σίσυρνα, ης (ή) [i] c. σίσυρα, ESCHL. fr. 108; HDT. 4, 109; 7, 67.

σισυρνο-δύτης, ου [iδ] adj. m. enveloppé d'une fourrure épaisse et grossière, Lys. 634 (σίσυρνα, δύω).

σισυρνο-φόρος, ος, όν [i] c. σισυροφόρος, HDT. 7, 67.

σισυρνώδης, ης, ες [i] semblable à une fourrure épaisse et grossière, SOPH. fr. 362 Dind. (σίσυρνα, -ωδης).

σισυρο-φόρος, ος, όν [i] couvert

d'une fourrure épaisse et grossière, SYN. 23 c (σισύρα, φέρω).

Σισύφειον, ου (τό) [i] temple de Sisyphe, DS. 20, 103; STR. 379 (Σίσουφος).

Σισύφειος, α, όν [i] de Sisyphe, EUR. H. f. 1102, etc.; LUC. Nav. 21, etc. (Σίσουφος).

Σισυφεύς, έως (δ) [i] Sisyphe, c. à d. fourbe, Lys. 980 (Σίσουφος).

Σισυφίδης, ου (δ) [i] fils ou descendant de Sisyphe, SOPH. Aj. 190 (gén. pl. dor. -ιδαν) (Σίσουφος).

Σισύφιος, α, όν [i] c. Σισύφειος, Poët. (PAUS. 5, 2, 5); ANTH. 7, 87, etc.

Σισυφίς, ίδος [iδ] adj. f.: άκτή, THCR. 22, 158; αία, ANTH. 7, 354, le rivage ou la terre de Sisyphe, c. à d. Corinthe (Σίσουφος).

Σίσουφος, ου (δ) [i] Sisyphe, fils d'Eole, roi de Corinthe, renommé pour sa fourberie, IL. 6, 153; OD. 11, 593; AR. Ach. 391; sobriquet de Deryllidas, XÉN. Hell. 3, 1, 8, etc. (par redoublement de σοφός avec v. éol. pour ο).

σίσων (δ) plante inconnue de Syrie, employée en médecine, Diosc. 3 64.

σίτα, ων (τά) v. σίτος.

σιταγωγέω-ω [iα] amener un convoi de blé, LUC. Nav. 14; DC. 47, 37; 49, 27 (σιταγωγός).

σιταγωγή, ας (ή) [iαγ] transport ou convoi de blé, LUC. 3, 257 Reitz; APP. 2, 95 Schweigh. (σιταγωγός).

σιτ-αγωγός, ός, όν [iα] qui transporte du blé, HDT. 7, 147, 186; THC. 6, 30; 8, 4; XÉN. An. 1, 7, 15; Hell. 5, 4, 61; AND. 22, 21, etc. (σίτος, άγω).

σιτ-άλκας (δ) [iας] protecteur du blé, surn. d'Apollon chez les Delphiens, PAUS. 10, 15, 2 (σίτος, άλκή).

Σιτ-άλκας, v. le suiv.

Σιτ-άλκης, ου (δ) Sitalkès, n. de plusieurs rois thraces, HDT. 4, 80; 7, 137; THC. 2, 29; AR. Ach. 134, 141, etc. || >>> Gén. *ion.* -εω, HDT. 4, 80; gén. -ους, AR. L. c.; dor. Σιτάλκαν, XÉN. An. 6, 1, 6 (cf. σιτάλκας).

σιτανίας, ου [iα] adj. m.: πυρός, sorte de blé qui pousse en arbre, TH. H. P. 8, 2, 2 (σίτος).

σιτάριον, ου (τό) [iα] 1 un peu de blé, PHILÉM. (Com. fr. 4, 38); PLUT. M. 1097 d || 2 un peu de pain, POL. 16, 24, 5 || 3 p. ext. un peu de nourriture, HPC. 1093 g (σίτος).

σιτ-αρκέω-ω [i] approvisionner de vivres, STR. 652; DS. Exc. Vat. p. 39; au pass. STR. 833 (σίτος, άρκέω).

σιτάρκημα, v. σιτάρχημα.

σιταρκία, ας (ή) [σi] approvisionnement de blé, ou, p. ext. de vivres, ARSTT. OEc. 2, 24, 2; POL. 1, 52, 5, etc. (σιταρχέω).

σιτάρχημα, ατος (τό) [i] approvisionnement, d'ou paye, solde, ANTIPHAN. (ATH. 238 b vulg.; corr. -άρχημα) (σιταρχέω).

σιτ-άρχης, ου (δ) [i] c. σιταρχος, PHIL. 2, 69.

σιταρχία, ας (ή) [σi] intendance des vivres, POL. 1, 52, 5; PHIL. 2, 64 (σιταρχος).

σίτ-αρχος, ου (δ) [i] préposé aux vivres, intendant, HARMOD. (ATH. 148 f) (σίτος, άρχω).

σιτέσκοντο, v. σιτέω.

σιτεύσιμον, ου (τό) [i] volaille gonflée de vent au lieu de farce, ANTH. 9, 484 et 486 (lemme).

σιτευτής, οὐ (ὁ) [ἰ] éleveur, PLUT. M. 760 (σιτεύω).

σιτευτός, ἢ, ὄν [ἰ] engraisé, en parl. d'animaux, ÉPIGÈN. (Com. fr. 3, 537); POL. 39, 2, 7, etc.; en parl. d'enfants, XÉN. An. 5, 4, 32 (vb. du suiv.).

σιτεύω [ἰ] nourrir, engraisser des animaux, HDT. 7, 119; PLUT. M. 661 b || Moy. (seul. prés.) se nourrir de, acc. POL. 12, 2, 5; PLUT. Luc. 40; ATH. 651 e, etc. || ➔ Ao. itér. σιτεύεσκον, HDT. l. c. (σῖτος).

σιτέω-ῶ [ἰ] (seul. part. prés.) nourrir, GAL. 15, 118 || Moy. σιτέομαι-οῦμαι (impf. ἐσιτούμην, f. σιτήσομαι, ao. ἐσιτήθην) se nourrir, OD. 24, 209; HDT. 1, 94, 133; σ. τι, ESCHL. fr. 194; HDT. 1, 71, 200, 202; THCR. 9, 26; ου τι, XÉN. Cyr. 8, 1, 3, etc.; ἀπό τι-νος, HLD. 2, 23, de qqe ch.; fig. avec l'acc. (se nourrir d'espérances, de sagesse, etc.) ESCHL. Ag. 1668; AR. Nub. 491 || ➔ Impf. itér. 3 pl. σιτέσκοντο, OD. 24, 209. Ao. dor. poét. σιτάθην [ᾱ] THCR. l. c. Ao. moy. en compos. -εσιτησάμην, STR. 15, 727 (σῖτος).

σιτη-δόρος, ος, ὄν [ἰ] qui se nourrit de blé, NIC. Al. 115 (σῖτος, βιβρώ-σκω).

σιτηγέω-ῶ [ἰ] transporter du blé ou des vivres, LYCURG. 151, 21; DÉM. 467, 25; 917, 26; 941, 4 (σιτηγός).

σιτηγία, ας (ἡ) [σῖ] charge du transport des blés ou des vivres, DÉM. 1286, 17 (σιτηγός).

σιτή-γονος, ος, ὄν [ἰ] né ou créé pour servir de nourriture, NIC. Al. 424 (σῖτος, γίγνομαι).

σιτηγός, ὅς, ὄν [ἰ] qui sert au transport du blé ou des vivres, DÉM. 1213, 2; DS. 20, 5; τὰ σ. PLUT. Galb. 13, navires pour le transport des approvisionnements (σ. ἄγω).

σιτηρεσιάζω [ἰ] approvisionner de vivres, ARSTT. OEc. 2, 38 (σιτηρέ-σιον).

σιτηρέσιον, ου (τὸ) [σῖ] fourniture en vivres ou en argent, d'où solde, XÉN. An. 6, 2, 4; DÉM. 48, 4; 1223, 6; σ. ἔμμηνον, PLUT. Crass. 2, Cæs. 8 et 57, etc. allocation mensuelle de grains aux citoyens pauvres (lat. tessera frumentaria) à Rome (σιτηρός).

σιτήριος, ος, ὄν [σῖ] c. le suiv. Diosc. 2 Proœm.

σιτηρός, ἄ, ὄν [ἰ] 1 de blé, qui concerne le blé, HPC. Acut. 385; ARSTT. Nic. 5, 7, 5; τὰ σιτηρά, TH. H. P. 1, 10, 7, etc. les céréales || 2 comestible, XÉNOCR. Aqu. 41 (σῖτος).

σίτησις, εως (ἡ) [ἰτ] I action de nourrir, d'où : 1 action de se nourrir, alimentation, nourriture, HDT. 4, 17; joint à δίαίτα, PLAT. Rsp. 404 d || 2 entretien aux frais de l'Etat dans le Prytanée, AR. Eq. 574, Ran. 764; PLAT. Ap. 37 a; AND. 33, 14; au plur. DÉM. 489, 25 || II ce qui sert à nourrir, nourriture, HDT. 3, 23 (σιτέω).

σιτίζω [σῖ] (f. inus., ao. ἐσίτισα [σῖ], pf. inus.) nourrir, alimenter : τι-νά, HDT. 6, 52; AR. Eq. 716; ISOCHR. 8 c; qqn; τινά τι, XÉN. Conv. 4, 9, qqn avec qqe ch. || Moy. (seul. prés. et pf. σε-σίτισμαι) se nourrir de, acc. THCR. 4, 16; fig. PYTHÉAS (DH. Is. 4) || ➔ Fut. moy. en compos. -σιτίσσομαι, AR. An. 3, 20, 4; alt. -σιτισσομαι, PHÉ-RECR. (Com. fr. 2, 266); PHILSTR. V. Ap. 252; ion. σιτισσομαι, HDT. 9, 50; ao. en

compos. -εσιτισσάμην, THC. 6, 94; 8, 101 (σῖτος).

σιτικός, ἢ, ὄν [σῖ] qui concerne le blé, POL. 28, 14, 8; σιτικοὶ καρποί, DS. 5, 21, etc. les céréales; σ. νόμος, PLUT. C. Gracch. 5, loi sur les céréales (lex frumentaria) (σῖτος).

σίτινος, η, ὄν [ἰτ] c. le préc. GEOP. 2, 23, 9.

σιτίον, ου (τὸ) [σῖ] d'ord. au plur. I blé, PHÉRECR. (ATH. 263 b); PLUT. M. 157 d; d'où pain, HDT. 2, 36; HPC. 404, 32 || II p. ext. 1 aliment, nourriture pour les hommes, HDT. 1, 94, 138, etc.; p. opp. à ὄψα, PLAT. Prot. 334 c; particul. approvisionnement de nourriture pour une armée, THC. 1, 48; 3, 1; AR. Ach. 197, Pax 312; pour les chiens, XÉN. Cyn. 7, 11; particul. aliments solides, p. opp. à ποτά, XÉN. An. 1, 10, 9; PLAT. Gorg. 490 b; à ῥοφή-ματα, HPC. Acut. 385; à Athènes, pension alimentaire au Prytanée, AR. Eq. 709 || 2 excrément (v. σῖτος fin) AR. Eccl. 355 (σῖτος).

σίτισμα, ατος (τὸ) [σῖ] nourriture, POËT. (Wernsd. Philæ Carm. gr. p. 42, 227).

σιτιστός, ἢ, ὄν [σῖ] engraisé, en parl. des volatiles, ATH. 656 e; NT. Matth. 22, 4; Jos. A. J. 8, 2, 4 (σιτίζω).

σίτλα, ης (ἡ) seau ou aiguière, A. Tr. 1, 2 (lat. situla).

σιτο-βολεῖον, ου (τὸ) [ἰ] grange à serrer le grain, MÉN. (Com. fr. 4, 124); GEOP. 2, 27 (σῖτος, βάλλω).

σιτο-βόλιον, ου (τὸ) [σῖ] c. le préc. PLUT. C. Gracch. 6.

σιτό-βολον, ου (τὸ) [ἰ] c. les préc. GEOP. 13, 4, 5.

σιτο-βολών, ῶνος (ὁ) [ἰ] c. les préc. PHIL. Bel. p. 87 b; GEOP. 2, 25, 4; SPT. Gen. 41, 56.

σιτό-βρυτις, ιδος, acc. ιν [ἰϋῖδ] adj. f. qui fait pousser le blé, ép. de Déméter, POËT. (Wernsd. Philæ Carm. gr. p. 40, 207) (σῖτος).

σιτο-δασία, ας (ἡ) [ἰδᾱ] distribu- tion de blé, DH. 3, 1412 Reiske (σ. δαίομαι).

σιτο-δεία, ας (ἡ) [ἰ] manque de blé ou de vivres, disette, THC. 4, 36 || ➔ Ion. σιτοδείη, HDT. 1, 22, 94 (σῖ-τος, δέομαι).

σιτοδείη, v. le préc.

σιτο-δόκος, ος, ὄν [ἰ] qui reçoit ou contient du blé ou des aliments, ANTH. 6, 95 (σῖτος, δέχομαι).

σιτοδοσία, ας (ἡ) [ἰτ] distribution de blé, ANT. (POLL. 8, 103); DH. 7, 45; SPT. Gen. 42, 19, 33 (σιτοδότης).

σιτοδοτέω-ῶ [ἰ] distribuer du blé à, acc. THÉM. 292 b; au pass. recevoir une distribution de blé, THC. 4, 39; particul. à Rome, DC. 43, 21; 55, 10 (σιτοδότης).

σιτο-δότης, ου (ὁ) [ἰ] qui distribue du blé, MAN. 5, 308 (σῖτος, δίδωμι).

σιτοδοχεῖον, ου (τὸ) [ἰ] c. σιτο-θήκη, AQU. Joel. 1, 17 (σιτοδόχος).

σιτο-δόχος, ος, ὄν [ἰ] qui reçoit du blé, du pain ou du fourrage, AR- TÉM. 104 (σῖτος, δέχομαι).

σιτο-θήκη, ης (ἡ) [ἰ] dépôt de blé, THÉM. 221 b (σῖτος, θήκη).

σιτο-κάπηλος, ου (ὁ) [ἰᾱ] mar- chand de blé au détail, PHILSTR. V. Ap. p. 19; NAZ. 1, 960 Migne, etc.

σιτό-κουρος, ου (ὁ) [ἰ] qui consomme les vivres ou le blé, c. à d. bouche inutile, fainéant, MÉN. fr. p. 85, 149 Mein. (σ. καίρω).

σιτ-όλεθρος, ου (ὁ) [ἰ] fléau du blé, HBN GR. Epim. 203 (σ. ὄλεθρος).

σιτο-λειψία, ας (ἡ) [σῖ] c. σιτοδεία, NYSS. 3, 972 Migne (σῖτος, λείπω).

σιτολογέω-ῶ [ἰ] recueillir du blé, d'où fourrager, POL. 1, 17, 9 et 10; χώραν, POL. 3, 101, 2, fourrager dans un pays (*σιτολόγος de σῖτος, λέγω).

σιτολογία, ας (ἡ) [σῖ] action de fourrager, DS. 20, 42; PLUT. Fab. 8 (v. le préc.).

σιτολόγιον, ου (τὸ) [ἰ] c. le préc. HBN GR. Epim. 237.

σιτομετρέω-ῶ [ἰ] 1 remplir la fonction de σιτομέτρης, DÉM. 1135 commenç. || 2 donner une mesure déterminée de blé ou de vivres, POL. fr. 44; τινι, DS. 13, 58, à qqn; σ. σῖ-τον, SPT. Gen. 47, 12, m. sign. || 3 tr. pourvoir, au moyen de rations, à la subsistance de, acc. POL. 4, 63, 10, etc.; au pass. POL. 6, 39, 13 (σιτομέ-τρης).

σιτο-μέτρης, ου (ὁ) [ἰ] inspecteur des mesures pour le blé, HYP. (POLL. 7, 18); ARSTT. Pol. 4, 15, 3 (σῖτος, μέ-τρον).

σιτομετρία, ας (ἡ) [σῖ] 1 charge de σιτομέτρης, PLUT. Calo ma. 8 || 2 provision ou distribution de blé ou de vivres, DS. 2, 41 (σιτομέτρης).

σιτομέτριον, ου (τὸ) [σῖ] c. le suiv. NT. Luc. 12, 42.

σιτό-μετρον, ου (τὸ) [ἰ] c. σιτομε-τρία, PLUT. M. 313 b (σῖτος, μέτρον).

* σῖτον (τὸ) seul. pl. σῖτα, v. σῖτος.

σιτο-νόμος, ος, ὄν [ἰ] qui procure (litt. qui distribue) du blé ou des ali- ments, p. suite, qui fait vivre, SOPH. Ph. 1091 (σῖτος, νέμω).

σιτοποιέω-ῶ [ἰ] faire du pain, préparer de la nourriture, EUR. Tr. 494; τινι, XÉN. Cyr. 4, 4, 7, à qqn || Moy. 1 se préparer de la nourriture, XÉN. Cyr. 6, 2, 31 || 2 prendre de la nourriture, XÉN. Cyr. 1, 6, 36 (σιτο-ποιός).

σιτοποιητικός, ἢ, ὄν [σῖ] c. σιτο-ποιός, GAL. 6, 37 b.

σιτοποιία, ας (ἡ) [σῖ] préparation d'aliments, XÉN. OEc. 7, 21 (σιτοποιός).

σιτοποιικός, ἢ, ὄν [σῖ] qui con- cerne la préparation du pain ou des aliments, XÉN. Cyr. 6, 2, 31; OEc. 9, 9; POL. 1, 22, 7 (σιτοποιός).

σιτο-ποιός, ὅς, ὄν [ἰ] 1 qui fait du pain, HDT. 7, 187; subst. δ σ. THC. 6, 44, boulanger; p. opp. à ὄψοποιός, XÉN. Cyr. 8, 5, 3; PLAT. Gorg. 517 d; à μά-γειρος, PLUT. Alex. 23 || 2 qui concer- ne la fabrication du pain : σ. ἀνάγκη, EUR. Hec. 362, l'obligation de faire le pain (σῖτος, ποιέω).

σιτο-πομπεῖον, ου (τὸ) [σῖ] c. le suiv. STR. 7, 4, 6 Kram.

σιτο-πομπία, ας (ἡ) [σῖ] 1 trans- port ou convoi de blé ou de vivres, DÉM. 254, 22; 307, 16; 326, 11; 671, 12 || 2 fourniture ou approvisionnements de blé, DS. 14, 55 (σῖτος, -πομπος de πέμπω).

σιτοπονέω-ῶ [ἰ] c. σιτοποιέω, PHIL. 2, 233, 467 (σιτοπόνος).

σιτοπονία, ας (ἡ) [σῖ] c. σιτοποιία, PHIL. 1, 392 (σιτοπόνος).

σιτο-πόνος, ος, ὄν [ἰ] c. σιτοποιός, PHIL. 1, 38, 616.

σιτο-πώλης, ου (ὁ) [ἰ] marchand de blé, de céréales, LYS. Or. 22 (litre); ARSTT. H. A. 6, 24, 3 (σῖτος, πωλέω).

σῖτος, ου (ὁ) I blé : 1 dans l'état naturel, OD. 13, 244; HDT. 1, 22; 4, 17,

etc.; THC. 2, 19; 3, 1; 4, 1 et 2, etc.; XÉN. An. 5, 4, 27, etc.; σῖτον ποιεῖν, DÉM. 1048, 23, cultiver le blé (mais v. ci-dessous); p. suite : blé moulu, farine, d'où pain (p. opp. à la viande) OD. 9, 9; 12, 19; σῖτον εἶναι, OD. 8, 222; 9, 90; 10, 101; ou εἶσθαι, HÉS. O. 148, manger du pain; p. opp. à ὄψον, XÉN. Mem. 3, 14, 2; σῖτος μεμαγμένος, THC. 4, 16, farine pétrie, c. à d. pain; σῖτος ὀπτός, HDT. 2, 168, farine cuite, c. à d. pain; σῖτον ποιεῖν (v. ci-dessus) XÉN. Cyr. 4, 5, 1, etc. faire du pain || 2 aliments solides en gén., p. opp. à la boisson, à ποτή, IL. 19, 306; OD. 9, 87; 10, 58; à οἶνος, IL. 9, 706, etc.; OD. 3, 479, etc.; à μέθυ, OD. 4, 746, etc.; au plur. σῖτα, p. opp. à ποτά, HDT. 5, 34, 65, etc.; p. suite, nourriture, alimentation pour les hommes, IL. 10, 163; OD. 16, 83, etc.; σῖτον αἰρεῖσθαι, HDT. 7, 120, etc. prendre de la nourriture; cf. THC. 2, 75; XÉN. Cyr. 4, 2, 41, etc.; particul. subsistances militaires (cf. σιτηρέσιον) THC. 2, 6; 4, 26; 5, 47; XÉN. An. 7, 1, 41; pour les animaux, en parl. de fourrage, HÉS. O. 602; EUR. H. f. 383; XÉN. Cyr. 8, 1, 38, etc.; fig. en parl. des semences qui sont comme une nourriture pour la terre, XÉN. OEc. 17, 10 || 3 particul. à Athènes, pension alimentaire : σῖτον διδόναι, DÉM. 818, 6, etc. allouer une pension alimentaire; δίκη σίτου, Is. 38, 37, procès pour demande de pension alimentaire; σίτου δικάσασθαι τι, DÉM. 1362, 27, intenter un procès pour demande de pension alimentaire || 4 à Rome, distribution de blé au peuple, ARR. Epict. 1, 10, 2 || II aliments élaborés, résidu des aliments absorbés, excréments, HPC. 1143a, 1164 f, etc. || — Plur. hétérog. τὰ σῖτα, HDT. 4, 128; 5, 34, etc.; ATT.

σιτόσπορος, ὅς, ὄν [i] ensemencé de blé; DH. 4, 56 (σ. σπαίρω).

σιτουργός, ὅς, ὄν [i] c. σιτοποιός, PLAT. Pol. 267e; POLYEN 3, 10, 10 (σ. ἔργον).

σιτοφάγος, ὅς, ὄν [i] qui mange du pain, OD. 9, 191; HDT. 4, 109; NIC. Th. 802, etc. (σ. φαγεῖν).

Σιτοφάγος, οὐ (δ) [i] Mange-pain, n. de rat, BATR. 249 (v. le préc.).

σιτοφόρος, ὅς, ὄν [i] 1 qui transporte du blé ou des vivres, HDT. 1, 80, etc. || 2 qui produit du blé, TH. H. P. 8, 2, 8; PHIL. 2, 390 (σ. φέρω).

σιτοφυλακῆς, ὅς [i] être inspecteur du blé, APP. Pun. 8, 47 (σιτοφύλαξ).

σιτοφύλαξ, ἄκος (δ) [i] seul. au plur. gardiens du blé, magistrats athéniens et siciliens chargés de surveiller la vente du blé, LYS. 165, 35; DÉM. 467, 5; ARSTT. fr. 411.

σιτόχρους-ους, ὅς-ους, οὖν-οὖν [i] de la couleur du blé, c. à d. d'un jaune brun, OPP. C. 1, 435 (σ. χροά).

σίττα [α] interj. pst! signal du berger à son troupeau pour le faire avancer, THCR. 4, 45; 8, 69, etc.; avec πρός et l'acc. THCR. 4, 46; ou pour l'emmener, avec ἀπό et le gén. THCR. 5, 100.

Σιττάκη, ἡς (ή) Sittakè, v. sur le Tigre, XÉN. An. 2, 4, 13, etc. (par affaibliss. de σιττάκη).

σίττη, ἡς (ή) sorte de pie ou de

pivert, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 1, 21; 9, 17, 1; CALL. fr. 173 (cf. lat. sitta).

σίττυβος, οὐ (δ) [i] écuelle de terre, ANTIPHAN. (ATH. 169 f).

Σιτώ, οὗς (ή) [i] Sitô, litt. « la déesse du blé ou de l'alimentation, » à Syracuse, POLÉM. (ATH. 416 b); EL. V. H. 1, 27 (σῖτος).

σιτώδης, ἡς, ἐς [i] de la nature du blé, HPC. 339, 25; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1; τὰ σιτώδη, TH. H. P. 8, 1, 1, les céréales (σῖτος, -ωδης).

σιτών, ὄνος (δ) [i] champ de blé, PLUT. M. 524a (σῖτος).

σιτώνης, οὐ (δ) [i] 1 à Athènes, commissaire chargé des achats de blé, DÉM. 310, 1 || 2 marchand de blé, LIB. 4, 164 (σῖτος, ὠνέομαι).

σιτωνία, ἄς (ή) [i] 1 intendance des achats de blé, à Athènes, DÉM. 918, 27 || 2 achat de blé, PHIL. 2, 64, etc. (σιτώνης).

Σιτώνιοι, ὧν (οἰ) les Sitônies (auj. Suède) pple du N. de l'Europe PLUT. Nob. 20.

Σιφαεύς, ἑως (δ) [i] de Siphes, A. RH. 1, 105; ORPH. Arg. 125 (Σῖφαι).

Σίφαι, ὧν (αἰ) [i] Siphes (auj. Aliki) port de Béotie, THC. 4, 76, etc.

σιφαῖος ἄρτος (δ) sorte de pain, LUC. Lex. 6.

σίφαρος, οὐ (δ) [i] voile (de navire), ARR. Epict. 3, 2, 18 (cf. lat. supparum ou supparus).

σιφλός, ἡ, ὄν : 1 débile, faible, infirme, A. RH. 1, 204 || 2 qui a le ventre creux, affamé, PLAT. COM. (ATH. 344 e); OPP. H. 3, 183.

σίφλος, οὐ (δ) moquerie, LYS. 1134 (cf. le préc.).

σιφλόω-ω, estropier, mutiler, IL. 14, 142 (σιφλός).

σιφνεύς, ἑως (δ) taupé, LYS. 121.

σιφνιάζω, chanter des chants efféminés comme les habitants de Siphnos, AR. fr. 558 Dind. (Σίφνος).

Σίφνος, οὐ (ή) Siphnos (auj. Sifano) Cyclade, HDT. 3, 57, etc.

σίφων, ὄνος (δ) [i] 1 tube creux, particul. : 1 siphon pour pomper un liquide, HIPPOX. fr. 47; p. anal. trompe des insectes suceurs, comme le cousin, ANTH. 5, 151 || 2 conduite d'eau, STR. 235 || 3 sorte d'engin à feu, HÉRON Spir. p. 149, 152, etc.; APD. Pol. 32 d || 4 canon de clef, EN. TACT. 18 || 5 c. αἰδοῖον, EUR. Cycl. 439 || II p. anal. trombe d'eau ou siphon, OLYMP. (SCH.-ARAT. 785, p. 119 Bkk.) || — [i] EUR. Lc.

σιφωνίζω [σι] pomper à l'aide d'un siphon, AR. Th. 557 (σίφων).

σιφώνιον, οὐ (τό) [σι] sorte d'avoine, DIOSC. 4, 139 (σιφών).

σιώ, v. θεός.

σίω, v. σείω.

Σιών (ή) [i] indecl. Sion, mt. sur laquelle est située Jérusalem, d'où Jérusalem, ANTH. 1, 52, etc.

σιωπάω-ω (impf. ἐσιώπων, f. σιωπήσομαι, postér. σιωπήσω, ao. ἐσιώπησα, pf. σεσιώπηκα; pass. f. σιωπηθήσομαι, ao. ἐσιωπήθην, pf. σεσιωπήμην) I intr. garder le silence, se taire, IL. 2, 280; 23, 568, etc.; HDT. 7, 10; ATT.; πρόσ τινα, PLAT. Phædr. 234a; τι, AR. Lys. 530, etc. auprès de qqn; πρόσ τι, XÉN. Cyr. 5, 5, 20; ὑπέρ τινος, EUR. (PLUT. M. 1108 b); περί τινος, ISOCR. 218a. à l'égard de

qqe ch. || II tr. taire, passer sous silence, acc. EUR. fr. 1024; XÉN. Conv. 6, 10, etc.; au pass. être tu, être passé sous silence, être gardé secret, EUR. Ion 432; ISOCR. 6e; ESCHN. 75, 37; DÉM. 354, 20, etc. || Moy. (ao. ἐσιωπησάμην) faire taire, acc. POL. 18, 29, 4 || — Conjug. dor. σιωπάω; f. en compos. -σιωπάσομαι [α] PD. O. 13, 91; part. pf. σεσιωπαμένος [α] PD. I. 1, 63 Bgk (σιωπή).

σιωπή, ἡς (ή) I silence, SOPH. O. R. 1075, etc.; EUR. Hipp. 911, etc.; THC. 6, 32, etc.; σιωπήν ποιεῖν, ISOCR. 281 d; ποιεῖσθαι, XÉN. Hell. 6, 3, 10, faire faire silence; adv. σιωπῇ, en silence, IL. 3, 95; 4, 412; 9, 620; OD. 1, 339; 13, 309; PD. P. 4, 100; XÉN. Cyr. 5, 3, 43; DÉM. 1176, 2, etc.; ou en secret, clandestinement, IL. 14, 310; EUR. Ion 801; AR. Eq. 1212; XÉN. Hell. 1, 6, 37; Cyr. 5, 3, 43 || II p. ext. : 1 habitude du silence, DÉM. 1407, 16; PLUT. M. 39 b, etc. || 2 vie obscure, obscurité, PD. I. 4, 51 au plur.

σιωπηλός, ἡ, ὄν, de caractère silencieux, réservé, discret, taciturne, EUR. Med. 320; ARSTT. Probl. 30, 1, 6; CALL. Ap. 12; PLUT. M. 506; τὸ σιωπηλόν, PLUT. Fab. 1, M. 47 d, la taciturnité || Cp. -ότερος; Proverb. (SUID. v° σιωπή); sup. -ότατος, PLUT. M. 506 a (σιωπάω).

σιωπηρός, ἄ, ὄν, c. σιωπηλός, ANTH. 7, 199, 211 || Cp. -ότερος, XÉN. Conv. 1, 9 (σιωπάω).

σιωπηρῶς, adv. silencieusement, BAS.

σιώπησις, ἑως (ή) c. σιωπή, SPT. Cant. 4, 1 et 3; 6, 6; SYMM. Esai. 47, 2 (σιωπάω).

σιωπητέος, ἄ, ὄν, vb. de σιωπάω, LUC. H. conscr. 35; GAL. 2, 66; 6, 17; au neutre, LUC. H. conscr. 6.

σιωπητικός, ἡ, ὄν, c. σιωπηλός, JAMBL. V. Pyth. p. 147.

σκάζω (seul. prés. et impf.) boiter, IL. 19, 47; PLUT. M. 317 e; fig. : 1 chanceler, être peu solide, ANTH. 1, 2, 3; LUC. M. cond. 39; ALCPHR. 3, 50 || 2 t. de métr. être inégal, ANTH. 7, 405; ὁ σκάζων, T. MAUR. 2400, le vers scazon (appelé aussi χωλίαμβος) vers iambique avec spondée ou trochée à la fin (R. Σκαγ, boiter; cf. R. sscr. Khang).

Σκαίαι, ὧν (αἰ) v. σκαίος.

Σκαϊόλας (δ) = lat. Scævōla, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 9.

Σκαϊόλας (δ) c. le préc. PLUT. Popl. 17.

σκαίος, ἄ, ὄν : I situé à gauche, gauche (p. opp. à δεξιός); χειρὶ σκαίῃ, HÉS. Th. 179, ou simpl. σκαίῃ, IL. 1, 501, etc. à main gauche, ou de la main gauche, IL. 21, 490; occidental, IL. 9, 354, etc.; DP. 161, 481, 541; ORACL. (DS. Exc. Val. p. 14); Σκαίαι πόλαι, IL. 3, 145; 6, 237; 11, 170; ou sans πόλαι, IL. 3, 263, les portes Scées dans la partie occidentale de Troie; fig. c. à d. : 1 de mauvais présage, les oiseaux qui se montraient à gauche étant réputés de mauvais présage; d'où funeste, nuisible, HDT. 3, 53; SOPH. Aj. 1225 || 2. qui incline à gauche, c. à d. partial, joint à ἀδικώτατος, HDT. 1, 129 || 3 gauche, maladroit, d'où ignorant, HPC. Art. 308; p. opp. à σοφός, SOPH. fr. 660; EUR. El. 972; joint à ἀπαίδευτος, AR. Vesp. 1183; à ἀναίσθητος,

DEM. 267, 12; ou grossier, joint à βάρβαρος, DEM. 805, 19; en parl. de choses (paroles, pensées, etc.) AR. AV. 174; ARSTT. Rhet. Al. 12, 2 || II oblique, tortueux (p. opp. à ὀρθός) NIC. Th. 266 || Cp. -ότερος, PD. O. 9, 157; sup. -ότατος, HDT. 1, 129; AR. Nub. 290, AV. 174 (p. *σκάφιος, cf. lat. scævus).

Σκαῖος, ου (ὁ) Skæos, h. HDT. 5, 60; ANTH. 6, 207 (v. le préc.).

σκαλοσύνη, ης (ἡ) [ũ] c. le suiv. SOPH. O.C. 1213.

σκαλιότης, ητος (ἡ) gaucherie, maladresse ou grossièreté, HDT. 7, 9; SOPH. Ant. 1028; PLAT. Rsp. 411e; DEM. 70, 20 (σκαίος).

σκαλουργέω-ω, agir d'une manière déplacée: περί τινα, AR. Nub. 994, avec qqn (σκαίος, ἔργον).

σκαίρω (seul. prés. et impf.) 1 sauter, bondir, IL. 18, 572; OD. 10, 412; CALL. Dian. 100; THCR. 4, 19 || 2 se remuer, s'agiter, A. RH. 4, 1402; HLD. 10, 30 || ➤ Impf. itér. 3 sg. σκαίρεσκεν, A. RH. l. c. (R. Σκαρ, bondir).

σκαίωμα, ατος (τὸ) courbure, POL. 5, 59, 9 (σκαίος).

σκαίως, adv. gauchement; maladroitement, AR. Eccl. 644, etc. (σκαίος).

σκαλαβώτης, ου (ὁ) [ǣ] c. ἀσκαλαβώτης, HECAT. (EUS. P. E. 200 c).

σκαλαθυρμάτιον, ου (τὸ) [ǣǣ] petit trou d'enfant, c. a. d. subtilité puérile, babiole, bagatelle, AR. Nub. 630 (σκαλαθύρω).

σκαλαθύρω [ǣǣ, ũ prés. ũ fut.] fouiller, en un sens obscène, AR. Eccl. 611.

σκαλεία, ας (ἡ) [ǣ] sarclage, GEOP. 2, 24 (σκαλεύω).

σκαλεύς, έως (ὁ) [ǣ] celui qui sarcle, XEN. OEc. 17, 12 et 15 (σκαλεύω).

σκαλεύω [ǣ] fouir, fouiller, acc. ARSTT. Probl. 32, 6 et 13; PLUT. M. 516 d; σκ. ἀνθρακας, AR. Pax 440, ou πύρ, PYTHAG. (DL. 8, 17); PLUT. Num. 14; LUC. V. H. 2, 28, tisonner, attiser du charbon ou du feu (σκαλεύς).

σκαληνής, ης, ές [ǣ] c. σκαληνός, ARSTT. Phys. 4, 14, 11.

σκαληνία, ας (ἡ) [ǣ] inégalité, PLUT. M. 697 a (σκαληνός).

σκαληνο-ειδής, ης, ές [ǣ] d'apparence boiteuse, qui penche d'un côté, HEC. 916 b (σκαληνός, είδος).

σκαληνός, ή, όν [ǣ] boiteux, d'ou: 1 qui penche d'un côté: αριθμός σκ. nombre impair (cf. ίσοσκελής) PLAT. Euthyphr. 12 d; particul. produit de trois facteurs différents (p. ex. 24 = 2 × 3 × 4) NICOM. Arithm. 128, 129; σκαληνές τρίγωνον, T. LOCR. 98 b, etc. triangle scalène, à côtés inégaux || 2 tortueux, oblique: ἀταρπός σκ. ANTH. App. 48, 3, chemin tortueux; σκαληνή φλέψ, HEC. 916 b, veine courbe || ➤ Fém. -ος, ANTH. l. c. (R. Σκαλ, boiter, cf. σχολιός).

σκαληνόω-ω [ǣ] rendre oblique, PLUT. M. 1121 a et b (σκαληνός).

σκαλίας, ου (ὁ) tête d'artichaut, TH. H.P. 6, 4, 11; cf. ἀσκαλία.

σκαλίδρις (ἡ) sorte d'oiseau, ARSTT. H.A. 8, 3, 13.

σκαλίσ, ίδος (ἡ) [ǣδ] sarcloir, hoyau, STR. 147; JOS. B. J. 2, 8, 9 (σκάλλω).

σκάλισις, εως (ἡ) [ǣσ] sarclage, TH. C. P. 3, 20, 6, etc. (σκαλίζω).

σκαλισμός, οὔ (ὁ) [ǣ] c. le préc. EUN. p. 59.

σκαλλίον, ου (τὸ) petit vase à boire, chez les Etoliens, PHILÉT. (ATH. 498 a).

1 σκάλλω: 1 fouir, sarcler, HDT. 2, 14; ARSTT. Mir. ausc. 91; TH. H.P. 2, 7, 5 || 2 fig. fouiller, rechercher avec soin, éprouver, acc. SPT. Ps. 76, 7 (R. Σκαλ, creuser, cf. σκαλίσ, σκάλοψ, etc.; lat. scalpo).

2 σκάλλω (seul. prés.) c. σκέλλω, HEC. 2, 426 Littré.

σκάλμη, ης (ἡ) épée thrace, coutelas, SOPH. fr. 549; M. ANT. 11, 15.

σκαλμιδίων, ου (τὸ) [ĩδ, mais ιδ par nécessité prosod.] dim. du préc. AR. fr. 714 Dind.

σκαλμός, οὔ (ὁ) cheville où l'on fixe la rame au plat-bord du navire, HN. 6, 42; ESCHL. Pers. 376; EUR. I. T. 1347, etc.; ARSTT. Mech. 4, 1; A. RH. 1, 379, 392; σκ. θρανίτης, POL. 16, 3, 4, rameur de l'étage le plus élevé, litt. « cheville pour les rameurs du plat-bord » (σκάλλω).

σκαλοπία, ας (ἡ) [ǣλ] galerie de taupe, TH. H.P. 7, 12, 3 (σκάλοψ).

σκάλοψ, οπος (ὁ) [ǣ] taupe, litt. « l'animal fouisseur », CRAT. (Com. fr. 2, 70); AR. Ach. 879 (σκάλλω).

σκάλισις, εως (ἡ) action de sarcler, TH. H.P. 2, 7, 5 (σκάλλω).

σκαλώματα, ων (τὰ) [ǣμǣ] brisants d'un fleuve, POL. 5, 59, 9.

Σκαμάνδριος, ος, ον [ǣ] du Scamandre, IL. 2, 465; 7, 5; SOPH. Aj. 419, etc. (Σκάμανδρος).

Σκαμάνδριος, ου (ὁ) [ǣ] Skamandrios: 1 fils d'Hector, d'ord. appelé Ἀστυάναξ, IL. 6, 402; PLAT. Crat. 392 b, etc. || 2 autres, IL. 5, 49, etc. || ➤ Dans Hom. Σκ. ne fait pas position (cf. le préc.).

Σκάμανδρος, ου (ὁ) [ǣ] Skamandros (Scamandre) 1 fl. de Thrace (auj. Menderé) IL. 5, 36, etc.; le même que les dieux appellent Xanthos, IL. 14, 434; 20, 74; PD. N. 9, 94; HDT. 7, 43; ESCHL. Ag. 511, etc. || 2 dieu de ce fleuve, IL. 14, 434; 21, 2 || 3 n. d'h. PLUT. Qu. gr. 41, etc. || ➤ Dans Hom. Σκ. ne fait pas position.

Σκαμανδρ-ώνυμος, ου (ὁ) [ǣũ] Skamandrônymos, père de Sappho, HDT. 2, 136; EL. V. H. 12, 19 (Σκάμανδρος, όνομα).

σκαμβός, ή, όν, courbé, tortu, HIPPIATR. 247, 2; GEOP. 19, 2, 1; fig. SPT. Ps. 100, 3.

Σκαμβωνίδης, ου (ὁ) [ĩ] habitant du dème Skambônides, dème att. de la tribu Léontide, AR. Vesp. 81, etc.

σκάμμα, ατος (τὸ) 1 fosse, PLAT. Leg. 845 e; particul. dans les gymnases, partie creuse et sablée pour les exercices des athlètes, d'ou prov. ἐπὶ σκάμματος εἶναι, POL. 40, 5, 5, être au bord du fossé, c. à d. prêt à lutter || 2 fouille, sape ou percement d'un mur, APD. POL. (σκάπτω).

σκαμμωνία, ας (ἡ) scammonée (convolvulus scammonia L.) plante purgative, ARSTT. Probl. 1, 41, 43; Diosc. 4, 171.

σκαμμώνιον, ου (τὸ) c. le préc. NIC. Al. 578.

σκαμμωνίτης οἶνος (ὁ) vin au

jus de scammonée, Diosc. 5, 83 (σκαμμωνία).

σκαμμωνία, ας (ἡ) [ǣ] c. σκαμμωνία, EUB. (Com. fr. 3, 214).

σκανά, v. σκηνή.

σκανδάλη, ης (ἡ) [δǣ] c. le suiv. ALCPHR. 3, 22, 1.

σκανδάληθρον, ου (τὸ) [δǣ] tige servant de détente à un piège, fig. AR. Ach. 687 (σκάνδαλον).

σκανδαλίζω [δǣ] causer du scandale, scandaliser, NT. Matth. 5, 29; 17, 27, etc.; au pass. être scandalisé, être offensé, NT. Matth. 11, 6; 26, 31 et 33, etc. (σκάνδαλον).

σκανδαλισμός, οὔ (ὁ) [δǣ] action de causer du scandale, ORIG. 4, 753; BAS. 3, 533; 4, 968 Migne (σκανδαλίζω).

σκάνδαλον, ου (τὸ) [δǣ] piège placé sur le chemin, obstacle pour faire tomber, SPT. Jos. 23, 13; 1 Reg. 18, 21; NT. Rom. 11, 9; 1 Petr. 2, 7; fig. scandale, SPT. Lev. 19, 14, etc.; NT. Matth. 18, 7; Luc. 17, 1, etc. (R. Σκαδ, tomber; cf. lat. cādere).

σκανδαλ-ώδης, ης, ες [δǣ] qui est une occasion de scandale ou de péché, CHRYS. (σκάνδαλον, -ώδης).

Σκάνδεια, ας (ἡ) Skandeia (auj. Cerigo) port de Cythère, IL. 10, 268; THC. 4, 54, etc.

σκανδικώδης, ης, ες [ĩ] semblable au cerfeuil, TH. H.P. 7, 11, 1 (σκάνδιξ, -ώδης).

σκάνδιξ, ικος (ὁ) [ĩκ] cerfeuil, AR. Ach. 478; AND. (SUID.); TH. H.P. 7, 8, 1.

σκάνδυξ, υκος (ὁ) [ũκ] c. le préc. Diosc. 2, 168.

σκάνος, v. σκῆνος.

σκαπανεύς, έως (ὁ) [ǣ] c. σκαφεύς, STR. 2, 5, 1 Kram.; JOS. A. J. 6, 3, 5; LVC. 652; LUC. V. auct. 7, Tim. 7.

σκαπάνη, ης (ἡ) [ǣ] 1 hoyau, pioche, THCR. 4, 10; ANTH. 5, 240, etc. || 2 action de creuser, TH. H.P. 2, 7, 1; ANTH. 9, 644 (σκάπτω).

σκαπερδεύω, railler, injurier, HIPRON. 1 (σκαπέρδα, sorte de jeu d'enfants, POLL. 9, 116, etc.).

σκάπτειρα, ας, adj. f. de σκαπτήρ, ANTH. 6, 21.

σκαπτήρ, ήρος (ὁ) tout homme qui creuse la terre (vigneron, etc.) HOM. fr. 2; XEN. (POLL. 7, 148) (σκάπτω).

Σκαπτη-σύλη, ης (ἡ) v. σκαπτός.

σκάπτων, v. σκῆπτρον.

σκαπτός, ή, όν, creusé, fouillé; seul. dans Σκαπτή ὕλη, HDT. 6, 46; TH. Lap. 17; PLUT. Cim. 4, etc.; ou Σκαπτησύλη, ης (ἡ) TH. Lap. 17, la Forêt aux mines, lieu de Thrace où étaient des mines d'argent (vb. de σκάπτω et *σύλη, p. *σύλη = silva, forme primit. de ὕλη).

σκάπτρον, v. σκῆπτρον.

σκάπτω (f. σκάψω, ao. ἔσκαψα, pf. ἵνυς; pass. ao. 2 ἔσκαφην, pf. ἔσκαμμαι) creuser, HEC. Art. 789; PLAT. Leg. 778 e; joint à μοχθεῖν, AR. Pl. 525, etc.; τὰ ἔσκαμμένα, fossé ou ligne creusée dans le sol comme limite aux sauteurs du pentathlon, d'ou prov. : ὑπὲρ τὰ ἔσκαμμένα ἄλλεσθαι, PLAT. Crat. 413 a, sauter par-dessus la limite, franchir les bornes; particul. creuser le sol pour ensemer, etc. XEN. OEc. 16, 15; ou pour planter, DS. 4, 31; διὰ βοῶν σκάπτειν, GEOP. 2, 24, creuser à l'aide de bœufs, c. à d. labourer; particul. fouiller la

terre autour d'une plante, sarcler, Hn. Merc. 90; Xén. OEc. 20, 20 || Moy. (seul. prés.) creuser, fouir pour soi, Phocyl. 153 (R. Σκαφ, creuser; cf. σκάφος, σκάφη).

σκαρδαμυκτέω-ω [δᾱ] avoir les yeux clignotants, Luc. Lex. 4 (σκαρδαμυκτής).

σκαρδαμυκτής, οὐ (δ) [δᾱ] qui a les yeux clignotants, Arstt. Physiogn. 6, 47 (σκαρδαμύσσω).

σκαρδαμυκτικός, ἡ, ὄν [δᾱ] dont les yeux clignent sans cesse, Arstt. H. A. 1, 10, 3 (σκαρδαμύσσω).

σκαρδαμύσσω [δᾱ] cligner de l'œil, Eur. Cycl. 626; Hec. Coac. 128, 555, 54; Xén. Cyr. 1, 4, 28; Conv. 4, 24, etc.; en parl. des yeux eux-mêmes, Arstt. Physiogn. 3, 2 et 6 || — Att. σκαρδαμύττω, Arstt. Il. cc. (th. adv. σκαρδα- de σκαίρω, μύω).

σκαρθμός, οὐ (δ) [δᾱ] saut, bond, élan, en parl. d'un cheval, A. Rh. 3, 1260; Arat. 281; de cerfs, Nic. Th. 139; d'un navire, Anth. 7, 215 (σκαίρω).

σκαρίζω [ᾱ] bondir, s'agiter vivement, Geop. 20, 7, 4 (R. Σκαρ, bondir, v. σκαίρω).

σκαρίτις, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] pierre précieuse dont la couleur rappelle le poisson σκάρος, Plin. H. N. 37, 14, 72.

σκαριφηθμός, οὐ (δ) [ᾱῖ] c. le suiv. Numén. (Eus. P. E. 728 b).

σκαριφισμός, οὐ [ᾱῖ] action de gratter superficiellement, d'où esquisse superficielle, p. suite, futilité, puérité, Ar. Ran. 1497 (σκάριφος, style pour écrire ou pour dessiner, Lex.).

σκαρο-λάχανον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] mercuriale mâle, plante, Geop. c. 140, 149; Myreps. 8, 71.

σκάρος, ου (δ) [ᾱ] scare, poisson de mer, litt. « bondissant », Epich. et Archestr. (Ath. 288 f, 305 d, 320 a); Arstt. H. A. 2, 17, 25 (σκαίρω).

Σκαρφαίεος λιμήν (δ) le port de Scarphè, c. Σκάρφη, Anth. 7, 639 (Σκάρφη).

Σκάρφεια, ας (ἡ) v. de Locride, c. Σκάρφη, Lyc. 1147.

σκάρφη, ης (ἡ) ellebore noir, Geop. c. 144, 179.

Σκάρφη, ης (ἡ) Scarphè, v. de Locride, Il. 2, 532.

σκασμός, οὐ (δ) claudication, Aqu. Ps. 34, 18 (σκάζω).

σκατός, γέν. de σκώρ.

σκατοφαγέω-ω [ᾱᾱ] manger des excréments, Antiphan. (Com. fr. 3, 68) (σκατοφάγος).

σκατο-φάγος, ος, ου [ᾱᾱ] qui mange des excréments; p. ext. avare, Epich. 34 Ahr.; Ar. Pl. 706; Mén. (Com. fr. 4, 286) (σκάω, φαγεῖν).

σκαῦρος, ου, adj. m. qui a les talons saillants, en parl. d'un cheval, Hippiatr. (cf. lat. scaurus).

Σκαῦρος, ου (δ) = lat. Scaurus, n. d'h. rom. Plut. Syll. 33, etc.; ou Σκαῦροι, Plut. Cic. 1, les Scaurus.

σκαφείδιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du suiv. Hdn Gr. Epim. 239.

1 σκαφεῖον, ου (τὸ) [ᾱ] 1 act. bêche, hoyau, DS. 4, 31; Cléarq. (Ath. 648 f) || 2 pass. objet creusé, écuelle, Plut. Num. 9 dout. || — Dans les inscr. att. σκαφεῖον (non σκαφίον) au sens de « auge » CIA. 2, 678, b, 18 (378/366 av. J. C.); mais σκαφίον au sens de « petite auge », CIA. 2, 336.

c-k, 22, 27 (270/262 av. J. C.); v. Meislerh. p. 41 (σκάφη).

σκαφεύς, έως (δ) [ᾱ] celui qui travaille à creuser la terre (laboureur, vigneron, etc.) Alcm. fr. 59 Bgk; Eur. El. 252; Archipp. (Com. fr. 2, 727) (σκάπτω).

σκάφεισις, έως (ἡ) [ᾱ] action d'enfermer dans une auge, supplice chez les Perses, Eun. p. 59 (σκαφεύω).

σκαφεύω [ᾱ] enfermer un condamné dans une auge, en laissant la tête, les pieds et les mains exposés au soleil, jusqu'à ce que mort s'ensuive, supplice chez les Perses, Plut. Artax. 16; Ctés. Pers. 30 (σκάφη).

σκάφη, ης (ἡ) [ᾱ] tout corps creusé, d'où: 1 bassin en terre ou en bois, particul.: 1 auge, Hdt. 4, 73; Ar. Eccl. 742, etc. || 2 huche à cuire, pétrin, Timocl. et Philém. (Com. fr. 3, 612 et 4, 7) || 3 baignoire, Hec. 634, 53 || 4 cuvette, Eschl. fr. 210 || 5 crachoir, Ar. fr. 154 || 6 vase pour les sacrifices, Ar. Eccl. 742; Mén. (Com. fr. 4, 312) || II sorte de corbeille pour exposer les enfants, Soph. fr. 574; Arstt. Poet. 16, 3; Plut. Rom. 3 || III canot, barque, Soph. fr. 574, 576; Ar. Eq. 1315; Pol. 1, 23, 7 || IV sorte de bandeau de tête, Gal. 12, 468 (R. Σκαφ, creuser; v. σκάπτω).

σκαφή, ης (ἡ) [ᾱ] 1 action de fouir, Procl. Hes. O. 569 || 2 c. κατασκαφή, App. Pun. 8, 136 (σκάπτω).

σκαφητός, οὐ (δ) [ᾱ] fosse, fossé, Th. C. P. 3, 16, 2; Str. 165.

σκαφηφορέω-ω [ᾱ] être scaphéphore, El. V. H. 6, 1 (v. le suiv.).

σκαφη-φόρος, ου (δ, ἡ) [ᾱ] scaphéphore, n. des étrangers domiciliés à Athènes et qui, aux Panathénées, portaient les vases pour le sacrifice, Din. et Th. (Harp.) (σκάφη, φέρω; cf. κανηφόρος, ὑδριαφόρος et σκιαδηφόρος).

σκαφίδιον, ου (τὸ) [ᾱῖδ] dim. de σκαφίς, Pol. 34, 3, 2; Str. 24; Luc. D. mort. 4, 1, etc.

σκαφίον, ου (τὸ) [ᾱ] A pass.: 1 petit objet creusé et oblong; particul. sorte de vase: 1 petite auge, petite cuvette, Th. C. P. 4, 16, 3 || 2 vase à boire, Ath. 142 d; particul. tasse, Ar. Th. 633 || II miroir concave avec lequel les Vestales allumaient le feu sacré, Plut. Num. 9 || III sorte de tonsure circulaire au bord de la tête, le sommet seul restant chevelu, Ar. Th. 838, Av. 806, fr. 195; Ant. (Harp.); Luc. Lex. 5; p. ext. sommet de la tête, crâne, Ar. fr. 502 || IV sorte de bandeau (cf. σκάφη) Gal. 18, 1, 777, 797; Chir. p. 24 Cocch. || B act. instrument pour creuser, sorte de petite bêche, pioche, Plut. Arat. 3 || — Sur l'écriture σκαφεῖον ou σκαφίον, v. σκαφεῖον (dim. de σκάφη).

σκαφίς, ἰδος (ἡ) [ᾱῖδ] A pass. petit objet creusé et oblong, particul.: 1 sorte de vase: 1 petite huche, pétrin, Ar. fr. 367 || 2 petite auge ou corbeille pour transporter de la terre, Anth. 6, 297 || 3 vase à traire, jatte, Od. 9, 223 || 4 pot pour le miel, Thcr. 5, 69 || 5 vase servant de mesure, Hec. 484, 7 et 11; 632, 30, etc. || II canot, nacelle, Anth. 7, 214; Paléph. 13, 3; Phil. Bel. 98c || III moule, mollusque, Gal. Lex. Hipp. || IV sorte de cadran solaire, M. Cap. 6 || B act. instrument pour creuser, petit hoyau,

Syn. 66 d (R. Σκαφ, creuser; v. σκάπτω).

σκαφίτης, ου (δ) [ᾱῖ] batelier, D. Phal. 3 97; Str. 817 (σκάφη).

σκαφο-ειδής, ης, ές [ᾱ] qui ressemble à un bateau allongé, DS. 2, 31; Plut. M. 890 d, etc. (σκάφη, εἶδος).

σκαφο-λουτρέω-ω [ᾱ] se baigner dans une baignoire, A. Tr. 12, 696 (σκάφη, λούτρον).

1 σκάφος, ου (δ) [ᾱ] époque favorable pour façonner la vigne, Hes. O. 570; Geop. 3, 4, 5 (R. Σκαφ, creuser; v. le suiv.).

2 σκάφος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] objet creusé, particul.: 1 carène de navire, Hdt. 7, 182; Thc. 1, 50; Eschl. Pers. 419; Soph. Aj. 1278; Eur. I. T. 742, etc.; d'où navire, vaisseau, Eschl. Ag. 1014; Ar. Ach. 541; Dém. 128, 21; fig. en parl. du vaisseau de l'Etat, Ar. Vesp. 29 || 2 arrosoir, Anth. 6, 21 (R. Σκαφ, creuser).

σκαφώρη, ης (ἡ) [ᾱ] c. σκάφη, El. N. A. 7, 47.

Σκεβλίς (δ) Skéblis, n. d'un esclave étranger, Ar. Ran. 608.

σκεδάζω (seul. prés. et impf.) c. σκεδάννυμι, Hdn Gr.

σκεδάννυμι (impf. έσκέδαννυν, f. σκεδάσω, att. σκεδῶ, ao. έσκέδασα, pf. inus.; pass. f. σκεδασθήσομαι, ao. έσκεδάσθην, pf. έσκέδασμαι) 1 répandre de côté et d'autre: αἷμα, Il. 7, 330, verser du sang; au pass. se répandre ça et là, en parl. d'une armée en déroute, Thc. 4, 56, 112; 6, 52; de partisans qui se dispersent pour piller, etc. Plat. Conv. 221 a, Leg. 699 d, etc.; σκ. κατά τὴν χώραν, Thc. 2, 25; ἀνὰ πόλιας, Hdt. 5, 102, se répandre à travers le pays, à travers des villes; έσκεδασμένοι ἐν τῷ πεδίῳ, Xén. An. 3, 5, 2, soldats dispersés dans la plaine; fig. ὄψις έσκεδασμένη, Xén. Cyn. 5, 26, vue qui se disperse sur divers objets; έσκεδασμένου τοῦ λόγου, Hdt. 4, 14, le bruit s'étant répandu || 2 renvoyer de côté et d'autre, disperser, avec ou sans idée de violence, acc.: λαόν, Il. 23, 158, 162, la foule; avec un rég. de ch.: ήέρα, Il. 17, 649, dissiper une vapeur; fig. σκ. τινὶ ἀπὸ βλεφάρων ὕπνον, Soph. Tr. 989, chasser le sommeil des paupières de qqn; σκ. ἀπὸ κήδεα θυμοῦ, Od. 8, 149, chasser les soucis de son âme || 3 laisser s'échapper et se répandre, en parl. de Pandore ouvrant la cassette fatale, Hes. O. 95 || — Fut. σκεδάσω, Thgn. 883; f. ion. et att. σκεδῶ, ές, 7, etc. Hdt. 8, 68; Eschl. Pr. 25, 925; Ar. Vesp. 229, etc. (R. Σκεδ, disperser; cf. σκίδναμαι).

σκεδάσις, έως (ἡ) [ᾱ] dispersion, Od. 1, 116; 20, 225; Arét. Cur. m. diut. 1, 3 (σκεδάννυμι).

σκεδασμός, οὐ (δ) c. le préc. Phil. 1, 686; M. Ant. 7, 32, etc.

Σκέδαςος, ου (δ) Skédasos, Béotien, Plut. Pel. 20, 21, etc.

σκεδαστής, οὐ (δ) qui disperse, Phil. 1, 134, 135 (σκεδάννυμι).

σκεδαστός, ἡ, ὄν, qui peut être dispersé ou dissipé, Plat. Tim. 37 a || Sup. -ότατος, Plut. 2, 848 (vb. de σκεδάννυμι).

σκεδάω-ω (seul. prés.) c. σκεδάννυμι, Nic. Al. 596.

σκεθρός, ᾱ, ὄν, exact, juste, parfait, Hec. 595, 27; Lyc. 270 || Cp. -ότερος, Hec. Art. 817 (cf. σχεθεῖν).

σκεθρῶς, *adv.* exactement, ESCHL. *Pr.* 102, 488; EUR. *fr.* 38 Nauck.

Σκεῖρων, *ωνος* (ὁ) Skeirōn (Sciron) 1 *brigand qui fut tué par Thésée sur la frontière de l'Attique et de la Mégaride*, XÉN. *Mem.* 2, 1, 14; PLAT. *Theæt.* 169 a, etc. || 2 *lieu près de Mégare*: Σκεῖρωνος ὄρη, NIC. *Th.* 214; Σκεῖρωνος ἀκτὴ, SOPH. *fr.* *Æg.* 1, 5; EUR. *Hipp.* 1208, c. Σκεῖρωνίδες (cf. Σκίρων).

Σκεῖρωνικός, *ή, ὄν*, de Skeirōn, ANTH. 7, 496 (Σκεῖρων).

Σκεῖρωνίς, *ιδος* [ῖδ] *adj. f.*: ὁδός, HDT. 8, 71, le chemin de Skeirōn (Sciron) vers les Roches Scironiennes; Σκεῖρωνίδες πέτραι, EUR. *Hipp.* 979, *Her.* 860; STR. 380, 391; ou *subst.* αἱ Σκεῖρωνίδες, POL. 16, 16, etc. les Roches Scironiennes, près de Mégare; v. Σκεῖρων et Σκίρων.

σκελέαι, *ῶν* (αἱ) haut-de-chausses, ANTIPIHAN. (*Com. fr.* 3, 19) (σκέλος).

* σκελετεία, *seul. ion.* σκελετή, *ης* (ῆ) dessèchement, GAL. 2, 102; ARÉT. *Cur. m. diut.* 2, 13 (σκελετός).

σκελετεύω: I *dessécher; au pass.* se dessécher, être desséché, AR. *fr.* 677 || II *p. suite*: 1 *conserver dans la saumure*, Diosc. 2, 2 et 27 || 2 *embaumer*, TÉLÈS (STOB. 234, 11); GAL. 6, 126; 11, 673; 18, 746 (σκελετός).

σκελετή, *v.* σκελετεία.

Σκελετίων, *ωνος* (ὁ) Skélétiōn, h. LUC. *Nec.* 20 (σκελετός).

σκελετός, *ή, ὄν*, desséché, *en parl. de pers.* PLAT. *Com.* (*Com. fr.* 2, 679); *en parl. d'une morsure*, NIC. *Th.* 696; τὸ σκελετόν (*s. e.* σῶμα) PLUT. *M.* 736 a, momie; ὁ σκελετός, ANTH. 11, 92, 392; PLUT. *Ant.* 75; LUC. *Nec.* 15, squelette (σκέλλω).

σκελετόω-ῶ, *c.* σκελετεύω, TÉLÈS (STOB. *Fl.* 40, 9).

σκελετώδης, *ης, ες*, semblable à un squelette, LUC. *Salt.* 75 (σκελετός, -ωδης).

σκελέω-ῶ, *c.* σκέλλω; *sel. d'autres*, *ful. de σκέλλω* (*v.* σκέλλω).

σκελίζω, *faire de grandes enjambées*, SEXT. *M.* 1, 159; SPT. *Jer.* 10, 18; *Prov.* 19, 3 (σκέλος).

σκελῖς, *ιδος* (ῆ) *c.* ἀγλῖς, AGAP. (*Geop.* c. 144).

σκελίσκος, *ου* (ὁ) petite jambe, AR. *Ecc.* 1163 (*dim. de σκέλος*).

σκέλισμα, *ατος* (τὸ) chute, *c.* ὑποσκέλισμα, BAS. 4, 368 Migne.

σκελιφρός, *ά, ὄν*, desséché, décharné, HPC. *Aer.* 282, *Art.* 785 (σκέλλω).

Σκελλίας *ου* Σκέλλιος, *ου* (ὁ) Skellias, h. AR. *Av.* 126; THC. 8, 89; PLAT. *Gorg.* 472 a, etc.

σκελλῖς, *ιδος* (ῆ) *c.* ἀγλῖς, PLUT. *M.* 349 a.

σκέλλω: 1 *tr. (au ful. σκελῶ et à l'ao. ἔσκηλα)* faire sécher, faire dessécher, *acc.* IL. 23, 191 || 2 *intr. (à l'ao. 2 ἔσκηλν, et au pf. ἔσκηλα)* se dessécher, être desséché, A. RH. 2, 201; NIC. *Th.* 718 || *Pass.-moy.* σκέλλομαι (*f.* σκλήσομαι) *m. sign. intr.* HSCN. || ➔ *Fut.* σκελῶ, GAL. 6, 558; *ao.* ἔσκηλα, *d'où opt.* 3 *sg.* σκῆλειε, IL. l. c.; *pf.* 3 *pl.* ἔσκηλῃσιν [ἄ par *lic.*] NIC. *Th.* 789; *pf.* 2 *part.* *plur. sync.* ἔσκηλῶτες, A. RH. 2, 53 (R. Σκελ, être desséché; cf. σληρός).

Σκέλμιος, *ος, ὄν*, de Skelmis, C. *ILL.* *fr.* 105 (Σκέλμις).

Σκέλμις *ιος, acc.* *ιν* (ὁ) Skelmis,

h. NONN. 14, 39, etc. || ➔ *Voc.* Σκέλμις, NONN. 37, 334.

σκέλος, *εος-ους* (τὸ) jambe de l'homme et des animaux, IL. 16, 314 (*seul ex. dans Hom.*); ESCHL. *Eum.* 37, *Pr.* 74; SOPH. *El.* 753; HDT. 3, 103; 7, 61, etc.; PLAT. *Conv.* 190 d, etc.; κατὰ σκέλος βαδίζειν, ARSTT. *H. A.* 2, 1, 15, etc. *marcher pas à pas, en parl. de certains animaux (lion, cheameau, etc.) qui déplacent à la fois une jambe de derrière et une de devant*; ἐπὶ σκέλος πάλιν χωρεῖν, EUR. *Ph.* 1400; *ou* ἀνάγειν, AR. *Av.* 383; *aller pas à pas, à reculons*; παρὰ σκέλος ἀπαντᾷ, ARR. *Epict.* 2, 12, 1, l'affaire tourne à rebours, *c. à d.* autrement qu'on ne voudrait; *fig.* τὰ σκέλη: 1 *jambages d'une machine*, ORIB. 122 *Mai*; *ou* d'une échelle, HÉRON, PHIL. BYZ. || 2 *bouts pendants d'une bandelette*, ORIB. 92 *Mai* || 3 *parties symétriques d'un discours*, SCH. *-ESCHL.* *Sept.* 94 || 4 *τὰ μακρὰ σκέλη*, DS. 13, 107; PLUT. *Lys.* 14; ARR. *Mithr.* 30; *ou simplement τὰ σκέλη*, STR. 395; PLUT. *Cim.* 13; *ou* τὰ Πειραϊκά σκέλη, ANTH. 7, 406, les Longs murs entre Athènes et le Pirée; τὰ σκέλη, les Murs entre Mégare et Nisæa, AR. *Lys.* 1172 || ➔ *Duel nom.-acc.* σκέλη, AR. *Pax* 325, 320 d; *dans une inscr. alt. nom.-acc. duel* σκέλει δῖο, CIA. 2, 652, a, 24 (398 av. J. C.); v. *Meisterh.* p. 103, § 51, 6 (R. Σκελ, être desséché, d'où être sec et allongé; cf. σέλλω).

σκελο-τύρβη, *ης* (ῆ) affaiblissement des jambes, STR. 781; GAL. 2, 265 (σκέλος, τ.).

σκελύδριον, *ου* (τὸ) petite jambe, ARR. *Epict.* 1, 12, 24 (σκέλος).

σκέμμα, *ατος* (τὸ) 1 *examen, réflexion*, PLAT. *Crit.* 43 c; ARSTT. *Pol.* 3, 15, 2 || 2 *sujet d'examen*, HPC. *Acut.* 384; PLAT. *Rsp.* 435 c, 445 a || 3 *ce qu'on médite*, JOS. *B. J.* 1, 24, 6; CLÉOM. p. 106, 20 Bak.; *en particul. en maïn. part.* machination, piège, JUL. (σκέπτομαι).

σκεμμός, *οὔ* (ὁ) *c.* σκέψις, ANON. (SUID.).

σκενδύλιον *ου* σχενδύλιον, *ου* (τὸ) [ῶ] pince à double dent pour arracher les clous, tenailles, HÉRON *Bel.* 123 (*dim. de σχενδύλη*).

σκέπα, *v.* σκέπας.

σकेπάζω (*pf.* ἔσκεπακα [πᾶ]) abriter, protéger, couvrir, *acc.* XÉN. *Mem.* 3, 10, 9; ARSTT. *P. A.* 2, 14, 6, etc.; τὰ σκεπάζοντα τῶν ὅπλων, DS. 19, 109, les armes défensives; *au pass.* être protégé: ὑφ' ἱματίου, HPC. *Aër.* 285, par un vêtement; ἀπὸ καύματος, SPT. *Sir.* 14, 27, contre la chaleur || *Moy.* (*ao.* ἔσκεπασάμην) *m. sign.* GAL. 4, 549 (σκέπας; cf. σκεπάω).

σκέπανον, *ου* (τὸ) [ᾶ] *c.* σκέπας, ANTH. 6, 298 (cf. le suiv.).

σκεπανός, *ή, ὄν* [ᾶ] 1 *act.* qui abrite, qui sert d'abri, ORP. *H.* 3, 636 || 2 *pass.* abrité, couvert, ANTH. 7, 699 (σκέπη).

σκέπανος, *ου* (ὁ) [ᾶ] ombre, poisson, ORP. *H.* 1, 106 (cf. le préc.).

σκεπάρνη, *ης* (ῆ) *c.* σκέπαρνον, PHIL. 1, 253 (*conj. σκαπάνη*).

σκεπαρνηδόν, *adv.* comme un bandage, HPC. *Fract.* 770 g (σκέπαρνον, -δον).

σκεπαρνίζω, *fendre avec la hache*, HÉRON *Aut.* 244 (σκέπαρνον).

σκεπαρνισμός, *οὔ* (ὁ) sorte de fracture faite comme par une hache, HPC. (σκεπαρνίζω).

σκέπαρνον, *ου* (τὸ) 1 *hache à deux tranchants*, OD. 5, 237; 9, 391; ANTH. 6, 205; PLUT. *M.* 997 d; LUC. *J. conf.* 11; *p. anal.* sorte de bandage, HPC. *Off.* 742 || 2 *par jeu de mots*, toison de brebis, comme de σκεπᾶν ἄρνα, ARTEM. 4, 24; DIONYS. *TYR.* (*Tragic. gr. fr.* p. 618 Nauck) || ➔ *Dans Hom.* le *σ* de ce mot ne fait pas position: δῶκε δ' ἔπειτα σκέπαρνον ἑβξοον, IL. 5, 237 (R. Σκεπ, creuser; cf. σκάπτω, *p.-é.* apparenté à la R. Κοπ, couper).

σκέπαρνος, *ου* (ὁ) *c.* le préc. HPC. *Art.* 802, 5; SOPH. *fr.* 787 *Dind.*

σκέπας, *αος* (τὸ) 1 *abri: ἀνέμοιο*, OD. 5, 443; 7, 281; 12, 336, contre le vent; *abs.* OD. 6, 212 || 2 *couverture, vêtement*, ANTH. 6, 335; PORPH. *Abst.* 4, 12; *fig.* APOLLIN. *Ps.* 16, 18 || ➔ *Gén.* σκέπαος, ARAT. 857, 1126; *dat.* σκέπαϊ, APOLLIN. *l. c.*, etc.; *pl. dat.* σκέपाσι, PORPH. *l. c.*; *plur. contr.* σκέπα [ᾶ] HÉS. *O.* 532 (R. Σκεπ, couvrir, protéger, *v.* σκέπω).

σκέπασις, *εως* (ῆ) [ᾶ] action de couvrir, d'abriter, SPT. *Deut.* 33, 27 (σκεπάζω).

σκέπασμα, *ατος* (τὸ) abri, couverture, PLAT. *Pol.* 276 d; *en parl. de vêtements*, ARSTT. *Pol.* 7, 13, 3; *de chaussures*, PLAT. *Leg.* 942 d; *des ongles qui protègent l'extrémité des doigts*, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 28; *des cils*, ARSTT. *G. A.* 5, 1; *en gén.* de tout ce qui protège en couvrant, ARSTT. *Metaph.* 7, p. 168, 11; *Anim.* 1, 1, etc. (σκεπάζω).

σκεπαστέον, *vb.* de σκεπάζω, GEOP. 9, 11, 3; *au plur.* σκεπαστέα, MOSCHN. *M. mul.* p. 60, 20.

σκεπαστήριος, *α, ὄν*, qui sert à protéger, à défendre, DS. 1, 25; σκεπαστήριον ὅπλον, DS. 5, 18; DH. 2, 38, 39, arme défensive; *avec un gén. σκ.* κινδύνων, DS. 4, 11, qui protège contre des dangers; τὸ σκεπαστήριον, arme défensive, DH. 8, 89; *ou* vêtement, PHIL. 1, 20 (σκεπάζω).

σκεπαστής, *οὔ* (ὁ) défenseur, protecteur, SPT. *Ex.* 15, 2; 3 *Macc.* 6, 9, etc. (σκεπάζω).

σκεπαστικός, *ή, ὄν, c.* σκεπαστήριος, ARSTT. *G. A.* 1, 12, 5; ATH. 193 c; *avec un gén.* ARSTT. *Metaph.* 7, 2, 8.

σκεπαστικῶς, *adv.* de manière à protéger, HPC. 20, 10.

σκεπαστός, *ή, ὄν*, abrité: τὸ σκεπαστόν, HON. p. 44 *Piers.* voiture couverte (*vb.* de σκεπάζω).

σकेπάστρα, *ας* (ὁ) bandage, GAL. 12, 473, 476 (σκεπάζω).

σκέπαστρον, *ου* (τὸ) abri, SYMM. *Job* 24, 18 (σκεπάζω).

σκεπάω-ῶ (*seul. prés.*) abriter, *acc.* THCR. 16, 81; σκ. κῦμα ἀνέμων, OD. 13, 99, mettre à l'abri de la vague soulevée par le vent || ➔ *Prés.* 3 *pl. non contr.* σκεπάουσι, THCR. *l. c.*; *érg.* σκεπώσι, OD. *l. c.* (σκέπη).

σκεπεινός, *ή, ὄν, c.* σκεπανός, SCYM. 335; SPT. *Neh.* 4, 13.

σκέπη, *ης* (ῆ) 1 *ce qui recouvre, couverture, enveloppe, en parl. de la chair qui recouvre les os*, T. LOC. 100 b; *de la peau*, ARSTT. *G. A.* 1, 12, 2; *des cheveux*, ARSTT. *P. A.* 2, 14, 3 || 2 *p. suite*, ce qui protège, *en parl. de vêtements*, HPC. *Aër.* 285; *d'ar-*

mes. POL. 6, 22, 3; d'ou abri, HPC. Acut. 395; XEN. Mem. 3, 10, 9; PLAT. Tim. 76 d; avec un gén. σκ. πνευμάτων, HPC. Aër. 281, abri contre les courants de vent; fig. ἐν σκέπη τοῦ πολέμου, HDT. 7, 172, 215, ou τοῦ κινδύνου, EL. N. A. 9, 43, à l'abri de la guerre ou du danger; rar. avec le gén. du nom qui marque l'abri: στείλας ἐαυτὸν ὑπὸ τὴν Ῥωμαίων σκέπην, POL. 1, 16, 10, étant venu se placer sous la protection des Romains (R. Σκεπ, v. σκέπας).

σκεπηνός, ἡ, ὄν, abrité, ARCHIC. (Chir. p. 118 Cocch.) (σκέπη).

σκέπινος, ου (ὁ) [ι] c. σέπανος, DORION (ATH. 322 e).

σκεπόωσι, v. σκεπάω.

σκεπτέος, α, ον, vb. de σέπτομαι, ANT. 124, 10; au neutre, THC. 1, 72; XEN. Eq. 3, 4; Cyr. 1, 3, 17, etc.; PLAT. Theæt. 188 c, etc.

σκεπτήριος, α, ον, c. le suiv. MAN. 4, 165.

σκεπτικός, ἡ, ὄν, qui observe, qui réfléchit, PHIL. 1, 372; οἱ Σκεπτικοί, les philosophes sceptiques, c. à d. ceux qui font profession d'observer, de ne rien affirmer, en parl. des Pyrrhoniens, LUC. V. auct. 27; DL. 9, 69, etc.; qqf. des Académiciens, A. GELL. N. A. 11, 5 || Sup. -ώτατος, PHILOD. Rhet. p. 22, 4 (σκέπτομαι).

σκεπτικῶς, adv. 1 avec réflexion, avec doute, PHIL. 1, 134; PLUT. M. 990 a, etc. || 2 à la façon des sceptiques, DL. 9, 71 || Cp. -ώτερον, SEXT. M. 8, 295, etc.

σκέπτομαι: I (avec sign. act. aux temps suiv.: prés., impf. — ces deux temps très rares chez les Att., v. ci-dessous, et remplacés par σκοπέω et σκοπέομαι, — f. σκέφομαι, ao. ἐσκεψάμην, pf. ἐσκεμμαι) 1 regarder attentivement, considérer, observer: τι, IL. 16, 364; ESCHL. Ch. 230; AR. Ach. 889; XEN. Hell. 4, 4, 8, etc.; τινα, THON. 1095; HDT. 3, 37, qqqe ch. ou qqn; μεθ' ἐταίρους ἔς τι, OD. 12, 247, du côté de ses compagnons dans la direction de qqe ch.; ἔς τινα, EUR. Hipp. 943, dans la direction de qqn; avec un relat.: πόθεν, etc. BATR. 135; τι, XEN. An. 4, 5, 20, examiner d'où, quelle chose, etc.; avec une conj.: αἶ κεν, IL. 17, 652; ou et, AR. Eq. 378; XEN. An. 7, 3, 42, etc.; abs. ESCHL. Ch. 234; AR. Eq. 419, etc. || 2 fig. examiner, méditer, réfléchir, abs. AR. Th. 802; XEN. Mem. 3, 6, 5; πρὸς ἐαυτὸν, PLAT. Phæd. 95 e, etc.; ou καθ' ἐαυτὸν, A. TAT. 1, 3, en soi-même; τι, ATT. (THC. 6, 38; SOPH. Aj. 1028, etc.); ou περί τινος, XEN. Cyr. 4, 1, 4; PLAT. Crat. 401 a, etc. réfléchir à qqe ch.; ἐν τινι, PLAT. Soph. 239 b, observer qqe ch. en qqn; avec un relat.: σκ. οἷος, ESCHL. Pr. 1013; τίς, XEN. Cyr. 1, 1, 6, réfléchir ou considérer quel, etc.; qui, etc.; ὅτω τρόπῳ avec le fut. THC. 1, 107, réfléchir ou examiner de quelle manière; ὡς, AR. Eccl. 124, etc. examiner comment; εἰ, SOPH. O. R. 584; XEN. An. 3, 2, 22; ἐάν, XEN. Mem. 4, 4, 12, examiner si, etc.; avec un acc. suivi de ὡς: σκ. τοὺς ῥήτορας, ὡς εἰσὶ δίκαιοι, AR. Pl. 566, voir les orateurs comme ils sont justes; abs. et suivi d'une prop. avec γάρ: σκέψασθε εἰ γάρ, THC. 1, 143, réfléchissez si en effet, etc. || 3 p. suite, se préoccuper de, avoir souci de,

acc. EUR. Or. 494; XEN. Cyr. 2, 4, 7; PLAT. Rsp. 342 a, Leg. 854 c, etc. || 4 particul. se préparer à, préparer (un discours) acc. DÉM. 749, 18 || 5 p. ext. imaginer en réfléchissant, trouver après réflexion, acc. DÉM. 9, 6 || II (avec sign. pass. aux temps suiv.: ao. ἐσκέφθην, pf. ἐσκεμμαι, f. ant. ἐσκέφομαι) être examiné, considéré, HPC. 6, 43; PLAT. Rsp. 369 b; particul. au part. pf.: ἐσκεμμένα λέγειν, XEN. Hell. 3, 3, 8; DÉM. 576, 15; LGN 18, 2; 22, 2, dire des choses réfléchies; οἰκήματα πρὸς αὐτὸ τοῦτο ἐσκεμμένα ὅπως, etc. XEN. OEc. 9, 2, maisons disposées à dessein pour cela même, etc. || ➤ Prés. σέπτομαι, PLAT. Lach. 185 b, 2 Alc. 140 a; fut. ant. ἐσκέφομαι, PLAT. Pol. 392 c; pf. au sens moy. HPC. 1, 634 Littré; EUR. Her. 147; XEN. Mem. 3, 6, 5; PLAT. Gorg. 501, Crat. 428 b; DÉM. 749, 18, etc.; au sens pass. THC. 7, 62; XEN. Hell. 3, 3, 8; PLAT. Rsp. 369 b; DÉM. 576, 15; 1403, 21 (R. Σκεπ, voir; cf. lat. Spéc de spéculum, spectrum; et composés en spic-, adspicio, conspicio, etc.).

σκεπτοσύνη, ης (ῆ) [υ] méditation, examen réfléchi, réflexion, TIM. PHL. fr. 23 (σέπτομαι).

σκέπω (seul. prés. et impf.) c. σκεπάω, HPC. Art. 789; POL. 16, 26, 13; LUC. Tim. 21, etc.; HON 3, 3, etc.

σκερβόλλω, injurier, outrager, AR. Eq. 822 (σέρβολος).

σκέρ-βολος, ος, ον, injurieux, outrageant, CALL. fr. 287 (σκώρ, βάλλω).

σκευά, v. σκευή.

σκευαγωγέω-ω [ᾱ] plier bagage, d'où s'en aller, émigrer, ESCHN. 46, 28; 65, 10; DÉM. 237, 21 (σκευαγωγός).

σκευαγωγός, ός, όν [ᾱ] qui sert à transporter des bagages, SYN. 118 d; ό σκ. XEN. Cyr. 3, 5, 4, serviteur chargé des bagages; τό σκ. PLUT. Pomp. 6, fourgon pour les bagages (σκεῦος, ἄγω).

σκευάζω (f. -άσω [ᾱ], ao. ἐσκεύασα [ᾱσ], pf. inus.; pass. f. σκευασθήσομαι, ao. ἐσκευάσθην, pf. ἐσκεύασμαι, pl. q. pf. ἐσκευάσμην) I tr. mettre en état, accommoder, approprier, d'où: 1 préparer, apprêter: χαλινόν, PLAT. Parm. 127 a, disposer ou fabriquer un mors; ἡδόνας, PLAT. Rsp. 559 d, préparer des plaisirs; souv. en parl. d'aliments, de remèdes, etc. HDT. 1, 207; ALEX. (Com. fr. 3, 442); θηρία, HDT. 1, 73, accommoder du gibier; ἄλφιστα, AR. Eq. 1104, apprêter de la farine; θοίνην, PLAT. Theæt. 178 d, préparer un festin; χρέα ὀπτά, DS. 2, 59, préparer des aliments cuits; ἐλλέβορον, STR. 418, préparer de l'élébore || 2 appareiller, équiper: τινά, XEN. An. 6, 1, 12, etc. habiller ou parer qqn; τινά πανοπλίῃ, HDT. 1, 60, revêtir qqn d'une armure complète; τινά ὥσπερ γυναῖκα, AR. Th. 594, habiller qqn en femme; ὡς ὀπλίτας, APP. Civ. 4, 46, équiper en hoplites; ἔς στρατιώτας, APP. Civ. 4, 46, équiper en soldats; ou avec idée de moquerie: χοίρους τινάς, AR. Ach. 739, déguiser des filles en petits cochons; au pass. être accoutré, THC. 4, 32; εὐνοῦχος ἐσκευασμένος, AR. Ach. 121, habillé en eunuque; rar. en parl. de choses, être orné, décoré de, dat. en parl. d'un édifice. HDT. 2, 138 || II

intr. remuer les meubles de ci de là: κατ' οἶκον, HH Merc. 285, mettre tout sens dessus dessous, bouleverser tout dans une maison || Moy. σκευάζομαι (f. inus., ao. ἐσκευασάμην, pf. ἐσκεύασμαι) I tr. 1 préparer pour soi: θοίνην, EUR. H. f. 956, préparer un festin; ἄλφιστα, PLAT. Rsp. 372 b, apprêter de la farine (pour son usage); πόλεμον, HDT. 5, 103, préparer une guerre; προδοσίην, HDT. 6, 100, se préparer à trahir, machiner une trahison || 2 s'équiper, se vêtir, PLUT. Sert. 3, Sol. 8 || II intr. faire ses paquets, déménager, DIN. (POLL. 10, 16); PLUT. Mar. 35 || ➤ Pf. pass. 3 pl. ion. ἐσκευάδαται [δᾱ] HDT. 7, 62; pl. q. pf. 3 pl. ion. ἐσκευάδατο, HDT. 7, 62. Pf. pass. au sens moy. EUR. Suppl. 1057; LYS. fr. 54 (σκευή).

σκευάριον, ου (τό) [ᾱ] 1 petit meuble, AR. Pl. 1139; au pl. petit mobilier, AR. Pl. 809, Ran. 172, etc.; ESCHN. 9, 8 || 2 vêtement usé, PLAT. 1 Alc. 113 e (σκεῦος).

Σκευᾶς, ᾱ (ὁ) = lat. Scæva, n. d' h. rom. PLUT. Cæs. 16, etc.

σκευασία, ας (ῆ) [ᾱσ] 1 préparation, apprêt (d'aliments, PLAT. Lys. 209 e, 1 Alc. 117 c, etc.; de remèdes, DS. 5, 74); au plur. façon de s'habiller, mode, ALEX. et MÉN. (Com. fr. 3, 430 et 4, 218); fig. ASTYD. (ATH. 411 a) || 2 objet d'équipement, harnais, CALIX. (ATH. 200 e) (σκευάζω).

σκεύασις, εως (ῆ) [ᾱ] c. le préc. ALEX. (Com. fr. 3, 430).

σκεύασμα, ατος (τό) équipement, SPT. Judith 15, 11 au plur. (σκευάζω).

σκευαστέον, vb. de σκευάζω, AR. Pax 885; DIOSC. 2, 90.

σκευαστός, ἡ, ὄν, préparé, apprêté, PLAT. Rsp. 510 a; ARSTT. Metaph. 4, 2, 7; LUC. Alex. 31 (vb. de σκευάζω).

σκευή, ης (ῆ) appareil, d'où: 1 vêtement, en gén. HDT. 7, 15; SOPH. O. C. 555; PLAT. Crit. 53 d, etc.; particul. costume (d'acteur, HDT. 1, 24; du chœur, LYS. 162, 2; de prêtre ou de magistrat, AND. 15, 10; costume étranger, THC. 1, 130, etc.); équipement militaire, THC. 3, 94; harnachement de cheval, THC. 6, 94, etc.; équipement d'un navire, DS. 14, 79; NT. Ap. 27, 19, etc. || 2 façon d'être d'un vêtement, mode, air, aspect, HDT. 7, 62 et 66; THC. 1, 6, etc. || 3 c. αἰδοῖον. ANTH. 5, 242 || ➤ Dor. σκευά [ᾱ] (R. Σκυ, couvrir, cf. σκεῦος).

σκευοθήκη, ης (ῆ) endroit pour serrer des meubles, des ustensiles, etc.; d'où: 1 magasin, ESCHL. fr. 273 || 2 arsenal, ESCHN. 57, 27; PHILOD. Rhet. p. 24, 2 || 3 garde-manger, ATH. 460 d (σκεῦος, θήκη).

Σκευόλας, α (ὁ) = lat. Scævola n. d' h. rom. ANTH. 9, 217.

σκευοποιέω-ω: 1 fabriquer des meubles, des ustensiles, des engins, etc. acc. PLUT. Marc. 16; ATH. 497 b || 2 en mauv. part, fabriquer, machiner, acc. HYPÉR. fr. 127 Blass; p. suite, contrefaire, falsifier, acc. IS. (POLL. 10, 15) || Moy. se parer de, dat. PLUT. M. 59 b (σκευοποιός).

σκευοποίημα, ατος (τό) 1 costume d'un acteur tragique, PLUT. Crass. 33 || 2 invention, fiction, HYPÉR. fr. 98 Blass (σκευοποιέω).

σκευοποιία, ας (ῆ) fabrication de

meubles, *particul.* de costumes ou d'objets de théâtre, PHILSTR. V. Ap. p. 245 (σκευοποιός).

σκευο-ποιός, οὐ (ὁ, ἡ) qui fabrique des meubles, *particul.* des costumes ou objets de théâtre, AR. Eq. 232; ARSTT. Poet. 6, 28; PLUT. M. 1123 c; ATH. 621 e (σκεῦος, ποιέω).

σκεῦος, εὖς-ους (τὸ) tout objet d'équipement (meuble, outil, instrument, arme, agrès, harnais, etc.); d'ord. au pl. THC. 2, 13; XÉN. An. 7, 4, 18; OEC. 8, 11, 12, etc.; PLAT. Rsp. 373 a, Leg. 679 a, etc.; rar. au sg. THC. 4, 128; AR. Th. 402; *particul.* en parl. d'une armée: τὰ σκεῦη, l'équipement des hommes, THC. 6, 34, etc.; ou des chevaux, XÉN. Cyr. 4, 5, 55; ou les bagages en gén. XÉN. Mem. 3, 13, 6; HELL. 5, 4, 17, etc.; t. de droit: tout objet mobilier, LYS. 154, 35; fig. toute personne ou toute chose inerte, *particul.*: 1 le corps (p. opp. à l'âme) NT. 2 Cor. 4, 7; 1 Thess. 4, 4; 1 Petr. 3, 7 || 2 homme qui est l'instrument ou le complaisant d'un autre, POL. 13, 5, 7; *particul.* en parl. d'une créature choisie par Dieu, vase d'élection, NT. Ap. 9, 15 || 3 p. anal. nom neutre (d'ord. τὰ μεταξύ ὀνόματα) PROTAG. (ARSTT. Soph. el. 14, 4; Rhet. 3, 5, 5) || 4 c. αἰδοῖον, EL. N. A. 17, 11; A. Pl. 243 || ➤ Duel nom.-acc. σκεῦη, AR. Eq. 983 (R. Σκυ, couvrir, envelopper, contenir, cf. σκύτος, κύτος; lat. scūtum, cūlis, obscurus).

σκευουργία, ας (ἡ) c. σκευοποιᾶ, PLAT. Pol. 299 d (σκεῦος, ἔργον).

σκευοφορέω-ω, porter les bagages, en parl. de valets d'armée ou de bêtes de somme, XÉN. An. 3, 2, 28, etc. || Moy. faire porter ses bagages: καμήλοις, PLUT. Crass. 21, par des chameaux (σκευοφόρος).

σκευοφορικός, ἡ, ὄν, qui concerne le transport des bagages: στρατός σκ. XÉN. Lac. 13, 4, le corps des σκευοφόροι; βάρος σκ. XÉN. Cyr. 6, 1, 54, la charge d'une bête de somme (σκευοφόρος).

σκευοφόριον, ου (τὸ) sorte de brancard, c. ἀναφορεύς, PLAT. Com. fr. 2, 633 (σκευοφόρος).

σκευοφοριώτης, ου (ὁ) valet d'armée, EUR. (Com. fr. 2, 530) (σκευοφόριον; formé d'après εἰραφιώτης).

σκευοφόρος, ος, ον, qui porte des bagages: 1 en parl. de bêtes de somme, HDT. 1, 30; XÉN. HELL. 4, 1, 24; τὰ σκευοφόρα (s. e. κτήνη) XÉN. An. 1, 3, 7, etc. bêtes de somme ou attelages de transport, chariots pour les bagages, d'où bagages; rar. au sg. POL. 3, 79, 2, etc. || 2 en parl. de pers. portefaix, AR. Ran. 497; *particul.* valet d'armée, servant de l'ὀπλίτης, HDT. 7, 40; THC. 2, 79 (σκεῦος, φέρω).

σκευοφυλακέω-ω [ῶ] veiller aux bagages, PLUT. Alex. 32 (σκευοφύλαξ).

σκευοφύλαξ, ακος (ὁ) [ῶα] gardien des meubles, des ustensiles ou des bagages, SPT. 1 Reg. 17, 22 (σκεῦος, φ.).

σκευωρέω-ω (seul. prés.) obtenir par fraude ou par intrigue, PHIL. 2, 569; au pass. DÉM. 1103, 9 || Moy. plus us. σκευωρέομαι-οῦμαι (f. inus., ao. ἐσκευωρησάμην, pf. ἐσκευώρημαι) litt. « surveiller ou examiner les bagages », d'où: 1 examiner avec soin, fouiller, explorer: οἰκίαν, PLUT. Cæs. 51, une maison: περὶ τὰ πλοῖα, DÉM.

217, 16, faire le guet autour des navires || 2 mettre en œuvre, acc. DÉM. 884, 22; 885, 10, etc.; PLUT. M. 711 e; en mauv. part, intriguer, machiner, avec un acc. DÉM. 115, 5; abs. DÉM. 217, 16 || 3 mettre la main dans, d'où piller, voler, acc. DL. 2, 61 (σκευωρός).

σκευώρημα, ατος (τὸ) machination, intrigue, DÉM. 955, 3; 1035, 14 (σκευωρέω).

σκευωρία, ας (ἡ) I litt. surveillance ou examen des bagages, PHILÉM. (Com. fr. 4, 18) || II p. ext.: 1 surveillance assidue, soin attentif: περὶ τι, ARSTT. H. A. 9, 49, 3; G. A. 1, 7, pour qqe ch. || 2 maniement, mise en œuvre, DH. Comp. 25, Thuc. 5, 29; en mauv. part, machination, intrigue, DÉM. 1272, 8; PLUT. Lys. 25; κατά τινος, PLUT. Dio. 30; DS. Exc. p. 593, 27, contre qqn (σκευωρός).

σκευωρός, οὐ (ὁ) qui surveille ou examine les bagages, CRAT. (Com. fr. 2, 106) (σκεῦος, ὥρα).

σκέψις, εως (ἡ) I perception par la vue, PLAT. Phæd. 83 a; d'où observation, surveillance, HON 8, 3 || II fig. 1 examen, réflexion: abs. EUR. Hipp. 1323; περὶ τινος, PLAT. Gorg. 487 e; περὶ τι, PLAT. Leg. 636 d, de qqe ch.; σκέψιν ποιέσθαι, PLAT. Phædr. 237 d, réfléchir à, examiner; *particul.* spéculation, recherche, ARSTT. Pol. 1, 5, 4; Nic. 8, 1, 7, etc.; abs. en parl. des philosophes sceptiques, hésitation, doute, incertitude, ANTH. 7, 576; οἱ ἀπὸ τῆς ἀκέψεως, SEXT. les philosophes sceptiques; d'où abs. doctrine des philosophes sceptiques, scepticisme, SEXT. 3, 23 Bkk. || 2 p. suite, décision, résolution, décret, HON 4, 3, 21 (R. Σκεπ, regarder; cf. lat. spēculum, spectrum, *spēcere, d'où les cps. en -spicere, adspicere, conspiciere, etc.).

σκήλαι, inf. ao. de σκέλλω.

σκήμα, ατος (τὸ) mauv. prononciation d'un Scythe pour σχῆμα, AR. Th. 1188.

σκηνάω-ω, XÉN. An. 7, 4, 12; et moy. σκηνάομαι-ωμαι, PLAT. Rsp. 621 a, c. σκηνέω.

σκηνέω-ω: 1 être sous la tente, camper sous la tente, XÉN. An. 4, 8, 25; 6, 4, 7, etc.; HELL. 4, 6, 7, etc. || 2 p. ext. prendre ses quartiers, XÉN. An. 1, 4, 9; 4, 5, 23, etc.; en gén. résider ou vivre qqe part || 3 *particul.* se réunir sous la tente pour un repas, XÉN. Lac. 5, 2; 15, 4; d'où banqueter, XÉN. An. 4, 5, 33; 5, 3, 9, etc. || Moy. 1 dresser sa tente, avec un acc.: καλύβην, THC. 1, 133, se construire une hutte || 2 p. suite, demeurer sous la tente, camper qqe part, d'où résider ou vivre, en gén. PLAT. Leg. 866 d, etc. (σκηνή).

σκηνή, ἡς (ἡ) I toute baraque ou construction légère pour servir d'abri, *particul.*: 1 cabane, hutte, ESCHL. Eum. 656 || 2 tente: ὑπὸ σκηναῖσιν, SOPH. Aj. 754, sous les tentes; σκηνὴν ποιεῖν, THC. 2, 34; ἵστασθαι, XÉN. Cyr. 8, 5, 3, construire, dresser une tente; τὰς σκηνάς καταλύειν, POL. 6, 40, 2; ou διαλύειν, PAUS. 10, 25, 3, lever les tentes; au pl. campement, camp, ESCHL. Eum. 686; σκηνὰι ναυτικάι, SOPH. Aj. 3, campement ou quartiers des marins; chez les Juifs, tente, tabernacle, SPT. 2 Macc.

10, 6; PHIL. 2, 297; PLUT. M. 671 d; ἐορτὴ σκηνῶν, SPT. Lev. 23, 34, la fête des tabernacles; p. ext. repas donné sous la tente, XÉN. Cyr. 2, 3, 1; 4, 2, 34, etc.; en gén. résidence, habitation, maison, temple, EUR. Hec. 1289, Ion 806; Luc. Icar. 21 || 3 boutique, échoppe, AR. Th. 658; DÉM. 284, 24 || 4 voiture couverte, sorte de tente portative, ESCHL. Pers. 971 || 5 très souv. construction en bois et couverte où l'on jouait les pièces de théâtre, d'où scène, et *particul.* la partie de la scène où jouaient les acteurs, p. opp. à la θυμέλη où évoluait le chœur, AR. Pax 734; PLAT. Leg. 817 c; οἱ ἐπὶ σκηνῆς, LUC. Nec. 16; ALCPHR. 3, 65; οἱ περὶ σκηνήν, PLUT. Galb. 16; οἱ ἀπὸ σκηνῆς, DÉM. 288, 18, les acteurs (p. opp. à θυμελικοί, acteurs composant le chœur; τὰ ἀπὸ σκηνῆς, les choses de théâtre, HON 5, 7, 12, ou (s. e. μέλη) airs chantés par les acteurs eux-mêmes (sans intervention du chœur) ARSTT. Poet. 24, 6; 25, 4; Probl. 19, 15; τραγικὴ σκηνή, XÉN. Cyr. 6, 1, 54, sorte de construction élevée pour la représentation des tragédies; p. ext. fiction de théâtre, d'où fiction, mensonge, ANTH. 10, 72; Jos. B. J. 2, 21, 2; HON 3, 12, 7; HLD. 5, 6, etc. || II p. ext. toute construction servant de couverture: 1 tenture ou banne de voiture, XÉN. Cyr. 6, 4, 11; DS. 20, 25; PLUT. Them. 26, etc. || 2 ciel de lit, baldaquin, DÉM. 1031, 10 || ➤ Dor. σκανά [ᾱᾱ] (mot étranger selon PHOT.).

σκήνημα, ατος (τὸ) 1 campement, XÉN. HELL. 5, 3, 19 || 2 nid, ESCHL. Ch. 251 au plur. (σκηνέω).

σκηνίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petite tente, hutte, THC. 6, 37 (dim. de σκηνή).

σκηνικέομαι [ῖ] litt. jouer un rôle scénique, fig. feindre: τινα τι, MEMN. 51, faire croire qqe ch. à qqn (σκηνικός).

σκηνικός, ἡ, ὄν, de théâtre, scénique, DS. 17, 16 et 106; PHIL. 1, 18; PLUT. M. 1142 b; ATH. 561 a, 630 c; ὁ σκ. PLUT. Oth. 6, acteur, p. opp. au chœur (θυμελικός) || Cp. -ώτερος, NAZ. (σκηνή).

σκηνίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] petite tente, PLUT. Luc. 7; Jos. A. J. 18, 4, 5 (dim. de σκηνή).

σκηνίτης, ου [ῖ] adj. m.: 1 qui vit sous la tente, STR. 492; LUC. Dips. 2 || 2 p. suite, nomade, en parl. de tribus, STR. 130, 286, 747; en parl. du genre de vie, DS. 2, 40; STR. 704; d'où poét. vagabond, qui erre ou se répand çà et là, ANTH. 7, 36; ὁ σκ. marchand forain, d'où petit marchand, ISOCR. 365 c (σκηνή).

σκηνοβατέω-ω [ᾱ] 1 intr. se produire sur la scène, STR. 233 || 2 tr. fig. publier, HÉRACLID. Alleg. 30; PHIL. 2, 576, 597 (σκηνοβάτης).

σκηνο-βάτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui monie sur la scène, acteur, NYSS. 3, 1228 Migne (σκηνή, βαίνω).

σκηνογραφέω-ω [ᾱ] 1 peindre comme pour la scène, CLÉM. 768 || 2 peindre d'une façon théâtrale, avec emphase ou exagération, HLD. 10, 38 (σκηνογράφος).

σκηνογραφία, ας (ἡ) [ᾱφ] 1 récit ou description dramatique, ARSTT. Poet. 4, 16 || 2 décor de peinture, pour le théâtre, PLUT. Arat. 15; SEXT. M. 7 88 (σκηνογράφος).

σκηνογραφικός ή, όν [α] 1 qui concerne un décor de peinture, STR. 236 || 2 fig. qui se déroule en décor de peinture, HLD. 7, 7 (σκηνογράφος).

σκηνογράφος, ός, όν [α] décorateur de théâtre, DL. 2, 125 (σκηνή, γράφω).

σκηνοπηγέω-ω, planter une tente, dresser à la hâte une baraque, acc. ATH. 442 c; particul. en parl. de la fête des Tabernacles chez les Juifs, Jos. A. J. 13, 11, 1 (σκηνή, πήγνυμι).

σκηνοπηγία, ας (ή) 1 action de dresser une tente; d'où construction d'un nid, ARSTT. H. A. 9, 7, 1 || 2 fête des Tabernacles, chez les Juifs, SPT. Deut. 16, 16; 31, 10; 2 Macc. 1, 9; NT. Joh. 7, 2, etc. (cf. le préc.).

σκηνοποιέω-ω, construire une tente, une cabane, SYMM. Esai. 13, 20; 22, 15; Jos. B. J. 1, 3, 2 || Moy. 1 m. sign. Diosc. 2, 176 || 2 se construire une tente, une cabane, d'où s'établir qqe part, CLÉARQ. (ATH. 522 e); ARSTT. Meteor. 1, 12, 16; DS. 3, 27; HON 7, 2, 8; 8, 4, 8 (σκηνοποιός).

σκηνοποιία, ας (ή) 1 action de dresser une tente, de construire une cabane, POL. 6, 28, 3; SPT. Lev. 23, 24; ou un théâtre, DC. 67, 2, 5; p. suite, fig. séjour passager : τής τύχης, HLD. 10, 16, inconstance ou vicissitudes de la fortune || 2 exposition ou description théâtrale, JUL. 216 d (σκηνοποιός).

σκηνοποιός, ός, όν : I adj. qui construit des tentes, des abris, des couvertures, en parl. de la nature, STOB. Ecl. phys. 1, 52, p. 1084 || II subst. 1 constructeur de tentes, NT. Ap. 18, 3 || 2 machiniste, mécanicien, ANON. (Com. fr. 4, 680) (σκηνή, ποιέω).

σκηνορράφος, ου (ό) [α] qui coud des toiles de tentes, fabricant de tentes, EL. V. H. 2, 1 (σκηνή, ράπτω).

σκήνος, εος-ους (τό) tente, fig. c. à d. : 1 le corps, enveloppe de l'âme, HEC. 269, 22; 916 a; THEAG. (STOB. 133, 40); PLAT. Ax. 366 a; T. LOCR. 100 a, 101 c et e; NT. 2 Cor. 5, 1 || 2 p. ext. corps d'insecte, ANTH. 9, 404 || 3 corps mort, cadavre, NIC. Al. 447, Th. 742; EL. N. A. 5, 3 || Dor. σκάνος, T. LOCR. Il. cc. (σκηνή).

σκηνοφύλαξ, ακος (ό, ή) [α] gardien des tentes (d'un camp) XÉN. Hell. 3, 2, 5; DH. 10, 44; PLUT. Pomp. 72 (σκηνή, φ.).

σκηνόω-ω (f. ώσω, ao. έσκήνωσα, pf. pass. έσκήνωμαι) I tr. dresser une tente : σκηνάς, POLYEN 7, 21, 6, dresser des tentes; fig. έρείπια, PLUT. Cam. 31, s'établir dans des ruines || II intr. : 1 planter des tentes, camper, XÉN. An. 2, 4, 14; 7, 4, 11 || 2 vivre sous une tente, XÉN. Cyr. 2, 1, 25 || 3 en gén. prendre ses quartiers : κατόικμας, XÉN. An. 4, 5, 23, dans des villages; έν οίκiais, XÉN. An. 5, 5, 11, dans des habitations || 4 p. ext. habiter, résider, avec έν et le dat. XÉN. Hell. 5, 4, 56 || Moy. dresser sa tente, d'où s'établir : πόρρω έσκήνωται τοϋ et l'inf. PLAT. Rsp. 610 e, elle est loin de, etc. (σκηνή).

σκηνύδριον, ου (τό) dim. de σκηνή, PLUT. Mar. 37.

σκήνωμα, ατος (τό) I habitation, maison, tente, au plur. EUR. Hec. 616, Ion 1133, etc.; XÉN. An. 2, 2, 17; Hell. 7, 4, 32, etc.; particul. : 1 cam-

pement de soldats, XÉN. An. 7, 4, 16 || 2 temple, PAUS. 3, 17, 6; SPT. Ps. 14, 1; 42, 3 || II fig. le corps, NT. 2 Petr. 1, 13 et 14 (σκηνόω).

σκήνωσις, εως (ή) 1 action de dresser une tente, AGATHARCH. p. 35 || 2 action de s'établir qqe part, DS. 3, 19 (σκηνόω).

σκηπάνιον, ου (τό) [α] bâton, d'où sceptre, IL. 13, 59; 24, 247; CALL. fr. an. 48 Schn.; ANTH. 6, 83; 7, 731; 9, 233 (σκήπτω).

σκηπίων, ωνος (ό) c. σκήπων, POL. 32, 5, 3.

Σκηπίων, ωνος (ό) = lat. Scipio, Scipion, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 5, etc.; au plur. Σκηπίωνες, les Scipions, PLUT. Sert. 16, etc.; ou des hommes comme Scipion, PLUT. Cæs. 15, etc. (cf. Σκηπίων).

σκηπτοδάμων, ων, όν, gén. ωνος [α] qui se pose sur le sceptre, en parl. d'un aigle, SOPH. fr. 766 Dind. (* σκήπτω, βαίνω).

* σκήπτω, dor. σκάπτω, v. σκήπτρον et σκηπτούχος.

σκηπτός, οϋ (ό) 1 orage soudain, ouragan, SOPH. Ant. 418; coup de foudre avec ou sans éclair, XÉN. An. 3, 1, 11; ARSTT. Mund. 4, 20 || 2 fig. fléau, coup imprévu, ESCHL. Pers. 715; EUR. Andr. 1047; DÉM. 292, 28, etc.; comiq. en parl. d'un parasite, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 111) (σκήπτω).

σκηπτουχία, ας (ή) 1 port du sceptre, d'où commandement militaire, ESCHL. Pers. 297; p. ext. pouvoir, autorité, LYC. 111; ANTH. App. 357 || 2 charge ou dignité de porte-sceptre chez les Perses, STR. 498 (σκηπτούχος).

σκηπτούχος, ου (ό) qui porte un sceptre, IL. 1, 275; 2, 86, etc.; OD. 2, 231, etc.; d'où : 1 roi, chef, IL. 14, 93; EUR. I. T. 235; en parl. des dieux, HN. 7, 6; ORPH. H. 54, 11; TRYPH. 267 || 2 chez les Perses, grand de l'empire, XÉN. Cyr. 7, 3, 16; 8, 1, 38; 8, 3, 15; An. 1, 6, 11 || Dor. σκαπτούχος, (* σκήπτω, έχω).

σκηπτοφόρος, ός, όν, c. σκηπτοφόρος, ANTH. 7, 428 (* σκήπτω, φέρω).

σκήπτρον, ου (τό) bâton : I bâton pour s'appuyer, IL. 18, 416; OD. 17, 199; ESCHL. Ag. 75; EUR. H. f. 254; fig. appui, soutien, SOPH. O. C. 1109; EUR. Hec. 281; en parl. d'amis fidèles, XÉN. Cyr. 8, 7, 13; particul. bâton de voyageur ou de mendiant, OD. 13, 437; 14, 31; 18, 103; SOPH. O. R. 456; employé pour frapper, IL. 2, 265, 268; cf. IL. 2, 199, etc.; pour pousser ou stimuler, IL. 2, 199 || II bâton de commandement : 1 bâton de roi ou de chef, sceptre, IL. 1, 234, 245; 2, 46, 101, 186, etc.; OD. 3, 412; XÉN. Mem. 3, 9, 10; comme signe de la dignité royale ou de la puissance souveraine, IL. 9, 159, etc.; p. suite, au sens de souveraineté, de puissance, ESCHL. Pr. 171, etc.; au plur. ESCHL. Eum. 736, etc. || 2 bâton de juge, IL. 1, 238; 9, 156, 298; OD. 11, 569, etc. || 3 bâton de prêtre ou de devin, IL. 1, 15; OD. 11, 91; ESCHL. Ag. 1265 || 4 bâton de héraut, IL. 7, 277; 18, 505 || 5 bâton d'ambassadeur ou d'orateur dans les assemblées aux temps héroïques, IL. 3, 218; 23, 568; OD. 2, 37, 80 || 6 bâton de rhapsode, HES. Th. 30 || 7 à Rome, bâton de consul, DH. 3, 62 || Dor. σκάπτω, PO. O. 7, 50, etc. : postér.

σκάπτρον, ANTH. 7, 428; 9, 17; mais σκήπτρον dans les chœurs des Tragiques, SOPH. Ph. 140 (σκήπτω).

σκηπτροφόρεω-ω, porter le sceptre, commander, ANTH. 12, 56 (σκηπτοφόρος).

σκηπτροφόρος, ός, όν, qui porte le sceptre, royal, ANTH. 7, 428 (σκήπτρον, φέρω).

σκήπτω (seul. prés. et ao. έσκηψα, pf. έσκηψα; pass. seul. en compos.) I tr. 1 lancer avec force : βέλος, ESCHL. Ag. 1366, un trait; fig. σκ. αλάστορα είς τινα, EUR. Med. 1333; lancer un vengeur (du crime) contre qqn; fig. σκ. δαίμα βασίλῃ περί φρένας, ORPH. Arg. 781, jeter dans l'esprit du roi un sujet de crainte || 2 p. ext. mettre en avant, prétexter : σκήψασ' έχω, EUR. Hel. 834, j'ai prétexté, acc. || II intr. s'élancer avec force contre, tomber de tout son poids sur : πέδω, ESCHL. Pr. 749, Sept. 429, sur le sol; abs. s'élancer, en parl. de la peste, SOPH. O. R. 28 || Moy. σκήπτομαι (f. σκήψομαι, ao. έσκηψάμην) A intr. s'appuyer sur : τινι, IL. 14, 457; βάπτρω, A. Rh. 2, 198, sur qqe ch., sur un bâton; ou abs. σκήπτεσθαι, OD. 17, 203, 338; 24, 158, s'appuyer sur un bâton; fig. avec un rég. de pers. : τινι, DÉM. 915, 14, etc. s'appuyer sur qqn; ou un rég. de ch. : τῷ δίκαιον νομίζειν τι, DÉM. 921, 13, s'appuyer, c. à d. s'excuser sur ce que l'on croit qqe ch. juste || B tr. I lancer avec force contre, faire retomber sur : τί τινι, ESCHL. Eum. 789, qqe ch. sur qqn || II fig. lancer devant soi, mettre en avant, c. à d. : 1 prétexter : τι πρός τινα, THC. 6, 18; PLAT. Soph. 217 b, qqe ch. auprès de qqn; abs. σκήπτεσθαι πρός τινα, THC. 6, 18, s'excuser auprès de qqn; σκήπτομαι ύπερ σοϋ, PLAT. Leg. 864 d, chercher des prétextes en faveur de qqn, chercher à justifier qqn || 2 feindre : έκστασιν τῶν λογισμῶν, PLUT. feindre un trouble d'esprit; avec l'inf. : άρρωστείν, PLUT. feindre d'être malade; avec ότι, PLAT. Conv. 217 d, ou ώς, ESCHN. 88, 21, feindre que, etc.; avec un inf. accompagné d'un attrib. : σκήπτομαι έμπορος είναι, AR. Eccl. 1027, je me donne pour un marchand (R. Σκαπ, s'appuyer; cf. σκήπτρον, σκήπων, lat. scāpus, scamnum, scipio).

σκήπων, ωνος (ό) c. σκίπων, ANTH. 7, 65 dout.

σκηρίπτω, appuyer fortement, enfoncer, avec έν et le dat. A. Rh. 2, 667 || Moy. s'appuyer sur, dat. PHIL. 2, 317; abs. OD. 17, 196; χειρίν τε ποσίν τε, OD. 11, 595, s'appuyer des pieds et des mains; avec έν et le dat. NIC. Th. 751; επί et le gén. PHIL. 2, 274.

Σκήψιος, ου, adj. m. de Skèpsis, v. de Mysie, XÉN. Hell. 3, 1, 21, etc. (Σκήψις).

σκήψις, εως (ή) prétexte, excuse, litt. appui, ESCHL. Ag. 886; SOPH. El. 584, etc.; σκήψιν έχειν, HDT. 3, 72, avoir un prétexte; σκήψιν εύρίσκειν, DÉM. 540, 26, trouver un prétexte; σκήψιν διδόναι, ARSTT. Top. 5, 3, 7, donner un prétexte; σκήψιν ποιείσθαι τι, HDT. 5, 30; ou τιθέναι, SOPH. El. 584, produire une raison comme excuse; σκήψιν λέγειν, DÉM. 373, 10, alléguer une excuse (σκήπτω).

Σκήψις, εως (ή) Skèpsis, v. de

Mysie, Xén. *Hell.* 3, 4, 15, etc.; Dém. 23, 154 B. — *Sauppe*, etc.

σκιά, ἄς (ή) ombre : I *au propre*, ombre d'une personne ou d'une chose, Od. 11, 207; Eur. *Andr.* 745, etc.; PLAT. *Phæd.* 101 d, etc. (sg. et pl.) : σκ. πετραίη, Hés. O. 587, l'ombre d'un rocher; ὑπὸ σκιῇ (ion. p. σκιᾷ) Hdt. 7, 226, à l'ombre; *au plur.* Xén. *Cyr.* 8, 8, 17; ὑπὸ σκιαῖς, Xén. *OEc.* 20, 18, à l'ombre; *particul.* : 1 *pour signifier une chose vaine* : μάχεσθαι τῷ περὶ σκιας, Xén. *Mem.* 1, 6, 6, disputer contre qqn pour une ombre; ὄνου σκιά, PLAT. *Phædr.* 260 c, l'ombre d'un âne, c. à d. prov. un rien, comme la question de savoir si l'ombre d'un âne loué appartient au propriétaire ou au locataire; καπνοῦ σκιά, SOPH. *Ant.* 1170, l'ombre d'une fumée; abs. σκιάς ὄναρ ἀνθρώπου, P. P. 8, 99, l'homme est le songe d'une ombre; cf. SOPH. *Aj.* 126, 1236; EUR. *Med.* 1224 || 2 ombre dans un dessin, ESCHYL. *Ag.* 1288; σκιάς ἀπόχρωσις ou φθορά, PLUT. *M.* 407 a, etc. dégradation de l'ombre, clair-obscur || II ombre des morts, Od. 10, 495; ESCHYL. *Sept.* 988; SOPH. *Aj.* 1257, etc.; EUR. *fr.* 536, etc.; p. anal. ombre, fantôme, SOPH. *Aj.* 301 || III ombre, convive non invité qu'on amenait avec soi à un repas, PLUT. *M.* 707 d || ➤ Le σκ- de σκιά ne fait pas position, par exception, dans Hés. O. 587. Ion. σκιή. HOM. Hés. Hdt. *ll. cc.* (cf. sscr. khâyâ, ombre).

σκια-γραφέω-ω [ᾱ] 1 ombre, d'où dessiner ou peindre en perspective, *au pass.* PLAT. *Rsp.* 523 b || 2 p. ext. esquisser, ébaucher, PLAT. *Parm.* 165 c; PHILSTR. 81; fig. *au pass.* être à peine ébauché, exister à peine, p. opp. à παναληθής, PLAT. *Rsp.* 583 b; à καθαρά, PLAT. *Rsp.* 586 b; en gén. figurer, PHILSTR. 728 (σκιαγράφος).

σκιαγράφημα, ατος (τό) [ᾱ] dessin ou peinture en perspective, PLAT. *Theæt.* 208 e (σκιαγραφέω).

σκιαγραφία, ας (ή) [ᾱ] dessin ou peinture avec une juste distribution d'ombre et de lumière, d'où dessin en perspective, d'où fig. apparence trompeuse, PLAT. *Crili.* 407 c, *Rsp.* 365 c, etc.; ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 5; joint à τὰ ἐνύπνια, ARSTT. *Metaph.* 4, 29, 2 (σκιαγράφος).

σκιαγραφικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne la perspective, PROCL. (*Wyttenb. Philom.* 3, p. 91) (σκιαγράφος).

σκια-γράφος, ου (ό) [ᾱ] peintre, SPT. *Sap.* 15, 4 (σκιά, γράφω).

σκιάδειον, ου (τό) [ᾱ] 1 ombrelle, parasol, AR. *Eq.* 1348, *Av.* 1508, 1550; PHÉRÉCR. (*Com. fr.* 2, 276) || 2 p. anal. ombelle des plantes ombellifères, TH. *H. P.* 9, 12, 2; Diosc. 3, 58 (σκιάς; cf. σκιάδιον).

σκιαδεύς, έως (ό) [ᾱ] c. σκίαίνα, NUMÉN. (ATH. 322 f).

σκιαδηφορέω-ω [ᾱ] porter une ombrelle, un parasol, EL. *V. H.* 6, 1 (σκιαδηφόρος).

σκιαδη-φόρος, ος, ον [ᾱ] 1 qui porte une ombrelle ou un parasol, *en parl. des filles de méléques, qui portaient des parasols devant les canéphores dans les processions, à Athènes*, POLL. 7, 134 || 2 qui a ses rameaux en ombelle, *en parl. de certains arbres*, EL. *N. A.* 16, 18 (σκιάς, φέρω).

σκιάδιον, ου (τό) [ᾱ] ombelle de certaines plantes, TH. *H. P.* 9, 12, 2; Diosc. 2, 169; 3, 55, 68 (σκιάς).

σκιαδίσκη, ης (ή) [ᾱ] ombrelle, parasol, ANACR. *fr.* 19, 13 Bgk (dim. de σκιάς).

σκιάζω (impf. ἐσκίαζον, f. inus., ao. ἐσκίασα, pf. inus.; pass. f. inus., ao. ἐσκιάσθην, pf. ἐσκίασμαι) 1 couvrir d'ombre, acc. IL. 21, 232; SOPH. *fr.* 348 Dind.; EUR. *I. T.* 1152; Xén. *OEc.* 19, 18; σκ. τὸ καῦμα, ALCPHR. 3, 12, rendre la chaleur supportable grâce à l'ombre; τὴν ἔκτην, ALCPHR. 3, 4; LUC. *Lex.* 4, couvrir d'ombre la 6^e heure (d'un cadran solaire) c. à d. marquer 6 heures; *en parl. de la barbe*, Hdt. 6, 117; ANTH. 12, 26; *au pass.* EUR. *Ph.* 63; fig. σκ. Τιτῆνας βελέεσσιν, Hés. *Th.* 716, lancer sur les Titans une nuée de traits || 2 t. de peint. ombrer, acc. LUC. *Zeux.* 5 (σκιά).

σκια-θήρας ou **σκιο-θήρας**, ου (ό) cadran solaire, VITR. 1, 6, 6 (σκιά, θηράω).

σκιαθίς, ίδος (ή) [ᾱ] c. σκίαίνα, EPICH. *fr.* 28 Ahr.

Σκίαθος, ου (ή) [ᾱ] Skiathos (auj. Sciathos) i. au N. de l'Eubée, SIM. (SCH.-A. RH. 1, 583); Hdt. 7, 176, etc.; DÉM. 4, 32, etc. B.-Sauppe; PLUT. *Them.* 7, etc.

σκίαίνα, ης (ή) ombre, poisson de mer, ARSTT. *H. A.* 8, 19, 5; EL. *N. A.* 9, 7; ATH. 322 f (σκιά).

σκιακός, ή, όν [ᾱ] couvert d'ombre, Hdn GR. *Epim.* 126 (σκιά).

σκια-μαχέω-ω [ᾱ] combattre une ombre, c. à d. combattre un ennemi chimérique, POSID. (ATH. 154 a); PLAT. *Ap.* 18 d; LUC. *Herm.* 33; σκ. πρὸς τινα, PLAT. *Rsp.* 520 c, 830 c, combattre une ombre en bataillant contre qqn, c. à d. se donner beaucoup de mal pour rien, faire une chose inutile; *au pass.* être dépensé en pure perte comme dans un combat avec une ombre, *en parl. de paroles*, LUC. *Pisc.* 35 (σκιά, μάχη).

σκια-μαχία, ας (ή) [ᾱ] combat contre une ombre, c. à d. combat chimérique, PLUT. *M.* 514 d (σκιά, μάχη).

σκια-μάχος, ος, ον [ᾱ] qui combat contre des ombres, PHIL. 1, 199 (σκιά, μάχομαι).

Σκιά-ποδες, ων (οι) [ᾱ] litt. qui se font de l'ombre avec leurs pieds, habitants fabuleux de Libye aux pieds énormes et qui s'abritaient du soleil en tenant une jambe levée, AR. *Av.* 1553; ANT. et CRÉS. (PHOT. p. 519, 25) (σκιά, ποός).

σκιαρό-κομος, ος, ον [ᾱ] au feuillage ombreux, EUR. *Bacch.* 876 (σκιαρός, κόμη).

σκιαρός, ά, όν [ᾱ] c. σκιερός, P. O. 3, 24 et 32; PLAT. *Leg.* 625 b var.

σκιάς, άδος (ή) [ᾱ] I tout abri contre le soleil (ombrelle, parasol, etc.) THCR. 15, 119; PLUT. *Them.* 16; CALLIX. (ATH. 141 f) etc. || II p. anal. : 1 édifice avec coupole, comme le théâtre de l'Odéon, à Sparte, ANTH. 9, 488; PAUS. 3, 12, 8; ou le θόλος, à Athènes, CIG. (*Inscr. att.*) 123, 39 || 2 sorte de plante ombellifère, PHANIAS (ATH. 371 d) (σκιά).

Σκιάς, άδος (ή) [ᾱ] Skias, f. DIOCL. (PLUT. *Qu. gr.* 40) (v. le préc.).

σκίασμα, ατος (τό) 1 ombre projetée. DS. 2, 34; PLUT. *M.* 89 f e || 2 om-

bre dessinée ou peinte, CALLISTR. 5, p. 896 (σκιάζω).

σκιαστής, ου (ό) 1 qui donne de l'ombre, ép. d'Apollon à Lacédémone, LVC. 562 || 2 serviteur qui porte un parasol, NAZ. *I. 2*, p. 222 b (σκιάζω).

σκια-τραφέω-ω (pf. ἐσκιατράφηκα, var. ἐσκιατρόφηκα, pf. pass. ἐσκιατράφημαι) [ᾱ] c. σκιατροφέω, POÉT. (STOB. *Fl.* 97, 17); Xén. *OEc.* 4, 2; PLUT. *M.* 8 d.

σκια-τραφία ou **σκια-τροφία**, ας (ή) [ᾱ] éducation ou vie à l'ombre, c. à d. à la maison, vie trop sédentaire ou molle, DS. 20, 62; PLUT. *Emil.* 34; *au plur.* habitudes de mollesse, PLUT. *M.* 209 c (cf. le préc.).

σκια-τροφέω-ω [ᾱ] I tr. élever à l'ombre, c. à d. à la maison, d'une manière trop sédentaire ou molle, M. TYR. 28, 3; *au pass.* : 1 vivre mollement, Hdt. 6, 12 || 2 croître à l'ombre, *en parl. de plantes*, TH. *C. P.* 2, 7, 4 || II intr. vivre à l'ombre, Hdt. 3, 12; PLAT. *Rsp.* 556 d, etc. || ➤ Ion. σκιητροφέω, Hdt. *ll. cc.* (σκιά, τροφος de τρέφω).

σκια-τροφία, ας (ή) [ᾱ] c. σκια-τραφία, DS. 20, 62.

σκι-αυγέω-ω, avoir de mauvais yeux, litt. « une ombre sur les yeux », HPC. 57, 11; 558, 22 (σκιά, αὖ-γή).

σκιάω-ω (seul. prés.) couvrir de son ombre, acc. A. RH. 1, 604; NIC. *Th.* 30; ARAT. 864; d'où *au pass.* (seul. impf.) être dans l'obscurité, Od. 2, 388; 3, 487, 497; 11, 12; 15, 185, 296, 411 || ➤ Act. prés. 3 sg. poét. σκιάει, A. RH. *l. c.*; NIC. *Th.* 31; subj. 3 sg. poét. σκιάησι, ARAT. 864; part. épq. σκιάων, NONN. 1, 292; 41, 127. Pass. prés. 3 pl. épq. σκιάωνται, ARAT. 600; impf. 3 pl. épq. σκιάωντο Od. *ll. cc.* (σκιά).

σκίγγος, ου (ό) sorte de lézard, Diosc. 2, 71.

σκίγκος, ου (ό) c. le préc. ARÉT. *Cur. m. diut.* 2, 5.

σκίδαξ, ακος (ό) c. σχίζα, APD. *POL.* 17.

σκίδνημι (seul. prés.) disperser, répandre, PLUT. *M.* 933 d; ARÉT. 30, 41 || Pass.-moy. plus us. σκιδναμαι (seul. prés., impf. ἐσκιδνάμην; ao. pass. ἐσκιδνάσθην) 1 se disperser, *en parl. d'une troupe*, IL. 1, 487; 19, 277; 23, 3; 24, 2, etc.; Od. 1, 274; 2, 252, etc.; *en parl. de l'écume de l'eau que le vent fait voler*, IL. 11, 138; se répandre, s'épancher, *en parl. d'une source*, Od. 7, 130; *de la lumière du soleil*, Hdt. 8, 23; *de la parole*, Hés. *Th.* 42; SIM. *fr.* 41 Bgk, etc.; *d'une odeur*, HH. *Cer.* 279, etc.; *d'un trouble qui se répand dans l'organisme*, HPC. 305, 36, etc. || 2 s'agiter ou être agité vivement, *en parl. de la pupille de l'œil*, HPC. 558, 21 || ➤ Act. seul. 3 sg. prés. ind. σκίδνησι, PLUT. *M.* 933 d; ARÉT. 30, 41; pass. prés. part. dor. σκιδναμένα [ᾱ fin.] SIM. (PLUT. *M.* 722 b); impf. 3 sg. poét. σκιδνατο, HH. *l. c.*; ao. pass. ἐσκιδνάσθην, HPC. 6, 374 Littré (R. Σκιδ, disperser; cf. σκαδάννυμι).

Σκίδρος, ου (ή) Skidros; v. près de Sybaris, Hdt. 6, 21.

σκιερός, ά, όν : 1 qui donne de l'ombre, ombreux, *en parl. de bois, de plantations*, IL. 11, 480; Od. 20, 278; EUR. *I. T.* 1246, etc. || 2 couvert

d'ombrages, ombreux, AR. Av. 349 || 3 p. suite, obscur, sombre, HEC. 1082a; ARSTT. Col. 1, 5; ALCPHR. 1, 17; ANTH. 6, 154, etc. || 4 qui concerne l'ombre, ORP. H. 4, 438 || Cp. σκιερώτερος, PTOL. 7, 6, 14 (σκιά).

σκιή, v. σκιά.

σκιητροφέω, v. σκιατροφέω.

σκιλλα, ης (ή) scille, οἶνον μα-
rin, THCN. 537; ARSTT. H. A. 5, 30, 4;
TH. H. P. 7, 9, 4; THCR. 7, 107, etc. (cf.
σχίνος).

σκιλλινος, η, ου [λί] c. σκιλλινικός,
Diosc. Par. 1, 78; ORIB. 65 Mai.

σκιλλίτης οἶνος (ό) [λί] vin aro-
matisé de scille, J. ARR. Cest. p. 302b
(σκιλλα).

σκιλλιντικός, ή, όν [ίτ] préparé
avec du jus de scille, Diosc. 2, 202;
ORIB. 31 Mai, etc. (σκιλλίτης).

Σκιλλούντιος, α, ου, de Skillunte,
PLUT. Exil. 10; οι Σκιλλούντιοι, habi-
tants de Skillunte, XEN. Hell. 6, 5, 2
etc. (Σκιλλοῦς).

Σκιλλοῦς, οὔντος (ό) Skillunte
(Scillunte) v. de Triphylie, XEN. An.
5, 3, 7, etc. (contr. de *σκιλλόεις, όεν-
τος, « fertile en scilles », de σκιλλα).

Σκιλλοῦστις, ιος (ή) Skilloustis,
i. de la mer des Indes, PLUT. Alex.
66.

Σκιλοῦρος, ου (ό) Skilouros, h.
PLUT. Garr. 17.

σκιλλώδης, ης, ες, qui ressemble
à un oignon de scille, TH. H. P. 9, 18, 3;
HICÉS. (ATH. 87 c) || Cp. -έστερος, DIPH.
SIPH. (ATH. 121 a) (σκιλλα, -ωδης).

σκιμαλίζω [α] donner une chique-
naude sur le nez, d'où mettre dedans,
duper, AR. Ach. 444, ou maltraiter,
AR. Pax 549; DL. 7, 17 || ➤
La quantité de σκι- n'est pas déter-
minée par les passages d'Aristo-
phane.

σκιμβάζω, boiter, AR. fr. 678
Dind. (σκιμβός).

σκιμβός, ή, όν, c. σκαμβός, SCH.-
AR. Nub. 254.

σκιμβρον, ου (τό) c. σισύμβριον,
GEOR. 12, 35.

σκιμπόδιον, ου (τό) c. le suiv.
PHILÉM. (Com. fr. 4, 10); LUC. As. 3;
PERS. et PYTHON (ATH. 140 f, 550 f).

σκιμποδίσκος, ου (ό) dim. du
suiv. SYN. 23 d.

σκιμ-πους, ποδος (ό) 1 lit de re-
pos, AR. Nub. 254, 709; XEN. An. 6,
1, 4; PLAT. Prot. 310 c; LUC. Philops.
11 || 2 sorte de litière, GAL. 10, 245
(σκιμπω, πούς).

σκιμπω, appuyer, au pass. être
appuyé, porter sur; avec ές et l'acc.
HEC. 455, 26 || Moy. m. sign. PD. P. 4,
399 (R. Σκιπ, s'appuyer, être appuyé;
cf. σκήπτω).

σκίναξ, ακος (ό, ή) [ἴαχ] agile,
NIC. Th. 577; ό σκ. NIC. Al. 67, le lièvre.

σκίναρ, αρος (τό) [ἴα] corps, NIC.
Th. 694.

σκινδάλαμος, ου (ό) [ἄα] éclat de
bois, copeau aigu, écharde, fig. LUC.
Hes. 5 (R. Σκιδ, fendre; cf. σχίζω).

σκινδαλαμο-φράστης, ου (ό) [ἄα]
qui ne dit que des subtilités, litt.
« des choses menues comme des
éclats de bois, des pointes d'aiguil-
le », ANTH. 11, 354 (σκινδάλαμος,
φράζω).

σκινδαλμός, οὔ (ό) petit éclat de
bois, d'où subtilité, Diosc. 1, 17;
ALCPHR. 3, 64 (cf. σκινδάλαμος).

σκινδάριον, ου (τό) [ἄ] poisson in-

connu, ANAXANDR. (ATH. 105 f) (cf.
σκινθός).

σκίνδαφος, ου (ή) [ἄ] renard fe-
melle, EL. N. A. 7, 47.

σκινδαφίζομαι, employer un mot
qui n'a pas de sens déterminé, GAL. 8,
662 (σκινδαφός).

σκινδαφός, οὔ (ό) I instrument de
musique à quatre cordes, ANAXIL.
(Com. fr. 3, 345); EL. N. A. 12, 44;
TIMON (DL. 7, 15); p. ext. : 1 son de
cet instrument, GAL. 7, 69 || 2 p. suite,
mot de sens indéterminé employé fa-
milièrement (cf. franç. affaire, cho-
se, etc.) T. PHIL. (DL. 7, 15); ARTÉM.
4, 2 || II plante qui ressemble au
lierre, CLITARQ. (SCH.-A. RH. 2, 906) ||
➤ σκι- ne fait pas position.

Σκίνθαρος, ου (ό) Skintaros, h.
LUC. V. H. 1, 36, 37; 2, 1, 41.

σκινθός, οὔ (ό) plongeur, TH. H. P.
4, 6, 9.

σκινίς, ίδος (ή) [ἴδ] c. σκίαινα;
GAL. 6, 394.

σκιο-γραφία, ας (ή) [ἄφ] c. σκια-
γραφία, CLÉM. p. 322 Pott.

σκιο-γράφος, ου (ό) [ἄ] c. σκιαγρά-
φος, SPT. Sap. Sal. 15, 4.

σκιο-ειδής, ής, ές : 1 qui ressem-
ble aux ombres, AR. Av. 686; PLAT.
Phaed. 81 d || 2 sombre, obscur, ARSTT.
Col. 5, 11 (σκιά, -ωδης).

σκιόεις, όεσσα, όεν : I act. 1 qui
donne de l'ombre, en parl. de nua-
ges, IL. 5, 525, etc. || 2 particul. qui
marque l'heure par l'ombre, en parl.
d'un cadran solaire, ANTH. 6, 20, 6;
9, 807, 4 || II pass. 1 sombre, obscur
(palais, chambre, etc.) OD. 1, 365; 4,
768; en parl. du crépuscule du ma-
tin, TRYPH. 236 || 2 couvert d'ombra-
ges, ombreux, en parl. de monta-
gnes boisées, IL. 1, 157; OD. 7, 268, etc.
|| ➤ Neutre σκίοειν par nécess.
prosod. A. RH. 2, 404 (σκιά).

σκιοθηρικός, ή, όν, de cadran so-
laire, STR. 125; τό σκιοθηρικόν (s. e.
όργανον), CLÉOM. 1, p. 43 Balf. ca-
dran solaire (σκιόθηρον).

σκιό-θηρον, ου (τό) cadran solai-
re, PLUT. Marc. 19; DL. 2, 1 (cf. σκια-
θήρας).

σκιό-θηρος, ος, ου, c. σκιοθηρι-
κός, PTOL. 1, 2, 1.

σκιο-μαχέω-ω [ἄ] c. σκιαμαχέω,
PHIL. 1, 356.

σκιομαχία, ας (ή) [μα] c. σκιαμα-
χία, GAL.

Σκίος, ου (ό) Skios, affluent de
l'Ister, HDT. 4, 49.

σκι-ουρος, ου (ό) écureuil, litt.
« qui se fait de l'ombre avec sa
queue », ORP. C. 2, 586 || ➤ σκι- ne
fait pas position (σκιά, ούρά).

σκιό-φως, φωτος (τό) crépuscule,
HLD. 5, 27 (σκιά, φώς; cf. λυκόφως,
λυκαυγές).

σκιόωντο, v. σκιάω.

Σκιπιάδης (ό) [κῖα] fils ou des-
cendant de Scipion, ANTH. App. 170, 4
au plur. (Σκιπίων).

Σκιπίων, ωνος (ό) [κῖ] = lat. Sci-
pio, Scipion, n. d'h. rom. POL. 32, 10,
2, etc.; PLUT. Præc. reip. ger. 15,
etc.; οι Σκιπίωνες, APP. Iber. 15, etc.
les Scipions || ➤ Dans les inscr.
att. Σκιπίων (non Σκηπίων) CIA. 3,
483, 6; 1163, 2, 79 (époque impé-
riale); v. Meisterh. p. 15, 7.

σκιπών, ωνος (ό) [ῖ] bâton, HDT.
4, 172; HEC. Art. 820; EUR. Hec. 65; AR.
Vesp. 727; PLUT. Cam. 22; LUC. Phi-

lops. 13, etc. (R. Σκιπ, s'appuyer; et.
σκιμπτομαι).

Σκίρα, ων (τά) v. σκίρον.

Σκιράδιον ἄκρον (τό) Skiradion,
promont. de l'Attique en face de
Salamine, PLUT. Sol. 9.

Σκιράς, ἄδος (ή) [ἴαδ] Skiras : 1
anc. n. de l'i. de Salamine, ainsi
nommée de Σκίρων, STR. 393 || 2
surn. d'Athènes, à Athènes, PAUS. 1,
1, 4; 1, 36, 4; STR. 393; v. σκίρον, σκι-
ροφορία (Σκίρων).

σκιραφείον, ου (τό) [ἴα] lieu où
l'on joue aux dés, maison de jeu,
ISOCR. 149 c; Antid. § 306, -uc. Lex.
10 (σκίραφος).

σκιραφευτής, οὔ (ό) [ἴα] joueur
de dés, AMPHIS (Com. fr. 3, 310) (σκι-
ραφος).

Σκιραφίδας (ό) [ἴαῖ] Skiraphidas,
Laconien, THPP. (PLUT. Lys. 17), etc.

σκιράφιον, ου (τό) [ἴα] c. σκιρα-
φείον, AMPHIS (Com. fr. 3, 310); DIN.
(HARP. v° σκιράφια).

σκιράφος, ου (ό) [ἴα] cornet de
dés, EM. 717, 28; fig. tromperie, tri-
cherie, HIPRON. f. 84 Bgk (σκι-
ρος).

σκιρία, ας (ή) [ῖρ] tumeur dure,
squirrel, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 14 (cf.
σκίρος).

Σκιρίται, ών (οι) [ῖ] les Skirites,
troupe d'infanterie légère, corps
d'élite, à Lacédémone, THC. 5, 67,
etc.; XEN. Lac. 12, 3; 13, 6; Cyr. 4, 2, 1,
etc.; au sg. Σκιρίτης λόχος (ό) DS. 15,
32, la compagnie des Skirites, à La-
cédémone (v. le suiv.).

Σκιρίτις, ιτιδος (ή) [ῖδ] la Ski-
ritide, région montagneuse de La-
conie sur la frontière d'Arcadie,
THC. 5, 33; XEN. Hell. 6, 5, 24, etc.

σκίρον, ου (τό) [ῖ] 1 parasol blanc
que portaient à Athènes dans les pro-
cessions la prêtresse d'Athènes, le
prêtre de Poseidon et celui d'Hélios,
STR. 393; LYSIM. (HARP.); cf. SCH.-AR.
Vesp. 925; p. suite au pl. τὰ Σκίρα,
AR. Th. 834; Eccl. 18, 59, fête d'Athè-
nes, dans le mois Πυανεσιών, à Athè-
nes, probabl. « la fête des Parasols »
|| 2 quartier d'Athènes mal famé,
auprès du temple d'Athènes Σκιράς,
PAUS. 1, 36, 4; PLUT. Thes. 17; ALCPHR.
3, 8, 25.

σκίρον, ου (τό) croûte de fromage,
EUR. (Com. fr. 2, 538); AR. Vesp. 925.

σκίρος, ου (ό) racine, ARISTARQ.
IL. 23, 332, 333, cf. σκίρρος.

σκιρός, ἄ, όν, c. σκιρρός, THIÉM.
110 c; fig. PLUT. M. 421 e.

Σκίρος, ου (ό) Skiros, héros de
Salamine, PLUT. Thes. 17.

Σκιρο-φορία, ων (τά) [σκι] Skiro-
phories, fête d'Athènes, célébrée
dans le mois Σκιροφοριών, diffé-
rente de la fête Σκίρα (v. ce mot)
PAUS. 1, 1, 4; CLÉM. 13, 14 (σκίρον,
φέρω).

Σκιροφοριών, ώνος (ό) [σκι] Ski-
rophoriôn, 12° mois du calendrier
athénien (fin de Juin, commence-
ment de Juillet) où se célébrait la
fête des Skirophories, ANT. 146, 18;
ARSTT. H. A. 5, 11, 1; 6, 21, 7; TH. H. P.
4, 11, 5 (v. le préc.).

σκιρόω-ω [ῖ] c. σκιρτάω, NIC. Th.
75.

σκιρρία, ας (ή) c. σκίρρος, ARÉT.
p. 128, 48.

σκίρρος, ου (ό) tumeur dure
squirrel, HEC. 593, 48.

σκιρρός, ἄ, ὄν, dur, endurci, *fig.* LGS 2, 11.

σκιρρόω-ῶ, faire durcir, d'où au pass. se durcir, HPC. 569, 44; 658, 45; *fig.* prendre de la consistance, SOPHR. fr. 36 Ahr. (σκιρρός).

σκιρρώδης, ἥς, ἐς, qui a pris consistance, *fig.* GAL. 6, 324, 418 (σκιρρός, -ωδης).

σκιρρώμα, ἄτος (τό) induration, Diosc. 1, 1 (σκιρρόω).

σκιρτάω-ῶ, sauter, bondir, IL. 20, 226; joint à ἄλλεσθαι, PLAT. Leg. 653 c; à ὀρχεῖσθαι et χορεύειν, AR. Pl. 761; en parl. des Bacchantes, EUR. Bacch. 446; de jeunes chevaux, EUR. Ph. 1125; de chèvres, THCR. 1, 152, etc.; en parl. du vent (*cf. franç.* une saute de vent) ESCHL. Pr. 1086; *fig.* PLAT. Rsp. 571 c, etc. || ➔ Ion. σκιρτέω, ORP. C. 4, 342 (*cf. σκαίρω*).

σκιρτέω, v. le préc.

σκιρτηδόν, adv. par bonds, en bondissant, ORP. C. 4, 342 (σκιρτάω, -δον).

σκιρτηθμός, οὐ (ὅ) c. σκίρτησις, ORP. Lih. 218.

σκίρτημα, ἄτος (τό) bond, danse, ESCHL. Pr. 600, 675; EUR. H. f. 836, etc.; PLUT. M. 759 a; LUC. Bacch. 5 (σκιρτάω).

σκίρτησις, ἐως (ἡ) 1 action de bondir, PLUT. Cleom. 34, M. 1091 c, etc. || 2 *fig.* soulèvement, révolte, PLUT. M. 341 f (σκιρτάω).

σκιρτητής, οὐ (ὅ) qui bondit, danseur, MOSCH. 6, 2; ORP. H. 10, 4 || ➔ Voc. -ά, ORP. l. c.; gén. dor. -ᾶ, MOSCH. l. c. (σκιρτάω).

σκιρτητικός, ἡ, ὄν, bondissant, pétulant, PLUT. M. 13 b; CORN. N. D. 20 (σκιρτάω).

σκιρτοπόδης, ου, adj. m. aux pieds bondissants, A. PL. 15 (σκιρτάω, πούς).

σκιρτοποιέω-ῶ, faire bondir, faire sauter, SPR. Ps. 28, 6 (σκιρτάω, π.).

σκιρτός, οὐ (ὅ) qui bondit, sauteur, en parl. des Bacchantes, CORN. N. D. 30 (σκιρτάω).

Σκιρτός, οὐ ou Σκίρτος, ου (ὅ) Skirtos : 1 Satyre, NONN. 14, 111 || 2 autre, ANTH. 7, 707 (v. le préc.).

σκιρτώω-ῶ, faire sauter, AQU. Ps. 28, 6 (σκιρτός).

Σκιρφώνδας (ὅ) Skirphondas, béotiarque, THC. 7, 30.

σκίρωμα, ἄτος (τό) [i] c. σκῖρος, Diosc. 1, 1.

σκίρων, ὠνος (ὅ) [i] c. σκίρων : 1 vent qui soufflait des roches Scironiennes sur l'isthme de Corinthe, ARSTT. fr. 238; STR. 28, 391 || 2 vent du N.-O. c. ἀργέστης, ARSTT. Meteor. 2, 6, 8.

Σκίρων, ὠνος (ὅ) [i] Skirôn, brigand tué par Thésée, XÉN. Mem. 2, 1, 14; ARSTT. Rhet. 33, etc.

Σκιρωνίδης, ου (ὅ) [i] Skirônides, h. THC. 3, 25, 54; DÉM. 58, 17 B.-Sauppe (patr. du préc.).

Σκιρωνικός, ἡ, ὄν [i] des roches Scironiennes, ANTH. 7, 496 (Σκίρων).

Σκιρωνίς, ἰδος [i]δ] adj. f. : Σκ. πέτραι, EUR. Hipp. 979, etc.; STR. 391; abs. αἱ Σκ. POL. 16, 16, 4, les roches Scironiennes.

Σκιρωνίς δόδος, HDT. 8, 71, route d'Athènes à Mégare où sont situées les roches Scironiennes (Σκίρων).

σκιταλίζω [x] avoir un désir pas-

sionné pour, avec πρός et l'acc. I. GS 3, 13 (Σκίταλοι).

Σκίταλοι, ὦν (οἱ) [i] sorte de démons, dieux des coquins, AR. Eq. 634.

Σκίτων, ὠνος (ὅ) Skitôn, litt. « libertin », h. HDT. 3, 130; DÉM. 21, 182 B.-Sauppe; p. ext. vaurien, PHÉRECR. (Com. fr. 2, 353) (Σκίταλοι).

σκίφη, ἥς (ἡ) [i] petit ver, mite, CRANTOR (DL. 4, 27).

σκιφίας, α (ὅ) [i] dor. c. ξιφίας, ERICH. fr. 29 Ahr.

σκίφος, εος-ους (τό) [i] éol. c. ξίφος, SCH.-IL. 1, 220.

σκιφύδριον (τό) [i] dor. c. ξιφύδριον, ERICH. fr. 23, 5 Ahr.

σκιώδης, ἥς, ἐς : 1 ombreux, EUR. Suppl. 759; TH. H. P. 9, 18, 2 || 2 p. suite, obscur, sombre, HPC. Epid. 3, 1082; ARSTT. Col. 3, 9 (σκιά, -ωδης).

σκιώδως, adv. dans l'ombre, NYSS. (σκιώδης).

Σκιωναίος, ου, adj. m. de Skiônè, HDT. 8, 8, 128; THC. 4, 120, etc.; ISOCR. 4, 100, etc. B.-Sauppe (Σκιώνη).

Σκιώνη, ἥς (ἡ) Skiônè, v. de Thrace, HDT. 7, 123; THC. 4, 120, etc.; AR. Vesp. 210.

σκιωτός, ἡ, ὄν, de couleur sombre, ARR. M. rubr. p. 13 (σκιά).

σκλαίνω, opt. ao. 2 de σκέλλω.

σκλήμα, ἄτος (τό) dessiccation, induration, GAL. Lex. Hipp. (σκέλλω).

σκλήναι, inf. ao. 2 de σκέλλω.

σκληρ-αγωγέω [α] traiter durement, acc. LUC. D. mar. 16, 1; *fig.* : τὴν λέξιν, DH. Thuc. 30, rendre son style dur et pénible (σκληρός, ἄγω).

σκληραγωγία, ἃς (ἡ) [α] discipline rude, PHIL. 2, 482 (v. le préc.).

σκληρ-ἀργίλλος, ου, adj. f. : γῆ, GEOP. 9, 4, 5, argile dure (σκληρός, ἀργίλλος).

σκληρ-αύχην, χενος (ὅ, ἡ) au cou dur, d'où *fig.* rétif, indocile, PLUT. M. 2 f; PHIL. 1, 528; CLÉM. 73 (σκ. αὐχὴν).

*σκληρ-ευνία, ἰον. σκληρ-ευνίη, ἥς (ἡ) c. σκληροκοιτία, HPC. 366, 55 (σκλ. εὐνή).

σκληρία, ἃς (ἡ) 1 dureté, PLUT. M. 376 b; CLÉM. 488 || 2 induration, Diosc. 2, 81; ARÉT. p. 42, 11 (σκληρός).

Σκληρίας, ου (ὅ) Sklèrias, poète comique de Tarente, ATH. 402 b.

σκληρίαισις, ἐως (ἡ) [α] induration, GAL. (σκληρός).

σκληρό-γεως, ὤς, ὦν, au sol dur, PHIL. 2, 510, 619 (σκλ. γῆ).

σκληρό-δερμος, ὤς, ὦν, à peau ou à écaille dure, ARSTT. H. A. 5, 33, 2, etc. (σκλ. δέρμα).

σκληρο-διαίτος, ὤς, ὦν, qui a un genre de vie dur, PHIL. 1, 640, 660; 2, 163 (σκλ. διαίτα).

σκληρό-θριξ, -τριχος (ὅ, ἡ) [i] 1 aux cheveux rudes, ARSTT. Physiogn. 2, 7 || 2 au poil rude, ARSTT. G. A. 5, 3, 19 (σκλ. θρίξ).

σκληρο-καρδία, ἃς (ἡ) dureté de cœur, SPT. Deut. 10, 16; Sir. 16, 10; Jer. 4, 4; NT. Matth. 19, 8, Marc. 16, 14.

σκληρο-κάρδιος, ὤς, ὦν, au cœur dur, SPT. Prov. 17, 20; Ezech. 3, 7, 3 (σκλ. καρδία).

σκληρο-κέφαλος, ὤς, ὦν [α] à tête dure, TH. Cur. morb. t. 2, p. 318 (σκλ. κεφαλή).

σκληρό-κηρος, ὤς, ὦν, enduit

d'une cire dure, DL. 7, 37 (σκλ. κηρός).

σκληρο-κοιλίος, ὤς, ὦν, au ventre dur, Diosc. 5, 27 (σκλ. κοιλία).

σκληρο-κοιτέω-ῶ, coucher sur un lit dur, HPC. 338, 23 (σκλ. κοίτη).

σκληρο-κοιτία, ἃς (ἡ) couche dure ou sommeil sur un lit dur, TH. Lass. 2 (σκλ. κοίτη).

σκληρό-κοκκος, ὤς, ὦν, aux grains durs, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 34) (σκλ. κόκκος).

σκληρο-παγής, ἥς, ἐς [α] dur, litt. qui forme une masse dure, XÉNOCR. Aqu. 8 (σκλ. πήγνυμι).

σκληρο-παίκτης, ου (ὅ) sorte de jongleur ou de prestidigitateur, HIPROLOCH. (ATH. 129 d) (σκλ. παίζω).

σκληροποιέω-ῶ, rendre dur, XÉNOCR. Aqu. 18 (σκληροποιός).

σκληρο-ποιός, ὤς, ὦν, qui rend dur, qui durcit, PLUT. M. 953 c (σκλ. ποιέω).

σκληρο-πρόσωπος, ὤς, ὦν, à l'air dur, THÉODOT. Ezech. 29, 3 et 4 (σκλ. πρόσωπον).

σκληρός, ἄ, ὄν : I au propre, sc. dur, particul. : 1 dur au toucher, p. opp. à μαλακός, THON. 1194; en parl. de bois, XÉN. OEc. 16, 10; d'une couche, PLAT. Leg. 942 d, etc. || 2 sec, p. opp. à humide (ὕγρος) AR. Ach. 1199; en parl. de cire, PLAT. Theæt. 191 c; κοίλα σκληρά, HPC. Aph. 5, 3; THPR.COM. (Com. fr. 2, 813) etc. selles dures; τὸ σκληρόν, XÉN. Eq. 10, 10, 11, la partie sèche (d'un mors), p. opp. à τὸ ὕγρον; en parl. de l'air, du vent, POL. 4, 21, 5; EL. N. A. 9, 57, etc. || 3 p. anal. en parl. d'un bruit : σκλ. βρονταί, HDT. 8, 12, coups de tonnerre secs; σκληρόν ἐβρόντησε, HÉS. Th. 839, il tonna un coup sec || 4 en parl. du goût, de la saveur, sec, âpre, acre, en parl. d'eau, ATH. 33 b; de vin, AR. fr. 563; de même en parl. d'odeurs, TH. C. P. 6, 14, 12; *fig.* en parl. du style, DH. Pomp. 1, 2, 6 || 5 p. suite, rigide, raide, p. opp. à souple, moelleux (μαλακός) en parl. de cheveux, ARSTT. H. A. 3, 10, 4, etc.; de peau, ARSTT. P. A. 3, 3, 14, etc.; d'où en parl. de pers. raide, guindé, PLAT. Theæt. 162 b; en b. part, ferme, solide, vigoureux, PLUT. Ages. 13; LUC. Sall. 21, etc. || II *fig.* : 1 dur, rude, pénible : σκληρά ἀνάγκη, ANT. 121, 17, dure nécessité; σκληρός βίος, MÉN. (Com. fr. 4, 224) vie dure; τροφή σκλ. SOPH. O. C. 1615, nourriture rude; σκλ. διαίτα, EUR. fr. 529, régime de vie dur || 2 au mor. rébarbatif, grincheux, joint à ἄγριοι, ARSTT. Nic. 4, 8; à ἀπειθής, T. LOCR. 104 c || 3 morose, sévère, SOPH. fr. 19; PLAT. Theæt. 155 e || 4 p. suite, rigide, p. opp. à ἀπαίδευτος, PLUT. Cim. 1; rude, dur, inflexible, en parl. du sphinx, SOPH. O. R. 36; de la divinité, AR. Nub. 1264; EUR. Alc. 500, etc. || Cp. σκληρότερος, PLAT. Theæt. 191 c; ARSTT. H. A. 9, 5, etc.; sup. σκληρότατος, ATT. || ➔ Dor. σκληρός [α] T. LOCR. l. c. (R. Σχελ, d'où Σκλη, dessécher).

σκληρό-σαρκος, ὤς, ὦν, dont la chair est dure, ARSTT. H. A. 1, 1, 7 (σκληρός, σάρξ).

σκληρό-στομος, ὤς, ὦν, dur à prononcer, en parl. d'une lettre, ARISTOT. (ATH. 467 b) (σκλ. στόμα).

σκληρό-στοακος, ὤς, ὦν [α] à

écailledure, ARSTT. H. A. 4, 4, 9 (σκληρόστρακον).

σκληροσώματος, ος, ον [ᾱ] au corps dur, A. APHR. Probl. 1, 120 (σκληρόσωμα).

σκληρότης (ή) mot érétrien, c. le suiv. PLAT. Crat. 434c.

σκληρότης, ητος (ή) I au propre : 1 dureté, rudesse, ARSTT. P. A. 1, 4, 8, etc.; p. opp. à μαλακότης, PLAT. Rsp. 523e || 2 en parl. de goût, de saveur, âpreté, TH. C. P. 6, 14, 12 || II fig. 1 rudesse de caractère, PLAT. Rsp. 410d; ARSTT. Poet. 15, 11; joint à ἀγροικία, PLAT. Rsp. 607b || 2 caractère rigoureux, rigueur, ANT. 122, 44 (σκληρός).

σκληρο-τράχηλος, ος, ον [ᾱ] qui a le cou dur, fig. entêté, SPT. Ex. 33, 3, etc.; NT. Ap. 7, 51 (σκληρός, τράχηλος).

σκληρουχία, ας (ή) traitement rigoureux, JOS. A. J. 8, 8, 2 (σκληρός, έχω).

σκληροφθαλμία, ας (ή) affection des yeux où se porte et sèche l'humeur, P. EG. 3, 22 (σκληρόφθαλμος).

σκληρόφθαλμος, ος, ον, malade de l'humeur qui se porte aux yeux et y sèche, ARSTT. H. A. 2, 13, 12 etc. (σκληρός, φθαλμός).

σκληρο-φυής, ής, ές, d'une nature dure, XÉNOCR. Aqu. 7, 13 (σκληρόφύω).

σκληρό-φυλλος, ος, ον, aux feuilles dures, TH. H. P. 3, 9, 2 (σκληρόφύλλον).

σκληρώ-ω, rendre dur, STOB. 528, 15 (σκληρός).

σκληρύσεις, εως (ή) c. σκληρύσμος, ORIG. 2, 264 Migne.

σκληρύντικός, ή, όν, qui a la propriété de rendre dur, DIOSC. 1, 48; ORIG. 2, 263 Migne (σκληρύνω).

σκληρύνω (f. υνώ, ao. pass. έσκληρύνην) c. σκληρώω, p. opp. à μαλάσσω, HPC. Acut. 391; ARSTT. H. A. 5, 16, 7; au pass. HPC. V. med. 18, 427, 20; fig. SPT. Ex. 7, 3, etc.; NT. Rom. 9, 18; Hebr. 3, 8; au pass. SPT. Sir. 30, 11 || ➤ P. f. pass. έσκληρύμαι, HPC. V. med. 18, ou έσκληρύσμαι, HPC. 427, 20 (σκληρός).

σκληρύσμα, ατος (τό) c. le suiv. HPC. Coac. 167.

σκληρύσμος, ού (ό) durcissement, HPC. Prorrh. 68, etc. (σκληρύνω).

σκληρώδης, ης, ες, c. σκληροειδής, MAN. 4, 325 (σκληρός, -ωδης).

σκληρώμα, ατος (τό) durcissement, particul. sorte de squirre, HPC. 1135g; ORIB. 39 Mai (σκληρώω).

σκληρώς, adv. : I au propre : durement (être assis, AR. Eq. 783; être couché, XÉN. Cyn. 12, 2) || II fig. 1 avec rudesse, PLAT. Leg. 885d || 2 difficilement, avec peine, EUR. fr. 284, 9 || 3 avec ténacité, PLAT. Leg. 629a (σκληρός).

σκληρώσεις, εως (ή) c. σκληρώμα, MOSCHN. 133.

σκληφρός, ά, όν, mince et alerte, d'où qui paraît plus jeune qu'il n'est, PLAT. Euthyd. 271b; THPR.COM. (Com. fr. 2, 813) (att. c. σκελφρός).

σκνιπαίος, α, ον [ι] qui est dans l'obscurité, THCR. 16, 93 (σκνίφος).

σκνιπός, ή, όν [ι] 1 qui a la vue faible, SIM. AM. fr. 19 Bgk || 2 qui est d'une avarice sordide, ASPAS. (ARSTT. Eth. p. 51) (σκνίπτω).

σκνιπο-φάγος, ος, ον [ιᾱ] qui se nourrit de petits vers, ARSTT. H. A. 8, 3, 7 (σκνίψ, φαγεῖν).

σκνίψ, ιπός (ό, ή) [ιπ] petit ver qui pique le bois, ARSTT. H. A. 9, 9, 1; Sens. 5, 22, etc.; PHIL. 2, 97, 32; 98, 15; PLUT. M. 636d; proverb. ό σκνίψ έν χώρᾳ, STRATT. (ZÉNOB. 5, 35) le ver est dans la place (cf. κνίψ).

σκοίος, ά, όν, c. σκιερός, NIC. Th. 660 vulg.

σκολιάζω, aller par des chemins détournés, SPT. Prov. 14, 2 (σκολιός).

σκολιαινω, c. σκολιόω, HPC. Art. 812, 815.

σκολιό-γραπτος, ος, ον, aux lignes obliques, sinueuses, ARSTT. (ATH. 286f) (σκ. γράφω).

σκολιοδρομέω-ω, courir obliquement, ORIG. 7, 133 Migne (σκολιοδρόμος).

σκολιο-δρόμος, ος, ον, qui court en suivant une voie oblique ou sinueuse, ORPH. II. 50, 4; MAN. 4, 478 (σκ. δραμεῖν).

σκολιό-θριξ, -τριχος (ό, ή) [ιχ] à la chevelure bouclée, NONN. 15, 137; fig. ANTH. 4, 1, 37 (σκ. θρίξ).

σκολιό-καυλος, ος, ον, à lige courbée, TH. H. P. 7, 8, 2 (σκ. καυλός).

σκόλιον, ου, mieux que σκολιόν, ού (τό) scolie, chanson de table que chaque convive chantait tour à tour en tenant une branche de myrte, qu'il passait ensuite à son voisin, PLAT. Gorg. 451e, etc.; ARSTT. Pol. 3, 14, 10; des chansons de ce genre se sont conservées dans P. fr. 87, 9; AR. Ach. 532, etc. (neutre de σκολιός avec changement d'accent, litt. chanson qui circule en zigzag).

σκολιο-πλανής, ής, ές [ᾱ] qui erre dans des voies obliques ou sinueuses, NIC. Th. 319 (σκ. πλανάομαι).

σκολιο-πλόκαμος, ος, ον [ᾱ] aux boucles frisées, NONN. 26, 65 (σκ. πλόκαμος).

σκολιο-πόρος, ος, ον, aux replis sinueux, SEXT. P. 1, 126 (σκ. πόρος).

σκολιός, ά, όν : I au propre : 1 oblique, tortueux, HDT. 1, 185, etc.; EUR. Hec. 65; ARSTT. Meteor. 2, 8, 25; A. RH. 4, 1541; NIC. Th. 478; STR. 577, etc. || 2 tourné de côté (tête, pieds, etc.) THGN. 536; P. fr. 217, etc. || II fig. tortueux : μῦθοι σκολιοί, HÉS. O. 192, etc. paroles tortueuses, sans franchise; πράττειν σκολιά, PLAT. Thext. 173a, agir d'une manière tortueuse; en parl. de pers. HÉS. O. 7; joint à φοβερός, PLUT. M. 551f (R. Σκαρ, aller de côté et d'autre; cf. σκαίρω. σκιρτάω; cf. σκαληνός).

σκολιότης, ητος (ή) 1 obliquité, inégalité, HPC. 400, 8 || 2 sinuosité, STR. 577; d'où courbure, PLUT. Crass. 24; fig. perversité, SPT. Ezech. 16, 5 (σκολιός).

σκολιό-φρων, ων, ον, gén. ονος, aux pensées tortueuses, HPC. 1283, 35; NONN. Jo. 8, 129, etc. (σκ. φρήν).

σκολιόω-ω, rendre oblique ou tortu, courber, HPC. Art. 807; TH. H. P. 1, 6, 4 (σκολιός).

σκολιώδης, ης, ες, d'aspect oblique, AROLL. Lex. Hom. p. 126, 12 Bkk. (σκ. -ωδης).

σκολιώμα, ατος (τό) courbure, obliquité, STR. 167, 193 (σκολιόω).

σκολι-ωπός, ός, όν, qui a le re-

gard ou le visage de travers, MAN. 4, 78 (σκ. ωψ).

σκολιώς, adv. obliquement, d'une manière tortueuse, HÉS. O. 258, 232; DS. 16, 91 (σκολιός).

σκολιώσις, εως (ή) action de rendre oblique ou tortu, SORAN. (Chir. p. 48 Cocch.); NONN. Cur. morb. t. 2, p. 138 (σκολιόω).

σκόλλυς, υος (ό) tonsure autour de la tête. le sommet seul restant chevelu, DIOSC. Par. 2, 93; PAMPHIL. (ATH. 494 f) (cf. άπεσκολύπτω).

σκολόπαξ, ακος (ό) [ᾱκ] sorte de bécasse, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 8, 12 (σκόλοψ).

σκολόπενδρα, ας (ή) 1 scolopendre ou cloporte, insecte, ARSTT. H. A. 1, 5, 6, etc.; NIC. Th. 812 || 2 scolopendre de mer, sorte de ver de la famille des néreïdes, ARSTT. H. A. 2, 14, 2, etc.; PLUT. M. 567b; EL. N. A. 7, 26 || 3 c. σκολοπένδριον, GAL. Comp. med. 9.

σκολοπένδρειος, α, ον, de scolopendre, de cloporte, NIC. Th. 684 (σκολόπενδρα).

σκολοπένδριον, ου (τό) scolopendre, sorte de fougère appelée aussi άσπληνον, TH. H. P. 9, 18, 7; DIOSC. 2, 151.

σκολοπενδρώδης, ης, ες, qui ressemble à la scolopendre, STR. 583 (σκ. -ωδης).

σκολοπηΐς, ίδος [ιδ] adj. f. : σκ. μοῖρα, MAN. 4, 198, le supplice du pal (σκόλοψ).

σκολοπιζω, piquer avec un éclat de bois, DIOSC. Nolh. p. 477 f (σκόλοψ).

σκολόπιον, ου (τό) dim. de σκόλοψ, ANTYLL. (ORIB. 184 Mai).

σκολοπο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à un pieu, DIOSC. 1, 134 (σκ. είδος).

Σκολοπόεις, όεντος (ό) Skolo-poente, lieu près de Mycale, HDT. 9, 97 (σκόλοψ).

σκολοπο-μαχάριον, ου (τό) [μα] instrument de chirurgie, en forme de pieu, tranchant d'un côté, GAL. Meth. 14, 17, 15; P. EG. 6, 6 (σκόλοψ, μάχαιρα).

Σκόλοτοι, ων (οι) les Skolotes, n. national des Scythes, HDT. 4, 6.

σκόλοψ, οπος (ό) I bois pointu, particul. : 1 pieu, d'où palissade, IL. 7, 441; 8, 343, etc.; OD. 7, 45, etc.; HDT. 9, 97; XÉN. An. 5, 2, 5 || 2 pieu sur lequel on fiche une tête, IL. 18, 177 || 3 pal, EUR. El. 898; I. T. 1430, etc.; PLUT. M. 499c || 4 postér. croix, DS. Exc. 596, 65 || 5 épine, aiguillon, éclat de bois, écharde, SPT. Num. 33, 55, etc.; DIOSC. 4, 49, etc. || 6 instrument de chirurgien, ORIB. p. 187 Mai || 7 pointe d'hameçon, LUC. M. cond. 3 || II bois qui se dresse, en gén., d'où arbre, EUR. Bacch. 983 (probabl. apparenté à κόλος, κολούω, litt. tronc d'arbre coupé).

σκολύθριον, ου (τό) dim. du suiv. PLAT. Euthyd. 273b.

σκόλυθρον, ου (τό) labouret, TÉLÉCL. (Com. fr. 2, 364).

σκόλυμος, ου (ό) [υ] sorte de chardon comestible ou d'artichaut, HÉS. O. 580; TH. H. P. 6, 4, 3 || ➤ ή σκ. ΝΥΜΕΝ. (ATH. 371c).

σκολυμώδης, ης, ες [υ] semblable au chardon comestible, TH. H. P. 7, 4, 5 (σκόλυμος, -ωδης).

σκολώπαξ, var. de σκολόπαξ.

Σκόμβρον, ου (τό) Skombron (auj. Corbetsca-Planina) mt. de Macédoine, THC. 2, 96.

σκόμβρος, ου (ό) maquereau, sorte de thon, AR. Eq. 1008; ARSTT. H. A. 6, 17, 12, etc. (cf. lat. scomber).

Σκόμβρος, ου (ό) c. Σκόμβρον, ARSTT. Meteor. 1, 13.

σκόμβρα, ης (ή) c. κόμβρα, RHÉCER. (Com. fr. 2, 353).

Σκοπάδαι, ών (οί) les descendants de Skopas de Thessalie, PD. fr. 194; HDT. 6, 127; THCR. 16, 36, etc. || >>> Gén. ion. Σκοπαδέων, HDT. l. c.; dat. ποέτ. Σκοπάδῃσι, THCR. l. c. (Σκόπας).

Σκοπάδειος, α, ον [α] de Skopas, statuaire, LUC. Lex. 12 (Σκόπας).

σκοπάρχης ου σκόπ-αρχος, ου (ό) commandant de l'avant-garde (litt. des éclaireurs) XÉN. Cyr. 6, 3, 6 (σκοπός, ἀρχω).

Σκόπας, α (ό) Skopas : 1 chef thessalien, XÉN. Hell. 6, 1, 19; PLAT. Prot. 339 a, etc. || 2 statuaire de Paros, ANTH. 9, 774, etc. || 3 autre, EL. V. H. 12, 1, etc. || >>> Voc. Σκόπα, ANTH. l. c.

σκοπάω-ώ, c. σκοπιάζω, AR. fr. 679 Dind.

σκοπελεύς, έως (ό) litt. vent qui souffle des rochers; synonym. d'Εὖρος chez les Αἰγαί de Syrie, ARSTT. Vent. p. 973, b, 3 Bkk. (σκόπελος).

σκοπελο-δρόμος, ος, ον, qui court sur les rochers, ANTH. 6, 74 (σκόπελος, δραμεῖν).

σκόπελον, ου (τό) c. le suiv. SPT. 4 Reg. 23, 17.

σκόπελος, ου (ό) 1 rocher élevé, îme de rocher, PD. fr. 209; ESCHL. Pr. 142; EUR. Ion 274, etc.; PLUT. M. 953 e, Marc. 15 || 2 particul. écueil en mer ou sur le bord de la mer, IL. 2, 396; OD. 12, 73, 80, 430, etc. (R. σκέπτομαι, cf. lat. specula, speculum).

σκόπευσις, εως (ή) action d'observer, AQU. Hos. 5, 1 (σκοπεύω).

σκοπευτήριον, ου (τό) hauteur d'où l'on observe, ORIG. 2, 745 d, etc. (σκοπεύω).

σκοπευτής, ού (ό) qui observe de loin, qui surveille, SPT. Esai. 56, 10; Jer. 8, 17 (σκοπεύω).

σκοπευτικός, ή, όν, capable d'observer, ORIG. 3, 613, 616 Migne (σκοπεύω).

σκοπεύω, observer de loin, épier, HDT. 1, 8; XÉN. Hipp. 7, 6; STR. 520; DS. 3, 25; SPT. Job 39, 29, etc. (σκοπός).

σκοπέω-ώ (seul. prés. et impf.; pour le fut., l'aor. et le pf. on emploie les temps correspond. de σκέπτομαι; sur l'aor. réc. έσκόπησα, v. ci-dessous) 1 observer de haut ou de loin : άστρον, PD. O. 1, 8, un astre; τά πόρρω, EUR. Rhes. 482; τά έμπροσθεν, XÉN. An. 6, 1 (3), 14, ce qui est au loin, ce qui est devant; avec une prop. dépendante : σκ. έπου, etc. SORH. Ph. 16; σκ. ποῦ, etc. XÉN. Cyr. 3, 2, 1, regarder où, etc.; avec une prép. : σκ. εἰς τι, PLAT. Pol. 305 b, observer qqe ch.; abs. ESCHL. Suppl. 232; SORH. O. R. 69; joint à φυλάττειν, XÉN. An. 5, 1, 9 || 2 viser à, avoir en vue, avoir pour but, acc. XÉN. An. 5, 7, 32, etc.; οἱ εὐτέλειαν μάλλον ή πολυχρηματίαν σκοποῦντες, XÉN. Conv. 4, 42, ceux qui recherchent la simplicité plutôt que l'abondance; p. suite,

avoir égard à, veiller à, prendre soin de : τὰ έωυτόϋ, HDT. 1, 8, à ses propres intérêts; cf. PLAT. Phædr. 232 d; LUC. Prom. 14 || 3 regarder, examiner, considérer, observer, acc. SORH. Ph. 282, O. R. 130, etc.; άνθρωπον σκοπών ή προς ύγείαν ή προς άλλο τι, PLAT. Prot. 352 a, observant l'homme soit pour son état de santé, soit pour qqe autre chose || 4 réfléchir à, peser, examiner, juger : rar. au pass. être observé, examiné, PLAT. Leg. 772 d; avec l'acc. : σκ. τὰ έργα έχάστου, XÉN. Cyr. 2, 2, 18, examiner les actions de chacun; cf. XÉN. Mem. 1, 1, 12, etc.; avec l'acc. et une propos. dépendante : σκοπέειν χρή παντός χρήματος την τελευτήν, κή αποθήσεται, HDT. 1, 32, en toute chose il faut considérer la fin, voir ce qu'il en adviendra; cf. SORH. Ph. 506; XÉN. Mem. 2, 5, 5; σκ. οὐδέν άλλο ή εἴ, XÉN. An. 7, 4, 8; ne rien considérer autre chose sinon si, etc.; de même avec έπως, SORH. O. R. 407; XÉN. Hipp. 7, 15, etc.; ότι, XÉN. Mem. 3, 9, 8; οἶος, SORH. O. C. 369, etc.; avec une propos. dépendante annoncée par εἰ, SORH. Ant. 41; par μή, SORH. O. C. 1179; DÉM. 563, 27; par έπως, PLAT. Gorg. 526 d; DÉM. 118, 19; par ότι, XÉN. Mem. 2, 10, 6, etc.; avec le gén. et un acc. ou une propos. dépend. : σκόπει δή και τότε αύτῶν, PLAT. Theæt. 182 a, observe donc aussi ceci chez eux; τινός σκ. πότερα, etc. XÉN. Mem. 1, 1, 12, observer au sujet de qqe laquelle de deux choses, etc.; avec une prép. : σκ. εκ τινος, THC. 6, 36, examiner d'après qqe ch. (d'après ce que l'on rapporte); σκ. περί τινος, XÉN. Mem. 4, 6, 2; considérer au sujet de qqe ch., etc.; σκ. προς τι, XÉN. Cyr. 1, 6, 8; An. 1, 9, 22, etc. avoir en vue qqe ch.; προς τινα σκ. PLAT. Rsp. 348 b, avoir qqe en vue, penser à qqe (ttcf. σκοπῶ προς έμαυτόν, PLAT. Euthyphr. 9 c, je considère en moi-même); avec un adv. : σὺ δὲ δὴ ποῖ σκοπεῖς; PLAT. Leg. 963 b, mais toi, qu'as-tu donc en vue? οὐκ όρθῶς σκ. THC. 3, 12, ne pas considérer avec rectitude; cf. XÉN. Vect. 5, 2, etc. || Moy. 1 regarder, considérer, abs. EUR. I. T. 68; σκ. από τῶν ιστῶν, XÉN. Hell. 6, 2, 29, observer du haut des mâts; avec un acc. : σκ. τὸν ήλιον εκλείποντα, PLAT. Phæd. 99 d, observer l'éclipse de soleil || 2 avoir en vue, chercher : απολογία, ISOCR. 403 a, une excuse || 3 examiner, réfléchir, avec l'acc. et une prop. dépend. : τὰς τύχας τῶν βροτῶν ὥς, etc. EUR. fr. 266 Nauck, observer les destinées des mortels, comme, etc.; avec un relat. : πότερον, XÉN. An. 5, 2, 8; έπου, XÉN. Cyn. 9, 18; έπως, XÉN. Hipp. 1, 6, etc.; τί; POI. 12, 14, 3; avec une prép. ou un adv. : σκ. περί τινος, XÉN. Hier. 1, 10; PLAT. 1 Alc. 107 c, réfléchir au sujet de qqe ch.; σκ. προς τι, PLAT. Leg. 645 d, réfléchir en vue de qqe ch.; σκ. ακριῶς, ARSTT. H. A. 4, 8; όρθῶς σκ. POI. 1, 8, 5, observer avec soin, avec justesse || >>> Act. prés. inf. ion. σκοπέειν, HDT. 1, 32; aor. réc. έσκόπησα; ARSTT. Plant. 1, 7, 10; TH. Sign. 1, 1, etc. (σκοπός).

σκοπή, ης (ή) 1 lieu d'où l'on observe, observatoire, ESCHL. Suppl. 713; au pl. ESCHL. Ag. 289, 309; XÉN. Cyr. 3, 2, 11, etc. || 2 action d'obser-

ver, au plur. ESCHL. Suppl. 786; DS. 3, 26; LUC. H. conscr. 29; LYC. 1311 (R. Σκεπ, observer, v. σκέπτομαι).

σκοπητέον, vb. de σκοπέω, CLÉM. 773, etc.

σκοπιά, ας (ή) 1 lieu d'où l'on observe, particul. : 1 sommet d'une montagne, IL. 4, 275; 5, 771, etc.; OD. 4, 524; 10, 97, etc.; en parl. du Cithéron, SIM. fr. 130 Bgk; de l'Athos, SORH. fr. 229 Dind.; de même en parl. de la citadelle de Troie, EUR. Hec. 931, etc.; fig. point culminant, PD. N. 9, 112 || 2 tour d'observation, HDT. 2, 15; PLAT. Rsp. 445 c; PLUT. M. 317 c; PHIL. 2, 25, 42 || II action d'observer, d'épier, HDT. 5, 13; XÉN. Hipp. 4, 10; CALL. Del. 59, 126; σκοπιήν έχειν, OD. 8, 302; HDT. 5, 13, être en observation || >>> Ion. σκοπιή, HOM. HDT. ll. cc. (σκοπός).

Σκοπιάδης, ου (ό) Skopiadès, litt. « l'espion » n. d' h. fictif, ALCPHR. 3, 32 (σκοπός).

σκοπιάζω : 1 observer d'un lieu élevé, épier, IL. 14, 58; p. ext. observer en plaine, OD. 10, 260 || 2 p. suite, aller à la découverte de, rechercher, acc. IL. 10, 40 || Moy. épier, guetter, acc. CALLICR. (STOB. Fl. 85, 18); THCR. 3, 26 (σκοπιά).

σκοπίδιον, ου (τό) [ιδ] modèle, PHIL. Bel. 51 (σκοπός).

σκοπιή, v. σκοπιά.

σκοπιήτης, ου (ό) qui habite les lieux élevés, ép. de Pan, ANTH. 6, 16, 34 et 109 (σκοπιά).

σκόπιμος, ος, ον [ι] que l'on vise, en parl. d'un but, JAMBL. Math. 197 (σκοπός).

σκοπιωρέομαι-οῦμαι : 1 observer d'en haut, PHILSTR. 784 || 2 observer, épier, en gén. AR. Vesp. 361; XÉN. Cyn. 9, 2 (σκοπιωρός).

σκοπι-ωρός, ού (ό) qui observe d'un lieu élevé, gardien, surveillant, PHILSTR. 784; ALCPHR. 1, 17 (σκοπιά, οὔρος).

σκοπός, ού : I act. (ό, ή) celui ou celle qui observe, particul. : 1 celui qui observe de haut ou de loin, IL. 2, 792; XÉN. Cyr. 3, 2, 1, etc.; σκοποῖ ἱζον έπ' άκριας ήνεμοέσσας, OD. 16, 365, des observateurs étaient postés sur les hauteurs battues des vents; p. anal. en parl. du soleil, HH. Cer. 62; p. suite, espion, IL. 10, 324, 526, 561; ou en gén. messenger envoyé pour prendre des informations, ESCHL. Sept. 36, etc.; SORH. O. C. 35, etc.; EUR. Rhes. 556 || 2 en gén. surveillant, surveillante; gardien, gardienne, d'où maître, IL. 23, 359; OD. 22, 156; SORH. Aj. 945; σκ. γυναικῶν δμῳάων, OD. 22, 396, surveillante des femmes de service; particul. surveillant des jeux, XÉN. Cyr. 1, 6, 40 || 3 celui qui veille sur, protecteur, protectrice, d'ord. en parl. des dieux ou des rois : Ολύμπου σκοποί, PD. O. 1, 86, les dieux protecteurs de l'Olympe; cf. PD. N. 5, 51 || II pass. ό σκοπός, but : προς σκοπόν βλέπειν, PLAT. Gorg. 507 d, avoir les yeux fixés sur un but; σκοπόν βάλλειν, OD. 22, 6; έπὶ σκοπόν βάλλειν, XÉN. Cyr. 1, 6, 29, viser (chercher à atteindre) le but; σκοποῦ τυχεῖν, PD. N. 6, 46; ANT. 121, 31, toucher le but; σκοποῦ άποτυγχάνειν, PLAT. Leg. 744 a, ou άμαρτεῖν, PLAT. Theæt. 194 a, manquer le but; προς σκοπόν

τινα ποιεῖν τι, POL. 15, 26, 6, faire qqe ch. en vue d'un certain but; ἀπὸ σκοποῦ, OD. 11, 344; PLAT. Theæt. 179 c; οὐ ἀπὸ τοῦ σκοποῦ, XÉN. Conv. 2, 10; παρὰ σκοπόν, PD. O. 13, 134, en dehors ou loin du but, p. suite, hors de propos || III sorte de danse, EUR. (Com. fr. 2, 575) || » » » ἡ σκ. OD. 22, 396; CALL. Del. 66 (σκέπτομαι).

σκορακίζω [ᾱ] (f. ἰσω, att. ἰω) envoyer aux corbeaux, c. à d. envoyer promener, traiter avec mépris, LUC. Rh. pr. 16, etc.; au pass. DÉM. 155, 15; PLUT. Artax. 27, etc. (pour *ἐσκορακίζω, de ἐς κόρακας).

σκορακισμός, οὐ (δ) [ᾱ] action d'envoyer promener, d'ou traitement injurieux, PLUT. M. 467 a; SPT. Sir. 41, 19 (σκορακίζω).

σκορακιστέον, vb. de σκορακίζω, PHIL. 1, 267, etc.

σκόρδαξ, ακος (δ) [ᾱ] c. κόρδαξ, ΜΝΕΣΙΜΑQ. (ATH. 403 a).

σκορδίζω, être semblable à l'ail, Diosc. 3, 125 (σκόρδον).

σκορδινάομαι-ῶμαι [i] 1 s'étirer en bâillant, HPC. 262, 28 || 2 être agité, se tourner de côté et d'autre, fig. être ennuyé, AR. Ach. 30, Ran. 922; LUC. Lex. 21 || » » » Ion. σκορδινέομαι, HPC. l.c.

σκορδινέομαι, v. le préc.

σκορδίνημα, ατος (τὸ) [i] action de s'étirer en bâillant, HPC. 1020 f (σκορδινάομαι).

σκορδινησμός, οὐ (δ) [i] c. le préc. HPC. 1184 e.

σκορδινιασμός, οὐ (δ) [di] c. les préc. HPC.

σκορδινισμός, οὐ (δ) [di] c. les préc. GAL.

σκόρδιον, ου (τὸ) scordium ou germandrée (teucrium scordium L.) plante, Diosc. 3, 125; ORIB. 196 Mai || » » » [i] ANDROM. (GAL. 429).

σκορδο-ειδής, ής, ές, alliacé, Diosc. (σκόρδον, είδος).

σκορδό-ζεμα, ατος (τὸ) décoction d'ail, HÉROPHIL. (Idel. Phys. 1, 410) (σκόρδον, ζέμα).

σκόρδον, ου (τὸ) c. σκόροδον, CRATÈS (DL. 6, 85); SPT. Num. 11, 5; ÉROT. 246.

σκορδόνιον, ου (τὸ) dim. du préc. Diosc. Par. 2, 112.

σκορδό-πρασον, ου (τὸ) [ᾱ] rocambole, litt. ail-poireau, sorte d'ail moins âcre, Diosc. 2, 182 (σκόρδον, πράσον).

σκορδύλη, ής (ή) [y] c. κορδύλη, ARSTT. H. A. 6, 17, 13.

σκοροδ-άλμη, ής (ή) brouet de saumure à l'ail, AR. Eq. 199, 1095; Eccl. 292; LUC. Alex. 39, etc. (σκόροδον, ᾱ.).

σκοροδιζω : 1 nourrir avec de l'ail, en parl. des coqs qui devaient combattre; fig. exciter, aigrir, exaspérer, AR. Eq. 946; au pass. AR. Eq. 494, Ach. 166, etc. || 2 préparer à l'ail, DIPH. (Com. fr. 4, 331) (σκόροδον).

σκορόδιον, ου (τὸ) gousse d'ail, au plur. AR. PL. 818, etc. (σκόροδον).

σκοροδο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à de l'ail, Diosc. 3, 54 (σκόροδον, είδος).

Σκοροδο-μάχοι, ων (οι) [ᾱ] litt. « qui combattent à coups de gousses d'ail », n. d'un pple fabuleux, LUC. V. H. 1, 13 (σκόροδον, μάχομαι).

σκοροδο-μίμητος, ος, ον [i] qui imite ou rappelle l'ail, AR. fr. 122 Dind. (σκ. μιμέομαι).

σκόροδον, ου (τὸ) 1 ail, HPT. 2, 125; 4, 17; HPC. Acut. 389; au plur. AR. Vesp. 679, PL. 718, Pax 502, etc.; XÉN. An. 7, 1, 37, etc. || 2 au pl. marché à l'ail, EUR. (Com. fr. 2, 550) || » » » Dans les inscriptions att. du temps de l'empire σκόρδον, CIA. 3, 73 et 74; v. Meisterh. p. 92, § 45, 13.

σκοροδο-πανδοκευτρι-αρτόπω-λις, ιδος (ή) [id] aubergiste marchande d'ail et de pain, gargotière, AR. Lys. 458 (σκ. πανδοκεύτρια, ἀρτοπώλης).

σκοροδο-φαγία, ας (ή) [fa] action de manger de l'ail, Diosc. Par. 2, 15 (σκ. φαγεῖν).

σκόρπαινα, ής (ή) scorpion de mer, poisson, ATH. 320 f (σκορπίος).

σκόρπειος, α, ον, de scorpion, MAN. 1, 35 || » » » Ion. -ήιος, ORPH. Lith. 504, 616 (σκορπίος).

σκορπιανός, ή, όν, né sous la constellation du scorpion, BAS. 1, 129 Migne (σκορπίος).

σκορπίδιον, ου (τὸ) [id] petit scorpion, machine à lancer des flèches de petite dimension, POL. 8, 7, 6; SPT. 1 Macc. 6, 51 (dim. de σκορπίος).

σκορπίζω (ao. pass. inf. σκορπισθῆναι) disperser comme avec l'engin σκορπίος, HEGAT. fr. 371; STR. 198; LUC. As. 32; NT. Matth. 12, 30; LUC. 11, 23; au pass. PLUT. Tim. 4; NT. Joh. 16, 32 (σκορπίος).

σκορπιό-δηκτος, ος, ον, mordu par un scorpion, Diosc. 1, 4; GEOP. 12, 13, 6 (σκ. δάκνω).

σκορπιο-ειδής, ής, ές, en forme de scorpion; τὸ σκορπιοειδές, Diosc. 4, 195, queue de scorpion (scorpiurus L.) plante (σκ. είδος).

σκορπιόεις, έσσσα, όεν : 1 de scorpion, Nic. Th. 654 || 2 semblable à un scorpion, Nic. Al. 145 (σκορπίος).

σκορπιόθεν, adv. d'un scorpion, ORPH. Lith. 755 (σκ. -θεν).

σκορπιο-κτόνον, ου (τὸ) litt. « la mort aux scorpions », autre n. de la plante σκορπίουρον, Diosc. 4, 193 (σκ. κτείνω).

σκορπιο-μάχος, ος, ον [ᾱ] qui combat contre un scorpion, ARSTT. Mir. ausc. 139 (σκ. μάχομαι).

σκορπίον, ου (τὸ) autre n. de la plante σίκυς ἄγριος, Diosc. 4, 152 (σκορπίος).

σκορπιό-πληκτος, ος, ον, mordu, litt. « frappé » par un scorpion, Diosc. 4, 195 (σκ. πλήσσω).

σκορπίος, ου (δ) I nom d'animaux : 1 scorpion, insecte venimeux, ESCHL. fr. 155; SOPH. fr. 35 Dind.; PLAT. Euthyd. 290 a; fig. en parl. d'un homme méchant, DÉM. 786, 4; ANTH. 11, 227 || 2 scorpion de mer (collus scorpio L.) poisson, ARSTT. H. A. 2, 17; 5, 9; 8, 13; COM. (ATH. 320 d) || II p. anal. : 1 sorte d'ajonc (spartium scorpio L.) plante épineuse, TH. H. P. 9, 18, 2 || 2 scorpion, machine de jet de gros calibre, PLUT. Marc. 15; HÉRON Bel. p. 122 c || 3 sorte de pierre, ORPH. Lith. 488 || 4 le Scorpion, constellation, ERATOSTH. Catast. 7.

σκορπίουρον, ου (τὸ) queue de scorpion, autre n. du tournesol ou ἡλιοτρόπιον μέγα, Diosc. 4, 28, 193, 194 (σκ. ούρά, cf. σκορπιοειδής).

σκορπιο-φόρος, ος, ον, qui produit des scorpions, PROL. 6, 17, 3 (σκ. φέρω).

σκορπίς, ιδος (ή) [id] sorte de poisson, ARSTT. H. A. 5, 10, 5 (cf. σκορπίος).

σκορπισμός, οὐ (δ) dispersion, AQU. Jer. 25, 34; PHIL. 1, 82; ARTÉM. 194 (σκορπίζω).

σκορπιστός, ή, όν, dispersé, CHRYS. (vb. de σκορπίζω).

σκορπίτης (δ) seul. lat. scorptis lapis, PLIN. H. N. 37, 11, 72, sorte de pierre précieuse (σκορπίος).

σκορπιώδης, ής, ές, semblable à un scorpion, PHIL. 2, 576; τὸ σκορπιώδες, ARSTT. H. A. 4, 7, 7, sorte d'insecte (chelifer cancroïdes) qui se trouve dans les livres (σκ. -ωδής).

Σκορπιών, ώνος (δ) Scorpion, n. d'un mois grec, PROL. Math. comp 2, 168 Halm. (σκορπίος).

σκοτάζω, être plongé dans les ténèbres, SPT. Eccl. 12, 3; Thren. 4, 8, Ezech. 31, 15 (σκότος).

σκοταῖος, α ου ος, ον : 1 ténébreux, obscur, DS. 3, 48; DH. 8, 1; PLUT. Fab. 7, etc. || 2 avec un n. de pers. qui fait qqe ch. dans l'obscurité : σκοταῖος παρήλθεν, XÉN. Hell. 4, 5, 18, il arriva à la nuit; cf. XÉN. An. 4, 1, 5; Cyr. 7, 1, 45, etc. || » » » Fém. -ος, DS. PLUT. Il. cc. (σκότος).

σκοτασμός, ή οὐ (δ) obscurcissement, Diosc. 7, 81 (σκοτάζω).

σκοτάω-ῶ (seul. 3 pl. prés. épq. σκοτώωσι) être ténébreux, obscur, Nic. Al. 35 (σκότος).

σκοτεία, ας (ή) ténèbres, obscurité, SPT. Mich. 3, 6 (σκότος).

σκοτεινός, ή, όν : I ténébreux, sombre, obscur, ESCHL. Ch. 661, etc.; XÉN. Cyn. 6, 5; PLAT. Rsp. 432 c, etc.; τὸ σκοτεινόν, THC. 3, 22; τὰ σκοτεινά, les ténèbres, XÉN. Mem. 3, 10, 1; PLAT. Rsp. 520 c; ou les ombres en peinture, PLUT. M. 57 c; fig. 1 obscur, etc.; p. opp. à φανός, PLAT. Conv. 197 a; joint à δυσδιερεύνητος, PLAT. Rsp. 432 c; en parl. d'Héraclite, ARSTT. Mund. 5, 5 || 2 secret, EUR. fr. 290 || II qui est dans les ténèbres, d'ou : 1 aveugle, SOPH. O. R. 1326; EUR. Alc. 385 || 2 p. anal. sourd, PLAT. Criti. 109 e (σκότος).

σκοτεινότης, ητος (ή) ténèbres, obscurité, PLAT. Soph. 254 a (σκοτεινός).

σκοτεινο-φόρος, ος, ον, qui apporte ou produit les ténèbres, CHRYS. (σκοτεινός, φέρω).

σκοτεινο-χαρής, ής, ές [ᾱ] qui se plaît dans les ténèbres, BAS. 3, 640 Migne (σκοτεινός, χαίρω).

σκοτεινώς, adv. d'une manière obscure, PLAT. Rsp. 558 d; DH. Thuc. 32, 1 (σκοτεινός).

σκοτερός, α, όν, poét. c. σκότιος, ORPH. Arg. 1045 (σκότος; pour la format. cf. νύκτερος et νύχιος, ζοφερός et ζόφος, etc.).

σκοτέω-ῶ, c. σκοτίζω, ORIG. 7, 141 Migne.

σκοτία, ας (ή) I ténèbres, obscurité, A. Rh. 4, 1698; ANTH. 8, 187, 190 || II t. d'archit. : 1 triglyphe, c. τρόχιλος, VITR. 3, 5, 2 || 2 sorte de gouttière, VITR. 4, 3, 6 (σκότος).

σκοτιαῖος, α, ον, c. σκοταῖος, HPC. 595, 24.

σκοτίζω, couvrir de ténèbres, THÉM. 153 a; au pass. PLUT. M. 1120 e;

σκυθίζω [ῥ] 1 vivre ou agir comme un Scythe, Syn. p. 118 b || 2 s'enivrer

comme un Scythe, *ΠΙΕΡΟΝ* (ATH. 499f) || 3 se raser la tête comme les Scythes, *EUR. El. 241* || 4 parler la langue des Scythes, *D. PHAL. § 46* (Σκύθης).

Σκυθίνδε [ῥ] *adv.* vers la Scythie, *CALL. Dian. 256* (Σκυθία, -δε).

Σκυθικός, ή, όν [ῥ] de Scythie, de Scythe, *HDT. 1, 105, etc.*; *ESCHYL. Ch. 160, etc.*; ή *Σκυθική* (s. e. γή) *HDT. 4, 5, etc.*; *PLAT. Rsp. 435 e, etc.* la Scythie; τό *Σκυθικόν*, *Zos. 4, 20*, la race des Scythes; αἱ *Σκυθικαί* (s. e. χρηπίδες ou ἐμβάδες) *ALC. fr. 103 (90) Bgk*, chaussures à la mode des Scythes (Σκύθης).

Σκυθικῶς [ῥ] *adv.* comme les Scythes, *STR. 513*; *PLUT. Crass. 24, etc.*

Σκυθίνος, ου (δ) *Skythinos*, poète iambique, *ANTH. 12, 232, etc.*

Σκυθίς, ίδος [ῥιδ] *adj. f.* de Scythie, *PLUT. Pomp. 45, etc.*; *subst. ή* Σκ. femme Scythe, *ESCHYL. 78, 19*; *LUC. Char. 13* || ➤ *Acc.* Σκυθίδα, *LUC. l. c.*; ου *Σκυθίν*, *ESCHYL. l. c.* (fém. de Σκύθης).

Σκυθιστί [ῥτι] *adv.* 1 à la façon des Scythes, *SOPH. fr. 420 Dind.* || 2 dans la langue des Scythes, *HDT. 4, 27, 59* (σκυθίζω).

σκύθος, ου (δ) [ῥ] *mot méthympnéen*, c. σκύφος, *ΠΑΡΜΕΝΟΝ* (ATH. 500b).

Σκυθο-τοξόται, ών (οι) [ῥ] les archers Scythes, *ΧΕΝ. An. 3, 4, 15* *dout.* p. Σκύθαι τοξόται.

σκυθράζω, être sombre, triste, *EUR. El. 830* (σκυθρός).

σκυθρός, ά, όν, sombre, triste, chagrin, *ΜΕΝ. (Com. fr. 4, 72)*; *ARAT. 1120.*

σκυθρωπάζω (ao. ἐσκυθρώπασα, pf. ἐσκυθρώπακα) 1 avoir l'air sombre, triste, chagrin, *AR. Lys. 7, Pl. 756*; *ΧΕΝ. Cyr. 6, 2, 21*; *PLAT. 2 Alc. commenc.*; *ΔΕΜ. 1122, 12, etc.* || 2 être sombre, en parl. des couleurs, *PHILSTR. Im. 1, 26* (σκυθρωπός).

σκυθρωπασμός, οὔ (δ) air sombre, triste, *PLUT. M. 43f* (σκυθρωπάζω).

σκυθρ-ωπός, ός, όν [ῥ] 1 sombre, triste, chagrin, *ESCHYL. Ch. 738*; *EUR. Med. 271, etc.*; *ΧΕΝ. Mem. 3, 10, 4, etc.*; σκ. ήμέρα, *PLUT. Dem. 30*, jour néfaste; τό *σκυθρωπόν*, *EUR. Alc. 797*; *PLAT. Conv. 206d*, air sombre, tristesse; p. ext. grave, sévère, en parl. d'une gravité affectée, *ΔΕΜ. 1122, 20*; *ESCHYL. 56, 31* || 2 de couleur sombre, *PHILSTR. Im. p. 378* || Cp. -ότερος, *ARCHYT. (Stob. Fl. 1, 70)*; sup. -ότατος, *PAUS.* || ➤ *Fém.* -ή, *ΗΡC. 1114a*; *ΕΡΗΘ. fr. 155*; *PLUT. M. 417c* (σκυθρός, ὦψ).

σκυθρωπότης, ητος (ή) air sombre, mauvaise humeur, *ΗΡC. Coac. 152d*; *DH. Rhet. 8* (σκυθρωπός).

σκυθρωπο-φανής, ής, ές [ῥ] d'apparence sombre, *ORIG. 3, 273 Migne* (σκυθρωπός, φαίνω).

σκυθρωπῶς, *adv.* d'un air sombre ou chagrin, *ΧΕΝ. Mem. 2, 7, 1* (σκυθρωπός).

σκυλάκαινα, ης (ή) [ῥακ] fém. de σκύλαξ, *ANTH. 9, 604*; *ORPH. Arg. 982.*

σκυλακεία, ας (ή) [ῥακ] éducation de jeunes chiens, *PLUT. Cato. ma. 5*; *JAMBL. V. Pyth. 426* (σκυλακεύω).

σκυλάκειος, α, όν [ῥακ] de jeune chien, de chien, *ΗΡC. 536, 10*; *SEXT. P. 3, 225* (σκύλαξ).

σκυλάκευμα, ατος (τό) [ῥακ] mauvais chien, garnement, *ANTH. 3, 7, 7, 433* (σκυλακεύω).

σκυλακεύς, έως (δ) [ῥακ] poét. c. σκύλαξ, *ORPH. C. 1, 481* (gén. sg. ἐργ. -ῆος); *4, 227* (gén. pl. ἐργ. -ῆων).

Σκυλακεύς, έως, *acc. ἐργ. -ῆα* (δ) [ῥακ] Skylakée, *h. Q. Sm. 10, 147* (cf. le préc.).

σκυλακευτής, οὔ (δ) [ῥακ] qui élève des chiens, *HIM. p. 678* (σκυλακεύω).

σκυλακευτικός, ή, όν [ῥακ] c. σκυλάκειος, *PHIL. 1, 202.*

σκυλακεύω [ῥακ] 1 accoupler de jeunes chiens, ou en gén. des chiens, *ΧΕΝ. Cyn. 7, 1*; *ARR. Cyn. 31, 3* || 2 élever de jeunes chiens, ou en gén. des chiens, *ARR. Cyn. 8, 4*; p. ext. nourrir, particul. allaiter, *STR. 299* (σκύλαξ).

σκυλάκη, ης (ή) [ῥακ] fém. de σκύλαξ, *ORPH. Arg. 977.*

Σκυλάκη, ης (ή) Skylakè, v. près de Cyzique, *HDT. 1, 5* etc.

σκυλακηδόν [ῥακ] *adv.* à la façon des petits chiens, *SYN. 90a* (σκύλαξ, -δον).

σκυλάκιον, ου (τό) [ῥακ] dim. de σκύλαξ, *ΧΕΝ. Cyn. 7, 3*; *PLAT. Rsp. 539b.*

σκυλακίτις, ίτιδος [ῥακίτδ] *adj. f.* protectrice des chiens, ép. d'Artémis et d'Hékate, *ORPH. H. 35, 12* (σκύλαξ).

σκυλακό-δρομος, ου [ῥακ] *adj. f.* : ὥρη, Poét. de vir. herb. 140, saison de la canicule (σκύλαξ, δραμεῖν).

σκυλακο-κτόνος, ός, όν [ῥακ] qui tue les jeunes chiens, *GLYCON p. 1057 Bgk* (σκ. κτείνω).

σκυλακο-τροφία, ας (ή) [ῥακ] éducation de jeunes chiens, *ORPH. C. 1, 436* (σκυλακοτρόφος).

σκυλακοτροφικός, ή, όν [ῥακ] qui concerne l'éducation des jeunes chiens, *EL. N. A. 6, 8* (σκυλακοτρόφος).

σκυλακο-τρόφος, ός, όν [ῥακ] qui élève de jeunes chiens, *ORPH. H. 1, 719* (σκύλαξ, τρέφω).

σκυλακῶδης, ης, ες [ῥακ] qui ressemble à un jeune chien; τό *σκυλακῶδες*, *ΧΕΝ. Cyr. 1, 4, 4*, caractère caressant d'un jeune chien (σκύλαξ, -ωδης).

σκύλαξ, ακος (δ, ή) [ῥακ] 1 jeune chien, *OD. 9, 239; 12, 86; 20, 14*; *Hés. Th. 834*; *HDT. 3, 32*; d'où chien, en gén. *EUR. Bacch. 338*; *PLAT. Rsp. 375a, etc.*; en parl. de Cerbère, *SOPH. Tr. 1098*; au fém. *ΧΕΝ. Cyn. 7, 6*; *PLAT. Parm. 128c*; fig. Ζηνοδότου σκύλακες, *ANTH. 11, 321* meute (litt. chiens) de Zénodotos || 2 p. ext. petit d'animal, en gén. *EUR. Hipp. 1277*; *LUC. D. mar. 1, 5*; *Nic. Th. 639* || 3 chaîne pour le cou, collier, *PLAT. com. (Com. fr. 2, 622)*; *POIL. 20, 10, 8* || ➤ *Dat. pl. poét.* σκυλάεσσι, *OD. 20, 14* (R. Σκυλ, déchirer, v. σκύλλω).

Σκύλαξ, ακος (δ) [ῥακ] Skylax (Scylax) géographe, *HDT. 4, 44*; *ARSTT. Pol. 7, 13, etc.*

σκυλάω-ῶ [ῥ] outrager, profaner, *ANTH. 3, 6* (cf. σκυλεύω).

σκυλεία, ας (ή) [ῥ] action de dépouiller un ennemi tué, d'où spolia-tion en gén., *SPT. 1 Macc. 4, 23* (σκυλεύω).

σκύλευμα, ατος (τό) [ῥ] dépouille d'un ennemi tué, d'où dépouille en

gén. *THE. 4, 44*; *EUR. Ph. 857*, *Ion 1145* (σκυλεύω).

σκύλευσις, εως (ή) [ῥ] c. σκυλεία, *SYMM.*

σκυλευτής, οὔ (δ) [ῥ] qui dépouille un ennemi tué, d'où en gén. spoliateur, pillard, *SYMM. Ezech. 23, 15* (σκυλεύω).

σκυλεύω [ῥ] 1 dépouiller un ennemi tué; σκ. τινά, *HDT. 1, 82*; *THE. 4, 44, 72, 97*; *5, 74*; *PLAT. Rsp. 469c*; *ARSTT. Rhet. 3, 4*; *PLUT. Pel. 17, etc.* dépouiller qqn; τινά τι, *Hés. Sc. 468*, dépouiller qqn de qqe ch.; τινά τινος, *Nic. Th. 379*, τί τινος, *ΧΕΝ. An. 6, 1, 6*; *Hell. 2, 4, 19*; *Lys. 123, 44*; ou τι από τινος, *HDT. 9, 80, m. sign.* || 2 p. ext. piller (une ville) *acc.* *POIL. 9, 10, 13* (σκύλον).

Σκύλης (δ) Skylès, roi des Scythes, *HDT. 4, 76, etc.*

σκυλήτρια, ας [ῥ] *adj. f.* qui dépouille les ennemis tués, ép. d'Athèna, *Lyc. 853* (σκυλάω).

σκυλη-φόρος, ός, όν [ῥ] c. σκυλο-φόρος, *ANTH. 9, 428.*

σκύλιον, ου (τό) sorte de chien de mer, *ARSTT. H. A. 6, 10, 10* (cf. σκύλαξ).

σκύλιος, ου (δ) c. le préc. *ARSTT. H. A. 6, 11.*

σκύλλα, ης (ή) c. καρχαρίας, *Nic. (ATH. 306d).*

Σκύλλα, ης (ή) Skylla (Scylla) 1 monstre marin près du détroit de Sicile (v. Χάρυβδις) *OD. 12, 85, 108, 230, etc.*; *ESCHYL. Ag. 1233, etc.*; *EUR. Med. 1343, etc.*; *ΧΕΝ. Mem. 2, 6, 31, etc.* || 2 fille de Nisos, *NONN. 25, 161*; *LUC. Salt. 41, etc.* || ➤ *Σκύλλα* [ῥ] dans *Hom. seul. OD. 12, 235*, partout ailleurs Σκύλλη (cf. σκύλλω).

Σκύλλαιον, ου (τό) Skyllæon (auj. Kelli) promont. d'Argolide, *THE. 5, 53, etc.*

σκύλλαρος, ου (δ) var. de κύλλαρος, *ARSTT. H. A. 4, 4, 32.*

Σκύλλη, v. Σκύλλα.

Σκυλλητικός, ή, όν, de Skyllætium (auj. Squillace) v. du Brut-tium, *ARSTT. Pol. 7, 9, 2.*

Σκυλλητίνος, η, όν [ῥ] de Skyllætium; δ σκ. *ARSTT. Vent. p. 973b 14*; *fr. 250 Rose*; autre n. du vent Ιάπυξ.

Σκυλλίης (δ) Skylliès, *h. HDT. 8, 8.*

Σκυλλίς (ή) [ῥδ] Skyllis, *f. ANTH. 7, 475.*

Σκύλλος, ου (δ) Skyllos, *h. ANTH. 9, 296.*

σκύλλω (f. inus.; ao. ἐσκυλα [ῥ], pass. ao. ἐσκύλην, ao. 2 ἐσκύλην, pf. ἐσκυλμαι) I écorcher, déchirer, *ESCHYL. Pers. 577* || II p. ext. 1 arracher les cheveux, *ANTH. 3, 175; 5, 259* || 2 tourmenter, *HDT. 7, 3*; d'où fatiguer, *HDT. 4, 13* || *Moy. 1 intr.* se tourmenter, *NT. Luc. 7, 6*; *Matth. 9, 36* || 2 tr. arracher (les cheveu) *Nic. Al. 412* (R. Σκυλ, couvrir; cf. σκύλιν, σκύλμα, κοσκυλμάτια, lat. quisquilæ).

σκύλμα, ατος (τό) lambeau écorché ou arraché, *ANTH. 5, 130, 248* (σκύλλω).

σκυλμός, οὔ (δ) action d'écorcher, de torturer, *ANTH. 5, 199*; au plur. tourments, *SPT. 3 Macc. 3, 25; 4, 6*; *ARTÉM. 2, 30*; *MAN. 4, 364* (σκύλλω).

σκυλοδεψέω-ῶ [ῥ] être corroyeur, *AR. Pl. 514* (σκυλοδέψης).

σκυλο-δέψης, ου (δ) [ῥ] corroyeur, *AR. Av. 490, etc.* (σκύλος, δέψω).

σκυλόδεφος, ου (ὁ) [ῥ] c. le préc. DÉM. 781, 18.

σκῦλον, ου (τὸ) [ῥ] dépouille d'un ennemi tué, EUR. *El.* 897, *Rhes.* 620; D. CHR. *Or.* 64; d'ord. au pl. SOPH. *Ph.* 1428, 1431; EUR. *I.T.* 74, etc.; THC. 4, 134; fig. au sg. PLUT. *Mar.* 9 (R. Σκυλ, couvrir; cf. σκεῶς, lat. spolia).

σκύλον, ου (τὸ) [ῥ] dépouille d'un animal écorché, peau de bête, CALL. *fr.* 142 *dout.* (cf. le suiv.).

σκύλος, εος-ους (τὸ) [ῥ] 1 peau de bête, THC. 25, 142; ANTH. 6, 35, 165, etc. || 2 enveloppe, écorce (de noix) NIC. *Al.* 270.

σκυλοφόρος, ος, ον [ῥ] qui porte ou emporte des dépouilles, ANTH. 6, 161; particul. à Rome, ép. de Jupiter Feretrius, DH. 2, 34 (σκῦλον, φέρω).

σκυλοχαρής, ἥς, ἐς [ῥ] qui aime les dépouilles, A. PL. 214 (σκῦλον, χάρω).

Σκυμβράτης (ὁ) Skymbratès, h. PLUT. *Parall.* 26.

σκυμνεύω, élever ses petits, PHILSTR. *Im.* 2, 11 (σκύμνος).

σκυμνίον, ου (τὸ) dim. du suiv. ARSTT. *H.A.* 9, 6, 1.

σκύμνος, ου (ὁ) [ῥ] I petit d'un animal, particul. : 1 lionceau, IL. 18, 319; HDT. 3, 32; SOPH. *Aj.* 987; EUR. *Suppl.* 1222; AR. *Ran.* 1431, etc. || 2 en parl. d'autres animaux (louve-veau, EUR. *Bacch.* 699; jeune éléphant, ARSTT. *H.A.* 6, 6, 27; ourson, ARSTT. *H.A.* 6, 18, 5; jeune renard, PLUT. *Lyc.* 18, etc.) || II p. ext. jeune enfant, EUR. *Andr.* 1171, *Or.* 1213, etc. || — ἡ σκ. EUR. *Or.* 1493 (R. Σκυ, couvrir).

Σκύμνος, ου (ὁ) Skymnos (Scymnus) géographe (v. le préc.).

σκυμνοτοκέω-ω, mettre bas, ARSTT. (ATH. 314c) (σκύμνος, -τοκος de τίκτω).

σκύνιον, ου (τὸ) peau au-dessus des sourcils, d'où sourcils, NIC. *Th.* 177, 443 au plur.

σκύπφειος, ἄ, ον, de la forme d'une coupe, STÉS. *fr.* 7 Bgk *conj.* (σκύπφος).

σκύπφος, ου (ὁ) c. σκύφος, POËT. (ATH. 498b).

Σκύριος, α, ον [ῥ] de Scyros; οἱ Σκύριοι, PD. *fr.* 73, etc.; HDT. 7, 183, etc. les habitants de Scyros (Σκύρος).

Σκυρμιάδαι, ὦν (οἱ) les Skyrmia- des, pple thrace, HDT. 4, 93.

Σκυρόθεν [ῥ] adv. de Scyros, IL. 19, 332 (Σκύρος, -θεν).

σκύρον, ου (τὸ) autre n. de la plante ἀσχυρον ou ἄκυρον, NIC. *Th.* 74.

Σκυρόνδε, adv. vers Scyros, Q. SM. 6, 65 (Σκύρος, -δε).

Σκύρος, ου (ἡ) [ῥ] Skyros (Scyros, auj. Skyro) 1 une des Sporades, IL. 19, 326; OD. 11, 509; SOPH. *Ph.* 240; EUR. *Andr.* 210, etc.; THC. 1, 98; XÉN. *Hell.* 4, 8, 15, etc. || 2 v. de la petite Phrygie, IL. 9, 668.

σκυρωτός, ἡ, ὄν [ῥ] pavé en pierre, PD. *P.* 5, 124 (*σκυρώω, σκύρος, c. σκῖρος, pierre de taille, LEX.).

σκύτα, v. σκύτη.

σκυτάλη, ἡς (ἡ) [ῥ] I branche, scion, GEOP. 9, 11, 4; 10, 22, 4, etc. || II p. suite, bâton, particul. : 1 bâton à gros bout, PLAT. *Theæt.* 209 d; DS. 3, 8; PLUT. *T. Gracch.* 19; LUC. *Somn.* 3; en parl. de la massue d'Héraklès,

ANTH. 9, 237 || 2 à Sparte, scytale, bâton d'une grosseur déterminée sur lequel on enroulait les lanières servant à écrire les dépêches d'Etat; illisible une fois déroulée, la dépêche ne pouvait être lue que roulée de nouveau sur un bâton de même grosseur, THC. 1, 131; XÉN. *Hell.* 3, 3, 9, etc.; p. ext. dépêche, d'où messenger, interprète, PD. *O.* 6, 154, etc.; ARCHIL. *fr.* 82; PLUT. *M.* 152 e || 3 rouleau, cylindre, ARSTT. *Mech.* 9, 11; SPT. *Ex.* 30, 4; particul. bras ou levier d'un treuil, HÉRON *Bel.* 85 a, 128 a || 4 bouture d'une plante, GEOP. 9, 11, 4; 10, 22, 4 || 5 étiquette indiquant la somme contenue dans un sac, DS. 13, 106 || 6 lame (d'airain ou de fer), HLD. 9, 15 || 7 instrument de chirurgie, ORIB. || 8 p. anal., sorte de gros serpent, NIC. *Th.* 384, 386; PLUT. *Crass.* 32 || 9 sorte de poisson, ORP. *H.* 1, 184 || — Dor. σκυτάλα [ā fin.] PD. *I.* c. (cf. lat. scutula).

σκυταληφορέω-ω [ῥ] porter un bâton ou une massue, STR. 688 (σκυταληφόρος).

σκυταληφόρος, ος, ον [ῥ] qui porte une scytale, STR. 776 (σκυτάλη, φέρω).

σκυταλίας, ου [ῥ] adj. m. qui ressemble à un gros bâton, TH. *H. P.* 7, 4, 6; ATH. 74 a (σκυτάλη).

σκυτάλιον, ου (τὸ) [ῥ] 1 dim. de σκύταλον, AR. *Av.* 1283; TH. *H. P.* 4, 4, 12 || 2 sorte de levier, HÉRON *Spir.* 230 a || 3 p. anal. cotilet ou nombril de Vénus, plante, DIOSC. 4, 92 (σκύταλον).

σκυταλῖς, ἰδος (ἡ) [ῥ] I petit bâton, petite baguette, HDT. 4, 60; particul. : 1 petit rouleau, petit cylindre, JOS. *A.J.* 3, 6, 3 || 2 bras ou levier d'un treuil, HÉRON *Bel.* 129 c || 3 engin de pêcheur pour enrouler le filet et le fixer à terre, EL. *N.A.* 12, 43 || 4 petite scytale (v. σκυτάλη) EN. *TACT.* 22 fin; DS. *Exc. Vat.* p. 12; POLYEN 1, 17, 1 || II p. anal. : 1 phalange des doigts, RUF. (ORIB. 3, 389 B. — Dar.); GAL. 2, 397 || 2 plant de vigne, provin, GEOP. 4, 3, 11 (dim. de σκυτάλη).

σκυταλισμός, οὔ (ὁ) [ῥ] la Bastonnade, soulèvement à Argos, ainsi nommé du supplice qui fut infligé aux coupables, DS. 15, 57; PLUT. *M.* 814 b, etc. (σκυτάλη).

σκύταλον, ου (τὸ) [ῥ] bâton à gros bout, massue, PD. *O.* 9, 45; HDT. 3, 137; XÉN. *An.* 7, 4, 15; AR. *Eccl.* 76 (σκυτάλη).

σκυτάριον, ου (τὸ) [ῥ] dim. de σκύτος, ANAXIL. (ATH. 548c).

σκυτεία, ας (ἡ) [ῥ] métier de cordonnier, HPC. 820 d (σκυτεύς).

σκυτεῖον, ου (τὸ) [ῥ] boutique ou atelier de cordonnier, TÉLÈS (STOB. *Fl.* 95, 21); HDT. *V. Hom.* 9 (σκυτεύς).

σκύτειος, α, ον [ῥ] de cordonnier, MAN. 4, 321 (σκυτεύς).

σκυτεύς, ἑως (ὁ) [ῥ] tout ouvrier travaillant le cuir, particul. cordonnier, AR. *Av.* 491; XÉN. *Mem.* 1, 2, 37; 4, 4, 5; PLAT. *Rsp.* 601 c, *Gorg.* 491 a (σκῦτος).

σκύτευσις, ἑως (ἡ) [ῥ] fabrication de chaussures, ARSTT. *Nic.* 2, 1, 6 (σκυτεύω).

σκυτεύω [ῥ] travailler le cuir, particul. être cordonnier, XÉN. *Mem.* 1, 2, 22 (σκῦτος).

* σκύτη, dor. σκύτα, ας (ἡ) [ῥ]

tête, ARCHIL. *fr.* 109 Bgk (R. Σκυ, couvrir, v. σκύτος).

σκυτικός, ἡ, ὄν [ῥ] de cordonnier; ὁ σκ. SOCR. *Ep.* 13, cordonnier; ἡ σκυτική (s. e. τέχνη), PLAT. *Rsp.* 374 b, l'art du cordonnier (σκῦτος).

σκύτινος, η, ον [ῥ] fait de cuir, (vêtement, casque, barque, etc.) HDT. 7, 71; 4, 189, etc.; XÉN. *An.* 5, 4, 13; AR. *Nub.* 880, etc.; σκυτίνη ἐπικουρία, AR. *Lys.* 110, c. ὀλισθος; fig. desséché, maigre, ANTIPHAN. (ATH. 565 f); ANTH. 11, 361 (σκῦτος).

σκυτίς, ἰδος (ἡ) [ῥ] dim. de σκύτος, DL. 4, 56.

σκυτοβραχίων, ονος (ὁ, ἡ) [ῥ] muni d'un bras de cuir, ATH. 515 d (σκῦτος, βραχίων).

σκυτοδέφης, ου (ὁ) [ῥ] corroyeur, TH. *Char.* 17; PLUT. *Num.* 17 (σκῦτος, δέφω).

σκυτοδεφικός, ἡ, ὄν [ῥ] de corroyeur, TH. *H.P.* 3, 17, 5, etc.; RUF. *p.* 213, 229 (σκυτοδέφης).

σκυτοδεφός, οὔ (ὁ) [ῥ] c. σκυτοδέφης, PLAT. *Gorg.* 517 e; LUC. *V. auct.* 11.

σκυτοεργός, οὔ (ὁ) [ῥ] c. σκυτοτόμος, NAZ. 3, 1225 Migne (σκ. ἔργον).

σκύτον, ου (τὸ) [ῥ] c. σκύτος, GAL. *Exeg.* p. 564; EROT. *p.* 336.

σκυτορράφος, ου (ὁ) [ῥ] cordonnier, ORIB. (*Chir.* p. 161, 13 Cocch.).

σκῦτος, εος-ους (τὸ) [ῥ] 1 peau d'un animal écorché, d'où peau travaillée, cuir, OD. 14, 34; HPC. *Art.* 799; AR. *Eq.* 868, etc.; XÉN. *Eq.* 12, 10; PLAT. *Conv.* 191 a, etc. || 2 lanière de cuir, fouet, DÉM. 572, 27; ALCPHR. 3, 51; PLUT. *Pomp.* 1 b; ROM. 21; σκύτη βλέπειν, AR. *Vesp.* 643; EUR. (SCH.-AR. *Vesp.* 643) avoir les yeux sur le fouet, c. à d. craindre d'être fouetté (R. Σκυ, couvrir; cf. σκύτος, κύτος, lat. scūtum, cūlis, obscurus).

σκυτοτομείον, ου (τὸ) [ῥ] c. σκυτοτόμιον, LYS. 170, 9.

σκυτοτομέω-ω [ῥ] 1 intr. être cordonnier, AR. *Pl.* 162, 514; PLAT. *Rsp.* 454 c, etc. || 2 tr. tailler dans le cuir, confectionner avec du cuir, acc. PLAT. *Charm.* 161 e (σκυτοτόμος).

σκυτοτομία, ας (ἡ) [ῥ] profession de cordonnier, PLAT. *Rsp.* 397 e, etc. (σκυτοτόμος).

σκυτοτομικός, ἡ, ὄν [ῥ] de cordonnier, AR. *Eccl.* 432; ὁ σκ. PLAT. *Rsp.* 443 c, cordonnier; ἡ σκυτοτομική τέχνη, ESCHN. 14, 1; ou subst. ἡ σκυτοτομική (s. e. τέχνη), PLAT. *Rsp.* 333 a, art du cordonnier (σκυτοτόμος).

σκυτοτόμιον, ου (τὸ) [ῥ] atelier ou boutique de cordonnier, MACH. (ATH. 581 d) (σκυτοτόμος).

σκυτοτόμος, ου (ὁ, ἡ) [ῥ] qui taille du cuir; subst. ὁ σκ. : 1 ouvrier en cuir, en gén. IL. 7, 221; XÉN. *Cyr.* 6, 2, 37; PLAT. *Rsp.* 601 c, etc. || 2 cordonnier, AR. *Eq.* 740; LYS. 414, 416; PLAT. *Gorg.* 447 d, etc. (σκῦτος, τέμνω).

σκυτοτραγέω-ω [ῥ] ronger du cuir, LUC. *Ind.* 25; ALCPHR. 3, 47 (σκ. τρώω).

σκυτώω-ω [ῥ] recouvrir de cuir, POL. 10, 20, 3 (σκῦτος).

σκυτώδης, ἡς, ἐς [ῥ] semblable à du cuir, ARSTT. *H. A.* 9, 37, 24 (σκ. -ωδης).

σκούφειος, α, ον [ῥ] *par nécess. prosod.* ῥ] en forme de coupe, Strés. fr. 7 Bgk (σκούφος).

σκούφιον, ου (τό) [ῥ] 1 petite coupe, Ath. 477 e || 2 crâne, P. Eg. 3, 22 (*dim. de σκούφος*).

σκούφο-ειδής, ής, ές [ῥ] en forme de coupe, Ath. 499 a (σκ. είδος).

σκούφο-κώννακτος, ος, ον [ῥ] entouré de coupes, Epich. (Hsch.).

σκούφος, ου (τό) [ῥ] vase à boire, haut et sans pied, tasse, Od. 14, 112; Alcm. fr. 34 Bgk; Eur. Cycl. 256, 556; Arstt. Pol. 7, 2, 11 (cf. σκάφος).

σκούφος, εος-ους (τό) [ῥ] c. le préc. Epich. fr. 61 Ahr.; Eur. Cycl. 390, 411; fr. 135 Nauck, etc.

σκούφωμα, ατος (τό) [ῥ] c. les préc. Eschl. fr. 184 Dind.

σκοληκίασις, εως (ή) c. σκολήκωσις, Symm. Job 17, 14 (σκοληκιάω).

σκοληκιάω-ω, pulluler de vers, être en putréfaction, Geop. 10, 90, 5; Diosc. 3, 43 (σκολήξ).

σκοληκίζω, ressembler à un ver, particul. se mouvoir lentement comme un ver, en parl. du poulx, Gal. 8, 34 (σκολήξ).

σκολήκιον, ου (τό) petit ver, Arstt. II. A. 5, 19; 6, 17; 9, 40 (*dim. de σκολήξ*).

σκοληκίτης, ου [ι] adj. m. qui ressemble à un ver, Diosc. 1, 79 (σκολήξ).

σκοληκό-βορος, ος, ον, mangé des vers, Th. C. P. 3, 12, 8 (σκολήξ, βιβρώσκω).

σκοληκό-βρωτος, ος, ον : 1 mangé des vers, NT. Ap. 12, 23 || 2 piqué des vers, Th. C. P. 5, 9, 1 (σκολήξ, βιβρώσκω).

σκοληκο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à un ver, Arstt. II. A. 5, 20, 3; Gal. 2, 730 (σκ. είδος).

σκοληκοτοκέω-ω, engendrer des vers, Arstt. G. A. 1, 21, 7, etc. (σκοληκοτόκος).

σκοληκο-τόκος, ος, ον, qui engendre des vers, Arstt. II. A. 1, 5, 4, 11, etc.; Th. C. P. 4, 6, 4; 4, 15, 2 (σκ. τίκτω).

σκοληκο-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui se nourrit de vers, Arstt. II. A. 8, 3, 4 (σκ. φαγεῖν).

σκοληκόω-ω, remplir de vers, au pass. être infesté de vers, Th. H. P. 4, 14, 2 (σκολήξ).

σκοληκώδης, ής, ές, c. σκοληκοειδής, Arstt. G. A. 2, 1, 22 (σκολήξ, -ωδης).

σκολήκωσις, εως (ή) production de vers, Th. P. 7, 5, 6 conj. (σκοληκόω).

σκόληξ, ηκος (ό) I ver, particul. : 1 ver de terre, Il. 13, 654 || 2 larve d'insecte, Ar. Vesp. 1111; fr. 503; Arstt. II. A. 1, 5, 3 || 3 ver dans les arbres et dans le bois, Arstt. II. A. 5, 19, 3, etc.; Th. H. P. 3, 12, 6, etc. || 4 ver dans les animaux, Arstt. H. A. 2, 15, 10, etc. || II p. anal. : 1 fil qu'on déroule, Epigén. (Com. fr. 3, 540) || 2 vague qui s'allonge, Plat. Com. (Com. fr. 2, 623); cf. κολόκυμα || 3 sorte de gâteau, Alcm. fr. 10. (R. Σκαρ, se mouvoir çà et là; cf. σκαίρω, σκιρτώ).

σκολο-βατίζω [ᾱ] marcher avec des béquilles ou des échasses, Epich. (EM. 155, 39) (σκόλος, βαινών).

σκόλον, ου (τό) obstacle, empêchement, Spt. Ex. 10, 7; cf. le suiv.

σκόλος, ου (ό) 1 pieu, poteau, Il. 13, 564 || 2 épine, piquant, Ar. Lys. 810; fig. Spt. 2 Par. 28, 13, etc.; cf. σκόλοψ.

Σκόλος, ου (ή) Skôlos : 1 brg de Béotie, Il. 2, 497; Hdt. 9, 15; Xén. Hell. 5, 4, 49, etc. || 2 v. de Chalcidique, Thc. 5, 18 || — Dans les inscr. att. Στώλος, v. Meisterh. p. 61, 1.

σκολόω-ω, arrêter par un obstacle, au pass. se heurter contre un obstacle, Aqu. Hos. 9, 8 (σκόλον).

σκολύπτομαι, recourber, rouler, Nic. Th. 229 (σκόληξ).

σκόμμα, ατος (τό) raillerie, sarcasme, Ar. Pl. 316, etc.; έν σκόμματος μέρει, Eschn. 17, 41, en manière de moquerie; joint à γέλως, Dém. 1261, 14, etc. (σκόπτω).

σκόμματικός, ή, όν, moqueur, satirique, Procl. 2, p. 103 (σκόμμα).

σκόμματιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de σκόμμα, Ar. Vesp. 1289.

σκόπαιος, ου (ό) pain (att. στίλπων) chez les Sybarites, T. Taurom. (Ath. 518 e).

σκόπαλεος, α, ον [ᾱ] railleur, Hdn Gr. π. μ. λ. p. 4 (σκόπτω).

Σκόπασις (ό) Skôpasis, roi des Scythes, Hdt. 4, 120, 128.

σκόπευμα, ατος (τό) sorte de danse, Eschl. fr. 73 Dind. (σκόψ).

σκόπτικός, ή, όν, railleur, moqueur, Plut. Luc. 27; Luc. Dem. enc. 33 (σκόπτης).

σκόπτόλης, ου (ό) moqueur, qui lance des mots piquants, Ar. Vesp. 788; DC. 46, 18, etc. (σκόπτω; pour la format. cf. μαινόλης de μαινομαι).

σκόπτω (impf. έσχωπτον, f. σκώψω et σκώφομαι, ao. έσχωψα, pf. inus.; pass. ao. έσκώφην, pf. έσχωμαι) 1 railler, se moquer, abs. Xén. Cyr. 1, 3, 8; Ar. Eq. 525, Nub. 296, etc.; joint à κωμωδεῖν, Ar. Pl. 557; à χλευάζειν, Arstt. Rhet. 3, 2, 12, etc.; τινά, Ar. Nub. 540, 992, etc.; εἰς τινά, Hégésandr. (Ath. 444 d); Eschn. 33. 30, de qqn; τι, Ar. Nub. 350, etc. de qqe ch.; τινά εἰς τι, Ar. Pax 740; ου τι εἰς τι, Plut. Lyc. 19; ου τινά τινος, A. Tat. 1, 7, railler qqn ou qqe ch; de qqe ch. || 2 plaisanter, badiner, Eur. Cycl. 675; Xén. Conv. 9, 5 || Moy. (ao. έσχωψάμην) m. sign. Alcm. 3, 57.

σκόρ, σκατός (τό) [ᾱτ] excrément, Ar. Ran. 146; Com. elo. || — Gén. σκάτους, Sophr. (Ath. 362 c) (pour *σκαρτ; cf. ήπαρ, pour *ήπαρτ; sscr. sakrit, lat. stercus).

σκόρ-αμῖς, ίδος (ή) [ᾱιδ] vase de nuit, Ar. Eccl. 371 (σχώρ, αμῖς).

σκόρια, ας (ή) scorie, écume d'un métal, particul. du fer, Arstt. Meteor. 4, 6, 9, etc.; Diosc. 5, 9, 4; Str. 399 (σχώρ).

σκόριο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à des scories, Diosc. 5, 100 (σχωρία, είδος).

σκόψ, ωπός (ό) I sorte de chouette ou de hibou, p.-é. fresaie ou effraie, litt. « l'oiseau qui guette », Od. 5, 66; Thcr. 1, 134 || II p. anal. : 1 danse comique où l'on imitait la posture de la chouette, El. N. A. 15, 28; Ath. 931 a; p. ext. posture semblable à celle de la chouette, Ath. 629 f || 2 sorte de poisson, Nic. (Ath. 329 a) (R. Σκεπ, voir, regarder, cf. σκέπτομαι).

σκόψις, εως (ή) raillerie, moquerie, Alex. (Com. fr. 3, 454) (σκόπτω).

σμαλερός, α, όν [μα] c. μαλερός, Poët. de vir. herb. 401.

σμάνος, v. σμήνος.

σμαράγδειος, α, ον [μα] d'émeraude, Hld. 2, 32, 8; 2, 9, 26; Palæph. 31, 7 (σμάραγδος).

σμαραγδίζω [μα] ressembler à l'émeraude, DS. 2, 52; Diosc. 5, 160 (σμάραγδος).

σμαράγδινος, η, ον [μαῖ] d'un vert d'émeraude, NT. Apoc. 4, 3 (σμάραγδος).

σμαράγδιον, ου (τό) [μα] dim. de σμάραγδος, M. Ant. 4, 20.

σμαραγδίτης λίθος (ό) [μαῖ] pierre qui ressemble à l'émeraude, Spt. Esth. 1, 6 (σμάραγδος).

σμάραγδος, ου (ή) [μα] Plat. Phaed. 110 d; Th. Lap. 4, 23; Str. 815; Nonn. 5, 178; 18, 80; Hld. 2, 30; Philstr. 710; ου σμάραγδος λίθος, Hdt. 2, 44; 3, 41, émeraude, sorte de jaspe vert transparent || — Pos-tér. ó σμ. Orph. Lith. 608 (cf. sscr. marakatas ou maraktas).

σμαραγέω-ω [ᾱᾱ] gronder ou retentir fortement, en parl. de la mer, Il. 2, 210; du tonnerre, Il. 21, 199; du combat des Titans, Hés. Th. 679; du grondement des intestins, Hec. 658, 29; rar. en parl. de pers., particul. d'Arès, Call. Del. 136, etc. (*σμάραγος, v. Σμάραγος).

σμαραγή, ής (ή) [ᾱᾱ] grand bruit, fracas, Opp. H. 5, 245 (v. le préc.).

σμαραγίζω [ᾱᾱ] c. σμαραγέω, Hés. Th. 693; Q. Sm. 14, 558 || — Impf. έργ. σμαράγιζον, Q. Sm. l. c.

Σμάραγος, ου (ό) [ᾱᾱ] Smaragos, litt. « le grondant » ou « le bruyant », n. d'une divinité inférieure, Hom. Epigr. 14, 9 (Formé par onomatopée, cf. σμαραγέω).

σμαρίλη, ης (ή) [ᾱῖ] c. μαρίλη, Arstt. Mir. ausc. 41.

σμαρίς, ίδος (ή) [ᾱ] picarel, petit poisson de mer, Arstt. II. A. 8, 30, 5; Opp. H. 1, 109, etc. || — [ᾱ] M. Sid. 97.

σμάω-ω (seul. prés. et ao. έσμησα; pour les autres temps, on se sert de σμήχω; les Att. contractent αε du prés. en η: σμῶ, σμής, σμή, etc. et inf. σμήν) frotter, enduire, oindre, Hdt. 9, 110; Alex. (Com. fr. 3, 471); DS. 5, 28; Luc. Lex. 3 || Moy. 1 intr. se frotter, se nettoyer, se laver, Ar. fr. 326 || 2 tr. frotter, nettoyer sur soi ou pour soi, acc. Call. L. Pall. 32; τήν κεφαλήν, Hdt. 4, 73, se laver ou se nettoyer la tête || — Act. prés. inf. σμήν, Luc. Lex. 3. Moy. prés. 3 sg. anc. att. σμήται, ion. σμάται, Hdt. 9, 110; part. fém. dor. σμασαμένα [ᾱσ] Call. l. c. (var. σμαξ-) (R. Σμα, frotter; cf. σμήχω; pour la relat. des deux formes cf. ψάω, ψήχω; νάω, νήχω).

σμερδαλέος, α, ον [ᾱ] 1 terrible, effrayant à voir, Il. 2, 309; 12, 464; 13, 192; 20, 64, 260; 21, 401, etc.; Od. 6, 137; 11, 609; Hés. Th. 710; Ar. Av. 553 || 2 terrible, effrayant à entendre: adv. σμερδαλέον, Il. 2, 334; 8, 92, etc.; Od. 10, 399; ου σμερδαλέα, Il. 5, 302; 7, 479, d'une manière effrayante, avec un bruit terrible (R. Σμερδ, mordre, cf. σμερδνός).

σμερδαλέως [ᾱ] adv. c. σμερδαλέον, Hdn Gr. (v. le préc.).

Σμερδίνης, ου, ion. εω (ό) Smer-

diès, *h.* ANACR. *fr.* 5 (6) Bgk; SIM. 3p. 184 (171) Bgk; EL. V. H. 9, 4.

Σμέρδης, ιος (ὁ) Smerdis: 1 *Perse, fils de Cyrus, frère de Cambyse*, HDT. 3, 30, etc. || 2 *mage, roi de Perse*, HDT. 3, 61, etc. || 3 *autres*, ARSTT. Pol. 5, 8, 13, etc. || 4 *c.* Σμερδίας, ANTH. 7, 29.

σμερδνός, ή, όν, c. σμερδαλέος, IL. 5, 742; ESCHL. Pr. 355; Nic. Th. 815; *neutre adv.* σμερδνόν, IL. 15, 687, 732; HΠ. 31, 9 (R. Σμερδ, mordre; cf. σμερδαλέος, *lat.* mordere).

Σμερδομένης, ους (ὁ) Smerdoménès, *Perse*, HDT. 7, 82, 121.

Σμερτομάρα, ας (ή) [μᾶ] Smertomara, *f.* ANTH. App. 103.

σμήγμα, ατος (τό) substance pour nettoyer ou dégraisser, HPC. Acut. 395; PLUT. Demetr. 27 (σμήχω; cf. σμήμα).

σμηγματώδης, ης, ες [ᾶ] propre à nettoyer, HPC. Acut. 392; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 10 (σμήγμα, -ωδης).

σμηκτικός, ή, όν, qui a la propriété de nettoyer, DIPHIL. (ATH. 55b, 64b); DIOSC. 2, 4; GEOP. 12, 5, 2; LUC. Am. 39 (σμήχω).

σμηκτίς γή (ή) terre qui a la propriété de nettoyer, HPC. 667, 1 (σμήχω).

σμηκτρίς γή (ή) *c.* le préc. CÉPHIS. et NICOCCH. (Com. fr. 2, 885, 843).

σμήλη, ης (ή) *c.* σμήγμα, ATR. 6, 86.

σμήμα, ατος (τό) *c.* σμήγμα, PHILOX. (ATH. 409 e) (σμάω).

σμηματοφορεῖον, ου (τό) [ᾶ] nécessaire de toilette, AR. (Com. fr. 2, 949) || ➔ Dans une inscr. att. CIA. 2, 731, b, 14 (pas av. 307 av. J.C.); *v.* Meisterh. p. 41; p. 139 (363, 3) (σμήμα, φορέω).

σμήν, v. σμάω.

σμηνηδόν, adv. comme un essaim d'abeilles, en foule, HDN GR. Epim. p. 127 (σμήνος, -δον).

σμηνίον, ου (τό) *dim.* de σμήνος, DIOSC. 2, 109.

σμηνίων, ώνος (ὁ) *c.* σμήνος, DYSC. Mir. p. 200, 10.

σμηνοδόκος, ος, ον, qui recueille un essaim d'abeilles, ANTH. 9, 438 (σμήνος, δέχομαι).

σμήνον, ου (τό) *c.* le suiv. ORACL. (PLUT. M. 96 b).

σμήνος, εος-ους (τό) 1 ruche, HÉS. Th. 594; PLAT. Rsp. 552 c; ARSTT. H. A. 9, 40, 6 || 2 essaim d'abeilles, ESCHL. Pers. 129; PLAT. Pol. 293 d, etc.; ou de guêpes, AR. Vesp. 425; ARSTT. H. A. 9, 42, 3; *p. ext.* essaim, multitude, en parl. de pers. SOPH. fr. 693; AR. Nub. 297; ou de choses, PLAT. Men. 72 a, Rsp. 574 d; ARSTD. 1, 115 || ➔ Dor. σμᾶνος, THCR. 5, 46. Dans les inscr. att. seul. σμήνος, non σμήνον, CIA. 1, 276, 14 (415 av. J.C.); *v.* Meisterh. p. 103, 351, 2.

σμηνοργέομαι-οῦμαι, se construire une ruche, essaimer, en parl. d'abeilles, STR. 509 (σμηνοργός).

σμηνοργός, οῦ (ὁ) éleveur d'abeilles, EL. N. A. 5, 13 (σμήνος, ἔργον).

σμήξις, εως (ή) action d'essuyer, nettoisement, DIOSC. 2, 5; 5, 116 (σμήχω).

σμήριγξ, ιγος (ή) poil dur et hérissé, LYC. 37.

σμηρίζω, polir, HÉRON SPIR. 165, 180 (σμήρις, *v.* σμύρις).

σμήρινθος, ου (ὁ) *c.* μήρινθος, PLAT. Leg. 644 e.

σμήρισμα, ατος (τό) sorte de tube qu'on ajuste à un siphon, HÉRON SPIR. 159 (σμηρίζω).

σμηρισμάτιον, ου (τό) [ᾶ] *dim.* du préc. HÉRON SPIR. 160.

σμήχω (seul. prés., impf. et ao. ἔσμηξα; pass. seul. pf. ἔσμηγμαι) essuyer, d'où: 1 enlever en essuyant, acc. OD. 6, 226 || 2 nettoyer ou rendre clair en essuyant, LYC. 876; LUC. Ind. 28; DIOSC. 1, 39; 2, 11, etc. || Moy. essuyer sur soi, d'où: 1 s'essuyer, se laver, HPC. Acut. 395 || 2 nettoyer en essuyant, acc. ANTH. 6, 276 || ➔ Act. prés. HPC. l. c.; BABR. 76, 12; LYC. LUC. II. cc. Impf. ἔσμηχον, OD. 6, 226, ao. ἔσμηξα, NONN. 25, 331; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 10. Pass. seul. part. pf. ἔσμηγμένος, DIOSC. 5, 95. Moy. ao. ἔσμηξάμην, HPC. 8, 424, 448 Littré (R. Σμηχ; cf. σμάω).

Σμίκρης, ητος (ὁ) Smikrès, *h.* XÉN. An. 6, 3, 4 et 5.

Σμικρίνης, ου (ὁ) Smikrinès, *c.* à d. l'avare, personnage de la nouvelle comédie, MÉN. (Com. fr. 4, 91, 120); ALCPHR. 3, 43 (σμικρός).

Σμικρίων, ώνος (ὁ) Smikriôn, Athénien, PLAT. Crat. 429 e (*dim.* de σμικρός).

σμικρογραφέω, v. μικρογραφέω.

σμικρολογέω-ώ, v. μικρολογέω.

σμικρολογία, v. μικρολογία.

σμικρολόγος, v. μικρολόγος.

σμικρομερής, v. μικρομερής.

σμικροπρέπεια, att. c. μικροπρέπεια.

σμικρός, v. μικρός.

Σμίκρος, ου (ὁ) Smikros, *h.* Is. 4, 3 B.-Sauppe, etc. (*v.* le préc.).

σμικρότης, att. c. μικρότης.

σμικροφθαλμος, v. μικροφθαλμος.

σμικρόφυλλος, v. μικρόφυλλος.

σμικρύνω, v. μικρύνω.

Σμίκρων, ώνος (ὁ) Smikrôn, *h.* DÉM. 21, 182 B.-Sauppe (σμικρός).

σμικρῶς, att. c. μικρῶς.

Σμικύθης, ου (ὁ) Smikythès, chef thrace, AR. Eq. 969, etc.

Σμικυθίων, ώνος (ὁ) [ῑῡ] Smikythiôn, *h.* AR. Vesp. 401, Eccl. 46; DÉM. 23, 169 B.-Sauppe (*dim.* du suiv.).

Σμίκυθος, ου (ὁ) [ῑῡ] Smikythos, *h.* HDT. 7, 170; AR. Eccl. 293, etc.

σμίλα, v. σμίλη.

Σμίλα, ης (ή) Smila, *v.* de Macédoine, HDT. 7, 123.

σμίλαξ, ακος (ή) I *n.* d'arbres: 1 if, PLAT. Rsp. 372 b; TH. H. P. 3, 10, 2; DIOSC. 4, 80; PLUT. M. 647 f, etc. || 2 en Arcadie, sorte de chêne, TH. H. P. 3, 16, 2 || II *n.* de plantes: κηπάια, DIOSC. 2, 176, smilax de jardin, sorte de fève ou de haricot (phaseolus vulgaris L.); λεία, DIOSC. 4, 144, 145, ou τραχέια, TH. H. P. 3, 18, 11; DIOSC. 4, 142; etc. liseron (convolvulus sepium L.) || ➔ δ σμ. TH. H. P. 1, 10, 5 (σμίλη).

σμιλάριον, ου (τό) [ῑᾶ] *dim.* de σμίλη, P. EG. 6, 73.

σμίλευμα, ατος (τό) [ῑ] entaille dans la pierre, d'où éclat de pierre ou de marbre, AR. Ran. 819 (σμιλεύω).

σμιλευτός, ή, όν [ῑ] finement ciselé, ANTH. 7, 411 (*vb.* du suiv.).

σμιλεύω [ῑ] entailler avec un ciseau, NAZ. 3, 1341 Migne (σμίλη).

σμίλη, ης (ή) [ῑ] instrument pour

tailler, entailler, PLAT. Rsp. 313 a, etc.; *particul.*: 1 ciseau de sculpteur, ANTH. 7, 429 || 2 bistouri ou lancette, LUC. Ind. 29; ORIB. p. 186 Mai || 3 tranchet de cordonnier, PLAT. Alc. 129 c || 4 serpe de vigneron, GEOP. 5, 35, 1 || 5 canif, ANTH. 6, 67 || 6 style pour écrire, AR. Th. 779 || ➔ Dor. σμίλα, ANTH. 6, 295 (R. Σμα, frotter, gratter, *v.* σμάω).

σμιλίον, ου (τό) [μῑ] petit bistouri, petit scalpel, PLUT. M. 60 a; LUC. Gall. 26 (*dim.* de σμίλη).

σμιλιωτός, ή, όν [μῑ] en forme de bistouri, HLD. (Chir. p. 94, 11 Cocch.); P. EG. 6, 91 (σμιλίον).

σμίλος, ου (ή) *c.* σμίλαξ, Nic. Al. 610.

Σμινδυρίδης (ὁ) Smindyridès: 1 *n.* d'un homme célèbre pour son luxe, HDT. 6, 127; EL. V. II. 9, 24, etc. || 2 *autre*, AND. 1, 15 B.-Sauppe.

Σμίνθειος, ος, ον, de Sminthè, *c.* à d. d'Apollon, QSM. 7, 402 || ➔ Epq. Σμινθήιος, QSM. 8, 292 (*v.* le suiv.).

Σμινθεύς, έως (ὁ) 1 de Sminthè, *v.* de Troade, ou, *sel.* d'autres, destructeur de rats (*v.* σμίνθος) surn. d'Apollon, IL. 1, 39 || 2 Sminthée, *h.* PLUT. VII Sap. conv. 20.

Σμίνθια, ων (τά) fête en l'honneur d'Apollon à Sminthè, PHILOM. (ATH. 74 f, etc.) (Σμινθεύς).

σμίνθιος, ου (ὁ) *c.* σμίνθος, STR. 13, 1, 64 Kram.

Σμίνθιος ou Σμίνθειος, ου (ὁ) *c.* Σμινθεύς, EL. N. A. 12, 5.

σμίνθος, ου (ὁ) rat, ESCHL. fr. 226 Dind.; LYC. 1307; ANTH. 9, 410.

σμινυδῖον, ου (τό) [ῑῡ] *dim.* du suiv. AR. fr. 372 Dind.

σμινύη, ης (ή) [ῑ] sorte de pioche ou de hoyau à deux branches, AR. Nub. 1486, 1500, Av. 602, Pax 546; XÉN. Cyr. 6, 2, 34; PLAT. Rsp. 370 d.

σμίνυον, ου (τό) [ῑ] hoyau, Nic. Th. 386.

σμινύς, ύος ou ύδος (ή) [ῑ] *c.* σμινύη, AR. fr. 402 Koch.

Σμοῖος, ου (ὁ) Smœos, *h.* AR. Eccl. 846 (cf. σμοῖός, maussade, ARCAD. p. 37, 11; ou σμοῖος, THGNST. Can. p. 49, 24 Cram.).

Σμύ, surn. de Typhon, PLUT. Is. et Os. 62.

σμουγρός, ά, όν [ῡ] misérable, ARH. 2, 374, etc.

σμουγρῶς [ῡ] *adv.* misérablement, SOPH. Ph. 166; ARH. 4, 380.

σμούλα ou σμούλλα, ης (ή) poisson inconnu, ATR. 11, 617; GEOP. 20, 7, 1.

σμούξων, ώνος (ὁ) *c.* μύξων, ARSTT. II. A. 5, 11, 3.

σμπρίζω [ῡ] *c.* μυρίζω, ARCHIL. fr. 30 Bgk.

σμύρις, ιδος (ή) [ῡῖδ] émeri, terre sèche et poudreuse pour polir, DIOSC. 5, 165.

σμπρίτης λίθος (ὁ) [ῡῖ] pierre d'émeri, SRT. Job 41, 7 (σμύρις).

σμύρνα, ης (ή) [ᾶ] myrthe, gomme du myrte d'Arabie, HDT. 2, 40, 73, 86, etc.; HPC. 565, 16; EUR. Ion 1175; AR. Eq. 1332; TH. H. P. 9, 1, 2, etc. (*ion. et éol. c.* μύρρα, phén, mōrah).

Σμύρνα, ης (ή) Smyrna (Smyrne) I *n.* géogr.: 1 *v.* d'Ionie (auj. Ismir) HOM. Ep. 4, 6; HDT. 1, 14, etc. || 2 lieu près d'Ephèse ou dans cette ville même, HIPPON. fr. 31 || II *n.* de f. THÉOD. (PLUT. Parall. 22) || ➔ Epq.

Σμύρνη, Hom. l.c.; THGN. 1104, etc. (Σμύρνα).

Σμυρναϊκός, ή,όν, de Smyrne en Ionie, Luc. Im. 2; DCR. (ATH. 319 d) (Σμύρνα).

σμυρναῖος, α, ου : 1 de myrrhe, ARR. Eux. p. 13 || 2 de myrte, ANTH. 4, 1 (σμύρνα).

Σμυρναῖος, α, ου, de Smyrne en Ionie, Pn. fr. 218, etc.; οι Σμ. Hdt. 4, 143, 150, etc. les habitants de Smyrne (Σμύρνα).

σμυρνεῖον, ου (τὸ) c. σμυρνίον, Nic. Th. 848, etc.

Σμύρνη, v. Σμύρνα.

σμυρνηφόρος, ος, ου, c. σμυρνοφόρος, Nyss.

σμυρνιαζω, c. le suiv. A. Tr. 9, 165.

σμυρνίζω : 1 tr. préparer avec de la myrrhe, NT. Marc. 15, 23 || 2 intr. être semblable à la myrrhe, Diosc. 1, 79 (σμύρνα).

σμύρνινος, η, ου [ι] de myrrhe, Spr. Esth. 2, 12 (σμύρνα).

σμυρνίον, ου (τὸ) plante dont la graine a la saveur de la myrrhe, Diosc. 3, 72 (σμύρνα).

σμύρνισις, εως (ή) [ισ] embaumement avec de la myrrhe, Aët. 16 (σμυρνίζω).

σμυρνοφόρος, ος, ου, qui produit (litt. qui porte) de la myrrhe, DS. 2, 45; Str. 769, 782; Ptol. 4, 7, 31; 6, 7, 26 (σμύρνα, φέρω).

σμύρος, ου (ὁ) [υ] c. μύρος ου μύραινα, ARSTT. H. A. 5, 10, 3.

σμύχω [υ] brûler ou consumer à petit feu, au pass. être consumé par le feu, IL. 22, 411; fig. consumer, en parl. de la douleur, A. Rh. 3, 762; Mosch. 6, 4; au pass. être consumé (par le feu de l'amour) A. Rh. 3, 446 || ➤ Act. seul. prés. A. Rh. l.c., et ao. ἐσμύξα, IL. 9, 653. Pass. seul. prés. ARÉT. 62, et impf. ἐσμυχόμην, Mosch. l.c. (R. Σμυχ, détruire, cf. σμάω, σμήχω).

σμωνδικός, ή, όν, propre à guérir les contusions, GAL. Lex. Hipp. (σμῶδιξ).

σμῶδιξ, ιγγος (ή) tumeur provenant d'une contusion, contusion, IL. 2, 267; 23, 716; Lyc. 783; Nic. Al. 558; Opp. II. 2, 428.

σμώνω, broyer, AR. Pax 1309; Nic. Th. 530.

σοβαρεύομαι [ᾱ] s'avancer fièrement, avec arrogance, ANTH. 5, 273, 280; 11, 332, etc. (σοβαρός).

σοβαροβλέφαρος, ος, ου [ᾱᾱ] au sourcil hautain, ANTH. 5, 217 (σοβαρός, βλέφαρον).

σοβαρός, ᾱ, όν [ῆᾱ] qui se meut vivement, d'où : 1 impétueux, rapide, violent, AR. Nub. 406, Pax 944; PLUT. Sert. 17 || 2 en mauv. part : qui s'avance d'un pas rapide et fier, AR. Pl. 872; en parl. d'un cheval, Xén. Eq. 10, 17; d'où fier, hautain, arrogant, DÉM. 1357, 25; ANTH. 5, 28, 92; PLUT. Luc. 7, etc.; Luc. Zeux. 5; p. suite, en parl. de choses : τάρᾳ α. PLUT. Alex. 45, liare imposante; σοβαρά τιμή, EL. N. A. 16, 32, prix élevé; adv. σοβαρόν γελάω, ANTH. 6, 1; THCR. 20, 14, rire d'un rire insolent || Cp. -ώτερος, EL. N. A. 16, 32; LGN 18, 1 (R. Σοβ, de ΣοF ou Σου, pousser vivement, v. σοβέω).

σοβαρώς [ᾱ] adv. : 1 avec impétuosité, AR. Pax 83 || 2 d'une manière imposante, avec magnificence,

Pol. 3, 72, 13; PLUT. Alc. 4; joint à μεγαλοπρεπῶς, EL. N. A. 11, 4.

σοβάς, ᾱδος [ᾱδ] adj. f. qui s'agit avec force, d'où lascif, EUR. (SCH. AR. Pax 812); PHIL. 2, 266, 7; ή σοβάς, ATH. 629f, sorte de danse comique.

σοβέω-ῶ (f. ήσω, ao. ἐσόθησα, pf. σεσόθηκα) I tr. 1 pousser vivement, chasser devant soi (un troupeau, une foule, etc.) acc. AR. Vesp. 211; MÉN. (ATH. 373 c); Luc. Cat. 3; abs. AR. Av. 34; en parl. de choses : τήν κόριν, Xén. Eq. 5, 5, soulever des tourbillons de poussière || 2 mouvoir vivement : πόδα ἐν κύκλῳ, AR. Vesp. 1523, mouvoir son pied en cercle, c. à d. s'avancer tout autour en dansant; τὸν κύλικα, PHILSTR. p. 597, faire circuler vivement la coupe; au pass. σεσοδημένος οἶστρω, ANTH. 6, 219, agité furieusement par la piqure de l'aiguillon; fig. σεσοδημένος πρὸς δόξαν, PLUT. Pomp. 29, agité d'un désir passionné pour la gloire || II intr. s'avancer d'un pas rapide et fier, s'avancer fièrement, DÉM. 565 fin; PLUT. M. 278 a, Sol. 27; Luc. D. deor. 24, 2 (R. Σοβ de ΣοF ou Σου, pousser vivement, cf. R. Συ; d'où ΣεF ou Σευ, s'élancer; v. σεύω).

σόβη, ης (ή) 1 queue de cheval, HIPPIATR. || 2 crinière de casque faite d'une queue de cheval, SYN. 80 d.

σόβησις, εως (ή) allure précipitée, hâte, empressement, PLUT. M. 286 c, 671 f (σοβέω).

σόβητρον, ου (τὸ) queue de cheval pour chasser les insectes, PHIL. 2, 428 (σοβέω).

Σογδιανή, ης (ή) Sogdiane (auj. Boukhara) contrée d'Asie entre l'Iaxarte et l'Oxus, PLUT. Alex. fort. 1, 5.

Σογδιανοί, ὧν (οἱ) habitants de la Sogdiane, PLUT. Alex. fort. 1, 5 (v. le préc.).

Σόγδοι, ὧν (οἱ) habitants de la Sogdiane, Hdt. 3, 93; 7, 66.

σόγκος, ου (ὁ) laiteron, plante, TH. II. P. 4, 6, 10, etc.

σογκώδης, ης, ες, qui ressemble au laiteron, TH. II. P. 6, 4, 5 (σόγκος, -ώδης).

Σόγχις, ιτος (ὁ) c. Σῶγχις, PLUT. Is. et Os. 10.

σόγχος, ου (ὁ) c. σόγκος, ANTIPHAN. (ATH. 60 c).

Σοδομίτις, ιτιδος [ιῖδ] adj. f. de Sodome, v. de Palestine, ANTH. 8, 170.

σόη, σόης, v. σόω.

Σόη, ης (ή) Soè (litt. l'impétueuse) Ménade, NONN. 30, 222 (σεύω).

σοί, dat. de σύ.

σοῖο, v. σός.

σόκκος, ου (ὁ) sorte de lasso, OLYMP. (PHOT. Bibl. p. 58, 30 Bkk.).

Σολεύς, έως (ὁ) habitant de Soles, en Cilicie, STR. 610; ANTH. 9, 507 (Σόλοι).

Σόλιος, ου (ὁ) habitant de Soles, dans l'i. de Chypre, Hdt. 5, 110, etc. (Σόλοι).

Σόλλαξ (ὁ) Sollax, anc. n. du Tigre, PLUT. Fluv. 24, 1.

Σόλλειον ου Σόλλιον, ου (τὸ) Sollion, v. d'Acarnanie, THC. 2, 30; 3, 95; 5, 30.

Σολόεις, όεντος, p. contr. Σολούς, ούντος (ὁ) Solunte : I n. géogr. : 1 promont. de Libye, Hdt.

2, 32; 4, 43, etc. || 2 v. de Sicile (auj. Castello di Solanto) THC. 6, 2, etc. || II Soloeis, compagnon de Thésée, MÉNÉCR. (PLUT. Thes. 26).

Σόλοι, ὧν (οἱ) Soles : 1 v. de Chypre (auj. ruines près de Pendeia) Eschl. Pers. 892; Hdt. 5, 115 || 2 v. de Cilicie (auj. ruines près de Mesetlii) Xén. An. 1, 2, 24, etc.

σολοικία, ας (ή) incorrection, faute, Luc. Salt. 27, 80 (σόλοικος).

σολοικίζω (f. ίσω, att. ιῶ) 1 manquer aux règles du langage, parler incorrectement : τῇ φωνῇ, DÉM. 1110, 29, parler incorrectement la langue nationale, le grec; φωνῇ Σκυθη, Hdt. 4, 117, mal parler le scythe; abs. ARSTT. Soph. el. 3, 2; joint à βαρβαρίζειν, PLUT. M. 59 f || 2 parler ou agir contre les règles de la bienséance, être gauche, maladroit, grossier, PLUT. M. 45 e; PHILSTR. 542 (σόλοικος).

σολοικισμός, οὔ (ὁ) 1 faute contre les règles du langage, solécisme, ARSTT. Soph. el. 14; PLUT. M. 731 f; Luc. V. auct. 23 || 2 p. anal. faute contre les règles de la bienséance, maladresse, gaucherie, PLUT. M. 520 a; Luc. Nigr. 31 (σολοικίζω).

σολοικιστής, οὔ (ὁ) celui qui pèche contre les règles du langage, titre d'un dialogue de Lucien (σολοικίζω).

σολοικο-ειδής, ης, ές, qui ressemble à un solécisme, Eust. 1752, 43, etc. (σόλοικος, εἶδος).

σολοικο-ειδώς, adv. avec l'apparence d'un solécisme, ORIG. 3, 438 a (σολοικοειδής).

σόλοικος, ος, ου : 1 qui pèche contre les règles du langage, qui parle mal, du n. d'une colonie d'Athéniens établis à Soles (v. Σόλοι) en Cilicie et qui parlaient un mauvais patois, DL. 1, 51; cf. HIPPON. fr. 36; ANACR. fr. 79; STR. 663 || 2 p. anal. qui pèche contre les règles de la bienséance, gauche, maladroit, grossier, Xén. Cyr. 8, 3, 21; ARSTT. Rhet. 2, 16, 2; PLUT. M. 817 a; Luc. Dem. 40; p. suite, absurde, Hec. Fract. 763 a || Cp. σολοικότερος, Hec. Xén. ll. cc. (Σόλοι).

σολοικοφανής, ης, ές [ᾱ] semblable à un solécisme, DH. Din. 8 (σόλοικος, φαίνομαι).

σολοικώδης, ης, ες, qui ressemble à un solécisme, GAL. 8, 699 c et d (σόλοικος, -ώδης).

σολοίκως, adv. grossièrement, DL. 7, 18 (σόλοικος).

σόλος, ου (ὁ) 1 masse de fer, particul. sorte de disque, IL. 23, 826, 839, 844; Nic. Th. 905; NONN. 37, 667 || 2 p. ext. masse compacte, A. Rh. 3, 1366, 1372 (apparenté à σάλος).

Σολούς, ούντος (ὁ) v. Σολόεις.

Σολύγεια, ας (ή) Solygeia (auj. ruines près de Galataki) brg sur le territoire de Corinthe, THC. 4, 42.

Σολύγιος λόφος (ὁ) colline de Solygeia, THC. 4, 42 (v. le préc.).

Σόλυμοι, ὧν (οἱ) [υ] les Solymes, pple de Lycie, IL. 6, 189, 204; Hdt. 1, 173, etc.

Σόλων, ωνος (ὁ) Solon : 1 poète élégiaque et législateur athénien, Hdt. 1, 86, etc. || 2 autres, DÉM. 45, 64 B. Sauppe, etc.

Σολώνειος, ος, ου, de Solon, PLUT. Ant. 36 (Σόλων).

Σολώνιον, ου (τὸ) Solonium, v. du

territoire de Lanuvium, PLUT. MAR. 35.

σομφός, ἡ, ὄν : 1 spongieux, poreux, HPC. 408, 42; ARSTT. H. A. 1, 11, 12; en parl. de la chair de certains poissons, ARCHESTR. (ATH. 316 a) || 2 creux, sourd, en parl. du son ou de la voix, HPC. 471, 43.

σομφότης, ἡτος (ἡ) nature spongieuse (des poumons, etc.) ARSTT. P. A. 3, 6, 4 (σομφός).

σομφώδης, ἡς, ἐς, d'une nature poreuse ou spongieuse, TH. H. P. 9, 14, 1 (σομφός, -ωδής).

1 σόος, v. σάος.

2 * σόος, par contr. σοῦς, σοῦ (δ) élan, impétuosité, DÉMOCH. (ARSTT. Cæl. 4, 6, 31) (R. Συ, s'élancer, cf. σεύω).

Σόος, par contract. Σοῦς (δ) Soos ou Sous, h. PLUT. Lyc. 1, etc. (cf. le préc.).

σορέλλη, ἡς (ἡ) vieux sarcophage, sobriquet d'un vieillard décrépît, AR. fr. 211 Bgk (σορός).

σορο-δαίμων, ονος (δ) dieu des cercueils, en parl. d'un vieillard décrépît, PLUT. M. 13b (σορός, δαίμων).

σορο-εργός, οὔ (δ, ἡ) qui fabrique des cercueils, MAN. 4, 191 (σ. ἔργον).

σορο-πηγός, οὔ (δ) fabricant de cercueils, AR. Nub. 846; ANTH. 11, 122, 123 (σ. πῆγνυμι).

σορός, οὔ (ἡ) 1 urne pour les os ou les cendres des morts, IL. 23, 91; p. ext. cercueil, HDT. 1, 68; 2, 78; AR. Ach. 691, Lys. 600, etc.; Luc. Herm. 78 || 2 fig. vieille femme décrépîte, AR. Vesp. 1365; MACH. (ATH. 580 c) (cf. σωρός).

σός, σή, σόν, adj. possess. de la 2^e pers du sg. ton, ta; le tien, la tienne : 1 au sens act., chez les Att. d'ord. avec l'art. : τὸ σόν χάρα, ESCHL. Ag. 1615, ta tête; qgf. sans art. : σόν δέμας, ESCHL. Ag. 1615, ton corps; sans art. lorsqu'il s'applique à un objet indéterminé : σός ἑταῖρος, PLAT. Lys. 204a, un ami à toi; en appos. à un autre adj. : ὁ σός ὁμώνυμος οὗτος, PLAT. Theæt. 147 c, celui-ci, ton homonyme; accompagné d'un gén. détermin. : τὰ σ' αὐτῆς ἔργα, IL. 6, 490, tes propres affaires; σὼ δ' αὐτῆς κράατι, Od. 22, 218, à ta propre tête; subst. οἱ σοί. ATT. les tiens, tes parents, tes amis; sans subst. εἰ ἐτέόν γε σός, Od. 9, 529, si vraiment je suis ton fils; τὸ σόν, ce qui te concerne, ton intérêt, SOPH. El. 251, Aj. 1313; ou tes desseins, ton projet, SOPH. Aj. 99, 1401, etc.; τὰ σά, tes biens, tes propriétés, Od. 2, 369; XÉN. Mem. 2, 3, 12; ou tes intérêts, SOPH. Aj. 491, etc. || 2 au sens pass. σός πόθος, Od. 11, 202, le regret que tu inspires; σὴ προμηθία, SOPH. O. C. 332, par les soins qu'il prend de toi; εὐνοία τῇ σῇ, PLAT. Gorg. 486a, par la bienveillance qu'il éprouve pour toi || — Gén. épq. σοῖο, Od. 15, 511.

Σοσθάνης (δ) Sosthanès, Perse, ESCHL. Pers. 32.

Σόσιος, ου (δ) = lat. Sossius, n. d'h. rom. PLUT. Thes. 1, etc.

1 σοῦ, gén. de σὺ et de σός; comme gén. de σὺ, il est enclitique et peut s'écrire sans accent.

2 σοῦ, v. σεύω.

3 σοῦ, v. σόος 2.

σουβίτυλλος, ου (δ) sorte de gâteau, CHRYSIPP. (ATH. 647 c).

σοῦβος, ου (δ) sorte d'antilope, OPP. C. 2, 382.

Σουγδίας (ἡ) c. Σογδίας, PLUT. Cæs. 22, etc.

σουδάριον, ου (τὸ) [ᾱ] = lat. sudarium, suaire, NT. Luc. 19, 20; Joh. 11, 44 || — [ᾱ] NONN. Jo. 11, 173; dor. σωδάριον, HERMIPP. (Com. fr. 2, 416).

Σουῆβοι, ων (οἱ) = lat. Suevi, les Suèves, pple german, PLUT. Pomp. 51, etc.

Σουητώνιος, ου (δ) = lat. Suetonius, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 5, etc.

Σουίδας (δ) Suidas, historien et lexicographe.

σοῦκινος, η, ου [ῖ] de succin ou d'ambre jaune, ARTÉMID. 2, 5 (lat. succinum).

Σούκρων, ωνος (δ) Suero (auj. Xucar) fl. d'Espagne, PLUT. Sert. 19, etc.

Σουλπίκιος, ου (δ) = lat. Sulpicius, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 19, etc.

σοῦμαι, v. σεύω.

σοῦνεκα, contr. p. σοῦ ἐνεκα, SOPH. Ph. 554.

Σουνιάδης (δ) Souniadès, h. Lys. 7, 11 B. — Sauppe (Σούνιον).

Σουνιακός, ἡ, ὄν, de Sounion, HDT. 4, 99 (Σούνιον).

Σουνι-άρατος, ος, ου [ᾱ] honoré à Sounion, altéré en Σουνιέραχος, p.-é. avec jeu de mots sur ἱέραξ, faucon, épervier de Sounion, AR. Eq. 560, Av. 869 (Σούνιον, ἀράομαι).

Σουνιέρακος, v. le préc.

Σουνιεύς, έως, adj. m. originaire ou habitant de Sounion, DÉM. 238, 17 (décr.); Luc. Nec. 16, etc. (Σούνιον).

Σούνιον, ου (τὸ) Sounion (Sounium,auj. cap Colonna) promont. au S.-E. de l'Attique, Od. 3, 278; HDT. 6, 87, etc.; THC. 7, 28, etc.

Σούρα, ας (ἡ) Sura, lieu d'un oracle en Lycie, PLUT. Sol. an. 23, etc.

Σούρας, α (δ) = lat. Sura, n. d'h. rom. PLUT. Cic. 15, etc.

Σουρήνας, α (δ) Suréna, chef des Parthes, PLUT. Crass. 21, etc.

σοῦρίζει, crase all. p. σοῖ ὀρίζει, ESCHL. Ch. 927 (corr. σ' ὀρίζει).

Σούρρας (δ) = lat. Sura, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 11.

σοῦς, σοῦ (δ) v. * σόος 2.

Σοῦς, v. Σόος.

Σοῦσα, ων (τὰ) Suse (litt. la ville des Lis) (auj. ruines près de Shush) résidence d'été des rois de Perse, HDT. 1, 188; 5, 52; XÉN. Cyr. 8, 6, 22; An. 3, 5, 15 (pl. de σοῦσον).

Σουσαμίθρης, ου (δ) Sousamithrès, Perse, PLUT. Alc. 39.

Σουσαρίων, ωνος (δ) [ᾱ] Sousarion (Susarion) poète de l'anc. comédie à Mégare.

Σούσας (δ) Sousas, Perse, ESCHL. Pers. 958.

σοῦσθαι, inf. de σοῦμαι.

Σουσιανός, ἡ, ὄν [ᾱ] de Suse, ARR. An. 3, 8, 5; 6, 28, 6; ἡ Σουσιανή, STR. 732, le territoire de Suse, la Susiane (Σοῦσα).

Σουσι-γενής, ἡς, ές [ῖ] né à Suse, ESCHL. Pers. 644 (Σοῦσα, γένος).

Σουσίδαι, ων (οἱ) les habitants de Suse, ESCHL. Pers. 557 (Σοῦσα).

σοῦσινος, η, ου [ῖ] fait de lis; subst. τὸ σοῦσινον, HPC. 573, 29; 582, 36; TH. Od. 6, 27; Diosc. 1, 63, huile de lis,

onguent fait avec de l'huile de lis (σοῦσον).

Σοῦσιος, α, ου, de Suse, XÉN. Cyr. 5, 1, 1, etc. (Σοῦσα).

Σουσίς, ἰδος, adj. f. de Suse, XÉN. Cyr. 4, 6, 11; subst. ἡ Σ. ESCHL. Pers. 119, 557, la province de Suse, la Susiane (Σοῦσα).

Σουσιस्कάνης (δ) Sousiskanès, Egyptien, ESCHL. Pers. 34, 960.

σοῦσον, ου (τὸ) lis, fleur, ATH. 513 f (cf. hébr. Shûshan; v. Σοῦσα).

σοῦστι ou σοῦσι, crase p. σοῖ ἐστί, ESCHL. Eum. 913; AR. Ach. 339.

Σούτρινοι, ων (οἱ) les habitants de Σούτριον, PLUT. Cam. 35 (v. le suiv.).

Σούτριον, οὔ (τὸ) = lat. colonia Sutrina (auj. Sutri) v. d'Etrurie, PLUT. Cam. 33, 35, etc.

σοῦχιον, ου (τὸ) = lat. succinum, succin ou ambre jaune, CLÉM. 443.

σοῦχος, ου (δ) n. du crocodile, à Arsinoë, sel. une indication vraisembl. inexacte de STR. 814.

Σοφ-αίνετος, ου (δ) Sophænétos, Arcadien, XÉN. An. 1, 1, 11, etc. (σοφός, αἰνέω).

σοφία, ας (ἡ) I habileté manuelle, particul. : 1 dans les arts manuels ou mécaniques, IL. 15, 412; en parl. d'Hèphæstos et d'Athèna, PLAT. Prot. 321 d; de Dédale et de Palamède, XÉN. Mem. 4, 2, 33 || 2 dans l'art de jouer de la lyre, de la flûte, etc. HÈ. Merc. 483 || 3 p. ext. en parl. de poésie, PD. O. 1, 187; XÉN. An. 1, 2, 8, etc. || II savoir, science, PLAT. Rsp. 360 d, 365 d, etc.; particul. la science des causes, la philosophie, ARSTT. Nic. 6, 7; Metaph. 1, 1, 17, etc.; rar. en ce sens au plur. PD. O. 9, 161 || III sagesse pratique, THGN. 1074; HDT. 1, 30, 60, etc.; d'où : 1 sagesse en gén. THGN. 790, 876; SOPH. O. R. 504; p. opp. à τὸ σοφόν, l'habileté, l'esprit de ruse, EUR. Bacch. 393, etc. || 2 en mauv. part, habileté, ruse, HDT. 1, 68; PD. O. 9, 57, etc. || — Ion. σοφίη, HOM. HDT. THGN. IL. cc. (σοφός).

σοφίζω (f. inus., ao. ἐσόφισα, pf. inus.; pass. f. σοφισθήσομαι, ao. ἐσοφίσθην, pf. σεσόφισμαι) 1 rendre sage ou habile, acc. SEP. Ps. 19, 7; NT. 2 Tim. 3, 15; d'où au pass. devenir habile, expérimenté, XÉN. Mem. 1, 2, 46; PLAT. Hipp. ma. 283 a; σεσοφισμένος, η, ου, expérimenté, habile, PHOCYL. 122; τινος, HÈS. O. 647; ἐν τινι, XÉN. Cyn. 13, 6, en qqe ch. || 2 faire ou imaginer avec ruse, SOPH. Ph. 77 || Moy. σοφίζομαι (f. -ίσομαι, ao. ἐσοφισάμην, pf. σεσόφισμαι) agir ou parler en sophiste, c. à d. user d'arguments sophistiques ou de moyens frauduleux : 1 abs. THGN. 19; EUR. I. A. 744; DÉM. 303, 19, etc.; τινι, EUR. Bacch. 200; περί τι, PLAT. Rsp. 509 d; πρός τι, POL. 6, 58, 12, au sujet ou en vue de qqn ou de qqe ch.; σ. πρός τὸν νόμον, PLUT. Dem. 27, agir frauduleusement à l'égard de la loi || 2 avec un acc. de chose : σ. τι, HDT. 1, 80; etc.; AR. Nub. 547, etc., imaginer habilement qqe ch.; τί τινι, EUR. Bacch. 200; τι πρός τινα, ARSTT. Pol. 4, 10, 6, ruser en qqe ch. avec qqn; p. suite, au sens trans. sophistiquer, teindre (les cheveux) acc. CLÉM. 262; altérer (la vérité) CLÉM. 549; frauder (la loi) PHILSTR. 92, etc. || 3 avec un acc. de pers. : σ.

τινα, ANTH. 12, 25, tromper qqn || ➔ Pf. pass. *au sens pass.* HES. O. 647; PHOCYL. 122; *au sens moy.* DÉM. 853, 5; pl. q. pf. *au sens moy.* 3 sg. ἐσεσφόιστο, HDT. 1, 80 (σοφός).

Σόφιλλος, ου (ὁ) Sophillos, h. EL. V. A. 7, 39, etc. (σοφός).

Σοφίλος, ου (ὁ) Sophilos, h. PLUT. X. Orat. Antiph. 1 (σοφός).

σοφισμα, ατος (τὸ) 1 habileté, adresse, XÉN. Hier. 1, 23 || 2 invention ingénieuse, expédient, PD. O. 13, 24; HDT. 3, 85; ESCHL. Pr. 459, etc.; SOPH. Ph. 14, etc.; PLAT. Conv. 214a, Lach. 183 d, etc.; *en mauv. part.*: artifice, ruse, intrigue, THC. 6, 77; EUR. Bacch. 489, etc.; DÉM. 924, 2; ARSTT. Pol. 5, 8, 4; d'où traquenard, AR. Ran. 17, etc. || 3 sophisme, PLAT. Rsp. 496 a; DÉM. 775, 6; ARSTT. Pol. 4, 13, 5; p. opp. *un raisonnement juste* (φιλοσόφημα ου ἐπιχείρημα) ARSTT. Top. 8, 11, 12; *comiq. en parl. d'une pers.* AR. Av. 431 (σοφίζω).

σοφισματικός, ή, όν [ᾱ] sophistique, A. GELL. N. A. 18, 3 (σόφισμα).

σοφισμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de σόφισμα, LUC. Par. 43; ARR. Epict. 2, 18, 17.

σοφισματώδης, ης, ες [ᾱ] sophistique, captieux, ARSTT. Top. 8, 3, 1 (σόφισμα, -ωδης).

σοφισμός, οὔ (ὁ) c. σόφισμα, OENOM. (EUS. 3, 373 Migne); CLÉM. 2, 632 Migne.

σοφιστεία, ας (ή) art sophistique, subtilité captieuse, DS. 12, 53; PLUT. M. 78 f; DL. 2, 113; PHIL. 1, 609 (σοφιστεύω).

σοφιστέον, υβ. de σοφίζομαι, ARSTT. Pol. 6, 4, 19, v. σοφίζω.

σοφιστευμα, ατος (τὸ) c. σόφισμα, OENOM. (EUS. P. E. 259 c) (σοφιστεύω).

σοφιστεύω : I intr. 1 raisonner comme un sophiste, DÉM. 1415 fin; ARSTT. Soph. el. 1, 7 || 2 faire fonction de sophiste, PLUT. Luc. 22, Cæs. 3, etc.; *avec un acc.* enseigner qqe chose, STR. 614 || II tr. 1 imaginer avec l'habileté d'un sophiste, HDT. 6, 9 || 2 dissimuler habilement, HDT. 1, 10 (σοφιστής).

σοφιστήριον, ου (τὸ) école de sophiste, CLÉM. 1, 69 Migne (σοφίζω).

σοφιστής, οὔ (ὁ) 1 tout homme qui excelle dans un art, *particul.* habile devin, HDT. 2, 49; habile chanteur, musicien, poète, PD. I. 5, 36; CRAT. (Com. fr. 2, 16); EUR. Rhes. 924; *en parl. de tout homme qui excelle en qqe ch.*: σ. τινος, EL. N. A. 11, 1; ου τι, EL. N. A. 13, 9, habile en qqe ch.; *fig.* expert en gén. EUR. Her. 993 || 2 philosophe, sage, HDT. 1, 29; 4, 95; ISOCR. Antid. 3 251; ARSTT. fr. 7; DÉM. 1416, 11, etc. || 3 à Athènes, depuis le milieu du 5^e siècle av. J. C. maître de philosophie et d'éloquence, sophiste, THC. 3, 38; ISOCR. Antid. 3 159; XÉN. Mem. 1, 6, 13; PLAT. Prot. 313 c, etc.; d'où, *en mauv. part.*, charlatan, imposteur, AR. Nub. 331, 1111, 1309; XÉN. Conv. 4, 4; PLAT. Pol. 303 c, Prot. 312 a, Soph. 278 d; joint à γόης, DÉM. 318, 1 (σοφίζω).

σοφιστιάω-ῶ, faire le sophiste, EUR. (Com. fr. 3, 559); PLUT. M. 42 a, 545 c (σοφιστής).

σοφιστικός, ή, όν : 1 propre aux sophistes, PLAT. Phædr. 284 e, Soph.

224 c, etc.; ARSTT. Metaph. 3, p. 64, 23; ή σοφιστική (s. e. τέχνη) PLAT. Soph. 224 d, l'art des sophistes, la sophistique || 2 semblable à un sophiste, d'où sophistique, captieux, fallacieux, *en parl. de pers.* XÉN. Cyn. 13, 7; PLAT. Soph. 268 b; *en parl. de choses* (discours, etc.) ARSTT. Pol. 5, 8, 3 || Sup. σοφιστικώτατος, RHÉT. (W. 3, 644) (σοφιστής).

σοφιστικῶς, adv. en sophiste, PLAT. Theæt. 154 d; ARSTT. Rhet. 3, 18, 4.

σοφιστο-μανέω-ῶ [ᾱ] être passionné pour l'art des sophistes, NAZ. 2, 513 Migne (σοφιστής, μαίνομαι).

σοφιστρια, ας (ή) fém. de σοφιστής, PLAT. Euthyd. 297 c.

Σοφο-κλής, p. contr. Σοφοκλής, εους (ὁ) Sophoklès (Sophocle) : 1 célèbre poète tragique || 2 autres, THC. 3, 115; XÉN. Hell. 2, 3, 2 || ➔ Σοφοκλής, AR. Ran. 787, Pax 695; voc. Σοφόκλεες, ANTH. 7, 20, etc.; p. contr. Σοφόκλεις, PLAT. Rsp. 329 b, etc.; gén. Σοφοκλέους, poét. -έος, ANTH. 7, 37; acc. Σοφοκλέα, poét. -ῆν, ANTH. 7, 707 (σοφός, κλέος).

Σοφόκλειος, α, όν, de Sophocle, DH. Comp. 9; PLUT. Artax. 28, etc. (Σοφοκλής).

Σοφοκλής, v. Σοφοκλέης.

σοφόνος, οος, οον, d'un esprit sage, LUC. Rh. pr. 17 (σοφός, νόος).

σοφός, ή, όν : I habile, *particul.* dans les arts mécaniques, PD. P. 5, 154, etc.; ESCHL. Suppl. 770; PLAT. Virt. 376 a, etc.; d'où habile, *en gén.* *en parl. de poètes*, PLAT. Phædr. 235 a, etc.; *de devins*, ESCHL. Sept. 382; SOPH. O. R. 484; *de médecins*, SOPH. Aj. 581; PLAT. Leg. 761 d, etc.; τι, PLAT. Phil. 17 c, etc.; περί τι, PLAT. Conv. 203 a, Pol. 290 b, etc.; περί τινος, PLAT. Ap. 19 c; έν τινι, EUR. I. T. 1238; εις τι, EUR. fr. 162, 3, etc.; πρόσ τι, HDT. 3, 5, 9, etc. *en qqe ch.*; *avec un inf.* PD. P. 8, 104; SOPH. fr. 470; PLAT. Phædr. 266 c, etc. habile à, etc. || II *en parl. de l'intelligence ou du caractère*: 1 prudent, sage, PD. O. 11, 10, etc.; SOPH. Ph. 431, etc.; PLAT. Ap. 20 c, etc.; *en parl. de choses* (cœur, esprit, nature, etc.) ESCHL. Pr. 1037, etc.; SOPH. EL. 474, 1016; XÉN. Conv. 1, 6; PLAT. Prot. 312 c, etc.; PLUT. M. 225 c, etc.; τὸ σοφόν, PLAT. Rsp. 502 d, etc.; τὰ σοφά, EUR. I. A. 1214, etc. la sagesse; σοφόν ἐστι, *avec l'inf.* il est sage de, etc. EUR. Hec. 228 || 2 *particul.* initié à la sagesse, savant, instruit, *particul.* *en parl. de philosophes*, HDT. 2, 49; XÉN. Mem. 2, 1, 11; PLAT. Prot. 339 b, etc.; οἱ ἐπτά σοφοί, DICÉARQ. (DL. 1, 40) les sept sages; *ironiq.* subtil, profond, d'où obscur : τὸ σοφόν οὐ σοφία, EUR. Bacch. 393, ce qui est trop ingénieux n'est pas la sagesse; οὐδέν ποικίλον οὐδὲ σοφόν, DÉM. 120, 21, rien de subtil ni de savant, rien qui demande une intelligence souple ni profonde || 3 *particul.* ingénieux, fin, rusé, SOPH. Ph. 431, etc.; τὰ σοφά, SOPH. Ph. 1244, l'habileté, la finesse || Cp. σοφώτερος, ATT. (EUR. Med. 675, etc.); PLUT. M. 15 d; sup. σοφώτατος, PD. N. 5, 32; ATT. (SOPH. fr. 380, etc.) (R. Σαπ, avoir du goût, de la saveur, cf. lat. sapere, sapiens).

σοφουργός, ός, όν, qui travaille

habilement, ANTH. 1, 106 (σοφός, ἔργον).

σοφόω-ῶ, c. σοφίζω, SPT. Ps. 145, 8 (σοφός).

Σοφωνίδης, ου (ὁ) Sophônides, h. EL. V. H. 2, 43, etc. (*patr. de* *Σόφων, de σοφός).

σοφῶς, adv.: 1 sagement, SOPH. Ph. 423, etc.; EUR. Alc. 717, etc.; AR. Eq. 421, etc. || 2 finement, AR. Ran. 1434, Nub. 773 || 3 exclamation d'approbation, bien, parfaitement, PLUT. M. 45 f || Cp. -ώτερον, EUR. Hec. 1007; -ωτέρως, SCH.-EUR. Hec. 984; sup. -ώτατα, EUR. Hel. 1528; AR. Nub. 522, etc. (σοφός).

σώω (seul. subj. 2 sg. σώης, IL. 9, 681; 3 sg. σώη, IL. 9, 424; 3 pl. σώωσι, IL. 9, 393) sauver (σόςος; cf. σώζω).

Σοω-ναύτης (ὁ) Soónautès, n. réc. du fl. Akhéron en Bithynie, A. Rh. 2, 748 (σόςος, ναύτης).

σπαδιζω [ᾱ] arracher, HDT. 5, 25 (σπάδιξ).

σπάδιξ, ικος (ή) [ᾱix] 1 branche arrachée, NIC. Al. 528; *particul.* branche de palmier arrachée avec ses fruits, PLUT. M. 724 a; PORPH. Abst. 4, 7 || 2 sorte de lyre, NICOM. Harm. 8 b; cf. QUINTIL. 1, 17; 10, 51 (σπάω).

σπαδονίζω [ᾱ] tirer, DH. Comp. 14 (σπαδών).

σπαδόνισμα, ατος (τὸ) [ᾱ] tiraillement, ANTH. 5, 204 (σπαδονίζω).

σπαδονισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] tiraillement, DH. Dem. 40 (σπαδονίζω).

σπαδών, όνος (ή) [ᾱ] tiraillement, spasme, HPC. 451, 28, etc. || ➔ Dat. pl. ἐργ. σπαδόνεσσιν, NIC. Al. 317 (σπάω).

σπάδων, οντος (ὁ) [ᾱ] eunuque, PLUT. Demetr. 25; ARTEM. 2, 69, etc. || ➔ Gén. -ωνος, DS. Exc. 580, 46 (σπάω).

σπαθᾶω-ῶ [ᾱ] I serrer le tissu avec la σπάθη, PHILLYLL. (Com. fr. 2, 862); p. suite, *fig.*: 1 prodiguer, gaspiller, comme le tisserand qui prodigue le fil en serrant trop le tissu, DIPH. (Com. fr. 4, 395); PLUT. Per. 14, M. 168 a; LUC. Prom. 19, etc. || 2 se livrer à des excès, à la débauche, AR. Nub. 54; LUC. Luct. 17 || 3 parler à tort et à travers, DÉM. 354, 30 *au pass.* || II couper, rogner, PHILSTR. Im. p. 496 (σπάθη).

σπάθη, ης (ή) [ᾱ] I morceau de bois large et plat dont se servent les tisserands pour serrer le tissu, ESCHL. Ch. 232; ANTH. 6, 288; PLAT. Lys. 208 d || II *p. anal.*: 1 spatule de chirurgien et de pharmacien, ALEX. (Com. fr. 3, 409); DIOSC. 1, 66 || 2 partie aplatie de la rame (cf. πλάτη) LYS. 23 || 3 épée à extrémité large et plate, EUR. fr. 374; MÉN. et PHILÉM. (Com. fr. 4, 169; 4, 21); LUC. D. mer. 13, 1, 3 || 4 instrument de chirurgie, ORIB. p. 122 || 5 omoplate, HPC. 273, 17 || 6 large côte, RUF. (Méd. p. 51 Clinch.); POLL. 2, 181 || 7 tige de la feuille et de la fleur mâle du palmier, HDT. 7, 69; TH. H. P. 2, 6, 6; 2, 8, 4; POLL. 1, 244 || ➔ Acc. plur. éol. σπάθας [ᾱς] ANTH. l. c. (σπάω).

σπάθησις, εως (ή) [ᾱ] action de serrer un tissu, ARSTT. Phys. 7, 2 (σπαθᾶω).

σπαθητός, ή, όν [ᾱ] dont la trame est serrée, ESCHL. fr. 331; SOPH. (POLL. 7, 36); DÉMOCR. (ATH. 525 d) (vb. de σπαθᾶω).

σπαθη-φόρος, ου (ὁ) [ᾱ] licteur, litt. porteur d'une épée σπάθη, Phil. 2, 528 (σπάθη, φέρω).

*σπαθίας, ιον. σπαθίης, ου [ᾱ] adj. m. formé par les côtes : κτείς, Opp. C. 1, 296, la carcasse, litt. le peigne formé par les côtes (σπάθη).

σπαθίζω [ᾱ] remuer avec la spatule, Nicol. Myraps. 9, 71 (σπάθη).

σπαθίον, ου (τὸ) [ᾱ] I petite spatule de tisserand, Anth. 6, 283 || II p. anal. : 1 petite spatule de chirurgien, Gal. 4, 191 || 2 plat d'une petite épée, Math. p. 318a || 3 petite étrille, Hipp. iatr. (dim. de σπάθη).

σπαθι-ούρος, ου (ὁ) [ᾱ] animal à queue en forme d'épée, Aët. Tetr. 4, 1 (σπάθη, ούρα).

σπαθίς, ιδος (ῆ) [ᾱδ] spatule, Ar. fr. 8; Eub. (Com. fr. 3, 253) (σπάθη).

σπαθίτης οἶνος (ὁ) [ᾱ] vin de palmier, A. Tr. (σπάθη).

σπαθο-μήλη, ης (ῆ) [ᾱ] sonde en forme de spatule, Gal. 4, 191 (σπάθη, μήλη).

σπαθο-φοίνιξ, ικος (ῆ) [ᾱix] tige de la fleur du palmier, Nicol. Myraps. 16, 42 (σπάθη, φοίνιξ).

σπαθό-φυλλος, ος, ον [ᾱ] à feuilles en forme de spatule, Th. H. P. 1, 10, 4 conj. (σπάθη, φύλλον).

σπαίρω (seul. prés.) palper, s'agiter convulsivement, Arstt. Resp. 3, 2; Pol. 15, 33, 5; A. Rh. 4, 874, etc.; Anth. 6, 30; Dh. 4, 39; Plut. M. 975 c (R. Sparg, agiter; cf. σπείρω).

σπάκα, n. de la chienne chez les Mèdes, Hdt. 1, 110 (mot perse ou p.-é. acc. d'un subst. *σπάξ).

Σπακώ (ῆ) Spakō, n. de f. Mède, Hdt. 1, 110.

σπάλαξ, ακος (ῆ, postér. δ) [ᾱᾱx] taupe, Arstt. An. 3, 1, 5 (fém.); El. N. A. 11, 37; Clém. 71.

σπαναδελφία, ας (ῆ) [ᾱᾱ] manque ou insuffisance de frères ou de sœurs, Ptol. Tetr. 3, p. 119; Procl. Ptol. p. 102a (σπανάδελφος).

σπαν-άδελφος, ος, ον [ᾱᾱ] qui a peu de frères ou de sœurs, Sext. M. 5, 101; Man. 4, 390 etc. (σπανός, ἀδελφός).

σπάνη, ης (ῆ) c. le suiv. Th. C. P. 3, 8, 3; Paus. 10, 33, 8, etc.

σπανία, ας (ῆ) [ᾱ] c. σπανίς, Eur. Rhes. 345; DS. Exc. 507, 91, etc.

σπανιάκις [ᾱᾱῖ] adv. rarement, Luc. Rh. pr. 18 (σπάνιος, -ακίς).

σπανίζω (f. ίσω, alt. ιῶ [ᾱ]) I intr. : 1 être rare; Pd. N. 6, 54; Ar. Vesp. 252; DS. 2, 54, etc.; Sext. P. 1, 143 || 2 manquer de, avoir peu de, gén. de pers. : φίλων, Eschl. Ch. 717, manquer d'amis; ou de chose : χρημάτων, Hdt. 1, 187; ou abs. Ar. Nub. 1285, manquer de ressources, d'argent; cf. Thc. 1, 41, etc.; avec un suj. de chose, être insuffisant en, manquer de, Th. H. P. 5, 7, 1 || II tr. 1 priver de, d'où au pass. être privé de, manquer de, gén. Eschl. Pers. 1024; Eur. Or. 1055; Xén. Hell. 7, 2, 16 || 2 rendre rare, Phil. Byz. VII Mir. 4; d'où au pass. être rare, Spt. Job 14, 11 (σπανός).

σπάνιος, α, ον [ᾱ] 1 rare, peu fréquent ou peu abondant, Hdt. 2, 67; 5, 29; Thc. 7, 4; Eur. I. A. 345, 1462; Plut. Euthyphr. 3, etc.; σπάνιος ιδεῖν, Xén. Cyr. 7, 5, 46, qu'on voit rarement (litt. rare à voir); σπάνιον avec l'inf. Xén. Cyr. 1, 3, 3, etc. il est rare de; τὸ

σπάνιον, Eschl. 79, 27; Arstt. Meteor. 3, 2, 8, la rareté, l'insuffisance; adv. σπανία, Plut. Phædr. 256 c, rarement || 2 insuffisant, chétif, misérable, Eur. Alc. 477 || Cp. σπανιώτερος, Hdt. 8, 25; Thc. 1, 33, etc.; sup. σπανιώτατος, Thc. 7, 68; Plut. Phædr. 90a || ➤ Fém. postér. -ος, Arstt. H. A. 9, 1, 9; Th. Lap. 3; Pol. 4, 16, 3; Dh. 7, 24 (cf. σπανός).

σπανιότης, ητος (ῆ) [ᾱ] rareté, insuffisance, Isocr. 47 c et 68a (σπάνιος).

σπάνις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 rareté, insuffisance, Thc. 7, 60; Xén. An. 6, 4, 8; Plut. Leg. 679a; Eur. Hec. 12, etc. d'où manque (d'hommes, Dém. 779, 16; d'animaux, Str. 127; d'audace, Eur. Or. 942, etc.); particul. en parl. de ressources : σπ. τῶν ἀναγκαίων, Ant. 125, 24, manque des choses nécessaires; τῶν χρημάτων, Thc. 1, 142; χρημάτων, Dém. 389, 6; ἀργυρίου, Lys. 152 fin, insuffisance ou manque de ressources, d'argent; d'où abs. indigence, pauvreté, Hégém. (Ath. 698 e); Poët. (Stob. Fl. 95, 7) || 2 p. suite, difficulté, Eur. I. A. 1163 || ➤ Dat. ion. σπάνι, Hdt. 5, 53 (cf. σπανός).

σπανιστός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 mesuré avec parcimonie; d'où rare, insuffisant, Soph. O. C. 4 || 2 qui manque de, gén. Str. 727 (vb. de σπανίζω).

σπανίως [ᾱ] adv. rarement, Xén. Ages. 9, 1; Arstt. H. A. 1, 1, 30, etc. || Cp. σπανιώτερον, Thc. 1, 23; ou σπανιότερον, Th. H. P. 3, 7, 5; sup. σπανιώτατα, En tact. 37; ou σπανιαίτατα, Clém. 202 (σπάνιος).

σπανο-καρπία, ας (ῆ) [ᾱ] disette de fruits, DS. 5, 39 (σπανός, καρπός).

σπανο-πώγων, ωνος [ᾱ] adj. m. qui a la barbe rare, Ion (Poll. 2, 88) (σπανός, πώγων).

σπανός, οὔ (ὁ) [ᾱ] naturellement dépourvu de barbe, Ptol. Tetr. 144; Polém. Physiogn. 257.

Σπάνος, η, ον [ᾱ] d'Espagne, Espagnol, Plut. Sert. 11.

σπανο-σιτία, ας (ῆ) [ᾱσι] disette de vivres et de fourrages, Xén. Hell. 4, 8, 7; au plur. DS. 1, 53 (σπανός, σίτος).

σπάνο-σπερμος, ος, ον [ᾱ] pauvre en semence, P. Eg. Apot. 4 (σπ. σπέρμα).

σπάνο-τεκνος, ος, ον [ᾱ] qui a peu d'enfants, Sext. M. 5, 101 (σπ. τέκνον).

σπάν-υδρος, ος, ον [ᾱ] pauvre en eau ou qui manque d'eau, Diph. (Ath. 80 c) (σπ. ὕδωρ).

*σπάξ, v. σπάχα.

σπάραγμα, ατος (τὸ) [ᾱ] 1 déchirure, lambeau au plur. Soph. Ant. 1081; Arstt. G. A. 3, 11, 11; Plut. Mar. 23; σπ. λόγων, Plut. M. 463a, fragments de discours; σπ. γραμμάτων, Plut. M. 1011 d, abréviations || 2 action de déchirer, au plur. Eur. Bacch. 739; au sg. Eur. Andr. 826 (σπαράσσω).

σπαραγματώδης, ης, ες [ᾱμᾱ] déchirant, convulsif, Plut. M. 130 d (σπάραγμα, -ωδης).

σπαράγμος, οὔ (ὁ) [ᾱ] 1 action de déchirer, déchirement, Eur. Hec. 656, Bacch. 735; au plur. Eur. Ph. 1525, Tr. 453 || 2 convulsion, Eschl. fr. 165 Dind.; Soph. Tr. 778, 1254; Plut. M. 134 b; Luc. Salt. 39 (σπαράσσω).

σπαραγμώδης, ης, ες [ᾱ] c. σπα-

ραγματώδης, Hpc. 1215 f (σπαράγμος, -ωδης).

Σπαράδοκος, ου (ὁ) c. Σπάρδοκος, Thc. 4, 101.

σπαράκτεον, vb. de σπαρίζω, Orib. 136 Matth.

σπαράκτης, ου (ὁ) [ᾱ] celui qui déchire, Rhét. (W. 3, 606) (σπαράσσω).

Σπαραμιζης, ου (ὁ) Sparamizès, Perse, Plut. Artax. 15.

σπάραξις, εως (ῆ) [ᾱp] c. σπαράγμος, A. Aphr. Probl. 68, 25.

σπαράσσω, alt. σπαράττω (ao. ἐσπάρᾱξα, pf. inus.; pass. ao. ἐσπαράχθη) [ᾱ] 1 tr. déchirer, en parl. de chiens, d'animaux en gén. Eur. Med. 1217; Ar. Ran. 424; en parl. de la foudre, Eschl. Pr. 1018; fig. Ar. Ach. 688; Plut. Rsp. 539 b; Dém. 785, 18; au pass. Spt. 3 Macc. 4, 6; Jer. 4, 19; p. suite, saisir comme pour arracher : κόμης, Eur. I. A. 1459, par les cheveux || 2 intr. palpiter, être agité convulsivement, d'où faire des efforts convulsifs, Hpc. 207 h.

σπαργανάω-ῶ [ᾱ] c. σπαργανώ, Plut. Leg. 782 e.

σπαργανίζω [ᾱ] c. σπαργανώ, Hés. Th. 485.

σπαργάνιον, ου (τὸ) [ᾱ] sorte de plante, Diosc. 4, 21.

σπαργανιώτης, ου [ᾱ] adj. m. enveloppé de langes, Hh. Merc. 301 (σπάργανον).

σπάργανόν, ου (τὸ) [ᾱ] 1 lange pour les enfants, Hh. Merc. 151; Pd. N. 1, 58; d'ord. au plur. Hh. Merc. 237; Eschl. Ch. 755, etc.; ἐξ αὐτῶν σπαργάνων, Phil. 2, 361; ἐκ πρώτων σπαργάνων, Sext. M. 1, 41, dès la première enfance; p. anal. haillons, Ar. Ach. 406 || 2 sorte de plante, Diosc. 4, 28 (σπάργω).

σπαργανόω-ῶ [ᾱ] envelopper de langes, emmailloter, Eur. Ion 955; Arstt. H. A. 7, 4, 10; au pass. Hpc. Aër. 292, 766 c; NT. Luc. 2, 12; fig. Sotad. (Com. fr. 3, 586); Plut. M. 691 c (σπάργανον).

σπαργάνωσις, εως (ῆ) [ᾱ] action d'emmailloter, Naz. 2, 436 Migne (σπαργανώω).

Σπαργαπειδης, εος (ὁ) Spargapeidès : 1 roi des Scythes, Hdt. 4, 76 || 2 roi des Agathyrse, Hdt. 4, 78.

Σπαργαπίσης, ους (ὁ) Spargapises, fils de Tomyris, Hdt. 1, 211, 213.

σπαργάω-ῶ, être gonflé (de sève, de lait, d'humeur, etc.) Eur. Bacch. 701, Cycl. 55; Plut. Conv. 206 d, Rsp. 460 c; Dh. 1, 79; Plut. M. 320 c; fig. être gonflé (de désir, de passion, de colère, etc.) Plut. Phædr. 256 a; περίτινος, Plut. M. 585 c; πρὸς τι, Plut. M. 1100 a; ἐπὶ τι, Plut. Artax. 3, en vue de qqe ch., être plein du désir de qqe ch.; abs. être gonflé d'orgueil, insolent, etc. Plut. Leg. 692 a; Plut. Lyc. 7, Per. c. Fab. 1 (cf. lat. turgere).

Σπαργεύς (ὁ) Spargée, Centaure, Nonn. 14, 187.

σπαργέω (part. prés. ἐργ. fém. σπαργεύσα) c. σπαργάω, Q. Sm. 14, 283.

σπάργω (ao. 3 pl. ποέλ. σπάρξαν) c. σπαργανώω, Hh. Ap. 121.

σπάργωσις, εως (ῆ) gonflement, Diosc. 3, 41 (σπαργάω).

Σπάρδακος ου Σπάρδοκος, v. Σπάρτοκος.

σπαρείς, σπαρήναι, v. σπείρω.

σπαρνός, ή, όν, clairsemé, rare, étroit, ESCHL. *Ag.* 556; CALL. *Dian.* 19 (R. Σπαρ, répandre; cf. σπείρω).

σπάρος, ου (ό) [ᾱ] spare, poisson, EPICH. 24 *Ahr.*; MATR. (ATH. 136 c); ARSTT. *H.A.* 2, 17, 26.

σπαρταγενής, ής, ές [ᾱ] qui produit du genêt, APP. *Hisp.* 12 (σπάρτος, γένος).

Σπαρτάκειος, α, ου, de Spartacus, PLUT. *Crass.* 8, *Pomp.* 31, etc. (Σπάρτακος).

Σπάρτακος, ου (ό) = lat. Spartacus, gladiateur célèbre, PLUT. *Crass.* 9, etc.

σπαρτέον, vb. de σπείρω, CLÉM. 188; GEOR. 2, 20; 14, 23.

σπάρτη, ης (ή) 1 corde tressée avec du genêt, AR. *Av.* 815; ALCPHR. 2, 4, 15 || 2 cordeau enduit de rouge ou de noir pour tracer des lignes sur la pierre, CRAT. (POLL. 10, 186) (cf. σπάρτος).

Σπάρτη, ης (ή) Sparte (auj. ruines près de Magula) cap. de la Laconie, IL. 4, 52; OD. 1, 93, etc.; HDT. 1, 65, etc.; THC. 1, 86, etc.; XÉN. *Lac.* 1, 1, etc. || ➤ Dor. Σπάρτα [tā] PD. *P.* 1, 149, etc.; EUR. *Alc.* 449, etc.; PLUT. *Pel.* 2, etc.

Σπάρτηθεν, adv. de Sparte, OD. 2, 327; 4, 10; A. RH. 1, 148, etc. (Σπάρτη, -θεν).

Σπάρτηνδε, adv. à Sparte, avec mouv. vers Sparte, OD. 1, 285 (Σπάρτη, -δε).

Σπαρτιάτης, ου (ό) [ᾱ] Spartiate, EUR. *Or.* 457; HDT. 1, 65; 6, 77, etc.; THC. 1, 128, etc. || ➤ Ion. -ιτης, HDT. *ll.* cc.; voc. Σπαρτιήτα, HDT. 7, 160 (Σπάρτη).

Σπαρτιατικός, ή, όν [ᾱ] de Sparte ou des Spartiates, HDT. 9, 29; PAUS. 6, 4, 10; LUC. *Salt.* 46 (Σπαρτιάτης).

Σπαρτιάτις, ιδος [ᾱ] adj. f. de Sparte, EUR. *Hel.* 115, *Or.* 537, etc.; subst. ή Σπ. femme de Sparte, EUR. *Andr.* 596; ou territoire de Sparte, PLUT. *Apophth. lacon.* s. Dercyl. (fém. de Σπαρτιάτης).

Σπαρτιήτης, v. Σπαρτιάτης.

σπάρτινος, η, ου [i] fait de genêt: ή σπ. EL. *N.A.* 12, 43, c. σπάρτη || ➤ Fém. -ος, CRAT. (Com. fr. 2, 84) (σπάρτος).

σπαρτίον, ου (τό) 1 petite corde ou cordeau de genêt, AR. *Pax* 1247; ATH. 220 b; PHILIPPID. (Com. fr. 4, 470) || 2 languette, milieu ou support d'une balance, ARSTT. *Mech.* 2, 1, 9 || 3 sparte ou genêt (cf. σπάρτος), DIOSC. 4, 158 || 4 sorte de chaussure pour aller à cheval, DC. 62, 28 (σπάρτος).

σπαρτιοχαίτης, ου [i] adj. m. aux cheveux en broussaille, PLAT. *Com.* (Com. fr. 2, 656) (σπαρτίον, χαίτη).

Σπάρτις, ιος (ό) Spartis, h. ANTH. 9, 584.

σπαρτόδετος, ος, ου, lié avec une corde de genêt, OPP. *C.* 1, 156, etc. (σπάρτη, δέω).

Σπάρτοκος, non Σπάρτακος, ου (ό) Spartokos, Thrace, THC. 2, 101 || ➤ Sur l'écriture Σπάρτοκος dans les inscr. att. v. Meisterh. p. 17, 1; 31, 5.

σπάρτον, ου (τό) 1 corde tressée avec du genêt, HDT. 5, 16; THC. 4, 48;

d'ou corde, en gén. IL. 2, 135; corde pour mesurer, CALL. fr. 158 (cf. σχοῖνος) || 2 languette d'une balance, ARSTT. *Mech.* 1, 17 et 20 || 3 sparte ou genêt, plante, ARSTT. *H.A.* 9, 40 dout. (cf. σπεῖρα).

σπαρτοπόλιος, ος, ου, qui a une touffe de cheveux gris, MÉN. (Com. fr. 4, 312) (σπαρτός, πόλιος).

σπάρτος, ου (ό) n. de plante: 1 sparte (*spartium* L.) sorte de genêt, dont on tresse l'écorce pour en faire des cordes, des corbeilles, etc. XÉN. *Cyn.* 9, 13; PLAT. *Pol.* 280 c; TH. *H.P.* 1, 5, 2, etc. || 2 herbe qui croît en Espagne et en Afrique (*lygeum sparteum* ou *stipa tenacissima* L.) et dont on fait des cordes, STR. 160; GAL. 6, 316.

σπαρτός, ή, όν: 1 semé, semencé, ATH. 62 e; DIOSC. 3, 45; 4, 173; fig. engendré, ESCHL. *Eum.* 410; PLAT. *Soph.* 247 c || 2 disséminé, dispersé, ANTH. 7, 383; plur. οι Σπαρτοί, PD. *P.* 9, 145; I. 1, 41, etc.; ESCHL. *Sept.* 412, 474; SOPH. *O.C.* 1534; EUR. *Ph.* 940, *H.f.* 5 et 792; propr. les hommes semés ou nés des dents du dragon de Kadmos, c. à d. les Thébains; p. suite, adj. thébain, de Thèbes, EUR. *Suppl.* 578 || ➤ Fém. -ός, EUR. *Suppl.* 578 (vb. de σπείρω).

σπαρτοφόρος, ος, ου, qui produit du genêt, STR. 160 (σπάρτος, φέρω).

Σπάρτωλος, ου (ή) Spartôlos, v. de Macédoine, THC. 2, 79; XÉN. *Hell.* 5, 3, 6, etc.

Σπάρτων, ωνος (ό) Spartôn, -h. PLUT. *Ages.* 19, etc.

σπάσις, εως (ή) [ᾱ] 1 action de tirer, traction, ARSTT. *Probl.* 5, 19 || 2 succion, ARSTT. *P.A.* 4, 12, 10 (σπάω).

σπάσμα, ατος (τό) I act. action de tirer l'épée, PLUT. *Oth.* 17 || II pass.: 1 rupture de fibre musculaire, HEC. *Aph.* 1254; PLAT. *Tim.* 87 e || 2 morceau arraché, lambeau, PLUT. *Lys.* 12, *Syll.* 21 || 3 spasme, convulsion, ARSTT. *H.A.* 10, 4, 1, etc.; en parl. de la mer, APP. *Civ.* 5, 89 (σπάω).

σπασματώδης, ης, ες [ᾱ] convulsif, spasmodique, TH. fr. 7, 15 || Cp. -έστερος, ARSTT. *Probl.* 5, 1, 1 (σπάσμα, -ωδης).

σπασμός, ου (ό) 1 spasme, convulsion, HDT. 4, 187; THC. 2, 49; HEC. 453, 12; SOPH. *Tr.* 805; particul. crise d'épilepsie, HEC. 174 b; t. obsc. AR. *Lys.* 845 || 2 p. anal. en parl. de la mer, convulsion, agitation violente, DS. 3, 44; PLUT. *Cic.* 32; APP. *Civ.* 5, 90 || 3 action de tirer (l'épée) SEP. 2 *Macc.* 5, 3 (σπάω).

σπασμωδέως, v. σπασμωδώς.

σπασμώδης, ης, ες, c. σπασματώδης, HEC. *Protrh.* 69, etc. (σπασμός, -ωδης).

σπασμωδώς, adv. avec spasme ou convulsion, A. *Tr.* 7, 120 || ➤ Ion. -ωδέως, ARÉT. 27, 41 (σπασμώδης).

σπαστικός, ή, όν, qui a la propriété de tirer ou d'attirer à soi, ARSTT. *H.A.* 10, 7, 4, etc. (σπάω).

σπατάγης, ου (ό) [ᾱ] sorte de hérisson de mer, ARSTT. *H.A.* 4, 5, 2; fig. SOPHR. et AR. (ATH. 91 c).

σπαταλάω-ω [ᾱᾱ] 1 vivre dans les délices, POL. *Exc. Vat.* p. 451; SEP. *Sir.* 21, 15; NT. 1 *Tim.* 5, 6 || 2

être efféminé, THÉANO p. 741; (σπατάλη).

σπατάλη, ης (ή) [ᾱᾱ] 1 délice, d'ou mollesse, luxe, ANTH. 11, 17; mets délicat, ANTH. 7, 206, etc. || 2 ornement (bracelet, anneau, etc.) ANTH. 5, 302, etc. (σπάω; cf. σπαθαώ).

σπατάλημα, ατος (τό) [ᾱᾱ] luxe, ANTH. 9, 642 (σπαταλάω).

σπαταλός, ός, όν [ᾱᾱ] 1 sensuel, débauché, ANTH. 5, 27 || 2 luxuriant, en parl. de végétation, ANTH. 5, 18 (σπάω).

σπατίλη, ης (ή) [ᾱi] excrément liquide, HEC. *Acut.* 388; particul. excrément de l'homme, AR. *Pax* 48; DC. 46, 5 (σπάω).

Σπατίνος, ου (ό) Spatinos, Mède, LUC. *Ic.* 15.

σπάω-ω (f. άσω [ᾱ], ao. έσασα [ᾱ], pf. έσπαχα [ᾱ], pass. ao. έσπάσθην, pf. έσπασμαι) I tirer, particul. 1 tirer hors, retirer, attirer, extraire: έγχος, IL. 11, 458; έλφος, SOPH. *O.R.* 1148, tirer une javeline, une épée; έσπασμένοις τοῖς έίφεσι, DS. 4, 52, avec les épées tirées; fig. σπ. ρίζαν τινός, LYC. 623, tirer son origine de qqn, descendre de qqn; τήν κλήσιν από τινος, SEXT. *M.* 1, 46, tirer son nom de qqn ou de qqe ch. || 2 attirer, tirer à soi: proverb. ή μήρινθος ούδέν έσπασεν, AR. *Th.* 928, cette ligne n'attira pas; ούκ έσπασε ταύτη γε, AR. *Vesp.* 175, cela ne prit pas, ne réussit pas; particul. en parl. de liquides, humer, boire à longs traits, EUR. *Cycl.* 571; ARSTT. *H.A.* 8, 6; EL. *N.A.* 6, 51; avec l'acc. EUR. *Cycl.* 417, 573, etc.; p. opp. à λάπτειν, PLUT. *M.* 699 d; σπ. πνεύμα, ARSTT. *Respir.* 5; άέρα, ARÉT. 40, 34, humer l'air; avec le gén. άκράτου, ATH. 613 a, humer du vin pur; en parl. de mets, dévorer, engloutir, avaler, acc. ESCHL. *Ch.* 533; LYC. 476; DIPH. (ATH. 132 d); avec le gén. ARSTT. *H.A.* 9, 6; p. anal. σπ. ύπνον, PHILSTR. *V. soph.* p. 594; ύπνου, HLD. 4, 1, p. 173 Cor. humer le sommeil, jouir du sommeil; σπ. φαντάσματα όνείρων, JOS. *B.J.* 3, 8, 3, avoir des visions pendant des songes; fig. au sens mor. attirer, diriger, conduire, séduire, en parl. des passions, PLAT. *Leg.* 644 c; de la parole qui persuade, SOPH. *El.* 567 || 3 tirailler: έππον, XÉN. *Eq.* 7, 1, έππου στόμα, XÉN. *Eq.* 9, 5, un cheval, la bouche d'un cheval; κόμην, SOPH. *O.R.* 1243, arracher la chevelure; avec un adv. de lieu: έσπάτο πέδονδε καί μετάρσιος, SOPH. *Tr.* 786, il se roulait à terre, puis se relevait; avec une prép.: σπ. από et le gén. EUR. *Hec.* 89; έκ et le gén. EUR. *Hec.* 407; παρά et le gén. PLAT. *Leg.* 666 e, tirer violemment de, arracher de, etc. || 4 p. suite, déchirer, lacérer, déc.iquer, en parl. de bêtes féroces, SOPH. *Ant.* 258, 1003; EUR. *I.A.* 777 || 5 arracher de force, acc. HEC. 453, 13, etc. || 6 disloquer, arracher en tiraillant: τό σκέλος, PLUT. *Arat.* 33, la jambe; au pass. se luxer (la jambe, le pied, etc.) HDT. 6, 134; EUR. *Cycl.* 639 || 7 occasionner des mouvements nerveux ou des attaques nerveuses, d'ou au pass. souffrir d'attaques nerveuses, ARSTT. *H.A.* 6, 22; TH. *H.P.* 4, 4, 13; DIOSC. 3, 19, etc. || 8 fig. tirailler; au pass. être tourmenté par des soucis, ARR. *Epict.* 1, 1, 16 || Moy-

(f. σπάσσομαι [ᾱ], ao. ἔσπασάμην [ᾱᾱ], pf. ἔσπασμαι) tirer à soi, *particul.* : 1 tirer à soi hors de, acc. Od. 10, 166, etc.; φάσσανον, Od. 22, 74, tirer son épée; τὰ ξίφη, Xén. An. 7, 4, 16, etc. tirer les épées; ἄορ παρὰ μηροῦ, Il. 16, 473; Od. 10, 439, etc. tirer son épée du fourreau le long de la cuisse; ἔγχος ἐκ σύριγγος, Il. 19, 387, tirer sa javeline de son étui, etc. || 2 aspirer, humer, acc. Apd. 1, 9, 27, etc.; fig. ὕπνον, Hld. 2, 16, humer le sommeil; d'où absorber, avaler, acc. Lyc. 607 || ➤ Act. ao. inf. ion. σπῆσαι, Arét. 46 *dout.* Moy. ao. poét. ἔσπασάμην, Il. 11, 240, etc.; Od. 11, 231; pf. au sens moy. ἔσπασμαι, Xén. An. 7, 4, 16; Cyr. 7, 5, 29 (R. Σπα, tirer).

σπειῖο, v. ἔπω 2.

σπειῖος, εος-ους (τὸ) ἔργ. c. σπέος, Od. 5, 194; gén. sg. Od. 9, 141, etc.; gén. pl. σπειῖων, Hn. Ven. 264.

σπειρά ou mieux σπειρά, ας (ἡ) enroulement, d'où : I spirale, repli tortueux d'un serpent, d'ord. au plur. Soph. fr. 480 Dind.; au sg. Nic. Th. 156, 179; Eur. Med. 481; d'où serpent enroulé, A. Rh. 4, 151; Arat. 47, 89; DS. 3, 37 || II objet enroulé, entortillé : 1 replis d'un filet, Soph. Ant. 347 || 2 cordage, Nic. (Ath. 683 c); Hec. 685, 10; spécial. cordage qu'on enroulait pour ralentir la marche d'un navire dans une tempête, Plut. M. 507 a; Luc. Tox. 19 || 3 veine en forme de spirale dans le bois, Th. H. P. 5, 2, 3 || 4 base d'une colonne, Vitruv. 3, 41 || 5 sorte de gâteau, Chrysipp. (Ath. 647 d) || 6 bourrelet rond, coussin posé sur le haut de la tête pour porter des fardeaux, Apd. 2, 5, 11 || 7 ceste, lanière de cuir que les athlètes s'enroulaient autour des poignets pour le pugilat, Thuc. 22, 80 || III corps de troupes, Pol. 2, 3, 2; 15, 9, 9; NT. Ap. 27, 1; particul. traduit. du lat. manipulus, compagnie (1/3 de la cohorte) Pol. 11, 23, 1, etc.; ou qqf. du lat. cohors, cohorte, NT. Ap. 10, 1; σπειρά στρατηγίς, Plut. Ant. 39, la cohorte prétorienne || ➤ Ion. et épq. σπειρή, Hec. Nic. Il. cc. (σπειρώ; cf. σπάρτον, σπυρίς, lat. sporta).

σπειραία, ας (ἡ) spirée (*spiraea ulmaria* L.) plante, Th. H. P. 1, 14, 2; 6, 1, 4.

σπειράμα, ατος (τὸ) [pā] I enroulement, d'où : 1 replis d'un serpent, Eschl. Ch. 248; Arstt. Mir. ausc. 130, etc. || 2 fig. évolution (d'une période de temps) Anth. App. 109 || II objet enroulé, particul. linge, Nic. Al. 417 || ➤ Ion. σπειρήμα, Nic. l. c. (σπειράω).

σπειράσις, εως (ἡ) [ā] enroulement, peloton; Plut. M. 1077 b (σπειράω).

σπειρ-αχθής, ής, ές, qui se fatigue à se rouler en spirales, Nic. Th. 399 (σπειρά, ἄχθος).

σπειράω-ῶ, rouler en spirales, A. Tat. Isag. 153 c; Sext. P. 1, 227; fig. en parl. du style, D. Phal. 2 8 || Moy. (ao. pass.) se rouler en spirales, Nic. Th. 457; Paus. 10, 33, 9, etc. || ➤ Ao. pass. part. ion. σπειρηθείς, Nic. l. c. (σπειράω).

σπειρηδόν, adv. : 1 en spirales, Opp. H. 1, 516; Anth. 9, 301 || 2 par compagnies ou manipules, Spt. 2

Macc. 5, 2; Pol. 5, 4, 9, etc.; Str. 155 (σπειρά, -δον).

σπειρήμα, v. σπειράμα.

σπειρικός, ή, όν, en spirale, Procl. Eucl. p. 31, 19 (σπειρά).

1 σπειρίον, ου (τὸ) petite bande de toile, vêtement léger, Xén. Hell. 4, 5, 4 (σπειρόν).

2 σπειρίον, ου (τὸ) petite base de colonne, d'un monument, Héron Aut. 246 c (σπειρά).

σπειρο-ειδώς, adv. en forme de spirale, Rur. 62 (σπειρά, εἶδος).

σπειρόν, ου (τὸ) bande de toile pour envelopper, d'où : 1 tissu, vêtement, Od. 6, 179; au pl. haillons, Od. 4, 245 || 2 linceul, suaire, Od. 2, 102; 19, 147; 24, 137; Eur. Hec. 48 || 3 voile de navire, Od. 5, 318; au plur. Od. 6, 269 || ➤ Pl. σπειρά, avec [ā] à l'arsis, Od. 6, 269 (σπειρώ, cf. σπειρά).

σπειρός, εος-ους (τὸ) enveloppe, particul. en parl. d'oignons, tunique des bulbes, Nic. Th. 882 (σπειρά).

σπειροῦχος, ος, ον, couvert d'écaillés superposées, Anth. 6, 295 (σπειρός, ἔχω).

σπειρώ-ῶ : 1 envelopper de langes, Call. Del. 6, etc. || 2 ramasser, concentrer autour, Hec. 278, 47; 279, 15 (σπειρόν).

σπειρώ (f. σπερῶ, ao. ἔσπειρα, pf. ἔσπαρκα; pass. ao. 2 ἔσπαρην [z] pf. ἔσπαρμαι) I semer, Hés. O. 389, etc.; κέγχρους, Hés. Sc. 399; στάχυν, Eur. Cycl. 121, etc. du millet, du blé, etc.; σῖτον, καρπόν, Hdt. 3, 100; 4, 17, du blé, des graines de fruit; fig. p. opp. à θερίζειν, Plut. Phædr. 269 d; Arstt. Rhet. 3, 3, 4; NT. Gal. 6, 7; 1 Cor. 9, 11; σπ. καινοτάταις διανοίαις, Ar. Vesp. 1044, semer des idées nouvelles, en parl. de nouvelles créations poétiques; σπ. (τὸ σπέρμα) μέλανι διὰ καλάμου, Plut. Phædr. 276 c, répandre (des semences, c. à d. des pensées) avec de l'encre par le moyen du roseau à écrire; σπ. εἰς ἀρετῆς ἔκφυσιν, Plut. Leg. 777 c, répandre de la semence de vertu, litt. pour faire lever la vertu; p. suite : 1 ensemer : ἄρουραν, Hés. O. 461; γῆν, Hdt. 4, 42, un champ, une terre; cf. Xén. Ag. 1, 20; Cyr. 8, 3, 38; σπ. πόντον, Thgn. 106, ensemer la mer, en parl. d'efforts infructueux; fig. en parl. de la génération : σπ. ἄρουραν, Eschl. Sept. 754; λέχη, Eur. Ion. 64; τέκνων ἄλοχα, Eur. Ph. 18, ensemer le champ, la couche, le sillon, d'où naîtront les enfants || 2 engendrer, produire, Soph. Tr. 33; Plut. Leg. 775 d; avec un acc. Soph. Aj. 1293; Eur. Hipp. 449, etc.; au pass. Soph. O. R. 1498; Plut. Leg. 839 a, etc. || II répandre comme de la semence, d'où : 1 saupoudrer : σπ. τινὰ ἄλας, Spt. Jud. 9, 45, répandre du sel sur qqn || 2 disséminer, éparpiller : χρυσόν, Hdt. 7, 107, de l'or; φλόγα, Poët. (Arstt. Poët. 21, 14) faire jaillir une flamme; δρόσον, Eur. Andr. 167, répandre de l'eau en aspergeant; au pass. être répandu, disséminé, en parl. d'armes répandues sur le sol, Eur. H. f. 1098; en parl. de pers. être répandu : κατὰ τὴν Ἑλλάδα, Thc. 2, 27, à travers la Grèce; εἰς ἀρπαγὴν, Xén. Hell. 3, 4, 22, pour piller; fig. répandre des paroles, Ar. Ran. 1206, etc. || ➤

Ao. ilér. σπαίρεσκον, Hdt. 4, 42; R. Σπαρ, répandre; cf. ao. 2 pass. ἔσπαρην, pf. ἔσπαρκα, vb. σπαρτός, lat. spargo).

σπειρώδης, ής, ές, en forme de spirale, Nic. Al. 253, 527 (σπειρά, -ωδης).

σπειῖσαι, inf. ao. 1 act. de σπένδω.

σπειῖσασκε, v. σπένδω.

σπειῖσω, f. de σπένδω.

Σπειῶ, οὔς (ἡ) Spéiō, Néréide, Il. 18, 40; Hés. Th. 245 (σπέος).

σπεκουλάτωρ, ορος (ὁ) = lat. speculator, soldat chargé de la garde des prisonniers, NT. Marc. 6, 27.

σπέλεθος, ου (ὁ) c. πέλεθος, Ap. Ach. 1169; Hégém. (Ath. 698 d).

σπένδεσκε, v. le suiv.

σπένδω (f. σπείσω, ao. ἔσπεισα, pf. inus.; pf. pass. ἔσπεισμαι) 1 verser en forme de libation, faire une libation, abs. Il. 9, 177; Od. 3, 45; Soph. Ph. 1033; Xén. Cyr. 7, 1, 1, etc.; Plut. Leg. 799 b, etc.; τινί, Il. 6, 259; 16, 227; Od. 3, 334; 4, 591, etc.; Ar. Eq. 221; Plut. M. 164 d, en l'honneur d'un dieu; (οἶνον, Il. 11, 775; Od. 18, 151; avec le dat. : ὕδατι, Od. 12, 363; postér, avec le gén. οἶνου, Hdn 5, 5, 12, offrir en libation du vin, de l'eau, etc. faire une libation de vin, d'eau, etc.); λοιδός, Soph. El. 270; σπονδός, Eur. El. 512; χοάς, Eur. Or. 1322, faire des libations; avec le dat. d'instrument : δέπαϊ, Il. 23, 196; Od. 7, 137, avec une coupe || 2 verser comme pour une libation (des larmes, du sang, etc.) acc. Anth. 7, 555; 9, 184; fig. en parl. de pers. σπένδομαι, NT. Phil. 2, 17, je m'offre en sacrifice || 3 particul. consacrer par une libation (un traité, une convention, etc.), d'où au pass. être conclu, en parl. d'une convention, Thc. 3, 111; 4, 46; Plut. Rom. 19 || Moy. (f. σπείσομαι, ao. ἔσπαισάμην, pf. ἔσπαισμαι) consacrer par une libation : εἰρήνην, Hdt. 7, 148; Thc. 3, 24, etc. un traité de paix; d'où en gén. conclure un arrangement : 1 abs. Hdt. 3, 144; Thc. 4, 119; Xén. An. 7, 5, 23, etc.; σπ. σπονδός, Thc. 8, 57; Xén. An. 4, 1, 1; Luc. Tim. 43, conclure un traité, un arrangement; τινί, Thc. 5, 5; Xén. An. 1, 9, 7, etc.; Ar. Ach. 225, etc.; πρὸς τινα, Thc. 5, 17; 30; Xén. An. 3, 5, 16; Plut. Thes. 19; μετά τινος, Thc. 3, 109, avec qqn; ou avec le dat. de la pers. pour laquelle on conclut une convention, Xén. An. 2, 3, 7; de même σπ. τῇ πρεσβείᾳ, Eschl. 62, 39, donner un sauf-conduit pour l'ambassade, accorder un sauf-conduit aux ambassadeurs || 2 avec l'acc. de la chose, au sujet de laquelle on stipule : νεῖκος, Eur. Med. 1140, arranger une querelle; πόλεμον, Dh. 9, 36, terminer une guerre; ἀναχώρησιν, Thc. 3, 109, stipuler le droit de se retirer || 3 avec ἐπὶ et le dat. Eur. Ph. 1240; Xén. An. 4, 4, 6, conclure un arrangement à la condition de ou que, etc. || 4 avec un inf. seul, Thc. 3, 109; 4, 114, etc.; ou précédé soit de ἢ μὴν, Thc. 4, 118; soit de ὥστε, Thc. 6, 7 || ➤ Act. prés. subj. 2 sg. σπένδησθα, Od. 4, 591. Imp. ilér. σπένδεσκον, Il. 16, 227; Od. 7, 138. Impf. ilér. 3 sg. σπείσασκε, Od. 8, 39. Ao. subj. 1 pl. ἔργ. σπείσομεν (p. -ωμεν) Od. 7, 165, 181 (R. Σπενδ, développement de la R. Σπεδ, répandre; cf. σπονδή; v. σποδός).

Σπένδων, οντος (ὁ) Spendôn, *h. PLUT. Lyc. 28* (σπένδω).

σπέος (τὸ) antre, caverne || ➤ *Il se décline d'après divers thèmes :* 1 *th.* σπε- : *nom.* σπέος, *IL. 4, 279, etc.*, *dat. pl.* σπέσσι, *OD. 4, 403; 23, 335 || 2 th.* σπει- (*v.* σπέος) || 3 *th.* σπη- : *dat.* σπῆϊ; *IL. 18, 402; 24, 83; OD. 2, 20; 9, 476; 12, 210; Hés. Th. 297; dat. pl.* σπῆεσσι, *OD. 10, 404; 16, 232, etc. || 4 th.* σπεατ- : *dat. pl.* σπεάτεσσι, *XÉN. NORHAN. (Hdn GR. π. μ. λ. p. 30) (cf. σπῆλυξ).*

σπεράδος, εος-ους (τὸ) [ᾱ] semence, *Nic. Th. 649, Al. 330 || ➤ Dat. pl. épq.* σπεράδεσσιν, *Nic. Al. 134* (σπείρω).

Σπερθίης, ου, ion. εω (ὁ) Sperthiês, *Spartiate, Hdt. 7, 134, 137 (ion. p. * Σπερθίης).*

σπέρμα, ατος (τὸ) I semence : 1 *en parl. de plantes*, semence, grain, graine, *Hés. O. 444, 469; Hn. Cer. 307; Xén. OEc. 17, 8 et 10, Cyr. 8, 3, 38; particul.* fruit propre à la semence ou mûri pour servir à la semence, *ANTI-PHAN. (Ath. 84 b); Diosc. 3, 74; LGN 43, 4 || 2 en parl. d'animaux ou de pers.* semence, germe, *Pd. N. 10, 154; T. Loch. 100 a; Xén. Mem. 4, 4, 23; PLAT. Leg. 839 b; σπέρμα λογικοῦ, Sext. M. 9, 101, semence ou germe d'un être doué de raison; avec le gén. de celui qui féconde :* σπ. θεοῦ φέρειν, *Pd. P. 3, 27, être enceinte d'un dieu; avec le gén. de l'être engendré :* σπ. φέρειν Ἡρακλέους, *Pd. N. 10, 29, porter le germe d'où naîtra Héraklès, en parl. de Zeus; σπέρμα ἔχειν, Pd. O. 9, 92; δέχεσθαι, Pd. P. 4, 452; παραλαβεῖν, Eur. Or. 553, avoir ou recevoir de la semence, c. à d. être fécondée; au plur. procréation, Soph. O. R. 1246, etc.; en prose, σπέρματος πλῆσαι, *PLUT. Lyc. 15, féconder; p. suite, race, origine, Eschl. Suppl. 290, etc.; Soph. Ant. 982, etc.; Eur. Hipp. 618; σπέρμα σῶν δμαιομένων, Soph. Tr. 1147, tes frères; κατ' ἀμφοτέρα τὰ σπέρματα, Hpc. 1271, 41, du côté paternel et maternel || 3 en gén.* germe, principe, cause, origine (du feu) *Od. 5, 490; cf. Pd. O. 7, 87; P. 3, 66; PLAT. Tim. 56 b, etc.; συχοφάντου καὶ πονηροῦ σπέρμα καὶ ῥίζα, Dém. 784, fin, graine et racine de sycophante et de méchant; σπέρμα κακῶν, Dém. 280, 28, semence de maux; cf. Dém. 748, 31; σπέρμα τῆς στάσεως, PLUT. Mar. 10, semence de guerre civile || II p. suite, ce qui sort de la semence, d'où :* 1 les semences, c. à d. les céréales, les plantes *en gén. seul. en poésie, au plur. Eschl. Eum. 803 || 2 en parl. de pers.* rejeton, descendant, enfant, *d'ord. au sg. Eschl. Eum. 182, etc.; Soph. Ph. 364, etc.; Eur. Bacch. 35; ORACL. (Thc. 5, 16); rar. au plur. Eschl. Eum. 909; Soph. O. R. 1246, etc.; en prose, PLAT. Leg. 853 c, etc. || III action de semer, semailles, σπέρματος ἀρξασθαι, commencer les semailles, Hés. O. 781 (R. Σπαρ, répandre, d'où σπείρω; cf. lat. spargo).**

σπερμ·αγοραιο·λεκιθο·λαχανό·πωλις, ιδος (ῆ) [ἀγῖᾱ] marchande de graines et de légumes, *Ar. Lys. 457.*

σπερμαίνω : 1 procréer, *Hés. O. 734; GALL. fr. 207; abs. ARSTT. Probl. 1, 4, 2 || 2 féconder, en parl. du Nil,*

PLUT. M. 366 a || Moy. c. à l'act. 1, NONN. 3, 295 (σπέρμα).

σπερματία, ας (ῆ) [μᾱ] semence, *SYMM. Ps. 64, 10* (σπέρμα).

σπερματίας σικυός (ὁ) [ᾱ] concombre avec ses pépins, *CRAT. (Com. fr. 2, 97)* (σπέρμα).

σπερματίζω [ᾱ] 1 *tr.* répandre de la semence, *HERM. (Stob. Ecl. 1, 476); fig. féconder, SPT. Lev. 12, 2 || 2 intr.* être en graines, *SPT. Ex. 9, 31* (σπέρμα).

σπερματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne la semence, *ARSTT. G. A. 1, 3, 2, etc.; Phil. 1, 9; Sor. 257 || 2* qui provient d'une semence, *Th. C. P. 1, 2, 1 || 3 fécond, ARSTT. G. A. 1, 19, 16; Th. C. P. 1, 16, 4 || 4* capable d'engendrer, de procréer, *ARSTT. Probl. 4, 4; cf. ARSTT. G. A. 3, 1, 13; subst. τὸ σπερματικόν, PLUT. M. 898 f, le pouvoir d'engendrer || 5 fig.* qui contient le germe ou le principe d'une chose, *JAMBL. Theol. ar. p. 49; particul. dans la langue des stoïciens, σπερματικοὶ λόγοι, DL. 7, 148; PLUT. M. 637 a; M. ANT. 6, 24, les raisons qui révèlent dans la matière une intelligence créatrice, lois de la génération || 6 répandu, épars comme des semences, RHÉT. (W. 4, 414) || Cp. -ώτερος, Th. (σπέρμα).*

σπερματικῶς [ᾱ] en germe, d'une manière élémentaire, *Nicom. 130 a; JAMBL. Theol. ar. 3 a; CLÉM. 308 || Cp. -ώτερον, Nicom. 114 d.*

σπερμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] *dim.* de σπέρμα, *Th. H. P. 9, 20, 1; Diosc. 2, 211; M. ANT. 12, 26.*

σπερματισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] 1 semis de plantes, *Th. 7, 5, 3 || 2 fécondation, SPT. Lev. 18, 23* (σπερματίζω).

σπερματίτις φλέψ (ῆ) veine séminale ou spermatique, *SYENNES. (ARSTT. H. A. 3, 2, 15); CLÉM. 126* (σπέρμα).

σπερματολογέω-ῶ [ᾱ] c. σπερμολογέω, *PHILSTR. V. soph. 1, 22, 2* (σπερματολόγος).

σπερματο-λόγος, ος, ὄν [ᾱ] c. σπερμολόγος, *ERICH. (Ath. 65 b).*

σπέρματο·πώλης, ου (ὁ) [ᾱ] marchand de graines, *NICOPH. (Ath. 126 f)* (σπέρμα, πωλέω).

σπερματούχος, ος, ὄν [ᾱ] qui contient de la semence, *PORPH. (Eus. P. E. 109 c)* (σπέρμα, ἔχω).

σπερματο-φάγος, ος, ὄν [ᾱ] c. σπερμοφάγος, *DS. 3, 24.*

σπερματοῶ-ῶ [ᾱ] 1 ensementer, *Th. C. P. 3, 2, 2 || 2* faire venir en graines, *ARSTT. H. P. 6, 8, 2* (σπέρμα).

σπερματώδης, ης, ες [ᾱ] 1 qui répand la semence, *ARSTT. Probl. 1, 5 || 2 fécond, CHAROND. (Stob. Fl. 44, 10) || 3* qui n'existe qu'en germe, ébauché, *ARTEMID. 4 proœm. || Cp. -έστερος, ARTEMID. l. c.; sup. -έστατος, CHAROND. l. c.* (σπέρμα, -ώδης).

σπερμάτωσις, εως (ῆ) [ᾱ] action d'ensemencer, ensemencement, *PHANIAS (Ath. 61 f)* (σπερματώω).

σπερμεῖον, ου (τὸ) semence, *Nic. Al. 201, Th. 599, etc. (neutre du suiv.).*

σπερμεῖος, α, ὄν, qui concerne la semence ou l'ensemencement, *ORPH. H. 33, 3, etc.* (σπέρμα).

σπερμογονέω-ῶ, produire de la semence ou des graines, *Th. H. P. 7, 14, 3* (σπερμογόνος).

σπερμο-γόνος, ος, ὄν, qui produit de la semence, fécond, *Naz. (σπέρμα).*

σπερμολογέω-ῶ : 1 ramasser ou picorer des grains, *Hpc. 357, 40; PLUT. M. 473 a || 2* faire le bouffon (*v.* σπερμολόγος) *PHILSTR. 203* (σπερμολόγος).

σπερμολογία, ας (ῆ) bouffonnerie de parasite, *PLUT. Alc. 36, M. 65 b, etc.* (σπερμολόγος).

σπερμολογικός, ῆ, ὄν, de parasite, de bouffon, *PLUT. M. 664 a* (σπερμολόγος).

σπερμο-λόγος, ος, ὄν : 1 qui ramasse ou picore des grains, *ALEX. MYND. (Ath. 387 f); PLUT. Demetr. 28; subst. ὁ σπ. freux, sorte de corbeau, Ar. Av. 232, 579; ARSTT. H. A. 8, 36 || 2* qui ramasse, pour se nourrir, les grains épars sur le marché, d'où malheureux, misérable, gueux, *Dém. 269, 19; DH. Exc. t. 4, p. 2340 Reiske; NT. Ap. 17, 18, etc. || Sup. -ώτατος, DH. Epit. 17, 6* (σπέρμα, λέγω).

σπερμο-ποιέω-ῶ, produire de la semence génitale, *ARSTT. H. A. 10, 5, 5* (σπέρμα, ποιέω).

σπερμο-φάγος, ος, ὄν [ᾱ] qui se nourrit de graines, *SEXT. P. 1, 56, etc.* (σπέρμα, φαγεῖν).

σπερμοφορέω-ῶ, porter ou produire des graines, *Th. H. P. 1, 2, 2* (σπερμοφόρος).

σπερμο-φόρος, ος, ὄν, qui porte ou produit des graines, *Th. C. P. 1, 21, 1; ANTH. 6, 104* (σπέρμα, φέρω).

σπερμοφυέω-ῶ, produire des graines, *Th. H. P. 7, 4, 7, etc.* (σπερμοφυής).

σπερμο-φυής, ῆς, ἐς, qui vient de semence ou de graine, *Th. H. P. 7, 10, 1* (σπέρμα, φύω).

Σπερχειός, οῦ (ὁ) le Sperkheios, propr. « le rapide, » (*auj. Elladha*) *fl. de Thessalie, IL. 16, 174; 23, 142, etc.; SIM. (Hdt. 7, 228); Hdt. 7, 198 || ➤ Ion. Σπερχηῖός, Hdt. ll. cc.* (σπέρχω).

Σπερχηῖός, *v. le préc.*

Σπέρχης, ιδος (ὁ) Sperkhis, *h. Thcr. 15, 98; PLUT. Apophth. lac. 60; Luc. Dem. enc. 32* (σπέρχω).

σπερχνός, ῆ, ὄν : 1 rapide, impétueux, *Hés. Sc. 454; Eschl. Sept. 285 || 2 violent, en parl. de souffrances, Hpc. 483, 48, etc.* (σπέρχω).

σπερχυλλάδην [ᾱ] *adv.* en hâte, avec impétuosité, *ANON. (Com. fr. 4, 702)* (σπέρχω, -δην).

σπέρχω (*seul. prés. et fut. act.; pass. ao. ἐσπέρχην*) I *tr.* pousser rapidement, d'où au pass. : 1 se hâter : ἐρατμοῖς, *Od. 13, 22, avec les rames, c. à d. faire force de rames; d'où s'élancer, se précipiter :* μετὰ τι, *A. Rh. 1, 1255; ποτὶ τι, ORPH. Lith. 700, vers qqe ch.; avec un inf. se précipiter pour faire qqe ch. IL. 19, 317; part. prés. σπερχόμενος, η, ὄν, pressé, rapide, impétueux, en parl. de pers. IL. 24, 322, etc.; Od. 9, 101, etc.; en parl. de choses (vaisseau, etc.) Od. 13, 115, etc. || 2 fig.* s'emporter, s'irriter : *τινι, Hdt. 5, 33, contre qqn; abs. IL. 24, 248; Hdt. 1, 32; 3, 72; Pd. N. 1, 60 || II intr.* s'élancer, se précipiter, *en parl. de tempête, IL. 13, 334; Od. 3, 283; Hn. 33, 7; en parl. d'un cheval, ORP. C. 1, 342 || ➤ Prés. opt. moy. épq. 3 pl. σπερχοίατο, IL. 19, 317; Od. 13, 22 (R. Σπερχ, se porter vivement vers, cf. σπερχνός, etc.; cf. R. sscr. Sparh, d'où sprih-jāmi, je tends vers).*

Σπέρχων, ωνος (ὁ) Sperkhôn, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 (v. le préc.).

σπέρσθαι, inf. aor. 2 de ἔπομαι.

σπέρσσι, v. σπέρς.

σπεύδω (f. σπεύσω, aor. ἔσπευσα, pf. ἔσπευκα; pf. pass. ἔσπευσμαι) I tr.: 1 presser, hâter: τι, IL. 13, 236, qqqe ch.; γάμον, OD. 19, 137, un mariage; παῦσαι σπεύδων τὰ σπεύδεις, HDT. 1, 206, cesse la hâte que tu montres; particul. apporter en hâte, procurer avec empressement, tenir prêt, acc. Sol. fr. 38; EUR. I. T. 1351 || 2 abs. presser, exhorter, exciter, HDT. 8, 46 || 3 rechercher avec empressement, être ardent pour: μηδὲν ἄγαν σπ. THGN. 335, 401, ne faire de zèle en rien, n'être ardent à l'excès pour rien; σπ. βίον ἀθάνατον, PD. P. 3, 110; ἀρετάν, PD. I. 4, 22, viser avec ardeur à l'immortalité, à la vertu; τὴν ἡγεμονίαν, THC. 5, 16, poursuivre avec ardeur le commandement; σεαυτῷ τάναντία σπεύδεις, PLAT. Prot. 361 a, tu vises à la contradiction avec toi-même; σπ. πόλεμόν τι. EUR. H. f. 1133, livrer bataille à qqn; avec une prop. inf. viser à ce que, etc. HDT. 1, 74; XÉN. Mem. 4, 3, 1; PLAT. Crit. 45 c; SOPH. Aj. 804, etc.; avec une conj. σπ. τι αἰ, IL. 13, 236; ὅπως, PLAT. Leg. 687 e, etc. presser vivement qqe ch. pour voir si, etc. pour que, etc.; au pass. être recherché ou obtenu avec effort, HDT. 7, 53; LUC. Am. 33, etc. || II intr. 1 se hâter, se presser, IL. 8, 191; 23, 767; HÉS. Sc. 228; SOPH. El. 935, etc.; EUR. Med. 183, etc.; AR. Pl. 255, etc.; σπεύδειν ἀπὸ ρυτῆρος, SOPH. O. C. 900, se hâter à bride abattue c. à d. en toute hâte; σπ. ταχέως, AR. Eq. 495; θᾶσσον, EUR. Med. 100; ὅτι οὐ ὥς τάχιστα, IL. 23, 414; AR. Lys. 266, se hâter vivement, plus vite, le plus vite possible; σπεύδειν ἐς μάχην, IL. 4, 225, s'élancer au combat; σπ. πρὸς τινα, AR. Vesp. 1026, s'empresse vers qqn; ἐπὶ βοήθειαν, LYCURG. 155, 10, courir au secours; au part. au sens d'un adj. ou d'un adv.: pressé, en hâte, vite: ἡῖς σπεύδουσα, IL. 11, 119, elle fuit en hâte; cf. IL. 23, 506; σπεύδων ἐβοήθει, XÉN. Hell. 4, 3, 1, il accourait au secours; avec l'inf. HÉS. O. 671; PD. N. 9, 50; avec un part. φέρων ἔσπευδον, AR. Ach. 179, je me hâtais d'apporter, etc.; cf. SOPH. El. 935, etc.; EUR. Med. 761; avec une conj.: σπ. ἵνα, IL. 15, 402; ὥς, EUR. Hel. 1438; ὅπως, AR. Lys. 266, se hâter pour que, se hâter de, etc. || 2 en gén. agir avec empressement, se donner de la peine, faire effort, s'efforcer, IL. 8, 293; 18 373, 472; 24, 253; OD. 24, 324; HÉS. O. 459, etc.; SOPH. Ph. 620, etc.; en parl. de combat, IL. 4, 232; 5, 667, etc.; de bêtes de trait, IL. 17, 745; d'abeilles, HÉS. Th. 597, etc.; σπεύδειν τι, ALEX. (Com. fr. 3, 525); CHARIT. 6, 1, se donner de la peine pour qqn, être dévoué à qqn; σπ. εἰς τι, HÉS. O. 24; THGN. 402; ESCHL. Pr. 192, etc.; THC. 5, 37, etc. se donner de la peine, faire effort pour qqe ch.; σπεύδειν περὶ Πατρόκλοιο θανόντος, IL. 17, 121, faire effort pour Patrocle tombé, combattre pour son cadavre; de même avec ὑπέρ et le gén. POL. 4, 51, 2; au part. au sens d'un adv.: labo-

rieusement, péniblement: σπεύδων ἔλκει ὁ πρέσβυς κάμνοντι ἐοικώς, THCR. 1, 40, le vieillard traîne péniblement (un grand filet) semblable à un homme qui déploie toute sa force; avec l'inf. se donner de la peine pour, faire effort pour, HÉS. O. 22, 671; SOPH. Aj. 812; HDT. 8, 41; XÉN. An. 1, 3, 14, etc.; PLAT. Rsp. 528 d, etc.; avec un part. σπεύσε πονησάμενος τὰ ἔργα, OD. 9, 250, il avait accompli son travail rapidement; cf. XÉN. Hell. 3, 1, 17; avec une conj. σπ. αἰ κα, IL. 17, 121; ὥς, ESCHL. Pr. 203; ὅπως, AR. Eq. 934; ἵνα, PLAT. Pol. 264 b, etc., faire effort pour voir si..., pour que..., etc. || 3 abs. se tourmenter, être agité, être inquiet, s'effrayer, SPT. Ex. 15, 15; 1 Reg. 28, 21, etc. || Moy. (f. σπεύσομαι) s'occuper avec empressement de, acc. ESCHL. Ag. 147 || Act. prés. ind. 3 pl. dor. σπεύδοντι, THCR. 16, 15; sbj. 1 pl. dor. σπεύδωμεν, THCR. 15, 59; inf. érg. σπευδέμεν, OD. 24, 324. Aor. sbj. 1 pl. érg. σπεύσομεν (p. -ωμεν) IL. 17, 121. Pf. pass. ἔσπευσμαι, GAL. 13, 487 dout. (R. Σπυδ, renforcé en Σπευδ-, être actif; cf. σπουδή, lat. studeo, studium).

Σπεύς-ἵππος, ου (ὁ) Speusippos, neveu et successeur de Platon à l'Académie, PLAT. Ep. 314 e; ARSTT. Metaph. 12, 7, etc. (σπεύδω, ἵππος).

σπευστέον, vb. de σπεύδω, AR. Lys. 320; POL. 4, 30, 5.

σπευστικός, ή, όν, hâtif, ARSTT. Nic. 4, 3, 34 (σπεύδω).

σπήεσσι, σπήϊ, v. σπέρς.

σπήλαδιον, ου (τό) [α] dim. de σπήλαιον, THPP. Com. (Com. fr. 2, 809).

σπήλαιον, ου (τό) 1 caverne, grotte, cavité, PLAT. Rsp. 514 a, 515 a, 539 e, etc. || 2 parties secrètes, SPT. Hab. 2, 15 (σπέρς, cf. σπήλυξ).

σπήλαίτης, ου [αἰ] qui habite dans une caverne, PAUS. 10, 32, 5 (σπήλαιον).

σπηλαιώδης, ης, ες, en forme de caverne, PLAT. Rsp. 514 a (σπήλαιον, -ωδης).

σπήλυξ, υγος (ή) caverne, antre, grotte, ARSTT. H. A. 9, 17, 2; THCR. 16, 53; A. RH. 2, 568 (cf. lat. spelunca).

σπιδής, ης, ες [ι] étendu, vaste, IL. 11, 754 (R. Σπα, tirer, cf. σπάω, σπιθαμή).

σπίδιος, α, ον [ιδ] c. le préc. ESCHL. fr. 323 Dind.

σπιδόθεν [ι] adv. de loin, ANTIM. fr. 74 (σπιδής, -θεν).

σπίζα, ης (ή) pinson, oiseau, SOPH. fr. 382 Dind.; ARSTT. H. A. 8, 3, 4, etc.; TIMON (DL. 4, 42) (σπίζω).

σπιζίας, ου (ὁ) sorte de petit épervier (Falco nisus L.) ARSTT. H. A. 8, 3, 1, etc. (σπίζα).

σπιζίτης, ου (ὁ) [ζι] sorte de mésange (Parus major L.) oiseau de la grosseur du pinson, ARSTT. H. A. 8, 3, 4 (σπίζα).

σπίζω (seul. prés.) gazouiller, ARAT. 1024; TH. Sign. 39.

σπιθαμή, ης (ή) [α] empan, mesure d'une demi-coudée, ou de trois quarts de pied, HDT. 2, 106; PLAT. 1 Alc. 126 c; ARSTT. Pol. 5, 3; H. A. 8, 28; 5 (R. Σπα, tirer, cf. σπιδής).

σπιθαμιαίος, α, ον [α] long d'un empan, HEC. Art. 834; ARSTT. H. A. 9, 45, 4 (σπιθαμή).

σπιθαμώδης, ης, ες [ιά] c. le préc. DIOSC. 4, 59 (σπιθαμή, -ωδης).

Σπιθριδάτης, ου (ὁ) Spithridatès, Perse, XÉN. An. 6, 5, 7, etc. || Voc. Σπιθριδάτα, XÉN. Hell. 4, 1, 4, etc.

Σπίκλος, ου (ὁ) = lat. Spicillus, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 8.

σπιλαδώδης, ης, ες [α] rocaillieux, STR. 777 (σπιλός, -ωδης).

σπιλάς, άδος (ή) [αδ] I subst. 1 roc près de la mer ou en mer, écueil, OD. 3, 298; 5, 401; SOPH. fr. 341 Dind.; A. RH. 3, 1294; 4, 932; POL. 1, 37, 2; etc. || 2 p. anal. point qui fait tache sur une surface comme un écueil sur la surface de la mer, ORPH. Lith. 614 || II adj. f.: γῆ σπιλάς, TH. C. P. 2, 4, 4; ou simpl. σπιλάς, SOPH. Tr. 675, terre glaise, argile, sol d'argile || Dat. pl. érg. σπιλάδεσσι, OD. 5, 401; SOPH. fr. 341; σπιλάδεσσιν, OD. 3, 298.

1 σπίλος, ου (ή) [ι] roc, écueil, ION (Hsch.); ARSTT. Mund. 3, 4; ARN. M. rubr. p. 12; LUC. 188, etc.

2 σπίλος, ου (ὁ) [ι] tache sur la peau, d'où tache en gén. DORION (ATH. 297 c); JOS. A. J. 13, 11, 3; PLUT. M. 921 f, etc.; fig. impureté, vice, LYSIS (JAMBL. V. Pyth. 162); en parl. de pers. DH. 4, 24; NT. Eph. 5, 27.

σπιλόω-ώ [ι] tacher, souiller, DH. 9, 6; LUC. Am. 15; fig. NT. Jac. 3, 6, etc. (σπίλος 2).

σπιλώδης, ης, ες [ι] rocaillieux, ARSTT. H. A. 5, 15, 19; POL. 10, 10, 7 (σπίλος 1, -ωδης).

σπίλωμα, ατος (τό) [ι] tache, souillure, SPT. Esai. 28, 8 (σπιλόω).

σπίνα, ης [ι] c. σπίνος, ALEX. (Com. fr. 3, 416).

σπινθαρίς, ιδος (ή) [αδ] c. σπινθήρ, Hn. Ap. 442.

Σπίνθαρος, ου (ὁ) [α] Spintharos, h. AR. Av. 762; DÉM. 54, 7 B. -Saurpe, etc.

σπινθάρυξ, υγος (ή) [αυ] c. σπινθήρ, A. RH. 4, 1544.

σπινθήρ, ήρος (ὁ) 1 étincelle, AR. Pl. 1053; ARSTT. Phys. 3, 5, 19, etc.; fig. AR. Pax 609; POL. 18, 22, 2; ANTH. 12, 196 || 2 scintillement d'étoile, IL. 4, 77 au pl. (cf. lat. scintilla).

Σπινθήρ, ήρος (ὁ) Spintther, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 67, etc.

Σπίνθηρ, ηρος (ὁ) Spintther, h. ANTH. 6, 306, etc.

σπινθηράκιον, ου (τό) [α] petite étincelle, NYSS. (σπινθήρ).

σπινθηρίζω: 1 lancer des étincelles, TH. H. P. 3, 8, 7; Sign. 19 || 2 faire jaillir des étincelles, PLUT. M. 393 c (σπινθήρ).

σπινθηρο-βόλος, ος, ον, qui lance des étincelles, CHRYS. (σπινθήρ, βόλλω).

σπινθηρο-ειδής, ης, ες, qui ressemble à une étincelle, NYSS. (σπινθήρ, είδος).

σπινιδιον, ου (τό) [ιδ] c. le suiv. AR. fr. 344, 7.

σπίνιον, ου (τό) [ιν] dim. du suiv. EUB. (Com. fr. 3, 268).

σπίνος ou σπίνος, ου (ὁ) [ι] 1 petit oiseau, serin sel. les uns, sel. d'autres pinson, AR. Av. 1079, Pax 1149; TH. Sign. 19, 23; 39, 40; EL. N. A. 4, 60 || 2 sorte d'alun, ARSTT. Mir. ausc. 41; TH. Lap. 13 || σπίνος, TH. Lap. 13.

σπινός, ή, όν [i] maigre, PROCL. *Plot. p. 202.*
 σπινώδης, ης, ες [i] c. le préc. *PTOL. Tetr. 3, p. 143, 6; 145, 15 (σπινός, -ωδης).*
 σπλαγχνεύω : 1 manger les entrailles de la victime après le sacrifice, AR. *Av. 984; DOROTH. (ATH. 410b); DC. 37, 30; au pass. DH. 1, 40 || 2* prédire par l'inspection des entrailles, STR. *294 || Moy. c. à l'act. 2, STR. 154 (σπλάγχνον).*
 σπλαγχνίδιον, ου (τό) [iδ] dim. de σπλάγχνον, *DIPH. (Com. fr. 4, 380).*
 σπλαγχνίζω (f. *ίσω; f. pass. -ισθήσομαι*) 1 manger les entrailles de la victime après le sacrifice, SET. *2 Macc. 6, 8 || 2* remuer les entrailles, d'où au pass. être touché, ému : *περί τινος, NT. Matth. 9, 36; επί τινα, NT. Marc. 6, 34; 8, 2, etc. être ému de pitié pour qqn (σπλάγχνον).*
 σπλαγχνικός, ή, όν, qui concerne les entrailles, *Diosc. 1, 82 (σπλάγχνον).*
 σπλαγχνισμός, ου (ό) sacrifice, *SPT. 2 Macc. 6, 7, etc. (σπλαγχνίζω).*
 σπλάγχνον, ου (τό) d'ord. au pl. σπλάγχνα, ων (τά) les entrailles : I au propre : 1 les viscères principaux (cœur, poumon, foie) de l'homme ou des animaux, *LI. 1, 464; OD. 3, 9 et 40; 20, 252; HDT. 2, 40; ESCHL. Ag. 1221; AR. Pax 1105, etc. (σπλάγχνον au sg. s'emploie pour l'un de ces viscères, ESCHL. Sept. 1031, Eum. 249; PLAT. Tim. 73c); p. suite, le partage des entrailles de la victime pour le repas sacré, AR. Vesp. 654, Eq. 408, etc. || 2* le sein de la mère, *ESCHL. Sept. 1022; en parl. du père, SOPH. Ant. 1066 || II fig. 1* le cœur, l'âme comme siège des affections, *ESCHL. Ag. 995, Ch. 413; SOPH. Aj. 995; EUR. Hipp. 118, etc.; AR. Ran. 844, 1006, Nub. 1036; ANTH. 6, 260; 12, 80, etc.; ou comme siège du caractère, EUR. Med. 220 || 2* entrailles, cœur, âme, l. de tendresse, *NT. Phil. 1, 8; 2, 1 (σπλήν).*
 σπλαγχνόπτης, ου (ό) celui qui rôtit les entrailles de la victime, *PLIN. H.N. 22, 17, 20, etc. (σπλάγχνον, όπτάω).*
 σπλαγχνοσκοπία, ας (ή) examen des entrailles, *HERMIAS Plat. Phædr. p. 109 (σπλ. -σκοπος de σκέπτομαι).*
 σπλαγχνοτόμος, ος, ον, qui découpe les entrailles de la victime, *HÉCÉSANDR. (ATH. 147a) (σπλ. τέμνω).*
 σπλαγχνοφάγος, ος, ον [φα] qui mange les entrailles, *PLUT. M. 1153a; SET. Sap. 12, 5 (σπλ. φαγεῖν).*
 σπλεκώ-ω, avoir des relations sexuelles, *AR. Lys. 152 conj. p. πλεχόω.*
 σπληδός, ου (ό) cendre, *NIC. Th. 763; LYC. 483.*
 σπλήν, σπληνός (ό) 1 rate, *AR. Th. 3, fr. 421; HDT. 2, 47; HPC. V. med. 18; d'où au pl. σπλήνες, HPC. Aph. 1248, 3; TH. H.P. 9, 18, 7; 20, 2, douleurs de rate, hypocondrie; t. de bot. αἰγός σπλήν, Diosc. 2, 144, litt. rate de chèvre, n. de la mauve || 2* sorte de bandage, c. σπλήνιον, *HPC. Off. 745 (cf. sscr. plihan, lat. lien; cf. σπλάγχνον).*
 σπληνάριον, ου (τό) [α] dim. de σπλήν, *Diosc. Parab. 1, 54.*
 σπληνιάω-ω, être malade de la

rate, *ARSTT. P.A. 3, 7, 15; Probl. 9, 5; PLUT. Pyrrh. 3 (σπλήν).*
 σπληνίδιον, ου (τό) [iδ] dim. de σπλήνιον, *A. TR. 8, 480.*
 σπληνίζομαι, c. σπληνιάω, *NAZ.*
 σπληνικός, ή, όν : 1 qui concerne la rate, de la rate, *Diosc. 2, 116; PTOL. Tetr. 198; CLÉM. 2, 597 Migne || 2* malade de la rate, hypocondriaque, *MACH. (ATH. 348e); subst. ARISTON (STOB. Fl. 13, 39); GEOP. 11, 30, 4; 12, 17, 9 (σπλήν).*
 σπλήνιον, ου (τό) 1 bandage ou compresse pour les plaies ou fractures, *HPC. Fract. 769; PHILÉM. (Com. fr. 4, 42); EL. N.A. 8, 9 || 2* autre n. de la fougère *άσπληνον, Diosc. 3, 151.*
 σπληνίσκος, ου (ό) petit bandage, *HPC. 467, 42 (dim. de σπλήν).*
 σπληνίτις, ιτιδος [iδ] adj. f. de la rate : *φλέψ, SYENNES. (ARSTT. H.A. 3, 2, 7); RUF. p. 41 Clinch. veine splénique (σπλήν).*
 σπληνοδάπανος, ος, ον [α] qui consomme la rate, *NICOL. Myreps. 8, 82 (σπλήν, δαπανάω).*
 σπληνό-πεδον, ου (τό) mot de sign. inconnue, *HERMIER. (Com. fr. 1, 97) (σπλήν, -πεδον, cf. δάπεδον).*
 σπληνώ-ω : 1 entourer d'un bandage, d'une compresse, *ORIB. (Chir. p. 99 Cocch.) || 2 p. anal. comprimer, PHILSTR. V. Ap. 350 (σπλήν).*
 σπληνώδης, ης, ες, malade de la rate, *HPC. Aph. 1257, etc. (σπλήν, -ωδης).*
 σπογγάριον, ου (τό) [α] 1 petite éponge, *M. ANT. 5, 9 || 2* sorte d'onguent pour les yeux, *A. TR. 2, 127 (σπόγγος).*
 σπογγεύς, έως (ό) pêcheur d'éponges, *ARSTT. H.A. 9, 37, 6, etc. (σπόγγος).*
 σπογγία, ας (ή) éponge, *AR. Ran. 482, 487; ARSTT. H.A. 9, 14, 3; ESCHN. 42, 40, etc. || —> Ion. -ίη, HPC. 466, 17; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 10 (σπόγγος).*
 σπογγίζω, éponger, c. à d. : 1 nettoyer, laver avec une éponge, *acc. AR. Th. 247; DÉM. 313, 12; ATH. 351a || 2* essuyer ou enlever avec une éponge, *acc. PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 276) (σπόγγος).*
 σπογγίον, ου (τό) dim. de σπόγγος, *AR. Ach. 463.*
 σπογγιστικός, ή, όν, au fém. subst. ή σπογγιστική (s. e. τέχνη) *PLAT. Soph. 227a, l'art d'éponger (σπογγίζω).*
 σπογγο-ειδής, ής, ές, de la nature d'une éponge, spongieux, *HPC. V. med. 17, etc. (σπόγγος, είδος).*
 σπογγοειδώς, adv. comme une éponge, *ERIC. (STOB. Ecl. 1, p. 532) (σπογγοειδής).*
 σπογγοθήρας, ου (ό) c. σπογγεύς, *PLUT. M. 950b et c, 981e (σπόγγος, θηράω).*
 σπογγοκολυμβητής, ου (ό) plongeur pour la pêche des éponges, *LYCURG. (POLI. 7, 137) (σπόγγος, κολυμβάω).*
 σπόγγος, ου (ό) 1 éponge, *LI. 18, 414; OD. 1, 111, etc.; ESCHL. Ag. 1329; AR. Vesp. 600, etc.; PLAT. Tim. 70c; ARSTT. H.A. 1, 1, 18, etc. || 2* substance spongieuse, *HPC. 679, 33; particul. au pl. les amygdales, glandes à l'entrée de la gorge, à cause de leur nature spongieuse, HPC. 1121 e (p. σπόγγος, cf. lat. fungus).*

σπογγοθήρας, ου (ό) litt. gardien d'éponge, animalcule qui vit dans l'éponge, *PLUT. M. 980b (σπόγγος, τηρέω; cf. πιννοτήρης).*
 σπογγοτόμος, ος, όν, qui coupe les éponges de roches sous-marines, *OPP. II. 2, 436, etc. (σπόγγος, τέμνω).*
 σπογγώδης, ης, ες, c. σπογγοειδής, *HPC. 270, 30 (σπόγγος, -ωδης).*
 σποδά, v. απουδή.
 σποδ-εύνης, ου (ό) qui couche sur la cendre, *ANTH. 15, 26 (σποδός, εύνή).*
 σποδέω-ω, réduire en cendres ou en poussière, d'où : 1 briser, détruire, *CRAT. (Com. fr. 2, 122); en parl. de pers. au pass. être broyé, EUR. Hipp. 1238; en parl. d'une armée, ESCHL. Ag. 670 || 2* broyer, en parl. des aliments, *AR. Pax 1306; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 274) || 3* c. βινέω, *AR. Eccl. 942, 1016; LUC. Cat. 12; au pass. AR. Eccl. 908, etc. (σποδός).*
 σποδιά, ας (ή) [i] 1 cendre, *OD. 5, 488; EUR. Cycl. 615; CALL. Dian. 69 || 2* poussière, *ANTH. 11, 158 || 3* scorie de métaux, *Diosc. 5, 85 || —> Ion. -ίη, OD. CALL. Il. cc. (σποδός).*
 σποδιακός, ή, όν [α] fait avec la scorie des métaux, *P. EG. (σπόδιον).*
 σποδιάς, άδος (ή) [αδ] sorte de prunier sauvage, *TH. H.P. 3, 6, 4.*
 σποδίζω : 1 cuire ou rôtir sous la cendre, *PLAT. Rsp. 372 c; AR. Vesp. 329 || 2* flamber des poils, du duvet, *DS. 3, 25 || 3* avoir la couleur de la cendre, être cendré, *Diosc. 5, 171 (σποδός).*
 σποδιή, v. σποδιά.
 σπόδιον, ου (τό) scorie des métaux, *POSID. (STR. 163).*
 σπόδιος, α, ον, de couleur cendrée, *SIM. Iamb. 6, 43; ARSTT. fr. 271 (σποδός).*
 σπόδιτης άρτος (ό) [i] pain cuit sous la cendre, *DIPH. (Com. fr. 4, 387) (σποδός).*
 σποδιώδης, ης, ες, c. le suiv. *EROT. 354 (σποδιά, -ωδης).*
 σποδο-ειδής, ής, ές, de couleur cendrée, *HPC. 1221b; ARSTT. H.A. 8, 3, 2; SET. Gen. 30, 39; 31, 10, etc. (σποδός, είδος).*
 σποδοείς, όεσσα, όεν, cendré, *SIB. 4, 178 (σποδός).*
 σποδός, ου (ή) I cendre, *OD. 9, 375; HPC. Merc. 238; HDT. 2, 140, etc.; particul. : 1* cendre des morts, *ESCHL. Ag. 435, 443, Ch. 687; SOPH. El. 758, 1122, 1158, 1198; EUR. Suppl. 1130, 1160; ANTH. App. 97 || 2* cendre d'un sacrifice, *HDT. 4, 35; SOPH. O.R. 21 || 3* cendre dont on se couvre en signe de deuil, *EUR. Suppl. 826, etc. || 4* cendre ou lave de volcan, *STR. 6, 2, 8, KRAM. || II* poussière, *HDT. 4, 172 || III* scorie de métaux, *HPC. 877c, etc. μετρεῖν τήν σποδόν, ARR. Epict. 3, 26, 17, mesurer la poussière, c. à d. travailler en pure perte || IV* σποδός χυλίων, πίθων, *ANTH. 6, 291; 7, 455, qui met à sec les verres, les tonneaux, en parl. d'une vieille ivrognesse (R. Σπεδ, répandre; cf. R. Σπενδ, v. σπένδω).*
 σποδόω-ω, réduire en cendres, *HPC. 667, 10; LYC. 178; ANTH. 10, 90 || Moy. se couvrir de cendres, SET. Judith 4, 11 (σποδός).*
 σποδώδης, ης, ες, c. σποδοειδής, *APP. Civ. 5, 114 (σποδός, -ωδης).*
 σπόλα, v. στολή,

σπολάς, ἄδος (ή) 1 peau travail-
lée, SOPH. fr. 16 || 2 vêtement de peau,
AR. Av. 933, etc. || 3 sorte de cuirasse
en cuir, XÉN. An. 3, 3, 20; 4, 1, 18, vulg.
στολάς.

σπολεύς, ἑως (ή) sorte de pain,
PHILÉT. (ATH. 114 e).

σπολέω, ἐολ. c. στελέω, fut. de
στέλλω, SAPPH. fr. 50 Bgk.

σπόμενος, η, ον, part. ao. 2 d'ἐπο-
μαι.

σπονδ-αρχία, ας (ή) droit de com-
mencer les libations sacrées, HDT. 6,
57 au pl. (σπονδή, ἀρχω).

σπονδ-αυλέω-ω, jouer de la flûte
pour les libations, ARTÉM. 1, 58
(σπονδή, αὐλέω).

σπονδειαζώ, employer le spon-
dée, PLUT. M. 1137 b; CIC. Att. 7, 2
(σπονδεῖος).

σπονδειακός, ή, όν [ἄ] composé
de spondées, spondaïque, PLUT. M.
1137 b; JAMBL. V. Pyth. p. 240 (σπον-
δεῖος).

σπονδειασμός, οο (ό) 1 emploi du
spondée, PLUT. M. 1135 || 2 t. de mus.
intervalle qui élève le ton de trois
quarts, A. QUINT. p. 28 (σπονδειαζω).

σπονδειο-δάκτυλος, ου (ό) [ῥ] réu-
nion d'un spondée et d'un dactyle,
RHÉT. (W. 6, 103).

σπονδειον, ου (τό) vase pour les
libations, PLUT. M. 377 e; CLÉARQ.
(ATH. 486 b) etc. (neutre de σπον-
δεῖος).

σπονδειο-παράληκτος, ος, ον [ἄἄ]
qui a un spondée avant la fin, HÉRH. 45
(σπονδεῖος, παραλήγω).

σπονδεῖος, α, ον, qui concerne les
libations : σπονδεῖον μέλος, POLL. 7,
49; ου αὐλήμα, DH. Dem. 22, air de
flûte qu'on jouait pendant les liba-
tions; σπονδεῖος πούς, ου subst. ό
σπονδεῖος, DH. Comp. 17; PLUT. M.
1135 a, etc. spondée, pied de deux
syllabes longues, rythme lent en
usage dans les chants de libations
(σπονδή).

σπονδή, ής (ή) 1 libation, c. à d.
offrande de vin pur ou d'autres liqui-
des que l'on répandait à terre ou sur
le foyer, ou sur l'autel, ou sur la victi-
me, et que l'on consacrait aux dieux,
HÉS. O. 336; PD. I. 6, 55; HDT. 1, 132;
XÉN. Cyr. 6, 1, 5; τριτάς σπονδάς ποιῆ-
σθαι, XÉN. Cyr. 2, 3, 1, faire les trois
libations (en l'honneur d'Hermès,
des Grâces et de Zeus sauveur) || 2
particul. libations qui accompa-
gnaient la conclusion d'un traité, d'où
(en ce sens touj. au pl.) traité, alliance,
convention, THC. 1, 31, 35, etc.; XÉN.
Hell. 2, 4, 36, etc.; σπονδαὶ ἀχρητοί,
IL. 2, 341; 4, 159, armistice avec liba-
tions de vin pur; σπονδάς σπένδε-
σθαι, XÉN. An. 4, 1, 1, etc.; ποιῆσθαι,
THC. 1, 115; rar. ποιεῖν, THC. 5, 76;
συγγέειν, THC. 5, 39; ου τέμνειν, EUR.
Hel. 1235, faire une convention;
σπονδάς όμνύειν, THC. 5, 23, jurer un
traité; φέρειν τινί, EUR. Ph. 97, etc.
offrir une trêve ou un traité à qqn;
ou ποιῆσθαι πρὸς τινα, AR. Ach. 52,
131; ἀγειν πρὸς τινα, THC. 6, 7, con-
clure un traité avec qqn; ἐμμένειν ἐν
σπονδαῖς, THC. 5, 18, rester dans les
termes d'un traité; σπονδάς παρα-
βαίνειν, XÉN. An. 4, 1, 1; DÉM. 401, 6,
violer un traité; λύειν, THC. 1, 23, 35,
44, etc. rompre un traité; σπονδαὶ
γίνονται, HDT. 7, 149; THC. 1, 23, etc.
un traité survient, c. à d. est conclu;

σπονδαὶ εἰσιν, HDT. 7, 149; THC. 8, 37,
un traité existe, subsiste || 3 particu-
cul. trêve ou armistice pendant la cé-
lébration des jeux Olympiques, THC.
5, 49, etc. || 4 p. suite, document écrit
qui contient les clauses d'un traité,
instrument diplomatique, THC. 1, 35;
XÉN. Hell. 2, 4, 36; 4, 1, 29 || ➡ Dor.
σπονδά, PD. I. c. (σπένδω).

σπονδη-φορέω-ω, offrir des liba-
tions, LUC. Syr. 42 (σπονδή, -φορος
de φέρω).

σπονδῦτις, ἰτιδος [ῑδ] adj. f. qui
sert aux libations. ANTH. 6, 190 (σπον-
δή).

σπονδο-ποιεσθαι-ομαι : 1 offrir
des libations, NIC. COLOPH. (ATH.
477 b) || 2 faire offrir aux convives les
coupes pour les libations, ATH. 179 c
(σπονδή, ποιέω).

σπονδο-φόρος, οο (ό) 1 héraut qui
apporte les propositions de paix, d'al-
liance, d'armistice, AR. Ach. 211; à
Rome, fétial, DH. 1, 21; PLUT. Qu.
rom. 62 || 2 héraut qui, pendant la
célébration des jeux, à Olympie et ail-
leurs, proclamait les trêves, les trai-
tés, PD. I. 2, 35; THC. 5, 49; XÉN. Hell. 4,
7, 2, etc. (σπονδή, φέρω).

σπονδύλη, ης (ή) [ῥ] c. σφονδύλη,
APSYRT. (HIPPIATR. p. 266).

σπόνδυλος, ου (ό) [ῥ] tête d'arti-
chaut, GAL. 6, 363.

σπορά, ας (ή) 1 ensemencement,
fig. en parl. d'éducation, de scien-
ce, PLAT. Riv. 134 e; p. anal. pro-
création, PLAT. Leg. 729 c, 783 a; d'où
naissance, origine, ESCHL. Pr. 371;
SOPH. Aj. 1298 || 2 temps des semail-
les, EUR. El. 1153; TH. H. P. 8, 2, 6 || 3
semence répandue, EUR. Andr. 637;
fig. semence, rejeton, SOPH. Tr. 316,
420; ANT. 1125, etc.; d'où postérité,
race, génération, EUR. Tr. 503, Hec.
659, etc. (σπείρω).

Σποράδες, v. σποράς.

σποράδην [ἄ] adv. çà et là, THC. 2,
4; PLAT. Prot. 322 a; ISOCR. 48 c;
ARSTT. Pol. 1, 11, 7, etc. (σποράς,
-δην).

σποραδικός, ή, όν [ἄ] dispersé :
ζῷα σποραδικά, ARSTT. Pol. 1, 8, 5,
etc. animaux qui vivent solitaires et
errants (p. opp. à ἀγελαῖα); σπορα-
δικὸν νόσημα, GAL. maladie sporadi-
que (σποράς).

σποραῖος, α, ον, de semence; τὰ
σποραῖα, BABR. 13, 2, les semences
(σπορά).

σποράς, ἄδος (ό, ή) épars, disper-
sé, HDT. 4, 113; ARSTT. Pol. 1, 2, 7, etc.;
en parl. de vaisseaux dispersés par
une tempête ou dans un combat,
ou qui agissent isolément, THC. 1, 49;
3, 69, 77; en parl. d'animaux, p. opp.
à ἀγελαῖος, ARSTT. H. A. 9, 25 (cf. σπο-
ραδικός); σποράδες λόγοι, PLUT. M.
431 c, discours sans suite; σποράδες
νοῦσοι, HEC. Acut. 334 (σποραδέες Lit-
tré) maladies sporadiques (v. σπορα-
δικός); particul. αἱ Σποράδες, STR.
124; A. RH. 4, 1711, les Sporades, i. de
la mer Egée, sur la côte O. de
l'Asie Mineure || ➡ Dat. pl. poét.
Σποράδεσσιν, DP. 132 (σπείρω).

Σποργίλος, ου (ό) Sporgilos, h.
AR. Av. 300.

σπορεύς, ἑως (ό) semeur, XÉN.
OEc. 20, 3 (σπείρω).

σπορευτός, ή, όν, semé, ensemen-
cé, TH. C. P. 3, 20, 6 (vb. de *σπο-
ρεύω de σπόρος).

σπορητός, οο (ό) 1 ensemence-
ment, XÉN. Hell. 4, 6, 13; TH. H. P. 8, 2,
8 || 2 semence, ESCHL. Ag. 1392 (σπο-
ρά).

σπόριμος, ος, ον [ῑ] I pass. : 1
prêt ou propre à être ensemencé,
XÉN. Hell. 3, 2, 10; THCR. 25, 219; DS.
1, 36; DH. 6, 17, etc.; ή σπόριμος (s. e.
γῆ) TH. H. P. 6, 5, 4, la terre préparée ||
2 qui concerne l'ensemencement :
σπόριμος μήν, PLUT. M. 378 e, le mois
des semailles; ANTH. 6, 95; τὰ σπόρι-
μα, NT. Matth. 12, 1; GEOP. 1, 12, 37,
les semailles || II act. qui ensemen-
ce, fig. MAN. 3, 396 || ➡ Féem. -η,
MAN. I. c. (σπορά).

Σπόριος, ου (ό) = lat. Spurius,
n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 8, etc.

σπορο-λογέω-ω, faire la récolte,
DH. 15, 3 (σπόρος, -λογος de λέγω).

σπόρος, ου (ό) 1 ensemencement,
HDT. 8, 109; XÉN. OEc. 7, 20; PLAT. Tim.
42 b; PLUT. M. 144 b; d'où temps des
semailles, XÉN. OEc. 17, 4; THCR. 10,
14; PLAT. Tim. 42 d || 2 semence, A.
RH. 3, 413; THCR. 25, 5; ANTH. 11, 365;
PLUT. M. 670 b; d'où produit, HDT. 4,
53; SOPH. Ph. 706; particul. semence
génitale, HEC. 359, 41, etc.; PLUT. M.
144 b; d'où fig. rejeton, enfant, LUC.
221, 750, etc. || ➡ Gén. dor. σπό-
ρω, THCR. 10, 14 (σπείρω).

σποῦ, mot scythe, œil, HDT. 4, 27.

σπουδάζω (f. ἀσσομαι, réc. άσω,
ao. έσπούδασα, pf. έσπούδακα, pl. q.
pf. έσπουδάκαιν; pass. f. σπουδα-
σθήσομαι, ao. έσπουδάσθην, pf.
έσπούδασμαι) [ἄ fut., ao., pf. et pl.
q. pf. act.] I être empressé, s'em-
presser, AR. Th. 572, d'où : 1 avec un
rég. de ch. s'appliquer à, s'occuper
activement de : περί τι, XÉN. Cyr. 6,
1, 50, etc.; PLAT. Rsp. 330 c, etc.;
ISOCR. 148 e, etc.; DÉM. 66, 18, etc.;
περί τινος, PLAT. Ap. 24 c, etc.; ISOCR.
281 e; επί τινι, XÉN. Mem. 1, 3, 11;
PLAT. Phædr. 276 b, etc.; ISOCR. 23 c,
DÉM. 514, 11, etc.; πρὸς τι, DÉM. 617,
10; εἰς τι, DÉM. 574, 41; τινί, LUC. Pa-
ras. 37, etc.; τι, XÉN. Conv. 8, 17; Cyr.
6, 1, 48; PLAT. Phædr. 114 e, etc.; υπέρ
τινος, ISOCR. 108 b, etc.; DÉM. 1371,
10, de qqe ch.; avec un inf. SOPH.
O. C. 1143; EUR. I. A. 337; XÉN. Cyr. 1,
3, 11; PLAT. Rsp. 336 e, etc.; avec ώς,
XÉN. Lac. 14, 4; avec ὅπως, XÉN. Eq.
11, 10; DÉM. 1053, 21; ARSTT. Nic. 1, 7,
etc. s'efforcer de, etc.; avec un part. :
σπουδάζω διδάσκων, XÉN. OEc. 9, 1, je
travaille à instruire (ma femme); au
pass. être fait ou préparé ou obtenu
avec peine, avec soin, XÉN. Lac. 10, 3,
etc.; PLAT. Rsp. 485 e, etc.; EUR.
Suppl. 761, etc.; au pass. : τὰ μάλα
έσπουδασμένα σῖτα, XÉN. Cyr. 4, 2,
38, les mets les plus exquis || 2 avec
un rég. de pers. être empressé au-
près de, s'attacher à, s'intéresser à,
prendre parti pour : περί τινα, XÉN.
Cyr. 5, 4, 13; ISOCR. 4 a; DÉM. 1339, 10;
PLUT. Them. 2, etc.; πρὸς τινα, PLAT.
Gorg. 510 c, etc.; DÉM. 624, 6; υπέρ
τινος, DÉM. 583, 2; τινί, PLUT. Artox.
21; ARR. Epict. 3, 4, 1, etc. s'attacher
à qqn, prendre soin de lui, de ses in-
térêts; au pass. σπουδάζεσθαι υπό
τινος, STR. 833; PLUT. Them. 5, Per.
24, etc.; ou πρὸς τινος, LUC. D. deor.
16, 1, etc. être aimé, recherché ou
protégé par qqn || II être sérieux, AR.
Pl. 557; p. opp. à παίζειν, PLAT.
Phædr. 234 d; πρὸς τινα, XÉN. Cyr.

1, 3, 11; PLAT. *Rsp.* 403 b; DÉM. 515, 23; ἐπὶ τινι, PLAT. *Phædr.* 234 a; περὶ τι, ISOCR. 8 c; ἐν τινι, PLAT. *Theæt.* 167 c; PLUT. *M.* 199 a, traiter sérieusement de qqe ch.; avec l'acc. PLAT. *Gorg.* 431 b, dire qqe ch. sérieusement; avec ὅτι, PLAT. *Phædr.* 236 b, prendre au sérieux que, etc.; ἐσπουδαότι προσώπῳ, XÉN. *Conv.* 2, 17, avec un visage sérieux || Fut. σπουδάσομαι, PLAT. *Euthyphr.* 3 e; DÉM. 583, 2, etc.; σπουδάσω, POL. 3, 5, 8; DS. 1, 58 (σπουδή).

σπουδαιολογέω-ω, parler ou traiter sérieusement, XÉN. *Conv.* 8, 41 *dout.*; au pass. XÉN. *Conv.* 4, 50 || Moy. s'entretenir de choses sérieuses, XÉN. *An.* 1, 9, 28; DL. 6, 27 (*σπουδαιολόγος, de σπουδαῖος, λέγω).

σπουδαιολόγως, adv. en un langage sérieux, PHIL. 1, 218 (σπουδαιολόγος, de σπουδαῖος, λέγω).

σπουδαιό-μυθος, ος, ον [υ] qui parle sérieusement ou sur des sujets sérieux, DÉMOCRAT. (PYTH. p. 631 Gale) (σπουδαῖος, μῦθος).

σπουδαῖος, α, ον : I en parl. d'êtres animés : empressé, diligent, d'où : 1 agile, rapide, POLL. 3, 149, etc.; en parl. d'animaux, POLL. 1, 197 || 2 actif, zélé, HDT. 8, 69; XÉN. *Mem.* 4, 2, 2; PLAT. 1 *Alc.* 110 e, etc.; ARSTT. *Rhet.* 2, 4, etc.; particul. ardent à briguer une charge, PLUT. *Æmil.* 2 || 3 sérieux, grave, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 16, etc. || 4 bon, vertueux, honnête, XÉN. *Hell.* 3, 1, 9; PLAT. *Rsp.* 387 e, etc.; p. opp. à φαῦλος, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 24; PLAT. *Leg.* 757 a, etc.; ARSTT. *Poet.* 2, 1; à πονηρός, XÉN. *Hell.* 2, 3, 19; à μοχθηρός, ANTISTH. (PLUT. *Per.* 1) || II en parl. de choses : 1 qui se fait avec célérité, POLL. 3, 93; τὸ σπ. POLYEN 6, 24, 1, la rapidité || 2 fait avec zèle, avec soin, HDT. 2, 86; d'où précieux, apprécié, SOPH. *O.C.* 577; TH. *H.P.* 5, 3, 7; ATH. 537 f || 3 digne d'être recherché, convenable, HDT. 4, 23; XÉN. *Mem.* 4, 4, 23; PLAT. *Leg.* 668 a, etc.; p. opp. à φαῦλος, PLAT. *Rsp.* 519 d, etc. || 4 sérieux, grave, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 1 et 20; PLAT. *Euthydr.* 300 e, etc.; p. opp. à γελῶτος, AR. *Ran.* 390; d'où sérieux, important, THGN. 65, 70, 116, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 4, 12, etc.; PLAT. *Lach.* 182 e, etc. || Cp. σπουδαιότερος, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 20; PLAT. *Rsp.* 519 d, etc.; ou -έστερος, HDT. 1, 8, 133; sup. σπουδαιότατος, HDT. 2, 86; XÉN. *Cyr.* 2, 2, 16, etc.; PLAT. *Leg.* 667 b, etc.; DÉM. 701, 4; ou -έστατος, HECAT. (EUST. *Od.* 1441, 55) (σπουδή).

σπουδαιότης, ητος (ή) 1 en parl. de pers. soin, diligence, empressement, PLAT. *Def.* 412 e || 2 en parl. de choses, bonne qualité, DS. 1, 93 (σπουδαῖος).

σπουδαίως, adv. : 1 en hâte, avec empressement, POLL. 3, 149 || 2 avec zèle, DL. 6, 27 || 3 avec diligence, avec soin, HDT. 2, 86; ARSTT. *Rhet.* 2, 4; PLUT. *M.* 963 b || 4 sérieusement, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 9; PLAT. *Crat.* 406 b || Cp. σπουδαιότερον, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 20; PLAT. *Rsp.* 536 c, ou σπουδαιότερως, PLUT. *L.c.*; sup. σπουδαιότατα, HDT. *L.c.* (σπουδαῖος).

σπουδαρχέω-ω, briguer une charge, THÉM. 103 c; DC. 36, 10; SYN. 240 a, etc. (σπουδάρχης).

σπουδ-άρχης, ου (ὁ) celui qui bri-

gue une charge, XÉN. *Conv.* 1, 4 *dout.* (σπουδή, ἀρχή).

σπουδαρχία, ας (ή) brigue pour une charge, PLUT. *Æmil.* 38; DC. 52, 15; PHIL. 1, 290 (σπουδάρχης).

σπουδαρχιάω-ω, c. σπουδαρχέω, ARSTT. *Pol.* 5, 5, 10; DC. 36, 22, etc. (σπουδαρχία).

σπουδαρχίδης, ου (ὁ) patron. com. de σπουδάρχης, fils d'intrigant, AR. *Ach.* 595.

σπουδάσμα, ατος (τὸ) 1 objet de soin, de zèle, PLAT. *Phædr.* 249 d || 2 œuvre faite avec soin, ARR. *An.* 7, 7, 13; SEXT. *P.* 3, 279 (σπουδάζω).

σπουδαστέος, α, ον, qu'il faut rechercher, XÉN. *Lac.* 7, 3; au neutre, EUR. *I.A.* 902; PLAT. *Rsp.* 608 a; ISOCR. 135 a; avec ὅπως, ARSTT. *Nic.* 1, 7, 21 (vb. de σπουδάζω).

σπουδαστής, οὔ (ὁ) partisan ou défenseur de qqn, PLUT. *Cæs.* 54, *Artax.* 26 (σπουδάζω).

σπουδαστικός, ή, όν, grave, sérieux, PLAT. *Rsp.* 452 e || Cp. -ώτερος, ARSTT. *Rhet.* 2, 17, 3 (σπουδάζω).

σπουδαστικῶς, adv. sérieusement, PLUT. *M.* 613 a.

σπουδαστός, ή, όν, digne d'être recherché, PLAT. *Hipp. ma.* 297 b; ARSTT. *Nic.* 8, 14, 4 (vb. de σπουδάζω).

σπουδή, ης (ή) I hâte, empressement, ESCHL. *Sept.* 371, 374; SOPH. *Ph.* 637, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 6, etc.; σπ. ὁδοῦ, THC. 7, 77, hâte de la marche; σπουδῇ, en hâte, avec précipitation, vite, promptement, prestement, OD. 13, 279; 15, 209; HDT. 9, 1, etc.; XÉN. *An.* 6, 5, 14, etc.; PLAT. *Ep.* 348, etc.; EUR. *Hipp.* 903, 1152, etc.; πάνυ σπουδῇ, en grande hâte, en toute hâte, THC. 8, 89; PLAT. *Phædr.* 98 b; πολλῇ σπουδῇ, XÉN. *Cyr.* 4, 5, 12, etc.; σύν πολλῇ σπουδῇ, XÉN. *An.* 1, 8, 4, m. sign.; διὰ σπουδῆς, XÉN. *Hell.* 6, 2, 28, avec empressement; κατὰ σπουδὴν, THC. 1, 93; 2, 90, etc.; XÉN. *An.* 7, 6, 28; μετὰ σπουδῆς, HDT. 3, 4, 1, etc.; ὑπὸ σπουδῆς, THC. 5, 66; PLUT. *Rom.* 8, etc.; σπουδῆς ὑπο, EUR. *Hel.* 1004, m. sign.; σπουδὴν ἔχειν, avoir hâte, se dépêcher, HDT. 9, 89, etc.; πολλὴν σπουδὴν ἔχειν, avoir grande hâte, HDT. 9, 8; avec l'inf. HDT. 6, 120 || II p. suite, effort, particul. : 1 effort pénible et contraint : μάλλον σπουδὴν ποιῆσθαι, THC. 4, 30, se hâter davantage; ἄτερ σπουδῆς, OD. 21, 409, sans peine; adv. σπουδῇ, avec peine, avec effort, à peine, IL. 2, 99; 5, 893; 11, 562, etc.; OD. 3, 297; 24, 119 || 2 effort volontaire, zèle, ardeur : σπουδῇ, avec zèle, avec ardeur, PD. O. 10 (11), 117; EUR. *Ph.* 849, etc.; THC. 3, 49; PLAT. *Rsp.* 388 d, etc.; μετὰ σπουδῆς, PLAT. *Charm.* 175 e, etc.; σύν σπουδῇ, PLAT. *Leg.* 818 c, etc. m. sign.; πολλῇ σπουδῇ, HDT. 1, 88; XÉN. *Cyr.* 4, 2, 38; πάση σπουδῇ, PLAT. *Leg.* 952 a; ἐπὶ μεγάλης σπουδῆς, PLAT. *Conv.* 192 c, avec grande ardeur; ἄξιος σπουδῆς, digne de zèle, qui mérite d'être recherché, SOPH. *O. R.* 778; PLAT. *Phædr.* 277 e, etc.; p. suite, qui a de la valeur, précieux, PLUT. *Ant.* 75; en parl. de pers. digne d'estime, XÉN. *Conv.* 1, 6; au plur. σπουδαὶ δεσποίνας, EUR. *Ion* 1061, le zèle ou les efforts de la maîtresse; ξυμπάντων ἐρώτων σπουδαί, PLAT.

Leg. 632 a, l'effort de toutes les inclinations; σπουδαὶ λόγων, EUR. *Hec.* 132, l'ardeur dans le discours; οὐδεμία πολλή σπουδή τῆς μελέτης, HRC. 759 h, le traitement n'exige pas une si grande peine; σπουδῆς πολλῆς τὰ πράγματα προσδεῖται, DÉM. 123, 3, l'état présent des affaires demande beaucoup d'efforts; σπουδὴ γίνεται περὶ τι, PLAT. *Phædr.* 276 c; σπουδὴ ἐστὶ περὶ τινος, DÉM. 90, 10, etc., on met son zèle, on donne tout son soin à qqe ch.; σπουδὴ πολλή (ἐστὶ) avec l'inf. HRC. 750 d, m. sign.; σπουδὴν θεῖναι ἀπασαν ἀμφὶ τινος, PD. *P.* 4, 492; σπουδὴν θέσθαι χάριν τινός, SOPH. *Aj.* 12; μεγάλην σπουδὴν εἰσφέρειν εἰς τι, DS., 184; ἐν σπουδῇ θέσθαι τι, PLUT. *Sol.* 2, etc. mettre tout son zèle, apporter toute sa bonne volonté, à qqe ch.; se donner de la peine pour qqe ch.; σπουδὴν ἔχειν, EUR. *I. T.* 1433, se donner de la peine, faire effort; avec le gén. de la chose pour laquelle on se donne de la peine, EUR. *Alc.* 778; PLAT. *Euthydr.* 306 c; σπουδὴν ἔχειν εἰς τι, EUR. *Med.* 557; περὶ τινος, PLAT. *Riv.* 136 c; σπουδὴν ποιῆσθαι περὶ τινος, PLAT. *Euthydr.* 304 e, etc.; περὶ τι, ISOCR. 91 b; POL. 1, 46, 2, etc.; ἐνεκεν οὐ χάριν τινός, POL. 2, 37, 9, etc.; ἐπὶ τινι, LUC. *Salt.* 1, se donner de la peine, faire effort pour qqe ch.; σπουδὴν ἔχειν avec l'inf. HDT. 9, 8; EUR. *Ph.* 901; σπουδὴν ποιῆσθαι avec l'inf. HDT. 1, 4; 7, 205, etc.; LYS. 102, 2, se donner de la peine, faire effort pour; σπουδὴν ἔχειν avec une prop. inf. HDT. 7, 149, faire effort pour que, etc.; σπουδὴν ἔχειν ὅπως, DH. 5, 149 *Reiske*; σπουδὴν ποιῆσθαι ὅπως, DÉM. 1454, 11, m. sign. || 3 application réfléchie : σπουδῇ, PLAT. *Charm.* 155 c, avec application, avec intention, exprès || 4 soin, attention scrupuleuse : σπουδῇ, DH. 5, 54 *Reiske* (écrire avec soin) || 5 particul. zèle pour une personne, intérêt ou bienveillance pour qqn., soins affectueux, attachement, PLUT. *Cic.* 9; HDT. 2, 10, 19, etc.; σπ. περὶ τινά, HDT. 5, 4, 22, m. sign.; διὰ τὴν ἐμὴν σπουδὴν, ANT. 146, 13, par zèle pour moi || 6 ardeur pour obtenir qqe ch.; poursuite d'une charge, brigue, PLUT. *Luc.* 42; au plur. PLAT. *Theæt.* 173 d; PLUT. *Crass.* 7; κατὰ σπουδὰς, AR. *Eq.* 1370, par des intrigues || 7 exercice oratoire, dissertation, exposition, PHILSTR. *V. Ap.* 4, 27; 6, 14 || 8 sérieux, gravité, p. opp. à γέλως, XÉN. *Conv.* 1, 13; à παιδιᾷ, ARSTT. *Rhet.* 3, 13, 3, etc.; au plur. p. opp. à παιδιᾷ, PLAT. *Leg.* 647 d, etc.; ἀπὸ σπουδῆς, IL. 7, 359; 12, 233, sérieusement; σπουδῇ, THC. 3, 49; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6, etc.; PLAT. *Leg.* 828 d, m. sign.; p. opp. à μετὰ γέλωτος, PLUT. *Per.* 8; σπουδῆς χάριν, p. opp. à παιδιᾷς ἐνεκα, PLAT. *Pol.* 288 c, m. sign.; μετὰ σπουδῆς, sérieusement, XÉN. *Conv.* 1, 1; PLAT. *Leg.* 656 a, etc.; p. opp. à μετὰ παιδιᾷς, PLAT. *Leg.* 830 d, etc.; σπουδὴν ποιῆσθαι, AR. *Ran.* 522, considérer qqe ch. comme sérieux, le prendre au sérieux; σπουδῇ παιζειν, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 6; χαριεντίζεσθαι, PLAT. *Ap.* 24 c, plaisanter avec un visage sérieux, plaisanter en gardant son sérieux, || Dor. σπουδά [α] PD. *L.c.* etc.; lac. σποδά [α] AR. *Lys.* 173 *dout.* (R. Σπυδ, être

empressé, v. σπυδω; cf. lat. studeo, stūdium).

Σπουδή, ἡς (ῆ) Spoudè, n. de chienne, Xén. Cyn. 7, 5 (v. le préc.).

Σπουδίας, ου (ὅ) Spoudias, h. DÉM. 41, 16 et 26 B. — Sauppe.

σπουδο-γέλοιος, ος, ον, qui mêle le plaisant au sérieux, STR. 759; DL. 9, 17 (σπουδή, γελοῖος).

Σπουρίνας, α (ὁ) = lat. Spurina, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 5, etc.

σπυράθιον, ου (τὸ) [ῥα] dim. du suiv. DIOSC. 6, 55.

σπύραθος, ου (ῆ) [ῥα] crotte de chèvre ou de brebis, HPC. 571, 18; 575, 48; DIOSC. 2, 98.

σπυραθώδης, ης, ες [ῥα] semblable à des crottes de chèvre ou de brebis, HPC. Prorrh. 70, etc. (σπύραθος, -ωδης).

σπυράς, άδος (ῆ) [ῥαδ] c. σπύραθος, HPC. 657, 24.

σπυρθίζω, danser d'une manière indécente, en se frappant le derrière avec les talons, AR. fr. 681 Dind.

σπυρίδιον, ου (τὸ) [ῥιδ] dim. du suiv. AR. Ach. 453, 469; PHÉRÈCR. (ATH. 365 a).

σπυρίς, ίδος (ῆ) [ῥιδ] corbeille ou panier tressé, de forme ronde, particul. pour le pain ou le poisson, HDT. 5, 16; AR. Pax 1005; au plur. ANTIPH. (Com. fr. 3, 18); ARR. Epict. 4, 10, 21; ἀπὸ σπυρίδος δειπνα, ATH. 365 a, repas fait des provisions de chacun, pique-nique (cf. lat. sporta).

στάγδην, adv. goutte à goutte, HPC. 1174 h; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2 (στάζω).

Στάγειρα, Σταγειρίτης, Σταγειρίτης, Στάγειρος, v. Στάγιρα, Σταγιρίτης, etc.

στάγες, v. *στάξ.

στάγετός, ου (ὅ) [ῥα] goutte qui découle, AQU. Prov. 19, 13 (στάζω).

Στάγης (ὅ) Stagès, Perse, THC. 8, 46; XÉN. Hell. 1, 2, 5.

Στάγιρα, mieux que Στάγειρα, ου (τὸ) c. Στάγιρος, ARSTT. fr. 619, etc.

Σταγιρίτης, mieux que Σταγειρίτης, ου [ι] adj. m. habitant ou originaire de Stagiros, DS. 18, 8; PLUT. Alex. 7, etc.; EL. V. H. 3, 46; particul. le Stagirite, c. à d. Aristote, ANTH. App. 321 || ➤ Dans une inscr. att. Σταγιρίται, CIA. 1, 230-259 (430/425 av. J. C.); v. Meisterh. p. 43 (Στάγιρος).

Σταγιρίτης, mieux que Σταγειρίτης, ιτιδος [ιδ] adj. f. c. le préc. ARSTT. (Eus. P. E. 10, 2).

Στάγιρος, mieux que Στάγειρος, ου (ῆ) Stagiros (Stagire,auj. Stavro) v. de Macédoine, près du Strymon, HDT. 7, 115; THC. 4, 88; 5, 6, etc. || ➤ Sur l'écriture Στάγιρος, v. Σταγιρίτης.

στάγμα, ατος (τὸ) liquide coulant goutte à goutte, ESCHL. Pers. 612; ANTH. 6, 103 (στάζω).

σταγονίας, ου [ῥα] adj. m. qui coule goutte à goutte, DIOSC. 1, 81 (σταγών).

σταγών, όνος (ῆ) [ῥα] 1 goutte qui découle, liquide tombant goutte à goutte (eau, ESCHL. Suppl. 81; eau de la mer, M. ANT. 6, 36; larmes, ESCHL. Ch. 186; sang, ESCHL. Ag. 1122; SOPH. O. R. 1278, etc.; vin, EUR. Cycl. 67; lait, ANTH. 7, 552, etc.); κατὰ σταγόνα, SEXT. M. 7, 90, goutte à goutte ||

2 fer épuré, sel. d'autres, c. δρείχαλκος; sel. d'autres, étain, T. LOC. 99 c (στάζω; cf. *στάξ).

σταδαῖος, α, ου [ῥα] 1 qui se tient droit, ferme, T. LOC. 98 c || 2 qui convient à l'attitude droite : σταδαῖα ἔγχη, ESCHL. Pers. 240, armes pour combattre de pied ferme; Ζεὺς σταδαῖος, ESCHL. Sept. 513, Zeus qui préside aux combats de pied ferme (στάδην).

στάδην [ῥα] adv. : 1 en se tenant debout, PLAT. Com. (Com. fr. 2, 659) || 2 selon le poids, Nic. Al. 327 (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι; -δην; cf. στήδην).

σταδιαδρομέω-ῶ [ῥα] c. σταδιοδρομέω, DÉM. 1386, 10 (σταδιαδρόμος).

σταδιαδρόμος, ου (ὅ) [ῥα] c. σταδιοδρόμος, PAUS. 6, 20, 9.

σταδιαῖος, α, ου [ῥα] de l'étendue (longueur, largeur, etc.) d'un stade, POL. 34, 11, 14; DH. 7, 73; DS. 1, 52; etc. (στάδιον).

σταδιασμός, ου (ὅ) [ῥα] mesure par stades, STR. 47 et 75 (στάδιον).

σταδιεύς, έως (ὅ) [ῥα] coureur dans le stade, PD. O. 14, titre, etc. POL. 40, 1, 1; ANTH. 9, 557, etc. (στάδιον).

σταδιεύω [ῥα] courir dans le stade, d'où accomplir une course, parcourir, acc. ARSTT. fr. 13; fig. PHIL. 1, 328 (σταδιεύς).

στάδιη, v. στάδιος 2.

σταδιοδρομέω-ῶ [ῥα] courir dans le stade, disputer le prix de la course, PLAT. Theag. 129 a; DÉM. 1386, 10; 1387, 22; PLUT. M. 30 a (σταδιοδρόμος).

σταδιοδρόμης, ου (ὅ) [ῥα] c. le suiv. AR. fr. 682.

σταδιοδρόμος, ου (ὅ) [ῥα] qui court dans le stade, qui dispute le prix de la course, PD. O. 13, titre; PLAT. Leg. 833 a; ESCHN. 22, 30, etc. (στάδιον, δραμεῖν).

στάδιον, ου (τὸ) [ῥα] I le stade, mesure de 600 pieds grecs ou 625 pieds romains, HDT. 4, 101; 5, 53; 9, 23; ARR. fig. ἑκατὸν σταδίοισιν ἄριστος, AR. Nub. 430, de cent stades (c. à d. de beaucoup) le meilleur || II p. ext. : 1 carrière de la longueur d'un stade, d'où course dans le stade, THCN. 1306; PD. O. 10, 76; 13, 41, 50, etc.; τὸ στάδιον ἀγωνίζεσθαι, HDT. 5, 22; XÉN. An. 4, 8, 27; ou ἀμιλλᾶσθαι, PLAT. Leg. 833 a, disputer le prix de la course du stade; τὸ στάδιον νικᾶν, XÉN. Hell. 1, 2, 1, remporter le prix du stade || 2 vaste espace pour la danse, EUR. Ion 497 || 3 p. anal. jeu de tric-trac ou d'échecs, comparé au stade dans lequel s'exercent les lutteurs, ANTH. 15, 18 || ➤ Contracté en στάδιν, dans une inscr. att. CIA. 3, 1223, d. 3, 6, add. 238, a, 9; b, 6; v. Meisterh. p. 58, § 26, 4; plur. hétérog. στάδιοι, dans une inscr. att. du 4^e siècle av. J. C.; v. Meisterh. p. 113, 12 (neutre de στάδιος 2).

1 *στάδιος, ου (ὅ) [ῥα] c. στάδιον, seul. plur. HDT. 1, 26; 2, 149, 158, etc.; THC. 7, 78 (deux fois σταδίους, une fois στάδια); PLAT. Criti. 113 c, 117 e, etc.

2 στάδιος, α, ου [ῥα] I qui se tient debout, d'où : 1 stable, ferme : σταδία μάχη, THC. 4, 38; ATH. 273 e, combat de pied ferme; σταδῆ (ion.) ὁσμίνη, IL. 13, 314, 713, m. sign.; subst. ἐν

στάδιη, IL. 7, 241; 13, 514, etc. dans un combat de pied ferme || 2 fixe, raide : χιτὼν στάδιος, CALL. fr. 59, robe qui se tient toute droite; θώρηξ στάδιος, A. RH. 3, 1226, cuirasse toute d'une pièce || 3 p. ext. immobile : πίδαξ σταδῆ, OPP. C. 4, 326, eau stagnante || II pesé : σταδῆ νάρδου ῥιζίς, Nic. Al. 402, racine de nard que l'on pèse, dose de racine de nard (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι).

στάζω (impf. ἔσταζον, f. στάξω, ao. ἔσταξα, pf. ἵνυσ.) I tr. faire tomber goutte à goutte, distiller, d'où faire couler : τι, IL. 19, 39, 348, 354; PD. N. 10, 151; ESCHL. Ch. 1059; SOPH. fr. 479; EUR. I. A. 1467, etc. un liquide (du nectar, du sang, des larmes, etc.); fig. en poésie, en parl. au désir, στ. ἕμερον ἐξ ὀμμάτων, CALLISTR. Stat. 14 (PHILSTR. p. 907) distiller de ses yeux le désir || II intr. tomber goutte à goutte, dégoutter : 1 d'ord. en parl. de liquides (larmes, sang, sueur, etc.) HDT. 6, 74; HPC. 951 e; SOPH. Ph. 783, etc.; EUR. Med. 1199; avec un n. de chose pour suj. : (yeux, mains, etc.) στ. τινι, EUR. Ion 876; τινός, SOPH. El. 1413; LYC. 391, être tout dégouttant de qqe ch. (de sueur, de sang, etc.) avec un n. de pers. pour suj. et un double rég. : αἵματι στ. χεῖρας, ESCHL. Eum. 42, avoir les mains dégouttantes de sang; κάρᾳ στ. ἰδρῶτι, SOPH. Aj. 10, avoir la tête dégouttante de sueur; cf. EUR. Andr. 234, etc.; fig. ESCHL. Ag. 172 || 2 en gén. tomber, en parl. de fruits, ESCHL. Suppl. 979; tomber en ruine, être délabré, EN. TACT. 11, 2 || ➤ Fut. 1 pl. dor. σταξέμεας, THCN. 18, 46; 3 pl. στάξοισι, PD. P. 9, 63; ao. 3 sg. poél. στάξεν, PD. N. 10, 151 (R. Σταγ, dégoutter, d'où ao. 2 pass. inf. σταγῆναι, σταγών).

σταθεῖς, είσα, ἐν [ῥα] part. ao. pass. d'ἵστημι.

στάθεν, v. ἵστημι.

σταθερός, α, όν [ῥα] stable, c. à d. : I ferme, solide : γαῖα, OPP. C. 2, 412; ou subst. ἡ σταθερή (ion.) ANTH. 7, 393; 8, 159, la terre ferme, d'où : 1 fig. en parl. du caractère, Jos. B. J. 3, 1, 3 || 2 p. anal. : σταθερά μεσημέρια, PLAT. Phædr. 242 a, le plein milieu du jour (litt. le moment où le jour est dans toute sa force); σταθερόν θέρος, ANTIM. 76, le fort de l'été || II fixe, immobile : σταθερόν ὕδωρ, APP. Pun. 99, eau stagnante; σταθερά εὐδία, PLUT. Dio. 38, temps au beau fixe, fig. en parl. de la tranquillité d'un Etat || Cp. -ώτερος, APOLLIN. Ps. 36, 38; sup. -ώτατος, SYN. 207 c; EUN. p. 74 (R. Σταῖ, se tenir debout, de ἵστημι, allongée en Σταθ, v. σταθμός, σταθμή, ἀσταθής).

σταθερότης, ητος (ῆ) [ῥα] stabilité, fixité, EUSTRAT. (ARSTT. Nic. 1) (σταθερός).

σταθερώς [ῥα] adv. fermement, avec constance, CRAT. (Com. fr. 2, 136) (σταθερός).

στάθεισις, εως (ῆ) [ῥα] action de brûler, ARSTT. Meteor. 4. 2, 1 (σταθεύω).

σταθευτός, ῆ, όν [ῥα] échauffé, brûlé peu à peu, ESCHL. Pr. 22 (vb. du suiv.).

σταθεύω [ῥα] rôtir, faire frire, AR. Ach. 1041, etc.; ARSTT. H. A. 4, 8, 21, etc.; TH. H. P. 7, 13, 3, etc.

σταθῆναι, *inf. ao. pass. d'ἴστημι*.

σταθῆρός, ἄ, ὄν [ᾱ] *forme postér. de σταθερός*, DH. *Comp. p. 338*.
στάθι, *v. ἴστημι*.

σταθμάω-ῶ (*seul. ao. act. ἐστάθησα et pf. pass. ἐστάθηναι*) 1 mesurer avec une règle ou au cordeau, EUR. *Ion* 1137 || 2 *en gén.* mesurer ou peser, ATH. 43 b; *au pass.* être mesuré, évalué, estimé, HPC. 246, 24; AR. *Ran.* 797; ARAT. 234, etc. || Moy. σταθμάομαι-ῶμαι (*f. -ήσομαι*) 1 mesurer au cordeau, PD. O. 10, 53; d'où mesurer, calculer, *en gén.* HOT. 2, 150; joint à μετρεῖν, PLAT. *Leg.* 643 c; Luc. *H. conscr.* 53 || II *fig.* 1 peser, tenir compte de, PLAT. *Lys.* 205 a; d'où apprécier, juger, PLAT. *Gorg.* 465 d; TH. H. P. 9, 4, 9 || 2 conjecturer, SOPH. O. R. 1111 || ➔ *Fut. moy. au sens pass.* σταθμήσομαι, AR. *Ran.* 797; *au sens moy.* Luc. *l.c.*; *inf. ao.* σταθμώσασθαι, HDT. 3, 15, etc. (στάθμη).

σταθμέομαι (*au part. prés. σταθμέομενος*, HDT. 2, 150 ou σταθμεύμενος, HDT. 8, 130) *ion. c.* σταθμάομαι.

σταθμεύω, avoir ses quartiers ou camper, APP. *Mithr.* 28, *Pun.* 99 (σταθμός).

στάθμη, ης (ή) 1 règle ou cordeau dont se servent les ouvriers, IL. 15, 410; OD. 5, 245; 17, 341; 21, 44, 121; 23, 197; *différ. de κανών*, XEN. *Agas.* 10, 2; PLAT. *Phil.* 56 b, etc.; *prov.* λευκῶ λίθω λευκή στάθμη, SOPH. *fr.* 305 *Dind.* cordeau blanc sur une pierre blanche, *c. à d.* qui ne laisse aucune trace; *ou abs.* λευκή στάθμη, PLAT. *Charm.* 154 b, cordeau blanc, *c. à d.* un homme qui ne sait pas faire de distinction entre les choses; *p. suite* : 1 ligne tirée au cordeau, ligne de démarcation, d'où barrière du stade, ligne d'où les chevaux s'élancent dans la carrière, OPP. *H.* 4, 102 || 2 *fig. but*, PD. *N.* 6, 13; *particul. locut.* παρὰ στάθμην, selon la règle, selon le droit, comme il convient, THON. 939; SOPH. *fr.* 421; *ou, au contraire*, contre la règle, contre la bienséance, ESCHL. *Ag.* 1045 || II plomb à niveau, ANTH. 6, 103; κατὰ στάθμην ἵστασθαι, DÉMOCR. (PLUT. *M.* 929 c) poser d'aplomb, dans la direction du fil à plomb; *ou* φέρεσθαι, ARSTT. *Cæl.* 2, 14, 6, tomber perpendiculairement; *fig.* κατὰ στάθμην, droitement, avec droiture, THCR. 25, 194; ἀπὸ σταθμῆς, DH. *Comp.* 23; στάθμη, ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 11, *m. sign.*; *particul.* gros bout d'une lance, DS. 17, 35 || ➔ Dor. στάθμα [κᾱ] PD. *P.* 6, 45, etc. (ἴστημι).

στάθμημα, ατος (τό) action de peser, PHIL. 1, 614 (σταθμάω).

σταθμητικός, ή, ὄν, qui sert pour peser, SEXT. *M.* 7, 442 (σταθμάω).

σταθμητός, ή, ὄν : 1 qui peut être réglé, PLAT. *Charm.* 154 b || 2 qu'on peut mesurer, ARR. (SUID.) (*vb. de σταθμάω*).

σταθμίδιον, ου (τό) [ῖδ] *dim. de σταθμίων*, GAL. 12, 956, 5.

σταθμίζω, *c.* σταθμάω, AQU., SYMM.

σταθμίων, ου (τό) 1 balance, LUC. *V. auct.* 27; SPT. *Prov. Sal.* 16, 11 || 2 poids d'une balance, HPC. *Fract.* 756; SEXT. *M.* 7, 27; SPT. *Deut.* 25, 13; 2 *Reg.* 21, 13; *Prov. Sal.* 11, 1, etc.; *au*

plur. SPT. *Lev.* 19, 35, etc. (σταθμός).

Σταθμίτας οἶνος (ὁ) vin de Stathmes, *en Laconie*, ALCM. *fr.* 117 (15) *Bgk* (* Στάθμαι).

σταθμο-δότης, ου (ὁ) officier chargé de préparer les logements, PLUT. *Demetr.* 23 (σταθμός, δίδωμι).

σταθμόν, ου (τό) *c.* σταθμός, *d'ord. au plur.* τὰ σταθμά, SOPH. O. R. 1139, etc.; XEN. *Eq.* 4, 3, etc.; *conservé au sg. au sens de poids dans les inscr. att.* CIA. 2, 701; 1, 50, 54 (344 av. J. C., etc.); *v. Meisterh.* p. 113, 13).

σταθμόνδε, *adv.* dans l'étable, avec moun. OD. 9, 451 (σταθμός, -δε).

σταθμός, ου (ὁ) [ᾱ] 1 lieu où l'on s'arrête, d'où : 1 lieu où couchent les animaux, étable, IL. 18, 589; écurie, EUR. *Or.* 1448. XEN. *Eq.* 4, 1, 5, etc.; gîte des animaux sauvages, ARSTT. *H. A.* 6, 29; 9, 5 || 2 bâtiments d'une ferme, métairie, bergerie, etc. IL. 2, 470; 12, 304; 16, 642, etc.; OD. 9, 451; 14, 32, 358, etc.; EUR. *Andr.* 281, etc. || 3 habitation, HES. *Th.* 444; résidence, demeure, *en gén.* HES. *Th.* 294; PD. *P.* 4, 135; O. 10, 110, etc.; ESCHL. *Ag.* 896, etc.; SOPH. O. R. 1139, etc.; *en gén.* lieu où l'on se tient, place, poste, IL. 19, 377, etc. || 4 lieu de station ou emplacement pour les navires, EUR. *Rhes.* 43; LYC. 290, etc. || 5 campement ou lieu de halte pendant la nuit; *particul.* lieu où le roi de Perse s'arrêtait pour passer la nuit en voyage, HDT. 5, 52; 6, 119; PLUT. *Artax.* 25; *en gén.* étape ou halte de soldats, journée de marche, dans l'Anabase d'ord. trajet de cinq parasanges, qqf. de trois à huit, XEN. *An.* 2, 2, 10, etc.; *en gén.* STR. 69; DS. 19, 80; Luc. *H. conscr.* 24, etc. || 6 garnison ou cantonnement, *en Perse*, XEN. *An.* 1, 8, 1; POLYEN 7, 40, 1 || II poteau, pilier, montant, *particul.* : 1 pilier principal d'une maison, pilier qui soutient le toit, OD. 1, 333; 8, 458; 16, 415, etc.; *au plur.* EUR. *I. T.* 49 || 2 jambage de porte, poteau servant de jambage, OD. 4, 338; 17, 340; *au plur.* IL. 14, 167, 339; OD. 6, 19; 7, 89; 10, 62, etc.; HDT. 1, 79; SOPH. *El.* 1331; EUR. *Or.* 1474, etc.; THCR. 24, 15, etc. || III poids, *particul.* : 1 poids pour peser, IL. 12, 434; SOPH. *fr.* 379 *Dind.*; XEN. *Mem.* 3, 10, 10; DÉM. 784, 9, etc. || 2 poids, pesantier d'un corps, HDT. 2, 168; THCR. 2, 13; XEN. *Conv.* 4, 43; PLAT. *Leg.* 757 b, etc.; EUR. *Ph.* 541; AR. *Av.* 1040; ARSTT. *H. A.* 8, 20, etc. || IV balance, HDT. 2, 65; AR. *Ran.* 1365, 1331, 1407; DÉM. 1199, 27, etc. || ➔ *Sur le plur.* σταθμά, *v.* σταθμόν (R. Στά, se tenir debout, de ἴστημι, allongée en Σταθ, cf. σταθερός).

σταθμοῦχος, ου (ὁ) 1 officier proposé à un relai, POLYEN 7, 40, 1 || 2 propriétaire ou locataire principal d'une maison, ESCHL. *fr.* 207 *Dind.*; ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 93) (σταθμός, ἔχω).

σταθμόω-ῶ, *seul. moy. (inf. ao. σταθμώσασθαι)* *c.* σταθμάω, HDT. 3, 15; 4, 58; 7, 11, 214, 237.

σταθμώδης, ης, ες, chargé de dépôt, trouble, HPC. *Aér.* 285 (σταθμός, -ωδης).

στάθος, *v.* στήθος.

σταθῶ, *sbj. ao. pass. d'ἴστημι*.

σταῖην, *opt. ao. 2 d'ἴστημι*.

σταῖμεν, σταῖτε, σταῖεν, *att. p.* σταίημεν, etc. *v.* ἴστημι.

σταῖς ου σταῖς, σταιτός (τό) 1 pâte de farine de froment, HDT. 2, 36; HPC. *Art.* 805; ARSTT. *Meteor.* 4, 9, 16, etc. || 2 *c.* στέαρ, HPC. 585, 3; 631, 41. σταιτίνοσ, η, ὄν [ῖ] préparé avec de la pâte, HDT. 2, 47; PLUT. *Luc.* 10 (σταῖς).

σταιτίτης, ου (ὁ) [ῖ] sorte de gâteau, ERICH. (ATH. 110 b) (σταῖς).

στακτή, ης (ή) *v.* στακτός.

Στάκτη, ης (ή) Slaktè, *f.* ANTH. *App.* 383 (*v. le préc.*).

στάκτικός, ή, ὄν, *c.* le suiv. P. Es.

στακτός, ή, ὄν, qui coule goutte à goutte, AR. *Pl.* 529; PLAT. *Criti.* 115 a; στακτὸν ἔλαιον, GEOR. 7, 12, 20, huile filtrée ou qui dégoutte sans être pressurée; στακτὴ ἄλμη, GEOR. 20, 46, 5, saumure filtrée; στακτὴ κονία, GEOR. 6, 7, 1; *ou subst.* ἡ στακτὴ, GEOR. 12, 8, 2, lessive de cendre; ἡ στακτὴ (*s. e.* ἐλαία) TH. H. P. 9, 4, 10; OD. 29, etc. huile parfumée de myrrhe; τὰ στακτά, ATH. (ORIB. 54 *Matth.*) filtres (*vb. de στάζω*).

στάλα, *v.* στήλη.

σταλαγέω-ῶ [ᾱ] *c.* σταλάζω, SIB. 5, 117 *dout.*

στάλαγμα, ατος (τό) [τᾱ] goutte, ESCHL. *Eum.* 802; SOPH. *Ant.* 1239; PHILSTR. 116 (σταλάζω).

σταλαγμαῖος, α, ὄν [τᾱ] qui coule goutte à goutte, P. AL. *Apot.* 1, 3 (σταλαγμαῖος).

σταλαγμίας, ου [τᾱ] *adj. m., seul. lat. acc.* stalagmian, qui coule goutte à goutte, d'où *subst.* noir de cordonnier, PLIN. *H. N.* 34, 12, 32 (στάλαγμα).

σταλαγμός, ου (ὁ) [τᾱ] 1 distillation, filtration, GAL. *Lex. Hipp.* || 2 écoulement goutte à goutte (d'un liquide, bave d'un cheval, ESCHL. *Sept.* 61, etc.; encens, SOPH. *fr.* 340 *Dind.*; sang, EUR. *Hec.* 241, *Ion* 351, 1003; sueur, HPC. *Aph.* 1261, etc.; eau, ARSTT. *Phys.* 8, 3, 5); *fig.* AR. *Ach.* 1033, etc.; *p. suite*, stalactite, ARSTT. *Mir. ausc.* 59 (σταλάζω).

σταλάζω [τᾱ] *c.* στάζω, PLUT. *M.* 317 d; AQU. *Mich.* 2, 6.

σταλακτικός, ή, ὄν [τᾱ] qui a la propriété de couler goutte à goutte : σταλακτικὸν χάλκανθον, Diosc. 5, 114; *ou subst.* τὸ σταλακτικόν, Diosc. 5, 114, le vitriol (σταλάσσω).

σταλακτίς, ἰδος [τᾱῖδ] *adj. f.* qui coule goutte à goutte, Diosc. 5, 114 (σταλάσσω).

σταλακτός, ή, ὄν [τᾱ] *c.* le préc. Diosc. 5, 114 (*vb. de σταλάσσω*).

σταλάσσω, *att.* ἄπτω (*ao. ἐστάλαξα*) [τᾱ] 1 *tr.* faire couler ou verser goutte à goutte, *acc.* EUR. *Hel.* 633, *Hipp.* 741, etc.; LYC. 37, etc. || 2 *intr.* couler goutte à goutte, EUR. *Ph.* 1388; SAPPH. *fr.* 116 *Bgk* || ➔ σταλάττω, PORPH. (PTOL. *Harm.* p. 195, 10) (σταλάω).

σταλάτις, *v.* * στηλήτις.

σταλάττω, *v.* σταλάσσω.

σταλάω-ῶ [τᾱ] 1 *tr.* faire couler goutte à goutte : δάκρυ, ANTH. 7, 552, verser des larmes sur, *dat.*; ἡλεκτρον ἐπὶ τινὶ δάκρυον, LUC. *Astrol.* 19, verser sur qqn des larmes d'ambre; *ou simpl.* σταλάω, ANTH. 5, 237 || 2 *intr.* couler goutte à goutte, ARAT. 962; SYN. 337 b (*cf.* σταλάσσω).

σταλῆναι, *inf. ao. 2 pass. de στέλλω*.

στάλιξ, ικος (ή) [ᾱix] pieu qui retient les filets des chasseurs, THCR.

Epigr. 3; *ANTH.* 6, 109; *PLUT. Pel.* 8; *différ. de σχαλς*, *OPP.* II. 4, 607.

Στάλκας (ὁ) *Stalkas*, *h. XÉN. Hell.* 7, 4, 15.

σταλουργός, *v.* * *στηλουργός*.

στάλσις, *εως* (ή) action de resser-
rer, *GAL.* 2, 291, 283 (στέλλω).

σταλτέον, *vb. de στέλλω*, *GAL.* 2, 293; *CLÉM.* 277 (*vb. de στέλλω*).

σταλτικός, ή, όν, astringent, *ARSTT. Probl.* 1, 33; *Diosc.* 5, 102 || *Sup.* -ώτατος, *STR.* 237 (στέλλω).

σταλῶ, ής, ή, *sbj. ao. 2 pass. de στέλλω*.

σταμίνου σταμίσ, ίνος (ὁ) [*ī*, *par nécessité prosod.* *ī*] (*seul. dat. pl. épq.* σταμίνεσσι) *au plur.* montants des gaillards d'un navire, *c. à d.* montants verticaux ou allonges verticales qui prolongeant les couples de l'avant et de l'arrière supportaient les gaillards ou le plancher des châteaux (*ἱκρία*) *OD.* 5, 252; *Moschion* (*ATH.* 206 f, 207 b); *NONN.* 40, 446; *POLL.* 1, 92 (*ἱστημι*).

σταμνάριον, ου (τὸ) [*νᾱ*] *dim. de στάμνος*, *EUR. el EPHIPP.* (*Com. fr.* 2, 505; 3, 340).

σταμνίον, ου (τὸ) 1 cruche pour le vin, *AR. Lys.* 196, 199; *MÉN.* (*Com. fr.* 4, 108) || 2 *c. αμίς*, *SEXT. M.* 1, 234 (*dim. de στάμνος*).

Στάμνιος, ου (ὁ) *Stamnios*, *litt.* la cruche, *AR. Ran.* 22 (στάμνος).

στάμνος, ου (ὁ) 1 cruche de terre pour le vin, *AR. Pl.* 545, *fr. 448 Dind.*; *DÉM.* 933, 25, *etc.* || 2 cruche, *en gén.* *HPC.* 1234 b || *→* ή *στ.* *HERMIPP.* (*Com. fr.* 2, 410); *ERATOSTH.* (*ATH.* 499 e) (*R. Στα*, se tenir, *v.* ἱστημι).

Στάμνος, ου (ὁ) *Stamnos*, *h. NONN.* 13, 500 (στάμνος).

στάμων, *v.* στήμων.

σταν, *v.* ἱστημι.

* **στάξ**, *seul. nom. pl.* στάγες (αἱ) [*ᾱ*] *c.* σταγών, *A. RH.* 4, 626.

στάξ, *élis. p.* στάξε, *poét. c.* ἔσταξε, 3 *sq. ao. de στάζω*.

στάξις, *εως* (ή) écoulement goutte à goutte, *HPC.* 80 e, 171 e, 183 b, *etc.* (στάζω).

στάς, ᾱσα, ἄν, *part. ao. 2 d'ἱστημι*.

στασιάζω [*τᾱ*] I *intr.* 1 être en dissension, en révolte, se révolter : *τινί*, *HDT.* 4, 160; *XÉN. An.* 2, 5, 28, *etc.*; *πρός τινα*, *XÉN. An.* 6, 1, 29; *PLAT. Rsp.* 545 d, *etc.* contre qqn || 2 *au sens polit.* être en lutte, former un parti : *τινί*, *HDT.* 1, 59; 4, 160; *XÉN. Mem.* 2, 6, 17; *PLAT. Rsp.* 442 d; *AR. Eq.* 590; *ἐπί τινα*, *HDT.* 1, 60; *πρός τινα*, *XÉN. An.* 6, 1, 29; *Hell.* 1, 1, 28; *PLAT. Rsp.* 483 b; *DÉM.* 653, 11, contre qqn; *τινός ἐννεκεν*, *HDT.* 9, 27; *περί τινος*, *HDT.* 8, 3; *THC.* 4, 84; *PLAT. Rsp.* 483 b; *ὑπέρ τινος*, *LYS.* 196, 18; *AND.* 23, 2; *διὰ τι*, *PLAT. Rsp.* 464 e; être en lutte pour qqe ch. || II *tr.* troubler par des séditions, soulever, *acc.* *LYS.* 151, 4; *DÉM.* 157, 10, *etc.*; *au pass.* *DC.* 40, 32 (στάσις).

στασιάρχης, ου (ὁ) [*τᾱ*] *c.* le suiv. *DC.* 60, 31.

στασι-άρχος, ου (ὁ) [*τᾱ*] 1 chef de parti, *DC. Exc.* 109 *Sturz*; *APP. Civ.* 1, 2 || 2 chef de fugitifs qui s'exilent, *ESCHL. Suppl.* 13 (στάσις, ἄρχω).

στασιασμός, οὔ (ὁ) [*τᾱ*] soulèvement, sédition, *THC.* 4, 130; 8, 94; *ARSTT. OEc.* 2, 18 (στασιάζω).

στασιαστής, οὔ (ὁ) [*τᾱ*] factieux,

DH. 6, 70; *Jos. A. J.* 14, 1, 3, *etc.* (στασιάζω).

στασιαστικός, ή, όν [*τᾱ*] sédition-
lieux, *PLAT. Pol.* 303 c; *ESCHN.* 83, 34; *PLUT. Cor.* 6 (στασιάζω).

στασιαστικῶς [*τᾱ*] *adv.* en factieux, *PLAT. Phædr.* 263 a; *DÉM.* 116, 9; 245, 20; *ARSTT. Pol.* 3, 13, 23.

Στασι-κράτης, ους (ὁ) [*ᾱᾱ*] *Stasi-*
kratès, *h. PLUT. Alex.* 72, *etc.*; *ANTH.* 12, 91 || *→* *Acc.* -ην, *PLUT. l. c.* (*ἱστημι*, κράτος).

στάσιμος, ος, ον [*ᾱῖ*] A *act.* propre à arrêter, *gén.* *HPC.* 638, 18 || B *pass.* I fixe, *d'où* : 1 sédentaire, *p. opp.* à *κινητικός*, *PLUT. M.* 945 f, *etc.*; *τὸ στάσιμον μέλος*, *ARSTT. Poet.* 12, 8; *ou subst.* *τὸ στ.* *ATH.* 592 b, *etc.* morceau que le chœur chantait sans changer de place; *στάσιμον ὕδωρ*, *HPC. Aër.* 283; *XÉN. OEc.* 20, 11, eau stagnante; *p. opp.* à *ρῦτός*, *ARSTT. Meleor.* 2, 1, 5 || 2 massif; pesant, *p. opp.* à *ὕγρός* et *ρῶδης*, *HPC.* 638, 36, *etc.*; *τὸ στάσιμον τῆς ἵππου*, *POL.* 3, 65, 6, la grosse cavalerie || 3 ferme, résistant, *POL.* 15, 16, 4, *etc.*; *τὸ στάσιμον*, *POL.* 6, 58, 13, la fermeté, la constance || 4 constant, immuable, régulier : *στάσιμος κίνησις*, *PLAT. Soph.* 256 b, mouvement toujours le même; *στάσιμον ἀργύριον*, *SOL.* (*LYS.* 117, 39) argent qui rapporte un revenu fixe || 5 grave, sérieux : *στάσιμος λέξις*, *ARSTT. Nic.* 4, 3, 34, langage grave, mesuré || II qui concerne l'action de peser : *τὰ στάσιμα*, *CÉRPHISOD.* (*Com. fr.* 2, 886) les poids; *fig.* *POL.* 8, 21, 1 || *Cp.* -ώτερος, *POL.* 21, 5, 5; *HPC. Aër.* 290; *ARSTT. Pol.* 8, 7, 12; *Poet.* 24, 9. *Sup.* -ώτατος, *POL.* 15, 16, 4 (*ἱστημι*).

στασίμως [*ᾱ*] d'une manière stable, constante, *HPC.* 388, 41 || *Cp.* -ωτέρως, *PLAT. Tim.* 55 e.

Στασίνο, ου (ὁ) [*ᾱῖ*] *Stasinos*, poète cyclique de Chypre, *ATH.* 334 b, *etc.* (στάσις).

στασιοποιέω-ῶ, exciter une sédition, *Jos. A. J.* 17, 5, 5 (στασιοποιός).

στασιοποιία, ας (ή) [*τᾱ*] action d'exciter une sédition, *OLYMP.* (*Blk.* p. 1419) (στασιοποιός).

στασιο-ποιός, ός, όν [*τᾱ*] qui excite une sédition, *Jos. Vit.* 27 (στάσις, ποιέω).

Στάσι-ιππος, ου (ὁ) *Stasippos*, *h. XÉN. Hell.* 6, 4, 18 (*ἱστημι*, ἵππος).

στάσις, *εως* (ή) [*ᾱ*] A *tr.* 1 action de poser debout, de dresser, pose *en gén.* (de filets, *XÉN. Cyn.* 2, 8; d'échelles, *POL.* 5, 60, 7; de tentes, *PLUT. Ant.* 9, *etc.*) || 2 action de peser, *AR. Ran.* 1401 || B *intr.* I action de se tenir, *d'où* : stabilité, fixité, *PLAT. Crat.* 426 d; *p. opp.* à *κίνησις*, *PLAT. Soph.* 250 c, *etc.*; *PLUT. M.* 945 f, *etc.*; à *βάσις*, *PLAT. Crat.* 437 a, *etc.*; à *φορά*, *PLUT. M.* 1012 f; *στάσις μελῶν*, *AR. Ran.* 1281, *c.* *τὸ στάσιμον* (*v.* *στάσιμος*); *στάσις ὀμμάτων*, *HPC.* 394, 7, la fixité des yeux, le regard fixe; *abs.* *στάσις*, *HPC.* 394, 16, l'arrêt ou la suspension des fonctions vitales, l'engourdissement || II la place où qqe ch. se tient, le lieu où l'on se tient, le lieu : *στάσιν ἔχειν*, *HDT.* 9, 24; *AR. Pl.* 953, prendre un lieu ou une place où se tenir; *κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς στάσιν μένειν*, *POL.* 2, 68, 7, rester à la place qu'on occupe depuis le commencement; *στ.* *ἐκπύων*, *XÉN. Cyn.* 9, 16,

l'endroit où sont posés les filets; *στ.* *ἵππων*, *EUR. fr. Hipp.* 16, le lieu où se tiennent les chevaux, écurie; *cf.* *EPHIPP.* (*Com. fr.* 3, 337); *particul.* le lieu ou le point où sont situés les principaux points cardinaux, *HDT.* 2, 26 || III attitude, *EUR. Bacch.* 925; *PLAT. Phædr.* 253 d; *τῇ στάσει κάμνειν*, *ARSTT. H. A.* 5, 1, être fatigué de la position qu'on a; *στάσις χοροῦ*, *c.* *χορός*, le chœur, *ESCHL. Eum.* 311; *fig.* position, état, situation, *particul.* : 1 *au sens phys.* *στ.* *ἀνέμου*, état du vent (calme ou tempétueux) *POL.* 1, 48, 2; 1, 75, 8; 9, 25, 3; *ἀνέμων στάσις*, *ALC. fr.* 18, 2 *Bgk.*, soulèvement des vents, tempête; *οἱ ἐτησίοι στάσιν ἔχουσι*, *POL.* 5, 5, 3, les vents se fixent, *c. à d.* durent, soufflent d'une manière continue || 2 état politique, situation d'un Etat, *POL.* 16, 34, 11 || 3 position d'une personne dans une société, situation d'un simple particulier, d'un philosophe, *etc.* *ARR. Epict.* 1, 21, 1 || 4 position morale, état moral, *POL.* 10, 33, 6 || 5 état d'opinion, doctrine, école philosophique, *PLUT. Cic.* 4; *SEXT. P.* 2, 48; 3, 32, *etc.* || IV action de se lever, *d'où* : 1 soulèvement, révolte : *στάσιν τιθέναι*, *EUR. H. f.* 590; *ἐπεγείρειν*, *SOL. fr.* 3 (13), 19 *Bgk.*; *ἀνεγείρειν*, *AR. Ran.* 359, exciter une révolte; *στάσις ποιεῖν*, *ἐμποιεῖν*, *ISOCR.* 178 e, 103 d, causer des troubles; *στάσις παύειν*, *XÉN. Mem.* 4, 6, 14, faire cesser les divisions politiques || 2 division politique entre deux personnes, *PLUT. Arist.* 8 || 3 différend, querelle, dispute, *SOPH. O. R.* 634; *ἐς λόγου στάσιν ἐλθεῖν*, *SOPH. Tr.* 1179, en venir à une dispute; *cf.* *THC.* 7, 33; *PLAT. Rsp.* 440 e || 4 différence d'opinion, dissentiment, désaccord, *ESCHL. Pers.* 738; *DL.* 3, 51 || 5 tempête : *στ.* *κυμάτων*, soulèvement des flots par la tempête, *A. Tat.* 3, 2; *στ.* *ἀντίπνους* (*πνευμάτων*) *ESCHL. Pr.* 1088, lutte des tempêtes, orage, tourmente || 6 *p. ext.* ceux qui forment un parti politique, *c.* *στασιῶται*, le parti, *HDT.* 1, 59, 173; *ARSTT. OEc.* 2, p. 1348 a, 36; *DH.* 6, 57, 65; *avec un gén.* ή *τοῦ Μαρίου* *στ.* *PLUT. Sert.* 4, le parti de Marius || V ce qu'on pose debout, ce qui est posé, dressé, fixé, *d'où* : 1 colonne, pilier, *c.* *στήλη*, *SPT. Jud.* 9, 6 || 2 *fig.* statut, édit, décret, *SPT. Dan.* 6, 7 (*R. Στα*, se tenir, *v.* ἱστημι).

Στασι-χορος, *v.* *Στησίχορος*.

στασιώδης, ής, *ες* : 1 sédition-
factieux, *ARSTT. Probl.* 30, 11, 3; *τὸ στασιώδες*, *POL.* 1, 9, 6, caractère sédition-
factieux || 2 querelleur, *XÉN. Mem.* 2, 6, 4 *dout.* || *Sup.* -έστατος, *DH.* 8, 15 (στάσις, -ωδης).

στασιῶρον, ου (τὸ) [*ᾱ*] étable; *sel.* *d'autres*, *στασιῶρός*, οὔ (ὁ) gardien d'un troupeau, *EUR. Cycl.* 53 *dout.* (στάσις, ὄρα).

στασιωτεία, ας (ή) [*ᾱ*] agissements sédition-
factieux, *AND.* 30, 4; *PLAT. Leg.* 715 b, 832 c (στασιώτης).

στασιώτης, ου (ὁ) [*ᾱ*] 1 sédition-
factieux, *d'où simpl.* affilié à un parti politique, *HDT.* 1, 59, 173, *etc.*; *XÉN. Hell.* 7, 1, 43; *τινός*, *HDT.* 1, 60, partisan de qqn || 2 conservateur : *οἱ τοῦ ὅλου στασιῶται*, *PLAT. Theæt.* 181 a, les partisans de l'immutabilité de l'univers (στάσις).

στασιωτικός, ή, όν [*ᾱ*] sédition-
factieux,

THC. 7, 57; 8, 92; τὸ στ. THC. 4, 130, le caractère d'une sédition (στασιώτης).

στασιωτικῶς [ᾱ] *adv.* d'une manière séditeuse, ARSTT. Pol. 5, 6, 15.

στάσκειν, *v.* ἵστημι.

Στάταλες, ὧν (οἱ) les Statales, *pple*, NONN. 13, 474.

Στάτειρα, ας (ῆ) Stateira, *n. de f. oriental*, PLUT. Alex. 30, Artax. 5, Luc. 18.

στατέον [ᾱ] *vb.* d'ἵστημι, PLAT. Rsp. 503 a.

στατήρ, ἥρος (ὁ) [ᾱ] A statère, poids et monnaie : 1 poids : 1 poids d'une livre (λίτρα) POLL. 4, 173 || 2 poids d'une mine (μνᾶ) EUR. (Com. fr. 2, 529) || II monnaie : 1 statère d'argent, de 4 drachmes (environ 3 fr. 75) à Athènes, LEX. || 2 statère d'or de 20 drachmes (envir. 18 fr. 50) à Athènes, XÉN. An. 1, 7, 18; PLAT. Euthyd. 299 e; de 25 drachmes (envir. 25 francs) à Cyzique, DÉM. 914, 11; cf. THC. 4, 52; XÉN. An. 5, 6, 23; autres de valeur diverse, en Perse (*v.* Δαρειχοί), en Lydie, HDT. 1, 54, etc. || B débiteur, c. χρεώστης, EPICH. fr. 79 Ahr. (ἵστημι).

στατηριαῖος, α, ὧν [ᾱ] de la valeur d'un statère, THPP. COM. (Com. fr. 2, 800) (στατήρ).

Στατιανός, οὐ (ὁ) = *lat.* Statianus, *n. d'h. rom.* PLUT. Ant. 38.

στατίζω [ᾱ] se tenir, EUR. El. 316 || Moy. m. sign. EUR. Alc. 90 conj. (στατός).

στατικός, ἡ, ὧν [ᾱ] 1 propre à arrêter, ARSTT. Probl. 13, 5; avec un gén. STR. 824; d'où astringent, DIPHSIPH. (ATH. 80 f); subst. ἡ στατική, Diosc. Par. 2, 82, statice, plante astringente || 2 propre à peser, PLAT. Just. 373 c et e; ἡ στατική (*s.e.* τέχνη ou ἐπιστήμη) PLAT. Charm. 166 b, l'art de peser; joint à ἡ μετρητική, PLAT. Phil. 55 e || 3 qui concerne l'équilibre des corps, ARSTT. Metaph. 8, 8, 1, etc. || Cp. -στατικώτερος, DIPH. l.c. (ἵστημι).

Στατίλιος et Στατίλλιος, ου (ὁ) = *lat.* Statilius, *n. d'h. rom.* PLUT. Brut. 12.

στατός, ἡ, ὧν [ᾱ] 1 stationnaire : στ. ἵππος, IL. 6, 506; 15, 263, cheval qui reste à l'écurie; στατόν ὕδωρ, SOPH. Ph. 716, eau stagnante || 2 qui se tient raide : στατός χιτών, PLUT. Alc. 32; ou subst. ὁ στατός, ARR. Epict. 2, 16, 9; tunique qui tombe droite jusqu'à terre (*v.* ὀρθοστάδιος) (*vb.* d'ἵστημι).

Στατύλλιον, ου (ῆ) [ᾱ] Statyllion, *f.* ANTH. 7, 254.

Στατύλλιος, ου (ὁ) = *lat.* Statilius, *n. d'h. rom.* ANTH. 5, 5, etc.

Στάτυλλος, ου (ὁ) *c. le préc.* ANTH. 6, 196, etc.

Στάτωρ, ωρος (ὁ) Jupiter Stator, à Rome, PLUT. Cic. 16, Rom. 18, etc.

σταυρο-ειδής, ἡς, ἐς, semblable à une croix, ARD. Pol. 43; NYSS. 3, 1096 Migne (σταυρός, εἶδος).

σταυροειδῶς, *adv.* comme une croix, ARD. Pol. 43 (σταυροειδής).

σταυρός, οὐ (ὁ) I pieu pour une palissade, palissade, IL. 24, 453; OD. 14, 11; THC. 4, 90; XÉN. An. 5, 2, 21; pieu pour fondement d'une construction, HDT. 5, 16; THC. 7, 25, etc. || II instrument de supplice, particul. : 1 pal, PLUT. Artax. 17 || 2 poteau pour y clouer les condamnés, DS. 2, 18;

PLUT. M. 554 a; Luc. Per. 34; particul. poteau avec une traverse, d'où croix, Luc. J. voc. 12; NT. Matth. 10, 38; Luc. 9, 23; 14, 27 (*cf.* sscr. sthavaras, solide, de la R. Στα, se tenir debout, être droit, *v.* ἵστημι).

σταυρό-τυπος, ὁς, ὧν [ῶ] qui porte le signe de la croix, NAZ. 3, 969 Migne (σταυρός, τύπος).

σταυρο-φανῶς [ᾱ] *adv.* en forme de croix, ANTH. 1, 60 (στ. φαίνω).

σταυρο-φόρος, ὁς, ὧν, qui porte une croix, ANTH. 8, 146; BAS. 3, 625; NAZ. 4, 71 edd. Migne (στ. φέρω).

σταυρώ-ω : 1 élever une palissade, THC. 7, 25; *p. suite*, garnir d'une palissade, DS. Exc. 507, 69; au pass. THC. 6, 100 || 2 crucifier, POL. 1, 86, 4; NT. Matth. 20, 19, etc.; fig. NT. Gal. 5, 24, etc. (σταυρός).

σταύρωμα, ατος (τὸ) clôture de pieux, palissade, THC. 5, 10; 6, 64, 74; XÉN. Hell. 3, 2, 3, etc. (σταυρός).

σταύρωσις, εως (ῆ) 1 action d'enclore de palissades, THC. 7, 25 || 2 crucifiement, NYSS. (σταυρός).

σταυρωτής, οὐ (ὁ) celui qui crucifie, NAZ. 2, 645 Migne (σταυρός).

σταφιδευταῖος, α, ὧν [ᾱ] fait de raisiné, HPC. 497, 8 (σταφίς).

σταφίδιος, ὁς, ὧν [ᾱ] de raisiné, HPC. 497, 7 (σταφίς).

σταφίδο-ποιία, ας (ῆ) [ᾱ] préparation des raisins secs, GEOR. 5, 52 (σταφίς, ποιέω).

σταφιδό-ω [ᾱ] faire sécher des raisins, Diosc. 5, 27; au pass. GEOR. 5, 45, 4 (σταφίς).

σταφίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] raisin sec, raisiné, THCR. 27, 9; ANTH. 5, 304, 1; NIC. Th. 943; Diosc. 3, 55; 4, 156; 5, 4, etc.

σταφυλ-αγρα, ας (ῆ) [ᾱ] pince pour saisir la luelle, HPC. 21, 20; P. EG. 6, 31 (σταφυλή, ἄγρα).

σταφυλ-επάρτης, ου (ὁ) [ᾱ] instrument pour soulever la luelle, P. EG. 3, 26 (σταφυλή, ἐπαίρω).

σταφυλή, ἡς (ῆ) [ᾱ] 1 grappe de raisin mûr, IL. 18, 561; OD. 5, 69; 7, 121; 24, 343, etc.; PLAT. Leg. 844 e, etc.; TH. H. P. 3, 18, 11, etc.; *p. opp.* à ὄμφαξ et à σταφίς, ANTH. 5, 304 || 2 tumeur à la luelle, ARSTT. H. A. 1, 11, 12 || ➤ Dat. plur. ἐργ. σταφυλῆσι, IL. 18, 561; OD. 5, 69, etc. (R. Σταφ, fouler aux pieds, cf. στέμνω, στείβω, par développ. de la R. Στα, se tenir debout).

σταφύλη, ἡς (ῆ) [ᾱ] fil à plomb, d'où niveau; ἵπποι σταφύλη ἐπὶ νῶτον εἶσαι, IL. 2, 765, cavales dont le dos est de niveau, comme un fil à plomb (*cf.* le préc.).

Σταφύλη, ἡς (ῆ) [ᾱ] Staphylè, *f.* NONN. 29, 249, etc. (σταφυλή).

σταφυλη-κόμος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui prend soin des raisins, NONN. 9, 29, etc. (στ. κομέω).

σταφυλη-τόμος, ὁς, ὧν [ᾱ] 1 qui coupe les raisins, NONN. 7, 165 dout. || 2 qui sert à enlever les tumeurs sur la luelle, P. EG. (*vulg.* σταφυλο-) (στ. τέμνω).

σταφυλῖνος, ου [ᾱ] 1 (ὁ, HPC. 686, 37; TH. H. P. 9, 15, 5; NIC. dans ATH. 371 c; ἡ, NUMÉN. dans ATH. 371 c) carotte, plante || 2 (ὁ) sorte d'insecte de la grosseur du σπονδύλη, ARSTT. H. A. 8, 24, 6.

σταφύλιον, ου (τὸ) [ᾱ] *dim.* de σταφυλή, M. ANT. 6, 13.

σταφυλῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] 1 petite grappe de raisin, THCR. 27, 9 || 2 petite tumeur sur la luelle, HPC. 471, 4 (σταφυλή).

σταφυλίτης, ου (ὁ) [ᾱ] le dieu du raisin, ép. de Dionysos, EL. V. H. 3, 41 (σταφυλή).

Σταφυλο-δαίμων (ὁ) Staphylodæmon, *litt.* le dieu du raisin, ALCPHR. 3, 42 (στ. δαίμων).

σταφυλό-δενδρον, ου (τὸ) [ᾱ] sorte d'arbre à grappes, PLIN. H. N. 16, 16, 27.

σταφυλο-κάτοχον, ου (τὸ) [ᾱ] pince pour saisir la luelle, AÉT. (στ. κατέχω, *v.* σταφυλάγρα).

σταφυλο-καύστης, ου (ὁ) [ᾱ] instrument pour brûler les ulcères de la luelle, P. EG. 6, 31 (στ. καίω).

σταφυλο-κλέπτης, ου (ὁ) [ᾱ] *c. le suiv.* ANTH. 9, 348 (στ. κλέπτω).

σταφυλοκλο-πίδης, ου (ὁ) [ᾱ] voleur de raisins, ANTH. 9, 348 (στ. κλοπή).

Στάφυλος, ου (ὁ) [ᾱ] Staphylos, *h.* PLUT. Thes. 20; NONN. 18, 5, etc. (σταφυλή).

σταφυλοτομέω-ω [ᾱ] couper les tumeurs sur la luelle, ARTÉM. 3, 46 (σταφυλοτόμος).

σταφυλο-τόμος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui sert à couper les tumeurs sur la luelle, P. EG. 160 Briau (στ. τέμνω).

σταφυλο-φόρος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui porte ou contient la luelle, ARSTT. H. A. 1, 11, 12 (στ. φέρω).

σταφύλωμα, ατος (τὸ) [ᾱ] sorte de grumeau sur la cornée de l'œil, maladie des yeux, Diosc. 1, 137; P. EG. 3, 22, etc. (σταφυλή).

σταχάνη, ἡς (ῆ) balance, ZÉNOB. (PAROEM. GR. t. 1, p. 62 Leutsch) (ἵστημι).

σταχυηκομέω-ω [ᾱ] avoir une chevelure d'épis, *c. à d.* être couvert d'épis, ORP. C. 2, 150 (στάχυς, κόμη).

σταχυη-κόμος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui prend soin des épis ou les fait croître, NONN. 1, 104 (στ. κομέω).

σταχυηρός, ἡ, ὧν [ᾱ] qui a des épis, TH. H. P. 9, 16, 4, etc. (στάχυς).

σταχυη-τόμος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui coupe des épis, ANTH. 6, 95 (στάχυς, τέμνω).

σταχυη-τρόφος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui nourrit les épis, ANTH. 7, 209 (στ. τρέφω).

σταχυη-φόρος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui porte des épis, PHIL. 2, 583; MAN. 4, 454 (στ. φέρω).

σταχυίτης, ου [ᾱ] *adj. m.* à épis, ép. du ποταμογείτων et du τριπόλιον, Diosc. 4, 101, 135 (στάχυς).

σταχυ-μήτωρ, ορος (ῆ) [ᾱ] mère des épis, A. PL. 264 (στ. μήτηρ).

σταχυο-βολέω-ω [ᾱ] pousser en épis, TH. C. P. 1, 20, 2 (στ. -βολος de βάλλω).

σταχυο-ειδής, ἡς, ἐς [ᾱ] semblable à un épi, Diosc. 4, 15 (στ. εἶδος).

σταχυό-θριξ, τριχος (ὁ, ῆ) [ᾱ] à la chevelure d'épis, couronné d'épis, ANTH. 4, 1, 43 (στ. θρίξ).

σταχυο-πλόκαμος, ὁς, ὧν [ᾱ] aux tresses d'épis, ORPH. Lith. 240 (στ. πλόκαμος).

σταχυο-στέφανος, ὁς, ὧν [ᾱ] à la couronne d'épis, ANTH. 6, 104 (στ. στέφανος).

σταχυο-τρόφος, ὁς, ὧν [ᾱ] qui nourrit les épis, ORPH. II. 39, 3 (στ. τρέφω).

σταχυοφορέω-ω [ᾱ] produire (litt. porter) des épis, PHIL. 2, 400 (στάχυς, φ.; cf. σταχυοφορέω).

σταχυόω-ω (part. pf. pass. ἐσταχυώμενος) [ᾱ] produire un épi, d'où au pass. monter en épi, Diosc. 4, 1 (στάχυς).

στάχυς, υος (ὅ) [ᾱ, ὤ aux cas dissyll. chez les Att., ὤ chez les poètes postér. v. ci-dessous; ὤ aux cas trisyll.] 1 épi, particul. épi de blé, IL. 23, 598; Hés. O. 471; ESCHL. Suppl. 761; fr. 304, 305; SOPH. fr. 462b, etc.; au plur. AR. Eq. 393; ARSTT. Pol. 3, 13, 17; p. anal. épi de la Vierge, étoile, ARAT. 97; au plur. MAN. 2, 134; fig. fruit, rejeton, en parl. de choses, ESCHL. Pers. 821; en parl. de pers. EUR. fr. 362, 22; ORPH. Arg. 216; MAN. 6, 304; NONN. 18, 267, etc. || 2 épiaire, plante, Diosc. 3, 120 || 3 νάρδου στάχυς, épinard, GEOP. 7, 13, 1 || 4 sorte de bandage, ORIB. 106 Mai || ➔ [ὤ] aux cas dissyll. CALL. Dian. 130; A. RH. 1, 688; 3, 1338, 1389, etc.; THCR. 10, 47, etc. Dat. plur. ἐργ. σταχύεσσι, IL. l. c. (ἱστημι).

σταχυοφορέω-ω [ᾱ] c. σταχυοφορέω, PHIL. 2, 430.

σταχυώδης, ης, ες [ᾱ] 1 semblable à un épi || 2 qui tient des épis, en parl. de la constellation de la Vierge, ou à des épis, TH. H. P. 1, 14, 2; 8, 3, 3; NONN. 2, 655 (στάχυς, -ωδης).

στέαρ [ᾱ] gén. στέατος [ᾱ] 1 graisse compacte, lard ou suif, OD. 21, 178, 183; ARSTT. II. A. 3, 17, 3; p. opp. à πιμαλή, ARSTT. P. A. 2, 5, 2 || 2 graisse, c. πιμαλή, XÉN. An. 5, 4, 28, etc.; Diosc. 2, 93 || 3 pâte, particul. levain, HPC. 570, 6; 610, 19; ARSTT. Probl. 4, 21; TH. H. P. 9, 20, 2, etc. || ➔ στέατος dissyll. OD. 21, 183; par contr. στήρ, ARCHIG. (GAL. 13, 476); gén. στήτος, J. AFR. Cest. 294 d (p. *στέφαρ, de la R. Στά, se tenir, v. ἱστημι).

στέατινος, η, ον [ᾱ] de pâte, Es. 36 Fur. (στέαρ).

στέατιον, ου (τό) [ᾱ] dim. de στέαρ, ALEX. (Com. fr. 3, 416); P. EG. 3, 28.

στέατο-κῆλη, ης (ῆ) [ᾱ] tumeur graisseuse, GAL. 2, 396 (στέαρ, κῆλη).

στέατόω-ω (pf. pass. ἐστεάτωμαι) [ᾱ] 1 faire devenir gras, d'où au pass. devenir ou être gras, SPT. Ezech. 39, 18 || 2 convertir en graisse, d'où devenir graisseux, HIPPIATR. (στέαρ).

στέατώδης, ης, ες [ᾱ] plein de graisse ou de lard, ARSTT. II. A. 3, 17; 2, etc. P. A. 2, 6, 3 et 9; Diosc. 1, 91; ORIB. 33, 2 Mai. || ➔ Par contr. στητώδης, GAL. Lex. Hipp. (στέαρ, -ωδης).

στέατωμα, ατος (τό) [ᾱ] tumeur graisseuse, Diosc. 4, 58; Par. 1, 157 (στέατόω).

στέατωμάτιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du préc. HLD. (ORIB. 37 Mai).

στεγάζω, couvrir, XÉN. Cyr. 7, 1, 32; au pass. XÉN. OEc. 19, 13; ANT. 132, 8; fig. SOPH. El. 781; τὸ στεγάζον, DL. 10, 65, l'enveloppe de l'âme, c. à d. le corps (στέγη).

στεγάνη, ης (ῆ) [ᾱ] couverture, abri, ANTH. 6, 294 (στέγω).

στεγανόμιον, ου (τό) [ᾱ] prix du logement dans une hôtellerie, ATH. 8 d (στεγανόμος).

στεγανόμος, ου (ὁ) [ᾱ] celui qui

héberge, maître de maison, Lyc. 1095 (στέγη, νέμω).

στεγανό-πους, -ποδος (ὁ, ῆ) [ᾱ] 1 litt. dont les pieds, c. à d. dont les doigts sont réunis par des membranes, en parl. de certains animaux, ARSTT. H. A. 2, 12 || 2 οἱ Στεγανόποδες, ALCM. fr. 116, les hommes qui se font ombre de leurs pieds, n. de cert. pples fabuleux, appelés aussi Σιδάποδες (v. ce mot) (στεγανός, πούς).

στεγανός, ῆ, ὄν [ᾱ] A act. : I qui sert à couvrir, qui couvre, ESCHL. Ag. 358; ANTH. 9, 71; PLUT. Ant. 45 || II qui ne laisse rien passer, d'où : 1 qui recouvre hermétiquement, qui enferme complètement, impenétrable, imperméable, XÉN. Cyn. 5, 10 || 2 fig. discret, silencieux, ALCPHR. 1, 13; THÉM. 263 a, etc.; τὸ οὐ στ. PLAT. Gorg. 493 b, habitude de ne se pas contenir || 3 opaque, épais, PLUT. M. 692 a || B pass. : 1 couvert, THC. 3, 21; SOPH. Ant. 115; EUR. fr. 475 a, 6; CALL. Cer. 55 || 2 bouché, constipé, Nic. Al. 367 || Cp. στεγανώτερος, ALCPHR. l. c.; sup. στεγανώτατος, PLUT. Ant. 45; Jos. B. J. 1, 24, 1 (στέγω).

στεγανότης, ητος (ῆ) [ᾱ] état de ce qui est impenétrable, DP. 1166 (στεγανός).

στεγανόω-ω [ᾱ] c. στέγω, GAL. 11, 489; A. TR. 3, p. 59 (στεγανός).

στεγανῶς [ᾱ] adv. : 1 à travers un tube et avec compression, THC. 4, 100 || 2 de manière à couvrir complètement, Diosc. 2, 91 || 3 en résistant fortement, PHIL. Mund. 19 || 4 fig. en demeurant impenétrable, ANTH. 5, 216; MEMN. 6 || Cp. στεγανώτερον, ANTH. PHIL. ll. cc.; sup. στεγανώτατα, MEMN. l. c. (στεγανός).

στέγ-αρχος, ου (ὁ) maître de maison, HDT. 1, 133; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 93) (στέγη, ἄρχω).

στέγασμα, ατος (τό) 1 abri, XÉN. An. 1, 5, 10; PLAT. Tim. 63 d, etc. || 2 particul. toit, PLAT. Pol. 279 d (στεγάζω).

στεγαστέον, vb. de στεγάζω, XÉN. Eq. 12, 7.

στεγαστός, ῆ, ὄν; couvert, STR. 773 (vb. de στεγάζω).

στεγαστρίς, ιδος, adj. f. qui couvre, HDT. 1, 194 (στεγάζω).

στέγαστρον, ου (τό) 1 couverture, ESCHL. Ch. 984 || 2 voiture couverte, fourgon, PLUT. Crass. 3 || 3 lieu ou meuble pour mettre en réserve, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 27) (στεγάζω).

στέγη, ης (ῆ) I toit, ESCHL. Ag. 897, etc.; HDT. 6, 27; XÉN. Cyr. 6, 3, 25; Mem. 3, 8, 9 || II tout édifice couvert, particul. : 1 maison, ESCHL. Ag. 3, etc.; SOPH. O. R. 637, etc.; XÉN. Cyr. 6, 1, 14; An. 4, 4, 14; Conv. 1, 12; OEc. 7, 19; κατὰ στέγας, SOPH. El. 282, à la maison || 2 chambre, HDT. 2, 148, 175; XÉN. OEc. 8, 13 || 3 terrier, SOPH. fr. 184 Dind. || 4 tente, SOPH. Aj. 108 || 5 tombeau, SOPH. Ant. 1100 || 6 tillac d'un navire, seul. lat. stega, PLAUT. Bacch. 2, 3, 44; Stich. 3, 1, 12 (στέγω).

στεγ-ήρης, ης, ες, muni d'un toit, couvert, MOSCHN (STOB. Ecl. 242) (στέγη, ἄρω).

στεγνο-παθέω-ω [ᾱ] souffrir de constipation, Sor. 213 Dietz (στεγνός, πάθος).

στεγνο-ποιέω-ω, constiper, HERMÈS (Ideler Phys. 1, 395) (στ. ποιέω).

στεγνοποίησις, εως (ῆ) constipation, Sor. 162 (στεγνοποιέω).

στεγνός, ῆ, ὄν : I act. qui couvre, HDT. 4, 23; HPC. Aer. 291; EUR. Cycl. 324; TH. C. P. 6, 19, 3 || II pass. : 1 couvert, abrité; τὸ στεγνόν, lieu abrité, ARSTT. H. A. 9, 30; d'où abri, cabane, hutte, XÉN. OEc. 7, 19; 9, 3; An. 7, 4, 12; DS. 18, 25, etc. || 2 bouché, resserré, en parl. de la vessie, du ventre, HPC. 604, 21; p. suite, malade de constipation, Diosc. 5, 17; 7, 13 || 3 serré, compact, Nic. Th. 762 (στέγω).

στεγνότης, ητος (ῆ) resserrement, constipation, HPC. 404, 27 (στεγνός).

στεγνο-φυής, ῆς, ἑς, d'une nature épaisse, ANTH. 11, 354 (στεγνός, φύω).

στεγνόω-ω : 1 couvrir, boucher, GAL. 11, 487 || 2 comprimer, resserrer, GAL. 11, 489; particul. constiper, A. APHR. Probl. 1 (στεγνός).

στέγνωσις, εως (ῆ) resserrement, obstruction, Diosc. 1, 160; ORIB. (PHOT. Bibl. 175, 32); p. opp. à χαλνώσις, SEXT. P. 1, 238 (στεγνός).

στεγνωτικός, ῆ, ὄν. propre à resserrer, à constiper, astringent, Dios. 1, 160, 164 (στεγνός).

στεγο-ποιέω-ω, au moy. se bâtir une maison, PROCL. Hes. O. 569 (στέγος, π.).

στέγος, εος-ους (τό) abri, particul. : 1 toit, DS. 19, 7, 45 || 2 maison, ESCHL. Pers. 141, etc.; SOPH. Aj. 307, etc.; particul. mauvais lieu, MAN. 2, 430 || 3 tombeau, Lyc. 1098 || 4 urne funéraire, SOPH. El. 1165 || ➔ Us. seul. au nom. et acc. sg.; dat. pl. ἐργ. στεγέεσσι, MAN. l. c. (στέγω).

στέγω (impf. ἔστεγον, f. στέξω, ao. ἔστεξα, pf. inus.; pass. seul. prés. et ao. ἔστέχθην) I couvrir, c. à d. : 1 litt. couvrir, recouvrir, acc. AR. Vesp. 1295 || 2 protéger, défendre, ESCHL. Sept. 797; SOPH. O. C. 15; XÉN. Cyr. 7, 1, 33 || 3 cacher, tenir caché, SOPH. O. R. 341, Ph. 136; EUR. El. 273; PLAT. Leg. 714 a; au pass. être tenu caché, THC. 6, 72; SOPH. Tr. 596 || 4 contenir, renfermer, EUR. I. A. 888; PLAT. Tim. 78 a; ARSTT. Probl. 8, 19, etc.; particul. tenir renfermé, ne pas laisser échapper, en parl. d'eau, d'humidité; ἀγγεῖον οὐδὲν τὸ ὕδωρ στέγει, PLAT. Rsp. 621 a, aucun vase ne contient cette eau sans qu'elle s'échappe || II supporter, résister à, acc. ARSTT. fr. 209; POL. 3, 53, 2, etc.; DS. 3, 34; Jos. A. J. 5, 8, 12; d'où en gén. supporter, acc. NT. 1 Cor. 13, 7; particul. en parl. de l'eau : δόμος ἄλα στέγων, ESCHL. Suppl. 134, maison qui empêche l'eau de la mer de pénétrer, c. à d. un navire; νῆες οὐδὲν στέγουσαι, THC. 2, 94, vaisseaux qui n'empêchent rien de pénétrer, c. à d. qui font eau de toutes parts; p. suite, abs. devenir ou être imperméable, PLAT. Criti. 111 d; TH. H. P. 5, 7, 4, etc.; d'où empêcher de pénétrer, repousser, ESCHL. Sept. 216, 1009; AR. Vesp. 1295 || Moy. στέγομαι (impf. ἔστεγόμην, ao. ἔστεξάμην) écarter de soi, repousser, contenir, acc. Pn. P. 4, 144; ANTH. 13, 27 (R. στεγ, couvrir; cf. στέγη, στέγος, lat. tēgo).

στείδω (seul. prés. et imparf.) I fouler aux pieds une étoffe pour la nettoyer, OD. 6, 92 || II p. suite : 1 fouler aux pieds, en gén. acc. IL. 11, 534; 20, 499 || 2 fouler pour rendre solide,

dur, compact, OPP. C. 1, 456 || 3 fouler un chemin, le parcourir, EUR. *Hel.* 869; A. RH. 3, 836; στεῖδόμεναι ὁδοί, XÉN. *An.* 1, 9, 13, chemins battus, fréquentés; *p. suite*, courir, en parl. de chiens de chasse, EUR. *Hipp.* 217 || ➤ Fut. réc. στεῖψω, APOLLIN. *Ps.* 138, 19; *pass. impf.* ἐστεῖδόμεν, Q. SM. 10, 452; *pf.* ἐστίδηναι, SOPH. *Aj.* 874 (R. Στιδ, renforcé en Στεῖδ, fouler).

στεῖλαι, *inf. aor. de στέλλω*.
στεῖλεά, ἄς (ή) *att. c.* στελεά, ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 62).

στεῖλειή, ἥς (ή) *ion. et épq. c.* στελεά, OD. 21, 422; NIC. *Th.* 387.

στεῖλειόν, οὐ (τό) *ion. et épq. c.* στελεόν, OD. 5, 236.

στεῖλειός, οὐ (ό) *c.* στελεός, ES. 420 *Fur.*

στεῖν-αύχην, χενος (ό,ή) au col étroit, ANTH. 6, 248 (στεῖνός, αὐχὴν).

στεῖν-ό-πορος, *v.* στενόπορος.

στεῖνός, *v.* στενός.

στεῖνος, εος-ους (τό) 1 lieu étroit, resserré, IL. 8, 476, etc.; OD. 22, 460 || 2 *fig.* anxiété, angoisse, HN. *Ap.* 533 (*ion. et épq. c.* στενός).

στεῖνω (*seul. prés. et impf.*) *épq. et ion.* rendre étroit, rétrécir, resserrer, ORPH. *Arg.* 112; d'où *au pass.* : 1 être ou devenir étroit; φεύγοντι, OD. 18, 386, pour les fuyards, en parl. des portes d'une ville; νεκύεσσι, IL. 21, 220, devenir étroit par suite du nombre des morts, être encombré de morts || 2 être à l'étroit, se presser, en parl. d'une foule, IL. 14, 34; A. RH. 2, 128 || 3 *p. suite*, être plein, se remplir, *gén.* OD. 9, 219; Q. SM. 7, 100; *dat.* THCR. 25, 97; OPP. H. 4, 397 || ➤ A στεῖνω devrait correspondre en prose *att.* *στένω, comme à στεῖνός correspond στενός; mais στένω ne se rencontre jamais avec la sign. de στεῖνω (*v.* στένω). *Act. seul. prés.* NONN. 23, 5, et *impf. poét.* στεῖνον, ORPH. *l. c.* *Pass. seul. prés.* IL. 21, 220; OD. 9, 445; 18, 386; HÉS. *Th.* 160; et *impf.* IL. 14, 34; OD. 9, 219; THCR. *l. c.* (R. Στέν, être étroit; cf. στεῖνός, *ion. c.* στενός).

στεῖνωπός, *v.* στενωπός.
στεῖνπτός, ή, όν, foulé, SOPH. *Ph.* 33 (*vb. de στεῖδω*).

1 στεῖρα, *ion.* στεῖρη, ης (ή) étrave d'un navire, pièce de bois forte, recourbée en dedans et plantée à l'extrémité intérieure et dans le plan de la quille qu'elle continue, IL. 1, 482; OD. 2, 428.

2 στεῖρα, ας, *adj. f.* stérile, en parl. d'animaux, OD. 10, 522; 11, 30; en parl. de femmes, SPT. *Gen.* 11, 30; 25, 21; NT. *Luc.* 1, 7, 36; ANTH. 7, 468; ORPH. *Lith.* 453, etc. (*p.* *στέρjα; cf. *sser.* stāri, vache stérile; cf. στεῖρος).

στεῖρι, *v.* στεῖρα 1.

Στεῖριακός, ή, όν [ἄ] du dème Steiria (*v. le suiv.*) PLAT. *Hipp.* 229 a.

Στεῖρις, έως, (ό) originaire ou habitant du dème Steiria (*auj.* ruines de Porto Rafti) de la tribu Pandionide, XÉN. *Hell.* 4, 8, 25; ESCHN. 3, 195; Lys. 16, 5 *edd.* B. Sauppe.

Στεῖρις, έως, *dat.* -ι (ή) Steiris, *v. de Phocide*, PLUT. *Cim.* 1.

στεῖρος, *adj. f. c.* στεῖρα 2, en parl. d'animaux, EUR. *Andr.* 711; *masc. en parl. d'eunuques*, MAN. 1, 125 (cf. στεῖρα 2).

στεῖρο-φυής, ής, ές, né d'une femme jusqu'alors stérile, DIOSC. 3, 692 (στεῖρα 2, φύω).

στεῖρώ-ω, rendre stérile, d'où *au pass.* être stérile, SPT. *Sir.* 42, 10; PHIL. 1, 564 (στεῖρος).

στεῖρώδης, ης, ές 1 qui ressemble à un être stérile, HEC. 659, 44; JAMBL. *V. Pyth.* 73 || 2 *p. suite*, stérile, MAN. 1, 49 (στεῖρος, -ωδης).

στεῖρωσις, έως, (ή) stérilité, PHIL. 2, 310 (στεῖρόω).

στεῖχω (*impf.* ἐστεῖχον, *f. inus.*, *aor.* 2 ἐστίχον [i], *pf. inus.*) I s'avancer en ligne, s'avancer, IL. 16, 258 || II *p. ext.* aller, marcher, *particul.* s'éloigner : 1 *abs.* PD. N. 1, 98; ESCHN. *Pr.* 81, etc.; SOPH. *Ant.* 98, etc. || 2 *avec le rég. du lieu dans lequel on s'avance* : ὁδὸν κάτα, OD. 17, 204, sur la route; ὁδόν, ESCHN. *Ag.* 81; SOPH. *Ant.* 808, sur la route; ἐν ὁδοῖς, PD. N. 1, 37, dans les chemins; ἀνὰ ἄστυ, OD. 7, 72; δι' ἄστεως, ESCHN. *Suppl.* 496, à travers la ville || 3 *avec le rég. du lieu vers lequel on s'avance, soit à l'acc.* : πόλιν, ESCHN. *Suppl.* 955; δόμους, SOPH. *O. C.* 643, vers la ville, vers la maison; *abs.* SOPH. *Tr.* 179; EUR. *Rhes.* 992; soit à l'acc. précédé d'une prép. : πρὸς δόμους, ESCHN. *Ag.* 1657, vers la demeure; ἐπὶ τὴν εὐνήν, HDT. 1, 9, vers la couche; ἐς πόλεμον, IL. 2, 833, aller au combat; ἐπὶ τινα, HDT. 9, 11, vers qqn; *fig. avec le dat.* : τὴν αἶψαν ὁρῶν στεῖχουσιν ἀστοῖς, SOPH. *Ant.* 186, voyant le malheur qui fond sur la cité || ➤ *Act. prés. subj. 3 sg. épq.* στεῖχῃσι, OD. 7, 72 (R. Στιχ, marcher; cf. στίχος, *lat.* vestigium).

στεκτικός, ή, όν, propre à garantir, à protéger de, *gén.* PLAT. *Pol.* 280 c (στέγω).

στελγίς, ίδος (ή) *c.* στεγγίς, POL. 26, 7, 10.

στέλγισμα, -ατος (τό) *c.* στέγγισμα, Lys. 874.

στελεά, ἄς (ή) trou où s'adapte le manche d'une cognée, EN. *Tact.* 18, 10 *Hug* || ➤ *Ion.* στελεή, A. RH. 4, 957.

στελεή, *v. le préc.*

στελεόν, οὐ (τό) manche de cognée, BABR. 139; ANTH. 6, 297.

στελεός, οὐ (ό) rouleau pour étendre la pâte, ANAXIPP. (*Com. fr.* 4, 465) || ➤ Dans les *inscr. att.* στελεοί, CIA. 2, *add.* 834, c (après 329 av. J. C.), à côté de στελειούς, *ibid.* l. 55; *v. Meisterh.* p. 34.

στελεόω-εώ, garnir d'un manche, ANTH. 6, 205 (στελεός).

στελεφοῦρος, ου, plantain à feuilles lancéolées, TH. *H. P.* 7, 11, 2.

στελεχηδόν, *adv.* par tiges ou par troncs, A. RH. 1, 1004 (στέλεχος, -δον).

στελεχη-τόμος, ος, όν, qui coupe les troncs, ANTH. 6, 103 (στέλεχος, τέμνω).

στελεχιαίος, α, όν, en forme de tronc : στελεχιαία φλέψ, GAL. 4, 141, veine porte (στέλεχος).

στελεχό-καρπος, ος, όν, qui porte ses fruits sur la tige, TH. *H. P.* 4, 2, 4 (στέλεχος, καρπός).

στέλεχος, ου (ό) *c. le suiv.* Lys. *V. H.* 1, 8.

στέλεχος, εος-ους (τό) 1 base de la tige ou du tronc, PD. N. 10, 165; HDT. 3, 55; d'où tige ou tronc, AR. *Lys.* 336; DÉM. 1073, 27; ARSTT. *H. A.* 6, 17, etc.

|| 2 tronc coupé, bûche, *fig.* LYSIPP. (*Com. fr.* 2, 746).

στελεχόω-ω, faire monter en tige, faire croître, PHIL. 2, 456; *au pass.* croître, STR. 694; *fig.* PHIL. 2, 348 (στέλεχος).

στελεχώδης, ης, ές, en forme de tige ou de tronc, TH. *H. P.* 3, 15, 1; 2, 17, 1; DIOSC. 4, 73 (στέλεχος, -ωδης).

στελέω, *fut. épq. de στέλλω*.

στέλιδιον, ου (τό) [iδ] petit manche de cognée, BABR. 21 (*dim. de στέλεόν*).

στέλις, ίδος (ή) Iōranthe, sorte de gui, TH. *C. P.* 2, 17, 1.

Στέλλος, ου (ό) = *lat.* Stellus, *n. d'h. rom.* AGÉS. (PLUT. *Parall.* 29).

στέλλω (*f.* στελῶ, *aor.* ἐστείλα, *pf.* ἐσταλκα, *pl. q. pf.* ἐστάλκην; *pass. f. inus.*, *aor.* 2 ἐστάλην [ἄ], *pf.* ἐσταλμαι, *pl. q. pf.* ἐστάλμην) A *tr.* I équiper, préparer : νῆα, OD. 2, 287; 14, 247, 248; πλοῖον, HDT. 3, 52, etc. équiper un navire; στρατόν, ESCHN. *Pers.* 177; EUR. *I. A.* 661, équiper une armée; πόλεμον, DH. 8, 51, préparer une guerre; *particul.* 1 armer ou disposer pour le combat : ἐτάρους, IL. 4, 294, des compagnons; τινὰ ἐς μάχην, IL. 12, 325, armer ou disposer qqn pour un combat || 2 habiller, vêtir : τινὰ ἐσθῆτι, HDT. 3, 14; avec double acc. σι. τινὰ στολήν, EUR. *Bacch.* 827, vêtir qqn d'une robe, ou simpl. σι. τινὰ, XÉN. *Hell.* 5, 4, 5, habiller qqn; d'où *au pass.* οὔτοι οὕτω ἐστάλαται, HDT. 7, 89, c'est ainsi qu'ils sont vêtus; ἐσταλμένοι στολῇ, PLAT. *Leg.* 833 d, revêtues d'une robe || 3 préparer à un voyage ou à une expédition, engager à voyager, à venir, d'où faire venir, mander, *acc.* SOPH. *O. R.* 860, *O. C.* 298; avec l'*inf.* οἱ σ' ἐν λιταῖς στελλαντες ἐξ οἴκων μολεῖν, SOPH. *Ph.* 60, qui t'invitant instamment à venir, etc.; σι. τινὰ πομποῖς ἰκέσθαι, SOPH. *Ant.* 165, etc., convier qqn à venir, en lui envoyant des messagers; *au pass.* être mandé, SOPH. *O. C.* 550 || 4 amener, emmener : τινὰ βίᾳ, SOPH. *Ph.* 983, emmener qqn de force; σι. τινὰ σκάφει, EUR. *I. T.* 982, emmener sur un vaisseau; σι. ἀπὸ κοινοῦ, Lys. *Per.* 13, envoyer qqn de la commune, *c. à d.* envoyer un député; στέλλειν τινὰ πάλιν εἰς οἶκον, ESCHN. *Pr.* 387, ramener qqn à la maison; σι. εἰς Ἀχαιοῦς, SOPH. *Ph.* 623, conduire en Grèce || 5 envoyer : τινὰ εἰς, *acc.* ATT. qqn dans, etc.; ναῦς περι, *acc.* THC. 7, 20, des vaisseaux autour de, etc.; *fig.* ἡ ὁδὸς εἰς Ἰνδοῦς ἀγούσα εἰς Κόρινθον στέλλει, Lys. *Herm.* 27, le chemin qui mène aux Indes conduit à (*litt.* met en route pour) Corinthe || III conduire, accompagner, escorter (un mort) d'où enterrer un mort, A. RH. 3, 205 || IV amener à soi, en *gén.* σι. ἰστία, OD. 3, 11; 16, 353, carguer les voiles; *p. ext.* restreindre, réprimer, arrêter : τὴν κοίλιαν, A. ARPH. *Probl. præf.* le flux de ventre, amener la constipation; *fig.* σι. τὴν φύσιν οἷον, PHIL. 2, 274, réprimer la présomption; *au pass.* φλέβες στέλλοντο, NIC. *Al.* 193, les veines se contractaient, se resserraient || B *intr.* : 1 se préparer à partir, SOPH. *Ph.* 571 || 2 aller, partir, HDT. 4, 148; 5, 125; SOPH. *Ph.* 640; ἐκ δόμων ἐστείλα, ESCHN. *Pers.* 609, je suis venue de mon palais || Moy. (*f.* στελοῦμαι, *aor.* ἐστεί-

λάμην) *I intr.* : 1 s'équiper, se préparer : κατὰ στρατόν, IL. 23, 285, dans l'armée; ἐπ' ἄγραν, ANTH. 7, 535; ἐς ἄγραν, Lyc. 604, se mettre en chemin, partir pour la chasse, pour la pêche; ἐπὶ τι, EUR. Hipp. 234; περί τι, EUR. Bacch. 998; πρὸς τι, PLAT. Phil. 50e, etc. se préparer en vue de qqe ch.; avec un inf. : κινεῖν κώπας, EUR. Tr. 181, se préparer à mouvoir les rames; cf. HDT. 3, 124 || 2 particul. s'habiller, se vêtir : μελαίνῃ ἐσθῆτι, Luc. Philops. 32, d'une robe noire; ἀμφὶ χρωτὶ πέπλους, EUR. Bacch. 821, jeter un manteau autour de son corps || 3 se préparer pour un voyage, d'où aller, venir (sur terre et sur mer) : στέλλου, κομίζου, ESCHL. Pr. 392, apprête-toi et va; τούτων εἴνεκ' ἐστάλην, SOPH. Aj. 328, c'est pour cela que je suis venue; ἐστάλην εἰς τὴν πόλεως, Luc. Nigr. 2, je me suis mis directement en route pour la ville; ποῖ στέλλεσθε; EUR. Hec. 117, où allez-vous? οἵπερ ἐστάλην ὁδοῦ, SOPH. El. 404, vers où je me suis mis en chemin, où j'avais l'intention d'aller; στέλλεσθαι οἴκαδε, EUR. Tr. 1264; πρὸς οἴκους, EUR. Hel. 440, aller dans son pays; de même avec ἐς et l'acc. HDT. 1, 165, etc.; avec ἐπὶ et l'acc. EUR. Med. 666, H. f. 109; στ. ἐπὶ τι, sortir vers qqe ch., partir ou faire voile vers un but, HDT. 5, 45; XÉN. An. 5, 1, 5; fig. ἀπὸ θεσφάτων τίς ἀγαθὰ φάτις βροτοῖς στέλλεται; ESCHL. Ag. 1133, quel savoir vient aux hommes provenant des prophéties? || 4 ramener à soi: στ. ἰστία, IL. 1, 433; ARSTT. Mech. 7, etc. carguer les voiles; abs. POL. 6, 44, 6; στ. χιτῶνα, HÉS. Sc. 288, relever ou retrousser son vêtement (pour travailler); p. ext. restreindre, comprimer : λόγον, EUR. Bacch. 669, restreindre sa parole; d'où abs. se contenir, se retenir, POL. 8, 22, 4; ANTH. 11, 149; οὔτ' ἂν ἀπόσχοιντο οὐδενὸς οὐδὲ στείλαιντο, HEC. 10, 13, ils ne s'abstiendraient ni ne se retiendraient de rien, c. à d. ne reculeraient devant rien; avec μή, NT. 2 Cor. 8, 20, reculer par crainte que, craindre que || II tr. : 1 faire venir, mander : τινα οἴκους, SOPH. O. R. 434, faire venir qqn dans sa maison || 2 préparer : στόλον, πλοῦν, ARR. An. 5, 17, 14, une expédition par mer || Act. fut. ἐργ. στείλω, OD. 2, 287; fut. ἐολ. σπολέω, SARRH. fr. 50; ao. ἐργ. στείλα, OD. 14, 248; pf. ἐστολα, GRAMM. (Cram. 4, 369, 9); pass. impér. prés. 2 sg. ion. στέλλε, ANTH. 9, 297, 1; pl. q. pf. ion. 3 pl. ἐστάλατο, HÉS. Sc. 288; vulg. ἐσταλάδατο, HDT. 7, 89 (R. Σταλ, équiper).

στελμονίαι, ὦν (αἰ) larges sangles pour les chiens de chasse, XÉN. Cyn. 6, 1 (στέλλω).

στέμβω (seul. prés.) c. στείβω, ESCHL. fr. 412 Dind. (R. Στεμβ, fouler sous les pieds; cf. στέμφυλον, ἀστεμφής).

στέμμα, ατος (τό) I couronne, bandeau, bandelette, HDT. 1, 132; 7, 197; THC. 4, 133; PLAT. Rsp. 393e, 617c; AR. Pl. 39, etc.; particul. : 1 guirlande de laurier entrelacée autour d'un bâton pour les suppliants, IL. 1, 14, 28, 373 || 2 trame de la vie, EUR. Or. 12 || II à Rome, images des ancêtres, ornées de couronnes, d'où tableau généalo-

gique d'une famille, PLUT. Num. 1 (στέφω).

στέμματις, ου [ᾱ] adj. m. orné d'une couronne ou d'une bandelette, PAUS. 3, 20, 9 (στέμμα).

στέμματο-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui porte une guirlande, PTOL. Telr. 176 (στέμμα, φέρω).

στέμματόω-ω [ᾱ] orner d'une couronne ou de bandelettes, EUR. Her. 529 (στέμμα).

στέμφυλις, ἰδος (ή) [ῡ] olive noire, ATH. 56c (cf. les suiv.).

στέμφυλις, ἰτιδος [ῡ] adj. f. réduit en marc; τρύγες στέμφυλίδες, HEC. 359, 8; 497, 8, vin doux fait de marc de raisins récemment pressurés (στέμφυλον).

στέμφυλον, ου (τό) [ῡ] 1 marc d'olives, AR. Eq. 806; d'ord. au pl. HEC. Acut. 395; AR. Nub. 46, etc. || 2 marc de raisin, HEC. 485, 39; 523, 29; ARSTT. fr. 102; Lyc. 678 (chez les anc. Att. βρύττα, ATH. 56d) (R. Στεμβ, fouler sous les pieds; cf. στέμβω).

Στεμφυλο-χαίρων (δ) [ῡ] Amateur de marc d'olives ou de raisins, n. de parasite, ALCPHR. 3, 46 (στέμφυλον, χαίρω).

Στενά. ὦν (τά) la Gorge (litt. la région étroite) contrée de Macédoine, PLUT. Brut. 38 (στενός).

στέναγμα, ατος (τό) c. le suiv. SOPH. O. R. 5; EUR. Or. 1326, etc.; AR. Eccl. 367, etc.

στέναγμός, ου (δ) gémissement, PD. fr. 150, 4; ESCHL. Pers. 896, etc.; SOPH. O. R. 30, etc.; EUR. Or. 959; PLAT. Rsp. 578a (στενάζω).

στέναγμώδης, ης, ες, gémissant, NÉMÉS. N. H. 28 (στεναγμός, -ωδης).

στενάζω (impf. ἐστέναζον, f. στέναξα, ao. ἐστέναξα, pf. inus.; pass. seul. pf. ἐστέναγμα) 1 intr. gémir, abs. ESCHL. Pr. 696, etc.; SOPH. Ph. 916, etc.; στ. οἰκτρόν, EUR. Suppl. 104, pousser des gémissements lamentables; μεγάλα στ. EUR. I. T. 957, pousser de grands gémissements; avec un acc. παιᾶνα στ. EUR. Tr. 578, chanter le péan en gémissant; στ. ἐπὶ τινι, SOPH. El. 1299; τινί, EUR. Alc. 199, etc. gémir sur qqn ou sur qqe ch. || 2 tr. gémir sur, déplorer, acc. SOPH. Ant. 882, etc.; EUR. I. T. 550, etc.; DÉM. 835, 12 (στένω).

στενακτέον, vb. du préc. EUR. Suppl. 291.

στενακτός, ή, όν : 1 gémissant, plaintif, EUR. Ph. 1302 || 2 lamentable, SOPH. O. C. 1663; EUR. H. f. 917 (vb. de στενάζω).

στεναχίζω (seul. prés. et impf.) [ᾱ] 1 intr. gémir, se lamenter, IL. 19, 304, etc.; OD. 9, 13, etc.; HÉS. Th. 858; στ. μεγάλα, IL. 23, 172; ἀδινά, IL. 23, 225; OD. 24, 317, se lamenter fortement || 2 tr. se lamenter sur, déplorer, acc. OD. 1, 243 || Moy. se lamenter, IL. 2, 784; 7, 95 || Act. impf. poét. 3 sg. στεναχίζε, HÉS. Th. 858. Moy. impf. poét. 3 sg. στεναχίζετο, IL. 7, 95; HÉS. Th. 159 (στένω).

στενάχω [ᾱ] (seul. prés. impf. et ao. itér.) I intr. 1 gémir, se lamenter, d'ord. avec un adv. : στ. ἀδινά, IL. 24, 123, etc.; βαρύ, OD. 8, 95, 534; βαρέα, IL. 8, 334, etc.; μεγάλα, OD. 4, 516, etc.; πυκνά μάλα, IL. 18, 318; 21, 417; ESCHL. Pr. 99; SOPH. El. 141, 1076, se lamenter ou gémir fortement || 2 pousser des gémissements, en parl. de ca-

vales, IL. 16, 393 || 3 p. anal. gronder, en parl. d'un torrent, IL. 16, 391; bruire, en parl. d'une foule rassemblée, AR. Ach. 548 || II tr. se lamenter sur, déplorer, acc. IL. 19, 132; ESCHL. Pr. 99 || Moy. (seul. impf. 3 pl. poét. στενάχοντο) 1 intr. se lamenter, IL. 23, 1 || 2 tr. se lamenter sur, déplorer, acc. OD. 9, 467 || Act. impf. itér. 3 sg. στενάχεσθ' dev. un esprit rude p. στενάχεσκε, IL. 19, 132 (στένω).

στενή, ης (ή) v. στενός.

στενό-βουλος, ος, ον, dont la volonté est étroite, c. à d. rigide, SIB. 5, 241 (στενός, βουλή).

στενό-βρογχος, ος, ον, au col étroit, en parl. d'un vase, ARR. Epict. 3, 9, 22 (στ. βρόγχος).

στενο-θώραξ, ακος (δ, ή) [ᾱ] à poitrine étroite, GAL. (στ. θώραξ).

στενο-κοιλίος, ος, ον, au ventre resserré, EL. (PORPH. Ptol. Harm. p. 217) (στ. κοιλία).

στενο-κύμων, ονος (δ, ή) [ῡ] aux flots resserrés dans un espace étroit, ARCHESTR. (ATH. 313a) (στ. κύμα).

στενο-κόκυτος, ος, ον [ῡ] qui fait gémir et se lamenter, AR. Lys. 448 (στένω, κωκυτός).

στενο-λεσχέω-ω, discuter sur des riens, AR. Nub. 320 (στενός, λέσχη).

στενο-παθέω-ω [ᾱ] souffrir d'une oppression, d'un étouffement, CASS. Probl. 70 (στ. πάθος).

στενο-πορθμῖς, ἰδος [ῡ] adj. f. c. le suiv. ARCHESTR. (ATH. 92d).

στενό-πορθμος, ος, ον, situé sur ou près d'un détroit, EUR. I. A. 167 (στ. πορθμός).

στενοπορία, ας (ή) passage étroit, DC. 48, 41 (στενόπορος).

στενό-πορος, ος, ον, au passage étroit, HDT. 7, 211; ESCHL. Pr. 729; EUR. Andr. 1144, etc.; subst. τὸ στενόπορον, XÉN. Hell. 4, 6, 12; ATH. 13; τὰ στενόπορα, HDT. 7, 223; THC. 7, 73; XÉN. OEc. 20, 9, défilé || Act. Ion. στεινόπορος, HDT. ll. cc. (στ. πόρος).

στενό-πους, -ποδος (δ, ή) aux pieds étroits, POLÉM. Physiogn. 1, 27 (στ. πούς; cf. στεγανόπους).

στενο-πρόσωπος, ος, ον, au visage étroit, mince, ARSTT. Physiogn. 5, 5 au cp. (στ. πρόσωπον).

στενός, ή, όν, étroit, resserré : I (avec idée de lieu) THC. 7, 51; XÉN. Cyn. 5, 30; PLAT. Tim. 66a, etc.; p. opp. à εὐρύς, HDT. 2, 8; PLAT. Leg. 737a, etc.; à πλατύς, HDT. 4, 195, etc.; subst. τὸ στενόν, XÉN. Hell. 7, 1, 29; τὰ στενά, HDT. 7, 223, passage étroit, défilé; qqf. bras de mer, détroit, THC. 2, 86; Luc. D. mar. 9, 1; ή στενή, THC. 2, 99, étroite langue de terre; p. anal. fig. : 1 resserré, gêné : εἰς στενὸν καθίστασθαι, DÉM. 15, 24, être réduit aux extrémités, à la détresse; εἰς στενὸν συναλύνειν, Luc. Herm. 63, réduire aux extrémités || 2 chétif, mesquin, de peu d'importance, PLAT. Gorg. 497c; POL. 7, 7, 6; DH. 4, 52 || 3 en parl. du style, maigre, sec, pauvre, ARSTT. Aud. 57; Rhet. 3, 12, 2 || II (avec idée de temps) court, de peu de durée, MÉN. (Com. fr. 4, 194); ALCPHR. 1, 24 || Cp. στενώτερος, HEC. V. med. 17; PLAT. Tim. 66d; ARSTT. H. A. 2, 17, 29, etc.; ou στενότερος (pour * στενφότερος; cf. κενός) XÉN. Cyr. 2, 4, 3; PLAT. Phæd. 111d. Sup. στενότατος (pour * στενφότατος) SCYMN. 709 || Act. Ion. στεινός, HDT. HEC. ll. cc.;

cp. στενωτέρος, Hdr. 1, 184; 7, 175 (R. στεν, resserrer; cf. στενώ).

στενός, εος-ους (τό) anxiété, détresse, Eschl. Eum. 520 (στενός, cf. στεῖνος).

στενό-σημος, ος, ον, à bordure étroite; subst. ἡ στ. (s. e. ἐσθής) Arr. Epict. 1, 24, la robe angusticlave, à bordure moins large que le laticlave (στ. σῆμα).

στενό-στομος, ος, ον, à bouche ou embouchure étroite, Eschl. fr. 107 Dind.; Str. 308; Artém. 1, 66 (στ. στόμα).

στενότης, ητος (ἡ) 1 pass. étroitesse, Hdr. 4, 85; Thc. 4, 24; 7, 62; Lys. 193, 29; au plur. Arstt. Meteor. 2, 1, 9 || 2 act. action de rétrécir, de diminuer (les dépenses) Jos. A. J. 19, 7, 5 || ➔ Ion. στενωότης, Hdr. l. c. (στενός).

στενό-φλεβος, ος, ον, aux veines étroites, Gal. 2, 207 (στ. φλέψ).

στενο-φλεβοτόμος, ου (ὁ) bistouri très mince, P. Eg. 6, 8 (στ. φλεβοτόμος).

στενο-φυής, ἡς, ἐς, étroit de sa nature, en parl. de l'Eubée, Alex. (Com. fr. 3, 517) (στ. φύω).

στενοφυλλία, ας (ἡ) forme étroite des feuilles, Th. C. P. 6, 18, 8 (στενόφυλλος).

στενό-φυλλος, ος, ον, à feuilles étroites, Th. H. P. 8, 4, 1; Diosc. 1, 27; 2, 160, 177 (στ. φύλλον).

στενοχωρέω-ω : I intr. être à l'étroit, se trouver gêné, Machon (Ath. 582b); fig. être dans l'embarras, Hec. 27, 35 || II tr. 1 resserrer, rétrécir, Charit. 5, 3; d'où au pass. être à l'étroit, en parl. de pers. Arstt. Plant. 2, 1, 11; DS. 20, 29; Luc. Tox. 29; devenir ou être trop étroit, en parl. d'un lieu, Syn. 147 a || 2 mettre à l'étroit, à la gêne, tourmenter, acc. Luc. Nigr. || Moy. fig. être dans l'anxiété, NT. 2 Cor. 6, 12, etc. (στενόχωρος).

στενο-χωρής, ἡς, ἐς, c. στενόχωρος, Arstt. G. A. 3, 4, 5.

στενοχωρία, ας (ἡ) l'espace étroit, resserré, Thc. 2, 89; 4, 26; 7, 70; Xén. An. 1, 5, 7; Hell. 1, 3, 7; Plat. Leg. 708b, Theæt. 195a; p. opp. à εὐρυχωρία et ἀνεσις, Plut. M. 679e; en parl. du temps, courte durée, El. V. H. 2, 44; 3, 23 || II fig. : 1 détresse, Pol. 1, 67, 1 || 2 anxiété, Plut. M. 182b; NT. 2 Cor. 6, 4 || ➔ Ion. στενοχωρία, Hec. Art. 791 (στενόχωρος).

στενό-χωρος, ος, ον, qui occupe peu de place, étroit, Hec. 589, 19 (στ. χώρα).

στενώ-ω, resserrer, rétrécir, Lib. 4, 205; d'où au pass. être resserré, Hec. V. med. 17; Anth. 9, 656; Hdr. 8, 1 || ➔ Ion. et épq. στεινώω, Anth. l. c. (στενός).

Στεντόρειος, α, ον, de Stentor, Arstt. Pol. 7, 4, 7; Arstd. 2, 28 (Στέντωρ).

Στεντορίς λίμνη (ἡ) le lac Stentoris, en Thrace, Hdr. 7, 58.

Στέντωρ, ορος (ὁ) Stentor, Argien célèbre pour sa forte voix, Il. 5, 785; Luc. Lucr. 15.

στενυγρός, ἡ, ὄν, étroit, en parl. d'un passage, d'un défilé, Sim. Am. fr. 14 (19) Bgk; Oenom. (Eus. P. E. 210, 211a); M. Tyr. Diss. 35, 7.

στενυγρο-χωρία, ἡς (ἡ) ion. espace étroit, Hec. 791 g (στενυγρός, χώρα; cf. στενοχωρία).

στενυγρόω-ω, resserrer, contracter, Hec. 1168 f; Gal. 9, 392 (στενυγρός).

Στενύκληρος, ου (ὁ) Stényklēros, v. et plaine de Messénie, Hdr. 9, 64.

στενώ (seul. prés. et impf.) 1 intr. gémir, se lamenter, Il. 10, 16; 20, 169, etc.; Od. 21, 247, etc.; en parl. de la plainte de la tourterelle, Thcr. 7, 141; p. anal. faire un bruit sourd, en parl. de la mer, Il. 23, 230; Eschl. Pr. 432; Soph. Aj. 675 || 2 tr. gémir sur : τινά, Eschl. Pr. 435; Soph. O. C. 64, Ph. 338, etc.; τινός, Eur. I. A. 370, etc.; ὑπέρ τινος, Eschl. Pr. 66, 68; τινί, Eschl. Pers. 295; ἀμφί τινι, Soph. El. 1180; ἐπὶ τινι, Eur. Hipp. 903, sur qqn ou sur qqe ch.; τινά τινος, Eschl. Pr. 398, sur qqn au sujet de qqe ch. || Moy. m. sign. : 1 intr. Eschl. Sept. 872; Eur. Ion 721 || 2 tr. avec l'acc. Eur. Bacch. 1371 || ➔ Ion. στείνω, impf. poét. στείνον, Orph. Arg. 115. Pass. prés. στείνομαι, Od. 9, 445; 18, 386, au sens moy. A. Rh. 2, 128; Opp. C. 2, 436; impf. ἐστεινόμεν, Il. 14, 34; Thcr. 25, 97; Tryphiod. 336; au sens moy. Q. Sm. 5, 651 (R. στεν, gémir; cf. στενάχω, στόνος, etc.).

στενώδης, ἡς, ἐς, étroit, Anon. Peripl. 1 p. 8 (στενός, -ωδης).

στενώμα, ατος (τό) lieu étroit, habitation resserrée, Arr. M. rubr. commenc. (στενώω).

στενώπ-αρχος, ου (ὁ) inspecteur de la voirie, DC. 55, 8 (στενωπός, ἀρχω).

στενωπέιον, ου (τό) dim. de στενωπός, A. Tat. 8, 9.

στενωπή, ἡς (ἡ) c. στενωπός subst. (v. le suiv.) Plut. Prov. Alex. 61.

στενωπός, ὅς, ὄν, étroit, resserré, Il. 7, 143; 23, 416; Hec. 355, 30; A. Rh. 2, 1191; DS. Exc. p. 516, 45; subst. : I ἡ στενωπός, (s. e. ὁδός) passage étroit, particul. : 1 rue étroite, Phéréc. (Com. fr. 2, 299); DS. 12, 10, etc. || 2 étroit sentier (au carrefour de trois routes) Soph. O. R. 1399 || 3 passage de montagne, défilé, Arr. An. 6, 22, etc. || 4 détroit, bras de mer, Od. 12, 234; Eschl. Pr. 364; A. Rh. 2, 333, etc. || 5 passage (veine, artère, etc.) pour le sang, vaisseau du corps, Plat. Tim. 70 b || II στενωπόν, οὔ (τό) espace resserré, DS. || Cp. στενωπότερος, Hec. 355, 30 || ➔ ὁ στ. Luc. Nigr. 22; épq. et ion. στεινωπός, Hom. A. Rh. ll. cc. (στενός; cf. στεινωπός).

στενώς, adv. étroitement, Spt.; fig. misérablement, DL. 8, 86 (στενός).

στενώσις, εως (ἡ) état de celui qui est à l'étroit, Spt. Jer. 49, 24 (στενώω).

Στεπήριον, ου (τό) la Fête des couronnes, en l'honneur d'Apollon, à Delphes, Plut. Qu. gr. 12 (στέφω).

στεπτός, ἡ, ὄν, couronné, A. Pl. 306, 2 (vb. de στέφω).

στέργηθρον, ου (τό) 1 moyen de se faire aimer, n. d'une plante, Diosc. 4, 92 || 2 p. ext. amour, Eschl. Ch. 241; au pl. Eschl. Pr. 492, Eum. 192; Eur. Hipp. 256 (στέργω).

στέργημα, ατος (τό) philtre amoureux, Soph. Tr. 1138 (στέργω).

στεργο-ξύνευος, ος, ον [ὅ] qui aime tendrement son mari ou sa femme, Lyc. 935 (στέργω, *ξύνευος, alt. c. σύνευος).

στέργω (impf. ἔστεργον, f. στέρ-

ξω, ao. ἔστερξα, pf. 2 ἔστοργα; pass. ao. ἐστέρχθην, pf. ἔστεργμαι) 1 aimer tendrement, chérir, particul. en parl. de l'amour des parents pour leurs enfants, Soph. O. R. 1023; Xén. Oec. 7, 24; Plat. Leg. 754b, etc.; de même en parl. des animaux, Xén. Cyn. 7, 11; Arstt. H. A. 9, 4, 7, etc.; en parl. de l'amour des enfants pour leurs parents, Eur. El. 1102; Dém. 790, 7; en parl. de l'amour conjugal Hdt. 7, 69; Eschl. Sept. 512; Soph. Tr. 486, 577, etc.; Thcr. 17, 130; de l'amour fraternel, Eur. I. A. 502; de l'affection entre amis, Soph. Tr. 486, Ant. 543, etc.; Xén. Cyr. 1, 6, 24; entre compatriotes, Hdt. 7, 104; de l'amour des citoyens pour le roi, des soldats pour le chef ou le prince qui commande, Hdr. 1, 13, 5, etc.; en gén. Xén. An. 2, 6, 23; Plat. Leg. 732a; Soph. Ant. 277, etc.; avec un n. de chose pour rég. aimer, chérir, affectionner (la justice, Soph. fr. 709; les lois, Eur. Hipp. 461; la bienveillance, Hdt. 7, 104; la vérité, Plat. Rsp. 485c, etc.) || 2 se contenter de, se résigner à, supporter : τινά, Soph. Tr. 486; Eur. Hel. 1288, qqn; τι, Eschl. Ag. 1570; Hdt. 9, 117; Soph. Ph. 538; Eur. Ph. 1685, etc.; Isocr. 8b, etc. qqe ch.; ou τινί, Eur. Suppl. 257; Plat. Hipp. ma. 295b, etc.; ἐπὶ τινι, Dém. 996, 15, etc.; ἐν τινι, Eur. El. 407, m. sign.; abs. Eur. Suppl. 711; Dém. 264, 8; Plut. Artax. 17; avec ei ou éán, Eur. Hec. 789, etc.; Plat. Leg. 849e; Dém. 1437, 13; avec l'inf. Eur. Ion 817; avec un part. Soph. Tr. 992; Eur. Hipp. 458; Dém. 802, 7, etc. se résigner, se contenter de; abs. se résigner, consentir, Soph. O. C. 518; consentir à pardonner, Soph. Tr. 280 || 3 désirer, souhaiter, Soph. O. R. 11, Orph. Arg. 769; avec une prop. inf. Soph. O. C. 1094 || ➔ Act. prés. part. dor. στέργοισα, Thcr. 17, 130; pf. ἔστοργα, Hdt. 7, 104 || Moy. (f. au sens pass. στέρξομαι) Sib. 3, 437.

στερεός, εῖσα, ἐν, part. ao. 2 pass. de στερέω.

στερέμνιος, α, ον, ferme, fort, solide, Empéd. (Stob. Ecl. 1, 500); Plat. Epin. 981d, etc.; Ath. 10c; τὰ στερέμνια, Epic. (DL. 10, 46, 48) les corps solides, les choses tangibles, les réalités. || Cp. -ώτερος, DS. 1, 7; Clém. 120 || ➔ Féem. -ος, Arét. Caus. m. diut. 2, 10 (στερεός).

στερεμνιόω-ω, c. στερεόω, Zénon (Sch.-A. Rh. 1, 498) (στερέμνιος).

στερεμνιώδης, ἡς, ἐς, d'une nature forte, solide, Porph. (Stob. Ecl. 1, 1012) (στερέμνιος, -ωδης).

στερεμνίως, adv. solidement, fortement, Hec. 380, 50 (στερέμνιος).

στερεο-ειδής, ἡς, ἐς, d'apparence solide, T. Loc. (Plat. Tim. 32b) (στ. εἶδος).

στερεο-κάρδιος, ος, ον, au cœur dur, Spt. Ezech. 2, 4 (στ. καρδιά).

στερεομετρέω-ω, mesurer des corps solides, Onos. Strat. 8 (στερεομέτρης).

στερεο-μέτρης, ου (ὁ) qui mesure des corps solides, Gal. 6, 39 (στερεός, μετρέω).

στερεομετρία, ας (ἡ) stéréométrie, mensuration des corps solides, Arstt. An. post. 1, 13, 7 (στερεομέτρης).

στερεός, α, ὄν : I solide, c. à d. :

ferme, dur, IL. 17, 493; OD. 19, 494; HDT. 1, 52; XEN. Cyn. 9, 16; p. opp. à ἀραιός, HPC. Fract. 774; à μαλαχός, PLAT. Phædr. 239 c; etc.; subst. ἡ στερεά (s. e. μερίς) HÉRON, PHIL. BYZ. la partie solide, le cœur (d'une chose) || 2 p. suite, robuste, vigoureux, en parl. d'athlètes, DL. 2, 132; de bras, THCR. 22, 48, etc. || 3 solide, substantiel, en parl. de nourriture, DS. 2, 4; NT. Hebr. 5, 12, etc. || 4 en mauv. part.: dur, cruel, IL. 12, 267; OD. 103; PD. P. 4, 394; ESCHL. Pr. 174; seul. en poésie || 5 opiniâtre, obstiné: fig. στ. ἀμάρτημα, SOPH. Ant. 1262, faute produite par l'obstination || 6 p. suite, rude, difficile, PLAT. Rsp. 348 e || II t. de géom. solide, cubique, EUCL. Def. 2, 1; PLAT. Phil. 51 c, Tim. 54 e, etc.; t. d'arithm. cubique, EUCL. Def. 2, 1; ARSTT. Pol. 5, 12, 8; τὰ στερεά, PLAT. Theæt. 148 b, les solides, en gén. || Cp. -ώτερος, OD. 23, 103; PLAT. Rsp. 348 e, etc.; sup. -ώτατος, ATT. (p. *στερjός, de la R. Στερ, être solide, être dur; cf. στερρός, στειρός, lat. sterilis).

στερεόσαρκος, ος, ον, qui a la chair ferme, HPC. 589, 5 au cp. στερεοσαρκότερος (στερεός, σάρξ).

στερεότης, ητος (ή) solidité, fermeté, PLAT. Tim. 74 e; ARSTT. P. A. 3, 3, 5; PLUT. M. 810 e (στερεός).

στερεόφρων, ων, ον, gén. ονος, au caractère rigide, SOPH. Aj. 926 (στερεός, φρήν).

στερεόω-ω: 1 rendre ferme ou solide, XEN. Eq. 4, 3; au pass. être solidement établi, SPT. 1 Reg. 6, 18; fig. DS. 17, 57 || 2 fortifier, fig. NT. Ap. 3, 16; au pass. devenir fort, XEN. Cyr. 8, 8, 8; NT. Ap. 3, 7 (στερεός).

στερέω-ω (f. στερήσω, ao. ἐστέρησα, pf. ἐστέρηκα; pass. f. στερήθωμαι, f. 2 στερήσομαι, ao. ἐστερήθην, pf. ἐστέρημαι, pl. q. pf. ἐστερήμην, f. ant. ἐστερήσομαι) très us. chez les Att. aux temps ci-dessus, sauf au prés. act. (seul. PLAT. Leg. 959 e) et au prés. pass. (XEN. An. 1, 9, 13; Cyr. 7, 3, 13; TH. II. P. 5, 17, 2); d'ord. les Att. emploient de préférence à l'act. le prés. de στερίσκω ou de ἀποστερέω, au pass. celui de στέρομαι: 1 priver, spolier: τινά τινος, OD. 13, 262; ESCHL. Pr. 862; SOPH. Ant. 574; THCR. 7, 71; PLAT. Leg. 958 e, etc. qqn de qqe ch.; d'où au pass. être privé: τινος, PD. N. 8, 46; HDT. 3, 65; 6, 117, etc.; ESCHL. Eum. 755, etc.; SOPH. Ant. 890, etc.; XEN. Mem. 1, 1, 8; ANT. 117, 18; τι, EUR. Hel. 95, de qqe ch. || 2 enlever, priver de, acc. ANTH. 9, 174 || ➤ Act. fut. poél. στερέσω, d'où στερῶ, ESCHL. Pr. 862; ao. ἐργ. ἐστέρεσα, OD. 13, 262; pass. part. ao. 2 στερπείς, EUR. Alc. 622, Hec. 623, etc. (R. Στερ, être solide, être dur; cf. στειρός).

στερεώδης, ης, ες, c. στερεοειδής, A. Tr. 8, 436 (στερεός, -ωδής).

στερέωμα, ατος (τό) I toute construction solide, particul.: 1 carène de navire, TH. H. P. 5, 7, 3 || 2 firmament, SPT. Gen. 1, 6; Ezech. 1, 22 || II p. suite: 1 fondement, appui, particul. le squelette sur lequel repose la constitution du corps, ARSTT. P. A. 2, 9, 12 || 2 t. de math. τὰ στερεώματα, ANAXAG. (PLUT. M. 391 c); NÉMÉS. N. H. 5, les corps solides || 3 fig. force (d'une armée) SPT. 1 Macc.

9, 14 || 4 ratification, SPT. Esth. 9, 29 (στερεώω).

στερεώς, adv. solidement, fermement, IL. 10, 263; 23, 715; OD. 14, 346; fig. durement, IL. 9, 510, etc. (στερεός).

στερέωσις, εως (ή) 1 action d'affermir, AQU. Esai. 41, 21 || 2 opiniâtreté, SPT. Sir. 28, 10 (στερεώω).

στερεωτικός, ή, όν, propre à affermir, gén. ANTILL. (MED. p. 123 Matth.) (στερεώω).

στέρημα, ατος (τό) privation, PS-CALLISTH. (στερέω).

στέρησις, εως (ή) 1 privation, spoliation, THCR. 2, 63; PLAT. Leg. 865 b || 2 t. de rhét. ou de log. privation, négation, ARSTT. Rhet. 3, 6, 7; τὰ κατὰ στέρησιν λεγόμενα, CHRYSIPP. (DL. 7, 190) les expressions négatives (στερέω).

στερητικός, ή, όν: 1 privatif, PLUT. M. 947 d || 2 privatif, négatif, ARSTT. An. pr. 1, 18, 1 (στερέω).

στερητικώς, adv. avec valeur privative ou négative, ARSTT. An. pr. 1, 4, 14; Metaph. 9, 5, 8; GAL. 2, 16.

στέριπο, mauv. prononciation de στέριφος par un Scythe, AR. Th. 1185.

στερίσκω (seul. prés.) priver, spolier, THCR. 2, 43; ARTÉM. 1, 44; 2, 3, d'où, au pass. (seul. prés.) être privé de, gén. HDT. 4, 159; 7, 162; THCR. 1, 73; 2, 49; EUR. Suppl. 1093; AGATHON (ARSTT. Nic. 6, 2, 6) (στερέω).

στεριφο-ποιέω-ω [i] affermir, consolider, SUID. (στέριφος, ποιέω).

στέριφος, η, ον [i] 1 solide, ferme, dur, THCR. 6, 101; 7, 36 || 2 stérile, en parl. d'une femme, AN. Th. 641; PLAT. Theæt. 149 b; d'animaux, ARSTT. II. A. 9, 4; de fruits, TH. C. P. 2, 11, 2 || Cp. -ώτερος, THCR. 7, 36; sup. -ώτατος, THCR. 6, 101 (στερεός; cf. στειρός).

στεριφόω-ω [i] affermir, consolider, PHIL. 2, 117 (στέριφος).

στερίφωμα, ατος (τό) [i] retranchement solide, APP. Civ. 4, 109 (στεριφόω).

στερκτέον, vb. de στέργω, DIN. 101, 42; POÉT. (SUID. v° ἀνάγκη).

στερκτικός, ή, όν, porté à aimer, aimant, ARSTT. H. A. 9, 44, 2; ARR. Epict. 2, 10, 23; avec le gén. PLUT. M. 7 e; τὸ στερκτικόν, PLUT. M. 769 c, la tendresse (στέργω).

στερκτός, ή, όν, digne d'être aimé, SOPH. O. R. 1338 (vb. de στέργω).

στερνίδιον, ου (τό) [i] dim. de στέρνων, RHÉT. (W. 1, 531, 27 dout.).

στερνίον, ου (τό) gras-double, tripe, A. Tr. 2, 134; 7, 321; 9, 553 (στέρνων).

στερνο-δριθής, ης, ες [i] qui a un fort poitrail, POLYEN 4, 7, 12.

στερνο-κοπέομαι-ούμαι, se frapper la poitrine en signe de deuil, PLUT. M. 114 f (στ. κόπτω).

στερνο-κτυπέω-ω [i] c. στερνοτυπέω, ES. F. 159 dout.

στερνό-μαντις, εως (ό, ή) devin ventriloque, SOPH. fr. 52 Dind. (στέρνων, μάντις).

στέρνων, ου (τό) I partie large et plate qui forme le devant de la poitrine, sternum, PCZL. 2, 162; p. suite: 1 poitrine de l'homme (dans Hom. seul. en ce sens, στήθος en parl. de l'homme et de la femme) IL. 4, 528,

etc.; OD. 5, 346, etc.; PD. N. 10, 127; XEN. An. 1, 8, 26; au plur. IL. 3, 194; 13, 282; PD. P. 1, 34; en prose, au plur. en parl. d'une seule pers. XEN. Cyr. 1, 2, 13; 4, 6, 4; poitrine de la femme, SOPH. Tr. 482; EUR. Hec. 563; au plur. ESCHL. Pers. 1054; SOPH. El. 90, etc.; EUR. Hec. 560 || 2 poitrail des chevaux, IL. 23, 365, 508; des brebis, OD. 9, 443 || II p. ext. poitrine comme siège du cœur, des sentiments, des affections, d'où cœur, SOPH. fr. 203 Dind.; d'ord. au pl. SOPH. Ant. 639, etc.; EUR. Ph. 134, etc.; fig. cœur, partie intérieure (d'un foyer, du feu) Nic. Th. 924 (R. Στερ, étendre, déployer, v. στόρνυμι, στορέννυμι, lat. sterno).

στερνο-τυπέομαι-ούμαι [i] c. στερνοχοπέομαι, HIPPIAS (ATH. 259 e); PLUT. M. 114 f, etc.

στερνο-τυπής, ης, ες [i] qu'on fait en se frappant la poitrine, EUR. Suppl. 604; ANTH. 7, 711 (στ. τύπτω).

—στερνοτυπία, ας (ή) [i] action de se frapper la poitrine, LUC. Luct. 19; PHIL. 2, 579 (στερνοτυπής).

στερνοτυπτέομαι-ούμαι, c. στερνοτυπέομαι, JOS. A. J. 4, 8, 48 dout.

στερνούχος, ος, ον, aux vastes plaines, SOPH. O. C. 691 (στ. ἔχω).

στερν-όφθαλμος, ος, ον, qui a des yeux à la poitrine, ESCHL. fr. 202 Dind. (στ. ὀφθαλμός).

στέρξις, εως (ή) tendresse, affection, CLÉM. 451 (στέργω).

στέρομαι (seul. prés. impf. et fut.) 1 être privé de; gén. HÉS. O. 209; HDT. 8, 140; ESCHL. Ag. 1429, etc.; EUR. Ion 865, etc.; PLAT. Leg. 948 a, etc.; abs. SOPH. Tr. 136; XEN. Ages. 4, 1 || 2 être dépouillé, EUR. El. 1309 || ➤ Fut. opt. στεροῖτο, LIB. 1, 683 (cf. στερέω, στερίσκω).

στεροπή, ης (ή) 1 éclair, IL. 11, 66, 184; HÉS. Th. 845; PD. P. 4, 353, etc.; ESCHL. Pr. 1084, etc.; SOPH. Aj. 257; EUR. Hec. 68 || 2 lueur éclatante, éclat, IL. 11, 83; OD. 4, 72; SOPH. Tr. 99 || ➤ Dor. στεροπά [ā] PD. SOPH. Il. cc.; gén. pl. στεροπάν, PD. P. 6, 24 (cf. ἀστεροπή, ἀστραπή).

Στερόπη, ης (ή) Stéropè, f. NONN. 3, 337 (cf. le préc.).

στεροπ-ηγερέτα (ό) [ā, mais ā par position] l'assembleur d'éclairs, IL. 16, 298; Q. SM. 2, 164; NONN. 8, 370, etc. (cf. νεφεληγερέτα) (στεροπή, ἀγείρω).

Στερόπης (ό) Stéropès, Cyclope, HÉS. Th. 140; CALL. H. 3, 68, etc. (στεροπή).

στέροψ, οπος (ό, ή) brillant comme un éclair, SOPH. Ant. 1127 (cf. στεροπή).

στερρό-γυιος, ος, ον, aux membres robustes, A-PL. 52 (στερρός, γυῖον).

στερρο-ποιέω-ω, rendre fort ou puissant, APP. Pun. 61 || Moy. raffermir, renforcer, POL. 5, 24, 10 (στ. ποιέω).

στερρός, ά, όν, solide, c. à d.: 1 ferme, consistant, p. opp. à mou, fluide, T. LOCR. 101 a; ARSTT. G. A. 4, 5, 7; en parl. de la terre, p. opp. à χαῦνος, ARSTT. Probl. 23, 29, etc.; en parl. de l'eau congelée, HDT. 6, 7, 16; p. suite, fort, résistant, en parl. d'une lance, EUR. Suppl. 711; du corps, ANET. Caus. xi. diut. 1, 8 || 2 rude, en parl. d'une couche, EUR.

Tr. 114; de nourriture, Luc. Lex. 23 3 fig. ferme, inflexible, Eschl. Pr. 1052; Eur. Andr. 98, etc. || ➤ Fém. -ός, Eur. Hec. 296 (p. *στερjός, de la R. Στερ, être solide; cf. στερός).

Στερρός, οὐ (ὁ) Sterrhos, n. de chien, Xén. Cyn. 7, 5 (στερρός).

στερρο-σώματος, ος, ον [ᾱ] au corps solide, vigoureux, Xénarq. (Ath. 64a) (στερρός, σῶμα).

στερρότης, ητος (ῆ) solidité, fermeté, Arstt. G. A. 2, 5; Plut. M. 968 f, 1111a, 1116c; fig. Plut. M. 446 f; comme titre de respect « votre Fermeté », Bas. 4, 468; Naz. 3, 220 edd. Migne (στερρός).

στερρόω-ω, consolider, Bacchius (Erot. Gloss. p. 342) (στερρός).

στερρώς, adv. solidement, fermement, Xén. An. 3, 1, 22; Luc. Macr. 8, au sup. στερρότατα (στερρός).

στερφό-πεπλος, ος, ον, au manteau de peau, Lyc. 652 (στέρφος, πέπλος).

στέρφος, εος-ους (τὸ) peau forte, cuir, A. Rh. 3, 1348; Lyc. 1347; Anth. 6, 298.

στερφωτήρ, ἥρος, adj. m. couvert de peau ou de cuir, Ibyc. fr. 59 (55) Bgk (στέρφος).

στερχθείς, εἶσα, ἐν, parl. aor. pass. de στέργω.

στεῦμαι (seul. prés. et impf.) 1 se tenir debout, Od. 11, 584 || 2 affirmer, promettre : τι, Il. 5, 832, à qqn, avec l'inf. fut. Il. 3, 83; 9, 241; 18, 191; 21, 455; ou aor. Od. 17, 525; Eschl. Pers. 49; postér. prés. A. Rh. 2, 1204 || ➤ Prés. 1 sg. στεῦμαι, Orph. Lith. 82; 3 sg. στεῦται, Il. 3, 83; Od. 17, 525; A. Rh. 3, 337; 3 pl. στεῦνται, Eschl. Pers. 49, et impf. 3 sg. στεῦτο, Il. 2, 597; 18, 191; Od. 11, 584; A. Rh. 3, 579 (R. Στυ, se tenir debout; cf. R. Στα, v. ἵστημι).

στεφαναφορία, v. στεφανηφορία.

στεφάνη, ης (ῆ) [ᾱ] I tout objet entourant la tête, particul. : 1 rebord d'un casque, Il. 7, 12; 11, 96; d'où casque, Il. 10, 30 || 2 bandeau, diadème, parure de femme, Il. 18, 597; Hn. 5, 7; Hés. Th. 578; Ar. Eccl. 1034; parure d'homme, chez les Orientaux, Hdt. 8, 118; Ar. Eq. 968 || 3 couronne de la partie antérieure du crâne (sutura coronalis) Arét. Cur. m. diut. 12; Ruf. (Orib. 3, 383 B. -Dar.) || 4 touffe de poils autour du sabot d'un cheval, Opp. C. 1, 232 || II p. anal. : 1 corniche d'un rocher, Il. 13, 138 || 2 couronne ou enceinte de tours, Eur. Hec. 940, Tr. 783; Th. H. P. 8, 6, 2; Anth. 9, 151; en gén. enceinte ou murs d'une ville, Anth. 9, 97 || 3 bord circulaire du sommet d'une construction, Th. H. P. 5, 7, 2; A. Rh. 2, 918; Pol. 7, 16, 6; 7, 18, 3 || 4 mouchetures de l'onagre, Opp. C. 3, 187 || 5 iris de l'œil, Gal. 4, 532 || 6 autre n. du σφιγκτήρ, Ruf. p. 153 Matth.; Orib. p. 183 Mai || 7 collet ou lacet pour la chasse, Xén. Cyn. 9, 12 || 8 sorte de lavrier dont on faisait des couronnes, Diosc. 4, 147 (στέφω).

στεφανηδόν [ᾱ] adv. en cercle, Man. 4, 429; Nonn. Jo. 6, 8 (στεφάνη, -δόν).

στεφανηπλοκέω-ω [ᾱ] tresser une couronne ou des couronnes, Sapph. fr. 37 Bgk; Ar. Th. 4, 8; Plut. Al. 802e || ➤ Inf. éol. στεφανη-

πλόκευν, Sapph. l. c. (στεφανηπλόκος).

στεφανηπλόκια, ων (τὰ) [φῶ] lieu où l'on tresse, et, p. suite, où l'on vend des couronnes, Anth. 12, 8 (στεφανηπλόκος).

στεφανη-πλόκος, ος, ον [ᾱ] qui tresse des couronnes, Th. H. P. 6, 8, 1; Plut. M. 645 f (στεφάνη, πλέκω).

Στεφανή-πολις (ῆ) Stéphanèpolis, v. d'Épire, El. N. A. 12, 30 (στεφάνη, πόλις).

στεφανηφορέω-ω [ᾱ] porter une couronne, Eur. H. f. 784; Dém. 530 fin (στεφανηφόρος).

στεφανηφορία, ας (ῆ) [ᾱ] 1 action de porter une couronne, Pd. O. 8, 13; Eur. El. 362 || 2 droit de porter une couronne, Dém. 525, 2; Eschl. 4, 1 (loi); Plut. M. 558 b || ➤ Dor. στεφαναφορία [νᾱ] Pd. l. c. (στεφανηφόρος).

στεφανη-φόρος, ος, ον [ᾱ] 1 qui porte une couronne, Eur. Bacch. 521; subst. δ στ. DH. 2, 74, dignitaire porteur de couronnes, dans certaines solennités des villes grecques || 2 où l'on porte des couronnes, Hdt. 5, 102; And. 4, 2 B. -Sauppe; στ. ἀρχή, Eschl. 1, 19 B. -Sauppe, la magistrature aux couronnes, c. à d. l'archontat (στεφάνη, φέρω).

στεφανιαῖος, α, ον [ᾱ] qui concerne une couronne, DS. 2, 59; particul. qui concerne la couronne du crâne, Gal. 2, 375; Antyll. (Orib. 2, 55 B. -Dar.) (στέφανος).

στεφανίας, ου (ὁ) [ᾱ] c. στεφανηφόρος, Eur. Hipp. (arg.) (στέφανος).

στεφανίζω (aor. dor. ἐστεφάνιξα) [ᾱ] couronner, Ar. Eq. 1221 (στέφανος).

στεφάνιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de στέφανος, Alcprr. 1, 36, 5; Diosc. 3, 114.

στεφανίσκος, ου (ὁ) [ᾱ] dim. de στέφανος, Anacr. fr. 72 Bgk; Diosc. 1, 32.

στεφανίτης, ου [ᾱ] adj. m. : 1 où l'on décerne une couronne, Xén. Mem. 3, 7, 1; Dém. 500, 5; Lycurg. 154, 22, etc. || 2 subst. vainqueur couronné, Eum. p. 141 (στέφανος).

στεφανο-πλόκος, ος, ον, c. στεφανηπλόκος, Parmén. (Ath. 608a).

στεφανο-ποιός, οὐ (ὁ, ῆ) [ᾱ] qui fait des couronnes, Arstt. M. mor. 2, 7, 30 (στέφανος, ποιέω).

στεφανό-πωλις, ιδος (ῆ) [ᾱ] bouquetière, Arstt. Ath. 14, 4; Plut. M. 646 e, 972 e (στ. πωλέω).

στέφανος, ου (ὁ) [ᾱ] tout ce qui entoure : I en gén. d'où : 1 cercle d'une armée sur le champ de bataille, Il. 13, 736 || 2 enceinte d'une ville, Pd. O. 8, 42; Anacr. fr. 72 Bgk || 3 fig. en parl. d'enfants qui forment comme une couronne autour de qqn, Eur. H. f. 839 || II couronne de feuillage, de fleurs ou de métal, Hn. Bacch. 42; Hés. Th. 576; Pd. I. 7, 72, etc.; avec le gén. de matière (gazon, olivier, etc.) Hdt. 8, 26; particul. : 1 couronne décernée à un vainqueur, Pd. N. 5, 9; I. 1, 29, etc.; στέφανον εἶρειν, Pd. N. 7, 113; πλέκειν, Pd. I. 8, 148, etc.; ὑφαίνειν, Plut. M. 646 e, tresser une couronne; στεφάνω στεφανοῦν τινα, Ar. Av. 1274; Plut. Ion 530 d; ou ἀναδεῖν, Thc. 4, 121; Plut. Per. 28, ceindre qqn d'une couronne; στέφα-

νον περιθεῖναι, Eschl. fr. 190 Dind.; Ar. Eq. 1227; περιθέσθαι, Sapph. fr. 79 Bgk; Eur. Med. 984; fig. honneur, gloire, récompense, Soph. Aj. 465; Eur. Suppl. 315; Lycurg. 154, 16; Plut. Comp. Phil. 3; en parl. de pers. Hom. Ep. 13, 1; Eur. I. A. 193 || 2 dans l'Eglise chrétienne, στέφανοι τοῦ γάμου, Naz. 3, 373 Migne, couronnes nuptiales, que le prêtre posait sur la tête des deux époux, et que le garçon d'honneur (σύντεκνος) tenait au moment de la consécration || 3 p. anal. couronne, constellation, Arstt. Meteor. 2, 5; A. Rh. 3, 1003; Arat. 71 (στέφω).

Στέφανος, ου (ὁ) [ᾱ] Stéphanos (Etienne) : 1 Etienne de Byzance, géographe || 2 autres, Dém. 45, 8, etc.; Lys. 19, 46, etc. edd. B. -Sauppe.

στέφανοῦχος, ος, ον [ᾱ] qui a une couronne ou des couronnes, DL. 1, 73 (στέφανος, ἔχω).

στέφανοφορέω-ω [ᾱ] c. στεφανηφορέω, Hec. 1285, 6.

στέφανόω-ω [ᾱ] 1 conduire autour, diriger en cercle, acc. Opp. C. 4, 90; p. suite, ceindre, entourer : πόλιν τεῖχεσιν, DP. 1006, une ville de remparts (v. le moy.) || 2 couronner : τινα, Eur. Or. 954, qqn; τι, Eur. Bacch. 191, etc. de qqe ch.; τινα τι, Plut. Leg. 946 b; τινα τινος, Philstr. 720, qqn de qqe ch.; χαίταν, Pd. O. 14, 35, couronner la chevelure; κροτά τι, Eur. Bacch. 177, couronner la tête de qqe ch.; avec l'acc. de la chose pour laquelle on couronne : στ. τινα εὐαγγέλια, Ar. Eq. 647, couronner qqn pour d'heureuses nouvelles; offrir sa couronne : πόλιν, Dém. 1343, 1, à une ville; cf. B. de corr. hell. 1894, p. 13; honorer : τινα, Eur. Tr. 1030, qqn; τινα τι, Pd. O. 1, 162, qqn de qqe ch.; τύμβον αἵματι, Eur. Hec. 128, honorer une tombe avec le sang d'une victime; p. ext. récompenser (avec de l'argent) acc. Pol. 13, 9, 5; Plut. Tim. 16 || Moy. (surt. aux pf. et pl. q. pf. ἐστεφάνωμαι et ἐστεφάνωμην) 1 se répandre ou se déployer autour : ἀμφί τινα, Il. 15, 153, autour de qqn; ἐπὶ τι, Il. 11, 36; ou περί τι, Il. 5, 739; Od. 10, 195, autour de qqe ch.; d'où ceindre, entourer : τι, Hés. Th. 382, qqe ch. || 2 couronner : τινα τινος, D. Chr. 1, 291, qqn de qqe ch. || 3 se couronner : τι, Soph. fr. 480 Dind.; Eur. Bacch. 106, etc. de qqe ch.; abs. Thc. 4, 80; Xén. Hell. 4, 3, 21, etc. || ➤ Pass. prés. ion. στεφανεύμαι, Hdt. 8, 59; fut. moy. στεφανώσομαι au sens act. Philstr. V. Ap. 7, p. 294; au sens pass. Arstt. 39 (496) (στέφανός).

στέφανώδης, ης, ες [ᾱ] en forme de couronne, Eur. I. A. 1058 (στέφανος, -ωδης).

στέφάνωμα, ατος (τὸ) [φᾱ] 1 enceinte, en poésie, d'ord. avec le gén. de la chose qui entoure : στ. πύργων. Soph. Ant. 122, enceinte de tours || 2 couronne, Pd. P. 12, 19; I. 2, 22; d'où fig. prix, récompense, honneur, Pd. P. 1, 96, etc.; Eur. H. f. 355 || 3 au plur. lieu où l'on vend des couronnes, Ar. Eccl. 303, etc. || 4 plantes dont on se servait pour faire des couronnes, Th. H. P. 6, 6, 1 (στέφανώ).

στέφανωματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui sert à couronner, Th. H. P. 1, 12, 4 (στέφάνωμα).

στεφάνωσις, εως (ή) [ἄ] couronnement, ΑΘΗ. 673 α (στεφανώω).

στεφανωτικός, ή, όν [ἄ] 1 propre à faire des couronnes, ΤΗ. Η. Ρ. 1, 13, 3 || 2 qui concerne le don ou la remise d'une couronne (discours) ΜΕΝ. ΡΗΕΤ. 295 (στεφανώω).

στεφανωτής, ιδος [ἄιδ] adj. f. c. le suiv. ΤΗ. Η. Ρ. 5, 8, 3.

στεφανωτής, ιδος [ἄιδ] adj. f. propre à faire des couronnes, ΑΝΤΙΡΗΑΝ. (ΑΘΗ. 75 c); ΡΛΥΤ. ΑΓΕΣ. 36 (στεφανός).

στεφην-πλόκος, ος, ον, c. στεφανη-πλόκος, ΡΛΥΤ. Μ. 41 e.

στεφηνφορέω-ω, c. στεφανηφορέω, ΔΗ. 3, 21 (στεφηνφόρος).

στεφηνφόρος, ος, ον, c. στεφανηφόρος, ΛΥΣ. 327.

στέφος, εος-ους (τό) 1 couronne, ΕΣΧΗΛ. Ch. 95 || 2 guirlande, ΣΟΡΗ. Ο. Ρ. 913 || 3 bandelette, particul. bandelette sacrée, ΕΣΧΗΛ. ΑΓ. 1265, etc. || 4 libation, ΕΣΧΗΛ. ΣΕΠΤ. 101 (στέφω).

στέφω (impf. ἔστεφον, f. στέψω, αο. ἔστεψα, pf. inus.; pass. f. στεφθήσομαι, αο. ἐστεφθην, pf. ἐστεμμαι) 1 répandre autour: ἀμφί τινι νέφος, ΙΛ. 18, 205; une nuée autour de qqn, d'où entourer, ceindre, couvrir: λοιθαῖσι νέκυν, ΣΟΡΗ. ΑΝΤ. 427, ou τύμβον, ΣΟΡΗ. ΕΛ. 53, ou τάφον, ΕΥΡ. ΟΥ. 1321, répandre des libations sur un mort ou sur une tombe; θεός μόρφην ἔπεσι στέφει, ΟΥ. 8, 170, litt. le dieu enveloppe sa forme de la parole, c. à d. lui donne l'habileté ou la grâce de la parole (qui fait oublier ce que son extérieur a de disgracieux) || 2 couronner: τινά οὐ τί τινι, ΗΕΣ. Ο. 75; ΕΥΡ. ΒΑΚΧ. 341, etc. qqn ou qqe ch. d'une couronne; τινί, ΣΟΡΗ. ΑΓ. 93; ΡΛΥΤ. ΑΣΠ. 398 a, etc. couronner de qqe ch.; au pass. être couronné, ΕΣΧΗΛ. ΣΥΠΛ. 344; τινι, ΕΣΧΗΛ. ΕΥΜ. 44; τινος, ΝΟΝΝ. 5, 282, de qqe ch.; particul. entourer ou couronner une coupe de feuillage, ΑΛΕΧ. (Com. fr. 3, 435) || 3 façonner en forme de couronne, au pass. ΑΘΗ. 676 d || ΜΟΥ. (f. στέφομαι, αο. ἐστεφάμην) 1 placer autour de sa tête (du gazon, des fleurs, etc.) acc. ΑΝΘΗ. 9, 363; ΑΘΗ. 676 d, etc. || 2 p. suite, couronner (la tête) acc. ΕΥΡ. ΒΑΚΧ. 313; abs. se couronner de, dat. Α. ΡΗ. 1, 1124 (R. Στεφ, entourer; cf. lat. stips, stipō).

Στέφων, οντος (ό) Stéphon, lieu du territoire de Tanagre, ΡΛΥΤ. QU. gr. 37.

στέωμεν, ion. c. στώμεν, 1 pl. subj. αο. 2 d'ιστημι.

στή, ἐργ. c. ἔστη, 3 sg. αο. 2 d'ιστημι.

στή, 3 sg. subj. αο. 2 d'ιστημι.

στήδην, αὐν. au poids, ΝΙΣ. ΑΛ. 327 (ιστήμι, -δην).

στήης, στήη, ἐργ. c. στής, στή, 2 et 3 sg. subj. αο. 2 d'ιστημι.

στήθεσφιν, v. στήθος.

στήθι, 2 sg. impér. αο. 2 d'ιστημι.

στηθικός, ή, όν, de la poitrine, ΑΡΣΤ. Ρ. Α. 3, 4, 19 (στήθος).

στηθίον, ου (τό) c. στήθος, ΑΛΕΧ. (Com. fr. 3, 423); ΑΡΣΤ. ΡΗΥΙΟΓΝ. 6, 11.

στηθο-δεσμός, ιδος (ή) [ιδ] petit bandeau pour soutenir la gorge des femmes, ΣΠ. ΙΕΡ. 3, 2; ΕΣΑΪ. 3, 24; ΓΑΛ. 18, 323, 324 (στήθος, δεσμός).

στηθό-δεσμος, ου (ό) c. le préc. CHIR. p. 11 Cocch.

στηθο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à la poitrine, ΗΡΕ. 476, 53 (στήθος, είδος).

στηθο-μελής, ής, ές, qui chante de la poitrine, en parl. de la cigale, ΤΗΕΡ. 7, 139; ΝΑΖ. CARM. 2, 36 (στ. μέλος).

στήθος, εος-ους (τό) I poitrine, d'où: 1 partie centrale de la poitrine, poitrine de l'homme et de la femme, ΙΛ. 4, 480; 5, 19; 8, 326, etc.; au plur. ΙΛ. 5, 41; 19, 285; ΟΥ. 22, 93; poitrail des chevaux, ΙΛ. 11, 282; 12, 204; des chiens, ΧΕΝ. CYN. 4, 1; particul.: la poitrine comme siège du souffle et de la voix, ΙΛ. 3, 221; 9, 610; comme siège du cœur, ΙΛ. 1, 189; ΟΥ. 1, 341, etc. || 2 p. suite, fig. la poitrine comme siège des sentiments ou des passions, c. à d. cœur, âme, au plur. ΙΛ. 1, 83; 2, 142; 4, 309, etc.; ΟΥ. 3, 18, etc.; ΕΣΧΗΛ. ΣΕΠΤ. 563, 865; en prose, au sg. ΡΛΥΤ. ΡΗΑΔΡ. 235 c, 236 c || 3 os de la poitrine, sternum, ΗΡΕ. 791 h; poitrine en gén. ΗΡΕ. 24, 5, etc. || II p. anal. 1 partie charnue du dedans de la main ou du pied, près des doigts, ΑΡΣΤ. Η. Α. 1, 15, 6; ΗΡΕ. 276, 9; 822 c; 1120 b; 1153 h; ΑΝΤΥΛΛ. (MED. p. 107 Matth.) || 2 sorte de tumeur du foie, ΑΡΕΤ. CΥΡ. Μ. Α. 2, 6 || 3 banc de sable, ΡΟΛ. 4, 41, 2 || —> Gén. pl. poét. στηθέων, ΕΣΧΗΛ. ΙΛ. cc.; gén. pl. ἐργ. στηθέσφιν, ΙΛ. 5, 41; ΟΥ. 22, 93; dat. pl. poét. στηθέσιν, ΙΛ. 2, 142, etc.; acc. pl. poét. στηθεα, ΙΛ. 19, 285, etc.; dor. στήθος, ΓΑΛΛ. L. PALL. 88 (R. Στα, se tenir droit, litt. « la partie saillante »).

στηθύσιον, ου (τό) [υ] dim. de στήθος, ΕΥΒ. (Com. fr. 3, 268); ΣΠ. ΕΞ. 29, 26.

στήκω, prés. formé du pf. ἔστηκα (v. ἵστημι) se tenir debout, ΣΠ. 3 Reg. 8, 11; ΝΤ. ΡΟΜ. 14, 4; 1 Cor. 16, 13; Α. ΑΡΗΡ. ΠΡΟΒΛ. 1, 49.

στήλη, ης (ή) colonne, particul.: I colonne d'appui, particul. pilier pour soutenir un mur, ΙΛ. 12, 259 || II colonne pour servir d'indication, particul.: 1 colonne funéraire, ΙΛ. 11, 371; 16, 457, etc.; ΟΥ. 12, 14; ΤΗΕ. 1, 93; 2, 43; ΡΛΥΤ. ΛΕΓ. 873 d, etc. || 2 colonne commémorative, ΡΔ. Ν. 4, 130; ΗΕΤ. 6, 14; ΔΕΜ. 121, 21, etc. || 3 colonne où l'on affichait les actes publics, lois, ordonnances, décisions des assemblées, condamnations, etc. ΗΕΤ. 2, 102, 106; 4, 87; ΑΡ. ΑΧ. 727; ΤΗΕ. 5, 47, 49, 56; ΛΥΣ. 184, 38; p. suite, acte public (convention, traité, etc.) gravé sur une colonne, ΙΣΟΚΡ. 77 d; ΔΕΜ. 209, 5, etc.; παραδῆναι τὰς στ. ΡΟΛ. 26, 1, 4, violer les conventions || 4 στ. ἐσχάτη, ΣΟΡΗ. ΕΛ. 720; οὐ στ. ἄκρα, ΣΟΡΗ. ΕΛ. 744, colonne ou borne à l'extrémité de la carrière; cf. ΧΕΝ. CΟΝΥ. 4, 6; ΛΥΣ. fr. 2, 3 || 5 borne-frontière, ΧΕΝ. ΑΝ. 7, 5, 13; ΔΕΜ. 278, 23 (décr.) || —> Dor. στάλα [ἄα] ΡΔ. L. c. (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι).

Στήλη, ης, au pl. Στήλαι, ών (αἱ) n. géogr.: Ἡρακλέους οὐ Ἡράκλειος Στήλαι (v. Ἡρακλῆς, Ἡράκλειος) (ιστήμι).

*στηλήτις, seul. dor. σταλάτις, ιδος [ἄαϊδ] adj. f. de stèle, d'où de tombeau, ΑΝΘΗ. 7, 424 (στήλη).

στηλίδιον, ου (τό) [ιδ] dim. de στήλη, ΤΗ. CΗΑΡ. 21.

στηλῖς, ιδος (ή) [ιδ] dim. de στήλη, ΣΤΡ. 171.

στηλιτεύω [ι] 1 inscrire sur une colonne, publier, acc. ΡΛΥΤ. Μ. 354 b; fig. ΡΗΛ. 2, 2 || 2 inscrire une condamnation, d'où déshonorer, flétrir, ΡΗΛ. 1, 206, 379 (στηλίτης).

στηλίτης, ου [ι] adj. m.: 1 en forme de colonne, ΛΥΣ. ΡΗΛΟΠ. 11 || 2 inscrit sur une colonne en signe d'infamie, déshonoré, flétri, ΙΣΟΚΡ. 348 d; ΔΕΜ. 122, 24; ΑΡΣΤ. ΡΗΕΤ. 2, 23, 25 (στήλη).

στηλο-γραφέω-ω [ἄ] inscrire sur une colonne, d'où: 1 peindre, dessiner, ΑΝΘΗ. 1, 106 || 2 publier, ΡΗΛ. 1, 477; ΕΥΜ. p. 442 (στήλη, -γραφος de γράφω).

στηλο-γραφία, ας (ή) [ἄφ] inscription sur une colonne, ΣΠ. Ρ. 15 (16), 1 (στήλη, -γραφος de γράφω).

στηλο-κόπας, ου (ό) [ἄ] litt. « le fureteur de colonnes », surn. de Polémon qui collectionnait les inscriptions sur les colonnes et monuments publics, ΑΘΗ. 234 d (στήλη, κόπτω).

στηλο-κοπέω-ω, graver sur une colonne, ΗΥΕΡ. (ΡΟΛΛ. 8, 73); ΔΥ. 43, 7 (στ. -κοπος de κόπτω).

*στηλουργός, seul. dor. σταλουργός, ός, όν [ἄ] où l'on a élevé une stèle, ΑΝΘΗ. 7, 423 (στήλη, ἔργον).

στηλόω-ω: 1 élever en forme de colonne, acc. ΑΝΘΗ. 7, 394; ΣΠ. 2 Reg. 18, 17 || 2 fixer comme une colonne; d'où au pass. être ferme, inébranlable, ΣΠ. ΙΥΔ. 18, 16, etc. (στήλη).

στήλωμα, ατος (τό) colonne dressée, ΑΥ. ΙΥΔ. 9, 6 (στηλόω).

στήλωσις, εως (ή) érection d'une colonne, ΣΠ. 2 Reg. 18, 18; ΑΥ. ΕΣΔΡ. 6, 13 (στηλόω).

στήμα, ατος (τό) 1 pièce debout, bouton, support, bride, amarre, ΗΕΡΟΝ ΒΕΛ. 5 || 2 le pénis, ΡΥΦ. p. 31, 5; CΛΙΝΧ. (ἵστημι).

στήμεναι, inf. αο. 2 ἐργ. d'ιστημι.

στημονίας, ου [ἄ] adj. m. c. στημόνιος, CΡΑΤ. (Com. fr. 2, 209).

στημονίζομαι, tendre la chaîne d'une trame, ΑΡΣΤ. Η. Α. 9, 39, 3 (στήμων).

στημόνιον, ου (τό) dim. de στήμων, ΑΡΣΤ. ΡΟΛ. 2, 6, 14.

στημόνιος, ος, ον, qui ressemble à la chaîne d'une étoffe, ΤΗ. Η. Ρ. 3, 18, 11 (στήμων).

στημονο-νητικός, ή, όν, qui concerne la préparation de la chaîne (litt. l'art de filer la chaîne) d'une étoffe, ΡΛΥΤ. ΡΟΛ. 282 e (στήμων, νέω).

στημονο-φύης, ής, ές, de la nature d'une chaîne de tisserand, ΡΛΥΤ. ΡΟΛ. 309 b (στήμων, φύω).

στημονώδης, ης, ες, semblable à une chaîne de tisserand, ΡΛΥΤ. Μ. 966 e (στήμων, -ωδης).

στημο-ρραγέω-ω [ἄ] se rompre, éclater, en parl. de la trame d'une étoffe, ΕΣΧΗΛ. ΠΕΡΣ. 836 (στήμων, ῥήγνυμι).

στήμων, ονος (ό) 1 chaîne de tisserand, ΗΕΣ. Ο. 536; ΑΡ. ΛΥΣ. 519; ΡΛΥΤ. ΡΟΛ. 281 a, 282 d; CΡΑΤ. 388 b || 2 p. suite, trame, ΒΑΤΗ. 183, etc. (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι; cf. lat. slāmen).

στήναι, inf. αο. 2 d'ιστημι.

Στήνεια, ών (τὰ) les Sténies, fête athénienne en faveur de Déméter revenant des Enfers et durant la-

quelle les femmes s'injuriaient par divertissement, AR. Th. 834; EUB. (Com. fr. 3, 271).

στηρ, v. στεαρ.

στηριγμα, ατος (τό) 1 soutien, appui, EUR. I. A. 617; PLUT. M. 649b || 2 c. στηριξ 2, NICOSTR. (Com. fr. 3, 290); PLUT. Cor. 24 || 3 c. στειρα ου στερεω-μα, NONN. 40, 451 (στηρίζω).

στηριγμός, ού (ό) fixité, particul. : 1 station des planètes, DS. 1, 81; PLUT. M. 76d || 2 fig. fermeté, constance, NT. 2 Petr. 3, 17 || 3 t. de rhét. appui de la voix sur certaines syllabes, DH. Comp. 20; cf. LGN 40, 4 (στηρίζω).

στηριγξ, ιγος (ή) 1 appui, support, XEN. Eq. 1, 5; DS. 18, 70 || 2 particul. fourche pour soutenir le timon d'une voiture non attelée, LYS. (Poll. 10, 157); PLUT. M. 280e (στηρίζω).

στηρίζω (impf. ἐστήριζον, f. στηρίξω, aor. ἐστήριξα, pf. inus.; pass. f. στηριχθήσομαι, aor. ἐστηρίχθην, pf. ἐστήριγμα, pl. q. pf. ἐστηρίγμην) I tr. enfoncer solidement, fixer, appuyer : τι ἐν τινι, IL. 11, 28; ου κατά τινος, HÉS. Th. 498; ου τινί, IL. 4, 443, enfoncer ou fixer une ch. dans ou contre une autre; fig. appuyer, fortifier, affermir, NT. Luc. 22, 32; 2 Thess. 2, 17; au pass. NT. 2 Petr. 1, 12 || II intr. : 1 s'appuyer fortement : ποσίν, OD. 12, 434, sur ses pieds, d'où s'arrêter fixe; οὐρανῶ, EUR. Hipp. 1207, ou πρὸς οὐρανόν, EUR. Bacch. 1083; PLUT. Syll. 6, litt. s'appuyer contre le ciel, s'élever jusqu'au ciel; fig. κλέος οὐρανῶ στηρίζον, EUR. Bacch. 972, la gloire qui monte jusqu'au ciel || 2 p. suite, se fixer, rester stationnaire, en parl. des corps célestes, PLUT. M. 75d, 938a; PTOI. Tetr. 77; p. anal. en parl. d'une maladie, THC. 2, 49; HEC. 1250d, etc.; fig. persister dans une opinion, avec ἐπί et le gén. DL. 2, 136 || Moy. (f. στηρίζομαι, aor. ἐστηριξάμην) 1 s'enfoncer, se fixer : ἐν τῇ κεφαλῇ, ARÉT. p. 1, 30, dans la tête; p. suite, se fixer, rester stationnaire, en parl. des corps célestes, ARSTT. Mund. 4; ARAT. 230, 274, etc. || 2 s'appuyer fortement : πόδεςσιν, IL. 21, 242, sur les pieds; κίονιν πρὸς οὐρανόν, HÉS. Th. 779, être consolidé par des colonnes qui montent jusqu'au ciel; fig. κακὸν κακῶ ἐστήρι-κτο, IL. 16, 111, un malheur succédait à un autre (litt. s'appuyait sur un autre) || Act. fut. réc. στηρίσω, SPT. Jer. 17, 5, et στηρίω, SPT. Jer. 24, 6. Aor. réc. ἐστήρισα, ANTI. 14, 72; APP. Civ. 1, 98 (R. Στα; cf. στερέος).

στηρικτικός, ή, όν, stationnaire, PROCL. Hypot. p. 62, 30 (στηρίζω).

στηρικτός, ή, όν, solidement établi, fixé, Hymn. Isid. 4, 26 (vb. de στηρίζω).

στηρίξις, εως (ή) action de se fixer, en parl. d'un mal, HEC. 1134a (στηρίζω).

Στησαγόρας (ό) Stèsagoras, h. Thc. 1, 116 || Ion. Στησαγόρης, εω, η, εα, HBT. 6, 34, 38, 39, etc. (ίστημι, αγορά).

στήσαι, inf. aor. 1 d'ίστημι.

Στησηνωρ, ορος (ό) Stèsenor, h. HBT. 5, 113 (ίστημι, άνήρ).

Στησι-κλής, έους (ό) Stèsiklès, h. XEN. Hell. 6, 2, 10 (ίστημι, κλέος).

Στησίλαος, ου (ό) [α] Stèsilaos,

h. PLAT. Lach. 183c; PLUT. Them. 3, etc. || Ion. Στησιλεως, HBT. 6, 114 (ίστημι, λαός).

Στησι-μβροτος, ου (ό) Stèsimbrotos, h. XEN. Conv. 3, 6; PLAT. Ion 350d, etc. (ίστημι, βροτός).

Στήσιος, ου (ό) trad. du lat. Stator, surn. de Jupiter, à Rome, PLUT. Cic. 16 (ίστημι).

Στησιχόρειος, ος, ον [ι] de Stésichore, PLUT. M. 1135d (Στησιχο-ρος).

Στησι-χόρη, ης (ή) Stèsikhore, f. NONN. 14, 226, 400 (fém. de Στησιχο-ρος).

Στησι-χορος, ου (ό) [ι] 1 Stèsikhoros (Stésichore) poète lyrique d'Himère, PLAT. Phædr. 243a, etc. || 2 coup de dés qui amène le nombre 8, POLL. 9, 100 || Dor. Στασίχορος [α] SIM. fr. 53 Bgk (ίστημι, χορός).

στήσω, fut. d'ίστημι.

στήτη, ης, ου στήτα, ας (ή) mot dorien, femme, ANTH. 15, 26.

στητώδης, v. στεατώδης, HEC. (GAL. Lex. Hipp.).

στήωσι, épq. 3 pl. subj. aor. 2 d'ίστημι.

στία, ας (ή) [ι] mot sicyonien, petit caillou, A. RH. 2, 1172.

στιβαδεύω [ι] étendre un lit de feuillage, d'herbe, de paille, Diosc. 3, 29 (στιβάς).

στιβάδιον, ου (τό) [ι] dim. de στιβάς, PLUT. Phil. 4; Luc. Tox. 31.

στιβαδο-κοιτέω-ω [ι] se coucher sur un lit de feuilles, d'herbe ou de paille, POL. 2, 17, 10; p. anal. sur des vêtements, STR. 155 (στιβάς, κοίτη).

στιβαδο-ποιέομαι-οῦμαι [ι] se faire un lit de feuilles, etc. ARSTT. H. A. 8, 30, 4; 9, 7, 2 (στιβάς, ποιέω).

στιβάζω [ι] seul. moy. suivre à la piste, ARÉSAS (STOB. Ecl. 1, 848) (στί-βος).

στιβαρός, ά, όν [ι] foulé, serré, compact, d'où : 1 grand et gros, fort, robuste, en parl. de membres, du corps, IL. 5, 400; 18, 415; OD. 18, 68; HÉS. Sc. 76, etc.; en parl. d'armes, IL. 3, 335; 5, 746; en parl. de pers. AR. Th. 639; Jos. B. J. 6, 2, 8; SPT. Ezech. 3, 6; fig. DH. Thuc. 24 || 2 ferme, d'où en mauv. part dur, inflexible, ANTH. App. 101 || Cp. -ώτερος, OD. 8, 187; CALL. Del. 24 (R. Στιβ, fouler; v. στείβω).

στιβαρώς [ι] adv. : 1 fortement, IL. 12, 454 || 2 fig. avec fermeté ou gravité, M. ANT. 2, 5.

στιβάς, άδος (ή) [ι] 1 lit d'herbe, de paille ou de feuillage, EUR. Hel. 798, Tr. 507; PLAT. Rsp. 372b; THCR. 7, 67; particul. pour un bivouac, AR. Pax 348; XEN. Hell. 7, 1, 16 || 2 en parl. d'animaux, gîte de souris, ARAT. 1139; nid d'oiseaux, ARSTT. H. A. 8, 29, 3 (στείβω).

στιβεία, ας (ή) [ι] action de suivre à la piste, DS. 41, 3; cf. στίβη (στίβος).

στιβεύς, έως (ό) [ι] qui suit une piste, OPP. C. 1, 462 (στίβος).

στιβευτής, ού (ό) [ι] qui suit une piste, SOSTRAT. (STOB. Fl. 64, 34) (στιβεύω).

στιβεύω [ι] suivre à la piste, explorer pas à pas, DS. 5, 3; PLUT. M. 966c; d'où au pass. τόπος στιβεύο-μενος, PLUT. M. 918b, lieu où l'on suit une piste; fig. explorer, sonder, PLUT. M. 399a (στίβος)

στιβέω-ω (seul. 3 sg. pf. pass. ἐστίβηται) [ι] c. le préc. SOPH. Aj. 861.

στίβη, ης (ή) [ι] gelée blanche, OD. 5, 467; 17, 25; CALL. Ep. 32 (στείβω; pour la relation d'idées, cf. πάγος de πήγνυμι).

στίβη (τό) c. στίμμη, Diosc.

στίβια, ion. στίβη, ης (ή) [ι] chemin battu, OPP. C. 1, 37, 451 (στίβος).

στίβίζω [ι] teindre avec du noir d'antimoine, d'où, au moy. se teindre en noir les cils, les sourcils, etc. STR. 775; SPT. Ezech. 23, 40, etc. (στίβη).

στίβος, ου (ό) [ι] 1 chemin battu, HH. Merc. 352; SOPH. Ant. 773, etc.; EUR. Ph. 90, Or. 1274; Ion 251, 743; I. T. 67, etc.; HBT. 4, 140 || 2 trace de pas, piste, HH. Merc. 353; HBT. 4, 140, etc.; ESCHL. Ch. 210, 228; SOPH. Ph. 29, 48, etc.; ξεσθαι κατά στίβον, HBT. 5, 102, suivre à la piste; au plur. ESCHL. Ch. 205; XEN. An. 1, 6, 1 (στείβω).

στίβος; εος-ους (τό) [ι] c. le préc. ORIG. 3, 773 Migne.

Στίβων, ωνος (ό) Stibôn, litt. «qui suit la piste,» n. de chien, XEN. Cyn. 7, 5 (στίβος).

στιγέυς, έως (ό) [ι] celui qui tatoue, HBT. 7, 35 (στίζω).

στιγμα, ατος (τό) 1 piqure, ARSTT. II. A. 7, 6, 6; particul. piqure au fer rouge, HBT. 7, 233; particul. tatouage par suite de pratiques religieuses, HBT. 2, 113; ou en gén. DS. 14, 30 || 2 tacheture, moucheture, HÉS. Sc. 166; Diosc. 2, 98, 205 (στίζω).

στιγμαῖος, α, ον, var. p. στιγμαῖος, PLUT. M. 117e.

στιγματη-φορέω-ω [α] porter des marques de tatouage, Luc. Syr. 59 (στίγμα, -φορος de φέρω).

στιγματίας, ου (ό) [α] 1 marqué d'un fer rouge, en parl. des mauvais esclaves, AR. Lys. 331; XEN. Hell. 5, 3, 24; LYS. (ATH. 612c) || 2 propriétaire dont les biens sont marqués comme grevés d'hypothèques, CRAT. (Com. fr. 2, 220) (στίγμα).

στιγματο-φόρος, ος, ον [α] qui porte des marques au fer rouge, POLYEN 1, 24 (στίγμα, φέρω).

στιγμή, ης (ή) 1 piqure, marque faite par un instrument pointu, piqure, point, AL. MYND. (ATH. 398d); ARSTT. II. A. 6, 3, 2; particul. : 1 point mathématique, ARSTT. Top. 1, 18, 8, etc. || 2 signe de ponctuation; σι. μέση, GRAMM. (Bkk. 758) point en haut; σι. τελεία, GRAMM. (Bkk. 758) point final || II fig. un point, un rien, DÉM. 552, 7; MÉN. (Com. fr. 1, 312); σι. χρόνου, PLUT. M. 13d, 111c; NT. Luc. 4, 5, ou simpl. στιγμή, ANTH. 7, 472, un instant (cf. lat. punctum temporis) (στίζω).

στιγμαῖος, α, ον : 1 aussi petit qu'un point, PLUT. M. 1084b; GAL. 19, 187 || 2 qui dure un moment (v. στιγμή) PLUT. M. 117e (στιγμή).

στιγμός, ού (ό) piqure, ESCHL. Suppl. 839 (στίζω).

στιγών, ωνος ου σιγών, ωνος (ό) [ι] c. στιγματίας, AR. fr. 46 Dind.

στίζω (impf. ἐστίζον, f. στίξω, aor. ἐστίξα, pf. inus.; pass. aor. ἐστίχθην, pf. ἐστιγμαί) I piquer, EUR. (Com. fr. 2, 530) || II p. ext. imprimer une marque avec un instrument aigu ou brûlant, particul. : 1 tatouer, HBT. 5, 6;

XÉN. An. 5, 4, 32 || 2 marquer au fer rouge, HDT. 5, 35; AR. Ran. 1511, Av. 761; τινὰ στίγματα, HDT. 7, 233, faire sur qqn l'opération de la marque; ἵππον εἰς τὸ μέτωπον, PLUT. Nic. 29, marquer un cheval au front; cf. PLUT. Per. 26 || 3 imprimer des marques de coups (cf. franc. faire des bleus) AR. Vesp. 1296 || 4 ponctuer, GRAMM.; ANTH. 15, 38 || Moy. (ao. ἐστιξάμεν) m. sign. || ➤ Part. prés. fém. εὐλ. στίξοισα, SIM. fr. 78 Bgk (R. Στιγ, piquer; cf. lat. stig de in-stig-are, stimulus, sti-lus).

στικτό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, aux pieds tachetés, OPP. C. 1, 307 (στικτός, πούς).

στικτός, ή, όν, pointillé, tacheté, de couleurs variées, SOPH. Ph. 184, El. 568; en parl. de peau de faon, EUR. Bacch. 111; en parl. du plumage de l'εποψ, ESCHL. fr. 305, 7; du paon, PHILSTR. 856; de l'hyène, OPP. C. 3, 288; particul. tatoué, ANTH. 7, 10 (vb. de στίξω).

στίλβη, ης (ή) lampe, AR. fr. 470 Dind.; PLAT. COM. (Com. fr. 2, 685) (στίλβω).

στίλβηδών, όνος (ή) lueur, éclat, TH. H. P. 5, 4, 2; PLUT. M. 889 d (στίλβω).

Στίλβιδης, ου (ό) Stilbides, devin athénien, AR. Pax 1032; PLUT. Nic. 23 (στίλβος).

στίλβο-ποιέω-ω, rendre brillant, DIOSC. 1, 90 (στίλβος, ποιέω).

στίλβος, ή, όν, brillant, SPT. Ezech. 27, 18 Ald. (στίλβω).

στίλβότης, ητος (ή) éclat, PLUT. Alex. 57 (στίλβος).

στίλβω-ω, faire briller, DIOSC. 5, 173; SPT. Ps. 7, 13 (στίλβος).

στίλβω (seul. prés. impf. et ao. réc. εστιλψα) 1 intr. briller, resplendir, en parl. de la beauté et de vêtements, IL. 3, 392; de vêtements, IL. 18, 596; d'armes, EUR. Andr. 1147; de couleurs, PLAT. Phæd. 110 d, etc.; fig. briller de beauté, de grâce, de force, OD. 6, 237; HN. 31, 11, 32, 5; avec un rég. de m. sign. στ. ἀστράπας, EUR. Or. 480, briller comme des éclairs en parl. des yeux || 2 tr. faire briller, rendre brillant, acc. DIOSC. 1, 111; ARSTNT. 1, 25 (R. Στελπ, briller; apparenté à στεροπή, à ἀστράπτω).

στίλβωμα, ατος (τό) c. στίλβωτρον, DIOSC. 1, 57.

στίλβων, οντος et ωνος (ό) litt. « le brillant », Mercure, ou, sel. d'autres, Vénus, planète, ARSTT. Mund. 2, 9; Cic. N. D. 2, 20; PLUT. M. 130 a || ➤ Acc. -ωνα, PLUT. M. 1029 b (στίλβω).

Στίλβων, ωνος (ό) Stilbôn, h. ARSTT. Rhet. 2, 23 (στίλβω).

Στίλβωνίδης, ου (ό) Stilbônides, h. AR. Av. 139 (patr. du préc., avec jeu de mots sur στίλβω).

στίλβωσις, εως (ή) éclat, SPT. Ezech. 21, 10 (στίλβω).

στίλβωτρον, ου (τό) cosmétique pour faire briller le teint, DIOSC. 1, 33 (στίλβω).

στίλη, ης (ή) [i] goutte d'eau: ὅσον στίλην, AR. Vesp. 213, aussi peu que rien.

στίλπνός, ή, όν, brillant, IL. 14, 351; ARSTT. Physiogn. 6, 38; LUC. Im. 9, etc. (στίλβω).

στίλπνότης, ητος (ή) éclat, PLUT. M. 921 a; GAL. 19, 161 (στίλπνός).

στίλπνω-ω, faire briller, GAL. 13, 255; ARR. Epict. 2, 8, 25 (στίλπνός).

στίλπνωτικός, ή, όν, propre à faire briller, JOS. (στίλπνω).

στίλπων (ό) pain, chez les Sybarites, ATH. 518 e.

Στίλπων (ό) Stilpôn, philosophe de Mégare, PLUT. Demetr. 9, Educ. puer. 8, etc.

στίλψις, εως (ή) éclat, ORIG. 3, 1072 Migne (στίλβω).

στίμμι, ιος ου εως (τό) c. στίμμις, DIOSC. 5, 99.

στίμμιζω, teindre avec du noir d'antimoine, DÉMOCR. (FABR. Bibl. gr. 5, 337) || Moy. se teindre les sourcils avec du noir d'antimoine, GAL. 6, 439; SPT. 4 Reg. 9, 30; Ezech. 23, 40 (στίμμις).

στίμμις, ιδος (ή) noir d'antimoine pour se teindre les cils, les sourcils, etc. ANTIPH. (Com. fr. 3, 103); CHOEROB. 2, 373, 43 || ➤ Gén. -εως, GRAMM.; acc. -iv, ION (POLL. 5, 101); ANTIPH. l. c. (cf. στίβι).

*στίξ (ή) (seul. gén. sg. στίχος, acc. sg. στίχα; plur. nom. στίχες, acc. στίχας) rang, rangée, particul. rangée de combattants, IL. 16, 173; 20, 362; HÉS. Sc. 178; κατά στίχας, IL. 3, 326; ἐπὶ στίχας, IL. 18, 602, en rangs, par rangées; tlef. κατά στίχας, à travers les rangs, IL. 16, 820, etc.; en parl. d'animaux, HÉS. Sc. 170, etc.; de choses (vers, PD. P. 4, 100; livres, ANTH. 7, 56, etc.) || ➤ Gén. sg. στίχος, IL. 16, 173; 20, 362, etc.; acc. στίχα, SIM. 136 Bgk (R. Στίχ, aligner, v. στείχω, cf. στίχος).

στίον, ου (τό) c. στία, GAL. Lex. Hipp.

στίπτός, ή, όν, foulé, serré, compact, SOPH. Ph. 33; d'ou solide, fort, AR. Ach. 180; TH. Ign. 37 (στίβω).

στίφος, εος-ους (τό) masse compacte (d'hommes, de navires, etc.); ESCHL. Pers. 20, 366; AR. Eq. 852, Pax 564; particul. troupe de combattants massés, HDT. 9, 57; TH. 8, 92; XÉN. Cyr. 1, 4, 19, etc.; au plur. POL. 2, 68, 4, etc.; στίφος ποιήσασθαι, HDT. 9, 70; AR. Eq. 849, former le carré, en parl. d'une troupe; d'ou t. de math. carré, ARCHIM. (στίβω).

στίφρᾶω-ω [i] rendre compact, solide, ATH. 323 f (στίφρός).

στίφρός, ά, όν [i] foulé, serré, compact, d'ou fort, robuste, AR. fr. 190 Dind.; particul. en parl. du corps, des membres, XÉN. Cyn. 4, 1, etc.; joint à σαρκώδης, ARSTT. H. A. 3, 1, 24; à στερεός, ARSTT. G. A. 3, 3, 3; p. opp. à μαδαρός, ARSTT. H. A. 4, 6, 9; à υγρός, ARSTT. G. A. 2, 2, 5, etc.; à σαρμός, ARSTT. G. A. 2, 1, 16 (R. Στίβ, v. στίβω; cf. σπαθρός).

στίφρότης, ητος (ή) nature compacte, épaisseur, solidité, TIMOCL. (ATH. 570 f) (στίφρός).

στίχ-αιιδός, ου (ό) [i] qui chante des vers, poète, A. PL. 316 (*στίξ, αιδός).

στίχάριον, ου (τό) [iā] robe sacerdotale, CHRYS. 12, 776 Migne (dim. de στίχος).

στίχας, άδος (ή) c. στίχος, DIOSC.

στίχᾶω-ω (seul. prés.) [i] 1 intr. être aligné, en parl. d'arbres, A. RH. 1, 30, etc. (v. ci-dessous) || 2 tr. faire avancer, ARAT. 491 || Moy. (seul. impf.) s'avancer en ligne, en parl. de soldats, IL. 2, 92; 4, 432, etc.; de navi-

res en ligne, IL. 2, 516, 602, etc.; de bergers avec leurs troupeaux, IL. 18, 577; de bestiaux, THCR. 25, 126; en parl. de deux pers. marchant ensemble, IL. 3, 266, 341 || ➤ Act. prés. épq. ind. 3 pl. στίχῶσι, A. RH. l. c. ORIG. Lith. 269; MOSCH. 2, 142; ARAT. l. c.; part. στίχόντα, ARAT. 372. Moy. seul. 3 pl. impf. épq. ἐστίχωντο, IL. 2, 92; THCR. 25, 126 (*στίξ).

στίχες, ων (αι) v. *στίξ.

στίχηδόν [i] adv. en rang, par rangées, par lignes, DIOSC. 4, 20; DRAC. 3, 21; HBN 4, 9, 9 (στίχος, -δόν).

στίχηρης, ης, ες [i] disposé par lignes, par rangées, HLD. 3, 2 (*στίξ, ἄρω).

στίχηρός, ά, όν [i] disposé par lignes, par vers, NAZ. 3, 473, 1594 Migne (cf. le préc.).

στίχιδιον, ου (τό) [iā] dim. de στίχος, PLUT. Per. 30, M. 60 a, 668 b, etc.; ATH. 4 a.

στίχίζω [i] disposer par rangées, par vers, SPT. Ezech. 42, 2 (στίχος).

στίχινος, η, ον [i] qui concerne les vers : στ. θάνατος, ANTH. 11, 135, mort causée par de mauvais vers (στίχος).

Στίχιος, ου (ό) [i] Stikhios, h. IL. 13, 195; 694; 15, 329 (στίχος).

στίχο-γράφος, ου (ό) [iā] qui écrit des vers, poète, ANTH. App. 212 (στίχος, γράφω).

στίχοποιία, ας (ή) [i] versification, PLUT. M. 45 b (στίχοποιός).

στίχο-ποιός, ου (ό) [i] versificateur, TAT. 860 Migne (στίχος, ποιέω).

στίχος, gén. de *στίξ.

στίχος, ου (ό) [i] 1 rangée, ligne, en parl. de soldats; XÉN. Cyr. 8, 3, 9, etc.; d'arbres, XÉN. OE. 4, 21; de chiffres, PLAT. Phæd. 104 b; de cellules dans une ruche, ARSTT. H. A. 9, 40, 9, etc. || 2 particul. ligne d'écriture, d'ou vers, AR. Ran. 1239; PLAT. Leg. 958 e; ligne de prose, DH. Thuc. 19 (R. Στιχ, aligner, v. στείχω).

στίχῳδός, ου (ό) [i] contr. de στίχαιοδός, ΜΕΝΕΧΜ. (SCH.-PD. N. 2, 1).

Στίχων (ό) Stikhôn, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

στίώδης, ης, ες [i] rocailleux, GAL. Lex. Hipp.

στλεγγίδιον, ου (τό) [iā] dim. de στλεγγίς, THPP. (ATH. 605 b).

στλεγγιδο-ποιός, ου (ό) [iā] fabricant de brosses, STR. 717 (στλεγγίς, ποιέω).

στλεγγίς, ιδος (ή) [iā] 1 racloir ou étrille pour se frotter dans le bain ou au gymnase, HPC. Acut. 395; PLAT. Hipp. mi. 368 c; PLUT. M. 59 f; le manche était creux pour laisser couler la sueur qu'on raclait, AR. Th. 556 || 2 plaque de cuir ou de métal doré, que les femmes ajustaient sur leur coiffure dans certaines fêtes, XÉN. An. 1, 2, 10; ATH. 128 d, 674 b; POLL. 7, 179.

στλέγγισμα, ατος (τό) sueur ou crasse qu'on enlève avec la brosse, ARSTT. Mir. ausc. 105 (στλεγγίζω).

στοά, άς (ή) 1 portique ou galerie à colonnade, HDT. 3, 52; XÉN. Hell. 5, 2, 29; 7, 3, 44; particul. à Athènes : 1 στ. τοῦ βασιλέως, PLAT. Theæt. 210 d, Euthyphr. 2 a; DÉM. 776, 20, ou βασιλειος, AR. Eccl. 685, le portique où siégeait l'archonte-roi, à droite, dans le Céramique, et, où,

p.-é. étaient affichés les lois ou décrets, AND. *Myst.* 58; ISOCR. *Areop.* 44 || 2 στ. ποικίλη, DÉM. 913, 10; ESCHN. 80,5; THÉOGNÉT. (ATH. 104b); ou simpl. ἡ Ποικίλη (v. ποικίλος) le portique orné de peintures ou Pœcile, où enseignait Zénon, d'où: οἱ ἐκ τῆς στοᾶς, LUC. V. *auct.* 20, ou ἀπὸ τῆς στοᾶς, PLUT. M. 379a, les philosophes du Portique, c. à d. les Stoïciens (v. Στωϊκός) || II p. anal. à cause de la forme des bâtiments: 1 magasin à blé, à Athènes, AR. *Ach.* 548, *Eccl.* 686 || 2 arsenal, ARR. || 3 galerie de siège (lat. vinea): στ. παράλληλος, galerie couverte parallèle au rempart; στ. ὑπόνομος, galerie secondaire ou transversale, joignant la parallèle au rempart, POL. 1, 48, 2, etc. || ➤ Dans les inscr. att. στοᾶ (non στοιά) CIA. 1, 61, 8 (409 av. J.C.) etc.; v. Meisterh. p. 44, § 16, 1 (R. Στα, se tenir debout, être dressé, v. ἵστημι).

Στοβαίος, ου, adj. m. de Stobes (*auf.* Istib) v. de Macédoine: Ἰωάννης Στ. ou simpl. ὁ Στοβαῖος, Stobée (*litt.* Jean de Stobes) écrivain grec.

στόδος, ου (ὁ) jactance, LUC. 395. στοιά, ᾶς (ἡ) c. στοᾶ, AR. *Eccl.* 676, 684, 686.

στοιβάζω, entasser, LUC. *Cat.* 5; SPT. *Lev.* 1, 7; fig. SYN. 42a (στοιβή).

στοιβή, ἥς (ἡ) tout ce qui sert à bourrer, à boucher, *particul.* autre n. de la plante φέως, dont les feuilles servaient de bourre ou de bouchon, TU. H.P. 1, 10, 4; 6, 4, 3; PLUT. *Thes.* 8; et qqf. de balai, HIPPON. 42; fig. remplissage, AR. *Ran.* 1476 (στεῖλω).

στοιβηδόν, adv. de manière à boucher, SIMPL. *Arist.* t. 4, p. 30b, 43 (στοιβή, -δον).

στοιβο-ειδής, ἥς, ἐς, qui a l'air rembourré, A. *APHR. Probl.* 2, 72 (στοιβή, εἶδος).

στοίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] dim. de στοᾶ, STR. 396.

Στοιικός, ἡ, ὄν, poét. c. Στωϊκός, ANTH. 9, 496.

Στοιχάδες, ων (αι) s. e. νῆσοι, les Stœkhades (*litt.* les îles en ligne) c. à d. les î. d'Hyères, A. RH. 4, 554; STR. 184 (στοιχάς; cf. Κυκλάδες, Σποράδες).

στοιχαδικός, ἡ, ὄν [ᾱ] préparé avec de la lavande, Diosc. 5, 53 (στοιχάς).

στοιχαδίτης, ου [ᾱ] adj. m. parfumé de lavande, Diosc. 5, 54 (στοιχάς).

στοιχάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. aligné, NONN. Jo. 6, 22; ἐλάαι στ. SOL. (POLL. 5, 36) oliviers plantés en ligne; *subst.* ἡ στ. sorte de lavande (*lavandula stœchas* L.) plante, ORPH. *Arg.* 916; Diosc. 3, 31 (στεῖλω).

στοιχειακός, ἡ, ὄν [ᾱ] littéral, alphabétique, EUST. 35, 24 (στοιχεῖον).

στοιχειακῶς [ᾱ] adv. en ordre littéral ou alphabétique, EUST. 83, 39.

στοιχεῖον, ου (τὸ) *litt.* ce qui est en rang, ce qui fait partie d'une ligne, p. suite, petit trait aligné, d'où: I aiguille qui marque l'ombre sur un cadran solaire, PHILÉM. (*Com. fr.* 4, 29); p. suite, heure, AR. *Eccl.* 652; EUB. (*Com. fr.* 3, 261); LUC. *Gall.* 9, etc. || II caractère d'écriture, lettre, non comme caractère d'écriture distinct ou isolé, mais comme élément

constitutif de la syllabe et du mot, ARSTT. *Poet.* 20, 2; τὸ ῥῶ τὸ στοιχεῖον, PLAT. *Crat.* 426 d, la lettre ρ; γραμμάτων στοιχεῖα, PLAT. *Theæt.* 202 e, lettres de l'écriture; κατὰ στοιχεῖον, ANTH. 11, 15, 3; PLUT. M. 422 e, par ordre alphabétique || III p. suite, élément, principe d'une chose, XÉN. *Mem.* 2, 1, 1; PLAT. *Leg.* 790 c, etc.; PLUT. M. 12 c, 1069 f, etc.; d'où point de départ, p. opp. à πέρας, ARSTT. *Pol.* 1, 9; *particul.*: 1 t. de philos., éléments de l'univers, PLAT. *Theæt.* 201, etc.; ARSTT. *P.A.* 2, 1, etc.; PLUT. M. 63 c, etc.; στοιχεῖα ἀμφοτέρα, POLEM. 1, 11, les deux éléments, la terre et l'eau || 2 éléments d'une science, de la géométrie (les points, les lignes, etc.) PLUT. M. 877 e, 980 a; de la logique; ARSTT. *Rhet.* 2, 22; *particul.* les idées fondamentales, ARSTT. *Rhet.* 1, 2; de la grammaire (les noms, les verbes) GRAMM.: DH. *Comp.* 2, etc.; t. de rhét. les points principaux (πρόσωπα, πρέγματα, τρόποι, καιροί, etc.) auxquels on se reporte dans une démonstration, DH. *Lys.* 15; points principaux d'une description, MÉN. RH. (W. 9, 167); points principaux dans la construction et l'agencement des mots, DH. *Comp.* 6, 42 || 3 t. d'astr. les planètes, MAN. 4, 624; ou chez les Alexandrins, signes du zodiaque, réputés comme les principes de la vie pour les hommes, DL. 6, 102 (στοῖχος).

στοιχειῶ-ω, assigner ou admettre comme éléments, CHRYSIPP. (PLUT. M. 1036a) (στοιχεῖον).

στοιχειώδης, ἥς, ἐς, élémentaire, ARSTT. *G.C.* 1, 1, 15; DH. *Thuc.* 22 || Cp. -έστερος, PLUT. M. 1004a; sup. -έστατος, ARSTT. *Metaph.* 1, 8, 3 (στοιχεῖον, -ωδης).

στοιχειωδῶς, adv. d'une manière élémentaire, DL. 7, 131; 10, 34 (στοιχειώδης).

στοιχειώμα, ατος (τὸ) élément, EPIC. (DL. 10, 36) (στοιχειώω).

στοιχειωματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne les signes du zodiaque; οἱ στοιχειωματικοί, PTOL. *Tetr.* 214, les faiseurs d'horoscopes, les astrologues (στοιχειώμα).

στοιχειώσις, εως (ἡ) 1 agencement des éléments, formation, SPT. 2 *Macc.* 7, 22; TAT. 825 *Migne* || 2 action d'enseigner les éléments, DL. 10, 37 || 3 livre d'éléments, *particul.* de mathématiques, DL. 10, 44; ΠΙΕΡΟCL. p. 136 (στοιχειώω).

στοιχειωτής, οὔ (ὁ) celui qui enseigne les éléments, DYSCL. *Synt.* p. 303; RHÉT. (W. 2, p. 903) (στοιχειώω).

στοιχειωτικός, ἡ, ὄν, élémentaire, DL. 10, 30; CLÉM. 673, 771 (στοιχειώω).

στοιχέω-ω: 1 être aligné ou marcher en rang, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 34; en gén. être aligné, en parl. de feuilles, TH. H.P. 3, 18, 5, etc.; d'où former une ligne, ALC. 11 *Ahr.* || 2 p. suite, marcher à la file, à la suite de, suivre, dat. NT. *Rom.* 4, 12; fig. se conformer à, dat. POL. 23, 5, 6; DH. 6, 65; NT. *Gal.* 5, 25, etc.; abs. NT. *Ap.* 21, 24 (στοῖχος).

στοιχηγορέω-ω, raconter en ordre, ESCHL. *Pers.* 430 (στοῖχος, ἀγορεύω).

στοιχηδόν, adv. en rang, par file, en ordre, ARSTT. *G.A.* 4, 4, 6; TH. H.P.

3, 12, 7; A. RH. 1, 1004 (στοῖχος, -δον).

στοιχίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] dim. de στοῖχος, PLUT. M. 347 e et f.

στοιχίζω, aligner, *particul.* tendre sur une ligne une toile ou un filet de chasse, XÉN. *Cyr.* 6, 8; fig. ranger, ordonner, ESCHL. *Pr.* 484 (στοῖχος).

στοῖχος, ου (ὁ) I rang, rangée, HDT. 2, 125; AR. *Eccl.* 756, etc.; *particul.*: 1 ligne ou ordre de bataille, THC. 4, 47 || 2 rangée de choristes à 5 de front et 3 de profondeur, dans la tragédie; à 6 de front et 4 de profondeur, dans la comédie, POLL. 4, 108, 199 || II clôture faite de toiles ou de filets de chasse, XÉN. *Cyn.* 6, 10, 21 (στεῖχω).

στοιχ-ώδης, ἥς, ἐς, disposé par rangs, TH. H.P. 8, 4, 2 (στοῖχος, -ωδης).

στολ-αγωγός, οὔ (ὁ) [ᾱ] c. le suiv. POLEM. 1, 25 (στόλος, ἄγω).

στολ-άρχης, ου (ὁ) commandant d'une flotte, ANTH. *App.* 204 (στόλος, ἄρχω).

στολάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f.: 1 (στέλλω, équiper) *litt.* ce qui épuise, d'où *subst.* ἡ στ. XÉN. *An.* 3, 3, 20, pièce de l'armure || 2 qui émigre, voyageur, en parl. d'oiseaux, EUR. *Hel.* 1480 (στέλλω).

στολή, ἥς (ἡ) I équipement, ajustement, d'où: 1 habillement, vêtement, HDT. 1, 88; 4, 78; ESCHL. *Pers.* 192; EUR. *Rhes.* 313; AR. *Eccl.* 846, etc.; XÉN. *Cyr.* 8, 4, 40, etc.; *particul.* robe, SOPH. O.C. 1357, etc.; peau de lion, EUR. *II. f.* 465, etc.; en parl. des plumes qui recouvrent le corps des oiseaux, A. TAT. 1, 15 || 2 p. suite, armement, ESCHL. *Suppl.* 764 || II armée, ESCHL. *Pers.* 1018 || ➤ Eol. σπόλα, SAPPH. fr. 55 (στέλλω).

στολίδιον, ου (τὸ) [ἴδ] dim. de στολῆς, EN. *TACT.* 29, 2.

στολιδόω-ω [ἴ] vêtir, d'où au moy. se revêtir de, acc. EUR. *Ph.* 1754 (ao. part. fém. dor. στολιδωσαμένα) (στολῆς).

στολιδώδης, ἥς, ἐς [ἴ] ridé, plissé, HPC. *Art.* 826 au cp. -έστερος (στολῆς).

στολιδώμα, ατος (τὸ) [ἴ] vêtement plissé, ANTH. 5, 104 (στολιδόω).

στολιδωτός, ἡ, ὄν [ἴ] plissé, XÉN. *Cyr.* 6, 4, 2 (στολιδόω).

στολίζω: I appareiller, ranger, acc. HÉS. O. 626; *particul.*: 1 armer, EUR. *Suppl.* 659; d'où en gén. munir de, dat. EUR. *I. A.* 255 || 2 vêtir, ANACR. 15, 29; PLUT. M. 366 f; au pass. SPT. *Esth.* 8, 15; *particul.* parer, A. TAT. 3, 7; fig. ANTH. 9, 214 || II faire métier d'habiller (cf. στολιστής) CIG. 481, 9 (στολῆς).

στολίον, ου (τὸ) petite robe, *particul.* robe de philosophe, ANTH. 11; 157, 3; ARR. *Epict.* 3, 23, 35 (στολή).

στολῆς, ἴδος (ἡ) [ἴδ] 1 vêtement, robe, EUR. *Ph.* 1491; ANTH. 7, 27; νεβρῶν στολίδες, EUR. *Hel.* 1539, peaux de daim dont on se revêt; στολῆς ἄκρα, ERATOSTH. *Cat.* 35, c. ἀκροστόλιον (v. ce mot) || 2 pli d'un vêtement, EUR. *Bacch.* 936; ARSTT. *Aud.* 35; p. ext. pli, ride, PLUT. M. 64a (στέλλω).

στόλισις, εως (ἡ) [ἴσ] action de vêtir, PHIL. 2, 157 (στολίζω).

στόλισμα, ατος (τὸ) équipement, EUR. *Hec.* 1156 (στολίζω).

στολισμός, οὔ (ὁ) c. le préc. SPT. 2 *Par.* 9, 4, etc.

στολιστήριον, ου (τό) lieu où les prêtres s'habillent eux et les statues des dieux, vestiaire d'un temple, PLUT. M. 359 a (στολίζω).

στολιστής, οὐ (ὁ) litt. préposé au vestiaire, à la garde-robe, n. d'une classe de prêtres égyptiens, SPT. 4 Reg. 10, 22; au plur. PLUT. M. 366 e; CLÉM. 758 (στολίζω).

στολμός, οὐ (ὁ) action de s'équiper, en parl. de vêtements, ESCHL. Ch. 29; EUR. Alc. 215, Andr. 148, etc.; de couronnes, EUR. Tr. 258, etc.; de voiles d'un navire, ESCHL. Suppl. 715 (στέλλω).

στολοδρομέω-ω, naviguer de conservé, HÉRON 265 a (στόλος, δρόμος).

στόλος, ου (ὁ) I action de s'équiper, de se préparer (pour la lutte) PD. N. 3, 27 || II p. suite, action de se préparer pour une marche, d'où action d'aller, de se mettre en marche, particul.: 1 trajet, voyage, HDT. 5, 63; 6, 39; SOPH. Ph. 490; AR. Av. 46; XÉN. An. 2, 2, 10; πάλιν τὸν στόλον ποιῆσθαι, XÉN. An. 1, 3, 16, reprendre (continuer) l'expédition; ὁ οἶκαδε στ. SOPH. Ph. 499, le retour dans les foyers; en parl. d'un voyage par eau, ESCHL. Suppl. 2; SOPH. Ph. 1037; fig. εὐανθέα ἀναβαίνειν στόλον, PD. P. 2, 114, s'embarquer pour une expédition à travers des prairies en fleur, en parl. du poète qui se prépare à louer || 2 expédition militaire (par terre ou par eau) ESCHL. Pers. 795, etc.; avec πρός, SOPH. Ph. 247; ou εἰς, XÉN. An. 3, 1, 9 et 10; ou ἐπὶ, HDT. 3, 25; 4, 145, vers ou contre || II troupe équipée et prête à se mettre en marche, particul.: 1 armée, HDT. 5, 64; SOPH. O. C. 1305, etc. || 2 flotte, HDT. 1, 4; 5, 43; ESCHL. Ag. 45, etc.; SOPH. Ph. 270, etc.; THC. 1, 9 et 31, etc.; XÉN. Hell. 3, 4, 1, etc. || 3 troupe, en gén. foule d'hommes, peuple, ESCHL. Eum. 1027, etc.; SOPH. Tr. 496, etc.; AR. Lys. 93 || 4 train; suite, XÉN. Cyr. 8, 5, 2 || III appendice saillant, particul.: 1 pièce garnie de fer qui émerge entre l'éperon (ἐμβολόν) du vaisseau et la παρεμβολὴς (d'ord. περιεφάλα) EUR. I. T. 1135; appareil (de rames) ESCHL. Pers. 416 || 2 en parl. des animaux, partie de la queue charnue ou pourvue de cartilage, ARSTT. P. A. 2, 14, 4 et 10; G. A. 3, 2 (στέλλω).

Στόλων, ωνος (ὁ) = lat. Stolo, Stolon, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 39, etc.

στόμα, ατος (τό) A bouche: I la bouche, partie du corps, chez l'homme, OD. 11, 425; XÉN. Mem. 2, 6, 32, etc.; au plur. au sens du sg. SOPH. Tr. 938; A. RH. 4, 1607; NIC. AL. 210, etc.; et chez les animaux, HÉS. Sc. 146, 339; ESCHL. Pers. 193; SOPH. Ph. 1156; XÉN. Eq. 6, 9, etc.; p. ext. face, visage: ἐξεκλύσθη ἐπὶ στόμα, IL. 6, 43, il roula tombant sur la face; πεσεῖν ἐπὶ στόμα, PLUT. Demetr. 29, etc. tomber sur la face; ἐπὶ στόμα ὠθεῖν, IL. 16, 410, faire tomber qqn sur la face; κατὰ στόμα, ESCHL. Ch. 573; κατὰ τὸ στόμα, PLAT. Leg. 855 d, en face; p. anal.: 1 face, front d'une armée, XÉN. An. 3, 4, 43, etc.; p. opp. à οὐρά, XÉN. An. 3, 4, 42, etc.; κατὰ στόμα, HDT. 8, 11; EUR. Rhés. 491, en face, de front; p. opp. à ἐν δεξιᾷ et ἐν ἀριστερᾷ, XÉN. An. 5,

2, 26 || 2 en parl. d'une arme, pointe, IL. 15, 389; ATHÉN. (MATH. p. 6 c); ou tranchant, PHILSTR. 732; NT. Luc. 21, 24, etc. || II la bouche comme organe de l'alimentation: τι ἐς τὸ στόμα λαμβάνειν, XÉN. Mem. 3, 14, 5, porter qqe ch. (des aliments) à sa bouche; κορέσαι στόμα, SOPH. Ph. 1156, litt. rassasier sa bouche; fig. ce qui sert à engloutir, à dévorer, gouffre: πόντιον, EUR. Rhés. 436, gouffre de la mer; πολέμοιο, IL. 10, 8; ou ὕσμινος, IL. 20, 359, gouffre de la guerre, du combat (c. à d. l'endroit où la guerre, où le combat dévorent le plus de victimes) || III la bouche comme organe de la parole, IL. 2, 489; PD. N. 10, 35; Att. en gén., etc.: στόμα οἶγειν, ESCHL. Pr. 612, ouvrir la bouche; λῦειν, EUR. Hipp. 1060; ISOCR. 252 c, délier la bouche; κνεῖν, SOPH. O. C. 1277, mettre la bouche en mouvement; διαίρειν, DÉM. 375, 14, ouvrir la bouche; κλῆειν, EUR. Ph. 865, ou συγκλῆειν, AR. Th. 40, fermer la bouche; κοιμᾶν, ESCHL. Ag. 1247, laisser reposer sa bouche; σίγα ἔχειν, EUR. Hipp. 660, etc. tenir sa bouche silencieuse; δάκνειν, ESCHL. fr. 293; SOPH. Tr. 977, se mordre la bouche pour ne pas parler; ἀπὸ στόματος εἰπεῖν, XÉN. Mem. 3, 6, 9, etc.; PLAT. Theæt. 142 d; PLUT. Sol. 8, etc.; ou ἐν στόματι λέγειν, AR. Ach. 193, parler de bouche, de mémoire; διὰ στόματος ἔχειν, XÉN. Cyr. 1, 4, 25; PLUT. Fab. 26, M. 697 c, etc.; ou ἀνὰ στόμα ἔχειν, EUR. Andr. 95; ou διὰ στόμα ἔχειν, AR. Lys. 855; ou διὰ στόμα ἄγεσθαι, IL. 14, 91; ou ἐν στόματι ἔχειν, IL. 2, 250, avoir sans cesse à la bouche; διὰ στόματος εἶναι ou γίνεσθαι, THCR. 12, 21; ARSTT. (PLUT. M. 115 c); LUC. Lex. 23; au plur. διὰ στόματων ἔρχεσθαι, THGN. 18; cf. PLAT. Rsp. 463 e, etc. venir sans cesse sur les lèvres, en parl. d'une parole, d'un propos, etc.; ἐν στόμασι κεῖσθαι, THGN. 240, être dans toutes les bouches; ἐλθεῖν ἐπὶ στόμα, ESCHL. fr. 326; PLAT. Rsp. 563 c, venir à la bouche, en parl. d'une pensée, d'une parole; ἐξ ἐνὸς στόματος, AR. Eq. 670; PLAT. Rsp. 364 a, etc.; ou ἀφ' ἐνὸς στόματος, ANTH. 11, 159; ou ἐν ἐνὶ στόματι, NT. Rom. 15, 6, d'une seule voix; p. suite, parole, langage, SOPH. O. R. 426, 706; O. C. 671; fr. 669 Dind.; EUR. Or. 592; THCR. 8, 81, etc.; στόμα ἀνόσιον, SOPH. O. C. 981, langage impie; στόμα θεῖον, SOPH. O. C. 603, bouche ou voix des dieux, oracle || B p. anal. embouchure d'un fleuve, IL. 12, 24; OD. 5, 441; ESCHL. Pr. 346; HDT. 1, 202, etc.; THC. 4, 102; XÉN. An. 6, 2, 1, etc.; de la mer, PD. P. 4, 302; HDT. 4, 85; THC. 4, 75; XÉN. An. 6, 4, 1, etc.; p. ext. orifice, ouverture, entrée (d'un port, OD. 10, 90; THC. 7, 5, 6, etc.; XÉN. Hell. 1, 5, 15, etc.; d'un golfe, THC. 4, 49; d'une ville, SOPH. Ant. 119; d'une rue, XÉN. Cyr. 2, 4, 4; d'une maison, XÉN. An. 4, 5, 25; d'un organe (matrice, HEC. 604, 24, etc.; estomac, NIC. AL. 20, etc.); p. suite, bord d'un rempart, EUR. Ph. 1166, etc.; fig. στ. τοῦ βίου, XÉN. 11, 1, terme de la vie || ➤ Eol. στόμα, THCR. 29, 25 (cf. zend staman, bouche; v. στόμαχος).

στομαδιαστολεύς, έως (ὁ) [ἄ] instrument de chirurgie pour tenir la bouche ouverte, ILD. (ORIB. Class.

auct. 4, p. 10 Mai) (στόμα, διαστέλλω). στομακάκη, ης (ή) [ἄ] maladie de la bouche, sorte de scorbut, STR. 781 (στόμα, κακός).

στομαλίμνη, ης (ή) [ἄ] 1 lac ou étang formé par les eaux de la mer, STR. 184 || 2 lac formé par un fleuve à son embouchure, STR. 595 (στ. λίμνη).

στομάλιμνον, ου (τό) [ἄ] c. le préc. THCR. 4, 23.

στομαργία, ας (ή) démangeaison de parler, bavardage, PHIL. 2, 219 (στόμαργος).

στόμαργος, ος, ον, à qui la bouche démange, bavard, ESCHL. Sept. 447; SOPH. El. 607; EUR. Med. 525 (pour * στόμαλγος, de στ. ἄλγος).

στοματικός, ή, όν [ἄ] de la bouche; τὰ στοματικά, Diosc. 3, 5; ANTYLL. (MED. p. 366 Matth.) remèdes contre les maux de bouche (στόμα).

στοματουργός, ός, όν [ἄ] artisan de paroles, beau diseur, AR. Ran. 826 (στ. ἔργον).

στομαυλέω-ω, jouer de la flûte, PLAT. Crat. 417 e (στ. αὐλέω).

στομαχέω-ω [ἄ] être dégoûté, NYSS. 1, 788 a.

στομαχικεύομαι [ἄ] c. le préc. AÉT. 3, 109, p. 55 (b), 13 (στομαχικός).

στομαχικός, ή, όν [ἄ] 1 de l'estomac, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 6; PLUT. M. 732 a || 2 malade de l'estomac, Diosc. 1, 148; 4, 38; ARÉT. Cur. m. diut. 2, 6 || 3 bon pour l'estomac, stomachique, RUF. (ORIB. 2, 276 B.-Dar.) (στόμαχος).

στομαχικῶς [ἄ] adv. en ce qui regarde l'estomac, GAL. 2, 21.

στόμαχος, ου (ὁ) [ἄ] litt. orifice, ouverture, d'où: 1 gorge, IL. 3, 292; 17, 47; particul. le derrière du cou, ARSTT. H. A. 1, 12 || 2 orifice de l'estomac, NIC. AL. 22; PLUT. M. 687 d; d'où estomac, PLUT. M. 698 a, etc. || 3 orifice de certains organes (col de la vessie, etc. HPC. Aër. 286; de l'utérus, HPC. 598, 45, etc.) (στόμα).

στομίας, ου, qui a la bouche dure, en parl. d'un cheval, J. AFR. (στόμα).

στόμιον, ου (τό) I petite bouche, POSIDIPP. (ATH. 377 a); NIC. AL. 15, 524, etc.; p. anal.: 1 orifice de l'estomac, NIC. AL. 509 || 2 ouverture ou orifice d'un vase, ESCHL. fr. 183 Dind. || 3 ouverture (d'une caverne, d'une cavité), T. LocR. 101 d; ESCHL. Ch. 807, etc. || 4 gâche (d'un verrou, etc.) ANTH. 7, 321 || II mors d'un cheval, HDT. 4, 72; ESCHL. Pr. 287, etc.; XÉN. Eq. 6, 9; fig. ESCHL. Ag. 133; SOPH. El. 1462; p. anal. c. φορβεία, EUST. 539, 16 (στόμα).

στόμις, ιδος [ιδ] adj. m. c. στομίας, ESCHL. fr. 346 Dind.

στομοδόκος, ος, ον, bavard, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 355) (στόμα, δέχομαι).

στομόω-ω: I fermer la bouche à, acc. HDT. 4, 69; particul. museler, ESCHL. fr. 341 Dind. || II faire une ouverture à, déboucher, ouvrir, acc. HPC. Art. 805 || III munir d'une pointe ou d'un tranchant (v. στόμα) d'où: 1 aiguiser, PHIL. Bel. 104 b; fig. aiguiser l'esprit ou la langue de, acc. AR. Nub. 1108, 1110; p. anal. armer comme d'une pointe aiguë, EUR. I. T. 287 || 2 tremper (le fer) PLUT. M. 943 d, 946 c; fig. fortifier, PLUT. Ant. 42 (στόμα).

στομφάζω: 1 parler avec emphase

se, AR. Vesp. 721 || 2 parler en ouvrant largement la bouche, HERMOG. (W. 3, 224 (στόμφαξ)).

στόμφαξ, ακος (ὁ) [ακ] qui parle avec emphase, AR. Nub. 1367 (στόμφος).

στόμφος, ου (ὁ) langage emphatique, emphase, LGN 3, 1; 32, 7.

στομφώδης, ης, ες, emphatique, HERMOG. (W. 6, 225) (στόμφος, -ωδης).

στομώδης, ης, ες, c. εὔστομος, SOPH. fr. 947 Dind. (στόμα, -ωδης).

στόμωμα, ατος (τὸ) I embouchure, ESCHL. Pers. 378 || II partie aiguë, tranchante ou contondante d'un instrument (v. στόμα) d'où : 1 tranchant, Diosc. 5, 90; Aët. 9, 48; 10, 11; PLUT. M. 693 a, etc.; fig. front d'une armée, ARR. Tact. 34; DS. 19, 30; PLUT. M. 326 b, Flam. 3; au sens du lat. acies, PLUT. Flam. 2 || 2 trempe d'une arme, CRAT. (Com. fr. 2, 158); ARSTT. Meteor. 4, 6, 9; PLUT. M. 625 b, etc.; DAIMAQ. (E. Byz. v° Λακεδαιμίων); fig. bonne trempe, force, vigueur, PLUT. Lyc. 9; en parl. du vin, PLUT. M. 692 d; du courage, PLUT. M. 988 d (στομόω).

στόμωσις, εως (ἡ) action de tremper le fer, trempe, PLUT. M. 73 c, 156 b; MUSON. (Stob. Fl. 17, 43); fig. στόμα πολλήν ἔχων στόμωσιν, SOPH. O. C. 795, langue bien affilée (στομόω).

στομωτός, ὅς, ὄν, bien trempé, robuste, ESCHL. fr. 248 (vb. de στομόω).

στοναχέω-ῶ [ἄ] (seul. prés., f. στοναχῆσω et ao. ἐστονάχησα; moy. seul. f. στοναχῆσομαι) 1 intr. gémir, se lamenter, ANTH. 7, 10; p. anal. en parl. de la mer, gronder, murmurer sourdement, IL. 18, 124; ORPH. H. 37, 17 || 2 tr. gémir sur, acc. SOPH. El. 133; MOSCH. 3, 28 || Act. prés. ind. 3 pl. dor. στοναχεῦντι, MOSCH. l. c.; ANTH. 7, 10 (στοναχῆ).

στοναχῆ, ἥς (ἡ) [ἄ] gémissement, IL. 24, 512, 696; OD. 16, 144; PD. N. 10, 142; EUR. Ph. 1500; au plur. IL. 2, 39; SOPH. Aj. 203; EUR. Andr. 1037, etc. (στόνος).

στοναχίζω [ἄ] c. στεναχίζω, seul. impf. act. 3 sg. ἐστονάχιζε, Mus. 115 et στονάχιζε, Q. SM. 7, 393, et impf. moy. 3 sg. στοναχίζετο, Hés. Th. 159.

στονόεις, ὅεσσα, ὅεν : 1 gémissant, IL. 24, 721; OD. 17, 102; PD. I. 8(7), 54; SOPH. O. R. 187, etc. || 2 qui fait gémir, funeste, en parl. de choses (guerre, OD. 11, 383; traits, 21, 12; IL. 8, 159; combats, Hés. Sc. 127; coup, ESCHL. Pers. 1053, etc.) (στόνος).

στόνος, ου (ὁ) gémissement, IL. 4, 445; 10, 483; 19, 214, etc.; OD. 22, 308, etc.; ESCHL. Sept. 900; SOPH. Ph. 752; au plur. ESCHL. Sept. 146; en prose, THC. 7, 71; en parl. du bruit de la mer, SOPH. Ant. 588 (στένω).

στόνουξ, υχος (ὁ) [ῥχ] 1 extrémité des ongles ou des griffes, OPP. C. 3, 232 || 2 p. ext. pointe ou tranchant, en gén. (d'une pierre, EUR. Cycl. 401; d'un rocher, A. RH. 4, 1679; Lyc. 1181, etc.); particul. au pl. ciseaux, ANTH. 5, 307 (στενός).

στοργή, ης (ἡ) 1 tendresse, particul. tendresse paternelle ou filiale, EMPÉD. 380; ANT. fr. 22, 73 Blass; PHILÉM. (Com. fr. 4, 63); ARSTT. fr. 172; PLUT. M. 1100 d, etc.; au plur. MAN. 4, 378, etc. || 2 amour, ANTH. 5, 166, 191, etc. (στέργω).

στορέννυμι (f. ἔσω, all. στορῶ, ao. ἐστώρεσα; pass. ao. ἐστωρέσθην, pf. ἐστώρεσμαι, pl. q. pf. ἐστωρέσμεν) I tr. : 1 étendre (une couche, un tapis, etc.) IL. 9, 621; OD. 7, 340; Hdt. 6, 139; Xén. Cyr. 8, 2, 6; EUR. Med. 41, etc. || 2 abs. χαμάδις στ. OD. 19, 598, faire le lit à terre; cf. NT. Ap. 9, 34, etc.; p. suite, recouvrir en étendant, joncher, tapisser : εἶμασι πόρον, ESCHL. Ag. 921, étendre des étoffes sur un chemin; ὁδὸν λίθοις, DC. 67, 14, paver une route; cf. Hdt. 7, 54, etc.; ESCHL. Ag. 209; PLAT. Rsp. 372 b, etc. || 3 aplanir, rendre uni : πόντον, OD. 3, 158, aplanir la surface de la mer; τὸ κύμα, Hdt. 7, 193; DC. 74, 13; ou τὰ κύματα, THCR. 7, 57, abattre les vagues, calmer les flots; fig. : ὀργήν, ESCHL. Pr. 190, apaiser la colère; τὸ φρόνημα, THC. 6, 18, abattre l'orgueil || II intr. s'étendre, se coucher (au part. ao. στορέσας) ANACR. 33, 3 Bgk; Nic. Th. 25 || Moy. (ao. ἐστωρεσάμεν) étendre pour soi, acc. THCR. 13, 33; 21, 5; 22, 33; A. RH. 1, 375, etc. || Act. fut. 3 pl. dor. στορεσεῦντι, THCR. 7, 57 (R. Στορ, étendre; cf. στόρνυμι et στρώννυμι; lat. sterno, stratus, torus p. *storus; sscr. str-nōmi, str-nāmi).

στορεστής, οὔ (ὁ) celui qui abat, qui calme, ANTH. 1, 118 (στορέννυμι).

στόρθυξ, υγος (ἡ) pointe, particul. : I en parl. d'animaux : 1 défense de sanglier, Lyc. 492 || 2 corne de cerf, ANTH. 6, 111 || II pointe de terre, Lyc. 761, 865, 1406 (στορέννυμι).

στόρνη, ης (ἡ) c. ζώνη, Lyc. 1330; CALL. fr. 476.

στόρνυμι [ῥ] (seul. prés. et impf.) c. στορέννυμι, SOPH. Tr. 902; AR. Pax 844; fig. EUR. Her. 702; avec double rég. (acc. et dat.) c. στορέννυμι, Hdt. 7, 54 || Act. seul. prés. SOPH. Eur. ll. cc. || Moy. seul. prés. στόρνυμαι, A. RH. 1, 1184, et impf. 3 pl. ἐστόρνυντο, THCR. 22, 33 (R. Στορ, étendre, v. στορέννυμι).

στορύνη, ης (ἡ) [ῥ] instrument de chirurgie pour certaines opérations dans la bouche, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2 (cf. στόρθυξ).

Στούδιος, ου (ὁ) Stoudios, h. ANTH. 1, 4.

στοχάζομαι (impf. ἐστοχάζομην, f. στοχάσομαι, ao. ἐστοχασάμεν et ἐστοχασθην, pf. ἐστόχασμαι) viser : I au propre, gén. Xén. Cyr. 1, 6, 29; PLAT. Euthyd. 277 b, Leg. 705 e, Rsp. 519 c, etc.; Pol. 6, 25, 5 || II fig. c. à d. : 1 avoir en vue, gén. PLAT. Gorg. 465 a, etc.; ARSTT. Nic. 4, 8, 3, etc. || 2 tendre à, rechercher : πρόσ τι, PLAT. Leg. 693 d, 962 d; ARSTT. H. A. 5, 8, tendre à qqe ch.; κριτῶν τῶν κρατίστων καὶ τῶν μάλιστα φίλων, Xén. Cyr. 8, 2, 27, avoir pour juges les hommes les meilleurs et sur l'amitié desquels on pouvait le plus compter || 3 conjecturer, abs. SOPH. Ant. 241; Xén. Mem. 2, 2, 5; p. opp. à γνῶναι, PLAT. Gorg. 464 c, etc.; avec un gén. PLAT. Leg. 635 a; ISOCR. 12 e; PLUT. Fab. 10, Arist. 8, etc.; ἐκ τινος, Pol. 1, 14, 2; 1, 26, 9; 6, 3, 2; διά τινος, Pol. 3, 68, 10, conjecturer d'après qqe indice || Act. pass. au sens pass. GAL. 13, 713; BABR. 10; ORIB. 7, 26; 10, 5 (στόχος).

στόχασις, εως (ἡ) [ἄ] c. στοχασμός, PLAT. Phil. 62 b.

στόχασμα, ατος (τὸ) objet avec lequel on vise, particul. javelot, EUR. Bacch. 1205 (στοχάζομαι).

στοχασμός, οὔ (ὁ) 1 action de viser, d'avoir en vue, PLUT. M. 981 b || 2 action de conjecturer, PLAT. Phil. 56 a; PLUT. M. 616 b; DH. Rhet. p. 318 (στοχάζομαι).

στοχαστέον, vb. de στοχάζομαι, ARSTT. Pol. 2, 7, 7; Pol. 9, 15, 13.

στοχαστής, οὔ (ὁ) qui conjecture, devin, PHIL. 1, 10; Jos. B. J. 4, 4, 6 (στοχάζομαι).

στοχαστικός, ἡ, ὄν : 1 qui vise bien, qui tend directement vers, gén. PLAT. Def. 412 e, etc.; ARSTT. Nic. 6, 7, 6 || 2 habile à conjecturer, pénétrant, PLAT. Gorg. 463 a; PLUT. M. 792 d; ἡ στοχαστική (s. e. τέχνη) PLAT. Phil. 55 e, l'art de conjecturer || 3 conjectural, HERMOG. Rhet. 16, 17 (στοχάζομαι).

στοχαστικῶς, adv. d'une façon conjecturale, ARSTT. Rhet. 1, 1, 11.

στόχος, ου (ὁ) 1 but que l'on vise, Xén. Ages. 1, 25; EL. N. A. 1, 31 || 2 conjecture, ESCHL. Suppl. 243 (R. Σταχ ou Στεχ, frapper; cf. σιζω).

στραβαλοκόμας, ου (ὁ) [ἄῶ] dor. aux cheveux tordus, c. à d. frisés, SOPH. fr. 948 Dind. (στράβηλος, κόμη).

Στράβαξ, ακος (ὁ) [ἄῶ] Strabax, h. DÉM. 20, 84 B.-Sauppe; THÉOD. (ARSTT. Rhet. 2, 23), etc. (στράβος).

στράβη, ης (ἡ) [ἄ] c. ἀστράβη, ANACR. fr. 141 Bgk.

στράβηλος, ου (ἡ) [ἄ] 1 coquillage, SOPH. fr. 299 Dind.; ARSTT. fr. 287; SPEUSIPP. (ATH. 86 c) || 2 fruit de l'olivier sauvage, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 255) (στρέφω).

στραβισμός, οὔ (ὁ) action de loucher, GAL. 2, 270; A. APHR. Probl. 2, 11 (*στραβίζω, de στραβός).

στραβός, ἡ, ὄν [ἄ] 1 tordu, tors, DRAC. 63, 8; GAL. 2, 102; A. APHR. Probl. 42, 29 || 2 qui a les yeux de travers, louche, GAL. Lex. Hipp. (στρέφω).

στράβων, ωνος (ὁ) [ἄ] louche, ANON. (Com. fr. 4, 681) (στραβός).

Στράβων, ωνος (ὁ) Strabon : 1 géographe célèbre || 2 surm. d'h. rom. PLUT. Pomp. 1, 4, etc. (v. le préc.).

στραγγαλάω-ῶ [γᾶ] c. στραγγαλίζω, MÉN. (Com. fr. 4, 313); au pass. DS. 1, 68.

στραγγάλη, ης (ἡ) [γᾶ] 1 lacet, cordon, SEXT. P. 3, 15 || 2 action d'étrangler, PLUT. Agis 20; fig. anxiété, Jos. A. J. 6, 8, 2 (στράγγω).

στραγγαλιά, ἄς (ἡ) [γᾶ] lacet, cordon pour étrangler, PROCL. Ptol. p. 278; fig. piège, SPT. Esai. 58, 6 (στραγγάλη).

στραγγαλιάω-ῶ [γᾶ] user de ruses, de moyens tortueux, PLUT. M. 618 f (στραγγαλιά).

στραγγαλίζω [ἄ] tordre, acc. ALCPHR. 3, 49; abs. étrangler, acc. STR. 260; PLUT. M. 530 d (στραγγάλη).

στραγγάλιον, ου (τὸ) [γᾶ] glande qui se forme aux articulations chez certains animaux, HIPPIATR. (στραγγάλη).

στραγγαλίσ, ίδος (ἡ) [γᾶ] 1 or-

don, lacet, STRATTIS (Com. fr. 2, 783); PHÉRECR. (Com. fr. 2, 265); fig. question captieuse et inextricable, EPIGR. (PLUT. M. 1033 e) || 2 c. στραγγάλιον, ARSTT. H. A. 7, 11, 1 (στραγγάλη).

στραγγαλιώδης, ης, ες [ᾱ] tortueux, fig. fourbe, SEP. Prov. 8, 8 (στραγγαλιά, -ωδης).

στραγγαλιόω-ᾶ [γᾶ] 1 tordre, PHIL. Bel. 57 d; A. APHR. Probl. 1, 76 || 2 étrangler, suffoquer, SEP. Tab. 2, 3 (στραγγάλη).

στραγγεία, ας (ῆ) [ᾱ] lenteur, tergiversation, M. ANT. 4, 51 conj. (στραγγεύομαι).

στραγγεῖον, ου (τὸ) instrument de chirurgie pour tirer le sang, A. APHR. Probl. 2, 59 (στραγγεύομαι).

στράγγευμα, ατος (τὸ) hésitation, lenteur, PLUT. Alex. 58 conj. (στραγγεύομαι).

στραγγεύομαι, faire des détours de côté et d'autre, traîner en longueur, AR. Ach. 126, Nucl. 131; PLAT. Rsp. 472 a; περί τι, MACH. (ATH. 580 e) s'attarder à qqe ch. (στράγγε).

στραγγίαις, ου, adj. m.: πυρός, TH. C. P. 3, 21, 2, sorte de froment.

στραγγίζω (f. ἰώ) 1 exprimer goutte à goutte, DIOSC. 1, 32; SEP. Lev. 1, 15 || 2 pressurer (un fruit) de façon à faire tomber le jus goutte à goutte, acc. GEOP. 9, 32 (στράγγε).

στραγγοειδώς, adv. goutte à goutte, MOSCH. 125 (στράγγε, εἶδος).

στραγγός, ῆ, ὄν, exprimé goutte à goutte, qui coule lentement, lent, SOR. p. 213 Dietz; RUF. (ORIB. 2, 212 B.-Dar.), etc. || Cp. -ότερος, CASS. Probl. 14; SOR. p. 26 (στράγγε; cf. στραγγύω).

στραγγουρέω-ᾶ, c. στραγγουριάω, POET. de Vir. herb. 38, 223.

στραγγουρία, ας (ῆ) strangurie, maladie de ceux qui n'urinent que goutte à goutte, HEC. Aph. 1247, etc.; AR. Vesp. 810; PLAT. Ep. 358 e || — Ion. στραγγουρίη, HEC. l. c. (στράγγε, οὐρέω).

στραγγουριάω-ᾶ, être malade de strangurie, AR. Th. 616; PLAT. Leg. 916 a (στραγγουρία).

στραγγουρικός, ῆ, ὄν, qui concerne la strangurie, HEC. 513, 23; PLUT. M. 1089 e; τὰ στραγγουρικά, HEC. Coac. 190, c. στραγγουρία.

στραγγουριώδης, ης, ες, c. le préc. HEC. Epid. 1, 943, 947, etc. (στραγγουρία, -ωδης).

στραγγῶς, adv. difficilement, péniblement, SOR. p. 26, 27, 39; MÉNEMACH. (ORIB. 2, 73 B.-Dar.) (στραγγός).

στράγγε, αγγός (ῆ) goutte exprimée, goutte, ANTH. 4, 1, 38; MÉN. (Com. fr. 4, 138); κατὰ στράγγα, ARSTT. Plant. 2, 9, 14; TH. H. P. 9, 18, 9, goutte à goutte (R. Στραγγ, presser, serrer, d'où exprimer le jus; cf. lat. stringo, strictus).

Στράμμενος, ου (δ) Stramménos, Argien, DÉM. 52, 40 B.-Sauppe.

στράπτω : 1 éclairer, lancer des éclairs, SOPH. O. C. 1515; A. RH. 1, 544; fig. ANTH. 8, 23, 125 || 2 lancer sous forme d'éclair, acc. ORPH. II. 19, 2; OPP. C. 3, 349 (cf. ἀστράπτω).

στραταρχέω-ᾶ [ᾱ] être chef d'armée, JOS. B. J. 4, 1, 10 (στρατάρχης).

στρατάρχης, ου (δ) [ᾱ] chef d'armée, HDT. 3, 157; 8, 44; ESCHL. fr. 181 Dind. (στρατός, ἄρχω).

στραταρχία, ας (ῆ) [ᾱ] commandement d'une armée, PHIL. 2, 90 (στρατάρχης).

στράτ-αρχος, ου (δ) [ᾱ] c. στρατάρχης, PD. P. 6, 34; I. 5, 50.

στρατάω [ᾱ] faire camper, d'où au pass. (impf. 3 pl. ἐργα. ἐστρατόωντο) être campé, IL. 3, 137; 4, 378 (στρατός).

στρατεία, ας (ῆ) [ᾱ] I expédition militaire (sur terre et sur mer) : ἐπὶ τινα, HDT. 5, 77, contre qqn; στρατεῖαν ποιεῖσθαι, HDT. 1, 71, 171; TH. 1, 15, etc.; XÉN. Hell. 7, 4, 19, etc.; στρατεύειν, EUR. Suppl. 116, etc.; στρατεύεσθαι, DÉM. 545, 15, etc. faire une expédition; ἐπὶ στρατείας εἶναι, PLAT. Rsp. 468 b; AND. 21, 29; ou ἐν στρατεία εἶναι, XÉN. Cyr. 5, 2, 19, être en campagne || II p. suite : 1 service militaire, au pl. PLAT. Rsp. 404 a; Leg. 878 c; DÉM. 568, 9 || 2 discipline militaire, particul. commandement militaire, DC. 78, 36 || 3 fonctions militaires, particul. commandement militaire, DC. 72, 12 au pl. || III troupes en campagne, EUR. I. A. 495, Rhés. 263 || — Ion. στρατηγή, HDT. II. cc. Dans les inscr. att. l'écriture flotte entre στρατεία et στρατιά au sens de « expédition »; au sens de « troupes », on trouve seul. στρατιά, v. Meisterh. p. 43, 29 (στρατός).

στράτευμα, ατος (τὸ) [ᾱ] 1 expédition, campagne, HDT. 3, 48, 49; 8, 112; 9, 33; ESCHL. Pers. 758; EUR. Cycl. 283; au plur. AR. Lys. 1133 || 2 troupes, armée en campagne, HDT. 1, 6; 7, 48; ESCHL. Pers. 469; XÉN. Cyr. 3, 3, 26, etc.; en parl. de forces navales, TH. 6, 74; SOPH. Ph. 59; p. ext. foule, peuple, EUR. Suppl. 653 (στρατεύω).

στρατευσεῖω [ᾱ] (seul. prés.) avoir envie de faire une expédition, DC. 53, 25; fr. 40, 33 (στρατεύω).

στρατεύσιμος, ος, ου [ᾱ] propre au service militaire, XÉN. Cyr. 1, 2, 4, etc.; DH. 3, 65; οἱ στρατεύσιμοι, POL. 6, 19, 6, ceux qui sont en âge de servir (στράτευσις).

στράτευσις, εως (ῆ) [ᾱ] expédition militaire, HDT. 1, 189; DH. 6, 909, 12 Reiske; SYMM. Ps. 59, 12; 107, 12 (στρατεύω).

στρατευτέον [ᾱ] vb. de στρατεύω, XÉN. Hell. 7, 1, 41.

στρατευτικός, ῆ, ὄν [ᾱ] propre au service militaire, propre à faire campagne, CHÆRÉM. (ATH. 562 f) || Sup. -ώτατος, ALEX. (Com. fr. 3, 490) (στρατεύω).

στρατεύω [ᾱ] (f. εὔσω, ao. ἐστράτευσα, pf. ἐστράτευκα, pf. pass. ἐστράτευμαι) 1 servir comme soldat, XÉN. Cyr. 4, 4, 11; Hell. 7, 4, 34, etc.; PLAT. Leg. 943 a, etc.; p. suite, faire campagne, faire une expédition (sur terre ou sur mer, comme chef ou comme soldat) ATT.; ἐπὶ τινα, HDT. 1, 77; TH. 3, 7; ἐπὶ Μίλητον, HDT. 6, 7; ἐπὶ Τροίαν, TH. 1, 8, etc. contre qqn, contre Milet, contre Troie; εἰς Πλάταιαν, TH. 2, 6, etc.; πρὸς Ἀβύδον, XÉN. Hell. 1, 2, 15, à Platée, contre Abydos; στρατεῖαν, EUR. Suppl. 116, etc.; πόλεμον, TH. 1, 142, diriger une expédition, une guerre au dehors || 2 postér. enrôler des soldats, acc. HDN 2, 14, 12; APP. Civ. 1, 42, etc. || Moy. (f. στρατεύσομαι, ao. ἐστρατεύσῃην, rar. ἐστρατεύθην) servir comme soldat, HDT. 1, 209; 7, 64; AR.

Ran. 1113; Lys. 114, 33, etc.; στρ. φιλόν, AR. Th. 232; ὀπλίτην, XÉN. Mem. 3, 4, 1, servir comme soldat d'infanterie légère, comme hoplite; στρ. μισθοῦ, XÉN. Cyr. 3, 2, 7, servir pour une solde, c. à d. comme mercenaire; ὑπὸ τινι, PLUT. Cam. 2, servir sous qqn; ἐπὶ τινα, HDT. 1, 71, etc.; XÉN. An. 2, 1, 1, etc. contre qqn; εἰς τὴν Ἀσίαν, XÉN. Hell. 3, 4, 2, faire campagne en Asie; σὺν τινι, XÉN. Cyr. 5, 4, 37, etc.; μετὰ τινος, EUR. I. A. 967; XÉN. Hell. 4, 6, 3, conjointement avec qqn; ὑπέρ τινος, pour protéger qqn ou qqe ch. PLAT. Rsp. 429 b; ou à la place de qqn, PLAT. Leg. 878 d, etc.; στρ. ἔξω, PLAT. Leg. 814 a, faire campagne au dehors, hors du pays || — Ao. pass. au sens moy. ἐστρατεύθην, PD. P. 1, 51; APP. 1, 9, 13, 2. Dans les inscr. att. στρατεύειν dans une inscr. du 6^e siècle av. J. C.; στρατεύεσθαι dans les inscr. du 4^e et du 3^e siècle; v. Meisterh. p. 154, § 75, 2 (στρατός).

στρατηγεῖον, ου (τὸ) [ᾱ] c. στρατηγίον, ESCHN. 39, 24; 74, 24.

στρατηγέτης, ου (δ) [ᾱ] c. στρατηγός, LUC. 3, 595 Reitz (στρατηγέω).

στρατηγέω-ᾶ [ᾱ] I commander une armée, être général, HDT. 5, 27; SOPH. El. 1; EUR. Her. 391; TH. 1, 57, etc.; p. opp. à πολιτεύεσθαι, ISOER. 110 d; joint à ἡγούμενος, DÉM. 443, 26; à Rome, être préteur ou consul, POL. 2, 21, 7, etc.; PLUT. Ant. 6, etc.; joint à ὑπατεύων, PLUT. Cato. ma. 4 || II p. suite : 1 diriger comme général, avec un rég. de chose à l'acc.: στρατηγίαν, XÉN. An. 1, 3, 15; AND. 19, 11, une expédition; πόλεμον, DÉM. 1191, 21; PLUT. Mar. 45; ou au gén. πολέμου, DH. 3, 22, etc.; DS. 11, 58, une guerre; ou abs. στρατηγεῖν, diriger une expédition, XÉN. An. 2, 2, 13, etc.; avec un rég. de pers. commander à, dat. HDT. 6, 72; ESCHL. Eum. 25; EUR. Tr. 926, etc.; Lys. 135, 29; gén. HDT. 1, 221, etc.; TH. 1, 29, etc.; XÉN. An. 1, 4, 3, etc.; ggf. avec le dat. commander à la place de qqn, au service de qqn, PAUS. 9, 1, 2; στρ. ὑπέρ τινος, m. sign. DÉM. 482, 14; ISOER. 73 a; ou en faveur de qqn, DÉM. 30, 13; εἰς Θεσσαλίην, HDT. 6, 72, contre la Thessalie; au pass. στρατηγεῖσθαι ὑπὸ τινος, PLAT. Ion 541 c; DÉM. 52, 2, etc. être dirigé par qqn; τὰ στρατηγούμενα, DÉM. 47, 5, les actes d'un chef d'armée || 2 employer une ruse de guerre, user de stratagème, avec l'inf.: στρ. δι' ὁμαλοῦ τὴν μάχην θέσθαι, PLUT. Pyrrh. 21, manœuvrer pour porter le combat sur un terrain uni; cf. PLUT. Crass. 25, Cæs. 24; p. suite, fig. στρ. τινα, POL. 3, 71, 1; 9, 25, 6; DH. 5, 29; STR. 20, tromper qqn par une ruse de guerre || Moy. (ao. inf. στρατηγήσασθαι) user de stratagème à l'égard de qqn, tromper qqn, ATT. (στρατηγός).

στρατηγήμα, ατος (τὸ) [ᾱ] 1 manœuvre de guerre, particul. stratagème, ruse de guerre, XÉN. Mem. 5, 5, 22; ISOER. 248 c; POL. 3, 18, 9, etc. || 2 p. ext. ruse, habileté, DH. Rhel. 3 (στρατηγέω).

στρατηγητέον [ᾱ] vb. de στρατηγέω, PLAT. Sisyph. 389 d.

στρατηγία, ας (ῆ) [ᾱ] I commandement d'une armée, d'où : 1 charge ou dignité de chef d'armée, HDT. 1,

32; 5, 26; ATT. (THC. 1, 95, etc.); en parl. d'un commandant de forces maritimes, XÉN. Hell. 6, 2, 13 || 2 charge de stratège (v. στρατηγός) à Athènes, AR. Pl. 192; ESCHN. 32, 28; au plur. PLAT. Ap. 36b, etc.; PLUT. Per. 16 || 3 présidence de la ligue achéenne, POL. 4, 37, 1, etc. || 4 à Rome, préture, PLUT. Cato. mi. 39; πολιτική, PLUT. Syll. 5, préture urbaine || II aptitude à commander une armée, qualités d'un général, XÉN. Cyr. 1, 6, 14, etc. || III manœuvre ou ruse de guerre, DS. 17, 23; POLYEN 6, 7, 1 || IV p. ext. armée, SPT. Judith 5, 3 || —> Ion. στρατηγία, HDT. ll. cc. (στρατηγός).

στρατηγιάω-ω [ατ] 1 désirer le poste de général, XÉN. An. 7, 1, 33; DÉM. 435, 27; PLUT. Eum. 14, etc. || 2 diriger une expédition : επί τινα, STR. 309, contre qqn (στρατηγία).

στρατηγία, v. στρατηγία.

στρατηγικός, ή, όν [α] 1 qui concerne un général, de général, XÉN. OEc. 20, 6; PLAT. Pol. 304e; PLUT. Luc. 16, etc.; ή στρατηγική (s. e. τέχνη ou επιστήμη) PLAT. Phil. 56b, Leg. 709b, Euthyd. 290d, la science du général, l'art de commander; τὰ στρατηγικά (s. e. έργα) la tactique ou les manœuvres du général, XÉN. Cyr. 1, 6, 12; ISOCR. 103c; qqq. traité sur l'art de la guerre, DL. 5, 80; οι στρατηγικοί, HBN, les prétoriens, à Rome 2 habile à commander, XÉN. Cyr. 3, 4, 7, etc.; PLAT. Gorg. 455c || 3 posséder. qui exerce ou a exercé les fonctions de général : στρ. άνήρ, PLUT.; ou simpl. ό στρατηγικός, HBN, le général || Cp. -ώτερος, XÉN. Ages. 10, 1; PLUT. Mar. 42; sup. -ώτατος, XÉN. Cyr. 8, 4, 7 (στρατηγός).

στρατηγικώς [α] adv. en bon général, AR. Av. 362; POL. 11, 16, 5 || Cp. -ώτερον, POL. 4, 19, 5; 10, 32, 7.

στρατήγιον, ου (τό) [α] 1 tente du général, SOPH. Aj. 708; DÉM. 1043, 11; sel. d'autres, quartier général, POL. 6, 31, 1 et 5; DH. 9, 6 || 2 local d'Athènes où les stratèges tenaient leurs séances, ESCHN. 39, 24; 74, 21; DÉM. 42, 14 B.-Sauppe; PLUT. Per. 37, etc. (στρατηγός).

στρατηγίς, ίδος [αϊδ] 1 adj. f. du général, du commandant, SOPH. Aj. 49; PAUS. 4, 19, 1; ναύς, THC. 2, 84; DÉM. 1163, 1; DS. 14, 64; ou τριήρης, AND. 2, 31; ou subst. ή στρ. HDT. 8, 92, le vaisseau-amiral; σπείρα, PLUT. Ant. 39; App. Civ. 3, 45; 5, 3, la cohorte prétorienne, à Rome || 2 subst. ή στρ. la générale, AR. Eccl. 835, 870; PHÉRECR. (Com. fr. 2, 353) (στρατηγός).

στρατηγός, ου (ό) [α] I chef d'armée, général, ESCHL. Ag. 581, etc.; SOPH. Ant. 8, etc.; XÉN. Mem. 3, 1, 3, etc.; στρ. άνήρ, ESCHL. Ag. 1626; XÉN. Ages. 3, 5, m. sign.; avec un gén. στρ. στρατοῦ, HDT. 7, 83; στρατιάς, XÉN. An. 1, 7, 12, etc. général d'une armée, chef d'une expédition; στρ. όλων, SOPH. Aj. 1106; τῶν πάντων, XÉN. Hell. 3, 2, 13, généralissime; fig. PLAT. Theæt. 153a, Conv. 193b, etc.; comiq. au fém. ή στρ. AR. Eccl. 491, 500 || II particul. 1 à Athènes, stratège, sorte de ministre de la guerre, préposé à l'entretien des troupes de terre et de mer avec un droit de juridiction pour toutes les questions se rattachant à l'adminis-

tration de la guerre (exercice du commandement, recrutement des troupes, jugement des crimes ou délits militaires; contrôle des impôts de guerre, administration de la caisse de l'armée; sécurité du pays, etc.); à l'origine, les stratèges étaient au nombre de dix, un par tribu, choisis tous les ans parmi les citoyens d'Athènes, et exerçant le commandement à tour de rôle; au temps de Démosthène, les stratèges commandant en temps de guerre étaient au nombre de deux, le commandant des troupes d'infanterie (ό επί τῶν ὀπλῶν ou ὀπλιτῶν, DÉM. 238, 13; 265, 7, 19, etc.) et le commandant des troupes de cavalerie (ό επί τῶν ἵππεων, DÉM. 265, 20); les autres restaient à Athènes, DÉM. 47, 14 || 2 stratège, chef militaire et civil des liguees achéenne et étolienne, POL. 2, 43, 1; STR. 335 || 3 haut fonctionnaire dans les villes d'Asie Mineure, HDT. 5, 38 || 4 à Rome, consul, POL. 1, 7, 12, etc.; joint à ύπατος, POL. 1, 52, 5, etc.; PLUT. Flam. 10; ou préteur, POL. 3, 106, 6; ARR. Epict. 2, 1, 26; préteur urbain, POL. 33, 1, 5 || 5 magistrat dans les colonies romaines, NT. Ap. 16, 20; ATH. 37c || 6 officier préposé à la garde du temple à Jérusalem, NT. Luc. 22, 52; Ap. 4, 1, etc. || 7 préfet de police en Egypte, STR. 797 (στρατός, άγω).

στρατηγή, v. στρατεία.

στρατηλασία, ας (ή) [αα] 1 expédition, campagne, HDT. 2, 1; 4, 105, etc.; PLUT. M. 326c || 2 armée, HDT. 8, 140 || —> Ion. στρατηλασίη, HDT. ll. cc. (στρατηλάτης).

στρατηλατέω-ω [αα] 1 être chef d'armée, abs. HDT. 7, 108; ESCHL. Eum. 687; EUR. Or. 717, Suppl. 593; STR. 417; avec un rég., commander à, gén. EUR. Il. f. 61, Rhes. 276; dat. EUR. Bacch. 52, El. 321, 917 || 2 diriger une expédition : τινι, EUR. επί τινα, HDT. 1, 124; επί γῆν, HDT. 5, 31, contre qqn, contre un pays (στρατηλάτης).

στρατηλάτης, ου (ό) [αα] chef d'armée, général, SOPH. Aj. 1123; EUR. Or. 970, etc.; νεών, ESCHL. Eum. 637; EUR. Rhes. 173, chef d'une flotte (στρατός, ελαύνω).

στρατηλατικός, ή, όν [αα] qui concerne un général, PROCL. Ptol. p. 247 (στρατηλάτης).

στρατιά, ας (ή) [α] I armée, troupe militaire, d'ou : 1 armée, PO. O. 6, 28; ESCHL. Pers. 534, etc.; THC. 6, 33, etc.; particul. armée de terre, p. opp. à armée de mer, HDT. 6, 12, etc. || 2 troupe, en gén. PO. P. 11, 75; N. 11, 45; fig. en parl. de choses : ή στρ. τοῦ οὐρανοῦ ou αἱ στρ. τῶν οὐρανῶν, SPT. 2 Par. 3, 3; Neh. 9, 6; Sophon. 1, 5, l'armée des cieux, les corps célestes, hébraïsme || II expédition militaire, AR. Eq. 587, Th. 828, etc.; THC. 3, 108, etc. || III service militaire, AR. Ach. 1143 || —> Ion. στρατιή, HDT. l. e. etc. (στρατός).

Στρατία, ion. Στρατιή, ης (ή) [α] Stratié, v. d'Arcadie, IL. 2, 606, etc.

στρατι-άρχης, ου (ό) [α] c. le suiv. DC. 55, 28.

στρατί-αρχος, ου (ό) [α] chef d'armée, commandant, XÉN. Lac. 43, 4; ANTH. 1, 98 (στρατιά, άρχω).

στρατιή, v. στρατιά.

στράτιος, α, ου [α] qui préside

aux armées, ép. de Zeus, HDT. 5, 119; ARSTT. Mund. 7, 3; PLUT. Eum. 17; d'Arès, PLUT. M. 757d; d'Athènes, PLUT. M. 801a; LUC. D. mer. 9, 1; στράτιον, adv. AR. Vesp. 618, en guerrier || Cp. στρατιώτερος, ALC. fr. 29 Bgk (στρατός).

Στράτιος, ου, adj. m. de Stratos, v. d'Acarnanie, THC. 2, 81 (Στράτος).

Στρατίος, ου (ό) [α] Stratios : 1 fils de Nestor, OD. 3, 413, 439 || 2 autres, DÉM. 43, 19, etc. B.-Sauppe.

στρατιώτης, ου (ό) [α] I soldat, primit. tout homme enrôlé pour le service militaire, HDT. 4, 134; ATT. (AR. Ach. 1065, etc.) dans les discours : άνδρες στρατιῶται, THC. 7, 61, soldats! postér. soldat de profession, ARSTT. Nic. 3, 8, 9; particul. soldat servant sur un navire, THC. 2, 88; au sg. en un sens collectif, THC. 6, 24 || II n. de plantes : 1 στρ. ποτάμιος, Diosc. 4, 102, sorte de plante aquatique || 2 στρ. χιλίοφυλλος, Diosc. 4, 103, achillée ou millefeuille (achillea millefolium ou tomentososa L.) (στρατιά).

στρατιώτικος, ή, όν [α] I qui concerne le soldat, de soldat, XÉN. Cyr. 4, 5, 39; PLAT. Rsp. 415e; DH. 6, 23, etc.; στρ. βλος, ARSTT. Pol. 2, 9, vie militaire; subst. : 1 τὸ στρατιωτικόν (s. e. πλῆθος) l'armée, la soldatesque, THC. 3, 33; HBN 1, 5, 27; 2, 9, 1; ou (s. e. άργύριον) la paye du soldat, la solde, DÉM. 167, 16 || 2 τὰ στρατιωτικά (s. e. έργα) les exercices du soldat, XÉN. Cyr. 2, 1, 22; ou en gén. les affaires concernant les soldats, les affaires militaires, PLAT. Ion 540e || II propre au métier de soldat, HBN 4, 7, 13; στρ. ήλικια, Cyr. 6, 2, 37, âge du service militaire; p. suite belliqueux, ARSTT. Pol. 2, 9, 7; POL. 23, 17, 3; p. opp. à πολιτικός, POL. 23, 10, 4 || III de simple soldat, p. opp. à στρατηγικός, POL. 3, 105, 9 || IV subst. n. de plantes : ή στρατιωτική, Diosc. et τὸ στρατιωτικόν, Diosc. c. στρατιώτης II (στρατιώτης).

στρατιωτικώς [α] adv. en soldat, ISOCR. 248e; en mauv. part., c. à d. brutalement, POL. 22, 21, 6 || Cp. στρατιωτικώτερον, THC. 2, 83.

στρατιώτις, ίδος [αϊδ] 1 adj. f. de soldat, ESCHL. Ag. 47; PLUT. Marc. 14; ναύς, THC. 1, 116; 6, 43; 8, 62; XÉN. Hell. 1, 1, 36, vaisseau de transport pour les troupes || 2 subst. ή στρ. GEOP. 2, 5, 4, n. de plante, c. στρατιώτης II (στρατιώτης).

Στρατό-δημος, ου (ό) [α] Strato-demos, h. THC. 2, 67 (στρ. δήμος).

στρατο-κῆρυξ, υκος (ό) [αυκ] héraut d'armée, SPT. 3 Reg. 22, 36; ARR. Tact. 10, 4 (στρ. κῆρυξ).

Στρατοκλειδης, ου (ό) [α] Strato-kléidès, h. ANTH. 11, 210 (patr. du suiv.).

Στρατο-κλῆς, έους (ό) [α] Strato-klès, h. XÉN. An. 4, 2, 28; DÉM. 43, 42 B.-Sauppe, etc. || —> Acc. -έα, par contr. -ῆ, MACH. (ATH. 135b) (στρ. κλέος).

Στρατό-λα (ή) [αα] Stratola, f. DÉM. 59, 19 B.-Sauppe (cf. le suiv.).

Στρατό-λας (ό) [αα] Stratolas, Eléen, XÉN. Hell. 7, 4, 31 (στρ. λαός).

στρατο-λογέω-ω [α] enrôler des soldats, DH. 11, 24; au pass. DS. 12, 67; PLUT. Cæs. 35 (στρ. -λογός de λέγω)

στρατολογία, ας (ἡ) [ἄτ] levée de troupes, DH. 6, 44 (στρατολογέω).

στρατόμαντις, εως (ὁ) [ἄτ] devin de l'armée, Eschl. Ag. 122 (στρ. μάντις).

Στρατονίκειος, ου (ὁ) [ἄτ] Stratonikeios, h. ANTH. 11, 97 (Στρατόνικος).

Στρατο-νίκη, ης (ἡ) [ἄτ] Stratonikè (Stratonice) Hés. fr. 129; Thc. 2, 101; Ar. Th. 807; Plut. Demetr. 2, etc. (στ. νίκη).

Στρατό-νικος, ου (ὁ) [ἄτ] Stratonikos, h. PLAT. Sis. 387 a, etc. (v. le préc.).

Στρατόπεδα, ων (τά) [ἄτ] les Camps, région près de la bouche Pélusienne du Nil, Hdt. 2, 154 (plur. de στρατόπεδον).

στρατοπεδάρχης, ου (ὁ) [ἄ] 1 commandant d'une armée, Jos. B. J. 2, 19, 4; Luc. H. conscr. 22, etc. || 2 tribun d'une légion, DH. 10, 36 (στρατόπεδον, ἄρχω).

στρατοπεδάρχια, ας (ἡ) [ἄτ] charge de tribun d'une légion, DH. 10, 36 (στρατοπεδάρχης).

στρατοπεδάρχικος, ἡ, ὄν [ἄ] qui concerne la charge de tribun d'une légion, Ptol. Tetr. p. 176 a (στρατοπεδάρχια).

στρατοπεδεία, ας (ἡ) [ἄ] campement, Xén. Hell. 4, 1, 24; DH. 10, 23 (στρατοπεδεύω).

στρατοπεδευσίς, εως (ἡ) [ἄ] 1 action de camper, Xén. Cyr. 8, 5, 6, et 16; PLAT. Leg. 813 c, Rsp. 526 d || 2 campement, position d'une armée, Xén. Hell. 4, 1, 25; p. anal. en parl. d'une flotte, Hdt. 7, 124 (στρατοπεδεύω).

στρατοπεδευτικός, ἡ, ὄν [ἄ] qui concerne le campement ou le camp, Pol. 6, 30, 3 (στρατοπεδεύω).

στρατοπεδεύω [ἄ] camper, Xén. An. 7, 6, 24 || Moy. camper, c. à d. : 1 (tablir un camp, Hdt. 1, 62, 76, etc.; Thc. 1, 30, etc.; Xén. An. 2, 4, 11, etc. || 2 être établi dans un camp, Xén. An. 2, 2, 15; p. anal. en parl. d'une flotte, stationner, Hdt. 7, 124 (στρατόπεδον).

στρατό-πεδον, ου (τὸ) [ἄ] I le sol sur lequel campe une armée, campement, camp, Hdt. 4, 114; Eschl. Sept. 79; Eur. Rhes. 522; Arr. || II troupe campée, armée dans un camp, Hdt. 1, 76; 5, 113; 9, 51, etc.; Soph. Ph. 10, etc.; d'où armée, en gén.; p. anal. flotte, Hdt. 8, 81, 94; Thc. 1, 117; Xén. Hell. 6, 3, 18; particul. : 1 à Rome, la légion, Pol. 1, 16, 2; DC. 38, 47; 55, 23 etc. || 2 troupe, en gén. PLAT. Rsp. 568 d (στρατός, πίδον).

Στρατόπεδον Τυρίων (τὸ) le Camp des Tyriens, contrée près de Memphis, Hdt. 2, 112.

στρατό-πλωτος, ος, ὄν [ἄ] qui transporte une armée par mer, Lyc. 4037 (στ. *πλώω, c. πλέω).

στρατός, οὔ (ὁ) [ἄ] 1 armée, Hom. Att. etc.; ναυτικός, Eschl. Ag. 634, ou ναυδάτας, Eschl. Ag. 987, armée navale, flotte; νηϊτής, Thc. 4, 85; 7, 71, armée de débarquement || 2 p. ext. troupe, foule, P. P. 2, 160; d'où peuple, Eschl. Eun. 623, 762; Soph. El. 749; en parl. d'une réunion d'hommes (conseil des Amphictions, etc.) P. P. 10, 12, etc.; fig. en parl. de choses, P. P. 6, 11 || —> Gén. ἐργ. στρατόφι, Il. 10, 347 (R. Σταρ, éten-

dre, déployer, v. στορέννυμι, lat. eterno).

1 Στράτος, ου (ὁ ou ἡ) Stratos (auj. ruines près de Lepenu ou Lepenon) v. d'Acarnanie, Thc. 2, 80, etc.; Xén. Hell. 4, 6, 4, etc. || —> ὁ Στρ. Pol. 5, 13; 14, 96, etc.; ἡ Στρ. PAUS. 6, 2, 1, etc.

2 Στράτος, ου (ὁ) [ἄ] Stratos Thrace, Q. Sm. 8, 99.

στρατουργία, ας (ἡ) c. στρατολογία, HERMOG.

στρατόφι, v. στρατός.

στρατο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ἄαχ] sentinelle (litt. qui veille sur le camp) STR. 567, 707 (στρατός, φύλαξ).

Στρατο-φών, ὠντος (ὁ) [ἄ] Stratophôn, h. ANTH. 11, 77 (στρατός, *φάω, c. φαίνω).

στρατόω-ω (ao. pass. part. στρατωθέν) [ἄ] forger (un frein) sous forme d'armée, Eschl. Ag. 135 || Moy. στρατόμαι-οῦμαι, camper || —> Impf. ἐργ. 3 pl. ἐστρατόωντο, Il. 3, 187; 4, 378; A. Rh. 2, 387; ao. pass. part. στρατωθέν, Eschl. l. c. (στρατός).

Στράττις, ιδος (ὁ) Strattis : 1 poète de l'anc. comédie, Ath. 160 b || 2 tyran de Chios, Hdt. 4, 138, etc. || —> Dat. ion. Στράττι, Hdt. 8, 132 (στρατός).

στρατύλλαξ (ὁ) [ἄ] méchant petit général, Cic. Att. 16, 15, 3 (στρατός).

Στρατυλλίς, ιδος (ἡ) [ἄ] Stratyllis, f. Ar. Lys. 365 (στρατός).

Στράτων, ωνος (ὁ) [ἄ] Stratôn, h. Ar. Ach. 122, Eq. 1374, Av. 942; DÉM. 21, 83 B.-Sauppe, etc. (στρατός).

στρατωνίδης, ου (ὁ) [ἄτ] bon soldat, Ar. Ach. 596.

Στρατωνίδης, ου (ὁ) [ἄτ] Stratônides, h. DÉM. 43, 36, B.-Sauppe.

στραφείς, στραφήναι, part. et inf. ao. 2 de στρέφω.

στρέβλευμα, ατος (τὸ) perversité, SYMM. Prov. 6, 13 (*στρεβλεύω, de στρεβλός).

στρέβλη, ης (ἡ) machine pour tordre, particul. : 1 pour enlever des fardeaux, cabestan, Eschl. Suppl. 441 || 2 machine pour presser, ARSTT. Mot. an. 7, 7; PLUT. M. 950 a || 3 instrument de torture, Pol. 18, 37, 7; DS. 13, 86; Jos. Macc. 7; Luc. Nec. 14; d'où torture, Dierh. (Com. fr. 4, 418) (στρεβλός).

στρεβλο-κάρδιος, ος, ὄν, au cœur fourbe ou pervers, Aqu. Prov. 10, 20; 17, 20 (στρεβλός, καρδία).

στρεβλός, ἡ, ὄν tourné, tordu, d'où : I au propre : 1 tortu, Ar. Th. 516; ARSTT. Rhet. 1, 1, 5; en parl. de la démarche tortueuse des crabes, BATR. 307; adv. au pl. n. στρεβλά || 2 courbe, recourbé, ANTH. 7, 440 || 3 louche, Hec. Aër. 289; Eur. (Com. fr. 2, 501) || II fig. : 1 rusé, souple, Ar. Ran. 878 || 2 pervers, vicieux, SPT. Ps. 17, 26; Sir. 36, 20 (στρέφω).

στρεβλότης, ητος (ἡ) 1 détours tortueux, PLUT. M. 968 a; fig. Aqu. Prov. 6, 14 || 2 courbe (d'un glaive) PLUT. Mar. 25 (στρεβλός).

στρεβλό-χειλος, ος, ὄν, aux lèvres tortueuses, c. à d. fourbe, NAZ. 2, 204 Migne (στρεβλός, χεῖλος).

στρεβλόω-ω (f. ὦσω, ao. ἐστρέβλωσα, pf. ἱνύσ.; pass. ao. ἐστρεβλώθη, pf. ἐστρέβλωμαι) tordre. I au propre : 1 en gén. tordre (un câble,

une corde d'instrument, etc.) Hdt. 7, 36; PLAT. Rsp. 531 b || 2 tordre sur un chevalet, sur un instrument de supplice, torturer, Ar. Nub. 620, etc.; ANT. 133, 17; au pass. Ar. Pl. 875, etc.; Lys. 134, 40; PLAT. Rsp. 361 e || 3 tordre un membre déboîté pour le rajuster, Hdt. 3, 129, etc. || 4 au pass. être tordu, d'où en parl. des yeux, être louche, A. APHR. || II fig. tordre, d'où faire dévier, pervertir (le sens d'un écrit) NT. 2 Petr. 2, 16; au pass. SPT. 2 Reg. 22, 27 || —> Fut. moy. au sens pass. στρεβλώσομαι, PLAT. Rsp. 361 e; PHILSTR. V. Ap. 5, p. 207 (στρεβλός).

στρέβλωμα, ατος (τὸ) distorsion, EROT. 344 (στρεβλόω).

στρέβλωσις, εως (ἡ) torture, PLUT. M. 1070 b; Jos. A. J. 19, 1, 5 (στρεβλόω).

στρεβλωτήριο, ου (τὸ) instrument de torture, SYMM. Jer. 20, 2; Jos. Macc. 8 (στρεβλόω).

στρεβλωτικός, ἡ, ὄν, qui torture, NYSS. 3 Migne (στρεβλόω).

στρέμμα, ατος (τὸ) 1 déboîtement, luxation, Hec. Off. 748; DÉM. 24, 6; 156, 1 || 2 torsion, entrelacement, SPT. Jud. 16, 9; p. anal. torsion des intestins, c. à d. colique, Diosc. 2, 152 (στρέφω).

στρέπτ-αιγλος, ος, ὄν, qui détourne ou intercepte les rayons du soleil, en parl. de nuages, Ar. Nub. 335 (στρέφω, αἴγλη; sel. d'autres στράπταιγλος, dont l'éclat illumine comme un éclair, de στράπτω, αἴγλη).

στρεπτήρ, ἥρος (ὁ) c. στροφεύς, ANTH. 5, 294.

στρεπτικός, ἡ, ὄν, propre à tordre; τὸ στρ., PLAT. Pol. 282 d, l'art de tordre (στρέφω).

στρεπτός, ἡ, ὄν : I tourné, d'où : 1 tressé, Eur. Cycl. 225; ORPH. Arg. 621; στρ. χιτών, Il. 5, 113; 21, 31, tunique solidement tissée; sel. d'autres, cuirasse faite de mailles entrelacées ou cotte d'armes; στρεπτός κύκλος, DS. 5, 45; ou simpl. ὁ στρεπτός, Hdt. 3, 20; 9, 80; Xén. Cyr. 1, 3, 2; PLAT. Rsp. 553 c, etc.; qqf. τὰ στρεπτά, PLUT. Artax. 13, collier fait d'anneaux entrelacés || 2 arrondi, subst. ὁ στρεπτός, DÉM. 314, 1; HIPPOLOCH. (ATH. 130 d) sorte de gâteau || 3 courbé, recourbé (ser, Eur. II. f. 946; arc, Thc. 25, 212, etc.) || II fig. qu'on peut tourner, c. à d. : 1 qu'on peut fléchir par les prières, par la parole, etc. Il. 9, 497, etc. || 2 docile, Il. 15, 203 (vb. de στρέφω).

στρεπτο-φόρος, ος, ὄν, qui porte un collier, Hdt. 8, 113 (στρεπτός, φέρω).

στρευεδών, ὄνος (ἡ) difficulté d'uriner, strangurie, Nic. Al. 313 (στρεύομαι).

στρεύομαι (seul. prés. et impf.) se consumer, dépérir, être épuisé, Il. 15, 512; Od. 12, 351; στρ. χαμάτοισι, A. Rh. 4, 384; νόσῳ, CALL. Cer. 68, être épuisé par les fatigues, par la maladie (R. Στρύγ, faire couler en pressurant, cf. στράγγω, lat. stringo).

στρεφε-δινέω-ω [τ] 1 tr. faire tourner, d'où au pass. (3 pl. ao. ἐργ. στρεφεδίνηθεν, Il. 16, 792, tourner || 2 intr. (seul. impf. ἐργ. στρεφεδί-νεον) Q. Sm. 13, 6 (στρέφω, δινέω).

στρέφω (f. στρέψω, αο. ἔστρεψα, pf. ἔστροφά; pass. f. στρεφθήσομαι, f. 2 att. στραφήσομαι, αο. 1 rare ἔστρέφην, αο. 2 ἑστράφην, pf. ἑστραμμαι) A tr. tourner, c. à d. : I litt. tourner : πηδάλιον, P.D. fr. 15; οἶακα, Eur. *Hel.* 1591, le gouvernail; πρόσωπον πρὸς τινα, Eur. *Ph.* 457, tourner le visage vers qqn; ὄμμα, PLAT. *Rsp.* 518 c; ὄμμα πανταχοῦ, Eur. *I.T.* 68, tourner les yeux, tourner les yeux de tous côtés; γράμματα, PLAT. *Crat.* 414 c, transposer des lettres; στρ. ἐαυτὸν avec πρὸς et l'acc. Eschl. *Pr.* 707, se tourner vers, etc.; fig. tourner, faire tourner : τινά avec εἰς et l'acc. Ar. *Nub.* 1455; ou πρὸς et l'acc. Eur. *Suppl.* 415, etc. tourner ou diriger qqn vers qqe ch. etc.; particul. faire tourner autour (d'un centre, d'un axe) : τὸν κόσμον, PLAT. *Pol.* 269 e; τὰ ἄστρα, PLAT. *Epin.* 977 b, le monde, les astres || II retourner : κάτω θυλάκους, Ar. *Eccl.* 733, retourner des sacs sens dessus dessous; τὴν γῆν, Xén. *OEc.* 16, 15, la terre; ἄνω καὶ κάτω, Eschl. *Eum.* 651; PLAT. *Gorg.* 511 a; ἄνω κάτω, DÉM. 544, 2, tourner sens dessus dessous, retourner, bouleverser || III enrôler, tortiller, d'où au pass. être enrôlé : ἀλλήλησιν, Hn. *Merc.* 411, les uns dans les autres, en parl. de branches; d'où tresser, Xén. *An.* 4, 7, 15; p. ext. ourdir une trame, filer, Luc. *J. conf.* 7; fig. élaborer comme une trame (de grandes périodes d'un discours) PLUT. *M.* 235 e || IV tordre, d'où : 1 démettre par une luxation ou une entorse, tordre, luxer, acc. Epict. *Ench.* 29, 38; Arr. *Epict.* 3, 15, 4; au pass. Hdt. 3, 129; PLAT. *Leg.* 789 e || 2 tordre par des tranchées, des coliques, des douleurs en gén. Ar. *Pl.* 1131; ANTIPHAN. (ATH. 123 b); EL. N. A. 11, 14; fig. PLAT. *Rsp.* 330 d || V fig. tourner et retourner par la pensée, rouler dans son esprit, méditer, acc. Eur. *Hec.* 750; τι ἐφ' ἑαυτοῦ, Arr. *Epict.* 3, 21, 29; τι ἐν ἑαυτῷ, EL. N. A. 10, 48, qqe ch. (une pensée, un projet) en soi-même || B intr. : 1 se tourner, IL. 18, 544, 546; SOPH. fr. 771 Dind., etc. || 2 se détourner, c. à d. faire face : πρὸς τινα, Xén. *An.* 4, 3, 32, etc. à qqn; abs. Xén. *An.* 4, 3, 26; au contr. tourner le dos, Xén. *Ag.* 2, 3 || Moy. (f. στρέφομαι, αο. ἑστρεφάμην, αο. 2 pass. ἑστράφην) I se tourner, se retourner, d'où : 1 aller et venir, IL. 24, 5 || 2 p. suite, se tourner en tous sens, IL. 12, 42 et 45, etc.; PLAT. *Ion* 541 e, etc.; fig. στρεφόμενα λέγειν, DH. *Rhet.* 15, dire des choses qui se laissent tourner et retourner, c. à d. qui se laissent interpréter de façon différente || II se détourner, s'éloigner, SOPH. *O.C.* 1648, etc.; ἐκ χώρας, IL. 6, 516, d'un pays; στραφέντες ἔφευγον, Xén. *Cyr.* 3, 3, 63, ils firent demi-tour et s'enfuirent; fig. se détourner, cesser, en parl. de la colère, SOPH. *Tr.* 1136 || III s'enrouler : χερσὶν τινος, Od. 9, 135, enrouler ses mains à qqe ch., s'accrocher les mains à qqe ch. || IV tourner dans le même lieu, d'où : 1 séjourner, s'arrêter (en un lieu) : ἐπὶ γῆ, PLAT. *Ep.* 335 b, sur terre || fig. (cf. le lat. versari) résider dans, se trouver dans, avec ἐν et le dat. PLAT. *Theæt.* 194 b; ou περί et l'acc. ARSTT. *Metaph.* 3, 2, 20 || 3 fig. tourner autour

de, s'attacher à, avec ἐν et le dat. PLAT. *Theæt.* 181 c, etc.; p. suite, prendre soin de, se soucier de, gén. SOPH. *Aj.* 1116 || V se tourner et se retourner, s'agiter, particul. pour intriguer, PLAT. *Phædr.* 236 e; avec un acc. : τι, Ar. *Ach.* 385, machiner qqe ruse; στροφάς, PLAT. *Rsp.* 405 c, ourdir des intrigues || VI (au pf.) être tourné ou dirigé, en parl. d'un lieu, avec ἐπὶ et l'acc. POL. 2, 15, 8 || ➤ Le pf. ἔστροφά seul. dans THÉOGNET. (ATH. 104 c); αο. itér. épq. 3 pl. στρέφασκον, IL. 18, 546; αο. pass. ion. et dor. ἑστράφην, THCR. 7, 132; SOPH. 78; THCR. 7, 132 (R. Στραφ, tourner; cf. στροφή; apparentée à la R. Στραβ, v. στραβών, στρεβλός, etc.).

Στρέψα, ης (ή) Strepsa, lieu sur la frontière de Thrace et de Macédoine, Eschl. 2, 27 B. — Sauppe:

Στρεψαῖος, ου, adj. m. de Strepsa, Ar. fr. 23 Dind. (v. le préc.).

στ, ἑπασκον, v. στρέφω.

στρεψ-αύχην, χενος (δ, ή) au col tortu, en parl. d'un vase; THEP. COM. (Com. fr. 2, 812) (στρέφω, αύχήν).

Στρεψιάδης, ου (δ) [α] Strepsiadès, h. P.D. I. 7, 31; Ar. *Nub.* 1206, etc. || ➤ Voc. Στρεψιάδη, par exc. Στρεψιάδες, Ar. l. c. Dor. Στρεψιάδας [δᾱ] P.D. l. c.

στρεψί-κερως, ωτος (δ, ή) [i] sorte d'antilope aux cornes tordues, PLIN. H. N. 11, 37, 45.

στρεψί-μαλλος, ος, ον [i] à la toison entortillée, d'où fig. captieux, Ar. fr. 642 Dind. (στρέφω, μαλλός).

στρέψις, εως (ή) action de tourner, d'où évolution, changement, ARSTT. P. A. 4, 13, 21 (στρέφω).

στρεψο-δικέω-ω [i] pervertir la justice, Ar. *Nub.* 434 (στρέφω, δίκη).

στρεψο-δικο-πανουργία, ας (ή) [i] perversion de la justice par de mauvaises chicanes, Ar. *Av.* 1468 (στρέφω, δίκη, πανουργία).

στρήνα (ή) = lat. strēna, ATH. 97 d.

στρηνής, ής, ές, aigu, perçant, en parl. du bruit : adv. στρηνές, A. Rh. 2, 323; ANTH. 6, 350, avec un bruit aigu ou perçant (cf. lat. strenuus).

στρηνιάω-ω : 1 être orgueilleux, insolent, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 44); DIPH. (Com. fr. 4, 429); NT. *Apoc.* 18, 7 et 9 || 2 vivre dans la mollesse, SOPHIL. (Com. fr. 3, 582) (στρήνος).

στρήνος, εος-ους (τό) orgueil, insolence, ANTH. 7, 686; SPT. 4 *Reg.* 19, 28; luxe, NT. *Apoc.* 18, 3, etc.

στρήνος, ου (δ) désir violent, passion, Lyc. 438 (cf. le préc.).

στρηνό-φωνος, ος, ον, à la voix rude, CALLIAS (Com. fr. 2, 741) (στρηνής, φωνή).

στριβιλικίγξ [i] dans la locut. : οὐδ' ἂν στριβιλικίγξ, Ar. *Ach.* 1035, pas même un rien.

στρίγξ, ιγγός (ή) effraie, oiseau de nuit, ainsi nommé à cause de son cri strident, A. Lib. 21 conj.

στίφνος, ου (δ) chair dure, coriace, SPT. *Job* 20, 18 (cf. le suiv.).

στρίφνός, ή, όν, c. στρυφνός, HPC. V. med. 14; PLUT. M. 642 e || Sup. στρίφνότατος, HPC. 249, 42.

στροβέω-ω (f. ήσομαι, αο. ἑστρόβησα, pf. ἱνυς; pf. pass. ἑστρόβημαι) 1 faire tourner comme une toupie, tourner et retourner, acc. Ar.

Eq. 386, etc.; fig. Ar. *Nub.* 700 || 2 fig. agiter, bouleverser, Eschl. *Ag.* 1215, Ch. 1052; PLUT. *Num.* 13; au pass. Eschl. Ch. 203; POL. 24, 8, 13 || Moy. tourner en tous sens, rouler : ὄμματα, Ar. *Ran.* 817, les yeux (στρόβος).

στροβητός, ή, όν, entraîné par un mouvement tournant, Luc. *Trag.* 12 (vb. du préc.).

στροβίλη, ης (ή) [i] mèche tortillée, HPC. 384 d (cf. στρόβιλος).

στροβιλίζω [δῖ] tourner de côté et d'autre, ANTH. 6, 94 (στρόβιλος).

στροβιλινος, η, ον [i] de pomme de pin, Diosc. 1, 92 (στρόβιλος).

στροβίλιον, ου (τό) [δῖ] petite pomme de pin, Diosc. *Par.* 2, 108 (στρόβιλος).

στροβίλιος, ος ον, [δῖ] c. στροβίλινος, GAL. 6, 132.

στροβιλίτης οἶνος (δ) [i] vin aromatisé de graines de pommes de pin, Diosc. 5, 44 (στρόβιλος).

στροβιλο-βλέφαρος, ος, ον [i] aux yeux mobiles, vifs, ORPH. *Lith.* 18, 31 (στρόβιλος, βλέφαρον).

στροβιλο-ειδής, ής, ές [i] en forme de toupie ou de pomme de pin, TH. H. P. 3, 12, 9; STR. 795 (στρόβιλος, είδος).

1 στρόβιλος, ου (δ) [i] I ce qui tourne ou tournoie; particul. : 1 toupie, PLAT. *Rsp.* 436 d; PLUT. *Lys.* 12; fig. : Καρκίνου στρόβιλοι, Ar. *Pax* 829, les toupies, c. à d. les enfants de Karkinos qui étaient vraisemblabl. danseurs || 2 tourbillon, ouragan, ARSTT. *Mund.* 4, 16; Luc. *Tox.* 19, etc. || 3 danse en tournant sur soi-même, pirouette, Ar. *Vesp.* 1502; ATH. 630 a || II objets divers en spirale ou de forme conique : 1 pomme de pin ou fruit des arbres résineux, en gén. ARSTT. fr. 252; DIPH. SIPHN. (ATH. 57 c); TH. H. P. 3, 9, 1; p. ext. graine de ces fruits, Diosc. 4, 107; ou le pin lui-même, PLUT. M. 648 d, 676 a; Diosc. 1, 87; GEOP. 11, 1 || 2 coquillage en spirale, Lyc. 506 || 3 enroulement du hérisson sur lui-même, Ion (ATH. 91 e) || ➤ [i] ANTH. 6, 232; ή στρ. GEOP. 11, 1 (στρόβος).

2 στρόβιλος, ος, ον [i] qui tournoie en spirale, ANTH. 15, 25 (στρόβος).

στροβιλόω-ω [i] tourner, acc. PLUT. M. 235 e (στρόβιλος).

στροβιλώδης, ης, ές [i] c. στροβιλωειδής, PLUT. *Syll.* 17 (στρόβιλος, -ωδης).

στρόβος, ου (δ) 1 tourbillon, tournoiement, Eschl. *Ag.* 657 || 2 ceinture, Eschl. *Suppl.* 457 (var. στρόφος) (στρέφω).

στρογγυλαίνω (seul. prés) [v] arrondir, PLUT. M. 894 a au pass. (στρογγύλος).

Στρογγύλη, ης [v] Strongylè (litt. la Ronde, auj. Stromboli) une des î. Eoliennes, THC. 3, 88 (fém. de στρογγύλος).

στρογγυλίζω [v] arrondir, ramasser, condenser, fig. DH. *Lys.* 13 (στρογγύλος).

στρογγύλισμα, ατος (τό) [v] style ramassé, serré, RHÉT. (W. 8, 619) (στρογγυλίζω).

στρογγύλλω : 1 arrondir, ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 8; DH. *Comp.* 96 || 2 faire tourner, ANTH. 7, 726 (στρογγύλος).

στρογγυλό-γλυφος, ος, ον [ῥ] tail-
lé rond, HÉRON Aut. 269 (στρογγύλος,
γλύφω).

στρογγυλο-δίνητος, ος, ον [ῥ] qui
tourne en rond, qui tournoie, AR-
CHESTR. (ATH. 112a) (στρ. δινέω).

στρογγυλο-ειδής, ής, ές [ῥ] de
forme arrondie, rond, PLUT. M. 1121 c
(στ. εἶδος).

στρογγυλοειδώς [ῥ] adv. en rond,
A. APHR. Probl. 1, 107 (v. le préc.).

στρογγυλό-καυλος, ος, ον [ῥ] à tige
arrondie, TH. H. P. 7, 4, 5 (στρ. καυλός).

στρογγυλό-λοβος, ος, ον [ῥ] à cos-
se ronde, TH. H. P. 8, 5, 2 (στρ. λοβός).

στρογγυλο-ναύτης, ου (ὁ) [ῥ] qui
navigue sur un navire marchand, AR.
fr. 685 Dind. (v. στρογγύλος) (στρ.
ναύτης).

στρογγυλό-πλευρος, ος, ον [ῥ] aux
flancs arrondis, STRATT. (Com. fr. 2,
779) (στρ. πλευρά).

στρογγυλο-πρόσωπος, ος, ον [ῥ]
qui a le visage arrondi, ARSTT. H. A.
1, 6, 4; Physiogn. 3, 5 (στρ. πρόσωπον).

στρογγύλος, ή, ον [ῥ] 1 rond, ar-
rondi, p. opp. à πλατύς, HDT. 2, 92;
AR. Nub. 676, 751, etc.; en parl. de

pierres, XÉN. Eq. 4, 4; de bois, TH.
H. P. 5, 5, 6, etc.; στρογγύλα πλοῖα,
HDT. 1, 163; TH. 2, 97; XÉN. Hell. 5, 1,
21; DÉM. 506 fin, bâtiments ronds, c.

à d. navires de transport ou mar-
chands, qui étaient de forme arron-
die, p. opp. aux navires de guerre
(μακρά ναῦς); στρογγύλοις ιστίοις,
APP. Civ. 4, 86, à pleines voiles (litt.

arrondies par le vent); ou simpl. cir-
culaire, p. opp. à εὐθύς, PLAT. Men.
74 d; τὸ στρ. PLAT. Men. 75 a, ce qui
est circulaire || 2 de forme épaisse et

courte, trapu, en parl. de pers. XÉ-
NARQ. (Com. fr. 3, 617); XÉN. Cyn. 4, 1;
5, 30; PLAT. Conv. 189 e; en parl. de

lions, ARSTT. H. A. 9, 44, 7; fig. en
parl. du style, ramassé, ferme, pré-
cis, AR. Ach. 686; PLAT. Phædr. 234 e;
DH. Comp. 7 fin, etc. || Cp. στρογγυ-

λώτερος, ARSTT. H. A. 9, 44; sup.
στρογγυλώτατος, EPIC. (DL. 10, 66)
(στραγγός).

στρογγυλότης, ητος (ή) [ῥ] forme
ronde, rondeur, PLAT. Men. 73 e, 74 b;
ARSTT. Metaph. 6, p. 146, 26; TH. H. P.
4, 12, 2 (στρογγύλος).

στρογγυλόω-ᾶ [ῥ] arrondir, au
pass. : 1 être rond, ANAXAG. (STOB.
App. p. 6 Gaisf.) || 2 être rond en ap-
parence, PLUT. M. 1121 a (στρογγύ-

λος).

στρογγύλωμα, ατος (τὸ) [ῥ] corps
rond, SP. 1 Reg. 13, 16 (στρογγυλόω).

στρογγύλως [ῥ] adv. d'une manière
resserrée : βιοῦν, PLUT. M. 157 c,
vivre d'une vie sobre; en parl. du

style, avec précision, DH. Isocr. 11 ||
Cp. -ώτερον, EROT. Gloss. p. 14; sup.
-ώτατα, ARSTT. Rhet. 2, 22, 3 (στρογγύ-

λος).

στρογγύλωσις, εως (ή) [ῥ] arron-
dissement, rondeur, HEC. Art. 827
(στρογγυλόω).

Στροῖβος, ου (ὁ) Stræbos, h. TH. 1,
105; ANTH. 6, 144; HERMIPP. (PLUT.
Alex. 54).

στρομβεῖον, ου (τὸ) petite pomme
de pin, NIC. Th. 628 (στρομβός).

στρομβηδόν, adv. en forme de
tourbillon, A. PL. 30a (στρομβός, -δον).

Στρομβιχίδης, ου (ὁ) Strombikhi-
dēs, h. TH. 8, 15, etc.; XÉN. Hell. 6, 3,
2, etc. (patr. du suiv.).

Στρομβίχος, ου (ὁ) Strombikhos,
h. TH. 1, 45; ESCHN. 2, 15 B. — Sauppe,
etc. (στρομβός).

στρομβο-ειδής, ής, ές, qui est en
spirale, de forme cylindrique ou co-
nique, ARSTT. H. A. 4, 4, 5; τὰ στρομβο-
ειδῆ, ARSTT. H. A. 4, 4, 18, etc. les ani-
maux de forme cylindrique (limaçon,
etc.) (στρομβός, εἶδος).

στρομβός, ου (ὁ) I ce qui tourne
ou tournoie, particul. : 1 tourbillon,
ESCHL. Pr. 1085 || 2 toupie, sabot, IL.
14, 413; LUC. As. 42 || 3 fuseau, LUC.
585 || II objets en spirale, particul. : 1

coquillage, ARSTT. H. A. 5, 15, 22,
etc.; TH. 9, 25; d'où conque marine,
LUC. 250; PLUT. M. 743 b || 2 pomme de
pin, NIC. Th. 884 (στρέφω).

στρομβόω-ᾶ, faire tourner,
PHILSTR. 815 (στρομβός).

στρομβώδης, ής, ές, c. στρομβο-
ειδής, ARSTT. H. A. 4, 4, 2, etc. (στρομ-
βός, -ωδής).

στρουθάριον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de
στρουθός, EUB. (Com. fr. 3, 268).

Στρούθας, α (ὁ) Strouthas, Per-
se, XÉN. Hell. 4, 8, 17, etc.

1 στρούθειον μῆλον (τὸ) ANTH. 6,
252, ou simpl. στρούθειον, ου (τὸ)
NIC. Al. 234, coing.

2 στρούθειον, ου (τὸ) c. στρού-
θειον, ORPH. Arg. 963.

Στρούθης (ὁ) c. Στρούθας, LYS.
(HARP.).

Στρουθίας (ὁ) Strouthias, litt. le
Moineau, n. de parasite, MÉN. (Com.
fr. 4, 152) (στρουθός).

1 στρουθίζω, nettoyer avec de la
saponaire, DIOSC. 2, 84 (στρούθειον).

2 στρουθίζω, crier ou piauler
comme un moineau, AR. fr. 717
Dind.; THÉODOT. Esai. 10, 14 (στρου-

θειον).

στρουθιο-κάμηλος, ου (ή) 1 c.
στρουθοκάμηλος, ORIG. 3, 652 Migne
|| 2 c. στρούθειον, DIOSC. 2, 193.

στρουθιό-μῆλον, ου (τὸ) c. στρού-
θειον μῆλον, GAL. 6, 350.

1 στρουθιον, ου (τὸ) petit moineau,
ANAXANDR. (Com. fr. 3, 164); ARSTT.
H. A. 5, 2, 4; 9, 7, 10; ATH. 571 e, 654 b;
(στρουθός).

2 στρουθιον, ου (τὸ) c. στρού-
θειον 1, TH. H. P. 2, 2, 5.

στρούθειον, ου (τὸ) herbe à fou-
lon ou saponaire pour nettoyer, HEC.
571, 54; TH. H. P. 6, 4, 3; 6, 3, 3.

στρούθειος, α, ον, de saponaire,
ATH. 679 b (στρουθός).

Στρούθιος, ου (ὁ) Strouthios, AR.
Av. 1077 (στρουθός).

στρουθίς, ιδος (ή) [ῖδ] petit oi-
seau, fig. en parl. d'un débauché,
ALEX. (Com. fr. 3, 449) (στρουθός).

στρουθίων, ωνος (ὁ) c. στρουθο-
κάμηλος, NAZ.

Στρουθίων, ωνος (ὁ) Strouthiôn,
litt. le moineau, n. de parasite,
ALCPHR. 1, 9; 3, 43 (στρουθός).

Στρουθο-δάλανοι, ων (οἱ) [ᾱᾱ] les
Glands de Moineau, n. d'un pple
imaginaire, LUC. V. H. 1, 13 (στρου-

θός, δάλανος).

στρουθο-κάμηλος, ου (ὁ, ή) 1 au-
truche, DS. 2, 50 (masc.); STR. 772
(fém.); GAL. 6, 387; AQU. Deut. 14, 15 ||
2 c. στρούθειον, DIOSC. 2, 192 (στρου-

θός, κάμηλος).

στρουθο-κέφαλος, ος, ον [ᾱ] à
tête de moineau ou d'autruche, PLUT.
M. 520 c (στρ. κεφαλή).

στρουθός, οὔ, att. στρούθος, ου

(ὁ, ή) I n. d'oiseau : 1 moineau, IL. 2,
311, etc. (fém.); d'ord. masc. HDT. 1,
159; AR. Vesp. 207, etc. || 2 (fém.)
autruche, HDT. 4, 175, 192; XÉN. An. 1,
5, 2; ANSTT. P. A. 4, 14, 1, etc.; LUC.
Dips. 6 (masc.) || 3 στρ. κατοικίς, NIC.
Al. 535, coq, poule || II (masc.) co-
gnassier, d'où coing, TH. H. P. 9, 12, 5.

Στρουθο-φάγος, ος, ον [ᾱ] qui
mange des autruches, n. d'un pple
d'Ethiopie, STR. 772; DS. 3, 28 (στρου-

θός, φαγεῖν).

Στρούθων, ωνος (ὁ) Strouthôn,
h. ANTH. 13, 28.

στρουθωτός, ή, όν, couvert de fi-
gurines d'oiseaux peints ou brodés,
SOPHR. (ATH. 48 c) (vb. de *στρουθώω,
de στρουθός).

Στρούχατες, ων (οἱ) les Strou-
khates, pple de Médie, HDT. 1, 101.

Στροφάδες, ων (αἱ) [ᾱ] les Stro-
phades (auj. Strofadia et Strivali) n.
de deux î. de la mer Ionienne, A.
RH. 2, 297; ANTH. App. 251, etc. (pl.
de στροφάς).

στροφάιος, α, ον, qui préside aux
gonds, c. à d. gardien des portes, ép.
d'Hermès, AR. Pl. 1153, et d'Arté-
mis, chez les Erythréens, ATH. 259 b
(στροφή).

Στρόφακος, ου (ὁ) Strophakos,
Thessalien, TH. 4, 78.

στροφάλιξ, υγος (ή) [ᾱ] I tour-
billon (de poussière, IL. 16, 775; 21,
503; OD. 24, 39; d'une tempête, ORP.
H. 1, 446, etc.); fig. en parl. d'un com-
bat, ANTH. 7, 226 || II tour, circuit,
rond, DP. 162, 584; particul. : 1 or-
bite d'un astre, DP. 584, 648; ARAT.
443 || 2 fromage rond, NIC. Th. 697 ||
III gond, EPIGR. (Gram. 4, 385) (στρέ-

φω).

στροφάλιζω [ᾱ] (ao. ἐστροφάλι-
ξα) 1 faire tourner, acc. OD. 18, 315 ||
2 p. ext. agiter, secouer, répandre,
acc. ANTH. 6, 218 (στροφάλιξ).

στροφάς, άδος (ὁ, ή) [ᾱδ] I qui se
meut en tournant, d'où : 1 circulaire,
SOPH. Tr. 131 || 2 qui tournoie, ARAT.
1032; en parl. d'une trombe, ORPH.
Arg. 675 || II qui s'enroule autour,
qui se fixe, NUMÉN. (ATH. 319 b) (στρέ-

φω).

στροφάειον, ου (τὸ) I instrument
pour faire tourner, particul. : 1 sor-
te de cabestan pour lever l'ancre,
LUC. Nav. 5 || 2 machine sur la scène
pour enlever les héros divinisés, les
personnages tués, etc. POLL. 4, 127,
132 || II objet tressé, corde, XÉN.
Cyn. 2, 6; POLL. 5, 29 (στροφή).

στροφεύς, έως (ὁ) gond de porte,
AR. Th. 487; TH. H. P. 5, 6, 4; POL. 7, 16,
5; LUC. D. mer. 12, 3 (στρέφω).

στροφέω-ᾶ : 1 intr. tourner, rou-
ler, AR. Pax 175 dout. || 2 avoir des
coliques, des tranchées, A. TR. (στρο-
φή).

στροφή, ής (ή) I action de tourner
les (yeux) EUR. H. f. 932; fig. langage
qui change les dispositions, ESCHL.
Suppl. 623 || II 1 action de tourner,
XÉN. Eq. 7, 15, etc.; évolution, PLAT.
Leg. 782 a || 2 action de se détourner
pour éviter les coups de l'adver-
saire, PLAT. Rsp. 405 b || 3 évolu-
tion du chœur de gauche à droite sur
la scène, d'où air que le chœur chan-
tait en se déplaçant, AR. Th. 68; PHÉ-
RÉCR. (Com. fr. 2, 326); DH. Comp.
19 || 4 p. suite, strophe d'un chœur,
d'une ode, GRAMM. || 5 fig. au pl. dé-

φω).

στροφάειον, ου (τὸ) I instrument
pour faire tourner, particul. : 1 sor-
te de cabestan pour lever l'ancre,
LUC. Nav. 5 || 2 machine sur la scène
pour enlever les héros divinisés, les
personnages tués, etc. POLL. 4, 127,
132 || II objet tressé, corde, XÉN.
Cyn. 2, 6; POLL. 5, 29 (στροφή).

στροφεύς, έως (ὁ) gond de porte,
AR. Th. 487; TH. H. P. 5, 6, 4; POL. 7, 16,
5; LUC. D. mer. 12, 3 (στρέφω).

στροφέω-ᾶ : 1 intr. tourner, rou-
ler, AR. Pax 175 dout. || 2 avoir des
coliques, des tranchées, A. TR. (στρο-
φή).

στροφή, ής (ή) I action de tourner
les (yeux) EUR. H. f. 932; fig. langage
qui change les dispositions, ESCHL.
Suppl. 623 || II 1 action de tourner,
XÉN. Eq. 7, 15, etc.; évolution, PLAT.
Leg. 782 a || 2 action de se détourner
pour éviter les coups de l'adver-
saire, PLAT. Rsp. 405 b || 3 évolu-
tion du chœur de gauche à droite sur
la scène, d'où air que le chœur chan-
tait en se déplaçant, AR. Th. 68; PHÉ-
RÉCR. (Com. fr. 2, 326); DH. Comp.
19 || 4 p. suite, strophe d'un chœur,
d'une ode, GRAMM. || 5 fig. au pl. dé-

φω).

στροφάειον, ου (τὸ) I instrument
pour faire tourner, particul. : 1 sor-
te de cabestan pour lever l'ancre,
LUC. Nav. 5 || 2 machine sur la scène
pour enlever les héros divinisés, les
personnages tués, etc. POLL. 4, 127,
132 || II objet tressé, corde, XÉN.
Cyn. 2, 6; POLL. 5, 29 (στροφή).

στροφεύς, έως (ὁ) gond de porte,
AR. Th. 487; TH. H. P. 5, 6, 4; POL. 7, 16,
5; LUC. D. mer. 12, 3 (στρέφω).

στροφέω-ᾶ : 1 intr. tourner, rou-
ler, AR. Pax 175 dout. || 2 avoir des
coliques, des tranchées, A. TR. (στρο-
φή).

στροφή, ής (ή) I action de tourner
les (yeux) EUR. H. f. 932; fig. langage
qui change les dispositions, ESCHL.
Suppl. 623 || II 1 action de tourner,
XÉN. Eq. 7, 15, etc.; évolution, PLAT.
Leg. 782 a || 2 action de se détourner
pour éviter les coups de l'adver-
saire, PLAT. Rsp. 405 b || 3 évolu-
tion du chœur de gauche à droite sur
la scène, d'où air que le chœur chan-
tait en se déplaçant, AR. Th. 68; PHÉ-
RÉCR. (Com. fr. 2, 326); DH. Comp.
19 || 4 p. suite, strophe d'un chœur,
d'une ode, GRAMM. || 5 fig. au pl. dé-

φω).

στροφάειον, ου (τὸ) I instrument
pour faire tourner, particul. : 1 sor-
te de cabestan pour lever l'ancre,
LUC. Nav. 5 || 2 machine sur la scène
pour enlever les héros divinisés, les
personnages tués, etc. POLL. 4, 127,
132 || II objet tressé, corde, XÉN.
Cyn. 2, 6; POLL. 5, 29 (στροφή).

στροφεύς, έως (ὁ) gond de porte,
AR. Th. 487; TH. H. P. 5, 6, 4; POL. 7, 16,
5; LUC. D. mer. 12, 3 (στρέφω).

στροφέω-ᾶ : 1 intr. tourner, rou-
ler, AR. Pax 175 dout. || 2 avoir des
coliques, des tranchées, A. TR. (στρο-
φή).

στροφή, ής (ή) I action de tourner
les (yeux) EUR. H. f. 932; fig. langage
qui change les dispositions, ESCHL.
Suppl. 623 || II 1 action de tourner,
XÉN. Eq. 7, 15, etc.; évolution, PLAT.
Leg. 782 a || 2 action de se détourner
pour éviter les coups de l'adver-
saire, PLAT. Rsp. 405 b || 3 évolu-
tion du chœur de gauche à droite sur
la scène, d'où air que le chœur chan-
tait en se déplaçant, AR. Th. 68; PHÉ-
RÉCR. (Com. fr. 2, 326); DH. Comp.
19 || 4 p. suite, strophe d'un chœur,
d'une ode, GRAMM. || 5 fig. au pl. dé-

φω).

στροφάειον, ου (τὸ) I instrument
pour faire tourner, particul. : 1 sor-
te de cabestan pour lever l'ancre,
LUC. Nav. 5 || 2 machine sur la scène
pour enlever les héros divinisés, les
personnages tués, etc. POLL. 4, 127,
132 || II objet tressé, corde, XÉN.
Cyn. 2, 6; POLL. 5, 29 (στροφή).

στροφεύς, έως (ὁ) gond de porte,
AR. Th. 487; TH. H. P. 5, 6, 4; POL. 7, 16,
5; LUC. D. mer. 12, 3 (στρέφω).

στροφέω-ᾶ : 1 intr. tourner, rou-
ler, AR. Pax 175 dout. || 2 avoir des
coliques, des tranchées, A. TR. (στρο-
φή).

στροφή, ής (ή) I action de tourner
les (yeux) EUR. H. f. 932; fig. langage
qui change les dispositions, ESCHL.
Suppl. 623 || II 1 action de tourner,
XÉN. Eq. 7, 15, etc.; évolution, PLAT.
Leg. 782 a || 2 action de se détourner
pour éviter les coups de l'adver-
saire, PLAT. Rsp. 405 b || 3 évolu-
tion du chœur de gauche à droite sur
la scène, d'où air que le chœur chan-
tait en se déplaçant, AR. Th. 68; PHÉ-
RÉCR. (Com. fr. 2, 326); DH. Comp.
19 || 4 p. suite, strophe d'un chœur,
d'une ode, GRAMM. || 5 fig. au pl. dé-

φω).

στροφάειον, ου (τὸ) I instrument
pour faire tourner, particul. : 1 sor-
te de cabestan pour lever l'ancre,
LUC. Nav. 5 || 2 machine sur la scène
pour enlever les héros divinisés, les
personnages tués, etc. POLL. 4, 127,
132 || II objet tressé, corde, XÉN.
Cyn. 2, 6; POLL. 5, 29 (στροφή).

στροφεύς, έως (ὁ) gond de porte,
AR. Th. 487; TH. H. P. 5, 6, 4; POL. 7, 16,
5; LUC. D. mer. 12, 3 (στρέφω).

στροφέω-ᾶ : 1 intr. tourner, rou-
ler, AR. Pax 175 dout. || 2 avoir des
coliques, des tranchées, A. TR. (στρο-
φή).

tours, ruses, finesses captieuses, AR. Pl. 1154, Eccl. 1026, Ran. 775, etc. (στρέφω).

στροφιγγο-ειδώς, adv. en forme de pivot, ARD. POL. 44 (στρέφω, εἶδος).

στροφίγξ, ἴγξος (ὁ) 1 pivot, EUR. Ph. 1126; particul. gond d'une porte, TH. H. P. 5, 5, 4; PLUT. Rom. 23; fig. en parl. de la langue d'un bavard, AR. Ran. 893 || 2 vertèbre, PHÉRECR. (Com. fr. 2, 356); PLAT. Tim. 74 a, b || ➤ η στρ. EM. 446, 31, etc. (στρέφω).

Στροφίη, ης (ῆ) Strophie, font. de Béotie, CALL. H. 4, 76.

στροφίον, ου (τὸ) 1 ceinture ou bandelette de femme pour se soutenir la gorge, AR. Lys. 931; Th. 139, 255, etc. || 2 bandeau, bandelette pour la tête, PLUT. Arat. 53; ARR. Epict. 3, 21, 16; ATH. 543 f || 3 sorte de gant, PHILSTR. (στροφός).

Στρόφιός, ου (ὁ) Strophios : 1 Troyen, IL. 5, 49 || 2 père de Pylade et roi de Phocide, PD. P. 11, 53; ESCHL. Ag. 881, etc.; SOPH. El. 1111; EUR. El. 18, etc. || 3 autres, NONN. 30, 108, etc. (στροφός).

στροφίς, ιός (ὁ) homme retors, AR. Nub. 450 (στροφή).

στροφίς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] enroulement, EUR. Andr. 719 (στρέφω).

στροφο-δινέω-ω [ἰ] c. στρεφεδινέω, ESCHL. Ag. 51.

στροφός, ου (ὁ) 1 cordon ou lacet fait de laine, de chanvre ou de cuir tressé, particul. : 1 courroie ou cordon, OD. 13, 438; 17, 198 || 2 grosse corde, HDT. 4, 60 || 3 ceinture, ESCHL. Sept. 871 || 4 bandelette, HN. Ap. 122, 128 || II colique, tranchée, AR. Th. 484; au pl. HPC. V. med. 12, Aph. 1249, etc. (στρέφω).

στροφώ-ω, tourner, tordre, d'où au pass. avoir des coliques, ARR. Epict. 4, 9, 4; DIOSC. 1, 30 (στροφός).

στροφώδης, ης, ες, qui concerne les coliques, ERAT. 352 (στροφός, -ωδης).

στροφώδως, adv. comme avec des coliques ou tranchées, ARCHIG. (GAL. 7, 445) (στροφώδης).

στροφώμα, ατος (τὸ) gond, charnière, ou en gén. appareil ou mouvement rotatoire, HÉRON Bel. 130 (στροφώω).

στροφωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc. HÉRON Spir. 166.

στροφωτός, ῆ, ὄν, versatile, SPT. Ezech. 41, 24 (vb. de στροφώω).

Στρυβήλη, ης (ῆ) Strybèle, f. DÉM. 59, 50 et 121 B. -Sauppe.

στρύβιον, ου (τὸ) éol. p. στρούθιον, GALÈNE (ATH. 679 c).

Στρύμη, ης (ῆ) [ῠ] Strymè, colonie de Thasos, en Thrace, ARCHIG. fr. 135 Bgh; HDT. 7, 108, 109; DÉM. 12, 17, etc. B. -Sauppe.

Στρυμό-δωρος, ου (ὁ) [ῠ] Strymodoros, AR. Ach. 273, Lys. 257, etc. (Στρυμών, δῶρον).

Στρυμονίας, ου [ῠᾱ] adj. m. qui souffle du Strymon, en parl. du vent, HDT. 8, 118; CALL. Del. 26; ANTH. 7, 502 || ➤ Ion. Στρυμονίης, HDT. ANTH. II. cc. (Στρυμών).

Στρυμόνιος, α, ου [ῠ] du Strymon, ESCHL. Pers. 869; EUR. Rhes. 387, etc.; οι Στρυμόνιοι, HDT. 7, 75, les riverains du Strymon, les Thraces (Στρυμών).

Στρυμών, ὄνος (ὁ) [ῠ] 1 le Strymon (auj. Strouma) fl. de Thrace, HDT. 1, 64, etc.; ESCHL. Ag. 192; TH. 1, 98, etc. || 2 Strymon, dieu de ce fleuve, HES. Th. 339, etc.

στρυφνός, ῆ, ὄν [ῠ] I d'une saveur âcre, acerbe, T. LOCR. 101 c; XÉN. Hier. 1, 22; PLAT. Tim. 65 d, etc.; fig. : 1 en parl. du caractère, âpre, morose, AR. Vesp. 877; XÉN. Cyr. 2, 2, 11; ARST. Nic. 8, 5, 2, etc. || 2 en parl. du style, dur, rude, DH. Comp. 22 || II rigide, HPC. Aër. 232; OPP. C. 1, 411 || Cp. -ότερος, HPC. p. 563, 29; TH. H. P. 5, 1, 11.

στρυφνότης, ητος (ῆ) I saveur âcre, acerbe, ARST. Cat. 8, 8; Probl. 1, 42, 4; PLUT. M. 732 b || II fig. : 1 caractère âpre, morose, PLUT. Mar. 2 || 2 en parl. du style, dureté, rudesse, DH. Dem. 34 (στρυφνός).

στρυφνώ-ω, rendre âcre ou acerbe, PLUT. M. 624 e (στρυφνός).

στρύχνον, ου (τὸ) c. le suiv. NIC. Th. 878; DIOSC. 4, 72.

στρύχνος, ου (ὁ, ῆ) solanum, n. de diverses plantes, la plupart vénéneuses, une seule στρ. κηπαῖος, solanum de jardin (solanum hortense L.) plante comestible, TH. H. P. 7, 15, 4; DIOSC. 4, 71, 74.

στρώμα, ατος (τὸ) I ce qu'on étend (lit, couverture, tapis, etc.) : particul. 1 matelas, THGN. 1193 || 2 couverture de lit, AR. Eccl. 418, etc.; PLAT. Com. (Com. fr. 2, 683); DÉM. 762, 4, etc. || 3 tapis de table ou nappe, AR. Ach. 1090 || 4 couverture de cheval, XÉN. Cyr. 8, 8, 19 || 5 au plur. p. anal. avec l'étoffe bigarrée des couvertures, les Stromates ou livre de Mélanges, titre d'un ouvrage de Clément d'Alexandrie || II p. anal. ce qu'on dispose sur le sol, pour servir de support, pilotis d'un pont de bois, POLYEN 8, 23, 9 (στώννυμι).

στωματεύς, έως (ὁ) [ᾱ] 1 ce qu'on étend, couverture de lit ou de table, tapis, ALEX. (Com. fr. 3, 433); d'où, p. anal. avec l'étoffe bigarrée des couvertures, flatole, poisson de couleur bigarrée, PHIL. (ATH. 322 a); ARTEM. 2, 14 || 2 c. στωματόδεσμος, POLL. 7, 79 (στρώμα).

στωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. de στρώμα, M. ANT. 5, 1.

στωματίτης έρανος (ὁ) [μᾱ] pique-nique où l'hôte ne fournit que les lits de table, CRAT. (Com. fr. 2, 207) (στρώμα).

στωματό-δεσμον, ου (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. AR. fr. 249 Dind.; XÉN. An. 5, 4, 13; PLAT. Theæt. 175 e; ESCHN. 41, 13.

στωματό-δεσμος, ου (ὁ) [ᾱ] couverture de voyage, en toile ou en cuir, pour envelopper la literie, PLUT. Cæsar. 49 (στρώμα, δεσμός).

στωματο-φύλαξ, ακος (ὁ, ῆ) [μᾱᾱ] préposé au service des lits, des couvertures de lits et de tables, PLUT. Alex. 57 (στρώμα, φύλαξ).

στωμνά, v. le suiv.

στωμνή, ης (ῆ) 1 lit étendu, couche, PD. P. 1, 54; ESCHL. Ch. 674; TH. 8, 81; XÉN. Conv. 4, 38, etc. || 2 couverture de lit, XÉN. Mem. 2, 1, 30, etc.; p. ext. couverture, toison, PD. P. 4, 410 || ➤ Dor. στωμνά [ᾱ] PD. II. cc. (στώννυμι).

στώννυμι (f. στρώσω, ao. έστρωσα, pf. έστρωκα, pl. q. pf. έστρώ-

κειν; pass. f. στρωθήσομαι, ao. έστρώθην, pf. έστρωμαι, pl. q. pf. έστρώμην) étendre (un tapis, etc.) PLUT. Artax. 22; ATH. 581; au pass. PLAT. Resp. 372 b (R. στρω, étendre; cf. Στωρ, d'où στόρνυμι, στορέννυμι).

στώννυω (seul. prés. ARST. 11, 216; GEOP. 19, 2; et impf. έστρώννυον, NT. Matth. 21, 8) c. le préc.

σπρώσις, εως (ῆ) action d'étendre, de joncher, de couvrir, ATH. 48 d; particul. pavage d'une rue, d'une route, DH. 3, 67; JOS. B. J. 7, 8, 3 (σπρώννυμι).

σπρωτήρ, ηρος (ὁ) 1 t. d'archit. solive transversale soutenant un plancher ou rattachant deux colonnes, HPC. Art. 783, 838; GAL. 12, 301, 302; TH. Vent. 12; POL. 5, 89, 6 || 2 c. σπρώτης, NAZ. (σπρώννυμι).

σπρώτης, ου (ὁ) préposé au service des lits, des couvertures de lits ou de tables, etc. HÉRACLID. (ATH. 48 d); PLUT. Pel. 30 (σπρώννυμι).

σπρωτός, ῆ, ὄν : 1 étendu, SOPH. Tr. 916 || 2 recouvert de choses étendues (tapis, étoffes, etc.) HES. Th. 798; EUR. Or. 313, Hel. 1261 (vb. de σπρώννυμι).

σπρωφά-ω : I tr. tourner et retourner, tourner souvent, acc. OD. 6, 53, 306, etc.; ANTH. 9, 242; fig. rouler dans son esprit, acc. A. RH. 3, 124; au pass. : 1 se tourner (pour faire face à l'ennemi) IL. 13, 557 || 2 accomplir son évolution, en parl. de corps célestes, MAN. 2, 34 || 3 particul. se tourner çà et là, aller et venir, HDT. 2, 85; SOPH. Tr. 907; p. suite (c. le lat. versari); se trouver habituellement dans, avec κατὰ et l'acc. IL. 9, 463; 12, 557; 20, 422; HN. Cer. 48; THGN. 247; ἐπὶ et l'acc. HES. O. 526; ou ἐν et le dat. ESCHL. Ag. 1224; EUR. Alc. 1052 || II intr. c. le pass. ci-dessus, A. RH. 3, 893 || ➤ Impf. 3 sg. έργω. σπρωφάτο, IL. I. c. (στρέφω).

στυγ-άνωρ, ορος (ὁ) [ῠᾱ] qui hait les hommes, ESCHL. Pr. 724 (στυγέω, άνήρ).

στυγερός, α, ὄν [ῠ] haïssable, odieux, d'où horrible, affreux, terrible, en parl. d'Hadès, IL. 8, 368; 9, 454; OD. 2, 135; d'Arès, IL. 18, 209; de pers. EUR. Med. 113, etc.; de choses (mort, OD. 12, 341; guerre, IL. 18, 230; sort, ESCHL. Pers. 909; terre, SOPH. Ph. 1174; vie, SOPH. Tr. 1016, etc.) || Sup. -ώτατος, PD. O. 11, 108 (στυγέω).

στυγερ-ώπης, ης, ες [ῠ] aux regards sinistres, HES. O. 194 (στυγερός, ὤψ).

στυγερ-ώπος, ός, ὄν [ῠ] à l'aspect odieux, ANTH. 9, 662 (στ. ὤψ).

στυγερῶς [ῠ] adv. horriblement, IL. 16, 723; OD. 22, 23; SOPH. Ph. 166 (στυγερός).

στυγέω-ω [ῠ] (f. -ήσω, ao. 1 έστύγησα et έστύξα, ao. 2 έστυγον, pf. έστύγηκα; pass. f. στυγήθησμαι et στυγήσομαι, ao. έστυγήθην, pf. έστυγμαί) 1 haïr, avoir en horreur, acc. IL. 7, 112; 17, 694; OD. 10, 113; 11, 502; THGN. 278; PD. fr. 186; HDT. 7, 236; ESCHL. Pr. 37, etc.; Sup. pl. 79, 528, etc.; EUR. El. 1016; DS. Exc. p. 525, 55; ALCPHR. 3, 28 et 40; p. opp. à φιλεῖν, ESCHL. Ch. 907; p. suite, craindre, abs. EUR. Med. 221; avec l'inf. IL. 1, 186; 8, 515; SOPH. Ph. 87, etc. craindre de, etc. || 2 (à l'ao. 1)

rendre odieux ou redoutable : τινί τι, *Od. 11, 502*, qqq ch. à qqn || *Act. prés. ind. 3 plur. dor. στυγέοισι*, *Pd. fr. 186*; *subj. 3 sg. épq. στυγέησι*, *Il. 8, 515*. *Impf. itér. στυγέεσκον*, *Nonn. Jo. 15, 72*. *Moy. f. στυγήσομαι*, au sens pass. *Soph. O.R. 672* (στύγος).

στυγήμα, ατος (τό) [ῥ] objet de haine, *Eur. Or. 480*; *Babr. 95, 62* (στυγέω).

στυγητός, ή, όν [ῥ] 1 haï, exécré, *Eschl. Pr. 592* || 2 haïssable, odieux, *NT. Tit. 3, 3*; *Hld. 5, 29* (vb. de στυγέω).

Στύγιος, α, όν [ῥ] 1 du Styx, infernal, *Eschl. Pers. 668*; *Soph. O.C. 1564*; *Plat. Phæd. 113 c* || 2 p. ext. odieux, horrible, néfaste, *Eur. Med. 195*, *Hel. 1355*; *Plut. M. 828 a* || *Fém. os, Eur. Il. cc. (Στύξ)*.

στυγνάζω : 1 être d'humeur sombre : επί τινι, *NT. Marc. 10, 22*, au sujet de qqe ch. || 2 avoir l'air sombre, *fig. στυγνάζει δ' οὐρανός*, *NT. Matth. 16, 3*, le ciel est sombre, menaçant (στυγνός).

στυγνάσις, εως (ή) [ᾱ] c. στυγνότης, *Apd. (Stob. Ecl. 1, 1012)* (στυγνάζω).

στυγν-ηγόρος, ος, όν, qui annonce des choses tristes, *Naz. 3, 1337 Migne* (στυγνός, άγορεύω).

στυγνο-ποιός, ός, όν, qui rend sombre, *Bas. 4, 661 Migne* (στ. ποιέω).

στυγνός, ή, όν : 1 act. qui hait, hostile à, *dat. Eschl. Pers. 286*; *Soph. El. 918* || 2 pass. : 1 odieux, haïssable, terrible, en parl. de pers. ou de ch. *Eschl. Pr. 886, etc.*; *Soph. Ph. 1348, etc.* || 2 triste, sombre, *Eschl. Ag. 639*; *Soph. O.R. 673*; *Eur. Alc. 777, etc.*; *Xén. An. 2, 6, 9 et 11*; *adv. στυγνόν*, *Soph. Ant. 1226*, tristement || *Cr. -ότερος*, *Plut.*; *sup. -ότατος*, *Eur. (στύγος)*.

στυγνότης, ητος (ή) 1 tristesse, *Plut. Mar. 43* || 2 aspect sombre, triste, morne, en parl. de choses, *Pol. 4, 21, 1* (στυγνός).

στυγνώ-ω, attrister, d'où au pass. être attristé, être sombre, *Anth. 9, 573* (στυγνός).

στυγό-δεμνος, ος, όν [ῥ] qui hait le mariage, *Anth. 10, 68* (στυγέω, δέμνιον).

στύγος, εος-ους (τό) [ῥ] 1 ce qui cause un sentiment d'horreur, d'où chagrin, tristesse, *Eschl. Ag. 1308* || 2 objet de haine, *Eschl. Ag. 558, Ch. 392, 770*; *particul. en parl. des Erynies*, *Eschl. Eum. 644, etc.*; *A. Rh. 4, 445* (R. Στυγ, avoir horreur, v. Στύξ).

στυλάριον, ου (τό) [ῥᾱ] pilastre, *Héron (Math. vet. 119 a)*.

στυλίδιον, ου (τό) [ῥᾱ] dim. du suiv. *Str. 49*.

στυλίσ, ίδος (ή) [ῥᾱ] 1 petite colonne, *DH. 3, 21* || 2 petit mât à l'arrière d'un navire, *Plut. Pomp. 24* (στύλος).

στυλίσκος, ου (ό) [ῥ] 1 petit bâton, baguette, *Hpc. Mochl. 865*; *Str. 164* || 2 pied vertical, support en forme de colonnette, *Héron* || 3 partie d'un instrument de chirurgie, *Orib. 128 Mai* (dim. du préc.).

στυλο-βάτης, ου (ό) [ῥᾱ] base d'une colonne, *Plat. com. (Com. fr. 2, 628)*; *Héron Aut. 259 b, etc.* (στύλος, βαίνω).

στυλο-γλύφος, ος, όν [ῥῥ] qui taille des colonnes, *I'imp. byz. VII mir. 1* (στ. γλύφω).

στυλο-ειδής, ής, ές [ῥ] qui ressemble à une colonne, *Gal. 4, 43* (στ. είδος).

στυλο-πινάκιον, ου (τό) [ῥᾱ] colonne ornée de peintures, *Anth. 3 titre* (στ. πίναξ).

στύλος, ου (ό) [ῥ] 1 colonne, *Hdt. 2, 169*; *Eschl. Ag. 898*; *Eur. I.T. 50*; *fig. c. à d. soutien, appui*, *Eur. I. T. 57*; *Anth. 7, 648* || 2 poteau, *Eur. fr. 202*; *Pol. 1, 22, 4* (R. Στα, se tenir debout, v. ἵστημι).

στυλό-ω [ῥ] soutenir à l'aide de poteaux, boiser ou blinder (une galerie de mine) *Apd. pol. 17 b* || *Moy. asseoir sur des colonnes*, *fig. c. à d. soutenir, étayer*, *Anth. 7, 648* (στύλος).

στύλωμα, ατος (τό) [ῥ] poteau de soutènement (d'une galerie de mine), étayage, *Apd. pol. 17, 13* (στυλόω).

στύμα, v. στόμα.

στύμα, ατος (τό) [ῥ] érection, *Philox. (Ath. 5 d et 325 a)* (στύω).

στύμμα, ατος (τό) astringent pour fixer la teinture ou pour la préparation des essences et des parfums, *Diosc. 1, 76, etc.*; *fig. Clém. 144* (στύψω).

Στυμφαία, ας (ή) Stymphæa, v. d'Épire; *Plut. Pyrrh. 6*.

Στυμφάλιος, α, όν [ᾱ] de Stymphalos, *Hdt. 6, 76*; *Pd. O. 6, 167*; *Xén. An. 1, 1, 11, etc.* || *Ion. Στυμφήλιος*, *Paus. 8, 22, 1, etc.* (Στύμφαλος).

Στυμφαλίσ, ίδος [ᾱῖδ] 1 adj. f. de Stymphalos, *A. Rh. 2, 1054*; *Στ. λίμνη*, *Hdt. 6, 76, etc.* lac de Stymphalos (*auj. de Zaraka*) || 2 Stymphalis, f. *Pd. O. 6, 144* || *Ion. Στυμφηλίσ*, *Hdt. l. c.*; *Nonn. 29, 240, etc.* (v. le suiv.).

Στύμφαλος, ου (ή) [ᾱ] Stymphalos (*auj. ruines près de Kionia*) v. d'Arcadie, *Il. 2, 608*; *Pol. 4, 68, etc.* || *Ion. Στύμφηλος*, *Il. l. c.*

Στυμφήλιος, v. Στυμφάλιος.

Στυμφηλίσ, v. Στυμφαλίσ.

Στύμφηλος, v. Στύμφαλος.

στύξ, γέν. **στυγός** (ή) [ῥ] 1 froid glacial, frisson, *Th. C. P. 5, 14, 4 au plur.* || 2 p. suiv. ce qui donne le frisson, d'où : 1 objet horrible, monstre, *Eschl. Ch. 532* || 2 horreur, *Alcibi. 3, 34* (R. Στυγ, avoir horreur).

Στύξ, γέν. **Στυγός** (ή) [ῥ] le Styx : 1 fl. d'Arcadie (*auj. Mavronero*) dont l'eau était glaciale, *Hdt. 6, 74*; *Str. 389, etc.* || 2 fl. des Enfers, *Il. 8, 369*; *Od. 10, 514, etc.*; *personnifié comme fille d'Okéanos*, *Hés. Th. 361*; *au plur. αἱ Στύγες*, *Plat. Rsp. 387 b*, les fleuves comme le Styx (στύξ).

στύξαι, inf. ao. de στυγέω.

στυπεῖον, v. στυππεῖον.

στύπη, v. στύππη.

στύπιον, v. στύππιον.

1 στύπος, εος-ους (τό) [ῥ] 1 tronc, d'où bâton, *A. Rh. 1, 1117*; *Pol. 22, 10, 4* || 2 c. κύτος, *Nic. Th. 952, Al. 70* (R. Στα, se tenir, v. ἵστημι; cf. lat. stipes).

2 στύπος, ου (ό) c. στύπη, *Gal. 2, 98*.

στύππαξ, ακος (ό) [ᾱx] c. στυππειοπώλης, *Ar. fr. 540 Dind.* (στύππη).

στυππέϊνος, η, όν, c. στύππιος, *Spt. Lev. 13, 27*.

στυππεῖον, mieux que στυπεῖον, ου (τό) paquet d'étoupe, étoupe, *Hdt. 8, 52*; *Xén. Cyr. 7, 5, 23, etc.* || *Dans les inscr. att. στυππεῖον*, *CIA. 2, 811, c, 90* (323 av. J. C.); *et στυππέον*, *CIA. 2, 809, e, 176* (325 av. J. C.); v. *Meisterh. p. 34, 3, et p. 41*; *sur l'écriture par double π*, v. στύππιος (στύππη).

στυππειο-πώλης, ου (ό) marchand d'étoupes, *Ar. Eq. 129* (στυππεῖον, πωλέω).

στύππη, mieux que στύπη, ης (ή) filasse, étoupe, *Jos. (Suid. v° στύππη)* (στύψω).

στύππιος, η, όν [ῥ] d'étoupe, *DS. 1, 35* || *Dans les inscr. att. στύππιος avec double π*, *CIA. 2, 675, 26* (376/367 av. J. C.) etc., v. *Meisterh. p. 74, 10* (στύππη).

στύππιον, mieux que στύπιον, ου (τό) c. στυππεῖον, *Dém. 1145, 6, etc.*

στυπτήριος, α, όν, astringent; subst. ή στυπτηρία, ας (s. e. γή) alun (*litt. terre astringente*) *Hdt. 2, 180*; *T. Locr. 99 d*; *Hpc. 877, etc.* || *Ion. -ίη*, *Hdt. Hpc. ll. cc.* (στύψω).

στυπτηριώδης, ης, ες, qui a un goût d'alun, *Hpc. Aér. 286*; *Probl. 24, 18*; *Th. C. P. 2, 5, 1* (στυπτηρία, -ωδης).

στυπτικός, ή, όν : 1 de saveur âcre, *Diosc. 1, 168* || 2 astringent, *Hpc. Aph. 1259* || *Cr. -ώτερος*, *Diosc. l. c.* (στύψω).

Στύρα, ων (τά) [ῥ] Styres (*auj. Stura*) v. d'Eubée, *Il. 2, 539*; *Dém. 21, 165, 168 B.-Sauppe, etc.*

στυρακάτον, ου (τό) vin parfumé de résine στύραξ, *Orib. 1, 435 B.-Dar.*

στυρακίζω [ῥᾱ] avoir la saveur du storax, *Diosc. 2, 106* (στύραξ 2).

στυράκινος, η, όν [ῥᾱῖ] 1 de storax, *Diosc. 1, 79* || 2 fait du bois de l'arbre στύραξ, *Str. 570* (στύραξ 2).

στυράκιον, ου (τό) [ῥᾱ] dim. du suiv. *Thc. 2, 4*.

1 στύραξ, ακος (ό) [ῥᾱ] 1 bout d'une lance, c. σαυρωτήρ, *Xén. Hell. 6, 2, 19*; *Plat. Lach. 183 e* || 2 p. ext. lance, pique, *Plut. Marc. 26*; *Ath. 514 d*.

2 στύραξ, ακος (ό) [ῥᾱx] 1 gomme ou résine dont on fait l'encens, *Arst. II. A. 4, 8, 27*; *Th. H.P. 9, 7, 3* || 2 arbre qui produit cette gomme, *Hdt. 3, 107*; *Str. 570*; *Plut. Lys. 28* || *ή στ. Hdt. l. c.*

Στύραξ, ακος (ό) Styra, n. de chien, *Xén. Cyn. 7, 5* (cf. les préc.).

Στυρεύς, εως (ό) habitant de Styres, *DL. 3, 32*; *οἱ Στυρῆς*, *Thc. 7, 57*; *ion. οἱ Στυρέες*, *Hdt. 8, 1, etc.* les habitants de Styres (Στύρα).

στυτικός, ή, όν [ῥ] excitant, *Phylarq. (Ath. 18 e)* (στύω).

στυφελιγμός, οῦ (ό) [ῥ] mauvais traitement, *Ar. Eq. 537* (στυφελίζω).

στυφελίζω (*seul. prés., impf. et ao. έστυφέλιξα; au pass. seul. prés. et imparf.*) [ῥ] 1 frapper fortement, *acc. Il. 5, 437*; *7, 261*; *16, 774*; *A. Rh. 2, 115*; *p. suite* : 1 renverser, *Il. 1, 581* || 2 chasser, *Il. 22, 496*; *Od. 17, 234*; *d'où disperser*, *Il. 11, 305* || 2 manier avec rudesse, *acc. Hpc. Fract. 772*; *d'où traiter rudement, maltraiter*, *Il. 21, 380, 512*; *Od. 18, 416*; *fig. froisser, maltraiter*, *Pd. fr. 210 Bgk.* || *→*

Αο. 3 sg. ἐργ. στυφελίξε, IL. 7, 261 (στυφελός).

στυφελός, ή, όν, [ύ] 1 acre, ANTH. 9, 561 || 2 ferme, fort, dur, en parl. d'un rivage, ESCHL. Pers. 964; A. RH. 2, 323; d'un rocher, ANTH. 11, 31; de routes, OPP. C. 3, 442; fig. dur, cruel, ESCHL. Pers. 80; ORPH. Arg. 1010 || — Fém. — ός, ESCHL. Pers. 964 (στύφω).

στυφελώδης, ης, ες [ύ] c. le préc. Q. SM. 12, 449 (στυφελός, -ωδης).

στυφλός, ός, όν, c. στυφελός, ESCHL. Pers. 303, Pr. 748; SOPH. Ant. 250; EUR. Bacch. 1137; LYC. 737.

στυφός, ός, όν, c. στυφελός, astringent, NIC. Al. 375 (στύφω).

στυφο-κόπος, ός, όν [ύ] qui frappe avec un bâton, ou στυφόκοπος, frappé de coups de bâton, AR. Av. 1299 (στύπος, κόπτω).

στύφος, ου (ό) gain, HSCH. v° στύφος; NYSS. 3, 185 Migne.

στυφός, ή, όν [ύ] acre, acerbe, ARSTT. Plant. 2, 10, 2; p. suite, astringent, BAS. 1, 113 Migne; GEOP. 6, 11, 2 || Cp. στυφότερος, GEOP. l. c. (στύφω).

στυφότης, ητος (ή) [ύ] 1 densité, consistance, PLUT. M. 96 f || 2 saveur acre, SYN. 53 c (στύφω).

στύφω [ύ] I tr. resserrer, contracter, HPC. Aër. 285; particul.: 1 contracter par une saveur astringente, ANTH. 9, 375 || 2 teindre avec un caustique qui fixe les couleurs, LYSIS (JAMBL. V. Pyth. p. 162) || II intr. être astringent, avoir une saveur acre, acerbe, ARSTT. Probl. 1, 38; PHILONID. (ATH. 675 e); DIOSC. 1, 169, 172, etc.; fig. être dur, rude, en parl. de la voix, DH. Comp. 15.

Στύφων, ωνος (ό) Styphôn, Lacédémonien, THC. 4, 38.

στυφωνία, ας (ή) c. στοιχάς, DIOSC. Noth. 3, 31.

στύψις, εως (ή) 1 resserrement, contraction, HPC. Acut. 385; particul. épaississement par une substance astringente, DIPH. SIPHN. (ATH. 80 f) || 2 action de fixer la teinture au moyen d'un caustique, ARSTT. Col. 4, 4; CLÉM. 237, 792 || 3 préparation des essences et parfums à l'aide de substances astringentes, DIOSC. 1, 5 (στύφω).

στύω [ύ] (f. στύσω, αο. ἔστυσα, pf. ἔστυχα [ύ]) être en érection, AR. Lys. 598 || Moy. m. sign. AR. Av. 1256; LUC. Alex. 11 || — Pf. 3 pl. lac. ἔστύχαντι, AR. Lys. 996 (R. Στυ, se tenir debout; cf. R. Στα, v. ἵστημι).

Στώαξ, ακος (ό) [ἄχ] Stoïcien, avec idée de mépris, HERMIAS (ATH. 563 d) (*στώα p. στοά).

στωίδιον, ου (τό) [ἴδ] 1 petit portique, DL. 5, 51 || 2 galerie souterraine, ATH. Mech. 9 a (dim. de *στώα, p. στοά).

στωϊκεύομαι, faire le Stoïcien, NUMÉN. (EUS. P. E. 736) (Στωϊκός).

Στωϊκός, ή, όν, de l'école du Portique, des Stoïciens, DH. Comp. 2; DL. 6, 14; subst. ό Στ. Stoïcien, DL. 7, 5; NT. Ap. 17, 18; cf. Στωϊκός; ή στωϊκή αἵρεσις, σχολή ou φιλοσοφία, DH. 5, 8 Reiske; STR. 14, 6, 3 Kram.; PLUT. M. 605, 329, etc. la secte, l'école ou la philosophie stoïcienne (*στώα, p. στοά).

στωμυλεύομαι [ύ] c. στωμύλλω, ALCPHR. 2, 2; CLÉM. 297.

στωμυλήθρα, ας (ή) volubilité de parole, bavardage, NUMÉN. (EUS. 3, 1209 Migne) etc. (στωμύλος, cf. les suiv.).

στωμυλήθρας, ου (ό) [ύ] c. le suiv. ATH. 381 b.

στωμύληθρος, ός, όν [ύ] babilard, bavard, ARSTNT. 1, 1 (στωμύλος).

στωμυλία, ας (ή) [ύ] babil, bavardage, AR. Ran. 1069; POL. 9, 20, 6; ANTH. 7, 222; PLUT. Cim. 4 || — Ion. — ή, ANTH. l. c. (στωμύλος).

στωμυλιο-συνλεκτάδης, ου (ό) [μύα] collectionneur, c. à d. débitant de bavardages, AR. Ran. 839 (στωμυλία, συλλέγω).

στωμύλλω (seul. prés.) babiller, AR. Nub. 1003; en parl. d'oiseaux, AR. Ran. 1310 || Moy. (prés. et αο.) m. sign. AR. Th. 1073, Ran. 1071, etc.; en b. part, AR. Pax 995 || — Fut. moy. 3 sg. στωμυλεῖται, AR. Eq. 1376 vulg. (corr. στωμύλλεται); αο. 1 sg. (avec crase), κάστωμυλάμην, AR. Ach. 579 (στωμύλος).

στώμυλμα, ατος (τό) c. στωμυλία, AR. Ran. 943; en parl. de pers. AR. Ran. 92.

στωμύλος, ός, όν [ύ] qui babille, qui parle beaucoup et agréablement, AR. Ach. 429; PLAT. Eryx. 397 d; avec un inf. ALCPHR. 3, 65; LUC. V. auct. 15; τό στωμύλον, D. PHAL. § 151, langage spirituel ou enjoué || — Fém. στωμύλη, LUC. Musc. 10 (στόμα).

σύ [ύ] σοῦ, σοί, σέ; plur. ύμεῖς, ύμῶν, ύμῖν, ύμᾶς; duel σφῶϊ ou σφῶ, gén. dat. σφῶϊν ou σφῶν, tu, toi; vous, vous deux; se place soit devant le nom de pers. ou de chose auquel on s'adresse, IL. 21, 193, etc.; soit après, AR. Pl. 1069, etc. || — Nom. σύ, OD. 18, 31, etc. — Voc. σύ, IL. AR. ll. cc. — Eol. et dor. τύ, SAPPH. fr. 1, 13; AR. Ach. 777, 861, etc.; ORACL. (HDT. 4, 157); béot. του, CORINN. fr. 1 et 5 Bgk; ἐργ. τύνη [ύ] IL. 5, 485; CHILON (PLUT. M. 150 a). — Gén. σοῦ, HOM. ATT.; ion. et dor. σέο et σεῦ, HOM. PD. HDT.; ion. σέθεν, HOM. LYR. TRAG.; ἐργ. σεῖο, IL. 3, 137, etc.; σοῦ enclit. chez les Att., σέο chez les Ion.; dor. τέο, ALCM. fr. 51 (67) Bgk; τεῦ, PLUT. Pyrrh. 26, M. 241 a; enclit. τευ, THCR. 5, 19; 7, 25; 8, 82, etc.; τεοῦ, SOPHR. et EPICH. (DYSC. Pron. 96 c); CALL. Cer. 98; ἐργ. τεοῖο, IL. 8, 37, 468; éol. et dor. τεοῦς (sel. Butt. τέους); CORINN. fr. 24 Bgk; SOPHR. (DYSC. Pron. p. 95 c); THCR. 11, 25; 13, 41; ou τεῦς, CORINN. fr. 24 Bgk; EPICH. (DYSC. Pron. p. 96 a); enclit. τεος, SOPHR. (DYSC. Pron. p. 95 c); autres formes dor. τίω, τίως, τίος, DYSC. Pron. p. 95 c, 96 c; éol. τιούς, DYSC. Pron. p. 95 c. — Dat. σοί, HOM. ATT.; encl. σοι, ATT.; dor. et ion. τοί, HOM. HDT., ou τίν [ι] PD. I. 6, 5; THCR. 2, 20; 3, 33; 5, 52; ou τίν [ι] ALCM. fr. 19 (29) Bgk; PD. P. 1, 56; 8, 97; N. 10, 54; ἐργ. τεῖν, IL. 11, 201; OD. 4, 619; ORACL. (HDT. 5, 60, 61); CALL. L. Pall. 37. — Acc. σέ, encl. σε, HOM. ATT. etc.; dor. τέ, ALCM. fr. 36 (69) Bgk; THCR. 1, 5; ou τύ, AR. Eq. 1225, Ach. 730, 779; THCR. 56, 73; τεί, ALCM. p. 548 Bgk; et τίν, CORINN. fr. 4 Bgk; THCR. 11, 39. — Plur. nom. ύμεῖς, HOM. ATT. etc.; ἐργ. et éol. ύμμες, HOM. SAPPH. 26; dor. ύμές, SOPHR. 32; AR. Ach. 760,

761, 862; béot. ούμές, CORINN. fr. 6; postér. ύμέες, PARTHÉN. (DYSC. Pron. p. 118 b). — Gén. ύμῶν, ATT.; chez HOM. ύμέων (dissyll.) et ύμείων, IL. 7, 159, etc.; éol. ύμείων, ALC. fr. 93 (77) Bgk; béot. ούμείων, CORINN. fr. 22 Bgk. — Dat. ύμῖν, HOM. ATT. etc.; chez les Trag. ύμῖν ou ύμιν, SOPH. Aj. 864, 1242, 1264; EL. 804, 1328, etc.; ύμιν, OD. 1, 376; 2, 141 etc.; cf. EM. p. 432, 36; éol. et ἐργ. ύμμι [ι] et ύμμιν [ι], OD. 2, 316; 11, 335, etc.; HÉS. Sc. 328; SAPPH. 17. — Acc. ύμᾶς, ATT.; chez HOM. ύμέας (dissyll.); éol. et ἐργ. ύμμε, IL. 11, 781, etc.; PD. I. 5, 28; ESCHL. Eum. 629; SOPH. Ant. 846; THCR. 5, 145; XÉN. Hell. 4, 4, 10; dor. ύμέ, ALCM. fr. 37 Bgk; SOPHR. 99 Ahr.; AR. Lys. 87; Ach. 737, 739. — Les formes ύμμες, ύμμι, ύμμε sont les seuls exemples où, dans la langue ἐργ., υ ait l'esprit doux. — Duel nom.-acc. σφῶϊ, HOM.; et σφῶ (non σφω) IL. 1, 574; 41, 782; 13, 47; 15, 146; ATT.; gén.-dat. σφῶϊν, HOM.; par contr. σφῶν, OD. 4, 62; ATT. — σύ renforcé en σύ γε, d'ordin. en un seul mot σύγε (comme ἔγωγε), HOM. ATT.; dor. τύγε ou τύγα, TIMOCR. fr. 1, 1, 2 Bgk; EPICH. (PLUT. Popl. 15); THCR. 5, 69, 71; PLUT. Pyrrh. 26, etc.; dat. σοίγε, acc. σέγε, HOM.; de même σύπερ, IL. 24, 398. Duel renforcé άμφοτέρω σφῶϊ, IL. 7, 280; 10, 552 (sg. σύ, primitiv. τύ, cf. lat. tu, sscr. tva, tvam; acc. sé ou té pour *τφέ; plur. ύμεῖς pour ύμέες, *ύμμεές, *ύσμέές, cf. sscr. jushmê; duel σφῶϊ de même orig. que le sg.).

συάγρειος, ός, όν, de sanglier, LYNC. (ATH. 402 a) (σύαγρος 2).

συ-αγρεσία, ας (ή) chasse au sanglier, ANTH. 6, 34 (σῦς, ἀγρέω).

1 σύ-αγρος, ου (ό) qui chasse le sanglier, SOPH. fr. 166 Dind. (σῦς, ἀγρᾶ).

2 σύ-αγρος, ου (ό) 1 sanglier, ANTIPH. (Com. fr. 3, 21) || 2 sorte d'encens, DIOSC. 1, 81 (σῦς, ἀγριος).

Σύ-αγρος, ου (ό) Syagros, h. HDT. 7, 153, 159, 160, etc. (cf. le préc.).

συαγρώδης, ης, ες, qui ressemble au sanglier, POL. 34, 3, 8 (σύαγρος 2, -ωδης).

σύναινα, ης (ή) mole, poisson de mer, OPP. H. 1, 129; cf. ύαινα.

συβαριασμός, οῦ (ό) [ύβᾶ] vie de Sybarite, vie sensuelle, PHRYN. COM. (Com. fr. 2, 605) (Σύβαρις).

συβαρίζω [ύα] vivre en Sybarite, dans la mollesse, AR. Pax 344; ARCHYT. (STOB. Fl. 43, 134) (Σύβαρις).

1 Σύβαρις, ιδος (ή) [ύᾶιδ] Sybaris: I n. géogr., v. de la Grande-Grèce, renommée pour la mollesse de ses mœurs, HDT. 5, 44, etc.; AR. Vesp. 1435; STR. 386, etc.; p. suite, n. commun, luxe, mollesse, PHILSTR. V. Ap. 4, 27 || II n. de f.: 1 fille de Thémistoclès, PLUT. Them. 32 || 2 autre, EL. N. A. 12, 39 || — Gén. -εως, DS. Exc. 550, 93; ATH. 521 a; ou -ιδος, STR. PHILSTR. ll. cc.; ion. -ιος, HDT. 6, 21; dat. -ει, AR. l. c.

2 Σύβαρις, ιος ou ιδος (ό) Sybaris (auj. Sibari ou Coscile) fl. de la Grande-Grèce, THC. 7, 35, etc. || — Gén. -ιος, DS. 11, 90, etc.; -ιδος, STR. 263, etc.; dat. -ει, THC. l. c.

Συβαρίτης, ου (ό) [ύᾶϊ] Sybarite, HDT. 5, 44; AR. Vesp. 1427 || — Voc.

Συβαρίτα, ORACL. (ATH. 520a); *gén. ion. -εω*, HDT. 5, 47; *gén. plur. ion. -έων*, HDT. 5, 44. Dor. Συβαρίτας, α, THCR. 5, 73 (Σύβαρις 1).

Συβαριτικός, ή, όν [ὑβάρι] de Sybarite, AR. Vesp. 1259; EL. V. II. 14, 20 (Σύβαρις 1).

Συβαρίτις, ίτιδος [ὑβάρτιδ] *adj. f. c.* Συβαρίτης, AR. Vesp. 1438, fr. 3; THCR. 5, 146.

συβήνη *mieux que* συβινη, ής (ή) [ὑβί] étui, carquois, AR. Th. 1197, 1215; INSCR. *etc.* || ➔ Dans les inscr. att. συβήνη, CIA. 1, 170, 19 (422/419 av. J.C.) *etc.*; v. Meisterh. p. 15, 7.

συ-βόσιον, ου (τό) troupeau de cochons, POL. 12, 4, 8 || ➔ [i] IL. 11, 679; OD. 14, 101] (σῶς, βόσκω).

Σύ-βοτα, ων (τά) les Sybotes : 1 petites î. dans la mer Ionienne, près de Corcyre, THC. 1, 47; 50, 52, *etc.* || 2 port en face de ces îles, THC. 1, 50; 3, 76, *etc.* (σῶς, βόσκω).

συ-βώτης, non *συ-βότης, ου (δ) [ὑ] gardeur de pourceaux, porcher, OD. 4, 640; 14, 470; HDT. 2, 47, 48; PLAT. Theæt. 174d, Rsp. 373c; ARSTT. Poet. 16, 4 || ➔ Gén. épq. συβώ-τω, OD. 14, 459; 15, 304 (σῶς, βόσκω).

συβωτικός, ή, όν [ὑ] de porcher, PLAT. COM. (POLL. 4, 56); PLUT. M. 776d (συβώτης).

συβώτρια, ας (ή) [ὑ] *fém. de* συβώτης, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 685).

συγ-γαμέω-ω [ᾱ] épouser ensemble ou en même temps, SEXT. M. 10, 99 (σύν, γαμέω).

συγ-γάμος, ος, ον [ᾱ] 1 uni par mariage à, *dat.* EUR. El. 212; *subst.* époux, épouse, ORPH. Arg. 593; LYC. 1220 || 2 qui partage avec un autre la couche d'une femme, EUR. H. f. 149; ou avec une autre la couche d'un homme, EUR. Andr. 182 (σ. γάμος).

συγ-γανύσκομαι (*seul. prés.*) [ᾱ] se réjouir avec, *dat.* THEM. 57d (σ. γάνυμαι).

συγ-γείτων, ονος (δ, ή) limitrophe, EUR. Suppl. 386 (σ. γείτων).

συγ-γελάω-ω, rire avec ou ensemble, EUR. fr. 364, 22; CALL. Epigr. 32; ATH. 249e; avec un *dat.* SPT. Sir. 30, 10, *etc.*

συγγένεια, *anc. att.* ξυγγένεια ας (ή) 1 parenté, THC. 3, 65; XÉN. Hell. 2, 4, 21; EUR. I. A. 492; *τινι*, PLAT. Pol. 307d, *etc.*; *πρός τινα*, ISOCH. 49b, 119d, avec *qqn*; mais non en parl. des relations de parenté entre parents et enfants, Is. 72, 32; cf. DS. 13, 20; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 6, 41, 7, *etc.*; *p. anal. en parl. des rapports d'une colonie avec sa métropole*, ORAT. || 2 parenté, ensemble des parents, famille, PLAT. Gorg. 472b; *p. suite*, membre d'une famille; parent, EUR. Or. 1233; au pl. les familles, DÉM. 25, 87; 796, 17; *particul. en parl. de deux fils*, DS. 13, 20 || 3 *p. ext.* classe, genre, espèce, ARSTT. An. post. 1, 9, 2 (συγγενής).

συγγένεος, ος, ον, protecteur de la famille, ép. de Zeus, EUR. fr. 988 Nauck (συγγενής).

συγγενείρα, ας (ή) sœur, EUR. EL. 746.

συγ-γενεύς, έως (δ) c. le suiv. SPT. 1 Macc. 10, 89 *var.*; NT. Marc. 6, 4.

συγ-γενής, *anc. att.* ξυγ-γενής, ής, έως : 1 né avec, c. à d. : 1 qui vient de naissance, inné, naturel, PD. O. 13, 16; ESCHL. Eum. 691, *etc.*; συγγενείς μῆνες, SOPH. O. R. 1082, les mois nés avec moi, c. à d. avec lesquels a commencé ma vie; σ. τρίχες, ARSTT. H. A. 3, 11, 7, *etc.* les cheveux qui naissent avec l'homme, *p. opp.* à la barbe || 2 de même origine, de même famille, parent : *abs.* ESCHL. Pr. 14; EUR. Andr. 887; σ. *τινι*, HDT. 1, 109, *etc.*; ATT.; *τινος*, PLAT. Rsp. 487a, *etc.*; AR. Pax 618, *etc.* parent de *qqn*; *subst.* δ, ή σ. MÉN. (Com. fr. 4, 283) parent, parente; οἱ συγγενείς, PD. P. 4, 236; HDT. 2, 91, les parents; mais non en parl. des enfants à l'égard du père et de la mère, Is. 72, 12; το συγγενές, ESCHL. Pr. 289, *etc.*; THC. 3, 82, *etc.* la parenté; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 5, 1, 6; G. A. 2, 8, 2, *etc.*; *p. anal. en parl. de peuples, de tribus*, το ξ. Tuc. 1, 95, la parenté (entre populations de même origine); *p. suite*, qui concerne des parents, de parent : σ. χείρ, SOPH. O. C. 1387, main d'un parent; σ. γάμος, ESCHL. Pr. 885, mariage entre parents; *p. ext. à la cour du roi de Perse*, parent, titre d'honneur conféré par le roi, XÉN. Cyr. 1, 4, 27; 2, 31; DS. 16, 50 || II qui a de l'affinité avec, semblable, analogue, *abs.* AR. Eg. 1280, *etc.*; σ. *τινι*, PLAT. Leg. 814d, *etc.*; ARSTT. G. A. 5, 8, 1, *etc.*; *τινος*, PLAT. Phil. 31a, *etc.* semblable ou analogue à *qqn* ou à *qqe ch.*; τὰ συγγενῆ, ARSTT. Rhet. 3, 2, 12, les choses de même sorte, joint à τὰ ὁμοειδῆ || Sup. συγγενέστατος, Is. 85, 25, très proche parent || ➔ Duel συγγένες, PLAT. Eryx. 396d; ξυγγενῆ, AR. Av. 368 (σύν, γένος).

συγγένησις, εως (ή) réunion, PLAT. Leg. 948e (συγγίνομαι).

συγγενικός, ή, όν : I de parenté, c. à d. : 1 de parents, qui concerne des parents, *p. opp.* à *ἐταιρικός*, ARSTT. Nic. 8, 14, 1 || 2 qui appartient à une race, à une famille, DH. 2, 21 || 3 *fig.* qui a de l'affinité, ARSTT. H. A. 9, 40, 1; avec *πρός et l'acc.* ARSTT. H. A. 4, 7, 1 || II qui vient de naissance, naturel, HEC. Epid. 3, 1074; ARSTT. Probl. 4, 18, 1; PLUT. Per. 22; DL. 10, 129 (συγγενής).

συγγενικῶς, *adv.* en manière de parenté, DÉM. 797, 2; DL. 10, 72.

συγγενίς, ίδος (ή) [ιδ] la parenté, PLUT. M. 265c (συγγενής).

συγ-γεννάω-ω, engendrer avec, ensemble ou en même temps, ARSTT. H. A. 9, 50, 7; *fig.* PLAT. Theæt. 156e.

συγγεννήτωρ, ορος (δ) père commun, PLAT. Leg. 874c (συγγεννάω).

συγγενῶς, *adv.* : 1 en même temps que la naissance, dès la naissance, EUR. H. f. 1293 || 2 de la même façon : *τινι*, ALEX. (Com. fr. 3, 382) que *qqn* (συγγενής).

συγ-γέρων, οντος (δ) compagnon de vieillesse, BABR. 22, 7.

συγ-γεωργέω-ω : 1 travailler à la terre avec un autre, Is. 76, 25 || 2 aider à labourer, à cultiver, EUR. p. 32 (συγγεωργός).

συγ-γεωργός, ου (δ) qui travaille à la terre avec un autre, AR. Pl. 223 (σ. γεωργός).

συγ-γηθέω-ω, se réjouir avec, *dat.* EUR. Hel. 727.

συγ-γηράσκω (*f. άσομαι*) vieillir avec, HDT. 3, 134; EUR. fr. 1044 Nauck; ISOCH. 2c.

συγ-γηράω, *ion. et anc. att.* ξυγ-γηράω-ω (*seul. prés.*) c. le *prés. SPT. Sir. 11, 16*; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 5.

συγ-γηρος, ος, ον, compagnon de vieillesse, ANTH. 7, 260, 635 (σ. γῆρας).

συγ-γίνομαι, *anc. att.* ξυγ-γίνομαι (*f. συγγενήσομαι, άο. 2 συνεγενόμην, etc.*) I naître avec, ARSTT. H. A. 5, 15, 18; DS. 2, 56; MAN. 1, 200 || II être ensemble, être avec, avoir des rapports, fréquenter : *τινι*, HDT. 3, 55; THC. 2, 12, *qqn*; *abs.* PLAT. Rsp. 330c; en parl. de disciples qui fréquentent un maître, XÉN. Mem. 1, 21, 27; PLAT. Men. 91e; *abs.* οἱ συγγινόμενοι, XÉN. Mem. 1, 2, 16, les camarades; *particul.* : 1 vivre avec, vivre dans, avoir l'habitude de, *dat.* PLAT. Phil. 45b, Leg. 674a; ARSTT. Rhet. Al. 1, 10 || 2 avoir commerce avec (une femme) HDT. 2, 121; XÉN. An. 1, 2, 12, *etc.*; en parl. d'une femme avec un homme, PLAT. Leg. 930d || III venir à l'aide de, aider, secourir, *abs.* SOPH. El. 411; AR. Lys. 317; *τινι*, ESCHL. Ch. 245, 456, *qqn* || ➔ *Ion. et réc.* συγγίνομαι [i] HDT. II. cc.

συγ-γινώσκω (*f. συγγινώσομαι, άο. 2 συνέγνω, etc.*) I être du même avis, HDT. 7, 12; THC. 2, 60, *etc.*; *τινι*, XÉN. Cyr. 7, 2, 27, que *qqn*; *τι*, THC. 7, 73; ou *πρός τι*, HDT. 4, 5, en *qqe ch.*, donner son assentiment à *qqe ch.*; *τινι τι*, Is. 73, 21, être du même avis que *qqn* en *qqe ch.*; μετά πολλῶν τὴν ἀμαρτίαν ξ. THC. 8, 24, partager l'erreur avec beaucoup de gens; *p. suite* : 1 convenir de, reconnaître : *τι*, HDT. 4, 3; AR. Eg. 427, *qqe ch.*; avec une *prop. inf.* HDT. 1, 89, 91; 4, 43; avec *ως*, PLAT. Leg. 717d; avec un *part.* : παθόντες ἂν συγγινοίμεν ἡμαρτηκότες, SOPH. Ant. 926, nous reconnaitrons souffrir comme coupables d'une faute; *abs.* reconnaître son erreur, HDT. 7, 13 || 2 se ranger à l'avis de, consentir à, accorder, avec un *inf.* DH. 2, 60; avec une *prop. inf.* PLUT. Cor. 30 || II avoir conscience de : 1 avec un *pron. réfléchi et un part. au dat.* : συγγινώσκομεν αὐτοῖσι ἡμῖν οὐ ποιήσαι ὀρθῶς, HDT. 5, 91, nous avons conscience de n'avoir pas bien agi; cf. DH. 3, 60; 11, 44; ou au *nomin.* : συνέγνωσαν αὐτοὶ σφίσιν ὡς ἡδίκηκότες, LYS. 115, 13, ils eurent conscience d'avoir commis un méfait; cf. DII. 2, 55 || 2 en *gén.* connaître avec, avoir connaissance de *qqe ch.* avec d'autres, *particul. en mauv. part.*, avoir connaissance d'un complot, d'une conspiration : *τινι*, APP. Civ. 2, 6, en complicité avec *qqn*; *abs.* οἱ συνεγνωκότες, APP. Civ. 2, 5, ceux qui sont dans la confidence, les complices || 3 en *gén.* reconnaître, comprendre : ἀπό τινος ὁτι, AR. Eg. 427; ἐκ τινος ὅτι, DH. 4, 4, d'après *qqe ch.* que, *etc.* || III pardonner, *abs.* SOPH. El. 257; EUR. Tr. 1043, *etc.*; XÉN. Cyr. 5, 1, 13, *etc.*; *τινι*, SOPH. Tr. 229; EUR. El. 1105, à *qqn*; *τινι τι*, ESCHL. Suppl. 215; EUR. Andr. 841; XÉN. Ath. 2, 20; *τινι τινος*, PLAT. Euthyd. 306c; *τινι τινι*, EUR. Hel. 82, *qqe ch.* à *qqn*; avec un *seul dat. de chose* : τοῖς εἰρημένοις, PLAT. Conv. 218b, pardonner à

qqn ce qu'il a dit; κλοπαῖς, EUR. *I.T.* 1400, pardonner des vols; avec εἰ, PLAT. *Phædr.* 269 b, *Ap.* 17 d, *Conv.* 218 a, etc.; ou ὅτι, PLAT. *Menex.* 244 b, pardonner à qqn si ou de, etc. || Moy. 1 être du même avis que, être d'accord avec, être d'accord, abs. HDT. 3, 99; i, 12; p. suite, consentir, HDT. 9, 41 || 2 avoir conscience de ou que, HDT. 5, 94; 6, 92; avec une prop. inf. HDT. 1, 45; 4, 126, etc.; σ. εαυτῷ avec l'inf. HDT. 3, 53, avoir conscience de, etc. || 3 pardonner, ESCHL. *Suppl.* 216 || ➤ Ion. συγγινώσκω [i] HDT. *Il.* cc.

συγγίνομαι, v. συγγίνομαι.
συγγινώσκω, v. συγγινώσκω.
σύγγνοια, anc. att. ξύγγνοια, ac (ή) pardon, SOPH. *Ant.* 66 (συγγινώσκω).

συγγνώμη, anc. att. ξυγγνώμη, ης (ή) 1 pardon : συγγνώμην ἔχειν τι, avec un n. de pers. p. suj. accorder le pardon à qqn, HDT. 1, 116, 155; ATT.; τινός, HDT. 6, 86; SOPH. *El.* 400, etc.; περί τι, ARSTT. *Nic.* 6, 11, 1, pour qqe ch.; avec un inf. SOPH. *Aj.* 1322; avec un n. de chose p. suj. entraîner le pardon pour qqn, être pardonné ou pardonnable, SOPH. *Tr.* 327; cf. THC. 3, 44; PLUT. *M.* 1118 e; συγγνώμην αἰτεῖσθαι, PLAT. *Criti.* 106 b, demander son pardon; συγγνώμην ποιήσασθαι, HDT. 2, 110; δίδόναι, POL. 8, 1, 2; νέμειν, PAUS. 2, 27, 4; ἀπονέμειν, LUC. *Nigr.* 14, accorder le pardon, pardonner; συγγνώμης τυγχάνειν, XÉN. *Mem.* 1, 7, 4, obtenir son pardon; συγγνώμης τυγχάνειν τινός, EUR. *Hipp.* 1326; ὑπέρ τινος, ISOCR. 289 d, obtenir son pardon pour qqe ch.; παρά τινος, LYS. 190, 22, obtenir le pardon de qqn; συγγνώμην λαμβάνειν παρά τινος, PLAT. *Phil.* 65 c, m. sign.; ξυγγνώμην λαμβάνειν avec un inf. THC. 3, 40, obtenir son pardon pour, etc.; συγγνώμη ἐστὶ, avec une prop. inf. THC. 4, 61; 5, 81; DÉM. 415, 16; ou avec εἰ, THC. 1, 24; ou ἐάν, PLAT. *Hipp. mi.* 372 a, c'est chose pardonnable, si, etc.; avec un part. : τούτων μὴ ἀπεχομένῳ σοι ἔσται πολλή συγγνώμη, PLAT. *Theæt.* 197 a, ce sera chose bien pardonnable, si tu ne t'abstiens pas de ces choses || 2 indulgence, concession, permission, ARSTT. *Nic.* 6, 11, 1; NT. 1 *Cor.* 7, 6 (συγγινώσκω).

συγγνωμονέω-ω, être indulgent, APD. 2, 7, 6; SEXT. *M.* 1, 127, etc. (συγγινώσκω).

συγγνωμονικός, ή, όν : 1 act. indulgent, ARSTT. *Rhet.* 2, 6, 19 || 2 pass. pardonnable, ARSTT. *Nic.* 5, 8, 12, etc. (συγγινώσκω).

συγγνωμονικῶς, avec indulgence, HIEROCL. *Pyth.* p. 146.

συγγνωμοσύνη, ης (ή) [υ] indulgence, SOPH. *Tr.* 1265 (συγγινώσκω).

συγγνώμων, anc. att. ξυγγνώμων, ων, όν : 1 qui est du même avis, PLAT. *Leg.* 770 c; τινί, APP. *Civ.* 2, 122, que qqn; τινός, PLUT. *Cleom.* 10, qui est d'accord sur qqe ch. || 2 qui pardonne, indulgent, clément : τινί, XÉN. *Mem.* 2, 2, 14; PLAT. *Leg.* 906 c; envers qqn; τινός, EUR. *Med.* 370; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 37, au sujet de qqe ch.; τινί τινος, DH. 1, 58, pour qqn au sujet de qqe ch.; p. suite, τινί avec un inf. THC. 2, 74, consentant à ce que qqn, etc.; subst. τὸ ξύγγνωμον, PLAT. *Leg.* 757 d, l'indulgence || 3 pass. pardonnable, THC. 3, 40 (συγγινώσκω).

συγγνωρίζω, c. γνωρίζω, POLÉM. 170.

συγγνώσις, εως (ή) conscience de qqe ch., connaissance, CLÉM. 327 (συγγινώσκω).

συγγνωστέος, α, όν, vb. de συγγινώσκω, PLAT. *Phædr.* 236 a.

συγγνωστός, ός, όν, pardonnable, excusable, EUR. *Her.* 435, 981, etc.; AR. *Th.* 418, etc.; LUC. *Salt.* 5; συγγνωστόν ἐστὶ οὐ συγγνωστά ἐστὶ, avec l'inf. SOPH. *fr.* 323 *Dind.*; EUR. *Alc.* 140; LUC. *D. deor.* 6, 3, c'est chose pardonnable de, que ou si, etc.; αὐτοῖς συγγνωστόν, avec un part. PLUT. *M.* 1083 f, c'est chose pardonnable pour eux de, etc., ils sont excusables de, etc.; συγγνωστός avec un part. PLUT. *Cor.* 36, (il est) excusable de, etc. (vb. de συγγινώσκω).

συγγογγυλίζω, anc. att. ξυγγογγυλίζω [υ] arrondir ensemble, AR. *Th.* 61; LYS. 975.

συγγομφόω-ω, clouer ensemble, DS. 14, 72; PLUT. *Num.* 9, *M.* 922 b; ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 6; fig. PLUT. *Pyrrh.* 33.

σύγγονος, ός, όν : 1 de naissance commune avec, parent par le sang de, dat. EUR. *Hec.* 441, etc.; abs. frère, sœur, PD. *P.* 9, 190, etc.; ESCHL. *Ag.* 1190; EUR. *I.T.* 795, 805; en gén. au plur. parents par le sang, cousins, PD. *O.* 8, 105; *P.* 3, 69, etc. || 2 inné, naturel, PD. *N.* 11, 15; ESCHL. *Ag.* 835 || 3 du même pays, SOPH. *fr.* 758 *Dind.* (συγγίνομαι).

σύγγραμμα, ατος (τό) 1 composition, ouvrage, traité, XÉN. *Mem.* 2, 1, 21; PLAT. *Gorg.* 462 b, etc.; particul. ouvrage en prose, p. opp. à ποίημα, PLAT. *Leg.* 810 b; ISOCR. 16 b, etc.; discours écrit, ISOCR. 405 c || 2 règlement, ordonnance, PLAT. *Pol.* 299 d, etc.; particul. article d'une loi, ESCHL. 71, 30; ordonnance de médecin, XÉN. *Mem.* 4, 2, 10; ARSTT. *Nic.* 10, 9, 21 (συγγράφω).

συγγραμμάτιον, ου (τό) [μα] dim. du préc. LUC. *Her.* 1; LGN 1, 1.

συγγραφεύς, anc. att. ξυγγραφεύς, εως (ό) [α] 1 écrivain, particul. prosateur, PLAT. *Lys.* 204 d, etc.; AR. *Ach.* 1116; p. opp. à ποιητής, PLAT. *Phædr.* 235 c; et spécial. historien, XÉN. *Hell.* 7, 2, 1; écrivain, en gén. PLAT. *Phædr.* 272 b, etc. || 2 à Athènes, membre d'un conseil chargé de préparer et de rédiger les projets de lois, THC. 8, 67; ISOCR. 151 d (συγγράφω).

συγγραφή, anc. att. ξυγγραφή, ης (ή) [α] 1 action de composer, description, exposition, HDT. 1, 93 || II matériaux pour une composition, ARSTT. 1, 274 || III composition, ouvrage écrit, particul. écrit en prose : 1 ouvrage d'histoire, THC. 1, 97; AR. *An.* 6, 16, 15, etc. || 2 pièce authentique, traité, acte, contrat, THC. 5, 35; particul. contrat commercial, AND. 31, 47; DÉM. 268, 10, etc.; ou d'assurance maritime, DÉM. 908, 21; 923, 4; au plur. DÉM. 932, 3, etc. || 3 p. suite, document, PLAT. *Leg.* 953 e (συγγράφω).

συγγραφικός, ή, όν [α] qui concerne la rédaction d'un ouvrage, particul. d'un ouvrage en prose, LUC. *M. cond.* 35, *Pisc.* 23, etc. || Cp. -ώτερος, RHÉT. (W. 9, 279) (συγγραφή).

συγγραφικῶς [α] en termes pré-

cis comme ceux d'un contrat, PLAT. *Phædr.* 102 d.

συγγράφω, anc. att. ξυγγράφω [α] (f. συγγράψω, ao. συνέγραψα, etc.)

A (γράφω, peindre) 1 représenter avec ou ensemble, DC. 58, 4 || 2 représenter, en gén. AR. *Av.* 805 || 3 fig. décrire, HDT. 3, 103 || B (γράφω, écrire) I composer, rédiger, en gén. XÉN. *Cyr.* 8, 4, 16; particul. : 1 composer un ouvrage : περί τινος, XÉN. *Eq.* 1, 1; PLAT. *Min.* 316 d, sur qqe ch.; ξ. πόλεμον, THC. 1, 1, écrire l'histoire d'une guerre; particul. composer un ouvrage en prose, p. opp. à ποιεῖν, PLAT. *Lys.* 205 a; qqf. un ouvrage de poésie, THCR. *Ep.* 20, 4; d'où en gén. écrire, ANTH. 9, 165 || 2 composer un discours pour qqn, ISOCR. 1 c, 230 a; au pass. PLAT. *Phædr.* 258 a || 3 rédiger un projet de loi pour l'assemblée du peuple, AND. 13, 3 (loi) || 4 réunir en un code les lois écrites, XÉN. *Hell.* 2, 3, 2 || II inscrire avec : συγγεγραμμένοι πατέρες, PLUT. *Rom.* 13, pères conscrits, sénateurs, à Rome || Moy. rédiger, en gén. HDT. 1, 47, 48; 7, 142; AR. *Th.* 432; particul. : 1 composer un discours pour qqn, PLAT. *Euthyd.* 272 a || 2 recueillir les avis dans l'assemblée du peuple, PLAT. *Gorg.* 451 b || 3 faire un contrat écrit, s'engager par écrit : τι, XÉN. *Eq.* 2, 2; ISOCR. 265 e; DÉM. 1286, 3, à qqe ch.; περί τινος, ISOCR. 78 b, au sujet de qqe ch.; προς τι, TH. *C.P.* 2, 11, 3, en vue de qqe ch.; σ. εἰρήνην προς τινα, ISOCR. 265 e, conclure, rédiger un traité de paix avec qqn; γάμον, PLUT. *M.* 1034 a, rédiger un contrat de mariage; abs. signer un traité, THC. 5, 41; δ συγγεγραμμένος, HEC. *Jusjur.* p. 1, 14, celui qui a pris un engagement par écrit.

συγγυμνάζω, exercer avec ou ensemble, POL. 5, 65, 3; DL. 6, 90 || Moy. s'exercer avec, PLAT. *Conv.* 217 b, c; ARSTT. *Nic.* 9, 12, 2, etc.

συγγυμνασία, ας (ή) [να] exercice en commun, PLUT. *M.* 398 b, 905 b; SEXT. *M.* 1, 61 (συγγυμνάζω).

συγγυμναστής, ού (ό) compagnon d'exercice, XÉN. *Lac.* 9, 4; PLAT. *Soph.* 218 b, *Leg.* 830 b, etc. (συγγυμνάζω).

σύγε, v. σύ.

συγκαθαίζω [αα] consacrer ensemble, PLUT. *Emil.* 24, *M.* 141 e.

συγκαθαίρειω-ω (f. -καθαίρῃσω, ao. -καθεῖλον, etc.) [α] 1 abattre ou détruire avec ou ensemble, acc. THC. 1, 132; 6, 6; 8, 46 || 2 déposer avec l'aide de qqn, PLUT. *Agis* 20 || 3 aider qqn à déposer, acc. PYTH. (PORPH. *V. Pyth.* 42) || 4 fig. aider à venir à bout de, acc. HDT. 9, 35 || ➤ Ion. συγκαταίρειω, HDT. *I.c.*

συγκαθαρμόζω [αα] 1 ensevelir, SOPH. *Aj.* 922 || 2 aider à soigner (les plaies) d'un mort, EUR. *El.* 1228.

συγκαθέζομαι [α] (f. -εδοῦμαι) 1 siéger avec ou ensemble, PLAT. *Theæt.* 162 d, *Prot.* 347 e; ISOCR. 236 d; PLUT. *Marc.* 23, *Popl.* 17, *M.* 795 e || 2 se tapir, PLUT. *M.* 970 e.

συγκαθείμαρμαι, être uni dans un même sort par un arrêt du destin, HIEROCL. (STOB. *Fl.* 67, 24) (σύν, κατά, εἶμαρμαι).

συγκαθείρω, enfermer ensemble, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 36; PLUT. *Ant.* 79; au pass. ESCHL. 26, 9; LUC. *Cal.* 18.

συγ-καθέλκω, anc. att. ξυγ-καθέλκω (ao. -εἰλκυσα) entraîner avec ou ensemble, Eschl. Sept. 614.

συγ-καθεύδω, dormir avec, Eschl. Ch. 906; Ar. Eccl. 1009; Plat. Leg. 828b.

συγ-καθέψω, faire cuire avec ou ensemble, Diosc. 2, 129.

συγ-κάθημαι (seul. prés.) I 1 être assis avec ou à côté de, Hdt. 3, 68; Eur. Bacch. 810 || 2 siéger ensemble, Xén. An. 5, 7, 21; περί εἰρήνης, Tuc. 5, 55, pour traiter de la paix || II être assis ou affaissé en même temps, Str. 775; Luc. Pseud. 20 || ➤ Ion. συγ-κάττημαι, Hdt. l.c.

συγ-καθιδρύω, consacrer une fondation en même temps : τινί τινα, Plut. M. 44e, à un dieu en même temps qu'à un autre.

συγ-καθιερόω-ω, consacrer en même temps ou ensemble, Plut. Cam. 8, M. 612d.

συγ-καθίζω (f. -ιζήσω, ao. συνεκάθισα, pf. συγκεκάθικα, etc.) [α] I tr. asseoir ou établir avec ou ensemble, Spt. Ex. 18, 13 || II intr. s'asseoir en même temps, siéger ensemble; Spt. 1 Esdr. 9, 6 || Moy. 1 siéger ensemble, Xén. Hell. 5, 2, 35; Dém. 1434, 6; Luc. M. cond. 33 || 2 ramener ses jambes sous soi pour se poser à terre, en parl. de quadrupèdes, Arstt. H. A. 2, 1, 9; 2, 6, 27, etc.; en parl. de pers. s'affaïsser, Plut. Arat. 21.

συγ-καθίημι (f. συγκαθήσω, etc.) [α] I tr. 1 déposer en même temps ou ensemble, acc. Eur. Hel. 1068 || 2 laisser tomber, acc. Plut. M. 163c; fig. laisser aller, laisser fléchir : ἐαυτὸν εἰς τι, acc. Plat. Theæt. 174a, s'abaisser à faire qqe ch. || II intr. 1 descendre ensemble ou en même temps, avec εἰς et l'acc. Pol. 8, 26, 1 || 2 s'affaïsser, s'étendre, avec ἐπὶ et l'acc. Arstt. Probl. 2, 31, 2; H. A. 5, 2, 4; DS. 20, 51 || 3 fig. se laisser aller à, condescendre à : τινί, Plat. Rsp. 563a; DH. 4, 43, témoigner de la condescendance à qqn; εἰς τι, DH. 6, 56, etc. condescendre à qqe ch.; τῇ τιμῇ, Ath. 313f, céder sur le prix de qqe ch.; abs. condescendre, Plat. Prof. 336a, Theæt. 168b, etc.

συγ-καθίστημι (f. συγκαταστήσω, etc., v. καθίστημι) établir avec, en même temps ou ensemble, acc. Eschl. Pr. 305; particul. : 1 mettre en état, confirmer, affermir, consolider, Thc. 4, 107; Xén. Ages. 2, 31; Plat. Rsp. 567a; Att. en gén. || 2 mettre en lieu sûr avec ou en même temps, Dém. 569, 6 || 3 calmer ensemble ou aider à secourir, contribuer à calmer, Eur. Hipp. 294, H. f. 1387, etc. || Moy. se poser en face de, se mesurer avec, en venir aux mains : τινί, Pol. 9, 3, 6; 11, 23, 4, etc.; ou πρὸς τινα, Pol. 31, 20, 8, avec qqn; abs. οἱ συγκαθεστῶτες, Pol. 4, 12, 6, les adversaires.

συγ-καθορμίζομαι (part. ao. pass. -ορμισθεῖς) relâcher ensemble dans un port, Pol. 5, 95, 3.

συγ-καθοσιόω-ω, consacrer avec ou ensemble, Plut. M. 636e; Jos. A. J. 16, 2, 4.

συγ-καθυβρίζω, outrager en même temps, Nyss.

συγ-καθυφαίνω [υ] tisser avec, avec σύν et le dat. Spt. Ex. 28, 17; au pass. Spt. Esai. 3, 23.

σύγ-καιρος, os, on, qui vient à pro-

pos, opportun, ALPHR. 3, 16 (σ. καιρός).

συγ-καίω, att. συγ-κάω, anc. att. ξυγ-κάω [α] (f. συγκαύσω) 1 brûler ou enflammer entièrement, Hpc. 286, 45; Plut. Tim. 22c; au pass. Hpc. 976e; Plat. Tim. 49c, etc. || 2 intr. s'enflammer, Hpc. Aër. 284, etc.

συγ-κακοπαθέω-ω [αα], souffrir avec, dat. NT. 2 Tim. 1, 3.

συγ-κακουργέω-ω [α] 1 maltraiter ou léser de concert avec un autre, acc. DH. 1, 78 || 2 maltraiter une personne en même temps qu'une autre, Dém. 881, 19 (argum.).

συγ-κακουχέομαι-οὔμαι [α] être maltraité avec ou de même que, dat. NT. Hebr. 11, 25.

συγ-κακόω-ω [α] blesser ou endommager ensemble, Procl. Ptol. p. 281; au pass. Hpc. Mochl. 854.

συγ-κακύνω [αυ prés., υ fut.] c. le préc. Th. Od. 56.

συγ-καλέω-ω (f. -έσω, att. -ω; ao. συνεκάλεσα, etc.) [α] 1 appeler en même temps : τινά τινι, Xén. Cyr. 8, 4, 1, qqn en même temps que qqn || 2 p. suite, convoquer, Il. 2, 55; 10, 302; Hdt. 1, 206; Eschl. Suppl. 517; Ar. Av. 201; τινα avec un inf. Luc. V. auct. 1, convoquer qqn pour, etc. || Moy. convoquer près de soi ou pour soi, Hdt. 2, 160; NT. Luc. 9, 1, etc. || ➤ Fut. ἐργ. συκαλέω, Hom. Ep. 14, 8.

συγ-καλινδέομαι-οὔμαι [α] se rouler ensemble, Plut. M. 795, 902c.

συγ-καλλύνω [υ prés., υ fut.] nettoyer ensemble, Arstt. Probl. 24, 9, 1.

συγκάλυμμα, ατος (τό) [αα] enveloppe, Spt. Deut. 22, 30; 27, 20 (συγκάλυπτω).

συγκαλυπτέος; α, ον [α] vb. de συγκαλύπτω, Eschl. Pr. 523.

συγκαλυπτός, ή, όν [α] vb. de συγκαλύπτω, Eschl. Pr. 496.

συγ-καλύπτω [α] 1 tr. couvrir entièrement, envelopper, Eur. Ph. 872; Plat. Rsp. 452d || 2 intr. s'envelopper de, dat. Thém. 59b || Moy. s'envelopper, Xén. Cyr. 8, 7, 28; Conv. 1, 14; Plut. Num. 10.

συγ-κάμνω (f. -καμοῦμαι, ao. 2 συνέκαμον) 1 travailler ou faire effort avec, aider, assister, dat. Soph. El. 987; Eur. Rhes. 396, etc.; avec un suj. de pers. Plut. M. 137d; abs. Soph. Aj. 988 || 2 compatir à, dat. Eschl. Pr. 413, 1059; Eur. Alc. 614, etc.

συγκαμπή, ής (ή) pli, jointure, Xén. Eq. 1, 1; au pl. Polybos (Arstt. H. A. 3, 3, 4) (συγκάμπω).

συγκαμπτός, ή, όν, flexible, Arstt. Inc. an. 9, 11 (vb. de συγκάμπω).

συγ-κάμπτω, anc. att. ξυγ-κάμπτω (ao. pass. συνεκάμφην, pf. part. συγκεκαμμένος) 1 tr. -contracter ou ramasser sur soi en courbant, en pliant, Hpc. Art. 791; Plat. Phæd. 60b; au pass. Xén. Eq. 7, 2; 12, 5; Plat. Phæd. 98d; Arstt. Probl. 6, 3, etc. || 2 intr. se courber, Spt. 4 Reg. 4, 35.

σύγκαμψις, εως (ή) action de ramasser sur soi en courbant, courbure, Hpc. Off. 746, Fract. 752; Arstt. Inc. an. 12, 5; Probl. 2, 38, 2, etc. (συγκάμπω).

συγ-κανήφορέω-ω [α] porter ensemble les corbeilles sacrées, Scol. (Ath. 695d).

συγ-καρκινόομαι-οὔμαι [ι] enla-

cer ses racines, en parl. du blé, Rhé-riér. (Com. fr. 2, 264).

συγ-κασιγνήτη, ής (ή) [α] sœur commune, Eur. I. T. 800.

σύγ-κασις, ιος (ή) [α] c. le préc. Eur. Alc. 410 (σ. κάσις).

συγ-καταβαίνω (ao. 2 συγκατέβην, etc.) I au propre : 1 descendre avec, dat. Eur. Andr. 505; particul. descendre ensemble (de la ville au Pirée) Thc. 6, 30 || 2 tomber en touffe sur, dat. en parl. de cheveux, Philstr. Ep. 58, p. 943 || 3 descendre au secours de, descendre pour assister, Eschl. Eum. 1046 || II fig. 1 se jeter dans : εἰς κίνδυνον, Pol. 3, 89, 8; εἰς πόλεμον, Pol. 5, 66, 7, en venir à s'exposer à un danger, à une guerre || 2 s'accorder avec, avec εἰς et l'acc. Pol. 3, 90, 5; 4, 4, 5, etc. || 3 condescendre, consentir : εἰς τι, Pol. 3, 10, 1; 4, 45, 4, à qqe ch.; abs. Pol. 26, 10, 4; particul. céder sur le prix d'une chose, Pol. 22, 9, 12.

συγ-καταβάλλω, dépenser ensemble ou avec, Plut. Luc. 23; DC. 48, 53; Anth. 4, 3, 24.

συγκατάβασις, εως (ή) [ααα] condescendance, Naz. (συγκαταβαίνω).

συγκαταβατικός, ή, όν [ααα] qui condescend, accommodant, Nyss. 2, 236; Chrys. 1, 465 edd. Migne (συγ-καταβαίνω).

συγκαταβατικῶς [ααα] adv. avec condescendance, avec indulgence, Orig. 2, 992; Chrys. 3, 597 edd. Migne.

συγ-καταβιβάζω [ι] faire descendre ensemble, acc. Pol. 5, 70, 8.

συγ-καταβιόω-ω, passer sa vie avec, dat. Plut. M. 754a; ALPHR. 1, 32; avec μετά et le gén. X. Eph. 1, 12; fig. avec le dat. Plut. M. 500f.

συγ-καταγήρασις, εως (ή) [ρα] action de vieillir ensemble, Plat. Leg. 930b (συγκαταγηράσκω).

συγ-καταγηράσκω, vieillir ensemble ou avec, dat. fig. en parl. de couleurs, Hdt. 1, 203; de sentiments, de passions, Arstt. H. A. 10, 7, 3; abs. en parl. des dents, Hpc. 251, 54.

συγ-καταγηράω-ω (prés. inf. συγ-καταγηράων) c. le préc. ls. Meneccl. her. 7.

συγ-καταγιγνώσκω, réc. συγ-καταγιγνώσκω [ι] condamner ensemble ou en même temps, gén. DS. 17, 30; Arstt. 1, 495; au pass. App. Civ. 1, 62.

συγ-κατάγνυμι [υ] (f. -κατάξω, ao. -κατέξα, etc.) briser ensemble, Symm. Ps. 67, 24; Jul. 60a.

συγ-καταγομφόω-ω, clouer ensemble, Plut. M. 426c.

συγ-κατάγω [αγ] 1 contribuer à ramener, Ar. Th. 339; Plat. Ep. 333e; Isocr. 349d; Eschl. 38, 21 || 2 faire descendre en même temps, Arstt. H. A. 9, 37, 2, etc.

συγκαταγωγή, ής (ή) [αγ] action de faire descendre en même temps, Phil. Bel. 74 (συγκάγω).

συγ-καταδαρθάνω (f. -δαρθήσω, ao. 2 συγκατέδαρθον, etc.) dormir avec, Ar. Eccl. 613, 622.

συγ-καταδικάζω [ι] condamner ensemble, Bas. 1, 172, 304 Migne.

συγ-καταδιώκω, anc. att. ξυγ-καταδιώκω, poursuivre ensemble ou en même temps, Thc. 8, 28.

συγ-καταδουλόω-ω, asservir ou subjuguier ensemble, Thc. 8, 46 || Moy. m. sign. Thc. 3, 64; Hyér. (Poll. 3, 81).

συγ-καταδύνω (seul. prés.) c. le suiv. PLUT. M. 599 b; PTOL. Math. comp. t. 2, p. 100 b, etc.

συγ-καταδύομαι (f. -δύσομαι [ὑ] ao. 2 συγκατέδυν, etc.) s'enfoncer, plonger ou disparaître avec, dat. THCR. Epigr. 9; PLUT. M. 599 b; Luc. Tox. 18.

συγκατάδυσσις, εως (ή) [ὑ] coucher d'un astre en même temps que d'un autre, STR. 12 (συγκαταδύομαι).

συγ-καταζάω-ω (seul. prés. et impf.) passer sa vie avec ou ensemble, PLUT. M. 749 d, 1129 b.

συγ-καταζεύγνυμι [ὑ] unir : τινά τινι, PLUT. Cam. 2; Luc. Tox. 25, une personne à une autre; fig. au pass. SOPH. Aj. 123.

συγ-καταθάπτω, ensevelir avec ou en même temps que, rég. ind. au dat. HDT. 2, 81; 5, 92; Lys. 196, 12.

συγκατάθεσις, εως (ή) 1 assentiment, approbation, POL. 2, 58, 11; particul. t. stoïc. accord de l'esprit avec les perceptions, PLUT. M. 1055 b, 1056 c, etc. || 2 concorde, NT. 2 Cor. 6, 16 || 3 soumission, PLUT. Ant. 24 (συγκατατίθημι).

συγκαταθετέον, vb. de συγκατατίθημι, Diosc. Præf. 1.

συγκαταθετικός, ή, όν, approbatif, PLUT. M. 1122 b (συγκατατίθημι).

συγκαταθετικῶς, adv. avec approbation, ARR. Epict. 1, 14, 7.

συγ-καταθέω, faire ensemble ou en même temps une incursion, XEN. Cyr. 5, 3, 1.

συγ-καταθλάω-ω, briser ensemble, MACH. (ATH. 348 f).

συγ-καταθνήσκω (f. -καταθανοῦμαι, etc.) mourir avec, dat. MOSCH. 3, 65; ANTH. 7, 139.

συγ-καταίβω (seul. impf.) brûler avec, SOPH. Ant. 1202.

συγ-καταινέω-ω, donner son assentiment à, approuver : τι, HEC. 25, 49; POL. 15, 8, 9; PLUT. Cam. 6, qqq ch.; τινι, XEN. Cyr. 3, 3, 20; POL. Exc. Vat. p. 444, qqn.

συγκάταινος, ος, όν, qui consent ou approuve, dat. PHILIPP. (DÉM. 284, 3); DS. 15, 92; avec πρός et l'acc. JOS. A. J. 4, 8, 23 (v. le préc.).

συγ-καταιρέω, v. συγκαθαίρέω.

συγ-καταίρω, aborder ensemble ou en même temps, POL. 1, 52, 6; PLUT. Crass. 20; fig. THÉM. 42 b.

συγ-καταιτιάομαι-ωμαι, accuser avec, JOS. A. J. 15, 7, 10.

συγ-κατακάλινω, tuer ensemble, massacrer, APP. Civ. 4, 42.

συγ-κατακαίω, att. -κάω [α] brûler ensemble ou avec, acc. XEN. An. 3, 2, 27; PLUT. Fab. 26, Cato. mi. 11; Luc. Philops. 27; avec double rég. : τινά τινι, DS. 19, 33, qqn avec qqn; au pass. être brûlé avec, dat. HDT. 4, 69; DS. 2, 28.

συγ-κατακαλύπτω [καλ] couvrir entièrement, DS. 18, 46.

συγ-κατακάω, v. συγκατακαίω.

συγ-κατάκειμαι, anc. att. ξυγ-κατάκειμαι, être couché avec, dat. AR. Eccl. 614; abs. PLAT. Conv. 191 c, Phædr. 255 c; particul. être couché avec qqn sur un lit de table : οἱ συγκατακείμενοι, PLUT. M. 660 a, les concubines.

συγ-κατακεράννυμι [ὑ] (f. -κερῶ, ao. pass. συγκατεκράθη) mêler ensemble ou avec, dat. ARÉSAS (STOB. Ecl. p. 356).

συγκατακλειστέον, vb. du suiv. GEOP. 6, 2, 7.

συγ-κατακλείω, enfermer ensemble ou avec : ἄνδρας λέουσι, Luc. D. mort. 14, 4, des hommes avec des lions; fig. τινά ἀπορία, Luc. V. auct. 9, réduire qqn à la misère; au pass. ARSTT. H. A. 5, 32, 1 || ➤ Ion. συγκατακλήϊω, HDT. 1, 182.

συγ-κατακληίω, v. le préc.

συγ-κατακληρονομέω-ω, hériter en même temps, d'où au pass. devenir en même temps héréditaire, SPT. Num. 32, 30.

συγ-κατακλίνω, anc. att. ξυγ-κατακλίνω [ι] faire coucher avec : τινά τινι, PLUT. M. 665 a, une personne avec une autre; d'où au pass. coucher avec, dat. PLUT. M. 138 d; CLÉARQ. (ATH. 516 b); abs. AR. Nub. 49; ARSTT. H. A. 5, 14, 23; particul. être étendu avec qqn sur un lit de table, AR. Ach. 981.

συγκατάκλισις, εως (ή) [κλῖ] subst. du préc. PLUT. M. 768 b.

συγ-κατακοιμάω-ω, faire coucher ensemble, JOS. A. J. 12, 4, 6.

συγ-κατακολουθέω-ω [ακ] accompagner, dat. STR. 809.

συγ-κατακομίζω, amener ou transporter ensemble, DH. 7, 12.

συγ-κατακόπτω : 1 couper à la fois, MÉD. p. 36 Matth. || 2 détruire complètement, PLUT. Syll. 22, etc.

συγ-κατακοσμέω-ω, bien arranger ensemble, PLUT. M. 938 f.

συγκατακόσμησις, εως (ή) bon arrangement, PHILOD. V. Herc. 1, 38, 39 (συγκατακοσμέω).

συγ-κατακρηνίζω, précipiter avec, dat. JOS. B. J. 4, 1, 9 au pass.

συγ-κατακτάομαι-ωμαι, acquérir en même temps que, ou avec, dat. STR. 287; DS. 14, 98.

συγκατακτάς, anc. att. ξυγ-κατακτάς, v. le suiv.

συγ-κατακτείνω, anc. att. ξυγ-κατακτείνω, tuer avec, massacrer, SOPH. Aj. 230 (ao. 2 part. ξυγκατακτάς); EUR. Or. 1089 (ao. 2 ξυγκατέκτανον [τά]).

συγ-κατακυλίνδω (pf. pass. -κεκύλισμαι) [ὑ] faire rouler en même temps, DH. Comp. p. 168.

συγ-καταλαμβάνω : 1 s'emparer en même temps de, XEN. Cyr. 4, 2, 42; t. milit. occuper en même temps, acc. THC. 7, 26; ISOCR. 488 a || 2 comprendre ou saisir en même temps, au pass. DL. 9, 97 || 3 conclure de prémisses, POL. Exc. Vat. 7, 394.

συγ-καταλέγω I (λέγω, choisir, rassembler) : 1 choisir et arranger, ARSTT. Rhét. Al. 23, 2 || 2 choisir avec ou ensemble, PLUT. M. 819 a; τινά τινι, CLÉARQ. (ATH. 235 a), choisir ou élire une personne avec une autre || 3 ajouter sur une liste, STR. 620; APP. 3, 6, 3 || II (λέγω, étendre) (ao. 3 sg. sync. συγκατέλεχτο) étendre de tout son long avec, au pass. avec le dat. Luc. Charid. 4.

συγ-καταλείπω, anc. att. ξυγ-καταλείπω, laisser en même temps, THC. 5, 75.

συγ-καταλήγω, cesser en même temps, D. PHAL. 2.

συγ-καταλογίζομαι, compter avec, dat. JOS. A. J. 15, 7, 4; 16, 4, 1.

συγ-καταλύω, anc. att. ξυγ-καταλύω : 1 tr. aider à dissoudre, à détruire, THC. 8, 68; AND. 13, 39; Lys. 146,

7; avec un acc. de pers. PLUT. Pomp. 67; ἀμα τινί, DH. Isocr. 1, avec qqn || 2 intr. faire une halte, s'arrêter qqq part avec qqn, PLUT. M. 94 a.

συγ-καταμένω, rester ensemble ou en même temps, SYN. 149 d.

συγ-καταμίγνυμι [ὑ] mêler avec, mélanger, unir : Χάριτας Μούσαις, EUR. H. f. 674, unir les Grâces aux Muses; au pass. σ. εἰς τὸ σῶμα, PLAT. Pol. 288 c, se mêler au corps, être absorbé par le corps; fig. être absorbé par, plongé dans, dat. XEN. Hier. 6, 2.

συγ-καταμύω, se fermer tout à fait, ANTH. 9, 311.

συγ-καταναυμαχέω-ω [μα] vaincre ensemble ou en même temps dans un combat naval, acc. ESCHN. 33, 23; DS. 5, 52.

συγ-κατανέμω, partager, LGN fr. 5, 5 || Moy. se partager, acc. THC. 6, 4.

συγκατανευσι-φάγος, ου (ό) [ῖα] qui vit de condescendance, de complaisances, CRATÈS (STOB. Fl. 14, 16) (συγκατανεύω, φαγεῖν).

συγ-κατανεύω : donner son assentiment à, dat. POL. 3, 52, 6, etc.; avec double rég. : τινί τι, POL. 7, 4, 9, à qqn pour qqq ch.; abs. ANTH. 5, 287.

συγ-κατανοέω-οώ, comprendre ensemble, NYSS.

συγ-καταπατέω-ω [πα] fouler aux pieds ensemble, DS. 17, 34.

συγ-καταπίμπλημι, remplir ensemble ou en même temps, ANT. 116, 13.

συγ-καταπίμπρημι, brûler ensemble ou avec, dat. PHIL. 2, 21; PAUS. 2, 35, 4; DC. 44, 50.

συγ-καταπίνω [ι] engloutir ou dévorer avec ou ensemble, PHIL. 2, 178; CLÉM. 14.

συγ-καταπίπτω, succomber avec, dat. DH. Isocr. 9.

συγ-καταπλέκω, entrelacer, ARSTT. H. A. 9, 7, 2; DH. Pomp. 1; PLUT. Sol. 3, etc.; au pass. PLUT. M. 648 b.

συγ-καταπολεμέω-ω, aider à vaincre, à soumettre, STR. 624; DS. 16, 22; 19, 15.

συγ-καταποντώ-ω, précipiter ensemble dans la mer, SEXT. M. 5, 92.

συγ-καταπράσσω, att. -πράττω, aider à faire, à achever, DÉM. 63, 2; DC. 59, 10 || Moy. m. sign. DÉM. 96, 21.

συγ-καταριθμέω-ω [αρ] énumérer avec, joindre à une énumération, EL. V. H. 2, 41, etc.; au pass. PLUT. M. 120 b; PHIL. 1, 83 || Moy. m. sign. ARSTT. Categ. 8, 38.

συγ-καταριθμητέον, vb. du préc. ORIG. c. Cels. 1, p. 9.

συγ-καταρρέω (f. -ρρῆσομαι, ao. 2 -κατερρύην, etc.) s'écouler avec, tomber ensemble, ONOS. 4.

συγ-καταρριπτέω-ω (seul. prés.) s'abaisser à des relations avec, dat. DS. Exc. p. 577, 30.

συγ-καταρρίπτω, abattre ensemble, Luc. Contempl. 5.

συγ-κατάρχομαι, commencer un sacrifice avec, DIN. (POLL. 8, 83).

συγ-κατασβέννυμι [ὑ] éteindre avec, PLUT. M. 973 d.

συγ-κατασειόμαι, être ébranlé ensemble, NYSS.

συγκατασκάπτης, ου (ό) qui ruine de fond en comble, dévastateur, Lys. 222 (συγκατασκάπτω).

συγ-κατασκάπτω, ruiner ensemble ou de fond en comble, EUR. Or.

335, Ph. 884, Rhes. 391; AND. 13, 38. συγκατασκεδάννυμι [ὑ] (seul. moy.) répandre en même temps, répandre aussi, XÉN. An. 7, 3, 32.

συγκατασκευάζω, aider à préparer, à établir, à se procurer, acc. THC. 1, 93; XÉN. Lac. 8, 3; Vect. 4, 38; PLAT. Pol. 274 d, etc.; ISOGR. 27 e, etc.; avec double rég. : τι σ. τι, DÉM. 33, 4, aider qqn à préparer qqe ch.; abs. DÉM. 215, 27.

συγκατασκηνόω-ω, réunir dans la même tente, XÉN. Cyr. 5, 4, 17.

συγκατασκήνωσις, εως (ή) action de disposer des tentes, ANON. Byz. Strat. 27 (συγκατασκηνώ).

συγκατασκήπτω, fondre ensemble sur, PLUT. Brut. 37.

συγκατασπάω-ω, tirer en bas avec, entraîner avec, XÉN. Cyr. 5, 5, 24; Luc. Nigr. 11; τί τι, Luc. D. mort. 8, entraîner une chose avec une autre; au pass. être entraîné avec, PLUT. M. 914 e.

συγκαταστασιάζω [σῑᾱ] soulever en même temps, PLUT. Philop. 13.

συγκατάστασις, εως (ή) [σῑᾱ] engagement, combat, POL. 4, 8, 9 (συγκάστημι).

συγκαταστρέφω, terminer en même temps, PLUT. Dem. 3 || Moy. 1 aider à réduire (d'autres peuples) sous le même joug que soi-même, THC. 6, 69 || 2 aider à renverser une domination, XÉN. Cyr. 8, 1, 8.

συγκατασύρω [ὑ] prés., ὕ fut.] entraîner ou ôter avec, PHIL. 2, 666.

συγκατασχηματίζω [μᾱ] donner une même forme, d'où au pass. être conforme, se conformer à, dat. PLUT. M. 442.

συγκατασχίζω, fendre avec, GAL. 8, 323.

συγκατατάσσω, att. -τάττω, disposer avec ou ensemble, XÉN. Cyr. 6, 3, 32; fig. POLYEN. 5, 2, 22; au pass. être disposé harmonieusement, M. ANT. 7, 9.

συγκατατείνω, tendre ensemble ou en même temps, HPC. Art. 833 h.

συγκατατήκομαι (seul. prés.) se consumer ou s'épuiser avec, dat. M. ANT. 5, 1.

συγκατατίθημι, au moy. συγκατατίθεμαι [τῑ] 1 déposer en même temps, Is. 59, 23 || 2 donner son assentiment : τι τὴν αὐτὴν δόξαν περί τι, PLAT. Gorg. 501 c, à qqn au sujet de qqe ch. (litt. déposer le même vote que qqn); avec un dat. seul : σ. τι, PHILIPP. (DÉM. 283, 22) donner son assentiment à qqe ch.; avec double rég. : τι σ. τι, POL. 3, 71, 5, être d'accord avec qqn pour qqe ch.; σ. ὅτι, ARSTT. Top. 3, 1, 1, accorder qqe ch.

συγκατατρέχω, se rencontrer, s'entre-choquer, LEUCIPP. (DL. 9, 31).

συγκατατρίβω [τῑ] déchirer avec, PLUT. Cleom. 26 dout.

συγκατατρώγω, manger ensemble, PLUT. Sol. 20.

συγκαταφαγεῖν, inf. ao. 2 de συγκατεσθίω.

συγκαταφέρω (f. -κατοίσω, etc.) faire descendre ensemble, entraîner ensemble par la force d'un courant, ARSTT. Met. 2, 3; τί τι, PLUT. M. 994 d, une chose avec une autre; d'où, au pass. : 1 être entraîné ensemble par un courant, ARSTT. Probl. 23, 4, 1 et 5, 4 || 2 être renversé en même temps, DS. 16, 12 || 3 fig. être en-

traîné ensemble à, condescendre à, s'accorder avec, dat. POL. 10, 5, 9; επί τι, POL. 33, 16, 11, s'accorder pour qqe ch.

συγκαταφεύγω, s'enfuir ou se réfugier ensemble, DC. 38, 33; ATH. 593 b.

συγκαταφθείρω, détruire ou perdre ensemble, POL. 9, 26, 6.

συγκαταφλέγω (ao. 2 pass. συγκατεφλέγη) brûler ensemble ou avec, Luc. Nigr. 30, Luct. 14; au pass. être brûlé avec, dat. PLUT. M. 499 c; abs. POLYEN 7, 24.

συγκαταφονεύω, tuer ensemble, massacrer, POLYEN 8, 69.

συγκατάφυρτος, ος, ον, mêlé de, formé d'un mélange de, dat. PHILOX. (ATH. 643 c) (vb. de *συγκαταφύρω, de σύν, καταφύρω).

συγκαταχράομαι-ωμαι, user ou abuser ensemble de, dat. CLÉM. Str. 4, 18, 116.

συγκαταχώννυμι [ὑ] enfouir ensemble sous des décombres, GEOP. 1, 6, 3.

συγκαταψεύδομαι, calomnier en même temps, ESCHN. 49, 21.

συγκαταψηφίζω, élire ensemble, NT. Ap. 1, 26 || Moy. condamner en même temps, PLUT. Them. 21.

συγκατέδω (f. -έδομαι, pf. -εδήδοκα) manger ou dévorer ensemble, ATH. 386 e; PLUT. M. 94 a.

συγκάτειμι (impf. -κατήειν) descendre ensemble ou avec, dat. Luc. D. mort. 27, 7; abs. ARSTT. Probl. 12, 12; en parl. de cheveux, tomber (sur les oreilles) avec, dat. PHILSTR. Im. p. 779.

συγκατεξανίσταμαι [ἄν] se lever en même temps, PLUT. Cæs. 8 dout.

συγκατεργάζομαι : 1 aider : τι, HDT. 2, 154; 8, 142, etc. qqn; τι, THC. 1, 132, en qqe ch.; τι τῑ, HDT. 1, 162; EUR. Or. 33, qqn à faire qqe ch. || 2 particul. avec idée de violence : 1 aider à conquérir un pays, PLUT. Pyrrh. 18 || 2 faire périr ensemble, acc. EUR. H. f. 1024.

συγκάτερχομαι (ao. 2 -κατήλθον, etc.) 1 descendre ensemble, ARSTT. Insomn. 3, 10 || 2 revenir ensemble (de l'exil, etc.) Lys. 137, 33; ARSTT. Pol. 4, 15, 15; τι, Lys. 138, 6; μετά τινος, PLUT. Dio. 29, revenir d'exil avec qqn.

συγκατεσθίω (f. -κατέδομαι, ao. 2 -κατέφαγον, pf. -κατεδήδοκα) manger ensemble ou avec, dat. PLUT. Thes. 22; MNÉSITH. (ATH. 357 e), etc.; τι τῑ, JUL. 338 e, manger une chose avec une autre.

συγκατευθύνω [ὑ] prés., ὕ fut.] diriger en même temps, PLUT. M. 778 f.

συγκατεύχομαι : 1 réunir dans un vœu; SOPH. Ant. 1336 || 2 faire vœu en même temps, PLUT. M. 492 d.

συγκάτεχω (f. -καθέξω, ao. 2 -κατέσχον, etc.) contenir ensemble, embrasser, PLAT. Crat. 404 a.

συγκατηγορέω-ω, accuser avec : συκ. τι, DÉM. 302, 25, avec qqn; τινος μετά τινος, DÉM. 434, 22; 1232, 24, accuser une personne avec une autre; abs. HYPÉR. Eux. 26.

συγκάτηγορος, ου (ὁ) conseil qui assiste l'accusateur, HYPÉR. Eux. 21.

συγκάτημαι, v. συκάθημαι.

συγκατηρεφής, ής, ές, entièrement couvert de, dat. Lyc. 1280.

συγκατοικέω-ω, habiter avec,

dat. PLUT. Per. 20; fig. SOPH. O. C. 1259.

συγ-κατοικίζω : 1 faire habiter ensemble; fig. τί τι, M. TYR. 7, 5, une chose avec une autre || 2 fonder ensemble, THC. 2, 41 || 3 aider à peupler, à coloniser, HDT. 3, 145; THC. 6, 4; 8, 79.

συγκατοικτιζομαι, déplorer ensemble, SOPH. Tr. 535.

συγκατολισθαίνω, glisser en bloc ou en même temps, DS. 1, 30.

συγκατορθόω-ω, bien diriger avec, ISOGR. 112 e; STR. 617; DH. 6, 86.

συγκατορύσσω, att. -ύπτω, enfouir ensemble ou avec, dat. aupass. SATYR. (ATH. 249 a); τί τι, PLUT. Lys. 30; Luc. Luct. 14, qqe ch. avec qqn; τινά τι, PLUT. M. 1113, une personne avec une autre.

συγκάττυσις, εως (ή) [ὑ] rapiécetage, CLÉM. 852 (συγκαττύω).

συγκάττώ, raccommoder, rapiéceter, Luc. H. conscr. 23; fig. CLÉM. 893.

σύγκαυσις, εως (ή) 1 embrasement, combustion, PLAT. Tim. 83 a; GAL. 3, 66; 5, 51; PTOL. Tetr. p. 86 b || 2 action de brûler, de faire cuire (des briques) ARSTT. Aud. 37 (συγκαίω).

συγκάω, att. c. συγκαίω.

σύγ-κειμαι, anc. att. ξύγ-κειμαι : 1 être étendu ensemble, SOPH. Aj. 1309, etc.; avec μετά et le gén. TH. H. P. 1, 2, 1 || 2 être formé, composé de, avec ἐξ et le gén. XÉN. OEc. 8, 3; PLAT. Phæd. 98 c, etc.; ARSTT. Pol. 2, 6, 18, etc.; avec le gén. PHILSTR. Im. p. 788; fig. ὑπό ποιητῶν, ISOGR. 76 a, être combiné ou imaginé par les poètes || 3 être convenu, arrêté, THC. 4, 111; ταῦτα ἡμῖν οὕτω συγκείσθω, PLAT. Leg. 822 c, que cela soit ainsi convenu entre nous; impers. συνέκειτό σφι avec l'inf. HDT. 9, 52, il avait été convenu entre eux de, etc.; καθάπερ συνέκειτο, THC. 4, 23, selon ce qui avait été convenu; ὥσπερ συνέκειτο, XÉN. Hell. 5, 1, 10, comme il avait été convenu; συγκαίμενη ἡμέρα, HDT. 3, 157; 6, 89, jour convenu; κατὰ τὰ συγκαίμενα, HDT. 3, 158; 6, 14; ἐκ τῶν συγκαίμενων, THC. 5, 25, selon ou d'après ce qui était convenu; παρὰ τὰ συγκαίμενα, Luc. J. tr. 37, contrairement à ce qui est convenu; au part. abs. συγκαίμενου σφι, avec l'inf. HDT. 5, 62, puisqu'il avait été convenu avec eux que, etc.

συγκέκλημαι, pf. pass. de συγκαλέω.

συγκέκλημαι, pf. pass. de συγκαλείω.

συγκεκροτημένως, adv. d'une manière serrée, savante, habile, Luc. M. cond. 35 (συγκροτέω).

συγ-κελαρύζω [ᾱ] résonner ou murmurer en même temps, POËT. (Cram. 4, 323).

συγ-κελεύω, ordonner ensemble, en même temps, EUR. I. A. 892; THC. 8, 31.

συγ-κέλλω, pousser ensemble ou en même temps, OPP. II. 5, 602.

συγ-κενόω-ω, vider ou évacuer à la fois, A. TR. 1, p. 102.

συγ-κεντέω-ω, piquer ou percer avec ou en même temps, HDT. 3, 77; POL. 4, 22, 11, etc.; au pass. HDT. 6, 29.

συγκεράννυμι, anc. att. ξυγ-κεράννυμι [ὑ] (f. -κεράσω, att. -κερώ

etc.; *pass. f.* συκραθήσομαι [α], *ao.* συνεκράσθην [α] *ou* συνεκράσθην, *pf.* συκράμαι [α] 1 mêler avec, mélanger; τί τι, ANTH. 11, 154, une chose à une autre; *fig.* PLAT. Phil. 50a; *avec un seul rég.* mélanger, faire un mélange de, *acc.* ANTH. 12, 168; *fig.* PLAT. Crat. 424e, *etc.*; *au pass.* être mélangé, XÉN. Cyn. 3, 1; *fig.* être formé par un échange (de bon vouloir) *en parl. d'amitié*, HDT. 4, 152 || 2 *t. de gr.* contracter (deux voyelles en une) DRAC. 157 || Moy. (*ao.* συνεκρασάμην) 1 *tr.* mêler pour soi : φίλιον πρὸς τινα, HDT. 7, 151, contracter amitié avec qqn || II *intr.* : 1 se lier avec, *dat.* XÉN. Cyr. 1, 4, 1 || 2 être aux prises avec, en proie à, être plongé dans, *dat.* SOPH. Ant. 1311; AR. Pl. 853, *etc.* || ➤ *ao. pass. ion.* συνεκρήθην, HDT. 4, 152.

συγκερατίζομαι [α] combattre à coups de cornes avec, *dat.* SPT. Dan. 11, 40.

συγκεραυνόω, *anc. att.* ξυγκεραυνόω - ὦ, foudroyer ensemble *ou* en même temps, *acc.* EUR. Bacch. 1103; CRAT. (Com. fr. 2, 122); *fig.* frapper de stupeur, ARCHIL. fr. 72.

συγκεράω, *c.* συκεράννυμι, NIC. AL. 321.

συγκερκίζω, tisser avec, *dat.* PLAT. Pol. 310e.

συγκεφαλαίω - ὦ [α] récapituler, résumer, *acc.* ARSTT. An. 3, 8, 1; *au pass.* ESCHN. 62, 9; XÉN. Cyr. 8, 6, 14; ARSTT. Probl. 4, 12, 2 || Moy. récapituler, XÉN. Cyr. 8, 1, 15; PLAT. Phil. 11 b, *etc.*; ARSTT. Pol. 6, 8, 21.

συγκεφαλαίωμα, *ατος* (τό) [φά] somme, total, JAMBL. Arithm. 90c, *etc.* (συγκεφαλαίω).

συγκεφαλαίωσις, *εως* (ή) [α] récapitulation, PLAT. Def. 415b; POL. 9, 32, 6; SEXT. M. 7, 244 (συγκεφαλαίω).

συγκεχυμένως [ϋ] *adv.* confusément, ARSTT. Nic. 7, 16; SEXT. M. 7, 171, *etc.* (συγκέχυμαι *pf. pass.* de συγχέω).

συγκηδεστής, *οὔ* (δ) 1 beau-frère, *quand deux frères épousent deux sœurs*, DS. Exc. 597, 57 || 2 beau-frère, *en gén.* DÉM. 949, 6.

συγκηδεύω, ensevelir ensemble, PHYLABQ. 25; *fig.* PLUT. M. 114e.

συγκηρύσσω, *att.* -ύπτω, publier ensemble, en même temps, CLÉM. 683.

συγκινδυνευτέον [δϋ] *vb. du suiv.* CIC. Att. 9, 4, 2; EPICT. Enchir. 32, 3.

συγκινδυνεύω [δϋ] 1 s'exposer à un danger avec, *dat.* PLAT. Leg. 969a; *abs.* XÉN. Ages. 11, 13; PLAT. Phil. 29a, *etc.* || 2 *particul.* être compagnon d'armes : τινί, THC. 8, 22; PLUT. Sol. 20, Alex. 19, Demetr. 40; μετό τινος, POL. 2, 3, 5, de qqn.

συγκινέω - ὦ [ι] 1 *tr.* mouvoir ensemble, *c. à d.* 1 *au pass.* se mouvoir avec *ou* en même temps, PLUT. Pyrrh. 16, M. 52b, 704d, 715d; *avec un dat.* Luc. Apol. 5 || 2 donner du mouvement au style, à l'éloquence, *etc.* LGN. 15, 29 || 3 agiter *ou* soulever ensemble, POL. 15, 17, 1; NT. Ap. 6, 12 || II *intr. en appar.* (*s. c.* ἐαυτόν) se mouvoir ensemble, ARSTT. Probl. 27, 11, 2.

συγκίνημα, *ατος* (τό) [ι] commotion, SEXT. M. 9, 170 (συγκινέω).

συγκίνησις, *εως* (ή) [χι] commo-

tion, ARSTT. Probl. 26, 48, 1; LGN 20 (συγκινέω).

συγκινητικός, *ή, όν* [χι] moteur, CASS. Probl. 16 (συγκινέω).

συγκιννάω - ὦ, *c.* συκεράννυμι, ATH. 476a; DL. 7, 158.

συγκίρνημι, *c.* le préc. T. LOCR. 96a.

συγκλαίω, pleurer avec, *aut.* Luc. As. 22; ANTH. 9, 573.

σύγκλασις, *εως* (ή) [α] *c.* le suiv. THÉODOT. Prov. 19, 29.

σύγκλασμός, *οὔ* (δ) collision, SPT. Joel 1, 7 (συγκλάω).

συγκλάω : 1 briser ensemble *ou* en même temps, *acc.* AR. Eccl. 1031; *fig. au pass.* être brisé (par la fatigue, *etc.*) PLAT. Rsp. 495e, Thext. 173a || 2 heurter en même temps, *acc.* CHÉRÉM. (ATH. 608c).

σύγκλεισις, *εως* (ή) I action de fermer ensemble, *d'où* : 1 fermeture produite par occlusion, HEC. 310; PLAT. Tim. 81b, *etc.* || 2 fermeture d'un corps dont les parties se rapprochent, ligne *ou* masse de troupes impénétrable, THC. 5, 71; ARR. An. 1, 4, 4 || II *au plur.* défilé resserré, POL. 5, 44, 7; PLUT. Cam. 41 (συγκλείω).

σύγκλεισμα, *ατος* (τό) ouvrage fait d'incrustations *ou* de pièces de rapport, SPT. 3 Reg. 7, 29 (συγκλείω).

σύγκλεισμός, *οὔ* (δ) fermeture, SPT. Esai. 24, 22; Ezech. 4, 3, 7; *fig. en parl. d'un cœur fermé*, dureté de cœur, SPT. Hos. 13, 8 (συγκλείω).

σύγκλειστός, *ός, όν* : 1 enfermé, enveloppé, Luc. Trag. 64 || 2 qui a la faculté d'enfermer, ARSTT. H. A. 4, 4, 11 || 3 *έργον* συγκλειστόν, SPT. 3 Reg. 7, 28, *c.* σύγκλεισμα (*vb. du suiv.*).

συγκλείω, *anc. att.* ξυγκλείω (*ao.* συνέκλεια, *pf.* συγκέκλεια, *etc.*) : I enfermer ensemble, *d'où* : 1 lier étroitement ensemble : πᾶν (σῶμα) ἐν ἄρθροις συγκεκλημένον καλῶς, EUR. Bacch. 1301, corps bien joint dans toutes ses articulations, *c. à d.* entier, dont il ne manque aucune partie; σ. τὴν ἀρχὴν τῇ τελευτῇ, ISOCR. 238a, rattacher le commencement à la fin; τῷ προειρημένῳ συγκεκλημένον, ISOCR. 342d, dans le rapport le plus étroit avec ce qui a été dit auparavant; σ. τὰς ἀσπίδας, XÉN. Cyr. 7, 1, 33, joindre étroitement les boucliers les uns aux autres, *c. à d.* former des rangs serrés; *abs.* συγκλήσαντες ἀπεχώρησαν, THC. 4, 35, ils se retirèrent en rangs serrés; τό οὐ ξυγκλησθέν, THC. 5, 72, le vide (dans l'armée); σ. τινὰς ἐριδί, EUR. Andr. 122, faire se heurter, mettre aux prises plusieurs personnes; *abs.* fermer le passage; ἡ πολέμια ξυνέκλεγε διὰ μέσου, THC. 5, 64, le territoire ennemi fermait la route (par laquelle il fallait passer) || 2 fermer, clore : βλέφαρα, XÉN. Mem. 1, 4, 6, les paupières; ὄμμα, EUR. Ion 241, les yeux; τοὺς ὀφθαλμούς, DÉM. 1259, 13, boucher les yeux à qqn en les frappant, *c. à d.* faire que les yeux se ferment par l'enflure; σ. στόμα, EUR. Hipp. 498, fermer la bouche; σ. πύλας, THC. 4, 67; θύρας, XÉN. An. 7, 1, 12, fermer les portes à clef; *abs.* ξύγκλειε, AR. Ach. 1096, ferme à clef; σ. διαστήρια, AR. Eq. 1317; τό δεσμοκτήριον, AND. 7, 26, fermer les tribunaux, la prison; δίκτυον, ARSTT. H. A. 4, 8, fermer un filet; *fig.* ξυγκεκλημένη

πέπλοις, EUR. Hec. 487, enveloppée de voiles || 3 enfermer, ceindre, cer-

ner, *acc.* HDT. 4, 157; 7, 41; PLUT. Per. 33; σ. τὴν ἐκκλησίαν ἐς τὸν Κολωνόν, THC. 8, 67, serrer, entasser l'assemblée à Kolonos; σ. τοὺς πολεμίους ἐντὸς τειχῶν, POL. 1, 17, 8, enfermer l'ennemi dans l'enceinte de ses murs; εἰς πολιορκίαν, POL. 1, 8, 2, bloquer l'ennemi pour un siège; *d'où* enfermer, emprisonner : θεοὺς τῇ ὕλῃ, PLUT. M. 436b, les dieux dans la matière; *au pass.* λίμνη συγκεκλημένη παντόθεν οὖρεσιν, HDT. 7, 129, lac enfermé de toutes parts par des montagnes; *fig.* réduire à l'étroit, aux extrémités : πρὸς ἔσχατον καιρόν, POL. 11, 2, 10, réduire aux dernières extrémités; εἰς ὄμηρα καὶ φόρους, POL. 21, 9, 9; 15, 20, 7, à l'obligation de donner des otages et de payer une contribution; πρὸς ἀργύριον, DS. 1, 54, contraindre à un paiement d'argent; *au pass.* συγκλείεσθαι ὑπὸ τῶν καιρῶν, POL. 2, 60, 4; ὑπὸ τῶν πραγμάτων, POL. 11, 20, 7, être contraint par les circonstances, par les affaires; *abs.* συγκλειούσης τῆς ὥρας, POL. 17, 7, 3, comme la saison pressait; *cf.* POL. 17, 9, 2; *au pass.* εἰς χαλεπὸν συγκεκλεισμένος βίον, MÉN. (Com. fr. 4, 263) réduit à une vie difficile || 4 former en fermant : θέατρον αὐτῷ συγκλείουσιν, PHILSTR. Im. p. 370, ils forment autour de lui un théâtre || ➤ *Pf. pass.* συγκέ-

κλειμαι, ISOCR. 342d; *ou* συγκέκλεισμαι, MÉN. Lc.; DS. 15, 63. *Ion.* συγκλήτω, HDT. 4, 157; 7, 41; *d'où* *ao.* ἐργ. συνεκλήισσα, NONN. 48, 309; *pf. part.* συγκεκλημένος (*v. ci-dessus*); *anc. att.* ξυγκλήω, *d'où* *imprf.* 3 sg. ξυνέκλεγε, THC. 5, 64.

συγκλέπτω : 1 voler de complicité avec, *acc.* ANT. 145, 27; SEXT. M. 2, 39 || 2 tromper à la fois, *acc.* HEC. V. C. 903h.

συγκληίω, *v.* συγκλείω.

συγκληρία, *ion.* ξυγκληρία, *ης* (ή) lien, affinité, HEC. 1194d (σύγκληρος).

συγκληρονομέω - ὦ, être cohéritier, SPT. Sir. 22, 26 (συγκληρονόμος).

συγκληρονομία, *ας* (ή) héritage avec une autre personne, CLÉM. 2, 337 Migne (συγκληρονόμος).

συγκληρονόμος, *ός, όν*, cohéritier, NT. Rom. 8, 17; Eph. 3, 6, *etc.*

σύγκληρος, *ός, όν* : 1 *en parl. d'un lieu*, qui se trouve réuni par le sort, limitrophe, voisin, EUR. Her. 32; NIC. AL. 1 || 2 assigné par un sort commun, PLUT. M. 103 f; Luc. Am. 24; *avec un gén.* Lyc. 99, 985 (*σ. κληρος*).

συγκληρόω - ὦ : 1 réunir par le sort, *acc.* PLAT. Leg. 745c; τινά τι, ESCHN. 52, 34, une personne à une autre || 2 désigner ensemble par le sort (des magistrats, *etc.*) PLUT. Alc. 19 || 3 attribuer un sort commun : τινί τι, DÉM. 183, 1, assigner par un sort commun qqe ch. à qqn; *d'où* *au pass.* avoir un sort commun, EL. N. A. Praef. συγκλητικός, *ή, όν*, de l'assemblée; *subst.* ὁ σ. PLUT. Galb. 9; Luc. Alex. 25, membre du sénat, sénateur; à Rome, οἱ σ. DS. 20, 36, les sénateurs; σ. δόγμα, DS. 2, 614, 629 L. Dind. sénatus-consulte (σύγκλητος).

σύγκλητος, *ός, όν*, convoqué, as

πέπλοις, EUR. Hec. 487, enveloppée de voiles || 3 enfermer, ceindre, cer-

ner, *acc.* HDT. 4, 157; 7, 41; PLUT. Per. 33; σ. τὴν ἐκκλησίαν ἐς τὸν Κολωνόν, THC. 8, 67, serrer, entasser l'assemblée à Kolonos; σ. τοὺς πολεμίους ἐντὸς τειχῶν, POL. 1, 17, 8, enfermer l'ennemi dans l'enceinte de ses murs; εἰς πολιορκίαν, POL. 1, 8, 2, bloquer l'ennemi pour un siège; *d'où* enfermer, emprisonner : θεοὺς τῇ ὕλῃ, PLUT. M. 436b, les dieux dans la matière; *au pass.* λίμνη συγκεκλημένη παντόθεν οὖρεσιν, HDT. 7, 129, lac enfermé de toutes parts par des montagnes; *fig.* réduire à l'étroit, aux extrémités : πρὸς ἔσχατον καιρόν, POL. 11, 2, 10, réduire aux dernières extrémités; εἰς ὄμηρα καὶ φόρους, POL. 21, 9, 9; 15, 20, 7, à l'obligation de donner des otages et de payer une contribution; πρὸς ἀργύριον, DS. 1, 54, contraindre à un paiement d'argent; *au pass.* συγκλείεσθαι ὑπὸ τῶν καιρῶν, POL. 2, 60, 4; ὑπὸ τῶν πραγμάτων, POL. 11, 20, 7, être contraint par les circonstances, par les affaires; *abs.* συγκλειούσης τῆς ὥρας, POL. 17, 7, 3, comme la saison pressait; *cf.* POL. 17, 9, 2; *au pass.* εἰς χαλεπὸν συγκεκλεισμένος βίον, MÉN. (Com. fr. 4, 263) réduit à une vie difficile || 4 former en fermant : θέατρον αὐτῷ συγκλείουσιν, PHILSTR. Im. p. 370, ils forment autour de lui un théâtre || ➤ *Pf. pass.* συγκέ-

κλειμαι, ISOCR. 342d; *ou* συγκέκλεισμαι, MÉN. Lc.; DS. 15, 63. *Ion.* συγκλήτω, HDT. 4, 157; 7, 41; *d'où* *ao.* ἐργ. συνεκλήισσα, NONN. 48, 309; *pf. part.* συγκεκλημένος (*v. ci-dessus*); *anc. att.* ξυγκλήω, *d'où* *imprf.* 3 sg. ξυνέκλεγε, THC. 5, 64.

συγκλέπτω : 1 voler de complicité avec, *acc.* ANT. 145, 27; SEXT. M. 2, 39 || 2 tromper à la fois, *acc.* HEC. V. C. 903h.

συγκληίω, *v.* συγκλείω.

συγκληρία, *ion.* ξυγκληρία, *ης* (ή) lien, affinité, HEC. 1194d (σύγκληρος).

συγκληρονομέω - ὦ, être cohéritier, SPT. Sir. 22, 26 (συγκληρονόμος).

συγκληρονομία, *ας* (ή) héritage avec une autre personne, CLÉM. 2, 337 Migne (συγκληρονόμος).

συγκληρονόμος, *ός, όν*, cohéritier, NT. Rom. 8, 17; Eph. 3, 6, *etc.*

σύγκληρος, *ός, όν* : 1 *en parl. d'un lieu*, qui se trouve réuni par le sort, limitrophe, voisin, EUR. Her. 32; NIC. AL. 1 || 2 assigné par un sort commun, PLUT. M. 103 f; Luc. Am. 24; *avec un gén.* Lyc. 99, 985 (*σ. κληρος*).

συγκληρόω - ὦ : 1 réunir par le sort, *acc.* PLAT. Leg. 745c; τινά τι, ESCHN. 52, 34, une personne à une autre || 2 désigner ensemble par le sort (des magistrats, *etc.*) PLUT. Alc. 19 || 3 attribuer un sort commun : τινί τι, DÉM. 183, 1, assigner par un sort commun qqe ch. à qqn; *d'où* *au pass.* avoir un sort commun, EL. N. A. Praef.

συγκλητικός, *ή, όν*, de l'assemblée; *subst.* ὁ σ. PLUT. Galb. 9; Luc. Alex. 25, membre du sénat, sénateur; à Rome, οἱ σ. DS. 20, 36, les sénateurs; σ. δόγμα, DS. 2, 614, 629 L. Dind. sénatus-consulte (σύγκλητος).

σύγκλητος, *ός, όν*, convoqué, as

semblé, SOPH. *Ant.* 159; EUR. *I. A.* 304; ἐκκλησία, DÉM. 238, 2 (*décr.*) assemblée par convocation, c. à d. extraordinaire (p. opp. à κυρία); subst. ἡ σύγκλητος (s. e. βουλή) assemblée délibérante, ARSTT. *Pol.* 3, 1, 10; *Pol.* 10, 18, 1, etc.; le sénat, à Rome: οἱ ἐκ τῆς συγκλήτου, *Pol.* 3, 94, 1, les sénateurs; τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα, *Pol.* 6, 11, 7; 6, 13, 2, le sénatus-consulte (συγκαλέω).

συγκλινής, ἥς, ἐς [ῖ] qui se penche en même temps ou tout à fait, qui tombe sur, avec ἐπί et le dat. ESCHYL. *fr.* 77 (συγκλίνω).

συγκλινίαι, ὧν (αἰ) [ῖν] anfractuosités d'une région montagneuse, PLUT. *Pomp.* 32, *Pyrrh.* 28 (συγκλίνω).

σύγκλινος, ος, ον [ῖ] c. συγκλίτης, MÉN. (*Com. fr.* 4, 313).

συγκλίνω [ῖ prés., ῖ fut.] 1 faire coucher avec, d'où au pass. coucher avec, dat. en parl. de l'homme, HDT. 2, 181; en parl. de la femme, EUR. *Alc.* 1090 || 2 incliner ou faire fléchir ensemble, concilier unanimement, acc. *Pol.* 7, 12, 4 || 3 décliner de même, DYSC. *Synt.* p. 107.

σύγκλισις, εὼς (ῆ) [κλί] c. συγκλινίαι, PLUT. *Cam.* 41 conj.

συγκλίτης, ου (ὅ) [ῖ] compagnon de lit pour un repas, convive, PLUT. *M.* 149 b, 503 a (συγκλίνω).

συγκλονέω-ω, jeter de la confusion, troubler, bouleverser, IL. 13, 722; ANTH. 9, 755; GAL. 7, 76 || — Impf. ἐργ. συνεκλόνεον, IL. l. c.

συγκλυδάζομαι [κλύ] être ballotté par les flots, JAMBL. *V. Pyth.* 65 (σύνκλυς).

συγκλυδωνίζομαι [κλύ] c. le préc. EUM. p. 254 (σ. κλύδων).

συγκλύζω, anc. att. ξυγκλύζω, inonder de flots qui s'entrechoquent, d'où ballotter sur les flots, au pass. PLUT. *M.* 206 c, 467 d; p. suite, submerger, fig. au pass. PLUT. *M.* 831 b; en gén. fig. bouleverser, confondre, au pass. PHILSTR. 509 (σύνκλυς).

σύνκλυς, υδος (ὅ, ῆ, τὸ) [ὕς ὕδ] balayé de tous côtés par les flots, d'où en parl. de pers. qui forme un ramassis, THC. 7, 5; PLAT. *Rsp.* 569 a; PLUT. *Mar.* 45; en parl. de choses avec un subst. neutre, EUR. *I. A.* 301; PHIL. 2, 312 (σύν, κλύζω).

συγκλυσμός, οὔ (ὅ) choc des vagues, ARSTT. *Mir. ausc.* 130, 2 (συγκλύζω).

συγκλώθω, filer ensemble, d'où joindre, unir, acc. CHÆRÉM. (ATH. 608 b); fig. *M. ANT.* 10, 5; au pass. PLUT. 145 e.

σύνκλωσις, εὼς (ῆ) trame d'une destinée ou des événements, *M. ANT.* 2, 3, 3, 11 (συγκλώθω).

συγκνισόω-ω [ῖ] imprégner de l'odeur de la graisse, en parl. de viandes qui cuisent, ATH. 395 f.

συγκοιμάομαι-ωμαι (f. -ήσομαι, pf. συγκεκοίμημαι) coucher avec, dat. en parl. de l'homme, HDT. 3, 69; LYS. (ATH. 535 a); en parl. de la femme, ESCHYL. *Ag.* 1258; SOPH. *El.* 274; EUR. *Ph.* 54, etc.; fig. *Pol. Exc. Vat.* p. 401.

συγκοίμημα, ατος (τὸ) c. le suiv. au plur. EUR. *Andr.* 1273.

συγκοίμησις, εὼς (ῆ) action de coucher avec, gén. PLAT. *Phædr.*

255 e; avec μετά et le gén. DC. 79, 13 (συγκοιμάομαι).

συγκοιμίζω, faire coucher avec, dat. AR. *Av.* 1734.

σύνκοινος, ος, ον, commun à tous, ESCHYL. (PLUT. *M.* 389 a) (σ. κοινός).

συγκοινόω-ω, unir solidement, fixer, HÉRON 20, 25 || Moy. faire part de, communiquer: τί τινι, THC. 8, 75, qqqe ch. à qqn (σύνκοινος).

συγκοίνωμα, ατος (τὸ) lien solide, PHIL. *Bel.* 16 (συγκοινόω).

συγκοινωνέω-ω: 1 avoir une part de, participer à: τινος, HPC. *Art.* 340; DÉM. 1299, 20, à qqqe ch.; τινί τινος, ALEX. (*Com. fr.* 3, 456) à qqqe ch. avec qqn || 2 être compagnon avec, fig. vivre avec: τινι, NT. *Apoc.* 18, 4; *Eph.* 5, 11 avec qqqe ch. (le péché, etc.).

συγκοινωνός, ὅς, ὅς, qui participe à, gén. NT. *Rom.* 11, 17; 1 *Cor.* 9, 23; avec ἐν et le dat. NT. *Apoc.* 1, 9.

σύνκοιτος, ος, ον: 1 compagnon de lit, fig. *Ps. P.* 9, 42; PLUT. *M.* 100 f; subst. ὁ σ. époux, ANTH. 5, 152, 191; ἡ σ. épouse, POËT. (PLUT. *M.* 1098 b) || 2 d'époux, d'aimant, ANTH. 5, 166, 196 (σύν, κοίτη).

συγκολάζω, châtier ensemble ou avec, aider à châtier: τινί τινα, PLAT. *Leg.* 730 d, aider qqn à châtier qqn.

συγκολάπτω (part. pf. pass. συγκεκολαμμένος) écraser, AQU. *Lev.* 22, 24.

συγκολλάω-ω, coller ensemble, faire un assemblage de choses que l'on soude, AR. *Vesp.* 1044; PLAT. *Menex.* 236 b, etc.; τινί τι, LUC. *Alex.* 14, souder une chose à une autre.

συγκόλλησις, εὼς (ῆ) assemblage de choses collées ou soudées, CLÉARQ. (ATH. 393 a); fig. attachement, THÉM. 268 a (συγκολλάω).

συγκολλητής, οὔ (ὅ) celui qui colle ensemble, qui assemble, AR. *Nub.* 446 (συγκολλάω).

σύνκολλος, anc. att. ξύνκολλος, ος, ον, collé ensemble, NIC. *fr.* 9; d'où fig. qui s'accorde ou se rapporte exactement, au plur. neutre adv. SOPH. *fr.* 746 *Dind.* (σ. κόλλα).

συγκόλλως, adv.: 1 de manière à être solidement uni, ANTH. *App.* 117 || 2 fig. de manière à s'accorder ou à se rapporter exactement, ESCHYL. *Suppl.* 310, etc.

συγκολυμβάω-ω, plonger ensemble, ANTICLID. (ATH. 781 e); ANTISTH. (DL. 6, 6).

συγκομιδή, ἥς (ῆ) [ῖ] assemblage; particul. collection, approvisionnement, récolte, THC. 3, 15; XÉN. *Hell.* 7, 5, 14; PLAT. *Theæt.* 149 e, etc.; fig. compilation, HON commenc. (συγκομίζω).

συγκομίζω, anc. att. ξυγκομίζω (fut. ἴσω, att. ἴω, aor. συνεκόμισα; pf. pass. συγκεκομίσμαι) 1 porter ou amener ensemble, XÉN. *Ages.* 1, 21; PLUT. *Ages.* 19; particul. ramasser, recueillir, récolter, HDT. 1, 22; 2, 121, etc.; XÉN. *Mem.* 2, 8, 3, etc.; DS. 4, 82; au pass. HDT. 3, 25 || 2 amasser, gagner, SOPH. *O. C.* 585 || 3 porter en terre, inhumer, SOPH. *Aj.* 1048; PLUT. *Syll.* 38 || Moy.: 1 mener avec soi, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 24 || 2 récolter, recueillir pour soi, XÉN. *An.* 6, 6, 37, etc.; fig. recueillir: εἰς τὴν ψύχην, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 12, dans son âme; τῇ μνήμῃ, I. SC. *Nigr.* 10, dans son souvenir

σύνκομιστέον, vb. du préc. PHIL. 2, 57.

σύνκομιστός, ἥ, ὄν, apporté ensemble, c. à d.: 1 apporté en commun: δεῖπνον, ATH. piquenique || 2 récolté, recueilli: ῥητίνη, GAL. 13, 626, résine telle qu'on vient de la recueillir || 3 apporté de tous côtés: ἄρτος, HPC. *V. med.* 13; *Acut.* 389; TRYPH. (ATH. 109 c) pain fait de farine recueillie partout, de déchets de farine, c. à d. pain grossier (vb. de συγκομίζω).

σύνκομμα, ατος (τὸ) sorte de mets ou de remède formé de substances hachées ensemble, A. TR. 9, 525 (συγκόπτω).

συγκονιόομαι-οὔμαι, se rouler ensemble dans la poussière, c. à d. combattre ensemble, PLUT. *M.* 52 b, 97 a; M. TYR. 7, 6 (σ. κονιόω).

συγκοπή, ἥς (ῆ) 1 morcellement d'un métal pour la fabrication de la monnaie, ARR. *M. rubr.* 6 || 2 fig. raccourcissement, réduction, concision du style, LGN 42; t. de gr. syncope, retranchement de syllabes ou de lettres au milieu d'un mot, PLUT. *M.* 1011 e, *Rom.* 11; ou à la fin d'un mot, c. ἀποκοπή, LGN 39 || 3 collision, choc, DH. *Comp.* 22 || 4 t. de méd. syncope, défaillance, ARÉT. *Caus. m. ac.* 2, 3; DH. *Comp.* 15 (συγκόπτω).

σύνκοπος, ος, ον, qui éprouve une défaillance, DS. 3, 57 (συγκόπτω).

σύνκοπτος, ος, ον, coupé menu, haché, ATH. 373 a (συγκόπτω).

συγκόπτω, anc. att. ξυγκόπτω (aor. συνέκοψα, pf. συγέκοψα; pass. aor. 2 συκεκόπην, pf. συγέκομμαι) 1 rouer de coups, EUR. *Cycl.* 228; AR. *Nub.* 1426, etc.; p. anal. briser, détruire de fond en comble, HDT. 7, 34; XÉN. *Cyr.* 6, 4, 3; p. ext. frapper, battre, PLAT. *Phædr.* 273 b || 2 raccourcir, réduire par syncope, t. de gr. DYSC. *Synt.* 342, 3; *Pron.* 404 a; DH. *Comp.* 16; EM. 299, 28, etc. || 3 au pf. pass. être frappé de syncope, défaillir, TH. *Lass.* 2; DH. 5, 44; PLUT. *Cim. c. Luc.* 3 || Moy. se frapper la poitrine, en signe de douleur, se lamenter, EUM. 390 b.

συγκοπώδης, ἥς, ες, accompagné de syncope, GAL. 7, 686 (σύνκοπος, -ωδης).

σύνκορυβαντιάω-ω [ὕ] délirer, extravaguer ensemble, PLAT. *Phædr.* 228 b.

σύνκορυφος, ος, ον [ὕ] uni par le sommet, ARSTT. *Probl.* 15, 11, 2 (σ. κορυφή).

σύνκορυφώω-ω [ὕ] 1 récapituler, résumer, LGN 24 || 2 achever, accomplir, DH. *Thuc.* 9, 5.

σύνκορυφωσις, εὼς (ῆ) [ὕ] récapitulation, JAMBL. *Theol. ar.* p. 25 (σύνκορυφώω).

σύνκοσμέω-ω: 1 disposer ou arranger ensemble, ARSTT. *Cæl.* 2, 13, 2 || 2 donner de la grâce ou plus de grâce, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 26 || 3 gouverner ou diriger ensemble, *M. ANT.* 7, 48.

σύνκοτταβίζω [ᾱ] jouer au cot-tabe ensemble, ANON. (*Com. fr.* 4, 623).

σύνκουφίζω, contribuer à alléger, à soulager, LUC. *Tox.* 20, etc.; SEXT. *P.* 3, 15.

σύνκραδαίνω [ᾱ] secouer ensemble, ARSTT. *Mund.* 4, 29.

σύγκραμα, ατος (τό) [ᾱμ] mélange, ARSTT. *Mir. ausc.* 33; PLUT. *M.* 243 c; particul. vin trempé, DIOSC. (συγχεράννυμι).
συγκραματικός, ή, όν [ᾱ] qui consiste en un mélange, HÉROPHIL. (PLUT. *M.* 901 f); PTOL. *Tetr. p.* 117 (σύγκραμα).
σύγκρασις, anc. alt. ξύγκρασις, εως (ή) [ᾱ] 1 mélange, réunion, HPC. *V. med.* 18; EUR. *fr.* 21, 4; THC. 8, 97; PLAT. *Pol.* 273 b, 277 c, 278 d; *Phil.* 64 d; PLUT. *Arat.* 10, etc. || 2 tempérament ou constitution d'un homme, PTOL. *Tetr. p.* 8, 2; 10, 18 || 3 température, DIOSC. 1 *Proem. p.* 6 (συγχεράννυμι).
συγκρατέον [ᾱ] vb. de συγχεράννυμι, PLAT. *Phil.* 62 b.
συγκρατέω-ῶ [ᾱ] 1 contenir ensemble ou solidement, PLUT. *Phoc.* 12 || 2 garder en soi-même, retenir (son souffle) DL. 6, 76; fig. conserver en soi ou pour soi, PLUT. *M.* 508 d || 3 gouverner, conserver, PLUT. *M.* 876 a.
συγκρατικός, ή, όν [ᾱ] c. συγκραματικός, PTOL. *Tetr.* 82.
σύγκρατος, ος, ον [ᾱ] 1 mélangé, uni, LUC. *Am.* 12; HLD. 3, 15, etc. || 2 fig. fortement uni, EUR. *Andr.* 494 (συγχεράννυμι).
συγκρατύνω [ᾱ, ὤ prés., ὤ fut.] confirmer, corroborer, PLUT. *M.* 656 e; au pass. HPC. 1006 c.
συγκρέκω, faire résonner avec, dat. EL. N. A. 11, 1.
συγκρημνίζω, précipiter ensemble, POL. 8, 34, 7.
συγκρητισμός, οὔ (δ) union des Crétois, d'où coalition de deux adversaires contre un troisième, PLUT. *M.* 490 b (σ. Κρητίζω).
σύγκριμα, ατος (τό) [ῖ] 1 composé, corps formé de la réunion de plusieurs parties, DÉMOCR. (STOB. *Ecl.* 1, 17); ANAXAG. (PLUT. *M.* 892 a); POL. 8, 34, 7; PLUT. *M.* 898 d; d'où concert musical, SPT. *Sir.* 35, 5 || 2 décision, décret, SPT. 1 *Macc.* 1, 57 || 3 interprétation d'un songe, SPT. *Dan.* 5, 26 (συγκρίνω).
συγκριμάτιον, ου (τό) [ῖα] dim. du préc. M. ANT. 8, 25.
συγκρίνω [ῖ prés., ῖ fut.] 1 assembler, combiner, unir, PLAT. *Tim.* 67 d, etc.; p. opp. à διακρίνω, EMPÉD. (ARSTT. *Metaph.* 1, 4, 6); T. LOCR. 101 c; d'où au pass. être formé par la réunion de plusieurs parties, HPC. 1170 c; PLAT. *Phæd.* 72 c, *Parm.* 157 a, etc.; PLUT. *M.* 905 a || 2 rapprocher, comparer, acc. POL. 14, 3, 7; τι πρός τι, ARSTT. *Rhet.* 1, 9, 38; POL. 4, 11, 1, etc.; τί τινι, ANTH. 12, 204, une ch. à une autre; ἐαυτόν τινι, PLUT. *C. Gracch.* 4, se comparer à qqn || 3 conjecturer, interpréter par conjecture, POL. 12, 10, 1; particul. interpréter des songes, SPT. *Gen.* 40, 8; *Dan.* 5, 12 || 4 juger qqn d'après qqe ch. ANTH. 7, 137 || 5 en gén. déterminer, décider: τί ποιήσωσιν, SPT. *Num.* 15, 34, ce qu'ils pourront faire || Moy. se mesurer avec un autre, DS. 1, 58; 4, 14; emploi blâmé par LUC. *Sol.* 5.
σύγκρισις, εως (ή) [ῖσ] 1 assemblage, combinaison, T. LOCR. 100 e; PLAT. *Tim.* 64 e, etc.; ARSTT. *Phys.* 8, 9, 6, etc.; p. opp. à διάκρισις, DH. 2, 56; d'où substance composée, ARSTT. *Meteor.* 1, 8, 16, etc. || 2 rap-

prochement, comparaison, CHRYSIPP. (DL. 7, 194); avec πρός et l'acc. ARSTT. *Top.* 1, 5, 9; POL. 15, 11, 9; DÉMÉTR. SCEPS. (ATH. 658 b); avec le dat. POL. 6, 47, 10; συγκρίσει, BABR. 101, 8, par comparaison: κατὰ σύγκρισιν, GRAMM. m. sign. || 3 interprétation, explication (d'un songe) SPT. *Gen.* 40, 12, etc.; de signes d'écriture, etc. SPT. *Dan.* 5, 7, 17 (συγκρίνω).
συγκριτέον [ῖ] vb. de συγκρίνω, ARSTT. *Pol.* 4, 12, 3.
συγκριτικός, ή, όν [ῖ] 1 qui est apte ou qui sert à assembler, à combiner, PLAT. *Pol.* 282 b; ή συγκριτική (s. e. τέχνη) PLAT. *Pol.* 283 a, l'art d'assembler (p. opp. à διακριτική) || 2 qui compare ou sert à comparer, PLUT. *M.* 616 d; ή συγκριτικός τρόπος, GRAMM., ou subst. ή συγκριτικός, PLUT. *M.* 677 d, le comparatif, t. de gr.; τὰ συγκριτικά (s. e. ὀνόματα) GR. COR. p. 110, les comparatifs (συγκρίνω).
συγκριτικῶς [ῖ] adv. par comparaison, DL. 9, 75.
σύγκριτος, ος, ον [ῖ] formé de plusieurs éléments, compact, solide, XÉNOCR. *Agu.* 1, 38 (συγκρίνω).
συγκριτός, ή, όν [ῖ] comparable à, dat. POL. 12, 23, 7; DH. *Thuc.* 61, 3 (συγκρίνω).
συγκροτέω-ῶ: I heurter l'un contre l'autre, entre-choquer: τῷ χεῖρει, battre des mains en signe de joie, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 5; ou les heurter, en signe de douleur ou de crainte, LUC. *Somn.* 14; abs. battre des mains, applaudir, au pass. être applaudi, XÉN. *Conv.* 8, 1; σ. τοὺς ὀδόντας, claquier des dents par l'effet de la peur, LUC. *J. tr.* 45; ou du froid, LUC. *Cat.* 20 || II particul. assembler avec le marteau, d'où: 1 forger, AR. *Eq.* 471; au pass. PLUT. *Nic.* 28; fig. en parl. du travail de la composition, du style, etc. PLAT. *Crat.* 409 c, 415 d, 416 b; au pass. DH. *Dem.* 18, etc. || 2 composer, combiner, agencer (un chœur, DÉM. 520, 11; un banquet, PLUT. *M.* 528 b, etc.); lever (une armée) HDN 1, 9, etc.; en mauv. part, machiner (une accusation) LUC. *Eun.* 13; exciter (une querelle) LUC. *J. tr.* 33 || 3 former, exercer: τινα, DL. 7, 32, qqn; τινα πρός τι, GEOP. 19, 2, 11; d'où au part. pf. pass. συγκεροτημένος, exercé, en parl. de navires, XÉN. *Hell.* 6, 2, 12; συγκεροτημένος εἰς τι, HDN 7, 2; ou τι, DÉM. 23, 3, exercé à qqe ch.; abs. POL. 1, 61, 3; PLUT. *Lys.* 13.
συγκρότησις, εως (ή) combinaison, RHÉT. (W. 1, p. 605, 28) (συγκροτέω).
συγκρούσιος, ος, ον: γέλως, ΖÉNOB. (Paræm. gr. t. 1, p. 57 Schneidew.) le rire d'une personne qui en même temps bat des mains ou trépigne (συγκρούω).
σύγκρουσις, εως (ή) heurt, choc: 1 au propre, en parl. des vents, TH. *Vent.* 54; des nuages, DL. 2, 9; de vaisseaux, DC. 49, 1; de voyelles, DH. *Comp.* 429, 6, etc. || 2 fig. conflit, hostilité, dissension, PLUT. *Num.* 17 || 3 t. de mus. trille, PTOL. *Harm.* 2, 12 || 4 t. de rhét. APSIN. (W. 9, 509) (συγκρούω).
συγκρουσμός, οὔ (δ) c. le préc. PLUT. *Marc.* 16, M. 893 e, etc.

συγκρουστέον, vb. de συγκρούω, D. PHAL. 390.
συγκρουστός, ή, όν: 1 frotté l'un contre l'autre: σ. λίθοι, PHIL. *Bel.* p. 87 b, pierres dressées par frottement mutuel || 2 cardé, recardé: συγκρουστόν ἱμάτιον, DIOSC. 3, 40, vêtement grossier, d'étoffe recardée (vb. du suiv.).
συγκρούω: I tr. heurter l'un contre l'autre, entre-choquer: τῷ χεῖρει, AR. *Ran.* 1029, battre des mains; πλοῖα ἀλλήλοις, PLUT. *Luc.* 12, heurter des navires les uns contre les autres; τοῖς δόρασι τὰς ἀσπίδας, APD. 1, 1, 7, choquer les lances contre les boucliers; fig. mettre aux prises: τινα τινι, THC. 1, 44, etc.; ou τινα πρός τινα, LUC. *Id.* 20, etc. une personne avec une autre; p. suite: 1 rendre ennemi, brouiller, DÉM. 231, 12; avec un rég. de chose, jeter la confusion dans, acc. ISOCR. 68 b; d'où σ. πόλεμον, DS. 12, 3, exciter une guerre || 2 en b. part, rapprocher, faire se réconcilier, STR. 510 || II intr. se heurter, s'entre-choquer, THC. 7, 36; ARSTT. *H. A.* 8, 24, 2; en parl. de vaisseaux: σ. ἀλλήλαις, POL. 1, 50, 3, se heurter les uns contre les autres; particul. se combattre, en venir aux mains, fig. TH. *Char.* 12; PIUT. *Alex.* 47.
συγκρύπτω: 1 cacher entièrement: ὅπλοις δέμας, EUR. *Her.* 721, son corps sous une armure; fig. XÉN. *Cyr.* 8, 1, 40; EUR. *I. T.* 1052, etc.; DÉM. 23, 29; PLUT. *Galb.* 18 || 2 cacher avec aider à cacher: τί τινι, ANT. 118, 19; ISOCR. 37 e, 362 b, aider qqn à cacher qqe ch.
συγκτάομαι-ῶμαι, acquérir en commun, THC. 6, 69; 7, 57; ARSTT. Pol. 5, 17, 9.
συγκτερείζω (f. τέζω) rendre ensemble les derniers devoirs, A. RH. 2, 838.
συγκτησείδιον, ου (τό) dim. de σύγκτισις, JÜL. 426 d.
συγκτίζω (pf. συνέκτικα, pf. pass. συνέκτισμαι) fonder avec, d'où: 1 créer avec, JOS. A. J. 15, 8, 5; SPT. *Sir.* 1, 14 || 2 coloniser avec, HDN. 4, 156; THC. 7, 57; p. anal. αὐλῶνες εἰς συνεκτισμένοι, STR. 206, sillons bien cultivés.
σύγκτισις, εως (ή) [ῖσ] fondation en commun, NICOM. *Arithm.* 1, 3, p. 71 (συγκτίζω).
συγκτίστης, ου (δ) qui s'associe à un autre pour fonder une colonie, HDN. 5, 46 (συγκτίζω).
συγκτυπέω-ῶ [τῷ] résonner avec, NOXN. 3, 240.
συγκυβευτής, οὔ (δ) [κῡ] partenaire au jeu de dés, compagnon de jeu, ESCHN. 8, 41; 9, 6; DC. 45, 47; 59, 22 (συγκυβεύω).
συγκυβεύω [κῡ] jouer aux dés avec, dat. HDN. 2, 122; ARSTT. *Nic.* 9, 12, 2.
συγκυέω-ῶ, enfanter avec, fig. dat. PORPH. *Antr. nymph.* 28.
συγκυκάω-ῶ [κῡ] mêler, bouleverser, AR. *Ach.* 531, PL. 1107; PLAT. *Leg.* 669 d; PLUT. *M.* 897 d.
συγκυκλέω-ῶ, faire tourner, rouler ensemble, PLAT. Pol. 269 c.
συγκυκλόομαι-οὔμαι, envelopper complètement, ARSTT. H. A. 4, 8, 12.
συγκυλινδέομαι-οὔμαι [κῡ] rou-

ier dans, *d'où au pass.* se vautrer dans, *dat.* XÉN. *Conv.* 8, 32 *vulg.*

συγκυλίνδομαι [xũ] *c. le préc.* SEXT. *M.* 1, 291.

συγκυλίομαι [xũ] 1 avoir commerce avec, *dat.* DS. 5, 32; ATH. 588 e || 2 s'abattre en tournoyant, DS. 16, 27.

συγκυμαίνομαι (*seul. prés.*) [xũ] être agité, *en parl. des flots*, SÉLEUC. (STOB. *Fl. app.* 21, 25).

συγκυναγός, *v.* συγκυνηγός.

συγκυνηγετέω-ω [xũ] *c.* συγκυνηγέω, PLUT. *Alex.* 41, M. 97 a, 173 d.

συγκυνηγέτης, ου (ὁ) [xũ] *c.* συγκυνηγός, XÉN. *Cyn.* 10, 3; ESCHN. 90, 6.

συγκυνηγέω-ω [xũ] chasser ensemble, ARSTT. *Nic.* 9, 12, 2; DS. 4, 34 (συγκυνηγός).

συγκυνηγός, οὐ (ὁ, ἡ) [xũ] compagnon de chasse, PLUT. *M.* 749 e || — Dor. συγκυναγός, EUR. *I. T.* 709, etc.; *au fém.* EUR. *Hipp.* 1093.

συγκύπτει, ου (ὁ) chevron d'une toiture, élançon, *t. d'archit.* VITR. 4, 2 (συγκύπτω).

συγκύπτω (*ao.* συνέκυφα, *pf.* συνέκυφα) I s'incliner en se repliant sur soi-même : σ. τῷ προσώπῳ, SPT. *Job* 9, 27, baisser le visage; *particul.* : 1 se courber par lassitude, PHILSTR. *Im.* 2, 20; NT. *Luc.* 13, 11 || 2 se courber pour observer qqe ch. : περί τινος, SYN. 273 a, pour étudier qqe ch. || 3 *t. de tact.* opérer un mouvement convergent, XÉN. *An.* 3, 4, 19 || II s'incliner ensemble, *particul.* se pencher l'un vers l'autre, AR. *Vesp.* 570; *avec πρός et l'acc.* ARSTT. *H. A.* 6, 18, 11 || III se pencher de manière à se toucher, *d'où s'aboucher*, se concerter pour agir ensemble, HBT. 7, 145; *p. suite, en mauv. part.*, conspirer, comploter, HBT. 3, 82; 7, 145; AR. *Eq.* 854.

συγκυρέω-ω [ũ] I se trouver avec, se rencontrer par hasard, *abs.* HBT. 8, 92; *avec un dat.* rencontrer, DS. 17, 106; *fig.* rencontrer (une destinée, un sort, etc.) SOPH. *O. C.* 1404; DS. 20, 21 || II se rencontrer avec, *c. à d.* : 1 *en parl. de lieux*, atteindre à, toucher à, être contigu à, *avec le dat.* POL. 3, 59, 7, etc.; *ou πρός et l'acc.* PLUT. *Arist.* 11 || 2 *avec un suj. de chose*, échoir, arriver, HBT. 1, 119, POL. 2, 65, 7; *τινι*, HBT. 4, 15; EUR. *Ion* 1448, *I. T.* 874, à qqn; *παρά τινος*, DH. 5, 56, par le fait de qqn; *impers.* συνεκύρησε *avec l'inf.* HBT. 9, 190, il arriva que, etc.; *avec un dat. et l'inf.* : ἦσι συνεκύρησε νοσήσαι, HPC. 953 e, auxquelles il est arrivé d'être malade (*συγκύρω).

συγκύρημα, ατος (τὸ) [xũ] rencontre fortuite, accident, événement; POL. 4, 86, 2; DH. 9, 38, etc. (συγκυρέω).

συγκύρησις, εως (ἡ) [xũ] *c. le préc.* POL. 9, 12, 6; DL. 10, 98.

συγκυρία, ας (ἡ) [xũ] *c. le préc.* NT. *Luc.* 10, 31 || — Ion. συγκυρία, HPC. 49, 28, etc.

συγκυρκανάω-ω [xã] *c.* συγκυκάω, EPIN. (ATH. 432 c).

συγκυρόω-ω [xũ] confirmer, MÉN. RHÉT. (W. 9, 271).

σύγκυρσις, εως (ἡ) *c.* συγκύρησις, SYN. 134 b (συγκύρω).

* συγκύρω (*ao.* συνέκυρσα) *c.* συγκυρέω, IL. 23, 435; SOPH. *O. C.* 1404; EUR. *Andr.* 1172.

συγκωθονίζομαι, boire ou s'enivrer ensemble, ATH. 19 d.

σύγκωλος, ος, ον, dont les pattes de devant sont rapprochées, *en parl. d'un lièvre*, XÉN. *Cyn.* 5, 30 (σ. κῶλον).

συγκωμάζω, prendre part à une fête avec, *dat.* PD. *O.* 11, 16; POSIDIPP. (ATH. 414 e); LUC. *Salt.* 11.

σύγκωμος, ος, ον, qui participe à une fête avec, *dat.* ESCHN. *fr.* 392 *Dind.*, *conj.*; *abs.* EUR. *Bacch.* 1171; AR. *Ach.* 264 (σ. κῶμος).

συγκωμωδέω, *anc. att.* ξυγκωμωδέω-ω, jouer la comédie avec, LUC. *Pisc.* 26.

συγ-ξάινω, carder avec ou ensemble, CRATÈS (PLUT. *M.* 830 c).

συγ-ξέω, polir dans toutes ses parties, avec soin, *fig.* DH. *Comp.* 22; PLUT. *M.* 833 c et d, etc.

συγ-ξηραίνω, faire sécher ou dessécher avec, GAL. 2, 19.

συγ-ξύω : 1 racler ou gratter de tous côtés, HPC. 893 a || 2 *p. ext.* mettre en pièces, DL. 4, 47.

συγ-χαίρω (*f.* συχαρήσομαι [ã], *ao.* 2 συνεχάρην [ã]) 1 se réjouir avec : *τινι*, ARSTT. *Nic.* 9, 4, 1, etc. avec qqn; *abs.* ESCHN. *Ag.* 793; AR. *Pax* 1317; *τινι*, AR. *Eq.* 1333; PLAT. *Epin.* 988 b; *ἐπὶ τινι*, XÉN. *Hier.* 11, 12, de qqe ch.; *ὅτι*, ESCHN. 34, 9, de ce que || 2 rendre grâces : *τινι* τινος, DÉM. 194, 23, à qqn de qqe ch. || 3 féliciter : *τινι ἐπὶ τινι*, POL. 30, 16, 1, qqn de qqe ch. || — *ao. impér.* συχαρήθι [ã] ANACREONT. 31, 30 Bgk.

συγ-χαλάω-ω [xã] relâcher avec, *dat.* CLÉM. 221.

συγ-χαλεπαίνω [ã] se fâcher de même que, MÉMN. 51.

συγ-χαλκεύω, souder avec, *dat.* ATH. 488 f.

συγ-χαράσσω, *ion. et anc. att.* ξυγχαράττω [xã] scarifier entièrement, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 2.

συγχαρητικός, ἡ, ὄν [ã] de félicitation, PHIL. 1, 81 (συχαίρω).

συγχαρίζομαι [ã] accorder une faveur, être agréable à, PLUT. *M.* 44 e.

συγχαρτικός, ἡ, ὄν, *c.* συγχαρητικός, JOS. *B. J.* 4, 10, 6.

συγ-χειλία, ὦν (αἱ) coins des lèvres, ARSTT. *Physiogn.* 6, 18; ADAM. *p.* 209 (σ. χεῖλος).

συγ-χειμάζω, passer l'hiver avec, *dat.* APP. *Civ.* 5, 27 || *Moy.* subir ensemble les rigueurs de l'hiver, AR. *Pl.* 847.

συγ-χειρίζω, manier ou administrer avec, *rég. ind. au dat.* POL. 6, 2, 14.

συγ-χειροπονέω-ω, mettre la main à un travail avec, LUC. *Lex.* 2.

συγ-χειρουργέω-ω, accomplir ensemble, IS. 70, 28; PHIL. 2, 15.

συγ-χέω, verser ensemble, *d'où* : 1 bouleverser, brouiller, confondre, *acc.* IL. 15, 364; ἡνία δέ σφιν σύγχυτο, IL. 16, 471, les rênes s'étaient embrouillées, enchevêtrées; σ. τὰ διακεκριμένα, PLAT. *Phil.* 46 e, brouiller ou confondre ce qui a été trié; οὐ κεχωρισμένον (ou διωρισμένον), ἀλλὰ συγκεχυμένον, PLAT. *Rsp.* 524 b et c, non séparé ou trié, mais confondu; σ. τὰ γράμματα, EUR. *I. A.* 37, effacer les lettres; σ. τὰς ψήφους, IS. 52, 26, mélanger les cailloux servant au vote; τὰς τάξεις, POL. 1, 40, 13, mettre le désordre dans les rangs; *fig.* συνε-

χέοντο αἱ γνώμαι τῶν φαμένων, HBT. 7, 142, les vues de ceux qui disaient..., étaient confuses, se contredisaient; σ. θυμόν, IL. 9, 612; 13, 808, etc. troubler l'esprit ou le courage de qqn, le rendre hésitant, indécis; *avec un rég. de pers.* : σ. τινά, OB. 8, 139; HBT. 3, 99, troubler qqn; *au pass.* EUR. *Med.* 1005 || 2 bouleverser, renverser, ruiner (une maison, une construction, etc.) HBT. 4, 127; EUR. *Hipp.* 813, etc.; *au plur.* LUC. *Cal.* 1 σ. ἄστυ, PLUT. *M.* 557 b, convertir une ville en un monceau de décombres; σ. ὁδόν, HBT. 7, 115, rendre une route impraticable, etc.; *fig.* σ. ὅρκια, IL. 4, 269; ὅρκους, EUR. *Hipp.* 1063, etc. violer des serments; τὰ νόμιμα, HBT. 7, 136; τὸν νόμον, DÉM. 640, 2, bouleverser, *c. à d.* violer les lois, la loi; τὴν πολιτείαν, DÉM. 729, 4, bouleverser le gouvernement; συγχεῖ πάνθ' ὁ χρόνος, SOPH. *O. C.* 609, le temps bouleverse tout; ἄνω κάτω τὰ πάντα σ. ὁμοῦ, EUR. *Bacch.* 349, bouleverser tout de fond en comble; λέλυται πάντα, συγχεύεται, DÉM. 777, 9, tout est relâché, bouleversé || 3 rendre vain, faire échouer (le travail, les efforts, etc.) IL. 15, 366, 473, etc. || 4 exposer sans ordre, d'une façon confuse, *en parl. de l'orateur*, *acc.* HERMOG. (W. 3, 211, 13; 218, 11); *au pass.* HERMOG. (W. 3, 215, 22) || 5 provoquer en faisant de l'agitation, *d'où exciter* : πόλεμον, POL. 4, 10, 3, etc. une guerre || — *Fut. pass. réc.* συγχεθήσομαι *p.* συγχυθήσομαι, CLÉM. 2, 293 Migne; *ao.* 2 *moy.* 3 *sg. poét.* σύγχυτο (*v. ci-dessus*).

συγ-χιλίαρχος, ου (ὁ) [xĩ] collègue dans le tribunat militaire, JOS. *A. J.* 19, 1, 5.

συγχις, ἰδος (ἡ) [ĩd] sorte de chaussure, ANTH. 6, 294.

συγ-χλευάζω, se moquer avec, CHRYS.

συγ-χόνδρωσις, εως (ἡ) union de deux os par un cartilage, GAL. (σ. χόνδρος).

συγ-χορδία, ας (ἡ) accord, *en parl. d'un instrument à cordes*, SOPH. *fr.* 361 *Dind.*; ARISTOX. *p.* 22 (σ. χορδή).

συγχορευτής, οὐ (ὁ) qui fait partie du même chœur de danse, XÉN. *Hell.* 2, 4, 20; PLAT. *Leg.* 653 e, 665 a (συγχορεύω).

συγχορεύτριω, ας (ἡ) *fém. c. le préc.* AR. *fr.* 399 *Dind.*

συγχορεύω, danser ensemble, AR. *Av.* 1761; *particul.* être du même chœur, ARSTT. *Pol.* 3, 13, 21; PLUT. *M.* 94 b.

συγχορηγέω-ω, *litt.* être chorège avec, *d'où* : 1 contribuer à l'entretien de, contribuer à, subvenir : *τινι*, POL. 4, 46, 5, etc.; PLUT. *Tim.* 7, à l'entretien de qqn; τροφάς *τινι*, PLUT. *Rom.* 6, contribuer aux frais de nourriture de qqn; *abs.* PLUT. *Cleom.* 6 || 2 *en gén.* contribuer aux dépenses de, *dat.* PLUT. *Phoc.* 30 (συγχορηγός).

συγχορηγός, οὐ (ὁ) *litt.* chorège avec un autre, *p. ext.* qui contribue à certains frais, DÉM. 853, 1.

σύγχορος, ος, ον, qui figure dans un chœur avec d'autres, ORPH. *H.* 10, 9 (σ. χορός).

σύγχορτος, ος, ον, dont le fourrage est le même, *p. ext.* limitrophe,

voisin de, *gén.* EUR. II. f. 371; *dat.* ESCHL. Suppl. 5; EUR. fr. 179; ORPH. Arg. 191 (σ. χόρτος).

συγχόω, *ion. et att. c.* συγχώννυμι, HDT. 4, 120; XÉN. Hell. 3, 1, 18.

συγχράομαι-ώμαι : I user de qqe ch. d'accord avec son propre intérêt, d'où profiter de, *dat.* POL. 1, 8, 1; 3, 14, 5; 4, 6, 2; 18, 34, 6, etc. || II *particul.* : 1 emprunter : παρά τινός τι, POL. 1, 20, 14, qqe ch. à qqn || 2 avoir des relations de commerce avec, *dat.* ARR. M. rubr. p. 159 || 3 avoir commerce ou s'associer avec, *dat.* NT. Joh. 4, 9.

συγχηματίζω [ᾱ] être appelé avec, avoir un nom en commun avec, *dat.* PROL. Tetr. p. 79, 8.

σύγχρησις, εως (ή) 1 usage de termes synonymes, ATH. 477 c || 2 usage habituel, ARR. M. rubr. p. 15; fig. CLÉM. 376 (συγχράομαι).

συγχερήσομαι, *fut. de* συγχράομαι.

συγχερίστεον, *vb. de* συγχράομαι, CLÉM. 853.

σύγχρισμα, ατος (τό) friction avec un corps gras, onction, DIOSC. 1, 131; ORIB. 67 Mai (συγχερίω).

συγχερίστεον, *vb. de* συγχερίω, A. TR. 1, p. 28.

συγχερίστός, ή, όν, oint par tout le corps, oint, *en gén.* P. EG. 3, 18 (*vb. du suiv.*).

συγχερίω, oindre par tout le corps, oindre, *en gén.* ARÉT. Cur. m. ac. 1, 2; ATH. 46 a; *au pass.* DIOSC. 1, 18.

συγχεροίζω, *c.* συγχερώζω, STOB. Fl. app. 10, 2.

συγχερονέω-ώ : 1 être contemporain de, *dat.* CLÉM. 382; *abs.* ATH. 599 c || 2 employer au même temps, *t. de gr.* DYSC. Synt. 205, 1 (σύγχερονος).

συγχερονίζω : 1 être contemporain de, *dat.* SEXT. P. 2, 245 || 2 rester qqe temps dans, SPT. Sir. prol. (σύγχερονος).

συγχερονισμός, ού (δ) existence, événement ou récit du même temps, A. GELL. N. A. 17, 21 (συγχερονίζω).

σύγχερονος, ος, ον, contemporain, NONN. Jo. 9, 14 (σ. χρόνος).

σύγχερος-ους, οον-ουν : 1 de même couleur, de même aspect, POL. 3, 46, 6; fig. PLUT. M. 565 c || 2 qui touche à, uni, POSIDIPP. (ATH. 596 d); NIC. (EL. N. A. 16, 28) (σ. χρώα).

συγχερώζω : 1 communiquer une couleur, une teinte, d'où *au pass.* prendre la même couleur que, *dat.* DS. 2, 52; PLUT. M. 934 d || 2 fondre les mêmes couleurs, d'où *au pass.* se fondre ensemble, *en parl. de couleurs*, DH. Comp. 23.

συγχερωματίζομαι [ᾱ] *c. le préc.* *au pass.* HERM. TRISM. Poem. 10, 12.

σύγχερωτα [ᾱ] *adv.* chair contre chair, ARTÉM. 1, 82 (σ. χρώς).

συγχερωτίζομαι, avoir commerce avec, *dat.* ZENON (DL. 7, 2) (σ. χρώς).

συγχευλόω-ω [χῡ] convertir en suc, DIOSC. Par. 2, 137.

συγχεύω, *c.* συγχέω, NT. Ap. 9, 22.

σύγχυσις, εως (ή) [χῡ] 1 confusion, mélange, HPC. 1174 f; POL. 30, 13, 7; CIC. Att. 6, 9, 1; PLUT. M. 122 b, 990 a; *particul.* confusion politique, POL. 7, 8, 4 || 2 bouleversement, ruine, EUR. Andr. 292. 959; violation de lois, de traités, de serments, THC. 1, 146; 5, 46; ISOCR. 64 c; PLAT. Rsp. 371 e; PLUT. Alc. 14 || 3 trouble de l'esprit, confusion, stupeur, EUR. I. A.

354, 1128; LUC. Nigr. 35, etc. (συγχέω).

συγχευτικός, ή, όν [χῡ] propre à confondre, à troubler, PLUT. M. 948 d (συγχέω).

σύγχυτο, *v.* συγχέω.

συγχευλεύω, boiter avec, *dat.* BAS. 3, 485 Migne.

σύγχωμα, ατος (τό) amas, SIB. 1, 568 (συγχώννυμι).

συγχευνεύω, faire fondre ensemble, LYCURG. 164, 29 et 39; DÉM. 615, 12.

συγχεώννυμι (*f.* -συγχέω, *pf. pass.* -συγχέωσμαι) [ῡ] 1 couvrir de terre amoncelée, *en parl. de choses*, HDT. 1, 68; 4, 120, etc.; *en parl. de pers.* DS. 19, 107; PLUT. Alex. 77 || 2 *p. suite*, combler, niveler, détruire, HDT. 7, 225; 8, 71; 9, 13, etc. || 3 *p. ext.* confondre, *acc.* ESCHL. Pr. 1049.

συγχερέω-ω (*f.* ήσω, *ao.* συνεχώρησα, *pf.* συγκεχώρηκα) : I venir ensemble, PLUT. M. 977 d || II venir ensemble, se rapprocher, se réunir dans le même lieu : πόντου δισσαι συγχερούσαι πέτραι, EUR. I. T. 124, les deux roches marines qui se heurtent, *en parl. des Symplégades*; fig. : 1 γνώμη μιᾶ σ. EUR. Hec. 125, être du même avis, s'accorder pour, avec *l'inf.* || 2 venir avec, joindre à, s'associer à, fig. : πρὸς πᾶσαν τόλμαν, PLUT. M. 622 c, à toute entreprise hasardeuse || 3 faire place, se retirer, PLAT. Charm. 155 b; *τινι*, AR. Vesp. 1516, céder la place à qqn; fig. céder la place, laisser la préséance : *τινι*, AR. Lys. 1111, à qqn; avec *le gén. de la chose pour laquelle on cède la place* : *τινι σ. τῆς ἡγεμονίης*, HDT. 7, 161, abandonner à qqn le commandement en chef || 4 *p. suite*, céder, se prêter à, concéder, consentir, *abs.* HDT. 3, 83; 5, 40; SOPH. Ph. 1348; XÉN. An. 5, 2, 9; συγχερεῖτε, DÉM. 303, 22, laissez faire; οὐ σ. ne pas consentir, refuser, défendre, THC. 2, 66; 3, 96; XÉN. Hell. 7, 1, 27; τὸ συγκεχωρηκός, DÉM. 533, 17, la disposition à consentir, la bienveillance, la douceur; συγχερεῖν πρὸς τινά, THC. 2, 59; 3, 27, tomber d'accord avec qqn; avec *le dat.* : σ. *τινι*, THC. 1, 140, céder à qqn, être indulgent pour qqn; μὴ σ. τοῖς πονηροῖς, DÉM. 922, 17, n'être pas complaisant pour les méchants; συγχερούντος Νυκίου τῇ γνώμῃ, THC. 7, 72, Nicias se rangeant à cet avis; cf. ANT. 132, 34; AND. 23, 32; POL. 4, 29, 3; 14, 2, 5; PLAT. Phæd. 100 c, etc.; σ. τοῖς νόμοις, DÉM. 535, 5, se soumettre aux lois; *au pass.* τὰ συγχερηθέντα χρήματα, DÉM. 985, 22, la somme dont on s'est contenté; avec *l'acc. de la chose à laquelle on consent* : συγχερεῖν τι, XÉN. Lac. 1, 9, consentir à qqe ch.; τί *τινι*, HDT. 9, 35; ISOCR. 135 c, concéder qqe ch. à qqn; σ. *τινι τὴν εἰρήνην*, XÉN. Hell. 7, 4, 10, accorder à qqn la paix; *au pass.* τούτων συγχερηθέντων εἰρήνη γίνεται, XÉN. Hell. 3, 2, 21, ces conditions ayant été consenties, la paix se fait; ἡ ὑπὸ τῶν ἀντιδίκων συγχερηθεῖσα ἡμέρα, DÉM. 1042, 26, le terme consenti par les adversaires; σ. θάνατον ἑαυτῷ τὴν ζημίαν, DIN. 91, 11, accepter la mort comme punition; avec *l'inf.* consentir à, accepter de, XÉN. Hell. 3, 2, 12; Cyr. 6, 3, 20; avec *une prop. inf.* XÉN. Hell. 3, 2, 30 Mem. 2, 7, 14, etc.; *particul.* ac-

corder en paroles, se ranger à une opinion, acquiescer à, *acc.* PLAT. Soph. 249, Rsp. 383 c; *τινι τι*, PLAT. Leg. 811 b, accorder qqe ch. à qqn; avec *une prop. inf.* XÉN. Hier. 1, 16; PLAT. Rsp. 383 a, Theæt. 183 b, etc.; avec *ὅτι*, PLAT. Leg. 705 e; ou ὡς, PLAT. Rsp. 543 b, etc. || 5 remettre (une dette) DL. 1, 45; d'où pardonner, ECCL. || II *impers.* συγχερεῖ, il importe, il convient, THC. 5, 40; XÉN. Eq. 9, 11 || ➤ *Fut.* συγχερήσω, XÉN. Hell. 3, 2, 12; ISOCR. 118 d; συγχερήσομαι, EUR. I. T. 741, etc.

συγχεώρημα, ατος (τό) concession, consentement, POL. 1, 85, 3; 4, 73, 10; 5, 67, 8, etc. PLUT. Popl. 20 (συγχερέω).

συγχεώρησις, εως (ή) concession, consentement, PLAT. Leg. 770 c, 957 d; Crat. 435 b, etc.; PLUT. Cato. mi. 25; fig. pardon, CHRYS. (συγχερέω).

συγχεωρητέος, α, ον, *vb. de* συγχερέω, LUC. Herm. 74; *au neutre*, PLAT. Phædr. 234 e; *au plur. neutre*, SOPH. O. C. 1426; PLAT. Leg. 895 a, etc.

συγχεωρητικός, ή, όν, enclin à concéder, à pardonner, ORIG. 3, 1193 Migne (συγχερέω).

συγχεωρητικῶς, *adv.* par concession, ORIG. 1, 1264 Migne.

συγχεωρία, *ion.* συγχεωρή, ης (ή) *c.* συγχεώρησις; HPC. 28, 36.

σύγχεωσις, εως (ή) fouille, terrassement, ATH. MÉC. (συγχεώννυμι).

σύδην [ῡ] *adv.* avec impétuosité, ESCHL. Pers. 480 (R. Συ, s'élancer; *v.* σέω, -δην).

Συδριάδες, ων (αι) les Sydriades, nymphes de l'Indus, NONN. 32, 288 (*dat. pl. épq.* Συδριάδεσσιν) (cf. Υδριάδες).

σύειος, α, ον, de porc, XÉN. An. 4, 4, 13; τὰ σ. (s. e. κρέα) LUC. H. Conscr. 20, viande de porc (σῦς).

Συέλλιοι, ων (οι) *c.* Συῖλλοι, PLUT. Qu. rom. 41.

Συέννεσις, -ιος (δ) Syennésis, chef ou roi cilicien, ESCHL. Pers. 326, HDT. 1, 74, etc.; XÉN. An. 1, 2, 21, etc. || ➤ *Gén.* Συεννέσιος, HDT. 5, 118; XÉN. An. 1, 2, 12, etc.

συ-ζάω-ω, *anc. att.* ξυ-ζάω (*f.* συζήσομαι, etc.) vivre ensemble, PLAT. Pol. 302 b; ARSTT. Nic. 4, 6, 1, etc.; ou vivre avec : *τινι*, AR. fr. 231 b Dind.; DÉM. 363, 4; μετά τινος, DÉM. 330, 2; ARSTT. Nic. 8, 3, 4, avec qqn; ὕδατι, ESCHL. (Bkk. 5) vivre dans l'eau; fig. vivre avec qqe ch. (une habitude, une passion, etc.) *dat.* DÉM. 13, 10; LUC. Salt. 1.

συ-ζεύγνυμι, *anc. att.* ξυ-ζεύγνυμι [ῡ] (*f.* -ζεύξω, *ao.* συνεζεύξα, *pf. inus.*; *pass. ao.* 2 συνεζύγην [ζῡ], *pf.* συνεζεύγμαι) 1 mettre ensemble sous le joug, atteler ensemble, HDT. 4, 189; *au pass.* être accouplé, être apparié, XÉN. Cyr. 2, 2, 26; ARSTT. H. A. 7, 6, 1, etc.; fig. être attelé, *c. à d.* être lié (à un sort, à une destinée, etc.) *dat.* EUR. Alc. 482, Hcl. 255, Hipp. 1389, etc. || 2 *fig.* unir par mariage, EUR. Alc. 166; XÉN. OEc. 7, 30 || 3 *p. ext.* unir étroitement, *au pass.* être intimement uni, XÉN. Lac. 2, 12; *en parl. de choses*, PLAT. Rsp. 546 c; ARSTT. Nic. 10, 8, 3, etc. || Moy. atteler pour soi, *acc.* XÉN. Cyr. 6, 1, 51.

συζευκτέον, *vb. du préc.* NICOM. 95.

σΥΖΕΥΞΙΣ, εως (ή) état d'animaux attelés au même joug, d'où : 1 union par mariage, PLAT. *Leg.* 930b; ARSTT. *Pol.* 1, 3, 2, etc. || 2 p. ext. en parl. de choses, union étroite, combinaison, HEC. *Art.* 792; PLAT. *Rsp.* 508a; ARSTT. *Pol.* 4, 4, 8 (σΥΖΕΥΝΝΥΜΙ).

συ-ζέω (ao. impér. σΥΖΕΣΘΩ) faire bouillir ou cuire ensemble, Diosc. 2, 91.

συζήν, inf. prés. de συζάω.

συ-ζητέω-ω : 1 faire des recherches avec : τι, PLAT. *Crat.* 384c, avec qqn; τι, περί τι, PLAT. *Men.* 90b, avec qqn sur qqe ch. || 2 discuter avec : τι, NT. *Ap.* 6, 9; ou πρὸς τινα, NT. *Ap.* 9, 29; Marc. 1, 27, avec qqn.

συζήτησις, εως (ή) 1 recherche en commun, Cic. *Fam.* 16, 21, 4 || 2 discussion, NT. *Ap.* 15, 7; 28, 29 (συζητέω).

συζητητής, ου (δ) qui se livre à des recherches ou à des discussions, NT. 1 Cor. 1, 20 (συζητέω).

συ-ζοφώ-ω, envelopper de ténèbres, ANTH. 9, 290.

συζυγέω-ω, anc. att. ξυζυγέω [ζϋ] 1 être attelé au même joug, être compagnon de joug, fig. ESCHL. fr. 311a || 2 p. anal. être rangé sur une seule ligne, POL. 10, 21, 7 || 3 fig. être en corrélation, PLUT. *M.* 10, 22e, etc.; en parl. de formes grammaticales analogues c. ἀμέ, ὁμέ, σφέ, DYSC. *Pron.* 388; avec un dat. SEXT. 224 Bkk. (σΥΖΥΓΟΣ).

συ-ζυγής, ής, ές [ζϋ] c. σΥΖΥΓΟΣ, SPT. 3 Macc. 4, 8.

συζυγία, ας (ή) [ζϋ] I union, EUR. *H.* f. 675; particul. union de branches partant d'un même tronc, TH. *H.P.* 3, 11, 3, etc.; de même en parl. de veines, ARSTT. *H.A.* 7, 8, 6; union sexuelle, ANTH. 5, 221; 10, 68, etc. || 2 t. de gr. conjugaison, D. *Thr.* 638, 6 et 30; DRAC. 12, 19; 36, 16; 33, 10; DYSC. *Adv.* 611, 31, etc.; ou déclinaison, DH. *Comp.* 14; ATH. 392b; liaison de mots, ARSTT. *Top.* 2, 7, 3; relation de termes, Cic. *Top.* 3; combinaison de sons, DH. 5, 161 Reiske; PLUT. *M.* 1017e || II tout objet apparié, particul. : 1 attelage à deux chevaux, EUR. *Hipp.* 1131 || 2 couple, paire, PLAT. *Phædr.* 71c, *Parm.* 143d; κατὰ συζυγίας, ARSTT. *H.A.* 8, 15, 3, etc. par couples, par paires; t. de tact. couple de ζυγαρχία, c. à d. groupe de quatre chars de guerre, ASCLEPIOD. *Tact.* 8; EL. *Tact.* 22, 2; t. de pros. dipodie, couple de pieds, DRAC. 124; HEPH. 7, 10, etc. (σΥΖΥΓΟΣ).

συζύγιος, α, ου [ζϋ] 1 pass. uni, EUR. *Hipp.* 1147 || 2 act. qui préside aux unions, ép. d'Héra, STOB. *Ecl.* 2, 54 (σΥΖΥΓΟΣ).

σΥ-ΖΥΓΟΣ, ος, ου [ζϋ] uni sous le même joug, d'où : I uni, accouplé, particul. : 1 uni par mariage, ESCHL. *Ch.* 599; ζῶα σ. ARSTT. *H.A.* 9, 2, 2, animaux qui vivent par couples; subst. ή σ. épouse, EUR. *Alc.* 314, 342 || 2 uni par les liens du sang, d'où subst. δ σ. frère, EUR. *Tr.* 1001 || 3 uni par les liens de l'amitié, d'où subst. δ σ. compagnon, EUR. *I.T.* 250; AR. *Pl.* 945 || II p. ext. apparenté, analogue, semblable, en parl. de choses, PLUT. *M.* 10d; particul. en parl. de formes grammaticales c.

έμεϋς, τεϋς, ήμέων, ύμέων, DYSC. *Pron.* 307, 316, etc. (σ. ζυγός).

σΥΖΥΓΩΣ [ζϋ] adv. conjointement avec, dat. DYSC. *Pron.* 324c, etc.

σΥ-ΖΥΞ, υγος (δ, ή) [ϋγ] c. σΥΖΥΓΟΣ, EUR. *Alc.* 921; PLAT. *Phædr.* 254a; ISOCR. *Antid.* 2 182.

σΥΖΩΜΑ, ατος(τό) ceinture, ESCHL. *Suppl.* 462 (σΥΖΩΝΝΥΜΙ).

συ-ζώννυμι [ϋ] ceindre, AR. *Th.* 255 || Moy. 1 se ceindre, AR. *Th.* 656, *Lys.* 536 || 2 ceindre sur soi (son armure) acc. SPT. 1 Macc. 3, 3.

συ-ζωοποιέω-ω, rendre vivant ou vivifier ensemble, NT. *Eph.* 2, 5.

σΥΖΩΟΣ, ος, ου, qui vit avec, NYSS. *Col.* 2, 13; NAZ. 1, 397 Migne (σΥΖΑΩ).

συη-βόλος, ος, ου, qui frappe les sangliers de ses traits, OPP. *C.* 2, 27 (σϋς, βάλλω).

Συήνη, ης (ή) Syène (auj. Assouan) v. de la Haute-Egypte, HDT. 2, 28, etc.

συνία, ας (ή) malpropreté, grossièreté, PLUT. *M.* 988 (σϋς).

Συηνίτης, ου, adj. m. de Syène, PLUT. *Is. et Osir.* 7; Σ. λίθος, DS. 1, 47, pierre de Syène, sorte de granit rouge (Συήνη).

σϋθην, v. σέω.

σϋιδιον, ου (τό) [ϋδ] dim. de σϋς, M. ANT. 10, 10; ARR. *Epict.* 4, 11, 11.

Συίλλοι, ων (οι) = lat. Suillii, n. d'une famille romaine. PLUT. *Popl.* 11.

σΥΚΑΖΩ [ϋ] 1 cueillir des figues, AR. *Av.* 1699 (avec jeu de mots sur συκοφαντεῖν); XÉN. *OEc.* 19, 19; DC. 56, 30 || 2 tâter, explorer, comme on tâte des figues pour s'assurer si elles sont mûres, ARSTT. 1, 22; en un sens obscène, STRATT. (*Com. fr.* 2, 764) (σΥΧΗ).

σΥΚΑΛΙΣ, ίδος (ή) [ϋδ] bec-figue, petit oiseau qui aime les figues (lat. ficedula) ARSTT. *H.A.* 8, 3; 9, 49; EL. *N.A.* 13, 25 (σΥΧΗ).

σΥΚΑΛΛΙΣ, ίδος (ή) [ϋδ] var. du préc. EPICH. fr. 49 Ahr.

σΥΚΑΜΙΝΕΑ, ας (ή) [ϋαί] c. σΥΚΑΜΙΝΟΣ, Diosc. 1, 180; ES. f. 51.

σΥΚΑΜΙΝΙΝΟΣ, η, ου [ϋαί] de mûres, SOTAD. (*Com. fr.* 3, 585) (σΥΚΑΜΙΝΟΣ).

σΥΚΑΜΙΝΟΝ, ου (τό) [ϋαί] mûre, EUR. (*Com. fr.* 3, 250); PHILIPPID. (*Com. fr.* 4, 473); ARSTT. *Rhet.* 3, 11, 15; SPT. *Amos* 7, 14 (σΥΚΑΜΙΝΟΣ).

σΥΚΑΜΙΝΟΣ, ου (ή ου δ) [ϋαί] mûrier, AMPHIS (*Com. fr.* 3, 318); TH. *C.P.* 6, 6, 4, etc. || ➔ ή σ. TH. l.c.; δ σ. AMPHIS l.c. (σΥΧΗ).

σΥΚΑΜΙΝΩΔΗΣ, ης, ες [ϋαί] semblable à une mûre, PHAN. (ATH. 51e) (σΥΚΑΜΙΝΟΝ, -ωδης).

σΥΚΑΡΙΟΝ, ου (τό) [ϋα] dim. de σϋκον, EUR. (*Com. fr.* 2, 498).

σΥΚΕΑ, ας, par contr. σΥΚΗ, ής (ή) [ϋ] I arbre et fruit : 1 figuier, OD. 7, 116, etc.; HDT. 1, 193; 4, 23; XÉN. *OEc.* 19, 12; PLAT. *Hipp.ma.* 291c, etc. || 2 figue, AR. *Av.* 490 || II p. anal. : 1 résine du pin, TH. *H.P.* 3, 9, 3 || 2 autre n. du πέπλος ou πεπλός, Diosc. 4, 264 || 3 fic, sorte d'ulcère, Diosc. 1, 200; particul. tumeur au talon d'un cheval, APSYRT. (*GEOP.*) || ➔ Ion. et épq. σΥΚΗ, HDT. l.c., etc.; nom. pl. σΥΚΕΑΙ, dissyll. OD. 7, 116; gén. σΥΚΕΩΝ ou σΥΚΕΩΝ, HDT. 1, 193; acc. pl. σΥΚΕΑΣ, dissyll. OD. 21, 344; con-

tracté en σΥΧΗ, dans Hom. OD. 7, 116; 11, 590; 24, 246. Dans les inser. att. contracté en σΥΧΗ, CIA. 2, 577, a, 10 (4^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 97, 20 (σϋκον, cf. lat. ficus).

σΥΚΕΩΝ, ὄνος (δ) [ϋ] c. σΥΚΙΟΝ, SPT. *Amos* 4, 9.

σΥΚΗ, v. σΥΚΕΑ et σΥΚΗ.

ΣΥΚΗ, ής (ή) Sykè, lieu fortifié de Syracuse, THC. 6, 98.

σΥΚΙΔΙΟΝ, ου (τό) [ϋδ] dim. de σϋκον, AR. *Pax* 598.

σΥΚΙΖΩ [ϋ] nourrir de figues, ANTH. 9, 487 (σΥΧΗ).

ΣΥΚΙΝΗ, ης (ή) Sykinè, contrée près du lac Bolbè, ARSTT. *H.A.* 2, 17.

σϋκινος, η, ου [ϋί] I de figuier, AR. *Vesp.* 145, 897; PLAT. *Hipp.ma.* 291c; PLUT. *M.* 684c, 697a; fig. c. à d. : 1 mou comme du bois de figuier, en parl. de pers. THCR. 10, 45; en parl. de choses (avis, jugement, etc.)

LUC. *Ind.* 6, etc.; p. suite, qui ne sert à rien, inutile, TH. *Ign.* 72, etc. || 2 par jeu de mots avec συκοφαντικός, perfide, traître, AR. *Pl.* 946 || II fait de bois de figuier, PLAT. *Hipp.ma.* 290d || III préparé avec des figues (vin)

PLUT. *M.* 752b (σΥΧΗ).

σΥΚΙΟΝ, ου (τό) [ϋ] décoction de figues, HEC. 470, 50; 471, 28 (σϋκον).

σΥΚΙΣ, ίδος (ή) [ϋδ] marcotte de figuier, AR. *Ach.* 996, fr. 340 Dind. (σΥΧΗ).

σΥΚΙΤΗΣ, ου [ϋί] 1 de figues : σ. οἶνος, Diosc. 5, 41, vin préparé avec des figues || 2 protecteur des figuiers, ép. de Dionysos, chez les Lacédémoniens, ATH. 78c (σϋκον).

σΥΚΟ-ΒΑΣΙΛΕΙΑ, ων (τά) [ϋί] figues royales, sorte de belles figues, ATH. 78a (σϋκον, βασιλεύς).

σΥΚΟ-ΛΟΓΕΩ-Ω [ϋ] 1 cueillir des figues, AR. *Pax* 1346 || 2 dissertar sur les figues, ATH. 79a (σΥΧΗ, -λογος de λέγω).

σΥΚΟΜΟΡΑΙΑ ου σΥΚΟΜΟΡΕΑ, ας (ή) [ϋ] c. σΥΚΟΜΟΡΟΣ, NT. *Luc.* 19, 4.

σΥΚΟΜΟΡΙΤΗΣ οἶνος (δ) [ϋί] vin préparé avec le fruit du sycomore, Diosc. 5, 42 (σΥΚΟΜΟΡΟΝ).

σΥΚΟ-ΜΟΡΟΝ, ου (τό) [ϋ] fruit du sycomore, STR. 823; Diosc. 1, 181; ATH. 51b (cf. le suiv.).

σΥΚΟ-ΜΟΡΟΣ, ου (ή) [ϋ] sycomore ou figuier d'Egypte, Diosc. 1, 181 (σϋκον, μόρον).

σϋκον, ου (τό) I figue, OD. 7, 121; HDT. 2, 40; AR. *Vesp.* 303, etc.; PLAT. *Leg.* 845b, etc. || II p. anal. : 1 petite excroissance aux paupières, AR. *Ran.* 1247; HEC. *Epid.* 3, 1085; ou à l'anus, MÉD. || 2 parties de la femme, AR. *Pax* 1349; A. *Pl.* 240, 8 || ➔ Béot. τϋκον, STRATT. (*Com. fr.* 2, 784).

σΥΚΟ-ΠΕΔΙΛΟΣ, ος, ου [ϋί] délateur (litt. aux talonnières de figues, avec le sens de συκοφάντης et sur le modèle de l'homér. χρυσοπέδιλος) AR. *Eq.* 529 (σϋκον, πέδιλον).

σΥΚΟΤΡΑΓΕΩ-Ω [ϋα] manger des figues, TH. *Char.* 10 (σΥΚΟΤΡΑΓΟΣ).

σΥΚΟΤΡΑΓΙΔΗΣ, ου (δ) [ϋαί] « le fils du mangeur de figues », HIPPOX. fr. 117; ARCHIL. fr. 183 (patron. com. du suiv.).

σΥΚΟ-ΤΡΑΓΟΣ, ος, ου [ϋα] qui mange des figues, EL. *N.A.* 17, 31 (σϋκον, τρώγω).

σΥΚΟΦΑΝΤΕΩ-Ω [ϋ] I intr. : 1 faire métier de calomniateur, AR. *Av.* 1452; PLAT. *Rsp.* 431c, etc. || 2 donner des

conseils perfides, être fourbe, DÉM. 475, 26 || II tr. : 1 calomnier, accuser fausement : τινά, AR. Ach. 519, Vesp. 1096, etc.; XÉN. Mem. 2, 9, 5; DÉM. 273, 22; ARSTT. Pol. 5, 4, 1; PLUT. M. 537f, etc. qqn; au pass. être fausement accusé, Lys. 152, 36, etc. || 2 imaginer calomnieusement : τι, DÉM. 639, 17, qqe ch., c. à d. imaginer qqe calomnie ou qqe mauvaise chicane || 3 extorquer par des calomnies ou des chicanes, acc. Lys. 177, 32 || 4 imaginer une fraude, une machination perfide : τί τινος, NT. Luc. 19, 8, qqe machination contre qqn (συκοφάντης).

συκοφάντημα, ατος (τό) [ῥ] 1 calomnie, ESCHN. 33, 19; PLUT. Per. 37 || 2 artifice de sophiste, ARSTT. Soph. el. 15, 5 (συκοφαντέω).

συκοφάντης, ου (ό) [ῥ] dénonciateur de ceux qui exportent des figues par contrebande ou de ceux qui volent les figues des figuiers consacrés, d'ou : 1 délateur, calomniateur, AR. Ach. 559, 818, etc.; Lys. 171, 14; DÉM. 1309, 12; PLUT. Sol. 24, M. 523 b, etc. || 2 p. ext. celui qui donne de faux renseignements, PLAT. Rsp. 340 d; DÉM. 475, 27 (συκον, φαίνω).

συκοφαντία, ας (ή) [ῥ] 1 métier de sycophante, délation, calomnie, XÉN. Hell. 2, 3, 12; Lys. 102, 5; 180, 2; DÉM. 642, 11, etc. || 2 fraude, DÉM. 372, 25; particul. sophisme, ARSTT. Rhet. 2, 24, 10, etc. (συκοφάντης).

συκοφαντίας, ου (ό) [ῥ] le vent de la calomnie, formé par analog. avec κακίας, etc. AR. Eq. 437 (συκοφάντης).

συκοφαντικός, ή, όν [ῥ] de sycophante, calomnieux, DÉM. 967, 11; PHILSTR. V. Ap. 7, 27 (συκοφάντης).

συκοφαντικώς, adv. en calomniateur, ISOCR. Antid. § 330; Luc. H. cons. 7, 10.

συκοφάντρια, ας (ή) [ῥ] fém. de συκοφάντης, AR. Pl. 970.

συκοφαντώδης, ης, ες [ῥ] d'une manière calomnieuse, DS. 15, 40; DICÉARQ. p. 9 Huds. || Cp. -έστερος, Lys. (ATH. 611 f) (συκοφάντης, -ώδης).

συκόφασις, εως (ή) [ῥ] c. συκοφαντία, ANTH. 7, 107.

συκοφορέω-ω [ῥ] porter, c. à d. produire des figues, ANTH. 9, 563 (συκοφόρος).

συκοφόρος, ος, ον, qui porte, c. à d. produit des figues, STR. 173 (συκον, φέρω).

συκόω-ω [ῥ] nourrir de figues, ANTH. 9, 487 (συκον).

συκώδης, ης, ες [ῥ] qui ressemble à une figue, ARSTT. H. A. 9, 40, 5; ORIB. (PHOT. Bibl. 176, 3) (συκον, -ώδης).

συκών, ώνος (ό) [ῥ] lieu planté de figuiers, SPT. Jer. 5, 17 (συκον).

σύκωσις, εως (ή) [ῥ] fic, tumeur, GAL. (συκώω).

συκωτός, ή, όν [ῥ] préparé avec des figues, AET. 2, 127; subst. τὰ συκωτά, GAL. 6, 379, 387, sorte de préparation de figues bonne pour les maladies de foie (συκόω).

σύλα, v. συλάω.

σύλα, ων (τά) plur. de σύλον.

συλ-αγωγέω-ω [ῥ] 1 emporter comme butin, enlever, acc. HLD. 10, 35; fig. NT. Col. 2, 8 || 2 piller, dévaliser, acc. ARSTNT. 2, 22 (σύλον, άγωγός).

συλαθείς, v. le suiv.

συλάω-ω [ῥ] (impf. έσύλων, f. συ-

λήσω, ao. έσύλησα, pf. σεσύληκα, pl. q. pf. έσεσυλήκειν; pass. f. συληθήσομαι, ao. έσυλήθην, pf. σεσύλημαι, pl. q. pf. έσεσυλήμην) 1 ôter, tirer de : τόξον, IL. 4, 105, tirer un arc de sa case; πῶμα φαρέτρης, IL. 4, 116, ôter le couvercle d'un carquois || 2 particul. ôter les armes d'un ennemi vaincu, le dépouiller de ses armes, avec l'acc. de la pers. qu'on dépouille, IL. 4, 466; 6, 28; 10, 343, 387; 13, 640; avec double acc. : τινά τι, IL. 6, 71; 15, 428; 16, 500, dépouiller qqn de ses armes; p. suite, dépouiller, en gén., avec l'acc. de la pers. ou de la chose qu'on dépouille : τινά, PLAT. Rsp. 469 d, etc. dépouiller qqn; τι, HDT. 6, 104; ESCHL. Pers. 810, etc. dépouiller ou piller qqe ch. (un temple, une statue de dieu, etc.); au pass. être dépouillé, EUR. Hel. 600; avec l'acc. de l'objet qu'on enlève (armes, etc.) ESCHL. Pr. 761; SOPH. Ph. 413, etc.; avec double rég. : τινά τι, HDT. 5, 36; DÉM. 616, 19; ou τινά τινος, EUR. Hel. 669, dépouiller qqn de qqe ch.; fig. DÉM. 442, 7 || Act. impf. 3 sg. έργ. σύλα [ῥ] IL. 4, 116. Impf. itér. 3 sg. σύλασσε, HES. Sc. 480. Ao. part. dor. συλάσαις [ῥ] PD. P. 12, 16. Pass. ao. part. dor. συλαθείς [ῥ] PD. O. 9, 89; EUR. Ion 917. Moy. fut. au sens pass. συλήσομαι, PAUS. 4, 7, 4 (σύλη).

Συλέος πεδίοις (τό) la plaine Syléos, près du Strymon, HDT. 7, 115.

συλεύω [ῥ] 1 dépouiller de ses armes, acc. IL. 5, 48 || 2 voler, piller, IL. 24, 436 || Seul. prés. IL. 24, 436; ANTH. 5, 231, et impf. έσύλευον, IL. 5, 48 (σύλον).

συλέω-ω [ῥ] c. συλάω, XANTH. (DH. 1, 28); Q. SM. 1, 717 || Moy. m. sign. THCR. 19, 2 || Act. seul. prés. XANTH. l. c., et impf. Q. SM. 2, 547. Moy. part. prés. dor. συλεύμενος, THCR. 19, 2 (σύλη).

σύλη, ης (ή) [ῥ] seul. au pl. : 1 dépouille, particul. dépouille d'un temple, BABR. 2, 12; ARSTT. OEc. 2, 11, 1 || 2 t. de droit, droit de saisie, particul. droit de prendre comme nantissement les effets d'un débiteur, DÉM. 1232, 4; et, en temps de guerre, le territoire ou les biens d'un Etat, DÉM. 927, 4; 931, 23 (cf. σύλον).

συλήσιος, ος, ον [ῥ] pillé, MAX. π. κατ. 583 (συλάω).

σύλησις, εως (ή) [ῥ] spoliation, vol, PLAT. Leg. 853 d (συλάω).

συλήτειρα, ας (ή) [ῥ] fém. c. συλήτωρ, EUR. H. f. 377.

συλήτωρ, ορος (ό) [ῥ] qui dépouille, spoliateur, ESCHL. Suppl. 927; NONN. 24, 306 (συλάω).

συλλαβή, anc. att. ξυλλαβή, ης (ή) [ῥ] I act. : 1 action de concevoir, conception, grossesse, POET. (CLÉM. 505, 19) || 2 ce qui saisit et retient, lien, boucle, agrafe, etc. ESCHL. Suppl. 457 || II pass. 1 assemblage de lettres formant un son, syllabe, ESCHL. Sept. 468; EUR. fr. 582, 2; PLAT. Theat. 203; DÉM. 253, 5; ARSTT. Categ. 6, 3; Poet. 20, 1; p. ext. syllabe formée d'une simple voyelle, DYSC. Synt. p. 4, 26 (Bkk. p. 820, 6) lettre, ECCL. || 2 combinaison, PLAT. Pol. 278 d (συλλαμβάνω).

συλλαβίζω [ῥ] épeler, PLUT. M. 496 f; Luc. Gall. 23 (συλλαβή).

συλλαβικός, ή, όν [ῥ] qui concerne les syllabes, DYSC. Pron. 371; Synt. 7, 25; PORRH. (Villois. Anecd. t. 2, p.

111); σ. αὔξησις, DRAC. 155, 16, augment syllabique; σ. τόνος, PORRH. Pros. 111, accent syllabique, c. à d. accent grave (συλλαβή).

συλλαβο-μαχέω-ω [ῥ] disputer sur des syllabes, PHIL. 1, 526 (συλλαβή, μάχομαι).

συλλαβο-πενσι-λαβητής, ού (ό) qui épiluche les syllabes, HEGESANDR. (ATH. 162 a); cf. ANTH. App. 288 conj. (var. συλλαβοπενσιολαβητής, qui épiluche chaque syllabe de chaque mot avant de les prononcer) (συλλ., πένσομαι, λαμβάνω).

συλ-λαγχάνω (f. -λήξομαι, ao. 2 συνέλαχον, etc.) 1 obtenir ensemble par le sort, éprouver le même sort que, dat. PLAT. Pol. 266 c, e, Tim. 18 e || 2 se trouver en même temps que, dat. PLUT. Num. 7.

συλ-λαλέω-ω [ῥ] parler ensemble ou avec : τινί, POL. 4, 22, 8; προς τινά, NT. Luc. 4, 36; μετά τινος, NT. Matth. 17, 3, etc. avec qqn.

συλλάλησις, εως (ή) [ῥ] entretien, conversation, PHILOD. de Ir. 1 p. 54 (συλλαλέω).

συλ-λαμβάνω (f. συλλήψομαι, ao. 2 συνέλαβον, pf. συνέληψα, etc.) 1 prendre ensemble, c. à d. : rassembler, réunir : σ. τῆς στρατιῆς τοὺς περιγενομένους, HDT. 5, 46, rassembler les débris de l'armée; τὸ ἕτερον στρατεύμα, XÉN. Cyr. 3, 3, 1, rassembler le reste de l'armée; ἀπάσας τὰς δυνάμεις, PLAT. Gorg. 456 a, embrasser, renfermer toutes les autres forces; particul. embrasser dans le discours : σ. πᾶν, HDT. 7, 16; ἐνί ἑπεί πάντα σ. HDT. 3, 82, résumer tout d'un mot; cf. EUR. I. T. 528; PLAT. Men. 76 a; εἰς ἐν πάντα σ. PLAT. Soph. 234 b; τὰ ἅλλα εἰς ταύτό, PLAT. Pol. 263 d, rassembler tout ou le reste en une masse, en un groupe || 2 comprimer, réunir ou fermer en étreignant, étreindre : τὸ στόμα καὶ τοὺς ὀφθαλμούς, PLAT. Phæd. 118 c, fermer la bouche et les yeux à un mort; σ. αὐτοῦ τὸ στόμα, AR. Ach. 926, lui tenir la bouche fermée || 3 prendre avec soi, emporter, emmener : τινά, SOPH. Tr. 1153; EUR. Ion 1217; AR. Vesp. 122, etc., qqn; σ. ἑαυτὸν ἐκ γῆς, SOPH. Ph. 577, partir à la hâte du pays; avec idée de violence, HDT. 6, 26; κόμην σ. χερὶ, SOPH. Aj. 310, s'arracher les cheveux; avec le gén. : σ. τέττιγα τοῦ πτεροῦ, Luc. Pseud. 1, tenir, saisir une cigale par l'aile; σ. τῶν σχοινίων, AR. fr. 437, retenir par la corde; particul. σ. τινά, HDT. 1, 80, etc.; SOPH. Ph. 979, 1003, etc. saisir, arrêter qqn; au pass. THC. 1, 20, etc.; σ. τινά ζῶντα, EUR. Rhes. 513, se saisir de qqn vivant; τινά ὄμηρον, EUR. Or. 1189, retenir qqn en otage; τινά ἐπὶ θανάτῳ, ISOCR. 73 a, arrêter qqn pour le conduire à la mort; cf. Luc. D. mort. 12, 3, etc. || 4 fig. embrasser par la pensée, comprendre : τὸν λόγον, HDT. 2, 49, le discours; τὴν Ἑλλάδα γλῶσσαν, HDT. 2, 56, savoir la langue grecque; cf. PLAT. Pol. 278 c, Lach. 194 b; avec un relat. : σ. τὸ φύλον τί ποτ' ἐστίν, PLAT. Soph. 218 c, comprendre ce qu'est la race, la tribu || 5 concevoir, devenir enceinte, en parl. de pers. et d'animaux, abs. ARSTT. H. A. 7, 1; G. A. 1, 19, etc.; avec l'acc. Luc. V. H. 1, 22; en parl. de la matrice, ARSTT. H. A. 7, 4, 1, etc. || 6 prendre

avec qqn, c. à d. mettre la main avec qqn, d'où aider, assister, secourir : *abs.* ESCHL. *Ch.* 812; SOPH. *Tr.* 1019; THC. 1, 118, etc.; σ. τινί, HDT. 6, 125; SOPH. *fr.* 666 *Dind.*; EUR. *Med.* 812, etc.; PLAT. *Leg.* 905 c, etc. venir en aide à qqn; σ. τὰ δυνατὰ τῇ πόλει, AR. *Eccl.* 861, aider l'État selon ses forces, dans la mesure de ses forces; σ. τὸ δέον, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, aider dans ce qui est nécessaire; σ. τινί τι, HDT. 7, 6; XÉN. *Cyr.* 7, 5, 49, etc.; ou τινί τι-νος, XÉN. *Hipp.* 1, 22; EUR. *Med.* 946, etc. assister qqn en qqe ch.; τινί εἰς τι, XÉN. *Mem.* 2, 6, 28, aider qqn pour qqe ch.; εἰς τι, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 25, aider à qqe ch., contribuer à qqe ch.; avec un double dat. de pers. et d'instrument. σ. τινὶ οὔτε χρήμασιν οὔτε σώμασι, DÉM. 231, 25, ne secourir qqn ni de son argent, ni de ses troupes || Moy. 1 mettre la main à... avec..., saisir avec, aider à, prendre une part de qqe ch. *gén.* AR. *Lys.* 313 || 2 aider, assister, *abs.* PLAT. *Leg.* 709 c; συλλαβέσθαι τινός (τινί) EUR. *Med.* 946; PLAT. *Theag.* 129 e, etc. aider qqn en qqe ch.; l'assister en qqe ch.; σ. νόσου κάμνοντι, SOPH. *Ph.* 282, soulager un homme qui souffre (*litt.* prendre avec celui qui souffre une part de son mal); ξυνελάβοντο τοῦ τοιούτου οὐχ ἥκιστα, ὥστε, etc. THC. 4, 47, ils ne contribuèrent pas peu à cela que, etc. || ➤ Prés. moy. PHILÉM. (STOB. *Ecl. eth.* 2, p. 338).

συλλάμπω, briller ensemble ou avec, *dat.* NONN. *Jo.* 1, 6; SYN. *H.* 5, 13.

σύλλαμψις, εως (ή) 1 concentration de lumière, PLUT. *M.* 625 f || 2 lumière d'un corps qui brille dans toutes ses parties, PLUT. *M.* 929 c, 931 a (συλλάμπω).

συλ-λανθάνω (ao. 2 συνέλαθον, etc.) être caché en même temps à, *acc.* GEOP. 11, 22, 1.

Συλλάνιος, ου, *fém.* -ία; ας, Syllanios et Syllania (*sign.* inconnue) ép. de Zeus et d'Artémis, PLUT. *Lyc.* 6.

Σύλλας, α et ου (δ) = *lat.* Sulla, Sylla, *n. d'h. rom.*, *particul.* dictateur célèbre, PLUT. *Syll.* 1, etc. || ➤ Voc. Σύλλα, PLUT. *de coh. ir.* 1; *gén.* Σύλλα, PLUT. *Syll.* 5, etc.; Σύλλου, PLUT. *Apophth. rég.* Σύλλας; *plur. acc.* Σύλλας, PLUT. *Cam.* 11.

συλ-λατρεύω [ἄ] servir ensemble (une divinité) *dat.* PLUT. *M.* 941 e.

συλ-λαφύσσω [ἄ] engloutir ou dévorer ensemble, LVC. 1267.

συλ-λαίνω : 1 polir, éclaircir ou frotter ensemble ou avec, *dat.* DH. *Dem.* 43; ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 1; au *pass.* GAL. 9, 432 || ➤ Ion. συλλειάινω, ARÉT. *l. c.*

— συλ-λέγω (*imprf.* συνέλεγον, *f.* συλλέξω, *ao.* συνέλεξα, *pf.* συνελοχα; *pass. f.* συλλεγῆσμαι, *ao.* συνελέχθην, *ao.* 2 συνελέγην, *pf.* συνελεγμαι et συλλέλεγμαι, *pl. q. pf.* συνειλέμην) 1 rassembler, ramasser, réunir : 1 au propre : κτέατα, IL. 18, 301, rassembler des troupeaux; ὀστέα, HDT. 1, 68, des ossements; ξύλα, SOPH. *fr.* 218 *Dind.* ramasser des morceaux de bois; ἐράνους, DÉM. 574, 12, recueillir des cotisations; *abs. en mauv. part.*, ramasser des informations de tous côtés, DÉM. 525, 23; τὴν ἐκκλησίαν, XÉN. *Hell.* 3, 3, 8, réunir l'assemblée; d'où au *pass.* (*particul.* à l'ao. 2)

se rassembler, HDT. 1, 87; 7, 8, etc. AND. 17, 25; en mauv. part. ramasser, compiler, *acc.* AR. *Ran.* 849, 1297, etc.; DÉM. 328, 11; 522, 12 || 2 *fig.* σ. σθένος, EUR. *Ph.* 850, rassembler ses forces; σ. ἐαυτόν, PLAT. *Ax.* 370 e, *m. sign.* || II former par la réunion de plusieurs choses : στρατόν, THC. 4, 77; στρατεύμα, XÉN. *An.* 6, 1, 6, assembler une armée; *p. suite, au pass.* : 1 être le produit de, le résultat de, résulter : ἐκ τούτων συνέλεγτο αὐτῷ ἡ πολυλογία, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 3, de tout cela résultait chez lui l'habitude de parler beaucoup || 2 aboutir : εἰς ταῦτό τι, PLAT. *Leg.* 961 a, à la même conclusion que qqn || Moy. (*f.* συλλέξομαι, *ao.* συνελεξάμην, *pf.* συνειλεγμαι) 1 rassembler qqe ch. à soi, *acc.* IL. 18, 413 || 2 rassembler pour soi (des armes, des compagnons, etc.) *acc.* OD. 2, 292; XÉN. *An.* 7, 4, 8 || ➤ Act. *pf.* συνείλοχα (*var.* συνείλεχα) DÉM. 328, 11; 522, 12. *Pass. fut.* 3 συλλεγῆσμαι, ESCHN. 68, 1; *ao.* 1 συνελέχθην, HDT. 1, 97; PLAT. *Leg.* 784 a; d'ord. συνελέγην, HDT. 7, 173; 9, 27; AR. *Vesp.* 1107, etc.; *pf.* συνειλεγμαι au *sens pass.* THC. 3, 94, etc.; au *sens moy.* XÉN. *Mem.* 4, 2, 1; DÉM. 1351, 10; ou συλλέλεγμαι, HDT. 7, 26; 9, 41; AR. *Eccl.* 58. Moy. *ao.* 3 *sg.* ἐργ. συλλέξατο (*var.* συλλέξατο) IL. 18, 413. *Forme ion. et att. en ξυν-*, HDT. 2, 94; THC. 3, 94, etc.; AR. *Ach.* 184; ARR. *An.* 3, 19, 2.

συλ-λείβω, verser ensemble goutte à goutte, ARSTT. *Meteor.* 1, 13, 12, d'où au *pass.* s'épancher goutte à goutte, HPC. 278, 53; ARSTT. *G. A.* 3, 1, 24; *fig.* PLUT. *Æmil.* 14.

συλ-λειῶ-ω, broyer ensemble, GEOP. 13, 14, 1; 17, 5, 3.

συλ-λειτουργέω-ω, être collègue de qqn pour un service public, PHIL. 2, 227.

σύλλεκτος, ος, ον, réuni, rassemblé, HECAT. ABD. (JOS. *Ap.* 1, 22, p. 156) (συλλέγω).

σύλ-λεκτρος, ος, ον, qui partage la couche de, *gén.* EUR. *H. f.* 1; *dat.* LVC. *D. deor.* 6, 5; *abs.* époux, épouse, EUR. *H. f.* 1268; ANTH. 9, 657, 3 (σ. λέκτρον).

σύλλεξις, εως (ή) action de réunir, d'amasser, ANTIPHAN. (*Com. fr.* 3, 122) (συλλέγω).

συλ-λεσχηνεύω, s'entretenir avec, *dat.* APP. *Civ.* 2, 98.

συλλήβδην, *anc. att.* συλλήβδην, *adv.* : 1 en somme, en un mot, THGN. 147; ESCHL. *Pr.* 505; AR. *Pl.* 646, etc. || 2 en général, PLAT. *Prot.* 323 e, etc.; *p. opp.* à καθ' ἕκαστον, XÉN. *OE.* 19, 14; ἀκατὰ σμικρόν, peu à peu, PLAT. *Rsp.* 344 a (συλλαμβάνω).

συλ-λήγω : 1 finir, c. à d. périr avec, *dat.* ANTH. 7, 585 || 2 se terminer de la même façon, avoir la même désinence, DYSC. *Synt.* 168, 13.

συλ-ληίζομαι, piller en même temps, JOS. *B. J.* 2, 22, 2.

σύλληξις, εως (ή) action de réunir par le sort, PLAT. *Tim.* 18 e, etc.; *particul.* action d'apparier par le sort, *gén.* PLAT. *Leg.* 819 b; PLUT. *M.* 390 b (συλλαγχάνω).

σύλλημψις, εως (ή) c. σύλληψις, SEP. *Jer.* 18, 22 *var.*

συλληπτέος, α, ον, *vb.* de συλλαμβάνω, LVC. *D. mar.* 6, 3; au neutre, EUR. *Cycl.* 172.

συλληπτικός, ή, όν : 1 qui conçoit facilement, ARSTT. *G. A.* 2, 8, 15 || 2 qui facilite la conception AÉT. (PHOT. *Bibl.* 180, 25) || 3 compréhensif, RHÉT. (W. 8, 666) || 4 *t. de gr.* collectif, GRAMM. || 5 qui aide, qui assiste, NICOM. 134 (συλλαμβάνω).

συλληπτρία, ας (ή) *fém. c. le suiv.* XÉN. *Mem.* 2, 1, 32.

συλληπτωρ, ορος (δ) qui aide ou protège, auxiliaire, ESCHL. *Ag.* 1506; EUR. *Or.* 1229; PLAT. *Conv.* 218 d, etc. (συλλαμβάνω).

συλ-ληρέω-ω, s'occuper ensemble de frivolités, de folies, NAZ. (σ. λήρος).

συλληστεύω, commettre ensemble des brigandages, EUN. (SUID. *v.* γυγαντώδης) (συλληστής).

συλληστής, ου (δ) compagnon de brigandages, X. *EPH.* 1, 15; CHARIT. 3, 3.

συλληστρία, ας (ή) *fém. c. le préc.* AR. *fr.* 399.

σύλληψις, *anc. att.* ξύλληψις, εως (ή) 1 action de prendre ensemble, c. à d. d'embrasser, de comprendre, d'où : 1 compréhension, en parl. d'adverbes qui marquent une idée de compréhension, c. ἅμα, ὁμοῦ, etc. D. THA. 642, 11 || 2 réunion par la prononciation de deux voyelles ou consonnes, NICOM. *Harm.* p. 16 *fin* || 3 *t. de rhét.* syllepse, HDT. GR. (W. 8, 604, etc.) || II action de s'emparer de, de saisir, THC. 1, 134; ESCHN. 85, 37; POL. 1, 46, 9, etc. || III conception dans le sein de la mère, ARSTT. *H. A.* 7, 2, 3; PLUT. *Rom.* 12 || IV action de prendre avec un autre, d'aider à prendre, d'où assistance, secours, PLUT. *M.* 808 f (συλλαμβάνω).

συλ-λιπαίνω [ἴ] faire fondre (*litt.* rendre onctueux) ensemble, STR. 223; PLUT. *M.* 1011 b.

συλλογεύς, εως (δ) celui qui recueille, POLYEN 2, 34 (συλλέγω).

συλλογή, *anc. att.* ξυλλογή, ής (ή) 1 *intr.* 1 assemblage, réunion : γένειου τριχώματος, ESCHL. *Sept.* 666, des poils sur le menton, c. à d. âge où le menton commence à se couvrir de barbe || 2 tas de fruits, de feuilles, etc. THC. 3, 111; ARSTT. *P. A.* 3, 1, 11, etc.; en *gén.* réunion d'objets : συλλογαὶ τοῦ βίου, PHILÉM. (*Com. fr.* 4, 35) réunion des objets nécessaires à la vie || 3 rassemblement d'hommes, assemblée, HDT. 5, 105; LYS. 160, 23 || II *tr.* : 1 levée de soldats, XÉN. *An.* 1, 1, 6 || 2 perception des impôts, IS. (HARP.) (συλλέγω).

συλλογίζω, assembler, rassembler, DH. *Vet. cens.* 1 *fin* || Moy. (*f.* συλλογίσομαι, *ao.* συνελογισάμην, *rar.* συνελογίσθην, *pf.* συλλελογίσμαι) assembler par la pensée; d'où : 1 faire le compte de, *acc.* HDT. 2, 148; LYS. 906, 10; PLAT. *Leg.* 799 a, etc. || 2 *p. suite*, récapituler, *acc.* DÉM. 396, 28, etc.; ou résumer, ARSTT. *Metaph.* 7, 1, 1, etc. || 3 se rendre compte de, *acc.* PLUT. *Pomp.* 60; avec ὅτι, PLAT. *Leg.* 670 c || 4 faire un raisonnement, *particul.* conclure de prémisses, *acc.* PLAT. *Gorg.* 479 c, etc.; au *pass.* être déduit selon un raisonnement régulier, ARSTT. *An. pr.* 1, 25; *p. opp.* à ἀσυλλόγιστα, ARSTT. *Rhet.* 1, 2, 18, etc.; *particul.* faire un raisonnement par voie de syllogisme, ARSTT. *An. pr.* 1, 23, 3, etc.; d'où conclure, déci-

der de, avec l'inf. POL. 14, 4, 4 || 5 calculer, supposer, conjecturer : τι ἔκτινος, ARSTT. Rhet. 1, 2, 13; POL. 9, 30, 8, une ch. d'après une autre (σύλλογος).

συλλογισμαῖος, α,ον [ῖ] rassemblé de toutes parts, ARSTT. Meteor. 2, 1, 6; LUC. Tox. 19 (συλλογή).

συλλογισμός, οὐ (ὀ) I calcul, compte, particul. 1 compte d'un paiement, DS. 17, 94 || 2 fig. conjecture, supposition, HPC. 24, 38, p. opp. aux faits || II raisonnement, d'où conclusion déduite de prémisses, PLAT. Crat. 412a; ARSTT. Rhet. 1, 11, 23; particul. syllogisme, p. opp. au raisonnement par induction (ἐπαγωγή) ARSTT. An. post. 2, 23, 1; Rhet. 1, 2, 8, etc. : qqf. raisonnement par induction, ARSTT. An. pr. 2, 23, 2, etc. (συλλογίζομαι)

συλλογιστέος, α,ον, qu'il faut admettre par le raisonnement, PLAT. Resp. 517c; au neutre, ARSTT. Top. 8, 11, 2, etc. (vb. de συλλογίζομαι).

συλλογιστικός, ἡ, ὄν : 1 qui concerne le raisonnement, PLAT. Def. 414e, particul. syllogistique, ARSTT. An. pr. 1, 25, 9, etc.; en parl. des conjonctions qui marquent une suite dans le raisonnement (ἀρα, ἀλλά, ἀλλὰ μὴν, τοίνυν, τοιγάρτοι, τοιγαροῦν, οὐκοῦν) D. THR. 642, 643; DYSC. Conj. 494, 12; 519, 19; 525, 31 || 2 habile à raisonner, ἴσθ, habile, ARSTNT. 1, 13 (συλλογίζομαι).

συλλογιστικῶς, adv. en raisonnant, ARSTT. Rhet. 2, 24, 2; DL. 7, 78.

σύλλογος, ου (ὀ) I rassemblement, réunion en gén. HDT. 7, 10; 8, 74, etc.; THC. 1, 67, etc.; particul. : 1 réunion, assemblée accidentelle, p. opp. à ἐκκλησία, THC. 2, 22; PLAT. Leg. 764a, etc. || 2 réunion de troupes, XÉN. Cyr. 6, 2, 11, etc.; de vaisseaux, AND. 28, 17 || 3 action de se recueillir, de rassembler ses esprits, EUR. H. f. 626 || II colloque, entretien; ξ. θεραπείης, HPC. 22, 28, consultation médicale (συλλέγω).

συλλοιδορέω-ῶ, injurier ensemble, SPT. Jer. 29, 22.

συλλούω, baigner avec, d'où au moy. se baigner avec, PLUT. Cato. ma. 20; LUC. D. mer. 3, 2.

συλλοχία, ας (ῆ) groupement, concentration (litt. réunion de compagnies) HPC. 259, 34 (σ. λόχος).

συλλοχίζω : 1 réunir par compagnies en un groupe, PLUT. Galb. 15, etc. || 2 distribuer ou répartir par compagnies, PLUT. Rom. 8, M. 761b; APP. Civ. 5, 3.

συλλοχισμός, οὐ (ὀ) réunion de compagnies, EL. TACT. 6, 1, 2 (συλλοχίζω).

συλλοχίτης, ου (ὀ) [ῖ] soldat de la même compagnie, HDT. 1, 82; PLUT. M. 858d (συλλοχία).

συλλυπέω-ῶ [λῦ] affliger ensemble ou avec, dat. ARSTT. Nic. 9, 11, 4; au pass. s'affliger avec, compatir à : τινι, HDT. 6, 39; 9, 94; PLAT. Resp. 462e; ἐπὶ τινι, NT. à qqe douleur || ➤ Part. prés. pass. ion. συλλυπεύμενοι, HDT. 9, 24; fut. pass. συλλυπηθήσομαι, HDT. 6, 39; fut. moy. συλλυπηθήσομαι, PLAT. l. c.

συλλυσις, εως (ῆ) [λῦ] raccommodement, réconciliation, DS. 12, 4 et 25 (συλλύω).

συλλυσσάομαι-ῶμαι, être enragé

ou furieux avec, dat. A. PL. 83 (σ. λυσσάω).

συλ-λύω : 1 délier avec ou ensemble, aider à délier, acc. EUR. Andr. 723 || 2 délier l'ancre en même temps qu'un autre, d'où naviguer de conserve, ESCHL. Ch. 292 || 3 fig. dénouer ensemble : νείκη, DS. 3, 63; πόλεμον, DS. Exc. 623, 23, terminer une querelle, une guerre; abs. aider à dénouer une querelle, d'où réconcilier, SOPH. Aj. 1317 || Moy. (ao. pass. συνελύθην) se réconcilier : πρὸς τινα, DS. 12, 4, avec qqn; d'où en gén. tomber d'accord, SPT. 2 Macc. 11, 14.

σὺλον, ου (τὸ) seul. au pl. : 1 dépouille d'un temple, BABR. 2, 12 || 2 nantissement, gage, LYS. 185, 18; ARSTT. OEc. 2, 11, etc. (cf. σύλη).

συλ-όνυξ, υχος (ὀ, ῆ) [ὕχ] qui coupe (litt. qui enlève) les ongles, ANTH. 6, 307 (συλάω, ὄνυξ).

Συλοσών, ὄντος (ὀ) Sylosón, h. HDT. 3, 39, etc.

συλο-χρηματέω-ῶ [ῶ] piller les biens de qqn, BAS. 4, 361 Migne (συλάω, χρήμα).

σῦμα, ατος (τὸ) lac. c. ὄυμα, THC. 5, 77.

Σύμαιθος, ου (ὀ) Symæthos : 1 fl. de Sicile, THC. 6, 65 || 2 dieu de ce fleuve, ANTH. 6, 203.

συμ-βαδίζω [ᾱ] marcher avec, dat. JOS. A. J. 1, 20, 3; EL. N. A. 7, 41; DC. 77, 13; THÉM. Or. 1, p. 17d; 21, p. 263d.

συμ-βαίνω (imprf. συνέβαινον, f. συμβήσομαι, ao. 2 συνέβην, pf. συμβέβηκα, pass. ao. συνεβάθην, pf. συμβέβασμαι, v. ci-dessous) I marcher ensemble, c. à d. 1 se tenir de façon que les pieds soient réunis, se tenir debout les pieds joints, p. opp. à διαβαίνειν, XÉN. Eq. 1, 14; συμβάσα τὴν πόδε, A. TAT. 1, 1, ayant les deux pieds rapprochés, en parl. d'une femme à cheval, p. opp. à περιβάδην || 2 se réunir, se rassembler avec, dat. XÉN. Hell. 1, 2, 17; ἡ Κύπρις μοι συμβέβηκεν οὐδαμοῦ, EUR. Hel. 1007, Kypris ne s'est jamais approchée de moi, n'a rien eu à faire avec moi; συμβήναι ποδί, SOPH. Aj. 1281, combattre de pied ferme || 3 fig. s'ajouter à, se joindre à : κακοῖς, EUR. Hel. 37, à des souffrances, les augmenter || II fig. tomber d'accord : λόγοις συμβήναι, s'engager par des paroles, EUR. Med. 735; ou se déclarer d'accord avec les paroles de qqn, EUR. Andr. 233; particul. : 1 se réconcilier, AR. Vesp. 867; σ. ἐς τὴν πόδε, HDT. 1, 13, tomber d'accord; σ. καθ' ὁμολογίαν, THC. 1, 98, m. sign.; avec le dat. de la pers. avec laquelle on s'entend ou se réconcilie, THC. 3, 52; 4, 128; 5, 80, etc.; ἐὰν συμβῶ τί σοι, AR. Ran. 175, si je m'entends avec toi en quelque façon (sur le salaire); σ. πρὸς τινα, THC. 1, 103; 3, 27, s'entendre avec qqn, conclure un arrangement avec qqn; avec l'acc. neutre de la chose sur laquelle on tombe d'accord : σ. τι, THC. 2, 5; 4, 22, etc. tomber d'accord sur qqe ch.; οὐδὲν σ. THC. 5, 36, ne tomber d'accord sur rien; au pass. ἕως ἂν τι περὶ τοῦ πλέονος συμβαθῇ, THC. 4, 30, jusqu'à ce qu'une entente fût conclue sur l'affaire définitive (le point le plus important); avec un inf. accompagné d'un acc. ou d'un nom : ξυνέ-

βησαν, ἥν τις ἀλίσκηται, τοῦ λαβόντος εἶναι δοῦλον, THC. 1, 103, ils convinrent que si qqn était pris, il serait esclave de celui qui l'aurait pris; de même avec le nom. THC. 1, 117; cf. THC. 2, 4, etc.; XÉN. Hell. 6, 2, 36; avec l'inf. THC. 4, 54; avec ὥστε et l'inf. HDT. 1, 82; THC. 4, 46 || 2 s'unir à, sympathiser avec, s'accorder avec, dat. AR. Ran. 807; DH. 2, 62 || 3 en parl. d'objets inanimés, s'adapter l'un à l'autre, en parl. de pierres, M. ANT. 5, 8; de talons qui s'adaptent à des traces de pas, ESCHL. Ch. 210; d'où, en parl. du temps, se rencontrer, tomber juste, coïncider, HDT. 1, 116; αὐτὸ συμβαίνει εἰς ταύτην εἶναι πέμπτην, DÉM. 360, 5, il se trouve précisément que c'est jusque-là le 5^e jour || 4 s'accorder avec, répondre à, s'harmoniser avec, cadrer, être d'accord avec, dat. HDT. 2, 3; LYS. 113, 10; τὸ περὶ σὲ ἀριστον τῷ παντὶ συμβαίνει, PLAT. Leg. 903d, ton intérêt s'accorde avec le tout (avec l'intérêt du tout); abs. s'accorder, être en harmonie, EUR. Hel. 622; AR. Eq. 220 || 5 en parl. de sommes d'argent, faire ensemble, s'élever à, XÉN. Hell. 6, 4, 12; ARSTO. 1, 343 || 6 en parl. d'événements et de situations, se rencontrer par hasard, d'où en gén. arriver, survenir, avoir lieu, ESCHL. Pers. 802; XÉN. Cyr. 5, 5, 19; τῶνδε ναμέρτια σ. SOPH. Tr. 173, la vérification de cet oracle est arrivée; εἰ καιρὸς σ. XÉN. Hipp. 2, 5, si le moment arrive; ἂν τι συμβῇ, DÉM. 551, 15; si qqe ch. a lieu, c. à d. si un délit a été commis : τοιαῦτα ἀφ' ὧν ἡ ἀσθένεια σ. THC. 8, 45, des choses telles que la faiblesse corporelle en est la conséquence (des plaisirs énervants); avec le dat. tomber en partage, échoir à, THC. 2, 15; XÉN. Cyr. 1, 6, 24; ὅς πλείστα φῆφοι συμβαίνουσι, PLAT. Leg. 756b, à qui la plupart des voix échoient; σ. τινι τριηραρχία, DÉM. 1154, 11, le commandement de la trième échoit à qqn; avec un dat. suivi d'un inf. : αὐτῷ φεύγοντι Ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι τεθρίπῳ συνέβη, HDT. 6, 103, comme il était en exil, il lui arriva de remporter aux jeux olympiques le prix de la course en char à quatre chevaux; συνέβη Γέλωνα νικᾶν, HDT. 7, 166, il arriva que Gélon fut vainqueur; cf. THC. 1, 29, etc.; XÉN. Ages. 5, 3; Hell. 7, 1, 31, etc.; PLAT. Pol. 301e; avec un dat. accompagné d'un attribut : συμβέβηκε τῷ οἰκοδόμῳ μουσικῶ εἶναι, ARSTT. Metaph. 4, 7, il arriva que l'architecte était un habile artiste; avec un nom. accompagné d'un inf. : καθαρισ εἶναι τοῦτο συμβαίνει, PLAT. Phæd. 67c, il arrive que c'est une purification; avec un dat. suivi de ὥστε et l'inf. SOPH. Tr. 1152; avec un part. : ὀρθῶς σφι ἡ φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα, HDT. 9, 101, le bruit (de la victoire remportée à Platée) se répandit, ainsi que la chose était vraie; cf. PLAT. Leg. 682d, 745e, 946c; Ep. 328a; Soph. 244d, etc.; au part. abs. συμβάν δὲ ἰδεῖν, SYN. Ep. 66, comme il arriva de voir, etc.; τὰ συμβαίνοντα, événements, particul. circonstances accidentelles, cas imprévus, XÉN. Cyr. 1, 6, 43; Hell. 7, 1, 24; τὰ συμβάντα, XÉN. An. 3, 1, 13, m. sign.; τὰ συμβεβηκότα, ISOCH. 86a, m. sign.; au

sg. τὸ συμβαῖνον, POL. 2, 69, 11, etc. m. sign.; particul. t. de philos. τὸ συμβεβηκός, le caractère non nécessairement attaché à un objet, qualité non essentielle, ARSTT. *Metaph.* 4, 2, etc.; *Top.* 1, 5, etc. Joint à un adv. : σ. καλῶς, EUR. *I. T.* 1055; XÉN. *Cyr.* 5, 4, 14, arriver heureusement, réussir; σ. κακῶς, XÉN. *Mem.* 1, 2, 63, arriver malheureusement, échouer; abs. arriver heureusement, réussir : ἡ πεῖρα συμβαίνει, THC. 3, 3, l'expérience réussit; εἴ μοι συμβαίνει τοῦτο, PLAT. *Leg.* 744a, si la chose me réussit, p. opp. à ἀποτυχάνω τοῦ σκοποῦ; en parl. de prédictions, se réaliser, s'accomplir, THC. 2, 17; p. suite, profiter à, être d'un grand secours à, suivi de ὅς, THC. 4, 79 || 7 en gén. être, exister, se trouver, PLAT. *Crat.* 398 b; avec un attribut, au sens de γίγνεσθαι ou εἶναι : ἡ τὰ μητρὸς ἐχθίστα συμβέβηκεν, SOPH. *El.* 2, à qui la conduite de la mère est échue comme la plus hostile, c. à d. contre qui la conduite de la mère est devenue hostile au plus haut degré; ταῦτ' οὖν ἐπειδὴ λαμπρὰ συμβαίνει, SOPH. *Tr.* 1174, comme cela donc est maintenant clair; τοιοῦτου συμβάντος τούτου, THC. 1, 74, cela s'étant produit ainsi; cf. PLAT. *Rsp.* 329 d, *Leg.* 655 e, etc. || 8 l. de dialect. s'ensuivre, résulter, PLAT. *Gorg.* 459 b, 498 e; avec une prop. inf. PLAT. *Theæt.* 170 c, etc. || ➤ Pf. 3 pl. sync. συμβέδασι [α] EUR. *Hel.* 622; inf. συμβεδάναι, HDT. 3, 146; pass. ao. συνεδάθη [α] THC. 4, 30.

συμ-βακχεύω, célébrer les bacchanales avec : τινί, PHLSTR. *Im. p.* 785, 838, avec qqn; s'enthousiasmer : μετὰ τινος, PLAT. *Phædr.* 234 d, avec qqn; abs. EUR. *Bacch.* 725.

συμ-βακχος, ou (δ, ἡ) 1 dont le délire prophétique s'accorde avec (la volonté des dieux) EUR. *Tr.* 500 || 2 qui célèbre les bacchanales avec un autre, PHILODEM. (ATII. 445 b) (σ. Βάκχος).

συμ-βάλλω, anc. att. συμ-βάλλω (f. συμβαλῶ, ao. 2 συνέβαλον, pf. συμβέβληκα; pass. ao. συνεβλήθη, pf. συμβέβλημαι) A tr. I jeter ensemble, mettre ensemble, d'où : 1 apporter en masse : χριθὸς ἵπποις, XÉN. *An.* 3, 4, 31, de l'orge en quantité pour les chevaux || 2 réunir, rapprocher : ὕδωρ, IL. 4, 453; ou ῥοάς, IL. 5, 774, réunir leurs eaux ou leur courant, en parl. de deux fleuves; βλέφαρα ὕπνω, ESCHL. *Ag.* 15, rapprocher les paupières par l'effet du sommeil; ὄμμα, ESCHL. *Ag.* 1294, fermer l'œil, en parl. d'un mourant (tief. ποῖον ὄμμα συμβαλῶ; EUR. *I. A.* 455, de quel œil l'aborderai-je?); σ. δεξιὰς ἀλλήλοις, EUR. *I. A.* 58, se donner la main mutuellement; avec un rég. de pers. faire se réunir à d'autres, fournir un contingent de, acc. XÉN. *Cyr.* 2, 1, 5 || 3 échanger : πρὸς ἀλλήλας ἱμάτια, AR. *Eccl.* 446, leurs vêtements les uns avec les autres, se prêter des vêtements les uns aux autres; λόγους τινί, EUR. *I. A.* 830; ou simpl. συμβάλλειν τινί, PLUT. *M.* 222 c; ou πρὸς τινα, NT. *Ap.* 4, 15, échanger des paroles avec qqn, s'entretenir avec qqn; σ. συμβόλαια πρὸς ἀλλήλους, PLAT. *Rsp.* 425 c, ou abs. σ. πρὸς ἀλλήλους, PLAT. *1 Alc.* 125 d, échanger des conventions les uns avec les au-

lres; particul. avancer un prêt contre le reçu d'une obligation; p. suite, avancer, prêter (de l'argent) : τινί, ISOCH. 402 c, etc. à qqn; ἐπὶ τινί, DH. 6, 29, sur un gage; ὁ συμβάλλων, DH. 5, 63, le prêteur, le créancier; οἱ συμβάλλοντες, DH. 2, 75, les parties contractantes; en mauv. part : σ. πόλεμον, IL. 12, 181; μάχην τινί, EUR. *Bacch.* 835, échanger des hostilités, en venir à un combat avec qqn; ἐπηκακά, SOPH. *Aj.* 1323, répondre par de mauvaises paroles à de mauvaises paroles; ἐχθρὰν τινί, EUR. *Med.* 44, lutter contre la haine de qqn || II jeter l'un contre l'autre, mettre aux prises, en parl. de pers. IL. 20, 55; ἀνδρας φίλους, XÉN. *Cyr.* 6, 1, 32, des amis; en parl. d'animaux : ἀλεκτρονάς, XÉN. *Conv.* 4, 9, des coqs; τινά τινι, HDT. 3, 32, un animal contre un autre; avec un inf. τινὰ καὶ τινα μάχεσθαι, IL. 3, 70, une personne avec une autre pour un combat || III comparer, rapprocher : τινά τινι, HDT. 3, 160, etc. comparer une personne à une autre; τί τινι, HDT. 2, 10; 4, 99; τι πρὸς τι, HDT. 4, 50; PLAT. *Theæt.* 186 b, comparer une ch. avec une autre; à l'inf. abs. ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν, HDT. 4, 50, si l'on compare chaque fleuve à l'autre isolément; συμβάλλειν εἰς..., ἡ, ARAT. 1146, comparer pour voir si..., ou si, etc. || IV conjecturer, d'où : 1 interpréter, expliquer : τι, SOPH. *O. C.* 1474; EUR. *Or.* 1394, etc. qqe ch.; μαντείαν, PLAT. *Crat.* 384 a, une prédiction; χρησμόν, ARSTT. *fr.* 489, un oracle || 2 supputer, évaluer : ἡ ὁδὸς ἀνὰ διηκόσια στάδια συμβέβληται μοι, HDT. 4, 101, j'évalue la route à 200 stades environ || B intr. : 1 aboutir : εἰς ταῦτόν. PLAT. *Pol.* 285 a, au même point || 2 se rencontrer avec : σ. ou ξ. τινί, OD. 8, 204; 21, 15; EUR. *Her.* 679; PLUT. *Pel.* 12, etc.; πρὸς τινα, ESCHL. *Ch.* 677, avec qqn; d'où se réunir avec qqn, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 41; οἱ συμβάλλοντες, PLUT. *Marc.* 20, les gens qui se mettent en relation avec qqn; avec un suj. de ch. : ἐνθα συμβάλλουσιν ὁδοί, SOPH. *O. C.* 901, où se rencontrent les routes; en parl. d'un fleuve, se jeter dans (un autre) dat. AR. *An.* 6, 1, 6; avec idée d'hostilité : συμβάλλειν μάχεσθαι, IL. 16, 565; συμβάλλειν εἰς χεῖρας, ATT.; ou simpl. συμβάλλειν, HDT. 1, 32, 103; XÉN. *Ages.* 2, 7, etc.; συμβάλλειν εἰς μάχην, POL. 1, 9, 7, en venir aux mains; ou simpl. σ. τινί, HDT. 1, 77, 80, 104, etc.; ESCHL. *Ch.* 461; POL. 10, 37, 4; πρὸς τινα, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 20, en venir aux mains ou à une lutte avec qqn || Moy. A tr. I mettre en commun, d'où : 1 mêler : ὕδωρ, HDT. 4, 50, ses eaux (à celles d'un autre fleuve), en parl. d'un affluent : δάκρυα δάκρυσι, EUR. *Or.* 336, répandre larmes sur larmes || 2 mettre à la masse : πλειώ, XÉN. *Ofc.* 7, 13, une plus grosse somme; χρήματά τινι, XÉN. *An.* 1, 1, 9, réunir de l'argent pour qqn; p. suite contribuer : τινὸς συμβάλλεσθαι μέρος, DÉM. 1031, 14, contribuer pour une part à qqe ch.; τί μέρος συμβάλλουσιν ἂν πρὸς ἀρετήν; PLAT. *Leg.* 836 d, en quoi cela contribuerait-il à la vertu? μέγα μέρος σ. εἰς τι, PLAT. *Rsp.* 331 b, contribuer pour une grande part à qqe ch.; μέγα συμ-

βάλλεται εἰς τοῦτο ὅτι, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 8, une raison qui contribue grandement à cela, c'est que, etc.; p. suite abs. être utile ou profitable à, dat. PLAT. *Leg.* 905 c; DÉM. 558, 13, etc. || 3 prêter : δικάδα τινί, HDT. 3, 135, un vaisseau de charge à qqn; χρήματά τινι, XÉN. *An.* 1, 1, 9, de l'argent à qqn; fig. : βοήθειάν τινι, PLAT. *Leg.* 836 b, assistance à qqn || 4 échanger : λόγους περὶ τινος, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 21, des paroles sur un sujet; ξενίαν, XÉN. *An.* 6, 6, 35, échanger des rapports d'hospitalité; abs. συμβολέσθαι πρὸς τινα, THC. 5, 77 (docum.) se mettre d'accord avec qqn, conclure un traité avec qqn || 5 convenir de : λόφον, XÉN. *An.* 6, 3, 5, d'occuper une colline (litt. fixer un commun une colline pour l'occuper) || II rapprocher par la pensée, c. à d. 1 supputer, évaluer : ἐπὶ δακτύλῳ τοὺς μῆνας, HDT. 6, 63, compter les mois sur son doigt || 2 expliquer : γνώμην, HDT. 8, 61, etc. expliquer son avis; γνώμην περὶ τινος, PLAT. *Pol.* 298 c, son avis sur qqe ch.; abs. s'expliquer, donner son avis : περὶ τινος, XÉN. *An.* 4, 6, 14, sur qqe ch. || 3 conjecturer, interpréter, s'expliquer : πρήγμα, HDT. 4, 111, une affaire; avec un relat. : οὐκ ἔχω συμβαλέσθαι ἐπ' ὅτε, etc. HDT. 4, 45, je ne puis comprendre pour quel motif, etc.; abs. ὡς ἐγὼ συμβάλλομαι, HDT. 3, 33, comme je me l'explique; ὡς ἐγὼ συμβαλλόμενος εὐρίσκω, HDT. 7, 184; 8, 30; ou à l'inf. abs. ὡς ἐμὲ συμβαλλόμενον εὐρίσκειν, HDT. 7, 24, comme je trouve, tout considéré; τῇδε συμβαλλόμενος, HDT. 1, 68, remarquant par suite de cela, etc.; avec une prop. inf. HDT. 8, 94; ou avec ὅτι, HDT. 3, 68, conjecturer ou s'expliquer que, etc. || B intr. se rencontrer avec, d'où se réunir avec, avoir une entrevue avec, abs. IL. 14, 39; OD. 7, 204; 11, 127, etc.; avec le dat. IL. 14, 27, 231; 20, 335, etc.; OD. 10, 105, etc. || ➤ Fut. 2 sg. ἐργ. συμβλήσεαι, IL. 20, 335; ao. 2 ind. 3 duel poét. συμβλήτην, OD. 21, 15; inf. poét. συμβλήμεναι, IL. 21, 578. Moy. ao. 2 ind. 3 sg. ἐργ. ἐμβλήτο, IL. 14, 39, 231; OD. 6, 54; 3 pl. ἐμβλήντο, IL. 14, 27; 24, 709; OD. 10, 105; subj. 3 sg. ἐμβλήται, OD. 7, 204; part. ἐμβλήμενος, OD. 11, 127; 15, 441; 23, 274; 24, 260.

σύμβαμα, ατος (τὸ) [βᾶ] 1 événement, accident, LUC. *V. aucl.* 21; M. ANT. 7, 58 || 2 t. stoïc. proposition où il y a accord complet, c. à d. formée d'un nom avec un verbe, p. opp. à une proposition où le verbe est impersonnel, DL. 7, 64; DYSCL. *Synt.* p. 36 (συμβαίνω).

συμβαματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] accidentel, PTOL. *Tetr.* 4, p. 203 (σύμβαμα).

συμ-βαπτίζω, plonger avec ou dans, dat. HLD. 4, 20.

συμ-βαρβαρίζω [ᾱρι] imiter les mœurs ou le langage des barbares, BAS.

συμ-βαρύνω [ᾱ] marquer également ou ensemble d'un accent grave, DYSCL. (*Bkk.* p. 581).

συμβάς, ᾰσα, ἄν, part. ao. 2 de συμβαίνω.

συμβασιώ (seul. prés.) [ᾱ] avoir envie d'entrer en arrangement avec, dat. THC. 8, 56 (συμβαίνω).

συμβασιλεύω [αἶ] régner ensemble ou avec, *dat.* POL. 30, 2, 4; PLUT. Lyc. 5; Luc. D. deor. 16, 2, etc.

σύμβασις, εως (ή) [αἶ] I action de marcher les jambes peu écartées, rapprochement des jambes, HEC. Art. 824 d || II *fig.*: 1 convention, traité, HDT. 1, 74; d'où en gén. arrangement, accord, THC. 3, 28; EUR. Suppl. 739, Ph. 85, Andr. 423, etc. || 2 conjonction, rencontre, événement, accident, PLAT. Ep. 359 b (συμβαίνω).

συμβαστάζω: 1 porter avec, *dat.* APP. Civ. 4, 27 || 2 comparer, SPT. Job 28, 19.

συμβατεύω [αἶ] s'accoupler, PAL. 40 (συμβατός).

συμβατήριος, ος, ον [αἶ] conciliant, THC. 5, 76; DH. 2, 45, etc. (συμβαίνω).

συμβατικός, ή, όν [αἶ] propre à concilier, conciliant, THC. 6, 103; 8, 91; POL. 17, 9, 4 (συμβατός).

συμβατικώς [αἶ] *adv.* avec des dispositions conciliantes, PLUT. Pyrrh. 18, Flam. 5, Cic. 30.

συμβατός, ή, όν [αἶ] ce qui arrive, PHIL. 1, 277; συμβατόν έστι, POL. 9, 2, 4, il est possible (*v.* συμβαίνει, *impers.*) (συμβαίνω).

συμβεβαιόω-ω, affermir solidement, confirmer, CLÉM. 205, 47.

συμβεβάναι, *v.* συμβαίνω.

συμβεβηκότως, *adv.* fortuitement, NICOM. Arithm. 1 (συμβεβηκώς, *part. pf.* de συμβαίνω).

συμβεβηλόω-ω, profaner ensemble ou en même temps, NÉMÉS. N. H. p. 356.

συμβελής, ής, ές, accablé ou criblé de traits, POL. 1, 40, 13 (σ. βέλος).

συμβιάζομαι (*f. -άσομαι, pf. au sens pass.*) faire violence avec ou en même temps, LGN 10, 6; συμβεδιασμένος, ή, ον, uni par force, DÉM. 100, 3 B.-Saurpe.

συμβιβάζω [ι] I rapprocher, réunir, NT. Eph. 4, 16; Col. 2, 19; *fig.* comparer, rapprocher, PLAT. Hipp. mi. 359 d, etc. || II *fig.* 1 amener à un arrangement, à un traité, réconcilier, HDT. 1, 74; PLAT. Prot. 337 e; τινά τι, THC. 2, 29, une personne avec une autre; *au pass.* ARSTT. Soph. el. 24, 1 || 2 faire convenir qqn de qqe ch., d'où convaincre, instruire, *acc.* SPT. Esai. 40, 14; NT. 1 Cor. 2, 16 || 3 démontrer par raisonnement, prouver logiquement, *acc.* ARSTT. Top. 7, 5, 10, etc.; avec ότι, ARSTT. Top. 7, 5, 2; avec ώς, ARSTT. Rhet. Al. 4, 9, etc.; avec une prop. *inf.* O. Luc. 3.

συμβιβασίς, εως (ή) [ι] conciliation, arrangement, transaction, PTOI. Tetr. 4, p. 182; ARTÉM. 1, 67 (συμβιβάζω).

συμβιβασμός, ού (ό) [ι] *c.* le préc. JAMBL. V. Pyth. 69.

συμβιβαστικός, ή, όν [ι] conciliant, PLUT. Alex. 14 (συμβιβάζω).

συμβιβώ, *fut. att.* de συμβιβάζω.

σύμβιος, ος, ον, qui vit avec, *dat.* ARSTT. Nic. 9, 11, 4; TH. C. P. 2, 17, 5; *subst.* ό ou ή σ. compagnon, compagne; *particul.* ό σ. ANTH. App. 331, époux; ή σ. ANTH. App. 282; DS. 4, 46, épouse (σ. βίος).

σύμβιοτεύω, *c.* le suiv. ANTH. App. 39; SYN. 178 b.

σύμβιόω-ω, vivre ensemble ou avec, *abs.* PLAT. Conu. 181 d; ARSTT.

Nic. 4, 11, 12; *fig.* vivre avec (la sagesse, le bonheur, etc.) *dat.* DÉM. 315, 18; PLUT. M. 1099 f.; CLÉARQ. (ATH. 548 d); avec le *dat.* ISOCR. Antid. 2 97; DÉM. 313, 5; ou μετά et le gén. ARSTT. M. mor. 2, 15, 9; ou πρόσ et l'*acc.* en parl. de plantes, TH. H. P. 2, 12.

συμβίωσις, εως (ή) vie en commun, camaraderie, intimité, POL. 5, 81, 2; Cic. Att. 13, 23; μετά τινος, POL. 32, 11, 10; DS. 1, 62; 4, 54; Exc. p. 571, 27, avec qqn (συμβιώω).

συμβιωτάριον, ου (τό) sorte d'élixir, RUF. (ORIB. 2, 278 B.-Dar.) (συμβιώω).

συμβιωτέον, *vb.* de συμβιώω, ARSTT. Nic. 8, 12, 8.

συμβιωτής, ού (ό) 1 qui vit avec un autre, compagnon, associé, POL. 8, 12, 3 || 2 *particul.* confident ou favori des empereurs romains, PLUT. M. 207 c, etc. (συμβιώω).

συμβιωτικός, ή, όν, qui concerne la vie en commun, NYSS.

συμβλαστάνω, croître ensemble ou en même temps, M. ANT. 11, 8; GAL. 19, 169.

συμβλήδην, *adv.* c. συλλήδην, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2 (συμβάλλω, -δην).

σύμβλημα, ατος (τό) jointure, emboîtement, SPT. Esai. 41, 7 (συμβάλλω).

συμβλήμην, ησο, ητο, *ao.* 2 moy. *érg.* de συμβάλλω.

συμβλής, ιον. ξυμβλής, ήτος (ό, ή) qui se heurtent l'un contre l'autre, ORPH. Arg. 684 (συμβάλλω).

συμβλήσσαι, *v.* συμβάλλω.

σύμβλησις, εως (ή) 1 union, SPT. Ex. 26, 24 || 2 rapprochement, comparaison, DL. 9, 87; SEXT. M. 7, 375, etc. || 3 assistance, aide, DL. 7, 105 || 4 conjecture, explication, ARR. An. 1, 18, 12 (συμβάλλω).

συμβλήσομαι, *fut. poét.* de συμβάλλω.

συμβλητικός, ή, όν, qui sert à comparer, ARSTT. Probl. 30, 14; CLÉM. Str. 2, 17, 76 (συμβλητός).

συμβλητός, ή, όν, comparable, *abs.* ARSTT. Top. 1, 15, 19; TH. C. P. 6, 3, 4; avec le *dat.* ARSTT. Phys. 7, 4, 8; πρόσ τι, ARSTT. Pol. 3, 12, 6; THCR. 5, 91; κατά τι, ARSTT. Top. 1, 15, 13, avec qqe ch. (*vb.* de συμβάλλω).

συμβλύζω, *c.* le suiv. NAZ.

συμβλύω, jaillir ensemble, NONN. 4, 330.

συμβοάω-οώ: 1 crier avec: τινι, XÉN. Cyr. 7, 5, 26, avec qqn; τό πολεμικόν, DC. 41, 58, pousser ensemble le cri de guerre || 2 appeler en même temps à grands cris, *acc.* XÉN. An. 6, 3, 6.

συμβοήθεια, ας (ή) secours qu'on apporte avec d'autres, THC. 2, 82 (συμβοηθέω).

συμβοηθέω-ω, porter ensemble du secours, THC. 2, 80, etc.; τινι, XÉN. Ages. 1, 38, à qqn; ou avec une *prép.*: ές τινα, THC. 3, 105, à qqn.

συμβοηθός, ός, όν, qui se réunit à d'autres pour porter secours, SPT. 3 Reg. 20, 16 (συμβοηθέω).

σύμβολαιον, ου (τό) I signe de convention ou de reconnaissance (*v.* συμβολή) HDT. 5, 92; d'où symptôme, SOPH. Ph. 884 || II convention, *particul.*: 1 convention écrite, contrat, reconnaissance d'une dette, DÉM. 882,

6; 893, 14; 1105, 11; ARSTT. Rhet. Al. 14, 2; au plur. PLAT. Pol. 294 e, Rsp. 425 c, Leg. 729 e, Gorg. 484 d; en gén. engagement pour affaires, convention, DÉM. 298, 3; ARSTT. Pol. 4, 15, 22 || 2 engagement, en gén. EUR. Ion. 411 || 3 relations avec une femme, PLUT. Alex. 30, Ant. 25 (συμβολή).

σύμβολαιος, α, ον, relatif à un contrat, THC. 1, 77 (συμβολή).

συμβολατεύω [α] rechercher les pique-nique, EPICH. (ATH. 374 e) (συμβολή).

συμβολέτης, ου (ό) qui aime les réunions, les fêtes, NAZ. 4, 108 Migne (συμβολέω).

συμβολεύω, *c.* συμβολατεύω, XÉN. Lac. 2, 5 *conj.*

συμβολέω, *anc. att.* ξυμβολέω-ω (*f. ήσω, ao. συνεβόλησα, pf. inus.*) se rencontrer avec, ESCHL. Sept. 352; APP. Civ. 4, 65, 85 (συμβολή).

συμβολή, ής (ή) I rapprochement (des lèvres, des paupières, etc.) ARSTT. P. A. 2, 16, 15 || II rencontre, d'où: 1 ajustement, emboîtement, jointure, en parl. d'os, d'articulations, HEC. Art. 838, 1143 g; PLAT. Phaed. 98 d, etc.; en parl. d'objets emboîtés ou ajustés (essieu, etc.) HDT. 4, 10; XÉN. Eq. 10, 10 || 2 jonction de routes, de fleuves, *c.* à d. carrefour, ESCHL. fr. 171; XÉN. Hell. 7, 1, 29; confluent, DS. 17, 97; ARR. An. 6, 4, 6 || 3 rencontre, engagement, combat, HDT. 1, 66, 74; 4, 159; 6, 110; 7, 210; en parl. de vaisseaux, ESCHL. Pers. 350 || III convention, contrat, ARSTT. Rhet. 1, 4, 11 || IV contribution d'argent, PLUT. Agis 9, Arat. 11, etc.; *particul.* écot pour un pique-nique, d'ord. au plur.: συμβολάς πράττεσθαι, AR. Ach. 1210; EUB. (Com. fr. 3, 240) faire payer l'écot; τὰς συμβολάς κατατιθέναι, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 12) etc., payer son écot; συμβολάς φέρειν, ALEX. (Com. fr. 3, 449) apporter son écot; πίνειν από συμβολών, ALEX. (Com. fr. 3, 425) boire à un repas par écot; d'où pique-nique, XÉN. Conu. 1, 16 (συμβάλλω).

συμβολικός, ή, όν: 1 qui explique à l'aide d'un signe, symbolique, THÉON (W. 1, 509, 13); *subst.* τό συμβολικόν, PLUT. M. 354 e, caractère symbolique || 2 conventionnel, DYSC. Conj. 493, Synt. 187 || 3 qui concerne un pique-nique, ATH. 547 d; ANTH. 5, 134 (συμβολή).

συμβολικώς, *adv.* d'une manière allégorique, DL. 7, 66; PLUT. M. 511 b || Cp. -ώτερον, Luc. Salt. 59.

συμβολόκοπέω-ω, rechercher les pique-nique, PHIL. 1, 359; SPT. Deut. 21, 20; Sir. 18, 33 (συμβολοκόπος).

συμβολο-κόπος, ου (ό) coureur de pique-nique, AQU. Prov. 23, 21; 28, 7 (συμβολή, κόπτω).

συμβολο-μαντεία, ας (ή) divination d'après des signes, NYSS. 2, 109 Migne.

σύμβολον, ου (τό) I signe de reconnaissance: 1 *primit.* un objet coupé en deux, dont deux hôtes conservaient chacun une moitié qu'ils transmettaient à leurs enfants; ces deux parties rapprochées (*v.* συμβάλλω) servaient à faire reconnaître les porteurs et à prouver les relations d'hospitalité contractées antérieurement, EUR. Med. 613;

PLUT. *Artax.* 18, etc. || 2 en gén. signe de reconnaissance pour des gens séparés depuis longtemps et qui se font reconnaître, EUR. *Hel.* 291, etc.; *particul.* objet au moyen duquel les parents reconnaissent plus tard les enfants qu'ils ont jadis exposés, EUR. *Ion* 1386; PLUT. *Thes.* 6 || 3 p. anal. jetons que les juges à Athènes recevaient en entrant au tribunal et contre lequel leur solde leur était payée, DÉM. 298, 6; cf. AR. *Pl.* 278 || 4 jeton remis à ceux qui assistaient à l'assemblée du peuple, AR. *Eccl.* 297 || 5 sorte de passeport ou de permis de séjour pour les étrangers de passage, AR. *Av.* 1214 || 6 jeton contre la délivrance duquel l'organisateur d'un pique-nique recevait de chaque convive à la fin du repas la part correspondante à l'écot, cotisation; *fig.* ARSTT. *Pol.* 4, 7, 1; d'où p. ext. contribution, PLAT. *Ep.* 367 a || 7 jeton que les empereurs romains au théâtre jetaient au peuple, et sur la présentation duquel on pouvait prendre part à une distribution de vivres, DC. 49, 43 || 8 arrhes comme garantie d'un marché, AR. *fr.* 145 *Dind.*; COM. (POLL. 9, 71) || 9 signe d'une convention, mot d'ordre, EUR. *Rhes.* 573 || 10 signe convenu, signal, ESCHL. *Ag.* 315; PLUT. *Rom.* 13, *Ant.* 39 || 11 en gén. signe, indice, PLAT. *Ep.* 360 a; DÉM. 191, 22 || II en gén. 1 tout ce qui sert de signe de reconnaissance (cachet, THGN. 1150; chez les Trag. SOPH. *O. R.* 221; EUR. *Rhes.* 219; cicatrices, EUR. *El.* 577; monnaie, PLAT. *Rsp.* 371 b, etc.) || 2 insigne, PLUT. *Cim.* 3, etc. || 3 uniforme de soldat, HDN 2, 13, 19 || 4 signe de ralliement, drapeau, HDN 4, 7, 12 || 5 insignes des dieux, DH. 8, 38 || III tout signe sensible: 1 emblème, symbole, PLUT. *Rom.* 14, *M.* 611 d, etc. || 2 style allégorique, D. PHAL. § 243; *particul.* préceptes allégoriques de Pythagore, ARSTT. *fr.* 192; PLUT. *M.* 727 c || 3 présage, auspice, ESCHL. *Ag.* 144 || IV convention, *particul.* au plur. convention entre deux pays pour soumettre, chacun à ses tribunaux, les contestations commerciales survenues entre individus des deux nations, *seul.* au plur. AND. 31, 27; DÉM. 79, 13, etc.; ARSTT. *Pol.* 3, 9, 7; σύμβολα ποιῆσθαι πρὸς πόλιν, DÉM. 79, 17, conclure une convention de ce genre avec un État; τὰ σ. συγχεῖν, DÉM. 757, 18, violer une convention de ce genre; ἀπὸ συμβόλων κοινωνεῖν, ARSTT. *Pol.* 3, 1, 4, avoir un régime de convention de ce genre; αἱ ἀπὸ συμβόλων δίκαι, ANT. 138, 30; ARSTT. *fr.* 378, procès jugé d'après des conventions de ce genre (συμβάλλω).

Σύμβολον, ου (τὸ) Symbolon, lieu de Thrace, PLUT. *Brut.* 38, etc.

σύμβολος, ος, ον, qui se rencontre avec, ESCHL. *Suppl.* 502; *subst.* ὁ σ. présage, ESCHL. *Pr.* 487, etc.; rencontre fortuite, AR. *Av.* 721 (συμβάλλω).

συμβόσκω, faire paître avec, d'où au pass. paître avec, *dat.* SPT. *Esai.* 11, 6.

συμβούλευμα, ατος (τὸ) conseil, avertissement, XÉN. *Ap.* 13, etc.; ARSTT. *Pol.* 5, 10, 13 (συμβουλεύω).

συμβούλευσις, εως (ἡ) action de conseiller, conseil, PLAT. *Def.* 413 c (συμβουλεύω).

συμβουλευτέος, α, ον, *vb.* de συμ-

βουλεύω, THC. 1, 140; au neutre, ISOCR. *Antid.* § 187.

συμβουλευτής, ου (ὁ) 1 conseiller, *particul.* orateur qui conseille une décision, PLAT. *Leg.* 921 a || 2 sénateur, DIN. (POLL. 6, 159); à Rome, DC. 59, 26 (συμβουλεύω).

συμβουλευτικός, ἡ, ὄν: 1 qui concerne un avis, un conseil, p. opp. à βιαστικός, PLAT. *Leg.* 921 f || 2 *particul.* t. de rhét. qui concerne la délibération, propre à la délibération, délibératif, p. opp. à δικάσιμος et à ἐπιδεικτικός, ARSTT. *Rhet.* 1, 3, 3; ἡ συμβουλευτική (s. e. τέχνη) SEXT. *M.* 2, 90, l'art de délibérer; τὸ συμβουλευτικόν, ARSTT. *Rhet.* 2, 18, 1; PLUT. *M.* 744 d, etc. le genre délibératif, t. de rhét. (συμβουλεύω).

συμβουλεύω, donner un conseil, conseiller, *particul.*: 1 en parl. d'orateurs qui recommandent au peuple une mesure, une décision, avec un *dat.* de pers. et un *inf.* HDN. 1, 53, 59, etc.; THC. 1, 65, etc.; avec un *inf.* seul, HDN. 7, 46; avec une *prop. inf.* PLAT. *Prot.* 337 e; sans *inf.* avec double rég.: σ. τινί τι, ATT. conseiller qqe ch. à qqn; avec un *seul* rég. σ. τι, HDN. 7, 237; XÉN. *An.* 5, 6, 12, etc. conseiller qqe ch.; abs. ὁ συμβουλεύων, AND. 13, 8 (loi) celui qui conseille, qui propose une décision || 2 en gén. conseiller: τινί, THGN. 38, qqn; τινί τι, HDN. 1, 71, etc.; ATT.; τινί περί τινος, PLAT. *Prot.* 319 d, etc. qqe ch. à qqn, donner un conseil à qqn au sujet de qqe ch. avec l'*inf.* ATT. conseiller de, etc.; avec un *acc.* de même sign. σ. συμβούλας, PLAT. *Gorg.* 520 d, donner des conseils; au pass. être conseillé, avec un *subj.* de chose, PLAT. *Ep.* 330 d, etc. || Moy. délibérer avec: τινί, HDN. 2, 107; XÉN. *An.* 2, 1, 17, avec qqn; τι, THC. 8, 68, sur qqe ch.; ou τι μετά τινος, AR. *Nub.* 475, avec qqn sur qqe ch.; τινί περί τινος, PLAT. *Prot.* 319 d, etc. avec qqn au sujet de qqe ch.

συμβουλή, ἡς (ἡ) 1 conseil, HDN. 1, 157; XÉN. *An.* 5, 6, 4; au plur. PLAT. *Gorg.* 520 d, etc. || 2 délibération, consultation, PLAT. *Prot.* 313 a, 322 e, *Gorg.* 455 e, etc.

συμβουλία, ας (ἡ) c. le préc. XÉN. *Mem.* 1, 3, 4; ARSTT. *Pol.* 3, 13, 6; au plur. XÉN. *Cyr.* 1, 6, 2; DÉM. 342, 29 || — Ion. — ἡ, HDN. 3, 1, 125, etc. (σύμβουλος).

συμβούλιον, ου (τὸ) 1 conseil, PLUT. *Rom.* 14; NT. *Math.* 12, 14; *Marc.* 3, 6 || 2 délibération, DC. 38, 42 || 3 assemblée délibérante, PLUT. *Luc.* 26, etc. (σύμβουλος).

συμβούλομαι, vouloir ensemble ou avec: τινί, PLAT. *Crat.* 414 e, *Lach.* 189 a, avec qqn; — τινί θανεῖν, EUR. *Hec.* 373, consentir à la mort de qqn; abs. consentir, PLAT. *Leg.* 718 b, *Euthyd.* 298 b.

σύμβουλος, anc. att. ξύμ-βουλος, ου (ὁ, ἡ) I en gén.: 1 qui donne un conseil, conseiller, *particul.* pour les affaires publiques, HDN. 5, 24; 7, 50; THC. 3, 42; SOPH. *Ph.* 1321, etc.; au fém. XÉN. *Hell.* 3, 1, 13; avec un *gén.* de pers. σ. τινος, ESCHL. *Pers.* 175; AR. *Th.* 921, etc.; ou un *dat.* de pers. σ. τινί, XÉN. *Conv.* 7, 39, etc. qui donne un conseil à qqn; avec un *gén.* de chose: σ. τινος, ESCHL. *Pers.* 170, etc. qui conseille qqe ch.; avec une

prép.: σ. περί τινος, ESCHL. *Ch.* 86; PLAT. *Prot.* 319 b; ou ὑπέρ τινος, ISOCR. 9 d, qui donne un conseil sur qqe ch. || II *particul.*: 1 à Athènes, n. des thesmothètes, DÉM. 1330, 15 || 2 à Sparte, conseiller qui assistait le général, THC. 5, 63 || 3 à Thurii, sorte d'officier, ARSTT. *Pol.* 5, 7, 13 || 4 à Rome, traduct. du lat. legatus, POL. 6, 35, 4; ou consul, DH. 4, 16 (σ. βουλῇ).

συμβραβεύω [ᾶ] juger ou gouverner avec qqn, SPT. 1 *Esdr.* 9, 14.

συμβράζω, bouillonner avec ou en même temps; au pass. εἰς Αἴγυπτον συνεβράσθη, SPT. 2 *Macc.* 5, 8, il fut poussé en Égypte par le mouvement des flots.

συμβρέμω (seul. prés.) frémir ou gronder avec ou en même temps, DC. 66, 22.

συμβρέχω, arroser avec ou en même temps, GAL. 14, 399.

συμβρύκω [ῶ] faire grincer: τοὺς ὀδόντας, JAMBL. *V. Pyth.* 194, grincer des dents.

συμβύω [ῶ] coller étroitement, AR. *Vesp.* 1110.

σύμ-βωμος, ος, ον, adoré sur le même autel, STR. 512; avec un *dat.* PLUT. *M.* 492 c (σ. βωμός).

Σύμη, ης (ἡ) [ῶ] Symè (auj. Simmi ou Symi) petite î. sur la côte de Carie, HDN. 1, 174; THC. 8, 44, etc.

Σύμηθεν [ῶ] adv. de Symè, IL. 2, 671; ARSTT. *Rhet.* 3, 12; Q. SM. 11, 61 (Σύμη).

συμμαθητής, ου (ὁ) [ᾶ] condisciple, PLAT. *Euthyd.* 272 c; ANAXIPP. (Com. fr. 4, 459) (συμμανθάνω).

συμ-μαίνομαι, être fou avec, *dat.* LUC. *Salt.* 83; JOS. *Macc.* 10, 13; abs. MÉN. (Com. fr. 4, 196).

συμ-μαλάσσω [ᾶ] amollir ou pétrir avec, CHRYSIPP. (ATH. 647 e); DIOSC. 1, 79.

συμ-μανθάνω: 1 s'instruire ou apprendre avec, SOPH. *Aj.* 869 || 2 p. suite, s'habituer à, XÉN. *An.* 4, 5, 27.

συμ-μαραίνομαι [ᾶ] se flétrir avec, PHLEG. p. 138, 7 West.

συμ-μάρπτω (ao, συνέμαρφα): 1 saisir avec ou ensemble, ORACL. (HDN. 6, 86); EUR. *Cycl.* 397 || 2 briser ensemble, IL. 10, 467.

συμμαρτυρέω, anc. att. ξυμ-μαρτυρέω-ῶ [ῶ] témoigner avec ou en faveur de: τινί τι, XÉN. *Hell.* 3, 3, 2; donner à qqn un témoignage favorable; σ. τινί ὅτι, PLAT. *Hipp. ma.* 282 b; σ. τινί ὡς, XÉN. *Hell.* 7, 1, 35, ou abs. σ. ὡς, EUR. *I. A.* 1158, confirmer la déclaration de qqn en témoignant que, etc.; avec un *relat.* ξ. τινί οἷος, etc. EUR. *Hipp.* 286, attester quel, etc.; abs. THC. 8, 51; SOPH. *Ph.* 438, *El.* 1224 (συμμάρτυρος).

συμ-μαρτύρομαι [τῷ prés., ὅ fut.] prendre ensemble à témoin, NT. *Apoc.* 22, 13.

συμ-μάρτυρος, ος, ον [τῷ] c. le suiv. MAN. 6, 392.

συμ-μάρτυς, υρος (ὁ, ἡ) [τῷ] témoin avec d'autres, SOPH. *Ant.* 846; avec un *gén.* PLAT. *Phil.* 12 b.

συμ-μασάομαι [ᾶ] mâcher ensemble, NAZ.

συμ-μαστιγόω-ῶ [ῶ] fouetter avec ou ensemble, LUC. *Ind.* 9.

συμμαχέω-ῶ [ᾶ] assister dans un combat, d'où: 1 être allié de guerre, ESCHL. *Pers.* 793; THC. 1, 35, 39; 7, 50, etc. || 2 en gén. assister, secourir,

dat. SOPH. *Ant.* 740, *Ph.* 1366, *etc.*; *fig.* XÉN. *Hell.* 2, 4, 14; *Hipp.* 1, 3; *abs.* HDT. 1, 98; *au pass.* συμμαχεῖσθαι ὑπό τινος, LUC. *Cal.* 23, être secouru par qqn (σύμμαχος).

συμμαχία, *anc. att.* ξυμμαχία, *ας* (ή) [μᾶ] I assistance dans un combat, d'où : 1 alliance de guerre, HDT. 2, 281; 4, 120, *etc.*; συμμαχίαν ποιῆσθαι πρὸς τινά, HDT. 5, 73, *etc.*; τινί, THC. 1, 44, 57, conclure une alliance de guerre avec qqn || 2 *p. suite*, devoirs et charges d'un allié, ESCHL. *Ag.* 214 || 3 territoire d'alliés, THC. 5, 33 || II alliés, HDT. 1, 77; 82; THC. 1, 119; 2, 9; ESCHN. 32, 26; EUR. *Rhes.* 994, *etc.*; *particul.* troupes d'un peuple allié, THC. 6, 73; XÉN. *Hell.* 4, 8, 24 || ➤ Ion. συμμαχίη, HDT. *ll. cc.*, *etc.* (σύμμαχος).

συμμαχικός, ή, όν [ᾱ] qui concerne une alliance, THC. 3, 58; τὸ συμμαχικόν, HDT. 6, 9, les alliés; ARSTT. *Ath.* 32, 9, le trésor fédéral (σύμμαχος).

συμμαχικῶς [ᾱ] *adv.* en allié, ISOCR. 62 c.

συμμαχίς, *anc. att.* ξυμμαχίς, *ιδος* [αἰδ] *adj. f.* allié, THC. 1, 98; XÉN. *Ath.* 1, 14, 16; *subst. ή σ.* (s. e. πόλις) THC. 2, 2; XÉN. *Hell.* 7, 3, 11, ville alliée, Etat allié; *ou* (s. e. δύναμις) forces alliées, les alliés, THC. 5, 36; 110 (σύμμαχος).

συμ-μάχομαι [ᾱ] 1 assister dans un combat, être l'allié de, *dat.* PLAT. *Leg.* 699 a, *etc.* || 2 *p. ext.* assister, être l'auxiliaire de, *dat.* HDT. 7, 239; XÉN. *An.* 5, 4, 10; πρὸς τινά, ARSTT. *Pol.* 4, 15, 15, contre qqn.

σύμ-μαχος, *anc. att.* ξύμ-μαχος, *ος*, *ον* [ᾱ] 1 qui assiste dans un combat; allié ou auxiliaire de, *dat.* HDT. 1, 22; ATT. (ESCHL. *Pers.* 792, *etc.*); *abs.* HDT. 1, 102, *etc.*; XÉN. *An.* 5, 5, 22, *etc.* || 2 *p. ext.* qui assiste, auxiliaire, HDT. 5, 65; THC. 4, 10, *etc.*; *avec un gén. de chose*, auxiliaire de, XÉN. *Mem.* 2, 1, 32; XÉN. *An.* 2, 4, 7 (σ. μάχη).

Σύμμαχος, *ου* (δ) [ᾱ] Symmaque, *n. d'h.*, *particul. n. d'un écrivain.*

σύμμε, *par assimilat. et contract.* *p.* σύν με, ANTH. 5, 53.

συμ-μεθάλλομαι, sauter en même temps avec, NAZ.

συμ-μεθαρμοόζομαι, adapter à, *dat.* DH. *Dem.* 45.

συμ-μεθέλκω, retirer ou ramener avec, *dat.* EUM. *p.* 258 || *Moy.* se retirer en même temps ou ensemble, EUM. *p.* 421.

συμμέθεξις, *εως* (ή) participation en commun, ARSTT. *Eud.* 7, 12, 20 (σύν, μετέχω).

συμ-μεθέπω (*seul. prés.*) diriger ensemble, d'où tenir ensemble, ANTH. 15, 15.

συμ-μεθιστάω-ω (3 *sg.* συμμεθιστά) *c. le suiv.* STR. 56.

συμ-μεθίστημι (*f.* -μεταστήσω, *ao.* 2 συμμετέστην, *etc.*) 1 *tr.* (au *prés.*, à l'*impf.*, au *fut.* et à l'*ao.* 1) transporter ou déplacer ensemble, ARSTT. *Probl.* 26, 2, 2 || 2 *intr.* (à l'*ao.* 2, au *pf.* et au *pass.*) se déplacer ou changer avec ou en même temps, PLUT. *Pyrrh.* 16.

συμ-μεθύσκομαι, s'enivrer avec, *dat.* PLUT. *M.* 97 a, 124 c.

συμ-μεθύω (*seul. prés.*) être ivre ou s'enivrer avec, *dat.* PHANIAS (*Ath.* 61); CLÉM. *Pæd.* 2, 71.

συμ-μειόω-ω, amoindrir ensem-

ble ou en même temps, GAL. 4, 128; PROCL. *Ptol.* *p.* 132.

συμ-μειρακιώδης, *ης*, *ες* [ᾱ] tout à fait juvénile, LUCIL. (*A. GELL. N. A.* 18, 8).

συμ-μελαίνω, rendre complètement noir, PLUT. *M.* 587 c; *fig.* NAZ. 1, 1006 Migne.

συμ-μελανειμονέω-ω [ᾱ] porter ensemble des vêtements noirs, BAS. 3, 257 Migne.

συμ-μελανόομαι-οῦμαι [ᾱ] *c. le préc.* ORIG. 3, 492 Migne.

συμ-μελετάω-ω, exercer avec, ANT. 124, 26; ANTH. 12, 206.

συμ-μελής, *ής*, *ές*, qui s'harmonise ou s'accorde avec, EL. *N. A.* 9, 29; PHILSTR. *Im.* 1, 779; LGN (*W.* 9, 559) (σ. μέλος).

συμμεμαῶς, -μαυῖα, -μαός, qui se précipite au combat avec, *dat.* Q. SM. 5, 105.

συμμεμετρημένως, *adv.* avec de justes proportions, HPC. *Mochl.* 864 (συμμετρέω).

συμ-μένω, *anc. att.* ξυμ-μένω, rester uni, compact, *en parl. d'une armée*, THC. 7, 80; ISOCR. 71 c; DÉM. 101, 7; *de deux Etats unis*, XÉN. *Hell.* 7, 1, 2; *d'où abs.* rester ferme, constant; *en parl. de traités, de conventions*, HDT. 1, 74; THC. 1, 18; *de pouvoir*, THC. 8, 73; *d'amitié*, PLAT. *Phædr.* 232 b, *etc.*

συμ-μερίζω, donner une part proportionnelle : τινί τι, DH. *Rhet.* 5, de qqe ch. à qqn || *Moy.* 1 *m. sign.* DL. 6, 77 || 2 prendre sa part de, participer à, *dat.* DS. *Exc.* 540, 96; NT. 1 Cor. 9, 13.

συμμεριστέον, *vb. du préc.* NAZ. 1, 880 Migne.

συμμεριστής, *οὔ* (δ) qui partage avec un autre, BAS. 3, 276; NAZ. 1, 1032 *edd.* Migne (συμμερίζω).

συμ-μεσουρανέω-ω [ᾱ] se trouver sous le même méridien, PTOL. *Tetr.* 79.

συμμεσουράνησις, *εως* (ή) [ᾱ] situation sous un même méridien, STR. 12 (συμμεσουρανέω).

συμ-μεσουράνιος, *ος*, *ον* [ᾱ] situé sous le même méridien, PTOL.

συμ-μεταβαίνω, se déplacer ensemble ou en même temps, STR. 455; LUC. *Nigr.* 38; JOS. *A. J.* 15, 6, 6.

συμ-μεταβάλλω : A *tr.* I changer ou modifier avec ou selon : τί τινι, ANTH. 15, 46; PLUT. *Luc.* 39, changer une chose selon ou d'après une autre || II changer ou modifier ensemble, d'où *au pass.* : 1 changer d'avis ou de sens avec, *dat.* LUC. *Dem. enc.* 46 || 2 faire défection, désertir, ESCHN. 77, 18 || B *intr.* changer ou se modifier ensemble ou avec, *abs.* ou *dat.* ARSTT. *G. A.* 1, 2, 8; *Mot. an.* 9, 3; *Nic.* 1, 10, 4.

συμ-μεταδίδωμι [δῖ] faire part à : τινί, POL. 4, 5, 9, à qqn; τινος, POL. 5, 36, 2, de qqe ch.; τινί περὶ τῶν ἐνεστώτων, POL. 23, 14, 7, à qqn de l'état des affaires, le consulter sur les circonstances présentes.

συμ-μεταίτιος, *ος*, *ος*, *c. συναίτιος*, PLAT. *Tim.* 46 e.

συμ-μετακινέω-ω [ῖ] déplacer ensemble ou en même temps, GAL. 10, 101.

συμ-μετακίρναμαι, être mêlé avec, NYSS. 2, 153 Migne.

συμ-μετακλίνομαι [ῖ] se mettre à table ensemble, CLÉM. *Pæd.* 2, 7, 54.

συμ-μετακοσμέω-ω, modifier le costume avec, d'où *au pass.* changer de costume ou d'habitudes avec, *dat.* PLUT. *Alex.* 47.

συμ-μεταλαμβάνω, prendre sa part de, *gén.* M. ANT. 9, 41; τινί τινος, JOS. *A. J.* 5, 9, 1, de qqe ch. avec qqn.

συμ-μετανίσταμαι, se lever et s'éloigner ensemble, NYSS.

συμ-μετανοέω-οῶ, se repentir avec, *dat.* NYSS.

συμ-μεταπίπτω, 1 déchoir ou dégénérer avec, *dat.* ESCHN. 64, 22 || 2 tomber d'accord avec, ANTH. 9, 584.

συμ-μεταποιέω-ω, modifier ensemble, DIOSC. *Iob.* 3, *p.* 65.

συμ-μεταρρέω, s'écouler ensemble ou en même temps, SIMPL. *Epict.* *p.* 81.

συμ-μετασχηματίζω [μᾶ] transformer en même temps, ONOS. 13 || *Moy.* se transformer avec, ES. *f.* 307 *Halm.*

συμ-μετατίθημι, transporter en même temps, CHYRS. || *Moy.* 1 *m. sign.* POL. 18, 13, 7 || 2 se modifier ou changer ensemble, POL. 9, 23, 4.

συμ-μεταφέρω (*f.* -μετοίσω, *etc.*) transporter ou déplacer en même temps, PLUT. *M.* 901 c, *etc.*; *fig.* PLUT. *M.* 1071 b; *au pass.* être transporté avec, PLUT. *Ant.* 66.

συμμεταφορά, *ᾱς* (ή) action de transposer ou le fait d'être transposé avec, NYSS. 2, 236 Migne (συμμεταφέρω).

συμ-μεταχειρίζομαι, manier ensemble, IS. 71, 17.

συμ-μετέρχομαι, se déplacer avec, *dat.* BAS.

συμ-μετέχω (*f.* συμμετασχήσω) avoir ou prendre part : τινός, XÉN. *An.* 7, 8, 17; ARSTT. *Pol.* 7, 10, 12, *etc.* à qqe ch.; τινί τινος, EUR. *Bacch.* 63; PLUT. *Pyrrh.* 4, *etc.* avec qqn à qqe ch.; *abs.* PLAT. *Theæt.* 181 c.

συμ-μετεωρίζω, élever avec ou ensemble, STR. 56.

συμ-μετεωροπολέω-ω, vivre dans les régions célestes avec, *dat.* PHILSTR. *V.* *Ap.* 6, 11.

συμ-μετεωροπορέω-ω, s'avancer dans les régions supérieures avec, NYSS. 3, 549, 972 Migne.

συμ-μετίσχω, *anc. att.* ξυμμετίσχω, *c.* συμμετέχω, SOPH. *Ant.* 537.

συμ-μετοικέω-ω, émigrer avec, *dat.* PLUT. *Num.* 21.

συμ-μέτοχος, *ος*, *ον*, qui participe à : τινί τινος, JOS. *B. J.* 1, 24, 6, qui participe à une ch. avec qqn; *subst.* celui qui participe à, *gén.* ARSTT. *Plant.* 1, 1, 22; NT. *Eph.* 5, 7.

συμμετρέω, *anc. att.* ξυμμετρέω-ω : 1 mesurer par comparaison avec, d'où *au pass.* être mesuré ou calculé par comparaison, SOPH. *O. R.* 73; ARSTT. *Mech.* 20 || 2 mesurer selon de justes proportions, *au pass.* THC. 2, 44; ou à l'égal de, SOPH. *O. R.* 963 || *Moy.* 1 mesurer pour soi par comparaison, mesurer d'après : τί τινι, THC. 3, 20; πρὸς τι, PLAT. *Tim.* 39 c; PLUT. *M.* 982 c, mesurer une chose d'après une autre || 2 *abs.* mesurer pour soi, *acc.* POL. 9, 15, 3; DH. 4, 19; 7, 10.

συμμέτρησις, *anc. att.* ξυμμέτρησις, *εως* (ή) action de mesurer par comparaison, EPIC. (*DL.* 10, 130); THC. 3, 20 (συμμετρέω).

συμμετρητής, *οὔ* (δ) qui mesure, CHYRS. (συμμετρέω).

συμμετρία, *anc. att.* ξύμμετρία, *ας* (ή) 1 réduction à une commune mesure, *p. opp.* à ἀσυνμετρία, *ARSTT. Metaph. 10, 3, 7, etc.* || 2 juste proportion, symétrie, *PLAT. Phil. 64 c, Rsp. 530 a, etc.; ARSTT. Phys. 7, 3, 7, etc.; παρὰ τὴν σ. ARSTT. Pol. 5, 8, 12, hors de proportion; au plur. αἱ ξ. PLAT. Tim. 87 d, les proportions (σύμμετρος).*

συμμετρίαζω, conserver dans la juste mesure, *DH. Comp. 11 (συμμετρία).*

σύμμετρος, *anc. att.* ξύμμετρος, *ος, ον* : 1 de même mesure que, *dat. EUR. El. 533; semblable à, dat. ESCHL. Ch. 227; de même âge, de même durée que, dat. SOPH. O. R. 1143; abs. ESCHL. Ch. 612* || II proportionné, symétrique, *d'ou* : 1 dont la mesure s'accorde avec, dont on peut prendre la mesure, *PLAT. Theæt. 147 d* || 2 qui a une commune mesure, *ARSTT.* || 3 d'ou qui répond à, qui s'harmonise avec, *dat. SOPH. Ant. 387; ISOCR. 51 c, 104 d, etc.; qui arrive à propos, opportun, EUR. Alc. 26* || 4 d'une juste mesure, convenable, *ESCHL. Eum. 531; PLAT. Tim. 86 c; ξ. ὡς κλύειν, SOPH. O. R. 84, à portée de nous entendre* || III modique, médiocre, *en parl. de hauteur, XÉN. Oléc. 8, 13; PLAT. Tim. 86 c; ARTÉMID. 2, 27; d'aliments, ARISTT. Nic. 2, 2; etc. (σ. μέτρον).*

συμμετρότης, *ητος* (ή) *c.* συμμετρία, *GAL. 3, 152.*

συμμετρώς, *adv.* : 1 selon une juste proportion, convenablement, *ISOCR. 9 b; σ. πρὸς τι, HPC. Off. 740; XÉN. Eq. 1, 16; ou εἰς τι, ARSTT. Mir. ausc. 51, en une juste proportion avec qqe ch., d'une façon appropriée à qqe ch. ou convenable pour qqe ch. || 2 au moment convenable, EUR. Alc. 26* || *Cp. συμμετρότερον, DÉM. 1409, 22 (σύμμετρος).*

συμμηνία, *ας* (ή) temps où la lune ne se montre pas, espace entre deux lunes, *ARR. M. rubr. p. 27 (σ. μήνη).*

σύμμηρος, *ος, ον*, qui a les cuisines rapprochées, *HPC. Art. 837; HIPPIATR. p. 54, 28 (σ. μηρός).*

συμμηρύομαι [υ] rouler ensemble, pelotonner, *fig. M. ANT. 8, 23.*

συμμήρυσις, *εως* (ή) [υ] action de pelotonner, *fig. M. ANT. 4, 10 (συμμηρύομαι).*

συμμήτωρ, *ορος* (ό) conseiller, auxiliaire, *A. RH. 1, 228.*

συμμητιάομαι-ώμαι (*seul. inf. prés. épq. συμητιάσθαι*) délibérer ensemble, *IL. 10, 197.*

συμμηχανάομαι-ώμαι [χά] I *dép.* 1 procurer par tous les moyens possibles, *acc. XÉN. Cyr. 1, 6, 11; MUSON. (STOB. Fl. 67, 20)* || 2 imaginer ou inventer ensemble, *PLUT. Alex. 72* || II *pass.* être adapté mécaniquement, *ARSTT. P. A. 4, 10, 25.*

συμμιαίνω, souiller ensemble ou en même temps, *JOS. B. J. 4, 6, 3; SPT. Bar. 3, 10.*

συμμιαιφονέω-ώ, égorger ensemble, *HÉRACLIT. Ep. p. 58.*

σύμμιγα [ιᾱ] *adv.* confusément, pêle-mêle avec, *dat. HDT. 6, 53 (συμμίγνυμι).*

συμμίγδην, *adv. c. le préc. Nic. Th. 677; MAN. 4, 266 (συμμίγνυμι, -δην).*

συμμιγής, *ής, ές* [ι] I mêlé avec, *c.*

à d. : 1 qui se confond avec, *dat. ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 27)* || 2 qui s'ajoute à, *dat. ESCHL. Sept. 741* || II commun à, *SOPH. O. R. 1281; abs. commun, SOPH. Tr. 762; EUR. Rhes. 431, etc.* || III confus : 1 *en parl. d'un bruit, d'un cri, AR. Av. 771; PLUT. Tim. 27* || 2 *p. suite, épais, profond, en parl. d'ombre, PLAT. Phædr. 239 c; PLUT. Cæs. 28; d'ou trouble, en parl. d'eau, PLUT. M. 725 e (συμμίγνυμι).*

σύμμιγμα, *ατος* (τό) mélange, *PLUT. M. 922 a, 955 a (συμμίγνυμι).*

συμμίγνυμι, *anc. att.* ξύμμιγνυμι [υ] (*f. -μιξω, att. -μεξω, ao. συνέμιξα, pf. συμμέμιχα* [ι]) I *tr.* mêler ensemble ou avec, *d'ou* : 1 unir, accoupler, *acc. AR. Av. 700; σ. τί τι, PLAT. Rsp. 415 a, unir une chose à une autre; au pass. se mêler, s'unir : τι, EUR. Ion 1017, Cycl. 578; πρὸς τι, PLAT. Tim. 57 d, etc. à qqe ch. || 2 joindre, opérer la jonction de deux armées, de deux camps, etc. HDT. 4, 114; d'ou abs. joindre ses forces, en parl. de deux armées, Thc. 2, 31; en parl. de deux fleuves : ές τῷτὸ ρέεθρον τὸ ὕδωρ σ. HDT. 7, 124, mêler ses eaux à un autre fleuve en un seul courant; d'ou au pass. se mêler à, se déverser dans (un autre fleuve) *dat. IL. 2, 753; HDT. 4, 48, etc. || 4 mettre en commun, communiquer : τί τι, HDT. 8, 58, qqe ch. à qqn || 5 échanger : συμβόλαια, PLAT. Leg. 958 c, des conventions, conclure des affaires* || II *intr.* se mêler avec, *d'ou* : 1 s'associer à, prendre part à, *dat. PLUT. Per. 35* || 2 s'unir à, avoir commerce avec, *dat. HH. Ven. 50, 52, 251; HDT. 2, 64; PLAT. Leg. 930 d; au pass. HDT. 4, 114; PLAT. Conv. 207 b, Criti. 113 d* || 2 se réunir à, s'unir à : πρὸς τινα, XÉN. Hell. 1, 3, 7; Cyr. 7, 4, 11, à qqn; *particul. en parl. de deux fleuves; σ. ἀλλήλοις, DS. 2, 37, se rencontrer l'un avec l'autre* || 3 se rencontrer avec : πρὸς ἀλλήλας, *ARSTT. Meteor. 2, 1, 8, les unes avec les autres; particul. s'aboucher pour une entrevue, un entretien : τι, HDT. 1, 123; ATT. avec qqn; διὰ λόγων σ. τι, PLAT. Pol. 258 a, m. sign.; abs. HDT. 2, 64; 4, 151, etc. || 4 avoir des rapports avec, être lié avec, dat. Thc. 36, 1165; ESCHL. Sept. 611; DÉM. 885, 8* || 5 en venir aux mains avec, *dat. HDT. 1, 127; 6, 14; Thc. 1, 49; 7, 6, etc.; σ. τι, ές μάχην, HDT. 4, 127, m. sign.; en parl. d'un combat naval, HDT. 1, 166; en parl. des vaisseaux eux-mêmes, Thc. 2, 84; abs. Thc. 3, 104; XÉN. An. 4, 6, 24* || *Impér. prés. 3 sg. συμμίγνυ, PLAT. Phil. 25 d; fut. moy. συμμιξομαι, au sens pass. Thc. 1245; BACIS (HDT. 8, 77).**

συμμίγνύω (*seul. prés.*) *c.* συμμίγνυμι, XÉN. An. 4, 6, 24; Mem. 3, 14, 5.

συμμικτέον, *vb. de συμμίγνυμι, PLAT. Phil. 62 e, Leg. 828 c, etc.*

σύμμικτος, *anc. att.* ξύμμικτος, *ος, ον* : 1 mêlé ensemble, confondu, *HÉS. O. 561; SOPH. Aj. 53; particul. en mauv. part, en parl. de troupes formées d'hommes de toute provenance, HDT. 7, 55; d'une foule confuse, Thc. 6, 17; p. opp. aux citoyens, Thc. 4, 106, etc. || 2 uni à, dat. PLAT. Leg. 738 c* || 3 composé, formé d'un mélange, avec *έκ et le gén. PLAT. Tim. 61 b (συμμίγνυμι).*

συμμικτως, *adv.* confus, mêlé, pêle-mêle, *STR. 33.*

συμμιμέομαι-οὔμαι [ι] imiter ensemble ou avec, *dat. PLAT. Pol. 274 d. συμμιμητής, οὔ* (ό) [ι] imitateur avec d'autres, *NT. Phil. 3, 17 (συμμιμέομαι).*

συμμιμνήσκομαι (*pf. συμμέμνημαι*) se souvenir ensemble : *τί τι, DÉM. 1129, 15, de qqe ch. avec qqn.*

συμμινύθω, *anc. att.* ξύμμινύθω (*seul. prés.*) [υ] s'amoindrir ou dépérir avec ou en même temps, *PHILSTR. V. Ap. 5, 2.*

σύμμιξις, *anc. att.* ξύμμιξις, *εως* (ή) 1 mélange, union, *PLAT. Pol. 309 b, Soph. 264 b, etc.; ARSTT. G. A. 5, 5, 8, etc.; των πρὸς ἀλλήλα, PLAT. Phil. 23 d, de diverses choses les unes avec les autres; joint à κοινωνία, PLAT. Leg. 721 a* || 2 rapports mutuels, commerce réciproque, *PLUT. Num. 4; commerce intime, relations sexuelles, PLAT. Leg. 839 a (συμμίγνυμι).*

συμμισγω (*seul. prés. et impf.*) *c.* συμμίγνυμι, *HH. Merc. 81; HDT. 1, 123; 4, 127, 151; 6, 14; Thc. 7, 6; PLAT. Leg. 678 c, etc.*

συμμισέω-ώ [ι] haïr ensemble : *τινί τινα, POL. 1, 14, 4, une personne avec une autre.*

συμμισοπονηρέω-ώ [ι] haïr ensemble le mal ou les méchants, *SPT. 2 Macc. 4, 36.*

συμμνημόνευσις, *εως* (ή) action de se souvenir à la fois, *SEXT. M. 7, 279; P. 3, 108 (συμμνημονεύω).*

συμμνημονεύω : 1 *tr.* rappeler en même temps, *au pass. GAL. 12, 155* || 2 *intr.* se souvenir en même temps de, *gén. PLUT. M. 460 a.*

συμμογέω-ώ, travailler péniblement avec, *dat. OPP. H. 5, 567.*

συμμοιράω-ώ, attribuer un lot par la voie du sort, *M. ANT. 2, 5.*

σύμμολπος, *ος, ον*, qui chante avec, *EUR. Ion 165 (σ. μολπή).*

συμμοναρχέω-ώ, partager le pouvoir absolu avec, *dat. APP. Civ. 5, 54.*

συμμονή, *ής* (ή) 1 séjour en commun, *CHRYSIOP. (PLUT. M. 1054 f); SEXT. M. 9, 72, etc. || 2 vie commune, MUSON. (STOB. Fl. 69, 23) (συμμένω).*

συμμονόομαι-οὔμαι, rester seul avec, *dat. JOS. A. J. 3, 4, 1 (σ. μονόω).*

συμμορία, *ας* (ή) 1 réunion des 60 plus riches citoyens d'Athènes, qui devaient pourvoir à certaines liturgies, *particul. à l'entretien de la flotte (v. τριηραρχία), ou faire l'avance de certaines contributions, p. ex. de l'éisφορά, à la place des citoyens plus pauvres; il y avait 20 συμμορία; 2 par tribu, XÉN. Hell. 1, 7, 32; DÉM. περί τῶν συμμοριῶν; p. anal., à Rome, en parl. des classes dans la constitution de Servius, DH. 4, 18* || 2 *p. ext.* association, *JOS. A. J. 5, 7, 3 (σύμμορος).*

συμμοριάρχης, *ου* (ό) président d'une συμμορία, *HYPER. (POLL. 3, 53) (σ. αρχω).*

σύμμορος, *anc. att.* ξύμμορος, *ος, ον*, associé, confédéré, *Thc. 4, 93 (σ. μείρομαι).*

συμμορφίζω, *c.* συμμορφόω, *NT. Phil. 3, 10; BAS. 3, 529 Migne.*

σύμμορφος, *ος, ον*, de même forme que, conforme à, *dat. Nic. Th. 321; NT. Phil. 3, 21; gén. NT. Rom. 8, 29; abs. Luc. Am. 39 (σ. μορφή).*

συμμορφόω-ω, rendre semblable, NT. Phil. 3, 10 (σύμμορφος).

συμμοχθέω-ω, partager la fatigue ou la peine de, dat. Eur. I. T. 690.

συμμύω-ω, initier avec, dat. PLUT. Alex. 2.

σύμμυσις, εως (ή) [μύ] action de se contracter, de se fermer, en parl. de certains états du corps, HEC. 263, 53; en parl. de fleurs, TH. C. P. 2, 19, 3 (συμμύω).

συμμύστης, ου (δ) celui qui est initié avec un autre, collègue dans le sacerdoce, BAS. 4, 937 Migne (συμμύω).

συμμύω, se rapprocher, se fermer, en parl. des paupières, des lèvres, PLAT. Phæd. 251 b, Tim. 45 e; d'où en parl. de pers. avoir les yeux fermés, PLAT. Rsp. 529 b; ou les lèvres closes, c. à d. être silencieux, POL. 31, 8, 8; en parl. de l'orifice de l'utérus, HEC. Aph. 1255; ARSTT. H. A. 7, 2, 4, etc.; des pores, PLAT. Phædr. 251 b, etc.

συμός, ου (δ) lacon. c. θυμός, GRAMM. (Cram. t. 1, p. 197, 7).

συμπαγής, ής, ές [α] solidement fixé ensemble, compac, PLAT. Tim. 45 c, 46 b, 56 e (συμπήγνυμι).

συμπαγία, ας (ή) [πα] c. σύμπηξις, HERM. (STOB. Eccl. phys. p. 1100).

συμπάθεια, ας (ή) [πα] 1 participation à la souffrance d'autrui, compassion, sympathie, d'où en gén. communauté de sentiments ou d'impressions, ARSTT. Probl. 7, titre; POL. 22, 11, 12 || 2 t. stoïc. rapport de certaines choses entre elles, PLUT. M. 906 e || 3 t. de mus. cordes qui résonnent à l'unisson, THÉON SM. 6, p. 80 (συμπαθής).

συμπαθέω, anc. att. ξυμπαθέω-ω [α] 1 prendre sa part de la souffrance d'autrui, éprouver de la compassion, de la sympathie : επί τι, DH. 10, 4; τι, ISOCR. 64 b; DH. 10, 6; PLUT. Cleom. 1, etc. pour qqn ou pour qqe ch.; abs. PLUT. Tim. 14 || 2 éprouver les mêmes sentiments ou impressions que, dat. ARSTT. Physiogn. 4, 1; ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4 (συμπαθής).

συμπαθής, ής, ές [α] I intr. : 1 qui prend sa part de la souffrance d'autrui, qui éprouve de la compassion, de la sympathie, PLAT. com. (Com. fr. 2, 686) || 2 p. ext. qui éprouve les mêmes sentiments que, dat. ARSTT. Probl. 19, 40; POL. 8, 5, 13; en parl. de choses (âme, corps, ARSTT. Physiogn. 4, 2; nerfs, ANTH. 11, 352) || II tr. qui excite la compassion, la sympathie, DH. 2, 45 || Cp. συμπαθέστερος, PLAT. com. l. c.; M. TYR. 7, 4; sup. συμπαθέστατος, ARSTT. P. A. 2, 7, 19 (σ. πάθος).

συμπαθήσις, εως (ή) [α] c. συμπαθία, HEC. (συμπαθέω).

* συμπαθία, ion. συμπαθίη, ής (ή) [α] c. le préc. A. PL. 143; ARÉT. p. 7, 16; 22, 16 (συμπαθής).

συμπαθώς [α] adv. : 1 avec compassion, sympathie ou affection, PLUT. M. 338 e, etc. || 2 par relation avec, dat. STR. 113 || Cp. συμπαθέστερον, ARSTT. Mir. ausc. 163; PLUT. M. 3 c (συμπαθής).

συμπαιανίζω [α] 1 chanter un éan avec, dat. DÉM. 380, 27 || 2 p. ext. faire du bruit ensemble, POL. 2, 29, 6.

συμ-παιδαγωγέω-ω [α] élever un enfant ensemble, THÉM. 124 a, 225 a.

συμ-παιδεύω : 1 instruire ou élever ensemble, acc. Jos. A. J. 16, 8, 3; au pass. être élevé avec : τι, IS. 78, 37; DH. 6, 56; μετά τινος, IS. 77, 32, élever un enfant avec un autre; abs. ISOCR. 193 b || 2 habituer en même temps dès l'enfance : εις τι, XÉN. Œc. 5, 14, à qqe ch.; βία καί θυμῷ, POL. 6, 44, 9, à la violence et à la colère.

συμ-παίζω, anc. att. ξυμ-παίζω (f. συμπαίζομαι) 1 intr. jouer ensemble ou avec : τι, SOPH. O. R. 1109; μετά τινος, PLUT. Lyc. 16, avec qqn; abs. HDT. 1, 114 || 2 tr. célébrer ensemble : μετά τινος έορτήν, AR. Pax 817, célébrer une fête avec qqn || ➤ Prés. inf. dor. συμπαΐσδεν, THCR. 11, 77.

συμπαίκτης, ου (δ) c. συμπαιστής, ANTH. 5, 214.

συμπαίκτηρια, ας (ή) fém. c. le suiv. A. LIB. 21.

συμπαίκτηρ, ορος (δ) c. συμπαιστής, ORPH. H. 42, 7; ANTH. 6, 154, 162.

συμπαΐσδεν, v. συμπαίζω.

συμπαιστής, ου (δ) compagnon de jeux, PLAT. Min. 319 e; EL. N. A. 14, 28 (συμπαίζω).

συμπαίστρια, ας (ή) fém. c. le suiv. AR. Ran. 411.

συμπαίστωρ, ορος (δ) c. συμπαιστής, ANTH. 6, 154 (var. συμπαίκτηρ); SYN. 2 c.

συμ-παίω : 1 tr. frapper avec ou contre, dat. SOPH. El. 727 || 2 intr. survenir violemment, Eur. Hec. 118.

συμ-παιωνίζω, c. συμπαιανίζω, LIB. 2, 49.

συμ-παλαίω [πα] lutter avec ou ensemble, PLUT. Alc. 4, M. 52 c; GAL. 6, 316.

συμ-παλαμάομαι-ώμαι [παλᾶ] machiner ou tramer ensemble, SYN. 212, 148 b.

συμ-πανηγυρίζω [αῦ] célébrer une fête ou des jeux avec, dat. DH. 4, 25; PLUT. Demetr. 25; HDT. 4, 9; abs. DH. Rhet. 2, 5.

συμ-πανουργέω-ω [α] agir méchamment de concert avec qqn, PLUT. M. 64 c.

συμ-παρabaδίζω [βᾶ] marcher auprès avec, dat. THÉM. 272 b.

συμ-παρabyώ, anc. att. ξυμ-παρabyώ [y] fourrer ensemble ou avec : τι, Luc. M. cond. 32, etc. une personne avec une autre; au pass. Luc. Pisc. 12.

συμ-παρaγγέλλω, soutenir la candidature de qqn, DH. 10, 58; PLUT. Crass. 7.

συμ-παρaγίγνομαι : 1 se présenter ou apparaître en même temps, HDT. 4, 199 || 2 se tenir auprès de, dat. DÉM. 1369, 17; d'où assister, dat. THC. 2, 82; 6, 92.

συμ-παράγω [αγ] 1 aider à conduire ou à amener auprès, HEC. Art. 797 || 2 conduire en même temps le long ou auprès de, dat. DS. 14, 59 || 3 produire ou citer par analogie avec, dat. DYSC. Pron. p. 40 a.

συμ-παρaδηλόω-ω, montrer en même temps, STR. 118.

συμ-παράδιδωμι [δῖ] livrer en même temps, EUM. p. 258.

συμ-παρaθέω, courir auprès avec, DÉM. 52, 2; dat. PLUT. Them. 10; Luc. H. conscr. 45. etc.

συμ-παραινέω, anc. att. ξυμ-παραινέω-ω : 1 conseiller en même temps, SOPH. fr. 14; AR. Ran. 687 || 2 approuver en même temps, AR. Av. 852.

συμ-παρaιτέομαι-οῦμαι, chercher en même temps à détourner par ses prières, DYSC. Synt. 292, 19.

συμ-παρaκαθέζομαι, s'asseoir auprès avec : μετά τινος, PLAT. Lys. 207 b, avec qqn.

συμ-παρaκαθίζω, faire asseoir ensemble près de, acc. THÉM. 189 c || Moy. faire asseoir ensemble près de soi; acc. DÉM. 840, 9.

συμ-παρaκαλέω-ω [αῶ] 1 exhorter ensemble : επί τι, PLAT. Rsp. 555 a, à qqe ch. || 2 inviter en même temps, acc. XÉN. Cyr. 3, 3, 21; εις την θήραν, XÉN. Cyr. 8, 1, 38, à la chasse || 3 invoquer en même temps : σ. θεούς σωσαι την πατρίδα, DIN. 98, 28, supplier en même temps les dieux de sauver la patrie || 4 demander ou réclamer en même temps : πρόσθεις, XÉN. Hell. 4, 8, 13, demander aux alliés de joindre leurs ambassadeurs à ceux qu'ils envoient eux-mêmes.

συμ-παρaκατακλίνω [ι prés., i fut.] placer ensemble à table : τι, DC. 60, 18, une personne à côté d'une autre.

συμ-παρaκαταμίγνυμι, mêler en outre ensemble, NYSS.

συμ-παράκειμαι, se trouver ensemble auprès, EPIC. (DL. 10, 107).

συμ-παρaκελεύομαι, exhorter ensemble, ISOCR. 295 d. (σ. παρaκελεύω).

συμ-παρaκμάζω, se flétrir ou s'étioler en même temps, dat. DIOSA. 2, 211.

συμ-παρaκολουθέω-ω [αχ] suivre pas à pas, ou sur une ligne parallèle, dat. ESCHN. 87, 12; abs. XÉN. Hier. 6, 6; σ. λόγῳ, PLAT. Pol. 271 c, suivre attentivement le fil d'un discours.

συμ-παρaκομίζω, amener avec soi le long de la côte (des navires) acc. THC. 8, 41; au pass. en parl. des navires, THC. 8, 39 || Moy. assister un convoi de navires, DS. 3, 21.

συμ-παρaκύπτω, se pencher ensemble pour regarder, Luc. Ic. 25.

συμ-παρaλαμβάνω, recevoir ou prendre en outre ensemble, PLAT. Phæd. 65 a, etc.; ARSTT. Nic. 1, 8, 6, etc.; au pass. ANTICLÉID. (ATH. 157 f); DH. 7, 55, etc.

συμπαρaληπτέος, α, ον, vb. du préc. ARSTT. M. mor. 2, 11, 1; au neutre, ARSTT. Rhet. Al. 37, 4; PTOL. Tetr. p. 79, 2.

συμπαρaληπτικός, ή, όν, qui aime à prendre avec soi, PHILOD. V. Herc. 1, 15 a (συμπαρaλαμβάνω).

συμπαράληψις, εως (ή) action de recevoir ou de prendre ensemble ou en même temps, PHIL. 1, 134 (συμπαρaλαμβάνω).

συμ-παρaμένω, anc. att. ξυμ-παρaμένω : 1 rester avec qqn pour l'assister, dat. MÉN. (Com. fr. 4, 164) || 2 rester en même temps que, dat. THC. 6, 89; abs. persister, HEC. Prorrh. 100; THC. 6, 89.

συμ-παρaμιγνύω (seul. prés.) mélanger, AR. Pl. 719.

συμ-παρaναλίσκω [ανᾶ] consommer ou épuiser en même temps, DC. 47, 39.

συμ-παρaνεύω, donner son assen-

timement ensemble, ARSTT. *Rhet.* 3, 5, 4; ARSTD. 1, 354.
 συμ-παρανέω-ω (seul. prés.) nager au milieu de, *dat.* ARSTD. 2, 423.
 συμ-παρανήχομαι, nager ensemble près du rivage, LUC. *Tox.* 20.
 συμ-παρανομέω-ω, violer la loi, c. à d. commettre une faute de concert avec qqn, JOS. *B. J.* 4, 6, 5.
 συμ-παραπέμπω, amener ou accompagner ensemble, ESCHN. 50, 34; PLUT. *Alex.* 67; τὴν ὄψιν α. τινί, PLUT. *Ages.* 23, suivre qqn du regard.
 συμ-παραπήγνυμι (seul. pf. intr. -πέπηγα) être fixé en outre ensemble, RUER. (IV. 6, 59).
 συμ-παραπλέω, naviguer ensemble auprès, POL. 5, 68, 9; DS. 4, 18; 14, 21; PLUT. *Demetr.* 19.
 συμ-παραπολεύω, jouir en même temps de, *gén.* BAS.
 συμ-παραπόλλυμι, faire périr ensemble, DÉM. 396, 7.
 συμ-παρασκευάζω : 1 préparer ensemble ou en même temps : τι, XÉN. *An.* 5, 1, 10, etc. qqe ch.; τινί τι, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 81; DÉM. 280, 18; POL. 4, 3, 8; PLUT. *Cato. ma.* 1, qqe ch. pour qqn || 2 aider à préparer, *acc.* AND. 17, 16, qqn || Moy. préparer ensemble pour soi, ISOGR. 102 d; JOS. *A. J.* 5, 3, 1.
 συμ-παρασπείρω, répandre en outre ensemble, BAS. 1, 120 Migne.
 συμ-παραστατέω-ω [στᾶ] se tenir auprès pour assister, d'où assister, secourir, *dat.* ESCHN. *Pr.* 218; AR. *Eccl.* 15; abs. AR. *Ran.* 385 (συμ-παραστάτης).
 συμπαραστάτης, ου (ὁ) [στᾶ] défenseur, protecteur, SOPH. *Ph.* 675; AR. *Pl.* 326; JOS. *A. J.* 7, 7, 1 (συμ-παρίστημι).
 συμ-παρασύρω [ὑ] prés. et ao. 1, ὕ fut. et ao. 2] entraîner ou faire disparaître en même temps, PHILON. V. *Herc.* 1, c. 14.
 συμπαράταξις, εως (ῆ) action de ranger en bataille, d'où bataille rangée, p. suite, fig. lutte acharnée entre la constitution d'un malade et la maladie, HEC. (συμπαράτάσσομαι).
 συμ-παρατάσσομαι, alt. -τάττομαι, se ranger en bataille, d'où livrer une bataille rangée, XÉN. *Hell.* 3, 5, 22; ISOGR. 271 a; DÉM. 304, 10 (σ. παρατάσσω).
 συμ-παρατείνω, étendre ensemble le long de, GAL. 4, 318; d'où au pass. s'allonger ensemble ou en même temps, ZOS. 4, 10.
 συμ-παρατηρέω-ω, observer ensemble ou en même temps, DÉM. 204, 20; SEXT. *P.* 2, 100; ARSTD. 2, 44.
 συμπαράτηρησις, εως (ῆ) observation simultanée, GAL. 2, 300; SEXT. *M.* 8, 154 (συμπαράτηρέω).
 συμ-παρατίθημι [τί] placer ensemble ou en même temps auprès, POL. 2, 66, 7.
 συμ-παρατρέφω, nourrir ensemble ou en même temps, XÉN. *OEc.* 5, 5.
 συμ-παρατρέχω, courir ensemble à côté de, PLUT. *Cato. ma.* 5.
 συμ-παρατροχάζω, c. le préc. PLUT. *M.* 970 b.
 συμ-παραύξομαι, croître ensemble BAS.
 συμ-παραφέρω, emporter ensemble le long de ou au delà de, PROT. 1, 22, 6; d'où au pass. être emporté ou

courir ensemble le long de ou au delà de, XÉN. *Cyn.* 3, 10; PLUT. *Cæs.* 34.
 συμ-παραφυλάσσω [φύ] veiller avec ou ensemble, NYSS.
 συμ-παραφύομαι, naître en même temps auprès, THÉM. 56 a.
 συμ-παραχωρέω-ω, céder en totalité, PHIL. (EUS. *P. E.* 360 d).
 συμπαρεδύω, siéger avec, LUC. 3, 268 Reitz (συμπάρεδρος).
 συμ-πάρεδρος, ου (ὁ) assesseur, CHRYSS.
 1 συμ-πάρειμι (εἰμί, être) 1 être présent aussi ou en même temps, HEC. *V. med.* 15; XÉN. *Lac.* 2, 2; 12, 3, etc. || 2 venir au secours de, assister, *dat.* XÉN. *Hell.* 4, 6, 1; en parl. d'un avocat, DÉM. 749, 16.
 2 συμ-πάρειμι (εἰμι, aller) (impf. -παρήειν, f. -πάρειμι, etc.) s'avancer ensemble ou en même temps, XÉN. *Hell.* 2, 7, 28; ESCHN. 42, 37.
 συμ-παρεισάγω [ἄγ] introduire ensemble, NYSS.
 συμ-παρεισέρχομαι, s'introduire ensemble furtivement, LUC. *Tim.* 28.
 συμ-παρεισφθίρομαι, s'ingérer dans qqe ch. pour son propre malheur ou pour le malheur d'autrui, JOS. *B. J.* 4, 3, 3.
 συμπαρέκτασις, εως (ῆ) [τᾶ] rapprochement, comparaison, NAZ. (συμ-παρεκτείνω).
 συμ-παρεκτείνω, exposer l'un auprès de l'autre, rapprocher, comparer, M. ANT. 7, 30; au pass. GAL. 4, 605.
 συμπαρενεκτέον, vb. de συμ-παραφέρω, THÉM. 275 a.
 συμ-παρέπομαι, accompagner, escorter, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 8, etc.; fig. en parl. de choses abstraites (honneur, grâce, etc.) XÉN. *Cyr.* 2, 1, 23; PLAT. *Leg.* 667 e; ARSTT. *Probl.* 12, 4.
 συμ-παρέρχομαι : 1 accompagner, PHIL. 2, 513. || 2 passer ensemble le long de ou au delà de, NYSS.
 συμ-παρέχω, procurer ou faire naître en même temps, *acc.* XÉN. *An.* 7, 4, 19, etc. || Moy. m. sign. XÉN. *Conv.* 8, 43.
 συμ-παρήκω, se présenter ensemble ou en même temps, PLUT. *M.* 1024 c.
 συμ-παρθένος, ου (ῆ) jeune compagne, EL. *V. II.* 12, 1 (σ. παρθένος).
 συμ-παριππεύω, passer à cheval ensemble, DC. 63, 2.
 συμ-παρίπταμαι [τᾶ] passer ensemble ou en même temps en volant, LUC. *D. deor.* 20, 6.
 συμ-παρίστημι, anc. att. συμ-παρίστημι : I. tr. 1 placer en même temps auprès de, *dat.* PD. O. 6, 72 || 2 mettre également sous les yeux, alléguer ou produire aussi, DYSC. *Synt.* 235, 11 || II. aux temps intr. (ao. 2, pf., pl. q. pf.) et au moyen; se présenter avec, d'où assister, secourir, *dat.* SOPH. O. C. 1340. || ➤ Ao. 1 dor. 3 sg. συμπαρέστασεν [τᾶ] PD. l. c.
 συμ-παροδεύω, voyager en outre ensemble, NYSS.
 συμ-παροικέω-ω, résider ou séjourner ensemble auprès, NAZ.
 συμ-παροικός, ος, ον, qui habite ensemble auprès, EUR. (POL. 6, 159; 9, 37).
 συμ-παροίχομαι, passer ensemble ou avec, *dat.* SEXT. *M.* 10, 201, 202.
 συμ-παρολισθαίνω, glisser en-

semble ou en même temps à côté de PLUT. *M.* 699 a.
 συμ-παρομαρτέω-ω, accompagner ou escorter ensemble, *dat.* XÉN. *Cyr.* 1, 6, 24; fig. XÉN. *Cyr.* 8, 1, 7, etc.
 συμ-παροξύνω [ξύ] aiguïser, d'où exciter ensemble, XÉN. *OEc.* 6; 10; PLUT. *M.* 859 f.
 συμ-παρορμάω-ω; exciter ensemble ou en même temps, ARSTT. *M. mor.* 2, 10, 13; PLUT. *Cic.* 3.
 σύμ-πας, anc. att. ξύμ-πας, -πασα, -παν [πᾶ πᾶ πᾶ] tout ensemble, tout entier, d'où : I. au plur. tous ensemble; d'ord. sans art. IL. 1, 241, etc.; ESCHN. *fr.* 284; PLAT. *Conv.* 197 c; p. opp. à εἰς ἕκαστος, SOL. *fr.* 10, 8, etc.; joint à un n. de n. : ξ. τετρακισχίλιοι καὶ μύριοι, THG. 1, 107, quatorze mille en tout; en ce sens, qgf. avec l'art. : πέντ' ἦσαν οἱ ξ. SOPH. O. R. 752, ils étaient cinq en tout; cf. XÉN. *An.* 1; 2, 9; PLAT. *Prot.* 317 c, etc. || II. au sg. : 1 avec un n. collect. avec ou sans art. : ὁ σ. στρατός, HDT. 7, 82; SOPH. *Ph.* 1257; στρατός σ. SOPH. *Ph.* 387, *Aj.* 1055, l'armée tout entière; ξ. πόλις, THG. 2, 60, etc.; σ. ἡ πόλις, PLAT. *Rsp.* 423 d, l'Etat tout entier || 2 avec un subst. exprimant une idée génér. de lieu, de temps : σ. ἡ ὁδός, XÉN. *An.* 7, 8, 25, la route tout entière; ἡ ξ. (s. e. γῆ), SOPH. *fr.* 360 Dind. le pays tout entier; χρόνος σ. PD. O. 6, 94, le temps tout entier; cf. EUR. *Hec.* 757 || 3 avec un n. abstr. ξ. γνώμη, THG. 1, 22, le sens d'ensemble, le sens général (d'un discours); σ. ἀρετή, PLAT. *Leg.* 630 b, la vertu dans son ensemble || 4 t. d'arithm. total, PLAT. *Rsp.* 525 a, etc. || 5 subst. τὸ σύμπαν, la totalité, l'ensemble, HDT. 7, 143, etc.; p. opp. à μέρος, PLAT. *Phædr.* 246 c; ou l'univers, ISOGR. 223 c || 6 adv. τὸ ξύμπαν, en totalité, en somme, THG. 4, 63; τὸ ξ. εἰπεῖν, THG. 7, 49, en un mot (σ. πᾶς).
 σύμπασμα; ατος (τὸ) ce qui sert à saupoudrer, C. AUR. *Chron.* 3; 5, 7 (συμπάσσω).
 συμ-πάσσω, saupoudrer, PLUT. *M.* 89 d, 638 e.
 συμ-πάσχω, anc. att. ξυμ-πάσχω : 1 éprouver les mêmes sentiments, PLAT. *Charm.* 169 c || 2 sympathiser avec, compatir à, *dat.* PLAT. *Rsp.* 605 d; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 46); t. de physiol. sympathiser, en parl. des organes, ARSTT. *Physiogn.* 1, 2; GAL. *ad Hipp.* *Aph.* 6, 16.
 συμ-παταγέω-ω [ᾶ] frapper avec bruit l'un contre l'autre, SEXT. *M.* 6, 20.
 συμ-πατάσσω [πᾶ] heurter, bouleverser, EUR. *Suppl.* 699.
 συμ-πατέω-ω [ᾶ] 1 fouler aux pieds, BABR. 28; 1; GEOP. 8; 23; 1; fig. CLÉARQ. (ATH. 681 c); au pass. être foulé aux pieds, ESCHN. 77, 10; POL. 1, 34, 7, etc. || 2 fouler, pressurer (les vêtements qu'on lave) CRAT. (Com. fr. 2, 212).
 συμ-πατριώτης; ου (ὁ) compatriote, seul. en parl. d'étrangers ou d'esclaves, ARCHIPP. (Com. fr. 2, 728); LUC. *Sol.* 5.
 συμ-παύομαι, cesser en même temps, GAL. 4, 59.
 συμ-παχύνω [ᾶ] ὕ prés., ὕ fut] rendre épais ou compact, HEC. 510, 11; D. PHAL. 2 158.

συμ-πεδᾶω-ᾶ, entraver ensemble, enchaîner ensemble, Oros. *Strat.* 11; *au pass.* PLUT. *M.* 924 f; *fig.* XÉN. *An.* 4, 4, 11.

συμ-πειθω : 1 amener qqn par la persuasion à son propre sentiment, persuader, *abs.* PLAT. *Leg.* 720 d; LYCURG. 162, 2; *avec un acc. de chose*, XÉN. *Mem.* 2, 4, 6; DH. 6, 49; *avec un acc. de pers.* PLUT. *Cam.* 23; *avec un acc. de pers. et un inf.* XÉN. *Cyr.* 2, 2, 24 || 2 encourager, exhorter, THC. 7, 21 || *Moy.* se laisser persuader, ARSTT. *Pol.* 5, 7, 13; LUC. *J. trag.* 45; *τι*, ESCHL. 64, 1, pour qqe ch.; *ποιεῖν τι*, ARSTT. *Pol.* 4, 11, 19; *Pol.* 17, 13, 4, pour faire qqe ch.; consentir à faire qqe ch.

σύμ-πειρος, *ος, ον*, qui a l'expérience de, *dat.* PO. N. 7, 15 (*σ. πείρα*).

συμ-πείρω (*ao.* 2 *pass.* συνεπά-ρην, *pf.* συμπέπαρμαι) percer entièrement, transpercer, OPP. II. 4, 230; PLUT. *Cam.* 41; Q. SM. 1, 612.

συμ-πελτάζομαι, servir dans le corps des peltastes avec, *dat.* SYN. p. 12 c.

συμ-πέμπω : 1 envoyer ensemble ou en même temps : *τινά*, ESCHL. *Suppl.* 493, qqn; *fig.* *τι*, PO. I. 5 *fin*, qqe ch.; *τινά τι*, HD. 8, 104, etc.; THC. 2, 12; EUR. *I. T.* 1208, 1329; *τινά σὺν τι*, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 7, ou *μετά τι-νος*, XÉN. *Hell.* 1, 4, 21, avec qqn || 2 accompagner : *πομπήν*, LS. 61, 17; LYS. 137, 23, un cortège.

συμ-πένης (*ὁ, ἡ*) compagnon de pauvreté, NAZ. 1, 847 Migne.

συμ-πενθέω-ᾶ : 1 s'affliger en même temps de, *acc.* ISOCR. 176 c; LYCURG. 153, 23 || 2 s'associer à un deuil avec *dat.* ESCHL. *Ch.* 199; *abs.* EUR. *H. f.* 1390; DÉM. 1399, 29.

συμ-πένομαι (*seul. prés.*) être pauvre ensemble : *τινί τινος*, PLAT. *Men.* 71 b, manquer de qqe ch. avec ou comme un autre.

σύμ-πεντε, *adj. indécl.* cinq ensemble, HYPÉR. (HARP. 172, 12) (*σ. πέντε*).

συμ-πεπαίνω, faire mûrir ensemble, HPC. 1165 b; ORIB. p. 75 Mai.

συμπεπλεγμένως, *adv.* conjointement, GAL. 19, 489 (*συμπλέχω*).

συμπεπληρωμένως, *adv.* complètement, PROCL. *Parm.* 656 (*συμπληρώω*).

συμπεπτικός, *ή, ὄν*, digestif, GAL. 14, 694, 764 (*συμπέσσω*).

συμ-πέπτω, *c.* συμπέσσω, DIOSC. 1, 64; 3, 87.

συμ-περαίνω, *anc. att.* συμπεραίνω : I *tr.* 1 aider à mener à terme, à accomplir, *acc.* EUR. *Med.* 886; ISOCR. 76 c || 2 mener complètement à terme, achever complètement, mettre fin à, *acc.* EUR. *Med.* 341; *au pass.* XÉN. *Cyr.* 6, 1, 31; PLAT. *Tim.* 39 d || 3 mettre complètement en état, *particul.* fermer (une maison, etc.) EUR. *Or.* 1551; ARSTT. *Mund.* 7, 4 || 4 *i. de log.* conclure, d'où *au pass.* être conclu : συμπεραίνεται, ARSTT. *Phys.* 1, 3, 4, etc. il s'ensuit, il résulte de là (*litt.* cela est le terme ou la conclusion d'un raisonnement) || II *intr.* se joindre par les extrémités, ARSTT. *H. A.* 5, 5, 7 || *Moy.* : 1 unir, associer : ἐχθραν πρὸς τινα συμπεραίνεσθαι τι-νι, DÉM. 281, 27, s'associer avec qqn pour exciter des sentiments de haine

contre un autre || 2 conclure, ARSTT. *Nic.* 1, 3, 4, etc.

συμ-περαιώω-ᾶ, achever ou conclure ensemble, D. PHAL. § 2; STOB. *Fl.* 108, 74; d'où *au pass.* se terminer ou aboutir ensemble, PHIL. 2, 374; εἰς τι, CLÉM. *Str.* 2, 9, 45, à qqe ch.

συμπεραιώσις, *εως (ἡ)* achèvement, fin, CLÉM. *Str.* 4, 21, 132 (*συμπεραιώω*).

συμπεραντέον, *vb. de συμπεραι-νώ*, GAL. 5, 66; JUL. 266 c.

συμπεραντικῶς, *adv.* en conclusion, ARSTT. *Soph. el.* 15, 11 (*συμπεραίνω*).

συμπέρασμα, *ατος (τὸ)* 1 accomplissement, terminaison, O. LUC. 1, 3; JUL. *Ep. p.* 123, 16 || 2 conclusion d'un syllogisme, ARSTT. *Top.* 8, 1; *An. pr.* 1, 8, 3, etc.; PLUT. *Lys.* 25, M. 969 c, etc. (*συμπεραίνω*).

συμπερασματικῶς [*μᾶ*] *adv.* en forme de conclusion, ARSTT. *Rhet.* 2, 24, 2.

συμπερασμός, *οὔ (ὁ) c.* συμπέρα-σμα, ARTÉMID. 3, 58.

συμπεραστικός, *ή, ὄν*, concluant, NYSS. (*συμπεραίνω*).

συμπεραστικῶς, *adv.* en forme de conclusion, ARSTT. *Soph. el.* 1 (*v. le préc.*).

συμ-περάω-ᾶ, fermer, PLOT. *de Pulchr. p.* 134 Creuz.

συμ-περιάγω, mener ensemble autour, XÉN. *OEc.* 8, 12; *au pass.* XÉN. *Cyr.* 4, 3, 1; ARSTT. *Meleor.* 1, 7, 3; ARR. *An.* 4, 14 || *Moy.* mener partout avec soi, XÉN. *Hier.* 2, 8; DC. 17, 7.

συμπεριαγωγός, *ὁς, ὄν* [*ᾶ*] qui aide à conduire tout autour ou à conduire de côté et d'autre, PLAT. *Rsp.* 533 d (*συμπεριάγω*).

σύμ-περιαιρετέον, *vb. de συμπε-ραιοῦμαι*, il faut enlever tout autour, THÉON. *Prog.* 190, 20.

συμπεριακολουθέω-ᾶ [*ᾶ*] suivre ensemble autour, CHRYS. 9, 587 Migne.

συμ-περιβάλλω, envelopper entièrement, GAL. 14, 402.

συμ-περιβομβέω-ᾶ, bourdonner tout autour, THÉM. 233 a.

συμ-περιγράφω [*ᾶ*] circonscrire ensemble, resserrer, SEXT. *P.* 1, 14; CLÉM. 927, etc.

συμ-περιδινέω-ᾶ [*δῖ*] faire tourner ou tourner ensemble, T. LOC. 96 d.

συμ-περιδονέω-ᾶ, *c. le préc.* CASS. *Probl.* 60.

συμ-περιεϊλέω-ᾶ, enrouler tout autour, ORIB. 170 Mai.

συμ-περίειμι (*impf.* -περιήειν) entourer, *dat.* XÉN. *Cyn.* 10, 4; DL. 6, 97; *acc.* EN. *TACT.* 38.

συμ-περιέλκω, tirer ou traîner ensemble tout autour, PLUT. *M.* 390 b; GAL. 19, 276.

συμπεριενεκτέον, *vb. de συμπε-ραιοῦμαι*, SOCR. (STOB. *Fl.* 79, 42).

συμ-περιέρχομαι, faire ensemble le tour de, *acc.* APP. *Civ.* 5, 20; *fig.* *τινι*, CLÉM. *p.* 74, avec qqe ch.

συμ-περιέχω, embrasser, contenir avec, DH. 3, 48.

συμ-περιζώννυμι [*νῦ*] ceindre ensemble, d'où *au moy.* s'envelopper de, *acc.* ATH. 551 d.

συμ-περιθέω, courir ensemble tout autour, M. ANT. 7, 47; LUC. *M. cond.* 24.

συμ-περιίπταμαι, voler ensemble tout autour, ZOS. 1, 57.

συμ-περικινέω-ᾶ [*κῖ*] mouvoir en même temps autour, CASS. *Probl.* 27.

συμ-περιλαμβάνω (*inf. pf. pass.* συμπεριελήφθαι) 1 embrasser, contenir ou renfermer ensemble, *acc.* PLAT. *Tim.* 74 d; ARSTT. *H. A.* 5, 17, 5, etc.; *particul.* comprendre dans un traité, PHILIPP. (DÉM. 251, 9); dans un ouvrage, POL. 8, 13, 4, etc. || 2 embrasser dans son esprit, concevoir, comprendre, *acc.* ARSTT. *Top.* 6, 4, 13. || *Moy.* prendre part en même temps ou ensemble à, *gén.* LUC. *Dom.* 4.

συμ-περινοέω-οᾶ, embrasser à la fois dans son esprit, M. ANT. 8, 36.

συμ-περινοστέω-ᾶ, faire un circuit avec, tourner avec, *dat.* JOS. *A. J.* 3, 6, 4; LUC. *Tox.* 56, etc.; *fig.* PAUS. 5, 14, 10.

συμ-περιοδεύω : 1 faire ensemble le tour de, *dat.* ARSTT. *Mund.* 4, 3, 5 || 2 *abs.* voyager autour du monde et décrire en même temps les pays, STR. 785, 821.

συμ-περιπατέω-ᾶ [*ᾶ*] se promener autour de ou circuler avec, *dat.* PLAT. *Prot.* 314 e; MÉN. (*Com. fr.* 4, 104); PLUT. *Flam.* 21, *Pomp.* 10; ATH. 545 b; LUC. *Bis acc.* 32; *abs.* ARSTT. *Rhet.* 3, 9, 6.

συμ-περιπέτομαι (*seul. prés.*) voler tout autour de, *dat.* THÉM. 233 a.

συμ-περιπίπτω, tomber en même temps ou ensemble tout autour, HYPSEUS (STOB. *Fl.* 92, 10).

συμ-περιπλέκω, enlacer tout autour, PLUT. *Crass.* 25.

συμ-περιπλέω, naviguer ensemble autour, PLUT. *V. Hom.* 8; APP. *Civ.* 5, 96.

συμπεριπλοκή, *ἡς (ἡ)* entrelacement, enchaînement, LUC. *H. conscr.* 55 (*περιπλέχω*).

συμ-περιποιέω-ᾶ, aider à acquérir : *τὴν ἀρχὴν τι*, POL. 3, 49, 9; DS. 11, 81, aider qqn à acquérir le pouvoir.

συμ-περιπολέω-ᾶ, tourner ensemble autour, d'où accompagner sans cesse, PLUT. *M.* 745 e, 766 b; PHIL. 1, 16; JOS. *c. Ap.* 2, 2.

συμ-περιπόλησις, *εως (ἡ)* action de tourner ensemble autour, évolution simultanée autour, PROCL. *Plat. Alc. p.* 138 (*συμπεριπολέω*).

συμ-περίπολος, *ου (ὁ)* compagnon, THÉM. 449.

συμ-περιπτύσσομαι, embrasser ou contenir ensemble, BAS.

συμ-περισπάω-ᾶ, marquer également d'un accent circonflexe la dernière syllabe, DYSC. *Synt.* 329.

συμπερισπωμένως, *adv.* également avec un accent circonflexe sur la dernière syllabe, DYSC. *Adv.* 587, 13 (*συμπερισπάω*).

συμ-περιστέλλω, envelopper entièrement, d'où cacher, voiler, POL. 10, 25, 9.

συμ-περιστρέφω, faire tourner ensemble autour, d'où *au pass.* tourner ensemble autour de, *dat.* ARSTT. *Mund.* 2, 7; PLUT. *M.* 927 d.

συμ-περισύρω [*ῥω*] traîner en même temps à terre autour, NYSS.

συμ-περιτείνω, tendre en même temps autour, NYSS.

συμ-περιτειχίζω, enfermer dans une même enceinte, PLUT. *Tim.* 9.

συμ-περιτίθημι [*τί*] mettre tout

autour de, entourer de : τινί τι, PLUT. Nic. 5, entourer qqn de qqe ch.

συμ-περιτρέπω, retourner ou bouleverser ensemble ou en même temps, SEXT. P. 2, 188, etc.

συμ-περιτρέχω, courir ensemble autour, parcourir ensemble, Luc. Dem. enc. 37.

συμ-περιτυγχάνω, se rencontrer avec ou rencontrer en même temps, XÉN. An. 7, 8, 22; EL. V. H. 3, 44.

συμ-περιφαντάζομαι, se représenter ou imaginer ensemble, M. ANT. 10, 38.

συμ-περιφέρω, porter ensemble autour, PLAT. Rsp. 404 c; ARSTT. H. A. 5, 15, 22; d'où au pass. : 1 se mouvoir ensemble autour, PLAT. Rsp. 617 b; ou avec qqe ch. DL. 7, 144 || 2 se porter autour avec : τινί, POL. 2, 17, 12; PLUT. M. 124 b; ATH. 548 a, avec qqn, c. à d. accompagner qqn partout, vivre dans la société de qqn; en parl. de relations avec une femme, DS. 17, 77 || 3 avec un rég. de ch. se subordonner à, s'accommoder ou se plier à, dat. ESCHN. 50, 17; POL. 3, 10, 2; 10, 21, 9; PLUT. M. 468 e.

συμ-περιφθείρομαι, périr avec, dat. Luc. Pseud. 18; ATH. 289 c.

συμπεριφορά, ἄς (ή) 1 assiduité auprès de qqn pour lui faire cortège, POL. 5, 26, 15; p. suite, liaison, relations sexuelles, DS. 3, 64; d'où débauche, PLUT. M. 124 b || 2 complaisance, condescendance, POL. 1, 72, 2, etc.; ARR. Epict. 3, 14, 7 (συμπεριφέρω).

συμ-περιφράσσω, enfermer dans une même enceinte, ARSTT. Physiogn. 6, 16 dout.

συμ-περιφύομαι, se reformer et se souder, en parl. des chairs, ORIB. de Fract. p. 109, 12.

συμ-περονάω-ω, attacher ensemble avec une agrafe ou avec une boucle, PLUT. Crass. 25; THÉM. 253 a; p. ext. boulonner un assemblage (de charpente ARD. POL.

συμ-πέσσω, att. -πέττω : 1 faire cuire ensemble, ARSTT. Meteor. 4, 3, 17, etc.; NÉMÉS. N. hom. p. 239, 257; d'où couvrir des œufs, ARSTT. H. A. 5, 17, 7, etc. || 2 digérer, ARSTT. Meteor. 4, 2, 3.

συμ-πετάννυμι [5] déployer ensemble, EN. TACT. 37, 4.

συμ-πέτομαι, voler ensemble ou avec, Luc. Musc. enc. 6; EL. N. A. 2, 48.

συμ-πέττω, v. συμπέσσω.

σύμπεψις, εως (ή) digestion, GAL. 2, 12; A. TR. 4, p. 222; 8, p. 441 (συμπέσσω).

συμπηγία, ας (ή) c. σύμπηξις, GAL. 8, 129; ORIB. p. 125, 129 Mai.

σύμπηγμα, ατος (τό) assemblage, construction, ARD. Pol. 28 c (συμπήγνυμι).

συμ-πήγνυμι, ion. et anc. att. ξυμ-πήγνυμι [νύ] litt. ficher ou fixer ensemble, d'où : 1 faire coaguler, IL. 5, 902 (ao. 3 sg. συνέπηξε); au pass. se figer, s'épaissir, devenir compact, PLAT. Tim. 59 e, 81 b, etc. HEC. Aër. 286 || 2 assembler, ajuster (une flûte champêtre) THCR. 18, 23; d'où construire (un tombeau, une maison, etc.) EUR. Suppl. 938; PLAT. Tim. 73 d; fig. composer (un récit, etc.) PD. N. 5, 53, d'où au pf. 2 συμπέπηγα au sens intr. être construit, être formé, composé, HEC. V. med. 16, etc. || Moy. construire pour soi, acc. CRITI. (ATH.

28 c); Luc. D. deor. 25, 3; Amor. 53; APP. Mithr. 30 || —> Ao. dor. συνεπαξα, THCR. 8, 23.

σύμπηκτος, ος, ον, fiché ou fixé ensemble, d'où : 1 coagulé, PHILOX. (ATH. 147 e) || 2 solidement assemblé, solidement construit, HEC. 4, 190; d'où compact, AR. Ran. 800 (vb. de συμπήγνυμι).

σύμπηξις, εως (ή) action de ficher ou de fixer ensemble, d'où : 1 coagulation, consistance, HEC. Aër. 292; ARSTT. Mund. 4, 7, etc.; PLUT. M. 95 b, 433 d, etc. || 2 consolidation, CHIRURG. || 3 assemblage, ajustement, HEC. 4, 2, 12; NICÉPH. (W. 1, 496) (συμπήγνυμι).

συμ-πήσσω, att. συμ-πήττω, forme postér. p. συμπήγνυμι, Diosc. 4, 9; ARD. Pol. p. 34 b.

συμ-πιάζω, v. le suiv.

συμ-πιέζω : 1 presser ensemble, comprimer, PLAT. Soph. 247 c, Phæd. 89 b, etc.; ARSTT. Probl. 21, 26; au pass. XÉN. Mem. 3, 10, 7; ARSTT. Probl. 11, 44, etc. || 2 fig. resserrer, réduire, HEC. 1228; 5 || —> Ion. συμπιάζω, HEC. l. c.

συμπίεσις, εως (ή) [πί] compression, resserrement, PLAT. Crat. 427 a (συμπιέζω).

συμπιεσμός, ού (ό) c. le préc. ARSTT. Plant. 2, 1, 11; SEXT. M. 9, 82.

συμπιλατικός, v. *συμπιλητικός.

συμ-πιλέω-ω [ί] fouler ensemble, comprimer, PLAT. Tim. 45 b; au pass. PLAT. Tim. 49 c, 76 c, etc.; ARSTT. Cæl. 3; PLUT. Demetr. 41; Luc. Tox. 30, etc.; DC. 66, 21.

συμπίλησις, εως (ή) [πί] 1 action de fouler ensemble, POLL. 7, 171 || 2 d'où resserrement, condensation, ARSTT. Plant. 2, 4, 12; PLUT. M. 390 b (συμπιλέω).

*συμπιλητικός, dor. συμπιλατικός, ή, όν [ίᾱ] propre à resserrer en foulant, T. LOC. 100 e (συμπιλέω).

συμ-πιλόω-ω [ί] c. συμπιλέω, Diosc. 1, 6.

συμ-πίμπρημι ou mieux συμ-πίπρημι, brûler avec ou ensemble, PLUT. Agis 13 dout.

συμ-πίνω [ί] 1 boire ensemble, d'où banqueter, festoyer avec : τινί, PLAT. Min. 320 a; ou μετά τινος, HEC. 2, 121; AR. Ach. 277, avec qqn; παρά τινί, XÉN. Cyr. 5, 2, 23, festoyer ensemble chez qqn || 2 s'imbiber de, boire, en parl. de plantes, TH. H. P. 5, 7, 4.

συμ-πιπράσκω, vendre ensemble, au pass. Jos. A. J. 12, 4, 4.

συμ-πίπτω, anc. att. ξυμ-πίπτω (f. -πεσοῦμαι, ao. 2 συνέπεσον, pf. συμπέπτωκα) : A tomber en se heurtant contre, d'où : I tomber sur, se heurter contre : τινί, XÉN. Cyr. 2, 1, 11; SOPH. Aj. 467; POL. 1, 45, 8 etc.; εἰς ἀγῶνά τινι, SOPH. Tr. 20; ou πρός τινα, PLUT. Pomp. 70, contre qqn, en venir aux mains avec qqn; en parl. de navires : ξ. πρός ἀλλήλας, THC. 2, 84, se jeter les uns sur les autres; abs. en parl. de combattants, en venir aux mains, Luc. Tox. 36 || II se jeter dans, dat. en parl. d'un fleuve, PLUT. Syll. 14; fig. tomber dans : ἀσιτήσι, HEC. 3, 52, dans la disette : κακοῖς, SOPH. Aj. 429, dans le malheur; εἰς τοῦτο ἀνάγκης, THC. 1, 49, en venir à cette nécessité || III se rencontrer : 1 au propre, se réunir, se rencontrer : ἐπ' ἀλλήλων, PLAT. Theæt. 195 a, les uns avec les autres : abs. ARSTT. H. A.

1, 16 || 2 avec idée de temps, survenir en même temps, coïncider, HEC. 9, 100; avec un part. καὶ τότε ἕτερον συνέπεσε γένόμενον, HEC. 9, 101, en même temps survint cet autre événement; cf. HEC. 1, 82; 5, 36; impers. συμπίπτει, en même temps il arrive, avec un inf. HEC. 1, 139; avec ὥστε et l'inf. HEC. 8, 15, 132, 144; ou une prop. inf. HEC. 5, 35; THC. 4, 68, etc.; τὰ συμπίπτοντα, EUR. OEnom. fr. 3, 2, etc. les événements; πρὸς τὸ συμπίπτον, XÉN. Cyr. 8, 5, 16, selon les circonstances || 3 fig. tomber d'accord avec, dat. HEC. 7, 151; 6, 18; EUR. Tr. 1036; PLAT. Rsp. 473 d, etc. || B tomber à la fois, c. à d. 1 s'affaisser : τινί πρός τὰ γόνατα, POL. 39, 3, 1, tomber aux genoux de qqn || 2 s'écrouler, en parl. d'un toit, d'une maison, EUR. H. f. 905; XÉN. An. 5, 2, 24 : ὑπὸ σεισμοῦ, THC. 8, 41, par l'effet d'un tremblement de terre || 3 p. anal. s'affaisser, en parl. du corps, PLAT. Phæd. 80 c; PLUT. M. 516 c; d'où se creuser, en parl. des tempes, HEC. 36, 31; des yeux, ARSTT. H. A. 6, 3; du visage, PHILSTR. Im. p. 674 || —> Impf. itér. συμπίπτεσκον, ENPÉD. 236.

συμ-πιστεύω, se confier en même temps, ou simpl. se confier à, dat. Jos. B. J. 1, 26, 5.

συμ-πιστόμαι-οῦμαι, confirmer, SEXT. M. 1, 271 (σ. πιστώ).

συμ-πίτνω (seul. prés.) c. συμ-πίπτω : 1 tomber ou heurter ensemble, en parl. des flots, ESCHL. Pr. 432 || 2 tomber ensemble sur, rencontrer, dat. EUR. Hec. 966, etc.; abs. se rencontrer, fig. ESCHL. Ch. 299.

συμ-πλάζομαι (seul. prés.) errer avec, SOPH. fr. 342 Dind.

συμ-πλανόμαι-ώμαι [λά] errer ensemble, s'égarer ensemble ou avec, dat. DS. 3, 58, 59; PLUT. Ant. 29, M. 750 b; fig. POL. 3, 21, 10 (σ. πλανάω).

σύμ-πλανος, ος, ον [ᾱ] qui erre avec un autre, ANTH. 5, 165, etc. (σ. πλάνη).

σύμπλασις, εως (ή) [ᾱ] travail d'imagination, fiction, NYSS. (συμπλάσσω).

συμ-πλάσσω, att. -άττω, anc. att. ξυμ-πλάττω, former ensemble, façonner ensemble, construire, ARSTT. H. A. 9, 41, 10; G. A. 3, 10, 28; au pass. AR. Pax 869; σ. γαίης, HES. Th. 571, façonner avec de la terre; fig. imaginer, combiner, acc., en parl. des orateurs, des écrivains, PLAT. Charm. 175 d; en mauv. part, DÉM. 949, 13; ESCHN. 64, 34 || Moy. imaginer, combiner, DC. 50, 5.

συμ-πλαταγέω-ω [ᾱᾱ] faire du bruit en battant (des mains, etc.) IL. 23, 102.

συμπλέγδην, adv. par entrelacement, NONN. 10, 158 (συμπλέκω).

σύμπλεγμα, ατος (τό) entrelacement, particul. groupe d'athlètes entrelacés, PLIN. H. N. 36, 4, 6 et 10 (συμπλέκω).

συμ-πλείονες-ους, ονες-ους, ονα-ω, plusieurs ensemble, ARSTT. Pol. 3, 15, 16; ARSTD. 1, 525 (σ. πλειών).

συμπλεκής, ής, ές, entrelacé, NONN. Jo. 6, 38 (συμπλέκω).

συμπλέκτειρα, ας (ή) qui enlaco, ORPH. H. 28, 9 dout. (συμπλέκω).

συμπλεκτικός, ή, όν, propre à entrelacer, PLAT. Pol. 282 d; d'où

t. de gr. copulatif, DL. 7, 72 (συμπλέκω).

συμπλεκτικῶς, adv. au moyen d'un copulatif, DYSCL. Synt. 1 p.

σύμπλεκτος, ος, ον, entrelacé, ANTH. 4, 1, 18 (συμπλέκω).

συμπλέκω, anc. att. ξυμπλέκω (ao. 2 pass. συνεπλάκην) : I tr. enlacer, lier ensemble, joint à ξυνδέειν, PLAT. Pol. 309 b; σ. τὴν χεῖρα, THC. 4, 4, lier les deux mains ensemble; mais σ. τὴν τὰς χεῖρας, POL. 2, 45, 2, enlacer ses mains à celles de qqn, serrer les mains de qqn; σ. τὰ ῥήματα τοῖς ὀνόμασι, PLAT. Soph. 262 c, former les propositions par des combinaisons de mots; fig. σ. πράξεις, POL. 5, 105, 4, etc. lier les actes les uns aux autres; lier les idées les unes aux autres, en parl. d'un rapport logique, PLUT. M. 732 f, 969 b; en mauv. part, σ. τοῖς ὀνόμασι τοῖς νόμοις, DÉM. 1335, 17, se servir de textes de lois obscurs; σ. τὰς πράξεις ἀλλήλαις, POL. 5, 31, 4, mêler les faits les uns aux autres dans un récit, les exposer avec confusion; d'où au pass. : 1 s'enlacer, s'unir à, dat. SOPH. fr. 548 Dind.; PLAT. Conv. 191 a; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 5, 6, 1, etc.; en parl. d'arbres qui s'enlacent l'un à l'autre, TH. C. P. 5, 5, 4 || 2 en venir aux mains, s'attaquer à, dat. HDT. 3, 78; POL. 3, 69, 13, etc.; en parl. de vaisseaux, HDT. 8, 84; POL. 1, 23, 6; avec un inf. en venir aux mains pour, etc. DÉM. 124, 10, etc.; en parl. de la guerre elle-même, être engagé, DÉM. 24, 10; p. anal. en parl. de querelles, de discussions, etc. PLAT. Leg. 935 c; PLUT. Per. 11, etc. || 3 s'entre-croiser, en parl. de pistes, XÉN. Cyn. 5, 6 || II intr. se lier, s'unir, EUR. I. A. 292.

σύμπλεξις, εως (ή) entrelacement, union, ARSTT. P. A. 13, 20; GAL. 8, 183 (συμπλέκω).

σύμπλεος, ος, ον, tout plein de, gén. HEC. 296, 35.

συμπλέω, anc. att. ξυμπλέω, naviguer ensemble ou avec, dat. EUR. I. A. 102; THC. 1, 27; 6, 44; PLAT. Gorg. 511 e; fig. EUR. H. f. 1225 || ➤ Ao. 2 poét. συνέπλων, ANTH. 7, 635.

σύμπλεως, ως, ων, tout plein, XÉN. An. 1, 2, 22.

συμπληγάς, anc. att. ξυμπληγάς, ἄδος (ή) [ἄδ] 1 subst. choc, ARSTT. Mund. 2, 10 || 2 adj. qui s'entre-choque, d'où subst. plur. αἱ Συμπληγάδες (s. e. πέτραι) les Symplégades, n. de deux roches (appelées aussi συνδρομάδες et πλαγκταί) à l'entrée du Bosphore, dans le Pont-Euxin, et qu'on croyait se rapprocher pour enserrer les navigateurs qui s'aventuraient entre elles, EUR. I. T. 260, 355, 1389, Med. 2, 163; STR. 21, 149, etc.; au sg. Συμπληγάς, EUR. Andr. 796, une des deux Symplégades (συμπλήσσω).

συμπλήγην, adv. en applaudissant, THCR. 24, 55 (συμπλήσσω).

συμπληθύνω [ὑ prés., ὑ fut.] 1 compléter, augmenter, multiplier, XÉN. OEc. 18, 2; PLUT. 1, 520 || 2 prendre des formes au pluriel, DYSCL. Synt. p. 205, 1.

συμπληθύω, c. le préc. HDT. 4, 48, 50; LGN 23, 3; DC. 52, 12, etc.

συμπλημμελέω-ω pécher avec, AQU. Hos. 4, 15.

σύμπληξις, εως (ή) choc, conflit, PLUT. M. 390 c; D. PHAL. § 207, 299 (συμπλήσσω).

συμπλήρης, ης, ες, tout plein, complet, PLAT. Epin. 985 a; TH. H. P. 4, 11, 10.

συμπληρόω-ω : I aider à remplir : τινί τι, HDT. 8, 1, aider qqn à remplir qqe ch. || II 1 remplir entièrement, PLAT. Leg. 770 b; ARSTT. Meteor. 1, 3, 14, etc.; particul. en parl. de navires dont on embarque l'équipage au complet, THC. 6, 50; PLAT. Conv. 202 e; au pass. être complètement rempli, PLAT. Tim. 75 a, etc. || 2 compléter, ARSTT. G. et corr. 2, 10, 11; PLUT. M. 694 d || Moy. remplir entièrement, acc. PLAT. Tim. 35 e, 36 b.

συμπλήρωμα, ατος (τό) chose achevée ou complète, d'où résultat, T. LOCR. 96 b; ARSTT. Probl. 11, 18; DL. 5, 30; 10, 48 (συμπληρώω).

συμπλήρωσις, εως (ή) 1 action d'achever, de compléter, ARSTT. Plant. 1, 2, 12; POL. 5, 90, 4; SPT. 2 Par. 36, 21 || 2 t. de rhét. récapitulation, LGN 12, 2 (συμπληρώω).

συμπληρωτικός, ή, όν, propre à remplir, achever ou compléter, EPIC. (DL. 10, 131); PLUT. M. 1060 c; PORPH. Abst. 1, 29; JAMBL. (STOB. Fl. 25, 6), etc. (συμπληρώω).

συμπλησιάζω, s'approcher ensemble, avoir des relations ensemble, dat. ATH. 329 e (corr. συμπαίσει).

σύμπλήσσω, c. συγκρούω, D. PHAL. 34.

συμπλοϊκός, ή, όν, d'une même traversée : συμπλοϊκή φίλια, ARSTT. Nic. 8, 12, 1, amitié contractée pendant une traversée commune (συμπλέω).

συμπλοκή, ης (ή) entrelacement, d'où : 1 union, liaison, PLAT. Pol. 281 a, etc.; DÉMOCR. (ARSTT. Cael. 3, 4, 6) || 2 embrassement, relations sexuelles, PLAT. Conv. 191 c; ARSTT. H. A. 5, 5 || 3 engagement, lutte, PLAT. Leg. 833 a; POL. 1, 15, 3; en parl. d'un combat naval, POL. 1, 27, 12, etc. || 4 t. de gr. et de log. combinaison de lettres pour former des mots ou de mots pour former des propositions, PLAT. Pol. 278 b, Soph. 262 c, etc.; particul. combinaison du sujet et de l'attribut, ARSTT. An. 3, 8, 6, etc. (συμπλέκω).

σύμπλοκος, ος, ον, entrelacé, uni, ANTH. 5, 255; NONN. Par. 6, 32 (συμπλέκω).

σύμπλοος, anc. att. ξύμπλοος-ους, οος-ους, οον-ουν, qui navigue ensemble, d'où subst. ὁ σ. compagnon de traversée, HDT. 2, 115; 3, 41; XÉN. Mem. 2, 2, 12; PLAT. Rsp. 556 c; avec un dat. EUR. Hel. 1207; ANT. 132, 2, etc.; p. ext. compagnon qui s'associe à, gén. SOPH. Ant. 541 (σύμπλέω).

συμπλώω, ion. c. συμπλέω, HDT. 4, 149, etc.

συμπνευσμός, ού (ὀ) c. συμπνέω, JOS. A. J. 17, 12, 2 (συμπνέω).

συμπνέω, souffler ou respirer avec, dat. ANTH. 7, 595; M. ANT. 8, 54; d'où fig. être animé des mêmes sentiments, être d'accord avec, dat. ESCHL. Ag. 187; PLAT. Leg. 708 d; abs. DÉM. 284, 17; ARSTT. Pol. 5, 3, 11; εἰς τι, EL. N. A. 3, 44, unir ses efforts, conspérer vers un même but.

συμπνιγής, ής, ές [ι] suffocant, DS. 3, 51 (συμπνίγω).

συμπνίγω [ιγ] (ao. 2 pass. συνεπνίγην [ι]) étouffer, suffoquer, en parl. de la pression exercée par la foule, NT. Luc. 8, 42; fig. NT. Marc. 4, 7; Matth. 13, 22; etc.; au pass. être trop pressé, en parl. d'arbres, TH. C. P. 6, 11, 6.

σύμπνοια, ας (ή) 1 action de souffler ensemble, ARTÉM. 2, 37 || 2 accord de sentiments, DL. 2, 137; ARÉT. Cur. m. diut. 2, 5; HDN 7, 6, 6 || ➤ Ion. ξυμπνοίη, ARÉT. I. c. (σύμπνοος).

σύμπνοος, anc. att. ξύμπνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : 1 animé d'un même souffle, joint à συμπαθής, PLUT. M. 574 e; à δημοπαθής, THÉM. Or. 6, p. 76 b; à ξυνφδός, ARÉT. p. 8, 39 || 2 qui s'accorde avec, dat. ANTH. 6, 227; 11, 372, etc. (συμπνέω).

συμποδηγέω-ω, conduire ou diriger ensemble, PLAT. Pol. 269 d, 270 a.

συμποδιζω : 1 lier les pieds ensemble, AR. Ran. 1512; au pass. LUC. Oc. 149 || 2 p. ext. lier les pieds et les mains, lier, enchaîner, en gén. PLAT. Rsp. 615 e; au pass. en parl. de chiens, XÉN. Mem. 3, 11, 8; fig. lier, enchaîner (par l'ivresse) PLAT. Rsp. 488 c; entraver, prendre à un piège, PLAT. Gorg. 482 d, etc.

συμποιέω-ω : 1 faire avec ou ensemble, collaborer : τινί τι, AR. fr. 231 b; ou τι μετά τινος, SCH.-AR. Nub. 857, qqe ch. avec qqn || 2 aider à faire, venir en aide : τι, AND. 9, 8; IS. 70, 29, etc. pour qqe ch.

συμποικίλλω, peindre avec des couleurs variées, JOS. A. J. 3, 7, 5.

συμποιμαίνω, faire paître ensemble, JOS. A. J. 1, 19, 4; NAZ. 1, 841 Migne; au pass. (impf. 3 pl. avec tmèse σύν... έποιμαίνοντο) paître ensemble, EUR. Alc. 579.

συμποίμην, ενος (ὀ) pasteur avec un autre, NAZ. 1, 824; 2, 457; 3, 1176 Migne.

συμπολεμέω-ω, faire la guerre comme allié de ou de concert avec : τινί, XÉN. An. 1, 42, 3; 3, 1, 5; PLAT. Ep. 350 d; PLUT. Phil. 13; ou μετά τινος, PLAT. Rsp. 422 d; DÉM. 304, 17, avec qqn; abs. THC. 1, 18; 8, 46; AND. 26, 27, etc.

συμπολίζω, réunir en une ville, JOS. B. J. 5, 4, 2; au pass. DH. 1, 71; STR. 337.

συμπολιορκέω-ω, assiéger ensemble, HDT. 1, 161; THC. 3, 20; DÉM. 663, 21; au pass. POL. 2, 7, 8.

συμπολιτεία, ας (ή) [ι] confédération ou ligue de plusieurs Etats, POL. 2, 41, 12; 2, 44, 5; 3, 5, 6; DS. Exc. p. 575, 31 (συμπολιτεύω).

συμπολιτεύω [ι] 1 tr. administrer ensemble les affaires de l'Etat : μετά τινος, PLAT. Ep. 309 a, de concert avec qqn || 2 intr. être concitoyen ou former ensemble un même Etat, THC. 6, 4; 8, 47, 73; XÉN. Hell. 5, 2, 12 || Moy. m. sign. intr. avec le dat. LYS. 116, 6; DÉM. 1431, 22; avec μετά et le gén. POL. 23, 8, 9, etc.; abs. οἱ συμπολιτευόμενοι, ISOCH. 27 c, 238 e, les concitoyens; fig. PLUT. Cato. m. 47; LUC. Char. 15.

συμπολίτης, ου (ὀ) [ι] concitoyen, EUR. Her. 826; EL. V. H. 3, 24; NT. Eph. 2, 19.

συμπολίτις, ίδος (ή) [ιτίδ] con-

citoyenne, DS. Exc. 528, 97 (fém. du préc.)

σύν-πολλοι, αι, α, plusieurs ensemble, PLAT. 1 Alc. 114b, Pol. 261e, etc. (σ. πολλός).

σύν-πομπεύω, aller en procession avec, dat. ESCHN. 6, 42; ARSTT. Rhet. Al. 3, 5 et 11; PLUT. Arat. 53; POLYEN 1, 3, 2.

σύν-πονέω-ω : 1 souffrir ensemble, SOPH. Ant. 41; PLAT. Rsp. 520d; en parl. de choses, fatiguer, être en souffrance, ARSTT. Probl. 5, 22 || 2 participer ou s'associer aux peines ou aux épreuves de, dat. ESCHN. Pr. 274; SOPH. El. 986; joint à συνανδυνεύειν, XÉN. Cyr. 7, 5, 55; à συναλγεῖν, PLUT. Ant. 43, etc.; p. opp. à συνευδαμονεῖν, XÉN. Hell. 5, 1, 16; σ. τινι πόνους, EUR. Or. 1224, m. sign.

σύν-πονηρεύομαι, faire qqe méchanceté ou qqe mauvaise action avec, dat. AR. Lys. 404; ISOCH. Antid. § 240.

σύν-πορεύομαι, aller ensemble, avec, dat. XÉN. An. 1, 3, 5; PLAT. Phædr. 249c, etc.; abs. EUR. I. T. 1488; ἐπὶ τινι, ARSTT. Nic. 8, 9, 4, pour qqe ch.; p. suite : 1 se réunir : πρὸς ἀλλήλους εἰς σύλλογον, POL. 6, 16, 4, les uns avec les autres en assemblée || 2 avoir commerce avec, PLUT. Lyc. 15.

σύν-πορθέω-ω, dévaster ou ruiner ensemble ou avec, EUR. Or. 888.

σύν-πορίζω, fournir ou procurer ensemble, THE. 7, 20; au pass. PLUT. Mar. 40 || Moy. se procurer à la fois, faire provision de, acc. THE. 8, 1; ISOCH. 47a.

σύν-πορισμός, οὐ (δ) approvisionnement, JOS. B. J. 2, 20, 8 (σύνπορίζω).

σύν-πορνεύω, faire la débauche ensemble, CLEM. Protr. 4, § 61.

σύν-πορος, ος, ον, qui accompagne, PROCL. Plat. 1 Alc. 165 (σύνπορεύομαι).

σύν-πορπάω-ω, agraffer ensemble, SPT. Ex. 36, 2.

σύν-πορσύνω [ὕπρ.], procurer ensemble, HEC. Art. 722; A. RH. 4, 549.

σύν-ποσία, ας (ή) action de boire ensemble, d'où p. ext. festin, ALC. fr. 16; PD. P. 4, 524 (σύνπινω).

σύν-ποσιάζω, festiner avec ou ensemble, SPT. Deut. 21, 20; HLD. 5, 28 (σύνπόσιον).

σύν-ποσιακός, ή, όν [α] qui concerne les festins, PLUT. M. 629d (σύνπόσιον).

σύν-ποσιαρχέω-ω, être président d'un banquet, ARSTT. Pol. 2, 12; PLUT. M. 620c (σύνποσιάρχος).

σύν-ποσιάρχης, ου (δ) c. σύνποσιάρχος, PLUT. M. 620e.

σύν-ποσιαρχία, ας (ή) présidence d'un banquet, PLUT. M. 620a (σύνποσιάρχος).

σύν-ποσί-αρχος, ου (δ) président d'un banquet, chargé d'en régler l'ordonnance, etc. XÉN. An. 6, 1, 30 (σύνπόσιον, άρχω).

σύνπόσιον, ου (τό) 1 banquet, festin; THEGN. 298, 496; PD. I. 5(6), 1; N. 9, 115; HDT. 2, 78; PLAT. Rsp. 363c; titre d'ouvrages de Xénophon, Platon, Plutarque, etc. || 2 collectiv. les convives, PLUT. M. 157d, 704d || 3 salle de festin, XÉN. Cyr. 8, 8, 10; LUC. D. deor. 24, 1; CALLIX. (ATH. 196b) (σύνπινω).

σύνπότης, ου (δ) celui qui boit

avec d'autres, p. ext. convive, PD. O. 1, 99; HDT. 2, 78, 173; EUR. Al. 343; AR. Ach. 1135; ANT. 115, 18, etc. (σύνπινω).

σύνποτικός, ή, όν : 1 qui concerne un festin ou des convives, AR. Ach. 1142; PLAT. Leg. 671c, Rsp. 398e, etc. || 2 convive agréable, bon convive, AR. Vesp. 1209; POL. 31, 21, 8 || Cp. -ώτερος, LUC. Ep. sat. 32; sup. -ώτατος, PLUT. M. 620e; LUC. Tim. 46 (σύνπότης).

σύν-πους, -ποδος (δ, ή) qui a les pieds joints, AR. (POL. 6, 159); STR. 703 (σ. πούς).

σύν-πραγματεύομαι (f. -εύομαι, ao. συνεπραγματεύομαιν ou συνεπραγματεύην) [μᾶ] traiter d'affaires ou d'une affaire avec : τινι, PLUT. Cato. ma. 21, avec qqn; τι, LYCURG. 3, traiter qqe affaire avec qqn; abs. PLUT. M. 417a.

σύνπρακτικός, ή, όν, qui vient au secours de, qui aide, PTOL. Tetr. p. 51 (σύνπράσσω).

σύνπράκτωρ, ορος (δ) auxiliaire, associé, compagnon, HDT. 6, 125; τινι, XÉN. Cyr. 3, 2, 29, de qqn; τινός, SOPH. O. R. 116; ANT. 124, 33, pour qqe ch. || —> Ion. συμπρήκτωρ, HDT. l. c. (σύνπράσσω).

σύνπραξις, εως (ή) aide, assistance, PLUT. M. 418d (σύνπράσσω).

σύν-πράσσω, all. σύν-πράττω, anc. all. Ξύν-πράττω : 1 faire qqe ch. avec qqn, d'où assister, aider, secourir : τινι, ATT. (THE. 3, 101; LYS. 128, 5) qqn; τι, THE. 4, 74; XÉN. Ages. 7, 7; SOPH. Aj. 1396, en qqe ch.; τινι τι, ESCHN. Pr. 295; EUR. I. T. 980, etc.; τινι περί τινος, XÉN. An. 5, 4, 9; υπέρ τινος, POL. 28, 7, 2, qqn en qqe ch., au sujet de qqe ch.; τινι ώστε avec un inf. XÉN. Cyr. 3, 2, 28, etc. qqn pour que, etc.; abs. SOPH. Tr. 1177, etc.; οἱ σύνπράσσαντες, THE. 4, 67; 8, 14; XÉN. Hell. 3, 3, 10, les confédérés || 2 s'associer : κακώς συντινι, EUR. Her. 27, au malheur de qqn || Moy. aider à réclamer ou à venger : Μενέλαω τὰς Ἑλένης ἀρπαγὰς, HDT. 5, 94, aider Ménélas à venger l'enlèvement d'Hélène || —> Ion. συμπρήσσω, HDT. l. c.

σύνπράτης, ου (δ) [α] associé pour une vente, LYS. (POL. 7, 12) (σύνπράσσω).

σύνπρεπής, ής, ές, qui convient à, dat. ESCHN. Suppl. 458, Sept. 13 (σύνπρέπω).

σύν-πρέπω (seul. prés.) s'accorder avec, dat. PD. N. 3, 119; ARSTT. 1, 12; PLUT. Phil. 11.

σύνπρεσβευτής, οὐ (δ) collègue pour une ambassade, ESCHN. 24, 12; LYS. 177, 41 (σύνπρεσβεύω).

σύν-πρεσβεύω, être ambassadeur ensemble ou avec, DÉM. 400, 11; ESCHN. 50 fin || Moy. envoyer à la fois comme ambassadeur, THE. 3, 92; 5, 44.

σύν-πρεσβυς, εως (δ) c. σύνπρεσβευτής, THE. 1, 90; XÉN. An. 5, 5, 24; DÉM. 400, 6, etc.

σύν-πρεσβύτερος, ου (δ) [υ] qui est prêtre avec un autre, NT. 1 Petr. 5, 1; BAS. 4, 540; NAZ. 3, 89 edd. Migne.

σύνπρήκτωρ, v. συμπράκτωρ.

σύνπρήσσω, v. σύνπράσσω.

σύν-πρίασθαι, sert d'inf. ao. 2 à συνώνομαι (v. ce mot) acheter ensemble ou en même temps, LYS. 164, 33; ARSTT. Pol. 1, 11, 11 (σ. πρίαμαι).

σύν-πρίαω, scier ensemble : ὀδόντας, LUC. Somn. 14, grincer des dents. σύν-προάγω : 1 tr. faire avancer ensemble ou avec, DH. Dem. 48 || 2 intr. avancer ensemble, PLUT. Phil. 21, Agis 19.

σύν-προαύξομαι, croître avec, dat. HEC. 1006c.

σύν-πρόδουλος, ου (δ) collègue d'un πρόδουλος, AR. Lys. argum. 1.

σύν-προγινώσκω, prévoir avec, JAMBL. Myst. 4, 6.

σύν-προδίδωμι [δῖ] livrer en même temps, EN. TACT. 11, 2.

σύν-πρόεδρος, ος, ον, qui partage la présidence, ESCHN. 39, 21; JOS. A. J. 14, 8, 5 (décr.).

σύνπρόειμι, c. le suiv. HDT. 1, 16, 8.

σύν-προέρχομαι, s'avancer avec ou ensemble, SATYR. (ATH. 248f); GAL. 4, 136, etc.

σύν-προθυμέομαι-οῦμαι [θῦ] s'efforcer ensemble, faire effort avec ou en faveur de : abs. XÉN. Hell. 5, 1, 14; 5, 4, 5; τινι, en faveur de qqn, THE. 2, 80; ou en faveur de qqe ch. DS. 14, 41; LUC. Cal. 21; τι, THE. 8, 1; XÉN. Cyr. 6, 1, 19; An. 7, 1, 5, pour qqe ch.; ὡς βελτίστοις γενέσθαι τοῖς μειρακίοις, PLAT., faire de communs efforts avec les jeunes gens pour qu'ils deviennent les meilleurs possible; cf. THE. 8, 2; XÉN. An. 3, 1, 9, etc.; avec ὅπως, XÉN. An. 7, 1, 5, etc.

σύν-προίημι, lancer en avant ensemble, ARSTT. Mech. 4, 3.

σύν-προκόπτω, progresser ensemble ou en même temps, NICOM. Arithm. 97.

σύν-προκύπτω, avancer la tête ensemble ou en même temps, SYN. 17c.

σύν-προνομεύω, aller au fourrage avec, dat. JOS. B. J. 4, 9, 3.

σύν-προξενέω-ω, aider qqn, avec ὡς, EUR. Hel. 146 dout.

σύν-προπέμπω, escorter ensemble, HDT. 9, 1; AR. Ran. 403, 413, etc.; THE. 1, 27; particul. en parl. d'un cortège funèbre, DH. 8, 59.

σύν-προπίπτω, survenir ou s'avancer ensemble, POL. 31, 22, 1.

σύν-προπορεύομαι, s'avancer ensemble, SPT. Deut. 31, 8.

σύν-προσάγω [αγ] amener en même temps ou ensemble, EN. TACT. 10; GAL. 7, 211.

σύν-πρόσειμι, s'approcher avec ou ensemble, SPT. Ps. 93, 20.

σύν-προσέρχομαι, c. le préc. PROCL. Ptol. 260; HIEROCL. p. 17.

σύν-προσίχομαι (seul. prés.) s'attacher à, PLUT. M. 322f.

σύν-προσμίγνυμι [νυ] se mêler à, dat. PLAT. Theat. 183e.

σύν-προσπίπτω : 1 arriver en même temps, GAL. 2, 306 || 2 se présenter en même temps à l'esprit, M. ANT. 7, 22.

σύν-προσπλέκω, entrelacer ensemble, THEODOT. Dan. 11, 10.

σύν-προστάτης, ου (δ) [α] collègue comme président, NAZ. 3, 1331 Migne.

σύν-προστιθῆμι [τι] adapter ensemble ou en même temps, STR. 598.

σύν-προσψάω, tâter ensemble ou en même temps, ES. f. 291.

σύν-προτερέω-ω, devancer ou surpasser ensemble ou avec, SUID. v° Ἡσίδοος.

σύν-προτίθημι [τι] mettre ensem-

ble ou en même temps avant, DYSCL. Synt. p. 128, 20.

συμπροτρέπω, exciter ou exhorter ensemble, DH. Rhet. 7, 6.

συμ-προφαίνω, montrer ensemble ou avec, dat. PLAT. 2, 1009.

συμ-προφητεύω, prophétiser ou prédire ensemble; PLAT. M. 860 d.

συμ-πρύτανις, εως (ὁ) [ῥα] collègue comme prytane, DIN. (POL. 6, 159).

συμ-πρώτα, adv. avant tout, EMPED. 218 (σ. πρώτος).

συμ-πτερόομαι-οῦμαι, prendre des ailes ensemble ou s'envoler avec, IAN 15, 4 (σ. πτερόω).

σύμπτυκτος, ὅς, ὄν, plié ensemble ou replié sur soi-même, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 283) (συνπτύσσω).

σύμπτυξις, εως (ῆ) action de replier, de fermer, BAS. 1, 153 Migne (συνπτύσσω).

συμ-πτύσσω, plier ensemble, d'où fermer, enfermer, serrer, SOPH. Tr. 691.

σύμπτωμα, ατος (τό) I affaissement, DC. 60, 33 || II coïncidence, rencontre, d'où : 1 en gén. événement fortuit, ARSTT. Rhet. 1, 9, 32; ἀπό συμπτώματος, ARSTT. Phys. 2, 8, 5, par hasard || 2 particul. événement malheureux (cf. ἀπό τύχης), malheur, malchance, THC. 4, 36; DÉM. 1295, 20; ARSTT. Pol. 5, 4, 5 || 3 symptôme, PLAT. Ax. 364 c; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 3 (συνπίπτω).

συμπτωματικῶς [ᾱ] adv. accidentellement, PTOL. Petr. p. 105 (σύμπτωμα).

συμπτώσια, ας (ῆ) c. le suiv. ARCHIM. 94 (239).

σύμπτωσις, εως (ῆ) I affaissement, écoulement, STR. 670; particul. contraction, réduction, amoindrissement, HPC. 999 f, 1138 c, etc.; Aph. 1243 || II rencontre : 1 rencontre (de fleuves, POL. 3, 49, 6; de montagnes, POL. 2, 14, 8, etc.); avec idée de violence, choc, conflit, attaque, POL. 1, 57, 7, etc. || 2 fig. événement, ARSTT. H. A. 7, 6, 4 (συνπίπτω).

σύμ-πτωχος, ὅς, ὄν, compagnon de mendicité, SYN. 214 d (σ. πτωχός).

συμ-πυκάζω [πύ] couvrir entièrement, DS. 17, 116.

σύμ-πυκνος, ὅς, ὄν, compact, XÉN. Eq. 10, 10 (σ. πυκνός).

συμπυκνῶ-ω, rendre compact, TH. C. P. 6, 4, 2 (σύνπυκνος).

συμ-πυνθάνομαι [ᾱ] s'informer ensemble ou en même temps de, acc. EUR. Hel. 328.

συμ-πυρόω-ω [πύ] faire brûler avec ou ensemble, EUR. Cycl. 307, etc.

συμ-πωλέω-ω, vendre avec ou ensemble, DC. 59, 21.

συμ-πωρόω-ω, rendre calleux, d'où au pass. devenir calleux, HPC. 530, 45.

συμφαγεῖν [ᾱ] inf. aor. 2 de σύνεσθαι, PLAT. Leg. 834 d.

συμ-φαῖς, ῆς, ἐς, qui brille avec, dat. NAZ. 3, 1326 Migne (σ. φάος).

συμ-φαίνομαι, paraître ou se montrer ensemble, EUN. p. 18 Boiss.

συμφάναι, inf. de σύμφημι.

συμ-φανερῶω-ω [ᾱ] manifester en même temps, NAZ.

συμφανής, ῆς, ἐς [ᾱ] visible de toutes parts, d'où manifeste, évident, ARSTT. Probl. 19, 43, etc.; POL. 2, 25, 5,

etc. || Cp. -έστερος, THC. C. P. 3, 18, 2 (συμφαίνομαι).

συμ-φαντάζομαι, apparaître ensemble, PLUT. M. 392 e.

συμφανῶς [ᾱ] adv. visiblement, EUN. p. 54 (au sup. συμφανέστατα) (συμφανής).

σύμφασις, εως (ῆ) [ᾱ] apparition simultanée, ARSTT. Meteor. 1, 6, 1 (συμφαίνω).

συμ-φάσκω, c. σύμφημι, JOS. A. J. 20, 2, 5.

συμφέρει, impers. v. συμφέρω.

συμφέρον, ὄντος (τό) v. συμφέρω.

συμφερόντως, adv. avantageusement, XÉN. Mem. 1, 2, 50; 2, 6, 23; PLAT. Leg. 662 a; ISOCHR. 19 e, etc. (συνφέρω).

συμφερτός, ῆ, ὄν, qui se rassemble en un, condensé : σ. ἀρετή, IL. 13, 237; force de plusieurs hommes réunis (συνφέρω).

συμ-φέρω (f. συνοίσω, aor. 1 συνήνεκα; aor. 2 συνήνεκον, pf. συνενήνοχα; pass. fut. συνοίσομαι, aor. συνηνέχθη, pf. συνενήνεκα) A tr. : I porter ensemble, d'où : 1 apporter ensemble, réunir, rassembler : διακόσια τάλαντα ἐς τώυτό, HDT. 3, 92, deux cents talents dans le même endroit; cf. THC. 1, 99; νεκρούς ἐκ τῶν ὁδῶν, XÉN. An. 6, 2, 9; 6, 3, 6, rassembler les morts rapportés des routes; σ. στρατηγήματα πανταχόθεν, XÉN. Mem. 3, 5, 22, recueillir et apprendre les stratagèmes employés; εἰς ταῦτο σ. τί τι, DÉM. 721, 10, jeter pêle-mêle une chose avec une autre. Pass.

avec le fut. συνοίσομαι : se rencontrer, se rassembler, p. opp. à διαφέρεισθαι, HÉRACLIT. (PLAT. Soph. 242 e); ὁπότε Λίγχερῆτι συμφέρετ' Ἡέλιος, ARAT. 291, toutes les fois que le soleil se rencontre avec la Corne de la Chèvre; μεγάλη καὶ συνοισόμενος, HDT. 6, 50, qui rencontrera (se heurtera contre) un grand malheur; d'où arriver, se passer, avoir lieu, survenir, THC. 7, 44; θόρυβος συνηνέχθη, THC. 8, 84, il se produisit du tumulte; συμφέρεται τινί τι, HDT. 6, 86; 8, 86; LUC. Syr. 27, qqe ch. arrive à qqn; συμφέρεται τινι οὐδὲν χρηστόν, HDT. 4, 157, il n'arrive rien de bon à qqn, qqn se trouve dans une mauvaise position; ἐπὶ τὸ βέλτιον τὸ πρᾶγμα τῇ πόλει συνοίσεται, AR. Nub. 594, l'affaire prendra une meilleure tournure; impers. συμφέρεται ἄμεινον, HDT. 4, 15; ἐπὶ τὸ ἄμεινον, HDT. 5, 82, 114; ἐς τὸ ἄμεινον, HDT. 7, 8, cela arrive pour le mieux; avec une prop. inf. συνηνέχθη (ion.) τι τοιόνδε γενέσθαι πρῆγμα, HDT. 1, 19, 5, 33; 6, 36; THC. 1, 23, il arriva que l'affaire tourna ainsi; συνηνέχθη (ion.) οἱ τυφλὸν γενέσθαι, HDT. 2, 114, il arriva qu'il devint aveugle; cf. THC. 8, 83 || 2 particul. avec un dat. et avec idée d'hostilité, se rencontrer, en venir aux mains, combattre, IL. 8, 400; 11, 736; τινι, ESCHL. Sept. 638; PLUT. Sol. 9, avec qqn; avec l'inf. πολεμίζειν, HES. Sc. 358, pour combattre || 3 avoir commerce avec, fréquenter, avoir des relations avec, THCR. Ep. 7, 2; OPP. II. 5, 34, etc.; particul. en parl. de relations sexuelles, HDT. 1, 196; τινι, LUC. Herm. 34, avoir des relations intimes avec qqn || 4 s'accorder, être d'accord; au phys., c. à d. être semblable, EGR. El. 527; avec un inf. σ. ὁὗτος εἶναι, HDT. 2, 79, on s'accorde

à le regarder comme le même; au sens mor. s'unir, se mettre d'accord, HÉRACLIT. (PLAT. Soph. 242 e); THC. 6, 13; DC. 37, 55; 45, 8; ξ. γνώμη ὥστε ἀπαλλάσσεσθαι τοῦ πολέμου, THC. 4, 65, être d'accord pour mettre fin à la guerre; avec le dat. EUR. Her. 919; avec un suj. de chose : τῶργω τοῦνομα συμφέρεται, CALL. Ep. 6, 6, le mot s'accorde avec la chose : ἐς τοῖς πράγμασι συμφέρεσθαι, PLAT. Crat. 419 d, s'accommoder des choses; σ. τοῖς παρόνσι, PLUT. Tim. 15, s'accommoder du présent ou des circonstances; avec un acc. : σ. τι, HDT. 4, 154; PLAT. Eryx. 396 c, s'accorder en qqe ch.; τί τι, PLAT. Tim. 25 e, en qqe ch. avec qqe ch.; en parl. de mœurs, d'usages, HDT. 1, 173; 2, 80; 6, 59, etc.; σ. περὶ τινός τινι, HDT. 4, 13; PLAT. Theæt. 152 e, s'accorder sur qqe ch. avec qqn ou avec qqe ch.; avec l'inf. PLAT. Prot. 317 a, pour faire qqe ch. || II porter ensemble ou en même temps, aider à porter : 1 au propre : ὁ ἵππος τὸ ὄπλον συμφέρει, XÉN. Cyr. 1, 13, 13, le cheval aide à porter les objets d'équipement || 2 fig. supporter ensemble, aider à supporter (un malheur, une douleur, etc.) acc. EUR. II. f. 1366, Alc. 369; ANT. 122, 121; avec le gén. EUR. fr. 100 Dind.; avec double rég. σ. πένταν τινι, XÉN. An. 7, 6, 20, aide qqn à supporter la pauvreté; ὀργὰς τινι, ESCHL. Eum. 848, supporter la colère avec qqn, c. à d. pardonner || 2 p. suite, abs. aider, assister, être utile ou avantageux, SOPH. El. 946; AR. Nub. 590; PLAT. Leg. 952 a, etc.; avec un dat. SOPH. Ph. 659; XÉN. OEc. 15, 9; AR. Eccl. 472, etc.; DÉM. 9, 2; τὸ συνηνεκε ποιήσασθαι, HDT. 8, 87, ce qui lui réussit; οὐκ οἱ συνηνεκε τὸ ἔχθος, HDT. 9, 37, cette inimitié ne se termina pas heureusement pour lui; avec le dat. impers. : σ. τῷ βίῳ, AR. Pl. 38, être utile pour la vie; ναυμαχία, THC. 2, 89, pour un combat naval; τοῖς πράγμασι, DÉM. 665, 17, pour les affaires; joint à καλῶς, ESCHL. Suppl. 753; AR. Ach. 252; avec une prép. : σ. ἐς τι, HDT. 8, 88; THC. 2, 89, etc.; XÉN. Hell. 6, 2, 19; πρὸς τι, THC. 3, 44; XÉN. Mem. 2, 2, 5; PLAT. Rsp. 338 c, etc.; ἐπὶ τι, AR. Eccl. 475, etc. pour qqe ch., en vue de qqe ch. Impers. συμφέρει, HPC. 48 fin; XÉN. An. 7, 8, 4, cela est utile; avec un inf. comme suj. : συμφέρει σωφρονεῖν, ESCHL. Eum. 520, il est utile d'être sage; cf. HDT. 8, 88; SOPH. El. 1440; THC. 2, 63; XÉN. OEc. 16, 3; PLAT. Rsp. 346 b, etc.; avec l'inf. précédé de l'article, XÉN. Mem. 3, 4, 10; avec l'inf. sous-entendu : διδάξοντες ὡς ἐνέφερεν (s. e. διδάσκειν) THC. 3, 71, devant les instruire comme cela leur était utile, c. à d. était conforme à leur intérêt; cf. THC. 1, 123; 2, 44; XÉN. Ath. 3, 11; part. συμφέρων, οὔσα, ὄν, employé adject. utile, avantageux, profitable; πολλὰ συμφέροντα, SOPH. O. R. 875, beaucoup de choses utiles, avantageuses; cf. SOPH. O. C. 1186, 1635; PLAT. Rsp. 341 d, etc.; ἐμφερόν ἐστὶ ou γίνεται = συμφέρει, HÉRACLIT. (ARSTT. Nic. 8, 2); THC. 3, 44; XÉN. An. 5, 9, 26; OEc. 13, 2; ISOCHR. 29 d. Subst. τὸ συμφέρον, ce qui est utile ou avantageux, l'utilité ou l'avantage, SOPH. Ph. 926; XÉN. Hell. 4, 6, 13; Hipp. 9, 1,

à le regarder comme le même; au sens mor. s'unir, se mettre d'accord, HÉRACLIT. (PLAT. Soph. 242 e); THC. 6, 13; DC. 37, 55; 45, 8; ξ. γνώμη ὥστε ἀπαλλάσσεσθαι τοῦ πολέμου, THC. 4, 65, être d'accord pour mettre fin à la guerre; avec le dat. EUR. Her. 919; avec un suj. de chose : τῶργω τοῦνομα συμφέρεται, CALL. Ep. 6, 6, le mot s'accorde avec la chose : ἐς τοῖς πράγμασι συμφέρεσθαι, PLAT. Crat. 419 d, s'accommoder des choses; σ. τοῖς παρόνσι, PLUT. Tim. 15, s'accommoder du présent ou des circonstances; avec un acc. : σ. τι, HDT. 4, 154; PLAT. Eryx. 396 c, s'accorder en qqe ch.; τί τι, PLAT. Tim. 25 e, en qqe ch. avec qqe ch.; en parl. de mœurs, d'usages, HDT. 1, 173; 2, 80; 6, 59, etc.; σ. περὶ τινός τινι, HDT. 4, 13; PLAT. Theæt. 152 e, s'accorder sur qqe ch. avec qqn ou avec qqe ch.; avec l'inf. PLAT. Prot. 317 a, pour faire qqe ch. || II porter ensemble ou en même temps, aider à porter : 1 au propre : ὁ ἵππος τὸ ὄπλον συμφέρει, XÉN. Cyr. 1, 13, 13, le cheval aide à porter les objets d'équipement || 2 fig. supporter ensemble, aider à supporter (un malheur, une douleur, etc.) acc. EUR. II. f. 1366, Alc. 369; ANT. 122, 121; avec le gén. EUR. fr. 100 Dind.; avec double rég. σ. πένταν τινι, XÉN. An. 7, 6, 20, aide qqn à supporter la pauvreté; ὀργὰς τινι, ESCHL. Eum. 848, supporter la colère avec qqn, c. à d. pardonner || 2 p. suite, abs. aider, assister, être utile ou avantageux, SOPH. El. 946; AR. Nub. 590; PLAT. Leg. 952 a, etc.; avec un dat. SOPH. Ph. 659; XÉN. OEc. 15, 9; AR. Eccl. 472, etc.; DÉM. 9, 2; τὸ συνηνεκε ποιήσασθαι, HDT. 8, 87, ce qui lui réussit; οὐκ οἱ συνηνεκε τὸ ἔχθος, HDT. 9, 37, cette inimitié ne se termina pas heureusement pour lui; avec le dat. impers. : σ. τῷ βίῳ, AR. Pl. 38, être utile pour la vie; ναυμαχία, THC. 2, 89, pour un combat naval; τοῖς πράγμασι, DÉM. 665, 17, pour les affaires; joint à καλῶς, ESCHL. Suppl. 753; AR. Ach. 252; avec une prép. : σ. ἐς τι, HDT. 8, 88; THC. 2, 89, etc.; XÉN. Hell. 6, 2, 19; πρὸς τι, THC. 3, 44; XÉN. Mem. 2, 2, 5; PLAT. Rsp. 338 c, etc.; ἐπὶ τι, AR. Eccl. 475, etc. pour qqe ch., en vue de qqe ch. Impers. συμφέρει, HPC. 48 fin; XÉN. An. 7, 8, 4, cela est utile; avec un inf. comme suj. : συμφέρει σωφρονεῖν, ESCHL. Eum. 520, il est utile d'être sage; cf. HDT. 8, 88; SOPH. El. 1440; THC. 2, 63; XÉN. OEc. 16, 3; PLAT. Rsp. 346 b, etc.; avec l'inf. précédé de l'article, XÉN. Mem. 3, 4, 10; avec l'inf. sous-entendu : διδάξοντες ὡς ἐνέφερεν (s. e. διδάσκειν) THC. 3, 71, devant les instruire comme cela leur était utile, c. à d. était conforme à leur intérêt; cf. THC. 1, 123; 2, 44; XÉN. Ath. 3, 11; part. συμφέρων, οὔσα, ὄν, employé adject. utile, avantageux, profitable; πολλὰ συμφέροντα, SOPH. O. R. 875, beaucoup de choses utiles, avantageuses; cf. SOPH. O. C. 1186, 1635; PLAT. Rsp. 341 d, etc.; ἐμφερόν ἐστὶ ou γίνεται = συμφέρει, HÉRACLIT. (ARSTT. Nic. 8, 2); THC. 3, 44; XÉN. An. 5, 9, 26; OEc. 13, 2; ISOCHR. 29 d. Subst. τὸ συμφέρον, ce qui est utile ou avantageux, l'utilité ou l'avantage, SOPH. Ph. 926; XÉN. Hell. 4, 6, 13; Hipp. 9, 1,

etc.; τὰ συμφέροντα, *m. sign.* PLAT. *Rsp.* 341c; ἐς τὸ ξ. καθίστασθαι τι, THC. 1, 60, exploiter qqe ch. à son profit; τὸ ἡμέτερον συμφέρον, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 20, notre intérêt; περαιτέρω τοῦ ἡμετέρου συμφέροντος, ESCHN. *p.* 85, 8, plus qu'il ne nous est utile, plus que notre intérêt ne le permet; *avec un gén.*: τὰ σ. τῶν λόγων, SOPH. *Ph.* 131, le profit à tirer de ses paroles; τὸ ξυμφέρον τινός, PLAT. *Rsp.* 341a, l'intérêt de qqn; τὸ τῆς πόλεως συμφέρον, DÉM. 274, 14, l'intérêt de l'Etat; *avec le dat.*: τὸ συμφέρον τινί, XÉN. *Alh.* 1, 13; PLAT. *Rsp.* 341d, *etc.*; DÉM. 274, 9, *etc.* l'intérêt de qqn; *de même à l'ao.*: τὸ τῷ ξυνεγκόν, THC. 2, 51 *m. sign.*; *avec une prép.*: τὸ ξ. ἐπὶ τι, PLAT. *Rsp.* 342b; τὰ πρὸς τι συμφέροντα, XÉN. *Mem.* 3, 4, 11; τὸ σ. εἰς τι, XÉN. *Conv.* 4, 59; PLAT. *Rsp.* 342a, ce qui est utile ou avantageux pour qqe ch. || **III** *impers.* il se rencontre, il arrive, il se trouve (*cf. ci-dessus A, I, 1*) *avec une prop. inf.* HDT. 1, 73; 2, 117; 3, 4, 42, 129, *etc.*; *avec ὥστε et l'inf.* HDT. 1, 74; 3, 14, 71 || **B** *intr.* se réunir, se rencontrer: 1 *au propre*, τὰ συμφέροντα, XÉN. *Cyn.* 6, 9, chemins qui se réunissent (*sel. d'autres*, chemins appropriés) || 2 *fig.* convenir, s'accorder avec, être conforme: σιμῇ (γυνῇ) ἄν σοι ἰσχυρῶς συμφέροι, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 21, une femme au nez camuste conviendrait fort; ξυνοίσειν ὄνομα τοῖς ἐμοῖς κακοῖς, SOPH. *Aj.* 481, (mon) nom devoir être d'accord avec mes malheurs; ξυνοίσεις τοῦ θεοῦ τοῖς θασφάτοις, AR. *Eq.* 1233, les prédictions du dieu s'appliquent bien à toi; *de même avec πρὸς et l'acc.* XÉN. *An.* 7, 3, 37 || 3 se mettre d'accord, consentir, acquiescer, s'accommoder à: τινί, AR. *Lys.* 166, à qqn; τοῖς κρείττοσιν, SOPH. *El.* 1465, *etc.* s'accommoder à la volonté des puissants; *avec double rég.*: πάντα ξ. τινί, EUR. *Med.* 13, s'accorder en tout avec qqn, *p. opp.* ἀ δὲ χροστατεῖν || ➔ *ao. ion.* συνήνεκα, HDT. 1, 73, *etc.*; *pass. impf.* 1 *pl. poél.* συμπερόμεσθα, HOM.; *ao. ion.* συνηνείχθην, HDT. 1, 19; 2, 111, *etc.*; LUC. *Syr.* 27.

συμπερώτερος, α, ον, plus convenable, plus avantageux, ARSTT. *Top.* 3, 3 (συμφέρω; *cf.* σύμφορος).

σύμ-φεύγω, *anc. att.* ξυμ-φεύγω (*do. 2* ξυνέφυγον): 1 *suir avec*: τινί, HDT. 4, 11; EUR. *Ph.* 1679; σύν τινι, EUR. *Her.* 26, avec qqn || 2 être exilé avec ou ensemble, LYCURG. 151, 13; PLAT. *Ap.* 21a.

σύμ-φημι, *anc. att.* ξύμ-φημι (*f.* -φήσω, *ao. 1* συνέφησα, *ao. 2* συνέφην), parler avec ou comme qqn, d'où: 1 être d'accord avec, *dat.* SOPH. *Aj.* 278; EUR. *Hipp.* 266; XÉN. *Cyr.* 3, 2, 26, *etc.*; *abs.* ESCHL. *Pr.* 40; SOPH. *Ph.* 1310, *etc.* || 2 consentir à, reconnaître, accorder: τι, XÉN. *An.* 5, 8, 9; *Mem.* 2, 1, 4, *etc.*; *Cyr.* 4, 5, 34; PLAT. *Conv.* 177e, *etc.* qqe ch.; *abs.* PLAT. *Rsp.* 523a, *Gorg.* 500e, *Phæd.* 102d, *etc.*; *avec ὅτι*, PLAT. *Phæd.* 64b, *etc.* ou *avec une prop. inf.* SOPH. *O. R.* 553; PLAT. *Leg.* 831b, *etc.* convenir avec qqn, accorder à qqn que, *etc.* || 3 promettre, *avec l'inf. fut.* XÉN. *Hell.* 5, 2, 5 || ➔ *ao. 1* συνέφησα, PLAT. *Rsp.* 342e, *Soph.* 236d, *etc.*

σύμφθαρσις, εως (ή) dégrada-

tion *et, par suite*, fusion des couleurs, JAMBL. (NICOM. *Ar.* 44); RHÉT. (W. 2, 1042) (συμφθείρω).

συμ-φθέγγομαι, parler ou résonner d'accord, être d'accord avec, *dat.* PLUT. *Alc.* 2; *abs.* DC. 74, 3.

συμ-φθείρω: 1 perdre, détruire ou ruiner ensemble, EUR. *Andr.* 947; LUC. *Prom.* 5; d'où *au pass.* être perdu avec, périr avec, *dat.* ARSTT. *Top.* 6, 13, 4; POL. 6, 5, 6 || 2 dégrader les couleurs de manière à les fondre ensemble, DII. *Comp.* 23; PLUT. *M.* 436b; *de même, en parl. des sons*, DH. *Dem.* 48.

συμ-φθίνω [ι] se consumer avec, dépérir avec, *dat.* ARSTT. *G. A.* 2, 6, 49; *El. N. A.* 12, 13 || ➔ *ao. 2* *pass.* συνέφθιτο [ι] ANTH. 8, 135.

σύμ-φθογγος, ος, ον, dont les voix résonnent d'accord, ESCHL. *Ag.* 1187 (σ. φθέγγω).

συμ-φιλέω-ω [ι] aimer ensemble ou mutuellement, SOPH. *Ant.* 523.

συμ-φιλία, ας (ή) [φι] amitié mutuelle, ERIC. (DL. 10, 115 *dout.*).

συμ-φιλοδοξέω-ω [ι] s'intéresser à la gloire de, *dat.* CIC. *Att.* 5, 17, 2.

συμ-φιλοκαλέω-ω [ι] 1 aimer le bien ou la vertu avec, *dat.* JOS. *A. J.* *Proem.* 2; *abs.* PLUT. *M.* 53c || 2 être candidat pour une distinction avec un autre, PLUT. *Serl.* 14.

συμ-φιλολογέω-ω [ι] s'occuper ensemble d'études ou d'exercices littéraires, CIC. *Fam.* 16, 21, 8.

συμ-φιλομαθέω-ω [ι] aimer également l'étude, DICÉARQ. *p.* 2, 23.

συμ-φιλονεικέω-ω [ι] 1 se mêler à une querelle, PLUT. *Arat.* 3 || 2 prendre parti pour qqn, *dat.* PLAT. *Prot.* 336e; AND. 31, 39; STR. 381, *etc.*; DH. 6, 57.

συμ-φιλοσοφέω-ω [ι] s'occuper ensemble de philosophie, ARSTT. *Nic.* 9, 12, 2; PLUT. *Cic.* 24; LUC. *D. deor.* 18, 2, *etc.*; σ. τινί τι, STR. 757, étudier qqe ch. avec qqn.

συμ-φιλοτιμέομαι-οῦμαι [ι] rivaliser de zèle, d'où *en gén.* rivaliser avec, *dat.* DS. 2, 18; PLUT. *Luc.* 6; *abs.* PLUT. *M.* 813d.

συμ-φλάω-ω, presser ou froisser l'un contre l'autre, d'où réduire en morceaux, HPC. 914f, 1159b.

συμ-φλεγμáινω, s'enflammer avec ou ensemble, ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 8.

συμ-φλέγω: 1 brûler ensemble, EUR. *Bacch.* 595 || 2 brûler entièrement, consumer, THCR. 22, 211; *au pass.* PLUT. *Alex.* 60; *fig. en parl. de l'amour*, ANTH. 5, 111.

συμ-φλογίζω, c. le préc. SPT. 2 *Macc.* 6, 11.

συμ-φλυαρέω-ω [α] bavarder ensemble, M. ANT. 9, 41.

συμ-φοβέω-ω, effrayer en même temps, DC. 51, 26; d'où *au pass.* s'effrayer en même temps, THC. 6, 101.

συμ-φοιτάω-ω, fréquenter ensemble une école, AR. *Eq.* 988; PLAT. *Euthyd.* 272d; DÉM. 1001, 27; τινι, LUC. *Ind.* 3, aller à l'école avec qqn, être camarade d'école; παρά τινα, PLAT. *Euthyd.* 304b, ou εἰς τινός, ARSTT. 1, 520, aller ensemble à l'école chez qqn; εἰς ταῦτά διδασκαλεῖά τινι, XÉN. *Conv.* 4, 23, aller à la même école que qqn.

συμφοίτησις, εως (ή) 1 action de fréquenter ensemble (une école, ESCHN. 2, 33; le sénat, DC. 55, 3; *etc.*)

|| 2 action d'aller ensemble, de s'accoupler, *en parl. d'animaux*, EL. N. A. 6, 60 (συμφοιτάω).

συμφοιτητής, οὔ (δ) condisciple, XÉN. *Hell.* 2, 4, 20; PLAT. *Euthyd.* 272d, *etc.*; ARSTT. *Nic.* 8, 12, 8 (συμφοιτάω).

συμ-φονεύω, tuer avec, *dat.* EUR. *Hec.* 391, *Ion* 851, 1044.

συμφορά, *anc. att.* ξυμφορά, ας (ή) 1 ce qu'on apporte ensemble, d'où: 1 amas, monceau, POLÉM. 4, 12 || 2 réunion, rencontre (de maladies) ARÉT. *Caus. m. diul.* 2, 11, 3 || 3 contribution, LUC. *Lex.* 6 || **II** concours de circonstances, conjoncture, *particul.*: 1 *en gén.* événement, chance, hasard, HDT. 1, 32; SOPH. *Tr.* 1145, *etc.*; *au plur.* HDT. 7, 49, *etc.*; ESCHL. *Eum.* 1020; SOPH. *O. R.* 33, 44, *etc.*; THC. 1, 140, *etc.* || 2 événement malheureux, malheur, accident, PD. P. 8, 125; HDT. 3, 64, *etc.*: συμφορῇ (*ion.*) χρησθαι, HDT. 1, 42, *etc.* être malheureux; ἐπὶ συμφορῇ ἐμπίπτειν, HDT. 7, 88, tomber dans le malheur; *par euphém. p.* ἄχος, SOPH. *O. R.* 99; *p. ἀτιμία*, AND. 11, 41; *p. exil*, XÉN. *Hell.* 1, 1, 27, *etc.*; συμφορῇ ποιεῖσθαι τι, HDT. 1, 83; 4, 79; 5, 35, *etc.*; συμφορὰν νομίζειν, XÉN. *Ages.* 7, 4; κρίνειν, XÉN. *Ages.* 11, 9; ἡγεῖσθαι, PLAT. *Phæd.* 84e, regarder qqe ch. comme un malheur; *en parl. de pers.* être qui est le malheur de, *gén.* ESCHN. 89, 39; DIN. 98, 24; *abs.* SOPH. *Aj.* 68 || **III** *rar. en b. part.* conséquence heureuse, dénouement favorable, ESCHL. *Ag.* 24, *Ch.* 1064, *Eum.* 1031; SOPH. *El.* 1230; EUR. *Alc.* 1155, *El.* 457; AR. *Eq.* 655 || ➔ *ion.* συμφορῇ, HDT. *ll. cc.* (συμφέρω).

συμφοράζω, c. le suiv. SPT. *Esai.* 13, 8; SCH.-SOPH. *Art.* 528.

συμφοραίνω, déplorer son sort, PLUT. *V. Hom.* 14 (συμφορά).

συμφορεύς, εως (δ) lieutenant d'un polémarque, à Sparte, XÉN. *Hell.* 6, 4, 14 (συμφέρω).

συμφορέω, *anc. att.* ξυμφορέω-ω (*part. pf. pass.* ξυμπεφορημένος), apporter ensemble, d'où: 1 rassembler: τὰ ὀστέα, HDT. 5, 92, les ossements; λίθους καὶ ξύλα, THC. 6, 99, des pierres et du bois; χρήματα, PLAT. *Leg.* 805e, de l'argent; *fig.* αἰτίας, DÉM. 230, 6, des accusations; *au pass.* être réuni, rassemblé, *p. opp.* ἀ διαφορεῖσθαι, PLAT. *Leg.* 693a || 2 unir, d'où *au pass.* s'unir, se mêler, *en parl. de deux fleuves*, A. RH. 1, 39 || 3 construire de matériaux apportés ensemble: καλὶὰν ἐκ δένδρων, LUC. *V. H.* 2, 40, construire un nid avec de (grands) arbres || 4 mettre aux prises, d'où *au pass.* lutter avec, *dat.* OPP. *H.* 1, 39 || Moy. rassembler ou amasser pour soi, ARSTT. *Mir. ausc.* 25; *en parl. d'oiseaux qui rassemblent des matériaux pour leur nid*, ARSTT. *H. A.* 6, 1 (συμφορά).

συμφορή, v. συμφορά.

συμφόρημα, ατος (τὸ) 1 amas, monceau, PLUT. *M.* 955a; PHIL. 1, 184 || 2 composé, mélange, PHIL. 1, 654 (συμφορέω).

συμφόρησις, εως (ή) rassemblement, foule, PLUT. *Per.* 34, *Oth.* 14; PLUT. 2, 1009 (συμφορέω).

συμφορητός, ή, όν, rassemblé, fait de pièces rapportées, de morceaux rattachés, de peuples réunis,

etc. DH. 3, 10; 4, 62, etc.; Luc. Pseud. 4; συμφορητὸν δεῖπνον, ARSTT. Pol. 3, 11, 2; 3, 15, 7, pique-nique (vb. de συμφορέω).

σύμφορος, anc. att. ξύμφορος, os, on : 1 qui accompagne, gén. Hés. Th. 593; ou dat. Hés. O. 300 || 2 qui convient à, dat. Hés. O. 781; THGN. 457, 526; avec és et l'acc. Thc. 3, 47; ou πρὸς et l'acc. PLAT. Leg. 766 e, etc.; p. suite, avantageux, utile à, dat. Eur. Med. 876; AR. Pl. 1162, etc.; σύμφορόν ἐστι avec l'inf. Hdt. 8, 60, il est avantageux de, il est utile de, etc.; τὸ ὑμέτερον ξ. Thc. 5, 98, votre avantage, p. opp. à τὸ δίκαιον; τὰ σύμφορα οὐ ξ., SOPH. O. C. 464, etc. ce qui est avantageux || Cp. -ώτερος, Thc. 3, 47; sup. -ώτατος, Eur. Med. 876; Thc. 8, 96; AR. Pl. 1162 (σύμ-φέρω).

Σύμφορος, ου (ὁ) Symphoros, h. ANTH. App. 351 (v. le préc.).

συμφόρως, adv. avantageusement, utilement, ISOCR. 102 e || Cp. -ώτερον, Thc. 3, 40; XÉN. Hell. 6, 5, 39, etc.; sup. -ώτατα, Thc. 8, 43; XÉN. Cyr. 5, 3, 22; Hell. 4, 2, 10, etc. (σύμ-φορος).

συμφράδμων, gén. ονος (ὁ, ἡ) 1 qui délibère avec, conseiller, IL. 2, 372; NAUMACH. 22 || 2 qui est d'accord avec, unanime, ANTH. 9, 365; A. RH. (ATH. 283 f) (συμφράζω).

συμ-φράζω, anc. att. ξυμ-φράζω, dire ou exprimer ensemble, STR. 376; au pass. PLUT. M. 22 a || Moy. (pf. ξυμπέφρασμαι) 1 intr. se consulter avec : ἐφ' ἑαυτῷ, OD. 15, 202, avec soi-même, dans son cœur || 2 tr. méditer avec : τινὶ βουλὰς, OD. 4, 462, communiquer son dessein à qqn; μῆτιν, Hés. Th. 471, méditer ensemble un dessein || ➤ Ao. moy. 3 sg. ἐργ. συμφράσσατο, HOM. IL. cc.; inf. ἐργ. συμφράσασθαι, Hés. Th. 471.

σύμφραξις, εως (ἡ) compression, obstruction, Th. C. P. 5, 11, 3 (συμφράσσω).

σύμφρασις, εως (ἡ) [ᾱ] resserrement des mots, concision, J. ALEX. π. τόν. παραγγ. p. 3, 28; 6, 7 (συμφράζω).

συμ-φράσσω, att. συμ-φράττω, ion. ξυμ-φράσσω, anc. att. ξυμ-φράττω : 1 tr. 1 presser fortement, serrer l'un contre l'autre, Hdt. 4, 73; XÉN. Hell. 1, 1, 7, etc. || 2 barricader, fermer, acc. XÉN. Cyn. 6, 9; au pass. être obstrué, HPC. Aér. 286; PLAT. Phædr. 251 e || 3 enfermer, enclore, PLAT. Tim. 74 a, e; θώρακι, APD. 2, 5, 12, couvrir d'une cuirasse || II intr. se resserrer, ARSTT. Probl. 34, 9; POL. 4, 64, 7; 10, 14, 12; 28, 12, 3; PLUT. Ages. 18.

συμφρονέω-ῶ (ao. συνεφρόνησα) I être du même sentiment, être d'accord ou d'intelligence : τινὶ εἰς τι, POL. 4, 60, 4, ou τινὶ ἐπὶ τινὶ, POL. 3, 2, 8; ou πρὸς τινὰ περί τινος, POL. 4, 81, 3, avec qqn au sujet de qqe ch.; d'où particul. 1 être du parti de qqn, POL. 2, 22, 1 || 2 faire une convention, ATH. 521 a || II embrasser dans son esprit, d'où : 1 concevoir, imaginer, ARSTT. Mund. 1, 2 || 2 comprendre, juger : τι, POL. 18, 9, 2; DH. 5, 9; PLUT. Alex. 71, etc. qqe ch.; τῷ σχήματι τὴν τύχην, PLUT. Pomp. 73, juger la fortune d'après l'extérieur; avec un inf. PLUT. Thes. 28, comprendre que, etc.

|| III reprendre ses sens, PLUT. Cato. mi. 70, Alex. 73.

συμφρόνησις, εως (ἡ) consentement, accord, POL. 2, 37, 8; Jos. A. J. 19, 8, 1 || ➤ Dor. συμφρόνασις [ᾱ] PHILOL. (NICOM. Intr. 2, 19) (συμ-φρόνω).

συμ-φροντίζω, s'inquiéter ensemble : τινός, Luc. Dem. enc. 25, de qqn; τινὶ περί τινος, SYN. 23, se préoccuper de qqe ch. avec qqn.

συμφροσύνη, ης (ἡ) accord, APP. Civ. 2, 9 (σύμφρων).

σύμ-φρουρος, ion. et anc. att. ξύμ-φρουρος, os, on, qui veille avec, compagnon ou témoin de, dat. SOPH. Ph. 1453 (σ. φρούρος).

συμ-φρύγω [ϋγ] (ao. 2 pass. συνεφρύγην [ϋγ]) faire rôtir avec, embrasser avec, Th. Ign. 62; SPT. Ezech. 24, 11; Jos. Macc. 3, 11; au pass. SPT. Job 30, 30, etc.

σύμ-φρων, ων, on, gén. ονος : 1 qui a les mêmes sentiments qu'un autre, ESCHL. Ag. 110; PLAT. Ep. 324 b || 2 p. suite, bienveillant, ESCHL. Ch. 802 (σ. φρήν).

συμφυάς, άδος (ἡ) [ᾱδ] union de choses qui croissent et se soudent ensemble, HPC. Fract. 778 (συμφύω).

συμφυγαδεύω [ϋξ] bannir ensemble, JAMBL. V. Pyth. 35 (συμφυγάς).

συμ-φυγάς, άδος (ὁ, ἡ) [ϋᾱδ] compagnon ou compagne d'exil, EUR. Bacch. 1382; Thc. 6, 88; XÉN. Hell. 1, 2, 13.

συμφυή, ης (ἡ) c. σύμφυσις, EL. N. A. 14, 6.

συμφυής, ης, ές : I qui croît ou grandit avec, dat. PLAT. Soph. 247 d, etc.; gén. PLAT. Leg. 721 c; p. suite :

1 qui tient à, attaché à, qui fait corps avec, dat. ARSTT. P. A. 2, 17, 10; ANTH. 6, 252; abs. en parl. de l'embryon dans le sein de la mère, ARSTT. G. A. 2, 4, 2; des coquilles de mollusques, ARSTT. H. A. 4, 1, 28; d'arbres, de racines, Th. H. P. 5, 2, 4, etc.; p. suite, compact, solide, Th. C. P. 3, 6, 5 || 2 naturel, inné, ARSTT. Nic. 4, 1, 37; p. opp. à έπακτός, ARSTT. Meteor. 4, 5, 5, etc. || II de même nature que, dat. PLAT. Tim. 88 a, etc.; ARSTT. Nic. 4, 1, 3; POL. 6, 4, 6; abs. EL. N. A. 5, 21 et 51; 17, 12; POL. 6, 4, 8; 6, 10, 7 || Cp. συμφύστερος, ARSTT. Nic. 4, 1, 37 (συμφύω).

συμφυία, ας (ἡ) c. σύμφυσις, PLUT. M. 1080 f, 1112 a.

συμ-φύλαξ, ακος (ὁ) [φϋᾱκ] qui garde avec, compagnon de garde, Thc. 5, 80; PLAT. Rsp. 463 b et c; fig. XÉN. Cyr. 3, 6, 11.

συμ-φυλάσσω, att. -άττω [φϋ] veiller ensemble sur, garder ensemble, Hdt. 7, 172; XÉN. Mem. 2, 8, 3; PLAT. Rsp. 451 d.

συμφυλέτης, ου (ὁ) [φϋ] qui est de la même tribu, d'où compatriote, NT. 1 Thess. 2, 14.

σύμ-φυλος, os, on [φϋ] 1 de même tribu, de même race, ARSTT. P. A. 4, 6, 3; BABR. 101, 3 || 2 p. suite, qui a de l'affinité avec, qui convient à, dat. PLUT. M. 137 b; abs. PLUT. M. 729 b, 991 b, etc. || Sup. -ότατος, PHILOD. (σ. φυλή).

συμφύναι, inf. ao. de συμφύω.

συμ-φυράω-ῶ [φϋ] c. συμφύρω, PLUT. M. 398 b; ATH. 464 b.

συμφύρδην, adv. pêle-mêle, confusément, Nic. Th. 110 (συμφύρω, -δην).

συμφυρμός, ου (ὁ) confusion, SPT. Ezech. 7, 23 (συμφύρω).

σύμφυρσις, εως (ἡ) 1 mélange, PROCL. Parm. 598 || 2 cohésion, P. EG. 122 Briau (συμφύρω).

σύμφυρτος, os, on, confondu, confus, brouillé, EUR. Hipp. 1234 (συμφύρω).

συμ-φύρω [φϋ prés., ϋ fut.] 1 brouiller, mêler au hasard, confondre : τί τινι, DIOSC. 2, 26; fig. PLAT. Phil. 51 a; ou τι μετά τινος, PLAT. Phæd. 66 b, brouiller ou mêler une ch. avec une autre; εἰς έν, PLAT. Phil. 15 e, pétrir en un bloc, réunir en un tout; πλαγαῖς πρόσωπον, THCR. 22, 111, meurtrir un visage de coups || 2 p. suite, mettre en désordre, bouleverser, Lyc. 293; PLUT. Cam. 32, Fab. 16.

συμ-φυσάω-ῶ [φϋ] I au propre : 1 souffler ensemble, ARSTT. Cæl. 3, 5, 7 || 2 souffler en même temps, PLUT. Sert. 17 || II fig. : 1 aspirer ensemble : εἰς ταύτόν, PLAT. Leg. 708 d, au même but || 2 combiner, composer, fabriquer, au pass. AR. Eq. 468.

συμφυσιόω-ῶ [φϋ] unir en une même nature, ARSTT. Categ. 8 (συμφύσις).

σύμφυσις, εως (ἡ) [φϋ] 1 action de naître ou de croître ensemble, PLAT. Tim. 77 d; ARSTT. H. A. 5, 15, 4, etc. || 2 fig. union, cohésion, HPC. Fract. 776, Art. 800; ARSTT. H. A. 3, 11, 11, etc. (συμφύω).

συμ-φυτεύω [φϋ] planter avec ou ensemble, GEOP. 5, 15, 6; fig. c. à d. : 1 faire naître en même temps, PD. I. 5 (6), 16; d'où συμπεφυτευμένος, η, ου XÉN. Mem. 1, 2, 23, inné, naturel || 2 comploter, aider à machiner, SOPH. O. R. 347.

σύμφυτικός, -ή, όν [φϋ] propre à rapprocher, à unir, ARSTT. Probl. 1, 33 (συμφύω).

σύμφυτον, ου (τὸ) [φϋ] grande consoude (symphyllum officinale L.) plante qui a la vertu de rapprocher les chairs, ARSTT. H. A. 9, 13, 4; ARÉT. p. 97, 12; 133, 40; Luc. Trag. 153; APSYRT. (HIPPIATR. p. 181); DIOSC. 4, 10, etc. (συμφύω).

σύμφυτος, anc. att. ξύμφυτος, os, on [φϋ] I né avec, ESCHL. Ag. 107; d'où : 1 inné, naturel à, gén. PLAT. Phil. 51, d, Def. 413 c; ou dat. PLAT. Leg. 844 a, Phæd. 81 c; ARSTT. H. A. 3, 20, 2; abs. PD. I. 3, 23; PLAT. Rsp. 609 a, etc. || 2 de même nature, de même sorte, ESCHL. Ag. 107; PLAT. Phædr. 246 a || II qui croît ou pousse avec, dat. ARSTT. H. A. 5, 32, 4; abs. ARSTT. Top. 6, 6, 20 (συμφύω).

συμ-φύω, anc. att. ξυμ-φύω (ao. συνέφυσα) 1 tr. faire croître ensemble, d'où unir en un tout, combiner, PLAT. Conv. 192 e, etc.; ARSTT. Pol. 2, 4, 6, etc. || 2 intr. (à l'ao. 2 συνέφυν, au pf. συμπέφυκα, au pl. q. pf. et au moy.) 1 naître avec, dat. ARSTT. H. A. 6, 2, etc. || 2 croître avec ou ensemble, PLAT. Conv. 191 a, Tim. 76 e, Phædr. 246 d, etc.; d'où se réunir, s'unir, se fondre : ἀλλήλοις, PLAT. Rsp. 588 c, les uns avec les autres; εἰς ταύτό, PLAT. Rsp. 503 b, se fondre en un tout.

συμφυῶς, adv. avec cohésion,

ARST. *Physiogn.* 1,2; EL.N.A. 12,27 (συμφυής).

συμφωνέω, *anc. att.* συμφωνέω-ω: I *au propre*: 1 résonner ensemble ou d'accord, PLAT. *Rsp.* 617b; ARST. *Probl.* 19,23 || 2 exécuter un concert, une symphonie, CALLIX. (ATH. 201f), etc. || II *fig.* 1 être du même sentiment, être d'accord avec: τινι, PLAT. *Phæd.* 101d, avec qqn; σ. τι, TH.C.P. 6,9,2; ἐν τινι, PLAT. *Phædr.* 263b, etc.; ἐπὶ τινος, ARST. *Nic.* 2,7,1; περὶ τινος, DH. 2,47, sur qqe ch.; *au pass.* συμφωνεῖται παρὰ τοῖς πλείστοις, DS. 1,20, la plupart s'accordent à penser que, etc.; avec ὡς, PLAT. *Leg.* 634e; ou ὅτι, ARST. *Mir. ausc.* 101 || 2 faire une convention: πρὸς τινα, XÉN. *Hell.* 1,3,8, avec qqn; περὶ τινος, POL. 2,15,5, au sujet de qqe ch.; ou τινός τινι, NT. *Matth.* 20,13, avec qqn pour qqe ch. || 3 *en mauv. part.* conspirer, ARST. *Pol.* 4,12,5 || *Moy.* s'accorder, être d'accord, TH.C.P. 4,1,1; DS. 3,65 (σύμφωνος).

συμφωνήσις, εὖς (ή) accord, consentement, NT. 2 *Cor.* 6,25; ORIG. 2,1684 Migne (συμφωνέω).

συμφωνία, *anc. att.* συμφωνία, ας (ή) 1 accord de voix ou de sons, symphonie, PLAT. *Crat.* 405d, *Conv.* 187b, etc. || 2 *p. suite*, concert, ARST. *Cæd.* 2,9,3 || 3 *particul.* accord musical de deux sons, PLAT. *Rsp.* 531a; ARST. *Probl.* 19,39, etc. || 4 *fig.* accord de sentiments, consentement, union, harmonie, PLAT. *Leg.* 689d, etc.; ARST. *Pol.* 7,15,7, etc. || 5 *p. anal.*, n. d'un instrument de musique, POL. 26,10,5, etc. (σύμφωνος).

σύμφωνος, *anc. att.* ξύμφωνος, ος, ον: I qui résonne ensemble, d'où: 1 qui fait écho à, qui redit, SOPH. *O.R.* 421 || 2 qui unit sa voix ou ses accords, ANTH. 9,584; d'où harmonieux, AN. *Av.* 221, etc.; *subst.* τὸ σύμφωνον (s. e. γράμμα) GRAMM. consonne || II qui résonne d'accord, HN. *Merc.* 51; PLAT. *Tim.* 80a, *Leg.* 812d; *différ.* de ὁμόφωνος, ARST. *Probl.* 19,16 et 39; τὸ σ. c. συμφωνία, PLAT. *Phil.* 56a; *fig.* qui est d'accord, c. à d.: 1 qui est du même avis, uni de sentiments, PD. *P.* 1,136; SOPH. *O.C.* 619 || 2 qui s'accorde avec, d'où réglé, mesuré, proportionnel, harmonieux, PLAT. *Rsp.* 531c; ARST. *An.* 1,3,11, etc.; σ. τινι, PLAT. *Rsp.* 380c, *Gorg.* 457c, etc. qui s'accorde avec qqe ch.; πρὸς τινα, PLAT. *Ep.* 332d, avec qqn; βίος σύμφωνος τοῖς λόγοις πρὸς τὰ ἔργα, PLAT. *Lach.* 188d, vie où les paroles sont d'accord avec les actes || 3 réglé par un accord convenu: ἵνα σύμφωνον ἢ τοῦτοις πρὸς ἐκείνους, POL. 6,36,5, pour que cela soit des uns aux autres un signe de reconnaissance; τὸ σ. ARR. *Epict.* 4,19,27, accord, convention, reconnaissance || III qui convient à la voix, d'où *subst.* ἡ σ. ARÉT. *Cur. m. diut.* 2,5; GAL. 2,265, sorte de remède contre la toux || *Sup.* συμφωνότατος, NICOM. *Harm.* p. 11a (σ. φωνή).

συμφωνούντως, *adv.* d'accord avec, *dat.* PLAT. *Leg.* 662e (συμφωνέω).

συμφώνως, *adv.* d'accord avec, d'accord, PLAT. *Epin.* 974c; DS. 15,18, etc. (σύμφωνος).

συμφωτίζομαι, faire briller ensemble, *acc.* PLUT. *M.* 393a.

σύμψαυσις, εὖς (ή) contact, ARST. *P.A.* 2,17,9; PTOL. *Harm.* p. 15b (συμφάω).

συμψάω, se toucher ensemble, HPC. *Off.* 744; ARST. *H.A.* 6,3,18; XÉN. *Conv.* 4,26: ἀλλήλοις, POL. 6,29,3, les uns les autres; τινός, STR. 514, être limitrophe de, contigu à.

συμψάω-ω: 1 aplanir en grattant, en raclant, EUR. (*Com. fr.* 2,479); AR. *Nub.* 975 || 2 *p. anal.* aplanir, d'où faire disparaître en entraînant dans l'eau, HPT. 1,189; *au pass.* SPT. *Jer.* 22,19; 31,33.

συμψελλίζω, balbutier avec ou ensemble, ARR. *Epict.* 4,24,18.

συμψεύδομαι, mentir ensemble ou avec, *dat.* POL. 6,3,10; PLUT. *M.* 508e.

συμφηφίζω, compter ensemble, NT. *Ap.* 13,19 || *Moy.* voter avec, être d'accord avec, *dat.* AN. *Lys.* 142 (σύμφηφος).

σύμφηφος, ος, ον, qui vote avec, d'où qui est d'accord avec: τινι, PLAT. *Gorg.* 500a, *Lach.* 184d, etc.; avec qqn; τινί τινος, PLAT. *Rsp.* 380c, *Crat.* 398c, etc. avec qqn sur qqe ch.; avec un seul rég. de chose, qui est d'accord avec, *dat.* PLAT. *Leg.* 811e, 907b, etc.; *abs.* PLAT. *Leg.* 929b; DÉM. 206,15, etc. (σ. ψήφος).

συμψήχω, frotter ou écraser l'un contre l'autre, Diosc.

συμψιθυρίζω [ψυ] chuchoter avec, *dat.* PLUT. *M.* 519f.

συμψιλάω-ω [ψυ] marquer également d'un esprit doux, GRAMM. (*Cram.* 1,132).

συμψοφέω-ω, faire retentir en frappant avec, *dat.* POL. 1,34,2, etc.; σ. τοὺς θυρεοὺς ταῖς μαχαίραις, POL. 11,30,1, frapper les boucliers avec les épées.

συμψυχία, ας (ή) [ψυ] accord de sentiments, NAZ. 2,29,1143 Migne (σύμφυχος).

σύμφυχος, ος, ον [ψυ] uni de sentiments, NT. *Phil.* 2,2 (σ. ψυχή).

συμψυχόω-ω [ψυ] unir de sentiments, EUM. 7,316 (σύμφυχος).

συμψύχω [ψυ] rafraîchir avec, HPC. 244,15.

σύν, *anc. att.* ξύν, *adv.* et *prép.* A *adv.*: 1 ensemble, tous ensemble: κενεὰς σὺν χεῖρας ἔχοντες, OD. 10,42, tous ensemble avec les mains vides || 2 en même temps, d'ord. joint à des particules copul. δέ et τέ; σὺν δέ, et en même temps, avec cela, IL. 23,379; σὺν τε, m. sign. IL. 10,3,224; en ce sens dans les Livres saints; placé entre le verbe et son rég.: ἐμύσησα σὺν τὴν ζωὴν, SPT. *Eccel.* 2,17, en même temps j'ai haï la vie; ἔκτισεν ὁ θεὸς σὺν τὸν οὐρανὸν καὶ σὺν τὴν γῆν, AQU. *Gen.* 1,1, Dieu créa en même temps le ciel, et en même temps aussi la terre, etc. || 3 *p. suite*, en outre, avec une partic.: ξὺν δέ, ESCHL. *Ag.* 586; SOPH. *Ant.* 85, etc.; *postér.* σὺν καί, même avec, en outre aussi, A. RH. 1,74,843 || B *prép.* avec le *dat.* avec I avec un rég. de pers., d'où: 1 *propr.* avec: σὺν Μενελάω, IL. 3,206, avec Ménélas; σὺν ἀμφιπόλοισι, OD. 6,92, avec ses serviteurs; σὺν πολλῇ χειρί, EUR. *Her.* 1035, avec une troupe nombreuse; σὺν τῷ λοιπῷ στρατῷ, HPT. 8,101, avec le reste de l'armée;

παίδευσθαι σὺν τινι, XÉN. *An.* 1,9,2 être élevé avec qqn || 2 *p. suite*, du côté de, en faveur de: γίγνεσθαι σὺν τινι, être ou se mettre du côté de qqn, XÉN. *Cyr.* 3,2,22; 7,5,77, etc.; appartenir à un genre, XÉN. *Mem.* 1,2,33; αἱ ψῆφοι γίνονται σὺν τινι, XÉN. *Conv.* 5,10, les suffrages (cailloux) sont pour qqn; οἱ σὺν τινι, ATT. l'entourage, ou le parti de qqn || 3 d'accord avec, en communauté avec: φράζεσθαι σὺν τινι, IL. 9,346, délibérer avec qqn, conférer avec qqn; comme βουλευέσθαι σὺν τινι, ATT. *m. sign.*; cf. IL. 9,615; 10,19, etc.; OD. 9,332; 13,303, etc.; ἐκπέρθειν προλιθρον σὺν τινι, IL. 13,379, combattre avec qqn pour détruire une ville; λοχησάμενος σὺν ἑταίρῳ, OD. 13,268, ayant tendu une embuscade avec un compagnon; μάχεσθαι σὺν τινι, XÉN. *Cyr.* 5,3,5, combattre contre qqn; πολεμεῖν σὺν τινι, XÉN. *Hell.* 4,1,34, faire la guerre comme allié ou auxiliaire de qqn (*en ce sens d'ord.* μετά τινος, v. μετά); σὺν θεῷ, IL. 9,49; σὺν θεοῖσιν, IL. 24,130; σὺν Ἀθῆνῃ, IL. 3,439; OD. 19,2, etc.; σὺν Ἀθῆνῃ καὶ Διὶ, IL. 20,192, avec l'aide de la divinité, des dieux, d'Athènes et de Zeus; σὺν τῷ θεῷ, SOPH. *Aj.* 383, selon la volonté du dieu; σὺν θεῷ ἐπρημένον, HPT. 1,86, dit par une inspiration divine; cf. PLAT. *Theæt.* 151b, *Ep.* 320b, c, etc. || II avec un rég. de chose: 1 avec: σὺν τεύχεσιν, IL. 3,29; 4,419; 8,530; 9,80; IL. 10,182, etc.; σὺν ἔντεσιν, IL. 13,331; σὺν ἔντεσι, IL. 6,418, etc. avec ses armes, avec leurs armes; σὺν δουρί, IL. 15,541; ξὺν δουρί, IL. 16,864; σὺν ἔγχει, IL. 20,493, avec sa javeline; σὺν φόρμιγγι, IL. 9,194, avec une lyre; σὺν πυρὶ, IL. 15,744, avec du feu; σὺν νηϊ, IL. 1,389, etc.; OD. 1,182; 3,61, etc. avec un vaisseau, sur un vaisseau; σὺν νηυσί, IL. 1,179; 2,76, etc., avec, sur la flotte; de même chez les Att.: σὺν ναυσί, XÉN. *An.* 3,2,12; *Hell.* 2,2,7, m. sign.; avec un n. *abstr.* σὺν μεγάλῃ ἀρετῇ ἀκοῖτιν, OD. 24,193, épouse douée d'un grand mérite; cf. PD. *P.* 1,61 || 2 par le moyen de, au moyen de: σὺν νεφέεσσι κάλυψεν γαῖαν καὶ πόντον, OD. 5,293, il couvrit de nuages la terre et la mer; σὺν ἐλαίῳ φαρμακοῦν, PD. *P.* 4,221, assaisonner avec de l'huile; σὺν ποδῶν χειρῶν τε σθένει, PD. *N.* 10,48, par la force des pieds et des mains; πλοῦτον ἐκτήσω σὺν αἰχμῇ, ESCHL. *Pers.* 755, tu as acquis des richesses à la pointe de la lance; ἡ τῶν φίλων κτῆσις ἐστὶν οὐδαμῶς σὺν τῇ βίᾳ, ἀλλὰ μᾶλλον σὺν τῇ εὐεργεσίᾳ, XÉN. *Cyr.* 8,7,13, on se fait des amis nullement par la contrainte, mais plutôt en rendant des services; cf. THC. 4,84, etc. || 3 en même temps que: ἀνεμος σὺν λαίλαπι πολλῇ, IL. 17,57, du vent avec un fort ouragan; αὐτῇ σὺν πῆληκι κάρη, IL. 14,498, la tête avec le casque lui-même; σὺν ὀδῶ, PD. *O.* 2,36, avec le bonheur; σὺν πότμῳ εὐδαίμονι, PD. *O.* 2,18, sous un destin favorable; θεοῦ σὺν παλάμᾳ, PD. *O.* 11,21, avec le concours du dieu; σὺν θεοῦ τύχᾳ, PD. *N.* 6,25, d'après l'arrêt du dieu; σὺν τιμᾷ θεῶν, PD. *P.* 4,51, par la préférence divine; σὺν θεῶν τιμαῖς, PD. *P.* 4,260, par le bienfait divin; σὺν ἀναγκαίᾳ, PD. *P.* 1,51, sous l'influence du besoin, dans le besoin; σὺν φιλο-

φροσύναις δέχεσθαι, P.D. O. 6, 38, accueillir amicalement; σύν εὐμενία δέχεσθαι, P.D. P. 12, 4, accueillir avec bonté; σύν δίκῃ, P.D. P. 9, 96, avec justice; *de même chez les Att.*: σύν τῷ δικαίῳ, Xén. An. 2, 6, 18, conformément à la justice; εὖν νόμῳ οὐ εὖν τῷ νόμῳ, Att. en conformité avec la loi, selon la loi; σύν ἀληθείᾳ, σύν τῷ ἀληθεῖ, Att. conformément à la vérité, véritablement; σύν τῷ ἀγαθῷ, Att. avec avantage, à l'avantage de, etc.; σύν ζημίᾳ, Att. au désavantage, au préjudice de, etc.; σύν τύχῃ, Att. avec bonheur; σύν τάχει, Att. en hâte; σύν ὀργῇ, Att. avec colère; σύν φόβῳ, Att. par crainte; σύν δόξῃ, Plut. Alex. 18, glorieusement, honorablement; *avec idée de temps*: ἀκρὰ σύν ἑσπέρᾳ, P.D. P. 11, 10, tard dans la soirée; καίρῳ σύν ἀπραγεῖ, P.D. 8, 7, au moment favorable; σύν τῷ χρόνῳ προϊόντι, Xén. Cyr. 7, 8, 6, avec la marche du temps || *C Place de σύν*: σύν se place d'ord. avant son rég. (v. ci-dessus); *en poésie, qqf. après*, Il. 10, 19; Od. 9, 332; 13, 103, 258; 15, 410; P.D. P. 8, 7, etc.; *il peut se placer entre un adj. et un subst.* Il. 9, 144, etc.; Od. 11, 358, etc.; *par. entre un subst. et un adj.* Od. 13, 258; P.D. P. 8, 9, etc. || *En comp. σύν marque*: 1 la réunion de plusieurs personnes ou de plusieurs choses en un même lieu (v. σύνειμι, συνίστημι, etc.); *avec idée de mouv.* (v. συνάγω, συγκαλέω, etc.); *ou dans le même temps* (v. σύγχρονος, etc.) || 2 une communauté d'action (v. συμβουλεύομαι, συμβάλλομαι, etc.) || 3 une idée d'ensemble, de rassemblement (v. συγκαλύπτω, συμπληρώ, etc.) || Dans Hom. εὖν seul. quand la finale précéd. a besoin d'être allongée, Il. 6, 372; 15, 26; 16, 248, 864; Od. 1, 182; 3, 105, 302; 10, 268; 15, 410. Dans les inscr. att. εὖν domine jusqu'au commenç. du 5^e siècle av. J. C.; σύν à partir du 5^e siècle dans la proport. suiv. : de 160 à 410 av. J. C. 75 ex. de εὖν contre 21 de σύν; de 410 à 403 av. J. C. 9 ex. de εὖν contre 50 de σύν; à partir de 403 av. J. C. on ne rencontre plus εὖν que dans les composés, c. εὐνάρχοντες, εὐμβάλλεσθαι, εὐμβόλον, εὐμβολή; à partir de 378 av. J. C. εὖν disparaît même de ces composés, et ne se maintient plus que dans la formule : γνώμην δὲ εὐμβάλλεσθαι τῆς βουλῆς, jusqu'au 1^{er} siècle av. J. C., v. Meisterh. p. 181; sur l'emploi de μετά avec σύν, v. μετά (cf. lat. cum, sscr. sa-, sam; cf. ἀμα, simul, κοινός, εὐνός).

Συναρῶν, ὄνος (ὁ) [ἄῶ] collègue d'Aaron dans le sacerdoce, Antw. 8, 83 (σ. Ἀαρών, n. hébreu).

συν-αβολέω-ω [ἄ] se rencontrer avec, Babr. 64, 3.

συν-αγάλλομαι [ἄγ] s'enorgueillir ou se réjouir avec, Bas. 3, 256; Naz. 2, 617 edd. Migne.

συν-αγανάκτεω-ω [ἄῶν] s'indigner avec, Pol. 4, 7, 3; DH. 10, 6; Plut. Rom. 7; τινί ἐπὶ τινί, Pol. 2, 59, 5, etc. avec qqn de qqe ch.

συναγανάκτησις, -εως (ῆ) [ἄῶν] action de s'indigner avec qqn, Arstt. H. A. 9, 7, 4; DH. 9, 7, 45 (συναγανάκτεω).

συν-αγαπῶ-ω [ἄγᾶ] aimer avec ou en même temps, Pol. 1, 14, 4.

συν-αγγέλλω, annoncer ensemble, DH. 10, 26; Zos. 1, 55; 5, 14.

συν-άγγελος, ου (ὁ) envoyé collègue d'un autre, Hdt. 7, 230 (σ. ἄγγελος).

συν-αγγία, ας (ῆ) espace resserré, Babr. 27, 2.

συν-αγείρω, ion. et anc. att. συν-αγείρω (ao. συνήγειρα) [ἄ] rassembler, réunir, acc. avec un rég. de pers. Il. 20, 21; Hdt. 3, 142; Plut. Criti. 121 c, etc.; ou de chose, Od. 4, 90; particul. rassembler une armée, acc. Hdt. 1, 4, etc.; Xén. Cyr. 8, 6, 19, etc.; d'où au pass. se rassembler, Il. 11, 637; 24, 802; fig. σ. εἰς αὐτόν, Plut. Prot. 328 d, se rassembler soi-même, c. à d. rassembler ses esprits, se ressaisir; au pass. se condenser, prendre de la force, Plut. Phazd. 67 c, Charm. 156 d; Thuc. 15, 67 || Dans Ao. att. sans augm. συνάγειρα, Il. 20, 21; Orph. Arg. 69; Anth. 9, 590; ao. pass. 3 pl. ἐργ. συναγερθεν, Thuc. 22, 76; ao. moy. 3 sg. ἐργ. συναγείρατο, Od. 14, 323; 19, 293; ou συναγείρατο, Arstt. H. A. 1, 1233; part. ao. 2 moy. ἐργ. συναγρόμενοι, Il. 11, 687.

συν-αγελάζω [ἄγ] rassembler en troupeau, d'où au pass. se rassembler en troupeau; ou en gén. se rassembler; avec le dat. Arstt. H. A. 2, 3; Plut. M. 917 d; en parl. de pers. se rassembler, Pol. 6, 5, 7; avec μετά et le gén. Arstt. H. A. 9, 2; Plut. M. 979 f; Plut. Cam. 10; fig. Plut. M. 40 a.

συναγελασμός, οὔ (ὁ) [ἄγ] 1 réunion en troupeau, Plut. M. 980 a; Geop. 16, 1, 10 || 2 p. ext. réunion, assemblée, en gén. Porph. (Stob. Fl. 1, 88); au plur. Plut. Comp. Lyc. 4 (συναγελάζω).

συναγελαστικός, ῆ, ὄν [ἄγ] qui se rassemble d'ordinaire en troupeau ou en troupe, en parl. de poissons, Arstt. fr. 302; Porph. Abst. 3, 11; de pers. Plut. Comp. Lyc. 4; Hiérocl. (Stob. Fl. 67, 22); τὸ σ. Artém. 2, 20, l'habitude de vivre en troupe (συναγελάζω).

συναγερθεν, v. συναγείρω.

συναγερμάς, οὔ (ὁ) [ἄ] rassemblement, réunion, Porph. (Stob. Ecl. 1, 1036) (συναγείρω).

συν-αγιάζω [ἄγ] sanctifier ensemble ou en même temps, Herm. tr. Poem. 18, 13.

συν-αγινέω-ω [ἄι] rassembler, Babr. Ind. 8, 10.

συν-άγκεια, ας (ῆ) 1 embranchement de plusieurs vallées, Th. C. P. 2, 4, 8; Pol. 18, 14, 5; Anth. 6, 188 || 2 fond d'une vallée où se réunissent les eaux des montagnes, Babr. 27, 2 (σ. ἄγκος).

σύν-αγκος, εος-ους (τὸ) c. le préc. Timém. 151 d.

σύν-αγμα, ατος (τὸ) 1 amas, particul. concrétion pierreuse ou calcul dans les reins, Hec. 1175 c, 1230 d || 2 masse, en parl. d'une armée, Spt. Eccl. 12, 11 (συνάγω).

συν-αγνέω, être en même temps chaste, Porph. Abst. 4, 6.

συν-αγνοέω-αω, ignorer ensemble ou également, Hiérocl. in Pyth. p. 153.

συν-άγνυμι, ion. et anc. att. συν-άγνυμι (seul. ao. 3 sg. et 3 pl. inf. συν-

νάξαι) mettre en pièces, Il. 11, 114; 13, 166; Od. 14, 383 || Dans Ao. 3 sg. συνέαξε, Il. 11, 114; ion. 3 sg. εὐνέαξε, Il. 13, 166; ion. 3 pl. συνέαξαν, Od. l. c.

συν-αγοράζω [ἄγ] acheter avec ou ensemble, Arstt. OEc. 2, 9, 4; Plut. M. 796 d; Fluv. 7, 3; Antw. 6a, 214 e.

συν-αγορεύω (f. συνερῶ, ao. 2 συνεῖπον, pf. συνεῖρηκα) parler d'accord avec, c. à d. : 1 soutenir l'opinion de, parler en faveur de : τινί, de qqn, Thuc. 6, 6; 8, 84; Xén. Cyr. 2, 3, 16, etc.; ou de qqe ch. Isocr. 69 b, 82 c; Dém. 194, 22; Arstt. Rhet. Al. 3, 20; τι, Xén. Cyr. 2, 2, 20, pour qqe ch.; τινί-τι, Thuc. 7, 49, soutenir une opinion avec qqn; avec un inf. Xén. Hell. 5, 2, 20; ou avec ὥς et un mode subord. Xén. Cyr. 6, 2, 24, soutenir l'avis que ou de, etc. || 2 prendre la défense de; au pass. être défendu ou soutenu par qqn, Plut. M. 884 e || 3 attester, Eur. Hipp. 557 || Moy. (ao. inf. συνεπαρθαι) être d'accord, DH. 5, 48, 51.

συν-αγραυλέω-ω, vivre en pleins champs avec, dat. DH. 1, 39.

συν-αγρεύω, chasser à la fois avec, dat. Anth. 9, 337.

συν-αγριάνω, s'exaspérer ou être exaspéré avec, dat. Timém. 191 c.

συναγρίς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] sorte de poisson de mer, Epich. 47 Ahr.; Arstt. H. A. 2, 13, 8; 2, 15, 14.

συναγρόμενοι, v. συναγείρω.

συν-αγρυπνέω-ω [ἄ] veiller avec, Philstr. Ep. 44; Arstt. 2 fin.

συν-αγρώσσω (seul. prés.) c. συν-αγρεύω, Nonn. 11, 75, 302.

συναγυρμός, οὔ (ὁ) [ἄ] action de recueillir, DH. Exc. p. xxxi Didot; fig. Plut. Pel. 272 c (συναγείρω).

συνάγυρτος, ας, ου [ἄ] recueilli, Plut. Leg. 845 e (συναγείρω).

συν-άγχη, ης (ῆ) angine, Démad. (Poll. 7, 104); Plut. Dem. 25; Luc. Pseud. 27, etc. (σ. ἄγχω).

συναγχικός, ῆ, ὄν, malade d'une angine, Arét. Cur. m. ac. 1, 7; Diosc. 1, 66, etc. (συνάγχη).

συν-άγχομαι, être choqué, Spt. Sap. 17, 11.

σύν-αγχος, ου (ὁ) c. συνάγχη, Hec. 397, 28.

συν-άγω, anc. att. συν-άγω (f. -άξω, ao. 2 συνήγαγον, pf. συνήγα, réc. συναγήαχα; pass. ao. συνήχθη, pf. συνήγαται) [ἄγ] 1 tr. conduire ensemble, rassembler; p. opp. à σκλεῖν καὶ διασπᾶν, Plut. Phil. 23 e; σ. τριήρεις καὶ πεζὴν στρατίαν, Isocr. 242 d, rassembler des trirèmes et une armée de terre; ναφέας, Od. 5, 291, rassembler des nuages; τοὺς αἰχμαλώτους, Xén. An. 3, 5, 14, réunir les prisonniers; ε. θιάσους, Xén. Mem. 3, 3, 12, former des thiasés; σύλλογον, Dém. 431, 25, réunir une assemblée; τὰ δικάστηρια πρὸς τι, Luc. Abd. 10, convoquer les tribunaux; abs. σ. εἰς ἀποθήκας, NT. Matth. 6, 26, amasser dans les granges; au pass. se réunir, se rassembler, Dém. 1263, 6; NT. Matth. 13, 2, etc.; particul. : 1 en parl. de parenté, d'amitié, Hec. Merc. 507; Eschl. Sept. 756; σ. τινά-τινι, Xén. Cyr. 5, 3, 20, unir une personne à une autre; ἀνθρώπους εἰς κηδείαν, Xén. Mem. 2, 6, 37, unir les hommes en parenté; ἡ φύσις σ. τὸ ἄρρεν πρὸς τὸ θῆλυ, Arstt. Mund. 5, 3, la nature unit le mâle à la femelle; σ. εἰς

οἰκίαν, *Spr. Jud.* 19, 15, 18; 2 *Sam.* 11, 27, accueillir en hôte; *abs.* NT. *Matth.* 25, 35, 38, 43; *p. suite*, réconcilier, *DÉM.* 1335, 30; 1360, 6, etc. || 2 *en parl. d'une assemblée délibérante*, *XÉN. Cyr.* 2, 1, 10; *An.* 1, 3, 9, etc.; *τινάς ἐς τι*, *Thc.* 1, 120; *σ. τὴν ἐκκλησίαν τινὸς ἔνεκα*, *Thc.* 2, 60; *περί τινος*, *XÉN. Hell.* 7, 1, 27, convoquer une réunion, l'assemblée pour qqe ch. || 3 *en parl. d'armées*, *ESCHL. Pers.* 508; *στράτευμα*, *στρατόν*, *XÉN. Hell.* 3, 1, 5; 4, 2, 16, etc. rassembler une armée; *particul.* concentrer une armée, *p. opp.* à διασκηνοῦν, *XÉN. An.* 4, 4, 10; *avec idée d'hostilité*: *συνάγειν εἰς χεῖρας*, *PLUT. Popl.* 9, en venir aux mains || 4 *fig.* rassembler par la pensée: *Κρέοντα καὶ Ταιρεσίαν*, *PLAT. Ep.* 314 a, Créon et Tirésias; *cf.* *STR.* 470; *d'où en gén.* rassembler dans un discours, dans un écrit: *τι*, *XÉN. Mem.* 3, 10, 2, etc.; *PLAT. Phil.* 25 d, etc. qqe ch.; *πράξεις καὶ μάχας*, *ISOCR.* 285 b, etc. le récit de faits et de combats; *ὑπόμνημα τῶν γεγονότων*, *LUC. H. conscr.* 16, un souvenir des événements accomplis || 5 *fig.* *σ. ἑαυτόν*, se ramasser en soi-même, se concentrer, *PLUT. Phil.* 20, 112, 564 d, etc., *en parl. de l'âme*: *ἑαυτὴν συνάγειν καὶ ἀθροίζουσα πρὸς ἑαυτήν*, *MARIN. V. Procl.* 1, 2, 5, se concentrant et se resserrant en elle-même; *au pass.* *συνηγμένος*, serré ou concis dans le discours, *DL.* 4, 33 || 6 *t. d'arithm.* faire le total, *DH.* 4, 6; *PTOL. Comp. l.* 2, p. 191 || 7 *t. de log.* tirer la conclusion, conclure, déduire, *LUC. H. conscr.* 17; *ARR. Epict.* 1, 7, 12; *σ. τὸ κεφάλαιον*, *ARSTT. Metaph.* 7, *commenc.* récapituler; *cf.* *SEXT. P.* 2, 149, etc.; *avec ὅτι*, *SEXT. P.* 1, 106, 137; *avec l'inf.* *LUC. H. conscr.* 16 || 8 *venir à bout de*, effectuer, établir, organiser: *βουλὴν πολέμοιο*, *BATR.* 134, un projet de guerre; *γάμους*, *XÉN. Conv.* 4, 64, un mariage; *συνπόσια*, *STR.* 640, des banquets; *ἀπὸ συμβολῶν*, *DIPH. et EUPHR.* (*Com. fr.* 4, 395; 486) un banquet par écot; *σ. δυνάμεις τῇ πόλει*, *DÉM.* 305, 8; acquérir des ressources pour la ville; (*τινὶ*) *φθόρον*, *DÉM.* 524, 1; *μῖσος*, *PHYLLARQ.* (*ATH.* 261 b) attirer l'envie, la haine sur qqn || 9 *p. suite*, amener ensemble, conduire ensemble: *ὄρχια πιστὰ θεῶν σ. ἱ.* 3, 269, amener les victimes du sacrifice qui doit sceller l'alliance; *σ. μυριάδα ἀνθρώπων ἐς ἓνα χώρον*, *HDT.* 7, 60, une myriade d'hommes dans un même endroit; *τοὺς μεθ' ἑαυτοῦ ὡς ἐς ἐλάχιστον χώρον*, *Thc.* 1, 63, réunir ses hommes dans le plus petit espace possible, masser ses troupes; *cf.* *Thc.* 2, 84; 7, 81, etc.; *ἐς τετράγωνον τάξιν τοὺς ὀπλίτας*, *Thc.* 4, 125, les hoplites en carré || 10 *fig.* presser, réduire: *σ. τινὰς ἐς κίνδυνον ἔσχατον*, *ARR. Hann.* 60, réduire une troupe au plus extrême danger; *au pass.* *συνάγεσθαι τῷ λιμῷ*, *POL.* 1, 18, 7; *ὑπὸ τοῦ λιμοῦ*, *POL.* 1, 84, 9; *ὑπὸ λιμοῦ*, *PLUT. Syll.* 12, être pressé par la famine || II amener l'un avec l'autre, d'où: 1 rapprocher, faire se toucher: *σ. τὰ τέρματα*, *HDT.* 4, 52, rapprocher leurs cours l'un de l'autre, se rapprocher l'un de l'autre à la fin de leur cours, *en parl. de deux fleuves*; *διφθέρας σ. XÉN. An.* 1, 5, 10, rapprocher des

peaux; *τὰς ὀφρῦς*, contracter ou froncer les sourcils (*v. ὀφρῦς*); *πόρους*, *p. opp.* à διασπᾶναι, *T. LOCR.* 101 a, contracter ou resserrer les pores, *p. opp.* à διάγειν, *ARSTT. H. A.* 2, 12; *p. suite*, mettre aux prises, *acc.* *EUR. Or.* 1640 || 2 resserrer, rétrécir, amincir, rendre pointu: *πρόρην*, *HDT.* 1, 194, rétrécir la proue; *au pass.* *ὑλαὶς τόπος συναγόμενος*, *POL.* 5, 7, 10, lieu resserré par des forêts; *συνάγεσθαι εἰς στενὸν ὑπὸ τῶν ὄρων*, *POL.* 5, 49, 9, être resserré et rétréci par les montagnes; *εἰς ὅξυ συνῆκται τὸ ἄκρον (τῆς καρδίας)*, *ARSTT. H. A.* 1, 17, l'extrémité du cœur se resserre en pointe; *fig. en parl. du temps*, *DÉM.* 1445, 26 || III *p. suite*: 1 produire en réunissant, en faisant se toucher ou se heurter: *σ. ἄμματα*, *PLAT. Tim.* 76 a, faire un nœud; *ὑφασμα*, *PLAT. Pol.* 310 e, confectionner un tissu; *avec idée d'hostilité*: *ὑσμίνην*, *IL.* 14, 448; 16, 764; *"Ἀρηα*, *IL.* 2, 381; 19, 275; *ἔριδα*, *IL.* 5, 861; *πόλεμον*, *HN. Cer.* 267, amener une mêlée, un combat || 2 conduire en même temps: *ἐς τέλος*, *ARR. Civ.* 5, 145, au terme; *au pass.* se mouvoir avec: *συνάγεται τῷ περιφορᾷ τῷ παντός*, *T. LOCR.* 98 e, ils se meuvent circulairement avec le tout || B *intr.* se joindre, *en mauv. part*: *εἰς χεῖρας*, *PLUT. Popl.* 9; *κατὰ χεῖρά τινος*, *HDT.* 7, 1, 12, en venir aux mains avec qqn || *Moy.* (*f. συνάξομαι*, etc.) 1 *tr.* rassembler, réunir pour soi, *acc.* *PLUT. Comp. Lyc.* 4 || 2 *intr.* se resserrer, se contracter, se refermer (*p. opp.* à διοίγεσθαι) *ARSTT.* || *Impf. poét.* *σύναγον* [ᾱ] *EUR. Bacch.* 562; *dor.* *συνᾶγον* [ᾱ] *ESCHL. Sept.* 756; *pf. pass. dor.* *συνᾶγμα*, *T. LOCR.* 101 b. *συναγωγεύς*, *ἕως* (δ) [ᾱ] 1 qui resserre, qui contracte, *en parl. de muscles*, *HPC.* 278, 35 || 2 qui rassemble, *LYS.* 124, 13 || 3 qui unit, qui concilie, *PLAT. Conv.* 191 d (*συνάγω*). *συναγωγή*, *ἦς* (ῆ) [ᾱ] A action de rassembler, *particul.*: I action de réunir: 1 *en gén. en parl. de pers.* *POL.* 4, 7, 6; *DL.* 2, 129, etc.; *d'où assemblée*, *SPT. Ex.* 12, 3, etc.; *en parl. de choses*, *HPC. Off.* 744; *ARSTT. Pol.* 6, 1, 1; *POL.* 27, 12, 2; *PLUT. M.* 716 d; *p. opp.* à διαίρεσις, *PLAT. Phædr.* 266 b || 2 récolte, *POL.* 1, 17, 9, etc.; *DS.* 5, 21 || 3 préparatifs (de guerre) *Thc.* 2, 18 || 4 recueil, collection, *ARSTT. Nic.* 10, 9, 21; *DH.* 2, 27; *PLUT. M.* 1131 f, 1132 f; *LGN fr.* 5, 5, 7; *Cic. Att.* 9, 13, 3; 16, 5, 5, etc. || II rapprochement, d'où: 1 union, *PLAT. Theæt.* 150 a || 2 contraction (du visage, etc.) *ISOCR.* 197 d || 3 resserrement (d'une troupe) en colonne, *p. opp.* à ἔκτασις, *PLAT. Rsp.* 526 d; rapprochement, rétrécissement (de la largeur d'une tour, d'une pyramide, d'une échelle, etc. entre la base et le sommet) *ARR. Pol.* p. 38; *STR.* 335, 536; *DS.* 1, 63; 3, 40 || 4 *t. de log.* conclusion, *ARSTT. Rhet.* 2, 23, 30; 3, 9, 8; *SEXT. P.* 2, 14, 3 170 || B lieu de rassemblement, synagogue, *SPT. Gen.* 1, 9; *Esai.* 19, 6; 37, 25; *NT. Luc.* 8, 41; *Ap.* 9, 2, etc. (*συνάγω*). *συναγωγία*, *ας* (ῆ) [ᾱ] c. le préc. *PLUT. M.* 632 e. *συναγωγίμος*, *ος*, *ον* [ᾱ] qui se fait par écot, *ALEX. et EPHIPP.* (*Com. fr.* 3, 499, 326) (*συναγωγή*).

συναγωγή, *ου* (τὸ) [ᾱ] 1 pique-nique, *MÉN. (Com. fr.* 4, 115) || 2 synagogue, *PHIL.* 1, 675 (*συναγωγός*).

συναγωγός, *ός*, *όν* [ᾱ] 1 qui rassemble, qui réunit, *gén.* *PLAT. Tim.* 31 c, *Prot.* 322 c; *PLUT. M.* 632 e; *abs.* *SEXT. M.* 9, 10, etc. || 2 qui se rassemble en troupe, en essaim; *PHIL.* 2, 25 a || *Sup.* -ότατος, *ARSTT. t.* 1, p. 5 (*συνάγω*).

συν-αγωνιάω-ῶ [ᾱγ] 1 s'associer aux peines ou aux angoisses de, *dat.* *POL.* 3, 43, 8; *DS.* 17, 100; *avec ὑπέρ* et le *gén.* *PLUT. M.* 416 b || 2 assister dans une lutte, *SIB.* 3, 712.

συν-αγωνίζομαι, *anc. att.* *ξυν-αγωνίζομαι*, prendre part à une lutte avec, soutenir dans une lutte, combattre pour, secourir, assister, défendre: *τινὶ*, *Thc.* 1, 143; *AR. Th.* 1061, etc. qqn; *τινὶ πρὸς τινά*, *PLAT. 1 Alc.* 119 e; *ἐπὶ τινά*, *DÉM.* 1053, 2, une personne contre une autre; *τινὶ τι*, *DÉM.* 233, 19, etc. qqn en qqe ch.; *τινὶ πρὸς τι*, *DÉM.* 231, 21; *οὐ εἰς τι*, *DH.* 4, 4, qqn en vue de qqe ch.; *τινὶ δίκην*, *DÉM.* 872, 20, défendre qqn dans un procès; *abs.* combattre ensemble, du même côté, *Thc.* 5, 109; *fig. en parl. du chœur dans la tragédie*, *ARSTT. Poet.* 18, 21.

συναγωνίσμα, *ατος* (τὸ) [ᾱγ] assistance, secours, *POL.* 10, 43, 2 (*συναγωνίζομαι*).

συναγωνιστής, *οῦ* (δ) [ᾱ] qui lutte avec, auxiliaire, défenseur, *PLAT. 1 Alc.* 119 d; *ISOCR.* 70 b; *DÉM.* 239, 21, etc.; *τινός*, *ESCHN.* 52, 37, etc., *DÉM.* 239, 21, auxiliaire de qqn pour qqe ch. (*συναγωνίζομαι*).

συν-ἀδελφος, *ος*, *ον* [ᾱ] qui a des frères ou des sœurs, *XÉN. Mem.* 2, 3, 4 (*σ. ἀδελφός*).

συν-αδηλέομαι-οῦμαι [ᾱ] être également obscur, *SEXT. M.* 8, 2 (*σ. ἀδελός*).

συν-αδικέω-ῶ [ᾱ] 1 *abs.* commettre une injustice ou faire du mal avec, *dat.* *Thc.* 1, 37; *XÉN. An.* 2, 6, 27; *abs.* *Thc.* 1, 39; *PLAT. Rsp.* 496 d || 2 *tr.* faire du tort à, léser ou offenser en même temps, *au pass.* *DÉM.* 1296, 8; 1300, 10; *PLUT. M.* 96 a, etc.

συν-αδοξέω-ῶ [ᾱ] être également déshonoré, *PLUT. M.* 96 a.

συν-ᾄδω: 1 chanter avec, *abs.* *ESCHN.* 50, 3; *σ. τὸν παιᾶνά τινι*, *ESCHN.* 49, 42; *οὐ μετὰ τινος*, *ESCHN.* 50, 7, chanter le péan avec qqn; *en parl. d'instruments*, *PLUT. Alc.* 2; *d'où act.* chanter ensemble: *τινά*, *Thc.* 10, 24, qqn || 2 *fig.* s'accorder avec, *dat.* *AR. Lys.* 1038; *SOPH. O. R.* 1113; *PLAT. Phæd.* 92 c, avec qqn; *τι*, *PLAT. Rsp.* 432 a, en qqe ch.; *d'où agir de concert avec*, *dat.* *PLUT. M.* 55 d; *abs.* *p. opp.* à διάδειν, *HÉRACLIT.* (*ARSTT. Mund.* 5, 5) || *Impf. poét.* *συναείδω*, *Thc.* 1 c.; *ARAT.* 752.

συν-ἀεθλος, *ος*, *ον*, auxiliaire, allié, *OPP. C.* 1, 195; *NONN.* 2, 338; 29, 23; *Jo.* 8, 21.

συν-αείδω, *v. συνᾄδω*.

συν-αείρομαι atteler ensemble pour soi, *IL.* 15, 680 (*cf. συν-αίρω*).

συν-αηδίζομαι, se déplaire ou s'ennuyer ensemble, *PHIL.* 1, 405.

συν-αθλέω-ῶ: 1 lutter d'un commun effort: *τινὶ*, avec qqn, *NT. Phil.* 4, 3; ou pour qqe ch. *NT. Phil.*

1, 27 || 2 saisir par un effort continu, DS. 3, 4 au pass.

συνάθλησις, εως (ή) effort commun, BAS. 3, 1005 Migne (συναθλέω).

συν-αθροίζω, anc. att. ξυν-αθροίζω, rassembler, réunir, acc. (une armée, XÉN. An. 7, 2, 8; une flotte, Lys. 194, 2; des personnes, PLAT. Tim. 44d, etc.); εἰς ἓν, AR. Lys. 585, en un tout; d'où au pass.: 1 se rassembler, se serrer, THC. 2, 99; XÉN. An. 6, 5, 30; PLAT. Rsp. 422d, etc.; εἰς ἓν, PLAT. Tim. 25b, se réunir en un tout || 2 poét. en parl. d'une seule pers. se joindre à, rallier, dat. EUR. Rhes. 613 (σ. αθροίζω).

συνάθροισις, εως (ή) rassemblement, ARSTT. G.A. 2, 4, 27 (συν-αθροίζω).

συναθροισμός, οὐ (ὁ) 1 rassemblement, union, PLUT. M. 884d; BABR. 28; SEXT. P. 3, 47 || 2 t. de rhét. accumulation, RHÉT. (W. 8, 439); QUINTIL. 8, 4, 27 (συναθροίζω).

συν-αθύρω [α; ὦ prés., ὦ fut.] s'ébattre avec, dat. MOSCH. 2, 30.

συναίγδην [α] adv. d'un égal élan, HÉS. Sc. 189 (συναίσσω).

συν-αἰδιος, ος, ον [αἰδ] coéternel, NAZ. 2, 77 Migne.

συναἰδίως [αἰδ] adv. coéternellement, BAS. 1, 676 Migne.

συν-αἰθριάζω, s'éclaircir en même temps, en parl. du ciel, XÉN. An. 4, 4, 10 vulg.

συν-αἰθύσσω, être agité avec (le vent), voler (au vent) NONN. 10, 280.

συν-αικλία, ας (ή) repas commun, à Sparte, ALCM. fr. 57 Bgk. (σ. αἰκλον).

σύν-αιμος, anc. att. ξύναιμος, ος, ον : 1 de même sang, SOPH. El. 456, etc.; EUR. Ph. 817, etc.; subst. ὁ σ. SOPH. Aj. 727, 1387; SOPH. Ant. 198, etc.; O. C. 1355, 1374; EUR. I. T. 774; frère; ή σ. SOPH. Ant. 488, sœur || 2 qui concerne des parents par le sang: οἱ σ. PHOC. 42; SOPH. O. C. 943; ANTH. 6, 16, 183, les parents par le sang; νεῖκος σ. SOPH. Ant. 794, querelle entre parents de même sang; Ζεὺς σύναιμος, SOPH. Ant. 659, Zeus protecteur de la famille (σ. αἶμα).

συν-αἰμων, ων, ον, gén. ονος, c. le préc. PHOCYL. 194.

συναίνεσις, εως (ή) assentiment, PLUT. M. 258b (συναίνεω).

συναίνετέον, vb. du suiv. PHIL. 2, 343; 3, 344.

συν-αἰνέω, anc. att. ξυν-αἰνέω-ω (f. -αἰνέσω, ao. συνήνεσα, etc.) 1 louer avec ou en même temps, ESCHL. Ag. 484 || 2 être d'accord avec, dat.: τινι, HDT. 5, 92; SOPH. El. 402, etc., avec qqn; τινί τι, XÉN. Cyr. 4, 2, 47; τινι πρός τι, DC. 57, 1; Exc. p. 23, 85, avec qqn pour qqe ch., accorder qqe ch. à qqn; avec l'inf. XÉN. Cyr. 4, 4, 9; 7, 2, 14; POL. 15, 2, 2, consentir à ce que; abs. ESCHL. Ag. 1208; SOPH. Ph. 122, etc.; PLAT. Rsp. 393e, etc.; p. suite, promettre: τί τινι, EUR. Rhes. 172; XÉN. Cyr. 8, 5, 20, etc.; An. 7, 7, 31; POL. 1, 67, 11, qqe ch. à qqn.

συν-αἰνυμαι (seul. impf. 3 sg. ἐργ. συναίνυτο) [νῦ] prendre ensemble, recueillir, IL. 21, 502.

συναίρεμα, ατος (τὸ) réunion, OLYMP. (συναίρεω).

συναίρεσις, εως (ή) 1 action

d'assembler, PLUT. M. 924f || 2 récolte, ATH. 489f || 3 resserrement, contraction, PTOL. 1, 8, 4; t. de gr. p. opp. à διαίρεσις, QUINT. 1, 5, 18, synérèse, resserrement de deux voyelles qui, au lieu de rester séparées par la prononciation, se réunissent en une diphthongue, c. οἷς de οἷς, τριήρει de τριήρεϊ (συναίρεω).

συναίρετέον, vb. du suiv. PLUT. t. 1, p. 605.

συν-αἰρέω-ω, anc. att. ξυν-αἰρέω (f. -ἡσώ, f. 2 συνελῶ, ao. 2. συνέλω, etc.) I prendre ensemble, c. à d.: 1 rassembler, ramasser ou emporter ensemble, OP. 20, 95; prendre ensemble dans son esprit, embrasser ou résumer par la pensée, PLUT. Lys. 22; fig. σ. εἰς ἓν, PLAT. Phædr. 249b, ramasser en un corps, résumer || 2 en mauv. part, se saisir ensemble, attaquer à la fois, en parl. d'une maladie, THC. 2, 51 || 3 enlever ensemble, ôter à la fois, acc. DS. 15, 44; avec idée de violence: σ. ἀμφοτέρας ὀφρύς, IL. 16, 740, emporter les deux sourcils à la fois, en parl. d'une pierre lancée || 4 emporter avec un autre, c. à d. aider à s'emparer de: πόλιν, HDT. 5, 44, d'une ville; τινι, THC. 2, 29, aider qqn à s'emparer (d'un pays, etc.) || 5 emporter, en gén.: τινα, DC. 37, 13; 40, 23, emporter qqn, en parl. d'une maladie, d'un poison, etc. || II ressermer, c. à d.: 1 restreindre: περίβολον πόλεως, POL. 10, 11, 4, l'enceinte d'une ville; p. ext. abréger, résumer: ὥς ξυνελόντι εἰπεῖν, XÉN. An. 3, 1, 38; HELL. 7, 5, 6; Ages. 5, 3; Mem. 3, 8, 10, etc.; ou συνελόντι εἰπεῖν, CLÉARQ. (ATH. 611b); PLUT. Comp. Demetr. 4; ou simpl. συνελόντι, Is. 48, 36, pour abréger, bref, en un mot; ξυνελών λέγω, THC. 1, 70; 2, 41, etc. pour abréger, je dis; p. suite mettre fin à: πολιορκίαν, PLUT. Sert. 13, lever un siège; πόλεμον, PLUT. Marc. 3, terminer une guerre || 2 contracter, fig.: πρὸς οὓς συνήρηται τὸ φιλεῖν, ARSTT. Rhét. 1, 1, 9, ceux avec qui on a contracté des rapports d'amitié (σ. αἰρέω).

συν-αἶρω, anc. att. ξυν-αἶρω (f. -αρῶ, ao. συνῆρα, etc.) lever ensemble ou avec, particul.: 1 lever ou prendre les armes en faveur de, secourir, dat. DC. 46, 3; Exc. 55, 66 || 2 σ. λόγον μετά τινος, NT. Matth. 18, 23; 23, 19, régler un compte avec qqn || Moy. I lever ensemble pour soi: ὄπλα, DH. 7, 19, prendre les armes avec d'autres; p. suite: 1 se lever contre: τινι, PLUT. Galb. 18, etc. comme auxiliaire de qqn; τινι ἔς τι, PAUS. 3, 1, 7, comme auxiliaire de qqn pour qqe ch.; ἐπὶ τινα, PLUT. Comp. Dio. 3, contre qqn || 2 venir au secours de, aider, assister: τινί τι, EUR. Or. 767, qqn en qqe ch.; abs. DÉM. 1449, 16, etc. || 3 prendre sa part de, partager: τινι τὸν κίνδυνον, THC. 2, 71; ou τοῦ κινδύνου, THC. 4, 10, le danger de qqn; τὰ πράγματα, DÉM. 16, 6, mettre ensemble la main aux affaires || II soulever à la fois: τινα τῶν σκελῶν, PLUT. Lys. 15, qqn par les deux jambes, le culbuter.

συν-αἰσθάνομαι [αῖν] (f. συναισθήσομαι, ao. 2 συνησθόμην, etc.) 1 sentir avec, partager les sentiments de, dat. PLUT. Sol. 18 || 2 avoir conscience de ou que αἴσθ. ARSTT. Nic.

9, 9, 10; acc. ARSTT. Aud. 59; avec un part. POL. 5, 72, 5.

συναισθησις, εως (ή) action de percevoir une chose en même temps qu'une autre, sensation ou perception simultanée, ARSTT. Eud. 7, 12, 18; PLUT. M. 75a, 76b; ARÉT. p. 22, 26; 52, 10, etc. (συναισθάνομαι).

συναισθητικός, ή, όν, qui a conscience, PLUT. 1, 200 Creuz. (συναισθάνομαι).

συν-αἰσθομαι, c. συναισθάνομαι, CLÉM. 1, 989; ORIG. 1, 1612 edd. Migne.

συν-αἰσσω [α] s'élancer ensemble, A. RH. 4, 112; Q. SM. 2, 456.

συν-αισχύνω [χῦ prés., χῦ fut.] déshonorer en même temps, M. TYR. 18, 9.

συν-αἰτιάομαι-ώμαι, accuser avec, PLUT. Fab. 8.

συν-αἴτιος, anc. att. ξυν-αἴτιος, ος, ον : 1 qui est cause de qqe ch. avec un autre, qui contribue à: τινί τινος, ISOCR. 89a, 91b, qui contribue à qqe ch. avec qqn; en mauv. part, complice de, gén. XÉN. Cyr. 1, 4, 15; PLAT. Tim. 46d; ISOCR. Antid. § 96 || 2 qui est une cause accessoire ou secondaire, PLAT. Gorg. 519b, etc., POL. 287b; ARSTT. An. 2, 4, 13, etc. || ➡ Fém. -α, ESCHL. Ag. 1116; PLAT. Tim. 46d (σ. αἰτία).

συν-αἰχμάζω, aider de sa lance, combattre avec, ANTH. 15, 50; NONN. 2, 201; 29, 32.

συν-αἰχμαλωτίζω [α] faire prisonnier avec ou ensemble, SEXT. M. 1, 295 au pass.

συναιχμαλωτῖς, ἰδος (ή) [αἰδ] fém. c. le suiv. CON. (PHOT. Bibl. 133, 8).

συναιχμαλωτος, ος, ον [α] compagnon de captivité, LUC. As. 27; NT. Rom. 16, 7.

συν-αἰωρέομαι-οῦμαι, être suspendu avec, PLAT. Phæd. 112b; fig. avoir l'esprit en suspens, PLUT. M. 564d.

συναιώρησις, εως (ή) suspension commune, PLAT. Tim. 80d (συν-αἰωρέω).

συν-ακαταληπτέω-ω [ῶα] être également inintelligent, SEXT. M. 1, 243; 11, 38.

συν-ακμάζω [ῶ] I bourgeonner ou fleurir en même temps, ANTH. 11, 417 || II fig. 1 être en même temps dans toute sa force, être florissant avec ou en même temps que, dat. ARSTT. fr. 420; POL. 32, 12, 3; PLUT. Lyc. 1; LUC. Am. 35; abs. PLUT. T. Gracch. 3 || 2 mettre tout son zèle avec: σ. ταῖς ὁρμαῖς πρός τι, POL. 16, 28, 1, rivaliser d'efforts pour atteindre un but.

συν-ακολασταίνω [α] se livrer au libertinage avec: τινί, PLUT. Demetr. 24, ou μετά τινος, PLUT. Syll. 2, avec qqn.

συν-ακολουθέω-ω [α] I suivre ensemble, c. à d.: 1 suivre qqn plusieurs ensemble, THC. 2, 96; XÉN. An. 2, 5, 30, etc. || 2 suivre, aller de compagnie: τινι, THC. 6, 44; XÉN. Cyr. 3, 1, 43, etc.; AR. Pl. 43; μετά τινος, ISOCR. 71b; MÉN. (Com. fr. 4, 184); DS. 13, 62, avec qqn || II fig.: 1 être ou tomber d'accord avec, dat. PLAT. Leg. 711c, 716b; ARSTT. G.A. 2, 1, 14, etc.; τινί τι, PLAT. Leg. 792c, avec qqn en qqe ch., accorder qqe ch. à qqn || 2 être la conséquence commune de, se rattacher à la fois à, gén. ISOCR.

140 fin; μετά τινος. PLAT. *Rsp.* 464a, à qqe ch.; d'où en gén. être la conséquence de, *dat.* PLAT. *Pol.* 274a; *l. de log.* être la conséquence nécessaire de, ARSTT. *An. pr.* 1, 46, 15, etc.

συν-ακόλουθος, ος, ον [α] qui est la conséquence de, corrélatif, ARSTT. *Rhet. Al.* 26, 2.

συν-ακοντίζω [α] 1 lancer un trait en même temps ou avec, *dat.* SYN. 12c; *abs.* ANT. 124, 31 || 2 percer en même temps de ses traits, *acc.* POL. 1, 34, 7; 1, 40, 12, etc.

συν-άκοος, ούς (δ, ή) [α] condisciple, THÉM. (συνακούω).

συν-ακούω [α] 1 entendre ou écouter en même temps : τι, XÉN. *Hell.* 2, 4, 36; ou τινός, ARSTT. *Cael.* 2, 9, 4, qqe ch.; ἀλλήλων ἀναβοώντων, XÉN. *An.* 5, 4, 31, s'entendre les uns les autres pousser des cris || 2 entendre d'accord avec, c. à d. compléter soi-même par la pensée ce qu'on entend, sous-entendre, SEXT. *M.* 7, 239.

συν-ακρατίζομαι [ακρά] déjeuner avec ou en même temps, ANTIPIHAN. (*Com. fr.* 3, 444).

συν-ακροάομαι-οῦμαι, écouter avec ou en même temps : τινός τι, PLAT. *Sis.* 387a, écouter qqn avec un autre; *abs.* PLAT. *Menex.* 235b; CLÉM. *Str.* 1, 1, 12.

συνακτέον, *vb.* de συνάγω, HPC. 51, 29; PLAT. *Rsp.* 537c; ARSTT. *Rhet.* 1, 15, 33, etc.

συνακτής, ήρος (δ) sorte de caleçon, JOS. *A. J.* 3, 7, 1 (συνάγω).

συνακτικός, ή, όν : 1 propre à rassembler, à accumuler, *gén.* DIO-TOG. (*Stob. Fl.* 48, 62); *abs.* LUC. *Dem. enc.* 32; JAMBL. *Theol. ar.* 3, p. 16c || 2 qui amène à conclure, propre à persuader, EPICT. *Enchir.* 44; SEXT. *P.* 2, 137, etc. || *Cp.* -ώτερος. PTOL. *Harm.* p. 30a (συνάγω).

συνακτικῶς, *adv.* de manière à forcer, à contraindre, *fig.* SEXT. *P.* 2, 170.

συνακτός, ή, όν, amassé, recueilli, PORPH. *Abst.* 1, 42 (*vb.* de συνάγω).

συν-αλαλάζω [αλα] 1 *intr.* pousser une clameur, POL. 1, 34, 2 || 2 *tr.* acclamer, *acc.* EUR. *H.* f. 11.

συν-αλάσσομαι-ῶμαι [αλ] errer ensemble, MAN. 4, 290; *particul.* errer en exil, DL. 6, 20.

συν-αλγέω, *anc. att.* ξυναλγέω-ῶ : 1 supporter une souffrance avec qqn, *dat.* ARSTT. *Nic.* 9, 4, 1, etc.; avec μετά et le *gén.* SOPH. *Aj.* 253; *abs.* DS. 15, 51; EUR. *Alc.* 623, etc.; PLAT. *Rsp.* 462d, etc. || 2 avec un *régl.* de chose, compatir à, *dat.* ESCHL. *Pr.* 288; EUR. *Rhes.* 807; ARSTT. *Rhet.* 2, 4, 3; *acc.* SOPH. *Aj.* 283.

συν-αλγηδών, όνος (ή) qui s'associe à une souffrance, à une douleur, EUR. *Suppl.* 74.

συν-αλγύνω [γύ *prés.*, ὤ *fut.*] émoûvoir d'un même sentiment de pitié, ORP. *H.* 1, 726.

συν-αλδής, ής, ές, qui croît avec, NIC. *Al.* 544 (*σ.* ἀλδαινῶ).

συν-αλεαίνω [αλ] réchauffer ensemble, PLUT. *M.* 691e.

συνάλειμμα, ατος (τό) [αλ] onguent, SOR. 50b, 274a.

συναλειπτικόν, οὔ (τό) [α] c. συν-αλοιφή, EUST. *Il.* p. 25, 33.

συναλειπτικῶς [α] *adv.* par synalèphe, SEXT. *M.* 1, 165.

συν-αλείφω [α] 1 aider à oindre ou à enduire, PLUT. *Pomp.* 73 || 2 rendre cohérent ou visqueux, unir, ARSTT. *Rhet.* 2, 6, 8; TH. *C. P.* 3, 23, 1; *p. anat. t. de gr.* contracter par synalèphe (*v.* συναλοιφή) DH. *Comp.* 22, etc.; *au pass.* se contracter par synalèphe, DH. *Dem. p.* 1070 Reiske || 3 effacer, *au pass.* ARSTT. *Meteor.* 2, 7, 2.

συν-αλέω-ῶ [α] réduire en poudre, GEOP. 15, 2, 23.

συν-αληθεύω [α] 1 être également vrai, ARSTT. *Interpr.* 10, 5 || 2 dire également la vérité, PLUT. *M.* 53b.

συν-αλητεύω [α] errer ensemble, HED. 6, 7.

συν-αλθάσσω, *ion.* ξυν-αλθάσσω (*seul. prés. pass.*) c. le *suiv.* HPC. *Fract.* 758h.

συν-άλθω (*ao. pass. inf.* συναλ-θεσθῆναι) guérir en même temps, HPC. *Art.* 792d.

συν-αλιάζω [αλ] réunir en assemblée, AR. *Lys.* 93 (*σ.* ἀλία).

συν-αλιζώ [α] rassembler, réunir, HED. 1, 125, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 1, 30 || Moy. 1 se rassembler, HED. 1, 62; 5, 15, etc.; *en parl. de choses*, HPC. 278, 55; ARSTT. *G. A.* 3, 11, 31 || 2 se réunir à d'autres, NT. *Ap.* 1, 4 || 3 entrer dans une réunion, dans une classe, avec εἰς et l'*acc.* XÉN. *Cyr.* 1, 2, 15.

συνάλιξ, *v.* συνήλιξ.

συν-αλίσκομαι [α] être pris avec ou en même temps, PLUT. *Comp. Dio.* 3; EL. *N. A.* 11, 12; DL. 2, 105.

συναλλαγή, *anc. att.* ξυναλλαγή, ής (ή) [αλ] échange de relations, d'où : 1 commerce intime, union, EUR. *Hipp.* 652; DH. 1, 60, etc.; DC. 54, 16 || II relations d'affaires, *particul.* : 1 conférence, entretien, *particul.* entretien de réconciliation, SOPH. *Aj.* 732, *Tr.* 341; EUR. *Suppl.* 602 || 2 convention, pacte, contrat, DH. 6, 22 || 3 réconciliation, THC. 3, 32; 4, 20; d'où traité de paix, XÉN. *Hell.* 6, 5, 8 || III action de changer les dispositions, *particul.* de rendre les dieux favorables, SOPH. *O. R.* 34; *p. suite*, rencontre de circonstances, événement, issue, résultat, SOPH. *O. C.* 440 || IV rencontre, attaque, SOPH. *O. R.* 960 (συναλλάσσω).

συνάλλαγμα, ατος (τό) 1 échange de relations, d'où commerce intime, HPC. 19, 24 || 2 relations d'affaires, DÉM. 766, 3; *p. suite*, convention, pacte, contrat, DÉM. 869, 22; 896, 10, etc.; ARSTT. *Rhet.* 1, 1, 10, etc.; DH. 6, 22 (συναλλάσσω).

συναλλαγματικῶς, *adv.* en concernant les contrats, NYSS. (συνάλλαγμα).

συναλλακτης, οὔ (ό) contractant, médiateur, négociateur, BAS. 3, 196 Migne; ou συναλλάκτης, BAS. 3, 260 Migne (συναλλάσσω).

συναλλακτικός, ή, όν : 1 qui concerne les contrats, les conventions, DH. 4, 13 || 2 *en parl. de pers.* habile à traher, PTOL. *Tetr.* 2, p. 66b (συναλλάσσω).

συνάλλαξις, εως (ή) relations, PLAT. *Leg.* 850a (συναλλάσσω).

συν-αλλάσσω, *att.* -άπτω, *anc. att.* ξυναλλάπτω : I *tr.* 1 mettre en relation, unir : τινά τι, ESCHL. *Sept.*

597, une pers. à une autre; *au pass.* avoir des relations avec, être uni ou s'unir avec, *dat.* SOPH. *Aj.* 493; EUR. *Andr.* 1245 || 2 réconcilier, *acc.* XÉN. *Vect.* 5, 8; τινά τι, THC. 1, 24, une personne avec une autre; *abs.* PLAT. *Leg.* 930a; *au pass.* se réconcilier, THC. 4, 19; 5, 5; πρὸς τινα, THC. 8, 90; XÉN. *An.* 1, 2, 1, avec qqn || II *intr.* avoir des relations avec, *dat.* DÉM. 760, 12; ARSTT. *Nic.* 10, 8, 7; PLUT. *Dio.* 8; *abs.* SOPH. *O. R.* 1110; EUR. *Her.* 4; PLUT. *M.* 12e.

συν-αλληγορέω-ῶ, exprimer aussi allégoriquement, ORIG. 1, 385 Migne.

συν-αλλοιῶ-ῶ, changer ou modifier ensemble en même temps, ARSTT. *Physiogn.* 4, 1; TH. *C. P.* 2, 14, 3; GAL. 2, 229.

συν-άλλομαι : 1 sauter ensemble ou avec, *dat.* PLUT. *Mar.* 19; LUC. *Anach.* 4; *en parl. d'un cheval*, PLUT. *M.* 970d || 2 bondir de frayeur, ARTÉM. 1, 57.

συν-αλλοτριῶ-ῶ, aliéner en même temps, NYSS.

σύν-αλμος, ος, ον, rempli de saumure, MACH. (ATH. 580d) (*σ.* ἄλμη).

συν-αλοάω-οῶ [αλ] 1 mettre en pièces, HÉRACLID. (ATH. 524a) || 2 déchirer, THCR. 22, 128; OPP. *C.* 1, 268; PLUT. *Marc.* 15; JOS. *B. J.* 3, 10, 4 || ➤ Poét. συναλοιῶω, HÉRACLID. *l. c.*; THCR. OPP. *ll. cc.*

συν-αλοιῶ-ῶ, *v.* le *prés.*

συν-αλοιφή, ής (ή) [α] fusion, union, ORIG. 7, 309; NAZ. 1, 1073 add. Migne; *l. de gr.* synalèphe, sorte de contraction, qui réunit par la prononciation deux syllabes conservées par l'écriture, DH. *Comp.* 6, 22; STR. 370; SEXT. *M.* 1, 161, etc. (συναλείφω).

Σύναλος, οὔ (ό) Synalos, général carthaginois, PLUT. *Dio.* 25, etc.

συν-αλύω [α] (*seul. prés.*) errer ensemble, PLUT. *Ant.* 29.

συν-αλωναζώ, célébrer la fête de la moisson, SUID. (*σ.* ἄλωνια).

σύν-αμα [αα] *adv.* en même temps avec, *dat.* ARSTT. *Plant.* 2, 7, 4; THCR. 25, 126; *abs.* ensemble, LUC. *Pisc.* 51; *M. cond.* 1, *Bis acc.* 11, *Apol.* 15, *Harm.* 3, *Tim.* 23; ANTH. 7, 9, 3 (*σ.* ἄμα).

συν-αμάομαι-ῶμαι [αμ] recueillir, réunir, A. RU. 3, 154.

συν-αμαρτάνω [αμ] se tromper ensemble, être complice d'une faute, PLUT. *M.* 53c (*σ.* ἀμαρτάνω).

συν-αμείβω [α] échanger en même temps, NYSS.

συν-αμιλλάομαι-ῶμαι [αμ] lutter ensemble, PLUT. *M.* 786e.

σύναμμα, ατος (τό) 1 nœud, PLUT. *Alex.* 18 || 2 faisceau d'objets rattachés par un même lien, ARSTT. *P. A.* 4, 10, 26, etc. (συνάπτω).

συν-αμπέχω, *anc. att.* ξυναμπέχω, envelopper entièrement, cacher, ESCHL. *Pr.* 524.

συν-αμπίσχομαι (*seul. prés.*) cacher sur soi : κόρας, EUR. *H. f.* 1114, se couvrir les yeux.

συν-αμπρεύω, aider à tirer, ARSTT. *H. A.* 6, 24, 3.

συν-αμύνω [αυ *prés.*, ὤ *fut.*] venir au secours de, *dat.* EUR. *I. A.* 62; JOS. *B. J.* 2, 20, 7 || Moy. *m. sign.* ERATOSTH. 12; EL. *N. A.* 3, 36.

συν-αμφιάζω, envelopper ensemble, CLÉANQ. (ATH. 256f).

συναμφοτεροι, *anc. att.* συναμφοτεροι, αι, ε, les uns et les autres ensemble, tous les deux ensemble, THGN. 818; HDT. 1, 147, etc.; PLAT. Phil. 46 c; au sg. collect. qui concerne deux personnes ou deux choses ensemble, PLAT. Phil. 22 a; DÉM. 22, 6; τὸ ξ. c. συναμφοτεροι, PLAT. Conv. 209 b, etc.; sans art. PLAT. Rsp. 400 c, etc.

συναμψω (οι, αι, τα) *inclécl.* tous les deux ensemble, PLAT. Pol. 278 c; précédé d'un gén. POL. 2, 24, 11; collect. ὁ συναμψω, STR. 44; τὸ συναμψω, ARSTT. Metaph. 7, 2, 9; STR. 107; l'ensemble des deux.

συναβαίνω : 1 monter ensemble ou en même temps : τινὶ ἄρμα, Luc. Charid. 19; monter avec qqn sur un char || 2 s'enfoncer de la côte dans l'intérieur d'un pays avec : τινί, XÉN. An. 1, 3, 18; ISOGR. 70 e, avec qqn; abs. HDT. 7, 6; XÉN. An. 5, 4, 16; ISOGR. 71 b, etc.

συναβακχεύω, s'abandonner à la licence avec, dat. LIB. 1, 546.

συναβιβάζω [i] reporter en arrière en même temps, ORIB. p. 161, 164 Mai; en parl. de l'accent, DYSO. Adv. p. 545, 8.

συναβλαστάνω, croître avec ou ensemble, TH. H. P. 3, 4, 2; PHIL. 1, 344, 444.

συναβοάω-ω, pousser des cris ensemble, XÉN. Cyr. 5, 1, 6.

συναβόσκομαι, croître ensemble, PLUT. M. 409 a.

συναγαργαρίζω [αρι] employer comme un gargarisme en même temps, GAL. 14, 139.

συναγιγνώσκω ou συναγιγνώσκω, lire avec, dat. PLUT. M. 97 a; abs. PLUT. M. 180 d.

συναγκάζω [αν] I. comprimer ensemble, HEC. Art. 802; fig. resserrer ensemble, acc. LGN 10, 6 || II 1 contraindre ensemble ou également, contribuer à contraindre, ARSTT. Pol. 1, 8, 9; τινά ποιεῖν τι, DÉM. 1324, 3; 1425, 19; qqn à faire qqe ch.; avec ὥστε et l'inf. ISOGR. 58 d; au pass. être contraint en même temps; avec l'inf. XÉN. Hier. 3, 9; DÉM. 803, 24; avec un rég. de chose : σι τι, ISOGR. 58 e, accomplir qqe ch. par la force.

συναναγκασμός, οὐ (δ) [αν] preuve convaincante, JAMBL. Protr. 326 (συναναγκάζω).

συνανάγνωσις, εως (ή) lecture générale d'un ouvrage ou des ouvrages d'un auteur, PLUT. M. 700 b; NICOM. Introd. ar. 2, 21 (συναναγιγνώσκω).

συναναγράφω [αφ] inscrire avec, DS. 17, 1; au pass. ESCHN. 39, 10.

συναναγυμνός-ω, mettre à nu en même temps, PLUT. Comp. Lyc. 3; fig. révéler, au pass. SEXT. M. 3, 274.

συνανάγω (αο. 2 -ανήγαγον; etc.; αο. pass. συνανήχθην) [αγ] 1 faire se retirer ensemble, au pass. se retirer ensemble, POL. 1, 66, 10; EL. N. A. 10, 34 || 2 emmener ensemble au large; pass. s'embarquer ensemble, DÉM. 910, 17 || 3 célébrer ensemble : θυσίαν, PHIL. p. 328 a, un sacrifice.

συναναδείκνυμι [νυ] déclarer ensemble ou en même temps, ZOS. 1, 24.

συναναδέχομαι, prendre en même temps sur soi, fig. acc. POL. 16, 5, 6.

συναναδίδωμι [δι] 1 donner en même temps ou en outre, acc. Luc.

Conv. 15 || 2 digérer en même temps, A. APHR.

συναναζεύγνυμι, lever le camp en même temps, PLUT. Eum. 3.

συναναζέω, faire bouillir avec, DIOSC. 1, 33, etc.

συναναζητέω-ω, rechercher avec, HLD. 6, 7.

συναναθάλλω, croître en même temps que, dat. CLÉM. 1, 1037 Migne.

συναναθρηνέω-ω, se lamenter avec, X. EPH. 3, 3.

συναναίρεις, εως (ή) destruction ou disparition commune ou simultanée, SEXT. M. 2, 267 (συναναίρειν).

συναναίρέω, *anc. att.* συναναιρέω-ω (f. -αναιρήσω, αο. 2 -ανείλον, etc.; pf. pass. συνανήρημαι) 1 enlever avec : τινά τινι, ANT. 134, 23, qqn avec qqe ch.; fig. faire périr, détruire ou supprimer avec ou ensemble, acc. ARSTT. Top. 6, 4, 7, etc.; τινά τινι, POL. 5, 11, 5, qqn avec qqe ch.; au pass. périr avec, dat. LYCURG. 155, 32; avec ἄμα et le dat. POL. 6, 46, 7 || 2 détruire de fond en comble, ISOGR. 407 c; au pass. THC. 8, 24 || 3 rendre en même temps un oracle, confirmer par un oracle, PLAT. Rsp. 540 c.

συνανακάμπτω : 1 tr. recourber avec ou ensemble, POL. 8, 29, 6 || 2 intr. revenir sur ses pas avec, dat. DL. 2, 127 et 139.

συνανάκειμαι, se mettre à table avec, dat. NT. Matth. 9, 10, etc.

συνανακεράννυμι, 1 mélanger avec, dat. Luc. Gall. 26; fig. PLUT. Them. 29 || 2 contracter par synizèse, EUST. 11, 32 || Moy. mélanger avec, PHIL. 2, 315.

συνανακεφαλαιόω-ω [φα] récapituler d'une manière générale, DH. Thuc. 12.

συνανακινέω-ω [i] lever ou soulever ensemble, GEOR. 8, 41, 2.

συνανακίρνώμαι-ώμαι, c. le suiv. NYSS. 2, 634 b.

συνανακίρνημι, c. συνανακεράννυμι, SEXT. P. 3, 59; HÉRON Spīr. p. 143 d. || Moy. m. sign. NYSS. (Mai Coll. Vat. 8, 2, p. 19).

συνανακλίνω [i prés., i fut.] faire coucher avec, EUM. Ism. 5, p. 146; au pass. s'étendre sur le même lit ou se mettre à la même table que, dat. CLÉM. 271; EUM. Ism. 1, p. 14, etc.; ou μετά et le gén. Luc. As. 3.

συνανακοινολογέομαι-οῦμαι, se consulter avec, délibérer ensemble, DIN. 93, 40 dout.

συνανακομιζω (fut. moy. inf. συνανακομιεῖσθαι) restaurer ou rétablir avec, aider à rétablir, POL. 4, 25, 8.

συνανακόπτω, refouler ou arrêter ensemble, ORIB. p. 10 Mai; fig. ridiculiser ensemble, DL. 2, 127.

συνανακουφίζω, aider en allégeant, RHÉT. (W. 1, 470).

συνανάκρσις, εως (ή) [κρα] mélange, NYSS. 2, 37 a Migne (συνανακεράννυμι).

συνανακρίνω [i] examiner avec, ARSTT. fr. 407.

συνανακυκλέω-ω, faire tourner en sens inverse avec, PLAT. Pol. 271 b.

συνανακυλίωμαι [υι] se rouler avec, DIOSC. (Not. mss. 10, p. 245).

συνανακύπτω, se relever, se redresser avec, THÉM. 223 c.

συναναλαμβάνω, prendre ou re-

prendre ensemble ou en même temps. PLUT. M. 214 e; ATH. 113 d.

συναανάμπω, briller avec, PHIL. 2, 141.

συναανάλισκω [αδ] 1 dépenser ensemble, DÉM. 1220, 2; ARSTT. Nic. 8, 3, 8; fig. DÉM. 12, 12 || 2 assister qqn de son argent, XÉN. Mem. 2, 4, 6.

συναανάλογος, ος, ον, qui répond à, gén. CLÉM. 787.

συνααναλάσσω [μα] pétrir ensemble, DIOSC. Par. 2, 20.

συνααναμέλπω, chanter ensemble, EL. N. A. 11, 1.

συνααναμίγνυμι, *anc. att.* συναναμίγνυμι, mêler l'un avec l'autre, ATH. 171 b; au pass. se mêler à, dat. PLUT. Phil. 21, M. 256 a; ATH. 256 a; fig. devenir une partie de, dat. Luc. Contempl. 15.

συνααναμνήσκω, rappeler en même temps : τινί τινας, PLUT. M. 397 e, qqe ch. au souvenir de qqn; pass. se rappeler avec, dat. PLAT. Leg. 897 e.

συνανάμιξις, εως (ή) relations. THÉODOC. Dan. 11, 23 (συναναμίγνυμι).

συνααναεόομαι-εοῦμαι, restaurer ensemble ou en même temps, POL. Exc. Vat. p. 383.

συνααναπάλλομαι (seul. prés.) s'élancer ensemble, PHILSTR. Im. 1, 24.

συνααναπαύομαι : 1 se reposer ou dormir avec, dat. en parl. de l'homme, DH. Rhét. 9, 4; PLUT. M. 125 a; en parl. de la femme, PLUT. M. 179 e; Rom. 5; en parl. d'animaux, SEPT. Esai. 11, 5 || 2 fig. être réconforté avec, dat. NT. Rom. 15, 32 || ➤ Aο. 2 συναναπαύην, HÉGÉSIPP. (Eus. H. E. 4, 22).

συνααναπείθω, persuader en même temps : τινά, PLUT. Popl. 21, qqn τινά ποιεῖν τι, THC. 6, 88; ISOGR. 50 a de faire qqe ch.

συνααναπέμπω, renvoyer ou exhaler ensemble, PLUT. Rom. 28.

συνααναπηδάω-ω, s'élancer en même temps sur, dat. APP. Hisp. 88.

συνααναπιέζω, presser en même temps, HÉRON Spīr. p. 164 d.

συνααναπίμπλημι, remplir de, gén. M. TYR. 18, 9; au pass. Jos. B. J. 7, 8, 7.

συνααναπλάσσω, composer en même temps, M. TYR. 24, 5.

συνααναπλέκω : 1 tr. entrelacer avec, Luc. Gall. 13, Anach. 15; fig. LGN 20, 1 || 2 intr. s'enlacer à, dat. EUM. Ism. 9, p. 345.

συνααναπληρόω-ω : 1 remplir en même temps ou entièrement, TH. H. P. 4, 13, 4 || 2 compenser, POL. 23, 18, 7; PLUT. M. 795 b.

συνααναπράσσω, att. -άττω, aider à recouvrer, XÉN. An. 7, 7, 14.

συνααναπτερόω-ω, faire s'envoler ensemble, CHAYS. 9, 569 b Migne.

συνααναρριπτέω-ω, lancer ensemble, Luc. Zeux. 10.

συνααναρτάομαι-ώμαι, être étroitement joint, DC. 38, 24.

συνααναρχος, ος, ον [αν] de même sans commencement, coéternel, ANTH 1, 24.

συναανασκάπτω, saper et renverser ensemble, STR. 381.

συναανασκευάζω, réfuter ensemble, SEXT. M. 7, 214.

συναανασκεύη, ης (ή) réfutation avec, SEXT. M. 7, 214.

συν-ανασπάω-ω, retirer ensemble, Luc. Cat. 18.

συν-ανάσσω [ἄν] régner ou gouverner ensemble, Anth. App. 336, 20.

συν-αναστομόω-ω, avoir également son embouchure dans, déboucher également dans, avec εἰς et l'acc. Arr. M. rubr. p. 37 || Moy. m. sign. ARSTT. Mund. 3, 10; particul. t. de méd. s'emboucher ou s'anastomoser ensemble, Gal. 4, 76, 78.

συν-αναστρέφω (ao. act. συνανέστρεφα, ao. 2 pass. συνανεστράφη) 1 revenir ensemble en arrière, Plut. Galb. 10, 25 || 2 avoir des relations avec, vivre parmi, AGATHARCH. (ATH. 168 d) || Moy. 1 avoir des relations avec, vivre parmi, DS. 3, 58; Plut. Lyc. 17 || 2 lutter avec, dat. SPT. Gen. 30, 8.

συναναστροφή, ἥς (ῆ) 1 retour simultané ou avec qqn, Hiéroc. || 2 relations, commerce, fréquentation, DS. 3, 18; 4, 4; Arr. Epict. 1, 9, 5, etc. (συναναστρέφω).

συν-ανασφύζω, aider à conserver ou à recouvrer, Pol. 3, 77, 6; 4, 25, 6; au pass. STR. 480.

συν-ανατέλλω, poét. συν-αντέλλω, se lever ou paraître avec ou en même temps que, dat. EL. V. II. 13, 1; Nonn. 1, 175; 3, 431 || Moy. m. sign. Ptol. de Appar. inerr. commenc.

συν-ανατήκω, faire fondre ensemble ou avec, Plut. Pomp. 8.

συν-ανατίθημι [τί] 1 imposer en même temps, Porph. V. Pyth. p. 42; Jamb. V. Pyth. 18, 87 || 2 dédier en même temps, Luc. Phal. 2, 7.

συνανατολή, ἥς (ῆ) lever simultané de deux astres, Str. 12 (συνανατέλλω).

συν-ανατρέφω, nourrir ou élever avec, Con. (Phot. Bibl. p.).

συν-ανατρέχω, courir autour avec, Plut. Alex. 15.

συν-ανατρίβω [ί] seul. au pass. avoir des relations fréquentes avec, fréquenter, dat. Epict. Enchir. 33, 6; DL. 7, 22.

συν-αναφαίνομαι, se montrer ou paraître ensemble, D. Phal. 3, 6; Luc. Sall. 7, etc.

συν-αναφέρω (f. -ανοίσω, ao. -ανήνευκα, etc.) 1 élever ensemble ou en même temps, d'où : 1 faire croître ensemble, Plut. M. 451 a || 2 élever ou tendre les offrandes pour un sacrifice, Spt. Gen. 20, 25 || 3 au pass. s'élever dans les airs, ARSTT. Meteor. 1, 3, 27 || II rapporter ou reprendre qqe ch. dès l'origine, Pol. 5, 32, 4.

συν-αναφθέγγομαι, crier ensemble, Plut. Mar. 19.

συν-αναφλέγω, faire brûler ensemble, Phil. 1, 345; 2, 27.

συναναφορά, ἄς (ῆ) 1 ascension simultanée, Prol. || 2 action de se reporter en même temps, M. Ant. 3, 13 (συναναφέρω).

συν-αναφυράω-ω [φῦ] c. le suiv. Diosc. 1, 65.

συν-αναφύρω [ῥ] prés., ῥ fut. pétrir avec, d'où au pass. : 1 se rouler dans, se vautrer dans, avec ἐν et le dat. HYPÉR. (ATH. 567 a); Luc. Gymn. 1 || 2 avoir commerce avec, dat. Luc. Ep. sat. 28.

συν-αναφύω (seul. ao. 2 συνανέφυον et moy. au sens intr.) croître avec, dat. Clém. 648, 588.

συν-αναχαλάω-ω [χᾶ] faire se relâcher, Sor. Obst. 9, 26.

συν-αναχέω, verser en même temps, HLD 5, 16.

συν-αναχορεύω, participer à un chœur, fig. ARSTT. Mund. 2, 2.

συν-αναχρέμπτομαι, cracher ou rejeter avec, Luc. Gall. 10.

συν-αναχρώζω, s'imprégner de, gén. GEOP. 6, 2, 9 (cf. le suiv.).

συν-αναχρώννυμι, teindre de la même couleur; au pass. : 1 prendre la couleur de DS. 3, 15 || 2 p. anal. se teindre de, s'imprégner de, dat. Plut. M. 4a, 975 e, etc.

συνανάχρωσις, εως (ῆ) action d'imprégner de la même couleur, Plut. M. 680 e (συναναχρώννυμι).

συν-αναχρωτίζω, c. συναναχρώννυμι, GEMIN. El. astr. p. 7 e.

συν-αναχωρέω-ω, retourner avec, Plut. Lach. 181 b.

συν-ανδάνω (ao. 2 συνευάδον, p. *συνέφαδον [ᾶ]) convenir en même temps, Phoc. 191 Bgk; A. Rh. 3, 30.

συν-ανδραγαθέω-ω [ᾶ] lutter vaillamment ensemble, DS. 1, 55.

συν-ανδρόομαι-οῦμαι (ao. συνηδρώθην) croître ou prendre de la force en même temps qu'on devient homme, Hec. Prorrh. 92; Jos. B. J. 1, 23, 1.

συν-άνειμι, monter ou avancer ensemble, EL. N. A. 6, 63.

συν-ανείργω, contenir ou réprimer ensemble, ARSTT. An. 1, 2, 3.

συν-ανέλκω, attirer avec ou ensemble, Phil. 2, 513; Mund. p. 621.

συν-ανέρχομαι (ao. 2 συνανήλθον, érg. συνανήλυθον [ᾶ]) 1 monter avec ou ensemble, ARAT. 561 || 2 revenir ou retourner avec, dat. A. Rh. 2, 913.

συν-ανέχω (ao. 2 συνανέσχον) 1 s'élever ensemble, ARSTT. Meteor. 3, 2, 6; THÉM. 42 b || 2 se contenir, se maintenir, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3.

συν-ανηβάω, rajeunir avec, THÉM. 223 c.

συν-ανθεύω-ω, fleurir avec, dat. Pol. 6, 44, 2; ἄμα τινί, Th. Od. 63, avec qqe ch.; fig. en parl. d'un vêtement, être aussi brodé de couleurs variées, Jos. A. J. 3, 6, 2.

συν-ανθρωπεύω, rendre sociable, Porph. Abst. 1, 36; 4, 22 || Moy. vivre avec les hommes, ARSTT. H. A. 8, 14, 1; ζῶα συνανθρωπεύόμενα, ARSTT. H. A. 5, 8, 6; Th. H. P. 3, 2, 2, animaux apprivoisés.

συν-ανθρωπέω-ω, vivre au milieu des hommes, de la vie de tout le monde, Plut. M. 823 b; Porph. Abst. 1, 14, 20; 3, 9.

συν-ανθρωπίζω : 1 être sociable, CLÉARQ. (ATH. 611 c) || 2 être apprivoisé; ARSTT. H. A. 1, 1, 30.

συνανθρωπιστικός, ῆ, ὄν, qui aime la société des hommes, Bas. 1, 172 Migne (συνανθρωπίζω).

συν-ανιάομαι-ώμαι, s'affliger avec, compatir à, Syn. 1376 a Migne.

συν-ανίημι, relâcher ou laisser aller en même temps, Phil. 2, 23.

συν-ανίπταμαι, s'envoler en même temps ou ensemble, Naz.

συν-ανιστάνω, c. le suiv. DS. 11, 55.

συν-ανίστημι : I tr. 1 faire lever en même temps, acc. Xén. Conv. 9, 5 || 2 aider à relever (des murailles) Xén. Hell. 4, 8, 9 || II intr. (à l'ao. 2,

aux pf. et pl. q. pf., et au moy. se lever, se relever ou se soulever avec, dat. Xén. Cyr. 5, 1, 4; abs. Xén. An. 1, 3, 35; Luc. Philops. 18.

συν-ανίσχω, c. συνανέχω, Phil. STR. 831; EL. N. A. 14, 23, etc.

συν-ανιχνεύω, suivre ensemble ou en même temps la piste de, acc. EL. N. A. 10, 45.

συν-ανοίγνυμι (impf. pass. 3 sg. συνανεώννυτο) [ᾶ] ouvrir en même temps ou ensemble, THÉM. 235 c.

συν-ανοιμώζω [ᾶ] gémir avec ou ensemble, App. Pun. 91.

συν-ανταγωνίζομαι [ᾶ] lutter ensemble contre, Plut. Alc. 119 d.

συν-αντάω-ω (impf. συνήντων, f. συναντήσω, ao. συνήντησα, pf. συνήντηκα) I 1 se rencontrer avec, dat. Eur. Ion 787; Ar. Ach. 1187, Pl. 41, 44; postér. acc. JAMBL. (Phot. Bibl. 76, 21, etc.); abs. Od. 16, 333; Pol. 1, 52, 6, etc.; d'où se rassembler, avec εἰς et l'acc. PHILIPP. (DÉM. 280, 10) || 2 avec idée d'hostilité, se rencontrer, en venir aux mains, Pol. 3, 92, 9 || 3 se rencontrer, survenir, arriver, Plut. Syll. 2; DL. 6, 38; NT. Ap. 20, 22 || II Moy. (ao. συνηνητησάμην, pf. συνήντημαι) 1 se rencontrer avec, dat. IL. 17, 134 || 2 en parl. de choses, se rencontrer, survenir, Pol. 22, 7, 14 || III Impf. 3 duel érg. συναντήτην, Od. l. c.; impf. ion. συνήντεον, A. Rh. 4, 1486; Nonn. Jo. 11, 72.

συν-αντέλλω, v. συνανατέλλω.

συναντέω (impf. συνήντεον) v. συναντάω.

συναντή, ἥς (ῆ) c. συνάντησις, SPT. 1 Reg. 18, 16; 2, 5, 26.

συνάντημα, ατος (τό) rencontre, événement, accident, SPT. Ex. 9, 14; RUPÉT. (W. 1, 646) (συναντάω).

συνάντησις, εως (ῆ) rencontre, Hec. 15, 8; Eur. Ion 535; Plut. Pyrrh. 16; au plur. DH. 4, 66 (συναντάω).

συν-αντιάζω, c. συναντάω, SOPH. O. R. 804.

συν-αντιβάλλω, mettre en parallèle, comparer, Clém. 410 au pass.

συν-αντιλαμβάνομαι : 1 aider à se rendre maître de, gén. DS. 14, 8 || 2 aider à supporter, acc. SPT. Num. 11, 17 || 3 prendre le parti de, venir au secours de, dat. SPT. Ex. 18, 22; Ps. 38, 21.

συν-αντλέω-ω, épuiser ou supporter jusqu'au bout avec, Eur. Ion 200.

συν-άντομαι, se rencontrer avec, rencontrer, IL. 7, 22, etc.; Od. 4, 367, etc.; Hés. Th. 877; Pd. O. 2, 71; fig. κόρος οὐ δίκαια συναντόμενος, Pd. O. 2, 175, une injuste envie s'est élevée contre (sa gloire); φόρμιγγι συνάντεσθαι, Pd. I. 2, 4, aborder la lyre, s'en servir || Seul. prés. Od. 15, 538; Hés. Pd. ll. cc., et impf. συνηντόμην, IL. 21, 34; Thcr. 8, 1; 3 duel sans augm. συναντέσθην, IL. 7, 22; en prose, A. Lib. 35.

συν-ανύτω, anc. alt. ξυν-ανύτω (seul. prés.) [ᾶνῦ] achever, d'où cesser, finir, Eschl. Ag. 1123; cf. le suiv.

συν-ανύω [ᾶ] achever ou accomplir ensemble, App. Pun. 47; abs. arriver ensemble, ARSTT. Physiogn. 6, 54; Plut. Alc. 27, etc.

συν-αξιόω-ω, juger plusieurs personnes ensemble dignes de; inf. Xén. Cyr. 7, 1, 15.

σύναξις, εως (ῆ) assemblée reli-

gieuse, ORIG. 2, 1013; NAZ. 1, 876; CHRYS. 7, 72 *edd.* Migne (συνάγω)
συν-οιδός, ός, όν, c. συνωδός, EUR. H. f. 787.
συναορέω-ώ, accompagner, PD. fr. 194 Bgk (συνάορος).
συνάορος, anc. att. ξυνάορος, ός, όν [α] uni à, qui accompagne, dat. OD. 8, 99 (ion. -ήορος); PD. N. 4, 9; subst. ό ξ. époux, EUR. Or. 1136; ή ξ. épouse, EUR. Or. 654, etc.; avec le gén. APOLLIN. Ps. 118, 14 (συν-αείρω).
συν-απάγω [αἶ] 1 emmener ou détourner avec, dat. XÉN. Cyr. 8, 3, 23, etc.; abs. XÉN. Hell. 5, 1, 23; au pass. se laisser détourner avec, NT. Gal. 2, 13; 2 Petr. 3, 17 || 2 au pass. c. συμπεριφέρομαι, NT. Rom. 12, 16.
συν-απαίρω, lever la tente, d'où : 1 partir avec, dat. Luc. Bis acc. 27; EL. V. II. 3, 36; abs. DS. 5, 49, 59; Luc. Tox. 18 || 2 partir en même temps, ARSTT. H. A. 8, 12, 11.
συν-απαντάω-ώ : 1 venir au devant en même temps, ARSTT. Mir. ausc. 56 || 2 avoir commerce avec, NYSS.
συν-απαρτίζω : I tr. rendre égal ou semblable à, dat. CLÉM. 544 || II intr. 1 correspondre à, dat. DH. Comp. 26 *commenc.*; STR. 616 || 2 s'étendre contre ou le long de, dat.
συναπαρτισμός, οὗ (δ) corrélation, PHILOX. (συναπαρτίζω).
συν-άπας, anc. att. ξυν-άπας, -άπασα, -άπαν [αἶ] tout ensemble, tout entier, avec ou sans art., d'ord. au pl. tous ensemble, HDT. 1, 98, 134, etc.; au sg. avec un n. collect. HDT. 7, 187; particul. avec un n. de pays, HDT. 2, 39, 112, etc.; avec un n. abstr. sans art. PLAT. Soph. 224a.
συν-απατάω-ώ [αἶ] tromper ensemble ou avec, PLUT. Comp. Nic. 4 au pass.
συν-απαυγάζομαι (ao. pass. συν-απηγύασθην) briller avec, NYSS.
συν-απειλέω-ώ [αἶ] menacer en même temps, Luc. Dem. 15.
συν-άπειμι : 1 s'en aller ensemble, XÉN. An. 2, 2, 1; Lys. 134, 34 || 2 s'en aller en même temps, ARSTT. Probl. 1, 28.
συναπεῖπον, ao. 2 de συναπαγορεύω, EUR. I. T. 1371.
συν-απειρώ, écarter en même temps de, gén. NYSS.
συν-απεκδύω, dépouiller avec, ORIG. 1, 617 Migne.
συν-απελαύνω, chasser ou faire disparaître ensemble, A. APHR. Probl. 2, 35; ARÉT. Cur. m. diut. 1, 5.
συν-απεργάζομαι : 1 aider à achever, à accomplir ou à exécuter, PLAT. Rsp. 443 c, Tim. 38 c; PLUT. M. 316 e || 2 venir en aide à, compléter ou achever l'effet (de la parole par la diction, le geste, etc.) ARSTT. Poet. 17, 1; Rhet. 2, 8, 14.
συν-απέρχομαι, s'en aller avec ou ensemble, ARSTT. G. A. 1, 18, 53, etc.
συν-απευθύνω [ὑ] prés., ὕ fut.] corriger ou améliorer ensemble, PLUT. M. 426 c; ORIB. 104 Mai.
συν-απεχθάνομαι, se brouiller ensemble, PLUT. M. 96 b.
συν-απηχέω-ώ, retentir de cris de tous côtés, POLYEN 8, 23, 3 *dout.*
συν-απίσταμαι, v. συναφίσταμαι.
συν-απλόω-ώ, déployer ensemble ou en même temps, CALLISTR. Stat.

904; fig. expliquer, HDT. GR. (W. 8, 609).
συν-αποβαίνω, descendre ou débarquer avec, dat. HDT. 6, 92; PHILSTR. 105.
συν-αποβάλλω : 1 rejeter avec ou ensemble, DS. 3, 7 || 2 perdre en même temps, PLUT. Phil. 21.
συν-αποβιάζομαι, réprimer, contenir ensemble, ARSTT. H. A. 7, 1, 4.
συν-αποβρέχω, mouiller ou plonger en même temps, Diosc. 1, 57.
συν-απογεννάω-ᾶ, engendrer en même temps, PLOT. 672 b, etc.
συν-απογίγνομαι, disparaître en même temps, RHÉT. (W. 1, 607).
συναπογραπτέον, vb. du suiv. Cic. Att. 9, 4, 2.
συν-απογράφομαι [αἶ] I décrire en même temps, Ptol. 1, 1, 1 || II se faire inscrire avec, c. à d. : 1 se mettre sur les rangs pour une candidature, PLUT. Aemil. 3 || 2 prendre parti pour, s'associer à, dat. POSID. (ATH. 214 e, 385 c); SEXT. M. 10, 45.
συν-αποδείκνυμι [νῦ] montrer ou démontrer avec, EUCL. 13, 14; au pass. SEXT. M. 11, 216.
συναπόδειξις, εως (ή) action de démontrer avec, PLUT. M. t. 5, 2, p. 740 c Wyllenb. (συναποδείκνυμι).
συν-αποδέρω, écorcher ou dépouiller avec, GAL. 4, 73; 83, 92; 7, 413.
συναποδημέω-ώ, voyager en pays étranger avec : τινι, DS. 4, 4; PLUT. Crass. 3; ATH. 549 d; ou μετά τινος, Luc. D. mer. 9, 1, avec qqn; abs. ARSTT. Pol. 5, 11, 20; PLUT. M. 95 c (συναπόδημος).
συν-απόδημος, ός, όν, compagnon de voyage en pays étranger, ARSTT. Pol. 2, 5, 4.
συν-αποδιδράσκω, anc. att. ξυν-αποδιδράσκω (ao. 1 συναπέδρασα [αἶ], ao. 2 συναπέδραν [αἶν]) s'enfuir ou s'échapper avec, AR. Ran. 81 (ao. 2); Luc. As. 27 (ao. 1).
συν-αποδίδωμι [δῖ] rendre ensemble ou en même temps, SEXT. M. 8, 1, etc.; Ptol. 1, 2, 4 || Moy. vendre ensemble ou en même temps, DC. 59, 21.
συν-αποδοκιμάζω [ῖ] désapprouver ou rejeter ensemble, XÉN. OEc. 6, 5.
συν-αποδύρομαι [ὑ] prés., ὕ fut.] déplorer avec ou ensemble, Jos. Ap. 2, 26.
συν-αποδύω, seul. moy. συν-αποδύομαι (f. -δύομαι, ao. 2 συναπέδυν, etc.) 1 se déshabiller, particul. pour une lutte, un concours, etc. PLUT. M. 127 e; ATH. 15 c; fig. PLUT. M. 94 c, Agis 6 || 2 p. suite, dépouiller ou déposer ensemble, acc. PHILSTR. 246; PLUT. M. 406 e.
συν-αποθεόω-εῶ, déifier en même temps, NYSS.
συν-αποθλίβω [ῖ] exprimer ou pressurer en même temps, Diosc. 4, 157.
συν-αποθνήσκω, mourir avec, dat. HDT. 3, 16; 5, 47; 7, 222; abs. PLAT. Phæd. 88 d; fig. en parl. de choses (maladie, désir, etc.) HPC. Aph. 1246; GORG. (W. 5, 550); ISOCR. 425 c; ARSTT. H. A. 10, 7, 3; G. A. 4, 7, 3; DS. 15, 79.
συν-αποικίζω, faire émigrer ensemble ou en même temps, Luc. Nav. 3.

συναποιίσω, fut. de συναποφέρω, συν-αποίχομαι, s'en aller ensemble ou avec, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4.
συν-αποκαθαίρω, purifier ou purger avec, Diosc. 1, 7.
συν-αποκαθίστημι, rétablir ensemble ou en même temps, Ptol. Harm. p. 40 b, Math. comp. t. 2, p. 370 c; GAL. 8, 324.
συν-αποκαλέω-ώ [αἶ] appeler ensemble ou en même temps, PLUT. M. t. 5, 2, p. 712 b Wyllenb.
συν-αποκάμνω, être fatigué ou épuisé en même temps, EUR. I. T. 1371.
συν-αποκατάστασις, εως (ή) [αἶ] révolution simultanée, en parl. d'un astre, Ptol. Tetr. 7.
συν-απόκειμαι, anc. att. ξυν-απόκειμαι, être déposé ou mis en réserve avec, SOPH. O. C. 1752 *dout.*
συν-αποκινδυνεύω [δῦ] s'associer au danger de, dat. LGN 22 fin; HLD. 6, 7.
συν-αποκλείω, enfermer ensemble, SPT. 1 Reg. 1, 6.
συν-αποκλίνω [ῖ] (ao. 2 pass. συν-απεκλίνην) 1 tr. incliner avec, d'où au pass. s'incliner avec, dat. LIB. 4, 1088 || 2 intr. s'incliner ou pencher en même temps : ἐπὶ τι, PLUT. M. 790 e, vers qqe ch.; abs. Jos. B. J. 2, 24, 2.
συν-αποκλύζω, laver en même temps ou avec, Diosc. Ther. 2, p. 424 d.
συν-αποκομιζω, emporter avec, DS. 1, 20; 3, 15.
συν-αποκόπτω, retrancher avec, fig. PLUT. M. 529 c.
συν-αποκρίνω [ῖ] séparer en même temps, ARSTT. H. A. 7, 1, 12; Sor. Obst. p. 89 Dietz.
συν-αποκρύπτω, cacher en même temps, LIB. 4, 1082.
συν-αποκτείνω, tuer avec ou en même temps, ESCHN. 48, 3; ANT. 134, 8; avec un dat. DC. fr. p. 12, 67 Peir.
συν-αποκτίννυμι, c. le préc. ARSTT. Eud. 7, 12, 26; DH. 8, 80.
συν-αποκυέω-ώ, produire en même temps, NYSS.
συν-απολαμβάνω, recevoir ensemble ou en même temps, XÉN. An. 7, 7, 40.
συν-απολάμπω, briller avec ou en même temps que, dat. Luc. Dom. 7; μετά τινος, Luc. Gall. 13, avec qqe ch.
συν-απολαύω : 1 participer à la jouissance de, gén. DS. Exc. p. 22 Mai; Luc. Musc. enc. 8; τινι, THÉM. 57 d, avec qqn; abs. ARSTT. H. A. 9, 39, 5; Eud. 7, 12, 4 || 2 participer à la jouissance ou au dommage, ARSTT. Probl. 5, 22, 1; Pol. 5, 4, 4; THÉM. 7 b, 14 a || 3 participer à, en gén. TH. C. P. 6, 8, 3.
συν-απολείπω : 1 tr. abandonner avec, DS. 19, 69 || 2 intr. faire défaut, TH. C. P. 2, 19, 3.
συν-απολήγω, cesser ou se terminer avec, aboutir à, PHILSTR. 670, 841; THÉM. 47 a.
συν-απόλλυμι, anc. att. ξυν-απόλλυμι (ao. συναπώλεσα) perdre, faire périr ou détruire avec soi : τινά, THC. 6, 12; HYPÉR. Lyc. 15, qqn; τι, DÉM. 907, 14, qqe ch.; τινί τι, PLUT. Cato. mi. 38, une chose avec une autre; σ. μετά τινος, ANT. 139, 7, perdre avec qqn || Moy. (ao. 2 συναπώλυμην) être perdu ou périr avec, dat. HDT.

7, 221; PLAT. *Criti.* 121a; *abs.* THC. 2, 60; LYS. 128, 20; PLUT. *Syll.* 29, Luc. 29, etc.

συν-απολογέομαι-οὔμαι : 1 se justifier ou se défendre avec ou en même temps, DÉM. 749, 9, etc.; *abs.* DÉM. 749, 23; 787, 11 || 2 prendre la défense de qqn en même temps que de : τινά τοῖς νόμοις, DÉM. 707, 15, de qqn en même temps que des lois.

συν-απολύω, relâcher en même temps, SEXT. M. 11, 66.

συν-απομαλάσσω, *att.* -άττω [μᾶ] amollir avec ou en même temps, ARSTT. 1, 1.

συν-απομαραίνω [μᾶ] flétrir avec, d'où au pass. se flétrir ou dépérir avec, *dat.* XÉN. *Conv.* 8, 14; PLUT. *Phil.* 18.

συν-απονεύω, s'incliner ou chanceler ensemble, THC. 7, 71; avec, *dat.* PLUT. M. 347 b, 780 a; PHILSTR. 886.

συν-απονιναμαι (*ao.* -απωνάμην) recueillir en même temps qqe avantage, THÉM. 58 b.

συν-απονοέομαι-οοῦμαι (*f.* -οήσομαι, *ao.* -απενοησάμην, *ou* -απενοήθην) 1 se défendre en désespéré avec, DS. *Exc.* 598, 72; JOS. A. J. 5, 2, 9, etc. || 2 agir en désespéré avec, PHIL. 2, 160, etc. || ➡ *ao. moy.* DS. l. c.; *ao. pass.* JOS. l. c. etc.

συν-αποξύω, enlever en même temps par un grattage, *fig.* THÉM. 223 c.

συν-αποπαύομαι, cesser avec ou en même temps, MÉD. p. 103 Matth.

συν-αποπέμπω, renvoyer avec ou en même temps, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 2.

συν-αποπλέω, s'embarquer et partir ensemble, ZOS. 226, 17.

συν-αποπτύω, rejeter avec en crachant, GAL. 7, 467; OMB. p. 67 Mai.

συν-απορέω-ᾶ, mettre également en doute, d'où au pass. être également l'objet d'un doute, SEXT. P. 2, 21; M. 10, 5.

συν-απορρέω, découler également, PLUT. M. 1005 e.

συν-απορρήγνυμι, arracher avec ou en même temps, PLUT. *Mar.* 12; JOS. B. J. 5, 6, 4.

συν-απορρίπτω, rejeter avec, A. TR. 7, 101.

συν-απορρύπτομαι, laver ou nettoyer avec ou en même temps, PHILSTR. 676.

συν-αποσβέννυμι : 1 *tr.* (aux temps autres que l'*ao.* 2, le *pf.* et le *pl. q. pf.*) éteindre avec ou en même temps, ANTH. 7, 367; *fig.* THÉM. 59 d, etc. || 2 *intr.* (à l'*ao.* 2 *συναπέσθην*, au *pf.* *συναπέσθηκα*, et au pass.) s'éteindre avec, *dat.* DS. *Exc.* 541, 22; PLUT. *Marc.* 24, etc. || *Moy.* (*ao.* 2 3 *sg.* *συναπέσβετο*) ANTH. 5, 279.

συν-αποσεμνύνω. [νῦ] honorer également, DS. 1, 92.

συν-αποσπάω-ᾶ, arracher avec ou en même temps, au pass. APD. 2, 7, 7.

συν-αποστάζω, faire tomber goutte à goutte, distiller, HIM. *Or.* 1, 19.

συν-αποστάτης, *ou* (δ) [στᾶ] compagnon de défection, DS. 15, 66 *dout.*

συν-αποστέλλω, envoyer ensemble ou en même temps, THC. 6, 88; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 4; 5, 2, 37; IS. 59, 9, etc.

συν-αποστενόω-ᾶ, rétrécir en même temps, LUC. 4, 806.

συν-αποστερέω-ᾶ, spolier : χρήματα, PLAT. *Leg.* 948 c, une fortune;

τινά τῶν ὄντων, DÉM. 864, 16; 872, 22, qqn de sa fortune.

συν-αποτείνω, tendre ou égaliser une ch. avec une autre, HIM. *Or.* 2, 22.

συν-αποτελέω-ᾶ, accomplir avec ou en même temps, PLAT. *Pol.* 258 e, *Epin.* 986 c.

συν-αποτέμνω, séparer en même temps de, RUF. p. 132 Matth.

συν-αποτίθημι [τί] *seul. moy.* déposer ou abdiquer en même temps, *acc.* PLUT. M. 374; *abs.* APD. *Civ.* 2, 32.

συν-αποτίκτω, enfanter avec ou en même temps, PLAT. *Theat.* 156 e; PLUT. *Cor.* 1.

συν-αποτίλλω, épiler avec ou en même temps, DIOSC. 1, 7.

συν-αποτρέπω, détourner ensemble ou en même temps, SOCR. *Ep.* p. 6 Orell.

συν-αποτροχάζω, s'enfuir ensemble en courant, GRAMM. (*Bkk. An.* p. 427, 30).

συν-αποφαίνω, montrer ou déclarer en même temps, PHOT. *Bibl.* 172, 38 || *Moy.* 1 exprimer en même temps son avis, ESCHYL. 33, 32 || 2 être d'accord avec : τινί, ISOCR. 288 c, avec qqn; τινί περί τινος, STR. 77, au sujet de qqe ch.; τινί avec l'*inf.* POL. 4, 31, 5, pour faire qqe ch.

συν-απόφασις, εως (ή) [φᾶ] refus de concert avec qqn, ARSTT. *Metaph.* 9, 5, 10 (σύν, ἀπόφημι).

συν-αποφέρω, emporter avec, HEC. *Epid.* 3, 1086; ALCPHR. 2, 3, 74; GAL. 5, 116; au pass. être emporté avec, DÉMAD. 180, 17; PLUT. M. 626 b || *Moy.* emporter pour soi ou obtenir en même temps, ATH. 273 e.

συν-αποφθίνω (*ao.* 1 *συναπέφθισα* [ι]) luer également, OPP. II. 5, 576; au pass. (*ao.* 2, 3 *sg.* *συναπέφθιτο*) périr en même temps, OPP. II. 5, 587.

συν-αποφύομαι (*seul. prés.*) naître ensemble ou en même temps, GAL. 4, 530.

συν-αποχράομαι-ᾶμαι, se servir en même temps de, J. ANT. p. 838 Valois (Suid. v° ἀποχρησάμενος).

συν-αποχωρέω-ᾶ, se retirer avec, DS. 19, 80; πρὸς τινά, POL. 20, 10, 5, passer avec d'autres dans le camp de qqn.

συναπτέον, *vb.* de συνάπτω, ARSTT. *Phys.* 8, 3, 11.

συναπτικός, ή, όν, qui a la propriété de marquer la connexion : σ. συνδεσμός, PLUT. M. 385 e; *ou subst.* ό συναπτικός, DYSC. *Conj.* p. 501, 10 *Bkk.* conjonction marquant la connexion, en parl. des conjonctions conditionnelles, c. εἰ, εἴπερ, etc. (*συναπτός*).

συναπτός, ή, όν, joint, lié, uni, AR. *Eccl.* 508; ARSTT. *Rhet. Al.* 32, 2 (*vb.* du suiv.).

συνάπτω (*ao.* συνῆψα) I *tr.* : 1 nouer ensemble, lier l'un à l'autre, lier : μή συνάψων, ἀλλὰ συλλύσων, SOCR. *Aj.* 1317, non pour faire le nœud, mais pour le défaire, c. à d. non pour compliquer la difficulté, mais pour en apporter la solution; avec un *acc.* σ. τὰ ἄκρα, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 4, réunir les extrémités; (θρέμμα) ξυνημμένον, PLAT. *Tim.* 70 e, (jeune cheval) attaché à la crèche; σ. χεῖρας, PLAT. *Leg.* 698 d, se donner les mains les uns aux autres; σ. χεῖρα, EUR. *Bacch.* 198, etc. tendre la main ;

στόμα, EUR. I. T. 375, baiser; avec une prép. : σ. τῶς καλᾶμωσ ἐπ' ἀλλήλοισι, BION 2, 5, lier les tiges de roseaux les unes aux autres; avec εἰς et l'*acc.* ARSTT. *Metaph.* 12, p. 287, 3 Brandis; avec un *dat.* : φόρμιγγα σ. σύριγγι, NONN. 1, 467, marier les sons de la lyre avec ceux de la flûte champêtre; θεός συνῆψ' ἐμοί σε, EUR. *Ion* 570, un dieu te réunit à moi; σ. δεξιάν χερί, EUR. I. A. 832; χερί χεῖρα, AN. *Th.* 925, se tendre les mains; σ. χεῖρέ τινος δεσμίοισιν ἐν βρόχοις, EUR. *Bacch.* 615, mettre les mains de qqn dans des liens; σ. ἔχνος τινί, EUR. *Ion* 663, joindre ses pas à ceux de qqn, rencontrer qqn; φόνος σ. τινά γᾶ, EUR. *Ph.* 674, le meurtre l'unit à la terre, en parl. d'un homme tué; σ. δρόμῳ ἄστυ, EUR. *Ph.* 1101, litt. s'approcher de la ville par la course, c. à d. s'approcher vivement de la ville; σ. γάμους (τινί) EUR. *Ph.* 1049, contracter mariage avec qqn; σ. κῆδός τινι, EUR. *Andr.* 620, former des liens d'alliance avec qqn; σ. φίλαν πρὸς τινά, DH. A. R. *exc.* 19, 13 (18, 5) KieSSL. contracter un lien d'amitié, se lier d'amitié avec qqn; avec idée d'*hostilité* : σ. μάχην, HDT. 6, 108; ESCHYL. *Pers.* 336; EUR. *Her.* 808, etc. engager le combat; πρὸς τινά, APD. 1, 9, 18, 1, avec qqn; σ. πόλεμόν τινι, HDT. 1, 18; EUR. *Hel.* 55; πρὸς τινά, THC. 6, 13, engager une guerre avec qqn; σ. ἐχθραν τινί, EUR. *Her.* 459, devenir ennemi de qqn; νεῖκος πρὸς τινά, HDT. 7, 158; engager une querelle avec qqn; σ. τινάς εἰς μάχην, HDT. 5, 75; *abs.* συνάπτειν τινάς, PLUT. *Alc.* 14, exciter à la lutte ou au combat; σ. πᾶσαν μηχανήν, ESCHYL. *Ag.* 1609, mettre en mouvement tous les ressorts; σ. κακά τινι, EUR. *Med.* 1132, faire du mal à qqn; σ. κακά κακοῖς, EUR. *H. f.* 213, entasser malheur sur malheur; σ. λόγον πρὸς τι, DÉM. 1392, 21, rattacher le discours à qqe ch., venir à parler de qqe ch.; *abs.* lier, rattacher qqe ch. dans le discours : καὶ τὰ συναπτόμενα τούτοις, et ce qui s'y rattache, et cetera; σ. ἑαυτὸν ἐς λόγους τινί, AR. *Lys.* 468, s'engager dans une conversation avec qqn; σ. ὅρκους, EUR. I. A. 58, se jurer réciproquement; συνάπτειν λόγον, THEOPH. *Com.* (Com. fr. 2, 799) contracter, abréger un mot || 2 *t. de math.* συνάπτειν ἑαυτὸν, se rapprocher, converger, EUCL.; συνημμένη ἀναλογία, NICOM. *Arithm.* 2, 21, proportion constante || 3 *t. de mus.* τετράχορδα συνημμένα, PLUT. M. 430 f, 1029 a, une certaine suite de sons sur quatre cordes dans l'ancienne gamme; cf. PLUT. M. 1137 c || 4 *t. de philos.* τὸ συνημμένον ἀξίωμα et *subst.* τὸ συνημμένον, proposition dans laquelle, étant donnée une hypothèse, la conclusion suit nécessairement, *par ex.* εἴπερ ἡμέρα ἔστι, φῶς ἔστι, si c'est le jour, il y a lumière, A. GELL. N. A. 16, 8, 9; SEXT. M. 3, 109; PLUT. M. 43 c, etc.; p. suite : σ. τι, tirer une conclusion; κοῖα συνῆπται; CALL. fr. 70, 4, qu'en conclure? || II *intr.* : 1 (avec idée de lieu) confiner à, toucher à, être limitrophe de, *dat.* : τὸ πεδῖον τοῦτο συνάπτει τῷ Αἰγυπτίῳ πεδίῳ, HDT. 2, 75, cette plaine touche à celle d'Egypte; cf. ESCHYL. *Pers.* 385; POL. 3, 67, 9, etc.; p. opp. à ἀσύναπτοι, ARSTT. H. A. 3, ;

de même avec πρός et l'acc. ARIST. H. A. 2, 17; ἡρίζα σ. τῇ γῇ, TH. II. P. 1, 7, 3, la racine s'attache à la terre, pousse dans la terre || 2 p. suite, s'attacher à, s'unir à, TH. II. P. 4, 8, 6; en parl. d'un fleuve: σ. τῇ θαλάττῃ, DH. 3, 40, se déverser dans la mer || 3 fig. s'unir, se joindre, se rattacher: abs. οὐ πᾶν σ. αὐτὰι αἱ φίλαι, ARSTT. Nic. 8, 5, ces sortes d'amitiés ne se rattachent pas les unes aux autres, il n'y a pas de lien entre elles; avec le dat. τύχα ξ. μοι ποδός, EUR. Suppl. 1014, le hasard a bien conduit mes pas; ἄρχοντες σ. ἀρχουσιν, PLAT. Leg. 758 a, les autorités se lient les unes aux autres, c. à d. se succèdent, alternent; τῷ πολέμῳ συνάπται τὰ κατὰ τὴν Ἰταλίαν Ἀμίλκα πραχθέντα, POL. 1, 13, 3, les faits et gestes d'Amilcar en Italie se rattachent à la guerre; οἱ καιροὶ οὗτοι σ. τοῖς ὑφ' ἡμῶν ἱστορεῖσθαι μέλλουσιν, POL. 2, 71, 2, ces événements sont dans un rapport immédiat avec ce que nous devons raconter || 4 (avec idée de temps) s'approcher, approcher, être imminent, PD. P. 4, 440; POL. 10, 40, 12; συνάπτωντος ἤδη τοῦ χειμῶνος, POL. 2, 54, 13, etc. l'hiver étant déjà proche; p. anal. en parl. d'événements: σ. τι νί, EUR. Hipp. 188; EPIC. (PLUT. M. 1054 c) s'approcher de qqn, menacer qqn || 5 avec un suj. de pers. s'approcher: σ. γῇ ἐς χεῖρα, EUR. Her. 429, s'approcher de la terre jusqu'à portée de la main; σ. εἰς τὸν καιρὸν τοῦτον, POL. 3, 19, 2, arriver à un moment déterminé; σ. τοῖς ἀκροῖς, POL. 3, 93, 3, atteindre la hauteur; avec εἰς et l'acc. POL. 5, 66, 4; avec πρός et l'acc. POL. 3, 53, 10; 3, 84, 1, 5, 14, 7; particul. avec idée d'hostilité, s'approcher pour combattre, en venir aux mains, combattre, EUR. Bacch. 52; avec un dat. HD. 4, 80, etc.; σ. τινὶ εἰς χεῖρας, POL. 1, 76, 6, m. sign.; en parl. d'animaux, EUR. Ph. 1380; sans idée d'hostilité, σ. λόγοις, SOPH. El. 21, etc. entamer une conversation, s'entretenir, converser; σ. τινὶ εἰς λόγους, EUR. Ph. 702, m. sign. || 6 fig. se rattacher par l'esprit à, être en rapport avec, avoir rapport à, avec εἰς et l'acc. TH. C. P. 6, 1, 2; avec πρός et l'acc. TH. C. P. 4, 12, 2 || Moy. I intr.: 1 se lier à, s'unir à, dat. en parl. de mariage ou de relations intimes, ANTH. App. 321; NONN. 2, 310 || 2 au pass. avoir du rapport avec, dat. XÉN. OE. 5, 3; dépendre de, avec ἐκ et le gén. PLAT. Phæd. 60 b; SOPH. 245 c, etc. || 3 se lier, s'attacher à une personne ou à une chose; d'où assister, aider, abs. ESCHL. Pers. 743; τινὶ, EUR. Hel. 1444; DH. 10, 2, qqn; τινος, ESCHL. Pers. 724; SOPH. fr. 710 Dind. en qqe ch.; τινὶ τινος, DH. 6, 25, qqn en qqe ch. || 3 se saisir ensemble de, saisir ensemble: τοῦ καιροῦ, POL. 15, 28, 8, saisir ensemble le moment favorable || II tr. lier ou attacher qqe ch. de soi: συνάψασθαι χεῖρα, Jos. A. J. 9, 7, 2, se tendre la main; σ. κῆδος, TH. 2, 29, former des liens d'alliance (marier sa fille); σ. φίλιαν, DS. 13, 32, former des liens d'amitié (σ. ἄπτω).

συνάπτωθέω-ω, repousser avec ou en même temps, Luc. Tox. 19; au pass. ARSTT. Probl. 33, 18.

συνάπτει, inf. aor. de συνάπτω.

συν-αράσσω, att. -άπτω (pf. pass. part. συνηραγμένος) [ἄρ]: I tr. 1 heurter l'un contre l'autre, d'où briser, détruire: τι, EUR. H. f. 1142, Her. 378; HD. 2, 63; 7, 170; Luc. V. H. 1, 41; Anach. 1, qqe ch. (une maison, une ville, etc.); τινὰ λίθοις, DH. 8, 59, lapider qqn; particul. briser en rapprochant les dents, Luc. V. H. 1, 30 || 2 emboîter, A. Rh. 2, 614; 3, 1318 || II intr. se heurter, s'entre-choquer, en parl. des vents, ARSTT. Mund. 5, 10; d'ennemis, DC. 73, 15.

συν-αρέσκω [ἄ] 1 plaire également à, être également approuvé de, dat. XÉN. Hell. 2, 3, 42; DÉM. 404, 12 || 2 approuver, A. Rh. 3, 901; cf. 4, 373 || Moy. 1 approuver, dat. A. Rh. 3, 1100 || 2 être d'accord avec, être satisfait de, dat. SEXT. M. 10, 60 || ➤ Aor. moy. 3 sg. poét. ξυναρέσσατο, A. Rh. 3, 1100.

συνάρηρα, v. συνάρω.

συν-αρθμέω-ω, être ou se mettre d'accord avec qqn, A. Rh. 4, 418.

συν-αρθμιος, ος, ον, uni avec, lié avec, ami, OPP. II. 5, 424.

συν-αρθμόω-ω, emboîter, fermer, HPC. 662, 34.

σύν-αρθρος, ος, ον, t. de gr. ac. accompagné de l'article, DYSCL. Pron. p. 121 b (σ. ἄρθρον).

συναρθρώ-ω, emboîter, HPC. Mochl. 841; GAL. 4, 169 (σύναρθρος).

συνάρθρωσις; εως (ή) emboîtement, HPC. p. 842 b (συναρθρώ).

συν-αριθμέω-ω [ἄ] 1 compter avec ou ensemble, additionner, Is. 52, 26; au pass. ARSTT. Rhet. 1, 7, 3, etc. || 2 compter avec ou au nombre de, compter parmi, ARSTT. Nic. 1, 7, 8, etc.; PLUT. M. 1018 f || Moy. compter, énumérer, PLAT. Phil. 23 d; ESCHN. 41, 22; 45, 19.

συναρίθμησις, εως (ή) [ἄ] énumération, ATH. 490 c (συναριθμέω).

συναριθμητέον [ἄ] vb. de συναριθμέω, HÉROD. (ORIB. 2, 465 B. -Dar.); PLOT. 1, 66 Creuz.

συναριθμιος, ος, ον, c. le suiv. ARSTT. Plant. præf. 11.

συν-ἀριθμος, ος, ον [ἄ] 1 compté avec, qui entre dans un compte, PHAL. Epist. 95 || 2 de même nombre, SIM. (ANTH. 2, 431); ANTH. 7, 389 || ➤ Ion. συνήριθμος, ANTH. 7, 389 (σύν, ἀριθμος).

συν-αριστάω-ω [ἄρ] dîner avec, AR. Av. 1486; ESCHN. 7, 1; Luc. As. 50.

συν-αριστεύω [ἄ] rivaliser de bravoure avec, dat. EUR. Tr. 803.

συν-ἀριστος, ος, ον [ἄ] qui dîne avec, Luc. As. 21 (σ. ἀριστον).

συν-αρκέομαι-οῦμαι, résister à, dat. TH. Char. 3, 3.

συναρμογή, ἥς (ή) accord parfait, harmonie complète, T. LOCR. 95 b; DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 62); PLUT. Emil. 32, M. 1007 d (συναρμόζω).

συν-αρμόζω, anc. att. ξυν-αρμόζω: I tr. 1 ajuster ensemble, joindre ensemble, réunir en adaptant: σ. βλέφαρα χειρὶ, EUR. Ph. 1451, fermer avec la main les yeux (d'un mourant); σ. τι πρός τι, ARSTT. H. A. 5, 6, 1, ajuster une chose avec une autre; au pass. être ajusté, PLAT. Rsp. 411 e; λίθοι εὖ συνηρμοσμένοι, HD. 1, 163, pierres bien ajustées || 2 p. suite, ajuster les parties d'un tout, d'où ajuster, édifier, charpenter: σκάφος, EUR. Hel.

233, une barque; ἵππον, EUR. Tr. 11, un cheval (de bois); σῶμα, XÉN. Mem. 1, 4, 8, le corps; fig. σ. πόλιν, PLAT. Leg. 628 a, ordonner, bien organiser un Etat; τὰ τῆς ἀρχῆς οὐ συνηρμοσμένα καλῶς, DÉM. 154, 16, souveraineté sans véritable consistance ni cohésion; σ. περιόδους, DH. Comp. 9, ajuster, construire des périodes; σ. τοὺς πολίτας, PLAT. Leg. 519 e, unir les citoyens; φίλα συνηρμόσθαι, Lys. fr. 60 Bkk. être lié d'amitié; avec une prép.: σ. σῶμα ἐκ τοιούτων, XÉN. Cyr. 3, 31, former le corps de tels éléments; σ. τοῦνομα (θάλλειν) ἀπὸ τοῦ θεῖν καὶ ἄλλεσθαι, PLAT. Crat. 414 b, former le mot θάλλειν par la combinaison de θεῖν (courir) et de ἄλλεσθαι (sauter) || 3 en gén. adapter, ajuster: συνηρμοσμένη λύρα πρὸς τὸν αὐλόν, XÉN. Conv. 3, 1, lyre accordée avec la flûte; d'ordin. avec le dat.: σ. χεῖλα στομάτεσσιν, ANTH. 9, 362, 9, appliquer les lèvres sur la bouche; μέρη ξυναρμοσθέντα αὐτὰ αὐτοῖς, PLAT. Tim. 56 c, parties ajustées les unes avec les autres; σ. βροτοὺς εὐχερεῖα, ESCHL. Eum. 494, accoutumer les hommes à prendre facilement leur parti (du crime), les rendre indifférents au crime || III intr. convenir à, s'accorder avec, s'harmoniser avec, dat. XÉN. Cyr. 8, 4, 19; Mem. 2, 6, 24, 25; PLAT. Prot. 333 a; τινὶ σ. εἰς φίλον, XÉN. Mem. 2, 6, 20, se lier d'amitié avec qqn; avec εἰς et l'acc. PLAT. Leg. 729 a; ARSTT. Metaph. 1, 5 || Moy. 1 tr. arranger, concilier, unir pour soi, PLAT. Tim. 53 e, Pol. 309 c, etc.; PLUT. Sol. 15 || 2 intr. s'accorder avec: καιρῷ, DL. 4, 37; πρὸς τὰ παρόντα, XÉN. Ap. 16, s'accommoder aux circonstances. συν-αρμολογέω-ω, c. le préc. NT. Eph. 2, 21; 4, 16.

σύναρμος, ος, ον, qui s'ajuste ou s'accorde avec, PHIL. BYZ. Bel. 64 b, etc. (συνάρω).

συνάρμοσις, εως (ή) harmonie parfaite, PORPH. (συναρμόζω).

συναρμοστέον, vb. de συναρμόζω, PLAT. Tim. 18 c.

συναρμοστής, οὗ (ὀ) 1 celui qui ajuste ou arrange, Luc. Somn. 2 || 2 fig. gouverneur-adjoint, Luc. Tox. 32 (συναρμόζω).

συναρμοστικός, ἥ, ὄν, apte à ajuster, à coordonner, DIOTOG. (STOB. Fl. 48, 62); JAMBL. Myst. 4, 12 (συναρμόζω).

συναρμοπτόντως, adv. en un accord parfait, PLAT. Leg. 967 e (συναρμόττω).

συν-αρμόττω, att. c. συναρμόζω. PLAT. Theæt. 204 a, Leg. 729 a, etc. ARSTT. Metaph. 1, 5, etc.

συναρπαγή, ἥς (ή) [ἄρ] rapt simultané, SYMM. Ps. 34, 20 (συναρπάζω).

συν-αρπάζω, anc. att. ξυν-αρπάζω: 1 au propre: 1 se saisir plusieurs ensemble de, acc. Lys. 100, 28, etc.; au pass. SOPH. Aj. 498, fr. 587 Dind., etc. || 2 se saisir de plusieurs personnes ou de plusieurs choses ensemble, ESCHL. Pers. 195; SOPH. El. 1150; enlever tout à la fois, XÉN. Cyr. 4, 2, 26, etc. || 3 saisir pour réunir, acc. EUR. Hec. 1163; cf. Lys. fr. 45, 4 || II fig. 1 captiver, EUR. I. A. 531; CALL. Epigr. 31, 5; ANTH. 5, 210; LGN 16, 2, etc. || 2 saisir vivement par l'esprit, SOPH. Aj. 16; AR. Nub. 775; SIMYL.

(STOB. Fl. 60, 4); particul. dans un raisonnement : σ. τὸ ζητούμενον, SEXT. P. 2, 35; LUC. J. tr. 38, s'emparer de la conclusion même que l'on cherche, c. à d. faire une pétition de principe || Moy. se saisir de, acc. AR. Lys. 437.

συν-αρτάω, anc. att. ξυν-αρτάω-ω : I suspendre avec ou ensemble, LUC. D. deor. 21, 21 || II fig. rattacher à, lier à, EUR. Med. 564 || III (au pf. pass. συνηρτήσθαι) s'attacher à, dat. ARSTT. H. A. 1, 16, 12, etc.; avec πρός et l'acc. ARSTT. H. A. 1, 17, 8; PLUT. Num. 20, Sert. 12, etc.; περί τι, THC. 7, 70, être accroché à qqe ch. (un navire), en parl. de navires dans un combat naval.

συνάρτησις, εως (ή) 1 assemblage de pièces liées ou suspendues, PHIL. Bel. p. 95a; d'où union, en gén. ARSTT. Probl. 5, 26 || 2 t. de gr. combinaison de mots, DYSC. Synt. p. 16, 19 || 3 t. de rhét. sorte d'argumentation, SEXT. P. 2, 111; M. 8, 430; PLUT. M. 387a (συναρτάω).

συν-αρτίζω, compléter, DH. Comp. 22.

συν-αρτύνω [3 prés., 3 fut.] adapter, préparer, A. RH. 2, 1077 || Moy. m. sign. A. RH. 4, 355.

συν-αρτύω, c. le préc. MÉD. p. 23a Matth.

συν-αρχαιρεσιάζω, appuyer la candidature de qqn, PLUT. M. 97a.

συναρχία, ας (ή) 1 pouvoir commun ou partagé, particul. en parl. du triumvirat, à Rome, STR. 708; DC. 47, 7; 53, 2 || 2 au pl. magistrature collective, ARSTT. Pol. 4, 14, 4; POL. 4, 4, 2; 27, 2, 11; 38, 5, 4 (σύναρχος).

σύν-αρχος, ος, ον, qui participe au pouvoir : δ σ. ARSTT. Pol. 3, 16, 12; DC. 67, 15, collègue (σ. ἀρχή).

συν-άρχω, anc. att. ξυν-άρχω : 1 gouverner ou diriger conjointement avec, dat. HDT. 8, 130 || 2 participer au pouvoir, être collègue dans une charge, THC. 7, 31; δ συνάρχων, THC. 8, 54; PLUT. Marc. 25, le collègue; οἱ ξυνάρχοντες, THC. 1, 62; 7, 16; XÉN. Hell. 1, 7, 17; 7, 1, 16; PLAT. Rsp. 463b; Lys. 125, 6, etc. les collègues.

συν-άρω (seul. aor. συνήρσα, et pf. συνάραρα [ἄῤῥα], ion. συνάρηρα) être ajusté, uni, HN. Ap. 164; A. RH. 2, 1112; Q. SM. 3, 100; en prose, LUC. Zeux. 8.

συν-αρωγός, ός, όν [ἄ] qui vient en aide, auxiliaire, HN. 7, 4; ANTH. 6, 259.

συν-ασεβέω-ω [ἄ] être complice d'une impiété, ANT. 125, 29; DS. 16, 61.

συν-ασελγαίνω, être compagnon de débauche, DC. 79, 19.

συν-ασκέω-ω : I avec un rég. de chose : 1 exercer ou pratiquer avec ou en même temps, ISOCHR. 295 d || 2 aider à pratiquer, acc. DÉM. 450, 6 || 3 mélanger, acc. MAN. 4, 345 || II avec un rég. de pers. exercer en même temps ou ensemble, acc. DL. 4, 67, etc.; τινά εἰς τι, DH. Rhet. 7, 4; ἐπί τι, PHAL. Ep. 1; περί τι, EUN. p. 78, qqn à qqe ch.; avec un acc. et un inf. DL. 2, 72, qqn à faire qqe ch.; au pass. être exercé ensemble, PLUT. Cleom. 20.

συνάσκησις, εως (ή) exercice ou pratique en commun, DH. 2, 74; SEXT. M. 7, 146, etc. (συνασκέω).

συν-ασμενίζω, se réjouir ensemble ou avec, EM. p. 155, 25.

συνασμενισμός, ού (ό) joie commune, PHIL. (συνασμενίζω).

συν-ασοφέω-ω [ἄ] partager la folie de, dat. EUR. Ph. 394.

συν-ασπιδόω-ω [ῖ] 1 marcher les boucliers serrés l'un contre l'autre, XÉN. Hell. 7, 4, 23 || 2 être auxiliaire de, dat. XÉN. Hell. 3, 5, 11.

συν-ασπίζω : I intr. 1 serrer les boucliers les uns contre les autres, marcher les boucliers serrés l'un contre l'autre, POL. 4, 64, 6; ἐπί τινα, LUC. Pisc. 1, contre qqn; τινί, DS. 17, 84, au secours de qqn, c. à d. combattre pour qqn || 2 p. ext. être auxiliaire ou compagnon de qqn, EUR. Cycl. 39 || 3 fig. seconder, soutenir, dat. RHÉT. (W. 7, 355) || II tr. disposer en serrant l'un contre l'autre, acc. JOS. B. J. 4, 1, 6 (σύν, ἀσπίς).

συνασπισμός, ού (ό) marche de soldats qui s'avancent les boucliers serrés l'un contre l'autre, DS. 16, 3; PLUT. Tim. 27; ARR. Tact. 11, 4, etc. (συνασπίζω).

συνασπιστής, ού (ό) compagnon d'armes, SOPH. O. C. 379; A. PL. 184 (συνασπίζω).

συν-ασταχύω (seul. prés.) [τᾶ] être couvert d'épis, ARAT. 1050 (σύν, ἄσταχυς).

συν-άστερος, ος, ον, né sous la même constellation, NAZ. 3, 425 Migne.

συν-αστραγαλίζω [ἄγα] jouer aux osselets avec, M. TYR. Diss. 9, 6 (σ. ἀστράγαλος).

συν-αστράπτω, lancer également des éclairs, briller avec, NONN. 1, 457.

συν-αστρέω-ω, être né sous la même constellation, PS.-CALLISTH. p. 4 n. 3 Didot (σ. ἀστήρ).

συν-αστρία, ας (ή) 1 constellation, NYSS. || 2 bouderie, brouille, PROCL. Ptol. p. 267; Ptol. Tetr. 4, 193.

συν-ασχαλάω, anc. att. ξυν-ασχαλάω-ω [χα] compatir à, dat. ESCHL. Pr. 161, etc.

συν-ασχημονέω-ω, s'associer à une infamie ou à une inconvenance, PLUT. M. 64c; DC. 79, 13.

συν-ασχολέομαι-οῦμαι, s'occuper avec : τινι περί τι, PLUT. Philop. 4, M. 95 d, e, avec qqn de qqe ch.

συνασώματος, ος, ον [ἄ] également incorporel, NYSS.

συν-ατιμάζω [ἄτι] disgracier ou déshonorer en même temps, PLUT. Agis 17; MAN. (JOS. c. Ap. 1, 26).

συν-ατιμώω-ω [ἄτι] c. le préc. PLUT. Flam. 19.

συν-ατιτάλλω [ἄτι] nourrir avec, OPP. C. 4, 239.

συν-ατρίζομαι, être réuni sous forme de vapeur, DL. 6, 73.

συν-ατροφέω-ω, cesser en même temps de se nourrir, GAL. 12, 322; SOR. Obst. p. 184, 2.

συν-ατυχέω-ω [ἄτυ] être malheureux ensemble ou avec : τινι, DS. 13, 52, etc.; ou μετά τινος, LYCURG. 166, 28, avec qqn; abs. PLUT. M. 64c.

συν-αυαίνω, faire sécher ensemble ou en même temps, acc. HPC. Aer. 286; EUR. Cycl. 163; au pass. sécher en même temps, HPC. 420, 36; PLAT. Phædr. 251 d.

συν-αυγασμός, ού (ό) foyer ou concours de rayons lumineux, PLUT. M. 893a, 929b (σύν, αὐγάζω).

συναύγεια, ας (ή) rencontre des rayons visuels avec les rayons lumineux de l'objet observé, ce qui était censé produire la vision; PLUT. M. 901c; STOB. Ecl. 1, 55, p. 1108.

συν-αυδάω, anc. att. ξυν-αυδάω-ω : 1 avouer, convenir de, SOPH. Aj. 943 || 2 être d'accord, TH. Metaph. p. 315, 11 Brandis.

συν-αυλέω-ω, jouer de la flûte avec, accompagner avec la flûte, dat. ATH. 617b; LUC. Dom. 16.

1 συναυλία, anc. att. ξυναυλία, ας (ή) 1 concert de deux ou plusieurs flûtes, SOPH. fr. 79 Dind.; ANTIPHAN. (ATH. 618a); AR. Eq. 9 || II chant avec accompagnement de flûte (p. opp. à μονωδία) PLAT. Leg. 735b || III p. ext. ou p. anal. : 1 concert d'instruments, SYN. Ep. 4, p. 159; d'où concert (de plaintes, de gémissements, etc.) PHILSTR. Im. p. 781; LYNCE. (ATH. 109e) || 2 ξ. δορός, ESCHL. Sept. 839, duel de lances (en parl. d'Étéocle et de Polynice) (σύναυλος 1).

2 συναυλία, ας (ή) vie en commun, union, ANAXANDR. (ATH. 48a); ARSTT. Pol. 8, 16, 10 (σύναυλος 2).

συν-αυλιζομαι, habiter ou vivre avec, BABR. 106, 6; PHAL. Ep. 34; NT. Ap. 1, 4 (σ. αὐλιζω).

1 σύν-αυλος, ος, ον : accompagné de la flûte, EUR. El. 879; d'où qui résonne avec, d'accord avec, dat. AR. Ran. 212; pareil à : ἀνέμω σύναυλος ἤχθῃ, ANACR. 60, 10, il s'élança aussi rapide que le vent (σ. αὐλός).

2 σύν-αυλος, ος, ον, qui couche, habite ou vit avec, SOPH. O. R. 1126; fig. σ. θεία μανία, SOPH. Aj. 611, frappé de folie par les dieux (σ. αὐλή).

συν-αυξάνω, accroître avec ou en même temps, XÉN. Cyr. 8, 3, 21; POL. 6, 15, 7; PLUT. Sert. 9; au pass. s'accroître ensemble, s'accroître, grandir avec, dat. XÉN. Cyr. 8, 7, 6; ISOCHR. 193c; DÉM. 107, 27.

συναύξησις, εως (ή) accroissement simultané, HPC. Art. 821; ARSTT. H. A. 9, 37, 31; POL. 1, 6, 3 (συναυξάνω).

συναυξο-μειόομαι-οῦμαι, croître et décroître en même temps que, dat. STR. p. 1314 Almelov. (συναύξω, μειόω).

συν-αύξω, c. συναυξάνω, XÉN. Mem. 4, 3, 6, OEC. 3, 10; ARSTT. Nic. 10, 5, 2; TH. H. P. 9, 19, 3; au pass. HDT. 3, 134; EUR. El. 544; XÉN. Eq. 1, 16, etc.; DH. Rhet. 7, 6; LUC. Am. 33.

συν-αυχρέω-ω, être desséché avec ou en même temps, LIB. 4, 1170.

συν-αφαιρέω-ω [ἄ] enlever en même temps, M. TYR. 2, 1 || Moy. aider à reprendre, THC. 8, 92.

συν-αφανίζω [ἄφα] faire disparaître avec, d'où au pass. disparaître avec, dat. STR. 257, 578; DH. 1, 1; abs. SEXT. M. 5, 51.

συνάφεια, ας (ή) [ἄφ] 1 union, réunion, concours, PLUT. Demetr. 5, HLD. 4, 10 || 2 t. de rhét. rapprochement de mots semblables ou de même nature, D. PHAL. 2 63, 181; HDN (W. 8, 126) || 3 t. de métr. continuité du rythme, M. VICT. 2, 8, 11; 3, 10, 7 et 15; T. MAUR. 1516, 2071 || ➤ Ion. ξυν-αφίη, ARÉT. Sign. m. ac. 1, 10 (συναφής).

συν-αφεψέω-ω, faire bouillir en même temps, Diosc. Par. 2.

συναφή, ής (ή) [ἄ] 1 union, jonction, ARSTT. Spir. 7, 3; TH. Ign. 33,

etc.; τινος πρὸς τι, TH. C.P. 4, 12, 8, l'une chose avec une autre; *au plur.* PLUT. M. 1080 f; *particul.*: 1 relations sexuelles, MOSCH. M. mul. 25 || 2 rencontre ou conjonction d'astres, MAN. 1, 74, *etc.* || II point de jonction de lieux tétracordes à un heptacorde, note du milieu de l'heptacorde, EUCL. Isag. p. 17; BACCH. Isag. p. 30; PLUT. M. 491 a (συνάπτω).

συναφής, *ion. et anc. att.* ξυν-αφής, ής, ές [α] uni à, joint à, at-
tenant à, ARSTT. P. A. 3, 4, 26, *etc.*; DH. 9, 24; Rhet. 1, 1, *etc.*; τὰ ξυναφέα, ARÉT. Sign. m. diut. 1, 7, les parties adhérentes (συνάπτω).

συν-αφίημι [α] relâcher ou laisser aller ensemble, ARSTT. Probl. 23, 38; POI. 11, 12, 7; PLUT. M. 674 c.

συν-αφικνέομαι-οὔμαι [α] arri-
ver avec ou ensemble, DL. 10, 47.

συν-αφιστάνω [αφ] c. le suiv. Jos. B. J. 1, 24, 2; CLÉM. Str. 7, 7, 40.

συν-αφίστημι, *anc. att.* ξυν-αφ-ίστημι (ao. 1 συναπέστησα, ao. 2 συναπέστην) [α] 1 tr. détourner, d'où faire désertier ensemble, THC. 1, 56 || 2 intr. (à l'ao. 2, aux pf. et pl. q. pf. et au moy.) se détourner ou s'éloigner ensemble ou avec, dat. HDT. 5, 37, 104; THC. 3, 47; abs. THC. 1, 104; 3, 39; en parl. de choses: τὰ ξυναφεστῶτα χωρία, THC. 1, 59, les territoires qui avaient fait défection || ➤ *Ion.* συναπίστημι, HDT. 11, cc.

συν-αφομοιόω-ῶ [α] rendre entière-
ment semblable à, dat. PLUT. M. 52 e.

συν-αφορίζω [α] délimiter ou sé-
parer en même temps ou ensemble, PLUT. M. 425 b.

συν-αφυπνίζομαι [αϋπν] s'éveiller
ensemble, NYSS.

συναχθῆναι, *in f. ao. pass. de* συνά-
γω.

συν-αχθομαι (*f. -αχθεσθήσομαι*,
ao. συνηχθέσθην) s'affliger avec: τινι,
HDT. 8, 142; ISOCR. 64 b, 137 b; DÉM. 491, 10, *etc.* avec qqn; τινι, XÉN. Cyr. 4, 6, 5; DÉM. 1340, 24; ἐπὶ τινι, XÉN. Cyr. 8, 2, 2; DÉM. 1248, 14; περὶ τινος, PHAL. Ep. 85; ὑπὲρ τινος, TH. Char. 29; τινός, ALCPHR. 1, 31, de qqe ch.; avec ἦν, XÉN. Cyr. 1, 6, 24; Conv. 8, 18.

συν-αχнуμαι (*seul. prés. et impf.*)
[νϋ] s'affliger avec, Q. SM. 2, 625;
NONN. 11, 213.

συν-αχρονος, ος, ον, coéternel,
ANTH. 1, 23 (σ. ἀχρονος).

σύν-αψις, εως (ή) 1 action de join-
dre, liaison, union, PLAT. Theæt. 195 c; ARSTT. Phys. 5, 3, 7, *etc.*; PLUT. M. 558 f; *au plur.* PLAT. Tim. 40 c, *etc.* || 2 point de jonction, ARSTT. Mech. 21, 2; 23, 5; τινός τινι, ARSTT. P. A. 3, 4, 32, d'une chose avec une autre, *etc.* || 3 au sens de collection, groupe (d'étoiles) ARSTT. Meteor. 1, 6, 11 || 4 conspiration, ligue, SPT. 3 Reg. 16, 20 (συνάπτω).

* συνάωρ, *seul. ion.* συνήωρ, ορος
(δ, ή) c. συνήορος, ORACL. (EUN. p. 27).

συν-δαίζω, égorger (*litt.* déchirer)
avec ou en même temps, SOPH. Aj. 361.

συν-δαίνυμι, partager avec: γά-
μους τινί, EUR. Hel. 1439, célébrer
avec qqn un repas de noces || Moy.
manger avec, SATYR. (ATH. 248 f).

συν-δαιταλεύς, εως (δ) [α] c. συν-
δαίτωρ, ATH. 354 d.

συνδαίτης, ου (δ) c. συνδαίτωρ,
LUC. Ep. sat. 36.

σύν-δαιτις, *voc.* σύνδαιτυ (ή) *fém.*
c. le suiv. ORPH. H. 55, 10.

συνδαίτωρ, ορος (δ) commensal,
hôte, ESCHL. Eum. 351 (συνδαίνυμι).

συν-δάκνω, mordre ou ronger
avec, XÉN. Eq. 6, 9; ARSTT. H. A. 9, 6,
6, *etc.*; *fig. au pass.* SPT. Tob. 11, 12.

συν-δακρύω: 1 intr. pleurer avec
ou en même temps, EUR. I. A. 1242;
PLUT. M. 599 b; CLÉARQ. (ATH. 619 d)
|| 2 tr. déplorer avec ou en même
temps, PLUT. Luc. 29.

συν-δάμνημι (*seul. prés.*) dompter
avec, NIC. Al. 173.

συν-δανείζομαι [α] emprunter
avec ou en même temps, PLUT. Eum. 13.

συν-δαπανάω-ῶ [απα] dépenser
avec, NYSS.

συν-δείδω (*seul. pf.* συνδέδια)
craindre également, APP. Civ. 2, 141.

συν-δειπνέω-ῶ, souper ou man-
ger avec: τινι, XÉN. Hell. 4, 1, 6; LYS. 93, 43; ou μετά τινος, IS. 39, 26; DÉM. 554, 19, avec qqn; abs. XÉN. Cyr. 4, 5, 9, *etc.*; PLAT. Conv. 174 e, *etc.*

συν-δειπνιον, ου (τό) c. le suiv.
CALL. Cer. 73; DS. 14, 42; ATH. 140 c.

σύν-δειπνον, ου (τό) souper ou
repas en commun, AR. fr. 204 Dind.;
PLAT. Conv. 172 b; LYS. (ATH. 365 b);
PLUT. M. 679 a (σ. δείπνον).

σύν-δειπνος, ος, ον, convive, com-
mensal, EUR. Ion 1172; XÉN. Cyr. 2, 2, 28; 3, 2, 25; 8, 2, 3; AN. 2, 5, 27;
fig. PLUT. M. 660 b; ANTH. 9, 229 (σ.
δείπνον).

συν-δεκάζω: 1 corrompre tous
les juges ensemble, XÉN. Ath. 3, 7;
ESCHN. 12, 25; DÉM. 1137, 1 (loi) || 2 p.
ext. corrompre, capter, PLUT. Per. 9.

συν-δενδρόομαι-οὔμαι, devenir
arbre en même temps, LIB. t. 4, p.
1020.

σύν-δενδρος, ος, ον, rempli d'ar-
bres, boisé, POL. 12, 4, 2; DS. 5, 65;
DICÉARQ. p. 12; BABR. 43; *subst.* τὸ
σύνδενδρον, PLUT. M. 310 e, le fourré
(σ. δένδρον).

συν-δέομαι, demander ou prier en
même temps ou avec: τινι ἴνα, PLAT. Parm. 136 d, avec qqn que; μετά τι-
νος σ. τινος μή ποιέιν τι, PLAT. Ep. 318 c, d'accord avec un autre prier
qqn de ne pas faire qqe ch.; τί τινος,
DÉM. 962, 1, se joindre à un autre pour
demander qqe ch. à qqn; σ. περὶ τι-
νος, PLUT. Cæs. 66, se joindre à qqn
pour faire une demande au sujet de
qqe ch.

σύν-δεσις, εως (ή) 1 union, jonc-
tion, PLAT. Tim. 43 d; PLUT. M. 697 b,
793 a || 2 cohésion, consistance, épais-
seur, HEC. 1174 f, *etc.*; DS. 13, 113
(συνδέω).

σύνδεσμα, ων (τά) v. σύνδεσμος.
συν-δεσμεύω, lier ensemble, POL. 3, 42, 8.

συνδεσμο-ειδής, ής, ές, qui res-
semble à une conjonction, DYSC. Conj. p. 480, 8 Bkk (σύνδεσμος, είδος).

σύνδεσμος, *anc. att.* ξύνδεσ-
μος, ου (δ) *plur.* σύνδεσμα, ων (τά)
1 action de lier ensemble, union,
PLAT. Epin. 984 c; ARSTT. An. post. 2, 10, 1, *etc.* || II lien, THC. 2, 75; EUR. Med. 1193, *etc.*; *fig.* lien d'amitié, de
concorde, *etc.* PLAT. Rsp. 520 a, Pol. 310 a, Leg. 921 c, *etc.*; ARSTT. Nic. 8, 12, 7, *etc.*; en *man. part.* conspira-

tion, SPT. 4 Reg. 11, 14; Jer. 11, 9;
particul.: 1 liens du corps, assem-
blage ou consistance des parties du
corps, EUR. Hipp. 199; T. LOCR. 100 b;
ARSTT. P. A. 2, 6, 7, *etc.* || 2 t. de gr.
particule, d'ord. conjonction, ISOCR.
fr. 2, 4 Bensei.; ARSTT. Rhet. 3, 5, 2,
etc.; qqf. préposition, DH. Comp. 22,
p. 310 Schæf.; DL. 7, 71 et 72 || 3 t. de
math. point de rencontre ou intersec-
tion de deux lignes, conjonction de
deux astres, CLÉOM. Cycl. theor. 2, 5,
p. 138; MAN. 2, 498, *etc.* || III fais-
ceau, paquet, HDN 4, 12 || ➤ *Plur.*
hétérog. τὰ σύνδεσμα, EUR. l. c. *etc.*
(συνδέω).

συν-δεσμώτης, ου (δ) compagnon
de chaîne ou de captivité, THC. 6, 60;
PLAT. Rsp. 516 c.

συν-δεσποτεία, ας (ή) pouvoir
commun, NAZ. 2, 445 Migne (σ. δε-
σποτεύω).

συνδετέος, α, ον, *vb.* de συνδέω,
HEC. Art. 837; AR. Eccl. 785.

συνδέτης, ου (δ) celui qui a les
pieds et les mains liés, POSIDON.
(ATH. 213 b) (συνδέω).

συνδετικός, ή, ον: 1 qui sert à
lier ensemble, PLUT. M. 908 b, *etc.*; τ.
σ. PLUT. Lyc. c. Num. 4, lien, *au fig.*
t. de gr. copulatif, DYSC. Synt. p. 23;
συνδετικά μόρια, DH. 791, 14 Reiske,
particules conjonctives, conjonctions
|| 2 t. d'astr. qui concerne la con-
jonction de deux astres, PLUT. (συν
δέω).

σύνδετος, ος, ον: I *pass.* 1 qui a
les pieds et les mains liés, SOPH. Aj. 65, 296 || 2 lié à, uni à, dat. PLAT. Pol. 279 e || 3 *fig.* bien ajusté, harmonieux,
ARSTT. Physiogn. 3, 3 || II *act.* τὸ σύν-
δετον, EUR. Ion 1390, lien (συνδέω).

συν-δέύω, mouiller ensemble, Q.
SM. 4, 213.

συν-δέω, *ion. et anc. att.* ξυν-δέω
(f. δήσω, ao. συνέδησα, pf. συνδέδε-
κα, *etc.*) 1 lier ensemble: πόδας, OD. 10, 168, les pieds; τοὺς πόδας καὶ τὰς
χεῖρας, PLAT. Euthy. phr. 4 c, lier les
pieds et les mains; cf. IL. 1, 399; HDT. 9, 119; SOPH. Ph. 1016, *etc.*; *fig.* lier,
unir étroitement: σ. τὴν ψυχὴν, PLAT. Tim. 84 a, unir l'âme au corps; cf.
PLAT. Tim. 73 b, Conv. 202 e, *etc.*; σ.
τι ἀπὸ τινος, LUC. Syr. 29, lier une
chose à une autre; φίλους φίλοις
πόλεις τε πόλεσι ξ. EUR. Ph. 538, lier
les amis aux amis et les villes aux
villes; ξ. τὰς πόλεις, PLAT. Leg. 875 a,
unir les villes; abs. lier, unir (par
amitié) PLAT. Rsp. 462 b; joint à συν-
έχειν, PLAT. Phæd. 99 c || 2 former de
parties liées entre elles: καλήν, LUC. Syr. 29, construire un nid solide ||
Moy. 1 tr. lier, unir, T. LOCR. 99 a || 2
intr. s'unir, former une union, PLAT. Pol. 310 b; THÉM. 59 a || ➤ La con-
traction se fait dans les formes en
-εε- ou -εει- et peut se faire dans les
formes en -εομενος, η, ον.

σύν-δηλος, ος, ον, tout à fait évi-
dent, ARSTT. Poet. 7, 12; PLUT. Pyrrh. 34 (σ. δηλος).

συν-δηλόω-ῶ, rendre tout à fait
évident, ARSTT. Rhet. 2, 21, 14; TH. H. P. 1, 1, 8.

συν-δημαγωγέω-ῶ [α] contribuer
à captiver ou à gagner le peuple,
PLUT. Pomp. 2; *au pass.* APP. Civ. 3, 24; avec un inf.: τὸν ἄνδρα ἀγαπᾶν,
PLUT. Cæs. 5, de manière à lui faire
aimer l'homme.

συνδημιουργέω-ω, fabriquer, construire avec ou ensemble, JAMBL. (Stob. Ecl. 1, 1068); HIEROCL. 284 (συνδημιουργός).

συν-δημιουργός, ός, όν, qui contribue à fabriquer, à confectonner, jén. PLAT. Leg. 671 d.

συν-διαβαίνω, traverser en même temps ou avec, dat. PLUT. Sert. 12; abs. THC. 6, 101; XÉN. An. 7, 1, 4.

συν-διαβάλλω : 1 franchir ensemble, THC. 6, 44 || 2 calomnier, décrier ou accuser avec ou en même temps, DÉM. 1404 fin; au pass. THC. 6, 64; DÉM. 1000, 1; LYS. 128, 40.

συν-διαβαπτιζομαι, se jeter mutuellement de l'eau, d'où repousser l'injure par l'injure, PROCL. Parm. 617.

συν-διαβιβάζω [βί] faire traverser avec ou en même temps, XÉN. Hell. 6, 2, 10; PLAT. Leg. 892 e; PLUT. Luc. 4.

συν-διαβρέχω, arroser ou imbibier avec, GAL. 6, 176 Charl.

συν-διαγιγνώσκω, anc. att. ξυν-διαγιγνώσκω, décider avec : τινί et l'inf. THC. 2, 64, décider avec qqn de, etc.

συν-διαγράφω [γράφω] effacer ensemble, NYSS.

συν-διάγω [α] (s. e. τόν βίον) passer sa vie avec : τινί, ARSTT. Nic. 9, 4, 5; μετά τινος, ARSTT. Nic. 8, 5, 3, avec qqn; abs. ARSTT. Rhet. 2, 4, 12; fig. σ. επιθυμίας, PLUT. M. 993 c, vivre avec des désirs.

συνδιαγωγή, ής (ή) [α] relation habituelle, commerce, BAS. 4, 528 Migne (συνδιάγω).

συν-διαδέχομαι, recueillir avec ou en même temps, ARSTO. 2, 353.

συν-διαδίδωμι [ιδ] 1 transmettre avec ou en outre, GAL. 2, 9 || 2 distribuer en même temps, NYSS.

συν-διαζάω-ω, passer sa vie avec, BAS. 4, 353 Migne.

συν-διαθερμαίνω, réchauffer avec ou en même temps, HEC. 458, 10.

συνδιάθεσις, εως (ή) disposition commune ou semblable, NYSS. (συν-διατίθημι).

συν-διαθέω, traverser en courant avec, PLAT. Pol. 266 c.

συν-διαίρέω-ω, séparer ou distinguer en même temps, PLUT. M. 425 b, etc.

συν-διαιτάω-ω, régler un différend ensemble, THÉM. 146 b || Moy. habiter ou vivre avec : τινί, PLUT. Num. 4; μετά τινος, PLAT. Tim. 18 b, avec qqn; abs. THC. 2, 50; PLAT. Leg. 929 d; ISOCH. Antid. § 87.

συνδιαίτησις, εως (ή) habitation ou vie commune, commerce familial, PLUT. Aemil. 1, Dio. 16, etc.; μετά τινος, CLÉM. 297; εις τινα, ARR. An. 4, 7, avec qqn (συνδιαιτάω).

συνδιαιτητής, ου [ό] 1 arbitre avec un autre, DÉM. 898, 25, etc. || 2 qui vit avec un autre compagnon, LUC. Ep. sat. 36 (συνδιαιτάω).

συν-διαίτος, ός, όν, qui vit avec un autre, A. LIB. 30, p. 200; avec le dat. HIEROCL. (Stob. Fl. 79, 53) (σ. διαίτα).

συν-διαίωνιζω, durer éternellement avec, PHIL. 2, 151.

συν-διακαίω, consumer avec ou en même temps, PLUT. M. 752 d.

συν-διάκειμαι, s'attacher à, dat. THÉM. 270 b.

συν-διακινδυνεύω [δύ] s'exposer

au danger avec, HDT. 7, 220; μετά τινος, PLAT. Lach. 189 b, avec qqn.

συν-διακομιζω, transporter avec, POL. 3, 43, 4; PLUT. Brut. 37.

συν-διακόμος, ου (ό) [α] aide d'un serviteur, POSIDIPP. (ATH. 376 d) || —> ή σ. CLÉM. 536.

συν-διακόπτω, couper ou séparer en même temps, ORIB. Fract. p. 88.

συν-διακοσμέω-ω, régler ou organiser en même temps, PLAT. Leg. 712 b; PLUT. Num. 1, Sol. 26.

συν-διακρίνω [κρί] 1 distinguer ou séparer avec ou en même temps, ARSTT. de Xenophan. 2, 29 || 2 décider avec, T. LOCR. 104 e.

συν-διάκτορος, ου (ό) qui conduit ou transporte avec un autre, LUC. Contempl. 1.

συν-διακυβερνάω-ω [κυ] gouverner avec ou en même temps, PLAT. Pol. 304 a.

συν-διαλαμβάνω, délibérer ensemble, PROCL. Telr. p. 8 fin; περί τινος, POL. 16, 25, 1, sur qqe ch.

συν-διαλάμπω, briller en même temps à travers, NYSS.

συν-διαλέγομαι, s'entretenir avec, ATH. 97 d.

συνδιάληψις, εως (ή) délibération commune, M. ANT. 1, 10 (συνδιαλαμβάνω).

συνδιαλλαγή, ής (ή) [αγ] réconciliation, DH. 6, 22 (συνδιαλλάσσω).

συν-διαλλάσσω, att. -άττω : 1 aider à réconcilier : τινί τινα, DÉM. 352, 17; PLUT. Lys. 8, qqn avec qqn || 2 changer ensemble, DYSC. Adv. p. 572, 4 Bkk.

συν-διαλυμαίνομαι [λυ] corrompre avec, DH. 1, 23.

συν-διαλύω : 1 aider à faire cesser en même temps (des troubles) ISOCH. 68 c; (la colère) ARSTT. 1, 5 || 2 aider à réconcilier, DÉM. 897, 28 || 3 perdre ou dissiper avec, dat., au pass. PLUT. M. 823 e || Moy. payer ou acquitter ensemble, aider à payer, LUC. Dem. enc. 45.

συν-διαμαρτάνω [μα] manquer le but ensemble, ES. 219 Fur.

συν-διαμάχομαι [μα] combattre jusqu'au bout avec, PLAT. Phil. 66 e.

συν-διαμένω, rester jusqu'au bout avec, XÉN. Cyr. 4, 5, 53; ARSTT. Eud. 7, 1, 13.

συν-διαμνημονεύω, rappeler avec ou en même temps le souvenir de, acc. ESCHN. 3, 25; DÉM. 347, 3.

συν-διανέμω, distribuer ensemble ou avec, dat. PLUT. M. 1024 c, 1082 b; abs. CLÉM. 702.

συν-διανεύω, se pencher en même temps de tous les côtés, POL. 1, 23, 10; fig. POL. 3, 38, 5.

συν-διανήχομαι, traverser ensemble à la nage, SOTION (Stob. Fl. 14, 10).

συν-διανοέομαι-οοῦμαι (f. -νοή-σομαι, ao. -διενοήθην) délibérer avec : τινί περί τινος, POL. 2, 54, 14, avec qqn sur qqe ch.; avec πῶς άν, POL. 31, 20, 7.

συν-διανυκτερεύω, passer ensemble la nuit entière, BAS. 4, 829 Migne.

συν-διαπεραίνω, achever ensemble ou en même temps, PLAT. Gorg. 506 b.

συν-διαπέτομαι, voler ensemble à travers, PLAT. Theæt. 199 e.

συν-διαπήγνυμι, assembler solidement, affermir, SOR. Obsl. 199.

συν-διαπλέκω, enlacer ensemble, enlaccer, JAMBL. (Stob. Ecl. 1, 864).

συν-διαπλέω, naviguer ensemble à travers, LUC. Bis acc. 27.

συν-διαπληκτιζομαι, lutter avec, BAS. 3, 941 Migne.

συν-διαπνέω, souffler à travers avec ou en même temps, Stob. Ecl. 1, 54.

συν-διαπολεμέω-ω, soutenir une guerre jusqu'au bout avec, THC. 8, 13.

συν-διαπονέω-ω : 1 achever un travail avec qqn, PLAT. Soph. 218 b || 2 travailler ou s'exercer ensemble, PLAT. Leg. 842 c.

συν-διαπορέω-ω [α] être également dans le doute, PLUT. Arist. 11; περί τινος, PLUT. Pomp. 75; υπέρ τινος, DH. 11, 25, sur qqe ch.; avec un relat. PLUT. Cæs. 32.

συν-διαπράσσω, att. -άττω, mener à terme, c. à d. : 1 exercer (une charge, un pouvoir, etc.) avec, dat. LUC. D. deor. 24, 1 || 2 accomplir avec, ISOCH. 48 || Moy. négocier avec, XÉN. An. 4, 8, 24.

συν-διαρθρώω, articuler ou prononcer distinctement, ARSTT. Metaph. 1, 8, 11.

συν-διαρκέω-ω, durer ou persister ensemble, THÉM. 68 b.

συν-διαρρέω, s'échapper en coulant avec, DS. 3, 22.

συν-διασειώ, agiter ensemble, NYSS.

συν-διασήπω, faire pourrir, GAL. 7, 114; au pass. pourrir ou être pourri, GAL. 7, 146.

συν-διασκέπτομαι, examiner avec ou ensemble, PLAT. Prot. 349 b || —> Prés. HIEROCL. (Stob. Fl. 67, 24).

συν-διασκοτιζέω, c. le préc. : τι μετά τινος, PLAT. Prot. 361 d; τί τινί, PLAT. Rsp. 458 b, examiner qqe ch. avec qqn.

συν-διαστέλλω, séparer aussi, DYSC. Synl. p. 103, 26.

συν-διαστρέφω : 1 tordre ou enrouler autour de, dat. au pass. PLUT. M. 466 f || 2 pervertir ou corrompre avec, au pass. PLUT. Lys. 17.

συν-διασχίζω, déchirer ou séparer avec, NYSS. 3, 257 Migne.

συν-διασώζω, sauver ou conserver avec ou en même temps, THC. 4, 62; 7, 57; PLAT. Conv. 220 e; DÉM. 340, 16.

συν-διαταλαιπωρέω-ω, anc. att. ξυν-διαταλαιπωρέω [τά] être également malheureux, PLAT. Crit. 45 d.

συν-διαταράσσω, att. -άττω [τά] jeter le trouble parmi, PLUT. Demetr. 28.

συν-διατείνω, étendre ou allonger avec ou en même temps, PLUT. M. 63 c.

συν-διατελέω-ω, persévérer avec ou en même temps, PLAT. Phæd. 91 b; DÉM. 1412 fin.

συν-διατηρέω-ω, conserver ensemble, TH. C. P. 6, 10, 6; POL. 2, 58, 3; ARSTT. 1, 212; THÉM. 212 d.

συν-διατίθημι [τί] 1 disposer, arranger avec : τινί τι, ARSTT. fr. 490; PLUT. Tim. 24, qqe ch. avec qqn || 2 aider à mettre dans telle ou telle disposition, LEN 7, 3; au pass. être disposé ou affecté ensemble, PLUT. M. 443 b; SEXT. M. 9, 80, etc.

συν-διατρέπω, bouleverser ou

couvrir de confusion avec, PLUT. M. 528 e.

συν-διατρέφω, nourrir avec, EL. N. A. 3, 45.

συν-διατριβή, ής (ή) [τρί] fréquentation, relations habituelles, PHIL. 2, 674 (συνδιατρίβω).

συν-διατρίβω [τρί] I user ensemble, employer ensemble : σύν τινι αἰῶνα σ. CRAT. (PLUT. Cim. 10); ou χρόνον, PLUT. Lyc. 15, passer le temps ensemble || II passer son temps avec, vivre avec : 1 avec un rég. de pers. : τινί, PLAT. Conv. 172 c, ou μετά τινος, PLAT. Theag. 129 c; ISOCR. 20 b, avec qqn; particul. suivre les leçons d'un maître : οἱ τῷ Σωκράτει συνδιατρίβοντες, XÉN. Mem. 1, 2, 3, les disciples de Socrate || 2 avec un rég. de chose : σ. τινί, ISOCR. 73 e, etc. passer son temps occupé à qqe ch., dans la pratique de qqe ch.

συνδιατριπτέον, vb. du préc. CLÉM. Pæd. 3, 4.

συν-διατυπώ-ω [τύ] façonner en même temps, STOB. Fl. app. 10, 3.

συν-διαφέρω, anc. att. ξύν-διαφέρω (f. -δίοσω, ao. 1 -δίνεσθαι, etc.) 1 transporter avec ou en même temps, LUC. II. conscr. 45 || 2 supporter en même temps jusqu'au bout, PLUT. Brut. 13 || Moy. aider à supporter : τινί πόλεμον, HDT. 1, 18; 5, 99; DH. 1, 20, etc. aider qqn à soutenir une guerre jusqu'au bout; μετά τινός τι, AR. Eq. 597, aider qqn à qqe ch. (à soutenir une attaque) || ➔ Ao. ion. συνδίνεσθαι, HDT. l. c.

συν-διαφεύγω, s'enfuir avec, DC. 48, 44.

συν-διαφθείρω, détruire en même temps, ARSTT. H. A. 7, 4, 18; au pass. être gâté ou périr avec, dat. ISOCR. 167 d; DIN. 110, 37; DH. 3, 36 || ➔ Pf. συνδέφθορα au sens pass. DS. Exc. p. 541, 45.

συν-διαφορέω-ω, disperser ou dissiper avec, fig. LGN 40, 1.

συν-διαφυλάσσω, att. -άττω [φύ] 1 contribuer à garder, à veiller sur, LYCURG. 168, 16 || 2 garder ou conserver avec : τινί την ἀρχήν, POL. 7, 3, 7, conserver le pouvoir avec qqn; cf. POL. 31, 19, 11; PLUT. Comp. Dio. 3.

συν-διαχειμάζω, passer l'hiver avec ou ensemble, PLUT. Ages. 40, Ant. 37.

συν-διαχειρίζω, aider à accomplir, HDT. 9, 103.

συν-διαχέω, verser et mêler dans, PLUT. M. 953 d.

συν-δίδωμι, anc. att. ξύν-δίδωμι [δί] I tr. 1 amasser, contribuer : τινί τι, PLUT. M. 660 b; τι ἐς τι, ARÉT. Civ. m. diut. 1, 8, en qqe ch. à qqe ch. || 2 concéder aussi, DYSCL. Adv. p. 537, 1 || II intr. 1 coopérer, HEC. Art. 797 || 2 se relâcher, faiblir, HEC. Epid. 3, 1079, etc.; ARSTT. Probl. 4, 2; ARÉT. p. 64, 45 et 50 || 3 s'étendre, ARÉT. Sign. m. ac. 1, 6.

συν-διεκβάλλω, rejeter en même temps dans, dat. GAL. 4, 516.

συν-διεκπίπτω : 1 pénétrer en même temps dans, dat. GAL. 7, 455 || 2 s'élancer tout à coup ensemble, PLUT. Popl. 19.

συν-διελαύνω, traverser ensemble ou avec, THÉM. de Præf. p. 40 Mai.

συν-διέξιμι, exposer ou raconter en même temps, XÉN. Mem. 4, 7, 8.

συν-διερευνάω-ω, rechercher

avec ou en même temps, LIB. 1, 516.

συν-διέρχομαι, traverser ensemble, GAL. 8, 83.

συν-διηθέω-ω, filtrer ou purifier ensemble, PLAT. Tim. 66 e.

συνδιημέρευσις, εως (ή) action de passer la journée ensemble, PLUT. Demetr. 32.

συν-διημερεύω, passer la journée avec, dat. XÉN. Conv. 4, 44; ARSTT. Rhet. 2, 4, 12, etc.; avec μετά et le gén. ARSTT. Nic. 9, 4, 9.

συν-διίστημι, séparer en même temps avec, SYN. Ep. 137.

συν-δικάζω [τί] 1 avoir part à un jugement, PLAT. Leg. 793 b || 2 être assesseur d'un juge, LYS. 134, 11 et 24.

συνδικαστής, ου (δ) [τί] qui est juge avec un autre, membre d'un jury, AR. Vesp. 197, etc. (συνδικάζω).

συνδικέω-ω [τί] 1 défendre en justice, plaider pour, dat. PLAT. Leg. 937 a; DÉM. 885, 24, etc.; τινί τι, EUR. Med. 157, défendre la cause de qqn en qqe ch. || 2 plaider comme avocat public pour, dat. AND. 19, 34; DÉM. 503, 18; ESCHN. 3, 33 (loi) (σύνδικος).

συνδικία, ας (ή) [δί] action de défendre en justice, PLAT. Leg. 938 b (σύνδικος).

σύν-δικος, anc. att. ξύν-δικος, ος, ον [τί] I qui assiste qqn en justice, d'ou : 1 assistant, défenseur, ESCHL. Suppl. 726; avec un gén. ESCHL. Eum. 761; avec un dat. PD. O. 9, 148; joint à μάρτυρες, PLAT. Leg. 929 e; en parl. de choses : τὸν νόμον σ. ἔχων, ISOCR. 387 a, ayant la loi de son côté || 2 particul. à Athènes, membre d'une commission de cinq orateurs publics chargés de défendre les lois anciennes contre les innovations, DÉM. 501, 22, etc.; de défendre la cause d'Athènes devant le conseil des Amphictions, DÉM. 271, 23, etc., et spécial. après la domination des Trente, membre d'un syndicat chargé de prononcer sur les confiscations, LYS. 146, 12; Is. et LYCURG. (HARP. v° σύνδικος) || II qui appartient en commun, commun, PD. P. 1, 3 (σ. δίκη).

συνδίκως, adv. c. σύν simple, avec, ESCHL. Ag. 1583.

συν-διογκόομαι-ούμαι, se gonfler en même temps, SOR. Oest. 12, 6 Dietz.

συν-διοικέω-ω, administrer avec ou ensemble, dat. DÉM. 750, 11; abs. Is. 64, 15; POL. 6, 2, 14 || Moy. m. sign. Th. Char. 21.

συν-διοικονομέω-ω, régler en même temps, NYSS. 3, 965 Migne.

συν-διόλλυμι, faire périr ensemble, EUR. fr. 555; au pass. périr en même temps, NAZ.

συν-διοράω-ω, voir en même temps à fond, ISOCR. 80 c.

συν-διορθόω-ω, redresser avec ou en même temps, HEC. Fract. 753; corriger ou blâmer en même temps, fig. ARSTT. Top. 6, 14, 4; JAMBL. V. Pyth. 19.

συν-διορίζω, délimiter ou distinguer en même temps ou également, STR. 96.

συν-διπλόω-ω, doubler en même temps, GAL. Gloss. p. 572.

συν-δισκεύω, lancer le disque avec ou en même temps, LUC. D. deor. 14, 2.

συν-δωλίζω [ω] filtrer ou clarifier ensemble, THÉODOT. (CLÉM. 979).

συν-διψάω-ω, avoir soif avec, ARSTT. Eud. 7, 9, 6.

συνδιωκομένως, adv. hâtivement, CLÉM. 205 (συνδιώκω).

συν-διώκω : 1 poursuivre avec ou ensemble, THE. 1, 135; 8, 17; POL. 1, 17, 13, etc. || 2 fig. poursuivre en justice avec ou ensemble, DÉM. 1068 fin (loi).

συν-δοκέω-ω, anc. att. ξύν-δοκέω-ω : 1 être du même avis, s'accorder : διάνοια συνδοκᾷ τοῖς πολλοῖς, ARSTT. Pol. 2, 11, 8, la plupart s'accordent à penser; au pass. λόγος ξυνδεδογμένος avec le dat. PLAT. Leg. 659 d, raisonnement sur lequel tous sont d'accord || 2 sembler bon également : πᾶσι συνέδοξε ταῦτα, XÉN. Cyr. 2, 2, 28, tous furent de cet avis; cf. THE. 6, 44; 8, 84, etc.; impers. συνδοκεῖ μοι, PLAT. Prot. 334 b; AR. Av. 197, etc. il me paraît bon également, j'en conviens ou j'y consens; particul. dans les réponses PLAT. Euthyd. 289 b, etc.; avec un inf. XÉN. Cyr. 1, 6, 8; PLAT. Tim. 75 c; ou avec ὅτι, PLAT. Hipp. ma. 283 b, convenir également que, ou consentir également à ce que; participe abs. συνδοκοῦν ὑμῖν, XÉN. Hell. 2, 3, 51, puisque vous consentez; συνδόξαν τῷ πατρί, XÉN. Cyr. 8, 5, 28, le père ayant consenti || Moy. (part. pf. συνδεδογμένος) être d'accord avec, dat. NUMEN. (EUS. P. E. 127 d.)

συν-δοκιμάζω [τί] examiner avec ou en même temps, PLAT. Theæt. 197 b; ISOCR. 20 c; PLUT. Arist. 22; avec περὶ et le gén. PLUT. M. 621; σ. εἶτε... εἶτε, PLAT. Tim. 20 d, examiner si... ou si...

συν-δονέω-ω, agiter avec ou en même temps, HEC. 1289, 36; ANDROM. (GAL. 13, 876).

συν-δοξάζω : 1 approuver ensemble, ARSTT. Pol. 5, 9, 12 || 2 convenir de, consentir à, PORPH. (STOB. Fl. 1, 88) || 3 glorifier ensemble, au pass. NT. Rom. 8, 17.

συνδόξαν, v. συνδοκέω.

σύν-δορπος, ος, ον, qui mange avec, LYS. 135; NONN. Jo. 13, 84 (σ. δόρπον).

σύνδοσις, εως (ή) épanchement d'un liquide, HEC. Aph. 1251 (συνδιδωμι).

συνδοτικός, ή, όν, propre à céder, HEC. Art. 812 g conj.

συν-δουλαγωγέω-ω [ά] emmener ensemble ou en même temps en esclavage, EUM. Ism. 4, p. 134.

συν-δουλεύω, être compagnon d'esclavage de, dat. EUR. Hec. 204; abs. DIN. (POLL. 3, 81).

συνδούλη, v. σύνδουλος.

συνδουλικός, ή, όν, qui concerne un compagnon d'esclavage, CHRYC.

συν-δουλογραφέω-ω [ά] inscrire comme compagnon d'esclavage, EUM. Ism. 11, p. 413.

σύνδουλος, ου (δ, ή) compagnon d'esclavage, au masc. EUR. Ion 1109; AR. Pax 745, etc.; au fém. HDT. 1, 110; 2, 134; EUR. Med. 65, etc. || ➔ Fém. συνδούλη, BABR. f. 3, 6 (σ. δοῦλος).

συνδραμεῖν, inf. ao. 2 de συντρέχω.

συν-δράσσω, saisir, O. SM. 13, 185.

συν-δράω, anc. att. ξύν-δράω-ω, faire avec, aider à faire, dat. THE. 6,

64; SOPH. *El.* 493, etc.; τι, EUR. *Or.* 406, aider à accomplir qqe ch. (un meurtre); σ. τινί τι, EUR. *Andr.* 40, aider qqe en qqe ch.

συνδρήστειρα, ας (ή) ion. qui aide, A. RH. 3, 700 (*Imèse*) (συνδράω).
συνδρομάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. c. σύνδρομος 1, EUR. *I. T.* 422; THCR. 13, 22.

συνδρομή, ἥς (ή) I concours, c. à d.: 1 action de se réunir tumultueusement, d'où réunion tumultueuse, CÉPHISOD. (ARSTT. *Rhet.* 3, 10, 7); DS. 3, 71; 15, 90; POSID. (ATH. 212 e); ἀπό συνδρομῆς, DS. 13, 87, tumultueusement || 2 affluence de choses, de biens, STR. 235; σ. αἵματος εἰς τόπον, ARSTT. *Probl.* 9, 3, afflux de sang sur une partie du corps || 3 le fait de se rencontrer ou d'aboutir, d'où conclusion d'un discours, morale d'un récit, ANTH. 9, 203 || II t. de rhét. concession, RHÉT. (W. 3, 296; 9, 383) (συνδραμεῖν).

σύνδρομος, anc. att. ξύνδρομος, ος, ον : 1 qui se heurte, qui s'enlre-choque, PD. P. 4, 370; A. RH. 2, 346; subst. δ σ. STR. 705, lieu où des routes se rencontrent, carrefour || 2 qui court avec, qui accompagne, qui suit de près, dat. ANTH. 6, 251, etc.; adv. σύνδρομά τιτι πορεύεσθαι, PLAT. *Pol.* 266 c, marcher du même pas que qqe; en parl. du temps, qui coïncide avec, dat. PLAT. *Leg.* 844 e (συνδραμεῖν, inf. ao. 2 de συντρέχω).

συνδρόμως, adv. concurremment, ESCHL. *Ag.* 1184; ARSTT. *H. A.* 10, 5, 1.

συνδυάζω (ao. pass. συνεδυάσθην, pf. συνδεδύασμαι) : 1 tr. unir deux à deux, accoupler, ARSTT. *Nic.* 5, 3, 11; τι πρὸς τι, ARSTT. *Pol.* 6, 7, 2, rapprocher une chose d'une autre; au pass. être pris deux par deux, ARSTT. *Rhet.* 1, 15, 32, etc.; en parl. d'union, s'accoupler, s'unir, PLAT. *Leg.* 840 d; ARSTT. *Pol.* 1, 2, 2, etc.; en parl. d'animaux, XÉN. *Cyn.* 5, 6; ARSTT. *H. A.* 5, 1, 9, etc. || 2 intr. s'associer à, dat. *Pol.* 4, 38, 6; SEXT. *M.* 9, 254; abs. se concerter, *Pol.* 30, 5, 8 (συνδυάς).

συνδυναίνω, doubler, GAL. *Lex. Hipp.* p. 572.

συνδυάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. unie à un autre, EUR. *Alc.* 473.

συνδυασμός, οὐ (δ) union de deux personnes ou de deux choses, ARSTT. *Pol.* 4, 4, 8; 4, 9, 3, etc.; particul. accouplement, union, HPC. 657, 3; ARSTT. *H. A.* 5, 1, 6; PLUT. *M.* 685 e, en parl. d'animaux, ARSTT. *H. A.* 5, 2, 3, etc. (συνδυάζω).

συνδυαστικός, ή, όν, apte à s'unir deux à deux, ARSTT. *Nic.* 8, 12, 7; HIÉROCL. (STOB. *Fl.* 67, 22) (συνδυάζω).

συνδυναστεύω [δύ] partager le pouvoir avec, dat. N. DAM. *Fr. hist. græc. t.* 3, p. 418 Müller.

σύν-δυο (οι, αι, τα) deux ensemble, deux à deux, HN. *Ven.* 74; PD. *P.* 3, 146; HDT. 4, 66; PLAT. *Leg.* 962 c, *Tim.* 54 d || Dat. invar. σύνδυο, *Pol.* 8, 6, 2.

συν-δυστυχέω-ω [τύ] être malheureux ensemble ou en même temps, EUR. *Or.* 1099; Is. 56, 17.

συν-δυσχεραίνω, être fâché en même temps, NAZ.

συν-δύω, plonger en même temps : τινά τοῖς χύμασιν, EUM. 11, p. 253, qqe

dans les flots || Moy. s'enfoncer avec, M. ANT. 8, 45.

συν-δώδεκα (οι, αι, τα) douze ensemble, EUR. *Tr.* 1076.

συν-εαρίζω [ἄ] ramener le printemps, c. à d. se rajeunir avec, dat. PLUT. *M.* 959 c.

συν-εγγίζω, s'approcher tout à fait de, abs. *Pol.* 1, 23, 8; dat. DS. 2, 51; 3, 72; *Pol.* 3, 69, 13; PTOL. 3, 1, 44; DIOSC. 2, 98; 3, 95.

συνεγγισμός, οὐ (δ) action de se rapprocher tout à fait, STR. 174; SOR. *Obst. p.* 78; avec πρὸς et l'acc. ARR. *Epict.* 1, 4, 8; PTOL. *Math. comp. t.* 2, p. 120 d; *Geogr.* 1, 13, 1; 2, 1, 2; *Tetr.* 4, p. 209 c; SEXT. *P.* 3, 66; *M.* 10, 67 (συνεγγίζω).

συνέγγιστα, v. σύνεγγος.

συν-εγγράφω [ἄ] inscrire ensemble, DH. 6, 84; PLUT. *M.* 763 e || Fut. 2 pass. 3 pl. συνεγγραφήσονται, DH. l. c.

συν-εγγυάω-ω, donner également sous caution, livrer également, PLUT. *Cato. mi.* 25 || Moy. attester en même temps, PHIL. 2, 60.

σύν-εγγυς, ion. et anc. att. ξύν-εγγυς [γύ] adv. et prép. : 1 (avec idée de lieu) tout proche, tout près de, gén. ARSTT. *H. A.* 5, 5, 8, etc.; dat. ARSTT. *Pol.* 2, 11, 1, etc.; abs. HPC. *Art.* 807; THC. 4, 24; XÉN. *Hell.* 6, 5, 17, etc.; τὸ σύνεγγυς, ARSTT. *Pol.* 3, 5 (9), 13; DC. 52, 42, le voisinage || 2 (avec idée de temps) tout à fait proche, ARSTT. *Rhet.* 2, 5, 1; TH. *H. P.* 8, 6, 5; avec le dat. TH. *C. P.* 1, 14, 3 || Sup. συνέγγιστα, PLUT. *M.* 619 d.

συν-εγείρω, éveiller ou raviver en même temps, PHOCYL. *fr.* 140 Bgk; NT. *Eph.* 2, 6; fig. PLUT. *M.* 117 c; au pass. SEPT. *Esai.* 14, 9; NT. *Col.* 2, 12; 3, 1.

συν-εγκλίνω [ί] incliner ou se diriger en même temps vers, DS. 3, 26 conj.

συνεγκλιτικός, ή, όν [ίτ] accompagné, c. à d. suivi d'une enclitique, DYSC. *Conj.* 525, 18; HON GR. *Enclit.* 1142 (συνεγκλίνω).

συν-εγχυλίζω [ύ] transformer en suc avec, MÉD. p. 42 Matth.

συνεδρεία, ας (ή) c. συνεδρία, PHILOD. *V. Herc.* 1, p. 18; ARSTT. *H. A.* 9, 2, 1; EUD. 7, 2; DC. 55, 3; 58, 10.

συνεδρεύω : I 1 siéger ensemble dans une assemblée délibérante, ESCHN. 66, 39, etc.; οι συνεδρεύοντες, DÉM. 215, 21; ESCHN. 64, 13, ceux qui siègent ensemble dans une assemblée || 2 tenir séance, délibérer : ὑπέρ τινος, DÉM. 133, 7; *Pol.* 2, 26, 4, sur qqe ch.; σ. τῷ λόγῳ, ARSTT. *Metaph.* 1, 5, 14, prendre part à une discussion dans une assemblée; τὰ συνεδρευόμενα, DH. 10, 13, décisions d'une assemblée || II être associé, joint, uni à, d'où : 1 accompagner, en parl. de symptômes d'une maladie, GAL. 7, 214 || 2 t. de gr. être en relation avec, dat. DH. *Comp.* 5 et 16 (σύνεδρος).

συνεδρία, ας (ή) I action de siéger ensemble, d'où : 1 assemblée, réunion (d'amis) XÉN. *Mem.* 4, 2, 3 || 2 assemblée délibérante, ESCHN. 67, 1 et 7; en parl. du sénat romain, DC. 55, 3 || II p. ext. habitude de vivre ensemble, union, ESCHL. *Pr.* 492; particul. dans la langue augurale, bonne intelligence entre les animaux

qui ne se font pas la guerre, ARSTT. *H. A.* 9, 1, 10 (σύνεδρος).

συνεδριάζω, c. συνεδρεύω, SPT. *Prov.* 3, 32 (συνέδριον).

συνεδριακός, ή, όν [ἄ] régi par une assemblée délibérante, *Pol.* 31, 12, 12 (συνέδριον).

συνεδριάομαι-ώμαι, c. συνεδρεύω, A. RH. 1, 328 (συνέδριον).

συνέδριον, ου (τὸ) I assemblée siégeant, XÉN. *Hell.* 1, 1, 31; PLAT. *Prot.* 317 d, etc.; particul. : 1 conseil des amphictions, XÉN. *Hell.* 7, 1, 39; DÉM. 232, 19, etc. || 2 assemblée générale ou congrès des Grecs après les guerres Médiques, DS. 11, 70; 15, 28 || 3 collège ou compagnie judiciaire, en parl. de l'Aréopage, DÉM. 1373, 12 et 22; ESCHN. 13, 11; DIN. 97, 9, etc. || 4 le Sénat, à Rome, *Pol.* 1, 11, 1, etc.; à Carthage, *Pol.* 1, 11, 1; 1, 31, 8, etc. DC. 37, 26 || 5 chez les Juifs; le sanhédrin, NT. *Matth.* 5, 22, etc. || 6 conseil de guerre, HDT. 8, 56, 75, etc. || II lieu des séances d'une assemblée, HDT. 8, 79; XÉN. *Hell.* 2, 4, 23; LYS. 114, 39, etc. (σύνεδρος).

σύν-εδρος, anc. att. ξύν-εδρος, ος, ον : 1 qui siège ensemble, particul. pour délibérer, SOPH. *Aj.* 749; qui siège avec ou auprès de, dat. SOPH. *O. C.* 1382; abs. membre d'une assemblée délibérante, particul. député dans une assemblée, dans un congrès, ISOCR. 165 a; DÉM. 747, 4 (serm.); *Pol.* 31, 25, 2; p. suite, au pl. réunion des membres d'une assemblée, d'où assemblée, congrès, collège, compagnie, THC. 4, 22 || 2 uni l'un à l'autre, EUR. *I. A.* 192 (σ. ἔδρα).

συν-εἰκοσι, ion. ξυν-εἰκοσι (οι, αι, τα) indécl. vingt ensemble, vingt par vingt, OD. 14, 98.

συν-εέργω (seul. impf. συνέεργον et ao. épq. συνέεργαθον) v. συνέργω.

συνεέρραισα, vol. c. συνέιρασα, SAPPH. *fr.* 78 (44) Bgk, conj.; v. συνέιρω.

συνέζευξα, ao. 1 de συζεύγνυμι.

συνεζήτουν, impf. de συζητέω.

συνέηκα, ao. 1 ion. de συνήμι.

συν-εθέλω, vouloir avec ou vouloir la même chose, être d'accord, XÉN. *Hipp.* 9, 7; τινί, EN. *TACT.* 11, sur qqe ch., décider qqe ch. d'un commun accord || Poét. ou de prose réc. συνθέλω, SOPH. *O. C.* 1344; EUR. *Tr.* 62, etc.; ARSTT. *Nic.* 9, 5, 2.

συν-εθίζω (ao. pass. συνεθίσθην, pf. pass. συνεθίσμαι) : 1 accoutumer une pers. ou une ch. à une autre, PLAT. *Rsp.* 589 a || 2 p. ext. habituer à, avec l'inf. DÉM. 169 fin; ESCHN. 4, 17; au pass. s'habituer à, inf. ISOCR. 22 c; XÉN. *Mem.* 3, 14, 6; à l'ao. 1 et au pf. être habitué à, THC. 4, 34; PLAT. *Theæt.* 146 b, etc.; συνεθισμένον ἦν, LYS. 92, 31, c'était devenu la coutume, c'était la coutume.

συνεθισμός, οὐ (δ) action d'accoutumer, PLUT. 20 g; RHÉT. (W. 3, 468) (συνεθίζω).

συνεθιστέον, vb. de συνεθίζω PLAT. *Rsp.* 520 c; PLUT. *M.* 522 d.

συνειδέναι, inf. de σύννοια.

συνείδησις, εως (ή) 1 sentiment intime, conscience (de ses propres pensées, de ses propres actes) NT. 2 Cor. 4, 2; 5, 11, etc.; DS. 4, 6; LUC. *Am.* 49 || 2 au sens mor. conscience du bien et du mal, DH. *Thuc.* 8; SPT. *Sap.* 17, 11.

NT. *Ap.* 23, 1, etc.; *Tim.* 3, 9 (σύν-οἶδα).

συνειδήσω, fut. de σύνοιδα.

συνειδώς, υἷα, ὅς, part. de σύν-οἶδα.

συνεῖεν, 3 pl. opt. aor. 2 de συν-τημι.

συν-εικάζω : 1 comparer en même temps, *Ptol. Tetr.* 3, 120 || 2 copier, imiter, *Ath.* 391 b.

συν-εἰκοσι, v. συνεῖκοσι.

συν-εἶκω, céder à, dat. *Pol.* 5, 71, 40; 32, 19, 3; *DS.* 2, 8, etc.

συν-ειλαπινάζω [ᾱ] se régaler ensemble, festoyer ensemble, *Nonn.* 11, 76.

συνείλας, ασα, αν, part. aor. 1 de συνίλλω.

συνείλεγμαι, pf. pass. de συλλέγω.

συν-ειλέω-ω : 1 rassembler en pressant, presser, entasser : τέχνα καὶ γυναῖκας, *Hdt.* 3, 45, entasser les enfants et les femmes, avec ἐς et l'acc.; ῥάβδους, *Hdt.* 4, 67, réunir des baguettes en un faisceau; au pass. être pressé ou serré, se serrer, se presser; *Xén. Hell.* 7, 2, 8; *Jos. B. J.* 5, 3, 1; *Plut. Alex.* 60 || 2 fig. être pressé : ἀπορία, *Sext. M.* 7, 304, par le besoin || *Moy.* se resserrer, *Arét. Sign. m. diut.* 1, 7.

συνειλημμένως, adv. du part. pf. pass. de συλλαμβάνω, *Rhét.*

συνειλησις, εως (ή) action de se ramasser sur soi-même, *El. N. A.* 6, 64 (συνειλέω).

συνειλήφα, pf. de συλλαμβάνω.

συνειλήχα, pf. de συλλαγχάνω.

συν-ειλίσσω, c. συνελίσσω, *Eur. Ion* 1161.

συνείλκυσα, aor. de συνέλκω.

συνείλοχα, pf. de συλλέγω.

συν-ειμαρμαι, seul. 3 sg. συνείμαρται, *Arstt.* 1, 571, c'est en même temps la volonté du destin que, etc.; τὰ συνειμαρμένα, *Plut. M.* 569 e, événements qui dépendent du destin.

1 σύν-ειμι, anc. att. ξύν-ειμι (inf. συνείναι, f. συνέσομαι) I être avec, se trouver avec, dat. *Soph. Ant.* 372, *O. C.* 946; ἐμοὶ γὰρ οὐδὲ ξύνεστιν ἐλπίς, *Eur. Tr.* 677, car il n'y a plus même d'espérance en moi || II être ordinairement avec, c. à d. : 1 avoir des relations habituelles avec, fréquenter : τινί, *Xén. Mem.* 2, 1, 32; *Plat. Conv.* 1⁶ e, *Prot.* 347 c; *Eur. Hipp.* 948; μετὰ τινος, *Plat. Conv.* 195 b, etc. qqn; abs. *Soph. El.* 1359; *Ar. Vesp.* 236; particul. avoir des relations de disciple à maître, *Xén. Mem.* 1, 2, 24; *Plat. Alc.* 118 c; de maître à disciple, *Xén. Cyr.* 3, 3, 14; *Conv.* 4, 4; *Luc. J. tr.* 27; subst. οἱ συνόντες, les hôtes, *Ar. Vesp.* 1300; *Xén. Conv.* 1, 15, etc.; les compagnons, les amis ou les disciples, *Plat. Ap.* 25 e, *Theæt.* 168 a, etc.; particul. les compagnons d'armes, *Xén. Cyr.* 8, 2, 2; *Ages.* 5, 2 || 2 s'unir à, dat.; particul. avoir des relations avec un homme, *Hdt.* 4, 9; *Soph. El.* 276, 562; avec une femme, *Eur. Hel.* 297; *Ar. Eccl.* 340, etc.; en parl. d'animaux, s'accoupler, *Arstt. H. A.* 5, 2 || 3 s'adonner à : πράγμασι, *Ar. Ran.* 959, aux affaires; γεωργία, *Xén. Oec.* 15, 12, à l'agriculture; ἡδοναῖς, *Plat. Rsp.* 586 a, aux plaisirs; d'où être livré à, en proie à : δῖζυϊ, *Od.* 7, 270, au malheur; νόσῳ, *Soph. O. R.* 303, à la maladie; δνεῖρά-

σιν, *Eschl. Pers.* 177, être hanté par des songes; avec un a. de ch. pour suj. être attaché à qqn, en parl. du malheur, *Soph. O. C.* 1244; de la maladie, *Soph. Aj.* 338; ὁ χρόνος ξυνὼν μακρός, *Soph. O. C.* 7, le long temps qui a commencé avec moi, (litt. né avec moi, existant avec moi) c. à d. la vieillesse; cf. *Soph. O. R.* 1082 || III venir au secours de, assister, dat. *Eschl. Sept.* 671; *Soph. Aj.* 700, *O. R.* 275, 863, etc.; *Eur. Hec.* 879; particul. assister de ses conseils, dat. *Thc.* 4, 83 || IV se rencontrer, être en conjonction, en parl. d'astres, *Man.* 1, 78, etc.

2 σύν-ειμι, ion. et anc. att. ξύν-ειμι (inf. συνείναι) aller ou venir ensemble : I au propre, c. à d. : 1 se rassembler, se réunir, *Il.* 4, 446; 8, 60; *Hdt.* 1, 62; *Thc.* 2, 10; particul. en parl. d'assemblées, se rassembler pour délibérer, *Thc.* 2, 15; *Arstt. Pol.* 4, 14, 4; en parl. de conspiration, *Dém.* 745, 15; en parl. de l'assemblée elle-même, *Plat. Leg.* 962 c; avec un rég. de m. sign. : ξ. ξυνόδους, *Plat. Conv.* 197 d, tenir des réunions || 2 s'unir par mariage, *Plat. Leg.* 773 a; en parl. de relations sexuelles, *DS.* 17, 77; en parl. d'animaux, s'accoupler, *Arstt. H. A.* 5, 2, 2 || 3 se réunir pour en venir aux mains, *Il.* 6, 120, etc.; d'où en venir aux mains, *Il.* 14, 393; 20, 66, etc.; *Hés. Th.* 705; *Hdt.* 1, 80; en parl. d'Etats; engager une guerre, *Thc.* 2, 8 || 4 en parl. de choses, se réunir, se condenser, en parl. de l'air, *Plat. Tim.* 49 c; de l'humidité, *Th. C. P.* 2, 19, 3, etc. || 5 se resserrer, se contracter, *Arstt. Meteor.* 1, 4, 12, etc. || 6 entrer en conjonction, en parl. d'astres, *Man.* 2, 423, etc. || 7 se réunir, s'amasser, en parl. de revenus, *Hdt.* 1, 64; 4, 1.

σύνειξις, εως (ή) action de céder, *Sor. Fract.* p. 51 (συνείκω).

συνείπασθαι, v. συναγορεύω.

συνειπόμην, impf. de συνέπομαι.

συνείπον, v. συναγορεύω.

συν-είργνυμι, c. συνέργω, avec εἰς et l'acc. *Plat. Alex.* 2; avec ἐν et le dat. *Plut. M.* 493 d; abs. *Plut. Rom.* 5, *Crass.* 8; au pass. *Plut. M.* 138 b, 928 c, etc.

συν-είργω, c. συνέργω, *Plut.*

συνείρηκα, v. συναγορεύω.

συνειρμός, οὐ (ὁ) liaison, enchaînement de mots, *D. Phal.* § 180 (συνείρω).

συν-είρω, anc. att. ξυν-είρω (seul. prés., impf. συνείρων et aor. συνείρα) I tr. : 1 lier ensemble, acc. *Xén. Cyn.* 6, 21; *Ar. Av.* 1079; ᾠδαῖς τε καὶ ὀρχήσεσιν ἀλλήλοις, *Plat. Leg.* 654 a, former la chaîne les uns avec les autres en chantant et en dansant || 2 rattacher à : σ. ὀνόματα, *Plat. Crat.* 425 b, rattacher des mots à leur racine; p. anal. mettre à la suite l'un de l'autre, énumérer, *Isocr. Antid.* § 184; *DS.* 16, 76; ou répéter, *Luc. D. mort.* 2, 2; prononcer de suite, sans s'interrompre, *Dém.* 358, 12; *Luc. Pisc.* 22, etc.; avec ironie, débiter tout d'une haleine, *Arstt. Nic.* 7, 3, 8; *Pol.* 10, 47, 9; *Luc. Tim.* 9 || II intr. 1 être lié avec, dépendre de, avec ἀπό et le gén. *Arstt. G. A.* 1, 2, 1 || 2 être continu, se succéder ou se poursuivre sans interruption, *Arstt. Top.* 8, 3, 1; *Metaph.* 1, 3, 2, etc.; par-

ticul. faire une marche sans s'arrêter, *Xén. Cyr.* 7, 5, 6 || 3 avoir de la consistance, de la cohésion, *Arstt. Soph. el.* 16, 5; *Meteor.* 2, 5, 17, etc.

συνεῖς, εἶσα, ἐν, part. aor. 2 de συνίημι.

συν-εισάγω [ᾱ] 1 introduire avec ou en même temps, acc. *Xén. Cyr.* 3, 2, 24; *DC.* 38, 14; fig. amener : τινί τι, *Plut. M.* 91 b, une chose avec une autre; abs. amener une conséquence, *Sext. P.* 2, 86 || 2 l. eccl. prendre un frère spirituel ou une sœur spirituelle, *Naz.* 4, 92 *Migne* || ➤ Anc. att. συνεσάγω, *DC.* l. c.

συνεισακτέον, vb. du préc. *Orig.* 1, 385 *Migne*.

συνεισακτος, ος, ον, introduit avec; subst. ὁ σ. *Naz.* 4, 88, 89, 91 *Migne*; frère adoptif ou spirituel; ἡ σ. *Bas.* 2, 820; *Naz.* 4, 89; *Chrys.* 1, 228 *edd. Migne*, sœur adoptive ou spirituelle (συνεισάγω).

συν-εισάλλομαι, s'élancer sur avec ou en même temps, *Syn. Ep.* 35.

συν-εισβαίνω, entrer ensemble ou avec qqn dans, acc. *Eschl. Sept.* 602; *Eur. Med.* 477; ou avec εἰς et l'acc. *Ant.* 139, 7.

συν-εισβάλλω, fondre ensemble sur, s'abattre en même temps sur, avec εἰς et l'acc. *Hdt.* 9, 17; τινί, *Xén. Cyr.* 7, 1, 30; μετὰ τινος, *Xén. Hell.* 6, 5, 22; avec qqn; abs. *Thc.* 2, 31, etc.

συν-εισδύνω, pénétrer ensemble ou en même temps, *Arstt. Mir. ausc.* 99.

συν-εἰσειμι, entrer ensemble ou en même temps, *Arstt. Respir.* 4, 3; *Plut. M.* 674 d, 713 c, etc.

συν-εισελαύνω, entrer ensemble à cheval ou en voiture, *Plut. Artax.* 13; *M.* 814 d.

συν-εισερχομαι, entrer ensemble dans, acc. *Eur. Hel.* 327, ou avec εἰς et l'acc. *Thc.* 4, 57; *Eur. Hel.* 1083.

συν-εισευπορέω-ω, contribuer à fournir, à procurer, *Ath.* 367 b.

συν-εισηγέομαι-οῦμαι, introduire ensemble ou en même temps, *Plut. M.* 795 b.

συν-εισκατοικέω-ω, aller habiter avec, *Hpc.* 1289, 6 *dout.*

συν-εισκρίνω [ι] faire entrer ou admettre avec, *Plut. M.* 902 a.

συνείσομαι, v. σύνοιδα.

συν-εισπέμπω, envoyer qqe part avec, *El. H. A.* 12, 43.

συν-εισπηδάω-ω, s'élancer ensemble ou en même temps dans, *App. Mithr.* 98.

συν-εισπίπτω, tomber ou se précipiter ensemble dans avec εἰς et l'acc. *Xén. An.* 5, 7, 25; particul. se précipiter ensemble ou en même temps dans, en parl. de soldats qui poursuivent l'ennemi et pénètrent avec lui dans ses retranchements, avec εἰς, *Hdt.* 3, 55; 9, 102; τινί, *Hdt.* 3, 78; *Thc.* 6, 100; σύν τινι, *Xén. An.* 7, 1, 18; μετὰ τινος, *Ar. Eccl.* 1095, avec qqn; abs. *Lys.* 97, 38.

συν-εισπλέω, entrer ensemble ou en même temps dans un port, *Xén. Hell.* 1, 6, 16.

συν-εισποιέω-ω, admettre dans, faire participer à, *Plut. M.* 482 e, 484 d.

συν-εισπορεύομαι, entrer avec ou en même temps dans, *DH.* 9, 52.

συν-εισπράσσω, att. -άττω, aider qqn à exiger d'un autre (acc.) le

paiement d'une dette, DÉM. 1205, 9; fig. aider qqn à, σ. τιμωρίας παρά τινος, DH. 10, 11, aider qqn à se venger de qqn ou à punir qqn.

συν-εισρέω, faire ensemble irruption, EL. N. A. 1, 2; Jos. B. J. 2, 17, 6.

συν-ειστρέχω, pénétrer ensemble en courant dans, avec εἰς et l'acc. EN. TACT. 39; APP. Pun. 113.

συν-εισφέρω : 1 apporter en même temps comme contribution de guerre, XÉN. Hell. 2, 1, 5 || 2 apporter ensemble ou à la masse, THÉM. 88a || Moy. apporter ensemble ou à la masse, ALCPHR. 3, 35.

συνεισφορά, ἄς (ῆ) action d'apporter ensemble, contribution collective, DH. 4, 11 (συνεισφέρω).

συν-εκβαίνω, sortir ou monter ensemble, XÉN. An. 4, 3, 22.

συν-εκβάλλω : I /r. 1 chasser ou repousser ensemble : τινά τινι, HDT. 3, 108; ARSTT. Pol. 5, 4, 9, une personne avec une autre; τι μετά τινος, ARSTT. Aud. 70, une chose avec une autre || 2 aider à repousser, à chasser, XÉN. Hell. 3, 2, 13, etc. || II intr. se jeter ensemble dans, en parl. des fleuves, EL. N. A. 14, 23.

συν-εκβιβάζω [i] faire sortir ou tirer en même temps de, XÉN. An. 1, 5, 7.

συν-εκβοάω-ῶ, appeler ou faire sortir en même temps par ses cris, HDT. 2, 2, 21; avec ὅτι, DC. 39, 19.

συν-εκβοηθέω-ῶ, porter secours ensemble ou en même temps, DS. Exc. 511, 70.

συν-εκδράσσω, rejeter ensemble ou en même temps en bouillonnant, Lyc. 898.

συν-εκδαπανάω-ῶ [ἄαν] consumer ou épuiser en même temps, GAL. 10, 342.

συν-εκδέχομαι : 1 se rendre maître en même temps de, acc. PLUT. M. 482e, 662b || 2 comprendre ou saisir à la fois, fig. SEXT. P. 1, 200, 202.

συν-εκδημέω-ῶ, voyager à l'étranger avec, EPHOR. (Fr. hist. gr. t. 1, p. 275 C. Müller); PLUT. Cato. mi. 5.

συν-ἐκδημος, ὅς, ὄν, qui voyage à l'étranger avec, compagnon de voyage, PLUT. Oth. 5; NT. Ap. 19, 29.

συν-εκδίδωμι [δῖ] 1 aider à établir, à marier une fille, Lys. 157, 18; DÉM. 316, 4; 1124, 14; PLUT. Rom. 13, Per. 24 || 2 livrer également, PLUT. Dem. 23 || 3 rejeter ensemble ou en même temps, PLUT. M. 669 b || Moy. aider à établir, à marier une fille, DH. 2, 10.

συνεκδοχή, ῆς (ῆ) synecdoche, figure de mots qui consiste à employer un terme en un sens plus compréhensif, p. ex., en prenant un singulier collectivement pour un pluriel, PLUT. V. Hom. 22; CLÉM. Str. 5, 9, 58; A. QUINT. Mus. 2, p. 84; RHÉT. (W. 8, 691) (συνεκδέχομαι).

συνεκδοχικῶς, adv. par synecdoche, c. à d. implicitement, DS. 5, 31 (συνεκδοχή).

συνεκδρομή, ῆς (ῆ) déviation ou irrégularité, par analogie, de formes, de flexions, etc. DYSCL. Adv. p. 552, 29 Bkk. (συνεκδρομεῖν).

συν-εκδύομαι (f. -δύσομαι, ao. συνεξέδυν, etc.) 1 se tirer ou sortir de avec l'aide de, dat. POLYEN 2, 31, 2 || 2 se dépouiller en même temps de, acc. HDT. 1, 8.

συν-εκθειάζω, diviniser également, PLUT. M. 492 e.

συν-εκθερμαίνω, réchauffer ensemble ou en même temps, GAL. 7, 146; fig. PLUT. Pomp. 8.

συν-εκθέω, s'élancer au secours de, dat. APP. Mithr. 49; JUL. p. 54 b.

συν-εκθηλύω, efféminer également, CLÉARQ. (ATH. 687 a).

συν-εκθλίβω [i] exprimer ou faire jaillir avec, ARSTT. Probl. 4, 2, 1.

συν-εκθνήσκω, mourir avec ou en même temps, EUR. Cycl. 571.

συν-εκκαίδεκα (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. seize ensemble, seize par seize, DÉM. 260, 27; 561, 26.

συν-εκκαίω, brûler avec ou en même temps, EL. V. H. 13, 1; PLUT. Alex. 35; fig. aider à enflammer, acc. POL. 3, 14, 3; PLUT. Pel. 19, Cæs. 44.

συν-εκκαλέομαι-οῦμαι [ᾱ] exciter ou provoquer en même temps, acc. POL. 18, 2, 11; PLUT. M. 917 c.

συν-εκκάμνω, élaborer en même temps, THÉM. 42 b.

συν-έκειμαι, être exposé avec, HLD. 2, 31; LGN 4, 18 et 19.

συν-εκκεντέω-ῶ, transpercer ou faire périr également, SPT. 2 Macc. 5, 26.

συν-εκκλέπτω : 1 aider à dérober en même temps, EUR. Tr. 1018, Hel. 1370 || 2 éluder de concert avec, acc. EUR. El. 364, etc.

συν-εκκλησιάζω, assister à l'assemblée avec, PLUT. Sol. 18.

συν-εκκλίνω [i] courber de côté, DS. 3, 26.

συν-εκκλύζω, laver ensemble ou en même temps, ARSTT. G. A. 1, 19; Diosc. 2, 123; avec μετά et le gén. ARSTT. Col. 5, 12, etc.

συν-εκκολυμβάω-ῶ, se sauver à la nage avec, GAL. Protr. 5, p. 6 a, 15 c.

συν-εκκομίζω : 1 emporter ensemble ou en même temps : τινά τινι, ISOCR. 388 c, une personne avec une autre; STR. 371; en parl. d'un convoi funèbre, PHYLARQ. 25; PLUT. C. Gracch. 14 || 2 aider à porter, EUR. Hipp. 465 || 3 aider à supporter : τινί τι, EUR. Or. 685, El. 73, aider qqn à supporter qqe ch.

συν-εκκόπτω, retrancher ou supprimer en même temps, XÉN. An. 4, 3, 8; fig. PLUT. M. 1101 c.

συν-εκκρίνω [i] aider à purifier par sécrétion, ARSTT. G. A. 2, 4, 5; DS. 17, 103; aupass. ARSTT. G. A. 1, 19, 13, etc.; PLUT. Crass. 33.

συν-εκκρούω, renverser ensemble ou en même temps, PLUT. Cæs. 33.

συν-εκλαμβάνω, retrancher ou excepter avec, PLUT. Harm. 2, 3.

συν-εκλάμπω, briller avec, PLUT. M. 627 c, 922 d; LGN 44, 3.

συν-εκλεαίνω, polir avec, Diosc. Alex. 4; ORIB. p. 70 Mai.

συν-εκλειόω-ῶ, c. le préc. GAL. 2, 101; A. Tr. p. 336.

συν-εκλείπω, faire défaut en même temps, STR. 455; PLUT. Lyc. c. Num. 4.

συν-εκλεκτός, ῆ, ὄν, choisi ou élu avec, NT. 1 Petr. 5, 13 (σύν, ἐκλέγω).

συν-εκλύω : 1 affranchir de, gén. NYSS. || 2 dissoudre avec, dat. PLUT. M. 596 a; ANTH. 6, 56; fig. en parl. du langage, LGN 39, 4.

συν-εκμαχέω-ῶ [ᾱ] aller ensemble combattre au dehors, AR. Lys. 1154.

συν-εκμοχλεύω, soulever en même temps ou aider à soulever avec un levier, AR. Lys. 430.

συν-εκνήχομαι, se sauver à la nage avec, BAS. 3, 572 Migne.

συν-εκπέμπω : 1 faire sortir ou renvoyer en même temps, XÉN. Hell. 7, 2, 18; OEC. 7, 35; DS. 11, 4; PLUT. Mar. 40 || 2 rejeter en même temps, acc. PLAT. Tim. 91 a.

συν-εκπεπαίνομαι, mûrir tout à fait, PLUT. M. 790 b.

συν-εκπεράω-ῶ, sortir avec, ARÉT. p. 65, 5; franchir avec, avec μετά et le gén. XÉN. Cyn. 4, 5.

συν-εκπέσσω, att. -πέττω : 1 aider à adoucir, à atténuer par la digestion, ARSTT. Probl. 2, 21, 1; PLUT. M. 647 d || 2 aider à faire mûrir, TH. C. P. 4, 9, 5 || 3 aider à digérer, EL. V. H. 12, 37; fig. adoucir ou alléger en même temps, PLUT. M. 648 f, 664 c, etc.

συν-εκπηδάω-ῶ, s'élancer avec, dat. PHILSTR. 733.

συνεκπιεστέον, vb. de συνεκπιέζω, exprimer ou faire jaillir avec, GEOP. 3, 7, 1.

συν-εκπικραίνω, aigrir ou exaspérer en même temps, PLUT. M. 468 b.

συν-εκπύρημι, enflammer en même temps, ARSTT. Meteor. 3, 1, 9.

συν-εκπίνω [i] boire jusqu'à la dernière goutte ou en même temps, XÉN. An. 7, 3, 32; PLUT. M. 664 e.

συν-εκπίπτω : 1 tomber avec ou en même temps hors de, s'échapper ou sortir avec, coïncider avec, PLAT. Theæt. 156 b; abs. ARSTT. H. A. 7, 10, 2; fig. αἱ γνώμαι κατὰ τὸ αὐτὸ συνεκπίπτουσιν, HDT. 8, 49, les avis sont unanimes (litt. les votes sortent de l'urne tous d'accord); οἱ πολλοὶ συνεξέπιπτον, avec un part. HDT. 8, 123, la plupart tombaient d'accord pour, etc. || 2 s'épanouir ou germer ensemble, PLAT. Tim. 84 b || 3 échouer ensemble, DÉM. 179, 29; en parl. d'une pièce de théâtre, Luc. Nigr. 8 || 4 dégénérer ensemble : εἰς τι, LGN 41, 1, en qqe ch. || 5 être exilé avec, dat. PLUT. Ant. 32 || 6 disparaître avec, dat. PLUT. M. 496 a.

συν-εκπλέω, s'embarquer avec : τινι, THC. 4, 3; μετά τινος, Lys. 132, 16, avec qqn; abs. Lys. 132, 7 et 10.

συν-εκπληρώω-ῶ : 1 compléter, suppléer, POL. 16, 28, 2, etc. || 2 achever, POL. 14, 4, 3.

συν-εκπλήσσω, att. -πλήττω, frapper de stupeur ensemble ou en même temps, PLUT. M. 41 c.

συν-εκπλώω, ion. c. συνεκπλέω, HDT. 1, 5.

συν-εκπνέω, exhaler son souffle ou mourir avec, EUR. I. T. 684; Luc. Laps. 3.

συν-εκποιέομαι-οῦμαι, se contenter de, dat. POL. 6, 49, 7.

συν-εκπολεμέω-ῶ, soumettre ou subjuguier également, DS. 15, 25; 16, 43.

συν-εκπολεμόω-ῶ, exciter ensemble à se faire la guerre, PLUT. M. 380 b.

συν-εκπονέω-ῶ : 1 aider à accomplir ou à supporter, acc. EUR. Hel. 1378, I. T. 1063, etc.; STR. 737; PLUT. M. 808 d || 2 p. suite se donner de la peine pour, venir en aide à, assister, dat. EUR. Ion 850, fr. 132 Nauck.

συνεκπονητέον, vb. du préc. CLÉM 453.

συν-εκπορεύομαι, s'avancer avec, SPT. Jud. 13, 25.

συν-εκπορίζω, contribuer à four-

nir, à procurer, XÉN. An. 5, 8, 25; PLUT. M. 73 e.

συνεκποτέα, vb. de συνεκπίνω, AR. Pl. 1085.

συνεκπράσσομαι, ion. -πρήσσομαι, aider à venger, acc. HDT. 7, 169.

συνεκπτύω, cracher ou rejeter en même temps, NYSS.

συνεκτυρόω-ω [ύ] enflammer avec ou en même temps, PLAT. Tim. 65 e.

συνεκρέω (ao. 2 συνεξερρύην) 1 couler ensemble de, s'écouler avec, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 11; CLÉM. 375 || 2 fig. s'écouler, disparaître ou périr avec, EPICT. (STOB. Fl. 5, 95).

συνεκρίζω-ω, déraciner en même temps, NYSS.

συνεκροφέω-ω, engloutir avec, M. TYR. Diss. 20, 4.

συνεκστρατεύω [α] partir ensemble ou en même temps pour une expédition, JOS. A. J. 7, 10, 1.

συνεκσώζω, sauver aussi ou contribuer à sauver d'un danger, SOPH. O. C. 566; ANT. 140, 28.

συνεκτανύω [α] étendre avec ou en même temps, HPC. Art. 823.

συνεκταπεινώω-ω [α] abaisser aussi ou en même temps, PLUT. M. 529 b.

συνεκτάσσω, att. -τάττω, ranger ensemble en ordre de bataille, XÉN. Cyr. 6, 3, 18.

συνεκτείνω : 1 étendre avec ou en même temps, HÉRACL. All. Hom. 54; p. suite mettre en parallèle avec, ZOS. 4, 33 || 2 rendre égal à, PLUT. M. 901 b.

συνεκτελέω-ω, achever ou accomplir avec ou en même temps, ARSTO. 1, 442; amener à maturité, faire mûrir, TH. C. P. 1, 13, 9.

συνεκτέμνω, retrancher avec, PLUT. M. 159 c.

συνεκτέον, vb. de συνέχω, XÉN. Cyr. 7, 5, 70.

συνεκτίθημι [τι] 1 exposer ensemble, LGS 1, 3; PLUT. M. 27 c || 2 éloigner, écarter, SEXT. M. 8, 480.

συνεκτιθηνέομαι -ούμαι (seul. prés.) [ι] nourrir ou élever ensemble, PLUT. M. 321 d, 662 b.

συνεκτικός, ή, όν : 1 qui comprend en soi, gén. ARSTO. Mund. 6, 1; PLUT. M. 659 b, 946 b; συνεκτικά αίτια, SEXT. P. 3, 15; CLÉM. 376, 929, 931, causes qui ont leur principe en elles-mêmes p. opp. à συναίτια et à συνεργά || 2 qui comprend en soi plusieurs choses, compréhensif, plein de choses, SEXT. M. 5, 83; 7, 333; 11, 257; PHIL. 1, 223 || Sup. -ώτατος, PHIL. l. c.; JAMBL. V. Pyth. § 226 (συνέχω).

συνεκτίκτω, enfanter ou produire en même temps, ARSTO. G. A. 3, 2, 9; Pol. 1, 3 (3), 6, etc.

συνεκτικώς, adv. en resserrant, en abrégant, PROCL. Plat. Alc. p. 52 (συνεκτικός).

συνεκτινύω (seul. prés.) c. le ziv. PLUT. Rom. 13 vulg.

συνεκτίνω [ι] acquitter avec, payer une dette solidaire, PLAT. Leg. 855 b; DÉM. 1254, 27; PLUT. Rom. 13.

συνεκτοκίζω, aider à enfanter, SYMM. Esai. 66, 9.

συνεκτομή, ής (ή) entailles symétriques, PHIL. BYZ. (συνεκτέμνω).

συνεκτραχηλίζομαι [α] se précipiter comme un cheval emporté, PLUT. M. 802 d.

συνεκτραχύνω [αύ] irriter, mettre

en fureur, en parl. d'un fleuve, PLUT. Syll. 16.

συνεκτρέφω, anc. att. ξυνεκτρέφω : 1 nourrir ou élever avec : τινά, PLAT. Conv. 209 c, qqn; τινί, EUR. I. T. 711; μετά τινος, SPT. 2 Par. 10, 8, avec qqn; au pass. être élevé ou grandir avec, dat. AND. 7, 29; fig. LUC. Am. 32 || 2 aider à élever, acc. PLAT. Menex. 249 a.

συνεκτρέχω (ao. 2 συνεξέδρομον) I faire une excursion ou s'élancer pour une attaque avec, XÉN. Hell. 4, 3, 17; Ages. 2, 11 || II pousser ensemble, en parl. de plantes, TH. C. P. 5, 6, 11; PLUT. M. 723 b || III fig. 1 être complice de, accomplir avec, acc. MÉX. Monosl. 272 || 2 en venir au même degré de prospérité, de puissance, PLUT. M. 558 c, Calo. ma. 3 || 3 être de même longueur, DH. Comp. 26 || III arriver en même temps, échoir également à, POL. 5, 33, 7; 12, 13, 5.

συνεκτρίβω [ι] broyer ou écraser avec, d'où détruire ensemble, SPT. Sap. 11, 19.

συνέκτροφος, ός, όν, nourri ou élevé avec, SPT. 1 Macc. 1, 7 (συνεκτρέφω).

συνεκφαίνω, montrer ou déclarer avec, dat. PLUT. M. 33 d; APP. Civ. 1, 39; avec μετά et le gén. SPT. 3 Macc. 4, 1.

συνεκφέρω : I emporter avec ou en même temps (au bûcher), acc. PHILARQ. (ATH. 606 f); p. suite accompagner un convoi funèbre, THC. 2, 34; DC. 56, 42; 57, 14 || II porter au dehors, emporter (des morts) d'un champ de bataille, PLUT. Sert. 21 || III fig. 1 entraîner, mettre hors de soi, en parl. de sentiments, de passions || 2 au pass. être emporté, être entraîné, DS. 1, 76; 17, 70; PLUT. Aemil. 22, Ages. 23 || 3 exprimer avec ou en même temps, PLUT. M. 335 b || 4 porter jusqu'au bout avec, supporter avec, fig. EUR. fr. 340 Nauck.

συνεκφεύγω, s'enfuir avec, PHILSTR. Im. 2, 2, p. 813.

συνεκφλεγμαίνω, s'enflammer avec, TH. Lass. 12.

συνεκφοιτάω-ω, venir habituellement avec, fréquenter avec, THÉM. 304 b.

συνεκφορά, άς (ή) 1 convoi funèbre commun, d'où sépulture commune, EN. TACT. 17, 5 || 2 prononciation simultanée, DH. Comp. 14, p. 166 (συνεκφέρω).

συνεκφορέω-ω, emporter avec, HLD. 4, 17.

συνεκφύομαι, naître avec, GAL. 13, 2, 941; PHILSTR. 852.

συνεκφωνέω-ω : 1 prononcer ensemble, LGS 38, 3 || 2 s'écrier en même temps, A. TAT. 1, 12.

συνεκφώνησις, εως (ή) prononciation simultanée, CLÉM. 374, 854 (συνεκφωνέω).

συνεκφωτίζω, éclairer en même temps, PLUT. M. 806 a.

συνεκχέω (part. ao. pass. συνεκχυθείς) 1 épancher ou rejeter avec, dat. ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13; d'où exhiler, ANTH. 7, 608 || 2 répandre en foule au dehors, d'où au pass. se répandre en foule au dehors, POL. 9, 9, 7; 11, 14, 7.

συνεκχυρόω-ω [χύ] extravaser ensemble, HPC. 1168 g; GAL. Lex. v° συνεκχυρόω.

συν-ελαττόω-ω, amoindrir ensemble, A. TAT.

συν-ελαύνω, anc. att. ξυν-ελαύνω (ao. συνήλασα [λᾱ], v. ci-dessous) I tr. pousser ensemble, d'où : 1 pousser ensemble devant soi dans un même lieu, IL. 11, 677; HH. Merc. 106 XÉN. Cyr. 1, 4, 14 || 2 pousser l'un contre l'autre, faire se heurter, particul. mettre aux prises, IL. 20, 134; 21, 394; abs. OD. 18, 39 || 3 réduire, resserrer : τινά εις όλοήν κήρα, ANTH. 7, 604, qqn à une mort funeste; cf. LUC. Herm. 63; fig. ALCPHR. Ep. 3, 34; au pass. se resserrer, se contracter, PLUT. Phoc. 13 || II intr. en venir aux mains, IL. 22, 129 || ➤ Prés. inf. έργ. ξυνελαυμένεν, IL. 22, 129; ao. έργ. συνέλασσα, IL. 11, 677; HH. Merc. 106, 240; ou ξυνέλασσα, IL. 20, 134; subj. 1 pl. έργ. ξυνελάσσομεν, OD. 18, 39; ao. pass. συνηλάσθην, POL. 18, 5, 6; ou συνηλάσθην, SPT. 2 Macc. 5, 5; PLUT. Cæs. 17; pf. part. συνεληλαμένος, POL. 4, 48, 2; mais συνεληλάμενος [α] ARAT. 176, etc.; pl. q. pf. συνηλάσθην, SPT. 2 Macc. 4, 26.

συν-ελαφρίζω, alléger ensemble, contribuer à alléger, NAZ. 3, 1063 Migne.

συν-ελέγχω, anc. att. ξυν-ελέγχω : 1 convaincre en même temps, ARH. An. 6, 29, 11 || 2 démontrer en outre, DYSC. Synt. p. 206, 7, etc.

συν-ελευθερόω-ω, aider à s'affranchir de, gén. HDT. 5, 46; avec από et le gén. PLUT. Phil. 8; abs. aider à affranchir, acc. HDT. 7, 51, 157; THC. 2, 72.

συνέλευσις, εως (ή) 1 rassemblement, réunion, AQU. et SYMM. Ps. 1, 1, 5; d'où lieu de réunion, SPT. Jud. 9, 46 et 49 || 2 union, commerce intime, relations sexuelles, EUR. Ph. (arg.) 2 || 3 rencontre, réunion de choses, PLUT. M. 1112 c; SEXT. P. 3, 40, 90, etc.; p. ext. groupe, JOS. A. J. 3, 6, 3 (συνελεύσομαι).

συνελευστικός, ή, όν, qui aime le monde, sociable, PLUT. M. 757 c (συνελεύσομαι).

συν-ελίσσω, att. -ίττω : 1 tr. rouler ensemble, enrrouler, pelotonner, HPC. Art. 785; au pass. ARSTO. P. A. 4, 6, 6; TH. H. P. 4, 7, 5 || 2 dérouler, acc. EUR. Ion 1164 || ➤ Ion. et poét. συνελίσσω, HPC. EUR. ll. cc..

συν-ελκόω-ω, faire en même temps une blessure, SOPH. Obst. p. 253, 3 (σ. ελκόω).

συνελκυστέον, vb. de συνέλκω, XÉN. Ages. 9, 4.

συν-έλκω, anc. att. ξυν-έλκω (f. -έω, ao. συνείλκυσα) tirer ensemble, d'où : 1 tirer dans un même endroit : νεκρούς είσω φάλαγγος, XÉN. Ages. 2, 15, des morts dans l'intérieur d'un retranchement || 2 contracter, resserrer, PLAT. Conv. 190 e || 3 rassembler, réunir, joindre, PLAT. Theæt. 181 a || 4 aider à tirer, AR. Pax 417, etc. || ➤ Ao. συνείλκυσα, AR. XÉN. ll. cc.

συνέλον, συνελών, ούσα, όν, ao. 2 ind. et part. de συναιρέω.

συν-εμβαίνω : 1 entrer avec qqn dans, s'engager avec qqn dans, POL. 29, 3, 8; fig. POL. 16, 26, 6; LGS 9, 10 || 2 s'embarquer avec, dat. POL. 1, 20, 7; LUC. Nav. 15.

συν-εμβάλλω : 1 tr. aider à pousser dans, AR. Lys. 246 || 2 intr. se ja-

ier ensemble, avec εἰς et l'acc. XÉN. *Hell.* 7, 4, 22; DÉM. 299, 10.

συν-εμβιβάζω [ῖ] faire entrer en même temps, DS. 20, 68 conj.

συνεμβολή, ἥς (ῆ) action de faire retomber à la fois, ESCHL. *Pers.* 396 (συνεμβάλλω).

συνέμεν, v. συνήμι.

συν-εμπάσσω ou -πάττω, parsemer ou saupoudrer en même temps de, Diosc. 5, 85.

συν-εμπίπρημι (ao. pass. inf. συν-εμπρησθῆναι, pf. συνεμπεπρήσθαι) brûler ensemble, EUR. *Rhes.* 489; au pass. STR. 640.

συν-εμπίπτω (ao. 2 συνεπέπεσον, pf. συνεπέπτωκα) I 1 tomber ensemble sur ou dans, avec εἰς et l'acc. LUC. *Per.* 24 || 2 attaquer ensemble, PLUT. *Brut.* 42; en parl. de maladies, HEC. *Acul.* 390 || II fig. 1 se rencontrer, PLUT. *M.* 399 e || 2 coïncider, s'accorder avec, dat. ARSTT. *Rhet.* Al. 37, 32; avec πρός et l'acc. PLUT. *M.* 399 e || 3 t. de gr. se rencontrer avec, être semblable à, DYSC. *Synt.* p. 213; *Adv.* p. 566, 23, etc.

συν-εμπλέκω, impliquer aussi, fig. PLUT. *M.* 71 f; JOS. B. J. 7, 11, 2.

συν-εμπνέω, souffler avec : τοῖς ἀγῶσι, LGN 9, 11, respirer les combats, être animé d'un souffle guerrier.

συν-εμπορεύομαι, faire en même temps du commerce, SYN. 145 c, 147 d.

συν-έμπορος, anc. att. ξυν-έμπορος, ος, ον, compagnon de voyage, compagnon, ESCHL. *Ch.* 208, 713; SOPH. *Tr.* 318, etc.; avec un gén. ESCHL. *Suppl.* 939; avec un dat. EUR. *Bacch.* 57; p. opp. à ἡγεμών, PLAT. *Phæd.* 108 b; fig. ESCHL. *Ch.* 733; avec un gén. AR. *Ran.* 396; σ. τινί τινος, ANTH. 9, 415, qui partage qqe ch. avec qqn.

συνέμπτωσις, εως (ῆ) 1 coïncidence, LGN *fr.* 3, 4; PROL. (PHOT. *Bibl.* 148, 25) || 2 rencontre ou ressemblance de formes, DYSC. *Synt.* 52, 5 et 19, etc. (συνεμπίπτω).

συν-εμφαίνω, montrer en même temps, laisser en même temps sentir, comprendre ou deviner, TH. H. P. 3, 8, 1; ATH. 663 c; avec ὅτι, DS. 3, 3; au pass. TH. H. P. 1, 12, 2; PLUT. *M.* 512 b.

συν-εμφανίζω [ᾱ] c. le préc. A. QUINT. *Mus.* 84 b.

συνέμφασις, εως (ῆ) [ᾱ] action de laisser comprendre en même temps, allusion, ATH. 325 b; SEXT. *M.* 7, 239; CLÉM. 680 (συνεμφαίνω).

συν-εμφέρω, attribuer une part à chacun, M. ANT. 3, 4.

συν-ενδείκνυμι [νῦ] indiquer avec ou en même temps, GAL. 10, 210.

συν-ενδιάω-ῶ, se trouver avec, NONN. *Jo.* 20, 14.

συν-ενδίδωμι [δῖ] s'abandonner, se laisser aller à, céder complètement à, dat. PLUT. *Per.* 15; abs. DS. 17, 43; STR. 51; PLUT. *Cæs.* 31.

συνένδοσις, εως (ῆ) abandon de soi-même, affaissement, PLUT. *M.* 680 a (συνενδίδωμι).

συν-ενείκομαι (seul. prés.) se heurter contre, dat. HÉS. *Sc.* 440.

συν-ενθουσιάζω, c. le suiv. DS. 4, 3.

συν-ενθουσιάζω-ῶ, s'enthousiasmer avec, dat. PLUT. *Cor.* 17; abs. POL. 38, 4, 7; STR. 147.

συν-ενόω-ῶ, unir solidement, ARSTT. *Physiogn.* 6, 10; SEXT. *M.* 9,

130; JOS. B. J. 5, 4, 3, etc.; GAL. *Exeg.* p. 574 (σύν, ἐνόω).

συνέντασις, εως (ῆ) [ᾱ] tension de toutes les parties d'un tout, PLUT. *M.* 539 a, 901 d; MÉD. p. 108 *Matth.* (συν-εντείνω).

συν-εντείνω, tendre en même temps, tenir également tendu, MUSON. (STOB. *Fl.* 56, 18).

σύν-εξ (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. six ensemble; six par six, HYPÉR. (HARP. v° συμμορία) (σύν, ἕξ).

συν-εξάγω [ᾱ] 1 conduire en même temps au dehors, HOT. 5, 75 || 2 aider à produire à la lumière, PLAT. *Theæt.* 157 d || 3 aider à faire sortir, à expulser (les humeurs, l'humidité, etc.) acc. ARSTT. *Probl.* 2, 22; TH. C. P. 4, 13, 5; εαυτόν, APP. *Civ.* 4, 23, se faire disparaître, c. à d. se tuer || 4 affranchir avec ou en même temps, PLUT. *M.* 977 c.

συν-εξαίθερόω-ῶ, changer ensemble en un air pur, en une substance éthérée, SYN. 141 b.

συν-εξαίθριαζω, exposer ensemble ou en même temps au grand air, Diosc. 3, 163.

συν-εξαιμάτω-ῶ [ᾱ] ensanglanter avec ou à la fois, PHIL. 2, 96.

συν-εξαιρέω-ῶ (f. -ήσω, ao. 2 συνεξείλον, etc.) 1 aider à faire disparaître, HOT. 1, 36 || 2 aider à prendre ou à détruire, EUR. *Ion* 61; XÉN. *Hell.* 7, 4, 12; ISOCH. 192 c || Moy. 1 aider à faire disparaître, à faire périr, EUR. *Ion* 1044 || 2 enlever en même temps, XÉN. *Cyn.* 5, 28.

συν-εξαίρω : I tr. : 1 élever ou soulever avec, STR. 173; au pass. PLUT. *Ant.* 12 || 2 fig. exciter en même temps, PLUT. *M.* 819 f; au pass. DS. 17, 72, etc. || II intr. 1 se soulever en même temps; en parl. de la mer, STR. 51 || 2 lever le camp ou plier bagages avec, partir avec, POL. 12, 5, 8; STR. 760.

συν-εξακολουθέω-ῶ [ᾱ] 1 se laisser conduire par, dat. SEXT. *M.* 8, 333 || 2 suivre le parti de : τινί, POL. 3, 63, 11; παρά τινί, POL. 2, 7, 3; παρά τινος, POL. 2, 58, 11, de qqn || 3 être la conséquence de, se produire par suite de, POL. 3, 55, 3; 3, 109, 9 || 4 correspondre à, concorder avec, POL. 18, 15, 12.

συν-εξακούω [ᾱ] 1 entendre en même temps, SOPH. *Tr.* 372; τινός, PLUT. *M.* 720 d, qqe ch. || 2 comprendre en même temps, SEXT. *M.* 7, 241.

συν-εξαλείφω [ᾱ] essuyer, fig. c. à d. faire disparaître, PLUT. *Cato. mi.* 17.

συν-εξαλλάσσω, alt. -άττω, changer en même temps, NYSS.

συν-εξαμαρτάνω [ᾱμ] se tromper ou faillir avec, dat. ISOCH. 119 e; DÉM. 1407, 2; POL. 5, 11, 1; μετά τινος, ANT. 138, 18; abs. THC. 3, 43; ISOCH. 12 a; PLUT. *Dio.* 8, etc.

συν-εξαμείβω [ᾱ] changer en même temps, BABR. 59, 15.

συν-εξαμιλλάομαι-ῶμαι [ᾱμ] lutter avec, PLUT. *M.* 137 c.

συν-εξανάλισκω [ᾱα] dépenser ou épuiser avec, DH. 4, 23.

συν-εξαναπληρόω-ῶ, remplir avec ou en même temps, HEC. 915 h.

συν-εξανθέω-ῶ, fleurir avec ou en même temps, PLUT. *M.* 434 b.

συν-εξανίεμαι [ᾱ] (seul. prés.) se relâcher avec, SOR. *Obst.* 19 b.

συν-εξήνιστημι [ᾱ] I tr. exciter

avec ou en même temps, fig. PLUT. *M.* 44 c || II intr. (à l'ao. 2, au pf., au pl. q. pf. et au moy.) 1 se lever avec, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 27 || 2 se soulever avec, dat. fig. DC. 71, 28; πρός τι, PLUT. *Cato. mi.* 59, contre qqe ch.; abs. POL. 5, 39, 4, etc. || 3 croître ou pousser avec, PLUT. *Ages.* 12 || 4 se déplacer avec, changer d'opinions, de sentiments avec : τοῖς καιροῖς, POL. 16, 9, 4, avec les circonstances.

συν-εξανύτω [ᾱύ] 1 accomplir avec, aider à achever, D. CHR. 1, 395 (-ανύω) || 2 surpasser ou égaler à la course, PLUT. *M.* 137 c, 298 a.

συν-εξανύω [ᾱ] v. le préc.

συν-εξαπατάω-ῶ [ᾱτ] tromper avec ou en même temps, DÉM. 673, 2; au pass. DÉM. 202, 14.

συν-εξαποστέλλω (fut. 2 pass. συνεξαποσταλήσομαι) envoyer avec ou ensemble, POL. 8, 21, 6; DS. 14, 20; au pass. POL. 23, 15, 11.

συν-εξάπτω, allumer ou enflammer avec ou en même temps, PLUT. *M.* 433 d, 929 b; au pass. M. ANT. 9, 9; fig. HLD. 7, 9.

συν-εξαριθμέω-ῶ [ᾱ] compter aussi au nombre de, DS. 14, 53; JOS. B. J. 3, 4, 2.

συν-εξαρκέω-ῶ, suffire également, STR. 648.

συν-εξάρχω, se mettre à la tête de, dat. PLAT. *As.* 368 d.

συν-εξατμίζω, dissiper en même temps par l'évaporation, ARSTT. *Meteor.* 4, 5, 8, etc.

συν-εξατονέω-ῶ [ᾱ] se détendre ou se relâcher en même temps, PLUT. *M.* 528 e.

συν-εξεγείρω, exciter en même temps, POL. 4, 47, 3.

συν-έξειμι : 1 sortir avec : τινί, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 15, etc.; μετά τινος, THC. 3, 113, avec qqn || 2 disparaître avec, dat. ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 4.

συν-εξελαύνω : I tr. faire sortir ou chasser ensemble, ESCHL. *Ag.* 1606 || 2 intr. s'élancer ensemble, ANTH. 9, 715.

συν-εξελεύθερος, ου (δ) compagnon d'affranchissement, DC. 60, 15.

συν-εξελίσσω, att. -ίττω, dérouler ou déployer en même temps, CALISTR. 11.

συν-εξέλκω (ao. -ελκυσα) tirer ensemble au dehors, DYSC. *Pron.* p. 117 b.

συν-εξεμέω-ῶ, vomir ou rejeter en même temps, ARSTT. *H. A.* 5, 15, 10.

συν-εξεργάζομαι, achever ou détruire avec, ARSTT. 1, 412.

συν-εξερεύθω (seul. prés.) rougir, c. à d. être enflammé à la fois, HEC. *Progn.* 45, Coac. 175.

συν-εξερευνάομαι-ῶμαι, rechercher avec, PLAT. *Theæt.* 155 e.

συν-εξερύω, tirer dehors avec ou en même temps, ANTH. 6, 57.

συν-εξέρχομαι : 1 sortir ou partir avec, dat. HOT. 5, 74; EUR. *Hec.* 1012; THC. 8, 61, etc.; particul. pour une expédition, XÉN. *Hell.* 3, 4, 2 || 2 fig. résulter avec, dat. SEXT. *M.* 7, 421.

συνεξεσμένος, η, ον, part. pf. pass. de συζέω.

συν-εξετάζω : I rechercher ou examiner ensemble, PLAT. *Leg.* 900 d || II au pass. 1 se faire rechercher ou poursuivre en justice avec, dat. LUC. *Im.* 15 || 2 être mis au rang de, être du parti de : τινί, DÉM. 576, 12;

μετά τῶος, DÉM. 556, 16, de qqn || 3 se comparer à, *dat.* ALCPHR. 3, 54.

συν-εξευρίσκω, trouver ou découvrir aussi ou en même temps, EUR. *Her.* 420; AR. *Th.* 601; DION (PLAT. *Ep.* 322a); ISOCR. 50 b.

συν-εξεύχομαι, se vanter également de, *dat.* PHILOD. de *Ir.* 1, p. 60.

συν-εξηγέομαι-οῦμαι, expliquer en même temps, DYSC. *Pron.* p. 13 a, cf. p. 46 b.

συν-εξημερόομαι-οῦμαι, prendre en même temps des mœurs plus douces, PLUT. *Nim.* 16.

συν-εξιόομαι-ῶμαι, guérir en même temps, GAL. 10, 276.

συν-εξιδρόω-ῶ, évacuer en même temps par la transpiration, ARSTT. *Probl.* 13, 11.

συν-εξικμάζω, faire sortir les humeurs, ARSTT. *Probl.* 5, 27; TH. *Sud.* 13.

συν-εξιζόω-ῶ [ῖ] rendre entièrement égal à, *dat.* DH. *ad Pomp.* 5; *au pass.* devenir entièrement égal, DH. 10, 16; DS. 2, 10.

συν-εξιζοταμαι (f. -εξοστήσομαι, *ao.* 2 -εξέστην, etc.) s'offrir ou s'avancer ensemble pour le combat, POL. 3, 34, 9, etc.

συν-εξιχνεύω, suivre ensemble à la piste, PLUT. *Cic.* 18.

συν-εξοδεύω, se mettre en route avec, SATYR. (ATH. 248 f).

συν-εξόζω, exhaler en même temps une odeur, TH. *Od.* 62.

συν-εξοκέλλω, se laisser détourner en même temps, PLUT. *M.* 985 c.

συν-εξολισθαίνω, s'échapper ensemble en glissant, MAN. 5, 43.

συν-εξομοιόω-ῶ, rendre tout à fait semblable, *acc.* PLUT. *M.* 97 a; rendre tout à fait semblable à, *dat.* TH. *C.P.* 4, 11, 5; PLUT. *M.* 800 a, 1054 b, etc.; *au pass.* 1 devenir tout à fait semblable à, *dat.* TH. *C.P.* 1, 9, 3, etc.; POL. 4, 21, 1; PLUT. *Lyc.* 13; LON 39, 2 || 2 s'adapter ou s'habituer à, *dat.* POL. 31, 26, 4.

συν-εξορθιάζω, redresser avec ou en même temps, PLUT. *M.* 998 e.

συν-εξορμάω-ῶ : 1 tr. pousser ou exciter en même temps, ISOCR. 216 c; ARSTT. *Meteor.* 2, 5, 1; PLUT. *M.* 685 e || 2 intr. s'élancer ou partir avec ou en même temps, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 29; OEC. 17, 12 et 14, etc.; POL. 1, 41, 7; 8, 21, 6 || Moy. *m. sign.* intr. DC. 41, 9.

συν-εξορούω, s'élancer avec, CLÉARQ. (ATH. 332 d).

συν-εξορχέομαι-οῦμαι, insulter en même temps, SYN. 69 a.

συν-εξοτρύνω [τρῦ] exciter ensemble, THÉM. 256 a.

συν-εξουρέω-ῶ, rendre avec les urines, HPC. *Aph.* 1252 *au pass.*

συν-εξυγραίνω, humecter ensemble, PLUT. *M.* 752 d.

συν-εξυμνέω-ῶ, célébrer en même temps par un hymne, THÉM. 102 b.

συν-εξωθέω-ῶ : 1 expulser ensemble ou en même temps, HPC. 364 *fin* || 2 repousser, précipiter, STR. 204 || 3 transporter, PLUT. *M.* 984 f.

συν-εορτάζω, célébrer une fête avec, *dat.* PLUT. *M.* 666 d; DC. 59, 3; *abs.* DS. 4, 4.

συνεορταστής, οὐ (ὅ) qui célèbre une fête en commun, PLAT. *Leg.* 653 d (συνεορτάζω).

συν-εοχμός, οὐ (ὅ) jointure, IL. 14. 465 (p. *συνφοχμός, de σύν, ἔχω p. *Fέχω = lat. veho; v. ἔχω).

συν-επάγω [ᾶ] 1 conduire ou exciter ensemble ou en même temps contre, THC. 3, 11 || 2 appeler à son aide contre, THC. 4, 1, 79, 84 || Moy. conduire avec soi, PLUT. *Cato. ma.* 17; DC. 41, 7.

συν-επαγωνίζομαι [ᾶ] être auxiliaire de, venir en aide à, *dat.* POL. 3, 118, 6.

συν-επάδω : 1 chanter ensemble, TH. *H.P.* 9, 10, 4 || 2 célébrer ensemble par des chants, EUR. *I.A.* 1492 (poét. -αείδω).

συν-επαείδω, v. le préc.

συνεπαινέτης, οὐ (ὅ) celui qui loue ou approuve avec d'autres, NAZ. 3, 312 (συνεπαινέω).

συν-επαινέω-ῶ, *anc. att.* ξυνεπαινέω : 1 louer ensemble, XÉN. *Hipp.* 5, 14; PLAT. *Menex.* 246 a; *au pass.* ARSTT. *Rhet.* 3, 14, 11 || 2 être unanime pour conseiller, approuver unanimement, *acc.* ESCUL. *Sept.* 1073; XÉN. *An.* 7, 3, 36; PLAT. *Hipp. mi. commenc.*; avec un inf. THC. 4, 91; XÉN. *Cyr.* 5, 3, 34; *abs.* être du même avis, XÉN. *Hell.* 2, 2, 22; τινί τι, DÉM. 1438, 9, approuver qqn en qqe ch.

συνέπαινος, ος, ον, qui est d'accord avec, qui approuve, HDT. 5, 20; *dat.* HDT. 3, 119; 5, 34; avec une prop. inf. HDT. 7, 15; *abs.* DC. 57, 15 (συνεπαινέω).

συν-επαίρω : I élever ou enlever avec ou en même temps, XÉN. *Eq.* 7, 2; ARSTT. *H.A.* 6, 22, 15 || II fig. 1 donner en même temps de l'élévation, de la noblesse, LUC. *H. conscr.* 45 || 2 exciter avec ou en même temps à, inf. XÉN. *Conv.* 8, 24; OEC. 5, 5 || Moy. se soulever avec, *dat.* PLUT. *Cor.* 12; cf. Jos. *B.J. proém.* 2.

συν-επαισθάνομαι [ᾶ] avoir en même temps le sentiment de, gén. NAZ.

συν-επαιτιάομαι-ῶμαι, accuser ensemble ou en même temps de, gén. THC. 1, 135; PLUT. *Per.* 10; *abs.* PLUT. *Them.* 23.

συν-επαιωρέομαι-οῦμαι, se balancer ou planer en même temps dans les airs, PLUT. *Alex.* 33.

συν-επακολουθέω-ῶ [ᾶ] 1 suivre ensemble, accompagner, *dat.* CALLICRAT. (STOB. 426, 15); *abs.* PLAT. *Phaed.* 81 e; *en parl. de choses*, HPC. 274, 40 || 2 suivre ensemble le parti de, *dat.* STR. 380.

συν-επαλαλάζω [ᾶλᾶλ] pousser ensemble de grands cris, Jos. *B.J.* 4, 5, 1.

συν-επαμύνω [ᾶῦ] 1 aider à repousser, *acc.* THC. 6, 56 || 2 aider à secourir, *dat.* APP. *Civ.* 3, 32.

συν-επανέρχομαι [ᾶ] retourner avec, *dat.* SYN. 24 b.

συν-επανίσταμαι (f. -αναστήσομαι, *ao.* 2 -ανέστην, etc.) [ᾶ] se soulever avec : τινί, HDT. 3, 61, ou ἅμα τινί, HDT. 1, 59, avec qqn; τινί μετά τινος, DH. 6, 74, contre qqn avec le secours d'un autre; *abs.* HDT. 3, 84; THC. 1, 132.

συν-επανορθόω-ῶ (*ao.* συνεπανώρθωσα) [ᾶ] aider à restaurer, DÉM. 140, 14; POL. 30, 18, 4.

συν-επάπτομαι, v. συνεφάπτομαι. σὺν-επασκέω-ῶ, exercer à son tour ou également contre qqn, ARSTD. 1, 452.

συν-επαύξω, accroître ensemble ou en même temps, DC. 39, 25.

συν-επαφίημι [ᾶ] lancer ensemble, Jos. *B.J.* 3, 7, 28.

συν-επεγείρω, exciter ensemble, SIB. 1, 220.

συν-έπεια, ας (ή) suite de mots ou de vers, contexte, DH. *Comp.* 23; DYSC. *Synt.* p. 41, 25, etc. (σ. ἔπος).

συν-επείγω, *ion. et anc. att.* ξυνεπείγω : 1 se presser, se hâter, ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 2 || 2 aider à porter secours, avec ἐπὶ et l'acc. HPC. *Epid.* 1, 946; avec ἐς et l'acc. ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 4 || Moy. 1 m. sign. ARÉT. *Cur. m. ac.* 1, 10 || 2 croître avec, *dat.* EL. *N.A.* 14, 23.

συνεπείδον, *ao.* 2 de συνεφοράω.

συν-έπειμι, *anc. att.* ξυν-έπειμι, marcher ensemble sur, attaquer ensemble, *dat.* THC. 3, 63.

συνέπειξις, εως (ή) hâte, NICOM. *Harm.* 7, 2 (συνεπείγω).

συν-επείσειμι, entrer avec, POL. 30, 13, 9; ATH. 615 d.

συν-επεισπίπτω, faire ensemble irruption, PLUT. *Fab.* 17.

συν-επεισφέρομαι, introduire avec soi dans ou contre, XÉN. *Hell.* 6, 5, 43 *dout.*

συν-επεκπίνω (*ao.* 2 poét. συνεπέκτιον) absorber ou vider ensemble, ANTH. 6, 292.

συν-επεκτείνω, étendre ensemble, GAL. 4, 119; τινί τι, ARSTT. 2, 15, qqe ch. sur qqn; *au pass.* ARSTT. *Phys.* 4, 9, 3.

συν-επελαφρύνω [φρῦ] alléger ensemble, HDT. 1, 18.

συν-επεμβαίνω, marcher ensemble sur, d'où insulter, humilier, rabaisser : τινί, ARSTD. 1, 474, qqn; τοῖς καιροῖς, ταῖς ἀτυχίαις, POL. 20, 11, 7; 30, 9, 21, profiter des circonstances, des malheurs pour accabler un adversaire.

συν-επεργάζομαι, achever ensemble, ARSTD. 2, 175.

συν-επερείδω : 1 tr. appuyer en même temps : πληγὴν, PLUT. *Brut.* 52, asséner en même temps un coup violent; fig. ὑπόνοιαν, PLUT. *Cæs.* 8, appuyer un soupçon sur un indice; avec un acc. de pers. enfoncer une arme dans, transpercer, *acc.* PLUT. *Phil.* 10 || 2 intr. s'appuyer de toute sa force sur, *dat.* PLUT. *Marc.* 7.

συν-επερίζω, lutter contre, *dat.* ANTH. 9, 709.

συν-επέρχομαι, survenir en même temps, G. *Pisid.*

συν-επευθύνω [θῦ] diriger ensemble, PLUT. *Rom.* 7.

συν-επευφημέω-ῶ, approuver par des acclamations unanimes, DS. 1, 72; 17, 72.

συν-επεύχομαι : 1 prier ensemble, THC. 6, 32; ἅμα τινί, PLUT. *M.* 708 c, avec qqn; souhaiter en même temps, AR. *Th.* 952 || 2 faire vœu également de, inf. ful. XÉN. *An.* 3, 2, 9.

συν-επέχω, rapporter en même temps à, JAMBL. *Nic.* 8 c.

συν-επηχέω-ῶ : 1 chanter tous ensemble en chœur, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 58, 7, 1, 25; ARSTT. *Mund.* 6, 20; DC. 56, 35; avec un dat. DC. 39, 19; *particul.* approuver par des applaudissements unanimes, PLUT. *M.* 44 d || 2 faire écho, résonner, LUC. *Dom.* 3; DC. 66, 22, etc.

συν-επιβαίνω : 1 monter ensemble sur, gén. PLUT. *T. Gracch.* 4; *abs.*

ARSTT. H. A. 8, 2, 31; POL. 10, 13, 8 || 2 s'engager ensemble dans, *dat.* ANT. 117, 41.
 συν-επιβάλλω : 1 (s. e. τὴν ἐπι-
 νοίαν) diriger en même temps son es-
 prit sur, considérer ou examiner en
 même temps, ARSTT. fr. 24; POL. 3,
 38, 4; SEXT. M. 7, 348; 8, 161; εἰ, M.
 ANT. 3, 11, examiner si, etc. || 2 arri-
 ver ou se produire dans le même
 temps, POL. 2, 56, 4.
 συνεπιβάτης, ου (ὁ) [ᾱ] celui qui
 est monté avec un autre sur un char,
 THÉODOR. Esai. 22, 6 (συνεπιβαίνω).
 συν-επιβλάπτω, léser également,
 ARSTT. POL. 2, 9, 20.
 συν-επιβλέπω, examiner en même
 temps, ANTIPAT. (STOB. Fl. 67, 25);
 GAL. 8, 320.
 συν-επιβουλεύω, dresser ensem-
 ble ou en même temps des embûches
 contre, *dat.* IS. 61, 40; DH. 3, 29; 4,
 30; abs. XÉN. Hell. 5, 4, 22; DS. 5,
 50; PLUT. M. 646.
 συν-επιγαυρόω-ω, contribuer à
 inspirer de l'orgueil, PLUT. M. 746 d,
 796 a.
 συν-επιγίγνομαι, s'approcher ou
 survenir ensemble ou en même
 temps, DS. Exo. 520, 25.
 συνεπιγραφεύς, εως (ὁ) [ᾱ] con-
 trôle-adjoint, ISOCH. 367 a.
 συν-επιγράφω [ᾱ] attribuer à,
 PLUT. M. 816 d || Moy. souscrire à, s'as-
 socier à, PHIL. 1, 464; GLEM. 340, etc.
 συν-επιδείκνυμι [νῦ] montrer ou
 décrire en même temps, POL. 3, 38,
 5; JOS. A. J. 14, 8, 1.
 συν-επιδέω, lier ensemble, HEC.
 Off. 748; ORIB. p. 45, 106 Mai.
 συν-επιδημέω-ω : 1 voyager en-
 semble au dehors, STR. 685 || 2 fig.
 être associé à, *dat.* JOS. A. J. 6, 1, 2.
 συν-επιδίδωμι [δι] 1 tr. offrir
 ensemble ou en même temps, acc.
 POL. 32, 10, 5; 32, 21, 10; avec un inf.
 DH. 3, 15 || 2 intr. croître ensemble
 ou également, PLUT. M. 448 d.
 συν-επιζητέω-ω, rechercher
 avec, ARSTNT. 2, 3.
 συν-επιθειάζω : 1 attribuer à la
 divinité, acc. PLUT. Syll. 6 || 2 recon-
 naître comme d'origine divine, acc.
 PLUT. M. 409 c.
 συνεπιθεσις, εως (ῆ) ruse, four-
 berie, AQU. Ps. 118, 118 (συνεπι-
 θημι).
 συν-επιθεωρέω-ω, considérer en-
 semble ou en même temps, SEXT. M.
 7, 46.
 συν-επιθήγω, aiguïser, d'où exci-
 ter ensemble, PLUT. M. 433 d.
 συν-επιθορυβέω-ω [ῶ] approuver
 par ses acclamations ou ses applau-
 dissements, *dat.* PLUT. M. 531 c.
 συν-επιθρηνέω-ω, se lamenter
 avec, *dat.* PLUT. M. 541 a; abs. PLUT.
 M. 56 a; 443 a; 599 b; M. ANT. 7, 43.
 συνεπιθρήνησις, εως (ῆ) lamen-
 tation commune, PLUT. M. 610 b (συν-
 επιθρηνέω).
 συν-επιθρύψω, εως (ῆ) participa-
 tion à une vie molle et efféminée, PLUT.
 M. 1092 d (σύν, ἐπιθρύπτω).
 συν-επιθυμέω-ω [ῶ] désirer en
 commun : τινί τιος, XÉN. Hipp. 1, 8,
 qqe ch. avec qqn.
 συν-επιθυμητής, ου (ὁ) [ῶ] com-
 pétiteur, rival, PLAT. Clit. 408 c (συν-
 επιθυμέω).
 συν-επιθύσσω, exciter par ses
 cris, PLUT. M. 757 d.

συν-επικάθημαι (impf. συνεκα-
 θήην) être assis ensemble sur, EUM.
 1, p. 10.
 συν-επικάω, brûler, mettre le feu
 en même temps à, TH. C. P. 5, 17, 6.
 συν-επικαλέομαι-οῦμαι [ᾱ] invo-
 quer ensemble ou en même temps,
 ARR. An. 6, 3.
 συν-επικίμαι, attaquer ensem-
 ble, AR. Eq. 267.
 συν-επικιννάω-ω, mêler en outre
 avec, PROCL. Ptol. 3, 16.
 συν-επικλάω, briser ou faire flé-
 chir en même temps, PLUT. Philop. 9.
 συν-επικλύζομαι, déborder en
 même temps, NAZ.
 συν-επικόπτω, raccourcir ou cou-
 per en même temps, NYSS.
 συν-επικοσμέω-ω, orner ensemble
 ou en même temps, XÉN. Hier. 8, 6;
 ARSTT. Top. 8, 1, 18; Nic. 1, 10, 12.
 Συν-επικούρειοι, ων (οἱ) les dis-
 ciples d'Epicure, ARR. Epict. 2, 20,
 13 (σύν, Ἐπικούρος).
 συν-επικουρέω-ω, venir ensemble
 ou en même temps au secours de, *dat.*
 XÉN. Cyr. 1, 6, 24; SEXT. M. 5, 32;
 abs. XÉN. Hier. 3, 2.
 συν-επικουφίζω : 1 alléger en mê-
 me temps, PLUT. Cam. 25 || 2 aider à
 alléger, PLUT. Eum. 9; PHIL. 2, 364.
 συν-επικραδαίνω [ᾱ] secouer en
 même temps (tout son corps), XÉN.
 Cyn. 6, 16.
 συν-επικρίνω [ιν] 1 aider à juger
 entre, acc. PLAT. Leg. 792 c || 2 aider
 à décider une question, PLUT. M. 53 b;
 LGN 1, 2.
 συν-επικροτέω-ω, applaudir en-
 semble ou unanimement, PLUT. M.
 56 b, 63 a.
 συν-επικρύπτω, cacher ensemble
 ou en même temps, PLUT. Alc. 28.
 συν-επικυρόω-ω [ῶ] ratifier en-
 semble, POL. 4, 30, 2; 6, 16, 2; 22, 7,
 3; PLUT. Marc. 25; τῷ δήμῳ τοὺς νό-
 μους, PLUT. Cæs. 14, garantir au peu-
 ple les lois (de César).
 συν-επικωμάζω, faire ensemble
 une orgie, SATYR. (ATH. 534 e); SEXT.
 M. 6, 8.
 συν-επιλαμβάνω, venir en aide à :
 τινί, THC. 2, 8, à qqn; τινί τιος, M. TYR.
 14, 7; τινί πρὸς τι, M. TYR. 16, 8, à
 qqn en qqe ch.; τινί, M. TYR. 21, 4, ai-
 der à qqe ch.; abs. ARR. An. 6, 3, 3 ||
 Moy. plus us. : 1 entreprendre avec
 un autre : τιος, HDT. 3, 48; 5, 45;
 THC. 8, 26, qqe ch.; avec un gén. de
 pers. entreprendre avec, PLUT. Them.
 12 || 2 aider à entreprendre, venir en
 aide à : τινί, THC. 3, 74; POL. 5, 90, 2,
 à qqn; τινί τιος, POL. 11, 24, 8, etc.;
 LUC. Pr. 13, etc. à qqn en qqe ch.;
 abs. THC. 1, 115.
 συν-επιλαμπρύνω [πρῶ] faire bril-
 ler en même temps, PLUT. M. 795 a.
 συν-επιλάμπω, briller ensemble,
 TH. C. P. 4, 4, 13.
 συν-επιλέγομαι, lire ensemble,
 HLD. 10, 13.
 συν-επιλείπω, faire défaut, man-
 quer ou cesser en même temps, JAMBL.
 V. Pyth. p. 202; PLOT. 2, 1223.
 συν-επιλογίζομαι, compter en ou-
 tre, PTOI.
 συνεπιλογιστέον, vb. du préc.
 PTOI.
 συν-επιμαρτυρέω-ω [τῷ] 1 ajouter
 son témoignage à celui d'un autre, ap-
 puyer de son témoignage, *dat.* ARSTT.
 Mund. 6, 31; POL. 26, 9, 4; ATH. 595 e,

etc. || 2 donner un témoignage favo-
 rable à, approuver, recommander,
 PLUT. M. 486 c, 539 d, etc.
 συνεπιμαρτύρησις, εως (ῆ) [ῶ]
 témoignage à l'appui, M. ANT. 1, 10
 (συνεπιμαρτυρέω).
 συν-επιμειδιάω-ω, sourire pour
 flatter ou approuver, PLUT. M. 672 e.
 συν-επιμελέομαι, anc. att. συν-
 επιμελέομαι-οῦμαι, prendre soin
 en même temps ou en commun : τι-
 νος, THC. 8, 39; XÉN. An. 6, 1, 22, etc.
 de qqn ou de qqe ch.; τιος μετά τιος,
 DÉM. 1168, 17, de qqe ch. avec qqn;
 ὅπως, avec un indic. fut. PLAT. Leg.
 754 c, veiller ensemble ou en même
 temps à ce que, etc.; abs. XÉN. Mem.
 2, 8, 3.
 συνεπιμελητής, ου (ὁ) coopéra-
 teur, auxiliaire, XÉN. Cyr. 5, 4, 17
 (συνεπιμελέομαι).
 συν-επιμίγνυμι, mêler en outre,
 ARSTNT. 1, 10.
 συν-επινεύω : 1 consentir à, *dat.*
 ARSTT. Soph. el. 7, 2; PLUT. M. 47 d,
 53 b; avec un *dat.* de pers. PLUT. M.
 58 a, 70 a || 2 s'abandonner avec qqn
 à, *dat.* PLUT. M. 146 a, 242 b.
 συν-επινήχομαι, nager ensemble
 à la surface, ARSTNT. 1, 3.
 συν-επινοέω-οῶ, méditer ou son-
 ger en même temps, SEXT. M. 8, 161;
 avec πῶς, POL. 8, 17, 2.
 συν-επιορκέω-ω, se parjurer avec
 ou en même temps, PLUT. M. 308 a.
 συν-επιπάσχω, s'associer à la dou-
 leur ou aux sentiments de, *dat.* PLUT.
 M. 1037 a.
 συν-επιπλέκω, enlacer étroite-
 ment, ANTH. 4, 2, 13; au pass. être
 étroitement enlacé : ἀλλήλοις, les uns
 aux autres, AFRIC. (EUS. H. E. 1, 7).
 συν-επιπλέω, naviguer ensemble
 vers ou contre, DÉM. 1224, 27.
 συνεπιπλοκή, ῆς (ῆ) entrelace-
 ment, connexion, PTOI. Tetr. 3,
 p. 111; 4, p. 181, 193, 194 (συνεπι-
 πλέκω).
 συν-επιπονέω-ω, contribuer de
 son propre travail, XÉN. Cyr. 5, 4, 17
 dout.
 συν-επιρρέπω, se pencher ensem-
 ble vers, PLUT. Phoc. 2.
 συν-επιρρέω, couler ou se répan-
 dre de tous côtés, DH. 10, 16; PLUT.
 M. 696 d.
 συν-επιρρώννυμι, contribuer à
 fortifier, à affermir, acc. PLUT. Alex.
 33; fig. LGN 11, 2.
 συν-επισημαίνω, signifier en mê-
 me temps ou en outre, PLUT. M. 398 a ||
 Moy. marquer en même temps ou en
 outre son approbation, DS. 17, 25, ou
 son blâme, POL. 4, 24, 4.
 συνεπισκεπτέον, vb. du suiv.
 PHIL. 2, 335.
 συν-επισκέπτομαι : 1 examiner en
 même temps ou avec, GAL. 2, 201; τί
 τινί, PLAT. Hipp. ma. 296 b, ou τι με-
 τά τιος, PLAT. Crat. 422 c, examiner
 qqe ch. avec qqn, avec un relat. : σ.
 ῆ, PLAT. Ap. 27 a, examiner ensemble
 par quel moyen || 2 examiner l'un
 avec l'autre, comparer : τινί τι, GAL.
 1, 178, une chose avec une autre ||
 ➤ 2 συνεπεσκέπην, SPT. Num.
 1, 47.
 συν-επισκευάζω, préparer avec,
 PROCL. Ptol. 1, 2.
 συν-επισκοπέω-ω, examiner avec,
 τί τινί, XÉN. Mem. 4, 7, 8, qqe ch. avec
 qqn : τι, STR. 349, qqe ch.; PLUT. M.

82e || *Moy. m. sign.* GAL. 10, 223. **συν-επισκυθρῶπαζω** [ῶ] s'attrister ou boudier ensemble, PLUT. M. 672e.

συν-επισπάω-ῶ, attirer ensemble vers, PLUT. Crass. 19 || *Moy.* 1 attirer en même temps à soi, acc. ARSTT. Probl. 11, 62; fig. σ. τινα πρὸς τι, PLAT. Soph. 236d; POL. 30, 6, 7, amener qqn à qqe ch. (à son avis, à l'avis de qqn, etc.) || 2 pousser ensemble ou en même temps vers, XÉN. Cyr. 2, 2, 24; PLAT. Tim. 44a || 3 entraîner à sa perte avec d'autres, acc. PLAT. Rsp. 451a; DÉM. 411, 2.

συν-επισπεύδω, accélérer ensemble ou en même temps, XÉN. An. 1, 5, 8.

συν-επιστάμαι [ᾶ] savoir avec, c. à d. 1 savoir comme tout le monde, acc. avec un part. PLAT. Leg. 821c; σ. ὅτι, ARSTT. Soph. el. 19, 3, savoir comme tout le monde que, etc. || 2 être dans le secret de, acc. XÉN. Hell. 5, 4, 19 || 3 avoir conscience de, acc. ARSTT. 2, 15; avec un part. au dat. Luc. Cat. 23, 27; V. H. 2, 31, avoir conscience que qqn, etc.

συνεπίστασις, εὖς (ῆ) [ᾶ] sollicitude commune, JAMBL. V. Pyth. § 69 West. (συνεπιστήμι).

συν-επιστάτω-ῶ [ᾶ] surveiller ou présider ensemble, PLAT. Rsp. 528c.

συν-επιστέλλω, mander ou faire savoir en même temps, Luc. Cron. 15.

συν-επιστενάζω, c. le suiv. EPICR. Enchir. 16.

συν-επιστένω (seul. prés.) gémir ensemble, PLUT. Galb. 23.

συν-επιστρατεύω [ᾶ] faire ensemble une expédition contre, dat. Thc. 5, 48; DÉM. 61, 10, etc.

συν-επιστρέφω : I tr. 1 faire tourner en même temps, PLAT. Rsp. 617c || 2 aider à tourner vers soi, c. à d. à rendre attentif. PLUT. Num. 14; fig. attirer vers soi l'attention de, acc. PLUT. M. 542c, etc. || 3 au pass. se tourner ou s'appliquer : τοῖς ἡθεσι, PLUT. Lyc. c. Num. 4, de toute la force de son caractère à qqe ch. || II intr. se tourner ou se retourner ensemble, PLUT. Num. 13.

συν-επισύρομαι [ῶ] tirer en même temps à soi, acc. GAL. 4, 494; 7, 159.

συν-επισφάζω, égorger avec, PARTH. 6, 4.

συν-επισχύω, joindre ses forces à celles de, aider de toutes ses forces, dat. XÉN. Mem. 2, 4, 6; POL. 6, 6, 10, etc.; κατά τινας, POL. 6, 8, 1, à une action contre qqn.

συνεπίτασις, εὖς (ῆ) [ᾶ] attention ou sollicitude commune, JAMBL. V. Pyth. § 69 West. (var. de συνεπίστασις) (συνεπιτείνω).

συν-επιταχύνω [ᾶ] accélérer ensemble ou en même temps, PLUT. Agis 8, etc.

συν-επιτείνω : I tr. 1 tendre ou allonger ensemble, PLUT. M. 1020c || 2 fig. contribuer à rendre plus intense, augmenter, accroître, POL. 3, 13, 1; PLUT. M. 691b, etc. || II intr. s'accorder en intensité avec, devenir plus intense en même temps que, dat. ARSTT. Insomn. 2, 17; PLUT. M. 451e.

συν-επιτελέω-ῶ : 1 exécuter ensemble : παῖδνα, XÉN. Ages. 2, 17, un péan || 2 aider à accomplir, PLUT.

Per. 13; au pass. ARSTT. Meteor. 4, 2, 3.

συν-επιτίθημι [τί] ajouter à une charge, augmenter de plus en plus une charge, PLUT. M. 748c || *Moy.* I se mettre ensemble à : ἔργῳ, Thc. 6, 56, à un travail; cf. Is. 59, 17 || II en mauv. part : 1 attaquer ensemble, s'abattre à la fois sur, s'acharner ensemble contre, dat. Thc. 3, 54; μετά τινας, Thc. 1, 23; 6, 10; PLAT. Phil. 16a, de concert avec qqn; abs. XÉN. Cyr. 4, 2, 3 || 2 s'emparer, se saisir de : τοῖς καιροῖς, POL. 3, 15, 10, etc.; τῇ ἀγνοίᾳ, POL. 6, 43, 4, profiter avec empressement contre qqn des circonstances, de son ignorance, etc.

συν-επιτιμάω-ῶ [τί] blâmer ou reprocher en même temps, PLUT. Lys. 15.

συν-επιτρέπω, confier en même temps le soin de, Jos. A. J. 16, 6, 7.

συν-επιτρίβω [ίβ] broyer, d'où détruire ou ruiner ensemble, XÉN. An. 5, 8, 20.

συν-επιτροπεύω, prendre soin ensemble ou en même temps, OLYMP. 1 Alc. p. 60.

συν-επιτροπος, ου (δ) co-tuteur, DÉM. 818, 2 et 21.

συν-επιτυφώω-ῶ [τύ] enorgueillir encore plus, PLUT. M. 58b.

συν-επιφαίνομαι, se montrer avec, PLUT. M. 767c, etc.

συν-επιφάσκω (seul. prés.) parler comme un autre, être du même avis, PLUT. M. 63c.

συν-επιφέρω (fut. -εποιῶ, etc.) 1 apporter en même temps, acc. DH. Lys. 18 || 2 accolé un nom à un autre, PLUT. Pomp. 2 || 3 embrasser, impliquer, supposer, ARSTT. Top. 6, 6, 15, etc. || *Moy.* se porter ou s'élaner contre, dat. DS. 13, 45.

συν-επιφθέγγομαι : 1 faire résonner avec, PLUT. M. 713a || 2 acclamer ou encourager avec, PLUT. Tim. 27.

συν-επιφορτίζω, surcharger encore, PLUT. M. 728c.

συν-επιχειρέω-ῶ, attaquer ensemble ou en même temps, POL. 3, 84, 1.

συν-επιχειρονομέω-ῶ, faire ratifier ou faire confirmer par un vote à main levée, dat. DS. Exc. p. 593, 14.

συν-επιχωριάζω, être à la même place avec, NYSS.

συν-επιψεύδομαι, mentir avec d'autres ou encore davantage, CALL. Dian. 223; Luc. D. mer. 13, 5.

συν-επιψηφίζω, confirmer par son suffrage, ARSTT. Pol. 2, 10, 7; POL. 22, 15, 1.

συν-εποκέλλω, aborder ensemble, PLUT. M. 161a.

συν-έπομαι, anc. att. ξυν-έπομαι (impf. συνεπόμην, f. συνέφομαι, ao. 2 συνεσπόμην) I suivre pas à pas, accompagner côte à côte, dat. Hdt. 5, 47; 1, 60, etc.; abs. Thc. 7, 39; ESCHL. Ag. 955 || II fig. 1 suivre la marche de, saisir, comprendre (un argument, un raisonnement) dat. PLAT. Leg. 695c; ARSTT. Nic. 4, 12; abs. PLAT. Soph. 238e, Tim. 53c || 2 s'accorder avec, être la conséquence de, dat. PLAT. Leg. 679e, 706a, Phil. 24d, etc.; qqf. gén. PLAT. Leg. 899c || 3 se laisser convaincre, d'où obéir (la loi, etc.) dat. PLAT. Leg. 916d; abs. Thc. 3, 38 || ➤ Ao. 2 subj. συνέσχωμαι, PLAT. Leg. 706a.

συν-επόμνυμι : 1 jurer ensemble : τι, AR. Lys. 237, qqe ch. || 2 jurer en même temps de, inf. XÉN. An. 7, 6, 19.

συν-εποπτεύω, inspecter ou surveiller ensemble, THÉM. 235c.

συν-επ-ούλωσις, εὖς (ῆ) guérison d'une plaie qui se referme, ARSTT. Probl. 1, 49 (σύν, ἐπί, οὐλόω).

συν-επουρίζω, seconder d'un souffle favorable, en parl. du vent, ARSTT. Cael. 3, 2, 17; H. A. 8, 13, 9; au pass. ARSTT. Mech. 23, 7.

συν-επράζω, couvrir avec, ARSTT. H. A. 5, 27, 4.

συν-επωθέω-ῶ (seul. prés.) pousser ensemble, PLUT. M. 1005a; ARR. Epict. 3, 7, 28.

συν-έραμαι (seul. inf. prés. συν-έρασθαι) s'aimer mutuellement, BION. 16, 8; v. συνεργάω I.

συν-ερανίζω [ᾶ] 1 rassembler l'argent d'une cotisation, d'où simpl. rassembler, réunir : δῆμος ἐκ συγκλήδος ὄχλου συνηρανισμένος, PLAT. Ax. 369a, peuple formé d'une multitude assemblée de toutes parts; fig. PLUT. M. 963b || 2 se cotiser, DL. 4, 38; d'où subvenir par cotisation, en gén. subvenir : ἀλλήλοις τὰς χρείας, ARR. Civ. 2, 9, s'aider mutuellement dans ses besoins.

συνερανισμός, οὐ (δ) [ᾶ] contribution, collecte, cotisation, PLUT. M. 992a (συνερανίζω).

συνερανιστός, ῆ, ὄν [ᾶ] fourni par écot, CROB. (ATH. 248b) (vb. de συνερανίζω).

συνεραστής, οὐ (δ) 1 rival en amour, TIMOCL. (ATH. 237e) || 2 épris aussi de, XÉN. Conv. 8, 41 (συνεράω).

1 **συν-εράω-ῶ, anc. att. ξυν-εράω** (impf. συνήρων, ao. pass. συνηράσθην) aimer avec, partager l'amour de, dat. EUR. Andr. 223; PLUT. Ages. 20, Alex. 41; Scol. (ATH. 695d); DC. 51, 8.

2 **συν-εράω-ῶ**, verser ensemble, mêler, rassembler, ARSTT. G. A. 3, 1, 38; ATH. 362e; fig. ISOCR. 110b.

συν-εργάζομαι, anc. att. ξυν-εργάζομαι : I (dépr.) travailler ensemble, SOPH. Ant. 41; ARSTT. G. A. 3, 2, 16; p. suite : 1 aider, assister : τινι, POL. 34, 10, 13, qqn; τι, Luc. Prom. 3, en qqe ch.; τί τινι, Luc. Dem. 38, qqn en qqe ch. || 2 servir, être utile : πρὸς τι, XÉN. Cyr. 7, 1, 33; ARSTT. Probl. 5, 1, 2, à qqe ch. || II (pass. à l'ao. συνειργάσθην, Th. C. P. 3, 12, 1; au pf. συνείργασμαι, Thc. 1, 93; Luc. Gall. 24; ANTH. 9, 807; rar. au prés. Th. H. P. 6, 3, 3) être travaillé, en parl. de la terre, Th. C. P. 3, 12, 1; λίθοι ξυνειργασμένοι, Thc. 1, 93, pierres non appareillées.

συν-εργάθω (impf. συναέργαθον) érg. c. συνέργω, IL. 14, 36; CHRISTOD. Ecphr. 18.

συνεργασία, ας (ῆ) [γᾶ] maison de force pour les esclaves (lat. ergastulum) DS. 20, 13 (συνεργάζομαι).

συν-εργάτης, anc. att. ξυν-εργάτης, ου (δ) [ᾶ] c. συνεργός, SOPH. Ph. 93; EUR. Bacch. 1146; en parl. de choses, EUR. Hipp. 417 (σ. ἐργατής).

συνεργατίνης, ου (δ) [ᾶ] c. le préc. ANTH. 7, 295.

συν-εργάτις, ιδος (ῆ) [ᾶ] fém. c. les préc. EUR. El. 100; PHIL. p. 876e.

συνέργεια, ας (ῆ) c. συνεργία, PHIL. 1, 408; CLÉM. 2, 492 Migne.

συνεργέω-ῶ, anc. att. ξυνεργέω (impf. συνήργουν, f. συνεργήσω, αὐτῶ)

συνήργησα, etc.) 1 travailler avec, aider pour un travail, EUR. *Hel.* 1427 || 2 aider, en gén. : τινι, XÉN. *Mem.* 2, 3, 18, etc. qqn; σ. τινι συμφέροντα, XÉN. *Mem.* 3, 5, 16, être d'accord avec qqn pour les choses utiles; τινί τι, HLD. 9, 11, aider ou assister qqn en qqe ch.; τινι ἐς τι, ARSTT. *Nic.* 9, 11, 6; τινι πρός τι, POL. 3, 97, 5, qqn pour qqe ch.; σ. πρός τι, ARSTT. *M. mor.* 1, 4, 11, etc. être utile pour qqe ch.; au pass. être assisté, DH. 9, 23 || ➤ Dans une inser. att. ao. 3 sg. συνήργησεν, CIA. 2, 313, 11 (286 av. J.C.); v. *Meisterh.* p. 136, 12 (συνεργός).

συνέργημα, ατος (τό) aide, assistance, POL. 2, 42, 4; 3, 99, 9 (συνεργέω).

συνεργητέον, vb. de συνεργέω, SOR. *Obst.* p. 266 a.

συνεργήτης, ου (ό) poét. c. συνεργάτης, ANTH. 7, 693.

συνεργητικός, ή, όν, qui coopère à, d'où secourable, utile, M. ANT. 6, 42; ARR. *Epict.* 2, 22, 20; τό σ. ARR. *Epict.* 4, 4, 18, coopération, assistance (συνεργέω).

συνεργία, ας (ή) 1 coopération, concours, assistance, ARSTT. *Probl.* 4, 2, 4; au plur. ARSTT. *OEc.* 1, 3, 2; POL. 8, 35, 10 || 2 en mauv. part, conspiration, DÉM. 1285, 17; DIN. 104, 33 (συνεργός).

συνεργο-λάβος, ου (ό) [α] qui se charge d'une entreprise avec un autre, STR. 354 (συνεργός, λαμβάνω).

σύν-εργον, ου (τό) achèvement d'un travail, ARTÉM. 282; PLOT. 1, 154 *Creuz.* (σ. έργον).

συνεργο-πονέω-ω, s'entr'aider, SEXT. *M.* 9, 41 (συνεργός, πονέω).

συν-εργός, anc. att. ξυν-εργός, ός, όν : 1 qui prête son aide ou son concours : τινι, THC. 3, 63; XÉN. *Cyr.* 3, 4, 17, etc.; rar. τινος, PLUT. *Per.* 31, à qqn; abs. auxiliaire, THC. 8, 92, etc.; d'où en mauv. part, complice, EUR. *Or.* 1446, *Med.* 395, etc.; avec un rég. de chose : τινος, EUR. *Hipp.* 676, etc. qui aide à faire qqe ch., qui aide à qqe ch.; avec double rég. σ. τινί τινος, XÉN. *An.* 1, 9, 21; PLAT. *Conv.* 180 e, qui aide qqn en qqe ch.; avec une prép. : σ. πρός τι, XÉN. *Mem.* 4, 3, 7; ἐς τι, XÉN. *Mem.* 4, 3, 10; ἐν τινι, AR. *Eq.* 588, qui aide pour qqe ch., en vue de qqe ch.; avec un inf. EUR. *Ion* 48, pour faire qqe ch. || 2 qui fait le même travail ou exerce la même profession, d'où collaborateur, collègue de, gén. DÉM. 385, 23 (σ. έργον).

συν-έργω, έργ. συν-εέργω (impf. έργ. συνέεργον, f. συνέρξω, ao. -είρξα, 1 ramasser, réunir, OD. 14, 72; unir, PLAT. *Tim.* 34 c; particul. unir, par mariage, PLAT. *Rsp.* 461 b || 2 réprimer, arrêter, SOPH. *Aj.* 593 || ➤ Pf. part. neutre poét. συνεεργμένα, ARAT. 466 (σύν, *έργω; . συνεργάθω et συνείργνυμι).

συν-έρδω (f. συνέρξω) faire avec, aider, SOPH. *El.* 350, *Tr.* 83.

συν-ερείδω, anc. att. ξυν-ερείδω (f. -είσω; ao. pass. συνηρείσθην, pf. συνήρειαμαι) 1 tr. appuyer ensemble, d'où : 1 presser, serrer l'un contre l'autre, HPC. *Coac.* 157, serrer les dents || 2 lier, attacher : περόναις, EUR. *Bacch.* 97, avec des agrafes ou des boucles; χέρας δεσμοῖς, EUR. *J.T.* 457, serrer les mains avec des liens; fig. σ. τόν λογισμόν, PLUT. *M.* 600 d, serrer le raisonnement || II intr. 1

s'appuyer ensemble : πρός ἀλλήλους, POL. 12, 21, 3, s'appuyer les uns contre les autres; abs. en parl. des dents, ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 5, etc. || 2 se lancer contre, dat. POL. 5, 84, 2; en parl. de navires, se heurter, DS. 13, 46; PLUT. *Them.* 14.

συν-ερείτ-ω, démolir, détruire, ALCIDAM. *V. soph.* p. 87.

συνέρεισις, εως (ή) 1 claquement des dents, HPC. 1215 f || 2 rapprochement, resserrement, contraction, SOR. (συνερείδω).

συνερείστικός, ή, όν qui se soutient par le resserrement de ses parties, PLUT. *M.* 946 c, 954 d (συνερείδω).

συνερέσθαι, sert d'inf. ao. 2 à συνερωτάω.

συν-ερέω-ω (pf. συνείρηκα) fut. et pf. de συναγορεύω, parler en faveur de, dat. DÉM. 202, 4, etc.; abs. XÉN. *Cyr.* 2, 2, 22; 8, 1, 6.

συν-ερίζω, disputer ensemble, SPT. 2 *Macc.* 8, 30.

συν-έριθος, ου (ό, ή) [ι] compagnon ou compagne de travail, auxiliaire, OD. 6, 32; AR. *Pax* 786; en parl. des arts, PLAT. *Rsp.* 533 d, etc. || ➤ Masc. rare, ANTH. 7, 726; MUS. 11 (σ. έριθος).

συνερκτικός, ή, όν, qui enchaîne facilement ses arguments, d'où à la parole facile; sel. d'autres, dont les raisonnements sont pressants, AR. *Eq.* 1375 (συνέργω).

συν-ερμηνεύω, interpréter en même temps, NYSS.

σύν-εργις, εως (ή) 1 action de resserrer, d'où resserrement, PLOT. p. 158 d; particul. ordre de bataille en lignes serrées, DC. 50, 32 || 2 union, PLAT. *Tim.* 18 d, *Rsp.* 460 a (συνέργω).

συν-ερπύζω, c. le suiv. OPP. *H.* 1, 328.

συν-έρπω, ramper ou se glisser ensemble, ARR. *Epict.* 2, 24, 18; ANTH. 4, 4, 5.

συνέρρουν, impf. de συρρέω.

συνέρρωγα, pf. 2 de συρρήγνυμι.

συν-ερύω (impf. συνείρυνον) contracter, resserrer, CHRISTOD. *Ecphr.* 14; fig. EPIGR. (DL. 2, 112).

συν-έρχομαι, anc. att. ξυν-έρχομαι (f. -ελεύσομαι, ao. 2 -ήλθον, etc.) 1 aller ensemble, se rencontrer, c. à d. 1 se réunir, HDT. 1, 152, etc.; ATT.; ἐς ταυτό, HDT. 1, 202; ἐς ταυτό, XÉN. *Ath.* 2, 2; PLAT. *Rsp.* 329 a, etc. dans le même lieu; avec l'acc. sans prép. : στρατεῖαν ξ. THC. 1, 3, se réunir pour une expédition; σ. τό λέχος, SOPH. *Aj.* 486, partager la couche de qqn; σ. ἐς λόγους τινί, HDT. 1, 82; ou ἀλλήλοις ἐς λόγον, AR. *Eq.* 1300, se rencontrer avec qqn, les uns avec les autres pour un entretien; d'où abs. σ. τινι, SOPH. *O.R.* 572, se concerter avec qqn || 2 s'unir : ἐς ἐν, EUR. *Tr.* 1155, *Ph.* 462; ἐς ταυτόν, PLAT. *Tim.* 32 c, ou ἐς ταυτό, PLAT. *Charm.* 157 e, en un tout, en une seule famille, en une communauté d'amitié, etc.; en parl. de villes, d'Etats, s'unir, DÉM. 231, 18; particul. avoir commerce avec : γυναίκι, XÉN. *Mem.* 2, 2, 4, avec une femme; cf. PLAT. *Conv.* 192 e; DS. 3, 58; PLUT. *M.* 752 e; abs. PLUT. *Thes.* 3, etc.; en parl. d'animaux, s'accoupler, ARSTT. *H.A.* 5, 8, 1 || 3 se réunir, se réconcilier, PLUT. *M.* 481 d || 4 se rencontrer en venir aux mains

avec, dat. HDT. 1, 80; PLUT. *Eum.* 7; σ. ἐς μάχην, PLAT. *Theæt.* 154 d, engager une lutte; en parl. de l'engagement lui-même : μάχη ὑπὸ ἀξιολογώτατων πόλεων ξυνελθοῦσα, THC. 5, 74, combat où se rencontrèrent les forces des Etats les plus considérables || 5 se rencontrer, en parl. de fleuves, AR. *fr.* 198, 12 *Dind.*; d'astres en conjonction, ARSTT. *Meteor.* 1, 6, 15; fig. en parl. d'événements, aboutir au même point, concorder, SOPH. *Tr.* 619; EUR. *Tr.* 1155; d'où, avec idée de temps, se produire dans le même temps, coïncider, HDT. 6, 77 || 6 p. suite, se réunir, se refermer, en parl. d'une ouverture, PLUT. *M.* 306 e || 7 se réunir, s'ajouter, former un total, HDT. 3, 159.

συνερώ, v. συνεργέω.

συν-ερωτάω-ω : 1 interroger en même temps, LUC. *Bis acc.* 22 || 2 argumenter par questions et par réponses, LUC. *H. conscr.* 17; λόγον συνερωτᾶν τινά, SEXT. *P.* 2, 131, presser qqn par un raisonnement au moyen de questions et de réponses; τὰ συνηρωτημένα, LUC. *H. conscr.* 17, les conclusions déduites par un raisonnement au moyen de questions et de réponses.

συνερώτησις, εως (ή) sorte de raisonnement par interrogation, SEXT. *P.* 2, 160, etc. (συνερωτάω).

συνερωτητέον, vb. de συνερωτάω, SEXT. *P.* 2, 251.

σύνες, impér. ao. 2 de συνίημι.

συνέσευε, v. συσσεύω.

συν-εσθίω (f. -έδομαι, ao. 2 συνέφαγον, etc.) manger avec ou en même temps, dat. PLAT. *Leg.* 881 d; abs. ARSTT. *Eud.* 7, 12, 9.

Συνέσιος, ου (ό) [υ, par exc. υ, A. PL. 38] Synésios, écrivain.

σύνεσις, anc. att. ξύνεσις, εως (ή) 1 rencontre, jonction (de deux fleuves) OD. 10, 515; d'où réunion (de deux choses en une) JAMBL. *Nic.* 133 b; cf. CLÉM. 674 || II fig. 1 compréhension, intelligence, THC. 2, 62; 3, 82, etc.; p. opp. à μάθησις, THC. 1, 138; cf. PLAT. *Crat.* 412 a, etc.; joint à σοφία, EUR. *H.f.* 655; à φρόνησις, PLAT. *Crat.* 411 a; σύνεσιν έχειν, HDT. 2, 5, avoir de l'intelligence, en parl. d'animaux, PLAT. *Menex.* 237 d; cf. ARSTT. *H.A.* 8, 1, 2, etc. || 2 connaissance intime, conscience, EUR. *Or.* 396; POL. 13, 26, 13, etc. || 3 connaissance, en gén., p. opp. à άγνοια, ARSTT. *An.* 1, 5, 13 || 4 p. ext. objet de la connaissance, science, art, ARSTT. *Pol.* 8, 7, 11 (συνίημι).

συνεσκευασμένως, adv. collectivement, ensemble, XÉN. *OEc.* 11, 19 (συνσκευάζω).

συνεσκιασμένως, adv. dans l'ombre, obscurément, CHRYS. 10, 258 *Migne* (συνσκιόζω).

συνεσπειραμένως [α] adv. en masse serrée, PROCL. *Parm.* 533 (συνσπειράω).

συνεσπουδασμένως, adv. avec empressement, EUR. *V. soph.* p. 35.

συνεσταλμένως, adv. 1 avec une syllabe brève, ATH. 106 b, 393 b || 2 simplement, PLUT. *M.* 216 f (συνστέλλω).

συνεστέον, vb. de σύνειμι 1, PLAT. *Prot.* 313 b.

συνεστεώς, v. συνίστημι.

συνεσθηκότης, adv. fermement,

ARSTT. *Pol.* 8, 5, 22 (συνεστηκώς).
συνεστηκώς, υἷα, ός, *part. pf.*
de συνίστημι.

συνέστην, συνήστησα, *ao.* 2 et
ao. 1 de συνίστημι.

συνεστίασις, εως (ή) [iā] régal ou
festin en commun, DH. 4, 19 (συνεσ-
τιάω).

συν-εστίαω-ώ, offrir ensemble un
régal, un festin, *fig.* ANTH. 4, 3, 24 ||
Moy. se régaler avec, être convive ou
commensal de, *dat.* Lys. fr. 31, 2; Is.
45, 7; PLUT. *M.* 121 f, etc.

συν-έστιος, *anc. att.* ξυν-έστιος,
ος, ον : 1 qui réside près du même
foyer, qui habite la même maison
que, *dat.* PLAT. *Euthyphr.* 4b, etc.;
abs. SOPH. *O.R.* 249; EUR. *Alc.* 1151;
PLAT. *Ep.* 350c; avec un *dat.* de chose :
ξ. θοίην, EUR. *El.* 784, associé
avec qqn pour un festin; avec un
gén. ξ. πόλεως, ESCHL. *Sept.* 773,
concitoyens; *p. ext.* compagnon de
table, ANTH. 6, 248 || 2 protecteur du
foyer, ép. de Zeus, ESCHL. *Ag.* 704.

συνεστραμμένως, *adv.* d'une ma-
nière serrée, ARSTT. *Rhet.* 2, 24, 2
(συστρέφω).

συνεστῶ, οὖς (ή) banquet, festin,
HDT. 6, 128 *correct. p.* συνεστία.

συνεταιρέω-ώ, se prostituer
avec, ESCHN. *Ep.* p. 124 *dout.* (συνέ-
ταιρος).

συνεταιρίζομαι (*f.* συνεταιρι-
σθήσομαι) contracter amitié avec,
prendre pour ami, *acc.* AQU. *Ps.* 15, 7
(συνέταιρος).

συνεταιρίς, ιδος (ή) [iδ] *fém. du*
suiv. ERINN. *Epigr.* 5 Bgk; SPT. *Jud.*
41, 37 et 38.

συν-έταιρος, ου (δ) compagnon,
camarade, HDT. 7, 193; SPT. *Gen.* 26,
26; DAN. 2, 17 (σύν, έταιρός).

σύνετε, 2 *pl. impér. ao.* 2 de συν-
ίημι.

συνετέω-ώ, remarquer, compren-
dre, *gén.* HPC. 273, 12 (συνετός).

Συνέτη, ης (ή) Synète, *n. d'es-*
clave, ANTH. 14, 123 (συνετός).

συνετιζω, faire comprendre, ins-
truire, *acc. de pers.* SPT. *Ps.* 118, 27,
34, etc. (συνετός).

συνετός, *anc. att.* ξυνετός, ή,
ών : 1 *act.* intelligent, avisé, prudent,
en parl. de pers. PD. *O.* 2, 152; P. 5,
144; HDT. 1, 185; THC. 3, 82, etc.; *par-*
ticul. intelligent de nature, *p. opp.*
à μαθών, THC. 1, 84, etc.; *en parl.*
d'animaux, ARSTT. *H.A.* 8, 110, etc.;
de choses (esprit, etc. AR. *Ran.* 876,
etc.); avec le *gén.* : σ. τινος, EUR. *Or.*
1406, qui a l'intelligence ou la con-
naissance de qqe ch.; τὸ συνετόν,
THC. 2, 15; EUR. *Or.* 1180, etc. l'in-
telligence || 2 *pass.* facile à compren-
dre, intelligible, THCN. 1078; HDT. 2,
57; EUR. *Ph.* 498, etc. || *Cp.* -ώτερος,
THC. 3, 37; ARSTT. *H.A.* 8, 1; LUC. *D.*
mort. 6, 3. *Sup.* -ώτατος, THC. 1, 74
(συνήμι).

Σύνετος, ου (δ) Synétos, *h.* ANTH.
14, 123 (*v. le préc.*).

συνετώς, *adv.* : 1 *act.* avec intelli-
gence ou prudence, EUR. *I. A.* 466;
AR. *Vesp.* 633 || 2 *pass.* d'une ma-
nière intelligible, ARSTT. *Probl.* 11, 27;
PLUT. *Syll.* 27 (συνετός).

συνεύαδε [α] PHOC. 178 Bgk;
A. RH. 3, 30 (3 *sg. ao. poét. de* *συναν-
δάνω. *d'où ao.* 2 *συνέφαδον, συνεύα-
δον) plaire à tous.

συν-ευαρεστέομαι-οῦμαι [α] don-

ner son assentiment, approuver, DS.
Exc. Vat. p. 131.

συν-ευαστήρ, ήρος (δ) qui prend
part aux fêtes de Bacchus, ORPH. *II.* 1,
34 (σ. εὐάζω).

συν-ευδαιμονέω-ώ, être ou vivre
heureux ensemble, LUC. *Herm.* 10;
abs. XÉN. *Hell.* 5, 1, 16.

συν-ευδοκέω-ώ : 1 donner son as-
sentiment à, consentir à, *dat.* SPT. 1
Macc. 1, 57; NT. *Luc.* 8, 1; 11, 48; *abs.*
DÉMAD. *p.* 180 *fin*; POL. 7, 1, 3; DS. 4,
24, etc.; *au pass.* être consenti ou ap-
prouvé, THÉAGÈS (STOB. *Fl.* 1, 67) || 2
s'accorder avec qqn, *gén.* NT. *Rom.* 1,
32 || Moy. (*ao.* συνευδοκήτην) *c. à*
l'act. DS. 18, 49.

συν-εύδω, *anc. att.* ξυν-εύδω
(*imp.* συνηϋδον) dormir ou coucher
avec, *dat.* HDT. 3, 69; SOPH. *El.* 587;
EUR. *Andr.* 172, *El.* 1145; *fig.* ὁ ξυνεύ-
δων χρόνος, ESCHL. *Ag.* 894, le temps
du sommeil.

συν-ευημερέω-ώ, passer des jours
heureux avec, PLUT. *Cor.* 4.

συν-ευθυμέομαι-οῦμαι [θῦ] se ré-
jouir ensemble de, *dat.* THÉM. 102 d°

συν-ευθύνω [θῦ] donner en même
temps une forme correcte à, *acc.*
THÉM. 338 b.

συν-ευνάζω, unir, marier, APD. 2,
4, 10 || Moy. (*ao.* συνηυνάσθην) s'unir
à, *dat.* SOPH. *O. R.* 982; LUC. *As.* 52;
abs. PD. *P.* 4, 452.

συνευναστήρια, ων (τά) union
sexuelle, EUTECN. *Metaphr. Opp.* p. 13
(συνευνάζω).

συν-ευνάω-ώ, *au pass.* s'unir à,
dat. HDT. 6, 69, 107; LUC. *V. H.* 2, 46.

συνευνέτης, ου (δ) *c.* σύνευνος,
EUR. *Med.* 240, *Hipp.* 416, etc.

συνευνέτις, ιδος (ή) *c.* σύνευνος,
EUR. *Andr.* 908.

σύν-ευνος, ος, ον, qui partage la
couche, épouse ou concubine, PD.
O. 1, 143; ESCHL. *Ag.* 1116, 1442;
SOPH. *Aj.* 1301; EUR. *Med.* 1001, etc.
ggf. époux, ESCHL. *Pr.* 866; AR. *Eccl.*
953, etc. || ➤ *Fém. dor.* σύνευναι,
ANTH. 5, 195 *dout.* (σ. εὐνή).

συν-ευπαιδευτος, *ion. et anc.*
att. ξυν-ευπαιδευτος, ος, ον, *c.* εὐ-
παιδευτος, ARÉT. 117 a.

συν-ευ-πάσχω, recevoir un bienfait
avec ou en même temps, DÉM. 105, 23
(σ. εὖ, πάσχω).

συν-ευπορέω-ώ, aider de ses pro-
pres ressources : τινι, DIN. 97, 32, qqn;
τινί τινος, Is. 87, 40; DÉM. 94, 21; 1369,
18; ou τινί τι, DÉM. 894, 10, procurer
à qqn le secours de qqe ch. (d'une
somme d'argent, d'une recommanda-
tion, etc.); ἐκ τῶν ἰδίων πρὸς τι, LY-
CURG. 167, 34, aider ou contribuer de
ses ressources personnelles à qqe ch.

συν-ευρίσκω, trouver ensemble ou
également, LUC. *J. trag.* 5.

συν-ευρύνω [ρῦ] dilater ou élargir
en même temps, PHIL. 1, 209.

συν-ευσημονέω-ώ, être bien-
séant avec ou de même que, PLUT. *M.*
442 f.

συν-ευτελίζω, déprécier avec,
NYSS.

συν-ευτυχέω-ώ [τῦ] être heureux
avec ou en même temps, EUR. *Hipp.*
1119; ARR. *Epict.* 3, 24, 1; avec le
dat. STR. 478, 623.

συν-ευφημέω-ώ : 1 prononcer en-
semble des paroles de bon augure,
PLUT. *M.* 272 a || 2 approuver ou louer
avec, PHIL. 2, 58; M. TYR. *Diss.* 7, etc.

|| 3 employer un langage doux, agréa-
ble avec, *dat.* SEXT.

συν-ευφραίνομαι, se réjouir avec,
dat. HDT. 2, 8, 16; *abs.* DH. *Rhet.* 2, 5.

συν-εύχομαι, *anc. att.* ξυν-εύχο-
μαι : 1 joindre ses prières à celles de :
τινι, PLAT. *Leg.* 687 e; ou μετά τινος,
PLAT. *Leg.* 909 e, à celles de qqn; τί
τινι, XÉN. *OEc.* 7, 8; PLAT. *Phædr.*
279 c, se joindre à qqn pour demander
qqe ch. par une prière commune; ο.
τινι avec une *prop. inf.* PLAT. *Phædr.*
257 b, se joindre à qqn pour deman-
der par une prière commune que, etc.
|| 2 faire une prière ou des vœux
pour : τινι, PLAT. *Leg.* 687 d; DC. 52,
4, pour qqn.

συν-ευωχέομαι-οῦμαι, se régaler
ensemble ou avec, *dat.* LUC. *V. H.* 2,
15; *Ep. sat.* 36; *Philopat.* 4; Jos. *A.*
J. 1, 3, 5; 4, 8, 7; *abs.* ARSTT. *Eud.* 7,
12, 14; LUC. *Icar.* 28; POSID. (*ATH.*
152 b).

συν-εφάλλομαι, *anc. att.* ξυν-
εφάλλομαι, sauter ensemble ou en
même temps sur, PHILSTR. 799.

συν-εφάπτομαι : 1 mettre ensemble
la main à, d'où prendre part ensem-
ble à, entreprendre ensemble, *gén.*
PD. *O.* 10, 117; PLUT. *Per.* 13, *Phil.*
2, etc.; LUC. *Am.* 6, etc.; *abs.* ESCHN.
39, 17; joint à κοινούμενος, PLUT. *M.*
816 d || 2 attaquer ensemble : τινος;
HDT. 7, 158, qqn || ➤ *Ion.* συνεπά-
πτομαι, HDT. *l. c.*

συν-εφαρμόζω, adapter ensemble,
coordonner, PROCL. *Par. Ptol.* p.
284, 3.

συν-εφεδρεύω : 1 attendre ensem-
ble en qualité d'εφεδρος, *c. à d.* atten-
dre ensemble la fin d'un combat pour
lutter à son tour contre le vainqueur,
POL. 1, 27, 9 || 2 *p. ext.* attendre ou
guetter ensemble, *dat.* POL. 2, 12, 2,
τοῖς καιροῖς, POL. 31, 13, 6, les cir-
constances favorables.

συν-εφέλκω (*f.* -έλξω, *ao.* -εἰλκυσ-
α [ῡ]) traîner ou entraîner avec soi,
PLAT. *Phæd.* 80 e; ARSTT. *An.* 1, 3,
12; *au pass.* être traîné avec, *dat.*
ARSTT. *Phys.* 7, 2, 8, etc.; *abs.* ARSTT.
Probl. 27, 11 || Moy. traîner avec ou
après soi, HPC. 617, 43; PLUT. *M.*
529 c, etc.

συν-εφέπομαι, suivre ensemble,
accompagner, *dat.* XÉN. *An.* 4, 8, 18;
abs. HDT. 5, 47; 9, 102; XÉN. *Cyr.* 6,
4, 10; PLAT. *Leg.* 701 a; *fig.* suivre la
marche d'un raisonnement, d'un dis-
cours, PLAT. *Soph.* 254 c.

συν-εφευρίσκω, découvrir avec,
NYSS.

συνεφηβέω, être compagnon de
jeunesse, PLUT. *M.* 816 a (συνέφηβος).

συν-έφηβος, ου (δ) compagnon de
jeunesse, camarade, ESCHN. 7, 37; 50,
53; PLUT. *M.* 482 a; LUC. *Tim.* 48; *D.*
mer. 4, 1 (σ. έφηβος).

συν-εφιζάνω, s'asseoir ou se po-
ser ensemble sur, *dat.* EUM. 1, p. 10.

συν-εφιστάνω, *c. le suiv.* POL. 7,
13, 2, etc.

συν-εφίστημι (*f.* -επιστήσω, *ao.*
-επέστησα, etc.) I *tr.* : 1 mettre en
avant un groupe (d'hommes), un corps
(d'éclaireurs) *acc.* DS. 17, 84 || 2 *fig.*
fixer ensemble l'attention de, rendre
également attentif : τινά, POL. 10, 41,
6, qqn; τινά επί τι, POL. 11, 19, 2; ou
περί τινος, POL. 3, 59, 6, à qqe ch. ||
II *intr.* : 1 fixer ensemble son atten-
tion sur, être également attentif : τινί,

Πολ. 9, 2, 7; ἐπὶ τι, Πολ. 3, 9, 4, à qqe ch. || 2 (à l'ao. 2 συνεπέστην et au pf. συνεφέστηκα) être ensemble ou en même temps préposé à, Thc. 2, 75, 3; se soulever avec, dat. Diosc. Ther. *præf.*; avec idée d'hostilité, NT. Ap. 16, 22.

συνεφοδιάζω, venir également en aide à, Procl. Tetr. 1, p. 47 c.

συνεφομοιόω-ω, c. ὁμοιόω, Plut. M. 780 b.

συνεφοράω-ω (ao. 2 συνεπεῖδον) inspecter en même temps, Them. 122 d; Procl. Tetr. 3, p. 146 c.

συνέχεια, anc. att. ξυνέχεια, ac (ῆ) 1 continuité, suite non interrompue, Arstt. Metaph. 8, 8, 18; H. A. 3, 5, 4, etc.; en parl. de la suite du discours, Plat. Soph. 261 e, 262 c; DH. V. script. 5, 2, etc.; de la suite du raisonnement, Plut. M. 792 d, etc. || 2 p. suite, densité, épaisseur, consistance, Th. Od. 18; DS. 11, 5; Plut. Crass. 24 || 3 continuité, durée continue, Arstt. Phys. 4, 13, 1 || 4 attention continue, persévérance, Dém. 301, 14; Pol. 5, 100, 2; Plut. M. 46 b, 792 d || 5 fréquence, Chrys. 10, 11 Migne (συνεχής).

συνεχέως, v. συνεχῶς.

συνεχής, anc. att. ξυνεχής, ῆς, ἐς [ῶ, ἐργ. ὦ à l'arsis] qui se tient, continu, non interrompu, Thc. 3, 21; Plat. Rsp. 616 e, etc.; Arstt. An. post. 1, 29, 1, etc.; p. opp. à διωρισμένος, Arstt. Categ. 6, 1; en parl. du discours, de la marche d'un récit, etc.; σ. λόγος, Pol. 1, 5, 5, récit continu; τὸ συνεχές, Plut. Lys. 19, l'enchaînement des paroles; t. de math. constant, Archim. Plan. æg. 2, 9; p. suite : 1 qui tient à, attendant à, intimement uni à, dat. Hdt. 4, 22; Eur. Hipp. 226; Plut. M. 951 d, etc.; gén. Arstt. Mund. 3, 9; Str. 776; σ. πρὸς τι, Arstt. H. A. 1, 16, qui se rattache immédiatement à qqe ch.; μετὰ τινα, Pol. 31, 3, 3, qui succède immédiatement à qqn || 2 dense, épais, Plut. M. 396 a; τὸ συνεχές, Plut. M. 701 e, l'épaisseur ou la consistance d'un corps || 3 d'une durée continue, sans interruption, Thc. 7, 81; Xén. Conv. 8, 18, etc.; Plat. Tim. 86 a, etc.; τὸ συνεχές, Thc. 7, 71, durée continue; τοῦ δήμου τὸ συνεχές, Plut. Per. 7, relations continues avec le peuple; ὅπως σ. Plut. M. 286 a, oiseau qu'on voit continuellement, qu'on a toujours devant les yeux || 4 constant, persévérant, ferme, Xén. OEc. 21, 9; ἐν τινι, Plut. M. 74 c, en qqe ch.; abs. persévérant, énergique, Pol. 4, 20, 6 et 147; adv. : συνεχές, Il. 12, 26; P. I. 4, 111; Ar. Eq. 21; Luc. Somn. 4, etc.; ou συνεχές-αἰεὶ, Od. 9, 74, etc. d'une manière continue; κατὰ τὸ συνεχές, immédiatement après, en parl. de l'espace, Pol. 2, 14, 4 et 6; en parl. du temps, Pol. 2, 2, 7, etc.; avec un dat. Pol. 7, 18, 6 || Cp. συνεχέστερος, Thc. 7, 81; sup. συνεχέστατος, Xén. Mem. 4, 5, 9 || ➤ [ῶ] Hom. Hés. Il. cc.; Thc. 20, 12; A. Rh. 1, 1271 (συνέχω).

συνεχθαίρω, haïr également, Anth. 6, 20.

συνεχθραίνω, c. le préc. Plut. M. 490 f.

συνέχθω (seul. prés.) c. les préc. Soph. Ant. 523 (σύν, ἔχθος)

συνεχίζω, au pass. être continu, se prolonger, Philod. OEc. 24 (συνεχής).

συνεχόντως, adv. c. συνεχῶς, Hippiatr. p. 106, 15.

συν-έχω, anc. att. ξυν-έχω (f. συνέχω, ao. 2 συνέσχον, pf. συνέσχηκα; pass. f. συσχεθήσομαι ou συνέξομαι, ao. συνεσχέθην, ao. 2, συνεσχόμην) I tr. tenir ensemble, d'où : 1 tenir attaché, retenir, soutenir, maintenir : τὰ ὀστέα, Plat. Phæd. 98 d, les os, en parl. de la peau; ἅπαντα, Plat. Phæd. 99 c, soutenir tout, c. à d. le monde, en parl. d'Atlas || 2 maintenir ensemble, tenir rassemblé : τινάς, Ar. Lys. 1265, retenir qqes personnes dans l'amitié; au pass. Plat. Tim. 43 e; εἰς ἐν, Plat. Leg. 945 d, maintenir ou réunir en un tout; σ. στρατευμα καὶ συναθροίζειν, Xén. An. 7, 2, 8, retenir et rassembler une armée; τὴν δύναμιν ἐν τῷ χάρακι, Pol. 10, 39, 1, contenir l'armée dans le retranchement; fig. φόβοις τὰ πλήθη, Pol. 6, 56, 11, contenir les foules par la crainte || 2 p. suite, conserver, sauvegarder : τὴν πόλιν, Plat. Rsp. 440 e; τὴν πολιτείαν, Dém. 700, 15, l'Etat, le gouvernement; τὰ πράγματα, Dém. 154, 7; Pol. 6, 56, 7, les affaires; τὸν ὅλον κόσμον, Xén. Mem. 4, 3, 13, l'univers entier; p. suite, diriger : δύο σχολάς, Str. 650, deux écoles || 4 tenir l'un avec l'autre, d'où au pass. se tenir uni l'un à l'autre, en parl. des relations sexuelles, Arstt. H. A. 5, 2, 10, etc.; fig. σ. ἑαυτὸν ἐν τινι, Plut. Cleom. 34, s'adonner à qqe ch. || 5 tenir serré, comprimer : τὴν μὲν, Ar. Nub. 966, serrer les jambes; τὰ ὦτα αὐτῶν, NT. Ap. 7, 57, se boucher les oreilles; τὸ πνεῦμα, Plut. M. 847 b, retenir son souffle; au pass. être serré, pressé : αἰχμηταὶ καὶ ἐγχειριδιοῖσι, Hdt. 1, 214, par les lances et les poignards; fig. φροντίζειν, Eur. Her. 634, être oppressé par un souci; κακοῖς, Ar. Eccl. 1096, être sous l'étreinte du malheur; δίψῃ, Thc. 2, 49, être pressé par la soif; ἀμυχανία, Xén. OEc. 1, 22, être réduit à ne savoir que faire; πόνῳ, Thc. 3, 98, être accablé de fatigue; νοσήμασι, Plat. Gorg. 512 a, être accablé par les maladies || 6 avoir en soi, contenir : πᾶν σάκος, Hés. Sc. 315, occuper toute la continuité, c. à d. tout le bord du bouclier, en parl. de l'image de l'Océan; au pass. être renfermé : ἐν φρέατι, Plat. Theæt. 165 b, être enfoncé dans un puits; fig. τὸ συνέχον, Pol. 2, 13, 3, 4, 5, 5, etc. ce qui contient en soi toute la question, le point principal; τὰ συνέχοντα, Pol. 6, 46, 6, les points principaux; τὸ σ. τῆς ἐκκλησίας, Pol. 28, 4, 2, le point principal de la délibération; τὸ σ. τῆς σωτηρίας, Pol. 10, 47, 11, le remède principal, le grand remède; particul. le point principal dans une démonstration juridique, Rhét. (W. 3, 456; 4, 140); Quintil. 3, 11, 9 || II intr. 1 se tenir ensemble, se réunir : ἵνα ξυνέχουσι τένοντες, Il. 20, 478, là où se réunissent les muscles; cf. Il. 4, 133; 20, 415; Arstt. H. A. 4, 5 || 2 être lié à, avoir rapport à, avec πρὸς et l'acc. Sext. P. 1, 145 || 3 avec idée de temps, continuer, durer, se prolonger, Chrys. || ➤ Fut. moy. συνέξομαι au sens pass. Dém. 1484, 23; part. ao. 2 moy.

συσχόμενος (var. συνεχόμενος) au sens pass. Plat. Theæt. 165 b.

συνεχῶς, anc. att. ξυνεχῶς, adv. d'une manière continue, sans interruption, Arstt. Meteor. 2, 5, 17, etc.; avec idée de temps, Hés. Th. 636; Hdt. 7, 16; Thc. 1, 11; 2, 1, etc.; συνεχέως αἰεὶ, Hdt. 1, 67; αἰεὶ συνεχῶς, Plat. Leg. 807 e, m. sign.; avec un n. de nombre, Thc. 2, 75; Ar. Ran. 915, etc. || Cp. συνεχέστερον, Dyc. Pron. p. 82 c; Geop. 10, 18, 5; ou -εστέως, Hippiatr. p. 160, 16; sup. -έστατα, Xén. Mem. 4, 2, 6 || ➤ Ion. συνεχέως, Hdt. l. c.; [ῶ] Hés. l. c. (συνεχής).

συνεψέω-ω, c. συνέψω, Gal. 14, 581; Arét. p. 170, 13; 221, 11.

συνέψημα, ατος (τὸ) aliment cuit qu'on sert avec d'autres, Gal. 6, 351 (συνεψέω).

συνεψητέον, vb. de συνεψέω, Geop. 14, 24, 2.

συνεψιάω-ω, jouer avec, Anth. 5, 288.

συν-έψω : 1 faire cuire avec ou en même temps, Plut. M. 658 d; Luc. J. tr. 30 || 2 faire s'échauffer, en parl. des humeurs, Hpc. V. med. 16; de l'urine, Hpc. Aër. 286, etc.; d'où produire de la fermentation, Th. C. P. 1, 21, 2; 2, 4; 6, 18, 9.

συν-ηβάω-ω, passer le temps de la jeunesse avec, dat. Anacr. fr. 24 Bgk; Opp. II. 5, 471; fig. Plut. M. 409 a || ➤ Part. prés. ion. acc. pl. συν-ηδόντας, Opp. l. c.

συν-ηβολέω-ω, se rencontrer, Babr. 61 (σύν, ἀβολέω).

*συνηβολία, ion. συνηβολίη, ῆς (ῆ) rencontre, A. Rh. 2, 1159 (cf. le préc.).

συν-ηβος, ος, ον, compagnon de jeunesse, Eur. H. f. 438 (σύν, ἥβη).

συνηβώντας, v. συνηβάω.

συν-ηγεμονικός, ῆ, ὄν, qui commande avec, Naz. 3, 185 Migne (σύν, ἡγεμονικός).

συν-ηγέομαι-οῦμαι, diriger ensemble, DS. 14, 81 (σύν, ἡγέομαι).

συνηγορέω, anc. att. ξυνηγορέω-ω : 1 parler pour, plaider pour, défendre en justice : τινι, Ar. Ach. 685; Eschn. 30, 12, qqn; ὑπέρ τινος, plaider pour qqn, Arstt. Rhel. 1, 14, 3; ou pour qqe ch. Dém. 1233, 18; πονηρῶ πράγματι, Isocr. 10 c, défendre une mauvaise affaire || 2 parler avec, donner son assentiment à, Soph. Tr. 814 (συνήγορος).

συνηγόρημα, ατος (τὸ) c. συνηγορία, DC. 37, 33 (συνηγορέω).

συνηγορητέον, vb. de συνηγορέω, Sext. M. 2, 11.

συνηγορία, ac (ῆ) plaidoyer, défense, Eschn. 54, 33; Arstt. Rhel. Al. 3, 26 (συνήγορος).

συνηγορικός, ῆ, ὄν, qui concerne la défense en justice, Phil. 1, 302; τὸ συνηγορικόν, Ar. Vesp. 691, honoraires d'un avocat (συνήγορος).

συν-ήγορος, anc. att. ξυν-ήγορος, ος, ον : I qui parle avec ou comme, qui s'accorde avec, dat. Soph. Tr. 1165 || II qui parle ou plaide pour, défenseur, avocat : 1 au propre, en parl. de tribunaux, défenseur ou avocat devant une cour de justice, Ar. Ach. 715, Eq. 1358; Dém. 922, 21, etc.; au fém. Luc. Bis acc. 17 || 3 à Athènes, avocat public chargé de défendre les lois et de combattre les modifications qu'on y proposait, Dém. 711, 19, ou

de diriger une *εἰσαγγελία*, PLUT. M. 833 (*decr.*), ou de représenter l'Etat pour la reddition des comptes des magistrats, ARSTT. fr. 407; cf. AR. Ach. 705, 715, etc. (σ. ἀγορά).

συνηδέατε, συνήδιν, v. σύννοια.
συνήδομαι (f. συνήσθισμαι, ao. συνήσθην) 1 se réjouir avec : τινί, EUR. Ion 728; XÉN. Cyr. 4, 1, 7; 8, 7, 27; DÉM. 579, 19, qqn; avec ὅτι, XÉN. An. 7, 8, 1; ou avec un part. HDT. 3, 36, de ce que, etc.; τινί συνήδεσθαι ἐπὶ τινί, XÉN. Cyr. 8, 2, 2, etc. se réjouir de qqe ch. avec qqn; οὐ συνήδομαι σοι ταῖς ὁδοῖς, SOPH. O. C. 1397 je déplore avec toi ton voyage; opp. à συνάχεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 6, 24; à συναλγεῖν, ARSTT. Nic. 9, 4, 5 || 2 féliciter : τινί τινος, APP. Mac. 15, qqn de qqe ch.; τινί ὅτι, XÉN. An. 5, 5, 8, qqn de ce que, etc.

συν-ηδύνω [δῦ] 1 rendre ou faire paraître en même temps agréable, PLUT. M. 668f; au pass. PLUT. M. 661 b || 2 fig. réjouir également, faire plaisir, ARSTT. Nic. 4, 6, 6.

συνήθεια, anc. att. ξυνήθεια, ac (ή) 1 habitudes en commun, vie en commun, ARSTT. H. A. 6, 9, 4; EL. N. A. 2, 31; p. suite : 1 relations habituelles, commerce, société : τινος, ISOCH. 2a; ESCHN. 48, 27; μετά τινος, ESCHN. 31, 18; πρὸς τινα, ISOCH. 2a et b, avec qqn; joint à φίλος, ARSTT. G. A. 3, 2, 15; au plur. ARSTT. Pol. 6, 4, 19 || 2 particul. commerce intime, relations sexuelles, XÉN. Cyr. 6, 1, 31, etc.; en parl. d'animaux, ARSTT. A. 6, 21, 7 || II habitude, particul. : 1 manière d'être habituelle, HN. Merc. 485; PLAT. Rsp. 516a; DÉM. 342, 11, etc.; ὑπὸ συνήθειας, PLAT. Theæt. 157 b, par habitude; διὰ συνήθειαν, PLAT. Soph. 248b, ou κατὰ συνήθειαν, PLAT. Rsp. 620a, selon l'habitude; παρὰ συνήθειαν, PLAT. Leg. 655e, contrairement à l'usage; συνήθειαν ἔχειν τινί, POL. 40, 10, 2, avoir l'habitude de qqe ch.; σ. κτᾶσθαι πρὸς τι, PLUT. M. 791a, acquérir l'habitude de qqe ch. || 2 usage courant d'un mot, d'une locution, PLAT. Theæt. 168 b; ESCHN. 23, 37; particul. dialecte commun ou vulgaire, PLUT. M. 22c et f, 113a, etc. || 3 au plur. c. καταμήνια, ARSTT. II. A. 6, 21 (συνήθης).

συν-ηθέω-ω, filtrer ensemble ou en même temps, GAL. 19, 649 (σ. ἡθέω).

συν-ήθης, ion. et anc. att. ξυν-ήθης, ης, neutre σύνηθες, ξύνη-θες : 1 qui a ses habitudes avec, qui vit avec ou ensemble, HÉS. Th. 230; p. suite, lié avec, qui a des relations d'amitié : τινί, XÉN. Cyr. 2, 3, 7; τινός, DS. 19, 47; PLUT. Num. 1, avec qqn; abs. ami intime, familial, XÉN. Mem. 4, 8, 2; PLAT. Lach. 188a, Crit. 43a, Rsp. 375e, etc.; ARSTT. Nic. 4, 5, 5, etc. || 2 accoutumé à, habitué à, dat. PLAT. Rsp. 517d, 797e, etc.; avec un inf. PLAT. Leg. 666d; en parl. d'animaux, ANTH. 9, 287 || 3 habituel, ordinaire (genre de vie, TH. 6, 18; coutume, SOPH. Ph. 894; τὸ ξύνηθες ἥσυχον, TH. 6, 34, apathie ordinaire, etc.); σ. πότμος, SOPH. Tr. 88, la destinée qui l'accompagne, sa destinée; σύνηθές (ἐστὶ) ἐμοί avec un inf. EUR. Alc. 40, j'ai l'habitude de, etc.; cf. ARSTT. Pol. 4, 11, 6; τὸ σύνηθες, XÉN. Mem. 3, 14, 6; PLAT. Tim. 21b; ARSTT. Rhet. 1, 10, 18, etc. la coutume; τὰ

συνήθη, PLUT. Num. 5, les usages, particul. les devoirs habituels, les derniers devoirs || Cp. ξυνηθέστερος, AND. 23, 2 || ➤ Gén. pl. συνηθέν, p. contr. συνηθῶν ou συνήθων, ARCAD. 136 (σύν, ἡθος).

συνηθῶς, adv. : 1 habituellement, selon la coutume, ESCHN. 45, 28 || 2 familièrement, PLUT. Lys. 13 (συνή-θης).

συνηκολουθηκότως, adv. consé- quemment, CHRYSIPP. (GAL. 1, 274) (συνακολουθέω).

συνήκοος, οος, οον : 1 qui entend ou écoute avec, gén. PLAT. Leg. 711e; PLUT. Num. 20, Pyrrh. 5 || 2 qui prête l'oreille à, qui obéit à, dat. PLUT. M. 678d (συνακούω).

συν-ήκω, être venu ensemble, d'où être réuni, TH. 5, 87; p. suite : 1 se réunir : εἰς ἓν, XÉN. Vect. 4, 44, en un tout || 2 se réunir en un point, c. à d. se terminer : εἰς στενόν, ARSTT. Inc. an. 10, 10, en une extrémité étroite; εἰς ὄξύ, ARSTT. H. A. 1, 16, 13; TH. H. P. 3, 11, 1, en une pointe (σ. ἡκω).

συν-ηλικιώτης, ου (ὀ) [ἱκ] c. le suiv. DH. 10, 49; DS. 1, 53; ALCPHR. 1, 12; NT. Gal. 1, 14 (σ. ἡλικιώτης).

συν-ήλιξ, anc. att. ξυν-ήλιξ, ικος (ὀ, ἡ, τὸ) [ἱκ] de même âge, subst. compagnon, camarade de, dat. ESCHN. Pers. 784; abs. EUR. (Com. fr. 2, 501); fém. ANTH. 7, 711; neutre plur. ξυν-ήλικα, SEP. Dan. 1, 10 || ➤ Dor. συνᾶλιξ, ANTH. l. c. (σ. ἡλιξ).

συν-ηλόω-ω, clouer ensemble, POLYEN 7, 21, 3; PHIL. Bel. p. 57, etc.

σύνηλος, υδος (ὀ, ἡ) [ῡδ] qui vient avec, qui se rassemble, NONN. Jo. 2, 65, etc. (συνελεύσομαι).

συνηλυσία, ion. συνηλυσίη, ης (ή) [λύ] c. le suiv. ANTH. 9, 665.

συνήλυσις, εως (ή) [λύ] concours, rassemblement, ANTH. App. 92 (συνελεύσομαι).

συνημέρευσις, εως (ή) rapports journaliers avec qqn, ARSTT. Eud. 7, 5, 3.

συνημερευτής, οῦ (ὀ) compagnon avec qui l'on passe ses journées, ARSTT. Pol. 5, 11, 14 (συνημερεύω).

συν-ημερεύω : 1 passer la journée ensemble, PLAT. Conv. 217b, Phædr. 240c || 2 p. suite, vivre avec : τινί, XÉN. Mem. 1, 4, 1; ARSTT. Nic. 8, 5, 2, etc.; μετά τινος, ARSTT. Nic. 9, 4, 9, avec qqn (σύν, ἡμέρα).

συν-ημερόω-ω, améliorer en même temps par la culture, TH. H. P. 6, 3, 3.

συνημμένως, adv. 1 en fermant (les lèvres) GAL. 2, 85 || 2 d'une manière tout à fait appropriée, BAS. 1, 517 Migne (συνάπτω).

συνημοσύνη, ης (ή) [οσύ] 1 convention, engagement, THON. 284; au plur. IL. 22, 261; A. RH. 1, 300 || 2 liens d'amitié, au pl. A. RH. 3, 1105 (συνήμων).

συνήμων, ων, ον, gen. ονος, lié avec, d'où compagnon, ami, au pl. A. RH. 4, 1210 (συνήμι).

συν-ήνεμος, ος, ον, léger comme le vent, vain, fig. HÉRACLID. All. Hom. p. 453 (σύν, ἄνεμος).

συν-ηνιοχέω-ω, tenir ensemble les rênes, diriger ensemble, EUN. V. soph. p. 34.

συνήορος, anc. att. ξυνάορος, ος, ον : 1 associé à, qui s'harmonise avec, dat. OD. 8, 99; PD. N. 4, 9 || 2 uni à,

dat. PD. fr. 87, 9; subst. ὁ σ. époux, EUR. Or. 1136; d'ord. ἡ σ. épouse, EUR. Or. 654, etc.; Alc. 824, etc. (συν-αείρω).

συν-ηπειρώτης, ου (ὀ) compatriote d'Épire, VARR. R. R. 2, 5.

συν-ηπεροπεύω, tromper ensemble ou en même temps, AR. Lys. 843.

συν-ηρεμέω, anc. att. ξυν-ηρεμέω-ω, être en paix avec, dat. SOPH. Aj. 1329; HÉRON Spir. 154.

συν-ηρετέω, anc. att. ξυν-ηρετέω-ω, v. le suiv.

συν-ηρετμέω-ω, ramer avec, d'où aider, assister, dat. SOPH. Aj. 1329 (conj. p. ξυνηρετεῖν); EUR. fr. 284 Nauck (σύν, ἑρετός).

συνηρέφεια mieux que συνηρεφία, ac (ή) couvert ou ombrage épais, APP. Civ. 4, 103 (συνηρεφής).

συνηρεφέω-ω : 1 couvrir d'un ombrage épais, fig. obscurcir, aveugler, EUR. fr. Phaeth. 12, 3 || 2 intr. se couvrir d'ombrages épais, TH. H. P. 6, 1, 3 (συνηρεφής).

συν-ηρεφής, ης, ἐς : 1 pass. couvert de, dat. (de bois, de plumes, etc.) HDT. 1, 110; 7, 111; ANTH. 7, 141; PLUT. Luc. 32, etc.; fig. couvert, caché, en parl. du visage, EUR. Or. 957 || 2 act. qui recouvre (enveloppe, ARSTT. H. A. 4, 3, 8, etc.; forêt, PLUT. Demetr. 49, etc.) || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 4, 8 (σύν, ἑρέφω).

συνηρεφία, v. συνηρέφεια.

συνηρημένως, adv. : 1 conjointement, collectivement, PHOT. Bibl. 323, 9; p. suite, en général, AMMON. p. 63 || 2 par contraction, HSCH. v° ἄλιον (συναιρέω).

συν-ήρης, ης, ἐς : 1 uni l'un à l'autre, commun à plusieurs, NIC. Al. 512 || 2 c. συνηρεφής, NIC. Th. 69 (σύν, ἄρω).

συν-ήριθμος, v. συνάριθμος.

συνηρμοσμένως, adv. en un parfait accord, M. ANT. 4, 45 (συναρμόζω).

συνήσθησις, εως (ή) félicitations, APP. Civ. 5, 69 (συνήδομαι).

συν-ησυχάζω [ῡχ] se reposer ou être tranquille ensemble, PHIL. 2, 168.

συνήτε, 2 pl. impf. de σύνειμι ou sbj. ao. 2 de συνίημι.

συν-ηττάομαι-ώμαι, être vaincu ensemble, XÉN. Cyr. 6, 4, 14.

συν-ηχέω-ω : 1 résonner ensemble ou à l'unisson, ARSTT. Aud. 22; PLUT. C. Gracch. 3, etc.; DC. 51, 9 || 2 rendre un son pareil, faire écho à, dat. TH. Char 6; POL. 2, 29, 6 || Moy. c. à l'act. 2, POSID. (ATH. 210f); DH. Comp. p. 80, 2.

συνήχησις, εως (ή) consonnance, accord, PHIL. 2, 226; PLUT. M. 1021 b (συνηχέω).

συνήωρ, v. συνήορος.

συνθακέω-ω [ᾱ] siéger avec, prendre conseil de, EUR. Her. 994; THÉM. Or. 25, p. 310 d (σύνθακος).

σύν-θακος, anc. att. ξύνθακος, ος, ον [ᾱ] qui siège avec, dat. SOPH. O. C. 1267; EUR. Or. 1637.

συν-θαλαμεύομαι [ᾱᾱ] vivre ensemble dans l'appartement des femmes, RHÉT. (W. 1, 470).

συνθαλπτεον, vb. du suiv. GEOP. 16, 4, 3.

συν-θαλπω, anc. att. ξυν-θάλπω, échauffer ensemble, PLUT. M. 974c; GEOP. 19, 2, 8; fig. ESCHL. Pr. 685.

συν-θαμβέω-ω, s'étonner avec, PLAT. *Ion* 535 e.

συν-θάπτω, ensevelir avec : τινά τι, EUR. *Alc.* 149, une personne avec une autre; τινά, ESCHL. *Sept.* 1027; SOPH. *Aj.* 1378, etc. ensevelir qqn avec (d'autres); au pass. HDT. 5, 5; THC. 1, 8, etc.

συν-θαυμάζω, s'étonner ou admirer ensemble ou également, PLAT. *Theæt.* 162 c.

συν-θεάζω, être inspiré des dieux avec ou également, DS. 4, 51.

συν-θεάομαι-ωμαι : 1 voir ou regarder avec d'autres, XÉN. *OEc.* 3, 7; PLAT. *Lach.* 178 a; ANT. 124, 27 || 2 examiner ensemble ou en même temps, XÉN. *An.* 6, 4, 15; PLAT. *Leg.* 967 e || 3 voir d'ensemble, d'un coup d'œil, POL. *Exc. Val. p.* 376 Mai; cf. 1, 27, 7; 16, 6, 7.

συνθεατής, οὐ (δ) [α] spectateur avec d'autres, PLAT. *Rsp.* 523 a, *Lach.* 179 e (συνθεάομαι).

συνθεάτρια, ας (ή) [ατ] fém. c. le préc. AR. *fr.* 399 Dind.

συν-θεία, ας (ή) co-divinité, NAZ. 2, 585 Migne (σύν, θεός).

συν-θέλω, c. συνθέλω, SOPH. *O.C.* 1344; EUR. *H. f.* 832, *Tr.* 62; AR. *Av.* 851; ARSTT. *Nic.* 9, 5.

σύνθεμα, ατος (τό) 1 c. σύνθημα, ANTH. *App.* 30 || 2 somme, total, DIOPH. *Arithm.* 5, 19 || 3 assemblée, SPT. *Ecll.* 12, 11 (συντίθημι).

σύνθεο, v. συντίθημι.

συν-θεραπαινίς, ίδος (ή) [αἶδ] servante compagne d'une autre, CLÉM. 335.

συν-θεραπεύω [α] soigner ou honorer ensemble, PHILSTR. 270.

συν-θερίζω, moissonner ensemble, AR. *Ach.* 948.

συν-θερμαίνω, échauffer ensemble, ARSTT. *H. A.* 6, 4, 5; TH. C. P. 1, 3, 4; au pass. ARSTT. *Probl.* 8, 46.

συνθερμαντικός, ή, όν, propre à échauffer ensemble, GAL. (συνθερμαίνω).

συνθεσία, ion. συνθεσίη, ης (ή) [ι] 1 convention, pacte, IL. 2, 339; au pl.; cf. A. RH. 1, 340; 4, 378, 1042; au sg. A. RH. 4, 340; POSIDIPP. (ATH. 412 e) || 2 instructions, ordres, IL. 5, 319 au pl. (συντίθημι).

σύνθεσις, εως (ή) 1 au propre, action de mettre ensemble, de composer, de combiner, d'arranger, PLAT. *Phæd.* 92 e, etc.; ARSTT. *Nic.* 12, 4, 2; d'où combinaison, arrangement, ARSTT. *P. A.* 2, 15, 2, etc.; particul.: 1 t. de rhét. et de gr. arrangement de lettres, de mots, etc. PLAT. *Soph.* 263 d, etc.; ARSTT. *Poet.* 22, 5, etc.; titre d'un ouvrage de Denys d'Halicarnasse; - spécial. - période; D. PHAL. § 8, 11 || 2 travail de la composition oratoire ou littéraire, ISOCR. 240 b; ou poétique, ARSTT. *Poet.* 6, 6; DS. 5, 74; ou musicale, PLUT. *M.* 1143 b et d; d'où composition, ouvrage, HPC. 562, 24 || 3 combinaison, mélange, mixtion (d'essences, de drogues, etc.) TH. *Od.* 47; DS. 4, 45; t. de phys. combinaison d'éléments, ARSTT. *P. A.* 2, 1, 2, etc.; en gén. combinaison d'éléments qui forment un tout, PLAT. *Rsp.* 533 b, etc. || 4 addition, DIOPH. *Arithm.* 1, Def. 10 || II fig.: 1 arrangement, pacte, convention, PD. *P.* 4, 239; DS. 13, 112; au plur. PLUT. *Syll.*

35 || 2 t. de log. synthèse, EUCL. (συντίθημι).

συνθετέον, vb. de συντίθημι, PLAT. *Crat.* 434 b; ARSTT. *Pol.* 4, 9, 1.

συνθέτης, ου (δ) qui compose, qui arrange : ονομάτων, DH. *Dem.* 36, écrivain qui arrange les mots avec art; λόγων, PAUS. 10, 26, 1, écrivain en prose (συντίθημι).

συνθετίζομαι, arranger avec soin, JOS. *B. J.* 4, 9, 10 (σύνθετος).

συνθετικός, ή, όν : 1 qui compose, qui assemble, qui combine, PLAT. *Pol.* 308 c || 2 habile à composer, à bien disposer, gén. LUC. *H. conscr.* 47; ή σ. έπιστήμη, DH. *Comp.* 6, etc. l'art de la composition (σύνθετος).

συνθετικώς, adv. de façon à disposer ensemble, à composer, SEXT.

συνθετισμός, οὐ (δ) ajustement, arrangement, GAL. 14, 781 (συνθετίζομαι).

σύνθετο, v. συντίθημι.

σύνθετος, ος, ον : I au propre, composé, formé de parties réunies, XÉN. *Cyr.* 4, 3, 20; PLAT. *Phæd.* 78 b, etc.; ARSTT. *Metaph.* 7, 3, 1, etc.; d'où complexe, ARSTT. *Poet.* 16, 10; subst. τὸ σύνθετον, un composé, ARSTT. *Phys.* 1, 4, 6; p. opp. à στοιχεῖον, ARSTT. *Cæl.* 3, 8, 3, etc. || II particul.: 1 t. de gr. etc. composé : φωνή σ. ARSTT. *Poet.* 20, 5, son complexe, c. à d. syllabe; p. opp. aux voyelles, SEXT. *M.* 8, 135; σ. ονόματα, ARSTT. *Rhet.* *Al.* 24, 1; D. PHAL. § 91, etc. mots composés; t. de métr. σ. ρυθμός, PLAT. *Rsp.* 400 b, pied composé; t. de musique, σ. ρυθμός, PLAT. *Phæd.* 92 a; PLUT. *M.* 1135 b, etc. rythme composé || 2 t. d'arithm. σ. αριθμός, ARSTT. *Metaph.* 4, 14, 2, etc. nombre formé de plusieurs facteurs || 3 t. de méd. τὰ σύνθετα, HPC. 133 a, les excréments solides || 4 composé, imaginé, inventé, ESCHL. *Pr.* 686 || III fig. : 1 convenu; ex συνθέτου, HDT. 3, 86, selon les conventions || 2 conventionnel, ARSTT. *Poet.* 20, 8, etc. (vb. de συντίθημι).

συνθετός, ή, όν, c. le préc. LYS. (ATH. 210); ARSTT. *Phys.* 8, 9, 2; *Metaph.* 8, 10, 6; *Poet.* 16, 10, 20, 5.

συνθέτως, adv. par composition, STR. 618; GAL. 6, 549.

συν-θέω (f. συνθεύσομαι) 1 courir avec, POËT. (POLL. 1, 196) || 2 courir de divers points à la fois pour se rassembler, XÉN. *Eq.* 10, 11; ARSTT. *H. A.* 4, 8, 13, etc. || 3 fig. être ou tomber d'accord avec, dat. ARSTT. 2, 350 || 4 fig. atteindre le but à la course, d'où aboutir, réussir, OD. 20, 245 || 5 se rejoindre, HPC. *Fract.* 755.

συν-θεωρέω-ω : 1 contempler ensemble, ARSTT. *P. A.* 1, 5, 5, etc. || 2 faire partie d'une députation de théores avec, dat. AR. *Vesp.* 1187; abs. LYS. 112, 35; ARSTT. *Eud.* 7, 12, 24 (σύν, θεωρέω 2).

συνθεωρητέον, vb. de συνθεωρέω, DL. 10, 96.

συν-θήγω, aiguïser, exciter fortement, EUR. *Hipp.* 689.

συνθήκη, anc. att. ξυνθήκη, ης (ή) I arrangement de mots, construction oratoire, LUC. *H. conscr.* 46 || II convention : 1 en gén. traité, joint à δμολογία, PLAT. *Crat.* 384 e; à έγγυητής, ARSTT. *Pol.* 3, 9, 8; ex συνθήκης, PLAT. *Leg.* 879 a; διὰ συνθήκης, ARSTT. *An. pr.* 1, 44, 1, par suite d'une con-

vention, d'un arrangement; συνθήκη, ARSTT. *Nic.* 5, 7, 4; κατά συνθήκην, ARSTT. *Nic.* 5, 5, 12, par convention || 2 particul. article d'une convention, d'un traité, THC. 1, 78; d'où au plur. articles d'un traité, traité, pacte entre individus ou entre États, ESCHL. *Ch.* 555; THC. 8, 37, etc.; XÉN. *Mem.* 4, 4, 17, etc.; συνθήκας ποιείσθαι τι, HDT. 6, 42; ATT. faire une convention, conclure un traité avec qqn; συνθήκας ποιείν τι πρός τινα, XÉN. *Lac.* 15, 1, établir des conventions entre le roi (de Sparte) et l'État (de Sparte); συνθήκας ἀναίρειν, ISOCR. 365 a; λύειν, ISOCR. 37 b; παραβαίνειν, PLAT. *Crit.* 54 c, rompre, violer un traité; κατά τὰς σ. THC. 1, 144, etc. selon le traité; παρὰ τὰς σ. PLAT. *Crit.* 52 d, contrairement au traité; pacte, ESCHL. *Ch.* 555; AR. *Lys.* 1205; PLAT. *Crat.* 433 e, etc. || III cercueil, LIB. 1, 253 (συντίθημι).

σύνθημα, ατος (τό) I chose convenue, particul. : 1 signal convenu, HDT. 3, 7; THC. 4, 112; POL. 10, 43, 6 || 2 signe de reconnaissance, SOPH. *O. C.* 46, etc. || 3 chiffre d'une correspondance, POL. 8, 17, 9 || 4 mot d'ordre, HDT. 9, 98; THC. 7, 44, etc.; XÉN. *An.* 1, 8, 16, etc.; από συνθήματος, HDT. 5, 74; THC. 4, 67, etc.; ex συνθήματος, HDT. 6, 121; υπό συνθήματι, EL. *H. A.* 17, 5; επί συνθήματι, HDT. 2, 13, par une convention ou selon les conventions; particul. écrit contenant les dernières volontés (d'Héraklès) SOPH. *Tr.* 158 || 5 drapeau, étendard, DS. 1, 86 || II convention, traité, pacte, XÉN. *An.* 4, 6, 20, etc.; PLAT. *Gorg.* 492 c, etc. || III relation, rapport commun, ATH. 215 d (συντίθημι).

συνθηματιάιος, α, ον [α] convenu d'avance, AR. *Th.* 458; ATH. 680 c (σύνθημα).

συνθηματικός, ή, όν [α] écrit en caractères de convention, chiffré, POL. 8, 18, 9 (σύνθημα).

συνθηματικώς [α] adv. en caractères de convention, POL. 8, 19, 4 (v. le préc.).

συνθηρατής, οὐ (δ) [α] compagnon de chasse, XÉN. *Mem.* 3, 11, 15 (συνθηράω).

συν-θηράω-ω : 1 chasser ensemble ou avec, XÉN. *An.* 5, 3, 10 || 2 fig. prendre ensemble, SOPH. *Ph.* 1005 || Moy. c. à l'act. 1, SOPH. *Ant.* 433.

συνθηρευτής, οὐ (δ) c. συνθηρατής, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 15; THÉM. 254 d (συνθηρεύω).

συν-θηρεύω : 1 chasser ensemble, PLAT. *Rsp.* 451 d, 466 c || 2 prendre ensemble, s'emparer de, se saisir de, fig. EUR. *fr.* 971 || Moy. se saisir de, fig. AR. *Th.* 156.

σύν-θηρος, ος, ον, qui chasse avec, dat. XÉN. *Cyr.* 3, 1, 7; abs. ANTH. 9, 303; subst. compagnon, compagne de chasse, APD. 3, 8, 2; fig. XÉN. *Mem.* 2, 6, 35 (σύν, θήρα).

συν-θιασεύω [α] célébrer ensemble les fêtes de Bacchus, STR. 471.

συνθιασώτης, ου (δ) [α] 1 compagnon de plaisir aux fêtes de Bacchus, ATH. 362 e; THÉM. 53 d || 2 p. ext. compagnon, avec idée d' moquerie, AR. *Pl.* 508 (cf. le préc.).

συν-θιγγάνω, toucher avec ou ensemble, THÉM. 235 b.

συν-θλάω-ω, briser ou braver ensemble, ERATOSTH. *Cat.* 11; DS. 1, 57;

au pass. ALEX. (Com. fr. 3,510); NT. *Matth.* 21, 44, etc.

συν-θλίβω [τ] presser ensemble, comprimer, ARSTT. *Rhet.* 1, 5, 12, etc.; au pass. PLAT. *Tim.* 91 e; ARSTT. II. A. 5, 28, 2, etc.

σύνθλιψις, εως (ή) compression, ARSTT. *Resp.* 4, 9; fig. LGN 10, 6 (συν-θλίβω).

συν-θνήσκω, mourir ensemble ou avec, dat. SOPH. *Tr.* 798; fr. 690; abs. ESCHL. *Ag.* 1139, Ch. 979; SOPH. *Tr.* 720, etc.; en parl. de choses (cendre enflammée qui s'éteint avec la flamme, ESCHL. *Ag.* 819; poésie, AR. *Ran.* 868; piété qui meurt avec les hommes, c. à d. les accompagne jusque dans la mort, SOPH. *Ph.* 1443, etc.).

συν-θοινάτωρ, ορος (δ) [τ] compagnon de table, convive, EUR. *El.* 638.

σύν-θοινος, ος, ον, c. le préc. PO- LÉM. (ATH. 234 d) (σύν, θοίνη).

συν-θολόω, ion. et anc. att. ξυν-θολόω-ω, rendre tout à fait trouble, RHÉT. (W. 1, 425); fig. LIB. 1, 619.

συν-θορυβέω-ω [ύ] porter le trouble parmi, acc. DS. 13, 101.

συν-θρανόω-ω [α] ruiner de fond en comble, EUR. *Bacch.* 633.

συν-θραύω, briser, broyer, fracasser, EUR. *Or.* 1569; PLUT. *Arist.* 18; au pass. XÉN. *Ages.* 2, 14; POL. 8, 7, 11, etc.

συνθρηνέω-ω, se lamenter ensemble, DC. fr. 18; 10; BAS. 3, 257; NAZ. 1, 745 (σύνθρηνος).

σύν-θρηνος, ος, ον, qui se lamente avec, dat. ANTH. 7, 407; abs. ARSTT. *Nic.* 9, 11, 4 (σ. θρηνέω).

συν-θριαμβεύω, triompher avec, PLUT. *Mar.* 44, Luc. 36.

συν-θρόησις, εως (ή) confusion, SEXT. M. 9, 169 (σύν, θροέω).

σύν-θρονος, ος, ον, assis ensemble sur le trône, qui règne avec, dat. DS. 16, 92; ANTH. 1, 24; ORACL. (LUC. *Per.* 9); abs. ANTH. 9, 445 (σύν, θρό- νος).

σύν-θροος, οος, οον, qui résonne avec, dat. ANTH. 9, 308; abs. en parl. de l'écho, NONN. 16, 335 (σύν, θρόος).

συν-θρύπτω, briser, amollir, éner- ver, NT. *Ap.* 21, 13.

συν-θρόσκω (seul. ao. 2 συνέθο- ρον) s'élancer ensemble ou en même temps, EL. N. A. 5, 7.

συν-θυμέω-ω [θύ] être uni de cœur ou de sentiments, EPICH. 115 (σύν, θυ- μός).

συν-θυμόομαι-οομαι [θύ] se met- tre en colère avec, CHORIC. p. 165 (σύν, θυμός).

συν-θυραυλέω-ω [θύ] monter la garde ensemble aux portes, SYN. 15 e.

συνθύτης, ου (δ) [θύ] prêtre qui offre un sacrifice avec d'autres, APD. 2, 7, 2 (συνθύω).

συν-θύω, offrir ou célébrer un sa- crifice avec: τινί, XÉN. *OEc.* 6, 8; EUR. *El.* 795; μετά τινος, DÉM. 1313, 26, avec qqn; abs. IS. 70, 23; ESCHN. 61, 2; POL. 4, 19, 3.

συνθωκέω-ω, c. συνθακέω, JOS. A. J. 15, 3, 8 (σύνθωκος).

σύν-θωκος, ος, ον: I adj. c. σύνθα- κος, SYN. II. 5, 53 || II subst. δ. α.: 1 as- sesseur, OENOM. (EUS. P. E. p. 223 c) || 2 siège commun, SOPH. (POLL. 9, 46).

συν-ιαίνω, réchauffer ou recréer ensemble, OPP. C. 3, 167.

συνιδείν, inf. ao. 2 de συνοράω.

συν-ιδιάζω [ιδ] 1 approprier, iden- tifier, DYSC. *Synt.* 47 || 2 intr. être particulier, DYSC. *Synt.* 54.

συν-ιδρόω-ω, suer abondamment, DS. 3, 28; GEOP. 18, 8, 5.

συν-ιδρύω, élever une statue ou un temple à qqn avec, APP. *Civ.* 5, 132; au pass. ATH. 561 d (σύν, i.).

συνιεί, 2 sg. impér. prés. ou 3 sg. impf. de συνίημι.

συνιεί, ion. et anc. att. ξυνιεί, 3 sg. ind. prés. réc. de συνίημι.

συνιείν, ion. et anc. att. ξυνιείν, inf. prés. poét. de συνίημι.

συνιείς, ion. et anc. att. ξυνιείς, είσα, έν, part. prés. de συνίημι.

συνιέμεν, ion. et anc. att. ξυνιέ- μεν, inf. ao. épq. de συνίημι.

συνιέναι, ion. et anc. att. ξυνιέ- ναι, inf. prés. de σύνειμι 2 ou de συνίημι.

συν-ιεράομαι-ώμαι [α] être collè- gue dans les fonctions de prêtre ou de prêtresse, PLUT. M. 276 e (σύν, i.).

συνιέρεια, ας (ή) fém. du suiv. PROCL. (PHOT. *Bibl.* 322, 4).

συν-ιερεύς, έως (δ) collègue dans les fonctions de prêtre ou de prêtres- se, PLUT. *Æmil.* 3; DC. 40, 62 (σύν, i.).

συν-ιερεύω, être collègue en prê- trise, NAZ. 1, 481 Migne.

συνιεροποιέω-ω, offrir un sacri- fice ou des sacrifices avec un autre, IS. 71, 5 (συνιεροποιός).

συν-ιεροποιός, ός, όν, qui offre un sacrifice ou des sacrifices avec un autre, DIN. (POLL. 6, 159) (σύν, i.).

συν-ιερος, ος, ον, honoré d'un culte commun, PLUT. M. 753 (σύν, ιερός).

συν-ιερουργέω-ω, c. συνιερο- ποιέω; DH. 4, 14 (σύν, ιερουργός).

συν-ιζάνω: 1 s'affaisser, d'où se condenser, se réduire, ARSTT. *Somn.* 2, 16; en parl. de chairs; THCR. 22, 122; en parl. de bitume en fusion, PLUT. *Popl.* 13; d'argent fondu, PLUT. M. 665 b || 2 faire s'affaisser, faire flé- chir, ARSTT. *Resp.* 7, 7.

συνιζήσις, εως (ή) 1 affaissement (de la terre, ARSTT. *Mund.* 4, 30; de maisons, PLUT. *Crass.* 2, etc.) || 2 t. de gr. synizèse, prononciation de deux voyelles en une seule syllabe, comme εω dans Πηληϊάδεω, GRAMM. (συνιζω).

συν-ιζω: I intr.: 1 siéger ensem- ble, HDT. 6, 58 || 2 s'affaisser, fléchir, PLAT. *Tim.* 72 d; ARSTT. *Probl.* 2, 20; 21, 9; *Resp.* 19, 2, etc. || 3 t. de gr. se fondre en une seule syllabe, en parl. de deux voyelles, DYSC. *Synt.* 1, 2, p. 7, 28; 8, 6 || II tr. faire s'abaisser, ARSTT. *Resp.* 17, 9.

συν-ιημι, ion. et anc. att. ξυν-ιη- μι (impf. συνίην et συνιέιν, f. συνή- σω, ao. συνήκα, ao. 2 σύνην, pf. συν- είχα) litt. envoyer ou lancer ensem- ble ou l'un contre l'autre, d'où: I lan- cer à la fois: άμφοτέρης ένα ξ. όιστόν, MUS. GR. 18, lancer un seul trait sur les deux ensemble || II mettre aux prises: τινάς μάχεσθαι, IL. 1, 8; 7, 210, les hommes pour combattre || III rapprocher de: φθέγγον' ώστε θεοΐσι ξυνιέμεν, HÉS. *Th.* 831, ses bouches résonnaient de manière à faire par- venir le son jusqu'aux dieux, en parl. de Typhée || IV rapprocher par la pensée, c. à d.: 1 faire attention à, écouter, abs. IL. 15, 442; OD. 1, 271; avec un acc. de ch.: τινός όπα, IL. 2,

182; τινός έπος, OD. 6, 289, écouter la voix ou la parole de qqn; avec un gén. de pers.: τινός, IL. 2, 26; ORACL. (HDT. 1, 47) écouter qqn; rar. avec un gén. de chose, IL. 1, 273 || 2 compren- dre, se rendre compte de, avec un gén. de pers.: άλλήλων, HDT. 4, 114; THC. 1, 3, etc. se comprendre les uns les autres; avec un acc. PD. P. 3, 141; HDT. 3, 46; ESCHL. *Pers.* 361, Ch. 887, etc.; SOPH. *El.* 1479; XÉN. *An.* 7, 6, 8, etc.; abs. οί ξυνιέντες, THGN. 904, les hommes intelligents; dans le dialo- gue: συνής; DIPH. (Com. fr. 4, 389) comprends-tu? avec une conjonct.: ξυνίημ' ότι βούλει, AR. *Av.* 946, je comprends que tu veux; avec un part.: ού συνήκα γεγενημένος, LUC. D. *deor.* 2, 1, je ne m'aperçus pas que j'étais devenu, etc.; cf. PLUT. M. 231 d, etc. || Moy. συνιέμαι (f. συνήσομαι, ao. συνείμην, etc.) s'entendre, s'ac- corder: άμφι γάμω, IL. 13, 381, au su- jet d'un mariage || Act. prés. impér. ξυνίει, OD. 8, 241, etc., et ξύνιε, THGN. 1240 (ξυνίει Bgk); inf. ξυνιέ- μεν [τ] HÉS. *Th.* 831 et ξυνιέιν, THGN. 565 (régul. συνιέναι, PLAT. *Prot.* 339) Impf. 3 sg. συνίει, XÉN. *An.* 7, 6, 8, et συνίη, CEB. 3, 2, 3; 3 pl. épq. ξύνιεν, IL. 1, 273. Ao. poét. έσυνήκα, ALC. fr. 132 Bgk. et έξυνήκα, ANACR. fr. 146 Bgk; épq. ξυνέηκα, IL. 2, 182; OD. 18, 34; 1 pl. dor. συνήκαμες, PLUT. M. 232, etc. Ao. 2 impér. ξύνες, IL. 2, 26 et 63; 24, 133; PD. fr. 82 Bgk, etc.; inf. poét. συνέμεν, PD. P. 3, 80 (ré- gul. συνεΐναι, PLAT. *Crat.* 414 d). Moy. 3 sg. ao. 2 ξύνετο, OD. 4, 76; subj. 1 pl. συνώμεθα, IL. 13, 381.

συν-ικετεύω [τ] prier ensemble ou avec, PLUT. *Arist.* 4.

συν-ικμάζω, rendre tout humide, TH. C. P. 4, 13, 6, etc.

σύν-ικνέομαι-οομαι: 1 venir en- semble, se réunir, se rencontrer, TH. C. P. 2, 4, 4 || 2 p. suite, concerner, intéresser, ARSTT. *Nic.* 1, 11, 2.

συν-ιλλω (seul. prés. moy.) er- rouser, EUB. (Com. fr. 3, 251).

συνίμεν, inf. épq. de σύνειμι 2.

συν-ιπάζομαι, aller à cheval avec, PLUT. M. 1043 c; JOS. B. J. 1, 20, 3.

συν-ιπάρχος, ου (δ) commandant de cavalerie avec un autre, HDT. 7, 88.

συν-ιππεύς, έως (δ) compagnon d'armes dans la cavalerie, DÉM. 558, 13.

συνίππευσις, εως (ή) action de faire manœuvrer la cavalerie en inas- se, EL. TACT. 18, 5 (συνιππεύω).

συν-ιππεύω, aller à cheval ensem- ble ou avec, DC. 50, 5; dat. SYN. 12 c.

συν-ιπταμαι (f. συμπτήσομαι, etc.) s'envoler ensemble, SANCHUN. (EUS. P. E. 39).

σύνισαν [τ] épq. c. συνήεσαν, 3 pl. impf. de σύνειμι 2, ou c. συνήδε- σαν, 3 pl. de συνήδειν, pl. q. pf. de σύνοιδα.

συν-ισθμίζω, être réuni ou com- muniquer par un isthme, SCYMN. 370.

συν-ιστάνω, c. συνίστημι, POL. 4, 82, 5, etc.

συν-ιστάω-ω (impf. 3 sg. συνίστα, POL. 3, 43, 11; DH. 8, 18) c. συνίστημι, ARSTT. G. A. 4, 8, 12; *Probl.* 21, 11; Co- NON (PHOT. *Bibl.* p. 141, 26); NT. 2 Cor. 6, 4.

συν-ίστημι, *anc. att.* ξυν-ίστημι : **A** *tr.* (aux temps suiv. : prés., *impf.* συνίστην, *ful.* συστήσω, *ao.* 1 συνέστησα, *pf.* συνέστακα [τά]) placer debout avec ou en même temps, d'où : **I** placer ensemble, réunir, rassembler : τὰς ἄρκυς καὶ τὰ δίχτυα, Xén. *Cyn.* 6, 12, dresser, tendre les rets et les filets ; τοὺς ἐκ τῆς τροπῆς σκεδασθέντας σ. DH. 8, 18, rallier les fuyards dispersés || **II** constituer, instituer : σ. πῶν ἡγεμόνα, Pol. 2, 24, 6, donner un chef à une troupe ; στρατιώτας τινί, DS. 17, 64, mettre des soldats à la disposition de qqn ; σ. ἀντίπαλον ἐξυτῶ, Xén. *Cyr.* 6, 1, 26, (Cyrus comprenant que son adversaire était parti afin de) réunir des troupes contre lui ; *au pass.* συσταθεὶς συνήγορος, Plut. *M.* 840 e, ayant été institué comme défenseur (dans un procès) || **III** rassembler, réunir, associer pour une entreprise commune (combat, guerre, conjuration) : τινὰς ἐπὶ τινί, Hdt. 6, 74 ; 3, 84 ; τινὰς ἐπὶ τινά, Plut. *Cim.* 1, 6 ; Paus. 2, 9, 3, coaliser un peuple, un parti contre qqn ; τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας, Xén. *Hell.* 3, 5, 2, coaliser les villes les unes avec les autres (contre les Lacédémoniens) ; *avec le rég. du but* : τινὰς ἐπὶ πρᾶξιν, Plut. *Lyc.* 5 ; ἐς ξυνωμοσίαν, Thc. 6, 16 ; 8, 48, rassembler des peuples, qqes personnes pour une entreprise, pour une conjuration ; Ἀσίην πᾶσαν ἐωυτῶ, Hdt. 1, 103, rassembler (autour de soi) toute l'Asie, soumettre toute l'Asie || **IV** réunir à, mettre en relation : τινί τινα, Xén. *Conv.* 5, 63 ; *OEc.* 3, 14 ; *Mem.* 1, 6, 14 ; Plut. *Charm.* 155 b, *Theag.* 122 a, etc. mettre une personne en relation avec une autre, la lui recommander ; *au pass.* συνεστάθη Κύρω, Xén. *An.* 3, 18, il fut présenté ou recommandé à Cyrus ; cf. Xén. *An.* 5, 9, 23 ; Dém. 1241, 7, etc. ; **t. de droit** συνιστάναι τινά, Dém. 1029, 26 ; 1032, 27, présenter à un banquier le mandataire chargé de recevoir un paiement || **V** composer, réunir en un tout par l'assemblage des parties, d'où faire naître, créer, produire : ζῶν ἐμψυχον, Plut. *Tim.* 91 a, un être animé ; ὅστων, Plut. *Tim.* 73 e, un os ; τὴν ὀλιγαρχίαν, Thc. 8, 48, constituer l'oligarchie ; ἐκ δημοκρατίας καὶ μοναρχίας τὴν πολιτείαν, Arstt. *Pol.* 2, 3, 13, constituer le gouvernement d'un mélange de démocratie et de monarchie ; μαντικὴν, Hdt. 2, 49, instituer l'art divinatoire ; μύθους, Arstt. *Poet.* 17, 1, composer des fables ; σ. ἐπὶ τινί θάνατον, Hdt. 3, 71, comploter la mort de qqn ; πόλεμον ἐπὶ τινά, Dém. 191, 13, provoquer une guerre contre qqn || **VI** rassembler, resserrer, d'où : **1** contracter, plisser, rider : τὸ πρόσωπον, Plut. *M.* 152 b, etc. le visage || **2** faire coaguler : τὸ γάλα, Pol. 1, 25, 1, le lait || **3** rendre compact, solide : τὸ σῶμα, Hec. 1245, 8, le corps ; ἔχνη, Xén. *Cyn.* 5, 3, donner de la consistance à des traces de pas (du gibier) || **4** fig. donner de la consistance, d'où : σ. τὰς τιμὰς τοῦ σίτου, Dém. 1285, 6, élever ou hausser le prix du blé || **VII** produire, prouver, montrer : εὖνοιον, Pol. 4, 5, 6, de la bienveillance ; θεοῦ δικαιοσύνην, NT. *Rom.* 3, 5, montrer la justice de Dieu ; *suivi de* ὅτι, Pol.

3, 108, 4 ; *avec une propos. inf.* DS. 1, 96 ; 13, 91 ; 14, 45 || **B** *intr.* (aux temps suiv. : *ao.* 2 συνέστην, *pf.* συνέστηκα, *pl. q. pf.* συνειστήκειν *et au moy.*) **I** se tenir ensemble, Xén. *Cyn.* 6, 16 ; *Cyr.* 2, 1, 29 ; ἄθροοι συστάντες, Xén. *An.* 7, 3, 47 ; ou συνεστῶτες, Plut. *Lys.* 203 a, se tenant réunis en masse || **II** *avec idée d'hostilité*, se rapprocher, se rencontrer, en venir aux mains : πολέμοιο συνεσταότος, Il. 14, 96, lorsque le combat fut engagé (*seul ex. de ce mot dans Hom.*) ; cf. Thc. 1, 15 ; Dém. 230, 27 ; Pol. 3, 2, 1 ; Plut. *Tim.* 37 ; μάχης συνεστεώσης, Hdt. 1, 74, le combat s'étant engagé ; κρατερὰ μάχη συνέστη, Plut. *Cim.* 13, un combat acharné s'engagea ; fig. συνίστασθαι τινί, s'engager dans un combat avec qqn, se quereller, se disputer : συνεστηκότων τῶν στρατηγῶν, Hdt. 8, 79, tandis que les généraux se querelaient ; γνώμαι συνεστάσαν, Hdt. 1, 208 ; 7, 142, les opinions se contredisaient, étaient opposées ; *avec le dat.* σ. τινί, Hdt. 6, 108, lutter contre qqn ; σ. ταύτῃ τῇ γνώμῃ, Hdt. 4, 132, combattre cette opinion (cette interprétation) ; **p. suite**, tenir ferme, tenir bon, Hdt. 1, 214 ; 6, 29 ; Thc. 4, 96 ; Pol. 14, 8, 9, etc. ; fig. λιμῶ σ. Hdt. 7, 170, lutter contre la faim ; σ. πόνῳ, Hdt. 8, 74 ; λιμῶ καὶ καμάτῳ, Hdt. 9, 89, lutter contre une épreuve, contre la faim et la fatigue ; cf. Soph. *O.C.* 514 || **III** être engagé ou s'engager dans une liaison amicale, entrer en relation avec, d'où : **1** être lié par mariage, Soph. *Tr.* 28 || **2** assister qqn, *dat.* M. Tyr. *Diss.* 10, 8 || **3** être attaché comme ami, ou disciple, ou partisan à, *dat.* Isocr. *Ep.* 4, 8 || **4** conspirer avec, *dat.* Thc. 2, 88 ; 3, 70, etc. ; οὐδὲν ἐν τῇ πόλει ξυνιστάμενον, Ar. *Eq.* 863, aucune conjuration dans la ville ; d'où *en gén.* se concerter : οἱ ξυνεστῶτες, Thc. 8, 66, les conjurés ; σ. μετὰ τινος, Dém. 917, 13, se concerter avec qqn ; *abs.* Xén. *Hell.* 2, 1, 1 ; 4, 4, 1 ; σ. πρὸς τινά, Thc. 1, 1 ; Xén. *Hell.* 4, 2, 1 ; πρὸς τὰς μεγίστας πόλεις, Thc. 1, 15, s'unir à qqn, aux plus grands États || **IV** se constituer, d'où : **1** se former, s'organiser par un rassemblement : σύλλογοι ἐγένοντο καὶ κύκλοι συνίσταντο, Xén. *An.* 5, 7, 2, il se forma des rassemblements et des groupes s'organisaient || **2** se former par la réunion de plusieurs parties, *avec* ἐκ *et le gén.* Plut. *Tim.* 54 c ; Arstt. *Nic.* 6, 7, 4 ; Plut. *Num.* 17 ; *au pf.* être formé, constitué : ἐξ οἰκῶν, Xén. *Mem.* 3, 6, 14, de maisons, *en parl. d'une ville* || **3** *p. suite*, se former, se constituer, naître, *au propre*, Arstt. *H.A.* 5, 31 ; 6, 10 ; ξυνεστῶς στρατός, Eur. *I.A.* 37, armée rassemblée, prête à partir ; *en parl. de plantes*, Th. *C.P.* 4, 4, 10 ; d'arbres, Th. *C.P.* 2, 1, 5 ; de fruits, Th. *H.P.* 3, 18, 6, etc. ; fig. συνιστάμενον καὶ φυόμενον κακόν, Dém. 245, 24, mal qui se forme et se développe || **4** *p. ext.* prendre de la consistance, être consistant, ferme, solide : σώματα συνεστηκότα, Xén. *Cyn.* 7, 8, corps solidement constitués ; **p. anal.** συνεστῶτες εὖ μῦθοι, Arstt. *Poet.* 7, 7, fables bien composées || **5** *p. suite*, se maintenir, être durable : τοῦτο συνεστήκει μέχρι οὗ, Hdt. 7, 225, cette situation se prolongea jusqu'au moment où, etc. ; συν-εστηκὸς στράτευμα, Dém. 93 fin, armée permanente ; cf. Dém. 92, 23 ; 101, 8 ; στρατόπεδα συνεστῶτα, Hdt. 6, 56, camps permanents ; ἱππικὸν συνεστηκός, Xén. *An.* 7, 6, 26, corps de cavalerie formé ; οἱ ἐπὶ συνεστῶτες, Plut. *Sert.* 20, ceux qui tiennent encore bon || **V** se contracter, se resserrer ; *en parl. de liquides*, se figer, se coaguler : συνίσταται τὸ αἷμα, Arstt. *H.A.* 3, 6, le sang se coagule ; *en gén.* συνεστηκυῖα χιών, Pol. 3, 55, 2, neige devenue solide ou dure ; κοιλίῃ συνίσταται, Hec. 267, 3, le ventre se resserre ; τοῦ ἀέρος συνισταμένου, Plut. *Ant.* 40, lorsque le temps devint froid ; fig. τοῦ σκυθρωποῦ καὶ ξυνεστῶτος φρενῶν, Eur. *Alc.* 797, de l'âme sombre et serrée || **Moy.** συνίσταμαι (*f.* συστήσομαι, *ao.* συνεστησάμην) **I** *tr.* : **1** constituer pour soi, former ou organiser pour soi : σφηκῶνας, Arstt. *H.A.* 9, 41, se fabriquer des ruches, *en parl. des abeilles* ; πόλιν, Plut. *Phædr.* 269 c, se bâtir une ville ; δυναστείαν, Pol. 2, 13, 3, fonder sa puissance ; βουλήν, Plut. *Sol.* 19, instituer un sénat ; ζῶα, Luc. *Prom.* 12, créer des animaux ; ἄνθρωπον, Luc. *Herm.* 20, créer un homme ; ἑορτήν, Apd. 3, 14, 6, instituer une fête ; ναυτικὰς δυνάμεις, Pol. 1, 25, 5, se pourvoir de forces navales ; μισθοφόρους, Pol. 4, 60, 5, se procurer des mercenaires || **2** *t. de math.* construire (une figure) Eucl. *El.* 1, 1, 7 || **3** entreprendre : πόλεμον, Isocr. 217 e, une guerre ; μάχην, Apd. 2, 5, 10, engager un combat ; πολιορκίαν, Pol. 1, 30, 5, entreprendre un siège ; κίνδυνον, Pol. 3, 106, 4 ; DS. 1, 18, affronter un danger || **II** *intr.* (*v. ci-dessus*) || ➤ **Pf.** συνέστακα [τά] *au sens trans.* Sext. *M.* 7, 109 ; Jamb. *V. Pyth.* 261 ; Anth. 11, 139 ; *pf. part. att.* συνεστῶς, ὦσα, ὡς ou ὅς, Plut. *Tim.* 56 b ; *ion.* συνεστεῶς, ἐῶσα, εῶς, Hdt. 1, 74, etc. ; *épg. gén. sg. masc.* συνεσταότος, Il. 14, 96.

συν-ιστίη, *v.* συνεστία.

συνιστορέω-ω : **1** savoir avec, Mén. (*Com. fr.* 4, 237) || **2** raconter avec, Cléanth. (*Ath.* 471 b) ; Ptol. 1, 17, 5 (συνίστωρ).

συν-ίστωρ, ορος (ὁ, ἡ) qui sait avec un autre, d'où témoin, Soph. *Ph.* 1293, etc. ; Eur. *Suppl.* 1174 ; Thc. 2, 74 ; τινός, Anth. 5, 4 et 5 ; Pol. 28, 17, 13 ; 30, 8, 1 ; ou τι, Eschl. *Ag.* 1090, de qqe ch. (cf. συνειδέναι) (σύν, ἴστωρ).

συν-ισχναίνω, *anc. att.* ξυν-ισχναίνω : **1** dessécher entièrement, *au pass.* se dessécher entièrement, Hec. 306, 19 || **2** *p. ext.* amoindrir, diminuer, alléger, Eur. *I.A.* 694.

συν-ισχυρίζω (*f. att.* ἰσθ) [χῦ] fortifier avec, corroborer, Xén. *Cyr.* 2, 2, 26.

συν-ισχώ, *c.* συνέχω, Plut. *Gorg.* 479 a.

συνιτικός, ἡ, ὄν [ῖτ] qui a tendance à se resserrer, à se condenser, Arstt. *Probl.* 11, 58, 4, *p. opp.* à διττικός, *au cp.* ὥτερος (σύνειμι 2).

συν-ιχνεύω, suivre ensemble à la piste, Nonn. 16, 193.

1 συνίω, *subj. prés.* de σύνειμι 2.

2 συνίω, *c.* συνίημι, comprendre, Spt. 2 *Par.* 26, 5.

συνιών, οὔσα, ὄν, *part. prés.* de σύνειμι 2.

συν-ναίω (*seul. prés.*) habiter avec, vivre avec, *ESCHL. Sept. 195; SOPH. Tr. 1237, Ph. 892; abs. et fig. SOPH. El. 241.*

σύν-ναος, ος, ον [α] honoré dans un même temple avec, *gén. PLUT. M. 753e; DC. 55, 1; dat. SYN. Ep. 1; abs. PLUT. M. 708c (σύν, ναός).*

συν-νάσσω (*ao. part. συννάξαντες*) presser ensemble, *Hdt. 7, 60 conj. συν-ναυαγέω-ω [α] faire naufrage ensemble, Es. f. 247.*

συν-ναυδάτης, ου (ό) [α] compagnon de traversée, *SOPH. Ph. 565.*

συν-ναύκληρος, ου (ό) pilote-adjoint, *LUC. 3, 663 Reitz.*

συν-ναυμαχέω-ω [α] combattre sur mer avec, *dat. Hdt. 8, 44, etc.*

συν-ναυστολέω-ω, naviguer avec qqn, *SOPH. Ph. 550.*

συν-ναύτης, ου (ό) compagnon de navigation, *SOPH. Aj. 902, etc.*

συν-νεάζω : 1 passer sa jeunesse avec, *dat. EUR. fr. 319 Nauck; abs. ALCPHR. 2, 3, 9 || 2 se conduire ensemble comme des jeunes gens, PHILSTR. 603.*

συν-νεανιεύομαι [α] se conduire ensemble comme des jeunes gens, *DC. 51, 8; 72, 4.*

συν-νεκρώ-ω, mortifier ensemble, *NAZ. 1, 397; 3, 213 Migne.*

συννέκρωσις, εως (ή) action de mortifier ensemble, *NAZ. 2, 401 Migne.*

συννέμησις, εως (ή) relation, *PLUT. M. 393a (συννέμω).*

συν-νέμω, partager ou attribuer ensemble, *PLUT. Rom. 16, etc.; au pass. PLUT. M. 424a, 744f || Moy. paître ensemble, ARSTT. H. A. 6, 18, 17.*

συννενέαται, v. συννέω 3.

σύννευμα, ατος (τό) signe d'assentiment, *ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 24) (συννέω).*

συν-νεύρωσις, εως (ή) réunion de deux os ou de deux cartilages au moyen de tendons, *GAL. 4, 11 (σύν, νεύρω).*

σύννευσις, εως (ή) 1 disposition de choses qui convergent vers une autre, *STR. 199; PLUT. M. 428a || 2 tendance à s'unir, union, accord, POL. 2, 40, 5 (συννέω).*

συν-νεύω : I *tr.* incliner ensemble ou l'un vers l'autre : τὰς ὀφρὺς κάτω, *LUC. Philopat. 1; A. APHR. Probl. 1, 69, froncer les sourcils || II intr. : 1 se pencher ensemble ou l'un vers l'autre, converger : εἰς ὅξυ, TH. Ign. 51, de façon à se terminer en pointe ; εἰς ἕν κέντρον, PLUT. Num. 9, converger de façon à se réunir en un seul centre ; fig. πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν, POL. 3, 32, 7, se rapporter à la même fin || 2 fig. promettre, s'engager à, SOPH. O. R. 1510; MUSON. (Stob. Fl. 67, 20); PLUT. Num. 6.*

συννέφεια, ας (ή) amas de nuages, ciel nuageux, *ARSTT. Probl. 26, 38 (συννεφής).*

συν-νέφελος, ος, ον, c. συννεφής, *THC. 8, 42; ALCPHR. 1, 10 (σ. νεφέλη).*

συννεφέω-ω, *anc. att. ξυν-νεφέω : I tr.* couvrir de nuages, *AR. Av. 1502 || II intr.* se couvrir de nuages, s'assombrir, *PLUT. M. 641 d; impers. συννεφεῖ, ARSTT. Rhet. 2, 19, 24, le temps se couvre ou est couvert ; fig. : 1 s'assombrir, prendre ou avoir un air sombre, EUR. El. 1078 || 2 être*

malheureux, p. opp. à εὐτυχεῖν, *EUR. fr. 332, 7 Nauck (συννεφής).*

συν-νεφής, ής, ές, couvert de nuages, nuageux, sombre (ciel, TH. Vent. 2; nuit, POL. 9, 15, 12; 9, 16, 3; jour, DS. 5, 25, etc.; PLUT. Syll. 38); fig. triste, sombre, *EUR. Ph. 1307; ARSTT. Physiogn. 6, 29; ANTH. 12, 159, etc. (σύν, νέφος).*

συννεφία, ας (ή) c. συννέφεια, *NÉMÉS. N. hom. p. 112 Thalthe.*

σύν-νεφος, ος, ον, c. συννεφής, *Jos. A. J. 18, 8, 6.*

* συν-νέφω, *anc. att. ξυν-νέφω (seul. pf. συννένοφα) c. συννεφέω : 1 se couvrir ou être couvert de nuages, AR. fr. 142 || 2 être sombre, triste, PHILSTR. 508; DC. 55, 11.*

1 συν-νέω, nager avec, *dat. LUC. Philops. 34; abs. LUC. Tox. 20; EL. N. A. 1, 17.*

2 συν-νέω, filer ou tisser ensemble, *M. ANT. 4, 34.*

3 συν-νέω (f. νήσω, *ao. συννήσα; pf. pass. συννένημαι*) entasser, amonceler : πυρήν, *Hdt. 1, 86, construire un bûcher avec du bois amoncelé ; άκόντια ές τοὺς θαλάμους, Hdt. 1, 34, déposer dans les chambres fermées les armes (dont on se sert à la guerre) ; τῶν νεκρῶν έπ' άλλήλοις ξυννενημένων, THC. 7, 87, les cadavres étant amoncelés les uns sur les autres || ➡ Pf. pass. 3 pl. ion. συννενέαται [α] Hdt. 2, 135; 4, 62.*

συν-νεωτερίζω, innover, d'où comploter ensemble, *STR. 287, 668.*

σύννησις, εως (ή) action de filer ou de tisser avec, *M. ANT. 4, 40 (συν-νέω 2).*

συν-νηστεύω, jeuner avec, *BAS. 3, 180; NYSS. 3, 1013 edd. Migne.*

συν-νήχομαι, nager avec, *AR. Eccl. 1104; PLUT. M. 984e; LUC. V. H. 1, 33.*

συν-νικάω-ω [i] 1 vaincre avec : τινι, *EUR. Alc. 1103; μετά τινος, XEN. Cyr. 6, 4, 14, avec qqn; abs. AND. 27, 2 || 2 aider à conquérir ; au pass. être conquis ensemble, DC. 49, 10.*

συν-νοέω, *anc. att. ξυν-νοέω-οω*, embrasser par la pensée, d'où : 1 penser, méditer, réfléchir : τι, *SOPH. O. C. 453; PLAT. Conv. 220c, Phædr. 241, etc. à qqe ch. ; avec un relat. PLAT. Leg. 835 d || 2 concevoir, comprendre, PLAT. Theæt. 164a, Soph. 280b, etc. ; avec ὅτι, PLAT. Pol. 280b; ARSTT. Pol. 3, 13, 17; avec ὡς, PLAT. Soph. 238c, etc. ; avec un part. ξ. τινα μανθάνοντα, PLAT. Epin. 976b; comprendre que qqn sait, etc. || Moy. 1 penser en soi-même : τι, EUR. Or. 634, à qqe ch. || 2 comprendre, AR. Ran. 598.*

συννοητικός, ή, όν, qui réfléchit ou qui a conscience de, *PLUT. 1, 200 (σύννοέω).*

σύννοια, ας (ή) 1 réflexion, méditation, *Hdt. 1, 88; SOPH. Ant. 279; PLAT. Rsp. 571 d, etc. ; ARSTT. Probl. 18, 4; LUC. Pisc. 13, etc. || 2 préoccupation, inquiétude, souci, ESCHL. Pr. 437; EUR. Or. 632, Her. 381 || 3 remords, EUR. Andr. 805; PLAT. Def. 415a || ➡ Ion. συννοή, Hdt. l. c. (σύννοος).*

συννομέομαι-οῦμαι, paître avec, d'où vivre avec, *PLUT. M. 1065e (σύννομος).*

συννομή, ής (ή) 1 action de faire paître ensemble, *PLAT. Pol. 263c || 2 arrangement bien proportionné, or-*

dre parfait, *PLAT. Leg. 737e (συν-νέμω).*

συν-νομίζω, être du même avis, *PLAT. Min. 316d.*

συν-νομοθετέω-ω, proposer une loi avec qqn, *PLAT. Leg. 833e; DÉM. 708 fin (décr.).*

συννομοθέτης, ου (ό) celui qui propose une loi avec un autre, *NAZ. (v. le préc.).*

1 σύννομος, *anc. att. ξύννομος, ος, ον : I* qui paît ensemble çà et là ; fig. θαλάσσης σύννομοι πέτραι, *EUR. Hipp. 979, les roches qui se baignent dans la mer, en parl. des roches Scironides || II propr. qui paît ensemble, PLAT. Criti. 110b, Leg. 666e; ARSTT. II. A. 6, 18, 4, etc. ; PLUT. M. 329b, etc. ; p. suite : 1 qui vit avec, dat. LUC. Syr. 54 || 2 fig. associé à, dat. ESCHL. Ch. 598 || 3 habituel à, dat. HEC. Aër. 281 || 4 allié, particul. allié par le sang à, dat. PD. I. 3, 27, etc. ; λέκτρων ξύννομος, ESCHL. Pers. 704, qui partage la couche de qqn ; subst. δ, ή σ. qui partage le même sort, compagnon, en parl. de soldats, ESCHL. Sept. 354 ; particul. époux, épouse, SOPH. O. C. 340; PLAT. Leg. 925c, 943b ; en parl. d'animaux, SOPH. Ph. 1436; ARSTT. H. A. 6, 18, 15; A. RH. 4, 1339 || 3 apparenté, qui a de l'affinité, en parl. d'arts, PLAT. Pol. 287b ; de mœurs, de caractère, PLAT. Leg. 930a ; de voix, d'une odeur, DH. 1, 39 ; d'où correspondant (astre) PLAT. Tim. 42b || 4 proportionnel, symétrique : λίθος, POL. (SUID. v° σύννομος) ; STR. 235, 817; HLD. 9, 22, pierre de taille (συννέμω).*

2 σύννομος, ου (ό) action de paître ensemble, d'où réunion, *EL. N. A. 15, 3 doubl. (συννέμω).*

σύν-νοος-ους, οος-ους, οον-οον : 1 qui réfléchit, pensif, méditatif, *ISOCR. 5a; PLUT. M. 206b, Them. 3, etc. || 2 prudent, circonspect, réfléchi, ARSTT. Pol. 2, 7, 17 || 3 préoccupé, soucieux, triste, HEC. 1277, 30; DH. 4, 66 ; en parl. du regard, ARSTT. Pol. 2, 7, 17.*

συν-νοσέω-ω : 1 être malade avec, *dat. EUR. Andr. 948 ; fr. 901, 11 Nauck ; LUC. Am. 46, etc. ; abs. HEC. Aph. 1244 ; ARSTT. G. A. 5, 4, 2 || 2 être atteint de la même maladie, de la même passion, fig. EUR. inc. fr. 100, 5 Dind. ; Andr. 948 ; PLUT. Sol. 20, Alex. 9 ; Jos. B. J. 3, 1, 2 ; p. opp. à συσσωφρονεῖν, EUR. I. A. 407.*

σύν-νοος, οος, οον, v. σύννοος.

συν-νυκτερεύω, passer la nuit avec, *PLUT. Dio. 55.*

συν-νυμφεύομαι, être marié avec, *BAS.*

συν-νυμφοκόμος, ος, ον, qui aide à parer la mariée, *EUR. I. A. 48.*

σύν-νυμφος, ου (ή) belle-sœur, *AR. Byz. fr. p. 136 Nauck ; au pl. c. εἰνατέρες, SPT. Ruth. 1, 15 (σύν, νύμφη).*

συν-νυμφοστολέω-ω, aider à parer la mariée et lui faire cortège, *EUM. 438.*

συν-ογκάομαι-ωμαι, braire ensemble, *ARR. Epict. 2, 24, 18.*

συν-ογκόομαι-οῦμαι, se gonfler ou grossir ensemble, *Sor. Obst. p. 78 ; LIB. 4, 1092.*

συνόδαμος, ος, ον [α] c. ὁμόδαμος, *PD. I. 6, 46 conj.*

συν-οδεύω : 1 faire route avec, *dat. PLUT. Pomp. 40, M. 609d, etc. ; LUC.*

Per.24; abs. ANT.13 || 2 être en conjonction (*en parl. du soleil, de la lune et de la terre*) *PLUT. M. 891f; CLÉOM. Cycl. th. 1, p. 23; 2, p. 116; MAN.5,62,111,274* || 3 *t. de gr. s'accorder avec, DYSCL. Synt.54, etc.*

συνοδία, ας (ή) 1 voyage fait de compagnie, *Cic. Att.16,7,2; PLUT. M. 48a; p. ext. compagnie, société, fréquentation, MÉN. Monost. 24; PLUT. Galb.20* || 2 société de voyageurs, caravane, *STR. 204, 528; NT. Luc.2,44; p. ext. famille, SPT. Neh.7,5, etc. (σύνδοος).*

συνοδιάζω, convoquer une assemblée, *BAS.*

συνοδικός, ή, όν : 1 *t. d'astr.* qui concerne la conjonction des astres, *PROL. Tetr. 92; vñ συνοδική, SYN. Ep.4*, nuit où la lune est en conjonction avec le soleil, nouvelle lune || 2 de synode, synodal, *NAZ. 8, 177 Migne (σύνδοος).*

συν-οδίτης, ου (ό) [i] 1 compagnon de route, *ANTH. App.252* || 2 qui concerne la rencontre du soleil et de la lune, *DAMASC. (PHOT. Bibl. p. 349, 27) (σύν, οδότης).*

συνοδοιπορέω-ω, faire route avec, *LUC. Herm.13 (συνοδοιπόρος).*

συνοδοιπορία, ας (ή) voyage fait de compagnie, *BABR. 110 epim. (συνοδοιπόρος).*

συν-οδοιπόρος, ου (ό, ή) compagnon ou compagne de voyage, *XÉN. Mem.2,2,12; LUC. D.mort.27,7 (σύν, οδοιπόρος).*

συνοδοντίς, ίδος (ή) [δ] sorte de thon du Nil, *ATH.312b; DIPH. SIPHN. (ATH.356) (συνόδοος).*

συνοδοντίτις, ίδος (ή) s.e. λίθος, pierre qu'on trouvait dans la tête du thon *συνοδοντίς, PLIN. H.N.37,10,67.*

1 **σύνδοος, ου (ή)** réunion, c. à d. I réunion de personnes; *particul. : 1* assemblée, conseil, *ORACL. (HDT. 9; 43); THC. 1, 96, 119, etc.; AND. 7, 18, etc.; EUR. Hec.109, etc.* || 2 comparution simultanée des parties devant un tribunal, *DÉM. 1266, 9* || 3 association politique, *au plur. THC. 3, 82; ISOCR. 38a; AR. Eq. 477, etc.* || 4 assemblée générale, c. πανήγυρις, *THC. 3, 104; PLAT. Theæt. 173d* || 5 réunion pour un entretien littéraire ou une discussion philosophique, *ARSTT. Top.8,5,1* || 6 *postér.* assemblée religieuse, *NAZ. 3, 321; 4, 97 Migne; particul. concile, synode, BAS. 4, 401; NAZ. 3, 225 edd. Migne* || II union, commerce intime, *ARSTT. H.A. 5,5,14; CLÉARQ. (ATH.555d); PLUT. M.570b* || III rencontre, engagement, combat, *THC.3, 107; 5,70; AR. Ran.1532* || IV *t. d'astr.* conjonction d'astres, *ARSTT. Meteor. 1, 6, 15; PLUT. M. 269c, Rom. 12* || V réunion, *PLAT. Phæd.97a; ARSTT. Metaph.6,8,5; au plur. ARSTT. G.A.2,4, 9; d'où condensation, χρημάτων σύνδοι, HDT.1,64, revenus* || VI passage, détroit, *EUR. I.T. 393 (σύν, δόος).*

2 **σύν-οδος, ος, ον**, compagnon ou compagne de voyage, *ARR. Epict.2, 14,8; 3,21,5; ANTH. 7,635; MAN.5,58 (σύν, δόος).*

συν-όδους, -όδοντος (ό, ή) qui a les dents serrées et comme soudées, *ARSTT. H.A.8,6,1; subst. δ σ. (qqf. ή σ. NUMÉN. dans ATH. 322b) spare denté, sorte de poisson, EPICH. fr. 47 Ahr.; OPP. H. 1, 170; ARTÉM. 2, 14; ARCHESTR. (ATH. 322b) (σύν, δόους).*

συν-οδυνάομαι-ώμαι [δύ] comparir à, *dat. SPT. Sir.30,10.*

συν-οδύρομαι [δύ] se lamenter ou déplorer avec, *PLAT. Menex. 247c; PLUT. M.56a.*

συν-όδων, οντος (ό) c. συνόδοος, *PHILOX. et ANTIPHAN. (ATH. 147b, 295f).*

συν-όζω, mêler son odeur avec, *ARSTT. Probl.12,4.*

σύν-οιδα, ion. et anc. att. ξύν-οιδα, pf. au sens d'un prés. (d'où inf. συνειδέναι; part. συνειδώς; pl. q. pf. συνήδην, att. συνήδη; f. συν-εισομαι, rar. συνειδήσω) I savoir avec un autre, être confident ou complice de : *τι, HDT.6,57; THC.1,73; XÉN. Cyr.3,1,9, etc., ou περί τινος, ISOCR. 360d; rar. avec un dat. de chose : τινί, RHÉT. (W.4,355) de qqe ch.; τινί τι, HDT.8,113; 9,58; EUR. Ion.228,956, être avec qqn ou qqe ch. dans le secret de qqe ch.; abs. THC.4,68; SOPH. O.R.330; EUR. El.88; DÉM.461,3; p. suite, être témoin de : θνήσκοντι συνέλθῃ, SOPH. Ph.1085, tu seras témoin de ma mort* || II savoir en soi-même, avoir conscience de : 1 avec l'acc. σύνοιδα ἐμαυτῷ τι, *AR. Th. 999, 477; XÉN. Ap.24, Mem.2,7,1; AR. Eq.184; DÉM. 1472, 16, j'ai conscience de qqe ch. || 2 avec un part. au nomin. EUR. Or.396, Med.495; XÉN. Hell.2,4,17, etc.; ξύνοιδα ἐμαυτῷ οὐδ' ὅτι οὖν σοφός ὢν, PLAT. Ap.21b, j'ai conscience de n'être savant absolument en rien; au dat. : συνόιδμεν ὑμῖν ἐοῦσι προθυμοτάτοισι, HDT.9,60, nous savons par expérience que vous êtes pleins de zèle; ξύνοιδα ἐμαυτῷ οὐδὲν ἐπισταμένῳ, PLAT. Ap.22c, j'ai conscience de ne rien savoir; cf. SOPH. Ant.266; XÉN. Conv.4,62; OEC.3,7, etc.; à l'acc. εἰ τέοισι τι χρηστὸν συνέδῃ παποτημένον, HDT.8,113, tous ceux qu'il savait avoir fait quelque action d'éclat; cf. ESCHL. Ch.218; SOPH. O.C.948; DÉM. 1201,23; 1408, 10, etc. || 3 avec une propos. annoncée par ὅτι, XÉN. Cyn.3,7; PLAT. Conv.216a, etc.; par ὥς, PLAT. Soph.232c; PLUT. Crass.30; XÉN. An.7,6, 18; par un relat. SOPH. El.93; par εἰ, au part. δ συνειδώς, le confident, le complice, *THC.1,20; 4,68; XÉN. Hell.3,3,6; etc.; τὸ συνειδός, DÉM.263,18; PLUT. Popl.4, etc. la conscience* || ➤ *Ful. συνειδήσω, ISOCR.5b; pf. 1 pl. ξύνισμεν, EUR. Suppl.1176; 3 pl. συνίσασι [α] SOPH. El.93, etc.; rar. συνόιδασι, LYS.119,5; impér. ξύνισθι, EUR. Hec.869; pl. q. pf. 2 pl. ion. συνήδέατε [α] HDT.9,58.**

συν-οιδάω-ω, s'enfler ou grossir ensemble, *DS.1,7.*

συνοιδήσις, εως (ή) enflure simultanée, *MNÉSITH. (MÉD. p.211 Matth.); SOR. Obst.273,7 (συνοιδάω).*

συν-οικειόω-ω : I rendre familier ou ami; concilier, unir : *τινά τινι, POL. 5,21,5; PLUT. Num.3, etc. une personne à une autre; au pass. : 1* être en relation étroite avec, *dat. ARSTT. Nic.8, 12,4* || 2 s'unir, s'allier à, *dat. POL. 22,3,8* || II approprier, accommoder : *τὰ σώματα ταῖς ὥραις, LUC. Gymn.24, habituer les corps aux saisons; τὰ ἀγνωσόμενα τοῖς γνωριζομένοις, POL. 5,21,5, expliquer ce qu'on ignore parce qu'on sait; p. suite, assimiler : ἐαυτὸν θεῷ, PLUT. Ant.75, se rendre semblable à un dieu.*

συνοικείωσις, εως (ή) 1 *t. d'astr.* combinaison, *PROL. Tetr.1, p. 50* || 2 *t. de rhét.* rapprochement d'idées en apparence éloignées, *ARSTT. Rhet. Al.4,1; R. LUP. 2, 9; QUINTIL. 9, 3, 64 (συνοικείω).*

συνοικεσία, ας (ή) c. συνοίκησις, *NAZ. 4, 92 Migne.*

συν-οικέσιον, ου (τό) c. le préc. *RHÉT. (W.9,204); BAS.4,724,729 Migne; particul. mariage, BAS.4,721 Migne.*

συν-οικέω, anc. att. ξυν-οικέω-ω : I *intr. : 1* habiter ensemble ou avec, *HOM. Ep.15,15; τινί, ESCHL. Ch.909; SOPH. Tr.545, etc.; μετά τινος, PLUT. Rom.9, vivre avec qqn; en parl. de peuples, vivre avec, former une communauté avec, dat. HDT.4, 148; abs. THC.2,68; 6,63, etc.* || 2 cohabiter, être marié avec, vivre avec (une femme, *HDT.1,91,196; un homme, HDT.1,37,108; abs. HDT.1,93, etc.; fig. σ. ἡδοναῖς, PLAT. Rsp.587c, vivre dans le plaisir; avec un suj. de chose, vivre avec qqn, être habitué à qqn, en parl. de la richesse, de la pauvreté, PLAT. Leg.6⁹b, etc.* || II *tr. coloniser avec : Κυρηναίοισι Λιβύην, HDT.4,159, coloniser la Libye avec les Cyrénéens; au pass. συνοικουμένη χώρα, XÉN. OEC.4,8, région (partie d'un Etat) très peuplée; en parl. d'une région du ciel couverte de constellations, MAN.5,165.*

συνοίκημα, ατος (τό) habitation en commun, d'où collectiv. réunion d'hommes qui vivent en commun, *HDT.7,156 (συνοικέω).*

συνοίκησις, anc. att. ξυνοίκησις, εως (ή) 1 habitation ou vie en commun, *PLAT. Leg. 735b, 739b, 752a; au plur. πόλεων ξυνοικήσεις, PLAT. Leg.713a, réunion de personnes habitant des villes* || 2 cohabitation, mariage, *HDT.1,196; PLAT. Leg.930* || ➤ *Dat. ion. συνοίκησι, HDT. l.c. (συνοικέω).*

συνοικητήρ, ήρος (ό) c. le suiv. *SIM. Mul.102.*

συνοικήτωρ, ορος (ό) qui habite ou vit avec, *ESCHL. Eum.833 (συνοικέω).*

συνοικία, anc. att. ξυνοικία, ας (ή) 1 habitation jointe à une autre, *AR. Eq.1001* || 2 habitation ou vie en commun, *ESCHL. Eum.916; d'où réunion de personnes vivant en commun, ESCHL. Suppl.267; PLAT. Rsp.369c, etc.* || 3 *particul. maison où demeurent plusieurs familles, XÉN. Ath.1,17; Is.53,30; 58,21; AR. Th.273; DÉM. 946,6; 1110,12* || 4 *p. anal. village, litt. résidence formée d'une réunion d'habitations groupés en une sorte de communauté, POL.16,11,1* || 5 magasin, *THC.3,74 (σύνοικος).*

συνοικία, ων (τά) s.e. ἑσπρά, fête à Athènes en l'honneur de Thésée, qui avait réuni les habitants du pays autrefois dispersés, *THC.2,15; E. Byz. v^o Ἀθῆναι (σύνοικος).*

συνοικίδιον, ου (τό) [δ] petite habitation commune à plusieurs familles, *ARSTT. (STOB. Fl. 118,29) (συνοικία).*

συν-οικίζω, anc. att. ξυν-οικίζω (f. att. -ιῶ, pf. συνώκηκα) I fonder une ville, *HDT.3,93* || II faire habiter ensemble, d'où : 1 rassembler dans une résidence (ville ou maison) *acc. THC.2,15; au pass. être réuni en*

une ville, en un peuple, XÉN. *Ath.* 2, 2; DÉM. 425, 18, etc.; en parl. d'une ville, être régulièrement formé, p. opp. à κατὰ κώμας οἰκίζεσθαι, THC. 1, 40 || 2 p. ext. unir, associer : τινά τι, ISOCR. 391 c; PLUT. *Cor.* 13, une personne à une autre; particul. donner en mariage, en parl. de la femme, HDT. 2, 121; EUR. *H. f.* 68; PLAT. *Rsp.* 546 d, etc.; rar. en parl. du mari, POL. 16, 13, 1; fig. : τινὶ τὸν λιμόν, ALCPHR. 1, 20, réduire qqn à la famine, affamer qqn || 3 relever une ville détruite, EUR. *Hec.* 1139 || 4 concourir à la fondation d'une colonie, THC. 1, 24; 6, 5.

συνοίκισις, εως (ή) [ισ] colonisation, THC. 3, 3; ARR. *An.* 1, 4 (συνοικίζω).

συνοικισμός, οὐ (ὅ) 1 colonisation, POL. 4, 33, 7; PLUT. *Rom.* 9, etc. || 2 cohabitation, mariage, DS. 18, 23; PLUT. *Sol.* 20 (συνοικίζω).

συνοικιστήρ, ἥρος (ὅ) fondateur d'une colonie, PD. O. 6, 8; fr. 185; LYG. 964 (συνοικίζω).

συνοικιστής, οὐ (ὅ) c. le préc. E. BYZ. v° Αἰμονία.

συνοικοδεσποτεία, ας (ή) v. συνοικοδεσποτία.

συνοικοδεσποτέω-ω, présider à la naissance, t. d'astrol. PTOL. *Tetr.* p. 61, 66 (συνοικοδεσπότης).

συν-οικοδεσπότης, ου (ὅ) qui préside à la naissance, PTOL. *Tetr.* p. 63.

συνοικοδεσποτία ou mieux συνοικοδεσποτεία, ας (ή) action de présider à la naissance, t. d'astrol. PTOL. (συνοικοδεσπότης).

συν-οικοδομέω, anc. att. ξυν-οικοδομέω-ω (pf. pass. συνωκοδόμημαι) 1 bâtir ensemble : ἐκ πολλῶν ἐν οἰκητήριον PLUT. *Comp. Thes.* 4, de plusieurs constructions n'en faire qu'une || 2 bâtir avec, c. à d. unir des matériaux ou des parties d'édifice à d'autres dans une construction, au pass. THC. 1, 93; DS. 13, 82 || 3 bâtir entièrement, au pass. DC. 39, 61.

συν-οικονομέω-ω, administrer ensemble, TH. (DL. 5, 56); M. TYR. *Diss.* 22, 5.

σύν-οικος, anc. att. ξύν-οικος, ος, ον, qui habite ou vit avec : I au propre : c. à d. qui vit dans la même maison que, dat. ESCHL. *Sept.* 188, etc.; abs. SOPH. *El.* 818; en parl. d'animaux domestiques, PLUT. *M.* 974 d; HDT. 1, 12 || 2 en parl. de pers. qui vit dans la même ville ou le même pays, voisin de : τινὶ ἐν τῇ πόλει, PLAT. *Leg.* 920 a, voisin de qqn dans la ville; ἐν ἡ χώρᾳ σ. τινος, LYCURG. 168, 33, voisin de qqn dans le pays; σ. τινι, HDT. 1, 57, voisin de qqn, en parl. d'un peuple; σ. τῇ πόλει, ISOCR. 270 b, voisin de la ville, etc.; particul. en parl. de dieux protecteurs du pays, ESCHL. *Suppl.* 415; SOPH. *Anl.* 451, etc.; fig. qui habite ou vit avec qqe ch. (le besoin, le mal, etc.) dat. SOPH. *O. R.* 1206; PLAT. *Conv.* 203 d, *Rsp.* 367 a || II en parl. de choses, inséparable de, dat. ESCHL. *Ag.* 1642; SOPH. *O. C.* 1134; XÉN. *Conv.* 3, 24; PLAT. *Phil.* 63 d (σύν, οἶκος).

συνοικουρέω-ω : 1 vivre ensemble à la maison, DH. 3, 46; PLUT. *M.* 769 c; SYN. *Insomn.* p. 145 c || 2 fig. être fixé solidement, PHIL. *Bel.* 23 (συνοικουρός).

συν-οικουρός, ός, ον, qui garde la

maison avec, qui vit avec, gén. EUR. *Hipp.* 1069, dout. (σύν, οἰκουρός).

συν-οικτίζω, s'apitoyer sur, acc. XÉN. *Cyr.* 4, 6, 5.

συν-οῖμιος, ος, ον, qui résonne d'accord avec, A. RH. 2, 161 (σύν, οἶμη).

συν-οινοχοεύω, verser le vin avec, EUM. p. 377.

συν-οῖομαι, anc. att. ξυν-οῖομαι (ao. συνωήθην) être du même avis, PLAT. *Rsp.* 500 a, *Theæt.* 171 a; τι, PLAT. *Rsp.* 500 b, 517 c, en qqe ch.

συνοιστός, ή, όν, qui s'accorde avec, DYSCL. *Adv.* p. 533, 2; p. 541, 27 (συνοίσω).

συνοίσω, fut. de συμφέρω.

συν-οίχομαι, s'en aller ou mourir ensemble, EUM. p. 377.

σύν-οκλάζω, anc. att. ξυν-οκλάζω, fléchir le genou pour esquisser, JOS. *B. J.* 3, 7, 25.

συν-όκτω (οἱ, αἱ, τὰ) indécl. huit ensemble, huit par huit, SOPAT. (ATH. 702 c).

συνοκωχή, ής (ή) c. συνοχή, HEC. 275, 24.

συν-ολισθαίνω, glisser ou tomber avec, dat. PLUT. *M.* 807 d; abs. ARSTT. (STR. 182); PLUT. *Per.* 6, etc.

συν-ολισθάνω, c. le préc. PLUT. *Alex.* 60, *M.* 766, etc. (var. -αίνω).

συνολκή, ής (ή) resserrement, contraction, ORIB. p. 44 *Mai* (συνέλκω).

σύνολκος, ος, ον, tiré ensemble, ARSTT. *Probl.* 208 (συνέλκω).

συν-όλλυμι, anc. att. ξυν-όλλυμι, détruire de fond en comble, BION 1, 29 || Moy. (ao. 2 ξυνωλόμην) périr avec, dat. EUR. *Hel.* 104; EUM. 10, p. 390.

συν-ολολύζω, pousser des cris avec, XÉN. *An.* 4, 3, 19.

σύν-ολος, ος ou η, ον, tout ensemble, entier, complet, PLAT. *Pol.* 299 d; ARSTT. *Metaph.* 6, 11, 15 et 17, etc.; H. A. 1, 7, 1, etc.; τὰ σύνολον, ARSTT. *Metaph.* 6, 11, 15 et 17, etc. le total, l'ensemble; adv. en général, PLAT. *Soph.* 220 b, *Leg.* 654 b; DÉM. 1407, 24; TH. C. P. 2, 3, 5, etc. || ➡ Fém. συν-όλη, PLAT. *Pol.* 299 d; ARSTT. *Metaph.* 6, 11, 15 (σύν, όλος).

συν-ολοφύρομαι [ϋ] se lamenter ensemble, THEON *Prog.* 2, p. 117 Sp.; cf. RHÉT. (W. 10, 1, 238).

συνόλως, adv. en somme, au total, ISOCR. 278 b; ATH. 31 b (σύνολος).

συν-όμαιμος, ος, ον, c. le suiv. ORPH. *Arg.* 1191.

συν-όμαιμων, gén. ονος (ὅ, ή) du même sang, PHOCYL. 194; d'ou subst. frère ou sœur, ESCHL. *Pr.* 410; EUR. *Hel.* 640, I. T. 848 (σύν, όμαιμος).

συνομᾶλιξ, v. συνομηλιξ.

συν-ομαλύνω [αϋ] rendre tout à fait uni, PLUT. *Tim.* 22, *Syll.* 14.

συν-ομαρτέω-ω, accompagner, dat. SOL. 5, 55; PÉRICT. (STOB. *Fl.* 85, 19); PLUT. *M.* 786 e.

συν-ομβρίζει, impers. il pleut très fort, PLUT. *fr.* 9, 7 (σύν, όμβρος).

συν-όμευνος, ος, ον, compagnon ou compagne de lit, d'ou époux, épouse, ANTH. 3, 3; App. 244, 384 (σύν, όμευνος).

συν-ομήθης, ής, ες, c. συνήθης, ANTH. 6, 206.

συν-ομήλιξ, ικος (ὅ, ή) [ιξ] du même âge, compagnon, camarade, ANTH. 7, 203 || ➡ Dor. συνομᾶλιξ, THCR. 18, 22; BION 15, 29 (σ. όμη-λιξ).

συν-ομηρεύω, être otage ensemble, POL. 21, 9, 9.

συν-ομήρης, ής, ες, rassemblé, NIC. *Al.* 449.

συν-ομιλέω-ω [ι] être en relation avec, avoir commerce avec, dat. NT. *Ap.* 10, 27.

συνομιλητής, οὐ (ὅ) [ι] c. όμιλητής, ATH. (ORIB. 3, 168 B. - Dar.) (συν-ομιλέω).

συν-όμιλος, ος, ον [ι] qui a commerce avec, compagnon, CLÉM. 52 (σύν, όμιλέω).

συν-όμνυμι, anc. att. ξυν-όμνυμι (ao. συνώμοσα, etc.) I jurer ensemble, d'ou : 1 jurer ensemble ou avec, acc. PLUT. *Brut.* 12; avec l'inf. accompagné de ή μήν, XÉN. *Conv.* 9, 6; au pass. AR. *Lys.* 1007, d'ou s'associer, s'unir sous la foi du serment avec, dat. THC. 1, 71; 2, 72; abs. THC. 5, 48; 6, 18; fig. ESCHL. *Ag.* 650 || 2 particul. s'engager par un serment commun; en mauv. part, conspirer : τινί, ARSTT. *Rhet.* 2, 23, 23, avec qqn; επί τινι, HDT. 7, 235; AR. *Eq.* 236; επί τινα, DÉM. 1319, 1, contre qqn; avec un inf. LYCURG. 165, 34 || 2 jurer en même temps ou simpl. jurer, c. à d. promettre avec serment : τί τινι, SOPH. *Ph.* 1367, qqe ch. à qqn; θάνατον πατρί, ESCHL. *Ch.* 978, jurer de concert avec qqn de tuer mon père || Moy. se conjurer avec, conspirer avec : τινί, PLUT. *Sert.* 27, avec qqn.

συν-ομ-οδίτης, ου (ὅ) [ι] compagnon de route, POÉT. (*Cram.* 4, 383).

(σύν, όμός, όδός).

συν-ομοιοπαθέω-ω [α] être affecté de la même manière que, dat. ARSTT. *Rhet.* 3, 7, 5.

συν-ομοιόω-ω, rendre entièrement semblable, DH. 4, 3; PLUT. *M.* 1003 a.

συν-ομολογέω-ω, anc. att. ξυν-ομολογέω : I convenir de qqe ch. avec qqn, c. à d. : 1 être d'accord avec : τινι, HDT. 2, 55; ATT. avec qqn; τι, THC. 1, 133, convenir de qqe ch.; consentir à qqe ch.; au pass. être convenu, XÉN. *Hell.* 7, 1, 2; PLAT. *Phil.* 60 b, etc.; συνωμολογημένον ήμῖν κεῖται, PLAT. *Phil.* 41 d, c'est chose convenue entre nous; particul. en parl. de discussions, concéder, tomber d'accord : τι, XÉN. *Conv.* 4, 56; PLAT. *Rsp.* 342 d, etc. sur qqe ch.; avec une prop. inf. PLAT. *Leg.* 859 d, tomber d'accord que, etc. || 2 consentir à, s'engager à, promettre de, avec l'inf. fut. XÉN. *Cyr.* 3, 1, 10 || Moy. 1 tomber d'accord, PLAT. *Euthyd.* 280 b, *Leg.* 660 d || 2 faire une convention, PLAT. *Ep.* 356 b.

συνομολογία, ας (ή) convention, accord, PLAT. *Soph.* 252 a, *Leg.* 966 a (συνομολόγος).

συν-ομολόγος, ος, ον, qui tombe d'accord avec, gén. CLÉM. 673.

συν-ομοπαθέω-ω [α] c. συνομοιοπαθέω, ARSTT. *Rhet.* 3, 7, 5; PLUT. *M.* 96 f, etc.

συν-ομορέω-ω, être limitrophe de, dat. NT. *Ap.* 18, 7 (σύν, όμορος).

συν-ομοταγέω-ω [α] aider à rendre la santé, SOPH. p. 25.

συν-ομώνυμος, ος, ον [νϋ] qui a le même nom, ACHÆ. (ATH. 173 d); ANTH. 6, 206; ORACL. (DS. *Exc.* p. 11) (σύν, όμώνυμος).

συν-ονομάζω, nommer ensemble, NYSS. 2, 1184 Migne.

συνοξύνω [ξύ] 1 terminer en pointe, POL. 6, 22, 4 || 2 marquer de l'accent aigu avec, *dat.* DYSC. *Adv.* p. 559, 12 (σύνοξυς).

σύν-οξυς, υς, υ, terminé en pointe, TH. II. P. 1, 6, 8 (σύν, δξύς).

σύν-οπαδός, ού (ὁ, ἡ) [ᾱ] compagnon, compagne de, *dat.* PLAT. *Phædr.* 248 c; A. RH. 4, 745; *gén.* PANYAS. *Heracl.* 12, 13 Kinkel, etc.; *abs.* PLAT. *Soph.* 216 b || *Ion.* συνοιτηδός, PANYAS. l.c. (σ. ὀπαδός).

συνοιτάζομαι, suivre de près, accompagner, SOPH. fr. 342 Dind. (σύν-οπαδός).

σύν-οπάων, *gén.* ονος (ὁ, ἡ) [ᾱ] c. συνοπαδός, ORPH. H. 31 (30), 5.

σύν-οπηδός, v. συνοπαδός.

σύν-οπλιτεύω [ι] être hoplite avec, *dat.* SYN. 12 c.

σύν-οπλος, ος, ον, qui s'unit à d'autres armes, *en parl. d'une arme*, EUR. H. f. 123 (σύν, ὀπλον).

σύν-οπλοφορέω-ῶ, porter les armes avec ou en même temps, THÉM. 59 a.

σύν-οπτάω-ῶ, faire rôlir avec ou en même temps, HIPPOLOCH. et HERACL. LEMB. (ATH. 129 b; 333 b).

σύν-οπτέον, v. de συνοράω, HEC. 19, 31.

σύν-οπτικός, ἡ, ὄν, qui embrasse d'un coup d'œil, perspicace, pénétrant, PLAT. *Rsp.* 537 c; ARSTT. *Plant.* 1, 7, 10 (σύνόφομαι).

σύν-οπτικῶς, *adv.* d'un point de vue général, MARIN. V. *Procl.* 13.

σύν-οπτος, ος, ον, qu'on peut embrasser d'un coup d'œil, pleinement visible, ARSTT. *Pol.* 2, 19, 9; *Mir. ausc.* 130; *Pol.* 2, 28, 9; DH. 9, 24; PLUT. *Tim.* 27 (σύνόφομαι).

σύν-οράσις, εως (ἡ) [ᾱ] coup d'œil d'ensemble, CLÉM. 821 (σύνοράω).

σύν-ορατικός, ἡ, ὄν [ᾱ] c. σύν-οπτικός, PLUT. t. 5, p. 770 Wytt.; ARR. *Epict.* 1, 6, 1; STOB. *Ecl.* 1, 6.

σύν-οράω (f. σύνόφομαι, *ao.* 2 σύν-εἶδον, etc.) 1 voir ensemble, embrasser d'un coup d'œil, *acc.* PLAT. *Leg.* 904 b, etc.; *avec ὅτι*, ISOCR. 93 d; *avec ὡς*, LUC. J. *trag.* 42; *avec εἰ*, ISOCR. 16 b; *avec un relat.* (ποία, ARSTT. *Nic.* 10, 9, 23; πότερον, ARSTT. *Phys.* 7, 1, 1, etc.); *avec un part.* : συνιδεῖν ἦν ἡ ἀρχὴ ἰσχυρὰ οὖσα, XÉN. *An.* 1, 5, 9, on pouvait voir, en y faisant attention, que l'empire du roi était puissant || 2 se voir les uns les autres : πυρὰ ἕκαστον καὶ συνεώρων ἀλλήλους, XÉN. *An.* 4, 1, 11, ils allumaient des feux et se faisaient des signaux les uns aux autres.

σύν-οργιάζω, célébrer ensemble une fête religieuse, PLUT. *M.* 944 c; THÉM. 236 c.

σύν-οργίζομαι (f. -ισθήσομαι, *rec.* -ιούμαι, *ao.* συνωργίσθην) s'associer à la colère ou à l'indignation de, *dat.* ISOCR. 78 e; DÉM. 516, 7; 547, 6, etc. || *Fut.* συνωργισθήσομαι, DÉM. 517, 6; f. *rec.* σύνωργιούμαι, LIB. 236 b.

σύν-ορέγομαι, avoir des désirs communs avec, *dat.* ARR. *Epict.* 2, 17, 23; 4, 7, 20.

σύν-ορέω-ῶ, confiner à, *dat.* STR. 388; PLUT. *Demetr.* 7; *abs.* *Pol.* 1, 8, 1; 5, 55, 1 (σύνορος).

σύν-ορθιάζω, se dresser avec, PMIL. 1, 319.

σύν-ορθόω-ῶ, redresser ensem-

ble, mettre en ordre ensemble, ARR. *An.* 3, 9, 8.

σύν-ορθρος, ος, ον, qui commence à paraître avec, qui pointe avec, *dat.* *en parl. du jour*, ESCHL. *Ag.* 254 *conj.*

σύν-ορία, *ion.* συνορίη, ης (ἡ) situation limitrophe, ARR. *Per.* p. 37 Huds. (σύνορος).

σύν-ορίζω : 1 tr. enfermer dans les mêmes limites, ARSTT. *Cæl.* 3, 8, 12; *au pass.* PTOL. *Harm.* 22 c || 2 intr. être limitrophe de, *dat.* A. CAR. 84; DS. 1, 30; *abs.* DS. 14, 44; 17, 4.

σύν-ορίνω [ι] exciter ensemble, *au moy.* se mettre ensemble en mouvement, s'ébranler, IL. 4, 332; A. RH. 3, 56.

Συνόριξ, ιγος (ὁ) Synorix, h. PLUT. *Mul. virt.* 20.

σύν-οριον, ου (τὸ) c. συνορία, HEN Epim. 173, 4.

σύν-ορκος, ος, ον, lié par un serment commun, XÉN. *Vect.* 5, 9 (σύν, ὄρκος).

σύν-ορμάς, ἄδος (ἡ) [ᾱδ] c. σύν-δρομάς, *au plur.* SIM. fr. 22 Bgk.

σύν-ορμάω-ῶ : 1 tr. pousser ou exciter ensemble, PLUT. *M.* 1129 e || 2 intr. s'élancer ensemble, PHALAR. *Ep.* 15.

σύν-ορμενος, η, ον, v. συνορνυμαι. σύν-ορμέω-ῶ, mouiller ensemble, l. de mar. POL. 5, 68, 6; 5, 110, 2.

σύν-ορμίζω, faire aborder ensemble ou faire mouiller ensemble, XÉN. *Hell.* 1, 1, 17; POL. 3, 96, 14, etc.

σύν-ορνυμαι (*seul. part. ao.* 2 moy. σύνορμενος, η, ον) s'élancer, ESCHL. *Ag.* 420.

σύν-ορος, ος, ον : 1 limitrophe de, *dat.* PLUT. *Lys.* 29; *gén.* PLUT. *Demosth.* 17, etc. || 2 fig. qui a de l'affinité avec, analogue à, *gén.* ESCHL. *Ag.* 495; *abs.* ARSTT. *Nic.* 8, 10, 3; *Respir.* 21, 7 || *Ion.* ξύνουρος, ESCHL. *Ag.* 495 (σύν, ὄρος).

σύν-ορούω, s'élancer impétueusement ensemble, A. RH. 2, 88.

σύν-οροφώ-ῶ, couvrir comme d'une voûte, obscurcir, LUC. *Am.* 12.

σύν-ορχέομαι-οῦμαι, danser avec, *dat.* PLUT. *M.* 13 a; LUC. *Salt.* 11; *abs.* PLUT. *M.* 52 b.

σύν-οσφραίνω, faire flairer, GAL. 13, 578.

σύν-οτρύνω [τρύ] pousser ensemble ou en même temps, THÉM. 295 b.

σύν-ουλία, ας (ἡ) c. συνούλωσις, NAZ. 3, 1211 Migne.

σύν-ουλόω-ῶ, contracter par cicatrisation, cicatriser, GAL. 1, 344; SOPH. *Obst.* p. 217 a.

συνούλωσις, εως (ἡ) cicatrisation, ORIB. p. 8 Mai; GEOP. 4, 13, 4; fig. SRT. *Jer.* 40, 6 (συνουλόω).

συνουλωτικός, ἡ, ὄν, qui peut cicatrifier, NAZ. 1, 1252 Migne (συνουλόω).

* σύν-ουρος, v. ξύνουρος et σύνορος.

συνουσία, *anc. att.* ξυνουσία, ας (ἡ) l'existence en commun, d'où : 1 relations habituelles, fréquentation, société, HEN. 6, 128; ESCHL. *Eum.* 235; SOPH. *O.C.* 648, etc.; ἡ τοῦ θεοῦ σ. PLAT. *Phæd.* 83 d, la fréquentation de la divinité; ἡ πρὸς Σωκράτην σ. XÉN. *Mem.* 1, 2, 13, la fréquentation de Socrate; ἡ σὴ ξ. PLAT. *Prot.* 318 a, la fréquentation auprès de toi, ta société; fig. νόσου ξυνουσία, SOPH. *Ph.*

520, l'habitude de la maladie, *litt.* le commerce habituel avec la maladie; *au plur.* EUR. fr. 325; ISOCR. 49 e, etc.; fréquentation d'un maître, XÉN. *Mem.* 1, 2, 60; PLAT. *Pol.* 285 c || 2 commerce intime, union, *en parl. de pers.* : σ. τινός, XÉN. *OEc.* 9, 11; PLAT. *Conv.* 206 e; ou πρὸς τινα, ARSTT. *Pol.* 2, 9, 7, relations sexuelles avec qqn; *avec le gén. du but* : ἡ τῆς παιδογονίας σ. PLAT. *Leg.* 838 e, relations intimes pour la procréation d'enfants; *en parl. des animaux*, accouplement, ARSTT. *II. A.* 9, 47, 1, etc. || *II au sens concret*, personnes réunies, réunion, société, compagnie, *en parl. de banquet*, PLAT. *Leg.* 652 a, etc.; de réunions pour des entretiens littéraires, AR. *Th.* 21, etc. || *Ion.* συνουσίη, HEN. ll. cc. (συνών, *part. prés.* de σύνειμι).

συνουσιάζω : 1 intr. être ensemble, être uni ou marié, THÉE. *Hist.* 65; PLUT. *Alex.* 22 || 2 tr. unir, marier, X. EPH. 2, 9 (συνουσία).

συνουσιασῖς, εως (ἡ) [ᾱ] c. le suiv. PHIL. 2, 32 *doul.*

συνουσιασμός, οὔ (ὁ) commerce intime, union, PLUT. *M.* 1 e; SPT. *Sir.* 23, 5 (συνουσιάζω).

συνουσιαστής, οὔ (ὁ) qui a des relations d'amitié, d'intimité avec qqn, PLAT. *Min.* 319 e; *particul.* qui suit les leçons d'un maître, écolier, XÉN. *Mem.* 1, 6, 1; DH. *Lys.* 3, p. 458, 5; PLUT. *M.* 8 b (συνουσιάζω).

συνουσιαστικός, ἡ, ὄν : 1 qui sait vivre en société, AR. *Vesp.* 1209 || 2 aphrodisiaque, CHRYSIPP. (ATH. 335 d) || 3 libertin, PHIL. 2, 22, etc. (συνουσιάζω).

συνουσιόω-ῶ, unir en une seule essence, d'où *au pass.* se confondre ou s'identifier avec, *dat.* A. APHR. *Probl.* 1, 121 (συνουσία).

συνουσιωμένως, *adv.* par une union en une seule essence, BAS. 3, 468 Migne (συνουσιόω).

συνουσιώσις, εως (ἡ) union en une seule essence, identification, HERMIAS *Plat. Phædr.* p. 131 (συνουσιόω).

σύν-ουτάω-ῶ, blesser avec, NONN. 29, 150.

σύν-οφρυόομαι, *anc. att.* ξυν-οφρυόομαι-οῦμαι (*pf.* συνωφρύωμαι) contracter ou froncer les sourcils, SOPH. *Tr.* 869; EUR. *Al.* 777 (σύνοφρυς).

σύν-οφρυς, υς, υ, *gén.* υος, dont les sourcils se joignent, ce qui était considéré en Orient comme un signe de force ou de beauté, ANACR. 15, 16; ARSTT. *Physiogn.* 6, 41; THÉR. 8, 73 (σύν, ὄφρυς).

συνοχεύς, εως (ὁ) qui contient, qui embrasse, JUL. 163 d (συνέχω).

σύν-οχέω-ῶ, voiturier ensemble, d'où *au pass.* être voituré ou transporté avec, PLUT. *Galb.* 20, etc.

συνοχή, *anc. att.* ξυνοχή, ης (ἡ) 1 intr. : 1 continuité, ARSTT. *Top.* 4, 2, 13 || 2 point de jonction : βλεφάρων, COL. 73, réunion ou clôture des paupières; ξ. χιτῶνος, A. RH. 1, 744, point d'attache de la tunique sur les épaules || 3 cohésion, jonction, union, d'où contention d'esprit, attention, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1054 f); PLUT. *M.* 881 b, 886 e || 4 resserrement : ἐν ξυνοχῇσιν ὁδοῦ, IL. 23, 330, à l'endroit où la route se resserre, carrefour : σ. ἁλός, A. RH. 2, 318, détroit; πολέμοιο,

A. RH. 1, 160; ou ἀγῶνος, Q. SM. 4, 342, mêlée (*litt.* endroit où les combattants se pressent le plus) || II *tr.* 1 action de tenir dans sa main, *gén.* PHILSTR. 168 || 2 ce qui resserre, *au pl.* liens, entraves, MAN. 1, 313, *etc.*; *fig.* anxiété, inquiétude, NT. Luc. 21, 25; 2 Cor. 2, 4 (συνέχω).

συνοχηδόν, *adv.* en tenant étroitement serré, ANTH. 9, 343 (σύννοχος, -δον).

συν-οχμάζω, retenir par un lien, lier, Luc. Trag. 216.

σύννοχος, ος, ον : 1 uni à, qui s'accorde avec, EUR. Bacch. 161, Hel. 171 || 2 continu, continuuel, A. APHR. Probl. 2, 10 (συνέχω).

συνόχωκα (*part.* -ωκώς) *anc. pf. poét.* de συνέχω *p.* *συνόχωκα : 1 être ramassé sur soi-même, être fortement emboîté, IL. 2, 218 || 2 s'affaisser, s'enfoncer, Q. SM. 7, 502.

συνοψίζω, exposer d'ensemble, faire embrasser d'un coup d'œil, HERMOG. (W. 6, 29) (σύννοψις).

σύννοψις, εως (ή) 1 vue d'ensemble, coup d'œil général, POL. 6, 27, 1; *fig.* ὑπὸ μίαν σύννοψιν ἀγαγεῖν, POL. 1, 4, 1, amener ou réunir de manière qu'on embrasse d'un coup d'œil || 2 *p. suite*, table des matières, PLUT. M. 1057 c || 3 *fig.* examen, PLAT. Leg. 858 c, Resp. 537 c; DH. Thuc. 6, 1; Comp. 21 (συνόψομαι).

συνόψομαι, *f.* de συνοράω.

συν-οψοφαγέω-ω [ᾱ] se régaler avec, PLUT. M. 124 c.

συνταγή, ης (ή) [ᾱ] 1 arrangement, disposition, d'où ordonnance de médecin, ARTÉM. 2, 44 || 2 *au pl.* conventions, dispositions d'un traité, JAMBL. V. Pyth. 185 (συντάσσω).

σύνταγμα, ατος (τό) chose rangée avec une autre, *particul.* : I *en parl. de pers.* : 1 corps de troupes rangées, d'où corps de troupes, contingent, XÉN. Hell. 3, 4, 2; 5, 2, 20; Ages. 1, 7; σ. ἱππέων, POL. 9, 3, 9, corps de cavalerie (de 8 régiments ou 4096 chevaux); τὸ σ. τῶν πεζῶν, POL. 11, 23, 1, la cohorte romaine; *particul.* compagnie de 16 hommes de front sur 16 de profondeur, EL. TACT. || 2 troupe d'hommes, *en gén.* Luc. Tim. 58 || 3 classe de citoyens, DS. 1, 74 || II *en parl. de choses* : 1 composition, ouvrage, DS. 1, 3; PLUT. M. 1036 c, *etc.* d'où doctrine, PLUT. Num. 22 || 2 constitution politique, ISOCR. 145 b, 264 c; POL. 6, 50, 2 || 3 accord de musique, ARSTT. Pol. 4, 3, 7 || 4 contribution, taxe, ESCHN. 67, 16 || 5 système ou combinaison mécanique, ATH. Méc. (συντάσσω).

συνταγματαρχέω-ω [μᾶ] être commandant d'une compagnie, PHIL. 2, 60 (συνταγματαρχης).

συνταγματ-άρχης, ου (ὀ) [μᾶ] 1 chef d'une troupe, Luc. Bacch. 2, Pseud. 18 || 2 commandant d'une compagnie σύνταγμα, ARR. Tact. 10, 3 (σύνταγμα, ἄρχω).

συνταγματαρχία, ας (ή) [μᾶ] commandement d'une compagnie, ARR. Tact. 10, 3 (συνταγματάρχης).

συνταγματικός, ή, όν [μᾶ] rangé en bon ordre, méthodique, GRAMM. (σύνταγμα).

συντακής, ής, ές [ᾱ] atteint de consommation, PHILSTR. V. soph. 2, 1, 15 (συντήχω).

συντακτέον, *vb.* de συντάσσω,

SOR. Obst. p. 273 b; SEXT. M. 9, 367.

συντακτικός, ή, όν [τ] 1 qui met en ordre, THÉON SM. Math. p. 15 b || 2 d'adieu, qui concerne les adieux : ὁ σ. (s. e. λόγος) *et abs.* ή σ. paroles, discours d'adieu, RHÉT. (W. 9, 309, 313) (συντάσσω).

συντακτός, ή, όν, mis en ordre, arrangé, composé, DL. 7, 64 (συντάσσω).

συν-ταλαιπωρέω-ω [ᾱ] 1 être malheureux avec, AR. Lys. 1221; σ. τινί τι, SOPH. O. C. 1136, compatir au malheur de qqn || 2 souffrir avec, *dat. en parl. d'une souffrance physique*, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2.

συν-ταλασιουργέω-ω [ᾱᾱ] filer de la laine avec, CLÉARQ. (ATH. 516 b).

συν-ταμίας, ου (ὀ) [ᾱᾱ] questeur collègue d'un autre, DC. 48, 21.

συν-τάμνω, *v.* συντέμνω.

συν-τανύω, *c.* συντείνω, PO. P. 1, 158.

συν-ταξιαρχία, ας (ή) [τᾱ] compagnie de 16 hommes de front sur 16 de profondeur, ASCLÉPIOD., 2, 9; 3, 3.

σύνταξις, εως (ή) mise en ordre, disposition (d'un empire, PLAT. Leg. 685 c; d'un Etat, ARSTT. Pol. 1, 2, 16; d'une organisation ou institution, DÉM. 182, 25, *etc.*; du monde, SOSIE. (Com. fr. 4, 483); *en gén.* PLAT. Resp. 462 d, 591 d, *etc.*; *particul.* : 1 ordre de bataille, armée rangée en bataille, THC. 6, 42; XÉN. Cyr. 2, 4, 1; 8, 1, 14; ARSTT. Pol. 4, 13, 10 || 2 composition, ouvrage, traité, ARSTT. Rhét. Al. 39, 10; POL. 1, 3, 2, *etc.*; DL. 7, 193, *etc.* || 3 construction grammaticale, syntaxe, PLUT. M. 731 e; Luc. J. voc. 1; *titre d'un ouvrage d'Apollonios Dyscole* περὶ συντάξεως || 4 contingent de guerre, XÉN. Hell. 5, 2, 37 || 5 association, confédération, PLUT. Arist. 21 || 6 convention, pacte, traité, DÉM. 1334, 12; POL. 5, 3, 3; 5, 95, 1; PLUT. M. 813 b || 7 contribution, imposition, *p. euphém.* *p.* φόρος, DÉM. 60, 11; 305, 16; ESCHN. 67, 21; ISOCR. 140 b, 165 a || 8 salaire, solde, pension, appointements, *p. euphém.* *p.* μισθός, DÉM. 95, 8 *et* 20; DS. 5, 46; PLUT. Alex. 21, *etc.* (συντάσσω).

συν-ταπεινώω-ω [ᾱ] abaisser ensemble ou en même temps, STR. 817.

συντάραξις, εως (ή) [τᾱ] trouble profond, bouleversement, HEC. V. med. 17; ARSTT. Probl. 1, 4; PLUT. M. 728 b (συνταράσσω).

συν-ταράσσω, *att.* -άττω, *anc. att.* ξυν-ταράσσω [τᾱ] 1 troubler profondément, bouleverser : κρήνην, HDT. 9, 49, l'eau d'une source; *fig.* τὴν Ἑλλάδα, HDT. 3, 133, troubler profondément la Grèce; πόλιν, EUR. Her. 878; AND. 9, 39, bouleverser un Etat; τὰ πράγματα, DÉM. 714, 26, troubler les affaires; *fig.* frapper de stupeur, de crainte, d'anxiété; *au pass.* τ. τῷ θανάτῳ, HDT. 1, 44, être bouleversé par la mort (de son fils); ὑπὸ νόσων, PLAT. Leg. 798 a, par les maladies; *abs.* AR. Lys. 7 || 2 exciter en troublant, en agitant : πόλεμον, POL. 4, 14, 4; PLUT. Arist. 20, faire éclater une guerre; τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας, ESCHN. 42, 8, exciter les villes les unes contre les autres || 3 troubler en mêlant une chose avec une autre, *au pass.* : αἰθὴρ πόντῳ ξυντετάραχται, ESCHL. Pr. 1088, le ciel est confondu avec la mer dans un

bouleversement; *en parl. de soldats en désordre*, THC. 7, 81, *etc.*

συν-ταργανόω-ω [γᾱ] entrelacer, embrouiller, LYC. 1101.

σύν-ταρρος, ος, ον, entrelacé, TH. C. P. 3, 7, 2; 3, 10, 7 (σύν, τάρρος).

συνταρρόω-ω, couvrir de plantes ou d'arbres dont les lianes ou les racines s'enchevêtrent, TH. C. P. 3, 7, 7 (σύνταρρος).

σύντασις, εως (ή) [ᾱ] 1 tension simultanée, forte tension, HEC. Epid. 1, 969; ARSTT. Probl. 4, 26, 4 || 2 *p. ext.* effort intense, PLAT. Conv. 206 b, Phil. 46 d || 3 distension, HEC. Epid. 1, 943 (συντείνω).

συν-τάσσω, *att.* συν-τάττω, *anc. att.* ξυν-τάττω : I ranger ensemble, arranger, disposer en un tout, *acc.* XÉN. Mem. 1, 4, 13; PLAT. Phil. 30 c, *etc.*; *au pass.* ψυχὴ συντεταγμένη σώματι, PLAT. Leg. 903 d, l'âme unie au corps; πολιτεία συντεταγμένη, ARSTT. Pol. 2, 11, 2, gouvernement organisé; *p. suite*, organiser de façon à faire entrer dans, à réunir à : ἀπόρους εἰς τὸ πολίτευμα, PLUT. Cic. 30, faire entrer les indigents dans l'organisation politique; *au pass.* se réunir à, entrer dans l'organisation de, *avec eis et l'acc.* PLUT. Arat. 24; *abs. au pass.* s'organiser, se concerter : οἱ συντεταγμένοι, XÉN. Hell. 3, 3, 7, les conjurés; *particul.* : 1 ranger en bataille : στράτευμα, XÉN. Hell. 1, 2, 15, une armée; ἐαυτοὺς, PLUT. Alc. 31, se ranger en bataille; πεζοὺς ἱππεῦσι σ. XÉN. Hell. 7, 2, 24, ranger l'infanterie en ligne avec la cavalerie; σ. τινὶ τάξιν, ARR. An. 4, 24, 10, assigner à qqn le commandement d'une troupe; *au pass.* avoir l'habitude d'être rangés, XÉN. Cyr. 6, 4, 14, *etc.* || 2 composer un ouvrage, *acc.* POL. 2, 40, 4; PLUT. Brut. 4; *joint à γράφειν*, Luc. Philops. 32; *au pass.* PLAT. Leg. 930 c, *etc.* || 3 combiner, machiner (une intrigue, un complot, *etc.*) DÉM. 888, 26; ESCHN. 52, 36 || 4 construire une phrase, DH. Comp. 34, 5 || II régler d'un commun accord : κατὰ τὸ συντεταγμένον, POL. 3, 42, 9, selon la chose convenue, selon la convention || III ordonner, prescrire, *acc.* ARR.; *avec l'inf.* XÉN. Cyr. 8, 6, 8; POL. 3, 50, 9; *avec δπως*, XÉN. Cyr. 8, 2, 3; *avec une prop. inf.* ESCHN. 31, 8; *au pass.* être ordonné, commandé : τινί, DÉM. 251, 14, à qqn; *abs.* POL. 9, 17, 2, *etc.*; *particul.* : 1 prescrire, faire une ordonnance (de médecin) : τί τινί, PLUT. N. 204 b, Per. 13, prescrire un remède, des soins à qqn; *au pass.* τὰ συντεταγμένα, DS. 1, 70, les prescriptions médicales || 2 imposer une taxe, ESCHN. 67, 16; *au pass.* être fixé, *en parl. d'impôts, de contributions*, DÉM. 1667, 6; *en parl. de pers.* être frappé d'un impôt, ESCHN. 67, 28 || Moy. I *tr.* : 1 ranger, disposer qqe ch. à soi (son armée, XÉN. Hell. 2, 4, 34; sa flotte, XÉN. Hell. 6, 2, 3, *etc.*); *en gén.* arranger, fixer, régler : τὰ νόμιμα, PLAT. Leg. 626 a : νόμους, PLUT. Sol. 5, les coutumes, les lois; τὴν εἰσφορὰν, DÉM. 838, 9, le chiffre de la contribution, *etc.* || 2 composer (un discours, un livre, *etc.*) *acc.* PLAT. Phædr. 263 e; POL. 1, 3, 8; DH. Lys. 14; PLUT. Cato. ma. 25, *etc.*; *abs.* composer, écrire : ὑπὲρ τινος, POL. 9, 2, 2, sur un sujet || 3 ordonner, prescrire, Luc. Pseud. 5 || II *intr.* :

1 se rapprocher de, se joindre à, se réunir avec : μετά τινος, Luc. Dem. enc. 46, se ranger du côté de qqn; en parl. de choses, s'accorder, Plut. Them. 27 || 2 particul. en parl. de troupes qui se rassemblent, Xén. Cyr. 2, 4, 32; Xén. An. 6, 1, 21, etc.; au part. συνταγμένος, en bon ordre, Thuc. 3, 108; Dém. 585, 27 || 3 se mettre d'accord avec, convenir avec : τι, Dém. 708, 18, convenir de qqe ch. (avec qqn); προς τινα, Pol. 3, 67, 1, convenir (de qqe ch.) avec qqn; τι προς τινα, Pol. 9, 17, 1, convenir de qqe ch. avec qqn : τινι ου προς τινα avec l'inf. Dém. 344 fin; Pol. 5, 92, 7, convenir avec qqn de, etc. || 4 prendre congé de, faire ses adieux à, dat. Anth. 9, 171; Rhét. (W. 9, 309).

συνταγέος, α, ον [α] vb. de συνταίνω, Plat. Ep. 340 c.

συντατικός, ή, όν [α] qui a la propriété de tendre fortement, Gal. (συνταίνω).

συντάττω, att. c. συντάσσω.

σύνταφος, ος, ον [α] enseveli dans le même tombeau, Plat. Leg. 873 d (σύν, τάφος).

συνταχύνω [α] 1 tr. hâter, presser vivement, Hor. 3, 71 || 2 intr. se hâter, Hor. 3, 72; fig. Hor. 2, 133.

συνταίνω, anc. att. ξυνταίνω : I tr. : 1 tendre ensemble : τὰ νεύρα, Plat. Phæd. 98 d, les nerfs, p. opp. à χαλάω; au pass. être dans un état de tension, Hec. Art. 784; Epil. 3, 1070 || 2 tendre fortement, avec effort, acc. en parl. de l'esprit, Eur. Hipp. 257; de l'âme, Plat. Leg. 800 d || 3 tendre ou diriger avec empressement, avec force : ποδός όρμάν, Eur. El. 112, l'élan de son pied; δρόμημα κυνών, Eur. Bacch. 872, la course des chiens; εαυτόν, Plat. Euthyphr. 10 a, se hâter vivement; au pass. se donner à qqe ch. avec tension, avec effort, Plat. Rsp. 504 e; joint à σπουδάζω, Plat. Euthyd. 288 d; avec προς et l'acc. Plut. M. 473 c || II intr. : 1 se tendre fortement, c. à d. faire tous ses efforts, Hec. Aer. 292; Plat. Soph. 239 b; εις τι, Plat. Rsp. 591 c, etc.; Dém. 145, 23, etc.; επί τι, Plat. Leg. 641 e, Pol. 308 a, etc.; προς τι, Plat. Leg. 731 a, etc.; Arstt. Nic. 6, 12, 9, etc. tendre de tous ses efforts à un but || 2 devenir intense, prendre de la force, s'accroître, Plut. Dio. 45 || 3 se diriger en hâte : εις άστυ, Plut. Nic. 30, vers la ville.

συντειχίζω, fortifier d'une enceinte de murs, Thuc. 4, 57; Xén. Cyr. 3, 2, 24.

συντεκμαίρομαι, anc. att. ξυντεκμαίρομαι (ao. part. συντεκμηράμενος) conjecturer d'après plusieurs indices, conclure de diverses indications, Hec. Progn. 37, Aph. 1243; Thuc. 2, 76; Xén. Hell. 7, 1, 15; Conv. 2, 8, etc.

συντεκμηριόομαι-οῦμαι, c. le préc. Eun. p. 6.

συντεκνοποιέω-ω, engendrer des enfants avec, Xén. Mem. 2, 2, 5.

συντεκνύω-ω, enfanter à la fois, Ar. Th. 15.

συντεκταίνομαι, combiner, ajuster, fabriquer, Plat. Tim. 30 b, etc.; fig. ourdir (une ruse) A. Rh. 1, 1295; concerter (un mariage) Q. Sm. 4, 132.

συντελέω (seul. prés.) être uni à, dat. P. 9, 100.

συντέλεια, anc. att. ξυντέλεια, ας (ή) I paiement en commun, Dém. 306, 18; Arstt. Rhet. Al. 3, 5; DC. 42, 6; d'où contribution, part de contribution personnelle, Dém. 464, 1; ce qui est fourni par qqn : ή παρά τοῦ διδασκάλου σ. Arstt. 2, 226, ce que fournit le maître, c. à d. l'instruction || II à Athènes, association de citoyens pour subvenir à certaines dépenses publiques (armement d'une galère, etc.) Dém. 261, 16 (décr.); 262, 8; p. ext. : 1 toute association, corporation ou confédération avec trésor commun, Pol. 5, 94, 1; DS. 5, 80; Plut. Comp. Phil. 1 || 2 réunion, assemblée (de dieux), Eschl. Sept. 251 || III p. suite, action de mener à terme, d'effectuer, accomplissement, achèvement, Pol. 1, 3, 3, etc.; συντέλειαν έχειν, Pol. 1, 4, 3, être achevé; συντέλειαν λαμβάνειν, Pol. 4, 28, 3, prendre fin; συντέλειαν επιθεῖναι, Pol. 11, 33, 7, mettre fin aux travaux; p. suite : 1 l. de philos. chose parvenue à son achèvement, à sa réalisation, réalité, O. Luc. 2, 3 || 2 l. de gr. action accomplie, achevée, d'où temps marquant l'achèvement d'une action, parfait, D. Phal. § 214 (συντελής).

συντελειόω-ω, c. συντελέω, Clém. 644; Ptol. Telr. p. 209 (συντέλεια).

συντελείωσις, εως (ή) 1 achèvement, accomplissement, Clém. 623 || 2 action accomplie, p. opp. à παρατασις, Dyc. Synt. p. 77, 13 (συντελειώω).

συντελεόω-εω, c. συντελέω, P. LYEN Proœm. 8.

συντελέσις, εως (ή) achèvement, accomplissement, Sept. Amos 1, 14; Dan. 9, 26 et 27; Aqu. Ps. 118, 96 (συντελέω).

συντέλεσμα, ατος (τό) 1 contribution, Sept. 4 Esdr. 4, 13 || 2 accomplissement, Brut. Epist. prœf. (συντελέω).

συντελεστέω-ω, accomplir, Ptol. (Fabr. Bibl. gr. 3, 429) (συντελεστής).

συντελεστής, οῦ (ό) qui accomplit, qui achève, Naz. (συντελέω).

συντελεστικός, ή, όν; qui accomplit, Ptol. Harm. p. 34 b; subst. ό σ. (s. e. χρόνος) Sext. M. 10, 91, le parfait, p. opp. à παρατατικός, l. de gr. (συντελέω).

συντελεστικώς, adv. au parfait, Sext. M. 10, 101 (v. le préc.).

συντελεστρία, ας (ή) fém. de συντελεστής, Prisc. 5, 7, 40.

συντελευτάω-ω, mourir ensemble, DS. 3, 7.

συντελέω, anc. att. ξυντελέω-ω : I tr. finir, accomplir, exécuter avec ou ensemble : άρματα, Xén. Cyr. 6, 1, 50, faire fabriquer des chars; στέφανον καί ιμάτιον, Dém. 522, 4, confectionner à la fois une couronne et un vêtement; ναῦς, Pol. 1, 21, 3, construire des vaisseaux; νεών, Plut. Ant. 23, construire un temple; την δαπάνην εξήκοντα τάλαντα συντελεῖ, Dém. 183, 13, soixante talents constituent la dépense totale; σ. ειρήνην, DS. 12, 26, conclure la paix; φιλοσόφους διαλόγους, Plut. Cic. 40, composer des dialogues philosophiques; particul. en parl. de

fêtes, lutttes, jeux, etc. : σ. άγιστείας, Plat. Ax. 371 d, célébrer ensemble les rites sacrés; άγών, DS. 11, 29; Str. 795, 796; Plut. Thes. 19, organiser ensemble un concours; θυσίας, DS. 17, 16; Plut. Them. 13, célébrer ensemble des sacrifices; πανήγυριν, DS. 17, 16, tenir une assemblée générale; τὰ Ισθμια, Plut. Ages. 21, célébrer ensemble les jeux Isthmiques || II intr. : 1 parvenir avec ou ensemble au même but, à une même fin, avec εις et l'acc. Plut. Sol. 20; Hdn. 2, 2, 15; d'où concourir à, contribuer à, avec προς et l'acc. Arstt. G. A. 1, 12; Plut. Lyc. 25; ou εις et l'acc. Arstt. H. A. 3, 1, 1; P. A. 3, 7, 2 || 2 p. suite, payer ensemble ou en commun des impôts, des tributs, fournir les mêmes contributions, payer les mêmes frais : έν ταῖς εισφοραῖς σ. εις τόν πόλεμον, Dém. 465, 23, contribuer au paiement des contribution de guerre; σ. εισφοράς τοῖς Ἀχαιοῖς, Pol. 4, 60, 4, payer la contribution aux Achéens || 3 p. suite, en gén. contribuer à, aider à : προς τι, Luc. Salt. 63, à qqe ch.; οὐδέν τῷ χρησµῶ προς την νόσον σ. Luc. Alex. 36, n'aider en rien à l'oracle contre la maladie; avec le dat. σ. τῷ βίῳ, Alex. (Com. fr. 3, 518) être utile pour la vie || 4 p. suite, συντελεῖν εις τινας ou εις τι, appartenir à une certaine classe, litt. payer des impôts comme citoyen inscrit parmi (les hommes faits, etc.) : σ. εις άνδρας, Isocr. 277 b, faire partie des hommes faits; εις τὸ μετοίκιον, Luc. Bis acc. 9, faire partie des métèques; avec le dat. σ. τῷ χορῷ, Alciph. 3, 71, faire partie du chœur || 5 payer une contribution à une ville, à un Etat, à un peuple, en parl. de villes ou de peuples soumis à une souveraineté ou à une juridiction étrangère, c. à d. être tributaire, payer un tribut à un autre Etat : εις Ἀθήνας, Thuc. 2, 15; εις Ὀρχομενόν, Thuc. 4, 76, être tributaire d'Athènes, d'Orchomène; cf. Xén. Hell. 7, 4, 12; Isocr. 298 c; Plut. Lyc. 8, etc.; avec le dat. σ. τινι, Isocr. 298 a; Plut. Arat. 34, m. sign.; abs. Plut. Arat. 54 || Moy. (inf. ao. συντελέσασθαι) accomplir, achever, venir à bout de, acc. Pol. 1, 9, 6; 5, 100, 9; DS. 1, 59.

συντελής, anc. att. ξυντελής, ής, ές : I qui paie la même contribution, particul. : 1 membre d'une association de contribuables (v. συντέλεια) payant la taxe en commun, Dém. 261, 3 et 5; 564, 27; fig. qui expie avec, Eschl. Ag. 532 || 2 qui fait partie d'une même classe, d'un même groupe, d'où analogue, Arstt. P. A. 3, 14, 3 || II tributaire d'un autre Etat, Dém. 198, 15; Arstt. 1, 141 (σύν, τέλος).

συντελικός, ή, όν : 1 qui concerne les associations de contribuables : τὸ συντελικόν, Pol. 40, 3, 4, le corps des contribuables, litt. ceux qui paient la taxe conjointement || 2 achevé, accompli, Epic. (DL. 7, 190); σ. χρόνος, Gramm. le parfait; στάσις συντελική, Quintil. 3, 6, 46, état de question relatif à un fait passé, point de fait au sujet d'un événement accompli (συντελής).

συντελικώς, adv. au passé, au parfait, Apoll. Lex. 93, 32 Bkk. etc. συντεμαχίζω [α] couper par mor-

ceaux avec, THÉM. Par. 1, p. 406, 15 Speng.

συν-τέμνω, couper sur la masse, diminuer en coupant, tailler, rogner, réduire, THC. 7, 36; fig.: σ. τὰς δαπάνας, XÉN. Hier. 4, 9, réduire les dépenses; σ. λόγους, AR. Th. 178; ESCHN. 32, 23; ἀποκρίσεις, PLAT. Prot. 334d, abréger des discours, des réponses; abs. ὡς δὴ συντέμνω (s. e. τὸν λόγον) EUR. Tr. 441; ou ἵνα συντέμνω, DÉM. 704, 11, pour abréger; συντεμνόντι (s. e. εἰπεῖν) ANAXILAS (ATH. 558e) en un mot, bref; particul.: 1 avec idée de lieu, atteindre au plus vite, acc., SOPH. Ant. 1103; prendre le plus court chemin, avec ἐπὶ et l'acc. HDT. 7, 123, etc. || 2 avec idée de temps, serrer de près: τοῦ χρόνου συντάμνοντος (ion. p. συντέμνοντος) HDT. 5, 41, le temps pressant || 3 en gén. couper, supprimer, détruire, fig. SOPH. Ant. 1103 || 4 diviser ensemble, PLAT. Soph. 227 d, Pol. 261 a || ➡ Ion. συντάμνω, HDT. II. cc.

συν-τερετίζω, accompagner (un joueur de flûte) en fredonnant, TH. Char. 20.

συντερμονέω-ω, être limitrophe de, dat. POL. 1, 6, 4; 2, 21, 9 (συντέρμων).

συν-τέρμων, ων, ον, gén. ονος, limitrophe, A. PL. 185 (σύν, τέρμα).

συντάταχμένως, adv. en ordre, d'une manière convenue, PLAT. Ap. 23e (συντάσσω).

συντεταμένως [α] adv. avec effort, AR. Pl. 325; PLAT. Rsp. 499 a, Phil. 59 a (συντείνω).

συντετελεσμένως, adv. complètement, PHILOD. de Ira, p. 68.

συντετραίνω (seul. prés.) c. συντιτράω, HDT. 2, 11; fig. faire pénétrer: μῦθον δι' ὠτῶν, ESCHL. Ch. 454, faire pénétrer un récit dans les oreilles (pour qu'il se grave dans l'esprit).

συντέτριμμαι, pf. pass. de συντρίβω.

σύντευξις, εως (ή) rencontre, d'où entretien, M. ANT. 3, 11 (συντεύξομαι, fut. de συντυγχάνω).

συν-τεχνάζω, combiner ou machiner (un complot, une ruse, etc.) avec, dat. PLUT. Marc. 11, etc.; d'où abs. aider à machiner: ἀπάτην, PLUT. Tim. 10, une fraude.

συν-τεχνάομαι-ωμαι, aider de son talent, acc. PLUT. Demetr. 43.

συντεχνιτεύω [ι] exercer la même profession, HÉRACLIT. Epist. 7 (συντεχνίτης).

συντεχνίτης, ου (ό) [ι] artisan ou artiste collègue d'un autre, NT. Ap. 19, 25 var. (σύντεχνος).

σύν-τεχνος, ου (ό, ή) qui exerce la même profession que, gén. AR. Ran. 763; abs. AR. fr. 226 Dind.; PLAT. Pol. 274 c (σύν, τέχνη).

σύντηγμα, ατος (τό) 1 matière provenant d'un corps en décomposition, ARSTT. Probl. 5, 32, Somn. 3, etc.; GAL. 6, 99 || 2 décomposition, dissolution, ARSTT. G. A. 1, 18, 19, etc. (συντήκω).

συντηκτικός, ή, όν: I qui consume ou décompose facilement, gén. ARSTT. An. 2, 10, 2; Serap. 3, 10; Respir. 20, 2 || II intr.: 1 qui se décompose facilement, ARSTT. H. A. 9, 37, 23; STR. 317 || 2 en parl. de pers. sujet à tomber en syncope, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 13 (συντήκω).

συν-τήκω: I tr. (excepté au pf.): 1 faire fondre ensemble, d'où amalgamer, confondre, allier ou unir étroitement, PLAT. Tim. 43 a; joint à συμμινύειν, PLUT. M. 156 d || 2 faire fondre, dissoudre, ARSTT. Longæv. 5, 10; joint à διακρίνειν, TH. C. P. 6, 13, 2; PLUT. M. 656 e; fig. faire dépérir, acc. EUR. I. A. 398 || II intr. (au pf. συντέτηκα et au pass. ao. 1 συνετήχθην, ao. 2 συνετάχην): 1 être fondu ensemble, être confondu ou étroitement uni avec, dat. EUR. Suppl. 1029; PLAT. Conv. 192 e || 2 se dissoudre, s'effacer, en parl. de traces de pas, XÉN. Cyn. 10, 1; ὑπὸ τοῦ πυρός, PLAT. Tim. 83 b, se dissoudre par l'action du feu; fig. se consumer, dépérir: ὑπὸ λιμοῦ, HPC. V. med. 12, être consumé par la faim; νόσω, EUR. Or. 34, par la maladie; λύπαις, EUR. El. 240, par le chagrin.

σύντηξις, εως (ή) 1 fusion de deux ou plusieurs choses, union étroite ou intime, CIC. Att. 10, 8, 10 || 2 dissolution, consommation, HPC. 402, 22; 405, 28, etc.; ARSTT. P. A. 4, 2, 7, etc.; TH. C. P. 1, 22, 6 (συντήκω).

συν-τηρέω-ω: I conserver: 1 conserver ou préserver avec soin, acc. ARSTT. Plant. 1, 1, 12, NT. Luc. 2, 19. || 2 conserver un secret, POL. 31, 6, 5 || II observer, surveiller (l'occasion) PLUT. Marc. 12.

συντήρησις, εως (ή) conservation, EUM. 445 (συντηρέω).

συντηρητικός, ή, όν, qui conserve, qui préserve, GAL. 2, 365; NYSS. 1, 1240 Migne (συντηρέω).

συν-τίθημι, anc. att. ξυν-τίθημι (f. συνθήσω, ao. συνέθηκα, etc.) [τι] mettre ensemble, c. à d.: I rassembler, réunir: ἄρθρα στόματος, EUR. Cycl. 625, litt. réunir les articulations de la bouche, c. à d. fermer les lèvres; ὄπλα ἐν ναῶ, XÉN. Hell. 2, 3, 20, réunir des armes dans un temple; ἐν ἄλφειτον, PLUT. M. 774 f, rassembler du blé dans une grange; p. opp. à ἀνασείειν, XÉN. OEc. 10, 11, en parl. de vêtements; ἀνατείνειν, XÉN. Cyn. 5, 10; ἀ διαίρειν, PLAT. Soph. 52 a, etc.; fig. ἐν βραχεῖ συνθεῖς, SOPH. El. 673, en résumant brièvement || 2 t. d'arithm. ajouter l'un à l'autre, additionner, acc. HDT. 3, 95; t. de rhét. accumuler, ARSTT. Rhet. 1, 7, 31 || II adapter, ajuster: λίθους, THC. 4, 4, des pierres; συλλαβάς, PLAT. Crat. 425 a, des syllabes, etc.; d'où: 1 construire: τριήρεας, HDT. 7, 36, des trirèmes; θνητὸν γένος, PLAT. Tim. 69 d, créer la race mortelle || 2 fig. mettre en ordre, arranger, disposer avec art, composer: λόγον, EUR. Bacch. 297; PLAT. Phædr. 260 b, etc. un discours; ποιήσιν, PLAT. Phædr. 273 c, une œuvre poétique, etc.; τὰ Ἑλληνικά, THC. 1, 97, exposer les affaires de la Grèce || 3 combiner, machiner: ἀπάτην, PLUT. Nic. 26, une fraude; μύθους ψευδεῖς, PLAT. Rsp. 377 d, composer des récits mensongers; ψευδεῖς αἰτίας, DÉM. 778, 22, machiner des accusations mensongères; ὁ συνθεῖς τὰς, SOPH. O. R. 401, le rusé instigateur de la comédie; rar. en b. part, s'occuper de, avoir soin de, acc. Is. 70, 29; d'où établir, fixer: συνθεῖς χρόνος, PLAT. Phædr. 254 d, temps fixé || III rapprocher par l'esprit: ἅπαντα εἰς ἐν, EUR. I. T. 1016, rassembler toutes

les circonstances dans son esprit, d'où: 1 mettre à côté l'un de l'autre, comparer, acc. DÉM. 819, 2; 853, 19; PLUT. Luc. 8 || 2 juger, conjecturer, avec une prop. inf. POL. 28, 15, 14 || 3 conclure, ARR. Ind. 34 || IV commettre, d'où: 1 confier: τινὶ τι, POL. 5, 10, 4, qqe ch. à qqn; cf. POL. 28, 18, 3, etc. || 2 procurer: τινὶ συμμάχους, DS. 13, 52, des alliés à qqn || Moy. (f. συνθήσομαι, ao. 2 συνεθέμην, etc.) I rassembler pour soi, acc. XÉN. Hell. 4, 8, 20; 6, 1, 17 || II rapprocher ou recueillir dans son esprit, c. à d.: 1 écouter, observer, remarquer: θυμῷ, IL. 7, 44; φρεσὶ, OD. 1, 328, recueillir dans son cœur, dans son esprit: abs. IL. 19, 34; OD. 15, 27; 24, 265 || 2 percevoir par l'oreille, entendre, acc. OD. 20, 92; abs. OD. 17, 153, etc.; avec un gén. APOLLIN. Ps. 117, 34 et 56 || III convenir de, d'où: 1 fixer ou régler par une convention: τι, THC. 3, 114, etc.; XÉN. Ath. 2, 17, etc.; EUR. Bacch. 807, qqe ch.; φιλίαν, XÉN. An. 2, 5, 8, etc. un traité d'amitié; εἰρήνην, ISOCR. Antid. 3109, etc. un traité de paix; τινὶ τι, HDT. 3, 157, etc.; PLUT. Pel. 20; ou τι πρὸς τινα, HDT. 7, 145; XÉN. Hell. 6, 3, 7, qqe ch. avec qqn; abs. faire une convention, un pacte, un traité avec, dat. PD. N. 4, 122; HDT. 6, 115; XÉN. Mem. 2, 6, 26, etc. || 2 gager, faire un pari: πρὸς τινα, PLUT. Alc. 8, avec qqn || 3 promettre, avec l'inf. prés. PD. P. 11, 64; avec l'inf. fut. XÉN. Hell. 3, 5, 6; PLUT. Rom. 19, Alc. 30, etc. || 4 tomber d'accord avec, être du même avis que, consentir à, dat. LYS. (HARP. p. 106, 9 Bkk.); DH. Isocr. 18; PAUS. 4, 15, 2, etc. || ➡ Ao. 2 moy. indic. 3 sg. poét. σύνθετο, IL. 7, 44; OD. 1, 328; 20, 92; impér. 2 sg. poét. σύνθεο, IL. 1, 76; 19, 84; OD. 15, 27, 318; 17, 153, etc.

συν-τίκτω, enfanter ensemble ou en même temps, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4; PROCL. Ptol. p. 139.

συν-τίλλω, arracher ensemble ou en même temps les plumes, les poils, etc. ANTH. 12, 27.

συν-τιμάω-ω [ι] 1 évaluer en plus, d'où au pass. être taxé plus haut, être plus cher, renchérir, DÉM. 1285, 15 || 2 honorer avec, LYS. 189, 40; APD. (SCH.-SOPH. O. C. 56) || Moy. évaluer plus haut, fixer à un chiffre ou à un taux plus élevé, DÉM. 815, 19.

συντίμησις, εως (ή) [τι] évaluation, taux, SPT. Lev. 27, 18; 4 Reg. 12, 4 (συντιμάω).

συν-τιμωρέω-ω [ι] venir en aide à, contribuer à améliorer, dat. HPC. Art. 815; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 7, etc.

συν-τινάσσω [ι] 1 ébranler, secouer fortement, ARSTT. Mund. 4, 29 || 2 ébranler en même temps, au pass. PLUT. M. 1089 e.

συν-τίνω, payer ensemble ou également, THÉM. 461, 22 Dind.

συν-τιταίνω [ι] ion. c. συντείνω, HPC. 637, 40; ARÉT. Sign. m. diut. 2, 11.

συν-τιτράω-ω (f. συντρήσω, ao. συνέτρησα, etc.) 1 trouer, percer, PLAT. Tim. 91 a; DÉM. 977, 22 || 2 faire communiquer par un trou, par un conduit, etc. HDT. 2, 11; au pass. communiquer par un trou, par un conduit avec, dat. ARSTT. Respir. 7, 8; avec πρὸς et l'acc. ARSTT. H. A. 3, 3.

11; avec *εις* et l'acc. PLAT. *Phæd.* 111 d, *Criti.* 115 e (cf. *συντετραίνω*).

συν-τιτρώσκω : 1 blesser qqn en plusieurs endroits à la fois, couvrir de blessures, XÉN. *Hell.* 3, 1, 18; DS. 20, 45; PLUT. *Alex.* 63; en part. de navires, PLUT. *Alc.* 27 || 2 blesser en même temps, HPC. *Fract.* 775.

συν-τλάω (ao. dor. *συνέτλαν* [α]) supporter ensemble, EUR. *Alc.* 411.

συν-τολμάω-ω, oser ensemble ou en même temps, EUN. p. 481 Boiss.

συντομή, ἥς (ῆ) 1 diminution, DC. 78, 28 || 2 décision, décret, AQU. *Esai.* 28, 22 (*συντέμνω*).

συντομία, ας (ῆ) concision, brièveté, PLAT. *Phædr.* 267 b; LYCURG. 161, 44; ARSTT. *Rhet.* 3, 6, 1 (*σύντομος*).

σύντομος, anc. att. *ξύντομος*, ος, ον, raccourci, court : 1 en parl. de choses, particul. : 1 en parl. d'un chemin, d'un trajet : *σύντομος ὁδός*, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 22; subst. ἡ *σύντομος*, HDT. 5, 17; ἡ *συντομωτάτη*, XÉN. *Hell.* 7, 5, 21; τὰ *σύντομα* τῆς ὁδοῦ, HDT. 1, 185; 4, 136; et sans τῆς ὁδοῦ, XÉN. *Cyn.* 5, 17; τὸ *συντομώτατον*, HDT. 2, 158; 4, 183; τὰ *ξύντομώτατα*, THC. 2, 97, le chemin le plus court || 2 en parl. du langage, du style : *συντομώτερος λόγος*, ISOCHR. 32 c, discours plus concis; ἐν *συντόμῳ* λόγῳ, SEXT. 36 Bkk.; ἐν *συντόμῳ*, SEXT. 113, 312 Bkk.; ou ἐν *συντόμοις*, SEXT. 523 Bkk. en peu de mots; τὸ *σύντομον*, DH. *Vel. script.* 3, 1, concision || 3 en gén. (guerre, etc.) THC. 7, 42; POL. 3, 78, 6, etc. || 4 expéditif, précipité : *κόλασις*, DS. 11, 89, châtiment ou exécution sommaire || II en parl. de pers. court et ramassé, CALL. *Ep.* 12 || Cp. -ώτερος, HDT. 7, 223; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 22; ISOCHR. 32 c, etc.; DP. 11, 58; sup. -ώτατος, HDT. THC. XÉN. *Il. cc.* (*συντέμνω*).

συντόμως, adv. : 1 en peu de mots, ESCHL. *Ag.* 629, etc.; PLAT. *Tim.* 25 e || 2 en peu de temps, ESCHL. *Eum.* 415; SOPH. *O. R.* 810; HPC. 152 c, 1154 a; XÉN. *Hell.* 3, 4, 15 || Cp. -ώτερον, ISOCHR. 53 d, 195 c; ou -ωτέρως, IS. 83, 11; sup. -ώτατον, ALEX. (ATH. 562 b); -ώτατα, ISOCHR. 214 a; -ωτάτως, SOPH. *O. C.* 1579.

συντονέω-ω, tendre fortement, d'où fortifier, A. TR. 8, 493, etc. (*σύν-τονος*).

συντονία, ας (ῆ) 1 forte tension (du corps, des organes, etc.) HPC. 401, 28; PLAT. *Tim.* 84 e; ARSTT. *H. A.* 5, 2, 6, etc. || 2 tension de l'esprit, application intense, ARSTT. *Rhet.* 1, 11, 4, etc.; effort soutenu, PLAT. *Def.* 413 d || 3 intensité (d'un mal) HPC. *Progn.* 38 || 4 accord de sons, DL. 140 (*σύν-τονος*).

συντονο-λυδιστί [λϋ] adv. sur le mode lydien renforcé, PLAT. *Rsp.* 398 e (*σύντονος*, *λυδιστί*).

σύντονος, anc. att. *ξύντονος*, ος, ον : 1 fortement tendu, XÉN. *Cyn.* 6, 7; ARSTT. *G. A.* 3, 5, 18, d'où : 1 intense (effort, fatigue, HPC. *Coac.* 143; désir, PLAT. *Leg.* 734 a, etc.); d'où soutenu, continu, EUR. *Bacch.* 126, 1091 || 2 intense, véhément : σ. *πορεία*, POL. 5, 47, 4, marche forcée; *συντόνῳ χερσὶ*, SOPH. *Tr.* 923, d'une main rapide et assurée || 3 diligent, actif, ardent, joint à *ἀνδρείος*, PLAT. *Conv.* 203 d, etc.; à *ἀκρόβης*, PLUT. *Cato. mi.* 3 || 4 t. de mus. ferme, soutenu, p. opp. à

μαλακός, PLAT. *Soph.* 242 e; à *ἀναιμέ- νος* καὶ *μαλακός*, ARSTT. *Pol.* 4, 3, 8 || 5 aigu, en parl. du son, p. opp. à *βαρύς*, ARSTT. *G. A.* 5, 7, 6, etc. || II qui résonne d'accord, qui est d'accord avec, dat. EUR. *I. A.* 116 || Cp. -ώτερος, PLAT. *Soph.* 242 e; ARSTT. *Pol.* 4, 3, 5; 5, 3, 5 (*συντένω*).

συντονόω-ω : 1 fortifier, A. TR. 8, 493, etc. || 2 marquer du même accent, DYSC. *Synt.* 5, 442, etc. (*σύν-τονος*).

συντόνως, adv. : 1 avec contention, avec effort, PLAT. *Phæd.* 253 a, *Rsp.* 239 d, etc.; ARSTT. *Probl.* 5, 16, etc. || 2 p. suite, sous une ferme discipline, PLAT. *Rsp.* 629 b || Cp. -ωτέρως, TH. *Vent.* 58; -ώτερον, ARSTT. *Pol.* 5, 10, 34, etc.; PLUT. *Cato. ma.* 21; sup. -ωτάτως, ARSTT. (*σύντονος*).

συν-τοξεύω, cribler de traits, EUN. p. 29 (465).

συν-τορεύω, c. *τορεύω*, JOS. *A. J.* 8, 3, 6.

συν-τορμόω-ω, assujettir à l'aide de chevilles, PHIL. *Bel.* 57 (*σύν*, *τόρ-μος*).

συν-πορνάω-ω [ρϋ] mélanger avec une cuiller, PHILUMÉN. (MÉD. p. 223 *Matth.*).

συν-τραγωδέω-ω [α] 1 jouer la tragédie ensemble, PLUT. *Them.* 24, *Nic.* 5; LUC. *Alex.* 12 || 2 jouer d'accord avec, dat. PLUT. *M.* 711 a.

συν-τρανώω-ω [α] éclaircir ou distinguer en même temps, PHIL. 2, 271.

συν-τράπεζος, ος, ον [α] compa- gnon de table, commensal, XÉN. *An.* 1, 9, 31; BABR. 74, 7; qui se passe à la même table, EUR. *Andr.* 658 (*σύν*, *τράπεζα*).

συν-τραυλίζω, bégayer ou balbu- tier avec, CLÉM. 117.

σύν-τρεις, εις, ια, gén. *ίων*, trois ensemble, trois par trois, OD. 9, 429; PLAT. *Tim.* 54 e; LUC. *Dem. enc.* 21.

συν-τρέπω, faire tourner ensemble ou en même temps, fig. JAMBL. *Myst.* 6, 4; ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 5; d'où au pass. tourner, changer, se modi- fier avec, M. ANT. 10, 24; ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 5.

συν-τρέφω : 1 nourrir ou élever ensemble, acc. XÉN. *OEc.* 5, 5; *Mem.* 4, 3, 6; au pass. croître ou grandir avec, dat. EUR. *Hel.* 1036; IS. 78, 2; abs. XÉN. *Cyr.* 6, 4, 14; PLAT. *Leg.* 752 c; en parl. d'animaux, ARSTT. *G. A.* 2, 6, 42; fig. : τοῖς *μαθήμασι*, DS. 2, 29, être élevé dans la science; cf. DS. 1, 74, etc.; en parl. de senti- ments, d'habitudes, se développer avec, croître avec, dat. ARSTT. *Nic.* 2, 3, 8; PLUT. *Alex.* 8, etc. || 2 donner de la consistance, au pass. prendre de la consistance, se former, se consti- tuer; PLAT. *Phæd.* 96 b, *Tim.* 75 a.

συν-τρέχω (f. *συντρέξομαι* ou *συν-δραμοῦμαι*, ao. 2 *συνέδραμον*, etc.) 1 courir avec, c. à d. : 1 lutter à la course avec, dat. PLAT. *Pol.* 266 c || 2 courir avec à la suite de, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 9 || II courir de différents points vers un même lieu, d'où : 1 se ras- sembler, HDT. 2, 121; 8, 71; LYCURG. 149, 40; en parl. de nuages, HDT. 1, 87 || 2 se mêler avec, dat. en parl. de liquides, SOPH. *O. C.* 160 || 3 ren- contrer, dat. SOPH. *Tr.* 879; avec idée d'hostilité, se rencontrer, en venir aux mains, IL. 16, 335, 337; ἐς *χεῖ- ρας* σ. POL. 2, 33, 5, m. sign.; σ. *τινί*,

PLUT. *Artax.* 7, en venir aux mains avec qqn || 4 fig. aboutir ensemble à, marcher d'accord, s'accorder, avec *πρός* et l'acc. HDT. 1, 53; avec le dat. XÉN. *Cyr.* 8, 2, 27 || 5 concourir, con- corder, DÉM. 214, 7; ISOCHR. 130 b; avec idée de temps, coïncider avec, dat. SOPH. *Tr.* 295; abs. ESCHL. *fr.* 299; EUR. *Or.* 1215 || III se replier sur soi-même, se contracter, HPC. *Fract.* 775; XÉN. *Cyn.* 10, 17; ἐς *ἐαυτήν*, PLUT. *M.* 97, 8 d, se replier sur elle-même.

σύντρησις, εως (ῆ) ouverture ser- vant à faire communiquer, ARSTT. *H. A.* 1, 16, 9; *Resp.* 16, 1, etc.; DS. *Exc.* p. 521, 71 (*συντιτράω*).

συν-τριάινω-ω, renverser d'un coup de trident, bouleverser, EUR. *H.* f. 946; PLAT. *com.* (*Com. fr.* 2, 621).

συντριβή, ἥς (ῆ) [ῖ] 1 action de briser, HLD. 10, 28 || 2 brisement de l'âme, contrition, SPT. *Prov.* 16, 18 (*συντρίβω*).

συν-τρίβω, anc. att. *ξυν-τρίβω* [ῖ] 1 frotter l'un contre l'autre : *πυρεῖα*, LUC. *V. H.* 1, 32; des morceaux de bois sec pour se procurer du feu || 2 broyer ensemble : *φάρμακα*, PLUT. *M.* 436 b, des drogues; fig. ποῦ *συντρίβεται* τὸ *πράγμα*; DÉM. 142, 22, en quel point les intérêts se heurtent-ils? où com- mence le conflit? || 3 en gén. broyer, briser : *δόρατα*, XÉN. *Hell.* 3, 4, 14, briser des lances; *φά*, ARSTT. *H. A.* 6, 9, 3, briser des œufs; *τινά* τῆς *κεφα- λῆς*, AR. *Pax* 71; ISOCHR. 381 b; τῶν *κρανίων*, LUC. *Char.* 5, casser la tête de qqn; au pass. : *συντρίβεσθαί* τὰς *κεφαλὰς*, LYS. 98, 7, nous avons la tête cassée; *συντετριμμένοι* *σκέλη*, XÉN. *An.*, 4, 7, 4, qui ont les jambes brisées; fig. σ. τοὺς *Ἀχαιοὺς*, POL. 5, 47, 1, briser, c. à d. décourager les Achéens; *τὴν ἐπίνοιαν*, AR. *Vesp.* 1050, voir briser sa création; τὸν *ἄνθρωπον*, PLUT. *M.* 165 b, briser l'homme, en parl. de la crainte; au pass. *συντρίβεσθαι* τῇ *διανοίᾳ*, POL. 21, 10, 2, avoir l'esprit brisé; *τὴν καρδίαν*, NT. *Luc.* 4, 18, avoir le cœur brisé.

συντριηραρχέω-ω, être triérar- que avec, LYS. 107, 21; ISOCHR. 382 d || Dans une inscr. att. *impf.* sans *augm.* 3 sg. *συντριηράρχει*, CIA. 2, 809 c, 29 (325 av. J. C.), v. *Meisterh.* p. 137, 19 (*συντριηραρχος*).

συν-τριηράρχος, ου (ὀ) qui con- tribute à l'armement d'une trirème, DÉM. 566, 24; 1145, 23 (*σύν*, *τριηρα-ρχος*).

σύντριμμα, ατος (τὸ) 1 fracture, ARSTT. *And.* 34; SPT. *Lev.* 21, 19 || 2 fig. ruine, SPT. *Esai.* 59, 7; *Jer.* 3, 22 (*συντρίβω*).

συντριμμός, οὔ (ὀ) 1 ruine; SPT. *Zeph.* 1, 10 || 2 au pl. afflictions, misè- res, SPT. 2 *Reg.* 22, 5 (*συντρίβω*).

σύντριψ, gén. *ιβος* (ὀ, ῆ) [ῖδ] litt. casseur, sorte de démon ennemi des potiers, HOM. *Epigr.* 14, 9 (*συντρί-βω*).

σύντριψις, εως (ῆ) contrition, SPT. *Jos.* 10, 10 (*συντρίβω*).

συντροφία, ας (ῆ) 1 nourriture ou éducation en commun, PLUT. *Cato. ma.* 20; p. suite, vie en commun, rela- tions habituelles, commerce, POL. 6, 5, 10; STR. 337; DS. *Exc.* 580, 46; DH. 6, 74 || 2 nourrisson, progéniture, ANTH. 7, 216 (*σύντροφος*).

σύντροφος, *anc. att.* ξύντροφος, *os, on* : *I pass.* nourri ou élevé avec, d'où : 1 *en parl. de pers.* qui vit avec, compagnon ou compagne de, *dat.* Hdt. 1,99; Ar. Ach. 989; *gén.* Phylarq. (Ath. 271 e); Pol. 5,9,4, etc.; *en parl. d'animaux*, qui vit avec, familier avec, *dat.* Hdt. 2,65; *abs. en parl. d'animaux*, compagnon, Xén. Mem. 2,3,4; joint à συνήθη, Arstt. H. A. 9,44,2; *particul.* qui a les mêmes habitudes, Plat. Leg. 949 c; avec un *gén.* ou un *dat.* de ch. : σ. τῇ φιλοσοφίᾳ καὶ πεινίᾳ, Luc. Nigr. 12, nourri dans la philosophie et la pauvreté || 2 *en parl. de choses*, naturel, habituel, Hec. Aér. 283, etc.; τὰ ξύντροφα, Thc. 2,50, les maux ou les accidents ordinaires; avec un *rég.* familier à, habituel à : τινι, Hec. Off. 744; Hdt. 7,102; τινος, Soph. Ph. 203, à qqn || II *act.* : 1 qui aide à nourrir : τινι τινος, Plat. Leg. 845 d, qui aide qqn à nourrir qqn; *p. suite*, qui aide à préserver, *gén.* Xén. Mem. 4,3,8 || 2 qui aide à mener paître, pâtre auxiliaire, *gén.* Plat. Pol. 267 e (συντρέφω).

συντρόφως, *ion.* ξυντρόφως, *adv.* : ξ. ἔχειν τινί, Hec. Fract. 773, être naturel à qqn (σύντροφος).

συν-τροχάζω, *c.* συντρέχω, Anth. 7,417; Plut. Ages. 36, etc.

συν-τροχάω-ω, *c.* le préc. MAN. 2, 492.

συν-τρυγάω-ω [ῥγ] vendanger ou récolter avec, Geop. 5,17,3.

συν-τρυφάω-ω [ῥφ] vivre d'une vie efféminée avec, *dat.* DC. 48,27.

συν-τυγχάνω, *anc. att.* ξυν-τυγχάνω (/f. συντεύχομαι, *ao.* 2 συνέτυχον, etc.) 1 se rencontrer avec, rencontrer, *dat.* Hdt. 4,14; Ar. Nub. 608, etc.; ou *gén.* Soph. Ph. 320, etc.; avec un *subj.* de chose, Soph. Ph. 683, etc.; *abs. en parl. d'événements*, se rencontrer, arriver, survenir, Eschl. Sept. 274; Soph. Aj. 313; Thc. 3,59; δ συντυχόν, *fréq.* chez les Att.; Eur. Hec. 1182, etc.; au prés. δ συντυγχάνων, Plat. Leg. 762 d, le premier venu; τὸ συντυχόν, Xén. Ages. 9,3; τὰ συντυχόντα, Hdt. 8,136; τὰ συντυγχάνοντα, Xén. Mem. 1,6,7; Plut. Oth. 13, les événements; οὐ συντυχὸν ἔργον, Hdt. 1,51, travail qui n'est pas le premier venu, non commun, non vulgaire || 2 *impers.* συντυγχάνει, il se rencontre que, avec une *prop. inf.* Thc. 7,70; Plut. Lys. 12, Pel. 18; ou *en parl.* Chrysipp. (Plut. M. 1054 c).

συν-τυμβωρυχέω-ω [ρϋ] fouiller un tombeau avec qqn, Luc. Lex. 2 (exemple de mot emphatique).

συν-τυπόω-ω [τϋ] façonner sur le type de, modeler sur, *rég. ind. au dat.* Simplic. Epict. p. 263 (418).

συντυραννέω-ω [τϋ] régner ou commander avec, Str. 610; Jos. A. J. 19,1,16 (συντύραννος).

συν-τυράννοκτονέω-ω [τϋ] tuer ensemble un tyran ou les tyrans, Luc. Tyr. 7.

συν-τύραννος, ou (δ) tyran ou roi avec un autre, Plut. M. 105 b (σύν, τύραννος).

συν-τυρόω-ω [ϋ] faire cailler ensemble comme un fromage, *fig.* Ar. Eq. 479.

συντυχία, *anc. att.* ξυντυχία, *ας* (ή) [τϋ] I rencontre, *c. à d.* conjoncture, événement, Thgn. 590; Pd. I. 1,54;

Hdt. 3,43; ὡς ἐκάστοις τῆς ξυντυχίας ἔσχεν, Thc. 7,57, chacun suivant les circonstances; ἀπὸ τοῦ ἔργου τῇ ξυντυχίᾳ, Thc. 3,112, au moment précis de l'action; ἀπὸ τοιαύτης ξυντυχίας, Thc. 5,11, par suite d'une telle rencontre; κατὰ συντυχίην, Hdt. 3,74; 9,21, par hasard; κατὰ τινὰ συντυχίαν, Pol. 10,32,3, par un certain hasard; *au plur.* les hasards de la vie, les circonstances, les événements, Thc. 3,45, etc.; *abs.* : 1 événement heureux, Pd. P. 1,70; Hdt. 1,68; Soph. Ant. 158; Plut. Sert. 18, Alex. 20 || 2 événement malheureux, Eur. Tr. 1119, El. 1358, II. f. 766; Plat. Phædr. 248 c || II entretien, conversation, Syn. Ep. 100 || → *Ion.* συντυχίη, Hdt. I c. etc. (συντυγχάνω).

συντυχικός, ή, όν [τϋ] fortuit, Plut. M. 611 a (συντυχία).

συντυχικῶς [τϋ] *adv.* par hasard, Orig. 1,1145; 3,337 Migne.

συν-υβρίζω, *anc. att.* ξυν-υβρίζω, outrager ensemble, Plut. M. 631 f.

συν-υγραινόμεαι [ϋγ] devenir humide avec ou en même temps, Gal. 2,19 b; 1 A. d.

συν-υθλέω-ω, bavarder avec, Luc. Lex. 14.

συν-υλακτέω-ω [ϋλ] aboyer avec, Nonn. 3,176.

συν-υμεναιόω-ω, célébrer ou chanter ensemble un hyménée, Plut. M. 138 b.

συν-υμνέω-ω, chanter ensemble ou avec, *dat.* Clém. 92.

συνυπακουστέον, *vb. du suiv.* Str. 431.

συν-υπάκούω [α] 1 écouter ou obéir ensemble : τινι, Pol. 5,56,9, à qqn; πρὸς τι, Pol. 1,66,7, pour qqe ch.; *abs.* DS. 18,19 || 2 sous-entendre en même temps, Stob. Ecl. 2,120; *p. suite*, comprendre en même temps à demi-mot, Phal. Epist. 131.

συνύπαρξις, *εως* (ή) coexistence, Sext. P. 2,199; M. 10,267 (συνυπαρχω).

συν-υπάρχω, exister avec ou en même temps que, *dat.* Phil. 2,620; *abs.* Arstt. Eud. 7,9,3; Pol. 12,18,3; Arr. Epict. 2,1,2.

συνυπατεύω [ϋῶ] être consul avec, Plut. Popl. 1, Fab. 25, etc.; DC. 51,4 (συνύπατος).

συν-ύπατος, ou (δ) [ϋῶ] collègue d'un consul, collègue dans le consulat, DH. 6,22; DC. 78,14 (σύν, ύπατος).

συν-ύπειμι, être ensemble sous ou au fond, O. Luc. 3.

συν-υπερβάλλω, franchir avec, Pol. 4,48,6.

συν-υπηρετέω-ω, servir ou venir en aide à, *dat.* Plat. Leg. 943 b; πρὸς τι, Arstt. P. A. 4,9,10, pour qqe ch.

συν-υπηξέω-ω, résonner d'accord avec, Him. Or. 18,4.

συν-υποβάλλω : 1 soumettre en même temps, Plut. l. 5,2, p. 694 a Wylt. || 2 contribuer à, avec πρὸς et l'acc. Clém. 924.

συν-υπογράφω [α] souscrire en même temps à, *dat.* Phot. Bibl. 93,9 || Moy. m. sign. Phil. 2,600.

συν-υποδείκνυμι ou συνυποδείκνύω, expliquer en même temps : τινι τι, Pol. 3,48,7, qqe ch. à qqn; avec ὅτι, Pol. 1,27,1; avec ὡς, Pol. 5,98,11; *abs.* Pol. 17,15,12.

συνυποδεικτέον, *vb. du préc.* Pol. 5,21,4.

συν-υποδύομαι (/f.-δύσομαι, *ao.* 2 συνυπέδυν, etc.) pénétrer ensemble dans, *c. à d.* s'associer à, participer à, *dat.* Plut. M. 542 b, ou *acc.* Plut. Brut. 18.

συν-υποζεύγνυμι, atteler ensemble, Idomén. (Ath. 533 d).

συν-υποικουρέω-ω, garder la maison avec, Philstr.

συν-υπόκειμαι, être couché ou placé dessous ensemble, Lib. 4,38.

συν-υποκορίζω, désigner par un diminutif, Eust. 1283,43 || Moy. m. sign. Eust. 1390,19.

συν-υποκουφίζω, alléger ensemble, Naz.

συν-υποκρίνομαι [tv] 1 jouer un rôle avec, *dat.* feindre en même temps, Pol. 3,52,6 || 2 aider à feindre : τινι τι, Plut. Mar. 14, aider qqn à feindre qqe ch., appuyer un prétexte donné par qqn.

συν-υπολαμβάνω, soulever ou soutenir ensemble, Geop. 15,3,8.

συν-υπονοέω-ω, comprendre en même temps par la réflexion, Arstt. Soph. el. 17,15; Pol. 4,24,2.

συν-υποπίπτω, tomber en même temps dessous, *c. à d.* : 1 tomber sous le sens, Sext. M. 8,165 || 2 être sous-entendu en même temps, Sext. M. 8,174.

συν-υποπτεύω, soupçonner ensemble ou en même temps, Pol. 14,4,8.

συνυπόπτωσις, *εως* (ή) sens commun, Sext. M. 8,174 (συνυποπίπτω).

συνυπόστασις, *εως* (ή) [α] coexistence, Plot. 695 b, 273 b (συνυφίσταμαι).

συν-υποστέλλω : 1 resserrer, M. Tyr. 21,10 || 2 raccourcir en même temps, Sext. M. 9,262.

συν-υποστηρίζω, soutenir ensemble, Bas. 4,493 Migne.

συν-υπότιθεμαι [ti] 1 se charger en même temps de, prendre en même temps pour soi, Plat. Ax. 370 a || 2 aider à composer, Plut. Calo. mi. 66.

συν-υπουργέω, *ion. et anc. att.* ξυν-υπουργέω ω, joindre son assistance à celle d'un autre, Hec. Art. 824; Luc. Bis acc. 17; NT. 2 Cor. 1,11.

συν-υποφύομαι (/f.-φύσομαι, *ao.* 2 συνυπέφυν, etc.) naître ou croître ensemble dessous, Plut. M. 554 a.

συν-υποχωρέω-ω, reculer ou se retirer ensemble, Plut. M. 248 b.

συν-υφαίνω, *anc. att.* ξυν-υφαίνω (*pf.* συνύφαγα [ϋῶ] : I 1 tisser une trame ensemble : 1 *au propre*, Arstt. H. A. 9,39,3; *fig.* fabriquer le tissu, la trame d'un discours, d'un agencement, etc. Plat. Pol. 305 e; Arstt. Rhet. Al. 33,8; DH. Comp. 8; Luc. II. conscr. 48; *au pass.* Hdt. 5,105; aider à former un plan (pour mettre à l'abri ses trésors) Od. 13,303; *en mauv. part.* tramer un complot, Hdt. 5,105; Plut. Lys. 26 || 2 *p. anal.* entrelacer ou serrer étroitement; *au pass.* se serrer étroitement : ἀλλήλοις, El. N. A. 15,3, les uns contre les autres || II tisser avec qqn, Mén. (Com. fr. 4,111) || Moy. tisser comme une trame, *acc.* Plat. Tim. 78 b.

συνύφανσις, εως (ή) [ϋϋ] action de tisser ensemble, d'ou tissu, PLAT. *Pol.* 310 e (συνυφαίνω).

συνύφειαι, ὦν (αι) [ϋϋ] tissu des alvéoles d'un rayon de miel, ARSTT. *H.A.* 9, 40, 9.

συνυφή, ής (ή) [ϋφ] 1 tissu, PLAT. *Leg.* 734 e || 2 p. anal. contexture, agencement, PLAT. *Epin.* 975 b; M. *Tyr.* 235 (συνυφαίνω).

συνυφής, ής, ές [ϋφ] tissé ensemble, ARSTT. *H.A.* 9, 40, 8 (συνυφαίνω).

συν-υφίσταμαι (f. -υποστήσομαι, ao. 2 -υπέστην, etc.) 1 intr. exister avec, coexister, SEXT. *P.* 3, 26; M. 8, 273 || 2 tr. entreprendre avec, dat. *Pol.* 4, 32, 7.

συν-υψόω-ᾶ, élever ou exalter avec, dat. au pass. CLÉM. 780.

συνωδία, ας (ή) accord, concert, PLAT. *Leg.* 837 e; ARSTT. 1, 261 (συν-ωδός).

συν-ωδίνω [ι] souffrir en même temps qu'une autre les douleurs de l'enfantement, d'ou souffrir avec un autre, EUR. *Hel.* 727; ARSTT. *Eud.* 1, 6, 5.

συνωδός, anc. att. ξυν-ωδός, ός, όν : 1 qui unit son chant ou sa voix a, dat. EUR. *Ph.* 1518, *Or.* 133, *Hel.* 174, *Suppl.* 73; LUC. *Sacr.* 5 || 2 fig. qui s'accorde avec, dat. HDT. 5, 92; EUR. *Med.* 1007; AR. *Av.* 634; ARSTT. *Nic.* 10, 1, 4, etc.; abs. PLAT. *Phæd.* 92 c; DH. *Comp.* 22, etc. (σύν, ᾠδή).

συν-ωθέω, anc. att. ξυν-ωθέω-ᾶ (f. -ωθήσω ou -ώσω, ao. συνέωσα, etc.) 1 tr. pousser ou presser ensemble, avec eis et l'acc. XÉN. *OE.* 18, 8; PLAT. *Tim.* 58 b; ARSTT. *Respir.* 20, 2; A. RH. 4, 1251; eis ταύτόν, PLAT. *Tim.* 53 a, bloquer ou acculer dans le même endroit : πρός ποταμόν, *Pol.* 3, 74, 2, acculer à un fleuve; au pass. PLAT. *Tim.* 59 e, 85 e; fig. pousser à, contraindre à, avec επί et l'acc. ARISTOTEL. (*Eus. P. E.* 791 b) || 2 intr. se faire un chemin de force, ARSTT. *Mir. ausc.* 99.

συνώθησις, εως (ή) c. σύνωσις, ARSTT. *Plant.* 2, 9, 10.

συν-ωθίζω, c. συνωθέω, CHRYS. 3, 598 Migne.

συνώμεθα, 1 pl. subj. ao. 2 moy. de συνήμι.

συν-ωμία, ας (ή) 1 point d'attaché des deux épaules, *Pol.* 12, 25, 3; GEOP. 19, 6, 3 || 2 synonymie, maladie des chevaux qui s'épaulent, HIPPIATR. (σύν, ὤμος).

συνωμίασις, εως (ή) [ᾱ] c. le préc. 2, HIPPIATR.

συνωμοσία, anc. att. ξυνωμοσία, ας (ή) 1 union par serment, conjuration, AR. *Eg.* 476; THC. 6, 27, 60; οἱ ἐν τῇ ξυνωμοσίᾳ, THC. 8, 49; οἱ ἐκ τῆς συνωμοσίας, PLUT. *Ant.* 13, ceux de la conjuration, les conjurés || 2 association politique, THC. 8, 54, 31; PLAT. *Ap.* 36 b, *Rsp.* 365 d || 3 ligue de confédérés, confédération, THC. 7, 83 (συνόμνυμι).

συνωμόσιον, ου (τό) 1 promesse avec serment, DH. 10, 31 || 2 déclaration avec serment, LGS 4, 31 (συνόμνυμι).

συνωμότης, anc. att. ξυνωμότης, ου (ό) conjuré, HDT. 7, 148; SOPH. *O.C.* 1302; AR. *Eg.* 257, etc.; σ. τινός, PLUT. *Ant.* 2, complice de qqn dans

une conspiration; σ. τῆς ἐπιβουλῆς, HDT. 4, 14, complice d'une conjuration; fig. en parl. de choses, ESCHL. *Eum.* 126 (συνόμνυμι).

συνωμοτικῶς, adv. par une conjuration, PLUT. *M.* 813 a (συνωμότης).

συνώμοτον, anc. att. ξυνώμοτον, ου (τό) 1 alliance jurée, confédération, ligue, THC. 2, 74 || 2 conjuration, DH. 6, 34; DC. 37, 39 (συνόμνυμι).

συν-ωνέομαι-οῦμαι (f. -ωνήσομαι, pf. συνεώνημαι) 1 acheter ensemble ou en masse, HDT. 1, 27; XÉN. *Hell.* 5, 4, 56; PLAT. *Soph.* 224 b; PLUT. *Brut.* 21, etc. || 2 accaparer (du blé) LYS. 164, 36; 165, 17 || ➤ Pf. συνεώνημαι, au sens act. DÉM. 175, 11; 689, 22; au sens pass. LYS. 165, 17.

συνωνυμέω-ᾶ [νϋ] avoir la même signification que, être synonyme de, dat. ATH. 11 e; PHIL. 1, 304; CLÉM. *Pæd.* 3, p. 304 (συνώνυμος).

συνωνυμία, ας (ή) [νϋ] similitude de sens, synonymie, ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 7; QUINTIL. 8, 3, 16; 9, 3, 45 (συνώνυμος).

συν-ώνυμος, anc. att. ξυν-ώνυμος, ός, όν [ϋϋ] de même nom ou de même signification que, synonyme de, ARSTT. *Nic.* 5, 2, 6, etc.; avec un gén. EUR. *Hel.* 495, etc.; avec un dat. ARSTT. *Metaph.* 1, 6, 3; *Pol.* 9, 27, 3; t. de rhét. τὰ σ. ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 7, synonymes, c. à d. mots de forme différente, mais de signification semblable; t. de log. noms de choses de genres différents comprises dans une même espèce, ARSTT. *Categ.* 1, 3; *Top.* 4, 3, 2, etc. (σύν, ὄνομα).

συνωνύμως [ϋϋ] adv. avec similitude de sens, ARSTT. *Categ.* 5, 15; *An.* 2, 1, 8; *Pol.* 3, 33, 11; PLUT. *M.* 76 a.

συνώπται, 3 sg pf. pass. de συνοράω.

συνωριαστής, οὔ (ό) conducteur d'un char à deux chevaux, LUC. *Zeux.* 9 (συνωρίς).

συνωρίζω, anc. att. ξυνωρίζω : 1 tr. atteler ensemble, EL. *N.A.* 15, 24 || 2 intr. être attelé ensemble, NIC. (ATH. 683 d); MAN. 4, 453 || Moy. atteler ensemble, p. ext. joindre, unir : χέρα, EUR. *Bacch.* 198, sa main à celle d'un autre (συνωρίς).

συνωρικεύομαι [ι] conduire un char à deux chevaux, AR. *Nub.* 15 (συνωρίς).

συνωρίς, anc. att. ξυνωρίς, ίδος (ή) [ϋῖδ] I pass. 1 paire d'animaux, particul. de chevaux attelés ensemble, EUR. *Rhes.* 987; AR. *Nub.* 1302; PLAT. *Phædr.* 246 b; LUC. *Tim.* 50 || 2 paire, couple, ESCHL. *Ag.* 643; SOPH. *O.C.* 895; EUR. *Med.* 1445 || II act. rien pour les deux mains ou les deux pieds, ESCHL. *Ch.* 982, fr. 311 (συν-ήρος).

σύνωσις, εως (ή) action de pousser, de presser, de serrer, PLAT. *Tim.* 62 b; ARSTT. *Phys.* 7, 2, 4 (συνωθέω).

συν-ωφέλεω-ᾶ, venir également ou en même temps en aide à : τινι, SOPH. *Ph.* 871, ou τινά, XÉN. *Mem.* 3, 5, 16, à qqn; εἰς τι, XÉN. *OE.* 2, 14, servir à qqe ch. || Moy. m. sign. LYS. 128, 40.

συνωχαδόν [ϋῡ] adv. d'une manière continue, immédiatement, aussitôt, HÉS. *Th.* 690; Q. SM. 14, 517 (ἐπγ. c. συνοχηδόν, de συνέχω, -δον).

συο-βαύβαλος, ός, όν [ᾱ] d'étable

à porcs, CRAT. (*Com. fr.* 2, 187) (σῦς, βαύβαλος).

συο-βοιωτοί, ὦν (οἱ) les porcs de Bœotie, sobriquet des Bœotiens, CRAT. (*Com. fr.* 2, 225) (σῦς, βοιωτοί) συοδόσιον, ου (τό) c. συδόσιον. NAZ.

συο-θήρας, ου (ό) chasseur de sanglier, PHILSTR. *Im.* 2, 17; au pl. les Chasseurs de sanglier, pièce de Stésichore, ATH. 95 d (σῦς, θηράω).

συο-θρέμμων, ονος (ό, ή) qui nourrit les porcs, NAZ. 3, 1536 Migne.

συοκτασία, ας (ή) [τᾱ] c. le suiv. ANTH. 7, 421, 12.

συοκτονία, ας (ή) immolation d'un porc, DP. 853 (συοκτόνος).

συο-κτόνος, ός, όν, qui tue un porc, CALL. *Dian.* 216; NONN. 1, 27 (σῦς, κτείνω).

συο-πλήξ, ήγος (ό, ή) blessé par un sanglier, PS.-CALLISTH. 12 conj. (σῦς, πλήσσω).

συο-τρόφος, ός, όν, qui nourrit des porcs, JOS. B. J. 1, 21, 13 (σῦ, τρέφω).

συο-φόντις, ίδος (ή) qui tue les sangliers, ANTH. 11, 194 (σῦς, πεφνεῖν), συοφορβέω-ᾶ, engraisser des porcs, LGS 9, 14 (συοφορβός).

συοφόρβιον, ου (τό) étab'le à porcs, ARSTT. *H.A.* 6, 18, 3; DH. 1, 79 (συοφορβός).

συο-φορβός, ός, όν, qui nourrit ou garde des porcs, *Pol.* 12, 4, 6; DH. 1, 84 (σῦς, φέρδω).

Συπαληττεύς, έως (ό) c. le suiv. DL. 7, 1.

Συπαληττίας, ου (ό) originaire ou habitant du deme Sypalétios, de la tribu Cécropide, IS. 10, 4 B.-Sauppe.

Σύρα, ας (ή) [ϋ] fém. de Σύρος, AR. *Pax* 1146, etc.

Συράκοσα, ας (ή) DS. *Exc.* 490, 58; plur. Συράκοσαι, ὦν (αι) PD. *P.* 2, 1, dor. c. Συράκουσα et Συράκουσαι.

Συρακόσιος, α, όν [ῡᾱ] dor. et anc. att., de Syracuse, PD. *O.* 1, 35, etc.; THC. 6, 52, etc.; AR. *fr.* 3; XÉN. *Hell.* 2, 3, 5, etc. || ➤ Ion. Συρηκόσιος, HDT. 3, 125, etc.; ANTH. 5, 192, etc.; ή Συρακοσία, THC. 6, 52, le territoire de Syracuse; cf. Συρακούσιος. Dans les inscr. att. Συρακόσιοι (avec o, non avec ou; avec un seul σ, non Συρακοσσα-) CIA. 2, 52, 36 (368 av. J.-C.), v. Meisterh. p. 21, 22; 75, (Συράκοσαι).

Συράκοσσαι, ὦν (αι) [ῡᾱ] dor. c. Συράκουσαι, PD. *O.* 6, 6; cf. Συράκοσα.

Συρακόσις, ίδος [ῡᾱῖδ] adj. Syracusaine, NONN. 9, 22.

Συράκουσα, ης (ή) [ῡᾱκ] 1 ή Σ. E. Byz. p. 593, 2 Mein.; DS. 13, 75; 14, 11; ou mieux αι Συράκουσαι, Syracuse (auj. Siracusa ou Siragosa) v. de Sicile, THC. 5, 4, etc.; XÉN. *Hell.* 1, 1, 29, etc. || 2 Syrakousa, PLUT. *Am. narr.* 2 || ➤ Ion. Συρήκουσαι, HDT. 7, 154, etc.

Συρακούσιος, α, όν [ῡ] de Syracuse, Syracusain, DÉM. 506, 17 || ➤ Ion. Συρηκούσιος, HDT. 7, 154, etc. (Συράκουσαι).

Συρακώ, ούς (ή) [ῡᾱ] autre n. de Syracuse, EPICH. 166 Ahr.

σύρβα, ης (ή) bruit, tumulte, AR. *Byz.* p. 241 Nauck.

συρβηνεύς, έως (ό) tumultueux

désordonné, bruyant, CRAT. (Com. fr. 2, 66); ATH. 669 b, 671 c, 697 f (σύρ-
6α).

σύρ-γαστρος, ου (ὁ) 1 qui traîne son ventre à terre (ver, reptile, serpent) ANTH. 15, 26 || 2 qui a le ventre tiré, qui meurt de faim, homme de peine, ALCPHR. 3, 19, 63 (σύρω, γαστήρ).

συρ-γαστωρ, ορος (ὁ) c. le préc. ALCPHR. 3, 63.

Σύργις (ὁ) Syrgis (auj. Donez) fl. de Scythie, HDT. 4, 123.

σύρδην, adv. 1 en longues colonnes, ESCHL. Pers. 54 || 2 avec impétuosité, EUR. Rhés. 58 (σύρω, -δην).

Συρηκόσιος, v. Συρακόσιος.

Συρηκούσαι, v. Συράκουσαι.

Συρηκούσιος, v. Συρακούσιος.

1 Συρία, ας (ἡ) [ῥ] la Syrie, contrée d'Asie Mineure, HDT. 1, 105, etc.; XÉN. Cyr. 6, 2, 11, etc.; Σ. ἡ Παλαιστίνη, HDT. 3, 91; 4, 39, la Syrie de Palestine; ἡ Φοινίκη Σ. DS. 19, 93, la Syrie de Phénicie; Κοιλὴ Σ. STR. 133, la Syrie Creuse, c. à d. enfoncée, ou Cœlésyrie, entre le Liban et l'Anti-Liban || —> Ion. Συρίη, HDT. II. cc.

2 Συρία, ion. Συρίη, ης (ἡ) [ῥ] Syria, une des Cyclades, OD. 15, 403.

Συριανός, οὔ (ὁ) [ῥα] Syrianos, h. ANTH. 7, 341 (Σύριος).

συριγγίας, ου [ῥ] adj. m. : κάλαμος, TH. H. P. 4, 11, 10; Diosc. 1, 114, roseau à tige fistuleuse (σύριγγ).

συριγγίδιον, ου (τὸ) [ῥδ] petite coulisse ou monture d'une machine de jet, HÉRON Spir. 170 a (dim. du suiv.).

συρίγγιον, ου (τὸ) [ῥ] 1 petit roseau, PLUT. M. 456 a || 2 petite fistule, HEC. 1201 d || 3 c. συριγγίδιον, PHIL. BYZ. (dim. de σύριγγ).

συριγγίς, ίδος [ῥ] adj. f. en forme de roseau, GAL. Antid. 1, 14 (σύριγγ).

συριγγο-τόμος, ος, ου [ῥ] qui sert à l'opération de la fistule, P. EG. 6, 78; τὸ συριγγοτόμον, GAL. 10, 140; ORIB. p. 23, 15 Mai, instrument pour l'opération de la fistule.

συριγγό-φωνος, ος, ου [ῥ] qui résonne comme une flûte champêtre, CAESAR. Quæst. 78 (σ. φωνή).

συριγγό-ω [ῥ] I tr. : 1 creuser en forme de fistule, HEC. 277, 55; 279, 17; d'où au pass. se creuser en forme de fistule, devenir fistuleux, HEC. Progn. 43, 883 d || 2 creuser en un long boyau, DS. Exc. 521, 11 || II intr. (au pf. σεσυρίγγωκα) se creuser en forme de fistule, HEC. 43; 7, 883 d (σύριγγ).

συριγγώδης, ης, ες [ῥ] en forme de fistule, ORIB. p. 196, 5; particul. creusé par la carie en forme de fistule, HEC. 1153 a, 1210 c, 1222 d (σύριγγ, -ωδης).

συρίγγωσις, εως (ἡ) [ῥ] formation d'une fistule, ANTYLL. (ORIB. p. 16 Mai) (συριγγώ).

σύριγμα, ατος (τὸ) [ῥ] sifflement, son sifflant, AR. Ach. 554; en parl. du vent, ORPH. II. 34, 25 (σύριζω).

συριγματώδης, ης, ες [ῥα] qui ressemble à un sifflement, sifflant, CASS. Probl. 82 (σύριγμα, -ωδης).

συριγμός, οὔ (ὁ) [ῥ] 1 sifflement (de serpents, ARSTT. H. A. 4, 9, 9; de cordages, DH. Comp. 14); son sifflant de certaines lettres, DH. Comp. 14; sifflement des éléphants, ARR. An. 5, 17; sifflement ou bourdonnement

d'oreille, Diosc. 2, 96) || 2 action de siffler par moquerie, XÉN. Conv. 6, 5; POL. 30, 20, 6; PLUT. Cic. 13, M. 813 f (σύριζω).

σύριγγ, ιγγος (ἡ) [ῥ] I roseau taillé et creusé, d'où : 1 flûte champêtre ou flûte de Pan, formée de tuyaux d'inégale longueur, IL. 10, 13; HB. Merc. 512; HÉS. Sc. 278; SOPH. Ph. 213; PLAT. Rsp. 399 d || 2 embouchure de flûte, PLUT. M. 1138 a || 3 sifflement, PLAT. Leg. 700 c; particul. au plur. la dernière partie du νόμος Πυθικός, p.-d. parce que c'était une imitation des sifflements du serpent Pythion mourant, STR. 421 || II tout objet ou conduit long et étroit, particul. : 1 étui de pique, IL. 19, 387 || 2 tube de cassia, ANDROM. (GAL. Antid. 1, 14) || 3 trou du moyeu d'une roue, ESCHL. Sept. 05, Suppl. 181; SOPH. El. 721; EUR. Hipp. 1234; CALL. L. Pall. 14 || 4 écrou d'un gond, PARMÉNID. 19 || 5 corps ou monture d'une machine de jet, particul. coulisse dans l'engin εὐθύτονον, HÉRON Bel. 135 d || 6 veine, SOPH. Aj. 1412; EMPÉD. 250 Sturz; MAX. π. κατ. 169; A. RH. 4, 1646 || 7 bronches, ARSTT. Respir. 15, 1; 21, 4; H. A. 1, 17, 7, etc. || 8 conduit de la trompe de l'éléphant, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 13 || 9 fistule, HEC. 200 d, etc. || 10 galerie souterrain, mine, POL. 9, 41, 9; 22, 11, 8, etc.; au pl. sépultures souterraines des rois égyptiens, à Thèbes, EL. N. A. 6, 43; PAUS. 1, 42, 3 || 11 galerie intérieure couverte, corridor, allée, POL. 15, 30, 6; ATH. 205 d (p. *σφάριγγ, de la R. Σφap, résonner, cf. R. sscr. svar, résonner).

Σύριγγ, ιγγος (ἡ) Syrinx, nymphe aimée de Pan, NONN. 2, 118, etc.; LES. 2, 34, etc.; A. TAT. 8, 6 (cf. le préc.).

1 σύριζω (f. -ίζομαι, réc. -ίσω, att. -ιῶ; ao. έσύριξα, réc. έσύρισα; pf. inus.) [ῥ] I intr. : 1 jouer de la flûte champêtre, EUR. Ion 500; THCR. 1, 3; en parl. de la flûte elle-même, résonner, EUR. I. T. 1125 || 2 p. ext. siffler, ESCHL. Sept. 463; en parl. de gouvernail, EUR. I. T. 431; d'un sifflement analogue à celui d'un serpent, AR. Pl. 689; de la langue qui fait entendre un son sifflant, PLAT. Theæt. 203 b; du vent, BABR. 114 || II tr. 1 chanter sur la flûte champêtre, acc. EUR. Alc. 579, etc. || 2 siffler pour marquer sa désapprobation, d'où particul. expulser en sifflant, siffler (un acteur) acc. DÉM. 586, 16; au pass. PLAT. Ax. 368 d; ESCHN. 64, 29; 86, 41; abs. DÉM. 315, 10; LUC. Nigr. 10, etc. || —> Fut. συρίζομαι, LUC. Bis acc. 12, Nigr. 10; réc. συρίσω, HÉRON Spir. p. 194 d; att. συρίω, STR. Job 27, 23; ao. έσύριξα, AR. Pl. 687; σύριξ' (cf. σαλπίγξω de σαλπίζω) ORPH. Arg. 995; réc. έσύρισα. Dor. prés. ind. συρίσδω, THCR. 1, 1, 14, 16; att. συρίττω (σύριγγ).

2 σύριζω [ῥ] agir ou parler en Syrien, SEXT. M. 1, 314; LUC. M. cond. 10 (Σύρος).

Συρίη, v. Συρία 1 et 2.

Συριη-γενής, ης, ες [ῥ] originaire de Syrie, ORACL. (HDT. 7, 140); ORPH. Lith. 259 (Συρίη, γένος).

συρικτάς, v. le suiv.

συρικτής, οὔ (ὁ) [ῥ] 1 c. συριστής, ARSTT. Probl. 13, 6, 1 || 2 sifflant,

ANTH. 6, 73, 237 || —> Dor. συρικτός [α] THCR. 7, 28; 8, 9 et 34; etc.

1 Σύριος, α, ου [ῥ] I de Syrie, Syrien, Syrienne, ESCHL. Ag. 1312; EUR. Bacch. 114; XÉN. Cyr. 7, 3, 16, etc.; Συρία θεά (ἡ) PLUT. Superst. 10; PAUS. 4, 31, 2, etc. la Déesse syrienne, c. à d. Astartè, titre d'un ouvrage de Lucien; Σύριαι πυλαι, XÉN. An. 1, 4, 5, les Portes de Syrie, défilé entre le mt Amanus et le golfe d'Issus et qui conduisait de Cilicie en Syrie; subst. ἡ Συρία (v. ce mot) || II particul. au plur. οἱ Σ. : 1 c. Καππαδόχαι, HDT. 1, 72; 5, 49; 7, 72 || 2 c. Ἀσσυριοι, HDT. 7, 63.

2 Σύριος, ου (ὁ) habitant de Syros ou Syra, ARSTT. H. A. 5, 31; ANTH. 2, 351, etc.; DL, 1, 116 (Σύρος : Σύρο).

συρίσδω, v. σύριζω.

σύρισμα, ατος (τὸ) [ῥ] c. le suiv. BAS. 2, 817 Migne.

συρισμός, οὔ (ὁ) [ῥ] c. συριγμός, LUC. Anach. 32.

συριστής, οὔ (ὁ) [ῥ] joueur de flûte ou de chalumeau, LUC. Syr. 43 (σύριζω).

Συριστί [ῥ] adv. en langue syriaque, XÉN. Cyr. 7, 5, 31; PLUT. Ant. 46; LUC. Alex. 51 (Σύριος).

σύριττω [ῥ] (seul. prés. et impf. έσύριττον) att. c. σύριζω.

σύριχος, ου (ὁ) [ῥ] panier, corbeille, ALEX. (Com. fr. 3, 437).

σύρμα, ατος (τὸ) I ce qu'on traîne derrière soi, particul. : 1 robe traînante, queue, POLL. 7, 67 || 2 tresse de cheveux pendante sur le dos, ANTH. 5, 13 || 3 mouvement ondulant du train de derrière chez certains animaux, DIONYS. H. Apoll. 23; particul. ondulation d'un reptile, EL. N. A. 9, 61; ou d'un ver, ANTH. 12, 190; D. CHR. 1, 193 || II éraillure de la peau, HEC. 1133 c || III litière, paille, fumier, HÉRACLIT. (ARSTT. Nic. 10, 5, 8) || IV action de filer un son, PROL. Harm. 2, 12 (σύρω).

συρμαία, ας (ἡ) 1 (s. e. βοτάνη) plante purgative, particul. raifort, HDT. 2, 125; POLL. 1, 247; DS. 1, 64 || 2 (s. e. πόσις) potion purgative, particul. jus de raifort mêlé d'eau salée, potion en usage chez les Egyptiens, HDT. 2, 88; d'où purgation en gén. HEC. 37, 626 || —> Ion. συρμαίη, HDT. II. cc. (συρμός).

συρμαίζω, prendre un purgatif, se purger, HDT. 2, 77; EL. N. A. 5, 46 (συρμαία).

συρμαίη, v. συρμαία.

συρμαιο-πώλης, ου (ὁ) marchand de simples pour purger, AR. fr. 252 (συρμαία, πωλέω).

συρμαϊσμός, οὔ (ὁ) purgation, HEC. Art. 805 h i (συρμαίζω).

συρμάς, άδος (ἡ) c. συρμός, RHÉT. (W. 3, 579); PISID. (SUID. v° συμφορά).

συρματίτις, ίτιδος [αῖτιδ] adj. f. : κόπρος, TH. H. P. 2, 1, 4; 7, 5, 1, fumier provenant d'ordures balayées (σύρμα).

συρμός, οὔ (ὁ) 1 traînée (de pluie, de grêle, etc. balayée par le vent) d'où orage, averse, ouragan, PLAT. Ax. 370 c; ARSTT. Mir. ausc. 130, 1; DS. 14, 28; ANTH. 6, 221; 7, 8 et 493 || 2 action de se traîner, de ramper, PLUT. Ant. 86 || 3 action de balayer, fig. purgation, NIC. AL. 256 (σύρω).

Σύρμος, ου (ὁ) Syrmos, roi des Triballes, PLUT. Alex. 11.

συρο-πέρδιξ, ικος (ὁ) [ũx] perdrix de Syrie, EL. N. A. 16, 7 (Σύρος, πέρδιξ).

Σύρος, ου (ὁ) [ũ] I n. ethn. ou géogr. : 1 Syrien, HDT. 2, 104; ESCHL. fr. 264; XÉN. Mem. 2, 1, 10, etc.; PLUT. Mar. 17, etc. || 2 synonym. d'Assyrios, HDT. 7, 63; XÉN. Cyr. 5, 4, 51, etc. || 3 Σύροι Καππαδόκαι (postér. Δευκόσυροι) les Syriens de Cappadoce (v. Σύριος) HDT. 1, 72; 2, 104, etc. || II n. d'h. Syros, fils d'Apollon, P. UT. Luc. 23, etc. (v. Συρία).

Συρο-φοίνιξ, ικος (ὁ) [ũx] Phénicien, Luc. Deor. conc. 4 (Σύρος, Φοίνιξ).

Συρο-φοίνισσα, ης (ἡ) [ũ] fém. : le préc. NT. Marc. 7, 26.

σύρραγμα, ατος (τὸ) conflit, choc, PLUT. M. 346 e (συρράσσω).

συρ-ραδιουργέω-ω, commettre une faute ou un crime; de complicité avec, dat. PLUT. M. 53 c; PHIL. 2, 196.

συρραθαγέω, ὦ [ǣ] dévorer ensemble et avec bruit, Nic. Th. 194.

σύρραξις, εως (ἡ) c. σύρρηξις, ARSTT. Mir. ausc. 130, 2; PLUT. M. 339 b, Cæs. 44.

συρραπτός, ἡ, ὄν, vb. du suiv. GAL. 18, 773; ARR. Tact. p. 80.

συρ-ράπτω : I coudre ensemble, HÉS. O. 542; HDT. 2, 86; 4, 64; PLUT. Lys. 16; fig. : τὰ στόματα τῶν ἀνθρώπων, PLAT. Euthyd. 303 e, litt. couvrir la bouche des hommes, les réduire au silence; p. suite : 1 rapiécer, rajuster : τι πρὸς τι, THÉM. 252 d, un morceau avec un autre || 2 ourdir, tramer : τι ἐπὶ τινα, DC. 38, 14, un complot contre qqn || II coudre avec, enfermer dans : τινά τι, NONN. 7, 152, qqn dans qqe ch.

συρ-ράσσω, att. συρ-ράττω, anc. att. ξυρ-ράσσω, se heurter, s'entrechoquer, particul. : 1 en venir aux mains, se heurter avec, dat. THC. 8, 96; XÉN. Hell. 4, 3, 19; DH. 8, 18; DS. 16, 4; PLUT. Pel. 17; en parl. de vaisseaux, DS. 20, 51 || 2 se rencontrer, se mêler avec bruit, en parl. de deux fleuves, DS. 17, 97.

συρραφή, ἡς (ἡ) [ǣ] suture, HPC. Off. 743; ORIB. p. 108, 109, 112 Mai (συρράπτω).

συρ-ρέζω, offrir en même temps un sacrifice, ANTH. App. 164.

συρ-ρεμβομαι (seul. prés.) errer ensemble à l'aventure, DL. 9, 63 (σύν, ρέμβω).

Σύρρεντον, ου (τὸ) = lat. Surrentum, Sorrente (auj. Sorrento) v. de Campanie, ANTH. 11, 27.

συρ-ρεπω, incliner ensemble : ἐπὶ τι, POL. 3, 38, 5, vers qqe résolution.

σύρρευσις, εως (ἡ) écoulement en un même point, confluent, ARSTT. II. A. 5, 19, 4 (συρρέω).

συρ-ρέω (f. -ρήσομαι, etc.) 1 couler ensemble, se déverser ensemble, avec els et l'acc. PLAT. Phæd. 112 a; p. anal. affluer, en parl. d'une foule, HDT. 5, 101; 8, 42; XÉN. An. 5, 2, 3; en parl. de ch. (d'argent, Is. Or. 2, § 28; de maladies, PLUT. Syll. 13; d'infirmités, XÉN. Ap. 8, etc.); cf. PLAT. Leg. 708 d || 2 couler avec, au gré de, dat. Luc. Herm. 86.

σύρρηγμα, ατος (τὸ) conflit, choc, PLUT. M. 550 e (συρρήγνυμι).

συρ-ρήγνυμι, anc. att. ξυρ-ρή-

γνυμι (ao. συνέρρηξα, pf. intr. συνέρρωγα; pass. ao. 2 συνερράγην, pf. συνέρρηγμα) I tr. : 1 mettre en pièces, fracasser, broyer, PLUT. Tim. 34; au pass., fig. être brisé (par la souffrance) OD. 8, 137 || 2 faire éclater : πόλεμον, PLUT. M. 1049 d, une guerre; d'où au pass. éclater, en parl. d'une guerre, PLUT. M. 322 b; d'un cri, PLUT. Arat. 21, etc. || II intr. (au pf. συνέρρωγα, au pl. q. pf. συνερρώγειν et au pass.) 1 se briser l'un contre l'autre, s'entre-choquer, en parl. de deux armées, PLUT. Syll. 18, Cæs. 45 || 2 faire explosion, éclater, fig. en parl. d'une guerre, THC. 1, 66; DC. 38, 47; PLUT. Num. 20, Marc. 3 || 3 se rencontrer, en parl. d'un fleuve qui se jette dans un autre, HDT. 1, 80; p. ext. se réunir, en parl. de plaies, HPC. Art. 788; de fentes, de trous, ARSTT. II. A. 1, 17, 18.

σύρρηξις, εως (ἡ) choc, conflit, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 13. (συρρήγνυμι).

συρ-ριζόομι-οῦμαι, entrelacer ses racines entre elles ou les enlacer à celles d'une autre plante, ARSTT. An. 2, 4, 9; Luc. V. H. 1, 8.

συρ-ριπτέω-ω, c. le suiv. NAZ. 3, 1413 Migne.

συρ-ρίπτω, jeter ensemble ou l'un contre l'autre, unir, DS. 15, 72.

συρροή, ἡς (ἡ) c. le suiv. TH. H. P. 6, 6, 8; 7, 15, 2; PLUT. M. 938 f, Cleom. 39 (συρρέω).

σύρροια, ας (ἡ) anc. att. ξύρροια, action de couler ensemble, d'où : 1 confluent, POL. 2, 32, 2 || 2 écoulement de divers points en un même endroit, HPC. (A. Tr. 1, 102 c); ARÉT. p. 127, 39 || ➤ Ion. ξυρροίη, ARÉT. l.c. (σύρροος).

σύρροος-ους, οος-ους, οον-οον, qui coule avec, qui unit son cours à ou se réunit, en coulant, avec, dat. T. LOC. 101 e, 101 a; POL. 10, 10, 12; δ σ. ARSTT. II. A. 10, 7, 12, confluent (συρρέω).

σύρρουσις, εως (ἡ) [rũ] c. σύρρευσις, POL. 9, 43, 5; DS. 1, 39; DH. Comp. 16.

συρ-ρώννυμι, fortifier en même temps, PHIL. 1, 223.

σύρτης, ου (ὁ) 1 corde pour tirer, MAN. 5, 172 || 2 sorte de machine pour tirer, poulie, APD. Pol. 47 c (σύρω).

Σύρτις, ιδος (ἡ) Syrte, banc de sable, particul. n. de deux bancs de sable très spacieux sur la côte de Libye, la Grande Syrte (auj. golfe de Sidra) la Petite Syrte (auj. golfe de Gabès) HDT. 2, 32, 150, etc.; ARSTT. Mund. 3; STR. 123, etc.; PLUT. Dio. 25; Luc. Dips. 6, etc. || ➤ Gén. -ιδος, DP. 477, etc.; gén. ion. -ιος, HDT. 2, 32, etc.; plur. Σύρτιδες, DP. 184 (σύρω).

συρτός, ἡ, ὄν, nettoyé, lavé, litt. balayé par le courant d'un ruisseau ou d'une rivière, POL. 34, 9, 10; STR. 246 (vb. de σύρω).

σύρφαξ, ακος (ὁ) [ǣ] tas d'immondices, fig. ramassis de gens, populace, AR. Vesp. 673; Luc. Lex. 4 (σύρω).

συρφετός, οῦ (ὁ) 1 subst. tas d'immondices, ordures, fumier, HÉS. O. 604; CALL. H. Ap. 109; PLUT. M. 97 f; fig. ramassis de gens, populace, EUPHR. (Com. fr. 4, 493); PLAT. Gorg.

489 c, Theæt. 152 c; Luc. H. conscr. 10, Herm. 5 et 61; p. ext. homme de la lie du peuple, racaille, PLAT. Hipp. ma. 288 d || 2 adj. de la populace, SIMPL. Epict. p. 325 Schweigh.; RHÉT. (W. 4, 40) (σύρω).

συρφετώδης, ης, ες, composé d'un ramassis de populace, POL. 4, 75, 5; PLUT. M. 454 e; Luc. Sall. 83, etc. (συρφετός, -ωδης).

σύρω [ũ] (f. συρῶ [ũ], ao. έσυρα [ũ], pf. έσύρκα; pass. ao. έσύρην [ũ], pf. έσύρμαι) I tr. : 1 tirer (un filet, un vêtement, etc.) acc. THCR. 2, 73; PLUT. M. 977 f; DC. 46, 18; au pass. CHRISTOD. Euphr. 91; TRYPHIOD. 82; ANTH. 9, 310 || 2 trainer de force, acc. THCR. 30, 12; ANTH. 7, 152, etc. || 3 en parl. de la mer, de cours d'eau, charrier, entraîner, acc. ANTH. 7, 216; au pass. en parl. de pépites d'or, STR. 146; de pers. PLUT. Mar. 23; avec idée de violence, entraîner dans son cours, acc. PLUT. M. 5 f || II intr. 1 ramper, Lgs. 3, 27 || 2 s'avancer avec effort, Lyc. 217 || ➤ Act. prés. part. fém. dor. σύροισα, THCR. 2, 73.

σύς, σός (ὁ, ἡ) [ũ aux cas monosyll., ailleurs ũ] 1 (animal domestique) porc, truie, OD. 14, 107, 108, etc. || 2 (animal sauvage) sanglier, laie, IL. 8, 338; 9, 539; 11, 293; 12, 146; XÉN. An. 5, 7, 24; EUR. Suppl. 316, etc. || ➤ Dat. pl. συσὶ, épq. σύεσσι, IL. 12, 146; acc. pl. σόας, p. contr. σῦς (R. Συ, mouiller, cf. ũs, lat. sus).

συ-σθέννυμι (f. συσθέσω, ao. συν-έσθεσα, etc.) éteindre avec, d'où pass. (ao. 2 moy. 3 sg. συνέσθετο, au sens pass.) s'éteindre avec, fig. OPP. H. 2, 477.

συ-σκάπτω, creuser ou saper ensemble, TH. C. P. 3, 12, 1.

συ-σκεδάννυμι, dissiper entièrement, AR. Ran. 903.

συ-σκεπάζω, couvrir ou cacher entièrement, APD. 2, 5, 12.

συσκεπτέον, vb. du suiv. PLAT. Soph. 218 b.

συ-σκέπτομαι (fut. συσκέψομαι) c. συσκοπέω, examiner ensemble, au pr. et fig. HDT. 1, 17.

συ-σκευάζω, apprêter ensemble, d'où : 1 abs. faire des approvisionnements pour qqn, XÉN. Cyr. 1, 4, 25 || 2 aider à préparer, à apprêter : δείπνον, AR. Vesp. 1251, un repas pour qqn || 3 équiper, munir : τινά τι, DS. 16, 10, qqn de qqe ch.; fig. concerter, machiner, acc. DÉM. 275, 24; 358, 14; 365, 3; 764, 7, etc. || Moy. I intr. préparer ses bagages, faire ses paquets, se préparer à partir, THC. 7, 74, etc.; εις στραταγαν, XÉN. Hell. 3, 4, 11, faire ses préparatifs pour une expédition; εις τὸ ἀπιέναι, XÉN. Hell. 5, 2, 28, pour partir; πρὸς τὴν φυγὴν, Luc. Tim. 4, pour fuir; abs. au part. ao. 1 συσκευασάμενος, XÉN. Cyr. 6, 2, 3; ou pf. συνεσκευασάμενος, XÉN. Cyr. 3, 2, 3, tout prêt || II tr. 1 préparer pour soi : δείπνον, PHÉRÉCR. (ATH. 365 a) préparer son souper; πορεία, XÉN. Cyr. 8, 5, 1, se préparer à partir; fig. σ. τὸν βίον εις ἡδονήν, PLUT. Calo. ma. 11, disposer sa vie pour le plaisir || 2 fig. préparer dans son intérêt, disposer en sa faveur : τινα, DÉM. 438, 14, qqn; τινα ἐπὶ τινα, DÉM. 91, 9, exciter qqn contre qqn; d'où s'emparer de, en parl. de l'amour qui s'em-

pare de l'homme, XÉN. Cyr. 5, 1, 16 || 2 s'équiper, se munir de, acc. DÉM. 1356, 27 || 3 en mauv. parl. concerter, machiner pour soi, acc. DÉM. 772, 11; τι κατά τινος, PLUT. Artax. 18; ἐπὶ τινα, Luc. Pisc. 25, qqe ch. contre qqn.

συσκευασία, ας (ή) [ᾱ] préparatifs, *particul.* pour un départ ou une marche, XÉN. Cyr. 4, 2, 35 (συσκευάζω).

συσκευαστής, οὔ (ὁ) qui prépare ou machine qqe complot, CLÉM. 26 (συσκευάζω).

συσκευή, ἥς (ή) préparatifs, *particul.* pour une mise en scène, d'où trompe-l'œil, illusion théâtrale, HON 3, 12 (σύν, σκευή).

συσκευοφορέω-ᾶ, porter les bagages ensemble, XÉN. Cyr. 8, 3, 7.

συσκευωρέομαι-οὔμαι, comploter ensemble, DÉM. 313, 15; 883, 7.

σύσκεψις, εως (ή) grande considération, SYMM. Ps. 62, 3 (συσκέπτομαι).

συσκηνέω-ᾶ : 1 loger sous la même tente avec, *dat.* XÉN. Lac. 13, 1; *abs.* XÉN. Hell. 3, 2, 8; 5, 3, 20; PLUT. Alc. 4 || 2 *p. ext.* vivre ou manger ensemble, XÉN. Lac. 5, 4; Cyr. 2, 2, 1; 3, 2, 25; ARR. Epict. 2, 22, 37 (σύσκηνος).

συσκηνήτρια, ας (ή) compagne de tente, compagne, AR. Th. 624 (συσκηνέω).

συσκηνία, ας (ή) vie sous la même tente, vie en commun, XÉN. Hell. 5, 3, 20 || ➡ Dor. συσκανία [κᾱ] HIPPOD. (STOB. Fl. 43, 99) (σύσκηνος).

συσκήνιον, ου (τό) repas en commun, XÉN. Lac. 5, 2 *au pl.* (σύσκηνος).

σύσκηνος, ος, ον, compagnon de tente, camarade, THC. 7, 75; XÉN. Cyr. 2, 2, 22 et 29; An. 5, 7, 15; 5, 8, 5; Lac. 13, 7; *particul.* qui mange ensemble, XÉN. Lac. 7, 4; 9, 4; 15, 5 (σύν, σκηνή).

συσκηνόω-ᾶ, c. συσκηνέω, XÉN. Hell. 7, 1, 38; EL. V. H. 4, 9, etc.

συ-σκιάζω, anc. att. ξυ-σκιάζω : 1 tr. : 1 ombrager entièrement, couvrir d'ombre, HÉS. O. 611; EUR. Suppl. 1219; MOSCHION (ATH. 507 e); *au pass.* être ombragé, PLAT. Tim. 75 e; STR. 800 || 2 *fig.* cacher, dissimuler, DÉM. 155, 25; PLUT. Arat. 22 || II *intr.* être ombragé, EUR. Bacch. 1052.

συσκιασμός, οὔ (ὁ) lieu couvert d'ombre, AQU. Ps. 59, 8; AMOS 5, 26 (συσκιάζω).

σύ-σκιος, ος, ον, couvert d'ombre, ombragé, XÉN. Cyn. 8, 4; ARSTT. H. A. 5, 30, 3; TH. H. P. 9, 20, 6; Luc. Gymn. 16; τὸ σύσκιον, PLAT. Phædr. 230 b, l'ombrage (σύν, σκιά).

συ-σκιρρόομαι ou συ-σκιρόομαι-οὔμαι [ῖ] devenir également ou en même temps dur, GAL. 3, 202.

συ-σκιρτάω-ᾶ, bondir en même temps ou ensemble, EL. N. A. 2, 7; NONN. 8, 28.

συ-σκοπέω-ᾶ (*seul. prés. et impf.*) considérer ensemble ou en même temps, PLAT. Phædr. 89 a, Lach. 197 e.

συ-σκοτάζω : 1 *intr.* être obscur, SPT. 3 Reg. 18, 45; Joel 3, 15, etc.; *impers.* ξυνεσχόταζε ἡδῆ, THC. 1, 51; 7, 73, il faisait déjà nuit || 2 *tr.* couvrir de ténèbres, acc. SPT. Ezech. 32, 7; AMOS 5, 8.

συσκοτασμός, οὔ (ὁ) commencement d'obscurité, ORIG. 3, 392 Migne.

συ-σκοτόομαι-οὔμαι, c. συσκοτάζω 1, PORPH. Qu. hom. 9.

συ-σκυθροπάζω, avoir l'air som-

bre et triste en même temps ou avec, *dat.* EUR. fr. 901, 9; *abs.* XÉN. Cyr. 6, 2, 21.

συ-σμηρίζω, polir également, HÉRON 181, etc.

συ-σπαράσσω, att. -άττω [πᾱ] mettre en pièces ou simpl. tourmenter en même temps, NT. Luc. 9, 42.

σύσπασις, εως (ή) [ᾱ] contraction, ARSTT. G. A. 5, 3, 14 (συσπάω).

σύσπαστος, ος, ον (ou συσπαστός, ή, όν, ATH. 783 f) qui peut se resserrer, se fermer, PLAT. Conv. 190 e (*vb. du suiv.*).

συ-σπάω-ᾶ (*pf.* συνέσπαχα, *pf. pass.* συνέσπασμαι) tirer ensemble, d'où : 1 contracter, resserrer, acc. PLUT. Tim. 71 c; ARSTT. Probl. 8, 12, etc.; Luc. Tim. 13, etc.; *au pass.* être contracté, resserré, ARSTT. H. A. 2, 17, 20; DL. 6, 92, etc.; *fig.* λόγοι συνεσπασμένοι, DH. Dem. 15, discours resserrés, concis || 2 replier, fermer, XÉN. An. 1, 5, 10 || Moy. : 1 entraîner avec soi, acc. PLUT. Popl. 16 || 2 resserrer, contracter sur soi-même, acc. AR. fr. 406.

συ-σπειράω-ᾶ, rouler ensemble, pelotonner : éαυτόν, GAL. 4, 375, se ramasser sur soi-même; τάξις συνεσπειραμένη, XÉN. Cyr. 7, 5, 6; An. 1, 8, 21, etc. troupe massée en colonne; σ. ἐπὶ τόπον, XÉN. Hell. 2, 4, 11, marcher en colonnes vers un lieu || Moy. : 1 se rouler sur soi-même, se pelotonner, EUN. p. 80; TH. H. P. 4, 4, 13 (*var.* συνεσπειρωμένος, *v. le suiv.*); PLUT. M. 77 f; Luc. Nav. 2 || 2 se renfermer en soi-même, c. à d. se contenter de peu, PLUT. M. 828 c. || 3 se resserrer, se contracter, PLAT. Conv. 206 c; εἰς éαυτό, TH. H. P. 4, 3, 6, sur soi-même || 4 se concentrer : εἰς τι, PLUT. M. 828 c, sur qqe ch.

συ-σπειρόω-ᾶ (*part. pf. pass.* συνεσπειρωμένος) c. le préc. *au moy.* TH. H. P. 4, 4, 13.

συ-σπείρω (*f.* συσπερῶ, *ao.* συνέσπειρα, etc.) 1 ensemer ou semer ensemble ou en même temps, GEOP. || 2 semer ou répandre avec, *au pass.* Luc. Dom. 8.

συ-σπένδω, faire ensemble des libations pour un sacrifice, DÉM. 400, 21; ESCHN. 61, 2; ATH. 149 e.

συ-σπεύδω, s'empresse avec, aider avec empressement : τινί, ESCHL. fr. 291, qqn; τινί τι, PAUS. 2, 19, 8, qqn pour qqe ch.; τινί γενέσθαι τι, HDT. 1, 92, qqn pour que qqe ch. arrive.

συ-σπλαγχνεύω, manger les entrailles des victimes avec qqn, AR. Pax 1115.

σύ-σπονδος, ος, ον, qui offre des libations avec qqn, ESCHN. 50, 9 (σύν, σπονδή).

συ-σπουδάζω : 1 s'empresse avec ou en même temps, AR. Pax 768; XÉN. An. 2, 3, 11; σ. τινί τι, XÉN. Ages. 8, 2, mettre toute son ardeur à qqe ch. de concert avec qqn || 2 *particul.* s'empresse en faveur de, prendre chaleureusement le parti de, *dat.* DC. 63, 26.

συσπουδαστικός, ή, όν, qui montre de l'empressement pour, M. ANT. 1, 16 (συσπουδάζω).

συ-σσαινομαι, flatter ensemble ou en même temps, *au pass.* être également flatté de, *dat.* POL. 1, 80, 6.

συσσαρκία, ας (ή) union char-

nelle, mariage, NAZ. 3, 643 Migne σ. σάρξ).

συσσαρκώ-ᾶ, réunir ou consolider les chairs, P. EG. 270 Briau.

συσσάρκωσις, εως (ή) croissance, réunion ou consolidation des chairs, GAL. 4, 11; ANTILL. (ORIB. p. 22 Mai) (συσσαρκώω).

συσσαρκωτικός, ή, όν, qui réunit ou consolide les chairs, P. EG. 154, 264 Briau (συσσαρκώω).

συ-σάσσω, att. συ-σάττω, remplir entièrement, ARSTT. Probl. 25, 8, 4.

συσσεισμός, οὔ (ὁ) ébranlement profond, d'où ouragan, tremblement de terre, etc. SPT. 3 Reg. 2, 1; 19, 12 (συσείω).

συ-σειώ : 1 ébranler de fond en comble, POLYEN 6, 3; GEOP. 11, 17, 4; *au pass.* ARSTT. Probl. 37, 6 || 2 faire trembler, SPT. Ps. 28, 7 || 3 faire chanceler : τινά, XÉNARQ. (ATH. 693 c) rendre qqn vacillant, *en parl. de l'ivresse.*

συ-σεύω (*seul. ao.* συνέσευα) pousser ensemble ou en même temps, Hn. Merc. 94 dout. || Moy. (*impf.* ἐργ. συνεσευόμεν) s'élancer ensemble, ORPH. Arg. 980.

συ-σημαίνω, indiquer, marquer ou signifier en même temps, SEXT. P. 1, 199 || Moy. imprimer également ou en même temps son sceau, sa marque, etc. DÉM. 928, 4; 1034 fin; LYCURG. (SUID.).

σύ-σημος, ος, ον, marqué d'un signe convenu, d'où *subst.* τὸ σύσημον : 1 signe ou signal convenu, NT. Marc. 14, 44; STR. 280; DS. 11, 22 || 2 estampille ou poinçon public, STR. 708 || 3 *au plur.* insignes (du pouvoir) STR. 1, 70 || 4 signe convenu, signe de reconnaissance, gage, ANTH. App. 3^a (σύν, σήμα).

συ-σήπω, faire pourrir ou faire se consumer ensemble, ARSTT. P. A. 3, 14, 13; *au pf. et au pass.* pourrir ou se consumer ensemble, EL. N. A. 10, 13; CLÉM. Protr. 1, 7.

σύσσηψις, εως (ή) consommation de matières qui pourrissent ensemble, ARSTT. H. A. 5, 15, 2 (συσσήπω).

συ-σιτέω, anc. att. ξυ-σιτέω-ᾶ [ῖ] manger avec : τινί, AR. Eq. 1325; ou μετά τινος, ARSTT. Pol. 6, 2, 7, avec qqn; *abs.* PLAT. Lach. 179 b, Conv. 219 e; DÉM. 401, 1 || Moy. m. sign. PHILSTR. 675 (σύσσιτος).

συ-σσίτησις, εως (ή) [ῖτ] c. le suiv. PLUT. Lyc. 12.

συ-σσιτία, ας (ή) [σῖ] 1 action de manger ensemble, PLAT. Leg. 781 a; DOSIAD. (ATH. 143 b) || 2 réunion de convives, XÉN. OEc. 8, 12 (σύσσιτος).

συ-σσιτικός, ή, όν [ῖτ] qui concerne les repas en commun, DOSIAD. (ATH. 143 c); ATH. 585 b (σύσσιτος).

συ-σσίτιον, ου (τό) [σῖ] 1 repas en commun, *au pl.* repas communs auxquels prenaient part tous les citoyens en Crète et à Sparte, HDT. 1, 65; AR. Eccl. 715; XÉN. Hell. 5, 3, 17; ARSTT. Pol. 2, 9, 34, etc. || 2 *p. suite*, compagnie, société, ANAXIL. (Com. fr. 3, 346); STR. 793 || 3 salle pour un repas en commun, EUR. Ion 1165; *au plur.* PLAT. Leg. 762 c, Criti. 112 b etc. (σύσσιτος).

συ-σιτοποιέω-ᾶ [ῖ] pétrir ou mêler avec un aliment, Diosc. 4, 150.

σύ-σιτος, ος, ον [ῖ] qui mange

avec, Hdt. 5, 24; *subst.* δ σ. THGN. 309; AR. Vesp. 557, etc.; XEN. Cyr. 8, 7, 14; PLAT. Leg. 806 e, Ep. 350 c, etc. convive, commensal (σύν, σῖτος).

συσσιωπάω-ω, garder le silence avec, dat. APP. Pun. 91.

συσσυκοφαντέω-ω [ὄκ] dénoncer, calomnier ou intriguer ensemble, DÉM. 1339, 3.

συσσύρω [ὄρ] tirer ou traîner des objets ramassés de toutes parts, SPT. 2 Macc. 5, 16; AQU. Sam. 1, 12, 25.

συσσώζω : 1 aider à sauver, à protéger, EUR. I. A. 1209, etc.; AR. Th. 270; THC. 1, 74; τινά μετά τινος, Is. fr. 2, une personne avec une autre || 2 sauver : τινά τινι, POL. 5, 11, 5, qqn avec un autre || 3 conserver, observer ou respecter également, POL. 2, 14, 1; 10, 47, 10.

συσσωμάτοποιέω-ω [ᾶ] réunir en un corps, ARSTT. Mund. 4, 32.

σύσσωμος, ος, ον; uni en un seul corps, NT. Eph. 3, 6 (σύν, σῶμα).

συσσωρεύω, réunir en un tas, amonceler, DS. 3, 40; ATH. 333 b; Jos. B. J. 5, 13, 7.

συσσωφρονέω-ω, être sage et modéré avec ou en même temps, EUR. I. A. 407.

συστάδην [ᾶ] *adv.* c. le suiv. POL. 3, 73, 8; 13, 3, 7 (συνίστημι, -δην).

συσταδόν [ᾶ] *adv.* en se tenant près l'un de l'autre, de près, Hdt. 4, 7; DC. 41, 60; ἡ συσταδὸν μάχη, Hdt. 6, 7, etc.; αἱ συσταδὸν μάχαι, THC. ~, 81; HDN 4, 7, 2; 6, 7, 20; 7, 12, 12, combat ou combats de pied ferme ou corps à corps (συνίστημι, -δον).

συσταθεύω [ᾶ] aider à mettre en feu, AR. Lys. 844.

συσταθμάομαι-ώμαι, mesurer également, JAMBL. Nicom. 171 c.

συσταθμία, ας (ῆ) mélange à poids égaux ou à doses égales, Diosc. 1, 64; JAMBL. Theol. ar. p. 59; A. Tr. 2, p. 96 (σύσταθμος).

σύσταθμος, ος, ον, de même poids ou de dose égale, GAL. Lex. Hipp. (σύν, σταθμός).

συσταλτέον, *vb.* de συστέλλω, ATH. (ORIB. 3, 166 B. -Dar.).

συσταλτικός, ῆ, ὄν, qui resserre, qui contracte, EUCL. Intr. harm. p. 21 c; A. QUINT. Mus. p. 30 d, etc. (συστέλλω).

συσταμνίζω, mettre dans un même vase, Nic. fr. 3, 13 (σύν, στάμνος).

1 συστάς, ἄδος [ᾶδ] *adj.* f. 1 pressé l'un contre l'autre; *subst.* ἡ σ. rangée : ἀμπέλων, ARSTT. Pol. 7, 11, 6, de vignes serrées, ou, *sel.* d'autres, disposées en quinconce || 2 qui forme un dépôt : *subst.* ἡ σ. réservoir : ὀμβρίων ὑδάτων, STR. 773, d'eaux de pluie (συνίστημι).

2 συστάς, ἄσα, ἄν, *part.* ao. 2 de συνίστημι.

συστασία, ας (ῆ) [τᾶ] c. σύστασις, PLOT. 2, 1304 Creuz.

συστασιάζω [τᾶ] 1 *intr.* participer à un soulèvement, ou *simpl.* être du même parti que, dat. JUL. 437 b; *abs.* THC. 4, 86; Lys. 184, 12, etc. || 2 *tr.* pousser ensemble à une sédition, DC. 35, 14.

συστασιαστής, οὔ (δ) [τᾶ] complice d'une sédition, Jos. A. J. 14, 2, 1; NT. Marc 15, 7 (συστασιάζω).

σύστασις, *anc. att.* ξύστασις, εως (ῆ) [ᾶ] action de réunir ou de se

réunir, d'où : I *act.* : 1 action de rassembler, d'organiser, de disposer, en *gén.* : σ. τῶν ῥήσεων, PLAT. Phædr. 263 d, arrangement des mots; τῶν πραγμάτων, ARSTT. Poet. 7, 1, exposition des faits dans un certain ordre; ξ. σώματος, PLAT. Tim. 89 a, développement du corps (par les exercices gymnastiques) : σ. προσώπου, PLUT. Per. 5, action de composer son visage, d'où sérieux, gravité du visage; *abs.* organisation d'un Etat, PLAT. Leg. 702 d; organisation, en *gén.* PLAT. Leg. 853 b, etc. || 2 action d'établir, de donner de la consistance à, d'où preuve, démonstration, A. APHR. ou garantie, témoignage, recommandation : πρὸς τινά, POL. 1, 78, 1; 4, 82, 3; PLUT. Thes. 27, etc. auprès de qqn; au plur. PLUT. M. 533 e || II *moy.* : action de se rassembler, d'où :

1 organisation, arrangement, ordonnance : τοῦ κόσμου, T. LOCR. 99 d; PLAT. Tim. 32 e, du monde; τῶν ὥρων, PLAT. Conv. 183 a, des saisons; d'où en *gén.* constitution, nature, état, essence : τοῦ σώματος, DC. 38, 19, du corps; τῆς γνώμης, DC. 49, 9, état d'âme, disposition d'esprit; *particul.* σ. πόλεως, ARSTT. Pol. 4, 11, 3; ou *abs.* σ. PLAT. Rsp. 546 a, etc. constitution d'un Etat, constitution politique || 2 rassemblement de personnes, XEN. Eq. 7, 19; PLUT. Fab. 17; *particul.* rassemblement tumultueux, attroupement séditieux, THC. 2, 21; EUR. Andr. 1088, Her. 415, etc.; au sens *polit.* association, union, ISOCR. 38 a; DÉM. 1122, 5; *particul.* union de peuples, POL. 24, 1, 3; 30, 10, 6, etc.; d'où alliance, POL. 3, 78, 2; ou conspiration, PLUT. Pyrrh. 23 || 3 avec *idée d'hostilité*, rencontre, engagement, HDN 4, 15, 9; joint à μάχη, PLAT. Leg. 833 a; au plur. PLUT. M. 638 f; όταν σύστασιν ὁ ἀγὼν ἔχη, PLUT. Demetr. 16, quand le combat est fortement engagé; d'où en *gén.* combat, Hdt. 6, 117, etc.; agitation (de l'esprit), EUR. Hipp. 983; THC. 7, 71 || 4 condensation, HPC. 159 d; joint à πῆξις, PLUT. M. 130 b, etc.; d'où en *gén.* consistance, PLUT. Pyrrh. 26, M. 665 a, etc.; d'où fermeté, durée, persistance, PLUT. M. 719 e || 5 concours, affluence (des vents, DS. 3, 51; des eaux, TH. C. P. 5, 14, 5, etc.; PLUT. T. Gracch. 39; d'où lieu où les eaux se rassemblent, DS. 3, 36) || 6 action de se joindre, de se lier, de s'unir, T. LOCR. 102 b; PLAT. Rsp. 457 e || 7 en *gén.* action de s'unir, p. suite, action de se former, de naître, d'où origine : πολέμου, POL. 3, 10, 7, d'une guerre; νόσων, PLAT. Tim. 89 b, naissance, d'où marche ou cours des maladies; en *part.* de la naissance d'un fleuve, POL. 9, 4, 3 || 8 p. ext. ce qui est rassemblé ou consistant, la matière, ARSTT. P. A. 2, 9; H. A. 3, 15, etc. || ➡ Dor. *gén.* συστάσιος, T. LOCR. 102 b (συνίστημι).

συστασιώτης, ου (δ) [ᾶ] c. συστασιαστής, Hdt. 5, 70, 124; STR. 706; LUC. Salt. 84 (σύν, στασιώτης).

συστάτης, ου (δ) [ᾶ] 1 qui fonde qqe ch. avec un autre, GAL. 2, 23 || 2 couple d'arbalétriers ou de chevrons formant chaque ferme d'un toit, ATH. Méc. (συνίστημι).

συστατικός, ῆ, ὄν [ᾶ] propre à donner de la consistance. c. à d. : 1

propre à unir, à resserrer, TH. Sens 84; SEXT. M. 8, 84 || 2 propre à faire accueillir, à recommander, ARSTT. (DL. 5, 18); ἐπιστολή συστατική, NT. 2 Cor. 3, 1; ou *simpl.* ἡ συστατική, DL. 8, 87, lettre de recommandation || Cp. -ώτερος, DL. 5, 18 (συνίστημι).

σύστατος, η, ον [ᾶ] 1 qu'on peut construire, DYSCL. Synl. 2, 27 || 2 construit, SEXT. M. 1, 104, d'où construit solidement, consistant, SEXT. M. 1, 57 (*vb.* de συνίστημι).

συσταυρόω-ω, crucifier avec, dat. NT. Marc. 15, 32; Gal. 2, 20.

συστεγάζω (*part.* pf. pass. συνεστεγασμένος) couvrir ensemble ou complètement, PLAT. Tim. 75 c; au pass. XEN. Cyr. 2, 6, 17.

συστεγνύω-ω, fixer avec, HÉRON Spir. p. 156, etc.

συστελλομένως, *adv.* en prononçant la syllabe brève, DRAC. 45, 24 (*part.* prés. pass. du suiv.).

συστέλλω, *anc. att.* ξυστέλλω (ao. συνέστειλα, pf. συνέσταλκα; pass. ao. 2 συνεστάλην, pf. συνέσταλμαι) I rassembler, d'où : 1 refermer, replier : ἱστία, AR. Ran. 999, des voiles, c. à d. diminuer la surface des voiles, prendre des ris; τὴν γλῶτταν, ARSTT. P. A. 2, 17, 2; la langue || 2 contracter : τὸ πρόσωπον, LUC. D. mer. 13, 5, le visage; au pass. se contracter, se resserrer, ARSTT. Mot. an. 7, 9, etc.; TH. C. P. 1, 15, 1, etc. || 3 refouler : εἰς τὸ τεῖχος, PLUT. Syll. 9, dans l'enceinte des remparts; cf. PLUT. Per. 19, Cam. 34 || 4 restreindre, réduire, XEN. Vect. 4, 3; DÉM. 309, 2, etc.; au pass. se restreindre : τῇ διαίτῃ, HPC. Art. 817 c, pour le régime de vie; σ. ἐς εὐτέλειαν, THC. 8, 4, réduire les dépenses à une simplicité convenable; σ. τι εἰς τὸ μέτριον, PLAT. Leg. 691 e, réduire qqe ch. à la juste mesure || 5 déprimer, rabaisser, EUR. fr. 724; ISOCR. 176 a; joint à ταπεινοῦν, PLAT. Lys. 210 e; au pass. être rabaisé, abattu, découragé, EUR. H. f. 1417; POL. 5, 15, 8 || 6 amoindrir, étriquer, DH. Comp. 20; φράσιν ou λέξιν, HERMOG. (W. 3, 225) le style, la diction || 7 abrégier, *particul.* prononcer une syllabe en l'abrégeant, p. opp. à ἐκτείνω, DH. Comp. 14, etc. || II envelopper entièrement : τινά πέπλοις, EUR. Tr. 378, qqn d'un voile; cf. LUC. Im. 7; NT. Ap. 8, 6 || Moy. s'envelopper de : θαῖμάτια, AR. Eccl. 99, de ses vêtements; ἐαυτόν, AR. Eccl. 484, se ceindre les reins (pour l'action); συσταλεῖς, AR. Vesp. 424, Lys. 1042, qui a les reins ceints, c. à d. tout prêt.

συστενάζω, gémir avec, dat. EUR. Ion 935; *abs.* NT. Rom. 8, 22.

συστενάχομαι (*seul.* impf.) [ᾶ] c. le préc. NONN. 40, 163.

συστενοχωρέω-ω, resserrer, emprisonner, PLUT. M. 601 d.

συστένω (*seul.* prés.) c. συστενάζω, ARSTT. Nic. 9, 11, 4.

συστεφανόω-ω [ᾶ] couronner ensemble, ANTH. 5, 36 || Moy. se couronner avec un autre, DÉM. 380, 27.

συστήκω, *prés.* formé d'après le pf. de συνίστημι, BAS. 4, 673 Migne.

σύστημα, ατος (τὸ) réunion en un corps soit de plusieurs objets, soit de parties diverses d'un même objet, d'où : I ensemble, total, masse, PLAT. Epin. 991 e; ARSTT. G. A. 2, 36, etc.; POL. 1, 34, 5; 5, 53, 3; τὸ ὅλον σ. τοῦ σώ-

ματος, DH. *Rhet.* 10, 6, le système du corps dans son ensemble; *particul. t. de littér.* ensemble d'une composition, ARSTT. *Poet.* 18, 13 || II troupe: 1 troupe d'hommes, en gén. foule, POL. 10, 27, 2, etc.; Luc. *Icar.* 29; *spécial.* corps de troupes, POL. 1, 81, 11, etc.; DS. 4, 57; collège de prêtres, corporation, POL. 21, 10, 11; DS. 1, 71; STR. 806, etc.; compagnie, assemblée politique, en parl. du sénat romain, PLUT. *Rom.* 13; confédération, association, ligue, POL. 2, 41, 15; 9, 28, 2 || 2 troupeau, POL. 12, 4, 10, etc. || III ensemble de doctrines, d'institutions: 1 constitution politique, PLAT. *Leg.* 686 b; ARSTT. *Nic.* 9, 8, 6; POL. 2, 38, 6, etc. || 2 système philosophique, SEXT. *P.* 2, 173, etc.; ARR. *Epict.* 1, 20, 5, etc. || IV *t. techn.*: 1 *t. de métr.* réunion de vers formant un tout, strophe, HÉPH. p. 116, 119 || 2 *t. de mus.* accord, PLAT. *Phil.* 17 d; EUCL. *Harm.* p. 1; ARISTOX. 1, p. 1 R.; PLUT. *M.* 1029 b, etc. || 3 *t. de méd.* amas de sang ou d'humeurs, HPC. 1230 d (συστήμη).

συστηματικός, ή, όν [α] I qui forme un tout, qui repose sur un ensemble de principes, SEXT. *M.* 7, 41 || II *t. techn.*: 1 *t. de métr.* qui forme un tout, un ensemble (v. σύστημα) HÉPH. p. 111, 11, etc. || 2 *t. de mus.* qui concerne les accords, PLUT. *M.* 1142 f || 3 *t. de méd.* continu, fréquent, en parl. du pouls, GAL. (συστήμα).

συστηρίζω, appuyer sur, fixer dans, dat. PTOL. *Math. comp. t.* 1, p. 155, 9 Halm.

συστιχάομαι-ώμαι (3 pl. impf. έργ. συνεστιχόωντο) [ι] c. le suiv. NONN. 34, 255.

συστοιχέω-ώ: 1 être sur le même rang, sur la même ligne, POL. 10, 21, 7 || 2 correspondre à, dat. NT. *Gal.* 4, 25; d'où être d'accord avec, MUSON. (STOB. 167, 12).

συστοιχία, ας (ή) 1 situation sur le même rang, sur la même ligne, SCH.-THCR. 1, 48 || 2 fig. similitude ou analogie de classe, d'espèce, de catégorie, ARSTT. *An. pr.* 2, 21, 2; *Top.* 2, 9, 3, etc.; *particul. t. de gr.* analogie des sons qui se prononcent avec le même organe, GRAMM. (συστοιχος).

σύστοιχος, ος, ον: 1 qui se tient sur la même ligne; p. suite, de même rang, de même classe, de même sorte; qui a de l'affinité avec, dat. ARSTT. *P. A.* 3, 7, 17, etc. TH. C. P. 6, 4, 2; abs. ARSTT. *G. et corr.* 1, 1, 14; *Meteor.* 1, 3, 11; *particul. t. de gr.* σύστοιχα, GRAMM. lettres qui se prononcent avec le même organe (x, γ, χ; ou τ, δ, θ; ou π, β, φ, etc.) p. opp. à αντίστοιχα || 2 serré, pressé, dont les parties sont fortement liées, Luc. *H. conser.* 43 (σύν, στείχω).

συστοίχως, adv. sur le même rang, de même classe, de même sorte, ARSTT. *Sens.* 7, 14.

συστολή, ής (ή) I resserrement, contraction, *particul.*: 1 systole, mouvement de contraction du cœur, HÉROPHIL. (PLUT. *M.* 903 f); DL. 7, 111; GAL. 2, 256 || 2 resserrement sur soi-même, PLUT. *M.* 564 b || 3 resserrement, restriction, en gén. PLUT. *Cæs.* 60, *M.* 135 c || 4 répression, PLUT. *M.* 544 e || 5 vie ressermée, épargne, éco-

nomie, POL. 27, 12, 4 || II abrègement: 1 abrègement d'une voyelle longue (par ex. έσαν p. ήσαν) D. THR. 632, 12; DH. 5, 211 Reiske; TRYPH. 22; DRAC. 156, 13; SEXT. 623, 13 Bkk. || 2 prononciation brève d'une syllabe longue, PLUT. *M.* 1009 e (συστέλλω).

συστολίζω: 1 réunir par des fils (de lin) acc. EUR. *Or.* 1435 || 2 unir, ANTH. 7, 419 (συστολή).

σύστομος, ος, ον: 1 dont la bouche ou le museau se termine en pointe, ARSTT. *P. A.* 3, 1, 12 || 2 dont l'ouverture est rétrécie, ARCHYT. *fr.* 15, p. 41 Hart. || 3 qui se donne bouche contre bouche (baiser) TÉLÉCL. (POLL. 10, 68) || Cp. -ώτερος, ARSTT. *L. c.* (σύν, στόμα).

συστομόω-ώ, rétrécir la bouche ou l'ouverture, STR. 308 (σύστομος).

συστοναχέω-ώ [α] c. συστενάζω, Q. SM. 1, 296.

συστορέννυμι, étendre en même temps, DIPH. (POLL. 10, 38).

συστορνύω (seul. prés.) c. le préc. JAMBL. *Protr.* p. 314, 366.

συστοχάζομαι, viser ensemble à, gén. M. ANT. 3, 11.

συστρατεία, ας (ή) [ατ] service de guerre ou campagne en commun avec, XÉN. *Hell.* 3, 1, 6 (συστρατεύω).

συστρατεύω, anc. att. ξυστρατεύω [α] faire campagne avec: τινί, HDT. 7, 11; 9, 106; σύν τινι, THC. 2, 12; XÉN. *Hell.* 2, 4, 36; μετά τινος, THC. 2, 29, etc. avec qqn; abs. THC. 2, 12, etc.; XÉN. *Hell.* 3, 5, 5; DÉM. 68, 22 || *Moy. m. sign.* HDT. 5, 44, etc.; THC. 1, 99; 2, 12, etc.; XÉN. *An.* 1, 4, 3; *Cyr.* 8, 6, 8, etc.; PLAT. *Rsp.* 468 b, 471 d, etc.

συστρατηγέω-ώ [α] 1 commander une armée avec un autre, être le lieutenant général de, gén. DÉM. 401, 2 || 2 préparer ensemble par des ruses et des intrigues, acc. STR. 259 (συστρατηγός).

συστρατηγός, ού (ό) [α] 1 collègue dans le commandement d'une armée, EUR. *Ph.* 745; THC. 2, 58; XÉN. *An.* 2, 6, 16; *Hell.* 2, 4, 20; 5, 3, 17; PLAT. *Rsp.* 556 c, etc. || 2 collègue dans la préture, à Rome, PLUT.

συστρατιώτης, ου (ό) [α] compagnon d'armes, XÉN. *An.* 1, 2, 26; *Hell.* 2, 4, 20; 5, 3, 17; PLAT. *Rsp.* 556 c; ARSTT. *Nic.* 8, 9, 1.

συστρατιώτης, ιδος (ή) [αῖδ] *fém.* du préc. JOS. B. J. 6, 9, 1; THÉM. 197 c.

συστρατόομαι (seul. 3 pl. impf. έργ. συνεστράτόωντο) [α] c. συστρατεύω, NONN. 17, 138.

συστρατοπεδεύομαι [α] camper avec, XÉN. *Hell.* 6, 5, 19.

σύστρεμμα, ατος (τό) ce qui se pelotonne ou se condense, *particul.*: I rouleau, peloton, P. EG. 3, 27; p. anal.: 1 troupe d'hommes, POL. 1, 45, 10; 4, 58, 4; *spécial.* corps de 1024 h. d'infanterie légère, ARR. *Tact.* p. 10 || 2 condensation ou dépôt d'humeurs, abcès, HPC. *Protrrh.* 112, 1028 e, etc. || 3 sorte de concrétions mêlées aux excréments, HPC. 1139 a || II averse de pluie, trombe d'eau, ARSTT. *Mund.* 4, 6 (συστρέφω).

συστρεμματάρχης, ου (ό) [μᾶ] commandant d'un corps de 1024 hommes (v. le préc.) ARR. *Tact.* 16, 3 (σύστρεμμα, αρχω).

συστρεμμάτιον, ου (τό) [α] petite trombe d'eau, ARSTT. *Mir. ausc.* ab. 28 (σύστρεμμα).

συστρεπτικός, ή, όν, qui pelotonne, qui condense, HPC. 1175 c (συστρέφω).

συ-στρέφω: I tourner une chose avec une autre ou sur elle-même, d'où: 1 rouler ensemble, envelopper dans un tourbillon, ESCHL. *fr.* 195; cf. AR. *Lys.* 975, *Th.* 61 || 2 mettre en faisceau, acc. NT. *Ap.* 28, 3 || 3 pelotonner, friser, crêper (des cheveux) THÉODECT. (STR. 695) || 4 en parl. d'animaux, rassembler, ramasser: σ. ισχίον, ANTH. 5, 104, tourner les hanches en marchant; έαυτόν, PLAT. *Rsp.* 336 b; ARSTT. *H. A.* 9, 48, se ramasser sur soi-même; σ. έππον, PLUT. *Pyrrh.* 18, rassembler un cheval; au pass. κύων συστρεφόμενος, PLUT. *M.* 157 b, chien ramassé sur soi-même || 5 grouper, unir: έθνος, HDT. 1, 101, une nation; σ. έωυτούς, HDT. 9, 18, se former en troupe serrée, en parl. de troupes; au pass. se grouper, HDT. 9, 62; THC. 7, 30; en parl. de troupes, se former en rangs serrés, THC. 2, 4; XÉN. *Hell.* 6, 4, 12, etc.; en parl. des animaux qui se réunissent par troupes, ARSTT. *H. A.* 9, 37 et 42; fig. s'unir, se concerter, se liguer, HDT. 6, 6; THC. 4, 68; 8, 54; επί τινι, ESCHN. 52, 6, contre qqn || 6 rassembler, condenser, épaissir, ATH. 41 b; joint à πυκνοῦν, ANTyll. (MÉD. p. 98 Malth.); au pass. se condenser, s'épaissir, HPC. 45, 18, 1254 f; ARSTT. *Mund.* 4; σωμάτιον συνεστραμμένον, ARR. *Epict.* 1, 24, 8, petit corps compact, solide || 7 resserrer: ένθυμήματα, ARSTT. *Rhet.* 3, 18; ou νοήματα, DH. *Lys.* 6, 13, etc. ses pensées; πράγμα, CRAT. (Com. fr. 2, 68) exposer un fait sommairement, en termes concis; συνεστραμμένη λέξις, DH. *Rhet.* 5, 7; style resserré, concis; ρήμα συνεστραμμένον, PLAT. *Prot.* 343 e, mot concis; συνεστραμμένον τι έχειν, D. PHAL. § 177, avoir qqe ch. de concis; συνέστραπται τοῖς νοήμασι, DH. *Lys.* 5, il est bref, concis dans l'expression de ses pensées || II tourner ou exposer ensemble, c. à d. de suite, sans interruption (un récit) ANTIPHAN. (ATH. 449 d, 623 b).

συ-στρογγυλίζω [γύ] c. le suiv. NICOM. (ATH. 58 a).

συ-στρογγύλλω, mettre en boule, arrondir: την ούσίαν, ALEX. (ATH. 165 d) son bien, c. à d. n'en faire qu'une bouchée pour le dévorer.

συστροφή, ής (ή) I act. action de tourner ou de tordre ensemble, torsion d'ensemble, PLAT. *Pol.* 282 e || II pass. toute chose agglomérée, *particul.*: 1 masse compacte: νεών, POL. 4, 34, 6, de navires; essaim d'abeilles, SPT. *Jud.* 14, 8; troupe d'oiseaux, ARTÉM. 2, 20 || 2 troupe d'hommes, *particul.* troupe de soldats, HDT. 7, 9; DH. 5, 34; DS. 11, 8; rassemblement séditionnel, d'où rébellion, SPT. 4 *Reg.* 15, 15; Amos 7, 10; NT. *Ap.* 23, 12, etc. || 3 averse de pluie, ouragan, trombe d'eau, POL. 3, 74, 5; 11, 24, 9; SPT. *Hos.* 4, 19; CLÉM. 489, 30 || 4 nœud dans le bois, TH. H. P. 5, 2, 3; 6, 5, 1 || 5 condensation ou dépôt d'humeurs, HPC. *Art.* 807; de callosités aux articulations, DIOSC. 1, 35, etc. || 6 condensation, densité, en gén. ARSTT. *Probl.* 34, 7 || 7 concision, brièveté du style, DH. *Dem.* 18, *Thuc.* 53; D. PHAL. § 8 (συστρέφω).

συστροφία, ας (ή) 1 adresse à se retourner, finesse, ruse, POL. 24, 2, 2 || 2 relations habituelles, liaison, DH. Din. 7 (συστροφή).

συ-στρώννυμι [νύ] répandre ensemble, EUR. p. 111.

συ-στυγνάζω, s'attrister ensemble, SIMPL. Epict. p. 366 Schweigh.

σύ-στυλος, ος, ον [τύ] dont les colonnes sont rapprochées, particul. avec un intervalle seulement double de leur diamètre, VITR. 3, 2 (σύν, στύλος).

συ-στύφω [τύ] contracter, resserrer, HEC. 369, 23.

συ-σφάζω, immoler avec, EUR. I. T. 685.

συ-σφαιρίζω, jouer ensemble à la balle, PLUT. M. 94a; ANT. YLL. (Méd. p. 122 Malth.).

συσφαιριστής, ού (ό) qui joue à la balle avec un autre, PLAT. Ep. 363 d; ATH. 19a (συσφαιρίζω).

συ-σφάλλομαι, faire glisser ensemble, d'ou au pass. glisser ou s'affaisser ensemble, M. TYR. 13, 4.

συ-σφηκώ-ω, lier fortement, TIMON (DL. 2, 6).

συ-σφίγγω, étreindre ou resserrer ensemble, A. PL. 199, 1; au pass. A. APHR. Probl. 1, 26; fig. RHÉT. (W. 3, 536); p. suite, condenser, ARSTT. Plant. 2, 3, 10; ATH. 41 b.

συσφιγκτήρ, ήρος (ό) vêlement étroit, SEP. Ps. 44, 13 (συσφίγγω).

συσφιγκτός, ή, όν ou σύσφιγκτος, ος, ον : 1 pass. étreint ou lié fortement, AQU. Ex. 28, 4 || 2 act. subst. τό σύσφιγκτον, AQU. Ex. 28, 25, lien étroit (συσφίγγω).

σύσφιγμα, ατος (τό) liens, SEP. Ex. 28, 14 au pl. (συσφίγγω).

σύσφιγις, εως (ή) c. le préc. AQU. Ex. 28, 39 au pl.

συσχετήριον, ου (τό) clôture (cage, prison, etc.) HERMÈS (STOB. Ecl. phys. p. 1072) (συνέχω).

συ-σχηματίζω [α] figurer ou façonner sur le modèle de, conformer, PLUT. M. 83 b; τι προς τι, ARSTT. Top. 6, 14, 4, une ch. à une autre || Moy. : 1 se conformer à, se modeler sur : προς τινα, PLUT. M. 100 f, sur qqn; προς τι, LUM. 20, sur qqe ch.; τι, NT. Rom. 12, 2; 1 Petr. 1, 14, sur qqn ou qqe ch.; en parl. des orateurs, des acteurs, RHÉT. (W. 5, 610) || 2 en parl. des astres, prendre une position déterminée à l'égard les uns des autres, SEXT. M. 5, 33; PROCL. Ptol. p. 18 b, 142 f.

συσχημάτισις, εως (ή) [αίς] c. le suiv. PROCL.

συσχηματισμός, ού (ό) [α] position respective des astres, SEXT. M. 5, 30 (συσχηματίζω).

συ-σχολάζω : I se récréer ensemble, PLUT. Lyc. 16, Alc. 24 || II étudier ensemble, c. à d. : 1 étudier avec un maître, fréquenter un maître, ATH. 664a; PLUT. Dio. 17, Alex. 65, Dem. 5, Luc. 42, M. 677 b || 2 étudier avec des disciples, instruire, enseigner, PLUT. M. 864 d || 3 étudier avec des camarades, être condisciple : τινί, ATH. 168a; Luc. J. voc. 8, etc. de qqn; τινί παρά τινι, ATH. 354e, de qqn auprès d'un maître.

συσχολαστής, ού (ό) condisciple, STR. 614; DH. Rhet. 349; PLUT. M. 47 e (συσχολάζω).

σύ-σχολος, ος, ον, [qui jouit d'une

paix profonde, HIÉROCL. (STOB. Fl. 67, 24) (σύν, σχολή).

σύτο. 3 sq. ao. 2 moy. poét. de σεύω.

σύφαρ (τό) inaecl. : I peau ridée, CALL. fr. 49 || II particul. ou p. anal. : 1 vieille peau dont se dépouillent les reptiles, les insectes, Luc. Herm. 79 || 2 pellicule qui se forme sur le lait, Hsch. || 3 vieillard, vieille femme, Lyc. 793.

συφειός, ού (ό) [ύ] c. συφεός, OD. 10, 389.

συφεόνδε [ύ] adv. vers l'étable à porcs, OD. 10, 320 (συφεός, -δε).

συφεός, ού (ό) [ύ] étable à porcs, OD. 10, 238; 14, 13 et 73; PARTH. 12, 2 (σύς).

συφόρβιον, ου (τό) [ύ] troupeau de porcs, ARSTT. H. A. 6, 18; DH. 1, 79 et 81; ANTH. 11, 363 (συφορβός).

συ-φορβός, ού (ό) [ύ] porcher, IL. 21, 282; OD. 14, 504; PLUT. Comp. Thes. 4 M. 917 c (σύς, φέρβω).

συφός, ού (ό) [ύ] c. συφεός, Lyc. 676.

συχνάκις [αί] adv. fréquemment, ARSTT. Plant. 2, 2, 6; Luc. Scyth. 2 (συχνός).

συχνεών, ώνος (ό) épaisseur, masse compacte, AQU. Gen. 22, 13 (συχνός).

συχνολουσία, ας (ή) bains fréquents, AÉT. (Sor. p. 266 Dietz).

συχνός, ή, όν : A adj. : I continu : 1 au propre : σ. λόγος, PLAT. Gorg. 465 e, Soph. 217 d, Phil. 23 b, etc. discours non interrompu, c. à d. suivi, continu : σ. διπλόη, PLAT. Soph. 267 e, large brèche; σ. άδικία, PLUT. Arist. 25, tort dont l'effet se continue, tort durable; σ. έργον, PLAT. Rsp. 511 c, ouvrage qui occupe constamment, c. à d. long ou difficile || 2 avec idée de temps, de longue durée : χρόνος, HDT. 3, 52; PLAT. Phæd. 57 a, 95 e, etc. durée continue, temps prolongé, long temps; συχνώ χρόνω ύστερον, XÉN. An. 1, 8, 8; ou συχνώ ύστερον χρόνω, PLAT. Gorg. 513 d, longtemps après; ήμέρας συχνάς, PLAT. Prot. 313 a; PLUT. Mar. 10, plusieurs jours de suite; avec un gén. συχνός τοῦ βίου, PLAT. Ep. 322 e, une grande partie de la vie || II rapproché l'un de l'autre, compact, d'ou : 1 fréquent, nombreux, abondant : σ. έθνεα, HDT. 1, 58, peuples nombreux; σ. πόλεις, HDT. 6, 33, villes nombreuses; σ. πόνοι, HDT. 6, 108, fatigues multipliées; abs. συχνοί, Tuc. 2, 52; PLAT. Rsp. 504 c, nombreux, en grand nombre; avec un gén. HDT. 3, 39; Thc. 4, 106; XÉN. An. 5, 4, 16; PLAT. Soph. 246 b, etc.; au sg. en un sens collect. : σ. θεραπεία, PLUT. Popl. 5, un nombreux domestique; σ. ούσία, AR. Pl. 754, une grande fortune; σ. άργύριον, PLUT. Sol. 15, etc. argent abondant || 2 fréquenté, peuplé : σ. πολίχνιον, PLAT. Rsp. 370 d, petite ville peuplée, dont la population est dense; χώρα συχή, STR. 698, pays peuplé || 3 qui se continue au loin, d'ou éloigné, distant, Th. H. P. 4, 8, 10 || 4 avec un n. de nombre, ensemble : πέντε συχνά, PLUT. M. 429 c, cinq à la fois || B adv. I συχνόν : 1 avec idée de lieu, sur une longue étendue, au loin, sans mouv. XÉN. An. 1, 8, 10; avec mouv. XÉN. Cyr. 6, 3, 12; ARSTT. H. A. 9, 32, 10 || 2 avec

idée de temps, souvent, PLAT. Phædr. 257 c || II adv. συχνά : 1 absolument, PLAT. Phil. 59 b || 2 très fort, PLUT. M. 231 d, etc.; DL. 6, 82; LGE 1, 5 || III συχνώ avec un cp. : συχνώ βελτίων, PLAT. Leg. 761 d, de beaucoup meilleur; νεώτερος έμοῦ καί συχνώ, DÉM. 1002, 23, plus jeune que moi et de beaucoup || Cp. συχνότερον, ARSTNT. p. 86, 7 (σύν, έχω, par mé-tathèse; cf. συνεχής).

συψέλιον, ου (τό) = lat. subsellium, ANTH. App. 385.

συνώδης, ης, ες, glouton comme un porc, PLUT. M. 716 e; PHILSTR. Im. p. 511 (σύς, -ωδης).

σφαγεῖον, ου (τό) [α] 1 vase pour recueillir le sang de la victime, ESCHL. Ag. 1092; EUR. El. 800, I. T. 335, etc.; AR. Th. 754 || 2 la victime elle-même, EUR. Tr. 742 || Dans une inscr. att. CIA. 2, 678, b, 20 (378/366 av. J.C.); v. Meisterh. p. 41 (σφάζω).

σφαγεύς, έως (ό) [α] 1 meurtrier, EUR. Rhes. 251, I. T. 623, H. f. 451, etc., fig. en parl. d'un sophiste, NUMÉN. (Eus. P. E. 730 c); XÉN. Hell. 3, 2, 28; 3, 4, 55; 5, 1, 34; PLAT. Ep. 336 c; DÉM. 175, 27 || 2 glaive, couteau pour les sacrifices, SOPH. Aj. 815; EUR. Andr. 1134 (σφάζω).

σφαγή, ης (ή) [α] 1 égorgeement, meurtre, immolation, EUR. Hec. 571, 1037, etc.; au plur. ESCHL. Eum. 187, etc.; SOPH. El. 37, etc.; EUR. Hec. 522, etc.; σφαγὰς ποιεῖσθαι, XÉN. Hell. 4, 4, 2; ou ποιεῖν, XÉN. Hell. 2, 2, 6, etc. égorger; mets provenant d'un meurtre, ESCHL. Ag. 1599; égorgeement d'une victime, SOPH. Tr. 756, etc. || 2 p. suite, blessure, plaie, SOPH. Tr. 573, etc.; EUR. El. 1228; αίματος σφαγή, ESCHL. Ag. 1389, sang qui coule d'une blessure || 3 gorge, particul. endroit de la gorge où l'on frappe la victime, ANT. 137, 28; au plur. ESCHL. Pr. 863; Thc. 4, 48; XÉN. Cyn. 10, 16; EUR. Or. 291; ARSTT. H. A. 3, 2, 6 (σφάζω).

Σφαγία, ας (ή) PLAT. Menex. 242 c, et Σφαγίαι, ών (αί) XÉN. Hell. 6, 2, 31, autres noms de Σφακτηρία (v. ce mot).

σφαγιαζω (seul. prés. et ao. έσφαγίασα) [φα] rare à l'act. immoler, sacrifier, AR. Av. 569; DS. 13, 86; au pass. (ao. έσφαγιασθην) être immolé, HDT. 7, 180; AR. Av. 570; XÉN. Lac. 13, 8; impers. έσφαγιαζετο αύτω, HDT. 6, 76, on lui égorgeait des victimes || Moy. c. à l'act. HDT. 9, 61, 72; XÉN. An. 4, 5, 4, etc. (σφάγιος).

σφαγιασμός, ού (ό) [φα] 1 immolation, sacrifice, PLUT. Ages. 6 || 2 meurtre, EUR. El. 200 (σφαγιαζω).

σφάγιον, ου (τό) [α] 1 victime pour un sacrifice, EUR. Hec. 108, 119; Or. 842, etc.; en prose, DÉM. 1398, 7; au plur. HDT. 9, 41, 45; ESCHL. Sept. 230; Thc. 6, 69; etc.; τὰ σφάγια έγίνετο καλά, HDT. 112, les victimes donnaient des signes favorables, XÉN. An. 1, 8, 15; ESCHL. Sept. 379; HDT. 9, 61 || 2 p. suite, sacrifice, EUR. Hec. 137; Or. 658, 811 (σφάγιος).

σφάγιος, α, ον [α] I d'égorgeement, c. à d. 1 qui sert à immoler, à égorger, MAN. 1, 376 || 2 qu'on égorge; subst. τό σφάγιον (v. ce mot) || 3 qui cause la mort, mortel, HEC. Fract. 775 || II de la gorge, MAX. π. κατ. 169;

αἱ σφάγια (s. e. φλέβες) HPC. 637, 42, veines jugulaires (σφαγή).

σφαγίς, ἰδος (ή) [ἄϊδ] 1 couteau pour les sacrifices, EUR. *El.* 811, 1142 || 2 couteau de cuisine, POLYEN 3, 9, 40 (σφάζω).

σφαγίτις, ἰτιδος [ἄϊτῖδ] *adj. f.* de la gorge : φλέψ, POLYBOS (ARSTT. *H. A.* 3, 3, 2) veine jugulaire (σφαγή).

σφάγνος, ου (δ) 1 mousse qui s'attache aux branches des arbres, Diosc. 3, 40; PLIN. *H. N.* 12, 23, 50; 24, 6, 17 || 2 c. ἀσπάλαθος, Diosc. *Noth.* 1, 19.

σφαδάζω [φᾶ] 1 s'agiter convulsivement, se débattre dans les convulsions, HPC. 606, 17; PLUT. *Ant.* 76; en parl. de chevaux blessés, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 37; d'un poisson mourant, POL. 34, 3, 5; ATH. 283 c || 2 *p. anal.* bondir, s'agiter impétueusement ou avec violence, en parl. de jeunes chevaux, ESCHL. *Pers.* 194; SOPH. *fr.* 727; EUR. *fr.* 818, 3 Nauck, etc. || 3 *fig.* trépigner de désir, PLUT. *M.* 10 c, 550 e; ἐπὶ τι, PLUT. *Cæs.* 42, ou πρὸς τι, PLUT. *Phil.* 6, M. 1100 a, du désir de qqe ch. (du combat, de la gloire, etc.) || ➤ *Par contract. p.* σφαδαίω, HDN π. μ. λ. p. 23 (cf. σπάω et σφοδρός).

σφαδασμός, ου (δ) [φᾶ] convulsion, violente agitation, PLAT. *Rsp.* 579 e (σφαδάζω).

σφάζω, *neo-alt.* σφάττω (*impf.* ἔσφαζον, *f.* σφάζω, *ao.* ἔσφαξα, *pf.* ἔσφαξα, *pl. q. pf.* ἔσφακιν; *pass. f.* σφαγήσομαι, *ao.* ἔσφαχθην, *ao.* 2 ἔσφαχην, *pf.* ἔσφαγμα) 1 égorger une victime (dans Hom. *Iouj.* une brebis ou un bœuf, etc.) IL. 9, 467; OD. 1, 92; 4, 320; 9, 46; 23, 305; cf. XÉN. *An.* 2, 2, 9; *postér.* un animal quelconque ou même une victime humaine, PO. P. 11, 36; ESCHL. *Ag.* 1433, etc.; SOPH. *Aj.* 236, 299; EUR. *Ph.* 913, etc.; Γῆ, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 24, immoler une victime à la Terre; *particul.* enfoncer le couteau dans la gorge de la victime (pour recueillir son sang) IL. 1, 459, etc.; σφ. τινά ἐς τὸν κρητήρα, HDN. 3, 11, recueillir dans le cratère le sang de la victime égorcée || 2 égorger ou tuer avec un couteau ou une épée, HDN. 5, 27; 7, 107; ESCHL. *Ch.* 904; en gén. XÉN. *An.* 4, 5, 10; THC. 2, 92; PLAT. *Euthyd.* 301 c || 3 égorger, en gén., en parl. des loups qui égorgent les brebis, ARSTT. *H. A.* 9, 6, 9 (R. Σφαγ, égorger).

σφαῖρα, ας (ή) tout corps rond, *particul.* : 1 balle pour jouer, PLAT. *Euthyd.* 277 b; σφαῖρη παίζειν, OD. 6, 100, jouer à la balle; σφαῖραν ρίπτειν, 6, 115, lancer la balle; cf. OD. 6, 272, 377, etc.; σφαῖραν ἀπέδειξε τὴν πατρώαν οὐσίαν, ALEX. (*Com. fr.* 3, 427) il a gaspillé sa fortune patrimoniale || II *t. d'astr., de math. ou de géogr.* : 1 sphère; *figure de géométrie*, T. LOCR. 95 e; PARMÉN. (PLAT. *Soph.* 244 e); *particul.* globe terrestre; STR. 96; ou céleste, ARSTT. *Metaph.* 2, 8, etc.; sphère construite pour l'enseignement, HERMÉSIAN. 88; STR. 546; PLUT. *M.* 838 c || 2 corps céleste, TH. *Ign.* 4; PLUT. *M.* 1028 a || III objets divers de forme ronde : 1 sorte de ceste ou gantelet rond pour le pugilat, PLAT. *Leg.* 830 b; PLUT. *M.* 80 b || 2 globe de l'œil; ARSTT. *Probl.* 31, 7 || 3 oursin de mer, ARSTT. *H. A.* 9, 14, 2 || 4 pilule, ARCHIG. (*Méd.* 161, etc.) || ➤

Ion. σφαῖρη, OD. 6, 100, etc. (R. Σπαρ, tresser).

σφαιρεύς, ἑως (δ) éphèbe au moment où il entre dans la classe des hommes faits, à Sparte, PAUS. 3, 14, 6 (σφαῖρα).

σφαιρηδόν, *adv.* en forme de sphère ou de balle, IL. 13, 294; ARAT. 531; ANTH. 6, 45, etc. (σφαῖρα, -δον).

σφαιρητικός, ή, όν, c. σφαιριστικός, CLÉM. 1, 960 Migne (σφαῖρα).

σφαιρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petite boule, EUM. 37 b, 45 a (σφαῖρα).

σφαιρίζω, jouer à la balle, PLAT. *Theæt.* 146 a; ATH. 14 f (σφαῖρα).

σφαιρικός, ή, όν : 1 qui concerne la sphère (terrestre ou céleste) EUCL. *Opt.* 23; ou en forme de sphère, sphérique, PLUT. *M.* 833 b; *p. anal. t. d'arithm.* σφ. ἀριθμός, NICOM. 131, nombre sphérique, c. à d. à la 5^e ou à la 6^e puissance, *par ex.* 125 pour 25, 216 pour 36; en gén. tout nombre se terminant par 5 ou 6 || 2 qui concerne le jeu de balle : ή σφαιρική (s. e. τέχνη) ATH. 14 c, 15 c, l'art de jouer à la balle || 3 qui concerne les corps célestes, DS. 4, 27; τὰ σφ. ANTH. 11, 318, la théorie des sphères célestes; ή σφαιρική (s. e. τέχνη) NICOM. 70, la science des corps célestes (σφαῖρα).

σφαιρικῶς, *adv.* à la façon d'une sphère, d'un globe, ARSTT. *Mund.* 3, 5; PLUT. *M.* 404 f.

σφαίριον, ου (τὸ) petit corps rond, *particul.* : 1 petite sphère, PLAT. *Ep.* 312 d; TH. *H. P.* 3, 7, 4 || 2 petite touffe ou petite boule de fleurs, Diosc. 2, 213 || 3 molécule, atome, DÉMOCR. (ARSTT. *An.* 1, 4, 19) || 4 pilule, MÉD. p. 217, 223 *Matth.* || 5 petite boule donnant droit à un présent, DC. 61, 18 (σφαῖρα).

σφαίρισις, εως (ή) [ῖσ] action de jouer à la balle, ARSTT. *Rhet.* 1, 11, 15 (σφαιρίζω).

σφαιρισμός, ου (δ) c. le *prés.* ARTEM. 4, 69.

σφαιριστήριον, ου (τὸ) emplacement pour un jeu de paume, TH. *Char.* 6 (σφαιρίζω).

σφαιριστής, ου (δ) joueur de balle, ANTH. 5, 214; A. CAR. (ATH. 548 b) (σφαιρίζω).

σφαιριστικός, ή, όν, qui concerne le jeu de paume, ARR. *Epict.* 2, 5, 20; ή σφαιριστική (s. e. τέχνη) CLÉM. *Str.* 2, p. 442, 24; TIMOCR. (ATH. 15 c) l'art de jouer à la balle; δ σφαιριστικός, POLL. 9, 107, habile joueur de balle (σφαιρίζω).

σφαίριστρα, ας (ή) c. σφαιριστήριον, PLUT. *M.* 839 b *dout.*

σφαίριτις, ἰτιδος (ή) [ῖτῖδ] sorte de cyprès de forme sphérique, GAL. (σφαῖρα).

σφαιρο-ειδής, ής, ές, semblable à une sphère, HPC. *Aër.* 289; DÉMOCR. (ARSTT. *An.* 1, 2, 3); XÉN. *An.* 5, 4, 12; PLAT. *Tim.* 33 b, etc.; τὸ σφαιροειδές, ARCHIM. l'ellipsoïde de révolution (σφαῖρα, εἶδος).

σφαιροειδῶς, *adv.* en forme de sphère, DL. 7, 158 (σφαιροειδής).

σφαιρο-κύλις, εως (ή) [ῖσ] mouvement d'une sphère, CÆSAR. *Quæst.* 36 (σφαῖρα, κύλις).

σφαιρο-μαχέω-ω [ᾶ] 1 lutter à la paume, POL. 16, 21, 6 || 2 combattre au pugilat avec un gantelet rond, PLAT. *Leg.* 830 e (σφαιρομάχος).

σφαιρομαχία, ας (ή) [μᾶ] lutte au pugilat avec un gantelet rond,

ARISTOM. (*Com. fr.* 2, 734) (σφαιρομάχος).

σφαιρο-μάχος, ος, ον [ᾶ] qui combat avec des balles, DYSC. *Adv.* 602, 4 (σφαῖρα, μάχομαι).

σφαιρο-παικτική, ής (ή) [τῖ] (s. e. τέχνη) l'art de jouer à la balle, SOPAT. (*W.* 5, 22) (σφαῖρα, παίζω).

σφαιρο-ποιέω-ω, *f.* donner en forme de boule, arrondir, STR. 55; PLUT. *M.* 355 a (σφαῖρα, ποιέω).

σφαῖρος, ος, ον, sphérique, EMPÉD. 168, 176 (σφαῖρα).

Σφαῖρος, ου (δ) Sphaeros, h PLUT. *Lyc.* 5; CLÉOM. 2, 11, etc. (σφαῖρα).

σφαιρώ-ω : 1 rendre sphérique, arrondir, A. APHR. *Probl.* 1, 93; au *pass.* devenir rond, ARÉT. *Caus. m. ac.* 1, 6; Diosc. 2, 37; GAL. 13, 314 d, 401 d; STR. 809; d'ou au *pf. pass.* être rond, arrondi, THCR. 22, 46; MÉD. p. 132 b *Matth.* || 2 garnir d'un bouton, boutonner, moucheter (un fleuret, une arme, etc.) XÉN. *Eq.* 8, 10; ARSTT. *Nic.* 3, 1, 17; POL. 10, 20, 3; DC. 71, 29 (σφαῖρα).

σφαίρωμα, ατος (τὸ) tout corps rond, *particul.* : 1 poids de forme arrondie, ARSTT. *Mech.* 20, 2 || 2 corps céleste, MAN. 5, 32; SIB. 3, 88 || 3 au pl. parties charnues des fesses, SEXT. P. 2, 211 (σφαιρώ).

σφαιρών, ὠνος (δ) filet rond pour la pêche, OPP. *H.* 3, 83 (σφαῖρα).

σφαίρωσις, εως (ή) forme sphérique, rondeur, P. EG. 6, 62 (σφαιρώ).

σφαιρωτήρ, ήρος (δ) 1 sorte de pommeau au sommet du chandelier dans le temple des Juifs, SPT. *Gen.* 14, 23 (v. σφυρωτήρ) || 2 sorte d'ornement de pilier, SPT. *Ex.* 25, 31 (σφαιρώ).

σφαιρωτής, ου (δ) qui fait des sphères, SYN. H. 5, 17 (σφαιρώ).

σφαιρωτός, ή, όν : 1 arrondi, OPP. C. 2, 92 || 2 garni d'un bouton, boutonné, moucheté, XÉN. *Eq.* 8, 10 (vb. de σφαιρώ).

σφακελίας, ου (δ) [ᾶ] atteint d'une gangrène sèche, TH. C. P. 5, 9, 6 *conj.* (σφάκελος).

σφακελίζω [ᾶ] I *tr.* ronger par la gangrène sèche; au *pass.* se gangrener, HPC. 463, 10; APH. 1260 || II *intr.* : 1 être atteint d'une gangrène sèche, se gangrener, se carier, HDN. 3, 66; 6, 136; PLAT. *Tim.* 74 b, etc.; ARSTT. *H. A.* 3, 12, 2; *p. anal.* en parl. des membres, être gelé, DH. *Epit.* 12, 8; en parl. des plantes, se dessécher, ARSTT. *Juv.* 6, 3; TH. *H. P.* 4, 14, 4, etc. || 2 éprouver de vives douleurs avec convulsions, GAL. 2, p. 263; *fig.* être anxieux, CRAT. (*Blk. An.* p. 433, 21) (σφάκελος).

σφακελισμός, ου (δ) [ᾶ] atteinte de gangrène sèche, HPC. *Art.* 463, 7; *particul.* de carie, HPC. *Art.* 799; en parl. des plantes, dessèchement, TH. *H. P.* 4, 14, 2 (σφακελίζω).

σφάκελος, ου (δ) [ᾶ] 1 gangrène sèche, HPC. *Aër.* 287; en parl. des os, carie, HPC. *Aph.* 1261 || 2 douleur violente avec convulsions, d'ou convulsion, ESCHL. *Pr.* 878; EUR. *Hipp.* 1353; OPP. *H.* 2, 583; 5, 540; *fig.* tourmente, tempête, ESCHL. *Pr.* 1046.

σφακελώδης, ής, ες [ᾶ] semblable à la gangrène, ARCHIG. (GAL. 3, 263) (σφάκελος, -ωδης).

σφάκος, ου (δ) [ᾶ] sauge, plante,

EUR. (PLUT. M. 662 e); AR. Th. 486; TH. H. P. 6, 1, 4.

Σφακτηρία, ας (ή) Sphaktèria (Sphactérie, *auj.* Sphagia) *petite î. devant Pylos, sur la côte de Messénie*, TH. 4, 8; PLUT. Alc. 14, etc. (cf. Σφαγία et Σφαγία).

σφάκτης, ου (ὁ) meurtrier, ΖΕΝΟΒ. Πrou. 3, 94 (σφάζω).

σφακτός, ή, ὄν, égorgé, immolé, EUR. Hec. 1077 (*vb.* de σφάζω).

σφάκτρια, ας (ή) *fém. c.* σφάκτης, EL. (SUID. v° σφάκτρια).

σφαλερός, ἄ, ὄν [ᾱ] I *tr.* qui fait glisser ou tomber facilement, TH. Ver. 12 || II *intr.* qui glisse ou tombe facilement, d'où: 1 vacillant, chancelant, faible, ESCHL. Eum. 371; SOPH. Aj. 159; PLAT. Rsp. 404 a || 2 *fig.* inconstant, incertain, HDT. 3, 53; TH. 4, 62; XÉN. Hell. 2, 1, 2; PLAT. Rsp. 450 e, Leg. 688 b || 3 peu sûr, dangereux, DÉM. 11, 3 || Cp. -ώτερος, HDT. 7, 16; PLAT. Leg. 649 e; DÉM. 154, 21. Sup. -ώτατος, TH. 4, 62; PLAT. Leg. 797 d; ARAT. 1151 (σφάλλω).

σφαλερώς [ᾱ] *adv.* d'une manière peu sûre ou dangereuse, EUR. I. A. 604; ISOCR. 104 a (σφαλερός).

σφάλλω (f. σφαλῶ [ᾱ], *ao.* 1 ἔσφηλα, *pf. réc.* ἔσφαλα; *pass. f.* 1 σφαλοῦμαι, *f. 2* σφαλήσομαι [ᾱ], *ao.* 2 ἔσφαλην [ᾱ], *pf.* ἔσφαλμαι) faire glisser, d'où: 1 faire tomber, abattre, renverser, IL. 23, 719; THCR. 24, 110; A. RH. 3, 1310; ἐπὶ τὴν γῆν, DS. 14, 23; εἰς τὴν γῆν, Lgs 4, 12, jeter à terre; *joint à καταβαλεῖν*, PLUT. Syll. 29; *en parl. d'un trait qui frappe qqn*, OD. 17, 464; *d'un cheval qui renverse son cavalier*, XÉN. Eq. 3, 9; *au pass.* tomber, *en parl. d'un cavalier*, XÉN. Eq. 7, 7; Hipp. 8, 9; *d'un cheval*, PLUT. Phil. 18 || 2 faire vaciller, faire chanceler: αἱ πόσεις σφ. σώματα, XÉN. Lac. 5, 4; γνώμας, XÉN. Cyr. 8, 8, 10, la boisson fait chanceler les corps, les intelligences; *d'où au pass.* vaciller, chanceler, *en parl. des gens ivres*, AR. Vesp. 1324; ὑπὸ οἴνου, XÉN. Lac. 5, 7; *par l'effet du vin*; σφ. καὶ ταῖς γνώμας καὶ τοῖς σώμασι, XÉN. Cyr. 1, 3, 10, chanceler de corps et d'esprit; *d'où fig.* mettre en danger: ναῦς, TH. 7, 67, des vaisseaux || 3 tourner sur le côté, faire chavirer (un navire) *acc.* PLUT. Them. 14; POLYEN 3, 11, 13 || 4 *fig.* précipiter, renverser, faire tomber dans le malheur, abattre, *acc. en parl. de la fortune qui renverse les orgueilleux, etc.* EUR. Hipp. 6, fr. 256 Nauck, etc.; *abs.* EUR. Hipp. 261; *avec un n. de ch. pour rég.* renverser (une maison, une race, etc. EUR. Med. 196, etc.; une ville, TH. 3, 31; 5, 16; les forces de l'ennemi, *p. opp.* à σφάζειν, XÉN. Hier. 10, 7); σφ. δίκαν, EUR. Andr. 780, faire fléchir le droit; *avec une prép.* σφ. ἀπ' ἐλπίδος, LUC. Dem. enc. 29, faire perdre l'espoir; *au pass.* tomber, échouer, souffrir un dommage, subir un malheur ou un échec, HDT. 7, 168; TH. 1, 143, etc.; XÉN. Mem. 2, 4, 6, etc.; SOPH. Tr. 297, 719; καῖνος εἰ σφαλήσεται, SOPH. Tr. 719, s'il lui arrive un malheur; *au sens mor.* σφαλεῖσαι, ἔσφαλμένοι γυναῖκες, EUR. fr. 496 Nauck, femmes tombées, déshonorées; *avec un dat.:* τύχαις σφ. TH. 2, 87, subir des revers de fortune; *avec une prép.:* ὑπὸ νόσων σφ. PLAT. Rsp. 396 d, être

éprouvé par les maladies; cf. PLUT. M. 541 b; *avec un acc.:* ἦν τι σφαλῶμεθα, TH. 1, 140, etc. si nous subissons qqe échec ou qqe dommage; cf. XÉN. Mem. 2, 2, 12; AR. Ran. 689; σφαλλόμενοι τὰ πλείω, TH. 7, 55, échouant le plus souvent; ἐλάχιστα ἔσφαλμένοι, TH. 1, 69; XÉN. Hell. 7, 1, 9, ayant subi des dommages très légers; μή τι σὸν σφαλῇ στόμα, EUR. Hipp. 100, que ta bouche ne commette pas une erreur; *avec le rég. de la chose au sujet de laquelle on subit un dommage:* σφ. παρασκευῇ, TH. 2, 67, échouer dans ses préparatifs; ἐν τῇ μάχῃ, XÉN. Hell. 7, 2, 2, échouer dans le combat; ἐν τῷ διανοεῖσθαι μεγάλα σφ. XÉN. Mem. 3, 12, 6, faire de graves erreurs de raisonnement; *avec l'acc.* ἔσφαλη τόδε, SOPH. Aj. 1136, il a échoué dans ce combat; σφάλλῃσθαι τὸν λογισμὸν, PLUT. Syll. 15, courir un danger dans sa façon de raisonner, de calculer; agir d'une façon déraisonnable, imprudente; *avec le gén.:* σφ. ἀνδρός, SOPH. Tr. 1113, perdre un homme, être privé de lui; τοῦ παντός, PLUT. Brut. 20, perdre tout || 5 induire en erreur, tromper, égarer: τινά, HDT. 7, 142; SOPH. Aj. 452; XÉN. Mem. 4, 6, 1; PLAT. Ep. 351 d, etc. qqn; *au pass.* s'égarer, se faire illusion, se tromper, commettre une erreur, SOPH. El. 1481, O. C. 75; EUR. Andr. 897; τι, PLAT. Rsp. 361 f; ἐν τινι, HDT. 7, 10; PLAT. Prot. 361 d, etc.; περί τι, PLAT. Rsp. 451 a, en qqe ch.; περί τινος, PLUT. M. 164 c; au sujet de qqe ch.; σφ. πείρα του, TH. 1, 70; 2, 43, se tromper dans l'essai de qqe ch., se tromper dans son calcul, éprouver un mécompte; σφ. διανοία, PLAT. Soph. 229 c; γνώμη, TH. 4, 18; ou τὴν γνώμην, CLÉARQ. (ATH. 590 c) se tromper dans ses pensées, dans son calcul; *avec le gén.* σφ. δόξης, TH. 4, 85; γνώμης, TH. 4, 28, se voir déçu dans son attente, dans sa manière de voir; τοῦ ἀσχημάτος, TH. 7, 66, dans sa confiance exagérée; τῆς ἐλπίδος, LUC. Nec. 6, dans son espérance; τῆς ἀληθείας, PLAT. Crat. 436 c, échouer dans la recherche de la vérité; *avec l'inf.* PLUT. M. 711 b, se faire illusion sur ce point que, etc.; *avec le part.* ἐὰν ἀποκρινάμενος σφάλῃται, PLAT. Theæt. 166 a, s'il se trompe dans sa réponse, s'il fait une réponse inexacte || Moy. (f. σφαλοῦμαι) 1 vaciller, chanceler, PLAT. Conv. 2, 26 || 2 *tr.* laisser tomber: πρὸς γαῖαν δέμας, EUR. Bacch. 744, leurs corps à terre, *en parl. de laurcaux* || ➔ Prés. 3 pl. dor. σφάλλονται, THCR. 24, 110. Ao. dor. ἔσφαλα [φᾱ] PD. O. 2, 31, etc. (R. Σφαλ, glisser; cf. lat. fallo).

σφάλμα, ατος (τὸ) I chute, faux pas, ANTH. 7, 634; MAN. 4, 239 || II *fig.:* 1 malheur, revers, HDT. 7, 6; 9, 9; TH. 5, 14; PLAT. Pol. 298 b, etc. || 2 erreur, égarement, faute, HDT. 1, 207; 7, 10; EUR. Andr. 54; Suppl. 416; PLAT. Theæt. 167 e, Rsp. 487 b; PLUT. M. 556 e (σφάλλω).

σφαλμέω-ω, faire un faux pas, trébucher, POL. 35, 5, 2 (σφαλμός).

σφαλμός, οὔ (ὁ) chute, d'où malheur, AQU. Ps. 120, 3 (σφάλλω).

σφαλός, οὔ (ὁ) [ᾱ] entraves de bois pour des prisonniers, ERICH. (ATH. 36 d) (σφάλλω).

σφάλτης, ου (ὁ) celui qui fait tomber, *fig.* qui fait cesser, *gen.* LUC. 207 (σφάλλω).

σφάξαι, *inf. ao.* de σφάζω.

σφαραγέομαι (*seul.* 3 pl. *impf.* ἐργ. ion. σφαραγεῦντο) [ᾱᾱ] bruire, *particul.:* 1 pétiller, grésiller, OD. 9, 390 || 2 bouillonner, d'où être débordant, être plein, OD. 9, 440 (R. Σφαργ, faire du bruit; cf. R. sscr. sphurg).

σφαραγίζω (*impf.* ἐσφαράγιζον) [ᾱᾱ] soulever avec bruit, HES. Th. 706 (cf. le préc.).

σφᾶς, *acc.* de σφεῖς, v. σφε-.

σφᾶς [ᾱ] *acc. pl. fém.* de σφός.

σφε-, *th.* d'un pron. pers. ἐργ. et ion. de la 3^e pers., lui, elle, usité aux formes suiv.: I *sg.:* *dat.* σφιν, *enclit.* à lui, à elle, HH. 18, 19; 30, 9; ESCHL. Pers. 759; SOPH. O. C. 1490; *acc.* σφε, *masc. et fém.* ESCHL. Sept. 451, Eum. 580; SOPH. O. R. 761, O. C. 40, etc. || II *pl.* σφεῖς, σφεῖς, σφέα; *gén.* σφέων, *par contr.* σφῶν; *dat.* σφίσιν(ν); *acc.* σφέας [ᾱ] *par contr.* σφᾶς, eux, elles, IL. 18, 311; OD. 3, 134; HDT. 7, 168; TH. 5, 46, etc.; *dans Hom. louj. en parl. des pers., excepté OD. 9, 70; 10, 355; qqf. joint à αὐτοῖς:* σφῶν αὐτῶν, IL. 12, 155; 19, 302, d'eux-mêmes: σφέας αὐτούς, OD. 12, 225; σφᾶς αὐτούς, HES. Th. 34, eux-mêmes; *acc. plur. neutre,* σφε, THCR. 15, 80; *dans les inscr. att. d'ordin. construit ainsi:* σφῶν αὐτῶν, CIA. 4, 27 a (445 av. J. C.) etc.; σφίσιν αὐτοῖς, Mitth. 2, 219, 9 (395 av. J. C.); σφᾶς αὐτούς, CIA. 1, 56, 3 (412 av. J. C.); *mais quelquefois seul:* περί σφῶν, CIA. 1, 40, 41 (424 av. J. C.); *les formes σφῶν, σφίσιν, σφᾶς ont d'ailleurs été peu à peu éliminées de cette combinaison, et remplacées par le pron. réfléchi αὐτῶν ou αὐτοῖς; sel. le résumé fait par Meisterhans la proportion des exemples où se maintiennent les formes en σφ- (σφῶν, σφῶν αὐτῶν, σφίσιν αὐτοῖς, σφέτερα αὐτῶν) est la suiv.:* de 448 à 395 av. J. C. 14 σφ- contre 1 αὐτ- (ou αὐτ-); de 395 à 300 aucun σφ-, 54 αὐτ- (ou αὐτ-); de 300 à 30 aucun σφ-, 107 αὐτ- (ou αὐτ-); v. Meisterh. p. 120, § 59, 3; p. ext.: 1 *pron. pers. de la 1^{re} pers. pl.:* ἡμῖν ἐνὶ σφίσιν, A. RH. 2, 1278, en nous-mêmes; σφᾶς αὐτούς, CLÉM. 170, nous-mêmes, *usage blâmé par LUC. Sol. 8, 9 || 2 pron. pers. de la 2^e pers. pl.:* μετὰ σφίσιν, IL. 10, 398, avec vous; σφιν (v. ci-dessous) αὐτοῖς, HES. O. 56, à vous-mêmes || 3 *chez les Att. pron. réfléchi de la 3^e pers. eux-mêmes, elles-mêmes, ATT.;* qqf. p. ἀλλήλους, HES. Sc. 403; XÉN. Lac. 1, 5; παρά σφιν ἐκάστω, IL. 5, 195, p. παρά σφέων ἐκάστω, auprès de chacun d'eux, || III *duel:* *dat.* σφωῖν à eux deux, *acc.* σφωέ, eux deux: *voir* σφωέ || ➔ σφε *élidé en σφ*, IL. 19, 265; PD. P. 5, 116; ESCHL. Sept. 630, 739; SOPH. Aj. 1389, O. R. 1505; O. C. 605, etc.; *éol.* ἄσφε, ALC. fr. 69 Bgk. || 2 *pl. nom.* σφέα, *seul.* HDT. 1, 46, 89; 2, 119; 3, 53; 7, 50; *gén.* σφέων, *monosyllab. dans Hom.* IL. 18, 311; OD. 3, 134; σφέων, *seul. dans la locut.* ὥσαν ou ὥσαι ἀπὸ σφέων, IL. 4, 535; 5, 626; 13, 148, 688; *dat.* σφίσιν, qqf. *encl.* σφίσιν, IL. 17, 453; 22, 288;

ESCHL. Pr. 482; éol. ἀσφι, SAPPH. fr. 48 Bgk; ion. et poét. σφι [ĩ] encl. SOPH. O. C. 421; ou σφίν [ĩ] HDT. 7, 149; encl. ESCHL. Pr. 252, 457, etc.; SOPH. Aj. 570, EL. 1070, etc.; EUR. Med. 393, etc.; par élis. σφ', IL. 3, 300; 8, 4, etc.; HES. Sc. 325, 404, etc.; béot. φιν, encl. syracus. φιν, SOPHR. (DYSCL. Pron. 126 b); CALL. Dian. 125, 213, etc.; acc. σφέας, IL. 12, 43; OD. 12, 225; encl. et monosyll. long, OD. 8, 315; qqf. monosyll. bref, IL. 5, 567; THCR. 21, 16; OPP. II. 2, 231; p. contr. att. σφᾶς, SOPH. Aj. 839, Ant. 128, etc.; épg. σφεῖας, OD. 13, 213; éol. et syracus. ψε, THCR. 4, 3 (p. *σφε d'où *σφεῖς; cf. οὔ).

σφε, encl. pron. de la 3^e pers. épg. et ion. seul. à l'acc. sg., pl. et duel, v. σφε-.

σφέα, neutre de σφεῖς, v. σφε-.

σφέας, acc. de σφεῖς, v. σφε-.

σφεδανός, ἡ, ὄν [ᾱ] violent, véhément, impélieux, ANTH. 6, 219; NIC. Th. 642; adv. σφεδανόν, IL. 11, 165; 16, 372; 21, 542, vivement (cf. σφαδάζω, σφοδρός; sel. d'autres, apparenté à σπεύδω).

σφεῖς, σφεῖς, σφέα, v. σφε-.

σφείων, épg. c. σφέων, v. σφε-.

σφέκλη, ἡς (ῆ) lie de vin, Diosc. Euror. 2, 137; A. Tr. 630 (cf. lat. sœcula).

σφέλας (τὸ) (seul. aux cas suiv. : dat. σφέλαϊ, A. RH. 3, 1166 ou σφέλα, NIC. Th. 644; acc. σφέλας, OD. 18, 394; pl. acc. σφέλα, OD. 17, 234) 1 escabeau, banc, OD. A. RH. II. cc. || 2 bloc de bois creux, NIC. l. c.

Σφενδαλεῖς, ion. Σφενδαλέες, έων (οἱ) habitants du dème Σφενδαλή, de la tribu Hippothoontide, HDT. 9, 15.

σφenoαμνινος, ἡ, ὄν [ĩ] 1 de bois d'érable, CRAT. (Com. fr. 2, 177) || 2 p. ext. dur, solide, résistant, AR. Ach. 181 (σφένδαμνος).

σφένδαμνος, ου (ῆ) érable, arbre, TH. H. P. 3, 3, 1.

σφενδικίζω, mot de sign. incert. p.-é. c. le suiv. LUC. Pseud. 24.

σφενδονάω-ῶ : 1 lancer avec la fronde, THC. 2, 81; XÉN. An. 3, 3, 17; p. ext. lancer comme avec la fronde, lancer vivement, SPT. 1 Reg. 25, 29; au pass. EUR. Ph. 1183; EL. N. A. 4, 37; A. QUINT. 2, p. 39, 28 || 2 frapper de la fronde, HLD. 10, 30 (σφενδόνη).

σφενδόνη, ἡς (ῆ) 1 fronde, ARCHIL. fr. 3; THC. 4, 32; EUR. Ph. 1142; AR. Av. 1185, etc.; d'où projectile lancé par une fronde, XÉN. An. 3, 4, 4; jet, ESCHL. Ag. 1010 || II p. anal. : 1 bandage ou écharpe pour soutenir un membre blessé, IL. 13, 600; HEC. Art. 793 || 2 bandage ou suspensoir pour les hernies, etc. HEC. 656, 29; 687, 54 || 3 anneau avec chaton, ou simpl. chaton, EUR. Hipp. 862; PLAT. Rsp. 359 e; ARSTT. Phys. 3, 6, 10 (cf. lat. funda, p. *sfunda; cf. σφάλλω, lat. fallo; apparenté à σφονδύλος, σφοδρός, σφαδάζω, σφεδανός).

σφενδονήσις, εως (ῆ) action de lancer avec la fronde, d'où coup de fronde, HEC. Fract. 751; PLAT. Leg. 794 c; ARD. POL. p. 15 c (σφενδονάω).

σφενδονήτης, ου (ὀ) soldat armé d'une fronde, frondeur, HDT. 7, 158; THC. 6, 22; PLAT. Criti. 119 b (σφενδονάω).

σφενδονητική, ἡς (ῆ) (s. e. τέχνη)

l'art de lancer la fronde, PLAT. Lach. 193 b (σφενδονάω).

σφενδονο-ειδής, ἡς, ές, semblable à une fronde, AGATHÉM. t. 1, p. 2 Huds. (σφενδόνη, εἶδος).

σφεός, ἄ, ὄν, épg. : 1 pour σφέτερος, A. RH. 1, 372 || 2 pour έός, ALCM. fr. 31 (80) Bgk || 3 pour ύμέτερος, ALCM. fr. 30 (79) Bgk.

σφετερίζω (act. seul. prés. et ao. έσφετέρισα; pass. seul. part. pf. έσφετερισμένος) d'ord. moy. 1 s'approprier, usurper, accaparer, PLAT. Leg. 715 a, 843 d; au pass. APP. Hann. 45 || Moy. σφετερίζομαι (f. σφετεριοῦμαι, ao. έσφετερισάμην, pf. έσφετερίσμαι, pl. q. pf. έσφετερίσμεν) : 1 s'approprier, usurper, acc. XÉN. Hell. 5, 1, 36; ARSTT. Probl. 29, 14, etc. || 2 fig. se concilier, gagner, captiver, LUC. Cal. 8 || Moy. (ao. dor. έσφετεριζάμην) ESCHL. Suppl. 39 (σφέτερος).

σφετερισμός, ου (ὀ) action de s'approprier, ARSTT. Rhet. 1, 13, 10 (σφετερίζω).

σφετεριστής, ου (ὀ) qui s'approprie le bien d'autrui, ARSTT. Pol. 5, 11, 33 (σφετερίζω).

σφέτερος, α, ὄν : I pron. possess. de la 3^e pers. (v. σφε-) : 1 pron. possess. de la 3^e pers. sg. (c. έός) son, sa; le sien, la sienne, HES. Sc. 90; PD. O. 9, 118; 13, 86, etc.; ESCHL. Ag. 760, etc.; ARSTT. Mund. 6, 16, etc. || 2 pron. possess. de la 3^e pers. pl. leur, leurs, IL. 4, 409; 9, 327; OD. 1, 274; 14, 91; THC. 3, 95; 7, 1, etc.; chez les Att. d'ord. accompagné de αὐτῶν : αὐτῶν σφετέρησιν ἀτασθαλίῃσιν, OD. 1, 7, par leur propre folie; touj. ainsi construit dans les inscr. att. en prose : τὰ σφέτερα αὐτῶν, CIA. 1, 15, 5 (446 av. J.C.); τὴν σφετέραν αὐτῶν, CIA. 1, 40, 46 (426 av. J.C.) etc.; dans les inscr. att. en vers, qqf. seul. σφετέρας, CIA. 1, 442, 4 (432 av. J.C.); σφετέραν, CIA. 4 b, 446 a, 51 (408 av. J.C.); v. Meisterh. p. 120, § 59, 2; subst. οἱ σφέτεροι, THC. 6, 71; XÉN. Hell. 2, 4, 18, les leurs, leurs compagnons; τὰ σφέτερα, leurs biens, leur propriété, OD. 1, 274; XÉN. Hell. 5, 3, 12; ou leurs intérêts, THC. 2, 20; 3, 68; XÉN. Hell. 7, 5, 5; τὸ σφέτερον, leurs propres sentiments, THC. 6, 36; ou leurs propres affaires, PLAT. Soph. 243 a; ou leurs propres intérêts, ARSTT. Pol. 4, 11, 18; ἡ σφετέρα (s. e. γῆ) XÉN. Ath. 2, 5, leur pays; οἱ σφέτεροι, XÉN. Hell. 2, 4, 18, leur propre peuple || II p. ext. pron. possess. : 1 de la 1^{re} pers. sg. c. έμός, mon, ma, le mien, la mienne, THCR. 25, 163; ou plur. c. ήμέτερος, notre, le nôtre, XÉN. Cyr. 6, 1, 10; A. RH. 14, 1353; POL. 11, 4, 31; APP. Mithr. 5 || 2 de la 2^e pers. du sg. c. σός, ton, ta; le tien, la tienne, THCR. 22, 67; ou plur. c. ύμέτερος, votre, le vôtre, HES. O. 2; ALCM. fr. 3; A. RH. 4, 1327; ANTH. 9, 134 (σφεῖς).

σφέων, v. σφε-.

σφή, dat. fém. de σφός.

Σφήκεια, ας (ῆ) Sphèkeia, anc. n. de Kypros (Chypre) Lyc. 447.

σφήκειον, ου (τὸ) sorte d'araignée semblable à une guêpe, NIC. Th. 738 (σφήξ).

σφηκιά, ἄς (ῆ) nid de guêpes, guépier, SOPH. fr. 856; EUR. Cycl. 475; AR. Vesp. 224, etc.; fig. PLUT. M. 96 b (σφήξ).

σφηκίας, ου (ὀ) [ᾱ] 1 coin, PHÉRÉCR. (PHOT. p. 560, 12) || 2 vers dont les deux hémistiches ont un nombre de syllabes égal, DRAC. p. 141, 2; 142, 8 (σφήξ).

σφηκίον, ου (τὸ) cellule ou rayon d'un gâteau de miel, ARSTT. II. A. 9, 41, 6; TH. H. P. 4, 8, 7; EL. N. A. 3, 49 (σφήξ).

σφηκίσκος, ου (ὀ) 1 pieu, AR. Pl. 304 || 2 p. suite, linteau de porte, ARSTT. Ath. 65, 2; palissade, POL. 5, 89, 6; p. anal. corps ou nombre dont les parties sont inégalement distantes les unes des autres, NICOM. Introd. arithm. 2, 6, p. 128 Ast (σφήξ).

σφηκο-ειδής, ἡς, ές, c. σφηκώδης, HÉRH. p. 182, 23 (σφήξ, εἶδος).

σφηκός, οὔ, adj. m. c. le préc. SOPH. fr. 27.

σφηκώ-ῶ : I serrer ou amincir par le milieu à la façon du corps de la guêpe : πλοχοὶ χρυσῷ έσφήκωντο, IL. 17, 52, ses tresses étaient serrées par le milieu dans des anneaux d'or; δειρὴν έσφήκωται, NIC. Th. 289, il a le cou mince || II p. ext. : 1 serrer : τὸ σῶμα, HLD. 10, 31, le corps; χεῖρας, A. PL. 195, les mains; δέσμιον σφ.τινα, NONN. 1, 192, serrer qqn avec des liens || 2 p. suite, fermer, boucher : ἀγγεῖον, Diosc. 5, 64, boucher un vase; θυρίδες εὖ έσφηκωμέναι, ARSTT. 1, 348, portes bien fermées || Moy. (ao. 3 sg. poét. σφηκώσατο) serrer sur soi ou qqe ch. à soi, NONN. 15, 147 (σφήξ).

σφηκώδης, ἡς, ές : 1 semblable à une guêpe, d'où élancé, svelte, maigre, AR. Pl. 561 || 2 p. suite, aminci par le milieu : σφηκώδης στίχος, HÉRH. p. 182, 23, vers où manque, au milieu, un temps ou une syllabe (σφήξ, -ωδής).

σφήκωμα, ατος (τὸ) 1 bas du cimier d'un casque, AR. Pax 1216; d'où cimier, SOPH. fr. 314 || 2 lien, bandage, ceinture, Diosc. Praef. 8; P. Eg. 6, 25 || 3 couvercle de marmite, Diosc. Iob. 19, p. 76 (σφηκώω).

σφηκών, ὶνος (ὀ) nid de guêpes, guépier, ARSTT. H. A. 9, 41, 5 (σφήξ).

σφήλαι, inf. ao. de σφάλλω.

σφήλε(ν), 3 sg. ind. ao. act. épg. de σφάλλω.

Σφήλος, ου (ὀ) Sphèlos, h. IL. 15, 338.

σφήν, gén. σφηνός (ὀ) coin : 1 instrument de travail, AR. Ran. 804 || 2 instrument de torture, ESCHL. Pr. 64; PLUT. M. 498 d; Jos. Macc. 8, 13, etc.

σφηνάριον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc. ORIB. p. 10 Mai.

σφηνεύς, έως (ὀ) muge, poisson de mer, EUTHYD. (ATH. 307 b) (σφήν).

σφηνίδιον, ου (τὸ) [ĩd] dim. de σφήν, HÉRON Bel. 8.

σφηνίσκος, ου (ὀ) 1 petit coin, HEC. Mochl. 863 || 2 p. anal. nombre dont les trois facteurs sont inégaux, par ex. 3 × 4 × 5 = 60, NICOM. Arithm. 118, 131 || 3 bandage, ceinture, P. Eg. 6, 4, 91 (σφήν).

σφηνο-ειδής, ἡς, ές, en forme de coin, TH. C. P. 1, 6, 8 (σφήν, εἶδος).

σφηνο-κέφαλος, ος, ὄν [ᾱ] à tête pointue, litt. en forme de coin, STR. 70 (σφήν, κεφαλή).

σφηνο-πύγων, gén. ονος, adj. m. qui a la barbe en pointe, LUC. Ep.

sat. 24; ARTÉM. 2, 42 (σφήν, πώγων).
σφηνόω-ω : 1 fendre avec un coin, GEOP. 17, 19, 4 || 2 assujettir avec un coin, caler avec un coin, coincer, POL. 27, 9, 4; HÉRON *Bel.* p. 139 || 3 fermer avec un bouchon en forme de coin, boucher, obstruer, GEOP. 9, 10, 4; SPT. *Neh.* 7, 3; DIOSC. 5, 40; d'où au pass. s'obstruer, DIOSC. 6, 26 || 4 torturer avec un coin, PLUT. *M.* 498 d || *Moy.* fermer comme avec un coin qqe ch. à soi, acc. ANTH. 5, 41 (σφήν).

σφήνωσις, εως (ή) 1 action d'enfoncer un coin, HPC. *Fract.* 773; ORIB. p. 134 *Mai* || 2 obstruction, obturation, PLUT. *M.* 127 d, etc.; ARÉT. *Caus. m. diut.* 2, 3; particul. constipation, GAL. 2, 190; A. APHR. *Probl.* 36, 26 (σφηνόω).

σφήξ, ηκός (δ) guêpe, IL. 12, 167; 16, 259, etc.; HDT. 2, 92; ATT.; au plur. les Guêpes, titre d'une comédie d'Aristophane || — Dor. σφάξ, ακός [α] THCR. 5, 29 (*Fέσπηξ de *Fέσπη, cf. lat. vespa; sur le chang. de Fέσπηξ en *Fέσπηξ, d'où σφήξ, cf. σπάω et σφαδάξω, σπόγγος et σφόγγος, etc.).

Σφήττιος, ος, ον : 1 du dème Sphèttos, dème attique, AR. *Nub.* 156; IS. 2, 9, etc.; ESCHN. 1 *Arg.* etc. B.-Sauppe; etc. || 2 aigre, piquant, à cause de la causticité des habitants du dème Sphèttos, AR. *Pl.* 720.

Σφηττόθεν, adv. du dème Sphèttos, PLUT. *Thes.* 13.

Σφηττοί, adv. dans le dème Sphèttos, LYS. 148, 32 et 46; ESCHN. 13, 43, etc.

σφι et σφιν, pron. encl. de la 3^e pers. au dat. sg. plur. et duel, v. σφε-.

σφιγγία, ας (ή) avarice, SPT. *Sir.* 11, 18 (σφίγγω).

σφιγγίον, ου (τὸ) collier ou bracelet, LUC. *Apol.* 1 (σφίγγε).

σφιγγο-καρίων (δ) [α] le Carien qui parle par énigmes, titre d'une comédie d'Eubule, ATH. 449 e (σφίγγε, Κάρι).

σφιγγό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, à pieds de sphinx, CALLIX. (ATH. 197 a (σφίγγε, πούς)).

σφίγγω (f. σφίγγω, ao. έσφίγγω, pf. inus.; pass. ao. έσφίγγην, pf. έσφιγμαι) étreindre, d'où : 1 enserrer, acc. EMPÉD. 256; PLAT. *Tim.* 58 a; ARSTT. *Mund.* 3, 11 || 2 serrer ou lier étroitement : πόδας, BATR. 71, les pieds; χείρας, BATR. 88, les mains; πέδην περί ποσσί, ANTH. 5, 179, une entrave autour des pieds; πόλας, ANTH. 5, 294, fermer solidement les portes; abs. étreindre qqn pour l'embrasser, LUC. *As.* 24; au pass. σφιγθεὶς χείρας, A. *Pl.* 198, à qui on a lié les mains; fig. resserrer, condenser : φράσιν, PLUT. *M.* 1011 f; D. PHAL. § 244, son style; λόγον, PLUT. *M.* 6 e, sa parole || *Moy.* 1 serrer, lier, acc. CHRISTOD. *Ecphe.* 273 || 2 condenser, HERMÉSIA. 81; NONN. 15, 246 || — Pf. pass. 3 sg. έσφιγγεται, GAL. 1, 615 (R. Σφιν, serrer, cf. lat. figo).

σφιγκτήρ, ήρος (δ) 1 lien, bandage, bandeau, ANTH. 5, 206; NONN. 16, 391 || 2 muscle annulaire de l'anús, ANTH. 12, 7; P. EG. 6, 78 (σφίγγω).

σφίγκτης, ου (δ) c. κίναϊδος, CRAT. (PHOT. p. 560, 22).

σφιγκτός, ή, όν : 1 étreint, étroitement serré, ANTH. 5, 175; P. EG. 6, 99; adv. σφιγκτά, ANTH. 6, 272, étroitement || 2 qui a lieu par strangulation, OPP. *H.* 3, 590 || Cp. -ότερος, P. EG. l. c. (σφίγγω).

σφίγτωρ, ορος (δ) lien, bandeau, ANTH. 6, 233 (σφίγγω).

σφίγμα, ατος (τὸ) resserrement, lien, nœud, HÉRON *Aut.* 245 a (σφίγγω).

σφιγμός, οδ (δ) c. σφίγγις, APD. POL. (MATH. p. 25).

σφίγγε, ιγγός (ή) I sphinx, monstre fabuleux avec corps de femme, HÉS. *Th.* 326; SOPH. *O.R.* 509, etc.; EUR. *El.* 471, etc.; en Egypte, figuration symbolique du soleil, APD. 3, 5, 8; p. anal. : 1 homme débauché ou femme débauchée, ANAXIL. et CALLIAS (ATH. 253 c) || 2 homme qui parle par énigmes, STRATON (ATH. 382 b) || II sorte de singe, AGATHARCH. (GEOGR. MIN. t. 1 C. Müller); ARTÉM. (STR. 775); DS. 3, 35 (σφίγγω).

σφίγγις, εως (ή) action de serrer ou de lier fortement, HPC. *Fract.* 768; EL. *N.A.* 8, 18; ARÉT. *Cur. m. diut.* 2, 3 (σφίγγω).

σφιν, v. σφι.

Σφίνης (δ) Sphinès, autre nom du gymnosophe Kalanos, PLUT. *Alex.* 65.

σφισιν, v. σφε.

σφογγία, ας (ή) alt. c. σπογγία, AR. *Ran.* 482.

σφογγίον, ου (τὸ) alt. c. σπογγίον, AR. *Ach.* 462.

σφόγγος, ου (δ) alt. c. σπόγγος, MAN. 5, 158.

σφογγώδης, ης, ες, c. σφογγοειδής, DIOSC. 4, 171, 267 (σφόγγος, -ωδης).

σφοδελός, οδ (δ) c. ασφοδελός, AR. (Com. fr. 2, 1198).

σφόδρα [α] adv. : 1 fortement, avec véhémence, PD. *N.* 4, 61; HDT. 9, 17; SOPH. *El.* 1053; ANT. 143, 12; subst. τὸ σφ. PLAT. *Conv.* 210 b, la véhémence || 2 en mauv. part, sévèrement, durement, THC. 3, 46 || 3 en b. part, avec une précision rigoureuse (définir) PLAT. *Phædr.* 263 d || 4 en gén. très, fort, tout à fait, ATT.; avec un adj. σφ. άδικος, PLAT. *Rsp.* 361 a, tout à fait injuste; après l'adj. ARSTT. *Meteor.* 2, 3, 35, etc.; avec un subst. τήν σφ. φιλιαν, PLAT. *Leg.* 731 e, l'amitié profonde; cf. PLAT. *Leg.* 952 c, etc.; avec un adv. : μάλα σφ. PLAT. *1 Alc.* 124 d, tout à fait, très, fort; πάνυ σφ. AR. *Pl.* 25, etc.; σφ. πάνυ, ESCHN. 33, 4; πάνυ καὶ σφ. PLAT. *Leg.* 627 a, m. sign.; particul. dans les réponses : σφ. γε, ATT. oui certes; καὶ σφ. γε, ATT. m. sign.; πάνυ σφ. PLAT. *Ap.* 25 a, 26 b; πάνυ γε σφ. PLAT. *Men.* 82 b, certes tout à fait; οὐπω σφ. PLAT. *1 Alc.* 123 d, pas du tout; οὐ σφ. HPC. p. 290, 23; 291, 53, non tellement, c. à d. peu ou rarement (plur. neutre de σφοδρός, avec chang. d'accent).

Σφοδρίας (δ) Sphodrias, h. XÉN. *Hell.* 5, 4, 15, etc. || — Gén. -ου, XÉN. *Hell.* 5, 4, 63 (σφοδρός).

Σφόδρις, acc. -ιν (δ) Sphodris, h. A. RH. 1, 1041 (cf. le préc.).

σφοδρός, ά ου ός, όν : 1 véhément, violent (fatigue, sentiment, etc.) HPC. *Aph.* 1246; THC. 1, 103; XÉN. *An.* 1, 10, 18; PLAT. *Pol.* 308 a, etc.; en parl. d'une blessure grave, DÉM.

1260 *fin*; τὸ σφοδρόν, PLAT. *Phil.* 52 c, véhémence, violence, excès; en parl. de pers. violent, impétueux, joint à νέος, PLAT. *Leg.* 698 e, etc.; en b. part, ardent, zélé, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 31 || 2 p. suite, fort, robuste, XÉN. *OEc.* 5, 5 || Cp. -ότερος, XÉN. *Conv.* 1, 10; PLAT. *Leg.* 816 a, *Pol.* 308 a; ARSTT. *Top.* 1, 7, 3. *Sup.* -ότατος, XÉN. *Agas.* 5, 4; PLAT. *Phil.* 45 a, 60 d || — Fém. -ός, PLAT. *Rsp.* 586 c (R. Σφεδ ου Σφοδ, être fort).

σφοδρότης, ητος (ή) véhémence, impétuosité, force, XÉN. *Hell.* 7, 2, 23; PLAT. *Pol.* 306 e; au plur. PLAT. *Leg.* 733 b; THC. *C.P.* 5, 12, 2 (σφοδρός).

σφοδρόω-ω, rendre violent, d'où au pass. être violent, en parl. du vent, PHIL. 2, 99 (σφοδρός).

σφοδρύνω [υ prés., υ fut.] I tr. rendre violent ou impétueux, PHIL. 1, 355; au pass. : 1 devenir violent ou fort, A. APHR. *Probl.* 1, 118; PLUT. *M.* 732 c, p. opp. à μαραίνεσθαι || 2 fig. faire le fort, se prévaloir de, dat. ESCHL. *Pr.* 1011 || II intr. devenir fort ou violent, A. APHR. *Probl.* 1, 73 (σφοδρός).

σφοδρώς, adv. avec véhémence, avec force, OD. 12, 124; XÉN. *OEc.* 1, 21, etc.; PLAT. *Ap.* 23 e, etc. || Cp. -ότερον, TH. *C.P.* 5, 10, 1; ou -οτέρως, TH. *C.P.* 5, 9, 13. *Sup.* -ότατον, XÉN. *Eq.* 12, 13 (σφοδρός).

σφονδύλειον, ου (τὸ) [υ] c. σφονδύλιον, NIC. *Th.* 948.

σφονδύλη, ης (ή) [υ] insecte qui s'attaque aux racines des plantes, AR. *Pax* 1077; ARSTT. *H.A.* 5, 8, 3; 8, 24, 6 (cf. σπονδύλη).

σφονδύλιον, ου (τὸ) [υ] berce, plante, DIOSC. 3, 90.

σφονδύλιος, ου (δ) [υ] vertèbre, IL. 20, 483, au plur; ANTIM. (POLL. 2, 170).

σφονδυλῖς, ιδος (ή) [υ] berce, plante, DIOSC. *Noth.* 3, 90 (cf. σφονδύλιον).

σφονδυλο-δίνητος, ος, ον [υ] tourné en fuseau, ANTH. 6, 247 (σφόνδυλος, δινέω).

σφονδυλόεις, όεσσα, όεν [υ] formé de vertèbres, MAN. 1, 318 (σφόνδυλος).

σφονδυλο-κίνητος, ου (δ) [υ] cou, SPT. *Lev.* 5, 8 (σφόνδυλος, κινέω).

σφόνδυλος, ου (δ, p. exc. ή, v. ci-dessous) [υ] I vertèbre, AR. *Vesp.* 1489; PLAT. *Tim.* 74 a; ARSTT. *H.A.* 3, 7, 2, etc.; particul. vertèbre cervicale, HPC. *Aph.* 1248; ARSTT. *P.A.* 4, 10, 6, etc.; particul. la seconde vertèbre du cou, appelée aussi μέγας σφόνδυλος, HPC. 807 b; d'où, seul. en poésie, p. ext. colonne vertébrale, PHÉRECR. (Com. fr. 2, 261); au plur. EUR. *Ph.* 1443 || II p. anal. : 1 queue du scorpion, NIC. *Th.* 797 || 2 épine dorsale du κεστρεύς, DORION (ATH. 306 f) || 3 bouton au bas du fuseau, peson, PLAT. *Rsp.* 616 c; TH. *H.P.* 3, 16, 4, etc. || 4 pierre ronde, ATH. *Méc.* (MATH. p. 11) || 5 tête d'artichaut, GAL. 14, 180 || 6 ornement de colonne imitant les verticilles des plantes, CALLIX. (ATH. 206 a) || 7 mécanisme pour mouvoir une trappe, EN. *Tact.* 36 || — ή σφ. NIC. l. c. Dans les inscr. alt. σφόνδυλος (non σπόνδυλος) CIA. 2, add. 834, 2, 78, 79, 82, 83, 84, 85, 86 (347-307 av. J.C.) etc.; v. Meisterh. p. 60, 7.

σφός, ἡ, ὄν : 1 leur, c. σφέτερος, IL. 1, 534, etc.; OD. 1, 34, etc.; SAPPH. fr. 11 (90) Bgk; PD. P. 5, 136 || 2 son, sa, c. έός, THGN. 712; ALCM. fr. 41 || 3 ton, ta, c. σός, ORPH. Lith. 166 (th. σφε-, d'ou σφέτερος).

σφραγίδιον, ου (τὸ) [αἰδ] dim. de σφραγίς, AR. Th. 427; TH. Lap. 8, 18, 23; PLUT. M. 462 d.

σφραγιδονυχ-αργο-κομήται, ὧν (οἱ) [αἰϋ] paresseux qui ne s'occupent que de leurs bagues et de leurs ongles, AR. Nub. 331 (σφραγίς, ὄνυξ, ἀργός, κομέω).

σφραγίζω [α] I sceller, marquer d'un sceau, acc. EUR. I. A. 38; d'ou en gén. déposer une empreinte, au pass. être déposé sous forme d'empreinte; fig. : 1 sceller (les lèvres), rendre muet, NONN. 26, 261 || 2 sceller, c. à d. mettre fin à, acc. THÉODOT. Dan. 9, 24 || II marquer d'une empreinte, en gén. au pass. en poésie, EUR. I. T. 1312; ANTH. 5, 35, etc.; p. ext. : 1 marquer d'un signe, délimiter, fixer, déterminer, p. suite, consolider, confirmer, ANTH. 9, 236; avec ὅτι, NT. Joh. 3, 33 || 2 marquer du signe de la croix, faire le signe de la croix, ECCL. || Moy. 1 marquer de son sceau, sceller, ARSTR. Mem. 1, 10; PLUT. Pomp. 5 || 2 fig. enfermer, limiter, acc. ANTH. 9, 297; cf. confirmer, SEXT. M. 1, 271; d'ou assurer, NT. Rom. 15, 28, 3; ARCHÉL. (A. CARYST. 96) || — Ion. σφρηγίζω, NONN. l. c. (σφραγίς).

σφραγίς, ἰδος, postér. ἰδος (ἡ) [αἰ, postér. ι, v. ci-dessous] I sceau, particul. cachet, anneau pour cacher, HDT. 1, 195, etc.; AR. Av. 560, etc.; PLAT. Hipp. ma. 368 c, etc.; POL. 24, 4, 10 || II empreinte, c. à d. : 1 signe gravé sur un cachet, STR. 416 || 2 empreinte d'un cachet sur une lettre, SOL. (DL. 1, 57); THC. 1, 129, 132; XÉN. Hell. 7, 1, 39; SOPH. Tr. 615, etc.; EUR. I. A. 155, etc. || 3 marque quelconque, signe, cicatrice, LYC. 780; tache ou moucheture de la peau, OPP. C. 2, 299 || 4 signe pour marquer les mesures sur les cartes de géographie, STR. 78, 84 || 5 signe de la croix, ECCL. || III matière servant à faire des cachets : 1 pierre précieuse que l'on gravait, HDT. 7, 69; ARSTR. Meteor. 4, 9, 30, etc.; TH. Lap. 44, etc.; d'ou pierre précieuse, en gén. LUC. Ind. 2 || 2 argile de Lemnos propre à recevoir des empreintes, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2 || — [ι] ANTH. 10, 42; NAZ. Carm. 48, 207. Ion. σφρηγίς, THGN. 19; ORPH. H. 34, 26, etc.; HDT. OPP. ll. cc.

σφράγισμα, ατος (τὸ) [αγ] empreinte d'un sceau, EUR. Hipp. 864; XÉN. Hell. 1, 4, 3; MÉN. (Com. fr. 4, 226) (σφραγίζω).

σφραγιστήρ, ἥρος (ὁ) [α] anneau pour cacheter, DIOCL. (DL. 7, 50) (σφραγίζω).

σφραγιστής, οὔ (ὁ) [α] celui qui scelle, au plur. corporation de prêtres égyptiens, PLUT. M. 363 b (σφραγίζω).

Σφραγίδες, ὧν (αἱ) [αἰ] les nymphes de Sphragidion, c. à d. du Cithéron, PLUT. Arist. 11, 19, etc.

σφρηγίζω, v. σφραγίζω.

σφρηγίς, v. σφραγίς.

σφριγανός, ἡ, ὄν [ἰα] gonflé de suc, de sève, d'ou plein de force, HPC. (TIM. Lex. p. 244) (σφριγᾶω).

σφριγᾶω-ᾶ (seul. prés.) [ἰ] 1 être gonflé de suc, de sève, en parl. d'un sein de femme, HPC. 618, 47; 684, 13; CHRISTOD. Ecphr. 105 || 2 p. ext. être dans toute sa force : σφριγῶν σῶμα, EUR. Andr. 196; AR. Lys. 80, corps plein de vie et de force; τὰ σώματα σφριγῶντες, PLAT. Leg. 840 b, étant vigoureux de corps; joint à εὔσωματεῖν, AR. Nub. 799; en parl. d'animaux, HLD. 3, 1; d'arbres, LUC. Amor. 12; D. CHR. 113 d, etc.; σφριγῶν μῦθος, EUR. Suppl. 478, parole exubérante || 2 éprouver des désirs ardents ou lascifs, OPP. C. 3, 368; CLÉM. 850; p. ext. désirer ardemment de, inf. EL. N. A. 14, 5; LGS 3, 18 (forme parallèle de σπαργᾶω, cf. lat. lugeo).

σφρίγος, εος-ους (τὸ) [ἰ] abondance de suc, de sève, HERMIPP. (σφριγᾶω).

σφριγώδης, ἡς, ες [ἰ] plein de suc, de sève, c. à d. de force, MÉD. p. 275 Matth. (σφρίγος, -ωδης).

σφυγματώδης, ἡς, ες [α] agité de pulsations, HPC. Art. 805; PLAT. Ax. 368 d; subst. τὸ σφυγματώδες, PLUT. M. 1088 d, le mouvement des pulsations (*σφύγμα, c. σφυγμός, -ωδης).

σφυγμικός, ἡ, ὄν, qui concerne le mouvement du poulx, NÉMÉS. N. H. 24, 26; subst. τὸ σφ. NÉMÉS. N. H. 22, mouvement du poulx (σφυγμός).

σφυγμικῶς, adv. comme les battements du poulx, RUF. p. 54.

σφυγμός, οὔ (ὁ) palpitation, particul. : I en parl. du sang : 1 agitation ou élévation du poulx, HPC. Aph. 1259; p. ext. : mouvement ordinaire du poulx, pulsation, HPC. || 2 pulsation du cœur, ARSTR. Spir. 4, 1; Respir. 20, 1, etc. || II légère secousse de tremblement de terre, ARSTR. Meteor. 2, 8, 12; PLUT. Alex. 35 || III fig. palpitation, désir ardent, passion, PLUT. M. 182 d (σφύζω).

σφυγμώδης, ἡς, ες, qui bat comme le poulx, ARSTR. Spir. 4, 8 (σφυγμός, -ωδης).

σφυγμωδῶς, adv. par pulsations, GAL. (σφυγμώδης).

σφυδᾶω-ᾶ [ῶ] (part. prés.) c. σφριγᾶω, ESCHL. Pr. 380 conj.

σφυδῶω-ᾶ [ῶ] (part. pf. pass.) bourrer de nourriture, TIMOCL. (ATH. 246 f).

σφύζω (impf. ἔσφυζον, f. σφύξω, ao. ἔσφυξα) palper : 1 en parl. du poulx, battre avec force, être agité ou élevé, PLAT. Phæd. 251 d; ARSTR. H. A. 3, 19, 7; en gén. en parl. d'organes atteints d'inflammation, HPC. 1046 c, 1050 f || 2 être dans une violente agitation, THCR. 11, 71; fig., joint à σφαδάζοντος καὶ πηδώντος, LGN (W. 9, 573) || — Inf. prés. dor. σφύσδεν, THCR. l. c.; cf. σφύττω (R. Σφυγ, être agité).

σφύξις, εως (ἡ) c. σφυγμός, ARSTR. Respir. 20, 7; G. A. 5, 2, 3; ARÉT. p. 108, 25.

σφύρα, ας (ἡ) instrument de travail : 1 marteau, OD. 3, 434; HDT. 1, 68; ESCHL. fr. 297; CRAT. (HÉPH. p. 17, 8); ARSTR. G. A. 5, 8, 12 || 2 houe pour le travail des champs, HÉS. O. 423; AR. Pax 566.

σφύραινα, ἡς (ἡ) [ῶ] argentine, petit poisson de mer, STRATT. et ANTIPHAN. (ATH. 323 a et b); ARSTR.

H. A. 9, 2, 1 || — [ῶ] STRATT. l. c. (σφύρα).

σφυράς, ἄδος (ἡ) [ῶ] att. c. σφυράς, AR. Pax 790.

σφυρηλατέω-ᾶ [ῶ] étendre sous le marteau, PHIL. 1, 247 (σφυρήλατος).

σφυρηλάτησις, εως (ἡ) [ῶ] action d'étendre sous le marteau, TIMAR. (Notices des mss. t. 9, p. 196) (σφυρηλατέω).

σφυρ-ήλατος, ος, ον [ῶ] 1 étendu ou allongé sous le marteau, travaillé au marteau, particul. en parl. de statues, p. opp. aux statues de métal fondu (χωνευτός) HDT. 7, 69; PLAT. Phædr. 236 b; THCR. 22, 47; ANTH. 14, 2, etc. || 2 p. suite, compact, serré, ferme, solide, en parl. de fer, ESCHL. Sept. 816; d'entraves, ESCHL. Pers. 747; fig. PD. fr. 185 (223) Bgk; PLUT. M. 65 b, 408 e, 511 b; LUC. Dem. 14 (σφύρα, ἐλαύνω).

σφυρίον, ου (τὸ) [ῶ] petit marteau, maillet, TH. H. P. 5, 7, 8; PHIL. Bel. 65 d; ORIB. p. 94, 18 Cocch. (σφύρα).

σφυρίς, ἰδος (ἡ) [ῶ] ion. c. σφυρίς, HPC. dout.

σφυροκοπέω-ᾶ [ῶ] battre avec le marteau, PHILOD. 1, p. 4 Gomperz; SPT. Jud. 5, 26 (σφυροκόπος).

σφυροκοπία, ας (ἡ) [ῶ] travail avec le marteau, SYMM. Prov. 19, 29 (σφυροκόπος).

σφυρο-κόπος, ος, ον [ῶ] qui travaille avec le marteau, SPT. Gen. 4, 22; PHIL. 1, 247 (σφύρα, κόπτω).

Σφυρό-μαχος, ου (ὁ) [ῶ] Sphyromakhos, h. AR. Eccl. 22 (corr. Φυρόμαχος) (σφυρόν, μάχομαι).

σφυρόν, οὔ (τὸ) [ῶ] I cheville du pied, IL. 4, 147, 518; 6, 117; 17, 290; 22, 397; EUR. Ph. 26; AR. Ach. 1179; en parl. d'un cheval, EUR. I. A. 225 || II p. ext. talon, d'ou pied, PD. I. 7, 19; EUR. Alc. 586; OPP. C. 3, 143; fig. : 1 pied d'une montagne, PD. P. 2, 85; ANTH. 6, 114; 7, 501; A. LIB. 8 || 2 extrémité d'un pays, d'une île, etc. THCR. 16, 77; MUS. 45; NONN. 2, 1.

σφυρο-πρησι-πύρα, ας (ἡ) [ῶ] qui brûle les talons ou les pieds, en parl. de la goutte, LUC. Trag. 200 (σφυρόν, πρήθω, πύρ).

σφυρώω-ᾶ [ῶ] (part. pf. pass. ἐσφυρωμένος) qui se tient droit sur ses pieds, COM. (ATH. 622 c) (σφυρόν).

σφυρωτήρ, ἥρος (ὁ) c. σφαιρωτήρ, SPT. Gen. 14, 23.

σφύσδεν, v. σφύζω.

σφύττω, c. σφύζω, D. CHR.

σφῶ, contr. de σφωέ et de σφῶϊ.

σφωέ, encl. duel masc. et fém. du pron. pers. de la 3^e pers. aux cas suiv. : nom. sans ex.; gén. σφωίν, IL. 1, 338; 8, 402; dat. σφωίν, OD. 4, 28; 20, 327 (v. ci-dessous); acc. σφωέ, IL. 1, 8; OD. 8, 317, etc.; par élis. σφω', IL. 17, 531; contracté en σφῶ, ANTIMAQ. (Dysc. Pron. p. 375) eux deux, elles deux; enclit. σφωίν ἀμφοτέρωιν. OD. 20, 327, à eux deux ensemble.

σφῶϊ, pron. pers. de la 2^e pers. vous deux || — Nom. IL. 11, 776; 20, 115; 23, 103; OD. 22, 173; p. contr. σφῶ (et non σφῶ ou σφῶ) IL. 1, 574, etc.; gén. σφωίν, IL. 1, 257; OD. 16, 171; dat. σφωίν, IL. 23, 411; OD. 21, 209; 23, 52; p. contr. σφῶν, OD. 4, 62; acc. σφῶϊ, IL. 1, 336; 5, 287, etc.; p. contr. σφῶ, IL. 15, 146; duel masc. et fém. : ἀμφοτέρω σφῶϊ,

IL. 7, 280; 10, 552, vous deux ensemble (v. σφ).

σφώτερος, α, ον, *adj. poss. au sens* : I du *duel* : 1 (2^e pers.) à vous deux, IL. 1, 216; v. σφῶϊ || 2 (3^e pers.) à eux deux, ANTIMAQ. (Dysc. Pron. p. 401) v. σφῶϊ || II du *plur.* : 1 (3^e pers.) leur, leurs, A. RH. 1, 1286; 4, 454; MAN. 2, 190 || 2 (2^e pers.) votre; A. RH. 1, 1286; 4, 454, 5 || III du *sg.* : 1 (3^e pers.) son, sa, au sens réfléchi du lat. suus, THCR. 25, 55; A. RH. 2, 465, 544, etc.; ORPH. Lih. 491; au sens du lat. ejus, A. RH. 1, 643; 3, 600 || 2 (2^e pers.) ton, ta, THCR. 26, 67; A. RH. 3, 395 (σφῶϊ).

σφῶν, *gén. plur. du pron. οὔ*.

σφῶν, v. σφῶϊ.

Σφωράκιος, ου (ὁ) Sphōrakios, h. ANTH. 1, 7 et 8.

σχαδών, ὄνος (ῆ) [ᾱ] 1 larve d'abeille ou de guêpe, ARSTT. H. A. 5, 22, 12; 5, 23, 4 || 2 cellule pour les larves d'abeille, ARSTT. H. A. 9, 49, 54; THÉÉT. (SCH.-THCR. 1, 147) || 3 gâteau de miel ou de cire, AR. fr. 302, 6; 476, 3; ANTIPHAN. et ANAXANDRID. (ATH. 56 e, 124 b, 131 e); THCR. 1, 147 || ➔ σχάδων, ARSTT. l. c.

σχάζω (*impf.* ἐσχαζον, *f.* σχάσω, *ao.* ἐσχασα, *pf.* inus.; *pass.* *f.* σχασθήσομαι, *ao.* ἐσχάσθην, *pf.* ἐσχασμαι, *pl. q.* *pf.* ἐσχάσμεν) I ouvrir en coupant, inciser : φλέβα, HPC. 1185 c; XÉN. Hell. 5, 4, 58; ou simpl. σχάζειν, ARSTT. H. A. 8, 21, 3; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 6, 7, ouvrir une veine, saigner; τὸν ἀγκῶνα, HPC. 552, 40, faire une saignée au bras; avec un acc. de m. sign. σχ. τομήν, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 7, pratiquer une incision, ouvrir une veine, saigner; σχ. τὴν φροντίδα λεπτήν, AR. Nub. 740, diviser son idée en fines parcelles; au *pass.* être saigné, ANTISTH. (STOB. Fl. 18, 97) || II 1 laisser tomber, laisser pendre : τὴν οὐράν, XÉN. Cyn. 3, 5, laisser pendre la queue; τὸν βαλβίδα, LYC. 13, laisser tomber la corde qui barre l'entrée du stade, c. à d. ouvrir la carrière; πεύκης ὀδόντας, LYC. 99, jeter l'ancre (*litt.* les dents fixées au manche en sapin) || 2 faire céder, faire cesser, arrêter : κόπαν, PD. P. 10, 79, suspendre le mouvement de la rame; γῆρυν, EUR. Ph. 960, arrêter sa voix, se taire || III remettre en place, par une forte secousse, un membre déboîté, HPC. Art. p. 797 f || Moy. laisser aller, abandonner : τὴν ἱππικήν, AR. Nub. 107, renoncer à l'équitation || ➔ *impf.* 3 pl. alexandr. ἐσχάζουσιν, LYC. 21. *ao. part. dor.* σχάσαις, PD. N. 4, 64 (R. Σχαδ, ouvrir, cf. χάζομαι, σχεδάννυμι).

σχάλις, ἰδος (ῆ) [ᾱιδ] pieu fourchu pour soutenir des filets de classe, XÉN. Cyn. 2, 8; 6, 7.

σχάσαις, v. σχάζω.

σχάσις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 incision, TH. H. P. 4, 2, 8; particul. incision d'une veine, saignée, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 10; 2, 3 || 2 action de lâcher, de laisser tomber, PHIL. Bel. (σχάζω).

σχάσμα, ατος (τὸ) incision, HPC. 882 c, 883 a (σχάζω).

σχασμός, οὔ (ὁ) c. le *préc.* THÉOPHAN. NONN. t. 2, p. 162.

σχαστηρία, ας (ῆ) 1 corde servant de barrière pour les courses du stade (cf. ὕσπληγξ) GAL. 12, 338 a || 2 corde

de poulie, ARSTT. Mund. 6, 12; POL. 8, 7, 10; 8, 8, 3 (σχάζω).

σχαστήριον, ου (τὸ) ce qui sert à ouvrir, et, p. suite, à fermer, d'où : 1 verrou, gâchette, détente dans les machines de jet, HÉRON, PHIL. BYZ. || 2 barre de calage, verrou d'une porte, EN. TACT. || 3 lancette, bistouri, HIPPIATR. (σχάζω).

σχάω (*impf.* ἐσχω) *att.* : 1 c. σχάζω 1, AR. Nub. 409 || 2 c. σχάζω 2 HPC. p. 797 f.

σχέδην, *adv.* : 1 lentement, pas à pas, XÉN. Hipp. 3, 4; MACH. et SEMUS (ATH. 349 b, 622 b); PLUT. Cam. 29, Mar. 18, etc.; ARÉT. p. 38, 36, etc. || 2 près, auprès, de près, ANON. (SUID. v^o σχέδην) (σχεῖν).

σχεδία, ας (ῆ) toute construction légère et faite à la hâte, particul. : 1 radeau, OD. 5, 33, 174; THC. 6, 2; XÉN. An. 2, 4, 28; PLAT. Phæd. 85 d, etc.; p. ext. embarcation, navire, EUR. Hec. 113; THCR. 16, 41 || 2 pont volant, ESCHL. Pers. 69; HDT. 4, 88, 89, 97, etc. || 3 échafaudage, particul. échafaudage mobile, MATH. p. 3 || ➔ Ion. σχεδίη, OD. ll. cc. (σχεδῖος).

σχεδιάζω (*ao.* ἐσχεδίασα, *pf.* ἐσχεδίακα) agir à la hâte, à la légère, d'une manière superficielle, POL. 23, 9, 19; ὑπὲρ τινος, POL. 12, 4, 4; τινί, POL. 23, 9, 12; ἐν τινί, DS. 13, 31, au sujet de qqe ch., en qqe ch.; πρὸς τι, SPT. Bar. 1, 19, en vue de qqe ch.; particul. en parl. de la parole, improviser, PLAT. Sis. 387 e; HERMOG. t. 3, p. 421; ANAXANDR. (Com. fr. 3, 168); d'où inventer des histoires, DH. 1, 7; DS. 1, 23 (σχεδῖος).

σχεδιάς, ἄδος (ῆ) orcanette, plante, HPC. 622, 54.

σχεδίασμα, ατος (τὸ) travail fait à la hâte, ébauche ou improvisation, CIC. Att. 15, 19, 2 (σχεδιάζω).

σχεδιασμός, οὔ (ὁ) c. le *préc.* PLAT. Sis. 390 c; AGATHARCH. p. 3, Huds. (σχεδιάζω).

σχεδιαστής, οὔ (ὁ) celui qui agit, parle ou écrit impromptu ou vivement, CLÉM. 192 (σχεδιάζω).

1 σχεδίη, v. σχεδία.

2 σχεδίη, ης (ῆ) bande de fer, crampon pour assujettir un mur, PHIL. BYZ. VII mir. 4 (σχεδόν de ἔχω).

σχεδίην, *adv.* : 1 de près, IL. 5, 330 || 2 sur-le-champ, NIC. Al. 88 (*acc. fém. ion. du suiv.*).

σχεδῖος, ος ου α, ον, proche, d'où : I (avec idée de lieu) qui sert à combattre de près, ESCHL. Ch. 162; ARSTT. (SCH.-EUR. Rhes. 311) || II (avec idée de temps) du moment même, c. à d. : 1 imprévu, inattendu, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 7, etc.; ἐπὶ σχεδίου, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 6 || 2 improvisé, DH. Comp. 18, etc.; ANTH. 11, 64; τὸ σχεδῖον, RHÉT. (W. 3, 422) discours improvisé, improvisation || 3 p. suite, fait à la hâte, simple, ordinaire, NIC. Th. 622; RHÉT. (W. 1, 576), etc. (σχεδόν; v. σχεδία, σχεδίη, σχεδίην).

Σχεδῖος, ου (ὁ) Skhédios : 1 chef phocéen, IL. 2, 517; 17, 306 || 2 autre chef phocéen, IL. 15, 515 || 3 autre, Q. Sm. 10, 87.

σχεδιουργός, οὔ (ὁ) constructeur de barques, de canots ou de radeaux, THÉM. 316 b (σχεδία, ἔργον).

σχεδίως, *adv.* : 1 à la hâte, soudainement, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 2;

d'où à la légère, avec négligence, SCH.-LUC. Pisc. 45 || 2 vainement, ARAT. 1154 (σχεδῖος).

σχεδόθεν, *adv.* : 1 de près, d'auprès, avec mouv., IL. 16, 807; 17, 359; A. RH. 4, 662 || 2 près, auprès, sans mouv. : σχ. εἶναι τινί, IL. 16, 800; A. RH. 4, 1081, être auprès de qqn; σχ. στῆναί τινος, OD. 19, 447, s'arrêter près de qqn; avec mouv. σχ. τινὶ ἐλθεῖν, OD. 2, 267, etc.; s'approcher de qqn (σχεδόν, -θεν).

σχεδόν, *adv. litt.* en tenant à, d'où proche, près : I avec idée de lieu : 1 sans mouv. IL. 5, 458, etc.; avec un dat. νῆσοι σχ. ἀλλήλησι, IL. 9, 23, îles rapprochées les unes des autres; τύμβω σχ. PD. N. 10, 123, près d'un tombeau; d'ord. avec le gén. σχ. ἔγχεος, IL. 20, 363, près d'une javeline; après son rég. : γαίης σχ. OD. 5, 288, près de la terre || 2 avec mouv. σχ. ἐλθεῖν τινί, IL. 9, 304, venir près de qqn; cf. HES. Sc. 435; avec le gén. OD. 4, 439; 11, 481; fig. proche par le sang, OD. 10, 441 || II avec idée de temps : θάνατος δὴ τοι σχ. ἐστίν, IL. 17, 202, la mort est près de toi; cf. OD. 2, 284; 6, 27; suivi d'un relat. : σοὶ φημι σχ. ἔμμεναι ὁππότε, etc. IL. 13, 817, je te dis que le temps est proche où, etc. || III postér. avec idée de degré : 1 à peu près, presque, avec un pron. : σχ. τι ταῦτά, PLAT. Parm. 128 b, à peu près les mêmes; σχ. τι τοιαῦτα, PLAT. Conv. 201 e; σχ. τι ταῦτα, PLAT. Gorg. 412 c, à peu près semblables; avec un verbe exprimant l'idée de dire ou de savoir : σχ. εἰρηκα ἂ νομιζω συμφέρειν, DÉM. 38, 27, j'ai dit à peu près ce que je crois utile; σχ. ἐπίσταμαι, SOPH. Tr. 43, je sais à peu près, etc. avec un verbe en gén. SOPH. Ant. 470, etc. || 2 un peu : σχ. πρόσθεν, SOPH. O. R. 736, peu avant || 3 peut-être, DIUS (STOB. Fl. 65, 17); σχ. ἴσως, PLAT. Soph. 253 c, etc.; σχ. που, DS. Exc. 537, 51, peut-être; avec ironie : σχ. τι τὴν σὴν οὐ κατασχύνω φύσιν, SOPH. El. 608, je pense que je ne fais pas honte à mon origine (au sang que j'ai reçu de toi) : σχ. ἔχω ὃ εἰπὼν ἀναγκάσω σε λέγειν, PLAT. Phædr. 236 d, je pense avoir un argument au moyen duquel je te forcerai à parler; dans les réponses : peut-être, précisément, PLAT. Soph. 250 c, 255 c, etc. (ἔχω, -δον).

σχεθέειν, v. ἔχω.

σχεθεῖς, εἶσα, ἐν, *part. ao. pass.* d'ἔχω.

σχεθέμεν, v. le suiv.

σχεθεῖν, *inf. d'un ao.* ἐργ. ἐσχεθον (v. ci-dessous) : I 1 tenir : πᾶροιθέν τινος ἀσπίδας, IL. 14, 428, des boucliers pour protéger qqn; ἐπ' ἀγκῶνος κεφαλὴν, OD. 14, 494, tenir sa tête appuyée sur le coude; particul. : 1 retenir : τινὰ ἐν φυλακᾷ, PD. P. 4, 134, qqn en prison; fig. νόον ἐνὶ θυμῷ, OD. 14, 490, réfléchir dans son cœur || 2 écarter, repousser : τινὰ, OD. 16, 430, qqn; ἵππους, IL. 16, 506, des chevaux; τι, IL. 11, 96; 19, 418, etc.; OD. 8, 537; 24, 243, etc. qqe ch.; αἶμα σχ. OD. 19, 458, étancher le sang; avec double rég. : τινὰ τῆς ὕδρεως, AR. Lys 425, défendre qqn contre l'insulte; ὅσσε γόοιο, OD. 4, 758, arrêter ses yeux de pleurer; avec μή et un inf. EUR. Rhes. 602; ou avec un part. PD. I. 4,

93; *abs.* IL. 12, 461 || II avoir : κοῦρον, SOPH. *fr.* 230, avoir un garçon, donner naissance à un garçon || *Ind.* 3 *sg.* ἐσχέθε, PD. O. 9, 132; SOPH. *fr.* 230; ἐσχέθεν, OD. 16, 430; σχέθε, IL. 11, 96; OD. 14, 490; avec élis. σχέθ', IL. 13, 162; ἐσχέθεν, OD. 14, 494; 23, 243; 3 *pl.* ἐσχεθον, OD. 19, 458; ἐσχεθον, IL. 14, 428; 16, 506; OD. 10, 95; 2 *duel* ἐσχεθέντην, IL. 12, 461; *impér.* 3 *sg.* ἐσχεέτω, OD. 8, 537; *subj.* 1 *sg.* ἐσχεώ, AR. *Lys.* 425; *opt.* 2 *sg.* ἐσχεοις, ESCHL. *Eum.* 857; 3 *sg.* ἐσχεοι, PD. I. 4, 93; EUR. *Rhes.* 602; *inf.* ἐσχεόμεν, PD. P. 4, 134; ou ἐσχεοῖν, ESCHL. *Pr.* 16; *part.* ἐσχεών, ESCHL. *Ch.* 832 (R. Σεχ, tenir, v. ἔχω).

σχεῖν, *inf.* *ao.* 2 de ἔχω.

σχελίς, ἰδος (ή) d'ord. *au plur.* : 1 côtes d'un bœuf, ESCHL. *fr.* 342; AR. *Eq.* 362, etc. || 2 côtes d'un porc, D. *Chan. Or.* 7, p. 236.

σχέμεν, v. ἔχω.

σχενδύλη, mieux que σχένδυλα, ης (ή) [υ] sorte de tenaille de charpentier, ANTH. 11, 203 || *Dans une inscr. att.* de 329 av. J.C.; v. *Meisterh.* p. 94, 6 (σχεῖν).

σχενδύλιον, ου (τό) [υ] *dim.* du *préc.* Hénon Bel. p. 123.

σχεό, v. ἔχω.

Σχερία, ας (ή) Skhéria, i. des Phéaciens, plus tard Κέρκυρα, sel. les anciens, OD. 5, 34; 6, 8; 13, 160; THC. 1, 25, etc. || *Ion.* Σχερίη, OD. II. cc.

σχερός, ου (δ) terre ferme, continent (*litt.* côte qui se continue, longue de côte) seul. dans la locut. : ἐν σχερῶ, PD. N. 1, 105; 11, 49; I. 6, 32; écrit ἐνσχερώ *adv.* (cf. ἐπισχερώ) A. RH. 1, 912, d'une manière continue, de suite (σχεῖν).

σχές, *impér.* *ao.* 2 d'ἔχω.

σχέσθαι, *inf.* *ao.* 2 moy. d'ἔχω.

σχέσις, εως (ή) A *intr.* : I manière d'être, d'où : 1 en gén. manière d'être, caractère, nature, en parl. d'armes, ESCHL. *Sept.* 507; PLAT. *Rsp.* 452 c; des cheveux, des vêtements, XÉN. *Conv.* 4, 57; du genre de vie, DÉM. 1122, 25 || 2 constitution, tempérament, DL. 5, 67; *particul.* état accidentel, p. opp. à l'état habituel (ἔξις) HPC. *Art.* 784 || 3 maintien, posture, PHIL. 1, 305 || II disposition naturelle des choses, convenance, relation, rapport, DL. 9, 87; EUCL. *El.* 5, Def. 3; *particul.* au propre, rapports sexuels, ARSTT. *fr.* 178; fig. rapport d'une chose avec une autre, rapport de la strophe et de l'antistrophe, A. QUINT. *Mus.* 58, 8; GRAMM.; rapport numérique, p. ex. 3 : 2; 4 : 3; 5 : 4, NICOM. *Arithm.* 99 || B *tr.* : 1 action de retenir, d'arrêter, HPC. 1159 f, etc.; ARSTT. *H.* A. 10, 7, 11; p. opp. à ροή, PLAT. *Crat.* 424 a || 2 possession, ARSTNT. 1, 19 (σχεῖν).

σχεταῖος ou σχετέος, α, ον, qu'il faut contenir ou réprimer, HPC. 648, 25 *dout.*

σχετήριον, ου (τό) moyen d'arrêter, de calmer, remède contre, gén. EUR. *Cycl.* 133 (σχεῖν).

σχετικός, ή, όν : 1 qui maintient, PLUT. *M.* 1085 a || 2 qui retient, gén. PLUT. *M.* 428 e, 725 a; *abs.* astringent, PLUT. *M.* 952 b, etc. (σχεῖν).

σχετλιάζω, se plaindre, être mécontent ou s'irriter, AR. *Pl.* 477; PLAT. *Gorg.* 519 b; ANT. 124, 17, etc.; ἐπί

τινι, DÉM. 913, 9; ου τι, PLUT. *Cam.* 31; ARSTNT. 1, 6, de qqe ch. (σχετλῖος).

σχετλιασμός, ου (δ) plainte, expression de mécontentement ou d'indignation, THC. 8, 53; ARSTT. *Rhet.* 2, 21, 10; DH. *Rhet.* 9, 6 (σχετλιάζω).

σχετλιαστικός, ή, όν, qui convient à la douleur, qui sert à exprimer la douleur, la plainte, APSIN. (W. 9, 537); SCH.-AR. *Nub.* 1 (σχετλιάζω).

σχέτλιος, α ου ος, ον : 1 *tr.* : qui cause du mal, d'où cruel, funeste, pernicieux, en parl. de pers., *particul.* de Zeus, IL. 2, 112; 9, 19; OD. 3, 161; HN. *Ap.* 322; de Kronos, HÉS. *Th.* 488; des dieux en gén. IL. 24, 33; OD. 5, 118; des héros ou autres hommes, terribles par leur force, leur audace ou leur cruauté (Achille, IL. 9, 630, etc.; Diomède, IL. 5, 403; Hector, IL. 17, 150, etc.; Patrocle, IL. 18, 13; Ulysse, OD. 9, 478, etc.; Héraklès, OD. 21, 18; le Cyclope, OD. 9, 351, etc.); des hommes en gén. OD. 12, 21; HÉS. *Sc.* 185; HDT. 3, 155; SOPH. *Ph.* 369, 930; PLAT. *Hipp. ma.* 289 e; DÉM. 842, 1; 874, 15, etc.; en parl. de femmes, IL. 3, 414; OD. 4, 729; 23, 150; *particul.* d'Eris, HÉS. O. 15, Sc. 149; en parl. de bêtes féroces dangereuses, HDT. 3, 108; en parl. de choses, du sommeil dans lequel on trouve la mort, OD. 10, 69; en gén. σχέτλια έργα, AR. *Ran.* 612; DÉM. 504, 29, actes cruels, terribles, effroyables, OD. 9, 295; p. opp. à δίκη et αἴσιμα έργα, OD. 14, 83; à côté de ἀτασθαλῖαι, OD. 22, 413; cf. HÉS. O. 123, etc.; HDT. 6, 138; EUR. *Andr.* 31, etc.; σχέτλιον πάθημα, XÉN. *An.* 7, 6, 30, souffrance terrible; σχέτλια παθεῖν, EUR. *Suppl.* 1074, etc. éprouver des souffrances terribles; σχέτλια λέγειν, PLAT. *Gorg.* 467 b, dire des choses effroyables; σχέτλιον, HN. *Ven.* 255, chose terrible! σχέτλιόν ἐστι, PLAT. *Hipp. ma.* 289 c, c'est chose terrible; δ δὲ πάντων σχετλιώτατον, ISOGR. 127 d, et le plus terrible ou le plus effroyable de tout; σχέτλια γάρ, avec une prop. *inf.* SOPH. *Aj.* 887, car c'est chose terrible que, etc. || 2 *intr.* malheureux, infortuné, misérable, ESCHL. *Pr.* 644; SOPH. *Ant.* 47; EUR. *Alc.* 824; AR. *Nub.* 485; PLAT. *Leg.* 303 c || Cp. -ώτερος, ANT. 147, 3; DÉM. 874, 15; *sup.* -ώτατος, HDT. 3, 155; AND. 16, 24; DÉM. 842, 1, etc. || *→ Fém. ion.* -η, IL. 3, 414; OD. 23, 150; *fém.* -ος, EUR. *I.T.* 651; σχέτλη, *dissyll.* par *synér.* ou *trissyll.* avec *ε* bref, IL. 3, 414; cf. EUR. *El.* 120, *Andr.* 1179, etc. (σχεῖν).

σχετλίως, *adv.* : 1 durement, cruellement, ISOGR. 390 d || 2 difficilement, avec peine, M. ANT. 1, 15 || *Sup.* -ώτατα, SOPH. *Tr.* 379.

σχετό, v. ἔχω.

σχήμα, ατος (τό) I manière d'être, d'où : 1 forme, figure, extérieur d'une personne, ESCHL. *Sept.* 489; EUR. *Med.* 1071, etc.; HPC. 17, 40, etc.; d'un animal, XÉN. *Eq.* 1, 8; 7, 10, etc.; d'une chose (de la bouche, ARSTT. *Poet.* 20, 4; du visage, ARSTT. *Poet.* 10, 27, 4; d'un rocher, SOPH. *Ph.* 952; d'une armée rangée en bataille, XÉN. *An.* 1, 10, 10); fig. σχ. πόλεως, THC. 6, 89; πολιτείας, PLAT. *Pol.* 291 d, forme de l'État, constitution politique; σχ. νοῦσου, HPC. *Epid.* 6, 8, 43, forme d'une maladie || 2 *p. suite*, at-

titude extérieure, manière d'être extérieure, maintien : τύραννον σχῆμα ἔχειν, SOPH. *Ant.* 1169, avoir l'air d'un roi; ταπεινὸν σχ. XÉN. *Cyr.* 5, 1, 15, air humble; ὑπηρέτου σχ. DÉM. 690, 21, air d'un serviteur; *au plur.* attitudes du corps, gestes, XÉN. *Conv.* 9, 5; *Mem.* 3, 10, 5; joint à ὄμμασι καὶ βαδίσματι, XÉN. *Ap.* 27; σχήματα λέξεως, ARSTT. *Poet.* 19, 7, caractères extérieurs du discours, c. à d. exposition du discours par le débit et le geste; σχήματα κωμῳδίας, ARSTT. *Poet.* 4, 12, forme caractéristique de la comédie; σχῆμα λέξεως ἑμμετρον, ARSTT. *Rhet.* 3, 8, forme métrique de l'expression; *abs.* figure géométrique, ARSTT. *An.* 2, 3, 5, etc.; figure de rhétorique, PLAT. *Ion.* 536 c; Cic. *Brut.* 37, etc.; 1. de *log.* figure du syllogisme, ARSTT. *An. pr.* 1, 22, etc.; p. ext. ἐν σχήματι, selon la forme, à la façon de : ἐν τείχεος σχήματι, HDT. 2, 11, 16, à la façon d'un mur; ἐν σχήματι πατρός τε καὶ μητρός, PLAT. *Leg.* 859 a, à la façon d'un père et d'une mère; ἐν σχήματι νόμου, PLAT. *Leg.* 718 b, en forme de loi || 3 *particul.* maintien imposant, extérieur grave, LUC. *D. mort.* 10, 8, etc.; d'où noblesse, dignité, ALCPHR. 1, 34; κατὰ σχῆμα, POL. 3, 85, 9, etc.; PLUT. *M.* 44 a, etc. avec bienséance, avec dignité, dignement; p. suite, magnificence, éclat, EUR. *Alc.* 911, *Hec.* 619, *Andr.* 1; PLAT. *Leg.* 685 c; d'où rang élevé, POL. 3, 85, 9, etc. || 4 habillement, costume, XÉN. *Cyr.* 5, 1, 5; OEC. 2, 4; AR. *Ach.* 64, *Eq.* 1331; THC. 10, 35 || 5 maintien, posture, position, en gén. HEC. *Off.* 744; *particul.* attitude d'un athlète, ISOGR. *Antid.* § 183; maintien, position d'un danseur, figure de danse, AR. *Vesp.* 1485; PLAT. *Leg.* 669 d; *au plur.* figures, poses, gestes, EUR. *Cycl.* 221; AR. *Pax.* 323; XÉN. *Conv.* 2, 15; 7, 5; 16, 22 || II extérieur, p. opp. à l'intérieur, c. à d. apparence, d'où : 1 simple apparence, forme sans réalité, ombre, EUR. *fr.* *Eol.* 18, 3 || 2 figure ou attitude de convention, rôle d'acteur, rôle, PLAT. *1 Alc.* 135 d || 3 faux-semblant, prétexte, PLAT. *Epin.* 989 d; PLUT. *Dio.* 16, *Galb.* 16 (σχεῖν, v. ἔχω; cf. *lat.* habere et habitus).

σχηματίζω (f. ἴσω, att. ἰώ) [α] 1 donner une figure, une forme, une position, une attitude : παρθένον σχ. ἀκέφαλον, ERATOSTH. *Cat.* 9, représenter une jeune fille sans tête; *au pass.* LUC. *J. trag.* 8; joint à μεμορφωμένον, PLUT. *M.* 719 d; σχ. τὸν βραχίονα γυμνὸν οἷον ἐφ' ὕβρει, PLUT. *C. Gracch.* 13, mettre le bras à nu et le préparer comme à un acte violent; σχ. ἑαυτόν, LUC. *Fug.* 13, etc. se composer son maintien || 2 *t. mil.* prendre une position, opérer une conversion, PLAT. *Rsp.* 526 d || 3 figurer des pas de danse : σχηματίζειν χορούς, CHAMÆL. (ATH. 21 f) arranger des figures de danse : σχηματιζόμενοι ῥυθμοί, ARSTT. *Poet.* 1, 6, rythmes avec gesticulations || 4 orner de figures, de ciselures, ESCHL. *Sept.* 465; fig. PLAT. *Gorg.* 511 d || 5 *t. d'agricult.* planter ou provigner dans une position déterminée, GEOP. 10, 4, 1; 10, 78, 3, etc. || 6 affecter le corps d'une certaine façon, en parl. de maladies, d'où *au pass.* se trouver dans un certain état de maladie, éprouver la

maladie de telle ou telle façon, HPC. 192b, 193b || 7 *l. de rhét.* σχ. λόγον, employer des figures de rhétorique, orner de figures de style, PHILSTR. V. *soph.* 1, 21, 5; ARSTD. (W. 9, 345); *au pass.* DH. *Ars rhet.* 8, 1; λόγος ἐσηματισμένος, D. PHAL. § 294, discours en style figuré || *Moy.* : I *tr.* : 1 former, façonner, orner pour soi : κόμην, EUR. *Med.* 1161, sa chevelure || 2 *fig.* faire croire qqe ch. qui n'est pas, PLAT. *Rsp.* 577a; PLUT. *Num.* 4 || II *intr.* : 1 se démenier, faire des gestes, gesticuler, XÉN. *Conv.* 1, 9, etc.; PLAT. *Hipp. mi.* 374b || 2 prendre un extérieur, se donner une contenance, d'où feindre, PLAT. *Phæd.* 255a; *avec l'inf.* σχηματίζονται ἀμαθεῖς εἶναι, PLAT. *Prot.* 342b, ils feignent d'être ignorants; *avec un part.* ὡς εἰδὼς ἐσηματίζεται, PLAT. *Soph.* 268a, il feint de savoir || 3 *l. de tact.* se former, prendre une position, opérer une conversion, PLAT. *Rsp.* 526d; *particul.* faire un faux mouvement, une fausse manœuvre, POLYEN 5, 16, 1 || 4 exécuter des figures de danse, danser, AR. *Pax* 324; AR. (ATH. 21f) || 5 *en parl. des astres*, prendre une position, entrer en conjonction : τι, MAN. 4, 500, avec une étoile (σχῆμα).

σημάτιον, ου (τό) [ᾱ] 1 figure de danse, HDT. 6, 129 || 2 figure de style, LGN 17, 1 (σχῆμα).

σηματίσις, εως (ή) [ᾱς] c. le suiv. ARSTT. *H.A.* 4, 10, 9; JAMBL. *Nic.* p. 83b, 86d, 134a (σηματίζω).

σηματισμός, ου (ό) [ᾱ] 1 action de façonner, de composer (son visage, etc.) DH. *Dem.* 54; PLUT. *M.* 1047a || II *p. suite*, extérieur, air, forme, figure, PLAT. *Rsp.* 425b; PLUT. *Dem.* 10, etc.; configuration (de la lune) ARSTT. *Cæl.* 2, 14, 17; constellation, PTOL. *Tetr.* 3, p. 115, 2; *particul.* : 1 air hautain, orgueil, PLAT. *Rsp.* 494d; PLUT. *M.* 44b || 2 appareil imposant, faste, PLUT. *Num.* 8, *Diog.* 13 || 3 feinte, dissimulation, apparence, PLUT. *Nic.* 3, *Arat.* 49 || 4 *l. de rhét.* style figuré, DH. *Comp.* 8; d'où figure de style, DS. 12, 53 || 5 *l. de gr.* phénomène grammatical (syncope, prosthèse, etc.) ATH. 486d, 490d (σηματίζω).

σηματο-γραφέω-ω [ᾱ] tracer une figure, dessiner, NICOM. *Introd.* ar. 2, 8; ATH. *Mach.* p. 11 (σχῆμα, γράφω).

σηματο-γραφία, ας (ή) [ᾱς] tracé d'une figure, dessin, NICOM. *Introd.* ar. 2, 8 (v. le préc.).

σηματό-δεσμος, ου (ό) [ᾱ] sorte de ligature, ORIB. p. 50 *Mai* (σχῆμα, δεσμός).

σηματο-θήκη, ης (ή) [ᾱ] magasin de masques ou de costumes, ATH. 258a (σχῆμα, θήκη).

σηματο-ποιέω-ω [ᾱ] donner une forme, former, figurer, façonner, TH. *H.P.* 9, 4, 10 || *Moy.* 1 prendre un air, se donner un maintien, XÉN. *Eq.* 10, 5 || 2 avoir un caractère particulier, *en parl. d'un écrivain*, ARSTD. (W. 9, 441); cf. le suiv. (σχῆμα, ποιέω).

σηματοποιία, ας (ή) [ᾱς] 1 action de composer son visage, son maintien, art de la pantomime, ATH. 628e || 2 caractère particulier ou manière d'un écrivain, ARSTD. (W. 9, 440) (v. le préc.).

σηματότης, ητος (ή) [ᾱ] forme,

HERMÈS (STOB. *Ecl. phys.* p. 163) (σχῆμα).

σχῆσω, f. d'ἔχω.

σχιδακηδόν [ῖα] *adv.* en copeaux, d'où en éclats, DIOSC. 5, 125 (σχίδαξ, -δον).

σχιδακώδης, ης, ες [ῖα] en forme de copeaux ou d'éclats, DIOSC. 5, 181 (σχίδαξ, -ωδης).

σχιδανό-πους, γέν. -ποδος (ό, ή) [ῖα] c. σχιζόπους, ARSTT. (ATH. 388c, 392c, 397b) (σχίζω, πούς).

σχίδαξ, ακος (ό) [ῖα] éclat de bois, copeau, ANTH. 6, 231; DS. 13, 34; DIOSC. 1, 130; SPT. 1 *Reg.* 18, 38 (σχίζω).

σχίζα, ης (ή) I morceau de bois fendu, d'où : 1 éclat de bois, copeau, OD. 14, 425; AR. *Pax* 1032; *au plur.* IL. 1, 462; 2, 425; OD. 3, 459 || 2 morceau de bois taillé, d'où : trait, javelot, flèche, SPT. 1 *Reg.* 20, 20; lance, SPT. 1 *Macc.* 10, 80 || II bifurcation ou séparation d'une route, SYN. 91c || ➤ *Ion.* σχίζη, HOM. *Il. cc.* (σχίζω).

σχίζιας, ου, *adj. m.* raide comme un morceau de bois, CRAT. (PHOT. p. 562, 15); DICÉARQ. (CLÉM. 26) (σχίζω).

σχίζιον, ου (τό) *dim.* de σχίζα, ALCPHR. fr. 6.

σχιζοποδία, ας (ή) séparation du pied en doigts, ARSTT. *P.A.* 1, 3, 18; *Metaph.* 6, 12, 8 (σχιζόπους).

σχιζό-πους, γέν. -ποδος (ό, ή) dont les pieds sont séparés en doigts, ARSTT. *H.A.* 8, 3, 12; *P.A.* 1, 2; *Metaph.* 6, 12, etc. (σχίζω, πούς).

σχιζό-πτερος, ος, ου, dont les ailes sont formées de plumes séparées, ARSTT. *Inc. an.* 10, 4; *P.A.* 4, 13, 30 (σχίζω, πτερόν).

σχίζω (f. σχίσω, *ao.* ἔσχισα [ῖ], *pf.* ἔσχινα; *pass. ao.* ἐσχίσθην, *pf.* ἐσχίσμαι) fendre, séparer en fendant : 1 *avec idée de violence* : σχ. δώδεκα μοῖρας, HH. *Merc.* 128, fendre douze parts; c. à d. diviser qqe ch. en douze parts; σχ. ῥινὸν ὀνύχεσι, HÉS. *Sc.* 428, déchirer la peau avec ses griffes, *en parl. d'un lion*; κάρα πελέκει, SOPH. *El.* 98, fendre la tête d'un coup de hache; ξύλα, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 49, fendre du bois; νῶτον γὰς, PD. *P.* 4, 407, fendre le dos de la terre, *en parl. du laboureur*; ἱμάτιόν, NT. *Luc.* 5, 36, déchirer un vêtement; *au pass.* σχιζόμενοι τοὺς χιτῶνας, SPT. *Esai.* 36, 22, qui ont leurs tuniques déchirées en deux; πρῶρα σχίζει τὸ κύμα, LUC. *Am.* 6, la proue fend le flot || 2 *sans idée de violence* : fendre, séparer, partager en deux : Νεῖλος σχ. μέσσην Αἰγυπτου, HDT. 2, 17, le Nil partage l'Égypte en deux moitiés; Ἰστρος σχ. ῥοόν, A. RH. 4, 325, l'Ister sépare son cours en deux bras; σχίζειν τὸ γάλα, DIOSC. 2, 77, faire cailler le lait, c. à d. faire que le petit-lait se sépare des grumeaux; *au pass.* se fendre, se séparer, se diviser, *en parl. d'une route*, HDT. 7, 31; *de cours d'eau*, PLAT. *Tim.* 21e; A. RH. 4, 291, 312; *de plantes et d'arbres dont les rejetons se divisent en branches, rameaux, etc.* TH. *H.P.* 1, 1, 9, etc.; ή στρατιὴ ἐσχίζετο, l'armée se divisa, HDT. 8, 34; *fig.* ἐσχίζοντό σφεων αἱ γνώμαι, HDT. 7, 219, leurs opinions se partageaient, ils étaient divisés dans leurs décisions; cf. XÉN. *Conv.* 4, 59; NT. *Ap.* 14, 4, 23, 7; Νεῖλος σχίζεται τριφασίας ὁδοῦς, HDT. 2, 17, le Nil se

partage en trois bras; φύλλα ἐσχισμένα εἰς πέντε μοῖρας, DIOSC. 4, 41, feuilles séparées en cinq parties || ➤ *ao.* ἐργ. 3 *sg.* σχίσσε, PD. *N.* 9, 59 (R. Σχιδ fendre; cf. *lat.* scindo, cædo; *sscr.* khinadmi, khindāmi, je déchire).

σχινδάλαμος, ου (ό) [ᾱ] *att. c.* σκινδάλαμος, AR. *Nub.* 130.

σχινδαλμός, ου (ό) *ion. et att. c.* σκινδαλμός, HPC. 649, 49

σχινδύλησις, εως (ή) [ῖ] action de couper en menus morceaux, HPC. (GAL.) (*σχινδυλέω, σχίζω).

σχιν-έλαιον, ου (τό) [ῖ] huile de lentisque, DIOSC. 1, 51 (σχίνος, ἔλαιον).

σχινίζω [χῖ] τοὺς ὀδόντας, JAMBL. *V. Pyth.* § 154, nettoyer les dents avec un cure-dents de lentisque || *Moy.* danser une sorte de danse efféminée, ATH. 621b, c (σχίνος).

σχίνινος, η, ου [ῖ] de lentisque, HPC. 587, 2; DIOSC. 1, 50, etc. (σχίνος).

σχινίς, ἰδος (ή) [ῖδ] baie de lentisque, TH. *H.P.* 9, 4, 7 (σχίνος).

σχινο-κέφαλος, ος, ου [ῖα] qui a la tête grosse et allongée (comme un oignon marin) CRAT. (PLUT. *Per.* 3) (σχίνος, κεφαλή).

σχίνος, ου (ή) 1 lentisque, arbrisseau, HPC. 670, 5; THCR. 5, 129; 7, 13; fruit du lentisque, HDT. 4, 177 || 2 oignon marin (d'ord. σκίλλα) AR. *Pl.* 720, etc.; COM. (ATH. 68b, 71a).

σχινο-τρώκτης, ου (ό) [ῖ] qui se blanchit les dents en mâchant du bois de lentisque ou avec un cure-dents en bois de lentisque, LUC. *Lex.* 12; ZÉN. 5, 96 (σχίνος, τρώγω).

σχίσις, εως (ή) [χῖ] fente, séparation, PLAT. *Phæd.* 97a, 101c, etc.; *en parl. des pieds des animaux* (v. σχιστός) ARSTT. *P.A.* 3, 2, 8; *de la séparation d'un cours d'eau en bras*, PLUT. *M.* 93b; σχ. τοῦ γάλακτος, ORIB. 63 *Mai*, séparation du lait qui caille (σχίζω).

σχίσμα, ατος (τό) fente, séparation, ARSTT. *H.A.* 2, 1, 26; *en parl. de feuilles*, TH. *H.P.* 3, 11, 1; *fig.* scission, dissentiment, NT. *Joh.* 9, 16; d'où schisme, ECCL. (σχίζω).

σχισμή, ης (ή) c. le suiv. ARSTT. *Plant.* 1, 6, 6; SPT. *Esai.* 2, 21, etc.

σχισμός, ου (ό) action de fendre, de déchirer, ESCHL. *Ag.* 1149; PLUT. *M.* 893e (σχίζω).

σχιστός, ή, όν : 1 fendu, séparé : σχιστή κέλευθος, ESCHL. fr. 17, 1; σχιστή ἑδος, SOPH. *O.R.* 733, carre-four; σχιστόν γάλα, DIOSC. 2, 77, lait caillé (v. σχίζω); *subst. ai* σχισταί (s. e. κρηπίδες) EUR. (*Com. att. fr.* 1, 331 *Kock*); POLL. 7, 85, 88, souliers de femme à découpures; σχιστός χιτωνίσκος, APD. *com.* (*Com. fr.* 4, 453) tunique ouverte sur le côté; *particul.* dont les pieds sont séparés en doigts (p. opp. à μώνυξ) PLAT. *Pol.* 265d; *de même en parl. d'ailes formées de plumes juxtaposées*, ARSTT. *P.A.* 4, 12, 3, etc. || 2 qu'on peut fendre ou séparer, ARSTT. *H.A.* 3, 5, 6, etc.; TH. *H.P.* 7, 4, 7; DIOSC. 5, 145, etc. (σχίζω).

σχοίατο [ᾱ] 3 *pl. opt. ao.* 2 *moy. d'ἔχω.*

σχοίην, *opt. ao.* 2 *art. att. d'ἔχω.* σχοιν-άνθιον, ου (τό) sorte de jonc odorant, A. TR. 7, 374; 8, 470 (σχοῖνος, άνθος).

σχοίν-ανθον, ου (τό) c. le préc. ORIB. 1, 434 B. -Dar.

σχοινεύς, ἑως (ὁ) sorte d'oiseau inconnu, A. Lib. 7 (σχοῖνος).

Σχοινεύς, ἑως (ὁ) Skhœnée : 1 h. Nonn. 9, 314 || 2 fl. de Béotie, près de Skhœnos, Nic. Th. 888 (cf. Σχοῖνος).

σχοινιά, ἄς (ῆ) 1 touffe de jonc, Th. H. P. 4, 12, 2 || 2 ligature avec du jonc, d'ou tresse, Jos. A. J. 12, 2, 10 || 3 mesure qu'on prend avec une corde, Str. 379 (σχοῖνος).

Σχοινιεύς, ἑως (ὁ) habitant de Skhœnos, Anth. 13, 22 (Σχοῖνος).

σχοινικός, ῆ, ὄν, de jonc, Geop. 20, 15 (σχοῖνος).

σχοινίλος, ου (ὁ) bruant des roseaux, oiseau aquatique, Arstt. H. A. 8, 3, 13 (var. σχοινίλος) (σχοῖνος).

σχοινίως, η, ου [ι] de jonc, Eur. Cycl. 208; Ar. fr. 227 (σχοῖνος).

σχοινίον, ου (τὸ) 1 corde de jonc tressé, corde, cordage, Hdt. 1, 26; 5, 85, 86, etc.; Ar. Pax 299, 437; Ach. 22; particul. câble, Ar. Pax 36; Dém. 1145, 6 || 2 chaîne d'arpentage, Math. p. 310; Spt. 2 Reg. 8, 2; fig. chaîne, enchaînement, suite non interrompue, Pd. fr. 248 (124) Bgk || 3 p. suite lot de terre mesuré au cordeau, d'ou part, portion, Spt. Ps. 15, 6 || 4 le membre viril, Ar. Vesp. 1342 (σχοῖνος).

σχοινιό-στροφον, ου (τὸ) prèle des bois, plante, Diosc. Noth. 4, 46 (σχοινίον, στρέφω).

1 σχοινίς, ἴδος [ἴδ] adj. f. de jonc, Nic. Al. 546 (σχοῖνος).

2 σχοινίς, ἴδος (ῆ) [ἴδ] corde de jonc, Thuc. 23, 51 (σχοῖνος).

Σχοινίς, ἴδος (ῆ) [ἴδ] surn. d'Aphrodite, de sign. inconnue, Lyc. 832.

σχοινίσμα, ατος (τὸ) 1 portion de terrain mesuré au cordeau, Spt. Deut. 32, 9; Jos. 17, 14, etc. || 2 p. ext. division, partie d'une population, Spt. 2 Reg. 8, 2 (σχοινίζω).

σχοινισμός, ου (ὁ) 1 lot de terre mesuré au cordeau, lot de terre, Spt. Jos. 17, 5 || 2 action de mesurer la terre au cordeau, d'ou partage des terres, Plut. Luc. 20, ou sel. d'autres, supplice de l'estrapade (σχοινίζω).

σχοινίτις, ἴτιδος [ἴτῖδ] fait de jonc, Anth. 7, 295 (σχοῖνος).

σχοινίων, ωνος (ὁ) 1 c. σχοινίλος, Arstt. H. A. 9, 1, 27 || 2 sorte de mélodie langoureuse sur la flûte, Plut. M. 1132 c, 1133 a (σχοῖνος).

Σχοινίων, ωνος (ὁ) litt. le Vannier, surn. du poète com. Callias, fils d'un vannier, Crat. (Com. fr. 2, 194) (σχοῖνος).

σχοινο-βάτης, ου (ὁ) [ἄ] qui marche ou danse sur la corde, Man. 4, 287 (σχοῖνος, βαίνω).

σχοινοβατία, ιον. σχοινοβατή, ης (ῆ) [ῆ] marche ou danse sur la corde, Hec. 366, 55 (v. le préc.).

σχοινοδρομία, ιον. σχοινοδρομία, ης (ῆ) course ou danse sur la corde, Hec. 366, 55 dout. (σχοῖνος, δρόμος).

σχοινο-ειδής, ῆς, ἑς, qui ressemble à un jonc ou à une corde, Jos. A. J. 12, 2, 9 (σχοῖνος, εἶδος).

σχοινόεις - ους, ὁεςσα - ούσσα, ὄεν - ούν, us. seul. aux formes contr. remplie de joncs, Clig. t. 1, n. 103, 12; suost. τὸ πεδίον Σχοινοῦν, Str. 160, la Plaine aux joncs, lieu couvert de joncs (σχοῖνος).

σχοινο-μέτρησις, ἑως (ῆ) arpentage, Alex. Polyh. (Eus. P. E. 9, 36) (σχοῖνος, μετρέω).

σχοινό-πλεκτος, ος, ον, tressé avec du jonc, Arar. (Ath. 105 f) (σχοῖνος, πλέκω).

σχοινοπλοκικός, ῆ, ὄν, relatif ou qui convient aux ouvrages en jonc, Str. 160 (σχοινοπλόκος).

σχοινο-πλόκος, ος, ον, qui tresse du jonc; subst. cordier, Hec. 1120 c; Plut. M. 473 c (σχοῖνος, πλέκω).

σχοῖνος, ου (ὁ ou ῆ) I jonc, Batr. 256; Ar. Ach. 20; Arstt. Meteor. 2, 3, 38; Spt. Jer. 8, 8; p. ext. lieu rempli de joncs, Od. 5, 463; Pd. O. 6, 90 || II objets fabriqués en jonc, particul.: 1 palissade autour d'un jardin, A. Pl. 255 || 2 berceau, corbeille ou natte de jonc, Anth. 5, 294 || 3 corde de jonc, corde, Orac. (Hdt. 1, 66); Hdt. 5, 16; Plat. Tim. 78 b || 4 p. suite, mesure au cordeau, Call. (Plut. M. 602 f); particul. en Grèce, skhène ou arpent, Str. 803; en Egypte, mesure de 60 stades, sel. les uns; de 30, sel. les autres, Hdt. 2, 6 || ➡ ῆ σχ. Ar. fr. 89; Call. l. c.

Σχοῖνος, ου (ῆ) Skhœnos, v. de Béotie, Il. 2, 497.

σχοινο-στροφος, ος, ον, qui tresse une corde avec du jonc, Plut. M. 473 (σχοῖνος, στρέφω).

σχοινοτένεια, fém. c. le suiv. Pd. fr. 79 Bgk.

σχοινο-τενής, ῆς, ἑς : I tendu comme une corde, d'ou : 1 en droite ligne, droit, Hdt. 1, 189, 199; 7, 23 || 2 étendu, allongé, prolix, Philstr. 747 || II fait de jonc tendu, tressé de jonc, Anth. 6, 5 (σχοῖνος, τείνω).

σχοινοτενώς, adv. longuement, avec prolixité, Hermog. Rhet. 155 (σχοινοτενής).

σχοινοτονία, ας (ῆ) direction en ligne droite, Str. (σχοινότονος).

σχοινό-τονος, ος, ον, garni d'un fond sanglé, litt. de jonc tressé ou de cordes tendues, Hec. 682, 28 (σχοῖνος, τείνω).

σχοινοῦς, ούσσα, ούν, v. σχοινόεις.

σχοινο-χάλινος, ος, ον [ἄ] dont la bride est une corde de jonc, Str. 828 (σχοῖνος, χάλινός).

σχοινώδης, ης, ἑς, plein de joncs, Nic. Al. 153; Diosc. 4, 150 (σχοῖνος, -ωδης).

σχολάζω (ao. ἐσχόλασα, pf. ἐσχόλαχα) I avoir ou prendre du loisir, être oisif, inoccupé : 1 abs. Eschl. Suppl. 207, etc.; Eur. Hec. 730, etc.; tarder, différer, Eschl. Suppl. 883 || 2 avec un inf. avoir le loisir de, Xén. Cyr. 2, 1, 9; 8, 1, 18; Plat. Leg. 763 d, etc. || 3 avec un rég. d'éloignement : τινός, Plut. Nic. 2, 8; ἀπό τινος, Xén. Cyr. 7, 5, 52, se reposer de qqe occupation || 4 avec un rég. de tendance, consacrer son loisir à : πρός τι, Xén. Mem. 3, 6, 6; τινί, Dém. 594, 16; Luc. Macr. 4; V. H. 2, 15, etc.; πρός τινι, Arstt. Pol. 5, 8, 16; ἐπί τινος, Arstt. P. A. 4, 5, 64; περί τι, Plut. Brut. 22, à qqe ch.; avec un rég. de pers. : τινί, Xén. Cyr. 7, 5, 39; πρός τινα, Plut. Num. 14, à qqn, c. à d. fréquenter qqn, entretenir des relations amicales avec qqn; particul. être auditeur ou disciple de qqn, Xén. Conv. 4, 44; ou au contr. être le mai-

tre de qqn, tenir école, faire des cours, des conférences, Dh. Amm. 1, 5; Plut. Dem. 5; au pass. Sext. M. 11, 167 || II en parl. de choses, être vacant : τόπος σχολάζων, Plut. C. Gracch. 12, lieu vide; καθέδρα σχολάζουσα, Jul. Cæs. 316 c, chaire vacante (σχολή).

σχολαῖος, α, ον : 1 qui est de loisir, qui agit à loisir, qui prend son temps, qui ne se presse pas, Thc. 3, 29; Xén. An. 4, 1, 13, etc. || 2 p. suite, calme, tranquille, Plut. M. 603 c; Arstt. 1, 76 || Cp. σχολαίτερος, Hec. 58, 35; Hdn 7, 8, 24 (σχολή).

σχολαιότης, ητος (ῆ) lenteur, Thc. 2, 18 (σχολαῖος).

σχολαῖως, adv. 1 à loisir, Hdt. 9, 6; Thc. 4, 47, etc. || 2 lentement, Xén. An. 1, 5, 8, etc. || Cp. σχολαιότερον, Xén. An. 1, 5, 9; Arstt. Mund. 6, p. 399 a, 4; ou -αιότερος, Diosc. Præf. Ther. fin; ou -αίτερον, Thc. 1, 84; 2, 75; Plat. Rsp. 610 d; et -αίτερα, Hdt. l. c.; sup. -αίτατα, Xén. Luc. 11, 3 (σχολαῖος).

σχολαρχέω-ω, être chef d'école ou de secte, DL. 8, 1 (σχολάρχης).

σχολ-άρχης, ου (ὁ) chef d'école, DL. 5, 2 (σχολή, ἄρχω).

σχόλασις, ἑως (ῆ) [ἄ] loisir, Chrys. (σχολάζω).

σχολαστήριον, ου (τὸ) salle de repos ou d'étude, Plut. Luc. 42; Moschion (Ath. 207 f) (σχολάζω).

σχολαστής, ου (ὁ) oisif, désœuvré, Plut. Brut. 3; M. 57 c; Antipat. (Stob. Fl. 67, 25, p. 419); Spt. Ex. 5, 17; adj. : σχ. βίος, Plut. Cic. 3, M. 135 b, vie oisive (σχολάζω).

σχολαστικός, ῆ, ὄν : I qui a du loisir, oisif, désœuvré, Arstt. Pol. 6, 8, 22, etc.; p. suite, qui concerne les gens de loisir, les désœuvrés, Arstt. Pol. 5, 11, 5; τὸ σχολαστικόν, Arstt. Nic. 10, 7, 7, le loisir || II qui consacre son loisir à l'étude, studieux, Posid. (Ath. 211 f); p. suite : 1 qui concerne les gens d'étude, Th. (DL. 5, 37); Plut. Cic. 5; particul. d'étudiant (vélement) DL. 4, 53 || 2 qui concerne l'étude ou l'école, propre à l'école, d'école, Plut. M. 46 a; Lgn 3, 4; subst. ὁ σχ. homme d'étude étranger aux choses de la vie, d'ou simple, naïf, Arr. Epict. 1, 11, 39; M. Ant. 1, 16 || Cp. σχολαστικώτερος, Arstt. Pol. 6, 8, 22 (σχολάζω).

σχολεῖον, ου (τὸ) école, Arr. Epict. 2, 23, 20 (σχολή).

σχολή, ῆς (ῆ) A subst. : propr. ar-
rêt, d'ou : I repos, loisir, Pd. N. 10, 85; Hdt. 3, 134; Att. ; σχολὴν ἔχειν, Xén. Cyr. 7, 5, 42 et 52; Eur. Andr. 732, avoir du loisir; σχ. λαβεῖν, Eur. I. T. 1432, prendre du loisir; σχ. ποι-
εῖσθαι, Xén. Mem. 2, 6, 3, se donner du loisir; σχ. ἄγειν, Hdt. 3, 134; Thc. 5, 29, être de loisir; σχ. ἄγειν τινί, Luc. Cal. 15; ἐπί τινι, Plat. Agr. 36 d; περί τι, Antipat. (Stob. Fl. 67, 25); πρός τι, Arr. Epict. 1, 27, 15, vaquer à qqe occupation; σχ. διδόναι τινί, Xén. Cyr. 4, 2, 22; ou παρέχειν, Xén. Hier. 10, 5, procurer du loisir à qqn; σχολή ἐστὶ πρός τι, Plat. Phædr. 227 b, il y a du loisir pour qqe ch., on a le loisir de qqe ch.; σχολή ἐστὶ τινι, avec l'inf. Soph. Aj. 816, etc.; ou πάρεστί τινι avec l'inf. Eschl. Ag. 1055, qqn a le loisir de faire qqe ch.; οὐ σχολή αὐ-
τῷ, Plat. Prot. 314 d, il n'a pas le

temps; οὐκ οὔσης σχολῆς, XÉN. Cyr. 5, 1, 8, faute de temps; ἐπὶ σχολῆς, EUR. I. T. 1220; PLAT. Theæt. 172 d; οὐ κατὰ σχολήν, PLAT. Phædr. 228 a, à loisir; *p. suite*: 1 occupation d'un homme de loisir, PLAT. Leg. 820 c; *particul.* occupation studieuse, entretien savant, étude, PLUT. M. 519 f, 605 a; σχολὰς λέγειν, ARR. Epict. 4, 11, 35, faire des cours, des conférences || 2 association savante, ARSTT. Pol. 2, 9, 2 || 3 lieu d'étude, école, DH. Isocr. 1, Dem. 44, etc.; PLUT. Per. 35, M. 42 a, 43 f; ARR. Epict. 1, 29, 34; 3, 21, 11 || 4 produit de l'étude, traité, ouvrage, PLUT. M. 790 e || II relâche trêve: κακοῦ, SOPH. O.R. 1286; πό-νων, EUR. H.f. 725, trêve à un mal, à des épreuves; σχ. γίνεται τινὶ τινος, PLAT. Leg. 961 b; ou ἀπό τινος, PLAT. Phæd. 66 d, il y a trêve pour qqn à qqe ch. || III en mauv. part, inaction, lenteur, paresse, ESCHL. Ag. 1059; SOPH. fr. 288; EUR. Hipp. 384 || B *adv. au dat.* σχολῇ: 1 à loisir, à son temps, SOPH. Ant. 231; THC. 1, 142; 3, 46 et 78; 5, 10; 8, 95; σχ. ὑπακούειν τινί, XÉN. Cyr. 2, 4, 6; 4, 2, 6, obéir à qqn sans se presser; σχ. καὶ βάδην, POL. 8, 30, 11; LUC. Cal. 2, lentement et pas à pas || 2 *p. suite*, avec peine, chez les Att. σχ. πορεύεσθαι, XÉN. Cyr. 4, 2, 6, s'avancer difficilement; d'où tout au plus, encore moins, ATT.: σχολῇ γε, XÉN. Mem. 3, 14, 3; SOPH. Ant. 390, etc. *m. sign.*; *particul.* dans des réponses, PLAT. Rsp. 610 e, Leg. 668 c, etc.; εἰ μὴ..., σχολῇ γε, PLAT. Phæd. 65 b, Lach. 190 a, etc. sinon..., bien moins encore; εἰ μὴ τούτων, σχολῇ γε τῶν ἄλλων, ARSTT. Metaph. 2, 3, 10, sinon de ceux-là, bien moins encore ou à plus forte raison des autres || ➤ Dor. σχολά [ā] PD. l.c.; THCR. 21, 34.

σχολικός, ἡ, ὄν: I propre à l'école, d'où: 1 usuel dans les écoles, ATH. 83 b || 2 qui sent l'école, LGN 3, 5; 10, 7; DH. Comp. 22 || 3 de commentaire, ARSTT. Plant. præf.: τὰ σχολικά, SIMPL. les commentaires, les explications (σχολή).

σχολικῶς, *adv.* comme dans les écoles, dans le style de l'école, SEXT. M. 8, 13.

σχόλιον, ου (τὸ) explication, commentaire, scholie, CIC. Att. 16, 7, 3; ARR. Epict. 3, 21, 6; LUC. V. auct. 23 (σχολή).

σχόμενος, η, ον, *part. aor. 2 moy.* d'ἔχω.

σχοῦ, *impér. aor. 2 moy.* d'ἔχω.

σχῶ, *subj. aor. 2 d'ἔχω.*

σχών, οὔσα, ὄν, *part. aor. 2 d'ἔχω*, *us. surt.* dans les composés.

σῶ, *dat. sg. masc. et neutre ou nom. masc. pl. att. de l'adj. σός.*

Σω-γένης, ους (ὁ) Sôgênês, *h. Po. N. 7, titre, etc.* (σῶς, γένος).

Σῶγχις, *acc. -ιν* (ὁ) Sônkhis, *Egyptien*, PLUT. Sol. 26.

Σῶ-δαμος, ου (ὁ) [ā] Sôdamos, *h. ANTH. 7, 494* (σῶς, δᾶμος).

σῶδες, ων (αἱ) *v. σῶς* 1.

σῶεσκον, *v. σῶω.*

σῶζουσα, ης (ἡ) armoise, plante, Diosc. Noth. 3, 117 (*fém. de σῶζων, part. prés. du suiv.*).

σῶζω (*f. σῶσω, aor. ἔσωσα, qpf. ἔσωπα, pf. σέσωκα; pass. aor. ἔσω-σεν, pf. σέσωμαι ou σέσωμαι*) con-

server sain et sauf, d'où: 1 mettre à l'abri d'un danger, préserver ou tirer d'un danger, sauver: τινά ου τι, IL. 4, 83, etc.; OD. 9, 430, etc.; ATT. qqn ou qqe ch.; avec double rég.: σ. υἱά τινι, OD. 4, 675, sauver le fils de qqn; τινὶ τὸν βίον, PLAT. Prot. 357 a, sauver la vie à qqn; τινά ἐκ τινος, IL. 5, 469; 11, 752; 22, 175, etc.; OD. 4, 753, etc.; XÉN. OEc. 11, 11; An. 3, 2, 11, etc.; PLAT. Gorg. 511 c, etc.; ou ἀπό τινος, ESCHL. Ag. 603; ou simpl. avec un gén. de chose: τινός, SOPH. Ph. 919, tirer qqn de qqe danger; avec un gén. de pers.: ἐχ-θρῶν Καδμείαν χθόνα, SOPH. Ant. 1162, délivrer la terre de Kadmos de ses ennemis; avec un inf.: τινά σῶ-ζειν θανεῖν, EUR. Ph. 600, sauver qqn de mourir; abs. DÉM. 66, 27; ἡ σῶ-ζουσα (*s. e. ψῆφος*) LUC. Harm. 3, le suffrage qui sauve, qui acquitte; *au pass.* être sauvé, se sauver, échapper au danger, IL. 17, 228; OD. 3, 185, etc.; ESCHL. Ag. 618; XÉN. Cyr. 3, 3, 51, etc.; *en parl. de malades*, être rétabli, se tirer d'affaire, HEC. 138 b; IS. 36, 12; *fig.* être sauvé moralement, être amendé, AR. Nub. 930; PLUT. M. 74 c; *p. suite*, être en vie, continuer de vivre, exister, POL. 6, 9, 4; σῶζεο, Dieu te conserve! porte-toi bien! d'où adieu, CALL. Del. 150; ANTH. 5, 241; 9, 171, etc.; μόγῃς ou μόλις σ. PLAT. Ep. 322 c; DS. 2, 48, etc. n'être sauvé ou ne s'en tirer qu'avec peine; χαλεπῶς σ. THGN. 695, *m. sign.*; avec un n. de chose comme suj.: πόλις σῶζεται, ESCHL. Sept. 820; THC. 3, 80, etc. la ville est sauvée; cf. DÉM. 118, 19; avec un gén. de chose: σωθῆναι κα-κῶν, EUR. Or. 779, être délivré de ses maux || 2 ne pas tuer, laisser vivre, épargner, OD. 22, 357 || 3 ne pas perdre, conserver: σ. σπέρμα πυρός, OD. 5, 490, conserver des charbons allumés sous la cendre; σ. φάρμακον, SOPH. Tr. 686, conserver, tenir en réserve un poison: σ. τὰ τόξα, SOPH. Ph. 766, garder les flèches; σ. τὰ σκεύη, οἶκον, χρήματα, etc. AR. Pax 730; AV. 380, 1062, conserver son mobilier, sa maison, sa fortune, etc.; θοιμάτιον, AR. Eccl. 544, sauver le vêtement (empêcher qu'il ne soit volé); σ. τὰ ὑπάρχοντα, THC. 1, 70, conserver ce qui existe; τὰ ἑαυτῶν, XÉN. Cyr. 3, 3, 45, conserver son bien; πόλιν, HDT. 8, 34; ESCHL. Sept. 749; SOPH. Ant. 1058, conserver ou sauver la ville ou l'État; τὰ πράγματα, THC. 1, 74, maintenir les affaires en bonne situation; σῶζε τὸν παρόντα νοῦν, ESCHL. Pr. 392, garde cette opinion, reste fidèle à cette opinion; avec double rég.: σ. θάκον τινι, AR. Ran. 1517, réserver la place de qqn; σ. τὰς πόλεις Φαρναβάζω, XÉN. Hell. 3, 1, 15, conserver les villes à Pharnabaze, faire qu'elles ne lui fassent pas défection || 4 conserver avec soi, garder dans sa mémoire: λόγον, ESCHL. Pr. 524, un discours; cf. EUR. Hel. 266; PLAT. Rsp. 486 c; d'où conser- ver, *en gén.*; *au pass.* être conservé, *en parl. d'ouvrages, d'écrits*, LGN fr. 5, 4; DC. 70, 2; *en gén.* δι' ὧν τὰ προειμένα σωθήσεται, DÉM. 57, 22, par quoi nous pourrions sauver ou conser- ver ce qui a été abandonné; τὸ ἀπραγμον οὐ σῶζεται, THC. 2, 63, le repos ne peut pas subsister; avec

le dat. de celui à qui qqe ch. est com- sacré, XÉN. An. 7, 7, 56; AR. fr. 1022; MOSCH. 4, 3; avec un rég. de mouv. ramener sain et sauf: σ. τινά πόλινδε, IL. 5, 224, ramener qqn sain et sauf à la ville; ἐς ὄμιλον, IL. 19, 401, dans l'assemblée; ἐς οἶκους, SOPH. Ph. 311, dans sa maison; avec double rég.: σ. τινά ἐκ πολέμου ἐπὶ νῆας, IL. 17, 452, ramener qqn sain et sauf du combat vers les vaisseaux; ἐξ Αἰ- γίνης δεῦρο, PLAT. Gorg. 511 d, d'E- gine ici; *au pass.* σῶζεσθαι δεῦρο πάλιν, EUR. Ph. 725, revenir ici sain et sauf; ἐς οἶκον, HDT. 4, 97; οἶκαδε, XÉN. Hell. 1, 6, 7, revenir sain et sauf dans sa maison, dans sa patrie; πρὸς τὸ στρατόπεδον, XÉN. Cyr. 5, 4, 16, revenir sain et sauf vers le camp ἐπὶ θάλατταν, XÉN. An. 6, 5, 20, arri- ver sain et sauf à la mer || 5 observer: τοὺς νόμους, SOPH. Ant. 114; EUR. Suppl. 313, 527, les lois; ἐφετμάς χρηστηρίους, ESCHL. Eum. 241, les ordres de l'oracle || Moy. 1 conserver pour soi, acc. SOPH. El. 994; EUR. Hipp. 635, etc.; XÉN. Hell. 4, 5, 1, etc. || 2 conserver dans son esprit, dans son souvenir, acc. ATT. SOPH. Tr. 682; EUR. Bacch. 793, etc.; PLAT. Theæt. 153 b, etc. || ➤ σῶζω (*non σῶζω*) *p. *σωῖζω, seule or- thogr. us. dans les inscr. att.* CIA. 1, 397, 4 (av. 444 av. J.-C.), etc.; v. Meisterh. p. 142, 26; mais pour les temps autres que le prés. et l'impf. on rencontre deux écritures: 1° d'un th. vb. σω-: *f. σῶσω, aor. ἔσω-σα, aor. pass. ἔσώθην, pf. σέσωμαι*; 2° d'un th. avec allongem. σωδ-, d'où vient σῶζω *p. *σῶδζω, des for- mes vulg. d'aor. ἔσωσα, d'où 3 sg. ἔσωσεν, CIA. 2, 605, 6 (200/180 av. J.-C.); v. Meisterh. p. 145, § 65, 3; et de pf. pass. σέσωμαι, d'où 3 sg. σέ-σωσται; mais la forme σέσωμαι con- servée dans le cps. διασσωμένους (inscr. après 319 av. J.-C.; v. Mei- sterh. p. 148, § 69, 3) est incorrecte et doit être écrite σέσωμαι, d'où 3 sg. σέσωται, PLAT. Crili. 109 d; EUR. I. T. 607 var. ou σέσωμαι. On trouve encore dans les inscr. att. un fut. σωῶ, *p. *σωῖω*, CIA. 1, 2b, 7 (av. 456 av. J.-C.); v. Mei- sterh. p. 143, § 64, 1; dans Hom. seul. le parl. prés. σῶζων, OD. 5, 490; cf. σῶω ou σαῶω (σῶος).*

Σωθί, *indécl. c.* Σῶθις, PLUT. Is. et Os. 61.

Σωθιακός, ἡ, ὄν, de Sôthis, c. à d. de la canicule, CLÉM. Str. 1, 21, 133 (Σῶθις).

Σῶθις, εως (ἡ) Sôthis, *n. égypt.* de la canicule, en grec Σεῖριος, PLUT. Is. et Os. 21, etc.

σωκάριον, ου (τὸ) c. σχοινίον, GEOP. 20, 42; HÉRON Mens. p. 310.

σωκέω-ω, avoir la force, la vi- gueur, ESCHL. Eum. 36; avec l'inf. avoir la force, le pouvoir de, SOPH. El. 119 (σῶκος).

Σῶ-κλαρος, ου (ὁ) [ā] Sôklaros, *h. PLUT. Amat. 2, 26, etc.* (σῶς, κλά-ρος).

Σωκλείδης (ὁ) Sôkleidês, *h. XÉN. Hell. 7, 4, 19* || ➤ Dor. Σω λείδας, PD. N. 6, 35 (*patr. du suiv.*).

Σω-κλῆς, εους (ὁ) Sôkles, *h. DÉM. 36, 29 B-Sauppe; PLUT. Thes 14* (σῶς, κλέος).

Σωκλίδης, ου (ὁ) Sôklidês, *h.*

PLUT. *pro Nob.* 20 (*patr. du préc.*).
σῶκος, ου, *adj. m.* fort, puissant,
ép. d'Hermès, IL. 20, 72 (*apparen-*
té à σάος, σῶς, cf. sscr. sahyas,
fort).

Σῶκος, ου (ὁ) Sôkos, *h.* IL. 11,
427, *etc.* (*v. le préc.*).

Σωκρατέα, ας (ῆ) [ρᾶ] Sôkratéa,
f. ANTH. *App.* 384 (Σωκράτης).

Σωκράτεια, ων (τὰ) [ρᾶ] fête en
l'honneur de Socrate, MARIN. V.
Procl. 10, 23 (Σωκράτης).

Σωκρατεῖον, ου (τὸ) [ᾱ] monu-
ment élevé à Socrate, MARIN. V.
Procl. 10, 12 (Σωκράτης).

Σωκράτειος, α, ου [ᾱ] de Socrate,
PLAT. *Ep.* 363a (Σωκράτης).

σωκρατέω-ῶ [ᾱ] imiter Socrate,
AR. *Av.* 1282 (Σωκράτης).

Σωκράτης, ους (ὁ) [ᾱ] Sôkratès
(Socrate) 1 philosophe célèbre, XÉN.
Mem. 1, 1, 1; PLAT. *Ap.* 27a, *etc.* || 2
autres, THC. 2, 23; XÉN. *An.* 1, 1, 11,
etc.; PLUT. *X Orat.* Isocr. 24, *etc.* ||
→ *Voc.* Σώκρατες, ΑΤΤ.; *gén.* Σω-
κράτους, ΑΤΤ.; *épq.* Σωκράτεος, ΑΝΤΗ.
7, 97, *etc.*; *ou* Σωκράτου, STOB. *Fl.*
7, 66; *acc.* Σωκράτη, AR. *Nub.* 182,
etc.; *forme ordin. dans* PLAT. *ou*
Σωκράτην, *forme ordin. dans* XÉN.;
PLAT. *Gorg.* 514d; AR. *Nub.* 182, *etc.*;
acc. pl. Σωκράτας, SYN. *Calv.* p. 116
(σῶς, κράτος).

Σωκρατίδης, ου (ὁ) Sokratidès,
h. DÉM. 49, 6 B.-Sauppe, *etc.* (*patr.*
du préc.).

Σωκρατίδιον, ου (τὸ) [ᾱῖδ] (mon)
bon Socrate, AR. *Nub.* 222, *etc.* (Σω-
κράτης).

σωκρατίζω [ᾱ] *c.* σωκρατέω, AL-
EPH. 2, 2; AR. *Nub.* Arg. 4.

Σωκρατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] de Socrate
ou de son école, socratique, ARSTT.
Rhet. 3, 16; οἱ Σωκρατικοί, LUC. *Amor.*
23, les philosophes de l'école de So-
crate, les philosophes socratiques
(Σωκράτης).

σωκρατικῶς, *adv.* à la façon de
Socrate, CIC. *Att.* 2, 3.

σωκρατιστής, οὔ (ὁ) [ᾱ] qui imite
ou contrefait Socrate, AR. *Nub.* arg.
3 *conj.* (σωκρατίζω).

σωκρατό-γομφος, ος, ου [ᾱ] com-
posé (*litt.* chevilé) par Socrate, TÉ-
LÉCL. (DL. 2, 18) (Σωκράτης, γομφώ).

σωλήν, ῆνος (ὁ) 1 canal, conduit,
tuyau, HDT. 3, 60; ARCHIL. 154; STR.
754; PLUT. *M.* 526b; *particul.* gout-
tière, sorte d'appareil pour soule-
ner un membre malade, HEC. *Off.*
745; creux longitudinal, rainure, can-
nelure, HÉRON || 2 tuile creuse, fai-
tière, HSCN. || 3 manche de couteau,
sorte de coquillage, EPICH. 23, 7Ahr.;
ARSTT. *H. A.* 4, 4, 4; ATH. 85d.

σωληνάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petit
tuyau, petit tube, P. EG. 148 Briau
(σωλήν).

σωληνίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] *c.* le préc.
GAL. 14, 787; PHIL. *Bel.* p. 75.

σωληνίζω, creuser en forme de
tuyau, rainurer, canneler, HÉRON 115b;
ORIB. p. 158, 168 Mai (σωλήν).

σωλήνιον, ου (τὸ) *dim.* de σωλήν,
DIOSC. *Par.* 1, 64; ANTILL. (MÉD. p.
310, 8 Matth.).

σωληνισμός, οὔ (ὁ) action de
creuser en forme de tuyau, ORIB. 168
Mai (σωληνίζω).

σωληνιστής, οὔ (ὁ) pêcheur de
coquillages de l'espèce σωλήν, PHA-
NIAS (ATH. 90e) (σωληνίζω).

σωληνο-ειδής, ῆς, ἐς, en forme de
canal *ou* de tuyau, DC. 49, 30; PHIL.
2, 244 (σωλήν, εἶδος).

σωληνο-θήρας, ου (ὁ) [ᾱ] *c.* σωλη-
νιστής, ATH. 90e (σωλήν, θηράω).

σωληνώ-ῶ, creuser en forme de
canal *ou* de tuyau, P. EG. 6, 106 (σω-
λήν).

σῶμα, ατος (τὸ) I corps, *p. opp.* à
l'âme (ψυχή) PLAT. *Gorg.* 493a.
Phæd. 91c; à l'esprit (εἶδωλον) PD.
fr. 96; αἱ τοῦ σώματος ἡδοναί, XÉN.
Mem. 1, 5, 6, les plaisirs du corps; τὰ
τοῦ σώματος ἔργα, XÉN. *Mem.* 2, 8, 2,
les travaux *ou* exercices corporels;
particul. corps d'un homme *ou* d'un
animal, *p. opp.* aux plantes, PLAT.
Rsp. 564a; *particul.* : 1 dans Hom.
corps mort, cadavre (*en parl. d'un*
corps vivant, δέμας) : *en parl. de*
l'homme, IL. 7, 79; 22, 342; OD. 11, 53;
12, 67; 24, 187; PD. N. 9, 55; *en parl.*
d'un animal, cadavre, charogne, IL.
3, 23; 18, 161; 28, 169; HÉS. *Sc.* 426;
PD. N. 3, 82, *etc.* || 2 *postér.* corps vi-
vant, *en parl. de l'homme*, HÉS. *O.*
538; THGN. 650; PD. *O.* 6, 93; SIM. *fr.*
183 Bgk; SOPH. *Ph.* 51, *etc.*; XÉN.
Hell. 6, 1, 6, *etc.*; *en parl. d'un ani-*
mal, BATR. 61; τὸ σῶμα σώζειν, THC.
1, 136; διασώζειν, XÉN. *An.* 5, 5, 13,
sauver sa vie; περὶ τοῦ σώματος κιν-
δυνεύειν, ISOCR. 365c, exposer sa vie;
p. suite, être animé, homme *ou* ani-
mal; τὸ σὸν σῶμα, EUR. *Hec.* 301, ta
personne, *c. à d.* toi; σῶμα ἀνιάτου
θηρός, SOPH. *O. C.* 1568, le corps du
monstre invincible, pour le monstre
invincible, *c. à d.* Cerbère; τὰ πολλὰ
σώματα, SOPH. *Ant.* 676, *c.* οἱ πολλοί,
la plupart; δοῦλα καὶ ἐλεύθερα σώ-
ματα, XÉN. *Hell.* 2, 1, 19, êtres esclaves
et libres; *au sg. en parl. de plus.*
pers. νεκρῶν σῶμα, EUR. *Suppl.* 62,
les morts; *particul. avec idée de*
dédain en parl. de prisonniers ou
d'esclaves: σώματα αἰχμάλωτα, DÉM.
480, 10, prisonniers; σώματα οἰκε-
τικά, ESCHN. 3, 19, serviteurs; *abs.*
σῶμα, *ausens de* « esclave », POL. 12,
16, 5, emploi blâmé par POLL. 3, 78 ||
3 *p. suite*, matière, objet tangible, *p.*
opp. à ce qui est insaisissable
(comme un souffle, une ombre, *etc.*)
PLAT. *Pol.* 288d; LUC. *V. auct.* 25;
SEXT. *M.* 10, 215, *etc.*; d'où le point
capital, le fondement : τῆς πίστεως,
ARSTT. *Rhet.* 1, 1, le corps de la
preuve; cf. LUC. *II. conscr.* 23 || 4 *t.*
de math. corps solide, *p. opp.* à sur-
face, ARSTT. *Cæl.* 1, 1, 2, *etc.* || 5 corps,
ensemble, masse : τοῦ κόσμου, PLAT.
Tim. 31b; τοῦ παντός, PLAT. *Tim.*
32c, l'ensemble du monde, de l'uni-
vers; *en parl. d'un recueil d'écrits*,
CIC. *Att.* 2, 1, 4 || II partie du corps,
organe, avec l'indication de l'or-
gane dont on veut parler : τὸ σῶμα
τῶν νεφρῶν, ARSTT. *H. A.* 2, 17, les
reins; σ. παιδοποιόν, EL. N. A. 17, 62,
le membre génital || → *Dal. pl.*
poét. σωμάτεσι, PD. *P.* 8, 118 (Selon
M. Bréal, de σάος-σῶς, *litt.* « ce
qu'on sauve », parce que, dans les
idées religieuses des Grecs, aban-
donner le corps d'un guerrier blessé
ou tué était le suprême déshonneur).

σωμ-ασκέω-ῶ : 1 exercer son
corps, s'exercer dans les gymnases,
XÉN. *Cyr.* 1, 6, 17; 3, 1, 10, *etc.*; POL.
6, 47, 8; PLUT. *Cleom.* 27, *etc.* || 2 pré-
parer en s'exerçant : τὸν πόλεμον,

PLUT. *Emil.* 8, s'exercer pour se pré-
parer à la guerre. (σῶμα, ἀσκέω).

σωμασκητής, οὔ (ὁ) maître
d'exercices gymniques, DL. 8, 46 (σω-
μασκέω).

σωμ-ασκία, ας (ῆ) exercices du
corps, XÉN. *Mem.* 3, 9, 11; PLAT. *Phil.*
30b, *Leg.* 646d, 674b (σῶμα, ἀσκέω).

σωματεμπορέω-ῶ [ᾱ] faire le
commerce *ou* la traite des esclaves,
STR. 669 (σωματέμπορος).

σωματ-έμπορος, ου (ὁ) [ᾱ] mar-
chand d'esclaves, ARTÉM. 3, 17 (σῶμα,
έμπορος).

σωματίζω [ᾱ] revêtir d'un corps,
incorporer, HERMÈS (STOB. *Ecl.* p. 984)
(σῶμα).

σωματικός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 du corps,
corporel, ARSTT. *Nic.* 1, 12, 6, *etc.* ||
2 corporel, matériel, *p. opp.* à ἀσώ-
ματος, T. LOCR. 96a; ARSTT. *Metaph.*
1, 5, 14, *etc.* || *Cp.* -ώτερος, TH. *C. P.*
1, 14, 3; *sup.* -ώτατος, TH. *fr.* 1, 37
(σῶμα).

σωματικῶς [ᾱμ] *adv.* corporelle-
ment, PLUT. *M.* 424d; NT. *Col.* 2, 9 ||
Cp. -ώτερον, SEXT. *P.* 1, 7.

σωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] I petit corps,
c. à d. : 1 corpuscule, ARSTT. *H. A.* 4,
1 || 2 pauvre corps, corps misérable,
ISOCR. 415d; LYNC. (ATH. 584b);
PLUT. *M.* 119b; *en parl. d'un ani-*
mal, ATH. 326c || II petit traité, petit
livre, HÉRACLID. *Alleg.* 1; LGN 9, 13
|| III garde-robe d'acteur, PLAT.
COM. (PHOT. p. 563, 22); LUC. *J. tr.* 41,
etc. (σῶμα).

σωματο-βλάβεια, ας (ῆ) [ᾱβ] lé-
sion du corps, PROCL. *Ptol.* p. 209
(σῶμα, βλάβη).

σωματο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 qui a
la forme *ou* la consistance d'un corps,
corporel, matériel, PLAT. *Phæd.* 83d,
86a; τὸ σ. PLAT. *Phæd.* 81b *et c.*, na-
ture corporelle || 2 qui forme un
corps, un ensemble, ARSTT. *Rhet.* *Al.*
37, 14; POL. 1, 3, 4 (σῶμα, εἶδος).

σωματο-ειδῶς [ᾱ] *adv.* : 1 en for-
me de corps, JAMBL. *Myst.* 1, 18 || 2 en
un corps, en un tout, ARSTT. *Rhet.* *Al.*
29, 5 (σωματοειδής).

σωματο-κάπηλος, ου (ὁ) [ᾱᾱ]
marchand d'esclaves, CHRYS. (σῶμα,
κάπηλος).

σωματο-πλαστέω-ῶ [μᾱ] *c.* le
suiv. JUL. 294 Migne (σῶμα, πλα-
στός).

σωματο-ποιέω-ῶ [ᾱ] I créer un
corps, *c. à d.* : 1 former un corps *ou*
des corps, HERMÈS (STOB. *Ecl.* 1, 730)
|| 2 revêtir d'un corps, personnifier,
acc. A. APHA. *Probl.* 1, 87; *t. de gr.*
RHÉT. (W. 9, 133) || II rendre corpu-
lent, rendre gros, fort, POL. 3, 87, 3;
fig. fortifier, donner de la force à,
acc. POL. 3, 90, 4; *fr. gr.* 123; DS.
18, 10, *etc.*; *p. ext.* exalter, amplifier,
POL. *fr. h.* 58 || III réunir en un corps,
donner de la cohésion à, *acc.* POL. 2,
45, 6; DS. 11, 86; DL. 2, 138; ARTÉM.
4 *proæm.*; *t. de gr.* RHÉT. (W. 7,
60, 791); *au pass.* LGN 40, 1 (σῶμα,
ποιέω).

σωματοποίησις, εως (ῆ) [ᾱ] for-
mation d'un corps *ou* de corps, HER-
MÈS (STOB. *Ecl.* 1, p. 730); PTOL. *Tetr.*
3, 105 (σωματοποιέω).

σωματοποιία, ας (ῆ) *c.* le préc. O.
LUC. p. 451.

σωματότης, ητος (ῆ) [ᾱ] nature
corporelle, SEXT. *M.* 3, 85 (σῶμα).

σωματο-τροφέιον, ου (τὸ) [ᾱ] lieu

où l'on entretient des esclaves, DS. Exc. 525, 78; 598, 75 (σῶμα, τρέφω).
 σωματουργία, ας (ή) [ῥα] c. σωματοποιῖα, HERMÈS (STOB. Ecl. p. 1086) (σωματουργός).
 σωματουργός, ός, όν [ῥα] c. σωματοποιός, PROCL. Parm. 638 (σῶμα, ἔργον).
 σωματοφθορέω, v. δωματοφθορέω.
 σωματο-φορβός, ός, όν [ῥα] qui nourrit le corps, MAN. 4, 232 (σῶμα, φέρω).
 σωματο-φρουρητήρ, ήρος (ό) [ῥα] garde du corps, MAN. 4, 232 (σῶμα, φρουρέω).
 σωματο-φυής, ής, ές [ῥα] de nature corporelle, GAL. 19, 233, 7 (σῶμα, φύω).
 σωματοφυλακέω-ῶ [ῥα] être garde du corps, DS. 14, 43; JOS. A. J. 6, 6, 1 (σωματοφύλαξ).
 σωματοφυλακία, ας (ή) [ῥα] service de la garde d'un prince, DS. 16, 93; 17, 65 (σωματοφύλαξ).
 σωματοφυλάκιον, ου (τό) [ῥα] lieu où l'on garde un corps, caveau funéraire, LUC. Contempl. 22 (σῶμα, φυλακή).
 σωματο-φύλαξ, ακος (ό) [ῥα] garde du corps, satellite d'un prince, d'ord. au plur. DS. Exc. 529, 53; ARR. An. 1, 6, 5; HDN 4, 13 (σῶμα, φύλαξ).
 σωματόω-ῶ [ῥα] unir en un corps, rendre compact, consistant, ARSTT. G. A. 2, 4, 20, etc.; au pass. prendre de la consistance, THEC. C. P. 6, 11, 14 (σῶμα).
 σωματώδης, ής, ές [ῥα] c. σωματοειδής, ARSTT. H. A. 3, 20, 6, etc. || Cp. -έστερος, ARSTT. Probl. 1, 37, 2; sup. -έστατος, ARSTT. P. A. 2, 1, 17 (σῶμα, -ωδης).
 σωματώσις, εως (ή) [ῥα] 1 action de créer des corps, HERMÈS (STOB. Ecl. 1, p. 730) || 2 action de donner du corps, de la consistance, THEC. C. P. 6, 11, 14 (σωματόω).
 σῶν, nom. neutre ou acc. sg. de σῶς, THEC. 3, 34.
 σωννύω, c. σῶζω, DINOL. (Bkk. p. 144, 5).
 σῶμαι, c. σοῦμαι ou σεύομαι, A. RH. 2, 1010; 3, 307.
 σωόμην, v. σώω.
 σῶος, us. aux formes suiv. : σῶος, XÉN. An. 3, 1, 32; LUC. Abd. 5; MAX. π. κατ. 386; fém. σῶα, XÉN. Hell. 7, 4, 4; ion. σῶη, BABR. 94, 8; acc. m. σῶον, LYS. 160, 13 (σῶν, Bkk.); plur. nom. masc. σῶοι, THEC. 1, 74; XÉN. An. 2, 2, 21; fém. σῶαι, HDt. 1, 66; neutre σῶα, HDt. 4, 124; gén. σῶων, HDt. 2, 121; acc. m. σῶους, LUC. Laps. 8; neutre σῶα, XÉN. Cyr. 7, 4, 13 sain et sauf || Cp. σωότερος, A. RH. 1, 918 || Dans les inscr. att. σῶος (non σῶος) CIA. 1, 36, 9 (426 av. J. C.); v. Meisterh. p. 52, 9; cf. p. 177, 7 (cf. σῶς et σῶος).
 Σωπαῖος, ου (ό) Sôpaios, h. ISOCR. 17, 3 B.-Sauppe.
 Σώ-πατρος, ου (ό) Sôpatros, h. EL. N. A. 10, 40 (σῶς, πατήρ).
 σωπάω-ῶ, c. σιωπάω, PD. I. 1, 63 dout.
 σωπιαίνω, se taire, en parl. d'un chien, XÉN. (Hsch.) dout.
 Σώ-πολις, ιδος (ό) Sôpolis, h. ISOCR. 19, 9 B.-Sauppe; LUC. Lex. 18 (σῶς, πόλις).

σῶρακος, ου (ό) [ῥα] cabas de figues ou de dattes, BABR. 108, 19; fig. AR. fr. 244; au plur. Σῶρακοι, les Panniers, titre d'une comédie d'Alexis.
 σωρανθίς, ιδος (ή) c. άνθυλλίς, DIOSC. Noth. 3, 153.
 Σωρανός, ου (ό) [ῥα] 1 Sôranos, médecin grec || 2 = lat. Soranus, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 7.
 σωρεία, ας (ή) 1 amoncellement, PLUT. Olh. 14 || 2 tas, monceau, NÉMÉS. N. H. p. 128 || 2 emploi du sorite (v. le suiv.) TAT. (σωρεύω).
 σωρείτης, ου, adj. mis en monceau, formé par accumulation : σ. συλλογισμός, CIC. Acad. 2, 16; LUC. Conv. 23, etc.; ou simpl. ὁ σ. GAL. sorite, genre de raisonnement fondé sur une accumulation de prémisses (σωρεύω).
 σωρειτικός, ή, όν, de la nature du sorite, SEXT. P. 3, 80 (σωρείτης).
 σωρειτικῶς, adv. selon la nature du sorite, SEXT. M. 9, 182.
 σωρεός, ου (ό) c. σωρός, SCH.-IL. 23, 160.
 σῶρευμα, ατος (τό) amas, monceau, XÉN. Cyr. 7, 1, 32; EUB. et POSID. (ATH. 396 a, 540 b) (σωρεύω).
 σῶρευσις, εως (ή) entassement, accumulation, ARSTT. Metaph. 12, 2, 7 (σωρεύω).
 σωρευτός, ή, όν, entassé, amoncelé, ALEX. (ATH. 294 a) (σωρεύω).
 σωρεύω, entasser, amonceler, acc. POL. 16, 11, 4; DS. 1, 62; 12, 62, etc.; τι πρόσ τι, ARSTT. Rhet. 2, 15, 2; τι επί τι, ANTH. 10, 41; τι επί τι, NT. Rom. 12, 20, qqe ch. sur qqe ch.; au pass. être entassé, ARSTT. G. et corr. 1, 8, 12; avec un rég. être couvert d'un monceau, d'un amas de, gén. POL. 16, 8, 9; dat. HDN 4, 8; ANTH. 7, 233 (σωρός).
 σωρηδόν, adv. en tas, en monceau, POL. 1, 34, 5; LUC. Tim. 3; ANTH. 7, 713, etc. (σωρός, -δον).
 σωρικός, ή, όν, c. σωρείτης : σωρικὴ ἀπορία, SEXT. 614, 617 Bkk. c. σωρείτης συλλογισμός.
 Σῶριξ (ό) = lat. Sorix, h. PLUT. Syll. 36.
 σωρίτης, ου (ό) [ῥα] c. σωρείτης, SEXT. P. 2, 253; Phys. 1, 190; CLÉM. Str. 5, 1, 11.
 σωριτικός, ή, όν [ῥα] c. σωρειτικός, SEXT. 3, 80; GAL. 7, 183.
 σωριτικῶς [ῥα] adv. comme un sorite, SEXT. Phys. 1, 182.
 σωρίτις, ίδος (ή) [ῥα] qui amoncelle les gerbes, en parl. de Déméter, ORPH. II. 39, 5 (fém. de σωρίτης).
 Σωρκανός, ου (ό) Sôrkanos, h. PLUT. philos. c. princ. 1.
 Σωρνάτιος, ου (ό) = lat. Sornatius, n. d'h. rom. PLUT. Luc. 17, etc.
 σωρός, ου (ό) tas, monceau (de blé, HÉS. O. 776; HDt. 1, 22; 2, 75; THEC. 7, 155; PLUT. M. 697 b, etc.; de bois, XÉN. Hell. 4, 4, 12, etc.); abs. monceau de terre, XÉN. Vect. 4, 2; fig. monceau ou accumulation (de maux, AR. Pl. 270; de biens, AR. Pl. 804, etc.); p. opp. à une quantité déterminée, ARSTT. Metaph. 1, 3, 11, etc. (cf. σωρός).
 σῶρυ, εως (τό) substance métallique inconnue, p.-é. sulfate de cuivre, DIOSC. 5, 119 || Gén. *σῶρυος = lat. soryos, PLIN. H. N. 34, 10, 29.
 1 σῶς (ή) seul, au plur. σῶδες, ὧν

(αι) sorte d'oiseau chanteur, ORP. Ia. 3, 2.
 2 σῶς, σῶς ου σῶ, σῶν, v. σῶος
 Σῶσ-ανδρα, ας (ή) Sôsandra, f. LUC. Im. 4, 6, etc. (fém. de Σῶσανδρος).
 σῶσ-ανδρον, ου (τό) c. δελφίνιον, DIOSC. Noth. 3, 185 (σῶζω, άνήρ).
 Σῶσ-ανδρος, ου (ό) Sôsandros, h. ANTH. 7, 529, etc. (σῶζω, άνήρ).
 Σῶσ-αρχος, ου (ό) Sôsarkhos, h. ANTH. 12, 37 (σῶζω, αρχή).
 Σω-σθένης, ους (ό) Sôsthénès (Sôsthène h. PLUT. Fluv. 16, 3; 17, 4 (σῶς, σθένος).
 σῶσι, v. σῶω.
 Σωσιάδας, ου (ό) [ῥα] Sôsiadas, h. ANTH. 12, 204 (patr. de Σῶσος).
 Σωσίας, ου (ό) Sôsias (Sosie) h. XÉN. Vect. 4, 14; PLAT. Crat. 397, b; AR. Vesp. 78, etc.; dans la Nouvelle comédie, n. d'esclave.
 Σωσί-βιος, ου (ό) [ῥα] Sôsibios, h. PLUT. Lyc. 25, etc. (σῶζω, βίος).
 Σωσι-γένης, ους (ό) [ῥα] Sosigénès, h. PLUT. Demetr. 19, X. Orat. 1, etc. || Acc. -ην, DII. Din. 8, etc.; ou -η, POL. 28, 7, etc. (σῶζω, γένος).
 Σωσί-θεος, ου (ό) [ῥα] Sôsithéos, h. DÉM. 43, arg. etc. B.-Sauppe; THEC. 8 arg. etc. (σῶζω, θεός).
 Σωσι-κλής, έους, p. contr. att. Σωσικλῆς (ό) [ῥα] Sôsiklès, h. HDt. 5, 92, 93; DÉM. 18, 249 B.-Sauppe, etc. || Nom. poét. et ion. Σωσικλήης, HDt. 5, 92; ANTH. 6, 36; gén. poét. et ion. -εός, HDt. 5, 93; A. PL. 7 (σῶζω, κλέος).
 Σωσι-κλής, v. le préc.
 σωσί-κοσμος, ου (ό) [ῥα] sauveur du monde, en parl. de J. C. ANTH. 1, 92 (σῶζω, κόσμος).
 Σωσι-κράτης, ους, voc. Σωσικρατες (ό) [ῥα] Sosikratès, h. ANTH. 5, 113 (σῶζω, κράτος).
 Σωσι-μένης, ους, ion. -εος (ό) [ῥα] Sôsimenès, h. HDt. 8, 82 (σῶζω, μένος).
 Σωσί-νομος, ου (ό) [ῥα] Sôsinomos, h. LYS. fr. 1; DÉM. 36, 50 B.-Sauppe (σῶζω, νόμος).
 σωσί-οικος, ος, ον, qui sauve ou protège les maisons, les familles, APOLL. Lex. v° σῶκος (σῶζω, οἶκος).
 Σωσί-πατρος, ου (ό) [ῥα] Sôsipatros : 1 poète de la nouvelle comédie, ATH. 377 f || 2 autre, ANTH. 5, 52 (σῶζω, πατήρ).
 σωσί-πολις, εως (ό, ή) [ῥα] qui sauve ou protège la ville ou les Etats, AR. Ach. 163; STR. 648 (σῶζω, πόλις; cf. Σωσίπολις).
 Σῶσ-ιππος, ου (ό) Sôsippos : 1 poète de la nouvelle comédie, ATH. 133 f || 2 autre, ANTH. 6, 296 (σῶζω, ἵππος).
 Σωσί-πτολις, εως (ό, ή) Sôsiptolis, h. ANTH. 11, 199 (cf. σωσίπολις).
 Σῶσις, ιδος (ό) [ῥα] Sôsis, h. XÉN. An. 1, 2, 9; PLUT. Dio. 34; ANTH. 6, 118 (σῶζω).
 Σωσί-στρατος, ου (ό) [ῥα] Sôsisstratos, h. DÉM. 18, 275 B.-Sauppe; ARSTT. Poet. 26, etc. (σῶζω, στρατός).
 Σωσι-τέλης, ους (ό) [ῥα] Sôsitélès, h. PLUT. fr. 3 (σῶζω, τέλος).
 Σωσι-φάνης, ους (ό) [ῥα] Sôsiphânès, poète, ATH. 453 a, etc. (σῶζω, φαίνω).
 Σῶσος, ου (ό) Sôsos, h. SIM. (ANTH. 6, 216) etc.

Σώσπις, ἰδος (ὁ) Sôspis, *h. PLUT. Ou. conv. 8, 4, 1; 9, 5, 1, etc.* (σῶς, ἀσπίς; cf. ῥίψασπις).

σωστέος, α, ον, *vb. de σῶζω*, EUR. *H. f. 1385; AR. Lys. 301; ARST. 1, 566; au neutre*, EUR. *H. f. 1385; AR. Lys. 601.*

σωστικός, ἡ, ὄν, capable de sauver, de conserver, de préserver, *gén. ARST. Top. 6, 12, 6; Mor. 1, 2, 4; Probl. 23, 7, etc.* (σῶζω).

σωστός, ἡ, ὄν, sauvé, *Dysc. Mir. 6. Σω-στράτη, ἡς (ῆ) [ᾱ] Sôstratè, f. AR. Vesp. 1, 97, Eccl. 41, etc.* (fém. de Σώστρατος).

Σωστρατίδης, ου (ὁ) [ᾱ] Sôstratidès, *h. THC. 3, 115 || >>> Dor. Σω-στρατίδας, XÉN. Hell. 2, 3, 10 (patr. du suiv.).*

Σώ-στρατος, ου (ὁ) [ᾱ] Sôstratos, *h. Pd. O. 6, 9, 30; Hdt. 4, 152; DÉM. 35, 20 et 34 B.-Sauppe; Luc. D. mort. 30, etc.* (σῶς, στρατός).

σώστρον, ου (τὸ) App. *Civ. 4, 62; d'ord. au plur. τὰ σῶστρα* : 1 récompense à celui qui sauve du danger, *Luc. Salt. 8, D. mar. 14, 1, etc.* || 2 offrande ou sacrifice aux dieux pour une guérison, *Hdt. 1, 118; A. Tat. 1, 1 || 3* récompense à celui qui ramène un esclave fugitif, *Hdt. 4, 9; XÉN. Mem. 2, 10, 2* (σῶζω).

Σωσύλος, ου (ὁ) Sôsylos, *h. ANTH. 9, 412; Luc. Gall. 29.*

σώσω, *fut. de σῶζω.*

Σωσώ, οὐς (ῆ) Sôsô, *f. SIM. 168 Bgk; PLUT. Arat. 2, etc.*

Σωτάδειος, ος, ον [ᾱ] de Sôtadès, *D. PHAL. 3 189 (v. le suiv.).*

Σωτάδης, ου, *acc. -ην (ὁ) [ᾱ] Sôtadès, poète, STR. 345; PLUT. Educ. puer. 14, etc.*

σώτειρα, ας : 1 *adj. f. libératrice, ép. de diverses déesses* (la Fortune, *Pd. O. 12, 3; Thémis, Pd. O. 8, 28; Athèna, LYCURG. 150, 5; Artémis, ANTH. 6, 267, etc.*); *abs. en parl. de Dèmèter, libératrice, ARST. Rhet. 3, 18, 1, etc.* || 2 *subst. ἡ σ. sorte de contrepoison, P. Eg. 7, 11 (fém. de σωτήρ).*

Σω-τέλης, ους, *acc. -η (ὁ) Sôtélès, h. PLUT. Is. et Os. 28, etc.* (σῶς, τέλος).

σωτήρ, *voc. σῶτερ, gén. σωτή-ρος* : 1 *adj. m. et fém. qui sauve, qui protège, ESCHL. Ag. 897; au fém. ESCHL. Sept. 225; EUR. El. 993 || II subst. (ὁ, ῆ) sauveur, libérateur, avec le gén. de la pers. ou de la chose sauvée* : σ. ἀνθρώπων, *Hn. 21, 5, sauveur des hommes; τῆς Ἑλλάδος, Hdt. 7, 139, de la Grèce; ἐστίας πατρός, ESCHL. Ch. 264, du foyer de son père; avec le gén. du danger dont on sauve* : σ. νόσου, *SOPH. O. R. 30; 4 κακῶν, EUR. Med. 360, qui sauve d'un fléau, d'un malheur; particul. en parl. de Zeus, Pd. O. 5, 40, etc.; AR. Th. 1009; DIN. 94, 45; abs. ὁ Σωτήρ, Pd. I. 6, 11, Zeus sauveur; d'où* : τὸ τρίτον τῷ Σωτήρι, *PLAT. Rsp. 583 b, Phil. 66 d, Charm. 167 a, la troisième coupe à Zeus sauveur, prov. le troisième coup, le bon; en parl. d'Apollon, ESCHL. Ag. 512, etc.; d'Hermès, ESCHL. Ch. 2; des Dioscures, EL. V. H. 4, 5; de la Fortune, ESCHL. Ag. 664; Sept. 826; SOPH. O. R. 81; des dieux en gén. Hdt. 8, 138; ESCHL. Suppl. 982; SOPH. Ph. 738; joint à ἀποτρόπαιος, XÉN. Hell. 3, 3, 4. Postér. en parl. de*

J. C. NT. Tim. 2, 1, 10; CLÉM. 1, 953, 1237 Migne, etc. (σῶζω).

σωτηρία, ας (ῆ) I salut, préservation ou conservation des personnes, *Hdt. 4, 98; ATT.; σωτηρίαν τινὶ διδόναι, EUR. I. A. 1473; πορίζειν, PLAT. Prot. 321 b; ἐκπορίζεσθαι, THC. 6, 83, procurer le salut à qqn; φέρειν, EUR. Tr. 748, apporter le salut à qqn; σωτηρίαν ἔχειν, SOPH. Aj. 1080, etc. être sauvé; σ. ζητεῖν, ISOCR. 60 b, chercher le salut; εὐρίσκεισθαι, ESCHN. 72, 40, trouver son salut; σωτηρίας τυγχάνειν, ESCHL. Pers. 508, etc. obtenir ou rencontrer le salut, etc.; au plur. PLAT. Prot. 354 b, etc.; en parl. de choses, préservation ou conservation : τινός, de qqe ch. (des routes, des habitations, ARST. Pol. 6, 8, 4; des lois, PLAT. Rsp. 425 e; du ciel, des astres, ARST. Cael. 2, 1, 4; Meteor. 2, 2, 10, etc.); cf. Hdt. 4, 98; ESCHL. Eum. 909, etc.; avec le gén. de la chose contre laquelle on préserve, PHILÉM. (Com. fr. 4, 31); particul. heureux retour, ESCHL. Pers. 797, Ag. 343, 1238; THC. 6, 70; DÉM. 1211, 17, etc. || II moyen de salut, THC. 3, 20; ESCHL. Pers. 735; SOPH. Aj. 1080; EUR. Or. 778; au plur. ARST. Pol. 5, 1, 1, etc. || III sécurité, THC. 2, 60; PLAT. Prot. 356 d, Leg. 908 a, etc.; DÉM. 927, 8, etc. || >>> Ion. -τη, Hdt. 4, 98; 5, 98, etc. (σωτήρ).*

σωτήρια, ων (τὰ) v. σωτήριος.

Σωτηρίδης, ου (ὁ) Sotèridès, *h. XÉN. An. 3, 4, 46 et 49.*

σωτηρικός, ἡ, ὄν, salutaire, *GAL. (σωτήρ).*

σωτήριος, ος, ον : I *act.* : 1 qui sauve, qui préserve ou conserve, secourable, *en parl. de pers. EUR. Or. 657, etc.; particul. en parl. de divinités, SOPH. El. 281; avec un dat. THC. 7, 64; EUR. Or. 1637; avec un gén. SOPH. Aj. 779; en parl. de choses* : σ. τινός, *ESCHL. Eum. 701; SOPH. Aj. 766; d'ord. τινι, ESCHL. Sept. 183, etc.; EUR. Her. 402, etc. secourable à qqn; subst. τὸ σωτήριον, Luc. J. tr. 18, moyen de salut, d'où salut, délivrance, Spt. Ex. 20, 24; Esdr. 1, 8, 63, etc.; τὰ σωτήρια, m. sign. SOPH. El. 925; ARST. Rhet. 2, 5, 16; ou (s. e. ἱερά) sacrifices en actions de grâces d'une guérison, d'un heureux retour, XÉN. An. 3, 2, 9; 5, 5, 1; qqf. honoraires d'un médecin, *POLL. 6, 186; à Smyrne, lieux d'aisance publics, ANT. 9, 642 || 2* qui annonce la guérison, *Hpc. Aph. 1259 || Cp. -ώτερος, XÉN. Mem. 3, 4, 10; sup. -ώτατος, XÉN. Eq. 3, 12* (σωτήρ).*

Σωτήριχος, ου (ὁ) Sôtèrikhos, *h. Luc. Oc. 78; ANTH. 11, 331.*

σωτηριώδης, ἡς, ες, salutaire, *dat. JUL. (Idel. Phys. 2, 464) || Cp. -έστερος, DC. 53, 19; sup. -έστατος, GAL. 14, 248, 11* (σωτήριος, -ωδης).

σωτηρίως, *adv. d'une manière salutaire, ANTIP. (Stob. 418, 27); σ. ἔχειν, PLUT. M. 918 d, être en convalescence* (σωτήριος).

Σωτίων, ωνος (ὁ) Sôtiôn, *grammairien d'Alexandrie, PLUT. Alex. 61, etc.*

Σώτων, ωνος (ὁ) Sôlôn, *h. ANTH. 9, 744.*

Σω-φάνης, ους (ὁ) Sôphanès, *général athénien, Hdt. 6, 92; 9, 73, etc.; au plur. Σωφάναι, PLUT. Arist. c. Cal. 2, des généraux comme Sôpha-*

nès || >>> Gén. ion. -εος, Hdt. 6, 92; acc. ion. -εα, Hdt. 9, 75 (σῶς, φαίνω).

Σωφηνή, ἡς (ῆ) la Sôphène, *contrée d'Arménie, PLUT. Luc. 24; Pomp. 33, etc.*

Σωφηνοί, ὧν (οἱ) habitants de la Sôphène, *PLUT. Luc. 29 (v. le préc.).*

Σώφίλος, ου (ὁ) Sôphilos : 1 *poète de la moyenne comédie || 2 autres, DÉM. 18, 187 B.-Sauppe, etc.* (σῶς, φίλος).

σωφρονεστέρας, *adv. cp. de σωφρόνας.*

σωφρονέω-ω, *litt. avoir l'esprit ou le corps sain, d'où* : 1 être sensé, prudent, sage, avisé, *Hdt. 3, 35; BABR. 90, 4 || 2* être tempérant, sobre, *ATT. || 3* être sage ou modéré dans ses desirs, être simple, modeste, *ESCHL. Pr. 982, etc.; THC. 8, 24; XÉN. Cyr. 8, 1, 30; PLAT. Phædr. 244 a, etc.; p. suite, montrer des sentiments de réserve* : ἐς Ἀφροδίτην, *EUR. I. A. 1159, à l'égard d'Aphrodite, c. à d. être chaste; être respectueux, XÉN. Mem. 1, 1, 20; abs. joint à ὁμονοεῖν, AND. 14, fin; en parl. de soldats, joint à εὐτακτεῖν, XÉN. Mem. 3, 5, 21; au pass. τὰ σεσωφρονημένα ἐν τῷ βίῳ, ESCHN. 28, 21, habitudes de vie sages, simples, modestes || >>> Poét. σαοφρονέω, OPP. H. 3, 446, ANTH. 5, 302* (σώφρων; cf. σαοφρονέω).

σωφρόνημα, ατος (τὸ) 1 trait de modération, *XÉN. Ages. 5, 4; Stob. Ecl. 2, 194 || 2 c. σωφρονιστής, ARISTARQ. (Stob. p. 602, 13) (σωφρονέω).*

σωφρονητέον, *vb. de σωφρονέω, Luc. H. conscr. 45.*

σωφρονητικός, ἡ, ὄν, c. σωφρονικός, *XÉN. Mem. 3, 10, 5 vulg.*

σωφρονίζω : A *tr.* : I rendre modéré, sensé, sage, *EUR. Tr. 350, etc. ANT. 118, 16 || II p. suite* : 1 donner une leçon, corriger, *XÉN. Cyr. 3, 1, 20; d'où châtier, acc. DÉM. 798, 7; au pass. THC. 6, 78, etc.; d'où postér. apprendre à être ou à devenir sage, NT. Tit. 2, 4 || 2* réprimer, contenir, *acc. XÉN. Mem. 2, 1, 16, etc.; ANT. 118, 7, etc.; ἐς εὐτέλειαν, THC. 8, 1, ramener (les dépenses) à la simplicité, réduire les dépenses || B intr. c. σωφρονέω, Jos. B. J. 4, 2, 5* (σώφρων).

σωφρονικός, ἡ, ὄν, porté à la modération, *en parl. de pers. XÉN. Mem. 1, 3, 9; modéré, Luc. Tim. 54, etc.; en parl. de choses, empreint ou marqué d'un caractère de modération, PLAT. Pol. 307 a; Pol. 23, 18, 2, etc.; en parl. de nourriture, sobre, MUSON. (Stob. 167, 48) || Cp. -ώτερος, MUSON. l. c. (σώφρων).*

σωφρονικῶς, *adv. en homme modéré, sage, AR. Eq. 545 || Cp. -ώτερον, ATH. 426 c.*

σωφρόνισις, εως (ῆ) [ισ] c. σωφρόνισμα, *APP. Pun. 78.*

Σωφρονίσκος, ου (ὁ) Sôphroniskos, *père de Socrate, PLAT. Euthyd. 297 e, etc.; PLUT. Plat. philos. 1, 3, 36, etc. (dim. de σώφρων).*

σωφρόνισμα, ατος (τὸ) leçon de sagesse, d'où leçon, correction, *ESCHL. Suppl. 992; APP. Pun. 78* (σωφρονίζω).

σωφρονισμός, ου (ὁ) action de rendre sage, d'amender, *PLUT. Cato. mi. 19, M. 653 c; APP. Pun. 8, 65* (σωφρονίζω).

σωφρονιστήρ, ἥρος (ὁ) 1 c. σωφρονιστής, *PLUT. Cato. ma. 27; SEXT.*

Mus. 11, p. 358 || 2 au pl. les dents de sagesse, HPC. 252, 29 (σωφρονίζω).

σωφρονιστήριον, ου (τό) maison de correction, PLAT. *Leg.* 908a; PHIL. 2, 54 (σωφρονιστήρ).

σωφρονιστής, ου (ὁ) conseiller, précepteur, moniteur, THC. 3, 65; 6, 87; 8, 48; PLAT. *Rsp.* 471a, etc.; en parl. de choses, LYC. (ATH. 420c); DH. 2, 24 (σωφρονίζω).

σωφρονιστικός, ἡ, ὄν, qui rend sage, qui corrige, qui réforme, SEXT. *M.* 6, 21 (σωφρονίζω).

σωφρονιστής, ὅς (ἡ) ion. c. σωφρόνισις, PLAT. *Leg.* 933e.

σωφρόνως, adv. avec modération, prudence, sagesse, HDT. 4, 77; ESCHL. *Sept.* 645, *Eum.* 44, etc.; joint à μετρίως, PLAT. *Rsp.* 399b; à δικαίως, PLAT. 1 *Alc.* 134d, etc. || Cp. σωφρονέστερον, THC. 1, 84, etc. ou σωφρονεστέρας, EUR. *I. A.* 379. *Sup.* σωφρονέστατα, PLAT. *Leg.* 728e; ISOCR. 142c (σώφρων).

σωφροσύνη, ης (ἡ) [ῥ] litt. état sain de l'esprit ou du cœur (v. σώ-

φρων), d'où : I bon sens, prudence, sagesse, OD. 23, 13; THGN. 379, 702, 1138; p. opp. à μανία, XÉN. *Mem.* 1, 1, 16 || II p. suite : 1 modération dans les désirs, tempérance, PLAT. *Conv.* 196e; AR. *Nub.* 962, *Pl.* 563, etc. || 2 modestie, simplicité, THC. 1, 84; 8, 64; PLAT. *Phæd.* 68c, *Rsp.* 430e; ARSTT. *Nic.* 3, 10, etc. || ➤ Dor. σωφροσύνα, EPICH. (STOB. *Fl.* 58, 7); épq. σαφροσύνη, OD. l.c. (σώφρων).

Σωφροσύνη, ης (ἡ) Sôphrosynè, f. PLUT. *Dio.* 6, etc. (v. le préc.).

σώφρων, ὢν, ὄν, gén. ονος, litt. sain d'esprit ou de cœur, PLAT. *Crat.* 411e; ARSTT. *Nic.* 6, 5, 6; d'où : I sensé, prudent, sage, en parl. de pers. IL. 21, 462; OD. 4, 158; p. opp. à ἄφρων, THGN. 431, 454, 497; à νήπιος, THGN. 483; à ἀνόητος, HDT. 1, 4; en parl. de choses (parole, THGN. 754; EUR. *I. A.* 1024, etc.); τὸ σώφρων, THC. 1, 37, etc. le bon sens, la sagesse || II modéré dans ses désirs, tempérant, SOPH. *Aj.* 132; PLAT. *Def.* 415d, *Rsp.* 430e; joint à ἐγκρατής ἐαυτοῦ, PLAT. *Gorg.* 491d;

particul. : 1 chaste, pudique, ESCHL. *Ch.* 140; AND. 30, 43; en parl. de choses (mariage, EUR. *Or.* 558; couche, EUR. *El.* 1099, etc.); τὸ σώφρων, la tempérance, la chasteté, SOPH. *fr.* 705; EUR. *Hipp.* 431, etc. || 2 sobre, frugal, EUR. *fr.* 885; PLAT. *Ep.* 336c || 3 modéré, THC. 3, 82 || 4 réservé, simple, modeste, PLAT. *Leg.* 733e || Cp. σωφρονέστερος, HDT. 3, 71; THC. 5, 111, etc.; sup. -έστατος, HPC. 84a; THC. 3, 62 || ➤ Epq. σαόφρων, HOM. *Il.* cc. (σῶς, φρήν).

Σώφρων, ὢνος (ὁ) Sôphrôn, poète de mimes (v. le préc.).

Σωχάρης, ους (ὁ) Sôkharès, h. CRAT. (*Com.* fr. 3, 375); PLUT. *Cim.* 8 (σῶς, χαίρω).

σώχω, ion. c. φώχω, NIC. *Th.* 590, 696.

σώω, épq. c. σῶζω || ➤ Act. seul. prés. OD. 5, 490; 9, 430; A. RH. 4, 197, et impf. σώεσκον, IL. 8, 363. Pass. seul. prés. A. RH. 2, 610; 3, 307, et impf. σώομην, A. RH. 2, 1010; ANTH. 9, 53.

T

T, τ

Τ, τ (ταυ) (τό) indécl. tau, 19^e lettre de l'alphabet grec || Comme signe numéral τ = 300, τ = 300 000.

τ p. élision : 1 pour τε || 2 pour το devant αν (τ' αν), ἀρα (τ' ἀρα) IL. 23, 310; OD. 1, 60, 347, et une fois, OD. 3, 147, dev. αἴψα; dev. αν et ἀρα on écrit mieux avec crase τάν, τάρα.

τά, nom. et acc. pl. neutre de ὁ, ἡ, τό, article et ancienn. pron. rel. poét. et ion.

τᾶ, dor. c. τῆ, dat. f. sg. de ὁ, ἡ, τό.

ταβαίτας, ου (ὁ) coupe en bois, AMYNT. (ATH. 500d) (mot persan).

Τάβαλος, ου (ὁ) [ῥα] Tabalos, Perse, HDT. 1, 153, etc.

Ταβιτί, divinité parthe correspondant à l'Ἑστία, des Grecs, HDT. 4, 59.

τάβλα, ας (ἡ) tablette pour jouer aux dés, ANTH. 9, 482, 21; 9, 767 (lat. tabula).

ταβλίση, ης (ἡ) jeu de dés, ANTH. 11, 373 (τάβλα, mot comique sur le modèle de Καλλιόπη).

τάγαθόν, τάγαθά, crase att. p. τὸ ἀγαθόν, τὰ ἀγαθά.

τάγαμέμνονος, crase att. p. τοῦ Ἀγαμέμνονος.

ταγή, ης (ἡ) 1 odeur de rance, A. ARPH. *Probl.* 2, 70 || 2 sorte d'ulcère, de tumeur, HPC. 312b (cf. ταγρός).

ταγγίζω : 1 devenir rance, sentir le rance, GEOP. 9, 22, 3 || 2 avoir une tumeur ou des ulcères, AÉT. (ταγγός).

τάγος, εος-ους (τό) c. ταγή, P. EG.

ταγγός, ἡ, ὄν, rance, GEOP. 9, 22.

τάγε, pl. neutre de ὄγε.

ταγεία, ας (ἡ) [τᾶ] commandement, autorité, XÉN. *Hell.* 6, 4, 34; ARSTT. *OE.* 2, 2 (ταγεύω).

ταγείς, part. ao. 2 pass. de τάσσω.

ταγεύω [ᾶ] commander, diriger, conduire, XÉN. *Hell.* 6, 1, 12; au pass. avoir pour commandant, pour chef, XÉN. *Hell.* 6, 1, 4 || Moy. se donner un commandant, un chef, ESCHL. *Sept.* 58 || ➤ Act. seul. ao. ἐτάγευσα, XÉN. *Hell.* 6, 1, 19. Pass. seul. prés. subj. 3 sg. ταγεύηται, XÉN. *Hell.* 6, 1, 8 (ταγός).

ταγέω-ᾶ [ᾶ] (seul. prés. inf.) commander à, gén. ESCHL. *Pers.* 764 (ταγός).

ταγή, ης (ἡ) [ᾶ] 1 ordre de bataille, AR. *Lys.* 105 || 2 le commandement, l'autorité (qui commande) ESCHL. *Ag.* 110 || 3 un commandement, une province, ARSTT. *OE.* 2, 1 (τάσσω).

ταγηνίας, ου (ὁ) [ᾶ] adj. m. frit ou grillé dans la poêle, MÉTAGÈN. et NICOCHAR. (ATH. 270a, 645c) (τάγηνον).

ταγηνίζω [ᾶ] faire frire ou griller dans la poêle, EUR. (ATH. 17d) (τάγηνον; cf. τηγανίζω).

ταγήνισις, εως (ἡ) [ᾶ] action de faire frire ou griller dans la poêle, GAL. 6, 787 (ταγηνίζω).

ταγηνισταί, ὢν (οἱ) [ᾶ] les Rôtisseurs, titre d'une comédie perdue d'Aristophane (ταγηνίζω).

ταγηνιστός, ἡ, ὄν [ᾶ] frit ou rôti dans la poêle, ALEX. (ATH. 108) (vb. de ταγηνίζω; cf. τηγανιστός).

ταγηνίτης, ου (ὁ) [ᾶ] c. ταγηνίας, ATH. 646d; GAL. 6, 490 (cf. τηγανίτης).

ταγηνο-κνισο-θήρας, ου (ὁ) [ᾶ] qui fait la chasse à l'odeur de la poêle, ép. d'un parasite, EUR. (*Com.* fr. 2, 487) (τάγηνον, κνῖσα, θηράω).

τάγηνον, ου (τό) [ᾶ] poêle à frire, AR. *Eq.* 929; EUR. (*Com.* fr. 2, 489); PLAT. *Com.* (*Com.* fr. 2, 672); LUC. *Conv.* 38 (cf. τηγανον).

τάγκιστρα, crase poét. p. τὰ ἀγκιστρα.

τάγμα, ατος (τό) I ce qui est mis

Ταινάρης

en ordre, d'où : 1 corps de troupes, XÉN. *Mem.* 3, 1, 11; à Rome, manipule = manipulus, POL. 6, 24, 5; ou légion, DS. 71, 9 || 2 corps, compagnie : ἱππικόν, DH. 2, 1133 Reiske; STR. 3, 3, 8 Kram. etc. l'ordre équestre, à Rome || 3 somme déterminée, ARSTT. *OE.* 2, 21, 2 || II ordre, prescription, PLAT. *Def.* 414e; ARSTT. *Pol.* 4, 9, 4 (τάσσω).

ταγματαρχέω-ᾶ [ᾶ] commander une troupe, PHIL. 1, 368 (ταγματάρχης).

ταγματάρχης, ου (ὁ) commandant d'une troupe (cohorte, escadron ou légion) DH. *fr.* *Escur.* (*Fragm. hist. gr. t.* 2 C. Müller) (τάγμα, ἀρχω).

ταγματικός, ἡ, ὄν [ᾶ] 1 qui est selon l'ordre, régulier, DS. 17, 94 || 2 de la légion, légionnaire, DS. 17, 94 (τάγμα).

ταγός, ου (ὁ) [ᾶ] chef, commandant, ESCHL. *Pr.* 96; *Pers.* 23, 324, 480; SOPH. *Ant.* 1057; EUR. *I. A.* 269; particul. en Thessalie, chef suprême en temps de guerre, XÉN. *Hell.* 6, 1, 8; 6, 4, 35, etc. (τάσσω).

ταγοῦχος, ου (ὁ) [ᾶ] chef, ESCHL. *Eum.* 296 (ταγή, ἔχω).

τάγυρι (τό) [ᾶ] indécl. dans la locut. : μηδὲ τάγυρι, EUR. (PHOT. 564, 17) pas même un peu, pas le moins du monde.

Ταγώνιος, ου (ὁ) Tagônios (auj. Tajuna) affl. du Tage en Espagne, PLUT. *Sert.* 17.

τάδε, pl. neutre de ὅδε.

τᾶδε, dor. c. τῆδε.

ταδί, att. c. τᾶδε.

τᾶδικον, crase att. p. τὸ ἄδικον.

ταθείς, part. ao. pass. de τείνω.

τάθη, v. τείνω.

ταί, épq. et ion. c. αἱ, fém. pl. de ὁ, ἡ, τό, ou c. αἶ, pl. fém. de ὅς, ἡ, ὅ.

Ταινάρης, ου (ὁ) [ᾶ] enfant du

territoire de Ténare, c. à d. Lacédémonien, NONN. 30, 188 (Ταινάρον).

Ταινάριος, α, ον [ᾱ] de Ténare, A.RH. 1, 102; λίθος, STR. 367, marbre de Ténare (Ταινάρον).

Ταινάρον, ου (τὸ) [ᾱ] Tænaron, Ténare (auj. Matapan) cap de Laconie, où l'on place d'ord. l'entrée des enfers, STR. 363; de genre indéterminé dans la plupart des passages où le mot se rencontre sans art. ou sans adj. HH. Ap. 412; HDT. 1, 23, etc.; THC. 1, 128, 133; 7, 19; EUR. H. f. 23; AR. Ran. 187, etc.

Ταινάρος, ου (ὁ, ORPH. Arg. 1364; ἦ, PD. P. 78, 310) c. le préc.

ταινία, ας (ἡ) I bandelette : 1 bandelette ou ruban pour la tête, XÉN. Conv. 5, 9; PLAT. Conv. 212e; EUB. (Com. fr. 3, 203); DÉM. 1308, 5 || 2 ceinture pour soutenir le sein, ANACR. 22, 13; POLL. 7, 65 || 3 bandage, HPC. Art. 817, etc. || 4 banderole sur le mât d'un navire, D. CHR. 2, 397 || II p. anal. : 1 raie sur la peau d'un animal ou le dos d'un poisson, OPP. C. 1, 322 || 2 langue de terre, DS. 3, 48; PLUT. Alex. 26; APP. Pun. 121, etc. || 3 banc de sable, POL. 4, 41, 2; STR. 35; DS. 1, 31 || 4 ver solitaire, GAL. 2, 386; GEOP. 12, 27 || 5 sorte de poisson, EPICH. (ATH. 325f); OPP. H. 1, 100 || ➤ [τ] à l'arsis, OPP. Il. cc.; EPIGR. (DL. 8, 62).

ταινίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] dim. du préc. HPC. 398, 54.

ταινιο-ειδής, ής, ές, en forme de bandelette ou de ruban, HPC. Art. 813; TH. H. P. 4, 6, 2 (ταινία, είδος).

ταινιό-πωλις, ιδος (ἡ) marchande de rubans, EUR. (ATH. 326a); DÉM. 1309, 2 (ταινία, πωλέω).

ταινιόω-ω, ceindre de bandelettes ou orner de rubans, THC. 4, 121; XÉN. Hell. 5, 1, 3; au pass. AR. Ran. 393; DS. 17, 101 || Moy. se ceindre de bandelettes ou se parer de rubans, AR. Eccl. 1032 (ταινία).

ταινιώδης, ής, ές, c. ταινιοειδής, TH. Ign. 72 (ταινία, -ωδης).

ταινιωτικός οἶνος (ὁ) vin de la côte, en Egypte, ATH. 33e (ταινία).

ταῖσι, poét. c. ταῖς, dat. pl. f. de l'article.

ταῖτιον, crase att. p. τὸ αἷτιον.

τάκ, crase poét. p. τὰ ἐκ.

τάκάτειον, crase att. p. τὸ ἀκάτειον.

τάκκαι, v. τήκω.

τάκεῖ, crase att. p. τὰ ἐκεῖ.

τάκείνων, crase att. p. τὰ ἐκείνων.

τακείς, part. ao. 2 pass. de τήκω.

τακερός, α, όν [ᾱ] pass. : 1 fondant, mou, tendre, en parl. d'aliments cuits, AR. fr. 109; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 287) || 2 humide, mouillé, d'où languissant, en parl. de l'amour, ANACR. 166; des yeux, ANTH. 9, 567; joint à μαλακός, PHILÉT. (Com. fr. 2, 293); adv. τακερόν δέρκεσθαι, IBYC. 2, ou τακερόν βλέπειν, ALCPHR. 1, 28, avoir le regard humide (de tendresse, etc.) || II act. qui fait fondre, dissolvant, HPC. Aër. 284 || Sup. -ώτατος, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 300) (τήκω).

τακερό-χρως, ωτος (ὁ, ἡ) [ᾱ] à la peau tendre et délicate, ANTIPHAN. (ATH. 449b) (τακερός, χρώς).

τακερόω-ω [ᾱ] rendre fondant, amollir, macérer, ATHÉNION (ATH.

661b); au pass. Diosc. 4, 184 (τακερός).

τακερός [ᾱ] adv. en fondant, en liquéfaction, LUC. Am. 3; ATH. 376c; fig. mollement, en sons doux et harmonieusement fondus, en parl. du chant du rossignol, EL. N. A. 5, 38 (τακερός).

τακῆναι, inf. ao. 2 de τήκω.

τάκιστα, mauv. prononciat. d'un Scythe p. τάχιστα, AR. Th. 1214.

Τακίτα (ἡ) = lat. Tacita, muse romaine, avec un sanctuaire sur le Janicule, PLUT. Num. 8

τακτέον, vb. de τάσσω, PLAT. Leg. 631d; ARSTT. Top. 1, 3.

τακτικός, ή, όν : 1 qui concerne l'arrangement, particul. l'organisation ou l'alignement d'une troupe : τακτικοὶ ἀριθμοί, XÉN. Cyr. 3, 3, 11, divisions d'un corps d'armée; τακτικά διέξοδοι, PLAT. Leg. 813e, manœuvres d'une troupe; ἡ τακτική (s. e. τέχνη) PLUT. Phil. 14, l'art de ranger ou de faire manœuvrer des troupes, la tactique; τὰ τακτικά, XÉN. Cyr. 1, 6, 14, etc. traité sur la tactique || 2 propre ou habile à faire manœuvrer des troupes, habile tacticien, XÉN. Cyr. 8, 5, 15 || 3 qui arrange, qui met en ordre, gén. M. ANT. 1, 9 || 4 ordinal (nombre) D. THR. 636, 14 (τάσσω).

τακτός, ή, όν : 1 réglé, fixé, déterminé (somme d'agent, THC. 4, 65; ressources, PLAT. Leg. 476a; quantité de blé, THC. 4, 16; nourriture, PLAT. Leg. 909c; peine, PLAT. Leg. 632b; jour, ESCHN. 42, 28, etc.) || 2 ordonné, commandé : παρά τινος, XÉN. Cyr. 8, 3, 28, de la part de qqn (vb. de τάσσω).

τάκω, v. τήκω.

τάκωνες, ων (οἱ) sorte de côtelette, CRATÈS (POLL. 6, 53).

ταλα-εργός, ός, όν [ᾱᾱ] 1 qui supporte le travail, endurci au travail, infatigable, IL. 23, 654, 662, 666; OD. 4, 636; 21, 23; THCR. 13, 19 || 2 pénible, fatigant, OPP. H. 5, 20 (p. *ταλαφεργός, de *τλάω, έργον).

Ταλαι-μένης, ους, έργ. εος (ὁ) [ᾱ] Talæménès, chef des Méoniens, IL. 2, 865 (τλήναι, μένος).

Ταλαϊονίδης, ου (ὁ) [ᾱῖτ] le fils de Talaos, c. à d. 1 Mékistée, IL. 2, 566; 23, 678 || 2 Adrastus, PD. O. 6, 24 || ➤ Dor. Ταλαϊονίδας [ᾱς] PD. l. c. (poét. p. *Ταλαονίδης de Ταλός).

ταλαι-παθής, ής, ές [ᾱᾱ] qui supporte des souffrances, ANTH. 1, 32 (*τλάω, πάθος; cf. ταλαπαθής).

ταλαιπωρέω-ω [ᾱ] I intr. : 1 être malheureux, souffrir, phys. et mor. EUR. Or. 672; THC. 1, 99; 5, 74; υπό τινος, THC. 2, 101, par suite de qqe ch. || 2 se donner de la peine, se fatiguer, HPC. Aër. 290 || 3 supporter la fatigue, ANT. 140, 28; LYS. 187, 46 || 4 se résigner à, inf. DC. 56, 41 || II tr. rendre malheureux, faire souffrir, ISOCH. 163a; au pass. : 1 être malheureux, souffrir, HPC. Aër. 292; THC. 3, 78; PLAT. Phæd. 95d, etc.; d'où être épuisé : υπό τινος, THC. 3, 3; τινι, DÉM. 231, 15, par qqe ch.; abs. PLUT. Brut. 37 || 2 se donner de la peine, se fatiguer, AR. Pl. 224 || ➤ Act. seul. prés. et pf. τεταλαιπώρηκα; pass. ao. έταλαιπώρηθην, pf. τεταλαιπώρημαι. Fut.

μογ. au sens pass. ARSTD. 111, 438, (ταλαιπώρος).

ταλαιπώρημα, ατος (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. PHAL. Ep. 139.

ταλαιπώρης, εως (ἡ) [τᾱ] c. les suiv. ARR. An. 6, 26, 1 (ταλαιπωρέω).

ταλαιπωρία, ας (ἡ) [τᾱ] 1 peine, fatigue, misère, THC. 4, 118; AND. 22, 1; POL. 3, 17, 8; au plur. HDT. 6, 11 et 21; particul. souffrance, THC. 2, 49 || 2 p. suite, travail fatigant, HPC. Aër. 293 || 3 travail, exercice, en gén. HPC. Art. 821 || ➤ Ion. -τη, HDT. HPC. Il. cc. (ταλαιπώρος).

ταλαιπωρίζω [ᾱ] rendre malheureux, SYMM. Esai. 21, 2; 33, 1 (ταλαιπώρος).

ταλαιπωρή, v. ταλαιπωρία.

ταλαί-πωρος, ός, όν [ᾱ] 1 pass. qui éprouve une souffrance physique ou morale, malheureux, misérable, PD. fr. 210; ESCHL. Pr. 231, etc.; SOPH. O. C. 14, etc.; PLAT. Euthyd. 302b; en parl. de choses (vie, SOPH. O. C. 91; affaires, AR. Av. 135; souffrance, ALEX. dans Com. fr. 3, 449, etc.) || 2 act. fatigant, pénible, STR. (*τλάω, πῶρος).

ταλαιπώρως [ᾱ] adv. péniblement, misérablement, THC. 3, 4; AR. Eccl. 54.

ταλαί-φρων, ων, όν, gén. ονος [ᾱ] endurci à la peine, EUR. Hel. 524, etc. d'où hardi, SOPH. Ant. 39 || 2 malheureux, SOPH. Aj. 903 (τλήνα φρήν; cf. ταλασίφρων).

ταλα-κάρδιος, ός, όν [ᾱᾱ] 1 au cœur patient, courageux, HÉS. Sc. 424 || 2 dont l'âme supporte des infortunes, infortuné, SOPH. O. C. 540 (τλήναι, καρδία).

τάλαν, neutre et voc. de τάλας.

ταλανίζω [ᾱᾱ] appeler malheureux ou regarder comme malheureux, ES. 58; ORIG. c. Cels. 6 (τάλας).

ταλανισμός, οὔ (ὁ) [ᾱᾱ] lamentation, CHRYS. Hom. 18 (ταλανίζω).

ταλάντατος, η, όν, sup. de τάλας.

ταλαντεία, ας (ἡ) [τᾱ] action de peser, PLAT. Crat. 395e dout. (ταλαντεύω).

ταλαντεύω [τᾱ] I tr. peser dans une balance, d'où : 1 balancer, tenir en équilibre, tenir en suspens : έαυτὸν ἐφ' ἐκάτερον ὤμον, HLD. se balancer suspendu par chaque épaule; τ. τὴν σφαγὴν ἐν ὀφθαλμοῖς, HLD. 8 fin, tenir la mort suspendue devant les yeux de qqn; au pass. être balancé, être tenu en suspens : ίσορρόπως, LUC. être en équilibre; fig. : έταλαντεύετο ἡ μάχη, PLUT. M. 682e, le combat était balancé, c. à d. incertain; cf. DS. 11, 22; 16, 4 || 2 peser, apprécier : Κελτοὶ Ῥήνω τέκνα ταλαντεύουσι, ANTH. 9, 125; les Celtes pèsent, c. à d. éprouvent la légitimité de leurs enfants en les exposant sur le Rhin; τούτων τὴν αἵρεσιν ταλάντευε, ALCPHR. 1, 8, pèse le choix entre ces choses || 3 faire pencher la balance : τὸ ζῆν ὑπὸ τούτων οὐ ταλαντεύεται, ALCPHR. 1, 25, ils ne font pas pencher la balance en faveur de la vie, ils se décident pour ne pas vivre || II intr. pencher, en parl. du plateau d'une balance, ARSTT. Inc. an. 8, 7; fig. : τῇ μὲν έταλάντευε τὸ έλεος, τῇ δ' ἀντέδριθεν ὁ νόμος, 2, 170, PHIL. la pitié inclinait d'un côté, mais la loi faisait contrepoids de l'autre (τάλαντον).

ταλαντιαῖος, α, όν [τᾱ] 1 de la va-

leur d'un talent, DÉM. 333, 23; POL. 24, 4, 3; τ. ἔγγυος, ARSTT. OEC. 2, 23, don. la caution est valable pour un talent || 2 de la grosseur ou du poids d'un talent, ARSTT. Cael. 4, 4, 4; λιθοδόλος τ. POL. 9, 41, 8, engin qui lance des pierres du poids d'un talent, e. à d. de 26 k. 178 (τάλαντον).

ταλάντιον, ου (τό) [τά] c. πολύγονον, HIPPIATR. p. 181.

τάλαντον, ου (τό) [τά] I plateau de balance, au pl. τὰ τάλαντα, les plateaux d'une balance; la balance, IL. 8, 69; 12, 433; 16, 658; 19, 223; 22, 209; ESCHL. Pers. 346, etc.; p. ext. au sg. m. sign. THGN. 157; ESCHL. Suppl. 823; AR. Ran. 797 || II talent, poids, particul. : 1 poids indéterminé, somme pesée en or ou en argent, OD. 8, 393; au plur. IL. 9, 122; 18, 507; 19, 247; 24, 232; OD. 9, 202; HD. 3, 89; THCR. 8, 53 || 2 poids légal de 60 mines (environ 26 kilogr.) à Athènes, HD. 7, 28; XÉN. Hell. 3, 5, 1; ESCHN. 51, 24; PLUT. Sol. 15, etc. || 3 talent, somme d'argent ou d'or, de valeur variable selon les Etats et les époques, particul. à Athènes, talent de 60 mines (environ 5600 francs) ATT.; talent d'or (environ 56 000 francs) ATT. (*τλάω).

ταλαντοῦχος, ου (ὁ, ἡ) [ἄ] qui tient la balance, fig. ESCHL. Ag. 439 (τάλαντον, ἔχω).

ταλαντόω-ω [τά] c. ταλαντεύω, PLAT. Tim. 52 e.

ταλάντωσις, εως (ἡ) [τά] 1 balancement, fluctuation, ARSTT. Meteor. 2, 1, 9 || 2 poids, ANT. (POL. 9, 53) (ταλαντόω).

ταλαός, ἡ, ὄν [ἄ] c. τλήμων, AR. Av. 687.

Ταλαός οὐ (ὁ) [ἄ] Talaos, Argien, HD. 5, 67; PD. N. 9, 14; SOPH. O. C. 1318; EUR. I. A. 245 || — Gén. dor. -ω, ANTIM. (PAUS. 8, 25, 9).

ταλα-πείριος, ος, ὄν [ἄ] 1 qui a subi beaucoup d'épreuves, qui a beaucoup souffert, OD. 6, 193; 7, 24; 14, 511; 17, 84 || 2 aventurier, vagabond, ANTH. 10, 66 (*τλάω, πείρα).

ταλα-πενθής, ἡς, ἐς [ἄ] 1 qui supporte une affliction, qui est dans le deuil, OD. 5, 222 || 2 douloureux, pénible, PANYAS. (STOB. Fl. 18, 22) (*τλάω, πένθος).

ταλαρίσκος, ου (ὁ) [ἄ] dim. du suiv. ARSTT. Probl. 20, 14; THCR. 15, 113; ANTH. 6, 174.

τάλαρος, ου (ὁ) [ἄ] objet pour porter, particul. panier tressé : I corbeille : 1 corbeille pour la laine, à l'usage des fileuses, OD. 4, 125, 131; THCR. 13, 32; Q. SM. 1, 446 || 2 corbeille pour des fruits, HÉS. Sc. 293; ou pour des fleurs, MOSCH. 2, 34, 61; PAUS. 8, 32, 2 || II clayon ou éclisse à fromages, IL. 18, 568; OD. 9, 247; AR. Ran. 560; ANTH. 9, 567 || III cage à poules ou à volatiles, en gén. TIMON (ATH. 22 d) (τλήναι).

τάλας, τάλαινα, τάλαν, voc. τάλαν, αйна, αν, gén. τάλανος, αίνης, ανος [nom. masc. ἄ; fém. ἄ; neutre ἄ; voc. masc. ἄ, gén. masc. ἄ] 1 qui supporte des maux, malheureux, infortuné, abs. OD. 18, 327, etc.; joint au pron. pers. : ὦ τάλας ἐγώ, SOPH. O. C. 1338, 1401, etc.; ὦ τάλαιν' ἐγώ, ESCHL. Ch. 743, malheureux, malheureuse que je suis! avec un voc. : ὦ τάλαν, SOPH. Ph.

1196, etc. ὁ infortuné! avec un gén. : οἱ γὰρ τάλαινα συμφορὰς κακῆς, ESCHL. Pers. 445, malheureuse que je suis! quel funeste événement! τάλαιν' ἐγὼ τῆς ὕβρεως, AR. Pl. 1044, malheureuse! quel outrage je subis! qgf. ironiq. τάλαν, AR. Lys. 910, 914, pauvre diable! ou en mauv. part, τάλαν, OD. 19, 68, misérable! || 2 en parl. de choses, pénible, affligeant (épreuves, ESCHL. Ag. 1069; imprécation, ESCHL. Sept. 695; maladie, SOPH. Tr. 1084; querelle, EUR. Hel. 248, etc.) || Sup. τάλαντος, AR. Pl. 684, 1046, 1060; PLAT. Crat. 395 e || — [ἄ] ESCHL. Pr. 158; SOPH. O. C. 1338, etc.; AR. Ach. 163, etc.; dor. [ἄ] THCR. 2, 4; voc. τάλαν [ἄν] masc. OD. 15, 327; 19, 68; THGN. 512; SOPH. Ph. 1196, etc.; nom. fém. τάλας (pour τάλαινα) AR. Th. 1038; EUR. Med. 1057; gén. poét. τάλαντος, HIPRON. 7; mot poét.; en prose, XÉN. Cyr. 4, 6, 5; PLAT. l. c. (τλήναι).

ταλάσειος, α, ὄν, ἐργ. et ion. ταλασήϊος, ἡ, ὄν [ἄ] qui concerne le travail de la laine ou le métier de fileuse, A. RH. 3, 292; NONN. 6, 142 (cf. ταλάσιος).

ταλασία, ας (ἡ) [ἄ] travail avec la laine, métier de fileuse, XÉN. Mem. 3, 9, 11; OEC. 7, 41; PLAT. Leg. 805 e; PLUT. Rom. 15, Ant. 10, etc. (τλήναι).

ταλάσιος, ος, ὄν [ἄ] qui concerne l'art de filer, XÉN. OEC. 7, 6 (τλήναι).

Ταλάσιος, ου (ὁ) = lat. Talassius ou Talasio; le dieu de l'hymen, PLUT. Rom. 15, Pomp. 4, etc.

ταλασιουργέω-ω [ἄ] travailler, c. à d. filer la laine, XÉN. Mem. 3, 9, 11; DS. 2, 23 (ταλασιουργός).

ταλασιουργία, ας (ἡ) [ἄ] c. ταλασία, PLAT. Pol. 282 c, 283 a, etc. (ταλασιουργός).

ταλασιουργικός, ἡ, ὄν [ἄ] qui concerne l'art de travailler la laine, XÉN. OEC. 9, 7; PLAT. Pol. 282 c; ἡ ταλασιουργική (s. e. τέχνη) PLAT. Pol. 282 a, etc. l'art de travailler la laine (ταλασιουργός).

ταλασιουργός, ὅς, ὄν [ἄ] qui travaille ou qui file la laine, PLAT. Ion. 540 c; ATH. 618 d (ταλασία, ἔργον).

ταλασί-φρων, ὢν, ὄν, gen. ονος [ἄ] à l'âme courageuse, IL. 4, 421; 11, 466; OD. 1, 87, 129; 3, 84, etc.; HÉS. Th. 1012; THCR. 24, 50 (*τλάω, φρήν).

ταλάσσω, v. *τλάω.

Τάλαυρα, ὢν (τὰ) Talaures (auj. Tourkhal) v. du Pont, PLUT. Luc. 19.

ταλαύ-ρινος, ος, ὄν [ἄ] 1 au cuir, c. à d. au bouclier (de peau) résistant, d'où invincible, indomptable, IL. 5, 289, etc.; AR. Pax 241, etc.; adv. ταλαύρινον, IL. 7, 239, avec une force invincible || 2 résistant, dur, ferme, en gén. ANTH. 7, 208 (τάλας, ρινός).

τάλα-φρων, ὢν, ὄν, gen. ονος [τά] c. ταλασίφρων, IL. 13, 300; OPP. H. 3, 40.

τάληθές, crase att. p. τὸ ἀληθές.

Ταλθυβιάδαι, ὢν (οἱ) [ἄ] les descendants de Talthybios, HD. 7, 134, etc. (v. le suiv.).

Ταλθύ-βιος, ου (ὁ) [ἄ] Talthybios, héraut d'Agamemnon, IL. 1, 320; 19, 196, etc.; HD. 7, 137; EUR. I. A. 95, 1563, etc. (p. *θαλεθόβιος, de θάλλω, βίος, « à la vie florissante »).

ταλίκος, ταλικοῦτος, v. τηλίκος, τηλακοῦτος.

τάλις, ιδος (ἡ) jeune fille nubile,

SOPH. Ant. 629; CALL. fr. 210 (cf. sser. taruni, jeune fille).

τάλλα, crase att. p. τὰ ἄλλα, v. ἄλλος.

Τάλως, ω (ὁ) Talōs, h. PLAT. Min. 320 c; A. RH. 4, 1636; LUC. Salt. 49 etc.

τάμα, crase att. p. τὰ ἐμά.

Ταμάσιος [ἄ] LYC. 854, ou Ταμάσιος, ος, ὄν [τά] LYC. 514, de Tamasos ou Taniassos (v. le suiv.).

Τάμασος, ου, ου. Ταμασσός, οὐ (genre inconnu) [ἄ] Tamasos ou Tamassos, v. de l'i. de Chypre, NONN. 13, 445, etc.

Ταμάσιος, v. Ταμάσιος.

Τάμασος, v. Τάμασος.

τάματα, crase dor. p. τὰ ἡματα.

ταμέειν, v. τέμνω.

τάμεινον, crase att. p. τὸ ἀμεινον.

ταμείον, forme récente p. ταμειῖον, PLUT. M. 9 e; BABR. 108, 2.

ταμέσθαι, inf. ao. 2 moy. de τέμνω.

ταμεσί-χρως, οος (ὁ, ἡ) [ἄ] qui coupe la peau, qui déchire le corps, IL. 4, 511; 13, 340 (ταμειν, χρώς).

ταμέω, v. τέμνω.

τάμη, τάμησι, v. τέμνω.

ταμία, ας (ἡ) [τά] femme de charge, intendante, IL. 6, 390; 24, 302; OD. 2, 345; XÉN. OEC. 9, 11; 10, 10; fig. dispensatrice, PD. O. 14, 9; 13, 10 || — Ion. ταμίη, HOM. OD. ll. cc. (τέμνω).

ταμίας, ου (ὁ) [ἄ] litt. celui qui coupe, qui fait les parts, d'où : I économe, intendant, IL. 19, 44; fig. en parl. des poumons qui sont comme les dispensateurs de la respiration dans le corps, PLAT. Tim. 84 d; particul. : 1 intendant public, intendant des finances, à Athènes, XÉN. Hell. 3, 1, 27; PLAT. Leg. 774 b, etc.; intendant du temple de l'Acropole, HD. 8, 51; à Rome, questeur, PLUT. Popl. 12, etc. || 2 gardien d'un trésor, HD. 2, 121; des serments, EUR. Med. 170 || 3 τ. Δίος, PD. O. 6, 7, prêtre de Zeus || II directeur, ordonnateur, arbitre, maître, IL. 4, 84; OD. 10, 21; PD. P. 5, 82, etc.; THCR. 6, 78; SOPH. Ant. 1154, etc. || — Erg. et ion. ταμίης, HOM. ll. cc. (R. Ταμ, couper, v. τέμνω).

ταμειά, ας (ἡ) [τά] 1 habitudes d'économie, administration bien ordonnée, XÉN. OEC. 7, 41; PLAT. Leg. 806 a || 2 charge d'intendant ou de trésorier, ARSTT. Pol. 5, 9, 3; à Rome, questure, PLUT. Calo. mi. 17, 18 (ταμειύω).

ταμειάς, ου (ὁ) [τά] c. ταμίας, DC.

ταμειῖον, ου (τό) [ἄ] 1 lieu où l'on serre les provisions, cellier, grenier, office, XÉN. Eq. 41; ARSTT. OEC. 1, 6, 2 || 2 lieu de dépôt du trésor public, trésor, THCR. 1, 96; 7, 24; PLAT. Rsp. 416 d, etc. (ταμίας).

ταμειύμα, ατος (τό) [τά] 1 approvisionnement, provisions, DS. 3, 16 || 2 répartition de la dépense du ménage, administration domestique, XÉN. OEC. 3, 15 (ταμειύω).

ταμειύσις, εως (ἡ) [ἄ] répartition, distribution, EL. V. H. 2, 5 (ταμειύω).

ταμειυτικός, ἡ, ὄν [ἄ] 1 ménager, économe : τὸ ταμειυτικόν, M. ANT. 1, 16, l'économie || 2 de questeur ou de le

questure, DH. 8, 77; PLUT. T. Gracch. 6, Calo. mi. 16, etc. (ταμιεύω).

ταμιεύτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] c. ταμίας, MAN. 4, 580.

ταμιεύω (ao. ἐταμίευσα, pf. τεταμίευκα, pass. ao. ἐταμιεύθην, pf. τεταμίευσμαι) [ᾱ] I être intendant, économiste, trésorier : σὺ ταμιεύουσι ἔτυχες, AR. Vesp. 964, tu te trouvais alors coupeur (intendant); ταμιεύειν τινί, AR. Eq. 948, 959; DÉM. 1189, 2, être le trésorier de qqn; particul. : 1 être intendant public : τῆς Παράλου, DÉM. 570, 15, administrer les fonds destinés à la galère Paraliennne || 2 à Rome, être questeur, PLUT. Num. 9, etc. || II administrer comme un intendant, c. à d. : 1 faire la part, déposer, mettre en réserve : τ. ἐν ἀκροπόλει τὰ ἀριστεῖα τῆς πόλεως, DÉM. 741, 4, déposer dans l'acropole les revenus de la ville || 2 administrer en gén. : χώραν Δωριεῖ λαῶν ταμιευομένην, PD. O. 8, 40, contrée gouvernée par le peuple dorien || III être ménager, économiste, d'où administrer avec économie : τάνδον χρήματα, AR. Lys. 495, l'avoir du ménage; fig. τ. ἰσχύον, HPC. Art. 814, ménager ses forces || Moy. (f. ταμιεύσομαι, ao. ἐταμιεύσάμην) I intr. être intendant : τινί, AR. Th. 419, pour qqn || II tr. : 1 mettre en réserve, déposer, ARST. H. A. 9, 13, 1; fig. ἐς τὸ αὐριον τὸ μῖσος, LUC. Pr. 8, réserver sa haine pour le lendemain || 2 faire un bon usage de, utiliser, profiter de : τὴν τύχην οὐ τὸν καιρόν, DH. 1, 65, etc. de la fortune, de l'occasion || 3 prendre sur ses économies, tirer d'un fond de réserve, avec ex et le gén. XÉN. Conv. 4, 41 || 4 faire la part, limiter : ὅσον βουλόμεθα ἄρχειν, THC. 6, 18, jusqu'où nous voulons étendre notre empire || Impf. ἰτέρ. 3 sg. ταμιεύεσκε, SOPH. Ant. 950 (ταμιεύς).

ταμίη, v. ταμία.

ταμίης, v. ταμίας.

ταμισίνης τυρός (ὁ) [ᾱ] fromage préparé avec de la présure, DIOCL. (ORIB. p. 35 Matth.) (τάμιος).

τάμιος, ου (ῆ) [ᾱ] présure pour faire cailler le lait, THCR. 7, 16; 11, 66; NIC. AL. 373, Th. 711.

τάμμεσφ, crase att. avec assimilation. p. τάν μέσφ de τὰ ἐν μέσφ, DÉM. 995, 27.

τάμνω, ion. et dor. c. τέμνω.

τάμος, v. τῆμος.

Ταμύναι, ὦν (αἰ) Tamynes, v. d'Eubée, HD. 6, 101; ESCHN. 2, 169; DÉM. 21, 162, etc. edd. B.-Sauppe, etc.

ταμῶ, ῆς, ῆ, subj. ao. 2 pass. de τέμνω.

τάμω, ῆς, ῆ, sbj. ao. 2 de τέμνω, ion. c. τέμνω.

ταμών, οὔσα, ὄν, part. ao. 2 de τέμνω.

Ταμός, ὦ (ὁ) Tamōs, Egyptien, THC. 8, 31, 87; XÉN. An. 1, 2, 21; 1, 4, 2, etc.

τάν, crase att. et poét. p. τὰ ἐν.

τάν, crase att. p. τοι ἄν, v. τ'.

τάν [ᾱ] béot. c. τῶν, gén. pl. fém. de l'art. ὁ, ἡ, τό.

τάν ου τάν, indécl. dans la locut. ὦ τάν ου ὦ τάν, SOPH. O. R. 1145, Ph. 1387; EUR. Bacch. 811, etc. mon ami! mon bon! mon cher! rar. en mauv. part, PLAT. Ap. 25 c; DÉM. 16, 23; en s'adressant à plusieurs pers.

avec un verbe au duel, AR. Pl. 66, etc. (probabl. anc. forme de τὺ = σύ, HSCN. v° τᾶν; cf. sscr. tvam).

Τάναγρα, ας (ῆ) [τᾱ] Tanagra, v. de Béotie, HD. 9, 15, etc.; THC. 3, 91, etc.; XÉN. Hell. 5, 4, 49, etc. || —> Gén. ion. -ης, HD. 9, 43, etc.; dat. ion. -ῃ, HD. 9, 15 et 35; mais acc. -αν HD. 9, 15.

Ταναγραϊκή, ῆς (ῆ) le territoire de Tanagra, PLUT. Per. 10 (Τάναγρα).

Ταναγραῖος, α, ον [τᾱ] habitant ou originaire de Tanagra, HD. 5, 79; THC. 1, 108; XÉN. Hell. 5, 4, 49, etc. (Τάναγρα).

Ταναγρικός, ῆ, ὄν [τᾱ] de Tanagra, HD. 5, 57; PLUT. Qu. gr. 37; LUC. Gall. 4, etc.; SOPHIL. (ATH. 640 d) (Τάναγρα).

Ταναγρίς, ἰδος [τᾱ] adj. f. c. Ταναγραῖος, CORINN. 20, au dat. pl. poét. Ταναγρίδεσσιν.

τανα-ήκης, ῆς, ες [ᾱ] 1 allongé et aigu, allongé en pointe, en parl. d'une arme, IL. 7, 77; 24, 754; particul. tranchant, en parl. d'une hache, IL. 23, 118 || 2 p. ext. allongé, ORP. H. 4, 53; ORPH. Arg. 1124 (ταναός, ἀκή).

τανα-ηχέτα, αο [ᾱᾱ] adj. m. au retentissement prolongé, ORP. C. 2, 144 (ταναός, ἦχος).

ταναί-μυκος, ος, ον [ᾱ] aux mugissements prolongés, ANTH. 6, 116 (ταναός, μυκάομαι).

Τάναϊς, ἰδος (ὁ) [τᾱ] le Tanaïs : 1 fl. de Sarmatie (auj. le Don) HD. 4, 20, etc.; ARST. Meteor. 1, 14, etc. || 2 n. d'h. PLUT. Fluv. 14, 1.

Τανακυλλίς, ἰδος (ῆ) Tanaquil, n. de f. étrusque, PLUT. Fort. Rom. 10, etc.

τάναντία, crase att. p. τὰ ἐναντία.

ταναό-δείρος, ος, ον [ᾱ] au long cou, AR. Av. 254, 1394 (ταναός, δειρή).

Ταναοξάρης, ους (ὁ) Tanaoxarès, fils de Cyrus, XÉN. Cyr. 8, 7, 11.

ταναός, ὅς, ὄν [ᾱ] 1 allongé, long, IL. 16, 589; HN. Cer. 454; EUR. Bacch. 455, etc. || 2 qui se prolonge au loin, en parl. du ciel, EUR. Or. 322; d'un son, Q. SM. 12, 58; avec idée de temps, ANTH. 5, 282 || Cp. -ώτερος, EMPÉD. 229 || —> Fém. -ῆ, Q. SM. 12, 58 (p. * ταναφός, cf. lat. tenuis, de la R. Tan, étendre, v. τείνω).

Τάναος, ου (ὁ) [τᾱ] Tanaos, fl. de Cynurie, EUR. El. 410 (v. Τάνος).

Τάναρος, ου (ὁ) Tanaros, fl. de Ligurie, affl. du Pô, EL. N. A. 14, 29.

ταναύ-πους, ους, ουν, gén. -ποδος [ᾱν] aux jambes longues et grêles, OD. 9, 464; HN. Ap. 304, Merc. 232 (ταναός, πούς).

τανα-ὑφής, ῆς, ἐς [ᾱ] d'un tissu fin et délicat, SOPH. Tr. 602 (ταναός, ὑφαίνω).

τανά-χαλκος, ος, ον [ᾱ] à l'airain allongé, ANTH. 6, 306 dout. (ταναός, χαλκός).

τανα-ῶπις, ἰδος [ᾱ] dont la vue s'étend ou porte au loin, EMPÉD. 24 (ταναός, ὤψ).

τάνδον, crase att. p. τὰ ἐνδον.

τάνδρος, τάνδρι, crase att. p. τοῦ ἀνδρός, τῷ ἀνδρί, v. ἀνὴρ.

τανεῖαι, ὦν (αἰ) [ᾱ] longues poutres, solives, TH. H. P. 4, 1, 2 (τείνω).

τανη-λεγής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui couche ou abat tout du long, IL. 8, 70; 22, 210; OD. 2, 100, etc. (ταναός, λέγω).

τανη-λυγής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui ré-

pand les ténèbres au loin, OD. 11, 398 (var. p. τανηλεγής) (τανός, ἡλύγη).

τανθαρυστός, ῆ, ὄν [ᾱ] qu'on peut ébranler, THPP. COM. (POLL. 5, 98).

τανίκα, v. τήνικα.

Τάνις, εὼς ου ἰος (ῆ) Tanis, v. de la Basse-Egypte, STR. 802.

Τανίτης νομός (ὁ) le nome Tanite dans la Basse-Egypte, HD. 2, 166 (Τάνις).

Ταντάλειος, ος, ον [ᾱ] de Tantale, EUR. Hel. 856, I. T. 988, etc.; ὁ T. EUR. I. T. 1, le fils de Tantale (Pélops); τιμωρία T. POET. (POL. 4, 45, 6); T. δίκαι, LUC. Am. 53, supplice de Tantale; οἱ T. ἔχγονοι, EUR. El. 1176, les descendants de Tantale (Τάνταλος).

Ταντάλεος, α, ον [ᾱ] c. le préc. ANTH. 5, 2, 236.

Τανταλίδης, ου (ὁ) [ᾱ] fils de Tantale, TYRT. (STOB. Fl. 51, 5, 7; ANTH. App. 370; plur. οἱ Τανταλῖδαι), ESCHL. Ag. 1469; EUR. I. T. 201, etc. || —> Gén. épq. -αο, NONN. 3, 259, etc.; dor. -α, ANTH. l. c.; ion. -εω, TYRT. l. c.; gén. pl. dor. -ᾶν, EUR. l. c. (Τάνταλος).

τανταλίζω [τᾱ] c. ταλαντίζω, seul. dans la locut. τὰ Ταντάλου τάλαντα τανταλίζεται, ANON. (Com. fr. 4, 660) il pèse le poids de Tantale, c. à d. il ne pèse rien (Τάνταλος).

Τανταλικός, ῆ, ὄν [ᾱ] de Tantale, MAN. 5, 187 (Τάνταλος).

Τανταλῖς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] fille de Tantale, ANTH. 7, 530, 743; A. PL. 134 || —> Voc. -ι, A. PL. l. c. (Τάνταλος).

τανταλίτις, ἰτιδος (ῆ) lithosperme, plante, Diosc.

Τάνταλος, ου (ὁ) [ᾱ] Tantalos (Tantale) : 1 fils de Zeus, roi de Phrygie, OD. 11, 582; PD. I. 7, 21; SOPH. Ant. 825; EUR. Or. 5; PLAT. Crat. 395 d, Gorg. 525 e; LUC. Nec. 14, etc. || 2 fils de Thyeste, EUR. I. A. 1150; PAUS. 2, 18, 2 || 3 autres, THC. 4, 57; PLAT. Prot. 315 c; LUC. D. mort. 17, etc. (R. Tal, supporter, souffrir, cf. τάλας, *τλάω, lat. tollo).

τανταλόω-ῶ [ᾱ] foudroyer (comme fut frappé Tantale) SOPH. Ant. 134 (Τάνταλος).

τάνταῦθα, crase p. τὰ ἐνταῦθα, LUC. D. mort. 26, 2.

τάντός, crase p. τὰ ἐντός, PLAT. Tim. 79 d.

τανύ-γληνος, ος, ον [ᾱ] aux grosses prunelles, aux gros yeux, NONN. 43, 42 (τανύω, γλήνη).

τανύ-γλωσσος, ος, ον [ᾱ] à la langue allongée, OD. 5, 66 (τανύω, γλωσσα).

τανυ-γλώχιν, ἰνος (ὁ, ῆ) [ᾱ] à la pointe allongée, IL. 8, 297 SIM. 111 Bgk; ORP. H. 3, 88 (τανύω, γλώχιν).

τανύ-δρομος, ος, ον [ᾱ] qui court vivement, agile, ESCHL. Eum. 371 (τανύω, δραμεῖν).

τανυ-έθειρα, ας [τᾱ] adj. f. à la longue chevelure, PD. O. 2, 26 (τανύω, ἔθειρα).

τανυ-ήκης, ῆς, ες [ᾱ] 1 à longue pointe, à pointe aiguë, IL. 14, 385; OD. 10, 439, etc. || 2 qui s'allonge, en parl. de branches qui s'entrechoquent par l'effet de la tempête, IL. 16, 768 (τανύω, ἀκή; cf. ταναήκης).

τανυ-ῆλιξ, ἰκος (ὁ, ῆ) [ᾱ] de haute stature, ANTH. 5, 206 (τανύω, ῆλιξ).

τανύ-θριξ, -τριχος (ὁ, ῆ) [ᾱ] aux longs poils, HES. O. 514; aux longues

soies, SIM. *Iamb.* 6, 2 (τανύω, θρῆξ).
 τανυ-κνήμις, ἰδος (δ, ἡ) [ἄτδ] aux
 longues jambes, NONN. 48, 287 (τανύω,
 κνημῖς).
 τανύ-κνημος, ος, ον [ἄ] c. le préc.
 NONN. 28, 17.
 τανύ-κραϊρος, ος, ον [ἄ] 1 aux lon-
 gues cornes, OPP. C. 1, 191; ANTH. 6,
 74 || 2 p. anal. à la haute cime, NONN.
 (τανύω, κραῖρα).
 τανυ-κρήπις, ἰδος (δ, ἡ) [ἄτδ] à la
 base allongée, NONN. 28, 205 (τανύω,
 κρηπίς).
 τάνυμαι (seul. 3 sg. τάνυται) [ἄϋ]
 se tendre, IL. 17, 393 (R. Ταν, ten-
 dre; cf. τανύω et τείνω).
 τανύ-μετρος, ος, ον [ἄ] qui s'étend
 au loin, P. SIM. *Ambr.* 49 (τανύω, μέ-
 τρον).
 τανυ-μήκης, ης, ες [ἄϋ] qui s'é-
 tend en longueur, allongé, élevé,
 ANTH. 6, 170; SIM. 1, 262 (τανύω, μή-
 κος).
 τανύ-πεπλος, ος, ον [ἄϋ] à la lon-
 gue robe, à la robe flottante, IL. 3,
 228, etc.; OD. 4, 305; p. anal. τ. πλα-
 κοῦς, BATH. 36, gâteau à larges bords
 (τανύω, πέπλος).
 τανύ-πλεκτος, ος, ον [ἄ] tendu,
 OPP. H. 1, 33; ANTH. 7, 473 (τανύω,
 πλέκω).
 τανύ-πλευρος, ος, ον, aux larges
 flancs, ANTH. 9, 656 (τανύω, πλευρά).
 τανυ-πλόκαμος, ος, ον [ἄἄ] aux
 longues tresses, aux longues bou-
 cles, NONN. 35, 328 (τανύω, πλόκαμος).
 τανύ-πους, -ποδος (δ, ἡ) [ἄϋ] c.
 ταναόπους, SOPH. *Aj.* 837.
 τανύ-πρεμνος, ος, ον [ἄ] 1 au
 tronc élevé, NONN. 5, 303 || 2 couvert
 de troncs élevés, COL. 195; NONN. 5,
 541 (τανύω, πρέμνον).
 τανύ-πρωρος, ος, ον [ἄ] à la lon-
 gue proue, Q. SM. 5, 348; 9, 437 (τα-
 νύω, πρόρα).
 τανύ-πτερος, ος, ον [ἄ] aux lon-
 gues ailes, aux ailes déployées ou aux
 ailes rapides, HN. *Cer.* 89; HES. *Th.*
 523; PD. P. 5, 149; IBYC. 3 (τανύω,
 πτερόν).
 τανυ-πτέρυγος, ος, ον [ἄρϋ] c. le
 suiv. SIM. 39.
 τανυ-πτέρυξ, υγος (δ, ἡ) [ἄϋγ] c.
 τανύπτερος, IL. 12, 237; 19, 350 (τανύω,
 πτέρυξ).
 τανύ-πτορθος, ος, ον [ἄ] aux longs
 rameaux, NONN. 5, 320 (τανύω, πτόρ-
 θος).
 τανύ-ρριζος, ος, ον [ἄ] aux lon-
 gues racines, HES. *Sc.* 377 (τανύω,
 ῥρίζα).
 τανύ-ρρινος, ος, ον [ἄτ] au long
 nez, NONN. 5, 10 (τανύω, ῥίς).
 τανύ-ρροιζος, ος, ον [ἄ] qui ré-
 sonne au loin, OPP. C. 4, 194 (τανύω,
 ῥοῖζος).
 τανύσθεν, v. τανύω.
 τανυσί-δρομος, ος, ον [ἄϋ] c. τα-
 νύδρομος, SAPPH. 71 Bgk.
 Τανύσιος, ου (δ) = lat. Tanusius,
 n. d'h. rom. PLUT. *Cæs.* 22.
 τανυσί-πτερος, ος, ον [ἄϋ] c. τα-
 νύπτερος, OD. 5, 65; 22, 458; HN. *Merc.*
 213; HES. O. 210; AR. *Av.* 1411.
 τανυσι-πτέρυγος, ος, ον [ἄϋϋ] c.
 τανυπτέρυγος, MAN. 2, 78.
 τάνυσις, εως (ἡ) [ἄϋ] tension, HPC.
Art. 833; ARÉT. *Cur. m. ac.* 2, 2 (τα-
 νύω).
 τανυσί-σκοπος, ος, ον [ἄϋ] qui
 voit loin, POÉT. (JUL. 299 c).
 τανύ-σκιος, ος, ον [ἄ] à l'ombre

épaisse ou profonde, OPP. C. 4, 356
 (τανύω, σκιά).
 τανυ-σκόπελος, ος, ον [ἄ] dont
 les roches se prolongent au loin,
 NONN. Jo. 4, 121 (τανύω, σκόπελος).
 τάνυσσα, v. τανύω.
 τανύ-στροφος, ος, ον [ἄ] qui fait
 tourner ou qui lance au loin, ORACL.
 (EUS. P. E. 5, 23) (τανύω, στρέφω).
 τανυστύς, ύος (ἡ) [ἄ] ion. c. τά-
 νυσις, OD. 21, 112.
 τανύ-σφυρος, ος, ον [ἄϋ] aux
 chevilles allongées, c. à d. aux jambes
 fines, HN. *Cer.* 2, 77; HES. *Th.* 364 (τα-
 νύω, σφυρόν).
 τανύ-τριχος, ος, ον [ἄτ] c. τανύ-
 θριξ, OPP. C. 1, 187.
 τανύ-φθογγος, ος, ον [ἄ] dont la
 voix résonne au loin, NONN. 22, 61;
 TRYPH. 111; Q. SM. 11, 110 (τανύω,
 φθέγγω).
 τανύ-φλοιος, ος, ον [ἄ] à l'écorce
 allongée, IL. 16, 767; p. suite, au
 tronc élançé, SOPH. *fr.* 692 *Dind.*;
 THCR. 25, 250; ORPH. *Arg.* 170 (τανύω,
 φλοιός).
 τανύ-φύλλος, ος, ον [ἄϋφ] 1 aux
 longues feuilles, OD. 13, 102 || 2 cou-
 vert de feuillage, THCR. 25, 221 (τα-
 νύω, φύλλον).
 τανυ-χειλής, ἡς, ἐς [ἄϋ] aux lon-
 gues lèvres, d'où au long bec, à la
 trompe allongée, etc. Q. SM. 3, 221
 (τανύω, χεῖλος).
 τανύω (f. ύσω, ao. ἐτάνυσα, pf.
 ἱνυς.; pass. ao. ἐτάνυσθην, pf. τε-
 τάνυσμαι) [ἄ, ὕ aux prés., fut. et
 ao. act.] 1 tendre : βιόν, OD. 24, 176,
 la corde d'un arc; βοείην, IL. 17,
 390, 391, une peau de bœuf; ἱριν,
 IL. 17, 547, déployer un arc-en-ciel;
 ἱμάσι, IL. 23, 324, tendre (des che-
 vaux) au moyen des rênes, c. à d.
 diriger des chevaux en tenant les
 rênes tendues; abs. ἄρμα, PD. O. 8,
 65, diriger un char || 2 étendre, allon-
 ger : ὀβελούς, IL. 9, 213, étendre des
 broches; τράπεζαν, OD. 1, 138; 4, 54,
 allonger, c. à d. dresser une longue
 table : au pass. être étendu, en parl.
 d'un tapis, IL. 10, 156, etc.; τινά ἐπὶ
 γαίῃ, OD. 18, 92, étendre qqn à terre
 || 3 tendre fortement, donner de l'in-
 tensité à : μάχην, IL. 11, 336, laisser
 combattre (dans des conditions éga-
 les); ἔριδα, IL. 14, 339, rendre le
 combat plus intense; πολέμοιο πεῖ-
 ραρ ἐπ' ἀμφοτέροισι τ. IL. 13, 359, ren-
 dre plus intense pour les deux partis
 à la fois le terme de la lutte, c. à d.
 redoubler l'ardeur de la lutte || Moy.
 I tr. tendre pour soi : τόξον, IL. 4,
 112, tendre un arc || II intr.: 1 s'é-
 tendre, s'allonger, être étendu ou
 allongé, en parl. d'une île, OD. 9,
 116 || 2 se tendre avec effort, ten-
 dre de toutes ses forces vers, s'é-
 lancer impétueusement, en parl. de
 chevaux s'élançant au galop, IL.
 16, 375, 475; de mules, OD. 6, 33 ||
 Act. fut. poét. τανύω, OD. 21,
 174, ou τανύσσω, ORPH. L. 179; NONN.
 2, 234. Ao. poét. ἐτάνυσσα, IL. 16, 662;
 OD. 18, 92, etc., ou τάνυσσα, IL. 9, 213,
 etc.; part. dor. τανύσαις, PD. O. 2,
 91. Pass. prés. ind. 3 sg. τάνυται (c.
 de τάνυμαι) [ὕ] IL. 17, 393. Ao. 3 pl.
 ἐργ. τάνυσθεν, OD. 16, 475. Pf. réc.
 τετάνυμαι, GAL. 13, 991; fut. ant. 3
 sg. τετάνυσσεται, ORPH. *Lith.* 319.
 Moy. fut. 3 sg. au sens pass. τανύσσε-
 ται, ARCHIL. 4 Bgk (R. Ταν; cf. τείνω).

Τάξακις (δ) Taxakis, roi des Scy-
 thes, HDT. 4, 120.
 ταξιαρχέω-ω, commander une
 compagnie ou un bataillon, AR. *Pax*
 444; THC. 8, 92; XÉN. *Mem.* 3, 1, 5, etc.
 (ταξιαρχης).
 ταξιάρχης, ου (δ) c. ταξιαρχος,
 HDT. 7, 99; 9, 53.
 ταξι-αρχία, ας (ἡ) commandement
 d'une cohorte ou d'un bataillon,
 ARSTT. *Pol.* 6, 8, 15; POLYEN 3, 9, 10
 (ταξίαρχος).
 ταξι-αρχος, ου (δ) I commandant
 d'un corps d'armée, HDT. 8, 67; 9, 42
 || II à Athènes : 1 commandant d'une
 division d'infanterie τάξις (corres-
 pondant au φύλαρχος pour la cava-
 lerie) AR. *Ach.* 569, etc.; THC. 4, 4; 7,
 60, etc. || 2 commandant d'un corps
 de cavalerie, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 10 || 3
 commandant d'une division navale,
 XÉN. *Hell.* 1, 6, 29 et 35 (τάξις, ἄρχω).
 ταξίλαι, ὧν (οἱ) sorte de gros élé-
 phants, EL. N. A. 13, 8.
 Ταξίλης, ου (δ) Taxilès : 1 roi in-
 dien, PLUT. *Alex.* 59, 65, etc. || 2 gé-
 néral de Mithridate, PLUT. *Syll.* 15,
 19; *Luc.* 26, 27.
 ταξι-λοχος, ος, ον [τ] qui range ou
 dirige une troupe, ANTH. *App.* 9, 5
 (τάσσω, λόχος).
 ταξιόω-ω, ranger, PD. O. 9, 118
 (τάξις).
 τάξις, εως (ἡ) mise en ordre,
 arrangement, disposition, d'où : I
 bon ordre (p. opp. à ἀταξία, désor-
 dre) PLAT. *Tim.* 30 a; joint à κό-
 σμος, PLAT. *Gorg.* 504 a; à côté de
 νόμος, PLAT. *Leg.* 875 c, etc.; fig. con-
 venance, décence : διὰ τάξεως, PLAT.
Rsp. 780 a, avec décence ou modestie
 || II ordonnance, arrangement : 1 en
 gén. PLAT. *Leg.* 809 d, etc.; τ. τοῦ
 λόγου, ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 6, ordon-
 nance du discours; cf. ESCHN. 83, 18
 || 2 disposition de troupes, ordre de
 bataille, THC. 5, 68; XÉN. *An.* 2, 1, 7,
 etc.; πρώτη τάξις, LYS. 140, 30, le
 premier rang, le front d'une ar-
 mée; ἐν τάξει χωρεῖν, THC. s'avan-
 cer en ligne || 3 place assignée à cha-
 que soldat, poste, HDT. 1, 82; 9, 26,
 etc.; XÉN. *Cyr.* 5, 3, 43; *An.* 4, 3, 29,
 etc.; μένειν ἐν τῇ ἐωυτοῦ τάξει, HDT.
 3, 158, rester à son poste; λείπειν τὴν
 τάξιν, PLAT. *Ap.* 29 a, etc. ou ἐκλείπειν,
 HDT. 5, 75; 9, 21, abandonner son
 poste; fig. rang, condition, état, fonc-
 tion : χαλεπωτάτην τάξιν ἔχει τὸ συμ-
 βουλεύειν, DÉM. *Ep.* 1, donner des
 conseils est une besogne très difficile;
 ἐν τάξει avec le gén., ATT. en qualité
 de, à titre de : ἐν ἐχθροῦ τάξει, DÉM.
 481, 21, à titre d'ennemi, en ennemi;
 ἐν ἐπηρείας τάξει, DÉM. 229, 14, par
 malveillance || 4 corps de troupe,
 ESCHL. *Pers.* 298; SOPH. O. C. 1311;
 particul. à Athènes bataillon d'in-
 fanterie fourni par chaque tribu et
 commandé par un ταξιαρχος, LYS.
 140, 30; 147, 19; p. ext. corps d'infan-
 terie, compagnie, détachement, HDT.
 6, 111; 9, 31; XÉN. *Cyr.* 2, 1, 25; *An.*
 1, 2, 16; p. ext. troupe, en gén. ESCHL.
Pr. 188 || 5 constitution politique,
 ARSTT. *Pol.* 2, 10, 4, etc. || III fixa-
 tion d'une taxe, XÉN. *Ath.* 3, 5; d'où :
 1 contribution, impôt, au plur. DC.
 47, 17 || 2 convention pour un paie-
 ment, PLAT. *Leg.* 844 b; DÉM. 715, 2
 (loi) || 3 ordre, prescription, PLAT.
Leg. 780 d, 875 d, 925 b, etc. (τάσσω).

ταξι-φυλλος, ος, ον [i] dont les feuilles sont rangées en ordre, TH. H.P. 1, 10, 8 (τάσσω, φύλλον).

τάξος, ου (ὁ) if, arbre, GAL. (lat. taxus).

ταοί, ὦν (οἱ) pl. de ταώς.

Τάοχοι, ὦν (οἱ) les Taokhes, pple de montagnards du Pont (dans la région appelée auj. Dschoroch ou Dschoruk) XÉN. An. 4, 4, 18; 4, 6, 5, etc.

ταπεινο-ρρημοσύνη, ης (ἡ) langage humble, CHRYS. (τ. ῥῆμα).

ταπεινός, ἡ, ὄν [α] I bas, peu élevé, PD. N. 3, 144; EUR. Or. 1411; en parl. de taille, XÉN. Eq. 1, 4; 10, 6, etc.; ταπεινὴ χώρα, HDT. 4, 191, contrée basse; fig. τ. λέξεις, ARSTT. Rhet. 3, 2, 1, style sans élévation || II p. suite: 1 humble, en parl. de condition, EUR. Hec. 245, etc.; ISOCR. 60 b; de puissance, DÉM. 46, 17; ταπεινὰ πράττειν, ISOCR. 95 a; PLUT. Thes. 6, vivre misérablement; en parl. de sentiments, THC. 2, 61; XÉN. Hell. 2, 4, 23, etc. || 2 qui s'humilie, qui s'abaisse, d'où en b. part, humble, modeste, XÉN. Cyr. 5, 1, 4; PLAT. Leg. 716 a; NT. Matth. 11, 29; 2 Cor. 7, 6, etc.; en mauv. part, bas, abject, vil, XÉN. Mem. 3, 10, 5 || 3 abaissé, humilié, HDT. 7, 14; ESCHL. Pr. 320; XÉN. An. 2, 5, 13; PLAT. Leg. 791 d, etc. || Cp. -ότερος, ATT.; ARSTT. P. A. 1, 1, 1; sup. -ότατος, POL.

ταπεινότης, ητος (ἡ) [α] 1 manque d'élévation, particul. petite taille, HDT. 4, 22; sol bas, DS. 1, 31 || 2 p. anal. basse condition, humilité, THC. 7, 75; ISOCR. 65 b || 3 abattement, découragement, pusillanimité, XÉN. Hell. 3, 5, 21 || 4 en mauv. part, bassesse de caractère, de sentiments, PLAT. Pol. 309 a; joint à μικροψυχία, ARSTT. Rhet. 2, 6, 10; à ἀδοξία, DÉM. 151, 9 (ταπεινός).

ταπεινοφρονέω-ῶ [α] avoir des sentiments humbles ou bas, ARR. Epict. 1, 9, 10; SPT. Ps. 130, 2, etc. (ταπεινόφρων).

ταπεινοφρόνησις, εως (ἡ) [α] bassesse de sentiments, TERTULL. de Jejun. 15 (ταπεινοφρονέω).

ταπεινοφρόνως [α] adv. avec des sentiments, bas, BAS. 4, 813 Migne (ταπεινόφρων).

ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ) [α] humilité, ARR. Epict. 3, 24, 56; NT. Eph. 4, 2, etc. (ταπεινόφρων).

ταπεινόφρων, γέν. ονος (ὁ, ἡ) [α] 1 qui a des sentiments peu élevés, pusillanime, PLUT. M. 336 e || 2 en b. part, humble, SPT. Prov. 29, 23 (ταπεινός, φρήν).

ταπεινώω-ῶ [α] abaisser: I au propre, en parl. du visage, HPC. Coac. 152; d'une montagne, NT. Luc. 3, 5; d'une rivière, DS. 1, 36 || II fig. 1 amoindrir, diminuer, acc. PLUT. Per. 32; au pass. PLAT. Tim. 72 d || 2 abaisser, humilier, XÉN. An. 6, 3, 18; PLAT. Lys. 210 e, etc.; au pass. XÉN. Mem. 3, 5, 4; PLAT. Phæd. 254 e, Rsp. 553 c, etc. || 3 rendre humble, acc. NT. Matth. 23, 12, etc.; au pass. s'humilier, MÉN. (Com. fr. 4, 102) || 4 décourager, POL. 6, 45, 7 (ταπεινός).

ταπεινώμα, ατος (τὸ) [α] t. d'astr. position inférieure d'un astre, seul. au pl. PLUT. M. 149 a; SEXT. M. 5, 35 (ταπεινώω).

ταπεινῶς [α] adv. humblement,

ARSTT. Pol. 5, 11, 12; particul. pauvrement, ISOCR. 95 a; PLUT. Thes. 6; en parl. du style, basement, ARSTT. Rhet. 3, 7, 3 || Cp. -ότερον, ISOCR. 303 d (ταπεινός).

ταπεινώσις, εως (ἡ) [α] 1 action d'abaisser, abaissement, amoindrissement, humiliation, PLAT. Leg. 315 a; ARSTT. P. A. 4, 10, 49; DS. 11, 87; joint à δουλεία, DS. 2, 45; PLUT. Arist. 7 || 2 abattement, découragement, POL. 9, 33, 10; PLUT. M. 149 a || 3 basse condition, SPT. Gen. 29, 32; NT. Luc. 1, 48, etc.; bassesse du style, PLUT. M. 7 a; QUINTIL. 8, 3, 48 (ταπεινώω).

ταπεινωτικός, ἡ, ὄν [α] qui humilie, BAS. 1, 293, 380 Migne (ταπεινώω).

τάπης, ητος (ὁ) [α] tapis, couverture, IL. 9, 200; 10, 156; 24, 645; OD. 4, 124, 298; 10, 12, etc.; AR. Pl. 542 (R. Tap, presser, souler).

ταπήτιον, ου (τὸ) [α] dim. du préc. ALCPHR. fr. 18.

τάπι, crase att. p. τὰ ἐπί.

τάπις, ιδος (ἡ) [α] c. τάπης, XÉN. Cyr. 8, 8, 16; An. 7, 3, 8 et 27.

τάπό, crase att. p. τὰ ἀπό.

τάπόρητα, crase att. p. τὰ ἀπόρητα.

Ταπροβάνη, ης (ἡ) [6α] Taprobane (auj. Ceylan) i. de la mer des Indes, STR. 72, 690; EL. N. 4, 16, 18, etc.

Τάπυροι, ὦν (οἱ) les Tapyres, pple de Médie, EL. V. H. 3, 13, etc.

τάρ, crase p. τοι ἄρ, IL. 1, 8; 2, 268.

τάρα ου τάρα, crase att. p. τοι ἄρα.

τάραγμα, ατος (τὸ) [α] trouble, EUR. H. f. 907, 1091; DH. 8, 52 (ταράσσω).

ταραγμός, οῦ (ὁ) [α] action de troubler, trouble, agitation, ESCHL. Ch. 1058; EUR. Hec. 857, H. f. 353, Ph. 196 (ταράσσω).

ταρακτής, οῦ (ὁ) [α] qui trouble, qui effraye, LYS. 43 (ταράσσω).

ταρακτικός, ἡ, ὄν [α] 1 propre à troubler, à agiter, gén. DH. 5, 75; fig. PLUT. Crass. 23; particul. en parl. d'aliments qui troublent l'estomac, PLUT. M. 648 b, 734 e, etc.; MNÉSITH. (ATH. 92 b) || 2 propre à effrayer, SEXT. (ταράσσω).

τάρακτρον, ου (τὸ) [α] cause de trouble, instrument de désordre, AR. Pax 654 (ταράσσω).

ταράκτωρ, ορος (ὁ) [α] c. ταρακτής, ESCHL. Sept. 572.

τάρανδος, ου (ὁ) [α] renne, animal du Nord, ARSTT. Mir. ausc. 29; EL. N. A. 2, 16, etc.

Ταραντιν-αρχία, ας (ἡ) [α] escadron de 256 cavaliers, ARR. Tact. 18, 3 (Ταραντινοί, ἄρχω).

ταραντινίδιον, ου (τὸ) [α] vêtement d'un fin tissu comme en portaient les femmes de Tarente, LUC. Cal. 16; D. mer. 7, 2 (Ταραντινός).

ταραντινίζω [α] monter à cheval à la façon des cavaliers Tarentins, E. Byz. (Ταραντινός).

Ταραντινον, ου (τὸ) [α] c. ταραντινίδιον, SÉM. (ATH. 622 b); POLYEN 5, 3, 3 (neutre du suiv.).

Ταραντινός, η, ὄν [α] de Tarente, Tarentin, HDT. 3, 138, etc.; STR. 261; PLUT. Marc. 21, etc.; ANTH. 7, 372, etc.; ARSTT. fr. 548; subst. ὁ T. cavalier d'un corps de cavalerie légère, EL. TACT. 2, 13; ARR. Tact. 4, 5 et

6; ἡ Ταραντινή (s. e. γῆ) STR. 254, 280; ANTH. 14, 4, le territoire de Tarente (Τάρας).

ταραξι-κάρδιος, ος, ον [α] qui trouble le cœur, qui tourmente, AR. Ach. 315 (ταράσσω, καρδία).

ταραξι-πολις, εως (ὁ, ἡ) [α] qui trouble la ville ou l'Etat, PHIL. 2, 520, 537 (ταράσσω, πόλις).

ταράξ-ιππος, ος, ον [α] qui trouble ou effraye les chevaux, en parl. de Poseidon, D. CHR. 1, 691; en parl. d'un autel ou d'un tombeau dans le stade, à Olympie, PAUS. 6, 20, 15, etc.; ANTH. 14, 4 (ταράσσω, ἵππος).

ταράξ-ιππό-στρατος, ος, ον [α] qui met les Chevaliers en déroute, ép. de Cleon, AR. Eq. 247 (ταράσσω, ἵππος, στρατός).

τάραξις, εως (ἡ) [α] 1 agitation, trouble, AR. Th. 137; EL. N. A. 9, 49; particul. trouble des intestins, HPC. 47, 18 || 2 inflammation des yeux, P. EG. 3, 22; GAL. 508, 36 (ταράσσω).

Ταραξίων, ωνος (ὁ) Taraxiôn, h. LUC. V. H. 2, 33 (τάραξις).

Τάρας, ατος (ὁ) [α] Tarente (auj. Tarento) v. de la Grande-Grèce, HDT. 1, 24; 3, 136, etc.; THC. 6, 34, 44, 104, etc. || ➤ ἡ T. DS. 22, 16; EUST. 1390, 59.

ταράσσω, att. -άττω [α] (impf. ἐτάρασσον, att. -αττον, f. τάραξω, ao. ἐτάραξα, pf. inus.; pass. f. τάραξομαι, ao. ἐταράχθην, pf. τετάραγμαi, pl. q. pf. ἐτεταράγμην) I tr.: 1 remuer, agiter: φάρμακον, LUC. Lex. 4, préparer un médicament en agitant les ingrédients qui le composent; τ. πόντον, OD. 5, 291; πέλαγος, EUR. Tr. 88, faire bouillonner la mer soulever les vagues; χθόνα, PD. O. 2, 63, bouleverser le sol; ἄλλοτ' ἄλλα ταρασσέμεν φωνάν, PD. P. 11, 42, faire voltiger le chant tantôt par ici, tantôt par là; τ. τὰ πράγματα, AR. Eq. 214, troubler les affaires; μὴ ταραττεσθαι ἐπὶ τῶν ἵππων, XÉN. Cyr. 5, 2, 17, n'être pas troublé, parce qu'on est à cheval, c. à d. conserver l'esprit libre pour voir, entendre, etc.; θάλασσα ταρασσεται, SOL. (PLUT. Sol. 3) la mer commence à bouillonner, est soulevée; πόντος ταραχθεὶς, EUR. Tr. 687, mer bouillonnante, furieuse; ὁμοῦ ταραττειν, AR. Eq. 481, mêler, bouleverser ensemble (la terre et la mer); τ. τὴν γαστέρα, HPC. 567, 15, purger, prendre un laxatif; au pass. ταραττομαι τὴν γαστέρα, AR. Nub. 386, j'ai le ventre troublé; en parl. d'une armée, jeter dans le désordre, HDT. 4, 125, etc.; au pass. tomber dans le désordre ou la confusion, HDT. 4, 125; 8, 16; 9, 50; THC. 2, 84; XÉN. Cyr. 2, 1, 27, etc.; An. 3, 4, 19, etc.; ἐν σφίσιν αὐτοῖς ταρασσόμενοι, THC. 7, 84, confondus les uns avec les autres; fig. en parl. d'affaires, de troubles politiques: πράγματα τεταραγμένα, DÉM. 43, 20, affaires embrouillées; τῶν ἐν Εὐβοίᾳ πραγμάτων ταραττομένων, DÉM. 58, 5, lorsque les différends survinrent en Eubée || 2 mettre dans un état d'agitation intérieure (de l'âme), troubler, inquiéter, d'où agiter, en gén. EUR. Hipp. 969, etc.; XÉN. Conv. 2, 4; effaroucher (un cheval) IL. 8, 86; XÉN. Eq. 9, 4; troubler, inquiéter, ESCHL. Ag. 1216, etc.; EUR. Hipp. 969,

etc., PLAT. *Phæd.* 66a, etc.; en parl. de la crainte, ESCHL. *Ch.* 289; XÉN. *Mem.* 2, 4, 6; au pass. *ταράσσεσθαι φρένας*, SOPH. *Ant.* 1095, avoir l'esprit troublé; *abs.* s'effrayer, être saisi de frayeur, XÉN. *An.* 2, 4, 18; être mis dans le trouble ou l'embaras: *ἐν τινι*, PLAT. *Phæd.* 100d, en qqe ch.; *περί τι*, PLAT. *Soph.* 242c; *διὰ τι*, DÉM. 41, 7, sur qqe ch.; *ταράττομαι μὴ avec le subj.* ARSTT. *Cat.* 8, je me laisse inquiéter, tourmenter par ceci que, etc. || 3 remuer: *θίνα*, AR. *Vesp.* 696, un tas (de sable, etc.); *fig.* exciter, soulever: *νεῖκος*, SOPH. *Ant.* 794, une querelle; *πόλεμον*, PLAT. *Rsp.* 567a, provoquer une guerre; *ἐγκλήματα καὶ δίκας τινί*, PLUT. *Them.* 5, des accusations et des procès contre qqn; au pass. *πόλεμος ἐταράχθη*, DÉM. 277, 23, la guerre fut soulevée || II *intr.* au pf. *ἐπρῆχα*, être troublé, agité, au pr. en parl. de la mer, ANTH. 7, 283; d'une assemblée, IL. 2, 95; 7, 346; *fig.* PHIÉT. fr. 2, 7; part. *τετρηχώς*, *υῖα*, *ός*, A. RH. 4, 447; NIC. *Th.* 521, âpre, rude (cf. *τραχύς*) || *Act. prés. inf.* *ἐπρῆχα*, *ταρασσέμεν*, PD. P. 11, 42. Pl. q. pf. en compos. -εταράχαιν, DC. 43, 36. Pf. *ἐπρῆχα*, PHIÉT. fr. 2, 7; 3 sg. *τετρηχεν*, OPP. H. 5, 244; part. *τετρηχώς*, acc. *τετρηχότα*, A. RH. 3, 1393; *fém. nom.* *τετρηχυῖα*, IL. 7, 346; ANTH. 7, 283; pl. q. pf. 3 sg. *ἐπρῆχα*, IL. 2, 95. *Fut. moy. au sens passif*, *ταράξομαι*, THC. 7, 36; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 43 (R. *Τραχ.*, rendre raboteux, cf. *τραχύς*, d'où troubler, p. opp. à aplanir, apaiser, calmer).

ταραχή, *ης* (*ή*) [*ᾱ*] trouble, désordre: 1 au physique, trouble (du ventre, de l'estomac, etc.) HPC. *Coac.* 151 || 2 trouble de l'esprit, PD. O. 7, 55; ISOCR. 16a; joint à *φόδος*, THC. 3, 79; en parl. d'une armée, HDT. 3, 126; THC. 3, 77; XÉN. *Hell.* 7, 5, 27, etc. || 3 trouble politique, agitation, HDT. 3, 150; 4, 162; *ταραχὴν παρέχειν*, PLAT. *Phæd.* 66d, causer du trouble; *πολλὴν ἔχειν ταραχὴν*, ARSTT. *Pol.* 2, 8, 12, éprouver un grand trouble; au plur. DÉM. 301, 11, etc. || 4 trouble, désordre, confusion: *ταραχὴν ποιεῖν*, THC. 7, 86, causer du trouble; *ἐς ταραχὴν καθιστάναι*, THC. 4, 85, ou *καθεῖναι*, DÉM. 179, 20, jeter dans l'agitation; *ἐν ταραχῇ καθεσθηνέναι*, ISOCR. 281b, être jeté dans l'agitation; au plur. troubles, tumulte, LYS. 125, 9; *ἐν ταραχαῖς εἶναι*, ISOCR. 69a; DÉM. 301, 11, être dans le trouble, dans l'agitation, etc.

ταράχο-ποιός, *ός*, *όν* [*ᾱ*] qui cause du trouble, ES. 37 (*ταραχή*, *ποιέω*).

τάραχος, *ου* (*ο*) [*ᾱ*] c. *ταραχή*, XÉN. *An.* 1, 8, 2; *Cyr.* 7, 1, 32; OEC. 8, 10.

ταραχώδης, *ης*, *ες* [*ᾱ*] I pass. troublé, d'où: 1 troublé, en parl. du ventre, HPC. *Epid.* 1, 940; *Coac.* 119, 2; désordonné, tumultueux, confus, en parl. d'armées, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 26; OEC. 8, 4; d'un combat naval, THC. 1, 49 || 2 violemment agité, troublé par le délire, HPC. *Coac.* 168 || II act. qui trouble, c. à d.: 1 qui enivre, LUC. *D. mar.* 2, 2 || 2 qui bouleverse, HDT. 1, 32; ISOCR. 50c; d'où turbulent, en parl. d'agitateurs politiques, DH. 6, 70 || 3 qui déconcerte, qui fait hési-

ter, ARSTT. *Pol.* 2, 8, 14, etc.; d'où confus, difficile à reconnaître, XÉN. *Cyn.* 5, 4.

ταραχώδως [*ᾱ*] adv. avec trouble, ISOCR. 236a; DÉM. 1477, 7, etc. || *Sup.* *ταραχωδέστατα*, ISOCR. 148b (*ταραχώδης*).

ταρβαλέος, *α*, *ον* [*ᾱ*] I pass.: 1 timide, craintif, HN. *Merc.* 165 || 2 effrayé, SOPH. *Tr.* 957 || 3 causé par la crainte, MAX. π. κατ. 331 || II act. terrible, NONN. 25, 191 (*τάρβος*).

ταρβέω-ω: 1 être effrayé, s'effrayer, IL. 2, 268, etc.; OD. 7, 51, etc.; SOPH. *Tr.* 176; EUR. *H. f.* 971; TI. IL. 21, 288, 575; 24, 171, etc.; OD. 18, 330, en qqe ch.; *ἀμφί τινι*, A. RH. 3, 459, au sujet de qqe ch.; avec un inf. EUR. *Bacch.* 775; avec *μή*, OD. 16, 179; SOPH. *O. R.* 1011, etc. craindre de ou que; avec l'acc. de l'objet qui inspire l'effroi: TI. IL. 6, 469; 11, 405; 17, 586; ESCHL. *Pr.* 960, etc.; SOPH. *Tr.* 723, etc. s'effrayer de qqe ch. || 2 particul. éprouver une crainte religieuse, respecter, vénérer, ESCHL. *Eum.* 700, 714; SOPH. *O. C.* 292 || *Impf. itér.* *τάρβεσκον*, HN. *Ven.* 252; mot rare en prose, EPIC. (DL. 10, 128); PLAT. *Ax.* 370a, etc. (*τάρβος*).

Τάρβηλος, *ου*, *ἐπρῆχ* *οιο* (*ο*) Tarbèlos, mt de l'i. d'Imbrós, Q. SM. 8, 80.

Τάρβηρος, *ου* (*ο*) Tarbèros, h. NONN. 26, 183.

τάρβος, *εος-ους* (*ο*) 1 effroi, crainte, IL. 24, 152, 181; ESCHL. *Suppl.* 736, *Ag.* 858; avec le gén. de l'objet qui cause la crainte, ESCHL. *Sept.* 289 || 2 sujet de crainte, SOPH. *El.* 412; EUR. *Bacch.* 1311; ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 6; PLUT. *M.* 666b || 3 respect, ESCHL. *Pers.* 696 (cf. R. *sscr.* *Targ*, menacer; *targami*, je menace).

ταρβούνη, *ης* (*ή*) c. le préc. OD. 18, 342.

ταρβόσυνος, *η*, *ον* [*υ*] effrayé, épouvanté, ESCHL. *Sept.* 240 (*τάρβος*).

τάργα ou **τάργα**, crase alt. p. τὰ ἔργα.

τάργανον, *ου* (*ο*) [*γα*] vin sûr ou vin éventé, PHOENIX. COL. (ATH. 495e).

ταργανόω-ω [*γα*] laisser le vin s'éventer, d'où au pass. être éventé, PLAT. *Com.* (ATH. 783) (*τάργανον*).

Ταργήλια, c. Θαργήλια, HIPPON. 36; ARCHIL. 112 Bgk.

Ταργίταος, *ου* (*ο*) Targitaos, ancêtre des Scythes, HDT. 4, 5 et 7.

Ταρεντίνος, *η*, *ον* = lat. Tarentinus, Tarentin, ANTH. 7, 198 (cf. *Ταραντίνος*).

τάργυριον, *γέν.* *τάργυριου*, crase alt. p. τὸ ἀργύριον, τοῦ ἀργυρίου.

τάρες, *γέν.* *τάρων*, forme com. par aphérèse p. τέταρες, AMPHIS (Com. fr. 3, 313).

Ταριχάνες, *ων* (*οἱ*) [*αῖα*] les Tarikhanes, n. de pple imaginaire, LUC. *V. H.* 1, 35, 38 (*τάριχος*).

ταριχεία, *ας* (*ή*) [*αῖ*] I salaison: 1 en gén. ARSTT. *H. A.* 8, 30, 6; STR. 144, etc. || 2 particul. embaumement d'un corps, DS. 19, 99; STR. 795; LUC. *Nec.* 15, etc. || II lieu où l'on sale, STR. 140 || *Ion.* *ταριχητή*, HDT. 2, 15 (*ταριχεύω*).

ταριχέμπορος, *ου* (*ο*) [*αῖ*] marchand de salaisons, DL. 4, 46 (*τάριχος*, *ἐμπορος*).

ταριχευσις, *εως* (*ή*) [*αῖ*] c. *ταριχεία*, HDT. 2, 85, 88-4, 53.

ταριχευτήρ, *ήρος* (*ο*) [*αῖ*] c. le suiv. MAN. 4, 267.

ταριχευτής, *ου* (*ο*) [*αῖ*] qui sale ou embaume, HDT. 2, 89; DS. 1, 91 (*ταριχεύω*).

ταριχευτός, *ή*, *όν* [*αῖ*] imprégné de saumure, salé ou embaumé, PLUT. *M.* 685d, 912e (*ταριχεύω*).

ταριχεύω [*αῖ*] préparer de manière à préserver de la pourriture, particul.: 1 saler (le poisson, la viande etc.) faire des conserves, HDT. 2, 77, etc.; XÉN. *An.* 5, 4, 28; PLAT. *Conv.* 190d; en parl. de bois qu'on plonge dans l'eau, TH. *H. P.* 5, 4, 8, etc. || 2 embaumer un corps, HDT. 2, 86, 90; PLAT. *Phæd.* 80c; p. suite, changer en momie, d'où exténuer, consumer (de chagrin, de vieillesse, etc.) ESCHL. *Ch.* 296; DÉM. 788, 24, etc. (*τάριχος*).

ταριχηγός, *ός*, *όν* [*αῖ*] qui importe des salaisons et en fait le commerce, ALEX. (ATH. 120) (*τάριχος*, *ἄγω*).

Ταριχηῖαι, *ἔων*, acc. -*ίας* (*αἱ*) Tarikhèies, v. d'Egypte, près de la bouche Canopique du Nil, HDT. 2, 113.

ταριχηῖη, v. *ταριχεῖα*.

ταριχηρός, *α*, *όν* [*αῖ*] 1 préparé en salaison, fumé, séché, ARR. *An.* 4, 21; CHRYSIPP. et CLÉOMÈD. (ATH. 137e et 393c) || 2 dont on se sert pour les salaisons: *κεράμιον ταριχηρόν*, ARSTT. *H. A.* 4, 8, 21, poterie pour les salaisons (*τάριχος*).

ταρίχιον, *ου* (*ο*) [*αῖ*] petit morceau de salaison (viande ou poisson) AR. *Pax* 563; CÉRPHISOD. (Com. fr. 2, 885); ATH. 119c, etc. (*dim.* de *τάριχος*).

τάριχον, *ου* (*ο*) [*αῖ*] c. *τάριχος* 1 et 2, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 193); plur. *τὰ τάριχα*, AXION. (Com. fr. 3, 532).

ταρικό-πλεως, *ως*, *ων* [*αῖ*] plein de poissons propres à être sulés, POÉT. (ATH. 116b) (*τάριχος*, *πλέως*).

ταριχοπωλείον, v. *ταριχοπώλιον*.

ταριχοπωλέω-ω [*αῖ*] 1 vendre des salaisons, PLAT. *Charm.* 163b || 2 faire métier d'embaumer les corps, LUC. *Nec.* 17 (*ταριχοπώλης*).

ταριχο-πώλης, *ου* (*ο*) [*αῖ*] marchand de salaisons, NICOSTR. (Com. fr. 3, 280); PLUT. *M.* 631d (*τάριχος*, *πωλέω*).

ταριχοπώλιον, *μιῦν* que *ταριχοπωλείον*, *ου* (*ο*) [*αῖ*] marché aux salaisons, TH. *Chur.* 6 || *Dans une inscr. alt.* CIA. 2, 821, 14 (*com-menc. du 4^e siècle av. J. C.*; v. *Meisterh.* p. 43) (*ταριχοπώλης*).

1 *τάριχος*, *ου* (*ο*) [*αῖ*] 1 c. le suiv. 1 HDT. 9, 120; SOPH. fr. 636 || 2 c. le suiv. 2, HDT. 9, 120.

2 *τάριχος*, *εος-ους* (*ο*) [*αῖ*] 1 salaison ou conserve, viande ou poisson salés ou fumés, HDT. 9, 120; HPC. *V. C.* 911; AR. *Eq.* 1247, *Vesp.* 491, etc.; au plur. même sign. HERMIPP. (Com. fr. 2, 407); *fig.* en parl. d'un être stupide, AR. fr. 21, etc. || 2 corps embaumé, momie, HDT. 9, 120.

3 *τάριχος*, *ος*, *ον* [*αῖ*] c. *ταριχευτός*, EL. *N. A.* 12, 6 (cf. le préc.).

Ταρκόνδημος, *ου* (*ο*) Tarkondèmos, h. PLUT. *Ant.* 61.

Ταρκύνιοι, *ων* (*οἱ*) = lat. Tarquinii, Tarquinies, v. d'Etrurie, PLUT. *Fort. Rom.* 4.

Ταρκύνιος, *ου* (*ο*) c. *Ταρχύνιος*, LUC. *Macr.* 8.

Ταρκυνία, ας (ἡ) = *lat.* Tarquinia, *n. de f. rom.* PLUT. Popl. 8.

Ταρκύνιος, ου (ὁ) = *lat.* Tarquinius, *n. d'h. rom.* PLUT. Lyc. c. Num. 3; Popl. 1, etc.; οἱ Ταρκύνιοι, PLUT. Aemil. 25, Brut. 1, la famille des Tarquins.

ταρμύσσω, c. ταρβέω, LVC. 1177 (cf. ἀτάρμυκτος).

Τάρνη, ης (ἡ) Tarnè : 1 v. de Lydie (postér. Sardes) IL. 5, 44 || 2 v. de Béotie, IL. 2, 507 (var. p. Ἄρνη).

Ταρούτιος, ου (ὁ) c. Ταρρούτιος, PLUT. Rom. 12.

Τάρπεια, ἰον. Ταρπεΐη, ης (ἡ) c. Ταρπηΐα, SIMYL. (PLUT. Rom. 17).

Ταρπέιος, α, ου, de Ταρπέια, ANTH. 14, 121 (Ταρπηΐα).

τάρπη, ης (ἡ) grande corbeille, panier, manne, POLL. 10, 158.

Ταρπηΐα, ας (ἡ) = *lat.* Tarpeia, *n. de f. rom.* PLUT. Rom. 17.

1 Ταρπήϊος, ου (ὁ) = *lat.* Tarpeius, *n. d'h. rom.* PLUT. Rom. 17, 18, etc.

2 Ταρπήϊος λόφος (ὁ) c. Τάρπιος λόφος, PLUT. Parall. min. 39 (Ταρπηΐα).

ταρπήμεναι, v. τέρπω.

Τάρπιος λόφος (ὁ) la roche Tarpeienne, colline de Rome, PLUT. Rom. 18, Num. 17.

ταρπόνη, ης (ἡ) c. τάρπη, ARR. M. rubr. p. 37.

Ταρρακίνα, ας, ου Ταρρακίνη, ης (ἡ) Terracine, v. du Latium, près de la mer Tyrrhénienne, PLUT. Mar. 36, 38; Cæs. 58, etc.

Ταρρίας, ου (ὁ) Tarrhias, h. PLUT. Alex. fort. 2, 7.

τάρροθος, ου (ὁ, ἡ) c. ἐπιτάρροθος, LVC. 360, 400, etc.

ταρρός, v. ταρσός.

Ταρρούτιος, ου (ὁ) = *lat.* Tarrus, *n. d'h. rom.* PLUT. Rom. 5, Qu. rom. 35.

ταρρώω, v. ταρσώω.

ταρρώδης, v. ταρσώδης.

τάρρωμα, v. τάρσωμα.

ταρσά, ὦν (τὰ) v. ταρσός.

Ταρσεύς, ἑως (ὁ) habitant de Tarse, PLUT. Mar. 46; LVC. Macr. 21, etc. (Ταρσός).

Ταρσόθεν, adv. en venant de Tarse, LVC. Pseud. 20 (Ταρσός, -θεν).

Ταρσοί, ὦν (οἱ) c. Ταρσός, XÉN. An. 1, 2, 23.

ταρσός, *néo-att.* ταρρός, οὐ (ὁ) au pl. οἱ ταρσοί ou τὰ ταρσά (v. ci-dessous) I claie pour égoutter les fromages, OD. 9, 219; p. ext. claie, en gén. clayon; natte, HDT. 1, 179; THC. 2, 76, etc. || II p. anal. : 1 entrelacement de racines, TH. H. P. 3, 7, 2 || 2 rangée des doigts au bout du pied, d'où plat du pied, IL. 11, 377; HDT. 9, 37; le pied lui-même, ANACR. 38, 4; ANTH. 5, 27; 9, 653; particul. serres d'un aigle, ANTH. 12, 221 || 3 rangée des grosses plumes au bas de l'aile, ANTH. 12, 144; BABR. 72, 9; EL. N. A. 2, 1; p. ext. aile, ANACR. 9; ANTH. 9, 387; DH. 4, 63 || 4 rangée de dents d'une scie, OPP. II. 5, 202 || 5 rangée de cils, paupière, POLL. 2, 69 || 6 rangée de rames, sur le côté du navire, THC. 7, 40; POL. 1, 50, 3 (au pl. les rangées de rames de plusieurs navires); p. ext. rame, EUR. I. T. 1346; particul. le plat de la rame, HDT. 8, 12 || — Plur. réc. τὰ ταρσά, OPP. C. 3, 470; ANACR. 9; A. PL. 283, etc.; dans des

inscr. att. seul. ταρρός, CIA. 2, 789 b, 76 (373 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 76, § 35, 6 (R. Tars, sécher, cf. τέρσω).

Ταρσός, οὐ (ἡ) Tarsos (Tarse) : 1 fl. de Cilicie, NONN. 1, 260 || 2 capitale de la Cilicie (auj. Terssus) PLUT. Demetr. 47, etc.

ταρσώω-ω, *néo-att.* ταρρώω-ω, tresser une claie, d'où au pass. : 1 s'entrelacer en forme de claie, TH. C. P. 3, 23, 3 (ταρρώω) || 2 être penné, c. à d. avoir les feuilles disposées comme les grosses plumes d'une aile d'oiseau, Diosc. 3, 173 || 3 être garni d'une rangée de rames, POLYEN 3, 9, 28 (ταρσός).

ταρσώδης, *néo-att.* ταρρώδης, ης, ες, en forme de claie, entrelacé comme une claie, TH. H. P. 6, 7, 4; DS. 3, 22 (ταρσός, -ωδης).

τάρσωμα, *att.* τάρρωμα, ατος (τὸ) rangée de rames, d'où mouvement des rames, AR. fr. 686 (ταρσώω).

Τάρταρα, v. Τάρταρος.

Ταρτάρειος, α, ου [ἄρει] du Tartare, EUR. H. f. 907; LVC. Philops. 24 (Τάρταρος).

ταρταρίζω [ἄρι] trembler de froid, frissonner, PLUT. M. 948 f (Τάρταρος).

Ταρτάριος, α, ου [ἄρι] c. Ταρτάρειος, ORPH. H. 18, 2; ANTH. 11, 360, etc.

Ταρταρό-παις, *gén.* -παιδος (ὁ, ἡ) [ἄρο] enfant du Tartare, ORPH. Arg. 975 (Τάρταρος, παῖς).

Τάρταρος, ου (ὁ) [ἄρο] au plur. τὰ Τάρταρα : I le Tartare : 1 séjour souterrain au fond des Enfers, où Zeus précipite ceux qui l'ont offensé, IL. 8, 13, etc. (inus. dans l'Od.); HN. Ap. 336; Merc. 256, 374, etc.; HÉS. Th. 807, etc. || 2 p. ext. les Enfers, HÉS. Sc. 255; ESCHYL. Pr. 154, 1051; EUM. 72, etc.; p. anal. abîme souterrain, NIC. Th. 203 || II Tartaros, père de Typhæus, HÉS. Th. 822 || — ἡ T. PD. P. 1, 15; NIC. I. c.; plur. τὰ Τάρταρα, HÉS. Th. 119, 841, etc. (Onomalopée pour marquer qqe ch. d'effrayant ou de mauvais, cf. βάρβαρος).

ταρταρόω-ω [ἄρο] plonger dans les abîmes (litt. dans le Tartare) NT. 2 Petr. 2, 4 (Τάρταρος).

ταρτη-μόριον, ου (τὸ) c. δὲλαχον, MACHON (ATH. 582 c) || — Dans une *inscr. att.* CIA. 2, 741, b, c. 13 (330 av. J. C.); v. Meisterh. p. 92, § 45, 15 (par aphérèse et dissimilat. p. *τε-ταρτημόριον de τέταρτος, μόριον; pour la format. cf. τράπεζα p. *τε-τράπεζα).

Ταρτήσσιος, α, ου, de Tartessos, AR. Ran. 4, 192, 475, etc.; οἱ Ταρτήσσιοι, HDT. 4, 192, les habitants de Tartessos ou Tartèsos (v. le suiv.).

Ταρτησός ou Ταρτησός, οὐ (ὁ) Tartessos : 1 anc. v. d'Espagne, à l'embouchure du Bétis, HDT. 1, 163, etc. || 2 le fl. Bétis, ARSTT. Mir. ausc. 135; STR. 148 || — ἡ T. DP. 337.

ταρφέες, ταρφειαί, v. ταρφύς.

Τάρφη, ης (ἡ) Tarphe, v. des Locriens, IL. 2, 533.

τάρφθεν, τάρφθην, v. τέρπω.

τάρφος, εος-ους (τὰ) au plur. épaisseur, profondeur, IL. 5, 555; 15, 606; A. RH. 4, 1238 (τρέφω, cf. ταρφύς).

ταρφύς, au sg. seul. *fém.* ταρφύς, ESCHYL. Sept. 535; ORACL. (LVC. J. trag. 31); d'ord. au vl. dense, serré,

épais, IL. 11, 69, 387, etc.; OD. 22, 246; HÉS. Th. 693; adv. ταρφέα, fréquemment, souvent, IL. 12, 47, etc.; OD. 8, 379 (τρέφω, cf. le préc.).

τάρχαϊα, crase att. p. τὰ ἀρχαῖα.

Ταρχέτιος, ου (ὁ) = *lat.* Tarchetius, roi d'Albe, PLUT. Rom. 2.

ταρχηρός, ἄ, ὄν, c. ταριχηρός, SOPH. fr. 531.

ταρχύω (f. -ύσω, ao. ἐτάρχυσα, pf. inus.; pass. ao. ἐταρχύθην, pf. τε-τάρχυμαι) rendre les derniers devoirs : τινά, IL. 7, 85, etc. à qqn; τύμβω, IL. 16, 456, 674, en lui élevant un tombeau || Moy. m. sign. A. RH. 1, 83; NONN. 37, 96 || — Ao. ἐργ. τάρχυσα [ὑ] Q. SM. 1, 801; ao. moy. ἐργ. ταρχυσάμην, A. RH. I. c.

τάσις, εως (ἡ) [ἄ] 1 tension (d'un membre, d'un muscle, etc.) PLUT.; ὀφρύων, ANTH. 12, 42, contraction ou froncement des sourcils; φωνῆς, PLUT. M. 1047 a, tension ou élévation de la voix; particul. t. de gr. accentuation : βαρεῖται τάσεις καὶ ὀξεῖται, DH. Comp. 11, 19, accentuation grave et aiguë; fig. effort, PLUT. M. 1055 b || 2 extension, ARSTT. H. A. 1, 16 (τείνω).

τάσσω, *néo-att.* τάττω (fut. τάξω, ao. ἱτάξα, pf. τέταχα; pass. f. ταχθήσομαι, ao. ἐτάχθην, ao. 2 ἐτάχην, pf. τέταγμα, pl. q. p. ἐτετάγμην, f. ant. τετάξομαι) I mettre à une place fixe ou appropriée, d'où : 1 ranger, assigner une place, XÉN. Mem. 3, 1, 9, etc.; χωρὶς τάσσειν, HDT. 7, 36, mettre séparément (des câbles au lieu de les unir); τι μέσον τ. EUR. El. 908, mettre qqe ch. au milieu; εἰς τὸ πρόσθεν τ. τι, PLAT. Leg. 697 c, placer qqe ch. par devant; τι πρῶτον τ. ESCHYL. Or. 3, § 6, mettre qqe ch. en avant ou en tête; ἐναντίον τ. XÉN. Cyr. 3, 3, 45, placer en face, tourner vers; p. suite, t. de gr. employer un mot en un sens : ἐταττον τὸ ὀρχεῖσθαι ἐπὶ τοῦ κινεῖσθαι, ATH. 21 a, ils employaient le mot ὀρχεῖσθαι pour κινεῖσθαι; au pass. τάττεσθαι ὁμοίως τινί, ARSTT. An. pr. 1, 3, 5, être employé de la même façon qu'un autre mot; en gén. τάττεσθαι, être posé, placé, en parl. de choses, XÉN. Mem. 3, 1, 7; OEC. 3, 3, etc.; au pf. se tenir debout, XÉN. OEC. 8, 14; en parl. de localités, être situé, POL. 1, 55, 9; 4, 65, 10, etc.; ἐμπροσθεν τετάχθαι τινός, PLAT. Leg. 631 d, être placé avant qqe ch., être supérieur à qqe ch. || 2 fig. ranger dans une classe : τινά εἰς τὴν τάξιν τινός, XÉN. Mem. 2, 1, 8, ranger qqn dans la classe de qqn; τινά εἰς τινάς, XÉN. Mem. 2, 1, 7; ou ἐν τισιν, ESCHYL. Or. 1, § 142, mettre qqn dans une catégorie, le compter parmi, le ranger dans, etc.; avec un nom abstrait : τάττειν τινά εἰς δουλείαν, XÉN. Mem. 2, 1, 11, ranger qqn dans la catégorie des esclaves; cf. PLAT. Rsp. 371 c, POL. 289 e, etc.; ἐν εἴδει, ἐν μερίδι τινός τάττειν τινά ou τι, ARSTT. Meteor. 1, 5, 8; PLUT. Sol. 3; τάττειν τι κατὰ τι, ARSTT. Meteor. 1, 5, 11; τάττειν τι περὶ τι, ARSTT. Meteor. 5, 2, 3, placer qqn ou qqe ch. dans le domaine de qqe ch.; avec un gén. partit. : ἐαυτὸν τάττειν τινῶν εἶναι, DÉM. Or. 19, § 302, se ranger dans une classe || II p. suite, ranger, en parl. d'armées, de troupes, etc. : τάττειν στρατιήν, HDT.

1, 191; ὀπλίτας, etc., THC. 4, 9; ESCHL. Suppl. 986, Pers. 366, etc.; EUR. Ph. 749, etc. ranger une armée, des hoplites, etc.; τάττειν εἰς μάχην, XÉN. Cyr. 1, 6, 43, etc. poster pour le combat, mettre en ordre de bataille || II *p. ext.* : 1 assigner un poste à : τάττειν ἄρχοντας, etc. XÉN. Hell. 7, 1, 24, prendre pour chefs d'armée, pour commandants, etc.; ἄλλην ἄλλην τάσσειν, HDT. 3, 68, assigner sa place (sa demeure) à l'une ici, à l'autre là, c. à d. faire loger des femmes à part les unes des autres; τάττειν τινὰ τάξιν τινὰ, Luc. Abd. 32, etc. attribuer à qqn une place; avec une prép. τὰς καμήλους τάξαι ἀντία τῆς ἵππου, HDT. 1, 80, placer les chamelles en face de la cavalerie; particul. τάττειν τινὰ ἐπὶ τινὰ, placer qqn en face de qqn; avec idée d'hostilité, opposer comme ennemi, XÉN. Cyr. 2, 1, 9, etc.; ou placer qqn au-dessus des autres (comme commandant) XÉN. Hell. 3, 4, 20; τάττειν τινὰ ἐπὶ τι, PLAT. Lys. 209 b, etc. préposer qqn à qqe ch., charger qqn de qqe ch.; τάττειν ἑαυτὸν ἐπὶ διακονίαν, PLAT. Rsp. 371 c, se consacrer à un service, s'en charger; τάττειν ἑαυτὸν ἐπὶ τὸ χρήματα πορίζειν, XÉN. Ages. 2, 25, se charger de procurer de l'argent; τάττειν τινὰ ἐπὶ τινι, XÉN. Cyr. 8, 6, 17, placer qqn pour s'occuper de qqe ch.; τάττειν τινὰ ἐπὶ τινος, POL. 5, 65, 7; PLUT. Lys. 32, m. sign.; πρὸς τινὰ τάττειν ἑαυτὸν, DIN. Or. 3, 318, se ranger du parti de qqn; τάττειν ἑαυτὸν σὺν τινι, DH. 8, 47, m. sign.; ὁ ἀγαθὸς φίλος ἑαυτὸν τάττει πρὸς πᾶν τὸ ἐλλείπον τῷ φίλῳ, XÉN. Mem. 2, 4, 6, un ami bon intervient dans chaque besoin de son ami; avec l'inf. assigner à qqn un poste pour faire qqe ch., HDT. 2, 124; 3, 25; XÉN. An. 3, 1, 25; SOPH. O. C. 639; EUR. Hec. 223, etc.; τάττειν ἑαυτὸν μάχεσθαι, XÉN. Hipp. 2, 8, se ranger pour combattre, prendre son poste de combat; au pass. τάττεσθαι, être placé, posté, d'où à l'ao. et au pf. être posté, se tenir: τῇ οὐδεὶς ἐτέτακτο φύλακος, HDT. 1, 84, où il n'y avait pas de sentinelle; cf. ESCHL. Sept. 448, etc.; EUR. Suppl. 661, etc.; τάττομαι τάξιν τινὰ, on m'assigne un poste, PLAT. Phædr. 247 a, etc.; οὐδένα κόσμον ταχθέντες, HDT. 9, 69, n'étant placés dans aucun ordre réglé; avec une prép.: ἐς τὸ οὖρος ταχθῆναι, HDT. 7, 212, être posté sur la montagne; ἐς πεζὸν τετάχθαι, HDT. 7, 21, 81, etc. être dans l'infanterie; πεζῇ τάσσεσθαι, HDT. 5, 109, servir dans l'infanterie; οἱ ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, HDT. 7, 203, ceux placés dans l'armée navale; avec le gén. partit. : τῆς πρώτης τάξεως τεταγμένος, Lys. Or. 14, 311; ou τῆς πρώτης τετ. Lys. Or. 16, 35, se trouvant au premier rang; τῆς ὑστέρας τ. PLAT. Criti. 108 c, se trouver au dernier rang; τετάχθαι παρά τι, HDT. 9, 15, être posté auprès de qqe ch.; περί τι, HDT. 9, 69; ἀμφὶ τι, HDT. 8, 76, être posté à côté de, dans le voisinage de qqe ch.; τετάχθαι κατὰ τινὰ, HDT. 8, 85; XÉN. An. 2, 3, 19, être posté en face de qqn; τετ. ἐπὶ τινὰ, THC. 3, 78; XÉN. Cyr. 7, 5, 27, être posté contre qqn, être en face de lui comme ennemi; τ. ἐφ' ἑπτὰ πόλεις, SOPH. Ant. 142, être posté aux sept portes; ταχθῆναι ἐπὶ τῷ εὐωνύ-

μῳ (avec et sans képati), XÉN. OEc. 4, 19; ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου, POL. 1, 34, 4, se tenir à l'aile gauche; αἱ δὲ (νῆες) ἐφ' ἡμῖν τετόχονται, THC. 3, 13 (une partie de) la flotte est rangée, c. à d. occupée auprès de nous; ταχθῆναι ἐπὶ τῷ δεξιῷ, être posté ou se tenir à la droite de qqn, XÉN. Hell. 4, 4, 9; ou être posté ou se tenir derrière qqn, XÉN. Lac. 13, 7; ταχθῆναι μετὰ τινὰ, XÉN. Hell. 7, 2, 4, se tenir derrière qqn; mais τάττεσθαι μετὰ τινος, POL. 2, 67, 2; 17, 3, 11, se ranger du côté de qqn, se joindre, s'attacher à qqn, ταχθῆναι σὺν τινι, XÉN. An. 3, 2, 17, tenir pour qqn; au propre, οἱ σὺν τινι τεταγμένοι, XÉN. Cyr. 7, 5, 27, ceux qui appartiennent au corps (d'armée) de qqn; πρὸς τὴν τῶν Λακεδαιμονίων συμμαχίαν ταχθῆναι, THC. 3, 86, entrer dans l'alliance des Lacédémoniens; fig. être préposé : ὑπὸ τινος, XÉN. An. 1, 6, 6; 2, 6, 13, etc. par qqn; τεταγμένοι βραβῆς, SOPH. El. 709, arbitres commis à qqe ch.; τὰ τεταγμένα ποιῶν, XÉN. Cyr. 1, 2, 5, faire ce qui est commandé; τάσσεσθαι ὑπὸ τινὰ, POL. 3, 16, 3, etc.; ou ὑπὸ τινι, POL. 17, 11, 4, être placé sous les ordres de qqn; ταχθῆναι ἐπὶ τι, XÉN. Cyr. 1, 4, 24; 5, 4, 3, etc., ou πρὸς τι, XÉN. Hell. 1, 7, 34, être chargé de, etc.; τετάχθαι ἐπὶ τινι, être commis à, chargé de, etc. HDT. 1, 191; 2, 38; ESCHL. Pers. 298; XÉN. OEc. 20, 19; ou être placé au-dessus de qqe ch. XÉN. Cyr. 4, 6, 1; PLAT. Leg. 719 a, etc.; τετάχθαι ἐπὶ τινος, POL. 1, 24, 3, etc. m. sign.; ταχθῆναι πρὸς τινὰ, XÉN. Hell. 1, 7, 34, être commandé, envoyé contre qqn; τεταγμένος πρὸς τινι, DS. 2, 29, etc. posté pour qqe ch.; ὁ πρὸς τοῖς γράμμασι τεταγμένος, POL. 15, 27, 7, le secrétaire; τάσσομαι avec un inf. je suis chargé de, etc. HDT. 4, 133, etc.; ESCHL. Eum. 279, etc.; SOPH. Ph. 6, etc.; XÉN. Cyr. 4, 5, 11, etc.; τεταγμένος ποιῶ τι, je fais qqe ch. sur l'ordre ou sur la demande de qqn, ESCHL. Suppl. 504; SOPH. El. 759; τετάκται μοι ποιῆν τι, THC. 3, 22, on m'a chargé de, etc.; τὸ ταχθέν, SOPH. Aj. 528; τὸ ταττόμενον, AR. Eccl. 766, la commission, le soin de qqe ch. || 2 être placé à son rang, être mis en ordre : τεταγμένος, ordonné, réglé, mesuré, PLAT. Rsp. 404 a, 619 c, etc.; καλῶς τεταχθαι, ARSTT. Pol. 2, 4, 1, être bien ordonné; φαύλως τετάχθαι, ARSTT. Pol. 2, 6, 10, être mal ordonné; τεταγμένα περιπατεῖν, ARR. Cyn. 4, 2, faire des promenades à pas mesurés; τεταγμένα βαδίζειν, ARSTNT. 1, 19, marcher à pas mesurés, compassés; ὁ πόλεμος οὐ τεταγμένα σιτεῖται, PLUT. Crass. 2, la guerre ne se contente pas d'une nourriture modeste; τεταγμένα μὲν ποιῶν, τεταγμένα δὲ λαμβάνει, XÉN. Cyr. 1, 3, 18, il fait et reçoit ce qui est réglé || III ordonner, fixer, déterminer, EUR. Ph. 542, Bacch. 475, etc.; ἔταξε πόλεις, ΕΞ ὧν δέοι τοὺς ἵππους παρασκευάζειν, XÉN. Ages. 1, 24, il désigna des villes d'où il faudrait tirer les chevaux; πόλις γὰρ ἡμῖν ἄ με χρὴ τάσσειν ἐρεῖ; SOPH. Ant. 734, le peuple doit-il me dire ce que j'ai à commander? τάττειν δίκην, ζημίαν, etc. AR. Vesp. 1420; DÉM. 500, 25, fixer une punition, une amende, etc.; μισθὸν τάττειν τινί, attribuer à qqn une récompense, ARSTT. Pol. 4, 11, 8, etc.

τάττειν τιμὴν, ARSTT. OEc. 2, 17, fixer un prix; abs. τάττειν, taxer, ARIST. Nic. 9, 1; ou offrir et passer un accord pour qqe ch.; τάττειν νόμον, PLAT. Rsp. 863 d, publier une loi; ὁ νόμος οὕτω τάττει, PLAT. Lach. 199 a, la loi l'ordonne ainsi; τάττειν φόρον τινί, HDT. 6, 42; THC. 3, 50, etc. imposer à qqn un tribut; τάττειν avec une prop. inf. ordonner ou commander que, etc. XÉN. Cyr. 7, 5, 69; 7, 3, 1; An. 1, 5, 7; Lac. 1, 4, etc.; au pass. être ordonné, fixé, statué : τινι, PD. O. 2, 30; PLAT. Phæd. 114 b, pour qqn; ὥσπερ ἐτάχθη τὸ πρῶτον, THC. 3, 61, comme il avait été décidé au début; τοῖς δὲ ἐπεσθαι τέτακται, XÉN. Lac. 11, 6, il est prescrit à d'autres de suivre; avec un suj. de pers.: οἷδε δὲ φόρον οὐδένα ἐτάχθησαν φέρειν, HDT. 3, 97, aux suivants il ne fut pas imposé de payer un tribut; φόρος ταχθεῖς, THC. 1, 96, tribut imposé; οἱ ἐπὶ τούτῳ τεταγμένοι νόμοι, PLAT. Criti. 50 d, les lois publiées, existantes là-dessus; τὰ δίκαια ταχθέντα εἶναι καὶ ἀδίκαια, PLAT. Pol. 305 b, ce qui d'après la loi est considéré comme juste et injuste; τεταγμένος χρόνος, HDT. 2, 41; ESCHL. Eum. 946, etc. temps fixé; ἡμέρα τεταγμένη, XÉN. Cyr. 1, 2, 4, etc. jour fixé; χώρα τεταγμένη, XÉN. Cyr. 5, 3, 40, etc. pays fixé; τὸ τεταγμένον (s. e. χωρίον) XÉN. Cyr. 6, 2, 37, la place assignée; ἡ ταχθεῖσα ἔδρα οὐ τάξις, XÉN. Cyr. 3, 4, 5, siège ou poste assigné; τεταγμένη θυσία, XÉN. Hell. 3, 3, 4, sacrifice régulier; τὰ τεταγμένα ὀνόματα, ISOCR. 190 d, les expressions usitées || Moy. (ao. inf. τάξασθαι) : I intr. se placer à son poste, HDT. 1, 48; 2, 20, etc. || II tr. : 1 placer à un endroit déterminé pour soi ou qqe ch. soi, acc. THC. 2, 85; 90, etc.; XÉN. An. 1, 2, 15, etc.; Hell. 1, 6, 29, etc. || 2 fixer pour soi, d'où consentir à : φόρον, HDT. 3, 13, etc.; THC. 1, 108, etc. à un tribut; δῶρα, HDT. 3, 97, à des dons volontaires; avec un inf. χρήματα τάξασθαι φέρειν, THC. 1, 99, consentir à une contribution; ἀργύριον τινι τάττομαι φέρειν, THC. 3, 50, je m'engage à payer une redevance || 3 fixer de soi-même, d'après son propre avis : ζημίην, HDT. 2, 65, etc. une amende; cf. PLAT. Leg. 635 a, etc.; ἐτάξατο φόρους οἱ προσιέναι, HDT. 3, 89, il décida, de sa pleine puissance, qu'un tribut devait lui être payé || 4 fixer entre soi : ἡμέραν, POL. 3, 99, 1; 28, 19, 1, un jour; avec un inf. τάξασθαι ποιήσιν τι, POL. 17, 7, 7, ou ποιῶν τι, POL. 17, 9, 3, convenir de faire qqe ch.; τάττεσθαι πρὸς τινὰ περί τινος, POL. 5, 91, 3, s'entendre avec qqn sur qqe ch.; ταξάμενος ἀποδίδωμι, THC. 3, 70, je paye par termes ce à quoi j'ai été condamné || Fut. 2 pass. ταγήσομαι, ASCLÉP. 6, 1; 11, 4; EL. TACT. 15, 1; ao. 2 pass. ἐτάγην, EUR. fr. 95 dout.; PÉRICT. (STOB. Fl. 79, 50, 1); pl. q. pf. 3 pl. ion. ἐτετάχατο, HDT. 1, 191; 6, 113; 8, 85; THC. 5, 6; 7, 4 (R. Ταχ, ranger).

τάτα [ᾱᾱ] c. τέττα, ANTH. 11, 67.

Τατία, ας (ῆ) = lat. Talia, femme de Numa, PLUT. Num. 3, 21.

τᾶτιον, crase att. p. τὸ αἴτιον, AR. Th. 549.

Τάτιος, ου (ὸ) = lat. Tattius, roi des Sabins, PLUT. Rom. 17, etc.; Num. 2, etc.

τατός, ἡ, ὄν [ᾱ] qu'on peut tendre, ARSTT. H. A. 3, 13, 1 (vb. de τείνω).

τάπτω, v. τάσσω.

τατύρας, ου (ὁ) n. oriental du faisan, PAMPHIL. (ATH. 387d) (cf. persan tedsrew).

τατώμενος, v. τητάω.

ταῦ (τὸ) la lettre τ, HPC. V. C. 395; PLAT. Crat. 394b, v. T.

Ταῦ-γέτη, ἡς (ῆ) [ᾱῦ] Taygète, fille d'Atlas et de Pléione, PD. O. 3, 29; NONN. 3, 339, etc.; PLUT. Fluv. 17, 3, etc. || ➤ Dor. Ταῦγέτα [ᾱᾱ] PD. l.c.; ion. Τηῦγέτη, NONN. l.c. (cf. le suiv.).

Ταῦ-γέτον, ου (τὸ) [ᾱῦ] OD. 6, 103; HN. 17, 3; 33, 4; HDT. 4, 145, 146, 148; AR. Lys. 1297, etc.; au pl. τὰ Ταῦγέτα, PLUT. Cim. 16, etc. le Taygète, chaîne de mt. entre la Laconie et la Messénie || ➤ Ion. Τηῦγέτον, OD. HDT. ll. cc. (τηῦς, grand, Hsch., et γίγνομαι, litt. « la grande montagne », cf. le préc.).

Ταῦ-γέτος, ου (ὁ) [ᾱῦ] c. le préc. EL. N. A. 3, 27; ANTH. App. 289.

Ταυλάντιοι, ὡν (οἱ) les Taulanties, pple d'Illyrie, THC. 1, 24; ARSTT. Mir. ausc. 22, etc.

ταυράω-ῶ (seul. prés.) désirer le taureau, en parl. de la vache, ARSTT. H. A. 6, 18, 12 (ταῦρος).

ταυρέα, εἰς (ῆ) v. ταῦρεος.

Ταυρέας, ου (ὁ) Tauréas, h. PLAT. Charm. 153a; AND. 1, 47, etc.; DÉM. 21, 147 edd. B.-Sauppe, etc. (ταῦρος).

ταῦρειος, α, ὄν : 1 de taureau, ESCHL. Sept. 44; SOPH. Tr. 518, etc.; EUR. Hel. 1555; AR. Eq. 83; THCR. 27, 70, etc. || 2 fait de peau de taureau, IL. 10, 258; 13, 161, etc. || ➤ Fém. -ος, EUR. Hel. 1582; dans une inscr. alt. acc. fém. ταυρείαν, réduit à ταυρέαν, CIA. 2, add. 834b, 2, 25 (329 av. J.-C.); v. Meisterh. p. 22; cf. ταῦρεος (ταῦρος).

Ταῦρειος, α, ὄν : 1 du fl. Tauros, près de Træzene : T. πῶμα, SOPH. fr. 20, l'eau du fl. Tauros, près de Træzene || 2 du dieu Tauros, c. à d. Poseidôn : T. κενεών, NONN. 2, 37, les abîmes de Poseidôn, c. à d. la mer; T. πέζα, NONN. 18, 45, le sol de Poseidôn, c. à d. le rivage de la mer (Ταῦρος).

ταυρ-ελάτης, ου (ὁ) [ᾱ] sorte de toréador, cavalier thessalien habile à chasser et à terrasser le taureau, ANTH. 9, 543; HLD. 10, 30 (ταῦρος, εἰλάυνω).

ταῦρεος, α, ὄν, de taureau : ἡ ταυρέα (s. e. δορά) ARTÉM. 1, 70, fouet en peau de taureau; p. contr. ἡ ταυρή, GEOR. tambour en peau de taureau; ὁ Ταῦρεος, Hés. Sc. 104, le dieu du taureau, ép. de Poseidôn (ταῦρος).

ταυρή, ἡς (ῆ) v. le préc.

ταυρηδόν, adv. à la façon d'un taureau : βλέπειν, AR. Ran. 804; ὑποβλέπειν, PLAT. Phæd. 117b, regarder comme un taureau, c. à d. de côté et en dessous (ταῦρος, -δον).

Ταυρικός, ἡ, ὄν, de la Tauride, HDT. 4, 3, 99, etc.; T. γῆ, EUR. I. T. 1454; ou T. χθών, EUR. I. T. 85, etc.; ou subst. ἡ Ταυρική, HDT. 4, 20, 99, 100; LUC. D. deor. 23, 1, etc. la Tauride ou Chersonèse Taurique (auj. Crimée) (Ταῦροι).

Ταυρίων, ονος (ὁ) Tauriôn, h. PLUT. Arat. 52 (ταῦρος).

ταυρο-βόας, ου [ᾱ] adj. m. au

mugissement de taureau, ORPH. 5, 3 (ταῦρος, βοάω).

ταυρο-βόλος, ος, ὄν, où l'on immole (litt. où l'on frappe) un taureau, ANTH. App. 164, 239 (τ. βάλλω).

ταυρο-βόρος, ος, ὄν, qui dévore les taureaux, A. PL. 94 (τ. βιβρώσκω).

ταυρο-γαστήρ, ορος (ὁ, ῆ) au ventre de taureau, A. PL. 52 (τ. γαστήρ).

ταυρο-γενής, ἡς, εἰς, né d'un taureau, ép. de Dionysos, ORPH. fr. 28, 7 (τ. γίγνομαι).

ταυρο-δέτις, ιδος [ιδ] qui lie un taureau, ANTH. 6, 41 (τ. δέω).

ταυρό-δετος, ος, ὄν, fixé avec de la colle de bœuf, EUR. fr. 474, 7 (τ. δέω).

ταυρο-ειδής, ἡς, εἰς, qui ressemble à un taureau, STR. 827 (τ. εἶδος).

ταυρό-θυτος, ος, ὄν [υ] accompagné du sacrifice d'un taureau, ORPH. Arg. 612 (τ. θύω).

Ταῦροι, ὡν (οἱ) les Taures, pple au sud de la Crimée, HDT. 4, 99, 100, etc.; v. Ταυρικός.

ταυρο-κάρηνος, ος, ὄν [ᾱ] à tête de taureau, NONN. 26, 317 (τ. κάρηνον).

ταυρό-κερως, ωτος (ὁ, ῆ) aux cornes de taureau, EUR. Bacch. 100; ORPH. H. 52, 2 (τ. κέρας).

ταυρό-κόλλα, ας (ῆ) colle faite avec des cartilages de bœuf, ARSTT. H. A. 3, 11, 2; POL. 6, 23, 3 (τ. κόλλα).

ταυροκολλώδης, ἡς, εἰς, semblable à de la colle de bœuf, DIOSC. 1, 81 (ταυρόκολλα, -ωδης).

ταυρό-κρανος, ος, ὄν [ᾱ] à tête de taureau, EUR. Or. 1378; A. PL. 126 (τ. *κράνον; cf. κάρηνον).

ταυροκτονέω-ῶ, tuer ou immoler un taureau ou des taureaux, ESCHL. Sept. 276; SOPH. Tr. 760 (ταυροκτόνος).

ταυρο-κτόνος, ος, ὄν, qui tue les taureaux, SOPH. Ph. 400 (τ. κτείνω).

Ταυρομένιον, ου (τὸ) Tauroménium (auj. Taormina) v. de Sicile, STR. 266, 267, etc.

Ταυρομενίτης, ου (ὁ) [ι] habitant de Tauroménium, PLUT. Tim. 11, etc. (v. le préc.).

ταυρο-μέτωπος, ος, ὄν, au front de taureau, ORPH. H. 44, 1 (τ. μέτωπον).

ταυρό-μορφος, ος, ὄν, à forme de taureau, EUR. Ion 1261 (τ. μορφή).

ταυρο-πάρθενος, ου (ῆ) la jeune fille métamorphosée en génisse, c. à d. Id, LUC. 1292 (τ. παρθένος).

ταυρο-πάτωρ, ορος (ὁ, ῆ) [ᾱ] qui a pour père un taureau, ANTH. 15, 21 (τ. πατήρ).

ταυρο-πόλα, ας (ῆ) [ᾱ] c. le suiv. SOPH. Aj. 172.

ταυρο-πόλος, ου : 1 honorée par des sacrifices de taureaux, ou sel. d'autres, honorée en Tauride, ép. d'Artémis, EUR. I. T. 1457; AR. Lys. 447; DP. 606, 610, etc. || 2 de mœurs dissolues, CLÉARQ. (ATH. 256e) (τ. πολέω).

ταυρό-πους, -ποδος (ὁ, ῆ) aux pieds de taureau, EUR. I. A. 275 (τ. πούς).

ταῦρος, ου (ὁ) I taureau, IL. 2, 480; joint à βοῦς, IL. 17, 389; fig. ou p. anal. : 1 homme, ESCHL. Ag. 1097 || 2 le Taureau, constellation, ARAT. 116 || 3 prêtre de Poseidôn Tauraios, ATH. 425 c || II le périnée, POLL. 2, 173 (cf. lat. taurus).

Ταῦρος, ου (ὁ) I Tauros : 1 n. d'h. grec, THC. 4, 119 || 2 lat. Taurus,

n. d'h. rom. PLUT. Ant. 65, etc. || II n. géogr. le Tauros (Taurus) chaîne de mt. d'Arménie et de Cilicie, TH. H. P. 3, 2, 9; PLUT. Æmil. 7, Luc. 24, etc.

Ταυρο-σθένης, ους (ὁ) Taurosthénès, h. ESCHN. 3, 85, 87; DIN. 1, 44 edd. B.-Sauppe; EL. V. H. 9, 2 (τ. σθένης).

ταυροσφαγέω-ῶ [ᾱ] égorger un taureau, ESCHL. Sept. 43 (ταυροσφάγος).

ταυρο-σφάγος, ος, ὄν [ᾱ] 1 qui égorge les taureaux, LUC. 47 || 2 où l'on immole un taureau ou des taureaux, SOPH. Tr. 609 (τ. σφάπτω).

ταυρο-φάγος, ος, ὄν [ᾱ] mangeur de taureaux, ép. de Dionysos, SOPH. fr. 594, et de Cratinos (à cause du taureau décerné aux poètes dithyrambiques dans certains concours) AR. Ran. 357 (τ. φαγεῖν).

ταυρο-φανής, ἡς, εἰς [ᾱ] qui ressemble à un taureau, DP. 642 (τ. φαίνω).

ταυρό-φθογος, ος, ὄν, qui mugit comme un taureau, ESCHL. fr. 55 (τ. φθέγγω).

ταυρο-φόνος, ος, ὄν, qui tue un taureau ou des taureaux, PD. N. 6, 69; ORPH. II. 14, 2; ANTH. 11, 60; THCR. 17, 20 (τ. πεφνεῖν).

ταυρο-φόρος, ος, ὄν, qui porte pour insigne un taureau, E. Byz. v° Ταυροφείς (τ. φέρω).

ταυρο-φυής, ἡς, εἰς, de la nature du taureau, NONN. 7, 153 (τ. φύω).

ταυρόω-ῶ, changer en taureau, EUR. Bacch. 922; au pass. devenir sauvage ou furieux comme un taureau, ESCHL. Ch. 275 || Moy. : δμμα τινὶ ταυροῦσθαι, EUR. Med. 92, lancer à qqn un regard oblique ou farouche comme fait le taureau (ταῦρος).

ταυρώδης, ἡς, εἰς, c. ταυροειδής, NIC. Al. 222 (ταῦρος, -ωδης).

ταυρ-ῶπις, ιδος, adj. f. c. le suiv. NONN. 32, 69.

ταυρ-ωπός, ός, όν, qui a l'aspect ou le regard d'un taureau, ION (ATH. 35 e); ORPH. H. 29, 4 (τ. ὦψ).

ταυρ-ῶψ, ὦπος (ὁ, ῆ) c. le préc. CORN. N. D. 22.

ταῦσιος, α, ὄν, c. τηῦσιος, ALCM. fr. 92 (100) Bgk.

ταῦτα, pl. neutre de οὔτος.

ταῦτά, crase att. p. τὰ αὐτά, pl. neutre de ὁ αὐτός.

ταῦτη, dat. fém. sg. de οὔτος, employé adv., v. οὔτος.

ταυτηί, att. c. le préc. AR. Th. 1221.

ταῦτης, gén. fém. de οὔτος.

ταυτί [ι] att. p. ταῦτα.

ταῦτό, crase att. p. τὸ αὐτό, neutre de ὁ αὐτός.

ταῦτο-κλινής, ἡς, εἰς [ι] de même inclinaison, sous la même latitude STR. 74, 829 (ταῦτό, κλίνω).

ταῦτο-λογέω-ῶ, redire la même chose, POL. 1, 1, 3; 1, 79, 7; STR. 554 (ταῦτολόγος).

ταῦτολογία, ας (ῆ) redite, tautologie, DH. Comp. 23; PLUT. M. 505 d, etc. (ταῦτολόγος).

ταῦτο-λόγος, ος, ὄν, qui redit la même chose, ANTH. 9, 206 (ταῦτό, λέγω).

ταυτόματον, ου (τὸ) [ᾱ] ce qui se produit spontanément; ἀπό ταυτόματου, THC. 6, 36; PLAT. Euthyd. 282 c, spontanément (contr. p. τὸ αὐτόματον).

ταυτο-μήκης, ης, ες, de la même longueur, NICOM. *Arithm.* 2, 131 (ταυτό, μήκος).

ταυτόν, *att.* c. τὸ αὐτό.

ταυτο-πάθεια, ας (ή) [πᾶ] sens réfléchi, HDN (*Cram.* 3, 271) (ταυτό, πάθος).

ταυτο-ποδία, ας (ή) répétition du même pied dans un vers, HERN. 3 (ταυτό, πούς).

ταυτο-ποιέω-ω, faire la même chose, ARSTT. *Nic.* 1, 12, 3 (ταυτό, ποιέω).

ταυτο-συλλαβέω-ω [ᾶ] avoir le même nombre de syllabes, EM. p. 193, 52 (ταυτό, συλλαβή).

ταυτότης, ητος (ή) 1 identité, ARSTT. *Nic.* 8, 12, 3; *Metaph.* 2, 1, 9 || 2 répétition (d'une lettre, d'un son, etc.) DH. (ταυτό).

Ταύχειρα, ων (τὰ) Taukheires (*auj.* Tochira) v. de Cyrénaïque, HDT. 4, 171.

τάφε, *poét.* p. ἔταφε, v. τέθηκα.

ταφείς, *part.* αο. 2 pass. de θάπτω.

ταφεύς, έως (δ) [ᾶ] celui qui ensevelit, SOPH. O. C. 582, EL. 1488; PLUT. *Pel. c. Marc.* 3 (θάπτω).

ταφή, ης (ή) [ᾶ] [ᾶ] 1 ensevelissement, sépulture, HDT. 1, 24, 112, etc.; *au plur. en parl. de la sépulture de soldats tués*, THC. 2, 34 || 2 lieu de sépulture, *en parl. d'une urne funéraire*, SOPH. EL. 1210; *en parl. d'un tombeau*, HDT. 3, 10; 5, 63; SOPH. AJ. 1090, 1109; EUR. HEL. 1064, etc. || 3 frais de sépulture, DÉM. 788, 1 (θάπτω).

ταφήιος, α, ον [ᾶ] qui concerne la sépulture, funéraire, OD. 2, 99; 19, 144, etc.; A. RH. 2, 840 (*ion. c.* *ταφεῖος, de ταφή).

τάφιος, α, ον [ᾶ] de sépulture, de tombeau, ANTH. 7, 40; NONN. JO. 20, 7 (τάφος 1).

Τάφιος, α, ον [ᾶ] de Taphos, OD. 15, 427; 16, 426; EUR. I. A. 284, etc.; OI T. OD. 1, 181; 17, 426, les habitants de Taphos (Τάφος).

τάφodia, *crase att. p.* τὰ ἐφόδια.

ταφο-ειδής, ης, ές [ᾶ] qui ressemble à un tombeau, DC. 67, 9 (τάφος 1, εἶδος).

1 τάφος, ου (δ) [ᾶ] 1 funérailles, sépulture, *particul.* cérémonies (jeux ou repas) funèbres, IL. 23, 619; OD. 4, 547, etc.; ESCHL. SEPT. 1046; SOPH. ANT. 203, etc.; THC. 2, 47, etc.; δαινύναι τάφον, IL. 23, 29; OD. 3, 309, donner un repas funéraire; τελέσαι τάφον τινί, IL. 24, 660, accomplir les rites funéraires en l'honneur de qq; τάφου τυχεῖν, EUR. HEC. 47, obtenir les honneurs de la sépulture, etc. || 2 tombeau, HES. SC. 477; HDT. 2, 136; ESCHL. PERS. 686, etc.; SOPH. EL. 1218, etc.; *au plur. pour le sg.* HDT. 4, 127; ESCHL. EUM. 767; SOPH. O. C. 411, etc.; ἐμψυχός τις τ. LUC. D. mort. 6, 2, un sépulcre vivant; τ. πετραῖος, SOPH. EL. 151, sépulcre de pierre, c. à d. enveloppe de pierre dont Niobé avait été revêtue après la mort de ses enfants (θάπτω).

2 τάφος, εος-ους (τὸ) [ᾶ] stupeur, OD. 21, 122; 23, 93; 24, 455, etc.; HN. 6, 37 (*seul. au nom.*) (τέθηκα).

Τάφος, ου (ή) [ᾶ] Taphos (*auj.* Meganisi) i. de la côte Acarnanienne, OD. 1, 417.

Ταφόσιρις, ἱριδος (ή) [σῖ] var. de Ταπόσαιρις, PLUT. *Demetr. c. Ant.* 3.

ταφρεία, ας (ή) 1 action de creuser une fosse, DÉM. 325, 20; POL. 5, 2, 5, etc. || 2 c. τάφος, DC. 36, 37 (ταφρεύω).

τάφρευμα, ατος (τὸ) fosse creusée, PLAT. *Leg.* 761 b (ταφρεύω).

τάφρευσις, εως (ή) c. ταφρεία, EL. N. A. 9, 8.

ταφρεύω, creuser une fosse, XEN. HELL. 5, 2, 4; PLAT. *Leg.* 760 e, etc.; ESCHL. 87, 29 (τάφος).

τάφρη, ης (ή) c. τάφος, HDT. 4, 28, 201.

ταφρο-ποιέω-ω, faire une tranchée, creuser une fosse, DS. *Exc.* 502, 68 (τάφος, ποιέω).

τάφος, ου (ή) fosse, fossé, IL. 7, 341, etc.; HDT. 4, 3; SOPH. AJ. 1279, etc. || ➡ ὁ τ. ALCIDAM. 184, 23 (θάπτω).

Τάφος, ου (ή) Taphros (*litt.* la Fosse) lieu de Messénie, PLUT. *Ser. num. vind.* 2 (v. le préc.).

ταφρ-ωρύχος, ος, ον [ῶ] qui creuse une fosse ou une tranchée, mineur, DL. 4, 23 (τάφος, ὀρύσσω).

τάχα [ᾶᾶ] *adv.* : 1 bientôt, vite, aussitôt, IL. 1, 205; OD. 18, 72, etc.; ATT.; ὡς τάχα, ATT.; τάχ' ἐπειδάν, PLAT. *Phædr.* 242 a, aussitôt que, dès que || 2 chez les Att. aisément, d'où vraisemblablement, peut-être, XEN. AN. 5, 2, 17; PLAT. *Leg.* 711 a, etc.; THCR. 27, 60, etc.; τάχ' ἂν, peut-être, HDT. 170, etc.; ATT.; *particul. avec l'opt.* ESCHL. *Pr.* 312, etc.; THC. 1, 77, etc.; *avec l'ind. αο.* PLAT. *Phædr.* 256 c; *avec un part.* THC. 6, 2, etc.; *avec un inf.* LUC. *Icar.* 2; *dans les réponses*, peut-être bien, PLAT. *Soph.* 255 c, etc.; τάχα ἴσως, AR. *Th.* 718; ἴσως τάχα, XEN. HELL. 7, 1, 24; τάχ' ἂν ἴσως, SOPH. AJ. 691; PLAT. *Pol.* 264 c; τάχα που, LUC. *Somn.* 17; HLD. 1, 31, m. sign.; *comiq. plur.* τάχας, AR. *fr.* 687, des peut-être (ταχύς).

τάχει, *dat.* de τάχος.

ταχεῖ, *dat.* de ταχύς.

ταχεῖα, *fém.* de ταχύς.

ταχέως [ᾶ] *adv.* vite, promptement, aussitôt, IL. 23, 365; HN. AP. 108; ATT. || *Cp. et sup.*, v. ταχύς.

ταχεωστί [ᾶ] *adv.* c. ταχέως, PHÉRECR. (*Com. fr.* 2, 358) (*pour la format. cf. μεγαλωστί, ἱρωστί*).

ταχθῆναι, *inf. αο. pass. de τάσσω*.

ταχίνας, ου (δ) [ᾶῖα] l'animal agile, c. à d. le lièvre, EL. N. A. 7, 47 (ταχύς).

ταχινός, ή, όν [ᾶῖ] rapide, agile, THCR. 2, 7; CALL. *Jov.* 56; *plur. neutre adv.* ταχινά, THCR. 14, 40, rapidement || *Sup.* -ώτατος, ARAT. 289 (ταχύς).

ταχινῶς [ᾶῖ] *adv.* vivement, rapidement, *au cp.* -ώτερον, NONN. JO. 13, 117.

τάχιστος, τάχιστα, v. ταχύς.

ταχίων, v. ταχύς.

Ταχομπώ, ούς (ή) Takhompsō, i. du Nil, près d'Éléphantine, HDT. 2, 29.

τάχος, εος-ους (τὸ) [ᾶ] vitesse, rapidité, promptitude, IL. 23, 406, etc.; p. opp. à βραδύτης, PLAT. *Theæt.* 156 c, etc.; τῆς ψυχῆς, PLAT. *Leg.* 689 c, rapidité des mouvements de l'âme; ὡς τάχεος εἶχεν ἕκαστος, HDT. 8, 107, aussi vite que chacun le pouvait, chacun de toute sa vitesse; ὡς

εἶχον τάχους, THC. 7, 2, aussi vite qu'ils purent, *litt.* autant que chacun avait, qu'ils avaient de vitesse; *au plur.* mouvements rapides, PLAT. *Tim.* 39 d, *Leg.* 893 d; *adv.* : τάχος, ESCHL. *Eum.* 124, etc. en hâte; τάχει, PLAT. *Tim.* 36 d, m. sign.; *avec une prép.* : διὰ τάχους, THC. 1, 63, etc.; ἀπὸ τάχους, XEN. AN. 2, 5, 7; ἐν τάχει, PD. N. 5, 64; ESCHL. *Pr.* 747; THC. 1, 86, etc.; εἰς τάχος, XEN. *Eq.* 3, 5, etc.; κατὰ τάχος, HDT. 1, 124, etc.; THC. 1, 73; μετὰ τάχους, PLAT. *Prot.* 332 b, *Leg.* 944 c; σὺν τάχει, SOPH. EL. 872, 1491; O. C. 904; AJ. 853, etc. vite, promptement; ὅ τι τάχος, HDT. 9, 7; SOPH. ANT. 1323; ὅσον τάχος, SOPH. AJ. 985, EL. 1373, etc.; EUR. *Med.* 950, *Hipp.* 599; ἥ τάχος, PD. O. 6, 23; THCR. 14, 68; PLUT. *Cic.* 20, au plus vite, aussi vite que possible, le plus promptement possible (ταχύς).

ταχύ, v. ταχύς.

ταχυ-άλωτος, ος, ον [ᾶᾶ] dont on peut vite ou facilement s'emparer, HDT. 7, 130 (ταχύ, vb. d'ἄλίσκομαι).

ταχυ-βάδιστος, ος, ον [ᾶῦᾶ] c. le suiv. ADAM. *Physiogn.* 2, 42 (τ. βαδίζω).

ταχυ-βάμων, *gén.* ονος (δ, ή) [ᾶῦᾶ] qui va vite, qui marche vite, ARSTT. *Physiogn.* 6, 44 (τ. βαίνω).

ταχυ-βάτης, ου [ᾶῦᾶ] c. le préc. EUR. *Rhes.* 131.

ταχυ-βλαστής, ης, ές [ᾶῦ] qui bourgeonne ou pousse vite, TH. C. P. 4, 1, 3 (τ. βλαστάνω).

ταχυβλαστία, ας (ή) [ᾶῦ] végétation ou croissance rapide, TH. C. P. 4, 1, 3 (ταχυβλαστής).

ταχύ-βουλος, ος, ον [ᾶῦ] aux résolutions précipitées ou qui change promptement de résolution, AR. *Ach.* 630 (τ. βουλή).

ταχύ-γηρος, ος, ον [ᾶῦ] qui vieillit vite, HEC. ART. 825; P. EG. 1, 63 (τ. γῆρας).

ταχύ-γλωσσος, ος, ον [ᾶ] qui parle vite ou trop vite, HEC. 1050 d, etc. || *Cp.* -ότερος, HEC. (τ. γλῶσσα).

ταχυγονία, ας (ή) [ᾶῦ] promptitude à engendrer, ARSTT. *H. A.* 6, 37, 4 (ταχυγόνος).

ταχυ-γόνος, ος, ον [ᾶῦ] qui engendre ou produit promptement, *au cp.* -ώτερος, TH. C. P. 4, 3, 6 (τ. γίνομαι).

ταχύ-γουνος, ος, ον [ᾶῦ] aux genoux, c. à d. aux pieds agiles, NONN. JO. 12, 15, etc. (τ. γόνυ).

ταχυ-γράφος, ος, ον [ᾶᾶ] qui écrit vite; *subst.* ὁ τ. SYN. *Ep.* 61, 67, sorte de sténographe, secrétaire ou greffier tachygraphe (ταχύ, γράφω).

ταχύ-δακρυς, υς, v. *gén.* υος [ᾶχῦ] prompt à pleurer, LUC. *Nav.* 2 (τ. δάκρυ).

ταχυ-δινής, ης, ές [ᾶῦῖ] au tournoient rapide, NONN. JO. 5, 137 (τ. δινέω).

ταχυδρομέω-ω [ᾶ] courir vite, NAZ. (ταχυδρόμος).

ταχυδρομία, ας (ή) [ᾶ] course rapide, ARSTT. *Probl.* 5, 9, 1 (ταχυδρόμος).

ταχυ-δρόμος, ος, ον [ᾶ] qui court rapidement, ORPH. *H.* 26, 3; ES. 170 (τ. δραμεῖν).

ταχυ-εργής, ης, ές [ᾶ] c. ταχυεργός, ARR. *Civ.* 3, 19.

ταχυεργία, ας (ή) [ᾶ] promptitude à exécuter, diligence, XEN. *Cyr.* 7,

1, 19; en mauv. part, précipitation, APP. Pun. 33 (ταχυεργός).

ταχυ-εργός, ός, όν [ǎ] prompt à exécuter, diligent, NONN. Jo. 5, 37; en mauv. part, expéditif, APP. Pun. 47, etc. (τ. έργον).

ταχυ-ήρης, ής, ές [ǎ] qui rame vivement, ESCHL. Suppl. 33; OPP. II. 4, 569 (τ. έρω).

ταχυ-θάνατος, ός, όν [ǎǎǎ] I intr.: 1 exposé à une mort soudaine, HEC. Aph. 1246 || 2 qui meurt vite, tout à coup, HEC. Epid. 1, 948 || II tr. qui fait mourir promptement, HEC. Acut. 393, Art. 829 (τ. θάνατος).

ταχυ-κίνησις, έως (ή) [ǎǎ] mouvement rapide, SYN. de Febr. p. 28 (τ. κινέω).

ταχυ-κίνητος, ός, όν [ǎǎ] qui se meut rapidement, POLÉM. Physiogn. p. 284; PORPH. Ptol. p. 240b (τ. κινέω).

ταχυ-κρίσιμος, ός, όν [ǎǎ] qui amène promptement une crise, HEC. Epid. 1, 963 (τ. κρίσιμος).

ταχυ-μετάβολος, ός, όν [ǎǎ] qui change ou peut changer promptement, PTOI. 1, 17, 7 (τ. μεταβολή).

ταχύ-μηνις, ιός (ό, ή) [ǎǎ] promptement irritable, ANTH. 9, 524, 20 (τ. μήνις).

ταχύ-μητις, ιός (ό, ή) [ǎǎ] aux résolutions promptes, NONN. Jo. 1, 184 (τ. μήτις).

ταχύ-μορος, ός, όν [ǎǎ] dont la destinée est courte, qui vit ou qui dure peu, ESCHL. Ag. 486 (τ. μόρος).

ταχύ-μυθος, ός, όν [ǎǎ] à la parole prompte, NONN. 21, 274 (τ. μύθος).

ταχυ-ναυτέω-ώ [ǎǎ] naviguer ou s'embarquer ou mettre à la voile promptement, THC. 6, 31, 34; ESCHN. 67, 29; POL. 1, 23, 3 (τ. ναύτης).

ταχύνω [ǎǎ prés., ǎ fut.] I tr. hâter, accélérer, SOPH. Aj. 1404; au pass. ANTH. 6, 227 || 2 intr. se hâter, s'empresser, ESCHL. Pers. 692, etc.; SOPH. Aj. 1164, etc.; AR. Eccl. 582; XÉN. Cyr. 3, 5, 8, etc. (ταχύς).

ταχυ-πειθής, ής, ές [ǎǎ] I facile à persuader, crédule, THCR. 2, 138; 7, 38 || 2 docile, TRYPHIOD. 523 (τ. πείθω).

ταχυ-πλοέω-ώ [ǎ] naviguer rapidement, POL. 3, 95, 6 (ταχύς, πλόος).

ταχύ-πνοια, ιον. ταχυ-πνοίη, ής (ή) [ǎ] respiration courte, précipitée, HEC. 218, 14 (τ. πνέω).

ταχύ-πομπος, ός, όν [ǎǎ] à la marche rapide, agile, ESCHL. Suppl. 1046 (τ. πέμπω).

ταχυ-πόρος, ός, όν [ǎǎ] qui va vite, qui se meut rapidement, ESCHL. Ag. 486; EUR. El. 451, etc. (τ. πόρος).

ταχύ-ποτμος, ός, όν [ǎǎ] I c. ταχύμορος, PD. O. 1, 107 || 2 qui apporte une mort prompte, NONN. Jo. 7, 33 (τ. πότμος).

ταχύ-πους, -πους, -πουν, gén. -ποδος (ό, ή) [ǎǎ] aux pieds agiles, EUR. Bacch. 782, etc.; AR. Eq. 1068 (τ. πούς).

ταχύ-πτερος, ός, όν [ǎ] au pied (litt. au talon) agile, THGN. 551 (τ. πτέρνα).

ταχύ-πτερος, ός, όν [ǎ] aux ailes rapides, ESCHL. Pr. 88 (τ. πτερόν).

ταχύ-πωλος, ός, όν [ǎǎ] aux chevaux agiles, IL. 4, 252, etc.; THCR. 22, 36 (τ. πώλος).

ταχύ-ρροθος, ός, όν [ǎ] qui s'élan-

ce vivement, impétueux, ESCHL. Sept. 285 (τ. ρόθος).

ταχύ-ρρωστος, ός, όν [ǎ] à l'essor ou au vol rapide, SOPH. O.C. 1081 (τ. ρώομαι).

ταχύς, εία, ύ [ǎ] A adj. vite, rapide : d'ou : I vite, rapide, qui marche, court ou vole rapidement, abs. IL. 17, 709; 18, 69; avec un acc. : πόδας ταχύς, IL. 13, 482; 18, 2, etc. aux pieds agiles; avec un inf. θέλειν ταχύς, IL. 16, 186; OD. 3, 112, etc. prompt à courir; avec un verbe au sens d'un adv. : ταχέες δ' έππηες άγερθεν, IL. 23, 287, les conducteurs de chars se rassemblèrent promptement; όρμάσθω ταχύς, SOPH. Ph. 526, qu'il aille rapidement; ταχύς βέβηκεν, SOPH. Ant. 766, il est venu rapidement; en parl. d'animaux (cheval, IL. 23, 347; chiens, IL. 3, 26; cerf, IL. 8, 248, etc.); en parl. de choses : ταχέες πόδες, IL. 6, 514, etc.; OD. 13, 261, pieds agiles; ταχέα πτερά, AR. Av. 1453, ailes rapides; τ. ιός, IL. 4, 94, ou δίστός, OD. 22, 3, trait rapide; ταχέϊαι νήες, HDT. 8, 13; ou τριήρεις, THC. 6, 43, navires bons voiliers; τó ταχύ, XÉN. Eq. 7, 18; 9, 3, mouvement rapide, course rapide || II qui se produit ou survient rapidement, en parl. de choses : ταχύς άδης, EUR. Hipp. 1047, mort rapide; τ. πόλεμος, THC. 4, 55; 6, 45, guerre qui survient vite ou soudain; τ. μεταβολή, PLAT. Rsp. 553 d, changement subit; τ. φυγή, THC. 4, 44, fuite hâtive || III pressé, en parl. de messagers, IL. 24, 292; OD. 15, 526; d'ou en mauv. part, précipité, trop prompt : avec un inf. βλάπτειν ταχύς, AR. Ran. 1428, prompt à nuire; φρονεΐν ταχείς, SOPH. O.R. 617, prompts à penser, à concevoir : ταχείς ίέναι ές τούς πολέμους, THC. 1, 118, prompts à se jeter dans des guerres; cf. THC. 1, 132 || IV rapide, bref, court : ταχέϊα (s. e. όδός) court, AR. Ran. 127, chemin court; την ταχίστην (όδόν) XÉN. An. 1, 2, 20, etc.; ou abs. την ταχίστην, HDT. 1, 24; 7, 3, etc.; XÉN. An. 4, 3, 24, etc. par le chemin le plus court, c. à d. le plus rapidement possible; διά ταχέων, THC. 1, 80; 3, 13, etc.; XÉN. An. 1, 5, 9, etc. par les voies rapides, c. à d. en hâte, vite, bientôt; ταχέϊ σύν χρόνω, SOPH. O.C. 1602, en peu de temps; ταχέϊα διήγησις, ARSTT. Rhet. 3, 16, peinture brève || Cp. θάσσων, att. θάπτων, ων, όν (p. ταχίων, *τάχων, θάσσων) HOM. ATT. etc.; ion. et réc. ταχύτερος, HDT. 3, 65; ARSTT. Mund. 4, etc.; ion. ταχίων [i] HEC. Mul. 1, 2. Sup. τάχιστος, HDT. 1, 24, etc.; THC. 2, 75, etc.; XÉN. An. 1, 2, 20, etc.; rar. ταχύτατος, PD. O. 1, 7 || B adv. ταχύ, rapidement, HDT. 1, 199; THC. 1, 81; SOPH. Ph. 349, etc. (v. ci-dessus la loc. adv. διά ταχέων) || Cp. θάσσων, att. θάπτων, HOM. ATT.; ion. et réc. ταχύτερον, HDT. 4, 127; 9, 101; ARR. Ind. 9, etc.; θάσσων adv. s'emploie : 1 au sens d'un compar. propr. dit, plus vite, XÉN. Cyr. 5, 1, 15; An. 1, 5, 8, etc.; θ. νοήματος, XÉN. Mem. 3, 4, 13, plus vite que la pensée; λόγου θ. ILD. 4, 7, plus vite qu'on ne saurait le dire || 2 au sens d'un compar. abs. plutôt, SOPH. Ph. 631; peut-être, DL. 6, 54; plus vite qu'il ne faudrait, trop vite, un peu vite, IL. 2, 440; OD. 15, 201; 16, 130; HÉS. 5, 95; SOPH. Aj. 581, etc. || 3 après un relat. ou une particule, au sens d'un su-

perl. : δ τι θάσσων, THCR. 24, 48, aussi vite que possible, le plus promptement possible; έπειδή θάπτων, ATT.; ότε θ. ARSTT. H. A. 6, 6, 7; όταν θ. ARSTT. H. A. 9, 4, 5; ώς θ. XÉN. Cyr. 3, 3, 57; έάν θ. XÉN. Cyr. 3, 3, 20; ήν θ. XÉN. An. 6, 3, 20, aussitôt que, dès que, etc. Sup. τάχιστα, IL. 3, 102; ATT.; ώς δυνατόν έστι τάχιστα, XÉN. Cyr. 5, 4, 3; PLAT. Leg. 710b, le plus promptement possible; ώς άν δύναμαι τ. XÉN. Hell. 4, 1, 38; ή άν δύναμαι τ. XÉN. Cyr. 7, 1, 9, le plus promptement que je pourrai; ώς ήδύνατο τ. XÉN. Cyr. 3, 2, 14; ή ήδύνατο τ. XÉN. An. 1, 2, 4, le plus promptement qu'il pourrait; p. suite, ellipt. ώς τάχιστα, PD. O. 13, 112; HDT. 1, 19, 47, 65, etc.; ATT.; όπως τ. SOPH. O.R. 1410; όσον τ. ESCHL. Ch. 772, etc.; SOPH. O.R. 1436, etc.; ό τι τ. IL. 4, 193; 9, 659; THC. 3, 31, etc.; XÉN. Cyr. 6, 2, 23, etc. le plus promptement possible : avec une partic. de temps : έπει τάχιστα, aussitôt que, HDT. 1, 27, 75, etc.; ESCHL. Pr. 199; XÉN. Cyr. 1, 5, 6; An. 6, 3, 11, etc.; de même έπειδή τάχιστα, PLAT. Prot. 310 d, etc.; έπειάν τάχιστα, HDT. 4, 134, etc.; έπάν τ. XÉN. An. 4, 6, 9, etc.; έπειδάν τάχιστα, HDT. 8, 144; XÉN. Cyr. 1, 3, 14, etc.; όταν τάχιστα, XÉN. Cyr. 4, 5, 33, etc.; ώς τάχιστα, (séparés par un ou plusieurs mots pour distinguer de ώς τάχιστα adv. au sens ci-dessus) HDT. 1, 11, 47, 65, etc.; XÉN. Cyr. 1, 3, 2; Mem. 1, 2, 16; Hell. 7, 2, 21, etc.; όπως τάχιστα, ESCHL. Pr. 228, etc.; SOPH. O.R. 1410, etc.; avec un part. άπαλλαγείς γάρ αύτών τάχιστα, PLUT. Dem. 8, aussitôt qu'il s'en fut délivré; cf. PLUT. Dem. 25, etc. (R. Ταχ, être rapide; cf. sscr. takâmi, je me précipite; takus, qui se hâte).

ταχυτής, ήτος (ή) [ǎǎ] vitesse, rapidité, agilité, IL. 23, 740; OD. 17, 315; HDT. 3, 102; PLAT. Lach. 192a etc. || ➤ Dor. ταχυτάς, άτος [ǎǎ PD. O. 1, 155 (ταχύς).

ταχυ-τόκος, ός, όν [ǎǎ] qui enfante ou met bas promptement ou facilement, ARSTT. Probl. 10, 9 (τ. τίκτω).

ταχυ-φυής, ής, ές [ǎǎ] qui croît promptement, HEC. Mochl. 864 f (τ. φύω).

ταχύ-φωνος, ός, όν [ǎǎ] qui parle vite ou brièvement, POLÉM. Physiogn. 2, 13; ADAM. Physiogn. 43 (τ. φωνή).

ταχυ-χειλής, ής, ές [ǎǎ] que les lèvres parcourent rapidement, en parl. d'une flûte, ANTH. 5, 206 (τ. χείλος).

ταχύ-χειρ, -χειρος (ό, ή) qui a la main prompte, CRITIAS 46 (τ. χείρ).

Ταχώς, ώ (ό) Takhôs, roi d'Egypte, PLUT. Ages. 36, 37, 38; EL. V. H. 5, 1.

ταώ, gén. sg. de ταώς.

ταώ, nom. pl. de ταώς.

ταώ, dat. sg. de ταώς.

τάων, dor. et éol. c. τών, gén. pl. fém. de ό, ή, τό, pron. relat.

ταών, ώνος (ό) paon, AR. Av. 102, 269; COM. (ATH. 397 e, etc.); employé surt. aux cas obliques || ➤ Nom. pl. ταώνες, ARSTT. H. A. 6, 9, 2; dat. pl. ταώσι, AR. Ach. 63; acc. pl. ταώνας, ANON. (Com. fr. 4, 678) (p. *ταFών, cf. lat. pavō; ? ταώς).

ταώνειος, ός, όν, de paon, LUC. V. H. 2, 22 (ταών).

ταῶς, ὦ (ὁ) paon, EUB. (Com. fr. 3, 259); ARSTT. H. A. 1, 1, 33, etc. || ➤ Nom. pl. ταῶ, ATH. 655a; acc. ταῶς, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 96).

Ταῶς, ὦ (ὁ) Taōs, roi d'Egypte, ARSTT. OEc. 2.

τε, particule enclit., touj. après un mot : A Signification : τε s'emploie : I comme mot démonstratif (seul. en poésie, surt. chez Homère et qqf. les Tragiques) pour cela, pour cette raison ; en ce sens il correspond à une prop. relat. : ὅς κε θεοῖς ἐπιτείθεται, μάλα τ' ἐκλυον αὐτοῦ, IL. 1, 218, celui qui sait obéir aux dieux, les dieux par suite se plaisent à l'exaucer || II comme conj. : 1 et, en outre, d'autre part ; en ce sens il se construit d'ord. avec d'autres particules, avec καί, avec un autre τε, etc. (v. ci-dessous) et sert à joindre soit deux mots dans une même prop. : Ἀτρείδης τε καὶ δῖος Ἀχιλλεύς, IL. 1, 7, l'Atride et le divin Achille ; τὰ τ' ἔργα ὁμοίως καὶ τοὺς λόγους, THC. 1, 29, à la fois les actes et les paroles ; πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, IL. 1, 544, le père des hommes et des dieux, etc. ; soit deux prop. : ὅς Χρῦσῃν ἀμφιέδεσθας Τενέδοιό τε ἱππὶ ἀνάσσεις, IL. 1, 38, toi qui protèges Khrysè et qui régnes en souverain sur Ténédos ; δῶκετό τ' ἥελιος σκιάωντό τε πᾶσαι ἀγναι, OD. 2, 388, et le soleil se coucha et toutes les rues se couvrirent d'ombre, etc. ; cf. IL. 1, 177 ; 2, 58, etc. ; OD. 15, 530, etc. ; XÉN. Cyr. 3, 3, 36, etc. ; l'une des deux prop. peut être négative ; dans ce cas τε correspond à οὐκ, οὐδέ, οὔτε, etc. (v. ces mots) : οὐχ ἡσύχαζον παρεκάλουν τε τοὺς θυμάρχους, THC. 1, 67, ils commençaient à s'agiler et convoquèrent leurs alliés ; οὔτε ποσὶν εἰμι ταχὺς γινώσκω τε, XÉN. Cyr. 2, 3, 6, etc. je ne suis pas agile, et je sais, etc. ; il peut arriver que la première prop. soit construite au part. et paraisse se rattacher au verbe de la suiv. : ἄλλω τε τρόπῳ πειράσαντες καὶ μηχανὴν προσήγαγον, THC. 4, 100, entre autres moyens ils approchèrent une machine || 2 en résumé, enfin, presque au sens de ὥστε ou de οὖν, THC. 12, 4 || B Construction : τε peut se construire seul (v. ci-dessus, IL. 1, 37, etc.) ; d'ord. il est en corrélat. avec d'autres particules : I avec un autre τε soit seul (v. ci-dessus, OD. 2, 388, etc.), soit précédé d'une particule : 1 joint à μὲν et à δέ : μὲν τε..., δέ τε : κραιπνότερος μὲν γάρ τε νόος, λεπτή δέ τε μῆτις, IL. 23, 591, car il a l'esprit trop prompt et le jugement faible ; cf. IL. 2, 90 ; 21, 260, etc. ; μὲν τε..., ἀλλά τε καί : τῇ μὲν τ' οὐδὲ ποτητὰ παρέρχεται οὐδὲ πέλειαι..., ἀλλά τε καί, OD. 12, 62, pas même un oiseau ne peut franchir (ces roches), pas même les colombes..., mais, etc. ; sans corrélat. exprimé dans le second membre : μὲν τε..., δέ : τὰ μὲν τε πυρὸς κρατερόν μένος αἰθομένοιο δαμνᾷ, ψυχὴ δ' ἥτ' ὄνειρος ἀποπταμένη πεπότῃται, OD. 11, 220, la force puissante d'un feu ardent les consume, et l'âme s'envole légère comme un songe ; cf. IL. 9, 508, etc. ; OD. 4, 102, etc. ; μὲν τε... αὐτάρ, IL. 4, 422, etc. ; OD. 1, 215, etc. ; μὲν τε... οὐδέ, IL. 5, 138 ; μὲν τε... ἡδέ, IL. 4, 341 ; sans cor-

relatif exprimé dans le premier membre : μὲν... δέ τε ; ἀνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει, τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι, IL. 9, 593, ils tuent les hommes, en même temps le feu réduit la ville en cendres, et des étrangers emmènent les enfants ; sans μὲν exprimé, particul. dans les comparaisons et les descriptions où les faits sont accumulés, IL. 1, 403 ; 2, 210, 456, 463, 804, etc. ; OD. 2, 277 ; 4, 497, etc. De même sans corrélatif antérieur, οὐδέ τε, IL. 1, 401 ; 2, 708, etc. ; ἀλλά τε, IL. 2, 754 ; OD. 12, 67 ; ἄταρ τε, IL. 4, 484 || 2 après une particule conditionnelle ou hypothétique : εἴπερ τε... τε : εἴπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσεν, ἔκ τε καὶ ὅψ' ἐτελεῖ, IL. 4, 160, et si le dieu de l'Olympe n'a pas immédiatement vengé le parjure, il punira plus tard ; de même, εἴπερ τε..., ἀλλά τε : εἴπερ γάρ τε χόλον γε καὶ αὐτῆμαρ καταπέψῃ, ἀλλά τε καὶ μετόπισθεν ἔχει κότον, IL. 1, 81, et si pour le moment il étouffe sa colère, il n'en conserve pas moins le ressentiment : sans corrélatif exprimé dans le premier membre : εἰ δὲ σύ γ' ἔς πόλεμον πωλήσῃαι, ἥ τέ σ' ὄτω ῥιγῇσιν πόλεμόν γε, IL. 5, 350, et si tu prends part au combat, je pense que tu frissonneras au spectacle de la bataille ; ἥ τ' ἂν ἀμυναίμην, εἴ μοι δύναιμις γε παρείη, OD. 2, 62, certes je saurais écarter le mal, si du moins j'avais la force ; cf. IL. 3, 25 ; 19, 164, etc. ; avec omission du premier membre de l'hypothèse, IL. 3, 56 ; 5, 201, 885, etc. ; avec omission du second membre, OD. 1, 188 || 3 rar. et seul. chez les Epq. on trouve τε à la fois dans une prop. princ. et dans une prop. relat. dépendant de la première : τόσσον τίς τ' ἐπιλεύσσει, ὅσον τ' ἐπὶ λαῶν ἦσιν, IL. 3, 12, on ne voit qu'à la distance où l'on peut jeter une pierre ; avec τε seul. dans la prop. relat. (v. ci-dessous II 1) ; ou seul. dans la prop. princip. : ὅς κε θεοῖς ἐπιτείθεται, μάλα τ' ἐκλυον αὐτοῦ, IL. 1, 218, celui qui sait obéir aux dieux, les dieux se plaisent à l'exaucer || II avec καί : dans les deux combinaisons. τε καί : ἡ γάρ κεν δειλός τε καὶ οὔτιδανός καλεοίμην, IL. 1, 293, car on me traiterait de lâche et d'homme vil ; τρηκόσιοι τε καὶ ἐξήκοντα, OD. 14, 20, trois cent soixante ; ou τε... καί : διαστήτην Ἀτρείδης τε... καὶ δῖος Ἀχιλλεύς, IL. 1, 7, l'Atride et le divin Achille étaient en désaccord ; cf. dans les inscr. att., v. Meisterh. p. 207, etc. ; particul. pour rattacher deux membres de phrase marquant une idée d'alternance : πείσας τε καὶ μὴ τυχών, THC. 3, 42, s'il persuade..., s'il échoue... ; Τυδείδης δὲ διάνδιχα μερμήριξεν, ἵππους τε στρέψαι καὶ ἐναντίον μαχέσασθαι, IL. 8, 167, le fils de Tydée était indécis s'il devait faire tourner ses chevaux et combattre l'ennemi en face (ou non) ; pour marquer une coïncidence : μεσαμβρία τε ἐστὶ καὶ τὸ κάρτα γίνεται ψυχρόν, HDT. 4, 181, au milieu du jour, l'eau (de cette fontaine) devient très froide ; καὶ ἡδὴ τε ἦν μέσον ἡμέρας καὶ οὐπω καταφανεῖς ἦσαν οἱ πολέμοι, XÉN. An. 1, 8, 8, il était déjà midi et l'ennemi ne paraissait pas encore ; cf.

XÉN. An. 2, 1, 7 ; 4, 2, 12, etc. ; en poésie au lieu de τε καί, on trouve τε ἡδέ : Ἥρη τ' ἡδὲ Ποσειδάων, IL. 1, 400, Hère et Poseidon ; σκηπτρόν τ' ἡδὲ θέμιστας, IL. 2, 206, le sceptre et les lois ; ou τε ἰδέ, IL. 6, 469 ; chez les Epq. καὶ est qqf. suivi de τε : καὶ τε, IL. 1, 521 ; en corrélat. avec un autre καὶ τε, OD. 14, 465 ; dans les autres écrits. καὶ suivi de τε a la valeur d'un adv. : ἦν ἐγὼ καὶ μητέρα πατέρα τ' ἂν ἐνδίκως ἂν ἡγοίμην μόνην, EUB. Alc. 647, que seule je pourrais à bon droit reconnaître pour ma mère et pour mon père ; cf. ESCHL. Eum. 75 || III avec un δέ suivant : τε... δέ : νῦν δ' ἄμα τ' αὐτίκα πολλὰ διδοῖ, τὰ δ' ὅπισθεν ὑπέστη, IL. 9, 519, mais il te propose de te donner sur-le-champ de grands biens, et il t'en promet d'autres pour l'avenir ; ἥ τ' ἐφάμην τίσασθαι Ἀλέξανδρον κακότητος νῦν δέ μοι ἐν χείρεσσιν ἄγῃ. ξίφος, IL. 3, 366, je déclarais devoir punir Paris de sa scélératesse, et voici que mon épée s'est brisée entre mes mains ; cf. IL. 13, 631, etc. ; ESCHL. Pers. 624 ; SOPH. Ph. 1312, etc. ; HDT. 1, 50, etc. ; THC. 1, 23 ; XÉN. Cyr. 4, 4, 3, etc. || IV avec un μὲν précédent, PD. O. 4, 16 ; 5, 11 ; P. 2, 31, etc. ; SOPH. Ph. 1056, etc. ; EUR. Med. 13, etc. ; THC. 2, 70 || V avec ἥ : ἥ... τε, au sens de : ou... ou, IL. 2, 289 ; ESCHL. Eum. 524 ; XÉN. Hell. 6, 3, 6 ; ou τε... ἥ, m. sign. XÉN. OEc. 20, 12 ; PLAT. Ion 535 d, etc. ; avec omission de ἥ dans le premier membre, IL. 19, 147 || B τε au sens relatif : I joint aux pronoms relatifs : 1 à ὅς et à ses composés dans ὅστε ou ὅτε, ἥτε, τότε (v. ὅς) ; ὅσπερ τε (v. ὅσπερ) ; ἄτε (v. ce mot) || 2 à ὅσος : ὅσος τε, ὅσος τέ περ (v. ὅσος) || 3 à οἷος : οἷός τε, οἷός περ τε (v. οἷος) || 4 à l'adv. relat. ὥς, dans ὥστε et ὥσελ τε, comme si, comme (v. ces mots) || 5 à des adv. de lieu relat. : ἐνθα τε, οὐ, IL. 2, 594 ; 5, 305 ; ἵνα τε, οὐ, IL. 20, 478 ; A. RH. 2, 735 || 6 aux particules de temps ὅτε : ὅτε τε, ὅτε περ τε, quand (v. ὅτε) ; ἐπεί : ἐπεί τε (v. ἐπεί) ; ὅπως : ὅπως τε (v. ὅπως) || 7 à γάρ : γάρ τε, car, IL. 2, 481 ; 23, 156, etc. ; OD. 3, 147, etc. ; γάρ τε καί, OD. 15, 400 ; car aussi, etc. || C Position : régulièrement τε se place immédiatement après le mot qui doit être rattaché à une idée précédente ou suivante ; par exception il peut se placer : 1 après l'article du mot auquel il se rapporte : τὰ τε δῶρ' Ἀφροδίτης, ἥ τε κόμη τό τε εἶδος, IL. 3, 54, etc. les présents d'Aphrodite et la chevelure et les traits ; τὰ τ' ἔργα ὁμοίως καὶ τοὺς λόγους, THC. 1, 29, les actes aussi bien que les paroles ; cf. SOPH. Ph. 314, 325 || 2 après un gén. dépendant du mot auquel il se rapporte : αἰθέρι ναίων γαίης τ' ἐν ῥίζῃσι, Hés. O. 19, habitant dans le ciel et au milieu des racines de la terre || 3 après un adj. en relation avec deux subst. : ἐν τοσαύτῃ τε ἀγρυπνίᾳ καὶ λύπῃ, PLAT. Crit. 43 b, dans une si grande inquiétude et un si grand chagrin || 4 après un relat. duquel dépend toute la prop. : οἷ τ' Ἀθηναίων πόλιν ναίουσι καὶ γῆς τέρμονας Τροιζηνίας, EUR. Hipp. 1158, et ceux qui habitent la ville d'Athènes et (ceux qui habitent) les limites du territoire de Trœzène ; ὥσπερ τε πόλις καὶ τὸ δίκαιον ξυνεπαινεῖ, ESCHL.

Sept. 1072, comme s'accordent à ie vouloir le bien de l'Etat et la justice || 5 après une conj. gouvernant deux propos. subord. : ἦν ἐθέλωμεν τε μείναι καὶ μὴ καταπροδοῦναι, THC. 4, 10, si nous voulons tenir ferme et ne pas trahir nos avantages || 6 en gén. après un mot duquel dépendent deux régimes réunis par καὶ : ἔχων τε αὐλητρίδα ἀγαθὴν καὶ ὀρχηστρίδα, XÉN. Conv. 2, 1, avec une bonne joueuse de flûte et une danseuse || 7 après une préposition gouvernant deux rég. mis en corrélation par τε... τε ou par τε... καὶ ; dans ce cas d'ordin. la prépos. n'est pas répétée avec le second rég., et τε se rattache immédiat. à celle-ci dans le premier membre : παρὰ τ' ἀθανάτοισ τοῖς θ' ὑπὸ γαῖαν, ESCHL. Eum. 951, auprès des immortels et de ceux qui sont sous terre ; cf. ESCHL. Sept. 30 ; SOPH. O.R. 541, etc. ; HDT. 1, 69, etc. ; THC. 1, 49, etc. Même quand la prépos. est répétée, τε suit cependant immédiat. celle placée dans le premier membre : ἐκ τε ποντίας δρόσου ἔξ οὐρανοῦ τε, ESCHL. Eum. 905, des flots de la mer et du ciel || 8 entre le subst. et le τε qui s'y rattache peuvent s'intercaler soit l'enclit. τις, soit des particules monosyll. : ὥς τις τε λέων, ὃ ῥά τε, IL. 17, 132, comme un lion, auquel etc. ; cf. IL. 3, 12, 33 ; 4, 141, etc. ; ὥς εἰ τε, OD. 9, 314, etc. comme si, etc. (cf. lat. que, sscr. ka ; cf. dor. ὄκα = ὄτε, τόκα = τότε, πόκα = πότε).

τέ, v. σύ.

τέ, élis. p. τεά, IL. 5, 237.

τεά, pl. neutre de τεός.

Τέαρος, ου (ὁ) Téaros : 1 fl. de Thrace, HDT. 4, 89, etc. || 2 fl. de Lybie, HIPPON. fr. 15.

Τέασπις, ιδος, ιον. -ιος (ὁ) Téaspis, Perse, HDT. 4, 43 ; 7, 79 ; 9, 76 ; PAUS. 3, 4, 9.

τέγγω (f. τέγγω, ao. ἔτεγγα, pf. ἔτεγγον ; pass. ao. ἔτεγγον) I mouiller, humecter, acc. PD. N. 4, 7 ; EUR. Hipp. 127 ; τοὺς πόδας ἐν θαλάσῃ, PLAT. Leg. 866 d, tremper ses pieds dans la mer ; en parl. de larmes : δάκρυσι κόλπους τ. ESCHL. Pers. 540, mouiller de ses larmes les plis de sa robe ; abs. τ. παρειάν, SOPH. Ant. 530, mouiller sa joue de ses larmes ; au pass. être mouillé, SOPH. Aj. 1209 ; EUR. Hipp. 354 ; abs. τέγγομαι, ESCHL. Pers. 1065, mes yeux sont mouillés de larmes ; p. suite : 1 teindre, fig. : λόγον ψεύδει, PD. O. 4, 28, teindre sa parole des couleurs du mensonge || 2 faire couler : τ. δακρύων ἄχραν, SOPH. Tr. 849, un ruisseau de larmes ; au pass. couler, se répandre, SOPH. O. R. 1279 || II faire fondre, amollir, acc. PD. N. 4, 5 ; d'où au pass. fondre, au propre, ttef. différ. de τήκεσθαι, ARST. Meteor. 4, 9, 4 ; fig. se laisser amollir, se laisser fléchir, ESCHL. Pr. 1008 ; EUR. Hipp. 303 ; PLAT. Rsp. 361c, etc. ; μὴ τέγγεσθε, AR. Lys. 550, ne vous laissez pas amollir (R. Τέγγ, mouiller ; cf. lat. tingo).

Τεγέα, ας (ἡ) Tégéa (Tégée,auj. ruines près de Piali) v. d'Arcadie, HDT. 1, 66, 68, etc. ; THC. 5, 32, 62, etc. ; XÉN. Hell. 3, 5, 8, etc. || — Ion. Τεγέη, IL. 2, 607 ; HDT. II. cc.

Τεγεάτης, ου (ὁ) habitant de Té-

gée, THC. 4, 134 ; 5, 32, etc. ; XÉN. Hell. 4, 2, 13, etc. || — Ion. Τεγεήτης, HDT. 1, 65, 68, etc. (Τεγέα).

Τεγεατικός, ιον. Τεγεητικός, ἡ, ὄν [α] de Tégée, HDT. 8, 124, d'où par jeu de mots avec τέγος, habitué de mauvais lieu, DL. 6, 61 (Τεγέα).

Τεγεάτις, ιδος, adj. f. de Tégée, XÉN. Hell. 6, 5, 16 ; subst. ἡ Τ. (s. e. χώρα) THC. 5, 65, le territoire de Tégée (Τεγέα).

Τεγέη, v. Τεγέα.

τέγεος, ος, ὄν, voisin du toit, situé dans la partie supérieure de la maison, IL. 6, 248 (τέγος).

τέγη, ης (ἡ) c. στέγη, DC. 39, 61.

τεγκτός, ἡ, ὄν, humecté, amolli ou qu'on peut humecter, amollir, ARST. Meteor. 4, 9, 2 (vb. de τέγγω).

τέγξις, εως (ἡ) action de mouiller, d'humecter, HPC. 1200 b, etc. (τέγγω).

τέγος, εος-ους (τό) I toit d'une maison ou d'une chambre, OD. 10, 559 ; 11, 64 ; THC. 4, 48 ; AR. Nub. 1126, etc. || II toute partie couverte d'une maison, chambre, salle, particul. dans les étages supérieurs, OD. 1, 333 ; 8, 458, etc. ; p. suite : 1 demeure, habitation en gén. PD. P. 5, 54 ; N. 3, 94 || 2 mauvais lieu, POL. 12, 18, 2 ; ANTH. 11, 363 ; MAN. 6, 143 (R. στεγ, couvrir ; cf. στέγος, στέγω).

Τεγύραι, ὦν (αι) Tégryres, v. de Béotie, PLUT. Pel. 16, 17, 19, etc.

Τεγυραῖος, ου (ὁ) de Tégryres, ép. d'Apollon, PLUT. Pel. 16 (Τεγύραι).

τεῆς, v. ὁ, ἡ, τό, pron. relat.

τεθαλυῖα, v. θάλλω.

τέθαμμαι, pf. pass. de θάπτω.

τεθαρρηκότως, adv. avec confiance, résolument, POL. 2, 10, 7 ; 9, 9, 8 (part. pf. de θαρρέω).

τεθαφатаи, v. θάπτω.

τεθέαμαι, pf. de θεάομαι.

τέθεικα, τέθειμαι, pf. act. et pass. de τίθημι.

τεθέληκα, pf. de θέλω.

τέθηλα, pf. de θάλλω.

τεθηλημένος, η, ὄν, part. pf. pass. ion. de θάλλω.

τεθῆναι, inf. ao. 1 pass. de τίθημι.

τέθηπα, pf. d'un th. ταφ- ou θαπ-, d'où : 1 ao. 2, 1 sg. ἔταπον, ESCHL. Pers. 1000 ; 3 sg. ἔταφε, poét. τάφε, PD. P. 4, 168, être saisi d'étonnement ou d'admiration ; part. ταφών, IL. 9, 193 ; 11, 545, etc. ; OD. 16, 12, etc., étonné, frappé de stupeur || 2 pf. (au sens d'un prés.) τέθηπα et pl. q. pf. épq. (au sens d'un impf.) ἔτεθήπεα, OD. 6, 166, être saisi de stupeur ou d'admiration, abs. OD. 23, 105 ; particul. au part. τεθηπώς, stupéfait, IL. 4, 243 ; 21, 64, etc. ; avec un part. : τέθηπα ἀκούων, HDT. 2, 156, je suis stupéfait d'entendre ; cf. LUC. M. cond. 42 ; avec un acc. : τ. τινα, PLUT. M. 24e, être saisi de stupeur devant qqn || 3 pf. tr. τέθαφα [θᾶ] CROBYL. (ATH. 258 c conj.) frapper de stupeur (R. Σταφ, d'où Ταφ ou Θαп, rester immobile ; cf. θαμβέω, lat. stupeo).

τέθλιμμαι, pf. pass. de θλίβω.

τέθμιος, α, ὄν, dor. c. θέσμιος, PD. N. 11, 35 ; CALL. Ap. 87 ; τό τ. PD. I. 6, 28 ; CALL. Dian. 174, Cer. 12 ; OPP. C. 1, 450, loi || — Féem. -ος, PD. N. 11, 35.

τεθμός, οὔ (ὁ) dor. c. θεσμός, PD. O. 6, 117 ; 7, 162.

τέθναθι, τεθναίην. τεθνάκαμες,

τεθνάκην, τέθναμεν, τεθνάμεν, τεθνάσι, τεθνεώς, τέθνηκα, τεθνήξομαι, τεθνήξω, v. θνήσκω.

τεθορεῖν, inf. ao. 2 poét. de θρώσκω.

τεθορυβημένως [ῶ] adv. tumultueusement, en désordre, XÉN. Hell. 5, 3, 5 (part. pf. pass. de θορυβέω).

τέθραμμαι, pf. pass. de τρέφω.

τεθρ-ήμερον, ου (τό) durée de quatre jours, ANTH. 15, 40 (τέτταρες, ημέρα).

τεθριππο-δάμων, ονος (ὁ, ἡ) [α] c. le suiv. EUR. Or. 988.

τεθριππο-βάτης, ου (ὁ) [α] monté sur un char à quatre chevaux, HDT. 4, 170 (τέθριππος, βαίνω).

τέθρ-ιππος, ος, ὄν : 1 attelé de quatre chevaux, RD. I. 1, 18 ; ESCHL. fr. 368 ; EUR. Hipp. 1212 ; subst. τὸ τέθριππον, PD. O. 2, 91 ; HDT. 1, 179 ; 6, 103 ; EUR. Alc. 428, quadriges, char à deux roues et à quatre chevaux de front || 2 qui concerne les quadriges : ἀμιλλαι, EUR. Hel. 386, lutte de quadriges (τέτταρες, ἵππος).

τεθριπποτροφέω-ω, entretenir des attelages de quatre chevaux, HDT. 6, 125 (τεθριπποτρόφος).

τεθριππο-τρόφος, ου (ὁ, ἡ) qui entretient des attelages de quatre chevaux pour les quadriges, HDT. 6, 35 (τέθριππος, τρέφω).

τέθρυμμαι, pf. pass. de θρύπτω.

τεθρυμένως, adv. mollement, d'une manière efféminée, PLUT. M. 801 a (v. le préc.).

Τεθρώνιον, ου (ὁ) Tétrônion, petite v. de Phocide, HDT. 8, 33.

τεῖ, lac. c. τέ, acc. dor. de σύ, ALCM. (DYSC. Pron. p. 106 c).

τεῖδε, dor. c. τῆδε, ici, THCR. 1, 12 ; 5, 32 ; 8, 40.

τεῖν [ι] épq. et dor. c. sol, dat. de σύ, IL. 11, 201 ; OD. 4, 619 ; ORACL. (HDT. 5, 60, 61).

τεινεσμός, οὔ (ὁ) sensation douloureuse dans les intestins, HPC. Aph. 1259 ; Epid. 1, 943 (τεῖνω).

τεινεσμώδης, ης, ες : 1 qui ressemble à la colique teineσμός, HPC. Epid. 1, 974 || 2 en parl. de pers. constipé, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 5 (τ. -ωδης).

τεῖνω (f. τενω, ao. ἔτεινα, pf. τέτακα [α] ; pass. f. ταθήσομαι, ao. ἐτάθη [α], pf. τέταμαι [α]) I tr. : 1 tendre : ἀσπίδα, ANTH. 7, 147 ; δόρυ, ANTH. 7, 720, tendre un bouclier, une lance, τόξον, IL. 4, 124 ; un arc ; ἡνία, IL. 3, 261 ; 5, 262, 322, etc. tendre les rênes ; τ. τόξον ἐπὶ τινι, ESCHL. Ag. 364, tendre un arc contre qqn ; τὰ βέλη τ. ἐπὶ Τροίᾳ, SOPH. Ph. 198, tendre ses traits contre Troie ; χεῖρα τ. ἐπὶ τι, A. Rh. 4, 1049, tendre la main vers qqe ch. ; χεῖρα τ. τινί, A. Rh. 4, 107, tendre la main à qqn ; τ. τινὰ ἐπὶ σφαγάν, EUR. Or. 1494, tendre son arme contre qqn pour le tuer ; φόνον εἰς τινα, EUR. Héc. 263, diriger la mort contre qqn ; au pass. ἵστια τέτατο, OD. 11, 11, les voiles sont tendues ; τ. ἐνὶ δεσμῶ, OD. 22, 200, être tendu, c. à d. tenu immobile dans des liens ; fig. τ. τὸν νοῦν ἐπὶ τινι, DH. appliquer son esprit à qqe ch. ; τετάσθαι τὴν διάνοιαν ἐπὶ τι, EPICR. avoir l'esprit tendu ou dirigé vers qqe ch. || 2 étendre, déployer : δίκτυα, XÉN. Cyn. 2, 9 ; 6, 9, des filets ; λαίλαπα, IL. 15, 365, une nuée d'orage ; νύξ τέταται βροτοῖσ

Od. 11, 19, la nuit est étendue sur les mortels; *τείνειν ἴσον πολέμου τέλος*, Il. 20, 101, *litt.* étendre (aux deux combattants) un résultat égal du combat, c. à d. laisser les deux combattants égaux sans favoriser l'un ou l'autre, *en parl. d'un dieu* || 3 étendre, allonger; *au pass.* être étendu: *ἐπὶ γαίῃ*, Il. 13, 655, être étendu à terre; *en parl. de morts*, Il. 4, 536, 544; *etc.*; *avec idée de temps*: *βίον*, Eschl. Pr. 539, *etc.*, prolonger ou traîner sa vie: *τ. λόγον*, d'où *abs.* *τ. μακρόν* (s. e. *λόγον*) Eschl. Ag. 1296; Soph. Aj. 1040, prolonger son discours || 4 tendre avec effort: *βιάως*, Ar. Ran. 1101, faire de violents efforts; *αὐδάν*, Eschl. Pers. 574, forcer la voix; *λόγον*, Eschl. Ch. 510, faire résonner sa parole; *ἵπποισι τάθῃ δρόμος*, Il. 23, 375, les chevaux redoublèrent de vitesse; *τέτατο κρατερῇ ὑσμίνῃ*, Il. 17, 543, le combat redoubla d'acharnement; *μάχη τέτατο πτόλεμός τε*, Il. 15, 413, le combat et la lutte se prolongeaient || II *intr.*: 1 tendre vers, se diriger vers, *en parl. de choses* (pays, montagne, île, *etc.*): *παρά τι*, Hdt. 2, 6, le long de qqe ch.; *avec πρός et l'acc.* Hdt. 2, 8; *avec ἐς et l'acc.* Hdt. 7, 113; *avec ἐπὶ et l'acc.* Xén. Ages. 2, 17, *etc.*; *avec idée de temps*: *τείνων χρόνος*, Eschl. Pers. 64, durée prolongée; *en parl. de pers.*: *τ. ὧς τινα*, Ar. Th. 1205; *εἰς τινα*, Plat. Leg. 644a, *etc.* se diriger vivement vers qqn; *εἰς τι*, Eur. Suppl. 720; *πρός τι*, Xén. An. 4, 3, 21; Plat. Prot. 345c, *etc.*; *ou ἐπὶ τι*, Plat. Theæt. 186c, *etc.* tendre vers un but || 2 *p. suite*, *fig.* avoir du rapport avec, concerner: *ἔς τινα*, Hdt. 6, 109; 7, 135; Eur. Ph. 435, *etc.* qqn || 3 se rapprocher de: *πρός τινα* ou *πρός τι*, Plat. Theæt. 169a, Crat. 402c, avoir de la ressemblance ou du rapport avec qqn ou qqe ch.; *ἐγγύς τι* *τ. τινός*, Plat. Phæd. 65a, *etc.* s'approcher assez près de qqe ch., ressembler à qqe ch. || 4 faire effort: *ἐναντία τινὶ τ. Plat. Rsp. 492d*, s'opposer fortement à qqn ou à qqe ch.; *τὸ μὴ τείνειν ἄγαν*, Soph. Ant. 711, ne se pas tendre trop, c. à d. ne pas être opiniâtre || Moy. (ao. *ἐτεινάμην*) 1 tendre qqe ch. à soi: *δειρήν*, A. Rh. 4, 127, tendre son cou; *γυῖα*, A. Rh. 1, 1009, étendre ses pieds, cf. Thuc. 21, 48, *etc.* || 2 étendre ou répandre pour soi, A. Rh. 4, 705, 1155 || 3 tendre ou lancer qqe ch. à soi: *τόξα*, A. Rh. 2, 1043, tendre son arc; *βέλος*, Orph. Arg. 587, lancer son trait || *Pres. opt.* 3 pl. *ἐπγ. τείνειν*, Il. 20, 101; *ao. ἐπγ. τεῖνα*, Il. 3, 261; *pass. ao. ind. 3 sg. ἐπγ. τάθη*, Il. 23, 375; *pl. q. pf. 3 sg. ἐπγ. τέτατο*, Il. 3, 372; 12, 436; 17, 543, *etc.*; Od. 11, 11, *etc.*; 3 pl. *ἐπγ. τέταντο*, Il. 4, 544; 3 *duel ἐπγ. τετάσθην*, Il. 4, 536 (R. Τα, *par allong.* Ταν, tendre; cf. τάνυμι, τανύω, τάσις; *lat.* teneo, tendo).

Τειρεσίας, ου (ὁ) Teirésias (Tirésias) devin célèbre de Thèbes, Pd. I. 6, 8, *etc.*; plur. Τειρεσῖαι, El. N. A. 8, 5, des devins comme Tirésias || *Voc.* Τειρεσία, Soph. O. R. 300, Ant. 991, 1045; Eur. Bacch. 136, *etc.* Ion. nom. Τειρεσίης, Od. 10, 524; 11, 32; Luc. Astr. 11, 24; *voc.* Τειρεσίη, Od. 11, 139; *gén. ἐπγ. Τειρεσῖαο*, Od. 10, 492, 537, 565; 11, 50, *etc.*

Τειριβαζος, ου (ὁ) Teiribazos (Tiribaze) Perse, Isocr. 4, 135 B.-Sauppe.

* τεῖρος (τὸ) seul. plur. nom. et acc. τεῖρα, Il. 18, 485; dat. τεῖρεσιν, Hh. 7, 7; Arat. 692; A. Rh. 3, 1362, signes célestes, constellations (cf. τεράς).

τεῖρω (seul. prés. et impf. act. et pass.) user en frottant, d'où: 1 user, épuiser, accabler, *en parl. de la souffrance physique, en parl. d'une blessure*, Il. 13, 251; 16, 510; de douleurs, Il. 15, 61, *etc.*; de la vieillesse, Il. 4, 315; de combattants, Il. 6, 255; cf. Il. 8, 102, *etc.*; d'une odeur nauséabonde, Od. 4, 441; *au mor. en parl. des soucis, de la douleur*, Eschl. Pr. 348; Eur. Rhes. 749; *au pass.* être brisé (par une blessure, Il. 17, 376; par la fatigue, Il. 17, 745; par la guerre, Il. 11, 801; *au mor.* par la douleur, Il. 22, 242) || 2 presser vivement, Il. 6, 255 || *Mot poét.*; *en prose*, Lys. 123, 25; El. N. A. 14, 11 (R. Τερ, user en frottant; cf. τέρην, τρίβω; *lat.* tero, tritus, teres, tribula, tritum, etc.).

Τείσπης, gén. ion. εος (ὁ) Téispès, Perse, Hdt. 4, 11, *etc.*

* τεῖρεσι-πλήτης (ὁ) seul. voc. τεῖρεσιπλήτης, qui s'approche des murailles pour les saper, destructeur de remparts, *ép. d'Arès*, Il. 5, 31, 455 (τεῖχος, πελάω).

τειχέω (seul. prés. et impf. ἐτείχεον) mot ion.: 1 construire un mur, Hlt. 1, 99; τ. τεῖχος, Hdt. 9, 7, m. sign. || 2 entourer de murs, fortifier, acc. Hdt. 8, 40; 9, 8, *etc.* (τεῖχος).

Τείχη, ὧν (τά) les Murs ou les Remparts, lieu de Thrace, Dém. 19, 156, 180 B.-Sauppe (plur. de τεῖχος).

τειχήεις, ήεσσα, ήεν, c. τευχίεις, Il. (Str. 478).

τειχ-ήρης, ής, ες: 1 enfermé dans des murs, assiégé, Hdt. 1, 162; Thc. 2, 101; 4, 25; Xén. Hell. 5, 3, 2, *etc.* || 2 muni de remparts, fortifié, Str. Num. 13, 20; Deut. 9, 1, *etc.*; Philstr. 835 (τεῖχος, ἄρω).

τειχίζω (impf. ἐτείχιζον, f. att. τειχίω, ao. ἐτείχισα, pf. τετείχισα; pass. pl. q. pf. ἐτετείχισμην) 1 construire un mur, d'où *en gén.* construire en guise de rempart ou pour se défendre, Thc. 1, 64, *etc.*; τ. τεῖχος, Thc. 5, 82, *etc.* m. sign.; *au pass.* Pd. I. 5, 56; impers. τετείχιστο, Hdt. 1, 181, des fortifications avaient été élevées || 2 entourer de remparts, fortifier, acc. Hdt. 1, 175, *etc.*; Thc. 1, 93; 3, 6, *etc.*; λίθοις τ. τὴν πόλιν, Dém. 325, 23, fortifier la ville d'un rempart de pierres; *au pass.* être fortifié: τῷ Νεῖλῳ, Isocr. 224a, par le Nil, *en parl. de l'Egypte*; fig. Dém. 367, 18; *abs.* τὰ τετείχισμένα, Thc. 4, 9, les parties de la ville fortifiées || Moy. (f. τευχίωμα, ao. ἐτευχισάμην) 1 construire pour sa défense: τεῖχος, Il. 7, 449; Thc. 1, 11, un rempart || 2 fortifier d'un rempart pour sa défense, acc. Thc. 4, 3 || *Pass. pl. q. pf. 3 sg. ion. τετείχιστο*, Hdt. 1, 181, Moy. ao. ἐπγ. ἐτευχίσσαντο, Il. 7, 449 (τεῖχος).

τειχίεις, όεσσα, όεν, entouré de murs, de remparts, Il. 2, 559, 646 (τεῖχος; cf. Τειχιούσσα).

τειχίον, ου (τὸ) mur de maison, de cour, Od. 16, 165, 343; Thc. 6, 66; 7, 81, *etc.* (dim. de τεῖχος).

Τείχιον, ου (τὸ) Teikhion, petite

v. d'Etolie, Thc. 3, 96 (cf. le préc.).

Τειχιούσσα, ής (ή) Teikhioussa (*litt.* la région fortifiée) lieu sur le territoire de Milet, Thc. 8, 26, 28 || *»»» Dans une inscr. att.*; v. Meisterh. p. 75, 12 (contr. du fém. de τευχίεις).

τειχίσις, εως (ή) [χῖ] construction d'un rempart, d'un ouvrage de défense, Thc. 7, 6; Xén. Hell. 6, 5, 4 (τειχίζω).

τειχίσμα, ατος (τὸ) ouvrage de défense, fortification, Eur. H. f. 1096; Thc. 4, 8, 115, *etc.* (τειχίζω).

τειχισμός, ου (ὁ) c. τευχίσις, Thc. 5, 15, 82; 6, 44, 102, *etc.*

τειχιστέον, vb. de τευχίζω, Liv. 4, 1134.

τειχιστής, ου (ὁ) constructeur de fortifications, Str. 4 Reg. 12, 12 (τειχίζω).

τειχοδομέω-ω, construire un rempart, une forteresse, *etc.* A. Pl. 279 (τειχοδόμος).

τειχοδομία, ας (ή) construction d'un rempart, d'une forteresse, Plut. Nic. 18 (τειχοδόμος).

τειχο-δόμος, ος, ον, qui construit un rempart, une forteresse, Man. 4, 291 (τεῖχος, δέμω).

τειχο-καταλύτης, ου (ὁ) [ἀδύ] destructeur de remparts, Crés. Ind. 1 (τεῖχος, καταλύω).

τειχο-κρατέω-ω [ἄ] s'emparer des fortifications, de la citadelle (d'une place) Polyen 4, 2, 18 (τ. κρατέω).

τειχ-ολέτης, ιδος (ή) qui détruit les remparts ou les fortifications d'une ville, Simyl. (Plut. Rom. 17) (τ. ὄλλυμι).

τειχομαχέω-ω [ἄ] 1 attaquer des ouvrages de défense, donner l'assaut, Hdt. 9, 70; Thc. 7, 79; Xén. Hell. 1, 1, 14; Plut. Alc. 28, *etc.* || 2 particul. préparer ou diriger une attaque contre des ouvrages de défense, Thc. 1, 102 (τειχομάχος).

τειχο-μάχης, ου (ὁ) c. τειχομάχος, Ar. Ach. 570.

τειχομαχία, ας (ή) [μᾶ] combat sur les remparts ou autour des remparts, assaut à une ville, Plat. Ion 539 b || *»»» Ion.* -ίη, Hdt. 9, 70 (τειχομάχος).

τειχο-μάχος, ος, ον [ἄ] qui combat sur les remparts ou autour des remparts (Ath. 154 f) (τ. μάχομαι).

τειχο-μελής, ής, ές, dont les accords élèvent des murailles, *en parl. de la lyre d'Amphion*, Anth. 9, 216 (τ. μέλος).

τειχοποιέω-ω, construire des fortifications, Dém. Cor. Arg. 2 (τειχοποιός).

τειχοποιητέον, vb. du préc. Phil. Bel. 84a.

τειχοποιία, ας (ή) 1 construction de remparts, DS. 13, 35; Plut. M. 851 a || 2 *p. suite*, structure d'une fortification: τ. προνωτή, Phil. Byz. fortification du système étoilé; τ. λοξά, Phil. Byz. fortification biaise (à bastions triangulaires) (τειχοποιός).

τειχο-ποιός, ός, όν, qui construit un rempart, Lyc. 617; Luc. Sall. 41; subst. οἱ τ. à Athènes, inspecteurs ou directeurs des fortifications, Dém. 243, 26; Eschl. 57, 15; Arstt. Pol. 6, 8, 5 (τ. ποιέω).

τείχος, εος-ους (τὸ) I mur de ville, primit. en pierres massives, Hdt. 7, 139, *etc.*; Att.; fig. τ. σιδηροῦν, Ar.

Eq. 1046; τείχη χαλκᾶ, *ESCHN. 65, 33*, mur de fer, murailles d'airain, etc.; τείχος δέμεν, *IL. 7, 436*; οὐ οἰκοδομεῖν, *HDT. 1, 98*, etc. construire un mur; τ. ἄγειν, *THC. 6, 99*; οὐ ἐλάυνειν, *ATT.* pousser en avant la construction d'un mur; τ. ἰστάναι, *DEM. 479, 12*, élever un mur; τ. περιβάλλεσθαι, *HDT. 1, 163*, s'entourer d'un mur; τ. ῥήξασθαι, *IL. 12, 90, 257*, faire une brèche dans un mur; τ. καθαιρεῖν, *HDT. 6, 47*, renverser un mur; τ. κατασκάπτειν, *THC. 4, 109*, renverser un mur en le sapant; *particul. à Athènes*, τὰ μακρὰ τείχη, *THC. 2, 13*; *PLAT. Rsp. 439 e*, *Gorg. 455 e*; *ESCHN. 51, 17 et 27*, etc. les Longs Murs, ligne de fortification joignant la ville au Pirée; au sg. τὸ μακρὸν τ. *AND. 7, 8*, la partie de la ville voisine des Longs Murs || *II p. suite*: 1 fortification, forteresse, fort, *HDT. 3, 14*, etc.; au plur. en parl. d'un seul fort, *HDT. 4, 12* || 2 place fortifiée, place forte, *HDT. 9, 41, 115*, etc.; au plur. *HDT. 9, 98* (*R. Θιγ*, toucher, d'où θιγγάνω, *litt.* « ligne continue » avec déplacem. d'aspiration).

ΤΕΙΧΟΦΥΛΑΚΕΩ-Ω [ῶ] monter la garde aux remparts, aux fortifications, *DH. 4, 16*; *PLUT. Crass. 27* (τεichoφύλαξ).

ΤΕΙΧΟΦΥΛΑΚΤΕΩ-Ω [ῶ] c. le préc. *POLYEN 7, 11, 5*.

ΤΕΙΧΟΦΥΛΑΞ, ΑΚΟΣ (ὁ) [ῶξ] gardien des fortifications, *HDT. 3, 157*; *PLUT. M. 694 c* (τ. φύλαξ).

ΤΕΙΧΥΔΡΙΟΝ, ΟΥ (τὸ) petite fortification, *XEN. Hell. 2, 1, 28* (dim. de τείχος).

ΤΕΙΩΣ, v. ΤΕΩΣ.

ΤΕΚΕΪΝ, inf. aο. 2 de ΤΙΧΤΩ.

ΤΕΚΗΝΟΣ, ΟΥ (ὁ) c. ΤΙΧΝΟΣ, *EL. N. A. 14, 22*.

ΤΕΚΜΑΙΡΩ (act. seul. prés. et aο. ἐτέκμηρα) seul. en poésie à l'act. mettre une borne pour servir de terme ou de signe, d'où donner un signe qui détermine, déterminer, fixer: τεκμαίρει χρῆμ' ἕκαστον, *PD. O. 6, 73*, les œuvres de chacun le font reconnaître; τεκμαίρει τὸ συγγενὲς ἰδεῖν, *PD. N. 6, 8*, (*Alkimidas*) donne une indication certaine pour reconnaître la parenté; τορῶς τέκμηρον, ὅτι μ' ἐπαμμένει παθεῖν, *ESCHL. Pr. 605*, détermine clairement, c. à d. fais-moi savoir sûrement quel sort m'attend; κελεύθους τεκμαίρειν, *NIC. Th. 680*, indiquer les chemins; τ. αἰοιδῆν, *ARAT. 18*, donner une direction à un chant || *Moy.* τεκμαίρομαι (f. τεκμαροῦμαι, aο. ἐτεκμηράμην) prendre un signe pour soi, fixer pour soi ou en soi, fixer dans son esprit, d'où: I fixer, décider, assigner: κακά, *IL. 6, 349*, des maux, en parl. de la divinité ou du destin; κακά τινι, *IL. 7, 317*, réserver des maux à qqn; πόλεμόν τινι, *HÉS. O. 227*, réserver la guerre à qqn; ἄλλην ἡμῖν ὁδὸν τεκμήρατο Κίρκη, *OD. 10, 563*, *Circé* nous a tracé (ou assigné) une autre route; avec l'inf.: τεκμήρατο νηὸν ποιήσασθαι, *HN. Ap. 285*, il résolut d'élever un temple; cf. *A. RH. 4, 559* || II indiquer sûrement, faire savoir avec précision: ὁλεθρόν τινι, *OD. 11, 111*; *12, 139*, annoncer à qqn sa perte comme certaine; d'où désigner exactement, *PLAT. Leg. 349 e* || III reconnaître à un signe, d'où: 1 découvrir d'après des indices, acc.

EUR. Ph. 181; *A. RH. 4, 217* || 2 reconnaître à certains signes: ὅπα κούρης, *A. RH. 4, 73*, la voix de la jeune fille; cf. *NIC. Al. 186*, etc. || 3 se former un jugement d'après des indices, d'où conjecturer: τέτταρσιν ὀφθαλμοῖς, *XEN. Cyr. 4, 3, 21*, avoir quatre yeux (les deux siens et les deux de son cheval) pour observer; τεκμαιρόμενον λέγειν περί τινος, *XEN. Mem. 1, 4, 1*, parler de qqe ch. par conjecture; avec un seul rég.: τεκμαίρεσθαι τινι, *PD. O. 8, 3*; *ESCHL. Pr. 336*; *SOPH. O. R. 916*; *HDT. 1, 57*, etc. conjecturer d'après qqe indice; avec un dat. de pers. accompagné d'un part.: τεκμαίρεσθαι τοῖσι νῦν ἔτι ἐοῦσι Πελασγῶν, *HDT. 1, 57*, conjecturer d'après ceux des Pélasges qui existent encore maintenant; avec double rég.: d'ord. l'objet de la conjecture à l'accus., le n. de la chose sur laquelle on se fonde pour conjecturer soit au dat.: τοῖς ἐμφανέσι τὰ μὴ γινωσκόμενα τ. *HDT. 2, 33*, conjecturer l'inconnu d'après ce qu'on connaît; τ. τὰ καινὰ τοῖς πάλαι, *SOPH. O. R. 916*, conjecturer le nouveau d'après l'ancien; τὰ μέλλοντα τοῖς γεγενημένοις τ. *ISOCR. 70 a*, conjecturer l'avenir d'après le passé; soit avec une prép.: τ. τὰ μέλλοντα ἐκ τῶν γεγενημένων, *DIN. 94, 28*, m. sign.; de même: τ. τι ἐκ τινος, *XEN. Mem. 4, 1, 2*; *PLAT. Conv. 204 c*, etc.; τι ἀπὸ τινος, *THC. 4, 123*; *XEN. Mem. 3, 5, 6*, etc.; τι πρὸς τι, *DEM. 820, 15*, conjecturer une chose d'après une autre; πόθεν τοῦτο τεκμαίρει; *PLUT. Crit. 44 a*, etc. sur quoi te fondes-tu pour conjecturer cela? τ. τι ὅτι, *THC. 1, 1*; *XEN. Lac. 8, 2*, se fonder pour conjecturer qqe ch. sur le fait que, etc.; ggf. l'objet de la conjecture, au gén.: τ. τῷ πυρὶ τῆς ὁδοῦ, *APP. Civ. 5, 77*, se diriger dans son chemin d'après le feu; cf. *APP. Civ. 5, 45*, etc.; avec un gén. accompagné d'un part.: τ. προκατηγορίας ἡμῶν οὐ προγεγενημένης, *THC. 3, 53*, jugeant d'après la circonstance qu'une accusation préalable contre nous n'a pas eu lieu; avec une prép.: περὶ τῶν μελλόντων τοῖς ἤδη γεγενημένοις, *ISOCR. 128 b*, conjecturer l'avenir d'après ce qui s'est déjà passé; τ. ἀπὸ τινος εἰς τι, *PLAT. Theæt. 206 b*, conclure par conjecture d'une chose à une autre; avec une prop. inf.: τ. τοῦτο οὕτως ἔξειν ἐκ τοῦδε, *XEN. Cyr. 8, 1, 28*, conjecturer qu'il en sera ainsi d'après ceci || IV produire au dehors un signe de soi, d'où: 1 laisser comme signe: ὀλκόν, *DP. 101*, son sillage; cf. *DP. 135, 178* || 2 projeter (des dents) acc. *NIC. Th. 231* || Prés. impér. 2 sg. poét. τεκμαίρεο, *NIC. Al. 186*; aο. ind. 3 sg. poét. τεκμήρατο, *OD. 10, 563*; *HN. Ap. 285*; 3 pl. poét. τεκμήραντο, *IL. 6, 349* (τέκμαρ).

ΤΕΚΜΑΡ, ÉPQ. ΤΕΚΜΩΡ (τὸ) indécl. I borne pour servir de but ou de signe, d'où: 1 terme, fin, *IL. 7, 30*; *13, 20*; *16, 472*; *OD. 4, 373*, etc.; *PD. fr. 146*, etc.; p. suite, but, *PD. P. 2, 90* || 2 ligne de démarcation, *HÉS. fr. 55, 2* || II signe de reconnaissance ou de garantie, d'où: 1 garantie, gage, *IL. 1, 526* || 2 signe, indice, *HN. 32, 13*; *ESCHL. Pr. 454*, *Ag. 272*, *Eum. 244*, etc.; *SOPH. EL. 774*, etc.; *EUR. Hec. 1273* || 3 symptôme, *HPC. 644, 55*; *ARÉT. Caus. m. ac. 2, 2*, etc. || Dans *Hom.* seul. té-

κμωρ (*R. Τεκ*, produire, v. τίχτω). ΤΕΚΜΑΡΣΙΣ, ΕΩΣ (ῆ) 1 conjecture, supposition, présomption, jugement par conjecture, *HPC. Acut. 383*; *DH. 7, 71*, etc. || 2 indice, fondement d'une supposition, *THC. 2, 87* || 3 coup d'œil pénétrant pour deviner, *DH. 1, 78* (τεκμαίρω).

ΤΕΚΜΑΡΤΕΟΣ, Α, ΟΝ, vb. de τεκμαίρομαι, *ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1*; au neutre, *HPC. Off. 746* (v. τεκμαίρω).

ΤΕΚΜΑΡΤΟΣ, ῆ, ΟΝ, qui permet, motive ou provoque une conjecture, *CRAT. (HÉPH. p. 18, 4)* (τεκμαίρω).

ΤΕΚΜΗΡΙΟΝ, ΟΥ (τὸ) 1 signe de reconnaissance, *HDT. 2, 13*, etc.; *ESCHL. Ag. 1366*, etc.; *SOPH. El. 744*, etc.; d'où indice, symptôme, *HPC. 46, 45* || 2 p. suite, marque, témoignage, preuve, *ESCHL. Eum. 662*; *PLAT. Theæt. 185 b*, etc.; τ. τινος διδόναι, *ESCHL. Pr. 826*; παρέχεσθαι, *XEN. Ages. 6, 1*, donner, fournir une preuve; ἀποδεικνύναι, *PLAT. Theæt. 158 b*; ἀποφαίνεσθαι, démontrer par une preuve; t. de log. preuve probante par le raisonnement, p. opp. à σημεῖον et à εἰκός, modes de preuve sujets à erreurs, *ARST. An. pr. 2, 27, 7*; *Rhet. 1, 2, 16*; *2, 25, 8*; τεκμήριον δὲ τούτου τόδε· αἱ μὲν γάρ, etc.; *HDT. 2, 58*; cf. *XEN. An. 1, 9, 29*, etc. et la preuve de ce que je dis, c'est que les, etc.; ou sans γάρ: τεκμήριον δέ, *THC. 2, 50*; *DEM. 459, 28*, etc. en voici la preuve (τέκμαρ).

ΤΕΚΜΗΡΙΩ-Ω, donner une preuve, prouver, *THC. 1, 3 et 9*; *3, 104*; au pass. être prouvé par un fait, *DC. 75, 13* || *Moy.* présumer d'après un indice, induire de qqe signe, supposer, *PHIL. 2, 505*; *DYSC. Pron. 371 b* (τεκμήριον).

ΤΕΚΜΗΡΙΩΔΗΣ, ΗΣ, ΕΣ, qui peut servir de preuve ou de fondement à une induction, *ARST. Rhet. 2, 25, 14* (τεκμήριον, -ωδης).

ΤΕΚΜΗΡΙΩΔΩΣ, adv. par induction, *STOB. Fl. 2, 767*.

ΤΕΚΜΗΡΙΩΜΑ, ΑΤΟΣ (τὸ) c. le suiv. *GAL.*

ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΙΣ, ΕΩΣ (ῆ) preuve, témoignage, *ARR. An. 4, 7*; *5, 4* (τεκμηριώω).

ΤΕΚΜΗΣΣΑ, ΗΣ (ῆ) *Tekmēssa*, femme aimée d'*Ajax*, fils de *Télamon*, *SOPH. Aj. 331*, etc.

ΤΕΚΜΩΡ (τὸ) indécl. c. τέκμαρ, *IL. 1, 526*, etc.; *OD. 4, 373*, etc.

ΤΕΚΝΙΔΙΟΝ, ΟΥ (τὸ) [ῖδ] c. le suiv. *AR. Lys. 889*.

ΤΕΚΝΙΟΝ, ΟΥ (τὸ) dim. de τέκνον, *ANTH. 11, 402*; *NT. Joh. 13, 33*.

ΤΕΚΝΟΓΟΝΕΩ-Ω, engendrer, enfanter, *ANTH. 9, 22*; *NT. 1 Tim. 5, 14* (τεκνογόνος).

ΤΕΚΝΟΓΟΝΙΑ, ΑΣ (ῆ) procréation, enfantement, *ARST. H. A. 7, 1, 18*; *NT. 1 Tim. 2, 15* (τεκνογόνος).

ΤΕΚΝΟΓΟΝΟΣ, ΟΣ, ΟΝ, qui procrée ou enfante, *ESCHL. Sept. 929* (τέκνον, γίγνομαι).

ΤΕΚΝΟ-ΔΑΪΤΗΣ, ΟΥ (ὁ) qui mange ses enfants, *ORACL. (PAUS. 8, 42, 6)* (τ. δαίνυμι).

ΤΕΚΝΟΕΙΣ-ΟΥΣ, ΟΕΣΣΑ-ΟΥΣΣΑ, ΟΕΝ-ΟΥΝ, qui a des enfants, *SOPH. Tr. 308* (τέκνον).

ΤΕΚΝΟΚΤΟΝΕΩ-Ω, tuer ses enfants, *HLD. 10, 12*; *CLÉM. 930* (τεκνοκτόνος).

ΤΕΚΝΟΚΤΟΝΙΑ, ΑΣ (ῆ) meurtre de ses enfants, infanticide, *PLUT. M. 18 a* *998 e* (τεκνοκτόνος).

ΤΕΚΝΟ-ΚΤΟΝΟΣ, ος, ον, qui tue ses enfants, EUR. H. f. 1155 (τ. κτείνω).

ΤΕΚΝΟΛΕΤΕΙΡΑ, ας, adj. f. qui a perdu ses petits, SOPH. EL. 107 (τ. ὀλλυμι).

ΤΕΚΝΟΝ, ου (τὸ) 1 enfant (fils ou fille) IL. 2, 136, etc.; HDT. 1, 164; 2, 30, etc.; ESCHL. Eum. 658, etc.; au sg. dans Hom. seul. au voc., souv. avec l'adj. masc. φίλε, cher, IL. 22, 84, etc.; OD. 2, 363, etc.; le pron. relat. ou le part. qui l'accompagne se met au masc. ou au fém. selon le sexe, HDT. 7, 224; EUR. Suppl. 12, Tr. 735; p. anal. enfant, comme terme d'affection en parl. à une pers. plus jeune, OD. 15, 125, 509; ESCHL. Sept. 686; EUR. Ph. 1145 || 2 petit d'un animal, IL. 2, 311, etc.; OD. 16, 217, etc.; HDT. 2, 66; 3, 102, etc.; ESCHL. Sept. 291; XÉN. Cyr. 4, 1, 17, etc. || 3 produit, rejeton : γαίας τέκνα, ESCHL. Pers. 618, filles de la terre, en parl. des fleurs; αἰθέρος τέκνα, EUR. El. 897, enfants des airs, en parl. des oiseaux, etc. || —> τεκν- long dans Hom., ggf. dans les Trag. SOPH. Ph. 249, 260, 875, etc.; bref dans les anc. com., long dans les com. réc. (τίκτω).

ΤΕΚΝΟΠΟΙΕΩ-Ω, enfanter, DS. || Moy. engendrer, procréer, en parl. de l'homme, XÉN. Mem. 2, 2, 4; en parl. de la femme, DS. 1, 73; 4, 29; en parl. de l'homme et de la femme, XÉN. Mem. 4, 4, 22; ARSTT. H. A. 7, 6, 1; en parl. d'oiseaux, ARSTT. H. A. 8, 12, 4 (τεκνοποιός).

ΤΕΚΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ, ή, όν, qui concerne la procréation d'enfants, ARSTT. Pol. 1, 3, 2 (τεκνοποιέω).

ΤΕΚΝΟΠΟΙΙΑ, ας (ή) procréation d'enfants, reproduction, XÉN. Mem. 1, 4, 7; Lac. 1, 3, etc.; ARSTT. Nic. 7, 12, etc.; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 8, 1, 11; en parl. d'oiseaux, PLUT. M. 966 d (τεκνοποιός).

ΤΕΚΝΟ-ΠΟΙΝΟΣ, ος, ον, qui venge les enfants, ESCHL. Ag. 155 (τέκνον, ποι-νή).

ΤΕΚΝΟ-ΠΟΙΟΣ, ός, όν, qui procréé ou enfante, en parl. de la femme, HDT. 1, 59; 5, 40; en parl. de l'homme, EUR. Tr. 853; en parl. de choses : τὰ τ. ἀφροδίσια, XÉN. Hier. 1, 29, les plaisirs permis ou naturels, litt. qui procréent, p. opp. aux plaisirs contre nature (τ. ποιέω).

ΤΕΚΝΟ-ΡΡΑΙΣΤΗΣ, ου (δ) meurtrier de ses propres enfants, LYC. 38 (τ. ραίω).

ΤΕΚΝΟΣΠΟΡΙΑ, ας (ή) procréation d'enfants, génération, ANTH. 7, 568 (τεκνoσπόρος).

ΤΕΚΝΟ-ΣΠΟΡΟΣ, ος, ον, qui engendre des enfants, MAN. 4, 597; 6, 540 (τ. σπείρω).

ΤΕΚΝΟ-ΣΣΟΣ, ος, ον, qui sauve ses enfants, NONN. 3, 322 (τ. σῶζω).

ΤΕΚΝΟΤΡΟΦΕΩ-Ω, nourrir, entretenir ou élever ses enfants; en parl. d'animaux, élever ses petits, ARSTT. H. A. 9, 40, 32 (τεκνοτρόφος).

ΤΕΚΝΟΤΡΟΦΙΑ, ας (ή) nourriture, entretien ou éducation de ses enfants, DÉMOCH. (STOB. Fl. 76, 13); PLUT. Lyc. c. Num. 3; en parl. d'animaux, nourriture ou entretien des petits, ARSTT. H. A. 6, 4, 5 (τεκνοτρόφος).

ΤΕΚΝΟ-ΤΡΟΦΟΣ, ος, ον, qui nourrit ou élève des enfants, CHRYS. Serm. 5 (τέκνον, τρέφω).

ΤΕΚΝΟΥΣ, ούσσα, ούν, v. τεκνóεις.

ΤΕΚΝΟΦΑΓΙΑ, ας (ή) [φᾱ] action de manger ses enfants, LUC. Salt. 80 (τεκνοφάγος).

ΤΕΚΝΟ-ΦΑΓΟΣ, ος, ον [ᾱ] qui mange ses propres enfants, NAZ. (τ. φαγεῖν).

ΤΕΚΝΟΦΟΝΕΩ-Ω, tuer ses propres enfants, ANTH. 9, 345 (τεκνοφόνος).

ΤΕΚΝΟ-ΦΟΝΟΣ, ος, ον, meurtrier de ses propres enfants, SPT. Sap. 14, 23 (τ. πεφνεῖν).

ΤΕΚΝΟ-ΦΟΡΟΣ, adj. f. qui porte un enfant, grosse, J. DAMASC. 2, 854 a (τέκνον, φέρω).

ΤΕΚΝÓΩ-Ω (f. -ώσω, ao. έτέκνωσα; pass. ao. έτέκνωθην) 1 engendrer, procréer, particul. en parl. de l'homme, HÉS. fr. 43, 6; EUR. Ph. 19, etc.; ARSTT. H. A. 7, 5, 2; de la femme, TH. H. P. 9, 18, 10; de l'homme et de la femme, ARSTT. G. A. 1, 18, 30; 4, 3, 1; au pass. être enfanté, PD. I. 1, 25; EUR. Ph. 863, etc.; p. anal. en parl. de choses : γάμον τεκνοῦντα καὶ τεκνούμενον, SOPH. O. R. 1215, mariage où le père est en même temps le fils; fig. au pass. être enfanté, être produit, ESCHL. Sept. 657; SOPH. O. R. 867 || 2 peupler d'enfants, EUR. H. f. 7; au pass. en parl. de pers. être entouré d'enfants, EUR. Ph. 868 || 3 prendre à titre d'enfant, adopter, au pass. DS. 4, 67 || Moy. enfanter, procréer, en parl. de la femme, ARSTT. H. A. 7, 5, 2; rar. en parl. de l'homme, EUR. Med. 574; ORPH. H. 29, 7; de l'homme et de la femme, ARSTT. H. A. 10, 4, 5; fig. produire, acc. SOPH. O. C. 618; EUR. I. T. 1262, etc. (τέκνον).

ΤΕΚΝΩΜΑ, ατος (τὸ) enfant, ESCHL. fr. 306 (τεκνώω).

ΤΕΚΝΩΣΙΣ, εως (ή) 1 procréation, enfantement : τέκνωσιν ποιέσθαι, THC. 2, 44, mettre des enfants au monde; en parl. d'oiseaux, ARSTT. H. A. 9, 29, 4; p. suite, naissance, AGATHOCL. (ATH. 375 f) || 2 adoption, DS. 4, 39 (τεκνώω).

ΤΕΚΟ-ΚΤΟΝΟΣ, ος, ον, qui tue ses enfants, ORPH. Lith. 10, 9 (τέκος, κτείνω).

ΤΕΚΟΝ, v. τίκτω.

ΤΕΚΟΣ, εος-ους (τὸ) 1 enfant (fils ou fille) IL. 2, 157; 3, 162; 5, 373, 535; PD. I. 5, 28; ESCHL. Sept. 203, 677; EUR. Ph. 321, H. f. 439; comme terme d'amitié, en parl. à une personne plus jeune, IL. 9, 437, 444, etc. || 2 petit d'un animal, IL. 8, 248, etc.; particul. au plur. les petits, IL. 12, 222, etc. || || 3 fig. produit, rejeton, ESCHL. Eum. 534 || —> Dat. pl. dans Hom. τέκεσσι et τεκέεσσι (τίκτω).

ΤΕΚΤΑΙΝΑ, ης (ή) fém. de τέκτων, POÉT. (Bkk. An. p. 1199).

ΤΕΚΤΑΙΝΩ, A. RH. 2, 381; 3, 592; ANTH. 6, 380; LUC. J. voc. 12; d'ord. moy. τεκταίνομαι (f. τεκτανοῦμαι, ao. έτεκτηνάμην) : I intr. travailler le bois, être charpentier ou ggf. menuisier, XÉN. Mem. 4, 2, 22, etc.; p. opp. à χαλκεύειν, PLAT. Leg. 846 e; AR. Pl. 163; p. opp. à πλάττω, ARSTT. G. A. 1, 22, 6 || II tr. construire ou fabriquer avec du bois, acc. en parl. de charpentiers, IL. 5, 62; p. ext. : 1 fabriquer, créer, HH. Merc. 25; PLAT. Tim. 33 a, etc.; abs. δ τεκταινόμενος, PLAT. Tim. 28 c, le créateur || 2 en mauv. part, machiner, comploter, EUR. I. T. 951; au pass. (part. prés. τεκταινόμενα) AR. Eq. 462; DÉM. 921, 22 (τέκτων).

Τέκταφος, ου (δ) [ᾱ] Tektaphos, h. NONN. 26, 101, etc.

ΤΕΚΤΟΝ-ΑΡΧΟΣ, ος, ον, qui préside aux travaux du charpentier ou du menuisier, SOPH. fr. 170 (τέκτων, αρχω).

ΤΕΚΤΟΝΕΙΟΝ, ου (τὸ) chantier de charpentier ou atelier de menuisier, ESCHN. 17, 33 (τέκτων).

ΤΕΚΤΟΝΕΥΩ, être charpentier ou menuisier, ARTÉM. 1, 51 (τέκτων).

ΤΕΚΤΟΝΙΑ, ας (ή) art du charpentier ou du menuisier, TH. H. P. 5, 7, 6; ANTH. 15, 14 || —> Ion. -ίη, ANTH. l. c. (τέκτων).

ΤΕΚΤΟΝΙΔΗΣ, ου, έργ. -αο (δ) [iā] le fils de Tektôn (Polynéos) OD. 8, 114 (Τέκτων).

ΤΕΚΤΟΝΙΚΟΣ, ή, όν, de charpentier, PLAT. Epin. 975 b, etc.; subst. ή τεκτονική (s. e. τέχνη) XÉN. OEc. 1, 1; PLAT. Prot. 324 e, etc. l'art du charpentier ou du menuisier; τὸ τεκτονικόν, PLAT. Crat. 416 d, m. sign.; δ τεκτονικός, XÉN. Mem. 1, 1, 7; PLAT. Rsp. 443, etc. le charpentier ou le menuisier (τέκτων).

ΤΕΚΤΟΝΟ-ΧΕΙΡ, -χειρος (δ, ή) qui travaille de ses mains, ouvrier, ORPH. fr. 8, 44 (τέκτων, χείρ).

ΤΕΚΤΟΣΑΓΕΣ, ων (οί) les Tectosages, pple de Gaule établi en Asie, PLUT. Syll. 4, etc.

ΤΕΚΤΟΣΥΝΗ, ης (ή) [ū] ouvrage de charpente ou d'architecture, art de construire, OD. 5, 250; au pl. EUR. Andr. 1015; fig. ANTH. 7, 159 || —> Gén. pl. έργ. τεκτοσυνάων, OD. l. c. (τέκτων).

ΤΕΚΤΩΝ, ονος (δ, ggf. ή) I ouvrier travaillant le bois, charpentier ou menuisier, IL. 5, 59; 6, 315; 13, 390, etc.; OD. 9, 126; 17, 384; 19, 56, etc.; ESCHL. fr. 372; SOPH. fr. 491; XÉN. Mem. 1, 2, 37, etc.; p. opp. à χαλκεός, XÉN. Hell. 3, 4, 17, etc.; à λιθολόγος, THC. 6, 44, etc. || II p. ext. : 1 ouvrier ou artisan, en gén.; en parl. d'un ouvrier travaillant la corne, IL. 4, 110; rar. d'un ouvrier en métaux, HH. Ven. 12; p. ext. en parl. d'un sculpteur, d'un statuaire, SOPH. Tr. 768; EUR. Alc. 348 || 2 tout homme qui accomplit un travail (de gymnastique, PD. N. 5, 90, etc.); en parl. d'un médecin, PD. P. 3, 11; ou qui fabrique, crée, invente, en parl. des poètes, PD. P. 3, 200, etc.; fig. auteur (de querelles, ESCHL. Ag. 152; de maux, EUR. Med. 403, etc.) || —> ή τ. ESCHL. Ag. 1406 (R. Tek, produire; cf. τίκτω).

Τέκτων, ονος (δ) Tektôn, h. IL. 5, 59 (v. le préc.).

ΤΕΚΩΝ, ούσα, όν, part. ao. 2 de τίκτω.

ΤΕΛΑΜΩΝ, ώνος (δ) [ᾱ] I baudrier de cuir, ggf. brodé d'argent ou d'or, pour suspendre l'épée, IL. 7, 304; 18, 598, etc.; OD. 11, 610; ou le bouclier, IL. 11, 38; 18, 480, etc.; ou deux pour l'épée et le bouclier, IL. 14, 404; cf. HDT. 1, 171; HÉS. Sc. 222 || II p. anal. : 1 bande d'étoffe pour bander une blessure ou une plaie, IL. 17, 290; HDT. 7, 181; EUR. Ph. 1669, Tr. 1232; pour embaumer un mort, HDT. 2, 86; ANTH. 11, 125 || 2 morceau d'étoffe, en forme de bande, qu'on déchire d'un vêtement, DH. 2, 28 || 3 bandeau pour les cheveux, NONN. Jo. 20, v. 8 || 4 figure d'homme, en forme de cariatide, pour supporter une corniche, VITR.

|| 5 scolie ou chanson de table en l'honneur d'Ajāx; AR. *Lys.* 1237; ATH. 695 (*τλάω).

1 Τελαμών, ὠνος (ὁ) [ᾱ] Telamōn, fils d'Eaque, père d'Ajāx, IL. 13, 177; 16, 14; 17, 284, etc.; OD. 11, 553; PD. P. 8, 100, etc.

2 Τελαμών, ὠνος (ῆ) Telamōn *auj.* Telamone) v. d'Etrurie, PLUT. *Mar.* 41.

Τελαμωνιάδης, ου (ὁ) [ᾱ] fils de Télamon, c. à d. Ajax, IL. 13, 709, etc.; ou Teukros, PD. N. 4, 47 || ➤ *Gén. érg.* -αο [ᾱ] IL. 11, 542; 17, 235; OD. 11, 543, etc.; *dor.* Τελαμωνιάδας, α [ᾱδᾱ] PD. N. 4, 47; I, 5, 26 (*patr. de Τελαμών* 1).

τελαμωνίδιον, ου (τὸ) [ᾱῖδ] petit bandeau pour une blessure, ORIB. c. 27, etc. (*τελαμών*).

τελαμωνίζω [ᾱ] bander une blessure, une plaie, SATYR. (ATH. 248 f) (*τελαμών*).

Τελαμώνιος, α, ου [ᾱ] de Télamon, c. à d. fils de Télamon, c. à d. Ajax, IL. 2, 528, 768; 4, 473, etc. ou Teukros, IL. 13, 170; 15, 462; abs. ὁ T. ANTH. 7, 149, Ajax fils de Télamon (*Τελαμών* 1).

τελ-άρχης, ου (ὁ) commandant d'une division de 2048 hommes, EL. TACT. 9, 7 (τέλος, ἄρχω).

τελεαρχία, ας (ῆ) 1 troupe de 2048 hommes, commandement de cette troupe, EL. TACT. 9 || 2 charge du téléαρχος, PLUT. M. 811 b. (*τελεαρχος*).

τελέ-αρχος, ου (ὁ) téléarque, officier de police à Thèbes, PLUT. M. 811 b (τέλος, ἄρχω).

Τελέας, ου (ὁ) [ᾱ] Téléas, h. AR. *Pax* 1008, Av. 168, 1025 (τελέω).

Τελέβης (ὁ) Télébès, h. NONN. 32, 187.

Τελέ-δημος, ου (ὁ) [ᾱ] Télédèmos, h. DÉM. 18, 139 B.-Sauppe || ➤ *Dor.* Τελέδαμος [ᾱ] DÉM. 18, 295 B.-Sauppe (τέλος, δῆμος).

τελέεις, έςσα, έν, c. τελήεις, TYRT. 4, 2 Bgk.

τελέθω (*seul. prés., impf. et impf. itér.*) 1 être complet, achevé, dans sa plénitude, IL. 7, 282, 293 || 2 être, se trouver, IL. 9, 441; 12, 347; OD. 7, 52; 19, 328; HÉS. O. 179, 504; ORACL. (HDT. 7, 141); Έκ τινος, THCR. naître de qqe ch. || 3 c. τελέω, SIB. 3, 263; *au pass.* PHOC. 104 Bgk || ➤ *Act. prés. ind.* 1 pl. *dor.* τελέθουμες, ERICH. 94; 3 pl. *dor.* τελέθοντι, PD. P. 2, 31. *Impf. itér.* τελέθεσκον, HN. Cer. 241; CALL. L. Pall. 67. *Pass. impf.* 3 pl. *poét.* τελέθοντο, SIB. 3, 264 (*cf. τέλλω*).

τελειογονέω-ω, enfanter à terme, produire en parfaite maturité, TH. C. P. 1, 11, 3; 3, 18, 1; *au pass.* PHIL. (*τελειογόνος*).

τελειογονία, ας (ῆ) enfantement à terme, production en parfaite maturité, ARSTT. G. A. 2, 8, 17 (*τελειογόνος*).

τελειο-γόνος, ος, ου, qui enfante à terme, qui produit un fruit ou un rejeton mûr, ARSTT. G. A. 4, 4, 9 (τέλειος, γίγνομαι).

τελειο-καρπέω-ω, amener un fruit ou des fruits à parfaite maturité, TH. H. P. 1, 13, 4 (τέλειος, καρπός).

τελειο-ποιός, ός, όν, qui rend parfait, NAZ. 2, 27 c (τέλειος, ποιέω).

τέλειος, α ου ος, ου, et τέλεος, α, ου : A *pass. ou intr.* : I de la fin,

dernier, SOPH. Tr. 948 || II terminé, achevé, accompli : ἀρά τελεία, ESCHL. Sept. 832, malédiction qui s'est accomplie; πρᾶγμα τέλειον, ESCHL. Suppl. 92, action accomplie; τελεία ψῆφος, ESCH. Suppl. 739; SOPH. Ant. 632, décret accompli, irrévocable, qui a force de loi; τ. ένύπνιον, PLAT. Rsp. 443 b, songe qui se réalise; αἰετός τελειότατος πετεηνών, IL. 8, 247; 24, 315, l'aigle, celui des oiseaux dont les présages s'accomplissent le plus sûrement (*sel. d'autres, au sens de accompli, d'où le plus fort, le plus puissant, le roi des oiseaux*) || III à qui rien ne manque, d'où : 1 avec une idée de quantité, achevé, complet : τελέους έπτὰ μήνας, AR. Lys. 104, sept mois pleins; τ. ένιαυτός, PLAT. Tim. 39 d, année pleine; τ. αριθμός, PLAT. Rsp. 546 b; EUCL. El. 7, 21, nombre parfait, c. à d. égal à la somme de ses facteurs, p. ex. 6 = 3 + 2 + 1; 28 = 14 + 7 + 4 + 2 + 1 || 2 avec idée de qualité : αἶγες τέλειαι, IL. 1, 66; 24, 34, chèvres sans tache, choisies; ιερά τέλεια, THC. 5, 47, sacrifices parfaits, tout à fait selon le rite ou victimes parfaites, sans tache; τὸ τέλειον (*non τέλεον*) HDT. 9, 110, banquet royal; τελεία ἀρετή, ARSTT. Nic. 5, 1, 15, etc. vertu accomplie; *en parl. de pers.* achevé, accompli, parfait, PLAT. Crat. 403 e; ISOCR. 239 d, etc.; τέλειος πρὸς τι, PLAT. Leg. 647 d, 678 b; εἰς τι, PLAT. Phædr. 269 e, etc.; POL. 4, 8, 1; κατὰ τι, PLAT. Tim. 30 d; έν τινι, ISOCR. Ep. 4, accompli ou qui excelle en qqe ch.; *en mauv. part.* τ. νόσημα, HPC. Prorrh. 109, maladie grave, cf. PLAT. Rsp. 384 b; τ. στιγμή, GRAMM. point absolu || IV arrivé à point, parvenu à maturité, mûr, fait : τ. άνήρ, ESCHL. Ag. 1504; PLAT. Leg. 834 c, homme dans la force de l'âge; ou homme marié, ESCHL. Ag. 972; οἱ τέλειοι, XÉN. Cyr. 1, 2, 4, etc. les hommes faits; τέλειος ἵππος, PLAT. Leg. 834 c, cheval dans la force de l'âge, p. opp. à πῶλος; ἄρμα τέλειον, LUC. Tim. 50, attelage de chevaux dans la force de l'âge, p. opp. à πωλικόν || B tr. : I qui achève, qui complète : τ. κρατήρ, AR. fr. 437, le cratère, c. à d. la libation qui achève la série des libations, c. à d. la troisième libation en l'honneur de Ζεύς σωτήρ || II qui mène à terme, qui accomplit (*sel. d'autres, au sens intr.* accompli, parfait, c. à d. tout-puissant) ESCHL. Ag. 973; *particul. en parl. des dieux*, ESCHL. Sept. 167; Ζεύς τέλειος, PD. O. 13, 164, etc.; ESCHL. Eum. 28, Zeus qui accomplit toutes choses; "Ηρα τελεία, chez les Att. ESCHL. Eum. 214, etc.; AR. Th. 973, Héra qui préside aux mariages; *de même, en parl. d'Apollon*, THCR. 25, 22; des Euménides, ESCHL. Eum. 382 || Cp. τελειότερος, ATT.; *sup.* τελειότατος, IL. 8, 247; 24, 315; ESCHL. Suppl. 526; ISOCR. Ep. 3; *de τέλεος, cp. τελεώτερος, sup. τελεώτατος*, PLAT. Criti. 106 b, Rsp. 344 a || ➤ *Fém.* τελεία, CIA. 2, 966 a, 53 (*peu après 191 av. J.C.*; v. Meisterh. p. 116, 2); *dans les inscr. att.* τέλειος, CIA. 2, 966 a, 50 (*env. 191 av. J.C.*), etc.; *à côté de τέλεος*, CIA. 4, 3 (*av. 444 av. J.C.*), etc.; v. Meisterh. p. 34, 3 (τέλος).

τελειότης, ητος (ῆ) accomplisse-

ment, achèvement, PLAT. Def. 412 b; ARSTT. Phys. 3, 6, 13; 8, 7, 15 (τέλειος).

ΤΕΛΕΙΟ-ΤΟΚΕΩ-ω, mettre bas à terme ou mettre bas un petit bien venu, ARSTT. G. A. 4, 6, 3 (τέλειος, τόκος).

τελειουργέω-ω, achever, accomplir, TH. C. P. 2, 9, 6; PHIL. 1, 8 (τέλειος, έργον).

ΤΕΛΕΙΩ-ω et ΤΕΛΕΩ-εω : I tr. : accomplir, d'où : 1 achever, réaliser, exécuter, acc. HDT. 1, 120; τ. σπονδάς, THC. 6, 32, exécuter un traité; *au pass.* être accompli, HDT. 1, 160; SOPH. Tr. 1257; *en parl. de désirs, de souhaits*, HDT. 5, 11; *en parl. de temps*, PLAT. Pol. 272 d, etc.; *en parl. de prophéties*, NT. Joh. 19, 28 || 2 compléter : τοὺς ένιαυτούς, ANTH. App. 262, 5, le nombre d'années || 3 *en gén.* mener à terme heureusement : τ. λόχον, SOPH. O. C. 1089; organiser une embuscade avec succès; *avec un rég. de pers.* faire réussir, acc. HDT. 8, 36; p. suite, *au pass.* arriver à terme, à maturité, *en parl. de semences, de plantes*, ARSTT. G. A. 4, 8, 4; TH. H. P. 8, 2, 6; *en parl. de pers.* arriver au plein développement du corps; de la force physique, PLAT. Conv. 192 a, Rsp. 466 e, etc.; *au sens mor.* parvenir à la perfection, NT. Hebr. 11, 40; 12, 23; fig. parvenir au terme de ses maux, SOPH. El. 1510 || II intr. parvenir à maturité, ARSTT. G. A. 3, 7, 10 || Moy. achever, accomplir, JAMBL. V. Pyth. 158 || ➤ τελειώ *poét. et de prose réc.*; τελεώ *ion. et de prose att.* (τέλειος).

τελείω (*seul. prés. et impf.*) έργ. c. τελέω, IL. 1, 5, 9, 456; 15, 593; OD. 6, 234; 14, 160, etc.

τελείωμα, ατος (τὸ) c. τελείωσις, ARSTT. Phys. 7, 3, 6.

τελείως ou τελέως, adv. : 1 à la fin, ESCHL. Eum. 320, 953, etc. || 2 complètement, absolument, HDT. 1, 120; PLAT. Theæt. 182 c, etc.; ISOCR. 294 e; ARSTT. Metaph. 4, 16, 4, etc. || 3 parfaitement, XÉN. Conv. 2, 2 || Cp. τελειότερον, SEXT.; τελειοτέρως, SCH. IL. 2, 350; *de τελέως, cp. τελεώτερον*, PLAT. Rsp. 520 b; *sup.* τελεώτατα, PLAT. Rsp. 351 b || ➤ τελείως, PLAT. Def. 411 b; ISOCR. ARSTT. Il. cc. (τέλειος).

τελείωσις, εως (ῆ) 1 accomplissement, achèvement, ARSTT. Metaph. 4, 16, 1; DS. 2, 29; NT. Luc. 1, 46; 10, 9 || 2 maturité, ARSTT. H. A. 6, 3, 4, etc.; TH. H. P. 3, 4, 3 (τελείω).

τελειωτής, ού (ὁ) celui qui achève ou accomplit, NT. Hebr. 12, 2 (τελειώω).

τελειωτικός, ή, όν, capable d'accomplir, d'achever, de parfaire, CLÉM. 300 (τελειώω).

τελενικίζω [νι] rendre vide ou creux comme Télénikos, CRAT. (Com. fr. 2, 139) (Τελένικος).

Τελέ-νικος, ου (ὁ) [νι] Télénikos, h. AND. 1, 35 B.-Sauppe (τέλος, νίκη).

τελεο-γονέω-ω, c. τελειογονέω, PLUT. M. 1018 b (τελεόγονος).

τελεογονία, ας, c. τελειογονία, HPC. 687 fin (τελεόγονος).

τελεό-γονος, ος, ου, qui naît à terme, qui vient à maturité, ARSTT. II. A. 7, 4, 19 (τέλεος, γίγνομαι).

τελεοδρομέω-ω, (*seul. inf. ao. dor.* τελεοδρομᾶσαι) achever sa course, ARCHYT. (JAMBL. Protr. 4) (τελεοδρόμος).

τελεοδρόμος, ος, ον, qui achève sa course, ANTH. 5, 203 (τέλεος, δραμεῖν).

τελεοκαρπέω-ω, c. τελειοκαρπέω, TH. H. P. 4, 8, 8; etc. (τέλεος, καρπός).

τελεόμηνος, ος, ον, qui a son nombre de mois révolu, SOPH. Tr. 829; τ. τέκνον, ARSTT. H. A. 7, 4, 20, enfant qui vient à terme (τέλεος, μήν).

τέλεος, α, ον, v. τέλειος.

τελεόω-ω, v. τελειόω.

Τελέσ-αρχος, ου (ὁ) Τελέσarkos, h. HBT. 3, 143; PD. I. 7, 3 (τέλος, ἀρχω).

Τελεσθώ, οὗς (ἡ) Τελέσthō, fille d'Okéanos, Hés. Th. 358 (τελέω).

Τελεσιάδας, α (ὁ) [ἄ, α] Τελέσιadas, Thébain, PD. I. 3, 63 (Τελεσίας).

τελεσιάς, ἄδος (ἡ) sorte de danse militaire, ATH. 629 d (τέλεω).

Τελεσίας, ου (ὁ) Τελέσιās, h. PLUT. de Mus. 31 (τελέω).

τελεσιδρόμος, ος, ον, dont la course est achevée, c. à d. accompli, parfait, ANON. (Stob. Ecl. 1, 274) (τελέω, δρόμος).

τελεσικαρπέω-ω [ῖ] amener ses fruits à maturité, STR. 831 (τελεσίκαρπος).

τελεσίκαρπος, ος, ον [ῖ] qui amène ses fruits à maturité, STR. 687 (τελέω, καρπός).

Τελεσι-κλήης, έους, voc. Τελεσί-κλεις (ὁ) Τελέσikliēs, h. ANTH. 14, 113 (τελέω, κλέος).

Τελεσι-κράτης, ους (ὁ) [ἄ] Τελέσikratēs, Cyrénéen, PD. P. 9, etc. || Voc. Τελεσίκρατες, PD. P. 9, 100 (τελέω, κράτος).

Τελέσιλλα, ης (ἡ) Τελέσίlla: 1 poëtesse d'Argos, PLUT. Mul. virt. 4; Luc. Amor. 30 || 2 autres, ANTH. 6, 160, etc. || Voc. Τελεσίλλα, ANTH. App. 316 (τελέω).

Τελεσίνοος, ου (ὁ) = lat. Telesinus, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 29, etc.

τελεσιουργέω-ω: 1 achever son œuvre, d'ou: 1 abs. achever, accomplir, POL. 5, 4, 10 || 2 faire se réaliser, acc. Luc. Nav. 25 || 3 mener à terme, à maturité, ARSTT. G. A. 1, 8, 4, etc.; au pass. ARSTT. H. A. 6, 10, 16, etc. (τελεσιουργός).

τελεσιούργημα, ατος (τὸ) achèvement, terme d'une entreprise, POL. 3, 4, 12 (τελεσιουργέω).

τελεσιουργία, ας (ἡ) achèvement, accomplissement d'une tâche, PROCL. Plat. Alc. p. 72 (τελεσιουργός).

τελεσιουργός, ός, όν: 1 qui achève une œuvre, un travail; p. suite qui produit son effet, efficace, PLAT. Phædr. 270 a || 2 qui achève, qui accomplit, gén. POL. 2, 40, 2 (τελέω, έργον).

Τελέσιππα, ας et ης (ἡ) Τελέσίppa, f. PLUT. Alex. 41; Reg. et imp. aporphth. 21, etc. (fém. de Τελέσιππος).

Τελεσίππη, ης (ἡ) Τελέσίppē, f. DÉM. 1064, 15 B.-Sauppe (v. le préc.).

Τελέσιππος, ου (ὁ) Τελέσίppos, h. PLUT. X. Orat. vit. 4, 1 (τελέω, ἵππος).

τέλειος, εως (ἡ) accomplissement, ANTH. App. 39, 12 (τελέω).

τέλεσκον, v. τελέω.

τέλεσμα, ατος (τὸ) 1 imposition, impôt, contribution, Luc. J. tr. 11; Ep. sat. 35; DS. Exc. 576, 66 || 2 rite religieux, CLÉM. 18 (τελέω).

τελέσσα, v. τελέω.

τελεσσί-γαμος, ος, ον [ῖα] qui consomme les mariages, NONN. 48, 232; etc. (έρq. p. *τελεσίγαμος de τελέω, γάμος).

τελεσσί-γονος, ος, ον [ῖ] 1 qui fait venir ou naître à terme, NONN. 48, 827 || 2 qui vient à terme, mûr, ORPH. H. 53, 10 (έρq. p. *τελεσίγονος de τελέω, γόνος).

τελεσσι-δώτειρα, ας (ἡ) [ῖ] qui procure l'accomplissement, la réalisation, EUR. Her. 899 (proét. p. *τελεσιδώτειρα de τελέω, δίδωμι).

τελεσσί-νοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ῖ] qui accomplit son dessein, ORPH. Arg. 1308 (proét. p. *τελεσίνοος de τελέω, νόος).

τελεσσί-τοκος, ος, ον [ῖ] qui mène à terme les enfantements, NONN. 48, 890 (proét. p. *τελεσίτοκος de τελέω, τόκος).

τελεσσί-φρων, ονος (ὁ, ἡ) qui accomplit ses projets, ESCHL. Ag. 700 (proét. p. *τελεσίφρων de τελέω, φρήν).

Τελεστ-αγόρας, ου (ὁ) Τελέstago-ras, h. ARSTT. fr. 168 b (τελέστης, αγορεύω).

Τελέστας, v. Τελέστης.

τελεστήριον, ου (τὸ) 1 lieu pour les cérémonies d'initiation, PLUT. Them. 1, Per. 13, etc. || 2 τὰ τελεστήρια, XÉN. Cyr. 8, 7, 3; EL. V. II. 12, 1, actions de grâces pour l'achèvement d'une entreprise (τελέω).

τελεστής, οὐ (ὁ) celui qui initie aux mystères, PYTHAG. (PROCL. Tim. 5); M. TYR. Diss. 10 (τελέω).

Τελέστης, ου (ὁ) Τελέstēs, h. DÉM. 611, 26 B.-Sauppe || Voc. Dor. Τελέστας [ἄ] DÉM. L. c. (v. le préc.).

τελεστικός, ἡ, όν: 1 qui accomplit, qui achève, ARSTT. Physiogn. 6, 44 || 2 d'initiateur (aux mystères), propre à initier, à consacrer, PLAT. Phædr. 248 d, 265 b; PLUT. Sol. 12; EL. N. A. 2, 42, etc. (τελέω).

τελεστικῶς, adv. mystérieusement, secrètement, HERMOG. p. 282.

τελέστωρ, ορός (ὁ) c. τελεστής, ANTH. 9, 525, 20.

Τελέστωρ, ορος (ὁ) Τελέstōr, h. PLUT. Fluv. 8 (v. le préc.).

τελεσφορέω-ω: 1 mener à terme, faire parvenir à maturité, THC. H. P. 8, 7, 6; NT. Luc. 8, 14; d'ou au pass. venir à maturité, en parl. de fruits, DS. 2, 36 || 2 porter à son plus haut point, acc. ARÉT. Caus. m. diut. 1, 16; arriver à la perfection, LGN 14, 6 || 3 payer un impôt, une contribution, XÉN. Vect. 3, 5 || 4 produire un rejeton parfait, acc. ARTÉM. 1, 16 (τελεσφόρος).

τελεσφόρησις, εως (ἡ) vertu ou puissance de mener à terme, de faire parvenir à maturité, M. TYR. Diss. 16, 4; CHRYS. 1, 28 (τελεσφορέω).

τελεσφορία, ας (ἡ) cérémonie d'initiation, célébration d'un mystère, sacrifice, A. RH. 1, 917; CALL. Ap. 77, Cer. 129 (τελεσφόρος).

τελεσ-φόρος, ος, ον: 1 tr.: qui mène à terme, d'ou: 1 qui achève, qui accomplit: τελεσφόρον εἰς ένιαυτόν, IL. 19, 32; OD. 4, 86, etc.; Hés. Th. 740, pour la durée d'une année accomplissant sa révolution, c. à d. pour une année entière || 2 qui décide, décisif, ép. de Zeus, HN. 23, 2; du Destin, ESCHL. Pr. 511; de la

Justice, SOPH. Aj. 1390 || 3 qui fait parvenir à terme, à maturité, en parl. de l'eau, TH. C. P. 2, 6, 4; d'un arbre, PLUT. M. 2 e; p. suite, fécond, en parl. de pays, TH. C. P. 3, 23, 5 || 4 qui mène à bonne fin, qui dirige bien: δωμάτων, ESCHL. Ch. 663, une maison || II intr. qui s'accomplit, qui se réalise, ESCHL. Sept. 655; Ch. 212, 541; SOPH. El. 646; EUR. Ph. 641 (τέλος, φέρω).

Τελέσων, ωνος (ὁ) Τελέsōn, h. ANTH. 6, 35, 106 (τελέω).

τελετ-άρχης, ου (ὁ) qui préside à une cérémonie d'initiation, à une cérémonie religieuse, en gén. ORPH. H. 51, 3, etc. (τελετή, ἀρχω).

τελετή, ἡς (ἡ) 1 cérémonie d'initiation, célébration de mystères, HBT. 2, 171; 4, 79; ATT.; au plur. rites de l'initiation, EUR. Bacch. 22, 73; AR. Vesp. 121, etc.; ISOCR. 46 b; joint-à καθαρμοί, PLAT. Phædr. 244 e; cf. PLAT. Rsp. 365 a, etc. || II p. ext.: 1 cérémonie religieuse, fête qqconque, EUR. I. T. 959; AR. Vesp. 876; ARSTT. Rhet. 2, 24; au pl. PD. O. 3, 73, etc.; ATH. 40 d, etc. || 2 initiation en gén. PD. O. 10, 63; BABR. 304 || III sacer-doce, DÉM. 1380, 27 (décr.) || Voc. Dor. τελετά, PD. ll. cc. (τελέω).

Τελετή, ἡς (ἡ) Τελέtē, f. NONN. 48, 886 (v. le préc.).

τελετη-φορία, ας (ἡ) cérémonie religieuse, sacrifice, SYN. H. 3, 45, 451 (τελετή, -φορος de φέρω).

Τελευτ-αγόρας, ίον. Τελευτ-αγό-ρης, ου (ὁ) Τελευtagoras, h. ANTH. 7, 652 (τελευτή, αγορά).

τελευταῖος, α, ον, qui arrive au terme, qui est à sa fin, final: 1 avec idée de lieu, HBT. 1, 98, etc.; ATT.; οἱ τ. πόδες, ARSTT. P. A. 4, 8, 5, les pieds de derrière; τελευταῖους στήσαι, XÉN. Cyr. 6, 3, 25, placer aux derniers rangs; adv. τὸ τελευταῖον, à la dernière place, THC. 3, 56, etc.; AR. Nub. 945, etc. || 2 avec idée de temps: τὸν τ. βίον, SOPH. O. C. 1551, la fin de la vie; τ. φήμη, SOPH. Tr. 1149, la dernière parole; ἡ τελευταία ἡμέρα, ou simpl. ἡ τελευταία, le dernier jour (de la vie) SOPH. O. R. 1528; ou le dernier jour accordé pour un paiement, DÉM. 836, 5; en gén. le dernier jour (d'une fête) XÉN. Hell. 6, 4, 16, etc.; adv. τελευταῖον, PLAT. Rsp. 532 a, etc.; τὸ τελευταῖον, HBT. 1, 91; ATT.; τὰ τελευταῖα, THC. 1, 24, etc.; PLAT. Gorg. 515 e, à la fin, finalement, enfin || 3 fig. extrême: τελευταία ὕδρις, SOPH. El. 271, le dernier terme de l'injure, le comble de l'outrage; cf. ARSTT. Pol. 5, 10, 30, etc. (τελευτή).

Τελεύτας, αντος (ὁ) Τελευtas, père de Tekmessa, SOPH. Aj. 210, 331 (τελευταῖω).

τελευταῖω-ω (imprf. έτελεύτων, f. τελευτήσω, ao. έτελεύτησα, pf. τετελεύτηκα, pl. q. pf. έτετελεύτηκειν; pass. ao. έτελευτήθην, f. et pf. inus.) 1 tr.: 1 finir, achever: έρκον, IL. 14, 280, achever de prononcer un serment; τ. πόνους τινί, PD. P. 1, 54, mettre un terme aux peines de qqn: τ. τὸν βίον, terminer, HBT. 1, 32, terminer la vie, mourir; τ. τὸν αἰῶνα, HBT. 1, 32, etc. m. sign.; τ. τὸν βίον υπό τινος, PLAT. Leg. 870 e, être tué par qqn; avec un gén.: λόγου τελευτᾶν, THC. 3, 59, terminer, conclure un discours; έτελεύτα τοῦ έπαίνου ές

τάδε τὰ ἔπη, THC. 3, 104, il termina son éloge par ces vers || 2 réaliser, exécuter, accomplir : τ. τάδε ἔργα, IL. 8, 9, achever cette œuvre; cf. OD. 1, 293; 2, 306, etc.; τ. γάμον, OD. 24, 126, conclure un mariage; τ. τινι κακὸν ἦμαρ, OD. 15, 524, terminer la vie, faire mourir; ὅν' εἰδὼς οἱ τελευτήσω λόγον, EUR. Tr. 1022, afin que tu saches où je mènerai mon discours, c. à d. où tend mon discours; εὐχομένοισι τελευτῆσαι τάδε ἔργα, OD. 3, 56, accorder cela aux suppliants; εἰ πάντα τελευτήσῃς, δ' ὑπέστης, IL. 13, 375, si tu accomplis tout ce à quoi tu t'es engagé; au pass. être accompli, survenir, arriver, EUR. Hipp. 370, etc.; s'accomplir, se réaliser, IL. 15, 74; OD. 2, 171 || II intr. finir, avoir une fin, prendre fin : 1 en parl. de délais : finir son cours, en parl. d'années, THC. 2, 47, 103, etc.; de mois, de saisons, etc. THC. 2, 4, 32, etc.; τελευτώντος τοῦ χρόνου, PLAT. Pol. 273 d, quand le temps expire || 2 en parl. d'actions, de situations, finir, s'achever, achever son cours, aboutir : en parl. d'un combat, THC. 1, 51; d'une guerre, HDT. 9, 45; d'un chant, HDT. 1, 24; εὖ τ. ESCHL. Suppl. 211, bien finir; οὕτως ἐτελεύτησε, THC. 1, 110, 138, etc. les affaires eurent une telle issue; d'où en venir à, aboutir à, PLAT. Gorg. 453 a, etc.; εἰς ἀνδρας ἐκ μειρακίων τελευτῶν, PLAT. Theæt. 173 b, cesser d'être des jeunes gens, finir par devenir hommes; τελευτῶν ἐπὶ τι, PLAT. Rsp. 510 d, etc.; ou πρὸς τι, PLAT. Rsp. 552 c, aboutir à qqe ch.; en parl. d'un songe, s'accomplir, HDT. 7, 47 || 3 en parl. de pers. mourir, périr, être tué, ESCHL. Sept. 617; HDT. 1, 66, etc.; THC. 4, 50, etc.; νοῦσω τ. HDT. 1, 161, etc. mourir d'une maladie; τ. γήραϊ, mourir de caducité ou dans un grand âge, HDT. 6, 24; τ. μάχῃ, ESCHL. Sept. 617, trouver la mort dans un combat; τ. ἐν τῷ πολέμῳ, PLAT. Menex. 235 a, périr dans la guerre; βιαίως, PLAT. Pol. 270 e, mourir de mort violente; ἀνοσίῳ μόρῳ τετελεύτηκε ὑπὸ τῶν ἐωυτοῦ οἰκηϊωτάτων, HDT. 3, 65, il a été tué d'une façon scélérate par ses plus proches parents; τ. δόλῳ ὑπὸ τινος, HDT. 4, 78, être tué par qqn d'une manière perfide; τ. ὑπὸ τινος, HDT. 6, 92; XÉN. Cyr. 1, 11; rar. τ. ὑπὸ τινι, ESCHL. Sept. 930, être tué par qqn; τ. τινι, DC. 66, 19, mourir par l'ordre de qqn; τ. ὑπὸ αἰχμῆς σιδηρέης, HDT. 1, 39, périr par un tranchant de fer; τ. ἐκ πληγῆς τοῦ τραύματος, PLAT. Leg. 877 b, mourir des suites de la blessure reçue || 4 cesser de parler : καλῶς τελευτᾶς, SOPH. Tr. 1252, tu finis bien, la conclusion de ton discours est bonne; ἐς τὴν ἐτελεύτων καταλέγων τὰς πόλεις, HDT. 7, 123, avec laquelle je terminai dans l'énumération des villes, c. à d. que je nommai en dernier lieu dans l'énumération des villes || 5 en parl. des pers. et des situations on emploie le partic. τελευτῶν, ὦσα, ὦν, adv. au sens de : à la fin, enfin, en dernier lieu : τελευτῶν ἐξεβλήθη, AR. Eq. 524, il fut enfin expulsé; τελευτῶν ἔλεγε, HDT. 3, 75; XÉN. Cyr. 1, 4, 9, à la fin il dit, etc.; καὶ ἐγένετο πληγὴ τελευτῶσα, SOPH. Ant. 261, et l'on aurait fini par en venir aux coups

|| 6 en parl. de lieux, de pays, de fleuves, se terminer, prendre fin, cesser, HDT. 3, 32, 33; τῆς δὲ γωνίης τελευτώντος τοῦ Λαδουρίνου ἔχεται πυραμῖς, HDT. 2, 148, au coin formé par l'angle du labyrinthe confine une pyramide; de même en parl. des mots : τελευτῶν ἐς γράμμα, HDT. 1, 148, se terminer par une lettre || ➤ Acl. prés. part. ion. τελευτέων, HDT. 3, 38; f. dor. τελευτάσω [α] PD. O. 2, 33; ao. 3 sg. dor. τελευτάσεν [α] PD. P. 1, 54; ESCHL. Sept. 931. Moy. f. au sens pass. τελευτήσομαι, IL. 13, 100; OD. 8, 510; 9, 511; dor. τελευτάσομαι [α] EUR. Hipp. 370 (τελευτή).

ΤΕΛΕΥΤΕΩΝ, v. le préc.

ΤΕΛΕΥΤΗ, ἥς (ῆ) 1 accomplissement, réalisation, l'od. O. 13, 75; I. 6 (7), 48; THC. 1075; ESCHL. Suppl. 138, Ag. 745; HDT. 7, 15; τελευτὴν ποιῆσαι, OD. 1, 249, etc. accomplir; γάμον, PD. P. 9, 118, accomplissement d'un mariage; θεσφάτων, ESCHL. Pers. 740, d'un oracle; θανάτοιο, HÉS. Sc. 357, consommation de la mort, la mort || 2 achèvement, fin : μύθου, IL. 9, 625, d'un discours; ἐριδος, HÉS. Th. 637, d'une querelle; πολέμου, THC. 1, 13, d'une guerre, etc.; particul. βίοτοιο τελευτή, IL. 7, 104; τελευτὴ βίου, HDT. 1, 30, etc.; PLAT. Gorg. 516 a; ou simpl. τελευτή, THC. 2, 44; XÉN. Cyr. 8, 7, 3, etc. fin de la vie, mort; ἐς τελευτὴν, HÉS. O. 331; SOPH. O. C. 1224; ἐπὶ τελευτῆς, PLAT. Phædr. 267 d; ἐν τελευτῇ, ESCHL. Sept. 937, etc. à la fin, enfin; avec idée de lieu, fin, extrémité d'une chose, ARST. P. A. 2, 9, 6, etc.; au plur. extrémités d'un pays, HDT. 2, 32 || 3 dénouement, résultat, PD. O. 13, 104; SOPH. O. C. 1198; au plur. ESCHL. Ag. 745, etc. || ➤ Dor. τελευτά [α] PD. II. cc. (τελέω).

ΤΕΛΕΥΤΙΑ, ας (ῆ) Téleutia, f. PLUT. Lac. apophth. 10 (τελευτή).

ΤΕΛΕΥΤΙΑΣ, α (ὀ) [α] Téleutias, h. XÉN. Hell. 4, 4, 19, 4, 8, 11, etc.; PLUT. Ages. 21, etc. (τελευτή).

ΤΕΛΕΩ-Ω (imprf. ἐτέλουν, f. τελέσω, att. τελῶ; ao. ἐτέλεσα, pf. τετέλεκα; pass. f. τελεσθήσομαι, ao. ἐτελέσθην, pf. τετέλεσμαι) A tr. I accomplir, d'où : 1 exécuter, réaliser : τι, IL. 1, 523, etc.; OD. 9, 127, etc. qqe ch.; ἔργον, OD. 11, 246, etc. accomplir une œuvre; τ. ἔργον τε ἔπος τε, OD. 2, 273, litt. accomplir action et parole tout à la fois, c. à d. faire ce qu'on dit; δόμον, THC. 7, 46, bâtir une maison; ἦμαρ, OD. 5, 390, faire poindre le jour; au pass. être accompli, être exécuté, IL. 7, 465, etc.; ἅμα μῦθος ἔην, τετέλεστο δὲ ἔργον, IL. 19, 242, la chose était aussitôt faite que dite; particul. en parl. d'actes religieux : τ. ἱερά, EUR. Bacch. 485, etc.; θυσίαν, PLUT. Thes. 16, etc. accomplir des sacrifices, un sacrifice; γάμους, CALL. Ap. 14, accomplir un mariage; ὑπόσχεσιν, OD. 10, 483, accomplir une promesse; ἔπος, IL. 1, 108; 14, 44, etc.; μῦθον, OD. 15, 195, m. sign.; εὐχάς, ESCHL. Ag. 973; λιτάς, ESCHL. Sept. 267, exaucer une prière; νόον, IL. 23, 149, accomplir la pensée de qqn, c. à d. répondre à son attente; ἐέλδωρ, HÉS. Sc. 36, satisfaire un désir, etc.; abs. OD. 5, 90; au pass. s'accomplir, IL. 2,

36, 330, etc.; OD. 1, 201, etc.; τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται, IL. 1, 212; 2, 257, etc. et cela aussi s'accomplira; en parl. de sentiments : τ. κότον, IL. 1, 82; χόλον, IL. 4, 178, laisser éclater sa colère || 2 laisser s'accomplir : ὄρκια, IL. 7, 69, une promesse faite avec serment; τι, OD. 4, 699, un projet; abs. OD. 3, 119 || 3 p. suite, causer, produire, procurer : λυγρά, OD. 18, 134, envoyer des choses pénibles (revers, contrariétés, etc.); κακὰ, SOPH. Ant. 3, etc. envoyer des maux; τινι γῆρας ἄρειον, OD. 23, 286, procurer à qqn une vieillesse meilleure; νόστον, OD. 15, 112, procurer à qqn son retour || II mettre un terme à, SOPH. Tr. 825; d'où achever, finir, terminer : ὀδόν, MIMN. (STR. 47); δρόμον, IL. 23, 373, un voyage, une course; ἀέθλους, OD. 3, 262, soutenir des combats; τὸν βίον, SIM. (STOB. Fl. 98, 15); SOPH. Ant. 1114, passer sa vie, d'où mourir : δεσπότην τελουμένου, ESCHL. Ch. 875, le maître étant tué; τετελεσμένος ἐνιαυτός, HÉS. Th. 795, année révolue || III s'acquitter de, payer : θέμιστας, IL. 9, 298, des rétributions; μισθόν, IL. 21, 457, un salaire; δῶρα τ. τινι, IL. 9, 597, faire des présents à qqn; χρήματα τ. τινι, PLAT. Ap. 20 a, payer une somme d'argent à qqn; μισθόν τινι ὑπὲρ τινος, PLAT. Lach. 186 c, payer un salaire à qqn pour qqe ch.; particul. payer une taxe : φόρον, PLAT. 1 Alc. 123 a, payer un impôt; τὸ μετοίκιον, PLAT. Leg. 850 b, payer la taxe des métèques; τὸ θητικόν, DÉM. 1067, 27; τὰ ξενικά, DÉM. 1309, 5, payer l'impôt personnel, la taxe des étrangers; τὴν ἱππάδα, IS. 67, 23; PLUT. Sol. 19, payer le cens des chevaliers; abs. payer une taxe, HDT. 2, 109; τελεῖν εἰς τινος, ATT. payer l'impôt dans une classe; au pass. être acquitté, être payé, HDT. 9, 93; PLAT. Leg. 955 e, etc.; p. suite, être classé, compter : ἐς Ἕλληνας, HDT. 2, 51; ἐς Βοιωτούς, HDT. 6, 53, faire partie des Grecs, des Béotiens; εἰς ἀστούς, SOPH. O. R. 222, faire partie des citoyens; d'où p. anal. : εἰς ἀνδρας, PLAT. Leg. 923 e, être dans la classe des hommes faits; ἐν συγκλήτῳ, PLUT. Rom. 13, être du sénat; fig. κοῖός τις δοκέει ἀνὴρ εἶναι πρὸς τὸν πατέρα τελέσαι Κῦρον, HDT. 3, 34 (Cambyse demandait) que homme il avait la réputation d'être par comparaison (litt. pour être classé) avec son père; p. ext. payer, en gén. dépenser de l'argent, HDT. 2, 125; 7, 118, 187; XÉN. Cyr. 8, 1, 13; 8, 2, 24, etc.; οὐ πολὺ τελέσας, XÉN. Mem. 2, 10, 6, sans avoir dépensé beaucoup; τ. τι, XÉN. Mem. 4, 2, 37, acquitter une dépense; p. anal. consommer; absorber, HEC. 403, 414, 523, 526, etc. || II amener à achèvement, à terme : 1 en gén. EUR. Bacch. 100; au pass. τετελεσμένος, ARST. H. A. 7, 10, etc. complètement formé || 2 amener à la perfection, au sens religieux, c. à d. accomplir la cérémonie de l'initiation, initier aux mystères, acc. PLAT. Euthyd. 277 d; abs. DÉM. 313, 14, etc.; d'ord. au pass. Διονύσω τελεσθῆναι, HDT. 4, 79, avoir été initié aux mystères de Dionysos; cf. XÉN. Conv. 1, 10, etc.; τελεσθῆναι Βακχεῖα, AR. Ran. 357, avoir été initié aux mystères de Bacchus; τελεῖσθαι τελευτήν, PLAT.

Phædr. 249 c; *οὐ τέλεσι*, *PLAT. Rsp.* 560 e, recevoir une initiation; *abs.* être initié, *PLAT. Phæd.* 69 c; *DÉM.* 315, 8; *fig.* τετελεσμένος σωφροσύνη, *XÉN. OEc.* 21, 12, initié aux mystères de la sagesse, parfaitement sage; *p. anal.* initier à une fonction, investir d'une charge: τελεσθῆναι στρατηγός ἕκαστος σπουδάζων, *DÉM.* 171, 19, chacun ambitionnant d'obtenir la consécration de stratège, c. à d. d'être nommé stratège || **B intr.**: I s'accomplir, se réaliser, *ESCHL. Sept.* 659, *Ch.* 1021, *Pers.* 224; τελοῦσ' ἀραί, *SOPH. El.* 1417, les malédictions s'accomplissent || II arriver au terme, *particul.* arriver au terme d'un voyage, *abs.* *OD.* 7, 325; *avec un rég.*: ἐς Ἴστρον, *THC.* 2, 97; ἐς Σκόθας, *LUC. Tox.* 52, parvenir à l'Ister, chez les Scythes; ἐπὶ τὸ τέρμα, *LUC. Tim.* 20, au but; *avec un inf.* venir à bout de, parvenir à, *IL.* 12, 222; *avec idée de temps*: εἰς ἐνεμήκοντα τ. ἔτη, *LUC. Macr.* 10, parvenir jusqu'à quatre-vingt-dix ans || *Moy.* terminer (pour soi): δίκην, *DÉM.* 990, 2, un procès || **Pres.** 3 pl. *ion.* τελεῦσι, *HÉS. Th.* 89; *dor.* τελεῦντι, *THC.* 7, 32. *Impf.* ἐργ. τέλεον, *IL.* 23, 768; *impf. itér.* τέλεσκον, *CALL. Dian.* 123; *fr.* 434; τέλεσκον, *Q. SM.* 8, 213. *Fut. ἐργ.* τέλεσω, *IL.* 23, 559; *ion.* τελέω, *IL.* 8, 415; 9, 156; *p. contr.* τελῶ, *IL.* 4, 161; *SOPH. El.* 1435; *PLAT. Prot.* 311 b, etc. *AO. poét.* ἐτέλεσσα, *IL.* 12, 222; *PD. P.* 2, 13 et τέλεσσα, *OD.* 7, 325; *PD. O.* 2, 40, etc. *Pass. prés. part. ion. plur. neutre* τελεόμενα, *HDt.* 1, 206; *pl. q. pf. 3 sg. poét.* τετέλεστο (*v. ci-dessus*). *Moy. f. inf. au sens pass.* τελέεσθαι, *IL.* 2, 36; τελεῖσθαι, *OD.* 23, 284; *ao. 3 sg. poét.* ἐτέλεσσατο, *OPR. C.* 2, 205. *Conjug. ἐργ.* τελείω, *OD.* 6, 234; *impf.* ἐτέλειον, *IL.* 15, 593; *pass. prés.* τελείεται, *OD.* 14, 160; 19, 161; *BION* 3, 3; *impf. 3 sg.* ἐτέλειετο, *IL.* 1, 5; *OD.* 11, 297 (τέλος).

Τελέων, οντος (ὁ) Télédon, *h. EUR. Ion* 1579; *A. RH.* 1, 72, 73 (τέλεω).

τελέως, *v.* τελείως.

τελεωτικός, ή, όν, *c.* τελειωτικός, *CLÉM.*

τελήεις, ήεσσα, ήεν: 1 qui a sa fin en soi: ποταμός, *HÉS. Th.* 242, 959, fleuve qui a sa fin en lui-même (*c. à d.* qui ne se jette ni dans un autre fleuve ni dans la mer) *en parl. de l'Océan* || 2 achevé, accompli, parfait: ἔρδειν τεληέσσας ἑκατόμβας, *IL.* 1, 315, etc. accomplir des hécatombes de bœufs sans taches || 3 qui s'accomplit: τεληέντες οἰωνοί, *HN. Merc.* 544, oiseaux dont les présages s'accomplissent; *cf.* τελέεις (τέλος).

Τελητίας, ου (ὁ) Télétias, *h. PLUT. S. n. vind.* 7.

τέλθος, εος-ους (τὸ) impôt, tribut, *CALL. L. Pall.* 106, *Cer.* 77 (τέλος, *cf.* ἄχθος et ἄχος).

τελικός, ή, όν: 1 qui concerne le souverain bien, *CIC. Fin.* 3, 16; κεφάλαια τελικά, *RHÉT.* chefs ou lieux communs concernant le souverain bien || 2 qui contient en soi sa fin, *c. à d.* le souverain bien, *t. stoïc.* *DL.* 7, 76 || 3 qui se trouve à la fin d'un mot, *CLÉARQ. (ATH.)* 448 d (τέλος).

τελίσκω, *c.* τελέω, *NIC. Al.* 583; *CLÉM.* 11 et 16.

τέλλη, ης (ή) *c.* τελλῖνα, *XÉNOCR.* 30 *doul.*

Τέλλην, ηνος (ὁ) Tellène, *h. ANTH.* 7, 719 *ZÉNOB.* (*PAROEM. t. 1 p. 18 Schneidew.*).

Τέλλης, ηνος (ὁ) Tellès, *h. PLUT. Prov.* 27 (*cf.* Τέλλην).

Τελλιάδαι, ων (οἱ) les Telliades, famille célèbre de devins éléens, *HDt.* 9, 37 (*patr. du suiv.*).

Τελλίας (ὁ) Tellias, *h. THC.* 6, 103 || **Ion.** Τελλίης, *HDt.* 8, 27.

τελλῖνα ou **τελλίνη**, ης (ή) [τ] sorte de coquillage en forme d'épée, appelé aussi ξιφύδριον, *HPC. de Vict. rat. l. 2, t. 1, p. 682 k, 358 f*; *EPICH.* 78 *Ahr.*; *SOPAT. (ATH.)* 86 a, etc.

τέλλις, εως, *acc.* ιν (ή) *c.* le préc. *EPICH. (ATH.)* 85 e.

Τέλλις, ιδος (ὁ) Tellis, *h. THC.* 2, 25; 3, 69, etc.

Τέλλος, ου (ὁ) Tellos, Athénien, *HDt.* 1, 30, 31; *PLUT. Sol.* 27, etc.; *LUC. Char.* 10, etc.

τέλλω (*ao.* ἔτειλα, *pf.* *inus. pl. q. pf. pass.* 3 *sg.* ἐτέταλτο) I *tr.*: 1 accomplir: Διὸς ὁδόν, *PD. O.* 2, 126, parcourir la route tracée par Zeus; τελλομένου ἔτους, *A. RH.* l'année accomplissant son évolution || 2 faire naître, produire, *d'ou au pass.* se produire, naître, être: ἡὼς τελλομένη, *A. RH.* 1, 1360, l'aurore naissante; αἰεὶ τέλλετο γένος, *PD. P.* 4, 257, la race se perpétuait; ἐς χάριν τέλλεσθαι, *PD. O.* 1, 122, avoir qqe prix (*litt.* se produire de manière à plaire); ὕμνοι ὑστέρων ἀρχὰ λόγων τέλλεται (*pour* τέλλονται) *PD. O.* 11, 5, des hymnes naissent, prélude des louanges de la postérité || II *intr.* se produire, *particul. en parl. des astres*, se lever: ἡλίου τέλλοντος, *SOPH. El.* 699, au lever du soleil; *cf.* τέλος, *v. les cps.* ἀνατέλλω, ἐπιτέλλω, περιτέλλω || **Pass. impf. 3 sg. poét.** τέλλετο (*v. ci-dessus*).

τέλμα, ατος (τὸ) 1 eau stagnante, marais, endroit marécageux, *AR. Av.* 1593; *XÉN. OEc.* 20, 11; *PLAT. Phæd.* 109 b; *au plur.* basses terres exposées aux inondations, *HDt.* 2, 93 || 2 boue, vase, *EL. V. H.* 12, 46; *p. anal.* ciment, mortier, *HDt.* 1, 179.

τελματιαῖος, α, ον [ᾱ] de marais, de marécage, de mare, *ARSTT. H. A.* 1, 1, 15; 9, 40, 37, etc. (τέλμα).

τελματώω-ᾶ [ᾱ] changer en marais, *d'ou au pass.* devenir marécageux, *STR.* 793 (τέλμα).

τελματώδης, ης, ες: 1 marécageux, bourbeux, *ARSTT. H. A.* 6, 16, 2; *PLUT. Mar.* 38; *DS.* 1, 30 || 2 τὰ τέλμα-τώδεα, *HPC.* 271, 6, parties du corps pleines d'humeurs (τέλμα, -ώδης).

Τελμησεύς ou **Τελμησεύς**, εως (ὁ) habitant ou originaire de Telmessos, *v. de Carie*, *HDt.* 1, 78, 84; *EL. V. H.* 12, 64 || **Radical de la forme pleine** Τελεμ- comme le prouve le dérivé Τελεμήσιος, conservé dans les *inscr. att.*; *v. Meisterh. p.* 75, 12; 92, 12.

Τελμησσός, οῦ (ὁ) Telmessos, *fl. de Sicile*, *EL. V. H.* 2, 33.

τελμῖς, ἱνος (ὁ) boue, vase, *IS. (EM.)* (*cf.* τέλμα).

Τελμισσεύς ou **Τελμισεύς**, εως (ὁ) habitant ou originaire de Telmessos, *v. de Carie*, *LUC. Philop.* 22 (*cf.* Τελμησεύς).

τέλος, εος-ους (τὸ) I achèvement,

accomplissement, réalisation: εἰ γὰρ ἐπ' ἀρῆσιν τέλος ἡμετέρῃσι γένοιτο, *OD.* 17, 496, si nos prières se réalisaient; *cf.* *HÉS. O.* 667; *PD. O.* 13, 105, etc.; φόνου τέλος, *A. RH.* 1, 834, accomplissement d'un meurtre; οὐδὲ μακύνων τέλος οὐδέν, *PD. P.* 4, 286, ne prolongeant aucun accomplissement, c. à d. prompt à agir; τοῦ δ' ὕμμι τέλος κρηῖναι ἔοικεν, *A. RH.* 3, 172, c'est à vous qu'il appartient d'accomplir cette tâche; *par périphr.* θανάτοιο τέλος, *c.* θάνατος, *IL.* 3, 309; 5, 553; 11, 451, etc.; νόστοιο τέλος, *c.* νόστος, *OD.* 22, 323; μῦθου τέλος, *c.* μῦθος, *IL.* 16, 83; τέλος γάμοιο, *c.* γάμος, *OD.* 20, 74 || II *p. suite*, résultat, suite, conséquence: τέλος δ' οὐπω τι πέφανται, *IL.* 2, 122, il ne s'est encore produit aucun résultat; τί μὰν ἀφήσει τέλος; *SOPH. O. C.* 1468, quel événement cela présage-t-il? τί ἔσται τὸ τέλος τῶν γινόμενων τούτων ἐμοί; *HDt.* 1, 155, quelles suites cela aura-t-il pour moi? ἀμφίδοξα τὰ τέλη τῶν κινδύνων αὐτοῖς ἀπέβαινε, *POL.* 18, 11, 11, les résultats de leurs combats furent douteux; τὰ τέλη συνεξακολουθεῖ ταῖς τινος προθέσεσιν, *POL.* 18, 15, 12, les efforts de qqn sont accompagnés, couronnés de succès; τέλος διδόναι, *XÉN. Cyr.* 3, 2, 29, accorder une heureuse issue; κακὸν τέλος διδόναι, *THCR.* 4, 47, faire aboutir à une mauvaise issue; τῷ τέλει πίστιν φέρων, *SOPH. El.* 735, mettant sa confiance dans l'issue; μαχὰν τέμνειν τέλος, *P. O.* 13, 57, fixer l'issue des batailles; ἴσον τεῖναι πολέμου τέλος, *IL.* 20, 101, égaliser le dénouement, c. à d. accorder une fortune égale dans le combat: εἰὼς καὶ τέλος πολέμοιο κιχείω, *IL.* 3, 291, jusqu'à ce que je sois arrivé au terme de la guerre; ἐν δ' ἐμοί τέλος αὐτοῖν γένοιτο τῆσδε τῆς μάχης πέρι, *SOPH. O. C.* 423, puisse dépendre de moi l'issue de ce combat engagé entre eux deux! || III *p. suite*, fin, terme: τοῦ βίου τὸ τέλος, *XÉN. Cyr.* 8, 7, 6; *SOPH. O. C.* 1721, etc. fin de la vie, mort; τέλος τοῦ ζῆν, *SOPH. O. C.* 1530; *ou abs.* τέλος, *HDt.* 1, 31; *EUR. Suppl.* 945; *XÉN. Cyr.* 7, 2, 11, etc. *m. sign.*; τέλος ἔχειν, être au bout, être fini, terminé, achevé, *IL.* 13, 378; *ESCHL. Pr.* 13; *XÉN. Cyr.* 3, 3, 34; *PLAT. Rsp.* 392 c, etc.; *en parl. de pers.* avoir achevé sa vie, être mort, *PLAT. Leg.* 717 e; τέλος ἔχειν τοῦ βίου, *PLAT. Leg.* 801 e, *m. sign.*; *ou* avoir atteint son sommet, *POL.* 3, 5, 4; *ou* être en pleine vigueur, avoir force de loi, *ANT.* 140, 4; τέλος ἔχει δαίμων βροτοῖς, *EUR. Or.* 1545, la divinité tient en ses mains le terme des choses pour les mortels, c. à d. c'est un dieu qui conduit les choses; τέλος λαβεῖν, prendre fin, arriver au terme; *au pf.* être passé, *ISOCR.* 42 b; πημάτων λαβεῖν τέλος, *EUR. Hel.* 534, trouver la fin des souffrances; *ou* se terminer, s'accomplir, *PLAT. Rsp.* 501 d, etc.; τέλος γίγνεται τινος, *HDt.* 9, 22; *XÉN. An.* 1, 10, 18, etc.; τέλος γίγνεται, *XÉN. An.* 5, 6, 1, etc. qqe ch. se termine; τέλος ποιῆσθαι τινος, *XÉN. Cyr.* 2, 3, 24; achever qqe ch.; ἐπὶ τέλει εἶναι, *PLAT. Rsp.* 506 d, etc. être au bout, être achevé; ἐπὶ τῷ τέλει τινός εἶναι, *PLAT. Rsp.* 532 b, etc. être au terme de qqe ch.; ἐπὶ τέλος τινός ἐλθεῖν, *PLAT. Prot.* 347 c, etc.; ἐς τέλος τινός ἐλθεῖν, *EUR.*

I. T. 83, etc.; τέλος τινός ικέσθαι, IL. 9, 56, être parvenu à la fin de qqe ch.; τέλος ἐπιθεῖν τι, mettre fin à, achever, terminer, PLAT. Prot. 348a, etc.; ou exécuter, réaliser, IL. 19, 107; 20, 369; rar. en ce sens plur. τέλη, les dernières déclarations ou manifestations: εὖ μὲν ἀρχὰς εἶπας, εὖ δὲ καὶ τέλη, EUR. I. A. 990, tu as excellemment parlé au début comme à la fin: *adv.*: 1 τέλος, à la fin, enfin, en dernier lieu; *au commenc. de la prop.*: τέλος Δαρειῖος ἐν ἀπορίῃσι εἶχετο, HDT. 4, 131, Darius vint enfin à être dans l'embarras; cf. HDT. 1, 76, etc.; THC. 5, 50, etc.; XÉN. Cyr. 1, 6, 14, etc.; dans des prop. adversatives ou des prop. copulatives, par suite joint à des particules: τέλος δέ, enfin, THGN. 1294; ESCHL. Pr. 664; SOPH. Aj. 268, etc.; HDT. 1, 82; THC. 2, 4, etc.; τέλος μέντοι, HDT. 5, 89, etc.; XÉN. Hell. 5, 4, 30, etc.; τέλος γε μέντοι, SOPH. Ant. 233, m. sign.; καὶ τέλος, et à la fin, HDT. 4, 154; THC. 1, 109, etc.; avec l'art. τὸ δὲ τέλος, PLAT. Leg. 768b; καὶ τὸ γε τέλος, PLAT. Leg. 740e; ἐς τέλος, à la fin, HN. Merc. 462; HES. O. 292; SOPH. Ph. 409; HDT. 3, 40, etc.; XÉN. OEc. 17, 10, etc.; au plus haut degré, tout à fait, POL. 1, 20, 7, 10; 1, 48, 5, etc.; διὰ τέλους, jusqu'à la fin, continuellement, sans relâche, ESCHL. Eum. 64; SOPH. Aj. 670; PLAT. Rsp. 519c; complètement, ESCHL. Pr. 273; ISOCR. 87b, 162c, 31e || IV *p. suite*, point culminant, sommet, but, PD. I. 3, 50; ἀπτεσθαι τοῦ τέλους, PLAT. Conv. 211c, atteindre le but; πρὸς τέλος ἵέναι τινός, PLAT. Conv. 210c, ou ἔλθεῖν τινος, PLAT. Clit. 410e, parvenir au plus haut sommet, au point culminant de qqe ch. || V *achèvement*, formation complète, plein développement: ἀνδρὸς τέλος, PLAT. Menex. 249a, la pleine force de l'âge; πρεσβύτου τέλος, PLAT. Epin. 992d, le plein âge sénile; γήρως τέλος, EUR. Alc. 413, m. sign.; τὸ τῶν παίδων τέλος, PLAT. Conv. 181e le plein développement de l'enfant; τέλος ἔχειν, PLAT. Leg. 834c, être arrivé à la maturité ou au complet développement; τέλος λαβεῖν, PLAT. Phædr. 276b, arriver à maturité, en parl. de récoltes; ἡβης τέλος, EUR. Med. 920; ANTH. 7, 300, éclat, vigueur de la jeunesse || VI *prix dans les luttes*, PD. O. 11, 67; P. 9, 118; ἐφ' ἐκάστῳ ἔργῳ καὶ τέλος, PD. I. 1, 27, pour chaque travail était fixé un prix || VII *la plus haute puissance, plénitude de puissance, juridiction souveraine*: τέλος ἔχω, THC. 4, 118; ἐπ' ἐμοί ἐστι τέλος, EUR. Hel. 887, j'ai plein droit, j'ai plein pouvoir; ὅσοις δικαστῶν τοῦτ' ἐπέσταλται τέλος, ESCHL. Eum. 743, tous ceux des juges à qui cette charge souveraine est conférée; cf. ESCHL. Ag. 908, 1202, etc.; XÉN. Cyr. 1, 5, 7, etc.; τέλος δίκης, ESCHL. Eum. 243, 729, droit de décider en justice, droit de juger; πρὶν τέλος τι τοῦτων ἔχειν, THC. 5, 41, avant qu'une de ces conditions ait force de loi; ἐμπορίαν παραγινομένοις μηδὲν ἔστω τέλος, POL. 3, 22, 3, des marchands étrangers ne doivent pouvoir conclure aucun contrat ayant force de loi; οἱ ἐν τέλει, THC. 1, 10, 90; 2, 10, etc.; SOPH. Aj.

1352, etc. ceux qui détiennent un plein pouvoir, les hautes autorités, la magistrature, les personnages haut placés; οἱ ἐν τέλει ὄντες, HDT. 3, 18; 9, 106; THC. 7, 50, 73, m. sign. etc.; poét. οἱ ἐν τέλει βεβῶτες, SOPH. Ant. 67; οἱ τὰ τέλη ἔχοντες, THC. 5, 47, etc.; τὰ τέλη, THC. 1, 58; 4, 15; XÉN. An. 2, 6, 4, etc. m. sign. || VIII *ce qui doit être accompli, d'où*: 1 but, ARSTT. Nic. 1, 1, etc.; πρὸς τέλος ἔλθεῖν, PLAT. Rsp. 494a; τυχεῖν τοῦ τέλους, LUC. H. conscr. 7, atteindre le but; πρὸς οὐδὲν τέλος, PLUT. Tim. 10, vers aucun but; πρὸς τέλος φέρειν, ARSTT. Pol. 7, 12, conduire au but; *p. suite*, résolution; ESCHL. Ag. 934 || 2 *acquittement, paiement*: μισθοῖο τέλος, paiement du salaire, IL. 21, 450; *particul.* taxe, droit de douane, d'où en gén. coût, dépense, frais, PLAT. Rsp. 425d, etc.; τέλος τελεῖν τινος, PLAT. Leg. 847b, payer le droit de douane pour qqe ch.; ἀγορᾶς τέλος, AR. Ach. 896, droit de marché; τέλη ὠνεῖσθαι, XÉN. Vect. 4, 19; πρίασθαι, XÉN. Vect. 4, 20, affermer des impôts; πωλεῖν τέλος, ESCHN. 3, 134, donner un impôt à ferme; ἔξω τέλους τινός εἶναι, DÉM. 462, 26, être exempt d'un impôt, d'une offrande pour l'Etat; τοῖς οἰκείοις τέλεσι, THC. 4, 60; οὐ ἰδίοις τέλεσι, THC. 6, 16, à ses propres frais; δημοσίοις τέλεσι, PLUT. Phoc. 30, aux frais du public; τέλη λῦειν, payer les frais, d'où être avantageux, SOPH. O. R. 316 (cf. λυσίτελεῖν); *partic.* offrande à une divinité, hommage, ESCHL. Pers. 204; SOPH. Ant. 143, etc.; ou fête, fête sacrée, mystère, SOPH. O. C. 1050; PLAT. Rsp. 516e, etc.; γαμήλιον τέλος, ESCHL. Eum. 821; τὰ νυμφικὰ τέλη, SOPH. Ant. 1241, cérémonie de mariage || IX *ce qui est complet en soi, d'où troupe, corps, compagnie*, IL. 7, 380, etc.; HDT. 1, 103; THC. 2, 22, etc.

τέλοσ-δε, *adv.* jusqu'au terme, IL. 9, 411; 13, 602 (τέλος, -δε).

τέλσον, ου (τὸ) borne, limite, *particul.* extrémité d'un champ, IL. 13, 707; 18, 544, 547 (τέλος).

Τελφούσα, ης (ἡ) Telphousa, nymphe de la fontaine Telphousa, en Béotie, HN. 2, 78 (v. les suiv.).

Τέλφουσα, ἰον. Τελφούση, ης (ἡ) Telphousa, fontaine de Béotie, HN. 2, 66, 98, 199, 209.

Τελφούσιος, α, ου: 1 de Telphousa, v. d'Arcadie, LYC. 562; ἡ T. LYC. 1040, le territoire de Telphousa || 2 le dieu de la fontaine Telphousa, c. à d. Apollon, HN. 2, 208 (Τέλφουσα).

Τελχίν et Τελχίς, ἱνός (ὁ) 1 au plur. les Telkhines, n. des habitants primitifs de Rhodes, réputés méchants et envieux, CALL. H. 4, 31; DS. 5, 55; STR. 472, 653; au sg. NONN. 37, 293, etc. || 2 *p. ext.* envieux, NONN. 8, 108; LIB. 3, 334; τ. βίβλων, ANTH. 11, 321, qui chicane sur les livres, en parl. des grammairiens || ➡ Τελχίν, SCH.-ESCHL. Pers. 353; CHOEBOB. 69; Τελχίς, ARCAD. 10; THGNST. Can. 192 (θέλγω).

τελωνέω-ω: 1 être fermier public, percepteur d'impôts, PLUT. M. 236b; LUC. Pseud. 30 || 2 faire payer une taxe, d'où au pass. être réclamé ou être payé comme taxe, SPT. 1

Macc. 13, 39; *p. suite*, pressurer, exploiter, acc. STR. 419 (τελώνης).

τελ-ώνης, ου (ὁ) fermier public, percepteur d'impôts, publicain, AR. Eq. 248; ESCHN. 3, 135; *souv. en mauv. part.*, à cause de la dureté et de la cupidité des agents de cette classe d'hommes, XÉNON (Com. fr. 4, 596); POL. 12, 13, 9 (τέλος, ὠνέομαι).

τελ-ωνητής, οὔ (ὁ) c. τελώνης, MAN. 4, 329.

τελωνία, ας (ἡ) ferme des impôts, perception des impositions, DÉM. 568, 7 (τελώνης).

τελωνιάς, ἄδος [ᾶδ] *adj. f.* de fermier général: μᾶζα, ANTH. 6, 295, pâte ou mets digne d'un publicain, c. à d. délicat, recherché (τελώνης).

τελωνικός, ἡ, ὄν, de fermier général, de publicain, PLAT. Leg. 842d; DÉM. 732, 1; PLUT. M. 201a (τελώνης).

τελώνιον, ου (τὸ) bureau de publicain, POSIDIPP. (POIL. 9, 28); NT. Matth. 9, 9; Marc. 2, 14 (τελώνης).

τεμαχίζω [ᾶ] 1 couper par tranches pour la salaison, XÉNOCR. Alim. ex. pisc. 8, p. 11, 1 || 2 *fig.* dépecer, morceler, PLUT. M. 837d (τέμαχος).

τεμάχιον, ου (τὸ) [ᾶ] 1 petite tranche de poisson salé, HPC. 526, 35; PLAT. Conv. 191e; ARCHÉD. (Com. fr. 4, 436), etc. || 2 petit morceau, en gén. SYN. (τέμαχος).

τεμαχιστός, ἡ, ὄν [ᾶ] découpé par tranches et salé, ARCHÉPH. (ATH. 244b) (vb. de τεμαχίζω).

τεμαχίτης, ου (ὁ) [ᾶ] poisson bon à être dépecé et salé, EUB. (ATH. 340d); ALCPHR. 3, 5 (τέμαχος).

τεμαχο-πώλης, ου (ὁ) (ᾶ) marchand de salaisons, ANTIPHAN. (ATH. 120a).

τέμαχος, εος-ους (τὸ) [ᾶ] 1 tranche de poisson salé, HPC. 526, 28; AR. Pl. 894, Nub. 339, Eq. 283, etc.; XÉN. An. 5, 4, 28 || 2 tranche de salaison, en gén. ou toute tranche d'aliment, LUC. Gall. 14; PHILSTR. 27, 54 (τέμνω).

Τέμβριος, ου (ὁ) Tembrios, fl. de Phrygie, ORPH. Arg. 718.

Τέμβρος, ου (ἡ) Tembros, v. de Chypre, NONN. 13, 445.

Τεμενίδης, ου (ὁ) Témenides, Athénien, ESCHN. 3, 333 (τέμενος).

τεμενίζω, consacrer une enceinte, un bois, un temple, DH. 3, 70; τινί, PLAT. Leg. 738e, à une divinité; au pass. DC. 57, 9 (τέμενος).

τεμενικός, ἡ, ὄν, consacré comme un τέμενος, E. Byz.; titre d'un discours d'Isée, Is. fr. 42, 1, 2 B.-Sauppe (τέμενος).

τεμένιος, α, ου, de bois sacré, de l'enceinte d'un temple, SOPH. Tr. 754 (τέμενος).

τεμένισμα, ατος (τὸ) enceinte sacrée, bois sacré, temple, DC. 42, 26; 57, 9 (τεμενίζω).

Τεμενίτης, ου (ὁ) [ῖ] 1 *leg. abandonnée p. Τημνίτης*, XÉN. An. 4, 4, 15 || 2 Témenitès (*litt.* le quartier de l'enceinte sacrée), quartier de Syracuse établi sur une colline, plus tard appelé Νεάπολις, THC. 6, 75 et 100; CIC. Verr. 4, 53 (τέμενος).

Τεμενίτις ἄκρα (ἡ) la colline de l'enceinte sacrée, THC. 7, 3; v. le préc.

τέμενος, εος-ους (τὸ) 1 *primit.* portion de territoire qu'on réservait aux chefs, enclos servant de résiden-

ce, IL. 9, 578; 12, 213, etc.; OD. 6, 293, etc.; au plur. OD. 11, 185, etc.; τέμνειν τινὶ τέμενος, IL. 6, 194, découper une portion de champ, réserver un enclos pour qqn; cf. IL. 20, 184, 391, etc. || 2 portion de territoire (champ ou bois), avec un autel ou un temple, consacrée à une divinité, IL. 2, 696; 8, 48; 23, 147; OD. 8, 363; HÉS. Sc. 58; PD. O. 11, 79; P. 2, 2; HDT. 2, 64, 112, 115, etc.; XÉN. Cyr. 7, 5, 35, etc.; p. ext. tout endroit consacré, lieu sacré, PD. P. 4, 99, etc.; particul. chapelle, HDT. 2, 178; 5, 89; Luc. Cal. 17, etc. (R. Τέμ, couper, v. τέμνω; cf. lat. templum).

τεμενοῦχος, ος, ον, qui habite ou possède une enceinte sacrée (bois ou temple) PD. fr. 185 (τέμενος, ἔχω).

Τεμέση, ης (ή) Τεμέσῃ, v. ou contrée de Chypre, ou sel. d'autres, de la côte italienne, OD. 1, 184.

Τέμμικες, ων (οι) les Temmikes, anc. habitants de la Béotie, p. suite synonym. de Βοιωτοί, Lyc. 644 || ➤ Dat. pl. ἐπ. Τεμμίκεσσι, Nonn. 5, 39.

Τεμμίκιος, α, ον [ix] des Temmikes ou de Béotie, Lyc. 786 (Τέμμικες).

τέμνω (impf. ἔτεμνον, f. τεμῶ, ao. 2 ἔτεμον, ion. ἔταμον [α], pf. τέμμηκα; pass. ao. ἑτεμήθη, pf. τέμμημαι; f. antér. τετμήσομαι) I couper, en gén. (avec un couteau, avec les dents, etc.) XÉN. Mem. 1, 4, 6, etc.; en parl. de médecins, Eschl. Ag. 851; XÉN. An. 5, 8, 18; PLAT. Gorg. 456 b, etc.; τέμνειν καὶ καίειν (v. καίω) couper et brûler; au pass. être opéré, Hec. Aph. 1260; PLAT. Gorg. 479 a, etc.; avec un acc. de m. sign.: τόμον τέμνειν τινα, PLAT. Tim. 61 a, faire une coupure à qqn || II enlever en coupant: ἐκ κεφαλῶν τρίχας, IL. 3, 273, litt. ôter les poils de la tête en les coupant, en parl. d'agneaux; κεφαλὴν τ. ἀπὸ δειρῆς, IL. 18, 177, séparer la tête du cou; τ. κάρα τινός, Eschl. Ch. 1045; SOPH. Ph. 619, trancher la tête à qqn; τ. πλόκον, SOPH. Aj. 1179, couper les tresses de cheveux; τ. δένδρεα, IL. 11, 88; δρῦν, IL. 23, 119, couper, c. à d. abattre des arbres, un chêne; ξύλα τ. ἐκ τοῦ Κιθαίρωνος, Thc. 2, 75, couper du bois du Cithéron; τ. ὕλην, Thc. 2, 98, couper du bois; avec double acc.: ἐρίνεον τ. νέους ὄρπηκας, IL. 21, 38, couper à un figuier les jeunes branches; cf. Eur. Alc. 429; au pass. μελή χαλκῷ ταμνομένη (ion.) IL. 13, 180, frêne abattu par le fer (du bûcheron); ῥόπαλον τετμημένον, OD. 17, 195, bâton nouveau coupé (d'un arbre); τετμημένη ὕλη, DÉM. 1048, 16, bois coupé, abattu; avec un acc. τρίχας τετμήσθαι, Eur. Tr. 480, avoir les cheveux coupés; p. suite: 1 ravager, dévaster (particul. en coupant les arbres, les moissons, etc.): γῆν, HDT. 9, 86; Thc. 2, 19, 20, etc.; χώραν, XÉN. Hell. 4, 2, 8, etc. un pays; ἀγρούς, PLAT. Rsp. 470 d, ravager les champs; τὸν σῆτον, XÉN. Mem. 2, 1, 13, détruire les récoltes; τ. τῆς γῆς, Thc. 1, 30; 2, 56, ravager une partie du pays || 2 mutiler, particul. châtrer, seul. en ion. et en parl. d'animaux, HÉS. O. 784, 789; en parl. de pers. Phoc. 186; au pass. Luc. Syr. 1, 5 || 3 fig. trancher: μαχῶν τέλος, PD. O. 13, 57, dé-

cider la fin des combats; κίνδυνον σιδάρῳ, Eur. Her. 758, décider d'un hasard, d'un danger par le fer || III découper: τ. μελεῖστί, IL. 24, 409; διαμελεῖστί, OD. 2, 291, découper en morceaux, litt. membre par membre; δέρμα βόειον, OD. 14, 24, découper une peau de bœuf; κρεῖον, IL. 9, 209, découper un morceau de viande; λίθον, PLAT. Criti. 116 a, briser une pierre; διχα τ. PLAT. Conn. 190 d; διχῇ τ. PLAT. Soph. 123 c, couper en deux, diviser en deux moitiés; τ. τί τινι, PLAT. Pol. 266 e, partager qqe ch. au moyen de qqe ch.; ἀριθμὸν ἀριθμῷ καὶ περιττῷ τ. PLAT. Pol. 262 e, diviser un nombre par un nombre pair ou un nombre impair; au pass. τέμνεσθαι εἰς τι, ARST. Metaph. 12, 6, 8, etc. être partagé en qqe ch.; en parl. d'un fleuve qui divise un pays, HDT. 2, 33; Eur. El. 411, etc.; d'une chaîne de montagnes, DP. 340, 890 || IV couper en perçant ou en piquant, d'où percer: χροά χαλκῷ, IL. 13, 501; 16, 761, piquer ou percer la peau avec le fer, blesser en perçant la peau; λαμβούσ τινος τ. AR. Av. 1560, transpercer la gorge, en parl. des victimes qu'on égorge; κάπρον Διῖ, IL. 19, 197, immoler (litt. égorger) un sanglier en l'honneur de Zeus; τέμν. σφάγια, Eur. Suppl. 1196, etc. égorger des victimes; p. suite: ὄρνια τέμνειν, IL. 2, 124; 3, 94, 105, etc. égorger une victime pour cimenter un serment ou conclure un traité, d'où prononcer un serment ou conclure un traité; avec double accus.: θανάτον νύ τοι ὄρκι' ἔταμνον, IL. 4, 155, c'est pour la mort que j'ai conclu le traité; τ. ὄρνια περί τινος πρόστινα, Pol. 22, 7, 3, conclure avec qqn un traité sur qqe ch.; au pass. τηθέντων τῶν ὀρκίων, Pol. 29, 2, 6, le traité ayant été conclu; p. anal. φιλότητα καὶ ὄρνια πιστὰ ταμόντες, IL. 3, 73, ayant échangé des promesses d'amitié et de fidélité; abs. τέμνειν τινί, HDT. 4, 201, conclure un traité avec qqn || IV préparer, fabriquer ou faire en coupant: φάρμακον, PLAT. Leg. 836 b, 919 b, préparer un remède en coupant ou en hachant les herbes médicinales; ἱμάντας ἐκ δέρματος, HDT. 5, 25, fabriquer des courroies qu'on taille dans le cuir; τ. δούρατα, OD. 5, 162; HÉS. O. 806, tailler ou équarrir des poutres; particul. tracer en coupant: τ. τέλσον ἀρούρης, IL. 13, 707, tracer un sillon dans un champ; τ. τέμενός τινι, IL. 6, 194, assigner à qqn un morceau de terre; τ. ὁδοῦς, Thc. 2, 100, frayer des chemins; ὁχετούς, PLAT. Tim. 78 d, etc. creuser ou tracer des conduits; διάπλους, PLAT. Criti. 118 e, ouvrir des canaux de passage; au pass. τετμημένη ὁδός, HDT. 4, 136; PLAT. Leg. 810 e, chemin frayé, route ouverte; διώρυχες τετμημέναι, PLAT. Criti. 118 d, canaux creusés || V traverser en coupant, fendre: πέλαγος, OD. 3, 175; ou θάλασσαν, PD. P. 3, 68, fendre la mer; βαθὺν ἥερα, Hn. 4, 384, passer à travers les ténèbres; ὁδόν, Eur. Ph. 1, suivre une route; τὴν μέσην τέμνειν, PLUT. M. 7 b; μέσον τέμνειν, PLAT. Prot. 338 a, garder un juste milieu; fig. μέσον βίον τ. PLAT. Leg. 793 a, prendre dans la vie la route du milieu; abs. poursuivre son chemin, A. Rh. 2, 1246 || Moy. 1 couper pour soi:

κρέα, OD. 21, 364, des viandes; ἐπὶ μέρη, PLAT. Leg. 695 c, faire sept parts || 2 couper ou abattre pour soi (des arbres, etc.) OD. 5, 243; HDT. 1, 194; 5, 82; Eur. Hec. 635 || 3 couper en perçant ou en piquant, d'où égorger (une victime); fig. τ. ὄρνια, HDT. 1, 70; 71, etc. prononcer des serments (v. cidedessus) || 4 ouvrir en coupant, particul. ouvrir des sillons, labourer pour soi, acc. IL. 9, 580 || 5 traverser en coupant: ὁδόν, Luc. Im. 24, prendre sa route; en parl. d'un fleuve qui divise un pays, A. Rh. 4, 284 || ➤ Prés. ἐπ. ion. et dor. τάμνω, IL. 3, 105; HDT. 2, 65; Hec. 8, 146; PD. O. 12, 6, d'où inf. ἐπ. ταμνέμεν, HÉS. O. 791. Impf. ἔταμνον, IL. 4, 155; HDT. 2, 125; 9, 86; ou τάμνον, IL. 21, 38; impf. itér. 3 sg. τέμνεσκε, A. Rh. 1, 1215; Q. Sm. 6, 217. Fut. ion. ταμέω, Hec. 4, 630 Littré; Q. Sm. 6, 48. Ao. 2 subj. 3 sg. τάμῃσι, OD. 18, 339; inf. poét. ταμέειν, IL. 19, 197. Pf. part. ἐπ. au sens pass. τετμηώς, A. Rh. 4, 156 (R. Ταμ, couper; cf. sscr. tamālas, couteau, cf. τέμω et τέμω).

Τέμπεα-η, ἑων-ων (τά) 1 Tempè, vallon de la Thessalie, renommé pour son site et sa fraîcheur, près du Pénée, entre l'Olympe et l'Ossa, HDT. 7, 173 || 2 p. ext. vallée délicieuse, et en gén. site enchanteur, DP. 219, 916; 1017; CALL. H. 4, 105; Opp. C. 2, 197; Thc. 1, 67; Cic. Att. 4, 15, 5 || ➤ Ion. Τέμπεα, HDT. l. c.; gén. ion. -έων, CALL. l. c.

Τεμπικός, ή, όν, de Tempè, PLUT. M. 1136 a; EL. V. II. 3, 1 (Τέμπεα).

Τεμπίς, ίδος [ιδ] adj. f. c. le préc. Nic. Al. 199.

1 τέμω, subj. ao. 2 de τέμνω.

2 τέμω (prés. 3 sg. τέμει) c. τέμνω, IL. 13, 707.

Τέμων, ωνος (δ) Τέμῶν, h. PLUT. Qu. gr. 13.

τεναγίζω [α] avoir peu d'eau, être vaseux, STR. 50; PLUT. Luc. 24 (τέναγος).

τεναγίτις, ιτιδος, acc. ιτιν [αἰτιδ] adj. f. qui forme des bas-fonds, ANTH. 9, 551 (τέναγος).

τέναγος, εος-ους (τό) [α] eau basse, bas-fond humide et vaseux, PD. N. 3, 41; HDT. 1, 202; 7, 176; 8, 129; Thc. 3, 51; ARST. H. A. 5, 19, 19 (τέινω).

τεναγώω-ω [α] mettre presque à sec, rendre vaseux, pass. XÉNOCR. 13 (τέναγος).

τεναγώδης, ης, ες [α] 1 dont les eaux sont basses, A. Rh. 4, 1264; Pol. 1, 75, 8; 3, 79, 1; 10, 8, 7; p. suite, vaseux, fangeux, DS. 2, 60; ARR. An. 2, 18, 5; 7, 7, 9; Pol. 4, 42, 4 || 2 qui se plaît dans les eaux basses et vaseuses, Hicés. (ATH. 320 d) (τέναγος, -ωδης).

Τεναγών, οντος (δ) Τεναγῶν, Bactrien, Eschl. Pers. 306.

τένδω (seul. prés.) ronger, HÉS. O. 522 (cf. τένηθς).

Τενέα, ας (ή) Τενέα, brg de Corinthie, XÉN. Hell. 4, 4, 19, etc.

Τεναάτης, ου (δ) habitant de Τενέα, PLUT. Prov. 4 (Τενέα).

Τενέδιος, α, ον, de Τενέδος, HDT. 1, 151; Thc. 3, 2, 7, 57; XÉN. Hell. 5, 1, 7, etc. (Τένεδος).

Τένεδος, ου (ή) Τενέδος (auj. Tenedo) i. de la mer Egée avec une v. du m. nom, IL. 1, 38, etc.; OD. 3, 159; HDT. 6, 41; Thc. 3, 28, 35; XÉN.

Hell. 5, 1, 6 || —> Gén. épq. Τενέδοιο, IL. 1, 38, 452, etc.

Τένης ou Τέννης (ὁ) Ténès ou Tennès, fils de Kyknos, roi de Ténédos, PLUT. Qu. gr. 28.

Τενθεία, ας (ῆ) action de sucer, d'où gourmandise, AR. Av. 1691; ALCPHR. 3, 24 (Τενθεύω).

Τενθεύω, sucer, être gourmand ou friand, LIB. 2, 596 conj. (Τένθης).

Τένθης, ου (ὁ) homme friand, gourmand (litt. qui suce) CRAT. (Com. fr. 2, 179); AR. Pax 1009, 1120 (cf. Τένδω).

Τενθρηδών, ονος (ὁ) sorte d'abeille ou de guepe (litt. la suceuse) ARSTT. H. A. 9, 43, 2; Nic. Al. 547 (Τένθης; p. la format. cf. άνθρηδών, πεμφρηδών).

Τενθρηδών, όνος (ὁ) Tenthredôn, chef des Magnésiens, IL. 2, 756 (v. le préc.).

Τενθρήνη, ης (ῆ) c. Τενθρηδών, Nic. Al. 560.

Τενθρήνιον, ου (τὸ) nid de guêpes, ARSTT. H. A. 9, 43, 2 (Τενθρήνη).

Τενθρηνιώδης, ης, ες, percé de trous, comme les alvéoles d'un guêpier, DÉMOCR. (EL. N. A. 12, 20 conj.) (Τενθρήνιον, -ωδης).

Τενθρηνώδης, ης, ες, c. le préc. HPC. 916, 1; PLUT. M. 721 e (Τενθρήνη, -ωδης).

Τενία, ας (ῆ) c. ταινία, PHILOD. π. ὕπερ. 10.

Τενοντ-άγρα, ας (ῆ) paralysie des muscles du cou, C. AUR. M. chron. 5, 2 (Τένων, άγρέω).

Τενοντο-κοπέω-ῶ, couper le cou (litt. le derrière du cou) AQU. Ex. 34, 20 (Τένων, κόπτω).

Τενοντό-τρωτος, ος, ον, blessé à un tendon, GAL. 2, 346 (Τένων, τιτρώσκω).

Τενοντόω-ῶ, couper le cou, AQU. Ex. 13, 13 (Τένων).

Τεντερύται, ὦν (οι) les Tentérites, pple germain, PLUT. Cæs. 22.

Τεντυρύται, ὦν (οι) les habitants du nome Tentyrites, en Egypte, EL. N. A. 10, 21, 24.

Τένων, οντος (ὁ) 1 litt. tendon, muscle allongé, particul. muscle du derrière du cou, chez l'homme et chez les animaux, IL. 5, 307, etc.; OD. 3, 449, etc.; muscle du bras, IL. 20, 478; du pied, IL. 22, 396, etc.; talon, EUR. Med. 1166; ὁ τ. ὁ ὀπισθιος, HPC. Fract. 759, le tendon d'Achille || 2 fig. cime ou crête de montagne (cf. αὐχὴν) ANTH. 4, 58 (Τείνω).

Τεξεῖσθε, v. τίκτω.

Τέξις, εως (ῆ) enfantement, SEXT. (τίκτω).

Τέξομαι, τέξω, v. τίκτω.

τέο : 1 ion. et dor. p. τίνος, gén. de τίς, interrog. IL. 2, 225; 24, 128; OD. 4, 463; ou encl. (τέο) p. τινός, gén. de τίς, indéf. OD. 16, 305 || 2 gén. de τέ, dor. c. σύ, ALCM. fr. 17 (67) Bgk.

τεοῖο, épq. c. σοῦ, gén. de σύ, IL. 8, 37.

τεοῖσι, ion. c. τισί, dat. pl. de τίς, HDT. 8, 113; 9, 27.

τεοῖσι, poét. c. τεοῖς, dat. pl. du suiv.

τέος, ῆ, ὄν, épq. et ion. c. σός, σή, σόν, ton, ta, le tien, la tienne, IL. 1, 138; ESCHL. Pr. 162, Sept. 105, 108; SOPH. O. C. 534, EL. 1091; EUR. Her. 911.

τεοῦ : 1 gén. du préc. || 2 épq. et dor. c. σοῦ, gén. de σύ, CALL. Cer. 98; DYSC. Pron. p. 356.

τεοῦς, éol. et dor. c. σοῦ, gén. de σύ, CORINN. 11.

τέρα, τεράατα, τεράεσσι, v. τέρας.

τεράζω, interpréter des présages, prophétiser, ESCHL. Ag. 125 (τέρας).

τέραμνον, ου (τὸ) c. τερεμνον, au plur. EUR. Hipp. 536, 769; Alc. 457.

τεραμότης, ητος (ῆ) [ᾱ] qualité d'un légume ou d'une chair tendre et qui cuit facilement, TH. C. P. 4, 12, 10 (τεράμων).

τεράμων, ον, gén. ονος [ᾱ] tendre, facile à cuire, TH. H. P. 8, 8, 6; C. P. 3, 21, 3; 4, 12, 1, etc.; PLUT. M. 701 d || Cp. -ονέστερος, TH. C. P. 5, 6, 12 (cf. τέρην).

τέρας, ατος (τὸ) I signe envoyé par les dieux, particul. signe extraordinaire, présage effrayant, prodige, IL. 2, 324, etc.; OD. 3, 173; 12, 394; 21, 415, etc.; HÉS. Th. 744; HDT. 4, 28; 6, 98, etc.; XÉN. Mem. 1, 4, 15; τ. Διός, IL. 5, 742, signe effrayant envoyé par Zeus, en parl. de la tête de la Gorgone; τ. πολέμοιο, IL. 11, 4, prodige qui annonce une guerre; spécial. signe céleste, météore, IL. 4, 76; arc-en-ciel, IL. 11, 28; 17, 548 || II chose monstrueuse, particul. : 1 animal monstrueux, en parl. d'un serpent, IL. 12, 209; HN. Ap. 302; de Cerbère, SOPH. Tr. 1098; du Sphinx, EUR. Ph. 806; d'un taureau, EUR. Hipp. 1214 || 2 être monstrueux, monstre, en gén. PLAT. Crat. 393 b, 394 a; ARSTT. G. A. 4, 3, 30, etc. || 3 toute chose prodigieuse, étonnante : τέρας λέγεις, PLAT. Hipp. ma. 283 c, etc. tu dis la

une chose extraordinaire; cf. PLAT. Theæt. 163 d, 164 b, etc.; οὐ τέρας, ARSTT. cela n'est pas étonnant || —> La déclinais. peut être régulière, sauf au dat. sg. sans ex.; on trouve aussi certaines formes contractes ou ion. : 1 formes contr. par suite de la syncope du τ : gén. sg. τέρας; épq. nom.-acc. pl. τεράα [ᾱᾱ] OD. 12, 394, d'où τέρα [ᾱ] A. RH. 4, 1410; Nic. Th. 186; gén. τεράων, A. RH. 4, 1364; CALL. Jov. 69; ORPH. Arg. 37; dat. τεράεσσι, IL. 4, 408 || 2 formes ion. : gén. sg. τέρεος, HDT. 8, 37; pl. nom. τέρεα, HDT. 8, 37 || 3 avec allongem. acc. plur. τεράατα [ᾱᾱτ] DP. 604 (apparenté à ἀστήρ, th. ἀστερ-).

τερα-σκόπος, ος, ον, c. τερατοσκόπος, PD. P. 4, 357; ESCHL. Ch. 551. Eum. 62; SOPH. O. R. 605, etc.

τέρασμα, ατος (τὸ) c. τέρας, PLUT. M. 1123 b.

τεραστικός, ῆ, ὄν, c. le suiv. BAS. 1, 589.

τεράστιος, ος, ον : I prodigieux, particul. en mauv. part. : 1 étrange, TH. Char. 19; Luc. D. mort. 17, 1; Alex. 16, etc.; τὸ τεράστιον, Jos. A. J. 10, 2, 1, prodige || 2 de mauvais augure, PLUT. M. 731 f, 1071 c || II qui envoie les présages, ép. de Zeus, Luc. Tim. 41; ARSTD. 2, 65; HLD. 2, 5 (τέρας).

τεραστίως, adv. d'une manière prodigieuse ou monstrueuse, CLÉM.

τερατεία, ας (ῆ) [ᾱ] 1 récit de choses extraordinaires, d'histoires merveilleuses et invraisemblables, AR. Nub. 317, Eq. 627, Ran. 834;

ESCHN. 2, 11 B.-Sauppe; ISOCR. 232 a || 2 p. ext. caractère étrange, JUL. 56 d (τερατεύομαι).

τεράτευμα, ατος (τὸ) [ᾱ] prestige, duperie, AR. Lys. 762; DH. 2, 19, etc. (τερατεύομαι).

τερατεύομαι [ᾱ] raconter des choses extraordinaires ou invraisemblables, d'où mentir, duper, tromper, AR. Eq. 627, Ran. 834; τῷ σχήματι, ESCHN. 34, 26, prendre une contenance, se donner des dehors trompeurs; joint à ἀποθαυμάζω, ESCHN. 13, 29; ἀψεύδεται, ESCHN. 41, 9 (τέρας).

τερατίας, ου (ὁ) [ᾱᾱ] charlatan, imposteur, DS. Exc. 529, 29 (τέρας).

τερατικῶς [ᾱ] adv. c. τεραστίως, EPIC. (PLUT. M. 1124 c).

Τεράτιος, ου (ὁ) = lat. Teratius, n. d'h. rom. PLUT. Rom. 2.

τερατο-γραφέω-ῶ [ᾱᾱ] décrire des monstres, ERATOSTH. (STR. 22) (τέρας, -γραφος de γράφω).

τερατολογέω-ῶ [ᾱ] dissenter sur les monstres, les prodiges ou les présages, ARSTT. Meteor. 2, 8, 4; DS. 1, 63; Luc. Philops. 37; au pass. SEXT. P. 2, 70; 3, 31; Luc. Philopatr. 10 (τερατολόγος).

τερατολογία, ας (ῆ) [ᾱ] récit de choses extraordinaires, inventions mensongères, hablerie, ISOCR. Antid. 3304; STR. 271; Luc. Philopatr. 2 (τερατολόγος).

τερατολόγος, ος, ον [ᾱ] 1 qui raconte des histoires de choses extraordinaires, PHILSTR. 123 || 2 au sujet de qui l'on raconte des choses prodigieuses, PLAT. Phædr. 229 e (τέρας, λέγω).

τερατό-μορφος, ος, ον [ᾱ] de forme monstrueuse, CASS. Probl. 51 (τέρας, μορφή).

τερατοποιία, ας (ῆ) [ᾱ] chose prestigieuse, miracle, DYSC. Mir. p. 6 (τερατοποιός).

τερατο-ποιός, ος, ον [ᾱ] qui accomplit des prodiges, qui fait des miracles, PROCL. Ptol. p. 225, 25; SEPT. 2 Macc. 15, 21 (τέρας, ποιέω).

τερατο-σκόπος, ος, ον [ᾱ] qui observe et explique les prodiges; subst. ὁ τ. devin, SOPH. O. R. 605; PLAT. Leg. 933 c, e; ARSTT. fr. 65 (τέρας, σκοπέω).

τερατο-τοκέω-ῶ [ᾱ] enfanter ou produire un monstre, ARSTT. G. A. 4, 4, 9 (τέρας, τόκος).

τερατουργέω-ῶ [ᾱ] accomplir des prodiges, SYN. 20 a, etc. (τερατουργός).

τερατούργημα, ατος (τὸ) [ᾱ] tour de charlatan, jonglerie, EUM. (τερατουργέω).

τερατουργία, ας (ῆ) [ᾱ] 1 habileté de charlatan, jonglerie, PLUT. M. 17 b || 2 amour du merveilleux, Luc. Icar. 6 (τερατουργός).

τερατουργός, ος, ον [ᾱ] qui fait des choses extraordinaires; subst. ὁ τ. DS. Exc. 526, 101; Luc. Gall. 4, faiseur de tours, charlatan (τέρας, ἔργον).

τερατόω-ῶ [ᾱ] au moy. contempler comme un prodige, TIMON (DL. 4, 42) (τέρας).

τερατώδης, ης, ες [ᾱ] extraordinaire, prodigieux, en parl. de pers. PLAT. Euthyd. 296 e; en parl. de choses, XÉN. Epist. 1, 8; AR. Nub. 364; particul. monstrueux, ARSTT. G. A. 4, 4, 5, etc.; τὸ τερατώδες, ARSTT.

Poet. 14, 4, le merveilleux || Sup. -έστατος, PHIL. (τέρας, -ωδης).

τερατώδια, ας (ή) [pā] caractère merveilleux de qqe ch., le merveilleux, CHRYS. 7, 402; 11, 435 (τερατώδης).

τερατώδως [ā] adv. d'une manière prodigieuse, merveilleuse, ARSTT. G.A. 1, 17, 9; DS. 1, 26 (τερατώδης).

τερατ-ωπός, ός, όν [ā] d'un aspect merveilleux ou prodigieux, HN. 18, 36 (τέρας, όψ).

τέρα, v. τερας.

τερεβινθίζω, ressembler à la térébenthine, Diosc. 5, 160 (τερέβινθος).

τερεβινθινός, η, ον [θī] de térébinthe ou de térébenthine, XEN. An. 4, 4, 13; Diosc. 1, 50; 5, 39; subst. ή τερεβινθίνη (s. e. ρητίνη) Diosc. 4, 154, etc. la térébenthine (τερέβινθος).

τερέβινθος, ου (ή) térébinthe, arbre qui donne la résine térébenthine, TH. H. P. 3, 2, 6, etc.; cf. τέρμινθος.

τερεβινθώδης, ης, ες, couvert de térébinthes, ANTH. 9, 413 (τερέβινθος, -ωδης).

Τέρεινα, ης (ή) Tereina: 1 v. sur la côte de la Grande-Grèce, Lyc. 726 || 2 n. de f. ANTH. 5, 111 || —> Ion. Τερσίνη, ANTH. l. c. (fém. de τέρην).

Τερειναίος, ου, adj. m. de Tereina, PLUT. Xorat. vit. 8, 23 (v. le préc.).

τέρεμνον, ου (τό) toit, d'où maison, demeure, EUR. Ph. 333, Or. 1371, Hipp. 418, Tr. 1296; ORPH. Arg. 1196; Luc. Am. 34 (cf. τέραμνον).

τέρενος, η, ον, c. τέρην, ANTH. 9, 430.

τερενό-χρως, ωτος (ό, ή) à la peau tendre, au corps délicat, en parl. de pers. ORPH. Lith. 34; d'un animal, OPP. C. 2, 390; d'un poisson, ANAXANDR. (ATH. 131 d) || —> Dat. sg. hétérocl. τερενόχροϊ, OPP. H. 2, 56 (τέρην, χρώς).

Τερεντία, ας (ή) = lat. Terentia, n. de f. rom. PLUT. Cato. mi. 19, Cic. 8, etc.

τερεντίνας, ου (ό) sorte de gâteau, CHRYSIPP. TYAN. (ATH. 647 c).

Τερέντιος, ου (ό) = lat. Terentius, n. d'h. rom. PLUT. Fab. 14, etc.

τερετίζω (f. -ιζω) I gazouiller, en parl. de l'hirondelle et de la cigale, LEX. || II p. anal. : 1 résonner doucement, en parl. de la cithare, CLÉM. || 2 fredonner, en parl. de l'homme, TH. Char. 29; BABR. 9, 4; d'où préluder en fredonnant, ARSTT. Probl. 19, 10.

τερέτισμα, ατος (τό) gazouillement d'oiseau, d'où : 1 accords d'un instrument, ANTH. 7, 612; 11, 352, ou chant fredonné, Luc. Nigr. 15; d'où en gén. vain son, musique agréable, fig. ARSTT. An. post. 1, 22, 4 || 2 babil, causerie, CLÉM. 300 (τερετίζω).

τερετισμός, ού (ό) c. le préc. ARSTT. Probl. 19, 10; ANON. de Mus. p. 26 Bellermin.

τερέτριον, ου (τό) dim. du suiv. TH. H. P. 5, 7, 8.

τέρετρον, ου (τό) tarière, instrument pour percer, Od. 5, 246; 23, 198; ANTH. 6, 103; PLUT. M. 997 d (ταίρω).

τερηδονίζομαι : 1 être mangé des vers, être vermoulu, Diosc. 1, 1 || 2 être carié, ORIB. p. 19 (τερηδών).

τερηδών, όνος (ή) 1 ver qui ronge

le bois, surtout des navires, AR. Eg. 1308; TH. H. P. 5, 4, 4 || 2 ver qui infeste les ruches d'abeilles, ARSTT. H. A. 8, 27, 3 || 3 ver intestinal, ARSTT. fr. 231 || 4 carie des os, HPC. 463, 40, etc. (ταίρω).

Τερηδών, όνος (ή) Térédon : 1 v. de Babylonie, DP. 982, etc.; EL. N. A. 5, 14; 17, 17 || 2 joueuse de flûte, AR. Th. 1175.

τέρην, τέρεινα, τέρεν : 1 litt. qui s'use vite par le frottement, d'où tendre, frêle, délicat, en parl. de feuilles, IL. 13, 180; Od. 12, 357; de fleurs, Od. 9, 449; de la peau, IL. 4, 237, etc.; HÉS. O. 520, Th. 5; en parl. d'une jeune fille, HIPPOCR. 82; d'un enfant, THGN. 261 || 2 p. ext. doux, délicieux, en parl. de larmes, IL. 3, 142; du regard, EUR. Med. 905; de flûtes, ANACR. fr. 20 (18) Bgk; adv. τέρεν φθέγγεσθαι, THGN. 266, résonner avec des accents pénétrants, en parl. de la flûte || Cp. τερενώτερος, Poët. (Bgk p. 1057); ou τερεινότερος, ANTH. || —> Gén. fém. dor. τερένας [ā] ANTH. 9, 430; ALC. 60 (ταίρω).

τερθρεία, ας (ή) 1 tour de charlatan, hablerie, jonglerie, ISOCR. 209 a; DH. 2, 19; PLUT. M. 42 e || 2 particul. argutie, subtilité, DL. (τερθρεύω).

τέρθρευμα, ατος (τό) c. le préc. CLÉM. 291.

τερθρεύω, EL. N. A. 10, 24; d'ord. moy. τερθρεύομαι, agir ou parler en charlatan, mentir, DÉM. 1405, 27; ARSTT. Top. 8, 1, 17; PLUT. M. 43 a (cf. les préc.).

τέρθριος, ου (ό) câble fixé à l'extrémité de la vergue, AR. Eg. 440 (τέρθρον).

τέρθρον, ου (τό) 1 extrémité de la vergue où sont fixés les cordages, LEX. || 2 p. ext. partie supérieure, extrémité, en gén. EMPÉD. 346; Poët. (Bgk p. 864); fig. le plus haut degré, HPC. 645, 20; d'où terme, fin (de la vie), mort, EUR. fr. 372 (cf. τέρμα).

Τερναιός, α, ον, de Térina, v. du Bruttium; T. κόλπος, THC. 6, 104, le golfe de Térina (auj. golfo di Sant' Eufemia).

τέρμα, ατος (τό) I but, particul. : 1 borne autour de laquelle évoluent les chars dans la carrière, IL. 23, 309, 333, 358, 462, 466, 757, etc.; SOPH. El. 686; ARSTT. Rhet. 3, 9, 6, etc. || 2 but pour le jet du disque, Od. 8, 193 || 3 fig. but : πρὸς τέρμα εἶναι, ESCHL. Pr. 828, être près du but; ἀφικέσθαι ἐπὶ τέρμα, SOPH. Aj. 48, parvenir au but || II p. suite, extrémité, terme, HDT. 4, 53; EUR. El. 1397, etc.; τ. κελεύθου, ESCHL. Pr. 284, terme d'une route; τ. φυγῆς, ESCHL. Eum. 422, terme d'une fuite; au plur. : ὁδοῦ τέρματα, THGN. 1166, terme d'une route; τέρματα Εὐρώπης, HDT. 7, 54, les extrémités de l'Europe; fig. : 1 fin, cessation : μόχθων, ESCHL. Pr. 100; πόνων, ESCHL. Pr. 184; PLAT. Ax. 371 c, terme des épreuves, des fatigues, des maux; τέρμα βίου, ESCHL. fr. 299; SOPH. O. R. 1530; EUR. Alc. 643; XEN. Lac. 10, 1, terme de la vie, la mort; adv. τέρμα, PHOC. 130; ou ἐπὶ τέρματι, ESCHL. Eum. 634, à la fin, enfin || 2 le plus haut degré : τέχνης, PARRHAS. (ATH. 543 e) de l'art; d'où spécial. la supériorité, le pouvoir suprême : τέρμα εἶναι Κορίνθου, SIM. 117, régner sur Corinthe; θεοὶ ἀπάντων

τέρμ' ἔχοντες, EUR. Suppl. 617, les dieux qui ont pouvoir sur toutes choses; σωτηρίας τέρμα, SOPH. O. C. 725, le salut (R. Τερ, traverser, v. ταίρω; cf. lat. terminus, trans; R. sscr. tri, traverser, d'où tarāmi, je traverse).

τερματίζω [ā] limiter, borner, STR. 425; fig. au pass. HIPPOD. (STOB. 534, 41) || 2 mettre fin à, finir, acc. SEXT. M. 10, 102 (τέρμα).

Τερμέρειον, ου (τό) 1 τὸ Τ. κακόν, mal de Terméros, c. à d. mal qu'on s'attire soi-même (v. Τέρμερος) PLUT. Thes. 11 || 2 τὸ Τ. ANTH. 11, 30, le membre viril (Τέρμερος).

Τερμερεύς, έως (ό) habitant ou originaire de Terméra, v. de Lycie ou de Carie, HDT. 5, 37.

Τέρμερος, ου (ό) Terméros, brigand qui fracassait la tête de ses victimes et qui eut la tête fracassée par Héraklès, PLUT. Thes. 11 (v. Τερμέρειον).

Τερμησσός, ού, έργ. -οῖο (genre inconnu) Termessos, v. de Pisidie, ANTH. 9, 705.

τερμιεύς, έως (ό) protecteur des frontières, έρ. de Zeus, Lyc. 706; DH. 1, 74 (τέρμα).

Τερμίλαι, ών (οἱ) les Termiles, Crétois établis en Lycie par Sarpédon, HDT. 1, 173; 7, 92, etc.

Τερμινθεύς, έως (ό) Terminthée, surn. d'Apollon, Lyc. 1207.

τερμίνθινος, η, ον [θī] c. τερεβινθινός, TH. H. P. 9, 2, 2.

τερμινθίς, ίδος (ή) c. τερεβινθίνη, Nic. Al. 300 (v. le suiv.).

τέρμινθος, ου (ή) 1 c. τερέβινθος, HPC. 667, 43; ARSTT. Mir. ausc. 88; TH. H. P. 9, 2, 2; ANTH. 1, 30, etc. || 2 p. anal. sorte d'ulcère, HPC. 51, 38; 1176 d; TH. H. P. 3, 2, 6, etc.

τερμιόεις, όεσσα, όεν, qui descend jusqu'aux pieds, en parl. d'un bouclier, d'une robe, etc. IL. 16, 803, Od. 19, 242; HÉS. O. 535 (τέρμιος).

τέρμιος, α, ον, qui est à l'extrémité, final : ημέρα, SOPH. Ant. 1331, le dernier jour, le jour de la mort; χώρα, SOPH. O. C. 89, le dernier pays (qu'OEdipe doit visiter) (τέρμα).

τερμιο-δρομέω-ω, courir jusqu'au bout, MAN. 4, 520 (τέρμα, δρόμος).

τερμόνιος, α, ον, qui est à l'extrémité, ESCHL. Pr. 117 (τέρμων).

τέρμων, ονος (ό) terme, limite, ESCHL. fr. 191; EUR. Hipp. 746; au plur. EUR. Hipp. 3, 1053, etc.; en prose, PLUT. Pyrrh. 12; fig. terme, fin, ESCHL. Suppl. 624; EUR. Ph. 1352 (τέρμα).

Τέρμων, ονος (ό) = lat. Terminus, le dieu Terme, à Rome, PLUT. Num. 16 (cf. le préc.).

Τερπάνδρειος, α, ον, de Terpan-dros, PLUT. Mus. 4 (Τέρπανδρος).

Τέρπ-ανδρος, ου (ό) Terpan-dros, poète lyrique, Pd. fr. 92 (τέρπω, άνήρ).

Τέρπης (ό) Terpès, h. ANTH. 9, 488 (τέρπω).

Τερπιάδης, ου (ό) [ā] le fils de Terpès ou Terpios, c. à d. Phémios, Od. 22, 330.

τερπι-κέραινος, ος, ον [ī] qui aime la foudre, ou mieux qui lance (litt. qui tord ou tourne) la foudre, έρ. de Zeus, IL. 1, 113; HÉS. O. 52 (τέρπω, ou mieux τερπ-, par métathèse p. τρεπ- de τρέπω, κεραυνός).

τέρπνιστος, η, ον, v. τερπνός.

τερπνός, ἡ, ὄν: 1 *act.* réjouissant, agréable, charmant, TYRT. fr. 12 (8) 38 Bgk; THGN. 1019 Bgk; τὸ τερπνόν, THC. 2, 53; PLAT. Crat. 419 c, etc. le charme, le plaisir; τὰ τερπνά, ISOCH. 6 c; XEN. Mem. 2, 1, 23, les plaisirs || 2 *pass.* gai, joyeux, rar. en parl. de pers. αὐτῷ τερπνός, SOPH. Aj. 967, litt. qui se plaît à lui-même, c. à d. plein de joie, ANACR. 37 (47), 1 Bgk || Cp. τερπνότερος, THGN. 1066; sup. τερπνότατος, THGN. 256, ou τέρπνιστος, CALL. fr. 256 || ➤ Fém. τερπνός, EUR. I. T. 1495 dout. (τέρπω).

τερπνῶς, *adv.* agréablement, avec charme, THGN. 914 Bgk; SOPH. fr. 517, 5 (τερπνός).

τέρπω (*impf.* ἔτερπον, *f.* τέρψω, *ao.* ἔτερψα, *pf.* ἰνυς.; *pass.* *f.* rare τερφθήσομαι, *ao.* ἔτερφθην ou ἑτάρφθην, *ao.* 2 ἑτάρπην, *pf.* ἰνυς. (*v. ci-dessous*) 1 *primit.* rassasier, sens conservé seul. au *pass.* avec le gén.: ταρπῆναι ἐδῆτύος ἡδὲ ποτῆτος, IL. 11, 780, être rassasié de nourriture et de boisson; ἐδωδῆς, OD. 3, 70; σίτου, OD. 6, 99, etc. se rassasier de nourriture; ὕπνου, IL. 24, 3; εὐνῆς, OD. 23, 346, jouir du sommeil, du lit; fig. γόοιο, IL. 23, 10, 98; OD. 11, 212, etc. se rassasier de gémissements; ἡδῆς OD. 23, 212, jouir de la jeunesse || 2 réjouir, charmer: τινά, HDT. 8, 99; PLAT. Phædr. 240 c, qqn; τινὰ λόγοις, IL. 15, 393, etc. qqn par ses discours; τινὶ θυμόν, IL. 9, 189, etc.; OD. 1, 107, etc. le cœur de qqn au moyen de qqe ch. (de la lyre, des dés, etc.); *abs.* OD. 1, 347; 8, 45; SOPH. Aj. 415, O. C. 1218, etc.; au *pass.*: ἔτρετ· charmé, être réjoui, se réjouir: τινὶ (*et non* τινος, le gén. seul. au sens I) IL. 3, 441, etc.; ESCHL. Eum. 1042; SOPH. O. C. 1140, etc.; ἐπὶ τινι, EUR. Rhes. 194, etc. de qqe ch.; ἐν τινι, IL. 14, 314; OD. 11, 603, etc. dans qqe ch., c. à d. de qqe ch.; rar. avec l'acc.: κενὴν τέρψιν, SOPH. fr. 508, éprouver une vaine jouissance; κενὴν ὄνησιν, EUR. Or. 1043, tirer plaisir d'un vain avantage; avec un rég. de détermination: θυμῷ, IL. 19, 313; OD. 16, 26; θυμόν, IL. 21, 45; κατὰ θυμόν, HES. O. 58, 355, se réjouir dans son cœur; φρένα, IL. 1, 474; OD. 4, 102; φρεσὶν ἦσιν, IL. 19, 19; OD. 5, 74; ἐνὶ φρεσὶν, OD. 8, 368, *m. sign.*; *abs.* HDT. 2, 78 || Moy. (*f.* τέρψομαι, *ao.* ἔτερψάμην, *ao.* 2 ἑταρπόμην) être charmé, être réjoui, se réjouir, OD. 12, 188; 16, 26; HN. Ap. 153; IL. 20, 23; avec un part.: οὐ μὴ τέρψει κλύων, SOPH. Ant. 691, il n'y a pas à penser que tu seras charmé d'entendre, etc.; τέρπεται τιμώμενος, EUR. Bacch. 321, il se réjouit d'être honoré || ➤ *Act. prés. subj.* 3 *sg.* ἐρπῃ, OD. 17, 385. *Impf. itér.* 3 *sg.* τέρπεσκεν, ANTH. 9, 136; Q. SM. 7, 378. *Pass. ao.* 3 *pl.* ἐρπῃ, ἔτερφθεν, HN. 18, 45; autre *ao.* ἐρπῃ. *et sans augm.* τάρφθην, OD. 19, 213, etc.; 3 *pl.* τάρφθεν, OD. 6, 99. *ao.* 2 ἑτάρπην, OD. 23, 300, ou τάρπην, IL. 11, 780; OD. 4, 47; d'où *subj.* 1 *pl.* ἐρπῃ. *τραπέλομεν* (*p. -όμεν*) IL. 3, 441; 14, 314; OD. 8, 292; *inf.* ταρπῆμεναι, IL. 24, 3, *et* ταρπῆναι, OD. 23, 212. *Moy. prés.* 2 *sg.* τέρπεαι, OD. 4, 372; *impér.* τέρπεο, OD. 13, 61; *ion.* τέρπευ, HDT. 2, 78. *ao.* 1 *subj.* τέρψομαι (*p. -ωμαι*) OD. 16, 26. *ao.* 2 ἐρπῃ. avec redoubl. τεταρπόμην, IL. 19, 19, etc.; OD. 1, 310

(R. Ταρπ ου Τερπ, satisfaire; cf. R. sscr. trip, d'où tripjāmi, je suis rassasié; tarpañami, j'égaie).

τερπωλέομαι-οὔμαι, se réjouir, c. τέρπομαι, EUM. p. 62 (τερπωλή).

τερπωλή, ἡς (ῆ) c. τέρψις, OD. 18, 37; ARCHIL. fr. 13, 53 Bgk; THGN. 984 Bgk; LUC. D. mort. 27, 7; Icar. 16.

τερσαίνω (*ao.* ἐρπῃ. 3 *sg.* τέρσηνε) faire sécher, étancher, IL. 16, 529; au *pass.* (*impf.* ἐρπῃ. 3 *pl.* τερσαίνοντο) se dessécher, A. RH. 4. 1405 (τέρσω).

τερσήμεναι, τερσήναι, *v.* τέρσω. *τερσιά*, ἄς (ῆ) c. *τρασιά*, JUL. Ep. 24.

1 τέρσω (*f.* τέρσω, *ao.* ἔτερσα, *pf.* ἰνυς.) faire égoutter, faire sécher, THCR. 22, 63; NIC. Th. 96, 693, 709; au *pass.* τέρσομαι (*impf.* ἔτερσόμεν, *ao.* 2 ἑτέρσην, *pf.* ἰνυς.) se sécher, sécher: ἡελίῳ, OD. 7, 124, par l'action du soleil; ἐν ἡλίῳ, HPC. au soleil; avec un rég.: ὅσσε δακρυόφιν τέρσοντο, OD. 5, 152, ses yeux étaient secs de larmes || ➤ *Pass. impf.* 3 *pl.* ποέτ. τέρσοντο, OD. 5, 152; *ao.* 2 *inf.* τερσήμεναι, OD. 6, 98; τερσήναι, IL. 16, 519 (R. Ταρσ, brûler, d'où dessécher, sécher; cf. τερσιά, ταρσός, *traσιά*; lat. torreo; sscr. trishyāmi, j'ai soif; tarshas, soif).

2 τέρσω, *fut. éol.* de τείρω, ou *fut. de τέρσω.*

Τερτία, ἄς (ῆ) = lat. Tertia, *n.* de *f. rom.* PLUT. Aemil. 10, etc.

τέρφος, εος, ους (τό) c. στέρφος, NIC. Al. 268.

τέρχνος, εος-ους (τό) branche, ΜΑΧ. π. κατ. 502 (cf. τρέχνος).

Τερψίας (ὁ) Terpsias, h. PD. O. 13, 42 (τέρπω).

τερψί-μβροτος, εος, ον, qui charme ou réjouit les mortels, OD. 12, 269, 274; HN. Ap. 411; ORPH. Arg. 1052 (τέρπω, βροτός).

τερψί-νοος, οος, οον [ι] qui charme ou réjouit le cœur, ANTH. 9, 505 (τέρπω, νόος).

τέρψις, εως (ῆ) 1 rassasiement, plénitude: τινός, EUR. Ph. 195, I. T. 797, etc. satisfaction d'un désir || 2 jouissance, charme, plaisir délicieux, différ. de ἡδονή, PRODIC. (ARSTT. Top. 2, 6, 6); avec un gén.: HES. Th. 917; PD. P. 9, 35; ESCHL. Pers. 544; SOPH. Aj. 1201, etc. plaisir que procure qqe ch.; *abs.* THGN. 787 Bgk; PD. O. 12, 15; ESCHL. Ag. 611, etc.; τ. ἐστὶ μοι avec l'inf. SOPH. O. C. 766, c'est un plaisir délicieux pour moi de, etc. (τέρπω).

Τέρψις, ιδος (ῆ) Terpsis, *f.* ANTH. App. 53 (*v.* le préc.).

τερψί-φρων, ων, ον, *gén. onos*, qui charme le cœur, NONN. 42, 44 (τέρπω, φρήν).

Τερψι-χόρα, ἄς (ῆ) [iā] Terpsikhora (Terpsichore), muse de la danse et du chant, HES. Th. 78; PD. I. 2, 12; PLAT. Phædr. 259 c, etc. || ➤ *Ion.* -όρη, HES. Th. 78 (*fém. du suiv.*).

τερψί-χορος, εος, ον [ι] qui aime les danses, ANTH. 9, 525, 20 (τέρπω, χορός).

Τερψίων, ωνος (ὁ) Terpsion, h. PLAT. Theæt. 142 a, etc. (τέρψις).

Τεσμέριον, ου (τό) Tesmérion, *v.* de Samothrace, NONN. 13, 398.

τέσσαρα, *v.* τέσσαρες.

τεσσαρά-βοιος, εος, ον [ἄ] du prix de quatre bœufs, IL. 23, 705 (τέσσαρες, βοῦς).

τεσσαρακαίδεκα, *v.* τεσσαρεσκαίδεκα.

τεσσαρα-καιδεκάδωρος, εος, ον [ἄἄ] de quatorze palmes, ANTH. 6, 114 (τ. κ. δ. δῶρον).

τεσσαρακαιδεκ-έτις, ιδος [ἄἄ] *adj. f. c.* τεσσαρεσκαιδέτης.

τεσσαρακονθ-ήμερος, εος, ον [ἄ] de quarante jours, HPC. Progn. 42, etc. (τεσσαράκοντα, ἡμέρα).

τεσσαράκοντα, *att.* τετταράκοντα (οἱ, αἱ, τὰ) *indécl.* [ἄἄ] quarante, IL. 2, 524, etc. OD. 24, 341; οἱ τ. les quarante juges qui se transportaient dans les demeures att. pour juger les affaires impliquant une amende supérieure à 10 drachmes, ISOCH. Antid. 3 237; DEM. 976, 8, etc. || ➤ *Ion.* τεσσεράκοντα, HDT. Dans les inscr. att. seul. τετταράκοντα, CIA. 2, 163, 23 (338/334 av. J. C.); *v.* Meisterh. p. 114, 2 (τέσσαρες, -κοντα).

τεσσαρακοντα-ετής, ἡς, ἐς [ἄἄ] de quarante ans, HES. O. 439 (τ. ἔτος).

τεσσαρακονταετία, ἄς (ῆ) [ἄἄ] durée de quarante ans, DH. 2, 58; PHIL. 2, 175 (τεσσαρακονταετής).

* τεσσαρακοντα-ετίς, ιδος (ῆ) c. le préc. PLAT. Rsp. 460 e.

* τεσσαρακοντα-και-πεντακισ-χλιοστός, ἡ, ὄν, *att.* τεττ- [ἄἄἄἄχ] le quarante-cinq millièmes, PLAT. Leg. 877 c.

* τεσσαρακοντάκις, *att.* τεττ-, quarante fois, THEON. SM. (τ. -akis).

τεσσαρακοντά-λιτρος, εος, ον, *att.* τεττ-, de quarante livres, DINOL. (POLL.) (τ. λίτρα).

τεσσαρακοντά-πηχυς, υς, υ, *gén. εος* [ἄἄἄ] de quarante coudées, ATH. 202 b; JOS. B. J. 5, 5, 3 (τ. πήχυς).

τεσσαρακοντάς, ἄδος (ῆ) [ἄἄδ] quarantaine, le nombre quarante, HPC. 256, 23; 257, 41 (τεσσαράκοντα).

τεσσαρακοντ-ήρης, ἡς, ἐς [ἄ] à quarante rangs de rames, CALLIX. (ATH. 203 e) (τ. ἄρω).

τεσσαρακοντ-όργυιος, *ion.* τεσσερακοντ-όργυιος, εος, ον [ἄ] de quarante brasses, HDT. 2, 148 (τ. ὀργυιά).

τεσσαρακοντούτης, ου (ὁ, ῆ) [ἄ] c. τεσσαρακονταετής, LUC. Herm. 13.

τεσσαρακόσιοι, αἱ, α, *var. p.* τετρακόσιοι, STR.

τεσσαρακοστάιος, α, ον [ἄ] qui vient ou se fait le quarantième jour, HPC. Epid. 1193; ARSTT. N. A. 7, 3, 8; TH. H. P. 8, 2, 6 (τεσσαρακοστός).

τεσσαρακοστός, *att.* τετταρακοστός, ἡ, ὄν [ἄ] quarantième, THC. 1, 60; ἡ τετταρακοστή, AR. Eccl. 825, l'impôt du quarantième sur le capital; αἱ τεσσαρακοσταί, THC. 8, 101, litt. les quarantièmes, monnaie de Chios (τεσσαράκοντα).

τέσσαρες, *att.* τέτταρες, ἐς, α, *gén.* ἄρων, *dat.* ἀροι, *acc.* ἀρας, ἄς, α [ἄ] quatre, IL. 2, 618, etc. || ➤ *Dat.* τέσσαρσι, THC. 2, 21, etc.; *poét.* τέτρασι [ἄ] HES. fr. 4 (176), 5. Dans les inscr. att. seul. τέτταρες, non τέσσαρες, etc. CIA. 9, 11 (464/451 av. J. C.), etc.; *v.* Meisterh. p. 77, 36, 1; 124, 2. *Ion.* τέσσερες, ἐς, α, *dat.* τέσσερσι, HDT. 1, 51; 2, 31; 6, 44; dor. τέττορες, T. LOCR. ou τέτορες, ἐς, α, HES. O. 696; PHOC. 3, 1; EPICH. 100 Ahr.; SIM. 94; *éol.* πίσυρες, ἐς, α, IL. 15, 680; OD. 5, 70 (*p.* *τέτταρες, lat. quatuor, sscr. katvāras).

ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ (οἱ, αἱ, τὰ) *in-
aëcl.* [ἄῃ] quatorze, Luc. || → *Ion.*
ΤΕΣΣΕΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ, Hdt. 1, 86.
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ-ΕΤΗΣ, ου (ὁ, ἡ)
[ἄῃ] âgé de quatorze ans, PLUT.
Æmil. 35 (τ. ἔτος).
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ-ΕΤΙΣ, ιδος
[ἄῃδ] *adj. f.* de quatorze ans, GAL.
(*v. le préc.*).
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΚΙΣ [ἄῃ] *adv.*
quatorze fois, THÉON SM. (τ. -akis).
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ-ΣΥΛΛΑΒΟΣ, ος,
ον [ἄῃῃ] de quatorze syllabes, HÉRH.
p. 47.
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤΑΙΟΣ, α, ον
[ἄῃ] qui a lieu ou survient le quator-
zième jour, HEC. Progn. 41; 53, 30;
568, 22 (ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ).
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ, η, ον [ἄῃ]
quatorzième, HEC. 1174f || → *Ion.*
ΤΕΣΣΕΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ, Hdt. 1, 84 (ΤΕΣ-
ΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ).
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚ-ΕΤΗΣ, ου (ὁ) [ἄ]
var. de ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΕΤΗΣ, PLUT.
Æmil. 35.
ΤΕΣΣΑΡΕΣΚΑΙΔΕΚ-ΕΤΙΣ, ιδος (ἡ)
fém. c. le préc. GAL.
ΤΕΣΣΕΡΑΚΟΝΤΑ, *v. ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑ.*
ΤΕΣΣΕΡΑΚΟΝΤ-ΟΡΓΥΙΟΣ, *v. ΤΕΣΣΑΡ-*
ΑΚΟΝΤΟΡΓΥΙΟΣ.
ΤΕΣΣΕΡΕΣ, *v. ΤΕΣΣΑΡΕΣ.*
ΤΕΣΣΕΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑ, *v. ΤΕΣΣΑΡΕΣ-*
ΚΑΙΔΕΚΑ.
ΤΕΣΣΕΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ, *v. ΤΕΣΣΑ-*
ΡΕΣΚΑΙΔΕΚΑΤΟΣ.
ΤΕΤΑΓΜΑΙ, *pf. pass. de* ΤΑΨΩ.
ΤΕΤΑΓΜΕΝΩΣ, *adv.* en ordre, régu-
lièrement, XEN. OEc. 8, 3; PLAT. Leg.
700 c; ISOGR. 169 c (ΤΕΤΑΓΜΑΙ).
ΤΕΤΑΓΩΝ, ὄντος [ἄ] *part. ao.* 2
ép. d'un th. ταγ-, prendre, saisir,
IL. 1, 591; 15, 23 (*cf. lat.* tango, teti-
gi, tactus).
ΤΕΤΑΚΑ, *pf. de* ΤΕΙΝΩ.
ΤΕΤΑΛΜΑΙ, *pf. pass. de* ΤΕΛΛΩ.
ΤΕΤΑΜΑΙ, *pf. pass. de* ΤΕΙΝΩ.
ΤΕΤΑΜΙΕΥΜΕΝΩΣ [ἄ] *adv.* avec éco-
nomie, DH. Thuc. 41 (ταμιεύω).
ΤΕΤΑΝΙΚΟΣ, ἡ, ὄν [ἄ] atteint du
tétanos, Diosc. 5, 84; C. AUR. M. ac.
3, 6 (ΤΕΤΑΝΟΣ).
ΤΕΤΑΝΟ-ΕΙΔΗΣ, ἡς, ἐς [ἄ] qui res-
semble au tétanos, TH. H.P. 4, 6, 1
(ΤΕΤΑΝΟΣ, εἶδος).
ΤΕΤΑΝΟ-ΘΡΙΞ, -ΤΡΙΧΟΣ (ὁ, ἡ) [ἄῃχ]
aux cheveux longs et plats, PLAT.
Euthyphr. 2b; SEXT. M. 5, 95 (ΤΕΤΑ-
ΝΟΣ, θρίξ).
ΤΕΤΑΝΟΣ, ἡ, ὄν [ἄ] 1 étendu, allon-
gé, long, ANTH. 6, 204; TH. H.P. 3, 11,
2 || 2 *p. suite*, rigide, HEC. Fract. 751
|| 3 lisse, uni, sans pli ou sans ride,
LYCUS (ATH. 69 e), NIC. Al. 343, 464
(ΤΕΙΝΩ).
ΤΕΤΑΝΟΣ, ου (ὁ) [ἄ] 1 tension ou ri-
gidité d'un membre, AR. Lys. 553,
846 || 2 rigidité spasmodique du
corps, tétanos, HEC. Aph. 1251; PLAT.
Tim. 84 e; ARSTT. H.A. 8, 24, 3 (ΤΕΤΑ-
ΝΟΣ).
ΤΕΤΑΝΩ-Ω [ἄ] distendre, rendre
uni et lisse, Diosc. 4, 181 (ΤΕΤΑΝΟΣ).
ΤΕΤΑΝΩΔΗΣ, ἡς, ἐς [ἄ] *c. ΤΕΤΑΝΟΕΙ-*
ΔΗΣ, HEC. Epid. 1159 (ΤΕΤΑΝΟΣ, -ωδης).
ΤΕΤΑΝΩΘΡΟΝ, ου (τὸ) [ἄ] fard pour
rendre la peau lisse et luisante,
Diosc. 3, 102 (ΤΕΤΑΝΩ).
ΤΕΤΑΡΑΓΜΕΝΩΣ [ἄ] *adv.* en désor-
dre, PLAT. Leg. 668 e; ISOGR. Antid.
§ 262; PLUT. Ant. 37 (ταράσσω).
ΤΕΤΑΡΟΣ, ου (ὁ) [ἄ] faisan, PTOL.
(ATH. 654 c); *cf. τατύρας.*

ΤΕΤΑΡΠΕΤΟ, ΤΕΤΑΡΠΩΜΕΘΑ, ΤΕ-
ΤΑΡΠΟΜΕΝΟΣ, *v. ΤΕΡΠΩ.*
ΤΕΤΑΡΤΑΙΩ, avoir la fièvre quar-
te, PLUT. M. 1162; Diosc. 2, 36 (ΤΕΤΑΡ-
ΤΑΙΟΣ).
ΤΕΤΑΡΤΑΙΚΟΣ, ἡ, ὄν, de fièvre
quarte, A. TR. 12, p. 753 (ΤΕΤΑΡΤΑΙ-
Ω).
ΤΕΤΑΡΤΑΙΟΣ, α, ον : 1 qui se pro-
duit le quatrième jour, Hdt. 2, 89;
PLAT. Rsp. 616 b; τ. πυρετός, PLAT.
Tim. 86 a; abs. τ. HEC. Aph. 1245, etc.
fièvre quarte || 2 quatrième, ARAT.
806 (ΤΕΤΑΡΤΟΣ).
ΤΕΤΑΡΤΗΜΟΡΙΑΙΟΣ, α, ον, d'un
quart, *particul.* d'un quart d'obole,
MATH. (ΤΕΤΑΡΤΗΜΟΡΙΟΣ).
ΤΕΤΑΡΤΗ-ΜΟΡΙΟΣ, ος, ον, qui vaut,
pèse ou représente un quart; *subst.*
τὸ ΤΕΤΑΡΤΗΜΟΡΙΟΝ : 1 le quart, Hdt. 2,
180 || 2 *particul.* le quart d'une obo-
le, ARSTT. Pol. 7, 1, 4; à Rome, le
quadrans, PLUT. Popl. 23 || →
Fém. -α, PROCL. (ΤΕΤΑΡΤΟΣ, ΜΟΡΙΟΝ).
ΤΕΤΑΡΤΟΣ, η, ον, quatrième, HOM.
Att. etc.; *subst.* : 1 τὸ ΤΕΤΑΡΤΟΝ (*s. e.*
μέρος) DS. 1, 50, la quatrième partie,
le quart; *adv.* τὸ ΤΕΤΑΡΤΟΝ, IL. 5, 438;
16, 705; PLAT. Rsp. 545 c; ΤΕΤΑΡΤΟΝ,
PLAT. Phædr. 266 e, pour la quatrième
fois || 2 ἡ ΤΕΤΑΡΤΗ (*s. e. μέρος* ou
μοῖρα) Hdt. 6, 57, quart ou quarte,
mesure pour les liquides; (*s. e. ἡμέ-*
ρα) HES. O. 802; XEN. An. 4, 8, 16, le
quatrième jour; *plur.* αἱ ΤΕΤΑΡΤΑΙ (*s.*
e. μοῖραι) STR. 704, le quart (ΤΕΣΣΑ-
ΡΕΣ, *cf. lat.* quartus, sscr. katurthas).
ΤΕΤΑΡΤΩΣ, *adv.* quatrième, PLAT. Tim. 86 a.
ΤΕΤΑΣΘΗΝ, ΤΕΤΑΤΟ, *v. ΤΕΙΝΩ.*
ΤΕΤΑΦΑ, ΤΕΤΑΦΑΤΑΙ, *v. ΘΑΠΤΩ.*
ΤΕΤΑΧΑ, ΤΕΤΑΧΑΤΑΙ, *v. ΤΑΣΣΩ.*
ΤΕΤΕΛΕΣΜΑΙ, *pf. pass. de* ΤΕΛΕΩ.
ΤΕΤΕΥΞΟΜΑΙ, *fut. ant. de* ΤΕΥΧΩ.
ΤΕΤΕΥΧΑ, *pf. ép. et ion. de* ΤΕΥΧΩ
ou de ΤΥΓΧΑΝΩ.
ΤΕΤΕΥΧΑΤΑΙ, ΤΕΤΕΥΧΑΤΟ, *v. ΤΕΥΧΩ.*
ΤΕΤΕΥΧΗΣΘΑΙ, *v. *ΤΕΥΧΕΩ.*
ΤΕΤΗΚΑ, *v. ΤΗΚΩ.*
*ΤΕΤΙΝΑ, *pf. act. au sens du prés.*
être triste, inquiet, seul. *au part.*
masc. ΤΕΤΙΝΩΣ, ὅτος, IL. 9, 13, 30, 695;
ΤΕΤΙΝΟΤΙ ΘΥΜΩ, IL. 11, 555; 17, 664; 24,
283, d'un cœur triste; *et au pf. pass.*
*ΤΕΤΙΝΗΜΑΙ, *m. sign., seul. aux formes*
suiiv. : 2 *duel ind.* ΤΕΤΙΝΗΣΘΟΝ, IL. 8,
447; *part.* ΤΕΤΙΝΗΜΕΝΟΣ, η, ον, IL. 11,
556; OD. 4, 804, etc.; HES. Th. 163.
ΤΕΤΛΑΟΥ ΤΕΤΛΑΒΗ, ΤΕΤΛΑΙΝ, ΤΕ-
ΤΛΑΜΕΝ, ΤΕΤΛΑΜΕΝΑΙ, ΤΕΤΛΗΚΑ, ΤΕ-
ΤΛΗΟΤΕΣ, ΤΕΤΛΗΘΙΑ, *v. *ΤΛΑΩ.*
ΤΕΤΜΗΚΑ, *pf. act. de* ΤΕΜΝΩ.
ΤΕΤΜΗΜΑΙ, *pf. pass. de* ΤΕΜΝΩ.
ΤΕΤΜΗΩΣ, *v. ΤΕΜΝΩ.*
*ΤΕΤΜΩ (seul. *ao.* 2 ἔτεμον ou
τέτμον, *sbj.* τέτμω, ης, η, etc.) 1 at-
teindre, acc. IL. 4, 293; 6, 374,
etc.; OD. 3, 256, etc.; A. RH. 3,
1275; *fig.* : ὃν γῆρας ἔτεμεν, OD. 1,
218, celui que la vieillesse a atteint ||
2 rencontrer, trouver, acc. : πόρον,
ESCHL. Suppl. 787, un passage || 3 ob-
tenir du sort, avoir en partage : ἀταρ-
τηροῖο γενέθλης, HES. Th. 610, une
nature perverse, *c. à d.* une femme au
naturel pervers || → *ao. ind.* 3 sg.
ἔτεμε, IL. 4, 293, etc.; ἔτεμεν, OD. 1,
218; τέτμεν, IL. 6, 374; 3 *pl.* τέτμον,
A. RH. 3, 1275; *sbj.* 2 sg. τέτμης, OD.
15, 15; 3 sg. τέτμη, HES. Th. 610; *opt.*
1 *pl.* τέτμοιμεν, THCR. 25, 25, 61; *on*
rattache qqf. à ce verbe la forme

ἐτέμμετο, ORPH. Arg. 366, que d'au-
tres rapportent à τέμνω.
ΤΕΤΟΚΑ, *pf. de* ΤΙΚΤΩ.
ΤΕΤΟΛΜΗΚΩΤΩΣ, *adv.* audacieuse-
ment, hardiment, POL. 1, 23, 5; 9, 4, 2
(τολμάω).
ΤΕΤΟΡΕ, *v. *ΤΟΡΕΩ.*
ΤΕΤΟΡΕΣ, *v. ΤΕΣΣΑΡΕΣ.*
ΤΕΤΟΡΗΣΩ, *v. *ΤΟΡΕΩ.*
ΤΕΤΟΡΒΑΙ, *v. ΤΕΙΡΩ.*
ΤΕΤΡΑ-ΒΑΜΩΝ, ὦν, ον, *gén. ονος*
[ἄῃ] 1 à quatre pieds, EUR. El. 476,
815; ORPH. H. 8, 5 || 2 qui concerne un
quadrupède, EUR. Hel. 376 (382) || 3
attelé de quadrupèdes (char, etc.) EUR.
Ph. 799 (ΤΕΤΡΑ- *p. *τέτορα, τέσσαρα,*
neutre de ΤΕΣΣΑΡΕΣ, βαίνω).
ΤΕΤΡΑ-ΒΑΡΗΣ, ἡς, ἐς [ἄῃ] quatre
fois aussi lourd, ALC. fr. 154 Bgk (τ.
βάρος).
ΤΕΤΡΑ-ΒΙΒΛΟΣ, ος, ον [ἄ] en quatre
livres, *titre d'un ouvrage de* Ptolé-
mée (τ. βίβλος).
ΤΕΤΡΑ-ΒΟΕΙΟΣ, ος, ον [ἄ] *c. ΤΕΣΣΑ-*
ΡΑΒΟΙΟΣ, CALL. Dian. 53; Q. SM. 6,
547.
ΤΕΤΡΑ-ΓΗΡΥΣ, υος (ὁ, ἡ) [ἄ] à qua-
tre voix, *en parl. d'un instrument à*
quatre cordes, TERPANDR. (STR. 618)
(τ. γῆρυς).
ΤΕΤΡΑ-ΓΛΩΧΙΝ, ινος (ὁ, ἡ) [ῖ] à
quatre pointes, d'ou quadrangulaire,
ANTH. 6, 334.
ΤΕΤΡΑ-ΓΥΝΑΘΟΣ, ος, ον [νᾶ] à quatre
mâchoires; *subst.* τὸ ΤΕΤΡΑΓΥΝΑΘΟΝ,
STR. 772; EL. N.A. 17, 40, sorte d'a-
raignée venimeuse (τ. γνάθος).
ΤΕΤΡΑ-ΓΡΑΜΜΑΤΟΣ, ος, ον [μᾶ]
formé de quatre lettres, *en parl. du*
n. de Jehovah en caractères hébraï-
ques, PHIL. 2, 152; SIB. 2, 24 (τ. γράμ-
μα).
ΤΕΤΡΑ-ΓΡΑΜΜΟΣ, ος, ον, *c. le préc.*
CLÉM. 666.
ΤΕΤΡΑ-ΓΥΟΣ, ος, ον [ἄ] de quatre
arpents, OD. 7, 113; ORPH. Arg. 869;
τὸ ΤΕΤΡΑΓΥΟΝ, OD. 18, 374; A. RH. 3,
1344, quatre arpents, *mesure d'une*
journée de labour (τ. γῆς).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΕΩ-Ω [ἄ] former un car-
ré avec, être en conjonction quadran-
gulaire avec, *t. d'astrol.* Luc. Philo-
patr. 24 (ΤΕΤΡΑΓΩΝΟΣ).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΑ, ἄς (ἡ) [ἄγ] le fusain
(*eponymus europaeus* L.) arbre à
fruits carrés, TH. H.P. 3, 4, 2 (ΤΕΤΡΑ-
ΓΩΝΟΣ).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΑΙΟΣ, α, ον [ἄγ] carré,
quadrangulaire, GEOP. 2, 2, 4 (ΤΕΤΡΑ-
ΓΩΝΟΣ).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΩ [ἄ] 1 rendre carré
ou quadrangulaire, PLAT. Rsp. 527 a;
ARSTT. Metaph. 2, 2, 9; *en parl. de*
nombres, PLAT. Theæt. 148 a; *en*
part. du cercle, ARSTT. Soph. el. 11,
3; *au pass.* ARSTT. An. pr. 2, 25, 2 ||
2 être carré ou quadrangulaire,
PROCL. Eucl. p. 272 (ΤΕΤΡΑΓΩΝΟΣ).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟΣ, ἡ, ὄν [ἄ] carré,
quadrangulaire, DIOPH. (ΤΕΤΡΑΓΩΝΟΣ).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΣΜΟΣ, οὔ (ὁ) [ἄ] qua-
drature, ARSTT. An. 2, 2, 2; PLUT. M.
607 e; *en parl. du cercle*, ARSTT. An.
post. 1, 9, 1; Soph. el. 11, 3 (ΤΕΤΡΑ-
ΓΩΝΙΩ).
ΤΕΤΡΑΓΩΝΟ-ΠΡΟΣΩΠΟΣ, ος, ον [ἄ]
qui a la face carrée, Hdt. 4, 109 (τ.
πρόσωπον).
ΤΕΤΡΑ-ΓΩΝΟΣ, ος, ον [ἄ] 1 quadran-
gulaire, carré, Hdt. 1, 178, 181, etc.;
HEC. Fract. 761; THC. 4, 112; 6, 27,
etc.; τ. τάξις, THC. 4, 125; *ou τὸ τ.*

Χέν. Luc. 12, 1, troupe formée en carré (cf. lat. agmen quadratum); ἱμάτιον τετράγωνον, le manteau grec à quatre pans, ARSTT. fr. 458; p. opp. à la toge romaine formant le demi-cercle, POSID. (ATH. 213 b); APP. CIV. 5, 11; particul. : 1 t. d'arithm. : τ. ἱριθμός, nombre carré, c. à d. multiplié par lui-même, PLAT. Thezt. 147 e; PLUT. M. 374 a; nombre tétragonal, DIOPH. || 2 t. de géom. : τὸ τετράγωνον, PLAT. Rsp. 510 d, etc. le carré || II p. suite, bien assis, solide, ferme, fort, SIM. (PLAT. Prot. 344 a); ARSTT. Rhet. 3, 11, 2, etc. (τετρα-, γωνία).

τετραγώνως [ᾱ] adv. quadrangulairement, PHILSTR. 321.

τετραδακτυλιαῖος, α, ον [τράϋ] long, large ou épais de quatre doigts, DIOSC. 1, 84; SEXT. M. 10, 156 (τετραδάκτυλος).

τετραδάκτυλος, ος, ον [τράϋ] 1 qui a quatre doigts, ARSTT. P. A. 4, 10, 30; en parl. d'oiseaux, ARSTT. H. A. 2, 12, 4 || 2 long ou large de quatre doigts, HPC. Art. 783; τὸ τ. ἄλ. DION. (EUST. 1291, 43) longueur ou largeur de quatre doigts.

τετραδ-αρχέομαι-οὔμαι [ᾱδ] c. τετραρχέομαι, HERMOG. p. 268, 22 (τετρας, ἀρχω).

τετραδαρχία, ας (ή) [ᾱδ] c. τετραρχία, DÉM. 117, 26; APP. Syr. 50; ARSTO. 1, 481, 504 (τετράς, ἀρχή).

τετράδιον, ου (τό) [ᾱ] nombre de quatre, réunion de quatre personnes ou de quatre choses, NT. Ap. 12, 4; PHIL. 2, 533 (τετράς).

τετραδισταί, ὦν (οἱ) [ᾱ] jeunes gens qui se réunissaient à un banquet le quatre de chaque mois, ALEX. (ATH. 287 f) (τετράς).

τετραδραχμιαῖος, α, ον, c. le suiv. A. Tr. 8, 452.

τετράδραχμος, ος, ον, de quatre drachmes, ARSTT. OEc. 2, 8; τὸ τετράδραχμον, PLAT. Ax. 366 c; PLUT. Syll. 25, tétradrachme, monnaie d'argent de quatre drachmes || Dans les inscr. att. CIA. 1, 173, 14 (419 av. J. C.), etc.; réduit par dissimil. à téτραχμος, CIA. 2, 835, c-1, 79 (320-317 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 92, § 45, 15.

τετράδυμος, ος, ον [ᾱϋ] quadruple, quatre à la fois, OPP. C. 2, 181 (τετρα-, δυμος).

τετράδων, ναί. de τετράων.

τετράδωρος, ος, ον [ᾱ] long ou large de quatre palmes, PLIN. H. N. 35, 14, 49; VITR. 2, 3, 3 (τ. δῶρον).

τετράεδρον, ου (τό) figure à quatre faces, tétraèdre, particul. pyramide, EUCL. El. 11, 76 (τ. ἔδρα).

τετραέλικτος, ος, ον [ᾱ] roulé quatre fois sur soi-même, ANTH. 7, 210 (τ. ἐλίσσω).

τετρα-ελιξ, p. contr. τετράλιξ, ος (ή) [ix] sorte de plante épineuse, H. H. P. 6, 4, 4 (τ. ἔλιξ).

τετρα-ενης, ης, ες, de quatre ans, ΓICR. 7, 147 (τ. ἔνος).

τετρά-ενος, ος, ον, c. le préc. CALL. fr. 154.

τετραετηρικός, ή, όν, qui revient tous les quatre ans, JUL. 155 b (τετραέτης).

τετραετηρίς, ίδος (ή) période de quatre ans, HLD. 103 (τετραέτης).

τετρα-ετης, ης, ες ou τετρα-ετήσ, ης, ες : 1 âgé de quatre ans,

HDT. 4, 187; PLAT. Leg. 793 e || 2 d'une durée de quatre ans, HDT. 1, 199; DH. 3, 69; POL. 9, 11 (τετρα-, ἔτος).

τετραετία, ας (ή) durée de quatre ans, TH. C. P. 3, 7, 7; PLUT. Pomp. 55, etc. || Dans les inscr. att. CIA. 2, 162 c, 17 (335 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 124, 2 (τετραέτης).

τετρά-ζυγος, ος, ον [ϋ] 1 attelé de quatre chevaux, EUR. Hel. 1039 || 2 quadruple, NONN. 12, 108 (τ. ζυγόν).

τετρά-ζυξ, υγος (ό, ή) [ϋγ] c. le préc. NONN. 12, 169.

τετράζω (seul. prés.) glousser, crier comme une poule qui pond, A. MYND. (ATH. 398 d).

τετρα-ήμερος, ος, ον, de quatre jours, ARSTT. H. A. 5, 20, 4 (τ. ἡμέρα).

τετρα-θελυμνος, ος, ον [ᾱ] à quatre fondements, en parl. d'un bouclier, c. à d. revêtu de quatre peaux, IL. 15, 479; OD. 22, 122 (τ. θέλυμνον).

τετρά-θυρος, ος, ον [ᾱϋ] à quatre portes, ARSTT. H. A. 9, 41, 5; CALLIX. (ATH. 205 b) (τ. θύρα).

τετραίνω (seul. ao. ἐτέτρηναι, pass. ἐτέτρανα; pf. τέτρημαι) percer, IL. 22, 396; OD. 5, 247; 23, 198; au pass. EMPED. 345; HDT. 2, 96; 4, 158; ESCHL. Ag. 868; PLAT. Phaed. 112 a; ARSTT. H. A. 1, 17, 4, etc. || Ao. ἐπρ. τέτρηνα, HOM. Il. cc.; ao. réc. ἐτέτρανα [ρᾱ] TH. H. P. 2, 76; 5, 4, 5.

τετρα-και-δεκα-έτης, ου [τρά] adj. m. de quatorze ans, DH. 6, 21 (τ. κ. δέκα, ἔτος).

τετρα-και-δεκα-έτις, ίδος [τράιδ] adj. f., c. le préc. ISOCR. 388 e.

τετρά-κερως, ως, ων, gén. ωτος [ᾱ] à quatre cornes, ANTH. App. 319; OPP. C. 2, 378 || Acc. sg. τετράκερων, ANTH. l. c.; acc. pl. τετράκερως, EL. N. A. 17, 10 (τ. κέρας).

τετράκι [ᾱί] c. τετράκισ, PD. N. 7, 153; CALL. Epigr. 55, 2; MÉLÉAGR. Ep. 7.

τετρακίνη, ης (ή) [ᾱί] c. θριδ-ακίνη, HIPPON. (ATH. 69 d).

τετράκισ [ᾱί] adv. quatre fois, OD. 5, 306; HDT. 2, 42; AR. Pl. 851 (τετρα-, ακίς).

τετρακισ-μύριοι, αι, α [ᾱϋ] quarante mille, Χέν. Cyr. 2, 1, 5; ARSTT. Mund. 3, 13 (τετράκισ, μύριοι).

τετρακισ-χίλιοι, αι, α [ᾱχι] quatre mille, HOT. 2, 9, etc.; écrit séparément, τ. γάρ χ. THC. 6, 31.

τετρα-κίων, ων, ον, gén. ονος [ᾱί] soutenu par quatre colonnes, ORPH. Mus. 39 (τ. κίων).

τετρά-κλαστος, ος, ον, brisé en quatre, PROCL. Hes. O. 440 (τ. κλάω).

τετρά-κλινος, ος, ον [i] à quatre lits ou a quatre sièges, ATH. 47 f; LUC. Tox. 46 (τ. κλίνη).

τετρά-κνημος, dor. τετρά-κναμος, ος, ον [vᾱ] à quatre rayons, PD. P. 2, 73; 4, 382 (τ. κνήμη).

τετρα-κόλουργος, ος, ον [ᾱ] ironqué aux quatre angles, JAMBL. (τ. κόλουργος).

τετρα-κόρυμβος, ος, ον [ᾱ] à quatre grappes, ANTH. 7, 23 (τ. κόρυμβος).

τετρα-κόρωνος, ος, ον [ᾱ] qui vit ou a vécu l'âge de quatre corneilles, HÉS. fr. 50, 2 (τ. κορώνη).

τετρακόσιοι, αι, α [ᾱ] quatre cents, HDT. 1, 173; ATT.; au sg. ἀσπίς τετρακοσία, Χέν. An. 1, 7, 10, quatre cents boucliers, c. à d. quatre cents

hoplites; particul. οἱ τ. les quatre cents : 1 oligarchie établie à Athènes en 411 av. J. C. THC. 8, 67; LYS. 183, 39; AND. 10, 41 (décr.), etc. || 2 ancien conseil, à Athènes, EL. V. 11, 5, 13 (τετρα-, κοσιοί).

τετρακοσιοστός, ή, όν [ᾱ] quatre centième, DIN. 99, 29 (τετρακόσιοι).

τετρακοτυλιαῖος, α, ον [ᾱϋ] c. le suiv. SEXT. P. 3, 94.

τετρα-κότυλος, ος, ον [ᾱϋ] de quatre cotyles (un peu plus de cinq litres) THÉOPHIL. (ATH. 472 d); ALEX. (ATH. 484 c) (τ. κοτύλη).

τετρακτύς, ύος (ή) le nombre quaternaire, c. à d. le nombre 10 formé par l'addition des quatre premiers nombres (1 + 2 + 3 + 4), fondement de toutes choses dans la doctrine pythagoricienne, PYTHAG. Carm. aur. 47; PLUT. M. 381 f; LUC. Philopatr. 12 (τετράς).

τετρά-κυκλος, ος, ον [ᾱ] à quatre cercles ou roues, IL. 24, 324; HDT. 1, 188; 2, 63; HPC. Aër. 291 || [ᾱ] OD. 9, 242 (τ. κύκλος).

τετρά-κωλος, ος, ον [ᾱ] à quatre membres, NAZ. Carm. 14, 47 (τ. κῶλον).

τετρα-κωμία, ας (ή) [ρᾱ] réunion de quatre bourgs, STR. 405 (τ. κῶμη).

τετρά-κωμος, ος, ον [ᾱ] chant de victoire avec danses en l'honneur d'Héraklès, TRYPHON (ATH. 618 c) (τ. κῶμος).

τετράλιξ, v. τετραέλιξ.

τετρα-λογία, ας (ή) [ᾱ] tétralogie, ensemble de quatre pièces (trois tragédies et un drame satyrique) que soumettaient au concours de poésie les Tragiques antérieurs à Sophocle, DL. 3, 35; p. anal. en parl. d'un groupe de quatre dialogues de Platon, THRASYLL. (DL. 3, 56) (τ. λόγος).

τετρα-μερής, ής, ές [ᾱ] formé de quatre parties, ARSTT. fr. 43; PLUT. M. 1139 b; SEXT. P. 1, 23, 237 (τ. μέρος).

τετραμερία, ας (ή) [ρᾱ] réunion de quatre parties ou division en quatre parties, ASCLÉP. 11, 6 (τετραμερής).

τετρα-μέτρητος, ος, ον [ᾱ] qui contient quatre mesures, CALLIX. (ATH. 199 e) (τ. μετρέω).

τετρά-μετρος, ος, ον [ᾱ] de quatre mesures, d'ou : 1 t. de metr. tétramètre; subst. τὸ τ. vers tétramètre, d'ord. le tétramètre trochaïque, Χέν. Conv. 6, 3; qgf. le tétramètre anapestique appelé aussi τὸ Ἀριστοφάνειον, AR. Nub. 642; ARSTT. Rhet. 3, 1; 1, 9; 3, 8, 4, etc. || 2 t. de géom. γωνία τετράμετροι, CALLIX. (ATH. 199 d); DH. Constr. 25, angles droits || 3 subst. τὸ τετράμετρον, AR. Nub. 645, mesure d'un quart de médimne (environ 10 litres) (τ. μέτρον).

τετραμηνιαῖος, α, ον [ᾱ] c. le suiv. DS. 11, 80.

τετρά-μηνος, ος, ον [ᾱ] de quatre mois, qui dure quatre mois, THC. 5, 63; ARSTT. H. A. 5, 14, 12; POL. 5, 6, 2; 18, 22, 5, etc.; adv. τετράμηνον, ARSTT. H. A. 6, 18, 22, ou τετράμηνος, HPC. Aph. 1249, après une durée de quatre mois (τ. μήν).

τέτραμμαί, pf. pass. de τρέπω.

τετρα-μναῖος, α, ον, du prix ou du poids de quatre mines, DS. 3, 16 (τέμνα).

Τετράμνηστος, ου (ὁ) Tétram-
nēstos, h. Hdt. 7, 98 (τ. μνάσμαι).

τετράμνους, ους, ουν, c. τετρα-
μνάος, ΑΘΗ. 466 b.

τετραμοιρία, ας (ἡ) [ρά] part qua-
druple, ΧΕΝ. An. 7, 2, 36; 7, 6, 1 (τετρά-
μοιρος).

τετράμοιρος, ος, ον [ἄ] qui for-
me la quatrième partie, le quart, EUR.
Rhes. 5 (τ. μοῖρα).

τετράμορος, ος, ον [ἄ] c. le préc.
NIC. Th. 106 (τ. μόρος).

τετράμορφος, ος, ον [ἄ] qui a
quatre formes ou aspects, EUR. fr.
120 (τ. μορφή).

τετράμυρον, ου (τὸ) [ἄ] onguent
composé de quatre ingrédients, GAL.
(τ. μύρον).

τέτραξ, αγος ου ακος (ὁ, ἡ) [ἄγ,
ἄκ] sorte d'oiseau : 1 faisan, ΑΘΗ.
389 e; || 2 autre n. du σπερμολόγος,
EPICH. 25 Ahr.; AR. Av. 834; ALEX.
MYND. (ATH. 398 c) (cf. τέτριξ).

τετράξοος, ος, ον, taillé carré-
ment ou propre à être taillé carré-
ment, TH. H.P. 5, 1, 9 (τ. ξέω).

τετραξός, ἡ, ὄν, quadruple,
ARSTT. Metaph. 12, 2, 7 (τέτταρες).

τετράοδος, ου (ἡ) croisement de
quatre chemins, carrefour formé par
le croisement de deux rues, ORACL.
(PAUS. 8, 9, 4) (τ. ὁδός).

τετραοίδιος, ος, ον, composé de
quatre sortes de mélodie, PLUT. M.
1132 d (τ. αοιδή).

τετραόργυιος, ος, ον, de quatre
brasses, DC. 70, 4 (τ. ὄργυιά).

τετραορία, ας (ἡ) [ρά] attelage de
quatre chevaux, PD. O. 2, 8; P. 2, 8
(τετράορος).

τετράορος, ος, ον [ἄ] 1 qui forme
un quadruple attelage, OD. 13, 81 ||
2 attelé de quatre chevaux, PD. P. 10,
101, etc.; SOPH. fr. 781; conj. (sel.
d'autres, τετρωρίστω) EUR. Suppl.
675, etc. || 3 à quatre pieds, SOPH. Tr.
507 (τετρα-, αἰρω πλὺτὸτ que ἄρω
dont les composés sont en -ηρης, v.
τετρήρης; cf. τέτρωρος).

τετράπαλαι [ἄ] adv. depuis qua-
tre fois longtemps, c. à d. depuis fort
longtemps, ANTH. 7, 80; cf. δεκάπα-
λαι.

τετραπαλαιστιαίος, α, ον [ἄ] c.
le suiv. GEOP. 5, 44, 2.

τετραπάλαιστος, ος, ον [ἄ] long,
large, etc. de quatre palmes,
HDT. 2, 149; ATH. 199 f (τ. παλαιστή).

1 τετράπεδος, ος, ον [ἄ] à qua-
tre faces, carré, DS. 20, 95; ARR. An.
6, 29; Hdn 8, 4 (τ. πέδον).

2 τετράπεδος, ος, ον [ἄ] long,
large, etc. de quatre pieds, POL. 8, 6,
4; ORACL. (PLUT. Aemil. 15) (τ. πέξα).

τετράπεζος, ος, ον [ἄ] qui a qua-
tre pieds, ORPH. Lith. 741 (τ. πέξα).

τετραπηχυαίος, α, ον [ἄ] c. le
suiv. APD. 2, 4, 9.

τετράπηχυς, υς, υ, gén. εος,
long, large, etc. de quatre coudées,
Hdt. 7, 69; AR. Vesp. 553, Ran. 1014;
PLAT. Rsp. 462 d (τ. πήχυς).

τετραπλασιάζω [ἄ] quadrupler,
NICOM. (τετραπλάσιος).

τετραπλασι-επιδιμερής, ἡς, ἐς
[ἄ] quatre fois deux tiers aussi
fort, comme 14 : 3, NICOM. Arithm.
1, 23.

τετραπλασι-επίπεμπτος, ἡ, ον
[ἄ] quatre fois un cinquième aussi
fort, comme 21 : 5, NICOM. Arithm.
1, 22.

τετραπλασι-επιτέταρτος, ἡ, ον,
quatre fois un quart aussi fort, comme
18 : 4, NICOM. Arithm. 1, 22.

τετραπλασι-επιτετραμερής, ἡς,
ἐς, quatre fois quatre cinquièmes
aussi fort, comme 24 : 5, NICOM.
Arithm. 1, 23.

τετραπλασι-επιτριμερής, ἡς,
ἐς, quatre fois trois quarts aussi
fort, comme 19 : 4, NICOM. Arithm. 1,
23.

τετραπλασι-επίτριτος, ἡ, ον,
quatre fois un tiers aussi fort, comme
13 : 3, NICOM. Arithm. 1, 22.

τετραπλασι-εφ' ἡμισυς, εια, υ
[ἄ] quatre fois et demi aussi fort,
comme 9 : 2, NICOM. Arithm. 1, 22 (τ.
ἐπί, ἡμισυς).

τετραπλάσιος, α, ον [ἄ] quadru-
ple, PLAT. Rsp. 369 e, etc.; avec le
gén. quadruple de, ARSTT. H.A. 2, 17,
16 (τέτρα, -πλασιος).

τετραπλάσιων, ων, ον, gén. ονος
[ἄ] c. le préc. DIOSC. 1, 74.

τετράπλεθος, ος, ον, d'une con-
tenance de quatre arpents, POL. 6, 27,
2 (τ. πλέθρον).

τετράπλευρος, ος, ον, qui a qua-
tre côtés, STR. 210; ANTH. 9, 632;
subst. τὸ τ. ARSTT. Mech. 1, 4; Probl.
15, 6, figure à quatre côtés (τ. πλεу-
ρά).

τετραπλή, adv. de quatre façons,
au quadruple, IL. 1, 128; LUG. Pseud.
32, etc. (fém. du suiv.).

τετραπλόος-οὐς, ὄη-ῆ, ὄον-οὐν,
quadruple, PLUT. Luc. 2; subst. τὸ τ.
c. τετραμοιρία, ΧΕΝ. An. 7, 6, 7 (τ.
-πλοος).

τετραπλῶς, adv. au quadruple,
SPR. 3 Reg. 6, 33 (τετραπλόος).

τετράπνη, ἡς, adj. f. qui souffle
par quatre narines ou quatre na-
seaux, LYG. 1313 (τ. πνέω).

τετραποδηδόν [ἄ] adv. à quatre
pattes, AR. Pax 896 (τετράπους, -δον).

τετραπόδης [ἄ] adj. m. c. τετρά-
πους, MAN. 4, 26.

τετραποδητί [ἄ] adv. c. τετράπο-
δηδόν, POL. 5, 60, 7.

τετραποδίζω [ἄ] aller à quatre
pattes, sur quatre pieds, ARSTT. H.A.
2, 1, 48 (τετράπους).

τετραποδιστί [ἄ] adv. en allant à
quatre pattes, LUG. D. Mar. 7, 2 (τε-
τραποδίζω).

τετράπολις, εως (ἡ) [ἄ] réunion
de quatre villes ou États, tétrapole,
particul. : 1 en Attique, réunion
des quatre bourgs d'Ōenoë, Mara-
thon, Probalinthos et Trikorhythos,
STR. 383; PLUT. Thes. 14; d'ou adj.
τετράπολις (v. ce mot) λαός, EUR.
Her. 81; le peuple des quatre cités,
c. à d. les Athéniens || 2 autres té-
trapoles en Céphallénie, THC. 2, 30;
en Doride, STR. 427; en Syrie, STR.
749 || ➤ Gén. -ιδος, ANDROT. (E.
Byz. v. τετράπολις) (τ. πόλις).

τετράπολος, ος, ον [ἄ] façonné
ou labouré quatre fois, THCR. 25, 26
(τ. πολέω).

τετράπορος, ος, ον [ἄ] à qua-
tre ouvertures ou passages, ANTH. 9,
696 (τ. πόρος).

τετράπος, ος, ον, poét. c. le suiv.
ASCLÉP. (ATH. 456); ARAT. 214.

τετράπους, ους, ουν, gén. -πο-
δος : 1 à quatre pieds, quadrupède,
Hdt. 2, 63; 4, 71; PLAT. Tim. 92a;
subst. τὸ τετράπουν, PLAT. Phædr.
250e, quadrupède; au plur. Hdt. 3,

106; THC. 2, 50, etc. || 2 qu'on charge
sur des quadrupèdes, POL. 4, 75, 7 ||
➤ Dans les inscr. att. au 5^e siè-
cle av. J.C. acc. τετράποδα, CIA. 1,
332, 13, 14, 19, 20 (409 av. J.C.); au 4^e
siècle av. J.C. τετράπουν, CIA. 2,
1054, 14, 24 (347 av. J.C.); au pl. gén.
τετραπόδων, dat. τετράποσι, acc.
τετράποδας, CIA. 2, 1054, 18, 20, 27,
44 (347 av. J.C.); v. Meisterh. p.
117, 8 (τ. πούς).

τετρα-πρόσωπος, ος, ον, à qua-
tre visages, PLUT. M. 308 a (τ. πρόσω-
πον).

τετράπτερος, ος, ον, à quatre ail-
es, SOPH. fr. 27; ARSTT. H.A. 1, 5, 12;
P.A. 4, 6, 3 (τ. πτερόν).

τετραπτερυλλίς, ιδος (ἡ) mot
béotien, litt. « à quatre ailes » sorte
d'insecte ou d'oiseau recherché des
gourmets, AR. Ach. 871 (v. le préc.).

τετράπτερος, ος, ον [ἡ] à quatre
ailes, AR. Ach. 1082 (τ. πτίλον).

τέτραπτο, v. τρέπω.

τετράπτολις, εως (ἡ) c. τετράπο-
λις, EUR. Her. 81.

τετράπτυχος, ος, ον [ἡ] à quatre
replis, qui se replie quatre fois sur
soi-même, HPC. Off. 745 (τ. πτύσσω).

τετράπτωτος, ος, ον, à quatre
cas, GRAMM. (τ. πίπτω, v. πτώσις).

τετραπυργία, ας (ἡ) [ρά] ville,
fort ou château avec quatre tours,
POL. 31, 26, 11; STR. 838; PLUT. Eum.
8 (τ. πύργος).

τετράρρυμος, ος, ον [ἡ] à quatre
timons, d'ou à huit chevaux, ΧΕΝ.
Cyr. 6, 1, 51; 4, 2 (τ. ῥυμός).

τετραρχέω-ῶ, être tétrarque,
NT. Luc. 3, 1; au pass. être gouverné
par un tétrarque, HERMOG. p. 268, 22
(τετράρχης).

τετραρχίας, ου (ὁ) tétrarque : 1
chef d'une région sur quatre dans
une province, ou chef avec trois au-
tres, STR. 567; PLUT. Ant. 56, 58 || 2
chef d'un détachement de soixante-
quatre hommes, ARR. Tact. 10, 1 (τ.
ἄρχω).

τετραρχία, ας (ἡ) tétrarchie : 1
l'un des quatre gouvernements
d'une province ou charge et auto-
rité d'un gouverneur de tétrar-
chie, EUR. Alc. 1154; DÉM. 117, 26;
PLUT. Ant. 36, 56 || 2 τ. ἱππική, ARR.
An. 3, 18; ARR. Tact. 10, 2, réunion de
quatre compagnies de cavalerie (τε-
τράρχης).

τετραρχικός, ἡ, ὄν, qui concerne
un tétrarque ou une tétrarchie, STR.
560 (τετράρχης).

τετράς, ἄδος (ἡ) [ἄδ] 1 le nombre
quatre, ARSTT. Metaph. 12, 7, 4, etc.
|| 2 le quatrième jour de la décade,
HÉS. O. 792, 796; AR. Nub. 1131; CIA.
1, 189 a, 17, 22 (407 av. J.C.); ou de la
semaine, CLÉM. 877 || 3 durée de qua-
tre jours, HN. Merc. 19; HPC. Progn.
44 || 4 c. τετραρχία 1, HELLAN. (HARP.
v. τετραρχία) (τέτταρες).

τετράς, ἄντος (ὁ) le quart, VITR.
3, 3; 10, 11 (τέτταρες).

τετράσημος, ος, ον [ἄ] à quatre
signes, c. à d. à quatre temps (com-
me le spondée, le dactyle ou l'ana-
peste) QUINTIL. (τ. σῆμα).

τέτρασι, v. τέσσαρες.

τετράσκαλμος, ος, ον, à quatre
appareils pour les rames, à quatre
rames, DS. Exc. 632, 77 (τ. σκαλμός).

τετρασκελής, ἡς, ἐς, à quatre
jambes, d'ou à quatre pieds, ESCHL.

Ser. num. vind. 17 (cf. le préc.).
τέτυγμαί, τετυκεῖν, τέτυκτο,
τέτυξο, v. τεύχω.
τετύλα, ης (ή) c. τύλη, SAPPH. fr.
79 Bgk.

τετυπόντες, v. τύπτω.
τετυφωμένως [ῶ] adv. : 1 stupi-
dement, DÉM. 665, 13 || 2 d'une façon
cachée, CLÉM. 191 (τυφώ).

τετύχηκα, pf. de τυγχάνω.
τετύχθαι, inf. pf. pass. de
τεύχω.

τεῦ, ion. et dor. c. τίνος de τίς;
τευ, enclit. ion. et dor. c. τινός de τίς.
τεῦγμα, ατος (τό) œuvre, travail,
ANTH. 15, 26, 9 (τεύχω).

τευθιδιον, ου (τό) [ιδ] dim. de
τευθίς, PHÉRÉCR. et EUB. (ATH. 269 e,
311 d).

τευθιδώδης, ης, ες [ι] semblable
à la sèche, ATH. 318 f (τευθίς, -ωδης).

τευθίς, ίδος ου ίδος (ή) 1 calmar
ou sèche, AR. Eq. 929, 934, 1156, etc.;
COM. (ATH. 106 c); ARSTT. H. A. 1, 6,
etc. || 2 sorte de pâtisserie, IATROCL.
(ATH. 326 e) || 3 [ιδ] AR. II. cc.; [ιδ]
ATH. 106 c; DRAC. 15, 24 (cf. τεῦθος).

τεῦθος, ου (ό) ARSTT. H. A. 4, 1, 8
et τευθός, ου (ό) sèche ou calmar de
grande espèce, ARSTT. H. A. 9, 2, 1 (cf.
τεῦθίς).

Τευθρανία, ας (ή) 1 Teuthrania,
anc. v. de Mysie; XÉN. An. 2, 1, 3; 7,
8, 17; HELL. 3, 1, 6 || 2 la Teuthranie,
contrée de Mysie autour de Teu-
thrania, HDT. 2, 10 || 3 Ion. Τευ-
θρανίη, HDT. I. c. (Τεύθρας).

Τευθρανίδης, ου (ό) [αί] le fils de
Teuthras (Axylos) IL. 6, 13 (patr. de
Τεύθρας 2).

Τευθραντίας, άδος [αδ] adj. f. c.
le suiv. ANTH. 3, 2.

Τευθράντιος, α, ου, de Teuthras,
EUB. Lic. fr. 3 (Τεύθρας).

Τεύθρας, αντος (ό) [ας] Teuthras:
1 anc. roi de Mysie, PLUT. Fluv. 21,
4; Τεύθραντος πεδίων, PD. O. 9, 71, c.
Τευθρανία || 2 Grec, IL. 5, 705 || 3
autre, ESCHN. Ep. 5, 2.

τεῦθριον, ου (τό) autre n. de la
plante πόλιον, Diosc. 3, 124.

Τευκρίδαι, ών (οι) les descen-
dants de Teukros, fils de Τέλαμόν,
ISOCR. 191 d (Τεύκρος).

τεῦκριον, ου (τό) sorte de plante,
p.-é: germandrée jaune (teucrium
lucidum L.) Diosc. 3, 41.

Τευκρίς, ίδος [ιδ] 1 de Teukros:
T. αῖα, ESCHL. Ag. 112; ου γῆ, HDT. 2,
118, la terre de Teukros, c. à d. la
Troade || 2 Troie, ARSTT. Ep. 52;
ANTH. 15, 26 (Τεύκρος).

Τεύκροί, ών (οι) les Troyens, HDT.
2, 118; 5, 13, 122, etc. (Τεύκρος; cf. le
préc.).

Τεύκρος, ου, έργ. -οιο (ό) Teu-
kros (Teucer) : 1 fils de Τέλαμόν,
frère d'Ajax, IL. 6, 31; 12, 336; 13,
91, 170, etc.; PD. N. 4, 46, etc.; SOPH.
Aj. 342, etc. || 2 autres, ANTH. 6, 57,
etc. || 3 Gén. έργ. Τεύκροιο, Q.
SM. 4, 200, etc. (R. Τυχ, toucher le
bû, v. τεύχω).

Τευκτικός, ή, όν, capable d'obte-
nir, gén. ARSTT. Nic. 6, 9, 4 (τεύχω).

Τευκτός, ή, όν, vb. de τεύχω, AN-
TIPIHAN. (Com. fr. 3, 26).

Τεύκτωρ, ορος (ό) fabricant,
constructeur, MAN. 4, 423 (τεύχω).

Τευράομαι-ώμαι, fabriquer, AN-
TIM. fr. 53.

Τευμησός ου Τευμησός, ου :

Teumèsos ou Teumèssos, mt. et v. de
Béotie, EUR. Ph. 1100.

τεῦξις, εως (ή) 1 action d'obtenir,
d'acquérir, acquisition, PLUT. M.
1071 e || 2 action de rencontrer, ren-
contre; ANTH. 15, 25, 23; ARR. Epict.
2, 5, etc. (τυγχάνω).

τεῦξομαι, fut. de τυγχάνω.

τεῦξω, ful. de τεύχω.

τεῦς, dor. et éol. c. σοῦ, gén. de
σῦ, THCR. 11, 52, 55.

Τευτάζω (pf. τετεύτακα) s'occuper
longtemps d'une même chose, y in-
sister, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 354); πε-
ρί τι, PLAT. Rsp. 521 e, Phil. 59 e,
Tim. 90 b, s'appliquer à qqe ch. ||
Moy. m. sign. ΤΗΕΜ. (mol blâmé par
LUC. Lex. 21).

Τευταμίδης, ου, έργ. -αο (ό) [αί]
fils de Teutamios, IL. 2, 843 (patr. du
suiv.).

Τεύταμος, ου (ό) [α] Teutamios,
h. PLUT. Eum. 13, 16, etc.

Τευτάρειος, ος, ου [α] de Teuta-
ros, LVC. 56 (v. le suiv.).

Τεύταρος, ου (ό) [α] Teutaros, h.
LVC. 51, 458.

Τευτιάπλος, ου (ό) Teutiaplos, h.
THC. 3, 29.

τευτλίον, ου (τό) att. c. σευτλίον,
AR. Ran. 942, fr. 180; TH. C. P. 2, 5,
3 || 4 Att. réc. σευτλίον, DIPH.
(ATH. 371 a).

τευτλής, ίδος (ή) att. c. σευτλής,
TH. H. P. 7, 7, 2 || 5 Att. réc. σευ-
τλής, DIPH. (ATH. 371 a).

τευτλον, ου (τό) bette ou poirée,
plante, TH. H. P. 1, 3, 2, etc.; ANTI-
PIHAN. (Com. fr. 3, 99); EUB. (Com. fr.
3, 222), etc.; au plur. AR. Pax 1014;
PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 300), etc. || 6
Ion. et néo-all. σεῦτλον, BATR. 162;
HPC. Art. 329; ALEX. (Com. fr. 3, 448);
LUC. J. voc. 9.

Τεύτλουσσα ου mieux Τευ-
τλοῦσσα, ης (ή) Teutloussa, litt.
« fertile en bettes », i. près de
Rhodes, THC. 8, 42 (contr. de *Τευ-
τλόεσσα, fém. de *τευτλόεις, dér. de
τευτλον).

τευτλο-φακή, ης (ή) [α] plat de
lentilles aux feuilles de poirée, GAL.
6, 324; ORIB. (Méd. 4, 1); C. AUR. Acut.
morb. 1, 15 (τευτλον, φακή).

Τεύτονες, ών (οι) = lat. Teu-
tones, les Teutons, pple de Germa-
nie, PLUT. Mar. 11, 15, etc.

τευχες-φόρος, ος, ου, qui porte
des armes, ESCHL. Ch. 627; EUR.
Suppl. 654 (τεῦχος, φέρω).

* τευχέω (inf. pf. pass. τετευχῆσ-
θαι) armer, OD. 22, 104 (τεῦχος).

τευχήεις, ήεσσα, ήεν, ORP. C. 3, 4;
τευχήρης, ης, ες, ORPH. Arg. 5, 25,
armé (τεῦχος, έρω).

τευχιστήρ, ήρος (ό) c. le suiv.
ESCHL. Pers. 901.

τευχιστής, οῦ (ό) homme armé,
guerrier, combattant, ESCHL. Sept. 644;
A. RH. 3, 415; CALL. Jov. 77 (τεῦχος).

τευχο-πλάστις, ίδος [ιδ] adj. f.
qui façonne des vases d'argile, LVC.
1379 (τεῦχος, πλάσσω).

τεῦχος, εος-ους (τό) ustensile,
instrument, d'ou : I au plur. armes
(offensives ou défensives), armure, IL.
3, 327; 5, 295; 7, 193; 10, 439; 15, 544,
etc.; OD. 24, 498, etc.; τεύχεα δύναι,
IL. 6, 340, revêtir des armes; καταδύ-
ναι, IL. 4, 222, ou άποδύναι, IL. 4, 532,
quitter son armure || II au plur. agrès
de navire (voiles, cordages, rames)

OD. 15, 218; 16, 326 || III (après Hom.,
et au sg. ou au pl.) vase, particul. : 1
cruche, pot, EUR. Hec. 609, etc.; XÉN.
An. 5, 4, 28, etc.; amphore, ESCHL. Tr.
107 || 2 vase pour les libations, ESCHL.
Ch. 69; EUR. I. T. 168 || 3 urne pour les
tirages au sort, ESCHL. Ag. 815, Eum.
742 || 4 urne funéraire, ESCHL. Ag.
435; SOPH. El. 1114, etc. || 5 baignoire,
ESCHL. Ag. 1128 || 6 tonneau de bois,
XÉN. An. 7, 5, 14 || 7 huche pour la fa-
rine, XÉN. HELL. 1, 7, 11 || 8 ruche
d'abeilles, ARSTT. II. A. 9, 40, 26 || 9
p. anal. vaisseau du corps, ARSTT.
Physiogn. 6, 10 || 10 τ. νεοσσών, EUR.
Hel. 258, l'enveloppe qui enferme les
petits, c. à d. un œuf || IV livre, ANTH.
9, 239 (τεύχω).

Τευχο-φόρος, ος, ου, c. τευχεςφό-
ρος, EUR. Rhés. 3.

τεύχω (f. τεῦξω, ao. έτευξα, pf.
τέτευχα, dont le sens se confond,
comme la forme, avec ceux du pf.
de τυγχάνω; pass. ao. έτύχθην, pf.
τέτυγμαί, f. antér. τετεύξομαι; v. ci-
dessous) faire, en parl. d'un travail
qqconque (manuel ou intellectuel).
particul. : 1 fabriquer, faire, prépa-
rer, construire (en parl. de l'archi-
tecte ou de l'entrepreneur), édifier,
bâtir : δώματα, IL. 6, 314; OD. 4,
174, une maison; νηόν, OD. 12, 347, un
temple; τεῦξαι άλσος, PD. O. 7, 48,
planter un bois; au pass. être bâti :
δώματα τετεύχεται, IL. 13, 22, des
maisons sont bâties; δώματα τετυγ-
μένα, OD. 10, 210, 252, maisons bâties;
οικία έγγύς έμεῖο τετυγμένα, OD. 21,
215, maisons bâties près de la mien-
ne; θθι οι νηός γ' έτέτυκτο, IL. 5, 446,
là où un temple lui était élevé; θεών
έστεύχато βωμοί, IL. 11, 808, des au-
tels avaient été élevés aux dieux;
σῆμά οι τετεύξεται, IL. 21, 322, un
tombeau sera fait pour lui (sous le
able amoncelé par le Scamandre);
τεῖχος τετυγμένον, IL. 14, 66, mur éle-
vé; βωμός τετυγμένος, OD. 22, 335,
autel élevé || 2 façonner, fabriquer :
τρέποδας, IL. 18, 373, des trépieds;
σῆπτρον, IL. 2, 101, un sceptre; θώ-
ρηκα, IL. 8, 195, une cuirasse; εἵματα,
OD. 7, 235, des vêtements; au pass.
βόες χρυσοῖο τετεύχато, IL. 18, 574,
des bœufs avaient été travaillés en
or; περόνη χρυσοῖο τέτυκτο, IL. 18,
574; OD. 19, 226, l'agrafe était faite
d'or; de même au pf. act. avec sens
pass. : βοός ρινοῖο τετευχώς, OD. 12,
423, fait en cuir de bœuf; πύλαι κε-
ράεσσι τετεύχεται, IL. 6, 243; OD. 19,
563, les portes sont faites de cornes :
εἵματα τετυγμένα χερσὶ γυναικῶν,
IL. 22, 511, vêtements confectionnés
par des mains de femmes; particul.
façonner ou fabriquer avec art, d'ou
part. pf. pass. τετυγμένος, façonné
avec art : άγρόν έκοντο καλόν Ααέρ-
ταο τετυγμένον, OD. 21, 206, ils allè-
rent dans le beau champ bien cultivé
de Laerte; de même en parl. d'un
bouclier, IL. 14, 9; d'une coupe, IL.
16, 225; OD. 20, 153; d'un cratère,
IL. 23, 741; OD. 4, 615; de vases, OD. 9,
223, etc. || 3 apprêter : δεῖπνον, OD. 15,
77, 94; δαῖτα, ESCHL. Ag. 731, un repas;
κυκείω, IL. 11, 624, un breuvage; άλ-
φита καὶ άλείατα, OD. 20, 108, la farine
(au moulin) || 4 créer : εἰδωλον, IL. 5,
449, un fantôme : θεός ό τά πάντα
τεύχων, PD. fr. 105, Dieu le créa-
teur de toutes choses || 5 en parl.

de phénomènes naturels, d'événements, etc. produire, faire naître, provoquer : ὄμβρον ἢ χάλαζαν, IL. 10, 6, faire arriver de la pluie ou de la grêle; οἶνον τ. ἀπ' ὀμφακος, ESCHL. Ag. 945, faire naître du vin du raisin, c. à d. faire mûrir le raisin; τ. οἶτον, OD. 8, 579, faire le destin; τ. βοήν, OD. 10, 118, provoquer un cri; τ. γέλων, OD. 18, 350, provoquer le rire; τ. πόλεμον, OD. 24, 476, faire naître une guerre; τ. θάνατόν τι, préparer la mort à qqn, OD. 20, 11, 22, 14; ou dresser un plan de meurtre contre qqn, OD. 11, 409, 430; τ. τινὶ ἄλγεα, IL. 1, 110; κήδεα, OD. 1, 244, préparer de la peine, de la souffrance à qqn; γάμον τ. OD. 1, 277; 2, 196, arranger un mariage, servir d'intermédiaire pour un mariage; τ. σφαγὰς, SOPH. Tr. 753, préparer des sacrifices; τεύξαι φάος, IL. 21, 638, procurer, fournir le salut; πομπήν, OD. 10, 18, préparer le départ et ce qui doit accompagner celui qui part; τ. φόβον, ESCHL. Pr. 1092, exciter la crainte; αἰδοῦν τ. τινί, inspirer à qqn un chant, OD. 24, 197; mais τεύχειν μέλος, ESCHL. Sept. 817, composer un chant; ξείνια τεύχειν, PD. P. 4, 129, préparer les cadeaux qu'on donne aux hôtes; au pass. être préparé, survenir, arriver, se produire: ταῦτά γ' ἐτοῖμα τετεύχεται, IL. 14, 53, cela est arrivé ainsi; οὐ γὰρ ἐτ' ἀνσχετὰ ἔργα τετεύχεται, OD. 2, 63, il est arrivé (il s'est passé) des choses qui ne sont plus supportables; ἴδωμ', ὅτιν' ἔργα τέτυκται, IL. 22, 450, je veux voir quelles choses se sont passées; ὅτι τοι κακόν τ' ἀγαθόν τε τέτυκται, OD. 4, 392, ce qui l'est arrivé de mauvais et de bon; ἡμῖν νεῖκος ἐτύχθη, IL. 11, 671, entre nous surgit une querelle; ὄμαδος ἐτύχθη, IL. 12, 471; μάχη ἐτύχθη, IL. 16, 296, il s'engagea une mêlée, un combat; ἔνθα καὶ νόστος ἐτύχθη, IL. 2, 155, maintenant le retour se serait produit, s'en serait suivi; εἰ δὴ μοι ὁμοῖα μοῖρα τέτυκται, IL. 18, 120, si un sort égal m'est destiné; ὅπποτέρω θάνατος καὶ μοῖρα τέτυκται, IL. 3, 101, celui des deux auquel la mort et le destin fatal sont réservés || II mettre dans tel état: ἀγνωστον τεύχειν τινά, OD. 13, 397, rendre qqn méconnaissable; τεύχειν μέγαν, ESCHL. Eum. 668, rendre grand, puissant; τ. εὐδαίμονα, EUR. Her. 614, rendre heureux; ὦ πόυς, πόυς, τί σ' ἐτ' ἐν βίῳ τεύξω τῷ μετόπιν; SOPH. Ph. 1189, ô mon pied, mon pied, que dois-je faire de toi désormais? c. à d. comment supporterai-je ma blessure? d'où au pf. pass. être fait, p. suite, être: Ὠκεανὸς γένεσις πάντεσσι τέτυκται, IL. 14, 246, l'Océan est la source de toutes choses; Ζεὺς ταμίης πολέμοιο τέτυκται, IL. 4, 84; 19, 224, Zeus est l'arbitre du combat; γυναῖκος ἄρ' ἀντὶ τέτυξο, IL. 8, 163, tu t'es conduit comme une femme; νόον ἐν πρώτοισι ἐτέτυκτο, IL. 15, 643, par l'intelligence il était au nombre des premiers; νόος τετυγμένος οὐδὲν ἀεικῆς, OD. 20, 366, intelligence ordonnée de façon à n'être pas méprisable; de même l'ao. ἐτύχθη au sens de: je suis devenu, ESCHL. Eum. 333 || Act. prés. part. dor. τύχοισα, THCR. 1, 50. Ao. 2 épq. et ion. inf. τετυχεῖν [ῶ] OD. 15,

77, 94. Pass. ao. ion. ἐτύχθη, HPC. 9, 242; ANTH. 6, 207. Pf. 3 pl. ἐργ. et ion. τετεύχεται, IL. 13, 22. Pl. q. pf. 3 pl. ποῖ. ἐτετεύχато, IL. 11, 808 ou τετεύχато, IL. 18, 574; HES. Th. 581; MOSCH. 2, 43; autre pl. q. pf. 2 sg. τέτυξο, IL. 8, 163; 3 sg. ἐτέτυκτο, IL. 5, 446; ou τέτυκτο, IL. 11, 77. Moy. ao. 2, 3 pl. τετύχοντο, IL. 1, 467; OD. 8, 61, etc. (R. Τυχ, toucher le but, d'où réaliser, faire, cf. τυγχάνω).
τέφρα, ας (ή) cendre, IL. 18, 25; 23, 251; AR. Nub. 173; PLAT. Lys. 210a || Ion. τέφρη, IL. 11, cc. (R. Τεπ, être chaud, cf. lat. tepidus).
τεφραῖος, α, ον, c. τεφρός, EL. N. A. 6, 38.
τεφράς, ἄδος [ᾶδ] adj. m. c. τεφρός, EL. N. A. 10, 44.
τέφρη, v. τέφρα.
τεφρήεις, ἥεσσα, ἥεν, c. τεφρός, NONN. 6, 228.
τεφρίζω, être de couleur cendrée, ARÉT. p. 38 (τέφρα).
τέφρινος, η, ον [ῖ] c. τεφρός, HPC. 914 h.
τέφριον, ου (τὸ) collyre de couleur cendrée, CELS. 6, 6 (τέφρα).
τεφρο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à la cendre, cendré, DIOSC. 4, 110 (τέφρα, εἶδος).
τεφρός, ἄ, ὄν, de couleur cendrée, gris cendré, ARSTT. II. A. 3, 12, 1; 9, 45, 3; NIC. Th. 173; BABR. 65, 1 (τέφρα).
τεφρώ-ω : 1 réduire en cendres, LYC. 227; au pass. TH. Ign. 20; ANTH. 5, 188 || 2 couvrir de cendres, DC. 66, 21 || Moy. réduire en cendres, NIC. Al. 534 (τέφρα).
τεφρώδης, ής, ές, c. τεφροειδής, PLUT. Them. 8; BABR. 85, 14 (τέφρα, -ωδής).
τεχθῆναι, inf. ao. pass. de τίκτω.
τεχνάεις, v. τεχνήεις.
τεχνάζω (ao. ἐτέχνασα, pf. pass. τετέχνασμαι) 1 fabriquer avec art, au pass. HPC. Aër. 291 || 2 user d'artifice, de ruse, HOT. 3, 130; 6, 1; AR. Ach. 385, etc.; joint à ψεύδεσθαι, PLAT. Hipp. mi. 371 d, etc.; τ. τῇ βαδίσει, XEN. Cyn. 8, 3, user de ruse par la façon de marcher, en parl. du lièvre qui cherche à dépister les chiens; avec l'inf. employer tout son art à, etc. ARSTT. Pol. 1, 11, 12; PLUT. Alc. 19 || Moy. 1 employer tout son art, avec ὅπως, PLUT. Cæs. 43 || 2 machiner, tramer, HOT. 2, 121 (τέχνη).
τέχνακτις, εως (ὁ) Tekhnaktis, roi d'Égypte, PLUT. Is. et Osir. 8.
τέχνασμα, ατος (τὸ) 1 œuvre faite avec art, ouvrage d'art, EUR. Or. 1053 || 2 artifice, machination, ruse, EUR. Or. 1560; AR. Th. 198; XEN. Hell. 6, 4, 7 (τεχνάζω).
τεχνασμός, οῦ (ὁ) artifice, MAN. 4, 332 (τεχνάζω).
τεχναστέον, vb. de τεχνάζω, ARSTT. Pol. 6, 5, 8.
τεχναστός, ή, ὄν, fait avec art, ARSTT. P. A. 1, 1, 11 (vb. de τεχνάζω).
τεχνάω-ω, fabriquer avec art, au pass. XEN. Cyr. 8, 6, 23 || Moy. τεχνασμαι-ωμαι (f. τεχνησμαι, ao. ἐτεχνησάμην, pf. τετέχνημαι) 1 pratiquer un art, acc. XEN. Cyr. 8, 2, 5 || 2 fabriquer avec art, acc. OD. 5, 259; fig. employer son art, son habileté, avec l'inf. THC. 4, 26; avec ὥς et le subj. HN. Ap. 326, pour que, etc.; avec un relatif, τί, XEN. Ages. 9, 3, pour trouver ce que, etc. || 3 en mauv. part, tra-

mer, machiner, acc. SOPH. Tr. 534, Ant. 490, Ph. 80; abs. SOPH. Aj. 86; EUR. Med. 369, etc.; AR. Vesp. 177 || ➤ Prés. ion. τεχνέομαι, HPC. 6, 360. Pf. 3 pl. ion. τετεχνέαται, HPC. 1, 628 (τέχνη).
τέχνη, ης (ή) art, c. à d. : I art manuel, industrie, ESCHL. Pr. 504; d'où exercice d'une industrie, métier, profession: ἐπίστασθαι τὴν τέχνην, HOT. 1, 130, savoir son métier; τέχνην ἀσχεῖν, XEN. Cyr. 1, 6, 41, étudier un art; τέχνην ἐργάζεσθαι, XEN. OEc. 4, 3, pratiquer un métier; τέχνην ἔχειν, XEN. Mem. 3, 10, 1, etc. avoir un métier, connaître et exercer un art ou un métier; ἀπὸ τεχνῶν τρέφεσθαι, XEN. Lac. 7, 1, vivre de métiers; ἐν τῇ τέχνῃ εἶναι, SOPH. O. R. 562, etc. pratiquer, cultiver un art ou exercer un métier; τέχνην ποιεῖσθαι τι, DÉM. 982, 2, faire de qqe ch. son métier || II art, habileté à faire qqe ch.; particul. habileté manuelle, en parl. d'un ouvrier en métaux, OD. 3, 433; 6, 234; 11, 614; 23, 161; d'un constructeur de navires, IL. 3, 61, etc.; μετὰ τέχνης, PLAT. Phæd. 89 d, avec art; ἀνευ τέχνης, PLAT. Phæd. 89 d, sans art; τέχνη καὶ ἐπιστήμη, PLAT. Ion 632 c, avec habileté et savoir; particul. habileté dans les ouvrages de l'esprit, en parl. de la divination, ESCHL. Eum. 17, etc.; SOPH. O. R. 357, etc.; au plur. πολεμικαὶ τέχναι, XEN. Cyr. 1, 6, 26, habileté dans les choses de la guerre; τέχνη τῶν λόγων, ARSTT. Rhet. 1, 1, 3; ou ἡ περὶ τοὺς λόγους τέχνη, PLAT. Phæd. 90 b, l'art de la parole ou du raisonnement; en gén. toute connaissance théorique, méthode, ARSTT. Rhet. 1, 1, 2; NIC. 6, 4, 3, etc.; en mauv. part : habileté, artifice, ruse, OD. 4, 529; PD. P. 2, 32, etc.; ESCHL. Pr. 512; EUR. Alc. 35, etc.; τέχνη, THC. 5, 8; XEN. Hipp. 4, 20; 5, 14, etc. par ruse; p. suite, artifice, intrigue, machination, OD. 8, 327, 332; PD. O. 7, 35; SOPH. Aj. 739, Ph. 88, etc. || III en gén. moyen, expédient, en b. et en mauv. part : πάση τέχνῃ, AR. Nub. 235, Th. 65, Eccl. 366; πάση τέχνῃ καὶ μηχανῇ, XEN. An. 4, 5, 16; 7, 2, 8, par tous les moyens; μηδεμιᾷ τέχνῃ, HOT. 1, 112, d'aucune manière; μήτε τέχνῃ μήτε μηχανῇ μηδεμιᾷ, THC. 5, 18, etc. par aucun moyen, d'aucune façon; ἰθέη τέχνῃ, HOT. 9, 57, par un moyen direct, tout droit, sans détour, ouvertement; t. de rhét. au pl. moyens ou artifices oratoires, ESCHL. 16, 31 || IV produit d'un art, œuvre d'art, œuvre, SOPH. O. C. 472, fr. 168 || V traité sur un art, au plur. traités de rhétorique, PLUT. Dem. 5 || ➤ Dor. τέχνα [ᾱ] PD. 11, cc. (R. Τεχ, enfanter, produire, créer, v. τίκτω).
τεχνήεις, ἥεσσα, ἥεν : 1 fait avec art, bien travaillé, OD. 8, 297 || 2 habile à travailler, Q. SM. 8, 196 || 3 artificieux, A. PL. 1, 3 (dor. -αῖς [ᾱ]) || Cp. -ἥεστερος, EL. N. A. 1, 59 (τέχνη).
τεχνηέντως, adv. avec art, OD. 5, 270 (τεχνήεις).
τέχνημα, ατος (τὸ) 1 œuvre d'art, travail fait avec art, SOPH. Ph. 36; XEN. Mem. 1, 4, 7; en mauv. part, chef-d'œuvre (de méchanceté) en parl. de pers. SOPH. Ph. 928 || 2 invention ingénieuse, HPC. Fract. 754; PLAT. Prot. 319 a, Hipp. mi. 368 d, etc.; en mauv. part, artifice, ruse,

ESCHL. fr. 338; EUR. I. T. 1355 (τεχνάω).

τεχνήμων, ων, ον, *gén. ονος* : 1 *pass.* travaillé avec art, ANTH. 9, 504 || 2 *act.* ingénieux, habile, OPP. C. 1, 326 (τέχνη).

τεχνητικός, ή, όν, industriel, habile, d'où travaillé, artificiel, POL. 32, 20, 9 (τεχνητός).

τεχνητός, ή, όν, fait par l'art, artificiel, HEC. Off. 740; *p. opp.* à θεός, PLUT. Per. 6; THÉM. 303 c (τεχνάω).

τεχνικός, ή, όν : 1 qui concerne un art, propre à un art, technique, PLAT. Rsp. 374 b etc. || 2 industriel, habile : περί τινος, PLAT. Theæt. 207 c, etc.; περί τι, PLAT. Phædr. 273 a; εἰς τι, PLAT. Lach. 185 d, etc. en qqe ch.; *particul.* habile dans l'art de la parole, PLAT. Gorg. 504 d; en *gén.* habile dans la pratique de qqe ch., *p. opp.* à θεωρητικός, ARSTT. Nic. 10, 9, 16; περί τι, ARSTT. H. A. 9, 38, 1, habile pour qqe ch. || 3 *en parl.* de choses, fait avec art, PLAT. Phædr. 273 b, etc. || 4 artificiel, *p. opp.* à αὐτοφυής, TH. Lap. 55; *subst.* ὁ τ. RHÉT. habile rhéteur ou bon orateur || Cp. -ώτερος, PLAT. Euthyphr. 15 b; ARSTT. H. A. 9, 38; *sup.* -ώτατος; PLAT. Gorg. 455 b (τέχνη).

τεχνικῶς, *adv.* avec art, habilement, ingénieusement, XÉN. An. 5, 9, 5; PLAT. Charm. 173 c, Euthyd. 303 e, etc.; ISOCR. 23 c, 37 e, etc.

τέχνιον ou **τεχνίον**, ου (τό) *dim.* de τέχνη, PLAT. Rsp. 495 d; DIPH. et ANTIDOR. (ATH. 55 et 240).

τεχνιτεία, ας (ή) [i] habileté à travailler, habileté, HIPPOCR. (ATH. 130 a); EPIC. (DL. 10, 93); SEXT. M. 5, 86 (τεχνιτεύω).

τεχνίτευμα, ατος (τό) [i] œuvre d'art, M. TYR. 34, 3 (τεχνιτεύω).

τεχνιτεύω [i] 1 faire ou exécuter avec art, CLÉM. 662; *p. ext.* pratiquer habilement, être habile dans, *en mauv. part.* DH. Is. 4 || 2 s'ingénier : περί τι, SEXT. M. 2, 64, 88, pour qqe ch.; *en mauv. part.* user d'artifice pour, *inf.* Jos. A. J. 5, 8, 11 (τεχνίτης).

τεχνίτης, ου (ός) [i] I artisan, XÉN. Mem. 2, 7, 4 et 5; *p. opp.* à γεωργός, XÉN. OEc. 6, 6; ARSTT. Pol. 2, 4, 9, etc. || II artiste, *particul.* 1 habile artiste, *p. opp.* à τεχνος, PLAT. Soph. 219 a; ARSTT. Rhet. 2, 23, 5; *p. ext.* qui s'entend à, habile en, *gén.* : τῶν πολεμικῶν, XÉN. Lac. 13, 5, qui s'entend aux choses de la guerre; οἱ περί τοῦ θεοῦ τ. XÉN. Cyr. 8, 3, 11, les personnes versées dans les pratiques religieuses || 2 artiste, *particul.* comédien : οἱ Διονυσιακοὶ τεχνῖται, ARSTT. Rhet. 3, 2, 10; Probl. 30, 10; ou τεχνῖται περί τὸν Διόνυσον, POSID. (ATH. 212 d); POL. 16, 21, 8; PLUT. Cleom. 12, Ant. 56, les artistes de théâtre ou *simpl.* les artistes (chanteurs et acteurs); *p. ext. en mauv. part.* comédien, fourbe, charlatan, LUC. D. mort. 13, 5 (τέχνη).

τεχνητικός, ή, όν [i] qui concerne les travaux d'art, STOB. Ecl. p. 1092 Mein.

τεχνίτις, ίδος (ή) *fém. de τεχνίτης*, LUC. Tox. 13; ANTH. 11, 73.

τεχνογραφικός, ή, όν [α] qui traite d'un art, DH. Is. 20 (τεχνογράφος).

τεχνογράφος, ος, ον [α] auteur d'un traité sur un art (grammaire,

rhétorique, etc.) ARSTT. Rhet. Al. 1, 17; DH. Lys. 24 (τέχνη, γράφω).

τεχνο-δίαίτος, ος, ον, qui vit adonné à un art, ORPH. 65, 3 (τέχνη, διαίτα).

τεχνο-ειδής, ής, ές, qui tient de l'art, DL. 7, 156 (τέχνη, εἶδος).

τεχνολογέω-ω : 1 dissenter sur un art : τι, ARSTT. Rhet. 1, 1, 9; περί τινος, ARSTT. Rhet. 1, 1, 10, sur qqe règle d'un art; *abs.* ARSTT. Rhet. 1, 2, 4; au *pass.* τὰ τεχνολογούμενα, SEXT. M. 11, 40; P. 2, 247, les règles de l'art (τεχνολόγος).

τεχνολογία, ας (ή) traité ou dissertation sur un art, exposé des règles d'un art, CIC. Att. 4, 16; PLUT. M. 514 a; SEXT. P. 2, 205, etc. (τεχνολόγος).

τεχνολογικῶς, *adv.* selon les règles d'un art, DRAC. 147 (τεχνολογία).

τεχνο-λόγος, ος, ον, qui traite d'un art ou des règles d'un art, NAZ. (τέχνη, λόγος).

τεχνο-παίγνιον, ου (τό) jeu d'art, titre d'un poème d'Ausone (τέχνη, παίγνιον).

τεχνο-πωλικός, ή, όν, qui concerne le trafic d'un art, PLAT. Soph. 224 c (τέχνη, πωλέω).

τεχνοσύνη, ης (ή) [υ] *poét. c.* τέχνη, ANTH. 6, 4.

τεχνουργέω-ω, travailler avec art, EUM. Ism. p. 17, 140, etc. (τέχνη, ἔργον).

τεχνούργημα, ατος (τό) travail fait avec art, EUM. Ism. p. 60 (τεχνουργέω).

τεχνόω-ω, enseigner un art, GAL. de Cris. 2 (τέχνη).

τεχνύδριον, ου (τό) art ou talent médiocre, PLAT. Rsp. 475 e; DÉMOCR. (CLÉM. 328) (*dim. de τέχνη*).

τεχνύφιον, ου (τό) *c. le préc.* SUÉT. Aug. 72 *conj.*

Τέχνων (ός) Tekhnōn, h. PLUT. Arat. 5, 7, etc. (τέχνη).

τέω, *ion. c. τινί, dat. de τίς*; *teō encl. ion. c. τινι, dat. de τίς*.

τέω, *dat. sg. de τεός*.

τέων : 1 *ion. c. τίνων, gén. pl. de τίς, monosyll. par synér.* OD. 6, 119; 13, 200 || 2 *ion. c. τινῶν, gén. pl. de τίς*, HDT. 5, 57 || 3 *épiq. p. τῶν, ion. et poét. p. ὧν, gén. pl. de ὅς*, NIC. Al. 2.

τέως, *poét. τήος*, *adv.* : I aussi longtemps, pendant tout le temps, *en corrélat. avec ἕως* : τέως... ἕως, AR. Pax 32, pendant tout le temps... que, aussi longtemps... que; ἕως... τέως, OD. 4, 91, tandis que... pendant ce temps; *en corrélat. avec ὅφρα*... ἕως, IL. 19, 189 *m. sign.* || II *abs.* : 1 jusqu'à ce moment, jusque-là, *en opp. avec un adv. ou une locut. adv. de temps* : τέως (épiq.) μὲν..., αὐτὰρ νῦν, OD. 16, 139, jusque alors..., mais maintenant; τέως..., νῦν δέ, ESCHL. Ch. 993, *m. sign.*; τέως μὲν..., νῦν δέ, AR. Th. 449, *m. sign.*; τέως μὲν..., ἀλλ' ὅτε δή, OD. 24, 161, jusque alors..., mais lorsque; τέως μὲν... ἀπὸ δὲ τούτου τοῦ χρόνου, XÉN. An. 7, 5, 8, jusqu'alors..., à partir de ce moment; τέως μὲν..., ἔπειτα. THC. 5, 7; τέως μὲν..., εἶτα, XÉN. Hell. 2, 2, 17; τέως μὲν..., ἔπειτα δέ, HDT. 6, 83; τέως μὲν..., εἶτα δέ, AR. Nub. 67, jusqu'alors..., ensuite; τέως μὲν..., ἔπει δέ, XÉN. Cyr. 5, 3, 17; τέως μὲν..., ἔπειδὴ δέ, Lys. 187, 25; τέως μὲν..., ἡνίκα

δέ, XÉN. Hell. 4, 3, 17, jusqu'alors..., mais lorsque || 2 pendant ce temps, cependant, HDT. 6, 112; PLAT. Conv. 191 b, etc.; Lys. 179, 13; Is. 36, 10 || III aussi longtemps que, tant que, tandis que, *c. ἕως, mais seul, chez les Epq. posthomér. et après une voyelle*, HN. Ven. 226, Cer. 138; qgf. chez les Att. : τέως ἂν παῖδες ὦσι, PLAT. Conv. 191 e, tant qu'ils sont enfants; *cf.* DÉM. 446, 4; 519 *fin*; 791, 14; DH. 1, 38; HLD. 10, 12 || ➡ [εω] *monosyll.* OD. 15, 231; 46, 370; 24, 162, épiq. τέως, OD. 4, 9; 115, 127; 16, 139; ou τεός, IL. 20, 42.

Τέως, ω (ή) Téōs (*auj.* ruines de Bodrun, près de Sogigiek) *v. d'Ionie*, HDT. 1, 142, etc.; THC. 8, 16 et 20, etc.

τέωσ-περ, *adv.* aussi longtemps que, DÉM. Or. 25, § 70 B.-Sauppe (τέως, -περ).

τῇ, *anc. impér. épiq.* tiens! prends! τῇ, σπεῖσον Δί, IL. 24, 287, tiens, fais une libation à Zeus! τῇ, πῖς οἶνον, OD. 9, 347, tiens, bois du vin! qgf. suivi de δέ, OD. 5, 346; de δή, OD. 8, 477 de νῦν, IL. 14, 219; 53, 618; OD. 8, 477, tiens! prends donc! *plur.* τῆτε, SOPHR. (SCH.-AN. Ach. 204) *m. sign.* tenez! prenez! (*contr. de *τάε, impér. de *τάω*).

τῇ : 1 *dat. sg. fém. de l'art.* δ, ή, τό, *souv. employé adv. (v. δ)* || 2 *dat. sg. fém. poét. de ὅς, ή, ὅ, souv. employé adv. (v. ὅς)*.

τήβεννα, ης (ή) I manteau grec, ATH. 438 e, 439 b; POL. 26, 10, 6; *particul. sel.* POLL. 7, 61, manteau argien II à Rome : 1 la toge, DS. 5, 40; DH. 3, 61 (sous la forme τήβεννος); τ. λαμπρά, POL. 10, 4, 8, la toge blanche des candidats || 2 le paludamentum, POL. 10, 4, 8 || 3 la trabée, DH. 2, 70; 5, 47; 6, 13.

τήβεννικός, ή, όν, en forme de toge, STR. (τήβεννα).

τήβεννος, ου (ή) *c. τήβεννα*, DH. 3, 61; PLUT. Rom. 26.

τηγανίζω [α] *c. ταγηνίζω*, POSIDIP. (Com. fr. 4, 515); SEP. 2 Macc. 7, 5.

τηγανισμός, οὔ (ός) [α] action de faire frire dans la poêle, MÉN. (POLL. 10, 98) (τηγανίζω).

τηγανιστός, ή, όν [α] *c. ταγηνιστός*, DIPH. SIPHN. (ATH. 90 e).

τηγανίτης, ου [α] *adj. m. e. ταγηνίτης*, HIPPOCR. fr. 27.

τήγανον, ου (τό) [α] *ion. c. τάγηνον*, COM. (ATH. 390 d, e, f) || ➡ Dans une *inscr. att.* CIA. 2, 736, b, 21 (après 307 av. J.C.); *v. Meisterh.* p. 13, 10.

τῇδε, *adv.*, *v. ὅδε*.

τῇδι, *att. c. le préc.*, *v. ὅδε*.

τῇθ-αλλαδοῦς, οὔ (ός) enfant élevé par une grand-mère, enfant gâté, COM. (EUST. p. 971, 40) (τήθη, ἀλλάδω).

τήθη, ης, ου **τῇθή**, ής (ή) grand-mère, *propr. ou comme t. de respect*, AR. Ach. 49, Lys. 549; PLAT. Rsp. 461 d; Is. 40, 16, etc. || ➡ Dans les *inscr. att.* à côté de τίθη, CIA. 2, 836, c-k, 43 (commenc. du 3^e siècle av. J.-C.); *v. Meisterh.* p. 15, 8 (*cf.* τίθη).

τηθίς, ίδος (ή) tante paternelle ou maternelle, DÉM. 818, 4; 1039, 4; MÉN. (Com. fr. 4, 238); PLUT. M. 838 L || ➡ Dans une *inscr. att.* avec

double aspirat. θηθίς, v. Meisterh. p. 79, 1, a (τήθη).

τῆθος, εος-ους (τὸ) huitre, IL. 16, 747.

τῆθυα, ων (τὰ) ascidies, sorte de mollusques, ARSTT. H. A. 4, 6, 1, etc. au pl.

τηθυνάκιον, ου (τὸ) dim. du préc. EPICH. (ATH. 85 c).

Τηθύς, υος (ῆ) [ῥς, ῥο] 1 Téthys, femme d'Okéanos, nourrice d'Héra, IL. 14, 201, 302; HÉS. Th. 136, 337 || 2 p. suite, la mer, ou sel. d'autres, la terre, ESCHL. Pr. 137, Sept. 311; postér. seul, la mer, ARSTT. Metaph. 1, 3, 6; ORPH. H. 1, 26; CALL. H. 3, 44; Q. SM. 5, 398 || ➔ Voc. Τηθύς, NONN. 23, 285, etc.; CALL. l. c. (cf. τήθη).

Τήϊος, α, ον, de Téōs, HERMÉS.IAN. fr. 2, 50 Bgk; ANTH. 9, 239, etc.; οἱ Τήϊοι, HDT. 6, 8; THC. 3, 22; 8, 16, etc. habitants de Téōs || ➔ Au 5^e siècle av. J.C. l'écriture flotte entre les deux formes Τήϊοι = Τήϊοι, CIA. 1, 234, 15 (446 av. J.C.), etc.; et Τήιοι, CIA. 1, 229, 11 (451 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 51, 7 (Τέως).

τηκεδανός, ῆ, ὄν [ᾱ] fondant, fondu, NAZ. Carm. 11, 160 (τήκω).

τηκεδών, ὄνος (ῆ) 1 liquéfaction, fusion, DS. 1, 39 || 2 putréfaction, pourriture, PLAT. Tim. 82 e; au pl. T. LOC. 102 c || 3 consommation, dépérissement, OD. 11, 201; APP. Civ. 1, 107 || 4 remède contre l'obésité, HPC. 665, 39 (τήκω).

τηκόλιθος, ος, ον, qui dissout les calculs des reins, P. EG. 7 (τήκω, λίθος).

τηκτέον, vb. de τήκω, CIÉM.

τηκτικός, ῆ, ὄν, capable de dissoudre, dissolvant, ARSTT. P. A. 2, 2, 15; SEXT. M. 8, 198, 199 (τήκω).

τηκτός, ῆ, ὄν : 1 fondu, EUR. Andr. 267 || 2 fusible, soluble, PLAT. Soph. 265 c; ARSTT. Metaph. 4, 6, 15; PLUT. M. 106 d; p. opp. à στερεός, PLAT. Criti. 114 e; à τεκτός, ARSTT. Meteor. 4, 9, 2, etc. (vb. du suiv.).

τήκω (f. τήξω, ao. ἔτηξα, pf. au sens intr. τέτηκα; pass. f. τατήσομαι [ᾱ] ao. 1 ἐτήχθην, ao. 2 ἐτάχην [ᾱ] pf. τέτηγμαi) A tr. I faire fondre (des métaux, HDT. 3, 96, etc.; la neige, ESCHL. fr. 304); d'où dissoudre du sel, etc. PLAT. Tim. 60 e, etc.; p. anal. réduire de l'eau en vapeur, HDT. 2, 25; au pass. se liquéfier, fondre, en parl. de la neige, OD. 19, 207; HDT. 2, 22; XÉN. An. 4, 5, 15; de métaux, HÉS. Th. 362, 866, 867; p. anal. se relâcher, en parl. des intestins, HPC. Aër. 285; se dissoudre, se putréfier, en parl. d'un cadavre, SOPH. Ant. 906; de chairs, PLAT. Tim. 82 e || II fig. : 1 épancher comme à flots : οἰμῶγάν, SOPH. El. 123, des gémissements, se consumer à gémir || 2 amollir, PLAT. Rsp. 411 b; ANTH. 5, 278, etc. || 3 consumer dans le chagrin, etc. OD. 19, 264; fig. au pass. se consumer, particul. se consumer à force de pleurer, OD. 19, 207; SOPH. El. 283; d'où se flétrir, en parl. de la peau, OD. 19, 204; en gén. dépérir, OD. 5, 396; HDT. 3, 99; se consumer de chagrin, EUR. Med. 158, etc.; se consumer d'amour, ANTH. 7, 31; d'où βλέμμα τηκόμενον, PLUT. Ant. 53, regard languissant || B intr. au pf. et au pl. q. pf. se liquéfier, fondre, XÉN. An. 4, 5, 15; POL. 11, 24, 11; fig. se consumer, s'épuiser, IL.

3, 176 || ➔ Impf. pass. 3 sg. poét. τήκετο, OD. 19, 204, 208; fut. moy. τηξομαι au sens pass. HPC. 6, 110 Littré; prés. dor. τάκω [ᾱ] SOPH. El. 123; THCR. 2, 28; pf. dor. τέτακα [ᾱ] EUR. Suppl. 1141; pass. prés. dor. τάκομαι [ᾱ] AR. Vesp. 317; EUR. Med. 158; THCR. 2, 18, 83; 2 sg. τάκεαι, THCR. 1, 82; part. fém. sg. ταχομένα, EUR. El. 208; pl. ταχόμεναι, ESCHL. Eum. 374; impf. 2 sg. dor. ἐτάκευ [ᾱ] THCR. 5, 12 (R. Tax, fondre, cf. τακερός, τηκεδών, lat. labes).

Τήλαμος, ου (ὁ) [ᾱ] Tèlamos, fl. du Pont, LYC. 1333.

Τήλανδρος, ου, ἐργ. -οιο (genre inconnu) Tèlandros, v. de Carie, Q. SM. 4, 7.

τηλαύγεια, ας (ῆ) c. τηλαύγησις, HDT. Epim. 132.

τηλαύγημα, ατος (τὸ) blancheur éclatante de la peau, signe de lèpre, SPT. Lev. 13, 23 (τηλαυγής).

τηλαυγής, ῆς, ἐς, qui brille au loin ou de loin, en parl. du soleil, HN. 31, 13; de la lune, HN. 32, 8; d'un rocher, THGN. 550; d'un rivage, SOPH. Tr. 524; fig. τ. νοῦς, DH. Thuc. 30, bons sens lumineux (τήλε, αὐγή).

τηλαύγησις, εως (ῆ) éclat qui se répand de loin ou au loin, SPT. Ps. 17, 12 (τηλαυγής).

τηλαυγῶς, adv. en brillant au loin, d'où distinctement, NT. Marc. 8, 35; τηλαυγέστερον ὄραν, DS. 1, 58, voir mieux de loin (τηλαυγής).

τῆλε : 1 adv. loin, au loin, sans mouv. IL. 10, 153; 17, 190; OD. 2, 183, etc.; HÉS. Th. 1014, etc.; avec mouv. IL. 11, 358; 20, 482; τῆλε ἀπό, IL. 16, 117; 17, 301; 23, 880; OD. 5, 315; HÉS. Sc. 275; τῆλε ἐκ, IL. 2, 863, loin de || 2 prép. loin de, gén. IL. 11, 817; 16, 539; 22, 291; OD. 2, 333, etc.; PD. P. 11, 36 (cf. τηλοῦ).

τηλε-βαθής, ῆς, ἐς [ᾱ] très profond, ORPH. H. 1, 633 (τῆλε, βάθος).

Τηλεβόαι, ὦν (οἱ) les Tèléboes, pple myth. d'Acarmanie et de Leucadie, HÉS. Sc. 19; HDT. 5, 59 (Τηλεβόας; cf. Τάφιοι).

Τηλεβόας (ὁ) Tèléboas (litt. dont les cris ou le bruit s'entendent au loin) : 1 n. d'h. ARSTT. fr. 433, 503 || 2 affl. de l'Euphrate (auj. Karasu) XÉN. An. 4, 4, 3 || ➔ Gén. Τηλεβόα, D. PHAL. § 121. Nom. ion. Τηλεβόης, ANAXIMANDR. (ATH. 498 c) (τ. βοάω).

τηλε-βόλος, ος, ον, qui lance au loin, qui frappe de loin, PD. P. 3, 86; ANTH. App. 9, 49 || Cp. -ώτερος, STR. 4 (τ. βάλλω).

Τηλέγονος, ου (ὁ) Tèlégonos, fils d'Ulysse et de Circé, HÉS. Th. 1014, etc. (τ. γίνομαι).

τηλε-δανός, ὅς, ὄν [ᾱ] de longue durée, SIB. 14, 104 dout. (τῆλε, -δανος; pour la formation cf. πευκεδανός, τυφεδανός).

τηλε-δαπός, ῆ, ὄν [ᾱ] 1 d'un pays lointain, étranger, OD. 6, 279, etc. || 2 situé au loin, IL. 21, 454 (τ. -δαπος; cf. ποδαπός).

τηλεθάω (seul. prés. ind. 3 pl. ἐργ. τηλεθώσι, DP. 836, 112, et part. τηλεθῶν, IL. 22, 423, et d'ord. ἐργ. τηλεθῶν, ὥσα, m. et fém. OD. 7, 116; 13, 196, etc.) pousser avec force, être luxuriant, abondant, vigoureux, en parl. de la végétation, IL. 6, 148, etc.; OD. 5, 63, etc.; HN. 6, 41; de la chev-

lure, IL. 23, 142 (p. *ταλθάω, de la R. θαλ, pousser, croître).

Τηλεκλείδης, ου (ὁ) Tèlékleidès, (Tèléclide) 1 poète de l'anc. comédie, PLUT. Per. 3, 16, Nic. 4 || 2 autre, PLUT. Tim. 7 (patr. de Τηλεκλῆς).

τηλε-κλειτός, ὅς, ὄν, connu au loin, célèbre, IL. 5, 491, etc.; OD. 11, 308, etc. || ➔ Fém. -ή, A. RH. 3, 1097 (τ. κλειτός).

Τηλε-κλῆς, κλέους (ὁ) Tèléklès, h. HDT. 3, 41; AND. Or. 1, 40, etc. || ➔ Gén. ion. -έος, HDT. l. c.; acc. ἐργ. -ῆα, A. RH. 1, 1040 (τ. κλέος).

τηλε-κλητός, ὅς, ὄν (conj. de Wolf p. τηλεκλειτός) appelé de loin au secours, ἐρ. des combattants, IL. 5, 491, etc. (τ. καλέω).

Τηλε-κλος, ου (ὁ) Tèléklos, roi de Sparte, HDT. 7, 204, etc. (τ. κλέος; cf. Τηλεκλῆς).

τηλε-κλυτός, ὅς, ὄν [ῶ] c. τηλε-κλειτός, IL. 19, 400; OD. 1, 30 (τ. κλύω).

τηλέ-μαχος, ος, ον [ᾱ] qui combat de loin, c. à d. avec des armes de jet, LUC. Lex. 12 (τ. μάχομαι).

Τηλέ-μαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Tèléma-khos (Tèlémaque) fils d'Ulysse, OD. 1, 215, etc. || ➔ Gén. ἐργ. Τηλεμάχοιο, OD. 2, 301, 409, etc. (v. le préc.).

Τηλέ-μβροτος, ου (ὁ) Tèlembrotos, h. ANTH. 9, 420, etc. (τ. βροτός, p. *μβροτός).

Τῆλεμος, ου (ὁ) Tèlémos, anc. de vin, OD. 9, 509; THCR. 6, 23, etc.

τηλέ-πλανος, ος, ον [ᾱ] qui erre au loin, ESCHL. Pr. 576 (corr. p. *τηλέ-πλαγκτος) (τ. πλανάομαι).

τηλέ-πομπος, ος, ον, envoyé au loin, ESCHL. Ag. 300 (τ. πέμπω).

τηλέ-πορος, ος, ον : 1 qui va ou se répand au loin, CYDIAS (AR. Nub. 967) || 2 p. suite, lointain, SOPH. Ant. 983; ORPH. H. 18, 9, etc. (τ. πόρος).

τηλέ-πυλος, ος, ον [ῶ] aux portes éloignées les unes des autres, c. à d. à la vaste enceinte, OD. 10, 82; 23, 318 (τ. πύλη).

τηλεσί-φαντος, ος, ον [ῆ] c. τηλε-φανής, ORPH. Arg. 339 (τ. φαίνω).

τηλε-σκόπος, ος, ον, qui observe au loin, AR. Nub. 290 (τ. σκοπέω).

τηλέ-σκοπος, ος, ον, qu'on voit ou qu'on peut voir de loin, HÉS. Th. 566, 569; SOPH. fr. 319, ANTH. 6, 251 (τ. σκοπέω).

Τηλε-φάασσα, ῆς (ῆ) Tèléphaas-sa, femme d'Agénor, MOSCH. 2, 40, 42 (τ. φάος).

τηλε-φανής, ῆς, ἐς [ᾱ] 1 qui apparaît ou qu'on voit de loin, OD. 24, 83; PD. fr. 97, 5; AR. Nub. 281 || 2 p. anal. qu'on entend de loin, SOPH. Ph. 189 (τ. φαίνω).

Τηλε-φάνης, ους (ὁ) [ᾱ] Tèléphanès, h. DEM. Or. 21, § 17 B.-Saurpe, etc. (cf. le préc.).

τηλέ-φαντος, ος, ον, c. τηλεφανής, PD. fr. 1.

Τηλεφίδης, ου (ὁ) [ῆ] le fils de Tèléphos, c. à d. Eurypylos, OD. 11, 519, etc. || ➔ Gén. ἐργ. -αο, Q. SM. 6, 406, etc. (patr. de Τήλεφος).

τηλέ-φιλον, ου (τὸ) [ῆ] litt. « qui aime de loin », plante dont on faisait claquer les feuilles entre les doigts pour s'assurer de la fidélité d'un amant absent, THCR. 3, 29; adj. τηλέ-φιλον πλατάγημα, ANTH. 5, 296, claquement de cette plante (τ. φίλος).

τηλέφριον, ου (τὸ) sorte de plante,

ΗΡC. 573, 25; 670, 29; ΝΙC. ΤΗ. 873; d'après GAL. l'ἀείζων ἀγρίον ou l'ἀνδράχνη ἀγρία; d'après Diosc. l'ἀείζων dit « *sedum anacamperos* ».

Τήλε-φος, ου (ὁ) Τηλέφος, fils d'Héraklès, roi de Mysie, ΡD. O. 9, 73, etc.; ANTH. 9, 477, etc. (τήλε, φάω).

τηλέ-χθων, ων, ου, γέν. ονος, d'une terre lointaine, ΟΡΡ. II. 4, 336 (τ. χθών).

τηλία, ας (ἡ) 1 cercle d'un crible, ΑΡ. Pl. 1037; p. ext. crible, SCH.-AR. Pl. 1037 || 2 planche sur laquelle les boulangers étalaient le pain et la galette, ΡΗΕΡΕC. (Com. fr. 2, 320); (SCH.-AR. Pl. 1037); fig. PEITHOLAOS (ARSTT. Rhet. 3, 10, 7) || 3 table pour jouer aux dés, SYN. Ep. 32 || 4. endroit où avaient lieu les combats de coqs, ESCHN. 8, 221 || 5 couvercle d'un trou de cheminée, ΑΡ. Vesp. 147.

τηλικός, η, ου [ἰ] I de cet âge, c. à d. : 1 aussi âgé, IL. 24, 487 || 2 aussi jeune, IL. 1, 297; 17, 20, etc.; OD. 18, 175; 19, 88; οὐ τηλικός εἰμι, avec l'inf. j. ne suis pas d'âge à, etc. || II aussi grand, ANTH. 10, 64 (*τηλός, -ικός).

τηλικόσ-δε, ἡ-δε, ὄν-δε [ἰ] I de cet âge, c. à d. : 1 aussi âgé : τηλικόσδ' ὦν, PLAT. Ap. 34e, etc., étant aussi âgé; sans part. SOPH. O. C. 735; PLAT. Ap. 37 d, etc. || 2 aussi jeune, SOPH. O. R. 1508, etc.; p. opp. à τηλικούτος, SOPH. Ant. 726; PLAT. Ap. 25 d || II en gén. de l'âge où l'on est, PLAT. Theæt. 715 b (τηλικός, -δε).

τηλικούτος, -αὔτη, -οὔτο ου -οὔτον : I de cet âge, c. à d. : 1 aussi âgé : τηλικούτος ὦν, PLAT. Prot. 318 b, etc., étant aussi âgé; avec l'art. ὁ. τ. ESCHN. Ag. 1620, etc. m. sign. || 2 aussi jeune, SOPH. O. C. 751; Lys. 141, 10; PLAT. Gorg. 466 a, Rsp. 378 d, etc. || II aussi grand, aussi puissant, aussi important, XÉN. Hell. 6, 4, 31; Mem. 2, 1, 5, etc.; PLAT. Rsp. 423 b, etc.; joint à τοιούτος, PLAT. Leg. 686 b, etc.; ESCHN. 24, 41; DÉM. 348, 18 || — Fém. τηλικούτος, SOPH. O. C. 755, El. 604; neutre τηλικούτο, XÉN. Mem. 2, 1, 5 (τηλικός, -ουτος, non οὔτος ni αὐτός).

τηλικουτοσί, -αυτηί, -ουτονί, att. c. τηλικούτος, ΑΡ. Nub. 819, Av. 1132.

Τηλίνης, ου, ιον. εω (ὁ) Τηλινès, h. HDT. 7, 153, 154 (Τήλος).

τήλινος, η, ου [ἰ] de fenugrec, POL. 31, 4, 2; Diosc. 1, 57; τὸ τήλινον (s. e. μύρον) APOLLON. (ATH. 689 a) sorte de parfum (τήλιν).

τήλιν, εως (ἡ) fenugrec, plante légumineuse, ΗΡC. 668, 27; ΤΗ. Η. Ρ. 3, 17, 2 || — Gén. ιον. -ιος, ΑΡΕΤ.

τήλιστος, η, ου, très éloigné, le plus éloigné, DP. 485; PARTH. fr. 8; adn τήλιστον ου τήλιστα, ΟΡΡ. Arg. 179, 1186, très loin, le plus loin (sup. de τηλοῦ ou de τήλυ).

τηλίτης οἶνος (ὁ) [ἰ] vin préparé avec du fenugrec, GEOP. 8, 14 (τήλιν).

τηλόθει, ΡD. N. 3, 141; ANTH. 9, 246; d'ord. τηλόθεν, adv. : 1 de loin, IL. 5, 651; SOPH. Aj. 1318, etc.; τηλόθεν εισορᾶν, SOPH. Ph. 454, voir de loin, c. à d. du plus loin possible, d'où le moins possible || 2 au loin, IL. 23, 359; OD. 6, 312; 7, 194, etc. || 3 loin : τηλόθεν ἔξ, γέν. IL. 1, 270; ou simpl. τηλάθεν, γέν. ΡD. N. 2, 18; SOPH. Aj. 204; EUR. H. f. 1112; A. RH. 2, 504, loin de (*τηλός, -θε ου -θεν).

τηλόθει [ἰ] adv. : 1 au loin, IL. 8, 285, etc.; OD. 1, 22; THCR. 24, 11 || 2 loin de, γέν. IL. 1, 30, etc. (*τηλός, -θι).

τηλοῖ, c. le préc. DYSC. Adv. p. 610.

τηλο-πέτης, ης, ες, seul. γέν. ιον. τηλοπέτευσ p. τηλοπέτεος, qui vole au loin, ANTH. 6, 239 (τ. πέτομαι).

*τηλός, anc. adj. auquel se rattachent les adv. τηλοῦ, τηλόθι, τηλόθεν, etc., les cp. τηλότερος et sup. τηλοτάτω, etc.

Τήλος, ου (ἡ) Τèlos (auj. Dilo) i. près de Rhodes, HDT. 7, 153.

τηλόσε, adv. loin, au loin, avec mouv. IL. 4, 455; 22, 407; EUR. I. T. 175 (*τηλός).

τηλοτάτω, sup. de τηλοῦ, OD. 7, 322; ANTIPHIL. Ep. 36.

τηλότερος, α, ου, plus éloigné, ANTH. 14, 120 (*τηλός).

τηλοτέρω, cp. de τηλοῦ, ΗΡC. Art. 321; avec un γέν. ΗΡC. 248, 14.

τηλοῦ : 1 loin, au loin, IL. 11, 712; avec un γέν. τ. τῶν ἀγρῶν, ΑΡ. Nub. 138, loin dans les champs; τηλοῦ ἀπό, γέν. ΗΕC. Th. 304, loin de || 2 loin de, γέν. OD. 13, 249; 23, 68; EUR. Cycl. 689 (*τηλός; cf. τηλοτέρω et τηλοτάτω).

τηλουρός, ὅς, ὄν, éloigné, ESCHN. Pr. 1; EUR. Andr. 889; avec le γέν. éloigné de, EUR. Or. 1325 (τήλε).

τήλυ, adv. éol. c. τήλε, DYSC. Pron. p. 329 b.

τηλύ-γετος, η, ου [ῶ] 1 né chétif, délicat, particul. né de parents âgés ou né le dernier de plusieurs, d'où tendrement aimé, chéri, IL. 3, 175; 5, 153; 9, 143, 285, 482; OD. 4, 11; 16, 19; HN. Cer. 164; MOSCH. 4, 79; A. RH. 4, 719; en mauv. part, enfant gâté ou enfant chétif, IL. 13, 470 || 2 né au loin, lointain, SIMMIAS (TZETZ. Chil. 8, 144); p. ext. éloigné de, γέν. EUR. I. T. 829 (au premier sens τηλυ-paraît apparenté à τέρην, au sscr. tarunas; postér. p. suite d'une confus. τήλε, le mot a pris le sens de « au loin » (de τήλυ, γίγνομαι).

Τήλυσ, υος (ὁ) Τèlys, roi de Sybaris, HDT. 5, 44, 47, etc.

τηλ-ῶπις, ιδος, adj. f. qui voit au loin, ΟΡΡ. Arg. 898 (τήλε, ὦψ).

τηλ-ῶπός, ὅς, ὄν, qu'on voit au loin ou de loin, SOPH. Aj. 564; p. anal. qu'on entend de loin, SOPH. Ph. 216 (τήλε, ὦψ).

τημέλεια, ας (ἡ) soin, attention, ΠΙΕΡΟC. (STOB. 477, 50); HLD. p. 190 Cor. || — Ion. τημελή, ΗΡC.

τημελέω-ῶ, prendre soin de, s'occuper de : τινα, EUR. I. A. 731; SEXT. M. 7, 249, de qqh; τι, PLUT. Artax. 18; ου τινος, SIM. Iamb. 18; EUR. I. T. 311, de qqe ch.

τημελή, v. τημέλεια.

τημελούχημα, ατος (τὸ) c. τημέλεια, CLÉM. (v. le suiv.).

τημελούχος, ὅς, ὄν, c. τημελής, CLÉM. 999, 1000 (τημέλεια, ἔχω).

τημελῶς, adv. avec négligence, M. TYR. 25, 4 (*τημελής, v. τημελέω).

Τημενίδης, ου (ὁ) descendant de Téménos, fondateur du royaume de Macédoine : οἱ Τημενίδαι, HDT. 8, 138; THC. 2, 99, les descendants de Téménos; n. d'une danse guerrière, ANTH. 11, 195 (Τήμενος).

τημενίς, ιδος (ἡ) et τήμενος, ου (ἡ) c. τήδεννα, ARTEM. 2, 3.

Τήμενος, ου (ὁ) Téménos, Héracleide, roi d'Argos, HDT. 8, 137.

τήμερον, v. σήμερον.

Τημνίτης, ου, adj. m. originaire de Τήμνος, XÉN. An. 4, 4, 15.

Τήμνος, ου (ἡ) Témnós (auj. Menimen) v. de Mysie, HDT. 1, 149; XÉN. Hell. 4, 8, 5, etc.

τήμος, adv. : 1 alors, en ce moment : ἤμος..., τήμος, IL. 23, 228; ΗΕC. O. 486, 533; SOPH. Tr. 533; ou εὔτε..., τήμος δῆ, OD. 13, 95, lorsque..., alors; τήμος ὅτε, ANTH. 8, 26, alors que; abs. alors, HN. Merc. 101; ΗΕC. O. 557; avec une particule : τήμος ἄρα, IL. 7, 434; OD. 4, 401; τήμος δέ, OD. 7, 318; ΗΕC. O. 668; τήμος δῆ, OD. 12, 441, alors justement; ἔς τήμος, OD. 7, 318, jusque alors, jusqu'à ce moment || 2 en ce moment, aujourd'hui, A. RH. 4, 252.

τημόσ-δε, adv. c. τήμος, CALL. Jov. 21; A. RH. 2, 957 || — Dor. ταμόσδε [α] THCR. 10, 49.

τημούτος, adv. c. τήμος, ΗΕC. O. 574; CALL. Dian. 175.

τήν, acc. sg. fém. de l'art. ὁ, ἡ, τό; poét. acc. sg. fém. du pron. relat. ὅς, ἥ, ὅ.

την-ἄλλως, adv. (abréviation de la locut. τήν ἄλλως ἀγούσαν ὁδόν, par le chemin qui mène ailleurs) 1 autrement, d'ailleurs, PLAT. Theæt. 172 e; qgf. τήν γε ἄλλως, DC. 38, 24; 42, 50 || 2 gratuitement, inutilement, inconsiderément, PLAT. Leg. 650 a; DÉM. 34, 11; 398, 8, etc.; PAUS. 10, 9, 2.

τηνεῖ, adv. dor. c. ἐκεῖ, THCR. 1, 106, etc.; ORACL. (PLUT. Dem. 19).

τήνελλα, indécl. : 1 onomatopée pour parodier le son de la lyre, ARCHIL. fr. 118 Bgk || 2 p. suite, τήνελλα καλλίνικος, ΑΡ. Av. 1764, Ach. 1227, sorte de refrain de victoire ou cri d'encouragement dans les jeux sacrés.

τήνελλος, ου (ὁ) vainqueur acclamé par le cri τήνελλα, ΑΡ. Eq. 276 dout.

τηνεσμός, οὔ (ὁ) c. ταινεσμός, ΝΙC. Al. 382.

τηνικά [ἰᾱ] I adv. à ce moment, d'où : 1 à ce moment du jour, THCR. 1, 17 || 2 en gén. à ce moment, alors, ATT.; τὸ τηνικά, SOPH. O. C. 440, m. sign.; τηνικά τοῦ ἔτους, EL. N. A. 15, 1, à ce moment de l'année; en corrélat. avec l'interr. τηνικά et le relat. ἡνικά, ATT., etc.; qgf. avec le relat. εὔτε, A. RH. 1, 799 (cf. ἡνικά).

τηνικά-δε [ἰᾱ] adv. en ce moment-ci, d'où : 1 à ce moment du jour, à cette heure-ci, PLAT. Crit. 43a, etc.; avec un adv. : αὔριον τηνικάδε, PLAT. Phæd. 76 b, demain à pareille heure || 2 en gén. à ce moment : ἐπεί..., τηνικάδε, POL. 16, 11, 6; ou ἐπειδὴ..., τὸ τηνικάδε, POL. 16, 30, 7, lorsque..., à ce moment; avec un γέν. τ. τῆς ὥρας, EL. N. A. 1, 36, à ce moment de la saison (τηνικά, -δε).

τηνικαῦτα [ἰᾱ] adv. à ce moment même, d'où : 1 à ce moment du jour, Lys. 93, 43 || 2 en gén. à ce moment; alors, HDT. 1, 18, 63, etc.; SOPH. Ant. 775; PLAT. 2 Alc. 150 e, etc.; τὸ τηνικαῦτα, PLAT. 2 Alc. 149 e; DS. 1, 98, etc. m. sign.; avec un relat. ἡνικά..., τηνικαῦτα, XÉN. Cyr. 7, 1, 9, lorsque..., alors; ὁπνηικά..., τηνικαῦτα, SOPH. Ph. 465, m. sign.; de même en corrélat. avec ὅτε, SOPH. O. C. 393; ou ὅταν, SOPH. O. R. 76, etc.; avec ὁπότε, XÉN. Cyr. 1, 6, 26; ὅπως, HDT. 1, 17, ἐπεὶ, XÉN. An. 4, 2, 3; ἐπειδὴ,

Κέν. *An.* 4, 1, 5; ἐπειδὴν, Κέν. *Cyr.* 1, 2, 13, etc. lorsque..., alors; avec un gén.: *τηνικαῦτα τοῦ ἔτους*, Luc. *Her.* 7, à cette époque de l'année || 3 *en gén.* alors, dans ces circonstances, Κέν. *Mem.* 3, 11, 14; PLAT. *Leg.* 792b, etc. (*τηνικά*, -αυτά; cf. *ἐνθα* et *ἐνταῦθα*).

Τήνιος, α, ον, de Ténos, AR. *Pl.* 718; PLUT. *Them.* 12, etc.; οἱ Τήνιοι, HDT. 4, 33, etc.; THC. 7, 57, etc. les habitants de Ténos (Τήνος).

τηνόθι, adv. dor. c. ἐκεῖ, THCR. 8, 44.

τήνος, τήνα, τήνο, pron. dém. dor. c. ἐκεῖνος, EPICHR. 19, 95 *Ahr.*; THCR. 1, 4, 5, etc.; au sens de ὅδε, THCR. 1, 1, 8, etc.; en un sens emphat. THCR. 1, 120, 126, etc.; en corrélat. τήνοι..., τήνοι, EPICHR. 124 *Ahr.* ceux-ci..., ceux-là.

Τήνος, ου (ή) Ténos (auj. Tino) une des Cyclades, ESCHL. *Pers.* 335; HDT. 4, 33, etc.

τηνώ, adv. là, THCR. 3, 10, 25 (τήνος).

τηνώθεν, adv. de là, AR. *Ach.* 754; ου τηνώθε, THCR. 3, 10; NOSSIS *Ep.* 8 (τηνώ, -θεν).

Τήνωτος, ου (ό) Ténôtos, h. ANTH. *App.* 344.

τηξι-μελής, ής, ἐς [ι] qui consume ou épuise les membres, ANTH. 7, 234 (τήκω, μέλος).

τηξι-ποθος, ος, ον [ι] qui consume de désir, CRATÈS (CLÈM. *Str.* 2, 20, p. 121) (τήκω, πόθος).

τήξις, εως (ή) 1 fusion, liquéfaction, PLUT. *M.* 692a; SEXT. *M.* 9, 251 || 2 dissolution, putréfaction, HEC. *Coac.* 203; ARSTT. *Meteor.* 4, 6, 1; PLUT. *M.* 658a (τήκω).

τή-περ, ἐργ. et ion. c. ἥπερ, dat. fém. de ὅσπερ, adv.: 1 par où, OD. 4, 565; HDT. 1, 30 || 2 de la manière que, comme, HDT. 1, 86.

Τηρείη, ης (ή) Tèreiè, v. de Mysie: τὸ Τηρείης ὄρος, IL. 2, 829, la montagne de Tèreiè, près de la v. de ce nom.

Τήρειος, α, ον, de Tèrée, ESCHL. *Suppl.* 60 (Τηρεύς).

Τηρεύς, εως (ό) Tèrée, fils d'Arès, roi des Thraces, ANTH. NONN. THC. 2, 29, etc. || 2 Gén. poét. -έος, ANTH. 9, 70; ἐργ. -ῆος, NONN. 47, 33; dat. ἐργ. -ῆϊ, NONN. 44, 269.

τηρέω-ω (f. -ήσω, ao. ἐτήρησα, pf. τετήρηκα) 1 avoir la garde de, veiller sur, acc. en parl. de choses (maison, ville, etc.) HN. *Cer.* 142; PD. *P.* 2, 161; ou d'animaux (chiens, etc.), Κέν. *Cyn.* 6, 1; rar. en parl. de pers. AR. *Nub.* 579; au pass. THC. 2, 13, etc.; τηρήσεσθαι φυλακῇ, THC. 4, 30, devoir être tenu en captivité || 2 observer, épier, guetter, avec un acc. de pers. AR. *Eq.* 1145; ou de chose. THC. 4, 60; τ. νύκτα χειμέριον, THC. 3, 22, attendre l'occasion d'une nuit orageuse; avec un inf.: ἐτήρουν ἀνέμω καταφέρεισθαι, THC. 4, 26, ils attendaient le moment favorable pour que le vent les portât; τ. ὅπως, ARSTT. *Pol.* 5, 9, 5, veiller à ce que; ὅπως μή, ARSTT. *Pol.* 5, 8, 2; ou μή, AR. *Pax* 146; PLAT. *Rsp.* 442a, veiller à ce que... ne; avec un part.: ἐνδον ὄντα τ. τινα, THC. 1, 134, s'assurer que qqn est à l'intérieur; cf. SOPH. *O.R.* 808; THC. 6, 2; DÉM. 1252, 7 || 3 observer, pratiquer l'observance de, d'où

conserver, garder: εἰρήνην, DÉM. 255, 13, garder la paix; παρακαταθήκην, ISOCHR. 6d, un engagement; ἀπόρητα, LYC. 189, 37, des secrets; ἐορτήν, PLUT. observer ou célébrer une fête || Moy. prendre garde à soi: ὅπως μή, AR. *Vesp.* 272, veiller à ce que... ne || 4 Act. prés. subj. 3 pl. dor. τηρέωντι, PD. *P.* 2, 88. Fut. moy. au sens pass. τηρήσομαι, THC. 4, 30 (τηρός; cf. R. sscr. trā, garder).

τήρημα, ατος (τό) observation grammaticale, DVSC. *Synt.* p. 143 (τηρέω).

τηρήμων, ων, ον, gén. ονος, qui veille sur, gardien, SIB. 5, 399 (τηρέω).

Τήρης, ους, ion. εω (ό) Tèrès, roi des Odryses, HDT. 4, 80; 7, 137; THC. 2, 29, etc.; Κέν. *An.* 7, 2, 22, etc.

τήρησις, εως (ή) 1 surveillance, garde, EUR. *fr.* 162; ARSTT. *Pol.* 5, 8, 8; particul. garde en prison, emprisonnement, d'où prison, THC. 7, 36 || 2 vigilance, THC. 7, 13; ARSTT. *Pol.* 5, 8, 8; POL. 6, 59, 5 || 3 observation scientifique ou autre, PLAT. *Def.* 413e; SEXT. *P.* 1, 23, etc. || 4 observance: ἐντολῶν, NT. de commandements (τηρέω).

τηρητέον, vb. de τηρέω, PLAT. *Rsp.* 412e, 413c; DH. *Rhet.* 10, 19.

τηρητής, ού (ό) gardien, surveillant, DS. 3, 4 (τηρέω).

τηρητικός, ή, όν: 1 apte à surveiller, à observer, qui observe, SEXT. *M.* 8, 288 || 2 qu'il faut observer, DL. 9, 108 (τηρέω).

τηρητικῶς, adv. en observateur ou par l'observation, SEXT. *M.* 5, 70.

Τηρίας ou Τηρέας (ό) Tèrias ou Tèreas, petit fl. sur la côte est de Sicile, THC. 6, 50, 94.

Τηρίβαζος ou Τιρίβαζος, ου (ό) Tiribaze, satrape perse, PLUT. *Artax.* 5, etc.

Τηριδάτης, ου (ό) Tèridatès, Perse, EL. V. II. 12, 1.

Τήριλλος, ου (ό) Tèrillos: 1 tyran d'Himèra, en Sicile, HDT. 7, 165 || 2 autre, PLAT. *Ep.* 363c.

τηρός, ού (ό) qui veille sur, gardien de, gén. ESCHL. *Suppl.* 248 (cf. τηρέω).

τής, τήσι, ἐργ. et ion. c. ταῖς, dat. fém. pl. de l'art. ὁ, ή, τό, ou du pron. relat. ὅς, ή, ὅ.

τητάω-ω, priver de, GRAMM.; au pass. être privé de, d'où: 1 manquer de, gén. PD. *N.* 10, 146; SOPH. *O.C.* 1200, 1618, etc.; EUR. *Hel.* 274, etc.; PLAT. *Leg.* 810b, etc.; ARSTT. *Nic.* 1, 8, 16 || 2 abs. souffrir de privation, être dans le besoin, HÉS. *O.* 406; SOPH. *El.* 265 || 3 En prose seul. parl. τητώμενος, η, ον; dor. τατώμενος [α] PD. *N.* 10, 78 (τήτος).

τήτε, v. τή.

τήτες, adv.: 1 cette année, AR. *Ach.* 15, etc.; PLUT. *Cæs.* 41, *Pomp.* 67; τὸ τήτες, ALCPHR. *m. sign.* || 2 aujourd'hui: ή τήτες ἡμέρα, POMPEIAN. (ATH. 98b) ce jour même (τὸ ἔτος; cf. τήμερον de τή ἡμέρα).

Τητιανός, ού (ό) Tètianos, h. ANTH. 9, 445.

τητινός, ή, όν [ι] de l'année, de cette année, Luc. *Lex.* 1 (τήτες).

τήτος, εος-ους (τό) manque, privation, besoin, ERR. (ATH. 613 conj.).

Τηύγετον, v. Ταύγετον.

τηύσιος, α, ον [υ] vain, inutile, OD. 3, 316; 15, 13; HN. *Ap.* 540.

τηύσιως, adv. vainement, THCR. 25, 250.

τί, neutre de τις.

τι, neutre de τις.

Τιανός, ού (ό) habitant ou originaire de Tion, Luc. *Alex.* 43 (Τίον).

τιάρα, ας (ή) [āp] tiare, sorte de turban, en forme de cône, large dans le bas, étroit dans le haut, coiffure des Perses, HDT. 1, 132; 3, 12; 7, 61; 8, 120; ESCHL. *Pers.* 660; Κέν. *Cyr.* 8, 3, 13; PLAT. *Rsp.* 553c; ὀρθή τιάρα, Κέν. *An.* 2, 5, 23; tiare droite ou royale (persan tara).

Τιαραντός, ού (ό) Tiarantos (auj. Aluta ou, sel. d'autres, Theiss) affl. de l'Ister, HDT. 4, 48.

τιάρης, ου (ό) ion. c. τιάρα, HDT. 7, 61.

τιαρό-δεσμον, ου (τό) [ā] cordon pour attacher la tiare par derrière, POLYEN 7, 11, 2 (τιάρα, δεσμός).

τιαρο-ειδής, ής, ἐς [α] en forme de tiare, Κέν. *An.* 5, 4, 13 (τ. εἶδος).

τιαρο-φόρος, ος, ον [α] qui porte une tiare, M. TYR. 26, 7 (τ. φέρω).

Τιβαρηνίς, ίδος (ή) [iā] adj. f. des Tibarènes, A. RH. 2, 1010 (v. le suiv.).

Τιβαρηνοί, ών (οι) les Tibarènes, pple asiatique de la mer Noire, à l'O. des Khalybes, HDT. 3, 94, etc.; Κέν. *An.* 5, 5, 1, etc.

Τιβέριος, ου (ό) = lat. Tiberius, Tibère, n. d'h. rom. PLUT. *T. Gracch.* 1, 4, etc.

Τίβερις, εως (ό) le Tibre, fl. du Latium, POL. 6, 2, 25, etc. || 2 Il se décline avec th. en ε-: gén. Τιβέρεως, POL. 35, 2, 4; STR. 226, 229; DH. 9, 68; DS. 4, 21; dat. Τιβέρει, DH. 3, 45; avec th. en ι-: gén. Τιβέριος, POL. 31, 20, 11; 22, 7; DH. 3, 25, 44, 55; acc. Τίβεριν (corr. p. Τέβεριν) DH. 2, 55; avec th. en -ιδ-: gén. Τιβέριδος, POL. 6, 55, 1; STR. 5, 218; p. sync. Τίβριδος, STR. 222.

τιβήν, ήνος (ό) trépied, LYC. 1104.

Τίβιος, ον (ό) Tibios, n. d'esclave, Luc. *Tim.* 22; Gall. 29, etc.

Τίβισις (ό) Tibisis (auj. Caraloni) affl. de l'Ister, HDT. 4, 49.

Τιβούρι (τό) Tibur (auj. Tivoli) v. du Latium, PLUT. *Qu. rom.* 55.

τιγγάβαρι (τό) [āā] c. κιννάβαρι, DIOCL. (Com. *fr.* 2, 840).

τιγγαβαρινός, ή, όν [āā] teint en vermillon, DAMASC. (PHOT. *Bibl.* p. 1065).

Τίγγη, ης (ή) Tingè, f. PLUT. *Sert.* 9.

Τιγελλίνος, ου (ό) = lat. Tigellinus, n. d'h. rom. PLUT. *Galb.* 2, 8, etc.

Τιγεννίς (ή) Tigennis, v. de Maurétanie, PLUT. *Sert.* 9.

Τιγεννίται, ών (οι) les habitants de Tigennis, PLUT. *Sert.* 9 (v. le préc.).

Τιγράνης, ου (ό) [ā] Tigranès, n. d'h. persan et arménien, HDT. 7, 62, etc.; Κέν. *Hell.* 4, 8, 21, etc. || 2 Voc. Τιγράνη, Κέν. *Cyr.* 3, 1, 36.

Τιγρανόκερτα, ων (τά) Tigranocertès, v. d'Arménie, PLUT. *Luc.* 25, 27, etc.

Τιγραπάτης (ό) Tigrapatès, Luc. *Tox.* 44.

Τίγρης, ητος (ό) le Tigre, fl. de Mésopotamie, HDT. 1, 189, 193, etc.; Κέν. *An.* 1, 7, 15, etc.

Τίγρις, ιδος, ιδι, ιδα (ὁ) c. le préc. STR. 521, 522, etc. || —> Gén. Τίγριος, STR. II. cc. etc.; ion. ιος, ι, ιν, Hdt. 1, 189; 5, 52; Τίγρεως, DS. 17, 55, etc.

τίγρις (ὁ, ἡ) tigre, tigresse, se décline d'après trois thèmes : 1 th. τιγρι- : gén. τίγριος, ARSTT. H. A. 8, 28, 14; TH. H. P. 5, 4, 7 || 2 th. τιγρε- au pl. : acc. τίγρεις, PLUT. M. 144 d, 167 c || 3 th. τιγριδ- : gén. τίγριδος, DC. 70, 9; 76, 7.

τιγρο-ειδής, ἥς, ἑς, qui ressemble au tigre, moucheté, tigré, DC. 75, 14 (τίγρις, εἶδος).

Τιγροπάτης, ου (ὁ) Tigropatès, h. LUC.

Τιγυρινοί, ὧν (οἱ) les Tigurins, pple helvétique, PLUT. Cæs. 18, etc.

Τίδιος Σεξτίος (ὁ) = lat. Tidius Sextus, n. d' h. rom. PLUT. Pomp. 64.

τιέσκον, v. τίω.

*τιέω, c. τίω, seul. aux temps suiv. : act. part. pf. τετιηώς, IL. 11, 555; 9, 13; pass. pf. τετήμαι, IL. 8, 437, 447; Hés. Th. 163.

τίζω (seul. prés.) demander toujours « pourquoi? » AR. Pax 689 (τι).

τή, att. τη, adv. pourquoi? IL. 1, 365; 6, 55, 145; AR. Eq. 126, 738, etc.; τη δέ (sel. d'autres, τι ἢ δέ ou τί ἢ δέ) IL. 15, 244; OD. 16, 421; τη δῆ, IL. 21, 436; τη τί δῆ, AR. Vesp. 1155, Pax 1018, etc. pourquoi donc? (pour la format. cf. ὅτι de ὅτι; ἐπειδή de ἐπεὶ).

τί ἦν εἶναι (τὸ) v. εἶμι, être.

τήρης, εω (ὁ) ion. c. τιάρα, Hdt. 1, 132; 3, 12; 8, 120.

τιθαιδῶσσω (seul. prés.) [ῖ] 1 construire des rayons, en parl. d'abeilles, OD. 13, 106 || 2 couvrir, en parl. des poules, Nic. Th. 199 || 3 féconder, fertiliser, Lyc. 622 (τιθή; sel. d'autres, p.-é. de la R. Θαδ, travailler = lat. Fab, de faber, avec redoubl.; τιθαιδῶσσω, de *τιθαιδωτός, vb. de *τιθαιδῶ, faire travailler, de *τιθαιδός, ouvrier).

τιθαίνω (seul. 3 sg. ao. moy. ἐτιθήνατο) c. τιθηνέω, LUC. Trag. 94.

Τιθαῖος, ου (ὁ) Tithæos, Perse, Hdt. 7, 88.

τιθάς, ἄδος [ῖαδ] adj. f. : ὄρνις, ANTH. 9, 95, oiseau privé (τιθή).

τιθασειά, ας (ἡ) [ῖασ] action d'appriivoiser, PLAT. Pol. 264 c (τιθασεύω).

τιθάσειυμα, ατος (τὸ) [ῖθα] moyen d'appriivoiser, HERMACH. (PORPH. Abst. 1, 6) (τιθασεύω).

τιθάσειυσις, εως (ἡ) [ῖα] c. τιθασειά, TH. H. P. 3, 2, 2; PLUT. M. 441 e, 802 e.

τιθασειυτής, ου (ὁ) [ῖα] qui apprivoise; fig. qui cajole, flatteur, AR. Vesp. 704 (τιθασεύω).

τιθασειυτικός, ἡ, ὄν [ῖα] qu'on peut apprivoiser, ARSTT. H. A. 1, 1, 33 (τιθασεύω).

τιθασεύτωρ, ορος (ὁ) [ῖα] c. τιθασειυτής, OPP. C. 2, 543.

τιθασεύω [ῖα] I apprivoiser, XÉN. Mem. 4, 3, 10; PLAT. Rsp. 589 b; au pass. ARSTT. H. A. 9, 1, 3, etc.; p. anal. en parl. d'une plante, faire passer de l'état sauvage à l'état cultivé; cultiver, PLUT. Fab. 20; en parl. de l'homme, rendre sociable, civiliser, polir, DÉM. 37, 9; au pass. XÉN. OEc. 7, 10 || II p. ext. : 1 gagner, se

concilier, PLUT. Dem. 17 || 2 adoucir, calmer, PLUT. Num. 8 (τιθασός).

τιθάσιον, ου (τὸ) [ῖα] c. τιθασειά, TH. H. P. 3, 2, 2 doul.

τιθασός, ὅς, ὄν [ῖα] apprivoisé (p. opp. à ἀγριος) PLAT. Pol. 264 a; ARSTT. H. A. 9, 46, 1; τὰ τιθασὰ ζῷα, ARSTT. les animaux privés ou domestiques; p. anal. en parl. d'une plante, cultivé, PLUT. Cor. 3; en parl. d'un homme, civilisé, poli, p. suite, doux, traitable, EPICRAT. (Com. fr. 3, 366); τιθασόν τινα εἰαυτῷ ποιεῖν, LUC. gagner ou se concilier qqn || 2 p. suite, du pays, domestique, ESCHL. Eum. 356 || Cp. τιθασότερος, DH. 10, 42; sup. τιθασότατος, ARSTT. l. c.

τιθασο-τρόφος, ὅς, ὄν [ῖα] qui élève des animaux domestiques (poules, etc.) OPP. C. 1, 354 (τιθασός, τρέφω).

τιθασειά, τιθάσειυμα, τιθασειεύω, τιθασός, etc. var. p. τιθασειά, etc.

τιθασῶς [ῖα] adv. d'une manière cultivée, polie, p. suite avec douceur. PLAT. Tim. 77 a; ARSTT. H. A. 9, 1, 11 (τιθασός).

τιθέασι, τιθεῖ, τιθέμεν, τίθεν, τίθασαν, τίθεσκε, τίθητι, v. τίθημι.

τιθευτήρ, ἥρος (ὁ) [ῖ] nourricier, Sib. (*τιθεύω).

1 τιθέω, ης, η, ion. c. τιθῶ, sbj. prés. de τίθημι.

2 τιθέω-ῶ, c. τίθημι, seul. aux formes suiv. : prés. 2 sg. τιθεῖς, PD. P. 8, 8; 3 sg. τιθεῖ, MIMN. 1, 6; 3, 7; inf. τιθεῖν, THGN 286; impf. ἐτίθουν, ἐτίθεις, ἐτίθει, ATT.

τιθήμεναι, v. les suiv.

τίθημι (f. θήσω, ao. ἔθηκα, ἔθηκας, ἔθηκε, ἔθεμεν, ἔθετε, ἔθεσαν, duel ἐθέτην; impér. θέε, θέτω, θέτε, etc., subj. θῶ, opt. θείην, inf. θείναι, part. θείς; pf. τέθηκα, pl. q. pf. ἐτέθηκιν; pass. f. τεθήσομαι, ao. ἐτέθην, pf. τέθειμαι, v. à la fin) I poser, placer : λίθον θείναι, IL. 21, 405, poser une pierre; θεμέλια θείναι, IL. 12, 29, poser des fondements; τέρματα θείναι, OD. 8, 193, marquer le point où le disque est tombé; θέμεν βωμόν, PD. O. 13, 81, élever un autel; τρόπαια τιθέναι, ESCHL. Sept. 259, dresser des trophées; κλισίην τιθέναι τινί, OD. 4, 123, placer un siège pour qqn; πόδα τιθέναι, ESCHL. Eum. 284, poser le pied, c. à d. marcher, aller; ὠκύν πόδα τιθεῖς ἴσον πτεροῖς, EUR. I. T. 32, allant d'une marche rapide comme un vol; avec un adv. ou une prép.; particul. avec une prép. avec le dat. ou le gén. si l'on veut marquer le résultat du dépôt, c. à d. exprimer l'idée du lieu où l'on a déposé; avec l'acc. si l'on veut marquer l'action même du dépôt, c. à d. l'idée du mouvement par lequel on dépose : ἀλλοσε θείναι, OD. 23, 184, mettre à une autre place; ἀνευθεν θ. IL. 22, 368, mettre de côté; χαμαὶ τιθέναι τὸν πόδα, ESCHL. Ag. 880, poser le pied sur la terre; τὰ μὲν ἄνω κάτω τ., τὰ δὲ κάτω ἄνω, Hdt. 3, 3, mettre sens dessus dessous, bouleverser; ἀπάτερθεν ὁμίλου τ. IL. 5, 445, transporter hors de la mêlée; θείναι προπάροιθέ τινος, IL. 18, 615, mettre devant qqn; πόθι γεραιὸν ἵχνος τίθημι; EUR. Ph. 1718 Nauck, où placé-je mon pas de vieillard? c. à d. où

poserai-je mon pied chancelant? ποτέρωθι θήσομεν; XÉN. Mem. 4, 2, 17, de quelle manière jugerons-nous cette tromperie? ποῖ θετέον; XÉN. Mem. 4, 2, 17, où doit-on le placer? avec ἐ ou εἰς : στήλας ἐν γαίῃ θείναι, IL. 12, 260, fixer des colonnes en terre; ἐ χειρὶ ou χερσὶ τιθέναι τί τινι, IL. 1, 411, 585; 8, 289, etc. mettre à qqn qqe ch. dans la main; ἐν χερσὶ τινος τιθέναι τι, IL. 6, 482; 23, 597, m. sign.; ἐς χεῖρα τιθέναι τι, SOPH. Aj. 752, m. sign.; δῶρα ἐν μέσση ἀγορῇ θέσαν, IL. 19, 249, ils placèrent les présents au milieu du cercle; ἱστία θέσαν ἐν νηϊ, IL. 1, 433, ils déposèrent des voiles dans le vaisseau; ἐν κίστῃ τ. ἐδώδην, OD. 6, 76, mettre de la nourriture dans une corbeille; τιθέναι τινα ἐν Λυκίῃς δῆμῳ, IL. 16, 673, transporter qqn parmi le peuple de Lycie; εἰς ἐρημίαν θείναι, PLAT. Rsp. 578 e, transporter dans un désert; ἐν αἰτῇ τιθέναι τινά, Hdt. 8, 99, imputer la faute à qqn; ἐν λεχέεσσι τ. IL. 18, 352, mettre au lit; ἐς δίφρον θείναι, IL. 17, 541, charger sur un char; ἐς ταφάς θείναι, SOPH. Aj. 1110; ou ἐν τάφῳ, SOPH. Ant. 502, mettre au tombeau; ἐς πυρὰν θείναι, SOPH. Tr. 1254, mettre sur le bûcher; ἐς τεῦχος ψήφους τ. ESCHL. Ag. 790, mettre des bulletins de vote dans l'urne, c. à d. décider; ἐν μέσῳ τιθέναι τι, ESCHL. Suppl. 143, mettre ou offrir qqe ch. publiquement pour qqn, c. à d. pour qu'on s'en serve librement et à son gré; ἐς μέσον τιθέναι τι, IL. 23, 704, présenter publiquement (un prix proposé); εἰς τὸ μέσον θείναι τινί τι, PLAT. Leg. 719 a, communiquer ouvertement qqe ch. à qqn; εἰς τὸ μέσον τινός τιθέναι τι, PLAT. Tim. 34 b, transporter qqe ch. au milieu de qqe ch.; ἐς τὸ κοινὸν τιθέναι, XÉN. Mem. 3, 14, 1, mettre en commun (des aliments apportés); τὴν ἐλπίδα τ. ἐν τινι, PLUT. Fab. 5, etc. mettre son espoir en qqe ch.; avec le dat. sans prép. : χρήματα μυχρῶ ἀντροῦ θείναι, OD. 13, 364, déposer ses richesses au fond d'une caverne; avec ἐπὶ : κρατὶ δ' ἐπ' ἰφθίμῳ κυνέην τ. IL. 15, 80, poser un casque sur la tête; ἐπὶ γούνασι θείναι τινί τινα, OD. 19, 401, poser qqn sur les genoux de qqn; θείναι τινος ἐπὶ γούνασί τι, IL. 6, 92, 303, mettre qqe ch. sur les genoux de qqn; εἵματα τ. ἐπ' ἀπήνης, OD. 6, 252, charger des vêtements sur une voiture; ἐπὶ ταπίδων, XÉN. Cyr. 8, 8, 16, poser sur des tapis; ἐπὶ θρόνον ἱμάτια τ. Hdt. 1, 9, poser des vêtements sur une chaise; εἰς τὸ πρόσθεν θείναι ἐπὶ τὴν γῆν, PLAT. Rsp. 618 a, placer devant soi à terre; avec ἀνά : τ. ἀμ. βωμοῖσι, IL. 8, 441, mettre des chars sur leurs appuis; τ. δυνά μυρίκην, IL. 10, 466, poser sur une bruyère; avec παρά : τι παρά πυθμέν' ἐλαίης τ. OD. 13, 122, poser au bas d'un olivier; fig. ἐχθρόν παρ' ἐχθρόν τιθέμενον, φίλον παρὰ φίλον τεθέν, PLAT. Tim. 88 e, ennemi associé à ennemi, allié à allié; avec πρός et l'acc. ou le dat. XÉN. Mem. 4, 2, 13, 15, 17; avec ἀμφί : στέφανον ἀμφὶ βοστρύχοις τ. EUR. Med. 1160, mettre une couronne autour de ses boucles de cheveux; cf. EUR. Rhes. 209; avec ὑπό : τιθέναι ὑπό τι, ATT. tenir sous qqe ch.; δέμνι' ὑπ' αἰθοῦ-

σὴ τιθέναι, IL. 24, 644; OD. 4, 297; placer des lits sous le portique; ἀμβροσίην ὑπὸ ῥίνα ἐκάστω θῆκε, OD. 4, 445, elle plaça de l'ambrosie sous le nez de chacun de nous; cf. IL. 24, 644; OD. 4, 297 || 2 mettre à une place appropriée : θεοῖς τιθέναι τι, EUR. Ph. 579, consacrer qqe ch. aux dieux; ἀεθλα τιθέναι, IL. 23, 263, 635, etc.; ou ἀθλα, PLAT. Tim. 21b, etc. proposer des prix; τιθέναι ἀέθλιον, IL. 23, 748, m. sign.; au pass. ἀθλα τίθεται, THC. 1, 6, on établit des prix; τὰ τιθέμενα, DÉM. 1408, 27, les prix proposés; *de même en indiquant les objets qui servent de prix*: τιθέναι δέπας, IL. 23, 656; βούν, IL. 23, 750, etc. proposer comme prix une coupe, un bœuf, etc.; cf. IL. 826; OD. 11, 546; HDT. 1, 144, etc.; τιθέναι τὸ μέρος ἑκάστων, XÉN. Cyr. 8, 5, 15, placer chaque détachement de troupes; αἱ τράπεζαι κατὰ τοὺς ξένους αἰεὶ ἐτίθεντο, XÉN. An. 7, 3, 22, les tables étaient toujours placées à proximité des hôtes; *particul.* planter, acc. XÉN. OEc. 19, 7, 9 || II déposer, d'où : 1 *en gén.* mettre de côté, garder : τιθέναι τὰ τῶν φίλων ἀσφαλῶς, XÉN. Ages. 11, 12, placer en sûreté le bien de ses amis; *particul.* mettre de côté ou conserver les ossements ou les cendres, c. à d. les enterrer : τιθήμεναι ὀστέα, IL. 23, 83, enterrer des ossements, des restes; ἐς τάφους, ἐν τάφῳ, ἐν τάφοισι θεῖναι, SOPH. Aj. 1110, Ant. 502, O.C. 1440, m. sign.; abs. ESCHL. Sept. 993, etc.; au pass. être enterré : τὰ ὀστέα φασι τεθῆναι ἐν τῇ Ἀττικῇ, THC. 1, 138, on dit que ses restes ont été déposés dans l'Attique; cf. PLAT. Menex. 242c; abs. οἱ τιθέμενοι, PLAT. Leg. 947e, ceux qui sont enterrés || 2 donner en garde : ἀργύριον τιθέναι, ATT. déposer de l'argent; θεῖναι ἐνέχυρον ou ἐνέχυρα, DÉM. 1381, 8, etc. placer un gage, mettre en gage; τι, AR. Pl. 450, etc. mettre qqe ch. en gage, engager; *elliptiq.* τιθέναι, ATT. déposer, mettre en gage; p. opp. à τίεσθαι, se faire donner en gage, prendre un gage, PLAT. Leg. 820e; au pass. τὰ τεθέντα, DÉM. 186, 10, les gages déposés; fig. χάριν ou χάριτα θέσθαι τινί, HDT. 9, 60, 107; ESCHL. Pr. 784, etc. litt. déposer chez qqn un service qui mérite la reconnaissance, c. à d. bien mériter de qqn par un service || 3 déposer une somme d'argent, d'où payer, acquitter : τόκον τιθέναι, DÉM. 1030, 23, payer ou acquitter des intérêts; τιθέναι τὰς εἰσφοράς, DÉM. 606, 17; μετοίκιον τιθέναι, DÉM. 845, 20, payer les contributions, payer la taxe des étrangers domiciliés || 4 déposer par écrit, d'où inscrire, porter en ligne de compte : θεῖναι ἐν στήλῃ, PLAT. Leg. 917e, inscrire sur une colonne; θές ἐν φρενὸς δέλτοις τοὺς ἐμούς λόγους, SOPH. Tript. fr. 8, inscris mes paroles sur les tablettes de ton cœur; au pass. τὰ ἐν γράμμασι τεθέντα, PLAT. Leg. 793b, annotations écrites || III mettre dans telle situation, dans tel état : 1 *au propre* : θεῖναι τινα αἰχμητήν, IL. 1, 290, faire de qqn un guerrier armé d'une lance; cf. IL. 6, 300; OD. 15, 253; SOPH. O.C. 935; ἀλοχὸν τινος τιθέναι τινά, IL. 19, 298, faire d'une personne l'épouse de qqn, la lui donner pour épouse; σὺς

θεῖναι ἐταίρους, OD. 10, 333, changer les compagnons (d'Ulysse) en porcs; θεῖναι τινα λίθον, IL. 2, 319, ou λίαν, OD. 13, 156, 163, changer qqe en pierre; λόγους φιλοὺς εἰς μέτρα τ. PLAT. Leg. 669d, mettre en vers des mots nus, c. à d. non rythmés; avec un adj. : θεῖναι τινα πηρόν, IL. 2, 599; τυφλόν, IL. 6, 139, rendre qqn paralysé, aveugle, etc.; cf. IL. 6, 432; 9, 446, etc.; OD. 9, 404; 10, 341, etc.; εὐδαίμονα τιθέναι τινά, XÉN. Cyr. 4, 6, 3, rendre qqn heureux; ἄλιον θεῖναι τι, IL. 4, 26, ou μεταμώνιον θεῖναι τι, IL. 4, 363, faire échouer, rendre vain qqe ch.; οὐκ ἀτέλεστον θεῖναι τι, IL. 4, 57, laisser qqe ch. s'accomplir; ἀνάπυστα θεοὶ θέσαν ἀνθρώποισιν, OD. 11, 274, les dieux permirent que cela fût connu des hommes; παύρῳ δ' ἔπει θῆσω φανέρ' ἀθρόα, PD. O. 13, 98, d'un mot bref je rendrai tout clair; ἀναστάτους οἶκους τιθέναι, SOPH. Ant. 674, renverser les maisons, détruire les familles; τὸ πραχθὲν ἀγένητον τιθέναι, PLAT. Prot. 324b, rendre non avenue ce qui a été fait; avec un acc. accompagné d'un inf. : τὸν μὲν Ἀθηναίῃ θῆκεν μεῖζονά τ' εἰσιδέειν καὶ πάσσονα, OD. 6, 229, Athènes lui donna une apparence plus grande et plus forte; cf. OD. 8, 20; 18, 195; avec un acc. suivi d'une prop. inf. : κάμνειν με τήνδ' ἔθηκε τὴν νόσον, EUR. Her. 990, il a fait que je souffre de cette maladie; cf. ESCHL. Ag. 178; EUR. Hec. 358, Med. 718, etc.; avec un adv. οὕτω νῦν Ζεὺς θεῖη, OD. 8, 465; 15, 180, puisse Zeus arranger cela ainsi; ὡς ἄρ' ἔμελλον θησέμεναι, IL. 12, 35, c'est ainsi qu'ils devaient l'arranger; τέλος δ' ἔθηκε Ζεὺς καλῶς, SOPH. Tr. 26, Zeus a bien arrangé le dénouement; πάντα καλῶς κεῖται θέντων θεῶν, PLAT. Leg. 634e, tout est bien ordonné, parce que les dieux l'ont organisé || IV poser en principe, d'où : 1 admettre, accepter : θῶμεν δύο εἶδη τῶν ὄντων, PLAT. Phædr. 79a, nous voulons admettre deux sortes d'êtres || 2 regarder comme : δαιμόνιον αὐτὸ τίθημι ἐγώ, SOPH. El. 1270, je considère cela comme venant d'une puissance supérieure; εὐεργέτημα τιθέναι τι, DÉM. 12, 8, considérer qqe ch. comme un bienfait; τοιοῦτον τ. τὸ δίκαιον, PLAT. Rsp. 361b, se représenter ainsi le juste; δεύτερόν τι νος τιθέναι τι, LUC. Dem. enc. 34, mettre qqe ch. en seconde ligne après autre chose; ὕστερόν τινος τ. τι, PLUT. Fab. 24, mettre une ch. après une autre, estimer une chose moins qu'une autre; avec ὥς : ἃ ἂν μοι δοκῇ τοῦτω τῷ λόγῳ συμφωνεῖν τίθημι ὡς ἀληθῆ ὄντα, PLAT. Phæd. 100a, ce qui peut me paraître s'accorder avec ce principe je le tiens pour vrai; cf. PLAT. Rsp. 458; avec εἰ : ζημίαν τιθέναι εἰ, XÉN. Ages. 7, 3, considérer comme une perte que (litt. si...), etc.; avec un adv. ou une prép. : οὐδαμοῦ τιθέναι τ', EUR. Andr. 210, ne mettre en aucune façon qqe ch. en ligne de compte, regarder qqe ch. comme rien; ποῦ ἂν τις θεῖη τινά; LUC. II. conser. 22, quel cas doit-on faire de qqn? πρόσθεν τινος τιθέναι τι, EUR. Hec. 131, estimer une ch. plus haut qu'une autre chose, mettre une ch. au-dessus d'une autre; ἐν τοῖς φίλοις τιθέναι τινά, XÉN. Mem. 2, 4, 4, comp-

ter qqn parmi les amis; τοὺς ὀλίγους κακτημένους, ἐὰν οἰκονομικοὶ ᾖσιν, εἰς τοὺς πλουσίους τ. XÉN. Mem. 4, 2, 39, mettre au nombre des riches ceux qui n'ont qu'une petite fortune, s'ils sont capables de la bien administrer; ἐν τοῖς μεγίστοις ὠφελήμασι τῆς πατρίδος καὶ τόδε ἐγὼ τίθημι αὐτοῦ, XÉN. Ages. 7, 2, je compte ceci aussi parmi les plus grands services qu'il a rendus à la patrie; avec un gén. partit. : καὶ ἐμὲ θές τῶν πεπεισμένων, PLAT. Rsp. 424d, compte-moi aussi au nombre des convaincus; μουσικῆς τίθης τοὺς λόγους; PLAT. Rsp. 376e, ranges-tu les discours parmi les arts des Muses? τὸ πολλὰ ἀπολωλέκεναι κατὰ τὸν πόλεμον τῆς ἡμετέρας ἀμελείας ἂν τις θεῖη δικαίως, DÉM. 12, 5, on aurait le droit de mettre nos pertes nombreuses dans la guerre sur le compte de notre insouciance; avec une prop. inf. οὐ τίθημι ἐγὼ ζῆν τοῦτον, SOPH. Ant. 1166, de celui-ci je n'admets pas qu'il vive, il ne vit pas selon moi; θῶμεν δὴ τὰς πόλεις ἐν τῷ τότε χρόνῳ διαφθείρεσθαι, PLAT. Leg. 677c, admettons donc que les villes aient été ruinées alors; cf. PLAT. Phæd. 93c, Parmen. 133c, etc.; avec un part. : θῆσω ἀδικοῦντα (αὐτόν) DÉM. 645, 22, je veux admettre qu'il ait réellement tort || V établir, produire, d'où : 1 créer : ἐν δ' ἐτίθει νεῖδον, τέμενος, ἀλωήν, ποταμοῖο μέγα σθένος, IL. 18, 541, 550, 561, 607, là-dessus (sur le bouclier d'Achille) il représenta un champ nouvellement défriché, un enclos sacré, une grange, un fleuve au cours puissant et impétueux; en parl. de repas : δόρπον ἔμελλε θησέμεναι, OD. 20, 394, le repas qu'elle devait bientôt faire || 2 faire arriver, exciter, provoquer, produire : ὀρυμνισθόν, OD. 9, 235; πολλὸν κέλαδον, IL. 9, 547, produire un grand bruit, du tumulte, etc.; κραυγὴν θεῖναι, EUR. Or. 1510, pousser un cri; γέλων θεῖναι τινί, EUR. Med. 383, exciter le rire chez qqn; μνηστήρων σκέδασιν θεῖναι, OD. 1, 116; 20, 255, produire une dispersion des prétendants; οἰκὼν ὄλεθρον, ESCHL. Ch. 847, amener la ruine des familles; πολέεσσι δὲ θῆκε κέλευθον, IL. 12, 399, il ouvrit un chemin à beaucoup; σῆμα τ. Τρώεσσι, IL. 8, 171, envoyer un présage aux Troyens; ὀππότερος τὰδε ἔργα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔθηκεν, IL. 3, 321, celui des deux qui a provoqué ces querelles entre les deux; ἔριν μετ' ἀμφοτέροισιν τ. OD. 3, 136, provoquer une querelle entre deux personnes; φιλότητα μετ' ἀμφοτέροισιν τ. IL. 4, 83, faire naître l'amitié entre deux personnes; Ἀχαιοὺς ἄλγε' ἔθηκεν, IL. 1, 2, il causa des souffrances aux Grecs; κακὸν πολέεσσι τ. IL. 16, 262, causer des malheurs à beaucoup; ὄρα, μὴ πῆμα σάντη καὶ μετὰγνοιαν τίθῃς, SOPH. El. 581, vois si tu ne prépares pas à toi-même un malheur et du repentir; φῶς τιθέναι τινί, IL. 6, 6; ou φάος τ. τινί, IL. 20, 95, produire de la lumière, c. à d. procurer le salut à qqn; μένος δὲ οἱ ἐν φρεσὶ θῆκεν, IL. 21, 145, il fit naître le courage dans son cœur, il lui inspira le courage; τ. ἐν στήθεσσι νόον, IL. 13, 732; βουλὴν ἐν στήθεσσι θεῖναι τινί, IL. 17, 470, faire naître dans l'esprit de qqn, c. à d. suggérer à qqn une

pensée, un dessein; ἐπὶ οὐ ἐνὶ φρεσὶ θεῖναι τι, IL. 1, 55; OD. 5, 427, etc. inspirer, à qqn une pensée; *avec un inf.* inspirer la pensée de, OD. 18, 158; τέρματα θεῖναι τι, IL. 23, 333, faire de qqe ch. un but, assigner qqe ch. comme but; μὴ βλάβην τίθει, ESCHL. Sept. 182, ne cause point de dommage; μὴ σχολὴν τίθει, ESCHL. Ag. 1029, ne laisse pas survenir de délai, ne diffère pas; μάχας ἀνδρῶν καὶ φόβους, EUR. I. A. 1419, provoquer des luttres et des meurtres entre les hommes; αἶμα θεῖναι, EUR. Bacch. 792, causer un massacre; φόβον θεῖναι τι, EUR. Suppl. 1208, effrayer qqn || 3 fixer, déterminer, disposer, instituer: ὄνομα θεῖναι τι, OD. 19, 403; PLAT. Crat. 385 e, etc. attribuer un nom à qqn ou à qqe ch.; τιθέναι νόμον, SOPH. El. 580; PLAT. Rsp. 339 c, etc. donner une loi; *au pass.* τίθεται νόμος, PLAT. Leg. 705 d, etc. on fait une loi; *p. suite*, déterminer, ordonner par une loi: δεύτερον τοῦτο τιθώμεν μάθημα τοῖς νέοις, PLAT. Rsp. 527 c, établissons cela comme une seconde étude pour la jeunesse; κήρυγμα θεῖναι, SOPH. Ant. 8, faire connaître publiquement un ordre; τιμωρίαι αἵτερ ἐτέθησαν, PLAT. Leg. 943 d, des peines telles qu'elles ont été fixées; *avec l'inf.*: ἐθήκε θύειν βασιλέα πρὸς τῆς πόλεως τὰ δημόσια ἀπαντα, XÉN. Lac. 15, 2, il ordonna que le roi ferait tous les sacrifices publics; *cf.* XÉN. Lac. 1, 5; 2, 11; τιθέναι ἀγῶνα ou ἀγῶνας, organiser ou instituer un concours, *en prose att.* XÉN. An. 1, 2, 10; PLAT. Leg. 653 a, etc. || Moy. τίθεμαι (*f.* θήσμαι, *ao.* 1 ἐθηκάμην, *ao.* 2 ἐθέμην, *pf.* τέθειμαι) I poser qqe ch. à soi, pour soi ou sur soi, *particul.*: 1 poser qqe ch. à soi: τετραπόδος βάσιν θηρὸς τ. EUR. Hec. 1059, *litt.* poser un pas de quadrupède, *c. à d.* marcher comme un quadrupède; ἐπὶ κράτα τ. χέρα, EUR. Hec. 654, poser la main sur la tête de qqn, etc.; *en parl. de bulletins de vote*: τὴν ψῆφον τίθεσθαι, ESCHL. Ag. 790, déposer son suffrage (dans l'urne); σὺν τῷ νόμῳ τὴν ψῆφον τίθεσθαι, XÉN. Cyr. 1, 3, 14, voter conformément à la loi; ψῆφον ἐπὶ φόνῳ θέσθαι, EUR. Or. 754, voter pour la mort; ἐωυτῷ τίθεσθαι τὴν ψῆφον, HDT. 8, 123, se donner sa voix à soi-même: *elliptiq.* τίθεσθαι τι, ATT. voter pour qqn; μετὰ τινος, ESCHL. Suppl. 634, *m. sign.*; γνώμην ταύτη τίθεμαι, SOPH. Ph. 1448, c'est là ma décision; ἐναντία τίθεσθαι τι, PLAT. Phil. 58 b, contredire l'avis de qqn; γνώμην τίθεσθαι, HDT. 7, 82, rendre, exposer l'avis de, *avec l'inf.*; γνώμην θέσθαι περὶ τινος, AND. Or. 3, 21, rendre un jugement sur qqn; δῶμα θέσθαι, OD. 15, 241, se bâtir une maison; οἰκία θέσθαι, IL. 2, 750, avoir établi sa demeure, habiter || 2 poser pour soi: δίφρον, OD. 20, 387, se placer ou se faire placer un siège; ἐς δίφρον θέσθαι, IL. 3, 310; charger sur sa voiture des victimes; κρέα θέμενος ἐπὶ τὰ γόνατα, XÉN. An. 7, 3, 23, ayant pris la viande sur ses genoux || 3 poser sur soi qqe ch. à soi: ἀμρ' ὥμοισι ἔντεα τίθεσθαι, IL. 10, 34, mettre une armure autour de ses épaules; *particul.* τὰ ὄπλα τίθεσθαι ou θέσθαι, ATT. mettre ses armes sur soi ou entre ses mains, d'où:

1 s'établir ou se poster armé, se présenter armé et prêt au combat, ATT.; τίθεσθαι τὰ ὄπλα παρά τινα, THC. 2, 2, ou μετὰ τινος, THC. 4, 68, passer armé du côté de qqn, entrer dans son parti; θέσθαι τὰ ὄπλα περὶ τὴν σκηνήν, XÉN. An. 1, 6, 4, entourer la tente en armes; τίθεσθαι τὰ ὄπλα πρὸς τινος, PLAT. Rsp. 440 e, *litt.* prendre les armes du côté de qqn, pour qqn; ἐν ταῖς ναυσὶ τὰ ὄπλα θέσθαι, PLUT. Cim. 5, dresser son camp sur la flotte; ὄπλα ἱππικὰ ἢ πεζικὰ τίθεσθαι, PLAT. Leg. 753 b, servir comme cavalier ou comme fantassin; οἱ τὴν ἀσπίδα τιθέμενοι, PLAT. Leg. 756 a, ceux qui servent comme hoplites || II déposer pour soi, d'où: 1 déposer à terre qqe ch. à soi: θέσθαι τὴν ἀσπίδα, XÉN. Hell. 2, 4, 12, déposer le bouclier; *abs.* déposer les armes, mettre bas les armes, DS. 20, 31, 45 || 2 mettre de côté pour soi: τὰ ὄντα, XÉN. Mem. 3, 8, 10, son avoir; *cf.* OD. 13, 207 || 3 faire déposer entre ses propres mains, se faire donner un gage, prendre un gage, PLAT. Leg. 820 e (*cf. ci-dessus l'act.* II, 1) || 4 déposer qqe ch. à soi entre les mains d'un autre: συνθήκας, LYCURG. 150, 42, une reconnaissance de dette; ἐγγύην, ESCHL. Eum. 885, fournir une garantie, une caution || 5 *p. suite*, payer: εἴκοσι τάλαντα, XÉN. Oec. 4, 24, payer vingt talents || III mettre pour soi, dans son intérêt, dans telle situation, dans tel état: d'où: 1 faire pour soi, rendre pour soi: θέσθαι τινὰ γυναῖκα, OD. 21, 72; ou ἀκοιτιν, OD. 21, 316, faire d'une femme son épouse, la prendre pour femme; τινὰ πόσιν αὐτῶ θ. ESCHL. Sept. 905, prendre qqn pour épouse; υἱὸν τίθεσθαι τινα, PLAT. Leg. 929 c, ou *abs.* τίθεσθαι τινα, PLUT. Emil. 5, adopter qqn; ὥς μ' ἐθέσθε προσφιλεῖ, SOPH. Ph. 532, comme vous m'avez rendu votre ami; τοὺς πιστοὺς τίθεσθαι δεῖ ἕκαστον ἑαυτῷ, XÉN. Cyr. 8, 7, 13, il faut que chacun se crée des partisans ou des amis fidèles; μάρτυρα θέσθαι τινά, EUR. Suppl. 260, appeler qqn comme témoin pour soi; γέλωτα θέσθαι τινά, HDT. 3, 29, etc. se faire de qqn un objet de risée, *c. à d.* se moquer de qqn || 2 régler ou organiser pour soi: Μήδειαν θεμέναν γάμον αὐτῶ, PO. O. 13, 51, Médée qui arrangea son mariage, qui se maria; θέσθαι τὸ πάρον, THC. 1, 25, arranger les affaires présentes; τὰ ἴδια εὖ θέσθαι, THC. 4, 59; τὰ οἰκεῖα εὖ θέσθαι, PLAT. Rsp. 443 d, arranger convenablement ses affaires privées; τίθεσθαι τὰ αὐτοῦ πράγματα, PLAT. Rsp. 604 c, arranger ses affaires; τὰ πάντα τίθεσθαι, XÉN. Mem. 1, 4, 17, arranger toutes les affaires; πρὸς τὸ συμφέρον πάντα τίθεσθαι, XÉN. Cyr. 3, 20, 30, arranger les affaires selon son intérêt; θέσθαι τὸν πόλεμον, diriger la guerre, THC. 1, 31; ou terminer la guerre, THC. 1, 82; PLAT. Menex. 214 a, etc.; *de même* τὰς διαφορὰς θέσθαι καλῶς, AND. 18, 21, arranger convenablement le différend; νεῖκος εὖ θέσθαι, SOPH. O. R. 633, arranger une querelle; τὰ περὶ τὸν πόλεμον εὖ τίθεσθαι, PLAT. Leg. 803 d, prendre de bonnes dispositions pour la guerre; τὸ σφέτερον ἀπρεπές εὖ θέσθαι, THC. 6, 11, pallier leur honte d'une honnête manière; εὐτυχίαν τὴν παροῦσαν καλῶς θέσθαι,

THC. 4, 17, faire du bonheur présent un emploi utile; ποῦ χρή τίθεσθαι ταῦτα; SOPH. Ph. 451, comment doit-on s'accommoder de cela? *c. à d.* que faut-il penser de cela? τίθεσθαι τὰ πρὸς τινα, POL. 5, 60, 9, mettre en ordre ses affaires avec qqn, s'arranger avec qqn; θήσω οὕτω, DÉM. 648, 22; LUC. Pr. 9, je veux l'admettre ainsi || IV poser un principe pour soi, d'où: 1 admettre: τὰ δίκαια τίθεσθαι ἐκ τινος, DÉM. 91 fin, apprécier le droit d'après qqe ch. || 2 regarder comme: τί δ' ἐλέγχεα ταῦτα τίθεσθε; OD. 21, 333, pourquoi regardez-vous cela comme un outrage? τὴν τοιαύτην δύναμιν ἀνδρείαν ἐγώ γε καλῶ καὶ τίθεμαι, PLAT. Rsp. 430 b, une telle qualité pour moi, je la nomme vaillance et je la tiens pour telle; τὸ ἀποθανεῖν εὐτυχίαν ἑαυτοῦ θέσθαι, LUC. Phoc. 17, regarder la mort comme un bonheur pour soi; οὐ μεγάλα τίθεμαι, ARR. An. 7, 29, 1, je ne fais pas grand cas de cela; δεύτερον τ. τί τινος, DS. Exc. de Virt. et vit. p. 582, mettre une chose en seconde ligne après une autre; πόρρω τ. τί τινος, DÉM. 325, 22, mettre une ch. bien loin derrière une autre; οὐκ ἐν λόγῳ τίθεσθαι τινα, TYRT. 3, 1, ne pas mettre qqn en ligne de compte, ne tenir aucun compte de qqn; *cf.* PLUT. Phoc. 21; M. 469 e; ἐν οὐδένι λόγῳ τίθεσθαι, PLUT. Pyrrh. 8, etc. regarder comme n'étant digne d'aucune attention, considérer comme rien; ἐς οὐδένα λόγον τίθεσθαι, PLUT. Pomp. 8, etc. ne pas prendre en considération; ἐν ἀδικήματι θέσθαι, THC. 1, 35, regarder comme un tort; ἐν οἰωνῷ τίθεσθαι, PLUT. Alex. 31, considérer comme un présage; ἐν ἐπαίνῳ μείζονι τίθεσθαι τι, PLUT. Cat. ma. 20, considérer qqe ch. comme un plus grand honneur; ἐν γέλῳ τιθεσθαι τι, PLUT. T. Gracch. 17, regarder qqe ch. comme ridicule; τι εἰς χάριν τ. καὶ τιμὴν, PLUT. Demetr. 14, regarder qqe ch. comme une faveur et un honneur; ἐν αἰσχυρῷ τίθεσθαι τι, EUR. Hec. 806, considérer qqe ch. comme une honte; ἐν φόγῳ τίθεσθαι τι, LUC. Anach. 14, regarder comme blâmable; ἐν παρέργῳ τίθεσθαι τινα; SOPH. Ph. 473, mettre qqn au nombre des choses dont on doit s'occuper, dît cette personne n'avoir parmi elles que le dernier rang; ἐν μεγάλῳ τίθεσθαι τι, POL. 3, 97, 4, faire grand cas de qqe ch.; ἐν μικρῷ τίθεσθαι τι, POL. 9, 13, 8, faire peu de cas de qqe ch.; ἐν ἐλάττω τίθεσθαι τι, POL. 4, 6, 12, faire moins de cas de qqe ch.; ἐν πλείστῳ τίθεσθαι, POL. 40, 4, 6, faire très grand cas de; ἐν δευτέρῳ τίθεσθαι τί τινος, PLUT. Fab. 24; ou ἐν ὑστέρῳ τίθεσθαι τί τινος, PLUT. Arist. 6, mettre une ch. en seconde ligne ou après une autre; οὐδὲν τίθεσθαι, PLUT. Pyrrh. 21; παρ' οὐδὲν τίθεσθαι, PLAT. Phædr. 252 a, etc. regarder comme rien || V établir, produire, d'où: 1 créer, faire naître pour soi ou en soi: μεγάλην ἐπιγουνίδα, OD. 17, 225, se faire des cuisses fortes; θέσθαι κέλευθον, IL. 12, 411, 418, se faire ou se frayer une voie; κότον θέσθαι τι, IL. 8, 449, nourrir de la corièbre contre qqn; αἰδῶ θέσθ' ἐνὶ θυμῷ, IL. 15, 561, 661, ayez le sentiment de l'honneur dans le cœur; *avec un inf.*: οὐδ' ὁμῆς περ ἐνὶ φρεσὶ θέσθε μ' ἀνε-

γεῖραι, *Od.* 14, 729, vous ne pensiez pas à me réveiller; θέσθαι μάχην, *Il.* 24, 402; *Plut. Pyrrh.* 21, etc. livrer un combat; ἀνδράσι δυσμενέεσσι πόνον καὶ δῆριν τ. *Il.* 17, 158, livrer un combat acharné contre les ennemis; ἀγορὴν θέσθαι, *Od.* 9, 171; 10, 188, etc. tenir une assemblée; πόνον πλέον τίθου, *Eschl. Eum.* 217, donne-toi encore plus de peine; εὐκλεᾶ θέσθαι βίον, *Soph. Ph.* 1422, mener une vie glorieuse; σπουδὴν θέσθαι, *Soph. Aj.* 13, mettre de l'ardeur, de l'empressement; πρόνοιαν θέσθαι, *Soph. Aj.* 536, employer la prudence, prendre des soins; ἐπιστροφὴν θέσθαι, *Soph. O.R.* 134, montrer de l'attention; λησμοσύνην θέσθαι, *Soph. Ant.* 151, faire intervenir un oubli, oublier; συγγνωμοσύνην θέσθαι, *Soph. Tr.* 1265, faire intervenir le pardon, pardonner; θέσθαι φόνον, *Soph. O.C.* 542, perpétrer un meurtre; τάφον θέσθαι τινός, *Soph. O.R.* 1448, se charger d'enterrer qqn; ὄρκους θέσθαι δαίμονι, *Eschl. Ag.* 1551, adresser des serments à une divinité, jurer par une divinité; ὄρκον τίθεσθαι πρὸς τινα, *Pol.* 7, 9, 1, prêter serment à qqn; τίθεσθαι εἰρήνην πρὸς τινα, *Pol.* 5, 4, 7; *Plut. Ages.* 27, etc. conclure la paix avec qqn; τίθεσθαι συμμαχίαν τινί, *Plut. Nic.* 10, conclure une alliance avec qqn || 2 fixer, déterminer, instituer: ὄνομα τίθεσθαι τινί, *Od.* 18, 5, etc.; *Hdt.* 1, 107, etc.; *Plat. Crat.* 411 e, attribuer un nom à qqn ou à qqe ch.; τινὶ ἀνθρωπὸν τε τ. καὶ λίθον, *Plat. Theæt.* 157 d, donner à qqe ch. la dénomination d'homme et de pierre; ὁ τιθέμενος τοῖς τῶν ἄλλων θεῶν προγόνοις 'Ρεάν τε καὶ Κρόνον, *Plat. Crat.* 402 b; celui qui a donné aux ancêtres des autres dieux les noms de Rhéa et de Kronos; avec καλεῖσθαι: 'Ιωνα δ' αὐτὸν ὄνομα κεκλησθαι θήσεται καθ' 'Ελλάδα, *Eur. Ion.* 75, il lui donnera le nom d'Ion pour toute l'Hellade; τ. νόμον, *Hdt.* 1, 29; *Plat. Leg.* 630 d, etc. donner une loi; ἡμέραν τ. *Dém.* 1039, 6, se fixer mutuellement un jour || ➤ *Act. prés. ind.* 2 sg. τίθησθα, *Od.* 9, 404; 3 sg. *dor.* τίθητι, *Thcr.* 3, 48; 3 pl. *att.* τίθεασι (ᾱ) *Thc.* 5, 96; *Plat. Rsp.* 339; *ion.* τίθεισι, *Il.* 16, 262; *inf. épq.* τιθέμεναι, *Il.* 23, 83. *Impf.* 3 pl. *poét.* τίθεν, *Pd.P.* 3, 65. *Fut. dor.* θήσω, *Thcr.* 8, 14; 3 pl. *θησεῦντι*, *Bion.* 7, 3; *inf. poét.* θησέμεναι, *Il.* 12, 35, ou *θησέμεν*, *Pd.P.* 10, 58. — *Ao.* 1 *rare aux* 1 et 2 pers. pl. ἐθήκαμεν, *Xén. Mem.* 4, 2, 15; ἐθήκατε, *Eschl.* 1, 33. — *Ao.* 2 *inus. au sg.*; *sbj.* θέω, *Hdt.* 4, 71; *Sapph.* 12; 1 pl. θέωμεν, *dissyll.* *Od.* 24, 485; *épq.* θείω, *Il.* 16, 83; 2 sg. θήης, *Il.* 16, 96 ou *θειης*, *Hés.* O. 556; 1 pl. *θείομεν* (p. -ωμεν) *Il.* 23, 244; *Od.* 13, 364. *Impér. lacon.* σέτω p. θέτω, *Ar. Lys.* 1081. *Inf. épq.* θέμεναι, *Il.* 2, 285; 4, 57; *Thgn.* 152, ou *θέμεν*, *Od.* 21, 3; *Hés.* O. 61; *Pd.* O. 2, 97; 6, 4; *Thgn.* 846. — *Pass. moy. prés.* 2 sg. τίθεσαι, *Plat. Phil.* 47. *Impér.* τίθεσο, *Thgn.* 1096; *poét.* τίθεσσο, *Anth.* 9, 564. *Impf.* 2 sg. ἐτίθεσο, *Plat. Rsp.* 352. — *Moy. fut.* 1 pl. *dor.* θησεύμεσθα, *Thcr.* 8, 13. *Ao.* 2 sg. ἐθήκαο, *Thcr.* 29, 18. — *Ao.* 2 *ion.* 2 sg. ἔθει, *Hdt.* 7, 209. *Impér.* 2 sg. θέο, *Od.* 10, 333. *Opt.* 3 pl. *θείατο*, *Eschl. Suppl.* 695. Un certain nombre de formes paraissent se rap-

porter à un type de conjug. *τιθέω: *Act. prés. ind.* 1 sg. τιθῶ, *Luc. Ocypr.* 43, 81; 2 sg. τιθεῖς, *Pd.* P. 8, 11, ou *τίθεισθα*, *Od.* 9, 404; 3 sg. *τιθεῖ*, *Il.* 13, 731; *Mimn.* 1, 6; 5, 7 (var. *τιθει Bgk*); *Hdt.* 1, 113. *Impér.* τίθει, *Il.* 1, 509; *inf.* τιθεῖν, *Thgn.* 286, *épq.* τιθέμεν, *Hés.* O. 744; *Pd.* P. 1, 40. *Impf.* 2 sg. ἐτίθεις, *Plat. Rsp.* 497; *Dém.* 24, 60; 31, 6 B. -*Sauppe*; 3 sg. ἐτίθει, *Il.* 18, 561; *Od.* 6, 76; ou *τίθει*, *Il.* 1, 441, etc.; 3 pl. ἐτίθουν, *NT.* Ap. 1, 35. *Impf. iter.* 3 sg. *τίθεσκε*, *Hés. fr.* 96. *Ao. part.* *τιθήσας*, *Sib.* 4, 122. *Moy. fut. inf.* *τιθήσεσθαι*, *Hec. Epist.* 9, 424 *Littre* (R. Oe, poser; cf. θέσις, θέμα, θήκη).

τιθήνα, v. τιθήνη.

τιθηνεία, *ion.* *τιθηνεῖη*, ης (ῆ) [i] allaitement ou soins qu'on donne à un enfant, *Opp.* H. 1, 663 (**τιθηνεύω*, c. le suiv.).

τιθηνέω-ῶ [i] allaiter, d'où nourrir, prendre soin de, *Orph. H.* 62, 15; *au pass.* *Hec. Art.* 826 || *Moy.* *τιθηνέομαι-οῦμαι*: 1 allaiter, particul. en parl. d'une nourrice, *Hh. Cer.* 142; *Thgn.* 1231; *Plut. Pyrrh.* 2; ἡ *τιθηνουμένη*, *Luc. Zeux.* 4, la nourrice || 2 p. ext. nourrir, élever, *Plut. M.* 364 d, 366 a; d'où entourer de soins, soigner, cultiver, *Soph. O.C.* 1050; *Xén. Cyr.* 8, 5, 19; *Plut. M.* 560 c (*τιθήνη*).

τιθήνη, ης (ῆ) [i] 1 nourrice, et en gén. femme qui donne des soins à un enfant, *Il.* 6, 389, 467; 22, 503; *Soph. O.C.* 680, etc.; *Eur. Hec.* 281; *Plat. Tim.* 49 a; fig. ce qui nourrit, ce qui alimente, *Pd.P.* 1, 39; *Plat. Tim.* 52 d, etc.; *Timocl.* (*Att.* 455 f) || 2 mère, *Col.* 372 || ➤ *Dor.* *τιθήνα*, *Pd.P.* 1, 39, etc. (*fém. de τιθηνός*).

τιθήνημα, ατος (τὸ) [i] nourrisson, *Chærem.* (*Att.* 608 e) (*τιθηνέω*).

τιθήνησις; εως (ῆ) [ti] soins d'une nourrice, nourriture, éducation, *Plat. Leg.* 790 c; *Th.C.P.* 2, 1, 6; *Plut. Rom.* 7 (*τιθηνέω*).

τιθηνήτειρα, ας (ῆ) [i] c. *τιθήνη*, *Anth.* 9, 19; *A.Pl.* 296 (*fém. du suiv.*).

τιθηνητήρ, ἥρος (ὁ) [i] c. *τιθηνός*, *Anth.* 7, 241; *A.Pl.* 179.

τιθηνητήριος, α, ον [ti] nourricier, *Anth.* 9, 1 (*v. le préc.*).

τιθηνίδια, ῶν (τὰ) [i] la fête des nourrices ou des nourrissons, à Lacédémone, *Att.* 139 a (*τιθήνη*).

τιθηνίζω, *Aqu. et τιθηνίζομαι* [ti] *Chrys.* c. *τιθηνέω*.

τιθηνοκομέω-ῶ [i] donner les soins d'une nourrice, nourrir, *Phil.* (*τιθηνοκόμος*).

τιθηνοκομητέον, *vb. du préc.* *Phil.*

τιθηνο-κόμος, ος, ον [i] qui donne les soins d'une nourrice, *Phil.* (*τιθήνη*, *κομέω*).

τιθηνός, ὅς, ὅν [i] 1 qui allaite, *Lyc.* 1398; *subst.* ὁ τ. nourricier, *Orph. H.* 10, 18; *Nic. Al.* 31, etc.; ἡ τ. nourrice, *Pd. fr.* 14 || 2 p. ext. qui paye, qui compense, *gén.* *Eur. I.A.* 1230 (R. *Θα*, sucer, avec redoubl.; cf. *τιθήνη*, *lat.* fello; *sur θ* = *lat.* f, cf. *θήρ* = *fera*; *θύρα* = *fores*, etc.).

Τιθόρα, ας (ῆ) *var. du suiv.* *Plut. Syll.* 15, etc.

Τιθορέα, ας (ῆ) Tithorea (*auj.* Belitza) l'une des plus hautes cimes du Parnasse, *Hdt.* 8, 32.

τιθός, ῆ, ὅν [i] c. *τιθασός*, *Αἰατ.* 960.

Τιθράσιος, α, ον, du dème Tithras, dans la tribu Aegéide, *Ar. Ran.* 477 || ➤ Dans les *inscr. att.* Τειθράσιος, *CIA.* 1, 179 (433 av. J.C.), etc.; v. *Meisterh.* p. 41.

Τιθραύστης, ου (ὁ) Tithraustès, *Perse, Xén. Hell.* 3, 4, 25; *Plut. Cim.* 12, *Ages.* 10, etc.

τιθύμάλινος, η, ον [i] d'euphorbe, *Αἰτ.* (*τιθύμαλος*).

τιθύμαλις, ἰδος (ῆ) [i] : παράλιος, *Hec.* 263, 38; *Diosc.* 4, 165, euphorbe marine, plante.

τιθύμαλος, mieux que *τιθύμαλος*, ου (ὁ) [i] d'euphorbe, plante à suc laiteux, *Ar. Eccl.* 405; *Diosc.* 4, 165, etc. || ➤ *Plur. hétérocl.* *τιθύμαλα*, *Anth.* 9, 217.

Τιθύμαλος, ου (ὁ) Tithymalos; n. de parasite, *Aristophon* (*Att.* 238 c, etc.) (*v. le préc.*).

τίθω, c. τίθημι, *NT.*

Τιθωνός, ου (ὁ) [i] 1 Tithonos, fils de Laomédon, époux d'Eos, père de Memnon et à qui Zeus avait accordé de prolonger sa vieillesse, *Il.* 11, 1; *Od.* 5, 1; *Hh.* 4, 218, etc. || 2 p. ext. un Tithonos, c. à d. un vieillard très âgé, *Ar. Ach.* 688; *Luc. D. mort.* 7, 1.

Τίκινος, ου (ὁ) [i] le Tessin (*auj.* Ticino) fl. de la haute Italie, *Pol.* 34, 10; *Str.* 217, etc.

τικτικός, ῆ, ὅν, qui favorise la délivrance, *Ar. fr.* 690 *Dind.* (*τίκτω*).

τίκτω (*impf.* ἔτικτον, *f.* τέξω, plus souv. τέξομαι, *ao.* 2 ἔτεκον, *pf.* τέτοκα; *pass.* *f.* τεχθήσομαι, *ao.* ἐτέχθην, *pf.* τέτεγμαι) mettre au monde, particul.: I en parl. de pers.: 1 en parl. de la mère, enfanter: παῖδα, *Il.* 1, 36, 352, etc. un enfant; τινί, *Il.* 2, 658, etc. devenir mère pour qqn, donner un enfant à qqn; ὑπό τινι, *Il.* 2, 714, 728, 742, etc.; παρά τινι, *Eur. El.* 62; παρά τινος, *Luc. D. mort.* 16, 4; *Alex.* 42, etc.; ἐκ τινος, *Plut. Thes.* 20, avoir un enfant de qqn; abs. *Il.* 9, 90, etc.; *Soph. Tr.* 834, *El.* 770; *Plat. Theæt.* 151 a, etc.; p. opp. à γεννάω, *Plat. Conv.* 206 d; ἡ τεκοῦσα, *Eschl. Ch.* 131, 670, etc.; *Hdt.* 5, 92; *Lys.* 116, 38; *rar.* ἡ τίχτουσα, *Soph. O.R.* 1247, *El.* 235, la mère || 2 en parl. du père, engendrer, *Il.* 2, 628; 5, 875; 6, 206, etc.; *Hés. Th.* 208; *Eschl. Eum.* 630; ὁ τεκών, *Eschl. Ch.* 690; *Soph. O.C.* 1108, le père; ὁ ἐκείνου τεκών, *Eur. El.* 335, son père || 3 en parl. du père et de la mère, *Il.* 22, 234; *Od.* 7, 55; 8, 554; οἱ τεκόντες, *Eschl. Pers.* 2^{es}, Sept. 49; *Soph. O.R.* 999, etc. les parents || II en parl. d'animaux, mettre bas, en parl. de la jument, *Il.* 16, 150; 20, 225; *Plat. Crat.* 393 c; de la vache, *Hés. O.* 593; de la brebis, *Od.* 4, 86; 19, 113; de la chienne, *Xén. Cyn.* 7, 3, etc.; en parl. du moineau, pondre, *Il.* 2, 313; en parl. de poissons, frayer, *Arstt. H.A.* 6, 14, 15, etc. || III en parl. de ch. enfanter, créer, produire: ποίαν, *Eur. Cycl.* 332, de l'herbe; en parl. d'un pays, *Plat. Menex.* 337 c; de la vigne, *Ar. Nub.* 1117, etc.; fig: πόλεμον, *Plat. Rsp.* 547 a, enfanter la guerre; νόμους, *Soph. O.R.* 869, enfanter des lois; ἀρετήν, *Plat. Conv.* 212 a, enfanter la vertu; λόγους, *Plat. Conv.* 210 c, enfanter des discours; τ. ἅπαν ἄταις, *Soph. El.* 235, enfanter des malheurs,

litt. rendre des malheurs pères de malheurs nouveaux; *au pass.* ESCHL. Sept. 418, Suppl. 659, etc. || *Moy. m. sign.*: 1 *en parl. de la mère*, IL. 2, 742; 15, 187; 22, 48; cf. Trag. || 2 *en parl. du père*, IL. 2, 741; 4, 59, etc. || 3 *en parl. du père et de la mère*, ESCHL. Ch. 419 || 4 *en parl. de choses (de la terre*, ESCHL. Ch. 124; *d'un flambeau qui donne du feu*, XEN. Cyr. 7, 5, 23, etc.) || ➔ *Act. imperf. avec crase* ἀτικτον (p. ἀ ἐτικτον) EUR. H. f. 281. Fut. poét. τεκοῦμαι, d'où inf. τεκείσθαι, HH. Ven. 127. Autre fut., 2 pl. τεξείσθε, ARAT. 124. Ao. 1 part. τέξασα, ORPH. H. 41, 8. Ao. 2, 3 sg. poét. τέκε, IL. 1, 36, 352, etc.; HES. Th. 208, etc.; 3 pl. poét. τέκον, IL. 22, 234, etc.; inf. τεκείν, IL. 24, 608, ou τεκέμεν, PD. O. 6, 30. Pass. pf. τέτυγμαι (var. τέτογμαι) ALC. fr. 85. Moy. ao. 1 inf. τέξασθαι, HES. Th. 889. Ao. 1 sg. dor. ἐτεκόμην [α] EUR. Tr. 265; 3 sg. poét. τέκετο, IL. 2, 742; 6, 154; 15, 187, etc.; SOPH. Tr. 834, etc.; ao. 2, 1 pl. τεκόμεσθα, OD. 23, 61; 24, 292 Sbj. 2 sg. τέκηαι, A. RH. 1, 905 (R. Tek, enfanter, d'où avec redoubl. τιτέκω, *τίτκω, par mélathe. τίτκω; cf. τέκνον, τέκος, τοκεύς, etc.).

τίλαι, ὧν (αι) petits flocons de laine, duvet, peluche, PLUT. M. 722a (τίλλω).

Τιλαταῖοι, ὧν (οι) les Tilataes, pple thrace, THC. 2, 96.

τιλάω-ῶ [ι] avoir le flux de ventre, HIPPOCR. fr. 55.

τιλλάρια, v. τιτάρια.

Τιλλίβορος, ου (δ) Tilliboros, célèbre voleur de grand chemin, LUC. Alex. 2.

Τίλλιος, ου (δ) = lat. Tillius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 66, etc.

τιλλο-πώγων, ὠνος (δ) qui s'épile la barbe, COM. (Bkk. p. 66, 3) (τίλλω, πώγων).

τιλλω (imperf. ἐτίλλον, f. inus., ao. ἐτίλα [ι], pf. inus.; pass. ao. ἐτίλθην, pf. τέτιλμαι) arracher poil à poil, feuille à feuille, etc., d'où : 1 épiler, avec l'acc. soit de l'objet qu'on enlève : κόμην, IL. 22, 406; ou τρίχας, IL. 22, 78; LUC. J. voc. 10, arracher les cheveux un à un; soit de la pers. ou de la ch. sur qui se fait l'action : τ. κάρα, ESCHL. Pers. 209, arracher les cheveux; τ. πέλειαν, OD. 15, 527, arracher les plumes d'une colombe, *en parl. d'oiseaux de proie*; τ. γλαυκά, ARSTT. H. A. 9, 1, 15, arracher les plumes d'une chouette; ἐαυτόν, AR. Pax 546, s'arracher les cheveux ou les poils *en parl. d'un homme désespéré* || 2 effeuiller : στέφανον, THCR. 3, 21, une couronne; πλάτανον, PLUT. Them. 18, ôter les feuilles d'un platane || 3 fig. cribler de piqûres, taquiner, harceler, ANACR. fr. 34; *au pass.* AR. Av. 285 || Moy. 1 épiler sur soi : χαίτας, OD. 10, 567, s'arracher les cheveux de chagrin || 2 s'arracher les cheveux de douleur : τινά, IL. 24, 711, pour la perte de qqn || ➔ Prés. part. fém. dor. τίλλοισά, THCR. 2, 54.

τίλλων, ου mieux τίλων, ὠνος (δ) sorte de poisson du lac Prasias, *en Thrace*, HD. 5, 16; ARSTT. H. A. 6, 13, 8; 8, 20, 12.

τίλμα, ατος (τό) I tiraillement spasmodique, GAL. || II ce qu'on arrache en détail : 1 poil épilé, PLUT.

M. 48b || 2 charpie, HPC. 24f, 72k (τίλλω).

τιλμάτιον, ου (τό) [ξ] petit tampon de charpie, ARCHIG. (GAL.) (dim. du préc.).

τιλμός, οὔ (δ) 1 c. τίλσις, ESCHL. Suppl. 839 || 2 c. τίλμα, HPC. Epid. 1, 959 (τίλλω).

τίλσις, εως (ή) action d'épiler, d'arracher poil à poil, ARSTT. Nic. 7, 5, 3 (τίλλω).

τιλτόν, οὔ (τό) c. le suiv. NICOSTR. (ATH. 118e).

τιλτός, ή, ὄν : 1 tiré brin à brin : μοτός, GAL. tampon de charpie || 2 écaillé : τιλτόν τάριχος, PLAT. COM. (Com. fr. 2, 685), poisson qu'on sale et qu'on empote après l'avoir écaillé (τίλλω).

τιλφη, ης (ή) c. σίλφη, LUC. Ind. 17.

Τιλφοῦσσα, ης (ή) Tilphoussa, fontaine de Béotie consacrée à Apollon, PAUS. 9, 33, 1.

Τιλφούσιος, ου (δ) de Tilphoussa, ép. d'Apollon, HH. Ap. 386 (Τιλφοῦσσα).

Τιλφωσαῖον, ου (τό) c. le suiv. DÉM. Or. 19, 141, etc. B.-Sauppe.

Τιλφώσιον, ου (τό) Tilphosion, mt près d'Haliartos en Béotie, PLUT. Syll. 20.

Τιλφῶσσα, ας (ά) dor. c. Τιλφοῦσσα, PD. fr. 198 (211).

Τιλφωσσαῖη Ἐρινύς (ή) Erinys de Tilphoussa, CALL. fr. 207 (Τιλφωσσα).

τίλων, v. τίλλων.

Τιμαγένης, ους (δ) [ιᾱ] Timagènes, rhéteur et historien, PLUT. M. 68b (τιμή, γένος).

Τιμαγήτος, ου (δ) [ιᾱ] Timagétos, h. THCR. 2, 8, 97 (τιμή, ἡγέομαι).

Τιμαγόρας (δ) [ιᾱ] Timagoras, h. THGN. 1059; HD. 7, 98; THC. 2, 67, etc.; XEN. Hell. 7, 132, etc. || ➔ Voc. Τιμαγόρα, THGN. l. c.; PLUT. Artax. 22; γέν. ion. Τιμαγόρεω, HD. l. c. (τιμή, ἀγορεύω).

τιμαῖς, v. τιμήεις.

Τιμαῖσσα (ή) [ιᾱ] Timaessa, f. ANTH. 6, 272 (τιμάσσω, fém. du préc.).

Τιμαῖα, ας (ή) [ι] Timæa, mère du roi de Sparte Agis I, PLUT. Alc. 23, Lys. 22, etc.

Τιμαῖθω, οὔς (ή) [ι] Timæthō, f. ANTH. 7, 463 (τιμή, αἶθω).

τιμαῖο-γραφέω-ῶ [ιᾱ] écrire un dialogue intitulé Timæos, *en parl. de Platon*, TIMON PHL. fr. 26, 3 (Wachsm. sillogr. gr. p. 130) (Τιμαῖος, γράφω).

τιμαῖος, α, οὔ [ι] honoré, honorable, DIODÈS (PHOT.) (τιμή).

Τιμαῖος, ου (δ) [ι] Timæos : 1 (Timée) de Locres, philosophe || 2 historien, PLUT. Tim. 10, etc. || 3 lexicographe (v. le préc.).

τιμαλφέω-ῶ [ι] honorer : τινα, ESCHL. Eum. 15, qqn; τινά τινι, PD. N. 9, 130; ESCHL. Ag. 922, qqn par qqn ch.; *au pass.* ESCHL. Eum. 626, 307; mot rare en prose, ARSTT. Pol. 7, 17, 10 (τιμαλφής).

τιμαλφής, ής, ές [ι] qui trouve son prix, qui parvient à se vendre son prix, d'où coûteux, précieux, cher, ESCHL. fr. 53; PLAT. Tim. 59b; ANTH. 11, 397 || Cp. -έστατος, NICOSTR. (STOB. Fl. 74, 62); sup. -έστατος, PLAT. l. c.; EL. N. A. 10, 13 (τιμή, ἀλφάνω).

Τιμάνδρα, ας (ή) [ι] Timandra, f.

HYPER. fr. 51 B.-Sauppe (fém. de Τιμανδρος).

Τιμανδρίδας (δ) [τι] fils de Timandros, EL. V. H. 14, 32 (patr. du suiv.).

Τιμ-ανδρος, ου (δ) [ι] Timandros, h. HD. 9, 69, etc. (τιμή, ἀνήρ; cf. Τιμόνωρ).

Τιμ-άνθης, ους (δ) [ι] Timanthès, h. THC. 1, 29, etc. (τιμή, ἄνθος).

Τιμανορίδας (δ) [ιᾱ] Timanoridas, h. DÉM. 1354, 11, etc. (patr. de Τιμόνωρ).

τιμάντα, dor. c. τιμήντα, v. τιμήεις.

Τιμ-άνωρ, ορος (δ) [ιᾱ] Timanor, h. THC. 1, 29 (τιμή, ἀνήρ).

τιμά-οχος, ος, ον [ιᾱ] honoré, célébré, HH. Ven. 31, Cer. 269 (τιμή, ἔχω; cf. τιμοῦχος).

Τιμαρέτειος, α, ον [ιᾱ] de Timarétos ou de Timarète, ANTH. 6, 280 (v. le suiv.).

Τιμ-αρέτη, ης (ή) [ιᾱ] Timarète, f. HD. 2, 55 || ➔ Dor. Τιμαρέτα [τᾱ] ANTH. 6, 280 (τιμή, ἀρετή).

Τιμάρης, ους, poét. εος (δ) [ιᾱ] Timarès, h. ANTH. 7, 652.

Τιμάριον, ου (ή) [ιᾱ] Timarion, f. ANTH. 5, 96, etc. (dim. de τιμή).

τιμαρχία, ας (ή) [τι] 1 gouvernement fondé sur l'amour des honneurs, PLAT. Rsp. 545b, 550d || 2 à Rome, la censure, DC. 52, 51 (τιμή, ἀρχω).

Τιμ-αρχος, ου (δ) [ι] Timarkhos (Timarque) h. PLAT. Theæt. 129a; ESCHN. Or. 1, 1, etc.; DÉM. 432, 8, etc. B.-Sauppe (τιμή, ἀρχω).

τιμαρχώδης, ης, ες [ι] semblable à Timarkhos, ESCHN. Or. 1, 157 B.-Sauppe (Τιμαρχος, -ωδης).

Τιμάς, άδος (ή) Timas, f. SAPPH. Ep. 119 Bgk (τιμή).

Τιμάς-αρχος, ου (δ) [ιᾱ] Timasarkhos, h. PD. N. 4, 78 (τιμάω, ἀρχω).

τιμασεῦντι, v. τιμάω fin.

Τιμασίων, ὠνος (δ) [τιᾱ] Timasíōn, h. XEN. An. 3, 1, 17, etc. (τιμάω).

τιμάω-ῶ [ι] I 1 fixer la valeur ou le prix d'une ch., *au pass.* être taxé, évalué : πλοῖα τετιμημένα χρημάτων, THC. 4, 26, barques dont la valeur avait été arrêtée; οἱ ὑπὲρ τὰς μυρίας τιμώμενοι δραχμας, POL. 6, 23, 15, ceux qui sont estimés plus de 10000 drachmes; τὸ τιμηθέν, PLAT. Leg. 954b, l'objet estimé ou la somme évaluée || 2 comme expression juridique, estimer un délit, c. à d. évaluer la peine : τιμάτω τὸ δικάστηριον, ὃ τι ἂν δέη πάσχειν ἢ ἀποτίνειν τὸν ἡττηθέντα, PLAT. Leg. 843b, que le tribunal fixe la punition corporelle ou l'amende pour la partie qui a le dessous; abs. PLAT. Leg. 843d; avec le n. de la peine au gén. : θανάτου τιμᾶν, PLAT. Gorg. 516a, etc. condamner à mort; τ. τιμὴ δέκα ταλάντων, DÉM. 1332, 6, infliger à qqn une amende de dix talents; ἴσως ἂν μοι τοῦτου τιμήσαιτε, PLAT. Ap. 37c, peut-être me condamneriez-vous à cela; *au pass.* ἐὰν ᾗ τῷ θανάτου τετιμημένον, PLAT. Leg. 946e, si l'on a condamné qqn à la peine de mort; ἔστω κύριος ὁ τιμηθεὶς αὐτῷ χρόνος, PLAT. Leg. 880c, que la durée de la peine qui lui a été assignée reste valable; avec double gén. : ἐὰν δὲ ἀργυρίου τιμηθῇ τῆς ὕβρεως, DÉM. 629, 27, si une amende lui est infligée pour ses violences; avec un inf. : τοῦτοι ἐτιμήθη

τοῖς ἑνδεκά παραδοθῆναι καὶ τὰ χρήματα δημόσια εἶναι, PLUT. M. 834a, tous deux furent condamnés à être livrés aux Onze et à voir leurs biens confisqués || **II** juger digne, d'où : **1** honorer, tenir en honneur : *particul.* honorer la divinité, ESCHL. Sept. 218, etc.; SOPH. O.C. 278, etc.; *joint à sé-* *besoîn*, XÉN. Mem. 4, 3, 13, etc. honorer les parents, les vieillards, etc.; *invers. en parl. des sentiments de la divinité à l'égard des hommes*, prendre soin de, témoigner de la sollicitude, IL. 15, 612, etc.; OD. 3, 379; SOPH. Ant. 588, etc.; *des sentiments des parents envers les enfants*, OD. 14, 203; 15, 365; *des grands envers les petits*, ESCHL. Suppl. 396, etc.; *en gén.* τιμᾶν τινα ἐξ ἴσου τινί, SOPH. Ant. 516, témoigner à qqn autant d'honneur qu'à un autre; ἐπαινεῖν καὶ τιμᾶν, XÉN. Cyr. 1, 212, louer et récompenser; τιμᾶν καὶ δωρεῖσθαι, XÉN. Cyr. 3, 2, 28, honorer et gratifier; *de même joint à χαρίζεσθαι*, XÉN. Cyr. 2, 4, 9; *au pass. (chez Hom. seul. au pf.)* être honoré, être l'objet d'estime ou de considération, IL. 9, 38, 608, etc.; OD. 7, 69; τιμῆς, ἥστ' ἐμοί τε τιμῆσθαι, IL. 23, 649, l'honneur dont je prétends être jugé digne; τὰ μέγιστ' ἐτιμάθης, SOPH. O.R. 1102, tu jouissais de la plus grande estime; πάντων τῶν εὐνοούχων ἐτιμήθη μάλιστα παρὰ Εἰρήνῃ, HDT. 8, 105, il était de tous les eunuques le plus estimé de Xerxès; τιμᾶσθαι ὑπὸ τινος, XÉN. Hell. 2, 3, 17, etc.; *ou* πρὸς τινος, PD. I. 3, 77, être honoré, estimé par qqn, avoir du crédit auprès de qqn || **2 p. suite**, récompenser : *au pass.* être récompensé : ἐτιμήθη ὑπὸ Λακεδαιμονίων, HDT. 7, 213, il fut récompensé par les Lacédémoniens; κατὰ τὴν ἀξίαν τιμᾶσθαι, XÉN. Cyr. 2, 3, 16, être récompensé selon ses mérites; οἱ τιμώμενοι, XÉN. Cyr. 8, 8, 4, ceux auxquels on décerne des distinctions; οἱ τιμημένοι, XÉN. Cyr. 8, 3, 9, ceux qui occupent de hautes charges || **3** donner une marque d'honneur, gratifier, en signe d'estime, d'un présent, d'une faveur : δωτίνῃσι τιμᾶν τινα, IL. 9, 155, honorer qqn de présents, témoigner par des présents son estime et son respect à qqn; δώροις τιμᾶν τινα, XÉN. An. 1, 9, 14, récompenser qqn par des présents; στρεπτοῖς καὶ ψελίοις τιμᾶν καὶ κοσμεῖν τινα, XÉN. Cyr. 1, 3, 3, orner et parer qqn de colliers et de bracelets en signe de considération; *en gén.* τιμᾶν τινα γόοις, ESCHL. Suppl. 110, honorer qqn par des gémissements; τιμᾶν τινα τάφῳ, ESCHL. Sept. 1030, accorder à qqn les honneurs de la sépulture; προσδράις τιμᾶσθαι, XÉN. Vect. 3, 4, se voir assigner des places d'honneur; πολλοῖς καὶ μεγάλοις τ. ὑπὸ τινος, XÉN. Cyr. 8, 4, 2, recevoir de qqn de nombreux et grands honneurs; *avec le dat. de la pers. et l'acc. de la chose* : Παῖάν τέ σοι τιμᾶ φάος, PD. O. 4, 270, Pœan te comble d'honneurs; πῶς δὴτ' ἐκείνῳ δυσσεβῆ τιμᾶς χάριν; SOPH. Ant. 514, pour-quoi rends-tu à celui-là (Polynice) un service d'amitié qui est une impiété (à l'égard d'Étéocle)? || **4** tenir en honneur, tenir pour sacré, d'où respecter : τ. τὴν τυραννίδα, EUR. Ph. 563, faire grand cas de la royauté;

νόμους, EUR. Tr. 1211, respecter, observer les lois; λόγον, ESCH. Ch. 503, tenir compte d'une parole; τὴν εὐσεβειαν, EUR. Ion 1046, rendre hommage à la piété; πατρώαν τ. χάριν, EUR. Or. 815, vénérer, c. à d. honorer les mânes de ton père; τ. ἰσότητα, EUR. Ph. 536 Nauck, faire valoir l'égalité de droits; τ. τι πλεον τινός, ESCHL. Suppl. 991, donner à une chose la préférence sur qqe ch. || *Moy. (ao. ἐτιμησάμην)* **I** évaluer pour soi ou qqe ch. à soi : τετιμῆσθαι ἑκάστον τὴν οὐσίαν χρεών, PLAT. Leg. 755 d, chacun doit avoir estimé sa fortune; πολλοῦ τιμᾶσθαι, HDT. 3, 154; ATT. estimer haut, attribuer une grande valeur; πλείονος τιμᾶσθαι, XÉN. Mem. 3, 10, 10; μείζονος τιμᾶσθαι, XÉN. Cyr. 8, 2, 10, évaluer plus cher, estimer davantage; πρὸ παντός ἂν ἐτιμήσασθε αὐτοὺς χειρώσασθαι, THC. 3, 40, vous auriez estimé comme une chose qui devait passer avant tout de les soumettre, c. à d. vous auriez tout donné pour les soumettre || **II** fixer une peine, d'où : **1 en parl. d'accusés** : se juger passible d'une peine, se condamner soi-même à une peine : τούτου τιμῶμαι, PLAT. Ap. 37 a, c'est là la peine que je crois avoir méritée; φυγῆς τιμήσασθαι, PLAT. Crit. 52 c, se condamner au bannissement; θανάτου τετιμημένος εαυτῷ, DIN. 90, 2, qui s'est reconnu lui-même passible de la peine de mort; τιμᾶσθαι εαυτῷ δίκην τινά, PLUT. Lys. 13, proposer une peine pour soi; *avec le n. du délit à l'acc.* θανάτου τιμῶμαι τὰ πεπολιτευμένα ἐμαυτῷ, PLUT. Phoc. 34, je me condamne moi-même à mort pour ma gestion politique; *fig.* μίαν ἡδονὴν θανάτου τιμᾶσθαι, PLUT. M. 5 b, reconnaître un seul plaisir comme digne de la mort, c. à d. se tenir prêt à expier par la mort un seul plaisir; *en parl. du plaignant*, proposer une peine : τιμᾶται μοι ὁ ἀνὴρ θανάτου, PLAT. Ap. 36 b, cet homme propose de me punir de mort || **III** honorer, d'où : **1** estimer, honorer, IL. 22, 235; OD. 19, 280; 23, 239 || **2** traiter avec égards ou prévenances : εὐνῇ καὶ σίτῳ, OD. 20, 129, en offrant le coucher et la nourriture || **Act. prés. ion.** τιμέω, HDT. 5, 67. **Impf. ion.** ἐτίμεον, HDT. 5, 67. **Fut. dor.** 3 pl. τιμασεῦντι [ā] THCR. Epigr. 15. **Ao. dor.** ἐτίμασα [μā] PD. N. 6, 41; *part. dor.* τιμάσαις [ā] PD. O. 7, 5; *subj. 1 pl. épq.* τιμήσομεν, IL. 16, 271. **Pf.** τετίμακα [μā] PD. I. 4, 37. **Pass. ao. dor.** ἐτιμάθην [ā] SOPH. O.R. 1203. **Pf. dor.** τετίμαμαι [ā] PD. I. 4, 59. **Pl. q. pf.** 3 pl. *ion.* ἐτετιμέατο, HDT. 6, 124. **Moy. fut.** τιμήσομαι, *au sens pass.* HH. Ap. 485; SOPH. Ant. 210; THC. 2, 37, etc. *excepté* XÉN. Cyr. 8, 7, 15; PLAT. Ap. 37 b, etc.; *f. pass.* τιμηθήσομαι très rare, THC. 6, 80; *dans les inscr. att. seul.* τιμηθήσομαι *au fut. pass.* CIA. 2, 575, 9 (350/300 av. J.C.), etc., v. Meisterh. p. 155, 10 (τιμή).

τιμάωρ, ἄορος (δ) [ī] c. τιμωρός, ESCHL. Suppl. 43.

Τιμελος, ου (δ) Timélos, h. ANTH. 7, 423.

τιμή, ἥς (ῆ) [ī] **A** évaluation, estimation : **1 au propre** : ἡ τοῦ κλήρου τιμή, PLAT. Leg. 744 d, évaluation de la propriété foncière; cf. ARSTR. Rhet. 2, 16, 1 || **2 p. suite**, valeur, prix :

δεκαπλάσιον τῆς τιμῆς ἀποτίνειν, PLAT. Leg. 914 c, payer le dixième de la valeur; δύο εἰπεῖν τιμᾶς, PLAT. Leg. 917 c, indiquer deux prix, περὶ τῆς τιμῆς διαφέρεσθαι, LYS. 165, 32, être en désaccord sur le prix; τῆς αὐτῆς τιμῆς πωλεῖν, LYS. 165, 16; PLAT. Leg. 914 b, vendre au même prix || **3 p. suite**, somme à payer ou perçue, d'où paiement, HDT. 7, 119; XÉN. An. 7, 8, 6, etc.; *p. suite*, produit, montant (d'une vente) XÉN. An. 7, 5, 2, etc. || **4** évaluation juridique, d'où peine, compensation, satisfaction : τιμὴν τίνειν *ou* ἀποτίνειν τινί, IL. 3, 236; 3, 288, payer une indemnité à qqn; τιμὴν ἀγεῖν ἐαιχοσάδοιον, OD. 22, 57, amener vingt bœufs comme indemnité; τιμὴν ἀρνυσθαί τινι, IL. 1, 159, etc. réclamer satisfaction pour qqn; ἐμῆς ἔνεκα τιμῆς, IL. 17, 92, pour me donner satisfaction, pour assouvir ma vengeance || **B** prix qu'on attache à, honneur, d'où : **I** estime pour autrui : θεῶν τιμή, PLAT. Leg. 723 e, culte de la divinité; ἡ τιμή ἡ ὑπὸ τῶν πολλῶν, PLAT. Conv. 216 b; ἡ ὑπὸ πάντων τιμή, XÉN. Cyr. 3, 3, 2, l'estime publique; τιμή τινος, l'estime témoignée par qqn, XÉN. Mem. 2, 1, 33; διδόναι τί τινι τιμῆς ἔνεκα, XÉN. An. 7, 3, 28, donner qqe ch. à qqn pour lui prouver son estime ou son respect || **II** honneur, estime, considération dont jouit qqn : τιμῆς ἔμμορον εἶναι, OD. 8, 480, participer à l'estime; ὀφέλλειν τινά τιμή, IL. 1, 510, rehausser la considération de qqn; τιμαῖς ἀξέανειν τινά, XÉN. Cyr. 8, 8, 24, donner plus d'honneur ou de considération à qqn; τιμὴν νέμειν *ou* ἀπονέμειν τινί : rendre honneur à qqn, lui accorder une récompense ou une distinction, SOPH. Ph. 1062; PLAT. Leg. 632 b, ou accorder à qqn de la considération, lui témoigner des égards, SOPH. Aj. 1351; τιμὴν ὀπάζειν τινί, ESCHL. Pr. 30; *ou* πορεῖν τινί, ESCHL. Pr. 949, m. sign.; ἐν τιμῇ ἀγεῖν, PLAT. Resp. 338 e, tenir en honneur, honorer; μεγάλας τιμὰς περιάπτειν εαυτῷ, XÉN. Cyr. 1, 5, 9, obtenir pour soi de grands honneurs; τιμὰς ἔχειν, HDT. 2, 46; EUR. Suppl. 874, jouir de considération, être honoré; τιμῆς τυγχάνειν, PLAT. Leg. 738 e, obtenir de la considération, de l'estime; ἐν τιμῇ εἶναι, XÉN. An. 2, 5, 38, etc. être honoré; τιμὴν φέρειν τινί, XÉN. An. 2, 1, 17, etc. apporter de l'honneur à qqn, lui faire honneur; τιμὰς φέρεσθαι, PLAT. Phæd. 113 d, etc. récolter de l'honneur, recevoir des récompenses; τιμὰς διδόναι τινί, EUR. Hipp. 1424, etc. rendre honneur à qqn; πρὸς τὰ ἔργα τὰς τιμὰς ἐκάστω προστιθέναι, XÉN. Cyr. 2, 2, 18, attribuer les récompenses à chacun selon son mérite; τιμή ἡ ζημία, PLAT. Resp. 347 a, récompense ou peine; *adv.* τιμῇ, SOPH. O.C. 381, avec honneur, glorieusement; τιμαὶ καὶ δωρεαί, PLAT. Resp. 361 c; δῶρα καὶ τιμαί, PLAT. Leg. 953 d, distinctions et récompenses || **III** marque d'honneur, d'où : **1** dignité, *particul.* dignité divine, IL. 9, 498, etc.; OD. 5, 335, etc.; dignité royale, IL. 1, 278; 2, 197, etc.; OD. 1, 117; ESCHL. Ag. 44, etc. || **2** poste d'honneur, charge honorifique, charge *en gén.* HDT. 1, 59; ATT.; τιμὴν ἔχειν *avec l'inf.* avoir la fonction de,

être chargé de, XÉN. Cyr. 1, 3, 8, etc.; τιμὴν λαγχάνειν, PLAT. Phil. 61 c, obtenir une fonction; οἱ ἐν τιμαῖς, EUR. I. A. 20, ceux qui ont une charge; ἐκβαλεῖν τινα ἐκ τῆς τιμῆς, XÉN. Cyr. 1, 3, 9, faire partir qqn de sa charge; τιμαὶ καὶ ἀρχαί, XÉN. Cyr. 1, 2, 15, etc. charges honorifiques et fonctions publiques || 3 moyens d'honorer une divinité, fête, sacrifice, ESCHL. Eum. 208, etc.; SOPH. O. R. 909, etc. || C ce qui est tenu en honneur, objet de l'estime, du respect, d'où autorité, magistrature, ESCHL. Ag. 44; au plur. ESCHL. Ch. 399, etc.; καὶ τὰ καρτερώτατα τιμαῖς ὑπέλκει, SOPH. Aj. 670, même ce qu'il y a de plus fort se courbe devant celui qui est haut placé; τιμὰς τὰς θεῶν πατεῖν, SOPH. Ant. 745, fouler aux pieds ce qui est sacré aux dieux || D en mauv. part, peine, châtement, vengeance, OD. 14, 70, 117 || Dor. τιμά [α] P. D. P. 4, 106, etc.; AR. Ach. 895, etc. (τιώ).

Τιμηγενίδης (δ) [τῖ] *ian. c.* Τιμαγενίδης, fils ou descendant de Timagènes, HDT. 9, 38, 86, 87 (*patr. de Τιμαγένης*).

τιμῆεις, ἡεσσα, ἡέν [τῖ] 1 honoré, considéré, estimé, en parl. de pers. IL. 9, 605; OD. 13, 129; 18, 161 || 2 digne de prix, précieux, en parl. de choses, IL. 18, 475; OD. 1, 312; 3, 393 || Cp. τιμηέστερος, OD. 1, 393; sup. τιμηέστατος, OD. 4, 614; 15, 114 || Masc. contr.: nom. τιμῆς, IL. 9, 605, et acc. τιμῆνια, IL. 18, 475; dor. τιμάεις [α] P. D. I. 4, 12 (3, 25) (τιμή).

τιμημα, ατος (τὸ) [τῖ] I prix d'estimation, d'où: 1 prix, valeur, EUR. Hipp. 622; DÉM. 183, 5 || 2 estimation de la fortune, d'où: cens, capitation, impôt proportionnel au revenu: δ μεγίστου τιμήματος ὢν, PLAT. Leg. 880 d, celui qui paye une très forte capitation; p. suite, revenu, fortune, ARSTT. Pol. 4, 9, 3, etc.; au plur. ἐκ τιμημάτων αἱ ἀρχαὶ καθίστανται, XÉN. Mem. 4, 6, 12, les magistratures sont établies d'après le revenu; ἡ ἀπὸ τιμημάτων πολιτεία, PLAT. Rsp. 550 c, gouvernement où les magistrats sont choisis d'après leur fortune || 3 en mauv. part: peine pécuniaire, amende, AR. Pl. 480, etc.; PLAT. Leg. 928 b, 941 a, etc.; τιμᾶν τὸ τ. PLAT. Leg. 907 e, fixer l'amende; cf. DÉM. 434, 17, etc.; spécial. montant de la condamnation fixé d'avance par le demandeur en matière civile, ISOCA. 398 d || II marque d'honneur, honneur, ALCPHR. 3, 47 (τιμάω).

Τιμηνορίδης, ου (δ) [τῖ] Timenorides, h. SIM. (ANTH. 7, 513) (*patr. de Τιμήνωρ, de τιμάω, ἀνὴρ*).

τιμῆντα, v. τιμήεις fin.

τιμήρορος, v. τιμωρός.

τιμῆς, v. τιμήεις fin.

Τιμησίας, ου (δ) [τῖ] Timésias, h. EL. V. H. 12, 9 (τιμάω).

Τιμησίθεος, ου (δ) [τῖ] Timésithéas, h. HDT. 5, 72; XÉN. An. 5, 4, 2, etc. (τιμάω, θεός).

Τιμησίλεως, ω (δ) [τῖ] Timésiléos, tyran de Sinope, PLUT. Per. 20 (τιμάω, λέω).

τιμήσιος, ος, ον [τῖ] honoré ou honorable, EL. N. A. 11, 7 (τιμάω).

Τιμήσιος, ου (δ) Timésios, fondateur d'Abdera, HDT. 1, 168 (cf. le préc.).

τίμησις, εως (ἡ) [τῖ] I estimation,

évaluation, PLAT. Leg. 878 e; POL. 32, 14, 3, etc. || II particul.: 1 évaluation de la fortune, cens, PLUT. Dem. 4 || 2 fixation d'une amende, d'où peine pécuniaire, condamnation à une amende, ANT. 130, 25; ESCHL. 82, 21; DÉM. 1252, 15 || III action d'estimer ou d'honorer, estime, considération, PLAT. Leg. 696 c, 728 e (τιμάω).

τιμητεία, ας (ἡ) [τῖ] charge de censeur, à Rome, PLUT. Cato. ma. 16 (τιμητεύω).

τιμητέος, α, ον [τῖ] vb. de τιμάω, EUR. Or. 484; PLAT. Rsp. 561 c, etc.; au neutre, XÉN. Mem. 1, 4, 10; PLAT. Rsp. 509 a, etc.

τιμητεύω [τῖ] être censeur, à Rome, PLUT. T. Gracch. 14 (τιμητής).

τιμητήριος, ος, ον [τῖ] qui est une marque d'honneur, qui honore, JUL. Or. 5, p. 176 (τιμάω).

τιμητής, οὔ (δ) [τῖ] 1 celui qui taxe, particul. qui fixe une amende, PLAT. Leg. 843 d; ARSTT. Rhet. Al. 5, 12; expert, ARSTT. Ath. 39, 3 || 2 à Rome, censeur, POL. 6, 13, 3; PLUT. Cic. 27, etc. (τιμάω).

τιμητία, ας (ἡ) [τῖ] c. τιμητεία, PLUT. Emil. 38, M. 199 b.

τιμητικός, ἡ, ὄν [τῖ] I relatif à une estimation, d'où: 1 relatif à la fixation d'une peine: πινάκιον τιμητικόν, AR. Vesp. 167, tablette de juge || 2 à Rome, qui concerne le censeur ou la censure, PLUT. Emil. 38, etc.; δ τιμητικός, PLUT. T. Gracch. 4, personnage ayant exercé la censure || II disposé à honorer, respectueux de, gén. PLUT. M. 120 a (τιμάω).

τιμητικῶς [τῖ] adv. avec un sentiment de respect, PHIL.

τιμητός, ἡ, ὄν [τῖ] qu'on peut évaluer: ἀγὼν τιμητός, DÉM. 834, 36, procès où la fixation de la peine est à la discrétion du juge (p. opp. à ἀτίμητος) (τιμάω).

Τιμίδας (δ) [τῖ] Timidas, h. P. D. N. 6, 70 (τιμή).

τίμιο-πώλης, ου (δ) [τῖ] qui vend cher, PHRYN. (POLL. 7, 195) (τίμιος, πωλέω).

τίμιος, α, ον [τῖ] qui a du prix, c. à d.: I au propre, de grand prix, coûteux, cher, HÉS. fr. 39, 7; SOPH. Ant. 102; EUR. Alc. 301; PLAT. Prot. 347 d, etc. || II fig.: 1 précieux, cher, HDT. 3, 23, etc.; LYS. 165, 1, etc. || 2 digne d'honneur, honorable, honoré, OD. 10, 38; HN. Ap. 483; HDT. 9, 71, etc.; ESCHL. Ch. 556, etc.; SOPH. Ant. 948; PLAT. Leg. 829 d, etc.; p. suite, honoré, vénéré, en parl. de divinités, ESCHL. Eum. 967, etc. || 3 qui confère un honneur, qui est un honneur, honorable (rang, place, etc.) ESCHL. Eum. 854, etc.; XÉN. Cyr. 3, 4, 10; AN. 1, 2, 27, etc.; τὰ τίμια, POL. 6, 9, 8, honneurs, dignités || Cp. -ώτερος, HDT. 8, 105; ESCHL. Suppl. 990; SOPH. Ant. 702; EUR. Alc. 302; XÉN. Cyr. 3, 4, 10; PLAT. Men. 98 a, etc. Sup. -ώτατος, ESCHL. Eum. 967; SOPH. O. C. 108; EUR. Ph. 442; DÉM. 300, 2 || Dor. Fémi.-ος, ARSTT. Pol. 3, 13, 2; OPP. H. 2, 651 (τιμή).

τιμιότης, ἡτος (ἡ) [τῖ] haut prix, valeur, mérite, ARSTT. G. A. 2, 3, 11; joint à δύνاميς, ARSTT. Nic. 10, 7, 8 (τίμιος).

τιμιουλκέω-ω [τῖ] vendre au poids de l'or (litt. entraîner le plateau par

le poids) SPT. Prov. 11, 26 (τιμῆς, ἔλκω).

Τίμνης, ου, ion. εω (δ) Timnès, Scythe, HDT. 4, 76.

τιμο-γραφέω-ω [τῖ] évaluer par écrit, SPT. 4 Reg. 23, 35 (τιμή, γράφω).

Τιμοδαμίδαι, ὦν (οἱ) [τῖ] les descendants de Timodamos, P. D. N. 2, 18 (*patr. de Τιμόδαμος*).

Τιμόδημος, ου (δ) [τῖ] Timodèmos, h. DÉM. 953, 17, etc.; PLUT. Tim. 3, etc. || Dor. Τιμόδαμος [α] P. D. N. 2, 14 (τιμή, δῆμος).

Τιμοθέα, ας (ἡ) [τῖ] Timothéa, f. PLUT. X Orat. vil. Lyc. 7, 30, etc. (*fém. de Τιμόθεος*).

Τιμόθειος, α, ον [τῖ] de Timothéos, PLUT. M. 1138 b (v. le suiv.).

Τιμόθεος, ου (δ) [τῖ] Timothéos (Timothée): 1 général athénien, XÉN. Hell. 5, 4, 63, etc. || 2 autres, PLUT. Is. et Osir. 28, etc. || Dor. Dans une inscr. att. Τιμόθειος (av. l'époque romaine); v. Meisterh. p. 36, 3 (τιμή, θεός; cf. Θεότιμος).

Τιμόκλεια, ας (ἡ) [τῖ] Timokleia, f. AR. Lys. 374; PLUT. Alex. 12, etc. (cf. Τιμοκλής).

Τιμοκλείδας (δ) [τῖ] Timokleidas, tyran de Sicione, PLUT. Arat. 2 (*patr. du suiv.*).

Τιμο-κλής, εους (δ) [τῖ] Timoklès: 1 poète de la moyenne comédie, ATH. 25 f, etc. || 2 autres, DIN. Or. 1, 52 B.-Sauppe, etc. || Dor. Voc. Τιμόκλεις, LUC. J. trag. 35; gén. poét. Τιμοκλήος, ANTH. 7, 720; et -έος, ANTH. 7, 274; acc. -έα, LUC. J. trag. 16; nom. poét. Τιμοκλῆς, ANTH. 9, 329 (τιμή, κλέος).

Τιμο-κράτης, ους (δ) [τῖ] Timokratès, h. THC. 3, 105; XÉN. Hell. 1, 7, 3, etc. || Dor. Voc. Τιμόκρατης, XÉN. Hell. 7, 1, 13, etc. (τιμή, κράτος).

τιμο-κρατία, ας (ἡ) [τῖ] 1 Etat dans lequel l'amour des honneurs est le principal mobile, PLAT. Rsp. 545 b || 2 Etat où le pouvoir appartient aux citoyens possesseurs d'un certain revenu, ARSTT. Nic. 8, 10, 1 et 3 (τιμή, κρατέω).

τιμοκρατική πολιτεία (ἡ) [τῖ] 1 c. τιμοκρατία 1, PLAT. Rsp. 549 b, 580 b || 2 c. τιμοκρατία 2, ARSTT. Nic. 8, 10, 1 et 6 (τιμοκρατία).

Τιμο-κρέων, οντος (δ) Timokréon, poète de Rhodes, PLUT. Them. 21 (τιμή, κρέων).

Τιμό-κριτος, ου (δ) [τῖ] Timokritos, h. P. D. N. 4, 13, etc. (τιμή, κρίνω).

Τιμό-λαος, ου (δ) [τῖ] Timolaos, h. XÉN. Hell. 3, 5, 1, etc.; DÉM. 241, 26, etc. || Dor. Τιμόλας, DÉM. 324, 15 (τιμή, λαός).

Τιμολεόντειον, ου (τὸ) [τῖ] tombeau de Timoléon, PLUT. Tim. 39 (Τιμολέων).

Τιμο-λέων, οντος (δ) [τῖ] Timoléon, général corinthien, PLUT. Tim. 3, 39, etc. (τιμή, λέων).

Τιμό-λυτος, ου (δ) [τῖ] Timolytos, h. ANTH. 7, 654 (τιμή, λύω).

Τιμό-μαχος, ου (δ) [τῖ] Timomakhos: 1 général athénien, XÉN. Hell. 7, 1, 41, etc. || 2 autres, ATH. 638 a; ANTH. 11, 87, etc. (τιμή, μάχη).

Τιμο-νόη, ης (ἡ) [τῖ] Timonoè, f. ANTH. 7, 522 (v. le suiv.).

Τιμό-νοος, ου (δ) [τῖ] Timonoos, h. P. D. N. 2, 10 (τιμή, νόος).

Τιμό-Ξεινος, v. Τιμόξενος.

τιμοξένα, ης (ή) [ι] Timoxéna, f. PLUT. *Præc. conjug.* 48, etc. (v. le suiv.).

Τιμόξενος, ου (ό) [ι] Timoxénos, h. THC. 2,33; DÉM. 934,28, etc. || ➤ Ion. Τιμόξενος, HDT. 8,128 (τιμή, ξένος).

τίμος, ου (ό) [ι] c. τιμή, ARCHIL. fr. 64; ESCHL. Ch. 916.

Τιμοσθένης, ους (ό) [ι] Timosthénès, h. PD. O. 8,15; DÉM. 1193,8, etc. || ➤ Voc. Τιμόσθενης, PD. l. ε.; acc. Τιμοσθένη, ANTH. 7,722 (τιμή, σθένης).

Τιμόστρατος, ου (ό) [ι] Timostratos, h. DÉM. 1365,25 (τιμή, στρατός).

τιμούχος, ου (ό) [ι] magistrat suprême chez les Massaliotes, etc. STR. 179; ATH. 149f (τιμή, έχω).

Τιμοφάνης, ους (ό) [ι] Timophanès, h. ARSTT. Pol. 5,3,3; 5,5,9; PLUT. Tim. 3,4 (τ. φάλω).

Τιμοχάρης, ους (ό) [ι] Timokharès, h. LYCURG. Leocr. 23,24 (τ. χαίρω).

Τιμόχαρις, ιδος (ό) [ι] Timokharis, h. PLUT. Pyth. or. 18 (τ. χάρις).

Τιμό, ους (ή) [ι] Timò, f. HDT. 6,134, etc.; ANTH. 5,197, etc. (τιμή).

Τίμων, ωνος (ό) [ι] Timôn : 1 misanthrope célèbre, contemporain de la guerre du Péloponnèse, AR. Av. 1549; LUC. Tim. 1, etc. || 2 philosophe sceptique, auteur de poésies satiriques (v. σίλλοι) PLUT. Num. 8, etc. || 3 autres, HDT. 7,141, etc. (τιμή).

Τιμώνας, ακτος (ό) [ι] Timónax, h. HDT. 7,98, etc. (τιμή, ἀναξ; cf. le suiv.).

Τιμώνασσα, ης (ή) [ι] Timónassa, f. PLUT. Cato. ma. 24 (τ. ἀνασσα, cf. le préc.).

Τιμώνειος, α, ου [ι] de Timon, PLUT. Ant. 71 (Τίμων).

Τιμωνίδης (ό) [ι] Timonidès, h. PLUT. Dio. 20,30,31, etc. (patr. de Τίμων).

τιμώνιον, ου (τό) [ι] réduit solitaire, boudoir, du nom de Timon le misanthrope, le boudeur, STR. 794 (Τίμων).

τιμωρέω-ω (impf. ἐτιμώρουν, f. τιμώρῃσω, ao. ἐτιμώρῃσα, pf. τετιμώρηκα) [ι] 1 prendre la défense de, protéger, secourir : τιμωρέειν τι, HDT. 1,141; 2,63, etc.; SOPH. O. R. 136; THC. 1,86, etc. qqn; βοηθεῖν τε καὶ τιμωρέειν τι, HDT. 6,138, accourir au secours de qqn et l'assister; en parl. d'animaux, EL. N. A. 1,4; en parl. d'un secours médical : τιμωρέειν τῷ παθήματι, HPC. 1,789b, aider à ôter le mal, remédier au mal; abs. porter secours, assister, HDT. 1,18, etc. || 2 tirer vengeance pour qqn, procurer satisfaction à qqn, HDT. 1,103, etc.; EUR. Hec. 749, etc.; XÉN. Hell. 7,3,11, etc.; τῷ θανάτῳ τοῦ πατρός, DH. 4,77, venger la mort du père; τ. τιμωρὸς τοῦ παιδός, XÉN. Cyr. 4,6,8, procurer satisfaction à qqn à cause de son fils; ἀρπασθαισέων (γυναικῶν) σπουδὴν ποιήσασθαι τιμωρέειν, HDT. 1,4, tirer vengeance pour des femmes enlevées; εἰ τιμωρήσεις Πατρόκλην τὸν φόνον, PLAT. Ap. 28c, si tu veux venger la mort de Patrocle; τ. ὑπὲρ τῶν νόμων, PLAT. Leg. 907e, venger la violation des lois; abs. tirer vengeance, HDT. 7,11; au pass. Μαρδόκιον ἀνασκολοπίσας τετιμωρήσας ἐς

πατρῶν τὸν σὸν, HDT. 9,78, si tu fais empaler Mardonios, tu auras reçu satisfaction en ce qui regarde ton oncle || 3 p. suite, tirer vengeance de, infliger une peine à, punir, SOPH. O. R. 107; τ. τινα ὑπὲρ τίνος, LYS. 138,35, tirer vengeance de qqn pour qqn; χειρὶ τινα, SOPH. O. R. 140, se venger de qqn en portant la main sur lui; Παλαμήδους σε τιμωρεῖ φόνος, EUR. Or. 433, la mort de Palamède cherche vengeance en toi, est vengée sur toi; au pass. être puni, XÉN. An. 2,5,27, etc.; τ. ὑπὸ τίνος, XÉN. An. 2,6,29; PLAT. Gorg. 525b, etc. être puni par qqn || Moy. (ao. ἐτιμωρησάμην) : 1 tirer vengeance de, punir pour un préjudice commis (sur nous ou les nôtres) : τινα, HDT. 6,138, etc.; SOPH. Ph. 1258; THC. 1,53, etc.; XÉN. Cyr. 1,4,9, etc. qqn; avec le gén. du délit : τιμωρήσασθαι τινά τίνος, XÉN. An. 7,1,25, etc.; PLAT. Conv. 213d, etc. punir qqn à cause de ou pour qqe ch., venger qqe ch sur qqn; τιμωρήσασθαι τινα ἀντί τίνος, HDT. 6,135; ou περί τίνος, LYS. 139,36, m. sign.; τιμωρήσασθαι τινά τι, EUR. Cycl. 695, Alc. 73, venger qqe ch. sur qqn || 2 abs. se venger, XÉN. Cyr. 5,5,19, etc.; ταῖς ἐσχάταις τιμωρεῖσθαι τιμωρίαις, PLAT. Rsp. 579a, punir des derniers châtiments; avec une conj. : τιμωρήσασθαι, εἰ τι ὑμᾶς ἡδίκησαν, XÉN. An. 5,4,6, les punir s'ils vous ont fait tort en qqe ch.; cf. XÉN. Cyr. 7,5,77, etc.; τιμωρεῖσθαι ὑπὲρ τίνος, XÉN. An. 1,3,4, etc. tirer vengeance pour qqn ou à cause de qqn; τιμωρεῖσθαι τι, SOPH. El. 399, venger qqn; πατρὶ πάντα τιμωρεῖσθαι, SOPH. El. 349, tout faire pour venger son père || ➤ Conj. ion. sans contr. : ind. prés. HDT. 7,157; part. prés. τιμωρέων, HDT. 7,155; inf. τιμωρέειν, HDT. 4,118; 7,157; impf. ἐτιμώρεον, HDT. 1,18, etc. Pass. 3 sg. impf. ἐτιμωρέετο, HDT. 3,53; 7,20; fut. ant. 2 sg. τετιμωρήσας, HDT. 9,78 (τιμωρός).

τιμώρημα, ατος (τό) [ι] 1 secours, protection, défense, HDT. 7,169 || 2 châtiment, PLAT. Leg. 866b, Rsp. 363e || 3 p. suite, vengeance, PLUT. M. 360a (τιμωρέω).

τιμώρησις, εως (ή) [ι] châtiment, PLAT. Leg. 874d (τιμωρέω).

τιμωρητέος, α, ου, vb. de τιμωρέω, DÉM. 561,2; au neutre, HDT. 7,168; HPC. Ac. 390; PLAT. Leg. 867c, etc.; au plur. neutre, THC. 1,86.

τιμωρητής, ήρος (ό) [ι] défenseur, protecteur, HDT. 5,80 (τιμωρέω).

τιμωρητής, ου (ό) [ι] justicier, vengeur, SPT. 2 Macc. 4,16 (τιμωρέω).

τιμωρητικός, ή, όν [ι] enclin à se venger, vindicatif, ARSTT. Nic. 4,5,4; τὰ τιμωρητικά, ARSTT. Rhel. 1,10,17, actes de vengeance (τιμωρέω).

τιμωρητικῶς [ι] adv. avec disposition à se venger, CHRYSIPP. (GAL. 1,283 Bas.)

τιμωρία, ας (ή) [ι] I secours, protection : ἀπό τίνος, THC. 1,69, de la part de qqn; τιμωρίαν ποιεῖσθαι τι, THC. 1,124, prêter secours à qqn; τιμωρίην εὐρίσκεισθαι, HDT. 3,148, trouver du secours || II châtiment, d'ou : 1 vengeance, HDT. 7,81, etc.; πατρός, EUR. Or. 425, action de venger son père; αἵματος, EUR. Or. 400, vengeance pour le sang versé; κατά

τίνος, LYCURG. 167,39; DÉM. 317,16; DIN. 103,33, vengeance exercée contre qqn; τιμωρίας τυγχάνειν, obtenir vengeance, THC. 2,74; XÉN. Cyr. 4,6,7; ou trouver l'occasion de se venger, PLAT. Gorg. 472d; τιμωρίαν λαμβάνειν, DÉM. 702,20; ποιεῖσθαι, DÉM. 523,7, prendre ou tirer vengeance; τιμωρίαν τινὶ διδόναι, DÉM. 623,10; 637,20, etc. donner à qqn le droit ou la liberté de se venger || 2 peine, supplice : μετὰ μεγάλης τιμωρίας τελευτῶν, DS., mourir dans de grands supplices; au plur. ταῖς ἐσχάταις τιμωρεῖσθαι τιμωρίαις, PLAT. Rsp. 579a, être puni des derniers supplices; οἱ ἐπὶ τῶν τιμωριῶν, PLUT. Artox. 14,17, les préposés aux supplices, les bourreaux || ➤ Ion. τιμωρή, HDT. l. c. (τιμωρός).

τιμωρός, ός, όν [ι] 1 protecteur, défenseur, PD. O. 9,124; HDT. 2,141; 7,171; ESCHL. Ag. 514; THC. 4,2 || 2 vengeur : τίνος, ESCHL. Ag. 1280, etc.; SOPH. El. 811, etc.; τινι, ANT. 111,40, de qqn; τινὶ τίνος, SOPH. El. 14, qui venge qqn d'un crime commis contre lui; en parl. de choses (jugement, PLAT. Leg. 872e, main, EUR. Hec. 843, etc.); subst. bourreau, POL. 2,58,8 || ➤ Dor. τιμάρορ [α] PD. l. c. etc.; ion. τιμήρορ; HDT. ll. cc. (contr. p. τιμάρορ, de τιμή, αἶρω).

τίν : 1 dor. c. σοί, dat. de σύ, PD. O. 11,113; THCR. 2,11 || 2 dor. c. σέ, acc. de σύ, THCR. 11,39; 55,68.

τίναγμα, ατος (τό) [ι] secousse, ébranlement, ANTH. 8,159; 9,139 (τινάσσω).

τιναγμός, ου (ό) [ι] action de secouer, d'ébranler, NAZ.

τινάκτειρα, ας [ι] adj. f. qui ébranle, gén. ESCHL. Pr. 924 (τινάσσω).

τινάκτωρ, ορος (ό) [ι] qui secoue, qui ébranle, gén. SOPH. Tr. 502 (τινάσσω).

τινάσσω (f. τινάξω, ao. ἐτινάξα, pf. ἱνύς; ao. pass. ἐτινάχθην) [ι] 1 secouer, agiter : ἐγχορ, IL. 20,163, une javeline; αἰγίδα, IL. 17,595, l'épée; δύο δοῦρε, IL. 12,298, deux lances; βέλος, ESCHL. Pr. 917, un trait; ἀστεροπήν, IL. 13,243, lancer un éclair; au pass. être agité, s'agiter : τινάσσεσθαι πτερύγεσσιν, ARAT. 919,971, battre des ailes; τοῖς ὅπλοις, PLUT. Alex. 63, brandir des armes || 2 ébranler par des secousses, IL. 3,385; OD. 5,368; 22,88; γαῖαν, IL. 20,57, la terre; νεῦρα, ANTH. les cordes d'une lyre; au pass. ἐτινάσσετο Ὀλύμπος, Hés. Th. 680, l'Olympe était ébranlé; fig. : τ. φόβῳ, ARH. 4,641, être agité par la crainte || Moy. (ao. τινάξασθαι) m. sign. : πτερὰ, OD. 2,151, agiter ses ailes, battre des ailes; δούρατος ἀκμᾶς, THCR. 22,185, brandir la pointe d'une lance || ➤ Pass. impf. 3 sg. ποεί. τινάσσετο, IL. 15,609; moy. ao. 3 pl. ποεί. τινάσσασθην, OD. 2,151 (R. Ti, ébranler, cf. R. Ki, v. κινέω).

τίνη, larent. c. τίν, DYSC. Pron. p. 365c.

τινθλέος, α, ου [α] chaud, brûlant, Nic. Al. 445,463; NONN. 2,501, etc. (τινθός).

τινθός, ου (ό) fumée, vapeur (d'un chaudron, etc.) LYC. 36.

τίννυμι, seul. moy. τίννυμαι (seul. prés. APP. Syr. 65; Civ. 2,110; et impf. ἐτιννύμην, APP. Samn. 12) c. τίνω.

Τινύω (seul. prés.) c. le suiv. PLUT. Brut. 33.

τίνυμι [tū] act. réc. OLYMP. (PHOT. Bibl. p. 58, 15); d'ord. moy. τίνυμαι [tū] (seul. prés. et impf.) propr. faire payer, d'où : 1 châtier, punir, avec un acc. de pers. : τινά, IL. 3, 279; 19, 260, etc.; cf. OD. 13, 214, qqn; avec l'acc. de la faute : τι, OD. 24, 326; EUR. Or. 323, venger un crime, faire expier une faute; abs. se venger, HDT. 5, 77; avec l'acc. de la peine, HÉS. O. 709; ANTH. 11, 374 || 2 faire payer pour qqn, d'où venger : τινά, HÉS. O. 806, qqn || 3 postér. en b. part : payer en échange, d'où témoigner sa reconnaissance pour, acc. OPP. C. 2, 349 (R. Ti, payer; cf. le suiv.).

τίνω (f. τίσω, att. τέισω, v. ci-dessous; ao. έτισα, att. έτεισα; pf. τέτιχα, att. τέτειχα; pass. ao. έτίσθην, att. έτέισθην; pf. τέτισμαι, att. τέτεισμαι) [au prés. i épq., i att.; aux autres temps i] I payer, acquitter : 1 avec l'acc. de la chose donnée en paiement : ζωάγριό τι, IL. 18, 407, s'acquitter envers qqn en lui témoignant sa reconnaissance pour vous avoir sauvé la vie; τ. χάριν τι, ESCHL. Pr. 985, s'acquitter d'une dette de reconnaissance envers qqn (qqf. accorder une faveur à qqn, ANTH. 7, 657); τίνειν τοῖς ἰατροῖς μισθόν, XÉN. Mem. 1, 2, 54, payer les honoraires aux médecins; ἃ σε δεῖ τίσαι παισὶ, EUR. Her. 215, ce que tu es tenu de rendre aux enfants en échange de ce qu'ils ont fait; abs. rendre après avoir reçu, c. à d. remercier, marquer sa reconnaissance, SOPH. O. C. 1203 || 2 avec l'acc. de la chose pour laquelle on est redevable : τ. εὐαγγέλιον, OD. 14, 166, payer pour une bonne nouvelle; τροφάς τι, EUR. Or. 109, témoigner sa reconnaissance pour avoir été nourri par qqn || II en mauv. part : 1 obliger à rendre en échange de, d'où faire payer, punir, venger; μύσος, ESCHL. Ch. 650, un crime; cf. SOPH. O. C. 229; expier, avec l'acc. de la peine : τ. θώην, OD. 2, 193, payer une indemnité; τ. τιμὴν τι, IL. 3, 289, payer une amende à qqn; τίνειν ποινὴν τινός, ESCHL. Pr. 112; XÉN. Cyr. 6, 1, 11, subir la peine de qqe ch.; τ. ποινὴν τι, HDT. 7, 134, donner à qqn une indemnité, une compensation pour qqe ch.; τίνειν δίκην, SOPH. Aj. 113, etc. subir un châtement; τ. δίκην τι, SOPH. fr. 94, payer une indemnité à qqn; τ. δίκην τινός, EUR. I. T. 339; PLAT. Phæd. 81 d, subir une peine pour qqe ch.; τι τινί τινός, PLUT. Arat. 54, payer une indemnité à qqn pour qqe ch.; τίνειν μείζονα ἔκτισιν τι, PLAT. Leg. 933 e, payer à qqn une amende plus forte; τὴν προσήκουσαν τιμωρίαν, PLAT. Leg. 905 a, subir le châtement qui convient; διπλὴν τίνειν, PLAT. Leg. 946 e, payer double amende, expier doublement; ἴσην τίνειν, SOPH. O. R. 810, subir un châtement égal; abs. expier, SOLON fr. 12 (4), 29 Bgk; σὺ κράατι τίσεις, OD. 22, 218, tu l'expieras, tu le paieras de ta tête; avec l'acc. du délit : ὕβριν, OD. 24, 352, expier son insolence; φόνον τινός, IL. 11, 142, expier le meurtre de qqn; βλάβην, PLAT. Leg. 843 e, expier le tort que l'on a fait à qqn; τίσειαν ἑμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεσσιν, IL. 1, 42,

qu'ils expient par les flèches les larmes que j'ai versées; cf. IL. 21, 134; EUR. El. 1187, etc. || 3 avec l'acc. de la pers. pour le meurtre de laquelle on expie : τίσεις γυναικὸν, τὸν ἑπεφνης, IL. 17, 34, tu dois une expiation pour le frère que tu m'as tué || Moy. τίομαι (f. τίσομαι, ao. έτισάμην) 1 payer une dette, d'où : rémunérer, récompenser, témoigner sa reconnaissance : τινά τι, PD. P. 2, 44, à qqn au moyen de qqe ch. || 2 se faire rembourser : abs. ἡμεῖς δ' αὐτὲ ἀγειρόμενοι κατὰ δῆμον τίσομεθα, OD. 13, 15, nous nous ferons restituer cela par le peuple, nous nous ferons indemniser (des présents que nous allons faire à Ulysse); avec l'acc. de la récompense ou de l'indemnité : τίσει τῶνδε πολυπλάσια, ANTH. 6, 152, tu recevras beaucoup plus en échange; avec l'acc. de la pers. par qui l'on se fait payer, d'où : punir, châtier, se venger de : τινά, OD. 12, 378, etc.; HDT. 1, 10, 123, 190, etc.; XÉN. Cyr. 1, 6, 11, punir qqn; τ. τινα φυγῇ, ESCHL. Sept. 638, punir qqn du bannissement; τ. τινα ὑπὲρ τινός, HDT. 1, 27, etc. punir qqn dans l'intérêt de qqn, se venger de qqn à cause de qqn; τ. Ἀλέξανδρον κακότητος, IL. 3, 366, faire expier à Paris son crime; cf. OD. 3, 206; HDT. 5, 47; SOPH. Tr. 809, etc.; abs. OD. 3, 203; 15, 177; avec l'acc. de la chose pour laquelle on se venge ou l'on se fait payer une indemnité; p. suite, punir qqe ch., châtier qqe ch., se venger de qqe ch. : φόνον τινός, IL. 15, 116; OD. 24, 470, venger le meurtre de qqn; cf. IL. 2, 356; 19, 208; OD. 20, 169; 23, 31; ESCHL. Ch. 18, etc.; SOPH. El. 115; avec double acc. : ἔργον Νηληΐα, OD. 15, 236, faire expier à Nélée son crime; cf. EUR. Med. 1316 || Act. impf. itér. τίνεσκον, A. RH. 4, 1327; 3 sg. τίνεσκει, A. RH. 2, 475. Dans les inscr. att. ful. τίσω dans les composés; ao. έτεισα; pf. τέτειχα; ao. pass. έτέισθην dans les composés; pf. τέτεισμαι, supposé par anal. avec l'att. απότεισμα pour απότισμα; v. Meisterh. p. 144, 6; 147, § 67, 1; 149, 6; moy. ao. opt. 3 pl. ion. τισαίατο, HDT. 3, 75 (R. Ti, payer; cf. τίω, τίνυμι).

τιό, τιό, onomatopée pour imiter le cri d'un oiseau, AR. Av. 237, etc.

τίοις, éol. c. τίσι, dat. pl. de τίς.

Τίον, ou (τὸ) Tion, v. de Bithynie, LUC. Alex. 43; EL. N. A. 15, 5, etc.

τίον, impf. de τίω.

τιός, béot. c. τεός, DYSCL. Pron. p. 135 a.

τίος, τιός, v. σό.

τίπτε, sync. épq. p. τί ποτε; pourquoi enfin? IL. 1, 202; OD. 1, 225, etc.; ESCHL. Ag. 975, Pers. 555; SOPH. Ph. 1089; dev. une voy. aspirée τίφθ' IL. 4, 243.

Τίραιος, ou (ὁ) Tiraios, h. LUC. Macr. 16.

Τιρίδαζος, ou (ὁ) Tiribazos, satrape d'Arménie, XÉN. Hell. 4, 4, 4; 4, 4, 7, etc.

Τιριδάτας (ὁ) Tiridatas, h. LUC. D. mer. 9, 2.

Τιρίστασις, εως (ἡ) Tiristasis, v. de la Chersonèse de Thrace, DÉM. Or. 12, 3 B.-Sauppe.

Τιρύνθιος, α, ον [τῖ] de Tirynthe, PD. O. 11, 31; SOPH. Tr. 270; EUR. Alc. 481, etc.; ἡ Τιρυνθήνη χώρα, HDT.

6, 76, le territoire de Tirynthe; οἱ Τιρύνθιοι, PD. I. 5, 28, etc.; HDT. 9, 86, etc., les Tirynthiens (Τίρυνς).

Τίρυνς ou Τίρυνς, υνθος (ἡ) [τῖ] Tirynthe, anc. v. d'Argolide, IL. 2, 559; HÉS. Sc. 81, etc.; HDT. 6, 77, etc.; SOPH. Tr. 1152, etc.

Τίρων, ωνος (ὁ) = lat. Tiro, Tiron, affranchi de Cicéron, PLUT. Cic. 41, 49.

τίς, τίς, τι, gén. τίνος; dat. τινί; acc. τίνα, τίνα, τί; plur. τίνες, τίνες, τίνα; gén. τίνων; dat. τίσι; acc. τίνας; τίνας, τίνα; duel τίνα, τίνον (avec l'acc. sur τι-à tous les cas) [i] A adj. et pron. interrog. : qui? lequel, laquelle, quelle chose? I dans l'interr. dir. : 1 pron. : τίς δὲ σὺ ἐσσι; IL. 6, 123, etc. mais qui es-tu? τίς δ' οὗτος ἔρχεται; IL. 10, 82, qui es-tu toi qui viens ici? || 2 adj. τίς γῆ, τίς δῆμος; τίνες ἄνδρες ἐγγεγάασιν; OD. 13, 233, quel pays est-ce? quel peuple? quelles gens y habitent? τίς δαίς, τίς δὲ ὄμιλος ὃδ' ἐπλετο; OD. 1, 225, quel festin, quelle foule d'hommes est-ce là? || II dans l'interr. indir. : 1 pron. : ἡρώτα δὲ ἑπειτα, τίς εἴη καὶ πόθεν ἔλθοι, OD. 15, 423, il demanda ensuite qui elle était et d'où elle venait; cf. OD. 17, 368; XÉN. An. 4, 5, 10; οὐκ ἔχω τί φῶ, ESCHL. Ch. 91, je ne sais que dire; οὐδ' ἔχω, τίς ἂν γενοίμαν, ESCHL. Pr. 905, et je ne sais que devenir || 2 adj. : εἰπέ τίνα γνώμην ἔχεις, XÉN. An. 2, 2, 10, dis quel est ton avis || III dans l'interr. dir. ou indir. avec certaines particularités de construct. : 1 à côté de ὅστις : ὥς πύθοιθ', ὃ τι δρῶν ἢ τί φωνῶν τήνδε ῥυσσόμεν πόλιν, SOPH. O. R. 71, pour savoir ce qu'il faudrait faire ou dire pour sauver cette ville; cf. ESCHL. Pr. 489, etc. || 2 postér. avec l'inf. : καὶ τί πράττειν οὐκ ἔχω, Es. 67 Halm, et je ne sais que faire? cf. DH. 6, 26; Jos. A. J. 1, 16, 2; LUC. Philopat. 29, etc. || 3 avec le gén. : τίς θεῶν; IL. 18, 182, lequel des dieux? ἐλπιδὼν ἐς τίν'; SOPH. O. C. 1749, à quelle espérance me pousse-t-il, c. à d. que me laissait-il espérer? ἀνῆρετ' ἐν τῷ (att.) πράγματι κυροῖ ποτε, SOPH. Aj. 314, il demandait en quel état se trouvaient ses affaires? || 4 comme attribut de la propos. : τίς ὀνομάζεται; EUR. Ph. 123, comment s'appelle-t-il? || 5 joint à un pron. : démonstr. ou possess. ou à un nom précédé de l'art. : τίν' αὖ σὺ τήνδε φωνεῖς φάτιν; SOPH. El. 328, quelle parole fais-tu entendre là? τίνας τοῦσδ' ὀρῶ ξένους; EUR. El. 341, quels étrangers vois-je là? ou dans l'ordre inverse : τήνδε τίνα λεύσσω ποτὲ γυναῖκα; EUR. I. A. 821, mais quelle peut bien être cette femme que je vois? ἀγγελίαν φέρω χαλεπήν — τίνα ταύτην; PLAT. Crit. 43 c, j'apporte une mauvaise nouvelle; — quelle nouvelle? de même avec τοιοῦτος, XÉN. Mem. 3, 11, 9; avec τοσοῦτος, XÉN. Conv. 4, 53; avec un pron. possess. : τίν' ὄψιν σὴν προσδέρχομαι; EUR. Hec. 667, quel visage de toi aperçois-je? c. à d. quel expression de visage est la tienne? quel visage montres-tu là? κατὰ τίνας τοὺς ὕμᾱς; PLAT. Lys. 203 b, et qui sont ceux des vôtres que je dois aller trouver? avec un nom précédé de l'art. : τίνα τὴν τέχνην ἔχεις; LUC. V. auct. 8, qu'est-ce que cet art que

tu pratiques? cf. PLAT. Phil. 11a, etc. || 6 avec l'art. devant le pron. interr. pour appeler l'attention sur l'objet dont on parle : τὸ τί; qu'est-ce? litt. la chose dont tu parles, qu'est-ce? AR. Nub. 775, Av. 1039, Ran. 1228, etc.; avec un plur. antér. : τὰ τί; AR. Pax 693 || 7 τίς ὧν suivi d'un verbe, qui es-tu que tu? qu'est-il qu'il? εἶπετο Σέρξης, τίς ἐὼν ἀνδρῶν ὁ Πύθιος ἐπαγγέλλοιτο ταῦτα; Hdt. 7, 27, Xerxès demanda quel homme était ce Pythios pour promettre cela? EUR. Andr. 883, etc. || 8 l'interrogation avec τίς remplace qqf. une simple négation : τίς κεν οὐνόματ' εἴποι; IL. 17, 260, qui pourrait dire les noms? c. à d. personne ne saurait nommer; τί ἀδικοῦμεν; Thc. 3, 61, quel tort faisons-nous? c. à d. nous ne faisons en cela aucun tort; cf. Thc. 3, 45; AR. Pl. 498, etc.; τίς οὐ; ATT. qui... ne pas? c. à d. tous, chacun; de même avec l'opt. pour un vœu : τίς ἂν θεῶν σοι δοίη; SOPH. O.C. 1100, quel dieu pourrait t'accorder? c. à d. puisse un dieu t'accorder! cf. ESCHL. Ag. 1448; de même encore τίς ἤ; qui autre que? c. à d. nul autre que, etc. XÉN. OEc. 3, 3; en ce sens τίς peut se trouver dans deux propositions principales coordonnées, dont la 2^e devrait être subordonnée : τίς οὗτος ἔσται, τίς παραρρήσει, SOPH. O. R. 1493, qui sera-ce? qui risquera cela? c. à d. qui sera-ce qui risquerait cela? ou qui sera homme à risquer cela? cf. Thcr. 16, 13 || 9 dans le discours emphatique le pronom interr. peut être répété pour marquer l'interrog. avec plus de force : τίς σε τέκνον, τίς σ' ἔτιχες; SOPH. O. R. 1098, qui t'a donné naissance, mon enfant? qui? || 10 inversement il peut être supprimé, là où l'on attendrait la répétition, τί ρέξω; γένωμαι; ESCHL. Eum. 788, que dois-je faire? que doit-il advenir de moi? cf. EUR. Ion 1446 || IV Place du pron. interr. : τίς se place d'ord. au commenc. de la prop.; ttef. il arrive qu'il suit un ou plusieurs mots : 1 quand l'interrogation porte non sur l'idée qu'exprime le pron. interr., mais sur un autre mot de la prop., surtout dans les oppositions : ἔργον μεριμνῶν ἰοῖτον ἢ βλοῦν τίνα; SOPH. O. R. 1124, quel était ton emploi? comment passais-tu ta vie? & δ' ἐννέπεις, κλύουσα τοῦ λέγεις; SOPH. O. C. 412, ce que tu dis là, tu le dis pour l'avoir entendu dire? et à qui? πρόσθεν μὲν ἐξέλιχον μαντεῖ' ἀγούσα πάντα, νῦν δ' αὖ τίνα ἤκεις μῦθον... φέρουσα; SOPH. O. C. 357, auparavant tu venais annonçant toute sorte de prédictions, et maintenant quelles paroles apportes-tu? particul. lorsque le verbe de la prop. interr. est suivi de δέ : δράσεις δέ δὴ τί; EUR. H. f. 1246, et maintenant que vas-tu faire? ἔστιν δέ, ἦν δ' ἐγώ, τίς τε καὶ τοῦ; PLAT. Charm. 154 a, et, dis-je, qui est-il? et fils de qui? || 2 par suite de certaines nécessités de construction, le pronom τίς peut se placer : entre l'article et un nom ou un participe, lorsque lui-même se rapporte par le sens à ce nom ou à ce participe : τῆς περὶ τί παιθοῦς ἡ ῥητορικὴ ἐστὶ τέχνη; PLAT. Gorg. 454 d, la rhétorique est l'art de la persuasion appli-

quée à quoi? καταμεμάθηκας οὖν τοὺς τί ποιοῦντας τὸ ὄνομα τοῦτο ἀποκαλοῦσιν; XÉN. Mem. 2, 2, 1, as-tu remarqué (sais-tu) quelle chose font ceux qu'on appelle de ce nom? cf. SOPH. El. 1191; PLAT. Conv. 206 b, etc.; après des particules ou des pron. relat. : ὅπως τί δράση; SOPH. O. C. 398, pour faire quoi? ὅταν τί ποιήσωσι, νομιεῖς αὐτοὺς σοῦ φροντίζειν; XÉN. Mem. 1, 4, 14, litt. quand ils auront fait quelle chose, croiras-tu qu'ils s'occupent de toi? c. à d. que leur faut-il faire pour que tu croies qu'ils s'occupent de toi? etc. || V double interrogation : une même propos. peut contenir deux τίς : τί λαβόντα τί δεῖ ποιεῖν; DÉM. 50, 14, litt. que doit faire qqn qui a reçu quoi? c. à d. que faut-il faire quand on a reçu telle et telle chose? τίνας οὖν ὑπὸ τίνων εὖροιμεν ἂν μείζονα εὐεργετημένους ἢ παῖδας ὑπὸ γονέων; XÉN. Mem. 2, 2, 3, et qui donc voyons-nous recevoir plus de bienfaits et de qui? que des enfants de leurs parents? || VI τίς joint à des particules : 1 τίς γάρ; qui donc? IL. 18, 182, etc. || 2 τίς δέ; pour marquer l'impatience, mais qui donc? HH. Ap. 169; CALL. Ep. 15, 1, etc. || 3 pour détourner, défendre : qui peut-ce être? SOPH. O. R. 1056 || 4 τίς δὴ; qui vraiment? qui donc? THGN. 747, etc.; τίς δὴ τα; SOPH. Aj. 518, etc. m. sign. || 5 τίς ποτε; qui jamais? qui enfin? XÉN. Cyr. 1, 1, 6; τίς δὴ ποτε; SOPH. fr. 93, m. sign. || VII Remarques sur l'emploi du neutre τί : 1 τί peut être attribut d'un nom au plur. : τί οὖν ταῦτά ἐστιν; XÉN. An. 2, 1, 22, qu'est-ce donc? τί γὰρ τὰδ' ἐστὶν; AR. Nub. 201; ταῦτα δὲ τί ἐστὶν; ESCHN. c. Ctes. § 167, m. sign.; cf. PLAT. Gorg. 508 b, etc.; ou attribut d'un nom masc. ou fém. : τί σοι φαίνεται ὁ νεανίσκος; PLAT. Charm. 154 d, que te paraît le jeune homme? || 2 τί σ' εἶπω; comment dois-je te nommer, c. à d. de quel nom? AR. Nub. 1381; cf. ESCHL. Ch. 997, etc. || 3 τί; que dirai-je? à quoi bon encore des paroles? ESCHL. Sept. 336; ou quoi? pourquoi? à cause de quoi? τί κλαίεις; IL. 1, 362, pourquoi pleures-tu? cf. IL. 4, 399; Thc. 4, 59; PLAT. Conv. 204 d, etc. || 4 τί τοῦτο; que signifie cela? que veut dire cela? qu'entends-tu par là? ou à quoi bon cela? qu'importe cela? ATT.; τί ταῦτα; EUR. Andr. 548, Ph. 382, etc. m. sign. || 5 τί σοι; avec un dat. : que signifie cela pour toi? à quoi bon pour toi? que t'importe? qu'as-tu à démêler avec cela? SOPH. Ph. 743; τί δέ σοι τοῦτο; AR. Eccl. 521; ou ταῦτα; AR. Lys. 514, m. sign.; cf. XÉN. OEc. 18, 5, etc.; σοὶ δὲ καὶ τούτοις τοῖσι πρήγμασι τί ἐστὶ; Hdt. 5, 33, qu'as-tu à faire avec ces choses? τί τῷ νόμῳ καὶ τῇ βασάνῳ; DÉM. 855, 6, qu'ont donc de commun la loi et la torture || 5 τί avec le gén. : τί μοι ἐρίδος καὶ ἀρωγῆς; IL. 21, 360, que m'importent la querelle et la défense? τί ἐμοὶ avec l'inf. en quoi m'importe-t-il de, etc.? ANTH. 5, 178, etc.; ARR. Epict. 2, 17, 14, etc.; NT. 1 Cor. 5, 12; suivi de εἰ, Thcr. 15, 89 || 6 τί avec des prép. : διὰ τί; à cause de quoi? ATT.; — ἐκ τίνος; à cause de quoi? pour quel motif? XÉN. An. 5, 8, 4; — ἐς τί; IL. 5, 165, jusqu'à quel

point? combien de temps? ou pourquoi? SOPH. O. C. 524, etc.; — πρὸς τί; SOPH. O. R. 766, 1027, etc. pour quoi? || 7 τί avec des particules : τί γάρ; eh quoi? ATT.; ou comment donc? quoi encore? ATT.; ou pourquoi pas? c. à d. sans doute, naturellement, ATT.; καὶ τί γάρ; ANTH. 11, 85, etc. et quoi de plus, et quoi ensuite? — τί δέ; mais quoi encore? comment donc? ATT.; avec l'acc. : τί δὲ ἀκοήν; PLAT. Charm. 167 d, mais que doit-on dire de l'ouïe? τί δὲ δὴ; ATT. m. sign.; τί δέ εἰ; que dirais-tu si, etc.? EUR. Hel. 1943; AR. Nub. 154, etc.; τί δέ ἦν, AR. Nub. 1445, etc. m. sign.; — τί δὴ; ATT. pourquoi donc? τί δὴ ποτε; ATT. pourquoi donc à vrai dire? τί οὖν δὴ; τί δὴ οὖν; ATT. comment donc à vrai dire? — τί δὴ τα; ATT. quoi donc à vrai dire? pourquoi donc à vrai dire? comment donc cela? — τί μή; ATT. (EUR. Rhes. 705, etc.) pourquoi pas, pourquoi ne serait-ce pas? — τί μὴν; ATT. quoi donc? pourquoi donc? ou quoi d'ailleurs? ESCHL. Ag. 14; PLAT. Hipp. ma. 292 a; τί μὴν οὐ; SOPH. El. 1271, pourquoi donc pas? — τί νῦν; IL. 1, 414; pourquoi donc? pourquoi donc encore? IL. 22, 431; à quel point donc? IL. 4, 31; — τί οὐ; d'ord. τί δ' οὐ; τί δ' οὐκ; τί δ' οὐχί; ESCHL. Pr. 1015; SOPH. Ant. 460, etc. pourquoi pas? τί οὐ βαδίζομεν; PLAT. Prot. 311 a, mais n'allons-nous pas? c. à d. mais allons donc! avec l'ao. : τί οὖν οὐ διήλθες; PLAT. Menex. 236 c, eh, raconte-nous donc! cf. PLAT. Phil. 54 b, Prot. 310 a, etc. — τί οὖν; quoi donc? quoi de plus? quoi encore? ESCHL. Sept. 208; XÉN. Conv. 2, 3; ou pourquoi donc? pourquoi alors? ESCHL. Eum. 902; — τί ποτε, pourquoi enfin? SOPH. Aj. 341; Ph. 1210, etc.; p. contr. τίποτε (v. ce mot); — τί τ' ἀρα; Od. 1, 346, et pourquoi donc? || 8 τί avec des conjonctions : τί εἰ (v. ci-dessus); — τί ὅτι; à quoi sert que? comment se fait-il que? SPT. Gen. 18, 13; NT. Marc. 2, 16; Luc. 2, 49, etc.; cf. τί ποτέ ἐστιν, ὅτι; XÉN. Mem. 2, 7, 3; ἵνα τι; litt. afin que quoi (arrive)? c. à d. pourquoi? à cause de quoi? AND. 26, 26; cf. AR. Eccl. 719; PLAT. Ap. 26 c, etc.; ἵνα δὴ τί; AR. Nub. 1192, m. sign.; ὅτι τί; ATT. litt. parce que quoi (en résultera)? c. à d. pourquoi? (cf. DÉM. 23, 214); ὅτι τί δὴ; ATT. m. sign.; ὅτι δὴ τί; PLAT. Charm. 161 c, m. sign.; ὥς τί; c. ἵνα τί; POET. (ARR. Epict. 2, 22, 14); ὥς τί δὴ; EUR. I. A. 1341 pourquoi donc? || B pron. relat. c. ὅστις : 1 qui : ANTH. 5, 170; 12, 43, etc.; ATH. 438 e; NT. Luc. 17, 8, etc. || 2 c. πότερος, qui ou lequel des deux? ANTH. 9, 178; 11, 183 et 376; XÉN. Cyr. 1, 3, 17; PLAT. Phil. 52 d, etc. || 3 Gén. att. τοῦ, ATT.; ion. τέο, IL. 2, 225; 24, 128; Od. 4, 463; ou τεῦ, Od. 15, 509; 24, 257; Hdt. 3, 82. Dat. att. τῷ, ATT.; ion. τέῳ, Hdt. 4, 155, etc. Plur. gén. ion. τέων, IL. 24, 387; Od. 20, 192; monosyll. Od. 6, 119; 13, 200. Dat. att. τοῖσι, SOPH. Tr. 984; ion. τεοῖσι, Hdt. 1, 37. Dans les inscr. att. des 5^e et 4^e siècles av. J. C. la forme usuelle du gén. est του; cependant τίνος se rencontre pour des raisons d'euphonie ou de clarté, par ex. dans περὶ τίνος τῶν, CIA. 1, 38, f, 8 (424/419 av. J. C.).

Φησὶ τινος, CIA. 2, 11, 17 (394/386 av. J.C.); à partir de 300 av. J.C., on trouve seul. τινός et τινί, au plur. τινά, non ἄλλα; v. Meisterh. p. 123, 14; τί peut faire hiatus chez les Com.: τί οὖν; AR. Pl. 94; τί ἔστι, AR. Nub. 82, Av. 1036, etc.; et qqf. chez les Trag. particul. au commenc. du vers: τί οὖν; ESCHL. Sept. 208, etc.; SOPH. Aj. 873, etc.; τί ἔστι; SOPH. Ph. 733, etc.

τις, τινός, τινί; gén. τινός; dat. τινί; acc. τινά, τινά, τί; plur. τινές, τινές, τινά; gén. τινῶν; dat. τισί; acc. τινάς, τινάς, τινά; duel τινέ, τινού [i] A adj. 3^e pron. indéfini enclitique, un quelconque, un certain, quelqu'un, quelque: I signification: 1 quelqu'un, qui que ce soit, l'un et l'autre, celui-ci et celui-là, en gén.: ὥδε δέ τις εἴπεσεν, IL. 2, 271, 7, 201, et ils parlaient l'un ou l'autre ainsi; cf. IL. 17, 414, etc.; OD. 1, 302, etc.; τις ἄλλος, IL. 8, 515; 16, 225, quelque autre; παραδείγματα μάλλον αὐτοὶ ὄντες τινὶ ἢ μιμούμενοι ἑτέρους, THC. 2, 37, étant nous-mêmes un exemple pour les autres, bien plutôt que nous n'imitons autrui || 2 particul. toute personne parmi celles dont on parle, chacun: εὖ μὲν τις δόρυ θηξάσθω, IL. 2, 382, etc. que chacun aiguise bien son fer de lance; ἐνθα τις ἄλκιμον ἦτορ ἔχων Τρώεσσι μαχέσθω, IL. 16, 209, qu'alors chacun ayant un cœur courageux lutte contre les Troyens; cf. IL. 17, 227; ὅ τι τις ἐδύνατο, THC. 7, 75, ce que chacun pouvait dans la mesure de ses forces; δεῖπνέιν ὅ τι τις ἔχει, XEN. An. 2, 2, 4, souper de ce que chacun a || 3 en parl. d'une personne déterminée qu'on ne veut pas nommer: οἱ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἵναί, ἐὰν μὴ τις αὐτοῖς χρήματα διδῶ, XEN. An. 1, 4, 12, les soldats déclarèrent qu'ils n'iraient pas si on (c. à d. Cyrus) ne leur donnait pas d'argent; cf. XEN. Hell. 1, 5, 9; par suite, τις s'emploie pour un pron. de la 1^{re} ou de la 2^e pers.: ὦρα τιν' ἤδη ποδοῖν κλοπὰν ἀρέσθαι, SOPH. Aj. 245, il est temps que nous partions; ποῖ τις τρέφεται; AR. Th. 603; THC. 4, 59; XEN. An. 3, 4, 40, etc. où dois-je me tourner? || 4 au sens emphatique, quelqu'un, quelque chose, c. à d. quelqu'un ou quelque chose d'important: τὸ δοκεῖν τινα εἶναι, MÉN. (Stob. Fl. 22, 28) avoir l'apparence d'être quelqu'un; cf. DÉM. 150, 20; 582, 27; NT. Ap. 5, 36; οἷονταί τι εἶναι ὄντες οὐδενὸς ἄξιοι, PLAT. Ap. 42a, n'ayant aucune valeur ils croient être quelque chose; cf. PLAT. Gorg. 472a, Phæd. 63c, etc.; λέγειν τι, PLAT. Phædr. 260a, dire qqe ch. c. à d. dire qqe ch. de juste, de sensé, p. opp. à οὐδὲν λέγειν (v. οὐδείς); cf. PLAT. Parm. 135a, Conv. 173c, etc. || 5 au plur. τινές, quelques, plusieurs: ἡμέρας τινάς, THC. 3, 52, quelques jours; τῶν Ἑλλήνων τινές, XEN. An. 5, 4, 14, quelques-uns des Grecs; de même au sg. avec un n. collectif: ὁ ὀρμηθεὶς στρατῷ τινί, THC. 8, 3, étant parti avec quelques troupes || 6 quelqu'un, p. opp. à d'autres: τινά... τοὺς δέ, PD. fr. 201, l'un, les autres; τινές μὲν..., τινές δέ, etc. ARSTT. Rhet. 1, les uns..., les autres; en ce sens, d'ord. joint à l'article: χὼ μὲν τις..., ἄλλος δέ, EUR. I. T. 1407, l'un..., un autre: ὁ

μὲν τις..., ὁ δέ, EUR. Med. 1141, etc.; PLAT. Phæd. 99b, ou ὁ μὲν..., ὁ δέ τις..., XEN. Cyr. 1, 14, 15, l'un..., l'autre; ὁ μὲν τις..., ὁ δέ τις..., ἑτέρος τις, XEN. Conv. 2, 6, l'un..., l'autre..., un autre; ὁ μὲν τις..., ὁ δέ..., ὁ δέ..., ὁ δέ τις, XEN. Cyr. 3, 1, 41, l'un..., un autre..., un autre..., un autre..., etc.; au plur.: τῶν νεῶν τινες..., μία..., αἱ δέ τινες, THC. 2, 90, des vaisseaux, les uns..., un seul..., les autres; οἱ μὲν τινες..., οἱ δέ, [THC. 2, 91, les uns..., les autres; οἱ μὲν τινες..., οἱ δέ..., οἱ δέ τινες, XEN. Cyr. 3, 2, 10, les uns..., les autres..., les autres; οἱ μὲν..., οἱ δέ τινες, XEN. Cyr. 6, 1, 26, les uns, les autres; οἱ μὲν..., οἱ δέ..., οἱ δέ τινες, HDT. 2, 139; THC. 8, 94, les uns..., les autres..., les autres; avec le 1^{er} membre seul exprimé de cette façon: οἱ μὲν τινες, HDT. 1, 65, les uns; ou le second seul: οἱ δέ τινες, THC. 3, 81; XEN. Cyr. 3, 2, 12, etc. les autres; adv. τὸ μὲν τι..., τὸ δέ, HDT. 3, 40, en partie..., en partie; soit..., soit; τὸ μὲν..., τὸ δέ τι, POL. 1, 73, 4, m. sign.; au plur. avec ti sans chang. τὰ μὲν τι μαχόμενοι, τὰ δέ καὶ ἀναπαύομενοι, XEN. An. 1, 1, 14; Hell. 7, 1, 46, en partie combattant, en partie se reposant; τὸ δέ τι καί, THC. 1, 107, 118; 7, 48, etc. et d'autre part aussi || II Construction: τις se construit abs.: εἴ τις, ART. si qqn, etc.; ou en relat. avec un subst.: θεός τις, qqe dieu, etc.; particul.: 1 avec le gén. partitif: θεῶν τις, φίλων τις, etc. HOM. ART. un quelconque des dieux, des amis, etc. || 2 ἢ τις ἢ οὐδείς, litt. ou qqn ou personne, c. à d. presque aucun, presque personne, à peu près aucun, HDT. 3, 140; XEN. Cyr. 7, 5, 45; etc.; ἢ οὐδείς ἢ τις, DC. 41, 62, m. sign. || 3 après un compar. ἄριστον ἀγωνίζεσθαι τινος, DÉM. 536, 4, lutter mieux que personne || 4 à cause du sens collectif qu'implique ce pronom, il peut se construire avec un relat. et un verbe au plur.: τις θεός, οἱ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν, OD. 19, 40, qqn des dieux qui occupent le vaste ciel; ἐτόλμα τις... ὀρῶντες, THC. 2, 53, comme ils voyaient..., chacun d'eux osait, etc.; ἐπειδὴν τις ἀπέναι βούληται, συλλαβὼν αὐτοὺς κακῶς ποιῶ, XEN. An. 1, 4, 8, tous ceux qui veulent partir, je les saisis et les malmène; particul. après εἴ τις ou ἦν τις, XEN. Cyr. 3, 1, 27; An. 1, 5, 1; 1, 9, 16, etc.; de même avec un plur. placé avant: οἱ κακοὶ γινώμαιοι τάχαθὺν χεροῖν ἔχοντες οὐκ ἴσασι πρὶν τις ἐκβάλῃ, SOPH. Aj. 965, les insensés ne sentent le prix du bien qu'ils ont entre les mains qu'après l'avoir laissé échapper; οἷς ἂν ἐπίω ἡσσόν τις ἐμοὶ πρόσσει, THC. 4, 85, 244, les peuples chez lesquels je vais me rendre me montreraient des dispositions moins favorables || 5 avec un verbe à la 2^e pers.: τὸν Πλούτων ἔξω τις κάλει, AR. Pl. 1197, que quelqu'un me fasse sortir Ploutos || 6 joint à un nom propre pour désigner une pers. ou une chose de la même espèce que celle dont on parle: ἦ τις Ἀπόλλων ἢ Πάν, ESCHL. Ag. 55, qqe Apollon ou qqe Pan; cf. ESCHL. Ag. 1233; EUR. I. A. 1264; AR. Ran. 912, etc.; en gén. ὥς τις ἥλιος, ESCHL. Ag. 288, comme un soleil; cf. AR. Th. 647 || 7 avec un adj. pour marquer l'idée

d'un superl.: φαίης καὶ ζάκοτόν τέ τινα ἔμμεναι, IL. 3, 220, on aurait dit qu'il était fort en colère; ὥς τις θαρσαλέος καὶ ἀναιδής ἐσσι προΐκτης, OD. 17, 449, car tu es un mendiant d'une espèce hardie et effrontée; ou au contraire pour marquer une restriction de l'idée: ἐγὼ τις, ὥς ἔοικε, δυσμαθής, PLAT. Rsp. 358a, je suis, paraît-il, une sorte d'imbécile; cf. OD. 20, 140; HDT. 4, 198; ESCHL. Pr. 696, etc.; XEN. Cyr. 1, 4, 12, etc. || 8 joint à un n. de nombre ou autre mot exprimant une idée de quantité pour marquer une restriction: τρεῖς τινες, THC. 3, 111, qqe chose comme trois, peut-être trois; cf. THC. 7, 34, 87, etc.; ou comme apposition: εἷς δέ τις ἀρχὸς ἀνὴρ βουλευφόρος ἔστω, IL. 1, 144, qu'il y ait pour conseiller un chef quelconque, un seul; δώσει δέ τι ἐν γε φέρεσθαι, OD. 15, 83, chacun nous donnera un objet à emporter; οὐ πολλοὶ τινες, ESCHL. Pers. 510; οὐ τινές, οὐ πολλοὶ, THC. 6, 51; ὀλίγοι τινές, THC. 2, 17, etc.; οὐ τινές ὀλίγοι, THC. 3, 7, quelques-uns en petit nombre; avec le singulier: τις στρατία οὐ πολλή, THC. 6, 61, une armée peu considérable; ἕκαστος τις οὐ τις ἕκαστος, chacun, OD. 9, 65; THC. 6, 31; 7, 75, etc.; πᾶς τις, HDT. 6, 80; ESCHL. Ag. 1205; ἅπας τις, HDT. 3, 113, etc. chacun, tous; πᾶν τι, POL. 3, 11, 9, etc. chaque chose, toute chose; οὐδείς τις, HDT. 4, 19, pas un seul; μηδένες τινές, XEN. Hell. 1, 5, 9, m. sign.; avec idée de temps: οὐ τίνα πολλὸν χρόνον, HDT. 5, 48, pendant un temps qui n'était pas tellement long; ἐνιαυτὸν τινα, THC. 3, 68, environ un an; avec idée d'espace: πολλὸς γὰρ τις ἔκατο παρήγορος ἐνθα καὶ ἐνθα, IL. 7, 156, il était couché étendu tout au long sur un grand espace || 9 joint à un pron.: ἄλλος δ' αὐτὲς τις οὗτος ἀνέστη, OD. 20, 380, alors un autre se leva; ἀλλὰ τί μοι τόδε θυμὸς μερμηρίζει, OD. 20, 38, mais mon esprit agite cette pensée; ἀλλὰ τις αὐτὸς ἴτω, IL. 17, 254, mais que qqn aille de sa personne; cf. THC. 1, 40, 43, etc.; οἷός τις, quel! IL. 5, 638; OD. 9, 348, etc.; PLAT. Prot. 313a; ποῖός τις, quelqu'un, HDT. 3, 34; XEN. An. 7, 6, 24, etc.; ὁποῖός τις, XEN. Cyr. 2, 2, 2; An. 2, 2, 2, etc.; τοιοῦδε τις, un quelconque tel, un pareil, HDT. 3, 139; XEN. Mem. 1, 1, 1, etc.; τοιοῦτός τις, XEN. An. 5, 8, 7, m. sign.; ὅσος τις, en quelle quantité, en quel nombre, HDT. 1, 193; 2, 18, etc.; πόσος τις, m. sign. ESCHL. Pers. 334; SOPH. O. R. 558, etc. || 10 joint à un nom accompagné de l'article: ὅταν δ' ὁ κύριος παρῇ τις, SOPH. O. C. 288, lorsque quelqu'un est présent qui est le maître; ἐκ πολυταίας τι μεταβολῆς τὸ διάφορον αὐτοῖς ἐπιφέρειν, THC. 7, 55, au moyen d'un changement de constitution leur jeter qqe ch. comme ferment de discorde; cf. THC. 7, 2; 8, 98, etc.; placé entre l'art. et le nom, pour marquer que le nom s'emploie en un sens particulier: ὁ τις ἀνθρώπος, l'homme d'une certaine nature, p. opp. à tout homme, ARSTT. Categ. 2, p. 1, 3; cf. ARSTT. Categ. 2, p. 1, 25, 27, etc.; ou pour marquer que τις s'emploie en un sens absolu: τὸ τι, le quelque chose, PLAT. Soph. 237c || 11 joint à des particules: τις τὰ

καὶ μὲν τίς τε χερσὶν πεῖθεθ' ἐταίρω, OC. 20, 45, et certes un homme se fie bien même à un ami de moindre valeur; cf. IL. 19, 265; 23, 118, etc.; particul. dans des propos. comparatives, où τε se rapporte non au pronom, mais à la particule de comparaison (v. τε); postér. τις ποτε comme οὔποτε, qui que ce soit: φλυαρεῖν τί ποτε, ARR. Epict. 3, 24, 39, dire n'importe quel bavardage, quelle baliverne, etc. || III Remarques sur le neutre τι: 1 τι s'emploie qqf. en parl. de pers. mais seul, avec la négation: τῶν δ' ἄλλων οὐ πέρ τι πεφυγμένον ἔστ' Ἀφροδίτην οὔτε θεῶν οὔτε ἀνθρώπων, HN. Ven. 34, parmi les autres créatures ni parmi les dieux ni parmi les hommes aucun être ne peut échapper à Aphrodite || 2 τι, adv. d'une certaine façon, dans une certaine mesure, en quelque manière: ἢ ῥά τί μοι καχολώσεται, IL. 5, 424, es-tu donc en quelque mesure irrité contre moi? ἦν τι δύνωνται, THC. 6, 25, s'ils le peuvent en qqe mesure; εἴ τι δέοι, THC. 3, 22, si par hasard cela devait être nécessaire; cf. THC. 1, 44; Xén. An. 3, 4, 23, etc.; καὶ τι καὶ ὑποψία, THC. 1, 107, en partie aussi par soupçon; avec un compar.: ἐμπειρότεροί τι, THC. 2, 89, un peu plus expérimentés || 3 joint à un adv.: πολὺ τι κάλλιστον, Hdt. 3, 38, pour une grande part très beau; πολλόν τι μάλιστα, Hdt. 1, 56, tout à fait, absolument; ὀλίγῳ τι, Hdt. 8, 95; ὀλίγον τι, Hdt. 4, 81, pour un peu; ὀλίγον τι ἥσσον, Od. 15, 365, pour un peu moins, un peu moins; ἥττον τι, THC. 3, 75, un peu moins; μάλλον τι, ATT. τί μάλλον, ATT. un peu plus (v. μάλλον); ἄγαν τι, THC. 7, 63, un peu trop; οὔτε τι λίην, IL. 13, 284, ni un peu trop; οὐ πάνυ τι, ATT. pas précisément beaucoup; τάχα τι, THC. 8, 94, assez promptement; ἐγγύς τι, PLAT. Phæd. 65a, assez près; πῶς τι, Xén. OEc. 9, 1, en quelque manière, dans une certaine mesure; οὐδέν τι, Hdt. 4, 197; Xén. Hell. 3, 2, 14, absolument pas, en aucune façon; οὐδέν τι πάνυ, Xén. Hell. 5, 4, 45, m. sign.; οὐδέν τι μάλλον, Hdt. 4, 18; Xén. An. 7, 3, 35, etc.; PLAT. Phæd. 87d, etc. pas davantage || 4 τις est qqf. répété dans deux propos. coordonnées, où un seul τις eût suffi: ὅσα λέγει τις ἢ πράσσει τις, SOPH. Ant. 689, tout ce que qqn dit ou fait; de même avec deux rég. dans une même prop.: εἴ τις δύο ἢ καὶ πλείους τις ἡμέρας λογίζεται, SOPH. Tr. 944, si qqn compte sur deux ou plusieurs jours; tlef. τις peut être répété sans qu'il y ait pléonasmе, lorsque chacun des deux τις se rapporte à une idée différente: εἴ τι Λακεδαιμονίους ἀγαθόν τι εἰργασμένοι εἰσίν, THC. 3, 52, si par hasard (litt. si sous un rapport quelconque) ils ont fait qqe bien aux Lacédémoniens; οἷε τι, ἔφη, ἥττον τι τοῦτο εἶναι αἰσχρόν; Xén. Cyr. 1, 6, 11, crois-tu par hasard, dit-il, que cela soit un peu moins honteux? || 5 τις peut être sous-ent. comme suj. ou comme rég.: ὥς δ' ἐν ὄναίρῳ οὐ δύναται φεύγοντα διώκειν, IL. 22, 199, de même que dans un songe (on) ne peut poursuivre (qqn) qui fuit; avec l'impér.: τὸν

λαμπτήρα ἐγγύς προσενεγκάτω, Xén. Conv. 5, 2, qu'on approche le flambeau; εἴη ἂν εὐδαιμονέστατος, εἰ ἔχοι χρυσίου τρία τάλαντα, PLAT. Euthyd. 299d (tel homme) pourrait être très heureux s'il possédait trois talents d'or; cf. ARR. Epict. 3, 22, 14, etc.; un gén. peut dépendre d'un τις ainsi s.-ent.: καὶ γὰρ μὴ ποτ' αὐτὸς ἢ τῶν συγγενῶν ἢ τῶν φίλων, AR. Nub. 1131, et s'il se marie lui ou un de ses parents ou de ses amis; cf. THC. 5, 52, etc. || IV place de τις: 1 τις adj. précède ou suit indifféremment le mot auquel il se rapporte: Ὀδυσῆϊ τις νῆσος, Od. 7, 244; ἔστι δέ τις ποταμός, IL. 11, 722; ὥς ὅτε τις δρυς ἔριπεν, IL. 13, 389 || 2 d'ordin. le pron. indéf. ne se place pas au commenc. de la phrase; tlef. en poésie, il peut être le premier mot comme proclitique: τις ἐνδον ἐν δόμοις; ESCHL. Ch. 654, y a-t-il qqn à l'intérieur de la maison? cf. ESCHL. Ch. 114; SOPH. Tr. 629; τί φημι; SOPH. Tr. 865, ce que je dis là est-ce quelque chose? est-ce vrai ce que je dis là? cf. SOPH. O.R. 1471, O.C. 315 || 3 τις peut se placer entre l'art. et le subst. lorsque l'art. est immédiat, suivi d'un complém. du subst.: δοῦλος τῶν ἐν τῇ ἀκροπόλει τινος φρουρῶν, Xén. Cyr. 7, 2, 3, esclave d'un des gardiens de la citadelle; τῶν ἐγγύτατά τις πόλεων, PLAT. Crit. 53b, une des villes les plus proches; cf. THC. 3, 5; Xén. An. 2, 5, 32, etc.; chez Hérodote et qqf. chez les écriv. réc. il se place même après l'art. lorsque le nom n'a pas de complém.: τῶν τις ἱερέων, Hdt. 1, 85, un des prêtres; ἄλλος τῶν τις Αἰγυπτίων, Hdt. 3, 16, un autre des Egyptiens; τῶν τινος οἰκετῶν, ATH. 108d, de l'un des serviteurs; cf. LGS 2, 13, etc.; ALCPHR. 3, 20; AR. An. 7, 3, 6, etc. || 3 τις se rapportant à deux membres de phrase peut ne se trouver que dans le second: οὔτε φωνὴν οὔτε τοῦ μορφὴν βροτῶν, ESCHL. Pr. 21, ni la voix, ni le visage d'aucun mortel; cf. SOPH. Tr. 3; EUR. Hec. 374 || 4 si τις et τι se trouvent réunis dans la même prop. τις précède: τις τι, non τι τις, Xén. An. 4, 1, 14; DÉM. 600, 12; 622, 17 || 5 L' de τις peut devenir long devant une voyelle chez les Epq. à l'arsis, IL. 6, 462 || 2 τι ne s'élide jamais, SOPH. O.R. 516, etc. || 3 gén. att. του; ion. τεο, Od. 16, 305; ou τευ, IL. 2, 388, 390; 19, 262; Od. 6, 68, etc.; dat. épq. et att. τῷ, IL. 1, 299; 12, 328; 13, 227; ATT.; ion. τεῷ, IL. 16, 227; Od. 11, 502; 20, 114; plur. neutre att. τῶν ou ἄττα; ion. ἄσσα, Od. 19, 218; gén. ion. τεῶν, Hdt. 2, 175; dat. ion. τέοισι, Hdt. 9, 27, τέοις, Hdt. 8, 143 (cf. lat. quis, sscr. kas).

τίσαι, inf. ao. de τίω ou de τίνω. Τισαῖη ἄκρη (ἡ) [τῖ] le mont Tisæe en Thessalie, A. RH. 1, 568, etc.

Τισαμενός, οὐ (ὁ) [τῖ] Tisaménos, h. Hdt. 4, 147, etc.; THC. 3, 92; Xén. Hell. 3, 3, 11, etc. || Dans les inscr. att. Τισάμενος, CIA. 1, 133, 2 (5^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 144, 6. Sur le rad. τει- du verbe τίνω, v. ce mot.

Τισαμενοφαίνιππος, οὐ (ὁ) [τῖ] Tisaménophænippos, c. à d. un composé de Tisaménos et de Phænippos, c. à d. double coquin, n.d'h. AR. Ach. 603 (T. Φαίνιππος)

Τισ-ανδρος, οὐ (ὁ) [τῖ] Tisandros, h. Hdt. 5, 66, etc.; PLAT. Gorg. 487c, etc. || Dans les inscr. att. Τετσανδρος, CIA. 1, 446, 11 (5^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 144, 6. Sur le rad. τει- du verbe τίνω, v. ce mot (τῖω, ἀνὴρ).

Τισ-αρχος, οὐ (ὁ) Tisarkhos, h. AND. Or. 1, 15 B.-Sauppe || Dans les inscr. att. Τετσαρχος, CIA. 2, 946, 26 (400/350 av. J.C.); v. Meisterh. p. 144, 6. Sur le rad. τει- du verbe τίνω, v. ce mot (τῖω, ἀρχω).

Τισιάδης, acc. -άδης (ὁ) [τῖ] Tisiadès, Athénien, AR. Vesp. 401 (patr. dor. de Τισίας).

Τισίας (ὁ) Tisias: 1 célèbre rhéteur, PLAT. Phædr. 267a, etc. || 2 autres, Hdt. 6, 133; THC. 5, 84, etc. || Dans les inscr. att. Τισίας, CIA. 2, 766, 29 (4^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 144, 6. Sur le rad. τει- du verbe τίνω, v. ce mot. Ion. Τισίης, Hdt. l. c.

τισιγίτης, οὐ (ὁ) sorte de vase, ALEXANDR. (ATH. 784a) (mot persan).

Τισί-μαχος, οὐ (ὁ) Tisimakhos, Athénien, THC. 5, 84 || Dans les inscr. att. Τεισίμαχος, CIA. 1, 181c, 6 (5^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 144, 6. Sur le rad. τει- du verbe τίνω, v. ce mot (τῖω, μάχη).

τίσις, εως (ἡ) [τῖ] paiement, d'où: 1 châtement, punition, vengeance, IL. 22, 19, etc.; Od. 1, 40; 2, 76, etc.; Hdt. 2, 152, etc.; ATT.; joint à τιμωρή, Hdt. 7, 8; τίσιν δοῦναι τινος, Hdt. 8, 76, être puni pour qqe faute; τίσιν ἐκτίνειν, Hdt. 6, 84, infliger un châtement, etc.; au pl. αἱ Τίσις, Hdt. 3, 126, 128, les Furies vengeresses || 2 rémunération, récompense, présent en retour, Od. 1, 40, etc.; THAN 337 (τῖω).

Τίσις, ιδος (ἡ) [τῖ] Tisis, f. ANTH. 6, 274 || Acc. -ιν, PAUS. 4, 9, 3.

Τισι-φόνη, ης (ἡ) [τῖ] Tisiphonè: 1 l'une des trois Furies, vengeresse du meurtre, ORPH. II. 68, 2, Arg. 966; PLUT. Fluv. 18, 1; LUC. Cat. 23 || 2 n. de f. Q. SM. 1, 405 (cf. le suiv.).

Τισι-φονος, οὐ (ὁ) [τῖ] Tisiphonos, tyran de Phères, Xén. Hell. 6, 4, 37, etc. (τῖω, φόνος).

Τισσαφέρνης ou Τισαφέρνης, ους (ὁ) Tissaphernès, Perse, THC. 8, 5, etc.; Xén. An. 1, 1, 9, etc. || Voc. Τισσαφέρνη, Xén. An. 2, 5, 3; gén. ους et ου, PLUT. Alc. c. Cor. 2, etc. Dans une inscr. att. acc. Τισσαφέρνην, CIA. 1, 64b, 14 (410/405 av. J.C.); v. Meisterh. p. 62, 1, a.

Τίσων, ωνος (ὁ) Tisôn, Syracusain, PLAT. Ep. 363c.

1 τιταίνω (seul. prés., impf. et ao. ἐτίτηνα) [τῖ] 1 tendre: τόξα, IL. 8, 266; HN. Ap. 4, un arc || 2 étendre, allonger: τραπέζας, Od. 10, 354, des tables; χεῖρε, IL. 13, 534, étendre les deux mains; δόρυ, Q. SM. 1, 592, brandir une javeline; οἴηκας, ORPH. Arg. 1185, mettre le gouvernail en mouvement; fig. ὀμμα ἔς τι, NONN. 7, 233, diriger son regard sur qqe ch. || 3 tirer: τ. ἄρμα, IL. 2, 390; 12, 58; ou abs. τ. IL. 23, 403, tirer un char; ἄροτρον, IL. 13, 704, tirer une charrue || 4 produire en tirant, en faisant effort: φιθύρισμα, NONN. 1, 31, un sifflement; ἄσθμά τι, NONN. Jo. 5, 101, donner du souffle à qqn || Moy. (ao. ἐτιτηνάμην) 1 tr.: 1 tendre pour soi: τόξα, IL. 5, 97; 11, 370; Qd.

21, 259, tendre son arc; φόρυγγα, ORPH. Arg. 249, les cordes de sa lyre || 2 tendre qqe ch. de soi : τ. γυῖα, A. Pl. 105, 2, étendre ses membres || II intr. : 1 se tendre, se raidir, en parl. de la peau, HPC. 1153f; Nic. Th. 722; ARÉT. p. 84, 25, 56; 104, 58; fig. faire effort, s'efforcer pour travailler, Od. 15, 599; particul. s'élaner ou courir de toutes ses forces, en parl. de l'homme, Hés. Sc. 229; ou, plus souv., des animaux, de chevaux, IL. 22, 403; 23, 518; de chiens, A. Rh. 2, 280, etc.; devenir intense, prendre de la force, HPC. 652, 47 || 2 s'étendre, s'allonger : περὺγεσσιν, Od. 2, 149, déployer ses ailes; en parl. de plaines, DH. 637; d'eaux qui se répandent, DP. 92, 116; OPP. H. 1, 22; p. anal., avec idée de temps, se développer, s'approcher, NONN. Jo. 19, 67 (R. Tan, tendre, avec redoubl.; cf. τεῖνω).

2 τιταίνω (seul. part. prés.) [i] se venger de, acc. Hés. Th. 209 (*τιός, vb. de τίω).

Τιταιρώνειος, ου [i] adj. m. de Titaros, ép. de Mopsos, Lyc. 881 (Τίταρος).

τιτακαζηνός οἶνος (δ) sorte de vin d'Asie, GAL. 6, 128, etc.

Τιτακός, ου (δ) Titakos, h. HDT. 9, 73.

Τιτάν, ἄνος (δ) [i] un Titan, plur. οἱ Τιτᾶνες, les Titans, géants, fils d'Ouranos et de Gæa, IL. 8, 481, etc.; HH. Ap. 336; Hés. Th. 133, 207, 616, etc.; ESCHL. Pr. 227; SOPH. O.C. 56; EUR. Ph. 1122, etc. || ➔ Ion. Τιτήν, NONN. 2, 544, etc.; plur. Τιτήνες, etc. ORPH. H. 37, 1; dat. épq. et ion. Τιτήνεσσιν, Hés. Th. 650, 674, 882, etc. (apparenté à τιταξ, roi, et à τιτήνη, reine, mots conservés par HSCH.).

Τιτάνη, ης (ή) Titanè, f. ANTH. 14, 116.

Τιτανιάς, ion. Τιτηνιάς, ἄδος (ή) [tītā] c. Τιτανίς, CALL. fr. 471 Schneid.

Τιτανικός, ή, όν [tā] de Titan, des Titans, PLAT. Leg. 701c; PLUT. Galb. 1, M. 975 b (Τιτάν).

τιτανικῶς [tā] en Titan, OLYMPIOD. 1 Τιτάνιος, ion. Τιτήνιος, ου [tī] adj. m. de la race des Titans, NONN. 4, 86; 19, 203; 26, 358 (Τιτάν).

2 Τιτάνιος, ου (δ) = lat. Titianus, n. d'h. rom. Luc. H. conscr. 21.

τίτανις, εως (ή) c. τίτανος, A. Tr. 8, p. 471.

Τιτανίς, ἰδος (ή) [tā] 1 adj. f. de Titan, Titan, A. Rh. 4, 131 || 2 subst. Titanide, sœur ou fille des Titans, ESCHL. Pr. 874, Eum. 6; EUR. Hel. 382, etc. || ➔ Ion. Τιτηνίς, A. Rh. l. c. etc. (Τιτάν).

τιτανισμός, ου (δ) [tā] sorte de chant en l'honneur des Titans, STR. (Τιτάν; cf. παιανισμός).

τιτανο-γραφία, ας (ή) [tāf] histoire des Titans, poème de Musée, SCH.-A. Rh. 3, 1178 (Τίταν, γράφω).

τιτανο-κράτωρ, ορος (δ) [tā] le vainqueur des Titans, Luc. Tim. 4 (T. κρατέω).

τιτανο-κτόνος, ος, ον [tā] meurtrier ou destructeur des Titans, BATR. 273 (T. κτείνω).

τιταν-ολέτης, ου (δ) [tā] destructeur des Titans, Aus. Epigr. 29 (T. ὀλλυμι).

τιτανο-μαχία, ας (ή) [tāmā] le combat des Titans contre les dieux, DS. 1, 97; titre d'un poème d'Eumelos ou d'Arklinos, ATH. 277 d (T. μάχη).

Τιτανό-πανες, ων (οι) [tāā] les Pans-Titans, titre d'une pièce de Myrtille le comique, Suid. v° Μυρτίλος (T. Πάν).

Τιτᾶνος, gén. de Τιτάν.

τίτανος, ου (ή) [tā] 1 chaux, ARSTT. Meteor. 4, 6, 11; 4, 11, 1; Luc. H. conscr. 62, etc. || 2 plâtre, gypse, Hés. Sc. 141 || 3 marbre, éclat de marbre, Luc. Somn. 6.

Τίτανος, ου, épq. -οιο (δ) [tā] Titanos, mt de Thessalie, IL. 2, 735.

τιτανόω-ῶ [tā] enduire de chaux ou de plâtre, STR. 505 (τίτανος).

τιτανώδης, ης, ες [tā] semblable à un Titan; τιτανώδες βλέπειν, Luc. Tim. 54, etc. regarder comme un Titan, c. à d. d'un air farouche (Τιτάν, -ωδης).

Τιταρήθεν [tā] adv. de Titaros, ORPH. Arg. 126 (Τίταρος, -θεν).

Τιταρήσιος, ου (δ) [tā] 1 Titarèsios (auj. Saranto Poros) fl. de Thessalie, IL. 2, 751, etc. || 2 de Titaros, ép. de Mopsos, Hés. Sc. 181; A. Rh. 1, 65 (v. le suiv.).

Τίταρος, ου (ή) [i pour i, ā] Titaros, v. et mt de Thessalie, Lyc. 904.

τίτας, αο (δ) [tā] vengeur, ESCHL. Ch. 67 (dor. c. *τίτης de τίω).

Τιτήν, v. Τιτάν.

τιτήνη, ης (ή) [i] reine, ESCHL. fr. 266.

Τιτηνιάς, v. Τιτανιάς.

Τιτήνιος, v. Τιτάνιος.

Τιτηνίς, v. Τιτανίς.

τιτθεία, ας (ή) allaitement, d'où soins à un enfant, DÉM. 1312, 2 (τιτθεύω).

τιτθεύω : 1 être nourrice, DÉM. 1309, 13, 19; ATH. 618 e || 2 allaiter, nourrir, acc. DÉM. 1311 fin; 1312, 24; au pass. ARSTT. G.A. 3, 2, 27; en parl. d'un pays, PLUT. Lyc. 16 (τίτθη).

τίτθη, ης (ή) 1 nourrice, AR. Eq. 716, Th. 609, Lys. 558; p. opp. à τροφός, PLUT. M. 3 c || 2 c. τιθός, ARSTT. H.A. 7, 10, 10; 7, 12, 1 || ➔ Dans les inscr. att. à côté de τήθη, v. Meisterh. p. 15, 8.

τιτθίδιον, ου (τό) [tīd] c. le suiv. AR. (POLL. 7, 66).

τιτθίον, ου (τό) dim. de τιθός, AR. Ach. 1199, Ran. 412, etc.; ATH. 50 f, 81 e.

τιτθο-λαβέω-ῶ [ā] prendre le sein, ARSTNT. 2, 16 (τιθός, λαμβάνω).

τιτθός, ου (δ) 1 bout de sein, AR. Th. 640; HPC. Aph. 1254; Lyc. 92, 32, 38; en parl. d'un jeune garçon, ANTH. 12, 95 || 2 père nourricier, PHIL. 1, 166 dout.

Τιτιανός, ου (δ) = lat. Titianus, n. d'h. rom. PLUT. Oth. 7, 8; Luc. H. conscr. 21, etc.

Τιτίας, ion. Τιτήης (δ) Titias ou Tities, héros des Mariandynes, A. Rh. 1, 1126; 2, 783, etc.

Τιτίνιος, ου (δ) = lat. Titinius, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 43, etc.

Τιτίνιος, ου (δ) c. le préc. PLUT. Mar. 38.

τιτίς, ἰδος (ή) [tīd] tison, A. Tr. 10, p. 570.

τιτλάρια ου τιλλάρια, ων (τά) ta-

blottes pour écrire, ARR. Epict. 3, 22, 74 (lat. titulus).

τίτλος, ου (δ) 1 inscription, écriteau, NT. Jo. 19, 20 || 2 le supplice de la marque, RHÉT. (W. 7, 1, p. 676, 18) (lat. titulus).

τιτλόω-ῶ, infliger le supplice de la marque, marquer, RHÉT. (W. 7, 1, 676) (τίτλος).

Τίτορμος, ου (δ) Titormos, père étolien, HDT. 6, 127; Luc. II. conscr. 34, etc.

τιτός, ή, όν [i] qui mérite vengeance, IL. 24, 213 conj. (vb. de τίω).

Τίτος, ου (δ) = lat. Titus, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 14, etc.

τιτράω (f. τρήσω, αο. ἐτρήσα, pf. inus.; pass. fut. inus., αο. ἐτρήθην, pf. τέτρημαι) trouer, percer, HDT. 4, 158; AR. Pax 21; XÉN. OEc. 7, 40 || ➔ Prés. réc. Diosc. 5, 77, etc. (R. Τρα ου Ταρ, percer, cf. τιτρώσκω).

τιτρημι, c. le préc., seul. prés. inf. τιτράναι, GAL. 13, 626; part. τιτράς, GAL. 16, 683.

τιτρώσκω (f. τρώσω, αο. ἐτρώσα, pf. τέτρωκα, pl. q. pf. ἐτετρώκειν; pass. f. τρωθήσομαι, αο. ἐτρώθην, pf. τέτρωμαι) 1 pénétrer dans, au sens de συνουσιάζω, ESCHL. fr. 41 || 2 p. suite, blesser : τινά, IL. 23, 341; Od. 16, 293, etc. qqn; au pass. τεθρώσθαι τὸν μηρόν, HDT. 6, 5, être blessé à la cuisse; εἰς τὴν γαστέρα, XÉN. An. 2, 5, 33, au ventre; abs. ESCHL. Sept. 242; avec un acc. de même sign. : τ. φόνον, EUR. Suppl. 1205, faire une blessure mortelle; au pass. τετρωμένος καιρίας σφαγᾶς, EUR. Ph. 1480, blessés de coups portés dans les régions vitales; en parl. de choses, endommager, avarier : πολλάς τῶν νέων, THC. 4, 14, un grand nombre des vaisseaux; au pass. être avarié, en parl. de navires, HDT. 8, 18; p. anal. faire du mal à, d'où hébété, en parl. de l'ivresse, EUR. Cycl. 422; au mor. blesser, en parl. de sentiments, EUR. Hipp. 392; fig. atteindre, en parl. d'arguments, PLAT. Phil. 13 c; au pass. être blessé, DS. 17, 112 || 2 casser : φόν, ARSTT. H.A. 6, 4, 5, un œuf || ➔ Fut. moy. au sens pass. τρώσομαι, IL. 12, 66 (R. Τρω de Τορ, pénétrer, percer, cf. τιτράω).

τιτρωσμός, ου (δ) avortement, HPC. 601, 30 (τιτρώσκω).

τιττίο, barbarisme d'un Scythe, p. τιτθίον, AR. Th. 1185.

τιτυβίζω ου τιτυβίζω [tū] 1 glousser comme la perdrix, TH. (ATH. 390 b) || 2 piailler comme l'hirondelle, BABR. 9 (onomatopée).

Τιτυο-κτόνος, ος, ον [tī] meurtrier de Tityos, CALL. Dian. 110; ANTH. 9, 790 (Τιτύος, κτείνω).

Τιτύος, ου (δ) [tū] Tityos, Géant Od. 9, 576; Pd. P. 4, 90; PLAT. Gorg. 525 e, Ax. 371 e; Luc. D. mort. 30, 1, etc. || ➔ Gén. épq. -οιο, NONN. 20, 77, etc.; plur. Τιτυοί, PLUT. de Fac. in orb. Lun. 30 (R. Τυ, être gros, cf. τύλος).

τιτύρινος, ου (δ) [tū] : αὐλός, ARTEMID. (ATH. 176 c, 182 d) flûte de pâtre, chalumeau (τίτυρος).

Τιτύριος, ου (δ) = lat. Titurius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 24.

τιτυριστής, ου (δ) [tū] joueur de chalumeau, APP. Pun. 66 (τίτυρος).

τίτυρος, ου (ὁ) [tū] 1 singe (ou oiseau rare?), TH. Char. 5. || 2 mouton avec une sonnette au cou qui conduit le troupeau, SERV. Virg. Ecl. 1, 1.

Τίτυρος, ου (ὁ) [tū] Tityros : 1 dor. c. Σάτυρος, EL. V. H. 3, 40 || 2 pâtre, THCR. 3, 2, etc.

τιτύσκω [i] (v. ci-dessous), d'ord. moy. τιτύσκομαι (seul. prés. et impf.) I c. τεύχω, préparer : πῦρ, IL. 21, 342, du feu; ὑπ' ὅχεσφι ἵππῳ, IL. 8, 44; 13, 23, disposer, c. à d. atteler deux chevaux à un char || II c. τυγχάνω, viser, chercher à atteindre : ἰοῖσι, IL. 3, 80, avec des traits; τινος δουρί, IL. 13, 159, chercher à frapper qqn de sa lance; χερσί, THCR. 22, 88, chercher à saisir avec ses mains; abs. chercher à atteindre, OD. 22, 118, etc.; le rég. de but au gén. : τ. τινός, IL. 21, 582, etc. viser qqn ou qqc ch.; rar. à l'acc. : φώριον ἀλλήλων βλέμμα τιτύσκεσθαι, ANTH. 5, 221, chercher à échanger l'un avec l'autre un regard furtif; fig. φρεσί, IL. 13, 558, viser par la pensée, se proposer de, inf.; p. anal. se diriger de soi-même au but, en parl. d'un navire, OD. 8, 556 || Act. seul. prés. 3 sg. τιτύσκει, ANTIM. fr. 9 Bgk; ARAT. 418; part. τιτύσκων, LYC. 1403; ORP. H. 2, 99. Moy. seul. prés. τιτύσκομαι, ANTH. 5, 221; part. τιτυσκόμενος, IL. 3, 80; THCR. 22, 88; et impf. 3 sg. τιτύσκετο, IL. 13, 159; 21, 342; A. RH. 4, 248 (R. Τυχ, toucher le but, avec redoubl.; cf. τεύχω et τυγχάνω).

τιτώ, οὐς (ἡ) [i] 1 l'aurore, d'où le jour, CALL. fr. 206 || 2 le soleil, LYC. 544.

τίφη, ης (ἡ) [i] 1 sorte de blé, p.-é. le même que δλῦρα, ARST. H. A. 8, 21, 5; TH. H. P. 1, 6, 5 || 2 tipule, insecte, cf. τλήφη ou σίλφη, AR. Ach. 920, 925; EL. N. A. 8, 13.

τίφθ', v. τίπτε.

τίφινος, η, ον [i] du blé τίφη, ORIB. 1, 8, p. 24, 2.

τίφος, εος-ους (τὸ) marais, étang, lieu marécageux, THCR. 25, 15; A. RH. 1, 127; 2, 822; LYC. 268.

τίφυον, ου (τὸ) sorte de narcisse, dont on faisait des couronnes et des parfums, TH. H. P. 6, 6, 11; 7, 13, 7; C. P. 1, 10, 5.

Τίφυς, υος (ὁ) [i] Tiphys, pilote du vaisseau Argo, A. RH. 1, 105, etc.; APD. 1, 9, 16, etc. || Voc. Τίφῡ, A. RH. 2, 622; ORP. Arg. 545.

τιφώδης, ης, ες [i] marécageux, STR. 346 (τίφος, -ωδης).

τίω (impf. ἔτιον, f. τίσω, ao. ἔτισα, att. ἔτεισα, pf. inus., pass. seul. prés., impf. et pf. τίτιμαι) [au prés. 1 érg., 1 att.; aux autres temps c] 1 estimer, évaluer : τρίποδα δωδεκάβοιον, IL. 23, 703, un trépied au prix de douze bœufs; γυναῖκα τεσσαράβοιον, IL. 23, 705, une femme au prix de quatre bœufs || 2 estimer, honorer : τινά, IL. 9, 110, 238, etc.; OD. 13, 129, etc.; ESCHL. Sept. 77, etc.; EUR. Her. 1013, etc. qqn; τινά ἴσον τινι, IL. 5, 467, etc.; τινά ἴσα τινι, IL. 13, 176; τινά ὁμῶς τινι, IL. 5, 536, qqn à l'égal d'un autre; τινά θεόν ὧς, IL. 9, 302, qqn à l'égal d'un dieu; τινά φιλότῃτι, IL. 9, 634, honorer qqn de son affection ou simpl. lui témoigner de l'affection; θεοῖσι τετιμένος, IL. 24, 533; OD. 13, 28, etc. honoré des dieux, cher aux dieux; p. opp. à ἀτιμάω, IL. 9, 110;

OD. 16, 307; 20, 132 || Moy. honorer, d'où chérir, en parl. des dieux à l'égard des hommes, HES. Th. 428 || Act. prés. inf. τιέμεν, OD. 15, 543; impf. poét. particul. érg. τῖον, d'où 3 sg. érg. τῖεν, IL. 13, 176; 3 pl. érg. τῖον, IL. 5, 536; 23, 703, 705; impf. ilér. 3 pl. τίεσκον, IL. 13, 461; OD. 23, 65; HES. Sc. 9; MOSCH. 4, 9. Pass. impf. 3 sg. érg. τίετο, IL. 5, 78; 8, 540, etc.; impf. ilér. 3 sg. τίεσκετο, IL. 4, 46 (R. Τι, payer; cf. τίνω).

τίω, v. σύ.

τίφ, v. τίς.

τίως, v. σύ.

τλά-θυμος, v. τλήθυμος.

τλάμων, v. τλήμων.

* τλάω (d'où impér. τλήθι, sbj τλῶ, opt. τλαῖην, inf. τλῆναι, part. τλᾶς, ᾶσα, ἄν; pf. αἰ sens du prés. τέτληκα) litt. prendre sur soi, se charger de, d'où : I supporter, souffrir, en parl. de souffrances morales (φέρω en parl. de charges matérielles ou de souffrances physiques ou morales), abs. : μενέω καὶ τλήσομαι ἔμπης, IL. 19, 308, je tiendrai bon et je supporterai absolument; τλήτε, φίλοι, IL. 2, 299, lenez bon, amis; τέτλαθι, μῆτερ ἐμή, καὶ ἀνάσχεο, IL. 1, 586, supporte cela, ô ma mère, et résigne-toi; τετληότι θυμῷ, OD. 4, 447, d'une âme patiente, avec un cœur patient; avec un acc. : τλ. πολλά, OD. 8, 182, supporter beaucoup de souffrances; cf. IL. 5, 8~3, etc.; OD. 19, 347, etc.; τλ. πάθη, ESCHL. Pr. 704, supporter des souffrances; ἀτλητα τλᾶσα, ESCHL. Ag. 408, ayant supporté des souffrances insupportables; τλ. διστόν, IL. 5, 395, supporter un trait, le subir; avec un inf. : οὐ γὰρ ἂν τλαῖην ἰδεῖν, AR. Nub. 119, car je ne supporterais pas de voir, etc.; avec un part. : τάδε καὶ τέτλαμεν εἰσορόωντες, OD. 20, 311, nous supportons d'être témoins de cela, nous supportons encore cela avec patience; avec ὅτε : τλή "Αρης, ὅτε μιν δῆσαν, IL. 5, 335, litt. Après dut supporter lorsqu'ils le lièrent, c. à d. qu'ils le liassent; avec une prop. inlerr. dépendante : δηρὸν ἐτέτλαμεν, εἰ κέ ποτ' αὖτις ὄψῃ μεταστρέψωσι νόον, A. RH. 1, 807, nous attendîmes longtemps (pour voir) s'ils changeraient de volonté || II avec un acc. prendre la force de : τλ. τὸ γενναῖον, SOPH. O. C. 1640, prendre la force d'être courageux; avec une nég. ne pas faire l'effort de, c. à d. ne pas juger nécessaire de, SOPH. Tr. 157; oser, EUR. I. A. 387 || III avec un inf. : 1 se résigner à, avoir le courage de : ἔτλα φῶς ἀλλάξαι οὐράνιον φῶς, SOPH. Ant. 944 (Danaë) supporta d'être privée de la lumière du ciel; πῶς ἔτλης σὰς ὄψεις μαρᾶναι, SOPH. O. R. 1327, comment as-tu eu le courage de mutiler tes yeux? || 2 avoir la hardiesse ou la cruauté de, SOPH. Aj. 1384; EUR. Alc. 275, etc. || Fut. dor. τλάσομαι [α] SAPPH. fr. 75; PD. P. 3, 41; fut. réc. τλήσω, d'où opt. 3 sg. τλήσοι, BABR. 91; fut. érg. ταλάσσω [α] LYC. 746. Ao. 1 érg. ἐτάλασσα, d'où 2 sg. ἐτάλασσας, IL. 17, 166, etc.; ANTH. 9, 152, etc. Ao. réc. ἔτλησα (NAZ.) Christ. pat. 22. Ao. 2 dor. ἔτλαν [α] SIM. Epigr. 107, 7 Bgk; PD. I. 7, 37; ESCHL. Ch. 433;

3 sg. ἔτλα [α] ESCHL. Ag. 224; Sept. 757; 1 pl. poét. τλήμεν, IL. 5, 383; 3 pl. ἔτλασαν [α] SOPH. Ph. 1201; érg. ἔτλαν, IL. 21, 608; impér. dor. τλᾶθι, PD. P. 4, 276; EUR. Alc. 892, etc.; 3 sg. τλήτω, OD. 11, 350; 2 pl. τλήτε, IL. 2, 299; opt. 3 pl. τλαῖεν, IL. 17, 490; inf. poét. τλήμεναι, THCR. 25, 174; Q. SM. 3, 8. Pf. τέτληκα, IL. 1, 228, 543; OD. 19, 347; d'où 1 pl. sync. τέτλαμεν [α] OD. 20, 311; HN. Cer. 148, 217; 3 pl. τετλάσι, ORP. C. 8, 132; impér. 2 sg. τέτλαθι [α] IL. 1, 586; 5, 382; OD. 20, 18; HES. O. 718; A. RH. 4, 64; 3 sg. τετλάτω, OD. 16, 275; opt. 3. sg. τετλαῖην, IL. 9, 373; TYRT. 12, 11 Bgk; inf. τετλάναι, ATH. 271 a, érg. τετλάμεναι, OD. 13, 307, et τετλάμεν, OD. 3, 209; 6, 190; part. τετληώς, gén. ὅτος, etc. IL. 5, 873; OD. 4, 447, etc.; ORACL. (HDT. 5, 56) et -ῶτος, ORP. Arg. 1358; Lith. 375; fém. τετληυῖα, OD. 20, 23. Pl. q. pf. 1 pl. ἐτέτλαμεν [α] A. RH. 1, 807. Moy. ao. 3 sg. poét. ταλάσσοτο, ORP. C. 3, 155 (R. Ταλ, par mélathe. Τλα, porter; cf. τάλας, τλήμων, etc.; lat. tollo, tuli, tolero). τλή-θυμος, ος, ον [ū] à l'âme courageuse, ANTH. 9, 472 || Dor. τλάθυμος [α] PD. N. 2, 24; fr. 258 (*τλάω, θυμός).

τλήμα, ατος (τὸ) mauv. prononc. δεκλήμα, LUC. J. voc. 11.

Τλημονίδας (ὁ) Tlémonidas, Spartiate, XEN. Hell. 5, 3, 3 (τλήμων).

τλημόνως, adv. 1 avec patience ou résignation, EUR. Suppl. 947, etc. || 2 avec courage, ESCHL. Ch. 748 (τλήμων).

τλημοσύνη, ης (ἡ) [ū] 1 adversité, malheur, vie misérable, HN. Ap. 191 au plur. || 2 patience dans l'adversité, courage, résignation, ARCHIL. fr. 8, 6; PLUT. Crass. 26, etc. (τλήμων).

τλήμων, ων, ον, gén. ονος : I qui supporte patiemment ou avec courage : τι, ESCHL. Sept. 364; avec un gén. τινός, AR. Th. 1072, qqc ch.; d'où abs. : 1 patient, courageux, IL. 10, 231, 498; PD. P. 1, 93; ESCHL. Ag. 1302 || 2 infortuné, malheureux, misérable, ESCHL. Pr. 614; SOPH. Ph. 161, etc.; XEN. An. 3, 1, 29, Mem. 2, 1, 30, etc.; p. ext. gâté, mauvais, HN. Merc. 296; en parl. du vin, CALL. Epigr. 64 || II qui prend sur soi, qui se charge, d'où entreprenant, hardi, courageux, IL. 21, 430; ESCHL. Ch. 383, etc.; d'où insolent, arrogant. SOPH. Ph. 363 || Cp. τλημονέστερος, EUR. Med. 8; sup. τλημονέστατος, SOPH. El. 439, Ph. 363; EUR. Hec. 562, Med. 1067 || Voc. τλήμων, ATT.; voc. poét. τλήμων, SOPH. Aj. 893; EUR. Andr. 348; nomin. dor. τλάμων [α] PD. I. c.; ESCHL. Ch. 383; EUR. Hipp. 544, etc. (*τλάω).

τλήναι, v. *τλάω.

τληπάθεια, ας (ἡ) [πα] patience dans l'adversité, courage, HIÉROCL. p. 126 (τληπαθής).

τληπαθέω-ω [α] 1 souffrir avec patience, être patient, SEVER. Clyst. p. 7, 13 || 2 souffrir, être malheureux, HON. Epim. 134 (τληπαθής).

τληπαθής, ης, ες [α] patient dans l'adversité, d'où malheureux, ZOS. 4, 50; SCH.-ESCHL. Pr. 231, Pers. 574, etc. (*τλάω, πάθος).

Τληπόλεμος, ου (ὁ) Tlêpolêmos : 1 fils d'Héraklès, IL. 2, 653, etc.; 5,

628, etc. || 2 *Troyen*, IL. 16, 416, etc. || 3 *autres*, THC. 1, 117, etc. || ➔ Dor. Ἰλαπόλεμος [α] P.D. O. 7, 20, 77 (*τλάω, πόλεμος).

τλησι-κάρδιος, ος, ον [σῖ] au cœur patient, courageux, ESCHL. Pr. 159, Ag. 430 (*τλάω, καρδία; cf. ταλακάρδιος).

τλησικαρδίως [σῖ] adv. avec courage, NAZ.

Τλησι-μαχος, ου (δ) Tlèsimakhos, h. PLUT. Parall. min. 32 (*τλάω, μάχη).

Τλησι-μένης, ους (δ) Tlèsimè- nès, h. ANTH. 7, 392, etc. (*τλάω, μέ- νος).

τλησι-πονός, ος, ον [ῖ] qui sup- porte la fatigue; courageux, OPP. C. 4, 4; H. 1, 35 (*τλάω, πόνος).

τλητικός, ή, όν, capable de sup- porter, patient, SCH.-AR. Pl. 33 (τλη- τός).

τλητικῶς, patiemment, courageu- sement, PHIL. 1, 112; 2, 163.

τλητός, ή, όν : 1 *acl.* patient, cou- rageux, IL. 24, 49 || 2 *pass.* qu'on peut ou qu'il faut supporter, ESCHL. Pr. 1065; SOPH. Aj. 466; EUR. Med. 797, οὐ τλητόν (έστι) avec l'inf. EUR. Alc. 887, il n'est pas tolérable de, etc. || ➔ Dor. τλατός [α] EUR. Alc. 887 (vb. de *τλάω).

Τλωεῖς (οἱ) les Tlōes, pple de Ly- cie, ANTH. App. 156.

τμάγεν, v. τμήγω.

Τμάριος, α, ον [α] de Tmaros, en Thesprotie, CALL. Cer. 52.

τμήγω (f. τμήξω, ao. 1 έτμηξα, pf. inus.; *pass.* ao. 2 έτμάγην [α], réc. έτμήγην) couper, fendre, NIC. (ATH. 133 d); άλλα έρετμοῖς, DP. 1043, la mer à coups de rames; au *pass.* se séparer, se partager, se diviser, IL. 16, 374; CALL. fr. 300; ANTH. 9, 661 || Moy. (ao. έτμηξάμην) couper pour soi, NIC. Al. 68; ANTH. 7, 480 || ➔ Ao. 2 έτμαχόν [α] OPP. II. 3, 333; ao. *pass.* 3 pl. poét. τμάγεν, IL. 16, 374 (cf. τέμνω).

τμήδην, adv. en coupant, IL. 7, 262 (τέμνω, -δην).

τμηθήναι, inf. ao. *pass.* de τέμνω.

τμήμα, ατος (τό) 1 morceau cou- pé, section, part, PLAT. Pol. 267 b, Conv. 191 d; t. de math. segment de cercle, ARSTT. Metaph. 6, 10, 10 || 2 coupure, incision, PLAT. Gorg. 476 c (τέμνω).

τμηματώδης, ης, ες [α] coupant, tranchant, HPC. 422, 40 (τμήμα, -ωδης).

τμήξεις, εως (ή) c. τμήσις, NAZ. Carm. p. 191, 2 Dronk.

τμήσις, εως (ή) 1 action de cou- per, particul. de dévaster par le fer, PLAT. Rsp. 470 a || 2 coupure, sec- tion, PLAT. Conv. 190 e; ARSTT. An. 2, 2; 11; p. suite, division, PLAT. Pol. 276 d || 3 t. de gr. tmèse, séparation de deux mots simples formant un composé, c. dans επί μῦθον έτελλεν p. μῦθον επέτελλεν, GRAMM. (τέμνω).

τμητέον, vb. de τέμνω, PLAT. Soph. 219 d, Rsp. 510 b, etc.

τμητήρ, ήρος (δ) celui qui coupe, qui partage, NONN. Jo. 7, 91 (τέμνω).

τμητικός, ή, όν : 1 propre à cou- per, tranchant, PLAT. Tim. 56 a || 2 p. anal. coupant, pénétrant, en parl. d'une odeur pénétrante, TH. Od. 62; d'un souffle ou d'un vent pénétrant, TH. C. P. 5, 13, 7; d'un froid intense, PLUT. M. 697 b || 2-t. de rhét. précis,

concis, DH. Dem. 58 || Sup. -ώτατος, PLAT. Tim. 56 a (τμητός).

τμητικῶς, adv. d'une manière dé- cisive, HERMOG.

τμητός, ή, όν : 1 coupé, taillé, SOPH. El. 747; EUR. Hipp. 1245 || 2 qu'on peut couper ou séparer, divi- sible, THCR. 25, 275; ARSTT. Metaph. 4, 15, 1; PLUT. M. 106 d, 883 d (vb. de τέμνω).

τμητο-σίδηρος, ος, ον [ῖ] coupé par le fer, ANTH. 14, 19 (τμητός, σίδη- ρος).

Τμῶλιος, α, ον, du Tmōlos, NONN. 10, 317; DIOG. TRAG. (ATH. 636 a) (Τμῶλος).

Τμῶλος, ου (δ) Tmōlos (auj. Boz- Dagh) mt. de Lydie, IL. 2, 866; 20, 835; HDT. 1, 84, 93, etc.; ESCHL. Pers. 49; EUR. Bacch. 65, etc.; ANTH. 9, 645, etc. || ➔ Gén. épq. -οιο, NONN. 10, 257, etc.

1 τό : 1 neutre de l'art. δ, ή, τό || 2 poét. neutre du pron. relat. ός, ή, ό || 3 équivalent du neutre démonstr. τοῦτο (v. οὗτος).

2 τό, éol. c. τέ, HELLAD.

τόγε, neutre de όγε.

τόδε, neutre de όδε.

τοδί, att. p. le préc.

τόθεν : 1 adv. démonstr. corrél. de πόθεν, ποθέν et όθεν : 1 de là, HES. Sc. 32; έκ τόθεν, A. RH. 4, 520, m. sign. || 2 d'après cela, par suite, ESCHL. Ag. 220 || II adv. relat. c. όθεν, d'ou, ESCHL. Pers. 100 (th. démonstr. το-, -θεν).

τόθι [ῖ] 1 adv. démonstr. corrél. de πόθι, ποθί et όθι, là même, OD. 15, 239; HN. Ap. 244 || 2 adv. relat. c. όθι, ou, HN. 18, 25; P.D. N. 4, 84; THCR. 22, 199, etc. (th. démonstr. το-, -θι).

1 τοί, particule affirmative en- clitique, touj. après un mot, certes, vraiment; s'emploie pour affirmer plus fortement : I dans des prop. absolues : 1 particul. dans les affir- mations d'un caractère général et sentencieux : αἰσχρόν τοι δηρόν τε μένειν κενεόν τε νέεσθαι, IL. 2, 298, certes il est honteux de rester long- temps et de revenir sans rien rappor- ter; cf. IL. 12, 412; ESCHL. Pr. 698, etc.; SOPH. O. C. 380, 1188, etc.; XEN. Cyr. 8, 7, 15, etc. || 2 dans les décla- rations faites à d'autres au sens de : certes, certainement, sûrement, crois-moi, sois persuadé, ne doute pas, IL. 1, 419, 425; 2, 286; 13, 267, etc.; SOPH. O. R. 746, O. C. 517, Ant. 278, etc.; XEN. Cyr. 5, 2, 23, etc.; par- ticul. dans les propos. qui expriment l'idée d'une menace : εἰ κτε- νοῦμεν ἄλλον άντ' ἄλλου, σύ τοι πρώτῃ θάνοις άν, SOPH. El. 582, si nous fai- sons périr l'un en échange de l'autre, assurément c'est toi qui pourrais mou- rir la première; avec un impér. : οὐ- τός τοι από στρατοῦ έρχεται άνήρ, IL. 10, 341, sûrement cet homme vient de l'armée; ισθι τοι τέισουσά γ' ἄξιαν δι- κην, SOPH. El. 298, sache bien que tu seras punie, sois-en sûre, comme tu le mérites; cf. SOPH. Ant. 473, 1064, etc. || 3 dans les interrog. : donc; ποῦ τοι άπειλαί οἰχονται, IL. 13, 219, que sont donc venues les menaces? || 4 pour résumer ce qui vient d'être dit : ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος εὔχομαι εἶναι, IL. 6, 211, voilà donc de quelle race et de quel sang je me vante d'être; cf. ESCHL. Pr. 9; AR. Av. 59,

etc. || 5 dans les réponses affirmat. ou nég. : ή γάρ τοι, OD. 16, 199, oui certes; οὐ τοι, ATT.; οὐ γάρ τοι, IL. 12, 247, non certes, non vraiment || II dans des prop. dépendant s, parti- cul. : 1 dans les prop. marquant l'i- dée d'un doute, d'une hypothèse : εἰ τοι, SOPH. O. R. 549, 551, etc.; εἰάν δέ τοι, SOPH. Ant. 327, etc. s'il est vrai que, etc. || 2 dans les prop. fina- les : χαλᾷτε πᾶν κάλυμ' άπ' όφθαλ- μών, όπως τό συγγενές τοι κάπ' έμοῦ θρήνων τύχη, SOPH. El. 1469, écarterez tout voile de mes yeux afin que celui qui est de la même race que moi re- çoise aussi mes gémissements; cf. SOPH. Tr. 190; XEN. An. 3, 1, 18 || 3 dans les prop. causatives : έπει τοι, SOPH. Tr. 321, comme certes; ότι τοι, PLAT. Rsp. 343 a, parce que certes || 4 dans les prop. relat. : οὐ τοι ένεκα ήρόμην, PLAT. Rsp. 330 b, à cause de quoi précisément (litt. je le déclare, crois-moi) je demandais || III joint à des particules : 1 à des particules adversatives : αλλά τοι ou αλλά... τοι, mais cependant, mais certaine- ment, SOPH. Tr. 1239; XEN. Mem. 1, 2, 36, etc.; ou mais crois-moi, mais ne doute pas, SOPH. Ph. 1251, etc.; XEN. Cyr. 1, 5, 13, etc.; avec l'impér. : mais seulement, SOPH. Ant. 473, 1064, etc.; même avec δέ : δέ τοι, mais certes, et certes, SOPH. Aj. 1157, etc. || 2 joint à γάρ : γάρ τοι, car certes, SOPH. Ant. 580, etc.; XEN. Cyr. 5, 4, 38, etc.; particul. dans les répliques où l'af- firmation ou négation proprement dite est sous-entendue et où l'on n'indique que le motif qui justifie cette affirmation ou cette négation, SOPH. Ant. 243; XEN. Mem. 2, 3, 6, etc.; joint à γέ : γέ τοι, du moins ce- pendant, SOPH. O. C. 1324, Ant. 1064; ou simpl. certes, SOPH. Ph. 823, 1212, etc. || 4 sur la liaison de τοι avec καί, μέν, οὐ, v. καίτοι, μέντοι, οὐτοι; sur les particules qui s'ajou- tent après τοι, v. τοι γάρ, τοιγαροῦν, τοιγάροι, τοίνυν (th. démonstr. το-, v. τό, αὐτός, οὗτος).

2 τοί, enclit. dor. et ion. épq. c. col, dat. de σύ.

3 τοί, ται, nom. plur. épq. et ion. de ό, ή, τό, ou de ός, ή, ό.

τοιαδί, att. c. τοιάδε, pl. neutre de τοιόσδε.

τοιαυτί, att. c. τοιαῦτα, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 335); AR. fr. 677, 678 Kock.

τοι-γάρ, particule d'ord. au com- menc. d'une phrase, c'est pourquoi, ainsi, eh! bien donc, IL. 1, 76; 10, 427; OD. 3, 254, etc.; ESCHL. Suppl. 309; SOPH. Ant. 931, etc.; ggf. au mil. du développ. ESCHL. Sept. 1033, Pers. 607; SOPH. Aj. 666 (τοι, γάρ).

τοιγαροῦν, particule touj. au commenc. d'une phrase : 1 voilà donc pourquoi, ainsi donc, HDT. 4, 148; SOPH. Aj. 490, O. R. 1519, etc.; PLAT. Soph. 234 e, etc. || 2 par suite, XEN. An. 1, 9, 9 || ➔ Ion. τοιγαρόν, HDT. 4, 148 (τοιγάρ, οὔν).

τοιγάρ-τοι, renforcement de τοι- γάρ, touj. au commenc. d'une phra- se, ESCHL. Suppl. 655; PLAT. Phæd. 82 d, Gorg. 471 c, etc.

τοιγαρόν, v. τοιγαροῦν.

τοῖν, v. ό.

τοίνυν [ῖ] particule affirmative chez les Att. touj. après un mot : 1

certaines en effet, certes, XÉN. Cyr. 2, 2, 24, etc. || 2 pour marquer une suite dans le raisonnement, donc, ainsi donc, particul. pour rappeler ce qui vient d'être dit : ἔλαγες τῶν δὴ ὅτι, PLAT. Gorg. 459 a, tu disais donc justement que ; qgf. avec une légère ironie, eh bien donc, SOPH. O. R. 1067 || 3 au commenc. d'un développ. pour rappeler un fait présent à l'esprit de celui qui parle ou de celui à qui l'on parle : ἐγὼ μὲν τοῖνον, XÉN. An. 5, 1, 2, eh bien donc, quant à moi, etc. ; cf. THC. 5, 87, 89, etc. ; en ce sens avec un impér. XÉN. Cyr. 2, 4, 8, etc. || II postér. au commenc. de la propos. SEXT. || ➡ [v] AR. Eq. 1259, Nub. 429, 435.

τοῖο, v. ὁ.

τοῖος, τοῖα, τοῖον : A pron. démonstr. tel, de telle sorte : I abs. dans les locut. τοῖος ἢ τοῖος, PLAT. Rsp. 429 b, 437 e, tel ou tel ; τοῖος καὶ τοῖος, PLAT. Phædr. 271 d, tel et tel ; avec un subst. à l'acc. τοῖος δέ τε χεῖρας, OD. 19, 359, tel quant aux mains ; ou au dat. τεύχεσι τοῖος, IL. 5, 450, tel par les armes ; avec un inf. τοῖος ἰδεῖν, THGN. 216, tel à voir, c. à d. tel d'aspect : adv. τοῖον, tellement, c. à d. de cette manière ou à ce point : τοῖον ὑποτρομέουσιν, IL. 22, 241, tant ils sont tremblants ; θάμα τοῖον, OD. 1, 209, tellement souvent, si souvent, très souvent ; postér. au sens de τοῖόσδε, SEXT. P. 1, 228, etc. || II plus souv. en corrélat. : 1 avec l'interrog. ποῖος (qualis?) ATT. || 2 avec un des adj. relat. οἷος, ὁποῖος ou ὅς, placés dans le membre de phrase suivant ou précéd. : τοῖος ἔων οἷος οὐτις Ἀχαιῶν, IL. 18, 105, étant tel que pas un des Grecs ; τοῖος ἔων οἷόν κε ἰδῆσθε, OD. 4, 421, étant tel que vous l'aurez vu ; avec le relat. antécédent : οἷηπερ φύλλων γενεῇ, τοῖη δὲ καὶ ἀνδρῶν, IL. 6, 146, telle est la génération des feuilles, telle aussi celle des hommes ; avec ὁποῖος, OD. 17, 421 ; 19, 77 ; avec ὅς, IL. 7, 231 ; 24, 153, 182 ; OD. 2, 286, etc. || 3 avec un adv. relat. placé dans le membre de phrase suivant : τοῖος ὅπως, OD. 16, 208, tel que, capable de || 4 construit direct. avec l'inf. : τοῖοι ἀμυνέμεν, OD. 2, 60, capables de résister || 5 en gén. en relat. avec ce qui précède, IL. 4, 289 ; ESCHL. Eum. 379 ; SOPH. Aj. 562, etc. ; chez les poètes postérieurs à Hom. en relat. avec ce qui suit : τοῖα ἔλεξε, PD. voici ce qu'il dit || III joint à un adj. pour lui donner à peu près la valeur d'un superl. : πέλαγος μέγα τοῖον, OD. 3, 321, une mer tellement vaste, c. à d. très vaste ; ἐπιεικής τοῖος, IL. 23, 246, assez peu élevé, de hauteur médiocre ; en ce sens, souv. accompagné de μάλα : ἀδληχρὸς μάλα τοῖος, OD. 11, 135 ; 23, 282, assez douce (mort) ; ou joint à un superl. : τοῖος μέγιστος δοῦπος, HÉS. Th. 703, un si grand bruit || B postér. pron. relat. c. οἷος, quel, Nic. Th. 762 ; AL. 232, 292 || ➡ Fém. ion. τοῖη, IL. (v. ci-dessus).

τοῖόσδε, τοῖάδε, τοῖόνδε, adj. démonstr. c. τοῖος, avec sign. augmentative : 1 tel que voici, tel, abs. ἀλλ' ὅδ' ἐγὼ τοῖόσδε, OD. 16, 205, c'est bien moi tel que tu me vois ; cf. OD. 15, 330 ; ou joint à un subst. : τοῖάσδε ποινὰς τίνω, ESCHL. Pr. 112, tel est le

châtiment que je subis ; avec un subst. à l'acc. : τοῖόσδε ἡμὲν δέμας ἡδὲ καὶ ἔργα, OD. 17, 313, tel pour le corps et pour l'action ; qgf. accompagné de l'article : ἐν τῇ τοῖάδε ἀνάγκῃ, THC. 4, 10, dans une nécessité si pressante ; οἱ τοιοῖδε, SOPH. Aj. 330, de tels hommes ; avec τις pour affirmer d'une manière moins précise : τοῖόσδε τις, THC. 3, 139, à peu près tel que celui-ci ; en corrélat. avec un relat. antécédent ou suivant : avec οἷος : αἰδοῦ τοιοῦδ' οἷος ὅδ' ἐστί, OD. 1, 371, un aède tel qu'est celui-ci ; cf. IL. 24, 375 ; OD. 9, 4 ; 17, 313 ; SOPH. fr. 14 ; PLAT. Phædr. 64 d, etc. ; de même avec ὅς, HDT. 7, 158 ; avec ὡς, ESCHL. Pers. 179 ; ou construit directem. avec un inf. : τοῖόσδε ἀμύνειν, IL. 6, 463, capable de résister || 2 en un sens emphat. : οὐ κε κακῶι τοιοῦσδε τέκοιεν, OD. 1, 64, des méchants n'auraient pas engendré de tels hommes ; joint à τοσόσδε : τοσόσδε καὶ τοιοῦσδε, HDT. 2, 73, de cette taille et ainsi fait ; τοιοῦσδε τοσόσδε τε λαός, IL. 2, 120, etc. un peuple si grand et si nombreux ; en mauv. part : τοιάδε λαίφεα, OD. 20, 206, de pareils haillons ; ἐν τῷ τοιῷδε, HDT. 9, 27 ; THC. 2, 36, dans une telle situation, c. à d. dans une situation tellement critique ou tellement triste || 3 dans un récit, tel que voici, en relat. avec ce qui suit, p. opp. à τοιοῦτος, qui se rapporte à ce qui précède : τοιάδε, HDT. 1, 8, des choses telles que les suivantes ; κατὰ τοιόνδε (s. e. τρόπον) HDT. 4, 48 ; 7, 10, de la manière suivante || ➡ τοι- bref, ESCHL. Pr. 237, Ag. 1400 ; SOPH. Aj. 453. Fém. ion. τοιήδε (τοῖος, -δε).

τοιοσδί, τοιαδί, τοιονδί, att. c. τοῖόσδε, AR. Eq. 1376 ; PLAT. Com. (Com. fr. 2, 674) ; ARSTT. Metaph. 10, 2, 12.

τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο et τοιοῦτον, gén. pl. τοιοῦτων aux trois genres, adj. démonstr. καὶ τῷ τοιοῦτός εἰμι, ESCHL. Ag. 1360, moi aussi je suis de cet avis ; τοιοῦτον εἶναι, XÉN. An. 3, 1, 30, se conduire ou se comporter ainsi, agir de cette façon ; τοιοῦτος ὢν, XÉN. Hell. 4, 1, 38 ; PLAT. Rsp. 413 d, etc. avec de tels sentiments, avec de telles qualités ; avec le gén. : τοιοῦτον Ἀχαιῶν, IL. 17, 643, un tel homme parmi les Achéens ; ἐν τοιοῦτῳ τῆς οἰκίας, XÉN. Eq. 4, 1, à tel endroit de la maison ; en corrélat. avec οἷος : οὐπω τοιοῦτον ἐγὼν ἶδον, οἷον, etc. OD. 4, 269, je n'en ai pas encore vu de tel que, etc. ; avec ὅς : λόγοις τοιοῦτοις, οἷς σὺ μὴ τέρψει, SOPH. Ant. 691, des paroles telles que tu n'auras pas lieu d'en être charmé ; cf. XÉN. Mem. 4, 4, 2 ; DÉM. 743, 25, etc. ; avec ὥστε : οὐ γὰρ τοιοῦτος ὥστε, avec l'inf. ESCHL. Ag. 1075, car il n'est pas homme à, etc. ; cf. XÉN. Hell. 6, 5, 7, etc. ; en un sens emphatique : si excellent, si puissant, si important, IL. 7, 241, etc. ; τοιοῦτόν ἐστι τὸ εἶναι, etc. PLAT. Hipp. ma. 281 b, c'est chose si importante d'être, etc. ; en mauv. part, SOPH. Ph. 1049 ; XÉN. OEc. 10, 4 ; ἐμπέπτειν εἰς τοιοῦτον, PLAT. Gorg. 511 c, tomber dans une si mauvaise situation ; τοιοῦτον εἶναι εἰς τινα, XÉN. Cyr. 5, 2, 27 ; ou περί τινα, XÉN. Cyr. 5, 4, 12 ; ou τινι, XÉN. Hell. 3, 1, 1, avoir de tels

sentiments à l'égard de qqn ; joint à τοσοῦτος, THC. 5, 63 ; XÉN. Cyr. 2, 4, 6, etc. ; à οὗτος : ταῦτα καὶ τοιαῦτα πολλά, XÉN. Cyr. 8, 2, 26, ces choses et beaucoup d'autres semblables ; cf. XÉN. Cyr. 8, 5, 15, etc. ; joint à ἄλλος : ἄλλους συμβούλους τοιοῦτους, HDT. 7, 50, d'autres conseillers de cette sorte ; cf. PLAT. Ap. 30 e, etc. ; à ἕτερος : τοιοῦτος ἕτερος, HDT. 3, 47, un autre semblable ; ἕτερα τοιαῦτα, HDT. 1, 120, d'autres choses du même genre ; τοιαῦτα, DÉM. 170, 8, etc. ; τὰ τοιαῦτα, DÉM. 96, 10, etc. ; τὰ τοιαῦτα δὴ, DÉM. 781, 2, et autres choses pareilles ; dans les réponses : τοιαῦτα, EUR. Hec. 776, El. 645, c'est cela ; avec l'article : ὁ τοιοῦτος, ATT. celui qui est ainsi fait, qui a de tels sentiments ; τὸ τοιοῦτον, THC. 1, 76 ; 3, 37, une telle conduite ; διὰ τὸ τοιοῦτον, THC. 1, 21, 36, pour un tel motif ; οἱ τοιοῦτοι, ESCHL. Ch. 291 ; SOPH. O. C. 642, etc. de telles gens ; ἐν τῷ τοιοῦτῳ, en un tel lieu, XÉN. Ages. 6, 7 ; ou dans de telles circonstances, THC. 3, 81 ; XÉN. Cyr. 3, 3, 58, etc. ; ἐν τοῖς τοιοῦτοις, XÉN. Cyr. 5, 4, 17, m. sign. ; de même, dans les inscr. att., seul. avec l'art. : τὴν τοιαύτην, une telle (conduite, etc.) CIA. 2, 471, 55 (1^{er} siècle av. J. C.) ; v. Meisterh. p. 191, 37 ; joint à τις : τοιοῦτόν τι ἔπος, PD. O. 6, 25, une parole à peu près telle ; cf. THC. 1, 132 ; 2, 5 ; XÉN. Cyr. 2, 1, 15, etc. ; τοιαῦτ' ἄττα, PLAT. Rsp. 386 a, à peu près de telles choses ; ἡ διάρρηξις τοιαύτη τις ἐγένετο, XÉN. An. 5, 8, 7, voici à peu près comment on jeta les bagages de côté et d'autre ; adv. τοιαῦτα, SOPH. O. R. 1327, de cette manière || ➡ Neutre τοιοῦτον, OD. 7, 309 ; 13, 330 ; 17, 403 ; 18, 36 ; PD. O. 6, 25, etc. ; dans la prose att. τοιοῦτο et τοιοῦτον ; chez les Trag. et les Com. τοιοῦτο plus rare, ESCHL. Pr. 201, etc. ; AR. Ran. 1399, etc. ; dans les inscr. att. τοιοῦτον, CIA. 2, 572, 19 (400/350 av. J. C.) ; v. Meisterh. p. 122, 8 [La 1^{re} syll. de τοιοῦτος chez les poètes att. plus souv. brève que longue, ESCHL. Suppl. 181 ; SOPH. O. R. 674, O. C. 642, etc. ; chez Hom. longue, chez Pindare longue une fois, PD. P. 8, 78] (τοῖος, οὗτος).

τοιοῦτοσί, τοιαυτηί, τοιουτοί ou τοιουτονί, att. c. le préc. AR. Ran. 66, Pl. 361, Lys. 1087, etc. ; PLAT. Theæt. 163 e || ➡ τοιουτοί, Epic.

τοιουτό-σχημος, ος, ον, d'une pareille forme, SEXT. M. 7, 209 (τ. σχῆμα).

τοιουτό-τροπος, ος, ον, de telle sorte ou de la même sorte, HDT. 7, 226 ; HPC. Progn. 46, etc. ; THC. 2, 8, 13, etc. (τ. τρόπος).

τοιουτοτρόπως, adv. m. sign. HPC. Art. 809 ; ARSTT. Plant. 1, 4, 13 ; PROCL. V. Hes. p. 48, 89 West.

τοιουτό-χρος, οος, οον, d'une pareille couleur, HPC. 1212 g (τ. χροά).

τοιουτώδης, ης, ες, de telle sorte, de la même sorte, Luc. Pisc. 20 ; SEXT. M. 8, 206, etc. (τοιούτος, -ωδης).

τοιούτως, adv. de telle sorte, SAPPH. (τοιούτος).

τοιουτωσί, adv. de la façon que voici ou que voilà, ORIG. (cf. le préc.).

τοῖσδεσι ou τοῖσδεσσι, v. ὅδε.

τοιχαρχος, ου (ὁ) chef des rameurs du bord, ARTÉM. 1, 35 ; 2, 23 (τοῖχος, ἀρχω).

τοιχίδιον, ου (τὸ) [ἰδ] petit mur, RHÉT. (W. 1, 642, 5).

τοιχίζω, pencher d'un côté, en parl. d'un navire, A. TAT. 3, 1 (τοῖχος).

τοιχογραφία, ion. τοιχογραφίη, ης (ῆ) [ἄ] écriture ou peinture sur une muraille, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1 (τοιχογράφος).

τοιχογράφος, ου (ὁ) [ἄ] qui écrit ou peint sur une muraille, ORIG. (τοῖχος, γράφω).

τοιχοκράνον, ου (τὸ) [ἄ] t. d'archit. tête de mur, PHIL. BYZ. (MATH. p. 83) (τ. *κράνον).

τοιχομαί-οῦμαι, avoir l'idée d'un mur, PLUT. M. 1120e, 1121a (τοῖχος).

τοῖχος, ου (ὁ) 1 mur de maison: τ. δώματος, IL. 16, 212; οἰκίας, PLAT. Rsp. 574d, mur d'une maison; μεγάροιο, IL. 18, 374; OD. 19, 37, mur d'un palais; αὐλῆς, OD. 17, 267, mur d'une cour; abs. OD. 2, 342, etc. || 2 bord ou paroi d'un navire, OD. 12, 420; THC. 7, 36; πρὸς τὸν εὖ πράττοντα τοῖχον, AR. Ran. 537; ου εἰς τὸν εὐτυχῆ τοῖχον, EUR. fr. 90, du côté du bord qui se comporte bien, c. à d. du bon côté; p. ext. bord d'une coupe, PHÉRÉCR. (ATH. 481b); côté du corps, EUR. Tr. 118, etc.; côté, en gén. CALL. Ap. 62; ARTÉM. 1, 74 (cf. τεῖχος).

τοιχωρυχέω-ᾶ [ῶ] percer un mur pour voler, d'où voler, AR. Pl. 165; XÉN. Mem. 1, 2, 62; PLAT. Rsp. 575b; LUC. Gall. 33; fig. DÉM. 925, 24; PHILSTR. 552 (τοιχωρύχος).

τοιχωρυχία, ας (ῆ) [ῶ] action de percer un mur pour voler, d'où voler par effraction, XÉN. Ap. 25; DH. 4, 24 (τοιχωρύχος).

τοιχωρυχική [ῶ] s. e. τέχνη, art de voler par effraction, SEXT. M. 2, 12 (τοιχωρύχος).

τοιχωρύχος, ου (ὁ) [ῶ] qui perce un mur pour s'introduire dans une maison et voler, d'où voleur, AR. Nub. 1327, Ran. 807, etc.; joint à ιερόσυλοι, PLAT. Leg. 831e; en gén. fourbe, coquin, ANTIPHAN. (ATH. 309d) (τοῖχος, ὀρύσσω).

τοίως, adv. d'une telle manière, ainsi, A. RH. 3, 1399 (τοῖος).

τοιῶσδε, adv. c. le préc. RHÉT. (τοιόσδε).

τόκα, v. τότε.

τοκάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. : 1 qui a enfanté ou qui enfante, LUC. D. deor. 9, 1; subst. mère, EUR. Hipp. 559; au pl. EUR. Cycl. 42; en parl. d'animaux, qui a mis bas ou qui met bas, OD. 14, 16; EUR. Med. 187; CALL. Dian. 89; THCR. 8, 63; 26, 21; POL. 12, 4, 8; LUC. Lex. 6 || 2 fécond, STR. 178 (R. Tek, enfanter, v. τίκτω).

τοκάω-ᾶ (seul. prés.) être sur le point d'accoucher, CRAT. (POLL. 2, 7) (τόκος).

τοκετός, οὔ (ὁ) 1 enfantement, ARSTT. G. A. 2, 8, 21, etc.; au plur. ANTH. 9, 311 || 2 enfant, rejeton, AGATH. proem. Anth. 64 (τόκος).

τοκεύς, ἑως (ὁ) celui qui engendre, père, HÉS. Th. 138, 155; ATT.; ἡ τοκεύς, ESCHL. Eum. 659, la mère; au plur. HDT. 1, 122; 3, 52; THC. 2, 44, etc.; ou au duel, OD. 8, 312, les parents; en parl. d'animaux, NIC. Th. 620, Al. 576 || — Formes ion. et érg. pl. nom. τοκέες, HDT. ll. cc.; τοκῆες, OD. 1, 170, etc.; gén.: τοκέων, IL. 15,

660; τοκῆων, IL. 3, 140; ESCHL. Ag. 728; duel τοκῆς, OD. 8, 312 (R. Tek, enfanter, v. τίκτω).

τοκήεσσα, ης (ῆ) c. τοκάς, HPC. 564, 9; 646, 12; 681, 39.

τοκίζω, prêter à intérêts, acc. DÉM. 1122, 27; ANTH. 11, 309; au pass. HYPÉR. (POLL. 3, 85) (τόκος).

τοκισμός, οὔ (ὁ) prêt à intérêts, d'où usure, XÉN. Vect. 4, 6; ARSTT. Pol. 1, 11, 3 (τοκίζω).

τοκιστής, οὔ (ὁ) qui prête à intérêts, d'où usurier, PLAT. 2 Alc. 149e; ARSTT. Nic. 4, 1, 40 (τοκίζω).

τοκογλύφω-ᾶ [ῶ] litt. «gratter ou racle les intérêts», c. à d. être un prêteur rapace, un usurier avide, PLUT. M. 34d; LUC. Nec. 2, etc. (τοκογλύφος).

τοκογλύφος, ου (ὁ) [ῶ] prêteur rapace, usurier avide (v. le préc.) ANTH. 9, 570; PLUT. M. 18e; LUC. Nec. 11, V. auct. 23 (τόκος, γλύφω).

τόκος, ου (ὁ) I action d'enfanter ou de mettre bas, enfantement, IL. 19, 119; HN. Cer. 101; en parl. d'animaux, IL. 17, 5; ἀπὸ τόκου, XÉN. Lac. 15, 5, dès la naissance; au plur. SOPH. O. R. 26, etc.; ARSTT. H. A. 5, 8, 8, etc.; particul. époque de l'enfantement, HDT. 1, 111; en parl. d'animaux, ARSTT. G. A. 4, 10, 4 || II ce qui est enfanté: 1 enfant, rejeton, d'où race, postérité, IL. 7, 128; 15, 144; ESCHL. Sept. 372, etc. || 2 petit ou portée d'un animal, OD. 15, 175; EUR. Cycl. 162; frai d'un poisson, ARSTT. H. A. 5, 9, 4 || 3 produit ou fruits que fournit la semence d'un champ, XÉN. Cyr. 8, 3, 38 || 4 produit de l'argent prêté, intérêts, revenu, PD. O. 11, 12; AR. Nub. 18, 20, etc.; τόκοι τόκων, AR. Nub. 1140, intérêts des intérêts, intérêts composés; δαναίζεσθαι ἐπὶ τόκῳ, DÉM. 13, 20; ου ἐπὶ τόκῳ, DÉM. 1212, 1, prêter à intérêts; τόκους ἀποδιδόναι, AR. Nub. 739, 1156; ISOCR. 366 b, payer des intérêts; ἐν τόκῳ ἀποδιδόναι, ARSTT. OEc. 2, rendre avec usure (R. Tek, enfanter, v. τίκτω).

τοκοφορέω-ᾶ, produire un intérêt, DÉM. 1362, 25 (τόκος, -φορος de φέρω).

Τολερῖνοι, ὧν (οἱ) habitants de Tolerium, v. du Latium en Italie, PLUT. Marc. 28.

1 τόλμα, ης (ῆ) [ἄ] I au sens abstrait: 1 hardiesse, résolution, PD. O. 9, 122, etc.; HDT. 2, 121, etc. || 2 en mauv. part, audace, ESCHL. Ch. 996; SOPH. O. R. 125; joint à ἀναισχυντία, AR. Th. 102; à ἀναίδεια, IS. 60, 43; à θρασύτης, PLAT. Lach. 197b; adv. τόλμῃ, SOPH. fr. 322 avec hardiesse || II au sens concret: acte audacieux, ESCHL. Ch. 1029; EUR. Andr. 838; au plur. SOPH. Tr. 583; PLAT. Leg. 881a || — Dor. τόλμα, ας [ἄ, ἄς] PD. O. 9, 122; N. 7, 86, etc. (R. Tal, porter, supporter, avoir la force ou le courage de, v. *τλάω).

2 τόλμα [ἄ] impér. prés. de τολμάω.

τολμαίεις, v. τολμήεις.

Τολμαῖος, ου (ὁ) Tolmaeos (litt. Hardi) h. THC. 1, 108, 113, etc.; PLUT. Per. 18 (τόλμα).

τολματός, v. τολμητός.

τολμάω-ᾶ, (f.-ήσω, ao. ἐτόλμησα, pf. τετόλμηκα), oser, d'où: 1 avoir de la résolution, du courage, IL. 10, 232,

etc.; OD. 20, 20, etc.; ἐν ἀλγεσι, THGN. 555, dans les souffrances; κακοῖσι, THGN. 355, contre des maux; abs. SOPH. Ph. 82, 481, etc.; particul. prendre courage, PLUT. Cam. 32, etc.; avec un acc. supporter courageusement: τι, THGN. 591; EUR. Hec. 333; PLAT. Leg. 872e, qqq ch.; avec un inf. avoir le courage de, ESCHL. Pr. 1000; THGN. 82, etc.; p. suite, se résigner à, supporter de, inf. HPC. Fract. 759; avec un part.: ἐτόλμα βαλλόμενος, OD. 24, 161, il se résignait à être frappé; cf. EUR. II. f. 756, Hipp. 476, etc. || 2 en mauv. part, avoir l'audace de, inf. IL. 8, 424; 13, 395; 17, 68; OD. 9, 332, etc. || 3 se risquer à, s'aventurer à, avoir la hardiesse d'entreprendre: πόλεμον, OD. 8, 519, oser entreprendre un combat; πᾶν, SOPH. fr. 197, oser tout, être prêt à tout, capable de tout; au pass. τολμῶν ὑπ' ἐχθρῶν οἱ ἐτολμήθη πατήρ, EUR. El. 277, osant ce que nos ennemis ont osé sur notre père || — Ion. τολμέω, HDT. 8, 77; dor. prés. 2 sg. τολμήης, THCR. 5, 35; f. dor. τολμασῶ [ἄ] THCR. 14, 67 (τόλμα).

τολμέω, v. le préc.

τόλμη, ης (ῆ) c. τόλμα, PHRYN.

τολμήεις, ἥεσσα, ἦεν: 1 courageux, patient, OD. 17, 284 || 2 hardi, audacieux, entreprenant, IL. 10, 205; SOPH. Ph. 984 || Sup. contr. τολμήστατος, p. *τολμηέστατος, SOPH. l. c. || — Dor. τολμάεις [ἄ] PD. P. 4, 157 (τόλμα).

• τολμημά, ατος (τὸ) action courageuse ou hardie, trait de courage ou d'audace, EUR. Ph. 1676; AR. Pl. 419; THC. 6, 54; PLAT. Leg. 636c, etc. (τολμάω).

τολμηρία, ας (ῆ) hardiesse, audace, NAZ. (τολμηρός).

τολμηρός, ἄ, ὄν, courageux ou hardi, audacieux, ANT. 122, 30, AND. 15, 3; LYS. 110, 5; τὸ τ. THC. 1, 102, hardiesse || Cp. -ότερος, THC. 2, 87; ISOCR. 298b; PLAT. Soph. 267d; MÉN. (STOB. Fl. 4, 35); sup. -ότατος, THC. 1, 74; ISOCR. 31a; POL. 15, 35, 6 (τόλμα).

τολμήρως, adv. avec hardiesse ou audace, THC. 3, 74, 83; XÉN. Conv. 2, 12 || Cp. -ότερον, THC. 4, 126; POL. 1, 17, 7; sup. -ότατα, POLL. 3, 136 (τολμηρός).

τόλμῆς, ἥεσσα, ἦν, d'où sup. τολμήστατος, v. τολμήεις.

τόλμησις, ἑως (ῆ) hardiesse, audace, PLAT. Def. 412b (τολμάω).

τολμήστατος, v. τολμήεις.

τολμητέος, α, ὄν, vb. de τολμάω, NAZ.; au neutre, τολμητέον, EUR. Med. 1051, etc.; PLAT. Leg. 888a, etc.

τολμητής, οὔ (ὁ) 1 homme audacieux, entreprenant, THC. 1, 70 || 2 adj. m. (cœur) hardi, ANTH. 9, 678 (τολμάω).

τολμητίας, ου (ὁ) c. le préc. POLEM. Physiogn. p. 203.

τολμητικός, ἡ, ὄν, c. τολμηρός, SCH.-EUR. Or. 1405 || Sup. -ώτατος, HIPPOD. (STOB. Fl. 43, 93).

τολμητός, ἡ, ὄν, qu'on peut ou qu'il faut oser, SOPH. Ph. 634; EUR. Hel. 816 || — Féem. -ός, EUR. l. c. Dor. τολματός [ἄ] SAPPH. 2, 17 dout. (vb. de τολμάω).

Τολμίδης, ου (ὁ) Tolmidès, général athénien, THC. 1, 108, 113; XÉN. Mem. 3, 5, 4, etc. || — Dor. acc. -αν [ἄ] PLUT. Glor. Ath. 1 (τόλμα).

Τολούμνιος, ου (ὁ) = *lat.* Tolumpius, *roi des Tyrrhéniens*, PLUT. *Rom.* 16, *Marc.* 8.

Τόλοφος, ου (ὁ) Tolophos, *Etolien*, THC. 3, 100.

Τολοφώνιοι, ων (οἱ) habitants de Tolophôn, *v. des Locriens Ozoles*, THC. 3, 101.

τολυπεύω [ῥ] I enrouler ou pelotonner de la laine autour d'une quenouille, AR. *Lys.* 587 || II *p. ext.*: 1 faire patiemment ou péniblement: τ. IL. 24, 7; ANTH. 9, 655, qq. ch.; πόλεμον, IL. 14, 86; OD. 1, 238; 4, 490, etc. faire une guerre laborieuse || 2 en mauv. part, machiner, tramer, ourdir. OD. 19, 137, avec jeu de mots au sujet de la trame de Pénélope, EUR. *Rhes.* 744, etc. || ➤ Ao. 3 sg. poét. τολύπευσε, IL. 24, 7 (τολύπη).

τολύπη, ης (ῆ) [ῥ] I peloton de laine enroulée autour de la quenouille, laine prête à être filée, SOPH. *fr.* 920; AR. *Lys.* 586; ANTH. 6, 160 || II *p. anal.*: 1 boulette, EUB. (ATH. 571 f) || 2 sorte de gâteau en forme de pelote, TRYPH. (ATH. 114 f, 140 a); CLÉM. 19 || 3 sorte de courge, SPT. 4, *Reg.* 4, 39.

τομάιος, α, ον, coupé: βόστρυχος, ESCHL. *Ch.* 168, ou χάλκη, EUR. *Alc.* 101, boucle de cheveux coupée; ἄκος τομαῖον πημάτων, ESCHL. *Ch.* 539; *Suppl.* 268, remède qui supprime la douleur (*v.* τομάω); *sel.* d'autres, remède tout coupé, *c. à d.* tout prêt contre la douleur (τομή φαρμάκου) || ➤ *Fém.* -ος, EUR. *Alc.* 101 (τομή).

Τόμαρος, ου (ὁ) [ᾱ] Tomaros (*auj.* Tomaro) *mt. de Thesprotie*, DÉM. *Or.* 21, 53 B. — *Sauppe.*

τομάω-ῶ (*seul. parl. prés. neutre* τομῶν = τομάον) avoir besoin du scalpel, *fig. en parl. d'une souffrance*, SOPH. *Aj.* 582 (τομή).

τομεῖον, ου (τὸ) scalpel, HPC. (GAL.) (τομεύς).

τομέσι, *v. le suiv.*

τομεύς, ἕως (ὁ) *litt.* « ce qui coupe »: αὐχένος, POÉT. (PLUT. *M.* 813 f) hache qui coupe le cou; *t. techn.*: 1 coin à couper le fer, XÉN. *Hipp.* 2, 3 || 2 tranchet de cordonnier, PLAT. *1 Alc.* 129 c || 3 scalpel, HPC. (GAL.) || 4 *au pl.* οἱ τομεῖς, POLL. 2, 91; GEOP. 16, 1, 13, les dents incisives || 5 *t. de géom.*: τομεὺς κύκλου, EUCL. *El.* 6, 33, secteur de cercle entre deux rayons; σφαίρας, ARCHIM. secteur de sphère || ➤ *Dat. pl. dor.* τομέσι, ARCHIM. *cf.* τοχεύς (τέμνω).

Τομεύς, ἕως (ὁ) Tomée: 1 *mt. près de Pylos*, THC. 4, 118 || 2 Tomée ou Tomes, *port sur le Pont-Euxin*, EL. *N.A.* 14, 25.

τομή, ῆς (ῆ) A *pass.*: I coupure, *particul.*: 1 coupure par ablation, action de couper, avec le *gén. de la chose coupée* (bois, cuir, etc.) SOPH. *Tr.* 700, etc.; PLAT. *Charm.* 173 d; τ. ἀμπέλων, TH. *C.P.* 3, 14, 2, taille de la vigne; φαρμάκων, CONON (PHOT. *Bibl.* 134, 12) préparation de remèdes au moyen de plantes coupées ou hachées; avec le *gén. de l'instrument*: τ. σιδάρου, SOPH. *Tr.* 887; πελέκewς, EUR. *El.* 160, etc. coupure faite par le fer, par une hache; *au plur.* EUR. *Or.* 1101; *abs.* opération chirurgicale par incision ou ablation, HPC. *V.C.* 904; PLAT. *Rsp.* 486 d, etc.; τομή καὶ καῦσις, HPC. *Art.* 828, coupure et brûlu-

re, *c. à d.* opérations que font les médecins par le fer (amputations, incisions, etc.) et par le feu; *au plur.* διὰ καύσεων τε καὶ τομῶν, PLAT. *Prot.* 354 a, etc. traitement par cautérisations et par coupures; *particul.* castration, LUC. *Philops.* 2; *t. de math.* section, EUCL.; κώνου, ARCHIM., ou *abs.* ARSTT. *Meteor.* 3, 5, 3, etc. section conique; *fig.* séparation, scission, PLAT. *Tim.* 61 d, etc.; *p. suite*, division, *t. de log.* ARSTT. *An. post.* 2, 12, 9, etc.; *t. d'arithm.* PLAT. *Leg.* 738 a || 2 coupure par incision (*v.* τομή καὶ καῦσις) d'où blessure, SOPH. *Tr.* 886; PLUT. *Brut.* 13; *fig.* PLUT. *Cor.* 16, etc. || 3 endroit d'une coupure, trou béant, ouverture, THC. 2, 76; *particul.* séparation ou coupure apparente entre le corps et la tête de certains insectes, ARSTT. *P.A.* 4, 6, 6 || 4 *fig.* précision du style. EUN. 19, 3 || 5 césure dans un vers, EUST. 740, 2 || II tronc d'un corps mutilé ou d'un arbre coupé, SOPH. *fr.* 479, 4; TH. *Il.P.* 4, 11, 7; τομήν ἐν ὄρεσφι λέλοιπε, IL. 1, 235, il a laissé sur les montagnes le tronc d'où il fut coupé, *en parl. d'un rameau* || Bact. tranchant, ARR. *Tact.* 15 || ➤ Dor. τομά [ᾱ] SOPH. *Tr.* 886; THCR. 10, 46, etc. (τέμνω).

1 τομίας, α (ὁ) [ᾱ] *col. c.* ταμίας, ALC. *fr.* 87.

2 τομίας, ου [ᾱ] *adj. m.* coupé, châtré, *en parl. d'animaux*, ANTIPHAN. (ATH. 402 e); ARSTT. *H.A.* 6, 21, 4; 6, 28, 2; *en parl. d'hommes*, HDN 1, 11, 7 (τέμνω).

τομικός, ῆ, ὄν, propre à couper, CELS. 8, 1 *dout.* (τομός).

τόμιος, ος, ον, coupé; *subst.* τὰ τόμια, AR. *Lys.* 186; ANT. 139, 42; PLAT. *Leg.* 753 d; DÉM. 642, 18, etc.; *rar.* τὸ τόμιον, AR. *Lys.* 192, entrailles découpées de la victime sur lesquelles on jurait (τέμνω).

τομῖς, ἰδος [ῖδ] *adj. f.* tranchant: μύλαι τομίδες, SPT. *Prov.* 30, 14, dents molaires tranchantes comme des ciseaux (τέμνω).

τομός, ῆ, ὄν, coupant, tranchant, SOPH. *Aj.* 815; TIMON (ATH. 445 e); PLAT. *Tim.* 61 e; *en parl. de la parole*, PHOC. 116; PLUT. *M.* 695 b || 2 précis, clair, CALL. *Del.* 94 || Cp. -ώτερος, PHOC. *l.c.*; CALL. *Del.* 94; LUC. *Tox.* 11; *sup.* -ώτατος, SOPH. *Aj.* 815; CALL. *fr.* 78 (τέμνω).

τόμος, ου (ὁ) 1 morceau coupé, partie, part, portion, BATR. 37; AR. *Eq.* 1179, 1190; TH. *Char.* 12; ALEX. *et SOPAT.* (ATH. 95 a, 101 b); PHÉRÉCR. (POLL. 6, 58, 60), etc. || 2 *particul.* morceau de papyrus ou de parchemin, d'où tome, volume, DL. 6, 15 (τέμνω)

τόμouρος, ου (ὁ) prêtre de Dodone, d'où prêtre en *gén.* LVC. 223.

Τόμυρις, ιος, ι, ιν (ῆ) Tomyris, *reine des Massagètes, pple scythie*, HDN. 1, 205, etc.; LUC. *Char.* 13, etc.

τομῶς, *adv.* d'une manière pénétrante, JOS. (τομός).

τόν: 1 *acc. masc. de l'art.* ὁ, ῆ, τό || 2 *poét. p.* ὄν, *acc. masc. du pron. relat.* ὅς, ῆ, ὅ || 3 *qqf. c.* τοῦτον, *acc. masc. de l'adj. démonstr.* οὗτος, αὕτη, τοῦτο.

τοναῖος, α, ον, tendu; *subst.* ἡ τοναία (*s. e.* φωνή) ALEX. (PHOT. *p.* 594, 22) effort de voix (*litt.* voix tendue) (τόνος).

τονάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petite flûte pour donner le ton aux chanteurs et aux orateurs, PLUT. *T. Gracch.* 2, *M.* 456 a; QUINT. 1, 10, 27 (τόνος).

τόνεα, ων (τὰ) fête des cordes en l'honneur d'Héra, à Samos, ATH. 672 e (τόνος).

τονή, ῆς (ῆ) art de filer, *c. à d.* de prolonger une note, *t. de mus.* EUCL. *Introd. harm.* p. 22, 7 Meib.; ARSTD. *Mus.* p. 250, 32 (τείνω).

τονθολυγέω-ῶ [ῥ] *c.* τονθορύζω, PHÉRÉCR. (ATH. 268 f).

τονθορύζω, faire entendre un bruit confus, d'où gronder, murmurer, AR. *Ach.* 683, etc.; LUC. *Deor. conc.* 1; ARSTNT. 2, 6.

τονθρύζω, *c. le préc.* OPP. *C.* 2, 541; 3, 169.

τονθρυστής, οὔ (ὁ) qui gronde, qui murmure, AQU. *Prov.* 16, 28; 26, 20 et 22 (τονθρύζω).

τόνθων, chair du dos, *c.* νωτιαῖον κρέας, CORINN. *fr.* 40 Bgk.

τονιαῖος, α, ον, de la durée d'un ton, ARSTT. *Probl.* 19, 47; PLUT. *M.* 1018 f, etc. (τόνος).

τονίζω, frapper d'un accent, accentuer, RHET. (*W.* 6, 45) (τόνος).

τονικός, ῆ, ὄν. I qui concerne la tension: 1 qui tend ou peut tendre, PHIL. || 2 qui se tend, ARSTT. *P.A.* 4, 12, 14 || II *t. de mus. et de métr.* qui concerne le ton ou l'intonation; *subst.* τὸ τονικόν: 1 le ton entier *p. opp.* à ἡμιτόνιον, SEXT. *M.* 6, 51 || 2 l'accentuation, DYSC. *Pron.* 43 b (τόνος).

τόνιον, ου (τὸ) 1 ligament, ORIB. *p.* 131 Mai || 2 bandage, CHIRURG. *p.* 12 Cocch. (τόνος).

τόνος, ου (ὁ) I tout ligament tendu ou pouvant se tendre, *particul.*: 1 corde, cordage, câble, ESCHL. *fr.* 175 || 2 sangle de lit, HDN. 9, 118; AR. *Eq.* 532; PLAT. *Leg.* 945 c || 3 cordage pour le jeu d'une machine, PLUT. *Marc.* 15; *en gén.* organe moteur (faisceau de fibres tordues) d'une machine de jet; *p. ext.* ressort ou détente balistique, HÉRON, PHIL. *Byz.* || 4 fil tordu pour les mailles d'un filet, XÉN. *Cyn.* 10, 2 || 5 muscle, tendon, HPC. *Art.* 788 || II action de tendre, *c. à d.*: 1 tension (des cordes de la lyre) A. *Pl.* 220; d'armes, HDN. 7, 36; AR. *Eq.* 532; πληγῆς, PLUT. *Mar.* 20, application d'un coup, coup asséné; *fig.* tension des ressorts de l'âme, PLUT. *Brut.* 32; contention de l'esprit, CLÉANTH. (PLUT. *M.* 1034 d); teneur (d'une course, d'un effort, etc.) PO. *O.* 10, 76; PLUT. *Dem.* 13 || 2 *p. suite*, intensité, force, vigueur, énergie, *en parl. du corps*, joint à ισχύς, LUC. *Anach.* 25; du souffle, LUC. *Dem. enc.* 7; d'un remède, HPC. 1278, 48; du style, DH. *Isocr.* 13; LGN 9, 13, etc.; de l'âme, CLÉANTH. (PLUT. *M.* 1034 d); des sentiments (colère, etc.) PLUT. *Brut.* 24, etc. || 3 *t. de mus.* mode (dorien, lydien, phrygien), PLUT. *M.* 1134 a, 1135 a, etc.; *en parl. de la voix*, ton (aigu, grave, etc.) XÉN. *Cyn.* 6, 20; PLAT. *Rsp.* 617 d; ARSTT. *Rhet.* 3, 12, 4; *au plur.* ARSTT. *Aud.* 65; *en parl. d'un instrument de musique*, PLUT. *M.* 827 b, etc.; *fig. en parl. de couleur*, PLUT. *M.* 563 e || 4 *t. de métr.* rythme ou mesure d'un vers: ἑξάμετρος, HDN. 1, 47, 62; 5, 60, rythme de six mesures, vers hexa-

mètre || 5 t. de gr. accentuation, accent tonique, GRAMM. (τείνω).

τονώ-ω, tendre, ANTYLL. p. 120, 14 Matth.; au pass. Jos. B.J. 1, 26, 2; fig.: 1 donner de l'intensité, de la force à, acc. T. LOCR. 103e; PLUT. M. 647c; Jos. B.J. 5, 11, 6 || 2 accentuer en parlant ou en écrivant, GRAMM. (τόνος).

το-νύν, v. νύν.

τονώδης, ης, ες, c. τονοειδής, HPC. Coac. 222 (τόνος, -ωδης).

τόνωσις, εως (ή) 1 tension, renforcement, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 3; PHIL. 1, 158 || 2 intonation, accentuation, EUST. II. p. 344, 21 (τονόω).

τονωτικός, ή, όν, qui peut tendre, donner de la fermeté ou de la force, ANTYLL. p. 124, 4; 126, 8 Matth. || Cp. -ώτερος, A. Tr. 7, p. 128 (τονόω).

τοξ-άζομαι, tirer de l'arc, OD. 8, 220, 228; τινός, OD. 8, 218; 22, 27, ou acc. OPP. C. 4, 54, contre qqn || Fut. épq. 3 sg. τοξάσεται, OD. 22, 27; opt. ao. épq. 3 sg. τοξάσαιο, OD. 22, 78 (τόξον).

Τοξ-αίχμης (δ) Toxækhmēs, h. Q. SM. 11, 488 (τόξον, αίχμη).

τοξ-αλκότης, ου (δ) c. le suiv. ANTH. App. 319.

τοξ-αλκής, ής, ες, puissant par son arc ou par ses flèches, ORPH. II. 57, 2 (τόξον, άλκή).

τοξάριον, ου (τό) petit arc, LUC. D. mort. 14, 2; LGS 1, 7; 2, 6 (τόξον).

Τόξαρις, ιδος (δ) Toxaris, Scythæ, LUC. Scyth. 1, etc. || Voc. -ι, LUC. Scyth. 4, 6; Tox. 1.

τοξ-άρχης, ου (δ) c. le suiv. ARR. An. 1, 8, 4 et 22, 7.

τοξ-αρχος, ου (δ) chef des archers, ESCHL. Pers. 556; THC. 3, 98 || Dans les inscr. alt. τόξαρχος, non τοξάρχης, CIA. 1, 79, 6 (av. 403 av. J. C.); v. Meisterh. p. 97, 347 (τόξον, αρχω).

τοξεία, ας (ή) 1 action de tirer de l'arc ou de lancer des flèches, DS. 3, 8; 5, 74 || 2 collect. troupe d'archers, PHILSTR. p. 328 (τοξεύω).

τοξ-ελκής, ής, ες, qui tend un arc, MAN. 4, 244 (τόξον, έλκω).

τοξευμα, ατος (τό) 1 tir d'un arc, jet d'une flèche, d'un trait, HDT. 4, 132, etc.; SOPH. fr. 376, etc.; d'ou portée d'un trait: εντός τοξεύματος, XÉN. Cyr. 1, 4, 23; EUR. II. f. 991, en deçà de la portée du trait; ες τόξευμα άφικέσθαι, XÉN. Cyr. 1, 4, 23, venir à portée du trait; έξω τοξεύματος, THC. 7, 30, hors de la portée du trait || 2 trait, flèche, au pl. fig.: ήλιον, POËT. (Stob. Fl. 97, 17, 8) flèches ou traits du soleil; en parl. des éclairs qui jaillissent des yeux, ESCHL. Suppl. 1005; de la parole, PD. I. 5, 59; des flèches qui percent le cœur, SOPH. Ant. 1085 || 3 collect. au plur. troupe d'archers, HDT. 6, 112; PLUT. Pyrrh. 21 (τοξεύω).

Τοξεύς, εως (δ) Toxée, fils d'Oénée, HÉS. fr. 44, 4 || Gén. épq. -έος, NONN. 35, 86.

τόξευσις, εως (ή) action de tirer de l'arc, LIB. 4, 1070 (τοξεύω).

τοξεύτειρα, ας (ή) fém. du suiv. OPP. C. 3, 22.

τοξευτήρ, ήρος (δ) c. le suiv. ORPH. Lith. 493; ARAT. 400, etc.; MAN. 2, 100, 139, etc.

τοξευτής, ού (δ) 1 archer, IL. 23, 850; CALL. fr. 130; DP. 751 || 2 le Sa-

gittaire, constellation, ARAT. 306 (τοξεύω).

τοξευτός, ή, όν, percé d'une flèche, SOPH. Ph. 335 (τοξεύω).

τοξεύω (f. -εύσω, ao. έτόξευσα, pf. τετόξευκα) 1 tirer de l'arc, lancer des flèches, abs. HDT. 1, 136; PLAT. 2 Alc. 145c; τινός, IL. 23, 855; SOPH. Ant. 1034, ou εἰς τινα, HDT. 1, 214, contre qqn; εἰς τι, HDT. 8, 128, etc.; πρὸς τι, HDT. 4, 94; επί τι, LUC. Cal. 15; κατά τινος, LUC. Pisc. 7, contre qqe ch.; fig. avec un acc.: ύμνους, PD. I. 2, 5, lancer (litt. décocher) des hymnes; έπη, ANTH. 7, 405, lancer des paroles aiguës || 2 atteindre de ses flèches: τινά, EUR. Tr. 255; XÉN. An. 4, 2, 12, qqn; θηρίον, XÉN. Cyr. 1, 2, 10, une bête sauvage; cf. ARSTT. Mir. 86; au pass. être atteint d'une flèche, THC. 3, 98; XÉN. An. 1, 8, 20, etc.; fig. EUR. Tr. 255, etc. || 3 viser avec une flèche, gén. EUR. Ion 1411; acc. PLUT. M. 5d; ARAT. 15; fig. avec l'acc. ταῦτα νοῦς έτόξευσε μάτην, EUR. Hec. 603, l'esprit a vainement visé de ce côté; avec le gén. τῆς εύδοξίας, EUR. Tr. 638, viser à un bon renom ou à la gloire (τόξον).

τοξ-ήρης, ης, ες: 1 armé d'un arc, EUR. Alc. 35, etc. || 2 qui concerne la corde d'un arc, EUR. II. f. 1063 || 3 qui concerne un archer, EUR. II. f. 188 (τόξον, άρω).

τοξητησία, ας (ή) c. τοξίτις 2, DIOSC. Noth. 3, 127.

τοξιανός, ή, όν, c. le suiv. HERMÈS TRISM. (Stob. Ecl. p. 992).

τοξικός, ή, όν: 1 qui convient pour un arc ou pour des flèches, ESCHL. Pers. 460; τ. κάλαμος, TH. II. P. 4, 11, 11, roseau propre à faire des flèches; τοξικαί θυρίδες, PHIL. Bel. p. 81c; d'ou subst. ή τοξική (s.e. θυρίς) SPT. Jud. 5, 28; SYMM. Ezech. 40, 16, embrasure ou meurtrière pour lancer des flèches; ή τοξική (s.e. τέχνη) XÉN. An. 1, 9, 5; PLAT. Conv. 197a, etc. l'art de tirer de l'arc; τοξικόν φάρμακον, ARSTT. Mir. 86; d'ou subst. τὸ τοξικόν, EL. N.A. 9, 15; STR. 165, poison dont on imprègne une flèche || 2 qui concerne les archers: τ. στολή, PLAT. Leg. 833b, équipement d'archer; subst. τὸ τοξικόν, DC. 36, 30; AR. Lys. 462, troupe d'archers || 3 habile à tirer des flèches, XÉN. Cyr. 6, 2, 4 || Sup. τοξικώτατος, XÉN. Cyr. 6, 2, 4 (τόξον).

τοξίτις, ίτιδος [tīd] 1 adj. f. d'arc: νευρά, ou subst. ή τοξίτις, HÉRON Bel. p. 125a; PHIL. Bel. p. 74, etc. corde archère (d'un arc ou d'une machine de jet) || 2 subst. ή τ. var. de τοξότις, armoise, plante, POËT. (FABR. Bibl. gr. 3, 634); DIOSC. Noth. 3, 127 (τόξον).

τοξο-βέλεμνος, ος, όν, qui tire de l'arc ou lance des flèches, ORPH. II. 33, 6 (τόξον, βέλεμνον).

τοξο-βόλος, ος, όν, c. le préc. ANTH. 9, 179; 12, 181.

τοξο-δάμας, αντος (δ) [dāās] qui dompte l'ennemi avec ses flèches ou son arc, ESCHL. Pers. 30, 926; subst. au pl. les archers, ESCHL. Pers. 26 (τόξον, δαμάω).

τοξό-δαμνος, ος, όν, c. le préc. ESCHL. Pers. 86; EUR. Hipp. 1451; DIPH. (ATH. 223b); LYC. 1331.

τοξο-ειδής, ής, ες, en forme d'arc, CALLIX. (ATH. 205f) (τόξον, είδος).

τοξό-κλυτος, ος, όν [ύ] célèbre par son arc ou par ses flèches, PD. fr. 279 (τόξον, κλυτός).

τόξον, ου (τό) I arc, IL. 4, 129; 11, 582, etc.; au pl. τὰ τόξα: 1 l'arc et les flèches, IL. 5, 404; 8, 296; 21, 490, etc.; HDT. 2, 106; 3, 78; SOPH. Ph. 68, 75, 113, etc.; PLAT. Leg. 794c, 806a || 2 l'arc seul, IL. 1, 45; 2, 775; 3, 17; 5, 97, etc. || 3 les flèches seules, SOPH. Ph. 652; EUR. Ion 524; PLAT. Leg. 815a; qqf. en ce sens au sg. OPP. C. 1, 520; CALL. Del. 95; fig. τόξα ήλιου, EUR. H. f. 1090, les flèches du soleil; μερίμνης τόξον, POËT. (PLUT. M. 33e) la flèche de l'inquiétude || 4 le tir de l'arc: τόξων εἰς είδώς, IL. 2, 718, etc. habile à tirer de l'arc; ή τέχνη τῶν τόξων, HDT. 1, 73, l'art de tirer de l'arc; qqf. en ce sens au sg.: πρὸς τόξου κρῖσιν, SOPH. Tr. 266, pour juger le tir de l'arc || II p. anal.: 1 arc-en-ciel, AESCHYLON (W. 3, 654); SPT. Gen. 9, 13 || 2 arceau de voûte, ANTH. 9, 694 (R. Tex, fabriquer, cf. τέκτων).

τοξο-ποιέω-ω, arquer, recourber: τὰς όφρύς, AR. Lys. 8; ALCPHR. 319, etc. froncer les sourcils; εἰς τινα, LGS 4, 20, en signe de mécontentement contre qqn (τόξον, ποιέω).

τοξοσύνη, ης (ή) [ύ] habileté à tirer de l'arc, IL. 13, 314; EUR. Andr. 1194 (τόξον).

τοξόταν, v. τοξότης.

τοξο-τευχής, ής, ες, armé d'un arc, ESCHL. Suppl. 288 (τόξον, τεύχω).

τοξότης, ου (δ) I archer, IL. 11, 385; HDT. 3, 39; EUR. Rhes. 312, etc.; adj. τοξότας (dor.) στρατός, PD. O. 13, 126, armée d'archers; particul. à Athènes, οἱ τοξόται, les archers, soldats de police (300 à l'origine, postér. 1200) la plupart scythes ou barbares, AR. Ach. 54, 711; Eq. 665; PLAT: Prot. 319c; ESCHYL. 51, 19, etc. || II p. anal.: 1 monnaie persane à l'effigie d'un archer, PLUT. Ages. 15, Artax. 20 || 2 le Sagittaire, constellation, PLUT. M. 908c; LUC. V. II. 1, 18 || Dor. acc. τοξόταν '[α] PD. l. c. (τόξον).

τοξότις, ιδος, acc. -ιν [īd] adj. f. qui tire de l'arc, qui lance des flèches, CALL. Dian. 223; ORPH. II. 35, 2; LUC. Lex. 12; ANTH. 6, 188; αἱ Τοξότιδες, les Lanceuses de flèches, tragédie d'Eschyle (fém. du préc.).

τοξοτίς, ιδος (ή) [īd] embrasure ou meurtrière pour lancer des flèches, POL. 8, 9, 3 (τόξον).

τοξουλκός, ός, όν: 1 qui tire ou bande un arc, ESCHL. Pers. 55 || 2 lancé par un arc, ESCHL. Pers. 239 (τόξον, έλκω).

τοξοφορέω-ω, porter un arc, ANTH. 12, 162 conj. (τοξοφόρος).

τοξο-φόρος, ος, όν, qui porte un arc, ép. d'Artémis, IL. 21, 483; d'Apollon, HN. Ap. 13, 126; d'Héraklès, EUR. Tr. 801; des Crétois, PD. P. 5, 54; des Phrygiens, EUR. Rhes. 32; des Médes, ANTH. App. 73; subst. οἱ τοξοφόροι, HDT. 1, 103, les archers (τόξον, φέρω).

τοξο-χίτων, ωνος (δ, ή) équipé avec un arc et des flèches, EPICH. (SCH. II. 19, 1).

τοξόω-ω, courber en arc, au pass. se voûter, ARÉT. P. 2, 29; 4, 53 (τόξον).

τοπάζιον, ου (τό) c. τόπαζος, DS. 3, 39; STR. 770; SPT. Ps. 118, 126.

τόπαζος, ου (δ) topaze, pierre

précieuse, DP. 1121; ANTH. 6, 329; ORPH. *Lith.* 278; JOS. A. J. 3, 7, 6.

τοπάζω, conjecturer, chercher à comprendre ou à deviner: τι, ESCHL. *Ag.* 1369; SOPH. *fr.* 225; AR. *Vesp.* 73; PLAT. *Leg.* 673 a, etc. qqe ch.; περί τι-νος, PLAT. *Theæt.* 155 d, faire des suppositions au sujet de qqe ch.; avec un relat. PLAT. *Theæt.* 151 b; avec une prop. inf. PLAT. *Gorg.* 489 d, *Phædr.* 228 d; avec εἴτε... εἴτε, PLAT. *Charm.* 159 a (τόπος).

τοπαρχης, ου (ὁ) gouverneur d'un territoire, d'une province, d'un pays, PALÆPH. 12, 7; SPT. *Gen.* 41, 34 (τόπος, ἄρχω).

τοπαρχία, ας (ἡ) fonction ou dignité de gouverneur d'un territoire, SPT. 1 *Macc.* 11, 28; JOS. A. J. 13, 4, 9, etc. (τοπαρχης).

τόπαρχος, ου (ἡ) maîtresse d'une maison, ESCHL. *Ch.* 664, conj. p. *στέαρχος (cf. τοπαρχης).

τοπεῖον, ου (τὸ) cordage, câble; d'ord. au pl. cordages, agrès d'un navire, STRATT., ARCHIPP. et IS. (HARP. v° τοπεῖον); POLL. 7, 150; 10, 31, 130 || ➤ Ion. τοπήιον, CALL. *Del.* 315.

τοπηγορία, ας (ἡ) développement ou emploi d'un lieu commun, LEN 11, 2, etc. (τόπος, ἀγορεύω).

τοπήιον, v. τοπεῖον.

τοπικός, ἡ, ὄν: I qui concerne le lieu, ARSTT. *Plant.* 1, 1, 8; *Metaph.* 7, 1, 9 || II établi en un lieu, local, DH. 4, 14, etc.; particul.: 1 t. de méd.: τοπικά καὶ μερικά φάρμακα, GAL. topiques, c. à d. remèdes qu'on applique à l'endroit malade || 2 t. de rhét. de lieu commun: ἡ τοπική (s.e. τέχνη) ARSTT. *Rhet.* 2, 22, 13, la science des lieux communs; τὰ Τοπικά, les Topiques, c. à d. méthode pour tirer des conclusions en matière de probabilité, titre d'un ouvrage d'Aristote || Cp. τοπικώτερος, PHILO. 2, 84 (τόπος).

τοπικῶς, adv. par rapport au lieu, d'un point de vue local, ARR. *M. rubr.* p. 145 Bl.; PLUT. *M.* 424 e.

τοπίτης, ου (ὁ) habitant d'un lieu, E. BYZ. (τόπος).

τοπογράφω-ω [ᾱ] 1 faire la description d'un lieu, d'un pays, ATH. 16 d || 2 particul. dessiner ou indiquer la situation et les limites d'un pays, STR. 583 (τόπος, γράφος de γτάφω).

τοπογραφία, ας (ἡ) [ᾱφ] description d'un lieu, d'un pays, STR. (cf. le préc.).

τοποθεσία, ας (ἡ) 1 position d'un lieu, DS. 1, 12; 18, 5; PTOL. 1, 1, 4 || 2 description de la position d'un lieu, CIC. *Att.* 1, 13, 5 (τοποθετέω).

τοποθετέω-ω, établir ou préciser la position d'un lieu, STR. 109, 552 (τόπος, θετός, vb. de τίθημι).

τοποκλισία, ας (ἡ) [ῖσ] endroit où l'on se met (litt. où l'on se couche) à table, PLUT. *M.* 149 b (τ. κλίσας).

τοποκρατέω-ω [ᾱ] commander dans un lieu, PHILO. 2, 383 (τ. κρατέω).

τοποκράτωρ, ορος (ὁ) gouverneur d'une localité, P. ALEX. *M.* 3 (τ. κρατέω).

τοπομαχέω-ω [ᾱ] 1 guerroyer en se bornant à occuper des points stratégiques que l'ennemi n'ose pas attaquer, STR. 10; PLUT. *Flam.* 3, *Cleom.* 20, etc. || 2 combattre pour s'emparer ou rester maître d'une position, *l. milit.* DS. 13, 39 (τ. μάχη).

τόπος, ου (ὁ) lieu, endroit, particul.: I espace de terrain, en gén. place, emplacement, ATT.; ὃν ἐπὶ στείβεις τόπον, SOPH. *O. C.* 56, le lieu que tu foules; τόπον ἔχειν, DH. *Dem.* 1026, 15; PLUT. *M.* 646 a, être en un lieu, occuper une place; φίλου τόπον ἔχειν, ARR. *Epict.* 2, 4, 5, tenir la place d'un ami; τόπον δίδόναι τινί, PLUT. *M.* 462 b, etc. faire place à qqn, donner accès à qqn; ἀνὰ τόπον, EUR. *Suppl.* 606; κατὰ τόπον, SEXT. *P.* 3, 1; ἐπὶ τόπον, POL. 4, 73, 8, sur-le-champ, aussitôt; τόπω, HDN 2, 14, à la place de, au lieu de || II pays, territoire, localité, ESCHL. *Pr.* 418, *Eum.* 249, etc.; DÉM. 48, 22; 681, 18; οἱ ἔσπεροι τόποι, ESCHL. *Pr.* 348, la région du couchant; τόποι Ἑλλήνων, ESCHL. *Pers.* 790; Ἑλλάδος τόποι, ESCHL. *Pers.* 796, la région de la Grèce; Σαλαμῖνος τόποι, ESCHL. *Pers.* 447, la région de Salamine; ἐν τούτοις τοῖς τόποις, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 20, dans cette région; ὅλον τὸν τόπον, DÉM. 413, 2, dans tout le pays || III t. de méd. endroit ou place d'un mal, partie malade (v. τοπικός) HEC. *Aph.* 1246; au plur. les parties naturelles de la femme, ARSTT. *H. A.* 6, 18; au sg. ARSTT. *H. A.* 7, 3 || IV endroit d'un ouvrage, XÉN. *Mem.* 2, 1, 20; POL. *Exc. Vat. p.* 443; DH. *Thuc.* 15; NT. *Luc.* 4, 17 || V t. de balist. distance, portée, HÉRON, PHILO. BYZ. || VI t. de rhét. et de dialect. 1 fondement d'un raisonnement, au plur. les principaux points de la démonstration, ARSTT. *Rhet.* 1, 2, etc.; RHÉT. || 2 sujet ou matière d'un discours, ISOCHR. 104 c, 215 d; ESCHN. 84, 39; DH. *Thuc.* 11, etc. || 3 parties essentielles de la rhétorique, RHÉT. (W. 9, 292); DH. *Comp.* 1 || 4 κοινὸς τόπος, RHÉT. lieu commun || VII lieu ou occasion de faire une chose, HDN. 6, 13.

τοπρίν, τοπρόσθεν, τοπρότερον, τοπρώτον, c. πρίν, πρόσθεν, πρότερος, πρῶτος.

τόργος, ου (ὁ) vautour, CALL. *fr.* 204; LYC. 357, 1080; τ. ὑγρόφοιτος, LYC. 87, vautour aquatique, c. à d. cygne.

τορδύλιον, ον (τὸ) [ῶ] c. le suiv. DIOSC. 3, 63.

τόρδυλον, ου (τὸ) [ῶ] sorte de plante ombellifère, NIC. *Th.* 841.

τορεία, ας (ἡ) ciselure, PLUT. *Æmil.* 32, *Dem.* 25, etc.; au plur. PLUT. *M.* 174 d (τορεύω).

τόρευμα, ατος (τὸ) 1 ciselure en creux ou en relief, SOPAT. (ATH. 230 e); PLUT. *M.* 42 c; A. PL. 39, 5 || 2 vase ciselé, MÉN. (ATH. 484 d); DS. 3, 47; STR. 337 (τορεύω).

τορεύς, ἑως (ὁ) sorte de vrille, ANTH. 6, 205 (τορός).

τορευτής, οὔ (ὁ) graveur, ciseleur, POL. 26, 10, 3; DH. *Comp.* 25, etc. (τορεύω).

τορευτικός, ἡ, ὄν: 1 qui concerne l'art du graveur ou du ciseleur: ἡ τορευτική (s.e. τέχνη) lat. toreutice, PLIN. *H. N.* 34, 19, 1, l'art de la gravure, de la ciselure en creux ou en relief || 2 subst. ὁ τ. CLÉM. 330, graveur, ciseleur (τορεύω).

τορευτός, ἡ, ὄν, gravé ou ciselé en creux ou en relief, MÉN. (ATH. 781 e); DS. 18, 27; fig. ciselé, c. à d. travaillé finement, avec art (style, vers, etc.) ANTH. 9, 545; DH. *Comp.* 25 (τορεύω).

τορεύω, travailler au ciseau ou au burin, d'où ciseler, graver en creux ou en relief: 1 abs. PLUT. *Æmil.* 37, *Demetr.* 20 || 2 avec l'acc. de l'objet sur lequel on grave: ἀργυρον, ANACR. 3, 1; σίδηρον, STR. 631, ciseler un objet en argent, en fer || 3 avec l'acc. de l'objet figuré: πόντον, ANACR. 55, 1; μάχην, PAUS. 1, 28, 2; παιδίον, PAUS. 5, 17, 4; ἐρέβινθον, PLUT. *M.* 204 e, ciseler une mer, un combat, un petit enfant, un pois chiche; fig. ᾠδὴν, AR. *Th.* 986, ciseler un chant, litt. l'enfoncer comme à la pointe du burin, c. à d. chanter d'une voix pénétrante; au pass. être ciselé, être gravé, ANTH. 7, 274 (τορεύς).

*τορέω: I au propre: 1 percer, trouer, IL. 11, 236; au pass. NONN. 5, 26; 13, 493 || 2 graver, ciseler, ARAT. 269; ANTH. 9, 162 || II fig. faire retentir d'une voix perçante, AR. *Pax* 381 || ➤ Act. seul. ao. ἐτόρησα, HN. *Merc.* 119; OPP. *C.* 1, 59; 3, 321, et ao. 2 ἔτορον, IL. 11, 236. Pass. seul. part. pf. τετορημένος, NONN. 5, 26; 13, 493; f. ant. τετορήσω, AR. *Pax* 381 (τορός).

Τορήβιον, ου (τὸ) Torébion, lieu de Lydie, NONN. 13, 466.

Τορήβος, ου (ὁ) Torèbos, roi de Lydie, PLUT. *de Mus.* 15.

Τορηδόραξ (ὁ) Torèdorax, Gaulois, PLUT. *Mul. virt.* 23.

τορητός, ἡ, ὄν, pénétrable, vulnérable, LYC. 456 (vb. de *τορέω).

Τορκουάτος, ου (ὁ) = lat. Torquatus, n. d'h. rom. PLUT.

τόρμα, ις (ἡ) [ᾱ] borne que tournent les chars dans la carrière, LYC. 262, 487 (cf. τόρμος).

τόρμιον, ου (τὸ) petit bouton, PHILO. *Bel.* p. 75 d, (dim. du suiv.).

τόρμος, ου (ὁ) 1 trou pour un pivot (écrou, moyeu, etc.) HDN. 4, 72; LYC. 262; d'où courbure, au plur. LYC. 487 || 2 clou, cheville, DS. 2, 8; ARR. *Pol.* p. 34 e; particul. tenon, tourillon, saillie (renflée ou amincie) d'un objet, bouton, pommeau, etc. HÉRON, PHILO. BYZ. (cf. τόρμα).

τορνεία, ας (ἡ) bois arrondi au tour pour la construction des navires, TH. *H. P.* 5, 7, 3 (τορνεύω).

τόρνευμα, ατος (τὸ) copeau ou racle de bois enlevée au tour, DIOSC. 1, 108 (τορνεύω).

τόρνευσις, εως (ἡ) action de travailler au tour, travail du tourneur, CLÉM. 217 (τορνεύω).

τορνευτήριον, ου (τὸ) instrument du tourneur, sorte de ciseau, TH. *H. P.* 5, 6, 4 (τορνεύω).

τορνευτής, οὔ (ὁ) tourneur, M. ANT. 5, 1; ARISTOX. *Harm. el.* 2, p. 33 c (τορνεύω).

τορνευτικός, ἡ, ὄν, qui concerne le travail au tour: ἡ τορνευτική (s.e. τέχνη) M. ANT. 5, 1, le travail du tourneur (τορνεύω).

τορνευτο-λურ-ασιδο-πηγός, οὔ (ὁ) [ῶ] fabricant de lyres et de bouciers faits au tour, AR. *Av.* 491 (τορνευτός, λύρα, ἀσπίς, πῆγνυμι).

τορνευτός, ἡ, ὄν: 1 fait au tour; MÉN. (ATH. 781 e) || 2 qu'on peut façonner au tour, TH. *Lap.* 5 (τορνεύω).

τορνεύω: 1 travailler au tour, tourner, EUR. *Cycl.* 661; PLAT. *Theag.* 124 b; TH. *H. P.* 4, 2, 7, etc.; fig. tourner (des vers) AR. *Th.* 54 || 2 tracer au compas, PLAT. *Criti.* 113 d, Ep.

342 c, 343 a || Moy. c. à l'act. 2, PLAT. Tim. 33 b (τόρνος).

τορνίσκος, ου (ὁ) compas, PHIL. Bel. 9 (dim. du suiv.).

τόρνος, ου (ὁ) 1 tour, métier pour travailler le bois ou les métaux en les faisant tourner sous le ciseau, THGN. 803; HDT. 4, 36; EUR. Bacch. 1067; XÉN. Vect. 1, 6; PLAT. Phil. 51 c, 56 b || II p. suite : 1 forme arrondie, courbure, DP. 157 || 2 mouvement circulaire, ESCHL. fr. 54 Dind.; ARSTT. Mund. 2, 3 (R. Τερ, percer, v. τείρω).

τορνόω-ω, disposer en cercle, tracer en rond, POËT. (Cram. 4, 290) || Moy. (f. -ώσομαι, ao. έτορνωσάμην) m. sign. : τ. σήμα, IL. 23, 255, donner une forme arrondie à une sépulture (à un tumulus); τ. έδαφος νηός, OD. 5, 249, donner une forme circulaire à la base d'un vaisseau, en parl. de la forme arrondie des navires de commerce par opp. à la forme allongée des vaisseaux de guerre || ➤ Ao. moy. 3 pl. poët. τορνώσαντο, IL. l. c. (τόρνος).

τόρος, ου (ὁ) ciseau ou burin, PHIL. LYL. (EUST. p. 1533, 10) (R. Τερ, percer; v. τείρω, cf. le suiv.).

τορός, ά, όν, perçant, pénétrant, au propre en parl. de la vue, OPP. C. 1, 183; de l'ouïe, ANTH. 7, 409; de la voix, LUC. Bacch. 7; ALCIPH. 3, 48; fig. : φόδος τορός, ESCHL. Ch. 32, effroi qui pénètre l'âme; τορόν έπος, ESCHL. Ag. 1162; τορός μύθος, ESCHL. Suppl. 274, parole pénétrante, c. à d. claire, facile à comprendre; en parl. de pers. τ. έρμηνεύς, ESCHL. Ag. 616, 1062, interprète qui s'explique clairement || Sup. -ώτατος, XÉN. Lac. 2, 11 (R. Τερ, percer, v. τείρω).

τοροτίξ, τοροτοροτοροτοροτίξ et τοροτοροτοροτορολιλιλίξ [Ἰλλ] onomatopée, cri d'oiseau, AR. Av. 260, 262.

Τορύλαος, ου (ὁ) [ἄ] Torylaos, h. THC. 4, 78.

τορυνάω-ω [ῶ] c. τορύνω, HEC. 556, 37; EUB. (POLL. 10, 97), etc.

τορύνη, ης (ή) [ῶ] cuiller de bois, AR. Eq. 984, Av. 78; PLAT. Hipp. ma. 290 d || ➤ [ῶ] ANTH. 6, 305.

Τορύνη, ης (ή) Torynè (auj. Par-ga) v. d'Epire, PLUT. Ant. 62.

τορυνητός, ου (ὁ) s.e. ζωμός, sorte de panade, C. AUR. Chron. 1, 1 (τορυνάω).

τορύνω [ῶ prés., ῶ fut.] remuer et écraser avec une cuiller de bois, AR. Eq. 1172 (cf. τορύνη).

Τορωναίος, α, όν, de Torônè, c. à d. 1 le père de Torônè, c. à d. Protée, NONN. 21, 287 || 2 de la v. de Torônè : Τορωναίη έκρη, HDT. 7, 122, le promontoire de Torônè; οι Τορωναίοι, THC. 4, 110, etc.; XÉN. Hell. 2, 2, 3, les habitants de Torônè (Τορώνη).

Τορώνη, ης (ή) Torônè (auj. Toron) v. de Macédoine, HDT. 7, 22, 122; THC. 4, 110, etc.

τορώς, adv. d'une manière pénétrante, d'ou : 1 d'une voix claire, perçante, ESCHL. Ag. 26, etc.; EUR. Ion 696; LUC. Anach. 21, M. cond. 35, etc. || 2 clairement, nettement (savoir, dire, etc.) ESCHL. Pr. 604, 609, 699, etc.; EUR. Rhes. 77, 656, etc. || 3 vivement, AR. Ran. 1102; PLAT. Theat. 175 e || Cp. -ώτερον, EUST. Op. p. 199, 53; sup. -ώτατα, EL. N. A. 1, 43 (τορός).

τοσάκις [ἄ] adv., seul. épq. τοσάκι, IL. 21, 268; 22, 197; SIM. (ANTH. 6, 213); CALL. Cer. 14; avec élis. τοσάχ' (ὑδωρ) OD. 11, 586, autant de fois (τόσος, -ακις).

τοσα-πλάσιος, α, όν [ἄς] autant de fois plus, ARCHIM. Sphaer. et cycl. 1, 2 (τόσος, -πλάσιος).

τοσα-πλάσιων, ων, όν, gén. ονος [ἄς] c. le préc. PORPH. Ptol. Harm. p. 325 c.

τοσατίος, seul. poët. τοσσάτιος, α, όν [ἄ] c. τόσος : 1 aussi grand, aussi fort, ANTH. 9, 425, 652, 697; A. PL. 644; adv. τοσσάτιον, DP. 363, aussi grandement || 2 avec idée de temps, aussi long, A. RH. 4, 962; au plur. aussi nombreux, ANTH. 7, 56, etc.

τοσαυτάκις [ἄ] adv. autant de fois, XÉN. Cyr. 8, 8, 12; PLAT. Rsp. 546 c, etc. (τοσοῦτος, -ακις).

τοσαυταπλάσιόνως [ἄς] adv. autant de fois plus, ORIG. (τόσαυταπλάσιον).

τοσαυτα-πλάσιος, ο, όν [ἄς] autant de fois plus, ARSTT. Probl. 19, 2 (τόσοῦτος, -πλάσιος).

τοσαυτα-πλάσιων, ων, όν, gén. ονος [ἄς] c. τοσαυταπλάσιος, ARCHIM.

τοσαυταχῶς [ἄ] adv. d'autant de façons, ARSTT. An. pr. 1, 36, 1, etc.; en corrélat. avec ὅσαχῶς, ARSTT. Metaph. 4, 17, 2; TH. H. P. 8, 7, 5 (τοσοῦτος, -αχῶς).

το-σήμερον, adv. aujourd'hui, BION 1, 97 (τὸ σ.).

τόσος, η, όν, adj. démonstr. : 1 tel, (avec idée de quantité) c. à d. aussi grand, aussi fort, aussi nombreux, ou aussi petit, aussi faible, aussi peu nombreux, OD. 14, 100, etc.; avec un adv. de nombre : δις τόσος, THGN. 1090; SOPH. Aj. 277, etc. deux fois aussi grand ou aussi nombreux; τρις τόσσα δῶρα, IL. 1, 213, des présents trois fois aussi nombreux, trois fois autant de présents; en corrélat. avec ὅσος : τόσος ὅσος, IL. 2, 528; 17, 410, etc. aussi grand que; ou avec ὡς, ESCHL. Ag. 866; adv. τόσον, autant : δις τ. OD. 9, 491, deux fois autant; λίην τόσον, OD. 15, 405, autant, ou à un tel point, OD. 4, 371; τόσον καὶ τόσον, PLAT. Phædr. 271 d, autant; τόσα καὶ τόσα, DÉM. 1307, 18, m. sign. : en corrélat. avec ὅσον : τόσον..., ὅσον, IL. 3, 12, etc. autant... que; τόσον ὡς, IL. 22, 424; OD. 4, 106, m. sign. : ἐκ τόσου, HDT. 5, 38; 6, 34, etc.; PLAT. Leg. 642 e, depuis aussi longtemps; ἐς τόσον, HEC. 648, 34, aussi loin; ἐπὶ τόσον, A. RH. 3, 1146, m. sign. ; adv. dev. un cp. : ὅσω μᾶλλον..., τόσω μᾶλλον, THC. 4, 28; 8, 24; XÉN. Cyr. 1, 6, 26; PLAT. Leg. 665 e, etc. plus... plus; ὅσω... τόσω δέ, THC. 1, 37; XÉN. Cyr. 7, 5, 6; ὅσω περ... τόσω, XÉN. Vect. 4, 32; PLAT. Leg. 902 e, m. sign. || 2 adv. τόσον, seulement, OPP. C. 2, 183 || ➤ Epq. et poët. τόσος, HOM. Il. cc.; ESCHL. Ag. 140; SOPH. Aj. 185 (th. pronom. το-, suff. -σος; cf. τοῖος).

τοσόσ-δε, τοσή-δε, τοσόν-δε, tout juste aussi grand, aussi fort, aussi nombreux ou aussi petit, aussi faible, aussi peu nombreux, IL. 14, 94; ESCHL. Ag. 1397; SOPH. Tr. 54; HDT. 7, 8, etc.; THC. 1, 23, etc.; XÉN. An. 6, 5, 19, etc.; άνήρ τοσόσδε τῷ χρόνῳ, PLAT. Ax. 365 b, un homme d'un pareil âge; τοσόνδε χάρισαί μοι, PLAT. Rsp. 457 e, fais-moi ce plaisir;

cf. HDT. 1, 13, etc.; ATT.; avec l'art. : τὸ δὲ τ. οἶδα, ὅτι, PLAT. Leg. 672 b, je sais seulement ceci, que, etc.; avec un inf. assez fort pour, etc. OD. 3, 305; en corrélat. avec ὅσος, IL. 14, 94; 18, 430; subst. τοσόνδε τόλμης, SOPH. O. R. 532, une telle hardiesse; ἐς τοσόνδε τοῦ χρόνου, SOPH. El. 961, aussi longtemps; au plur. aussi nombreux, c. à d. en aussi grand nombre, THC. 2, 9; SOPH. Ph. 92, etc.; ou en aussi petit nombre, XÉN. An. 2, 4, 4; adv. τοσόνδε, tout autant, IL. 22, 41; OD. 21, 253; SOPH. El. 403, etc.; τ. ὅσον, ESCHL. Sept. 772, etc. tout autant que, etc.; τ. ὥστε, SOPH. Aj. 1335, tellement que, assez pour, etc.; avec idée de temps : τ. ὅσον, PLAT. Leg. 683 a, aussi longuement que; ἐς τοσόνδε, SOPH. O. R. 1212, jusqu'à ce point, tout autant, aussi longuement || ➤ Epq. τοσσόσδε, IL. 22, 41, etc.; OD. 21, 253, etc. (τόσος, -δε; cf. τοσσόσδε).

τοσοσδί, τοσηδί, τοσονδί [ἰ] att. c. τοσόσδε, PLAT. Men. 83 d; ARSTT. Cæl. 1, 8, 6, etc.

τοσουτ-άριθμος, ος, όν [ἄ] en aussi grand nombre, ESCHL. Pers. 432 (τοσοῦτος, ἀριθμός).

τοσουτο-πλάσιος, α, όν [ἄ] c. τοσαυταπλάσιος, JAMBL. Nicom. p. 137 d.

τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο (att. et qgf. homér. τοσοῦτον) I adj. tel (avec idée de quantité) c. à d. aussi grand, aussi fort, aussi nombreux, ou aussi petit, aussi faible, aussi peu nombreux : 1 abs. IL. 14, 99; HDT. 7, 49; ESCHL. Pers. 1014; XÉN. Cyr. 1, 5, 5, etc.; σε τοσοῦτον ἔθνηκα, IL. 9, 485, je t'élevai jusqu'à cet âge; τοσαύτη πόλις, THC. 2, 11, une ville si grande et si puissante; suivi de ὥστε : τοσοῦτος ὥστε, XÉN. Cyn. 1, 9, tellement grand que, etc.; assez grand pour, etc.; joint à τοιοῦτος, XÉN. Mem. 1, 4, 18; à τηλικούτος, PLAT. Conv. 177 a; au plur. autant, aussi nombreux, IL. 2, 328; OD. 13, 258; HDT. 4, 192; ESCHL. Pers. 372; SOPH. Aj. 780, etc.; τοσαῦτα ἀπολογούμεθα, THC. 3, 62, tant nous disons (de choses) pour notre défense; avec un rég. : τοσοῦτος ἐν κακίᾳ, LUC. Alex. 1, aussi vicieux; d'ord. avec l'acc. : ποταμός τοσοῦτος τὸ βάθος, XÉN. An. 3, 5, 7, fleuve si profond; τοσοῦτος τὴν ἡλικίαν, PLUT. Arat. 50, ou τῆς ἡλικίας, PLUT. Cato. mi. 69, aussi vieux ou aussi jeune; τοσοῦτος τὸ πλῆθος, ARSTT. Pol. 3, 13, 6, aussi nombreux; avec un adv. de nombre : δις τοσαύτη στρατιά, armée deux fois aussi grande, deux fois plus grande; οὐσίαν πολλάκις τοσαύτην, PLAT. Rsp. 330 b, avoir bien des fois aussi grand; avec un adj. : ἕτερον τοσοῦτο, HDT. 2, 149, un autre tout aussi grand; πόλις ἑτέρα τοσαύτη, THC. 6, 37, une autre ville aussi grande ou aussi puissante, la seconde en puissance; ἄλλοι τοσοῦτοι, XÉN. Hell. 4, 1, 21, ou ἕτεροι τοσοῦτοι, AND. 24, 22; DÉM. 573, 17, etc. d'autres en aussi grand nombre, aussi nombreux; abs. : εἰς τοσοῦτους τεταγμένοι, XÉN. Cyr. 6, 3, 22, rangés en lignes si profondes; en corrélat. avec ὅσος, SOPH. O. R. 1191, etc.; avec ὡς, OD. 21, 402; neutre τοσοῦτον ou τοσοῦτο, autant, avec le gén. OD. 21, 402; SOPH. O. R. 836, O. C. 790, etc.; particul. dans la locut. ἐς τοσοῦτόν

τινος ἐλθεῖν, ἤκειν, etc. SOPH. O. R. 771, etc.; PLAT. Ap. 25e, etc. en être venu à ce point de qqe ch. (de confiance, d'ignorance, etc.); ἐς τοσοῦτο τοῦ λόγου οἱ Ἕλληνες λέγουσι, HDT. 6, 134, jusqu'à ce point du récit les Grecs disent (tous la même chose); παρὰ τοσοῦτον ἐλθεῖν κινδύνου, THC. 3, 49, venir aussi près, être si près du danger; abs. τοσοῦτον, XÉN. An. 3, 4, 37, un aussi grand espace, seulement autant d'espace; τοσοῦτον οἶδα, SOPH. Aj. 748, autant que je sache; οὐ ἐξεπίστασθαι δοκῶ, SOPH. Aj. 441, autant que je crois le savoir; εἶπε τοσοῦτον, XÉN. An. 1, 3, 15, il en dit seulement autant, il n'en dit pas davantage; τοσοῦτόν ἐστι *avec l'inf.* A. CARYST. (ATH. 542f) tant il importe de, etc.; τοσοῦτου δέω *avec l'inf.* il s'en faut de tant ou de si peu que je, etc., d'ord. suivi d'une prop. avec ὥστε, ISOCR. 33d, 68b, etc.; rar. τοσοῦτον δέω, PLAT. Men. 71a; LUC. Icar. 6, m. sign.; *avec une prép.* : διὰ τοσοῦτου, THC. 2, 29, dans un si petit intervalle de temps; ἐκ τοσοῦτου, XÉN. Hell. 4, 4, 16, dans un tel éloignement; μέχρι τοσοῦτου, XÉN. Cyr. 1, 4, 23, jusque-là, jusqu'à présent; μέχρι τοσοῦτου ἕως ἄν, etc. THC. 1, 90, jusqu'à ce que; ἐν τοσοῦτω, THC. 6, 64; XÉN. Cyr. 2, 5, 4, etc. durant ce temps; ἐς τοσοῦτον ἤκομεν ὥστε, LYS. 178, 34, nous en sommes venus à ce point, on en est venu avec nous à ce point que, etc.; ἐπὶ τοσοῦτο, HDT. 6, 97; κατὰ τοσοῦτον, PLAT. Parm. 129a, etc. jusqu'à ce point; παρὰ τοσοῦτον, THC. 6, 37, etc. environ, presque, à peu près || **II** *au sens adv.* τοσοῦτον : 1 si loin, aussi loin, OD. 8, 203; *en corrélat.* avec ὅσον, XÉN. Cyr. 3, 3, 25, etc. || 2 tant, tellement, *en corrélat.* avec ὅσον, THC. 3, 49; ou avec ὥστε, LUC. Tox. 43; abs. OD. 21, 250; PLAT. Pol. 285a; dev. un adj. IL. 23, 476; rar. dev. un compar. LYS. Or. fun. § 16; d'ord. *en ce sens* τοσοῦτω *en corrélat.* avec ὅσω, HDT. 7, 49; XÉN. Cyr. 7, 5, 80; An. 1, 5, 9; Hell. 2, 3, 29; 4, 8, 4; PLAT. Rsp. 576b, etc.; LYS. 214b, etc.; *avec* τοσοῦτω s.-e. devant ὅσω, PLAT. Ap. 30a, etc.; *de même* τοσοῦτον... ὅσον, XÉN. Cyr. 7, 5, 70, etc.; ou τοσοῦτω... ὅσον, DÉM. 1392 *commenc.*; HDT. 4, 160 || 3 autant, à tel point, *en corrélat.* avec ὅσον : ὅσον δυνατός ἦν ὠφελεῖν, τοσοῦτον κακός ἦν, LYS. 188, 1, autant il était puissant pour rendre service, autant il était méchant; ou *avec* ὅτι : τοσοῦτον ἐγίγνωσκον τὸν ἄνδρα, ὅτι εἰς ἡμῶν εἴη, XÉN. An. 5, 8, 8, je ne le connaissais pas, je savais seulement qu'il était un des nôtres; τοσοῦτον διαφέρειν ὅσον, XÉN. OEc. 20, 20, etc. différer jusqu'à ce point que, etc.; tant que; etc.; rar. τοσοῦτω ὥστε, XÉN. Hell. 3, 1, 10; *au plur.* τοσαῦτα μαχόμενοι ὅσα ἀναγκάζονται, THC. 7, 81, ne combattant qu'autant qu'ils y sont forcés; cf. PLAT. 1 Alc. 107e || ➤ *Neutre chez Hom.* τοσοῦτον, chez Hérodote τοσοῦτο; *avec élis.* PD. I. 2, 35; ISOCR. 348d; DS. 14, 23, etc.; chez les Att. d'ord. τοσοῦτον. Epq. τοσσούτος, HOM. Il. cc. (τόσος, -ουτος, non οὔτος, cf. τοιοῦτος, τηλικούτος, τημοῦτος).

τοσουτοσί, τοσαυτηί, τοσουτοί

ου τοσουτονί [τ] att. c. τοσοῦτος, AR. Pl. 427; PLAT. Hipp. ma. 292c. τοσσάδε, pl. neutre de τοσσόδε. 1 τόσσαις, dat. pl. fém. de τόσος.

2 τόσσαις, dor. c. *τόσσαις, nom. sg. masc. part. ao. 1 act. s'étant trouvé par hasard, PD. P. 3, 27 (R. Τοx ου Τοx, toucher le but; cf. τυγχάνω; v. ἐπέτοσσε).

τοσσάκι, v. τοσάκις.

τοσσάτιος, α, ον [σά] poét. c. τόσος ου τοσοῦτος : 1 aussi grand, ANTH. 9, 425, etc.; DP. 363 || 2 *au plur.* aussi nombreux, ANTH. 7, 56 || 3 *avec idée de temps.* aussi longtemps, A. RH. 4, 962.

τοσσαχ', v. τοσάκις.

τοσσήνως, η, ον, dor. c. τοσοῦτος, THCR. 1, 54.

τόσος, η, ον, v. τόσος.

τοσσόδε, ἥδε, ὅνδε, v. τοσόδε. τοσσούτος, τοσσαύτη, τοσσούτο, v. τοσοῦτος.

τότε : A *adv. démonstr.* alors, à ce moment, en ce temps, alors : I *avec idée d'un temps précis*, IL. 15, 724, etc.; ATT. : οἱ τότε ἄνθρωποι, HDT. 8, 8; PLAT. Prot. 343c; ou simpl. οἱ τότε, IL. 9, 559; THC. 1, 9; XÉN. An. 2, 2, 20, etc. les hommes d'alors, de ce temps-là; ἡ τότε ἡμέρα, SOPH. El. 1134, etc. le jour d'alors; ἐν τῷ τότε χρόνῳ, PLAT. Pol. 270e; poét. τῷ τότε ἐν χρόνῳ, SOPH. O. R. 564, 1030; ou simpl. ἐν τῷ τότε, THC. 1, 92; 3, 36; PLAT. Phædr. 240e, etc. dans le temps d'alors; εἰς τὸν τότε χρόνον, PLAT. Leg. 740c; ou simpl. εἰς τότε, PLAT. Leg. 845d; DÉM. 185, 2, etc. jusqu'alors, jusqu'à ce temps, jusque-là; ἐκ τότε, ARR. An. 1, 26, 6; PLUT. Cæs. 48, depuis lors, depuis ce temps; ἀπὸ τότε, SPT. Ps. 92, 2, etc. m. sign. || II *en gén.* : 1 *en parl. d'un temps éloigné*, autrefois, jadis, auparavant, anciennement, ESCHL. Sept. 775; SOPH. El. 278, etc.; EUR. Or. 99, etc.; AR. Th. 13, etc.; THC. 1, 101, etc.; PLAT. Thext. 156e, etc.; ἡ τότε τύχη, SOPH. O. R. 52, la fortune d'alors; καὶ τότε καὶ νῦν, THC. 1, 86, et alors et aujourd'hui; cf. THC. 3, 40; 6, 60; DÉM. 68, 28, etc.; τότε μὲν..., νῦν δέ, ESCHL. Ag. 799; EUR. Alc. 915, alors..., mais maintenant || 2 *en parl. d'un passé plus rapproché*, tantôt, tout à l'heure, à ce moment-là. il y a peu de temps, SOPH. El. 676, etc.; AR. Th. 642 || III *avec idée de succession immédiate* : 1 ensuite, alors, puis, IL. 1, 100; 4, 182; 22, 108, etc.; λέξεις καὶ τότε εἰσομαι, SOPH. O. R. 1517, tu le diras et alors je saurai; précédé d'un part. DÉM. 33, 5; 60, 18, etc.; rar. avant le part. IL. 16, 310 || 2 alors, c. à d. dans ce cas-là, dans l'autre cas, DÉM. Cor. § 195, 200; καὶ τότε, DÉM. 715, 28, même alors, même alors encore, même dans ce cas; *en ces divers sens, joint à des particules* : ἡ τότε ἡ τότε, ESCHL. Ag. 766; EUR. Andr. 852, dans l'un ou l'autre temps, de temps en temps; καὶ τότε, et puis ensuite, HÉS. Or. 534, 620, etc.; ESCHL. Suppl. 168, etc.; ou même alors, IL. 16, 690; 18, 230, etc.; καὶ τότε μὲν, IL. 21, 40, justement alors; *de même*, καὶ τότε δὲ, IL. 1, 92, etc.; OD. 3, 299, etc.; ESCHL. Suppl. 571; καὶ τότε δὲ ῥα, IL. 16, 780; 23, 822; καὶ τότε ἔπειτα, IL. 1, 426; τότε δὲ, HÉS. O.

531, etc.; δὴ τότε, HÉS. O. 415, 450, etc.; τότε δὲ ῥα, OD. 9, 52, etc.; τότε γε, IL. 3, 224; 5, 33, etc.; OD. 12, 250; δὴ τότε γε, OD. 15, 228; τότε ἤδη, alors seulement, alors pour la première fois, ESCHL. Pr. 911, etc.; DÉM. Cor. § 193; ou dès ce moment-là (seulement) HÉS. O. 536; ou alors, déjà, IL. 2, 699; *avec répétition emphatique* : τότε ἄρα τότε, SOPH. Ant. 1273; τότε δὴ τότε, DÉM. 241, 21; LUC. V. auct. 27, etc. alors, certes alors; *en corrélat.* avec d'autres particules : τότε..., ὅτε, SOPH. O. C. 778, etc.; THC. 3, 56, etc. alors..., lorsque; alors... que; *de même* τότε..., ὁπότε, IL. 16, 244; OD. 23, 257; τότε..., ὁπότε κεν, IL. 9, 702, etc.; ὅτε δὲ..., τότε, IL. 21, 451, lorsque..., alors; *de même* ὅτε..., δὴ τότε, ESCHL. Sept. 214; ὅτε..., τότε ἔπειτα, HÉS. Th. 536; ὅτε δὲ ῥα..., καὶ τότε δὲ, OD. 4, 461; ὅτε δὲ οὐ δὲ ῥα..., τότε ἔπειτα, HÉS. Th. 469, 889; ὅταν..., τότε, ESCHL. Ag. 18; SOPH. Ph. 521, O. C. 290, etc.; ὅταν... τότε ἤδη, ESCHL. Ag. 971; *avec* ὁπότε : ὁπότε ἂν δὲ..., τότε, IL. 21, 341; ὁπότε κεν..., δὴ τότε, OD. 10, 294; *avec* ἐπεὶ : ἐπεὶ..., τότε, SOPH. Tr. 794; ἐπεὶ..., δὴ τότε, IL. 12, 17; ἐπεὶ..., τότε δὲ, XÉN. Cyr. 3, 3, 22; *avec* ἐπειδὴ : ἐπειδὴ..., τότε, PLAT. Prot. 310c; *avec* ἐπειδὴν : ἐπειδὴν..., τότε, SOPH. Ph. 640; *avec* ἡνίκα : τότε..., ἡνίκα, SOPH. Ph. 702; DÉM. 241, 11; ἡνίκα..., τότε, SOPH. Aj. 773, etc.; *avec* ἡμος : ἡμος..., τότε, SOPH. Tr. 156; ἡμος..., δὴ τότε, IL. 1, 476; ἡμος..., καὶ τότε δὲ, IL. 8, 69; OD. 9, 59, etc.; *avec* εὔτε : εὔτ' ἂν..., τότε, HÉS. O. 609, etc.; *avec* ὥς : ὥς..., τότε, SOPH. Tr. 272, etc.; *avec* εἰ : εἰ..., τότε, IL. 4, 36; SOPH. El. 413, etc. || B *postér. pour* ὅτε, lorsque, NIC. Al. 608 || ➤ Dor. τόκα [α] PD. O. 6, 112, etc. (th. pronom. το-, v. δ, ἡ, τό, τοῖος, τόσος, τοσοῦτος, etc. et τε).

τοτέ, *adv.* quelquefois, ATT. ; τοτέ μὲν...τοτέ δέ, OD. 24, 447; ESCHL. Ag. 100; SOPH. O. C. 1475; PLAT. Phædr. 74b, etc. tantôt... tantôt; τοτέ..., ἄλλοτε, SOPH. El. 739; τοτέ μὲν... ἄλλοτε δέ, PLAT. Phædr. 237e; τοτέ μὲν... αὖθις δέ, PLAT. Gorg. 491c, etc.; τοτέ μὲν... ἐστὶ δ' ὅτε, PLAT. Phædr. 237e; POL. 3, 17, 8, m. sign.; qgf. sans corrélat. : τοτέ μὲν, PLAT. Phædr. 116a, quelquefois; τοτέ δ' αὖτις, IL. 11, 63, d'autre part quelquefois (τότε avec chang. d'accent; cf. ὅτε, ὅτέ).

το-τελευταῖον, το-τέταρτον, το-τηνικά, το-τηνικαῦτα, c. τὸ τελευταῖον, etc. (v. τελευταῖος, etc.).

τοτοβρίξ, onomatopée; cri d'oiseau, AR. Av. 243.

τοτοῖ, cri de douleur, hélas; ESCHL. Pers. 551, 561.

τοτοτοῖ, c. le préc. SOPH. Tr. 1009.

τού, béot. c. σύ, CORINN. fr. 1; v. τούγα.

τοῦ, gén. sg. masc. et neutre : 1 de l'art. ὁ, ἡ, τό || 2 poét. c. οὗ, gén. du relat. ὅς, ἥ, ὅ || 3 poét. c. τοῦτον, gén. du démonstr. οὗτος.

τοῦ, att. c. τίνος, gén. de τις interrog.

τοῦ, enclit. d'ord. sans accent του, att. c. τινός, gén. de τις indéfini.

Τούβερος, ου (ὀ) = lat. Tubertus, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 20, etc.

Τουβέρων, ωνος (ὁ) = *lat.* Tubero, *n. d'h. rom.* PLUT. *Æmil.* 5, etc.
 τοῦβολοῦ, *crase att. p.* τοῦ ὀβολοῦ, AR. *Av.* 1079.
 τούγα, *béol. c.* σύγε, DYSC. *Pron.* p. 324b.
 τοῦγκυκλον, *crase att. p.* τὸ ἔγκυκλον, AR. *Lys.* 113, 1162.
 τοῦδαφος, *crase att. et poét. p.* τὸ ἔδαφος.
 τοῦδε, *gén. de ὅδε.*
 Τουδερτία, ας (ῆ) = Tudertia (*auj.* Todì) *v. d'Ombrie*, PLUT. *Crass.* 6.
 Τούδερτον, ου (τὸ) *c. le préc.* PLUT. *Mar.* 17.
 τουδί, *att. p.* τοῦδε.
 Τουδιτανός, οὔ (ὁ) = *lat.* Tuditanus, *n. d'h. rom.* PLUT. *Flam.* 14.
 τοῦκ, *crase att. p.* τοῦ ἐκ, AR. *Av.* 813.
 τοῦκειθεν, *crase att. p.* τὸ ἔκειθεν, SOPH. *O.C.* 505; EUR. *Suppl.* 758.
 τοῦλαιον, *crase att. et poét. p.* τὸ ἑλαιον, AR. *Ach.* 1128.
 τοῦλασσον, *crase poét. p.* τὸ ἑλασσον, THGN. 269.
 τοῦλάχιστον, *crase att. p.* τὸ ἐλάχιστον, XEN. *An.* 5, 7, 8.
 Τούλλιος, ου (ὁ) = *lat.* Tullius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Cic.* 1 (*cf.* Τύλλιος).
 Τούλλος, ου (ὁ) = *lat.* Tullus, *n. d'h. rom.* PLUT. *Parall. min.* 7.
 τοῦμμέσφ, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐν μέσφ (*v.* μέσος).
 τοῦμόν, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐμόν.
 τοῦμαθ, *crase att. et poét. p.* τοῦ ἐμοῦ, AR. *Pax* 170.
 τοῦμπαλιν, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐμπαλιν, AR. *Th.* 1224.
 τοῦμπροσθεν, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐμπροσθεν.
 τοῦμφανές, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐμφανές.
 τοῦμφυλον, *crase att. p.* τὸ ἐμφυλον.
 τούν, *béol. c.* σύ, DYSC. *Pron.* p. 324b.
 τούναντίον, *crase att. p.* τὸ ἐναντίον, AR. *Pl.* 1047.
 τούναρ, *crase att. et poét. p.* τὸ ὄναρ, EUR. *I.T.* 55.
 τοῦνεκα, *crase poét. : 1 p.* τοῦ ἔνεκα, IL. 1, 96, à cause de cela, à cause de quoi || 2 *p.* τοῦ ἔνεκα; *att. p.* τίνος ἔνεκα; A. PL. 275, 11, à cause de quoi? pourquoi?
 τοῦνεκεν, *crase poét. p.* τοῦ ἔνεκεν, A. RH. 1, 1354; 4, 534, etc.
 τοῦνθενδε, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐνθενδε, EUR. *Med.* 1167, etc.
 τοῦνομα, *crase p.* τὸ ὄνομα, IL. 3, 235; ATT.
 τοῦντεῦθεν, *crase att. p.* τὸ ἐντεῦθεν, XEN. *Cyr.* 7, 1, 42.
 τοῦξεργασμένον, *crase att. p.* τὸ ἐξεργασμένον.
 Τούξιον, ου (τὸ) = *lat.* Tuxium, *v. des Samnites*, PLUT. *Parall. min.* 37.
 τοῦπί, *crase poét. p.* τὸ ἐπί, EUR. *Or.* 1345.
 τοῦπιόν, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐπιόν, *part. prés. neutre d'ἔπειμι*, EUR. *Rhes.* 331, fr. 1058.
 τοῦπιόντος, *crase att. et poét. p.* τοῦ ἐπιόντος, *gén. sg. part. prés. d'ἔπειμι.*

τοῦπίπαν, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐπίπαν.
 τοῦπίπεμπτον, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐπίπεμπτον, AR. *fr.* 17.
 τοῦπίσαγμα, *crase att. et poét. p.* τὸ ἐπίσαγμα.
 τοῦπισθεν, *crase att. p.* τὸ ὀπισθεν, AR. *Eccl.* 482.
 τοῦπίσω, *crase att. et poét. p.* τὸ ὀπίσω, THGN. 4, 4; EUR. *fr.* 50, etc.
 τοῦπος, *crase att. et poét. p.* τὸ ἔπος, ESCHL. *Ag.* 268, etc.
 τοῦπτάνιον, *crase att. p.* τὸ ὀπτάνιον, AR. *Eg.* 1033.
 τοῦρανοῦ, *crase att. p.* τοῦ οὐρανοῦ, AR. *Pax* 199.
 τουράπαινα, ης (ῆ) *c.* τούρπαινα, P. EG. 7, 16, p. 289, 53.
 τούργον, *crase att. p.* τὸ ἔργον, SOPH. *Aj.* 1368, *Ant.* 536.
 Τουρδο-σύνναγος, ου (ὁ) « Rassembleur de grives, » *n. d'h. fictif*, ALCPHR. 3, 64 (*lat.* turdus, *συνάγω*).
 Τουρκουάτος, ου (ὁ) *c.* Τορκουάτος, PLUT. *Mar.* 1, etc.
 Τούρνος, ου (ὁ) = *lat.* Turnus, *n. d'h. latin*, PLUT. (*cf.* Τύρνος).
 τούρος, *crase att. et poét. p.* τὸ ὄρος.
 τούρπαινα, ης (ῆ) *sorte de poisson*, *p.-ē.* la torpille, A. TR. 11, p. 652.
 Τουρπιλιανός, οὔ (ὁ) = *lat.* Turpilianus, *n. d'h. rom.* PLUT. *Galb.* 15, 17.
 Τουρπιλλιος, ου (ὁ) = *lat.* Turpilius, *n. d'h. rom.* PLUT. *Mar.* 8.
 τούς, *acc. pl. masc. : 1 de l'art.* ὁ, ῆ, τό || 2 *poét. c.* οὗς *du relat.* ὅς, ῆ, ὅ || 3 *poét. c.* τούτους *du démonstr.* οὗτος.
 τοῦσδε, *acc. pl. masc. de ὅδε.*
 τουσδί, *att. p. le préc.*
 Τουσκίνος, ου (ὁ) = *lat.* Tuscinus, *n. d'h. rom.* PLUT. *Parall. mi.* 26.
 Τουσκλάνοι, ων (οἱ) *les habitants de Tusculum*, PLUT. *Cam.* 38 (Τοῦσκλον).
 Τουσκλάνον, ου (τὸ) = *lat.* Tusculanum (oppidum), Tusculum (*auj.* ruines près de Frascati) *v. du Latium*, PLUT. *Pomp.* 67, *Cæs.* 41.
 Τοῦσκλον, ου (τὸ) *c. le préc.* PLUT. *Cato. ma.* 1; *Luc.* 39, etc.
 τοῦσχατον, *crase att. et poét. p.* τὸ ἔσχατον.
 τοῦττα, *crétois, c.* τουτσί, EPIMÉN. (DL. 1, 113).
 τουτάκι [ᾱί] *c. le suiv.* PD. P. 4, 49; CALL. *Jov.* 44.
 τουτάκις [ᾱί] *adv.* cette fois-là, THGN. 842; PD. P. 4, 453; 9, 24; CALL. *Cer.* 33, etc. (τοῦτο, -αίς).
 τουτεῖ, *adv. dor.* ici, THGN. 5, 33, 45, 103.
 τουτέοις, τουτέοισι, *dat. pl. ion. et τουτέου, gén. sg. ion.* οὗτος.
 τοῦτερον, *crase p.* τὸ ἕτερον, HD. 1, 186.
 τουτ-έστι, *p.* τουτ' ἔστι, τουτᾶ ἔστι, *c'est-à-dire*, ARSTT. *fr.* 85; PLUT. *M.* 64 c; *Luc.* *Paras.* 47.
 τουτέων, τουτί, *v.* οὔτος.
 τουτιανόν, οὔ (τὸ) *sorte de gâteau*, CHRYSIPP. (ATH. 647 c).
 τοῦτο, *neutre de οὔτος.*
 τουτογί, *att. p.* τουτό γε, *v.* οὔτος.
 τουτοδί, *att. p.* τουτό δέ, *v.* οὔτος.

τουτόθε, *adv.* d'ici, THGN. 4, 10 (τοῦτο, -θε).
 Τουτόλα (ῆ) = *lat.* Tutola, *n. de f. rom.* PLUT. *Rom.* 29, *Cam.* 33.
 τουτονί, τουτού, τουτουί, *v.* οὔτος.
 Τουττία, ας (ῆ) Tutia, *v. d'Espagne*, PLUT. *Sert.* 19.
 τούτφ, *dat. sg. masc. et neutre*, *et τούτω, duel de οὔτος.*
 τουτῶ, *c.* τουτεῖ, SOPH. (DYSC. *Pron.* p. 359 a).
 τουτῶθεν, *adv. dor.* d'ici, THGN. 4, 48 (τοῦτο, -θεν).
 τουτῶί, τουτῶνί, *v.* οὔτος.
 τουτῶν, *crase att. et poét. p.* τὸ ὄφον, AR. *Eg.* 1032.
 τόφρα [ᾱ] I *adv. démonstr. : 1 pendant tout ce temps, jusqu'à ce moment, d'ord. en corrélat. avec ὄφρα: τόφρα... ὄφρα*, IL. 11, 753, etc. pendant tout le temps... que; jusqu'au moment... οὐ; *qqf.* ὄφρα... τόφρα, IL. 18, 381; OD. 20, 330, etc.; *ou* ὄφρα... τόφρα δέ, IL. 4, 221; OD. 10, 126, pendant que... cependant; au moment où... jusqu'à ce moment; *de même avec divers relat. : τόφρα...*, ἔως, OD. 5, 122; τόφρα..., ἔως κε, OD. 2, 77; *ou* ἔως..., τόφρα, IL. 15, 392; OD. 12, 328; ἔως..., τόφρα δέ, IL. 10, 507; OD. 5, 424, etc.; *m. sign. : ὅτε δὴ...*, τόφρα, OD. 10, 571; εὔτε..., τόφρα δέ, OD. 20, 77, *m. sign.* || 2 *sur ces entre-faites, cependant*, IL. 10, 498; 13, 83; OD. 3, 303, etc. || II *postér. : 1 relat. c.* ὄφρα, jusqu'à ce que, tandis que, CALL. *Del.* 39; A. RH. 4, 1617; ORPH. *Arg.* 345 || 2 *conj. finale*, de telle sorte que, A. RH. 3, 807; 4, 1487; ORPH. *Arg.* 397; ANTH. 9, 242; 13, 22.
 τραβέα, ας (ῆ) la trabée, *vêtement romain*, DH. 2, 70 (*lat.* trabea).
 τράγαινα, ης (ῆ) [ᾱγ] chèvre stérile, ARSTT. *G.A.* 4, 4, 15 (τράγος).
 τραγ-άκανθα, ης (ῆ) [ᾱγᾱ] arbrisseau épineux qui donne la gomme adragant, TH. *H.P.* 9, 1, 3; DIOSC. 3, 20; GAL. 13, 962 (τράγος, ἀκανθα).
 τραγ-άκανθος, ου (ῆ) [ᾱγᾱ] *c. le préc.* TH. *H.P.* 9, 15, 8, etc.
 τραγαλίζω [ᾱᾱ] ronger, dévorer, AR. *Vesp.* 674 (τραγεῖν).
 τράγανος, ου (ὁ) *c.* τράγος, DIOSC. 4, 51.
 τραγανός, ῆ, ὄν [ᾱᾱ] 1 comestible, HDN. *p. μ. λ.* 7; τὰ τραγανά, ATH. 347 e, friandises de dessert || 2 cartilagineux; τὸ τραγανόν, ANTyll. p. 127 *Matth.*; HIPPIATR. p. 89, 28; MÉLÉT. (*Cram.* 3, 73) cartilage (τραγεῖν).
 Τραγασαῖος, α, ὄν [ᾱγᾱ] de Tragases en Troade, HELLAN. (E. Byz. *v.* Τραγασαῖος); STR. 605; *p. altus. comique au rad. de τραγεῖν* (avalier) goulé, *en parl. de pores*, AR. *Ach.* 808.
 τραγάω-ῶ [ᾱγ] 1 muer de voix (*c.* τραγίζω) *en parl. des hommes*, A. APHR. *Probl.* 1, 125 || 2 être stérile, pousser en feuilles, *en parl. de la vigne*, ARSTT. *H.A.* 5, 14, 18; *G.A.* 1, 18, 58; TH. *H.P.* 4, 14, 6, etc. (τράγος).
 τραγεῖν, *inf. ao.* 2 de τρώγω.
 τράγειος, α, ὄν [ᾱ] de bouc, PHILSTR. *Gymn.* p. 4 *Kays.*; CLÉM. 850; ῆ τραγεῖη (*s. e.* δορά) THGN. 5, 51, peau de bouc (τράγος).
 τραγ-έλαφος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] 1 demi-bouc, demi-cerf, *animal fabuleux*,

AR. *Han.* 937; PLAT. *Rsp.* 488a; ARSTT. *An. pr.* 1, 38, 2, etc.; LUC. *Prom.* 7, *Trag.* 163; p. suite vase à boire où étaient figurés des animaux de ce genre, ANTIPHAN. (ATH. 500 d, e) || 2 postér. sorte de gazelle ou d'antilope à barbe de bouc, DS. 2, 51; SPT. *Job* 39, 1; PLIN. *H.N.* 8, 33, etc.

τράγεος, α, ον [ᾱ] de bouc, ANTH. 11, 325; ἡ τραγέα (s. e. δορά) TH. *Od.* 60; PLUT. *M.* 294f; p. contr. ἡ τραγῆ, POLL. 4, 118, peau de bouc (τράγος).

τραγῆ, ἥς (ῆ) v. le préc.

τράγημα, ατος (τό) friandise de dessert, régal, d'ord. au pl. AR. *Ach.* 1094, *Ran.* 510; XÉN. *An.* 2, 3, 15; PLAT. *Rsp.* 372c; au sg. ANTIPHAN. (ATH. 640 d); LVC. (DL. 2, 140); fig. DII. *Rhet.* p. 393 (τραγεῖν).

τραγηματίζω, ARSTT. *Nic.* 10, 5, 4; au moy. τραγηματίζομαι [ᾱᾱ] manger pour dessert ou comme régal, MÉN. (ATH. 172 b); ATH. 140 e, etc. (τράγημα).

τραγηματισμός, οὔ (ὀ) [ᾱᾱ] friandises de dessert, régal, ARSTT. (ATH. 641 e) (τραγηματίζω).

Τραγία, ας (ῆ) THC. 1, 116; ou Τραγίαι, ὧν (αἰ) PLUT. *Per.* 25, *Tragias* (l'île aux boucs) petite î. près de Samos (τράγος).

τραγίαμβος, ου (ὀ) [ᾱγ] iambe tragique, SUID. v° Ἀπολλοδώρος (τρ. iάμβος).

τραγίζω [ᾱ] 1 sentir le bouc, Diosc. 1, 12 || 2 muer de voix, entrer dans la puberté, HEC. 1175 g; ARSTT. *H.A.* 7, 1, 3, etc. (τράγος).

τραγικός, ῆς, ὅν [ᾱ] I de bouc, PLUT. *Pyrrh.* 11; LUC. *Gall.* 10 || II tragique, c. à d. : 1 qui concerne la tragédie ou les tragédiens, HDT. 5, 67; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 54; PLAT. *Rsp.* 577 b, etc.; τραγικός ποιητής, ESCHN. 86, 38, poète tragique; subst. οἱ τραγικοί, ARSTT. *Rhet.* 3, 14, 6, les poètes tragiques; particul. en parl. d'Euripide, ὁ τρ. PHL. 2, 53, 469, le poète tragique par excellence; ἡ τραγικὴ ποίησις, PLAT. *Rsp.* 602 b; ou ἡ τραγική, ARSTT. *Rhet.* 3, 1, 3, la poésie tragique; τὰ τραγικά, PLAT. *Rsp.* 595 c, les sujets tragiques, la poésie tragique; τρ. ὑποκριτής, DÉM. 329, 26, acteur tragique, tragédien || 2 qui a les allures de la tragédie, de nature tragique, d'où grave, majestueux, pathétique, PLAT. *Men.* 76 e; ARSTT. *Rhet.* 3, 3, 4, etc.; en mauv. part, déclamatoire, emphatique, POL. 5, 26, 9; PLUT. *M.* 330 a || Cp. τραγικώτερος, AR. *Pax* 136; sup. τραγικώτατος, ARSTT. *Poet.* 13, 10 (τράγος).

τραγικῶδης, ῆς, ἐς [ᾱῖ] qui a un air tragique, PALÆPH. 41 (τραγικός, -ωδης).

τραγικῶς [ᾱ] adv. 1 d'une manière tragique, PLAT. *Rsp.* 413 b, 545 e; PLUT. *Thes.* 2, *M.* 568 d, etc. || 2 avec ostentation, avec faste, PLUT. *Popl.* 10 || Cp. -ώτερον, MÉN. (PLUT. *M.* 103 d); PLUT. *L.c.*; LUC. *Pisc.* 39.

τράγιнос, η, ον [ᾱῖ] de bouc, ANTH. 9, 558 (τράγος).

τράγιον, ου (τό) [ᾱ] sorte de plante à odeur de bouc, ARSTT. *Plant.* 1, 7, 1; Diosc. 4, 49, 50 (τράγος).

τραγίσκος, ου (ὀ) [ᾱ] 1 petit bouc, THCR. 5, 144; ANTH. 9, 317 || 2 sorte de poisson de mer, M. *Sin.* 23 (τράγος).

Τραγίσκος, ου (ὀ) Tragiskos, h. PLUT. *Arat.* 29 (v. le préc.).

τραγο-ειδής, ῆς, ἐς [ᾱ] qui ressemble à un bouc, PLAT. *Crat.* 408 d (τράγος, εἶδος).

τραγό-κερως, ὤς, ὦν, gén. ὦ [ᾱ] à cornes de bouc; subst. ὁ τρ. Diosc. 4, 50; autre n. de la plante τράγιον (τρ. κέρας).

τραγο-κουρικός, ῆς, ὅν [ᾱ] qui sert à tondre les boucs, LUC. *Pisc.* 46 (τρ. κουρά).

τραγο-κτόνος, ὤς, ὦν [ᾱ] qui tue les boucs : αἶμα τραγοκτόνον, EUR. *Bacch.* 139, sang d'un bouc immolé (τρ. κτείνω).

τραγο-μάσχαλος, ὤς, ὦν [ᾱχᾱ] dont les aisselles sentent le bouc, AR. *Pax* 811 (τρ. μασχάλη).

Τραγό-παν, πανος (ὀ) [ᾱᾱ] Pan-bouc, oiseau fabuleux d'Éthiopie, MÉLA 3, 9; PLIN. *H.N.* 10, 49, 70.

τραγό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος [ᾱ] à pieds de bouc, SIM. *Epigr.* 133 Bgk; ANTH. 6, 315 (τρ. πούς).

τραγο-πτισάνη, ῆς (ῆ) [ᾱῖᾱ] = lat. tragoptisana, lisane de gruau, C. *Aur. Chron.* 3, 2, p. 441.

τραγο-πῶγων, gén. ὠνος (ὀ, ῆ) [ᾱ] 1 à barbe de bouc, CRAT. (Com. fr. 2, 78) || 2 subst. salsifis, légume, TH. *H. P.* 7, 7, 1; Diosc. 1, 128 (τρ. πῶγων).

τραγοριγανίτης οἶνος (ὀ) [ᾱριχ] vin parfumé de thym, Diosc. 5, 55 (v. les suiv.).

τραγορίγανον, ου (τό) [ᾱῖᾱ] sorte de thym, GAL. 14, 450 (τρ. ῥίγανον).

τραγορίγανος, ου (ὀ ου ῆ) [ᾱῖᾱ] c. le préc. Diosc. 3, 35 (masc.); Nic. *Al.* 310 (fém.).

τράγος, ου (ὀ) [ᾱ] I bouc, OP. 9, 239; HDT. 3, 112, etc.; ESCHL. fr. 190, etc. || II p. ext. ou p. anal. : 1 odeur de bouc sous les aisselles, GAL. 11, 485 || 2 puberté, d'où premiers desirs, HEC.; p. ext. lubricité, LUC. *Ep. sat.* 28 || 3 petit poisson de mer, ARSTT. *H.A.* 8, 30, 3; OPP. II. 1, 108; CLÉARQ. (ATH. 332 d) || 4 sorte d'éponge, ARSTT. *H.A.* 5, 16, 3; Diosc. 5, 138 || 5 gruau fait de blé ou d'épeautre, Diosc. 1, 115 || 6 chez les Messéniens, olivier sauvage (v. ἐρινεός) PAUS. 4, 20, 2 || 7 n. de diverses plantes, Diosc. 4, 51 || 8 partie de la cavité de l'oreille qui s'étend vers les tempes, POLL. 2, 85 || 9 sorte de vaisseau lycien, POLL. 1, 83.

τραγο-σκελής, ῆς, ἐς, à jambes ou à pieds de bouc, HDT. 2, 46; LUC. *D. deor.* 22, 2; LGS 2, 23 (τρ. σκέλος).

τραγο-φαγέω-ῶ [ᾱᾱ] manger de la viande de bouc, STR. 155 (τρ. φαγεῖν).

τράγω, ῆς, η, subj. aor. 2 de τρώω.

τραγωδάριον, ου (τό) [ᾱᾱ] dim. de τραγωδία, DL. 3, 80.

τραγωδέω-ῶ (part. pf. pass. τραγωδημένος) [ᾱ] litt. chanter pendant l'immolation du bouc aux fêtes de Bacchus, d'où : 1 figurer dans un chœur de tragédie ou jouer une tragédie, en prose réc. PLUT. *Eum.* 2; LUC. *H. conscr.* 2 || 2 mettre en scène dans une tragédie, AR. *Th.* 85; LUC. *H. conscr.* 1, etc.; au pass. être un sujet de tragédie, ISOCR. 150a, etc.; STR. 443, etc.; PLUT. *M.* 837 d, e'c. || 3 agir, se vêtir ou parler à la façon des acteurs tragiques, DS. 5, 31; PLUT. *Dem.* 21; p. ext. débiter d'un ton tragique, parler avec emphase, faire sonner haut, PLAT. *Crat.* 414 c; DÉM.

229, 18, etc.; POL. 7, 7, 2, etc.; au pass. être déclamé avec une emphase tragique, d'où être emphatique, pompeux, DS. 5, 31, etc. (τραγωδός).

τραγῶδημα, ατος (τό) [ᾱ] action ou représentation tragique, EUM. 297, 302, etc. (τραγωδέω).

τραγωδία, ας (ῆ) [ᾱ] I litt. chant du bouc, c. à d. chant religieux dont on accompagnait le sacrifice d'un bouc aux fêtes de Bacchus; p. suite : 1 chant ou drame héroïque, PLAT. *Theæt.* 152 e; cf. PLAT. *Rsp.* 605 c; particul. tragédie, AR. *Ach.* 400, etc.; PLAT. *Conv.* 173 a; ARSTT. *Poet.* 3, 5; 4, 14, etc. || 2 récit dramatique et pompeux, plainte emphatique, POL. 6, 56, 11; DS. 19, 8; DH. 6, 70 || 3 événement malheureux et éclatant, PLAT. *Leg.* 817 b, *Phil.* 50 b; PLUT. *Demetr.* 41; LUC. *Philops.* 2, *Tyr.* 20, *Cal.* 24, *Alex.* 5 et 12 || II action de jouer la tragédie, LUC. *H. conscr.* 1 (τραγωδός).

τραγωδικός, ῆς, ὅν [ᾱ] tragique, AR. *Pl.* 424, *Ach.* 9, 886, *Ran.* 769, etc. (τραγωδός).

τραγωδιο-γράφος, ου (ὀ) [ᾱᾱ] auteur de tragédies, POL. 2, 17, 6; 3, 48, 8; DS. 14, 43 (var. τραγωδογράφος) (τραγωδία, γράφω).

τραγωδιο-διδάσκαλος, ου (ὀ) [ᾱῖδᾱ] c. τραγωδοδιδάσκαλος, LUC. *Cal.* 1; ATH. 699 b.

τραγωδο-γράφος, v. τραγωδιογράφος.

τραγωδο-διδάσκαλος, ου (ὀ) [ᾱῖ κᾱ] celui qui instruit les acteurs d'une tragédie à jouer leur rôle, postér. le poète lui-même qui dirigeait ces répétitions, AR. *Th.* 88; ISOCR. 268 c; ARSTT. *Poet.* 4, 13 (τραγωδός, διδάσκαλος).

τραγωδο-ποδάγρα, ας (ῆ) [ᾱᾱ] Tragédie de la goutte aux pieds, titre d'un ouvrage de Lucien.

τραγωδοποιία, ας (ῆ) [ᾱ] confection d'une tragédie ou de tragédies, SEXT. *Disp. antiscept.* p. 626 (τραγωδοποιός).

τραγωδοποιός, οὔ (ὀ) [ᾱ] poète tragique, AR. *Th.* 30; PLAT. *Rsp.* 597 e, etc. (τραγωδία, ποιέω).

τραγ-ωδός, οὔ (ὀ) [ᾱ] I litt. qui chante ou danse pendant l'immolation du bouc aux fêtes de Bacchus, AR. *Pax* 806, *Av.* 787; XÉN. *OEc.* 3, 9; ARSTT. *Rhet.* 3, 1, 3, etc. || II p. ext. qui chante ou danse dans un chœur de tragédie, d'où : 1 acteur tragique, tragédien, AR. *Th.* 394, etc. || 2 membre du chœur tragique, AR. *Vesp.* 1498, 1505; IS. 62, 20 || 3 poète tragique, PLAT. *Rsp.* 395 a; DIEN. (ATH. 223 b) || 4 au plur. οἱ τρ. la tragédie, AR. *Ran.* 512, *Pax* 806, etc.; ESCHN. 58, 42; 59, 23, etc.; IS. 62, 19; PLUT. *M.* 63 a; τραγωδοῖς καινοῖς, DÉM. 243, 17; ESCHN. 58, 32; LUC. *Tim.* 51, à l'époque des tragédies nouvelles || Dans les inscr. att. CIA. 2, 971 a, 4 (peut après 350 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 52, 8 (τράγος, ᾄδω).

Τραϊανός, d'où trisyll. Τραιανός, οὔ (ὀ) [ᾱ] = lat. Trajanus, Trajan, n. d'h. rom., particul. empereur rom. ANTH. 6, 332; 9, 210, etc.

τράκτον, ου (τό) croûte servant de fond à une pâtisserie, ATH. 113 d (lat. tractum).

τρακτός κηρός (ὀ) cire blanche

ou vierge, P. EG. 4, 21 (lat. tractus ou tractum).

τράκτωμα, ατος (τὸ) emplâtre de cire blanche ou vierge, HIPPIATR. (v. le préc.).

Τράλλεις, εων (αἱ) Tralles (auj. ruines de Gyselhisar près d'Aidin) v. de Carie, XÉN. An. 1, 4, 8, etc.

Τραλλεῖς, έων (οἱ) les Tralles, pppe d'Illyrie, PLUT. Ages. 16, etc.

Τραλλιανοί, ών (οἱ) les habitants de Tralles, PLUT. Qu. gr. 46 (Τράλλεις).

Τράλλις, εως (ἡ) c. Τράλλεις, ANTH. App. 222.

τράμη, ης (ἡ) c. le suiv. HIPPON. fr. 84 Bgk.

τράμις, gén. εως, acc. ιν (ἡ) [αῖ] le périnée, ARCHIL. fr. 195 Bgk; AR. Th. 246; LUC. Lex. 2.

τράμπις (ἡ) gén. ιδος, LVC. 97, 1299, ou ιος, NIC. Th. 268, vaisseau (cf. lat. trabs).

Τραμπύα, ας (ἡ) Trampya, v. d'Empire, LVC. 800.

τρανής, ής, ές [α] perçant, pénétrant, d'où clair, net, SOPH. Aj. 23 || Cp. -έστερος, PROCL. Eucl. elem. 89, 2; 4, 22 Friedl.; sup. -έστατος, EUST. Op. p. 203, 2 (R. Τρα, percer, cf. τετραίνω).

Τρανίψαι, ών (οἱ) les Tranipses, pppe de Thrace, XÉN. An. 7, 2, 32.

τρανο·ποιέω-ώ [α] rendre clair, prononcer nettement, ANON. V. Dem. p. 305, 68 West. (τρανός, ποιέω).

τρανός, ή, όν [α] c. τρανής, MOSCHION (STOB. 581, 1); DH. Comp. 22; PLUT. M. 378 a, etc. || Cp. -ότερος, STR. 135; PLUT. M. 378 a, 863 e; PHIL. V. M. 1.

τρανότης, ητος (ἡ) [α] clarté, éclat (du son) PLUT. M. 720 d (τρανός).

τρανώ-ώ [α] rendre clair, éclaircir ou éclairer, ANTH. App. 304; PHIL. p. 770 a (τρανός).

τράνωμα, ατος (τὸ) [ρα] éclaircissement, déclaration, EMPÉD. 349; cf. SEXT. Math. 7, 125 (τρανώω).

τρανώς [α] adv. clairement, ESCHL. Ag. 1371, etc.; EUR. El. 758, etc.; PLUT. Dem. 15; etc. || Cp. -ότερον, ANTH. 9, 298 (τρανός).

τράνωσις, εως (ἡ) [α] éclaircissement, BAS. (τρανώω).

τρανωτικός, ή, όν [α] explicatif, THEOL. (τρανώω).

τράπε, v. τρέπω.

τράπεζα, ης (ἡ) [ρα] table à quatre pieds, d'où table, particul.: I table à manger, OD. 1, 109, etc.; TP. Ξενίη, OD. 14, 158; 17, 155, etc.; ESCHL. Ag. 401, etc. table de l'hospitalité, table hospitalière; τράπεζαν κοσμεῖν, XÉN. Cyr. 8, 2, 5, préparer la table, c. à d. le repas; τράπεζαν παρατιθέναι, HDT. 6, 139, mettre la table devant qqn; εἰσφέρειν, AR. Vesp. 1216, apporter la table; τραπεζας αἶρειν, MÉN. (SUID.); COM. (ATH. 642 f, etc.) dresser la table; ἀπαίρειν, PLAT. COM. (ATH. 665 b), etc.; ἀφαιρεῖν, OD. 19, 61; XÉN. Conv. 2, 1, enlever la table; p. suite, mets qu'on sert sur la table, aliments, nourriture, HDT. 1, 162; THC. 1, 130; PLAT. Rsp. 404 d; LUC. D. mort. 9, 2, etc.; δεύτεραι τράπεζαι, COM. (ATH. 639 b, etc.); PLUT. M. 133 e, tables du second service, c. à d. dessert || II table ou comptoir de marchand, PLAT. Ap. 17 c, etc.; PLUT. M. 643 a, etc.;

particul. comptoir de changeur ou de banquier, LYS. 114, 37, etc.; ή έργασία ή της τραπεζης, DÉM. 946, 4, trafic de banque, métier de changeur; ή έγγύη ή επί την τράπεζαν, DÉM. 895, 15, etc. caution de banque; τράπεζαν κατασκευάζεσθαι, IS. fr. 2, 3, dresser un comptoir de changeur, ouvrir une maison de banque; TP. ἀνασκευάζεσθαι, DÉM. 895, 5, enlever le comptoir, c. à d. faire banqueroute; οἱ επί ταῖς τραπεzais, ISOCR. 353 b, les changeurs, les banquiers || III toute surface plane et carrée, particul.: 1 tablette sur laquelle se trouvent des travaux en relief, PAUS. 8, 31, 3 || 2 table sur laquelle on exposait en vente les esclaves, AR. (POLL. 7, 11) || 3 pierre tumulaire plate, PLUT. M. 828 c, 838 c, 842 e || 4 tablette ou plaque avec inscription, ORACL. (DÉM. 531, 21) || 5 table de catapulte, plancher du bâti des engins παλιντονα, HÉRON Bel. 135 || 6 parties plates du corps, c. à d. partie supérieure et plate des dents molaires, POLL. 2, 93; surface plane du foie, NIC. Th. 560; POLYEN 4, 29 || ➔ Dor. n. pl. τράπεσσαι, ALCM. fr. 74 b Bgk (par dissimil. p. *τετράπεζα, de τετράπεζος).

τραπεζεύς, έως (ὁ) [α] celui qui vit de la table de qqn, d'où: κύων TP. IL 22, 69; 23, 173; OD. 17, 309, chien domestique; abs. parasite, PLUT. M. 50 c; ARISTIAS (ATH. 688 a) (τράπεζα).

τραπεζήεις, ήεσσα, ήεν [α] c. le préc. NIC. Th. 526 (τράπεζα).

τραπεζήτης, ου (ὁ) [α] c. τραπεζεύς, IBYC. fr. 60 Bgk (gén. pl. dor. -άν).

τραπεζιον, ου (τὸ) [α] 1 petite table, PHYLARQ. (ATH. 142 d); PLUT. Demetr. 20 || 2 table de changeur, LYS. fr. 28 || 3 trapèze, fig. de géométrie, ARSTT. Probl. 15, 4, 1 || 4 région plate, plateau, DP. 175; STR. 130 (τράπεζα).

τραπεζιτεύω [αῖ] être changeur ou banquier, DÉM. 935, 15 (τραπεζιτης).

τραπεζίτης, ου (ὁ) [αῖ] changeur, banquier, LYS. fr. 2, 2; DÉM. 1186, 7 (τράπεζα).

τραπεζιτικός, ή, όν, relatif aux affaires de banque, ARSTT. Ath. 52, 2.

τραπεζο·ειδής, ής, ές [α] en forme de table, STR. 682; PLUT. M. 895 d (TP. είδος).

τραπεζο·κόμος, ος, ον [α] chargé de l'entretien de la table, THEP. (LGN 43, 4); DL. 9, 80; PLUT. M. 616 a, etc. (TP. κομέω).

τραπεζο·κόρος, ου (ὁ) [α] parasite, PHOC. 85 (TP. κορέω).

Τραπεζο·λείων, οντος (ὁ) [αῖ] Lèche-la-table, n. de parasite, ALCPHR. 3, 45 (TP. λείω).

τραπεζοποιέω-ω [α] dresser la table pour le repas, DIPH. (ATH. 291 f) (τραπεζοποιός).

τραπεζοποιία, ας (ἡ) [α] action de dresser la table pour un repas, STR. 202 (τραπεζοποιός).

τραπεζο·ποιός, οὔ (ὁ) [α] esclave chargé de dresser la table pour le repas, PHILÉM. et ANTIPHAN. (ATH. 170 d et e); SEXT. P. 1, 82; THÉM. 54 c, etc. (TP. ποιέω).

τραπεζο·ρήτωρ, ορος (ὁ) [α] ora- leur de table, ATH. 23 e (TP. ρήτωρ). τραπεζότης, ητος (ἡ) [α] t. de philos. qualité d'être une table, PLAT. (DL. 6, 53) (τράπεζα).

Τραπεζούντιος, ου (ὁ) [α] habi- tant ou originaire de Trapézonte, XÉN. An. 4, 8, 23; 5, 5, 10 (Τραπεζοῦς).

Τραπεζοῦς, οὔντος (ἡ) [α] Tra- pézonte: 1 v. d'Arcadie, HDT. 6, 127 || 2 v. du Pont (auj. Tarabusun) XÉN. An. 4, 8, 22; 5, 1, 1, etc.

τραπεζο·φόρος, ος, ον [α] I adj. qui porte une table, AR. fr. 175 || II subst.: 1 ή TP. prêtresse de Pallas à Athènes, LYCURG. (HARP. v° τραπεζοφόρος); GRAMM. (Bkk. p. 307) || 2 τὸ τραπεζοφόρον, ARTEM. 1, 76, buffet (TP. φέρω).

τραπεζο·χάρων, οντος (ὁ) [αῖ] Aime-la-table, n. de parasite, ALCPHR. 3, 46 (TP. χαίρω).

τραπεζώ-ώ [α] 1 mettre sur la ta- ble, SOPH. fr. 541 || 2 préparer une table, JUL. 176 d (τράπεζα).

τραπεζώδης, ης, ες [α] c. τραπεζοειδής, STR. 811 (τράπεζα, -ωδης).

τραπεζώσις, εως (ἡ) [α] action de servir sur la table, PLUT. fr. t. 5, p. 530 Wyllt. (τραπεζώω).

τραπειομεν [α] subj. ao. 2 pass. érg. de τέρπω, ou subj. ao. 2 pass. de τρέπω.

τραπ·έμπαλιν [αῖ] adv. en reve- nant sur ses pas, à rebours, PHÉRECR. (PHOT. p. 598, 11), et par conj. PLUT. M. 396 et DC. 47, 40, 7 (τρέπω, έμπα- λιν).

τράπεσσαι, v. τράπεζα.

τραπεσθαι, inf. ao. 2 moy. de τρέπω.

τραπέω, fouler le raisin, OD. 7, 125; HÉS. Sc. 301; ANAN. (ATH. 282 b) (R. Τραπ, tourner, cf. τρέπω).

τραπήναι, inf. ao. 2 pass. de τρέπω.

τράπηξ, v. τράφηξ.

τραπητέον [α] vb. de τρέπω, LUC. Rhet. pr. 8.

τραπώ, subj. ao. 2 pass. de τρέπω.

τράπω, v. τρέπω.

τράπωμαι, subj. ao. 2 moy. de τρέ- πω.

τρασιά, ας (ἡ) [α] 1 claie pour sé- cher les figues, AR. Nub. 50; EUR. (PHOT. p. 598, 13); EL. N. A. 3, 10 || 2 c. αἶλως, SOPH. fr. 123.

Τράσπιες, ών (οἱ) les Traspies, pppe scythe, HDT. 4, 6.

τραυλίζω, bégayer ou grasseyer AR. Vesp. 44, etc.; ARSTT. P. A. 2, 17, 3; en parl. d'enfants, AR. Nub. 862, 1381; ARSTT. H. A. 4, 9, 17 || Moy. m. sign. ARCHIPP. (PLUT. Alc. 1) (τραυ- λός).

τραυλισμός, οὔ (ὁ) bégaiement, défaut de parole, HPC. (EROT.); PLUT. M. 53 c (τραυλίζω).

τραυλός, ή, όν: 1 qui bégaye, qui balbutie, HDT. 4, 155; HPC. Aph. 1257; PLUT. M. 963 c; p. opp. à τορός, PLUT. M. 405 b || 2 qui gazouille, en parl. de l'hirondelle, A. Pl. 141; ANTH. 9, 57, 70 || ➔ Fém. τραυλός, ANTH.

τραυλότης, ητος (ἡ) bégaiement, ARSTT. Probl. 11, 30, 2; PLUT. Alc. 1, etc. (τραυλός).

τραύλωσις, εως (ἡ) c. le préc. GAL. 13 a, 51 (*τραυλόω de τραυ- λός).

τραῦμα, ατος (τὸ) 1 blessure, HDT. 2, 63, etc.; τραῦμα λαβεῖν ὑπὸ

αινος, DÉM. 314, 18, recevoir une blessure de qqn; τρ. ἔχειν ὑπό τινος, XÉN. Mem. 3, 4, 1, avoir reçu une blessure de qqn; τρ. φέρειν, EUR. Or. 1487, porter une blessure; τρ. λαβεῖν καὶ δοῦναι, PLUT. Pyrrh. 7, recevoir et faire une blessure; τραύματος γραφή, ESCHN. 40, 27, action en justice pour coups et blessures; d'où en parl. de choses, dommage, avarie, HDT. 6, 16; POL. 16, 4, 12 || 2 en parl. d'une armée, dérouté, désastre, HDT. 1, 18; 4, 160; 6, 132; 8, 66 || ➔ Ion. τρώμα, HDT. ll. cc.; dor. τρώμα, THCR. 21, 50 (cf. τιτρώσκω).

τραυματίας, ου [ᾱ] adj. m. blessé, PD. fr. 244; οἱ τραυματῖαι, HDT. 3, 79; THC. 7, 75; 8, 27, les blessés (d'une armée) || ➔ Ion. τρωματῖς, HDT. l. c. (τραῦμα).

τραυματίζω [ᾱ] (pf. τετραύματικα; pass. ao. ἐτραυματίσθην, pf. τετραύματισμαι) blesser, HDT. 1, 59, etc.; EUR. Bacch. 763; THC. 4, 35, etc.; au pass. HDT. 9, 61; ESCHN. Eum. 246; THC. 4, 12 || ➔ Ion. τρωματίζω, HDT. 1, 59, etc. (τραῦμα).

τραυματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne les blessures, bon pour les blessures, Diosc. 1, 130; τὰ τρ. (s. e. φάρμακα) Diosc. 1, 97, remèdes bons pour les blessures (τραῦμα).

τραυμάτιον, ἰον τρωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite blessure, HPC. Epid. 3, 1082, etc.

τραυματισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] action de blesser, RUF. (Suid. v. ῥοῦφος).

τραύξανον, ου (τὸ) c. τρώξανον, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 354).

Τραυός, ου (ὁ) Trauos, fl. de Thrace, HDT. 7, 109.

Τραυσοί, ὦν (οἱ) les Trauses, pple de la chaîne du Rhodope, HDT. 5, 3 et 4.

τραφέν, τραφέν, v. τρέφω.

τραφερός, ἄ, ὄν [ᾱ] 1 ferme, solide : ἡ τραφερή (ion.) s. e. γῆ, la terre ferme; ἐπὶ τραφερὴν τε καὶ ὕγρην, IL. 14, 308; OD. 20, 98; HN. Cer. 43, sur terre et sur mer; τρ. κέλευθος, A. RH. 2, 545, chemin par terre || II p. suite : 1 act. nourrissant, fécond, gras, ARAT. 1027 || 2 pass. bien nourri, gras, THCR. 21, 44 (R. Τραφ, rendre compact ou solide, v. τρέφω).

τράφηξ, ηκος (ὁ) [ᾱ] 1 pieu, Lyc. 641 || 2 lance, Lyc. 1001 || 3 appareil directeur ou gouvernail d'une tour roulante, BITON || ➔ Dans les inscript. att. τράφηξ, non τράπηξ, CIA. 2, 791, 40 (377 av. J. C.); v. Meisterh. p. 60, 7 (cf. lat. trabs).

τραφοῖσα, v. τρέφω.

τράφος, ου (ἡ) [ᾱ] c. τάφρος, J. AFRIC. (MATH. 314).

τράφω, v. τρέφω.

τραχέως [ᾱ] adv. avec âpreté ou rudesse, au propre, en parl. d'un chien qui aboie, PLUT. Arat. 8; fig. τρηχέως περιέπεσθαι, HDT. 2, 64; 5, 1 et 81, etc. être durement traité; τραχέως ἀποκρίνεσθαι, PLUT. Phoc. 21, répondre brusquement; τραχέως φέρειν, PLUT. Lys. 15, être entêté; τραχέως ἔχειν, ISOCR. 33 d, être rude || Cp. τραχυτέρως, PLAT. Clit. 406 d; ou -ύτερον, ISOCR. 33 c, etc.; PLUT. Phoc. 30, etc.; sup. -ύτατα, HDT. 8, 27 || ➔ Ion. τρηχέως, HDT. ll. cc.; sup. τρηχύτατα, HDT. l. c. (τραχύς).

τραχηλ-άγχη, ης (ἡ) [ᾱ] nœud

coulant ou lacet pour étrangler, EUN. p. 64 Boiss. (τράχηλος, ἄγχω).

τραχηλιάω-ῶ [ᾱχ] porter le cou droit, redresser la tête, d'où être orgueilleux, SPT. Job 15, 25 (τράχηλος).

τραχηλίζω [ᾱ] 1 renverser (qqn, une victime, etc.) la tête en arrière, avec l'acc. TH. Char. 27; PLUT. Ant. 33; p. anal. engloutir (un navire) en le faisant tourner, STR. 268 || 2 serrer le cou, étreindre, PLAT. Riv. 132 c; THÉM. 291 b; au pass. être saisi par le cou, être terrassé, DIOG. (DL. 6, 61); TÉLÈS (STOB. 535, 23); fig. PLUT. M. 521 c, etc. || 3 découvrir le cou ou la gorge, d'où mettre à nu, exposer aux coups, exposer, en gén. NT. Hebr. 4, 13 (τράχηλος).

τραχηλιμαῖος, α, ὄν [ᾱ] du cou, STR. 127, 772 (τράχηλος).

τραχήλιον, ου (τὸ) [ᾱ] viande du cou, d'où viande de rebut, basse viande, AR. Vesp. 968; HPC. 1227 b, etc. (τράχηλος).

τραχηλισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] action de renverser qqn le cou en arrière, PLUT. M. 526 e; LUC. Lex. 5; ATH. 14 f (τραχηλίζω).

τραχηλιστήρ, ἥρος (ὁ) [ᾱ] bandage pour maintenir le cou, CHIRURG. p. 31 Cocch. (τραχηλίζω).

τραχηλο-δεσμός, ου (ὁ) [ᾱ] qui lie le cou, ANTH. 6, 107 (τράχηλος, δεσμός).

τραχηλο-κοπέω-ῶ [ᾱ] couper le cou, décapiter, PLUT. M. 308 d; au pass. ARTÉM. 1, 2, 35; ARR. Epict. 1, 1, 18, etc. (τρ. -κοπος de κόπτω).

*τράχηλον, ου (τὸ) seul. au pl. τράχηλα, v. le suiv.

τράχηλος, ου (ὁ) [ᾱ] 1 cou, particul. derrière du cou, nuque, HDT. 2, 40; HPC. Aph. 1250, etc.; différ. de αὐχὴν, PLAT. Phædr. 253 e; cf. EUR. Suppl. 716, etc.; DÉM. 744, 7; LUC. D. mort. 27, 1, etc.; en parl. des animaux, XÉN. Eq. 1, 8; Cyn. 5, 30; PLUT. M. 1125 b || II p. anal. : 1 col de la vessie, HPC. || 2 col d'un vase, THPP. COM. (ATH. 483 e) || 3 orifice du cœur, PLUT. M. 899 a || 4 partie supérieure et antérieure du coquillage à pourpre, ARSTT. H. A. 5, 15, 10; POSIDIPP. (ATH. 87 f), etc. || 5 milieu du mât, ASCLÉP. (ATH. 474 f) || ➔ Plur. hétérog. τὰ τράχηλα, CALL. fr. 98 (Orig. inconnue; l'explicat. de τράχηλος comme venant de τραχύς, litt. « la partie rude ou velue du cou » paraît peu vraisemblable à cause de la différence de quantité de l'a).

Τραχίνιος, α, ὄν [ᾱ] de Trakhis, en Thessalie, HDT. 7, 226, etc.; SOPH. Ph. 491, etc.; ἡ Τρηχινίη (ion.) HDT. 7, 201, le territoire de Trakhis; οἱ Τραχίνιοι, THC. 3, 92; SOPH. Tr. 371, etc. les habitants de Trakhis, les Trachiniens; αἱ Τραχίνιαι, les Trachiniennes, titre d'une tragédie de Sophocle || ➔ Ion. Τρηχίνιος, HDT. ll. cc. (Τραχίς).

Τράχιος (ὁ) Trakhios, Cyclope, NONN. 14, 60; 28, 238.

Τραχίς, ἴνος (ἡ) [ᾱ] 1 Trakhis, v. de Thessalie (postér. Ἡράκλεια) IL. 2, 682; HDT. 7, 199, etc.; SOPH. Tr. 39; EUR. Her. 193, etc. || 2 c. Τραχινία, THC. 3, 100; 4, 78; 5, 51 || ➔ Ion. Τρηχίς, HDT. l. c., etc. (v. Τραχίνιος).

τράχ-ουρος, ου (ὁ) [ᾱ] saurel, poisson de mer (litt. qui a la queue rude)

NUMÉN. (ATH. 326 a); OPP. H. 1, 98 (τραχύς, οὐρά).

τραχώω-ῶ [ᾱ] c. τραχύνω, Jos.

*τραχυ-βατέω, ἰον. τρηχυ-βατέω [ᾱῦ] marcher sur un sol raboteux, rocailleux, HPC. Ep. 1283, 52 (τραχύς, βαίνω).

τραχύ-δερμος, ος, ὄν [ᾱ] qui a la peau rude, raboteuse, AR. (ATH. 305 d) (τραχύς, δέρμα).

τραχυ-δέρμων, ὦν, ὄν, gén. ονος [ᾱῦ] c. le préc. EPICH. (ATH. 286 b).

τραχυ-λεκτέω-ῶ [ᾱῦ] parler avec rudesse, au mor. RHÉT. (W. 3, 580) (τρ. λεκτός).

τραχυλεξία, ας (ἡ) langage rude, au mor. RHÉT. (W. 3, 600) (*τραχυλεκτός, v. le préc.).

τραχύ-λογος, ος, ὄν [ᾱ] qui a la parole rude, POLÉM. Physiogn. 1, 6 (var. ταχύλογος) (τρ. λέγω).

τραχυντικός, ἡ, ὄν [ᾱ] propre à rendre le caractère âpre, à exaspérer, ARSTT. Probl. 3, 13; avec le gén. Diosc. 3, 79 (τραχύνω).

τραχύνω (f. inus., ao. ἐτράχυνα, pf. inus.; pass. ao. ἐτραχύνθην, pf. τετράχυσμαι, postér. τετράχυσμαι) [ᾱῦ, au fut. act. ὕ] I tr. : 1 rendre rude, raboteux, PLAT. Tim. 65 d, 67 a; au pass. devenir rude, PLAT. Tim. 66 c; en parl. de la voix, ARSTT. Aud. 52, etc.; particul. rendre houleux, en parl. de la mer, A. RH. 4, 768; au pass. devenir houleux, en parl. de la mer, ARSTT. Col. 5 || 2 blesser l'oreille par un son rauque ou rude, etc. DH. Comp. 22 || 3 au mor. rendre le caractère inégal, irriter, aigrir, exaspérer, d'où au pass. être irrité, exaspéré, PLAT. Prot. 333 e; πρὸς τινα, POL. 2, 21, 3, contre qqn : avec ὅτι, DH. Thuc. 43 || II intr. être rude, âpre, raboteux, DS. 1, 32; PLUT. Cato. ma. 20 || ➔ Pf. pass. 3 sg: τετράχυνται, ARSTT. Probl. 11, 22; inf. τετραχύνθαι, PLAT. Prot. 333 e. Conjug. ion. en η : τρηχύνω, A. RH. 768; impf. 3 sg. τρήχυνε, NONN. 2, 198; ao. ἐτρήχυνα, HPC. 5, 276; au pass. ἐτρηχύνθην, HPC. 1, 69; 8, 450 (τραχύς).

τραχυ-όστρακος, ος, ὄν [ᾱ] aux écailles raboteuses, ARSTT. H. A. 4, 4, 6 (τρ. ὄστρακον).

τραχύ-πους, gén. -ποδος (ὁ, ἡ) [ᾱ] aux pieds raboteux, ARSTT. H. A. 5, 13, 3 (τρ. ποῦς).

τραχύς, εἶα, ὅ [ᾱ] rude : I au propre, c. à d. : 1 raboteux, rocailleux, en parl. d'une pierre, IL. 5, 308; 7, 265; 21, 404; du rivage de la mer, OD. 5, 425; d'un chemin, OD. 14, 1; d'une terre, OD. 13, 242; HOM. Ep. 7, 3, d'un pays, IL. 2, 717; OD. 9, 27, etc., XÉN. Hipp. 1, 4, etc.; τὰ τραχεά, XÉN. Cyn. 4, 10, etc. terrain raboteux || 2 rude au toucher, âpre, hérissé, p. opp. à λείος, XÉN. Eq. 9, 9, etc.; d'où piquant, en parl. d'une épine, PLUT. M. 32 e, etc.; particul. velu, SIM. fr. 166 Bgk; PLUT. M. 828 d, etc.; joint à λείος, PLAT. Theæt. 194 e; p. opp. à λείος, XÉN. Mem. 3, 10, 1 || 3 inégal, agité, houleux, en parl. d'un fleuve, de la mer, ESCHN. Pr. 1048; XÉN. An. 4, 3, 6; PLUT. Pyrrh. 21, Alex. 60, etc. || 4 âpre, en parl. de l'air, A. RH. 1, 1078; 2, 1125; PLUT. Sert. 17 || 5 rude, rauque, en parl. de la voix, XÉN. An. 2, 6, 9; PLAT. Tim. 67 c; PLUT. Pyrrh. 20, etc.; τραχεῖα ἀρτηρία (v. ἀρτηρία);

adv. τραχύ, THCR. 25, 74; ANTH. 5, 180, d'une voix ou avec un son rude || 6 rude, dur, en parl. du style, DH. Comp. 12; Thuc. 24, 6, etc. || 7 fig. rude, dur, en parl. de guerre, de combats, HES. Sc. 119; GALL. fr. 108, 3, etc. || II au mor.: 1 rude, grossier, en parl. du caractère, PLAT. Crat. 406a; en parl. d'animaux, sauvage, farouche, THCR. 6, 4, etc. || 2 âpre, dur, cruel, en parl. de pers. (maître, ESCHL. Pr. 35, 186, 324; juge, ESCHL. Ag. 1421, etc.); en parl. de choses (lois, PLAT. Leg. 864c; cœur, PLUT. M. 41f; paroles, ESCHL. Pr. 311, etc.); joint à ἄγριος, LUC. Tim. 35; à δύσκολος, PLUT. M. 122c, etc. || 3 violent, irascible, PD. P. 8, 12; ESCHL. Pr. 186, 324, Ag. 1421; Sept. 1014; EUR. Med. 448; PLUT. Alex. 50, Brut. 29, M. 31b, etc. || Cp. τραχύτερος, PLAT. Tim. 84c; ARSTT. II. A. 7, 1, 3; sup. τραχύτατος, XÉN. Cyn. 4, 10; PLAT. Leg. 864c, etc. || ➔ Ion. τρηχύς, HOM. HES. II. cc.; fém. ποέτ. τρηχύς, THCR. 25, 256 (R. Τραχ, être raboteux, cf. ταράσσω).

τραχύσμα, ατος (τὸ) [ἄχ] rudesse, aspérité, ATH. 475b || ➔ Ion. τρηχυσμα, HPC. 1020c (τραχύνω).

τραχυσμός, ion. τρηχυσμός, οὐ (ὁ) rudesse, dureté, HPC. Acut. 394 (τραχύνω).

τραχυστομέω-ῶ [ἄ] avoir la bouche dure, la prononciation rude, STR. 662 (τραχύστομος).

τραχυστομία, ας (ἡ) [ἄχ] prononciation rude, STR. 662 (τραχύστομος).

τραχύ-στομος, ος, ον [ἄ] dont la prononciation est rude, STR. 662 (τρ. στόμα),

τραχύτης, ητος (ἡ) [ἄχ] rudesse: 1 au phys.: rudesse, âpreté, dureté, T. LOC. 100d; XÉN. Hipp. 10, 6, etc.; PLAT. Tim. 65c, etc.; en parl. de la voix, du regard, etc. XÉN. Cyr. 7, 5, 67; ARSTT. G. A. 5, 7, 26, etc.; au pl. PLUT. M. 353f, etc.; du style, HERMOG. Id. 1, 7 || 2 au mor.: âpreté du caractère, violence, irascibilité, ESCHL. Pr. 80; PLUT. Dio. 8, etc. (τραχύς).

τραχύ-φλοιος, ος, ον [ἄ] à écorce raboteuse, TH. H. P. 1, 5, 2 (τρ. φλοιός).

τραχυφωνία, ας (ἡ) [ἄχ] voix ou langage rude, ARSTT. G. A. 5, 7, 25 (τραχύφωνος).

τραχύ-φωνος, ος, ον [ἄχ] qui a la voix rude, HPC. Epid. 4, 955; DS. 5, 31; LUC. Fug. 27 || Cp. -ότερος, EUST. II. 2, p. 229 (τρ. φωνή).

τραχώδης, ης, ες [ἄ] d'espèce rude, d'où rude, âpre, ARSTT. II. A. 5, 17, 8 dout.; TH. Lap. 362 || ➔ Ion. τρηχώδης, NIC. I. c. (τραχύς, -ωδης).

τράχωμα, ατος (τὸ) [ἄχ] aspérité, particul. aspérité de la paupière devenant raboteuse à l'intérieur, sorte de maladie, DIOSC. 1, 77 (τραχώω).

τραχωματικός, ἡ, ὄν [ἄχ] propre au traitement du mal d'yeux appelé τράχωμα, GAL.

τράχων, ωνος (ὁ) [ἄ] 1 sol rocailleux, DH. Epit. 17, 5 LUC. Tox. 49 || 2 aspérité, en gén. LUC. V. H. 2, 30 (τραχύς).

Τρεβελλικός οἶνος (ὁ) sorte de vin napolitain, ATH. 27c.

Τρεβέλλιος, ου (ὁ) = lat. Trebellius, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 9.

Τρεβίας, ου et α (ὁ) [ἄ] la Trébie (auj. Trebbia) fl. de la Haute-Italie,

PLUT. Fab. 2, etc. || ➔ Gén. -ου, PLUT. Fab. 3; -α, POL. 3, 69 et 72.

Τρεβώνιος, ου (ὁ) = lat. Trebonius, n. d'h. rom. PLUT. Cato. mi. 43, Pomp. 52, etc.

τρεῖς, τρεῖς, τρία, gén. τριῶν, dat. τρισί, acc. c. le nom., n. de n. trois, HOM. ATT. etc.; prov. τρία ἔπεα, PD. N. 7, 48, trois paroles, c. à d. des paroles de bon augure (le nombre trois étant considéré comme favorable) || ➔ Dat. τρισίσι, HIPPOCR. fr. 51. Eol. τῆς, GRAMM. (cf. lat. tres, tria; sscr. trayas « trois »).

Τρεῖς κεφαλαί (αἱ) les Trois-Têtes, passage du Cithéron, HDT. 9, 39.

τρεῖς-καί-δεκα (m. et fém.), τριακαίδεκα (neutre) treize, HDT. 1, 119; THC. 3, 69; 8, 88, etc.; XÉN. An. 1, 5, 5; PLAT. Leg. 848e || ➔ Ecrit τριῶν καὶ δέκα, THC. 2, 97, etc.; τρισὶ καὶ δέκα, THC. 8, 108, etc.; τρεῖς γὰρ καὶ δέκα, PD. O. 1, 127; τρεῖς δὲ καὶ δέκα, THC. 3, 79. Dans les inscr. att. des 4^e et 5^e siècles décliné et écrit τρεῖς καὶ δέκα, τριῶν καὶ δέκα, τρισὶ καὶ δέκα; la forme en un mot invariable τρεῖς-καίδεκα paraît seul. peu après 300 av. J.C.; la forme τρισκαίδεκα ne se rencontre pas dans les inscr. att.; v. Meisterh. p. 41 et 126. Dans Hom. seul. la forme indécl. τρισκαίδεκα (oi, ai, tā) IL. 5, 387; OD. 24, 340; de même dans THC. 3, 69; 8, 88; XÉN. Hell. 5, 1, 5, etc. (cf. lat. tredecim).

τρέω, ἐργ. c. τρέω, OPP. C. 1, 417; 4, 117.

τρέμιθος, ου (ἡ) [ι] c. τέρμινθος, NIC. Th. 844.

τρέμω (seul. prés. et impf.) 1 trembler, s'agiter, s'ébranler, IL. 13, 18; EUR. Med. 1170, etc.; en parl. de la voix, ARSTT. Probl. 11, 62 || 2 trembler de crainte, IL. 10, 390; OD. 11, 527; EUR. Ion. 1452, etc.; joint à δεδιώς, DÉM. 314, 24; περίτινος, PLAT. Rsp. 554d; ANT. 118, 35; ἐνεκά τινος, ANT. 120, 11; ou avec l'acc.: τι, SOPH. O. C. 256; AR. Eq. 266, etc.; PLAT. Parm. 137a, au sujet de qqe ch.; avec l'inf. ESCHL. Sept. 419; SOPH. O. C. 159; craindre de, etc.; avec μή, SOPH. O. R. 947; EUR. Andr. 808, 1057, craindre que (R. Τρεμ, trembler, cf. lat. tremo).

τρέξι, barbarisme d'un Scythe p. θρέξομαι et θρέζεται, AR. Th. 1222, 1225.

τρέπεσκε, v. τρέπω.

τρεπτέον, vb. de τρέπω, AR. Eq. 72; PLAT. Rsp. 365c.

τρεπτικός, ἡ, ὄν, changeant, M. TYR. 10, 2 (τρέπω).

τρεπτός, ἡ, ὄν, tournant, changeant, variable, ARSTT. Mund. 2, 10; PLUT. M. 883e; SEXT. M. 7, 434 (τρέπω).

τρέπω (f. τρέψω, aō. 1 ἔτρεψα, aō. 2 ἔτραπον, pf. 2 τέτροφα ou τέτραφα; pass. aō. 1 ἐτρέφην, aō. 2 ἐτράπην, pf. τέτραμμα) I tr.: tourner, c. à d. 1 tourner, diriger: ἐς ποταμὸν φλόγα, IL. 21, 349, tourner la flamme vers le fleuve; βέλος εἰς ἐχθρούς, ESCHL. Sept. 255, tourner son trait vers ses ennemis; τὰς λόγχας κάτω ἐς τὴν γῆν, HDT. 7, 40, tourner les lances la pointe vers la terre; πρὸς ἥλιον κεφαλὴν, OD. 13, 29, tourner la tête vers le soleil; τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τι, PLAT. Rsp. 508c, tourner les yeux

vers qqe ch.; πρὸς ὄρος μῆλα, OD. 9, 315, mener paître les troupeaux vers la montagne; ἐπ' ἐχθροῖς χεῖρα, SOPH. Aj. 772, tourner sa main contre ses ennemis; πόντων ὁμόσε στόματα, IL. 12, 24, tourner dans la même direction l'embouchure de tous (les fleuves); βέλος ἄλλη, IL. 5, 187, tourner un trait dans une autre direction; au pass. être tourné vers, avec ἀνά et l'acc. IL. 19, 212; εἰς τὸ πεδῖον, HDT. 9, 56, se diriger dans la plaine; ἐς γῆν, THC. 5, 110, se diriger vers un pays; ἐπὶ Ἀθηναίων, HDT. 5, 57, se diriger vers le territoire d'Athènes; en parl. de lieux, être tourné ou dirigé, avec πρὸς et l'acc. OD. 12, 81; HDT. 1, 148; THC. 2, 15; XÉN. An. 3, 5, 15, etc.; avec εἰς et l'acc. POL. 1, 42, 6, etc.; fig. τρέπειν διάνοιαν ἄλλοσε, PLAT. Rsp. 393a, tourner la pensée de qqn dans une autre direction; θυμὸν εἰς ἔργον, HES. O. 313, tourner son esprit vers le travail; τὴν ὀργὴν εἰς τινα, DÉM. 103, 25, tourner sa colère sur qqn; βλασφημίαν εἰς κεφαλὴν τινα, DÉM. 1488 fin, tourner sa malédiction sur la tête de qqn; αἰτίαν εἰς τινα, IS. 73, 37, rejeter une accusation sur qqn || 2 faire tourner, faire évoluer dans un autre sens, acc. ESCHL. Ag. 1328; au pass. ἥλιος ἐπειδὴν τράπηται, XÉN. Mem. 4, 3, 8, après que le soleil s'est tourné (en hiver); abs. faire se retourner, faire tourner le dos: ἐς φυγὴν τρ. XÉN. An. 1, 8, 24; τρέπειν φυγάδα, IL. 8, 157; ou simpl. τρέπειν, IL. 15, 261; HDT. 1, 63; 4, 128; THC. 1, 62; 4, 25 et 33, etc. mettre en fuite; au pass. τρ. φυγά, ESCHL. Sept. 955; ἐς φυγὴν τρ. HDT. 8, 91, etc. être mis en fuite, s'enfuir; abs. ESCHL. Pers. 1027; XÉN. An. 5, 4, 23, etc. || 3 détourner, écarter, éloigner, acc. IL. 8, 451; ἀπό τιος, IL. 22, 16, éloigner de qqe ch. (d'un mur); d'où abs. préserver, IL. 4, 381 || 4 changer, transformer, altérer, dénaturer: χρώματα, PLUT. M. 681e, des couleurs; τρέπεται χρώς, IL. 13, 279, 284; 17, 733; OD. 21, 412; HES. O. 414, la couleur change; οἶνος τρέπεται, PLUT. Crass. 11; SEXT. P. 1, 41, le vin tourne; fig. τρέπειν φρένας, IL. 6, 61; τὰς γνώμας, XÉN. An. 3, 1, 41, changer les sentiments, les résolutions; au pass. être changé, être transformé, en parl. des sentiments, des dispositions, IL. 10, 45; 17, 546; OD. 3, 147; 7, 263; HDT. 6, 18; τετραμμένος, HDT. 9, 34; THC. 4, 106, dont les sentiments sont changés; avec un inf. être converti à la pensée de, OD. 4, 260 || II intr. tourner le dos: φυγάδε, IL. 16, 656, pour s'enfuir || Moy. (f. τρέφομαι, aō. 1 ἐτρεψάμην, aō. 2 ἐτραπόμην) I tr.: 1 faire tourner, diriger, conduire: τινα ἐπὶ τι, PLAT. Euthyd. 203c, qqn vers qqe ch. || 2 faire se retourner, mettre en fuite, d'ord. à l'aō. 1, HDT. 7, 225; THC. 7, 78; XÉN. An. 5, 4, 16, etc.; fig. faire changer d'avis, acc. PLUT. M. 71e, Pomp. 62, etc. || II intr.: 1 se tourner, se diriger, avec ἐς et l'acc. HDT. 2, 3: τρέπεσθαι ὁδόν, HDT. 9, 69; THC. 5, 10, 10; XÉN. Mem. 2, 1, 21, se diriger par un chemin, prendre un chemin; τρ. πρὸς τινα, XÉN. An. 4, 5, 30, se diriger vers qqn, aller visiter qqn; ἀμυχανεῖν ὅποι τράποιντο, ESCHL. Pers. 459, ne savoir de quel côté se tourner; τρέπα-

σθαι πρὸς τὴν ἀμείνω (s.e. δδάν) Hdt. se tourner vers le bon chemin, prendre le meilleur parti; *fig.* τρέπεσθαι ἐπὶ ἔργα, IL. 3, 422; 23, 53; Xén. Cyr. 2, 1, 21; ou εἰς ἔργον, A. Rh. 1, 363, se mettre à l'œuvre; ἐπὶ γεωργίας, PLAT. Leg. 680e, s'adonner à l'agriculture; ἐφ' ἀρπαγὴν, Xén. An. 7, 1, 18, se mettre à piller; εἰς ὀρχηστὸν καὶ αἰοιδὴν, Od. 1, 422, se tourner vers la danse et le chant; ἔς τι ἔρρωμένως, Xén. Hier. 9, 7, se mettre à qqe ch. avec zèle; πρὸς ληστείαν, Thc. 1, 5; ἐπὶ ληστείαν, Str. 193, s'adonner au brigandage; *au pf.* se trouver tourné vers; avoir une tendance vers: ἐπὶ τὴν εἰρήνην, Xén. Hell. 4, 4, 2, se tourner vers la paix, soupirer après la paix; πρὸς πότον, PLAT. Conv. 176a, etc. avoir du penchant pour la boisson; πρὸς τινα, PLAT. Conv. 191e, avoir du penchant pour qqn; ἐπὶ πολλὰ λέγοντας, Thc. 5, 88, avoir du goût pour ceux qui parlent beaucoup; *avec un inf.* s'appliquer à, Thc. 2, 65 || 2 à l'ao. 2 tourner le dos, s'enfuir, Hdt. 1, 80, etc.; Thc. 4, 54; Xén. An. 5, 4, 24 || ➔ *Act. prés. ion.* τράπω, Hdt. 2, 92; *impf.* 3 sg. poét. τρέπε, Od. 13, 29; *impf. ion. itér.* 3 sg. τράπεσκε (var. τρέπεσκε) Hdt. 4, 128; ao. 1 part. dor. τρέπαις, Pd. P. 3, 35; ao. 2, 3 sg. poét. τράπε, IL. 5, 676; *subj. 1 pl. poét.* τραπεόμεν, Od. 8, 292; *pf.* τέτραφα [αφ] Din. 1, 108; cf. 3, 4; Dēm. 18, 296 (var. τέτροφα). *Pass. ao. 1 ion. inf.* τραφῆναι, Od. 15, 80; *part.* τραφείς, Hdt. 4, 12; 9, 56. *Moy. ao. 2 ind. 3 sg. poét.* τράπετο, Od. 17, 13, etc.; τράπεθ', Od. 8, 294, etc.; *pf.* 3 pl. ion. τετράφαται [αφ] Thgn. 42; *pl. q. pf.* 3 pl. ion. τετράφατο, IL. 10, 189 (R. Τραπ, tourner; cf. τροπή, τρόπος, lat. torqueo, etc.).

τρέσσε, v. τρέω.

τρέφος, εος-ους (τό) c. θρέμμα, SORH. fr. 166.

τρεφουργία, ας (ή) œuvre de l'éducation, RHÉT. (W. 7, 1, p. 1126, 16). (τρέφω, ἔργον).

τρέφω (f. θρέψω, ao. ἔθρεψα, pf. τέτροφα; *pass.* f. 2 τραφήσομαι, ao. 1 ἐτρέφην, ao. 2 ἐτράφην [α], pf. τίθραμαι) A *tr. litt.* épaissir, d'où: I rendre compact: γάλα, Od. 9, 246, faire cailler du lait; τυρόν, Thcr. 25, 106, épaissir le lait en fromage; *au pass.* γάλα τρεφόμενον, El. N. A. 16, 32, lait caillé (cf. ci-dessous le sens intr.); *p. suite*, graisser abondamment: τρ. ἐλαίω τρίχας, Héron, saturer d'huile des cheveux || II rendre gras, engraisser, nourrir: τινά, Att. qqn; σῖτος ᾧ θρεφόμεθα, Xén. An. 6, 3, 20, les aliments dont nous serons nourris; *particul.*: 1 nourrir, élever, *en parl. d'enfants*: τινά, IL. 1, 414, etc.; Od. 14, 141, etc.; θρέμματα, PLAT. Criti. 109b; τέκνα, Od. 14, 523, nourrir qqn, des nourrissons, des enfants; *joint à τεκεῖν*, Od. 12, 134; à γεννᾶν, PLAT. Pol. 274a; τρέφεσθαι ὑπό τινι, Thcr. 22, 159; El. V. H. 12, 1; ou ὑπό τινος, PLAT. Leg. 568e; *avec un gén. seul*: τινος, SORH. Ph. 3, être nourri par qqn; *abs.* être nourri, être élevé, croître, grandir, IL. 9, 143, 285, etc.; Od. 15, 365, etc.; ὁ τρεφόμενος, Hdt. 1, 136, l'enfant qu'on élève, c. à d. *particul.* qui est entre les mains des femmes jus-

qu'à l'âge de cinq ans; ὁ τεθραμμένος ou ὁ τραφεῖς, Att. l'enfant qu'on a élevé, le rejeton; *abs.* τραφεῖς, ayant été nourri, c. à d. ayant vécu, SORH. O. R. 1280; *en parl. d'esclaves ou d'animaux*: τρ. δούλους, Xén. Mem. 2, 7, 3, entretenir des esclaves; κύνας, IL. 22, 69; Od. 14, 22; 21, 364; Xén. Cyr. 1, 6, 40, entretenir des chiens; ἵππους, IL. 2, 766; PLUT. M. 39b, entretenir des chevaux; ὄρνιθας, PLAT. Theæt. 197c, etc. élever des oiseaux; *en parl. de choses, de plantes*, IL. 17, 53, etc.; κόμην, Hdt. 1, 82; ou χαίτην, IL. 23, 142, nourrir, c. à d. laisser croître sa chevelure; πῦρ, PLUT. M. 702f, alimenter du feu; *fig.* νόσον, SORH. Ph. 795, entretenir une maladie; κακόν, Eur. Phœn. fr. 7, 2, entretenir un mal; φόβον, SORH. Tr. 28, entretenir de la crainte; *avec un inf.*: ἐν ἐλπίσιν τρέφω ἥξειν, SORH. Ant. 897, je nourris (c. à d. j'ai) l'espoir de venir; *avec un suj. de chose*: ὕλη τρέφει ἄγρια, IL. 5, 52, la forêt nourrit des bêtes sauvages; χθὼν τρέφει φάρμακα, IL. 11, 741, la terre nourrit des poisons; ἡ θρέψασα (s.e. γῆ) LYCURG. Leocr. § 47, etc. la terre qui nous a nourris || 2 *p. ext.* élever, former, façonner, instruire: τινά, Hés. fr. 32, 2; Pd. N. 3, 93, etc.; Xén. Cyn. 1, 16, etc.; PLAT. Leg. 695c, etc. qqn; *joint à παιδεύειν*, PLAT. Rsp. 534d; Dēm. 1351, 7, etc.; *au pass.* être élevé, être formé, PLAT. Criti. 54a, etc.; ὑπό τινι, PLAT. Rsp. 391c, par qqn; ἐν τινι, Xén. Cyn. 1, 16; Hell. 2, 3, 24, etc.; PLAT. Theæt. 172, etc. dans la pratique de qqe ch. || 3 pourvoir aux besoins de: τὸ ἡμισυ τοῦ στρατοῦ, Thc. 4, 83, entretenir la moitié de l'armée; στρατόπεδον, PLAT. Criti. 110e; στρατεύμα, Xén. An. 1, 1, 9; στρατιώτας, PLUT. Cic. 12, entretenir un camp, une armée, des soldats; τὰς ναῦς, Thc. 8, 44; Xén. Hell. 1, 5, 6, etc. pourvoir à l'approvisionnement de la flotte; *au pass.* τρέφεσθαι ἀπὸ τεχνῶν, Xén. Lac. 7, 1, vivre de la pratique des métiers || B *intr.* (au pf. τέτροφα): 1 s'épaissir, se condenser: πολλή περὶ χροὶ τέτροφεν ἄλμη, Od. 23, 237, autour de leur peau s'est épaissie l'écume de la mer || 2 être nourri ou élevé, d'où se nourrir, prendre de la force, M. Tyr. Diss. 12, 4; *p. suite*, être disposé de telle ou telle manière: τόλμα ὅτι καὶ πόλις τέτροφεν ἀφίλον ἀποστρυγεῖν, SORH. O. C. 186, résigne-toi à détester ce que le pays regarde comme haïssable || *Moy.* nourrir ou élever pour soi: υἱόν, Od. 19, 368, un fils; παῖδας, PLAT. Rsp. 541a, etc. des enfants; ἡ θρεφάμενη γῆ, Luc. Patr. enc. 9; *abs.* ἡ θρεφάμενη (s.e. γῆ) LYCURG. Leocr. § 85, la terre qui nous a nourris || ➔ *Act. prés. dor.* τράφω, Pd. I. 8, 40; Ar. Ach. 787; 3 pl. τρέφοντι, Pd. O. 10, 95; opt. 1 sg. τρέφω, Eur. fr. 895; *inf. dor.* τράφην, Pd. P. 4, 115; Ar. Ach. 787; *épg.* Hés. Th. 480; *part. fém. dor.* τράφοισα, Pd. P. 2, 44. *Impf. poét.* τρέφον, A. Rh. 4, 791; *dor.* ἔτραφον, Thcr. 3, 16; 9, 23. *ao. poét.* 3 sg. θρέφην, Pd. P. 1, 32; *part. dor.* θρέφαις, Pd. P. 8, 26. *ao. 2 ind. 3 sg.* τράφην, Pd. N. 3, 93; *inf. épg.* τραφέμεν, IL. 7, 199; 18, 136; Od. 3, 23. *Pass. ao. 3 sg. poét.* θρέφθη, Hés.

Th. 198; ao. 2, 3 sg. poét. τράφη, IL. 2, 661, etc.; 3 pl. épg. τράφην, IL. 1, 251, 266; Od. 4, 723; 10, 417; 14, 201. *Moy. ao. 3 sg. poét.* θρέψατο, Pd. P. 9, 32 (R. Τραφ, rendre épais, fort, solide; cf. ταρφύς).

τρέχε-δειπνος, ου (ό) qui court les diners, Ath. 4a, 242c; PLUT. M. 726a; n. comiq. d'un parasite, ALCPHR. 3, 4 (τρέχω, δεῖπνον).

τρέχνος, εος-ους (τό) dor. c. τέρχνος, ANTH. 15, 25.

τρέχω (f. δραμοῦμαι [α], ao. 1 rare ἔθρεξα, ao. 2 ἔδραμον [α], pf. en compos. δεδράμηκα [αμ] et δέδρομα) courir: 1 *en gén.*: βαδίζειν καὶ τρέχειν, PLAT. Gorg. 468a, marcher et courir; *p. opp.* à βάδην, Xén. Cyr. 2, 2, 30; *en parl. des animaux*, IL. 23, 393, 520, etc.; πόδεσσι, IL. 18, 599, aller de toute la vitesse de ses pieds; *p. anal. en parl. de navigation*, Eur. I. T. 426, Hel. 1118; *avec l'acc. du lieu*: πρὸν καὶ ὄρεα, Xén. Eq. 8, 1, courir par monts et par vaux; *avec une prép.*: ἀνὰ τὰ ὄρη, Xén. Cyr. 2, 4, 28, courir par les montagnes; εἰς τινα, Xén. An. 4, 5, 18, courir sur qqn, contre qqn; *fig. en parl. de choses*, se mouvoir rapidement, IL. 14, 413; Od. 9, 386; SORH. Aj. 731; ἐπὶ καρδίαν, Eschl. Ag. 1121, courir ou pénétrer au fond du cœur || 2 *particul.* courir dans la carrière: στάδιον, PLUT. M. 179d, courir le stade; Ὀλύμπια, PLUT. M. 179d, courir, c. à d. lutter à la course aux jeux Olympiques; *p. ext.*: ἀγῶνα, Eur. Alc. 489, courir le risque d'une lutte; κίνδυνον, DH. 4, 4, courir un danger; τὴν ἐσχάτην, Pol. 1, 87, 3, courir un péril extrême; παρ' ἐν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν, Hdt. 9, 33, il s'en fallut d'un assaut qu'il ne fût vainqueur; *p. suite, abs.* courir un danger: φόβου πέρι, Eur. El. 1264, au sujet d'un meurtre, c. à d. être accusé de meurtre; θανάσιμον ἀγῶνα, Eur. Or. 878, courir un danger de mort, être sous le coup d'une accusation capitale; *abs.* τρέχειν περὶ ἑωυτοῦ, Hdt. 7, 57; ou περὶ ψυχῆς, Hdt. 9, 37, courir le risque de la vie || ➔ *Prés. dor.* τράχω, Pd. P. 8, 32; *impf.* ἔτραχον, Thcr. 2, 147; *fut. réc.* θρέξω, Lyc. 108; *f. ion.* δραμέομαι, Hdt. 8, 102; *rar.* δραμῶ, ASCLÉP. ou DIOSC. p. 132; SPT. Cant. 1, 4. *ao. poét.* ἔθρεξα, Eur. I. A. 1569; EPIGR. (PLUT. Arist. 20); *ao. itér.* θρέξασκον, IL. 18, 599, 602 (RR. Τρεχ et Δραμ, courir).

τρέψις, εως (ή) action de tourner, DL. 7, 114 (τρέπω).

τρεψίχρως, ωτος (ό, ή) qui change de peau ou de couleur, ARSTT. (ATH. 318b) (τρέπω, χρώς).

τρέω (impf. ἔτρεον, f. inus., ao. ἔτρεσα, pf. inus.) I *intr.* trembler, *particul.*: 1 trembler de peur, IL. 5, 256; 11, 546, etc.; Eschl. Ag. 549; PLAT. Phæd. 117b; Luc. D. mer. 13, 1; μή, Eschl. Sept. 790, trembler de crainte que || 2 *p. ext.* être poltron, être lâche, d'où s'enfuir, IL. 11, 745; 22, 143, etc.; Od. 6, 138; Hés. Sc. 171; ὁ τρέσας, le lâche, le fuyard, IL. 14, 522; Hdt. 7, 231; ANTH. 7, 230; *particul.* chez les Lacédémoniens, PLUT. Ages. 30, Comp. Ages. 2, Lyc. 21, etc. || II *tr.* trembler devant, redouter, craindre: τινά, IL. 11, 554; 17, 663; Eschl. Sept. 379, etc.; SORH.

Ant. 1042, etc. trembler devant qqn, craindre qqn; cf. *Luc. D. mort.* 27, 7; avec un gén. être effrayé de qqe ch. *Hés. Th.* 850 || *Prés. impér.* 2sg. poét. τρέε, *IL.* 21, 288; *inf. contr.* τρέϊν, *IL.* 5, 256; *impf.* 3 *duel poét.* τρέετην; *Hés. Sc.* 171, 213; *ao. poét.* τρέσσα, *IL.* 13, 515; 14, 522; 17, 603; *Hés. Th.* 850; *Tyrt.* 11, 14 *Bgh* (R. Τρες, trembler; cf. R. sscr. Tras, d'où trasâmi, trasjâmi, je tremble, lat. terreo).

τρηδών, όνος (ή) c. τερηδών, *CLÉM. Hom.* 11, 23.

τρημα, ατος (τό) 1 trou, ouverture, orifice, *AR. Vesp.* 144; *Hpc.* 252, 37; *PLAT. Gorg.* 494 b; *ARSTT. H. A.* 1, 16, 10 || 2 c. τρύπημα 2, *AR. Eccl.* 906 *Lys.* 470 || 3 points sur un dé, *AMIPS. (Com. fr.)* 2, 709 (τιτράω).

τρημάτιον, ου (τό) [α] dim. du préc. *HÉRON.*

τρηματόεις, όεσσα, όεν [α] criblé de trous, troué, *ANTH.* 6, 62 (τρημα).

τρηματώδης, ης, ες [α] c. le préc. *ARSTT. H. A.* 1, 1, 28 (τρημα, -ωδης).

τρημη, ης (ή) c. τρημα, *AR. fr.* 672.

Τρηρες, ών (οι) les Trères, pple de Thrace, *THC.* 2, 96.

τρήρων, ωνος (δ, ή) craintif, peureux, timide, *surt. en parl. de colombes*, *IL.* 5, 778; *Od.* 12, 63, etc.; *AR. Pax* 1067; *A. Rh.* 2, 534; 3, 541; *subst.* ή τρ. *Lyc.* 87, 423, la colombe (τρέω).

τρής, v. τρεΐς.

τρήσις, εως (ή) 1 action de trouer, de percer, *PLAT. Pol.* 279 e || 2 trou, *ARSTT. H. A.* 1, 16, 10 (τιτράω).

Τρητόν, ού (τό) le mt Tréton entre Kléones et Argos, ainsi nommé à cause de ses nombreuses crevasses, *Hés. Th.* 331 (neutre du suiv.).

τρητός, ή, όν : 1 troué, percé, *ARSTT. H. A.* 3, 7, 5; λίθος, *Od.* 13, 77, pierre trouée pour fixer les amarres d'un navire || 2 gravé, ciselé : τρητόν λέχος, *IL.* 3, 448; *Od.* 1, 440, etc. lit orné de ciselures; sel. d'autres, percé de trous pour l'ajustement des différentes parties du lit ou pour recevoir les sangles qui supportent le lit; τρ. λίθαξ, *ANTH.* 6, 66, pierre ponce; τρ. δόναξ, *ANTH.* 6, 78, roseau percé de trous, c. à d. flûte champêtre; τὰ τρητά, *PLAT. Pol.* 279 e, trous (vb. de τιτράω).

τρηχαλέος, α, ον [χά] ion. c. τραχύς, *ANTH.* 5, 292; 6, 63, etc.; *NONN.* 45, 290.

τρηχέως, v. τραχέως.

Τρήχος, ου (ό) Trèkhos, h. *IL.* 5, 706.

τρηχυ-βατέω, v. *τραχυβατέω.

τρηχύνω, v. τραχύνω.

τρηχύς, v. τραχύς.

τρήχω, prés. formé du pf. τέτρηχα (v. ce mot) être rude, âpre, hérissé, *Nic. Th.* 521 (v. ταρασσώ).

τρηχώ, όος-ούς (ή) lieu rocailleux, *Nic. Th.* 283 *dout.* (τρηχύς).

τρηχώδης, v. τραχώδης.

τρία, neutre de τρεΐς.

τριάγμός, ού (ό) victoire après trois assauts, titre d'un ouvrage du philosophe Ion de Khios, *DL.* 8, 8 (τριάζω).

τρι-άδελφοι, ών (αι) [α] les trois sœurs, c. à d. les Parques, *Sib.* 5, 215 (τρεΐς, άδελφός).

τριάδίζω [α] multiplier par trois,

tripler, *DAMASC. (Wolf An. t. 3, p. 230).*

τριάδικός, ή, όν [α] triple, ternaire, en parl. de la Trinité, *OLYMPIOD. Plat. Phil.* p. 250 *mil.* (τριάς), τριάζω (f. τριάζω, *ao. pass.* έτριάχθην) multiplier par trois, tripler, *GAL.* (τριάς).

τρίαίνα, ης (ή) fourche à trois pointes, particul. : 1 trident (de Poseidon), vraisembl. à l'orig. le harpon phénicien pour la pêche des gros poissons, *IL.* 12, 27; *Od.* 4, 506; 5, 292; *ESCHL. Pr.* 925, etc.; *Eur. Ion* 282, etc.; *AR. Eq.* 839; *PLUT. Thes.* 6 || 2 fourche de laboureur, *Lgs* 4, 40 (τρεΐς).

τριάινο-ειδής, ης, ές, qui a la forme d'un trident, *PLUT. M.* 877 e; *P. Eg.* 6, 48 (τρίαίνα, είδος).

τριάινόω-ώ : 1 ébranler avec le trident, *Eur. Bacch.* 348 || 2 remuer la terre avec une fourche, *AR. Pax* 570 (τρίαίνα).

τριάκαιδέκ-έτις, ιδος [α] adj. f. âgé de treize ans, *PLAT. Leg.* 833 d (τριάκαιδεκα, έτος).

τριάκας, άδος (ή) [ακᾶδ] I 1 le nombre trente, d'où trentaine, *ESCHL. Pers.* 339; particul. réunion de trente jours, un mois, *Luc. Luct.* 16, *Rh. prœc.* 9 || 2 la trentième partie, le trentième, particul. le trentième jour du mois, *Hés. O.* 764; *PLUT. M.* 372 b, 1084 d, *Rom.* 12, *Nic.* 23; p. suite, à Athènes, le jour des morts (le trentième de chaque mois) où l'on faisait des offrandes à Hékatè dans les carrefours, *ATH.* 325 a || 3 à Athènes, réunion de trente familles dans une φυλή, *POLL.* 8, 111; à Sparte, réunion de trente familles, *HDT.* 1, 65 || *Ion.* τριηκάς, *Hés. Hdt.* II. cc. (cf. τριάκοντα).

τριάκις [αί] adv. trois fois, *AR. (Bkk. An. p. 942, 22)* (τρίς).

τριάκονθ-άμματος, ός, ον [ακμα] à trente nœuds, *XÉN. Cyn.* 2, 5 (τριάκοντα, άμμα).

τριάκονθ-ήμερός, ός, ον [α] de trente jours, *HDT.* 2, 4; *POL.* 5, 28, 1; *PLUT. Pel.* 29; *subst.* τὸ τριάκονθήμερον, *POL.* 21, 10, 12; *ATH.* 45 a, durée de trente jours || *Ion.* τριηκοντήμερος, *HDT.* I. c.; *dor.* τριάκονθάμepos [αᾶ] (τριάκοντα, ήμέρα).

τριάκοντα (οι, αι, τά) [ακ, postér. έργ. άκ] n. de n. indécl. trente, *ATT.*; οι τριάκοντα, les Trente, c. à d. à Athènes, les trente tyrans, *XÉN. Hell.* 2, 3, 2; *PLAT. Ap.* 32 c, etc.; à Sparte, trente Spartiates pour encadrer des troupes, *XÉN. Ages.* 1, 7; *Hell.* 3, 4, 2, etc. || *Ion.* τριήκοντα, *HDT.* 1, 14; *gén.* τριηκόντων, *Hés. O.* 694; *CALL. fr.* 67, 2; *ANTH.* 14, 3, 9; *dat.* τριηκόντεσσιν, *ANTH.* 11, 41 (τρεΐς, -κοντα).

τριάκοντα-ετηρίς, ιδος (ή) [ακ] de trente ans, trentenaire : έορτή, *DC.* 62, 26, fête qui revient tous les trente ans (τρ. έτος).

τριάκοντά-έτης, ης, ες [ακ] adj. de trente ans, *THC.* 5, 14; *XÉN. Hell.* 5, 2, 2; *PLAT. Leg.* 914 b (τρ. έτος; cf. le suiv.).

τριάκοντα-ετής, ής, ές [ακ] c. le préc. *PLAT. Leg.* 961 b; *DH.* 2, 67.

τριάκονταετία, ας (ή) [ακ] durée de trente ans, *DH.* 2, 67 (τριάκονταέτης).

τριάκοντα-έτις, ιδος (ή) [ακιδ]

fém. de τριάκονταετής, *XÉN. Hell.* 2, 3, 9; *PLUT. Num.* 10 || *Ion.* τριηκονταέτις (var. τριηκοντοέτις) *HDT.* 7, 149.

τριάκοντά-ζυγος, ός, ον [ακῶ] à trente bancs de rameurs, *THCR.* 13, 74 (τρ. ζυγόν).

τριάκοντάκις [αᾶ] adv. trente fois, *PLUT. Cam.* 25 (τρ. -akis).

τριάκοντά-κλινος, ός, ον [αί] à trente lits de table, *PLUT. M.* 679 b; *ATH.* 541 c (τρ. κλίνη).

τριάκοντά-κωπος, ός, ον [αᾶ] à trente rames, *POL.* 23, 36, 13 (τρ. κώπη).

τριάκοντά-μηνος, ός, ον [αᾶ] de trente mois, *ARSTT. H. A.* 5, 14, 16 (τρ. μήν).

τριάκοντα-μναίος, α, ον [ακ] qui pèse ou vaut trente mines, *POL.* 9, 41, 8; *subst.* ό τρ. (s. e. πετροδόλος) *PHIL. BYZ.* baliste ou pierrier à boulet de 30 mines = 13 k. 09 (τρ. μνα).

τριάκοντά-μειρον, ου (τό) [ιαᾶ] un trentième, *PROCL. Ptol.* 1, 14, p. 45 (τρ. μοῖρα).

τριάκοντά-πηχυς, υς, υ, *gén.* εος [αᾶ] long de trente coudées, *CALLIX. (ATH.* 203 f); *DS.* 3, 36; *PHILSTR.* p. 669 (τρ. πήχυς).

τριάκοντα-πλάσιος, ός, ον [ατᾶδ] trente fois aussi grand, *ARCHIM.* (τρ. -πλασιος).

τριάκονταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος [ατᾶδ] c. le préc. *ARCHIM.*

τριάκοντά-πους, *gén.* -ποδος (δ, ή) [αᾶ] long ou haut de trente pieds, *DH.* 9, 68 *dout.* (τρ. πούς).

τριάκοντ-αρχία, ας (ή) [ακ] gouvernement des trente tyrans à Athènes, *XÉN. Hell.* 6, 3, 8 (τρ. άρχω).

τριάκοντα-στάδιος, ός, ον [ακᾶδ] de trente stades, *STR.* 804 (τρ. στάδιον).

τριάκοντά-χοος-ους, όος-ους, οον-ουν [αᾶ] qui rapporte (litt. qui verse trente fois autant) *TH. H. P.* 8, 3, 8; *STR.* 311 (τρ. χέω).

τριάκοντ-έτης, ης, ες, c. τριάκονταέτης, *ARSTT. H. A.* 6, 32, 9.

τριάκοντ-ήρης, ης, ες [α] à trente rangs de rames, *subst.* ή τρ. *CALLIX. (ATH.* 203 d) galère à trente rangs de rames (τρ. άρω).

τριάκοντ-όργυιος, ou mieux τριάκοντ-ώρυγος, ός, ον [αῦγ] de trente brasses, *XÉN. Cyn.* 2, 5 (τρ. όργυια).

τριάκοντόριον (τό), navire à trente rameurs, *ARSTT. Ath.* 56, 4.

τριάκόντ-ορος, ός, ον [α] c. τριάκοντήρης, *THC.* 4, 9; *XÉN. An.* 5, 1, 16; *DÉM.* 639, 16, etc. || *Dans les inscr. att.* τριάκόντορος, *CIA.* 2, 809 a, 127 (325 av. J. C.), etc.; τριάκόντερος, *CIA.* 2, 827, 6 (envir. 350 av. J. C.), etc.; *tief.* τριάκόντορος plus us.; *ion.* τριηκόντορος, *HDT.* 4, 148; 7, 97 (τρ. άρω, cf. πεντηκόντορος).

τριάκοντούτης, ης, ες, *gen.* εος [α] qui dure trente ans, *THC.* 1, 23 et 115; 2, 2, etc. (τριάκοντα, έτος).

τριάκοντούτις, ιδος [α] fém. du préc. *THC.* 1, 87; *Is.* 57, 36; *AR. Ach.* 194, *Eq.* 1388.

τριάκοντ-ώρυγος, v. τριάκοντόργυιος).

τριάκόσιοι, αι, α [ακ] trois cents, *HOM. ATT.*; collect. au sg. ἵππος τριάκόσιος, *XÉN. Cyr.* 4, 6, 2, corps de trois cents hommes de cavalerie; οι τρ. les Trois cents, en parl. des combat-

tants morts aux Thermopyles, Hdt. 7, 202, 224; PLUT. M. 191f, etc.; des plus riches membres des συμπορίαι, à Athènes, DÉM. 26, 25; 285, 17, etc.; d'un tribunal à Mégare, DÉM. 435, 26 || ➤ Ion. τριηκόσιοι, IL. 11, 697; OD. 13, 390; 14, 20; 21, 19; HÉS. Th. 715; Hdt. ll. cc. (τριάκοντα).

τριακοσιομέδιμνος, ος, ον [α] de 300 médimnes, à Mégare, DÉM. 435, 26, SYN. 146b (τριακόσιοι, μέδιμνος).

τριακοσιοντάχοος-ους, οος-ους, οον-ουν [α] qui rapporte (litt. qui verse trois cents fois autant) STR. 742 conj.; cf. διακοσιοντάχους, εκατοντάχους (τριακόσιοι, χέω).

τριακοστάιος, α, ον [α] 1 qui vient ou se fait le trentième jour, HPC. Progn. 42; STR. 836 || 2 âgé de trente jours, PHYLARQ. (ATH. 606f) (τριάκοντα).

τριακοστή-μόριον, seul. ion. τριηκοστή-μόριον, ου (τό) la trentième partie, le trentième, HPC. 259, 44 (τριηκοστός, μόριον).

τριακοστό-δύος, ος, ον [α] trente-deuxième, NICOM. Arithm. 1, 8 (τριακοστός, δύο).

τριακοστός, ή, όν [α] trentième, PD. O. 8, 87; Hdt. 4, 44; 5, 89; HPC. Aph. 1250; XÉN. Cyr. 5, 3, 6; 8, 4, 27; ή τριακοστή (s. e. μερίς) DÉM. 467, 2, l'impôt du trentième || ➤ Ion. τριηκοστός, Hdt. ll. cc. (τριάκοντα).

τρικτηρ, ήρος (δ) vainqueur en trois assauts, d'ou vainqueur, ESCHL. Ag. 171 (τριάζω).

τριάνωρ, ορος [α] adj. f. qui a eu trois époux, ou p. ext. plusieurs époux, Lyc. 851 (τρεῖς, άνήρ).

τριάριοι, ων (οί) = lat. triarii, les triaires romains, POL. 6, 23, 16.

Τριάριος, ου (δ) = lat. Triarius, n. d'h. rom. PLUT. Luc. 35, etc.

τριάρμενος, ος, ον, à trois voiles, ou à trois mâts, Luc. Nav. 14, etc. (τρεῖς, άρω).

τριαρχία, ας (ή) triumvirat, à Rome, DC. 41, 36 (τρεῖς, άρχω).

τριάς, άδος (ή) 1 le nombre trois, groupe de trois, PLAT. Phæd. 104 a, Rsp. 546 c; PLUT. Fab. 4 || 2 le troisième jour, PHIL. 1, 13 || 3 la Trinité, ECCL. (τρεῖς).

τριάς, άντος (δ) lat. triens, monnaie sicilienne, ARSTT. fr. 467.

τρι-άχην, ην, εν, gén. ενος, à trois cous, à trois têtes, Lyc. 1186 (τρεῖς, άχήν).

τριβακός, ή, όν [α] I pass. : 1 usé, en parl. d'un vêtement, Luc. Gall. 9; ANTH. 6, 282; subst. τό τριβακόν, vêtement usé, vieille défroque, SCH.-AR. Pl. 714; ou vêtement grossier pour la mauvaise saison, ARTÉM. 5, 3 commenc. || 2 expérimenté, particul. qui connaît tous les secrets ou toutes les ruses d'un métier, GAL. 8, 155 || II act. qui use par le frottement, d'ou de tribade, Luc. Am. 28 || Sup. -ώτατος, GAL. (τρίβω).

Τριβαλλικός, ή, όν [α] des Triballes, Hdt. 4, 49 (v. le suiv.).

Τριβαλλοί, ών (οί) [ι] 1 les Triballes, pple d'Illyrie, de mœurs sensuelles et grossières, Thc. 2, 96; 4, 101; ISOGR. Or. 8, 50 B.-Sauppe; ARSTT. Top. 2, 11, 6; PLUT. Alex. 11, etc.; au sg. Τριβαλλός, AR. Av. 1627, 1628, 1677, un Triballe || 2 p. ext. jeunes libertins; DÉM. 1269, 9.

τριβαλλο-ποπανό-θρεπτος, ος, ον [ιπα] élevé dans la sensualité, EUB. (ATH. 108b) (τρ. πόπανον, τρέφω).

τρίβανον, ου (τό) c. λήκυθος, GAL. 19, 780 (τρίβω).

τρίβανό-ω [α] consumer, épuiser, SYMM. Ps. 6, 8 (τρίβω).

τρι-βάρβαρος, ος, ον [ιαρο] trois fois (c. à d. tout à fait) barbare, PLUT. M. 14b (τρεῖς, βάρβαρος).

τρίβας, άδος (ή) [ιαδ] tribade, femme de mœurs infâmes, MAN. 4, 358 (τρίβω).

τρι-βελής, ής, ές [ι] à trois pointes, A. PL. 215 (τρεῖς, βέλος).

τριβεύς, έως (δ) [ι] 1 frotteur, STR. 700 || 2 t. de méc. enveloppe pour amortir le frottement d'une roue, PHIL. Bel. (MATH. p. 53) (τρίβω).

τρίβή, ής (ή) [ι] 1 action d'user, de consumer, d'épuiser, ESCHL. Ag. 465, Ch. 943 || 2 pratique consommée, longue expérience, XÉN. An. 5, 6, 15; PLAT. Phædr. 260 e; POL. 1, 32, 1 etc.; joint à έμπειρία, p. opp. à τέχνη, PLAT. Phædr. 270b; p. opp. à μέθοδος, ARSTT. Soph. el. 33, 18, etc. || 3 action de traîner en longueur, retard, délai, lenteur, SOPH. O. R. 1160; Thc. 8, 87; PLAT. Ep. 344b; AR. Ach. 385; μη τρίβας έτι, SOPH. Ant. 577, plus de retard, ne tardez plus; τρίβην λαμβάνει δ πόλεμος, POL. 1, 20, 9, la guerre traîne en longueur; particul. action ou manière d'occuper le temps, passe-temps, ESCHL. Pr. 639; AR. Av. 156 || 4 occupation, objet de soins ou de sollicitude, ESCHL. Ch. 749 || ➤ Dor. τρίβά [α] ESCHL. Ag. 465 (τρίβω).

τρίβικός, ή, όν [α] fondé sur la pratique, SEXT. M. 1, 249 (τρίβή).

τρίβολ-εκτράπελα, ων (τά) [ιαπ] arguties, AR. Nub. 1003 (τρίβολος, εκτράπελος).

τρίβόλιον, ου (τό) dim. du suiv. Diosc. Noth. p. 470.

τρί-βολος, ος, ον [ι] à trois pointes; subst. I δ τρίβολος : 1 chausse-trappe qu'on dispose sur les routes pour arrêter la cavalerie ennemie, PLUT. M. 200b; POLYEN 1, 39, 2 || 2 au plur. pointes de fer au mors d'un cheval, POLL. 1, 148 || 3 dard à trois pointes, trident, harpon, PHIL. Bel. p. 100, 104 || 4 pointe ou piquant, particul. poil dur de la laine brute, AR. Lys. 576 || 5 châtaigne d'eau, plante aquatique armée de piquants, Th. H. P. 4, 9, 1; Diosc. 4, 15 || 6 sorte de chardon, Th. H. P. 3, 1, 6; NT. Hebr. 6, 8 || II τὰ τρίβολα, sorte de herse pour séparer le grain de la paille, ANTH. 6, 104; Lgs 3, 20 (τρεῖς, βάλλω).

τρίβολώδης, ής, ες [ι] semblable à un chardon, HERMAS 3, 6 (τρίβολος, -ωδης).

τρίβος, ου (ή) [ι] I chemin fréquenté (litt. usé par les allées et venues) HN. Merc. 448; EUR. Or. 1251, Ph. 93; XÉN. Cyr. 4, 5, 13; έν τρίβω οίκεσθαι, Hdt. 8, 140; ου κείσθαι, DH. 6, 34, habiter sur une grande route, p. suite, sur le passage des armées, d'ou être exposé aux déprédations; fig. : βίοντος τρ. ANACR. 41, 2, etc. le chemin de la vie; τρ. τοῦ θανάτου, A. Tat. 1, 13, le chemin hanté par la mort; p. suite action d'aller souvent, allées et venues, Nic. Al. 592; Luc. Trag. 56 || II action de frotter, d'user,

d'ou : 1 action d'user par le frottement, ESCHL. Ag. 391; ARÉT. Caus. m. diut. 2, 12; p. suite trou, cavité, ouverture, HPC. Art. 783 || 2 fig. longue pratique, pratique habituelle, habitude, HPC. 822 e, etc. || 3 commerce habituel, fréquentation, ESCHL. Suppl. 1043 || 4 long retard, délai, lenteur, ESCHL. Ag. 197 || ➤ δ τρ. EUR. El. 103; PLUT. Arat. 22, etc. (τρίβω).

τρί-δραχς, εος [α] adj. m. qui se compose de trois brèves, etc. ARCAD. 40; δ τρ. πούς, DH. Comp. 17; ou subst. δ τρίδραχς; DH. Comp. 17, GRAMM. tribraque, pied de trois brèves (τρεῖς, βραχύς).

τρί-δροχος, ος, ον, arrosé ou mouillé trois fois, Diosc. 1, 65 (τρίς, βρέχω).

τρίβω [ι] (f. τρίψω, ao. έτριψα, pf. inus.; pass. f. τριφθήσομαι; f. 2 τριβήσομαι, ao. 1 έτρίφθην, ao. 2 έτρίβην [ι], pf. τέτριμμα) I frotter : 1 en gén. τρίβειν έαυτόν, PLUT. M. 201 c, se frotter soi-même; τρ. την κεφαλήν, ESCHN. F. leg. 3, 49, se gratter la tête, comme signe d'embarras; τρ. τό σκέλος, PLAT. Phæd. 50b, frotter la jambe; ταῖς χερσὶ τρ. τρίχας, XÉN. Eq. 5, 5, frotter la crinière avec ses mains; au pass. χρυσός τριβόμενος βασάνω, THGN. 450, or frotté sur la pierre de touche || 2 triturer, broyer : φάρμακον, PLAT. Euthyd. 299b, triturer un médicament; μέλαν, DÉM. 313, 11, broyer du noir (pour écrire); κάρυα καὶ άμύγδαλα, ATH. 648a, broyer des noix et des amandes; ύλη τριφθεῖσα, Thc. 2, 77, forêt enflammée par le frottement produit par le vent; particul. triturer (le blé) avec un cylindre (pour l'égrener) IL. 20, 496; pétrir de la farine, ARSTT. Probl. 21, 22; μοχλόν τρίβειν έν όφθαλμῳ, OD. 9, 333, frotter, c. à d. tourner le pieu dans l'œil (du Cyclope) || 3 au sens obscène, c. βινεῖν, ZÉNOB. (SEXT. P. 3, 246), etc. || II user par le frottement : 1 au propre, au pass. être usé, Hdt. 2, 93; ANTH. 7, 480; en parl. de vêtements (v. τρίβων); de chaussures, PLUT. M. 680a; en parl. d'une route, d'un chemin : άτραπός τετριμμένη, AR. Ran. 123, chemin battu, fréquenté; αὶ τετριμμένα (s. e. όδοί) DH. Thuc. 9, 7, les chemins battus; p. anal. μεσσοῖθι δέ τρίβει μέγαν οὐρανόν (χρίος) ARAT. 231, le Bélier erre à travers le ciel; cf. ANTH. 9, 34 || 2 fig. en parl. de personnes, user, miner, affaiblir, exténuer; σχολήσι δίχῃσι άλλήλους τρίβουσι, HÉS. O. 249, ils se minent les uns les autres par des procès où règne la fourberie; τρ. άμφοτέρους, Thc. 8, 56, épuiser les deux partis; joint à μαράινειν, PLUT. Cæs. 40; τρίβεσθαι κακοῖσι, IL. 23, 735, être consumé ou épuisé par des souffrances; τριβόμενος λείως, Hdt. 2, 124, peuple maltraité; de même en parl. d'une ville, d'un pays, Thc. 6, 18; 7, 42 || 3 en parl. de choses (argent, bien) consumer, dévorer, dissiper, Hdt. 2, 37; au pass. Th. C. P. 2, 4, 6 || 4 user par l'exercice, d'ou pratiquer; au pass. s'exercer, être exercé : πολέμῳ, Hdt. 3, 134, à la guerre; άμφ' άρετῇ, THGN. 465, à la pratique de la vertu || 5 user peu à peu, exercer : βίον, SOPH. El. 602; EUR. Her. 86; DH. 1, 56, sa vie, traîner péniblement sa vie; όνόματα τετριμμένα, DH. Comp. 25, expressions

vulgaires ou prosaïques; ἡ τετριμμένη διάλεκτος, DH. *Thuc.* 23, 4, le dialecte vulgaire || 6 user par des délais, traîner en longueur, différer : θυραίων (τριδών) *τρ.* Eschl. *Ag.* 1055, s'arrêter, séjourner devant la porte; *τρ. τὸν πόλεμον*, Pol. 2, 63, 4; τὸν πόλεμον χρόνῳ, *Plut. Cam.* 37, traîner la guerre en longueur; τὸν χρόνον, *Plut. Luc.* 8, traîner le temps en longueur; *abs.* différer, traîner le temps en longueur, *Thc.* 7, 48; *Dém.* 678, 10; *au pass.* être retardé, s'arrêter, *Plut. Flam.* 15, *Pomp.* 41, etc. || *Moy.* séjourner: χρηστηρίοις ἐν τοῖσδε τριβέσθαι μύσος, Eschl. *Eum.* 195, (il ne convient pas) que des êtres impurs séjournent dans ce temple prophétique || *Act. prés. subj. 1 pl. dor.* τριβώμεν, *Thcr.* 7, 123; *inf.* τριβέμεναι, *Il.* 20, 496. *Impf. 3 sg.* τριβέσκει, *A. Rh.* 2, 480. *Pf. pass. 3 pl. ion.* τετρίφεται [ᾱ] *Hdt.* 2, 93. *Moy. f. au sens pass.* τριψομαι, *Thc.* 6, 18; 7, 42 (*R. Tερ, Τρί, d'ou frotter; cf. τείρω, lat. tero, d'ou triyi, tritum*).

τριβ-ωλέτηρ, *voc.* -ώλετερ (ὁ) [i] qui détruit les chardons aquatiques, *Sapph. fr.* 88 (τριβολος, ὄλλυμι).

τριβών, ὠνος (ὁ, ἡ) [i] *adj.* 1 qu'on use, qu'on porte sans cesse, d'ou grossier, *en parl. d'un vêtement; subst.* ὁ *τρ.* manteau grossier, comme celui des paysans, des pauvres, *Eur. fr.* 284, 12; *Ar. Ach.* 184, etc.; des Spartiates, *Dém.* 1267, 22; *Plut. Lyc.* 30, etc.; et, depuis Socrate, des philosophes, *Plat. Conv.* 219 b, etc.; particul. des philosophes cyniques, *Plut. M.* 332 c; *Arr. Epict.* 3, 1, 24, etc.; *p. ext.* vie ou profession de philosophe, *Plut. M.* 52 c; *Philstr. V. Apoll.* 5, 38; *Thém. Or.* p. 130; *postér.* vie monastique, *Syn. Ep.* 147, 150, etc. || 2 qui a une longue pratique de, expert en : τινός, *Hdt.* 4, 74; *Eur. Bacch.* 717; *τι, Eur. Med.* 691; *en qqe ch.; abs.* *Eur. El.* 1127, etc.; *subst.* ὁ *τρ.* vieux routier, homme retors, rusé compère, *Luc. M. cond.* 7 || *Cp.* τριβωνότερος, *EM.* p. 166, 3 (τριβω).

τριβωνάριον, ου (τὸ) [i6] *dim. de* τριβών, *Ath.* 258 a; *Arr. Epict.* 3, 22, 47.

τριβωνεύομαι [i] user de ruse, *Ant. (Harp. p. 177, 20 Bék.)* (τριβών).

τριβωνικῶς [i6] *adv.* en guise de surtout, *Ar. Vesp.* 1132 (τριβών).

τριβώνιον, ου (τὸ) [i6] 1 petit manteau grossier, vêtement misérable, *Ar. Vesp.* 33, 116; *Pl.* 714, etc.; *Is.* 51, 33; *Lys.* 903, 5; *Luc. D. mort.* 1, 2; *Philopat.* 21 || 2 surtout qu'on porte d'habitude, *p. opp. au manteau de guerre, Thém. (dim. de τριβών).*

τριβωνο-φορέω-ᾱ [i] porter un manteau usé, *Plut. M.* 52 c (τριβών, -φορος de φέρω).

τριβωνοφορία, ας (ἡ) [i6] port d'un manteau usé, *Plut. M.* 52 c, 352 c.

τρί-γαμος, ος, ον [i3] qui est ou s'est marié trois fois, *Stras. fr.* 74; *Thcr.* 12, 5 (τρεῖς, γάμος).

τριγένεια, ας (ἡ) [i] 1 troisième génération, *Str.* 73 || 2 qualité d'un nom à trois genres, *Dysc. Pron. p.* 13 a || 3 triple sorte, *t. stoïc.* : τριγένεια ἀγαθῶν, *Sext. P.* 3, 181, les trois sortes de biens (τριγενής).

τρι-γενής, ἡς, ἐς [i] 1 de trois périodes (dans la vie de certains in-

sectes) *Arstt. G. A.* 3, 9, 11 || 2 de trois genres, *Dysc. (τρεῖς, γένος).*

τριγέννητος, ου (ἡ) [i] c. τριτογένεια, *Lyc.* 519.

τρι-γερήνιος, ος, ον [i] qui a trois fois l'âge de Nestor le Géréniénien, *M. Ant.* 4, 50 (τρεῖς, Γερήνιος).

τρι-γέρων, οντος (ὁ, ἡ) [i] trois fois vieux, c. à d. très vieux, *Eschl. Ch.* 314; *Anth.* 7, 144 (τρ. γέρων).

τρι-γίγας, αντος (ὁ) [i] triple géant, c. à d. géant énorme, *Orph. Arg.* 1348 (τρ. γίγας).

τρίγλα ου *p.-ē.* τρίγλα, ας (ἡ) mulet de mer ou rouget, poisson, *Sophr. (Ath.* 324 a); *Com. (Ath.* 325 a, etc.); *Plut. M.* 730 b, 977 e, 983 b; *Anth.* 6, 105.

τρίγλη, ης (ἡ) *att. c.* τρίγλα, *Arstt. II. A.* 5, 9, 5; 8, 2, 31; *Crat. (Com. fr.* 2, 141); *Mach. (Ath.* 135 a, etc.).

τρί-γληνος, ος, ον, a trois prunelles, c. à d. à trois yeux (Hékate) *Ath.* 325 a; ἑρματτ τρίγληνά, *Il.* 14, 183; *Od.* 18, 298, pendants d'oreilles figurant trois prunelles, c. à d. garnis de trois perles (τρ. γλήνη).

τριγλίον, ου (τὸ) *dim. de* τρίγλα, *Geop.* 20, 46, 1.

τριγλίσ, ιδος (ἡ) *c. le préc.* *Dorion (Ath.* 300 f); *Arstt. fr.* 189, etc.

τριγλίτις, ιτιδος [i7d] *adj. f.* semblable au mulet ou rouget : *τρ. ἀφύη, Dorion (Ath.* 285 a) sorte de poisson (τρίγλα).

τριγλο-βόλος, ος, ον, qui pêche des mulets ou des rougets, *Plut. M.* 966 a (τρίγλα, βάλλω).

τριγλο-φόρος, ος, ον, qui porte, c. à d. qui contient des mulets ou des rougets, *en parl. d'un filet, Anth.* 6, 11 (τρίγλα, φέρω).

τρι-γλυφος, ος, ον [i] 1 à trois pointes, *Opp. H.* 5, 377 || 2 *subst. de genre indéterminé*, *Eur. Bacch.* 1214, *I. T.* 113; *fém.* ἡ τρίγλυφος, *Eur. Or.* 1372, ou τὸ τρίγλυφον, *Diph. (Ath.* 236 b); *Moschion (Ath.* 208 b); *Arstt. Nic.* 10, 4, 2, triglyphe, ornement des architraves d'ordre dorique, *t. d'archit.* (τρ. γλύφω).

τρι-γλώχιν ου τρι-γλώχης, *gén. ινος (ὁ, ἡ, τὸ); au plur.* ινες, ινες, ινα [iγ] à trois pointes, *Il.* 5, 393; 11, 507; *Pd. fr.* 219; *Opp. C.* 1, 151; *P. Eg.* 6, 88; *fig. Thpp. (Luc. Pseud.* 29); *avec un subst. neutre*, *Call. Del.* 31; *Nonn.* 6, 123 || *Nom.* τριγλώχιν, *Sim. fr.* 250 (τρ. γλωχίς).

τριγμός, οὔ (ὁ) petit cri aigu des petits oiseaux, *Arstt. H. A.* 9, 8, 10; ou de certains poissons, *Arstt. H. A.* 4, 9, 5 (τρίζω).

τριγόλας, α (ὁ) [ā] *c.* τρίγλη, *Sophr. (Ath.* 324 e).

τρί-γομφος, ος, ον [i] à trois clous, *Sophr. fr.* 295 (τρ. γόμφος).

τριγονέω-ᾱ [i] enfanter ou mettre bas pour la troisième fois, *Th. C. P.* 1, 9, 3 (τρίγονος).

τριγονία, ας (ἡ) [iγ] troisième génération, durée de trois générations, *Dém.* 1327, 3; *Str.* 516, 540; *Plut. Cato. ma.* 15; *Hdn* 1, 7, 5 (τρίγονος).

τρί-γονος, ος, ον [i] 1 engendré trois fois, *en parl. de Bacchus, Orph. H.* 29, 2 || 2 *au pl.* engendré au nombre de trois, *Eur. H. f.* 1023, *Ion* 496 (τρ. γίγνομαι).

τρι-γράμματος, ος, ον [μᾶ] formé

de trois lettres, *Eust. p.* 1878, 59 (τρ. γράμμα).

τρί-γράμμος, ος, ον, *c. le préc.* *Poët. (Fabr. Bibl. gr.* 12, p. 767) (τρ. γραμμή).

τριγωνίζω [iγ] 1 *tr.* rendre triangulaire, élever un nombre à la puissance triangulaire, *Plut. M.* 416 c || 2 *intr.* être triangulaire, former le triangle, *Hld.* 10, 5; *Man.* 4, 266 (τρίγωνος).

τριγωνικός, ἡ, ὄν [iγ] triangulaire, *Proi. Telr. p.* 38 a (τρίγωνος).

τριγωνισμός, οὔ (ὁ) disposition de nombres en forme de triangle, *Nicom. Arithm.* 2, 8 (τριγωνίζω).

τριγωνιστί [iγ] *adv.* en forme de triangle, *Nicom. Arithm.* 2, 119 (τριγωνίζω).

τριγωνίστρια, ας (ἡ) [iγ] joueuse de harpe, *Luc. Lex.* 8 (τριγωνίζω).

τριγωνο-ειδής, ἡς, ἐς [i] en forme de triangle, triangulaire, *Arstt. H. A.* 3, 7, 3; *Pol.* 2, 14, 4, etc. (τρίγωνος, εἶδος).

τρίγωνον, ου (τὸ) *v. le suiv.*

τρί-γωνος, ος, ον [i] à trois angles, triangulaire, *Eschl. Pr.* 815; *Plat. Tim.* 55 b; *Pol.* 1, 42, 3; *τρ. ἀριθμός, Plut.* 744 b, nombre triangulaire, comme $3 = 1 + 1 + 1$; ou $6 = 2 + 2 + 2$, etc. || *subst.* 1 ὁ τρίγωνος : 1 sorte de harpe triangulaire, *Sophr. fr.* 361 || 2 pastille triangulaire, *Gal.* || II τὸ τρίγωνον : 1 triangle, *fig. de géométrie*, *T. Locr.* 98 b; *Plat. Tim.* 50 b || 2 harpe, *c. τρίγωνος, Eur. (Com. fr.* 2, 481); *Plat. Rsp.* 399 c; *Ath.* 183 f, etc. || 3 tribunal de forme triangulaire, à Athènes, *Lycurg. et Mén. (Harp.)*; *Paus.* 1, 28, 8; *Poll.* 8, 121 (τρ. γωνία).

τριγωνότης, ητος (ἡ) [i] qualité de triangle, *Plot.* 1, 327 (τρίγωνος).

τρί-δακνος, ος, ον, qu'il faut mordre à trois reprises, dont on ne peut faire moins de trois bouchées, *Plin. H. N.* 32, 6, 21 (τρ. δάκνω).

τριδακτυλιάιος, α, ον [iγ] *c. le suiv.* 2, *Sext. M.* 10, 156; *Geop.* 7, 15; *Orib. p.* 112 Mai (τριδάκτυλος).

τρι-δάκτυλος, ος, ον [iγ] 1 qui a trois doigts, *en parl. de certains animaux*, *Arstt. fr.* 275; *Diosc. Noth.* 1, 134 || 2 long ou large de trois doigts, *Hpc. Art.* 799, etc.; *D. Chr. Or.* 64, 10, t. 2, p. 331 R. (τρ. δάκτυλος).

τρί-δειρος, ος, ον [i] à trois cous, à trois têtes, *en parl. de la Sicile, Lyc.* 966 (τρ. δειρά).

τρί-δουλος, ος, ον [i] 1 né de parents esclaves depuis trois générations, *Sophr. O. R.* 1063, ou esclave au troisième degré, *Thpp. (Ath.* 595 b) || 2 qui forme une réunion de trois esclaves, *Ar. fr.* 484 (τρ. δοῦλος).

τρί-δραχμος, ος, ον, de la valeur de trois drachmes, *Ar. Pax* 1202 (τρ. δραχμή).

τρί-δυμος, ος, ον [iγ] né d'un triple enfantement, d'ou *au plur.* trois jumeaux, *Empéd. (Plut. M.* 906 b); *Dém. (Stob. Fl.* 39, 32) (τρ. δύω; cf. δίδυμος).

τρι-δύστηνος, ος, ον [i] trois fois malheureux, c. à d. très malheureux, *Anth.* 9, 571, 1, var. τρισδ- (τρ. δύστηνος).

τρι-έλικτος, ος, ον, qui se replie ou s'enroule trois fois sur soi-même, *Orac.* (*Hdt.* 6, 77); *Anth.* 6, 110; *p.*

suite à triple maille, ANTH. App. 15 (τρ. ἐλίσσω).

τρι-έλιξ, ικος [ix] *adj. m. c. le préc.* CHÆRÉM. (ATH. 679 f).

τρι-έμβολος, ος, ον, à trois éperons, *en parl. d'un vaisseau*, AR. Av. 1256 (τρ. ἐμβολος).

τρι-ένος, ος, ον, de trois ans, TH. II. P. 4, 11, 5 (τρ. ἔνος).

τρι-έσπερος, ος, ον, qui a coûté trois soirées ou trois nuits, LVC. 33; qui se produit trois soirs, LVC. Gall. 12; *subst.* ἡ τριέσπερος, ALCPHR. 3, 38, la triple soirée, *c. à d.* la triple nuit (τρ. ἑσπέρα).

τριέτεια, ας (ἡ) *c. τριετία*, DÉM. Androt. Arg. p. 589, 29.

τριέτες, *v. τριέτης*.

τριετήρ, ἦρος (ὁ) *c. τριέτης*, ORPH. H. 52, 4.

τριετηρικός, ἡ, ὄν, triennal, PLUT. M. 671 d (τριετηρῖς).

τριετηρίς, ἴδος, *adj. f. I* triennal, ORPH. H. 53, 3; DS. 4, 3 || II *subst.* : 1 (*s. e.* ἐορτή) fête triennale, PD. N. 6, 69; *au plur.* HDT. 4, 108; EUR. Bacch. 133; PLAT. Leg. 834 e || 2 (*s. e.* περίοδος) période triennale, HH. 26, 11; ARSTT. Pol. 5, 8, 10 || II qui célèbre une fête triennale, OPF. C. 4, 235 (τριετής).

τριετήρος, ος, ον, *c. le suiv.* CALL. Dian. 72; ANTH. 7, 552; NONN. 45, 294.

τριετής, ἡς, ἐς, *gén. εὖς-οὖς* : 1 qui dure trois ans, HDT. 1, 199; PLAT. Leg. 954 d || 2 âgé de trois ans, ARSTT. H. A. 5, 14, 16; τὸ τριετές, PLAT. Leg. 794 a, âge de trois ans || 3 qui revient tous les trois ans, ORPH. II. 53, 5 (τρ. ἔτος).

τρι-έτης, ἡς, ἐς, qui dure trois ans ou depuis trois ans, THCR. 29, 17; *adv.* τριέτες, OD. 2, 106; 13, 377, pendant trois ans, depuis trois ans (τρ. ἔτος).

τριετία, ας (ἡ) durée de trois ans, TH. C. P. 1, 20, 4; PLUT. Comp. Demetr. 6; LVC. Alex. 41, etc. (τριετής).

τριετίζω, être âgé de trois ans, SPT. 1 Reg. 1, 24 (τριετής).

Τριεφών, ὦντος (ὁ) Triéphôn, h. LVC. Philopatr. 1.

Τριεφώντειος, ος, ον, de Triéphôn, LVC. Philopatr. 1 (*v. le préc.*).

τρι-ζυγής, ἡς, ἐς [ũ] *c. le suiv.* ANTH. 11, 27.

τρί-ζυγος, ος, ον [ũ] attelés ou unis à trois, qui forment un groupe de trois, EUR. Hel. 357 (τρ. ζυγόν).

τρί-ζυξ, *gén. υγος (ὁ, ἡ) [ũ]* *c. le préc.* ANTH. 6, 184.

τρίζω (*impf.* ἔτριζον, *ao.* ἔτρισα, *pf.* 2 *au sens d'un prés.* τέτριγα [ĩ]) 1 pousser un petit cri aigu, *en parl. des petits oiseaux*, ou *en gén. des oiseaux*, IL. 2, 314; OD. 24, 7; HDT. 3, 110; *en parl. de perdrix*, ARSTT. H. A. 4, 9, 19, etc.; *d'un sifflement*, IL. 23, 101, etc.; *de cordes d'instruments*, ANTH. 6, 54; *de femmes effrayées*, PLUT. Mar. 19, etc. || 2 *p. suite*, grincer : τοὺς ὀδόντας, NT. Marc. 9, 18, des dents; *de même en parl. d'un essieu*, BABR. 52, 2; *en parl. du bruit des intestins*, HPC. 480, 52; *du boir-donnement d'oreilles*, HPC. 466, 36, etc.; *ou craquer*, IL. 23, 714 || 3 *p. ext.* pousser un cri inarticulé, HDT. 4, 183; LVC. Zeux. 10 || ➔ *Part. pf. épq. plur.* τετριγώτες pour τετριγότες, IL.

2, 314 (R. Τριγ, faire un bruit aigu; cf. *lat.* strideo).

τρι-ζώδια, ας (ἡ) jonction de trois signes du zodiaque, P. AL. Apol. (τρ. ζώδιον).

τριηκάς, *v. τριακάς*.

τριήκοντα, *v. τριάκοντα*.

τριηκονταέτις, *v. τριακονταέτις*.

τριηκόντερος, *v. τριακόντορος*.

τριηκόσιοι, *v. τριακόσιοι*.

τριηκοστημόριον, *v. τριακοστημόριον*.

τριηκοστός, *v. τριακοστός*.

τριημερία, ας (ἡ) durée de trois jours, SPT. Amos 4, 4 (τριήμερος).

τρι-ήμερος, ος, ον, de trois jours, qui dure trois jours, M. ANT. 5, 40; τὸ τρ. ARSTT. H. A. 5, 19, durée de trois jours (τρ. ἡμέρα).

τριημιολία, ας (ἡ) *sync. de τριηρημιολία*, POL. 16, 2, 10; 16, 3, 7, etc.; DS. 20, 93.

τριημίπηχυς, υς, υ, *gén. εὖς* [μῖ] long d'une coudée et demie, CALLIX. (ATH. 199 c) (τρ. ἡ).

τριημιποδιαίος, α, ον [μῖ] long d'un pied et demi, XÉN. OEc. 19, 4 *conj.* (τριημιπόδιον).

τριημιπόδιον, ου (τὸ) [μῖ] un pied et demi, XÉN. OEc. 19, 5 || ➔ *Dans les inscr. att. plur.* τριημιπόδια, CIA. 1, 321, 15 (av. 409 av. J.C.), *et masc. plur. acc.* τριημιποδίους, avec *aspirat. intérieure conservée*, CIA. 1, 322 a, 12 (409 av. J.C.); *v. Meisterh. p. 67, 5* (τρ. ἡ).

τριημιτονιαίος, α, ον [μῖ] d'un ton et demi, THÉON SM. p. 86 b (τριημιτόνιον).

τριημιτόνιον, ου (τὸ) [μῖ] *t. de mus.* un ton et demi, EUCL. Harm. p. 3 a et b; PLUT. M. 389 e, 430 a (τρ. ἡ).

τριημίτονον, ου (τὸ) [μῖ] *c. le préc.* ALEX. ÉPH. (THÉON SM. Astrol. p. 186 Martin).

τριημιωβόλιον, ου (τὸ) une obole et demie, AR. fr. 144 (τρ. ἡ).

τριηραρχέω-ω (*pf.* τετριηράρχηκα) 1 commander une trirème, abs. HDT. 8, 46; THC. 4, 11; τρ. νηός, HDT. 7, 181, *m. sign. etc.*; *p. ext.* commander un vaisseau, *en gén.* POL. 16, 5, 1 || 2 équiper une trirème, abs. AR. Eq. 912, Ran. 1065, etc.; τριηραρχίας πολλὰς τριηραρχήσας, LVC. 135, 31, qui a contribué à l'équipement de nombreuses trirèmes (τριηραρχος).

τριηράρχημα, ατος (τὸ) contribution pour l'équipement d'une trirème, DÉM. 1220, 12 (τριηραρχέω).

τριηράρχης, ου (ὁ) *c. τριηραρχος*, GAL. 6, 39.

τριηραρχία, ας (ἡ) 1 commandement d'une trirème, ARSTT. Pol. 6, 8, 15 || 2 à Athènes, obligation d'équiper une trirème à ses frais (*v. λειτουργία*) LYS. 908, 5; XÉN. Ath. 1, 13; OEc. 2, 6, etc. (τριηραρχος).

τριηραρχικός, ἡ, ὄν, qui concerne le commandement ou l'équipement des trirèmes, DÉM. 329, 18; LVC. Dem. enc. 11, 36, 45 (τριηραρχία).

τριήρ-αρχος, ου (ὁ) 1 commandant d'une trirème, HDT. 8, 93; THC. 2, 24; 4, 11; 7, 70; XÉN. Hell. 1, 1, 25, etc.; *p. ext.* commandant d'une escadre, d'une flotte, POL. 2, 1, 9 || 2 à Athènes, citoyen riche tenu d'équiper une trirème à ses frais ou à frais communs avec d'autres (*v. λειτουργία*) THC. 6, 31; 7, 13, etc.; AR. Ach. 546

|| ➔ *Dans les inscr. att.* τριήραρχος, non τριηράρχης, CIA. 1, 55 a, 12 (416 av. J.C.) etc.; *v. Meisterh. p. 97, § 47* (τριήρης, ἄρχω).

τριηρ-αύλης, ου (ὁ) joueur de flûte qui marquait la mesure pour régler le jeu des rames, DÉM. 270, 13 (τριήρης, αὐλέω).

τριηρετικός, ἡ, ὄν : 1 de trirème, APP. Praef. 10, Pun. 96 || 2 équipé ou disposé comme une trirème, APP. Civ. 5, 95 (τριήρης).

τριηρ-ημιολία, ας (ἡ) navire à deux rangs et demi de rames, petit vaisseau de guerre long et sans pont, CALLIX. (ATH. 203 d) (τριήρης, ἡμιολία).

τρι-ήρης, ἡς, ἐς, *gén. εὖς-οὖς* : 1 à trois étages, ARSTT. 1, 240 || 2 d'ord. à trois rangs de rames; *subst.* ἡ τρ. (*s. e.* ναῦς) navire à trois rangs de rames; trière (vaisseau de guerre ou de transport); HDT. 2, 159, etc.; THC. 1, 13, etc.; XÉN. Hell. 1, 4, 11, etc.; *p. anal.* sorte de vase à boire en forme de trirème, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 132) EPINIC. (ATH. 497 b, 500 f) || ➔ *Gén. ion.* τριήρεως, HIPPON. 40; *dans les inscr. att. acc.* τριήρην, CIA. 2, 804, a, b, 32 (334 av. J.C.), etc.; à côté de τριήρη, CIA. 2, 812 c, 148 (323 av. J.C.); *v. Meisterh. p. 107, 14*; *gén. plur.* τριηρέων-ων, *att.* τριήρων (τρεις, ἄρω).

τριηρικός, ἡ, ὄν, de trirème; *subst.* τὸ τριηρικόν : 1 le chant des rameurs, chant rythmé pour régler le mouvement des rames, ATH. 535 d || 2 équipage d'un navire, ARSTT. Pol. 4, 4, 21 (τριήρης).

τριηρίτης, ου (ὁ) [ĩr] matelot, soldat ou passager d'une trirème, HDT. 5, 85; THC. 6, 46; XÉN. An. 6, 4, 7 (τριήρης).

τριηρο-ποιός, ου (ὁ) commissaire pour la construction des trirèmes, DÉM. 598, 23 (τριήρης, ποιέω).

τριήρων, *v. τριήρης*.

τρι-θάλαττος, ος, ον [ĩθð] entouré de trois mers, STR. 400 (τρεις, θάλαττα).

Τρι-κάρανον, ου (τὸ) [ĩðð] Trikaranon : 1 *mt de Phlasiac* à trois sommets, XÉN. Hell. 7, 2, 1, etc. || 2 *forteresse sur cette montagne*, DÉM. Or. 16, 16 B.-Sauppe.

τρι-κάρανος, *v. le suiv.*

τρι-κάρηνος, ος, ον [ĩð] à trois têtes, HÉS. Th. 287; PD. fr. 70; HDT. 9, 81; LVC. Philopatr. 1; *subst.* ὁ Τρικάρανος « les Trois têtes » : 1 *titre d'un écrit satirique de l'historien Théopompe contre les trois principales villes de la Grèce, Athènes, Sparte et Thèbes* (cf. Τριπολιτικός) PAUS. 6, 18, 5; LVC. Pseud. 29, Fug. 32 || 2 *titre d'un écrit de Varro sur le triumvirat de César, Crassus et Pompée*, APP. Civ. 2, 9 || ➔ Dor. τρικάρανος [rð] PD. l. c. (τρ. κάρηνον).

τρί-καρπος, ος, ον [ĩ] qui donne trois récoltes par an, DH. 1, 37 (τρ. καρπός).

τρι-κέφαλος, ος, ον [ĩð] à trois têtes, AR. fr. 468; Is. et PHILOCHOR. (HARP. p. 178, 4 Bkk.); LVC. V. H. 1, 11, etc. || ➔ [ð] AR. Eq. 417 (τρ. κεφαλή).

Τρίκη, ἡς (ἡ) [ĩ] *c. Τρίκη*, IL. 4, 202.

Τρικκαῖος, ου, *adj. m.* habitant

ou originaire de Trikkè, A.RH. 2, 955 (v. le suiv.).

Τρίκη, ης (ή) Trikkè (auj. Trikala) anc. v. de Thessalie, célèbre par le culte d'Asklèpios, IL. 2, 729, etc.

τρικλίνιον, ου (τό) [λῖ] c. τρῖκλινον, THPP. COM. (ATH. 23 e) (v. le suiv.).

τρί-κλινος, ος, ον [λῖ] à trois lits, particul. à trois lits de table, MOSCHION (ATH. 207 c); POL. 31, 4, 3, etc.; subst. ὁ τρῖκλινος (s. e. οἶκος) salle à manger à trois lits, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 147); τὸ τρῖκλινον, table à trois lits, PLUT. Cæs. 55, Cleom. 13, M. 830 e; au plur. ARCHÉDIC. (ATH. 292 f) (τρ. κλίνη).

τρικλινό-σάξ, ἄκος (ὁ) [λῖαξ] litt. « fardeau de salle à manger » n. de parasite, ALCPHR. 3, 69, corr. p. τρικλινόσάραξ (τρῖκλινος, σάπτω).

τρί-κλυστος, ος, ον, lavé trois fois ou très souvent, AR. (POLL. 6, 165) (τρῖς, κλύω).

τρί-κλωστος, ος, ον, filé trois fois ou à triple fil, ANTH. 6, 109 (τρῖς, κλώθω).

τρί-κοκκος, ος, ον, à trois graines ou à trois baies, Diosc. 1, 169; τὸ τρίκοκκον, GAL. 13, 207, sorte de nêfle (τρῖς, κόκκος).

τρί-κόλουρος, ος, ον [ῖ] à trois pans coupés, NICOM. Arithm. 2, 14 (τρῖς, κόλουρος).

τρί-κόλωνος, ος, ον [ῖ] à trois collines, ORACL. (STR. 256) (τρῖς, κολωνός).

τρί-κόνδυλος, ος, ον [ῖ] à trois nœuds ou articulations, MÉLÉT. (Cram. 3, 120) (τρῖς, κόνδυλος).

τρί-κόρυθος, ος, ον [ῖ] c. τρῖκορυς, EUR. Or. 1480.

τρί-κόρυμβος, ος, ον, c. τρικόρυφος, SYN. 315 d (τρῖς, κόρυμβος).

τρί-κορυς, υθος (ὁ, ἡ) [ῖ] au casque surmonté de trois cimiers, EUR. Bacch. 123 (τρῖς, κόρυς).

Τρικορυσία, ας, adj. f. (femme) du dème attique Trikorinthos, dans la tribu Aiantide, AR. Lys. 1032; MÉN. (Suid. v° παῖσμεν).

τρί-κόρυφος, ος, ον [ῖ] à trois sommets, STR. 256 (τρῖς, κορυφή).

τρί-κόρωνος, ος, ον [ῖ] qui vit trois fois l'âge d'une corneille, ANTH. 5, 289; 11, 69; ALCPHR. 1, 28 (τρῖς, κορώνη).

τρί-κότυλος, ος, ον [ῖ] qui contient trois cotyles, HPC. 533, 45; AR. Th. 543; DIONYS. SINOP. et MÉN. (ATH. 467 d, 472 b) (τρῖς, κοτύλη).

τρί-κρανος, ος, ον [ᾱ] à trois têtes, SOPH. Tr. 1098; EUR. H. f. 611, 1277 (τρῖς, *κράνον).

τρί-κράσπεδος, ος, ον, à trois bords, ARCHIM. Probl. 30 (τρῖς, κράσπεδος).

τρί-κροτος, ος, ον, dont les rames frappent l'eau sur trois rangs, d'où à trois rangs de rames, ARSTD. 1, 539 (τρῖς, κροτέω).

τρικτύς, υος (ή) c. τριτύς, SOPHR. (ATH. 480 b).

τρί-κύαθος, ος, ον [ᾱ] qui contient trois cyathes, ANACR. fr. 29 (τρῖς, κύαθος).

τρί-κύλιστος, ος, ον [ῖ] roulé avec une vitesse triple, EPIC. (DL. 10, 5) (τρῖς, κυλίω).

τρί-κυμία, ας (ή) [ῖ] 1 la troisième vague, plus forte sur certaines côtes que les deux premières, PLAT. Rsp. 472 a || 2 p. suite, vague énorme, LUC.

M. cond. 1, 2; ALCPHR. 1, 3, 3; HLD. 5, 27; EUR. Hipp. 1213, Tr. 83; fig. déluge (de maux, de paroles, etc.) ESCHL. Pr. 1015; PLAT. Euthyd. 293 a; d'où p. ext. calamité, LUC. Dem. enc. 33 (τρῖς, κύμα).

τρί-κωλος, ος, ον [ῖ] à trois membres; τὸ τρίκωλον, DH. Comp. 8; QUINTIL. 9, 3, 77, phrase ou période à trois membres (τρῖς, κῶλον).

τρί-λάγυνος, ος, ον [ῖ] qui contient trois flacons, STÉSICH. (ATH. 499 b) (τρῖς, λάγυνος).

τρί-λαμπής, ἡς, ἑς [ῖ] qui brille d'un triple éclat, NAZ. (τρῖς, λάμπω).

τρί-λλιστος, ποέτ. p. τρί-λίστος, ος, ον, souhaité trois fois, c. à d. vivement souhaité, IL. 8, 488 (τρ. λίσσεται).

τρίλλιστως, adv. avec des prières renouvelées ou instantes, ANTH. 5, 271.

τρί-λοβος, ος, ον [ῖ] à trois lobes, ARSTT. et ALEX. MYND. (ATH. 319 e, 392 e) (τρ. λοβός).

τρί-λογία, ας (ή) trilogie, ensemble de trois tragédies, DL. 3, 61 (cf. τετραλογία) (τρ. λόγος).

τρί-λοφία, ας (ή) [ρῖ] 1 triple aigrette, AR. Av. 94; STR. 154, 476 || 2 casque à triple aigrette, PLUT. Arat. 32 (τρίλοφος).

τρί-λοφος, ος, ον [ῖ] 1 à trois aigrettes, POLYEN 8, 59 || 2 à trois côtes ou collines, NONN. 6, 124 (τρ. λόφος).

τρί-μάκαιρα, ας [ῖ] trois fois heureuse, bienheureuse, ANTH. 7, 614; 9, 396 (τρ. μάκαιρα).

τρί-μάχιον, ου (τό) [ῖ] hippuris ou prêle des bois, plante, Diosc. Noth. 4, 46 (τρ. μάχη).

τρί-μελής, ἡς, ἑς [ῖ] qui se compose de trois mélodies, PLUT. M. 1132 d (τρ. μέλος).

τρί-μέρεια, ας (ή) [ῖ] division en trois parties, SALLUST. de diis, c. 11, p. 264 (τρίμερης).

τρί-μερής, ἡς, ἑς [ῖ] formé de trois parties, triple, ARSTT. Virt. et vit. 1, 2; DS. 1, 11; PLUT. M. 874 e (τρ. μέρος).

τρίμερίζω [τρί] diviser en trois parties, SEP. Deut. 19, 3 (τρίμερης).

τρίμετρία, ας (ή) [ῖ] réunion de trois mesures, t. de métr. TRICHA p. 259, 29 Westphal (τρίμετρος).

τρί-μετρος, ος, ον [ῖ] trimètre, de trois mesures, c. à d. de six pieds dans les vers iambique, trochaïque et anapestique, HÉRH. Ench. 5, p. 17 Westph.; τόνος τρίμετρος, HDT. 1, 174, sorte de vers trimètre; ἔπη τρίμετρα, PLAT. Leg. 810 e, vers trimètres; τὸ τρίμετρον, AR. Nub. 642; ARSTT. Poet. 1, 8; τὰ τρίμετρα, ARSTT. Poet. 1, 9; PLUT. Thes. 25, le trimètre iambique (τρ. μέτρον).

τρίμηνιαίος, α, ον [ῖ] c. le suiv. TH. C. P. 3, 24, 2; DL. 3, 78; Diosc. 2, 107.

τρί-μηνος, ος, ον [ῖ] 1 de trois mois, trimestriel, SOPH. Tr. 164; ἡ τρίμηνος, HDT. 2, 124; τὸ τρίμηνον, POL. 1, 38, 6; 5, 1, 12; PLUT. Crass. 12, trimestre; τρίμηνος πυρός, TH. H. P. 8, 1, 4; PLUT. M. 915 e, blé qu'on sème et qu'on récolte en trois mois, blé de mars || 2 âgé de trois mois, ARSTT. H. A. 6, 4, 6 (τρ. μήν).

τρίμινος, η, ον [ῖ] c. le suiv. ESCHL. fr. 334; CRATÈS (POLL. 7, 92).

τρί-μιτος, ος, ον [ῖ] à trois fils, LYSIPP. (POLL. 10, 50); DC. 77, 7; ὁ τρίμι-

τος (s. e. χιτών) CRAT. (POLL. 7, 58) vêtement d'un tissu à trois fils (τρ. μίτος).

τρίμμα ου τρίμμα, ατος (τό) I homme expert en qqe ch., vieux routier, AR. Nub. 260, Av. 430 || II chose broyée ou pilée, particul. : 1 boisson faite d'herbes pilées, ATH. 31 e || 2 sauce faite d'ingrédients triturés ensemble, SOTAD. (ATH. 293 b); ARCHES-TRAT. (ATH. 326 b) (τρίβω).

τρίμματιον, ου (τό) [ᾱ] dim. du préc. DIPH. et SOTAD. (ATH. 231 a, 293 c).

τρίμμος, οὔ (ὁ) chemin fréquenté, XÉN. Cyn. 3, 7; 4, 3, etc.; EL. N. A. 13, 24; DC. 56, 20 (τρίβω).

τρίμοιρία, ας (ή) [τρί] triple solde (litt. triple part) XÉN. Hell. 6, 1, 6; LUC. Tim. 57 (τρίμοιρος).

τρίμοιριαίος, α, ον [τρί] c. τρίμοιρος, APD. Pol. p. 26.

τρίμοιρίτης, ου (ὁ) [ῖ] qui contient trois parts, LUC. J. tr. 48 (τρίμοιρος).

τρί-μοιρος, ος, ον [ῖ] triple (litt. formé de trois parts) ESCHL. Ag. 872 (τρ. μοῖρα).

τρί-μορος, ος, ον [ῖ] partagé en trois : δισσαῖς ἐν τριμόροις (s. e. ἡμέραις) ORPH. Arg. 1054, en deux tiers de jour (τρ. μέιρομαι).

τρί-μορφος, ος, ον [ῖ] 1 à trois formes, ép. d'Hékate, CHARICLID. (ATH. 325 b); CORN. 35, p. 208, 3 Osann || 2 triple, en parl. des Parques, ESCHL. Pr. 516 (τρ. μορφή).

τρί-μυξος, ος, ον [ῖ] à trois mèches, MÉTAG. (POLL. 6, 113) (τρ. μύξα).

Τρινακίη, ης (ή) [ῖ] ion. c. Τρινακρία, DP. 434, 467.

Τριν-ακρία, ας (ή) [τρί] la Trinacrie (litt. aux trois sommets) anc. n. de la Sicile, à cause de ses trois promontoires, THC. 6, 2; THCR. 28, 18, etc. || ➡ Ion. Τρινακρία, CALL. H. 3, 57 (τρ. ἀκρα).

Τρινάκριος, α, ον [τρί] de Trinacrie, A.RH. 4, 291; CALL. fr. 18, etc. (v. le préc.).

Τρινακρίς, ιδος [τρί] fém. c. le préc. OPP. H. 3, 627.

τρίναξ, ἄκος (ή) [ῖ] c. θρίναξ, ANTH. 6, 104.

τρίξος, ἡ, ὄν, ion. c. τρισσός, HDT. 1, 171; 3, 9; 9, 85, etc. (cf. διξός p. δισσός).

τριοδέω-ω, faire le chemin trois fois, d'où en gén. recommencer qqe ch. trois fois, NICOM. (τρίδος).

τριοδίτης, ου [δί] adj. m. qui fréquente les carrefours, de carrefour, E. Byz. v° τρίδος (τρίδος).

τριοδίτης, ιτιδος [ῖ] adj. f. de carrefour, c. à d. : 1 honorée dans les carrefours, ép. d'Hékate (cf. lat. Trivia) ATH. 325 a; PLUT. M. 937 e || 2 coureuse de carrefours, PHIL. 1, 568 || 3 trivial, commun, SYN. Dion. p. 52 a || ➡ Voc. τριοδίτι, CHARICLID. (ATH. 325 d) (τρίδος).

τριοδοντία, ας (ή) pêche au trident, PLAT. Soph. 220 e (τριοδούς).

τρί-οδος, ου (ή) place commune où trois routes aboutissent, carrefour, THGN. 907; ESCHL. fr. 171; EUR. Suppl. 1212; au plur. pour le sg. PD. P. 11, 59; p. suite, lieu de réunion des oisifs, des charlatans, TH. Char. 16; ARSTD. 1, 259; d'où : ἐκ τριόδου, LUC. H. conscr. 16; ἐκ τριόδων, DC. 46, 4, du

carrefour, c. à d. trivial, commun (τρ. ὁδός).

τρι-όδους, -όδοντος (δ, ῥ) I *adj.* à trois dents, à trois pointes, SPT. 1 Reg. 2, 13 || II *subst.* δ τρ. : 1 trident, sorte de harpon à trois pointes pour la pêche, PLAT. Soph. 220 c; ARSTT. fr. 317; qqf. trident de Poseidon, PD. O. 9, 45; I. 8, 75; BACCHYL. 16 || 2 instrument de chirurgie, ANTH. 11, 126 || 3 figure triangulaire, AGATHON (ATH. 454 d) (τρ. ὁδός).

τριο-εἰδής, ἥς, ἑς, semblable à trois, PORPH. (τρεῖς, εἶδος).

τρι-όζος, ὅς, ὄν, à trois nœuds, à trois branches, TH. H. P. 1, 1, 8; 1, 8, 3; 4, 4, 12 (τρ. ὅζος).

τριοῖσι, v. τρεῖς.

Τρι-όπας, α (δ) [α] Triopas, fondateur de Cnide || —> Gén. -ου, PORPH. V. Pyth. 16; ἐπγ. -αο, CALL. H. 6, 112; ANTH. App. 50, 5; ion. -εω, HH. Ap. 211; CALL. H. 6, 24; ANTH. App. 50, 36; 51, 49 (τρ. ὦψ).

Τριόπειος, α, ὄν, de Triopas ou Triope, ANTH. App. 50, 6 || —> Fém. -ος, ANTH. App. 50, 39 (Τρίοψ; cf. Τριόπας).

Τριοπίδης, ου (δ) [ι] descendant de Triope, CALL. H. 6, 32 (Τρίοψ).

Τριοπικός, ῆ, ὄν, d'Apollon de Triopion, HDT. 1, 144 (Τριόπιον).

Τριόπιον, ου (τὸ) Triopion (*auj.* Krio) v. et promont. de Carie près de Cnide, HDT. 1, 174, etc.; TH. 8, 35.

Τριόπιος, α, ὄν, de Triopion, ép. d'Apollon, HDT. 1, 144 (Τριόπιον).

Τριοπον, ου (τὸ) c. Τριόπιον, CALL. H. 6, 31.

Τριοπος κολώνα (ῆ) c. Τριόπιον, TH. 8, 35.

τρι-όργυιος, ὅς, ὄν, de trois bras, XÉN. Cyr. 6, 1, 52 *vulg.*; cf. τριώρυγος (τρ. ὀργυιά).

τρι-όρχης, ου : I *adj. m.* à trois testicules, d'ou lascif, TIMÉE (POL. 12, 15, 2) || II *subst.* : 1 sorte de faucon, AR. Av. 1181, Vesp. 1534; ARSTT. H. A. 8, 3, 1, etc.; EL. N. A. 12, 4; LYC. 148 || 2 sorte de plante, TH. H. P. 9, 8, 7 (τρ. ὀρχις).

τρι-όρχος, ὅς, ὄν, c. le préc. SIM. Iamb. 8; AR. Av. 1206.

τριοτό, onomatopée, cri d'oiseau, AR. Av. 243.

τρι-όφθαλμος, ὅς, ὄν, à trois yeux, ORACL. (APD. 2, 8, 3); PAUS. 5, 3, 5; PLUT. M. 520 c (τρ. ὀφθαλμός).

Τρί-οψ, ὅπος (δ) c. Τριόπας, HH. Ap. 211.

τριπαῖα, ας (ῆ) c. τροπαῖα, SORH. fr. 950.

τρι-παῖς, -παιδος (δ, ῥ) [ι] 1 qui a trois enfants, PLUT. Num. 10 || 2 qui concerne le nombre de trois enfants : τριπαῖδες τιμαί, PLUT. M. 493 e, privilège des citoyens qui avaient trois enfants, à Rome (*lat.* jus trium liberorum) (τρ. παῖς).

τρι-παλαι [ῖα] *adv.* très anciennement (*litt.* trois fois anciennement) AR. Eq. 1153; LUC. Lex. 2 (τρ. πάλαι).

τριπαλαιστιῶς, α, ὄν [ῖα] c. le suiv. ATH. Mach. p. 6 b.

τρι-πάλαιστος, ὅς, ὄν [ῖα] long, large, etc. de trois palmes, HDT. 1, 50 (τρ. παλαιστή).

τρι-παλτος, ὅς, ὄν [ι] lancé ou qui frappe avec une force triple; d'ou violent, ESCHL. Sept. 985 *dout.* (τρ. πάλλω).

τρι-πάνουργος, ὅς, ὄν [ῖα] très

perfide (*litt.* trois fois perfide) ANTH. 12, 57 (τρ. πανούργος).

τρι-πάρθενος, ὅς, ὄν [ι] formé de trois vierges, SORH. fr. 490; EUR. fr. 359 (τρ. παρθένος).

τρι-πάρδος, ὅς, ὄν [ῖα] à trois passages ou entrées, en parl. d'un navire, MOSCHION (ATH. 207 c) (τρ. πάρδος).

τρι-πατρος, ὅς, ὄν [ῖα] né de trois pères, LYC. 328 (τρ. πατήρ).

τρι-πάτωρ, ὅς (δ) [ῖα] père au troisième degré, d'ou premier ancêtre, ou sel. d'autres, c. πρόπαππος, bis-aïeul, ANTH. 15, 25 (τρ. πατήρ).

τρι-πάχυιος, var. du suiv.

τρι-πάχυντος, ὅς, ὄν [ῖα] trois fois épaissi, c. à d. très fort, puissant, ESCHL. Ag. 1476 (τρ. παχύνω).

τρι-πέδιλον, ου (τὸ) [ι] sorte de plante, DIOSC. Noth. 3, 109 (τρ. πέδιλον).

τρι-πέδος, ὅς, ὄν [ι] long de trois pieds, POL. 6, 22, 2 (τρ. πούς).

τρι-πέδων, ὄνος (δ, ῥ) [ι] qui mérite trois fois les entraves, d'ou mauvais esclave (*cf. lat.* trifurcifer) AR. BYZ. fr. p. 177 Nauck (τρ. πέδη).

τρι-πέμπελος, ὅς, ὄν [ι] trois fois vieux, décrépît, PLUT. M. 1071 c; EUM. 11, p. 410 (τρ. πέμπελος).

τρι-πενθημιμερής, ἥς, ἑς [ῖα] formé de trois πενθημιμερής, HÉR. p. 91, 6.

τρι-πέτηλος, ὅς, ὄν [ι] à trois feuilles, HH. Merc. 530; *subst.* τὸ τριπέτηλον, NIC. Th. 522; CALL. Dian. 165, fr. 334, trèfle (c. τρίφυλλον) plante (τρ. πέτηλον).

τρι-πετής, ἥς, ἑς [ι] coupé (*litt.* ouvert) en trois, NIC. Al. 347 *dout.* (τρ. πετάννυμι).

τρι-πηγυς, υς, v. gén. εος [ι] long, large, etc. de trois coudées, HÉS. O. 421; HDT. 4, 192; EUR. Cycl. 235; XÉN. An. 4, 2, 28; fig. CRATÈS (ATH. 418 c) (τρ. πηγυς).

τρι-πιθήκινος, ῆ, ὄν [ι] trois fois aussi laid qu'un singe, ANTH. 11, 196 (τρ. πίθηκος).

τριπλᾶ, v. τρίπλος.

τρι-πλανής, ἥς, ἑς [ῖα] qui erre à trois ensemble, LYC. 846 (τρ. πλανάω).

τρι-πλαξ, ἄκος (δ, ῥ) [ῖα] triple, IL. 18, 480 (τρίς, πλέξω; *cf. lat.* triplex).

τριπλασιάζω [ῖα] tripler, ARD. 2, 4, 8; PLUT. M. 1028 b; au pass. PLUT. Arist. 24 (τριπλάσιος).

τριπλασιασμός, ὄς (δ) [ῖα] action de tripler, PLUT. M. 1028 c (τριπλασιάζω).

τριπλασι-επιδιμερής, ἥς, ἑς [ῖα] trois fois deux tiers aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 23 (τριπλάσιος, επιδιμερής).

τριπλασι-επίπεμπος, ὅς, ὄν [ῖα] trois fois un cinquième aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 22 (τρ. επίπεμπος).

τριπλασι-επιτέταρτος, ὅς, ὄν [ῖα] trois fois un quart aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 22 (τρ. επιτέταρτος).

τριπλασι-επιτετραμερής, ἥς, ἑς [ῖα] trois fois quatre cinquièmes aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 23 (τρ. επιτετραμερής).

τριπλασι-επιτριμερής, ἥς, ἑς [ῖα] trois fois trois quarts aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 23 (τρ. επιτριμερής).

τριπλασι-επίτριτος, ὅς, ὄν [ῖα]

trois fois un tiers aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 22 (τρ. επίτριτος).

τριπλασι-εφέδομος, ὅς, ὄν, trois fois un septième aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 22 (τρ. εφέδομος).

τριπλασι-εφήμιος, εἰα, v. [ῖα] trois fois et demi aussi grand, NICOM. Arithm. 1, 22 (τρ. εφήμιος).

τρι-πλάσιος, α, ὄν [ῖα] triple, XÉN. An. 7, 4, 21; PLAT. Tim. 36 a, etc.; τιος, AR. Ach. 88; PLAT. Leg. 756 d, etc. triple de; ou suivi de ῆ, DÉM. 1048, 25, trois fois aussi grand que; τὸ τρ.

ARSTT. Metaph. 4, 15, 1, le triple, p. opp. à τριτημόριον; *adv.* τριπλάσιον, AR. Eq. 285, etc. trois fois autant (τρ. -πλάσιος).

τριπλασιότης, ἥτος (ῆ) [ῖα] état d'une chose triple d'une autre, NICOM. Arithm. 2, 5 (τριπλάσιος).

τρι-πλασίων, ὄν, ὄν, gén. ὄνος [ῖα] c. τριπλάσιος, ARCHIM. Aren. 285, p. 519 c, etc.

τριπλασίως [ῖα] *adv.* au triple, d'ou tout à fait, extrêmement, SPT. Sir. 43, 4 (τριπλάσιος).

τρι-πλεθρος, ὅς, ὄν, long, large, etc. de trois arpents, XÉN. An. 5, 6, 9; PLAT. Criti. 115 d; DS. 17, 7 (τρ. πλέθρα).

τρι-πλεκής, ἥς, ἑς, plié en trois, d'ou triple, SOR. Obst. p. 212, 5 (τρ. πλέχω).

τρι-πλευρος, ὅς, ὄν, à trois côtés, MAX. π. κατ. 52; STR. 210 (τρ. πλευρά).

τριπλή, v. τριπλός.

τριπλός-οὐς, ὄν-ῆ, ὄν-οὐν, triple, PD. O. 9, 3; ATT.; τρ. ἀμαξίτολ, SORH. O. R. 110, etc.; ou ὄδολ, SORH. O. R. 1399, endroit où trois routes se rencontrent, carrefour; *adv.* τριπλή, IL. 1, 128; LUC. Pseud. 32; ou τριπλᾶ, ESCHL. Pers. 1033, etc.; LYC. 69, triplement, d'une triple manière (τρ. -πλός).

τριπλόω-ω, tripler, SYMM. Coh. 4, 12; ARCAD. p. 158, 25 (τριπλός).

τριπλῶς, *adv.* triplement, ARSTT. Plant. 2, 7, 1 (τριπλός).

τρι-ποδήλιος, ὅς, ὄν [ῖα] à trois pieds, CALL. Del. 90 (ion. c. *τριπόδειος, de τρεῖς, πούς).

τρι-ποδηῖς, ἴδος [ῖα] *adj. f. c.* le préc. NONN. 9, 256.

τριποδη-λάλος, ὅς, ὄν [ῖα] qui parle assise sur un trépied, ANTH. 2, 72 (τρίπους, λαλέω).

τρι-πόδης, ου [ῖα] *adj. m.* long, large, etc. de trois pieds, HÉS. O. 421; XÉN. Œc. 19, 3 (τρ. πούς).

τριποδη-φορέω-ω [ῖα] offrir un trépied dans un temple, STR. 402 (τρίπους, -φορος de φέρω).

τριποδηφορικός, ῆ, ὄν [ῖα] qui concerne l'offrande d'un trépied, PROCL. (PHOT. Bibl. 239) (v. le préc.).

τριποδία, ας (ῆ) [ῖα] tripodie, réunion de trois pieds métriques, A. QUINT. Mus. 1, p. 39 b (τρίπους).

τριπόδιον, ου (τὸ) [ῖα] 1 *dim.* de τρίπους, ANTIPHAN. (ATH. 2, § 36); MÉN. (POLL. 10, 80) || 2 sorte de lotus, DIOSC. Noth. 4, 111 (τρίπους).

Τριποδισκάιος, ου, *adj. m.* du bourg de Tripodiskos, PLUT. Qu. gr. 17 (Τριποδίσκος).

τριποδίσκιον, ου (τὸ) *dim.* de *τριποδίσκος, ALEX. (SUID. v° ἀνθρώπιον) (*cf. le suiv.*).

Τριποδίσκος, ου (δ) Tripodiskos (*litt.* le petit trépied) village de Megaride, TH. 4, 70 (*dim.* de τρίπους).

τριπόθητος, ος, ον [τ] 1 trois fois regretté, BION 1, 58; MOSCH. 3, 51 || 2 trois fois désiré, LUC. H. conscr. 31 || → Dor. τριπόθατος [α] MOSCH. l.c. (τρίς, ποθέω).
 τριπόκος, ος, ον [τ] à l'épaisse (litt. à la triple) toison, DICÉARQ. p. 29 (τρ. πείκω).
 τριπόλιον, ου (τό) [τ] sorte d'aster (*aster tripolium* L.) ou, sel. d'autres, plombago (*plumbago europæa* L.) TH.H.P. 9, 12, 2; DIOSC. 4, 135.
 τριπόλις, εως, ιον. ιος (δ, ή) [τ] 1 qui contient trois villes, PD. O. 7, 34 || 2 subst. ή Τρ. État formé de la réunion de trois villes, en Laconie, POL. 4, 81, 7; en Arcadie, PAUS. 8, 27, 4; PLUT. 1, 34; particul. en Phénicie, réunion de Tyr, Sidon et Arados (auj. Tripoli) DS. 16, 41; 17, 48; STR. 754 (τρ. πόλις).
 τριπόλιστος, ος, ον [τ] retourné, c. à d. renouvelé trois fois, qui frappe trois générations, SOPH. Ant. 858 (τρίς, πολλίζω).
 Τριπολιτικός, ού (δ) [τ] « écrit sur les Trois villes », titre d'un ouvrage de Dicéarque, ATH. 141 a, et d'un autre de Théopompe (v. τριχάριος) (τρίπολις).
 τριπόλος, ος, ον [τ] labouré ou qu'on peut labourer trois fois, d'où très fertile, IL. 18, 542; OD. 5, 127 (τρίς, πολλέω).
 τριπόνητος, ος, ον [τ] accompli par un triple travail, ANTH. 6, 286 (τρ. πονέω).
 τρίπορθος, ος, ον [τ] trois fois dévasté, ANTH. 15, 25 (τρ. πέρθω).
 τριπορνεία, ας (ή) [τ] triple prostitution, ANTIPHAN. (ATH. 587 b) (τρίπορνος).
 τρίπορνος, ου (ή) [τ] triple prostituée, THPP. (ATH. 595 b) (τρ. πόρνη).
 τρίπος (δ) poét. c. τρίπους, seul. nom. IL. 22, 164; HES. Sc. 312; NONN. 13, 133; et acc. τρίπον, ANTH. 3, 6; neutre τρίπον, *Ænigm. Sphing.* 2.
 τριπούς, -ους, ουν, gén. -ποδος [τ] I à trois pieds : τρ. τράπεζα, AR. fr. 447, table à trois pieds; τριπόδας ὁδοὺς στείχειν, ESCHYL. Ag. 80, faire la route sur trois pieds, c. à d. à l'aide d'un bâton; τρ. βροτός, HES. O. 531, mortel à trois pieds, c. à d. vieillard qui marche avec un bâton; subst. ὁ τρίπους : 1 trépied, vase à trois pieds : ἐμπυριδῆτης, IL. 23, 702; ou ἀμφίπυρος; SOPH. Aj. 1405, trépied (qu'on met sur le feu) pour faire chauffer l'eau; ἄπυρος, IL. 9, 122, 264, trépied qu'on n'a pas encore mis ou qu'on ne met pas sur le feu, c. à d. qui sert à des mélanges, à laver, etc.; très souv. vase de prix qu'on offrait aux dieux ou qu'on donnait aux vainqueurs d'une lutte, IL. 11, 700; 23, 264, 485, 513, etc.; HES. O. 659; ou qu'on offrait comme présent d'honneur, IL. 8, 290; OD. 13, 13; 15, 84, etc. || 2 siège à trois pieds, particul. trépied sacré d'Apolon sur lequel siégeait la Pythie pour rendre ses oracles; τὰ ἐκ τρίποδος, PLUT. Dem. 29, les oracles du trépied || 3 table à trois pieds, XEN. An. 7, 3, 21; ATH. 49 b; ALCPHR. 3, 20 || 4 οἱ Τρίποδες, PAUS. 1, 20, 1, les Trépieds, rue d'Athènes où étaient exposés des trépieds consacrés || 5 sorte de pendants d'oreille, POLL. 5, 77 || 6 sor-

le d'instrument de musique, ARTÉMON (ATH. 637 b) || II long, large, etc. de trois pieds, HDT. 3, 60; PLAT. Men. 83 e, *Theæt.* 147 d (τρ. πούς).
 τρίπρατος, ος, ον [α] vendu trois fois, COM. (EUST. p. 725, 32) (τρίς, πινάσκω).
 τριπρόσωπος, ος, ον [α] à trois visages, ép. d'Hékatè, CHARICLID. (ATH. 325 d) (τρ. πρόσωπον).
 τριπτέον, vb. de τρίβω, GEOP. 5, 51; 17, 5.
 τρίπτερος, ος, ον, à trois pennons : τρίπτερα βέλη, PHIL. Bel. 51, flèches à triple pennon (τρ. πτερόν).
 τριπτήρ, ἥρος (δ) I litt. « le frotteur ou le broyeur, » d'où : 1 mortier à piler, TH. Lap. 56; NIC. Th. 95; fig. : τρ. δεικνών, AR. Ach. 937, mortier à piler des procès, c. à d. chicaneur || 2 pressoir pour le raisin ou les olives, NIC. Al. 494 || II cuve où tombe l'huile qui coule du pressoir, IS. (POLL. 7, 151) (τρίβω).
 τρίπτης, ου (δ) celui qui frictionne les baigneurs, PLUT. Alex. 40 (τρίβω).
 Τριπτόλεμος, ου (δ) Triptolémus, n. d'h. myth. HN. Cer. 153; XEN. Hell. 6, 3, 6, etc.; particul. juge des Enfers, PLAT. Ap. 41 a || → Gén. ἐργ. -οιο, ANTH. 11, 59; NONN. 27, 285 (τρίς, πτόλεμος).
 τριπτός, ή, όν, vb. de τρίβω : ή τριπτός (s.e. μάζα) HEC. 355, 44, sorte de pain.
 τρίπτυχος, ος, ον [υ] 1 formé d'une peau repliée trois fois, c. à d. d'une triple peau, IL. 11, 353 || 2 p. suite, triple, EUR. H. f. 474, etc. (τρεῖς, πτυχή).
 τριπτωτος, ος, ον, à trois cas, t. de gr. CHOEROB. Can. p. 363, 4 (τρεῖς, πίπτω).
 τριπυλο-ειδής, ής, ές [υ] semblable à une porte triple, EL. TACT. 31, 4 (τρίπυλον, είδος).
 Τριπυλος, ου (δ) Tripylos, h. PLUT. Arat. 41 (τρ. πύλη).
 Τριπυργία, ας (ή) Tripyrgia, litt. « aux trois tours », mt. près d'Egine, XEN. Hell. 5, 1, 10 (τρ. πύργος).
 τρίπυλος, ος, ον [τ] attelé de trois chevaux, EUR. Andr. 277; DH. 7, 73 (τρ. πῶλος).
 τρίρριζος, ος, ον, à trois racines, GAL. 4, 16 (τρ. ρίζα).
 τρίρρυμος, ος, ον [υ] à trois timons, c. à d. à six chevaux, ESCHYL. Pers. 47 (τρ. ρύμος).
 τρίς [τ] adv. trois fois, IL. 1, 213; 5, 136, etc.; δις καὶ τρίς, SOPH. Aj. 433, etc. deux et trois fois; δις ή τρίς, AR. Pax 1181, deux ou trois fois; avec une prép. ές τρίς, HDT. 1, 86; 5, 105; SOPH. fr. 678, 13; EUR. Hipp. 46; XEN. Cyr. 7, 1, 4; An. 6, 4, 16; ou ἐπὶ τρίς, NT. jusqu'à trois fois, par trois fois; τρίς ἐξ βάλλειν, ESCHYL. Ag. 33, jeter, c. à d. amener trois fois le six au jeu de dés, c. à d. être très heureux. En composition τρίς marque souvent une idée de superl. trois fois, c. à d. très, fort, extrêmement, v. les suiv. || → [τ] à l'arsis HES. O. 175 (τρεῖς).
 τρισάγιος, ος, ον [α] trois fois saint, ECCL. (τρίς, άγιος).
 τρισάθλιος, α, ον [ισ] trois fois malheureux, très malheureux, SOPH. O.C. 372; AR. Pax 242; MÉN. (PLUT. M. 471 b); LUC. Gall. 24 (τρ. άθλιος).

τρισαθλιως, adv. très malheureusement, NAZ. Carm. p. 12 d.
 τρισάλαστος, ος, ον [ισα] trois fois exécration, ANTH. 12, 137.
 τρισαλιτήριος, ος, ον [ισα] trois fois criminel, très criminel, SEP. 2 Macc. 8, 34, etc.
 τρισάλυπος, ος, ον [ισα] tout à fait inoffensif, TH.H.P. 2, 4, 2 dout.
 τρισανάρριθμος, ος, ον [ισα] tout à fait innombrable, ORACL. (LEX.).
 τρισάνθρωπος, ος, ον, trois fois homme, c. à d. trois fois malheureux, tout à fait malheureux, DIOG. (DL. 6, 47).
 τρισάποτμος, ος, ον [ισα] c. τρισάθλιος, ANTH. 5, 230.
 τρισαρειοπαγίτης, ου (δ) [ισα] trois fois aussi sévère qu'un juge de l'aréopage, CIC. Att. 4, 15, 4 (τρ. αρειοπαγίτης).
 τρισάριθμος, ος, ον [ισα] triple, ORACL. (LUC. Alex. 11) (τρ. άριθμός).
 τρισαριστεύς, έως (δ) [ισα] trois fois vainqueur, HERMOG. (W. 3, 4).
 τρισάσμενος, ή, ον [τ] qui fait qqe ch. très volontiers, XEN. An. 3, 2, 24.
 τρισάωρος, ος, ον [τ] tout à fait (litt. trois fois) hors de saison, ANTH. 7, 527.
 τρισδειλαιος, ος, ον, trois fois, c. à d. tout à fait malheureux, ANTH. 7, 737.
 τρισδύστηνος, ος, ον, c. le préc. ANTH. 9, 574.
 τρισεινάς, άδος (ή) s.e. ήμέρα [τ] le neuvième jour de la 3^e décade du mois, c. à d. le 29, HES. O. 812.
 τρισέληνος, ος, ον [τ] 1 égal à la largeur de trois lunes, PLUT. M. 923 b || 2 qui dure trois lunes, c. à d. trois nuits, A. PL. 102; particul. engendré la troisième nuit, ép. d'Héraklès, ANTH. 9, 441 (τρ. σελήνη).
 τρισέλικτος, ος, ον [τ] c. τριέλκτος, MAN. 1, 197; NONN. 7, 128.
 τρισέπαρχος, ου (δ) [τ] trois fois éparque, ANTH. 9, 697.
 τρισευδαίμων, ων, ον, gén. ονος [τ] trois fois, c. à d. tout à fait heureux, LUC. Sacr. 2.
 τρισεφθός, ος, ον [τ] trois fois cuit, A. Tr. 7, p. 322; 8, p. 409 (τρ. έφθός).
 τρισέωλος, ος, ον [τ] trois fois suranné, tout à fait hors de saison, EL. N.A. 17, 44 (τρ. έωλος).
 τρισήλος, ος, ον, à trois clous, NAZ.
 τρισήμερεύω, dépenser trois jours, NAZ.
 τρίσημος, ος, ον [τ] de trois temps, c. à d. de trois brèves ou d'une brève et d'une longue ou d'une longue et d'une brève, ARISTOX. Rhythm. p. 280 Mor.; A. QUINT. Mus. 1, p. 35 b (τρ. σήμα).
 τρισθανής, ής, ές [α] qui mérite trois fois la mort, ANTH. 8, 170 (τρ. θνήσκω).
 τρισκαίδεκα-έτης, ου, adj. m. âgé de treize ans, IS. fr. 1, 12; LYS. 116, 28 (τρ. έτος).
 τρισκαίδεκά-κλινος, ος, ον [ιν] à treize lits, CALLIX. (ATH. 205 e).
 τρισκαίδεκά-μηνος, ος, ον [α] de treize mois, PTOL. Math. comp. t. 1, p. 377 (τρ. μήν).
 * τρισκαίδεκά-πηγος, dor. τρισκαίδεκά-παγος, υς, υ, gén. εος [αα]

de treize coudées, THCR. 15, 17 (τρ. πῆχυς).

τρισκαϊδεκα-πλασίων, ων, ον, *gén.* ονος [ᾱσ] treize fois aussi grand, CLÉOM. *Cycl. theor.* 2 p. 227 (τρ. -πλασιων).

τρισκαϊδεκα-στάσιος, ος, ον [τᾱ] treize fois aussi lourd, HBT. 3, 95 (τρ. ἴστημι).

τρισκαϊδεκαταῖος, α, ον [ᾱ] qui arrive ou se fait le treizième jour, HPC. 48, 53 (τρισκαϊδέκατος).

τρισκαϊδέκατος, η, ον [ᾱ] treizième, IL. 10, 561; OD. 8, 391, etc.; LUC. *Fug.* 23; ἡ τρισκαϊδεκάτη (*s. e.* ἡμέρα) OD. 19, 202; HÉS. O. 780; HPC. p. 48, 54, le 13^e jour (τρισκαϊδέκα).

τρισκαϊδεκα-φόρος, ος, ον [ᾱ] qui donne treize récoltes par an, LUC. V.H.2, 13 (τρ. φέρω).

τρισκαϊδεκά-χορδος, ος, ον [ᾱ] à treize cordes, NICOM. *Harm.* 1, p. 21 c (τρ. χορδή).

τρισκαϊδεκ-έτης, ου, *adj. m. c.* τρισκαϊδεκαέτης, ANTH. 12, 4.

τρισκαϊδεκ-ήρης, ης, ες, à treize rangs de rames; *subst.* ἡ τρ. *avec et sans* ναῦς, CALLIX. (ATH. 203 d); PLUT. *Demetr.* 31, navire à treize rangs de rames (τρ. ἄρω).

τρισκαϊδεκ-όργυιος, ου *mieux* τρισκαϊδεκ-ώρυγος, ος, ον [ῶ] de treize brasses, TH. H. P. 5, 8, 1 (τρ. ὄργυια).

τρισ-κακοδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος [ᾱ] trois fois malheureux, tout à fait malheureux, AR. Ach. 1024, *Ran.* 19, etc.; ESCHYL. *Timarch.* 8 52.

τρί-σκαλμος, ος, ον, à trois rangs de rames, ESCHYL. *Pers.* 619, 1074; PLUT. *Emil.* 6 (τρ. σκαλμός).

τρισ-κατάρατος, ος, ον [ᾱᾱ] trois fois digne d'être maudit, DÉM. 794, 24; MÉN. (EM. p. 413, 6).

τρι-σκελής, ης, ες, à trois jambes, à trois pieds, CRAT. (ATH. 49 a); THCR. *Ep.* 4, 3; τρισκελής λόφος, SCH.-AR. Ach. 1121, la colline à trois embranchements (*près d'Athènes*) où aboutissaient les trois murs du Pirée (τρ. σκέλος).

τρισ-κοπάνιστος, ος, ον [ᾱ] fait de farine moulue trois fois, *c. à d.* de la plus fine farine, BATR. 35 (τρ. κοπανίζω).

τρίσ-λοπος, ος, ον, dont l'écorce se renouvelle trois fois l'an, TH. H. P. 3, 5, 1 *dout.* (τρ. λέπω).

τρίσ-μακαρ, αρος (δ, ἡ) [ᾱᾱ] trois fois bienheureux, OD. 6, 154, 155; AR. *Pax* 1332; CALL. *fr.* 111; ANTH. 5, 255 (τρ. μάκαρ).

τρισ-μακάριος, α, ον [ᾱᾱ] *c. le préc.* AR. Ach. 400, *Vesp.* 1293, etc.; PHILÉM. (STOB. *Fl.* 98, 14).

τρισ-μακάριστος, ος, ον [ᾱᾱ] trois fois digne d'envie, LUC. V. *auct.* 12; SIB. 8, 164; ANTH. 1, 123 (τρ. μακαρίζω).

τρισ-μακαρίτης, ου (δ) [ᾱᾱ] *c. τρίςμακαρ, en parl. d'un mort*, ANTIPHAN. (ATH. 108 f) (τρ. μακαρίτης).

τρίσμος, ου (δ) petit bruit aigu, TH. C. P. 5, 11, 5; PLUT. *Mar.* 5, M. 654 f (τρίζω).

τρισ-μύριοι, αι, α [ῶ] 1 trente mille, HBT. 2, 163; 7, 184; AR. *Av.* 1179; XÉN. *An.* 7, 8, 26; PLAT. *Ax.* 369 a, *Conv.* 175 e; *collect. au sg.* τρισμυρία ἵππος, ESCHYL. *Pers.* 315, 30,000 hommes de cavalerie || 2 p. *ext.* en nombre infini, AR.

τρισμυριό-παλαι [ῶᾱ] *adv.* il y a trente-mille siècles, *c. à d.* très longtemps, AR. *Eq.* 1156 (τρ. πάλαι).

τρισμυριο-πλασίων, ων, ον, *gén.* ονος [ῶᾱ] 30,000 fois aussi grand, ARCHIM. *Aren.* 285, p. 519 c (τρ. -πλασιων).

τρισμυριοστός, ή, όν [ῶ] trente-millième, SIMPL.

τρισ-νέατος, ος, ον [ᾱ] qui précède l'avant-dernier, pénultième, CRAT. (*Com. fr.* 2, 93).

τρισ-οἴζυρος, *p. contr.* τρισ-οἴζυρος, α, *ion.* -ή, όν, trois fois déplorable, ARCHIL. *fr.* 128 (τρ. οἴζυρος).

τρισ-όλβιος, ος, ον, trois fois heureux, bienheureux, SOPH. *fr.* 719; AR. *Eccl.* 1129; LUC. *Nigr.* 1, *Cat.* 16; ANTH. 5, 94, etc.

τρισ-ολυμπιονίκης, ου (δ) [ῖχ] trois fois vainqueur aux jeux Olympiques, PD. O. 13, 1; PHILSTR. p. 194.

τρί-σπαστος, ος, ον, à trois poulies, VITR. 10, 3; *subst.* τὸ τρίσπαστον, ORIB. p. 155, 158 *Mai*, sorte d'instrument de chirurgie (τρ. σπάω).

τρι-σπίθαμος, ος, ον [σπίθᾱ] long, large, etc. de trois empan. HÉS. O. 424; XÉN. *Cyn.* 9, 13; τὸ τρισπίθαμον, PHIL. BYZ. catapulte à flèches de trois empan = 36 doigts, 0^m, 693 (τρ. σπιθαμή).

τρί-σπονδος, ος, ον, à trois libations; τρίςπονδοι χοαί, SOPH. *Ant.* 431, libations d'un triple mélange, *c. à d.* de lait, de miel et de vin (τρ. σπονδή).

τρισάκις [ᾱχῖ] *adv.* trois fois, ANTH. 5, 195 (τρισός, -ακίς).

τρισάτιος, α, *ion.* η, ον [ᾱ] *c. τρισός*, ANTH. 6, 12 (τρισός, *pour la formation cf.* μεσάτιος).

τρισσαχή [ᾱ] *adv.* en trois endroits, ARSTT. *Meteor.* 1, 13, 28 (τρισός, -χη).

τρισσεύω : 1 faire trois fois ou pour la troisième fois, SPT. 1 *Reg.* 20, 20 || 2 passer trois jours, SPT. 1 *Reg.* 20, 19 (τρισός).

τρισσόθεν, *adv.* de trois côtés, ANTH. 9, 651 (τρισός, -θεν).

τρισσο-κάρηνος, ος, ον [ᾱ] *var. du suiv.* (τρ. κάρηνον).

τρισσο-κέφαλος, ος, ον [ᾱ, ᾱ p. licence] à trois têtes, ORPH. *Arg.* 974 (τρ. κεφαλή).

τρισός, *néo-att.* τριττός, ή, όν : 1 triple, HÉS. *fr.* 68, 2; EUR. *Tr.* 924 || 2 *au plur.* trois, PD. 8, 115; SOPH. O.R. 164, O.C. 479; PLAT. *Rsp.* 504 a, etc.; DÉM. 1208 *fin*; *adv.* τρισά, LUC. *Syr.* 24, *triplement* || ➡ τριττός, PLAT. *Leg.* 782 d (τρίς, *cf.* τριζός).

τρισσο-φαής, ης, ες, au triple éclat, *en parl. de la Trinité*, NAZ. *Carm. t.* 2, p. 35, 166 (τρ. φάος).

τρισσο-φεγγής, ης, ες, *c. le préc.* DAMASC.

τρισσο-φεγγό-φωτος, ος, ον, *c. les préc.* DAMASC. (τρ. φέγγος, φώς).

τρισσό-φωτος, ος, ον, *c. le préc.* P. SIL. *Therm.* 187 (τρ. φώς).

τρισσόω-ω : 1 tripler, NAZ. || 2 *c. τρισεύω* 1 SPT. 3 *Reg.* 18, 34 (τρισός).

τρισσῶς, *att.* τριττῶς, *adv.* *triplement*, ANTH. 12, 113; τριττῶς, DH. *Lys.* 14 (τρισός).

τρι-στάδιος, ος, ον [ᾱ] de trois stades, PLAT. *Criti.* 115 e; DH. 1, 34 (τρεῖς, στάδιον).

τρί-σταθμος, ος, ον, *c. le suiv.*

AGATHARCH. (PHOT. *Bibl.* 458) (τρίς, σταθμός).

τρι-στάσιος, ος, ον [ᾱ] trois fois aussi lourd, ARR. *Ind.* 8, 13 (τρίς, ἴσθημι).

τρι-στάτης, ου (δ) [ᾱ] personnage puissant, dignitaire, SPT. 4 *Reg.* 7, 2 (*cf.* τριτοστάτης).

τρι-στέγη, ης (ή) troisième étage, ARTÉM. 4, 46 (*cf. le suiv.*).

τρί-στεγος, ος, ον, à trois étages, DH. 3, 68; τὸ τρίστέγον, SYMM. *Gen.* 6, 16; NT, *Ap.* 20, 9 (τρεῖς, στέγω).

τριστιχία, ας (ή) [στί] 1 triple rangée, GAL. 14, 774 || 2 réunion de trois vers, GRAMM. (SCH.-AR. *Ran.* 324) (τρίστιχος).

τριστοιχεί, *adv.* sur trois rangs, HÉS. *Th.* 727; OPP. H. 5, 327 (τρίστοιχος).

τριστοιχί [χί] *adv.* *c. le préc.* IL. 10, 473.

τρί-στοιχος, ος, ον : 1 qui est sur trois rangs, à triple rangée, OD. 12, 91; CTÉS. (ARSTT. H.A. 2, 1, 53); TH. H. P. 8, 4, 2; PLUT. M. 906 b, etc. || 2 p. *ext.* triple, HERMÉS. 3, 12; OPP. C. 3, 413 (τρ. στείχω).

τρί-στομος, ος, ον : 1 à triple tranchant, ANTH. 6, 167 || 2 à triple pointe, *en parl. d'un trident*, M. TYR. p. 103 (τρ. στόμα).

τρί-στροφος, ος, ον, tordu trois fois, ORIB. p. 29 *Mai* (τρ. στρέφω).

τρι-συλλαβέω-ω [ῖᾱ] être formé de trois syllabes, HBN π. μ. λ. p. 21 (τρισύλλαβος).

τρι-σύλλαβος, ος, ον [ῖᾱ] de trois syllabes; trisyllabique, DH. *Comp.* 17; LUC. *Philops.* 35 (τρεῖς, συλλαβή).

τρισυλλάβως [ῖᾱ] *adv.* en trois syllabes, DYSC. *Pron.* p. 360 (τρισύλλαβος).

τρισ-ύπατος, ου (δ) [ῖῶᾱ] trois fois consul, PLUT. *Galb.* 22; APP. *Civ.* 1, 96 (τρ. ὑπατος).

τρισ-υπόστατος, ος, ον [ῖῶᾱ] formé de trois substances, CHRYC. (τρ. ὑφίστημι).

τρίσ-φυλλον, ου (τὸ) *c.* τρίφυλλον, NIC. *Th.* 520.

τρι-σχιδής, ης, ες [χί] fendu en trois, ORIB. p. 42, 53 *Mai* (τρ. σχίζω).

τρισχιλι-έτης, ης, ες [χί] de trois mille ans, HIÉROCL. p. 262 (τρισχιλιοί, ἔτος).

τρισ-χίλιοι, αι, α [χί] trois mille, IL. 20, 221, etc.; *οἱ τρ.* Lys. 183, 42; XÉN. *Hell.* 2, 3, 18, les trois mille nommés par les trente tyrans, à Athènes; *collect. au sg.* ἀσπίς τρισχιλία, Lys 3, 1, corps de 3000 boucliers ou fantassins.

τρισχιλιοστός, ή, όν [χί] trois-millième, PLAT. *Phædr.* 249 a (τρισχιλιοί).

τρισχιλιο-φόρος, ος, ον [χί] qui peut porter 3000 amphores, *en parl. d'un navire*, DH. 3, 44 (τρ. φέρω).

τρί-σχοινος, ος, ον, de trois arpent, PLIN. N.H. 5, 24, 20 (τρ. σχοῖνος).

τρι-σώματος, ος, ον [ῖᾱ] à trois corps, ESCHYL. *Ag.* 870; EUR. H. f. 24, etc.; DS. 4, 8 (τρ. σῶμα).

τρί-σωμος, ος, ον, *c. le préc.* AQU. *Esai.* 40, 12.

τριταγωνιστέω-ω [ῖᾱ] jouer les rôles de troisième ordre, DÉM. 314, 12; 315, 10, etc.; *τινι*, PLUT. M. 840 a, après qqn (τριταγωνιστής).

τριταγωνιστής, οὐ(δ) [ῥα] qui joue les troisièmes rôles, c. à d. acteur de troisième ordre, acteur médiocre, DÉM. 270, 12; 297, 26, etc. (τρίτος, ἀγωνίζομαι).

Τριταία, ας (ῆ) Tritæa, v. d'Achaïe, PLUT. Arat. 11, Cleom. 16, etc.

Τριταίεις, έων (οι) 1 habitants de Tritæa (Τριταία). HDT. 1, 145; PLUT. Cleom. 16; au sg. Τριταεύς, PLUT. Arat. 11, etc. || 2 habitants de Tritées (Τριτέαι) THC. 3, 101 dout. || → Ion. Τριταέες, HDT. l. c.

τριταΐζω [ῥ] avoir la fièvre tierce, Diosc. 4, 61 (τριταΐος).

τριταΐκός, ῆ, όν [ῥ] qui concerne la fièvre tierce, Diosc. Parab. 2, 19 (τριταΐος).

τριταΐκῶς [ῥ] adv. comme dans la fièvre tierce, AET. 12, 37.

τριταίο-γενής, ῆς, ές [ῥ] engendré par la fièvre tierce ou qui accompagne la fièvre tierce, HPC. Coac. 135 (τριταΐος, γένος).

τριταίογενῶς [ῥ] adv. c. τριταΐκῶς, HPC. Coac. 167 (τριταίογενής).

τριταΐος, α, όν [ῥ] du troisième jour, c. à d. : 1 qui arrive ou se fait le troisième jour, HDT. 6, 120, etc.; THC. 1, 61, etc.; PLAT. Leg. 959a, etc. || 2 accompli depuis trois jours, HDT. 4, 89; particul. qui a trois jours, AR. fr. 344; ARSTT. P. A. 3, 4, 2; POL. 3, 86, 6 || 3 qui arrive tous les trois jours: τριταΐος πυρετός, PLAT. Tim. 86a, ou simpl. τριταΐος, HPC. Aph. 1248; Diosc. 2, 72, fièvre tierce || II (c. τρίτος) troisième, EUR. Hec. 32, Hipp. 275 (τρίτος).

τριταίο-φύης, ῆς, ές [ῥ] de la nature de la fièvre tierce, HPC. Epid. 1, 941, etc. (τριταΐος, φύω).

τριταλαντιαΐος, α, όν [ῥ] c. le suiv. PLUT. Aemil. 33; subst. ὁ τρ. (s. e. πετροδόλος) PHIL. Bel. p. 51 d, baliste ou pierrier de trois talents = 180 mines (78 k. 534).

τριτάλαντος, ος, όν [ῥα] 1 qui pèse trois talents, MOSCHION (ATH. 208 c) || 2 qui vaut trois talents, IS. 39, 40; 42, 40 (τρ. τάλαντον).

τριτάλας, τάλαινα, τάλαν [ῥ] masc. ᾱā, neutre ᾱᾱ] trois fois malheureux, tout à fait malheureux, EUR. Hipp. 739; ANTH. App. 102, 1, etc. (τρ. τάλας).

Τριτανταίχμης (δ) Tritantækh-mès, Perse, HDT. 1, 192; 7, 82.

τριτάνυστος, ος, όν [ῥα] trois fois allongé, très long, ANTH. 6, 192 (τρ. τανύω).

τρίτατος, η, όν [ῥα] c. τρίτος, IL. 1, 252; 14, 117, etc.; EUR. Hipp. 135; A. RH. 1, 53, 163.

* τριτάω (seul. part. prés. fém. épq. τριτόωσα) être dans son troisième jour, en parl. de la nouvelle lune ARAT. 796 (τρίτος).

Τριτέαι (αι) Tritées, v. de Phocide, HDT. 8, 33.

τριτέιος, α, όν [ῥ] du troisième rang; τὰ τριτέια, PLAT. Phil. 22e, le troisième rang, le troisième prix (τρίτος).

τριτημοριαΐος, α, όν [ῥ] d'un tiers, A. QUINT. Mus. p. 20 Meib. (τριτημόριον).

τριτημόριος, α, όν [ῥ] qui contient ou forme le tiers d'une chose, HDT. 1, 192; EUCL. Harm. p. 11, etc.; subst. τὸ τριτημόριον: 1 le tiers d'une

ch., HDT. 9, 34; THC. 2, 98; PLAT. Phæd. 105b; PLUT. Fab. 4, M. 1019c, etc. || 2 monnaie valant six χαλκοί, DIN. et PHILÉM. (SUID.); POLL. 9, 65, 66 (τρίτος, μόρος).

τριτη-μορίς, ιδος (ῆ) c. τριτημόριον, HDT. 1, 211, 212; 7, 121; DC. 36, 37 (v. le préc.).

τριτη-μορον, ου (τὸ) c. le préc. PHILÉM. (POLL. 9, 65).

τριτο-βάμων, ων, όν, gén. ονος [ῥα] litt. « qui marche lui troisième », c. à d. qui fait office de troisième pied, en parl. d'un bâton, EUR. Tr. 276 (τρίτος, βαίνω).

τριτο-γένεια, ας (ῆ) [ῥ] le nombre trois et le triangle équilatéral dans la langue des Pythagoriciens, PYTHAG. (PLUT. M. 381 f) (τρίτος, γένος).

Τριτο-γένεια, ας (ῆ) [ῥ] Tritogé-neia, ép. d'Athènes, IL. 4, 515; 8, 39; 23, 183; OD. 3, 378; HES. Th. 895, 924; vraisembl. « née de la mer », (cf. Τρίτων); sel. les anc. « née près du lac Tritónis » (v. Τριτωνίς) en Libye, EUR. Ion 872; APD. 1, 3, 6; ou auprès du ruisseau Tritón (v. Τρίτων) en Béotie; PAUS. 9, 33, 7; ou auprès de la source Tritón, en Arcadie, PAUS. 8, 26, 6; ou « née de la tête (τριτώ = κεφαλή) de Zeus », HH. 28; HES. Th. 924, etc. || → Ion. gén. Τριτογενέης, NONN. 5, 343; 8, 80, etc.; dat. -είη, NONN. 13, 126, etc. (Τρίτων, γένος).

τριτο-γενής, ῆς, ές [ῥ] né le troisième jour du mois, POET. (SCH.-IL. 8, 39) (τρίτος, γένος).

Τριτο-γενής, οὐς (ῆ) [ῥ] c. Τριτογένεια, HH. 28, 4; ORACL. (HDT. 7, 141); AR. Eq. 1189 || → Acc. -ῆ, HH. l. c.

τριτοκέω-ᾶ [ῥ] enfanter ou mettre bas trois fois, ANTH. 9, 430 (*τρίτοκος de τρ. τεκεῖν).

τριτό-μηνις, ιδος (ῆ) s. e. ἡμέρα [ῥ] le troisième jour du mois, consacré à Pallas dans le calendrier athénien, LYCURG. (HARP. 178, 15) (τρίτος, μήν).

τρί-τονον, ου (τὸ) [ῥ] espace de trois tons, EUCL. Harm. p. 8 (τρ. τόνος).

τριτο-πάτωρ, ορός, (δ) [ῥα] bis-aïeul, ARSTT. fr. 376 || → Dans les inscr. att. Τριτοπατρεύς (inscr. de 400/350 av. J.C.) non Τριτοπάτωρ; v. Meisterh. p. 111, 11 (τρίτος, πατήρ).

τρίτος, η, όν [ῥ] troisième, HOM. ATT. etc.; τρίτος ἦλθε, OD. 20, 185, il vint lui troisième, c. à d. avec deux autres; cf. OD. 14, 471; en ce sens joint à αὐτός: αὐτός τρίτος, PLUT. M. 209e; ou τρίτος αὐτός, LUC. V. H. 1, 15, lui troisième de sa personne; au sens de dernier d'une série de trois, particul. en parl. de la troisième libation, qu'on offrait à Zeus Σωτήρ (v. σωτήρ) SOPH. fr. 375; PD. I. 6, 10; PLAT. Phil. 66d; p. anal. τρίτη (s. e. πληγή) ESCHL. Ag. 1386, le troisième coup, le coup final; subst.: I ἡ τρίτη: 1 (s. e. ἡμέρα) le troisième jour (avec ἡμέρα, XEN. Cyr. 6, 3, 11; AR. Lys. 612, etc.): τῇ τρίτῃ, HPC. 779g; XEN. Hell. 3, 1, 17, etc. le troisième jour; εἰς τρίτην, EUR. Alc. 321, pour le troisième jour; διὰ τρίτης, pendant le troisième jour, EL. N. A. 4, 57; ou tous les trois jours, HPC. 779f || 2 (s. e. χορδή) la troisième corde dans l'heptacorde, c. παραμέση, ARSTT. Probl. 19, 32; PLUT. M. 1137 d || 3 (s. e. πληγή)

v. ci-dessus || II τὸ τρίτον, LUC. Tox. 46, le tiers; adv. τρίτον, ESCHL. fr. 52; SOPH. Ant. 55; PLAT. Rsp. 358c, etc.; ou τὸ τρίτον, IL. 3, 225; 6, 186; 23, 733; HDT. 1, 55; THC. 6, 5; ATT. pour la troisième fois; ἐκ τρίτου, PLAT. Tim. 54b, etc.; ἐκ τρίτων, EUR. Or. 1178; PLAT. Gorg. 500a, etc. en troisième lieu || III τὰ τρίτα: 1 sacrifices funèbres du troisième jour après la mort, AR. Lys. 612; ls. Menecl. 3 37 || 2 le troisième prix de la lutte, EUR. (PLUT. Alc. 11); PHILSTR. V. soph. p. 128, 37 || 3 le troisième rôle: τὰ τρίτα λέγειν τινί, PHILÉM. (STOB. Fl. 106, 8, 17); DÉM. 418, 5; PLUT. M. 816 f, jouer le troisième rôle après qqn (v. τριταγωνιστής) (τρίς).

τριτό-σπονδος, ος, όν [ῥ]: αἰών, ESCHL. Ag. 245, vie où l'on offre pour la troisième fois des libations à Zeus Sauveur (Ζεὺς Σωτήρ), p. suite, longue et heureuse vie (τρίτος, σπένδω).

τριτό-σπορος, ος, όν [ῥ] engendré au troisième degré, c. à d. de la troisième génération, ESCHL. Pers. 818 (τρ. σπείρω).

τριτο-στάτης, ου (δ) [ῥα] qui se tient au troisième rang après le coryphée dans les chœurs, ARSTT. Metaph. 4, 11, 4 (τρ. ῥστημι).

τριτο-στάτις, ιδος (ῆ) [ῥα] fém. du préc. AR. fr. 411.

τριτόω-ᾶ [ῥ] partager en trois, PORPH. Marcell. 32 (τρίτος).

τριτόωσα, v. τριτάω.

τριττός, ῆ, όν, v. τρισσός.

τριττυ-αρχέω-ᾶ, être président d'un tiers de tribu, à Athènes, PLAT. Rsp. 475a (τριττός, ἀρχω).

τριττύς ou τριτύς, υος (ῆ) 1 le nombre trois, NAZ. || 2 sacrifice de trois victimes différentes, taureau, bouc, porc (cf. lat. su-ove-taurilia) CALL. fr. 403 Schn.; deux brebis et un bœuf, EPICH. (EUST. 1676, 37) || 3 à Athènes, tiers d'une tribu (φυλή) ou réunion de quatre naucraries, DÉM. 184, 10; ESCHN. 58, 8; ARSTT. fr. 347, 349 || 4 à Rome, tribu, DC. fr. 1, 1 (τρεῖς).

Τριτύμαλλος, ου (δ) Tritymallos, h. PLUT. Cleom. 19.

τριτύς, v. τριττός.

Τριτώ, voc. Τριτοῖ (ῆ) [ῥ] Tritō, ép. d'Athènes, ANTH. 6, 194 (v. Τριτογένεια).

Τρίτων, ωνος (δ) [ῥ] Tritōn: I n. de divinité: 1 fils de Poseidōn, divinité de la mer, HES. Th. 930; ou fils de Nérée, LUC. 886; au plur. les Tritons, MOSCH. 2, 123; PAUS. 9, 21, 1, etc. || 2 divinité du lac Tritónis, HDT. 4, 179; A. RH. 4, 1552 || II n. géogr. β. de Libye qui unit le lac Tritónis à la Méditerranée (auj. Kabes ou sel. d'autres El-Hammah) HDT. 4, 178, 191; ESCHL. Eum. 293; le même que le Nil, sel. A. RH. 4, 269 (v. Τριτογένεια).

Τριτωνιάς λίμνη (ῆ) [ῥ] c. Τριτωνίς λίμνη, EUR. Ion 872 (v. le suiv.).

Τριτώνιος, α, όν, de Triton, ORPH. H. 23, 6 (Τρίτων).

Τριτωνίς, ιδος (ῆ) [ῥιδ] I n. géogr. 1 λίμνη, le lac Tritónis (auj. Low-deah, sel. d'autres le Schott Melghigh) en Libye, PD. P. 4, 36; HDT. 4, 178 || 2 ép. de Thèbes, en Egypte, A. RH. 4, 260 || 3 source d'Arcadie, PAUS. 8, 26, 6 || II n. de divinité, la déesse originaire du lac Tritónis, c. à d.

Athēna (v. Τριτογένεια) A.Rh. 1, 109.

Τριτωνο-μένδητες, ὧν (οἱ) [ῖ] monstres moitié Tritons, moitié boucs, Luc. V.H. 1, 35, 38, 39.

τρίτως [ῖ] adv. troisièmement, en troisième lieu, PLAT. Tim. 56 b (τρίτος).

τρίτωσις, εὼς (ῆ) [ῖτ] 1 action de faire pour la troisième fois, NYSS. || 2 réduction d'un tiers, A.Tr. 8, p. 427, 446 (τρίτω).

τριφάης, ῆς, ἐς [ῖ] qui brille d'un triple éclat, SYN. H. 2, 26 (τρ. φάος).

τριφαλαγγία, ας (ῆ) [ῖφᾱ] corps de troupes de trois phalanges, POL. 6, 40, 11 (τρ. φάλαγξ).

τριφάλεια, ας (ῆ) [ῖφᾱ] casque surmonté de trois pointes brillantes, COL. 30, correct. p. τρυφάλεια (τρ. φάλος).

Τριφάλης, ητος (ὀ) [ῖᾱ] l'homme au triple φάλης, titre d'une comédie d'Aristophane, Luc. Fug. 32.

τριφάσιος, α, ὢν [ῖᾱ] triple, Hdt. 5, 1; au pl. trois, Hdt. 1, 95; 2, 17, etc. (cf. διφάσιος et lat. trifarius).

τρίφατος, ος, ὢν [ῖᾱ] c. le préc. Nic. Th. 102.

τριφίλητος, dor. τριφίλατος, ος, ὢν [ῖᾱ] trois fois aimé, bien-aimé, Thcr. 15, 86 (τρ. φιλέω).

τριφολίνος οἶνος (ὀ) sorte de vin d'Italie, GAL. (Ath. 26 e).

τριφορέω-ᾱ [ῖ] donner trois récoltes par an, Th. C.P. 2, 9, 13 (τριφόρος).

τριφόρος, ος, ὢν [ῖ] qui donne trois récoltes par an, Th. (Ath. 77 e) (τρ. φέρω).

τριφυής, ῆς, ἐς [ῖ] 1 de trois natures, ORPH. H. 50, 5 || 2 à trois pous-ses, Th. H. P. 2, 6, 9 (τρ. φύω).

Τριφυλία, ας (ῆ) [ῖϋ] la Triphylie, partie S. de l'Elide, Dēm. Or. 11, 16 B. -Sauppe (τρίφυλος).

Τριφύλιος, ὢν [ῖϋ] adj. m. habitant ou originaire de Triphylie, Xén. Hell. 4, 2, 16, etc. (Τριφυλία).

Τριφυλίδος, ἰδος [ῖϋδ] adj. f. c. le préc. Xén. Hell. 3, 2, 30.

τριφύλλιον, ὢν (τὸ) [τρί] dim. de τρίφυλλον, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 13.

τριφυλλίς, ἰδος (ῆ) [ῖδ] oxalide surelle, Diosc. Par. 2, 58 (τρίφυλλος).

Τρίφυλλος, ὢν, adj. m. c. Τριφύλιος, PLUT. Is. et Os. 23.

τρίφυλλον, ὢν (τὸ) v. le suiv.

τρίφυλλος, ος, ὢν [ῖ] à trois feuilles, Diosc. 4, 112; subst. ῆ τρίφυλλον, Hdt. 1, 132; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 305); Diosc. 4, 111, trèfle, plante (τρ. φύλλον).

τρίφυλος, ος, ὢν [ῖϋ] qui se compose de trois tribus, Hdt. 4, 161; DH. 4, 14 (τρ. φυλή).

1 τρίχα [ῖᾱ] adv. en trois parties, en trois, IL. 2, 655; Od. 8, 506; P.D. O. 7, 139; Hdt. 4, 67; ARSTT. H. A. 2, 11, 4; τρίχα νυκτὸς ἔην, Od. 12, 312; 14, 483, on était au tiers de la nuit (τρεῖς, -χα).

2 τρίχα, acc. sg. de θρίξ.

τριχάϊκες, ὢν [ῖᾱ] adj. m. vraisembl. de τρίχα, adv. aux trois tribus, ép. des Doriens, à cause des trois tribus principales Ὑλλεῖς, Δυμᾶνες, Πάμφυλοι; sel. d'autres, à la crinière flottante, de θρίξ et αἰσσω, Od. 19, 177; Hés. fr. 7.

τριχάλεπτος, ος, ὢν [ῖᾱ] très-irascible, ANTH. 12, 229 (τρ. χαλέπτω).

τρίχαλκον, ὢν (τὸ) [ῖ] monnaie de trois chalques, Th. Char. 10 (τρ. χαλκοῦς).

τρίχαλος, ος, ὢν [ῖᾱ] fendu en trois, d'ou triple; τρίχαλον κῆμα, Eschl. Sept. 760, la troisième vague, le flot terrible (dor. c. *τρίχηλος, de τρ. χηλή).

τρίχαπτος, ος, ὢν [ῖ] tissé avec des cheveux, PHÉRÉCR. (Ath. 269 b); τὸ τρίχαπτον (s. e. ἱμάτιον) SPT. Ezech. 16, 10 et 13, vêtement d'un fin tissu (θρίξ, ἄπτω).

τριχάς, ἄδος (ῆ) [ῖᾱδ] sorte de grive tenant du merle, ARSTT. H. A. 9, 20 (θρίξ).

τρίχες, ὢν (αἱ) plur. de θρίξ.

τριχῆ [ῖ] adv. : 1 en trois, c. à d. en trois parties, Hdt. 3, 39; PLAT. Rsp. 564 c, Leg. 683 d, etc.; en trois groupes, Xén. An. 4, 8, 15; 5, 10, 16, etc. || 2 de trois manières, triplement, PLAT. Crit. 51 e; PLUT. Flam. 4, Sert. 5, M. 720 a, 745 b (τρίχα).

τριχῆ-λαβον, ὢν (τὸ) [ῖᾱ] c. τριχο-λάβιον, M. Sid. 72.

τριχθα [ᾱ] adv. c. τρίχα, IL. 2, 668; 3, 363; 15, 189; Od. 9, 71.

τριχθάδιος, α, ὢν [ᾱ] triple, OPP. C. 1, 47; ANTH. 5, 244, 260; 9, 482 (τριχθά).

τριχίας, ὢν [ῖχᾱ] adj. m. chevelu; ὀ τρ. sorte de sardine (c. τριχίς) ARSTT. H. A. 8, 13, 10; DORION (Ath. 328 e) (θρίξ).

τριχίσις, εὼς (ῆ) [ῖχᾱ] 1 maladie des yeux gênés ou enflammés par les cils, GAL. || 2 maladie de l'urine rayée comme des cheveux blancs, GAL. || 3 maladie du sein, chez les nourrices, EROT. 4 || 4 c. τριχισμός, P. Eg. 6, 9 (τριχιάω).

τριχιάω-ᾱ [ῖχ] 1 souffrir du mal d'yeux appelé τριχίσις, GAL. || 2 avoir un abcès au sein (v. τριχίσις) ARSTT. H. A. 7, 11, 1 || Moy. c. à l'act. 2, Hpc. p. 666, 31 conj. (θρίξ).

τριχίδιον, ὢν (τὸ) [ῖχιδ] dim. de τριχίς, ALEX. et CALL. (Ath. 303 a, 329 a).

τρίχινος, η, ὢν [ῖ] fait de crin ou de poils, Xén. An. 4, 8, 3; PLAT. Pol. 279 e (θρίξ).

τρίχιον, ὢν (τὸ) [ῖχ] dim. de θρίξ, ARSTT. Probl. 33, 18; PLUT. M. 727 a.

τριχίς, ἰδος (ῆ) [ῖχιδ] sardine dont les arêtes sont fines comme des cheveux, Ar. Ach. 551, Eq. 662; Eur. (Ath. 328 e); ARSTT. H. A. 6, 15, 9 (θρίξ).

τριχισμός, οὔ (ὀ) [ῖχ] fente de la finesse d'un cheveu, qui se produit dans les os, P. Eg. 6, 9 (θρίξ).

τριχίτις, ἰτιδος [ῖῖδ] adj. f. chevelu; subst. ῆ τρ. (s. e. λῖθος) Diosc. 5, 123, sorte d'alun (θρίξ).

τριχο-δάπτης, ὢν (ὀ) [ῖ] coiffeur qui teint les cheveux, SYN. 86 b (θρίξ, βάπτω).

τριχό-δρως, ωτος (ὀ, ῆ) [ῖ] qui mange les poils; subst. οἱ τριχόδρωτες, Ar. Ach. 1111, sorte de teignes (θρίξ, βιβρώσκω).

τριχο-ειδής, ῆς, ἐς [ῖ] semblable à un cheveu ou à des cheveux, Hpc. 230, 54; ARSTT. H. A. 9, 37, 2; en parl. des veines, GAL. 2, 808 (θρίξ, εἶδος).

τριχοίνικος, ος, ὢν [ῖ] de trois chénices, Xén. An. 7, 3, 23; fig. τριχοίνικα ἔπη, Ar. Vesp. 481, proverbe vulgaire (τρ. χοῖνιξ).

τριχο-λάβιον, ὢν (τὸ) [ῖᾱ] petite pince pour épiler, AÉT. (θρίξ, λαμβάνω).

τριχο-λογέω-ᾱ [ῖ] rassembler ses cheveux ou se tirer les cheveux, Hpc. Epid. 3, 1115 (θρίξ, -λογος de λέγω).

τριχόλωτος, ος, ὢν [ῖ] trois fois irritant, tout à fait odieux, ANTH. 9, 168 (τρ. χολόω).

τριχό-μαλλος, ος, ὢν [ῖ] à l'épaisse toison, ANTH. 9, 150 (θρίξ, μαλλός).

τριχο-μανές, εὼς-οὔς (τὸ) autre n. de la fougère πολύτριχον (asplenium trichomanes L.) Th. H.P. 7, 14, 1; Diosc. 4, 137 (θρίξ, μαίνομαι).

τριχο-μάνια, ας (ῆ) [ῖμᾱ] manie d'avoir de longs cheveux, SYN. p. 80 a (θρίξ, μανία).

τριχο-πλάστης, ὢν (ὀ) [ῖ] qui fait conner les cheveux, coiffeur, SYN. 85 b (θρίξ, πλάσσω).

τριχοποιέω-ᾱ [ῖ] faire pousser les cheveux, CASS. Probl. 50; A.Tr. 1, p. 3 (τριχοποιός).

τριχο-ποιός, ὢς, ὢν [ῖ] qui fait pousser les cheveux, MÉLÉT. (Cram. t. 3, p. 17, 6) (θρίξ, ποιέω).

τρί-χορδος, ος, ὢν [ῖ] à trois cordes, PLUT. M. 1137 b; τὸ τρίχορδον, ANAXIL. (Ath. 183 b); CLÉM. Str. 1, p. 363, instrument de musique à trois cordes (τρ. χορδή).

τριχορροέω-ᾱ [ῖ] perdre ses cheveux, ses poils, PLUT. M. 642 e (θρίξ, ῥόος).

τριχορροῦέω-ᾱ [ῖ] c. le préc. AR. Pax 1222; Ath. 115 e (τριχορροῦής).

τριχορροῦής, ῆς, ἐς [ῖ] qui perd ses cheveux, Eschl. fr. 255 (θρίξ, ῥέω).

τριχός, γέν. de θρίξ.

τριχοτομέω-ᾱ [ῖ] couper les cheveux, DH. 7, 72 (θρίξ, -τομος de τέμνω).

τριχοῦ [ῖ] adv. en trois endroits, Hdt. 7, 36 (*τριχός; cf. τρίχα).

τριχ-ούλος, ος, ὢν [ῖ] c. οὐλότριχος, ARCHIL. fr. 195 Bgk (θρίξ, οὔλος).

τριχουνιαῖος, α, ὢν [ῖ] c. le suiv. Diosc. 2, 91 dout.

τρί-χους, οὐς, ὢν [ῖ] de la contenance de trois congés, NICOSTR. (Ath. 499 c) (τρ. χούς).

τριχό-φοιτος, ος, ὢν [ῖ] au duvet flottant ou clairsemé, ANTH. 12, 10 (θρίξ, φοιτάω).

τριχο-φυής, ῆς, ἐς [ῖ] qui fait pousser les cheveux, Diosc. 2 (θρίξ, φύω).

τριχοφυία, ας (ῆ) [ῖχ] croissance des cheveux, HÉLIOD. (Chir. p. 126, 8 Cocch.) (τριχοφυής).

τριχό-φύλλος, ος, ὢν [ῖ] aux feuilles aussi fines que des cheveux, Th. H.P. 3, 9, 4; τὸ τριχόφυλλον, Th. H.P. 4, 6, 3, sorte de plante marine (θρίξ, φύλλον).

τριχόω-ᾱ [ῖ] rendre chevelu, Diosc. 5, 168; au pass. être chevelu ou barbu, ARSTT. An. post. 2, 12, 11; Th. C.P. 1, 6, 7; POLÉM. Physiogn. 1, p. 190 (θρίξ).

τριχρονέω-ᾱ, être à trois temps, CHARAX in Hort. Ad. p. 228 (τρίχρο-νος).

τρί-χρονος, ος, ὢν, à trois temps, CHARAX in Hort. Ad. p. 226, 228 (τρ. χρόνος).

τρί-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν, c. le suiv. PLIN. H.N. 37, 10, 68 (τρ. χροά).

τρι-χρώματος, ος, ὢν [ᾱ] de trois

couleurs, tricolore, APD. 3, 3, 1 (τρ. χρώμα).

τρίχρωμος, ος, ον, c. le préc. LUC. D. mer. 9, 2.

τρίχρως, gén. ωτος (δ, ή) c. les préc. ARSTT. Meteor. 3, 2, 4 (τρ. χρώς).

τριχώδης, ης, ες [ι] semblable à un cheveu, mince, fin, ténu comme un cheveu, ARSTT. H.A. 9, 37, 21, etc.; fig. en parl. de la voix, ARSTT. Audib. 57 (θρίξ, -ωδης).

τριχώμα, ατος (τό) [ι] chevelure ou barbe épaisse, en parl. des hommes; poil long et touffu, en parl. des animaux, HDT. 7, 70; XÉN. Cyn. 5, 30; ARSTT. H.A. 9, 45, 2, etc.; en parl. de la barbe, ESCHL. Sept. 664 (τριχόω).

τριχωμάτιον, ου (τό) [ι] dim. du préc. ARSTT. Physiogn. 3, 2; CLÉARQ. (ATH. 257 b).

τρίχωρος, ος, ον [ι] t. de botan. à trois loges, triloculaire, Diosc. 1, 133 (τρεῖς, χῶρος).

τριχῶς [ι] adv. de trois manières, triplement, ARSTT. H.A. 8, 12, 13, etc. (τρίχα).

τριχασίς, εως (ή) [ιχ] 1 croissance des cheveux, des poils, ARSTT. H.A. 5, 14, 3, etc. || 2 c. τριχίασις, HPC. 406, 41 (τριχόω).

τριχωτός, ή; όν [ι] chevelu, couvert de cheveux ou de poils, ARSTT. H.A. 1, 7, 1; P.A. 4, 12, 30; τὰ τριχωτά, ARSTT. P.A. 3, 3, 14, les animaux à poil, TH. fr. 13, 2 (τριχόω).

τριψημερέω-ω, perdre ses journées ou son temps, AR. Vesp. 849 (τρίδω, ημέρα).

τρίψις, εως (ή) 1 friction, HPC. 351, 16; PLAT. Theæt. 153 a, Tim. 156 a; ARSTT. Nic. 3, 10, 11, etc. || 2 frottement: ές τρίψιν, HDT. 4, 183, au frottement, au toucher || 3 au plur. mets triturés avec art, mets recherchés, ANTH. 9, 642 (τρίδω).

τριωβολιαίος, α, ον du prix de trois oboles, Diosc. 1, 131; GAL. 13, 914; A. TR. 8, p. 445, 447 (τριώβολον).

τριώβολον, ου (τό) pièce de monnaie de trois oboles, ATT.; solde des soldats de marine, THC. 8, 45; XÉN. Hell. 1, 5, 7, etc., postér. des juges, AR. Eq. 51, 800, etc. et des membres de l'έκκλησία, à Athènes, AR. Eccl. 293, 308 || Dans les inscr. att. τριώβολον, non τριόβολον, sel. la règle des composés d'όβολός, dont la désinence est en -ον, CIA. 2, 675, 20 (commenc. du 4^e siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 18, 8 (τρεῖς, όβολός).

τριώδους, -ώδοντος (ό) c. τριόδους, ARSTT. H.A. 4, 10, 10; 9, 1, 8.

τριώνυχος, ος, ον [υ] à trois pointes (propr. à trois griffes) LUC. 392 (τρεῖς, όνυξ).

τριώροφος, ος, ον, à trois étages, HDT. 1, 180; SPT. Gen. 6, 16; en parl. d'un navire, ARSTT. 1, 240; τὸ τριώροφον, SPT. 3 Reg. 6, 8, le troisième étage (τρεῖς, όροφος).

τριώρυγος, ος, ον [υ] de trois brasses, XÉN. Cyr. 6, 1, 52 conj. p. τριόρυγιος (τρεῖς, όρύσσω; cf. τε-τρώρυγος).

Τροία, ας (ή) 1 Troie, v. de Troade, en Asie Mineure, IL. 1, 129, etc.; OD. 11, 510, etc.; DH. 1, 11, 2 || 2 p. ext. la Troade, IL. 3, 74, etc. || Dans l'ion. Τροίη, HOM. IL. cc.; trisyll.

Τροία, SOPH. Aj. 11, 90; dor. Τρωία, PD. N. 2, 21; 3, 104; ESCHL. Ch. 363; gén. avec contr. Τρώας, PD. O. 2, 145.

Τροιάδε, adv. à Troie, avec mouv. STÉSICH. fr. 34 Bgk (Τροία, -δε).

Τροίαθεν [α] adv. en venant de Troie, EUR. Or. 357 || Dans l'ion. Τροίηθεν, OD. 3, 257, etc.; από Τροίηθε, IL. 24, 492; OD. 9, 38; Τροίηθε, Q. SM. 5, 549; dor. Τρωίαθεν [α] PD. N. 7, 60 (Τροία, -θεν).

Τροίανδε, ion. Τροίηνδε, adv. à Troie, avec mouv. IL. 7, 390; 22, 114; 24, 764; OD. 3, 267, etc. || Dans l'ion. Τρώανδε, PD. I. 4 (3), 62 (Τροία, -δε).

Τροιζήν, ήνος (ή) Trœzène (auj. Dhamala) v. d'Argolide, IL. 2, 561; HDT. 8, 41, 42; THC. 1, 115, etc.; XÉN. Hell. 6, 2, 3, etc.

Τροιζηνία, ας (ή) le territoire de Trœzène, TH. H.P. 9, 18, 11 (Τροιζήν).

Τροιζήνιος, att. Τροζήνιος, α, ον, de Trœzène, THC. 4, 45, 118; EUR. Hipp. 12, etc.; οι Τροιζήνιοι, HDT. 7, 99, etc.; THC. 1, 27, etc. les habitants de Trœzène || Dans les inscr. att. seul. Τροζήνιος, CIA. 2, add. 834 c, 57 (317/301 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 19, 14, (Τροιζήν).

Τροιζηνίς, ίδος [ιδ] adj. f. de Trœzène, THC. 2, 56 (Τροιζήν).

Τροιζηνος, ου (ό) Trœzenos, h. IL. 2, 847.

Τροίη, v. Τροία.

Τροίηθεν, v. Τροίαθεν.

Τροίηνδε, v. Τροίανδε.

τρομάζω, trembler, CHRYS.

τρομεόιατο, v. τρομέω.

τρομερός, α, όν : 1 pass. tremblant, EUR. Ph. 303, H. f. 231; particul. tremblant de crainte, EUR. Tr. 176 || 2 act. qui fait trembler, terrible, EUR. Rhes. 36 (τρομέω).

τρομέω-ω (seul. prés., impf. et ao. έτρόμησα) trembler, IL. 7, 151; Q. SM. 12, 506; ORPH. Lith. 554; τρ. φρένα, IL. 15, 627, trembler dans son cœur; τρ. τινα, IL. 17, 203; OD. 18, 80, devant qqn; cf. ESCHL. Pr. 542, etc.; postér. avec un inf. craindre de, etc. THCR. 27, 26, etc. || Moy. m. sign. IL. 10, 10; OD. 16, 446; SOL. 36, 12 Bgk; ESCHL. Pers. 64 || Act. prés. 2 sg. poét. τρομέεις, OD. 18, 80; 3 pl. τρομέουσι, IL. 15, 627; 17, 203, etc.; 3 pl. dor. τρομέοντι, THCR. 2, 12, impf. poét. έτρόμεον, IL. 71, 151; impf. itér. τρομέεσκον, Q. SM. 3, 180. Moy. prés. opt. 3 pl. έργ. τρομεόιατο [α] IL. 10, 492; inf. έργ. τρομέσθαι, OD. 16, 446; part. poét. τρομέμενος SOL. l.c.; impf. 3 pl. poét. τρομέοντο, IL. 10, 10 (τρόμος).

Τρόμης, ητος (ό) Tromès (propr. le Trembleur) père d'Eschine, DÉM. Or. 18, §§ 129, 130 B.-Sauppe (cf. Ατρώμητος) (τρομέω).

Τρομικὸς τυρός, DÉMÉTR. SCEPS. (ATH. 658 b), ou Τρομίλιος τυρός, SIM. AM. fr. 21 (26) fromage de Tromileia, v. d'Achaïe, renommée pour ses fromages.

τρόμος, ου (ό) 1 tremblement, frisson, PLAT. Tim. 62 b; PLUT. M. 650 e; au plur. HPC. 130 f; ARSTT. Probl. 3, 5; particul. tremblement de peur, crainte, effroi, IL. 3, 34; 6, 137; 7, 215, etc.; OD. 18, 87; ESCHL. Ch. 464; EUR. Bacch. 607, etc. || 2 tremblement de terre, ARSTT. Meteor. 2, 8, 12; Mund. 4, 31; au plur. PLUT. M. 373 d (τρέμω).

τρομώδης, ης, ες, tremblant, HPC. Acut. 391, Fract. 759, etc.; STR. 722; PLUT. M. 689 c (τρόμος, -ωδης).

τρόπα [α] adv. à la fossette, en parl. du jeu qui consiste à jeter dans un trou des noix, des cailloux, etc. CRAT. (SCH.-PLAT. Lys. p. 320) (τρέπω).

τροπαία, v. τροπαῖος.

τρόπαιον, ion. et anc. att. τροπαῖον, ου (τό) trophée, monument de victoire élevé, avec les armes prises sur l'ennemi, à l'endroit où la déroute (τροπή) avait commencé : τρόπαιον τιθέναι, ESCHL. Sept. 277; θέσθαι, AR. Lys. 318, Pl. 453; ιστάναι, SOPH. Tr. 1102; στήσαι ou στήσασθαι, EUR. Or. 713, etc.; THC. 6, 98; ανιστάναι, EUR. Ph. 572; PLAT. Tim. 26 c; ιδρύειν, EUR. Her. 786; έγειραι, LUC. Dem. enc. 40, dresser un trophée; avec le gén. du vaincu : τρ. τινος, EUR. Andr. 694; XÉN. An. 7, 6, 36; Lys. 193, 6, etc.; ou avec une prép. : τρ. κατά τινος, Lys. 149, 27; ISOCR. 112 a, 118 a; PLUT. M. 350 a; ou από τινος, DÉM. 480, 19; ESCHL. 75, 40, trophée pris sur qqn; avec le gén. de celui en l'honneur de qui on le dresse : τρ. Ζηνός, EUR. trophée en l'honneur de Zeus, ou avec υπέρ : υπέρ Ελλάδος, Lys. Or. fun. § 25; DÉM. 569, 18, en l'honneur de la Grèce; avec le gén. du combat : τρ. ιππομαχίας, THC. 2, 92; 6, 98; cf. PLUT. Comp. Cim. 2, trophée à la suite d'un combat de cavalerie (neutre du suiv.).

τρόπαιος ou τροπαῖος, α, ον : 1 act. 1 qui fait tourner, c. à d. qui met en fuite : τινος, EUR. Her. 402, qqn ennemi; p. suite, qui donne la victoire, ép. de Zeus, SOPH. Ant. 143; EUR. Her. 867 || 2 qui détourne les maux (cf. lat. averruncus) ép. des dieux, PLUT. M. 149 d, 310 b; particul. de Zeus, SOPH. Tr. 303 || II pass. détourné, écarté, EUR. El. 467; subst. ή τροπαία (s.e. πνοή) vent qui tourne, particul. qui souffle de mer après avoir soufflé de terre, SOPH. fr. 950; ARSTT. Probl. 26, 5 et 40; TH. Vent. 31, 32, 53; PLUT. Galb. 23; p. ext. changement, vicissitude, ESCHL. Sept. 706, Ag. 219 (τροπή).

τροπαιοῦχος, ος, ον : 1 act. qui dresse des trophées, victorieux, ORPH. H. 32, 4 || 2 pass. à qui l'on consacre des trophées : τρ. Ζεύς, ARSTT. Mund. 7, 3, Zeus à qui l'on consacre des trophées; à Rome, traduct. de Jupiter Feretrius, DH. 2, 34; PLUT. M. 306 b et c (τρόπαιον, έχω).

τροπαιοφορέω-ω, remporter des trophées, triompher, PAUL. 2, 34 (τροπαιοφόρος).

τροπαιοφορία, ας (ή) port de trophées, PLUT. Pelop. c. Marc. 3 (τροπαιοφόρος).

τροπαιοφόρος, ος, ον : 1 qui porte des trophées, orné de trophées, en parl. de la Victoire, d'un arc de triomphe, DS. 18, 26; DH. 3, 31, etc.; PLUT. Rom. 16, Syll. 6, Marc. 8; DC. 49, 15 || 2 qui remporte des trophées, victorieux, ANTH. 5, 294 (τρόπαιον, φέρω).

τρόπαλις, v. τρόπηλις.

τροπέω (seul. impf. έργ. τρόπειον) c. τρέπω, IL. 18, 224.

τροπή, ης (ή) litt. tour, d'où : I tour, conversion, évolution : 1 en parl. du soleil : τροπαί ήλίου αί έκ

θέρος εἰς χεῖμῶνα, PLAT. *Leg.* 945 d, révolution du soleil amenant de l'été à l'hiver; αἱ τροπαὶ διτταί, PLAT. *Ax.* 370 c, les deux solstices, c. à d. : τροπαὶ βόρειαι, PLUT. *M.* 601 a, le solstice du nord; *quand le soleil semble se diriger du nord au sud*; τροπαὶ νότιοι, ARSTT. *H.A.* 5, 8, le solstice du sud, *quand le soleil semble se diriger du sud au nord*; θερινὴ τροπή, HLD. 2, 28; χειμερινὴ τροπή, MAN. 2, 40, etc.; τροπαὶ ἡλίου θεριναὶ et χειμεριναί, POL. 9, 15, 2, le solstice d'été et le solstice d'hiver; ἡλίοιο τροπαῖς, HES. *O.* 477, à l'époque du solstice; περὶ ἡλίου τροπὰς, THC. 8, 39; ou simpl. περὶ τροπὰς, ARSTT. *H.A.* 5, 8, 11, vers le solstice; περὶ ἡλίου τροπὰς τὰς χειμερινὰς, THC. 7, 16; περὶ τροπὰς χειμερινὰς, ARSTT. *H.A.* 5, 8, vers le solstice d'hiver; ὑπὸ τροπὰς θερινὰς, ARSTT. *H.A.* 5, 8, vers le solstice d'été; *avec idée de lieu*, le point où le soleil disparaît chaque soir, OD. 15, 404 || 2 en gén. τροπαί, changements de direction des astres d'un lieu du ciel à un autre ou d'une constellation à une autre, PLAT. *Tim.* 39 d; ARSTT. *H.A.* 5, 9; SEXT. *M.* 5, 11, etc.; en gén. τρ. μάχης, ESCHL. *Ag.* 1237, moment du combat où l'ennemi s'enfuit || II action de se retourner pour fuir, fuite, HDT. 7, 167; SOPH. *Aj.* 1275; EUR. *Rhes.* 82, 116, etc.; τροπήν τινος ποιεῖν, HDT. 1, 30; THC. 6, 69; XÉN. *Hell.* 7, 2, 20, etc., ou ποιεῖσθαι, THC. 2, 19; 7, 54; XÉN. *Hell.* 5, 4, 43, etc. mettre qqn en fuite; τροπή γίνεται, THC. 1, 49, 50, etc. la fuite se produit || III révolution, changement, T. LOCR. 102 c; πνεῦμα τροπὰς λαμβάνει παντοδαπὰς, PLUT. *Pyrrh.* 15, le vent change de toutes les façons; ἡ γενομένη περὶ τὸν ἀέρα τροπή, PLUT. *Num.* 2, le changement survenu dans l'air, le changement de temps; αἱ τροπαί, changements de vent (v. τροπαῖος) ARSTT. *Probl.* 26, 4, 5; TH. *C.P.* 2, 3, 1, etc.; τροπαὶ οἴνων, PLUT. *M.* 939 f, l'altération des vins qui tournent; fig.: τροπή γνώμης, PLUT. *Mar.* 10, etc. changement de sentiment ou d'opinion; τροπαὶ τῆς τύχης, LUC. *Laps.* 11; ou ἀπὸ τῆς τύχης, PLUT. *M.* 611 a, les vicissitudes du sort || IV t. de rhét. trope, emploi d'un mot en un sens détourné ou figuré, LUC. *Dem. enc.* 6; LGN 32; HERMOG. *Inv.* 4, 10 || ➤ Dor. τροπά [α] T. LOCR. *L.c.* Dans HES. *O.* 562, 661, μετὰ τροπὰς ἡλίοιο, -ας est bref comme dans les acc. pl. dor. (τρέπω).

τροπήϊον, ου (τὸ) pressoir, HIPRON. fr. 57 (ion. p. * τροπέϊον de τρέπω).

τρόπηλις, dor. τροπαλῖς, ἰδος (ἡ) [α] botte (d'oignons) AR. *Ach.* 813 (τρέπω).

τροπίας οἶνος (ὁ) vin tourné, AR. fr. 13 (τρέπω).

τροπιδεῖον, ου (τὸ) (seul. plur.) [τ] place où l'on pose la quille d'un navire au moment de la construction, PLAT. *Leg.* 803 a.

τροπίδιον, ου (τὸ) [τδ] carène d'un navire, CLÉM. 97 (τρόπις).

τροπίζω (pf. pass. part. τετροπισμένος) munir d'une carène, HPC. 276, 51 (τρόπις).

τροπικός, ἡ, ὄν : 1 qui concerne le changement; particul. le change-

ment de saison : τροπικὰ σημεῖα, PLUT. *M.* 411 a, points des solstices; τὰ ζώδια τρ. SEXT. *M.* 5, 6, etc. les signes du zodiaque; ὁ τρ. (s.e. κύκλος) ARSTT. *Meteor.* 1, 6, 5, cercle du tropique, ou solstice; οἱ τρ. (s.e. κύκλοι) ARSTT. *Meteor.* 1, 7, 13, cercles des tropiques; αἱ τρ. ἡμέραι, ARSTT. *H.A.* 5, 13, 2, les jours de solstice; cf. ARSTT. *H.A.* 6, 1, 2 || 2 t. de rhét. de la nature des tropes (v. τρόπος), figuré, DH. *Thuc.* 2; τὰ τρ. LGN 32, 3, les tropes || 3 t. stoïc. : τὸ τροπικόν, ARR. *Epict.* 1, 29, 40; SEXT. *P.* 2, 3, mineure d'un syllogisme hypothétique, comme τὸ συνημμένον ἀξίωμα, chez les péripatéticiens || Cr. -ώτερος, A. CAR. *Mir.* 127 (τρόπος).

τροπικῶς, adv. par trope, figurément, au figuré, RHÉT.; ATH. 76 c.

τρόπις (ἡ) 1 quille ou carène d'un navire, OD. 5, 130; 7, 252; 12, 421, etc.; HDT. 2, 96; EUR. *Hel.* 411; ARSTT. (PLUT. *M.* 907 e); A. RH. 1, 388, etc.; PLUT. *Demetr.* 43; p. suite, navire, SOPH. fr. 151 || 2 fig. fond (d'une affaire), avec jeu de mots, AR. *Vesp.* 30 || ➤ Anciennement seul. nom., gén. τρόπιος, OD. 5, 130; 12, 421; 19, 278; HDT. *l.c.*; A. RH. 4, 1244; et acc. τρόπιν, AR. *Vesp.* 30; ORPH. *Arg.* 273, etc.; postér. du même th., dat. p. contract. τρόπι [τ pour τ] ORPH. *Arg.* 269; postér. du th. trope- : gén. τρόπειος, HDN *Epim.* p. 135; nom. et acc. pl. τρόπεις, PLUT. *Demetr.* 43; GRAMM. (Bkk. p. 307, 9); du th. τροπιδ- : gén. τρόπιδος, E.M. p. 811, 21; dat. τρόπιδι, A. RH. 1, 388; dat. pl. τρόπισι, DC. 48, 38 (τρέπω).

τροπο-λογέω-ω, parler par tropes, par figures, ORIG. c. *Cels.* 1, 15 (τρόπος, λόγος).

τροπο-λογία, ας (ἡ) langage figuré, RHÉT. (W. 3, 510) (cf. τρόπος, λόγος).

τροπο-μάσθλης, ητος (ὁ) mot blâmé par LUC. *Pseud.* 24, homme sans consistance, sans caractère (τρόπος, μάσθλης).

τρόπος, ου (ὁ) tour : I au propre : 1 direction (d'un conduit, d'un canal, etc.) HDT. 2, 108; πάντα τρόπον, HDT. 1, 189, 199, dans toutes les directions || 2 tournure, attitude (d'une femme, SIM. *Mul.* 78; d'Aphrodite, AR. *Eccl.* 8) || 2 manière, façon, mode : πᾶς τρόπος μορφῆς, ESCHL. *Eum.* 192, litt. toute la manière d'être de votre forme (c. à d. de votre laideur); ὁ αὐτός που τρόπος τέχνης ρητορικῆς ὅσπερ καὶ ἱατρικῆς, PLAT. *Phædr.* 270 b, la façon d'être de la rhétorique est en qqe façon la même que celle de la médecine; κεχώρισται οὗτος ὁ χειμὼν τοὺς τρόπους πᾶσι τοῖσι ἐν ἄλλοισι χωρίοις γινομένοις χειμῶσι, HDT. 4, 28, cet hiver se distingue par ses particularités de tous ceux qui sont dans d'autres pays; θάτερου τρόπου, AR. *Av.* 109, de la façon opposée; ψυχῆς τρόποι, PLAT. *Rsp.* 455 c, etc.; οἱ περὶ τὴν ψυχὴν τρόποι, ARSTT. *H.A.* 8, 1, les façons d'être de l'âme || 3 en parl. du chant, mode, mélodie, ton, chant : ἀρχαῖος τρ. EPICH. (HÉPH. p. 25) mode archaïque; ᾠδῆς τρόπος, PLAT. *Rsp.* 398 c; μουσικῆς τρόποι, PLAT. *Rsp.* 424 c, modes de chant, de musique || 4 en parl. de rhét. manière de s'exprimer, style, PLAT. *Rsp.* 400 d; ISOCH. 319 h : narticul.

figure de mots, trope, PLUT. *V. Moët.* 2, 16, 21, etc. || 5 en parl. de pers. manière de penser et d'agir, mœurs, habitudes, conduite, caractère, sentiments : τρόπον ὅστις ἂν ᾖ, THGN. 964, quel qu'il soit d'après sa manière de voir; σολοικότερος ἄνθρωπος τῷ τρόπῳ, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 21, homme de caractère un peu grossier; σφόδρ' ἐκ τοῦ σοῦ τρόπου, AR. *Th.* 93, tout à fait d'après la manière de voir; οὐ τοῦμοῦ τρόπου, AR. *Vesp.* 1002, non d'après mon sentiment; au sg. en parl. de plusieurs pers. : διάφοροι ὄντες τὸν τρόπον, THC. 8, 96, étant différents par le caractère; ὁ τρόπος τῶν ἀνθρώπων, PLAT. *Rsp.* 329 d, le caractère des hommes; ὥσπερ δὴ τρόπος ἦν αὐτοῖς, XÉN. *An.* 7, 4, 17, comme c'était leur habitude; au plur. PD. *P.* 10, 58; ATT.; invers. au plur. en parl. d'une seule pers. HDT. 1, 96; ESCHL. *Pr.* 309; SOPH. *El.* 1051, etc.; joint à ᾗθῃ, PLAT. *Leg.* 924, etc. || 6 en gén. dans diverses locut. : τίνι τρόπῳ; ESCHL. *Pers.* 175, 193; PLAT. *Charm.* 156 b, etc.; ou à l'acc. τίνα τρόπον; AR. *Nub.* 170, etc.; PLAT. *Prot.* 322 c, etc. de quelle façon? comment? τίνι τρόπῳ καθέστατε; SOPH. *O.R.* 10, comment, c. à d. dans quelle situation vous trouvez-vous ici? comment vont vos affaires? τῷ τρόπῳ; SOPH. *El.* 679, etc. de quelle façon? ποῖῳ τρόπῳ, ESCHL. *Pr.* 763; SOPH. *O.R.* 99, etc. m. sign.; ᾧ τρόπῳ, ESCHL. *Pr.* 916; ou à l'acc. : ὃν τρόπον, XÉN. *An.* 6, 3, 1; PLAT. *Rsp.* 466 e; ὅτῳ τρόπῳ, ESCHL. *Pr.* 87; THC. 6, 33, etc.; ᾧτινι τρόπῳ, PLAT. *Leg.* 658 b; ou à l'acc. : ὃντινα τρόπον, PLAT. *Rsp.* 751 a, etc. de la façon que, etc.; τοιῷδε τρόπῳ, HDT. 1, 67, etc.; XÉN. *Hell.* 4, 5, 11, etc.; τοιούτῳ τρόπῳ, HDT. 1, 94, d'une telle façon; τοῦτῳ τῷ τρόπῳ, PLAT. *Pol.* 284 a, de cette façon; ou à l'acc. τοῦτον τὸν τρόπον, PLAT. *Conv.* 199 a, m. sign.; τὸν αὐτὸν τρόπον, ESCHL. *Ch.* 274; XÉN. *Mem.* 2, 1, 23, de la même façon; ἄλλῳ τρόπῳ, THC. 4, 100; PLAT. *Phædr.* 232 b; ou à l'acc. ἄλλον τρόπον, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 4; PLAT. *Crat.* 430 b, d'une autre façon; τρόπον τινά, PLAT. *Rsp.* 432 e, dans une certaine mesure; ἐνί γέ τῳ τρόπῳ, PLAT. *Men.* 96 d, d'une manière quelconque; οὐδενὶ τρόπῳ, THC. 6, 35; PLAT. *Criti.* 49 a, etc. ou à l'acc. οὐδένα τρόπον, XÉN. *Mem.* 3, 7, 8, d'aucune façon, absolument pas; παντὶ τρόπῳ, ESCHL. *Sept.* 301; THC. 2, 58, etc.; XÉN. *Cyr.* 2, 1, 13, etc.; ou à l'acc. πάντα τρόπον, XÉN. *Mem.* 1, 2, 59, de toute façon, en tout cas; παντὶ τρόπῳ πάντως, PLAT. *Theæt.* 148 d, m. sign.; πάντας τρόπους, PLAT. *Phædr.* 94 d, de toutes les façons, de toutes les manières; τὸν μέγαν τρόπον, ESCHL. *Sept.* 283; οὐ μικρὸν τρ. ESCHL. *Sept.* 465, d'une grande, non d'une petite manière, c. à d. grandement, non petitement; Ἀργείων τρόπον, PD. *I.* 6, 86, à la façon argienne; βάρβαρον τρόπον, ESCHL. *Sept.* 463, d'une façon étrange; καινὸν τρόπον, AR. *Pax* 54, d'une nouvelle manière; de même τρόπον avec le gén. au sens de à la façon de, comme : τρόπον αἰγυπτίων, ESCHL. *Ag.* 50, à la façon des vauvours; χαλκοῦ τρόπον, ESCHL. *Ag.* 390, à la façon de l'airain, comme l'airain; cf. HDT. 6, 37; PLAT.

Phædr. 241 c, etc.; de même avec τρόπος, au dat. ναυκλήρου τρόποις, *Soph. Ph.* 128, sous le déguisement d'un matelot; τυραννικοῖς τρόποις, *Eschl. Ch.* 479, d'une façon digne d'un roi; ἐγκώμιον ἀμφὶ τρόπον, *Pd. O.* 10, 93, de manière à glorifier; εἰς τὸν αὐτὸν τρόπον, *Xén. Cyr.* 6, 2, 8, de la même façon; ἐς τὸν νῦν τρόπον, *Att.* à la façon d'aujourd'hui; εἰς ὄρνιθος τρόπον, *Lyc. Halc.* 1, à la façon d'un oiseau, comme un oiseau; ἐκ παντὸς τοῦ τρόπου, *Xén. Mem.* 4, 5, 11, de toute façon; οὐκ ἐν τῷ αὐτῶν τρόπῳ, *Thc.* 7, 67, non selon leur manière habituelle; ἐν τῷ εἰωθότι τρόπῳ, *Plat. Ap.* 27 b, selon l'habitude, d'une façon accoutumée; ἐν τινι τρόπῳ, *Plat. Ep.* 331 a, en quelque sorte; γυναικὸς ἐν τρόποις, *Eschl. Ag.* 918, à la manière des femmes; κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, *Xén. Cyr.* 8, 2, 5, de la même façon; κατ' οὐδένα τρόπον, *Pol.* 4, 84, 8, en aucune manière; κατὰ πολλοὺς τρόπους, *Xén. Cyr.* 8, 1, 47, de beaucoup de façons; κατὰ πάντα τρόπον, κατὰ πάντας τρόπους, *Ar. Av.* 451; *Xén. An.* 6, 6, 30, etc. de toute façon, de toutes les façons; κατ' ἄλλον τρόπον, *Plat. Crat.* 417 b, d'une autre façon; κατὰ τὸν Ἑλληνικὸν τρόπον, *Xén. Cyr.* 2, 2, 28, à la façon grecque; μετὰ ὁτιοῦν τρόπου, *Thc.* 8, 27, de quelque manière que; ἐνὶ σὺν τρόπῳ, *Pd. N.* 7, 21, d'une seule façon; κατὰ τρόπον, abs. selon la coutume, *Plat. Tim.* 42 a, ou de la manière convenable, comme il convient, convenablement, *Plat. Rsp.* 581 b, *Phil.* 33 c, etc.; πρὸς τρόπον, *Plat. Rsp.* 470 c, m. sign.; p. opp. à ἀπὸ τρόπου, d'une manière impropre, non comme il convient, *Plat. Phædr.* 278 d, etc.; θαυμαστὸν οὐδὲν οὐδ' ἀπὸ τοῦ ἀνθρωπείου τρόπου, *Thc.* 1, 76, rien de surprenant ni qui soit en contradiction avec la nature humaine; πρὸς τρόπον, d'après la manière de voir, selon la façon de penser, selon le gré, *Plat. Leg.* 655 d, etc., *Phædr.* 252 d, etc.; οὐκ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπον, avec l'inf. *Xén. An.* 1, 2, 11, ce n'était pas selon le goût ou dans les habitudes de Cyrus de, etc.; cf. *Plat. Leg.* 721 e, etc.; παρὰ τὸν τρόπον τὸν ἑαυτῶν, *Thc.* 5, 63, contre leur coutume.

τρόπος, οὐ (ὁ) 1 courroie pour attacher la rame au bord du navire, *Od.* 4, 782; 8, 53; *Opp. H.* 5, 359 || 2 au plur. poutres faisant saillie de chaque côté d'un navire à intervalles égaux et sur lesquelles étaient établis de petits réduits pour les services de la cuisine, *Moschion* (Ath. 208 a et c) (τρέπω).

τροπο-φορέω-ω, supporter le caractère de qqn, se plier à ses habitudes, *Cic. Att.* 13, 29, 2 (τρόπος, φορά).

1 τροπόω-ω, mettre en fuite, acc. *Spt. Jud.* 4, 23 || *Moy.* (ao. ἐτροπωσάμην) m. sign. *DH.* 2, 50 (τρόπος).

2 τροπόω-ω (pf. pass. τετρόπωμαι) fixer la rame avec la courroie d'attache, au pass. *Ar. Ach.* 553; *Lyc. Cat.* 1 || *Moy.* (ao. ἐτροπωσάμην) m. sign. *Eschl. Pers.* 376; *Eub.* (*Bkk.* p. 114, 25) (τρόπος).

1 τροπωτήρ, ἥρος (ὁ) c. τροπός, *Ar. Ach.* 549; *Thc.* 2, 93; *Lyc. D. mort.* 4, 1 (τροπόω 2).

2 τροπωτήρ, ἥρος (ὁ) qui nourrit,

qui fortifie, *Xénarq.* (Ath. 64 a) (c. *τροφωτήρ, de τρέφω).

τρούλλα ου τρούλα, ης (ἡ) = lat. trulla: 1 truelle, *Myreps.* 9, 70 || 2 sorte de mesure, *Olympiod.* (*Phot. Bibl.* p. 60, 32).

τρούλλον, ου (τὸ) dim. du suiv. *Héron Spir.* p. 161 d.

τρούλλος, ου (ὁ) dôme ou coupole, *Anth.* 1, 110.

τροφά, v. τροφή.

τροφάλιον, ου (τὸ) [ἄ] dim. du suiv. *Alex.* (Ath. 516 e).

τροφαλῖς, ἰδος (ἡ) [ἄϊδ] fromage frais, *Ar. Vesp.* 838; *fr.* 536; *Eur.* (*Sch. Ar. Vesp.* 925); *Arstt. H. A.* 3, 20, 14, etc. (τρέφω).

τροφεῖον, ου (τὸ) seul. au pl.: 1 frais de nourriture ou d'éducation, *Eschl. Sept.* 477, etc.; en prose, *Plat. Rsp.* 520 b; *Lys.* 107, 32, etc. || 2 ce qui procure de la nourriture, ce qui fait vivre, nourriture, subsistance, *Soph. O. C.* 341; *Eur. Ion* 1493 (τροφεύω).

τροφεύς, ἑως (ὁ) celui qui nourrit, d'où: 1 celui qui élève, qui prend soin de, *Soph. Ph.* 344; *Eur. El.* 16, etc.; en parl. d'une femme, *Eschl. Ch.* 760; fig. en parl. des plaines de Troie, *Soph. Aj.* 363; de la terre et de la mer, *Ant.* 125, 24; au mor. en parl. des lois, *Plat. Crit.* 51 e, 54 b || 2 nourrisseur, éleveur (de chevaux, etc.) *Plat. Leg.* 735 b, 834 b; fig. *Plat. Rsp.* 580 a (τρέφω).

τροφεύω, c. τρέφω, *Spt. Ex.* 2, 7; *Phil.* 2, 83.

τροφέω-ω, c. τρέφω, *Gal.* 6, 511 d (dout.).

τροφή, ἥς (ἡ) 1 act.: 1 action de nourrir, nourriture, *Hdt.* 2, 3; *Eschl. Ag.* 729; *Soph. Aj.* 510, etc.; au plur. *Eschl. Ag.* 1159, etc.; *Att.*; ἐν τροφαῖσιν, *Eschl. Sept.* 665, tandis qu'il était en nourrice, p. opp. à ἐφηβήσας, d'où éducation, *Eur. Hec.* 599; joint à παιδεία, *Plat. Alc.* 122 b; et en gén. soin, entretien (d'animaux) *Hdt.* 2, 65; *Att.*; au pl. *Pd. O.* 4, 24 || 2 nourriture, aliment, *Hdt.* 3, 48; *Ath.* 11 d; particul. approvisionnements d'une armée, *Thc.* 8, 57, etc.; en gén. ressources d'une armée, *Thc.* 6, 93; 7, 84, 6; p. suite, ce qui procure de la nourriture, ce qui fait vivre, *Soph. Ph.* 1126; au plur. *Plat. Prot.* 322 a || 3 genre de vie, vie, *Soph. O. C.* 338, 446; *Aj.* 499; *Plat. Phæd.* 81 d || II pass. nourrisson, d'où: 1 génération, rejetons, *Soph. O. R.* 1 || 2 petit d'un animal, *Eur. Cycl.* 189 || Dor. τροφά [ἄ] *Soph. Ph.* 1126 (τρέφω).

τροφήμα, ατος (τὸ) nourriture, aliment, *Hec.* 887 f (τρέφω).

τράφι, v. τρώφης.

τροφίας, ου [ἄ] adj. m. nourri à l'écurie, p. opp. à φορβάς, *Arstt. H. A.* 3, 24, 2; ou dans l'étable, *Plut. Emil.* 33 || Ion. -ίης, *Numén.* (Ath. 304 e) (τρέφω; cf. τρώφης).

τροφιμαῖος, α, ου [ἴ] du maître ou de la maîtresse de maison: αἱ τροφιμαῖαι, *Phil.* 2, 443, les filles de la maison (τρώφιος).

τρώφιος, ος, ου [ἴ] 1 act. nourricier, nourrissant, fécond, *Plat. Leg.* 845 d; *Arstt. H. A.* 3, 21, 7, etc.; p. opp. à δτροφος, *Th. C. P.* 6, 4, 5; avec un gén. *Eur. Tr.* 1302, etc.; subst. ὁ τρώφιος, *Mén.* (*Com. fr.* 4, 300); ἡ τρο-

φήμη, *Anth.* 9, 175, le maître, la maîtresse de maison || II pass. 1 nourri: παῖς τρ. τινος, *Eur. Ion* 684, enfant, nourrisson de qqn; cf. *Plat. Pol.* 272 b, etc.; οἱ τρ. *Plat. Rsp.* 520 d, etc. les nourrissons, les pupilles; à Spar-te, jeunes gens trop pauvres pour payer leur contribution à la philittia, et pour lesquels payaient les jeunes gens plus riches; en parl. d'animaux: τρ. κύνες, *El. N. A.* 11, 13; 16, 31, chiens domestiques (litt. nourris à la maison); fig. τῆς ἀρετῆς τρ. *Lyc. Bis acc.* 6, nourrisson de la vertu || 2 p. suite, fort, robuste, en parl. du corps, *Hec. Aër.* 292; en parl. de plantes, luxuriant, *Th. C. P.* 1, 15, 4 || Cp. -ώτερος, *Th. l. c.*; sup. -ώτατος, *Arstt. H. A.* 3, 21, 7; *Diosc.* 2, 79 || Fém. -η, *Anth. l. c.* (τρέφω).

τρώφιος, ου (ὁ) [ἴ] Trophimos, h. *Mén.* (Ath. 781 f) (v. le préc.).

τρώφιος, α, ου, c. τρώφιος, *Numén.* (Ath. 304 e).

τρώφης, ις, ι, gén. ιος: 1 bien nourri, gros et gras, fort, *Hdt.* 4, 9; p. anal.: τρώφι κῶμα, *Il.* 11, 307, vague énorme || 2 nourri; subst. nourrisson, *Opp. H.* 2, 634; *Lyc.* 264 (τρέφω).

τροφιώδης, ης, ες, épais, qui s'épaissit, *Hec.* 1239 g, 1240 a, etc. (τρώφης, -ωδης).

τροφόεις, όεσσα, όεν, c. τρώφης, *Il.* 15, 621; *Od.* 3, 290.

τροφοποιός, οὔ (ὁ) qui nourrit, qui élève, gén. *Man.* 4, 244 (τροφή, ποιέω).

τροφός, ός, όν: 1 qui nourrit, qui sert à la nourriture: τὸ τροφόν, *Plat. Pol.* 289 a, la nourriture || 2 qui nourrit, qui élève, au masc. *Eur. H. f.* 45, *El.* 409; *Plat. Pol.* 268 a, etc.; au fém. *Pd. P.* 2, 5, etc.; subst. ἡ τρ. *Od.* 2, 261, etc.; *Hdt.* 2, 156; 6, 61; *Att.* nourrice; joint à τιθῆναι, *Hec. Cer.* 292, etc.; en parl. de la mère, *Soph. Aj.* 849, *O. C.* 760; fig. en parl. de la terre nourricière, *Eschl. Ch.* 66, etc.; *Plat. Tim.* 40 b; joint à μήτηρ, *Eschl. Sept.* 16, etc.; en parl. de l'agriculture, joint à μήτηρ, *Xén. OEc.* 5, 17.

τροφο-φορέω-ω, porter de la nourriture, nourrir, *Spt. Deut.* 1, 31; 2 *Macc.* 7, 27; *NT. Ap.* 13, 18 (τροφή, -φορος de φέρω).

τροφώδης, ης, ες, nourrissant, *Arstt. Probl.* 3, 5, 6; *Xénocr. Aqu.* 1, 35; avec un gén. nourrissant pour, qui donne de la force à, etc. *Arstt. Probl.* 10, 22 (τροφή, -ωδης).

Τροφωνιάδαι, ών (οἱ) les descendants de Trophônios, *Plut. M.* 944 e (patr. du suiv.).

Τροφώνιος, ου (ὁ) Trophônios, fondateur du temple de Delphes, *Hec. Ap.* 296; plus tard divinisé et identifié avec Zeus, d'où Ζεὺς Τροφώνιος, *Str.* 414, Zeus Trophônios; avec un oracle en Béotie, *Hdt.* 1, 46, etc.; ἐς Τροφωνίου, *Ar. Nub.* 508, aller consulter l'oracle de Trophônios.

τροχάδην [ἄ] adv. en courant, *Dysc. Adv.* p. 611 (τρόχος, -δην).

τροχάζω, courir, *Hdt.* 9, 66; *Xén. An.* 2, 4, 3; *Pol.* 10, 20, 2; particul. courir sur un char, *Eur. Hel.* 724; en parl. d'un cheval, *Arstt. H. A.* 8, 24, 4 (τρόχος).

τροχαιειδής, ης, ες, semblable à

un trochée, trochaïque, A. QUINT. *Mus.* 1,39 (τροχαῖος, εἶδος).

τροχαϊκός, ἡ, ὄν [α] composé de trochées, trochaïque, GRAMM. (τροχαῖος).

τροχαῖος, α, ὄν : 1 arrondi, ANTH. 6, 288 || 2 propre à la course : τροχαῖόν τι συμβόαν, DC. 56, 22, sonner l'alarme tous ensemble, en parl. de clairons (litt. faire entendre une sonnerie de course); τροχαῖος πούς, PLAT. *Rsp.* 400b; ARSTT. *Rhet.* 3, 8, 4; HÉPH. *Ench.* 7, 40; trochée, pied d'une longue et d'une brève, ou tribraque, QUINT. 9, 4, 82; τροχαῖος νόμος, TERPANDR. (PLUT. *M.* 1132d) rythme trochaïque; τροχαῖος σφῆν, Jos. *Macc.* 11, 10, roue, instrument de torture || Sup. τροχαιοτάτος, GRAMM. (τρόχος).

τροχαιο-χορείος, ου (ὁ) réunion d'un trochée et d'un chorée, c. à d. un tribraque, pied prosodique, TZETZ. (*Cram.* 3, 307).

τροχαῖσμός, οὐ [α] mètre trochaïque, EUST. *Od.* 1647, 26 (*τροχαῖζω de τροχαῖος).

τροχάλειον, ου (τὸ) [α] orbite circulaire, cercle, ARAT. 530 (τροχαλός).

τροχαλία, ας (ἡ) [χᾱ] c. τροχίλια, ARSTT. *Mech.* 18 (cf. τροχίλια).

τροχαλίζομαι [α] rouler, tourner, PHÉRÉC. (SCH.-A. *Rh.* 4, 1091) (τροχαλός).

τροχαλιώδης, ης, ες [α] en forme de treuil, de poulie, etc. HPC. (τροχαλία, -ωδης).

τροχαλός, ἡ, ὄν [α] 1 qui court, HÉS. *O.* 516; ANTH. 6, 66; 7, 681; p. ext. rapide, EUR. *I. A.* 146; p. anal. roulant, PLUT. *M.* 588f || 2 arrondi, rond, ANTH. 5, 35; ARAT. 476; NIC. *Th.* 589 || Cp. -ώτερος, ANTH. 7, 681 (τροχός).

τροχαλῶς [α] adv. en courant, CLEM. 203.

τροχαντήρ, ἦρος (ὁ) 1 organe ou instrument pour courir, d'où trochanter, partie du fémur où s'attachent les muscles moteurs de la cuisse, GAL. 4, 56, etc. || 2 roue, instrument de supplice (cf. τροχός) Jos. *Macc.* 8, 12 (τροχάω).

τροχαντήριον, ου (τὸ) dim. du préc. au sens 1, GAL. 18, 2, p. 1002, 3 (dat. τροχαντήρι Dind.).

τρόχασμα, ατος (τὸ) voiture, ORACL. (EUS. *P. E.* 175) (τροχάζω).

τροχάω-ῶ (seul. prés. et impf.) 1 courir, ARAT. 1105; ANACR. 32, 6 || 2 avoir la forme d'une roue, être rond, NIC. *Th.* 166, au part. ἐργ. τροχόωσα (τροχός).

τροχεός, α, ὄν, c. τροχόεις, NIC. *Th.* 658.

τροχερός, α, ὄν, courant, coulant, ARSTT. *Rhet.* 3, 8, 4 (τροχός).

τροχηλασία, ιον. τροχηλασίη, ης (ἡ) [λᾱ] mouvement rapide comme celui d'une roue, fig. HPC. 1283, 14 (τροχηλάτης).

τροχηλατέω-ῶ [α] faire tourner comme une roue, faire bondir, EUR. *El.* 1253, Or. 36 (τροχηλάτης).

τροχ-ηλάτης, ου (ὁ) [α] litt. qui fait tourner les roues d'un char, d'où : 1 conducteur d'un char, SOPH. *O. R.* 806; EUR. *Ph.* 39 || 2 cheval attelé, SEXT. *M.* 9, 228 (τροχός, ἐλαύνω).

τροχ-ηλάτος, ος, ὄν [α] 1 mû par des roues, ESCHL. *Pers.* 1001; SOPH. *El.* 49; LUC. *Trag.* 239; σφαγαί

Ἑκτορος τροχήλατοι, EUR. *Andr.* 399, le cadavre d'Hector traîné par un char; fig. qui tourne en tous sens, qui s'agit de tous côtés, EUR. *H. f.* 122, I. T. 82 || 2 sillonné par les roues des chars, ESCHL. *fr.* 171 || 3 tourné sur la roue du potier, XÉNARQ. (ATH. 64a); AR. *Eccl.* 1 (τροχός, ἐλαύνω).

τροχία, ας (ἡ) 1 trace de roue, ornière, SPT. || 2 cercle d'une roue, NIC. *Th.* 816; ANTH. 7, 478; 9, 418 (τροχός).

τροχίασμα, ατος (τὸ) appareil de treuil, BITON *Mach.* p. 113, 31 (*τροχιάζω, de τροχίος).

τροχίζω : I tr. : 1 garnir de roues, BITON *Mach.* p. 110c || 2 rouer, livrer au supplice de la roue, DS. 20, 71; ANTH. 5, 181; au pass. ANT. 113, 33; ARSTT. *Nic.* 7, 13, 3 || 3 écraser sous des roues, PHRYN. (*Bkk.* p. 66, 20) || II intr. tourner comme une roue, ARSTT. *Probl.* 23, 39 dout. (τροχός).

τροχίλέα, ας (ἡ) [ι] c. les suiv. ARSTT. *Mech.* 8.

τροχίλεύς, έως (ὁ) [ι] poulie, ATH. *Méc.* (cf. le suiv.).

τροχίλια, ας (ἡ) [χῖ] toute machine ronde ou cylindrique pour élever des fardeaux, treuil, cabestan, poulie, etc. HPC. *Art.* 308; POL. 1, 22, 5; PLUT. *Eum.* 11, M. 18c; DL. 2, 36; particul. poulie pour puiser de l'eau, AR. *Lys.* 722; fig. moulin à paroles, c. à d. volubilité de langue, ATH. 587f (τροχός; cf. τροχαλία).

τροχίλιον, ου (τὸ) [χῖ] seul. au pl. c. le préc. PLAT. *Rsp.* 397a; MOSCHION (ATH. 208e).

τροχίλος, ου (ὁ) [ι] I n. d'oiseau : 1 roitelet, ARSTT. *H. A.* 9, 11, 5, etc. || 2 c. κλαδαρόρυγχος, petit oiseau des bords du Nil, HDT. 2, 68; AR. *Av.* 79, etc.; OPP. *Ix.* 2, 3; ARSTT. *H. A.* 8, 3; 9, 1 et 9; CLÉARQ. (ATH. 332f); PLUT. *M.* 980d; EL. N. A. 3, 11; 8, 25 || II treuil, poulie, HÉRON || III t. d'archit. nacelle, partie de la base d'une colonne, VITR. 3, 3, etc. (τρέχω).

τροχίλωδης, ης, ες [ι] semblable à un treuil, à une poulie, GAL. 12, 162; ORIB. p. 158 *Dund.* (τροχίλος, -ωδης).

τρόχιον, ου (τὸ) dim. de τροχός, HÉRON *Aut.* p. 252, 1.

τροχίος, α, ὄν, arrondi, ANTH. 6, 258 (τροχός).

τρόχης, ιος ου εως (ὁ) coureur, d'où messenger, ESCHL. *Pr.* 941; LYC. 1471 (τρέχω).

τροχίσκος, ου (ὁ) 1 petite roue ou petit cercle, ARSTT. *Mech. proæm.* 11; TH. *H. P.* 9, 9, 1 || 2 petite boule, pilule, pastille ronde, A. TR. || 3 pendant d'oreille, SPT. *Ezech.* 16, 12 (τροχός).

τρόχμαλα, ων (τὰ) [μᾱ] mur fait de cailloux ronds, NIC. *Th.* 143 (cf. le suiv.).

τρόχμαλος, ου (ὁ) [α] galet, caillou roulé par les eaux et arrondi, AR. *fr.* 694; TH. *C. P.* 3, 6, 4 et 5; LYC. 1064 (τρέχω).

τροχο-δινέω-ῶ [ι] faire tourner, rouler tout autour, ESCHL. *Pr.* 882 (τροχός, δινέω).

τροχο-ειδής, ης, ές, en forme de roue ou de cercle, circulaire, THGN. 7; HDT. 2, 170; ORACL. (HDT. 7, 140) (τροχός, εἶδος).

τροχοειδῶς, adv. en rond, circulairement, DIOSC. 3, 117 (τροχοειδής).

τροχόεις, όεσσα, όεν, en forme

de cercle, d'où : 1 circulaire, CALL. *Del.* 261 || 2 rond, ANTH. 6, 65; 11, 58; NIC. *Th.* 332, etc. (τροχός).

τροχο-κουράς, άδος (ὁ, ἡ) qui a les cheveux coupés en rond, tonsuré, CHORIL. 4 (τροχός, κουρά).

τροχο-παικτέω-ῶ, jouer au cerceau, ARTÉM. 1, 76 (τροχός, παίκτης).

τροχο-πέδη, ης (ἡ) entrave pour les roues, enrayoir, HÉRODÈS (ATH. 99c) (τροχός, πέδη).

τροχο-ποιέω-ῶ, faire des roues, être charbon, AR. *Pl.* 513 (τροχός, ποιέω).

—τρόχος, ου (ὁ) 1 course, HPC. 363, 53 et 64; 368, 23 et 27; SOPH. *Ant.* 1052; sel. d'autres τροχός, v. le suiv. || 2 carrière pour la course, EUR. *Hipp.* 1133, *Med.* 46, fr. *Alop.* 6 || 3 sorte d'animal, p.-é. le blaireau, HÉRODOR. (ARSTT. *G. A.* 3, 6, 6) (τρέχω).

1 τροχός, οὐ (ὁ) I roue : 1 roue de voiture, IL. 6, 42; 22, 394, etc.; PD. *P.* 2, 42; SOPH. *Ant.* 251; XÉN. *Conv.* 2, 22; PLUT. *M.* 2d || 2 roue de potier, IL. 18, 600; AR. *Eccl.* 4; XÉN. *Conv.* 7, 2; PLAT. *Rsp.* 420e || 3 roue, instrument de supplice, ANACR. (ATH. 534a); ἐπὶ τροχοῦ στρεβλοῦσθαι, AR. *Pl.* 875, etc.; DÉM. 856, 13, être torturé sur la roue, ou ἔλκεσθαι, AR. *Pax* 452, être traîné sur la roue; τροχῷ προσηλοῦν, PLUT. *M.* 19e, ou ἐνδεῖν, PLUT. *M.* 509c; ou προσδεῖν, LUC. *D. deor.* 6, 5, attacher sur la roue : ἀναβιάζειν ἐπὶ τὸν τροχόν, AND. 6, 42, faire monter sur la roue; ἐπὶ τὸν τροχόν ἀναβῆναι, ANT. 134, 12, monter sur la roue || 4 roue de machine, AR. *fr.* 234 || II cerceau d'enfant (cf. κρικηλασία) SEXT. *P.* 1, 106; ANTYLL. (ORIB. *Coll.* 6, 26) || III p. anal. à cause de la forme circulaire : 1 pain de cire, OD. 12, 173; ou de suif, OD. 21, 178, 183 || 2 disque du soleil, AR. *Th.* 17 || 3 anneau, au pl. anneaux ou spirales de serpent, ORPH. *Lith.* 136 || 4 bossette d'un mors, XÉN. *Eq.* 10, 6 et 7 || 5 engin de siège, DS. 17, 45; PHIL. BYZ. p. 94, 100 || 6 enceinte arrondie, mur rond, SOPH. *fr.* 222 || 7 τροχοὶ γῆς, PLAT. *Criti.* 113d, etc. ou θαλάττης, PLAT. *Criti.* 117c, etc. parties de terre entourées d'eau ou de mer entourées de terre, de manière à former des ronds (τρέχω).

2 τροχός, ός, όν, agile, rapide, PD. *fr.* 144 (146) *Bgk* (τρέχω).

τροχόωσα, v. τροχάω.

τρύβλιον non τρυβλίον, ου (τὸ) [υ] bol, plat, assiette, AR. *Eq.* 648, etc.; HPC. 683, 47; fig. AR. *Ach.* 278, *Eq.* 905; t. de méd. bol d'une certaine contenance, c. κοτύλη, HPC. 531, 51, etc. (dim. seul. de forme, v. ARCAD. 119, 19).

τρογα-βόλιον, v. τρυγηβόλιον.

Τρυγαῖος, ου (ὁ) [υ] Trygæos, litt. vendangeur, AR. *Pax* 190, etc. (τρύξ).

τρογάω-ῶ [υ] (impf. ἐτρύγων, f. τρυγήσω, ao. ἐτρύγησα, pf. pass. part. τετρυγημένος) faire la récolte, d'où : 1 récolter, cueillir, HDT. 4, 199; COM. (PLUT. *M.* 602b); LUC. *V. H.* 1, 22 || 2 moissonner, IL. 18, 566 || 3 plus souv. vendanger, OD. 7, 124; HÉS. *Sc.* 292; XÉN. *OEc.* 19, 19; PLAT. *Leg.* 844e; LUC. *Cat.* 20; avec l'acc. de l'arbre : οἶνας, HÉS. *Sc.* 292, des vignobles; ἀμπέλους, DS. 3, 62, des vi-

gues; prov. ἐρήμας (s. e. ἀμπέλους) AR. Eccl. 886, Vesp. 638, vendanger ces vignes non gardées, c. à d. faire le brave quand il n'y a pas de danger || 4 faire sa récolte : μέλι, Mosch. 3,35, de miel; fig.: εἰρήνην, AR. Pax 1341, récolter la paix; τὴν ὥραν, AR. STNT. 2, 1, jouir de sa jeunesse; τινά, Luc. D. mer. 1 fin, exploiter qqn, le mettre à sec || ➤ Prés. ind. 3 pl. ἐργ. τρυγῶσιν, On. 7, 124; opt. 3 pl. ἐργ. τρυγῶμεν (p. τρυγῶμεν) IL. 18, 566 (τρύγη).

τρύγγας (δ) var. p. πυγάργος, ARSTT. H. A. 8, 3, 13.

τρυγέρανος, ου (δ) [ῥα] sorte d'animal fabuleux, PHILÉM. (ATH. 590a).

τρύγη, ης (ή) [ῥ] 1 époque de la récolte, automne || 2 récolte, HN. Ap. 55, particul. : ἀμπέλων, HIEROCL. (STOB. Fl. 85, 21); GEOP. 4, 45, 2; ou simpl. τρύγη, ANTH. 11, 203; ATH. 40 b; Lgs 4, 5, vendange || 3 sécheresse, Nic. Th. 368 (τρύγω).

*τρυγηβόλιον, dor τρυγα-βόλιον, ου (τὸ) [ῥα] jet du raisin dans la cuve, COM. (τρύγη, βάλλω).

τρύγησις, εως (ή) [ῥ] récolte, vendange, PLUT. M. 646d (τρύγῳ).

τρυγητέον [ῥ] vb. de τρυγᾶω, CLÉM. Str. 1, 9, 43.

τρυγητήρ, ἥρος (δ) [ῥ] 1 vendangeur, HÉS. Sc. 293 || 2 le Vendangeur, constellation, COLUM. 11, 2 || ➤ [ῥ] à l'arsis, HÉS. l. c. (τρύγῳ).

τρύγητος, ου ου τρυγητός, ου (δ) [ῥ] 1 récolte (moisson, vendange) PLUT. M. 671d; Luc. Philops. 22; Lgs 2, 1, 2; Jos. A. J. 2, 5, 2 || 2 époque de la récolte, THC. 4, 84; TH. H. P. 5, 1, 2; GAL. 13, 896, etc. (τρύγῳ).

τρυγήτρια, ας (ή) [ῥ] vendangeuse, DÉM. 1313, 6 (τρυγητήρ).

τρυγη-φάγος, ος, ον [ῥα] qui mange les récoltes, PLUT. M. 730b (τρύγη, φαγεῖν).

τρυγη-φόρος, ος, ον [ῥ] qui produit (litt. qui porte) des récoltes, du vin, HN. Ap. 529 (τρύγη, φέρω).

τρύγια, ας (ή) [ῥ] c. τρύξ, GEOP. 7, 12, 7; 7, 20, 43; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 3 || ➤ Ion. τρυγίη, ARÉT. l. c.

Τρυγία, ion. Τρυγίη, ης (ή) [ῥ] Trygia (litt. lie ou barbouillée de lie), Bacchante, NONN. 14, 227, etc. (τρύξ).

τρύγιας οἶνος (δ) vin avec un dépôt de lie, ORACL. (PLUT. M. 295 e, et ATH. 31 b); abs. δ τρ. m. sign. SPT. Ps. 74, 8; au plur. SPT. Esai. 25, 6 (τρύξ).

τρυγίζω (seul. prés.) [ῥ] avoir de la lie ou ressembler à de la lie, ARÉT. Caus. m. diut. 2, 8 (τρύξ).

τρυγικός, ή, όν [ῥ] c. τρυγωδικός, AR. Ach. 628.

τρύγιнос, η, ον [ῥ] de lie, PLIN. H. N. 35, 6, 25 (τρύξ).

τρύγισ, ιος (ή) c. ὄλυρα, HPC. 356, 29 dout.

τρυγο-δαίμων, ονος (δ) [ῥ] litt. « dieu barbouillé de lie », sobriquet des poètes comiques, AR. Nub. 296 (v. τρυγωδικός) (τρύξ, δαίμων; pour la format. cf. κακοδαίμων).

Τρυγό-δωρος, ου (δ) [ῥ] Donne-la-pique-te, n. de parasite, ALCPHR. 3, 15 (τρύξ, δῶρον).

τρύγο-ιπος, ου (δ) [ῥ] filtre pour clarifier le vin, AR. Pax 535, Pl. 1087 (τρύξ, ἵπος).

τρυγονάω-ω, v. θρυγονάω.

τρυγόνιον, ου (τὸ) [ῥ] 1 jeune tour-

terelle, tourtereau, THÉM. 273 c; fig. ANTH. 7, 222 || 2 verveine (d'ord. παριστερέων) POËT. de vir. herb. 56; Diosc. Noth. 4, 60 (τρύγῳ).

τρυγόνιος, α, ον [ῥ] de pastenague, OPP. H. 2, 480 (τρύγῳ).

τρύγος, gén. de τρύξ.

τρύγῳ-ω [ῥ] c. τρυγᾶω, ANT. 5, 227.

τρυγῶμεν, v. τρυγᾶω.

τρυγῶδης, ης, ες [ῥ] 1 qui dépose de la lie; subst. τὸ τρυγῶδες, ARSTT. Probl. 20, 35, 1; PLUT. M. 693 e, 935 b, la lie du vin || 2 qui forme un dépôt, HPC. 207 c; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 12 (τρύξ, -ωδης).

τρυγῶδια, ας (ή) [ῥ] comédie, AR. Ach. 499, 500 (τρυγῶδος).

τρυγῶδικός, ή, όν [ῥ] de comédie, comique, AR. Ach. 886 (τρυγῶδια).

τρυγῶδο-ποιο-μουσική, ης (ή) [ῥ] musique de pièce comique, AR. fr. 313 (τρυγῶδος, ποιέω, μουσική).

τρυγῶδός, οθ (δ) [ῥ] chanteur de comédies ou poète comique, soit parce que les acteurs primit., pour n'être pas reconnus, chantaient le visage barbouillé de lie, soit parce qu'ils recevaient pour salaire du vin nouveau, soit parce que les pièces nouvelles se jouaient au temps de la vendange, AR. Vesp. 650, 1537; fr. 198, 9 (τρύγη ou τρύξ, ῥδής).

τρύγῳν, όνος (ή) [ῥ] 1 tourterelle, AR. Av. 309, 979; ALEX. (ATH. 133 c); THCR. 7, 141 || 2 pastenague, poisson, sorte de raie à queue épineuse (pastinaca raja L.) EPICH. 41 Ahr.; ANTIPHAN. (ATH. 339 b); ARSTT. H. A. 1, 5, 8, etc. || 3 sorte de quadrupède ovipare, ARSTT. H. A. 5, 3.

τρύγιον, ου (τὸ) [ῥ] c. τρυγόνιον 2, Diosc. Noth. 4, 60.

Τρύζος, ου (δ) Tryzos, h. EL. V. H. 4, 22.

τρύζω (v. ci-dessous) murmurer, d'ou: 1 roucouler, POLL. 5, 89 || 2 gazouiller, babiller, IL. 9, 311; THCR. 7, 140; ANTH. 5, 292; ARAT. 948 || 3 gronder, murmurer, en parl. des matières expulsées par un flux de ventre, HPC. Pron. 40, etc. || ➤ Seul. prés., impf. itér. 3 sg. τρύζεσκε, THCR. l. c. et ao. ἔτρυξα, SOPATER (ATH. 14, 656 f (R. Τρυγ; cf. τρίζω).

τρυηλῖς, ίδος (ή) truelle ou cuiller, Luc. Lex. 7 (lat. trulla).

τρύλλιζω, crier, en parl. des boyaux, HPC. 534, 31 (dout.).

τρυμαλιά, ας (ή) [ῥα] trou, SOTAD. (ATH. 621 a); SPT. Jer. 13, 4, etc.; en parl. d'un trou d'aiguille, NT. Marc. 10, 25; Luc. 18, 25 (τρύω).

τρύμη, ης (ή) [ῥ] vieux routier, vieux roué, AR. Nub. 448 (τρύω).

τρύξ, gén. τρυγός (ή) [ῥ] I vin nouveau, vin doux, HDT. 4, 23; AR. Nub. 50, Pax 576, Vesp. 1309, etc., CRAT. (Com. fr. 2, 164); TH. H. P. 9, 12, 1; prov. τρύξ κατ' ὀπώραν, CIC. Att. 2, 12, la lie à l'époque du raisin, c. à d. avant la vendange, en parl. d'une chose ou d'une entreprise prématurée || II vin fait avec le marc de raisin, piquette, HPC. 359, 8; GEOP. 6, 13, 2; d'ou marc, TH. Lap. 57; GAL. 6, 343 || III lie de vin ou d'huile, AR. Pl. 1085; HPC. 359, 8; PLUT. M. 692 e; THCR. 7, 70; Luc. Tim. 19; p. ext.: 1 sédiment, dépôt d'un liquide, PLUT. M. 895 c; cf. HPC.

1159 f, 1228 e; GAL. 3, 61; Diosc. 2, 87 || 2 scorie d'un métal, Nic. Al. 15; Diosc. 5, 120 || 3 τροχίσκοι τρυγός, TH. H. P. 9, 9, 3, boules ou pains de savon || 4 fig. τρύξ φωνῆς, A. PL. 155, le dépôt que la voix laisse après elle, c. à d. l'écho || 5 en parl. de pers.: comiq. en parl. d'un vieil homme ou d'une vieille femme, vieux résidu (v. ci-dessus au sens de lie) (R. Τρυ, allongée en Τρυγ, user, épuiser; cf. τρύω, τρύνω, τρύγη).

τρυξῶδης, ης, ες, c. τρυγῶδης, A. Tr. 8, 433 (dout.).

τρύος, εος-ους (τὸ) peine, labeur, POËT. (EM. p. 94, 42) (τρύω).

τρυπαλώπηξ, εκος (δ) [ῥα] renard qui se glisse par tous les trous, fin renard, COM. (Bkk. p. 64, 28) (τρύπη, αλώπηξ).

τρυπάνη, ης (ή) [ῥα] c. τρύπανον, HDT. π. μ. λ. p. 18, 20.

τρυπανισμός, οθ (δ) [ῥα] action de graver, Aqu. Esai. 54, 12 (τρυπανίζω, percer, Hsch. de τρύπανον).

τρυπανο-ειδής, ής, ες [ῥα] semblable au mouvement d'une tarière, PROCL. Ptol. Tetr. p. 19 b (τρύπανον, είδος).

τρυπανοειδώς [ῥα] adv. comme avec une tarière, PROCL. Ptol. Tetr. p. 19 b (τρυπανοειδής).

τρύπανον, ου (τὸ) [ῥα] I instrument pour percer, particul. : 1 tarière, Od. 9, 385; EUR. Cycl. 461; PLAT. Crat. 388 a, etc. || 2 trépan, instr. de chirurgie, HPC. V. C. 911; GAL. de Meth. med. 6, 6; p. anal. trépan, machine de siège, ATH. MÉC., PHIL. BYZ. || II p. anal. tige qu'on enfonce dans un cylindre creux, particul. pièce de bois qu'on tourne dans une autre pour allumer du feu, TH. H. P. 5, 9, 7; p. ext. l'appareil entier, SOPH. fr. 640; fig. CALL. (SCH.-THCR. 9, 103) (τρύπαω).

τρυπάω-ω [ῥ] 1 percer, trouser, acc. Od. 9, 384; HPC. V. C. 911; PLAT. Crat. 387 e; τρ. τὸν πόδα τῇ βελόνῃ, ANTH. 11, 308, percer le pied avec l'aiguille; avec double acc. : τινά τι τρ. Luc. Oc. 169, percer qqn en qge partie du corps; au pass. être percé, HPC. 680, 19; XÉN. An. 3, 1, 31; τετρυπημένη ψῆφος, ESCHN. 11, 34; ARSTT. fr. 424, etc. vote de condamnation (litt. caillou percé); p. opp. à ψῆφος πλήρης; au sens obscène, THCR. 5, 42; A. PL. 243 || 2 enfonce dans : τρ. τῷ ποδὶ βελόνην, ANTH. 11, 102, percer une aiguille avec son pied, en parl. d'une personne très mince (τρύπα).

τρύπη, ης (ή) [ῥ] trou, ANTH. 14, 62 (R. Τρυπ, trouser, cf. R. Τερ, v. τέρω).

τρύπημα, ατος (τὸ) [ῥ] trou, EUR. (Com. fr. 2, 562); en parl. des trous pratiqués pour les rames, sabord, AR. Pax 1234; trou de flûte, PLUT. M. 389 d, etc.; au sens obscène, AR. Eccl. 624 (τρύπαω).

τρυπημάτιον, ου (τὸ) [ῥα] dim. dupréc. HÉRON (MATH. p. 161).

τρύπησις, εως (ή) [ῥ] percement, perforation, ARSTT. Eud. 7, 10, 4; ARISTOX. Harm. el. p. 37 d); GEOP. 4, 13, 1 (τρύπαω).

τρυπητήρ, ἥρος (δ) [ῥ] vase percé d'un orifice, PHIL. Bel. 90 (τρύπαω).

τρυπητής, οθ (δ) [ῥ] celui qui fait un trou, PLAT. Crat. 388 d (τρύπαω).

τρυπητός, ή, όν; percé, ARSTT. *Ath.* 69, 1.

τρυσ-άνωρ, ορος (ό, ή) [ύα] dou-
loureux, SOPH. *Ph.* 209 (τρύω, άνήρ).

τρυσί-βιος, ος, ον [ύσι] fait aux
privations, AR. *Nub.* 421 (τρύω, βιος).

τρυσί-μοχθος, ος, ον, usé par la
fatigue ou la peine, EUR. *fr. inc.* 986
Nauck.

τρυσ-ίππιον, ου (τό) [ύ] marque au
fer chaud sur la mâchoire des che-
vaux réformés, EUR. (EUST. p. 1517)
(τρύω, ίππος).

τρυσμός, ού (ό) murmure, NAZ.
Poem. 5, 5 (τρύζω).

τρυτάνη, ης (ή) [ύα] balance, AR.
Vesp. 39; DEM. 60, 7; 325, 13; LUC. *H.*
conscr. 49, etc.

τρυτανίζω [ύα]. peser dans une
balance, JUL. *Ep.* 77 fin.

Τρύτων, ωνος (ό) [ύ] Trytôn, h.
ANTH. 7, 729, 1.

τρυ-φάλεια, ας (ή) [ύα] casque,
litt. casque avec un trou pour y fixer
le panache, IL. 3, 372; 11, 352; 13,
530; 19, 382, etc.; OD. 22, 183; HES.
Sc. 199; AR. *Ran.* 1016 (τρύω, φάλος).

τρυφαλός, ίδος (ή) [ύα] petit mor-
ceau, SPT. *I Reg.* 17, 18 (τρύφος).

τρύφαξ, ακος (ό) [ύα] voluptueux,
ΠΙΡΡΟΔΑΜ. (STOB. *Fl.* 43, 94) (τρυφή).

τρυφάω-ώ [ύ] 1 être délicat, effé-
miné, voluptueux, vivre dans la mol-
lesse, *en parl. de pers.* ISOCR. 21 b;
joint à μεγαλοπρεπώς διαιτᾶσθαι,
XEN. *Ath.* 1, 11; *parl.* τρυφών, mou,
efféminé, voluptueux, AR. *Nub.* 49,
etc.; PLAT. *Leg.* 901a, etc.; τὸ τρυ-
φών, AR. *Vesp.* 1455, la mollesse; *en*
parl. de choses, être délicat, PLAT.
Leg. 695 d, etc. || 2 p. suite, vivre
d'une manière désordonnée, p. opp.
à γλίσχρως ζῆν, ARSTT. *Pol.* 2, 7, 73;
faire le délicat, le dédaigneux, d'où
être arrogant, hautain, EUR. *Suppl.*
214, 552, *en prose att.* DEM. 402,
28; *avec* διότι, PLAT. *Prot.* 327 e
(τρυφή).

Τρυφέρα, ας (ή) [ύ] Tryphéra,
litt. « la délicate », f. ANTH. 5, 154,
etc. (τρυφερός).

τρυφεραίνομαι (*part. ao.* τρυφε-
ρανθείς) [ύ] vivre dans la mollesse,
AR. *Vesp.* 688 (τρυφερός).

τρυφερ-αμπέχονος, ος, ον [ύ] aux
vêtements délicats ou efféminés,
ANTIPHAN. (ATH. 526 d) (τρυφερός,
αμπεχόνη).

τρυφερεύομαι [ύ] vivre dans la
mollesse, SPT. *Esth.* 15, 3 (τρυφερός).

τρυφερία, ας (ή) [ύ] 1 mollesse,
sensualité, AQU. || 2 constitution dé-
licate, SOPH. *Obst.* p. 78, 192; RUF. *fr.*
p. 225 (τρυφερός).

τρυφερό-βιος, ος, ον [ύ] qui mène
une vie sensuelle, efféminée, PROCL.
Par. Ptol. p. 232 (τρυφερός, βιος).

τρυφερός, ά, όν [ύ] délicat, ten-
dre: 1 *au phys. en parl. de la peau*,
ANTH. 5, 161; *de la chair*, ANTH. 12,
136; *du cou*, BATR. 66; *des mains*,
ANTH. 5, 66; *d'un fruit*, ARSTT. *fr.*
255; ATH. 69 f; *d'un pays*, A. PL.
295, 2; *de choses* (vêtement, etc.)
DS. 4, 4, etc.; *en parl. de pers.*
ARSTT. *Rhet.* 2, 16; DS. 4, 4; PLUT.
Per. 27, etc. || 2 *au mor. c. à d.* mou,
efféminé, AR. *Vesp.* 557, etc.; ANTI-
PHAN. (*Com. fr.* 3, 95); MÉN. (PLUT.
M. 466 b), etc.; τὸ τρυφερόν, THC.
1, 6, la mollesse; *avec un inf.*: τρυ-
φερός άνέχεσθαι παρρησίας, PLUT.

trop mou pour supporter la fran-
chise; *adv.* τρυφερόν, mollement,
faiblement, THC. 21, 18 || *Cp.* -ώτε-
ρος, THC. *l.c.*; AR. *Vesp.* 551; ATH.
l.c.; *sup.* -ώτατος, CRITI. *fr.* 1, 5
Bgk (θρύπτω; cf. τρυφή).

τρυφερό-σαρκος, ος, ον [ύ] dont
la chair est tendre, au corps délicat,
XENOCR. *Aqu.* 1, 30; ANTYLL. (ORIB.
p. 301 *Matth.*) (τρυφερός, σάρξ).

τρυφερότης, ητος (ή) [ύ] délica-
tesse, mollesse, sensualité, ARSTT.
Eud. 2, 3, 4; ATH. 544 f; SPT. *Deut.* 28,
56 (τρυφερός).

τρυφερό-χρως, ωτος (ό, ή) [ύ] qui
a la peau tendre ou le teint déli-
cat, DIOSC. 1, 86 (τρυφερός, χρώς).

τρυφερώς [ύ] *adv.* délicatement,
avec mollesse ou sensualité, ARSTT.
Pol. 2, 9, 6, *joint à ἀκολάστως* || *Cp.*
-ώτερον, DC. 60, 31; 79, 6 (τρυφερός).

τρυφή, ης (ή) [ύ] 1 mollesse, déli-
catesse, vie molle et sensuelle, EUR.
Ph. 1491; AR. *Lys.* 337; *joint à ἀκο-
λασία*, PLAT. *Gorg.* 492 c; *à μαλθα-
κία*, PLAT. *Rsp.* 590 b; *au plur.* EUR.
Or. 1113, *Bacch.* 970; commodité,
bien-être, SOPH. *Ph.* 32 || 2 dédain,
humeur dédaigneuse ou hautaine,
orgueil, PLAT. *Gorg.* 525 a; ARSTT.
Pol. 4, 11, 6; *joint à ὕβρις*, AR.
Ran. 21, etc. || ➤ *Dor.* τρυφά [α]
EUR. *Ph.* 1491, etc.; *gén. pl. dor.*
τρυφᾶν, EUR. *Bacch.* 970 (θρύπτω).

Τρύφη, ης (ή) [ύ] Tryphè, f. ALEX.
(ATH. 431 b) (cf. le préc.).

τρυφηλός, ή, όν [ύ] c. τρυφερός,
ANTH. 7, 48 || *Cp.* -ότερος, PAROEM. t.
1, p. 449 Gott.

τρυφηλώς [ύ] *adv.* avec mollesse,
HARP. v° *Ιωνικώς*.

τρύφημα, ατος (τό) [ύ] 1 sujet de
jouissance, délices, EUR. *I. A.* 1050;
ALCPHR. 1, 27, etc. || 2 sorte de parure
de femme, AR. *fr.* 309, 7; SPT. *Sir.*
34 (31) 3 (τρυφάω).

τρυφητής, ού (ό) [ύ] homme sen-
suel, ATH. 7 a; DS. *Exc.* 459, 82 (τρυ-
φάω).

τρυφητιάω-ώ [ύ] avoir le désir des
jouissances, CLÉM. *Str.* 1, 1, 16.

τρυφητικός, ή, όν [ύ] sensuel,
CLÉM. *Pæd.* 2, 10, 110 || *Cp.* -ώτερος,
CLÉM. *Pæd.* 3, 11, 56 et 73 (τρυφάω).

Τρυφιδώρος, ου (ό) Tryphiodó-
ros (Tryphiodore), *poète épique*
grec, SUID.

τρυφο-καλάσιρις, εως (ή) [ύα] robe
de femme élégante et luxueuse,
AR. *fr.* 309, 6 (τρυφή, καλάσιρις).

τρύφος, εος-ους (τό) [ύ] fragment,
morceau, quartier, OD. 4, 508; τρ.
ἄρτου, morceau de pain, ANTH. 6, 105;
LUC. *Fug.* 31, etc.; *abs.* τρύφος, m.
sign. RHÉT. (W. 1, 575); *au pl.* HDT.
4, 181; PHÉRÉCR. et CHOERIL. (ATH.
268 f, 464 b) (R. Τρυφ, briser, cf.
θρύπτω).

Τρύφων, ωνος (ό) [ύ] Tryphôn:
1 *grammairien d'Alexandrie*, ATH.
53 a, etc. || 2 *sur. de Ptolémée Phi-
lopator*, EL. V. H. 14, 31 || 3 autres,
PLUT. *Qu. cōnv.* 3, 2, 1; ANTH. 9, 483,
544 || ➤ [ύ] ANTH. 9, 544.

Τρύχας, αντος (*genre inconnu*)
[ύ] Trykhante, v. d'Eubée, LVC. 374.

Τρύχατα (*genre inconnu*) [ύα]
Trykhata, m. d'Eubée, LVC. 374.

τρυχηρός, ά, όν [ύ] usé, déchiré,
EUR. *Tr.* 496 (τρύχω).

τρύχινος, ή, ον [ύ] fait de loques,
tout en haillons, JOS. A. J. 5, 1, 16;

ALCPHR. 1, 36, etc.; M. TYR. *Diss.* 13, 5
(τρύχος).

τρυχίον, ου (τό) [ύ] *dim.* de τρύ-
χος, HPC. *Art.* 813, 837, etc.

τρύχνος, seul. dans φωνά τρύχνα,
THCR. 10, 37, voix mélodieuse ou so-
nore; *sel. d'autres*, mais peu vrai-
sembl. c. στρύχνος.

τρύχος, εος-ους (τό) 1 haillon,
loque, SOPH. *fr.* 843; EUR. *El.* 501; *au*
plur. EUR. *Ph.* 325; AR. *Ach.* 418;
ANTH. 6, 107 || 2 vêlement déchiré en
signe de deuil, d'où vêlement de
deuil, *au plur.* EUR. *El.* 184, etc.; DH.
8, 41 et 45 (τρύχω).

τρυχώω-ώ [ύ] c. le suiv. || ➤
Act. seul. ao. ἐτρύχωσα, HDN 3, 2, 8.
Pass. prés. ΜΙΜΝ. 2, 12; ΜΑΝ. 1, 160;
ao. ἐτρυχώθην, HPC. 592, 34; *pf. part.*
τετρυχωμένος, THC. 4, 60; 7, 28; PLAT.
Leg. 807 b; *pl. q. p.* 3 pl. ἐτετρύχωντο,
HDN. 6, 6, 5.

τρύχω (f. -ξω, *ao. et pf. inus.*) [ύ] user
par le frottement, d'où *fig.* user,
consumer, épuiser, ruiner: οἶκον,
OD. 1, 248; 16, 125, épuiser ou ruiner
une maison; βίον ἐν κακότητι, THGN.
909, user sa vie dans le mal; τρ. ἐαυ-
τόν, OD. 17, 387; EUR. *Hel.* 1286, se
consumer soi-même (de misère, de
chagrin); *avec. un suj. de chose* (ma-
ladie, amour, etc.) HPC. 310, 34;
ANTH. 12, 88, 143; *au pass.* être con-
sumé: λιμῶ, OD. 10, 177, par la faim;
νόσοις καὶ πόνοις, PLAT. *Leg.* 761 d,
par les maladies et les fatigues; cf.
THC. 1, 126; SOPH. *Tr.* 110; EUR. *Hipp.*
147; PLAT. *Ax.* 372 d; *avec le gén.*:
τρύχεσθαι τινος, AR. *Pax* 989, être
consumé du désir de qqn; *abs.* OD.
1, 288; 2, 219, etc. || ➤ *Impf. itér.*
3 sg. τρύχεσκεν, A. RH. 2, 473 (R. Τρυχ,
user; cf. τρύω).

τρύχωσις, εως (ή) [ύ] action d'u-
ser, d'épuiser, M. TYR. 34, 2 (τρυχώω).

τρύω (f. τρύσω, *ao. et pf. inus.*;
pass. seul. pf. τέτρυμαι) [ύ] user par
le frottement, d'où user, consumer,
épuiser, ESCHL. *Pr.* 27; *au pass.* être
usé, épuisé, consumé: δάκρυσι, ANTH.
9, 549, par les larmes; τάλαιπωρήσι,
HDT. 6, 12; par les souffrances; πό-
νοις, PLAT. *Leg.* 761 d, par les fatigues;
τῷ πολέμῳ, POL. 1, 62, 7, par la guerre;
τετρυσθαι ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ, HDT. 1,
22, être réduit à la dernière infortune
(R. Ταρ, user, cf. τείρω, τρύχω, lat.
tero, trivi, tritum, etc.).

Τρωαδεῖς (οἱ) les Trôades, pple
thrace, PLUT. *Apophth. lac.* 42.

Τρωαί, ών (αἱ) les Troyennes, IL.
3, 384, etc. (cf. Τρῶες).

Τρωάς, v. Τρωϊάς.

τρωγάλιον, ου (τό) [ά] friandises
de dessert, dessert, *particul.* de
fruits secs (noix, amandes, etc.) que
l'on croque, PD. *fr.* 94; ARSTT. *fr.*
100; PLUT. *M.* 133 c; *d'ord. au pl.*
AR. *Pax* 772, etc. (τρώγω).

Τρώγιλος, ου (ό) Trôgilos, port
de Syracuse, au N. d'Akhiradina,
THC. 6, 99; 7, 2.

τρώγλη, ης (ή) trou fait par un
animal rongeur, BATR. 52; BABR. 31,
17; trou, *en gén.* BATR. 184; HPC.
251, 17; ARSTT. *H. A.* 5, 20, 2 (τρώ-
γω).

τρωγλίτης, ου (ό) [ι] sorte d'hi-
rondelle qui vit dans des trous, dans
des crevasses, etc. HDN *Epim.* 36
(τρώγλη).

τρωγλίτις, ιτιδος (ή) sorte de

myrrhe, GEOP. 7, 30 et 36; cf. Τρωγλοδυτική, v. Τρωγλοδυτικός.

τρωγλοδυτέω-ω [ῶ] habiter dans des trous, ARSTT. H.A. 9, 1; P.A. 3, 6, 9, etc. (τρωγλοδυτής).

τρωγλο-δύτης, ου [ῶ] adj. m. qui habite dans des trous, ARSTT. H.A. 9, 1, 28, etc.; particul. troglodyte, au tre n. du τροχίλος ou roitelet, oiseau, AÉT. (τρώγη, δύνω).

Τρωγλο-δύτης, ου (ὁ) Troglodyte; au pl. les Troglodytes, pple d'Ethiopie, qui vivait dans des cavernes, HDT. 4, 183, etc.; DS. 3, 31, etc.; STR. 774, 819 (cf. le préc.).

τρωγλοδυτικός, ή, όν [ῶ] qui concerne la vie dans des trous: τὰ τρωγλοδυτικά, ARSTT. H.A. 1, 1, 27, les animaux qui vivent dans des trous (τρωγλοδυτής).

Τρωγλοδυτικός, ή, όν [ῶ] qui concerne les Troglodytes: ή Τρωγλοδυτική (s. e. γῆ) le pays des Troglodytes, en Ethiopie, DS. 3, 34; STR. 768, etc.; PLUT. de Def. orac. 2; ou (s. e. σμύρνα) Diosc. 1, 78, myrrhe d'Ethiopie, parfum (Τρωγλοδυτής).

τρωγλοδυτικῶς, adv. comme les animaux ou les hommes qui vivent dans des trous, STR. 828.

τρωγλο-δύτης, ιδος (ή) [ῶ] c. τρωγλύτης, GAL. 13, 885; A. TR. 2, p. 149; 5, p. 248 (fém. de τρωγλοδυτής).

Τρωγλοδύτης, ιδος, acc. -ιν (ή) c. Τρωγλοδυτικός, EL. N.A. 17, 3, etc.; ή Τρ. (s. e. χώρα) c. ή Τρωγλοδυτική, PLUT. de Fac. in. orb. lun. 25, 15, etc.

τρωγλό-δυτος, ος, ου [ῶ] c. τρωγλοδυτής, ARSTT. P.A. 4, 11, 9.

τρωγλο-δύων, οντος (ὁ) c. τρωγλοδυτής, BATR. 52.

τρώγμα, ατος (τὸ) c. τρωγάλιον, au plur. PHILOX. fr. 3, 11 Bgk.

τρώγω (f. τρώξομαι, ao. 1 ἔτρωξα dans les composés, ao. 2 ἔτραγον [ᾱ] dans les composés; pf. pass. τέτρωμαι dans les composés) manger: 1 en parl. des animaux, manger, ronger, brouter, en parl. de mulets, OD. 6, 90; de bétail, THCR. 4, 45; 9, 11; d'un porc, AR. Ach. 801; d'un chien, SOT. (STOB. 528, 20) || 2 en parl. de pers. manger des aliments crus, HDT. 2, 37, 92, etc.; XÉN. Conv. 4, 8, etc.; particul. croquer (des noix, PLUT. M. 613 b, 716 e; des amandes, etc. HDT. 1, 71; AR. Pax 1324); abs. manger des friandises, se régaler, d'où manger, en gén. joint à πίνειν, DÉM. 402, 21; d'où vivre, POL. 32, 9, 9 || ➔ Prés. ind. 3 pl. dor. τρώγοντι, THCR. 4, 45; part. acc. pf. f. τρωγίσσας, THCR. 9, 11 (R. Τραγ, manger).

Τρώες, ώων (οι) les Troyens, IL. 408; 22, 57, etc. || ➔ Dat. pl. Τρωσί, IL. 2, 40, etc.; OD. 3, 86, etc.; ESCHL. Ag. 67, etc.; ou Τρώεσσι, IL. 1, 408, etc.; OD. 4, 254, etc.; HN. 4, 103, 196, etc.

Τρώϊα, v. Τροία.

Τρώϊαθεν [ᾱ] adv. de Troie, PD. N. 7, 60 (Τρώϊα, -θεν).

Τρώϊας, άδος, adj. f. (p. contr. Τρωάς) de Troie, troyen, troyenne, IL. 9, 139, etc.; OD. 13, 233, etc.; SOPH. Aj. 819, etc.; subst. ή Τρ. (s. e. γῆ) HDT. 5, 122, la Troade; αἱ Τρ. (s. e. γυναῖκες) IL. 18, 122, etc. les Troyennes || ➔ Par contr. Τρωάς, SOPH. Ph. 1175; EUR. Hel. 527, etc.;

HDT. 5, 26, etc.; Τρωάδες, IL. 6, 442; 7, 297, etc.; THC. 1, 131, etc. (Τρῶες).

Τρωϊκός, ή, όν, de Troie, troyen, IL. 10, 11; 17, 724, etc.; ESCHL. Ag. 334, etc.; τὰ Τρωϊκά, HDT. 2, 145; 7, 20, etc.; THC. 1, 3; 4, 14, etc. les événements, c. à d. la guerre de Troie; ou les affaires de Troie, ARSTT. Metaph. 4, 11, etc. (Τρῶες).

Τρωῖλος, ου (ὁ) [ῖ] Trōilos: I n. d'h.: 1 fils de Priam, IL. 24, 237; ANTH. 12, 191, etc. || 2 autre, PLUT. Conv. sept. Sap. 19 || II rocher de Locride, PLUT. Conv. sept. Sap. 19 || ➔ Gén. épq. -οιο, Q. SM. 4, 419.

Τρώϊος, α, ου, par contr. Τρῶος, φα, φον, de Troie, troyen, IL. 5, 222; 8, 106, etc.; οι Τρώϊοι, IL. 23, 378, les Troyens || ➔ Dat. plur. poét. Τρῶοισιν, MOSCH. 3, 42; fém. épq. Τρῶῃσι, IL. 17, 126, 255, 273; 18, 179 (Τρῶες).

Τρώϊς, ίδος [ῖδ] adj. f. c. le préc. IL. 7, 297 (var. Τρωάδας); DH. 1, 52.

τρώκτης, ου (ὁ) 1 qui mange, qui croque, particul. des fruits crus (noix, amandes, etc.), d'où en parl. de pers. avide, vorace, rapace, OD. 14, 289; 15, 416; PHILSTR. 660; p. suite adj. avec subst. fém. τρώκται χεῖρες, ANTH. 9, 409, mains avides, rapaces || 2 autre n. du poisson de mer ἀμύα, EL. N.A. 1, 5.

τρωκτικός, ή, όν, rapace, PHIL. 2, 269 (τρώγω).

τρωκτίς, ίδος [ῖδ] adj. f. c. le préc. HES. O. 702.

τρωκτός, ή, όν, que l'on peut croquer ou manger, HDT. 2, 92; 3, 48; HEC. p. 642, 14; GEOP. 14, 10, 3; τὰ τρωκτά, XÉN. An. 5, 3, 12; EL. V.H. 1, 31; ARTÉM. 1, 67, friandises de dessert; avec un gén.: τρωκτά σησάμου τε καὶ μέλιτος, HDT. 3, 48, des gâteaux de sésame et de miel; cf. τρωγάλιον (vb. de τρώγω).

τρώμα, ας (ᾱ) [ᾱ] dor. c. *τραύμη, m. sign. que τραύμα, PD. P. 4, 483.

τρώμα, v. τραύμα.

τρωματίζω, v. τραυματίζω.

τρωματής, v. τραυματίας.

τρωμάτιον, v. τραυματίον.

τρώξ, gén. τρωγός (ὁ) ver qui mange les fruits ou les légumes, STRATT. (PHOT. p. 609, 11) (τρώγω).

τρωξαλλίς, ίδος (ή) ver ou insecte qui mange les plantes, ALEX. (ATH. 118 a) (τρώγω).

τρώξανα, ων (τὰ) [ᾱν] petites branches sèches, broussailles, TH. C.P. 3, 2, 2 (τρώγω).

Τρωξ-άρτης, ου (ὁ) « Ronge-pain, Grignotte-pain » n. derat, BATR. 109, 250 || ➔ Gén. épq. -αο [ᾱ] BATR. 28, 104 (τρώγω, ἄρτος).

τρώξιμος, ος, ου [ῖ] qu'on peut manger cru, mangeable, HEC. 549, 36; 550, 55; THCR. 1, 49; LGS 2, 13, etc.; particul. τὰ τρώξιμα, AÉT. 9, 48, etc. endive, sorte de chicorée (τρώγω).

τρώξις, εως (ή) action de grignoter, ARSTT. Nic. 7, 5, 3 (τρώγω).

Τρῶος, v. Τρώϊος.

τρωο-φθόρος, ος, ου, destructeur de Troie ou des Troyens, ANTH. 9, 62 (Τρῶες, φθείρω).

τρωπάω-ω, tourner, infléchir, OD. 19, 521 || ➔ Moy. se tourner, se tourner pour revenir, se détourner, IL. 16, 95, etc.; OD. 24, 536 || ➔ Act. seul. part. prés. τρωπῶσα, OD. l. c.

Moy. seul. prés. ind. 2 pl. τρωπᾶσθα, IL. 15, 666; inf. τρωπᾶσθαι, IL. 16, 95; impf. 3 pl. poét. τρωπῶντο, OD. 24, 536; impf. itér. sync. 3 sg. τρωπάσκειτο, IL. 11, 568 (τρέπω).

Τρώς, ώος (ὁ) Trōs: 1 fils d'Alastor, Troyen, IL. 20, 463 || 2 fils d'Erikhthonios, roi de Phrygie, fondateur de Troie, IL. 5, 265; 20, 230; HN. Ven. 208.

τρώσις, εως (ή) action de blesser, blessure, HEC. V.C. 826; PLUT. M. 20e, etc.; au plur. ARSTT. Poet. 11, 10; en parl. d'une incision à un arbre, TH. H.P. 4, 16, 1 (τιτρώσκω).

Τρώσκιος, ου (ὁ) = lat. Troscius, n. d'h. rom. PLUT. Parall. min. 27.

τρωσμός, οῦ (ὁ) avortement, HEC. 206 d, etc. (τρώω).

Τρωσοβίος, οῦ (ὁ) Trōsobios, roi de Solymes, PLUT. de Def. or. 21.

τρώσω, fut. de τιτρώσκω.

τρωτέον, vb. de τιτρώσκω, SON. Obst. 118 a.

Τρώτιλον, ου (τὸ) Trōtilon, forte- resse de Sicile, THC. 6, 4.

τρωτός, ή, όν, vulnérable, IL. 21, 568; EUR. Hel. 810; XÉN. An. 3, 1, 23, etc.; en un sens obscène, EUB. (ATH. 449 f) (τιτρώσκω).

τρωχάω-ω, c. τρέχω, IL. 22, 163; OD. 15, 451; A. RH. 3, 874 || ➔ Seul. prés. et impf. poét. τρώχων, OD. 6, 318; A. RH. l. c.

τρώω (seul. 3 sg. prés.) c. τιτρώσκω, OD. 21, 293.

τύ, v. σύ.

Τυανεύς, εως, adj. m. de Tyanes (auj. Nikdeh) v. de Cappadoce, LUC. Alex. 5.

Τυβί, indécl. [ῡ] Tybi, n. d'un mois égyptien, PLUT. M. 371 d; ARR. M. rubr. 6; ANTH. 9, 383.

τυγάτριον, barbarisme d'un Scythe p. θυγάτριον, AR. Th. 1184, 1210.

τυγχάνω [ᾱ] (f. τεύχομαι, ao. 2 ἔτυχον [ῡ], pf. τετύχηκα [ῡ]) A tr. I atteindre, abs.: ἡμῶτερες οὐδ' ἔτυχες, IL. 5, 287, tu as manqué ton coup et tu n'as pas atteint le but; cf. IL. 7, 243; OD. 22, 7; au part. joint aux verbes βάλλειν, οὐτάν, etc.: Ἰππόμαχον βάλε δουρὶ κατὰ ζωστήρα τυχήσας, IL. 12, 189, il frappa Hippomakhos de sa lance l'ayant atteint auprès du ceinturon; cf. IL. 5, 858; 13, 371, 397, etc.; avec l'acc. αἶψα, IL. 4, 106; τ. νεβρόν, IL. 15, 581, atteindre une chèvre, un faon; avec le gén.: τυγχάνειν τινός, IL. 16, 609, etc.; XÉN. Cyr. 8, 3, 28, atteindre qqn; fig. τ. σκοποῦ, PD. N. 6, 30; PLAT. Leg. 717 a, atteindre le but || II rencontrer, c. à d. 1 rencontrer par hasard: ἀράθοιο βαθείης, IL. 5, 587, rencontrer un sable profond; abs. Λακεδαιμόνι δῶκε τυχήσας, IL. 21, 13, il le lui donna, l'ayant rencontré à Lacédémone; οὐδ' αὐτὸς τυχών, SOPH. O.R. 1039, ne m'ayant pas rencontré toi-même; τῷ τυχόντι, HES. Th. 973, à celui qui se rencontre devant lui; ὁ τυχών, ATT. le premier venu || 2 rencontrer, faire une bonne rencontre, c. à d. atteindre le but, avoir du bonheur, de la chance, être heureux, réussir: ὅς κε τύχη, IL. 8, 430, celui à qui cela arrivera; αἶ κε τύχησιν, HN. Merc. 566, s'il le rencontre ainsi, si cela lui réussit; καὶ ἄγαν εἰ τύχωμεν, TH. 4, 63, même dans le cas le plus heureux; οὐκ ἐτύχησεν ἐλπίδας,

L. 23, 466, il ne réussit pas en tournant, c. à d. il ne tourna pas bien; avec un part. εἰ τύχη τις ἔρδων, PD. N. 7, 16, si qqn a du bonheur dans ce qu'il fait; τὸ τυχεῖν, PD. O. 2, 93, le succès, la victoire; joint à ὁρθῶς πράττειν, p. opp. à ἀμαρτάνειν, PLAT. Euthyd. 280 a; abs. τυγχάνων, SOPH. O. C. 1490, qui réussit; τυχών, THC. 3, 82, qui a réussi; p. opp. à σφαλέντες, THC. 3, 39; avec le gén. τυχεῖν τῆς γνώμης, THC. 3, 42, faire prévaloir son avis; τοῦ καιροῦ πως ἂν ἔτυχον, PLAT. Leg. 687 a, ils seraient à peu près tombés juste; τῆς ἐκάστου βουλήσεως τε καὶ δόξης τυχεῖν, THC. 2, 35, répondre au désir et à l'attente de chacun || 3 atteindre qqe ch. en parlant, trouver l'expression juste, rencontrer la vérité, entrer dans les vues de qqn, abs. ESCHL. Ch. 951, etc.; avec le gén.: εἰ μὴ τι καιροῦ τυγχάνω, SOPH. El. 31, si je ne tombe pas juste, si je dis quelque maladresse; οὐ πάνυ ἔτυχες οὐ λέγω, PLAT. Rsp. 523 b, tu n'as pas tout à fait saisi ce que je veux dire; τοῦ ἀνδρὸς οὐ τυγχάνομεν, PLAT. Hipp. ma. 291 e, nous ne tenons pas notre homme || 4 en gén. obtenir par le hasard, obtenir, en bonne et mauv. part, abs. SOPH. O. R. 1519, O. C. 776; avec le gén. τ. νόστου, OD. 6, 290, obtenir le retour; ἐγκωμίων, PD. O. 2, 86, obtenir des éloges; οἰκτου, ESCHL. Pr. 239; σωτηρίας, ESCHL. Pers. 508, obtenir la pitié, le salut; δίκης, SOPH. El. 584, obtenir justice; en mauv. part: τ. τραυμάτων, ESCHL. Ag. 866; καιρίας πληγῆς, ESCHL. Ag. 1293, recevoir des blessures, une blessure mortelle; βίης, HDT. 9, 108, subir la violence; πάντων τῶν χαλεπωτάτων, XÉN. Cyr. 4, 2, 21, rencontrer les plus grandes difficultés; θανάτων πολλῶν, PLAT. Leg. 869 c, subir mille morts; avec un attrib. au gén.: εἰ τῆς τύχης εὐδαίμονος τύχοιτε, EUR. Hel. 698, si vous rencontriez le bonheur, si un sort favorable venait à vous échoir: avec l'acc.: αἰτεῖς ἃ τεύξει, SOPH. O. C. 1106, tu demandes ce que tu obtiendras, c. à d. tu obtiendras ce que tu demandes; cf. SOPH. O. C. 1168, O. R. 598, etc.; τ. τὸ θανεῖν, SOPH. Ant. 778, rencontrer la mort; avec l'inf. obtenir de, etc. PLUT. Pelop. 33; avec le nom de la pers. dont on reçoit qqe ch. soit au gén.: τ. τί τινος, SOPH. O. C. 1168; XÉN. An. 6, 6, 32, obtenir qqe ch. de qqn; soit avec une des prép. παρά, πρὸς, ἐξ, ὑπό et le gén.: τ. φιλότιτος παρά τινος, OD. 15, 158, rencontrer un accueil amical; cf. XÉN. Cyr. 2, 3, 8, etc.; ὀργῆς τ. παρά τινος, DÉM. 571, 11, éprouver la colère de qqn; de même avec πρὸς, PD. P. 3, 186; ἐκ, SOPH. Ant. 665; ὑπό, XÉN. Cyr. 1, 6, 10; Mem. 4, 8, 10, etc.; avec double gén.: ὦν σου τυχεῖν ἐφίεμαι, SOPH. Ph. 1315, ce que je désire obtenir de toi; avec le gén. et l'inf.: οἶμαι σου τεύξεσθαι μεθεῖναι με, PLAT. Phil. 50 d, j'espère obtenir de toi que tu me congédies; avec un nom de pers. au gén.: τυγχάνειν θρηνητοῦ, ESCHL. Ag. 1075, être pleuré de qqn; τ. κατηγοροῦ μοχθηροῦ, PLAT. Gorg. 486 b, rencontrer un accusateur méchant; τριακτῆρος τυχών, ESCHL. Ag. 170, qui a

trouvé son vainqueur; μὴ τ. θεῶν, ESCHL. Suppl. 161, ne pas parvenir jusqu'aux dieux, c. à d. ne pas parvenir à se les concilier; τ. ταφέων, SOPH. El. 1488, trouver pour ensevelisseurs (les chiens et les oiseaux); avec un attrib. au gén.: τ. τινὸς οἰκητοῦ, SOPH. O. R. 1450, avoir qqn pour habitant; cf. EUR. Alc. 559; XÉN. An. 5, 5, 15, etc. || B intr. se rencontrer: 1 se trouver, être présent justement ou par hasard: πέτρῃ τετύχηκε, OD. 10, 88, un rocher se trouve; ἢ δ' (ἐλαφος), εἶπερ τε τύχησι μάλα σχεδόν, IL. 11, 116, bien que la biche soit tout près; μὴ σύγε κείθι τύχοις, ὅτε ροιδήσεις, OD. 12, 106, puisses-tu ne pas t'y trouver justement quand elle engouffre (ce qui se présente à elle) en parl. de Charvde; νῦν δ' ἀγροῖσι τυγχάνει, SOPH. El. 313, il se trouve maintenant à la campagne; ἐνδον ἀνὴρ τυγχάνει, SOPH. Aj. 9, l'homme se trouve justement à l'intérieur (de la tente); ἐνεπαύοντο ὅπου ἐτύχανεν ἕκαστος, XÉN. An. 3, 1, 3, ils se reposaient là où chacun se trouvait; particul.: se trouver justement occupé à qqe ch. avec ἐν et le dat. EUR. Andr. 1113; ou ἐπὶ et le dat. PLUT. Cam. 5 || 2 échoir, tomber en partage: καὶ μοι μάλα τύχχανε πολλά, OD. 14, 231, et il m'échut en partage beaucoup de butin; οὐνεκά μοι τύχε πολλά, IL. 11, 684, parce que beaucoup (du butin) m'était échu; οἱ αὐτοῖς τύχοι, SOPH. Ph. 275, puisse-t-il leur échoir quelque chose de pareil d'où en gén. arriver par hasard, avoir lieu, se produire, survenir, arriver: εὖχου τὰ λοιπὰ τυγχάνειν καλῶς, ESCHL. Ch. 213, souhaite que le reste réussisse; en mauv. part: εἰ μὴ τύχοι κακά, ESCHL. Ag. 347, s'il ne survient rien de fâcheux; cf. ESCHL. Ch. 745, etc.; avec un dat. de pers.: πῆματα τ. βροτοῖς, ESCHL. Pers. 706; des douleurs surviennent aux mortels; εἰ τι δεσπότηισι τυγχάνει, EUR. Alc. 139, s'il arrive aux maîtres qqe ch. de fâcheux; en gén. τὸ τυγχάνον, l'événement, le fait, la conjoncture, EUR. Hel. 1290; τὰ τυγχάνοντα, EUR. Ion 1511; PLUT. M. 1119 f. m. sign.; ὅπως οὐ ὥς ἐτύχχανε, EUR. Hipp. 929; ὅπως ἔτυχε, THC. 5, 20; ὥς ἔτυχε, XÉN. Mem. 3, 9, 13, ou ἔτυχε, etc. ATT. comme cela se rencontrait, comme cela se trouva, au hasard, n'importe comment; οὐκ εἰκῇ καὶ ὥς ἔτυχε, POL. 2, 56, 3, non au hasard et n'importe comment; εἰ οὕτως ἔτυχεν, ARSTT. Nic. 3, 8, si cela arrive ainsi, si cela se trouve ainsi; ἂν οὕτω τύχη, PLAT. 2 Alc. 150 c, m. sign.; ὅταν τύχη, THC. 1, 142; XÉN. Hell. 7, 1, 44, quand cela se trouve, à l'occasion; ἥνικ' ἂν τύχη, DÉM. 10, 4, m. sign.; joint à des pron. relat. et à des adv. ὃ τι ἂν τύχη, PLAT. Theag. 130 e, ce qui arrive, ce qui se présente, la première chose venue; de même avec un verbe au plur. ou au sg. à une pers. autre que la 3^e: ποιοῦσι τοῦτο ὃ τι ἂν τύχωσι, PLAT. Crit. 44 d, ils font ce qu'ils se trouvent (pouvoir faire) c. à d. la première chose venue ou le possible; ὁπόθεν τύχοιεν, THC. 4, 26, de là où ils se trouvaient par hasard, de toute place quelconque; ὥς ἕκαστοι ἔτυχον, THC. 4, 93, comme cela se trouvait pour

chacun, c. à d. d'une manière variable, cf. THC. 5, 56; XÉN. An. 2, 2, 17, etc.; ὅπως ἐτύχομεν, PLAT. Gorg. 514 e, comme nous pouvions; σκήπτομαι γ' ὅταν τύχω, AR. Pl. 904, je m'appuie (sur ce titre de marchand) lorsque j'en éprouve le besoin (pour échapper aux impôts); cf. XÉN. Mem. 3, 2, 11; PLAT. Theag. 129 b; avec le pron. relat. d'ord. en attraction: ἐν χώρᾳ ἐν ᾗ ἔτυχεν, XÉN. OEc. 3, 3, dans la place où elles se trouvent par hasard; οἷς ἔτυχε προσκρούων, PLUT. Cic. 27, se heurtant à ceux qu'il rencontrait; οὐδὲ γὰρ ὦν ἔτυχεν ἦν, DÉM. 270, 20, il n'était pas un des hommes du commun; ὁ τυχών, le premier venu, celui qui se trouve sur le chemin, à portée, d'où: un homme du commun, du vulgaire, PLAT. Rsp. 539 d; παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνειν, XÉN. Mem. 1, 5, 6, recevoir de l'argent du premier venu; εἰς τῶν τυχόντων, XÉN. Mem. 3, 9, 10, un des premiers venus; οἱ τυχόντες ἄνθρωποι, DÉM. 415, 6, les premiers venus; τὰ τυχόντα, POL. 3, 7, 7; Luc. Cyn. 4, les choses ordinaires, communes, de peu d'importance. Part. neutre comme cas abs. τυχόν: puisque la chose s'arrange ainsi, Luc. Conv. 43; ou si cela se trouve ainsi, si le hasard le veut ainsi, d'où en gén. par hasard, peut-être, XÉN. An. 6, 1, 20; PLAT. 2 Alc. 140 a, 150 c, etc.; τυχόν ἴσως, peut-être, soit, POL. 2, 58, 9; STR. 42, etc.; τυχόν μὲν..., τυχόν δέ, ARR. An. 1, 10, 10, etc. peut-être..., peut-être, etc.; par suite, en ce sens joint au partic. d'un autre verbe pour donner à l'idée principale contenue dans le partic. l'idée accessoire de hasard, d'accident, d'où: par hasard, justement, précisément, peut-être: τυγχάνω ἔχων, ATT. il se trouve justement que j'ai, j'ai précisément; τὰ νοέων τυγχάνω, HDT. 1, 88, ce que justement je pense; ἔφη τυχεῖν ἔων ἄμα Δημαρτήτῳ, HDT. 8, 65, il dit qu'il se trouvait justement avec Demaratos; ἐτατεύχεσ οὗτος ἐπισπόμενος Καμβύσῃ ἐπ' Αἴγυπτον, HDT. 3, 14, il se trouvait qu'il avait suivi Cambyse en Egypte; cf. τυγχάνει καθεύδων, AR. Vesp. 336, il se trouve qu'il dort, il dort en ce moment; ἡγοῦνται ὀλίγα τυχεῖν πράξαντες, THC. 1, 70, ils croient précisément n'avoir fait que peu de besogne; cf. à l'impér. τύχχανε εὖ βουλευόμενος, HDT. 9, 12, avise aussi bien que tu le peux; en ce sens τυγχάνω équivalent souv. à un verbe auxiliaire, le part. auquel il se trouve joint est qqf. s.-entendu: πῶς δῆτ' ἂν εἰπὼν κεδνὰ τάληθῇ τύχοις (pour τάληθῇ εἰπὼν τύχοις); ESCHL. Ag. 622, puisses-tu en disant de bonnes choses, en dire aussi de vraies! de même le part. de εἶναι peut être s.-entendu: ὁ γὰρ μέγιστος τυγχάνει δορυξένων, SOPH. El. 46, car il se trouve être le plus grand de leurs amis; εἰ τις εὖνους τυγχάνει, AR. Eccl. 1141, si qqn se trouve être bienveillant; τὸ ἀπαράσκειν τότε τυχεῖν, THC. 2, 87, le fait de s'être trouvés alors n'être pas prêts; εἰ μαλακόσαρκοι τύχοιεν εἶναι, GAL. 12, 178, s'ils se trouvaient avoir la chair molle; cf. ORIB. p. 4, 5 et 18 ||

→ *Act. prés. inf. épq.* τυγχάνει, *PD. O. 2, 47. Fut. 2 sg alt.* τεύξει, *AR. Nub. 436, épq. et ion.* τεύξαι, *Od. 19, 314; Hés. O. 401; Hdt. 1, 90. Aō. 1 poét.* ἐτύχησα, *Il. 15, 581; 23, 466; Hés. fr. 45 ou τύχησα, Od. 14, 334. Aō. 2 subj. épq.* τύχωμι, *Il. 7, 243; Od. 22, 7; 3 sg. épq.* τύχησι, *Il. 11, 116; épq. réc.* τετύχησι, *MAX. π. κατ. 577; opt. 3 pl. épq. réc.* τετύχοιεν, *MAN. 3, 299; part. aō. fém. dor.* τυχοῖσα, *PD. I. 8, 37. Pf. réc. 3 sg.* τέτυχε, *NT. Hebr. 8, 6; part. fém. τετυχῖα, Jos. B. J. 7, 5, 4. Pl. q. pf. 3 sg. ion.* ἐτετεύχεε, *Hdt. 3, 14 (R. Τυχ, toucher le but).*

Τυδείδης, ου (ὁ) [ῥ] le fils de Tydée, *c. à d. Diomède, Il. 5, 1, etc.; Od. 3, 181, etc.; au plur.* Τυδεῖδαι, *ARSTT. Mir. aud. 106 || → Voc. -η, Il. 5, 440; 6, 145; 8, 139, 161, etc.; gén. épq. -εω trisyll. par synér. Il. 5, 16; 10, 566, etc.; Od. 3, 181; et -αο [ᾱ] Il. 5, 281; 8, 254; Q. Sm. 1, 266, etc.; dat. -η, Il. 5, 1, etc.; acc. -ην, Il. 5, 85, etc. Poét. Τυδείδης, Scol. 10 Bgk (Τυδεύς).*

Τυδεύς, έως (ὁ) [ῥ] Tydée : 1 fils d'OEnée et père de Diomède, *Il. 4, 376, 384, etc. || 2 autres, Thc. 8, 38; Xén. Hell. 2, 1, 16, etc. || → Gén. épq. -έος, Il. 2, 406, etc.; dat. épq. -έϊ, Il. 4, 372; 10, 285; dor. -ῆϊ, Thcr. 17, 54; acc. épq. et ion. -έα, Il. 6, 222; Hdt. 5, 67; dor. -ῆ, Il. 4, 384 (R. Τυδ, frapper; cf. lat. tundo).*

Τυδηῖς, ίδος (ῆ) [ῥ] la fille de Tydée, *TRYPH. 160 (v. le préc.).*

τυῖδε, εὐλ. et dor. c. τῆδε : 1 ici, *Thcr. 5, 30 || 2 par ici, Sapph. 1, 5; Thcr. 28, 5.*

τυκίζω [ῥ] tailler de la pierre avec le pic ou le ciseau, *AR. Av. 1138 (τύκος).*

τύκισμα, ατος (τὸ) [ῥ] construction en pierres de taille, *EUR. Tr. 812, fr. 124, 3; Lyc. 349 (τυκίζω).*

τύκον, v. σῦκον,

τύκος, ου (ὁ) [ῥ] 1 pic de tailleur de pierres, *EUR. II. f. 945 || 2 hache d'armes, Hdt. 7, 89 (τεύχω).*

τυκτά, μοί perse, achevé, accompli, somptueux, *en parl. d'un festin, Hdt. 9, 110.*

τυκτός, ή, όν : 1 fait de main d'homme; *τυκτόν κακόν, Il. 5, 831, mal que les hommes se font à eux-mêmes, p. opp. aux maux naturels || 2 particul. fait avec art, travaillé avec art, Il. 12, 105; Od. 17, 206; Thcr. 22, 210; d'où fait solidement, ferme, solide, Od. 4, 627; 17, 169; A. Rh. 3, 1325, etc. (vb. de τεύχω).*

τύλα, v. τύλη.

τυλαίνιον, ου (τὸ) [ῥ] petit durillon, *ARÉT. Caus. m. diut. 2, 9 (τύλος).*

τυλάς, άδος (ῆ) [ῥᾱδ] sorte de griive, *ATH. 65.*

τυλείον, ου (τὸ) [ῥ] dim. du suiv. *SOPH. fr. 794; EL. N. A. 2, 11.*

τύλη, ης (ῆ) [ῥ v. ci-dessous] 1 bosse ou protubérance, particul. callosité qui se forme sur le cou ou les épaules des portefaix, *AR. Ach. 863, 959; TÉLÉCL. (Sch.-AR. Ach. 860) || 2 tout objet rembourré, particul. sorte de coussin pour supporter les fardeaux qu'on porte, ARSTT. fr. 52; en gén. matelas, SAPPH. fr. 56; EUR. et ANTIPHAN. (POLL. 7, 191; 10, 40); ANTH. 11, 14 et 315; DS. 13, 82; ARSTT. (DL. 9, 53) || → [ῥ] ANTH. II. cc. Dor. τύ-*

λα [ᾱ] *AR. Ach. 954; TÉLÉCL. l. c. (cf. τύλος).*

Τυλήσσιοι, ων (οἱ) montagnards du Tylessus, *mt. d'Italie, Lyc. 993.*

τύλιον, ου (τὸ) [ῥ] dim. de τύλος, *EUTOCH. ad Archim. Sph. et cycl. 2, 2, p. 139.*

τυλίσσω [ῥ] rouler, envelopper, *Lyc. 11.*

Τύλιφος, ου (ὁ) Tyliphos, *n. de pâtre, PLUT. Parall. min. 36.*

Τυλλία, ας (ῆ) = lat. Tullia, *n. de f. rom. PLUT. Cic. 41.*

Τύλλιος, ου (ὁ) = lat. Tullius, *n. d'h. rom. ANTH. 9, 37, etc.*

τύλλος, ου (ὁ) caisse, coffre, *DC.*

Τύλλος, ου (ὁ) = lat. Tullus, *n. d'h. rom. PLUT. Num. 21, etc.*

τυλόεις, έσσσα, όεν [ῥ] calleux, *Nic. Th. 272 (τύλος).*

τύλος, ου (ὁ) [ῥ] bosse, protubérance, d'où : 1 cal, durillon, *Xén. Mem. 1, 2, 54; Nic. Th. 178; particul. durillon aux mains, Luc. Somn. 6 || 2 nœud d'un bâton, d'une massue, DS. 3, 33; STR. 776 || 3 cheville de bois, AR. Ach. 552; POL. fr. 129 || 4 tête d'un pieu, HLD. (Schneid. Ecl. phys. p. 467) || 5 membre de l'homme, POLL. 2, 176.*

Τύλος, ου (ὁ) [ῥ] Tylos, *h. NONN. 25, 454, etc. (cf. le préc.).*

τυλόω-ῶ [ῥ] 1 rendre calleux, *Thcr. 16, 32; Spt. Deut. 8, 4; p. anal. garnir de nœuds, de clous, en parl. d'une massue, etc. Hdt. 7, 63; d'où façonner en forme de massue, A. PL. 242, 1 || 2 durcir, rendre insensible, en parl. de la bouche d'un cheval durcie par le mors, Xén. Eq. 6, 9; fig. en parl. de l'ouïe, JAMBL. V. Pyth. § 118; au pass. devenir calleux, devenir dur, d'où devenir insensible, se durcir, ARSTT. fr. 259; fig. CLÉM. 137, etc.*

τυλ-υφάντης, ου (ὁ) [ῥῥ] fabricant (litt. tisseur) de bourrelets, de matelas, *HYP. (POLL. 7, 191) (τύλη, ύφαίνω).*

τυλώδης, ης, ες [ῥ] calleux, *PLUT. M. 46 d (τύλος, -ωδης).*

τύλωσις, εως (ῆ) [ῥ] callosité, *GAL. 2, 389, 390; P. EG. 3, 22 (τυλόω).*

τυλωτός, ή, όν [ῥ] calleux, d'où garni de clous, *en parl. de massues, Hdt. 7, 69 (vb. de τυλόω).*

τυμβ-άλης, ου (ὁ) joueur de flûte loué pour des funérailles, *EL. V. H. 12, 43; GAL. 7, 95, etc. (τύμβος, αύλέω).*

τυμβείος, α, ον, sépulcral, funéraire, *Lyc. 382 (τύμβος).*

τύμβευμα, ατος (τὸ) 1 tombeau, sépulture, *SOPH. Ant. 1220 || 2 corps enseveli ou à ensevelir, EUR. Ion 933 (τυμβεύω).*

τυμβεύω : I tr. 1 ensevelir, enter-
rer, *SOPH. Aj. 1063; EUR. Hel. 1245; au pass. EUR. (AR. Th. 885) || 2 répandre sur une tombe : χοάς τι, SOPH. EL. 406, des libations en l'honneur d'un mort || II intr. être couché dans la tombe, SOPH. Ant. 888 (τύμβος).*

τυμβ-ήρης, ης, ες : 1 enseveli, *SOPH. Ant. 255 || 2 sépulcral, funéraire, SOPH. Ant. 947; SOPH. (AR. Th. 889) (τύμβος, ήρω).*

τυμβιάς, άδος [ᾱδ] adj. f. c. τυμβείος, *NONN.*

τυμβιδιος, α, ον [ῖδ] c. τυμβείος, *ORPH. Arg. 375; H. proœm. 47, 71.*

τυμβίτης, ου [ῖ] adj. m. c. τυμβείος, *ANTH. 7, 198.*

τυμβο-γέρων, οντος (ὁ) vieillard

près du tombeau, *TH. (PHOT. p. 610, 1); PHRYN. (Com. fr. 4, 680) (τύμβος, γέρων).*

τυμβ-ολέτης, ου (ὁ) qui viole ou dépouille les tombeaux, *ANTH. 8, 172, 184, 198, etc. (τ. ὀλλυμι).*

τυμβ-ολέτις, ιδος (ῆ) fém. du préc. *ANTH. 8, 184.*

τυμβο-νόμος, ος, ον, qui habite au milieu des tombeaux, *SYN. II. 4, 47 (τύμβος, νέμω).*

τυμβο-ποιός, οῦ (ὁ) entrepreneur de monuments funéraires, *ANON. (Gale Op. myth. p. 706) (τύμβος, ποιέω).*

τυμβο-ορύχος, ος, ον [ῥ] c. τυμβω-ρύχος, *ANTH. 8, 183.*

τύμβος, ου (ὁ) 1 tertre ou tumulus élevé pour un tombeau, *Il. 2, 604, 793, etc.; Od. 1, 239, etc.; τύμβον χεῖναι, Od. 4, 584; 12, 14; 24, 80, répandre la terre du tumulus; τύμβον χῶσαι, SOPH. Ant. 1203, entasser la terre du tumulus; p. suite, tombeau, ESCHL. Ch. 87, 926, etc.; γέρων τύμβος, EUR. Med. 1209, Her. 167; ou simpl. τύμβος, AR. Lys. 372, m. sign. que τυμβογέρων || 2 pierre tumulaire, EUR. Alc. 836; LEX. RHET. (Bkk. 309) (R. Τυ, se gonfler; cf. lat. tumeo, tumulus).*

τυμβούχος, ος, ον, qui fréquente les tombeaux, *ANTH. 7, 154 (τύμβος, ήχω).*

τυμβο-φόνος, ος, ον, litt. « meurtrier des tombeaux », *c. à d. qui trouble la paix des tombeaux, ANTH. 8, 216 (τύμβος, πεφνεῖν).*

τυμβο-φόντης, ου (ὁ) c. le préc. *NAZ. I. 2, p. 202.*

τυμβοχοέω-ῶ : 1 élever un tertre funéraire, *Hdt. 7, 117 || 2 ensevelir sous un tertre funéraire, Il. 21, 323 (τυμβοχός).*

τυμβο-χός, ος, ον, qui verse des libations sur un tombeau, *ESCHL. Sept. 1022; subst. ὁ τ. ensevelisseur ou fossoyeur, ANTH. 8, 200 (τύμβος, χέω).*

τυμβό-χωστος, ος, ον, amoncelé en forme de tombeau, *SOPH. Ant. 848 (τύμβος, χώννυμι).*

τυμβωρυχέω-ῶ [ῥῥ] fouiller les tombeaux pour voler ou pour dévorer les cadavres, *en parl. de l'hyène, ARSTT. II. A. 8, 5, 2; DS. Exc. 563, 38; ANTH. App. 204, 5; PLUT. M. 1128 c (τυμβωρύχος).*

τυμβωρυχία, ας (ῆ) [ῥῥ] fouille et vol dans un tombeau, *ANTH. 8, 253 (τυμβωρύχος).*

τυμβ-ωρύχος, ος, ον [ῥῥ] 1 qui creuse un tombeau, *SEXT. M. 7, 45 || 2 d'ord. qui fouille un tombeau pour voler, AR. Ran. 1149; Luc. Pisc. 14, J. tr. 52, etc. (τύμβος, ὀρύσσω).*

τυμβωρύχως [ῥῥ] adv. en creusant une tombe, *Hdn. Epim. p. 160.*

τύμμα, ατος (τὸ) coup, blessure, *ESCHL. Ag. 1430; ARSTT. H. A. 9, 40, 10; Thcr. 4, 55, etc. (τύπτω).*

Τύμνης (ὁ) Tymnès, *h. Hdt. 5, 37; 7, 98; ANTH. 4, 1, etc.*

τυμνία, ας (ῆ) c. ῥάδος, *E. Byz.*

τυμπανίας, ου [ᾱᾱ] adj. m. : τ. ὕδρωψ ou ὕδρεος, *ARÉT. Caus. m. diut. 2, 1; GAL. 2, 264; ou simpl. τυμπανίας, A. Tr. 9, 2, hydropisie où le ventre est tendu comme un tambour (τύμπανον).*

τυμπανίζω [ᾱ] battre du tambour, *EUR. (ATH. 18 f); DS. 3, 29; au pass. τυμπανίζεσθαι, STR. 712, marcher au son du tambour || II p. anal. :*

1 frapper : ἐπὶ ταῖς θύραις, SPT. 1 Reg. 21, 13, frapper (*litt.* tambouriner) à la porte ; ἀπὸ τοῦ τυμπανίου, Plut. M. 30 a; Luc. J. tr. 19; NT. Hebr. 11, 35 || 3 gesticuler avec force, en parl. d'orateurs, Philstr. 520 (τύμπανον).

τυμπανικός, ἢ, ὄν [ᾱ] atteint de l'hydropisie τυμπανίας, A. Tr. 9, 522, 524.

τυμπάνιον, ου (τό) [ᾱ] 1 petit tambour, Str. 164 || 2 disque ou piston (v. τύμπανον) Phil. Byz. (*dim.* de τύμπανον).

τυμπανισμός, οὔ (δ) [ᾱ] action de battre du tambour, particul. en parl. des prêtres de Cybèle, Ar. Lys. 388; p. suite, ministère des prêtres de Cybèle, Str. 688; Plut. M. 171 b, 338 c (τυμπανίζω).

τυμπανιστής, οὔ (δ) [ᾱ] celui qui joue du tambour, le tambour, Str. 708; Luc. Alex. 9; au pl. titre d'une tragédie de Sophocle, fr. 563-571 Dind. (τυμπανίζω).

τυμπανίστρια, ας (ῆ) [πᾱ] fém. du préc. Dém. 320, 15; Luc. Somn. 12, etc.

τυμπανίτης, ου (δ) [ᾱ] 1 c. τυμπανίας, Gal. 2, 382; A. Tr. 3, p. 519 || 2 malade atteint d'hydropisie, hydro-pique, Hérod. (Méd. p. 293, 23 Matth.) conj.

τυμπανό-δουπος, ος, ον [ᾱ] autour de qui résonnent les tambours, Orph. H. 13, 3 (τύμπανον, δοῦπος).

τυμπανο-ειδής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui ressemble à un tambour, Arstt. Cael. 2, 43, 9; DL. 9, 30; Plut. M. 895 d (τύμπανον, εἶδος).

τυμπανόεις, ὄεσσα, ὅεν [ᾱ] c. τυμπανίας, Nic. Al. 342.

τύμπανον, ου (τό) [ᾱ] 1 tambour, de même sorte, ou à peu près, que nos tambourins, Hdt. 4, 76; Eur. Hel. 1347, Cycl. 65, 205; Ar. Vesp. 119; Dém. 445, 5, etc.; tambourin d'enfant, Anth. 6, 280; tambourin de danseuse, Plut. M. 753 d || 2 appareil de torture pour appliquer la bastonnade, Ar. Pl. 476; Anth. 11, 160; Luc. Cat. 6; ἐπὶ τύμπανον ἀπάγειν, Sext. Rhet. § 30, amener au tambour (un condamné) || 3 t. techn. cylindre ou tambour, disque (de piston) Héron, Phil. Byz. (R. Τυπ, frapper, v. τύπτω).

τύμπανος, ου (δ) [ᾱ] c. le préc. Anth. 6, 220 dout.

τυμπανο-τερπής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui aime le bruit du tambour, Orph. H. 26, 11 (τύμπανον, τέρω).

τυμπανο-τρίβης, ου (δ) [ᾱ] seul. lat. tympanotriba, batteur de tambour comme les prêtres de Cybèle, c. à d. efféminé, Plaut. Truc. 2, 7, 40 (τύμπανον, τρίβω).

τυμπανο-φορέομαι-οὔμαι [ᾱ] porter un tambour, Cléarque (Ath. 541 e) (τύμπανον, φορέω).

τυμπανώδης, ἡς, ἐς [ᾱ] c. τυμπανωειδής, Sor. Obsl. 273 a, 278 d (τύμπανον, -ωδης).

Τυμφαίς, ἰδος (ῆ) c. le suiv. Call. Dian. 178.

Τυμφαῖος, α, ον, du Tymphè, mt de Thesprotie, en Epire, Lyc. 802; ἡ Τυμφαία, Th. Lap. 64, le pays autour du Tymphè; οἱ Τυμφαῖοι, Str. 326, les habitants du Tymphè.

Τυνδάρεος, α, ον [ᾱ] de Tyndarée, Eur. Hel. 137, I. T. 5 || Fém. -ος, Eur. Or. 1512; Ar. Th. 919 (v. le suiv.).

Τυνδάρεος, ου (δ) [ᾱ] Tyndaréos, fils d'Œbatos, père de Castor, de Pollux, d'Hélène et de Clytemnestre, Od. 11, 299; 24, 199; Eschl. Ag. 83; Soph. fr. 572; Eur. Hel. 117, 989 || —> Ion. et att. -εως, gén. εω, Eschl. Ag. 83; Hdt. 2, 112; Thc. 1, 9; gén. épq. -έοιο, A. Rh. 1, 148, etc. (apparenté à Τυδεύς).

Τυνδάρεως, v. Τυνδάρεος.

Τυνδάρης, ους (δ) Tyndarès, h. Plut. Qu. conv. 8, 1, 3, etc. || —> Voc. -η, Plut. Qu. conv. 8, 2, 2.

Τυνδαρίδης, ου (δ) [ᾱ] fils ou descendant de Tyndaréos, P. N. 10, 138; au pl. Hn. 16, 2; Hdt. 4, 145, etc. || —> Dor. Τυνδαρίδας, P. N. l. c.; Thcr. 22, 201; voc. -ίδα, Thcr. 22, 135; ou [ᾱ] -ίδης, Thcr. 22, 89; plur. gén. ion. -έων, Hdt. l. c.; dor. -ᾶν, P. O. 3, 39, etc.; dat. ion. -ησιν, Hdt. 9, 73, etc. (Τυνδάρεος).

Τυνδάριος, ου (δ) Tyndarios, h. Nonn. 28, 112.

Τυνδαρίς, ἰδος (ῆ) [ᾱδ] la fille de Tyndaréos, Eur. Hel. 1546, etc. || —> Voc. Τυνδαρί, Eur. El. 480 (Τυνδάρεος).

Τυνδάριχος, ου (δ) [ᾱ] Tyndarikhos, poète grec, Baton (Ath. 662 d).

τύνη, v. σύ (pour la format. cf. ἐγώνη de ἐγώ).

Τύννιχος, ου (δ) [ῖ] Tynnikhos, h. Plat. Ion 534 d; Anth. 7, 229.

τυννός, α, ὄν, mot dorien, petit, tout jeune, Thcr. 24, 137; Call. fr. 420.

τυννούτος, *τυνναύτη, τυννούτο, si petit, Ar. Th. 745; att. c. le préc. avec i démonstr. att. : τυννουτοσί, Ar. Ach. 362; gén. τυννουτού, Ar. Nub. 392; dat. τυννουτού, Ar. Ach. 367; acc. τυννουτονί, Ar. Eq. 1221.

Τυννώδας (δ) Tynnōndas, h. Plut. Sol. 14.

τυντλάζω : 1 salir de boue ou traîner dans la boue, fig. Sosip. (Ath. 378 d) || 2 fouiller ou façonner la terre au pied des ceps de vigne, Ar. Pax 1148 (τύντλος).

τύντλος, ου (δ) boue, gâchis, Mén. (Phot. p. 610, 17).

τυπάζω [ῦ] c. τυπόω, Opp. C. 1, 458.

τύπανον, ου (τό) [ῡᾱ] c. τύμπανον, Hn. 13, 3; Eschl. fr. 55, 10; Eur. H. f. 888; Diod. Trag. (Ath. 636 a).

τύπανος, ου (δ) sorte d'oiseau, p.-é. pivert, Arstt. H. A. 9, 1, 17 (τύπτω).

τυπάς, ἄδος (ῆ) [ῡᾱδ] marteau, Soph. fr. 743 (τύπτω).

τυπετός, οὔ (δ) coups dont on se frappe la poitrine, en signe de douleur, Dh. 4, 67 (cf. κοπετός) (τύπτω).

τυπή, ἡς (ῆ) [ῡ] coup, Nic. Th. 129, 673, 784; d'ord. au pl. Il. 5, 387; A. Rh. 3, 848; 4, 1674; Nic. Th. 358 (τύπτω).

τυπικός, ἢ, ὄν [ῡ] qui représente, qui figure, allégorique, Plut. M. 442 c (τύπος).

τυπικῶς, adv. sous une forme réelle, Naz.

τυπίς, ἰδος (ῆ) [ῡδ] marteau, A. Rh. 4, 762; DS. 3, 12 (τύπτω).

τυπο-ειδής, ἡς, ἐς [ῡ] qui reproduit une figure, un type, Sib. 3, 589 (τύπος, εἶδος).

τύπος, ου (δ) [ῡ] I coup, Oracl. (Hdt. 1, 67) || II marque imprimée par un coup, empreinte (en creux ou en relief), particul. : 1 marque (d'un

coup, d'une blessure, etc.) : τύποι ὀδόντων, Anth. 6, 57, marques des dents (sur le bois d'une pique); ἡλῶν, NT. Joh. 20, 25, marques des clous; τῶν πληγῶν, Ath. 585 c, marque des coups || 2 trace de pas, Soph. Ph. 29 || 3 empreinte de la monnaie, Luc. H. conscr. 10; du fer rouge, Luc. Pisc. 46; d'un sceau, Str. 28; Luc. Alex. 21; fig. Plat. Rsp. 377 b || 4 caractères gravés, Plut. M. 577 f, signes d'écriture; Dh. Dem. 52; Luc. Alex. 17, etc. || 5 ouvrages de sculpture, Hdt. 3, 88; travaux en relief, Hdt. 2, 136, etc.; τὰ γεγραμμένα τύποις, Plat. Ep. 343 a; ou πεποιημένα ἐν τύπῳ, Paus. 2, 19, 7, représentations en bas-reliefs; γραφαὶ καὶ τύποι, Pol. 9, 10, 12, tableaux et sculptures; p. ext. τύποι seul, tableaux et sculptures, Isocr. 204 b; γραπτὸς τύπος, Anth. 7, 730, statue peinte ou simpl. statue; τύπος, statue en gén. Anth. 6, 56, 5, etc.; joint à ἀγάλματα, Jos. A. J. 15, 9, 5; fig. : image, représentation, Anth. 5, 274; particul. idole, Spt. Amos 5, 26; NT. Ap. 7, 43; Jos. A. J. 1, 19, 10; τ. σκιάεις, Anth. 6, 20, ombre (vue sur un miroir), silhouette || 6 τύποι, les enfants, en tant que ceux-ci sont l'empreinte ou le portrait des parents. Artém. 2, 85; fig. τύπος λογίου Ἑρμοῦ, Arstt. 2, 307, une contrefaçon, une copie d'Hermès, le dieu de l'éloquence, un Hermès personnifié, en parl. de Démosthène, Arstt. 2, 307 || 7 image dans des matières liquides ou fluides, dans l'eau ou dans l'air, image qui s'y reflète, Th. Sens. 52, etc. || 8 impression d'un bruit, d'un son, Xen. Eq. 11, 12; Nonn. 20, 351 || II en gén. forme, d'où : 1 figure, image, Eschl. Sept. 488, Eum. 49, etc.; Eur. Bacch. 1332; DS. 1, 7; (πλάσαι) εἰς ἀνθρώπου τύπον, DS. 4, 6; εἰς ὀρνέων τύπους, DS. 5, 13, modeler de façon à donner la forme d'un homme, des formes d'oiseaux; ὄμφακος τύπος, par périphr. p. ὄμφαξ, Soph. fr. 239, 5; fig. βασιλεία ἐκ τυραννίδος εἰς ἀριστοκρατίας τύπον μετενεχθεῖσα, Hdn 6, 1, 5, royauté qui passe de la forme d'un pouvoir absolu à celle d'une aristocratie || 2 forme de l'expression, représentation écrite ou verbale, Len fr. 6, 3; Dh. Pomp. 3 p. 775; D. Phal. § 230 || 3 type, modèle, exemple, NT. Thess. 1, 7, etc.; κατὰ τὸν τύπον, NT. Ap. 7, 44, etc. d'après le modèle ou l'exemple || 4 contour, ébauche, plan, esquisse : αὐτὸν ἐκμάττειν εἰς τοὺς τῶν καχιόνων τύπους, Dh. Isocr. 3, se modeler sur le type des gens plus mauvais, marcher sur leurs traces; βιβλίον γεγραμμένον ἐν τύποις, Gal. 12, 96, 98, livre ébauché; περιγραφή καὶ τύποι, Plat. Leg. 876 e, esquisse et indications générales; ἔχεις τὸν τύπον ὧν λέγω, Plat. Rsp. 491 c, tu as l'indication générale de ce que je dis; τύποις ἐξηγεῖσθαι τι, Plat. Leg. 816 c, indiquer d'une façon générale; λέγειν αὐτὰ οἷόν τινα τύπῳ, Plat. Leg. 718 c, dire cela d'une certaine façon générale, en bloc; joint à ἀπλῶς εἰπεῖν, Th. H. P. 3, 2, 4; à μὴ δεῖ ἀκρίβειαν, Plat. Rsp. 414 a; à οὐκ ἀκριβῶς λέγεται, Arstt. Nic. 2, 2; τύπῳ καὶ ἐπὶ κεφαλαίῳ λέγειν, Arstt. Nic. 2, 7, dire sommairement et en résumé; ὡς τύπῳ περιλαβεῖν, Th.

H.P. 2, 6, 12, pour le dire en un mot; τύπω εἰπεῖν, PLUT. Rom. 3; ὡς ἐν τύπῳ, PLAT. Rsp. 414 a; καθάπερ ἐν τύπῳ, ARST. Pol. 6, 5 (8), 13, etc.; ὡς τύπῳ, POL. 9, 15, 15, m. sign. || 5 représentation générale, image, PLAT. Rsp. 379 a, 380 c, etc.; POL. 4, 38, 12 || 6 contenu approximatif d'un écrit: ἐπιστολαὶ περιέχουσιν τὸν τύπον τοῦτον, SPT. 1 Macc. 15, 2, lettres conçues à peu près ainsi; cf. NT. Ap. 23, 25 || 7 règle, ou ordre, selon lesquels une maladie croît et décroît, GAL. 7, 463, etc. || 8 plainte contre un débiteur négligent, PHILSTR. V. soph. 1, 25, 9; p. 541.

τυπουργία, ας (ή) [ῥ] action de former, de modeler, RHÉT. (W. 7, 1126).

τυπόω-ω [ῥ] 1 marquer d'une empreinte, NONN. 6, 21; d'où cacheter, sceller, APP. Hann. 7, 51 || 2 p. suite, figurer, ARAT. 171; p. ext. former, façonner d'après un modèle, façonner en gén. PLAT. Prot. 320 d; PLUT. M. 589 c, 1024 c; au pass. PLAT. Soph. 239 d, Tim. 50 c, etc.; fig. prendre une forme, un caractère déterminé, en parl. d'une maladie, MÉD. || Moy. figurer, représenter, ANTH. 12, 56; 15, 51; A. PL. 347, 4 || ➤ Prés. ind. 3 pl. ἐργ. τυπόωσιν, ARAT. l.c. (τύπος),

τυπτητέος, α, ον. vb. du suiv. DÉM. 1271, 5.

τύπτω (avec double conjug.: du th. τυπ-: ao. 1 ἐτυψα, ao. 2 ἐτυπον [ῥ]; pass. ao. 2 ἐτύπην [ῥ]; pf. τέτυμαι; parallèlement du th. τυπτε-: f. τυπτήσω, ao. ἐτύπησα, pf. τετύπηκα; pass. f. τυπτήσομαι, pf. τετύπημαι) I frapper de près, p. opp. à βάλλω, frapper de loin, IL. 11, 191, 206; 15, 495, etc.; particul.: 1 frapper, battre: τύπτειν ῥοπάλοιςιν, IL. 11, 561, frapper avec des bâtons noueux; τινὰ σκήπτρῳ, SOPH. O. R. 811, frapper qqn avec un bâton; ταῖς χερσίν, PLUT. M. 207 d; μάστιγι, PLAT. Leg. 879 e, frapper avec les mains, avec un fouet; τ. τινὰ πληγὰς, ANT. 127, 13, donner des coups à qqn; τύπτεσθαι πολλὰς (s. e. πληγὰς) AR. Nub. 972, etc.; PLAT. Leg. 917 d, etc. recevoir de nombreux coups de bâton; τῇ μάστιγι, PLAT. 881 c, etc. Leg. recevoir des coups de fouet || 2 p. ext. frapper avec une arme; blesser: τ. ξίρει, IL. 4, 531, etc.; ξίφεσιν τε καὶ ἔγχεσιν, OD. 24, 527, frapper avec un glaive, des épées et des lances; τ. μνηστήρας, OD. 22, 302, frapper parmi les prétendants; σχεδὶν, IL. 5, 830, porter un coup; τ. ἥερα, IL. 29, 446, frapper dans le brouillard; au pass. être frappé, blessé, IL. 13, 288; 15, 495, etc.; OD. 22, 309; 24, 185, etc.; καιρὶν (s. e. πληγῇ) τετύφθαι, HDT. 3, 64, recevoir un coup mortel, être blessé mortellement; ἔλκεα, ὅσ' ἐτύπη, IL. 24, 421, toutes les blessures qui lui avaient été faites; δούρῳ τυπεῖς, IL. 11, 191, 206, etc.; τυπεῖς ὑπὸ δούρῳ, IL. 11, 433, etc. frappé d'une lance || 3 postér. frapper avec une arme de jet: τινὰ τοῖς λίθοις τ. POL. 3, 53, 4, frapper qqn avec des pierres, lancer des pierres à qqn; au pass. τετύπτεσθαι ὑπὸ δορός πολεμίου, AR. Ach. 1194, être frappé par une lance ennemie || 4 en parl. de blessures faites par des animaux ou des ob-

jets inanimés, frapper, piquer, blesser; en parl. de blessures faites par un serpent, ANACR. 40, 10; par un sanglier, THCR. 30, 20, etc.; par des guêpes, XÉN. Hell. 4, 2, 12; en parl. de vaisseaux frappés par l'éperon, DS. 13, 46; en ces divers sens, la place où l'on est frappé, atteint ou blessé, se met à l'acc. ou se désigne au moyen de prépos.: γαστέρα γάρ μιν τύψε παρ' ὀμφαλόν, IL. 21, 180, il l'atteignit au ventre, près du nombril; δούρῳ νῶτα τυπεῖς, PD. N. 9, 62, frappé d'une lance dans le dos; τ. τινὰ μέσσην κατὰ γαστέρα, IL. 17, 313; 13, 782; 21, 117, frapper qqn au milieu du ventre; τ. τινὰ ἐς τὸν ὦμον, XÉN. Cyr. 5, 4, 5; ἐπὶ κόρρη, PLAT. Gorg. 527 a; ἐπὶ τὴν σιαγόνα, NT. Luc. 6, 29, frapper qqn à l'épaule, à la tempe, à la mâchoire || 4 p. anal. frapper, heurter, fouler: τ. χθόνα μετώπῳ, OD. 22, 86, frapper le sol avec le front, c. à d. tomber blessé; ἵχνια πόδεσσιν, IL. 23, 764, presser la trace avec les pieds, c. à d. suivre de très près (avant que la poussière soit retombée); ἄλλα ἐρετμοῖς, OD. 4, 580, etc. frapper la mer avec des rames, c. à d. ramer; ζέφυρος λαίλαπι τύπτων, IL. 11, 306, le vent d'ouest frappant avec une violence de tempête; αὐγὴ τύψασα σελήναϊς κύκλον, POÉT. (PLUT. M. 929 e) lumière qui a frappé le cercle de la lune, qui l'éclaire; en parl. d'odeurs, ANTH. 9, 553 || 5 fig. frapper: ἡ ἀληθινή ἐτυψε Καμβύση, HDT. 3, 64, la vérité frappa Cambyse; τὸν δ' ἄχος κατὰ φρένα τύψε βαθεῖαν, IL. 19, 125, la douleur le blessa au plus profond de l'âme; ξυφορᾷ τετυμμένος, ESCHL. Eum. 509, frappé par le malheur || II Moy.: 1 intr. se frapper, particul. se frapper la poitrine, en signe de deuil, HDT. 2, 40, 85; avec l'acc. de l'objet regretté: τύπτεσθαι τινα, HDT. 2, 42, 61, etc. porter le deuil de qqn || 2 tr. frapper sur soi-même: τὰ πρόσωπα τυπτόμενοι καὶ βοῶντες, PLUT. Alex. 3, se frappant le visage et criant; cf. Jos. A. J. 7, 10, 5 || ➤ La conjug. en τυπ- est la seule employée chez les plus anciens écrivains; la conjug. en τυπτε- est postérieure, f. τυπτήσω, AR. Nub. 1444, etc.; PLAT. Gorg. 527 a, etc.; ao. ἐτύπησα, ARST. Pol. 2, 9 (12), 9; PHILSTR. V. soph. 2, 1, p. 555; SOPAT. (W. 8, 228); pf. τετύπηκα, PHILSTR. V. soph. 2, 10, p. 588; RHÉT. (W. 4, 309); pass. ao. ἐτυπτήθην, ZÉNOB. (PAROEM. 2, 68); pf. τετύπημαι, LUC. Dem. 16; RHÉT. (W. 9, 607), etc.; part. ao. 2 ἐργ. τετύποντες, CALL. Dian. 61; fut. moy. τυπτήσομαι, au sens pass. AR. Nub. 1379 (R. Τυπ, frapper).

τυπώδης, ης, ες [ῥ] qui ressemble à une ébauche, ébauché, superficiel, sommaire, ARST. Mund. 6, 1 (τύπος, -ωδης).

τυπωδῶς [ῥ] adv. à l'état d'ébauche, superficiellement, sommairement, STR. 69, 176, 178; CIC. Att. 4, 13, 2; DL. 7, 60, etc. || Cp. τυπωδέστερον, PHIL. 2, 419, 553.

τύπωμα, ατος (τὸ) [ῥ] I objet modelé: 1 vase, urne, SOPH. El. 54 || 2 contour, figure, traits, EUR. Ph. 162 || II impression sur les sens, PLUT. M. 1121 c (τυπόω).

τύπωσις, εως (ή) [ῥ] 1 action de

façonner, de modeler, d'où impression, TH. Sens. 53; fig. impression sur l'esprit, PLUT. M. 1084 f || 2 objet modelé, forme, figure, PLUT. Brut. 37; SEXT. M. 9, 197 (τυπόω).

τυπωτής, οῦ (ὁ) [ῥ] celui qui façonne, qui modèle, ORPH. fr. 2, 8 (τυπόω).

τυπωτικός, ή, ὄν [ῥ] apte à façonner, qui façonne, qui modèle, EURYPHAM. (STOB. Fl. 103, 27); avec le gén. ATH. 392 a; SEXT. M. 7, 383, etc. (τυπόω).

τυπῶτις, ιδος [ῥ], adj. f. c. τυπωτής, ORPH. H. 33, 26.

τυπωτός, ή, ὄν [ῥ] façonné, modelé, LUC. 262 (vb. de τυπόω).

τυρακίνας, ου (ὁ) [ῥ] (s. e. πλακοῦς) sorte de pâtisserie, PHILOX. fr. 3, 17 Bgk (τυρός).

τυραννείον, ου (τὸ) [ῥ] demeure d'un tyran, STR. 614, etc.; PLUT. Dio. 13, M. 783 d; au plur. DS. 16, 70; PLUT. Tim. 13 (τύραννος).

τυραννεύω [ῥ] (impf. ἐτυράννευον, f. τυραννεύσω, ao. ἐτυράννευσα, pf. τετυράννευκα; pass. ao. ἐτυραννεύθην, f. et pf. inus.) 1 être souverain absolu, être tyran, HDT. 1, 14; 5, 92, etc.; THC. 6, 54, 55, etc.; EUR. El. 877, etc.; fig. en parl. du désir, PLAT. Phædr. 238 b; avec un gén. être tyran de, régner despotiquement sur, HDT. 1, 15, 20, etc.; SOPH. O. C. 449; EUR. Hel. 786, etc.; au pass. être gouverné par un tyran, HDT. 5, 55, 78, etc.; THC. 1, 18; XÉN. Hier. 2, 11; PLAT. Hipparq. 229 b, Ep. 354 a; fig. en parl. de l'amour, PLAT. Rsp. 574 e, etc. || 2 être prince ou princesse, EUR. Med. 967, etc.

τυραννέω-ω [ῥ] (impf. ἐτυράννουν, f. τυραννήσω, ao. rare ἐτυράννησα, pf. τετυράννηκα; pass. f. τυραννηθήσομαι, ao. ἐτυραννήθην, pf. τετυράννημαι) 1 être maître absolu, exercer un pouvoir souverain, XÉN. Hell. 2, 2, 4; avec le gén. THC. 1, 13 et 126; 2, 30; XÉN. OEc. 21, 12, etc.; SOPH. fr. 678, 15, etc.; EUR. H. f. 29; PLAT. Rsp. 580 c, etc.; rar. avec l'acc. DÉM. 213, 17; DH. 5, 34; LUC. D. mer. 3, 2; au pass. être gouverné souverainement ou despotiquement, XÉN. Hell. 2, 3, 48; PLAT. Rsp. 545 c || 2 se conduire comme un despote, comme un tyran, PLAT. 1 Alc. 135 a, Men. 76 b || ➤ Fut. moy. au sens pass. τυραννήσομαι, DÉM. 506, 22 (τύραννος).

τυραννησείω (seul. prés.) [ῥ] aspirer au pouvoir absolu, SOL. (DL. 1, 2, 18) (τυραννέω).

τυραννητέον [ῥ] vb. de τυραννέω, DL. 1, 64.

τυραννία, ας (ή) [ῥ] par nécess. prosod.] c. τυραννίς, XÉNOPHAN. (ATH. 526 b).

τυραννιάω-ω (seul. prés.) [ῥ] 1 avoir les goûts ou les sentiments d'un despote, DL. 3, 1, 14 || 2 aspirer à la tyrannie, HÉR. PONT. fr. 1, p. 5 Schneidew. (τύραννος).

τυραννίζω [ῥ] (seul. prés.) être partisan de la tyrannie, DÉM. 213, 15 (τυραννίς).

τυραννικός, ή, ὄν [ῥ] I de souverain, d'où: 1 qui se compose de souverains: κύκλος τ. SOPH. Aj. 749, cercle ou assemblée de souverains || 2 qui concerne un souverain: δόμος

τ. EUR. Med. 740, demeure royale : τ. κράτος, SOPH. O.C. 373, pouvoir royal ; τρόποι τ. ESCHL. Ch. 479, mœurs ou caractère d'un roi || II de tyran, d'où : 1 despotique, tyrannique, en parl. de pers. PLAT. Rsp. 574c, Phædr. 248e, etc. ; en parl. de choses : τυραννικά φρονεῖν, AR. Vesp. 507, avoir les sentiments d'un tyran ; νόμος τ. PLAT. Rsp. 338e, loi tyrannique ; p. opp. à δημοτικός, XÉN. Hell. 2, 3, 49 ; τὸ τυραννικόν, XÉN. Cyr. 1, 3, 18, les habitudes de la tyrannie, p. opp. à τὸ βασιλικόν ; τὰ τυραννικά, ARSTT. Pol. 5, 3, 13, gouvernement despotique || 2 qui concerne la tyrannie : τ. ξυνωμοσία, THC. 6, 60, conjuration en faveur de la tyrannie || 3 qui sent la tyrannie, AR. fr. 164 || Sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 575d, 580c (τύραννος).

τυραννικῶς, adv. en maître absolu, en despote, tyranniquement, PLAT. Rsp. 574e ; ISOGR. 113c || Cp. -ώτερον, ARSTT. Pol. 5, 10, 36.

τυραννίς, voc. l. gén. ἰδος (ή) [ῥ] 1 pouvoir absolu, souveraineté, royauté, PD. P. 2, 159 ; 11, 81 || 2 pouvoir despotique, despotisme, tyrannie, ARCHIL. 21 ; HDT. 3, 53, 81 ; AR. Vesp. 417 ; τ. ὑμῶν, DÉM. 27, 1, pouvoir tyrannique sur vous ; fig. tyrannie (des désirs, etc.) PLAT. Leg. 863e ; au pl. en poésie et en prose ion. αἱ τυραννίδες, HDT. 8, 137, c. οἱ τύραννοι || 2 femme d'un souverain absolu, reine, princesse, SPT. Esth. 1, 18 || ➤ Voc. τυραννί, SOPH. O.R. 380 (τύραννος).

Τυραννίων, ὠνος (ὀ) Tyranniôn, grammairien, PLUT. Syll. 26, Luc. 19, etc. (τύραννος).

τυραννο-διδάσκαλος, ου (ὀ) [ῥ] maître de tyrannie, de despotisme, PLAT. Theag. 125a ; DC. 59, 24 ; 61, 10 (τύραννος, διδάσκαλος).

τυραννοκτονέω-ῶ (pf. act. τετυραννοκτόνηκα et pass. τετυραννοκτόνημαι) [ῥ] tuer un tyran, PLUT. M. 1128f ; Luc. Tyr. 21 ; au pass. Luc. Tyr. 20 (τυραννοκτόνος).

τυραννοκτονία, ας (ή) [ῥ] meurtre d'un tyran, PLUT. Pel. 34, Arat. 16, M. 350c ; Luc. Tyr. 22 (τυραννοκτόνος).

τυραννοκτονικός, ή, ὄν [ῥ] qui concerne le meurtre d'un tyran ou de tyrans, APP. Civ. 4, 94 (τυραννοκτόνος).

τυραννοκτόνιος, ος, ὄν [ῥ] c. le préc. RHÉT. (W. 7, 1, p. 400).

τυραννοκτόνος, ου (ὀ, ή) [ῥ] 1 meurtrier d'un tyran, Luc. Tyr. 1 ; LIB. 4, 798, etc. || 2 qui concerne le meurtre d'un tyran, PHAL. Ep. 106 (τύραννος, κτείνω).

τυραννοποιός, ὄς, ὄν [ῥ] qui fait ou crée des tyrans, PLAT. Rsp. 572e (τύραννος, ποιέω).

τύραννος, ου [ῥ] I subst. (ὀ, qqf. ή) [ῥ] 1 maître absolu, maître tout-puissant, en parl. des dieux (Zeus, ESCHL. Pr. 736 ; AR. Nub. 564 ; Arès, HN. 7, 5 ; Apollon, SOPH. Tr. 217, etc.) en parl. d'hommes, PD. P. 3, 151 ; fig. en parl. de l'amour, EUR. Hipp. 538, etc. ; SIM. Mul. 69 || 2 p. suite, celui qui usurpe le pouvoir absolu dans un Etat libre, d'où tyran, despote, SOPH. O.R. 873 ; XÉN. Hier. 8, 10 ; PLAT. Gorg. 510b, etc. ; p. ext. en parl. de la famille d'un tyran : ὁ

τύραννος, le fils d'un tyran, le jeune prince, SOPH. Tr. 316, O.C. 847, HDT. 3, 52 ; CHARIT. 1, 2 ; ή τύραννος, la femme ou la fille d'un tyran, la princesse, EUR. Hec. 809 ; Med. 41, 877, 1356, etc. || 3 p. anal. le roitelet, oiseau, ARSTT. H.A. 8, 3, 5 || II adj. τύραννος, ος, ὄν : 1 qui exerce un pouvoir absolu, despotique, THC. 1, 122, 124 ; τύραννα δρᾶν, SOPH. O.R. 538, agir en tyran || 2 de tyran, de souverain : τύραννα σκήπτρα, ESCHL. Pr. 761, sceptre royal ; τ. σχῆμα, SOPH. Ant. 1169, air ou tenue de souverain ; τύραννον δῶμα, EUR. Hipp. 843, etc. palais du roi ; τ. δόμος, EUR. Hel. 478, etc. maison royale, etc. (dor. c. κοίρανος).

τυραννο-φόνος, ος, ὄν [ῥ] c. τυραννοκτόνος, ANTH. 7, 338 ; DC. 44, 35 (τύραννος, πεφνεῖν).

τυραννό-φρων, ονος (ὀ, ή) [ῥ] qui a les sentiments ou les goûts d'un tyran, CHRYS. (τύραννος, φρήν).

τυραννόω-ῶ [ῥ] c. τυραννέω, SIB. 8, 189.

Τύρας, ion. Τύρης (ὀ) Tyras ou Tyrès, fl. de la Sarmatie d'Europe (auj. Dniester) et v. à l'embouchure de ce fleuve, HDT. 4, 11, etc.

τύρβα [ᾱ] adv. en désordre, pêle-mêle, ESCHL. fr. 310, 8 (τύρβη).

τυρβάζω : 1 tr. troubler, au propre : τ. τὸν πηλόν, AR. Vesp. 257, remuer la boue ; fig. brouiller, agiter pêle-mêle, acc. SOPH. fr. 720 ; au pass. sortir à flots pressés, SOPH. fr. 928 ; en parl. d'une foule, se bousculer, s'agiter tumultueusement, AR. Pax 1007 ; NT. Luc. 10, 41 || 2 intr. se donner du mouvement, mener joyeuse vie, ALEX. (Com. fr. 3, 395) (τύρβη).

Τύρβας, α (ὀ) Tyrbas, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 (τύρβη).

τύρβη, ης (ή) 1 désordre, confusion, tumulte, HEC. 766b ; XÉN. Cyr. 1, 2, 3 ; POL. 1, 67, 3 ; Luc. Per. 32, Contempl. 15 ; joint à παραχαί, ISOGR. Antid. § 130 || 2 danse tumultueuse aux fêtes de Bacchus, PAUS. 2, 24, 6 (R. Tur, agiter vivement, cf. lat. turba, turbo ; R. sscr. Tvar, tur, d'où turâmi, je me hâte ; sel. d'autres, apparenté à θόρυβος).

τυρεία, ας (ή) [ῥ] confection de fromages, ARSTT. H.A. 3, 21, 6 (τυρεύω).

τύρευμα, ατος (τὀ) [ῥ] fromage, au pl. EUR. El. 496, Cycl. 161, 190, etc. (τυρεύω).

τύρευσις, εως (ή) [ῥ] c. τυρεία, ARSTT. H.A. 3, 20, 13.

τυρευτήρ, ἥρος (ὀ) [ῥ] qui fait des fromages, ép. d'Hermès, dieu des chevriers, ANTH. 9, 744 (τυρεύω).

τυρεύω [ῥ] I faire cailler en fromage, au pass. cailler en fromage, ARSTT. H.A. 3, 20, 14 ; impers. τυρεύεται, ARSTT. H.A. 3, 20, 6, il se forme du fromage || II fig. 1 remuer, brouiller, agiter pêle-mêle comme du lait caillé, DÉM. 436, 5 || 2 machiner, comploter : τινί τι, Luc. As. 31, qqe ch. contre qqn ; au pass. être machiné, être comploté : ἐπὶ τινί, PHIL. 2, 66, contre qqn (τυρός).

τυρέω-ῶ [ῥ] faire du fromage, ALCM. fr. 18 (25), 6 (τυρός).

Τύρης, v. Τύρας.

Τυριάιον, ου (τὀ) Tyriæon (auj. Ilgun) v. de Phrygie, XÉN. An. 1, 2, 14.

τυρίδιον, ου (τὀ) [ῥ] dim. de τυρός, EPICH. (ATH. 366b) ; DL. 6, 36 Cobet.

τυρίον, ου (τὀ) [ῥ] dim. de τυρός, TÉLÉCLID. et CHRYSIPP. (ATH. 170d, 647c) ; DL. 6, 36.

Τύριος, α, ὄν [ῥ] de Tyr, tyrien, HDT. 2, 161, etc. ; ESCHL. Pers. 963, etc. ; EUR. Ph. 639, etc. ; οἱ Τύριοι, HDT. 2, 112 ; ARSTT. OEc. 2, etc. les Tyriens (Τύρος).

τυρίσκος, ου (ὀ) [ῥ] dim. de τυρός, EL. N.A. 8, 5 ; Lgs 1, 19.

Τυρίται, ὦν (οἱ) les habitants de Tyras, HDT. 4, 51 (Τύρας).

Τυρο-γλύφος, ου (ὀ) [ῥ] litt. « Troue-fromage », n. de rat, BATR. 137 (τυρός, γλύφω).

Τυρόδιζα, ης (ή) Tyrodiza (auj. Feredschik) v. de Thrace, HDT. 7, 25.

τυρόεις-οὐς, ὀεσσα-οὔσσα, ὀεν-οὐν [ῥ] fait avec du fromage : τυρόεις ἄρτος, SOPH. (ATH. 110d) ou subst. ὁ τυρόεις, HÉGÉM. (ATH. 698f) ; THCR. 1, 58, pain ou gâteau au fromage || ➤ ➤ ➤ Acc.sg.masc. τυρόεντα, trisyll. par synér. THCR. HÉGÉM. ll. cc. (τυρός).

Τυρόεσσα, ης (ή) Tyroessa, litt. « l'île aux fromages », n. d'i. imaginaire, LUC. V.H. 2, 25, 26 (fém. du préc.).

τυρο-κνηστεύς, ἑως (ὀ) c. le suiv. GAL. 19, 112.

τυρό-κνηστις ou τυρο-κνήστις, εως (ή) couteau à fromage, AR. Vesp. 938, 963 ; Av. 1579 ; PLUT. Dio. 58 || ➤ ➤ ➤ Dat. τυροκνήσται, GAL. 19, 112 ; acc. τυροκνήστιν, ANAXIPP. (ATH. 169a) (τ. κνάω).

τυρο-κόσκινον, ου (τὀ) [ῥ] sorte de gâteau au fromage, CHRYSIPP. TYAN. (ATH. 647e) (τ. κόσκινον).

τυρό-μαντις, εως (ὀ, ή) [ῥ] devin ou devineresse qui prédit l'avenir au moyen d'un fromage, ARTÉM. 2, 69 (τ. μάντις).

τυρό-νωτος, ος, ὄν [ῥ] recouvert de fromage (litt. au dos de fromage) ép. d'un gâteau, AR. Ach. 1125 (τ. νῶτον).

τυροποιέω-ῶ [ῥ] faire des fromages, STR. 169, 200 ; Lgs 3, 33 (τυροποιός).

τυροποιία, ας (ή) [ῥ] confection de fromages, GEOP. 18, 19 (τυροποιός).

τυρο-ποιός, οὐ (ὀ) [ῥ] qui fait des fromages, GAL. 4, 632 ; Jos. B.J. 5, 4, 1 (τυρός, ποιέω).

τυροπωλέω-ῶ [ῥ] vendre comme du fromage, AR. Ran. 1369 (τυροπώλης).

τυρο-πώλης, ου (ὀ) [ῥ] marchand de fromages, AR. Eq. 854 (τυρός, πωλέω).

τυρός, οὐ (ὀ) [ῥ] 1 fromage, LL. 11 639 ; OD. 4, 88 ; EUR. Cycl. 136 ; AR. Vesp. 896, etc. || 2 marché aux fromages, Lys. 167, 8.

Τύρος, ου (ή) [ῥ] Tyr (auj. Sur) v. et i. de Phénicie, HDT. 2, 44, etc.

τυρούς, v. τυρόεις.

Τυρο-φάγος, ου (ὀ) [ῥ] Tyrophagos, litt. « mangeur de fromage », n. de rat, BATR. 226 (τ. φαγεῖν).

τυρο-φόρος, ος, ὄν [ῥ] recouvert de fromage, ép. d'un gâteau, ANTH. 6, 155 (τ. φέρω).

τυρόω-ῶ [ῥ] I réduire en fromage, GAL. 6, 684 ; SPT. Job 10, 10 ; p. anal. : 1 faire cailler, rendre épais comme du

fromage, d'où au pass. ressembler à du fromage, SOPAT. (ATH. 101a); fig. être durci, être endurci, SPT. Ps. 118, 70 || 2 mêler, brouiller, (comme le lait dont on fait du fromage) ARCHESTR. (ATH. 311b) || II saupoudrer ou recouvrir de fromage, au pass. ARTÉM. 1, 72 (τυρός).

Τυρράκης (δ) Tyrrhakèos, h. ALC. fr. 94 Bgk.

Τυρρηνία, ας (ή) Tyrrhénie ou Etrurie, contrée de l'Italie, PLAT. Tim. 25 b, etc.; ARSTT. Mir. ausc. 93, etc. || —> Anc. att. Τυρσηνία, THC. 6, 88, 103, etc.; ion. Τυρσηνίη, HDT. 1, 94, etc. (Τυρρηνοί).

τυρρηνίζω, ressembler à un Tyrrhénien, POLYEN 8, 8 (Τυρρηνός 2).

Τυρρηνικός, ή, όν, de Tyrrhénie, tyrrhénien, PLAT. Leg. 738c, etc.; Τυρρηνική θάλασσα, DH. 1, 10, etc.; ou Τυρρηνικόν πέλαγος, PLUT. Cam. 16, Æmil. 6, etc. la mer tyrrhénienne, partie de la Méditerranée qui baigne la côte O. de l'Italie jusqu'à la Sicile || —> Dans les inscr. att. Τυρρηνικός, CIA. 2, 826, 36 (envir. 350/300 av. J.C.); v. Meisterh. p. 76, 6. Ion. et poét. Τυρσηνικός, ESCHL. Eum. 567; SOPH. Aj. 17; EUR. Cycl. 11, etc. (Τυρρηνία).

Τυρρηνίς, ίδος, adj. f. c. Τυρρηνικός, PLUT. Popl. 17, etc. || —> Ion. et poét. Τυρσηνίς, EUR. Med. 1342; ANTH. 9, 308, etc.

Τυρρηνοί, v. Τυρρηνός 2.

Τυρρην-ολέτης, ου (δ) destructeur des Tyrrhéniens, ép. de Bacchus, ANTH. 9, 524, 20 (Τυρρηνός 2, ὄλλυμι).

1 Τυρρηνός, ου (δ) Tyrrhenos, fils d'Atys et qui émigra de Lydie en Italie, STR. 219, 221, etc. || —> Ion. Τυρσηνός, HDT. 1, 94.

2 Τυρρηνός, ου, adj. m. de Tyrrhénie, tyrrhénien, ORPH. Ag. 1255; DS. 5, 40; οι Τυρρηνοί, HDT. 1, 57, etc.; THC. 4, 109, etc. les Tyrrhéniens || —> Dans les inscr. att. Τυρρηνός, CIA. 2, 809a, 223 (325 av. J.C.); v. Meisterh. p. 76, 6. Ion. Τυρσηνός, HN. 6, 8; A. RH. 4, 1760; ANTH. 7, 532; οι Τυρσηνοί, HDT. l. c. etc.; HES. Th. 1016, etc.; dor. Τυρσανοί[α] PD. P. 1, 72 (Τυρρηνία).

Τυρρίας (δ) Tyrrhias, fl. ou mt de Chypre, ARSTT. Mir. aud. 43.

Τυρσανοί, v. le préc.

Τυρσηνία, v. Τυρρηνία.

Τυρσηνικός, v. Τυρρηνικός.

Τυρσηνίς, v. Τυρρηνίς.

Τυρσηνοί, v. Τυρρηνός 2.

Τυρσηνός, v. Τυρρηνός 1 et 2.

τύρσις, ιος (ή) 1 tour, ouvrage de fortification, PD. O. 2, 127; XÉN. An. 4, 4, 2, etc. || 2 ville fortifiée, NIC. Al. 2 || —> Gén. ion. et att. τύρσιος, HPC. Art. 808; XÉN. An. 7, 8, 12, etc.; acc. τύρσιν, PD. l. c.; acc. pl. ion. τύρσιας, LYC. 834; en prose att. rad. τυρσε-: dat. τύρσει, XÉN. An. 7, 2, 21; nom. pl. τύρσεις, XÉN. An. 4, 4, 2; gén. τυρσέων, XÉN. Hell. 4, 7, 6; dat. τύρσει, XÉN. Cyr. 7, 5, 10; DS. 11, 38; NIC. Al. 2 (mot étrusque; cf. lat. turris).

Τυρταίος, ου (δ) Tyrtæos (Tyrtée) poète élégiaque, PLAT. Leg. 667a, 858e, etc.

Τυρώ, ους (ή) [υ] Tyrô, fille de Salmonée, IL. OD. 2, 120; 11, 235, etc.; LUC. D. mort. 18, 1, etc.

τυρώδης, ης, ες [υ] de la nature du fromage, PLUT. M. 131e; τὸ τυρώδες, GAL. 6, 684, 695; P. EG. 1, 3, consistance analogue à celle du fromage || Sup. τυρωδέστατος, GAL. 6, 47 (τυρός, -ωδης).

τυτθός, ός, όν : I adj. : 1 petit, en parl. de pers. tout enfant, IL. 6, 222; 22, 480, etc.; OD. 1, 435, etc.; ESCHL. Ag. 1606; en parl. d'animaux, ESCHL. fr. 401; THCR. 19, 5, etc. || 2 postér. faible, en parl. de choses, A. RH. 4, 832, etc. || II adv. : 1 τυτθόν, un peu, peu, IL. 13, 185; 21, 604; 23, 730, etc.; τ. όπίσσω, IL. 5, 443, un peu en arrière; τ. άποπρό νεών, IL. 7, 334, un peu en avant des vaisseaux; τυτθόν φθεγξαμένη, IL. 24, 170, ayant parlé à voix basse || 2 τυτθά, en petits morceaux : τ. διατμηξαι, OD. 12, 174, couper menu; cf. OD. 12, 388 || 3 τυτθόν ou τυτθά, petitement, c. à d. difficilement : τ. έγχος άλευεσθαι, IL. 13, 185, éviter de peu une javeline; cf. IL. 15, 628; 17, 306; τυτθά έκφυγείν, ESCHL. Pers. 564, s'échapper avec peine || —> Fém. -ή, A. RH. 4, 832; ANTH. 8, 136; CALL. Dian. 64 (dim. du th. pron. το-).

Τυφαόνιος, α, ου [υά] de Typhôn, A. RH. 2, 1210; NONN. 2, 43, etc.; subst. τὸ Τυφαόνιον, la montagne de Typhôn, en Béotie, HES. Sc. 32 || —> Gén. épq. Τυφαονίοιο, NONN. 1, 223; dat. pl. fém. ion. Τυφαονίησιν, NONN. 2, 215, etc. (Τυφάων).

Τυφανίς, ίδος [υάϊδ] adj. f. c. le préc. NONN. 2, 287.

Τυφάων, v. Τυφών.

τυφεδανός, ου (δ) [υά] vieil imbécile, AR. Vesp. 1364 (τύφω).

τυφεδών, όνος (ή) [υ] 1 embrasement, combustion, CALL. (HON π. μ. λ. 9) || 2 torche, OENOM. (EUS. P. E. 234c) (τύφω).

τύφη, ης (ή) typha (typha latifolia L.) sorte de varech, plante aquatique, TH. H. P. 1, 5, 3, etc.; Diosc. 3, 133; STR. 226.

τυφ-ήρης, ης, ες [υ] qui est en feu, qui brûle, ANTH. 6, 249 (τύφος, ἔρω).

τυφλ-άγκιστρον, ου (τὸ) crochet ou pince de chirurgien pour explorer les parties cachées de certains organes, P. EG. 6, 5, 62; (τυφλός, άγκ.).

τύφλη, ης (ή) sorte de poisson du Nil, ATH. 312b.

τυφλίνης, ου (δ) c. τυφλίνος, ARSTT. H. A. 6, 13; EL. N. A. 8, 13.

τυφλινίδιον, ου (τὸ) dim. du suiv. XÉNOCR. Aqu. 37.

τυφλίνος ou τύφλινος, ου (δ) sorte de serpent qu'on croyait aveugle, ARSTT. H. A. 8, 24, 7 (τυφλός).

τυφλοπλαστεύ-ω, forger (litt. façonner) des chimères, des fictions, PHIL. 1, 521, 654 (τυφλοπλάστης).

τυφλο-πλάστης, ου (δ) qui forge (litt. qui façonne) des chimères, charlatan, PHIL. 2, 345 (τυφλός, πλάσσω).

τυφλό-πους, -ποδος (δ, ή) qui marche aveuglément, au hasard, EUR. Ph. 1549 (τυφλός, πούς).

τυφλός, ή, όν : I aveugle : 1 au propre, IL. 6, 139; HN. Ap. 172, etc.; fig. τυφλός έκ δεδορκότος, SOPH. O. R. 454, de voyant devenu aveugle; en parl. de certains dieux, Arès, Ploutos, Erôs, SOPH. fr. 720; THCR. 10, 19, etc.; καί τυφλῷ δῆλον, PLAT. Rsp. 588d, etc. un aveugle même

voit cela; en parl. des organes mêmes de la vue, EUR. Ph. 1117, etc.; PLAT. Rsp. 518c; τ. φέγγος, EUR. Ph. 1068, cécité; en parl. d'objets inanimés (bonheur, EUR. fr. 773; fortune, PLUT. M. 98a, etc.; la nature, PLUT. M. 2b); p. ext. en parl. des parties du corps ou autres objets appartenant à un aveugle : τ. πούς, EUR. Hec. 1050, Ph. 834, etc. pied d'un aveugle; τ. χεір, EUR. Ph. 1699, main d'un aveugle; τ. βάκτρον, EUR. Ion 744, bâton d'aveugle; de même en parl. d'actions émanant d'un aveugle : τ. ψηλάφημα, PLUT. M. 95a, tâtonnement aveugle; fig. en parl. de l'intelligence et de l'âme, aveugle, obtus, borné, qui a la vue courte, PD. N. 7, 34; LUC. V. auct. 18; τυφλός τά τ' ὦτα τόν τε νοῦν τά τ' ὄμματα, SOPH. O. R. 371, qui n'entend, ni ne comprend, ni ne voit; τήν τέχνην τυφλός, SOPH. O. R. 389, aveugle par rapport à son art, en parl. de Tirésias; avec le gén. τυφλός τινος, XÉN. Conv. 4, 12, aveugle en qqe ch.; τ. τοῦ μέλλοντος, PLUT. Sol. 12, qui ne voit pas l'avenir; p. anal. : 1 qui n'a pas d'organe pour voir : τὰ τυφλά τοῦ σώματος, XÉN. Cyr. 3, 3, 45, le côté aveugle du corps, c. à d. le côté de derrière || 2 p. suite, sans ouverture, sans issue, fermé, bouché : τοῦ έντέρου τυφλόν τι, ARSTT. P. A. 3, 14, partie de l'intestin bouchée, lat. intestinum caecum; χωρία δύσορμα καί τυφλά, PLUT. Pyrrh. 15, Cæs. 58, parties de littoral inabordables et obstruées par la vase; χωρία τ. πρὸς γένεσιν ὕδατων, PLUT. Æmil. 14, endroits où l'eau ne trouve pas d'issue pour sourdre; en parl. des plantes qui ne poussent pas d'yeux et sont arrêtées dans leur développement, TH. C. P. 3, 2, 8; 3, 5, 1, etc. || II qu'on ne voit pas, d'où : 1 à travers quoi l'on ne peut voir, en parl. des flots bouillonnants ou agités, ANTH. 7, 400, etc.; PLUT. Luc. 13 || 2 qu'on ne voit pas bien, peu clair, indistinct, obscur, ANTH. 2, 275; πίδαξ τυφλή, ANTH. 9, 417, source cachée; τυφλαί λίμναι, PLUT. Syll. 20, étangs cachés; τυφλά ίχνεα, PLUT. M. 966d, traces effacées; fig. τ. κίνημα, PLUT. Galb. 18, sourde fermentation; τ. μήνυμα, PLUT. M. 984d, indication obscure; άσαφής καί τ. ὑπόνοια, PLUT. M. 587c, soupçon vague et obscur; τ. έλπίς, ESCHL. Pr. 250, espérance vague; joint à σχολιός, PLAT. Rsp. 306c || Cp. -ότερος, STR. 686 (τύφω).

τυφλό-στομος, ός, όν, dont l'embouchure est obstruée (litt. aveuglée) STR. 183 (τυφλός, στόμα).

τυφλότης, ητος (ή) cécité, aveuglement, PLAT. Rsp. 533c; fig. PLUT. M. 738 (τυφλός).

τυφλο-φόρος, ός, όν, qui porte un aveugle, ANTH. 15, 21 (τυφλός, φέρω).

τυφλόω-ω : 1 rendre aveugle, aveugler : τινά, HDT. 4, 2; EUR. Rhes. 924, Ph. 764; PLUT. M. 681e, qqn; τ. ὄμμα, EUR. Cycl. 470, etc. ôter la vue à qqn; au pass. être aveuglé, fig. ISOCR. 229a; ὑπό τινος, PLAT. Phæd. 96c, par qqe ch.; abs. devenir aveugle ou être aveugle, HDT. 2, 111; EUR. Hec. 1035, etc.; fig. PLAT. Phæd. 99f, etc.; περί τινά, PLAT. Leg. 731e, à l'égard de qqn || 2 p. ext. priver de l'usage d'un sens ou d'un organe : τ.

μασθόν, EL. N. A. 3, 59 faire tarir le sein; τυφλοῦσθαι τὴν γνάθον, Luc. avoir la mâchoire inerte; οὔτοι τετύφλωται μόχθος ἀνδρῶν, Pd. I. 4 (5), 72, l'effort de ces héros n'a pas faibli; ἡ φωνὴ τυφλοῦται, PLUT. M. 721 b, la voix est éteinte; en parl. de la germination arrêtée dans son développement, Th. C. P. 5, 17, 7 || 3 p. anal. boucher, obstruer: διόδους, EN. TACT. 2, des passages || Moy. s'émousser, se tarir, Nic. Al. 285 || Moy. ao. 3 sg. poét. τυφλώσατο, Nic. I. c. (τυφλός).

τυφλῶς, adv.: 1 en aveugle, aveuglement, ANTIPAT. (STOB. Fl. 67, 25); PHIL. 2, 329; τ. ἔχειν πρὸς τι, PLAT. Gorg. 479 b, être aveugle en face de qqe ch., ne pas reconnaître qqe ch. || 2 obscurément, STR. 442 (τυφλός).

τύφλωσις, εως (ή) 1 action d'aveugler, ISOCR. 257 e || 2 cécité, HPC. Aph. 1258 (τυφλώω).

τυφλώτω (seul. prés.) être aveugle, Luc. V. II. 1, 25; d'où fig. être insensible, CIC. Att. 2, 19; Luc. Nigr. 4; ἀμφί τι, GAL. 19, 51; περί τι, POL. 2, 61, 12; PLUT. M. 167 a, GAL. 11, 489 d, à qqe ch. (τυφλός; pour la format. cf. λιμώτω de λιμός, δνειρώτω de δνειρος).

τυφο-γέρων, οντος (ό) vieil imbécile (litt. vieillard dont l'esprit est émoussé) AR. Nub. 908, Lys. 335 (τύφος, γέρων).

τυφο-μανία, ας (ή) [ὑμᾶ] 1 fol orgueil, PLUT. M. 830 b || 2 sorte de stupeur, de torpeur, HPC. 1122 h (τυφο-μανής).

τύφος, ου (ό) fumée: I au propre, ANTH. 7, 326 || II fig. 1 vapeur, souffle, chose vaine, M. ANT. 2, 17 || 2 vapeur qui monte au cerveau, fumée de l'orgueil, ANTIPHAN. (ATH. 238 e); ANTH. 10, 45; PLAT. (DL. 6, 26); POL. 3, 81, 9; 16, 22, 4; PLUT. M. 81 c, e, etc. || 3 torpeur, stupeur, sorte de léthargie, HPC. 553, 6 (τύφω).

τυφώ-ω [ὑ] remplir de fumée, particul. aveugler des fumées de l'orgueil, rendre fou, HDN 6, 5; PLUT. M. 59 a; au pass. être aveuglé, particul. au pf. τετυφώσθαι, être aveuglé, affolé: τινι, STR. 686; ἐπὶ τινι, Luc. Nec. 12, par qqe ch.; abs. être fou, PLAT. Hipp. ma. 290 a; joint à ληρεῖν, DÉM. 116, 6, etc.; οὐχ οὕτω τετύφωμαι, DÉM. 229, 1, je ne suis pas si fou (τύφος).

τύφω (impf. ἔτυφον, f. et ao. inus., pf. τέτυφα [ὑ], pass. pf. τέθυμαι [ὑ]) I faire fumer: τ. καπνόν, HDt. 4, 196, faire naître de la fumée; au pass. être allumé de manière à produire de la fumée, d'où fig. couvrir comme un feu qui s'allume, s'allumer lentement, PLUT. Syll. 6; ANTH. 12, 63, etc. || II abs. faire de la fumée, SOPH. Ant. 1009; DÉM. Pantæn. § 36 || 2 remplir de fumée, enfumer: καπνῶ τυφεῖν (σφήκας) AR. Vesp. 457, enfumer des guêpes, les chasser, les éloigner au moyen de la fumée; au pass. A. RH. 2, 134; fig. envelopper de fumée, aveugler, d'où stupéfier, hébéter, AR. Vesp. 1079; DÉM. 977, 6 || 3 consumer dans la fumée, d'où incendier, brûler, acc. EUR. Cycl. 659; DS. 3, 29; au pass. EUR. Tr. 146, Bacch. 8, Hec. 478, etc. (R. τυφ, p. allong. de la R. θυ fumer; v. θυώ, cf. lat. fumus, etc.)

τυφώδης, ης, ες [ὑ] 1 qui a le délire, HPC. 1120 d, etc. || 2 en parl. de la fièvre, avec accompagnement de délire, HPC. 1046 c; GAL. 6, 850, 5 (τύφος, -ωδης).

Τυφωεύς, έως (ό) [ὑ] autre n. de Τυφών, IL. 2, 782, 783; HN. Ap. 367; HES. Th. 869, etc. || Voc. Τυφωεύ, NONN. 2, 565, 571; Gén. Τυφωέος, IL. 2, 783; HES. ll. cc.; dat. -εί, IL. 2, 782, etc.; acc. -έα, HES. Th. 821, etc.

τυφών, ὄνος (ό) [ὑ] 1 tourbillon de vent, trombe d'eau, ouragan, ANAXAG. (STOB. Ecl. 1, 592); ARSTT. Meteor. 3, 1, 6, etc. || 2 foudre, éclair accompagné de tonnerre, HDt. 1, 12; A. TAT. 1, 12, p. 459 || 3 c. τύφος 2, PLUT. M. 1119 c (τύφω).

Τυφών, ὄνος (ό) [ὑ] Typhôn: 1 géant, ESCHL. Pr. 354, etc.; PLAT. Phædr. 230 a; PLUT. Ant. 3, etc.; au plur. Τυφῶνες, PLUT. Pel. 21, des géants comme Typhon || 2 roi d'Égypte, HDt. || Epq. Τυφῶν, ὄνος [ὑᾶ] HN. Ap. 306, 352; HES. Th. 306; gén. Τυφῶνός [ὑ] OPP. H. 5, 217 [ὑ].

τυφωνικός, ή, όν [ὑ] de trombe, d'ouragan, NT. Ap. 27, 14 (τυφών).

Τυφωνικός, ή, όν [ὑ] de Typhon, PLUT. M. 421 c (Τυφών).

Τυφώνιοι, ων (οι) victimes qu'on brûlait en l'honneur du dieu Typhôn, en Égypte, MAN. (PLUT. M. 380 e) (Τυφών).

τυφώνιος, α, ον [ὑ] d'ouragan, de foudre: οι τυφώνιοι, HERMÈS (STOB. Ecl. 1, 1076) les maniaques (τυφών).

τυφωνο-ειδώς [ὑ] comme une trombe, comme un ouragan, STR. 248 (τυφών, είδος).

τυφώς, gén. ὦ, dat. ᾧ, acc. ὦ (ό) [ὑ] c. τυφών, ESCHL. Ag. 656, Suppl. 560; SOPH. Ant. 418; AR. Lys. 974.

Τυφώς, ὦ, acc. ὦ (ό) c. Τυφών, Pd. P. 1, 16; 8, 16; ESCHL. Sept. 517; HDt. 3, 5, etc. || Gén. -ῶ, ESCHL. l. c.; AR. Nub. 336; acc. -ῶ, HDt. l. c.; AR. Eq. 511.

τύχα, v. τύχη.

Τύχα, ας (ά) 1 v. Τύχη || 2 Tykha, quartier central de Syracuse, PLUT. Marc. 18; CIC. Verr. 4, 53; T. Liv. 24, 21.

τυχάζομαι [ὑ] c. στοχάζομαι ou τυγχάνω, HPC. (EROT. 362) (τύχη).

Τυχάιον, ου (τό) [ὑ] temple de la fortune, DC. 43, 21; 50, 10; Liv. 4, 1113, etc. (neutre du suiv.).

τυχαῖος, α, ον [ὑ] fortuit, accidentel, PLUT. Num. 10, M. 878 c; τὰ τυχαῖα, SYN. 166 b, les hasards (τύχη).

τυχαίως [ὑ] fortuitement, par hasard, ANTH. 12, 222; Jos. A. J. 5, 9, 2.

τυχεῖν, inf. ao. 2 de τυγχάνω.

τύχη, ης (ή) [ὑ] ce que l'homme atteint par la décision des dieux, d'où: I en gén. fortune, sort, événement heureux ou malheureux, d'où bonheur ou malheur, SIM. Epigr. 97 Bgk; ARCHIL. fr. 4 Bgk; Pd. I. 4 (3), 52; ATT. etc.; τὸ τῆς τύχης, EUR. Alc. 785; τὰ τῆς τύχης, SOPH. O. R. 977; DÉM. 43, 16, etc.; plur. τύχαι, ATT. destins, destinées, événements; particul. vicissitudes du sort, Pd. N. 1, 94, etc.; HDt. 6, 16; ATT. etc.; τύχη, par hasard, par accident, accidentellement, sans réflexion, sans motif, SOPH. Ph. 546; THC. 1, 144, etc.; ἀπὸ τύχης, Lys. 162, 22; ARSTT. Rhet. 1, 10; Poet. 9, 12, etc., m. sign.; de

même: ἐκ ποίας τύχης; SOPH. Ph. 220, 1326; EL. 48, O. R. 1036, par suite de quelle aventure? par quel hasard? ἐκ τύχης, PLAT. Phædr. 265 c, Pol. 300 a, etc. par hasard; ἐκ τινος τύχης, PLAT. Tim. 25 e; διὰ τύχην, ISOCR. 67 e, etc.; ARSTT. Rhet. 1, 9, etc.; κατὰ τύχην, THC. 3, 49; XÉN. Ath. 2, 2, etc.; κατὰ τύχην τινά, XÉN. Hell. 3, 4, 13; PLAT. Phædr. 262 c, etc.; κατὰ τύχας, PLAT. Leg. 732 c; ἡ παρούσα τύχη, ESCHL. Pr. 375; THC. 4, 14, le sort présent, la situation actuelle; αἱ παρούσαι τύχαι, XÉN. Cyr. 8, 5, 24, etc. m. sign.; ἐπὶ τῇσι παρούσῃσι τύχησι, HDt. 7, 236, dans l'état actuel des choses, dans les circonstances présentes; ἡ ἀν. τύχη, mort violente; SOPH. El. 48; d'ord. PLAT. Leg. 806 a, etc. la nécessité; ἀναγκαῖαι τύχαι, EUR. I. A. 511, m. sign.; τύχη πρεσβυμένης, ESCHL. Ag. 1647, destin favorable; τὸ τῆς τύχης εὐμενές, DÉM. 53, 6, la bienveillance de la fortune; ἐπὶ τύχησι χρηστῇσι, HDt. 1, 119, dans l'heureuse tournure que prennent les choses; μετὰ τύχης εὐμενοῦς, PLAT. Leg. 813 a, avec bonheur; particul. ἀγαθὴ τύχη, ESCHL. Ag. 755; DÉM. 1487, 4, etc. bonheur, heureux sort, bonne fortune; μετ' ἀγαθῆς τύχης, PLAT. Leg. 732 d, avec une bonne fortune; τύχη ἀμείνων, PLAT. Leg. 856 e, ἐπ' ἀμείνοισι τύχαις, PLAT. Leg. 878 a, avec plus de bonheur; particul. ἀγαθὴ τύχη, bonne chance, bonheur, formule par laquelle on avait coutume de commencer les actes publics, documents, contrats, etc. (cf. lat. quod felix faustumque sit; franç. Dieu vous garde!) SOL. fr. 29 (23) Bgk; XÉN. Cyr. 4, 5, 51; PLAT. Leg. 625 e, etc.; de même: τύχη ἀγαθῇ, XÉN. Hell. 4, 1, 14; PLAT. Phil. 57 e, etc., m. sign.; avec crase τυχάγαθῇ, AR. Av. 436, 670, etc.; de même: τύχη τῇ ἀγαθῇ, Luc. Alex. 14, etc.; ἐπ' ἀγαθῇ τύχη, AR. Vesp. 869, etc.; p. opp. τύχη κακῇ, ATT. malheur, adversité; τ. βαρεῖα, SOPH. Aj. 980; τ. δυστυχῆς, EUR. Tr. 471, m. sign.; avec le gén. de la chose d'où provient le sort: τύχη δαίμονος, EUR. Rhes. 728; ἡ τύχη ἡ τῶν θεῶν, EUR. I. A. 353; ou avec un adj. θέλα τύχη, SOPH. Ph. 1326, un coup de la Providence; cf. SOPH. O. C. 1506, 1585, etc.; PLAT. Rsp. 592 a, etc.; avec le gén. de la chose que le sort atteint: ἡ τῆς πόλεως τ. DÉM. 24, 16, etc. le sort de l'Etat; avec le gén. de la chose dans laquelle le hasard intervient: τύχη τοῦ πολέμου, HDN 3, 7, 4, etc. le hasard de la guerre; τύχη χρῶμαι, XÉN. Cyn. 5, 29, je réussis par hasard; τῆς τύχης εὐ μετεστῶσης, HDt. 1, 118, comme le sort a pris une bonne tournure; τῇ τύχη εἰαυτὸν παραδοῦναι, THC. 6, 23, se confier au hasard, à la fortune; ὁ πόλεμος φιλεῖ εἰς τύχας περιίστασθαι, THC. 1, 78, la guerre a coutume de tourner selon les vicissitudes de la fortune; οὐκ ἂν ἐν τύχῃ γίνεσθαι σφίσι, THC. 4, 73, il n'y aurait pas eu de doute pour eux || II particul.: 1 heureuse fortune, succès, bonheur, joint à εὐδαιμονίῃ, HN. 10, 5; cf. THON. 130; Pd. O. 13, 165; εἰ μὴ οἱ τύχη ἐπίσποιτο, HDt. 1, 32, etc. si la fortune ne lui reste pas fidèle; τύχη, dor. τύχα, Pd. N. 10, 47;

avec bonheur, avec succès, heureusement; σὺν τύχῃ, SOPH. Ph. 775; σὺν τύχῃ, PD. I. 8 (i), 149, m. sign.; σὺν τύχῃ τινί, ESCHL. Ch. 138, avec quelque bonheur; τύχῃ δαίμονος, PD. O. 8, 88; τύχῃ θεῶν, PD. P. 8, 75, avec l'assistance divine, avec la faveur divine; σὺν θεοῦ τύχῃ, PD. N. 6, 41, m. sign. || 2 malheur, adversité; abs. τῆς τύχης, XEN. Cyr. 2, 2, 3, quelle adversité! malédiction! || ➤ Dor. τύχα [α] PD. Il. cc. (R. Τυχ, toucher le but, cf. τυγχάνω).

Τύχη, ἡς (ῆ) [ῡ] Tykhè, litt. « la Fortune » : 1 déesse du destin, PD. O. 12, 3; PLUT. Syll. 6 || 2 Néréide, HN. Cer. 420 || 3 Océanide, HES. Th. 360 || ➤ Dor. Τύχα [α] l. c. etc. (v. le préc.).

τυχηρός, ὅ, ὄν [ῡ] 1 fortuit, accidentel, DH. 7, 68; PLUT. M. 6a, etc.; τὸ τυχηρόν, PLUT. M. 23e, le hasard; τὰ τυχηρά, PLUT. M. 35a, les chances du hasard || 2 heureux, ESCHL. Ag. 464; ARSTT. Pol. 4, 11, 1 (τύχη).

τυχηρῶς [ῡ] adv. par chance, heureusement, AR. Ach. 250, Th. 305 || Cp. τυχηρότερον, PHOT. p. 612, 15.

τυχθεῖς, τυχθῆναι, part. et inf. ao. pass. de τεύχω.

Τυχιάδης, ου, voc. -η (δ) [ῡ] Tykhiadès, h. Luc. Philops. 1, etc. (patr. de Τυχίος).

τυχικός, ῆ, ὄν [ῡ] fortuit, accidentel, POL. 9, 6, 5 (τύχη).

τυχικῶς [ῡ] adv. par hasard, fortuitement, POL. 28, 7, 1; DS. 2, 19, 16, 35; PLUT. M. 906 d, etc.

Τυχίος, ου (δ) [ῡ] Tykhios, artiste de Béotie, IL. 7, 220; NONN. 13, 67 || ➤ Gén. épq. -ιοιο, NONN. l. c.

τυχόν, v. τυγχάνω.

τυχόντως [ῡ] adv. selon le hasard, accidentellement, ARSTT. Nic. 4, 3, 22, etc. (τυχών).

τύχος, ου (δ) c. τύκος, THGNST. p. 24.

τύχω, ἡς, η, subj. ao. 2 de τυγχάνω.

τύχωμι, τυχών, v. τυγχάνω.

Τύχων, ωνος (δ) Tykhôn : 1 dieu du hasard, STR. 588; ANTH. 9, 334 || 2 titre d'une comédie d'Antiphane (τυγχάνω).

τύψαι, inf. ao. de τύπτω.

τύψις, εως (ῆ) 1 action de frapper, Jos. .1. J. 19, 1, 77 || 2 coup, Nic. Th. 921, 933 (τύπτω).

τῶ, duel, aux trois genres, de ὅ, ῆ, τό.

τῶ, dor. p. τοῦ, gén. masc. et neutre de ὅ, ῆ, τό.

τῶ, dat. sg. : 1 de l'art. ὅ, ῆ, τό || 2 dat. sg. poét. du relat. ὅς, ῆ, ὅ || 3 att. p. τινί, dat. sg. de τις (cf. le suiv.).

τῶ, enclit. att. p. τινί, dat. sg. de τις.

τῶγαλμα, crase ion. de τὸ ἄγαλμα, HDT. 2, 42, 141.

τῶγκίστρω, crase p. τῶ ἀγκίστρω, dor. p. τοῦ ἀγκίστρου, THCR. 21, 56.

τῶδε, nom. et acc. duel de ὅδε.

τῶδε, dor. c. τοῦδε.

τῶδε, dat. sg. de ὅδε.

τῶδι et τῶδι, att. c. τῶδε et τῶδε.

τῶθάζω (f. -άσομαι [ᾱ], ao. ἐτώ-θασα [θᾱ], pf. inus.) se moquer de, railler, plaisanter, abs. AR. Vesp. 1368; ARSTT. Rhet. 2, 4, 13; τ. τινά, HDT. 2, 60; AR. Vesp. 1362, jouer un tour à qqn, se moquer de qqn; au pass. PLAT. Rsp. 474a || ➤ Prés. part. fém. dor. τῶθάζοισαι, THCR. 16, 9.

τῶθασμός, οὔ (δ) moquerie, raillerie, injure, ARSTT. Pol. 7, 17, 10; DH. 3, 71, etc. (τῶθάζω).

τῶθαστικός, ῆ, ὄν, moqueur, railleur, DH. 7, 72 (τῶθάζω).

τῶθαστικῶς, adv. par moquerie, DL. 4, 2; JUL. Cæs. p. 330b.

τῶθεια, ας (ῆ) c. τῶθασμός, DION. (Eus. P. E. 782).

τῶκίδιον, crase att. p. τὸ οἰκίδιον.

τῶλγεος, crase dor. p. τοῦ ἄλγεος.

τῶληθές, crase dor. p. τὸ ἀληθές, HDT. 6, 69.

τῶμπέχονον, crase dor. p. τὸ ἀμπέχονον.

τῶμον, crase éol. p. τὸ ἐμόν.

τῶ'μφ, élis. poét. et att. p. τῶ ἐμῶ.

τῶν : 1 gén. pl. de l'art. ὅ, ῆ, τό || 2 poét. p. ὧν, gén. pl. du relat. ὅς, ῆ, ὅ || 3 qgf. p. τούτων, gén. du démonstr. οὗτος.

τῶνδε, gén. pl. de ὅδε.

τωνδί, att. p. τῶνδε.

τῶνδιον, crase dor. p. τὸ ἐνδιον. τῶνδρες, crase p. τοὶ ἄνδρες, dor. ou poét. c. οἱ ἄνδρες.

τῶνείρατα, crase dor. ou poét. p. τὰ ὀνείρατα.

τῶπί, crase dor. p. τὸ ἐπί.

τῶπό, crase ion. p. τὸ ἀπό, HDT. 1, 99.

τῶποβαῖνον, crase ion. p. τὸ ἀποβαῖνον, HDT. 2, 82.

τῶπος, crase éol. p. τὸ ἔπος.

τῶρα, crase p. τῷ ἄρα, par conséquent, certes donc.

τῶργείου, crase dor. ou poét. p. τὸ Ἀργείου, PD. I. 2, 15.

τῶρνεα, crase poét. p. τὰ ὄρνεα.

τῶροτρον, crase dor. p. τὸ ἄροτρον.

τῶρχαῖον, crase ion. p. τὸ ἀρχαῖον, HDT. 1, 173.

1 τῶς, dor. p. τοῦς, acc. pl. masc. de l'art. ὅ, ῆ, τό, ou poét. du relat. ὅς, ῆ, ὅ.

2 τῶς : 1 adv. démonstr. ainsi, de cette façon, corrélat. de ὥς : τῶς... ὥς, IL. 3, 415; OD. 19, 234; HES. Sc. 219; ESCHL. Sept. 466, etc. de la façon... que, ainsi... comme; ὥσπερ τῶς, SOPH. Aj. 829, comme... ainsi || 2 adv. de lieu, dor. c. οὗ, οὐ, THCR. Ep. 4, 1 (th. démonstr. το-, v. τό, τοῦτο, etc.).

τῶστέα, crase dor. ou poét. p. τὰ ὄστέα.

τῶστία, crase dor. p. τὰ ὄστια, c. ὄστέα.

τῶτα, crase poét. p. τὰ ὦτα.

τῶτρεκές, crase p. τὸ ἀτρεκές, ANTH. 7, 428, 12.

τῶυτ', crase dor. avec élis. p. τὸ αὐτό.

τῶυτό, gén. τῶυτέου, dat. τῶυτῶ, crase ion. p. τὸ αὐτό, τοῦ αὐτοῦ, τῷ αὐτῷ, la même chose, etc.

τῶυβούλοιο, crase dor. et poét. p. τοῦ Εὐβούλοιο, poét. p. τοῦ Εὐβούλου.

τῶυλίον (τὸ) crase p. τὸ αὐλίον, THCR. 11, 12.

τῶ'φθαλμῶ, élis. poét. et att. p. τὸ ὀφθαλμῶ.

τῶ'χλω, élis. poét. et att. p. τῷ ὀχλω.

Y

Υ, υ

Υ, υ (ῡ ψιλόν) (τὸ) upsilon (litt. u mince) 20^e lettre de l'alphabet grec. Comme-chiffre -υ- = 400, υ = 400 000.

ῡ ou ῥ, ou mieux ῡ ῥ juxtaposés, onomatopée pour exprimer le reniflement d'une personne qui flaire, AR. Pl. 895.

Υαγνίς, ἰδος (δ) Hyagnis, père de Marsyas, ARISTOX. (ATH. 624 f); ANTH. 9, 266, 340; PLUT. de Mus. 7.

Υάδες, ὦν (αι) [ῡᾱ] les Hyades, litt. « les pluvieuses » constellation de sept étoiles à la tête du Taureau, IL. 18, 486; HES. O. 613, etc. || ➤ [ῡ] EUR. Ion 1156, EL. 468 (ῡω).

ῡαῖνα, ἡς (ῆ) 1 hyène, bête féroce de Libye, HDT. 4, 192; ARSTT. H.

A. 6, 32, etc. || 2 sorte de sole, poisson, NUMÉN. (ATH. 326 f); EL. N. A. 13, 27 || 3 au pl. femmes consacrées au culte de Mithras, PORPH. Abst. 4, 16 (ῡς).

ῡαινίς, ἰδος (ῆ) sorte de sole, poisson, EPICH. (ATH. 326 e) (cf. le préc.).

Υαῖοι, ὦν (οἱ) les Hyæes, tribu des Locriens Ozoles, THCR. 3, 101.

Υακίνθια, ὦν (τὰ) [ῡ] fête d'Hyakinthos, à Lacédémone, HDT. 9, 6 et 11; THCR. 5, 23, etc. (Υάκινθος).

ῡακινθίζω [ᾱ] ressembler à la jacinthe, PLAT. H. N. 37, 5, 20 (ῡάκινθος).

ῡακινθινο-βαφής, ἡς, ἐς [ᾱθῖᾱ] teint au violet de jacinthe, XEN. Cyr.

6, 4, 2; ARR. An. 6, 29, 6 (ῡακίνθινος, βάπτω).

ῡακίνθινος, ῆ, ὦν [ᾱθῖ] de couleur jacinthe, c. à d. violet ou bleu foncé, OD. 6, 231; 23, 158; SAPPH. 62 (30) Bgk; THCR. 11, 26; LUC. Im. 5, etc. (ῡάκινθος).

Υακίνθιος, ου (δ) [ᾱ] l'amant d'Hyakinthos, ép. d'Apollon, NONN. 11, 330 (Υάκινθος).

Υακινθίς, ἰδος [ᾱ] adj. f. d'Hyakinthos : Υ. ὁδός, ATH. 173 f, la route d'Hyakinthos, qui traversait la Laconie; αἱ Υακινθίδες, les filles d'Hyakinthos ou d'Erekthée, DÉM. Or. 60, 27 B.-Sauppe (Υάκινθος).

ῡάκινθος, ου [ᾱ] I (δ ου ῆ) jacinthe (iris germanica L.; gladiolus

communis L.; *delphinium Ajacis* L.) fleur violette ou bleue, qu'on croyait née du sang d'Hyakinthos, ou sel. d'autres, du sang d'Ajaks, fils de Télamon, d'où les lettres initiales YA ou AI qu'on prétendait lire sur les pétales, masc. IL. 14, 348; HH. Cer. 7, 426; fém. THCR. 10, 28; Nic. (ATH. 683 d) etc.; TH. H.P. 6, 8, 2 || II (ή) 1 laine ou étoffe teinte en violet de jacinthe, SPT. Ex. 28, 5 et 33; Jer. 10, 9; Ezech. 16, 10 || 2 hyacinthe, sorte d'améthyste, pierre précieuse, HLD. 2, 30; GAL. 13, 970; Jos. A. J. 3, 7, 7; PHIL. 2, 148, etc. || ➔ Fém. SPT. Ex. 28, 33; HLD. l. c.

Υάκινθος, ου (ὁ) [ἄ] Hyakinthos (Hyacinthe), fils d'Amyklas et de Diomède, aimé d'Apollon, EUR. Hel. 1469; APD. 8, 10, 3, etc.

ὑάλεος-οὐς, ἑα-ή, εον-οὐν [ῥ] 1 de verre, STR. 200 || 2 transparent comme le verre, ANTH. 6, 33; 12, 249 || ➔ [ῥ] à l'arsis, ANTH. II. cc. (ὑαλος).

ὑάλη, ης (ή) [ἄ] petit vase de verre, Diosc. Par. 1, 10 (ὑαλος).

ὑαλικός, ή, ὄν [ἄ] qui concerne la fabrication du verre, Jos. B. J. 2, 10, 2 (ὑαλος).

ὑάλινος, η, ὄν [ἄ] fait de verre, AR. Ach. 74; DAMOCR. (GAL. 14, 99); PAUS. 2, 27, 3; LUC. V. H. 1, 42 (ὑαλος).

ὑαλίτης, ἱτιδος [ἄ] dont on peut faire du verre, vitrifiable, STR. 758, etc. (ὑαλος).

ὑαλο-ειδής, ής, ἐς [ῥ, par exc. ὕ] à l'arsis; ἄ] transparent comme du verre, ORPH. Lith. 277; PHILOL. (PLUT. M. 890 a); ὕ. λίθος, TH. Lap. 30, sorte de saphir ou de topaze, pierre précieuse (ὑαλος, εἶδος).

ὑαλόεις, ὅεσσα, ὅεν [ῥ, p. exc. ὕ] à l'arsis; ἄ] transparent comme du verre, ANTH. 5, 48 (ὑαλος).

ὑαλος, ου (ή) [ῥ] 1 toute pierre transparente (albâtre, cristal, certaines pierres précieuses, etc.) HDT. 3, 24; ANTH. 6, 211, 250 || 2 postér. verre, PLAT. Tim. 61 b; particul. lentille de verre, miroir ardent, AR. Nub. 766; TH. Ign. 73 || ➔ [ῥ] ANTH. 6, 211 (ῥω; litt. « goutte d'eau »; cf. ὕελος).

ὑαλουργεῖον, ου (τό) [ἄ] atelier de verrier, verrerie, Diosc. 5, 182 (ὑαλουργός).

ὑαλουργικός, ή, ὄν [ἄ] qui concerne la fabrication du verre : ἡ ὑαλουργική (s. e. τέχνη) GEOP. 20, 7, l'art de fabriquer le verre (ὑαλουργός).

ὑαλουργός, οὐ (ὁ) [ἄ] verrier, STR. 758 (ὑαλος, ἔργον).

ὑαλοῦς, ή, οὐν, v. ὑάλεος.

ὑαλό-χροος-ους, οος-ους, οον-οὐν [ῥ, p. exc. ὕ] qui a la couleur du verre, ANTH. 6, 211 (ὑαλος, χροός).

ὑαλώδης, ής, ἐς [ἄ] c. ὑαλοειδής, HEC. Coac. 140 e, 173 e, etc. (ὑαλος, -ωδης).

ὑάλωμα, ατος (τό) [ἄ] œil-vairon, sorte de maladie de l'œil chez les chevaux, APSYRT. (HIPPIATR. 1, p. 43, 11) (ὑαλος).

ὑαλ-ῶπις, ιδος [ἄ] adj. f. qui a l'aspect du verre, ORPH. Lith. 607 (ὑαλος, ὦψ).

Υαμπεῖη, ης (ή) Hyampéie (auj. Phlembukos) un des sommets du Parnasse, HDT. 8, 39.

Υάμπολις, ιδος (ή) Hyampolis, v. de Phocide, IL. 2, 521; HDT. 8, 33, etc.

Υαμπολίτης, ου, adj. m. habitant ou originaire d'Hyampolis en Phocide, XÉN. Hell. 6, 4, 27 (v. le préc.).

Υάνθεια, ας (ή) c. Οϊάνθεια, PLUT. Qu. gr. 15.

ὑανία, ας (ή) cochonnerie, grossièreté, ERICH. (ATH. 36 c, conj. p. θυανία) (ῥς).

Υάντιος, α, ὄν, des Hyantes, pple de Béotie, p. suite, de Béotie, A. RH. 3, 1242, etc.

Υᾶται, ὦν (οἱ) les Hyates, tribu de Sicyle, HDT. 5, 68.

ὑβ-βάλλειν, v. ὑποβάλλω.

Υβλα (ή) Hybla, n. de deux v. de Sicyle : 1 Hybla la Grande (ή μείζων) (auj. Paterno) STR. 268, etc. || 2 Hybla la Petite (ή μικρά) HDT. 7, 155; THC. 6, 62 || ➔ Ion. -η, HDT. l. c.

Υβλαῖος, α, ὄν, d'Hybla la Petite, THC. 6, 4; ou d'Hybla la Grande, THC. 6, 94; PLUT. Nic. 15, etc. (Υβλα).

Υβλη, v. Υβλα.

Υβλήσιος, ου (ὁ) Hyblésios, h. DÉM. Or. 35, 10 B.-Sauppe, etc.

Υβλων, ὠνος (ὁ) Hyblôn, anc. roi de Sicyle, THC. 6, 4.

ὑβός, ή, ὄν [ῥ] courbé, d'où bossu, HEC. Aph. 1258; p. opp. à λορδός, THCR. 5, 43 (v. le suiv.).

ὑβος, ου (ὁ) courbure, d'où bosse, ARSTT. H.A. 2, 1, 24 (cf. lat. gibbus, gibber, gibba).

Υβρέας (ὁ) Hybréas, h. PLUT. Ant. 24, etc. (ὕβρις).

ὑβρί-γελως, gén. ωτος (ὁ) [ῥ] au rire moqueur, MAN. 4, 280, 446 (ὕβρις, γέλως).

ὑβρίζω (impf. ὑβρίζον, f. ὑβρίσω, att. -ῶ, ao. ὑβρίσα [ῥ] pf. ὑβρίκα [ῥ] pl. q. pf. ὑβρίκειν; pass. f. ὑβρισθῆσθαι, ao. ὑβρίσθην, pf. ὑβρισμαι, pl. q. pf. ὑβρίσμεν) I intr. : 1 se porter à qqe excès : ἐκ τῶν ἡμετέρων ὑβρίζειν, DÉM. 1182, 27, mener joyeuse vie, faire bombance avec notre bien || 2 être présomptueux ou insolent, parler ou agir avec orgueil, abs. Od. 1, 227; 3, 207; 17, 215, etc. || 3 être sensuel, p. opp. à σωφρονεῖν, XÉN. Cyr. 8, 1, 30, etc. || 4 p. anal. se démenner d'une manière effrénée, en parl. des ânes et des chevaux qui hennissent, lancent des ruades et bondissent, HDT. 4, 129; XÉN. Cyr. 7, 5, 62; EL. N.A. 12, 44, etc.; en parl. des plantes, foisonner, pulluler, TH. H.P. 2, 7, 6; 3, 15, 4; en parl. d'un courant torrentueux qui a entraîné un des chevaux sacrés du roi, HDT. 1, 189; cf. POËT. (PLUT. M. 993 e); avec un rég. : ὑβρ. ἐς τοὺς θεοὺς, AR. Nub. 1508, se conduire avec orgueil envers les dieux; ὑβρ. εἰς τινα, PLAT. Leg. 927 d; DÉM. 529, 14, etc. agir avec violence ou avec orgueil à l'égard de qqn; εἰς τὸ σῶμά τινος, DÉM. 523, 1, se porter à quelque excès sur la personne de qqn; ὕβρεις ὑβρ. EUR. H.f. 708, Bacch. 247; ou ὑβρ. ὑβρισμούς, ESCHL. fr. 165, 2, se conduire avec impertinence, commettre des attentats; joint à un adj. ou à un pron. : ὕβρεις ἄς κατὰ τὴν ἀγορὰν ὑβρίζεν, DÉM. 614, 18, les outrages qu'il s'est permis à l'égard de l'assemblée; ὑβρ. ὕβρισμα εἰς τινα, EUR. Her. 18; ὑβρ. ὕβριν εἰς τινα, EUR.

I. A. 961; PLAT. Leg. 777 d, ou πρὸς τινα, PLUT. M. 148 e, commettre des insolences ou des violences à l'égard de qqn; avec un acc. neutre ou un mol de m. sign. que ὕβρις : ὑβρίζειν τάδε, HDT. 3, 118, commettre un tel délit ou crime; ὅσα λόγῳ καὶ ὅσα ἔργῳ περὶ θεοῦς ὑβρίζει τις, PLAT. Leg. 885 b, tous les outrages que l'on commet envers les dieux en parole et en action; τῶν ἀδικημάτων δοῦναι δίκας, τῶν ἐς Ἀθηναίους ὕβρισαν, HDT. 6, 87, expier les méfaits que dans leur orgueil ils avaient commis envers les Athéniens || II tr. traiter avec insolence, maltraiter, injurier, outrager, avec l'acc. de la pers. ou de la chose que l'on traite avec insolence : ὑβρ. τινά, traiter qqn avec orgueil, insolence ou violence, le railler, l'injurier, le maltraiter, IL. 11, 695; Od. 20, 370; ESCHL. Pr. 970; SOPH. Ant. 840; Lys. 92, 10, etc.; avec double acc. : ἡμᾶς ὑβρίζειν τοιάνδ' ὕβριν, EUR. Suppl. 512, nous faire subir un pareil outrage; τοιαῦτα ὑβρ. τινά, SOPH. El. 613; XÉN. An. 6, 4, 2, Cyr. 5, 2, 27, etc. commettre de telles violences à l'égard de qqn; au pass. subir un outrage ou un mauvais traitement, THC. 8, 74; XÉN. An. 3, 1, 13; ὕβριν ὑβρίζεσθαι, EUR. Bacch. 1296; DÉM. 660, 20, subir de mauvais traitements; τάλαιν' ἐγὼ τῆς ὕβρεος, ἧς ὑβρίζομαι, AR. Pl. 1045, malheureuse ! quel outrage je subis ! ὑβρισμένος τὰς γνάθους, AR. Th. 903, maltraité aux joues, c. à d. souffleté; ὑβρισθαι, être mutilé, en parl. d'eunuques, XÉN. Cyr. 5, 4, 35 || Moy. être orgueilleux, en parl. de choses : στολή οὐδέν τι ὑβρισμένη, XÉN. Cyr. 2, 4, 5, vêtement qui n'a rien de fastueux; σημεῖ' ἔχων ὑβρισμένα, EUR. Ph. 1112, ayant d'orgueilleux emblèmes, c. à d. orgueilleux, glorieux || ➔ Prés. dor. ὑβρίσδω, THCR. 14, 9; fut. ὑβρίῶ, DÉM. 565, 16; ὑβριοῦμαι, AR. Eccl. 666; pf. ὑβρίκα, AR. Lys. 400; pl. q. pf. ὑβρίκειν, DÉM. 32, 15 (ὕβρις).

ὑβριο-παθέω-ῶ [ἄ] être maltraité ou traité avec insolence, HERMOD. (W. 3, 181) (ὕβρις, πάθος).

ὕβρις, εως (ή) A litt. tout ce qui dépasse la mesure, excès (p. opp. à σωφροσύνη) d'où : I (comme sentiment) 1 orgueil, insolence, en parl. des prétendants de Pénélope, Od. 1, 368; 4, 321, etc.; joint à βίη, Od. 15, 329; à δλιγωρία, HDT. 1, 106; p. opp. à εὐνομία, Od. 17, 487; à σωφροσύνη, XÉN. Cyr. 8, 4, 14, etc.; ὕβριν τίσαι, Od. 24, 352, expier son orgueil, sa témérité; ὕβρει, SOPH. El. 881, par orgueil ou insolence; ἐφ' ὕβρει, EUR. Or. 1581, etc.; δι' ὕβριν, DÉM. 527, 26; διὰ τὴν ὕβριν, XÉN. Hell. 2, 2, 10; εἰς ὕβριν, ARSTT. Rhet. 2, 18; πρὸς ὕβριν, PLUT. Alc. 37, etc., m. sign.; plur. ὕβρεις, pensées ou actions orgueilleuses, PLAT. Leg. 627 a; DÉM. 522, 13, etc. || 2 fougue, ardeur excessive, impétuosité, emportement : ὅτι περ πάρος ὕβριν ἔχεσθον, Od. 4, 627, là où auparavant ils exerçaient leur insolence; ὕβρει εἶξαι, Od. 14, 262; 17, 431, s'abandonner à sa violence; en parl. d'animaux, HDT. 1, 189; Pd. P. 10, 55, etc. ARCHIL. fr. 79 (6) Bgk; Pd. N. 1, 76; P. 10, 56; EL. N.A. 11, 18; en parl. de choses : ὕβρις οἶνου, EL. bouillonnement ou ferme-

tation du vin; en gén. tout excès, d'où acte de désespoir, SOPH. Tr. 887 || II (comme action) mauvais traitement, outrage, insulte, injure, sévices, IL. 1, 203, 214, etc.; particul. violence sur une femme ou sur un enfant, ISO. R. 64 d, etc.; ESCHN. 16, 25; 26, 41, etc.; DÉM. 440, 7, etc.; νόμος ὕβρεως, DÉM. 525, 14, loi de sévices, à Athènes, c. à d. loi punissant de mort, après jugement devant les Thesmothètes, toute personne coupable de violences ou de sévices sur la personne d'un citoyen; ὕβρεως δίκη ou γραφή, ISOCR. 396 a; ESCHN. 3, 14; DÉM. 916, 11, etc., procès pour sévices || III postér. dommage, dégât, NT. Ap. 27, 21 || B employé adj. avec un n. masc.: ὕβρις ἀνὴρ, HES. O. 191, homme violent, p.-é. de même, ESCHL. Suppl. 118 || —> Gén. -εως, AR. Lys. 425; -εος, AR. Th. 465, etc.; épq. -ιος, HES. O. 215, etc. (ὕπερ).

Υβρις, εως (ή) Hybris (litt. la Violence, la Fougue) 1 personnification de la violence, HDT. 8, 77, etc. || 2 n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 || —> Gén. ion. Ὑβριος, HDT. l.c.; ANTH. 14, 98 (v. le préc.).

ὕβρις, ἴδος (ή) sorte d'oiseau de nuit, ARSTT. H. A. 9, 12, 5.

ὕβριδω, v. ὕβριζω.

ὕβρισμα, ατος (τό) 1 outrage, mauvais traitement, violence, HDT. 3, 48; 7, 160; EUR. Her. 18; XÉN. Ath. 3, 5, etc.; τετρασκελὲς ὕβρ. EUR. H. f. 181, litt. « les êtres violents à quatre jambes », c. à d. les Centaures || 2 objet d'outrage ou de violence, EUR. Or. 1038 (ὕβριζω).

ὕβρισμός, οὔ (δ) c. le préc. ESCHL. fr. 116.

ὕβριστεός, α, ον, vb. d'ὕβριζω, DÉM. 1271, 6.

ὕβριστήρ, ἥρος (δ) c. le suiv. OPP. G. 1, 416; NONN. 46, 5; ANTH. 7, 352.

ὕβριστής, οὔ, adj. m. violent, fougueux, impétueux, emporté, IL. 13, 633; HDT. 1, 89, etc.; en parl. des prétendants de Pénélope, joint à ἀγριοί, OD. 6, 120; 9, 115; 13, 201; joint à ἀτάσθαλοι, OD. 24, 281; en parl. des Centaures, SOPH. Tr. 1096, etc.; p. opp. à σώφρων, AR. Nub. 1068; cf. XÉN. Cyr. 3, 1, 21; en parl. d'animaux, EUR. Bacch. 743; XÉN. Cyr. 7, 5, 62; en parl. des forces de la nature, du vent, HES. Th. 307; d'un fleuve, ESCHL. Pr. 723; en parl. de choses (aliments, etc.) ARCHESTR. (ATH. 101 e, etc.) (ὕβριζω).

ὕβριστικός, ή, όν : I porté à qqe excès, d'où : 1 dont la végétation est luxuriante, TH. C. P. 3, 15, 4 || 2 qui s'abandonne à des excès : τὰ ὕβριστικά, PLUT. M. 248 c; POLYEN 8, 33, la fête des divertissements, à Argos || 3 insolent, arrogant ou violent, fougueux, ATT.; en parl. de pers. PLAT. Crat. 396 b; en parl. de choses (p. rôle, acte, etc.) PLAT. Phædr. 252 b; ARSTT. Rhet. 2, 8, 6, etc.; joint à βάρβαρος, ESCHN. 87 fin; à μανικός, PLAT. Pol. 307 b; à δεινός, DÉM. 1101, 13; τὸ ὕβριστικόν, XÉN. Mem. 3, 10, 5, le penchant à l'insolence ou à la violence || II qui concerne l'insolence ou la violence : διήγησις ὕβριστική, DH. Dem. 11, récits de mauvais traitements || Sup. -ώτατος, DÉM. 218, 6 (ὕβριστής).

ὕβριστικῶς, adv. avec insolence, arrogance ou violence, XÉN. Cyr. 8, 1, 33; PLAT. Charm. 175 d, etc. || Cp. -ώτερον, DÉM. 610, 1.

ὕβριστο-δικαί, ων (οί) [δῖ] juges prévaricateurs, titre d'une comédie d'Eupolis, POLL. 8, 126 (ὕβριστής, δίκη).

ὕβριστός, ή, όν, traité outrageusement, maltraité, EM. p. 697, 57 (vb. d'ὕβριζω).

ὕβριστος, ος, ον, c. ὕβριστής et ὕβριστικός, PLAT. COM. et PHÉRÉCR. (Bkk. p. 368, 21) || Cp. -ότερος, HDT. 3, 81; XÉN. Cyr. 5, 5, 41; An. 5, 8, 3; PLAT. Leg. 641 c; sup. -ότατος, AR. Vesp. 1294; XÉN. An. 5, 8, 22; Mem. 1, 2, 12; PLAT. Leg. 808 d; LUC. Prom. 5.

ὕβριστρια, ας, adj. f. c. ὕβριστήρ SPT. Jer. 27, 31.

ὕβωμα, ατος (τό) [ῶ] c. ὕδος, HPC. Art. 808, etc.

ὕβωσις, εως (ή) [ῶ] c. le préc. HPC. Art. 816, etc.

ὕγεια, ας (ή) [ᾱ] forme postér. c. ὕγεια et blâmée par les Atticistes, POL. 34, 14, 12 || —> Ion. ὕγείη, PROCL. H. Sol. 22, 44; ANTH. App. 153 (cf. ὕγισια).

Υγεία, ας (ή) c. Υγίεια, PLUT. Per. 13, etc.

ὕγειδιον, ου (τό) [ῶ] sorte de collyre, GAL. 13, 443.

Υγεινός, ου (δ) Hygeinos, h. ANTH. App. 207 (ὕγις).

Υγεννεῖς (οί) les Hygennées, pple d'Asie Mineure, HDT. 3, 90.

ὕγιᾶ, v. ὕγις.

ὕγιαλῶ (ao. pass. ὕγιασθην) [ῶ] 1 tr. rendre sain ou bien portant, guérir, T. LOC. 104 d; ARSTT. Pol. 3, 16, 7, etc.; d'où au pass. se rétablir, se guérir, HPC. Aph. 1256; ARSTT. Rhet. 2, 19, 1, etc.; POL. 3, 70, 5; DS. 1, 25, etc. || 2 intr. redevenir bien portant, recouvrer la santé, SPT. Ezech. 49, 9; en parl. d'une blessure, se guérir, SPT. Lev. 13, 37 (ὕγις).

ὕγιαίνω (f. ὕγιανῶ [ᾱ] ao. ὕγιανα [ᾱ], pf. inus.; pass. f. ὕγιασθήσμαι, ao. ὕγιασθην et ὕγιανθην, pf. inus.) [ῶ] I intr. : 1 se bien porter, être en bonne santé, HDT. 1, 153; HPC. 567, 13; ATT.; p. opp. à νοσεῖν, PLAT. Gorg. 495 e; en parl. d'organes (yeux, XÉN. OEc. 10, 6, etc.); en parl. de choses, PLUT. M. 5 a, 43 b, etc.; ὕγιαίνε, AR. Ran. 165, Eccl. 477; LUC. Laps. 1, etc. portez-vous bien ! formule de salutation, surt. d'adieu; τὸ ὕγιαῖνον, HDT. 7, 157, l'état sain, le bon état (politique ou religieux d'un pays); fig. avoir l'esprit sain, être dans son bon sens, THGN. 255; HDT. 3, 33; AR. Nub. 1215, etc.; XÉN. OEc. 11, 5; PLAT. Theæt. 190 c, etc. || 2 revenir à la santé, se rétablir, HPC. 567, 13; 593, 52; XÉN. Mem. 2, 2, 10; DÉM. 1256, 5 || II tr. guérir, DICÉARQ. p. 30 Huds.; d'où au pass. se rétablir, HPC. 3, 43 || —> Ao. ion. ὕγινα, HPC. 5, 86; 7, 508 Littré (ὕγις).

Υγιαίνων, οντος (δ) [ῶ] Hygiænon (litt. Bien-portant) h. ARSTT. Rhet. 3, 15 (v. le préc.).

ὕγιανσις, εως (ή) [ῶ] guérison, ARSTT. Phys. 5, 4, 6; 5, 5, 3, etc. (ὕγιαίνω).

ὕγιαντός, ή, όν [ῶ] qu'on peut guérir, guérissable, ARSTT. Phys. 5, 1, 2 (vb. d'ὕγιαίνω).

ὕγιασις, εως (ή) c. ὕγιανσις, ARSTT. Eud. 2, 1, 5.

ὕγιαστικός, ή, όν [ῶ] propre à guérir, ARSTT. Phys. 8, 5, 14, etc. (ὕγιαίνω).

ὕγιαστός, ή, όν [ῶ] c. ὕγιαντός, ARSTT. Phys. 8, 5, 14; Cael. 4, 3, 7.

Υγιατής, ου (δ) [ῶ] le dieu de la santé (Dionysos) ATH. 36 b.

ὕγεια, ας (ή) [ῶ] I santé, bonne santé, en parl. du corps, HDT. 2, 77; SIM. 116; bonnes conditions de santé, PLAT. Prot. 354 b, Rsp. 618 b, etc.; en parl. de l'esprit, état sain de l'esprit, bon jugement, ESCHL. Eum. 535; au sens mor. ISOCR. 234 b || II p. anal. : 1 sorte de gâteau pour les sacrifices, ATH. 115 a || 2 médecine, A. Tr. etc. || 3 guérison, PD. P. 3, 128; ATT.; au plur. MÉN. Monost. 522 || —> Att. ὕγεια [ῶ] AR. Av. 604, 731; dans les inscr. att. ὕγεια, CIA. 1, 335, 1 (437/433 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 43 (ὕγις).

Υγίεια, ας (ή) [ῶ] Hygieia, déesse de la santé, HPC. 1, 2; PAUS. 1, 23, 4, etc.; ORPH. H. 68, 2 || —> Ion. Υγιείη, ANTH. 7, 135. Dans les inscr. att. Υγίεια (4^e siècle av. J. C.), v. Meisterh. p. 33; ou Υγία (époque de l'empire) ou Υγεία (époque de l'empire), v. Meisterh. p. 39, 27 (v. le préc.).

ὕγεινός, ή, όν [ῶ] 1 qui contribue à la santé, salubre (pays, XÉN. Cyr. 1, 6, 16; nourriture, XÉN. Mem. 1, 6, 5; PLAT. Rsp. 444 c, etc.) || 2 qui concerne la santé, ARSTT. Metaph. 3, 2, 1; 10, 3, 3 || 3 bien portant, sain, PLAT. Rsp. 408 e, Leg. 728 e, etc.; subst. τὸ ὕγ. ARSTT. Rhet. 1, 2, 1, la santé, p. opp. à τὸ νοσερόν || Cp. -ότερος, PLAT. Tim. 75 b; ARSTT. Pol. 7, 11; sup. -ότατος, ISOCR. 12 a (ὕγις).

ὕγεινῶς [ῶ] adv. sainement, en bon état de santé || Cp. -οτέρως, XÉN. Lac. 2, 5; ou -ότερον, XÉN. Mem. 3, 13, 2; sup. -ότατα, XÉN. Mem. 4, 7, 9.

ὕγεις, εσσα, εν [ῶ] béot. c. ὕγις, PD. O. 5, 53.

ὕγιηρός, ά, όν [ῶ] 1 propre à guérir, salubre, PD. N. 3, 29 || 2 en bonne santé, bien portant, HDT. 4, 187; p. opp. à νοσερός, HPC. Aër. 282 || Sup. -ότατος, HDT. l.c.; irrég. -έστατος, HDT. 2, 77 (ὕγις).

ὕγιηρῶς [ῶ] adv. sainement, HPC. Epid. 1, 942.

ὕγις, ής, ές [ῶ] sain : 1 bien portant, en parl. de pers. HDT. 3, 130, etc.; THC. 3, 34, etc.; ὕγ. σώμα, XÉN. Ap. 7; PLAT. Gorg. 479 b, corps sain; τὸ ὕγιές τοῦ σώματος καὶ τὸ νοσοῦν, PLAT. Conv. 186 b, l'état de santé du corps et l'état de maladie; ὕγεια ποιεῖν τινα, HDT. 3, 130; XÉN. Mem. 4, 2, 17, etc. rendre qqn bien portant, rétablir, guérir qqn; τὸ δῆγμα ὕγις, XÉN. Mem. 1, 3, 13, guéri de la morsure, fig., c. à d. de la blessure faite par la vue d'une belle personne; en parl. des animaux, XÉN. Eq. 3, 6; Hipp. 8, 3; des plantes, EPICH. (ATH. 59 c); en parl. de choses, non endommagé, intact, entier (vaisseaux, THC. 8, 107; monde, XÉN. Mem. 4, 3, 13; fondations et murs d'une maison, ARSTT. Mir. ausc. 123; des Hermès, Lys. 104, 16; vêtement, SEXT. 481, 45) || 2 p. anal. en parl. de l'esprit, sain, robuste, EUR. Bacch. 948; PLAT. Gorg. 526 d; p. suite, du juge-

ment ou du caractère, sain, raisonnable, sage, sensé; en parl. de pers. SIM. fr. 8, 11; PLAT. Phæd. 89 d, etc.; en parl. de choses (parole, IL. 8, 524; Hdt. 1, 8; dessein, Hdt. 6, 100; avis, PLAT. Ep. 355 e, etc.); τι ὑγιὲς διανοεῖσθαι, THC. 4, 22, avoir de bonnes intentions; οὐδὲν ὑγιὲς φρονεῖν, SOPH. Ph. 1006, etc. n'avoir dans l'esprit rien de sensé; οὐδὲν ὑγιὲς διανοεῖσθαι, THC. 3, 75, etc. avoir des intentions perfides; οὐδὲν ὑγιὲς λέγειν, EUR. Ph. 201; PLAT. Phædr. 242 e, ne rien dire de sensé; οὐδὲν ὑγιὲς πράττειν, PLAT. Rsp. 496 c, ne rien faire de sensé; joint à ἀληθείας, PLAT. Phæd. 69 b, Rsp. 603 b, etc.; ὑγιὲς οὐδὲν ἐστίν τινος, EUR. Hel. 746, etc.; PLAT. Phæd. 90 c, etc. il n'y a rien de raisonnable dans la pers. ou la chose; ὑγιὲς οὐδὲν λέγω τῶν ὀργίων, EUR. Bacch. 262, je dis qu'il n'y a rien de sensé dans ces orgies; ἐπ' οὐδὲν ὑγιεῖ, PLAT. Rsp. 603 b, etc. sans raison; adv. ὑγιὲς φθέγγεσθαι, PLAT. Theæt. 179 d, avoir un son sain ou pur, p. opp. à σαθρόν || Cp. ὑγιέστερος, EPICH. (ATH. 59 c); sup. ὑγιέστατος, PLAT. Gorg. 526 d || ➤ Acc. sg. ὑγιέα contracté regul. en ὑγιᾶ, THC. 3, 34; XÉN. Mem. 4, 2, 17; 4, 3, 13; PLAT. Rsp. 372 e, Men. 77 a, etc.; ou en ὑγιῇ, PLAT. Leg. 857 e; Phæd. 89 d, etc.; ion. ὑγιᾶ, Hdt. 1, 8; 3, 130, etc.; plur. neutre att. ὑγιῇ, PLAT. Leg. 684 c, 735 c; de même dans les inscr. att.; v. Meisterh. p. 118, 11; dans une inscr. à la fois les deux formes ὑγιᾶ et ὑγιῇ, CIA. 2, 61, d, 52; a, 45 (357/352 av. J.C.); v. Meisterh. p. 118, 11; gén. ὑγιῶν, PLAT. Leg. 735 c; duel ὑγιῇ, PLAT. Tim. 88 b (R. ὕγ, être gros, fort; cf. ἀέξω, αὖξω; lat. vegeo, vegetus; vigeo, vigor; sscr. ugras « fort »).

ὕγιος-ποιέω-ω [ὑ] rendre sain, guérir, DS. Exc. 521, 12 (ὕγιος, ποιέω).

ὕγιότης, ἡτος (ῆ) [ὑ] santé, SEXT. M. 8, 118 (ὕγιος).

ὕγιος-ω [ὑ] c. ὑγιᾶζω, HPC. V. med. 11.

ὕγιος [ὑ] adv. sainement, PLAT. Rsp. 409 a, 619 d; DÉM. 325, 17 (ὕγιος).

ὕγιοςτερος, cp. irrég. d'un adj. inus. *ὕγιος, c. ὑγιὲς, SOPH. (EM. p. 774, 41).

ὕγρᾶ, ἄς (ῆ) v. ὕγρος.

ὕγραζω, être humide, être mouillé, HPC. 517, 53 (ὕγρος).

ὕγραίνω (f. -ανῶ [ᾱ], ao. -ανα [ᾱ] pf. inus.; pass. ao ὑγράνθη, pf. inus.) I humecter, mouiller, rendre humide, d'où : 1 mouiller, XÉN. Cyn. 5, 3; βλέφαρον ὑγρ. δάκρυον, EUR. Hel. 673, mouiller sa paupière de larmes || 2 arroser (un pays) en parl. d'une rivière, EUR. Tr. 230, Hel. 3 || II rendre liquide, d'où au pass. se liquéfier, ARSTT. Meteor. 4, 6, 1; p. opp. à ξηραίνεσθαι, ARSTT. P.A. 2, 7, 19, etc.; cf. PLAT. Tim. 51 b || III amollir, relâcher (les intestins), HPC. Aph. 1247; au pass. être relâché, en parl. des intestins, HPC. Aph. 1245 (ὕγρος).

ὕγρασις, εως (ῆ) action de mouiller, d'humecter, de rendre humide, A. APHR. (ὕγραίνω).

ὕγραντικός, ῆ, ὄν, qui a la propriété de mouiller, d'humecter, DIPH.

SIPH. (ATH. 59 b); CLÉM. 215; PROCL. (ὕγραίνω).

ὕγρασία, ἄς (ῆ) [ᾱ] humidité, HPC. de l'hom. fabr. p. 295, 5 Erm.; ARSTT. H.A. 5, 31, 3, etc. || ➤ Ion. -τή, HPC. l. c. (ὕγραίνω).

ὕγρασμα, ἄτος (τὸ) c. le préc. HPC. Art. 803 (ὕγραζω).

ὕγρη, ῆς (ῆ) v. ὕγρος.

ὕγρηδών, ὄνος (ῆ) c. ὕγρασία, HPC. 598, 22.

ὕγρο-βατέω-ω [ᾱ] marcher dans l'humidité, vivre dans l'eau, ANTH. 9, 709 dout. (ὕγρος, βαίνω).

ὕγροβατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] qui marche ou vit dans l'eau, ATH. 99 b (cf. le préc.).

ὕγρο-βαφής, ῆς, ἑς [ᾱ] plongé dans l'eau, mouillé, trempé, NONN. 8, 142; 23, 183 (ὕ. βάπτω).

ὕγρο-βιος, ὄς, ὄν, qui vit dans l'eau ou qui tire de l'eau sa subsistance, NONN. 13, 75, etc. (ὕ. βίος).

ὕγρο-βόλος, ὄς, ὄν, qui jette ou répand de l'humidité, EUR. fr. 836, 3 (ὕ. βάλλω).

ὕγρο-γονος, ὄς, ὄν, engendré dans l'eau, NONN. 14, 145 (ὕ. γίνομαι).

ὕγρο-κέλευθος, ὄς, ὄν : 1 qui s'avance à travers les eaux, qui vit dans l'eau, MAX. π. κατ. 62; POËT. (ATH. 63 b) || 2 qui s'avance en épanchant l'eau, en parl. de nuages, ORPH. H. 20, 3, etc. (ὕ. κέλευθος).

ὕγρο-κέφαλος, ὄς, ὄν [ᾱ] hydrocéphale, c. à d. dont la tête est pleine d'eau, ARSTT. Probl. 1, 16, 2; PROCL. Par. Ptol. p. 237 (ὕ. κεφαλή).

ὕγρο-κοίλιος, ὄς, ὄν, malade d'un flux de ventre, ARSTT. H.A. 9, 50, 12 (ὕ. κοιλία).

ὕγρο-κολλούρια, ὄν (τὰ) collyres mous ou liquides, A. TR. 2, p. 145, 147, 151 (ὕ. κολλούριον).

ὕγρο-κόμος, ὄς, ὄν, à la chevelure humide, c. à d. aux eaux abondantes, ép. du Phase, SIB. 14, 139 (ὕ. κόμη).

ὕγρο-μανής, ῆς, ἑς [ᾱ] passionné pour l'eau, NONN. 43, 284 (ὕ. μαίνομαι).

ὕγρο-μέδων, ὄντος (ὀ) souverain des eaux, NONN. 31, 57 (ὕ. μέδων).

ὕγρο-μέλεια, ἄς (ῆ) souplesse (litt. humidité) des membres, POLÉM. Physiogn. p. 272; ADAM. Physiogn. 2, 11 (ὕγρο-μελής).

ὕγρο-μελής, ῆς, ἑς, aux membres souples, XÉN. Cyn. 5, 13; ARR. Cyn. 25, 1 (ὕ. μέλος).

ὕγρο-μέτωπος, ὄς, ὄν, au front, c. à d. au visage délicat, ANTH. 5, 36 (ὕ. μέτωπον).

ὕγρο-μοθος, ὄς, ὄν, qui lutte dans l'eau, NONN. 39, 88 et 272; 41, 393 (ὕ. μόθος).

ὕγρο-μορφος, ὄς, ὄν, d'une nature (litt. d'une forme) fluide, NONN. 39, 88 dout. (ὕ. μορφή).

ὕγρο-μυρον, ὄν (τὸ) [μῦ] parfum ou onguent liquide, AÉT. 16, 114 (ὕ. μύρον).

ὕγρο-νόμος, ὄς, ὄν, qui paît, c. à d. qui vit dans l'eau, NONN. 3, 37 (ὕ. νέμω).

ὕγρο-παγής, ῆς, ἑς [ᾱ] 1 dont les eaux sont gelées, NONN. 8, 92 || 2 d'une consistance aqueuse, GAL. 13, 591; XÉNOCR. Aqu. 33; ORIB. p. 25 Matth. (ὕ. πήγνυμι).

ὕγρο-πίσσα, ῆς (ῆ) poix liquide, goudron, GAL. 14, 329; GEOP. 18, 8, 2, etc. (ὕ. πίσσα; cf. le suiv.).

ὕγρο-πίσσω, ὄν (τὸ) c. le préc. GAL. 14, 503.

ὕγρο-ποιός, ὄς, ὄν, qui rend humide, qui mouille, PLUT. M. 367 d; PORPH. (EUS. P.E. 113 a) (ὕ. ποιέω).

ὕγρο-πόρευτος, ὄς, ὄν, c. ὕγρο-πόρος, ORPH. H. 81, 1 (ὕ. πορεύω).

ὕγροπορέω-ω, naviguer, A. PL. 221 (ὕγροπόρος).

ὕγρο-πόρος, ὄς, ὄν, qui marche dans l'eau, qui s'avance à travers les flots, NONN. 10, 123; 23, 182; fig. NONN. 25, 67; 42, 118 (ὕ. πορεύεσθαι).

ὕγρο-ρροέω-ω, couler en eau, transpirer de l'humour ou simpl. transpirer, ARSTT. Probl. 1, 33 (ὕ. ῥόος).

ὕγρος, ἄ, ὄν : I mouillé, d'où : 1 humide : γῆ ὑγρὰ, XÉN. OEc. 19, 6, pays humide; mais ὑγρ. βλέμμα, ANACR. 28, 21, regard mouillé, langoureux, voluptueux; ὑγρὰ δέρεσθαι, ANTH. 7, 27; A. PL. 306, avoir un regard langoureux, regarder avec des yeux langoureux; ὑγρὸς πόθος, HN. 18, 33, désir langoureux, voluptueux; ὑγρὸν δέος, ARCHIL. fr. 69, 4 Bgk, peur qui fait couler une sueur froide || 2 pluvieux : ἄνεμοι ὑγρὸν ἀέντες, OD. 5, 478; 19, 440, etc. vents qui soufflent l'humidité, vents pluvieux; ὑγρὰ νύξ, PLAT. Criti. 112 a, nuit humide ou pluvieuse || 3 humide, mouillé, liquide, qui coule : ἔλαιον, IL. 23, 281; OD. 6, 79, huile d'olive liquide, p. opp. à la graisse solide des animaux; ὑγρὸν ὕδωρ, OD. 4, 458, eau qui coule ou glisse dans la main; en parl. de la mer, PD. O. 7, 126, etc.; ESCHL. Suppl. 259; ὑγρὰ κέλευθα, IL. 1, 312; OD. 3, 71; 9, 252, les chemins liquides, etc. c. à d. la mer; ὑγρὰ ῥέεθρα, SOPH. Ant. 1123, eaux courantes; ὑγρὰ κύματα, EUR. I. A. 948, flots humides; cf. PLAT. Tim. 43 c; ὑγρὸν δάκρυ, EUR. Ion 1369, larme qui coule; ὑγρ. αἰθήρ, PD. N. 8, 41; EUR. Ion 796, l'air fluide; subst. ῆ ὑγρὰ, ion. ὑγρή, l'humidité, la fluidité, HIPH. 684, 50; particul. la plaine liquide, la mer, p. opp. à τραφερή ou γαῖα, IL. 10, 27; 14, 308; 24, 341; OD. 5, 45; 20, 98; AR. Vesp. 678, etc.; τὸ ὑγρὸν, l'humidité, la fluidité, Hdt. 4, 172; XÉN. Cyr. 8, 8, 8; PLAT. Phæd. 112 b, etc.; γῆ ὑγρὰ φουραθεῖσα, PLAT. Theæt. 147 c, terre pétrie avec de l'eau; ἔξω τοῦ ὑγροῦ ζῆν, ATH. 312 b, vivre hors de l'eau; ἐφ' ὑγροῖς ζωγραφεῖν, PLUT. M. 759 c, peindre à fresque || II qui concerne l'humidité, la fluidité ou l'eau : ὑγροὶ θῆρες, ANTH. 9, 18, animaux aquatiques, p. opp. à πεζοί; ὑγρὰ μέτρα, PLAT. Leg. 746 d, mesures pour les liquides, p. opp. à ξηρά || III p. anal. : 1 mou, flottant, flasque, XÉN. Cyn. 4, 1; BABR. 1, 10; en parl. d'enfants, d'animaux nouveau-nés, tendre, délicat, NONN. 1, 4; EL. N. A. 7, 9 || 2 ivre, enivré : ὑγρὴν τὴν ψυχὴν ἔχειν, HÉRACLIT. (STOB. Fl. 5, 120), avoir l'âme enivrée; cf. PLUT. M. 713 a, etc. || 3 coulant, onduleux, replié en forme de vagues, en parl. du dos, PD. P. 1, 17; du cou, PHILSTR. Im. 12, p. 883; d'un arc, THCR. 25, 206, etc. || 4 p. suite, mou, flexible, souple, mobile, en parl. des mouvements du corps, ARSTT. P.A. 2, 9; ὑγρὸν σῶμα, XÉN. Eq. 7, 7, corps souple; ὑγρὰ ἔχειν τὰ σκέλη, XÉN. Eq. 1, 6, en parl. d'un cheval, avoir les jambes souples, p. opp. à σκληρά; σῶμα ὑγρὸν

καίμενον, HPC. 37, 37, corps étendu sans être trop allongé ni trop ramassé; *fig. en parl. d'un ambitieux*, PLUT. Mar. 28; *d'un flatteur*, PLUT. M. 51 b; *d'un jeune homme*, PLAT. Theæt. 162 b; *de la jeunesse*, PLUT. M. 3 e; *en parl. du style*, style insinuant, LGN 34, 3; DH. DEM. 20 || 5 facilement enclin à, avec le dat. : ὕγρoς τῷ γέλωτι, PLUT. Brut. 19, enclin à donner des ridicules; avec. ἐς et l'acc. APP. Civ. 5, 8 || 6 vacillant, flasque, PLUT. M. 321 e; ὕγρoς ἀγκῶν, SOPH. Ant. 1236; χαῖρ' ὕγρᾶ, EUR. Ph. 1448, bras défaillant, main faible || 7 mou, efféminé, sensuel, AR. Vesp. 1208; PLUT. M. 751 a, etc. || 8 t. de gr. en parl. des voyelles, fluide, c. à d. commune, longue ou brève, SEXT. M. 1, 100 || Cp. -ότερος, XÉN. OEc. 19, 6; PLAT. Theæt. 162 b; ARSTT. P. A. 2, 9; ANTH. 5, 60; PLUT. Brut. 29; EL. V. H. 14, 7; sup. -ότατος, XÉN. Eq. 7, 7; APP. Civ. 5, 8 (R. ὕγρ, se gonfler, cf. lat. uva, uvidus, humor, humidus, augeo).

ὕγρo-σαρκoς, oς, ον, aux chairs molles, ARSTT. H. A. 8, 21, 4 || Cp. -ότερος, ARSTT. H. A. 4, 11, 12 (ὕ. σάρξ).

ὕγρo-σκελῆς, ἥς, ἐς, aux jambes souples ou délicates, LIB. Ep. 585 b (ὕ. σκέλος).

ὕγρoτης, ἥτος (ἥ) 1 humidité, moiteur, fluidité, HPC. V. med. 17; Aph. 1248; PLAT. Phil. 32 a, etc.; au pl. ARSTT. G. A. 3, 10, 20, etc. || 2 souplesse, flexibilité, HPC. Art. 784; XÉN. An. 5, 8, 15; ARSTT. G. A. 1, 7, 3, etc.; *en parl. d'une flamme*, EUR. Ph. 1256; *fig. facilité de caractère*, LYCURG. 152, 12; ARSTT. Virt. et vit. 5, 5; *en mauv. part.*, mollesse, sensualité, CROB. (ATH. 258 c); *ou en gén.*, faiblesse, PLUT. Cato. mi. 20; ὕγρoτης τῆς χειρὸς, SOPH. Ant. 1236, défaillance de la main qui tient une épée (cf. ὕγρoς) || ➡ Dor. ὕγρoτας [ᾱ] (ὕγρoς).

ὕγρo-τόκος, oς, ον, qui entante les eaux, NONN. 22, 102, etc. (ὕ. τίκτω).

ὕγρo-τράχηλος, oς, ον [ᾱ] au cou flexible, ARSTT.

ὕγρoτροφικός, ἥ, ὄν, qui concerne l'élevage des animaux aquatiques, PLAT. Pol. 264 d (*ὕγρoτροφος, de ὕ. τρέφω).

ὕγρo-ουσία, ας (ἥ) substance humide ou liquide, CHALCID. (PLAT. Tim. fol. 36) (ὕ. οὐσία).

ὕγρo-φανῆς, ἥς, ἐς [ᾱ] qui a l'air humide ou liquide, GAL. 8, 662 (ὕ. φαίνω).

ὕγρo-φθαλμος, oς, ον, à l'œil humide ou sensuel, ARSTT. P. A. 2, 2, 8 etc. (ὕ. ὀφθαλμός).

ὕγρo-φθογγος, oς, ον, qui fait des glouglous, *en parl. d'une bouteille dont on verse le liquide*, ANTH. 6, 248 (ὕ. φθέγγω).

ὕγρo-φλοιος, oς, ον, à l'écorce humide ou tendre, GEOP. 9, 16, 2 (ὕ. φλοιός).

ὕγρo-φοίτος, oς, ον, qui va sur les eaux ou à travers les eaux, LYC. 88 (ὕ. φοιτάω).

ὕγρo-φόρητος, oς, ον, porté sur l'eau, NONN. 15, 372 (ὕ. φορέω).

ὕγρo-φόρος, oς, ον, c. ὕδροφόρος, MAX. Π. κατ. 283; THEOL. p. 48, 13.

ὕγρo-φυῆς, ἥς, ἐς, d'une nature humide ou tendre, SCH.-THEA. 1, 47 (ὕ. φύω).

ὕγρoφυῶς, adv. avec une flexibilité naturelle, ARSTT. 1, 1 (ὕγρoφυῆς).

ὕγρo-χίτων, ὠνος (ὀ, ἥ) [ῖ] à l'humide tunique, NONN. 23, 112, 311 (ὕ. χίτων).

ὕγρo-χῆτος, oς, ον [χῦ] qui se répand en eau, NONN. 8, 275 (ὕ. χέω).

ὕγρoυνω [ὕνprés., ὕνful.] c. ὕγρoίνω, CASS. Probl. 5 dout.

ὕγρoς, adv. : 1 avec humidité, ARSTT. H. A. 10, 3; ATH. 479 c || 2 d'un regard humide, PHILSTR. Ep. 24, p. 10, 19 Boiss. || 2 *fig.* mollement, avec souplesse, XÉN. Eq. 1, 6; ATH. 479 e; ALCIDAM. p. 84 || Cp. -ότερος, XÉN. ARSTT. ll. cc. (ὕγρoς).

ὕγρoσσῶ (seul. prés.) être humide, ESCHL. Ag. 1329 (ὕγρoς).

ὕδα, p. Fῦδα, béot. c. οἶδα, CORINN. fr. 10 Bgk.

ὕδαλέος, α, ον [ῦῶ] aqueux, HPC. Prorrh. 84; P. EG. p. 45, 16 || Cp. -ώτερος, P. EG. l. c. (ὕδωρ).

ὕδαρῆς, ἥς, ἐς [ῦᾶ] I au propre : 1 aqueux, HPC. Progn. 40; ARSTT. H. A. 7, 9, 2; 10, 1, 16, etc. || 2 mélange d'eau, c. à d. faible, *en parl. de vin*, HPC. Aër. 286; ANTIPHAN. (ATH. 441 c); XÉN. Lac. 1, 3; *en gén.* ARSTT. H. A. 8, 9; A. TR. 2, p. 47 || II *fig.* 1 faible, affaibli, de mauvais aloi, ESCHL. Ag. 798; ARSTT. Pol. 2, 4, 7; Poet. 26, 13 || 2 *en parl. de couleur*, gris, pâle, ARSTT. G. A. 5, 1, 17 || Cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 10, 1, 16 (ὕδωρ).

ὕδαρκης λαός (ὀ) le peuple Hydarque, pple indien, NONN. 26, 218. ὕδάρνης (ὀ) Hydarnès, Perse, HDT. 3, 70; 6, 133, etc. || ➡ Gén. ion. -έος, HDT. 7, 65, 83; acc. ion. -εα, HDT. 3, 70; 6, 133, etc.

ὕδαρο-ειδῆς, ἥς, ἐς [ῦᾶ] c. ὕδαρώδης, A. TR. 11, 643 (ὕδαρῆς, εἶδος).

ὕδαρότης, ἥτος (ἥ) [ῦᾶ] nature aqueuse, *fig. c. à d.* défaut de consistance, faiblesse, CLÉM. (ὕδαρός).

ὕδαρ-ῶδης, ἥς, ἐς [ῦᾶ] aqueux, rempli ou imprégné d'eau, ARSTT. Plant. 2, 6, 3; A. TR. 8, p. 429 (ὕδαρῆς, -ῶδης).

ὕδασι, dat. pl. de ὕδωρ.

ὕδασι-στεγῆς, ἥς, ἐς [ῦᾶ] imperméable à l'eau, ANTH. 6, 90 (ὕδωρ, στέγω).

ὕδάσπης; ου (ὀ) 1 l'Hydaspe (auj. Behat ou Dschélam) fl. de l'Inde, NONN. 17, 254, etc.; PLUT. Alex. 60, 61, etc. || 2 Hydaspès, dieu de ce fl. NONN. 17, 293, etc. || ➡ Gén. ion. -εω, ARR. Ind. 19, 1, 6; acc. ion. -εα, ARR. Ind. 3, 10, etc.

ὕδασπιός, ἄδος, dat. pl. ἐργ. -άδεσσιν [ῦᾶδ] adj. f. de l'Hydaspe, NONN. 32, 286 (*ὕδάσπης).

ὕδαταίνω [ῦᾶ] 1 être hydropique, HPC. || 2 avoir des fleurs blanches; HPC. (GAL. Lex. p. 582); EROT. p. 312 || Moy. m. sign. HPC. 1008 g (ὕδωρ).

ὕδατεινός, ἥ, ὄν [ῦᾶ] c. ὕδάτινος, HPC. Aër. 283, 289; MATR. (ATH. 136 c, correct. p. ὕδάτινος).

ὕδατ-ηγός, ὅς, ὄν [ῦᾶ] qui porte, conduit ou charrie de l'eau, CALL. fr. 42 (ὕδ. ἄγω).

ὕδατηρός, ὅς ὄν [ῦᾶ] qui sert à puiser ou à contenir de l'eau, ESCHL. fr. 36 (ὕδωρ).

ὕδατικός, ἥ, ὄν [ῦᾶ] qui annonce la pluie, TH. Sign. 1, 17 (ὕδωρ).

ὕδάτινος, ἥ, ὄν [ῦᾶ] I d'eau, c. à d. : 1 pluvieux, TH. Vcat. 57 || 2 nu-

mide, qui aime l'humidité, ANTH. App. 120 || 3 transparent comme l'eau : ὕδάτινα βράκη, THCR. 28, 11, tuniques milésiennes d'un tissu transparent ou, sel. d'autres, d'un bleu de mer || 2 souple, flexible, ANTH. 9, 567 || ➡ Fém. -ος, MATR. (ATH. 136 c) [ῦ] p. exc. ANTH. ll. cc.; CALL. fr. 295 Bl.; p. exc. [ῖ] MATR. l. c. (ὕδωρ).

ὕδάτιον, ου (τὸ) [ῦᾶ] un peu d'eau, PLAT. Phædr. 229 a; particul. : 1 goutte d'eau, ARSTT. H. A. 8, 28, 12, etc. || 2 petite pluie, TH. C. P. 2, 9, 9 (dim. d'ὕδωρ).

ὕδατις, ἰδος (ἥ) [ῦᾶ] 1 cloche remplie d'eau qui se forme sous la paupière supérieure, GAL. 14, 712; P. EG. 6, 14; ou près du foie, GAL. 9, 323 || 2 c. παράπρισμα (v. ce mot) HIPPIATR. (ὕδωρ).

ὕδατισμός, οὔ (ὀ) [ῦᾶ] bruit de l'eau dans le corps d'un hydropique, C. AUR. Chron. 5, 8 (*ὕδατίζω, de ὕδωρ).

ὕδατο-ειδῆς, ἥς, ἐς [ῦᾶ] qui ressemble à de l'eau, EPIC. (DL. 10, 106); ARSTT. Col. 3, 13; GAL. 14, 712 (ὕδωρ, εἶδος).

ὕδατόεις, ὅεσσα, ὅεν [ῦᾶ] 1 aqueux, rempli d'eau, DP. 782; ANTH. 9, 327; NONN. 1, 86; 23, 281; 36, 88 || 2 qui ressemble à de l'eau, transparent comme l'eau, ANTH. 6, 270 || ➡ Par exc. [ῦ] DP. l. c.; NONN. ll. cc. (ὕδωρ).

ὕδατο-θρέμμων, ὠν, ον, gén. ὠνος [ῦᾶ, par nécess. pros. ῦ] qui se nourrit d'eau ou dans l'eau, qui vit dans l'eau, EMPÉD. 130 (ὕ. τρέφω).

ὕδατό-κλυστος, oς, ον [ῦᾶ] lavé dans l'eau, PLUT. M. 134 e (ὕδ. κλύζω).

ὕδατο-πλήξ, ἥγος (ὀ, ἥ) [ῦᾶ] battu par l'eau, OPP. C. 2, 142 (ὕδ. πλήσσω).

ὕδατοποσία, ας (ἥ) [ῦᾶ] action de boire de l'eau, HPC. 400, 38; LUC. Rh. pr. 9 (ὕδατοπότης).

ὕδατοποτέω-ῶ [ῦᾶ] boire de l'eau, LUC. Icar. 7 (ὕδατοπότης).

ὕδατο-πότης, ου (ὀ) [ῦᾶ] buveur d'eau, PHRYN. (ATH. 44 d), (ὕδ. πίνω).

ὕδατοπωτέω-ῶ [ῦᾶ] c. ὕδατοποτέω, CRAT. (POLL. 4, 184).

*ὕδατοσ-ύδνη, ἥς (ἥ) [ῦ, par nécess. prosod. ῦᾶ] Hydatosydnè, litt. « fille de l'eau », n. d'une Néréide, CALL. fr. 347 (ὕδωρ, *ὕδνη, apparenté à ὕϊος).

ὕδατο-τρεφής, ἥς, ἐς [ῦᾶ] qui se nourrit d'eau, qui croît au bord de l'eau, OD. 17, 208 (ὕδ. τρέφω).

ὕδατό-χλοος, oς, ον [ῦᾶ] d'un vert de mer (litt. d'eau), HPC. (GAL. 9, 295) (ὕδ. χλόη).

ὕδατό-χλωρος, oς, ον [ῦᾶ] c. le préc. GAL. Lex. Hipp. p. 582.

ὕδατό-χολος, oς, ον [ῦᾶ] mélange d'eau et de bile, HPC. Epid. 3, 1096; cf. 73 e, 127 a, 136 e (ὕδ. χολή).

ὕδατό-χροος, οος, οον [ῦᾶ] de la couleur de l'eau, HPC. 986 a, 1110 g (ὕδ. χροά).

ὕδατόω-ῶ [ῦᾶ] rendre aqueux, d'où au pass. : 1 se changer ou se résoudre en eau, particul. devenir hydropique, HPC. 1195 a; RUF. p. 97 Matth. || 2 être liquide, ANTH. 9, 709 (ὕδωρ).

ὕδατῶδης, ἥς, ἐς [ῦᾶ] 1 qui a la couleur ou la nature de l'eau, aqueux, HPC. Progn. 40; p. opp. à

αἱματώδης, ARSTT. II. A. 7, 7, 3 || 2 qui fond en eau, THC. 3, 23 || 3 plein d'eau, TH. C. P. 2, 19, 2; H. P. 3, 7, 5; en parl. de pers. hydropique, HPC. 1195 a || 4 qui amène la pluie, ARSTT. Meteor. 2, 6, 20 || Cp. -έστερος, ARSTT. Meteor. 3, 6, 2 (ὕδωρ, -ωδης).

ὕδρις (seul. prés.) [ὑ] ἐργ. c. ὕδρις, CALL. Jov. 76.

ὕδρις [ὑ] être atteint d'hydropisie, HPC. 563, 41, 41 (ὕδρις).

ὕδρις, εως (ή) [ὑ] hydropisie, HIPPIATR. p. 135, 9 (ὕδρις).

ὕδρις-ω [ὑ] être hydropique, EL. N. A. 3, 18; 14, 4; GAL. 2, 41, etc. (ὕδρις).

ὕδρις, ή, όν [ὑ] hydropique; subst. ó ὑδ. malade atteint d'hydropisie, hydropique, RUF. p. 51; ORIB. p. 271 Matth., etc. (ὕδρις).

ὕδρις-ειδής, ής, ές [ὑ] semblable à une hydropisie, A. TR. (ὕδρις, εἶδος).

ὕδρις-ομαι-οῦμαι [ὑ] c. ὕδρις, HPC. 611, 45.

ὕδρις, ου (ό) hydropisie, HPC. 543, 55; 544, 34; ARSTT. Nic. 7, 8, 1, etc. (ὕδρις).

ὕδρις, ου (ό) c. le préc. HPC. (EROT. p. 372) dout.

ὕδρις, ής, ες [ὑ] c. ὕδρις-ειδής, GAL. Lex. Hipp. p. 582; RUF. p. 14; ORIB. 119 Matth. (ὕδρις, -ωδης).

ὕδρις-ω (seul. prés.) [ὑ] 1 chanter, célébrer, CALL. fr. 477; Nic. Al. 47, 525 || 2 nommer, d'ou au pass. être nommé, se nommer, A. RH. 2, 528; 4, 264; ARAT. 257 (ὕδρις, Lex. qui parle; cf. ὕδρις, αὐδή, sscr. vadāmi « je parle »).

ὕδρις, ής (ή) [ὑ] Hydè, v. de Lydie, IL. 20, 385.

ὕδρις, ου (τί) sorte de tubercule, p.-é. truffe, TH. H. P. 1, 1, 11; 1, 6, 5; ATH. 62a; PLUT. M. 664 b; Diosc. 2, 175 (cf. οἶδα).

ὕδρις-φυλλον, ου (τό) plante qu'on disait croître au-dessus des gisements de truffes et qui en indiquait l'existence, PAMPHIL. (ATH. 62 d) (ὕδρις, φύλλον).

ὕδρις-γενής, ής, ές [ὑ, par nécess. pros. ὑ] né de l'eau, ORPH. fr. 2, 36 (ὕδρις, γένος).

ὕδρις, εως-ους (τό) [ὑ à l'arsis, ὑ à la thesis] c. ὕδρις, Hés. O. 61; THGN. 961; ORPH. Arg. 1137 (1130); CALL. (CHOEROB. in Theodos. p. 384, 3).

ὕδρις, ας (ή) hydre : 1 serpent d'eau, Hés. Th. 313; au pl. EUR. Her. 950, Ph. 1136; ὕδρις. Λερναία, SOPH. Tr. 574, 836, 1094, l'hydre de Lerne à sept têtes qui renaissent, deux pour une, à mesure qu'on les coupait; de là prov. ὕδρις τέμνειν, PLAT. Rsp. 426 e, couper une hydre, c. à d. se débattre contre des difficultés sans cesse renaissantes. || 2 constellation, ARAT. 444, etc. || Ion. ὕδρις, Hés. l. c. (ὕδρις).

ὕδρις-γωγίον, ου (τό) [ὑ] aqueduc, STR. 614 (ὕδρις-γωγός).

ὕδρις-γωγέω-ω [ὑ] conduire des eaux, STR. 614 (ὕδρις-γωγός).

ὕδρις-γωγία, ας (ή) [ὑ] 1 conduite d'eau, PLAT. Tim. 77 e || 2 cours d'eau, ARSTT. P. A. 3, 5, 9, etc. (ὕδρις-γωγός).

ὕδρις-γωγίον, ου (τό) [ὑ] c. ὕδρις-γωγίον, AQU. 2 Reg. 8, 1.

ὕδρις-γωγός, ός, όν [ὑ] 1 qui conduit ou amène l'eau, PLUT. M. 366 a; subst. ó ὑδρ. : 1 ingénieur chargé du service des eaux, ARTÉM. 4, 74; MAN. 1, 84 || 2 inspecteur des aqueducs, PLUT. M. 914 b || 3 aqueduc, SPT. 4 Reg. 18, 17; Sir. 24, 30 || II diurétique, GAL. 10, 463 || III hydropique, HPC. 1240 c (ὕδρις, ἄγω).

ὕδρις : 1 arroser d'eau, mouiller, EUR. I. T. 54; particul. baigner, EUR. Tr. 226 || 2 épancher, verser, EUR. I. T. 161 || Moy. (part. ao. ὕδρις-ναμένη) 1 intr. se baigner, OD. 4, 750, 759; 17, 48, 58 || 2 verser de l'eau sur (soi) : λουτρά χροί, EUR. El. 157, verser de l'eau sur sa peau pour se laver (ὕδρις).

ὕδρις, α, ου, aquatique, OLYMPIOD. (Bkk. p. 1426) (ὕδρις).

ὕδρις-αλέτης, ου (ό) [ὑ] moulin à eau, STR. 556 (ὕδρις, ἄλέω).

ὕδρις-άλμη, ής (ή) eau provenant de sel fondu, ou simpl. eau salée, ORIB. 53 Matth. (ὕδρις, ἄλμη).

ὕδρις-αμαρδία, ας (ή) Hydramardia, n. fict. de ville, Luc. V. H. 2, 46.

ὕδρις-ἀργυρος, ου (ό) [ὑ] vif-argent, mercure, TH. Lap. 60; Diosc. 5, 110 (ὕδρις, ἀργυρος).

ὕδρις-ἀρπαξ, ατος (ό) clepsydre (litt. qui entraîne l'eau) SIMPL. in Arist. Cael. p. 127 (ὕδρις, ἀρπάξω; v. κλεψύδρα).

ὕδρις-ἀστρινά, ής (ή) chanvre sylvestre, plante, Diosc. Noth. 3, 165.

ὕδρις-αύλης, ου (ό) joueur d'orgue hydraulique, ANON. de Mus. (MATH. 180) (ὕδρις, αὐλέω).

ὕδρις-αύλησις, εως (ή) jeu d'orgue hydraulique, c. ὕδρις-αύλης, SIMPL. Arist. Phys. p. 160 (ὕδρις-αύλης).

ὕδρις-αυλικός, ή, όν, d'orgue hydraulique, ATH. 174 c (ὕδρις-αύλης).

ὕδρις-αυλις, εως (ή) orgue hydraulique, ARISTOD. (ATH. 174 b) (ὕδρις, αὐλέω).

ὕδρις-αυλος, ου (ό) c. le préc. NICOM. Harm. (Schneid.) dout.

ὕδρις, ion. ὕδρις, ής (ή) Hydrea (auj. Hydra), i. de la mer de Myrle, HDT. 3, 59 (ὕδρις).

ὕδρις, ας (ή) 1 action de puiser de l'eau, THC. 7, 13; PLAT. Leg. 844 b || 2 action d'arroser, PLAT. Leg. 761 c; TH. H. P. 2, 6, 3; fig. PLAT. Tim. 78 b, etc. || 3 eau d'irrigation, DS. 3, 21 || 4 lieu où l'on puise de l'eau, PLUT. Them. 9 (ὕδρις).

ὕδρις, ου (τό) 1 seau, vase pour puiser de l'eau, HDT. 3, 14; ATH. 360 f; PLUT. M. 365 b || 2 réservoir d'eau, citerne, POL. 34, 2, 6; STR. 37, 560 || 3 clepsydre, HÉRON Spir. p. 145, 11; cf. FABR. Bibl. gr. t. 3, p. 593 || Ion. ὕδρις, HDT. l. c. (ὕδρις).

ὕδρις-έλαιον, ου (τό) mélange d'eau et d'huile, PLUT. M. 663 c; Diosc. 2, 10; GAL. 13, 76 (ὕδρις, ἔλαιον).

ὕδρις-εσμα, ατος (τό) lieu où l'on puise de l'eau, réservoir, citerne, PTOL. 1, 10, 2; ARR. Per. p. 14, etc. (ὕδρις).

ὕδρις-εύς, έως (ό) celui qui puise de l'eau ou en fait provision, MAN. 4, 251 (ὕδρις).

ὕδρις-ευσις, εως (ή) action d'arroser, TH. C. P. 3, 9, 5 (ὕδρις).

ὕδρις-ευστικός, ή, όν, qui concerne l'action de puiser de l'eau, AL. POLYH. (EUS. P. E. 432) (ὕδρις).

ὕδρις-εύω : 1 puiser de l'eau, faire

de l'eau, OD. 10, 105; THGN. 264 || 2 arroser, TH. H. P. 2, 6, 3; EMPÉD. (PLUT. M. 688 a) || Moy. s'approvisionner d'eau, OD. 7, 131; 17, 206; HDT. 7, 193; EUR. Tr. 205; THC. 4, 97; PLAT. Leg. 844 b, etc.; PLUT. M. 725 (ὕδρις).

ὕδρις, ion. ὕδρις.

ὕδρις, ή, όν : 1 humide, baigné d'eau, OD. 9, 133; HH. Ap. 41; HPC. 1278, 39; ESCHL. Suppl. 793, Pers. 613; EUR. Suppl. 205 || 2 qui sert à puiser de l'eau, EUR. Cycl. 89 || 3 c. ὕδρις-ευστικός, PHIL. 1, 410 || Fém. -ος, EUR. Cycl. 89 (ὕδρις).

ὕδρις, ου (τό) c. ἔρινος, Diosc. Noth. 4, 29.

ὕδρις, α, όν, c. ὕδρις-ευστικός, Poët. (Stob. Fl. 97, 17).

ὕδρις-χόος, ός, όν, qui verse un liquide, EUR. (ATH. 158 e); ó ὑδρ. PLUT. M. 908 c, c. ὕδρις-ευστικός.

ὕδρις, ας (ή) 1 vase pour puiser, contenir ou verser de l'eau, AR. Vesp. 926, Eccl. 678; ATH. 199 d || II p. ext. vase, en gén. : 1 pot pour le vin, AR. fr. 183 || 2 pot pour déposer de l'argent, AR. Av. 602 || 3 urne pour les cendres des morts, PLUT. Phil. 21; Luc. Dem. enc. 29; ATH. 589 b || 4 urne pour voter au tribunal, ISOCR. 365 c; DÉM. 1155, 7 || Ion. ὕδρις [ὑ] A. RH. 4, 1767 (ὕδρις).

ὕδρις, αδος, adj. f. des eaux : νύμφη, ANTH. 6, 57; 9, 823, nymphe des eaux; pl. αἱ ὕδριδες, NONN. 43, 223, etc. les nymphes des eaux, les hydriades || Dat. pl. ἐργ. ὕδριδες, NONN. l. c. (ὕδρις).

ὕδρις-φόρος, ός, όν [ὑ] qui porte des aiguères, AR. Eccl. 738 (ὕδρις, φέρω).

ὕδρις, ου (τό) 1 petite aiguère, petite cruche, HPC. 49, 53 || 2 petite clepsydre, THÉON Ptol. p. 6 (ὕδρις).

ὕδρις-σκην, ής (ό) dim. d'ὕδρις, ATH. 438 f; SPT. 4 Reg. 2, 20.

ὕδρις-βατικός, ή, όν [ὑ] qui marche ou vit dans l'eau, ATH. 99 b dout. (ὕδρις, βαίνω).

ὕδρις-γαρον, ου (τό) [ὑ] garum délayé dans l'eau, Aët. 3, 84; A. TR. 1, p. 14 (ὕδρις, γάρων).

ὕδρις-γαστήρ, όρος (ό, ή) malade d'une hydropisie du ventre, MAN. 1, 155 (ὕδρις, γαστήρ).

ὕδρις-γνώμων, όνος (ό, ή) qui sait découvrir des sources ou des nappes d'eau, GEOP. 2, 10, 6 (ὕδρις, γνώμων).

ὕδρις-γονικός, ή, όν, qui annonce l'existence d'une source ou d'une nappe d'eau, GEOP. 2, 5, 16 (ὕδρις, γονή).

ὕδρις-δόκος, ός, όν, qui contient ou reçoit l'eau, THEOL. p. 46, 10 (ὕδρις, δέχομαι).

ὕδρις-δόχος, ός, όν, c. le préc. NONN. Jo. 2, 36 (ὕδρις, δέχομαι).

ὕδρις-δρομος, ός, όν, qui court au milieu de l'eau, qui nage, ORPH. H. 23, 7 (ὕδρις, δραμεῖν).

ὕδρις-ειδής, ής, ές, qui a l'apparence de l'eau, EUR. Rhés. 353 (ὕδρις, εἶδος).

ὕδρις-εἰς, όεσσα, όεν, aux rives humides, EUR. Hel. 349 (ὕδρις).

ὕδρις-θήκη, ής (ή) réservoir d'eau douce dans la cale d'un navire, ATH. 208 a (ὕδρις, θήκη).

ὕδρις-θήρας, ου (ό) pêcheur. litt. chasseur sur l'eau, EL. N. A. 14, 19 (ὕδρις, θήρα).

ὕδρις-θηρία, ας (ή) pêche, EL. N. A. 1, 10 (v. le préc.).

ὕδροθηρικός, ἡ, ὄν, de pêcheur ou de pêcheur, EL. N. A. 14, 24, etc. (ὕδρο-θήρας).

ὕδρο-κέφαλον, ου (τὸ) [ᾱ] hydropisie à la tête, hydrocéphale, GAL. 2, 394 (ὕδ. κεφαλῆ).

ὕδρο-κέφαλος, ος, ον [ᾱ] qui concerne l'hydrocéphale, ANTYLL. (v. le préc.).

ὕδρο-κῆλη, ης (ῆ) hydropisie des bourses ou hydrocèle, GAL. 2, 275 (ὕδ. κῆλη).

ὕδροκηλικός, ἡ, ὄν : 1 malade d'une hydrocèle, GAL. 2, 396 || 2 propre au traitement de l'hydrocèle, P. EG. 6, 62 (ὕδροκλήλη).

ὕδρο-κισσοκῆλη, ης (ῆ) sorte de maladie des organes génitaux, GAL. Def. t. 2, p. 275.

ὕδρο-λάπαθον, ου (τὸ) [ᾱᾱ] seul. lat. hydrolapathum, patience aquatique, plante, PLIN. H. N. 20, 21, 85 (ὕδ. λάπαθον).

ὕδρο-λόγιον, ου (τὸ) petite clepsydre, PTOL. Tetr. p. 108, 23; CLÉOM. 2, 1 (ὕδ. λόγος).

ὕδρo-μάντις, εως (ὁ, ῆ) devin ou devineresse qui prédit l'avenir au moyen de l'eau, STR. 762; MAN. 4, 212 (ὕδ. μάντις).

ὕδρο-μαστευτική, ης (ῆ) s. e. τέχνη, l'art de découvrir des sources (litt. en tâtant le terrain) GEOP. 2, 6, 1 (ὕδ. μαστεύω).

ὕδρο-μέδουσα, ης (ῆ) Reine des eaux, n. d'une grenouille, BATR. 19 (ὕδ. μέδω).

ὕδρο-μέλαθρος, ος, ον, qui habite sous les eaux, EMPED. 187 (ὕδ. μέλαθρον).

ὕδρo-μελι, ιτος (τὸ) hydromel, mélange d'eau et de miel, Diosc. 5, 17; GAL. 6, 274; SEXT. M. 6, 44, etc. (ὕδ. μέλι).

ὕδρο-μέτριον, ου (τὸ) vase rempli d'eau pour mesurer le volume d'un corps, THÉON in Ptol. 5, p. 261 (ὕδ. μέτρον).

ὕδρo-μηλον, ου (τὸ) mélange d'eau et de μέλι, sorte de boisson, Diosc. 5, 30; ARTÉM. 1, 66; GEOP. 3, 27 (ὕδ. μέλι).

ὕδρο-μιγῆς, ης, ἐς [ῆ] mélangé d'eau, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1 (ὕδ. μίγνυμι).

ὕδρo-μόφαλον, ου (τὸ) [ᾱ] amas d'humeurs au nombril, GAL. Def. t. 2, p. 274 (ὕδ. ὀμφαλός).

ὕδρo-μόφαλος, ου (ὁ, ῆ) [ᾱ] malade d'un amas d'humeurs au nombril, GAL. 2, 395 (v. le préc.).

ὕδρο-νομέομαι-οὔμαι (seul. prés.) se faire donner sa portion d'eau, LUC. Lex. 9 (ὕδ. νόμος).

ὕδρο-πέπερι, εως (τὸ) poivre d'eau (polygonum hydropiper L.) plante, Diosc. 2, 191; GAL. 13, 238.

ὕδρο-πίπερον, ου (τὸ) [ῆ] persicaire, vulg. menthe pouliot, plante, AGAP. (GEOP. c. 144).

ὕδρο-ποιός, ὁς, ὄν, qui produit ou amène de l'eau, PLUT. M. 939 e (ὕδ. ποιέω).

ὕδρο-πόρος, ος, ον, qui s'avance à travers les eaux, NONN. 2, 438 (ὕδ. πορεύομαι).

ὕδροποσία, ας (ῆ) habitude de ne boire que de l'eau, XÉN. Cyr. 1, 5, 12; PLAT. Leg. 674 a, etc. || — Ion. -τη, HES. Acut. 389 (ὕδροπότης).

ὕδροποτεω-ῶ, ne-boire que de l'eau, HDT. 1, 71; XÉN. Cyr. 6, 2, 26;

PLAT. Resp. 561 c, etc. (ὕδροπότης). ὕδρο-πότης, ου (ὁ) buveur d'eau, XÉN. Cyr. 6, 2, 29; ATH. 44 c; fig. ANTH. 11, 20 (ὕδ. πίνω).

ὕδρο-ρόδιον, ου (τὸ) [ῆ] huile ou essence de rose mêlée d'eau, GAL. 14, 388 (ὕδ. ῥόδιον).

ὕδρο-ρόσaton, ου (τὸ) eau de rose, ORIB. 84 Matth. (ὕδ. ῥόσaton).

ὕδρο-ρρόα, ας (ῆ) conduit pour les eaux, d'où : 1 canal, AR. Ach. 922, 1186 || 2 gouttière, AR. Vesp. 126 || 3 fig. en parl. de larmes qui coulent, EUB. (ATH. 557 f) (ὕδ. ῥοή).

ὕδρο-ρρόη, ης (ῆ) c. le préc. POLYEN 1, 37.

ὕδρo-ρροια, ας (ῆ) c. ὕδρορροά, POL. 4, 57, 8.

ὕδρο-ρρόος, ου (ὁ) c. les préc. ALCPHR. 3, 47 dout.

ὕδρος, ου (ὁ) 1 serpent d'eau, hydre, IL. 2, 723; BATR. 32; HDT. 2, 76; ARSTT. H. A. 1, 1, 14; 2, 17, 23 || 2 petit animal aquatique, ARTÉM. 4, 56 (cf. ὕδρα).

ὕδρος, ου (ὁ) Hydros, promontoire d'Eolide, PLUT. Cim. 13 (v. le préc.).

ὕδρο-σεληνίτης, ου (ὁ) hydrosélénite, pierre qui laisse voir une demi-lune en devenant transparente dans l'eau, DAMASC. (PHOT. Bibl. 349) (ὕδ. σελήνη).

ὕδρο-σέλιον, ου (τὸ) [ῆ] c. ἐλαιοσέλιον, Diosc. 3, 75.

ὕδρο-σκοπέομαι-οὔμαι, chercher à découvrir des sources souterraines, GEOP. 2, 6, 42 (ὕδ. σκοπέομαι).

ὕδροσκοπική, ης (ῆ) (s. e. τέχνη) l'art de découvrir les sources souterraines, GEOP. 2, 6, 47 (v. le préc.).

ὕδρο-σκόπιον, ου (τὸ) pèse-liquides, SYN. Ep. 15 (ὕδ. σκέπτομαι).

ὕδρo-σπονδα, ων (τὰ) (s. e. ἱερὰ) sacrifices où l'on employait de l'eau, au lieu de vin, pour les libations, TH. (PORPH. Abst. 2, 20) (ὕδ. σπένδω).

ὕδρο-στάσιμος, ος, ον [ᾱ] aux eaux stagnantes, Diosc. 3, 133 (ὕδ. στάσιμος).

ὕδρο-στάτης, ου (ὁ) [ᾱ] instrument pour mesurer le niveau de l'eau, PROCL. Hesiod. p. 133 (ὕδ. ἵστημι).

ὕδρο-στόλος, ος, ον, qui procure de l'eau aux navires, ANON. Per. Eux. 16 (ὕδ. στέλλω).

ὕδρo-σφάντης, ου (ὁ) « Flaireur d'eau », n. de parasite, ALCPHR. 3, 61 (p. dissimil p. *ὕδρo-σφράντης, de ὕδ. σφραίνομαι).

ὕδρoτης, ητος (ῆ) qualité de ce qui est liquide (« liquidité », comme fluidité, humidité, etc.) PROCL. Ptol. p. 166 (ὕδωρ).

ὕδρο-φαντικός, ἡ, ὄν, qui concerne la découverte des sources : ἡ ὕδροφαντική (s. e. τέχνη), οὐ τὰ ὕδροφαντικά, GEOP. 2, 6, 1, l'art de découvrir les sources ou les eaux souterraines, GEOP. 2, 6, 1 (ὕδ. φαίνω).

ὕδρο-φόβας, ου (ὁ) [ᾱ] c. le suiv. PLUT. M. 731 b, 732 a.

ὕδροφοβία, ας (ῆ) hydrophobie (litt. crainte de l'eau) CELS. 5, 27 (ὕδροφόβος).

ὕδροφοβιά-ῶ, être hydrophobe, Diosc. Ther. 1 (ὕδροφοβία).

ὕδροφοβικός, ἡ, ὄν, qui concerne l'hydrophobie, Diosc. Ther. 2; GAL. 14, 208 (ὕδροφοβία).

ὕδρο-φόβος, ος, ον, atteint d'hy-

drophobie, ARR. Epict. 4, 4, 20 (cf. le suiv.).

ὕδρο-φόβος, ου (ὁ) c. ὕδροφοβία, Diosc. Ther. Præf.; GAL. Def. t. 2, p. 262 (ὕδ. φόβος).

ὕδροφορέω-ῶ, porter de l'eau, XÉN. An. 4, 5, 9; ARSTT. H. A. 9, 40, 32 (ὕδροφόρος).

ὕδροφορία, ας (ῆ) action de porter de l'eau, LUC. D. mar. 6, 2 (ὕδροφόρος).

ὕδρο-φόρος, ος, ον, qui porte de l'eau, PLUT. Them. 31; subst. ὁ ou ῆ ὕδρ. porteur d'eau, porteuse d'eau, HDT. 3, 14; XÉN. An. 4, 5, 10; LUC. V. auct. 7; V. H. 1, 24; Philops. 26; au pl. titre de tragédies d'Eschyle, fr. 219; et de Sophocle, fr. 597 (ὕδωρ φέρω).

ὕδρο-χαμαίμηλον, ου (τὸ) [ᾱ] infusion de camomille, A. TR. 12, p. 735 (ὕδ. χα.).

ὕδρo-χαρίς (ῆ) [ᾱ] Hydrokharis (litt. « qui se plaît dans l'eau ») n. de grenouille, BATR. 229 (ὕδ. χαίρω).

ὕδροχοεύς, εως (ὁ) le Verseau (litt. « qui verse de l'eau »), signe du zodiaque, ARAT. 389; NONN. 23, 315 || — Dat. sg. ἐργ. ὕδροχοῆι, NONN. l. c. (ὕδροχός).

ὕδρο-χόος, ου (ὁ) c. ὕδροχοεύς, ANTH. 12, 199; PLUT. M. 908 c (ὕδ. χέω).

ὕδρo-χυτος, ος, ον [χῦ] qui épanche de l'eau, EUR. Cycl. 66; NONN. (ὕδ., χέω).

ὕδρo-ῶδης, ης, ες, semblable à l'eau, aqueux, TH. C. P. 5, 12, 3 (ὕδωρ, -ῶδης).

ὕδρo-πία, ας (ῆ) hydropisie, ORIB. (ὕδρωψ).

ὕδρo-πιά-ῶ, être hydropique, HPC. Aph. 1260; ARSTT. G. A. 5, 8, 13; TH. fr. 7, 5; Diosc. 3, 123; PLUT. M. 136 b, 403 c (ὕδρωψ).

ὕδρo-πικός, ἡ, ὄν, hydropique, HPC. Aph. 1246; ARSTT. Probl. 3, 5, 7; POL. 13, 2, 6; fig. ANTH. 11, 332; τὸ ὕδρo-πικόν, LGN 3, 4, hydropisie (ὕδρωψ).

ὕδρo-πισμός, οὔ (ὁ) c. ὕδρωπία, C. AUR. M. acut. 1, 14.

ὕδρo-πιῶδης, ης, ες, c. le suiv. HPC. Coac. 190, 191; τὸ ὕδρo-πιῶδες, HPC. 167 g, 185 h, hydropisie (ὕδρωπία, -ῶδης).

ὕδρo-ποιδής, ης, ες, qui tient de l'hydropisie, hydropique, HPC. 537, 32; τὰ ὕδρo-ποιδή, HPC. 602, 2, écoulement d'hydropisie (ὕδρωψ, εἶδος).

1 ὕδρωψ, ὠπος (ὁ) 1 hydropisie, HPC. Aph. 1248, 1249 || 2 amas d'eau qui s'écoule avant la sortie du fœtus, ARSTT. H. A. 7, 9, 4 (ὕδωρ, -ῶψ; cf. αἰμάλωψ, θυμάλωψ, etc.).

2 ὕδρωψ, ὠπος (ὁ, ῆ) hydropique, HPC. 557, 50; 1046 b (v. le préc.).

ὕδω (seul. prés) chanter, célébrer, CALL. Jov. 76 (cf. ὕδew).

ὕδωρ, gén. ὕδατος (τὸ) [ῦ v. ci-dessous] eau : I en gén. HOM. etc. || II particul. : 1 eau de mer, OD. 3, 300; ἀλμυρὸν ὕδωρ, OD. 9, 227, eau salée, etc. || 2 eau de fleuve, de rivière, IL. 2, 825; 8, 365, etc.; au plur. une fois dans HOM. OD. 13, 109; cf. SOPH. O. C. 1599, fr. 265, etc. || 3 eau de source, IL. 16, 161; 21, 312, etc. || 4 eau potable, OD. 9, 85; 10, 56, etc.; οἶνον καὶ ὕδωρ μίγειν, OD. 1, 110, mêler du vin et de l'eau; ἐφ' ὕδωρ φοιτᾶν, HDT. 7, 137, etc. aller chercher de l'eau, au plur. ὕδατα καὶ σῖτοι, PLAT. Asp.

404b, de l'eau et des aliments; πότι-
μον ὕδωρ, XÉN. *Hell.* 3, 2, 19, eau po-
table; prov. ὕδωρ πίνειν, AR. *Eq.* 349;
DÉM. 73, 3; 355, 24, boire de l'eau, c. à
d. être insipide ou inerte, être inca-
pable de grandes pensées, de grands
sentiments, etc. || 5 eau pour se laver :
χερσὶν ὕδωρ ἐπιχεῖν, IL. 3, 270, etc.;
OD. 1, 147, etc. verser de l'eau sur les
mains; ὕδωρ κατὰ χειρός, AR. *Vesp.*
1216, l'eau qu'on se faisait verser sur
les mains avant le repas || 6 eau pour
se baigner, IL. 23, 282 || 7 eau, comme
élément, p. opp. à γῆ : γῆν καὶ ὕδωρ
αἰτεῖν, HDT. 5, 17, 18, etc. demander
la terre et l'eau, en signe de domina-
tion : γῆν καὶ ὕδωρ διδόναι, HDT. 5, 18,
etc. donner la terre et l'eau, c. à d. se
soumettre; prov. ἐν ὕδατι γράφειν,
PLAT. *Phædr.* 276c, ou καθ' ὕδατος
γράφειν, LUC. *Cat.* 21, écrire sur l'eau,
c. à d. faire de vains efforts, se don-
ner une peine inutile || 8 eau de pluie,
IL. 16, 385; ὕδωρ ἐξ οὐρανοῦ, THC. 2,
77, eau du ciel; τὰ ἐκ Διὸς ὕδατα,
PLAT. *Criti.* 113e, *Leg.* 761a, m. sign.;
ὕδατα ὀμβρία, PD. *O.* 10, 22, m. sign.;
γίγνεται ὕδωρ, HDT. 3, 12, etc.; THC. 6,
70; XÉN. *Hell.* 1, 6, 28, etc. il commen-
ce à pleuvoir; τὸ ὕδωρ τὸ γανόμενον
τῆς νυκτός, THC. 2, 5, la pluie survenue
pendant la nuit; χεῖν ὕδωρ Ζεὺς, IL.
16, 385; δ Ζεὺς ὕει ὕδωρ, AR. *Nub.*
1280; δ θεὸς ποιεῖ ὕδωρ, AR. *Vesp.*
261, Zeus ou le dieu fait tomber la
pluie; ὕσαι ὕδατι, HDT. 1, 87, pleuvoir
|| 9 eau de la clepsydre (v. κλεψύδρα)
ESCHN. 82, 13; ἐν τῷ ἐμῷ ὕδατι, DÉM.
274, 9; 339, 5, etc.; ἐπὶ τοῦ ἐμοῦ ὕδα-
τος, DÉM. 1318, 6, pendant l'écoule-
ment de mon eau, c. à d. pendant le
temps qui m'était mesuré par la clep-
sydre; πρὸς ὕδωρ σμικρὸν διδάξαι,
PLAT. *Theæt.* 201b, instruire avec peu
d'eau devant soi, c. à d. avoir peu de
temps pour instruire; ἐὰν τὸ ὕδωρ ἐγ-
χωρῇ, DÉM. 1094, 3, si le temps le per-
met; οὐχ ἱκανὸν μοι τὸ ὕδωρ, DÉM.
4116, 44, le temps dont je dispose
n'est pas suffisant; ἀποδιδόναι τινὶ
τὸ ὕδωρ, DÉM. 23, 20; ou ἐγγεῖν, DÉM.
407, 16, etc. donner la parole à qqn;
ὕπερ τὸ ἐγγεόμενον ὕδωρ (v. ὕπερ)
au delà de l'eau versée, c. à d. du
temps accordé || 10 sueur : ἐν ὕδατι
βρέχεσθαι, HDT. 3, 104, être mouillé,
inondé de sueur || 11 en gén. tout
liquide (vin, urine, etc.) ARSTT. *Me-
teor.* 4, 5, 6 || 12 l'eau du Verseau,
constellation, ARAT. 399 || ➤
[ὑ]; ttef. [ὑ] à l'arsis dans Hom.
et AR. *Ran.* 1399; postér., à la
thésis, HH. *Cer.* 382; BATR. 97, etc.
(R. ὕδ, mouiller, cf. lat. unda, sscr.
undāmi, je mouille).

ὑειος, α, ον : 1 de porc, AR. *Eq.*
356; ARSTT. *H. A.* 1, 16, 17; 2, 17, 16; 3,
12, 5; PHILÉT. (Com. fr. 3, 296), etc.;
τὰ ὑεία (s. e. κρέα) ANAXANDR. (Com.
fr. 3, 181) viande de porc || 2 de l'es-
pèce des porcs, PLAT. *Rsp.* 535e
(ὑς).

ὑέλος-οὔς, έα-ή, εον-οὔν, c. ὑά-
λος, DIOSC.

ὑελ-έψης, ου (ὅ) verrier, fabricant
de verre (litt. qui fait cuire le verre)
OLYMP. (ὑέλος, έψω).

ὕελη, ης (ή) autre n. d'Ἑλέα =
lat. Vellia, v. d'Italie, HDT. 1, 167; STR.
252 (Ἑλος).

ὑέλινος, η, ον, c. ὑάλινος, EL. V.
H. 13, 3; ANTH. 14, 52.

ὑελίτις, ίτιδος, adj. f. c. ὑαλίτις,
TH. *Lap.* 49.

ὑελος, ου (ὅ) c. ὑαλος, TH. *Ign.* 77.
ὑεουργεῖον, ου (τὸ) c. ὑαλουργ-
εῖον, DIOSC. 5, 181.

ὑεουργική, ης (ή) (s. e. τέχνη) c.
ὑαλουργική, GEOP.

ὑεουργός, ου (ὅ) c. ὑαλουργός,
DIOSC.

ὑελώδης, ης, ες, c. ὑαλώδης, DIOSC.
3, 86.

ὑετιζω [ὑ] faire pleuvoir, SPT. *Jer.*
14, 22; Job 38, 26 (ὑετός).

ὑέτιος, α, ον [ὑ] pluvieux : 1 qui
apporte ou envoie de la pluie, en
parl. du vent, ARSTT. *Probl.* 26, 7; TH.
Vent. 7; en parl. de Zeus, ARSTT.
Mund. 7, 2; ALCPHR. 3, 35 || 2 de pluie,
PLUT. *M.* 911 f; ὑέτια ἦν, HPC. 1125 f,
le temps était pluvieux || Cp. -ώτερος,
TH. l. c. (ὑετός).

ὕετις, ίδος (ή) [ὑϊδ] Hyétis, sour-
ce près de Milet, THCA. 7, 115 (ὑε-
τός).

ὑετόεις, έεσσα, όεν [ὑ] de pluie,
pluvieux, ANTH. 9, 525, 21 (ὑετός).

ὑετό-μαντις, εως (ὅ, ή) qui annon-
ce la pluie, EURH. fr. 65, p. 105 Mein.
(ὑετός, μάντις).

ὑετός, ου (ὅ) [ὑ] forte pluie, pluie
continue (p. opp. à ὀμβρος) IL. 12,
133; HÉS. *O.* 543; XÉN. *Cyn.* 5, 4; ARSTT.
Meteor. 1, 9, 6; au plur. ARSTT. *P. A.*
2, 7, 12 || ➤ ὕ au gén. épq. ὑετοῖο
(ὕω; v. ὑετώτερος et ὑετώτατος).

ὑετώδης, ης, ες [ὑ] pluvieux, IOS.
A. J. 1, 1, 1 (ὑετός, -ωδης).

ὑετώτερος, α, ον, ARÉT. et ὑετώ-
τατος, η, ον, HDT. 2, 25, plus plu-
vieux, très pluvieux (cp. et sup.
d'ὑετός).

ὑηνεία, ας (ή) c. ὑηνία, DAMASC.
(PHOT. *Bibl.* 347, 17; 350, 17).

ὑηνέω-ω, agir ou parler grossière-
ment, PLAT. *Theæt.* 166c (ὑηνός).

ὑηνία, ας (ή) grossièreté ou saleté
(litt. cochonnerie) AR. *Pax.* 928; CAL-
LIAS (PHOT. 616; 18) (ὑηνός).

ὑηνός, ή, όν, de porc, qui convient
aux porcs, PLAT. *Leg.* 819 d (ὑς).

ὕης ou mieux ὕης, ου (ὅ) Hyès
(probabl. l'humide, le fécondant) ép.
de Bacchus ou de Sabazios, AR. fr.
478; EURHON. p. 49 Mein; PLUT. *M.*
364 d (ὕω).

ὕηττος, ου (ὅ) Hyëtios, fonda-
teur du village de ce n. en Béotie,
HÉS. fr. 82, 1.

ὕθλέω-ω, dire des niaiseries, ba-
varder, AR. *Nub.* 783; ERHIPP. (ATH.
347 c); PHIL. 2, 626 (ὕθλος).

ὕθλο-ρήμων, ων, ον, gén. ονος,
qui dit des niaiseries, RHÉT. (W. 3,
678) (ὕθλος, έρω).

ὕθλος, ου (ὅ) propos futile, bali-
verne, bavardage, PLAT. *Lys.* 221 d,
etc.; DÉM. 931, 12; etc.; au plur.
PLAT. *Rsp.* 336 d.

υἱά, υἱάσι, v. υἱός.

υἱάφιον, ου (τὸ) [ἱ] dim. de υἱός,
HPC.

υἱῆδιον, ου (τὸ) [ἱδ] tout jeune fils,
cher petit enfant, AR. *Vesp.* 1356
(υἱός)

υἱῆδιον, ου (τὸ) [ἱδ] petit cochon,
XÉN. *Mem.* 1, 2, 30 (ὑς).

υἱόδοϋς, ου (ὅ) [ἱ] fils du fils, petit-
fils, XÉN. *An.* 5, 6, 37; PLAT. *Leg.* 925 a;
DÉM. 1075, 28, etc. (υἱός).

υἱῆ, v. υἱός.

υἱῆδεύς, έως (ὅ) [ἱδ] c. ὕδοϋς,
ISOOR. 424a.

υἱόδοϋς (ὅ) [ἱδ] c. ὕδοϋς, ARSTT.
H. A. 7, 6, 6; PAUS. 4, 15, 32.

υἱόκος, ή, όν, de porc, AXION. COM.
fr. 2; υἱόν τι πάσχει, XÉN. *Mem.* 1,
2, 30, il éprouve qqe ch. comme ce
qu'éprouvent les porcs (υς).

υἱό-θεσία, ας (ή) adoption de qqn
comme fils, NT. 2 Rom. 8, 23; Gal.
4, 5 (υἱός, τίθημι).

υἱοθέτησις, εως (ή) c. le préc.
EL. (SUID. v° υἱῶσαι) (*υἱοθετέω de
υἱόθετος).

υἱό-θετος, ου (ὅ, ή) enfant adoptif,
CLÉM. 977 (υἱός, τίθημι).

υἱό-κτόνος, ός, ον, qui tue son
propre fils, RHÉT. (W. 3, 675) (υἱός,
κτείνω).

υἱό-ποιέω-ω, prendre pour fils,
CLÉM. *Pæd.* 1, 6, 26 || Moy. m. sign.
POL. 37, 3, 5; DS. 4, 39 et 60, etc.
(υἱός, π.).

υἱοποίητος, ου (ὅ, ή) enfant adop-
tif, DH. *Din.* 12 (υἱοποιέω).

υἱός, v. le suiv.

υἱός, ου (ὅ) 1 fils, HOM. *Att.* etc.;
au plur. par périphr. avec un gén.
pour désigner une classe d'hom-
mes : υἱες (v. ci-dessous) Ἀχαιῶν,
IL. 1, 162, etc. les fils des Grecs, c. à d.
les Grecs; surt. postér. pour dési-
gner une profession : υἱες (v. ci-
dessous) λατρῶν ou ῥητόρων, ATT.
les fils des médecins ou des orateurs,
c. à d. les médecins, les orateurs || 2
gendre, DH. 4, 4 dout.; υἱός est
souv. s. e. dans les désignations de
parenté : ὁ τοῦ Ὀλόρου, DH. *Rhet.* 6,
1, le fils d'Oloros, c. à d. Thucydide;
de même dans les inscr. att.; ttef.
pour la désignation des noms d'ar-
tistes et dans les inscr. votives, on
trouve qqf. mentionnés υἱός, υῖος ou
υἱός, υῖος, v. Meisterh. p. 167, 15 ||
➤ I La décl. est régul. : υἱός,
υἱοῦ, etc.; cependant les Att. décl.-
nent, comme il suit; d'un th. υἱε-
(p. υἱεF-); gén. υἱέος, dat. υἱεῖ;
plur. υἱεῖς, υἱέων, υἱεσι, SOPH. *Ant.*
571; AR. *Nub.* 1001; υἱεῖς; duel υἱέε,
LYS. 156, 4; υἱέων; les gén. sg.
υἱέως, acc. sg. et pl. υἱέα, υἱέας sont
blâmés par les anciens comme non-
att. La décl. homér. procède de
trois thèmes : 1 du th. υἱο- : υἱός,
υἱοῦ (une fois seul. OD. 22, 238), υἱόν;
pl. υἱῶν, υἱοῖσι, OD. 19, 498; acc.
υἱούς, IL. 5, 159 || 2 du th. υἱε- : dat.
υἱεῖ et υἱεῖ, acc. υἱέα, IL. 13, 350; pl.
υἱεων, υἱεσι, acc. υἱέας; ce
thème υἱε- est allongé en υἱη- chez
les Epq. post. : υἱῆος, υἱῆι, υἱῆα;
υἱῆς, υἱῆεσι, υἱῆας, A. RH. 2, 1094,
1119; ANTH. 8, 88; 9, 23, etc. || 3
d'un th. υἱ- : gén. υἱός, dat. υἱῖ,
acc. υἱά; pl. nom. υἱες, dat. υἱάων,
acc. υἱας; duel nom.-acc. υἱε; c'est
cette dernière décl. que les Epq.
postér. ont suivie de préférence.
Dans les inscr. att. les formes se
rattachent à trois types princi-
paux : 1 thème υἱ- ou υἱ-, d'où l'acc.
sg. υἱά et le nom. pl. υἱες (inscr. du
3^e au 2^e siècle av. J. C.) || 2 thème
υἱω- ou υἱω-, d'où le nom. sg. υἱῶς (av.
le 5^e siècle av. J. C.), forme qu'on
retrouve dans des inscr. lacon., ar-
cad. et créet. (avant le 5^e siècle av.
J. C.); et ὕς (6^e siècle av. J. C.);
le gén. sg. avec allong. en υἱη- :
υἱῆος (époque de l'empire) et l'acc.
υἱέα (époque de l'empire), et sans
a : nom. sg. υῖος (6^e siècle av. J. C.);

gén. υἱός (400/350 av. J. C.); plur. υἱεῖς (109 av. J. C.), etc. || 3 thème υἱο ou υἱο-, ce dernier le plus usuel et dont les exemples se répartissent, selon le tableau dressé par Meisterhans dans la proportion suiv.: 6^e siècle av. J. C. 2 ex. de υἱός, 1 de υἱός; 5^e siècle: 1 de υἱός, 3 de υἱός; 4^e siècle: aucun de υἱός, 7 de υἱός; 3^e siècle: aucun de υἱός, 9 de υἱός; 2^e siècle: 1 de υἱός, 32 de υἱός; 1^{er} siècle: 4 de υἱός, 7 de υἱός; de ces divers thèmes ceux en υἱ- disparaissent peu à peu, et à partir de 350 av. J. C. on ne rencontre plus que les formes en υἱο- ou υἱο-; sur ces diverses formes, v. Meisterh. p. 47, 4 et 113, 14 || ➡ υἱ monosyll. long; toutefois bref à la thésis dans Hom. au nom. υἱός, IL. 6, 130; 17, 575; OD. 11, 270; au voc. υἱέ, IL. 7, 47; à l'acc. υἱόν, IL. 4, 473; 6, 612; 17, 590 (R. Συ, d'ou'Υ, mouiller, d'ou' engendrer; cf. sscr. sūnus, sutas, fils, cf. υἱω).

υἱόω-ω, au moy. prendre pour fils, EL. (PHOT. p. 617, 1); N.DAM. Exc. p. 108 Orell. (υἱός).

υἱωνή, ἥς (ῆ) fille du fils, petite-fille du côté du fils, Jos. B. J. 1, 22, 1 (υἱός).

υἱωνός, οὔ (ὀ) fils du fils, petit-fils, IL. 2, 666; OD. 24, 514; A.RH. 2, 1165; PLUT. Popl. 14, M. 563a (υἱός).

υἱωσις, εως (ῆ) c. υἱοθεσία, EL. (SUID.) (υἱόω).

ὕκη, ἥς (ῆ) [ῆ] c. le suiv. NUMÉN. (ATH. 320 d, 337 b).

ὕκης ou ὕκκης, ου (ὀ) [ῆ] n. dor. du poisson de mer ἐρυθρίνος, CALL. (ATH. 284 c); ANTIM. (ATH. 304 f) etc.; ou sel. d'autres, c. τοῦλης, ATH. 327 c.

ὕκκαρ, ὦν (τὰ) Hykkares (auj. Carini) v. de Sicile, THC. 6, 62; PLUT. Alc. 39, Nic. 15.

ὕκαρικός, ῆ, ὄν [ῆ] d'Hykkares, THC. 7, 13 (v. le préc.).

ὕκκης, v. ὕκης.

ὕλα, v. ὕλη.

ὕλαγμα, ατος (τὸ) [ῆ] aboiement, EUR. I. T. 293; OPP. C. 2, 456; fig. vocifération, ESCHL. Ag. 1631 au plur. (ὕλασσω).

ὕλαγμός, οὔ (ὀ) [ῆ] aboiement, IL. 21, 575, XÉN. Cyn. 4, 5; ARSTT. H. A. 4, 10, 2, etc. (ὕλασσω).

ὕλαγωγέω-ω [ῆ] transporter du bois ou des matériaux, DÉM. 1044; 2 (ὕλη, ἀγωγός).

ὕλαδια οὔκα (τὰ) sorte de figues, ATH. 78 a.

ὕλαεις, v. ὕληεις.

ὕλαι, ὦν (αἱ) Hyles, c. ὕλη en Béotie, MOSCH. 3, 88.

ὕλαῖδαι, ὦν (οἱ) [ῆ] descendants d'Hylas, ANTH. 13, 18 (ὕλας).

ὕλαῖη, ἥς (ῆ) Hylæe (litt. la région boisée) contrée de la Sarmatie, à l'E. du Borysthène, HDT. 4, 9, etc. (fém. de ὕλαῖος).

ὕλαῖος, α, ὄν [ῆ] 1 de bois, de forêt, sauvage, THC. 23, 10; ANTH. 11, 365; EL. N. A. 16, 10 || 2 t. de philos. matériel, corporel, PROCL. H. Sol. 3 (ὕλη).

ὕλαῖος, ου (ὀ) Hylæos, Centaure, CALL. Dian. 221 (v. le préc.).

ὕλακάω [ῆ] (seul. part. prés. ἐργ. nom. pl. ὕλακῶντες, avec ὕ à l'arsis) c. ὕλακτέω, OPP. C. 3, 281.

ὕλακή, ἥς (ῆ) [ῆ] aboiement,

POËT. (PLAT. Leg. 967 d); A.RH. 3, 749, etc.; ANTH. 6, 167; PLUT. Cim. 18; Luc. Philops. 24, 27 (ὕλασσω).

ὕλακίδης, ου (ὀ) [ῆ] fils d'Hylakos, OD. 14, 204 (*ὕλακος).

ὕλακός, ὅς, ὄν [ῆ] à l'arsis, ἄ] qui aboie, OPP. H. 1, 721 (ὕλασσω).

ὕλακό-μωρος, ὅς, ὄν [ῆ] à l'arsis, ἄ] qui ne cesse d'aboyer, OD. 14, 29; 16, 4 (ὕλακη, -μωρος; pour la formation, cf. ἐγγεσίμωρος, ἰόμωρος).

ὕλακτέω-ω [ῆ] I intr. aboyer, IL. 18, 586; XÉN. Cyn. 3, 5; 9, 3; p. anal.: 1 pousser des cris terribles, particul. des cris de colère, EUR. Alc. 760; PHILSTR. V. soph. 2, 10, ou de fureur, SOPH. El. 299 || 2 faire grand bruit, en parl. des battements du cœur, OD. 20, 13, ou des craquements de l'estomac, ANTH. 6, 89 || II tr. poursuivre de ses aboiements, acc. Luc. Nec. 10; fig. poursuivre d'injures ou de malédictions, ISOCR. 8 c; POL. 16, 24, 6 || ➡ Seul. prés. OD. 20, 13; SOPH. El. 299; EUR. Alc. 760; XÉN. Cyn. 3, 5; 9, 2, etc.; impf. ὕλακτεον [ῆ] IL. 18, 586; et ao. ὕλακτησα [ῆ] Luc. Nec. 10 (ὕλαω).

ὕλακτης, ου (ὀ) [ῆ] c. le suiv. NAZ. Vit. 1032.

ὕλακτητής, οὔ (ὀ) [ῆ] aboyeur, ANTH. 7, 479 (ὕλακτέω).

ὕλακτιάω-ω [ῆ] (part. prés. ἐργ. ὕλακτιῶντες) c. ὕλακτέω, Q.SM. 2, 375.

ὕλακτικός, ῆ, ὄν [ῆ] qui aboie facilement, ARSTT. Physiogn. 2, 15; Luc. Bis. acc. 33 (ὕλασσω).

ὕλακώδης, ἥς, ἔς [ῆ] dont les sons ressemblent à des hurlements, NYSS. (ὕλασσω, -ωδης).

ὕλας, α (ὀ) [ῆ] Hylas: 1 n. myth. THCR. 7, 13; A.RH. 1, 131, etc. || 2 n. d'esclave, AR. Eq. 67 || 3 autres, PLUT. Qu. conv. 9, 5, etc. || ➡ [ῆ] NONN. 11, 228.

ὕλασκω [ῆ] (seul. prés. ESCHL. Suppl. 877; et ao. ὕλαξα, DC. 63, 28; D.CHR. 9, 290) c. ὕλακτέω.

ὕλασσω [ῆ] (seul. prés.) c. ὕλακτέω, CHARIT. 6, 4.

ὕλατης, ου, ἐργ. -αο (ὀ) [ῆ] habitant ou originaire d'Hylæ, v. de Chypre, NONN. 13, 144 (*ὕλη).

ὕλατόμος, v. ὕλητόμος.

ὕλαω-ω (seul. prés. et impf. ἐργ. sans contr.) [ῆ] I intr. aboyer, OD. 16, 9; 20, 15 || 2 tr. aboyer après, poursuivre de ses aboiements, acc. OD. 16, 5; THCR. 25, 70 || Moy. (impf. 3 pl.) aboyer, OD. 16, 162 || ➡ Prés. ind. 3 sg. ἐργ. ὕλαει, OD. 20, 15; 3 pl. ἐργ. ὕλαουσιν; OD. 16, 9; moy. impf. 3 pl. ἐργ. ὕλαόντο, OD. 16, 162 (onomatopée, cf. ὕλακτέω, lat. ululo).

ὕλειώτης, ου (ὀ) [ῆ] habitant des bois, ἐργ. de Pan, ANTH. 6, 106 (ὕλη).

ὕλεύς, ἔως (ὀ) Hylée, n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5.

ὕλη, ἥς (ῆ) [ῆ] I bois sur pied, c. à d.: 1 bois, forêt, HDT. 1, 203; p. opp. à δένδρα, arbres fruitiers, THC. 4, 69 || 2 taillis, broussailles, XÉN. An. 1, 5, 4; OEC. 16, 13, etc. || 3 arbre, en gén. HDT. 4, 21 || II bois coupé ou tombé, particul. bois à brûler, IL. 7, 418; 23, 50, etc.; OD. 9, 234; HDT. 4, 164, etc.; XÉN. Hell. 4, 5, 4, etc.; bois de construction, PLAT. Leg. 705 c; TH.H.P. 5, 7, 1; p. suite: 1 matériaux de construction, en gén. (bois, pierre etc.) XÉN. Hell. 1, 1, 25; TH. H. P.

5, 2, 1; bois pour les parties vides d'un navire, ballast, OD. 5, 257; d'ou' fig. matière dont une chose est faite, OD. 5, 257; HDT. 4, 164, etc.; p. suite, matière, au sens philosophique, ARSTT. G et corr. 1, 4, 7; Metaph. 6, 7, 2, etc.; LGN 13, 4; particul. matière d'un poème, d'un ouvrage, POL. 2, 16, 14, etc.; ὕλη ἱατρική, GAL. 9, 494, la matière médicale, c. à d. l'ensemble de choses qu'embrasse la médecine || 2 résidu matériel, partie substantielle ou la plus grossière d'un corps, particul. lie du vin, AR. fr. 697 doubl. || ➡ Dor. ὕλα [ῆ] PD. (p. *ὕλφη, *σὺλφη, cf. le composé Σκαπτησύλη c. Σκαπτή ὕλη, lat. silva).

ὕλη, ἥς (ῆ) [ῆ] Hylæ: 1 v. de Béotie, IL. 2, 500; 5, 708; 7, 221 || 2 v. de Chypre, LYC. 448 (ὕλη, cf. *ὕλαι).

ὕλη-βάτης, ου (ὀ) [ῆ] c. ὕλοβάτης, ANTH. 9, 217.

ὕλη-γενής, ἥς, ἔς [ῆ] formé de matière, matériel, SYN. H. 3, 4 (ὕλη, γένος).

ὕληεις, ἥς, ἔς [ῆ] 1 couvert de bois, boisé, IL. 17, 248; OD. 1, 186, 246; SOPH. Aj. 1218; EUR. Hel. 1303, etc. || 2 qui vit dans les bois, ANTH. 9, 524 || ➡ Fém. ὕληεις, ORPH. Arg. 263; dat. fém. ὕληεντι, OD. 1, 246; dor. ὕλαεις [ῆ] SOPH. l.c.; ANTH. 6, 219; 10, 22; acc. plur. neutre contr. ὕλαιντα, p. ὕλαέντα, EUR. l.c. (ὕλη).

ὕλη-κοίτης, ου (ὀ) [ῆ] qui couche, c. à d. qui habite dans les bois, Hés. O. 527 (ὕλη, κοίτη).

ὕλημα, ατος (τὸ) [ῆ] broussailles, taillis, toute plante tenant le milieu entre un arbrisseau (θάμνος) et une herbe (βοτάνη) TH. H. P. 1, 5, 3, etc.; 4, 2, 11; 4, 4, 5; PLUT. M. 51 d, 911 e, 917 e (ὕλη).

ὕληματικός, ῆ, ὄν [ῆ] de broussailles, de buissons, de taillis, TH. C. P. 6, 11, 10 (ὕλημα).

ὕλη-νόμος, ὅς, ὄν [ῆ] c. ὕλονόμος, SEXT. P. 1, 56.

ὕλουργός, ὅς, ὄν [ῆ] c. ὕλουργός, A.RH. 2, 80.

ὕλη-σκόπος, ὅς, ὄν [ῆ] qui visite ou parcourt les forêts, ἐργ. de Pan, ANTH. 6, 107 (ὕλη, σκοπέω).

ὕλη-τόμος, ὄν. ὕλα-τόμος, ὅς, ὄν [ῆ] c. ὕλοτόμος, THCR. 17, 9.

ὕλη-φόρος, ὅς, ὄν [ῆ] c. ὕλοφόρος, AR. Ach. 272.

ὕληώρης, ου [ῆ] adj. m. c. ὕλώδης, NIC. Th. 55.

ὕλη-ωρός, ὅς, ὄν [ῆ] qui surveille ou visite les forêts, A.RH. 1, 1227; ANTH. 9, 337 (ὕλη, ὦρα).

ὕλίας, ου (ὀ) Hylías, fl. entre Crotone et Thurii, THC. 7, 35.

ὕλιζω [ῆ] filtrer (litt. ôter la lie) d'ou' clarifier, purifier, au pass. PLUT. M. 897 b; DIOSC. 1, 9 (ὕλη).

ὕλικός, ῆ, ὄν [ῆ] 1 matériel, corporel, ARSTT. Metaph. 7, 4, 1; 8, 7, 7, etc. TH. C. P. 6, 6, 5; PLUT. M. 436 b, 720 e; τὸ ὕλικόν, ARSTT. P. A. 6, 10, 5, la matière || 2 charnel, d'ou' impur, CLÉM. || Sup. -ώτατος, SYN. (ὕλη).

ὕλικῶς, adv. matériellement, ARSTT. Metaph. 12, 3, 10.

ὕλισμός, οὔ (ὀ) [ῆ] action de filtrer, de clarifier, CLÉM. (ὕλιζω).

ὕλιστήρ, ἥρος (ὀ) [ῆ] filtre, chaussure, DIOSC. 2, 123; ORIB. v. 54 Matth. ὕλιζω).

ὕλιστος, ἡ, ὄν [ῥ] filtré, clarifié, Diosc. *Parab.* 2, 34 (ὕλζω).

ῥαλλαϊκός λιμήν (ὅ) le port Hyl-laïkos à Corcyre, Thc. 3, 72, 81 (cf. ῥαλλικός).

ῥαλλεῖς (οἱ) les Hyllées, une des trois tribus doriennes de Sicyonie, Hdt. 5, 68.

ῥαλλῆες, ὡν (οἱ) habitants de la presque île d'Hyllos, en Illyrie, A.Rh. 4, 524, 527.

ῥαλλήτης, ἰδος [ῖδ] adj. f. d'Hyllos : ῥ. πόλις, A.Rh. 4, 535, la v. d'Hyllos; ῥ. γαῖη, A.Rh. 4, 562, la terre d'Hyllos, en Illyrie (ῥαλλος).

ῥαλλικός, οὔ (ὅ) Hyllikos, port de Corcyre (cf. ῥαλλαϊκός) A.Rh. 4, 1125.

ῥαλλίς, ἰδος, adj. f. d'Hyllos, P.D. P. 1, 62 (ῥαλλος).

ῥαλλικός, οὔ (ὅ) [ῥ] Hyllikhos, h. CALL. fr. 77.

ὕλλος, οὔ (ὅ) ichneumon, sorte de petit reptile, PISID. (ὕδρος).

ῥαλλος, οὔ (ὅ) Hyllos : *In. d'h.* : 1 fils d'Héraklès et de Déjanire, Hdt. 6, 52, etc.; SOPH. Tr. 56, etc.; PLUT. *Pyrrh.* 1, etc. || 2 autres, Q. Sm. 1, 529, etc. || II fl. de Lydie, IL. 20, 392; Hdt. 1, 80.

ὕλο-βάτης, dor. ὕλο-βάτας, οὔ (ὅ) [ῥα] qui parcourt les forêts, ép. de Pan, ANTH. 6, 32 (ὕλη, βαίνω).

ῥαλό-βιοι, ὡν (οἱ) les habitants des bois, litt. « qui vivent dans les bois » n. d'une tribu des Garmanes, dans l'Inde, MÉGASTH. (STR. 713) (ὕλη, βίος).

ὕλο-γενής, ἡς, ἐς [ῥ] c. ὕληγενής, POËT. (ATH. 63 b).

ὕλο-γράφος, ὅς, ὄν [ῥα] qui écrit ou qui peint sur du bois, MAN. 4, 342 (ὕλη, γράφω).

ὕλο-δίαίτος, ὅς, ὄν [ῥ] matériel, SYN. H. 3, 381, 730 (ὕλη, δίαίτα).

ὕλο-δρόμος, ὅς, ὄν [ῥ] qui court dans les bois, AR. Th. 47 (ὕλη, δραμεῖν).

ὕλό-κομος, ὅς, ὄν [ῥ] couronné de bois (litt. à la chevelure de forêts) EUR. Andr. 283 (ὕλη, κόμη).

ὕλο-κοπέω-ῶ [ῥ] couper du bois, ARSTT. H.A. 9, 17, 1 (ὕλη, -κοπος de κόπτω).

ὕλο-κουρός, οὔ (ὅ, ἡ) [ῥ] qui taille du bois, bûcheron, Lyc. 1111 (ὕλη, κείρω).

ὕλο-μανέω-ῶ [ῥα] 1 pousser en forme de forêt, c. à d. se couvrir de bois, de taillis, STR. 684 || 2 pousser tout en bois, en parl. de la vigne, Th. C.P. 3, 1, 5; GEOP. 5, 40; 9, 10, 7; fig. être luxuriant ou pulluler, PLUT. M. 15 f; PHILSTR. V. soph. 2, 33, p. 628; DS. Exc. p. 533, 49; SYN. 150 b (ὕ. μαίνομαι).

ὕλο-μαχέω-ῶ [ῥα] combattre dans les bois, APP. Mithr. 103 (ὕ. μάχομαι).

ὕλο-νόμος, ὅς, ὄν [ῥ] qui pait ou vit dans les bois, ARSTT. H.A. 9, 40, 20; ANTH. 6, 179; ORPH. II. 51, 9 (ὕ. νέμω).

ὕλο-σκόπος, ὅς, ὄν [ῥ] conj. p. ὀλησκόπος, ANTH. 6, 107.

ὕλότης, ἡτος (ἡ) [ῥ] matérialité, HERM. Trism. p. 23, 49; 35, 18.

ὕλοτομέω-ῶ [ῥ] couper des arbres ou du bois dans une forêt, Hés. O. 420; DH. 4, 44; Jos. A.J. 8, 5, 3; c. Ap. 1, 17 (ὕλοτόμος).

ὕλοτομία, ἡς (ἡ) [ῥ] coupe d'ar-

bres ou de bois, ARSTT. Pol. 1, 11, 4; EL. N.A. 3, 21 (ὕλοτόμος).

ὕλοτομικός, ἡ, ὄν [ῥ] qui concerne la coupe du bois; ἡ ὕλοτομική (s.e. τέχνη) l'art de couper le bois, DL. 3, 100 (ὕλοτόμος).

ὕλοτόμιον, οὔ (τὸ) [ῥ] marché où l'on vend les coupes de bois, STR. 606 (ὕλοτόμος).

ὕλο-τόμος, ὅς, ὄν [ῥ] qui coupe le bois, IL. 23, 114; subst. ὁ ὕλ. IL. 23, 123; Hés. O. 305; SOPH. El. 93; Th. H.P. 3, 9, 3; DS. 19, 58; STR. 708; PLUT. Luc. 26, bûcheron; ou charpentier, SPT. Sap. 13, 11 (ὕ. τέμνω).

ὕλό-τομος, ὅς, ὄν [ῥ] coupé dans les bois; τὸ ὕλότομον (s.e. φάρμακον) Hh. Cer. 229, remède composé de simples coupés dans les bois (ὕ. τέμνω).

ὕλο-τραγέω-ῶ [ῥα] manger les produits des bois, c. à d. des racines, des fruits sauvages, EL. N.A. 16, 21 (ὕ. τρώγω).

ὕλο-τραφής, ἡς, ἐς [ῥα] formé d'une épaisse matière, matériel, grossier, PROCL. H. mus. 9 (ὕ. τρέφω).

ὕλουργέω-ῶ [ῥ] travailler le bois, être charpentier ou menuisier, EL. N.A. 7, 22 (ὕλουργός).

ὕλουργός, ὅς, ὄν [ῥ] 1 qui sert à travailler le bois, DH. 3, 73 || 2 subst. ὁ ὕλ. charpentier, bûcheron, EUR. H. f. 241, etc. (ὕ. ἔργον).

ὕλο-φάγος, ὅς, ὄν [ῥα] 1 qui se nourrit ou vit dans les bois, Hés. O. 589 || 2 qui mange ou ronge le bois, AGATHARCH. (PHOT. Bibl. 452).

ὕλο-φορβός, ὅς, ὄν [ῥ] qui pait dans les forêts, EUR. I.T. 261 (ὕ. φέρβω).

ὕλοφορέω-ῶ [ῥ] porter du bois, PHIL. 286 (ὕλοφόρος).

ὕλο-φόρος, ὅς, ὄν [ῥ] 1 qui porte du bois, ANTH. 9, 335 || 2 qui produit du bois, boisé, POL. 3, 55, 9 (ὕ. φέρω).

ὕλο-χαρέω-ῶ, c. ὕλομανέω, AQU. Esai. 35, 2.

ὕλώδης, ἡς, ἐς [ῥ] 1 boisé, couvert de forêts, Thc. 4, 8, 29; STR. 458; PLUT. Marc. 29; DC. 39, 3; τὰ ὕλώδη, XÉN. Cyn. 5, 7, les lieux boisés, p. opp. à τὰ ψιλὰ || 2 plein de lie, bourbeux; PLUT. Pyrrh. 21, Syll. 20, Brut. 51; Diosc. 5, 87; GEOP. 7, 4, 2 (ὕ. -ωδης).

ὕλώος, α, ὄν [ῥ] matériel, OLYMP. Plat. Alc. p. 19 (ὕλη).

ὕλ-ωρός, οὔ (ὅ) conservateur des forêts de l'Etat, ARSTT. Pol. 6, 8, 6 (ὕ. ὥρα).

ῥμάν, v. ῥμήν.

ῥμάρτη, v. ὁμαρτέω.

ῥμάς, ῥμέας, v. σύ.

ῥμε-δαπός, ἡ, ὄν [ῥα] 1 de votre pays, votre compatriote, ATH. 366 a || 2 postér. votre (c. ῥμέτερος) CLÉM. 35 (ῥμεῖς, -δαπος).

ῥμέης (ὅ) Hyméès, gendre de Darius, Hdt. 5, 116, 122.

ῥμεῖς, gén. ῥμῶν, dat. ῥμῖν, acc.

ῥμάς [ῥ] vous, plur. de σύ (v. σύ).

ῥμείων, v. σύ.

ῥμέν, v. ῥμήν.

ῥμέναιος, οὔ (ὅ) [ῥ] 1 hyménée, chant nuptial que l'on chantait en conduisant la jeune fille à son fiancé, IL. 18, 493; Hés. Sc. 274; au plur. P.D. P. 3, 30; EUR. Alc. 922, etc. || 2 hyménée, mariage, SOPH. O.R. 422; EUR. Ion 1475; au plur. SOPH. Ant. 813; EUR. I.A. 123, etc. (ὕμήν).

ῥμέναιος, οὔ (ὅ) Hyménæos : 1 dieu du mariage, qu'on invoquait dans le chant nuptial (v. ῥμήν) (cf. le préc.).

ῥμεναιόω [ῥ] 1 chanter le chant nuptial, Eschl. Pr. 557 || 2 prendre pour femme, épouser une femme, AR. Pax 1076, 1112; Thcr. 22, 179 (ὕμέναιος).

ῥμενήϊος, οὔ (ὅ) [ῥ] dieu de l'hymen ou du plaisir, ép. de Bacchus, ANTH. 9, 524, 21 (ὕμήν).

ῥμένινος, ἡ, ὄν [ῥ] qui se compose d'une membrane, ATH. 61 c (ὕμήν).

ῥμένιον, οὔ (τὸ) [ῥ] dim. de ῥμήν, ARSTT. H.A. 1, 17, 17; 4, 4, 19; CLÉM. Pæd. 2, 10, 109; RUF. p. 113 Matth.

ῥμενο-ειδής, ἡς, ἐς [ῥ] qui ressemble à une membrane, membraneux, HPC. 595, 41; 1013 f; ARSTT. H.A. 3, 15, 1 (ὕμήν, εἶδος).

ῥμενό-πτερος, ὅς, ὄν [ῥ] aux ailes membraneuses, STR. 703; Luc. Musc. enc. 1 (ὕμήν, πτερόν).

ῥμεν-όστρακος, ὅς, ὄν [ῥα] muni d'une écaille membraneuse, Luc. Lex. 7 (ὕμήν, ὀστρακον).

ῥμενόω-ῶ [ῥ] changer de membrane ou envelopper d'une membrane, au pass. HPC. 236, 14; GAL. 4, 526, 527, 625 (ὕμήν).

ῥμενώδης, ἡς, ἐς [ῥ] 1 membraneux, c. ῥμενοειδής, ARSTT. H.A. 3, 1, 23; 3, 4, 2; 3, 6, 7, etc. || 2 plein de substances membraneuses, de fibres, en parl. de l'urine, HPC. Coac. 213 (ὕμήν, -ωδης).

ῥμές, v. σύ.

ῥμετερόνδε [ῥ] adv. dans votre maison, chez vous, avec vous. IL. 23, 86 (ὕμέτερος, -δε).

ῥμέτερος, α, ὄν [ῥ] 1 votre, le vôtre, IL. 5, 489; 13, 815; OD. 1, 375; 9, 284; Hés. Th. 662; P.D. P. 7, 15; 8, 95, etc.; avec un gén. ῥμέτερος ἐκάστου θυμός, IL. 17, 226, votre courage à chacun de vous; ῥμέτερος αὐτῶν θυμός, OD. 2, 138, votre propre cœur; en prose, d'ordin. avec l'art.: ταῖς ῥμετέραις πόλεσι, PLAT. Leg. 836 c, à vos villes; ou au sens pass.: αἱ ῥμετεραι ἐλπίδες, Thc. 1, 69, les espérances fondées sur vous; τὸ ῥμέτερον, ce qui vous concerne, votre intérêt, vos dispositions, Hdt. 8, 140; ou voire caractère, vos habitudes, Thc. 1, 70; τὰ ῥμέτερα, XÉN. Cyr. 3, 2, 12, vos biens || 2 ton, le tien, P.D. P. 7, 15; 8, 95; SOL. 11, 2; CALL. Del. 204, 228; NONN. 5, 340; 6, 304; ANTH. 5, 293 (ῥμεῖς).

ῥμέων, v. σύ.

ῥμήν, ἑνος (ὅ) [ῥ] membrane, pellicule qui enveloppe les organes du corps, ARSTT. H.A. 1, 16; particul. qui enveloppe le cœur, ARSTT. H.A. 3, 13, 2; ou les intestins, ARSTT. P.A. 3, 11, 1, etc.; ὕγρός, EL. N.A. 14, 26, le grand cartilage de certains poissons; de même, en parl. d'oiseaux, ARSTT. P.A. 2, 13, 1; en parl. des ailes des insectes, ARSTT. P.A. 4, 6, 5, etc.; en parl. de plantes, pellicule qui enveloppe la graine, Th. H. P. 1, 11, 2 (R. Συ, d'où ῥ, tisser; cf. lat. suo).

ῥμήν, voc. ἐν, gén. ἑνος (ὅ) [ῥ] Hymen, dieu du mariage, d'ord. dans les invocations joint à ῥμέναιος : ῥμήν ὦ, ῥμέναι ὦ, AR. Av. 1736; dor. ῥμάν ὦ ῥμέναιε, Thcr. 18, 58; ῥμήν ῥμέναι ὦ, AR. Pax 1335; ῥμήν, ὦ ῥμέναι, ῥμήν, EUR.

Tr. 331, ὁ Hymen, dieu de l'hyménée!
 || ➤ Voc. Ὑμέν, CALL. fr. 461; dor.
 Ὑμέν [α] v. ci-dessus (cf. le préc.).
 Ὑμῆναος, ου (ὁ) [ῥ] c. Ὑμέναιος,
 SAPPH. fr. 107 Bgk.
 ὕμην-υμέναιος, ου (ὁ) c. ὕμέ-
 ναιος, chant nuptial, OPP. C. 1, 341.
 Ὑμησός, v. Ὑμητός.
 Ὑμήττειος, ος, ον [ῥ] c. Ὑμήτ-
 τιος, ANTH. 7, 36.
 Ὑμηττιάδαι, ὦν, dor. ἄν (οἱ) les
 enfants ou les filles de l'Hymette,
 ANTH. 15, 25 (patr. de Ὑμητός).
 Ὑμήττιος, α, ον [ῥ] 1 de l'Hymet-
 te, STR. 399 || 2 doux comme le miel
 de l'Hymette, Luc. Rh. præc. 11
 (Ὑμητός).
 Ὑμηττίς, ἰδος [ῥιδ] adj. f. du mt
 Hymette, Nic. Al. 446 (Ὑμητός).
 Ὑμηττός, οὔ (ὁ) [ῥ] l'Hymettos
 (Hymette) mt de l'Attique (auj. Telo
 Vuni pour le versant N., Mauro Vuni
 pour le versant S.) TH. Sign. 1, 20,
 etc.; STR. 399; Luc. M. cond. 35, etc.
 || ➤ Ion. Ὑμησός, HDT. 6, 137;
 Luc. J. voc. 8.
 ὕμην, dat. de ὕμεῖς.
 ὕμμε, ὕμμες, ὕμμι et ὕμμιν, v.
 ὕμεῖς.
 ὕμν-αγόρας, ου (ὁ) [ᾱ] chanteur
 d'hymnes, ép. d'Apollon, ANTH. 9,
 525, 21 (ὕμνος, ἀγορεύω).
 ὕμνῶ, v. le suiv.
 ὕμνῶ-ῶ (f. -ήσω, ao. ὕμνησα, pf.
 ὕμνηκα) [ῥ, p. exc. ῥ, v. ci-dessus]
 I tr. 1 chanter un chant grave, reli-
 gieux ou héroïque : ὕμνον, ESCHL. Ag.
 1191, 1474, chanter un hymne; παι-
 ᾶνα, EUR. II. f. 688, chanter le péan ||
 2 chanter, louer, célébrer dans un
 chant ou dans des vers, acc. HN. Ap.
 190; HES. Th. 11, 33; PD. O. 7, 14; HDT.
 4, 35; XEN. Mem. 4, 2, 23, etc.; κακά,
 SOPH. El. 382, déplorer ses malheurs;
 avec double rég. : τινα θρήνοις, EUR.
 Rhes. 976, chanter dans un chant de
 deuil les malheurs de qqn; avec dou-
 ble acc. : ἀ τὴν πόλιν ὕμνησα, THC. 2,
 42, les vertus dont j'ai loué la ville;
 au pass. être chanté, célébré ou ba-
 foué par des chants, HDT. 5, 67; ESCHL.
 Sept. 7 || 3 vanter, rappeler avec em-
 phase, avoir sans cesse à la bouche,
 PLAT. Prot. 317a, Rsp. 364a, 549e,
 etc.; au pass. XEN. Hell. 7, 1, 38; ARSTT.
 Nic. 10, 10, 6 || 4 en mauv. part, ac-
 cuser sans cesse ou avec véhémence,
 se plaindre en termes véhéments de,
 acc. PLAT. Rsp. 329b || 5 réciter com-
 me un chant (un texte de loi) acc.
 PLAT. Leg. 870e || II intr. retentir,
 résonner, se faire entendre, PLAT.
 Rsp. 463d || ➤ [ῥ] EUR. Bacch.
 71. Prés. ind. épq. ὕμνῶ, HES. O.
 2; 3 pl. dor. ὕμνεῖσι, HN. Ap. 190;
 impér. 2 sg. dor. ὕμνη, AR. Lys. 1321;
 sbj. 1 pl. dor. ὕμνῶμεν, AR. Lys.
 1305; part. fém. ion. et dor. ὕμνεῖ-
 σα, HES. Th. 11; plur. ὕμνεῖσαι, EUR.
 Med. 423; pf. pass. 3 pl. ion. ὕμνέ-
 ται, HDT. 5, 67 (ὕμνος).
 ὕμνήσιος, α, ον, c. ὕμνητός, EL.
 N. A. 12, 5.
 ὕμνησις, εως (ῥ) action de célé-
 brer par des chants, de chanter, DS.
 4, 7 (ὕμνῶ).
 ὕμνήτειρα, ας (ῥ) fém. d'ὕμνη-
 τήρ, ANTH. 8, 35.
 ὕμνητέον, vb. d'ὕμνῶ, PLAT.
 Epin. 983e; Luc. Dem. enc. 19.
 ὕμνητήρ, ἥρος (ὁ) c. le suiv.
 ANTH. 7, 19; OPP. H. 3, 7.

ὕμνητής, οὔ (ὁ) qui célèbre par
 ses chants, panégyriste, PLAT. Rsp.
 568b (ὕμνῶ).
 ὕμνητικός, ῥ, ὄν, propre à célé-
 brer, à louer, STR. 468 (ὕμνῶ).
 ὕμνητός, ῥ, ὄν, digne d'être chan-
 té ou célébré, PD. P. 10, 31; 11, 93
 (ὕμνῶ).
 Ὑμνίς, ἰδος (ῥ) Hymnis, litt.
 « la Cantatrice » : 1 f. Luc. D. mer.
 13, 4 || 2 titre d'une comédie de Mé-
 nandre || ➤ Voc. -ί, Luc. l. c. (ὕμ-
 νος).
 ὕμνῶμεν, lac. c. ὕμνῶμεν, v.
 ὕμνῶ.
 ὕμνο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] écrivain
 d'hymnes ou de panégyriques, Jos.
 Macc. 18, 15; PHIL. 2, 605 (ὕμνος,
 γράφω).
 ὕμνο-δότειρα, ας (ῥ) qui donne
 des hymnes, ORPH. H. 2, 7 dout.
 ὕμνο-θέτης, ου (ὁ) : 1 poète
 d'hymnes, THCR. Ep. 11; ANTH. 7,
 428, 16; 12, 257 || 2 adj. ὕμν. στέφανος,
 ANTH. 4, 1, 2, etc. couronne de chants
 (ὕ. τιθῆμι).
 ὕμνολογέω-ῶ, chanter les louan-
 ges de, célébrer, acc. SYMM. Ps. 55,
 11; 64, 9 (ὕμνολόγος).
 ὕμνολογία, ας (ῥ) chant d'hymnes
 ou d'un hymne, SYMM. Job 33, 26;
 Ps. 64, 9 (ὕμνολόγος).
 ὕμνο-λόγος, ος, ον, qui chante des
 hymnes, NAZ. (ὕμνος, λέγω).
 ὕμνο-ποιός, οὔ (ὁ, ῥ) qui compose
 des hymnes, EUR. Rhes. 651; subst.
 ὁ ὕμν. EUR. Suppl. 180, poète d'hym-
 nes (ὕ. ποιέω).
 ὕμνοπολεύω, c. ὕμνοπολέω, SYN.
 H. 8, 50.
 ὕμνοπολέω-ῶ, c. ὕμνηπολέω,
 ANTH. 1, 123 (ὕμνοπόλος).
 ὕμνο-πόλος, ος, ον, qui compose
 des hymnes, PHALAR. Ep. 19; subst.
 ὁ ὕμν. poète d'hymnes, SIM. 116;
 ANTH. 7, 18, etc. (ὕ. πολέω).
 ὕμνος, ου (ὁ) I propr. trame: ὕμνος
 αἰοιδῆς, OD. 8, 429, trame d'un chant ||
 II p. suite, chant, particul. : 1 chant
 en l'honneur d'un dieu ou d'un héros,
 hymne, HN. Ap. 160; HES. O. 655;
 Rsp. 607a, etc.; PD. O. 1, 14; 3, 5, etc.;
 PLAT. Leg. 700b, 801d || 2 p. ext.
 chant nuptial, SOPH. Ant. 814 || 3
 chant de deuil, ESCHL. Sept. 867;
 Pers. 620, 625; Eum. 331; EUR. Alc.
 447, etc. (p. *ὕφνος, de la R. ὕφ,
 tresser, cf. ὕφαίνω).
 Ὑμνος, ου (ὁ) Hymnos, h. NONN.
 15, 206, etc. (v. le préc.).
 ὕμνο-τόκος, ος, ον, qui enfante
 des hymnes, NONN. 26, 204 (ὕ. τίκτω).
 ὕμνωδέω-ῶ [ῥ] 1 chanter un hym-
 ne, chanter, ESCHL. Ag. 990; PLAT.
 Leg. 682a || 2 prononcer des oracles,
 EUR. Ion 6; cf. χρησμοδέω || ➤
 Par exc. [ῥ] ESCHL. l. c. (ὕμνωδός).
 ὕμνώδης, ῥς, ες, semblable à un
 hymne, PHILSTR. V. Ap. 5, 21 (ὕ.
 -ωδης).
 ὕμνωδία, ας (ῥ) 1 chant d'hymnes
 ou un hymne, chant, EUR. Hel. 1434
 || 2 hymne, poème lyrique, au plur.
 Luc. Philopat. 26; ARTÉM. 1, 56;
 PHAL. Ep. 53, p. 268 || 3 oracle, EUR.
 Ion 682 (ὕμνωδός).
 ὕμνωδός, οὔ (ὁ, ῥ) qui chante un
 hymne ou des hymnes, EUR. H. f. 397;
 DIONYS. TRAG. (ATH. 636a); Jos. A. J.
 7, 15, 7 (ὕ. ᾄδω).
 ὕμοτος, v. ὁμοιος.
 ὕμός, ῥ, ὄν [ῥ] dor. et épq. : 1 c.

ὕμετρος, IL. 5, 489; 13, 815; OD. 1,
 375; 2, 140, etc.; HES. Th. 662 || 2 c.
 σός, PD. P. 7, 15; 8, 95.
 ὕμῶν, gén. de ὕμεῖς.
 ὕν, acc. de ὕς.
 ὕνις [ῥ] ou ὕνις, gén. εως, acc.
 ὕν (ῥ) soc de charrue, coutre, PLUT.
 Rom. 11; BABR. 37, 2; ANTH. 6, 104; 7,
 175, etc.
 ὕννι-μάχος, ος, ον [ῥα] qui combat
 avec un soc de charrue, M. TYR. 306,
 (ὕνις, μάχομαι).
 ὕννη, ῥς (ῥ) c. ὕνις, Es. 33 Fur.
 ὕνις, v. ὕνις.
 ὕο-βοσκός, οὔ (ὁ) porcher, ARSTT.
 H. A. 8, 21, 2 (ὕς, βόσκω).
 ὕο-ειδής, ῥς, ες, en forme d'Υ
 (upsilon) : ὕοειδὲς ὄστουν, GAL. 2,
 375; 4, 474, os hyoïde (en forme d'Υ)
 qui tient à la racine de la langue (Υ,
 εἶδος).
 ὕοειδῶς, adv. en forme d'Υ, ORIB.
 p. 127 (v. le préc.).
 Ὑόεσσα, ῥς (ῥ) Hyoessa, font.
 près de Træzène, SOPH. (ATH. 122 f)
 (*ὄοις, fréquenté par les porcs, de
 ὕς).
 ὕο-μουσία, ας (ῥ) éducation de
 porcs, AR. Eq. 986 (ὕς, μοῦσα).
 ὕο-πῶρος, ος, ον, à la proue en
 forme de groin de porc, PLUT. Pericl.
 26 (cf. HDT. 3, 59) (ὕς, πῶρα).
 ὕός, v. υἱός.
 ὕοσκυαμάω-ῶ (seul. prés.) avoir
 le délire, comme lorsqu'on mange de
 la jusquiame, PHÉRÉCR. (PHOT. p. 619,
 8).
 ὕοσκυάμιος, ῥ, ον [ᾱ] fait de
 jusquiame, Diosc. 1, 42 (ὕοσκύαμος).
 ὕοσ-κύαμος, ου (ὁ) [ᾱ] jusquiame
 (litt. lève de porc) plante dont l'ab-
 sorption provoque le délire, XEN.
 OEc. 1, 13; Diosc. 4, 69; 6, 15, etc.
 (ὕς, κύαμος).
 ὕο-φόρδιον, ου (τὸ) troupeau de
 porcs ou de truies, STR. 197, 218
 (ὕς, φορδῆ).
 ὕπά, v. ὑπό.
 ὕπ-αγανακτέω-ῶ [ῥαγᾶ] être de
 mauvais vouloir ou de mauvaise hu-
 meur, DH. Dem. 54; HN 2, 7.
 ὕπ-αγγέλλω [ῥ] faire savoir secrè-
 tement, Mus. 106.
 ὕπ-αγγελος, ος, ον [ῥ] averti ou
 appelé par un messenger, ESCHL. Ch.
 838.
 ὕπάγγελτος, ος, ον [ῥ] dénoncé,
 ANON. (SUID. v. ὕπάγγελτος) (ὕπαγγέλ-
 λω).
 ὕπαγκαλίζω [ῥα] prendre dans
 ses bras, EUR. Cycl. 498 || Moy. m.
 sign. EUR. Her. 42 (ὕπαγκalos).
 ὕπαγκάλιος, v. ὕπαγκalos.
 ὕπαγκάλισμα, ατος (τὸ) [ῥα] 1
 action de prendre dans ses bras,
 étreinte, EUR. Tr. 752 || 2 embras-
 sement, SOPH. Tr. 546 (ὕπαγκαλίζω).
 ὕπ-αγκalos, ou mieux ὕπ-αγκά-
 λιος, ος, ον [ῥα] qu'on prend dans
 ses bras, qu'on embrasse, DH. 7, 67
 ὕ. ἀγκάλη).
 ὕπ-αγκώνιον, ου (τὸ) [ῥ] coussin
 pour soutenir le coude, GAL. 12, 218
 (ὕ. ἀγκών).
 ὕπ-αγνυμι [ῥ] briser par-dessous,
 OPP. H. 4, 653.
 ὕπαγόρευσις, εως (ῥ) [ῥα] sug-
 gestion, conseil, Jos. A. J. 3, 8, 8; 47,
 4, 3; CLÉM. 102 (ὕπαγορεύω).
 ὕπαγόρευτέον [ῥα] vb. d'ὕπαγο-
 ρεύω, THEON.
 ὕπαγορευτικός, ῥ, ὄν [ῥα] propre

à indiquer, à faire connaître, SEXT. M. 8, 200 (ὕπαγορεύω).

ὕπαγορεύω [ὑά] I: 1 ordonner, prescrire, XÉN. OEC. 15, 5; DÉM. 219, 27; ARSTT. Top. 6, 5, 2 || 2 suggérer, inspirer, STR. 40, 45, etc.; τινί τι, PLUT. Marc. 29, qqe ch. à qqn; dicter, PLUT. Cæs. 17 || 3 signifier en outre DYSCL. 70, 297 || II A ce verbe qui est régulier on peut rattacher l'ao. 2 ὑπέπινον, le fut. ὑπερῶ, le pf. ὑπέπρηκα et le pf. pass. ὑπέπρημαι avec les sign. suiv. : 1 dire ou répéter devant qqn, acc. AR. fr. 479 || 2 parler à la suite de, ajouter à ce qu'on vient de dire, avec ὅτι, AR. Pl. 997; avec l'acc. DÉM. 797, 19 || 3 laisser entendre, faire comprendre à mots couverts ou simpl. indiquer, annoncer, SOPH. Aj. 213; EUR. Suppl. 1171; AR. Vesp. 55; THG. 1, 35, etc.; DÉM. 245, 13; avec un relat. DÉM. 637, 11, etc.; au pass. LS. 84, 37 || 4 expliquer, interpréter, PLAT. Prot. 343e.

ὕπαγροικος, ος, ον [ὑ] quelque peu rustique ou grossier, SEXT. Math. 6, 50, p. 266; d'ord. au cp. ὑπαγροικότερος, AR. fr. 552; PLUT. M. 710 d; ARR. An. 4, 10, 1; SEXT. M. 6, 50.

ὕπαγρῦπνος, ος, ον [ὑά] qui dort peu, HPC. Coac. 146.

ὕπαγω (f.-άξω, ao. 2 ἡγαγον, etc.) [ὑάγ] A tr.: 1 amener sous : ἵππους ζυγόν, IL. 16, 148; 23, 291; 24, 279; ou ἵππους ζυγῶ, LUC. Fug. 6, amener les chevaux sous le joug, les atteler; abs.: ὑπάγειν ἵππους, OD. 6, 73; LUC. D. deor. 25, 3, m. sign.; fig.: τινά εἰς χέρας τῶος, HDT. 8, 106, livrer une personne aux mains d'une autre; τινά εἰς δουλείαν, LUC. Ap. 3, livrer qqn en servitude; particul. t. de jurisprudence: τινά ὑπὸ τὸ δικαστήριον, HDT. 6, 72; 9, 93; ou δικαστηρίῳ, LUC. Fug. 11; ὑπὸ τοὺς ἐφόρους, HDT. 6, 82, amener qqn devant le tribunal, devant les éphores; εἰς δίκην, THG. 3, 70; ou abs. ὑπ. τινά, XÉN. Hell. 2, 3, 38, etc. amener en justice; d'ou intenter un procès, accuser: τινά θανάτου, XÉN. Hell. 1, 3, 12; 2, 3, 11, etc. accuser qqn d'un crime capital; ὑπ. ὑπὸ τὸν δῆμον, HDT. 6, 136, traîner en accusation devant le peuple || 2 amener par des voies secrètes ou détournées, amener par surprise: τοὺς πολεμικοὺς εἰς δυσχωρίαν, XÉN. Cyr. 1, 6, 37, attirer l'ennemi dans un passage difficile; εἰς ἐνέδρας, XÉN. Hipp. 4, 12, dans une embuscade; emmener par ruse loin de, détourner par ruse de, avec ἀπό et le gén. en parl. de la perdrix qui détourne le chasseur, ARSTT. H. A. 9, 8, 6; ὑπ. τινά εἰς τι, DÉM. 127, 27; 673, 9, pousser qqn à une entreprise difficile ou périlleuse; avec un inf. entraîner à, pousser à, EUR. Andr. 428; au pass. être poussé à, etc. DÉM. 1433, 26; p. suite, amener hors du droit chemin, d'ou égarer, séduire, PLAT. Euthyphr. 14c; en gén. tromper, HDT. 9, 94; au pass. être trompé: τινί, DÉM. 59, 18, etc.; ὑπό τινος, DÉM. 25, 23, par qqe ch. || 3 mener en dessous, d'ou au pass. être mené en dessous, être entraîné en dessous, s'affaïsser, THG. 2, 76 || 4 mener à l'écart, emmener hors de: τινά ἐκ βελάν, IL. 11, 163, emmener qqn hors de la portée des traits; τὸ στρατεύμα, THG. 4, 127, emmener l'armée || 5 laisser aller en dessous.

faire évacuer par en bas: τὴν κοιλίην, ARÉT. Cur. m. ac. 1, 10, relâcher le ventre; d'ou intr.: κοιλία ὑπάγουσα, HPC. 296, 20, ventre libre || B intr.: I se retirer, d'ou: 1 s'éloigner discrètement, se retirer sans bruit, AR. Av. 1017 || 2 se retirer pas à pas, en parl. d'une armée, HDT. 4, 120, 122; d'un gibier qui se retire devant le chasseur, ARSTT. H. A. 9, 44 || 3 abs. se retirer: τῆς ὁδοῦ, AR. Ran. 174, du chemin || II s'affaïsser, s'accroupir, ARSTT. H. A. 5, 2 || III s'avancer peu à peu, en parl. d'une armée, XÉN. An. 3, 4, 48; 4, 2, 16; en gén. suivre son chemin tranquillement, fig. c. à d. se laisser vivre, vivre sans souci, THG. 921; p. ext. s'avancer: ὑπαγε εἰς τοῦμπροσθεν, EUR. (Am. p. 140), ou simpl. ὑπαγε, AR. Nub. 1298; ὑπαγῶ, ὑπαγῶ, EUR. Cycl. 52, avance || Moy. (f. ὑπάξομαι, ao. 2 ὑπηγαγόμεν) 1 soumettre à sa puissance, soumettre, THG. 7, 46; EUR. El. 1155; LUC. D. deor. 18, 4; D. mar. 8, 1, etc. || 2 amener insensiblement avec soi, emmener peu à peu, acc. DH. 13, 1; d'ou égarer, séduire, ISOCR. 100 d; avec l'inf. XÉN. An. 2, 4, 3 || 3 amener à soi: τινά, EUR. Andr. 906, amener qqn (à un sujet); p. suite, attirer dans son parti, gagner à sa cause, acc. DÉM. 105, 7; εἰς φίλον, DC. 42, 39, se concilier l'amitié de qqn; τινά εἰς τι, HDT. 6, 2, 3; ἐπὶ τι, HDT. 2, 9, 14, amener qqn à qqe ch. || 4 suggérer pour soi, insinuer ou conseiller dans son propre intérêt, acc. XÉN. An. 2, 1, 18.

ὕπαγωγός, ὅς (δ) [ὑά] 1 trueller de maçon, AR. Av. 1149 || 2 chevalet mobile pour les instruments à cordes, NICOM. Harm. p. 18; JAMBL. Nicom. p. 157 d (ὕπαγω).

ὕπαγωγή, ἡς (ῆ) [ὑά] action d'amener en dessous, de côté ou en arrière, d'ou: I affaïssissement: 1 affaïssissement, accroupissement, ARSTT. H. A. 6, 29, 1 || 2 évacuation par le bas, purgation, DYSCL. 3, 30 || 3 action de se retirer, retraite, THG. 3, 97 || 4 enchaînement de choses qui se suivent, combinaison, DYSCL. Synt. 206 || II action d'amener peu à peu, XÉN. Cyn. 6, 12 || III fig. séduction, tromperie, DÉM. 444, 23 (var.); POL. 4, 50 (ὕπαγω).

ὕπαγχιδιον, ον (τό) [ὑάχιδ] dim. de ὑπαγχιον, PROCL. Harm. p. 296.

ὕπαγωγικός, οὐ μίεμα ἑπαγωγικός, ἡ, ὅν [ὑά] tiré en longueur, DH. Dem. 4 (ὕπαγωγός).

ὕπαγωγίον, ον (τό) [ὑά] dim. d'ὕπαγωγός 2, PROCL.

ὕπαγωγός, ὅς, ὅν [ὑά] laxatif, qui relâche, gén. DYSCL. 2, 35; ARÉT. Cur. m. diut. 1, 2; subst. τὸ ὑπ. GAL. 19, 661, relâchement (ὕπαγω).

ὕπαγωνιάω-ῶ [ὑάγ] être inquiet, être tourmenté, avoir peur, PHLEG. Tr. Mir. c. 3, p. 127, 11 Westerm.

ὕπαδω (f.-άσομαι, ao. ἡσα, etc.) [ὑά] chanter pour accompagner, dat. AR. Ran. 366; LUC. Salt. 30; τινί τι, AR. Ran. 874, chanter qqe ch. pour accompagner qqn.

ὕπαίδω [ὑά] poét. c. le préc. CALL. Dian. 242 || [ὑά] à l'arsis, CALL. Del. 304.

ὕπαίριος, ος, ον [ὑά] 1 qui se trouve ou vit dans l'air, EL. N. A. 8, 26; ANTH. 6, 15 || 2 sombre, A. RH. 4,

1577 || [ὑά] Ion. ὑπέρριος, A. RH. L. c.

ὕπαίτος, οὐ (δ) c. ὑπαίτος, ARSTT. H. A. 9, 32, 3.

ὕπαι [ὑ] poét. surt. épq. c. ὑπό devant γ, SOPH. Ant. 1035; δ, IL. 3, 217; etc.; x, ESCHL. Ag. 892; et devant π, IL. 2, 284; jamais devant λ, ν ou ρ, sinon dans les poètes postérieurs.

ὕπαιδάζω [ὑ] répondre par des cris de douleur, des lamentations, ANTH. 9, 372.

ὕπαι-δειδοίκα [ὑ] pf. épq. p. * ὑποδέδοικα, de ὑποδαίδω, HN. Merc. 165.

ὕπαιδέομαι-οῦμαι [ὑ] s'incliner avec respect: τινά, XÉN. Hell. 5, 3, 20, devant qqn.

ὕπαίετος, οὐ (δ) [ὑ] sorte d'aigle, A. LIB. 20.

ὕπαιθα [ὑά] adv. et prép.: 1 en dessous, IL. 15, 520; en se baissant, IL. 21, 493 || 2 de côté, IL. 21, 271, etc.; A. RH. 2, 735; avec un gén. en se détournant de, IL. 18, 421 (ὕπαι, θα).

ὕπαιθριος, ος, ον [ὑ] c. le suiv. SOPH. Ant. 357 conj.

ὕπαίθριος, ος, ον [ὑ] c. le suiv. PD. O. 6, 164; HDT. 4, 7, 7, 119; THG. 1, 134; PLAT. Criti. 117a, etc. || [ὑά] Fém. -α, EUR. Andr. 227.

ὕπαίθρος, ος, ον [ὑ] 1 qui est ou se fait à air libre, en plein air, en plein champ, HPC. Acut. 391; POL. 1, 82, 14; 3, 8, 2; ἐν ὑπαίθρῳ, XÉN. Mem. 2, 1, 6; OEC. 7, 19, etc. en plein air; ἐν τῷ ὑπαίθρῳ, XÉN. OEC. 7, 20; τὸ ὑπαίθρον τῆς αὐλῆς, LUC. Conv. 20, l'exposition de la cour en plein air || 2 qui est ou se fait en rase campagne (p. opp. aux places fortes) DH. 6, 22; τὰ ὑπαίθρα, POL. 6, 12, 5, etc. lieux découverts, non fortifiés; τῶν ὑπαίθρων, POL. 1, 12, 4, etc. être maître du pays découvert; μάχεσθαι ἐν τοῖς ὑπ. POL. 17, 3, 4, combattre en rase campagne; rar. au sg.: εἰς ὑπαίθρον ἐξέλθῃν, POL. 10, 3, 4, partir pour une expédition en rase campagne (ὑπαίθρα).

ὕπαίθω (seul. prés.) [ὑ] allumer en dessous, enflammer, SOPH. Tr. 1210; fig. en parl. de l'amour, SOPH. fr. 312.

ὕπαικάλλω [ὑ] caresser, cajoler, EL. N. A. 4, 45, etc.

ὕπαίτιος, ος, ον [ὑ] faire allusion à: τινά, DÉM. 348, 6, ou εἰς τινά, DH. Rhet. 9, 7, à qqn; τι, PLUT. Rom. 8, à qqe ch.

ὕπαίρεα, w. ὑπαίρεω.

ὕπαίρω [ὑ] 1 lever doucement ou peu à peu, acc. AR. fr. 479 || 2 soulever, lever, CHRYS.

ὕπαίσθασμαι [ὑ] commencer à s'apercevoir de, gén. THÉM. 89 d; ARSTNT. 2, 5.

ὕπαίσσα [ὑά] 1 s'élancer sous, acc. IL. 21, 126 || 2 s'élancer de l'autel, gén. IL. 2, 310; Nic. Th. 455; abs. SOPH. Aj. 301 || [ὑά] par nécess. prosod. IL. 21, 126 (var. ὑπαλύξει).

ὕπαλοχύνσμαι (seul. prés.) [ὑ] éprouver un peu de honte ou de confusion: τι, PLAT. Lach. 179 c, de qqe ch.

ὕπαίτιος, ος, ον [ὑ] 1 exposé à un reproche: τινος, ANT. 125, 34; ou ὑπέρ τινος, ANT. 117, 8, pour qqe ch. c. à d. responsable de qqe ch.; ὑπ. τινί, XÉN. Mem. 2, 8, 5, responsable envers qqn

|| 2 qui peut attirer un reproche : *τινὶ πρόσ τινος*, Xén. *An.* 3, 1, 5, à une personne de la part d'une autre (ὕ. αἰτία).

ὕπαιτιώς [ὑ] *adv.* de manière à mériter un reproche, Phil. (Eus. *P.* E. 387 a).

ὕπαι-φοινίσσω [ὑ] *v.* ὑποφονίσσω, Nic. *Th.* 178.

ὕπ-αιωρέω-ω, élever en dessous, Plut. *M.* 170 *vulg.*; *var.* ἐπαιωρέω.

ὕπ-ακμάζω [ὑ] être dans toute sa force sous ou auprès de, El. *fr.* (Suid. *dout.*).

ὕπακοή, ἥς (ῆ) [ὑᾶ] obéissance, soumission, NT. *Rom.* 5, 19 (ὕπακούω).

ὕπακολουθέω-ω [ὑᾶ] suivre de près, *dat.* Xén. *Hell.* 5, 1, 21 (*var.* ἐπ-); Arstt. *H. A.* 2, 1, 15 (*var.* ἐπ-); Phil. 1, 224.

ὕπακούος, οὗ (ὀ, ῆ) [ὑᾶ] qui entend et répète les paroles d'autrui, interprète, A. Rh. 4, 1381 (ὕπακούω).

ὕπάκουσις, εως (ῆ) [ὑᾶ] *c.* ὕπακοή, DS. 15, 10.

ὕπακουστέον [ὑᾶ] *vb.* d'ὕπακούω, Plut. *Ep.* 328 b, *Soph.* 261 d; Plut. *M.* 34 b.

ὕπ-ακούω (*f.* ὕπακούομαι) [ὑᾶ] I écouter en baissant la tête, prêter l'oreille, Od. 14, 485; Hn. *Ven.* 181; Eur. *Alc.* 402; Thcr. 7, 95, *etc.*; *τινός*, Ar. *Vesp.* 319, *etc.*; Eschn. 61, 32; *τινί*, Ar. *Lys.* 878, *etc.* baisser la tête pour écouter qqn ou qqe ch.; *particul.* : 1 *en parl. du portier qui prête l'oreille pour ouvrir*, Xén. *Conv.* 1, 11; Plut. *Phæd.* 59 e, *Crit.* 43 a; Th. *Char.* 4; NT. *Ap.* 12; 13, *etc.* || 2 *en gén. en parl. d'une pers. qui prête l'oreille pour écouter et répondre*, Od. 4, 283; 10, 83; And. 15, 12, 19; Thcr. 13, 59 || 3 *en parl. du juge, prêter l'oreille* : *τινί*, Xén. *Cyr.* 8, 1, 18, pour écouter qqn || II *p. suite* : 1 répondre à une invitation, obéir à une sommation de comparaître devant un tribunal, se présenter en justice, Dém. 423, 17; 434, 15; Eschn. 7, 21, 33; Is. 49, 25; Plut. *Sol.* 31, *etc.* || 2 écouter, obéir, Hdt. 3, 148, *etc.*; Thc. 1, 144; Xén. *An.* 4, 1, 9, *etc.*; ὕπ. *τινός*, Hdt. 3, 101; Thc. 2, 62, *etc.*; Xén. *Cyr.* 8, 1, 20; *τινί*, Thc. 6, 69; Xén. *Cyr.* 1, 1, 3; 3, 3, 11, *etc.* obéir à qqn, être soumis à qqn; *avec l'inf.* DS. *Exc.* p. 568, 86; *avec un n. de chose pour rég.* : ὕπ. νόμων, Plut. *Leg.* 708 d, *etc.*; ὕπ. νόμοις, Eschn. 7, 33, *etc.* obéir aux lois; ὕπ. δειπνῶ, Ath. 247 d, accepter une invitation à souper; *fig.* ὕπ. τῷ ξυμφόρῳ τινός, Thc. 5, 98, se conformer à l'intérêt de qqn; *p. anal.* céder à une impression : τὸ ἀγγεῖον ὕπ. πληγαῖς, Plut. *M.* 721 b, le vase résonne sous les coups; τὸ μυθῶδες ὕπ. λόγῳ, Plut. *Thes.* 1, ce qui est fabuleux cède à ce qui est raisonnable; *en parl. de maladies* : ὕπ. τινί, Hec. 1086 b, *etc.* céder à l'emploi d'un remède; *abs.* céder, diminuer, Hec. 112 a || 3 *p. suite*, condescendre à, se prêter à, se montrer favorable à : πρόσ τι, DS. 12, 75, *etc.*; εἰς τι, Polyen 1, 27, 3, à qqe ch.; *avec un acc. neutre* : τοῦτο, Xén. *Cyr.* 2, 2, 3, condescendre à cela; οὐδέν, Thc. 1, 29, 139, *etc.* ne consentir à rien; *avec double rég.* : τί τινος, Thc. 1, 26; Plut. *Lach.* 200 c; τί τινι, Plut. *Leg.* 774 d, se montrer favora-

ble à qqn pour qqe ch.; *p. suite*, avec *un suj. de chose*, s'adapter à, s'arranger favorablement : τὸ πρᾶγμα ὕπ. τινί, Luc. *Icar.* 10, l'affaire marche convenablement; ἡ μεταλλεῖα ὕπ. Str. 399, la mine promet du bénéfice || 4 s'exposer à : αὐγαῖς ἀλλίου, Pn. O. 3, 44, aux rayons du soleil; τῷ ἀέρι, Th. C. P. 2, 12, 1, à l'air; *avec le gén.* : ὕπ. τοῦ φύχους, Th. C. P. 5, 4, 2, au froid || III comprendre à demi-mot, *c. à d.* : 1 entendre par : κοινὸν ὕπακούωμεν, Plut. *Phil.* 31 c, par le commun entendons (ceci et cela); *cf.* Plut. *M.* 23 c, *etc.* || 2 *t. de gr.* suppléer par la pensée, sous-entendre, Dyc. *Synt.* p. 27, 23.

ὕπ-ακρος, ος, ον [ὑᾶ] placé presque au sommet, d'où presque parfait, Plut. *Am.* 136 c, 138 e; Lgn 34, 1.

ὕπακτέον [ὑ] *vb.* de ὕπάγω, Clém. 288.

ὕπακτικός, ῆ, ὄν [ὑ] laxatif, Mnéstih. (Ath. 92 b) (ὕπάγω).

Ὑπάκυρις (ὀ) Hypakyris, fl. de la Sarmatie d'Europe, Hdt. 4, 47, *etc.*

ὕπ-αλεινώ, échauffer légèrement, El. *H. A.* 15, 12.

ὕπάλειπτος, ος, ον [ὑᾶ] dont on se sert pour une onction, Hec. 881 b (ὕπαλείφω).

ὕπαλειπτρίς, ἰδος [ὑᾶ] *adj. f.* : μήλη, Hec. 263, 36, *c. le suiv.*

ὕπάλειπτρον, ου (τό) [ὑᾶ] spatule pour les onctions. Hec. 661, 32; 788 b, *etc.* (ὕπαλείφω).

ὕπ-αλείφω [ὑᾶ] 1 étendre un onguent, un corps gras, *au pass.* Arstt. *Probl.* 38, 3, 32; oindre en dessous, le long ou autour : τῷ ὀφθαλμῷ, Ar. *Ach.* 1029, les deux yeux; *var.* avec *double acc.* : τι τὴν γνάθον, Hec. *Art.* 199, enduire la mâchoire d'une substance; *au pass.* être enduit de fard, Xén. *OEc.* 10, 6 || *Moy.* : I *intr.* se faire une onction, Hec. 406; Ar. *Pax* 897 || II *tr.* : 1 appliquer sur soi pour oindre : φάρμακον, Plut. *Lach.* 185 c, se frictionner d'un onguent || 2 enduire de fard, farder qqe ch. à soi : τοὺς ὀφθαλμούς, Xén. *OEc.* 10, 5, le tour des yeux.

ὕπάλειψις, εως (ῆ) [ὑᾶ] onction faite en dessous, Hec. 689, 41; Th. *Sud.* 39 (ὕπαλείφω).

ὕπ-αλεύομαι (*seul.* *ao. impér.* 2 *sg.* ὕπαλεύεο, Hec. O. 758, *inf.* -εὔασθαι, Hec. O. 555, *et part.* -εὔαμενος, Od. 15, 275) [ὑᾶ] éviter en se dérobant.

ὕπαλλαγή, ἥς (ῆ) [ὑᾶ] I échange, Eur. *Hel.* 294; Th. C. P. 2, 19, 6 || II *t. de rhét. et de gr.* : 1 hypallage, *fig. de rhétorique*, Dh. *Comp.* 3 || 2 changement de genre, Dyc. *Synt.* 209 || 3 *c. ἐπιτίμησις*, Rhét. (W. 3, 468) (ὕπαλλάσσω).

ὕπάλλαγμα, ατος (τό) [ὑ] ce que l'on prend en échange d'une ch., comme l'argent en échange de la marchandise, Arstt. *Nic.* 5, 5, 11; Porph. *Abst.* 2, 27 (ὕπαλλάσσω).

ὕπάλλαξις, εως (ῆ) [ὑ] *c.* ὕπαλλαγή, Arstt. *Metaph.* 4, 6.

ὕπ-αλλάττω [ὑ] 1 échanger, mettre à la place, substituer, Pol. 3, 8, 9; Jos. *Luc. Sol.* 10 || 2 changer un peu, Plut. *M.* 930 b; *au pass.* avec *εἰς* et *l'acc.* Arstt. *fr.* 539 || *Moy.* échanger pour soi : τι ἀντί τινος, Phil. 1, 37; τί τινι, Jos. *A. J.* 15, 3, 2, une chose pour une autre.

ὕπ-άλληλος, ος, ον [ὑ] alternatif, Arstt. *Metaph.* 4, 10, 4 (ὕ. ἀλλήλων).

ὕπ-άλπειος, ος, ον, situé au pied des Alpes : ἡ ὑπάλπειος (s. e. χώρα) Plut. *Marc.* 3, la région subalpine (ὕ. Ἀλπεες).

ὕπάλυξις, εως (ῆ) [ὑᾶ] action d'échapper à, d'éviter, Il. 22, 270; Od. 23, 287; A. Rh. 4, 1261 (ὕπαλύσκω).

ὕπ-αλύσκω (*f.* ὕπαλύξω, *ao. v. ci-dessous*) [ὑᾶ] échapper à, fuir, *acc.* Il. 5, 430; 11, 451, *etc.*; Od. 4, 512, *etc.*; *abs.* Hec. *Sc.* 304; Thcn. 815; A. Rh. 3, 336 || ➡ *As. poét.* 3 *sg.* ὑπάλυξε, Od. 5, 430; ὑπάλυξεν, Od. 19, 189.

ὕπ-αμάω-ω [ὑᾶμ] couper en dessous avec la faux ou la faucille, Nic. *Th.* 901.

ὕπ-αμβλύς, εἰα, ὅ [ὑπ] un peu obtus, Phil. *Bel.* p. 65.

ὕπ-αμείβομαι [ὑᾶ] πόντον, Opp. *H.* 1, 651, *litt.* échanger (la terre) pour la mer, *c. à d.* aller vivre dans la mer, *en parl. des dauphins qui auraient jadis été des hommes.*

ὕπ-αμμος, ος, ον [ὑ] *c.* ὕφαμμος, Th. (Ath. 62 b).

ὕπ-αμπέχω [ὑ] envelopper d'un vêtement, Plut. *M.* 562 b.

ὕπ-αμφίβολος, ος, ον [ὑ] quelque peu équivoque, Phil. 2, 30.

ὕπ-αμφιέννυμι [ὑῦ] revêtir en dessous, El. *N. A.* 16, 15.

ὕπ-αναβλέπω [ὑᾶν] commencer à entrevoir, El. *N. A.* 3, 25.

ὕπ-αναγιγνώσκω (*f.* -αναγνώσομαι, *ao.* 2 -ανέγνω, *etc.*) [ὑᾶν] 1 lire ensuite, relire, Eschn. 42, 26 || 2 lire ici et là, Is. 83, 19 || ➡ *All. réc.* ὕπαναγινώσκω, Is. *l. c.*

ὕπαναγνώστης, ου (ὀ) [ὑᾶ] lecteur, Naz. (ὕπαναγινώσκω).

ὕπ-ανάγω (*f.* -ανάξω, *ao.* 2 -ανήγαγον, *etc.*) [ὑᾶ] 1 emmener secrètement, Jos. *A. J.* 4, 4, 5 || 2 ramener peu à peu, Hier. 134.

ὕπ-αναδύομαι (*f.* -αναδύσομαι, *ao.* 2 -ανέδυν, *etc.*) [ὑᾶ] se soustraire à, esquiver, *acc.* Dh. 7, 13.

ὕπ-αναθλίβω [ὑᾶν] faire jaillir en pressant, Plut. *M.* 901 d.

ὕπ-ανακινέω-ω [ὑᾶν] se lever et partir, Ar. *Eccl.* 1165.

ὕπ-ανακόπτω [ὑᾶ] couper court à, réprimer, Liv. 4, 803.

ὕπ-ανακύπτω, se retirer de dessous, se redresser, Rhét. (W. 1, 579).

ὕπ-αναλίσκω [ὑᾶ] dépenser ou épuiser secrètement ou peu à peu, Hec. 527, 56; Thc. 3, 17; Plut. *Sert.* 13, *etc.*

ὕπ-αναμέλω [ὑᾶ] entonner ensuite un chant, El. *N. A.* 14, 5.

ὕπ-αναπίμπλημι [ὑᾶν] remplir ou imprégner profondément, El. *N. A.* 17, 13.

ὕπ-αναπλέω [ὑᾶν] émerger et flotter à la surface, Phil. 1, 550; 2, 174.

ὕπ-αναπτύσσω, déployer, développer, Rhét. (W. 1, 471).

ὕπανάστασις, εως (ῆ) [ὑᾶν] action de se lever par déférence ou pour faire place à qqn, Arstt. *Nic.* 9, 2, 9; *au pl.* Plut. *Rsp.* 425 b (ὕπανίστημι).

ὕπαναστατέον, *vb.* de ὕπανίστημι, Xén. *Lac.* 9, 5.

ὕπ-αναστρέφω [ὑᾶν] revenir, *en parl. d'une maladie*, Hec. 464, 46.

ὕπ-ανατέλλω [ὑᾶ] s'élever de dessous, sourdre, El. *N. A.* 15, 4 || *Moy.* s'élever imperceptiblement, Naz. *Carm.* 3, 304.

8, 31; XÉN. *An.* 4, 4, 4, etc. (ὁ ἄρχω).
ὑπάρχω [ὑ] **A** (ἀρχω, commencer)
I tr. commencer: ὅστις ὑπάρξει, *Od.* 24, 286, celui qui commencerait; παίδοδοροι πρῶτον ὑπῆρξαν μόχθοι, *ESCHL. Ch.* 1069, le massacre des enfants qui furent dévorés fut le commencement; cf. *PLAT. Conv.* 198 d, 1 *Alc.* 119 d, etc.; avec le gén.: ὑπάρχειν ἀδίκων ἔργων, *Hdt.* 1, 5; ἀδικίας, *Hdt.* 7, 9; τῆς ἀδικίας, *Thc.* 2, 74, prendre l'initiative d'un tort fait à qqn, faire tort le premier; *abs.* ὑπάρχων ἡδίκησας αὐτούς, *ISOCR.* 356 a, c'est toi qui as commencé à leur faire tort; ἀμύνεσθαι τοὺς ὑπάρχοντας, *Lys.* 169, 44, se défendre contre ceux qui ont commencé; ἀμυνομένους, μὴ ὑπάρχοντας, *PLAT. Gorg.* 456 e, se défendant, ne commençant pas; *en b. part.* ὑπῆρξαν τῆς ἐλευθερίας ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι, *AND.* 18, 34, ils donnèrent à toute la Grèce l'impulsion vers la liberté; τῆς εὐγενείας πρῶτον ὑπῆρξε τοῖσδε ἡ τῶν προγόνων γένεσις, *PLAT. Menex.* 237 b, l'origine des ancêtres était le commencement de leur noblesse; *rar. avec l'acc.* τὰς εὐεργεσίας δὲ ὑπῆρξαν εἰς ὑμᾶς, *DÉM.* 434, 16, les bienfaits dont ils ont pris l'initiative envers vous; cf. *ISOCR.* 307 d; *ESCHN.* 31, 31; *au pass.* ὑπῆρχτο αὐτοῦ, *Thc.* 1, 93, on en avait déjà commencé une partie (du Pirée); τὰ ὑπαργμένα (*ion.* pour ὑπηργμένα) ἔκτινος, *Hdt.* 7, 11, ce qui est commencé par qqn, les premiers essais de qqn; οὐδὲν μοι ὑπῆρχτο εἰς αὐτόν, *ANT.* 136, 13, je ne l'avais pas offensé le premier; αὐτῷ ὑπηρεσίαι αὐτῷ ὑπηργμέναι εἰς Φίλιππον αὐτῷ, *ESCHN.* 42, 23, les services qu'il a rendus à Philippe; τὰ παρὰ τῶν θεῶν ὑπηργμένα, *DÉM.* 12, 1, les bienfaits que les dieux nous ont les premiers accordés; avec le *part.* ἐμὲ ὑπῆρξαν ἀδίκῃ ποιοῦντες, *Hdt.* 7, 8, ils m'ont fait tort les premiers; cf. *Hdt.* 9, 78; *XÉN. An.* 2, 3, 23, etc.; avec un *dat. instrum.* τοῖς αὐτοῖς ἀμύνεσθαι οἷσπερ καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι ὑπῆρξαν, *Thc.* 2, 67, se venger en faisant les mêmes maux dont les Lacédémoniens avaient pris l'initiative, c. à d. que les Lacédémoniens avaient commis les premiers || **II** commencer en bas, sortir du fond; d'où en gén. sortir, naître, résulter de: ἡ ὑπάρχουσα αἰσχύνη, *DÉM.* 403, 22, la honte qui en résulte; τὸ μισεῖσθαι πᾶσιν ὑπ. *Thc.* 2, 64, être haï étoit à tous ceux qui, etc.; ἡ ὑπάρχουσα ἀπ' ἀλλήλων ἀμφοτέροις σωτηρία, *Thc.* 6, 86, la sécurité que nous nous procurons mutuellement, c. à d. qui résulte de notre union || **III** être le fondement, d'où: 1 être, exister antérieurement: *πημονῆς ἄλις γ' ὑπάρχει*, *ESCHL. Ag.* 1656, voilà assez de désastres; πολλὰ ὑπάρχουσιν ἡμῖν εὐεργεσίαι ἐς τὴν πόλιν, *ISOCR.* 53 a, il existe de notre part beaucoup de services envers l'État, nous avons fait beaucoup de bien à l'État; οὔτε πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῖς τοιαῦτα ὑπ. οὔτε πρὸς ἐμέ, *Lys.* 122, 13, il n'y a de tels services de leur part ni envers l'État ni envers moi; ταῦτα ὑπῆρχε Βωιωτοῖς καὶ Θηβαίοις πρὸς ἀλλήλους, *PLUT. M.* 866 f, telle était la situation des Béotiens et des Thébains les uns vis-à-vis des autres || 2 par suite, être sous la main, être à la disposi-

tion: ἡ ὑπάρχουσα οὐσία, *ISOCR.* 8 a, le bien existant, qu'on a à sa disposition; αἱ νέες τοῖσι Ἀθηναίοισιν προπονηθεῖσαι ὑπῆρχον, *Hdt.* 7, 144, les navires construits auparavant par les Athéniens se trouvaient disponibles; τὰ γ' ἀφ' ὑμῶν ὑπάρχει, *DÉM.* 103, 6, au moins ce qui vient de vous est prêt, c. à d. de votre part il n'y a pas d'obstacle; *part. plur.* τὰ ὑπάρχοντα, ce qui est sous la main, à la disposition: τῶν μὲν ὑπαρχόντων ἀρελεῖν, τῶν δὲ ἀπόντων ἐπιθυμεῖν, *THEOPH. (ATH. 261 a)* être indifférent à ce qu'on a, désirer ce qu'on n'a pas; τὰ ἑκατέροις ὑπάρχοντα, *Thc.* 1, 141, les ressources dont chacun des deux partis disposait; ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων, *Thc.* 6, 33, avec les moyens dont on dispose; de même τὰ ὑπ. les exemples qu'on a sous les yeux, *DÉM.* 258, 2; ou ce qu'on possède, le bien, la fortune, *PLUT. Them.* 5, *Æmil.* 4, etc.; ὑπάρχει μοι avec l'inf. il est à ma disposition de, il m'est accordé/ permis ou possible de, etc. *Thc.* 5, 9; 7, 63; *XÉN. Cyr.* 8, 8, 20; *PLAT. Phædr.* 240 b, 269 d, etc.; *DÉM.* 312, 22; *PLUT. Marc.* 6, etc.; sans *dat.* οὐχ ὑπάρχει εἰδέναι, *Thc.* 1, 82, il n'est pas possible de savoir, etc.; cf. *SOPH. El.* 1340; *XÉN. Ath.* 3, 9, etc.; *abs. au part. neutre:* πανταχόθεν ὑπάρχον ὑμῖν πολεμεῖν, *Thc.* 1, 124, tout vous conviant à faire la guerre; cf. *PLAT. Conv.* 217 a; *particul.* ὑπάρχειν τινί, être à la disposition de qqn, c. à d. être prêt à servir qqn, lui être dévoué, lui être utile, l'assister, *XÉN. An.* 1, 1, 4; 5, 6, 23, etc.; *DÉM.* 358, 7; 384, 25; ὑπ. τινί πρὸς τινα, *DÉM.* 22, 5; ou κατά τινας, *DÉM.* 377, 10, aider qqn contre qqn || 3 *abs.* être réel, *p. opp.* à φαίνεσθαι, *SEXT. p.* 53 || 4 en gén. c. εἶναι, être: τούτου ὑπάρχοντος, *PLAT. Tim.* 30 c, cela étant, puisqu'il en est ainsi; τοῖσιν ἄγουσιν κλαύμαθ' ὑπάρξει, *SOPH. Ant.* 932, pour ceux qui la conduisent il y aura des pleurs; avec un attrib.: τὸ πλεον τοῦ χωρίου καρτερόν αὐτὸ ὑπῆρχε, *Thc.* 4, 4, la plus grande partie du pays était naturellement fortifiée; πάντες ὑπάρχουσι μοι μάρτυρες, *PLAT. Ep.* 309 a, tous me sont témoins; μέγα ὑπάρχειν, *ATT.* pouvoir beaucoup, contribuer beaucoup: τινί, *DÉM.* 33, 27, dans qqe ch.; πρὸς τι, *PLUT. Pomp.* 14, pour qqe ch.; ὑπάρχειν τινός, *DH.* 4, 65, descendre de qqn; ὥσπερ ὑπῆρχε, *Thc.* 3, 109, comme cela se trouvait, c. à d. selon les circonstances; *part.* ὑπάρχων, οὐσα, ον, ce qui se trouve, ce qui existe: τὰ ὑποκείμενα ἀποδόσθαι τῆς ὑπαρχούσης τιμῆς, *DÉM.* 926, 24, livrer les marchandises en dépôt au prix courant; *part. plur.* τὰ ὑπάρχοντα, l'état actuel, la situation présente, les circonstances existantes, *DÉM.* 18, 12; ἀπὸ τῶν αἰεὶ ὑπαρχόντων, *Thc.* 4, 18, par la suite des circonstances, c. à d. des événements; de même πρὸς τὰ ὑπάρχοντα, *Thc.* 6, 34; ἐκ τῶν ὑπαρχόντων, *Thc.* 7, 76; *XÉN. An.* 6, 4, 9; ou τὰ ὑπάρχοντα, la puissance existante, *DÉM.* 102, 2; *p. suite*, ὑπάρχω avec un *part.* au sens de τυχάνω: ἐχθρὸς ὑπῆρχεν ὦν, *DÉM.* 526, 18, il se trouvait avoir des sentiments d'inimitié; cf. *DÉM.* 30, 15; 190 fin, etc.; *PLUT. Artax.* 2, etc. || **B** (ἀρχω, commander): 1 commander

sous les ordres de qqn καὶ à la place de qqn, d'où à Rome, être lieutenant: τινί, *DE.* 36, 49; 71, 34, de qqn || 2 en gén. commander à, dominer sur, *dat.* *Thc.* 6, 87 || *Moy.* (f. ὑπάρξομαι, *ao.* ὑπῆρξάμην) 1 commencer, être à son commencement: ὑπαρχομένου τοῦ ἡρος, *EL. N. A.* 4, 34, au commencement du printemps || 2 commencer, prendre l'initiative, avec le gén. *EL. N. A.* 1, 20; avec l'inf. *EL. N. A.* 4, 11; ὑπάρξασθαι φαίνεται, *GAL.* il semble avoir été le premier à s'en occuper.
ὑπαρωματίζω [ὑᾶ] avoir un léger parfum, *Diosc.* 3, 10.
ὑπασκέω-ω, exercer comme un athlète, *RHÉT. (W.)* 1, 270).
ὑπασπίδιος, ος, ον [id] couvert d'un bouclier, *SOPH. Aj.* 1408; *EUR. Rhes.* 740; *ASIOS (ATH. 525 fin)*; *adv.* ὑπασπίδια, *EL.* 13, 158, 807; 16, 609, etc. sous un bouclier (ὁ ἀσπίς).
ὑπασπίζω, servir comme écuyer, être écuyer de, *dat.* *PD. N.* 9, 80; *EUR. Her.* 216.
ὑπασπεστήρ, ἦρος [ὑ] *adj. m.:* ὄχλος, *ESCHL. Suppl.* 182, troupe couverte de boucliers (cf. le suiv.).
ὑπασπιστής, οὔ (δ) [ὑ] écuyer (*litt.* qui porte le bouclier), *Hdt.* 5, 111; *EUR. Rhes.* 2, etc.; *XÉN. An.* 4, 2, 20, etc. (ὕπασπιζω).
ὑπαστράπτω (*impf.* ὑπῆστραπτον, *f.* ὑπαστράψω, *ao.* ὑπῆστραψα, *pf. inus.*) [ὑ] briller sous ou briller du reflet de, *dat.* *PHILSTR.* 77.
ὑπαστρος, ος, ον [ὑ] soumis à l'influence des astres, *ESCHL. Suppl.* 393 (ὁ ἀστρον).
ὑπασώδης, ης, ες [ὑᾶ] qui éprouve qqe dégoût, accompagné d'un peu de dégoût, *HPC.*
ὑπατα, ων (τά) c. ὑπάτη, *LUC. As. t. etc.*
ὑπατεία, ας (ή) [ὑᾶτ] 1 charge ou fonction de consul, consulat, *PLUT. Popl.* 10, etc. || 2 c. ἀνθυπατεία, *APP. Hisp.* 83 (ὕπατεω).
ὑπατεύω [ὑᾶ] être consul, *PLUT. Popl.* 3, etc.; *ATH.* 213 b; *HBN* 2, 6 (ὕπατος).
ὑπάτη, ης (ή) v. ὑπατος.
ὑπάτη, ης (ή) Hypatè, *v. de Thessalie*, *ARSTT. Mir. aud.* 133.
ὑπατήϊος, α, ον [ὑᾶ] c. ὑπατικός, *NONN.* 41, 366.
ὑπατήϊς, ἰδος [ὑᾶτδ] *fém. c.* le préc. *ANTH.* 1, 4.
ὑπάτης, ου (δ) Hypatès, *Thébain*, *XÉN. Hell.* 4, 3, 7; *PLUT. Pel.* 14, etc.
ὑπατία, ας (ή) [ὑᾶτ] Hypatia, *f. philosophe*, *ANTH.* 9, 400 (ὕπατος).
ὑπατικός, ή, ον [ὑᾶ] 1 de consul ou de consulat, consulaire, *DS.* 20, 91; *PLUT. Cam.* 1, etc. || 2 de rang consulaire, *PLUT. Sert.* 27; δ ὑπ. *DH.* 6, 96, etc. personnage consulaire (ὕπατος).
ὑπάτιος, ον (δ) [ὑ, par exc. ὁ à l'arsis, ᾶ] Hypatios, *h.* *ANTH.* 7, 591, 592 (ὕπατος).
ὑπατρίζω [ὑ], traiter par des fumigations, *Diosc.* 3, 30.
ὑπατμισμός, αὔ (δ) [ὑ] traitement par des fumigations, fumigation, *Diosc.* 3, 26 (ὕπατρίζω).
ὑπατό-δωρος, ου (δ) Hypatodōros, *h.* *XÉN. Hell.* 5, 4, 49 (ὕπατος, δῶρον).
ὑπατοειδής, ής, ες [ὑᾶ] *t. de mus.* qui correspond à la dernière

corde, A. QUINT. p. 28; ANON. de Mus. p. 76, 11 Bellerph. (Ὑπάτη, εἶδος).

Ὑπάτοπος, ος, ον [ὑά] quelque peu absurde, ARSTT. P. A. 1, 4, 5.

Ὑπάτος, η ου ος, ον [ὑά] 1 le plus haut, le plus élevé, T. LOC. 100a; EPIGR. (DS. 1, 15); ἐν πυρῇ Ὑπάτη, IL. 23, 165; 24, 787, au haut du bûcher; avec un gén.: Ὑπατοι λεχέων στροφοδινοῦνται, ESCHL. Ag. 51, ils tournoient au-dessus de leurs nids; Ὑπατοι θεοί, ESCHL. Ag. 89, les dieux d'en haut, p. opp. αὐτῶν θεοὶ χθόνιοι; fig. Ζεὺς Ὑπάτος, ESCHL. Ag. 509; ORACL. (DÉM. 531, 7) Zeus, le dieu suprême; Ὑπ. Ἀθηνᾶ, ORACL. (DÉM. 1072, 18), etc. Athèna la déesse souveraine; Ὑπάτος ἀρχή, POL. 2, 11, 1; ou dor. Ὑπάτα ἀρχά, ANTH. App. 285, magistrature suprême, c. à d. consulat, à Rome; στρατηγὸς Ὑπάτος, POL. 1, 52, 5; 6, 14, 2, commandant suprême, c. à d. consul, à Rome; subst. δ Ὑπάτος, ANTH. 9, 280; 11, 58, etc. le consul; qqf. le procōsul, POL. 18, 29, 5; App. Hann. 48 || 2 qui est à l'extrémité, le dernier, SOPH. Ant. 1333; A. RH. 4, 282; ἡ Ὑπάτη (s. e. χορδή) PLAT. Rsp. 443 d; ANTH. 11, 352, la dernière corde, la plus basse, dans les instruments de musique; avec idée de temps, extrême, suprême, SOPH. Ant. 1332; ANTH. 7, 233; avec idée de degré, le plus élevé, le meilleur, PD. O. 1, 161; P. 6, 42; p. suite le plus profond, A. RH. 2, 207; 3, 1213 || — Fém. — ος, POL. 2, 11, 1; 3, 40, 9; Zos. 5, 18, etc. (cf. ὑπέρπατος, c. en lat. summus et supremus; pour la format. cf. μέσπατος, νέσπατος, μόχατος, etc.).

Ὑπάτος, ου (δ) [ὑά] Hypatos, h. ANTH. App. 268 (v. le préc.).

Ὑπατικίζω [ὑτί] prétendre parler attique, NYSS.

Ὑπατικός, ἡ, ὄν [ὑ] à demi attique, TIM. PHL. (DL. 2, 19).

Ὑπάτυφος, ος, ον [ὑά] qui n'a guère de vanité, sans prétentions, TIM. PHL. (SEXT. P. 1, 224, et DL. 9, 18).

Ὑπαυγάω [ὑ] 1 intr.: 1 briller sous, dat. PHILSTH. 564 || 2 commencer à briller, LUC. V. H. 2, 47; POLYEN 1, 39, 1 || II tr. faire briller, acc. A. RH. 3, 1378, etc.

Ὑπαυγής, ἡς, ἐς [ὑ] c. le suiv. JAMBL. (STOB. Fl. 3, 55 dout.).

Ὑπαυγος, ος, ον [ὑ] exposé à la lumière du jour, ORACL. (LYD. de Mens. 3, 5); P. ALEX. p. 9, 23; 41, 23 (δ. αὐγή).

Ὑπαυλέω-ω [ὑ] accompagner sur la flûte, LUC. Salt. 83, etc.; τινι, POSIDON. (ATH. 252 e); LUC. Harm. 1; DC. Exc. p. 39, 36, qqn; τινί τι, ALCM. 66, qqn pour un air.

Ὑπαυλος, ος, ον [ὑ] sous l'abri de, gén. SOPH. Aj. 796 (δ. αὐλή).

Ὑπαυστηρός, ἄ, ὄν [ὑ] légèrement âpre ou sûr, DIOSC. 4, 55.

Ὑπαυχένιος, ος, ον [ὑ] qu'on se met sous le cou, ANTH. 6, 41; HLD. 3, 4; ADAM. Physiogn. p. 392; subst. τὸ Ὑπαυχένιον, LUC. Gall. 11; GAL. 12, 218, coussin pour le cou, oreiller || — Fém. — α, ANTH. l. c. (δ. αὐχήν).

Ὑπαύχενον, ου (τὸ) [ὑ] partie inférieure du cou, gorge, ARAT. 487, 524 (δ. αὐχήν).

Ὑπαυχμήεις, ἡεσσα, ἦεν [ὑ] quelque peu desséchée, NIC. fr. 5.

Ὑπαφανίζω [ὑά] faire disparaître ou consumer peu à peu, EL. N. A. 2, 56.

Ὑπαφίσταμαι (ao. 2 ὑπαπέστην, etc.) [ὑά] s'éloigner peu à peu, THALES (DL. 1, 44); ANT. 128, 9; EL. N. A. 2, 25.

Ὑπαφρος, ος, ον [ὑά] en parl. des yeux, humide, mouillé de larmes (litt. d'écume) EUR. Rhes. 711 (δ. ἀφρός).

Ὑπαφρων, gén. ονος (δ, ἡ) simple, naïf, HDT. 4, 95, au cp. — ονέστερος (δ. ἀφρων).

Ὑπαφωνος, ος, ον [ὑά] presque muet, HPC. Prorrh. 76, Coac. 169.

Ὑπαχαιοί, ὧν (οἱ) Hypachéens, anc. n. des Ciliciens, HDT. 7, 91 (δ. Ἀχαιοί).

Ὑπαχλύνομαι (seul. ao. épq. 3 sg. ὑπαχλύνη) [ὑά] être plongé dans l'obscurité, Q. SM. 1, 67.

Ὑπεας, v. ὕπεας.

Ὑπέασαι, v. ὕπειμι 1.

Ὑπέβραχον, v. ὑποβραχεῖν.

Ὑπέγγυος, ος, ον [ὑπ] qui donne ou a donné caution, d'où: 1 responsable: τὸ ὑπ. Εσκ. Hec. 1029, la dette à payer à, dat. || 2 qui prend à témoin, ESCHL. Ch. 39 || 3 sur qui l'on a un droit: κλην θανάτου, HDT. 5, 71, sur qui l'on a tous les droits, sauf le droit de vie et de mort (δ. ἐγγύη).

Ὑπεγείρω [ὑ] éveiller doucement, fig. c. à d. exciter peu à peu, PHILSTH. 519, 799, etc.; EL. N. A. 6, 1.

Ὑπεγκλίνω [ὑτί] incliner doucement, légèrement, ORPH. Arg. 1203.

Ὑπέδδαισα, épq. c. ὑπέδαισα, ao. de ὑποδέιδω.

Ὑπέδεκτο, v. ὑποδέχομαι.

Ὑπειδόμην, ao. 2 moy. de ὑφοράω.

*Ὑπεικάθω, poét. ὑποεικάθω (seul. prés. opt. 1 sg. ὑπεικάθομαι, SOPH. El. 361, part. épq. ὑπεικαθέων, ORP. II. 5, 500; impf. 3 sg. ὑπεικαθε, A. RH. 2, 590, ou ὑποεικαθε, ORPH. Arg. 709) c. ὑπείκω ou plus vraisembl. ao. poét. de ὑπείκω || — Impf. 3 pl. ὑπεικαθον, A. RH. 1, 339.

Ὑπεικτέον, vb. de ὑπείκω, SOPH. Aj. 668; PLAT. Crit. 57 b.

Ὑπεικτικός, ἡ, ὄν [ὑ] qui cède facilement, ARSTT. G. et corr. 1, 8, 16 (δ. ὑπείκω).

Ὑπείκω (impf. ὑπείκων, f. — εἶω et — εἶομαι, ao. ὑπέϊξα) 1 céder la place, se retirer: νεών, IL. 16, 305, des vaisseaux; τινί ἔδρης, OD. 16, 42, céder son siège à qqn; τινί λόγων, XEN. Mem. 2, 3, 16, laisser parler qqn avant soi || 2 céder à, obéir à, dat. XEN. An. 7, 7, 31; SOPH. Aj. 670; en gén. céder, XEN. Eq. 7, 6; Cyr. 8, 8, 16, etc. || 3 condescendre à, dat. OD. 12, 117, etc.; en prose att. PLAT. Leg. 717 d, etc.; τι ἀλλήλοισι, IL. 4, 62, se faire des concessions mutuelles en qqe ch.; τινί τι, IL. 1, 294, condescendre à qqn en qqe ch., accorder qqe ch. à qqn; cf. DÉM. 197 fin; avec l'inf. se résigner à, A. RH. 4, 1678; ou cesser de, A. RH. 4, 408; avec une prop. inf.: Ὑπείκε τὸν κασίγνητον μολεῖν, SOPH. O. C. 1184, permets que notre frère vienne; abs. IL. 15, 211; 20, 266, etc.; SOPH. Aj. 371, etc. || — Epq. ὑποείκω, IL. 20, 266; impf. ὑπόεικον, IL. 16, 305; A. RH. 2, 1266; f. ὑποείξω, IL. 4, 62; 15, 211; ὑπέϊξα, IL. 1, 294; 23, 602;

2 sg. épq. ὑπέϊξαι, OD. 12, 117; ao.

3 sg. ὑπόειξε, IL. 15, 227; d'où subj. 1 pl. épq. ὑποείξομεν, IL. 4, 62.

Ὑπειλέομαι-οῦμαι [ὑ] rouler sous, d'où au pass. se glisser sous, acc. EL. N. A. 9, 57.

Ὑπείλιπτον; impf. de ὑπελίττω, ion. c. ὑφελίττω.

1 Ὑπειμι (impf. ὑπῆν, f. ὑπέσομαι, etc.) [ὑ] 1 être sous, dat. IL. 11, 681; μελαθρῶ, IL. 9, 204, sous un toit; ἄρμασι, HDT. 7, 86, être attelés à des chars; qqf. avec l'acc. ὑπὸ τι, HDT. 2, 127, être sous qqe ch.; abs. κρηπὶς δ' ὑπῆν λιθίνῃ, XEN. An. 3, 4, 7, il y avait dessous un fondement de pierre; particul. être caché, en parl. d'une embuscade, XEN. Cyr. 1, 4, 23; fig. διὰ τὴν τὸν ὑποῦσαν ἀπέχθειαν, DÉM. 237, 16, à cause de l'inimitié qui alors était au fond; τοῖς μὲν ζῶσι πᾶσι ὑπ. τις φθόνος, DÉM. 330, 4, il y a chez tous les êtres vivants un fonds de jalousie; διὰ τὸ ἐτοίμην ὑπείναι ἐλπίδα, THE. 6, 87, parce qu'on a au fond l'espérance assurée de, etc.; ἐχθρὰς ὑποῦσης, IS. Cleon § 33, une haine existant secrètement || 2 être sous la main, à la disposition de, dat. THE. 6, 86; SOPH. El. 470; particul. être aux ordres, au service de, EUR. Suppl. 443 || 3 être de reste, rester, THE. 8, 36; PLUT. M. 689 f || — Prés. ind. 3 pl. épq. ὑπέασαι [ὑ] IL. 9, 204 (δ. εἶμι).

2 Ὑπειμι [ὑ] 1 aller sous, se glisser sous, dat. X. EPH. 3, 2; acc. fig. AR. Vesp. 465; A. RH. 3, 1076; ὑπεισὶ με, ARSTT. 1, 448, ou avec le dat. ὑπεισὶ μοί τι, PLUT. M. 652 b, qqe chose vient à l'esprit; αὐτοὺς ὑπῆει δέος μή, PAUS. 7, 1, 7, il leur venait la crainte que; avec un suj. de pers. s'insinuer dans l'esprit, dans la faveur: τινά, PLUT. Cic. 45; de qqn || 2 se retirer peu à peu ou secrètement, HDT. 4, 120 (δ. εἶμι).

Ὑπείναι, ion. c. ὑφείναι, inf. ao. 2 de ὑφίημι.

Ὑπειξίς, εως (ἡ) [ὑ] concession, condescendance, PLAT. Leg. 727 a, 815 a; TH. Char. 25; PLUT. M. 751 d (δ. ὑπείκω).

Ὑπεῖπον, v. ὑπαγορεύω.

Ὑπεῖρ, v. ὑπέρ.

Ὑπεῖρ-άλιος, ος, ον [ὑά] poét. c. ὑπεράλιος, DP. 1085.

Ὑπεῖρ-έχω, v. ὑπερέχω.

*Ὑπειροχίδης, ου (δ) [ὑτί] fils ou descendant d'Hypeirokhos, IL. 11, 673 (v. les suiv.).

Ὑπείροχος, v. ὑπέροχος.

*Ὑπείροχος, ου (δ) Hypeirokhos, h. IL. 11, 335.

Ὑπείρω, tirer en dessous, acc. HPC. Art. 799.

*Ὑπείρων, ονος (δ) Hypeirōn, Troyen, IL. 5, 144.

Ὑπείσας, ασα, αν [ὑ] ion. c. ὑφείσας, part. de ἴαο. 1 act. ὑφείσα, v. *ὕφίζω.

Ὑπείσδύω [ὑπ] (seul. ao. 2 ὑπείσδυν au sens intr.) 1 se glisser sous ou dans, HDT. 1, 12 || 2 pénétrer peu à peu, ARSTT. G. et corr. 1, 8, 9.

Ὑπείσειμι (impf. ὑπείσθην) [ὑτί] se glisser ou s'insinuer dans, fig. A. TAT. 8, 17.

Ὑπείσέρχομαι (ao. 2 ὑπείσθην) s'introduire tout doucement, se glisser furtivement ou peu à peu

dans, *fig. dat.* PLAT. *Ax.* 367 b; *acc.* LUC. *M. cond.* 11, etc.

ὑπεισρέω, couler tout doucement dans, se glisser furtivement ou peu à peu dans, *acc.* Lgs 1, 1.

ὑπέκ, *dev. une voy.* ὑπέξ [ὑ] *prép.* de dessous, du fond de, *gén.* IL. 6, 854; OD. 11, 37; MOSCH. 4, 78; *fig.* IL. 13, 89; 15, 628, etc.

ὑπεκβαίνω, sortir par-dessous ou s'échapper furtivement. ANON. (SUID. v° κατὰ); GAL. 2, 793; *fig. avec l'acc.* PHILOD. *περί ποιημ.* p. 23 Düb. n.

ὑπεκβάλλω : 1 faire sortir ou lancer par-dessous, ANTH. 5, 66; PLUT. *M.* 530 d || 2 passer le long de ou au delà, A. RH. 1, 596.

ὑπεκδέχομαι, recevoir sous, *rég. ind. au dat.* ANTH. 9, 722.

ὑπεκδιδράσκω (*ao. 2* ὑπεξέδραν) s'enfuir par-dessous ou secrètement, avec le *gén.* PLUT. *M.* 642 b; avec *ἐκ* et le *gén.* PLUT. *Flam.* 20; *abs.* DC. 36, 7.

ὑπεκδρομέω-ω, c. ὑπεκτρέχω, NAZ.

ὑπεκδύνω, c. ὑπεκδύομαι, BABR. 4, 4.

ὑπέκδυσις, εὼς (ῆ) [δύ] action de s'échapper, OPP. *H.* 3, 395 (ὑπεκδύω).

ὑπεκδύω, *seul. au moy.* ὑπεκδύομαι (*f. -δύσομαι, ao. 2* ὑπεξέδυν) au sens *intr.* se dégager ou s'échapper secrètement : τῆς πανηγύρεως, PLUT. *Dem.* 9, de l'assemblée générale; cf. PHILSTR. p. 801, 814; ou avec l'*acc.* : πόνους, EUR. *Cycl.* 347, échapper aux périls; cf. PLUT. *M.* 170 f, etc.; *abs.* HDT. 1, 10; PLUT. *Arat.* 9, etc.

ὑπέκθεσις, εὼς (ῆ) transport secret, JOS. *B.J.* 4, 7, 2 (ὑπεκτίθημι).

ὑπεκθέω, s'échapper en courant, s'enfuir à la hâte ou secrètement, EMPÉD. 363; PLUT. *Pomp.* 8.

ὑπεκκαθαίρω [ἄ] faire évacuer ou purger par le bas, HPC. 612, 16 au *pass.*

ὑπεκκαίω, *att.* ὑπεκκάω, allumer par-dessous ou tout doucement, TH. *Ign.* 63; *fig.* PLUT. *Dio.* 22, *M.* 616 e; LUC. *Per.* 26; au *pass.* LUC. *Dips.* 9.

ὑπεκκαλύπτω [κἄ] découvrir par-dessous ou un peu, ANTH. 7, 480.

ὑπέκκαυμα, ατος (τό) I ce qui sert à allumer, matière combustible, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 22; ARSTT. *Respir.* 6, 1, etc. || II *p. anal.* : 1 ce qui réchauffe (le corps), nourriture, aliment, HPC. *Aph.* 1243; PLUT. *M.* 694 f || 2 *fig.* ce qui enflamme, ce qui excite (l'amour, le désir, etc.) XÉN. *Conv.* 4, 25; ARSTT. *Probl.* 1, 1, etc. (ὑπεκκαίω).

ὑπεκκαύστρια, ας (ῆ) *litt.* « celle qui allume le feu » du sacrifice, *ép. de la prêtresse d'Athènes*, à Soles, PLUT. *M.* 292 a (ὑπεκκαίω).

ὑπέκκειμαι, être déposé secrètement en réserve, être mis en lieu sûr, HDT. 8, 41; 9, 73; THC. 1, 137; 8, 31; avec *mouv.* être transporté secrètement pour être déposé, avec *ἐς* et l'*acc.* HDT. 8, 60.

ὑπεκκενόω-ω, vider par-dessous ou en creusant, DC. 69, 4.

ὑπεκκλέπτω, voler secrètement, OPP. *H.* 4, 48; JOS. *A.J.* 14, 11, 6; au *pass.* (*part. ao. 2* ὑπεκκλαπέις) PLUT. *Them.* 25.

ὑπεκκλίνω [ῖ] esquiver en se détournant un peu, éviter, AR. *Eq.* 273; *acc.* PLUT. *Cam.* 18.

ὑπεκκομίζω, emporter secrètement, THC. 4, 123; PLUT. *Cam.* 21, *M.* 942 c; DC. 47, 10 || Moy. emporter secrètement avec soi, HDT. 9, 6; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 13.

ὑπεκκρίνω [ῖ] évacuer par le bas, aller à la selle, BL. 9, 76.

ὑπεκλαμβάνω, emporter secrètement, EUR. *H.f.* 997.

ὑπεκλείπω, s'affaiblir peu à peu, TH. *Ign.* 55; GAL. 8, 13.

ὑπεκλύω, relâcher ou affaiblir peu à peu, *acc.* PLUT. *Nic.* 14; JOS. *B.J.* 7, 8, 5; au *pass.* se relâcher ou s'affaiblir peu à peu, HPC. 600, 26; SEXT. *M.* 11, 214.

ὑπεκπέμπω, envoyer secrètement au dehors, THC. 4, 8; *gén. τινά* χθονός, EUR. *Hec.* 6, qqn hors d'un pays; cf. EUR. *Andr.* 47; au *pass.* être envoyé secrètement vers ou dans, *acc.* SOPH. *El.* 1350.

ὑπεκπεράω-ω [ἄ] *prés. ind. 3 pl. épq.* ὑπεκπερώσιν, faire une traversée, ORPH. *Arg.* 68; Q. SM. 5, 246.

ὑπεκπηδάω-ω, s'élancer ou s'agiter au fond de l'âme, ARSTT. 2, 5.

ὑπεκπλέω, mettre à la voile secrètement, s'échapper sur un vaisseau, PLUT. *Lys.* 11; PHILSTR. 603.

ὑπεκπνέω, s'évaporer ou s'évanouir peu à peu, PLAT. *Ax.* 365 c.

ὑπεκ-πρό, v. ὑπεκπροτάμνω.

ὑπεκ-προθέω, s'élancer du fond ou de derrière et courir en avant, IL. 21, 604; OD. 8, 125; A. RH. 4, 937; τινά, IL. 9, 506, de manière à dépasser ou atteindre qqn || *Prés. ind. 3 sg.* ὑπεκπροθέει, IL. 9, 506; *part. acc. sg.* ὑπεκπροθέοντα, IL. 21, 604.

ὑπεκ-προ-θρόσκω (*part. ao. 2* ὑπεκπροθορών) s'élancer en avant du fond de, *gén.* OPP. *C.* 4, 160.

ὑπεκ-προ-λύω (*ao. 3 pl.* ὑπεκπρολύσαν) déteiler de, *rég. ind. au gén.* OD. 6, 88.

ὑπεκ-προ-ρέω (*seul. prés.*) couler sous ou dessous, OD. 6, 89.

ὑπεκ-προ-τάμνω (*à l'impf. avec tmèse* ὑπεκπρό... ἔταμνε) s'avancer en fendant (les flots) A. RH. 4, 225 (ὑπό, ἐκ, πρό, τάμνω).

ὑπεκ-προφεύγω, s'enfuir secrètement, IL. 20, 147; 21, 44; OD. 20, 43; avec l'*acc.* échapper à, éviter en fuyant, OD. 12, 113; HÉS. *Sc.* 42.

ὑπεκ-προχέομαι (*seul. prés. 3 pl. épq.* ὑπεκπροχέονται) se répandre au devant de, Q. SM. 13, 57.

ὑπέκπυρος, ος, ον [πύ] légèrement enflammé, ORPH. *Lith.* 140.

ὑπεκρέω (*f. ὑπεκρυήσομαι, ao. 2* ὑπεξεκρύην) 1 s'écouler de dessous, PHILSTR. 782 || 2 s'écouler peu à peu, PLAT. *Conv.* 203 e; ARSTT. *G. et corr.* 1, 5, 22; *fig.* s'effacer de la mémoire de qqn, en *parl. d'un souvenir*, PLUT. *Mar.* 46; avec un *gén.* se glisser secrètement hors de, PLUT. *Pomp.* 3; *abs.* être consumé peu à peu (par la maladie) JOS. *B.J.* 1, 3, 2.

ὑπεκρήγνυμι, briser peu à peu de manière à faire éclater, PLUT. *Cam.* 3.

ὑπεκρίπτω, jeter secrètement hors de, PLUT. *Ages. c. Pomp.* 1.

ὑπεκσαόω (*ao. 3 sg.* ὑπεξεσάω-σεν) c. le *suiv.* IL. 23, 292.

ὑπεκσώζω, sauver secrètement de, *rég. ind. au gén.* ESCHL. *Pers.* 453.

ὑπεκτανύω [ἄ] étendre par-dessous, P. SIL. *Amb.* 56.

ὑπεκτελέω-ω, achever secrètement, Q. SM. 1, 204.

ὑπεκτήκω, faire fondre doucement, consumer peu à peu, HPC. 299, 33; GAL. 14, 517.

ὑπεκτίθημι [τί] transporter en un lieu sûr, d'où au *pass.* être transporté en un lieu sûr, HDT. 5, 65 || Moy. (*ao. 2* ὑπεξεθέμην) faire transporter en lieu sûr (sa famille, ses richesses, etc.) HDT. 8, 4 et 41; SOPH. *El.* 297; EUR. *Andr.* 69; THC. 1, 89; XÉN. *Cyr.* 6, 1, 26 || *→ Ao. 2 subj. 3 pl. ion.* ὑπεκθέωνται, HDT. 8, 4.

ὑπεκτρέπω, détourner doucement : πόδα τινός, SOPH. *Tr.* 549, le pied de qqn ch. || Moy. (*inf. ao. 2* ὑπεκτραπέσθαι) se détourner de, éviter, *acc.* PLAT. *Phæd.* 108 b; avec l'*inf.* SOPH. *O.C.* 566.

ὑπεκτρέχω (*f. ὑπεκδρομοῦμαι* [ἄ], *ao. 2* ὑπεξέδραμον [ἄ]) s'échapper en courant, d'où fuir, éviter, *acc.* HDT. 1, 156; SOPH. *Ant.* 1086; EUR. *Med.* 524, etc.; avec l'*inf.* EUR. *Andr.* 338.

ὑπεκτροφή, ῆς (ῆ) nourriture, d'où éducation, EUR. *Autol.* fr. 1, 6 (ὑπό, ἐκτρέφω).

ὑπεκτρώγω (*ao. 2* ὑπεξέτραγον [ἄ]) ronger peu à peu, MACHON (*ATH.* 579 d *dout.*).

ὑπεκφαίνω (*seul. prés.*) faire briller en dessous, PHILSTR. 799.

ὑπεκφέρω (*impf. ὑπεξέφερον*) I *tr.* : 1 porter un peu ou doucement, IL. 8, 268 || 2 emporter secrètement : υἱὸν ὑπ. πόλεμοιο, IL. 5, 318, son fils hors du combat || 3 emporter doucement, en *parl. de chevaux, de chars, etc.* OD. 3, 496; PLUT. *Luc.* 17, etc. || II *intr.* se porter en avant, être en avance : ἡμέρης ὁδῶ, HDT. 4, 125, d'une journée de marche || *→ Impf. poét.* ὑπέκφερον, OD. 3, 496; A. RH. 1, 1264.

ὑπεκφεύγω : 1 *intr.* s'enfuir secrètement, IL. 8, 243, etc.; OD. 23, 320; cf. en prose, PLAT. *Euthyd.* 291 b || 2 échapper à, *acc.* IL. 6, 57; 18, 687, etc.; SOPH. *Ant.* 776; EUR. *Suppl.* 565; THC. 2, 90 et 91.

ὑπεκφυγγάνω (*seul. prés.*) c. le *prés.* HPC. 466, 5.

ὑπεκφύω, au moy. croître en dessous de, *gén.* PHILSTR. 786.

ὑπεκχέω, verser, répandre doucement, A. RH. 3, 705; *fig.* PLUT. *M.* 78 e || *→ Ao. 2 pass. 3 sg.* ὑπεξέχυτο, A. RH. l. c.

ὑπεκχωρέω-ω : 1 s'éloigner un peu ou doucement, HDT. 9, 13; 14; PLUT. *Mar.* 10, *Crass.* 10; joint à *φεύγειν*, PLAT. *Phæd.* 102 d || 2 *p. ext.* se retirer, s'éloigner : τοῦ βίου, PLAT. *Leg.* 785 b, quitter la vie; τῷ θανάτῳ, PLAT. *Phæd.* 106 e, reculer devant la mort, se soustraire à la mort : ὑπ. τινι, PLAT. *Phæd.* 103 d, se retirer devant qqn, céder la place à qqn.

ὑπεκχώρησις, εὼς (ῆ) évacuation par le bas, HPC. 408, 7; 421, 2 (ὑπεκχωρέω).

ὑπεκχωρητικός, ῆ, ὄν, qui fait évacuer par le bas, laxatif, HPC. 420, 52; 421, 3 (ὑπεκχωρέω).

ὑπελαύνω, pousser ou faire avan-

per son cheval vers ou auprès, XÉN. An. 1, 8, 15.

ὑπέλαφρος, ος, ον [ἄ] quelque peu léger, SEXT. M. 1, 63 (ὕ. ἐλαφρός). ὑπελθετέον, vb. d'ὑπέρχομαι, STR. 622.

ὑπεμβαίνω, attaquer, NYSS.

ὑπεμβάλλω, insérer après, rég. ind. au dat. GR. COR. 387.

ὑπεμβρυόω-ῶ, rendre enceinte, SOPH. fr. 709 (ὕ. ἐμβρυον).

ὑπεμνήμυκε, v. ὑπημύω.

ὑπεμνήσθην, ao. pass. de ὑπομνήσκω.

ὑπεμπίπλημι, remplir de, gén. RHÉT. (W. 1, 430).

ὑπεμπίπρημι, mettre le feu en dessous, brûler en dessous, JOS. B. J. 2, 19, 4; DC. 62, 16.

ὑπεμφαίνω, indiquer à mots couverts, laisser entendre, GAL. 19, 556; SEXT. M. 1, 4.

ὑπεναντιόομαι-οῦμαι : 1 résister à, s'opposer à, dat. HPC. Epid. 1, 948 || 2 s'opposer secrètement à, PLUT. Per. 34, Cæs. 1 || 3 être opposé à, ARSTT. Eud. 7, 6, 1; Physiogn. 2, 17.

ὑπεναντίος, ος, ον, placé en face de, à l'opposé, d'où : 1 qui tient tête à qui va à l'encontre de, qui rencontre, dat. HÉS. Sc. 347 || 2 opposé à, dat. THC. 2, 2; PLAT. 2 Alc. 138 c; subst. οἱ ὑπεναντίοι, XÉN. Cyr. 1, 6, 38, l'ennemi; de même avec πρός et l'acc. ARSTT. Pol. 7, 9, 3 || 3 opposé, contraire, HPC. V. med. 13; PLAT. Pol. 306 e; avec le dat. contraire à; HDT. 7, 50; XÉN. Hell. 4, 8, 24; PLAT. Theæt. 176 a, etc.; τὸ ὑπεναντίον, HDT. 3, 80, le contraire; τὰ ὑπεναντία, ARSTT. Poet. 17, 1; 25, 30, les contraires; adv. ὑπεναντία avec le dat. contre (inscr. de 324 av. J. C.); v. Meisterh. p. 176, 23 || Sup. ὑπεναντιώτατος, ALEX. (Com. fr. 3, 446) || Fém. -α, PLUT. Ages. 24.

ὑπεναντιότης, ητος (ή) opposition, contraste, EPIC. (DL. 10, 77); STR. 454 (ὑπεναντίος).

ὑπεναντίωμα, ατος (τό) : 1 c. ὑπεναντίωσις, HPC. 422, 17; 1245 b; ARSTT. Poet. 25, 22 || 2 contradiction avec soi-même, ARSTT. Soph. el. 30, 2.

ὑπεναντίως, adv. contrairement, ESCHN. 54 fin; ARSTT. G. A. 1, 12, 1, etc.; avec le dat. ARSTT. H. A. 2, 1, 38, etc. (ὑπεναντίος).

ὑπεναντίωσις, εως (ή) contrariété, opposition, HPC. Aph. 1245; DÉM. ARSTT. Soph. el. 12, 9; au plur. DÉM. 1105, 18 (ὑπεναντιόομαι).

ὑπενδίδωμι [δῖ] céder un peu ou se relâcher peu à peu, THC. 2, 64.

ὑπένδυμα, ατος (τό) [δῦ] vêtement de dessous, ANTH. 6, 201, 292 (ὑπενδύω).

ὑπενδύτης, ου (δ) [ῦ] c. le préc. STR. 734.

ὑπενδύω, habiller en dessous : τινά τι, ALEX. (ATH. 568) qqn de qqe vêtement || Moy. se vêtir en dessous, avec l'acc. PLUT. Æmil. 18, etc.

ὑπένερθε ou ὑπένερθεν, adv. et prép. : I adv. : 1 au-dessous, IL. 4, 147, 186, etc.; OD. 12, 242, etc. || 2 particul. sous terre, dans les enfers, OD. 3, 278; 20, 61; de même, cf. A. RH. 3, 115; οἱ ὑπένερθε, PLAT. Ax. 371 b, les habitants des enfers, p. opp. à οἱ οὐράνιοι || II prép. au-dessous de, avec un gén. placé avant ou après :

ποδῶν ὑπ. IL. 2, 150, sous les pieds; ὑπ. γενείου, HÉS. Sc. 418, sous le menton; ὑπ. γαίας, PD. N. 10, 164, sous terre || —> ὑπένερθε, IL. 2, 150, etc.; ὑπένερθεν, IL. 4, 147, etc.

ὑπεννοέω-οῶ, concevoir ou méditer secrètement, EL. V. H. 4, 8.

ὑπεντυγχάνω, intercéder secrètement, NAZ.

ὑπέξ, v. ὑπέκ.

ὑπέξαγω [ἄ] I tr. : 1 emmener secrètement hors de, transporter secrètement, acc. OD. 18, 147; παῖδας καὶ γυναῖκας ἐκ τῆς Ἀττικῆς, HDT. 8, 40, les enfants et les femmes hors de l'Attique || 2 faire sortir : ἐαυτὸν ἐκ βελέων, LUC. Nigr. 18, d'après IL. 11, 163, se retirer loin des traits || 3 faire évacuer par le bas : κοιλίαν, PLUT. M. 635 b, les intestins; abs. ARÉT. Cur. m. ac. 2, 6 || II intr. : 1 se retirer doucement ou secrètement, HDT. 4, 120; XÉN. Cyr. 3, 3, 60 || 2 se dissiper, en parl. de l'air, de vapeurs, etc. ARSTT. Probl. 5, 21, etc.

ὑπεξαγωγή, ης (ή) [ἄ] enlèvement et transport secret, M. ANT. 5, 23; HLD. 6, 8 (ὑπεξάγω).

ὑπεξαίρεσις, εως (ή) I retranchement successif, réduction graduelle, EPIC. (PLUT. M. 1088 c); DS. 3, 17; 12, 21; d'où abs. exception; μεθ' ὑπεξαίρεσεως, M. ANTH. 4, 1, etc. sous réserve; καθ' ὑπεξαίρεσιν, SEXT. M. 8, 479, etc. par exception || II particul. : 1 t. derhét. exception, RHÉT. (W. 8, 437) 2 t. de math. soustraction, EUCL. El. 5, 13 (ὑπεξαίρω).

ὑπεξαιρετέος, α, ον, vb. d'ὑπεξαίρω, HPC. 595, 41; au neutre, CLÉM. 894; PHIL. 1, 362, 399, 521.

ὑπεξαίρέω-ῶ (f. ἤσω, ao. 2 ὑπεξεῖλον, etc.) I ôter doucement, d'où : 1 mettre de côté, écarter, éloigner, SOPH. O. R. 227 || 2 écarter, excepter, au pass. HDT. 7, 8; THC. 8, 70 || 3 supprimer ou détruire, acc. PLAT. Rsp. 567 b; EUR. Hipp. 633 || II tirer peu à peu, épuiser : αἷμα τῶν κτανόντων, SOPH. El. 1420, faire couler le sang des meurtriers; τοὺς χυμοὺς τοῦ σώματος, SEXT. P. 1, 206, faire sortir les humeurs du corps || Moy. I supprimer pour soi ou sur soi, d'où : 1 supprimer dans son intérêt, acc. XÉN. Hier. 5, 2 || 2 prélever pour mettre de côté, mettre en réserve une partie de son propre bien, DÉM. 365, 27 || II excepter, exclure, PLAT. Theæt. 151 c; PLUT. Cato. m. 21; t. de rhét. traiter comme une exception, RHÉT. (W. 8, 437).

ὑπεξ-ακρίζω, conduire sur les hauteurs, EUR. Bacch. 678 (ὕ. ἐξ, ἄκρος).

ὑπεξαλέομαι (seul. inf. ao. ὑπεξαλέασθαι) [ἄ] se soustraire à, esquiver, acc. IL. 15, 180.

ὑπεξαλύσκω [ἄ] c. le préc. HÉS. Th. 615; A. RH. 3, 551.

ὑπεξαναβαίνω : 1 se retirer peu à peu, reculer, THCR. 22, 197 || 2 s'élever peu à peu, CLÉM. 780.

ὑπεξανάγομαι [ἄἄ] mettre à la voile ou gagner le large secrètement, THC. 3, 74.

ὑπεξαναδύομαι (f. -αναδύσομαι, ao. 2 -ανέδυν, etc.) s'élever de dessous ou peu à peu, THCR. 22, 123; ἄλός, IL. 13, 352, du sein de la mer.

ὑπεξανίσταμαι (f. -αναστήσομαι, ao. 2 -ανέστην, etc.) [ἄ] se lever pour

faire place à, dat. PLUT. Lyc. 20; LUC. Dem. 63; avec πρός et le dat. LUC. M. cond. 39; abs. PLUT. Pyrrh. 11, etc.

ὑπεξαντλέω-ῶ, épuiser peu à peu ou complètement, EUR. Ion 927.

ὑπεξάπτω, allumer en dessous ou peu à peu, EL. N. A. 14, 20, etc.; fig. au pass. EL. V. H. 14, 41.

ὑπεξαφύω [ἄ] épuiser peu à peu, d'où au pass. s'épuiser peu à peu, se perdre sous le sable, en parl. d'un ruisseau, A. RH. 2, 983.

ὑπέξειμι (impf. -εξήειν, etc.) : 1 se retirer peu à peu, HDT. 4, 120; 7, 211; τινί, DÉM. 775, 27, devant qqn; en parl. de choses, disparaître peu à peu, PLAT. Phæd. 103 d, 106 a; ARSTT. Pol. 3, 3, 6.

ὑπεξεῖρυω, v. *ὑπεξερύω.

ὑπεξελαύνω (seul. part. prés.) 1 bouleverser, détruire (des puits) HDT. 4, 120 || 2 intr. s'éloigner peu à peu, HDT. 4, 130.

ὑπεξερεύω (seul. 3 sg. subj. ao. 2 poét. ὑπεξερύῃσι) rejeter en vomissant, NIC. Al. 227.

*ὑπεξερύω, ion. ὑπεξειρύω, soustraire, enlever, HDT. 7, 225 || Moy. soustraire qqn ou qqe ch. à soi : τινος, A. RH. 2, 1183, à qqe ch. || —> Impf. 3 sg. poét. avec contr. ὑπεξεῖρυτο [ῦ] A. RH. l. c.

ὑπεξέρχομαι, litt. sortir par-dessous ou secrètement, d'où : 1 se retirer secrètement, THC. 4, 74; 8, 70; DÉM. 1380, 15; PLUT. Popl. 7, etc.; ὑπ. τινος, PLAT. Theæt. 182 d, s'éloigner de qqn; τινά, THC. 3, 34, se soustraire à qqn; τινί, PLAT. Leg. 865 e, éviter qqn || 2 en gén. émigrer, HDT. 1, 73; 8, 36 || 3 sortir pour rencontrer, HDT. 1, 176.

ὑπεξευρίσκω, découvrir peu à peu, BAS.

ὑπεξέχω (seul. ao. 2 ὑπεξέσχον) sortir secrètement, HDT. 5, 72; 6, 74; 8, 132; DC. Exc. p. 14, 43.

ὑπεξίστημι (f. ὑπεκστήσω, ao. 2 ὑπεξέστην, etc.) I tr. renverser, d'où réfuter, CALLISTR. Stat. p. 892 || II intr. (à l'ao. 2, au pf., au pl. q. pf. et au moy.) 1 se lever du fond de, sortir furtivement ou tout à coup, ANT. 128, 9; PLUT. Cam. 22; avec un gén. LUC. Amor. 17 || 2 se retirer doucement, par déférence ou par crainte, devant : τινί, XÉN. Ath. 1, 10; PLUT. C. Gracch. 3; LUC. Tim. 40, devant qqn; τινί ὁδῶν, PHILSTR. p. 719, laisser les chemins libres devant qqn; fig. se retirer devant, éviter, acc. PLAT. Phil. 43 a; p. suite, se désister, renoncer à : τῆς ἀρχῆς, HDT. 3, 83, au pouvoir; avec un inf. ἀρχεῖν, LUC. Sat. 6, renoncer à commander.

ὑπέξοδος, ου (ή) flux de ventre, HPC. Prorrh. 106.

ὑπεπιμερής, ης, ἐς, inférieur ou diminué d'une certaine quantité, en parl. d'un nombre, NICOM. Arithm. 1, 9.

ὑπεπιμόριος, ος, ον, c. le préc. ARSTT. Metaph. 4, 15, 3; NICOM. Arithm. 1, 19.

ὑπεπιτέταρτος, ος, ον, inférieur ou diminué d'un quart, comme 3 : 4, NICOM. Arithm. 1, 19.

ὑπεπίτριτος, ος, ον [τρί] inférieur ou diminué d'un tiers, comme 2 : 3, NICOM. Arithm. 1, 19.

ὑπέρ [ὕ] *adv. et prép.* : **A** *adv.* au-dessus : ὑπέρ μὲν ἄγαν, EUR. Med. 627, beaucoup trop ; écrit ὑπεράγαν, STR. 147 ; EL. N. A. 3, 38, etc. ; *postér. en prose* : διάκονοι Χριστοῦ εἰσιν ; ὑπέρ ἐγώ, NT. 2 Cor. 11, 23, ils sont serviteurs du Christ ? eh bien moi encore plus || **B** *prép. avec le gén. et l'acc.* : au-dessus de, sur : avec le gén. : I au-dessus de, c. à d. : 1 sur, sans mouv. : avec idée de contact, ἔστηκε ξύλον αὐόν ὑπέρ αἰῆς, IL. 23, 327, au-dessus du sol, c. à d. émergeant du sol se dresse une tige sèche ; ὑπέρ γῆς, au-dessus de la terre, sortant du sol, TH. C. P. 3, 3, 1, etc. ; p. opp. à ἐπὶ γῆς et à ὑπὸ γῆς, TH. Ign. § 1 ; c. ἐπὶ γῆς, sur la terre, Luc. Luct. 9, Cat. 9, etc. ; Σικελοὶ οἱ ὑπὲρ τῶν ἄκρων, TH. 4, 25, ceux des Sicules qui occupaient les hauteurs ; ὑπὲρ κεφαλῆς, IL. 2, 20, au-dessus de sa tête, au haut de sa tête ; στέρνων ὑπὲρ μαζοῦ, IL. 4, 528, la poitrine au-dessus du sein ; πασάων δ' ὑπὲρ ἦγε κάρη ἔχει, OD. 6, 107, elle dépasse toutes les autres de la tête ; ὑπὲρ πόλιος ἦα κίων, OD. 16, 471, j'étais dans ma marche sur les hauteurs qui dominent la ville ; ὑπὲρ τῆς κόμης γήλοφος ἦν, XÉN. An. 1, 10, 11, au-dessus du village s'élevait une colline ; avec mouv. : avec ou sans contact, au-dessus de, par-dessus : κῦμα νηὸς ὑπὲρ τοιχῶν καταβήσεται, IL. 15, 382, le flot se précipite par-dessus les parois du vaisseau ; τοξεύειν ὑπὲρ τῶν πρόσθεν, XÉN. Cyr. 6, 3, 24, lancer des flèches par-dessus les rangs de devant ; ἐκκυδιστῶν ὑπὲρ τῶν ξιφῶν, XÉN. Conv. 2, 11, faire la culbute par dessus les épées ; τάφρων ὑπὲρ πηδῶν, SOPH. Aj. 1279, sauter par-dessus des fossés || 2 par-dessus, de l'autre côté de, au delà de : τηλοῦ ὑπὲρ πόντου, OD. 13, 257, loin au delà de la mer ; de même avec le gén., en prose *rec.* : ὑπὲρ ποταμοῦ οἰκεῖν, DC. 36, 37, habiter de l'autre côté du fleuve (cf. ci-dessous ὑπὲρ avec l'acc.) || 3 *en gén.* au delà, plus loin (dans l'intérieur d'un pays) : Αἰθιοπία ἡ ὑπὲρ Αἰγύπτου, TH. 2, 48, l'Éthiopie au-dessus (ou au delà) de l'Égypte ; cf. HDT. 1, 175 ; TH. 1, 104, etc. ; XÉN. An. 2, 6, 2, etc. || II pour, c. à d. : 1 pour la défense de (sens qui se rattache au préc., l'idée de défense impliquant celle de combattants qui couvrent de leurs bras ou de leur armure un compagnon d'armes, ou de retranchements une ville assiégée ; cf. une relation d'idées semblable pour ἀμφί, περί, πρό) : τεῖχος τειχίσασθαι νεῶν ὑπὲρ, IL. 7, 449 ; ou ποιήσασθαι, IL. 12, 12, établir un retranchement pour protéger le camp, pour le camp ; ἀντιστῆναι ὑπὲρ γῆς, SOPH. Ant. 518, défendre le pays ; μάχεσθαι ὑπὲρ τινος, PLAT. Ap. 32b, etc. combattre pour qqn ou qqe ch. ; κινδυνεύειν ὑπὲρ τινος, TH. 2, 20, etc. s'exposer à un danger pour qqe chose ; βοηθεῖν ὑπὲρ τῆς χώρας, XÉN. An. 3, 5, 4, venir au secours du pays ; θνήσκειν ou ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τινος, SOPH. Tr. 708 ; EUR. Hec. 314 ; PLAT. Conv. 179b, etc. mourir pour qqn ou qqe ch. ; p. anal. ὁ ὑπὲρ τινος λόγος, PLAT. Rsp. 359c, apologie de qqn ; λέγειν ὑπὲρ τινος, XÉN. An. 5, 5, 13 ; SOPH. El. 554, etc. parler en fa-

veur de qqn, parler pour qqn (v. ci-dessous un autre sens II, 2) ; ἐκατόμβην ρέξαι ὑπὲρ τινος, IL. 1, 444, offrir une hécatombe pour qqn ; θύειν ὑπὲρ τινος, XÉN. Mem. 2, 2, 13, offrir un sacrifice en faveur de qqn ; en ce sens dans les inscr. att. : ἄρχοντες ὅποσοι ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ τῶν Θετταλῶν ἄρχουσιν (inscr. de 369 av. J. C.) tous les magistrats qui gèrent les intérêts communs des Thessaliens ; v. Meisterh. p. 182, 49 || 2 à la place de, au nom de : λέγειν ὑπὲρ τινος, XÉN. An. 5, 5, 13, parler pour qqn, au nom de qqn ; ἀποκρίνεσθαι ὑπὲρ τινος, PLAT. Rsp. 590a, répondre au nom de qqn, pour qqn ; προλέγειν ὑπὲρ τινος, XÉN. An. 7, 7, 3, annoncer au nom de qqn ; cf. PLAT. Menex. 248e, Crit. 45e, etc. ; chez les écriv. *rec.* au lieu de αντί, EL. N. A. 4, 26 ; 7, 42 || 3 à cause de : εὐδαιμονίζειν τινὰ ὑπὲρ τινος, XÉN. An. 1, 7, 3, estimer qqn heureux à cause de qqe ch. ; φοβεῖσθαι οὐ δεδιέναι ὑπὲρ τινος, SOPH. O. R. 989 ; PLAT. Rsp. 387c, etc. être inquiet, soucieux pour qqn ou qqe ch. ; θαρρεῖν ὑπὲρ τινος, XÉN. Cyr. 7, 1, 17, être sans inquiétude pour qqn ; ἀγανακτεῖν ὑπὲρ τινος, PLAT. Phaed. 115e, être hors de soi à cause de qqn ; στένειν ὑπὲρ τινος, ESCHL. Pr. 66, gémir de qqe ch. ; avec des verbes impliquant l'idée d'une peine ou d'une récompense : δίκην δοῦναι ὑπὲρ τινος, ATT. être puni pour qqe ch. ; δίκην λαβεῖν ὑπὲρ τινος, ATT. punir pour qqe ch. ; τιμωρεῖν τινὰ ὑπὲρ τινος, Lys. 13, § 41 et 42 ; ou τιμωρεῖσθαι τινὰ ὑπὲρ τινος, XÉN. An. 1, 3, 4, punir qqn pour qqe ch. ; χάριν ἀποδοῦναι ὑπὲρ τινος, ISOCR. Evag. § 56, se montrer reconnaissant pour qqe ch. ; τιμᾶν τινὰ ὑπὲρ τινος, ISOCR. Evag. § 57, rendre honneur à qqn pour qqe ch. ; de même avec les verbes impliquant une idée d'effort, pour désigner ce que l'on s'efforce d'obtenir ou ce dont on veut préserver : νῦν ὑπὲρ πάντων ἀγών, ESCHL. Pers. 405, maintenant il s'agit d'un combat pour le tout ; φιλονεικεῖν ὑπὲρ τινος, ISOCR. aimer à se quereller pour qqe ch. ; ἀμφοισθητεῖν ὑπὲρ τινος, ISOCR. Paneg. § 54, être en dissentiment pour qqe ch. ; de même pour ce dont on veut préserver : ἴδετε παρθένων ἱκέσιον λόχον δουλοσύνας ὑπὲρ, ESCHL. Sept. 107, jetez un regard sur la troupe des jeunes filles qui implorent pour être préservées de l'esclavage ; τὴν ψῆφον φέρειν ὑπὲρ τῆς αἰσχύνης τοῦ δήμου, ESCHL. Ctes. § 46, prendre une décision pour détourner la honte du peuple ; de même avec les verbes signifiant prier, implorer, pour citer l'objet en faveur duquel on implore : λίσσεσθαι τινὰ ὑπὲρ τινος, IL. 15, 660, 665, etc. ; OD. 15, 264, supplier qqn pour une personne ou une chose ; de même dans la locut. ὑπὲρ τοῦ avec l'inf. au sens d'une prop. finale : ὑπὲρ τοῦ μηδένα βιαίῳ θανάτῳ ἀποθνήσκειν, XÉN. Hier. 4, 3, afin que personne ne meure d'une mort violente ; cf. ISOCR. Areop. § 64, Panath. § 80 || 4 au sujet de : ὅθ' ὑπὲρ σέθεν αἰσχέ' ἀκούω, IL. 6, 524, lorsque j'entends des diffamations sur ton compte ; διαλέγεσθαι ὑπὲρ τινος, PLAT. Ap. 39e, discourir de

qqe ch. ; βουλεύεσθαι ὑπὲρ τινος, ATT. délibérer sur qqe ch. ; en ce sens, dans les inscr. att. à partir du 3^e siècle av. J. C. : dans une inscr. de 335 à 332 av. J. C. seul, περί ; dans une inscr. de 290, ὑπὲρ à côté de περί : περί ὧν ἀπαγγέλλει ὁ ἀγωνοθέτης ὑπὲρ τῶν θυσίων (inscr. de 290 av. J. C.) au sujet de la déclaration de l'agonothète sur les sacrifices ; *postér.* ὑπὲρ se substitue tout à fait à περί : ὑπὲρ ὧν ἀπαγγέλλουσιν ὑπὲρ τῶν θυσίων (inscr. de 200 av. J. C.) au sujet des déclarations sur les sacrifices ; v. Meisterh. p. 182, 50 || III au delà de, par-dessus, plus loin que, plus que, mieux que, P. O. 11, 72 ; N. 9, 54, etc. ; SOPH. Ant. 11, 38 || Avec l'acc. : I au delà de, avec mouv. : ὑπὲρ ὤμον ἤλυθ' ἀκωχή ἐγχεος, IL. 5, 16, la pointe de la javeline arriva au-dessus de l'épaule (sans l'atteindre) ; ὑπὲρ οὐδὸν ἐβήσето δώματος εἴσω, OD. 7, 135, il franchit le seuil et entra dans la maison ; ἀποπλαγχθέντες ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης, OD. 9, 260, ballottés au delà du grand gouffre de la mer ; ἀλαλήσθαι ὑπὲρ ἄλλα, OD. 3, 73, errer sur la mer ; ὑπὲρ πόντον ἐλθεῖν, ESCHL. Eum. 250, aller au delà de la mer, traverser la mer, etc. ; sans mouv. ὑπὲρ Ἡρακλείας στήλας κατοικεῖν, PLAT. Criti. 108e, habiter au delà des colonnes d'Hercule ; avec idée de temps : ὑπὲρ τὸ ὕδωρ λέγειν, Luc. Im. 29, parler au delà du temps accordé (v. ὕδωρ) ; ὑπὲρ τὸν Τιθωνὸν ζῆν, Luc. D. mort. 7, 1, vivre plus longtemps que Tithon ; ὁ ὑπὲρ τὰ Μηδικὰ πόλεμος, TH. 1, 41, la guerre d'avant les guerres Médiques ; avec un n. de nombre : ἔπασον ὑπὲρ τεσσαράκοντα ἄνδρας, HDT. 5, 64, il tomba plus de quarante hommes ; ὑπὲρ τριάκοντα ἔτη γεγονώς, PLAT. Leg. 664d, âgé de plus de trente ans ; ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα ἔτη γεγονώς, XÉN. Cyr. 1, 2, 4, au delà de l'âge où l'on est soumis au service militaire || II au-dessus de : πρυμνὸν ὑπὲρ θέναρος, IL. 5, 339, au-dessus du poignet ; οὐθ' ὑπὲρ γῆν οὐθ' ὑπὸ γῆν, PLUT. Arist. 10, ni sur terre, ni sous terre ; καθίζεσθαι ὑπὲρ τινὰ, PLUT. Artax. 5, être assis au-dessus de qqn ; ὑπερίσχειν ἄς κεφαλὰς ὑπὲρ τὸ ὕγρον, POL. 3, 8, 9, laisser dépasser les têtes au-dessus de l'eau ; fig. μεγέθει καὶ ῥώμῃ ὑπὲρ τοὺς ἄλλους, PLAT. Rsp. 488a, surpasser les autres en grandeur et en force ; ὑπὲρ ἀνθρώπων εἶναι, PLAT. Leg. 839d, être surhumain, dépasser les proportions humaines ; εἴ τι ὑπὲρ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν ἀκούει, TH. 2, 35, s'il entend dire qqe ch. qui dépasse sa portée, ce qu'il est capable de faire lui-même ; ἀρετὴ ἡ ὑπὲρ τοὺς ἰδιώτας, ARSTT. Pol. 4, 9, 1, une vertu trop élevée pour les hommes ordinaires ; ὑπὲρ ἀνθρώπων εἶναι, Luc. V. auct. 2, être plus qu'un homme ; ὑπὲρ δυνάμιν, TH. 6, 16, au-dessus des forces ; ὑπὲρ τὴν οὐσίαν, PLAT. Rsp. 372b, plus que les moyens d'existence ne le permettent ; ὑπὲρ τὴν ἀξίαν, EUR. H. f. 146, au-dessus du mérite ; ὑπὲρ ἐλπίδα, SOPH. Ant. 366, au delà de l'attente ; ὑπὲρ ἀνθρώπων φρονεῖν, XÉN. Cyr. 3, 7, 3, avoir des sentiments qui dépassent la nature humaine, c. à d. trop ambitieux ; p.

suète en mauv. part. ὑπέρ αἶσαν, IL. 3, 59, au dessus ou au delà de ce qui convient; ὑπέρ μοῖραν, IL. 20, 336, au-dessus du sort, c. à d. contre la décision du sort; ὑπέρ ὄρκια, IL. 3, 299, etc. contre le serment; ὑπέρ θεόν, IL. 17, 327, contre la volonté de la divinité || ➤ I ὑπέρ se place qqf. en poésie après son rég. : il s'accentue alors ὑπερ, IL. 5, 339; OD. 19, 450, etc. || II En composition, ὑπέρ manque : 1 l'idée de au-dessus, v. ὑπεράνω, ὑπεργειος, etc. || 2 l'idée de au delà, v. ὑπερβαῖνω, ὑπερβάλλω, ὑπερπόντιος, etc. || 3 l'idée de protection, v. ὑπερμαχεῖν, ὑπεραπολογεῖσθαι || 4 l'idée de au delà de la mesure, v. ὑπεράγαν, ὑπεραισχυρος; ὑπερήφανος || III épq. ὑπερ, IL. 23, 227, etc.; OD. 3, 73, etc. (cf. lat. super, sscr. upari).

ὑπέρα, ας (ή) [ὑ] bras, cordage fixé au bout de l'antenne pour la faire mouvoir, OD. 5, 260; Luc. D. mort. 4, 1; prov. ἀφείς τὴν ὑπέραν τὸν πόδα δάκνει, HYPÉR. (HARP.) il néglige le cordage de l'antenne (d'où dépend la manœuvre) pour ne s'occuper que de l'écoute, c. à d. il néglige le principal pour ne s'occuper que de l'accessoire (ὑπέρ).

ὑπερ-αβέλτερος, ος ou α, ον [ὑ] sot à l'excès, DÉM. 4478 fin; ARSTT. H.A. 5, 19 || ➤ Fémin. -α, LEB. 4, 143.

ὑπερ-αγάζομαι [ὑ] c. le suiv. EL. V. H. 12, 31 conj.

ὑπερ-άγαμαι [ὑ] 1 admirer extrêmement, PLAT. Conv. 180 a || 2 admirer outre mesure : τινά τινος, Luc. Dem. enc. 33, qqn pour qqe ch.; τι, EL. V. H. 12, 1, qqe ch.

ὑπερ-άγαν [ὑ] adv. excessivement, ou simpl. beaucoup, tout à fait, STR. 147; EL. N. A. 3, 38; DL. 3, 26; SPT. 2 Macc. 10, 34.

ὑπερ-αγανακτέω-ω [ὑ] être extrêmement mécontent ou s'indigner fortement : τινος, PLAT. Rsp. 535 e; τινι, ESCHN. 9, 13, de qqe ch.; abs. ARSTT. fr. 157; EL. V. H. 8, 9.

ὑπερ-αγαπάω-ω [ὑ] chérir extrêmement ou à l'excès, acc. DÉM. 686, 9; cf. 172, 18; ARSTT. Nic. 9, 3, 7; τινά τινος, Jos. A. J. 12, 4, 6, qqn pour qqe ch.

ὑπερ-αγιότης, ητος (ή) sainteté accomplie, NYSS.

ὑπέρ-αγνος, ος, ον, très pur, très saint, JUL. p. 178 (ὑ. ἄγνός).

ὑπεραγόντως [ὑ] adv. extrêmement ou à l'excès, SPT. 2 Macc. 7, 20 (ὑπεράγω).

* ὑπερ-αγορεύω (seul. ao. 2 ὑπερεῖπον) [ὑ] parler en faveur de, gén. ARSTT. OEC. 2, 24.

ὑπερ-αγορεύω-ω (impf. ὑπερηγόρου) [ὑ] c. le préc. SYN. Provid. p. 43, 19.

ὑπερ-αγρυπνέω-ω, veiller pour, gén. EL. N. A. 8, 25.

ὑπερ-άγω (f. -άξω, ao. 2 -ήγαγον, etc.) 1 tr. élever, APP. Civ. 4, 92 || 2 intr. l'emporter sur, gén. POL. 11, 13, 5; abs. exceller : πάντων τινι, DS. 3, 35, l'emporter sur tous par qqe ch.; ὑπεράγων, ούσα, ον, extraordinaire, extrême, excessif, DS. 13, 90, etc.; τινι, DS. 5, 17, etc. en qqe ch.

ὑπερ-αγωνιάω-ω [ὑ] être inquiet ou préoccupé, DÉM. 1410, 4; διά τινά, PLAT. Euthyd. 300 c; τινος, Jos. A. J. 16, 4, 1, au sujet de qqn.

ὑπερ-αγωνίζομαι [ὑ] lutter pour, gén. APP. Civ. 1, 96; Jos. B. J. 2, 12, 7; τινι ὑπέρ τινος, THEM. 37 a, avec qqn pour qqe ch.

ὑπερ-αείρω, c. ὑπεραίρω, ANTH. 5, 299.

ὑπερ-αής, ής, ἐς [ὑ] qui souffle avec violence, IL. 11, 297 (ὑ. ἄημι).

ὑπερ-αθετέω-ω, ne faire aucun cas de, AQU. Ps. 88, 39.

ὑπερ-αθλέω-ω [ὑ] lutter pour, gén. CHAYS.

ὑπερ-αιδέομαι-οῦμαι, témoigner une réserve excessive : τινά, A. RH. 3, 978, à qqn.

ὑπερ-αἰμώ-ω, avoir trop de sang, XEN. Eq. 4, 2 (ὑ. αἷμα).

ὑπερ-αἰνετός, ή, ὄν, tout à fait louable, SPT. Cant. tr. puer. 29.

ὑπερ-αἰόλιος, ος, ον, hyperéolien, n. d'un mode musical, ANON. de mus. p. 37, 1.

ὑπερ-αίρω (f. -αρώ, ao. -ήρα, pf. -ήρκα, etc.) 1 tr. lever ou élever au-dessus, acc. PLAT. Phædr. 248 a; Luc. Amor. 54, etc. || II intr. : 1 s'élever au-dessus de, surpasser, dépasser : τὸ μέγεθος δένδρου, TH. C. P. 3, 14, 9, la hauteur d'un arbre; p. anal. : τὸ λαὶὸν τῶν πολεμίων νεῶν, POL. dépasser l'aile gauche de la flotte ennemie (pour l'envelopper ou l'attaquer); fig. l'emporter sur, surpasser, exceller, en prose att. PLAT. Leg. 747 d, etc.; avec l'acc. : τινά, DÉM. 1395, 23, se rendre maître de qqn; τινά τινι, DÉM. 798, 8, dépasser, surpasser qqn en qqe ch.; avec le gén. τινός τῳ μεγέθει, DS. 20, 91, surpasser qqn en grandeur; fig. τῶν συμβαινόντων, SEXT. être supérieur aux circonstances, aux événements; ὑπ. τῆς οὐσίας τὸ μέγεθος ὁ τῶν τέκνων ἀριθμός, ARSTT. Pol. 2, 7, 5, le nombre des enfants dépasse l'importance de la fortune; πυγωναῖον ἢ μικρόν ὑπεραῖρον, TH. H. P. 4, 6, 8, d'une coudée ou un peu plus || 2 passer par-dessus, franchir : τὰς Ἀλπεῖς, POL. 2, 23, 1, les Alpes; τὸ πέλαγος, POL. 1, 23, 1, la mer; abs. en parl. d'un fleuve : ἄκραν, POL. 1, 54, 7, doubler un promontoire; ἀγγεῖα, ARSTT. Mir. 67, déborder des vases, en parl. d'un liquide; εἰς τὰ χωρία, DÉM. 1274, 20, déborder et inonder le pays || 3 être excessif, démesuré : ἐν τινι ou τινι, DG. 37, 8, etc. en qqe ch.; τὸ ὑπεραῖρον, POL. 16, 12, 9, ce qui passe la mesure, excès || Moy. : 1 s'élever outre mesure, d'où être fier, être au-dessus de, gén. RHÉT. (W. 1, 632) || 2 en mauv. part, s'élever, se révolter : ἐπὶ Θεόν, NT. 2 Thess. 2, 4, contre Dieu || 3 abs. s'élever, être orgueilleux, vain, ARSTT. 1, 17; NT. 2 Cor. 12, 7.

ὑπέρ-αἰσχυρος, ος, ον, extrêmement laid ou honteux, XEN. Cyr. 2, 2, 28; PLUT. M. 632 a.

ὑπερ-αἰσχύνομαι, être extrêmement confus : ἐπὶ τινι, ESCHN. 5, 21, de qqe ch.; μή, ESCHN. 75, 9, être tout à fait troublé de la crainte que, etc.; avec un part. DROM. (Com. fr. 5, 741).

ὑπερ-αἰωρέω-ω, élever ou tenir en suspens au-dessus, HPC. Art. 834; d'où en gén. tenir levé, acc. ARÉT. Cur. m. diut. 1, 3; au pass. : 1 s'élever au-dessus de, gén. HBT. 4, 103; HPC. Art. 795; avec ὑπέρ et le gén. HPC. Fract. 777; particul. en parl. d'un os

déboilé : PLUT. Marc. 15; LUL. Zeux. 19, D. mar. 14, 3 || 2 t. de mar. parvenir à la hauteur de, gén. HBT. 6, 146; PLUT. M. 862 e.

ὑπεραιώρησις, εως (ή) état d'un corps en suspension, HPC. Art. 795 (ὑπεραιωρέω).

ὑπερ-ακμάζω, surpasser en force, en fraîcheur, en jeunesse, etc. MYRON. (ATH. 657 d).

ὑπέρ-ακμος, ος, ον, qui a passé l'âge de la force, de la jeunesse, NT. 1 Cor. 7, 36 (ὑ. ἀκμή).

ὑπερ-ακοντίζω [ὑ] être plus fort ou plus habile à lancer le javelot; p. ext. surpasser : τινά τινι, AR. Av. 363; Luc. Ind. 14, qqn en qqe ch.; τινά, avec un part. AR. Pl. 666, qqn pour faire qqe ch.; abs. DIPH. (ATH. 225 a).

ὑπερ-ακριδής, ής, ἐς [ὑ] excessivement, ou simpl. extrêmement exact, Luc. Herm. 54.

ὑπερ-ακρίζω : 1 s'élever par-dessus, franchir : τειχία, XEN. Hipp. 6, 5, des murs || 2 dépasser en hauteur, se dresser au-dessus de, gén. EUR. Suppl. 988.

ὑπερ-άκριος, ος, ον, qui est sur les hauteurs; τὰ ὑπεράκρια, HBT. 6, 20, les hauteurs : οἱ ὑπεράκριοι, HBT. 1, 59; DH. 1, 13, les habitants du pays haut, en Attique, p. opp. à ceux de la plaine (πεδίοις) ou du rivage (παράλιοι) (ὑ. ἄκρα).

ὑπέρ-ακρος, ος, ον, très haut, EL. N. A. 14, 16.

ὑπεράκρως, adv. d'une hauteur excessive : ζῆν, DÉM. 1415, 1, vivre sur un trop grand pied, avec une excessive magnificence.

ὑπερ-αλγέω-ω : 1 (ὑπέρ, au-dessus) s'affliger extrêmement, se désoler : τινι, HBT. 2, 129; ARSTT. Rhet. 2, 3, 17; ἐπὶ τινι, Luc. Asin. 38, de qqe ch.; abs. EUR. Med. 118 || 2 (ὑπέρ, pour) s'affliger au sujet de : τινος, SOPH. Ant. 630; EUR. Alc. 885, etc.; AR. Av. 466, qqn ou qqe ch.

ὑπερ-αλγής, ής, ἐς : 1 très pénible, SOPH. El. 176 || 2 extrêmement affligé, POL. 3, 79, 12 (ὑ. ὀλγος).

ὑπερ-άλιος, ἐργ. ὑπειρ-άλιος, ος, ον [ὑ] situé au bord de la mer, maritime, DP. 851, 1085 (ὑ. ἄλς).

ὑπερ-αλκός, ής, ἐς, extrêmement fort, tout à fait solide, PLUT. Pomp. 65 (ὑ. ἀλκή).

ὑπερ-άλλομαι, franchir d'un bond, gén. IL. 5, 138; OEP. H. 3, 103; EL. N. A. 12, 47; acc. IL. 20, 327; XEN. An. 7, 4, 17, Eq. 8, 4; ARSTT. H. A. 9, 48, 4; PLUT. M. 1071 b; fig. s'élever à un rang supérieur, SPT. Sir. 38, 33 || ➤ Ao. 2, 3 sg. ind. sync. ὑπεράλτο, IL. 20, 327; part. poét. ὑπεράλμενος, ή, ον, IL. 5, 138 (ὑ. ἄλλομαι).

ὑπέρ-αλλος, ος, ον, qui surpasse les autres, PD. N. 3, 57.

ὑπεράλμα, ατος (τὸ) saut par-dessus ou au delà, ARTEM. 1, 55 (ὑπεράλλομαι).

ὑπεράλμενος, v. ὑπεράλλομαι.

ὑπερ-άλπειος, ος, ον, qui est au delà des Alpes, STR. 193, 212, 218, etc. (ὑ. Ἀλπεῖς).

ὑπερ-αμπέχω (seul. part. prés.) envelopper par-dessus, TIMOTH. 3 Bgk.

ὑπερ-αναβαίνω, monter par-dessus, franchir, gén. CLÉM. 455; abs. SEXT. M. 7, 445.

ὑπερ-αναδίζομαι [ὑ] être sur-

passé ou vaincu en impudence, AR. *Eq. 1206 conj.*

ὑπερ-αναισχυντος, ος, ον [ἄν] d'une impudence qui passe les bornes, DÉM. 1071, 27.

ὑπερ-ανάκειμαι, être couché à table au-dessus d'un autre, DL. 7, 17.

ὑπερ-ανατείνω, étendre démesurément en haut, LUC. *Im. 13.*

ὑπερ-ανατίθημι, appliquer sur ou en outre, JOS. *A. J. 3, 7, 7.*

ὑπερ-ανέχω, surpasser, l'emporter sur, *gén. PROCL.*

ὑπερ-ανθέω-ω, être dans toute sa fleur, *fig. NYSS.*

ὑπεράνθης, ους (ὁ) Hypéranthès, fils de Darius, HDT. 7, 224.

ὑπερανθίζομαι, c. ὑπερανθέω, NYSS.

ὑπερ-άνθρωπος, ος, ον, supérieur à l'humanité, DH. 11, 35; LUC. *Cat. 16.*

ὑπερ-ανίσταμαι (*seul. ao. 2 ὑπερανέστην et pf. ὑπερανέστηκα*) [ἄ] s'élever au-dessus, dominer, DH. 3, 68; LUC. *Icar. 12*; ὑπ. τινος, DH. 1, 15; 9, 68, s'élever au-dessus de qqe ch.; *fig. PHILSTR. 730.*

ὑπερ-ανίσχω [ἄ] c. ὑπερανέχω, JOS. *B. J. 7, 6, 1.*

ὑπερ-ανόρεος, ος, ον [ἄ] c. ὑπερήνωρ, THCR. 29, 19.

ὑπεραντλέομαι-οῦμαι, faire eau de toutes parts, être submergé, LUC. *cond. 2 (ὑπεραντλος).*

ὑπερ-αντλος, ος, ον, *litt.* qu'on ne peut vider ou épuiser, d'où : 1 en parl. d'un navire, qui fait eau de toutes parts, ANTH. 5, 204; PLUT. *Luc. 13*; *fig.* inondé, submergé : συμφορᾷ, EUR. *Hipp. 767*, par le malheur; ταῖς φροντίσιν, PLUT. *Mar. 45*, surchargé de soucis; *abs.* LUC. *Tim. 18* || 2 *p. anal. en parl. de choses (provisions, etc.)* inépuisable, THÉM. 221 b; d'où *fig.* immense, sans bornes, LUC. *Tim. 4.*

ὑπερ-άνω [ἄ] *adv.* : 1 tout à fait au-dessus, LUC. *D. deor. 4, 2, etc.*; τινός, ARSTT. *H. A. 3, 3, 17, etc.* de qqe ch.; ὑπεράνω γίνεσθαι, PLUT. *M. 10 b, etc.* l'emporter sur, triompher de, *gén.*; ποιεῖν τινα ὑπεράνω τινός, PLUT. *M. 98 e*, ou ποιεῖσθαι τινα ὑπεράνω τινός, PLUT. *M. 6 c*, mettre une personne fort au-dessus d'une autre; *abs.* πάντων ὑπ. ποιεῖν, DL. 7, 128, agir plus noblement que tous || 2 *p. suite*, excessivement : οἱ ὑπ. πλεονασμοί, POL. 12, 24, 1, redites excessives (ὕ. ἄνω).

ὑπεράνωθεν [ἄ] *adv.* tout à fait au haut de, *gén.* ES. 4 *Halm.* (ὑπεράνω, -θεν).

ὑπερ-άνωρ, v. ὑπερήνωρ.

ὑπερ-απατάω-ω [ἄπᾱ] tromper complètement, ANTH. 9, 761.

ὑπερ-απλόομαι-οῦμαι, se déployer ou se répandre sur, *gén.* PROCL. *Inst. theol. p. 138, 302 Cr.*; JAMBL. *Myst. 7, 2.*

ὑπερ-αποδίδωμι [δῖ] donner à la place de, PHILSTR. 533.

ὑπερ-αποθνήσκω, mourir pour : τινός, XÉN. *Cyn. 1, 14*, ou ὑπέρ τινος, PLAT. *Conv. 208 d*, pour qqe; *abs.* PLAT. *Conv. 179 b, 180 a*; ARSTT. *Pol. 9, 8, etc.*

ὑπερ-αποκρίνομαι [ῖ] répondre pour. prendre la défense de, *gén.* AR. *Vesp. 951, Th. 186.*

ὑπερ-απολογέομαι-οῦμαι, parler pour, prendre la défense de, *gén.*

HDT. 6, 136; XÉN. *Hell. 1, 7, 16*; ANT. 119, 26.

ὑπερ-αποφατικός, ἢ, ὄν, qui énonce au delà du nécessaire ou doublement énonciatif, DL. 7, 69 (ὕ. ἀποφαίνω).

ὑπερ-αρέσκω [ἄ] plaire au delà de toute mesure, APP. *Civ. 2, 1.*

ὑπερ-αρρωδέω-ω, trembler fortement pour, *dat.* HDT. 8, 72 (*ion. p. * ὑπερορρωδέω*).

ὑπέραρσις, εως (ἡ) élévation au-dessus, exaltation, SPT. *Ezech. 47, 11* (ὑπεραίρω).

ὑπερ-άρχω, dominer, SPT.

ὑπερ-ασθενής, ἢς, ἐς, faible à l'excès, ARSTT. *Pol. 4, 11, 5* (ὕ. ἀσθενής).

ὑπερασθμαίνω, être tout à fait haletant, ARR. *Cyn. 14, 3* (ὑπέρασθμος).

ὑπερ-ασθμος, ος, ον, tout haletant, XÉN. *Cyn. 10, 20*; SYN. *p. 303* (ὕ. ἄσθμα).

ὑπεράσιος, ου (ὁ) [ἄ] Hypérasios, h. A. RH. 1, 176.

ὑπερ-ασμενίζω, accueillir avec une joie extrême, *dat.* PLUT. *M. 1094 c.*

ὑπερ-ασπάζομαι, embrasser, aimer ou accueillir avec transport, XÉN. *Conv. 4, 38*; PLUT. *M. 229 e.*

ὑπερ-ασπίζω, couvrir de son bouclier, prendre la défense de, protéger, *acc.* POL. 6, 39, 6; DS. 17, 99; PLUT. *Cor. 3, etc.*; *gén.* ARR. *An. 6, 28, 6*; SPT. *Gen. 15, 1, etc.*; avec ὑπέρ et le *gén.* SPT. 4 *Reg. 19, 34*; *Esai. 31, 5*; *abs.* PLUT. *Marc. 2*; ARR. *An. 7, 5, 8.*

ὑπερασπισμός, οῦ (ὁ) protection, SPT. *Ps. 17, 35, etc.* (ὑπερασπίζω).

ὑπερασπιστήρ, ἡρος (ὁ) c. le suiv. SPT.

ὑπερασπιστής, οῦ (ὁ) protecteur, SPT. *Ps. 17, 2, 30, etc.* (ὑπερασπίζω).

ὑπερασπίστρια, ας (ἡ) *fém. du préc.* JOS. *Macc. 15.*

ὑπερ-άστειος, ος, ον, extrêmement spirituel, ATH. 250 e (ὕ. ἀστέιος).

ὑπερ-αστράπτω, briller d'un vif éclat, ARR. *Cyn. 4, 5.*

ὑπερ-ασχάλλω, s'affecter trop vivement de, *dat.* ARSTD. 1, 555.

ὑπερ-ασχημονέω-ω, être déraisonnable à l'excès, PLUT. *M. 45 f.*

ὑπερ-άτοπος, ος, ον [ἄ] tout à fait absurde, DÉM. 213, 25.

ὑπερ-αττικίζω [τῖ] affecter de parler attique ou abuser du dialecte attique, PHILSTR. *V. Ap. 1, 17.*

ὑπερ-αττικός, ἢ, ὄν, attique à l'excès, LUC. *Lex. 25.*

ὑπεραττικῶς, *adv.* avec abus ou exagération d'atticisme, LUC. *Dem. 26.*

ὑπερ-αυγής, ἢς, ἐς, qui brille d'un vif éclat, LUC. *V. H. 1, 29* (ὕ. αὐγή).

ὑπεραύλως [ῶλ] *adv.* tout à fait immatériel, PHIL. 1, 103 (ὕ. αὐλος).

ὑπερ-αυξάνω : 1 *tr.* accroître ou augmenter outre mesure, *au pass.* AND. 32, 23; GAL. 14, 226, 410; DC. 79, 15 || 2 *intr.* croître avec force, CALLISTH. (STOB. *Fl. 100, 14*); NT. 2 *Thess. 1, 3.*

ὑπεραύξημα, ατος (τὸ) c. le suiv. GAL. 3, 671.

ὑπεραύξησις, εως (ἡ) croissance excessive, FAVOR. *v. ἀπονυχίζειν* (ὑπεραυξάνω).

ὑπερ-αυχέω-ω, s'enorgueillir à

l'excès, THCR. 4, 19; DC. 57, 12, *acc.* (ὑπεραυχής).

ὑπερ-αυχής, ἢς, ἐς, c. le suiv. TRYPH. 671.

ὑπερ-αυχος, ος, ον, extrêmement vain ou orgueilleux, ESCHL. *Sept. 483*; SOPH. *Ant. 1351*; XÉN. *Ages. 11, 11*; τὰ ὑπέραυχα, DH. 8, 50, orgueil excessif (ὕ. αὐχή).

ὑπερ-αφρίζω [ἄ] déborder en écumant ou simpl. écumer fortement, EUR. et ARISTOPHON (ATH. 471 d, 472 c).

ὑπερ-αχθής, ἢς, ἐς, *gén. εὖς*, chargé outre mesure, surchargé, accablé, THCR. 11, 37; NIC. *Th. 342*; OPP. *H. 5, 263* (ὕ. ἄχθος).

ὑπερ-αχθομαι (*ao. ὑπερηχθέσθην*) être extrêmement affligé ou mécontent de, *dat.* HDT. 6, 21; SOPH. *El. 177* || ➤ Prés. *impér. 2 sg. poét.* ὑπεράχθεο, SOPH. *l. c.*

ὑπερ-βάθμιος, ος, ον, qui franchit le seuil, MARIN. *V. Procl. 13, p. 30* (ὕ. βαθμός).

ὑπερ-βαίνω (*f. -έθσομαι, ao. 2 -έδην, etc.*) A *intr.* I passer par-dessus, franchir : 1 avec idée de lieu : τεῖχος, IL. 12, 469; OD. 16, 41; EUR. *Bacch. 654*; THCR. 3, 20, un mur; οὐδόν, OD. 8, 80, le seuil d'une maison; δόμους, EUR. *Med. 382*, entrer dans une maison; τάφρους, EUR. *Rhes. 111*, franchir un fossé; οὐρούς, HDT. 6, 108, franchir des frontières; οὐρεα, HDT. 4, 25, franchir des montagnes; *rar. avec le gén.* HDT. 3, 54 *dout.*; EUR. *Suppl. 1049* *dout.*, Ion 220 *dout.*; *abs.* ὑπ. εἰς τὴν τῶν Θεβαίων, XÉN. *Hell. 5, 4, 59*, pénétrer sur le territoire des Thébains; cf. PLAT. *Rsp. 587 c*; en parl. de fleuves, franchir son lit, déborder, HDT. 2, 99; ἐς χώρην, HDT. 2, 13, inonder un pays, etc. || 2 avec idée de temps : πλεόν ὑπ. ἐβδομήκοντα ἔτη, PLAT. *Leg. 755 a*, dépasser soixante-dix ans; *abs.* dies ὑπερβαίνοντες, MACR. *Sat. 1, 13, 10*, jours surnuméraires || II *fig. c. à d.* : 1 transgresser, violer : θέμιν καὶ δίκην, PD. *fr. 4*, le droit et la justice; νόμους, HDT. 3, 33; SOPH. *Ant. 449, etc.* des lois; τὰς πλείους καὶ τοὺς ὄρκους, DÉM. 153, 4, les engagements et les serments; d'où *abs.* pécher, faillir, d'ord. joint à ἀμαρτάνω, IL. 9, 501; PLAT. *Rsp. 366 a* || 2 laisser de côté, passer à côté de, d'où omettre, négliger, *acc.* HDT. 3, 89; PLAT. *Crat. 415 b et c*, *Rsp. 528 d*; DÉM. 51, 7, etc. || III surpasser, l'emporter sur : τινά τι, PLAT. *Tim. 24 d*, *Rsp. 478 c*; POL. 12, 13, 1, etc. sur qqe en qqe ch.; *abs.* vaincre, THCR. 1015 || IV se mettre devant, protéger, défendre : τινί, OPP. *H. 1, 710*, qqe || B *tr.* (à l'ao. 1, 3 *sg. impér.* ὑπερβησάτω) faire passer ou enlever par-dessus, XÉN. *Eq. 7, 2* || ➤ Ao. 2 *érg.* 3 *pl.* ὑπέρβασαν (*p. ὑπερέβησαν*) IL. 12, 469; *sbj. érg.* 3 *sg.* ὑπερβήη, IL. 9, 501; *part. pf. poét. acc. sg. masc.* ὑπερβεβῶτα, OPP. *H. 1, 710.*

ὑπερ-βακχεύω, se permettre une licence excessive, exagérer outre mesure, PHILSTR. 613.

ὑπερβαλλόντως, *adv.* d'une manière excessive ou extraordinaire, XÉN. *Ages. 1, 36*; PLAT. *Leg. 667 a, 836 a*; ISOCR. 8 b, 234 c; POL. 16, 24, 4, etc. (ὑπερβάλλω).

ὑπερβάλλω (f. -βαλῶ, ao. 2 -έβαλον, etc.) I lancer par-dessus ou au delà, dépasser le but, d'ord. avec l'acc., rar. avec le gén. du but par-dessus lequel on jette : ὑπ. ἄκρον (λόφον) IL. 23, 843; OD. 11, 597, lancer par-dessus le sommet de la colline; ἀγῶνος ὑπ. IL. 23, 847, lancer par dessus tout l'espace réservé aux yeux; l'objet qu'on jette, au dat. : ὑπ. Φυλῆα δουρί, IL. 23, 637, jeter la lance au delà de Phylès, c. à d. atteindre avec la lance bien au delà de Phylès, c. à d. le surpasser; postér. à l'acc. : τὸν ἀχένα ὑπ. τινός, PHILSTR. V. Ap. 3, 8, allonger le cou par-dessus qqe ch. || II intr. passer par-dessus, d'où : 1 dépasser le but, particul. en parl. de chiens, XÉN. Cyn. 6, 20; avec l'acc. dépasser, devancer, prévenir, SOPH. El. 716 || 2 déborder, en parl. d'un chaudron qui bout, HDT. 1, 59; d'un fleuve : ὑπ. τὰς ἀρούρας, HDT. 2, 111, inonder les campagnes || 3 particul. franchir une hauteur, XÉN. An. 1, 1, 7; 4, 6, 10; avec l'acc. du lieu que l'on franchit : ὑπ. κορυφάς, ESCHL. Pr. 722; τείχη, EUR. Rhés. 989, τὰς Ἀλπεῖς, POL. 2, 35, 5, etc. franchir des sommets, des murs, les Alpes; particul. t. de mar. franchir ou doubler un promontoire : Μαλέην, HDT. 7, 163, franchir le cap Maléa; τὴν ἄκραν, THC. 8, 104, doubler le promontoire || 4 enchérir sur, faire une surenchère, AND. 17, 26, etc.; ὑπ. ἀλλήλους, HDT. 1, 196; LYS. 165, 1, enchérir les uns sur les autres || 5 dépasser la mesure : ὑπ. μέτρον, THGN. 479, dépasser la mesure; ὑπ. τὰ ἱκανά, XÉN. Hier. 8, 4, dépasser le suffisant, c. à d. être superflu; abs. faire des réclamations exagérées, THC. 8, 56; fig. μὴ γλῶσσ' ὑπερβάλῃ κακοῖς, EUR. Hipp. 924, que ta langue ne dépasse la mesure dans la souffrance || 6 avec l'acc. surpasser : ἡδοναὶ ὑπ. λύπας, PLAT. Leg. 734 b, les plaisirs surpassent les peines; ὑπ. τὰς ἀλλων ἀρετάς, ISOCR. 57 b, surpasser les vertus des autres; ὑπ. τινὰ τόλμῃ τε καὶ μισαρία, XÉN. Hell. 7, 3, 6, surpasser qqn en audace et en perversité; avec le gén. au lieu de l'acc. : λύπη ὑπερβάλλει τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι, PLAT. Gorg. 475 c, léser autrui fait plus de peine que d'être lésé soi-même; cf. PLAT. Leg. 734, etc.; seul. avec le dat. de la chose par laquelle on dépasse la mesure : ὑπ. μεγέθει δώρων, XÉN. Cyr. 8, 2, 13, se distinguer par la grandeur des présents; ὑπ. ἀνοία, DÉM. 94, 24, être insensé outre mesure; ὑπ. αἰσχει, XÉN. Cyr. 2, 2, 29, être extrêmement laid; part. ὑπερβάλλον, οὔσα, ον, excessif, extraordinaire, surabondant : βροντῆς ὑπερβάλλον κτύπος, ESCHL. Pr. 923, bruit excessif du tonnerre; ὑπ. ἥλιος, HDT. 4, 183, soleil extrêmement chaud; ὑπ. δαπάνη, XÉN. Hier. 11, 2, dépense excessive; εὐδαιμονία, EUR. Ion 472, bonheur excessif; p. opp. à καταδεεστερούς, ISOCR. 191 d; τὰ ὑπερβάλλοντα, EUR. Med. 107, puissance par trop grande; τὰ ὑπ. ἐκατέρωσε, PLAT. Rsp. 619 a, l'excès des deux côtés; avec un acc. de temps : dépasser : ἔτεα ἑκατόν, HDT. 3, 23, vivre plus de cent ans; ὑπ. τὸν χρόνον, XÉN. Hell. 5, 3, 21, dépasser le

temps || Moy. : 1 exagérer, amplifier, ISOCR. 210 d || 2 enchérir sur; τινὰ χρήμασι, PLAT. Phædr. 232 c, offrir plus d'argent que qqn; τοὺς εὐεργετοῦντας ἀγαθοῖς, XÉN. Cyr. 5, 3, 32, surpasser en bienfaits ceux qui ont rendu service || 3 l'emporter sur, HDT. 6, 9; 7, 168; ὑπ. τινὰ φίλτρον, SOPH. Tr. 584, l'emporter sur qqn grâce à des sortilèges; ὑπ. τινι, HDT. 1, 61; 3, 21; 9, 71, l'emporter par qqe ch.; avec l'acc. : τινὰ, HDT. 5, 124, l'emporter sur qqn; τινὰ τινι, EUR. Or. 691, l'emporter sur qqn par qqe ch.; τινὰ τῷ τε ὕψει καὶ τῷ μεγέθει, HDT. 2, 175, l'emporter sur qqn par la taille et par la grandeur; τινὰ ἀναιδείᾳ, AR. Eq. 409, l'emporter sur qqn en impudence; ὑπ. ἐν τινι, STR. 2, l'emporter en qqe ch.; εἰς τι, PLAT. Criti. 115 e, par rapport à qqe ch.; avec le gén. : ὑπ. τινὰ τινός, LYCURG. 165, 15, l'emporter sur qqn en qqe ch.; part. ὑπερβεβλημένος, η, ον, supérieur, éminent, distingué, excellent, en parl. de pers., EUR. Alc. 153; en parl. de choses, PLAT. Rsp. 558 b, p. opp. à ἐλλείπουσα, PLAT. Leg. 719 d; avec un gén. πολὺ τῶν παρ' ἡμῖν ὑπερβεβλημένοι κατὰ τὸ μέγεθος, STR. 145, biens supérieurs aux nôtres par la grandeur || 4 remettre, différer, abs. HDT. 3, 76; 7, 206; PLAT. Phædr. 254 d; avec un acc. HDT. 9, 45, 51; LUC. Gynn. 40, etc.; PLUT. Aemil. 22 || ➤ Ao. 2 épq. ὑπερέβαλον, IL. 23, 637.

ὑπερ-βαρής, ἥς, ἐς [ᾱ] trop lourd, d'où trop grand, ESCHL. Ag. 1175 (ὑ. βάρος).

ὑπερ-βαρύς, εἶα, ὅ [ᾱ] c. le préc. HPC. Art. 811; GAL. 9, 204 (ὑ. βαρύς).

ὑπερβάσαν, v. ὑπερβαίνω.

ὑπερβασία, ας (ῆ) [ῶ] 1 transgression (d'une loi divine ou humaine), d'où méfait, conduite criminelle ou arrogante, IL. 3, 107; OD. 3, 206; SOPH. Ant. 605; au plur. IL. 23, 589; OD. 22, 168; HÉS. O. 826 || 2 passage, JOS. A. J. 2, 14, 6 || ➤ Ion. -τη, HOM. Il. cc. (ὑπερβαίνω).

ὑπερβασίς, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action de passer par-dessus ou au delà, CLÉM. 854; d'où : 1 lieu qu'on franchit, passage de montagne, STR. 209; de rivière, STR. 759 || 2 dislocation d'un membre, HPC. Art. 839 || 3 fig. transgression, THGN. 1247 || II tr. : 1 action de faire passer, de transporter, POL. 4, 19, 8 || 2 action d'intervertir, d'où hyperbate (v. ὑπέρβατον) GRAMM. (ὑπερβαίνω).

ὑπερβατᾶς (ὁ) Hyperbatas, h., PLUT. Cleom. 14 (ὑπερβαίνω).

ὑπερβατέον [ᾱ] vb. d'ὑπερβαίνω, PLUT. M. 709 d.

ὑπερβατήριος, ος, ον [ᾱ] qui concerne le trajet : ὑπερβατήρια (s. e. ἱερά) POLYEN 1, 10, 1, sacrifice qu'on offre pour obtenir un heureux trajet (ὑπερβαίνω).

ὑπερβατικός, ῆ, ὄν [ᾱ] d'inversion, inversif, t. de gr. MARCELL. V. Thuc. § 50 (ὑπερβαίνω).

ὑπερβατόν, οὔ (τό) [ᾱ] inversion, fig. de rhét. ou t. de gramm. DYSC. Synt. 306, Pron. 51 (311); DH. Thuc. 31; LGN 22, 1; QUINT. 8, 6, 65 (neutre du suiv.).

ὑπερβατός, ῆ, ὄν [ᾱ] I pass. : 1

qu'on peut traverser ou franchir, THC. 3, 25 || 2 transposé, renversé, présenté dans un ordre inverse et d'ord. dans un ordre peu naturel, en parl. de mots, d'idées, PLAT. Prot. 343 e; ARSTT. Rhet. Al. 26, 1 et 3; DH. Thuc. 52 || II act. qui dépasse toute mesure, d'où excessif, énorme, extraordinaire, ESCHL. Ag. 428; ARSTT. Div. per somn. 1, 12 || Cp. -ώτερος, ESCHL. l. c. (ὑπερβαίνω).

ὑπερβατῶς [ᾱ] 1 en passant par-dessus, avec négligence, THC. 7, 31 || 2 dans un ordre inverse ou peu naturel, ARSTT. Rhet. Al. 31, 5; STR. 342, 370.

ὑπερβεβλημένως, adv. d'une manière excessive ou extraordinaire, ARSTT. Nic. 3, 10, 4 (ὑπερβάλλω).

ὑπερβερεταῖος, ου (ὁ) le mois Hyperbérétæos, le dernier du calendrier Macédonien et chez les Grecs d'Asie, JOS. A. J. 8, 4, 1; GAL. 4, 263; prov. ὑπερβερεταῖα, ZENOB. 6, 30; DIOGÉN. 8, 63, choses du mois Hyperbérétæos, en parl. d'affaires qu'on remet sans cesse.

ὑπερβήη, 3 sg. subj. ao. 2 épq. de ὑπερβαίνω.

ὑπερ-βιάζομαι, contraindre par la violence, THC. 2, 52; JOS. A. J. 9, 10, 2; PHIL. 2, 328.

ὑπερ-βιβάζω [ῖ] 1 faire passer par-dessus ou au delà, transporter, POL. 8, 36, 9; LUC. V. H. 2, 42 || 2 transposer une lettre ou un accent, PLUT. V. Hom. 9; DYSC. Synt. 66.

ὑπερβίβασις, εως (ῆ) [ῖ] conj. p. ὑπέρβασις, POL. 4, 19, 8.

ὑπερ-βίος, ος, ον : 1 d'une force excessive, d'où irrésistible, invincible, PD. O. 10, 20 || 2 p. suite, violent, d'où arrogant, superbe, orgueilleux, IL. 18, 262; OD. 1, 368; adv. ὑπέρβιον, IL. 17, 19; OD. 12, 379, etc., avec violence ou arrogance (ὑ. βία).

ὑπερ-βίος, ου (ὁ) Hyperbios, h., ESCHL. Sept. 504, 512, 519 (v. le préc.).

ὑπερ-βιώω-ω (seul. part. ao. fém. ὑπερβιώσασα) survivre, POL. 23, 18, 2.

ὑπερ-βλαστάνω, croître avec trop de force ou d'abondance, TH. C. P. 1, 20, 6.

ὑπερ-βλαστής, ῆς, ἐς, qui croît avec trop de force ou d'abondance, TH. C. P. 1, 20, 6 (ὑ. βλαστάνω).

ὑπερβλήδην, adv. excessivement, ORPH. Arg. 255 (ὑπερβάλλω, -δην).

ὑπέρβλημα, ατος (τό) ce qui dépasse une ligne donnée, dans une figure, dans un plan, ARCHIM. p. 70, 4, etc. (ὑπερβάλλω).

ὑπερ-βλύζω, bouillonner par-dessus, déborder, acc. Q. SM. 11, 192; abs. Q. SM. 5, 324; fig. CLÉM. 167.

ὑπέρβλυσις, εως (ῆ) [ῡς] débordement, surabondance, SUID. v° Καλ. λισθένης (ὑπερβλύζω).

ὑπερ-βοάω-οῶ : 1 couvrir par ses cris le bruit de, acc. ARSTT. 2, 105 || 2 crier démesurément, NYSS.

ὑπερβολάδην [ᾱ] adv. c. ὑπερβλήδην, THGN. 434.

ὑπερβολαῖος, α, ον, t. de mus. le plus élevé : subst. ὁ ὑπερβολαῖος (s. e. τόνος) PLUT. M. 1029 a, le ton le plus élevé dans la gamme de quatre ou cinq tétrachordes; ἡ ὑπερβολαῖα (s. e. νῆτη) ARISTOX. Harm. 2, p. 40; PHIL. 1, 111, la corde la plus élevée (ὑπερβολή).

ὑπερβολή, ἥς (ἡ) 1 action de lancer par dessus ou au delà, PHILSTR. p. 842 || 2 action de passer par dessus, de franchir (une montagne, etc.) XÉN. An. 1, 2, 25; POL. 3, 34, 6; d'où action de se transporter, avec εἰς et l'acc. XÉN. An. 4, 6, 5; POL. 10, 1, 8; p. ext. lieu élevé qu'on franchit, passage de montagne, XÉN. An. 3, 5, 18; 4, 1, 21, etc.; STR. 206, 292, etc. || 3 action de dépasser la mesure, excès, surabondance: ὑπ. χερῶν, EUR. fr. Hipp. 2, 2, supériorité des forces; ὑπ. χρημάτων, EUR. Med. 232, surabondance de richesses; ὑπ. στρατιᾶς, THC. 6, 31, supériorité de l'armée; ὑπ. πλησμονῆς, PLAT. Leg. 776a, satiété jusqu'à l'excès; ὑπ. ἀρετῆς, THC. 2, 45, excès de vaillance; p. opp. à ἔλλειψις, PLAT. Prot. 356a, ἀένδεια, PLAT. Prot. 357a; διὰ τὴν ὑπερβολὴν τοῦ συμβάντος, POL. 1, 37, 1, comme l'événement surpassait toute description; au plur. DÉM. 500, 10; d'où simpl. action de dépasser, d'ajouter encore: ὑπερβολὴν ποιῆσθαι, DÉM. 447, 25, aller à toutes les extrémités, admettre le cas extrême; ὑπερβολὴν ποιῆσθαι τινος, DÉM. 609, 8, etc.; LYS. 143, 20, etc. ajouter encore à qqe ch., enchérir sur qqe ch.; τοῦτο γὰρ ἐστὶν ὑπερβολή, DÉM. 1333, 16, car c'est là le dernier degré, le plus haut point, le comble; εἰς ὑπερβολὴν, EUR. fr. 479, Hipp. 939; ESCHN. Fals. leg. § 4; ou εἰς ὑπερβολάς, PLAT. Ep. 316c, démesurement, à l'excès, ou simpl. au plus haut point; καθ' ὑπερβολὴν, SOPH. O. R. 1196; ISOCR. 84d, etc.; ou ὑπερβολῇ, MACHON (ATH. 341a) m. sign.; particul. hyperbole, exagération de langage, ARSTT. Rhet. 3, 11, etc.; ὑπερβολὰς εἰπεῖν, ISOCR. 58d, dire des exagérations || 4 remise, ajournement, délai, répit, HDT. 8, 112; POL. 14, 9, 8 || 5 l. de math. hyperbole, section conique, APOLL. PERG. Con. 2, 12 (ὑπερβάλλω).

ὑπερβολικός, ἡ, ὄν, excessif, démesuré, POL. 18, 29, 13; GAL. 8, 601 (ὑπερβολή).

ὑπερβολικῶς, adv. d'une manière excessive, exagérée, POL. 2, 62, 9; 5, 22, 2; PLUT. M. 668b || Cp. -ώτερον, POL. 7, 12, 8.

ὑπέρβολος, ου (ὁ) Hyperbolos, orateur et homme d'Etat athénien, AR. Ach. 846, etc.; THC. 8, 73; au plur. ὑπέρβολοι, PLUT. Nic. c. Crass. 2, des hommes comme Hyperbolos (ὑπερβάλλω).

ὑπερ-βόρειος, ος, ὄν, c. le suiv. ARSTT. fr. 233b; PTOL. 5, 9, 13 et 16.

ὑπερ-βόρεος, ος, ὄν, qui est à l'extrême nord, hyperboréen, LUC. Philops. 13, d'où οἱ ὑπερβόρειοι, HN. 7, 29; PD. P. 10, 47, etc.; HDT. 4, 13, etc. les Hyperboréens, pples du nord de la Scythie; fig. ὑπερβόρεος τύχη, ESCHL. Ch. 373, bonheur infini, sel. le Schol., sel. d'autres et plus vraisembl. bonheur comme celui des Hyperboréens qui passaient pour vivre plus heureux et plus longtemps que les autres hommes || — Ion. dat. plur. ὑπερβορέοισι, HDT. 4, 33; dans les inscr. att. seul. ὑπερβορέων (non ὑπερβορείων) CIA. 2, 813a, 8 (av. 400 av. J. C.), v. Meisterh. p. 34, 4 (ὁ βορέας; sel. d'autres, de ὁ ὄρος).

ὑπερ-βορίς, ἰδος, adj. f. des régions hyperboréennes, DH. 1, 43 (v. le préc.).

ὑπερ-βράζω, déborder en bouillonnant, ANTH. 11, 248.

ὑπερ-βριθής, ἥς, ἐς [ι] d'un poids excessif, SOPH. Aj. 951 (ὁ βριθός).

ὑπερ-βρύω, être rempli de, regorger de, dat. LUC. Rhet. prœc. 6.

ὑπερ-εργάζομαι (pf. ὑπείργασμαι) 1 travailler en dessous, remuer au fond, particul. labourer ou façonner le sol, XÉN. OEc. 16, 10; TH. H. P. 3, 1, 6; DH. 10, 17 || 2 agir en dessous, faire secrètement, PLUT. Galb. 9 || 3 soumettre, assujettir; au pass. être soumis à, dat. EUR. Hipp. 504 || 4 faire office de serviteur, servir; au pass. en parl. de choses, être exécuté à titre de service, EUR. Med. 871 || — Pf. au sens pass. EUR. ll. cc.

ὑπερ-γάνυμαι (seul. prés.) [ᾱ] se réjouir extrêmement, PHILSTR. 769.

ὑπερ-γαργαλίζω [ᾱλ] chatouiller à l'excès, EUM. 3, p. 82.

ὑπέρ-γειος, ος, ὄν : 1 qui est sur la surface de la terre, ARSTT. H. A. 1, 1, 27; GEOP. 1, 30 || 2 qui est au-dessus de la terre, GEOP. 1, 7, 1 (ὁ γῆ).

ὑπερ-γέλοιος, ος, ὄν, par trop ridicule ou risible, DÉM. 406 fin (ὁ γέλοιος).

ὑπερ-γεμίζω, surcharger, XÉN. Vect. 4, 39.

ὑπερ-γέμω (seul. prés.) être tout plein de, gén. ALCPHR. 3, 11; POL. 4, 75, 8; abs. ALEX. (ATH. 419b); DS. 3, 17.

ὑπερ-γηράσκω ou ὑπερ-γηράω, être très vieux ou très ancien, APD. (DL. 8, 52).

ὑπέρ-γηρως, ως, ὄν, extrêmement vieux ou ancien, LUC. D. mort. 6, 2; 27, 9; Dem. enc. 63; JOS. A. J. 5, 1, 28; BABR. 47, 1; τὸ ὑπ. ESCHL. Ag. 79, l'extrême vieillesse (ὁ γῆρας).

ὑπέρ-γομος, ος, ὄν, surchargé, STR. 818 (ὑπεργέμω).

ὑπέρ-δασυς, εια, υ [ᾱ] extrêmement épais ou touffu, EL. N. A. 7, 6; en parl. d'un homme qui a les cheveux et la barbe incultes, d'aspect sauvage, XÉN. Cyr. 2, 2, 28 (ὁ δασύς).

ὑπερ-δεής, ἥς, ἐς (seul. acc. sg. masc. épq. ὑπερδέα [ᾱ] p. ὑπερδεᾶ) qui est au-dessus de la crainte, intrépide, courageux, IL. 17, 330 (ὁ δέος).

ὑπερ-δεῖδω (pf. ὑπερδέδοικα) 1 avoir une peur extrême, HDT. 3, 94; τινά, THÉM. 138c, de qqn || 2 craindre pour: τινός, SOPH. Ant. 82, pour qqn; τινά τινος, ESCHL. Sept. 292, qqn pour qqn

ὑπερ-δειμαίνω, redouter fortement, acc. HDT. 5, 19.

ὑπέρ-δεινος, ος, ὄν : 1 extraordinairement effrayant, DÉM. 551, 2; LUC. Tim. 13 || 2 extrêmement habile, avec l'inf. D. CHR. 2, 215 (ὁ δεινός).

ὑπερ-δεκα-τάλαντος, ος, ὄν [ᾱτᾱ] qui vaut plus de dix talents, PHAL. Ep. 113 (ὁ δέκα, τάλαντον).

ὑπερ-δέξιος, ος, ὄν : 1 situé à droite dans une position dominante, XÉN. An. 4, 8, 2 || 2 en gén. qui est dans une situation favorable au-dessus de: πολεμίων, POL. 1, 30, 7, au-dessus de l'ennemi; abs. ὑπερδέξιον χωρίον, XÉN. An. 3, 4, 37, emplacement bien situé et dominant; τὰ ὑπερδέξια, XÉN. An. 5, 7, 31, positions fortes et do-

minantes; ἐξ ὑπερδεξίου, XÉN. Hell. 7, 4, 13; ἐκ τῶν ὑπερδεξιῶν, XÉN. Hell. 4, 2, 14; ἐξ ὑπερδεξιῶν, LUC. Tim. 45, d'une position forte et dominante || 3 fig. qui l'emporte sur, gén. PLUT. Num. 20; τινί, POL. 5, 102, 3, supérieur en qqe ch.

ὑπερ-δέω-ᾱ, lier au-dessus de, rég. ind. au dat. ANTH. 6, 166.

ὑπερ-διατείνομαι, faire les plus grands efforts, DÉM. 770, 4; LUC. Herm. 25, etc.

ὑπερ-δικάζω [ι] c. ὑπερδικέω, AQU. Ps. 9, 5.

ὑπερ-δικέω-ᾱ [ι] défendre en justice, gén. ESCHL. Eum. 652; PLAT. Phæd. 86e; avec ὑπέρ et le gén. DC. 38, 10; abs. PLUT. M. 694e.

ὑπέρ-δικος, ος, ὄν [ι] 1 tout à fait juste, SOPH. Aj. 1119 || 2 défenseur ou vengeur de la justice, PD. P. 10, 68 (ὁ δίκης).

ὑπερδίκως [ι] adv. très justement, ESCHL. Ag. 1396 (ὑπέρδικος).

ὑπερ-δισκεύω, lancer le disque plus loin qu'un autre, d'où surpasser, CLÉM. 334.

ὑπερ-δισύλλαβος, ος, ὄν [ᾱ] de plus de deux syllabes, E. Byz. v. Γαληψός; ARCAD. 11.

ὑπερδιψάω-ᾱ, avoir une soif extrême, GAL. 4, 569 (ὑπέρδιψος).

ὑπέρ-διψος, ος, ὄν, qui a une soif extrême, HIPPIATR. p. 177, 6 (ὁ δίψα).

ὑπερ-δοκέω-ᾱ, seul. dans la locut. ταῦτά μοι ὑπερδοκεῖ, PHILSTR. cela me paraît tout à fait juste.

ὑπερ-δομέω-ᾱ, construire au-dessus, JOS. B. J. 6, 3, 2.

ὑπέρ-δουλος, ου (ὁ) plus qu'esclave, DVSC. Synt. 305.

ὑπερ-δύναμος, ος, ὄν [ῡᾱ] extrêmement puissant, THÉM. 8b (ὁ δύναμαι).

ὑπερδυναμόω-ᾱ [ῡᾱ] prévaloir sur, acc. SEP. Ps. 64, 3 (ὑπερδύναμος).

ὑπερ-δυναστεύω [ῡ] c. le préc. HÉRACL. Alleg. 25.

ὑπερ-δώριος, ος, ὄν, hyperdorien, n. d'un mode de musique, ANON. de Mus. p. 38, 1 Bellerm.

ὑπερ-εγγύω-ᾱ, exiger une énorme caution, PHIL. 2, 311.

ὑπερ-εγείρω (seul. pf. ὑπερεγρήγορα au sens intr.) veiller pour ou sur, gén. PHILSTR. V. Ap. 8, 12.

ὑπ-ερεθίζω, exciter légèrement, APP. Civ. 2, 94; BABR. 95, 65.

ὑπέρεια, ας (ἡ) Hypéreia: 1 fontaine de Thessalie, IL. 2, 734; 6, 457, etc. || 2 anc. résidence des Phéaciens, OD. 6, 4 || 3 n. postér. de l'i. Kalauria, ARSTT. (PLUT. Qu. gr. 19) || — Ion. ὑπερεῖη, HOM. ll. cc.

ὑπερεΐδης, ου (ὁ) Hypéreidēs (Hypéride) 1 célèbre orateur athénien || 2 autres, DÉM. Or. 18, 137 B. — Sauppe, etc.

ὑπ-ερεΐδω : 1 placer dessous comme support : τι, PD. N. 8, 80, qqe ch. || 2 soutenir ou étayer par dessous : τι, PLUT. Num. 28, qqe ch.; τί τινι, PLAT. Phæd. 99b; placer une ch. sous une autre; fig. PLUT. Marc. 14; DS. 1, 47; au pass. STR. 811 || — Pf. pass. ὑπερήρεισμαι, ARSTT. P. A. 4, 12, 31; ὑπήρεισμαι, STR. DS. ll. cc.

ὑπ-έρεικον, ου (τὸ) herbe de la St-Jean, plante, DIOSC. 3, 171 (ὕπό, ἐρείκη, cf. ὑπέρικον).

ὑπ-έρεικος, ου (ἡ) c. le préc. NIC. Al. 616.

ὑΠΕΡ-ΕΙΠΕῖΝ, parler pour ou en faveur de, *gén.* ARSTT. *OEc.* 2, 21, 4 (*ao. irrég. de ὑπαγορεύω*).

ὑΠΕΡ-ΕΙΠΩ (*f. -ερείψω, ao. 2 -ήριπον, etc.*) 1 *tr.* miner ou saper en dessous, PLUT. *M.* 71 b; *d'ou au pass.* être miné, s'écrouler, PLUT. *Pomp.* 74, *Ant.* 82 || 2 *intr.* (*à l'ao. 2*) s'affaisser, s'écrouler, IL. 23, 694.

ὑΠΕΡΕΙΣΙΣ, *εως* (ή) action de soutenir ou d'étayer par-dessous, EPIC. (DL. 10, 44); JAMBL. *V. Pyth.* p. 46 (*ὑΠΕΡΕΙΔΩ*).

ὑΠΕΡΕΙΣΜΑ, *ατος* (τό) était placé dessous, support, ARSTT. *P. A.* 2, 9, 10; PLUT. *M.* 132 a (*ὑΠΕΡΕΙΔΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΚΔΙΚΕΩ-Ω [*ι*] tirer une vengeance excessive de, *acc.* JOS. *A. J.* 6, 1, 2.

ὑΠΕΡ-ΕΚΕΙΝΑ, *adv. et prép.* au delà, au delà de, *gén.* NT. 2 *Cor.* 10, 16 (*ὑ. ἐκεῖνα, pl. neutre d'ἐκεῖνος; cf. ἐπέκεινα*).

ὑΠΕΡ-ΕΚΘΕΡΑΠΕΥΩ [*α*] capter par des prévenances excessives, ESCHN. 48 *fin.*

ὑΠΕΡ-ΕΚΚΕΙΜΑΙ, être couché ou étendu sur, PLUT. *M.* 1066 *c. doul.*

ὑΠΕΡ-ΕΚΚΡΙΣΙΣ, *εως* (ή) [*ρι*] sécrétion excessive, A. TR. 3, 204 (*ὑ. ἐκκρίνω*).

ὑΠΕΡ-ΕΚΠΑΙΩ, abattre tout à fait, *d'ou* l'emporter sur, *acc.* CLÉM. 239.

ὑΠΕΡ-ΕΚ-ΠΕΡΙΣΣΟΩ, *adv.* surabondamment, NT. *Eph.* 3, 20; 1 *Thess.* 3, 10 (*ὑ. ἐκ, περισσοῦ, v. περισσός*).

ὑΠΕΡ-ΕΚΠΙΠΤΩ (*f. -εκπεσοῦμαι, ao. 2 -ἐξέπεσον, etc.*) tomber au delà du but, *d'ou fig.* dépasser le but, les limites ou la mesure, avec le *gén.* PLUT. *M.* 877 a; *abs.* LUC. *Herm.* 67; avec *ὥστε*, LUC. *Salt.* 83; SEXT. *M.* 6, 6.

ὑΠΕΡ-ΕΚΠΛΗΣΣΩ, *att.* ὑΠΕΡ-ΕΚ-ΠΛΗΤΩ, étonner outre mesure, JOS. *A. J.* 8, 6, 4; *d'ou au pass.* être frappé, au delà de toute expression, de surprise ou de stupeur: *τι*, LUC. *Rh. pr.* 13, *Dom.* 3; *ἐπὶ τινι*, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 25, devant qqe ch.; *τινα*, DÉM. 19, 16, devant qqn; *abs.* PLUT. *M.* 870 b, etc.

ὑΠΕΡΕΚΠΤΩΣΙΣ, *εως* (ή) exagération, LÉN 15, 18; CLÉM. 605 (*ὑΠΕΡΕΚ-ΠΙΠΤΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΚΤΕΙΝΩ, étendre ou allonger outre mesure, NT. 2 *Cor.* 10, 14.

ὑΠΕΡ-ΕΚΤΙΝΩ [*ι*] payer pour, *gén.* LUC. *D. mort.* 22, 2.

ὑΠΕΡΕΚΤΙΣΤΗΣ, *οὔ* (ὅ) qui paye pour, *gén.* BAS. (*ὑΠΕΡΕΚΤΙΝΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΚΤΡΕΠΟΜΑΙ, avoir plus que de l'aversion pour, *acc.* ARÉT. *Caus. m. diut.* 1, 5.

ὑΠΕΡ-ΕΚΦΕΥΓΩ, parvenir à échapper à, HPC. 482, 14.

ὑΠΕΡ-ΕΚΧΕΩ, répandre par-dessus, *d'ou au pass.* déborder et se répandre, DS. 11, 89; EL. *N. A.* 12, 41; ARTÉM. 2, 27.

ὑΠΕΡ-ΕΚΧΥΝΩ (*seul. prés.*) *c. le préc.* NT. *Luc.* 6, 38.

ὑΠΕΡΕΚΧΥΣΙΣ, *εως* (ή) [*χῦ*] débordement, inondation, HLD. 1, 5; PLUT. *M.* 731 c (*ὑΠΕΡΕΚΧΕΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΛΑΨΩ, pousser au delà, Q. SM. 11, 330.

ὑΠΕΡ-ΕΛΑΦΡΟΣ, *ος, ον*, extrêmement agile ou léger, XÉN. *Cyn.* 5, 31 (*ὑ. ἐλαφρός*).

ὑΠΕΡ-ΕΜΕΩ-Ω, rejeter (*litt. vomir*) outre mesure, *en parl. des veines*, HPC. 467, 23, 32.

ὑΠΕΡ-ΕΜΠΙΠΛΗΜΙ, emplir par-des-

sus bord, *d'ou au pass.* être plein de manière à déborder: *τινος*, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 17; LUC. *Conv.* 35, de qqe ch.; *fig. ἡδονῆς*, EL. *N. A.* 14, 25, de joie.

ὑΠΕΡ-ΕΜΦΟΡΕΟΜΑΙ-ΟῦΜΑΙ, se gorger de, *gén.* LUC. *D. mer.* 6, 3; *abs.* LUC. *Sat.* 32.

ὑΠΕΡ-ΕΝΔΟΞΟΣ, *ος, ον*, tout à fait illustre, SPT. *Cant. tr. puer.* (DAN. 3, 53), etc.

ὑΠΕΡ-ΕΝΙΑΥΤΙΖΩ, durer plus d'une année, JUL. 392 a.

ὑΠΕΡ-ΕΝΤΕΛΗΣ, *ής, ἐς*, plus que complet ou plus que suffisant, DC. 47, 17.

ὑΠΕΡΕΝΤΕΥΞΙΣ, *εως* (ή) intervention, *particul.* intercession, NAZ. (*ὑΠΕΡΕΝΤΥΧΑΝΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΝΤΡΥΦΑΩ [*τρῦ*] traiter avec une suprême arrogance, *dat.* ALCPHR. 1, 37.

ὑΠΕΡ-ΕΝΤΥΧΑΝΩ, intervenir, *particul.* intercéder pour: *τινός*, CLÉM. 126; ou *ὑπέρ τινος*, NT. *Rom.* 8, 26, pour qqn.

ὑΠΕΡ-ΕΞΑΓΩ, surpasser, HERN. (EUS. *H. E.* 10, 8, 5, etc.).

ὑΠΕΡ-ΕΞΑΙΡΩ, élever outre mesure ou extrêmement, *au pass.* HPC. 1133 d.

ὑΠΕΡ-ΕΞΑΚΙΣΧΙΛΙΟΙ, *αι, α*, au delà de six mille, DÉM. 1375, 16; JOS. *A. J.* 17, 2, 4.

ὑΠΕΡ-ΕΞΑΠΑΤΑΩ-Ω [*αἶτ*] tromper outre mesure, PLUT. *M.* 166 a.

ὑΠΕΡ-ΕΞΑΠΤΩ, enflammer outre mesure, EL. *N. A.* 9, 20.

ὑΠΕΡ-ΕΞΗΚΟΝΤΕΤΗΣ, *ής, ἐς*, plus que sexagénaire, AR. *Eccl.* 982.

ὑΠΕΡΕΞΙΣ, *εως* (ή) excès (de longueur, de largeur, etc.) PLAT. *Tim.* 78 e (*ὑΠΕΡΕΧΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΠΑΙΝΕΩ-Ω, louer outre mesure, HDT. 1, 8; AR. *Eq.* 680, etc.; XÉN. *Hell.* 6, 5, 23; PLAT. *Euthyd.* 303 b, etc.

ὑΠΕΡ-ΕΠΑΙΡΩ, exalter outre mesure, APP. *Pun.* 42; *Civ.* 1, 11, etc.

ὑΠΕΡ-ΕΠΕΙΓΩ, presser extrêmement, DC. 59, 21; APP. *Civ.* 2, 114.

ὑΠΕΡ-ΕΠΙΘΥΜΕΩ-Ω [*ιῦ*] avoir le plus grand désir de, *inf.* XÉN. *Cyr.* 4, 3, 21; 6, 1, 5; LUC. *Dem. enc.* 42.

ὑΠΕΡ-ΕΠΙΚΛΙΝΩ [*κλι*] se coucher dessus, JAMBL. *Protr.* p. 350 Kiessl.

ὑΠΕΡ-ΕΠΙΤΕΙΝΩ, tendre ou renforcer outre mesure ou encore, PHILSTR. 90; ARTÉM. 3, 59.

ὑΠΕΡΕΠΤΑΤΟ, 3 *sg. ao. de ὑΠΕΡΠ-ΤΑΜΑΙ*.

ὑΠ-ΕΡΕΠΤΩ: 1 ronger ou miner sous: *κονίην ποδοῦν*, IL. 21, 271, le sable sous les pieds, *en parl. d'un torrent* || 2 ronger ou miner intérieurement, *en parl. du chagrin*; Q. SM. 9, 377.

ὑΠΕΡ-ΕΡΑΟΜΑΙ-ΩΜΑΙ (*ao. ὑΠΕΡΗ-ΡΑΣΘΗΝ*) aimer passionnément, *gén.* EL. *V. H.* 12, 1.

ὑΠΕΡ-ΕΡΧΟΜΑΙ: 1 passer par-dessus, franchir, *acc.* XÉN. *An.* 4, 4, 3; EL. *N. A.* 16, 21; JOS. *A. J.* 3, 1, 5 || 2 l'emporter sur, vaincre: *τινι*, PD. O. 13, 20, en qqe ch.

ὑΠΕΡ-ΕΣΘΙΩ, *f. -έδομαι*, manger avec excès, XÉN. *Mem.* 1, 2, 4.

ὑΠΕΡΕΣΧΕΘΟΝ, *v. ὑΠΕΡΕΧΩ*.

ὑΠΕΡ-ΕΥ, *adv.* mieux qu'on ne saurait dire, tout à fait bien, XÉN. *Hier.* 6, 9; PLAT. *Theæt.* 185 d; DÉM. 228, 17.

ὑΠΕΡ-ΕΥΓΕ, *adv.* fort bien! à merveille! LUC. *Paras.* 9; EL. *V. H.* 9, 38 (*ὑΠΕΡ, ΕΥΓΕ*).

ὑΠΕΡ-ΕΥΓΕΝΗΣ, *ής, ἐς*, d'une race de noblesse supérieure, ARSTT. *Pol.* 4, 11, 5.

ὑΠΕΡΕΥΓΟΜΑΙ, venir ou rejeter de son sein, *en parl. d'un fleuve, acc.* A. RH. 2, 984.

ὑΠΕΡ-ΕΥΔΑΙΜΟΝΕΩ-Ω, être trop heureux ou très heureux, ARSTT. *Rhet.* 2, 3, 3; ARSTNT. 1, 18.

ὑΠΕΡ-ΕΥΔΑΪΜΩΝ, *ων, ον, gén. ονος*, trop heureux ou très heureux, LUC. *Gall.* 20.

ὑΠΕΡ-ΕΥΔΟΚΕΟΜΑΙ-ΟῦΜΑΙ, *c. le suiv.* POL. (SUID. *v. ὑΠΕΡΕΥΔΟΚΕΟΜΑΙ*).

ὑΠΕΡ-ΕΥΔΟΚΙΜΕΩ-Ω [*ι*] avoir une excellente réputation, LYS. 112, 45.

ὑΠΕΡ-ΕΥΘΗΣ, *ής, ἐς, c. ὑΠΕΡΥΘΡΟΣ*, OPP. *H.* 3, 167; ARAT. 867.

ὑΠΕΡ-ΕΥΚΑΙΡΕΩ-Ω, être extrêmement commode, *en parl. d'une maison bien aménagée*, HPC. 1276.

ὑΠΕΡ-ΕΥΛΑΒΕΟΜΑΙ-ΟῦΜΑΙ [*α*] prendre les plus grandes précautions, EUN. *V. soph.* p. 67.

ὑΠΕΡ-ΕΥΤΥΧΙΑ, *ας* (ή) [*τυ*] bonheur excessif ou extrême, ANTH. 5, 47.

ὑΠΕΡ-ΕΥΦΡΑΙΝΩ, se réjouir outre mesure ou extrêmement, LUC. *Am.* 5; *τι*, LUC. *Icar.* 2; *ἐπὶ τινι*, JOS. *B. J.* 7, 1, 3, de qqe ch.

ὑΠΕΡ-ΕΥΧΟΜΑΙ: 1 désirer outre mesure ou passionnément, JOS. *A. J.* 11, 4, 3 || 2 prier pour, *gén.* CLÉM. p. 868.

ὑΠΕΡ-ΕΥΩΝΟΣ, *ος, ον*, d'un excessif bon marché, EL. *V. H.* 14, 44 (*ὑ. εὐωνος*).

ὑΠΕΡ-ΕΧΘΑΙΡΩ, haïr avec passion, SOPH. *Ant.* 128.

ὑΠΕΡΕΧΙΔΗΣ, *ου* (ὅ) Hypérékhi-dès, *h. Thc.* 6, 55 (*ὑΠΕΡΕΧΩ*).

ὑΠΕΡΕΧΟΝΤΩΣ, *adv.* éminemment, supérieurement, JAMBL. *Protr.* p. 136 (*ὑΠΕΡΕΧΩ*).

ὑΠΕΡ-ΕΧΩ (*f. -έξω, ao. 2 -έσχον, etc. d'ou subj. ὑΠΕΡΕΣΧΩ, opt. ὑΠΕΡ-ΕΣΧΟΜΙ, inf. ὑΠΕΡΕΣΧΕΙΝ, part. ὑΠΕΡ-ΕΣΧΩΝ*) 1 *tr.* 1 tenir au-dessus, tenir élevé sur: *σπλάγχνα ὑπ. Ἡφαίστοιο*, IL. 2, 426, tenir les entrailles au-dessus du feu; *τί τινος*, AR. *Av.* 1508, *Eq.* 1170, etc. tenir qqe ch. au-dessus de qqn; *χεῖρα*, IL. 4, 249; *χεῖράς τινι*, IL. 5, 433; OD. 14, 184; ou *χεῖρά τινος*, IL. 9, 420, 687; 24, 374; THGN. 757; LUC. *Tim.* 10, tenir les mains au-dessus de qqn pour le protéger || 2 tenir au-dessus, lever au-dessus: *ὑπ. τὸ ῥύγχος*, ARSTT. *H. A.* 8, 12, 6, tenir le museau ou la bouche au-dessus (de l'eau, pour respirer), *en parl. du dauphin*; *abs.* ὑπ. ὀφρύν, ANTH. 5, 299, lever le sourcil || II *intr.*: 1 se tenir au-dessus, s'élever au-dessus: *γαίης*, IL. 11, 735, de la terre; *τῆς θαλάσσης*, THC. 7, 25, de la mer; *abs.* HDT. 2, 4; *τὰ ὑΠΕΡΕΧΟΝΤΑ*, HDT. 2, 41, les parties dominantes ou saillantes; *particul.* s'élever au-dessus de l'horizon, se lever, *en parl. d'un astre*, OD. 13, 93 || 2 être au-dessus de (par la taille), surpasser, dominer: *ὑπ. ὤμους*, IL. 3, 210, surpasser qqn des épaules; *ὑπ. τινός*, HDT. 5, 92, surpasser qqe ch.; *p. anal.* τῶν πολεμίων ὑπ. τῷ κέρατι, XÉN. *Hell.* 4, 2, 18, dépasser le flanc de l'ennemi avec l'aile d'une armée; *fig.* l'emporter sur, être supérieur: *τινός*, DÉM. 689, 10, à qqn; *τινὶ τινος*, PLAT. *Tim.* 24 e; ou *τινὶ τινα*, XÉN. *Hell.* 6, 1, 9; EUR. *Hipp.* 1365; ou *τινός τι*, ESCHL.

Pers. 709, surpasser qqn en qqe ch.; avec un part. : ὑπερέχει λέγων, Luc. J. tr. 4, l'excelle à parler; abs. dominer, prévaloir, Eschl. Pr. 213; Dém. 128, 25, etc.; au pass. : ὑπὸ Φαίδωνος ὑπερέχουσαι, PLAT. Phæd. 102c, être surpassé par Phédon; abs. PLAT. Parm. 150d || 3 être au-dessus de, suffire largement à : τῶν ἀναλωμάτων, DS. 4, 80, être au-dessus de ses dépenses, y suffire et au delà || 4 résister à, supporter : τῆς ἀντλίας, AR. Pax 17, l'odeur de la sentine || 5 t. de math. τὸ ὑπερέχον, DIOPH. Arithm. 1, 3, quantité en plus ou positive (p. opp. à quantité en moins ou négative) || ➤ Ao. 2 érg. 2 pl. ὑπερέσχεθε, IL. 11, 735; 24, 374; ao. 2 subj. 3 sg. ὑπεέρσχη, IL. 4, 249; prés. érg. ὑπείρεχῶ, d'où opt. 3 sg. ὑπείρεχοι, THGN. 757; impf. 3 sg. ὑπείρεχε, IL. 5, 433; ὑπείρεχεν, IL. 3, 210; 3 pl. ὑπείρεχον, IL. 2, 426 (ὑ. ἔχω).

ὑπερέω-ω, fut. irrég. de ὑπαγορεύω.

ὑπέρζεσις, εὼς (ή) ébullition excessive, ARSTT. Probl. 24, 6; JAMBL. Theolog. ar. p. 27, 30 Ast (ὑπερζέω).

ὑπέρζεστος, ος, ον, qui a trop bouilli, ARSTT. Mund. 4, 27 (ὑπερζέω).

ὑπερζέω : 1 bouillir trop ou très fort, ARSTT. G. A. 3, 2, 18; Probl. 24, 6; Th. Ign. 16; ATH. 126d; fig. en parl. de la colère, des passions en effervescence, AR. Eq. 920; ARSTT. Probl. 1, 19, etc. || 2 être ardent, en parl. du soleil, Luc. Dips. 1.

ὑπέρηθος, ος, ον, qui a passé l'âge de la jeunesse, GAL. 19, 489 (ὑ. ἥθη).

ὑπερηγορέω-ω, c. ὑπεραγορεύω, DAMASC. (SUID.).

ὑπερηῆδα, v. ὑπερηῆς.

ὑπερηδέως, adv. avec un très grand plaisir, XÉN. Cyr. 1, 6, 21 || Sup. ὑπερήδιστα, Luc. D. mort. 9, 1 (ὑπερήδως).

ὑπέρηδως, υς, υ, seul. sup. ὑπερηδιστος, extrêmement agréable, Luc. Tim. 41 (ὑ. ἡδύς).

ὑπερήδω, réjouir extrêmement, BAS.; au pass. ὑπερήδομαι, se réjouir outre mesure ou extrêmement, Luc. V. H. 1, 30; Dem. enc. 26; τινι, HDT. 1, 54; 3, 22, de qqe ch.; ὅτι, XÉN. Cyr. 8, 3, 50, de ce que; avec un part. HDT. 1, 90; XÉN. Cyr. 3, 1, 31, se réjouir de, etc.

ὑπερηῆς, ἴδος, acc. contr. ὑπερηῆδα (ή) Hypérèis, fontaine de Thessalie, P. D. P. 4, 125 (cf. ὑπέρεια).

ὑπερήκω, venir au-dessus, dépasser, acc. GAL. 2, 461.

ὑπερήλιξ, ικος (δ, ή) [ἴα] qui a passé l'âge de la jeunesse, Luc. Am. 10; APP. Pun. 114 || Cp. ὑπερηλικέστερος, O. Luc. p. 533 (ὑ. ἥλιξ).

ὑπερημερία, ας (ή) I retard au delà du jour fixé pour le paiement d'une dette ou l'acquittement d'une obligation, DÉM. 1154, 8 et 17 || II p. suite : 1 action contre un débiteur en retard, DÉM. 871, 11; 894, 8; Th. Char. 10, 3 || 2 intérêts dus par un débiteur en retard, ORAT. (ὑπερήμερος).

ὑπερήμερος, ος, ον : 1 t. de droit, qui a laissé passer le jour fixé pour le règlement d'une créance, qui est en retard pour le terme, DÉM. 518, 2; 927, 1; LYS. 167, 42; ANT. 136, 29; en

gén. qui laisse passer le terme fixé pour, gén. PLUT. M. 548a; Luc. Pisc. 52; en parl. d'un juge qui ajourne une peine, PLUT. M. 549d || 2 fig. qui a passé le terme de la jeunesse, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 200); ou de la vie, Luc. Philops. 26; fig. Luc. Herm. 67 (ὑ. ἡμέρα).

ὑπερ-ήμισυς, υς, υ [ἴ] plus d'à moitié, plus qu'à demi, HDT. 7, 40, 156; XÉN. An. 6, 2, 10.

ὑπέρημος, ος, ον, presque désert, PLUT. Popl. 4, Aemil. 8, etc.

ὑπερηνορέη, ης (ή) fierté, arrogance, A. Rh. 3, 65 (ὑπερήνωρ).

ὑπερηνόρεος, ος, ον, c. le part. du suiv. THGN. 29, 19.

ὑπερηνορέω (seul. part. ὑπερηνορέων, οντος) 1 fier de sa force, orgueilleux, arrogant, d'ord. au plur. IL. 4, 176, etc.; OD. 6, 5, etc.; une fois au sg. IL. 13, 258 || 2 qui est plus qu'un homme, AR. Pax 53 (ὑπερήνωρ, pour la format. cf. ὑπερμενέων).

ὑπερήνωρ, ορος (δ, ή) fier de sa force, orgueilleux, arrogant, en parl. de pers. HÉS. Th. 995; en parl. d'animaux, ORPH. Arg. 942; en parl. de choses (langage, cœur, etc.) EUR. Ph. 185; ORPH. Arg. 669 || ➤ Dor. ὑπεράνωρ [ἄ] EUR. l. c. (ὑ. ἀνήρ).

ὑπερήνωρ, ορος (δ) Hypérénor, h. IL. 14, 516; 17, 24 (v. le préc.).

ὑπέρης, ητος (δ) Hypères, fils de Poseidon, ARSTT. (PLUT. Qu. gr. 19).

ὑπερήσει, 3 sg. fut. de ὑπερήμι.

ὑπερησίη, ης (ή) [ἴ] Hypérèsie, postér. Αἴγαιρα, v. d'Achaïe, IL. 2, 573; ὑπερησίηδε, OD. 15, 254, à Hypérèsie, avec mou.

ὑπερηφάνεια, ας (ή) c. ὑπερηφάνια, APD. 3, 8.

ὑπερηφανέστατος, v. ὑπερήφανος.

ὑπερηφανεύομαι, c. le suiv. PHILOD. π. ὑπ. 9.

ὑπερηφανέω-ω [ἄ] I intr. être fier, orgueilleux, dédaigneux, IL. 11, 694; POL. 6, 10, 8, etc. || II tr. 1 être méprisant pour, traiter avec dédain, acc. DS. Exc. 504, 53; Luc. Nigr. 31, etc.; gén. THÉM. 249b; avec l'inf. dédaigner de, LGS p. 419; Jos. 4, 8, 23 || 2 vanter avec jactance, faire valoir orgueilleusement, acc. POL. 5, 33, 8 || ➤ Prés. part. érg. plur. ὑπερηφανέοντες, IL. l. c. (ὑπερήφανος).

ὑπερηφάνια, ας (ή) [φἄ] fierté, orgueil, dédain, avec le gén. de la pers. ou de la chose à laquelle on attribue ce sentiment, XÉN. Cyr. 5, 2, 27; PLAT. Conv. 219c; DÉM. 559, 17; ou le gén. de la pers. ou de la chose pour laquelle on éprouve ce sentiment, PLAT. Rsp. 391c; DÉM. 577, 16, etc. (ὑπερήφανος).

ὑπερηφανο-πάροινος, ος, ον [ἄἄ] ivre d'orgueil, PHILOD. π. ὑπ. 3.

ὑπερήφανος, ος, ον [ἄ] 1 magnifique, splendide, au propr. PHILIPPID. (Com. fr. 4, 416); fig. PLAT. Phæd. 96a, Conv. 217e, etc.; PLUT. Fab. 26 || 2 fier, orgueilleux, méprisant, dédaigneux, HÉS. Th. 149; P. D. P. 2, 52; Eschl. Pr. 402; ISOCHR. 274b; joint à ὑδριστής, ARSTT. Rhet. 2, 16, 1; τὸ ὑπερήφανον, PLUT. Comp. Alc. 4; ATH. 584e, l'orgueil || Cp. -ώτερος, DÉM. 175, 10; ARSTT. Rhet. 2, 17, 6; sup. irrég. -έστατος, SCHOL. (ὑ. φαίνω).

ὑπερηφάνως [ἄ] adv. : 1 avec magnificence, ALEX. (Com. fr. 3, 502); PLUT. Ages. 34; en mauv. part, somptueusement, avec prodigalité, PLAT. Leg. 691a; ISOCHR. 72d, etc. || 2 avec orgueil ou arrogance, PLAT. Rsp. 399b, Theæt. 175b; POL. 16, 34, 6 || Cp. -ώτερον, DC. 58, 26.

ὑπερ-ηχέω-ω, faire plus de bruit que, couvrir du bruit qu'on fait, acc. ARSTT. 1, 123.

ὑπερ-θαλασσίδιος, ος, ον [θασι] d'outre-mer, situé de l'autre côté de la mer, HDT. 4, 199 (ὑ. θάλασσα).

ὑπερ-θάλασσος, ος, ον [θα] c. le préc. ALCPHR. 2, 4, 6.

ὑπερ-θαρρέω-ω, avoir un courage ou une confiance extraordinaire, PHILOD. π. ὑπ. 12.

ὑπερ-θανμάζω : 1 être étonné à l'excès, être frappé d'étonnement, acc. HDT. 3, 3; Luc. V. H. 1, 134; avec ὅτι, Luc. Amor. 52 || 2 admirer grandement, acc. ATH. 523d; Luc. Zeux. 3 || ➤ Ion. ὑπερθωμάζω, HDT. l. c.

ὑπερθαύματος, ος, ον, tout à fait admirable, ANTH. 15, 16 (ὑπερ-θανμάζω).

ὑπερθε ou ὑπερθεν, adv. et prép. : 1 d'en haut, c. à d. du ciel, des dieux, IL. 7, 101; OD. 24, 344; HN. Cer. 13 || 2 en haut, au-dessus, IL. 12, 4, etc.; XÉN. An. 1, 4, 4; Mem. 1, 4, 11; en parl. des parties supérieures du corps, IL. 2, 218; 5, 122; 13, 75, etc.; abs. au-dessus, fig. plus, SOPH. O. C. 1745; avec un gén. au-dessus de, Eschl. Ag. 232; fig. EUR. Bacch. 904; avec ή : ὑπερθεν εἶναι ή, EUR. Med. 650, être au-dessus de, c. à d. en mauv. part, pire que || ➤ ὑπερθε, IL. 5, 503; Eschl. Sept. 228; éol. ὑπερθα, DYSC. Adv. 606 (ὑπερ, -θε).

ὑπερθεν, v. le préc.

ὑπέρ-θεος, ος, ον, plus que dieu, plus que divin, PROCL.

ὑπερ-θεραπεύω [ἄ] combler de soins, de prévenances, HLD. 1, 9.

ὑπερ-θερμαίνω, échauffer trop, HPC. 446, 36; 447, 4; au pass. ARSTT. Probl. 1, 12, 2; PLUT. M. 911b.

ὑπερθερμασία, ion. -λη, ης (ή) [μἄ] trop grand échauffement, chaleur excessive, HPC. 462, 3 et 46 (ὑπερθερμαίνω).

ὑπέρ-θερμος, ος, ον, trop chaud, GEOP. 6, 8, 1 (ὑ. θερμός).

ὑπέρθεσις, εὼς (ή) I action de passer par-dessus, d'où : 1 action de franchir (une montagne, etc.) STR. 759; p. ext. lieu qu'on franchit (montagne, etc.) STR. 751 || 2 transposition de mots, HERMOG. (W. 3, 287), ou de lettres, EM. || 3 fig. action de surpasser, supériorité, POL. 30, 5, 10; d'où moyen de surpasser, DS. 17, 114 || II délai, retard, POL. 3, 112, 4; ὑπέρθεσιν ἔχειν, POL. 2, 51, 7, être reculé || III t. de gr. superlatif, POL. 5, 106; GRAMM. (Bkk. 3) (ὑπερτίθημι).

ὑπερθετέον, vb. de ὑπερτίθημι, PHIL. 1, 15.

ὑπερθετικός, ή, όν, qui marque la supériorité, superlatif, RUÉT. (W. 7, 430) (ὑπερτίθημι).

ὑπερ-θέω : 1 courir par-dessus ou au delà, franchir en courant, acc. Eschl. Eun. 562; Luc. Amor. 7; fig. EUR. fr. 232 || 2 l'emporter, abs. EUR. Andr. 195; sur, acc. PLAT. Leg. 648d.

ὑπερβήσω, fut. de ὑπερτίθημι.

ὑπερ-βνήσκω, mourir pour, *gén.* EUR. Alc. 682, etc.; *abs.* EUR. Alc. 155.
ὑπερ-βορεῖν, *inf.* ao. 2 de ὑπερ-βόρσκω.
ὑπερ-θρασύνομαι [ἄ] être audacieux à l'excès, DC. 44, 28.
ὑπερ-θησκεύω, rendre un culte excessif, ORIG.
ὑπέρ-θρονος, ος, ον, qui siège sur un trône plus élevé, NAZ. Carm. 9.
ὑπερ-θρόσκω (f. ὑπερ-θοροῦμαι, ao. 2 ὑπερέθορον, etc.) sauter ou bondir par-dessus, franchir d'un bond, *acc.* IL. 8, 179; 9, 476; 12, 53; HDT. 2, 66; 6, 134; ESCHL. Ag. 297, 827, etc.; *gén.* EUR. Hec. 823; avec ὑπέρ et l'*acc.* SOL. 3, 28.
ὑπερθυμέομαι ou ὑπερθυμόμαι-οῦμαι [θῦ] montrer un courage extrême, DC. 43, 37 (ὑπέρθυμος).
ὑπέρ-θυμος, ος, ον [θῦ] I en b. part: 1 plein de courage ou d'ardeur, magnanime, IL. 2, 746; 5, 376, etc.; OD. 7, 59; HES. Th. 937; PD. P. 4, 23; STÉS. 81 || 2 en parl. d'un cheval, ardent, fougueux, XÉN. Eq. 3, 12 || II en mauv. part, orgueilleux, arrogant, HES. Th. 719 || Sup. irrég. ὑπερθυμέστατος, STÉS. l. c. (ὑ. θυμός).
ὑπερθύμως [θῦ] *adv.* avec une extrême irritation, ESCHL. Eum. 824.
ὑπερθύριον, ου (τό) [θῦ] pierre ou poutre transversale au-dessus d'une porte, OD. 7, 90; HES. Sc. 271 (ὑπέρθυρος).
ὑπέρ-θυρος, ος, ον [θῦ] placé au-dessus de la porte: τὸ ὑπέρθυρον, HDT. 1, 179; PARMÉN. 12 Karst.; PLUT. M. 684 u, c. ὑπερθύριον (ὑ. θύρα).
ὑπερ-θύω [θῦ, par licence θῦ] déborder en bouillonnant ou simpl. bouillonner fortement, ALEX. (ATH. 471 f).
ὑπερ-θωμάζω, v. ὑπερθαυμάζω.
ὑπεριάς, ἄδος (ή) sorte de vin, ARSTT. (ATH. 31 c).
ὑπερ-ιάχω (seul. prés. et impf.) [ἄ] résonner plus fort que, couvrir de son bruit, *gén.* A. PL. 305.
ὑπεριδεῖν, *inf.* ao. 2 de ὑπερ-οράω.
ὑπερ-ιζάνω, s'asseoir ou se poser au-dessus, JOS. A.J. 3, 5, 2; NONN. 41, 508.
ὑπερ-ιημι (f. ὑπερήσω, ao. ὑπερ-ῆχα, etc.) lancer au delà du point atteint par un des concurrents, OD. 8, 198 || Moy. passer par-dessus ou au delà, XÉNOPHAN. (HÉRACLID. Alleg. 44).
ὑπερικόν, c. ὑπέρεικον, DIOSC. 3, 171.
ὑπερ-ικταίνομαι (seul. impf. 3 pl. ὑπερικταίνοντο) aller en hâte ou vivement, s'empresse, OD. 23, 3 (ὑπέρ, ἰκνέομαι).
ὑπερινάω ou ὑπερινέω-ῶ [ῖ] purger avec excès, HPC. (Erot. p. 372) (ὑπέρεινος).
ὑπερίνησις, εως (ή) [ῖ] purgation excessive, HPC. 424, 10 (ὑπερινάω).
ὑπέρ-ινος, ος, ον [ῖ] affaibli par d'excessives purgations, HPC. 1185 e; ou par une fécondité excessive, ARSTT. G.A. 3, 1, 16 (ὑπέρ, ἰνέω).
ὑπεριονίδης, ου (ὁ) [ῖ] le fils d'Hypérion, c. à d. Hélios, OD. 12, 176; HN. Cer. 74; HES. Th. 1011 || ➤ *Gén. épq.* -ao [ἄ] OD. HES. ll. cc. Nom. dor. ὑπεριονίδας, PD. O. 7, 39.
ὑπερ-ίπταμαι (f. ὑπερπτήσμαι,

ao. 1 ὑπερεπτάμην, ao. 2 ὑπερέπτην) voler au-dessus de, *acc. en parl. d'une javeline*, IL. 13, 408; 22, 275; *en parl. d'un oiseau*, SOPH. Ant. 113; *p. anal. en parl. d'une pierre*, OD. 8, 192, etc. || ➤ *ao.* 1, 3 sg. *épq.* ὑπέρπτατο, HOM. ll. cc.
ὑπερ-ισθμέω-ῶ, c. le suiv. POL. 4, 19, 9.
ὑπερ-ισθμίζω, transporter par-dessus un isthme, POL. 5, 101, 4, etc. (ὑ. ἰσθμός).
ὑπερ-ίσταμαι (f. ὑπεροστήσομαι, ao. 2 ὑπερέστην, etc.) 1 se tenir au-dessus de, *gén.* HDT. 7, 17 || 2 se tenir au-dessus de ou devant, d'où protéger, *gén.* SOPH. El. 183 || 3 l'emporter sur, surpasser, *gén.* JOS. B.J. 5, 10, 3 (ὑ. ἰστημι).
ὑπερ-ίστωρ, ορος (ο, η) qui sait trop bien, *gén.* SOPH. El. 850 (ὑ. ἰστωρ).
ὑπέρ-ισχνος, ος, ον, excessivement maigre ou grêle, HERMOG. (W. 3; 394) (ὑ. ἰσχνός).
ὑπερ-ισχυρος, ος, ον [ῡ] extrêmement fort ou solide, XÉN. Cyr. 5, 2, 2; *en parl. de pers.* POL. 4, 11, 5 (ὑ. ἰσχυρός).
ὑπερ-ισχύω [χῡ] être d'une force excessive, TH. Ign. 10; SPT. 2 Reg. 24, 4; JOS. A.J. 11, 3, 2, etc.; avec un rég. être plus fort que, l'emporter sur, *gén.* JOS. B.J. 1, 29, 4; SPT. Dan. 11, 23.
ὑπερ-ισχω, c. ὑπερέχω: I tr. tenir au-dessus de: ὑ. τὰς κεφαλὰς ὑπέρ τι, POL. 3, 84, 9, tenir la tête au-dessus de qqe ch. || II intr. 1 se tenir ou s'élever, s'élever au-dessus, TH. C.P. 2, 19, 4 || 2 fig. l'emporter sur, *acc.* ARÉT. Caus. m. ac. 2, 12; *abs.* l'emporter: τινί, TH. C.P. 1, 15, 3, par qqe ch. || 3 se tenir au-dessus de pour protéger, *gén.* ANTH. 6, 268.
ὑπερίων, ονος (ὁ) [ῡ] Hypérion, Titan, fils d'Ouranos et père d'Hélios, HES. Th. 134, 374; HN. Cer. 26; 28, 13; d'où Hélios lui-même, IL. 19, 398; 19, 398; OD. 1, 24; HN. Ap. 369; joint à 'Hélios: Ὑπ. 'Héliος, IL. 8, 480; OD. 1, 8, etc.; ou 'Héliος Ὑπ. OD. 12, 133.
ὑπερ-καγχάζω, rire aux éclats, DL. 7, 185.
ὑπερ-καθαίρω [χᾶ] purger sans mesure, HPC. Aph. 1260; GAL. t. 18, 1, p. 144, 8; Lex. p. 582.
ὑπερκάθαρσις, εως (ή) [χᾶ] purgation excessive, HPC. Aph. 1252; cf. 208 g; DIOSC. Alex. 33 (ὑπερκαθαίρω).
ὑπερ-καθέζομαι, c. ὑπερκάθημαι, JOS. A.J. 19, 8, 2.
ὑπερ-καθεύδω, passer le temps du sommeil à veiller sur qqn, c. à d. veiller sur une personne endormie, PHILSTR. 356.
ὑπερ-κάθημαι (seul. prés.) 1 être campé au-dessus, avec ἐπί et le *gén.* XÉN. An. 5, 2, 1 || 2 fig. être sur les talons ou sur le dos de, presser vivement, *gén.* XÉN. An. 5, 1, 9.
ὑπερ-καθίζω, siéger au-dessus, présider, A. CAR. Mir. p. 99.
ὑπέρ-καιρος, ος, ον, qui vient trop tard, ATH. 613 c citant XÉN. Ages. 5, 1; mais dans le texte de XÉN. l. c. ὑπέρ καιρόν (ὑ. καιρός).
ὑπερ-καίω, enflammer ou brûler outre mesure, PHILSTR. de Gymn. p. 20 Kays.; au pass. A. APHR. Probl.

2, 74; fig. être enflammé (d'amour, etc.) RHÉT. (W. 1, 519).
ὑπερ-καλλής, ἥς, ἑς, d'une beauté extraordinaire, XÉN. Cyr. 5, 1, 18; DC. 59, 28 (ὑ. κάλλος).
ὑπέρ-καλος, ος, ον [ἄ] c. le préc. ARSTT. Pol. 4, 11, 5 (ὑ. καλός).
ὑπερ-κάμνω (f. -καμοῦμαι, ao. 2 -έκαμον, etc.) travailler ou souffrir pour, *gén.* EUR. Bacch. 963, I. A. 918.
ὑπερ-καρπέω-ῶ, produire trop de fruits, TH. C.P. 2, 11, 2 (ὑ. καρπός).
ὑπερ-καταβαίνω, descendre par-dessus, *acc.* IL. 13, 50, 87; *gén.* ANTH. 9, 533.
ὑπερ-καταγέλαστος, ος, ον, extrêmement ridicule, ESCHN. 81, 29; PLUT. M. 4 a.
ὑπερ-κατάκειμαι, être couché à table au-dessus de qqn, PLUT. Mar. 3; LUC. Conv. 31, etc.
ὑπερ-κατάληκτος, ος, ον, hypercatalectique, qui a une syllabe de trop à la fin, t. de métr. HÉPH. p. 25 (ὑ. καταλήγω).
ὑπερ-κατηφής, ἥς, ἑς, extrêmement abattu, LUC. Amor. 52; *en parl. de choses*, en mauvaise situation, LUC. Nec. 10.
ὑπερ-καχλάζω, s'échapper ou déborder en bouillonnant, LUC. D. mar. 11, 2; PHILSTR. Im. 11.
ὑπέρ-κειμαι: I être au-dessus, d'où: 1 au propre, se trouver ou être situé au-dessus de, *gén.* ARSTT. Plant. 2, 2, 24; *en parl. de pays, de peuples*, POL. 4, 29, 1; 5, 44, 10; STR. 440, 605, etc.; *dat.* PROL. 2, 3, 1, 26; ARSTT. Mir. ausc. 26; *abs.* ISOCR. 75 a; POL. 10, 30, 2 || 2 fig. l'emporter sur, surpasser, *acc.* SPT. Ezech. 16, 47 || II être différé ou laissé de côté, LUC. Bis acc. 23.
ὑπερ-κενώω-ῶ, faire évacuer ou purger outre mesure, GAL. 7, 206.
ὑπερκέρασις, εως (ή) [ἄ] débordement des ailes ou d'une aile d'une armée, POL. 1, 27, 5, etc. (ὑπερκεράω).
ὑπερ-κεράω-ῶ: 1 déborder les ailes ou une aile d'une armée, *acc.* POL. 11, 23, 5; PLUT. Brut. 44; POLYEN 4, 3, 16; SPT. 1 Macc. 7, 16 || 2 déborder en forme de croissant, ARR. M. rubr. p. 21, 24 (ὑ. κέρας).
ὑπερ-κηλέω-ῶ, charmer, ravir, LUC. Amor. 1.
ὑπερ-κινδυνεύω [δῡ] s'exposer à un danger pour, *gén.* CHRYS.
ὑπερ-κλονέω-ῶ, agiter profondément, bouleverser, *acc.* SIB. 4, 129.
ὑπερ-κλύζω: 1 intr. déborder, STR. 440 || 2 tr. inonder, *acc.* STR. 456.
ὑπέρκλυσις, εως (ή) [κλύ] inondation, EUM. 15 (ὑπερκλύζω).
ὑπερ-κολακεύω [ἄ] flatter sans mesure, basement, DÉM. 391, 19; DC. 44, 7, etc.
ὑπερ-κομίζω, transporter par-dessus ou de l'autre côté, STR. 73.
ὑπέρ-κομπος, ος, ον, qui fait grand bruit, d'où: 1 qui se vante outre mesure, orgueilleux, présomptueux, ESCHL. Sept. 391, etc. || 2 extraordinaire, remarquable, ESCHL. Pers. 342 (ὑ. κόμπος).
ὑπέρ-κοπος, ος, ον: 1 qui se fatigue outre mesure, épuisé de fatigue, ARSTT. Mir. ausc. 6 || 2 qui dépasse le but, ou p.-é. trop tranchant, d'où or-

gueilleux, arrogant, présomptueux, ESCHL. Sept. 455; SOPH. Aj. 127 (ὕ. κόπτω).

ὑπερ-κόπτω, l'emporter sur, surpasser, acc. THÉM.

ὑπερκόπως, adv. avec arrogance, ESCHL. Ch. 136 (ὕπερκοπος).

ὑπερ-κορέννυμι, rassasier outre mesure, gorger : τινά τινας, THGN. 1154, qqn de qqe ch.

ὑπερ-κορής, ής, ές, c. le suiv. DC. 51, 24; 59, 17; 60, 34; HIPPIATR. p. 30, 11.

ὑπερ-κορος, ος, ον; rassasié de, gorgé de, gén. ATH. 438 f (ὕ. κορέννυμι).

ὑπερ-κορύφωσις, εως (ή) [ρῶ] pointe ou extrémité saillante, HPC. 916 a (ὕ. κορυφώ).

ὑπερ-κόσμιος, ος, ον, qui est au-dessus de ce monde, HIEROCL. 264 (ὕ. κόσμος).

ὑπερ-κοτος, ος, ον, débordant de courroux, d'où bouillonnant, profondément agité, ESCHL. Ag. 822 (ὕ. κότος).

ὑπερκότως, adv. avec un ressentiment extrême, EUR. H. f. 1037.

ὑπερ-κράζω, crier plus fort que, acc. PHILSTR. Im. 1. 28 fin.

ὑπερ-κρατέω-ω [ᾱ] l'emporter sur, maîtriser, dominer, acc. SPT. 3 Reg. 16, 22; gén. Jos. A. J. 11, 3, 3; abs. prévaloir, Jos. A. J. 6, 10, 2.

ὑπερ-κρατής, ής, ές [ᾱ] extrêmement puissant, Jos. A. J. 6, 10, 2 (ὕ. κράτος).

ὑπερ-κρέμαμαι (seul. prés.) [ᾱ] être suspendu sur, avec ὑπέρ et le gén. THGN. 1022.

ὑπερ-κρεμάννυμι, suspendre sur : fig. ἄταν τινί, PD. O. 1, 91, le malheur sur la tête de qqn.

ὑπερ-κρίνομαι [ῖ] être jugé supérieur (en beauté, en talent, etc.) AQU. Ps. 50, 5.

ὑπερ-κτάομαι-ώμαι, acquérir en sus : πολύ τι κακῶν ὑπερεκτήσω, SOPH. EL. 217, tu t'es attiré par ta faute bien des maux.

ὑπερ-κτυπέω-ω [ῶ] retentir plus fort que, acc. NAZ. Carm. t. 2, p. 3.

ὑπερ-κυβιστάω-ω [ῶ] se précipiter tête baissée (dans un danger, dans une entreprise, etc.) POL. 28, 6, 6.

ὑπερ-κύδας, αντος [κῶᾱ] adj. m. (seul. acc. sg. -κῶᾱντα, HÉS. Th. 510, et acc. pl. -κῶᾱντας, IL. 4, 66, 71) très célèbre, glorieux (ὕ. κύδος; p. -έ. dor. p. *ὑπερκύδης, contr. de *ὑπερκυδήεις; cf. ἀργᾶς = ἀργής, ἀργήεις; τιμᾶς = τιμής, τιμήεις).

ὑπερ-κύπτω : 1 se pencher sur, se pencher pour regarder dans, gén. LUC. Luc. 16; abs. HOM. Ep. 14, 22; PLAT. Euthyd. 272 a; LUC. V. H. 2, 43, etc. || 2 dépasser, surpasser, dominer, acc. PLUT. Lyc. 15; THÉM. p. 293 b; fig. ANTH. 6, 250; avec idée de temps, HÉRACL. All. 61.

ὑπερ-λαλέω-ω [ᾱ] parler trop, PHILSTR. Epist. 1.

ὑπερ-λαμπής, ής, ές, c. le suiv. NAZ.

ὑπερ-λαμπρος, ος, ον : 1 très brillant, AR. Nub. 571 || 2 en parl. de la voix, adv. ὑπέρλαμπρον, DÉM. 313, 22, avec de trop grands éclats de voix (ὕ. λαμπρός).

ὑπερ-λαμπρύνομαι [ῶ] 1 intr. s'enorgueillir ou se vanter outre mesure : ἐπὶ τινί, XÉN. Cyn. 3, 7; τινί,

Jos. B. J. 2, 8, 7, de qqe ch. || 2 tr. surpasser en éclat, en magnificence, acc. PORPH. (ὕ. λαμπρύμω).

ὑπερ-λεπτος, ος, ον, extrêmement mince ou fin, PHILSTR. Im. 2, 29 (ὕ. λεπτός).

ὑπερ-λευκος, ος, ον, d'un blanc éclatant, HPC. 638, 36; LUC. Amor. 41 (ὕ. λευκός).

ὑπερ-λίαν, adv. excessivement, supérieurement, NT. 2 Cor. 11, 5; 12, 11.

ὑπερ-λοφος, ος, ον, au sommet très élevé, NONN. 28, 219 (ὕ. λόφος).

ὑπερ-λύδιος, ος, ον [λύ] hyperlydien, n. d'un mode de musique, ANON. Music. p. 36, 93 Bellermin.

ὑπερ-λυπέω-ω [λύ] contrister vivement, HDT. 8, 90.

1 ὑπερ-μαζάω-ω, être nourri d'une pâte trop substantielle, d'où être gonflé : fig. ἐπὶ τῷ ἀξιώματι, DC. 57, 22, de son mérite; abs. être orgueilleux, vain, ATH. 663 b; LUC. Nav. 15; ALCPHR. 1, 18, etc. (ὕ. μαζα).

2 ὑπερ-μαζάω-ω, avoir de trop grosses mamelles, SYN. Epist. 4 (ὕ. μαζός).

ὑπερ-μαίνομαι, être par trop fou, AR. Ran. 776.

ὑπερ-μάκης, v. ὑπερμήκης.

ὑπερ-μαχέω-ω [ᾱ] combattre pour, prendre la défense de, gén. SOPH. Ant. 194; EUR. Ph. 1252; PLUT. Sol. 30, Cato. mi. 61; rar. acc. LUC. Pisc. 23; avec un acc. de ch. et un gén. de pers. : σὺ ταῦτα τοῦδ' ὑπερμαχῆς ἐμοί; SOPH. Aj. 1346, est-ce toi qui oses prendre ainsi sa défense contre moi? abs. LUC. J. trag. 17 (ὕ. μάχη).

ὑπερμάχησις, εως (ή) [ᾱ] protection, défense, SPT. (ὕπερμαχέω).

ὑπερμαχητικός, ή, όν [ᾱ] capable de protéger, gén. PLUT. Num. 16; CORN. N. D. 20 (ὕπερμαχέω).

ὑπερ-μάχομαι (f. -μαχέσομαι, att. -μαχοῦμαι, ao. -εμαχεσάμην) [ᾱ] combattre pour, prendre la défense de, gén. SOPH. O. R. 265; PLUT. Cato. mi. 53, etc.

ὑπερμαχος, ος, ον [ῶ] défenseur, protecteur, ANTH. 7, 147; SPT. Sap. 16, 17 (ὕπερμάχομαι).

ὑπερ-μεγάθης, v. ὑπερμεγέθης.

ὑπερ-μεγας, -μεγάλη, -μεγα, démesurément ou extrêmement grand, AR. Eq. 158; EL. N. A. 6, 63.

ὑπερ-μεγέθης, ής, ές, d'une grandeur démesurée, énorme, HDT. 2, 175; 4, 191, etc.; XÉN. Cyr. 7, 3, 17, Mem. 1, 4, 8; PLUT. Rom. 16, etc.; fig. XÉN. Cyr. 1, 6, 8; DÉM. 330, 12; 684, 4; 1059, 2 || Sup. ὑπερμεγεθέστατος, Jos. A. J. 12, 2, 8 || >>> Ion. ὑπερμεγάθης, HDT. II. cc. (ὕ. μέγεθος).

ὑπερμεγέθως, adv. d'une grandeur démesurée, PHIL. 1, 103 (ὕπερμεγέθης).

ὑπερ-μεθύσκομαι (inf. ao. ὑπερμεθυσθῆναι) s'enivrer au delà de toute mesure, HDT. 2, 121; HÉRACLID. (ATH. 145 d).

ὑπερ-μενέτης (voc. -έτα) (ό) adj. masc. c. ὑπερμενής, HN. 7, 1.

* ὑπερμενέω (seul. part. masc. plur. ὑπερμενέοντες) orgueilleux, arrogant, OD. 19, 62 (ὕπερμενής).

ὑπερ-μενής, ής, ές, très fort, très puissant, IL. 2, 116; 8, 236; 17, 362, etc.; OD. 13, 205; 12, 62; 20, 222 (ὕ. μένος).

ὑπερ-μένης, ους (ό) Hyperménès, h. XÉN. Hell. 6, 2, 25 (cf. le préc.).

ὑπερ-μεστος, ος, ον, plein jusqu'à déborder, débordant de, gén. PHIL. 2, 533.

ὑπερμετρία, ας (ή) débordement (d'un fleuve, etc.) PROL. Tetr. 84, 13 (ὕπερμετρος).

ὑπερ-μετρος, ος, ον : 1 qui passe la mesure, démesuré, excessif, XÉN. (STOB. Fl. 5, 79); PLAT. Leg. 864 d; PLUT. M. 9 b || 2 qui dépasse la mesure d'un vers, LUC. J. trag. 6 (ὕ. μέτρον).

ὑπερμέτρως, adv. démesurément, excessivement, EUR. fr. 422.

ὑπερ-μήκης, ής, ές : 1 d'une longueur démesurée, HDT. 8, 140; ESCHL. Pr. 591; DH. 14, 13 || 2 d'une hauteur excessive, HDT. 7, 128, 129 || 3 dont le bruit se prolonge ou retentit au loin, PD. O. 7, 69 || >>> Dor. ὑπερμάκης [ᾱ] PD. l. c. (ὕ. μήκος).

ὑπερ-μιξολύδιος, ος, ον [λύ] hypermixolydien, mode de musique d'un demi-ton au-dessus du mixolydien, ATH. 625 d (ὕ. μιξολύδιος).

ὑπερ-μισέω-ω [ῖ] haïr au delà de toute mesure, LYS. 188, 32.

ὑπερμνήστρα, ας (ή) Hypermnēstra, Danaïde, PD. N. 10, 6 || >>> Ion. et épq. ὑπερμνήστρη, NONN. 3, 308.

ὑπερ-μορα, adv. c. le suiv. IL. 2, 155.

ὑπερ-μορον, adv. contrairement aux arrêts du destin, malgré le destin, IL. 20, 30; 21, 517; OD. 1, 34, etc.; A. RH. 4, 20; A. PL. 106 (ὕ. μόρον).

ὑπερ-νέφελος, ος, ον, qui est ou s'élève au-dessus des nuages, LUC. Icar. 2, Herm. 5, etc.; EUM. p. 321 (ὕ. νεφέλη).

ὑπερνεφέω-ω, s'élever ou être élevé au-dessus des nuages, NAZ. (ὕπερνεφής).

ὑπερ-νεφής, ής, ές, c. ὑπερνέφελος, RHÉT. (W. 1, 439); CLÉM. Pæd. 1, 9, 84 (ὕ. νέφος).

ὑπερ-νεωλκέω-ω, tirer des vaisseaux à terre, POL. 8, 36, 12; STR. 278; PLUT. Ant. 69.

ὑπερ-νικάω-ω [ῖ] vaincre tout à fait, triompher de, acc. NT. Rom. 8, 37.

ὑπερ-νοέω-ω, réfléchir ou méditer sur, acc. SOPH. O. C. 1741 dout.

ὑπερνόησις, εως (ή) intelligence suprême, PROL. 6, 8, 16, p. 1375, 8 Creuz. (ὕπερνοέω).

ὑπερνοία, ας (ή) intelligence supérieure, CHRYS. (ὕπερνοος).

ὑπερ-νοος-ους, οος-ους, οον-οον, au-dessus de l'intelligence, PROCL. Inst. theol. c. 115, p. 168 (ὕ. νόος).

ὑπερ-νοσέω-ω, être très malade, HPC. 419, 30.

ὑπερ-νότιοι, ων (οἱ) les peuples de l'extrême Sud, HDT. 4, 36 (v. le suiv.).

ὑπερ-νότιος, ος, ον, situé au delà du Sud ou à l'extrême Sud, HDT. 4, 36; STR. 62 || >>> Féem. -α, ion. -η, DP. 151 (ὕ. νότος).

ὑπερ-νοος, v. ὑπέρνοος.

ὑπερ-ξενος, ος, ον, tout à fait étranger ou étrange, J. DAMASC.

ὑπερ-ξηραίνω, dessécher excessivement, HPC. 364, 30; 365, 25, etc.; au pass. devenir extrêmement sec, ARST. Meteor. 1, 14, 10; GAL. 4, 192, etc.

ὑπερξηρασία, ion. ὑπερξηρασίη, ής (ή) [ρᾱ] sécheresse excessive ou extrême, HPC. 460, 2 (ὕπερξηραίνω).

ὑπέρ-ξηρος, ος, ον, trop sec ou extrêmement sec, ARSTT. *Respir.* 14, 7; H.A. 10, 3, 16; Diosc. 2, 106 (ὑ. ξηρός).

ὑπερογκέω-ω, être plus enflé ou plus gros que, gén. HPC. *Art.* 819 (ὑπερόγκος).

ὑπέρ-ογκος, ος, ον : I gonflé outre mesure, XÉN. *Hell.* 5, 4, 58 || II p. ext. : 1 très gros, chargé d'embonpoint, joint à τιμελής, Luc. *Tim.* 15; p. opp. à ἄσαρκος, ALCPHR. 1, 39, 5 || 2 ampoulé, en parl. du style, p. opp. à ισχνός, PLUT. *M.* 7a || 3 énorme, démesuré, excessif, au propre, PLAT. *Ep.* 317c; PLUT. *Marc.* 15, M. 820f, etc.; fig. PLAT. *Leg.* 728e; p. opp. à ταπεινός, DÉM. 46, 16; joint à μέγας, PLUT. *Æmil.* 34, M. 820f; particul. orgueilleux, PLUT. *Comp. Arist.* 3; τὸ ὑπερογκότερον, ARR. *An.* 7, 29, 1, orgueil excessif || Cp. -ότερος, ARR. *l.c.* (ὑ. ὄγκος).

ὑπερόγκως, adv. d'un poids excessif, excessivement, PHIL. 1, 103.

ὑπερο-ειδής, ἡς, ἑς, qui ressemble à un pilon, HPC. *Art.* 782, 834; GAL. 18, 1, 336 et 3, 758 (ὑπερον, εἶδος).

ὑπερο-ιδάινω, c. le suiv. ANTH. 5, 60.

ὑπερο-ιδάω-ω, se gonfler outre mesure ou extrêmement, Luc. *Amor.* 53.

ὑπερο-οικέω-ω, habiter ou résider au-dessus de ou au delà de, gén. HDT. 4, 13, 21, 37; STR. 253, 326; acc. HDT. 7, 113; PAUS. 4, 35, 5; Luc. *Alex.* 9.

ὑπερο-οικοδομέω-ω, bâtir par-dessus, Jos. *A.J.* 15, 9, 6.

ὑπέρ-οικος, ος, ον, qui habite au-dessus, c. à d. au delà de, gén. HDT. 4, 7 (ὑ. οἰκέω).

ὑπερο-οικτείρω, s'apitoyer grandement, CLÉM. 68.

ὑπέρ-οινος, ος, ον, qui aime le vin à l'excès ou passionnément, POLYEN 8, 25, 1 (ὑ. οἶνος).

ὑπερο-ομβρία, ας (ἡ) pluie excessive, ARSTT. *H.A.* 8, 19, 7; au plur. ARSTT. *Meteor.* 2, 8, 6, etc.; TH. *C.P.* 5, 3, 7 (ὑ. ὀμβρος).

1 ὑπερον, ου (τὸ) c. ὑπερος, HPC. *Art.* 782; POL. 1, 22, 7; Luc. *Philops.* 35.

2 ὑπερον, ου (τὸ) seul. au pl., sorte de chenilles dites arpeuteuses, ARSTT. *H.A.* 5, 19, 9.

ὑπερόντως, adv. par-dessus tout, PLOT. *p.* 749e (ὑπεραίμι).

ὑπέρ-οξύς, υς, υ, gén. εὐός, excessivement aigre ou piquant, HPC. *Fract.* 759 (ὑ. ὀξύς).

ὑπεροπλήεις, ἡέσσα, ἦεν, seul. au sup. -ἡέστατος, c. ὑπέροπλος, A. RH. 2, 4.

ὑπεροπλία, ας (ἡ) 1 orgueil qu'inspire la force des armes, d'où orgueil, arrogance, IL. 1, 205 au plur.; RHIAN. (STOB. *Fl.* 4, 34) || 2 en b. part, sentiments belliqueux, courage à la guerre, THCR. 25, 139 || ➤ Dat. pl. ἐργ. ὑπεροπλήσι [πλή] IL. *l.c.* (ὑπέροπλος).

ὑπεροπλίζομαι (opt. ao. poét. 3 sg. ὑπεροπλίσσαιο) vaincre par la force des armes, sel. d'autres, traiter avec arrogance, acc. OD. 17, 268 (ὑπέροπλος).

ὑπέρ-οπλος, ος, ον : 1 supérieur par les armes, d'où en mauv. part, fier de la force de ses armes, d'où arrogant, orgueilleux, IL. 15, 185; 17, 170; HÉS. *Th.* 516, 619, 670; PD. *P.* 6, 48;

9, 24; p. ext. excessif, accablant, PD. *O.* 1, 90; PHOC. 53 || 2 p. ext. fort, vigoureux, en parl. de poissons, OPP. *H.* 1, 103, etc. (ὑ. ὀπλον).

ὑπερο-οπτάω-ω, faire trop rôtir, dessécher, GAL. 6, 484; A. APHR. *Probl.* 1, 104, 110.

ὑπεροπτέον, sert d'adj. vb. à ὑπεροράω, ISOCR. *Ep.* 9, 21, etc.; CLÉM. 570.

ὑπερόπτης, ου (ὁ) homme méprisant ou dédaigneux de, SOPH. *Ant.* 130; THC. 3, 38; PLUT. *Pyrh.* 4; HLD. 6, 13; abs. THCR. 22, 58; ARSTT. *Nic.* 4, 3, 19; Luc. *Nec.* 14, D. *mar.* 13, 2, *Nec.* 14; D. *L.* 7, 185 || ➤ (ὑπερόφομαι).

ὑπερόπτησις, εως (ἡ) action de faire trop rôtir, de dessécher, GAL. 16, 626; 19, 576; A. APHR. *Probl.* 1, 104 (ὑπεροπτάω).

ὑπεροπτικός, ἡ, ὄν, méprisant, dédaigneux de, gén. PLAT. *Def.* 416a; abs. ISOCR. 8d, 283b; Luc. *Nigr.* 1, D. *mar.* 13, 1, etc.; joint à ἀπίθανος, Luc. *D. deor.* 21, 1 || Sup. -ώτατος, DÉM. 218 fin (ὑπερόφομαι).

ὑπεροπτικῶς, d'un air méprisant, avec fierté ou dédain, XÉN. *Hell.* 7, 1, 18; PLUT. *Pomp.* 55; Luc. *Tim.* 8, V. *H.* 1, 36 || Cp. -ώτερον, POL. 5, 46, 6; sup. -ώτατα, DC. 49, 7.

ὑπερόπτης, ιδός (ἡ) fém. c. ὑπερόπτης, RHÉT. (W. 1, 559).

ὑπέρ-οπτος, ος, ον, méprisant, fier, dédaigneux, ANTH. 12, 186; plur. neutre adv. SOPH. *O.R.* 883 (ὑπερόφομαι).

ὑπέρ-οράσις, εως (ἡ) [α] fierté, mépris, dédain, M. ANT. 3, 26; SPT. *Num.* 22, 30 (ὑπερόράω).

ὑπέρ-οράω (imprf. ὑπερέωρων, f. ὑπερόφομαι, ao. 2 ὑπερέϊδον, pf. ὑπετέορακα, pass. ao. ὑπερώφην) 1 regarder par-dessus, voir d'en haut, acc. HDT. 7, 36 || 2 regarder de haut, avec fierté ou dédain, mépriser, dédaigner, acc. HDT. 5, 69; THC. 4, 62; 5, 6, etc.; XÉN. *Mem.* 1, 3, 4; PLAT. *Crit.* 120e, etc.; gén. ANT. 122, 43; XÉN. *Mem.* 1, 2, 9, etc.; au pass. THC. 5, 28, etc.; PLAT. *Phædr.* 232d || ➤ Prés. part. ion. acc. sg. ὑπερορέοντα, HDT. 7, 36.

ὑπέρ-οργίζομαι, entrer dans une violente colère, DC. 50, 25; 55, 11.

ὑπερορέοντα, v. ὑπεροράω.

ὑπερορία, ας (ἡ) v. ὑπερόριος.

ὑπερο-ρίζω, rejeter au delà des frontières, exiler, bannir, au pass. ESCHN. 72, 32; 89, 36; ISOCR. 122c; fig. bannir, proscrire, acc. PLAT. *Rsp.* 560d; ESCHN. 88, 38.

ὑπέρ-οριος, ος, ον : 1 qui est au delà des frontières, qui a lieu au dehors, étranger : πόλεμος, ARSTT. guerre au dehors; ἀρχή, ESCHN. 3, 34, pouvoir qui s'exerce au dehors (p. opp. à ἐνδομος); subst. ἡ ὑπερορία (s. e. γῆ) le territoire situé hors des frontières, particul. hors de l'Attique, XÉN. *An.* 7, 1, 27; PLAT. *Phædr.* 230d; AND. 28, 10; LYS. 187, 26; PLUT. *M.* 508a, etc.; τὰ ὑπερόρια (s. e. κτήματα) XÉN. *Ath.* 1, 19; Conv. 4, 31, les possessions à l'étranger, p. opp. à τὰ ἔγγεια || 2 p. anal. qui est en dehors, qui est hors du sujet : λαλία ὑπερόριος, ESCHN. 34, 29, bavardage en dehors du sujet; cf. ARSTT. *Div. persomn.* 2, 5, etc. || ➤ Fém. -α, LYS. *l.c.* Ion et poét. ὑπερούριος, THCR. 24, 94 (ὑ. ὄρος).

ὑπεροριστέον, vb. de ὑπερορίζω, ARSTD. 1, 25.

ὑπερορμαίνω, s'élancer au-dessus, avec ὑπέρ et l'acc. MAN. 4, 131.

ὑπερορμάομαι-ώμαι (ao. ὑπερωρήθην) c. le préc. APOLLIN. *Ps.* 82, 29.

ὑπέρ-ορνύμαι, s'abattre sur, fig. dat. SOPH. *O.R.* 165 conj.

ὑπερορρωδέω-ω, trembler de crainte pour, gén. EUR. *Suppl.* 344 (cf. ὑπερρρωδέω).

ὑπέρος, ου (ὁ) 1 pilon à mortier, HÉS. *O.* 421; HDT. 1, 200; prov. ὑπέρου περιστροφή, Hsch. ou mieux περιστροφή, PLAT. *Theæt.* 209e; PLAT. *Com.* (Com. fr. 2, 616); PLUT. *M.* 1072b, etc. mouvement d'un pilon qu'on tourne, c. à d. mouvement qu'on se donne sans avancer (cf. franç. piétiner sur place); ὑπέρου φαλακρότερος, SYN. plus chauve qu'un pilon || 2 p. anal. massue, PLUT. *Alex.* 63; Luc. *Dem.* 48 || 3 instrument de chirurgie pour remettre en place un membre déboîlé, HPC. 760h (cf. ὑπερον).

ὑπερο-ουράνιος, ος, ον [α] qui est au-dessus du ciel, PLAT. *Phædr.* 247c; THÉM. p. 8b (ὑ. οὐρανός).

ὑπερο-ούριος, ος, ον, v. ὑπερόριος.

ὑπέρ-ούσιος, ος, ον, supérieur à toutes les substances, supersubstantiel, PROCL. *Inst. theol.* p. 168; SYN. *H.* 1, 62, 67 (ὑ. οὐσία).

ὑπέρ-όφρυς, υς, υ, gén. υός, qui lève les sourcils, p. suite qui regarde d'un air hautain, HYPÉR. (SUID.) (ὑ. ὄφρυς).

ὑπέρ-οχέω-ω, supporter, HPC. *Fract.* 764 (ὑπέροχος).

ὑπέροχη, ἡς (ἡ) 1 partie saillante, saillie, prééminence, avec un gén. POL. 10, 10, 10; PLUT. *M.* 936a; abs. POL. 3, 104, 3 || II p. anal. ou fig. : 1 supériorité, excellence, ARSTT. *Rhet.* 2, 12, 6; POL. 4, 13, 10, etc.; au plur. ISOCR. 238b; ARSTT. *Pol.* 7, 1, 5; d'où suprématie, autorité, ARSTT. *Pol.* 1, 64, 1, etc.; au plur. DS. 4, 41 || 2 excès, surabondance, p. opp. à ἔλλειψις, ARSTT. *Metaph.* 3, 2, 18, etc.; *Nic.* 1, 7, 14, etc.; au plur. PLAT. *Leg.* 711d, etc. || 3 t. de math. excédant, PLUT. *Marc.* 17, M. 1022b, 1028c, 1139d; ARCHIM. *Plan. æq.* 1, 2; DIOPH. *Arithm.* 4, 37 || 4 t. de rhét. périphrase, p. opp. à ἔλλειψις, PLAT. *Pol.* 283c (ὑπερέχω).

*ὑπερόχη, ἡς (ἡ) Hypérokhe, Hyperboréenne, HDT. 4, 33, 35.

ὑπερόχησις, εως (ἡ) vestibule, SYMM. *Ezech.* 40, 21 (ὑπεροχέω).

ὑπέροχος, ος, ον, qui l'emporte sur, supérieur, HN. 11, 2; PD. *N.* 3, 40; ESCHN. *Pr.* 429; SOPH. *Tr.* 1096; ὑ. ἄλλων, IL. 6, 208; 11, 784, supérieur aux autres || Sup. ὑπεροχώτατος, PD. *P.* 2, 70 || ➤ Ion. et épq. ὑπείροχος, IL. HN. *ll.* cc. (ὑπερέχω).

*ὑπέροχος, ου (ὁ) Hypérokhos, historien originaire de Kymes, PLUT. *Qu. gr.* 13 (v. le préc.).

ὑπερο-οχυρόω-ω [χῦ] fortifier solidement, CLÉM. 331.

ὑπερόψια, ας (ἡ) mépris, dédain de, gén. THC. 1, 84; ISOCR. 178d, etc.; abs. hauteur, arrogance, LYS. 128, 42; ISOCR. 283c, etc. (ὑπερόφομαι).

ὑπέροψις, εως (ἡ) action de regarder de haut, hauteur, fierté, SPT. *Lev.* 20, 4 (ὑπερόφομαι).

ὑπερόψομαι, fut. de ὑπεροράω.
ὑπερ-παγής, ἡς, ἐς [ᾱ] d'un froid glacial : τὸ ὑπερπαγές, XÉN. Cyn. 8, 2, roid glacial (ὑ. πάγος).
ὑπερπαθέω-ᾱ [ᾱ] être extrêmement affecté, EUR. Ph. 1456; Jos. A. J. 7, 2, 1, etc. (ὑπερπαθής).
ὑπερ-παθής, ἡς, ἐς, extrêmement affecté, CLÉM. 52 (ὑ. πάθος).
ὑπερ-παίω (d'ord. au prés. et surt. au pf. ὑπερπέπαικα) l'emporter sur (litt. frapper sur) gén. AR. Eccl. 1118; τινί τινα, DÉM. 1217, 18, sur qqn en qq ch.; cf. POL. 14, 5, 14; LUC. Im. 9, etc.
ὑπερ-παλύνω [ᾱ] répandre par-dessus, ANTH. 10, 11.
ὑπερ-πάσχω (f. ὑπερπέπαικα, ao. 2 ὑπερέπαθον, etc.) souffrir pour qqn, PROL. Tetr. p. 188, 7; EUM. 6, 16.
ὑπερ-παφλάζω, bouillonner outre mesure ou par-dessus, LUC. Lex. 8.
ὑπερπαχύνω [ᾱ] rendre excessivement épais, d'où, au pass. devenir excessivement épais, TH. C. P. 5, 11, 3 (ὑπερπαχύς).
ὑπερ-παχύς, υς, υ, gén. εως [ᾱ] 1 excessivement gras, HPC. Aér. 290, Acut. 385; PLUT. Alex. 55, Calo. ma. 9 || 2 excessivement épais, DC. 49, 1, 1 (ὑ. παχύς).
ὑπερ-πέλομαι (seul. 3 sg. ao. 2 ὑπερέπλετο) être ou s'élever au-dessus de, gén. A. RH. 4, 1637.
ὑπερ-πενθέω-ᾱ, regretter extrêmement, PHILSTR. V. soph. 2, 8.
ὑπερπερισεύω, att. ὑπερ-περιττεύω, surabonder, MOSCH. Pass. mul. p. 6; fig. NT. Rom. 5, 20 || Moy. m. sign. NT. 2 Cor. 7, 4 (*ὑπερπερίσος, v. le suiv.).
ὑπερ-περίσσω, adv. surabondamment, NT. Marc. 7, 37 (ὑ. περισσός).
ὑπερ-περκάζω, devenir tout à fait noir ou foncé, en parl. de fruits qui mûrissent, EUM. 7, 4.
ὑπερ-πέσσω (seul. prés.) faire trop cuire, d'où digérer trop ou trop vite, HPC. 422, 19.
ὑπερ-πετάννυμι (ao. ὑπερπέτασα) étendre ou déployer sur : τι ὑπέρ τινος, DC. 43, 24, une chose sur une autre; au pass. DS. 4, 51.
ὑπερ-πετής, ἡς, ἐς : I qui vole par-dessus, gén. POL. 18, 13, 8, etc.; abs. STR. 244; DS. 14, 23; PLUT. Marc. 16 || II qui s'élance au-dessus de, plus élevé que, gén. DS. 14, 23; d'où : 1 p. ext. très élevé, très haut, POL. 8, 6, 4; STR. 775 || 2 p. anal. qui se répand au delà de, qui débord le flanc d'une armée, DH. 9, 11 || III qui vole ou souffle des régions élevées, STR. 731 || Cp. ὑπερπετέστερος, STR. 775 (ὑ. πέτομαι).
ὑπερ-πέτομαι, c. ὑπερίπταμαι, ARSTT. H. A. 5, 5, 13; 8, 12, 4; DS. 4, 51; ANTH. 5, 259, etc.
ὑπερ-πήγνυμι, enfoncer au-dessus, HPC. 1175 c.
ὑπερ-πηδάω-ᾱ : I sauter ou bondir par-dessus, acc. AR. Vesp. 675; LUC. Ind. 7 || II fig. : 1 dépasser, surpasser, l'emporter sur : τινί τινα, PLAT. Leg. 677 e; EL. N. A. 6, 25, sur qqn en qqe ch. || 2 transgresser, violer, se moquer de, acc. DÉM. 644, 16; ESCH. 55, 29; 82, 29, etc. || 3 sauter au delà ou à côté, d'où échapper à, esquiver, acc. SOPH. fr. 656.
ὑπερπήδησις, εως (ἡ) action de

sauter par-dessus, PLUT. M. 371 b (ὑπερπηδάω).
ὑπερ-πιαίνω [ῖ] rendre excessivement gras, GAL. Protr. 9, p. 43 Will.
ὑπερ-πικρός, ος, ον, extrêmement amer, âpre ou rude, ESCH. Pr. 944 (ὑ. πικρός).
ὑπερ-πίμπλημι (f. ὑπερπλήσω, ὑπερέπλησα, etc.) remplir outre mesure, acc. EL. N. A. 16, 12; d'où rassasier ou gorger de, gén. SOPH. O. R. 874; dat. SOPH. O. R. 779; abs. au pass. HPC. 536, 39; ARSTT. H. A. 9, 40, 29; Nic. 3, 11, 3, etc.; ATH. 453 a.
ὑπερ-πίνω (f. -πίομαι, ao. 2 -έπιοι, etc.) boire outre mesure, XÉN. Cyr. 8, 8, 10.
ὑπερ-πίπτω (f. -πεσοῦμαι, ao. 2 -έπεσον, etc.) 1 tomber au-dessus ou sur, POL. 4, 39, 8; STR. 94, 95, 127 || 2 tomber ou passer par-dessus, HÉRON Bel. (MATH. p. 141, 32); EN. TACT. 32, p. 105; p. anal., avec idée de temps, passer, s'écouler, HOT. 3, 71; HPC. 648, 13.
ὑπερ-πλάζω (seul. prés.) laisser errer sur, jeter au hasard sur, EUPHOR. fr. 39 (STOB. Fl. 59, 16).
ὑπερ-πλεονάζω, être surabondant, excessif, HÉRON Spir. p. 163, 40; NT. 1 Tim. 1, 14.
ὑπερ-πλέω, naviguer sur, NAZ.
ὑπερ-πλεως, ως, ον, trop plein, tout rempli ou couvert de, dat. LUC. Amor. 42 (ὑ. πλέως).
ὑπερ-πλήρης, ἡς, ἐς, c. ὑπερ-πλεως, PLOT. 5, 2, 1; PROCL. Inst. theol. p. 196 (ὑ. πλήρης).
ὑπερ-πληρώω-ᾱ : 1 remplir outre mesure, XÉN. Cyr. 8, 2, 22 || 2 p. suite, rassasier, gorger, au pass. XÉN. Lac. 5, 3; ARSTT. H. A. 8, 5, 5; G. A. 2, 4, 8.
ὑπερπλήρωσις, εως (ἡ) action de remplir outre mesure, d'où trop-plein, réplétion, GAL. 4, 756 (ὑπερ-πληρώω).
ὑπερ-πλούσιος, ος, ον, excessivement ou extrêmement riche, ARSTT. Pol. 4, 11, 5.
ὑπερπλουτέω-ᾱ, être excessivement ou extrêmement riche, AR. Pl. 354; LUC. Tim. 10, 45; PHAL. 2, 9, etc. (ὑπερπλουτος).
ὑπερ-πλουτος, ος, ον, c. ὑπερ-πλούσιος, ESCH. Pr. 466; PLAT. Rsp. 553 b (ὑ. πλούτος).
ὑπερ-πνέω : 1 souffler au delà de, gén. PHILSTR. 339 || 2 s'élever orgueilleusement au-dessus de (litt. avoir des sentiments au-dessus de) acc. PHILSTR. 587.
ὑπερ-πνιγής, ἡς, ἐς [ῖ] tout essoufflé, ANON. (SUID. v. ὑπερπνιγής) (ὑ. πνίγω).
ὑπερ-ποθέω-ᾱ, désirer outre mesure, passionnément, ARSTT. 1, 36.
ὑπερ-πολάζω, déborder et inonder, STR. 52 (cf. ἐπιπολάζω).
ὑπερ-πολλος, η, ον, c. le suiv. HPC. 1015 h, 1135 fin.
ὑπερ-πολυς, -πόλλη, -πολυ, excessivement ou extrêmement abondant, ESCH. Pers. 794; XÉN. Hell. 3, 2, 26; DÉM. 1073, 28; PLUT. M. 4 f (ὑ. πολύς).
ὑπερ-πονέω-ᾱ : 1 travailler à l'excès, XÉN. Mem. 1, 2, 4 || 2 souffrir outre mesure, XÉN. Hipp. 4, 1; PLUT. Nic. 21 || 3 souffrir pour qqn, SOPH. O. C. 345. avec un acc. : ὑπ.

ᾠδίνας, PLAT. Leg. 717 c, supporter des douleurs pour d'autres || Moy. s'exposer à la fatigue ou à la souffrance pour qqn, SOPH. Aj. 1310 (ὑπερπονός).
ὑπερ-πονός, ος, ον, épuisé par la fatigue ou la souffrance, PLUT. Alex. 61 (ὑ. πονέω).
ὑπερ-πόντιος, ος, ον : 1 qui est ou va sur mer, SOPH. Ant. 785 || 2 qui est au delà de la mer, outre-mer, seul. en poésie, PD. P. 5, 79; ESCH. Ag. 414, Suppl. 42 || ➤ l'ép. -α, PD. l. c.; ESCH. Ag. 414 (ὑ. πόντος).
ὑπερ-ποτάομαι-ᾱμαι (seul. impf. poét. 3 sg. ὑπερποτάτο) c. ὑπερπέτομαι, LUC. 17.
ὑπερπίτατο, v. ὑπερίπταμαι.
ὑπερπίτωσις, εως (ἡ) litt. action de tomber par-dessus ou au delà, d'où excès, NYSS. (ὑπερπίπτω).
ὑπερ-πτωχος, ος, ον, excessivement ou extrêmement pauvre, ARSTT. Pol. 4, 11, 5 (ὑ. πτωχός).
ὑπερ-πυπιάζω (seul. impf.) accueillir par des bravos excessifs, AR. Eq. 680 (ὑ. πύπιαξ).
ὑπερ-πυρος, ος, ον [πῦ] 1 extrêmement enflammé ou ardent, ARSTT. Respir. 14, 7; TH. H. P. 1, 21, 5 || 2 qu'on place sur le feu, qu'on brûle, DH. 2, 31; 6, 14 (ὑ. πῦρ).
ὑπερ-πυρριάω-ᾱ [ᾱ] être ou devenir plus rouge que, gén. AR. Ran. 308.
ὑπερ-πώρωσις, εως (ἡ) sorte de cal ou de grosseur qui se forme sur un membre après une fracture, P. EG. (CHIR. p. 23 Cocch.) (ὑ. πωρώω).
ὑπερ-πωτάομαι-ᾱμαι, c. ὑπερπέτομαι, THCR. 15, 120.
ὑπερράγη [ῡ] 3 sg. ao. 2 pass. de ὑπορρήγνυμι.
ὑπερ-ρέω, couler sur, PLOT. p. 494 a.
ὑπερ-σαρκέω-ᾱ : 1 prendre trop d'embonpoint, CLÉARQ (ATH. 549 b) || 2 croître sur la chair, se développer en excroissance de chair, HPC. V. C. 909 (ὑ. σάρξ).
ὑπερ-σαρκόω-ᾱ, c. le préc. 2, GAL. 14, 772.
ὑπερσάρκωσις, εως (ἡ) excroissance de chair, d'où en gén. gonflement, fig. en parl. de l'orgueil, CLÉM. 137 (ὑπερσαρκόω).
ὑπερ-σεμνος, ος, ον, tout à fait imposant, magnifique, admirable, EL. N. A. 2, 6; DIOGÉN. 2, 91; SYN. 10 c (ὑ. σεμνός).
ὑπερ-σεμνύνομαι, être excessivement fier, XÉN. Conv. 3, 11.
ὑπερ-σεύομαι (pf. pass. ὑπερέσσυμαι [σῡ]) s'élancer sur, gén. Q. SM. 2, 183 (ὑ. σεύω).
ὑπερ-σιτίζω [σῖ] manger abondamment, PHILSTR. Gymn. 48.
ὑπερ-σκελής, ἡς, ἐς, qui a des jambes démesurément ou inégalement longues, PLAT. Tim. 87 e (ὑ. σκέλος).
ὑπερ-σοφιστεύω, surpasser en subtilité de sophiste, PHILSTR. V. soph. 2, 15.
ὑπερ-σοφιστής, οῦ (ὁ) extrêmement habile, supérieur dans son art, PHRYN. COM. (ATH. 44 b).
ὑπερ-σοφος, ος, ον, sage plus qu'on ne saurait le dire, d'une sagesse supérieure, AR. Ach. 972; PLAT. Euthyd. 289 e; PHILSTR. 708 (ὑ. σοφός).

ὑπερ-σπεύδω, se hâter trop ou se hâter fort, DIOGÉN. 6, 26.

ὑπερ-σπουδάζω, s'occuper avec beaucoup de soin ou d'empressement: περί τι, LUC. *Anach.* 9; PHILSTR. *V. Ap.* 5, 26; Jos. *A. J.* 15, 3, 6, de qqe ch.

ὑπερ-στατέω-ω [ἄ] prendre la défense de, gén. ESCHL. *Suppl.* 342 (ὕ. ἵστημι).

ὑπερ-σταχύω (seul. prés.) [ἄ] donner trop d'épis, SIB. 1, 298 (ὕ. στάχυς).

ὑπερ-στείχω (seul. prés.) passer par-dessus, dépasser, franchir, HLD. (STOB. *Fl.* 100, 6).

ὑπερ-στρώννυμι, étendre par-dessus, envelopper, OLYMPIOD.

ὑπερ-συντελικός, ή, όν : 1 plus qu'accompli; στάσις ὑπερσυντελική, QUINT. 3, 6, 47, action de rechercher si un fait était accompli à un moment donné || 2 t. de gr., subst. ó ὑπ. (s. e. χρόνος) DYSC. *Synt. p.* 278, etc.; HON GR. (W. 8, 553) le plus-que-parfait; p. suite, qui concerne le plus-que-parfait, DYSC. *Synt. p.* 76.

ὑπερσχεῖν, ὑπέροχη, ὑπέροχοι, inf., subj. et opt. 3 sg. ao. 2 de ὑπερέχω.

ὑπέρτασις, εως (ή) [ἄ] tension excessive, d'où élévation, M. ANT. 10, 8 (ὕπερτεινω).

ὑπέρτατος, ή, όν [ἄ] I le plus haut, le plus élevé, IL. 12, 381; 23, 451; HÉS. *O.* 8, etc. || II fig.: 1 le plus puissant, ESCHL. *Suppl.* 673, *Pers.* 155; SOPH. *Ant.* 338, etc.; en parl. de choses (ville, SOPH. *Ant.* 1138; honneur, gloire, SOPH. *Ph.* 402, etc.) || 2 le plus âgé, PD. *N.* 6, 36 (sup. formé de ὑπέρ; cf. ὑπέρτερος).

ὑπερ-τείνω : I tr. : 1 tendre par-dessus ou devant: τί τινος, HDT. 4, 71, tendre qqe ch. sur qqn; σκιάν σπειρίου κυνός, ESCHL. *Ag.* 967, étendre de l'ombre devant les rayons de la canicule; ὑπ. χεῖρά τινος, EUR. *I. A.* 916, étendre la main sur ou devant qqn pour le protéger || 2 tendre sur: ἀκτῆς ποτα, EUR. *Med.* 1288, tendre le pied par-dessus le rivage, s'élancer dans la mer; τινί τι, EUR. *El.* 1257, tendre une ch. sur une autre || 3 étendre, allonger: τὸ κέρας, XÉN. *Hell.* 4, 2, 19, l'aile d'une armée || 4 fig. tendre trop fortement: τιμωρίαν, PLUT. *Popl.* 12, infliger un châtiment excessif (litt. trop raide); au pass. τὸ ὑπερτεταμένον, LGN. 10, 12, style tendu à l'excès || II intr. : 1 s'étendre au-dessus ou au delà, avec ὑπέρ et le gén. THC. 2, 76; avec ἐς et l'acc. XÉN. *Cyn.* 9, 15 || 2 fig. l'emporter sur, surpasser, gén. DÉM. 1406, 1; ARSTT. *Pol.* 6, 4, 17; *An. pr.* 1, 14, 7, etc.; acc. ARSTT. *Nic.* 3, 1, 7, etc.; ὑπ. τινί, ARSTT. *Pol.* 4, 6, 11, etc.; *Nic.* 9, 2, 5, etc.; ou τι, ARSTT. *Pol.* 4, 12, 3, surpasser en qqe ch.

ὑπερτέλειος, ός, όν : 1 qui dépasse le but, d'où parfait, ATH. 1761 || 2 en parl. de nombres, c. ὑπερτελής 1, THÉON SM. *Arithm. p.* 73, 3 || Fé m. -α, RHÉT. (W. 3, 564) : ὑπερτελής).

ὑπερτελέω-ω, passer par-dessus franchir, acc. ESCHL. *Ag.* 359 (ὕπερτελής).

1 ὑπερ-τελής, ής, ές : 1 qui s'élève au-dessus (de la mer) ESCHL. *Ag.* 286 || 2 qui atteint : ἄθλων, SOPH.

Tr. 36, qui atteint le terme de ses travaux || 3 t. d'arithm. : ἀριθμός, NICOM. *Arithm.* 87, etc. nombre moindre que la somme de ses facteurs, litt. formé de facteurs dont la somme (litt. le terme) est plus élevée, p. ex. 12 dont les facteurs sont 6 + 4 + 3 + 2 + 1 = 16 (p. opp. à un nombre ἑλλειπής, v. ce mot) (ὕ. τέλος).

2 ὑπερτελής, ής, ές, qui s'élève au-dessus de, gén. EUR. *Ion* 1549 (ὕπερτέλλω).

ὑπερ-τέλλω (ao. ὑπερέτειλα) s'élèver ou se montrer au-dessus, ANTH. 5, 236; en parl. du soleil qui s'élève au-dessus de l'horizon, HDT. 3, 104; τινός, EUR. *Or.* 839; τινί, ANTH. 9, 656; τι, ANTH. 8, 178, de qqe ch. || Moy. m. sign. OPP. *H.* 5, 126.

ὑπερτενής, ής, ές : 1 tendu par-dessus, ESCHL. *fr.* 127 || 2 qui s'avance ou se dresse, APP. 1, 4, 2 (ὕπερτείνω).

ὑπερτερέω-ω, être supérieur à, gén. THÉM. 170 a (ὕπέρτερος).

ὑπερτερία, ας (ή) 1 partie supérieure d'une ch., particul. le dessus d'une voiture, d'un char, OD. 6, 70; PLAT. *Theæt.* 207 a; OPP. *C.* 1, 530 || 2 fierté, orgueil, THGN. 418 || Fé m. -ος, NONN. *Jo.* 5, 141 (ep. formé de ὑπέρ; cf. ὑπέρτατος).

ὑπερτερία, v. le préc.

ὑπέρτερος, α, όν : 1 placé plus haut, qui est au-dessus, supérieur : τὰ ὑπέρτερα νέρτερα θεῖναι, AR. *Lys.* 772, mettre le haut en bas, mettre tout sens dessus dessous; ὑπέρτερα χρέα, OD. 3, 65, 470; PLUT. *M.* 684 a, les chairs supérieures des victimes (p. opp. aux viscères inférieurs ou σπλάγχνα) || 2 fig. supérieur, éminent, IL. 11, 290, 12, 437; γένεξ, IL. 11, 786, supérieur par la naissance, par la race (sel. d'autres, qui a l'avantage de l'âge, c. à d. plus jeune); δυνάμει τινός, PLUT. *Per.* 15, supérieur à qqn en puissance; τίθεσθαι τι ὑπέρτερόν τινος, PD. *I.* 1, 2; ὑπέρτερον ποιεῖν ou νομίζειν τί τινος, PLUT. *Tim.* 22, préférer une ch. à une autre; adv. ὑπέρτερον avec le gén. ESCHL. *Sept.* 530; SOPH. *Ant.* 631, plus ou mieux que || Cp. de seconde format. ὑπερτερώτερος, ESCHL. *fr.* 351, *Ag.* 428 Weil || Fé m. -ος, NONN. *Jo.* 5, 141 (ep. formé de ὑπέρ; cf. ὑπέρτατος).

ὑπερτέρω, adv. au-dessus, THÉM. 152 c (ὕπέρτερος, cf. ἄνωτέρω).

ὑπερτερώτερος, v. ὑπέρτερος.

ὑπερ-τετρακισχίλιοι, αι, α [ἄχι] plus de quatre mille, Jos. *A. J.* 18, 1, 5.

ὑπερ-τήκω, faire fondre tout à fait, STR. 146; Jos. *Macc.* 7, 12.

ὑπερ-τίθημι (f. ὑπερθήσω, ao. ὑπερέθηκα, etc.) [τί] A tr. : 1 au propre : 1 poser sur, établir, élever : βωμόν, ANTH. *App.* 164, un autel || 2 faire passer par-dessus: τὸ ἄροτρον, PLUT. *Rom.* 11, promener la charrue sur le sol || II fig. : 1 mettre à la tête de : τινά τινι, PD. *P.* 5, 33, mettre qqn à la tête de qqe ch., attribuer à qqn la direction de qqe ch. || 2 p. suite, remettre, confier, soumettre : τινί τι, HDT. 3, 155, qqe ch. à qqn, s'en remettre à qqn du soin de qqe ch. (plus souv. au moy. v. ci-dessous) || B intr. passer au delà de, franchir : ὄρος, POL. 34, 13, 4, STR. 668, une montagne; avec idée de temps : τετ-

ταράκοντα ἔτη, STR. 772, dépasser quarante ans || Moy. (f. ὑπερθήσομαι, ao. 1 ὑπερεθήκαμην, ao. 2 ὑπερεθέμην, etc.) 1 se transporter par-dessus ou au delà, franchir : πέραν τοῦ ποταμοῦ, POL. 22, 22, 9, passer de l'autre côté du fleuve; avec l'acc. : ἄκραν, DS. 13, 3, franchir une hauteur; avec idée de temps : τὴν νύκτα, HLD. 1, 10, passer la nuit || 2 se mettre au-dessus de, l'emporter sur, surpasser : τινά τινι, POL. 2, 63, 3; τινά κατὰ τι, POL. 17, 17, 3; 18, 38, 1, etc.; τινά τι, ANTH. 5, 110, 6, qqn en qqe ch.; abs. ἐν τινι, CIG. 2335, 27, etc. être supérieur, exceller en qqe ch. || 3 s'en remettre à : τινί τι, HDT. 1, 8, 108; 3, 71; 4, 135; 5, 24, etc.; POL. 18, 30, 9, à qqn du soin de qqe ch.; τινι ἐνύπνιον, HDT. 1, 107, à qqn du soin d'interpréter un songe, consulter qqn sur un songe || 4 remettre à plus tard, différer, d'où dépasser le délai de, acc. POL. 5, 29, 3; PLUT. *M.* 236 d, *Marc.* 12; LUC. *Abd.* 22; abs. POL. 4, 30, 2, etc. || Fé m. -ος, NONN. *Jo.* 5, 141 (ep. formé de ὑπέρ; cf. ὑπέρτατος).

ὑπερ-τιμάω-ω [τί] honorer ou estimer particulièrement, acc. SOPH. *Ant.* 284; PHIL. 1, 112; au pass. LUC. *J. tr.* 48.

ὑπερ-τίμιος, ός, όν [τί] d'un prix inestimable, ARSTT. *OEc.* 2, 34, 5.

ὑπερ-τοιχέω-ω, inonder, baigner les bords d'un navire, NAZ. *Carm.* t. 2, p. 3 b.

ὑπερ-τοκέω-ω, être épuisée à force de mettre bas, TH. *C. P.* 2, 11, 4.

ὑπέρ-τολμος, ός, όν, audacieux, à l'excès, ESCHL. *Ch.* 590 (ὕ. τόλμα).

ὑπερτονέω-ω, c. ὑπερτείνωμαι, v. ὑπερτείνω, HPC. (GAL. *Lex.* p. 584 *doul.*) (ὕπέρτενος).

ὑπέρτενος, ός, όν : 1 tendu à l'excès, NAZ. *Carm.* 58, 123; p. suite, fatigué, épuisé, HIPPIATR. p. 5, 10 || 2 extrêmement tendu, très intense, ESCHL. *Eum.* 569; AR. *Nub.* 1154; PLUT. *Fab.* 19 (ὕπερτείνω).

ὑπερτοξεύσιμος, ός, όν [τί] que l'on peut surpasser en lançant des traits, fig. dont on peut triompher, ESCHL. *Suppl.* 473 (ὕπέρτοξέω).

ὑπερ-τοξεύω, lancer des traits plus loin qu'un autre, p. ext. surpasser, vaincre, ARR.

ὑπερ-τραγίζω [ἄ] exhaler une forte odeur de bouc, DIOSC. 1, 6.

ὑπερ-τρέχω (f. ὑπερδραμοῦμαι, ao. 2 ὑπερέδραμον, etc.) 1 courir ou voler par-dessus, PHIL. BYZ. (MATH. p. 63, 35); fig. transgresser, violer, acc. SOPH. *Ant.* 455; OPP. *C.* 1, 227 || 2 surpasser à la course, d'où fig. surpasser, triompher de, acc. THGN. 620; EUR. *Ion* 973; τινά τινι, EUR. *Tr.* 730, surpasser qqn en qqe ch.; abs. EUR. *Ph.* 578.

ὑπερ-τροχάζω, courir au delà de, laisser de côté, PHIL. 1, 173.

ὑπερ-τρυφάω-ω [τρυ] vivre dans une mollesse ou une sensualité extrême, LUC. *J. tr.* 48; DC. 62, 28.

ὑπερ-υβρίζω, traiter d'une manière extrêmement outrageante, DC. 59, 4.

ὑπερ-υγραίνω, rendre excessivement ou extrêmement humide, HPC. 446, 2; 454, 53; ARSTT. *M. teor.* 2, 7

ὑπέρ-υδρος, *ος, ον*, rempli d'eau, HPC. 522, 10 (ὑ. ὑδωρ).

ὑπερυθρία-ῶ, rougir un peu, AR. Pl. 702 (ὑπέρυθρος).

ὑπ-έρυθρος, *ος, ον*, un peu rouge, rougeâtre, HPC. Progn. 40, Art. 840; THC. 2, 49; PLAT. Rsp. 617 a.

ὑπερ-υμνέω-ῶ, vanter outre mesure, SPT. Cant. tr. puer. 3, 32.

ὑπερυμνητός, *ή, όν*, très vanté ou qui mérite fort d'être vanté, SPT. Cant. tr. puer. 30, 32 (ὑπερυμνέω).

ὑπερ-ύπατος, *ος, ον* [ὑπᾶ] des dernières cordes, t. demus. A. QUINT. Mus. p. 10 Meibom.

ὑπερ-ύψηλος, *ος, ον*, extrêmement élevé, XÉN. An. 3, 5, 7; ARR. An. 1, 5; EL. V. H. 3, 1; DC. 37, 2 (ὑ. ὑψηλός).

ὑπερ-υψόω-ῶ, élever outre mesure, exalter, acc. NT. Phil. 2, 9; au pass. SPT. Ps. 36, 35; 96, 9.

ὑπερ-φαίνω (seul. prés. Nic. Th. 177); d'ord. moy. ὑπερφαίνομαι (f. -φανήσομαι, ao. 2 -εφάνην, etc.) 1 se montrer sur ou au-dessus de, gén. THC. 4, 93; PLUT. Pyrrh. 16, M. 196 b; LUC. Zeux. 9; acc. PLUT. Dio. 39; abs. ARSTT. H. A. 9, 36, 4 || 2 être supérieur, THÉM. 11 a.

ὑπερ-φαλαγγέω-ῶ [φᾶ] déployer la ligne de bataille de manière à déborder l'ennemi, XÉN. Cyr. 7, 15, etc.; ARR. Tact. 29, 10; avec le gén. XÉN. Cyr. 6, 1, 30; avec l'acc. ARR. Tact. 23, 9 (ὑ. φάλαγξ).

ὑπερφαλάγησις, *εως (ή) [φᾶ]* extension de la ligne de bataille de manière à déborder l'ennemi, EL. Tact. 29, 9; cf. ὑπερχέρασις (ὑπερ-φαλαγγέω).

ὑπερ-φαλαγγίζω [φᾶ] c. ὑπερ-φαλαγγέω, ANON. BYZ. 32, 2.

ὑπερφαλάγγωσις, *εως (ή) [φᾶ]* c. ὑπερφαλάγησις, ANON. BYZ. 31, 6.

ὑπερ-φανής, *ής, ές [ᾶ]* levé de manière à être visible, XÉN. Hípp. 5, 7.

ὑπέρ-φατος, *ος, ον [ᾶ]* qui est au-dessus de toute expression, inexprimable, admirable, PD. O. 9, 98; fr. 74, 8 (ὑ. φημί).

ὑπερ-φέγγεια, *ας (ή)* éclat excessif, JAMBL. V. Pyth. 3 67 (ὑ. φέγγος).

ὑπερφέρεια, *ας (ή)* orgueil, fierté, AQU. Prov. 16, 19; Job 37, 4 (ὑπερ-φέρής).

ὑπερφερέτης, *ου, adj. m.* qui l'emporte sur tout, tout-puissant, mot imaginé par DH. 2, 34, pour expliquer le surn. Feretrius donné au Jupiter romain (ὑπερφέρω).

ὑπερφερής, *ής, ές*, éminent, supérieur, SPT. Dan. 2, 34; AQU. Ps. 46, 5; 122, 4 || Cp. -έστερος, EL. (Suid.); sup. -έστατος, J. DAMASC. (ὑπερφέρω).

ὑπερ-φέρω (f. ὑπερόισω, ao. ὑπερήνευκα, etc.) 1 porter au-dessus ou au delà: τόν ισθμόν τάς ναῦς, THC. 3, 81, etc. transporter les vaisseaux de l'autre côté de l'isthme; ναῦς ές τήν διώρυχα, DC. 42, 41, transporter les vaisseaux dans le canal; abs. transporter des navires de l'autre côté d'un isthme d'une mer dans une autre, THC. 3, 15, 1; au pass. se transporter au-dessus ou au delà de, franchir; acc. THC. 4, 8; DH. 3, 56; PLUT. M. 510 b; avec ὑπέρ et l'acc. XÉN. OEc. 18, 7 || II intr. s'élever au-dessus, HPC. 1230 g; PLUT. M. 591 c; fig. l'emporter sur, être supérieur: 1 abs.

XÉN. Mem. 3, 5, 13 || 2 avec un ou plusieurs rég.: τινός, SOPH. O. R. 381, l'emporter sur qqe ch.; τινί, HDT. 8, 144; XÉN. Lac. 15, 3, etc.; EUR. Hec. 268, l'emporter en qqe ch.; τινί τινος, HDT. 8, 138; THC. 1, 81; LUC. Pisc. 9, l'emporter par qqe qualité sur qqn ou sur qqe ch.; qgf. avec l'acc.: φύσιν ἀνθρωπίνην, ISOCR. 52 e, être au-dessus de la nature humaine; τόλμαν τόλμη, EUR. Her. 555, vaincre l'audace par l'audace.

ὑπέρ-φευ, *adv. litt.* « plus qu'il ne faut pour s'écrier : à merveille (φεῦ) », d'où au plus haut point, et, en mauv. part, à l'excès, ESCHL. Ag. 377; EUR. Ph. 550, H. f. 1321; ὑπέρ-φευ φρονεῖν, ESCHL. Pers. 820, avoir des sentiments trop fiers (ὑ. φεῦ).

ὑπερ-φεύγω, échapper à (une crise, un danger, etc.) au delà de, acc. HPC. 468, 18; 470, 30.

ὑπερ-φθέγγομαι : 1 crier ou retentir plus fort que, acc. PLUT. M. 396 d; fig. LUC. Tox. 35 || 2 prononcer d'une voix sonore, acc. PLUT. M. 160 f.

ὑπερ-φθίσαι (pl. q. pf. 3 sg. ὑπερέφθιτο) mourir pour, gén. PD. P. 6, 29.

ὑπερ-φίαλος, *ος, ον [ᾶ]* 1 très fort, très puissant, en parl. de pers. OD. 21, 289; en parl. de choses (lien, PD. fr. 93; vin, Ion dans ATH. 495 b); sel. d'autres, qui débord de la coupe || 2 d'ord. en mauv. part, excessif, particul. orgueilleux, arrogant, en parl. des Troyens, IL. 3, 106; 13, 621, etc.; des Cyclopes, OD. 9, 106; des prétendants, OD. 1, 134; 2, 310, etc.; d'un Centaure, PD. P. 2, 79; en parl. de choses (cœur, IL. 15, 94; parole, OD. 4, 503, 774, etc.) (cf. ὑπέρβιος, sel. d'autres, de ὑπέρ, φιάλη).

ὑπερφιαλώς [ᾶ] *adv.* : 1 outre mesure, excessivement, IL. 13, 293; 18, 300; OD. 17, 481; 21, 285 || 2 avec orgueil ou arrogance, OD. 1, 227; 4, 663, etc.

ὑπερ-φιλέω-ῶ [ῖ] aimer à l'excès, passionnément, AR. Pl. 1072; XÉN. Cyr. 3, 1, 36; Hell. 7, 1, 13; ARSTT. Nic. 9, 1.

ὑπερ-φιλοσοφέω-ῶ [ῖ] philosopher outre mesure, HPC. 1279, 38.

ὑπερ-φιλοτίμως [ῖ] *adv.* avec trop d'ambition, THPP. (ATH. 531 c) (ὑ. φιλότιμος).

ὑπερ-φλεγμαινώ, être trop échauffé, HPC. 411, 41; 417, 51.

ὑπερ-φλέγω, enflammer fortement, GAL. 19, 514.

ὑπέρ-φλοιος, *ος, ον*, dont la peau (litt. l'écorce) est très épaisse, EMPÉD. (PLUT. M. 683 d) (ὑ. φλοιός).

ὑπερ-φοβέομαι-οῦμαι, craindre très fort, ESCHL. Sept. 238; avec μή, XÉN. Cyr. 1, 4, 2.

ὑπέρ-φοβος, *ος, ον* : 1 très redoutable, MIMN. (STOB. Fl. 102, 3); SPT. Dan. 7, 19 || 2 très craintif, qui s'effraye facilement, XÉN. Eq. 3, 9; τὸ ὑπέρφοβον, DC. 58, 6, timidité excessive, caractère timoré (ὑ. φόβομαι).

ὑπερ-φόρέω-ῶ, porter par-dessus, avec ὑπέρ et le gén. XÉN. Cyn. 8, 4.

ὑπερ-φρονέω-ῶ : I élever ses pensées trop haut, avoir des vues trop hautes, HPC. 1279, 26 || II plus souv. : 1 intr. avoir des sentiments trop

hauts, être fier, orgueilleux, ESCHL. Ag. 1039; POL. 3, 18, 7; τινί, HDT. 1, 199; PLAT. Alc. 104 a, s'enorgueillir de qqe ch. || 2 tr. traiter dédaigneusement, mépriser, dédaigner, acc. ESCHL. Pers. 825; AR. Nub. 226; THC. 3, 39; gén. EUR. Bacch. 1326; AR. Nub. 1400; PLAT. Phædr. 258 b.

ὑπερφρόνησις, *εως (ή)* fierté, dédain, PLUT. M. 238 b (ὑπερφρονέω).

ὑπερ-φροντίζω, s'inquiéter ou se préoccuper trop, HLD. 10, 29.

ὑπερφρόνως, *adv.* avec orgueil, avec dédain, DC. 37, 5 et 49 (ὑπέρ-φρων).

ὑπερφροσύνη, *ης (ή) [ῦ]* fierté, dédain, PLUT. M. 19 d, 827 a (ὑπέρ-φρων).

ὑπερ-φρύγιος, *ος, ον [ῦγ]* hyperphrygien, n. d'un mode de musique, HÉRACLID. (ATH. 625 d).

ὑπέρ-φρων, *γέν. ονος (δ, ή)* 1 qui a des sentiments trop hauts, fier, orgueilleux, ESCHL. Sept. 380, 410; EUR. Her. 388; plur. neutre *adv.* ὑπέρ-φρονα, SOPH. Aj. 1236, avec orgueil || 2 en b. part, qui a des sentiments élevés, magnanime; εκ τοῦ ὑπέρφρονος, THC. 2, 62; DC. 45, 43, par grandeur d'âme (ὑ. φρήν).

ὑπερφυής, *ής, ές* : 1 qui croît ou se développe au-dessus de, gén. DL. 1, 100 || 2 qui pousse sur terre, p. opp. à ὑπόγειος, LUC. Lex. 6 || 3 qui croît démesurément, qui passe les bornes, d'où extraordinaire, prodigieux, merveilleux, ESCHL. fr. 226; HDT. 2, 175, etc.; AR. Pax 229, etc.; LUC. Ind. 8; en mauv. part, HDT. 8, 116; PLAT. Gorg. 467 b; DÉM. 543, 2, etc.; suivi d'un relat. : ὑπ. ὅσος, AR. Pl. 750; ὑπ. ὥς, PLAT. Gorg. 477 d, prodigieux || Sup. -έστατος, LYS. 178, 40; PLUT. Demetr. 11 || ➤ Acc. sg. att. ὑπερφυᾶ, AR. Eq. 141, Nub. 76; plur. neutre att. ὑπερφυῆ, PLAT. Gorg. 467 b; ὑπερφυᾶ, AR. Ran. 611 (ὑπερφύομαι).

ὑπερ-φύομαι (f. -φύσομαι, ao. 2 -έφυν, etc.) 1 croître sur, GAL. Comm. Plat. Tim. p. 6, 15; ARSTNT. 1, 6 || 2 naître ou croître au-dessus de, fig. c. à d. l'emporter naturellement ou simpl. l'emporter sur : τινά τινι, HDT. 6, 127; DC. 56, 2, sur qqn en qqe ch.; τινος, ARSTD. 2, 151, sur qqn (ὑ. φύω).

ὑπερ-φυσάω-ῶ [φῦ] gonfler outre mesure, LUC. Contempl. 19.

ὑπερφυῶς, *adv.* outre mesure, extraordinairement, merveilleusement, AR. Ach. 142; PLAT. Gorg. 481 b; ὑπερφυῶς ὥς, PLAT. Phæd. 66 a, à merveille; dans les réponses, PLAT. Rsp. 525 b (ὑπερφυής).

ὑπερ-φωνέω-ῶ : 1 parler trop haut, PHILSTR. 484; avec un acc. faire résonner trop fort, prononcer d'une voix trop forte, SPT. Judith 15, 14 || 2 parler plus haut que, acc. LUC. Rh. præc. 13; p. ext. surpasser, en gén. PHILSTR. 194; HLM. Ecl. 2, 4.

ὑπερ-χαίρω (f. -χαίρήσω ou -χαρήσομαι, etc.) se réjouir extrêmement, LUC. V. H. 1, 30; τινί, EUR. Med. 1165; επί τινι, PLUT. M. 1098 b, de qqe ch.; avec un part. XÉN. Cyr. 1, 3, 3; PLUT. M. 1103 e; LUC. Nec. 12, de faire qqe ch.; avec une conj. ὑπ. ὅτι, XÉN. Cyn. 4, 4, être extrêmement satisfait que, etc.

ὑπερ-χαλάω-ῶ [χᾶ] faire des en-

dre par-dessus, avec *ἐκ* et le gén.
ANTH. 11, 200 *dout*.

ὑπερχάρης, ἡς, ἑς, gén. εὐς [ἄ]
extrêmement joyeux, POL. 8, 19, 2,
etc.; MAN. (JOS. C. Ap. 2, 359); ἐπὶ τινι,
POL. 1, 44, 5, de qqe ch. (ὑπερχαί-
ρω).

ὑπερχειλής, ἡς, ἑς, qui déborde,
en parl. de cratères, de vases, etc.;
ATH. 13 d; THEM. 194 b, 221 b, 291 c
(ὕ. χεῖλος).

ὑπερχειρ (ὀ, ἡ) avec des mains
très fortes, PHILSTR. Gymn. 38.

ὑπερχειρία, ας, adj. f. qui étend
les mains sur, qui protège, ép. de
Héra en Laconie, PAUS. 3, 13, 8 (ὕ.
χεῖρ).

ὑπερχέω (f. -χεῶ, ao. -έχεα; pass.
ao. ὑπερεχύθην, pf. ὑπερέχουμαι)
répandre par-dessus, d'où au pass.
couler par-dessus bord, déborder et
se répandre, HPC. Aph. 1260; ARSTT.
Probl. 3, 34, 1; Mir. 89, etc.; PLUT.
Rom. 5, Olh. 4, M. 590 c; avec ὑπέρ et
l'acc. DC. 66, 16; avec le gén. ALCPHR.
fr. 5, 4; fig. en parl. d'une multi-
tude, PLUT. Cato. ma. 14 || ➤ Prés.
ind. pass. 3 sg. avec contr. ὑπερ-
χεῖται, PLUT. Rom. 5; part. plur. sans
contr. ὑπερχεόμενοι, PLUT. Cato. ma.
14.

ὑπερχθόνιος, ος, ον, qui est au-
dessus de la terre, céleste, MAN. 2, 26
(ὕ. χθών).

ὑπερχλιδάω-ω ou ὑπερχλίω,
être arrogant, SOPH. Tr. 281.

ὑπερχολάω-ω : 1 intr. être extrê-
mement bilieux ou irascible, AR. Lys.
694; PHILSTR. 828 || 2 tr. remplir de
bile, HPC. (GAL. Lex. p. 384) (ὑπερ-
χολος).

ὑπερχολος, ος, ον, extrêmement
bilieux ou irascible, ANTIPHAN. (PHOT.
p. 624, 16) (ὕ. χόλος).

ὑπέρχομαι (ao. 2 ὑπῆλθον, etc.)
I aller sous, se glisser sous, péné-
trer sous ou dans : θάμνους, OD. 5,
476, se glisser dans les buissons; δῶ-
μα, OD. 12, 21, pénétrer dans la mai-
son; avec une prép. : ὑπὸ τὴν φορὰν
τοῦ ἀκοντίου, ANT. 121, 35; ὑπὸ τὸ
ἀκόντιον, ANT. 121, 34, s'avancer à por-
tée du trait; rar. avec le dat. : τοῖς
στενοῖς, PLUT. Comp. Per. 2, s'enga-
ger dans les défilés; fig. : ὑπέρχεται
μα φόβος, SOPH. Ph. 1231, etc. la
crainte se glisse dans mon esprit;
avec un double acc. : Τρώας τρόμος
ὑπῆλθε γυῖα ἕκαστον, IL. 7, 215; 20,
44, un frisson parcourut les membres
de chaque Troyen; p. suite, fig. :
1 s'insinuer auprès de, chercher à
capter ou à gagner, ATH. 2, 14;
PLAT. Crit. 53 e, qqn; joint à θερα-
πεύειν, DÉM. 623, 22; τὴν τυραννίδα,
PLUT. Dio. 7, chercher à s'emparer du
pouvoir absolu || 2 réussir à tromper,
acc. SOPH. O. R. 386, Ph. 1007, etc. :
δόλω τινά, EUR. Andr. 436, etc. qqn
par ses artifices; cf. EUR. I. A. 67;
PLUT. Dio. 14; LUC. D. deor. 9, 2 || 3 se
revêtir de : χροῖαν τινά, BAS. d'une
couleur || II aller secrètement, s'in-
troduire furtivement, PARTH. 7, 2 ||
III s'avancer lentement, XÉN. An.
5, 2, 30 || IV se retirer, ARSTT. Cæl. 2,
13, 22 || ➤ Ao. 2, 3 sg. ὑπῆλθε,
OD. 5, 476.

ὑπερχρεως, ως, ων, gén. ω,
couvert de dettes, DÉM. 821, 14 (ὕ.
χρεός).

ὑπερχρήματος, ος, ον [ἄ] excessi-

vement riche, O. LUC. 4, 6 (ὕ. χρήμα).

ὑπερχρόνιος, ος, ον, qui dépasse
les limites ordinaires du temps,
extrêmement vieux, ZÉNOB. 6, 30;
DIOGÉN. 8, 63 (ὕ. χρόνος).

ὑπέρχυσις, εως (ἡ) [χῦ] déborda-
ment, inondation, STR. 748; PLUT. M.
502 a, etc.; au plur. PLUT. M. 826 f
(ὑπερχέω).

ὑπέρψυχος, ος, ον [ψῦ] supérieur
à l'âme, PLAT. Tim. 88 a (ὕ. ψυχή).

ὑπέρψυχρος, ος, ον, extrême-
ment froid, glacial, fig. LUC. H. conser.
16 (ὕ. ψυχρός).

ὑπερψύχω [ψῦ] refroidir exces-
sivement, glacer, HPC. 446, 37, etc.;
au pass. HPC. 516, 17; ARSTT. Eud.
7, 5, 6.

ὑπερῶα, ας (ἡ) v. ὑπερῶος.

ὑπερῶδυνέω-ω [δῦ] éprouver
une douleur excessive ou simpl.
très vive, HPC. 1175 c (ὕ. ὀδύνη).

ὑπερῶδυνία, ας (ἡ) [δῦ] douleur
excessive ou très vive, ANON. (SOM.
v° ἀκληρούντων) (cf. le préc.).

ὑπερῶέω-ω, reculer, rétrogra-
der, IL. 8, 122, 314; 15, 452 (ὕπό,
ἐρῶέω).

ὑπερῶη, v. ὑπερῶος.

ὑπερῶϊθεν, adv. de l'étage su-
périeur, OD. 1, 328 (ὑπερῶιον, -θεν).

ὑπερῶιος, v. ὑπερῶος.

ὑπερῶκεάνιος, ος, ον [ἄ] plus
vaste que l'Océan, immense, PHIL. 2,
547; fig. PHIL. 1, 425, 675 (ὕ. Ὀκεα-
νός).

ὑπερῶμία, ας (ἡ) la partie du
corps au-dessus des épaules, SEP. 1
Reg. 9, 2 (ὕ. ὤμος).

ὑπερῶνέομαι-οῦμαι, acheter
trop cher, THEM. 261 b.

ὑπερῶος, ῶα, ῶον, situé à l'étage
supérieur, DH. 3, 68; PLUT. Pel. 35,
etc.; subst. : 1 τὸ ὑπερῶον, IL. 2, 514;
OD. 15, 517; PD. fr. 25; AR. Eq. 1001,
Pl. 811; Lys. p. 3 Reiske; ANT. 113, 3;
plur. τὰ ὑπερῶα, IL. 16, 184; OD. 1,
362; 4, 751, 760, étage supérieur d'une
maison (primit. réservé aux fem-
mes, postér. aux esclaves et aux
étrangers) || 2 ἡ ὑπερῶα, ion. ἡ
ὑπερῶη, IL. 22, 495; HPC. Mochl. 865;
ARSTT. II. A. 1, 11, 10; PLUT. M. 14 d,
Cato. ma. 9, la partie supérieure de
la bouche, le palais || ➤ Fém. ὑπερ-
ῶος, DH. l.c.; dans les inscr. att.
ὑπερῶον, non ὑπερῶον, CIA. 2, 817,
27 (358 av. J. C.); v. Meisterh. p.
52, 8; ion. ὑπερῶιος, IL. 2, 514; OD.
15, 517; 18, 206, 302; par contr.
ὑπερῶος, IL. 16, 184; OD. 1, 362; 4,
751, 760 (ὑπέρ, -ῶιος; cf. πατρώιος
de πατήρ, μητρώιος de μήτηρ).

ὑπέρῶρος, ος, ον, qui n'est plus
de saison, trop mûr, déjà passé ou
vieux, DIOSC. 1, 77 (ὕ. ὥρα).

ὑπερῶτατος, η, ον, c. ὑπέρτατος,
PD. N. 8, 73.

ὑπερωτάω-ω, interroger d'une
manière détournée, PLAT. Gorg. 483 a
(ὕπό, ἐρωτάω).

ὑπερσσεῖται, 3 sg. dor. c. ὑπέσται,
fut. de ὑπαιμι.

ὑπεσταλμένως, adv. d'une ma-
nière resserrée, faiblement, HÉRA-
CLID. Alleg. 29 (ὕποστέλλω).

ὑπέστην, v. ὑφίστημι.

ὑπέσχεθον, v. ὑπέχω.

ὑπέσχημαι, ὑπεσχόμην, v. ὑπι-
σχνέομαι.

ὑπέσχον, v. ὑπέχω.

ὑπ'εὔδιος, ος, ον, qui est sous un

ciel serein, d'où serein, calme, pai-
sible, A. RH. 1, 584, etc.; ARAT. 1012,
etc.; τὸ ὑπεῦδιον τῆς θαλάσσης,
PLUT. Them. 32, le calme de la mer ||
➤ [i] ARAT. l.c. (ὕ. εὔδία).

ὑπ'εὔθυνος, ος, ον [θῦ] I soumis
à une reddition de comptes, qui doit
rendre compte de sa gestion (finan-
cière, politique ou autre) p. opp. à
μόναρχος, ESCHL. Pr. 324; ὑπ. ἀρχή,
HBT. 3, 80, pouvoir responsable, p.
opp. à μοναρχία; ὑπ. τινι, ESCHL.
Pers. 213; ou avec πρός et l'acc. THE.
3, 43, responsable devant qqn; à
Athènes, οἱ ὑπ. magistrats qui, à leur
sortie de charge, rendaient leurs
comptes devant les juges compétents
(v. λογιστής) AR. Eq. 259, Vesp. 102;
ANT. 146, 23, etc.; avec le gén. de la
chose pour laquelle on est respon-
sable, DÉM. 293 fin; 610, 5, etc. || II p.
suite : 1 soumis à une surveillance ou
à une autorité, soumis, dépendant
de, gén. DÉM. 747, 1; 1114, 21, etc.;
dat. DÉM. 291, 19; 306, 4, etc. || 2
fig. exposé à : κινδύνῳ, LYCURG. 166,
17, etc. exposé à un danger (ὕπό,
εὔθυνη)

ὑπ'ευλαδέομαι-οῦμαι [ἄ] être
quelque peu effrayé de, avec l'inf.
SEP. 2 Macc. 14, 18.

ὑπ'ευνάομαι-ῶμαι (seul. part.
ao. fém. ὑπευνηθεῖσα) 1 être couchée
sous, d'où fécondée, HÉS. Th. 374
conj. || 2 être couchée au milieu de,
dat. NIC. Al. 296.

ὑπ'εφήβαρχος, ου (ὀ) sous-direc-
teur des éphèbes, ARR.

ὑπ'έχω (f. ὑπέξω, ao. 2 ὑπέσχον,
etc.) I tenir sous, c. à d. : 1 placer
sous : θήλας ἵππους, IL. 5, 269, faire
couvrir des cavales || 2 présenter ou
tendre en bas : χεῖρα, IL. 7, 188; DÉM.
421, 18, etc. tendre la main pour de-
mander ou recevoir qqe ch.; μαστόν,
EUR. Ion 1372, tendre le sein; θηλήν
νηπίαις, PLUT. Rom. 21, présenter la
mamelle aux petits enfants; οὖας,
SIM. fr. 37, 14 Bgk, ou τὰ ὠτα, EL.
N. A. 12, 44; ARSTT. 2, 230, etc. prè-
ter l'oreille, tendre les oreilles; par-
ticul. tendre, en baissant; φιάλην,
AR. Pax 431, une coupe; ἐξάλειπτρον,
AR. Ach. 1063, un vase à parfums || II
fig. soumettre, c. à d. 1 soumettre
au jugement de : τι ταῖς αἰσθήσεσι
καὶ ἐννοαῖς, PLAT. Theæt. 191 d,
soumettre qqe ch. au contrôle des
sens et de l'intelligence; λόγον, XÉN.
Mem. 4, 4, 9; PLAT. Leg. 774 b,
etc. rendre raison, rendre compte,
fournir des explications ou donner
une réponse; εὔθυνας, Lys. 115, 11;
PLUT. Cæs. 33; LEN 14, 4, rendre ses
comptes || 2 particul. soumettre au
jugement de qqn une excuse, un pré-
texte, d'où prétexter, alléguer : τὴν
ἐκχειρίαν, AR. Pax 908, prétexter la
suspension d'armes || 3 soumettre
une proposition, offrir, avec un dat.
et un inf. : ὑπόσχες Σωκράτει ἐξε-
λέγξαι ὅπως ἀνβούληται, PLAT. Gorg.
497 b, offre, c. à d. permets à Socrate
de te réfuter comme il voudra || III
tenir en étant dessous, d'où fig. sou-
tenir, supporter, subir (cf. lat. susti-
nere) : αἰτίαν, XÉN. Cyr. 6, 3, 16; PLAT.
Ap. 33 b; ANT. 137, 18, subir ou en-
courir une accusation; τιμωρίαν,
THE. 6, 80; PLAT. Leg. 716 b; ESCHL.
85, 23; LYCURG. 159, 15, etc. subir ou
encourir un châtement; δίκην τινός,

XÉN. *An.* 5, 8, 1; DÉM. 371, 20, subir la peine de qqe ch.; δίκην τι, EUR. *Ilec.* 1253, etc. être puni, être châtié par qqn; ὕπ. φόνου δίκας, PLAT. *Leg.* 872c; ou ὕπ. φόνον, EUR. *El.* 1318, encourir la peine d'un meurtre; ὕπ. τοῖς χρήμασι τὰς δίκας, ISOCR. 389c, porter la peine de qqe ch. par la perte de son bien; *p. anal.*: ὕπ. ἄτην, SOPH. *Tr.* 1274, subir un malheur || IV avoir sous soi, entraîner à sa suite: πλοῦτος ὕπέχων μέριμναν, PD. *O.* 2, 99, la fortune qui entraîne après elle des soucis || ➤ Aο. ἐργ. ὑπέσχεθον, IL. 7, 188 (cf. ὑπισχνέομαι).

ὕπηριος, ος, ον: 1 qui vit au milieu des airs, ANTH. 6, 15 || 2 couvert de brouillards, de vapeurs, A. RH. 4, 1577 (ὕ. ἀήρ).

ὕπηκοον, ὄου (τὸ) sorte de plante narcotique (*hypercöum procumbens* L.) DIOSC. 4, 68; GAL. 13, 238 (cf. le suiv.).

ὕπήκοος, οος, οον, qui prête l'oreille à, *dat.* ANTH. 9, 46; d'où: I obéissant, docile, soumis: τινος, ESCHL. *Pers.* 232, 242; HDT. 4, 167, etc.; ARSTT. *Nic.* 1, 13, 2, etc.; ou τινι (*rar. chez les plus anc. écrivains*) EUR. *Her.* 287; AR. *Pl.* 146; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 22, à qqn; ὕπήκοον ποιεῖν τινα, HDT. 1, 102, soumettre qqn à son autorité; *subst.*: 1 οἱ ὕπήκοοι, les sujets, à Athènes, THC. 3, 6 et 22; 8, 2, 2; *p. opp.* à αὐτόνομοι, THC. 7, 57; chez les Crétois, classe analogue aux Périèques de Lacédémone, SOSICRAT. (ATH. 263f); avec un *adj.*: σοὺς ὕπηκόους, XÉN. *Hell.* 4, 1, 36, tes sujets; cf. XÉN. *Cyr.* 5, 5, 27 et 33; ἡ ὕπήκοος (s. e. χώρα) DC. 36, 19, le pays soumis; τὸ ὕπήκοον, THC. 6, 69, la partie sujette (des alliés) || II *postér. subst.* ὁ ὕπ. auditeur, disciple, JAMBL. *V. Pyth.* 121 (ὕπακοῦω).

ὕπήκουον, *impf.* de ὕπακοῦω.

ὕπήλατος, ος, ον [ἄ] qui fait aller ou qui purge par le bas, HEC. *Acut.* 387, 514, 1 (ὕπελαύνω).

ὕπημάτιος, α, *ion.* -η, ον [μᾶ] qui paraît ou se fait avec le jour, matinal, OPP. *H.* 4, 640 (ὕ. ἡμαρ).

ὕπημύω (*seul. pf. irrég. 3 sg.* ὕπεμνήμυκα, IL. 22, 491, *p.* ὕπεμνήμυκα avec redoubl. *p.* ὕπήμυκα; *postér.*, au prés. 3 pl. ὕπημύουσι, COL. 322) demeurer le visage morne et baissé (ὕ. ἡμύω).

ὕπηνέμιος, ος, ον: 1 qui annonce le vent, ARAT. 839 || 2 qui ne contient que du vent: φόν ὕπηνέμιον, AR. *fr.* 237; ARSTT. *H. A.* 6, 2, 10, etc. œuf sans germe; *p. suite*, vain, vide, PLUT. *M.* 38e; LUC. *Gall.* 12; en *parl.* de pers. vain, vaniteux, PLUT. *Sert.* 12 || 3 aussi rapide ou aussi léger que le vent, ou porté par le vent, THCR. 5, 115 || ➤ Dor. plur. ὕπα-νέμιοι [ἄ] THCR. *l. c.* (ὕ. ἄνεμος).

ὕπήνεμος, ος, ον: 1 qui est soustrait aux atteintes du vent, qui est garanti du vent, qui est à l'abri du vent (*p. opp.* à προσήνεμος) TH. *C.* *P.* 3, 6, 9; THCR. 22, 32; ἐκ οὗ ὕπήνεμου, XÉN. *OEc.* 18, 7, loin du ôté d'où vient le vent; ἐν ὕπήνεμοις (s. e. τόποις) ARSTT. *H. A.* 6, 14, 11, dans les lieux abrités du vent || 2 au souffle léger: ὕπήνεμος αὔρα, EUR. *Cycl.* 44 brise légère, douce || 3 qui ne contient que du vent, vide,

vain, ALCPHR. 2, 2, 7 || 4 aussi rapide que le vent, A. PL. 54 (ὕ. ἄνεμος).

ὕπήνη, ης, (ἡ) I partie de la bouche du cheval qui est au-dessous de la bride, d'où, en *parl.* de l'homme, partie du visage au-dessous du nez, lèvre supérieure, ARSTT. *H. A.* 3, 11, 13 || II *p. suite*: 1 barbe de la lèvre supérieure, moustache, *p. ext.* barbe EUR. (*Com. fr.* 3, 253); ESCHL. *fr.* 30; AR. *Vesp.* 476, *Eq.* 1286; au plur. DS. 5, 28; ὕπήνας ἔλκειν, AR. *Lys.* 1072, laisser pousser sa barbe; ἐν πρώτῃ ὕπήνῃ, PHILSTR. *p.* 552, dans sa première jeunesse (*litt.* barbe); cf. ARSTT. 2, 19 (ὕπό, * ἡνη, primitif de ἡνίον).

ὕπηνήτης, ου, *adj. m.* qui a de la barbe, barbu, en *parl.* de l'homme, IL. 24, 348; OD. 10, 279; PLAT. *Prot.* 309b; LUC. *Sacr.* 11; en *parl.* de Pan, ANTH. 6, 32 (ὕπήνη).

ὕπηνόβιος, ος, ον, qui vit avec toute sa barbe, PLAT. *com.* (ARSTT. *Nic.* 4, 7) (ὕπήνη, βίος).

ὕπηνοῖος, α, ον, qui se fait au point du jour, matinal, IL. 8, 530; 18, 277; OD. 4, 656; 17, 25 (ὕπό, ἡώς).

ὕπηργμένος, η, ον, *part. pf. pass.* de ὑπάρχω.

ὕπηρέμα [ἄ] *adv.* doucement, légèrement, un peu, DP. 1122 (ὕ. ἡρέμα).

ὕπηρσία, ας (ἡ) I service de rameur ou de matelot, ATH. 5, 37; d'où au sens concret: 1 les matelots, THC. 1, 143 || 2 les rameurs et les matelots, DÉM. 1214, 23 || 3 les rameurs seuls, *p. opp.* aux matelots, DÉM. 1216, 13, etc. || II *p. ext.*: 1 service, aide d'un serviteur, joint à δουλεία, AR. *Vesp.* 602; au plur. les fonctions (du corps, des organes, etc.) ARSTT. *Pol.* 1, 13, 2; P. A. 4, 9, 6; en gén. service, assistance, PLAT. *Leg.* 961e, etc.; en *mauv. part.* au plur. joint à τέχνη et à γοητεία, DÉM. 1458, 18 || 2 au sens concret, les artisans, les manœuvres, les gens de service, PLAT. *Leg.* 956e, *Ep.* 350a || 3 *p. ext.* fig. service de table, vaisselle, etc. AXION. (*Com. fr.* 3, 535) (ὕπηρέτης).

ὕπηρέσιον, ου (τὸ) 1 coussin ou couverture que les rameurs fixaient sur leurs bancs, THC. 2, 93; ISOCR. 109a; PLUT. *Them.* 4; *p. ext.* couverture, housse, en gén. DS. 20, 4 || 2 vaisseau garni de rameurs, ERATOSTH. (*Str.* 79) (ὕπηρέτης).

ὕπηρετέω-ῶ (*f.* -ῆσω, *ao.* ὕπηρέτησα, *pf.* ὕπηρέτηκα) I servir comme rameur ou comme matelot, EL. *N. A.* 13, 2; d'où au pass. être manœuvré par des rameurs ou des matelots, en *parl.* d'un navire, DS. 2, 55 || II *p. ext.*: 1 servir, aider, assister, se mettre à la disposition de, *dat.* HDT. 8, 41; SOPH. *O. C.* 283; PLAT. *Leg.* 914a, etc.; τινι ἐξ τι, HDT. 1, 109; XÉN. *Eq.* 8, 7; τινι πρὸς τι, DÉM. 1382, 11; τινί τι, SOPH. *Ph.* 1024; EUR. *Rhes.* 153; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 39; 5, 1, 12; *Hell.* 3, 3, 9; *An.* 1, 9, 18; *Mem.* 2, 4, 7; PLAT. *Conv.* 196c, etc. rendre qqe service à qqn; αὐτοῖς οὐχ ὕπηρετοῦσιν, ARSTT. *Pol.* 5, 7 (9), 15, ils ne se viennent pas en aide à eux-mêmes, ils ne s'occupent pas de leurs propres intérêts; *m. sign. abs.* XÉN. *Hier.* 1, 38; SOPH. *El.* 996, etc.; τὰ ἀπ' ἡμέων ἐς ὑμέας ὕπηρετέσται, HDT. 4, 139, ce que nous faisons vous est

utile; cf. HDT. 1, 108; ISOCR. 39e, etc.; particul. en *parl.* des services que rendent des serviteurs: ὅσα δοῦλοι δεσπόταις ὕπηρετοῦσιν, XÉN. *Ag.* 1, 22, tous les services que des esclaves rendent à des maîtres || 2 obéir à, être docile à, *dat.* XÉN. *Mem.* 2, 1, 28; PLAT. *Leg.* 822e, etc.; avec un *acc.* de chose: ὕπ. τὸ καλεούμενον, PLUT. *Dio.* 33, obéir à l'ordre donné, exécuter ce qui est ordonné || Moy. servir, aider, être ou se mettre au service de, *dat.* ALCPHR. 1, 11; HLD. 1, 4; 7, 25 et 27; *abs.* τὸ ὕπερητοῦμενον, MEMN. (*Phot. Bibl.* *p.* 223a, 36 Bkk.) (ὕπηρέτης).

ὕπηρέτημα, ατος (τὸ) service, bon office, assistance, SOPH. *El.* 1358; PLAT. 1 *Alc.* 106b, etc. (ὕπηρετέω).

ὕπηρέτης, ου (ὁ) I rameur, matelot, tout homme d'équipage (autre que les soldats de marine) sous les ordres d'un chef ou patron, DÉM. 690, 11; cf. 37, 4 || II *p. ext.* tout homme sous les ordres d'un autre, serviteur, HDT. 3, 63; 5, 111; PLAT. *Leg.* 620a, 720a, 873b; joint à δοῦλοι, *dat.* PLAT. *Pol.* 289c, etc.; *p. anal.* ὕπηρέτης θεῶν, ESCHL. *Pr.* 954, serviteur des dieux; avec le *dat.* ὕπ. τῷ θεῷ, PLAT. *Leg.* 773e, serviteur de la divinité; ὕπ. τοῖς νόμοις, PLAT. *Leg.* 715c, etc. serviteur des lois; particul. à Athènes: 1 serviteur qui accompagnait l'hoplite en campagne et vaquait à ses menus soins, sorte d'ordonnance de l'hoplite, THC. 3, 17 || 2 exécuteur public aux ordres des Onze, chargé de l'exécution des criminels d'État, XÉN. *Hell.* 2, 3, 54; 2, 4, 8; PLAT. *Phæd.* 116b, || 3 au plur. sorte d'aides de camp ou d'adjudants auprès du général, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 4; 6, 2, 13, etc. (ὕπό, ἐρέσω).

ὕπηρέτησις, εως (ἡ) action de servir, service, ARSTT. *Rhet.* 2, 6, 13 (ὕπηρετέω).

ὕπηρετητέον, *vb.* de ὕπηρετέω, ARSTT. *Nic.* 9, 2, 1.

ὕπηρετικός, ἡ, ὄν: I qui concerne le service ou les gens de service: 1 en gén. PLAT. *Pol.* 290c, etc.; *subst.* ἡ ὕπηρετική (s. e. τέχνη) PLAT. *Euthyphr.* 13d, l'art de servir, le service; κέλης ὕπ. XÉN. *Hell.* 1, 6, 37; ou τὸ ὕπηρετικόν (s. e. πλοῖον) DÉM. 262, 6 (décr.); 1220 fin, bâtiment léger au service des gros navires pour certains offices (transport de dépêches, d'ordres, etc.) || 2 particul. qui concerne les troupes mercenaires: ὅπλα ὕπηρετικά, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 18, l'arsenal des mercenaires || II propre à servir, d'où: 1 façonné au service, PLAT. *Leg.* 942e; *p. ext.* subordonné, serviteur, ARSTT. *Pol.* 1, 13, 9 || 2 propre à rendre service, secourable à, *dat.* ARSTT. *P. A.* 2, 7, 6 || Sup. ὕπηρετικώτατος, PLAT. *Leg.* 942e; ARSTT. *P. A.* 2, 7, 6 (ὕπηρετέω).

ὕπηρέτις, ιδος (ἡ) *fém.* de ὕπηρέτης, EUR. *I. A.* 322; PLAT. *Pol.* 305c.

ὕπηράτρια, ας (ἡ) *c.* le préc. MOSCHN *Mul. pass.* 51, 52.

ὕπήριπον, *ao.* 2 de ὑπερείπω.

ὕπήσαν, 3 pl. *impf.* de ὑπείμι.

ὕπήτριον, ου (τὸ) bas-ventre, THPP. *com.* (ATH. 399d) (ὕπό, ἡτρον).

ὕπηχέω-ῶ: 1 résonner en dessous ou au fond, EUR. *Suppl.* 710; avec un *adj. neutre*: ἄλλω τι, LUC.

D. mar. 1, 4, avoir quelque autre son; σαθρόν καὶ ἀγεννές, *PLUT. M.* 64d, avoir un son fêlé et de mauvais aloi || 2 résonner en même temps que, accompagner, *dat.* *PLAT. Phædr.* 230c || 3 résonner tout autour, *PHÉRÉCR.* (ATH. 263b).

ὕπνηχσις, εως (ή) 1 résonnance, *HAZ.* || 2 action de résonner après, *CHRYC.* (ὕπνηχέω).

ὕπνηφος, ῶα, ῶον, c. ὑπνηοῖος, *A. RH.* 4, 841; *ORPH. Arg.* 656; *Q. SM.* 4, 111, etc.

ὕπιδέσθαι, *inf. ao.* 2 moy. de ὑφοράω.

ὕπιέναι, *inf. prés.* de ὑπείμι 2, ou *ion.* c. ὑφιέναι, *inf. prés.* de ὑφίημι.

ὕπιημι, v. ὑφίημι.

ὕπιλλω (seul. prés. 3 pl. ὑπύλλουσι, *part. ao. fém.* ὑπύλασα, *el ao. pass.* ὑπύλληθην) rouler en dessous : οὐράν, *EUR. fr.* 544 (*part. ao.*) sa queue; στόμα, *SOPH. Ant.* 509 (*prés.*) replier, c. à d. fermer la bouche; *au pass.* *HPC. (GAL.)*.

ὕπιλλωπέω-ῶ, cligner légèrement les yeux, *HÉRACL. Alleg.* 70 *conj.*

Ὑπιος, ου (ὀ) [ῶ] *Hypios*, fl. de Bithynie, *A. RH.* 2, 795.

ὕπιστημι, v. ὑφίστημι.

ὕπισχνέομαι-οῦμαι (*impf.* ὑπισχνούμην, *f.* ὑποσχέσομαι, *ao.* ὑπεσχέθην, *ao.* 2 ὑπεσχόμην, *d'ou impér.* ὑπόσχου, *pf.* ὑπέσχημαι) I prendre sur soi, d'ou promettre : τι, *IL.* 23, 195, etc. qqe ch.; τι, *HDT.* 2, 91, à qqn; τί τι, *IL.* 9, 263; 12, 236; *HDT.* 5, 30; *THC.* 8, 48, etc. qqe ch. à qqn; *abs.* *IL.* 15, 374; *HDT.* 9, 109; *THC.* 2, 95, etc.; *avec un inf. fut.* *IL.* 13, 368; *OD.* 4, 6; *SOPH. Ph.* 615; *EUR. Tr.* 930: *avec ἡ μήν et l'inf. fut.* *XÉN. Cyr.* 6, 2, 3; *avec l'inf. ao.* *XÉN. An.* 1, 2, 2; 2, 3, 20; ou *l'inf. prés. au sens d'un fut.* *IL.* 2, 112; 9, 19; *avec une prop. inf.* *OD.* 8, 347, etc.; *particul.* : 1 promettre aux dieux, faire un vœu, *IL.* 6, 115, etc. || 2 promettre en mariage, fiancer (une jeune fille) *IL.* 13, 368, 376; *OD.* 4, 6; *rar. en parl. de la jeune fille qui se promet*, *OD.* 2, 91; 13, 380 || II déclarer hautement, d'ou : 1 assurer, *avec l'inf. prés.* *HDT.* 2, 28; 7, 104; *XÉN. An.* 7, 7, 31; *PLAT. Soph.* 234c, etc. || 2 se faire fort de, *avec l'inf. prés.* *PLAT. Prot.* 329a, etc. || ➤ *Prés. part. ion.* ὑπισχνεύμενος, *HDT.* 2, 152, etc.; *impf.* 3 *sg. ion.* ὑπισχνέτο, *HDT.* 3, 109; *prés. act. réc.* ὑπισχνέω, *ES.* 205 *Halm.* (v. *ισχνέομαι; cf. le suiv.).

ὕπισχομαι (seul. prés.) *IL.* 23, 209; *OD.* 8, 347; *ESCHL. Eum.* 804; *AR.* *fr.* 516; *et impf.* 2 *sg.* ὑπίσχεο, *IL.* 20, 84; 3 *pl.* ὑπίσχοντο, *HDT.* 7, 168, c. ὑπισχνέομαι.

ὕπιχνιος, ος, ον, qui se trouve sous la plante du pied, *Q. SM.* 9, 383 (v. ἔχνος).

ὕπναλέος, α, ον [ᾱ] 1 *intr.* endormi, somnolent, *ANTH.* 9, 227, 6; *NIC. Th.* 130, *Al.* 85 || 2 *tr.* qui endort, *ANTH.* 5, 47, 243 (ὕπνος).

ὕπν-απάτης, ου [ᾱ] *adj. m.* qui charme (*litt.* qui trompe) le sommeil par de douces illusions, *ANTH.* 5, 165, 197 (v. ἀπατάω).

ὕπνηλός, ή, όν : 1 endormi, somnolent, *NIC. Th.* 189; *DL.* 6, 77, etc. || 2 qui ressemble au sommeil, *PHILSTR.* 819 (ὕπνος).

ὕπνηρός, α, ον, somnolent : τὸ ὑπνηρόν, *HPC. Aër.* 295, somnolence (ὕπνος).

ὕπνιδιος, α, ον [ιδ] c. ὑπνικός, *ANTH.* 7, 198, 6 *conj.*

ὕπνικός, ή, όν, qui fait dormir, soporifique, *HPC.* 424, 6; *ARÉT. Cur. m.* ac. 1, 10 (ὕπνος).

ὕπνο-δότειρα, ας, *adj. f. c.* le suiv. *EUR. Or.* 175.

*ὕπνο-δότης, *dor.* ὑπνο-δότας, α [ᾱ] *adj. m.* qui donne le sommeil, *ESCHL. Pr.* 572 (ὕπνος, δίδωμι).

ὕπνο-δωτις, ώτιδος, *adj. f. c.* le préc. *ORPH. H.* 57, 8.

ὕπνο-μαχέω-ῶ [ᾱ] combattre le sommeil, lutter contre le sommeil, *XÉN. Cyr.* 2, 4, 26; *DC.* 72, 8 (v. μάχομαι).

ὕπνον, ου (τὸ) sorte de mousse qui pousse sur les arbres, *TH. H. P.* 3, 8, 6, etc.

ὕπνοποιέω-ῶ, faire dormir, *A. TR.* (ὕπνοποιός).

ὕπνο-ποιός, ός, όν, qui fait dormir, soporifique, *EL. N. A.* 16, 27; *GAL.* 19, 382; *GEOP.* 8, 3 (v. ποιέω).

ὕπνος, ου (ὀ) [ῶ; souv. ὕ chez les poètes att. v. ci-dessous) 1 sommeil, *HOM. ATT.* etc.; ἐν ὕπνῳ, *PLAT. Rsp.* 476c, etc. dans le sommeil, pendant le sommeil; ἐν τοῖς ὕπνοις, *PLAT. Rsp.* 572b; καθ' ὕπνον ὄντα, *SOPH. Tr.* 970; καθ' ὕπνον, *PLAT. Leg.* 800a; κατὰ τὸν ὕπνον, *ATT. m. sign.*; περί πρῶτον ὕπνον, *THC.* 2, 2; *AR. Vesp.* 31, pendant le premier sommeil; διὰ μέσων τῶν ὕπνων, *PLUT. Them.* 28, au milieu du sommeil; ὕπνος τινά ἐπέρχεται, *OD.* 4, 793; ou ἰκάνει, *IL.* 1, 610, le sommeil vient trouver qqn; ὕπνος αἰρεῖ, *IL.* 24, 4, ou λαμβάνει τινά, *SOPH. Ph.* 767, le sommeil s'empare de qqn; ὕπνον λαμβάνειν, *PLAT. Conv.* 223b, saisir le sommeil; ὕπνου τυγχάνειν, *AR. Ach.* 713, trouver le sommeil; ὕπνου λαγχάνειν, *XÉN. An.* 3, 1, 11, obtenir le sommeil; ἐν ὕπνῳ πίπτειν, *PD. I.* 4, 39; ὕπνῳ πίπτειν, *ESCHL. Eum.* 68; εἰς ὕπνον πεσεῖν, *SOPH. Ph.* 826, tomber dans le sommeil; ὕπνῳ δεδμημένος, *IL.* 10, 2; ou δαμείς, *IL.* 14, 353, dompté par le sommeil; ὕπνῳ νικᾶσθαι, *ESCHL. Ag.* 290; ou κρατεῖσθαι, *ESCHL. Eum.* 148, être vaincu par le sommeil; ὕπνος ἔχει τινά, *IL.* 10, 4; *ATT.* le sommeil tient qqn; ἀνεγείρειν ἐξ ὕπνου, *OD.* 15, 44, réveiller; ἐκ τῶν ὕπνων ἐγείρεσθαι, *PLAT. Rsp.* 330e, se réveiller; ἐξ ὕπνου στήναι, *SOPH. Ph.* 277, sortir du sommeil et se lever; καθ' ὕπνον, *ATT.* pendant le sommeil; *particul.* sommeil de la mort, *IL.* 11, 241, etc. || 2 Hypnos ou le Sommeil personnifié, *IL.* 14, 231; 16, 682 || ➤ [ῶ] *ESCHL. Sept.* 3, *Ag.* 14, 912, etc. (R. Ὑπ pour Συπ, dormir; cf. lat. *sopor* et *somnus*, *sscr.* *svapnas*).

ὕπνο-τράπεζος, ου (ὀ) [ᾱ] Dort-à-table, n. de parasite, *ALCPHR.* 3, 60 (v. τράπεζα).

ὕπνο-φανής, ής, ές [ᾱ] qui apparaît pendant le sommeil ou en songe, *MAN.* 4, 364 (v. φαίνομαι).

ὕπνο-φόβης, ου, *adj. m.* qui trouble par des songes effrayants, *ép. de Bacchus*, *ANTH.* 9, 524, 21 (v. φοβέω).

ὕπνο-φόρος, ος, ον, qui apporte le sommeil, *PLUT. M.* 657 d (v. φέρω).

ὕπνώω-ῶ (*f.* -ώσω, *ao.* ὕπνωσα, *pf.* ὕπνωκα; *pass. seul. prés. et pf.*

ὕπνωμαι) 1 *tr.* endormir, *Diosc.* 4, 64; *d'ou au pass.* s'endormir, *HDT.* 1, 11; 3, 69; *PLUT. M.* 236b; *PAUS.* 3, 17, 8; 9, 20, 5 || 2 *intr.* s'endormir, dormir, *HPC. Epid.* 3, 1066, 1213a; *EUR. Cycl.* 454; *AR. Lys.* 143; *ARSTT. Somn.* 1, 3; *fr.* 12; *POL.* 3, 81, 5; *LUC. V. H.* 1, 29; *ANTH.* 5, 23, 184; 7, 305 || ➤ ➤ ➤ *Prés. inf. dor.* ὕπνῶν, *AR. l. c.*; 2 *sg. opt. ao.* ὕπνώσαιο, *CALL. Ep.* 73 (ὕπνος).

ὕπνώδης, ής, ες, somnolent, endormi, engourdi, *EUR. H. f.* 1049; *PLAT. Rsp.* 404a; *PLUT. M.* 45 d || *Cp.* ὕπνωδέστερος, *ARSTT. Physiogn.* 3, 12 (v. -ωδης).

ὕπνωδία, ας (ή) somnolence, *JAMBL. Protr.* p. 326 (ὕπνώδης).

ὕπνῶν, v. ὕπνώω.

ὕπνώσσω, att. ὕπνώττω (seul. prés.) sommeiller, être endormi ou assoupi, *ESCHL. Eum.* 121, etc.; *EUR. Or.* 173, etc.; *PLAT. Rsp.* 534c; *fig.* *ESCHL. Sept.* 287 (ὕπνος).

ὕπνωτικός, ή, όν : 1 somnolent, *ARSTT. Somn.* 3, 17; *Probl.* 3, 25 || 2 soporifique, *ARSTT. Somn.* 3, 9; *PLUT. M.* 652c; τὸ ὕπνωτικόν, *PLUT. Cæs.* 34, narcotique || *Sup.* -ώτατος, *ARSTT. Probl.* 3, 25 (ὕπνώω).

ὕπνωτικῶς, *adv.* en état de somnolence, *GAL. Lex. Hipp.* p. 584.

ὕπνώω (seul. prés. et *impf.* itér.) dormir, *IL.* 24, 344; *OD.* 5, 48; 24, 4, etc.; *MOSCH.* 2, 24; *en parl. des constellations qui se couchent*, *COL.* 342 || ➤ ➤ ➤ *Prés.* *IL.* ll. cc.; *impf. itér.* 3 *sg.* ὕπνώεσκε, *Q. SM.* 8, 503; 10, 191 (*ép.* c. ὕπνώω).

ὑπὸ [ῶ] *adv. et prép.* sous : *adv.* (accentué ὑπο) dessous, en dessous : τοὺς δ' ἄρ' ὑπο τρόμος εἶλεν, *IL.* 5, 862, le tremblement les saisit en bas, c. à d. dans les jambes; τρομέειν δ' ὑπο φαίδιμα γυῖα, *IL.* 10, 95, en bas, mes membres brillants tremblent; ἐνθα μοι ἵπποι δώδεκα θήλεια ὑπο δ' ἡμίονοι, *OD.* 4, 636, là j'ai douze cavales, et sous elles des mulets.

Prép. A *gén.* : I 1 de dessous : ἵππους λῦσαι ὑπὸ ζυγοῦ, *IL.* 8, 543; 24, 576, délier des chevaux de dessous le joug, dételer des chevaux; cf. *OD.* 7, 5; λύεσθαι ὑπ' ἀρνειοῦ, *OD.* 9, 463, se détacher de dessous le ventre du bélier; αὐτίς ἀναστήσονται ὑπὸ ζόφου, *IL.* 24, 56, ils ressusciteront du royaume des ombres; ὑπὸ χθονὸς φώσδε, *HÉS. Th.* 669 (envoyer) de dessous la terre à la lumière; νεκρόν ὑπ' Αἴαντος ἐρύειν, *IL.* 17, 235, arracher le cadavre des mains d'Ajax || II sous : 1 avec idée d'une chose qui recouvre ou qui est placée sur : ὑπὸ χθονός, *IL.* 8, 14, etc.; *OD.* 11, 52, etc. sous terre; ὑπὸ γῆς, *PLAT. Ap.* 18b, etc. m. sign.; ὑπ' οὐατος, *IL.* 11, 424; 13, 177; 16, 339; *OD.* 18, 96, sous l'oreille; ὅσσε ὑπὸ βλεφάρων ἐξεφάανθεν, *IL.* 19, 17, les yeux brillèrent sous les paupières; avec un verbe de mouv. impliquant l'idée que l'objet dont on parle se fixe au point marqué par ὑπό : τὸν βάλ' ὑπὸ γναθμοῖο καὶ οὐατος, *IL.* 13, 671; 17, 617, il le frappa sous la mâchoire et l'oreille; ὑπὸ στέρνοιο τυχεῖν, *IL.* 4, 106, atteindre sous la poitrine; avec un verbe de mouv. pour marquer la direction : τοὺς μὲν ὑπὸ χθονὸς πέμψαν, *HÉS. Th.* 717, ils les envoyèrent sous terre; *fig. dans une*

inscr. att. pour marquer la dépendance, rar. la subordination : ὑπό τῆς βουλῆς (343 av. J.C.) sous la surveillance ou l'autorité du sénat; *v. Meisterh. p. 182, 52* || 2 au pied de : ἡ πηγὴ ὑπὸ τῆς πλατάνου ρεῖ, PLAT. *Phædr.* 230 b, la source coule au pied du platane || III par suite de, par le fait de, par : δαμῆναι ὑπ' αὐτοῦ δουρί, IL. 3, 436, etc. être dompté, abattu par la lance de qqn; θνήσκειν ὑπὸ τινος, IL. 1, 142, etc. mourir par le fait de qqn; ἀποθνήσκειν ὑπὸ τινος, HDT. 1, 137, etc.; THC. 1, 9, etc., *m. sign.*; ἀπολέσθαι ὑπὸ τινος, HDT. 3, 32; XÉN. *Hell.* 5, 4, 23, etc. périr par le fait de qqn; φεύγειν ὑπὸ τινος, IL. 18, 149; 19, 73, etc. être mis en fuite par qqn, fuir devant qqn (*pour d'autres sens de φεύγειν ὑπὸ τινος, v. φεύγω*); ἐκπεσεῖν ὑπὸ τινος, THC. 4, 66, etc. être chassé par qqn; ἀναστῆναι ὑπὸ τινος, THC. 6, 4, etc. être forcé par qqn d'émigrer; πάσχειν τι ὑπὸ τινος, IL. 11, 119, etc. se hâter pour échapper à l'attaque d'un lion; χαλεπῶς ἔχειν ὑπὸ τραυμάτων, PLAT. *Theæt.* 142 b, souffrir de blessures; *de même dans les inscr. att.*: σίδηρος καταβεβρωμένος ὑπὸ τοῦ λοῦ (329 av. J.C.) fer rongé par la rouille; *v. Meisterh. p. 182, 51*; πράγματα ἔχειν ὑπὸ τῶν ληστῶν, XÉN. *Hell.* 5, 1, 5, être molesté par les pirates; εὖ πράττω ὑπὸ τινος, SOPH. *O.C.* 394, j'éprouve, il m'arrive qqe ch. de bon de la part de qqn; τὴν ἀρχὴν ἀπολέσαι ὑπὸ τινος, XÉN. *An.* 3, 4, 11, perdre le pouvoir par le fait de qqn; νῆες κονάθησαν ἀυσάντων ὑπ' Ἀχαιῶν, IL. 2, 334, les vaisseaux retentirent du cri des Achéens; μάλα συχνούς ἀποβαλεῖν ὑπὸ τινος, XÉN. *Hell.* 2, 4, 3, perdre beaucoup de monde par les attaques de l'ennemi; δίχην δίδοναι ὑπὸ τινος, être puni par qqn ou être l'objet d'une vengeance de la part de qqn, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 22; ou expier qqe ch. XÉN. *Cyr.* 7, 5, 40, etc.; αἰτίαν ἔχειν ὑπὸ τινος, ESCHL. *Eum.* 99; XÉN. *An.* 7, 6, 11, etc. être accusé par qqn; ἔπαινον ἔχειν ὑπὸ τινος, HDT. 9, 78, etc. recueillir des louanges de qqn; εὖ ἀκούειν ὑπὸ τινος, XÉN. *An.* 7, 7, 23, etc. avoir bonne réputation auprès de qqn; εἶναι ἐν ἀξιώματι ὑπὸ τῶν ἀστών, THC. 6, 15, être considéré, estimé par les citoyens; *avec un n. abstrait pour rég.*: ἀνοροῦειν ὑπὸ χάριτος, HN. *Cer.* 372, bondir de joie; ἐνδακρύειν χαρᾶς ὑπο, ESCHL. *Ag.* 544, etc. pleurer de joie; *de même*: ὑπὸ λύπης, XÉN. *An.* 3, 1, 3, etc. par l'effet du chagrin; ὑπὸ δέους, THC. 6, 33, etc. par l'effet de la peur, de peur; ὑπ' ἄλγους, ESCHL. *Eum.* 183; ὑπ' ὀδύνης, PLAT. *Conv.* 218 b, par l'effet de la douleur, de douleur; ὑπ' ὀργῆς, AR. *Vesp.* 1083, de colère; ὑπ' ἀγνοίας, ESCHL. *Suppl.* 499, par ignorance; ὑπ' ἀνανδρίας, ESCHL. *Pers.* 755, par lâcheté; ὑπ' ἀναισχυντίας, PLAT. *Conv.* 192 a, par impudence; μνήμης ὑπο, SOPH. *O.R.* 1131, de mémoire; *avec un n. de pers. ou de chose marquant une circonstance extérieure*: ὑπ' ἀπλοίας, THC. 2, 85, par suite d'un temps défavorable sur mer; ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν βέλων, XÉN. *An.* 5, 2, 15, par suite de l'abondance des traits; ὑπ' ἐρημίας, THC. 4, 8, par suite du manque d'habitants; *avec le*

rég. de la pers. par le concours ou l'entremise de laquelle qqe ch. arrive: ὑπ' ἀγγέλων φράζειν, PLAT. *Phil.* 66 a, mander par des messagers; ὑπὸ κήρυκος προαγορεύειν, HDT. 9, 98, ou ἀπειπεῖν, EUR. *Alc.* 737, annoncer ou défendre par la voix du héraut; ὑπὸ κήρυκος πωλεῖν, DÉM. *Or.* 51, § 22, vendre publiquement; ὑπὸ κήρυκος εὐχὰς ποιεῖσθαι, THC. 6, 32, faire une prière que le héraut prononce à haute voix; *avec un subst. au lieu d'un verbe*: τὸ ὑπὸ τοῦ νόμου ἐπίταγμα, PLAT. *Rsp.* 352 a, ce qui est ordonné par la loi; ἡ ὑπὸ τινος παιδείσις, XÉN. *Mem.* 2, 1, 34, l'éducation faite par qqn; ἡ ὑπὸ πάντων τιμὴ, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 2, témoignages de respect de la part de tous || IV sous la conduite de, d'où avec accompagnement de : κωμάζειν ὑπ' αὐλοῦ, HÉS. *Sc.* 281, s'avancer joyeusement au son des flûtes; στρατεύεσθαι ὑπὸ συρίγγων τε καὶ πηκτίδων καὶ αὐλοῦ, HDT. 1, 17, partir pour une expédition au son des fifres, des cithares et de la flûte; χωρεῖν ὑπ' αὐλητῶν, THC. 5, 70, s'avancer au son de la musique des joueurs de flûte; ἀελλὰ ὑπὸ βροντῆς εἶσι πέδονδε, IL. 13, 796, l'orage se précipite sur le sol avec accompagnement de tonnerre; δαῖδων ὑπὸ λαμπόμενάων, IL. 18, 492, à la lueur brillante des torches; *de même*: ὑπὸ φανοῦ, XÉN. *Lac.* 5, 7, à la lumière d'une lanterne; ὑπὸ πομπῆς, HDT. 2, 45, en un cortège solennel; ὑπὸ κλαυθμών, ESCHL. *Ag.* 1533, au milieu des hurlements de douleur; ὑπ' οἰωνῶν καλῶν, EUR. *Ion* 1333, sous de bons auspices; ὑπὸ σκότου, SOPH. *Ant.* 692; XÉN. *Cyr.* 4, 6, 4, etc. dans l'obscurité, dans le secret || B *Dat.* sous : I *au propre*: 1 sous, *avec idée d'une chose qui recouvre, sans mouv.*: ἔρδειν ἑκατόμβας ὑπὸ πλατανίστῳ, IL. 2, 307, offrir des hécatombes sous un platane; ὑπὸ δρυὶ δαῖτα πένεσθαι, IL. 18, 558, préparer un repas sous un chêne; ὑπὸ θάμνῳ κατακεῖσθαι, IL. 17, 677, être couché sous un buisson; ὑπ' ἡελίῳ τε καὶ οὐρανῷ ναιετάουσι, IL. 4, 44, les villes sont placées sous le soleil et sous le ciel; κρύφθη ὑπ' ἀσπίδι, IL. 13, 405, il se cacha, c. à d. s'abrita sous le bouclier; στή δ' ἄρ' ὑπ' Αἴαντος σάκεϊ, IL. 8, 267, il se tint sous le bouclier d'Ajax; ἔχειν τι ὑπὸ τῷ ἱματίῳ, PLAT. *Phædr.* 228 e, avoir qqe ch. sous son vêtement; πῦρ ἀνακαίειν ὑπὸ τρίποδι, OD. 10, 359, allumer du feu sous un trépied; ὑφ' ἄρμασιν, IL. 8, 402, 416, etc. attelés au char; οἱ ὑπὸ τοῖς ἄρμασιν ἵπποι, XÉN. *Cyr.* 6, 4, 1, les chevaux de trait; ὑπὸ ποσσὶ μέγα στοναχίζετο γαῖα, IL. 2, 784, la terre résonnait faisant un grand bruit sous leurs pieds; ὑπὸ ποσσὶ κονίσταλος ὄρνυτο, IL. 3, 13, la poussière s'élevait sous leurs pas; ὑπ' ὀφρύσιν ὄσσε, IL. 14, 236, les yeux sous les sourcils; ὄσσε ὑπὸ βλεφάροισι, IL. 24, 637, les yeux sous les paupières; *avec des verbes de mouv. pour marquer l'idée de repos qui succède au mouv.*: δέμν' ὑπ' αἰθοῦσῃ θέμεναι, IL. 24, 644, déposer des lits sous la galerie couverte; cf. OD. 4, 297; 22, 449; Σαρπηδόνα εἶσαν ὑπὸ φηγῶ, IL. 5, 693, ils déposèrent Sar-

pédon sous un chêne; κατακρύψασ' ὑπὸ κόλπῳ, OD. 15, 469, l'ayant caché sous son sein; cf. OD. 9, 829; ἔξευξαν ὑφ' ἄρμασιν ἵππους, OD. 3, 478, ils attelèrent les chevaux aux chars; ὑπὸ δ' ἄξοσι φῶτες ἐπιπτον, IL. 16, 378, les hommes tombaient sous les essieux; ὑπὸ τῷ ἵππῳ πίπτειν, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 37, tomber sous le cheval || 2 *p. anal.* au bas de, au pied de, *particul. en parl. de montagnes*: ὑπὸ Τρώλῳ, IL. 2, 866, au pied du Tmôlos; ὑπὸ Νηίῳ, OD. 1, 186, au pied du promontoire Nèion; τοῦ ὄρους, ὑφ' ᾧ ἦν ἡ κώμη, XÉN. *An.* 3, 4, 24, de la montagne au bas de laquelle était le village; μάρνασθαι τείχει ὑπὸ Τρώων, IL. 17, 404, combattre sous les murs des Troyens; πέτρῃ ὑπὸ εὐδον, OD. 14, 533, ils dormaient sous un rocher creux; ἰδρύσαντο ὑπὸ τῇ ἀκροπόλει ἱρόν, HDT. 6, 105, ils posèrent les fondations du temple au bas de la citadelle; ἐστὶ βασιλεία ὑπὸ τῇ ἀκροπόλει, XÉN. *An.* 1, 2, 8, il y a un palais royal au pied de la citadelle; *avec un rég. de pers.*: ὑπὸ τινι κατακλίνεσθαι, PLAT. *Conv.* 222 e, prendre place au-dessous de qqn; *fig. en parl. d'un rapport de dépendance d'une idée particulière à une idée générale*: ὄργανα πάντα τὰ τὰ ὑπὸ τῇ μουσικῇ καὶ τὰ ὑπὸ ταῖς ἄλλαις τέχναις, PLAT. *Hipp. ma.* 295 d, tous les instruments dépendant du domaine de la musique et des autres arts; cf. PLAT. *Rsp.* 511 b, etc. || 3 *fig. pour marquer l'infériorité, la dépendance*: δέδμητο δὲ λαὸς ὑπ' αὐτῷ, OD. 3, 304, le peuple était sujet sous lui; c. à d. soumis à son autorité; cf. IL. 9, 156, 298, etc.; γυναῖκες ὑπ' ἀνδράσιν, OD. 7, 68, les femmes sous l'autorité des hommes; εἶναι ὑπὸ τινι, THC. 1, 32; PLAT. *Rsp.* 574 e, être sous la dépendance de qqn; τὰ θηρία τὰ ὑπὸ τοῖς ἀνθρώποις, PLAT. *Rsp.* 563 c, les animaux soumis à l'homme; ὑφ' ἑαυτῷ ἔχειν, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 26, etc. avoir sous sa domination; τεθραμμένος ὑπὸ τινι, PLAT. *Rsp.* 304 c, etc. élevé sous la direction de qqn; ὑπὸ Καίσαρι στρατεύεσθαι, PLUT. *Cic.* 44, servir sous César; *de même avec les verbes qui marquent une idée de mouv. sous forme de changement d'état, quand on veut marquer ce changement comme durable*: γίγνεσθαι ὑπὸ τινι, HDT. 6, 96, etc.; THC. 7, 64; XÉN. *An.* 7, 2, 7, etc. tomber sous la domination de qqn, devenir le sujet de qqn; ὑφ' ἑαυτῷ ποιεῖσθαι, HDT. 7, 157, etc. amener en sa puissance, soumettre à soi-même || 4 sous l'influence de, par le fait de, par suite de, à cause de, par : εἶκει δ' ὑπὸ βῶλος ἀρότρῳ, OD. 18, 374, la glèbe cède sous la charue; ὑπὸ δουρί δαμῆναι, IL. 5, 653, succomber sous la lance; ὑπὸ χειρὸς τινος δαμῆναι, IL. 2, 860, etc. être dompté ou vaincu par la main de qqn; ὑπὸ χειρὸς τινος θανέειν, IL. 15, 239; οὐ ὀλέσαι ψυχὴν, IL. 13, 763; οὐ ὀλέσαι θυμόν, IL. 24, 638, etc. mourir de la main de qqn, ou perdre la vie par la main de qqn; δαμάσαι τινὰ ὑπὸ χειρὸς τινος, IL. 3, 352; 6, 368, etc. faire périr qqn par la main de qqn; ὑπὸ γαμφηλῇσι λέοντος ὤλετο, IL. 16, 489, il périt sous les dents d'un lion, déchiré par les dents d'un lion; σῶ δ' ὑπὸ δουρί πόλιν πέρθαι, IL. 16, 708.

détruire la ville au moyen de la lance; ἐμὸν ὑπὸ δουρὶ τυπαίς, IL. 11, 433; 12, 250, etc. frappé par ma lance; ὑπὸ Τρώεσσι δαμῆναι, IL. 13, 98, être vaincu par les Troyens; ὑπ' Ἀτρείδῃ πίπτε κάρηνα Τρώων, IL. 11, 158, les têtes des Troyens tombaient sous les coups de l'Atride; ὑπὸ Πατρόκλῳ κτεινόμενος, IL. 16, 490, blessé par Patrocle; ἐν κονίῃσι πίπτειν ὑπ' ἀνδράσι δυσμενέεσσιν, IL. 6, 453, tomber dans la poussière frappés par les guerriers irrités; ἐφόθηθεν ὑφ' Ἑκτορι, IL. 15, 637, ils furent mis en fuite par Hector; νούσω ὑπ' ἀργαλέῃ φθίσθαι, IL. 13, 667, mourir consumé par suite d'une maladie; ὥρτο δὲ κῦμα πνοιῇ ὑπο λιγυρῇ, IL. 23, 215, et le flot se souleva gonflé par le souffle du vent sonore; τίττειν τινὰ ὑπὸ τινι, IL. 2, 714, 728, etc. mettre au monde un enfant engendré par qqn; *en ce sens rar. en prose (d'ord. ὑπὸ et le gén.; v. ci-dessous)*; ὑπὸ μαστιγῇ διορύττειν τὸν Ἄθω, PLUT. M. 470 e, percer le mont Athos en travaillant sous le fouet; ὑπὸ δικαιοσύνῃ διάγειν τὸν βίον, PLAT. Ep. 335 d, gouverner sa vie en se soumettant aux règles de la justice, d'après les règles de la justice; *en ce sens, d'ord. en prose* || 5 sous la conduite de, avec accompagnement de: θεῶν ὑπ' ἀμύμονι πομπῇ, IL. 6, 171, sous la conduite sûre des dieux; πομπῇ ὑφ' ἡμετέρῃ, OD. 7, 193, sous notre conduite, accompagné par nous; εὐχαῖς ὑπο, PD. I. 5, 44, avec accompagnement de vœux; ὑπ' αὐλητῇρι, HES. Sc. 283, accompagné par la musique d'un joueur de flûte; ὑπ' ὀρχηθμῷ καὶ αἰοδῇ, HES. Sc. 282, avec accompagnement de danse et de chant; ὑπ' αὐλῷ καὶ τυμπάνοις, LUC. D. deor. 2, 2, au son de la flûte et des tambours; ὑπὸ ῥάβδοις καὶ πελέκεσι, PLUT. Popl. 10, (marcher) avec les faisceaux et les haches; ὑπὸ σκότῳ, ESCHL. Ag. 1030; EUR. Ph. 1214, etc. dans l'obscurité, dans le secret; ὑπὸ φωτί, PLUT. Galb. 14, à la lumière || C Accus. : sous: I avec mouv. : 1 éναῖ ὑπὸ γαῖαν, IL. 18, 333, aller sous terre; cf. OD. 20, 81; νέεσθαι ὑπὸ ζόφον, IL. 23, 51; ἐλθεῖν ὑπὸ ζόφον, OD. 11, 57, aller dans le royaume des ombres; κρύπτειν ὑπὸ γᾶν, PD. P. 9, 81, cacher sous terre; δύναι ὑπὸ κῦμα, IL. 18, 145; ὑπὸ πόντον, OD. 11, 253, s'enfoncer sous le flot, sous la mer; παῖς ὡς ὑπὸ μητέρα ἰών, IL. 8, 271, comme un enfant qui se réfugie derrière la robe de sa mère; ὑπὸ ζυγὸν ἄγειν ἵππους, IL. 5, 731; 23, 294, etc. mener des chevaux sous le joug; ὑφ' ἄρμα ἀγαγεῖν ἵππους, ESCHL. Pr. 465, atteler des chevaux à un char; ἀμβροσίην ὑπὸ ῥῖνα θῆκε, OD. 4, 445, elle plaça l'ambrosie sous nos narines; ὑπ' ὅστέον ἤλυθ' ἀκωκή, IL. 5, 67, la pointe sortit sous l'os; cf. IL. 13, 652 || 2 p. anal. sous, au bas de, au pied de: ὑπὸ Ἴλιον ἐλθεῖν, IL. 2, 216, etc. venir sous les murs de Troie; ὑπὸ πτόλιν αἰπύ τε τεῖχος ἰξέσθαι, IL. 11, 181, être sur le point d'arriver sous les murs et les remparts élevés de la ville; ὑπὸ τεῖχος ἰέναι, IL. 12, 264, etc. venir sous les murs de la ville; cf. IL. 13, 652; ὑπὸ διασθήριον ἄγειν τινά, HDT. 6, 104, citer qqn en justice (litt. sous la tribune du juge); *de même* ὑπὸ τοὺς ἐφόρους

ὑπάγειν, HDT. 6, 32; ὑπὸ τὸν δῆμον ὑπάγειν, HDT. 6, 137, citer devant les éphores, devant le peuple || 3 p. ext. au fond de: ὑπὸ σπέος ἤλασε μῆλα, IL. 4, 279, il poussa les brebis au fond de la caverne || 4 à l'abri, sous, *par suite*, derrière: ὑπὸ θύρην, HDT. 1, 12, derrière la porte; ἀνακχωρηκότες ὑπὸ τὸ τεῖχος καὶ τὰς πύλας, XEN. Hell. 6, 5, 8, s'étant retirés derrière le mur et les portes || II sans mouv. : 1 sous: ὑπὸ γῆν εἶναι, HDT. 7, 114, etc. être sous terre, dans les enfers; οὔτε ὑπεστι οἰκήματα ὑπὸ γῆν, HDT. 2, 127, et il n'y a pas de chambres souterraines; ὅσοι ἔασιν ὑπ' ἡῷ τ' ἡελιόν τε, IL. 5, 267, tous les chevaux qui sont sous l'aurore et sous le soleil; ὑπ' αὐγὰς ὄραν τι, EUR. Hec. 1144, etc. considérer qqe ch. à la lumière; ὑπὸ ταῦτόν ἱμάτιον κατακίεσθαι, LUC. V. auct. 15, être étendus sous une seule et même couverture || 2 au pied de: Ἀρκαδίη ὑπὸ Κυλλήνης ὄρος, IL. 2, 603, l'Arcadie qui s'étend au pied du mont Kyllène; χώρα ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσα, HDT. 6, 137, pays qui se trouve au pied du mont Hymette; τὸ Πελασγικὸν τὸ ὑπὸ τὴν ἀκρόπολιν, THC. 2, 17, le mur pélasgique qui s'étend au bas de la citadelle; αἱ ὑπὸ τὸ ὄρος κῶμαι, XEN. An. 7, 4, 5, les villages situés au pied de la montagne; ὑπὸ τινὰ καθίζεσθαι, PLUT. Artox. 15, ou κατακλίνεσθαι, LUC. Conv. 9, s'asseoir ou se coucher sur un lit de table au-dessous de qqn; *fig. en parl. d'un rapport de dépendance d'une idée particulière à une idée générale, de l'espèce au genre*: ὑπὸ τὸ αὐτὸ εἶδος ἐστὶ, ARSTT. Top. 1, 5, ce qui appartient au même genre; οἱ ὑπὸ τὸ ψεῦδος τεταγμένοι, LUC. Ind. 20, ceux appartenant à la catégorie des pseudonymes; *adv.* ὑπὸ τι, AR. Vesp. 1290; PLAT. Gorg. 493 c, etc.; HEC. 12 d, etc. en qqe mesure || 3 *fig. pour marquer la subordination ou la dépendance*: ὑφ' ἑαυτὸν ποιεῖσθαι, HDT. 1, 102; THC. 4, 60, etc. mettre sous son pouvoir, soumettre à soi-même; γίνεσθαι ὑπὸ τινά, THC. 1, 110, tomber sous la domination de qqn; εἶναι ὑπὸ βασιλείᾳ, HDT. 7, 108, être sous la domination du roi; οἱ ὑπὸ τινά, XEN. Cyr. 3, 3, 6, etc. les sujets, les subordonnés de qqn; οἱ ὑπὸ τινά ἀρχοντες, XEN. Cyr. 2, 1, 22, ceux qui commandent sous les ordres de qqn; *avec idée de protection*: εἶναι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατόν, HDT. 9, 96, être sous la protection de l'armée de terre; ὑπὸ τὸν στρατὸν καταφυγεῖν, HDT. 9, 96, se réfugier sous la protection de l'armée de terre || 4 *avec idée de temps*, près de, aux environs de, à l'approche de: ὑπὸ νύκτα, IL. 22, 102; HDT. 6, 2, à l'entrée de la nuit; ὑπὸ τὴν κατάλυσιν τοῦ πολέμου, XEN. Mem. 2, 8, 1, peu de temps avant (litt. vers) la fin de la guerre; *ou* durant, pendant: ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους, THC. 1, 100; 2, 27, etc. à la même époque; ὑπὸ τὸν χρόνον τοῦτον, THC. 3, 92, etc.; ὑπὸ τοῦτον τὸν χρόνον, THC. 8, 73, etc. à cette époque; ὑπὸ τὸν σεισμόν, THC. 4, 56, à l'époque du tremblement de terre; πάνθ' ὑπὸ μνημόν, IL. 16, 202, pendant toute ma rancune, tant que je gardai rancune; ὑπὸ ταῦτα, HDT. 2, 142, pendant ce temps; ὑπὸ τὸν νηὸν κα-

τακαέντα, HDT. 1, 51, à l'époque ou le temple fut brûlé || 5 sous la conduite de, d'où avec accompagnement de: ὑπ' ὀρχησιν καὶ ᾠδῇν, PLAT. Leg. 670 a, avec accompagnement de danse et de chant; ὑπὸ τὸν αὐλὸν διαλέγεσθαι τινι, XEN. Conv. 6, 3, s'entretenir avec qqn au son de la flûte || D Rem. : I place de ὑπό: 1 ὑπό se place souvent en poésie après son rég.; il s'accentue alors ὑπο: δῆτων ὑπο, IL. 16, 591; 18, 220; σκήπτρου ὑπο, IL. 2, 268; χαρᾶς ὑπο, ESCHL. Ag. 541; λύρας ὑπο, EUR. Ph. 824; πνοιῇ ὑπο, OD. 4, 402; ὑπνῷ ὑπο, IL. 24, 634, etc.; εὐχαῖς ὑπο, PD. I. 5, 44 || 2 de même, en poésie il peut se placer entre le subst. qui lui sert de rég. et l'adj. ou le part. qui accompagne ce subst.: δαίδων ὑπὸ λαμπομενάων, IL. 18, 492 || 3 de même encore, en poésie il peut être séparé de son régime par plusieurs mots: ὑπὸ δὲ θρηῖνος ποσὶν ἦεν, IL. 18, 390; ὑπὸ χθὼν σμερδαλέον κονάδιζε ποδῶν, IL. 2, 465, etc. || II en composition ὑπό, marque: 1 l'idée de être sous, sans mouv. (v. ὑπεῖναι, ὑπολείπειν, ὑπογαστριον, ὑπόγειος, etc.), avec mouv. (v. ὑπάγειν, ὑποβάλλειν, ὑφαιρεῖν, etc.) || 2 une idée de subordination (v. ὑποτάσσειν, ὑπακούειν, ὑπογραμματεύς, ὑποστράτηγος, etc.) || 3 l'idée de agir en dessous (v. ὑπάγειν, ὑφαιρεῖν, ὑπέρχεσθαι, etc.) || 4 l'idée de approcher de, être voisin de, au sens d'un dim. (v. ὑπόλευκος, ὑπόπικρος, ὑποδρέχειν, etc.); ὑπό perd sa voy. finale en composition, et le π de ὑπ- s'assimile avec la consonne suivante dans ὑββάλλειν pour ὑποβάλλειν (v. cemat) || ➤ Poét. ὑπαί (cf. διαί) devant δ, IL. 3, 217; 11, 417, etc.; et dev. π, IL. 2, 824; non dev. λ, ν, ρ, F ou dev. une voy.; de même dans le composé ὑπαιδεῖδαικα, HH. Merc. 165; qgf. chez les poètes att. ESCHL. Ag. 892, 944; Eum. 417; SOPH. El. 711, 1418; EUR. El. 1186; AR. Ach. 970; éol. ὑπά, ALC. 39 (cf. lat. sub, sscr. upa).

ὑπο-άμουσος, ος, ον [ᾱ] quelque peu étranger aux muses, PLAT. Rsp. 543 e.

ὑπο-βάθρα, ας (ή) c. le suiv. SEXT. P. 2, 166, etc.

ὑπό-βαθρον, ου (τὸ) support, *particul.*: 1 escabeau, banc, marche-pied, TH. II. P. 5, 7, 6; APP. Pun. 111; DL. 1, 194 || 2 au pl. traverses diagonales en bois pour servir de support à un lit, XEN. Mem. 2, 1, 30; ANT. YLL. (ORIB. 114 Matth.) (δ. βάθρον).

ὑπο-βαίνω (f. ὑποδήσομαι, ao. 2 ὑπέδην, etc.) I venir au-dessous, être placé sous pour la marche, d'où: 1 servir de base, de fondement, SEXT. P. 1, 39; M. 9, 306, etc.; au pass. ὑποβαίνόμενον σκέλος, HEC. Art. 819, jambe sur laquelle on s'appuie dans la marche || 2 p. suite, baisser, descendre: avec idée de mesure: τεσσαράκοντα πόδας ὑποβάς τῆς ἐτέρης (πυραμίδος) HDT. 2, 127, étant descendu de 40 pieds plus bas que pour l'autre pyramide, l'ayant construite de 40 pieds plus basse; avec idée de prix: ὑποβέδης τὸ τίμημα, PLAT. Leg. 775 b, le prix a baissé || 3 descendre, c. à d. aller plus loin (dans un livre) STR. 47, 271, etc.; *fig.* ὑπ. τοῦ αὐχήματος, DH. 8, 48, litt. descen-

dre de son orgueil, en rabattre || II venir en arrière, c. à d. : 1 reculer, GAL. || 2 être en arrière, au second rang, HERMOG.

ὑπόβακχειος, ου (ὁ) s. e. πούς, pied d'une brève et de deux longues (υ --) t. de métr. DH. Comp. t. 5, p. 111, 5; 117, 4.

ὑποβάκχος, ος, ον, quelque peu saisi d'un transport bachique, quelque peu inspiré, PHILSTR. V. soph. 1, 19 (ὁ. Βάκχος).

ὑποβάλλω (f. -βαλῶ, ao. 2 ὑπέβαλον, etc.) I jeter sous, mettre sous : 1 avec rég. dir. à l'acc. ou au gén. partitif : λῖτα, OD. 10, 353, jeter un tapis sous; τῶν Μιλησίων ἐρίων, EUR. (ATH. 553 b) mettre dessous des tapis de Milet; τι ὑπὸ τὴν τράπεζαν, DC. 66, 1, jeter qqe ch. sous la table; particul. placer sous pour allaiter : μαστῶ γυναικός, EUR. Alc. 639, placer un petit enfant sous le sein d'une femme, le suspendre au sein d'une femme; σκυλάκιον ὑφ' ἐτέραν κύναν, XÉN. Cyr. 7, 3, donner un petit chien à allaiter à une autre chienne; ou pour couvrir un animal : αἶγας τοῖς τράγοις, LGS 3, 21, faire saillir des chèvres par les boucs || 2 jeter en bas, poser en bas, abaisser : τοὺς δακτύλους, LUC. Harm. 1, poser les doigts sur la flûte en soufflant; τὰ ὄμματα τι, PLUT. M. 522 a, jeter les yeux sur qqe ch.; en mauv. part : τινὰ τοῖς θηρίοις, POL. 1, 82, 2, exposer qqe aux bêtes; fig. : τὴν πατρίδα ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν τινός, POL. 17, 15, 3, livrer la patrie au pouvoir de qqe; αὐτὸν ἐχθροῖς, EUR. H. f. 1384; Θηβαίους, ESCHN. 66, 25, se livrer à ses ennemis, aux Thébains || II suggérer, particul. : 1 indiquer, dicter, souffler : ὁ καὶ διδάσκειν ἄχρη γράφειν ESCHN. 57, 2, dicter et enseigner ce qu'il faut écrire; ὁ παιδὶ τὸν λόγον, ISOCR. 280 e, dicter à un enfant ce qu'il doit dire; abs. ὑποβάλλειν δυνήσεσθαι ἢ τι ἐπιλανθάνωνται, XÉN. Cyr. 3, 3, 55, vous pourrez leur indiquer, s'ils oublient qqe ch.; cf. PLAT. Gorg. 491 a, etc. || 2 en gén. inspirer, exciter : ἡδονάς, PLUT. Alc. 6, inspirer le goût des plaisirs; ἐλπίδα τι, DC. 49, 11, une espérance à qqe || III objecter, interrompre, sel. d'autres, souffler, suggérer (v. le sens II, 4) IL. 19, 80 || IV lancer secrètement, suborner : τινὰ, APP. Civ. 1, 74, qqe || Moy. 1 jeter ou mettre sous soi : πορφύρεας, LUC. Conv. 13, des tapis de pourpre; fig. soumettre à son autorité, d'où en gén. s'emparer de, s'approprier : ἀλλότρια, STR. 790, le bien d'autrui; δόξαν, PLUT. Pomp. 31, la gloire d'autrui || 2 jeter en dessous, d'où poser les fondements de : πόλιν, STR. 556, d'une ville; fig. en parl. d'un ouvrage, d'un récit, PLUT. Dem. 2 || 3 supposer ou substituer frauduleusement, en parl. de femmes qui substituent leurs enfants : ὑποβάλλεσθαι παιδίον, AR. Th. 340, 407, 565; HDT. 5, 41; PLAT. Rsp. 538 a; DÉM. 563, 5, etc. faire passer pour sien un enfant supposé; fig. ὑποβαλλόμενοι κλέπτουσι μύθους, SOPH. Aj. 188, ils trompent par de faux discours (litt. en supposant des discours) || Inf. ἐργ. ὑββάλλειν, IL. 19, 80.

ὑποβαρβαρίζω [ἀρῖ] parler ou

écrire un peu comme un étranger, c. à d. peu correctement, PLAT. Lys. 223 a; ARST. 2, 95.

ὑπόβασις, εως (ῆ) [ἄ] I action de descendre, d'où : 1 décroissance, baisse (des eaux, etc.) STR. 789; fig. diminution, dommage, PROCL. || 2 descente d'échelon en échelon, d'où continuation, succession, SEXT. H. 3, 187; M. 9, 306; CLÉM. 817 || II action de se baisser, en parl. du cheval (v. ὑποβιάζω) XÉN. Eq. 1, 14 || III base, piédestal, pied, SEM. (ATH. 38 b); Jos. A. J. 3, 8, 6 (ὑποβαίνω).

ὑποβάσκανος, ος, ον [χᾶ] quelque peu malveillant, MAN. 5, 45.

ὑποβαστάζω, porter, soutenir, CHARIT. 3, 6; 4, 1; GAL. 14, 717.

ὑποβδύλλω, lâcher un vent furtif, LUC. Lex. 10.

ὑποβεηκότως, adv. peu à peu, O. LUC. 1, 14, 2; NICOM. Inst. ar. p. 135, 32 (ὑποβαίνω).

ὑποβένθιος, ος, ον, c. ὑποβύθιος, ANTH. 7, 636 (ὁ. βένθος).

ὑποβήσσω, att. ὑποβήττω, tousser un peu, HEC. Coac. 176, 189 d; GAL. 10, 122; LUC. Gall. 10, etc.

ὑποβιβάζω (pf. pass. ὑποβεβίβασμαι) [ῖ] faire descendre, au pass. JAMBL. Arithm. p. 101; particul. t. de médec. faire couler par le bas, DIOSC. 3, 35; RUF. p. 41 Clinch.; ORIB. 89 Matth. || Moy. se baisser, en parl. du cheval qui se baisse pour recevoir son cavalier, XÉN. Eq. 6, 16.

ὑποβιβασμός, οὔ (ὀ) [ῖ] évacuation par le bas, purgation, ORIB. 25 Matth.; XÉNOCR. Aqu. 60 (ὑποβιάζω).

ὑποβιβαστικός, ῆ, ὄν[ῖ] qui fait évacuer par le bas, purgatif, ORIB. 120 Matth. (ὑποβιάζω).

ὑποβιβρώσκω, ronger en dessous ou un peu, DS. 3, 44; Q. SM. 9, 382.

ὑποβινητιάω-ῶ [ῖ] provoquer des désirs sensuels, MÉN. (ATH. 9 c).

ὑπόβλαισος, ος, ον, un peu tortu ou cagneux, ARST. Inc. an. 16, 1 (ὁ. βλαισός).

ὑποβλαστάνω (f. -βλαστήσω, ao. 2 ὑπέβλαστον, etc.) 1 commencer à germer ou à croître, croître peu à peu, Jos. B. J. 1, 1, 3.

ὑποβλέπω (f. -βλέψομαι, ao. ὑπέβλεφα, etc.) 1 regarder en dessous d'un air défiant ou mécontent, LUC. V. auct. 7, Am. 9, etc.; πρὸς τινα, PLAT. Phæd. 117 b; εἰς τινα, PHILSTR. 865; τι, PLUT. M. 994 c; ou avec l'acc. τινα, AR. Lys. 519, Th. 396, etc.; PLAT. Conv. 220 b, regarder qqe avec défiance, jalousie, colère, mépris, etc.; au pass. EUR. H. f. 1287 || 2 regarder à demi, avoir les yeux à demi ouverts en dormant, HEC. 126 d; ARST. Insomn. 3, 17, etc. || Moy. c. à l'act. 1, PLAT. Crit. 53 b; LUC. Conv. 6; ES. f. 52 Halm.

ὑποβλήδαν, v. le suiv.

ὑποβλήδην, adv. : 1 en prenant la parole à son tour, en répliquant, IL. 1, 292; A. RH. 3, 400, 1119; COL. 146 || 2 par supposition d'enfant, MAN. 6, 292 || 3 en dessous, de travers (regarder) -IH. Merc. 415 || Dor. ὑποβλήδαν [ᾱ] DIUS (STOB. Fl. 65, 17) (ὑποβάλλω).

ὑπόβλημα, ατος (τό) ce qu'on étend dessous, d'où litière pour les

animaux, HIPPIATR. p. 39, 23; 40, 23; 108, 16 (ὑποβάλλω).

ὑποβλητέος, α. υ, vb. de ὑποβάλλω, XÉN. OEC. 19, 9; au neutre, DH. Rhet. 4; GEOP. 6, 2, 4.

ὑπόβλητος, ος, ον : 1 supposé, suborné, PLUT. T. Gracch. 8; Jos. 5, 10, 4 || 2 supposé, faux, mensonger, SOPH. Aj. 181, O. C. 794; APD. 3, 5, 7 (vb. de ὑποβάλλω).

ὑποβλίττω, sucer ou soutirer doucement, fig. PHILSTR. V. Ap. 6, 36.

ὑποβολεύς, εως (ὀ) 1 celui qui fait souvenir de qqe ch., qui avertit, PHIL. 1, 591 || 2 particul. souffleur dans un théâtre, PLUT. M. 813 e || 3 c. ὑπαγωγεύς, THÉON SM. p. 107 (ὑποβάλλω).

ὑποβολή, ῆς (ῆ) A action de jeter sous, d'où : I action de mettre une ch. sous une autre, PLAT. Pol. 280 b; LUC. Salt. 37 || II action de supposer, particul. : 1 supposition d'enfant, PLAT. Rsp. 538 a; ὑποβολῆς γράφεσθαι, LEX. RHET. (Bkk. 311) être accusé de supposition d'enfant || 2 falsification : κλειδῶν, PLUT. Rom. 22, substitution de fausses clefs || III action de suggérer, d'où : 1 suggestion, avertissement, avis pour rappeler une chose, XÉN. Cyr. 3, 3, 37; POL. 9, 24, 3; 15, 2, 12 || 2 énonciation d'une chose que répète une autre personne, p. ex. d'une formule de serment, POLÉM. (MACR. 5, 19, 28) || 3 récitation par alternance, p. ex. dans un concours où chaque concurrent récite une tirade que continue le suivant, DL. 1, 57 || B ce qui est placé dessous, d'où : I au pl. embuscade, POL. 3, 105, 1 || II fig. : 1 base, fondement, PLUT. M. 320 b; MUSON. (STOB. Fl. 17, 43); particul. sujet d'un discours, LUC. Dem. enc. 21 || 2 disposition intime ou naturelle, MUSON. (STOB. Ecl. 2, p. 428) (ὑποβάλλω).

ὑποβολιμαῖος, α, ον [ῖ] supposé, en parl. d'un enfant, HDT. 1, 137, etc.; PLAT. Rsp. 537 e; ARST. H. A. 9, 29, 3; DH. 4, 32; LUC. D. mort. 16, 2, etc.; fig. PLUT. M. 3 d, etc. (ὑποβολή).

ὑποβομβέω-ῶ, bourdonner doucement, RHÉT. (W. 3, 579).

ὑποβορβορίζω, avoir des borborygmes, gronder intérieurement, HEC. Coac. 126, 1121; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 6.

ὑπόβραγχος, ος, ον, au cp. ὑποβραγχότερος, légèrement enroué, HEC. 415, 34 (ὁ. βράγχος).

ὑποβραχεῖν [ᾱ] inf. ao. 2 de *ὑποβράζω, craquer ou retentir en dessous, Q. SM. 6, 335; 10, 72.

ὑπόβραχυ, peu à peu, EL. N. A. 4, 34 dout. (ὁ. βραχύς).

ὑποβρέμω (seul. prés.) frémir ou murmurer en dessous ou doucement, ESCHL. Pr. 434; ORPH. Arg. 1273 || Moy. m. sign. NIC. Al. 290.

ὑποβρέχω (pf. pass. ὑποβεβρέγμαι) 1 tr. : mouiller ou arroser légèrement, particul. de vin, ALEX. (ATH. 28 e); au pass. être légèrement ivre, LUC. D. deor. 23, 2; ICAR. 27, etc. || 2 intr. s'humecter le gosier, s'enivrer légèrement, ANTH. 11, 3, 5.

ὑποβρομέω-ῶ, c. ὑποβρέμω, NIC. Al. 287.

ὑπόβρυχα, v. ὑπέβρυχος.

ὑποβρυχάομαι-ῶμαι [ῡχ] 1 gronder sourdement ou un peu, LUC. Am. 6; NONN. 43, 316; TRYPHIOD. 319 || 2

respirer profondément, ADAM. *Physiogn.* 2, 27, p. 428.

ὑποβρύχιος, α, ον [ὑ] I enfoncé sous l'eau, Hn. 33, 12; *particul.* submergé, Hn. 1, 189; PLAT. *Phædr.* 248 a || II *p. ext.* : 1 enfoncé (sous le sable, sous la terre, etc.) Luc. *Dips.* 3 || 2 enfoncé ou fixé profondément, profond, Hpc. *Art.* 789, *Epid.* 1, 963; ARÉT. *Caus. m. ac.* 2, 7; en gén. profond, en parl. de la mer, OPP. H. 1, 49; 5, 159 || ➤ Fém. -ος, APD. 3, 5, 8, 3 (ὕ. βρύχω).

ὑπόβρυχος, ος, ον [ὑ] *au pl. neutre adv.* ὑπόβρυχα, sous l'eau, au fond de l'eau, Od. 5, 319; Hn. 7, 130; ARAT. 426; Q. SM. 13, 485; 14, 618; OPP. H. 1, 145; 3, 599; 4, 59 (ὕ. βρύχω).

ὑποβρύχω [βρυ] respirer profondément, POLEM. *Phys.* 2, 9.

ὑπόβρωμος, ος, ον, dont l'odeur est un peu désagréable, Diosc. 1, 77 ὕ. βρώμος).

ὑπόγαιος, ος, ον, souterrain, Hn. 2, 100, 148; 4, 200; ESCHL. *fr.* 55; PAUS. 2, 18, 6; 3, 25, 5; SPT. *Jer.* 45, 11, etc.; τὸ ὑπ. Hn. 1, 15, 13, le souterrain (ὕ. γῆ; cf. ὑπόγειος).

ὑπογαμέω [ᾱ] épouser ensuite (une femme) EL. N. A. 7, 25.

ὑπογάμιον, ου (τὸ) [ᾱ] mariage postérieur, PHIL. 2, 311 (ὕ. γάμος).

ὑπογαγαλίζω [ᾱλ] chatouiller légèrement, RHÉT. (W. 1, 598).

ὑπογαστερος, ος, ον, c. ὑπογαστριος, HÉRON *Bel.* 14.

ὑπογαστρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] c. ὑπογαστριον, v. ὑπογαστριος, EUB. (ATH. 113 l).

ὑπογαστρίζομαι, *litt.* faire descendre dans son ventre, avaler, Es. 248 (ὕ. γαστήρ).

ὑπογαστριος, ος, ον : 1 qui est sous le ventre ou au bas du ventre; τὸ ὑπογαστριον, Hpc. *Aph.* 1252; ARSTT. H. A. 2, 11, 1, le bas-ventre || 2 qui forme le ventre en dessous; τὸ ὑπογαστριον, AR. *Vesp.* 195; COM. (ATH. 302 d) le dessous ou le ventre d'un poisson, *particul.* d'un thon || 3 qui concerne le ventre, sensuel, PHIL. 1, 38, etc. || 4 qui est dans le ventre, RHÉT. (W. 1, 436) (ὕ. γαστήρ).

ὑπογαστρίς, ἰδος (ῆ) ventre, panse, PHILOX. 2, 23.

ὑπογείνομαι (*inf. ao.* 1 ὑπογεῖνασθαι) enfanter, acc. EUPHOR. *fr.* 61.

ὑπόγειος, ος, ον, c. ὑπόγαιος, PLAT. *Ar.* 371 a; TH. (ATH. 61 e); POL. 34, 10, 4; PLUT. *M.* 779 f; LUC. *Philops.* 34, etc.; τὸ ὑπ. PLUT. *M.* 770 e, etc. chambre souterraine.

ὑπόγεισος, ος, ον, qui est sous la saillie du toit; *subst.* ῆ ὑπ. PLIN. H. N. 25, 102, joubarbe, plante qui pousse dans les interstices des toits (ὕ. γεῖσον).

ὑπογελάω -ᾱ, sourire, PLAT. *Charm.* 162 b.

ὑπογέμω (*seul. prés.*) être presque plein, ALEX. (ATH. 294 a).

ὑπογενειάζω, toucher le bas du menton pour supplier ou caresser, acc. ESCHN. 9, 20.

ὑπογενειάσκω (*seul. prés.*) commencer à avoir de la barbe, Hn. p. 444 *Piers.*

ὑπόγεω, ως, ων, *gén.* ω, c. ὑπόγειος, PAUS. 2, 2, 4; 2, 36, 7.

ὑπογηράω -ᾱ, commencer à vieillir, EL. N. A. 7, 17.

ὑπογίνομαι (*f.* ὑπογενήσομαι,

ao. 2 ὑπεγενόμην, etc.) naître ensuite ou peu à peu, Hpc. *Art.* 803; Hn. 3, 159; T. *Locr.* 104 a; POL. 2, 44, 1; 6, 6, 7, etc. || ➤ Ion. ὑπογίνομαι, Hn. l. c.

ὑπόγλαυκος, ος, ον, un peu glauque, verdâtre ou bleuâtre, Xén. *Cyn.* 5, 23; Diosc. 2, 211, etc. (ὕ. γλαυκός).

ὑπογλαύσσω (*seul. part. prés.* CALL. *Dian.* 54, et *ao. itér.* 3 sq. ὑπεγλαύσσεσκε, MOSCH. 2, 86) briller ou regarder en dessous.

ὑπόγλισχος, ος, ον : 1 un peu visqueux ou gluant, Hpc. *Epid.* 3, 1066; TH. H. P. 7, 13, 1 || 2 quelque peu gourmand, NUMÉN. (EUS. P. E. 734, *au cp.* -ότερος) (ὕ. γλίσχος).

ὑπογλουτίς, ἰδος (ῆ) le bas des fesses à la naissance des cuisses, ARSTT. H. A. 1, 14, 2; RUF. p. 32 *Clinch.* (ὕ. γλουτός).

ὑπογλυκαίνω [ῡκ] adoucir un peu, *fig. c. à d.* amadouer ou cajoler, AR. *Eq.* 216.

ὑπόγλυκος, υς, υ, *gén.* εος [ῡκ] doux, ATH. 625 a (ὕ. γλυκύς).

ὑπογλύφω [ῡφ] (*seul. moy.*) creuser en dessous, RHÉT. (W. 1, 435).

ὑπογλώσσιος, *att.* ὑπογλώττιος, ος, ον : I placé sous la langue : βάτραχος, AÉT. *Tetr.* 2, 4, 39, sorte de tumeur sous la langue (v. ὑπογλωσσός) || II τὸ ὑπογλώσσιον : 1 la racine de la langue, ARSTT. H. A. 2, 15, 10 (*att.* -γλώττιον) || 2 c. ὑπόγλωσσον, PLIN. H. N. 15, 30, 39 (ὕ. γλώσσα).

ὑπογλωσσίς, *att.* ὑπογλωττίς, ἰδος (ῆ) 1 tumeur sous la langue (v. ὑπογλωσσός) Hpc. 464, 28; 471, 22 || 2 sorte de remède, GAL. 13, 539 || 3 sorte de couronne, vraisemblablement faite d'ὑπόγλωσσον, PLAT. COM. (ATH. 677 a) (ὕ. γλώσσα).

ὑπόγλωσσον, ου (τὸ) fragon (*ruscus hypoglossum* L.) plante dont les fleurs sont cachées sous une languette foliacée, Diosc. 4, 132, 147; GAL. 12, 148 (ὕ. γλώσσα).

ὑπόγλωστος, ος, ον, un peu bavard, *au cp.* -ότερος, POLEM. *Physiogn.* 1, 13 (ὕ. γλώσσα).

ὑπογνάμπτω, courber ou faire fléchir un peu, d'où réprimer un peu, Hn. 7, 13.

ὑπόγραμμα, ατος (τὸ) 1 inscription au-dessous ou au bas, LYCURG. 164, 33 || 2 enduit de fard autour des yeux, d'où fard, AR. *fr.* 695 (ὑπογράφω).

υπογραμματεία, ας (ῆ) [μᾱ] fonction de sous-greffier, de greffier adjoint, PLUT. *M.* 840 e (ὑπογραμματεύς).

ὑπογραμματεύς, έως (ὀ) [μᾱ] sous-greffier, scribe ou greffier adjoint, AR. *Ran.* 1084; ANT. 145, 26; LYS. 186, 3 (ὕ. γραμματεύς).

ὑπογραμματεύω [μᾱ] être sous-greffier, scribe ou greffier adjoint, ANT. 147, 14; LYS. 186, 8; PLUT. *Amil.* 37, *Cato. ma.* 24.

υπογραμμός, οὔ (ὀ) 1 modèle, formule, SPT. 2 *Macc.* 2, 28; NT. 1 *Petr.* 2, 21 || 2 modèle d'écriture, CLÉM. 675 (ὑπογράφω).

υπογραπτέον, vb. de ὑπογράφω, STR. 629.

υπογραφεύς, έως (ὀ) [ᾱ] 1 celui qui écrit sous la dictée d'un autre, scribe, écrivain, PLUT. *Crass.* 2; LUC. *Dem. enc.* 44 || 2 *particul.* à Athènes, scribe ou homme de loi qui pré-

parait, pour le compte d'un particulier, les pièces d'un acte d'accusation, AR. *Eq.* 1256 (ὑπογράφω).

ὑπογραφή, ῆς (ῆ) [ᾱ] I (ὑπό, sous) : 1 inscription en dessous ou au bas, DS. 13, 74 || 2 pièce signée au bas, *particul.* acte d'accusation, PLAT. *Thext.* 172 e; *p. ext.* écrit signé, d'où au pl. mémoires, commentaires, APP. *Pun.* 136, *Civ.* 4, 132 || II (ὑπό, aux environs, autour) : 1 tracé général, ARSTT. G. A. 4, 1, 15 || 2 contour, trace, ESCHL. *Ch.* 209; *fig.* esquisse, ébauche, indication générale ou sommaire, PLAT. *Rsp.* 504 d, 548 d, *Leg.* 737 d; ARSTT. *Interpr.* 13, 2; *Meteor.* 1, 8, 18, etc.; *particul.* description, *p. opp.* à définition, DL. 7, 160 || III action de se teindre ou de se farder les yeux, Xén. *Cyr.* 1, 3, 2, NICOSTR. (STOB. *Fl.* 74, 62) (ὑπογράφω).

ὑπογράφω [ᾱφ] I (ὑπό, sous) : 1 écrire sous ou au bas : τῇ στήλῃ ὑπ. ὅτι, THC. 5, 56, écrire sur la colonne, sous le traité déjà gravé, que, etc.; *particul.* écrire ou ajouter à la fin d'un écrit; avec une prop. *inf.* DÉM. 973, 14; τὸ ἰῶτα ὑπογεγραμμένον, PHILÉM. *Lex.* § 106, iota souscrit; ζῶν ὑπογράφεται, PHILÉM. *Lex.* § 87, ζῶν s'écrit avec un iota souscrit || 2 écrire sous la direction de qqn, d'où être secrétaire; écrire sous la dictée, enregistrer, PLUT. *Cæs.* 17; JUL. *Ep.* 13 || II prendre ou donner pour base un écrit, d'où : 1 mettre sous les yeux un modèle d'écriture : ὑπ. γραμμάς, PLAT. *Prot.* 326 d, tracer des lettres pour servir de modèle; *fig.* : ἡ ἡμεῖς ὑπεγράψαμεν, PLAT. *Thext.* 171 e, comme nous l'avons tracé, indiqué; πάντα ὑπ. τῷ πράττειν, PLAT. *Leg.* 711 b, donner en tout un exemple par sa propre conduite || 2 en gén. mettre sous les yeux : ὑπ. τινὶ ἐπίδρα, POL. 5, 36, 1, etc. faire briller aux yeux de qqn une espérance || 3 tracer un plan ou une esquisse, esquisser, ébaucher, acc. PLAT. *Leg.* 934 c; ARSTT. G. A. 2, 6, etc.; νόμους ὑπ. PLAT. *Leg.* 734 e, ébaucher des lois, esquisser des projets de lois; σχῆμα πολιτείας, PLAT. *Rsp.* 548 d, esquisser un plan de gouvernement, etc. || 4 en gén. dessiner légèrement, indiquer par un trait : ὑπογράφειν πόλεις, PTOL. 1, 18, 6, indiquer ou marquer les villes sur les cartes géographiques; *au pass.* ὁ πρῶτον ὑπογραφείς τινι χροῦς, LUC. *Am.* 10, la barbe qui perce légèrement chez qqn; *fig.* ἡ φύσις τοῖς τιμιωτέροις ὑπέγραψε, τὴν βοήθειαν, ARSTT. P. A. 2, 14, la nature a marqué (par la pilosité) qu'elle voulait protéger les plus nobles parties des animaux || III peindre dessous, d'où : 1 peindre au-dessous : τί τινι, PHILSTR. *Her.* p. 669, une chose sous une autre || 2 enduire en dessous ou par-dessous, farder, acc. JOS. B. J. 4, 9, 1; LUC. *Bis acc.* 31; *au pass.* ὑπ. τοῦς ὀφθαλμοῦς, ATH. 529 a, avoir les yeux fardés; *abs.* AR. *fr.* 695 || Moy. : 1 souscrire, mettre sa signature sous, au bas de, acc. : ὑπογράφασθαι τὰς καταβολάς, DÉM. 1484, 7, souscrire ou signer un paiement, se porter garant pour un paiement; ὑπ. τὰς κρίσεις τινί, POL. 23, 2, 6, souscrire le jugement contre qqn, se porter partie

contre qqn; ὑπ. τι κατὸν τὸ μὲν βίω, EUR. H. f. 1118, porter une nouvelle plainte contre ma vie || 2 écrire son nom sous qqe ch. pour s'en déclarer par là le possesseur, marquer qqe ch. comme sa propriété, acc. DS. 13, 74 || 3 écrire pour soi au fond de: ὑπ. ἐαυτῷ εἰς μνήμην, APP. Pun. 136, écrire dans sa mémoire, c. à d. se proposer fermement de, etc. || II tracer le plan de, esquisser, acc. PLAT. Leg. 803a, etc. || III p. suite, mettre sous les yeux, montrer: τυραννίδος ἀρχήν, DL. 8, 64, un prélude du despotisme; τὴν διόρθωσιν τοῦ νόμου, DS. 12, 18, le moyen d'améliorer la loi.

ὑπο-γρύζω, gronder en dessous, grommeler, LIV. 4, 813.

ὑπο-γρύπος, ος, ον [γρυ] qui a le nez légèrement aquilin, PHILSTR. 725 (ὑ. γρυπός).

ὑπό-γυιος, ου mieux ὑπό-γυος, ος, ον, qui est sous la main, d'où: I (avec idée de lieu) qui est à portée: τὸ ὑπογυϊότατον, ARSTT. Pol. 6, 8, le moyen le plus à portée, le plus expéditif || II (avec idée de temps) qui est proche: 1 en parl. de l'avenir, proche, prochain, imminent, ISOCR. 310d; DÉM. 841, 6; ARSTT. Pol. 6, 8, 3, etc.; TH. C. P. 1, 13, 10, etc. || 2 en parl. du passé, tout nouveau, tout récent, tout frais, ISOCR. 299e; DÉM. 1415, 5, etc.; ARSTT. G. A. 3, 7, 3; ὑπόγυόν ἐστιν ἐξ οὗ, ISOCR. 376e, bien peu de temps s'est écoulé depuis que, etc. || 3 soudain, ARSTT. Nic. 3, 6, 10, etc.; ἐξ ὑπογυίου, XÉN. Cyr. 6, 1, 43; PLAT. Menex. 235c; ISOCR. 43c, etc. tout à coup, aussitôt; ἐξ ὑπογυίου λέγειν, LGN parler d'improvisation || Cp. -ότερος, DÉM. 1391, 21; 1415, 5; sup. -ότατος, ISOCR. 207e, 299e; PHILIPP. (DÉM. 162, 1); ARSTT. Pol. 6, 8, 3 (ὑ. γυϊον).

ὑπογυϊώς, adv. aussitôt, sur-le-champ, DIOSC. 7, 1; ATH. 206d.

ὑπο-γυμνάζω, exercer peu à peu, HÉRACLID. Alleg. 103.

ὑπο-γυμνῶ-ω, mettre un peu à nu, ARSTNT. 1, 27, 29.

ὑπό-γυος, ος, ον, c. ὑπόγυιος, HEC. 1225, etc.; XÉN. Cyr. 6, 1, 43; ARSTT. OEc. 2, 7, etc. || Cp. -ώτερος, DÉM.; sup. -ώτατος, DÉM. (pour la formation cf. ἀμφίγυος et ἑγγυος).

ὑπό-γυρος, ος, ον [γυρ] courbé légèrement, PHILSTR. Im. 40.

ὑπο-δάκνω, mordre légèrement, APP. Civ. 1, 101.

ὑπο-δακρύω: 1 pl. ruer, LUC. D. leor. 6, 2; SYN. 244c || 2 verser goutte à goutte, distiller, ORIB. 149 Matth.

ὑπο-δάμνημι, dompter, soumettre, d'où au pass. être dompté, soumis, fig. en parl. d'une femme, HN. 16, 4; HÉS. Sc. 53, Th. 327, 374; en parl. d'un homme, être dompté par l'amour, ANTH. 5, 300; OD. 3, 214; 16, 95 || Moy. soumettre, acc. THCR. 29, 23; Q. SM. 1, 336; 6, 284 || Moy. et pass. prés. 2 sg. ὑποδάμνασαι, OD. l. cc.; 3 sg. ὑποδάμνεται, THCR. l. cc.; ao. part. ὑποδμηθείς, ANTH. l. c.; fém. ὑποδμηθείσα, HN. HÉS. ll. cc.

ὑπο-δδείσας, v. ὑποδεδίω.

ὑποδέγμενος, v. ὑποδέχομαι.

ὑποδεδιώς (ὁ) litt. « le peureux », n. com. d'oiseau, AR. Av. 65 (ὑπο-δεδία).

ὑποδεδρομα, ὑποδεδρομηκα, v. ὑποτρέχω.

ὑπο-δεής, ἡς, ἐς. inférieur, ARSTT. H. A. 9, 40, 5; surt. au cp. ὑποδεέστερος, tout à fait inférieur, HOT. 1, 91, 134; 2, 25; THCR. 2, 89, etc.; τινος, PLAT. Euthyd. 289e; THCR. 1, 2; XÉN. OEc. 13, 8, à qqn ou à qqe c. (ὑ. δέω).

ὑπόδειγμα, ατος (τὸ) 1 signe, marque, indice, XÉN. Eq. 2, 2 || 2 modèle, exemple, POL. 3, 17, 8; ANTH. 6, 342 (ὑποδείκνυμι).

ὑποδειγματικός, ἡ, ὄν [α] qui se fait au moyen d'exemples, SEXT. M. 4, 23 (ὑπόδειγμα).

ὑποδειγματικῶς [α] adv. au moyen d'exemples, SEXT. M. 1, 154; 4, 3; au sup. SEXT. M. 11, 68.

ὑπο-δεῖδω (f. -δείσω, ao. ὑπέδεισα, pf. ὑποδέδοικα) 1 tr. craindre au fond, craindre secrètement: τινά ου τι, IL. 1, 406, etc.; OD. 2, 66, etc.; HN. Merc. 165; SOPH. Aj. 169, craindre un peu qqn ou qqe ch. || 2 intr. s'effrayer subitement, OD. 9, 377 || 3 Ao. ἐργ. 3 pl. ὑπέδδισα, IL. 1, 406; 2 pl. ὑποδέισατε, OD. 2, 66; part. ὑποδδίσας, IL. 12, 413, etc.; pf. 2 ὑποδεδία, OD. 17, 564; PHILÉT. 7; autre pf. ἐργ. ὑπαδεδόικα, HN. Merc. 165; pl. q. pf. ἐργ. 3 pl. ὑπεδεδίσαν, IL. 5, 521.

ὑπο-δεῖλος, ος, ον, qui a lieu ou vient vers le soir, ARAT. 826.

ὑπο-δεῖκνυμι: 1 montrer, faire entrevoir: τινί τι, HOT. 1, 32, qqe ch. à qqn || 2 montrer, en gén. HEC. Coac. 196 || 3 offrir en exemple, présenter comme modèle, acc. ARSTT. Poet. 4, 12; ISOCR. 268a; || 4 montrer indirectement, enseigner: τινί avec un relat. ISOCR. 38d, enseigner à qqn (quel, comment, etc.); postér. τινί avec un inf. NT. Matth. 3, 7, enseigner à qqn à, etc. || Moy. montrer secrètement, acc. HOT. 7, 217 || Moy. ao. part. ion. ὑποδεξάμενος, HOT. l. c.

ὑπο-δεῖκνύω (seul. prés. et impf.): 1 montrer, donner la preuve de, acc. NICOM. (ATH. 290f) || 2 faire voir, faire connaître sa volonté, XÉN. Mem. 4, 3, 13 || 3 montrer par un exemple, fournir un exemple, XÉN. OEc. 12, 18; ARSTT. OEc. 1, 6, 5.

ὑποδεικτέος, α, ον, vb. du préc. POL. 3, 36, 5; au neutre, SEXT. M. 7, 167.

ὑπο-δειλιάω-ω: 1 intr. être un peu effrayé, ESCHN. 26, 1 || 2 s'effrayer un peu de, craindre un peu, acc. POL. 35, 3, 4.

ὑπο-δειμαίνω, redouter un peu, acc. HOT. 7, 104; avec l'inf. PLUT. M. 986d.

ὑπόδειξις, εως (ἡ) action de montrer, indication, avis, PLUT. Demetr. 38; NICOM. Inst. ar. p. 111, 19 (ὑποδείκνυμι).

ὑπο-δεκνύω-ω, prendre à un repas la place de, remplacer à table: τινί, qqn, LUC. Gall. 10.

ὑπο-δέκομαι, v. ὑποδέχομαι.

ὑποδεκτέον, vb. de ὑποδέχομαι, PLAT. Leg. 953b.

ὑποδεκτήριον, ου (τὸ) réceptacle, STR. 671 (ὑποδέχομαι).

ὑποδέκτης, ου (ὁ) receveur des deniers publics, CHRYC. (ὑποδέχομαι).

ὑποδεκτικός, ἡ, ὄν: 1 propre à recevoir, à contenir, gén. GAL. 2, 542; 4, 722 || 2 propre à recevoir qqn à son

retour: ὑποδεκτικὸν δεῖπνον, PLUT. M. 727b, repas pour fêter le retour de qqn (ὑποδέχομαι).

ὑπο-δέμω, placer dessous comme fondement, en guise de fondation, HOT. 2, 127.

ὑποδεξιή, ἡς (ἡ) [ἡ, p. ε. r. c. i] préparatifs pour une réception, d'où réception, IL. 9, 73 (fém. ion. du suiv.).

ὑποδέξιος, ος, ον: 1 propre à recevoir, à contenir, spacieux, HOT. 7, 49, 1 || 2 propre à faire bon accueil, EUR. Rhes. 364 || 3 Fém. -ία, EUR. l. c. (ὑποδέχομαι).

ὑπόδεξις, εως (ἡ) bon accueil, accueil encourageant, HEC. 25, 13 (ὑποδέχομαι).

ὑπο-δέομαι, prier dans l'attitude d'un suppliant, NAZ.

ὑπο-δερίς, ἰδος (ἡ) collier, AR. fr. 309, 14; ARSTT. H. A. 5, 34, 2 (ὑ. δέρη).

ὑπο-δέρκομαι (seul. prés.) regarder en dessous, avec peine ou avec défiance, MAN. 3, 272; Q. SM. 3, 252.

ὑποδερματῆτις, ἰτιδος (ἡ) [αἰτῆ] sorte de maladie des chevaux, qui se développe sous la peau, HIPPIATR. p. 12, 9; 186, 31, etc. (ὑ. δέρμα).

ὑπο-δερμῆς, ἰδος (ἡ) c. κλειτορίς, RUF. p. 32 Clinch. (ὑ. δέρμα).

ὑπο-δέρω, enlever un peu de peau, GAL. 2, 700; 14, 787; ORIB. p. 98 Cocch.

ὑπόδεσις, εως (ἡ) 1 action d'attacher en dessous, HEC. Off. 743; particul. action d'attacher ses sandales, ARSTT. Pol. 1, 9, 2; CæL. 1, 4, 6; LUC. Gall. 26 || 2 sandale, chaussure, XÉN. Mem. 1, 2, 5; PLAT. Charm. 173b; au plur. PLAT. Prot. 322a, Rsp. 425b (ὑποδέω).

ὑποδεσμός, ἰδος (ἡ) ligament pour soutenir un membre fracturé, HEC. 426, 28; 745b, 832c (ὑποδέω).

ὑποδεσμός, οὔ (ὁ) chaussure, POL. 11, 9, 1 (ὑποδέω).

ὑπο-δέχνυμαι [ὑ] c. le suiv. ORPH. Arg. 82; ANTH. 8, 148, 253.

ὑπο-δέχομαι (f. ὑποδέχομαι, ao. ὑπαδεξάμην, rar. ὑπεδέχην): 1 recevoir sous son toit, d'où: 1 accueillir, recevoir, protéger: τινά, IL. 6, 136, etc. qqn; cf. LUC. D. mar. 8, 1; 14, 3; particul. recevoir dans sa maison, dans sa ville ou son pays, accorder l'hospitalité: τινά, IL. 9, 480; OD. 14, 52, etc.; HN. Cer. 226, PLAT. Men. 91a, etc. à qqn; τὸν ξεῖνον οἴῳ, OD. 16, 70, recevoir l'hôte dans sa maison; τινά οἰκίοισι, HOT. 1, 41, 44, recevoir qqn dans sa maison; ὑπ. ἱέτας, EUR. Her. 757; φυγάδας, THCR. 5, 83, accueillir des suppliants, des exilés; φρουρὰν ὑπ. DÉM. 1334, 21; 1343, 9, recevoir une garnison ennemie; abs. ὁ ὑποδεξάμενος, ISOCR. 192e, celui qui a recueilli un fugitif; ὁ ὑποδεχόμενος, EPICR. (STOB. Fl. 4, 92) celui qui reçoit, l'amphitryon; avec un n. de chose pour suj.: πόλις ὑπ. τινά, XÉN. Hell. 4, 8, 21, une ville accueille qqn en ami; ἡ ὑποδεξαμένη (χώρα) PLAT. Menex. 237e, le pays qui a recueilli qqn; en mauw. part. au propre: γαῖα ὑπέδεκτο, PD. N. 10, 14, la terre recueillit dans son sein, c. à d. engloutit; avec un n. de chose pour nég.: ὑπ. εὐχάς, HÉS. Th. 419, accueillir, exaucer des prières, des vœux; διαβολάς, LYS. 172, 11, accueillir des imputations, y prêter l'oreille; avec un n. de chose pour

sur. et un n. de chose pour rég. : ai τοῦ Νεῖλου λίμναι ὑπ. τὰς χιόνας ἀπὸ τοῦ ὄρους, Ptol. 4, 8, 3, les marais du Nil reçoivent la neige fondue des montagnes; *fig.* πῆμα ὑπ. τινα, Od. 14, 275, la douleur atteint qqn; *abs.* στυγερὸς ὑπεδέξατο κοῖτος, Od. 22, 470, une triste couche les reçut || 2 *avec idée d'hostilité*, accueillir ou recevoir (l'ennemi), soutenir une attaque, un choc (de l'ennemi) Hés. Sc. 442; Hdt. 6, 104; Xén. Cyr. 1, 6, 35; *en parl. de chasseurs*, Xén. Cyr. 2, 4, 20; d'où supporter, subir : βίας, Od. 13, 310; 16, 189, des violences || 3 *accepter, agréer, acc.* Hdt. 8, 106; *particul.* dire oui, se déclarer partisan de, Hdt. 4, 167; οὐχ ὑπ. Hdt. 3, 130; 6, 69, dire non, nier || II *au propre, en parl. d'une femme*, recevoir dans son sein, concevoir, *acc.* Hec. Aër. 292; Xén. Mem. 2, 2, 5 || III *suivre immédiatement, venir après, en parl. de pers.* Posid. (Ath. 152b); *avec idée de lieu* : être contigu ou confiner : τὸ πρὸς τὴν ἡῶ θάλασσα ὑποδέχεται, Hdt. 7, 176, la mer succède à la partie du pays située vers l'Orient, c. à d. borne le pays du côté de l'Orient; ὑπ. μέλος, Eschl. Suppl. 1023, reprendre le chant immédiatement après un autre, répondre || IV *prendre sur soi, d'où* : 1 se charger de, entreprendre, *abs.* Il. 7, 93; Hdt. 9, 21, 22; PLAT. Eryx. 396e || 2 *promettre, faire une promesse* : τι, Od. 2, 387, à qqn; τι, Hdt. 5, 51, promettre qqe ch.; μεγάλα τι, Hdt. 2, 121, faire de grandes promesses à qqn; *avec l'inf. fut.* Hn. Cer. 443, 461; Hdt. 1, 24; 4, 119, etc.; Thc. 2, 29; *avec ἡ μὴν et l'inf. fut.* Thc. 8, 81; *avec l'inf. prés.* ANT. 123, 7 || ➤ Ao. pass. ὑπεδέχθην, *au sens moy.* Eur. Her. 757; *au sens pass.* POLL. 1, 74; SCH. IL. 14, 323; ao. 2, 3 sg. ἐπρ. ὑπέδεκτο, Il. 9, 480; Od. 2, 387; 14, 52, etc.; *impér. 2 pl.* ὑπόδεχθε, ANTH. 8, 31; *inf.* ὑπόδεχθαι, Il. 7, 93; *part.* ὑποδέγμενος, OIL. 13, 310. *Conjug. ion.* ὑποδέχομαι, Hdt. 7, 176, etc.

ὑπο-δέω-ω, attacher en dessous, d'où : 1 *en gén.* attacher sous : ἀμαξίδας ὑπ. τῇσι οὐρῇσι, Hdt. 3, 113, attacher des chariots sous la queue (de petits moutons à longue queue) || 2 *particul. en parl. de chaussures* : κάμηλον καρβατίνας, ARSTT. H. A. 2, 1, 27, chausser un chameau de sandales || Moy. attacher sous soi : ὑπ. κοθόρνους, Hdt. 1, 155; etc.; AR. Eccl. 269, ses cothurnes; ὑποδεδεμένος ὑποδήματα, PLAT. Gorg. 490e, etc. ayant ses chaussures, étant chaussé; *p. suite*, se chausser : ὑποδεδεμένοι τὸν ἀριστερόν πόδα, Thc. 3, 22, etc. ayant le pied gauche chaussé; πόδα σανδάλιῳ ὑποδεδεμένος, Luc. II. conscr. 22, ayant le pied chaussé d'une sandale; *abs.* ὑποδεδεμένοι, Xén. An. 4, 5, 14, étant chaussés || ➤ Avec contr. au part. prés. : act. ὑποδών, PLAT. Prot. 321a; pass. ὑποδοόμενος, PLAT. Theæt. 193c, etc.; ὑποδομένη, AR. Eccl. 36.

* ὑποδεῶς, *adv. seul. cp.* ὑποδε-ξοτέρως, Thc. 8, 87; ANT. 128, 34; ou *pl. neutre* ὑποδεέστερα, ANT. 123, 24, d'une manière inférieure, moins ὑποδεής).

ὑπό-δηλος, *os, on*, quelque peu

clair ou apparent, Jos. B. J. 7, 8, 6 (ὁ δῆλος).

ὑπο-δηλώ-ω, montrer en dessous, faire comprendre, insinuer, AR. Th. 1011; PLUT. Nic. 4, etc.

ὑποδήλωσις, *εως (ή)* indication détournée, allusion, t. de rhét. PLAT. Phædr. 267a (ὑποδηλώω).

ὑπόδημα, *ατος (τὸ)* 1 semelle fixée sous le pied et attachée par des lanières ou des cordons s'entre-croisant, Od. 15, 369; 18, 361; Hdt. 1, 195, etc.; PLAT. 1 Alc. 128a, etc. || 2 ὑπόδημα κοῖλον, STR. 734, ou *abs.* ὑπόδημα, AR. Pl. 983, soulier qui enveloppe tout le pied (ὑποδέω).

ὑποδημάτιον, *ου (τὸ)* [ᾱ] *dim. du préc.* Hec. Art. 328; ARR. Epict. 4, 1, 80.

ὑποδηματο-ποιός, *οῦ (ὁ)* qui fait des souliers, cordonnier, CHRYS. (ὁ ποιέω).

ὑποδηματο-γράφος, *ου (ὁ)* [ᾱ] qui coud des chaussures, cordonnier, SYN. p. 117a (ὁ ράπτω).

ὑπο-δηόω-ω, bouleverser, ravager, détruire, Q. Sm. 2, 260; 3, 355.

ὑπο-διαβάλλω, calomnier en dessous, ARTEM. 5, 53.

ὑπο-διαβιβρώσκω, ronger un peu, Hec. 269, 12.

ὑποδιαίρεσις, *εως (ή)* subdivision, DL. 7, 61; SEXT. M. 11, 15; NICOM. Arithm. 1, 8; HERMOG. Invent. 1, 2; 3, 10 (ὑποδιαίρῃω).

ὑπο-διαίρῃω-ω, subdiviser, DL. 7, 84; SEXT. P. 3, 75; M. 7, 35; RHÉT. (W. 3, 50).

ὑποδιακονικός, *ή, ὄν* [ᾱ] propre à assister, à servir, Phil. 2, 24 (ὑποδιάκονος).

ὑπο-διάκονος, *ου (ὁ)* [ᾱ] serviteur subalterne, auxiliaire en sous-ordre, POSIDIPP. (ATH. 376f).

ὑπο-διαλείπω, avoir des intermittences, *en parl. du poulx*, GAL. 8, 12.

ὑπο-διανοέομαι-οοῦμαι (*f. -ήσομαι, ao. -διενοήθην*) réfléchir en soi-même, JUL. Ep. 9.

ὑπο-διαπήγνυμι (*seul. intr. au pf.* ὑποδιαπέπηγα) être solidement enfoncé, Phil. Bel. 52.

ὑπο-διασπάω-ω, écarier l'un de l'autre légèrement, Hec. Epid. 1, 986.

ὑπο-διαστολή, *ής (ή)* 1 division des phrases en petits membres, QUINIL. 11, 3, 35. || 2 sorte de virgule ou petit signe pour séparer deux ou plusieurs parties d'un mot, *p. ex.* ὁ, τι pour ὅτι, Eust. 701, 56; 1465, 16, etc. (ὁ διαστολή).

ὑπο-διατρίβω [ῖ6] séjourner un peu, GAL. 1, 36.

ὑπο-διαφέρω (*f. -διοίσω, ao. -διήνεγκα, etc.*) parvenir par des menées secrètes à faire changer d'opinion, DC. 66, 13.

ὑπο-διαφθείρω, corrompre peu à peu ou par des menées secrètes, Jos. A. J. 15, 8, 1; Hdn 2, 6.

ὑπο-διάφορος, *ος, on*, subdivisé en parties distinctes, GAL. 19, 602.

ὑπο-διδάσκαλος, *ου (ὁ)* [ῖα] sous-instructeur, sous-maître ou maître adjoint, PLAT. Ion 536a; Cic. Fam. 9, 18.

ὑπο-διδάσκω [ῖ] enseigner en sous-ordre, en appliquant certains préceptes, Spt. Neh. 8, 9.

ὑπο-διδράσκω, s'échapper furti-

vement, s'esquiver, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 1.

ὑπο-δίδωμι [δῖ] 1 céder, se laisser aller, ARSTT. Inc. an. 2, 2; ARSTD. 1, 78; PHILSTR. 111, etc. || 2 s'affaïsser, s'écrouler, tomber en ruine, ARSTD. 2, 187; PHILSTR. 517; DC. Exc. p. 30, 32.

ὑπο-διήγησις, *εως (ή)* narration postérieure, RHÉT. (W. 3, 454).

ὑπό-δικος, *ος, on* [ῖ] qui peut être cité en justice, responsable, *abs.* Lys. 117, 3; PLAT. Leg. 954a, etc.; *avec le gén. du délit* : ὑπ. χερῶν, Eschl. Eum. 260, soumis à un jugement pour un crime; *p. suite*, accusé : φόνου, DÉM. 1264, 00, de meurtre; *avec le dat. de la pers. envers qui l'on est responsable*, PLAT. Leg. 871b; DÉM. 518, 3; *avec double rég.* : *gén. du délit, dat. de la pers. lésée*, PLAT. Leg. 868d, etc.; *gén. de la peine, dat. de la pers. lésée*, PLAT. Leg. 846b (ὁ δίκη).

ὑπο-δινέω-ω [ῖ] agiter profondément, CALL. Del. 79.

ὑπο-διπλάσιος, *ος, on* [ᾱ] double à rebours, divisé par deux, deux fois moindre, NICOM. Ar. 94.

ὑπο-διπλόω-ω, doubler, GAL. 4, 380.

ὑπο-δίφθερος, *ος, on*, couvert de peaux, de toisons, de fourrures, STR. 196, 546; Luc. Tim. 7 (ὁ διφθέρα).

ὑπο-διψάω-ω, avoir un peu soif, Hec. Epid. 3, 1067.

ὑπο-δίψιος, *ος, on*, qui excite un peu la soif, MAN. 5, 181 (ὁ δίψα).

ὑπό-διψος, *ος, on*, qui a un peu soif, PLUT. M. 1154a (ὁ δίψα).

ὑπο-δμῶς, *ως (ὁ)* serviteur subalterne ou simpl. serviteur, Od. 4, 386; MATR. (ATH. 135f) (ὁ δμῶς).

ὑποδορά, *ας (ή)* enlèvement graduel de la peau, ONIB. Cocch. 98 (ὑποδέρω).

ὑπόδοσις, *εως (ή)* diminution, allègement, cessation, Eschl. Eum. 505 (ὑποδίδωμι).

ὑποδοχείον, *ου (τὸ)* réceptacle, réservoir, d'où entrepôt, hôtellerie, auberge, STR. 798; *en parl. de l'estomac*, GAL. 19, 361 (ὑποδοχή).

ὑποδοχεύς, *εως (ὁ)* celui qui accueille, hôte, CHARIT. 3, 2 (ὑποδέχομαι).

ὑποδοχή, *ής (ή)* I accueil, d'où : 1 accueil amical, réception, action d'héberger ou de régaler qqn, AR. Pax 530; PLAT. Leg. 919a, etc.; *p. suite*, repas, banquet, Hdt. 7, 119; Thc. 1, 139; PLAT. Leg. 949e, 955b || 2 action de recevoir l'ennemi, de lui tenir tête, Thc. 7, 74 || 3 *fig.* bon accueil, agrément, approbation : εἰς ὑποδοχὴν τινος πάντα πράττειν τι, Eschl. 62, 32, faire tout selon le désir ou l'agrément de qqn || II attente : εἰς ὑποδοχὴν πραγμάτων, DÉM. 1482, 25 dans l'attente des événements; εἰς ὑποδοχὴν τοῦ, *avec un inf.* DÉM. 80, 2, en vue de, etc.; *particul.* attente favorable : εἰς ὑποδοχὴν τινος, D. Chr. dans l'espoir de qqe ch. || III lieu pour recueillir, asile, abri, Xén. Vect. 3, 1; PLAT. Leg. 848e; *fig.* appui, secours, protection, Pol. 32, 11, 10; *particul.* réceptacle, réservoir, ARSTT. Pol. 7, 11, 3, etc.; *en parl. de l'estomac*, ARSTT. P. A. 4, 5, 59; de l'utérus, ARSTT. G. A. 1, 18, 10; des

vaisseaux du corps, ARSTT. I. A. 4, 11, 19 (ὑποδέχομαι).

ὑπόδρα [ᾱ] *adv.* seul. dans la locut. ὑπόδρα ἰδών, IL. 1, 148, etc.; HÉS. Sc. 445, etc. regardant en dessous ou de côté, d'un regard irrité ou jaloux (ὑποδράω).

ὑπο-δραματουργέω-ῶ [ᾱᾱ] entrer pleinement dans son rôle, Luc. J. Trag. 1.

ὑποδραμεῖν, *inf.* *ao.* 2 de ὑποτρέχω.

ὑποδράξ, *adv.* forme postér. p. ὑπόδρα, CALL. (SUID. v° ὑποδράξ); Nic. Th. 457, 765.

ὑπο-δράττομαι, chercher à s'emparer secrètement de, gén. PLUT. Cæs. 14.

ὑπο-δράω-ῶ, être serviteur de, *dat.* Od. 15, 333; EL. N. A. 9, 33 || ➔ Prés. *ind.* 3 pl. *épq.* ὑποδρώσιν, Od. l. c.

ὑποδρῆς (ὁ) *seul. nom.* qui regarde en dessous ou de côté, d'un œil malveillant, défiant ou jaloux, NONN. Jo. 6, 186 (ὑπόδρα).

ὑπο-δρήσσω, *ion.* c. ὑποδράω, A. Rh. 3, 274; Mus. 143, etc.

ὑποδρήστειρα, *ας* (ῆ) *fém.* du suiv. NAZ. Arcan. carm. 4, 79.

ὑποδρηστήρ, ἦρος (ὁ) serviteur, Od. 15, 330; Col. 152, etc. (ὑποδρήσσω).

ὑπό-δριμυς, *υς*, *υ*, *gén.* εος [ι] un peu piquant ou acerbe, GAL.

ὑποδρομέω-ῶ (*pf.* 3 *sg.* *dor.* ὑποδεδρόμακεν [ᾱ]) c. ὑποτρέχω, avec l'acc. SAPP. 2, 10.

ὑποδρομή, ῆς (ῆ) 1 action de courir sous, de pénétrer dans, ANT. 121, 32; CLÉOM. Subl. 2, 3, p. 98 Balf.; *fig.* action de solliciter une protection, d'où obséquiosité, adulation, EL. V. H. 14, 29 || 2 lieu d'asile, refuge, abri, EL. N. A. 16, 15, etc. (ὑποδραμεῖν).

1 ὑπόδρομος, *ος*, *ον* : 1 qui court sous, qui aborde à, *dat.* ORPH. Arg. 300 || 2 qui se rencontre sous, *gén.* EUR. Ph. 1391 (ὑποδραμεῖν).

2 ὑπόδρομος, *ου* (ὁ) 1 lieu de refuge, port, PHIL. 1, 517; *n. pr.* Ὑπόδρομος Αἰθιοπίας, MARCIEN Per. p. 61 Mill.; PROL. 4, 6, 7, Hypodromos d'Éthiopie, port d'Éthiopie || 2 sorte d'araignée, EL. N. A. 6, 26 (ὑποδραμεῖν).

ὑπό-δροςος, *ος*, *ον*, légèrement humide de rosée, un peu humide, THEOC. 25, 16 (ὑ. δρόσος).

ὑποδρώσιν, *v.* ὑποδράω.

ὑπο-δύνω [δῶ] revêtir par-dessous : κιθῶνα τοῖσι εἵμασι, HDT. 1, 155, revêtir une tunique sous ses habits; *fig.* : ἡγεμονίην, HDT. 6, 2, se charger d'un commandement; κίνδυνον, HDT. 3, 69, affronter un danger (cf. ὑποδύω).

ὑπόδυσις, *εως* (ῆ) [δῶ] 1 action de s'enfoncer sous, ARSTT. Inc. an. 15, 8 || 2 lieu de refuge, asile, DS. 3, 44; Jos. B. J. 3, 7, 22, etc. (ὑποδύω).

ὑπο-δύσκολος, *ος*, *ον*, de caractère un peu difficile, morose, HEC. Coac. 148.

ὑποδυσφορέω-ῶ, être un peu impatient ou mécontent, HEC. Epid. 3, 1028; PLAT. Ep. 357 e (ὑποδύσφορος).

ὑπο-δύσφορος, *ος*, *ον*, un peu impatient ou mécontent, HEC. Prorrh. 70, Coac. 124.

ὑπο-δυσχεραίνω, être un peu mécontent ou fâché, PLUT. M. 711 d.

ὑπο-δυσώδης, *ης*, *ες*, qui sent qqe peu mauvais, Diosc. 4, 186.

ὑπο-δυσωπέομαι-οῦμαι, éprouver qqe honte ou qqe répugnance, PLUT. M. 646 b.

ὑποδύτης, *ου* (ὁ) vêtement qu'on met sous la cuirasse, DS. 17, 44; PLUT. Phil. 11 (ὑποδύω).

ὑπο-δύω : A. *tr.* plonger sous, d'où jeter à bas, renverser, XÉN. Eq. 8, 7 || B. *intr.* (à l'*ao.* 2 ὑπέδυν, *aupf.* ὑποδέδυνα et au *moy.*) I se plonger sous, s'enfoncer sous ou dans : θαλάσσης κόλπον, Od. 4, 435, dans le sein de la mer; θάμνους, Od. 5, 481, sous les buissons; πέτρων, PLUT. Thes. 6, se glisser ou s'avancer sous une roche; avec le *dat.* : πέλτη, Luc. D. mort. 27, 3, se cacher sous un bouclier; *qpf.* avec ὑπό et l'acc. : ὑπό τὴν ζεύγην, HDT. 1, 31, se mettre (*litt.* s'atteler) sous le joug; avec ὑπό et le *gén.* : ὑπό τῶν κεραμίων, Ar. Vesp. 206, se glisser sous les tuiles (d'un toit); avec ὑπό et le *dat.* Scol. 22 Bgk; *rar.* avec εἰς : εἰς τὴν θάλατταν, Luc. Herm. 71, plonger ou s'enfoncer dans la mer; *abs.* ὀφθαλμοὶ ὑποδεδυκότες, Luc. Tim. 17, yeux creux, enfoncés; *fig.* : 1 pénétrer sous ou dans, avec l'acc. : τίς μ' ὑποδύεται πλευρὰς ὀδύνα; ESCHL. Eum. 842, quelle douleur me pénètre les flancs? *rar.* avec le *dat.* : πᾶσιν ὑπέδυν γόος, Od. 10, 398, un gémissement de joie pénétra dans tous les cœurs; cf. SAPH. Ph. 1112; Luc. Anach. 37; *abs.* XÉN. Eq. 4, 2; PLAT. Ax. 347 a, etc. || 2 se glisser sous, s'insinuer dans : τὸν δῆμον, PLUT. Cato. mi. 32, etc. dans l'esprit du peuple; τὴν τῶν πολλῶν χάριν, PLUT. Dio. 32, dans la faveur de la foule; avec ὑπό et l'acc. PLAT. Gorg. 164 c || 3 se charger de, prendre sur soi : πόλεμον, HDT. 4, 120, entreprendre une guerre; κίνδυνον, XÉN. Cyr. 3, 3, 51, affronter un danger; αἰτίαν, DÉM. 624, 19, affronter une accusation; avec l'*inf.* ὑ. διδάσκειν, XÉN. OEc. 14, 3, entreprendre de montrer; cf. HDT. 7, 134 || 4 se soumettre, ARR. || II *particul. en parl. du costume*, entrer dans, d'où : 1 se chauffer : κατύματα, Ar. Vesp. 1159, mettre des chaussures; Λακωνιάς, Ar. Vesp. 1153, mettre des chaussures laconiennes || 2 se vêtir : σχῆμα, ARSTT. Metaph. 3, 2, d'un costume; *fig.* τὸ τῆς ἀπάτης προσωπεῖον, CHAÏS. prendre le masque de la tromperie; τὸν Ἀριστοφάνην, Luc. Ind. 27, prendre le masque d'Aristophane; ἡ κολακευτικὴ προσποιεῖται εἶναι τοῦτο ὅπερ ὑπέδυν, PLAT. Gorg. 164 c, la flatterie feint d'être le personnage qu'elle a revêtu; p. suite s'abriter derrière, *dat.*, *fig.* PLUT. Arat. 1; cf. DH. Exc. p. 2320 Reiske, etc. || III se glisser de dessous : θάμνων, Od. 6, 127, de dessous un taillis; *fig.* : κακῶν, Od. 20, 53, sortir des maux où l'on est plongé || IV s'enfoncer, d'où chercher à échapper à (cf. *franc.* rentrer sous terre, faire le plongeon); *abs.* παρὰ ταῦτα ὑποδύη, DÉM. 778, 20, tu cherches à échapper en glissant à côté; p. suite redouter, acc. M. ANT. 2, 2 || ➔ Fut. 2 *sg.* *épq.* ὑποδύσεται, Od. 20, 53; *ao.* 1 *moy.* 3 *sg.* *épq.* ὑπεδύσεται, Od. 5, 481; 6, 127; *ao.* 2 *part. due!* ὑποδύντα, IL. 8, 332 · 13, 421.

ὑπο-δωρίζω, parler un peu comme les Doriens, SYN. 279 b.

ὑπο-δώριος, *ος*, *ον*, hypodorien, c. à d. qui se rapproche du mode dorien, t. *demus.* ARISTOX. Harm. p. 37; HÉRACL. (ATH. 625 a); PLUT. M. 1142 f, etc.

ὑποδωριστί, *adv.* selon le mode hypodorien, ARSTT. Probl. 19, 30; 48, 1 (v. le *préc.*).

ὑπο-εικάθω, c. ὑπεικάθω, ORPH. Arg. 104.

ὑπο-εἰκω, *v.* ὑπέικω.

ὑπο-επιμερής, *ῆς*, *ἑς*, moindre d'un entier et d'une fraction, JAMBL. Nic. 50 d.

ὑπο-επιμόριος, *ος*, *ον*, c. le *préc.* JAMBL. Nic. 50 d.

ὑπο-εργός, *ός*, *όν*, c. ὑπουργός, A. Rh. 1, 226.

ὑπο-ζάκορος, *ου* (ὁ, ῆ) [ᾱ] celui ou celle qui veille en sous-ordre à l'entretien d'un temple, HDT. 6, 134, 135.

ὑπο-ζεύγνυμι (*ao.* ὑπέζευξα; *pass.* *ao.* 2 ὑπέζυγην, *pf.* ὑπέζευγμαι) : I mettre sous le joug, atteler : ἵππους, Od. 15, 81; βοῦς, HDT. 4, 69; PLUT. Mar. 36, atteler des chevaux, des bœufs; ἄρμα, SAPP. 1, 9, atteler un char || II *fig.* c. à d. : 1 soumettre, PLAT. Phil. 309 a; ANTH. 9, 526; d'où au *pass.* être soumis à, *dat.* ESCHL. Pr. 108; SOPH. Aj. 24 || 2 faire dépendre de; au *pass.* dépendre : ὑπέζευχται ἐνὶ γένει, ARSTT. P. A. 1, 4, 2, il dépend ou fait partie du même genre || Moy. atteler pour soi, acc. A. Rh. 3, 841; PLUT. Cam. 7, etc.

ὑπόζευξις, *εως* (ῆ) subordination, sorte de figure de rhétorique, CHARIS. DIOM. (ὑποζεύγνυμι).

ὑπο-ζέω, bouillir un peu, entrer en ébullition, GEOP. 6, 12, 2.

ὑπο-ζοφώω-ῶ : 1 *tr.* couvrir de ténèbres, NICÉPH. (W. 1, 479) || 2 *intr.* être un peu sombre, Nic. Th. 337 au *part. prés. fém. épq.* ὑποζοφώσα; *sel. d'autres épq.* p. *ὑποζοφάουσα de *ὑποζοφάω.

ὑπο-ζύγιος, *ος* ou *α*, *ον* [ῶγ] mis sous le joug, AR. GR. (EUST. 1625, 41); τὸ ὑποζύγιον, THEOC. 126; HDT. 9, 39; XÉN. Lac. 11, 2; PLAT. Leg. 873 d, etc. bête de somme; d'ord. au pl. HDT. 1, 167; 3, 25, etc.; THEOC. 2, 3, etc. || ➔ *Fém.* -λα, AR. GR. l. c. (ὑ. ζυγόν).

ὑποζυγιώδης, *ης*, *ες* [ῶγ] semblable à une bête de somme, qui n'a pas de volonté, docile, AR. fr. 696 (ὑποζύγιον, -ωδης).

ὑπο-ζυγώω-ῶ [ῶγ] attacher en dessous, attacher, HEC. Art. 797 || Moy. soumettre au joug, subjuguier, acc. Luc. Amor. 28.

ὑπο-ζυμόομαι-οῦμαι [ζῶ] fermenter un peu, ORIB. 37 Matth.

ὑπό-ζυμος, *ος*, *ον* [ζῶ] qui se gonfle en dessous, HEC. (ὑ. ζύμη).

ὑπό-ζω, avoir un peu l'odeur de, *gén.* GAL.

ὑπο-ζωγραφέω-ῶ [ᾱ] ébaucher une peinture, d'où peindre, figurer, EUM. 5, 1, etc.

ὑπόζωμα, *ατος* (τὸ) 1 diaphragme (cf. διάφραγμα) ARSTT. II. A. 1, 17, 8; 3, 1, 6, etc.; chez les insectes, séparation entre le thorax et l'abdomen, ARSTT. H. A. 4, 9, 3, etc. || 2 au plur. armature dont on entoure les flancs d'un navire pour maintenir les ais, PLAT. Rsp. 616 c; Leg. 945 c;

CALLIX. (ATH. 204 a) (ὑποζώννυμι).
ὑπο-ζώννυμι (pf. ὑπέζωκα, pf. pass. ὑπέζωμαι) [vũ] ceindre en dessous, PLUT. *Eum.* 11; ναῦν, POL. 27; 3, 3; NT. *Ap.* 27, 17, entourer un navire d'une préceinte (v. ὑπόζωμα); τοῖς ποσσίν, ANTH. 12, 222, entourer avec les jambes, t. de luitteur; au pass. PLUT. *Num.* 13, etc. || Moy. 1 se ceindre de : ξίφος, PLUT. *Pomp.* 10, d'une épée; χρυσοῦς, PLUT. *Demetr.* 49, porter de l'or dans sa ceinture; au pf. être ceint de : νηδὺν λευκήν, EL. N. A. 13, 17, d'un ventre blanc, avoir le ventre blanc || 2 relever autour de ses reins : ὁ χιτῶνα, LUC. V. H. 1, 13, retrousser sa tunique.
ὑπο-ζώννυω (seul. prés. et impf.) c. le préc. POL. 27, 3, 3.
ὑπόζωμα, ατος (τὸ) c. ὑπόζωμα, PLUT. *Rom.* 7.
ὑπο-θάλλω : 1 échauffer sous, d'où au pass. s'échauffer sous, couvrir sous, dat. ANTH. 12, 92 || 2 échauffer doucement ou au fond, ESCHL. *Pr.* 880; PHILSTR. 43.
ὑπο-θαρρέω-ω, avoir qqe confiance, EL. N. A. 16, 11.
ὑπο-θειάζω, honorer presque comme une divinité, PHILSTR. V. *Ap.* 1, 3; 6, 11.
ὑπόθεμα, ατος (τὸ) ce qu'on met dessous : 1 base, PLUT. *M.* 1011 d || 2 support, coussinet, sommier, HÉRON, PHIL. BYZ. (ὑποτίθημι).
ὑπό-θεναρ, αρος (τὸ) le creux de la main, GAL. 14, 704.
ὑπο-θεραπεύω [α] avoir quelque respect ou quelques égards pour, acc. PHILSTR. V. *Ap.* 4, 40; 181; MEMN. 24.
ὑπο-θερμαίνω : 1 échauffer un peu ou peu à peu, ARR. *An.* 1, 21, 1 || 2 échauffer, d'où au pass. être échauffé, être chaud, IL. 16, 333; 20, 476; fig. ὁ εἰς τι, LUC. *D. mer.* 8, 3, s'échauffer pour qqe ch.
ὑπό-θερμος, ος, ον, un peu chaud, GAL. 6, 240; fig. un peu ardent, HDT. 6, 38; LUC. *Cal.* 5 || Cp. -ότερος, HDT. l. c. (ὁ θερμός).
ὑπόθεσις, εως (ἡ) action de mettre dessous, d'où : I ce qu'on met dessous, base, fondement, TH. H. P. 4, 13, 4; fig. c. à d. : 1 principe d'une ch. EL. N. A. 14, 18; au plur. joint à ἀρχαί, LGN 5, 1; ὑπόθεσιν ὑποθεῖναι ou ὑποθέσθαι (v. ὑποτίθημι), poser un principe; particul. condition fondamentale de l'Etat : ὑπόθεσις τῆς δημοκρατικῆς πολιτείας ἐλευθερία, ARSTT. *Pol.* 61, 1, 6, le fondement du gouvernement démocratique est la liberté; cf. DÉM. 1397, 14; principe d'Etat, principe de gouvernement, DÉM. 143, 15; ARSTT. *Pol.* 2, 6, 1; fondement ou principe qui préside aux actes et à la vie, DÉM. 21, 7, etc.; εὐθὺς τοῦ βίου τοιαύτην ποιῆσθαι ὑπόθεσιν, ISOCH. 12 c, donner aussitôt à sa vie une telle base ou une telle direction; fondement ou principe d'une science, HEC. 8, 21, 35, 36 || 2 base d'un raisonnement, d'un discours ou d'un écrit, d'où pensée fondamentale, sujet, thème, XÉN. *OEc.* 21, 1; ISOCH. 84 d, etc.; POL. 1, 2, 1, etc.; τὴν ὑπόθεσιν περὶ ἧς βουλευέσθε οὐχὶ τὴν οὖσαν παριστάναι, DÉM. 28, 9, ne pas présenter sous son vrai jour l'objet de la délibération; τὸν λόγον ἐκανάγειν ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν, XÉN. *Mem.* 4, 6, 13, ramener l'entretien à son point

de départ, au sujet de la discussion; ἐπανελθεῖν ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν, ISOCH. 53 c, revenir au sujet; ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως μένειν, ESCHN. 64, 31, rester dans le sujet; ἀπαγαγεῖν τινα ἀπὸ τῆς ὑποθέσεως, DÉM. 416, 25, entraîner qqn hors du sujet; particul. sujet de poème, de tragédie, POL. 1, 2, 1; DICÉARQ. (SEXT. p. 697); sujet d'une œuvre d'art, PLUT. *Per.* 12 || 3 idée, pensée fondamentale : ἡ τῶν νόμων ὑπ. PLAT. *Leg.* 743 c, l'idée fondamentale ou le but de la législation; cf. PLAT. *Gorg.* 454 c; ARSTT. *Pol.* 5, 9, 9 || 4 supposition, hypothèse, PLAT. *Men.* 86 e, etc.; ὑπόθεσιν ὑποτίθεσθαι, PLAT. *Soph.* 244 d, faire une hypothèse; ἡ ὑπόθεσις avec une prop. inf. PLAT. *Phaed.* 94 b, ou ἡ ὁ. αἰ; PLAT. *Parm.* 128 d, l'hypothèse que, etc.; ἐπιστῆμαι ὑπόθεσιν λαβοῦσαι, ARSTT. *Metaph.* 5, 1, sciences reposant sur une hypothèse; ἐξ ὑποθέσεως, ARSTT. *Pol.* 3, 3, 2, par hypothèse; p. opp. à ἀπλῶς : ἀπλῶς καὶ μὴ πρὸς ὑπόθεσιν, ARSTT. *Pol.* 4, 5, 9, absolument et non pas seulement conditionnellement, avec des limites; πρὸς ὑπόθεσιν κρίνειν, ARSTT. *Pol.* 4, 913, juger relativement, d'après une mesure relative; de même ἐξ ὑποθέσεως, PLAT. *Men.* 86 e; καθ' ὑπόθεσιν, TH. C. P. 1, 13, 3; p. suite, condition moyennant laquelle on consent à qqe ch. THC. 3, 66 (var. ὑπόσχεσιν) || 5 ce qui sert de fondement, prétexte, CIC. *Att.* 14, 22; PLUT. *Flam.* 15, etc.; EL. N. A. 6, 34, etc. || II ce qu'on soumet aux autres ou à soi-même, d'où : 1 suggestion, proposition, conseil, POL. 2, 48, 8; 2, 52, 6, etc. || 2 dessein, résolution, TH. H. P. 2, 6, 12; POL. 31, 8, 22; d'où entreprise, POL. 3, 50, 6 (ὑποτίθημι).
ὑποθετέον, vb. de ὑποτίθημι, PLAT. *Tim.* 61 d; ARSTT. *Pol.* 3, 6, 2, etc.
ὑποθέτης, ου (ὁ) conseiller, instigateur, ANON. (SUID.) (ὑποτίθημι).
ὑποθετικός, ἡ, ὄν : 1 qui fait ou qui concerne une supposition, hypothétique, ARR. *Epict.* 1, 7, 22; SEXT. p. 41, 43 || 2 qui conseille, qui exhorte, MUSON. (STOB. *Fl.* 117, 8) || 3 qui concerne l'exposition d'un sujet, d'une pièce, POL. *Exc.* p. 406 (ὑποτίθημι).
ὑποθετικῶς, adv. par supposition, par hypothèse, GAL. 4, 609; SEXT. p. 311, 33, etc.
ὑπόθετος, ος, ον : 1 placé dessous : subst. τὸ ὑπόθετον, ANTIPHAN. (POLL. 4, 183); GAL. 14, 468, etc. suppositoire, t. de méd. || 2 supposé, DH. 9 fin (vb. de ὑποτίθημι).
ὑπο-θέω : 1 courir ou accomplir sa course sous, acc., t. d'astr. CLÉOM. *Subl.* 2, 3, p. 94 Balf. || 2 courir insidieusement, se jeter traîtreusement sur, PD. P. 2, 155 || 3 courir pour supplanter, supplanter, AR. *Eq.* 1161 || 4 dépasser en courant, courir en avant, XÉN. *Cyn.* 3, 8.
ὑπο-θεωρέω-ω, regarder de dessous ou d'en bas, PLUT. *M.* 42 c.
ὑποθεώρησις, εως (ἡ) action de regarder de dessous, PTOL. *Tetr.* p. 193, 5 (ὑποθεωρέω).
ὑπο-θῆβαι, ὦν (αἱ) Hypothèses, lieu près de Thèbes, ou p.-é. la basse ville à Thèbes, IL. 2, 505.
ὑπο-θήγω, aiguïser, p. suite, exciter un peu ou par-dessous, EL. N. A.

8, 2; 5, 39; au pass. EL. (SUID. v° ἀω-ρία).
ὑποθήκη, ης (ἡ) ce qui sert de fondement, d'où : 1 principe, règle de conduite, conseil, HDT. 1, 156, etc.; ARSTT. *Rhet.* 2, 13, 4; au plur. HDT. 1, 211; ANT. 113, 19; particul. en parl. de poèmes didactiques, ISOCH. 15 b, 23 c || 2 gage, hypothèque, DÉM. 922, 5; 926, 20, ARSTT. *OEc.* 2, 17, 1; DS. 1, 93; PLUT. *M.* 828 c, etc. (ὑποτίθημι).
ὑπό-θηλυσ, υς, υ, au cp. -ὑτερος, qqe peu efféminé, AR. *fr.* 552.
ὑπόθημα, ατος (τὸ) réc. c. ὑπόθεμα, ATH. 210 a; PAUS. 10, 16, 1, etc.
ὑποθημοσύνη, ης (ἡ) précepte, conseil, au pl. IL. 15, 412; OD. 16, 233; au sg. XÉN. *Mem.* 1, 3, 7; LUC. *Astr.* 1 (cf. le préc.).
ὑπο-θήριον, ου (τὸ) sorte d'onguent, A. *Tr.* 8, 504.
ὑπο-θιγγάνω (seul. prés.) toucher légèrement, HEC. *Art.* 806 au pass.
ὑπόθλασμα, ατος (τὸ) fragment d'os fracassé, HIPPIATR. p. 254, 26 (ὑποθλάω).
ὑπο-θλάω-ω, briser sous soi ou casser légèrement, EL. N. A. 1, 15.
ὑπο-θλίβω [ῖ] presser doucement, NIC. *Th.* 296, AL. 30; LUC. V. H. 2, 14.
ὑπο-θολόω-ω, troubler légèrement, EL. N. A. 4, 31.
ὑπο-θορυβέω-ω [ρῦ] commencer à faire du bruit, THC. 4, 28.
ὑπο-θράττω (seul. prés. et impf.) troubler ou effrayer qqe peu, PLUT. *Pomp.* 68, *Fab.* 2, etc.
ὑπο-θραύω, blesser (litt. casser) légèrement, SPT. 2 *Macc.* 9, 11.
ὑπο-θρηνέω-ω, se lamenter un peu ou à voix basse, POSID. (ATH. 152 e).
ὑπο-θρόνιον, ου (τὸ) escabeau, tabouret, POET. (EM. 718, 40) (ὁ θρόνος).
ὑπο-θρύπτομαι : 1 être un peu efféminé ou émoussé, PLUT. *Pericl.* 15 || 2 se livrer secrètement au plaisir : τινος προσώπῳ, ANTH. 5, 294, sur le visage de qqn, c. à d. lui donner des baisers.
ὑπο-θρῶσκω, faire un soubresaut, ORPH. *Arg.* 736 dout.
ὑπο-θυμιάζω (seul. prés.) [θῦ] c. ὑποθυμιάω, GAL. 14, 428, 490.
ὑποθυμίαμα, ατος (τὸ) [θῦαμ] parfum d'aromates que l'on brûle, HEC. 673, 10; DIOSC. 1, 12; GAL. 14, 490 (ὑποθυμιάω).
ὑποθυμίασις, εως, (ἡ) [θῦα] fumigation au moyen d'aromates, HIPPIATR. p. 72, 13 (ὑποθυμιάω).
ὑποθυμιατέον [θῦα] vb. du suiv. GEOP. 16, 7, 1.
ὑπο-θυμιάω-ω [θῦ] remplir en dessous de fumée, de vapeur, particul. du parfum de plantes aromatiques que l'on brûle, GAL. 14, 429; θείω, LUC. *D. mer.* 4, 5, remplir de la vapeur du soufre; avec un gén. : θύμου, GEOP. 14, 9, 3, remplir de fumée; au pass. DIOSC. 1, 105; 5, 146, etc. || Moy. m. sign. HEC. 646.
1 ὑποθυμῖς, ἰδος (ἡ) [θῦ] guirlande de fleurs qu'on se mettait autour du cou pour en mieux respirer les parfums, ANACR. (ATH. 674 d); PLUT. *M.* 647 e (ὑποθυμιάω).
2 ὑποθυμῖς, ἰδος (ἡ) [θῦ] sorte d'oiseau, AR. *Av.* 304.
ὑπόθυψις, εως (ἡ) action d'allu-

mer, d'enflammer, *fig.* POL. 6, 59, 4 (ὑποτύφω).

ὑπο-θωπεύω, caresser ou flatter doucement, *acc.* AR. Ach. 639, Vesp. 619; DH. 7, 34, etc.; *abs.* HDT. 1, 30, etc.

ὑπο-θωρήσσω (*impf. pass. 3 pl* ὑπεθωρήσσοντο) armer secrètement, IL. 18, 543 (ὑ. θωρήσσω, *ion.* p. θωράσσω).

ὑπο-θωύσσω, exhorter ou exciter à mi-voix, *dat.* EL. N.A. 8, 2.

ὑπο-ἰάστιος, *ος, ον*, hypo-ionien, mode de musique, EUCL. Harm. p. 20; A. QUINT. Mus. p. 23.

ὑπο-ἰάχω (*seul. prés.*) murmurer en dessous ou doucement, ANTH. 9, 314.

ὑπο-ἰγνυμι, ouvrir tout doucement, ouvrir secrètement ou entr'ouvrir, AR. Th. 424, Ecol. 15; ALCIM. (ATH. 441 a).

ὑπο-ἰδαλέος, *α, ον* [ἄ] un peu gonflé, bouffe, HPC. 479, 33; 537, 34.

ὑπο-ἰδέω-ω, être un peu gonflé, HPC. Couc. 137; 262, 11; EL. V. II. 14, 7; PHILSTR. Im. p. 307 (ὑ. ἰδέω, *ion.* p. ἰδῶω).

ὑπο-ἰκέω-ω, habiter ou résider en dessous, ARSTT. Probl. 26, 41; EL. N.A. 16, 17; *fig.* être caché sous, A. PL. 111.

ὑπο-ἰκίζομαι (*ao. -φκισάμην*) *c.* le *prés.* ANTH. 7, 372.

ὑπο-ἰκοδομέω-ω, consolider dans la partie inférieure, Luc. H. conscr. 3.

ὑπο-ἰκουρέω-ω : 1 se tenir caché dans sa maison, d'où : être caché sous ou dans, avec un *subj.* de pers. ou de chose, *dat.* EL. N.A. 11, 32; *fig.* ὑποικουροῦν μῖσος, Jos. A.J. 17, 5, 5, haine renfermée dans le cœur; cf. Luc. Gall. 24, etc. || 2 s'introduire secrètement, s'insinuer dans; *acc.* PLUT. Cam. 28, ou avec *εἰς* et l'*acc.* EL. N.A. 4, 43; *p. suite*, chercher à corrompre, à débaucher : τὴν στρατιάν, PLUT. Luc. 34, l'armée; joint à διαφθεῖρειν, PLUT. Pomp. 58; *τι*, AR. Th. 1168, faire secrètement des freldaines || Moy. se tenir caché, être renfermé dans le cœur, POL. 3, 11, 3; 4, 29, 7; 4, 49, 4, etc.

ὑπο-ἰμῶζω, se lamenter en secret, Luc. M. cond. 27.

ὑπο-ἰνός, *ος, ον* : 1 rempli de vin, PHILSTR. 309 || 2 *p. ext.* couvert de vignes, PHILSTR. 790 || 3 un peu ivre, PHILSTR. Gymn. p. 10, 2 Kays.

ὑπο-ἰσχάνω, *c.* le *suiv.* A. RH. 3, 120.

ὑπο-ἰσχομαι (*seul. prés. 3 sg.*) recueillir, recevoir, A. RH. 4, 473, etc. (ὑ. ἰσχω).

ὑποκάββαλε, *v.* ὑποκαταβάλλω.

ὑπο-καθαίρω [κά] purger par le bas, HPC. Aph. 1261; TH. H. P. 7, 12, 3; PLUT. M. 127 c; GAL. 19, 614.

ὑποκάθαρσις, *εως* (ή) [κά] purgation par le bas, HPC. 872 g (ὑποκαθαίρω).

ὑπο-καθέζομαι, se tenir en embuscade, GEOR. 6, 18.

ὑπο-καθεύδω, dormir sous, *dat.* NYSS.

ὑπο-κάθημαι (*impf. ὑπεκαθήμην*) être accroupi, d'où : 1 se tenir caché dans une embuscade, XÉN. Hell. 7, 2, 5; STR. 704; *act.* s'embusquer pour attendre : τινα, PHILSTR. 292, 566, qqn || 2 se fixer, résider : ἐν πόλει, HDT. 7, 27, dans une ville; avec

un *dat.* : χωρίοις ἰσχυροῖς, DH. 11, 37 *dout.* dans un emplacement fortifié; *p. suite*, attendre dans une forte position : τὸν βάρβαρον, HDT. 8, 40, les barbares || 3 s'insinuer peu à peu ou secrètement, PLUT. M. 556 b; *τινι*, POL. 4, 29, 7; *τινα*, PHILSTR. 614, auprès de qqn, dans l'esprit de qqn || ➔ *Ion.* ὑποκάτημαι, HDT. II. cc.

ὑπο-καθίζω (*f. att. -ῖω, ao. 1 ὑπεκάθισα*) 1 *tr.* mettre en embuscade, DH. 9, 56 || 2 *intr.* se tenir en embuscade, s'embusquer, POL. 12, 4, 14; DH. 11, 27; PLUT. M. 378 d || Moy. *m.* sens *intr.* avec ὑπό et le *dat.* XÉN. Hell. 7, 2, 5.

ὑπο-καθίημι, baisser un peu, *acc.* PHILSTR. Gymn. 2, p. 277 Kays.; ὑ. πώγωνος βάθη, EPHIPP. (ATH. 509 d) laisser croître sa barbe dans toute sa longueur.

ὑπο-καθίσταμαι : 1 déposer au fond, GAL. 19, 605 || 2 mettre à la place, substituer, HDT. 3, 8, 3.

ὑπο-καίω : I (ὑπό, sous) 1 faire du feu sous, Luc. Phal. 1, 11; *au pass.* ARSTT. Meteor. 2, 2, 10; GAL. 6, 707; *τι*, GAL. 14, 318, sous qqe ch. || 2 brûler avec du feu allumé dessous, HDT. 4, 61; DS. 20, 71 || II (ὑπό, peu à peu) brûler ou échauffer peu à peu, GAL. 14, 423; LGS 3, 10; *fig.* PARTH. 12, 1; 23, 2.

ὑπο-κακοήθης, *ης, ες* [ἄ] 1 un peu méchant, HPC. 605, 9 || 2 qui fait du mal secrètement, PHIL. 2, 570.

ὑπο-κακχέω, verser, épancher, ALIC. fr. 39, 2 Bgk (*poét. p.* * ὑποκαχέω de * ὑποκαταχέω).

ὑπο-καλύπτω [ἄ] couvrir d'un voile, cacher, envelopper, SPT. Jer. 3, 25; EUM. p. 40.

ὑπο-κάμπτω, faire des détours, XÉN. Cyn. 5, 16; se détourner avant d'atteindre le but, ESCHL. Ag. 786.

ὑπο-κάπηλος, *ου* (ὁ) [ἄ] revendeur, PHILSTR. V. Ap. 8, 11.

ὑπο-καπνίζω, traiter par des fumigations, GAL. 14, 554; A. TR. 5, p. 261.

ὑποκαπνισμα, *ατος* (τὸ) ce qui sert aux fumigations, d'où fumigation, A. TR. 5, 261 (ὑποκαπνίζω).

ὑποκαπνισμός, *ου* (ὁ) fumigation, GAL. 14, 441; ANTYLL. (ORIB. 182 Matth.) (ὑποκαπνίζω).

ὑποκαπνιστός, *ή, ὄν*, qui sert aux fumigations, A. TR. 5, 262 (ὑποκαπνίζω).

ὑπο-κάπτω, avaler, happer, ARSTT. H. A. 9, 29, 3.

ὑπο-κάρδιος, *ος, ον*, qui est au fond du cœur, THCR. 11, 15; 20, 17; NONN. Jo. 6, 58; 15, 28 (ὑ. καρδία).

ὑπο-καρόω-ω [ἄ] endormir un peu, assoupir, HPC. Epid. 1, 987; Diosc. 4, 76.

ὑπο-κάρπιος, *ος, ον*, qui est sous le poignet, ARSTT. 1, 13 (ὑ. καρπός).

ὑπο-κάρφω, rendre qqe peu sec ou dur, NIC. Al. 80.

ὑποκαρώδης, *ης, ες* [ἄ] un peu endormi, assoupi, HPC. Prorrh. 81 a (ὑποκαρώω, -ωδης).

ὑπο-καταβαίνω : 1 descendre tout à fait en bas, ou *simpl.* descendre, XÉN. An. 7, 4, 11; DC. 40, 26 || 2 descendre peu à peu, HDT. 2, 15, etc.; *fig.* céder ou se relâcher peu à peu, HPC. 1243 c || 3 descendre secrètement, THC. 7, 60.

ὑπο-καταβάλλω (*seul. ao. 2 poét. 3 sg.* ὑποκάββαλε) renverser sous, jeter sous, *dat.* Q. SM. 10, 484.

ὑπο-καταγγέλλω, annoncer d'avance, prophétiser, *acc.* ORIG.

ὑπο-καταγέλω-ω, se moquer en secret de, *gén.* ARR. Epict. 4, 6, 24.

ὑπο-κατακλίνω [ῖ] faire mettre (*litt.* faire coucher à table) au-dessous d'un autre, Luc. Gal. 11 || Moy. 1 se mettre (*litt.* se coucher) à tabl au-dessous de, *dat.* PLUT. M. 618 e *gén.* Jos. A.J. 12, 4, 9 || 2 *fig.* se soumettre, se reconnaître inférieur, céder : DÉM. 121, 21; *τινι*, PLAT. Rsp. 336 c; PLUT. Phil. 17, à qqn; etc.; ἐν *τινι*, PLAT. Rsp. 336 e; *τινι* *τινος*, DH. 6, 24 et 71, à qqn en qqe ch.

ὑποκατάκλισις, *εως* (ή) [ῖ] acte de condescendance, concession, PLUT. M. 58 d; HLD. 10, 25 (ὑποκατακλίνω).

ὑπο-καταλείπω, abandonner ou laisser de côté peu à peu, HPC. Prorrh. 102.

ὑπο-καταπίπτω (*3 sg. ao. 2 poét.* ὑποκάπτει) tomber sous, Q. SM. 1, 588.

ὑπο-κατασκευάζω : 1 préparer secrètement, *acc.* Jos. A.J. 15, 4, 2; 16, 1, 2 || 2 préparer avec soin, *acc.* D. PHAL. 232 || 3 préparer peu à peu, disposer graduellement, *acc.* CLÉM. 131.

ὑποκατασκευή, *ής* (ή) préparatifs, apprêts, JAMBL. Protr. p. 10.

ὑπο-καταστέλλω, réprimer, contenir, AGATHARCH. p. 63.

ὑπο-καταφρονέω-ω, dédaigner ou négliger un peu, HPC. 1133 e; avec un *gén.* ARISTOX. p. 31.

* ὑπο-καταχέω, *v.* ὑποκακχέω.

ὑπο-κατέρχομαι, descendre peu à peu, passer insensiblement à, GAL. 19, 606.

ὑπο-κάτημαι, *v.* ὑποκάθημαι.

ὑπο-κατορύσσω, creuser par-dessous, saper, SOPHR. (ATH. 480 b) *au pass.*

ὑπο-κάτω [ἄ] *adv. et prép.* en dessous, *e i bas*, PLAT. Leg. 844 c; *fig.* τὸ ὑποκάτω γένος, ARSTT. Top. 6, 5, 6, etc. le genre subordonné; avec un *gén.* au-dessous de, au bas de, *gén.* PLAT. Phxd. 112 d, Conv. 222 e.

ὑπο-κάτωθεν [ἄ] *adv.* : 1 de dessous, d'en bas, ARSTT. G. A. 4, 4, 48 || 2 en dessous, en bas, PLAT. Leg. 761 b.

ὑποκατώρυχος, *ος, ον* [ρύ] enfoui sous le sol, TH. C. P. 5, 9, 11 (ὑποκατορύσσω).

ὑπόκαυσις, *εως* (ή) 1 action de brûler en dessous, ORIB. 37 Matth. || 2 action de chauffer en dessous, *particul.* de chauffer une chaudière pour un bain, PLUT. M. 658 c (ὑποκαίω).

ὑπόκαυστος, *ος, ον*, chauffé en dessous : τὸ ὑπόκαυστον, VITR. 5, 10; PLIN. Ep. 2, 17, poêle, calorifère (ὑποκαίω).

ὑπό-κειμαι : I être couché ou placé dessous, servir de base, de fondement : οἱ θεμέλιοι παντοίων λίθων ὑπόκεινται, THC. 1, 93, les fondements sont formés de pierres de toute sorte; cf. DS. 1, 50; *fig.* : 1 *en parl. du fondement des Etats*, PLAT. Pol. 301 e; de la matière, fondement immuable des choses, PLUT. M. 1054 a, etc.; τὸ ὑποκείμενον, PLUT. M. 235 e, ce qui sert de fondement à une discussion, texte, matière || 2 *en parl. d'un fleuve*, POL. 3, 74, 2; *abs.* ἡ ὑποκειμένη χώρα, DS. 3, 49, le pays bas,

la plaine; *p. anal.* être situé à la suite de ou auprès : ὑπ. ἡ Εὐβοία ὑπὸ τὴν Ἀττικὴν, ISOCR. 63a, l'Eubée est située tout près de l'Attique; *abs.* POL. 5, 59, 4 || II être aux pieds de, d'où : 1 se courber, s'incliner devant, aborder humblement, joint à δεόμενοι καὶ τιμῶντες, PLAT. Rsp. 494 b; *abs.* être humble, *p. opp.* ἡ ὑπερφρονεῖν, PHILSTR. Ioc. 7; avec un dat. être soumis à : τῷ ἀρχοντι, PLAT. Gorg. 510 c; τῷ νόμῳ, LUC. Abd. 24, au chef, à la loi; τῷ φόβῳ, PHILSTR. V. Ap. 6, 41, succomber à la peur || III être placé sous les yeux ou sous la main, être proposé : ὑπόκειται μοι ὁ ἀθλος, PD. O. 1, 135, litt. la lutte est là qui m'attend; ἐλπίς ὑπ. τινι, THC. 3, 84; DS. 13, 60, un espoir reste à chacun; τοῦθ' ὑποκείσθαι τῇ γνώμῃ, DÉM. 179, 8, que nous pensions toujours à cela, que nous gardions toujours cela présent à l'esprit : ὑπόκειται ἡμῖν ὅτι, etc. ARSTT. OEc. 1, 3, il y a au fond de nous, c'est le fond de notre nature que, etc.; avec l'inf. ὑπόκειται τινι παθεῖν, POL. 2, 58, 10, c'est une obligation pour qqn de souffrir; ὑποκειμένος καιρός, PLUT. M. 134 c, le temps actuel, les circonstances présentes; ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων μένειν, POL. 1, 19, 6, s'en tenir aux moyens dont on dispose, aux conditions où l'on se trouve || IV être posé comme fondement, être admis comme principe, PLAT. Rsp. 478 c; οὕτω τούτων ὑποκειμένων, PLAT. Prot. 359 a, les choses étant ainsi réglées; ἐμοὶ ὑπόκειται ὅτι, HDT. 2, 123, ou διότι, DS. Exc. p. 556, 94, c'est un principe pour moi que, etc.; je suis résolu à, etc.; avec une prop. inf. PLAT. Eryr. 404 e; ARSTT. Somn. 1; μένειν ἐπὶ τῆς ὑποκειμένης γνώμης, POL. 1, 40, 5, s'en tenir à la résolution prise; μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων, POL. 2, 51, 1, etc. s'en tenir aux conventions ou aux résolutions prises || V être mis en gage, être hypothéqué, POLYEN 7, 31; avec le gén. de la somme, LS. 59, 31; DÉM. 1187, 23; cf. 816, 10; 844, 19; 926, 22; 1294, 17.

ὑπο-κείρω : 1 tondre ou rogner en dessous, EL. N. A. 6, 41, 17, 17 || 2 ronger secrètement ou peu à peu, acc. PLUT. M. 829 a.

ὑποκεκορισμένως, adv. c. ὑποκοριστικῶς, RHÉT. (W. 1, 598).

ὑπο-κελεύω, donner aux rameurs ou aux matelots le signal de la mesure, LUC. Cat. 19 (v. κελευστής).

ὑπο-κέλλω, être insensiblement entraîné, avec εἰς et l'acc. LGN.

ὑπό-κενος, os, on, creux en dessous (v. κενός).

ὑπο-κενώω-ω (pf. pass. part. ὑποκεκνωμένος) 1 faire évacuer ou purger par le bas, HEC. Progn. 45, etc.; au pass. HEC. Prorrh. 85 || 2 faire évacuer ou emporter, HEC. 543, 41.

ὑπο-κεντέω-ω : 1 piquer en dessous, DC. 65, 21 || 2 percer de dessous, APP. Illyr. 2.

ὑπό-κερας, gén. αος-ως (δ, ἡ, τὸ) muni de corne en dessous, PORPH. Ptol. Harm. 243 (v. κέρας).

ὑπο-κερχαλέος, α, on [ᾱ] un peu rauque, HEC. 1245 a.

ὑπο-κεφάλαιον, ου (τὸ) [ᾱ] coussin pour la tête, oreiller, HEC. Fract. 757; ARÉT. p. 75, 14 (v. κεφαλή).

ὑπό-κηρος, os, on, mêlé de cire,

en parl. du miel, d'où impur, HEC. 303, 30.

ὑπο-κηρύσσω, faire vendre par un crieur, mettre en vente, LEX. RHÉT. (Bkk. 312) || Moy. 1 m. sign. ESCHN. 59, 25 || 2 faire publier ou commander par la voix d'un héraut : σιωπῇν, DH. 9, 48, faire faire silence; proclamer publiquement, PLAT. Prot. 349 a; avec une prop. inf. faire publier ou proclamer que, etc. JOS. A. J. 3, 6, 1.

ὑπο-κινδύω, heurter doucement, PHILON. π. ὑπ. 19 conj. (v. *κινδύω = κερατίζω).

ὑποκινδυνεύω [δῦ] courir qqe risque, PLUT. Pelop. 2.

ὑπο-κίνδυνος, os, on [δῦ] qqe peu dangereux, PLAT. Leg. 830 e (v. κίνδυνος).

ὑπο-κινέω-ω [ῖ] I tr. soulever légèrement, en parl. du vent qui soulève ou fait onduler les flots, IL. 4, 423; cf. PLUT. M. 596 c; EL. N. A. 9, 32; fig. exciter, pousser, PLAT. Charm. 162 d; PLUT. Emil. 9; ARR. An. 7, 1, 4; 7, 20, 4 || II intr. : 1 se soulever, se remuer, s'agiter, HDT. 5, 106; AR. Ran. 644; XÉN. Cyn. 3, 6 || 2 au part. pf. ὑποκεκινηκώς, qui a l'esprit troublé ou dérangé, PLAT. Rsp. 573 c, joint à μαινόμενος.

ὑπο-κινύμαι (3 sg. impf. poet. ὑποκίνυτο) [ῖ] être soulevé, Q. SM. 3, 36.

ὑπο-κινύρομαι [ῖ] chançonner, fredonner, EL. V. H. 9, 11.

ὑπο-κινύω [ῖ] (3 pl. impf. ὑπεκίνυον) c. ὑποκινέω, Q. SM. 4, 510.

ὑπο-κίρνημι (part. prés. pass. ὑποκίρναμενος) mêler intimement, mélanger, ARSTT. Insomn. 2, 14.

ὑπό-κιρρος, os, on, jaunâtre, DIOSC. 2, 105; GAL. 19, 129 (v. κίρρος).

ὑποκιστής, ἰδος (ἡ) hypociste, (Cytinus hypocistis L.) plante parasite sur les racines du ciste, DIOSC. 1, 127, etc. (v. κίστος).

ὑποκλαδόν, adv. en pliant les genoux, ORP. C. 4, 205 (v. ὑποκλάζω, -δον).

ὑπο-οκλάζω : I intr. : 1 tomber à genoux, HLD. 7, 7 || 2 p. ext. s'affaisser, chanceler, vaciller, NONN. 43, 47; fig. en parl. d'une lampe près de s'éteindre, ANTH. 5, 279 || II tr. incliner : αὐτούς, LGS. 3, 8, se baisser pour se glisser sous (leurs mères), en parl. d'agneaux.

ὑπο-κλαίω : 1 pleurer en secret, ESCHL. Ag. 69; POLÉM. Physiogn. 1, 12, p. 254 || 2 pleurer à la suite de : οἰμωγὰς, SOPH. Ph. 190 conj. répéter des gémissements, en parl. de l'écho.

ὑπο-κλάω-ω (ao. ὑπέκλασα, ao. pass. ὑπεκλάσθην) 1 briser en dessous, NIC. Th. 728; Q. SM. 10, 372 || 2 briser peu à peu, fig. Q. SM. 4, 483; au pass. JOS. B. J. 7, 8, 7 || 3 abaisser, au pass. ANTH. 1, 216.

ὑπο-κλέπτω : 1 soustraire, dérober, BABR. 2, 3; SOPH. Aj. 225; ὑπ. εαυτόν, LUC. D. mer. 10, se dérober aux regards; au pass. être volé, avec l'acc. de l'objet dérobé, SOPH. El. 115 || 2 dissimuler, cacher, MOS. 35; au pass. se dissimuler, demeurer caché, secret, ANTH. 5, 267.

ὑπο-κλήζω (seul. part. prés. pass.) répandre secrètement un bruit, SOPH. Aj. 225.

ὑπο-κλίνω [ῖ] coucher sous, d'où au pass. : 1 se coucher sous, s'étendre sous, dat. OD. 5, 463; ANTH.

9, 74, etc. || 2 fig. se courber sous, céder à, dat. ORPH. Arg. 854 || 3 incliner ou pendre en bas, ANTH. 5, 273; en parl. d'astres, être à son déclin, RHÉT. (W. 1, 512).

ὑπο-κλονέομαι-οῦμαι : 1 être pressé, poursuivi : τινι, IL. 24, 556, fuir devant qqn || 2 être ébranlé en dessous, Q. SM. 14, 572.

ὑπο-κλοπέω-ω, c. ὑποκλέπτω, OD. 22, 382.

ὑπόκλοπος, os, on, caché, secret, BACCHYL. fr. 35 (v. ὑποκλέπτω).

ὑπο-κλύω : 1 laver en dessous ou par le bas, ANTH. 9, 663; PLUT. M. 427 c; ARÉT. Cur. m. ac. 1, 2, etc. || 2 submerger, inonder, au pass. A. RH. 1, 537; fig. LUC. Nigr. 16.

ὑποκλυσμός, οὔ (δ) action de laver par le bas, lavement, PLUT. M. 974 c (v. ὑποκλύω).

ὑπο-κλύω (seul. prés. et impf. ὑπέκλυον) 1 entendre de la bouche de : τινός, A. RH. 3, 477, de la bouche de qqn || 2 entendre à la dérobée, acc. Q. SM. 1, 509.

ὑπο-κνάω-ω, se consumer (litt. se ronger ou se gratter intérieurement) TRYPH. 42.

ὑπο-κνίζω (part. pf. pass. ὑποκεκνισμένος) piquer légèrement, fig. aiguillonner ou exciter peu à peu les désirs, PD. P. 10, 94; ARSTNT. 2, 1; au pass. XÉN. Mem. 3, 11, 3; PLUT. Syll. 35.

ὑπο-κοιλάλω, creuser un peu ou peu à peu, JOS. A. J. 3, 7, 6.

ὑπο-κοιλίς, ἰδος (ἡ) [ῖδ] c. le suiv. ARÉT. Caus. m. diut. 1, 7.

ὑπό-κοilon, ου (τὸ) la paupière inférieure, RUF. p. 24; HEC. V. C. 905 (v. κοῖλος).

ὑπο-κολακεύω [ᾱ] flatter doucement ou un peu, POL. 6, 18, 5.

ὑπο-κολλάω-ω, coller en dessous, HÉRON (MATH. p. 185, 9; 222, 24; 269).

ὑποκολπίδιος, os, on [ῖδ] c. le suiv. HBN 7, 6, 15.

ὑπο-κόλπιος, os, on : 1 que l'on porte sous le sein, ANTH. 12, 208; HBN 7, 11 || 2 caché dans le sein de sa mère, CALL. Del. 86; p. ext. caché, secret, NONN. Jo. 7, 16 || 3 que l'on porte sur son cœur, chéri, cher, ANTH. 5, 130 (v. κόλπος).

ὑπο-κολυμβάω-ω, plonger sous, GAL. Lex. Hipp. 584.

ὑπο-κομπέω-ω, résonner à mesure, PLUT. M. 672 a.

ὑπό-κομψος, os, on, élégant, prétentieux; POLÉM. Physiogn. 2, 12 (v. κομψός).

ὑποκόνισις, εως (ἡ) [νῖ] soin qu'on prend de couvrir le raisin de poussière (v. le suiv.) TH. C. P. 3, 16, 3 (v. υποκονίω).

ὑπο-κονίω, façonner la vigne en brisant les mottes de terre et en secouant la poussière sur les raisins (cf. VIRG. Georg. 2, 419) TH. II. P. 2, 7, 5 || Moy. se frotter de poussière pour se préparer à la lutte, en parl. des athlètes, PLUT. M. 614 d, etc.

ὑπό-κοπος, os, on, un peu fatigué, XÉN. Cyn. 6, 25; HIPPIATR. p. 39, 22 (v. κόπιω).

ὑπό-κοπρος, os, on, mêlé d'excréments, HEC. 1132 h (v. κόπρος).

ὑπο-κόπτω, couper dessous ou en bas, PLUT. Eum. 7; au pass. JOS. B. J. 6, 8, 4; fig. JOS. B. J. 5, 1, 4; 6, 1, 3.

ὑπο-κορίζω, DAMASC. (PHOT. Bibl.

341, 5); d'ord. moy. ὑποκορίζομαι (seul. prés., impf. ὑπεκορίζομαι et ao. ὑπεκορισάμην) I parler d'une manière enfantine, amuser un enfant en imitant son langage, en le caressant, TH. Char. 20, 2; p. suite: 1 désigner par un diminutif, ARSTT. Rhet. 3, 2 fin; désigner par de petits noms de tendresse, par des mots caressants, AR. Pl. 1012; PLUT. M. 692d, 1107d, etc.; particul. célébrer par un chant tendre ou caressant, PD. P. 3, 19 || 2 p. ext. atténuer par l'expression une ch. mauvaise ou blâmable, PLAT. Rsp. 400e; DÉM. 424, 11; PLUT. Sol. 15, M. 56c; ATH. 516a || 3 rar. en mauv. part., rapelisser, amoindrir, dénigrer, XÉN. Mem. 2, 1, 26; ARR. Epict. 4, 1, 166; THÉM. 471, 12 Dind. || II imiter, PHILSTR. 587 || ➔ Prés. ion. ὑποκουρίζομαι, PD. l. c. (ὑ. κόρη).

ὑποκόρισμα, ατος (τό) 1 petit nom caressant; terme de tendresse, ESCHYL. 17 fin || 2 terme propre à atténuer une ch. blâmable, expression adoucie, ALEX. (ATH. 421d); PLUT. M. 807d; joint à παρακάλυμμα, PLUT. Galb. 20 (ὑποκορίζομαι).

ὑποκορισμός, οῦ (ὁ) 1 c. le préc. PLUT. Thes. 14; ALCPHR. 3, 33 || 2 usage de diminutifs, ARSTT. Rhet. 3, 2, 15.

ὑποκοριστικός, ἡ, ὄν, caressant, d'où propre à atténuer, ANON. (EUS. H. E. 5, 16); ὄνομα ὑποκοριστικόν, GRAMM. ou subst. τὸ ὑποκοριστικόν, ATH. 650e; GRAMM. diminutif (ὑποκορίζομαι).

ὑποκοριστικῶς, adv. en termes caressants ou adoucis, en se servant de diminutifs, PLUT. M. 847e; ATH. 308f.

ὑπο-κούρίζομαι, v. ὑποκορίζομαι.

ὑπό-κουφος, ος, ον, un peu léger, PLUT. M. 205a; fig. PLUT. Pel. 14, etc. (ὑ. κούφος).

ὑπο-κρατέω-ω [ᾱ] prendre de la force en dessous, se souder à la partie supérieure, GAL. 14, 435.

ὑποκρατηρίδιον, ου (τὸ) [ᾱρίδ] support d'un petit cratère, HDT. 1, 25; PHILSTR. 247 || ➔ Ion. ὑποκρητηρίδιον, HDT. l. c.

ὑπο-κρέκω : 1 résonner doucement, en parl. d'un instrument à cordes, LUC. D. mer. 15, 2; fig. αἰὲν τὸ ἡδὺ καὶ τὸ πρὸς χάριν ὑποκρέκειν, PLUT. M. 55d, ne faire entendre que des sons agréables et des paroles flatteuses || 2 résonner d'accord avec, dat. PD. O. 9, 59.

ὑπο-κρέμαμαι, suspendre en dessous, NAZ.

ὑπό-κρημνος, ος, ον, un peu escarpé, STR. 644 (ὑ. κρημνός).

ὑποκρητηρίδιον, v. ὑποκρατηρίδιον.

ὑπο-κρίζω (seul. prés.) pousser un petit cri, un cri aigu, EL. N. A. 6, 19.

ὑπο-κρίνω [ῖ] (f. ὑποκρινῶ, ao. ὑπέκρινα, etc.) séparer sommairement, distinguer un peu, SUID. t. 2, 2, p. 1367, 14, Bernh.; GRAMM. (Bkk. p. 449, 25), etc.; particul. t. de droit, diriger une enquête préalable sur, acc. EUST. 687, 20, etc. || Moy. ὑποκρίνομαι [ῖ] (impf. ὑπεκρινόμην, f. ὑποκρινώμην [ῖ], ao. ὑπεκρινάμην [ῖ] et ὑπεκρίθην [ῖ], pf. ὑποκέκριμι [ῖ]) I répo nre: IL. 12, 228; τινι, IL. 7, 407; OD. 2, 111; 15, 170; HDT. 1, 2, etc. à qq; τι, HDT. 3, 119; etc. qqe ch.; en

parl. d'un oracle : τί τινι, HDT. 1, 73, 94; THCR. 24, 66, etc.; p. ext. expliquer, interpréter (en réponse à une question): ὄνειρον, OD. 19, 535, 555, interpréter un songe; cf. AR. Vesp. 53 || II particul. en prose, surt. chez les Att. donner la réplique dans un dialogue de théâtre, d'où jouer un rôle : Ἀντιγόνην, DÉM. 418, 9, jouer le rôle d'Antigone; ἥρωα, LUC. Nigr. 11, jouer un rôle de héros; τὰ πρῶτα, LUC. Tyr. 22, jouer les premiers rôles; τραγωδία, DS. 13, 97; PLUT. Dem. 28; ou κωμῶδιαν, ARSTT. Rhet. 3, 1; LUC. M. cond. 30, etc. jouer la tragédie ou la comédie; προσωπεῖα, LUC. Salt. 66, jouer des rôles de pantomime; abs. jouer la comédie, être comédien ou acteur, POL. 31, 4, 8; LUC. Pseud. 18; p. ext. débiter ou jouer comme un acteur, d'où : 1 réciter, déclamer, en gén.: λόγους ἀλλοτρίους, LUC. Pseud. 25, déclamer les discours d'autrui; particul. en parlant de rhapsodes, ATH. 620d; ou d'orateurs, DÉM. 230, 7; PLUT. Dem. 11 || 2 contrefaire, feindre: μανίαν, LUC. Salt. 83, contrefaire la folie; en parl. de singes, contrefaire, singer, acc. PHILSTR. V. Ap. 3, 4, d'où feindre, en gén., avec l'inf. DÉM. 321, 18; 878, 3, feindre de, etc.; ὑποκριθεὶς ὡς πεπεισμένος, POL. 5, 25, 7, ayant feint d'être persuadé || ➔ Fut. ion. ὑποκρινέομαι, HDT. 1, 164 (ὑ. κρίνω).

ὑποκρισία, ας (ἡ) [ῖσ] forme postér. c. l. suiv. A. PL. 289.

ὑπόκρισις, εως (ἡ) [ῖσ] I réponse, HDT. 1, 116; 9, 9; A. RH. 4, 1755; particul. réponse d'un oracle, HDT. 1, 90 || II action de jouer un rôle, une pièce, LUC. Pisc. 32; une pantomime, ARSTT. Nic. 3, 10, 4; adv. ὑπόκρισιν, PD. fr. 259, selon le jeu de, c. à d. à la façon de, etc. LUC. Salt. 65; p. ext.: 1 débi t théâtral, déclamation, ARSTT. Nic. 3, 1, 3; 3, 12, 2, etc.; POL. 10, 47, 10 || 2 feinte, faux-semblant, PHOCYL. 2; POL. 35, 2, 13; LUC. Am. 3; SPT. 2 Macc. 6, 25 (ὑποκρίνομαι).

ὑποκριτήρ, ἥρος (ὁ) [ῖ] c. le suiv. HERMIAS (ATH. 563e).

ὑποκριτής, οὔ (ὁ) [ῖ] I celui qui donne une réponse, particul.: 1 interprète d'un songe, d'une vision, PLAT. Tim. 72b; LUC. Somn. 17, etc. || 2 devin, prophète, NT. || II acteur, comédien, AR. Vesp. 1279; PLAT. Rsp. 373b, Charm. 162d, etc.; p. ext.: 1 tout homme qui récite ou déclame, particul. rhapsode, DS. 14, 109; 15, 7 || 2 fourbe, hypocrite, SPT. Job 34, 30; 36, 13 (ὑποκρίνομαι).

ὑποκριτικός, ἡ, ὄν [ῖτ] 1 qui concerne les comédiens ou l'art du comédien, D. PHAL. 33 193, 195; DL. 3, 101; ἡ ὑποκριτικὴ (s. c. τέχνη) ARSTT. Rhet. 3, 1, 7; Poet. 19, 7, etc.; DÉMÉTR. SCEPS. (ATH. 80d); PLUT. M. 613a; DL. 3, 101, l'art du comédien || 2 qui convient à un comédien, ARSTT. Rhet. 3, 12, 2 || 3 propre à être comédien, ARSTT. Rhet. 3, 1, 7 || 4 qui feint, gén. LUC. Alex. 4 || Sup. -ώτατος, ARSTT. Rhet. 3, 12, 2 (ὑποκριτής).

ὑποκριτικῶς [ῖτ] adv. avec feinte ou hypocrisie, CHAMÆL. (ATH. 407a).

ὑπο-κροτέω-ω, frapper légèrement (du pied) NAZ.

ὑπο-κρούω, litt. heurter sous, légèrement ou après, d'où : I au propre: 1 toucher les cordes d'un instru-

ment, A. PL. 279 || 2 marquer la mesure avec le pied, PLUT. Dem. 20 || 3 avoir commerce avec, acc. AR. Eccl. 256, 618 || II fig. : 1 interrompre, interpellé, AR. Ach. 38; PLAT. Eryx. 395e; POL. 17, 4, 3 || 2 rendre son pour son, répliquer, répondre, LUC. Somn. 17; HIM. p. 160 || 3 devancer, supplanter, dat. LGN 41, 2 || Moy. toucher par allusion à, AR. Pl. 548.

ὑπο-κρύπτω, cacher sous, rég. ind. au dat. IL. 15, 626 || Moy. cacher ses biens ou se cacher soi-même, XÉN. An. 1, 9, 19 vulg.

ὑποκρύφιος, ος, ον [κρυ] caché, secret, NONN. 36, 96 (ὑποκρύπτω).

ὑπόκρυψις, εως (ἡ) action de cacher, de dissimuler, NYSS. (ὑποκρύπτω).

ὑπο-κρώζω, répondre par des croassements, LUC. D. mort. 6, 4.

ὑπο-κτυπέω-ω [τυ] faire du bruit dessous, EL. N. A. 3, 13.

ὑπο-κυάνεος, ος, ον [κυᾱ] bleuâtre, ALEX. MYND. (SCH.-THCR. 5, 96).

ὑπο-κυδής, ἡς, ἑς [κυ] humide, EUPHOR. fr. 101.

ὑπό-κυκλος, ος, ον, arrondi par-dessous, ou, sel. d'autres, supporté par des roues, monté sur des roues, OD. 4, 131 (ὑ. κύκλος).

ὑπο-κυμαίνω [κυ] 1 intr. ondoyer doucement, flotter mollement, en parl. d'eau ou de sable, PHILSTR. 846; en parl. de cheveux, HIM. 330, etc. || 2 tr. faire ondoyer ou flotter doucement, fig. NICÉPH. (W. 1, 430).

ὑπο-κυματίζω [ῖσ] 1 tr. c. le préc. 2, PHILSTR. Im. 2, 17 || 2 intr. c. le précéd. 1, PHILSTR. Im. 1, 13.

ὑπο-κύπτω (ao. ὑπέκυψα) : I intr.: 1 baisser la tête ou le dos, se courber, XÉN. An. 4, 5, 32; AR. Vesp. 555; ARSTT. Mir. 10; avec l'inf. PLUT. M. 470e, pour faire qqe ch.; particul. s'incliner ou se prosterner avec respect, en parl. de suppliants, AR. Vesp. 555 || 2 se courber sous le joug, se soumettre: τινι, HDT. 1, 130; 6, 25, 109; LUC. Nigr. 21, Nav. 30; ES. 234, à qq; πάντα, A. TAT. 8, 9, en toutes choses, absolument. || II tr. courber: τὰν τύλαν, AR. Ach. 954, le dos pour recevoir un fardeau.

ὑπό-κυρτος, ος, ον, un peu courbé, HPC. Art. 822; PLUT. M. 890d (ὑ. κυρτός).

ὑποκυρτώω-ω, courber un peu, d'où au pass. se courber un peu, HPC. 873h; PS.-CALLISTH. (EUST. 918, 41) (ὑπόκυρτος).

ὑπό-κυφος, ος, ον [κυ] un peu bossu, STR. 262 (ὑ. κυφός).

ὑπο-κύω (seul. part. ao. moy. fém. ὑποκυσαμένη) féconder, d'où au moy. devenir ou être grosse, IL. 6, 26; OD. 11, 254; HÉS. Th. 308; en parl. d'animaux, devenir ou être pleine, IL. 20, 225.

ὑπο-κώλιον, ου (τὸ) jambe, particul. fémur, XÉN. Cyn. 4, 1; 5, 10 et 30; ARR. Cyn. 5, 9 (ὑ. κῶλον).

ὑπο-κωμδέω-ω, railler d'une façon détournée à la façon d'un poète comique, LUC. Tox. 14.

ὑπό-κωφος, ος, ον, un peu sourd. AR. Eq. 43; PLAT. Prot. 334d, Rsp. 438b (ὑ. κωφός).

ὑπο-λαίς, ἰδος (ἡ) pouillot, oiseau qui couve les œufs que le coucou vient déposer dans son nid, ARSTT. H. A. 6, 7, 5; TH. C. P. 2, 17, 9 (ὑ. λαῖς).

ὑπο-λακτίζω, ruer secrètement : *εἰς τινα*, Luc. As. 28, contre qqn, le fouler secrètement aux pieds.
ὑπο-λαλέω-ω [ἄ] parler tout bas, murmurer, chuchoter, *Apd. pol.* (MATH. p. 13).
ὑπο-λαμβάνω (f. ὑπολήφωμαι, *ao.* 2 ὑπέλαβον, etc.) I prendre par-dessous : 1 porter sur son dos, *acc.* Hdt. 1, 24; *PLAT. Rsp.* 453 d; *en parl. d'une vague*, soulever, *acc.* CLÉARQ. (ATH. 332 e); *d'un nuage*, enlever, *acc.* NT. *Ap.* 1, 9 || 2 prendre sous le bras, soutenir (un homme ivre) *acc.* *PLAT. Conv.* 212 d || 3 prendre par en bas, c. à d. embrasser les genoux pour supplier, *acc.* DH. 7, 54 || 4 prendre pour mettre sous, fourrer, cacher : *τι ὑπὸ τὸ ἱματιον*, *PLUT. M.* 234 b, qqe ch. sous son vêtement || II accueillir : 1 accueillir amicalement, traiter en hôte, recueillir : *φεύγοντας*, XÉN. *An.* 1, 1, 7, des fuyards || 2 soutenir, protéger : *τοὺς ἐνδεεῖς*, *STR.* 653, etc. les indigents; *d'où* donner ses soins à, soigner (un malade) *Hec.* 452, 3 || 3 faire bon accueil à, approuver : *λόγον*, *Hdt.* 1, 212; 3, 146, une parole, une proposition, une déclaration || III prendre ou recevoir ensuite : *δυσχωρία ὑπελάμβανεν αὐτούς*, XÉN. *Hell.* 3, 5, 20, ils arrivaient dans une région difficile; *d'où sans rég.* succéder, suivre, survenir : *ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦσα*, *Hdt.* 6, 27, le combat naval qui suivit; *particul.* avec ou sans *λόγον* : *ὁ τὸν λόγον*, *Att.* prendre la parole après qqn; *abs.* : *ὁ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη*, *Hdt.* 7, 101; *Thc.* 3, 113, et ayant pris la parole, il dit; *qqf.* prendre la parole en interrompant : *ἔτι λέγοντος αὐτοῦ ὑπολαβὼν εἶπε*, XÉN. *Cyr.* 5, 5, 35, comme il parlait encore, Cyrus prit la parole et dit; *p. suite*, répondre, *Thc.* 5, 85; *ti*, *DÉM.* 596, 14; 638, 17, etc. qqe ch.; *avec ὅτι*, *PLAT. Rsp.* 598 d; *DÉM.* 600, 23; *ὅτι οὐ ὥς*, XÉN. *Ath.* 3, 12; *DÉM.* 600, 20, répondre que; *avec une prop. inf.* *Thc.* 5, 49, *m. sign.*; *ὅπ. τι πρὸς τινα*, *DÉM.* 501, 25, objecter qqe ch. à qqn; *ti πρὸς τι*, *DÉM.* 594, 21, objecter une chose à une autre || IV prendre à l'improviste, surprendre : *ναῦς πεπλανημένης*, *Thc.* 8, 105, des vaisseaux dispersés; *αὐτόν ὑπέλαβε μανίη νοῦσος*, *Hdt.* 6, 75, il fut atteint d'une folie subite || V intercepter, arrêter : 1 *t. d'équil.* : *ἔκπον*, XÉN. *Eq.* 7, 15; 9, 5, retenir ou modérer un cheval || 2 *t. de méd.* enrayer un mal, l'arrêter à son origine, *Hec.* 21, 22 || VI prendre en dessous, c. à d. : 1 prendre secrètement : *τὰ ὅπλα*, *Thc.* 6, 58, les armes || 2 s'emparer par des moyens détournés de, attirer à soi par des voies détournées, détacher d'un parti : *acc.* *Thc.* 1, 68; *μισθῷ μείζονι τοὺς ξένους*, *Thc.* 1, 143, déboucher les troupes mercenaires par l'offre d'une plus forte solde || VII *en parl. de l'intelligence* : 1 concevoir : *τι τῇ διανοίᾳ*, *ESCHN. Tim.* 3, 49, qqe ch. dans son esprit, *d'où abs.* concevoir, comprendre : *λόγον*, *EUR. I. A.* 523; *ti*, *PLAT. Euthyd.* 295 b, un discours, qqe ch.; *ὅπ. ὀρθῶς*, *PLAT. Gorg.* 458 e, comprendre bien; *ὅπ. κάλλιστα*, *PLAT. Theæt.* 159 b, comprendre tout à fait bien; *τὸν Ἐρωτα ἐν τι*, etc. *PLAT. Phædr.* 263 d, concevoir l'amour comme une chose, etc.;

τι ὥς, etc. *PLAT. Parm.* 134 c, comprendre qqe ch. comme, etc.; *abs.* comprendre là-dessous, c. à d. vouloir dire par là, *ARSTT. Rhet.* 3, 11 || 2 penser, croire, être d'avis : *οὕτω περὶ αὐτῶν ὑπελήφωμεν*, *ISOCR.* 32 b, voilà ce que nous pensons d'eux; *τούτους ὅπ. φρονίμους*, *PLAT.* 2 *Alc.* 140 e, tenir ceux-là pour sensés; *avec ὅτι*, *PLAT. Phædr.* 86 b; *avec un inf.* XÉN. *Cyr.* 5, 4, 49; *avec une prop. inf.* *PLAT. Phædr.* 86 b; *au pass.* ὑπολαμβάνομαι, on pense de moi que, etc., je passe pour, etc. *ISOCR.* 233 d; *DÉM.* 178, 8; 623, 5; *ARSTT. Rhet.* 1, 9, etc.

ὑπολαμπάς, ἄδος (ῆ) fenêtre à demi éclairée, sorte de lucarne, *PHYLARQ.* (ATH. 536 e) (ὑπολάμπω).

ὑπολαμπής, ῆς, ἑς, qui jette une faible lueur, *Hés. Sc.* 142 (ὑπολάμπω).

ὑπο-λάμπω : I *intr.* : 1 briller sous ou à travers, XÉN. *Mem.* 3, 8, 9; *A. Rh.* 4, 1437; *PLUT. M.* 670 c; *Luc. Philops.* 24 || 2 briller faiblement, *PLUT. Ant.* 49; *EL. N. A.* 8, 22; 10, 50 || 3 commencer à briller, *Hdt.* 1, 190 || II *tr.* faire briller sous, *CALLISTR. Stat.* 3 (4) p. 894 || *Moy.* : 1 briller sous, *dat.* *ANTH.* 12, 80 || 2 briller faiblement ou commencer à briller, *A. Rh.* 1, 1280.

ὑπόλαμψις, εως (ῆ) faible lueur, *Hec.* 1133 d; *Th. Sign.* 4, 4 (ὑπολάμπω).

ὑπο-λανθάνω (f. ὑπολήσω, *ao.* 2 ὑπέλαθον, etc.) être caché sous, *EL. V. H.* 3, 1.

ὑπο-λάπαρος, ὅς, ὄν [ἄῃ] qqe peu flasque ou vide, *Hec. Epid.* 1, 969, etc. (ὁ λαπαρός).

ὑπο-λαπάττω [ἄ] faire évacuer par le bas, *EL. N. A.* 14, 14.

ὑπο-λέγω (seul. prés.) 1 dicter à qqn ce qu'il doit répéter, *PLUT. M.* 46 a || 2 dire en outre, ajouter, *DC.* 62, 18 || 3 soumettre, subordonner : *τί τινα*, *DC.* 46, 35, une chose à une autre || 4 tenir compte de, *DC.* 54, 15.

ὑπο-λέθριος, ὅς, ὄν, à peu près mortel, *Hec. Coac.* 118.

ὑπο-λείβω : 1 répandre en libation, *ESCHN. Ag.* 69 || 2 faire couler de dessous, *d'où au pass.* couler de dessous, sourdre, *STR.* 578 || 3 faire couler peu à peu, *d'où au pass.* couler goutte à goutte, *Hec.* 601, 54; *Nic. Al.* 24.

ὑπόλειμμα, ατος (τὸ) reste, reliquat ou arriéré d'un compte, *ARSTT. H. A.* 6, 2, 10; *G. A.* 2, 6, 41 et 44; *Th. C. P.* 1, 11, 3; 5, 1, 5 (ὑπολείπω).

ὑπολειπτικός, ῆ, ὄν, qui tend à rester derrière, *THEON SM. Astron.* p. 204 (ὑπολείπω).

ὑπο-λείπω (f. ὑπολείφω, *ao.* 2 ὑπέλειπον, etc.) I *tr.* : 1 laisser dessous ou au fond, laisser de reste : *2 ὑπέλειπον ἔδοντες*, *Od.* 16, 50, ce qu'ils avaient laissé (la veille) de nourriture; *au pass.* être laissé, rester, *IL.* 23, 615, etc.; *οὐδὲν ὑπολείπεται ἄλλ' ἢ ποιεῖν*, *PLAT. Phædr.* 231 b, il ne reste qu'à faire || 2 laisser derrière soi, avec idée de lieu : *τινὰ πολέμιον*, *Thc.* 6, 17, qqe ennemi; *au pass.* être laissé en arrière, rester en arrière dans une course, *AR. Ran.* 1092; *en parl. de traînards*, XÉN. *An.* 1, 2, 25; *PLAT. Conv.* 174 d, etc.; *τοῦ στόλου*, *Hdt.* 1, 165, rester en arrière de l'expédition, c. à d. ne pas y prendre

part; *en gén.* être placé en arrière : *τοῦ στόματος*, XÉN. *An.* 5, 4, 22, du front de l'armée; *avec idée de temps* : *ὅπταν νύξ ὑπολειφθῆ*, *SOPH. El.* 91, lorsque la nuit s'est écoulée (*litt.* a été laissée en arrière); *abs.* rester en arrière, rester seul : *ἐν μεγάρῳ*, *Od.* 7, 230, dans son palais; *fig.* ἀρωγῆς ὑπολειφθῆναι, *ESCHN. Ag.* 73, être privé d'un secours (*litt.* rester en arrière d'un secours); *fig.* être en arrière de, être inférieur à : *τινός τινα*, *ARSTT. Pol.* 7, 16, 3, à qqn en qqe ch.; *avec idée de temps* : ὑπολείπειν πόλεμον τοῖς παῖσι, *Thc.* 1, 81, laisser ou léguer une guerre à ses enfants || II *intr.* : 1 venir à manquer, tomber, *en parl. des cheveux*, *ARSTT. G. A.* 2, 6, 48; faire défaut : ὑπολείψει ἡμᾶς ἡ μισθοφορά, *Lys.* 177 *fin*, la solde nous manquera; *ὅταν ὑπολίπη τὸ μέλι*, *ARSTT. H. A.* 9, 40, 43, lorsque le miel vient à manquer; *cf.* *ARSTT. Pol.* 7, 11, 3, etc. || *Moy.* : 1 laisser de reste, réserver pour soi : *ὅπ. περὶ ἐωυτόν*, *Hdt.* 2, 25, garder (une certaine quantité d'eau); *ὅπ. μαρτυρίαν εἰς τὸν ὕστερον λόγον*, *DÉM.* 836, 6, se réserver un témoignage pour le discours suivant; *ὅπ. ἀναφοράν*, *DÉM.* 301, 23, se réserver un moyen d'échapper || 2 laisser derrière soi : *μηδεμίην τῶν νεῶν*, *Hdt.* 6, 7, ne laisser aucun navire en arrière; *cf.* *Hdt.* 4, 121; 8, 24, etc.

ὑπο-λειτουργός, οὐ (δ) c. ὑπηρετής, *HERMÈS (STOB. Ecl.)* 1, 476).

ὑπόλειψις, εως (ῆ) 1 action de rester en arrière, *Th. C. P.* 5, 1, 11; *PROL. Alm. t.* 2, p. 313, 14 *Halma* || 2 diminution graduelle, amoindrissement, perte : *ὀδόντων*, *ARSTT. G. A.* 2, 6, 52, perte des dents; *ἡλίου*, *JAMBL. V. Pyth.* p. 70, éclipse de soleil (ὑπολείπω).

ὑπό-λεπρος, ὅς, ὄν, un peu rude au toucher, *Th. H. P.* 3, 14, 2 (ὁ λεπρός).

ὑπο-λεπτολόγος, ὅς, ὄν, un peu subtil, *CRAT. (Com. fr.)* 2, 225).

ὑπό-λεπτος, ὅς, ὄν, un peu mince, grêle, *ARÉT. Sign. m. diut.* 2, 11; *Luc. Philops.* 34; *EL. N. A.* 16, 15 (ὁ λεπτός).

ὑπο-λεπτύνω [ῶ] rendre un peu mince, un peu grêle, un peu faible, *P. SIL. Amb.* 74.

ὑπο-λευκαίνωμαι, blanchir en dessous ou devenir blanchâtre, *IL.* 5, 502; *ARAT.* 927; *LUC. Dimer.* 11, 3.

ὑπό-λευκος, ὅς, ὄν, blanchâtre ou blanc en partie, *Hec. Epid.* 3, 1090; *ARSTT. H. A.* 4, 2, 11; *Th. C. P.* 2, 4, 3 (ὁ λευκός).

ὑπο-λευκόχρως, *gén.* ωτος (ὁ, ῆ) de couleur blanchâtre, *Hec. Epid.* 1, 955.

ὑπο-λήγω, cesser peu à peu, *Hec. Epid.* 1, 958; *EL. V. H.* 14, 29; *τινός*, *EL. N. A.* 12, 44, discontinuer qqe ch.

ὑπόλημμα, ατος (τὸ) ce que l'on conçoit, pensée, *PLAT. Def.* 413 b; *PLUT. M.* 161 f (ὑπολαμβάνω).

ὑπο-λήνιον, ου (τὸ) cuve sous le pressoir, *Srt. Joel.* 3, 13; *Esai.* 16, 10; *NT. Marc.* 12, 1 (ὁ ληνός).

ὑποληνίς, ίδος (ῆ) auge (en forme de cuve) pour les bestiaux, *CALL. Dian.* 166 (*cf. le préc.*).

ὑπόληξις, εως (ῆ) cessation gra-

duelle, approche de la fin, ATH. 491 e (ὑπολήγω).

ὑποληπτέον, vb. de ὑπολαμβάνω, PLAT. Theæt. 156 e, Rsp. 613 a, etc.; ARSTT. P. A. 2, 2, 8.

ὑποληπτικός, ή, όν, qui concerne la faculté de penser, PLAT. Def. 414 c; M. ANT. 3, 9 (ὑπολαμβάνω).

ὑποληπτικῶς, adv. par l'intelligence, par la pensée, M. ANT. 7, 16.

ὑποληπτός, ή, όν, dont on peut se faire une idée, concevable, ARSTT. An. pr. 1, 39; SIMPL. Epict. ench. 1, 1, p. 8, 44, 49 Dübner. (ὑπολαμβάνω).

ὑποληρέω-ω, déraisonner un peu, EL. V. H. 3, 37.

ὑποληψείδιον, ου (τό) dim. du suiv. ARSTT. Epict. 4, 1, 140.

ὑπόληψις, εως (ή) I action de succéder à qqn, d'où : 1 succession, remplacement : ἐξ ὑπολήψεως διεξέναι, PLAT. Hipp. 228 b, se succéder de manière à parler chacun à son tour || 2 réponse, réplique, ISOCR. 227 c || II conception, pensée, PLAT. Def. 413 a, etc.; ARSTT. M. mor. 1, 35, 13; Rhet. 3, 15, 1; comprenant ἐπιστήμη, δόξα et φρόνησις, ARSTT. An. 3, 3, 7; mais différent de νόησις, ARSTT. An. 3, 3, 6; p. suite : 1 supposition, croyance, conjecture, HYPÉR. Eux. 42; ARSTT. Rhet. 3, 16, 10; joint à δόξα, ARSTT. Nic. 6, 3, 1; particul. jugement précipité, préjugé, d'ord. préjugé défavorable, Luc. Cal. 5 || 2 opinion bonne ou mauvaise qu'on a d'une pers. ou d'une ch.; particul. estime, considération, PLUT. M. 1121 e; HON 7, 1, 14 (ὑπολαμβάνω).

ὑπο-λιγαίνω (ao. ὑπελίγηνα) [i] faire résonner doucement, A. TAR. 1, 5.

ὑπο-λίζων, ων, ον, gén. ονος, un peu moindre, IL. 18, 549.

ὑπό-λιθος, ος, ον [i] qqe peu pierreaux, un peu rocailleux, Luc. Tim. 31; Abd. 27 (ὑ. λίθος).

ὑπο-λιμπάνω (seul. prés. et impf.) 1 laisser derrière, THÉM. 139 d; NT. 1 Petr. 2, 21 || 2 intr. faire défaut, manquer, DH. 1, 23.

ὑπο-λιμώδης, ης, ες [i] qqe peu affamé, PLUT. M. 634 d.

ὑπο-λιπαίνω [i] faire engraisser peu à peu, HEC. 426, 24 dout.

ὑπο-λίπαρος, ος, ον [i] assez gras, DIOSC. 2, 105 (ὑ. λιπαρός).

ὑπολιπής, ης, ες [i] qui reste, restant, TH. H. P. 3, 12, 2; CLÉARQ. (ATH. 256 d); THPP. (PHOT. Bibl. 120, 22) (ὑπολείπω).

ὑπο-ολισθαίνω (seul. prés.) c. le suiv. : εἰς ὕπνον, EL. V. H. 2, 35, se laisser aller doucement au sommeil.

ὑπο-ολισθάνω, glisser ou tomber insensiblement, HEC. Art. 782; εἰς τὰς θρύψεις, Luc. Dem. enc. 12, dans la mollesse.

ὑπό-λισφος, ος, ον, att. un peu plat, un peu maigre, AR. Eq. 1368.

ὑπό-λιχνος, ος, ον, quelque peu gourmand, Luc. Icar. 29 (ὑ. λίχνος).

ὑπο-λογέω-ω, c. le suiv. ARSTT. Pol. 7, 3, 4.

ὑπο-λογέζω, PROL. 1, 14, 7; d'ord. moy. ὑπολογίζομαι (f. -ισομαι, att. -ισμαί) 1 porter en compte, mettre en ligne de compte, PLAT. Leg. 702 c; τὴν τιμὴν ἐκ τινος ὑπ. POL. 6, 39, 15, déduire de qqe ch. le prix de, etc. || 2 fig. prendre en considération, avoir égard à : τι, PLAT. Ap. 28 b,

Phædr. 231 b, etc.; DÉM. 259, 7; 294, 6, etc. à qqe ch.; avec εἰ, PLAT. Crit. 48 b, tenir compte si, etc.

ὑπολογισμός, οὐ (ὅ) action de porter qqe ch. en compte, de prendre qqe ch. en considération, CHRYSSIP. (PLUT. M. 1043 d); DH. (Fragm. hist. gr. t. 2, p. xxxvii, 15 Müll.) (ὑπολογίζομαι).

ὑπολογιστέον, vb. de ὑπολογίζομαι, PLAT. Rsp. 341 d; avec une prop. inf. PLAT. Pol. 293 d.

1 ὑπό-λογος, ου (ὅ) 1 ce qu'en porte en compte : εἰς ὑπόλογον λαμβάνειν, ATH. 145 f, recevoir en compte; fig. ce qu'on prend en considération, particul. en justice (charge, grief, ou au contr. circonstance atténuante) : ὑπόλογόν τινος ποιεῖσθαι, DÉM. 790, 9, tenir compte de qqe ch.; ou ἐν ὑπόλογῳ τι ποιεῖσθαι, LYS. 102, 20, prendre qqe ch. en considération || 2 t. d'arithm. fraction dont le numérateur est inférieur au dénominateur, p. ex. 3/5, NICOM. Arithm. p. 95 (ὑ. λόγος).

2 ὑπό-λογος, ος, ον, porté en compte : ὑπόλογον ποιεῖσθαι τι, PLAT. Lach. 189 b, ou τίθεσθαι τι, PLAT. Prot. 349 c, imputer qqe ch. à qqn, rendre qqn responsable de qqe ch.; φημί τοῦτοις ὑπόλογον εἶναι αὐτῶν τὴν φυγὴν, LYS. 180, 36, je dis que leur exil est imputable à ceux-ci (ὑ. λέγω).

ὑπόλοιπος, ος, ον : 1 qui reste, restant : ὅσα ἦν ὑπ. THC. 4, 90, tout ce qui restait à faire : τῆς ὑπ. Ἀθηναίων καταλύσεως, THC. 8, 26, pour achever la ruine des Athéniens; τί ὑμῖν ὑπόλοιπόν ἐστι τῆς ἐκείνων ἀρετῆς; AND. 14, 41, que vous manque-t-il de leur vertu? cf. PLAT. Rsp. 427 e, etc. || 2 survivant, HDT. 6, 123; 7, 171 || 3 qui manque, qui fait défaut, ARSTT. Nic. 7, 12, 2 (ὑπολείπω).

ὑπολοξέω-ω, tourner un peu obliquement, BAS.

ὑπο-λοπάω-ω, sortir peu à peu de son écale ou de son enveloppe, TH. H. P. 5, 1, 4.

ὑπο-λοχαγός, οὐ (ὅ) [α] commandant en second d'une compagnie, à peu près notre lieutenant, XÉN. An. 5, 2, 13.

ὑπο-λοχάω-ω, s'embusquer sous pour guetter, acc. Jos. B. J. 6, 7, 2.

ὑπο-λύδιος, ος, ον [λῷ] hypolydien, sorte de mode de musique, PLUT. M. 1, 141 b.

ὑπο-λύζω, avoir un peu le hoquet, GAL. Lex. Hipp. p. 432.

ὑπο-λύριος, ος, ον [λῷ] placé au bas de la lyre : δόναξ, AR. Ran. 234, roseau formant la traverse inférieure de la lyre (ὑ. λύρα).

ὑπόλυσις, εως (ή) [λῷ] relâchement en dessous, paralysie, SPT. Nah. 2, 10; ARÉT. Sign. m. diut. 2, 9 (ὑπολύω).

ὑπο-λύω (f. ὑπολύσω, ao. ὑπέλυσα, etc.) I délier de dessous, particul. : 1 délier du joug, déteiler : ἵππους, IL. 23, 513; ζεύγη βοεικά, THC. 4, 128, des chevaux, des attelages de bœufs || 2 délier en bas, c. à d. les chaussures : ἀρβύλας, ESCHL. Ag. 944; ou ἐμβάδας, AR. Vesp. 1158, ôter les sandales, les souliers; p. ext. : τὼ πόδε, AR. Th. 1183, ôter les chaussures des pieds; τινά, PLAT. Conv. 213 b, délier à qqn ses chaus-

sures || 3 délier, en gén. : τινά, OD. 9, 463, qqn || II relâcher, dissoudre, paralyser : γυῖα, IL. 15, 581; 23, 726, les membres; μένος καὶ γυῖα, IL. 6, 27, paralyser le courage et les forces; au pass. se relâcher, perdre sa force, fléchir, IL. 16, 341; AR. Lys. 216 || Moy. I délier sous soi : 1 τὰς κρηπίδας, PLUT. Arat. 21, délier ses chaussures; d'où abs. se déchausser, AR. Lys. 950, Pl. 927; XÉN. An. 4, 5, 13; Lac. 2, 3 || 2 délier son armure, ôter ses armes, EL. V. H. 14, 49 dout. || II tr. déteiler, d'où délier : τινά δεσμῶν, IL. 1, 401, délivrer qqn de ses liens || ➡ Pass. ao. 2 sync. 3 pl. ὑπέλυντο, IL. 16, 341; moy. ao. 2 sg. ἐργ. ὑπέλυσας, IL. 1, 401.

ὑπο-μάζιος, ος, ον, qui est encore à la mamelle, SIB. 2, 300; subst. τὸ ὑπομάζιον : 1 enfant encore à la mamelle, DS. Exc. 527, 54 || 2 bandeau pour soutenir le sein, ARSTT. 1, 25 (ὑ. μαζός).

ὑπο-μαίνομαι, avoir un léger accès de folie, HEC. 352, 36.

ὑπό-μακρος, ος, ον, un peu long, AR. Pax 1243; ARSTT. Physiogn. 3, 4, etc. (ὑ. μακρός).

ὑπο-μαλακίζομαι [ἄα] commencer à mollir, à faiblir, XÉN. An. 2, 1, 14.

ὑπο-μάλακος, ος, ον [ἄα] un peu mou, PROL. Petr. p. 166, 24.

ὑπο-μαλάσσω, att. ὑπο-μαλάττω [μα] amollir un peu ou peu à peu, DIOSC. 5, 15; ARSTT. 1, 3; au pass. Luc. D. mer. 4, 2.

ὑπο-μαντεύομαι, deviner en qqe sorte, acc. PLAT. Sisyph. 388 b.

ὑπο-μαραίνομαι [α] se flétrir peu à peu, PLUT. M. 441 e; PHIL. 2, 252.

ὑπό-μαργος, ος, ον, seul. cp. -ότερος, un peu querelleur, provocant, HDT. 3, 29, 145; 6, 75; DH. 3, 2; APP. Civ. 5, 49.

ὑπο-μαρμαίρω, briller en dessous ou un peu, Q. SM. 8, 48; OFF. C. 3, 70.

ὑπο-μάσθιος, ος, ον, c. ὑπομάζιος, SPT. 3 Macc. 3, 27; Jos. B. J. 6, 3, 4.

ὑπο-μάσσω, pétrir à la dérobée, THCR. 5, 59.

ὑπο-μβρος, ος, ον : 1 quelque peu pluvieux ou humide, PLUT. Cam. 3, M. 438 a; GEOP. 1, 12, 21 || 2 humide en dessous, GAL. Lex. Hipp. p. 584.

ὑπο-μειδιάω-ω, sourire doucement ou à la dérobée, ANACR. 27, 14; POL. 17, 7, 6.

ὑπο-μείων, ων, ον, gén. ονος, de condition inférieure; οἱ ὑπομείονες : 1 les citoyens de la dernière classe, à Sparte, XÉN. Hell. 3, 3, 6 || 2 les officiers subalternes ou les sous-officiers, DC. 38, 35.

ὑπο-μελαίνω, être ou devenir un peu noir, RUF. p. 11 Matth.; GEOP. 15, 2, 16, etc.

ὑπο-μελανδρυώδης, ης, ες, qui ressemble un peu au thon mariné, EPICH. (ATH. 121 b) (ὑ. μελάνδρουν, -ωδης).

ὑπο-μελανίζω [α] c. ὑπομελαίνω, ARÉT. Caus. m. ac. 1, 8; Caus. n. diut. 1, 10; GEOP. 2, 6, 33.

ὑπο-μέλας [α], -μέλαινα, -μέλαν [α], un peu noir, noirâtre, HEC. Epid. 1, 969; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 10; GAL. 16, 715.

ὑπο-μέμφομαι, blâmer un peu, PLUT. Cato. mi. 15; NONN. 15, 288.

ὑπο-μεμφίμοιρος, ος, ον [ῖ] un peu mécontent de son sort, Cic. *Att.* 6, 1.

ὑπομενετέος, α, ον, *vb.* de ὑπο-μένω, Thc. 2, 88; Plat. *Leg.* 770e; Isocr. 117e; Arstt. *Nic.* 3, 1, 9, etc.

ὑπομενετικός, ἡ, ὄν, qui se résigne volontiers, endurant, patient, Arstt. *Nic.* 3, 6, 6; *Eud.* 3, 5, 2, etc.; M. Ant. 1, 16 || *Cp.* -ώτερος, Arstt. *Nic. l.c.* (ὑπομένω).

ὑπομενητέος, α, ον, *forme postér. c.* ὑπομενετέος, Sext. p. 335; *c/.* ὑπομονητέος, DL. 7, 126.

ὑπομενητικός, οἱ ὑπομονητικός, ἡ, ὄν, *c.* ὑπομενετικός, Plat. *Def.* 412b, 416b; Arstt. *Virt. et vil.* 5, 1.

ὑπομενητός, οἱ ὑπομονητός, ἡ, ὄν, supportable, Jos. *A. J.* 17, 6, 5 (*vb. du suiv.*).

ὑπο-μένω (*f.* -μενῶ, *ao.* ὑπέμεινα, etc.) I *intr.* : 1 rester en arrière, Od. 10, 232, 258; Xén. *Cyr.* 2, 4, 29, etc.; οἱ ὑπομένοντες, Thc. 5, 14, ceux qui étaient restés dans l'intérieur du pays; οἱ ὑπομείναντες, Xén. *Conv.* 9, 7, ceux qui étaient restés après le départ des autres || 2 rester là, demeurer, séjourner : ἐν τῇ πόλει, Hdt. 7, 109, dans la ville; ἐντός τείχους, DH. 11, 9, à l'intérieur des murs; *en parl. de choses*, Arstt. *Cat.* 6, p. 5 a, 27 || 3 vivre, Hdt. 4, 149 || II *tr.* : 1 attendre : τινά, Xén. *An.* 4, 1, 31, qqn; *avec l'inf.* οὐδ' ὑπέμεινε γινώμεναι, Od. 1, 410, il n'attendit pas qu'on apprît à le connaître; *avec un suj. de chose et le rég. à l'acc.* attendre, être réservé à, Pol. 1, 81, 3; ὅσα ἡμᾶς ἐν ὑστέρω χρόνῳ ὑπέμεινε, Plat. *Phædr.* 250c, tout ce qui nous était réservé dans la suite || 2 attendre de pied ferme, soutenir le choc de, acc. Il. 16, 814; 17, 25 et 174; Hdt. 3, 9; 7, 120, etc.; Plat. *Theæt.* 241a, etc.; *abs.* Il. 5, 498; Hdt. 4, 3; 6, 96; Plat. *Theæt.* 177b, etc.; *joint à καρτερεῖν*, Plat. *Lach.* 193b; *p. opp.* à φεύγειν, Plat. *Tim.* 49e; *en parl. d'animaux*, laisser s'approcher de soi, n'être pas farouche ou craintif, El. *N. A.* 16, 18, etc. || 3 supporter, endurer, acc. Hdt. 6, 12; Thc. 1, 8; Plat. *Leg.* 770c, etc.; Isocr. 130d; Dém. 515, 17, etc.; τὰς ὀφρεῖς οὐχ ὑπέμειναν, Isocr. 60b, ils n'acceptèrent pas les présents, ils les dédaignèrent; *avec l'inf.* Xén. *Mem.* 2, 2, 5; 2, 7, 11; Plat. *Leg.* 869c, etc.; οὐχ ὑπομένει ὀφελούμενος, Plat. *Gorg.* 505c, il ne consent pas à être aidé; *avec un part.* se résigner à ce que, Phylarq. (*Att.* 606f); *avec un gén.* φιλοῦντος ὑπομαίνει, El. *V. II.* 12, 1, consentir à ce que qqn embrasse || 4 prendre sur soi, se charger de, entreprendre, *avec un part.* Soph. *O. R.* 1324; Xén. *Cyr.* 4, 5, 22 || 5 avoir la hardiesse de, oser, *avec un part.* : εἰ ὑπομενέουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι, Hdt. 7, 101, s'ils osent lever les mains contre moi, *c. à d.* me résister; *cf.* Hdt. 7, 209, etc. || 6 en rester à, persister dans, *dat.* App. *Civ.* 5, 54.

ὑπο-μερισμός, οὐ (ὅ) subdivision, Nicom. *Arithm.* p. 76, 3; Rhét. (*W.* 7, 772) (ὑ. μερίζω).

ὑπο-μετέωρος, ος, ον, qui a légèrement besoin de support, Hec. *Fract.* 766 Littré.

ὑπο-μήκης, ἡς, ἐς, *gén.* εὐς, un peu long, Arstt. *fr.* 318; DL. 1, 7; Diosc. 4, 118 (ὑ. μήκος).

ὑπο-μηλίζω, être jaunâtre, Diosc. 3, 79.

ὑπο-μήλινος, ἡ, ον [ῖ] jaunâtre, Diosc.

ὑπο-μηνύω, indiquer secrètement, Mosch. *Pass. mul.* p. 16.

ὑπο-μήτριος, ος, ον, qui est dans le sein maternel, Max. π. κατ. p. 186 (ὑ. μήτρα).

ὑπόμιγμα, ατος (τό) mélange en dessous, mélange, Plut. *M.* 934d (ὑπομίννυμι).

ὑπο-μίννυμι [νῦ] 1 *tr.* ajouter en mêlant, mêler, mélanger : τι, Plat. *Tim.* 71b; Plut. *M.* 676b, qqe ch.; τι τινι, Plat. *Tim.* 74d, une ch. à une autre; *au pass.* Plat. *Phil.* 47a || 2 *intr.* s'introduire furtivement dans, *dat.* Thc. 8, 102.

ὑπο-μινῆσκω (*f.* ὑπομνήσω, *ao.* ὑπέμνησα, etc.) I *act.* : 1 faire ressouvenir, avertir en rappelant : τινά τινος, Od. 1, 321; 15, 3; Thc. 6, 19; ou τινά περί τινος, Plat. *Phædr.* 275d : οὐ τινά τι, Thc. 7, 64; Xén. *Cyr.* 3, 3, 37, etc. faire ressouvenir qqn de qqe ch., rappeler qqe ch. à qqn; *avec un relat.* : τινά τι βούλεται, Plat. *Phil.* 31c, rappeler à qqn ce qu'il veut; τινά *avec* ὡς *et un part.* Isocr. 6d, rappeler à qqn que, etc.; τινά ὅτι, Plat. *Phædr.* 88d, rappeler à qqn que, etc.; *avec un adv.* καλῶς ὑπ. Plat. *Phædr.* 266d; ὁρθῶς ὑπ. Plat. *Theæt.* 187e, rappeler heureusement, avec raison, etc. || 2 mettre dans l'esprit, avertir : τι, Hdt. 7, 171; 9, 6; Soph. *Ph.* 1170, de qqe ch.; τινί τι, Eschl. *Pers.* 990, suggérer qqe ch. à qqn; ὑπ. ὅτι, Plat. *Rsp.* 452c, suggérer la pensée que, etc. || 3 faire mention de, *gén.* Thc. 7, 69; Eschl. 75, 42; Thcr. 21, 50 || II *moy.* : 1 se souvenir : περί τινος, Eschl. *Pers.* 329, de qqn || 2 se ressouvenir : τι, Xén. *Cyr.* 6, 1, 24; Plat. *Phil.* 47e, *Lach.* 188a; τινος, Luc. *Cat.* 4, de qqe ch. || ➤ Prés. *dor.* ὑπομινάσκω, Thcr. *l.c.*

ὑπό-μισθος, ος, ον, qui reçoit un salaire, Luc. *M. cond.* 5, etc.; ὀβολῶν τεσσάρων, Luc. *Tim.* 6, de quatre oboles (ὑ. μισθός).

ὑπο-μνάομαι-ῶμαι (2 *pl. impf.* ἐργ. ὑπεμνάσθε) chercher à séduire, acc. Od. 22, 38.

ὑπόμνημα, ατος (τό) ce qui sert à rappeler le souvenir de qqe ch., *particul.* : I mention, souvenir, Thc. 4, 126; Xén. *An.* 1, 6, 3 || II monument, personne ou chose qui rappelle un souvenir, Thc. 2, 42; Isocr. 73c; Dém. 690, 20 || III note que l'on prend par écrit, Plat. *Phædr.* 249c; *spécial.* : 1 journal ou registre de commerçant, Dém. 1193, 2 || 2 inventaire de banquier, Dém. 1186, 7 || 3 *au pl.* registres publics, Plut. *M.* 867a; DC. 78, 22; Jos. *A. J.* 7, 5, 4 || 4 mémoires d'historien, d'homme d'État, etc. Plat. *Pol.* 295c; DS. 1, 4, 3, 38; Pol. 1, 1, 1, etc. || 5 commentaire philosophique, grammatical, etc. Gramm. || 6 copie d'une lettre, Archyt. (DL. 8, 80, etc.); Sotad. (*Com. fr.* 3, 586); LGN 44, 12; Plat. *Ep.* 363e (ὑπομινῆσκω).

ὑπομνηματίζω [ᾱ] 1 commenter, annoter, acc. E. Byz. v° Δωδώνη et

Ἐρυθραί || 2 mentionner dans des mémoires; *au pass.* être mentionné, Ser. 1 Esdr. 6, 22 || Moy. 1 consigner dans des notes, dans des mémoires, acc. Pol. 5, 33, 5; Str. 70; Plut. *M.* 120e; *avec περί et le gén.* LGN 1, 2; Sext. p. 367 || 2 commenter, expliquer : οἱ ὑπομνηματιστάμενοι, Dyc. *Synt.* p. 158, les commentateurs (ὑπόμνημα).

ὑπομνηματικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui se compose d'un commentaire, DL. 4, 5 (ὑπόμνημα).

ὑπομνηματικῶς [ᾱ] *adv.* en forme de commentaire, Gal. 12, 380.

ὑπομνημάτιον, ου (τό) [ᾱ] *dim.* de ὑπόμνημα, M. Ant. 3, 14.

ὑπομνηματισμός, οὐ (ὅ) [ᾱ] souvenir consigné par écrit, *particul.* : 1 note écrite, Pol. 2, 24, 4; 26, 7, 5, etc. || 2 *au plur.* mémoires d'historien, Pol. 2, 40, 4; DH. 1, 7; 4, 15 || 3 *au plur.* écrit philosophique, Stob. *Ecl.* 2, 90 || 4 commentaire sur un auteur, Eust. 746, 30 || 5 décision enregistrée, *particul.* décision judiciaire de l'Aréopage, Cic. *Fam.* 13, 1; *Att.* 5, 11 (ὑπομνηματίζω).

ὑπομνηματογράφω-ῶ [ᾱᾱ] écrire des mémoires, Théano *Epist.* p. 748 Gal. (*v. le suiv.*).

ὑπομνηματογράφος, ου (ὅ) [ᾱᾱ] 1 auteur de mémoires, annaliste, Jul. 411c; Hermès (Stob. *Ecl.* 1, 950) || 2 à Alexandrie, le second magistrat municipal, Str. 797 (ὑπόμνημα, γράφω).

ὑπόμνησις, εως (ἡ) 1 action de faire ressouvenir, Plat. *Phædr.* 275a, etc.; ὑπόμνησιν τινος ἔχειν, Xén. *Cyr.* 3, 3, 38, avoir le souvenir de qqe ch. || 2 mention, récit, Eur. *Or.* 1032; Plat. *Leg.* 732d; ὑπόμνησιν τινος ποιῆσθαι, Thc. 2, 88; 3, 54, etc. faire mention de qqe ch. (ὑπομινῆσκω).

ὑπο-μνήσκω, *forme postér. p.* ὑπομινῆσκω, Orph. *H.* 76, 6.

ὑπομνηστέον, *vb.* de ὑπομινῆσκω, Arstt. *Rh. Al.* 30, 7; Sext. *P.* 3, 70.

ὑπο-μνηστεύομαι, promettre une fille en mariage, Arstt. *Pol.* 5, 4, 7; *au pass.* ὁ ὑπομνηστευθεὶς, Arstt. *ibid.* le fiancé.

ὑπομνηστικός, ἡ, ὄν, qui rappelle le souvenir, commémoratif, Sext. *P.* 2, 99; *M.* 8, 202; *subst.* τὸ ὑπομνηστικόν, Anth. 5, 292, inscription commémorative; Clém. *Str.* 61, 1 (ὑπομινῆσκω).

ὑπομνηστικῶς, *adv.* en rappelant brièvement, Gal. *de Opt. sect.* 11 || *Cp.* -ώτερον, Sext. *M.* 8, 289.

ὑπόμνημι (*f.* ὑπομύσω) affirmer en outre par serment, Soph. *fr.* 313 || Moy. (*f.* 2 ὑπομοῦμαι, *ao.* ὑπωμοσάμην; *ao. pass.* ὑπωμόσθην) 1 *m. sign.* Dém. 1006, 3 || 2 *t. de droit att.* demander un délai en justice pour empêchement légitime attesté par serment, Xén. *Hell.* 1, 7, 34; Dém. 1151, 2, etc.; Plut. *M.* 848c; ὑπωμόσασθαι τὸν Δημοσθένη ὡς νοσοῦντα, Dém. 1336, 10, qqn demanda un sursis pour Démosthène, avec attestation par serment qu'il était malade; *ou avec une prop. inf.* : ὑπωμοσάμεθα τοῦτον δημοσίᾳ ἀπεῖναι, Dém. 1174, 6, nous demandâmes un sursis en jurant qu'il était absent pour un service public; *au pass.* ὑπομολέντος τούτου, Dém. 1174, 8, quand on eut demandé pour

celui-ci, sous la foi du serment, un délai pour empêchement légitime.

ὑπομονή, ἥς (ῆ) I intr. : 1 action de rester en arrière, de rester là, ARSTT. *Rhet.* 3, 9, 7; DH. 1, 44 || 2 pouvoir ou force de résistance, ARSTT. *Rhet.* 2, 6, 13; *en parl. d'une plante*, durée, persistance, TH. C. P. 5, 16, 3; *au mor.* persévérance, PLUT. *Crass.* 3 || **II tr.** 1 *au propre*, pouvoir ou force de supporter, de résister à (des coups) *en parl. d'une épée*, POL. 15, 15, 8; *au mor.* action de supporter sans fléchir ou sans se laisser entamer, *gén.* PLAT. *Def.* 412c; POL. 4, 51, 1; PLUT. *Pel.* 1; *p. suite*, résignation, patience, ARSTT. *An. post.* 2, 13, 18 || 2 action d'oser : *αἰσχυρῶν λόγων καὶ πράξεων*, TH. *Char.* 6, audace pour dire et faire des choses honteuses (ὑπομένω).

ὑπομονητέος, α, ον, c. ὑπομενετέος, DL. 7, 126.

ὑπομονητικός, ῆ, όν, c. ὑπομεντικός, HPC. 22, 3; ARSTT. *Virt. et vit.* 5.

ὑπομονητός, ῆ, όν, supportable, JOS. A. J. 17, 6, 5 (*var.* ὑπομενήτός) (ὑπομένω).

ὑπομορφάζω, façonner, PHIL. 1, 604.

ὑπομοσχεύω, propager, *fig.* EUN. (SUID. *v. moσχεύω*).

ὑπομόχθηρος, ος, ον, un peu méchant, LUC. J. *trag.* 38 (ὑ. μοχθηρός).

ὑπομοχλεύω, servir de levier, HPC. *Mochl.* 865.

ὑπομόχλιον, ου (τό) talon ou bras le plus court d'un levier, ARSTT. *Mech.* 4, 1; *Probl.* 4, 24 (ὑ. μοχλός).

ὑπομύζω, murmurer tout bas, DIPH. (ATH. 292b) *dout.*

ὑπομυκάομαι-ῶμαι [μῦ] mugir sourdement, ESCHL. *fr.* 54.

ὑπομυκτηρίζω, ricaner, se moquer, NICOL. COM. (STOB. *Fl.* 14, 7).

ὑπόμυξος, ος, ον, qqe peu chargé de mucosité, HPC. *Art.* 735, etc. (ὑ. μύξα).

ὑπομυξώδης, ῆς, ες, morveux, visqueux, gluant, GAL. 18, 1, 363 (ὑπόμυξος, -ωδης).

ὑπομύσαρος, ος, ον [μῦξ] qqe peu fétide ou répugnant, HPC. 1234 d; PHIL. 1, 581 (ὑ. μυσαρός).

ὑπομύω, se fermer un peu : ὄμματα ὑπομεμυκῶτα, ALCPHR. 3, 55, 7, yeux à demi fermés.

ὑπόμωρος, ος, ον, un peu fou, quelque peu sot, LUC. *Icar.* 29 (ὑ. μωρός).

ὑποναίω (seul. prés.) habiter sous, *acc.* ANTH. *App.* 263.

ὑπονεάζω, avoir encore qqe jeunesse, PHILSTR. 698.

ὑπονεάω-εῶ, donner une façon à la terre, TH. H. P. 3, 1, 6.

ὑπονείδιστος, ος, ον, quelque peu blâmable ou honteux, PHIL. 2, 409 *dout.* (ὑ. όνειδίζω).

ὑπονειόμαι, c. ὑπονέομαι, NIC. *Al.* 190 *conj.*

ὑπονέμομαι : 1 se repaître de ou dévorer de fond en comble, *en parl. du feu*, ANTH. 7, 444 || 2 tromper, EPICH. (POLL. 9, 82).

ὑπονέομαι (part. ao. fém. ὑπονησαμένη) pénétrer sous, HPC. 279, 43.

ὑπονεύω, faire secrètement signe, ORPH. *Lith.* 99.

ὑπονεφέλη, ῆς (ῆ) nuage dans les urines, GAL. 19, 617 (*cf.* ὑπονέφελος).

ὑπονεφερίζω, être un peu nuageux, GAL. 19, 625 (ὑπονέφελος).

ὑπο-νέφελος, ος, ον : 1 qui est sous les nuages, LUC. *Fug.* 25 || 2 un peu nuageux, A. TR. 1, p. 82; ORIB. p. 111 *Matth.* (ὑ. νεφέλη).

ὑπο-νέω, plonger sous l'eau, ARSTT. *H.A.* 9, 48, 3.

Ὑπο-νήϊος, ος, ον, situé au pied du mont Néion, OD. 3, 81 (ὑ. Νήϊον).

ὑπο-νήφω, être presque à jeun, JOS. B. J. 5, 6, 1.

ὑπο-νήχομαι : 1 plonger (*litt.* nager) sous, *dat.* PAUS. 1, 14, 3; *abs.* PLUT. *Ant.* 29, *Brut.* 30 || 2 être inférieur à qqn pour nager, nager moins bien que, *dat.* EL. N. A. 2, 6.

ὑπο-νίζω ou ὑπο-νίπτω, laver en dessous ou laver un peu, HIÉROCL. (STOB. 462, 54); ATH. 583f.

ὑπο-νιτρώδης, ῆς, ες, légèrement nitreux, PHILOTIM. (ATH. 79b).

ὑπο-νίφω [ῖ] (seul. impf. 3 sg. ὑπένιφεν) il neigeait un peu, THC. 4, 103; *au pass.* νύξ ὑπονιφομένη, THC. 3, 23, nuit où il tombe un peu de neige.

ὑπο-νοέω-οῶ, se mettre dans l'esprit, d'où : 1 conjecturer, supposer : τι, HDT. 9, 38; THC. 7, 73; PLAT. *Leg.* 679c; EUR. *I.A.* 1132; AR. *Lys.* 38, qqe ch.; *avec une prop. inf.* HDT. 9, 99; ARSTT. *fr.* 12; *en mauv. part.* soupçonner, suspecter : ὑπ. τινα ὡς *avec un part.* PLUT. *Dem.* 20, soupçonner qqn de, etc.; ὑπ. τινος ὡς *avec un mode pers.* THC. 1, 68, avoir de qqn le soupçon que; ὑπ. περί τινος, AND. 28, 4, soupçonner qqe ch., avoir un soupçon sur qqe ch.; ὑπ. τι εἰς τινα, AR. *Pl.* 361, avoir qqe soupçon à l'égard de qqn; ὑπ. ὡς, XÉN. *Hell.* 4, 8, 35; *ou ὅπως*, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 20, soupçonner que; *abs.* AR. *Lys.* 38; PLAT. *Gorg.* 454c, etc.; *p. opp.* à οἶδα, MÉN. (*Com. fr.* 4, 145).

ὑπονόημα, ατος (τό) conjecture, supposition, HPC. *Prorrh.* 84; SEP. *Sir.* 25, 7 (ὑπονοέω).

ὑπονοητέον, vñ. de ὑπονοέω, STR. 784; PHIL. 1, 581.

ὑπονοητής, οῦ (ὁ) homme soupçonneux, POLÉM. *Physiogn.* 1, 6; ADAM. *Physiogn.* 1, 4 (ὑπονοέω).

ὑπονόθευσις, εως (ῆ) falsification, PROCL. *Ptol.* 4, 7 (ὑπονοθεύω).

ὑπονοθευτής, οῦ (ὁ) falsificateur, corrupteur, PROCL. *Ptol.* 3, 18, p. 230 (ὑπονοθεύω).

ὑπο-νοθεύω, se procurer par des moyens frauduleux, *acc.* SEP. 2 *Macc.* 4, 7.

ὑπόνοια, ας (ῆ) 1 supposition, conjecture, EUR. *Ph.* 1133; AR. *Pax* 993; PLUT. *Sol.* 28; *au plur.* THC. 5, 87, etc.; *particul.* fiction (*p. opp.* à ἀλήθεια) THC. 2, 4; *en mauv. part.* soupçon, suspicion, DÉM. 1178, 2; POL. 5, 15, 1; DH. 1, 81 || 2 pensée, sens, signification, XÉN. *Conv.* 3, 6; *particul.* signification symbolique ou allégorique, EUR. *Ph.* 1140; PLAT. *Rsp.* 378d; PLUT. *M.* 19e; καθ' ὑπόνοιαν, POL. 28, 4, 5; DH. *Rhet.* 9, 1; δι' ὑπονοιῶν, ALCPHR. 2, 4, allusion par insinuation, à mots couverts (ὑπονοέω).

ὑπονομευτής, οῦ (ὁ) qui travaille aux mines, mineur, PTOL. *Tetr.* p. 179, 18 (ὑπονομεύω).

ὑπονομεύω : 1 miner, DIN. (PHOT. p. 629, 17) || 2 machiner secrètement :

τί τι, DH. 3, 23, qqe ch. contre qqn (ὑπόνομος).

ὑπονομή, ῆς (ῆ) conduit souterrain, mine, DS. 20, 94; STR. 614 (ὑπο-νέμομαι).

ὑπονομηδόν, adv. au moyen d'un conduit souterrain, THC. 6, 100 (ὑπό-νομος, -δόν).

ὑπόνομος, ος, ον : I *act.* 1 qui se répand en dessous, souterrain, STR. 580, 614; JOS. A. J. 7, 9, 6; APP. *Civ.* 4, 13 || 2 qui creuse en dessous : ἔλκος, DIOSC. 5, 138, ulcère qui ronge en dessous || II *pass.* creusé sous terre, miné, DS. 3, 37; STR. 578; *subst.* ὁ ὑπόνομος (*s. e.* τόπος) : 1 conduit souterrain, mine, THC. 2, 76; POL. 5, 71, 9; 10, 28, 2; DH. 3, 67; DS. 3, 11; PLUT. *Cam.* 5 || 2 tuyau à eau, conduite d'eau, XÉN. *Hell.* 3, 1, 7; ARSTT. *Meteor.* 1, 13, 11; *particul.* conduit d'écoulement souterrain, égout, cloaque, STR. 235; APP. *Civ.* 4, 40 (ὑπονέμομαι).

ὑπ-ονος, ου (ὁ) sorte de cabestan, *vulg.* bourriquet, HPC. p. 863 e *dout.* (ὑ όνος).

ὑπο-νοσέω-ῶ, être un peu malade, HPC. 514, 51; LUC. *Tox.* 29; *en gén.* être malade, HPC. *Epid.* 1, 941.

ὑπο-νοστέω-ῶ : 1 revenir sur ses pas, retourner, ARSTT. *Meteor.* 2, 8, 19; PLUT. *Them.* 15; JOS. A. J. 16, 10, 8; SEXT. p. 651 || 2 s'enfoncer, s'abîmer, HDT. 4, 62; ARSTT. *Meteor.* 2, 7, 7; *en parl. des eaux*, s'enfoncer sous terre, se perdre sous terre, HDT. 1, 191; THC. 3, 89; PLUT. *M.* 366 e; *fig.* se perdre, dégénérer : εἰς τι, PLUT. *M.* 811 e, en qqe ch.

ὑπονόστησις, εως (ῆ) 1 action de retourner sur ses pas, GAL. 19, 344 || 2 action de se perdre sous terre, *en parl. de l'eau*, PLUT. *Ant.* 3; *de l'air qui se répand sous terre*, ANAXAG. (DL. 2, 9) (ὑπονοστέω).

ὑπο-νοτιζω, mouiller en dessous ou un peu, GAL. 14, 475.

ὑπο-νουθετέω-ῶ, avertir doucement, EL. N. A. 7, 15.

ὑπο-νύσσω ou -νύττω, piquer légèrement, THC. 19, 3.

ὑπο-νυστάζω, sommeiller en penchant la tête, PLAT. *Conv.* 223 d; PLUT. *M.* 178f.

ὑπο-νωθής, ῆς, ες, au cp. -έστερος, un peu lourd, *fig.* DAMASC. (PHOT. *Bibl.* 341, 26).

ὑπό-ξανθος, ος, ον, jaunâtre, blond, HPC. *Epid.* 3, 1079; TH. H. P. 9, 12, 2; EL. N. A. 12, 28 (ὑ. ξανθός).

ὑπο-ξενίζω : 1 avoir l'air ou l'accent étranger, LUC. *Icar.* 1 || 2 faire un récit étrange, NYSS.

ὑπο-ξέω, racler en dessous ou un peu, HIPPIATR. p. 254, 25.

ὑπο-ξηραίνω, faire sécher ou dessécher un peu, HPC. 452, 17; 496, 32; GAL. 6, 434.

ὑποξηρασία, ion. ὑποξηρασίη, ῆς (ῆ) [ρᾶ] sécheresse suffisante, HPC. 543, 12 (ὑποξηραίνω).

ὑπό-ξηρος, ος, ον : 1 un peu sec, HPC. 176 a, 1216 a; PLUT. *M.* 915 e || 2 un peu maigre, un peu décharné, HPC. *Art.* 837 (ὑ. ξηρός).

ὑπο-οξίζω, être légèrement acide, ATH. 114c.

ὑπό-ξυλος, ος, ον [ξύ] dont le dessous ou l'intérieur est en bois, *en parl. des statues (à l'extérieur)* d'or ou d'ivoire, etc. XÉN. *OE.* 10, 3; LUC.

J. tr. 8; fig. c. à d. d'apparence trompeuse, ALEX. (ATH. 385 b) (ὕ. ξύλον).

ὑπο-ξυρέω-ω [ξῦ] raser un peu ou légèrement, ARCHIL. fr. 52, 2 Bgk; LUC. D. mort. 9, 4; Scyth. 3, Tim. 22.

ὑπο-ξύριος, ος, ον [ξῦ] placé sous le rasoir, ANTH. 6, 307 (ὕ. ξυρόν).

ὑπό-ξυρος, ος, ον [ξῦ] HPC. 105, 4201 conj. p. ὑπόξηρος.

ὑπο-οξύς, υς, υ, gén. εος, un peu aigre, un peu acide, Diosc. 2, 98 (ὕ. δξύς).

ὑπόξυσμα, ατος (τὸ) rognures, HIPPIATR. p. 113, 28; 116, 11 au plur. (ὕποξύω).

ὑπο-ξύω : 1 racler légèrement, Diosc. 5, 159 || 2 fig. effleurer, ANTH. 6, 669; DP. 61, 385.

ὑπο-παίζω, plaisanter un peu, badiner, EL. N. A. 12, 2.

ὑπο-παλαίω [πᾶ] faire exprès de se laisser vaincre à la lutte, LUC. Ner. 8.

ὑπο-παράβορος, ος, ον, exposé un peu au nord, TH. H. P. 5, 1, 11.

ὑπο-παιτέομαι-οῦμαι, s'excuser, PHIL. 2, 379; DIONYS. (EUS. H. E. 6, 41, 3, etc.).

ὑπο-παραληρέω-ω, déraisonner un peu, HPC. 1210 d.

ὑπο-παρενθυμέομαι-οῦμαι [θῦ] laisser son attention se relâcher un peu, ARR. Epict. 4, 3, 5.

ὑπο-πάρθενος, ου, adj. f. encore presque vierge, AR. fr. 190 (ὕ. παρθένος).

ὑπο-παρωθέω-ω, écarter tout doucement, LS. 73, 17.

ὑπο-πάσσω : 1 répandre en dessous, HDT. 1, 132; ALEX. (ATH. 117 d) || 2 appliquer en dessous un enduit de, acc. TH. Sign. 3, 12, etc.

ὑπόπαστον, ου (τὸ) tapis ou matelas, PLUT. M. 839 a (ὕποπάσσω).

ὑπο-παταγέω-ω [ᾱᾱ] faire un faible bruit, PHILSTR. 671.

ὑπο-παύομαι, cesser peu à peu, gén. ATH. 301 c; avec un part. EL. N. A. 13, 7.

ὑπο-παχύνω [ᾱῦ] rendre qqe peu gros ou épais, au pass. PHIL. 2, 397.

ὑπό-παχυς, υς, υ, gén. εος [ᾱ] un peu épais, un peu gros, HPC. Epid. 1, 970; LUC. Bacch. 2 || Cp. -ύτερος, GAL. 18, 1, 363 (ὕ. παχύς).

ὑπο-πείθω, persuader peu à peu, au pass. HLD. 7, 2.

ὑπο-πεινάω-ω, commencer à avoir faim, AR. Pl. 536.

ὑπο-πειράω-ω, chercher à séduire, à corrompre, EL. N. A. 14, 5; ALCPH. 3, 52.

ὑποπελιάζω, être ou devenir presque livide, GAL. 14, 769 (ὕποπέλιος).

ὑπο-πέλιδνος, ος, ον, c. le suiv. HPC. 452, 13; 557, 57.

ὑπο-πέλιος, ος, ον, un peu noirâtre, presque livide, blafard, HPC. Art. 840; Epid. 1, 984; TH. H. P. 3, 11, 1.

ὑποπέμπτος, ος, ον, envoyé secrètement, aposté comme espion, XÉN. An. 3, 3, 4 (ὕποπέμπω).

ὑπο-πέμπω : 1 envoyer sous, rég. ind. à l'acc. EUR. Hec. 208 || 2 envoyer secrètement, aposté, TH. 4, 46; XÉN. Cyr. 2, 4, 21; au pass. LUC. 93, 8; particul. envoyer comme espion, avec une fausse qualité, XÉN. An. 2, 4, 22.

ὑποπεπτηῶτες, υ. ὑποπτήσσω.

ὑποπεπτωκότης, adv. avec sou-

mission, humblement, POL. 35, 2, 13 (ὕποπέπτωκα).

ὑπο-πέπων, ων, ον, gén. ονος, cuit modérément, HPC. Epid. 3, 1059.

ὑπο-πέρδομαι (ao. 2 ὑπέπαρδον) lâcher un pet tout doucement, AR. Ran. 1095.

ὑπο-περιελάω-ω, courber légèrement, Diosc. 3, 79.

ὑπο-περιπλύνομαι [πλῦ] avoir une légère diarrhée, HPC. Prorrh. 75; GAL. 16, 719.

ὑπο-περιψύχω [ψῦ] frissonner légèrement, HPC. Prorrh. 73.

ὑπο-περκάζω, commencer à noircir, c. à d. à mûrir, en parl. du raisin, OD. 7, 126; PHIL. 2, 54, etc. || Pass. m. sign. A. TAT. 2, 3.

ὑπο-πετάννυμι (f. -πετάσω, att. -πετώ, pf. pass. ὑποπέπταμαι) étendre dessous, HPC. 887 c; au pass. LUC. Fug. 25.

ὑποπέτασμα, ατος (τὸ) ce qu'on étend dessous, particul. tapis, PLAT. Pol. 279 d (ὕποπετάννυμι).

ὑπο-πέτομαι, voler dessous, PAUS. 4, 18, 5.

ὑποπετρίδιος, ος, ον [τῖδ] ailé, ALCM. II. in Diosc., sel. Bgk, par métathèse p. ὑποπετρίδιος.

ὑπό-πετρος, ος, ον, pierreux en dessous, dont le sol est pierreux, HDT. 2, 12; TH. C. P. 3, 20, 5; STR. 761; PLUT. M. 247 e (ὕ. πέτρα).

ὑπο-πεττεύματα, ων (τὰ) charmes secrets, attrails cachés, PLUT. M. 987 e dout.

ὑπο-πήγνυμι [νῦ] 1 faire un peu figer ou coaguler, EL. N. A. 3, 30; 14, 7 || 2 enfoncer en dessous, HÉRON 266.

ὑπο-πηδάω-ω, bondir de dessous, s'élancer, EL. N. A. 12, 15; JOS. B. J. 4, 1, 9.

ὑπο-πιάζω, c. le suiv. ORIB.

ὑπο-πιέζω, presser en dessous ou presser doucement, PLUT. M. 921 f.

ὑποπιεσμός, οὔ (ὁ) pression en dessous ou pression légère, NAZ.

ὑπο-πιθηκίζω [πῖ] faire un peu comme le singe, AR. Vesp. 1290, avec tm. si l'on ne construit pas ὑπό avec τι.

ὑπό-πικρος, ος, ον [τῖ] légèrement amer, TH. H. P. 3, 11, 4; 6, 4, 10, etc. (ὕ. πικρός).

ὑπο-πίμελος, ος, ον [τῖ] un peu gras, DIPH. SIPHN. (ATH. 121 c); GAL. 19, 359, 360 (ὕ. πιμελή).

ὑπο-πίμπλημι (f. ὑποπλήσω, ao. ὑπέπλησα, etc.) 1 remplir presque entièrement, EL. N. A. 1, 23; πώγωνος ἤδη ὑποπιμπλάμενος, PLAT. Prot. 309 a, déjà presque tout couvert de barbe; ὑποπίμπλαμαι τοὺς ὀφθαλμοὺς δακρύων, LUC. D. mar. 12, 2, mes yeux se remplissent de larmes; de même avec le gén. DH. Isocr. 6; EL. N. A. 5, 5; PLUT. Per. 5, M. 289 a, 734 c; postér. avec le dat. : ὑπ. δάκρυον, ANTH. 5, 275, avec les yeux remplis de larmes; fig. ἐλπίδος ὑπέπλησε τὸν στρατόν, PHILSTR. 732, il remplit l'armée d'espérance || 2 rendre grosse, d'où au pass. devenir grosse, EL. N. A. 12, 21; p. suite : τέκνων ὑποπλησθῆναι, HDT. 6, 138, avoir eu beaucoup d'enfants (litt. des enfants les uns après les autres).

ὑπο-πίμπρημι (f. ὑποπρήσω, ao. ὑπέπρησα, etc.) 1 mettre le feu sous, acc. HDT. 2, 107; 4, 69; AR. Lys. 348;

PLUT. Nic. 16, Dio. 44 || 2 brûler peu à peu, fig. HDT. 2, 111; 3, 45.

ὑπο-πίνω [τῖ] (f. ὑποπλομαι, pf. ὑποπέπωκα, etc.) 1 boire modérément, PLAT. Rsp. 372 d; ANTIPHAN. (ATH. 40 c); PLUT. M. 615 e || 2 boire fréquemment, d'où s'enivrer, AR. Av. 494; XÉN. Cyr. 3, 4, 9; Hell. 6, 4, 8, etc.; PLAT. Lys. 204 d || 3 boire en même temps ou pendant (en mangeant, en chantant, etc.) ANACH. fr. 63, 11 Bgk.

ὑπο-πίπτω (f. ὑποπεσοῦμαι, ao. 2 ὑπέπεσον, pf. ὑποπέπτωκα) I tomber sous : 1 en gén. LGS 1, 13; fig. tomber sous le coup de : αἰτίας, HON 6, 1, sous le coup d'accusations; τῷ δστράκῳ, PLUT. Arist. 1, être frappé d'ostracisme || 2 être exposé à une attaque de, dat. POL. 12, 21, 5; STR. 272 || II p. ext. : 1 se jeter sous, particul. se jeter aux pieds de : τινί, DS. 13, 21; 14, 46; PLUT. M. 370 c, 970 f; τινά, PHILSTR. 662, de qqe, en parl. de chiens; abs. AR. fr. 523 || III fig. : 1 tomber ou être au pouvoir de : ὑπό τινα, ISOCR. 142 b, de qqe; p. ext. faire le complaisant ou l'empresé auprès de, dat. DÉM. 1120, 21; 1121, 9; 1359, 18; ESCHN. 70, 1; LS. 59, 15; ARR. Epict. 4, 1, 55; abs. AR. Eq. 47 || 2 dépendre de, se rattacher à, avec ὑπό et le dat. ARST. Plant. 1, 4, 7; ou avec ὑπό et l'acc. PLUT. M. 777 b; JAMBL. V. Pyth. 241; abs. τὰ ὑποπίπτοντα, PLUT. M. 569 e, les choses subordonnées || IV au pf. ὑπέπτωκα, être tombé sous, c. à d. se trouver sous, être situé sous, en parl. de la position d'un lieu, avec le dat. POL. 3, 54, 2; STR. 395 || V tomber sous la main, se trouver à la rencontre, survenir, en parl. de pers. POL. 3, 86, 11, etc.; en parl. de choses, d'événements, etc. ISOCR. 99 b; DS. 3, 33. DL. 7, 180; τὰ ὑποπίπτοντα, POL. 1, 68, 3, les événements, les circonstances fortuites; τὰ ὑπὸ τὸν αὐτὸν καιρὸν ὑποπεπτωκότης, POL. 2, 58, 14, les événements survenus vers le même temps || IV tomber sous le sens, SEXT. P. 1, 35, 40, etc.; DYSC. Synt. p. 199, 6.

ὑπο-πισσόω-ω, att. ὑπο-πιττόω-ω, enduire légèrement de poix, poiser légèrement, fig. AR. Pl. 1098.

ὑπο-πλάγιος, ος, ον [ᾱ] légèrement oblique, HPC. Mochl. 842 a.

ὑπο-πλάκιος, α, ον [ᾱ] situé au pied du mont Plakos, IL. 6, 397; DÉMÉT. SCEPS. (ATH. 644 a) (ὕ. Πλάκος).

ὑπο-πλαταγέω-ω [ᾱᾱ] résonner avec fracas en dessous, Q. SM. 3, 178.

ὑπό-πλατυς, υς, υ, gén. εος [ᾱ] 1 un peu large, un peu plat, HPC. Coac. 185; Diosc. 3, 105 || 2 un peu salé, DICÉARQ. V. gr. 27 (ὕ. πλατύς).

ὑπο-πλέκω, tresser en dessous, tresser, EL. N. A. 17, 21.

ὑπό-πλεος, ος, ον, att. ὑπό-πλεως, ως, ων, presque plein, HDT. 7, 47; avec le gén. TIMOCR. 1, 10; LUC. Somn. 4 (ὕ. πλέος).

ὑπο-πλέω : 1 naviguer sous, dat. ANTH. 9, 296; gén. PHILSTR. 836 || 2 naviguer de côté, obliquement, NT. Ap. 27, 4 || 3 naviguer secrètement, DC. 49, 43.

ὑπό-πλεως, ως, ων, v. ὑπόπλεος.

ὑπο-πληρόω-ω, c. ὑποπίμπλημι, EL. V. H. 9, 15.

ὑπο-πλήσσω ou ὑπο-πλήττω,

frapper par-dessous, *acc.* Q.Sm. 4, 229.

ὑπόπλους, ου (δ) navigation le long des côtes, PLAT. *Criti.* 115e (δ. πλοῦς).

ὑπόπλουτος, ος, ον, riche en produits souterrains (métaux, minéral, etc.) POSID. (STR. 147) (δ. πλοῦτος).

ὑπόπλωω, *poét. et ion. c.* ὑποπλέω, ANTH. 9, 14.

ὑπόπνέω : 1 souffler ou respirer du fond de, respirer, ARSTT. *Probl.* 8, 6 || 2 souffler agréablement, NT. *Ap.* 27, 13.

ὑπόπόδιον, ου (τὸ) petit escabeau, marchepied, CHARÈS (ATH. 514f); LUC. II. *conscr.* 27; SPT. *Ps.* 98, 5 (δ. πούς).

ὑπόποδισμός, οὔ (δ) mouvement rétrograde d'une étoile, PROCL. *Hypot.* p. 143, 9 *Palma* (δ. ποδίζω).

ὑποποιέω-ω, mettre sous : τί τι, PLUT. *M.* 674c, mettre une chose sous une autre; τι, PLUT. *Per.* 5, produire peu à peu || *Moy.* I faire naître insensiblement, *acc.* HEC. *Art.* 805 || II soumettre à son pouvoir, *fig. c. à d.* : 1 mettre sous sa dépendance : τινα, LUC. *Tox.* 13, qqn || 2 s'assurer le bon vouloir ou le concours de, *acc.* PHILSTR. 712 || 3 chercher à gagner, séduire, capter, *acc.* DÉM. 365, 11; ARSTT. *Pol.* 5, 4, 2; δ. τὸν δῆμον, chercher à se concilier la faveur du peuple, PLUT. *Per.* 9 || II feindre, contrefaire, imiter, *acc.* PLUT. *Cæs.* 41.

ὑποποιέκιλος, ος, ον [χι] qqe peu bigarré, HEC. 1194a; DIOSC. 1, 21 (δ. ποιέκιλος).

ὑπόποκος, ος, ον, couvert d'une toison, laineux, PHIL. 1, 20 (δ. πέχω).

ὑπόπόλιος, ος, ον, grisonnant, ANACR. *fr.* 23; LUC. *Herc.* 8 (δ. πολίος).

ὑποπολιτικός, ή, όν [λι] lié indirectement avec l'État, RHÉT. (W. 7, 9).

ὑποπολλαπλασιεπιμερής, ής, ές [αο] diviseur d'un nombre πολλαπλασιεπιμερής (*v. ce mot*), *p. ex.* 3 : 8, NICOM. *Arithm.* p. 93, 94.

ὑποπολλαπλασιεπιμόριος, ος, ον [αο] diviseur d'un nombre πολλαπλασιεπιμόριος (*v. ce mot*), *p. ex.* 2 : 5, NICOM. *Arithm.* p. 93, 94.

ὑποπολλαπλάσιος, ος, ον [αο] plusieurs fois plus petit, sous-multiple, NICOM. *Arithm.* p. 93, 94.

ὑποπονέω-ω, souffrir un peu, HEC. *Epid.* 3, 1089.

ὑποπόνηρος, ος, ον, un peu méchant, PROCL. *Par. Ptol.* p. 97, 98; *adv.* ὑποπόνηρα, HEC. 1194d, d'une manière qqe peu maligne (δ. πονηρός).

ὑποπορεύομαι, aller à la dérobee sous, se glisser sous, PLUT. *Tim.* 18, *Cam.* 5.

ὑποπόρευσις, εως (ή) voie souterraine, PLUT. *M.* 968 b (ὑποπορεύομαι).

ὑπόπορτις, ιος (ή) mère (*litt. génisse*) qui allaite, HÉS. *O.* 601 (δ. πόρτις).

ὑποπόρφυρος, ος, ον [φϋ] de la couleur de la pourpre, ANACR. 28, 30; ARSTT. *H.A.* 9, 14, 1; ANTH. 5, 84 (δ. πορφύρα).

ὑπόπους, ους, ουν, *gén.* ὑπόποδος, supporté par un pied ou par des pieds, qui a un pied ou des pieds,

ARSTT. *Metaph.* 6, 12, 10, etc.; τὰ ὑπόποδα (*s. e.* ζῶα) ARSTT. *H.A.* 3, 1, 31, etc. les animaux pourvus de pieds (δ. πούς).

*ὑποπραύνω, *seul. ion.* ὑποπρήνω [αϋ] adoucir ou apaiser peu à peu, ANTH. 5, 255.

ὑπόπρεμνος, ος, ον, supporté par un tronc ou une tige, TH. *H.P.* 2, 1, 3 (δ. πρέμνον).

ὑποπρεσβύτερος, ος, ον [δϋ] un peu plus âgé, AR. *fr.* 128.

ὑποπρήθω : 1 brûler en dessous, HDT. 4, 69 || 2 souffler peu à peu, faire gonfler, EL. *N.A.* 9, 43.

ὑποπρήνω, *v.* ὑποπραύνω.

ὑποπρίασθαι, acheter au-dessous du prix, TH. *Char.* 11, 5.

ὑποπρίω [ι] grincer secrètement des dents, LUC. *D. mort.* 6, 3.

ὑπόπροσθεν, *adv.* un peu en avant, HEC. *Epid.* 3, 1081; THEOL. p. 13, 19 et 24; 16, 29.

ὑποπρόσθεσις, εως (ή) accroissement graduel, GAL. 14, 312.

ὑποπροτίθηναι [τι] placer en avant dessous, EN. *TACT.* 36.

ὑποπροχέω, faire jaillir de dessous, ANTH. 9, 314 *conj.*

ὑποπτάω-ω, rôlir un peu, TH. *H.P.* 4, 8, 14 *dout.*

ὑποπερίδιος, ος, ον [ιδ] c. ὑπόπερος, DIONYS. (EM. p. 783, 20).

ὑποπερνίς, ιδος (ή) [ιδ] sous-talon, étrier, coussinet, HÉRON *Bel.* 18; PHIL. *Bel.* 35 (δ. πτέρνα).

ὑπόπερος, ος, ον, soutenu par des ailes, ailé, HDT. 3, 107; SOPH. *Ph.* 288; EUR. *Hec.* 1264, etc.; *en parl. d'un vaisseau dont les rames sont assimilées à des ailes*, PD. *O.* 9, 36; *fig. en parl. de sentiments, dépendées*, PD. *P.* 8, 130; ESCHL. *Ch.* 603; *en parl. de pers.* ION (ATH. 267 d); *prov. en parl. de la richesse*, EUR. *fr.* 42, 4 (δ. πτερόν).

ὑποπτευτέον, *vb.* d'ὑποπτεύω, GAL. 6, 317.

ὑποπτευτής, οὔ, *adj. m. c.* ὑποπτής, ADAM. *Physiogn.* 2, 25.

ὑποπτεύω (*impf.* ὑπώπτευον, *f.* ὑποπτεύσω, *ao.* ὑπώπτεσα, *sel. d'autres* ὑπόπτευσα, *pf.* ὑπώπτευκα, *sel. d'autres* ὑπόπτευκα) *intr.* être soupçonneux, défiant, XÉN. *Hier.* 2, 17; LYS. 92, 33; ὑπ. ές τινα, *avec l'inf.* THC. 4, 51, avoir à l'égard de qqn le soupçon que, etc. || *II tr.* 1 soupçonner, suspecter, se méfier : τινα, THC. 8, 39; SOPH. *El.* 43, etc. de qqn; τινα ές τι, HDT. 3, 44; ATT., etc. de qqn pour qqe ch.; τινα ώς *avec un mod. pers.* HDT. 3, 68, soupçonner qqn de, etc.; τι, THC. 6, 129, etc. suspecter ou redouter qqe ch.; ou soupçonner qqe ch., se douter de qqe ch. EUR. *I.T.* 1036, etc.; *en parl. d'un cheval*, prendre ombrage de qqe ch. XÉN. *Eq.* 6, 14; *en gén.* PLAT. *Leg.* 697 d; τι περί τινος, PLAT. *Crat.* 409 d, avoir qqe soupçon sur qqn; τινα μή, HDT. 9, 90; XÉN. *Cyr.* 5, 2, 9, redouter que qqn, etc.; *au pass.* être l'objet de soupçons, THC. 4, 86; 6, 92; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 16; *impers.* ώς ὑπώπτευετο, XÉN. *Hell.* 5, 4, 20, comme on le soupçonnait || 2 supposer, conjecturer, XÉN. *Hell.* 5, 4, 29; PLAT. *Theæt.* 164 a; *avec l'inf.* PLAT. *Men.* 87 d, etc. (ὑποπτος).

ὑπόπτῆς, ου, *adj. m.* soupçonneux, défiant, SOPH. *Ph.* 135; ές τινα,

THC. 6, 60, à l'égard de qqn; *en parl. d'un cheval*, ombrageux, XÉN. *Eq.* 3, 9 (*cf.* ὑποπτος).

ὑποπτήσσω (*pf.* ὑπέπτηχα) se blottir de peur sous, *dat.* IL. 2, 312; EUR. *Hel.* 1203; LUC. *Musc. enc.* 4; *p. ext.* se cacher de peur, trembler, EUR. *Or.* 775; XÉN. *Cyr.* 1, 3, 8; 1, 6, 8; PLUT. *Pomp.* 14; LUC. *Rh. pr.* 13; τινί, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 1; PLUT. *Phil.* 12; ou τινα, ESCHL. *Pr.* 960, devant qqn; *abs.* être timide ou modeste, XÉN. *Cyr.* 1, 3, 8; LUC. *Musc. enc.* 4 (*pf.* 3 sg. ὑπέπτηχε *au sens d'un prés.*) || *Part. pf.* έργ. pl. ὑποπεπτηγώς, IL. 2, 312

ὑποπτος, ος, ον : 1 *pass.* qu'on regarde en dessous, avec défiance, d'où suspect, *abs.* ESCHL. *Ag.* 1637; *p. opp.* à πιστός, THC. 3, 82; ὑπ. τι, THC. 4, 103, 104, etc.; EUR. *El.* 644, suspect à qqn; τινος, PLUT. *Pomp.* 56; ou επί τι, LUC. *Cal.* 29, suspect de qqe ch.; *avec un inf.* suspect de, etc. THC. 6, 75; *en parl. de choses*, ECR. *I.T.* 1334; XÉN. *Cyr.* 2, 4, 16, etc.; ὑποπτον καθεστήκει, THC. 4, 71, il y avait lieu de se défier; ὑποπτον καθεστήκει, *avec l'inf.* THC. 4, 78, il y avait lieu de se défier que, etc.; τὰ ὑποπτα, PLUT. *Galb.* 24, les lieux suspects || 2 *act.* soupçonneux, méfiant : τινος, EUR. *Hec.* 1135, qui redoute qqe ch.; πρός τινα, PLUT. *Artax.* 74, soupçonneux ou défiant à l'égard de qqn; πρός τι, ARÉT. *caus. m. diut.* 1, 5, soupçonneux à l'égard de qqe ch.; ές ὑποπτα μή μόλης έμοί, EUR. *El.* 345, n'entre pas en défiance à mon égard; τὸ ὑποπτον, THC. 1, 90; 6, 89; PLUT. *Cleom.* 36; HDT. 4, 1, 3, la défiance; *adv.* ὑποπτον, LUC. *As.* 46, avec méfiance || *Cp.* ὑποπτότερος, PHILSTR. *V.* *Ap.* 7, 11 (ὑπόφομαι, *fut. de* ὑφοράω).

ὑποπτύσσω, replier un peu, HEC. 652, 1; *au pass.* HEC. 565, 27.

ὑποπτυχίς, ιδος (ή) [τυ] pli en dessous : θώρακος, PLUT. *Alex.* 16, défaut de la cuirasse (ὑποπτύσσω).

ὑπόπτως, *adv.* : 1 *pass.* d'une manière suspecte, THC. 8, 68; XÉN. *Hell.* 2, 3, 40; PLUT. *M.* 813 b || 2 *act.* avec méfiance, THC. 6, 53; 8, 66; DÉM. 381 *fin*; ISOCR. 182 a; ARSTT. *Probl.* 20, 34 (ὑποπτος).

ὑπόπτωσις, εως (ή) 1 soumission, PHIL. 1, 127 || 2 action de se glisser sous, de s'introduire peu à peu, SEXT. *M.* 7, 85 (ὑποπίπτω).

ὑποπτώσσω : 1 c. ὑποπτήσσω, Q.Sm. 5, 368; 7, 132 || 2 se relâcher un peu, ARÉT. *Cur. m. diut.* 1, 5.

ὑπόπτωτος, ος, ον, qui tombe sous : αίσθήσει, PORPH. *Sent.* p. 278, 37, qui tombe sous le sens (*vb.* de ὑποπίπτω).

ὑποπυθμένιος, α, ον, qui se trouve au fond, ATH. 492 a (δ. πυθμήν).

ὑποπυθμήν, ένος (δ, ή) *mauv. leç.* IL. 11, 633 *expliquée par* ATH. 492 a *au sens du préc.*

ὑποπυθμίδιος, α, ον [ιδ] c. ὑποπυθμένιος, ANTH. 6, 300.

ὑποπύσσω (*seul. prés.*) [πϋ] faire supputer un peu, A. *Tr.* 8, p. 498; *au pass.* commencer à supputer, HEC. *V.C.* 910.

ὑποπυκνάζω, répéter souvent ou s'épaissir : οἶνω, LUC. *Lex.* 14, avec du vin, se verser souvent du vin ou s'alourdir de vin (ὑπόπυκνος).

ὑπόπυκνος, ος, ον, assez pais

ou assez fréquent, HEC. 1028 c; *adv.* ὑπόπυκνον, assez fréquemment, SUÉT. *Ner.* 20 (ὑ. πυκνός).

ὑποπυκνῶ-ω, épaissir peu à peu, Ptol. *Alm.* l. 2, p. 91 *Halma* (ὑπόπυκνος).

ὑπό-πυος, ος, ον [πῦ] 1 qui tend à supprimer, HEC. V.C.908; ARSTT. *H.A.* 3,20; τὸ ὑπόπυον, GAL. 14,771, sorte d'ulcère || 2 mêlé de pus, ARSTT. *H.A.* 3,20,9 (ὑ. πῦον).

ὑπο-πυρεταίνω [πῦ] (*seul. prés.*) avoir un peu de fièvre, HEC. 1217 c.

ὑπο-πυριάω-ω [πῦ] mettre un peu en sueur, A. TR. 8, 486.

ὑπό-πυρος, ος, ον [πῦ] qui fait jaillir du feu, SOPH. *fr.* 378 (ὑ. πῦρ).

ὑποπυρρίζω, être un peu roux, être roussâtre, Diosc. 2, 176; AL. MYND. (ATH. 387 f) (ὑπόπυρρος).

ὑπό-πυρρος, ος, ον, roussâtre, HEC. *Progn.* 40; ARSTT. *H.A.* 9,14,2 (ὑ. πυρρός).

ὑπό-πῶλος, ος, ον, qui allaite ou élève un poulain, *en parl. d'une jument*, STR. 351; HIPPIATR. p. 260,29 (ὑ. πῶλος; cf. ὑπόπορτις).

ὑπο-οργάζω, exciter légèrement par des attouchements, HIPPON. *fr.* 75 *Mein.*

ὑπό-ορειος, ος, ον, situé au pied d'une montagne, JOS. B.J. 3, 9, 1; CALLISTR. *Stat.* p. 906 (ὑ. ὄρος).

ὑπο-ορθῶ-ω, redresser, soutenir, SYMM. *Ps.* 43,19; *fig.* SYMM. *Ps.* 72,2.

ὑπό-ορθιος, α, ον, du point du jour, matinal, ANACR. 12, 9 (ὑ. ὄρθος).

ὑπο-οριπίζω, *v.* ὑποοριπίζω.

ὑπό-ορνυμι [νῦ] (*f.* ὑπόρσω, *ao.* ὑπῶρσα, *pf.* ὑπῶρορα) exciter peu à peu, faire naître insensiblement, *fig.* (*avec tm.*) IL. 23,153; OD. 4,183, *etc.* || *→* *ao.* 2 *ép.* 3 *sg.* ὑπῶρορε, OD. 24,62.

ὑπό-οροφος, ος, ον, *c.* ὑπώροφος, EUR. *Or.* 141.

ὑπο-οραπίζω [α] frapper doucement, DH. *Comp.* v. 14 (ὑ. ῥαπίζω).

ὑπο-οράπτω : I coudre en dessous, d'où : 1 rapiécer, raccommoder un vêtement, JOS. A.J. 17, 5, 7 || 2 ressemeler des chaussures, THÉM. 237 b || II *fig.* arranger ou composer habilement : λόγον, EUR. *Alc.* 537, un discours (ὑ. ῥάπτω).

ὑπο-ορέω (*f.* ὑποορύησομαι, *ao.* 2 ὑπερρύην, *pf.* ὑπερρύηκα, *etc.*) I *intr.* : 1 couler sous, ARSTT. *Mir.* 130, 3; PLUT. *Crass.* 4, *etc.*; *fig.* se glisser sous, pénétrer sous ou dans, s'insinuer, d'ord. avec un suj. de ch. (erreur, mal, *etc.*) PLAT. *Rsp.* 424 d; DÉM. 412, 12; *en parl. d'un bruit, d'une rumeur*, PLAT. *Leg.* 672 b; τὴν φυχήν, PLUT. *M.* 437 d; ou τινί, EUR. *fr.* 499, 5, dans l'âme de qq; *qqf.* avec un suj. de pers. : εἰς τινά, PLUT. *Nic.* 1, ὡς τινά, PLUT. *Cato. mi.* 45, s'introduire secrètement auprès de qq; ὑπ. εἰς ἰδιωτισμόν, EPICR. *Enchir.* 33, 6, prendre les façons de gens non philosophes || 2 couler peu à peu, PLUT. *Fab.* 19; s'écouler, *en parl. du temps*, AR. *Nub.* 1289; *p. anal.* glisser peu à peu, tomber, *en parl. de cheveux*, LUC. *Ep. Sat.* 24; *de feuilles, de fleurs*, THCR. 7, 121; *p. anal.* s'écrouler, tomber en ruine, PLAT. *Leg.* 793 c; *fig. en parl. de races, de familles, d'espèces, dégénérer*, ARSTD. 2, 100 || II *tr.* faire

écrouler, renverser de fond en comble : τινά, DÉM. 472, 2, la puissance de qq (ὑ. ῥέω).

ὑπο-ορήγνυμι [νῦ] (*f.* -ορήξω, *ao.* 2 *pass.* -οπερράγην, *etc.*) déchirer par-dessous, d'où *p. ext. au pass.* se déchirer, se rompre, s'entr'ouvrir, IL. 8,558; 16,300; EL. N.A. 6,15 (ὑ. ῥήγνυμι).

ὑπο-ορήγνυω (*impf.* 3 *sg.* ὑπερ-ορήγνυε) *c.* le *prés.* RHÉT. (W. 1,497).

ὑπό-ορήνος, ος, ον, qui allaite un agneau, IL. 10,216 (ὑ. ῥήν; cf. ὑπόπορτις et ὑπόπῶλος).

ὑπό-ορίζος, ος, ον : 1 placé sous la racine, ARSTT. *H.A.* 1,13,1 || 2 qui a une racine en dessous, qui tient par une racine, TH. II. P. 2, 1, 3, *etc.* (ὑ. ῥίζα).

ὑπο-ορίνιον, ου (τὸ) [ρῖ] partie du visage entre le nez et la bouche, HEC. 400, 46 (ὑ. ῥίς).

ὑπό-ορινος, ος, ον [ῖ] placé sous le nez; *subst.* τὰ ὑπόρινα, CTÉS. *Pers.* 53 *dout.* moustaches (ὑ. ῥίς).

ὑπο-οριπίζω [ρῖ] agiter par-dessous, exciter, ANTH. 9,443; *fig.* APP. *Civ.* 1,105 || *→* *Par nécessité prosod.* ὑποοριπίζω, ANTH. l. c. (ὑ. ῥιπίζω).

ὑπο-οριπτέω-ω, *c.* le *sui.* APP. *Mithr.* 38.

ὑπο-ορίπτω : 1 jeter sous : τοῖς θηρίοις τινά, PLUT. *Eum.* 17, qq aux bêtes || 2 soumettre : τινί τινα, PHIL. 1,376, une personne à une autre (ὑ. ῥίπτω).

ὑπο-οροιζέω-ω, faire un bruit sourd, PLUT. *M.* 590 c (ὑ. ῥοιζέω).

ὑπο-οροφέω-ω, engloutir, TIMAR. (*Not. des mss.* 9,2, p. 200) (ὑ. ῥοφέω).

ὑπο-ορόφιος, ος, ον, *c.* ὑπώροφος, ANTH. 6, 124.

ὑπό-ορυθμος, ος, ον, dont la mesure est à peu près régulière, PTOL. *Tetr.* p. 143, 7 (ὑ. ῥυθμός).

ὑπόορυσις, εως (ῥ) [ρῦ] 1 écoulement souterrain, STR. 647 || 2 écoulement des humeurs, HEC. || 3 affaissement, chute, HEC. 741 h (ὑποορέω).

ὑπο-ορωδέω-ω, frissonner un peu, PLUT. *Pericl.* 24.

ὑπόορυγμα, ατος (τὸ) mine, EN. TACT. 32,5, *etc.* (ὑποορύσσω).

ὑποορυκτικός, ῆ, ὄν, qui sert pour miner ou saper, PHIL. BYZ. p. 97 (ὑποορύσσω).

ὑπόορυξις, εως (ῥ) fouille souterraine, ATH. MÉC. et MELIUS (MATH. p. 9 et 99) (ὑποορύσσω).

ὑποορύσσω, *att.* -ύττω, creuser en dessous, miner, HDT. 5, 115; 6,18; POL. 22, 11,4; DS. 13,59; *fig.* miner, saper, détruire, PLUT. *Ages.* 35; M. 490 c; LUC. *M. cond.* 31.

ὑποορχέομαι-οῦμαι : 1 danser au son de la musique, ESCHL. *Ch.* 1025; ὄρχησιν, PLUT. *Num.* 13, exécuter une danse au son de la musique || 2 danser une pantomime (*litt.* danser en laissant deviner les sentiments du personnage) LUC. *Sall.* 16; γόους, HLD. 6,8, danser une pantomime avec gémissements.

ὑπόορχημα, ατος (τὸ) pantomime, d'origine crétoise et primit. en l'honneur d'Apollon, exécutée par des danseurs, avec accompagnement de musique ou de chant, PLAT. *Ion* 534 c; DH. *Dem.* 7; PLUT. *M.* 1134 c, *etc.* (ὑποορχέομαι).

ὑποορχηματικός, ῆ, ὄν [α] qui con-

cerne les pantomimes avec accompagnement de musique ou de chant, DH. *Dem.* 43; ATH. 630 d (ὑπόορχημα).

ὑπόορχησις, εως (ῥ) *c.* ὑπόορχημα, CLÉM. 365 (ὑποορχέομαι).

ὑπό-οσθρος, ος, ον [α] pourri, vermoulu, LUC. *D. mort.* 10, 1; d'où flasque, mou, LUC. *Cal.* 19, *Fug.* 32; POLÉM. *Physiogn.* 1, 12 (ὑ. σαθρός).

ὑπο-οαίνω : 1 agiter un peu la queue pour caresser, *en parl. d'un chien*, EL. N.A. 17, 17 || 2 *p. ext.* caresser, *en parl. des animaux*, EL. N.A. 9, 1; *en parl. de l'homme*, PLUT. *M.* 65 c || *→* *Ép.* ὑποοσαίνω pour la mesure du vers, A. RH. 3, 396.

ὑπο-οαίρω (*f.* ὑποσαρῶ, *ao.* ὑπέσηρα, *pf.* 2 ὑποσέσηρα) 1 ouvrir un peu la bouche, *abs.* EUM. p. 361; ὀδόντας, OPP. C. 2, 243, montrer un peu les dents || 2 *p. ext.* se fendre, s'entr'ouvrir, *en parl. de fruits mûrs*, PHILSTR. *Im.* 1, 31.

ὑπο-οακκίζω, filtrer, *acc.* COM. (*Bkk. An.* p. 68, 32); *fig.* éclaircir, rarefier, d'où gaspiller (sa fortune) COM. (*Bkk. An.* p. 68, 30).

ὑπο-οαλεύω [α] agiter un peu, APP. *Civ.* 2, 143.

ὑπό-οαλος, ος, ον [α] 1 qui a les flots sous lui, d'où vacillant, PLUT. *M.* 434 c; ὑπόοαλοι ὀδόντες, Diosc. 5, 119, dents branlantes || 2 sous-marin, GEOGR. MIN. 2 p. 449 *Gail* (ὑ. σάλος).

ὑπο-οαλπίζω, sonner un peu ou faiblement de la trompette, ANTH. *App.* 372.

ὑποοανίδιον, ου (τὸ) [αῖδ] le dessous ou le bas d'une planche, HÉRON. (MATH. p. 274) (ὑ. σάνις).

ὑπό-οαπρος, ος, ον [α] un peu pourri, HEC. *Progn.* 41 (ὑ. σαπρός).

ὑπο-οαρκίδιος, ος, ον [ιδ] qui se trouve sous la chair, sous la peau, HEC. 405, 15; 447, 14 (ὑ. σάρξ).

ὑπο-οείρατος, ος, ον, que l'on conduit par la longe, *p. suite* qui va à côté (de qq) EUR. *H. f.* 445 *conj.*

ὑπόοσεισμα, ατος (τὸ) petit éclat qui se détache par suite d'un choc, GAL. *Meth. med.* 13, p. 175 (ὑποοσεῖω).

ὑπο-οείω : 1 secouer ou ébranler par-dessous, OD. 9,385 || 2 ébranler par une influence intérieure, *en parl. d'un vin capiteux*, RHÉT. (W. 1,430) || 3 faire tomber en secouant, GAL. 6, 481 || 4 agiter sous, EL. N.A. 7, 13 || *→* *Ép.* *ind. prés.* 3 *pl.* ὑποοσεῖουσιν, OD. l. c.

ὑπο-οελήνιος, ος, ον, *c.* le *sui.* PORPH. (EUS. *P.E.* 112 b).

ὑπο-οέληνος, ος, ον, sous la lune, sublunaire, XÉNOCR. (STOB. *Ecl.* t. 1, p. 62) (ὑ. σελήνη).

ὑπό-οεμνος, ος, ον, presque vénérable, PHILSTR. 572, 306, 810; ARSTNT. 2, 18 (ὑ. σεμνός).

ὑπο-οσημαίνω (*ao.* *pass.* ὑπεσημάνθη) : 1 faire comprendre par un signal convenu; *particul. t. milit.* donner un signal, THC. 6, 32; HLD. 4, 21; τὸ ἀνακλητικόν, PLUT. *Comp. Pel.* 3, donner le signal de la retraite, sonner le rappel; *abs.* DC. 47, 3; 49, 9; avec un *inf.* donner le signal de, POLYEN 1, 35, 1 || 2 faire comprendre, donner à entendre, indiquer, prescrire, *acc.* THC. 1, 82; PLAT. *Rsp.* 566 a; EL. N.A. 1, 52, *etc.*; PLUT. *Per.* 11;

ἀδς. ARSTT. Nic. 3, 2, 17; ὑπ. εἰς τινα, DC. 37, 6; 38, 15, faire qqe insinuation ou porter qqe accusation contre qqn.

ὑπο-σημειόω-ω, DAMASC., d'ord. au moyen ὑποσημειόομαι-οῦμαι : 1 prendre des notes d'après, acc. DL. 2, 48 || 2 marquer des signes en dessous, Ptol. Geogr. p. 63, 5 Halma.

ὑποσημείωσις, εως (ή) 1 note placée en dessous, annotation, JAMBL. V. Pyth. 103 || 2 note prise d'après une lecture ou des souvenirs, DL. 2, 122 (ὑποσημειόω).

ὑπο-σιγάω-ω [ι] garder le silence après les paroles d'un autre, ne rien répondre, ESCHN. 50, 2.

ὑπο-σίδηρος, ος, ον [ι] qui est de fer en dessous, AR. fr. 372; PLAT. Rsp. 415 c (cf. ὑπόξυλος).

ὑπό-σιμος, ος, ον [ι] légèrement camus, EL. N. A. 12, 27; PHILSTR. 717 (ὑ. σιμός).

ὑπο-σιμόω-ω [ι] recourber légèrement, ALCPHR. 1, 39, 5.

ὑπο-σιωπάω-ω : 1 passer sous silence, ESCHN. 88, 7 || 2 garder le silence, EL. V. H. 8, 16; PHIL. 2, 178.

ὑποσιωπητέον, vb. du préc. Ρμκ. (Eus. P. E. 8, 13).

ὑπο-σκάζω, boiter un peu, PLUT. M. 4 a; Luc. Tim. 20.

ὑπο-σκαίρω (seul. prés.) sauter un peu ou légèrement, NONN. 8, 21.

ὑπο-σκαλεύω [α] remuer avec une pelle : πῦρ, AR. Ach. 1014, attiser du feu.

ὑπο-σκάπτω : 1 ouvrir une carrière, PD. N. 5, 37 || 2 creuser en dessous, miner, saper, ATH. 588 a || 3 fouiller le sol pour façonner : τὰς συκάς, TH. H. P. 2, 7, 5, les figuiers.

ὑποσκαφή, ής (ή) [α] excavation, DIOSC. 5, 106 (ὑποσκάπτω).

ὑπο-σκαφιδό-καρτος, ος, ον [αφ] qui a la tête presque rasée avec une seule touffe de cheveux sur le sommet, NICOSTR. (ATH. 47 e) (ὑ. σκαφίδον, κείρω).

ὑπο-σκαφισμός, οὔ (ὀ) [α] vannage du blé, PLUT. M. 693 d (ὑ. σκαφίς).

ὑπο-σκεδάννυμι (ao. ὑπεσκέδα-σα) répandre en dessous, NAZ.

ὑπο-σκελίζω : 1 donner un croc-en-jambe, DÉM. 1259, 10; Luc. Anach. 1; au pass. PLUT. M. 6 e; fig. c. à d. supplanter, duper, joint à ἀνατρέπων, PLAT. Euthyd. 278 b; à συγκοφαντεῖν, DÉM. 273, 21; PLUT. M. 65 d || 2 p. ext. faire trébucher, EUB. (ATH. 36 d); au pass. trébucher, tomber, A. PL. 307.

ὑποσκελισμα, ατος (τό) chute produite par un croc-en-jambe, chute, SPT. Prov. 24, 17 (ὑποσκελίζω).

ὑποσκελισμός, οὔ (ὀ) 1 action de renverser par un croc-en-jambe, SPT. Prov. 11, 3 || 2 chute produite par un croc-en-jambe, SPT. (ὑποσκελίζω).

ὑπο-σκέπτομαι : 1 voir sous, ARAT. 96 || 2 soupçonner, conjecturer, HEC. Progn. 39, 44, etc.

ὑπο-σκήνιον, ου (τό) partie du théâtre qui s'étendait au pied de la scène, ATH. 631 f (ὑ. σκηνή).

ὑπο-σκιάζω, se couvrir d'ombre; τῆς ὥρας ὑποσκιαζούσης, HIPPOLOCH. (ATH. 130 a) comme il commençait à faire nuit.

ὑποσκίασις, εως (ή) [α] ombrage

(des arbres) HEC. 1273, 33 (ὑποσκιάζω).

ὑπο-σκιάω-ω : 1 couvrir peu à peu de son ombre, acc. ARAT. 854 (3 subj. ἐργ. ὑποσκιάζει) || 2 couvrir d'ombrages, ombrager, A. RH. 1, 451 (3 pl. prés. ἐργ. ὑποσκιώνται) (ὑ. σκιάω).

ὑπό-σκιος, ος, ον : I couvert d'ombre, sombre, obscur, ESCHN. fr. 196, 8 || II ombragé, d'où : 1 ombreux, ESCHN. fr. 145; TH. C. P. 1, 17, 3; PLUT. Alex. 7; ALCPHR. 1, 39; p. opp. à ὑπαίθριος, TH. C. P. 1, 17, 3 || 2 ombragé, voilé (par un rameau de suppliant) ESCHN. Suppl. 658 (ὑ. σκιά).

ὑπο-σκιρτάω-ω, s'élancer d'un bond, EL. N. A. 7, 8; PHILSTR. 777; avec un acc. danser une danse, PHILSTR. 785.

ὑπό-σκληρος, ος, ον, un peu dur, HEC. Fract. 760, Art. 840; Luc. M. cond. 26, Rh. pr. 9 (ὑ. σκληρός).

ὑπο-σκληρύω [υ] rendre un peu dur, TH. Vent. 58.

ὑπο-σκόλιος, ος, ον, un peu de travers, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 8 (ὑ. σκολιός).

ὑπό-σκοπος, ος, ον, dont on s'abrite pour mieux voir, en parl. de la main, ESCHN. fr. 73 (ὑποσκέπτομαι).

ὑπο-σκυφισμός, οὔ (ὀ) c. ὑποσπαθισμός, P. EG. 6, 7 (ὑ. σκ.)

ὑπο-σμαραγέω-ω [αα] résonner sourdement, Q. SM. 12, 97.

ὑπο-σμήχω, essuyer légèrement, THÉM. 235 b; A. TR. 12, p. 110.

ὑπο-σμος, ος, ον, qui a une légère odeur, ARSTT. An. 2, 9, 8 (ὑ. ὀσμή).

ὑπο-σμούχω [μυ] consumer lentement, au pass. A. RH. 2, 445.

ὑπο-σοβέω-ω, remuer sous, HLD. 10, 33.

ὑπο-σόλοικος, ος, ον, de langage un peu incorrect, p. ext. un peu étrange, en gén. CIC. Att. 2, 10; PLUT. M. 615 d.

ὑπό-σομφος, ος, ον, qui ressemble un peu à une éponge, c. à d. : 1 un peu mou, GAL. 6, 571 || 2 un peu flasque, fig. presque vide (ville) THÉM. 222 d (ὑ. σομφός).

ὑπό-σοφος, ος, ον, qqe peu sage, assez sage, PHILSTR. V. Ap. 8, 7 (ὑ. σοφός).

ὑποσπαδιαίος, ου (ὀ) [α] c. le suiv. P. EG. 6, 54; GAL. 4, 658.

ὑπο-σπαδίας, ου (ὀ) [αα] qui a l'ouverture du canal de l'urèthre trop petite, GAL. 2, 271, 396.

ὑπο-σπαθισμός, οὔ (ὀ) [α] incision avec le scalpel pour enlever la peau du crâne, GAL. 2, 395; P. EG. 6, 6 (*ὑποσπαθίζω, de ὑ. *σπαθίζω, de σπάθη, de σπάω).

ὑποσπαθιστήρ, ήρος (ὀ) [α] scalpel de chirurgien, P. EG. 6, 6 (*ὑποσπαθίζω, v. le préc.).

ὑπο-σπαίρω, battre faiblement, en parl. du rouls, P. EG. 3, 71.

ὑπο-σπανίζω, PHIL. 2, 64; 73. 105; d'ord. ὑποσπανίζομαι [α] commencer à manquer de, gén. : βορᾶς, ESCHN. Pers. 489, de nourriture; τί δ' ἐστὶ χρείας τῆσδ' ὑπεσπανισμένον : SOPH. Aj. 740, qu'a-t-on négligé de ce qu'il fallait faire?

ὑποσπασμός, οὔ (ὀ) action de soustraire, AQU. Deut. 15, 1 (ὑποσπάω).

ὑποσπαστέον, vb. du suiv. GEOR. 14, 7.

ὑπο-σπάω-ω (pf. ὑπέσπακα [πα]) : 1 tirer de dessous : τὰ στρώματα,

DÉM. 762, 4, les matelas, les tapis; τι ὑπ. τινος, PLAT. Euthyd. 278 c, tirer qqe ch. de dessous qqn || 2 tirer par en bas : τι, ARSTT. Phys. 8, 4, 19, qqe ch.; τινα ἐκ τῶν ποδῶν, Luc. Asin. 44, qqn par les pieds; τὰ σκέλη, PLUT. M. 535 f, tirer les jambes; abs. Luc. Cal. 10 || 3 tirer en arrière : φυγῇ πόδα, EUR. Bacch. 436, litt. détourner ses pas pour fuir, s'enfuir || 4 tirer par-dessous, soustraire, dérober, acc. EUR. El. 495 || Moy. tirer à soi en dessous, en parl. du cavalier qui, une fois en selle, et maintenant son cheval, tire sous lui les plis qui peuvent le gêner.

ὑπο-σπειρίδιον, ου (τό) [ρι] base d'une spirale, HÉRON Spir. 164 (ὑ. σπειρα).

ὑπο-σπείρω (pf. pass. ὑπέσπαρ-μαι) 1 répandre secrètement (des propos, des calomnies, etc.) PLUT. Dio. 11, M. 65 c; πόλεσι, PLUT. Per. 24, Lys. 5, dans les villes || 2 faire naître (litt. semer) sous ou dans : γέλωτα, EL. V. H. 2, 13, faire naître le rire; πραπίδεςσιν πόθον, MÉLANIPP. fr. 7 Bgk, faire naître le désir dans le cœur.

ὑπό-σπληνος, ος, ον, malade de la rate, HEC. Epid. 3, 1102, etc. (ὑ. σπλήν).

ὑπο-σπογγίζω, éponger légèrement, GEOR. 6, 12, 1.

ὑπο-σποδίζω, avoir ou prendre une couleur cendrée, DIOSC. 5, 92.

ὑπό-σπονδος, ος, ον, qui se fait, qui agit ou qu'on traite de telle ou telle manière en vertu d'une convention, HOR. 3, 144; 5, 72; 6, 103, etc.; XÉN. Hell. 1, 2, 18; 2, 2, 1; 4, 4, 8, etc.; ὑπό-σπονδοι ἐξέρχονται, HBT. 5, 72, ils sortent en vertu d'une capitulation; τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους αἰτεῖν, XÉN. Ages. 2, 16; ἀναιρεῖσθαι, THC. 3, 98; 4, 44; κομίζεσθαι, THC. 2, 79; ἀποδιδόναι, THC. 1, 63; 6, 103, réclamer, enlever, emporter, rendre les morts en vertu d'une convention (ὑ. σπονδή).

ὑπο-σπουδάζω, traiter avec une faveur croissante, DC. 39, 25 dout.

ὑπο-στάζω, couler goutte à goutte, HEC. Coac. 151.

ὑποστάθμη, ής (ή) 1 fondement, base, DS. 3, 44 || 2 dépôt, sédiment, PLAT. Phaed. 109 c; PROTAGORID. (ATH. 124 e); DIOSC. 5, 120; PLUT. Phoc. 3, etc.

ὑποσταίην, opt. ao. 2 de ὑφίστα-μαι.

ὑπόστασις, εως (ή) A action de se placer dessous; d'où : 1 action de supporter, p. suite support, ARSTT. P. A. 2, 16, 7 || 2 action de se mettre en embuscade, SOPH. fr. 644 || B ce que l'on place dessous, ce qui est au fond : I au propre : 1 base, fondement, HEC. Mochl. 856; particul. fondement d'un édifice, DS. 1, 66; 13, 82 || 2 dépôt, sédiment, en gén. HEC. 686, 38; ARSTT. H. A. 5, 19, 14, etc.; particul. dépôt de l'urine, HEC. Coac. 140, 180, etc.; ARSTT. Meteor. 2, 3, 20, etc.; en parl. de résidus secs, excrément, selle, ARSTT. P. A. 2, 2, 3, etc.; amas d'humeurs, abcès, HEC. Art. 806 || 3 matière épaissie ou coagulée, gelée, MÉN. (ATH. 132 e); POLL. 6, 60 || 4 amidon, DIEUCH. (ORIB. p. 46 Matth.) || 5 eau stagnante, mare, borbier, ARSTT. Meteor. 2, 8 || 6 vapeur condensée qui forme un nuage, DS. 1, 38

|| 7 *abs.* substance, matière, THC. C. P. 5, 16, 4; 6, 7, 4 || 8 *postér.* lieu sur lequel s'établit une armée, camp, SPT. 1 Reg. 13, 23; 14, 4 || II *au sens mor.* ce qui est au fond de l'âme, fermeté, sang-froid, confiance, courage, POL. 4, 50, 10; DS. 1, 6; NT. Hebr. 3, 14; 2 Cor. 11, 17, etc. || III *en parl. de l'intelligence, de la pensée, etc.* : 1 fondement ou sujet d'un ouvrage, d'un discours, etc. POL. 4, 2, 1, etc.; DS. 1, 3, etc.; d'où *particul.* point de départ, commencement, DS. 1, 66; en *gén.* origine (d'un peuple) Jos. c. Ap. 1, 1 || 2 dessein, plan, DS. 1, 3 et 28; 16, 32, etc. || 3 *t. de rhét.* développement d'une idée, RHÉT. (W. 3, 271; 7, 2 et 1030; 8, 636) || 4 *t. de philos.* substance, c. à d. réalité, p. opp. à φάντασμα, ARSTT. Mund. 4, 21, etc.; ou à φαντασία, ARTÉM. 3, 14; ou fond d'une chose, p. opp. à la forme, LUC. Paras. 27; SEXT. M. 9, 338; NT. Hebr. 1, 3 (ὀφίστημι).

ὑποστάτης, ου (ὅ) [ἄ] I ce qui supporte, d'où : 1 fourche, PLUT. Cor. 24 || 2 support d'un vase, PAUS. 10, 26, 9 || II celui qui donne l'existence, créateur, PROCL. Theol. Plat. 3, 7, p. 132 (ὀφίστημι).

ὑποστατικός, ή, όν [ἄ] 1 capable de supporter, *gén.* METOP. (STOB. 10, 48) : *abs.* qui a du sang-froid, de la présence d'esprit, de la fermeté, ARSTT. Eud. 2, 5, 5; DS. 20, 78 || 2 qui concerne la substance, substantiel, ARR. Epict. 1, 20, 17 (ὀπόστατος).

ὑποστατικῶς [ἄ] *adv.* avec sang-froid, avec fermeté, POL. 5, 16, 4.

ὀπόστατος, ος, ον, ου ὑποστατός, ή, όν [ἄ] 1 qu'on peut supporter, auquel on peut résister, EUR. Suppl. 737; fr. 177, 2 || 2 qui existe, SEXT. M. 10, 60; JAMBL. (Villois. Anecd. t. 2, p. 198); CLÉM. 915, etc. (ὀφίστημι).

ὑποσταχύω, A. RH. 1, 972 *dout.* moy. ὑποσταχύομαι (3 sg. opt. prés. ὑποσταχύοιτο) [ἄ] se multiplier comme des épis, OD. 20, 212 (ὀ. στάχυς).

ὑποστεγνῶ-ω, boucher, PHIL. BYZ. (MATH. p. 102).

ὀπόστεγος, ος, ον : 1 couvert d'un toit, couvert, EMPÉD. 29; PLAT. Criti. 117 b; DH. 3, 68 || 2 qui est sous un toit, dans une maison, SOPH. Ph. 34, etc.; avec un verbe de mouv. qui entre dans une maison, SOPH. El. 1386, Tr. 376 || 3 p. suite, qui vit renfermé dans sa maison, fig. THÉM. 350 a; JUL. 262 d (ὀ. στέγη).

ὑποστέγω, cacher en dessous, recouvrir, XÉN. Cyn. 5, 10.

ὑποστείχω, s'avancer sous, acc. PHILSTR. V. Ap. 1, 25.

ὑποστέλλω (f. ὑποστέλλω, ao. ὑπέστειλα, pf. ὑπέσταλχα) I *tr.* : 1 amener en dessous, tirer en bas : ιστία, PD. I. 2, 60, amener ou carguer des voiles || 2 amener en arrière, ramener : στρατόν, PLUT. Crass. 23, 26, une armée; ἐαυτόν ὑπό τι, POL. 7, 17, 1, se retirer sous un abri (un refuge, une place, etc.); ἐαυτόν τι, PLUT. Arat. 47, se retirer derrière qqn; *abs.* ὑπ. (s. e. ἐαυτόν) POL. 6, 40, 14, etc. se retirer || 3 resserrer, diminuer, restreindre, GRAMM.; p. suite, excepter, DYSC. Synt. p. 17, 1; au pass. être excepté, GRAMM. (Bkk. An. p. 490, 3) || II *intr.* : 1 se retirer (v. ci-dessus I, 2) || 2 se contraindre, cacher ses senti-

ments par crainte ou par respect, PHILSTR. V. soph. p. 536; LUC. Dem. enc. 44 || 3 se resserrer, se diminuer, se rapetisser, CALLIX. (ATH. 204 a) || 4 se soumettre, au pf. être soumis à, dat. SEXT. p. 464 || Moy. se retirer, reculer devant, éviter, acc. HPC. Aph. 1249; V. med. 10; ARSTT. M. mor. 2, 9, 5; τιος, ARSTT. Probl. 1, 46; *abs.* ARÉT. Cur. m. ac. 1, 1, se relâcher, se désister ou s'abstenir de qqe ch.; *particul.* : 1 se retirer par crainte ou déférence : τινα, DIN. 91, 29, devant qqn; δύναμιν τιος, DÉM. reculer devant la puissance de qqn; *abs.* montrer de la crainte, EL. N. A. 7, 19, etc. || 2 refouler ses sentiments ou contenir sa parole par crainte ou par respect, EUR. Or. 607; DÉM. 14, 4; d'où ὑποστέλλεσθαι τι, PLAT. Ap. 24 a; ISOCR. 134 c, 167 d, 196 b; DÉM. 54, 30; 537, 7, dissimuler ou simpl. taire qqe ch.; ὑπ. τι πρὸς τινα, DIN. 109, 40, se contraindre qqe peu par déférence ou par crainte devant qqn; οὐδέν ὑπ. πρὸς τινα, DÉM. 390, 10, ne pas reculer par crainte devant qqn

ὑποστέναγμα, ατος (τό) faible gémississement, EUM. 5, 16 (ὀποστενάζω).

ὑποστενάζω, c. ὑποστένω, SOPH. Aj. 322, 1001; LUC. Tox. 15, etc.

ὑποστεναχίζω [ἄ] gémir ou retentir sous (les coups), IL. 2, 781; HÉS. Th. 843.

ὑποστενάχω [ἄ] c. le préc. Q. SM. 14, 37.

ὑποστένω (seul. prés. et impf.) pousser des gémissements sourds et étouffés, SOPH. El. 79; AR. Ach. 162; LUC. D. mort. 6, 3, etc.

ὑποστερνίζομαι, placer sous sa poitrine, PLUT. M. 324 f (ὀ. στέρνον).

ὑποστήλωμα, ατος (τό) pilier de support, MATH. p. 108 (ὀ. στηλώω).

ὀπόστημα, ατος (τό) I appui en dessous, d'où : 1 base, fondement, CALLIX. (ATH. 197 a); HÉGÉS. (ATH. 210 b) || 2 support, ARSTT. Inc. an. 8, 5 || II dépôt, sédiment, HPC. 52, etc.; ARSTT. II. A. 1, 1, 14; 6, 3, 14, etc. || III poste de soldats, SPT. 2 Reg. 23, 14 || IV le périnée, POLL. 2, 171; RUF. p. 154 Matth. (ὀφίστημι).

ὑποστήριγμα, ατος (τό) soutien, appui, SPT. 3 Reg. 7, 24; 10, 12, etc.; JOS. A. J. 8, 7, 1 (ὀποστηρίζω).

ὑποστηρίζω, soutenir, étayer, appuyer, SPT. Ps. 36, 17, etc.; LUC. H. conser. 3, V. H. 1, 32.

ὑποστιγμή, ής (ή) virgule (*litt.* sous-punctuation, p. opp. au point) D. THR. Ars gr. p. 7 et 8 Uhlig; ARCAD. p. 189; QUINT. 11, 3, 35 (ὀποστιζω).

ὑποστιζω : 1 piqueter, tacheter, NONN. 1, 333 || 2 ponctuer d'une virgule, GRAMM.

ὑποστιλβω, briller un peu, ORP. C. 1, 421.

ὑποστολή, ής (ή) resserrement, d'où : 1 diminution, PLUT. M. 129 c, 475 f; *particul.* diminution de nourriture, ORIB. 105 Cocch. || 2 *t. de gr.* suppression d'une lettre, DYSC. (Bkk. p. 600) || 3 fig. abatement, crainte, peur, pusillanimité, NT. Hebr. 10, 39 (ὀποστέλλω).

ὑποστολίζω, laisser tomber, bais-

ser (un voile, etc.) LYR. fr. adesp. 132 Bgk.

ὑποστόμια, ων (τὰ) partie d'un vase immédiatement au-dessous de l'orifice, GEOR. 6, 8 *dout.* (ὀ. στόμα).

ὑποστοναχίζω (impf. 3 sg. ὑπεστονάχιζε, HÉS. Th. 843, var. p. ὑπεστενάχιζε) v. ὑποστεναχίζω.

ὑποστορεῖτε, 2 pl. fut. att. du suiv.

ὑποστορέννυμι (f. ὑποστορῶ, ao. ὑπεστόρεσα) c. ὑπ. στρώννυμι : 1 étendre des tapis, des couvertures, OD. 20, 139 || 2 *particul.* faire un lit, EUB. (ATH. 553 b) || 3 p. ext. tendre : χείρας κέρδεσιν, A. PL. 272, tendre la main pour recevoir de l'argent || Moy. répandre sous, NIC. Th. 63; avec un *gén. partit.* : τῆς ὀριγάνου, AR. Eccl. 1030, de l'origan.

ὑποστόρεσμα, ατος (τό) c. ὑπόστρωμα, GAL. 3, 518, etc. (ὀποστορέννυμι).

ὑποστόρνυμι (seul. moy. prés. et impf.) c. ὑποστρώννυμι, XÉN. Cyr. 8, 8, 16; EL. N. A. 9, 26, etc.

ὑποστρατεύομαι [ἄ] faire campagne ou servir sous les ordres de, dat. APP. Civ. 1, 29.

ὑποστρατηγέω-ω [ἄ] commander sous, être lieutenant de, dat. XÉN. An. 5, 6, 36; LUC. Bacch. 2; APP. Civ. 5, 54, etc. (ὀποστράτηγος).

ὑποστράτηγος, ου (ὅ) [ἄ] commandant en second, XÉN. An. 3, 1, 32; à Rome, lieutenant (legatus) DH Exc. t. 4, p. 2319, 9.

ὑποστρατοφύλαξ, ακος (ὅ) [ἄταξ] commandant en second, STR. 567.

ὑποστρέφω : I *tr.* : 1 faire tourner ou rouler sous, d'où au pass. rouler sous, être entraîné sous, dat. ARAT. 73; ou acc. ARAT. 512 || 2 faire tourner en arrière, faire retourner : ἵππους, IL. 5, 581, ramener des chevaux; Βαχχίαν ἀμιλλαν, SOPH. Th. 220, ramener l'émulation bachique c. à d. la joie et le plaisir; au pass. se retourner, revenir sur ses pas, IL. 11, 567; HOT. 4, 129; XÉN. Hell. 5, 4, 5; fig. τιος, SOPH. O. R. 728, faire un retour soudain sur qqe ch., s'aviser tout à coup de qqe ch. || II *intr.* : 1 se retourner, revenir sur ses pas, IL. 12, 71; HOT. 7, 211, etc.; THC. 3, 24; XÉN. Hell. 4, 5, 3, etc.; πάλιν, EUR. Alc. 1019; ANT. 119, 39; ou τοῦμπαλιν, XÉN. An. 6, 6, 38, m. sign.; φύγαδε αὐτίς, IL. 11, 446, se retourner pour prendre la suite; fig. revenir à des goûts ou à des sentiments d'autrefois, AR. Av. 1283 || 2 revenir, en parl. d'une maladie, HPC. Epid. 1, 941 || 3 retourner : Ὀλυμπον, IL. 3, 407, dans l'Olympe; ἐς τὴν Σκυθικὴν, HOT. 4, 124, en Scythie || Moy. (f. ὑποστρέφομαι) retourner, revenir, OD. 18, 23.

ὑποστρογγύλος, ος, ον [ὄλ] légèrement arrondi, TH. H. P. 8, 8, 5 (ὀ. στρογγύλος).

ὑποστροφάς, άδος (ή) [ἄδ] machine pour faire tourner, ATH. MÉC. (MATH. p. 11) (ὀποστρέφω).

ὑποστροφή, ής (ή) I marche rétrograde, mouvement de retraite, HOT. 9, 22; DC. 71, 2; ἐξ ὑποστροφῆς, en revenant sur ses pas, en rebrousant chemin, POL. 2, 25, 3; 3, 14, 5; DS. 13, 9; 15, 71; DH. 2, 41; *particul.* en se retournant pour commencer une nouvelle course, SOPH. El. 755,

p. suite, au contraire, PHILIPP. (Dém. 283, 18) || II fig. ou p. anal. : 1 retour d'une maladie, rechute, HEC. Art. 817; cf. Progn. 44, Epid. 1, 941; ARÉT. p. 47, 20; 93, 39 || 2 t. de rhét. retour à la question après une interruption, HERMOG. (W. 3, 297); ou retour à ce qui vient d'être dit, sorte de commentaire ou de parenthèse explicative, ARSTO. (W. 9, 412) || 3 t. de gr. rejet de l'accent sur la syllabe précédente, DYSC. Synt. 139 (ὑποστρέφω).

ὑπόστροφος, ος, ον, qui revient, qui recommence, THÉM. p. 462 Dind. (ὑποστρέφω).

ὑποστροφώδης, ης, ες, qui amène une rechute, HEC. Acad. 385, etc. (ὑποστρέφω).

ὑπόστροφος, ος, ον, un peu astringent, un peu âpre, HEC. 549, 31; DIOSC. 3, 7; 4, 140 (ὑ. στρυφνός).

ὑπόστρωμα, ατος (τὸ) ce qu'on étend dessous, matelas, tapis, litière, etc. XÉN. Eq. 5, 2; GAL. 6, 447; ARR. M. rubr. p. 37, 21 Huds. (ὑποστρώννυμι).

ὑποστρώννυμι (f. ὑποστρώσω, ao. ὑπέστρωσα, pf. ὑπέστρωκα, pf. pass. ὑπέστρωμαι) 1 étendre (une peau, une couche, un tapis, etc.) sous, IL. 10, 155; AMPHIS. (ATH. 47 f); particul. : λέκτρα τινί, EUR. Hel. 59, étendre ou préparer un lit pour qqn, c. à d. être mariée; abs. préparer un lit, PLUT. Num. 10 || 2 jucher : ἄλω τινί, BARR. 34, 2, une grange de qqe ch.

ὑποστρώννυμι (seul. prés. et impf.) c. le préc. PLUT. Artax. 22; ATH. 48 d.

ὑποστρώτεον, vb. de ὑποστρώννυμι, GEOR. 14, 18, 5.

ὑπόστυλος, ος, ον [ὑλ] supporté par des colonnes, HÉCAT. (DS. 1, 48); subst. τὸ ὑπόστυλον, PHIL. VII Mir. p. 5, colonnade (ὑ. στῦλος).

ὑποστυλόω-ω [ὑλ] soutenir par des colonnes, ARR. Pol. (MATH. p. 22) (ὑπόστυλος).

ὑποστύλωμα, ατος (τὸ) [ὑλ] sous-bassement d'un portique, ARR. et BITON (MATH. p. 17, 20 et 108) (ὑποστυλόω).

ὑποστύφω [ὑφ] 1 intr. être un peu astringent ou âpre, NIC. AL. 17; DIOSC. 1, 110; fig. PLUT. Ant. 24 || 2 tr. épaissir, condenser, TH. Odor. 17; HIPPIATR. p. 256, 27.

ὑπόστυψις, εως (ἡ) action d'épaissir, TH. Odor. 22 (ὑποστύφω).

ὑποσυγχέω : 1 rendre un peu confus; d'où au pass. être un peu confus ou indistinct, ARSTO. Aud. 28; LUC. Sol. 10 || 2 fig. confondre, troubler, JOS. A. J. 16, 4, 4.

ὑποσυγχρίω, ordonner en dessous, GAL. 6, 113.

ὑποσύγχυτος, ος, ον [χῦ] un peu confus, PHIL. 1, 440 (ὑποσυγχέω).

ὑποσυλάω-ω [ὑλ] piller secrètement, dérober, ARR. 4, 231.

ὑποσυλλέγω, rassembler peu à peu, PHIL. 2, 214; SOR. Obst. 8, p. 21.

ὑποσυμβαίνω, se relâcher un peu, être un peu relâché, GAL. 19, 408.

ὑποσύμβολος, ος, ον, symbolique, PLUT. M. 673 b dout. (ὑ. σύμβολον).

ὑποσυμμιγής, ης, ες [ι] un peu

mêlé, un peu confus, GAL. 6, 71, 84; HIÉROCL. Pyth. p. 38.

ὑπο-συναλείφομαι (ao. -συνηλείφθην) [ἄ] subir une synalèphe, t. de gr. DYSC. Synt. 131, 146.

ὑπο-συνάπτω, faire un accord, t. de mus. BACCH. Mus. p. 21 Maib.

ὑποσυναφή, ης (ἡ) [ἄ] sorte d'accord, t. de mus. BACCH. Mus. p. 19 (ὑποσυνάπτω).

ὑπο-σύνθημα, ατος (τὸ) contre-mot d'ordre par signe, PHIL. BYZ. (MATH. p. 93).

ὑπο-συρίζω (seul. prés. et impf.) [σῦ] siffler doucement, faire entendre un léger sifflement, ESCH. Pr. 126; HEC. 1216 d, 1220 h; EL. N. A. 2, 7.

ὑπο-συρίττω (seul. prés. et impf.) [σῦ] c. le préc. ARSTO. 2, 4.

ὑπο-σύρω [σῦ] 1 tirer en dessous ou en bas, d'où : 1 tirer en bas : ἀμάξας εἰς τὸν ποταμόν, PLUT. Pyrrh. 28, tirer des chariots pour les faire descendre dans le fleuve || 2 tirer par le bas : τὰ σκέλη, DS. 17, 100, tirer les jambes; τὸν πόδα, LUC. Anach. 27, tirer le pied; τινά, PLUT. M. 446 b, tirer qqn par les jambes || 3 fig. séduire, corrompre, CLÉM. 187; particul. entraîner à sa perte, perdre, SEXT. M. 3, 241 || II resserrer : γραφήν, DH. 1, 7, un écrit || Moy. tirer par le bas, faire évacuer, purger : νηδύν, NIC. AL. 365, le ventre.

ὑπο-συστρέφω, rouler ensemble légèrement, GAL. Lex. Hipp. p. 582.

ὑπό-συχνος, ος, ον, assez nombreux, assez fréquent, HEC. Epid. 1, 974; ALCEPHR. 3, 42; adv. ὑπόσυχνον, TH. II. P. 3, 12, 7, assez fréquemment (ὑ. συχνός).

ὑπο-σφάγιον, ον (τὸ) [ἄ] endroit où l'on égorge la victime, c. à d. bas de la gorge, GAL. De usu part. 16, 10 (ὑ. σφάζω).

ὑπό-σφαγμα, ατος (τὸ) 1 sang qu'on recueille sous la blessure faite à l'animal et qu'on prépare en forme de mets avec du miel, du fromage, etc. ERASISTR. (ATH. 324 a) || 2 sang extravasé, meurtrissure, particul. aux yeux, SEXT. P. 1, 74 || 3 p. anal. liqueur noirâtre de la sèche, HIPPOCR. fr. 64 Mein.; GAL. Lex. Hipp. p. 584 (ὑ. σφάζω).

ὑπο-σφάξ, ατος (ἡ) crevasse, ouverture, OPP. II. 1, 744 (ὑ. σφάζω).

ὑπο-σφίγγω, serrer en dessous ou un peu, NONN. 26, 262; ANTH. 2, 81.

ὑπο-σχάζω, donner un croc-en-jambe, SPT. Sir. 12, 17.

ὑποσχεσθαι, inf. ao. 2 de ὑπισχνέομαι.

ὑποσχεαίη, ης (ἡ) érg. c. ὑπόσχεσις, IL. 3, 369; A. RH. 2, 948, etc.; ANTH. 6, 150.

ὑποσχεσιον, ον (τὸ) c. le suiv. ANTH. 12, 24.

ὑπόσχεσις, εως (ἡ) 1 promesse, HOM. ATT.; ὑπόσχεσιν πεισθῆναι, ISOCH. 3 d, faire une promesse; ἀποδιδόναι, PLAT. Men. 77 a, etc. donner une promesse; ἐκπληρῶσαι, HEC. 5, 35, remplir une promesse; τελεῖν, OP. 10, 483; ἐκτελεῖν, IL. 2, 286, accomplir une promesse; ψεύδεσθαι, ESCH. 20, 9, mentir à une promesse; ἀπολαβεῖν, XÉN. Conv. 3, 3, recevoir l'accomplissement d'une promesse || 2 déclaration, profession, d'où profession, genre de vie, LUC. Pisc. 31 (ὑπισχνέομαι).

ὑποσχιδακώδης, ης, ες [ῖα] pro-

pre à être fendu ou à se fendre en éclats, DIOSC. 5, 181.

ὑπο-σχιζω, fendre en dessous ou légèrement, EL. N. A. 17, 44, etc.

ὑποσχομένοσ, ης, ον, part. ao. 2 de ὑπισχνέομαι.

ὑπόσχω, ης, ης, sbj. ao. 2 de ὑπέχω.

ὑπόσχωμαι, sbj. ao. 2 de ὑπισχνέομαι.

ὑπο-σφζω, ramener sain et sauf, JUL. Laud. Const. p. 30, 4 Wylt.

ὑπο-σωματόω-ω [ῶ] renouveler ou refaire le corps, HERM. (STOB. Ecl. phys. p. 746).

ὑπο-σωρεύω, entasser par-dessous, SOR. Obst. p. 26; LAS 2, 31.

ὑποταγή, ης (ἡ) [ἄ] 1 subordination, soumission, DH. 3, 66; NT. 2 Cor. 9, 13, Gal. 2, 5 || 2 t. de gr. subjonctif, DYSC. Synt. 301, etc. (ὑποτάσσω).

ὑπο-ταίνιος, ος, ον, terminé en une sorte de bandelette : χώρα, PHIL. 1, 647; 2, 139, 524, pays qui se termine en une langue de terre (ὑ. ταίνια).

ὑποτακτέον, vb. de ὑποτάσσω, ARR. Epict. 2, 17, 7.

ὑποτακτικός, ἡ, ὄν : I subordonné : 1 en gén. p. opp. à προτακτικός, EUST. Op. 95, 90; 221, 24 || 2 particul. soumis, dépendant : ὑποτακτικὸν φωνήεν, EM. 203, 47, etc. litt. voyelle dépendante, c. à d. la seconde des deux voyelles d'une diphtongue || 3 ὑπ. ἄρθρον, GR. COR. p. 385, l'article postérieur, c. à d. δς, ἡ, δ || 4 relatif, en parl. du pronom relatif, ATH. 493 b || II qui concerne la subordination, p. suite, le subjonctif : ὑποτακτικὴ ἐγκλισις, DYSC. Synt. 261, etc. la flexion du subjonctif, le subjonctif (ὑποτάσσω).

ὑποτακτικῶς, adv. au subjonctif, DYSC. Synt. 226.

ὑποταμνόν, οῦ (τὸ) herbe que l'on coupe pour la préparation des breuvages magiques, HH. Cer. 228 dout. (ὑποτέμνω).

ὑπο-τάμνω, v. ὑποτέμνω.

ὑπόταξις, εως (ἡ) 1 subordination, sujétion, DH. 1, 5; DL. 7, 122 || 2 t. de tact. position en arrière, EL. TACT. (ὑποτάσσω).

ὑπο-ταράσσω, att. ὑπο-ταράττω [τᾶ] : I troubler en dessous, au fond (l'eau, etc.) EL. N. A. 4, 31; au pass. en parl. des intestins, HEC. Epid. 1, 979 || II fig. : 1 effrayer un peu, AR. Vesp. 1285; PLUT. Fab. 2, etc.; d'où au pass. s'effrayer un peu, s'alarmer un peu : πρόσ τι, LUC. D. mort. 7, 2, de qqe ch. || 2 causer qqe trouble (dans une ville) DC. 39, 56; 79, 4.

ὑπο-ταρβέω-ω, se troubler ou s'effrayer un peu de, acc. IL. 17, 533.

ὑπο-ταρτάριος, ος, ον [ἄρι] qui est dans le Tartare : οἱ ὑποταρτάριοι θεοί, IL. 14, 279; HÉS. Th. 851; ou simpl. οἱ ὑποταρτάριοι, LUC. Herc. 1, les dieux du Tartare (ὑ. Τάρταρος).

ὑπό-τασις, εως (ἡ) [ἄ] 1 action de s'étendre au-dessous : ἀπὸ τῶν ὑποτάσεων, EUR. Bacch. 49, plaines qui s'étendent au-dessous || 2 extension, HEC. Fract. 764 (ὑποτείνω).

ὑπο-τάσσω, att. ὑπο-τάττω : I ranger sous, c. à d. : 1 subordonner, ranger sous un chef, dans une classe : τινά ὑπό τι ὄνομα, POL. 17, 15, 4, qqn sous une dénomination; τινί τι, POL. 3, 36, 7; PLUT. Nic. 23, etc. rattacher

une ch. à une autre || 2 soumettre : *ἑαυτὸν τινι*, PLUT. *Pomp.* 64, *Brut.* 4, *M.* 142 d, se soumettre à qqn; *ἑαυτῷ τὰ πάντα*, NT. *Phil.* 3, 21, soumettre tout à sa propre autorité; *πάντα ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ*, NT. *Eph.* 1, 22, mettre tout à ses pieds; *au pass.* être soumis à, *dat.* NT. *Col.* 3, 18, etc.; *οἱ ὑποταγμένοι*, ceux qui sont soumis à une autorité, les sujets, *en gén.* *Pol.* 3, 13, 8; 10, 22, 3 || II ranger derrière, *EL. TACT.*; *au pass.* se ranger derrière, venir à la suite de, s'abriter derrière, *dat.* *Luc. Paras.* 49; *abs.* PLUT. *M.* 1020 a || III *t. de log.* prendre comme prémisses une mineure, *ARR. Epict.* 4, 1, 61 || IV *t. de gr.* gouverner le subjonctif, *EM. p.* 471, 16 || *Moy.* soumettre à son autorité, *dat.* *Hdn* 2, 2, 20 || *→ Fut. moy.* ὑποτάξομαι, *ausens pass.* *Hdn* 2, 2, 20.

ὑπο-ταύριον, *ου* (τό) le périnée, *HIÉROCL.* (*HIPPIATR.* p. 154, 5); *HIPPIATR.* p. 153, 25; *cf.* τράμις (ὁ ταύρος).

ὑπο-ταφρεύω, creuser en dessous, *miner*, *ARR. Pun.* 16.

ὑπο-τείνω : *A. tr.* : I tendre dessous : *1 au propre*, *PLAT. Tim.* 74 a; *τι πρὸς τι*, *Thc.* 7, 36, fixer fortement une chose contre une autre; *au pass.* être étendu au-dessous, *ARSTT. P.A.* 4, 12, 30, d'où : *1 promettre* : *μισθοῦς τινι*, *AR. Ach.* 657, un salaire à qqn; *ἐλπίδας πινί*, *DÉM.* 171, 24 donner des espérances à qqn; *avec un inf.* : *τὸν βασιλέα φίλον ποιῆσαι*, *Thc.* 8, 48, se faire fort de concilier (à son pays) l'amitié du grand roi; *cf.* *Hdt.* 7, 158 || 2 proposer, suggérer, *acc.* *Eur. Or.* 915; *PLUT. Tim.* 10; *particul.* proposer une question, un sujet de discussion, *PLAT. Clitoph.* 408 d || III tendre fortement, (une corde, etc.) *AR. Pax* 458; *fig.* *δόνας*, *SOPH. Aj.* 262, causer une vive douleur || *B. intr.* : *1 s'étendre sous, en parl. d'un lac*, *HLD.* 1, 5 || 2 *t. de géom.* être tendu sous : *αὐτὸ τὰς γωνίας ὑποτείνουσαι πλευραί*, *PLAT. Tim.* 54 d, les côtés opposés aux angles (*litt.* tendus sous les angles); *ἡ ὑποτείνουσα τὴν ὀρθὴν γωνίαν*, *ARR. (ATH.* 418 f) le côté opposé à l'angle droit, l'hypoténuse d'un triangle rectangle; *subst.* ἡ ὑποτείνουσα, l'hypoténuse, *PLAT. Tim.* 54 d; *ARSTT. Inc. an.* 9, 3 et 7; *ou la corde d'un arc*, *THÉODOS. Sphaer.* 2, 23; 3, 1 || *Moy.* tendre sous les yeux, d'où : *1 promettre* : *μιστόν*, *DC.* 38, 31, une récompense || 2 (proposer des exemples), *PLAT. Gorg.* 448 e.

ὑπο-τεχνίζω, fortifier au-dessous par un mur, construire un mur de soutien, *Thc.* 6, 99; *ARR. Ill.* 19; *DC.* 41, 50.

ὑποτειχίσις, *εως* (ἡ) [χι] construction d'un mur de soutien au-dessous, *Thc.* 6, 100 (ὑποτειχίζω).

ὑποτειχίσμα, *ατος* (τό) mur de soutien construit au-dessous, *Thc.* 6, 100 (ὑποτειχίζω).

ὑπο-τεκμαίρομαι, conjecturer, supposer, *AR. fr.* 1.

ὑπο-τελέω : *1 s'acquitter d'une dette* : *φόρον τινι*, *Hdt.* 1, 171; *XÉN. Hell.* 4, 3, 9, etc.; *ou abs.* *Thc.* 3, 46, etc. payer à qqn une contribution, un tribut, une redevance qqconque; *en gén.* ὑπ. τι, *Luc. Rh. pr.* 23, ac-

quitter une dette || 2 supporter une dépense, *en gén.* acquitter les frais de, *acc.* *Hdt.* 4, 201; *DÉM.* 142, 1; *PLUT. M.* 380 d.

ὑπο-τελής, *ἡς, ἐς*, soumis à une taxe, d'où : *1 soumis à un tribut, tributaire, abs.* *Thc.* 2, 9; 5, 111; *PLUT. Cim.* 11, *Cam.* 2; *ARR. Mithr.* 118; *ou avec un nég.* : *φόρου*, *Thc.* 1, 19, 56, 66, etc.; *DH.* 4, 52; *var.* φόρων, *PLUT. Artox.* 21; *ou φόροις*, *PLUT. Pyrrh.* 28, redevable d'un tribut ou de tributs : *τινος*, *SCH. AR. Eq.* 262, *ou τινι*, *SYN.* 180 a, envers qqn || 2 taxé : *μισθοῦ*, *Luc. M. cond.* 36, pour un salaire, *c. à d.* salarié, mercenaire (ὁ τέλος).

ὑπο-τελής, *ἰδος* (ἡ) aptitude ou faculté naturelle de l'homme pour parvenir au souverain bien, *HÉRILOS (DL.* 7, 165) (ὁ τέλος).

ὑπο-τέλλομαι, s'élever de dessous, *A. Rh.* 2, 83.

ὑπο-τέμνω (f. ὑποτεμῶ, *ao.* 2 ὑπέ-τεμον, etc.) *1 couper en dessous* : *τὰς ἀγκύρας*, *PLUT. Ant.* 32, les ancres; *τὰς ῥίζας*, *Luc. Tim.* 8, les racines; *fig.* τὰ νεῦρα τῶν πραγμάτων, *ESCHN.* 77, 26, couper à la base le nerf des affaires; *τὰς ἐλπίδας*, *XÉN. Hell.* 2, 3, 34; 7, 1, 29, couper les espérances à la racine; *p. ext.* intercepter : *πηγὰς*, *PLAT. Leg.* 844 a, des sources; *ὑποτάμνεσθαι (ion.)* τὸ ἀπὸ τῶν νεῶν, *Hdt.* 5, 86, avoir la retraite coupée du côté de la flotte || 2 couper obliquement : *τὸ δέρμα*, *AR. Eq.* 216, le cuir (pour le faire paraître plus épais), *sel. d'autres*, couper d'une manière frauduleuse || *Moy.* intercepter : *τὰς ὁδοὺς*, *DH.* 5, 44, les chemins; *τὰς ὁδοὺς τινος*, *AR. Eq.* 291; *ou ταῖς ὁδοῖς τινά*, *EL. N. A.* 7, 6; *ou simpl.* τινά, *XÉN. Cyr.* 1, 4, 19, couper les routes, les passages devant qqn; *τὸν ἐς Σάμον πλοῦν*, *XÉN. Hell.* 4, 6, 15, intercepter la navigation vers Samos; *fig.* : *τοὺς χρόνους πινές*, *ESCHN.* 68, 17, enlever à qqn les occasions d'agir; *p. suite*, devancer vivement, prévenir soudainement, *acc.* *Pol.* 18, 21, 1, etc.; *τὴν ἀκόντισιν δρόμῳ*, *DC.* 38, 49, fondre sur l'ennemi avant qu'il ait lancé ses traits; *fig. avec l'acc.* *Pol.* 36, 1, 1; *Luc. Gall.* 11; *HLD.* 6, 7 || *→ Ion.* ὑποτάμνω, *Hdt.* l. c.

ὑπο-τέρπομαι, se réjouir au être charmé secrètement, *TIMAR. (Not. mss.* 9, 2, 176).

ὑπο-τετράγωνος, *ος, ον* [ᾱ] à peu près quadrangulaire, presque carré, *ADAM. Physiogn.* 2, 17.

ὑπο-τετραμερής, *ἡς, ἐς* [ᾱ] plus petit de moitié plus un quart, comme 4 : 9, *JAMBL. Nicom. Ar.* p 58 b.

ὑπο-τετραπλασιεπίτριτος, *ος, ον*, quatre fois un tiers plus petit, *Nicom. (Boiss. An.* t. 4, p. 420).

ὑπο-τετραπλάσιος, *ος, ον* [ᾱᾱ] quatre fois plus petit, *Nicom. Arith.* 1, 18, p. 94.

ὑπό-τευξις, *εως* (ἡ) réponse, *SEXT. M.* 9, 251 (ὑποτυγχάνω).

ὑπό-τεφρος, *ος ον*, légèrement cendré, *Diosc.* 5, 166 (ὁ τέφρα).

ὑπο-τεχνάομαι-ῶμαι, secourir par son art, *A. Tr.* 1, 111.

ὑπο-τήκομαι, se corrompre intérieurement ou peu à peu, *EL. N. A.* 15, 4; *M. Tyr. Diss.* 34, 2; *MAN.* 5, 191.

ὑπο-τίθημι (f. ὑποθήσω, *ao.* ὑπέ-θηκα, etc.) *1 A* placer sous : *τί τινι*,

XÉN. Hell. 4, 1, 13, étendre qqe ch. sous les pieds de qqn; *τὰ πόδα ἀλεκτο-ρίδι*, *ARSTT. H. A.* 6, 9, placer les œufs sous la poule; *τόξα μασχάλη*, *PLUT. M.* 967 d, placer son arc sous son bras; *τὰ ὀπίσθια σκέλη ὑπὸ τὰ ἐμπρόσθια*, *XÉN. Eq.* 11, 2, placer les jambes de derrière sous celles de devant; ὑπ. ἑαυτὸν φορτίῳ, *Luc. Char.* 4, se mettre sous le fardeau; *avec ὑπό et l'acc.* τι ὑπὸ ὀφθαλμόν, *ARSTT. Probl.* 3, 20, approcher qqe ch. sous son œil || 2 placer au bas : ὑπ. πόλιν ὑπὸ ποταμούς, *PLAT. Leg.* 682 c, bâtir une ville vers le bas au bord des fleuves || 3 livrer : *τί τινι*, *PLAT. Pol.* 308 a, qqe ch. à qqn || 4 mettre à la place, substituer : *τοὺς λόγους*, *Eur. I. A.* un langage à un autre || II *1 prendre pour base* : ὑπ. ῥυθμούς καὶ σχῆμα, *PLAT. Leg.* 669 c, prendre pour base les rythmes et les gestes (d'une mélodie), choisir comme base tels ou tels rythmes, etc.; ὑπ. αἰτίαν τινί, *PLUT. M.* 425 e, donner à qqe ch. une cause comme fondement, adopter une base pour qq. ch.; ὑπ. τι πῇ γνώμῃ, *DÉM.* 552, 5, donner qqe ch. pour fondement à sa pensée, prendre pour base d'un raisonnement une pensée; *au pass.* ἀριθμὸν ἀνάγκη ὑποτίθεσθαι, *PLAT. Epin.* 779 d, il est nécessaire que le nombre soit pris pour base, serve de base; *οἱ ὑποτεθέντες λόγοι*, *PLAT. Leg.* 812 a; *πὰ ὑποτεθέντα*, *PLAT. Parm.* 136 b, les propositions prises pour base, les principes; ὑποτεθεὶς σκοπός, *ARSTT. Nic.* 6, 12, 9, but proposé || 2 tenir sous les yeux de qqn, d'où tenir devant, mettre à la disposition de, offrir : ὑπ. ἐλπίδα, faire naître l'espoir, *Thc.* 1, 138; *XÉN. Hell.* 4, 8, 28, etc., ou se flatter de l'espoir, se livrer à l'espoir, *DÉM.* 638, 24; *avec un nom de pers. pour rég.* : ὑπ. ἑαυτὸν ἔγ-γυον, *PLUT. Crass.* 7, se livrer comme otage, fournir une caution; ὑπ. τὴν ψυχὴν ταῖς τῆς πατρίδος τύχαις, *Luc. Dem. enc.* 41, offrir sa vie aux destins de la patrie; ὑπ. ἑαυτὸν ὀργῇ, *PLUT. Them.* 24; ἀπεχθελαις, *Calo. m.* 18, s'exposer à la colère, aux inimitiés, etc.; *en ce sens avec un rég. de chose* : ὑποθεῖναι τὸν ἴδιον κίνδυνον, *IDÉM.* 420, 25, risquer son propre danger, *c. à d.* faire qqe ch. à ses risques et périls || III mettre en gage, engager, *acc.* *Hdt.* 2, 136; *ISOCR.* 400 b, etc.; *τινί τι*, *ESCHN.* 68, 25; *DÉM.* 820, 23, etc. donner qqe ch. en gage à qqn; *τι πρὸς τι*, *PLUT. Anat.* 19, donner une chose en gage contre une autre || *Moy.* : *1 mettre sous soi, acc.* *XÉN. Cyr.* 8, 1, 41 || II se poser une base : *1 en gén.* établir comme fondement, prendre comme base : *DÉM.* 29, 5; *Pol.* 1, 5, 1, qqe ch.; ταύτην πυρὸς ἀρχὴν καὶ τῶν ἄλλων σωμάτων ὑποτιθέ-μεθα, *PLAT. Tim.* 53 d, c'est ce que nous admettons comme la cause première du feu et des autres corps; ὑπ. τό τε περιττὸν καὶ τὸ ἀρτιον καὶ τὰ σχήματα, *PLAT. Rsp.* 510 c, adopter le pair et l'impair et les figures comme condition fondamentale, *c. à d.* les supposer; ἕνα τοῦτον ὑποθέσθαι τὸν σκοπὸν, *avec l'inf.* *Luc. Pisc.* 7, se proposer comme seul but de, etc. || 2 *p. suite*, poser en principe, supposer, admettre : ὥσπερ ὑπέθου, *PLAT. Rsp.* 346 b, ainsi que tu l'as

posé en principe; δώσω σοι ὑποτίθεσθαι, etc. PLAT. *Phædr.* 236 b, je veux accorder cela en principe; ὑπ. ὑπόθεσιν, PLAT. *Phæd.* 101 d, *Parm.* 136 a, etc. poser un principe, poser qq. ch. en principe; ὑπ. (τὴν ἀρετὴν) διδασκόντων, PLAT. *Prot.* 361 b, admettre en principe que la vertu peut s'enseigner; ὑπ. τι ὡς ὄν, PLAT. *Parm.* 136 c, admettre en principe une chose comme étant; ὑπ. περί τινος ὡς οὕτως ἔχοντος, PLAT. *Rsp.* 437 a, admettre en principe qu'il en est ainsi, supposer qu'il en est ainsi; avec une prop. inf.: ὑπ. τὴν γεωργικὴν εὐμαθεστάτην εἶναι, XÉN. *OEc.* 21, 1, admettre que l'agriculture est très facile à apprendre; cf. PLAT. *Soph.* 237 a, *Phæd.* 100 b, etc. || 3 p. suite, se proposer: τι, AND. *Myst.* § 39, qqe ch.; avec l'inf.: ἵππον ὠνεῖσθαι, XÉN. *Hipp.* 3, 7, se proposer d'acheter un cheval; avec l'inf. s. e.: περί ἧς ὑπεθέμην (s. e. ποιῆσθαι) ποιήσομαι τοὺς λόγους, ISOCR. 257 b, je parlerai de celle dont je m'étais proposé de parler; cf. XÉN. *Cyr.* 8, 8, 27; ISOCR. 51 a, etc.; PLUT. *M.* 10 e, etc. || 4 prendre pour sujet d'exposition, de narration, de discours, etc.: ἐντεῦθεν ὑποτιθέμενος ἡρξάμην, ISOCR. 29 c, voilà ce que je me suis proposé et d'où je suis parti; λόγον ὑποθέσθαι Τρωϊκόν, PHILSTR. 692, 694, choisir pour sujet (de son poème) la légende troyenne; εἰ ὑποθοῖτό τις τῷ λόγῳ, avec une prop. inf. LUC. *M. cond.* 7, si qqn voulait admettre comme vrai pour traiter un sujet, etc. || 5 s'imaginer, se représenter, se faire une idée: τι, LON 14, 2, de qqe chose; p. opp. à αὐτὸς ἔγγυγονός, PHILSTR. 702; particul. tenir pour: τινά νεώτερον, DH. 4, 6, tenir qqn pour plus jeune || 6 proposer, suggérer: βουλὴν τινί, IL. 8, 36, 467, donner un conseil à qqn; ἔπος τινί, OD. 4, 163; ἔργον τινί, IL. 11, 788, donner à qqn l'idée d'un discours, d'une action, les lui conseiller; cf. OD. 3, 27; HN. *Cer.* 149; HÉS. *Th.* 175; HDT. 1, 156, etc.; ὑπ. τινί, OD. 2, 194; 5, 143; PLAT. *Charm.* 155 d, conseiller qqn; ὑπ. πυκνῶς τινί, IL. 21, 293; OD. 1, 279, conseiller qqn sagement; ἀλλὰ μοι εὖ ὑπόθευ, OD. 15, 310; HDT. 1, 90, allons! conseille-moi bien! σοὶ δ' οὐ κακῶς ὑποθήσομαι, AR. *Av.* 1362, *Lys.* 522, je ne te conseillerai pas mal; avec l'inf. conseiller de, THC. 5, 90; PLUT. *Rom.* 1, etc. || 7 enseigner, apprendre: τι, PLAT. *Pol.* 295 d, *Tim.* 26 a, etc.; PLUT. *M.* 795 b, qqe ch.; τί τινί, PLAT. *Hipp. ma.* 286 b, qqe ch. à qqn; ὑπ. περί τινος, APD. 1, 9, 22, instruire au sujet de qqe ch.; avec une prop. relat.: ὑπ. δι' ὧν, etc.; ISOCR. 46; ὡς, etc. PHILSTR. 712, montrer par quels, etc., que, etc. || III t. de droit, prendre pour gage: τὰ σκεύη τῆς νεώς, DÉM. 1223, 24, les agrès du navire; οἱ ὑποτιθέμενοι, DÉM. 841, 20, ceux qui ont hypothèque sur un bien, les créanciers hypothécaires || ➤ Ao. 2 moy. impér. 2 sg. ἐργ. ὑπόθευ (v. ci-dessus).

ὑπο-τίλλω, tirer de dessous, arracher, TH. H. P. 2, 7, 5.

ὑπο-τιμάω-ω [τ] évaluer, estimer, ALEX. (ATH. 226 b) || Moy. 1 faire une estimation pour soi-même, particul. fixer soi-même l'impôt qu'on devra

payer, ARSTT. *OEc.* 2, 5 et 35; ou l'amende dont on sera redevable, XÉN. *Ap.* 23; POLL. 8, 63; τινος, SOCR. *Ep.* 14, p. 30, se taxer soi-même à une certaine somme ou se condamner à une certaine peine; avec un inf. se condamner à, etc. ARSTT. *Rh. Alex.* 30 || 2 prétexter, alléguer: τι, APD. 2, 4, 3; JAMBL. *V. Pyth.* 23, qqe ch.; abs. s'excuser, se disculper, ARR. *Epict.* 3, 24, 61; D. CHR. 32, p. 697.

ὑποτίμησις, εως (ή) [τ] 1 contre-évaluation, particul. fixation qu'on fait soi-même du chiffre de l'impôt ou de l'amende qu'on devra payer, PHIL. 2, 628; LIB. *arg. Dem.* p. 609, 14 || 2 excuse, justification, PLUT. *Cam.* 10; EL. N. A. 4, 43; LUC. *Am.* 5, etc. (ὑποτιμάω).

ὑποτιμητής, ου (ό) [τ] sous-censeur, à Rome, DC. 52, 21, 24 et 33 (ὑποτιμάω).

ὑπο-τίτθιος, ος, ον, qui est encore à la mamelle: τὸ ὑποτίτθιον, SPT. *Hos.* 14, 1; ATH. 46 e, enfant encore à la mamelle (ὑ. τίθος).

* ὑπο-τλάω (seul. ao. 2 ὑπέτλην) souffrir, supporter, ANTH. 5, 302.

ὑπο-τμήγω, c. ὑποτέμνω, Q. SM. 5, 244; 9, 380, 453 || Moy. m. sign. A. RH. 4, 328.

ὑπό-τμησις, εως (ή) c. ὑποτομή, PHIL. BYZ. (MATH. p. 100, 2).

ὑποτομεύς, εως (ό) instrument tranchant pour couper par-dessous, SPT. 2 *Reg.* 12, 31 (ὑποτέμνω).

ὑποτομή, ης (ή) 1 incision ou ablation faite en dessous, PLUT. *M.* 980 c || 2 incision graduelle, TH. H. P. 9, 2, 7 || 3 plus petite incision, plus petite ligne, PROCL. *Hyp.* p. 79, 27 *Halma* (ὑποτέμνω).

ὑπο-τονθορίζω, murmurer, grommeler, LUC. *M. cond.* 26, *Herm.* 1, Bis acc. 4, etc.; LIB. 4, 813; avec un acc.: ὑπ. ἐπώδην, LUC. *Nec.* 7, murmurer une incantation.

ὑπο-τοξεύω, lancer des flèches d'en bas, EN. TACT. 36.

ὑποτοπάζω, c. ὑποτοπέω, PHIL. 2, 480; DC. 78, 25.

ὑποτοπασμός, ου (ό) soupçon, conjecture, supposition, JOS. A. J. 17, 4, 2 (ὑποτοπάζω).

ὑπο-τοπεύω, soupçonner, suspecter, acc. THC. 8, 76; avec une prop. inf. THC. 5, 35; t. de gr. suspecter l'exactitude d'une leçon, GRAMM.; SCH.-HARL. *Od.* 7, 80 (cf. le suiv.).

ὑπο-τοπέω-ω (impf. ὑπετόπουν, ao. ὑπετόπησα, pf. ὑποτετόπηκα) soupçonner: τι, THC. 1, 56, qqe ch.; avec une prop. inf. THC. 1, 20, 51, etc.; avec μή, THC. 2, 13; avec un acc. de pers. THC. 5, 116 || Moy. (ao. pass.) 1 soupçonner: τι, HDT. 9, 116; AR. *Ran.* 958; DH. 1, 81, qqe ch.; avec une prop. inf. HDT. 6, 70; AR. *Th.* 496; LYS. 114, 32 || 2 se faire une idée de qqe ch. HRC. || ➤ Ao. pass. ὑπετοπήθη, au sens tr. HDT. 9, 116; DH. L. C. (ὑ. τοπός).

ὑποτοπητέον, vb. du préc. PHIL. 2, 14.

ὑπο-τορεύω, ciseler au-dessous, EL. N. A. 10, 22.

ὑπο-τραγωδέω-ω [α] jouer la tragédie dans les rôles secondaires, comme second de, dat. PHILSTR. *V. soph.* 1, 18.

ὑποτραυλιζω, bégayer légèrement, LUC. *Tim.* 55 (ὑποτραυλος).

ὑπό-τραυλος, ος, ον, qui bégaye un peu, HRC. 1207 e (ὑ. τραυλός).

ὑπο-τραχήλιον, ου (τό) [α] frise d'un chapiteau de colonne, VITR. 3, 3, 12; 4, 3, 7; 4, 7, 4 (ὑ. τράχηλος).

ὑπο-τραχύνω [α] blesser (l'oreille) par des sons rudes, DH. *Comp.* 22.

ὑπό-τραχυς, υς, υ, gén. εος [α] un peu rude ou âpre, ORPH. *Lith.* 357; GAL. *Lex.* p. 418, t. 19, p. 514 || ➤ Ion. ὑπότρηχυς, ARCHESTR. (ATH. 330 b) (ὑ. τραχύς).

ὑπο-τρεῖω, v. ὑποτρέω.

ὑπο-τρέμω (seul. prés. et impf.) trembler un peu, particul. de crainte, PLAT. *Rsp.* 336 e; PLUT. *M.* 973 f.

ὑπο-τρέπομαι (ao. 2 ὑπετρέπην) retourner, revenir sur ses pas, revenir, PLUT. *M.* 77 e; ORP. *H.* 3, 516 (ὑ. τρέπω).

ὑπο-τρέφω (ao. ὑπέτρεψα, pf. ὑποτέτροφα) 1 nourrir secrètement, entretenir doucement, élever: τιμωρόν ἐπὶ τοὺς τυράννους, PLUT. *M.* 595 c, un vengeur pour punir les tyrans; σκύλακας, DH. 4, 81, entretenir des petits chiens || 2 laisser croître: πώγωνας, DS. 3, 63, sa barbe; au pass. croître à la suite, PLAT. *Rsp.* 560 a || Moy. entretenir en soi-même, acc. XÉN. *Cyr.* 2, 1, 17; LUC. *Cal.* 24.

ὑπο-τρέχω (f. ὑποθρέξομαι ou ὑποδραμοῦμαι, ao. 2 ὑπέδραμον, pf. ὑποδέδρομα et ὑποδεδρομῆκα) I courir sous: ἡ σελήνη τὸν ἥλιον ὑποτρέχει, THEM. la lune passe (litt. décrit sa course) sous le soleil; particul. avec idée d'abri ou de protection: ταῖς πλατάνοις ὑποτρέχειν, PLUT. *M.* 185 e, courir se réfugier sous les platanes; ὑπέδραμε καὶ λάβε γούνων, IL. 21, 68; OD. 10, 323, il courut se jeter à ses pieds et prit ses genoux; ὑπ. τινά, EUR. *I. A.* 630, courir avant qqn, prendre les devants; p. anal. ou fig.: 1 s'étendre sous: ὑποδέδρομε βῆσσα, HN. *Ap.* 284, une vallée court au-dessous || 2 se glisser sous, pénétrer dans, avec un suj. de chose: ὑπ. τις ἐννοιά τινί, POL. 16, 6, 10, il vient une pensée à l'esprit de qqn; ἀπελπισμός ὑποτρέχει τινί, POL. 31, 8, 11, le désespoir envahit l'âme de qqn; ἔλεος αὐτὸν οὐ αὐτῷ ὑποτρέχει, POL. 9, 10, 7, la pitié entre dans son âme; ἂν σ' ὑποτρέχη, ARR. *Epict.* 4, 2, 2, s'il te vient à l'esprit de, etc.; οὐχ ὑπέδραμε, STR. 554, il ne (me) vint pas à l'esprit de, etc.; avec une prop. inf. POL. 14, 12, 5, etc.; en mauv. part, s'insinuer auprès de: τινά, EUR. *Or.* 669; ESCHN. 76, 40; PLUT. *Æmil.* 2, etc. auprès de qqn, chercher à capter qqn; abs. PLAT. *Rsp.* 426 b, *Leg.* 923 c || II courir après, à la suite de: ληστάς, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 12, courir après des brigands; fig.: δόξαν, SEXT. *M.* 9, 38, courir après la renommée || III courir à la traverse, d'où interrompre, DIUS (STOB. *Fl.* 65, 17) || IV courir près de, le long de, d'où abs. au part. ὑποδραμών, en passant, AR. *Eq.* 676; ὑποδραμών ὑποδείξω, DIOSC. j'indiquerai en passant, sel. d'autres, j'indiquerai sommairement || ➤ Pf. ὑποδέδρομα, HN. L. C.; pf. dor. 3 sg. ὑποδεδρόμακε [α] SAPPH. 2, 10.

ὑπο-τρέω: 1 intr. trembler un peu, s'effrayer un peu, IL. 7, 217; 15, 636 || 2 tr. trembler ou s'effrayer un peu à la vue de, acc. IL. 17, 587; CALL. *Del.* 55; PLUT. *Mar.* 7; M. ANT. 11, 9 ||

→ *Ao. inf. pœl.* ὑποτρέσσαι, P^o. fr. 246; *prés. épq.* ὑποτρέω, TIMON (PLUT. M. 466 c).

ὑπό-τρητος, *ος, ον*, percé par-dessous, ATH. 176 f (ὅ. τρητός).

ὑπό-τρηχυσ, *υ*. ὑπότραχυσ.

ὑποτριβή, *ῆς (ῆ) [ῖ]* usure en dessous : ἐξ ὑποτριβῆς, APP. *Mithr.* 75, par suite de l'usure du sabot, *en parl. d'un cheval* (ὑποτριβώ).

ὑπο-τριβώ [ῖ] frotter en dessous, user en dessous par le frottement, HPC. 231, 46; DIEUCH. (ORIB. 1, 291 B. - Dar.); *abs.* user le sabot, *en parl. d'un cheval*, DS. 17, 94.

ὑπο-τριζώ, faire entendre un petit bruit aigu, EL. N. A. 7, 7; 7, 8; NONN. 11, 219; ANTH. 11, 352.

ὑπο-τριμερής, *ῆς, ἐς [ῖ]* moindre de trois parties ou fractions, JAMBL. *Nicom. Ar.* p. 58 b.

ὑπότριμμα, *ατος (τὸ)* jus d'herbes pilées d'une saveur âcre, HPC. 361, 50; 373, 26; COM. (PLUT. M. 126 a); NICOSTR. et ANTIPHAN. (ATH. 133 c, 662 b); PLUT. M. 68 b, 644 b; *fig.* ὑπότριμμα βλέπειν, AR. *Eccl.* 291, regarder d'un air dur, farouche (ὑποτριβώ).

ὑποτριμματίον, *ου (τὸ) [ᾱ]* *dim.* du *prés.* TÉLÉCLID. (ATH. 628 c).

ὑπο-τριόρχης, *ου (ὁ)* sorte d'oiseau de proie, du genre de l'épervier, ARSTT. H. A. 9, 36, 1.

ὑπο-τριπλάσιος, *ος, ον [ᾱ]* trois fois plus petit, NICOM. *Arithm.* 1, 13; 2, 27.

ὑπό-τριτος, *ος, ον [ῖ]* plus petit d'un tiers, M. CAP. 7, 252 (ὅ. τρίτος).

ὑπότριψις, *εως (ῆ)* 1 action d'user en dessous, HIPPIATR. p. 165, 2 || 2 *au pl.* ὑποτριψίς τριπόδων, PHIL. (MATH. p. 74) dessous de l'embase d'un trépied (ὑποτριβώ).

ὑπο-τρομέω-ω, trembler un peu, IL. 22, 241; *τινά*, IL. 20, 28, devant qqn (ὑπότρομος).

ὑπό-τρομος, *ος, ον*, un peu tremblant, peureux, ESCHN. 76, 18; PLUT. M. 435 b; LUC. *D. deor.* 19, 1, etc. (ὅ. τρέμω).

ὑποτρομώδης, *ης, ἐς*, sujet au tremblement, HPC. 1136 e (ὑπότρομος, -ωδης).

ὑποτροπάδην [ᾱ] *adv.* en retournant sur ses pas, OPP. H. 1, 636; 3, 274; P. SIL. *Amb.* 218 (ὑπότροπος, -δην).

ὑποτροπή, *ῆς (ῆ)* 1 retour, *particul.* retour périodique, accès, PLUT. *Luc.* 7, etc.; GAL. *Lex. Hipp.* p. 584 || 2 retraite, PLUT. *Alex.* 32 (ὑποτρέπω).

ὑποτροπιάζω, avoir des accès ou des retours périodiques, HPC. *Aph.* 1251, etc.; PHIL. 1, 459, 83 (ὑποτροπή).

ὑποτροπιασμός, *οῦ (ὁ)* retour périodique, accès, HPC. *Aph.* 1250; GAL. 19, 517 (ὑποτροπιάζω).

ὑποτροπή, *ῆς (ῆ)* *ion.* fuite, dérouté, A. RH. 1, 1052.

ὑποτροπικός, *ῆ, ὄν*, qui se manifeste par des retours périodiques, par des accès, HPC. *Coac.* 128 (ὑπότροπος).

ὑπο-τρόπιος, *α, ον*, qui se trouve sous la quille d'un navire, ORPH. *Arg.* 269; OPP. H. 1, 224 (ὅ. τρόπις).

ὑπότροπος, *ος, ον*, qui revient, qui est de retour, IL. 6, 367, etc.; OD. 20, 332, etc.; HN. *Ap.* 476 (ὑποτρέπω).

ὑποτροφέω-ω, *υ*. ὑποτρέφω, CLÉM. *Pæd.* 1, 5, 42 *dout.* (ὑποτροφή).

ὑποτροφή, *ῆς (ῆ)* 1 action de nour-

rir peu à peu, d'alimenter, M. TYR. 27, 5, etc.; JAMBL. V. *Pyth.* 21 || 2 croissance graduelle, M. TYR. 29, 1 (ὑποτρέφω).

ὑπο-τροχάζω, *υ*. ὑποτρέχω, GEMIN. *Astr.* p. 39 d, 40 d.

ὑπο-τρόχαλος, *ος, ον [ᾱ]* quelque peu rond, HNT. 3, 8 *dout.*

ὑπο-τροχάω-ω (*prés. ind. 3 sg.* ὑποτροχάει) *υ*. ὑποτρέχω, MOSCH. 7, 5.

ὑπό-τροχος, *ος, ον*, garni de roues, POL. 8, 36, 11; DS. 20, 48 et 91 (ὅ. τροχός).

ὑπό-τρογος, *ος, ον [ῖ]* chargé de lie, HPC. 1139 d (ὅ. τρύξ).

ὑπο-τρύζω (*seul. prés.*) 1 faire entendre un bruit faible, murmurer doucement, HLD. 6, 15; ὕμνον, NONN. 17, 374, un chant || 2 *particul.* glousser faiblement, EL. N. A. 7, 7; ANTH. 11, 352.

ὑπο-τρύω, s'épuiser peu à peu, NIC. *Al.* 83.

ὑπο-τρώγω : 1 manger en outre, *acc.* XENOPHAN. (ATH. 54 e) || 2 manger pour s'ouvrir l'appétit, XEN. *Conv.* 4, 9 || 3 *fig.* ronger en dessous, *acc. en parl. d'un fleuve*, ANTH. 12, 139.

ὑπο-τυγχάνω (*f.* ὑποτεύξομαι, *ao.* 2 ὑπέτυχον, etc.) prendre la parole pour répondre, répondre sur-le-champ, répliquer, HPC. 1281, 21; DH. 6, 87; 7, 16; PLUT. M. 113 b, etc.

ὑπο-τυπόω-ω [τῷ] ébaucher, esquisser, ARSTT. *Nic.* 1, 7, 17; POL. 22, 13, 6 || *Moy.* 1 ébaucher, façonner d'une manière rudimentaire : τι, PLAT. *Tim.* 76 e, qqe ch.; *τινί τι*, HDN 1, 3, mettre sous les yeux de qqn une ébauche de qqe ch. || 2 se figurer, se représenter à soi-même : τί ἐστι, ARSTT. *Metaph.* 6, 2, 5, ce qu'est une ch.

ὑπο-τύπτω : 1 *tr.* frapper dessous : κόντω ἐς λίμνην, HDN. 2, 136, enfoncer la rame dans un lac; *κλῶνῃ*, HDN. 6, 119, frapper l'eau au moyen d'une bascule pour puiser || 2 *intr.* s'enfoncer sous ou dans, ARAT. 950 *dout.*; NIC. *Al.* 499, *Th.* 176 || *Moy. m. sign. intr.* PLUT. M. 896 e.

ὑποτύπωσις, *εως (ῆ) [τῷ]* 1 esquisse, ébauche, *fig.* exposition sommaire, définition générale, SEXT. P. 1, 1; DL. 9, 78; GAL. 19, 11 || 2 modèle, exemple, NT. 1 *Tim.* 1, 16; 2, 1, 13 || 3 *hypotypose, fig. t. de rhét. qui consiste à rendre en qqe sorte vivants les personnages ou les faits dont on parle*, QUINT. 9, 2, 40 (ὑποτοπόω).

ὑποτυπωτικός, *ῆ, ὄν [τῷ]* qui ressemble à une ébauche, d'où sommaire, bref, SEXT. P. 1, 239 (ὑποτυπόω).

ὑποτυπωτικῶς [τῷ] *adv.* en forme d'ébauche, sommairement. SEXT. P. 2, 1.

ὑπο-τυρίς, *ίδος (ῆ) [τῷ]* gâteau de lait et de miel; CHRYSIPP. (ATH. 647 f) (ὅ. τυρός).

ὑπό-τυφλος, *ος, ον*, à demi aveugle, PLUT. M. 53 e (ὅ. τυφλός).

ὑποτυφόομαι-οῦμαι [τῷ] rendre orgueilleux, *au pass.* s'enorgueillir, PHIL. 1, 665 (ὑπότυφος).

ὑπό-τυφος, *ος, ον [τῷ]* un peu vain, un peu orgueilleux, ION (PLUT. *Per.* 5); SYN. p. 39 d (ὅ. τυφος).

ὑπο-τύφω [ῖ] (*ao.* ὑπέθυψα, *pf. pass.* ὑποτέθυμαι) 1 couvrir de fumée, *acc.* PHILSTR. 836; Q. SM. 5, 643 || 2 faire fumer en allumant par-dessous, d'où *fig.* allumer peu à peu, ex-

citer (des calomnies, des accusations, etc.) *acc.* POL. 5, 42, 3; *au pass.* dégager de la fumée en s'allumant, couvrir intérieurement, LUC. *Anach.* 26; *fig. en parl. de haine*, CTÉS. *Pers.* 46; *de chagrin, de colère*, LUC. *Abd.* 30; *d'une guerre*, PLUT. *Per.* 32.

ὑπ-ουάτιος, *ος, ον [ᾱ]* placé sous les oreilles, ORPH. *Arg.* 219 (ὅ. οὔας).

ὑπ-ουδαῖος, *α, ον*, souterrain; OPP. H. 3, 487; PLUT. M. 266 e (ὅ. οὔδας).

ὑπ-ουθάτιος, *ος, ον [ᾱ]* qui est encore à la mamelle, ANTH. 10, 101 (ὅ. οὔθαπ).

ὑπ-ουλος, *ος, ον*, *litt.* caché par une cicatrice, *c. à d.* qui n'est cicatrisé qu'en dessous, qui continue de sup-purer au dedans, d'où *p. ext.* qui n'est sain qu'en apparence, PLAT. *Tim.* 72 d, etc.; σώματα ὑπουλα, PLUT. *Lyc.* 4, corps qui n'ont que l'apparence de la santé; *fig. en parl. d'une ville*, PLAT. *Gorg.* 518 e; *de l'âme*, PLAT. *Gorg.* 480 b; *p. suite*, trompeur : ὑπ. ἵπκος, SOPH. fr. 952, cheval qui cache un piège, *en parl. du cheval de Troie*; ὑπ. αὐτονομία, THC. 8, 64, autonomie trompeuse; ὑπ. ἡσυχία, DÉM. 327 *fin*, tranquillité trompeuse; *avec un rég.* : κάλλος κακῶν ὑπουλον, SOPH. O. R. 1396, beauté qui recouvre des plaies cachées; *en parl. de pers.* trompeur, faux, MÉN. *Mon.* 587; PLUT. *Cæs.* 60, etc. (ὅ. οὐλή).

ὑπούλω, *adv.* avec une apparence trompeuse : διακείσθαι, POL. 10, 35, 6, avoir des dispositions secrètement hostiles; ἔχειν πρὸς τινα, PLUT. *Luc.* 27, avoir une haine ou une jalousie secrète contre qqn.

ὑπ-ουράνιος, *ος, ον [ᾱ]* 1 qui est sous le ciel, IL. 17, 675; T. LOC. 104 d (*var.* ἐπουρανία) || 2 qui s'élève jusqu'au ciel, IL. 10, 212; OD. 9, 264 || → *fém.* -α, *ion.* -η, ARAT. 134 (ὅ. οὐρανός).

ὑπουργέω-ω, rendre service, se montrer secourable : *τινί*, HDN. 8, 110; THC. 6, 88, à qqn; *ou* aider à qqe ch. HPC. 493, 16; *τι*, HDN. 8, 143; THC. 7, 62; SOPH. *El.* 461, etc. aider, être secourable en qqe ch.; *τινί τι*, ESCHL. *Pr.* 635; EUR. *Alc.* 842, etc. à qqn en qqe ch.; τὰ ὑπουργημένα, HDN. 9, 109, les services rendus, les bienfaits; οἱ ὑπουργούμενοι, EPICT. (STOB. *Fl.* 5, 99) ceux à qui l'on rend service, les obligés (ὑπουργός).

ὑπουργημα, *ατος (τὸ)* aide, assistance, HDN. 1, 137; XEN. *Hier.* 8, 7; AND. 21, 41 (ὑπουργέω).

ὑπουργησις, *εως (ῆ)* *υ*. ὑπουργία, JOS.

ὑπουργητέον, *vb. de ὑπουργέω*, LUC. *Char.* 2, *Nec.* 3.

ὑπουργία, *ας (ῆ)* 1 aide, assistance, secours, bon office, SOPH. O. C. 1413; ARSTT. *Rhet.* 2, 7, 4; *particul.* secours d'un médecin, HPC. 24, 47, etc. || 2 *en mauv. part.* empressement affecté, obséquiosité, adulation, XEN. *Hier.* 1, 38; LUC. *Pseud.* 25 || → *Ion.* ὑπουργίη, HPC. l. c. (ὑπουργός).

ὑπουργός, *ός, ὄν* : I qui aide, qui assiste, qui rend service, secourable à, *dat.* XEN. *An.* 5, 8, 15; *gén.* POL. 5, 89, 3; *subst.* serviteur, HPC. *Acut.* 395; ὑπ. τινος, POL. 30, 8, 4, LUC. *Alex.* 5, serviteur de qqn || II travaillé en dessous, *subst.* sous-détail d'une

construction, PHIL. BYZ. (contr. de ὑπεργός, v. ce mot).

ὑπουργός, adv. avec obligeance, ARSTNT. 1, 3.

ὑπο-ουρέω-ω, uriner un peu, HIPPIATR. p. 73; 28.

ὑπο-φαίνω (ao. ὑπέφηναι) : I tr. : 1 montrer sous, d'où surpasser se montrer sous : ὑπὸ τὰς πύλας ἵππων τε πόδες καὶ ἀνθρώπων ὑποφαίνονται, THC. 5; 10; sous les portes apparaissent des pieds de chevaux et d'hommes. || 2 montrer de dessous; produire au jour : θρήνην τραπέζης; OD. 17, 409; tirer un escabeau de dessous la table; fig. πρᾶσις; POL. 27, 10; 3, montrer de la douceur; ἐλπίδα, DÉM. 379; 1; donner une espérance. || 3 montrer un peu, faire entrevoir, d'où au pass. commencer à se montrer : ἀμα τῷ ἡρι ὑποφαινομένη; XÉN. HELL. 5, 3, 1, au moment où le printemps commençait à paraître; cf. XÉN. CYR. 4, 5; 14 || 4 fig. montrer, faire comprendre : τί τινι, PHAL. EP. 117, qd ch. à qqn || II intr. : 1 se montrer, apparaître; PRAT. SOPH. 245 e; DIN. 92; 43, etc. || 2 commencer à se montrer : ἡμέρα ὑπέφαινε, XÉN. AN. 3, 2, 1, etc.; LUC. NEC. 9, le jour commençait à paraître; cf. XÉN. AN. 4, 3; 9, etc.; PLAT. PROT. 312 a, etc.; avec un part. ὑποφαίνει λαμπρὰ ἐσομένη, ANAXANDR. (ATH. 570 e) elle s'annonce comme devant être brillante.

ὑπο-φακώδης, ης, ες [α] de la couleur d'une lentille, HPC. 1008 b.

ὑπο-φαρμάσσω, att. ὑπο-φαρμάττω, mêler des drogues, travailler, altérer; PLUT. M. 614 b, 672 b, 985 e.

ὑπόφασια, εως (ή) [α] action de montrer à moitié : ὀφθαλμῶν, HPC. Progn. 37, Aph. 1258; ARÉT. CAUS. m. ac. 1, 5; GAL. 8, 599, action d'entr'ouvrir les yeux; yeux qui ne sont qu'entr'ouverts à cause du sommeil (ὑποφάινω).

ὑπόφατις, d'où acc. ὑπόφατιν, v. ὑποφήτις.

ὑπό-φαυλος, ος, ον, quelque peu mauvais, HPC. FRAC. 756; MÉN. (POL. 10, 98) || Fémin.-η, HPC. l. c. (ὀφθαλμός).

ὑπόφασις, εως (ή) 1 petite ouverture par où pénètre le jour; petite fenêtre, HDT. 7, 36 || 2 p. ext. petite ouverture, petit intervalle, en gén. PHIL. BEL. p. 99, 39 (ὑποφάσσω).

ὑπο-φαύσκω (seul. part. prés.) commencer à briller, ARSTNT. Probl. 8, 17, 1.

ὑπόφαιτις, ιος (ή) éol. c. ὑπόφαισις, PD. P. 2, 140 conj. p. ὑπόφαιτις.

ὑπο-φειδομαι, être assez économe, ménager un peu, XÉN. AN. 4, 1, 8; PLUT. ALEX. 28; M. 620 f; τιος, PLUT. M. 707 e, qd ch.; p. suite, s'abstenir ou éviter de; avec μή et l'inf. LUC. Peregr. 6.

ὑποφειδομένως, adv. avec parcimonie, d'où rarement, PLUT. ALEX. 28 conj.

ὑπο-φέρω (f. ὑποίσω, ao. ὑπήνεχα, ao. 2 ὑπήνεχον, cf. ὑπενήνοχα, etc.) I être dessous et transporter : πόδες μ' ὑπήνεκον (p. ὑπήνεκα) IL. 5, 385, mes pieds m'arrachèrent au danger; en parl. du courant d'un fleuve : ναῦν, PLUT. CÆS. 38; LGS 2, 14, porter un navire; au pass. ὑποφέρεσθαι τῷ ποταμῷ, PLUT. ALEX. 63, ou

ἐν ποταμῷ, LUC. NEC. 9, descendre sur fleuve en bateau; fig. : ὁ λόγος ὡς περ ῥεύμα φέρων ὑπήνεκα βία, ARSTD. 1, 214, le discours les soulevant comme le courant d'un fleuve les entraîne; au pass. ἐάν τὸ ὑποκείμενον ὑποφέρηται, ARSTNT. Inc. an. 3, 2, si la base est retirée; fig. : ὑποφέρεσθαι εἰς τι, PLUT. COR. 15, ALC. 18, ou πρὸς τι, PLUT. ALEX. 23, etc. se laisser emporter à qqe excès || II être dessous et porter; d'où : 1 au propre : ὑπ. ὄπλα, XÉN. CYR. 4, 5, 57, porter des armes; cf. PLUT. SYLL. 7; d'où supporter, soutenir : σῶμα, TH. H. P. 9, 14, 4; avoir la force de soutenir son corps || 2 fig. supporter : τὰς τῆς τύχης μεταβολάς, XÉN. CYR. 6; 2, 29; les changements de la fortune; κινδύνους, XÉN. Hipp. 1, 3, etc. des dangers; πόνους καὶ κινδύνους, ISOCR. 40 a, des fatigues et des dangers. || 3 porter au-dessus de soi, mettre en avant, prétexter, acc. : XÉN. HELL. 4, 7, 2; || III porter de dessous, d'où : 1 lever, élever : δᾶδα, PLUT. ROMUL. 23, un flambeau; fig. faire naître, exciter : ἐλπίδα, SOPH. EL. 834, une espérance; ἐγκλημά τινι, HDT. 2, 5, 12, porter une accusation contre qqn || 2 proposer : σπονδάς, XÉN. HELL. 4, 7, 2; un traité || IV porter en dessous, d'où : 1 porter sous soi, avancer sous soi : τὰ ὀπίσθια σκέλη, ARSTNT. H. A. 8; 24, 2; les jambes de derrière || 2 porter sens dessus dessous, d'où déplacer (l'époque d'une fête) PLUT. CÆS. 59 || 3 faire chanceler, faire tomber : χωρία ὑποφέροντα, POLL. 1, 187, terrains où l'on tombe, où l'on enfonce; au pass. être précipité : κατὰ κρημνῶν, PLUT. MAR. 23, de hauteurs à pic; fig. ἐς πέναν, APP. CIV. 2, 2, dans la pauvreté; abs. : πόλις ὑποφερομένη, PLUT. COMP. PER. 1, ville ou État en décadence; p. anal. en parl. de malades, décliner de plus en plus, HEC. 1111 g, etc.; au sens mor. se laisser abattre, se décourager; PLUT. SERT. 4, M. 72 c; ou s'humilier, s'abaisser; PLUT. LYC. 2 || V porter sous, exposer à, opposer à : τὰ σεσιδηρωμένα μέρη ταῖς πληγαῖς, PLUT. CAM. 41, opposer aux coups les parties garnies de fer || VI porter derrière : 1 au propre : τινὲ δίφρους, EL. V. H. 4, 22, suivre qqn en portant des sièges; au pass. se porter derrière, reculer : θᾶπτον ἢ ὥστ' ἔχειν ἀπέρεϊσασθαι, ARSTNT. Inc. an. 3, trop vite et avant d'avoir ou appuyer le pied || 2 fig. porter ensuite, d'où faire suivre, ajouter (à ce qu'on a dit) DH. 7, 16; LGS 16, 4 || VII porter peu à peu : εἰς διόρθωσιν, PLUT. LYC. 25; amener insensiblement à correction || — Ao. 1 ion. et épq. 3 pl. ὑπήνεκον, IL. 5; 385.

ὑπο-φεύγω, fuir secrètement, s'esquiver, HDT. 4, 111, 120; THC. 3, 97; PLUT. RSP. 422 c; LEG. 762 b, etc.; τινά, IL. 22, 200; κύνας, EUR. EL. 1343, échapper à qqn, à des chiens; τι, THC. 4, 28, etc. à qqe ch. (à un danger, etc.).

ὑποφητεύω, être interprète de la parole ou de la volonté des dieux, LUC. Philops. 6; avec un dat. LUC. Bis acc. 1 (ὑποφήτης).

ὑπο-φήτης, ου (δ) interprète de la parole ou de la volonté des dieux, prêtre, devin, IL. 16, 235; A. RH. 1, 1311; p. anal. ὁ Μουσάων, THC. 16,

29, ou abs. THC. 17, 115; 22, 116, prêtre des Muses, poète (ὁ φημί).

ὑπο-φήτις, ιδος (ή) fem. du prés. ATH. 590 e; ANTH. 6, 46 || — Dor. acc. ὑποφᾶτιν, ANTH. l. c.; plur. nom. ὑποφάτιες [α] PD. P. 2, 140 (ὑποφάτιες Bæckh, ὑποφάντιες Bgk).

ὑπο-φήτωρ, ορος (δ, ή) 1 c. ὑποφήτης et ὑποφήτις, A. RH. 1, 22; ANTH. 14, 1; MAN. 3, 326 || 2 adj. masc. NONN. JO. 5; 157.

ὑποφθαδόν [α] adv. en devançant, ΘHR. III. 3, 143; 618 (ὑποφθάνω, -δον).

ὑπο-οφθαλμιος, ος, ον, situé sous les yeux : τὰ ὑποφθαλμία, HPC. Coac. 137, etc. la partie creuse des joues, le bas des yeux (ὁ ὀφθαλμός).

ὑπο-φθάνω (ao. 1 ῥέε. ὑπέφθασα, ao. 2 ὑπέφθην) devancer ou prévenir vivement, abs. IL. 7, 144; PLUT. Pomp. 21; τινά, A. RH. 4, 307; PLUT. Emil. 28; etc. qqn || Moy. (part. ao. 2 ὑποφθάνοντος) m. sign. abs. OD. 4, 547; avec l'acc. OB. 15, 171; ANTH. 9, 227.

ὑπο-φθέγγομαι : 1 parler à voix basse ou doucement, PLUT. SOPH. 252 c; LUC. NIGR. 13; τινι, PLUT. ARAT. 8, à qqn; ὑπ. τινι τι, PLUT. M. 88 c, répondre doucement qd ch. à qqn || 2 résonner doucement, murmurer, en parl. du chant des oiseaux, EL. N. A. 7, 7; LGS 3, 12; de bruits divers, PHILSTR. 853.

ὑπο-φθείρω, gâter ou ruiner intérieurement, HPC. Epid. 1, 939.

ὑπο-φθίνω [ι] consumer peu à peu, HÉRACL. Alleg. 61.

ὑπο-φθονέω-ω être un peu ou secrètement jaloux de, dat. XÉN. HELL. 3; 2, 13; CYR. 4, 1, 13.

ὑπο-φθόνως, adv. avec une jalousie secrète : πρὸς τινα, XÉN. HELL. 7, 1, 26, contre qqn (ὁ φθόνος).

ὑποφθορά, ἄς (ή) corruption ou consommation intérieure; ORIB. p. 19 HAI (ὑποφθέρω).

ὑπο-φιλέω-ω [ι] embrasser, ARSTNT. 1, 25.

ὑπο-φλεγέθω (seul. prés.) c. ὑποφλέγω, NIC. AL. 282.

ὑπο-φλεγμαινώ, s'enflammer un peu ou être un peu enflammé, ORIB. 286 Matth.

ὑπο-φλεγματιζώ [α] avoir un peu d'humeur ou de pituite, A. TR. p. 29.

ὑπο-φλεγματώδης, ης, ες [α] qui a un peu d'humeur ou de pituite, HPC. Coac. 217.

ὑπο-φλέγω : I tr. : 1 allumer ou enflammer en dessous, ANTH. 9, 626 || 2 fig. brûler intérieurement, NICÉPH. (W. 1, 502) || II intr. être brûlé intérieurement, NAZ.

ὑπο-φοινίσσω : 1 tr. teindre légèrement en rouge; pourpre; au pass. devenir d'un rouge pourpre, NIC. TH. 187, 769; Diosc. 2, 78; etc. || 2 intr. être d'un rouge légèrement pourpre, Diosc. 4, 24.

ὑπο-φόνια, ων (τά) rançon du meurtrier, somme que le meurtrier payait aux parents de la victime pour éviter des poursuites, DIN. et TH. (HARP. p. 179 Bkk.); ARSTD. 2, 436; PHILSTR. 877; DC. 77, 12 (ὁ φόνος).

ὑποφορά, ἄς (ή) I action de porter en bas, d'où : 1 purgation par le bas, HPC. Coac. 168, 203 || 2 lieu en

penne, lieu enfoncé, GEOP. 2, 9, 8 || II action de répéter une objection de l'adversaire pour y répondre; d'où réplique à une objection, HERMOG. (W. 3, 108, 459, etc.) || III action de se porter ou de se retrancher derrière, d'où prétexte, allégation, XÉN. Hell. 5, 1, 29 || IV conduit ou canal qui pénètre à l'intérieur, d'où fistule ou ulcère semblable à une fistule, Diosc. 4, 175; A. APHR. 1, 93 (ὑποφέρω).

ὑπόφορος, ος, ον: 1 tributaire de; dat. PLUT. M. 774 c; ARR. M. rubr. p. 10 || 2 fistuleux (v. ὑποφορά) GAL. 14, 681 (ὑποφέρω).

ὑποφραδοσύνη, ης (ή) [σῦ] suggestion, conseil, HÉS. Th. 658 doul. (cf. le suiv.).

ὑποφράζομαι (ao. ὑπεφράσθην) s'apercevoir de, acc. A. RH. 1, 462.

ὑποφράσσω ou ὑποφράττω: 1 boucher, BAS. || 2 appliquer par-dessous de manière à boucher, HÉRON Aut. 269.

ὑπόφρικος, ος, ον [ῖ] saisi de frisson, d'horreur, SPT. 3. Macc. 6, 20 (ὑποφρίσσω).

ὑποφρίσσω, néo-att. ὑποφρίττω, éprouver un frisson, un mouvement d'effroi, LUC. Per. 39, J. conf. 4, Im. 12; PHILSTR. Im. 8; τινά, EUPH. fr. 73, à la vue de qqn || —> ὑποφρίττω, LUC. ll. cc.; EUN. p. 113 Boiss.

ὑποφρύγιος, ος, ον [ῦ] hypophrygien, n. d'un mode de musique udisin du mode phrygien, PLUT. M. 1142 f; ATH. 625 e.

ὑποφρυγιστί [ῦ] adv. selon le mode hypophrygien, ARSTT. Probl. 19, 48, 1; PTOL. Harm. 3, 11 (ὑποφρύγιος).

ὑποφυγή, ης [φῦ] refuge: θέρους, Jos. A. J. 8, 5, 2, contre les chaleurs de l'été (ὑποφεύγω).

ὑποφυσάω-ω [φῦ] faire enfler par-dessous ou un peu, HIPPIATR. p. 151, 19; au pass. PHIL. 1, 339.

ὑπόφυσις, εως (ή) [φῦ] naissance ou croissance en dessous, en parl. d'ongles, de scions, GAL. 2, 337; 4, 132; 19, 438 (ὑποφύω).

ὑποφυτεύω [φῦ] 1 planter sous: τινί τι, TH. C. P. 3, 10, 5, une ch. sous une autre || 2 planter auprès, avec παρά et l'acc. GEOP. 10, 50.

ὑποφύω, pousser à la suite, TH. H. P. 4, 15, 2 || Moy. ὑποφύομαι (f. -φύσομαι, ao. 2 ὑπέφυν, etc.) 1 naître ou croître sous, dat. HEC. V. C. 910, Fract. 774 || 2 en parl. des dents, pousser les unes à la suite des autres, ARSTT. H. A. 2, 2, 1, etc. || 3 être en voie de croissance, EL. V. H. 8, 8.

ὑποφωλεύω, habiter dans des cavernes, d'où se cacher sous, dat. ANTH. 7, 375.

ὑποφώνεω-ω: 1 répondre en criant, PLUT. Pomp. 25 || 2 exciter par ses cris, dat. NYSS. || 3 crier doucement, murmurer, gazouiller, MOSCH. 3, 49.

ὑποφώνησις, εως (ή) acclamation, cri pour exciter, PLUT. M. 33 d (ὑποφωνέω).

ὑποφώσκω, c. ὑποφάσκω, ARSTT. Probl. 25, 5; DS. 13, 18.

ὑποχάζομαι (seul. prés.) céder la place, céder devant, dat. A. RH. 1, 1101.

ὑποχαίνω (f. -χανοῦμαι, pf. au sens du prés. ὑποχέχνηα) avoir la bouche entr'ouverte, rester la bou-

che béante, EL. N. A. 15, 1; A. TAT. 1, 1.

ὑποχαίρω (seul. prés.) se réjouir secrètement, sel. d'autres, se réjouir, POLEM. Phys. 1, 18.

ὑποχάλαρος, ος, ον [χᾶ] un peu relâché, un peu lâche; HEC. Mochl. 865.

ὑποχαλάω-ω [χᾶ] se relâcher peu à peu de, gén. EL. N. A. 12, 46; abs. RHÉT. (W. 1, 621).

ὑποχαλινίδιος, α, ον [χᾶλινιδ] qui tient au frein par-dessous: ἡ ὑποχαλινιδία (s. e. ἡνία) XÉN. Eq. 7, 1, le bridon (v. χαλινός).

ὑπόχαλκος, ος, ον: 1 qui renferme du cuivre, PLAT. Rsp. 415 b; fig. falsifié, faux, trompeur, PLUT. M. 1 b, 65 a || 2 qui résonne comme du cuivre, PHILSTR. 100 (v. χαλκός).

ὑποχαράσσω, néo-att. ὑποχαράττω [χᾶ] graver en dessous, PLUT. Alex. 69; PHILSTR. Gymn. 48.

ὑποχαροπός, ος, ον [ᾱ] légèrement azuré, XÉN. Cyn. 5, 23; DICÉARQ. (CLÉM. 26); PTOL. Tetr. p. 144, 7.

ὑποχάσκω (seul. prés. et impf.) c. ὑποχαίνω, AR. Pl. 314; XÉN. Eq. 6, 8.

ὑπόχαυνος, ος, ον: 1 un peu flasque, ORIB. 158 Matth. || 2 un peu gonflé de vanité. TH. 624 e; PROCL. Ptol. p. 228 (v. χαῦνος).

ὑποχαυνόω-ω, rendre un peu vain, PLUT. M. 21 c (ὑπόχαυνος).

ὑπόχειρ (ὀ, ή) c. le suiv. SOPH. El. 1092 conj.

ὑποχείριος, ος ou α, ον: 1 qui est sous la main, OD. 15, 448 || 2 qui est sous la dépendance de, soumis à, dat. HDT. 6, 33, 44, etc.; PLAT. Theæt. 198 a, etc.; ὑποχείριον ποιεῖν τινά τι, HDT. 3, 154; XÉN. Cyr. 5, 3, 13, 8, 4, remettre qqn entre les mains, c. à d. au pouvoir d'un autre; ὑποχείριον ποιεῖσθαι, HDT. 1, 106, 178; 6, 45, 107; PLAT. Theæt. 197 c, etc.; XÉN. Cyr. 4, 2, 46; 7, 4, 15, soumettre à sa puissance; ἔχειν ὑποχείριόν τινα ou τι, THC. 3, 11; XÉN. Eq. 3, 12, avoir qqn ou qqe ch. en son pouvoir, être maître de qqn ou de qqe ch.; ὑποχείριον εἶναι τινί, HDT. 6, 119; ou γίνεσθαι τινί, ESCHL. Suppl. 392; XÉN. An. 3, 2, 3; être au pouvoir de ou tomber entre les mains de qqn || —> Fémin.-α, HDT. 3, 154; 5, 91; 6, 107; PLAT. Leg. 683 c, Eryx. 392 c.

ὑποχειρίως, adv. entre les mains de, au pouvoir de, NYSS.

ὑποχερσόω-ω, faire sécher une terre en dessous, d'où au pass. devenir sec en dessous, NYSS.

ὑποχετεύω [ῦ; p. exc. ὦ] faire dériver, EMPÉD. p. 27 Peyr.

ὑπόχευμα, courant doux ou facile, PD. P. 5, 135 doul. (ὑποχέω).

ὑποχέω (ao. ὑπέχεα, épq. ὑπέχευα, pass. ao. ὑπεχύθην [χῦ], pf. ὑποχέχνηα [χῦ]) 1 verser ou répandre sous: φύλλα ὑποχέομενα ὑπὸ τοῖς ποσὶ, HDT. 7, 218; feuilles répandues sous les pieds; p. ext. étendre (une peau, un tapis, etc.) sous, IL. 11, 843; OD. 14, 49; au pass. être répandu au-dessous, en parl. de l'air répandu au-dessous de la région de l'éther, ARSTT. Mund. 2, 12 || 2 verser au fond de ou dans, MÉN. (ATH. 431 c); fig. ὑπεχέχυντο οἱ ἀπιστή, HDT. 2, 152; 3, 66, le doute s'était glissé dans son cœur, c. à d. il ne pouvait croire

que, etc. || 3 répandre de façon à couvrir, d'où au pass. avoir les yeux couverts par une pellicule qui se répand, c. à d. avoir la cataracte, en parl. de pers. PHIL. 2, 50; en parl. des yeux eux-mêmes, Diosc. 2, 194; fig. être obscur, en parl. de l'intelligence, M. TYR. 16, 3 || Moy. verser pour soi-même sous ou dans, rég. ind. au dat. ORP. H. 1, 740; fig. PLUT. Per. 8 || —> Ao. épq. ὑπέχευα, HOM. ll. cc.; ao. moy. inf. ὑποχέασθαι, DIRM. (ATH. 497 a); épq. ὑποχεύασθαι, ORP. l. c.

ὑποχή, ης (ή) sorte de filet rond pour la pêche, ORP. H. 3, 81; EL. N. A. 13, 17; PLUT. M. 977 e (ὑπέχω).

ὑποχθόνιος, ος, ον, qui est sous terre ou dans les enfers, souterrain, HÉS. O. 140; EUR. Andr. 515; LUC. Contempl. 22 || —> Fémin. ion. -η, CALL. fr. 172 (v. χθών).

ὑπόχθων, ων, ον, gén. ονος, c. le préc. ANTH. App. 9, 87.

ὑποχλιάινω, échauffer peu à peu ou légèrement, HEC. 1012 d; PLUT. M. 658 d.

ὑποχλίζω, soulever avec un levier, POÉT. (PARTH. 21, 12).

ὑπόχλοος, ος, ον, un peu pâle, CALL. Del. 80.

ὑποχλωρομέλας, αινά, αν, d'un noir verdâtre, HEC. 1175 g (ὑπόχλωρος, μ.).

ὑπόχλωρος, ος, ον: 1 verdâtre, HEC. 40; 15; 1120 e, 1136 f || 2 un peu pâle, un peu blême, HEC. Progn. 401, Fract. 760; ARSTT. H. A. 9, 14, 1 (v. χλωρός).

ὑποχνοάζω, commencer à avoir du duvet au menton, NYSS. (d'après Mein. Com. fr. t. 2, p. 751) (ὑπόχνοος).

ὑπόχνοος, ος, ον, qui a un léger duvet, HÉT. (W. 1, 523) (v. χνόη).

ὑποχοινικός, ίδος (ή) [νί] sous-barillet, PHIL. Bel. 28 (v. χοινικός).

ὑποχοίρις, ίδος (ή) sorte de chicorée, TH. H. P. 7, 7, 1; 7, 11, 4 (v. χοῖρος).

ὑπόχολος, ος, ον, un peu bilieux, HEC. 493, 30; 518, 5; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 1; SEXT. M. 1, 308 (v. χολή).

ὑποχολώδης, ης, ες, c. le préc. HEC. Epid. 3, 1072 (ὑπόχολος, -ωδης).

ὑποχονδριακός, ή, όν [ᾱ] malade des hypocondres, hypocondriaque, A. TR. (ὑποχόνδριος).

ὑποχόνδριος, ος, ον, situé sous les cartilages, ARSTT. Probl. 30, 1, 10; τὸ ὑποχόνδριον ou τὰ ὑποχόνδρια, HEC. Aph. 1251, etc.; ARSTT. H. A. 1, 13, 1, les hypocondres, région du corps sous les fausses côtes (v. χόνδρος).

ὑποχορεύω, danser sous, dat. NICÉPH. (W. 1, 522).

ὑποχορηγέω-ω, subvenir, fournir: τινί τι, STR. 273, qqe ch. à qqn.

ὑποχορηγία, ας (ή) action de fournir, de procurer, STR. 235 (v. le préc.).

ὑποχος, ος, ον: 1 soumis à, dépendant de, dat. XÉN. An. 2, 5, 7; gén. ESCHL. Pers. 24 || 2 accusé de, gén. DÉM. 1315, 11 (ὑπέχω).

ὑποχραίνω, souiller légèrement, COL. 232.

ὑποχρεμετίζω, appeler par ses hennissements, dat. Q. SM. 8, 57 doul.

ὑπο-χρέμπτωμα, cracher légèrement, HPC. 470, 31; 492, 52.

ὑπό-χρεος, ος, ον (seul. pl. nom. ὑπόχρεοι, POL. 9, 29, 7, et acc. ὑποχρέους, DH. 4, 10) c. le suiv.

ὑπό-χρεως, ως, ων, gén. ω (au pl. on emploie le préc.) 1 chargé de dettes, AR. Nub. 242; en parl. des biens eux-mêmes, obéré, grevé, DÉM. 1187, 18; 1225, 10; LS. 81, 21 et 26 || 2 redevable, qui a des obligations à : τινι, POL. 6, 17, 1, à qqn; χάριτος, PLUT. Pomp. 76; DS. 19, 44; ou χάριτι, POL. 22, 2, 10, qui a une dette de reconnaissance (ὑ. χρέος).

ὑπο-χρίω, enduire par-dessous, HDT. 2, 86; HPC. Fract. 765; particul. teindre ou farder le bord des yeux : τινά, XÉN. Cyr. 8, 8, 20, de qqn || Moy. se teindre ou se farder : τοὺς ὀφθαλμούς, XÉN. Cyr. 8, 1, 41, le bord des yeux.

ὑποχρυσίζω [ὑσ] être de couleur d'or, EUM. 2, 2 (ὑπόχρυσος).

ὑπό-χρυσος, ος, ον [ὑσ] 1 qui contient de l'or, fig. PLAT. Rsp. 415 c || 2 couvert d'or, très riche, LUC. Tox. 16; HLD. 2, 8 || 3 qui a la couleur de l'or, PHILSTR. 809 (ὑ. χρυσός).

ὑπο-χρωματίζω [ἄ] esquisser avec de la couleur, EUM. 2, 6.

ὑπόχυμα, ατος (τὸ) [χῦ] c. le suiv. GAL. 10, p. 41, 333, 343; CLÉM. 114.

ὑπόχυσις, εως (ῆ) [χῦ] obscurcissement des yeux par l'humidité qui s'y répand, sel. d'autres, la cataracte, EL. N.A. 7, 14; Diosc. 1, 101; 214 (ὑποχέω).

ὑποχυτήρ, ῆρος (ὀ) [χῦ] vase à bec pour verser l'huile dans une lampe, SPT. Jer. 52, 19 (ὑποχέω).

ὑπόχυτος, ος, ον [χῦ] mêlé d'une substance qu'on y a infusée : οἶνος, PHRYN. (DL. 4, 20); ATH. 31 e, sorte de vin doux, vraisembl. mêlé de moût cuit (ὑποχέω).

ὑπο-χωλαινῶ, boiter un peu, HPC. 1223 a; PHIL. 1, 606.

ὑπο-χωρέω-ω (ao. ὑπεχώρησα) litt. céder la place (pour se retirer ou pour s'avancer) I (se retirer) : 1 s'éloigner, se retirer, abs. IL. 6, 107; 22, 96; XÉN. Cyr. 6, 4, 3; en parl. d'animaux, ARSTT. H.A. 6, 14; 8, 2; de la mer, PHILSTR. V. Ap. 4, 34; τῆς χώρας, HDT. 1, 207, quitter le pays; au parl. joint à un verbe : ὑποχωρῶν ὤχετο, IS. 49, 25, litt. il allait se retirant; ὑποχωρήσας φεύγει, DÉM. 613 fin, i s'est retiré et fuit; avec le dat. ou l'acc. de l'objet devant lequel on se retire : τινι, THC. 1, 77; XÉN. An. 1, 4, 18; fig. DÉM. 272, 10, devant qqn ou qqe ch.; fig. PLAT. Rsp. 560 a; avec un acc. ὄχλον νεῶν, THC. 2, 88, devant une multitude de vaisseaux; avec deux rég. : τινι τοῦ θρόνου, AR. Ran. 790, céder le siège à qqn; τῇ πόλει ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης, ARSTT. céder à l'État la possession de la terre et de la mer || 2 t. de méd. sortir par le bas, ARSTT. H.A. 8, 2; Probl. 4, 30; ὑποχωρεῖ αὐτῷ πάμπολλα, EL. N.A. 3, 3, il a d'abondantes évacuations; p. ext. en parl. de l'évacuation des humeurs, des selles, etc. HPC. Aph. 1250, etc. || II (avancer) avancer peu a peu, PD. P. 4, 360; XÉN. An. 4, 5, 20; DH. 9, 63 dout.

ὑποχώρημα, ατος (τὸ) matière évacuée, excrément, HPC. Aph. 1242, 1261; TH. Char. 20, etc. (ὑποχωρέω).

ὑποχώρησις, εως (ῆ) I action de se retirer, d'où : 1 mouvement de retrait (d'une terre) POL. 1, 34, 8 || 2 retraite (d'une armée, etc.) POL. 1, 28, 9; fig. PLAT. Def. 412 c || 3 t. de méd. évacuation par le bas, selle, HPC. 1208 d, Aph. 1252; ARSTT. H.A. 8, 4, 2 || II lieu de retraite, LUC. Hipp. 5 (ὑποχωρέω).

ὑποχωρητικός, ῆ, ὄν, modeste, humble, NAZ. (ὑποχωρέω).

ὑπο-ψάθυρος, ος, ον [ἄϋ] un peu friable, un peu tendre, HPC. Coac. 218 (ὑ. ψαθυρός).

ὑπο-φαλάσσω [ψᾶ] tâter légèrement, AR. Lys. 84.

ὑπο-φάλλω, pousser (des cigales) à chanter, PHILSTR. V. Ap. 7, 11.

ὑπό-ψαμμος, ος, ον : 1 mêlé de sable, PLUT. M. 398 b || 2 p. suite, ensablé, en parl. d'un marais, XÉN. Hell. 2, 3, 19; d'une mer, PLUT. Pomp. 78 || Cp. -ότερος, HDT. 2, 12 (ὑ. ψάμμος).

ὑπό-φαρος, ος, ον [ἄ] légèrement tacheté, STR. 163 (ὑ. φάρος).

ὑπο-φάύω, toucher légèrement, PLUT. M. 368 e; HLD. 1, 26.

ὑπο-ψάφαρος, ος, ον [ἄἄ] var. p. ὑποψάθυρος, HPC. (ὑ. ψαφαρός).

ὑπο-ψάω-ω, essuyer légèrement, EL. N.A. 14, 5.

ὑπο-ψελλίζω, balbutier un peu, LIB. 4, 804; CHRYS.

ὑπο-ψηφίζω, proposer aux suffrages, particul. proposer pour la dignité épiscopale, NYSS.

ὑπό-ψηφος, ος, ον, proposé aux suffrages pour, candidat à, dat. SYN. 94 d (ὑ. ψηφος).

ὑπο-ψήχω, raser légèrement ou peu à peu, ATH. 233 d.

ὑποψία, ας (ῆ) 1 soupçon, EUR. Hel. 1549, etc.; au plur. XÉN. An. 2, 5, 1, etc.; ὑποψίαν ἔχειν, HDT. 9, 99; ATT. (XÉN. PLAT.) avoir un soupçon; ἐν ὑποψίᾳ ἔχειν τινά, PLUT. Pyrrh. 23; ou δι' ὑποψίας ἔχειν τινά, PLUT. Calo. ma. 23, tenir qqn en suspicion; ἐν ὑποψίᾳ ποιεῖσθαι τι, ESCHN. 2, 19, suspecter qqe ch.; ὑποψίαν παρέχειν, THC. 1, 132, fournir ou provoquer un soupçon; ὑποψίαν παρέχειν μὴ εἶναι τι, PLAT. Menex. 247 e, provoquer un soupçon que qqe ch. ne soit pas || 2 crainte : τινός, EPIC. (PLUT. M. 1106 c) de qqe ch.; πρὸς τι, PLUT. M. 38 c, ὑπέρ τινος, PLUT. M. 1092 a, à l'égard ou au sujet de qqe ch. || —> Ion. ὑποψίη, HDT. l. c. (ὑποπτos).

ὑποψιαστικῶς, adv. d'une manière soupçonneuse, ZÉNOB. Prov. 6, 2 (ὑποψία).

ὑποψίη, v. ὑποψία.

ὑπο-ψιθυρίζω [ῖθῦ] murmurer tout bas ou secrètement, EUM. 1, 8.

ὑποψιθύρισμα, ατος (τὸ) [ῖθῦ] murmure secret, RHÉT. (W. 1, 640) (ὑποψιθυρίζω).

ὑπό-ψιλος, ος, ον [ῖ] presque sans poils, PTOL. Tetr. p. 143 (ὑ. ψιλός).

ὑπόψιος, ος, ον : 1 qu'on regarde en dessous, vu de mauvais œil, odieux : ἄλλων, IL. 3, 42; Q. SM. 13, 289, aux autres || 2 exposé aux regards, qu'on voit facilement, OPP. H. 1, 30 (ὑπόψομαι).

ὑπόψομαι, fut. de ὑποράω.

ὑπο-ψοφέω-ω, faire un léger bruit, HPC. Coac. 126; NIC. Th. 297; EL. N.A. 6, 24; PLUT. M. 336 c.

ὑπό-ψυχρος, ος, ον, un peu froid,

HPC. Epid. 1, 954; fig. PHILSTR. Gymn. p. 4 Kays.

ὑπο-ψύχω [ῦ] rafraîchir un peu, NIC. (ATH. 297 a).

ὑπο-ψωνέω-ω, tromper sur le prix des denrées, AR. Ach. 842.

ὑπο-ψωρώδης, ῆς, ες, un peu galeux, HPC. 1127 c.

ὑπτιάζω : I intr. : 1 se coucher ou tomber à la renverse, HDT. 1, 4, 16; fig. se laisser aller, c. à d. être indolent, négligent, HDT. 2, 8 et 12; p. suite, se négliger, se relâcher, HERMOG. (W. 3, 298) || 2 se tenir renversé en arrière, avoir une attitude d'orgueil, ESCHN. 18, 34; SYN. p. 39 c || II tr. : 1 jeter à la renverse, d'où au pass. être couché à la renverse, SOPH. Ph. 822; JOS. B.J. 3, 7, 29 || 2 lier en arrière : τὰς χεῖρας, SPT. Job 11, 13, lier les mains derrière le dos (ὑπτιος).

ὑπτίασις, εως (ῆ) [ἄ] indolence, indifférence, ORIB. 71 Matth. (ὑπτιάζω).

ὑπτίασμα, ατος (τὸ) position renversée : ὑπτίασματα χερῶν, ESCHL. Pr. 1005, mains étendues et renversées; chute à la renverse, chute mortelle, ESCHL. Ag. 1235 (ὑπτιάζω).

ὑπτιασμός, οὔ (ὀ) 1 action de se coucher sur le dos, LUC. Salt. 71. PHILSTR. Im. p. 818; particul. en parl. de malades, action de s'étendre sur le dos, HPC. Fract. 759 || 2 répugnance pour la nourriture, dégoût, GAL. (ὑπτιάζω).

ὑπτιαστέον, vb. de ὑπτιάζω, XÉN. Eq. 8, 8.

ὑπτιάω-ω, c. ὑπτιάζω, ARAT. 789, 795.

ὑπτιος, α, ον : A (ὑπό, en dessous) placé en bas : τὰ ὑπτια (p. opp. à τὰ ἄνω) TH. II. P. 2, 3, 1, les parties inférieures; όταν ὑπτία τμηθῇ ἡ ἀμπελος, TH. II. P. 4, 14, 6, lorsqu'on a coupé le cep vers le bas || B (ὑπό, en arrière) I renversé en arrière, d'où : 1 couché sur le dos, HDT. 4, 190; PLAT. Phæd. 117 e, etc.; p. opp. à ἐπὶ πλευράς et à πρηνής, IL. 24, 11; ὑπτία χεῖρ, AR. Eccl. 782, main renversée pour recevoir qqe ch.; en gén. p. opp. à πρηνής, PLUT. Tim. 11, etc.; ὑπτίας χεῖρας ἀνατείνειν, PLUT. Comp. Phil. 2, tendre les mains levées et renversées en arrière pour prier; ἐξ ὑπτίας νεῖν, AR. fr. 654; PLAT. Rsp. 529 c, etc. nager sur le dos, à la renverse; fig. indolent, négligent, ARSTT. 2, 112; ARTÉM. 2, 68; particul. en parl. du style, négligé, DH. Isocr. 15, Din. 8; τὸ ἀνειμένον καὶ ὑπτιον, HERMOG. style relâché et négligé || 2 qui tombe à la renverse : πέσεν ὑπτιος, IL. 15, 434, il tomba à la renverse; τινά ὑπτιον ὠθεῖν, IL. 16, 863, pousser qqn de manière à le faire tomber à la renverse; p. opp. à πρηνής, IL. 11, 179 || 3 situé par derrière : τὰ ὑπτια μέρη τοῦ σώματος ou τὰ ὑπτια, ARSTT. H.A. 5, 2, le derrière du corps, le dos || II p. anal. qui est dans une position horizontale, d'où plat, uni, en parl. d'un pays, HDT. 2, 7; TH. C.P. 6, 12, 7; EL. N.A. 16, 15; PLUT. M. 193 e, 530 a; en parl. d'une île, PHILSTR. 825, etc.; de la mer, PHILSTR. V. Ap. 4, 15 || III t. de gr. passif, DL. 7, 43 et 64 (ὑπό).

ὑπτιότης, ητος (ῆ) 1 position d'un corps renversé, TH. H. P. 1, 16,

2; *fig.* hauteur, fierté, JAMBL. *V. Pyth.* 15 || 2 *p. ext.* platitude, *en parl. du sol*, STR. 347; *fig. en parl. du style*, HERMOG. *l. 3*, p. 297, etc. (ὕπτιος).

ὕπτιόω-ω, renverser en arrière, *particul.* : I coucher sur le dos, MOSCHION *Pass. mul. p. 21* || II *au pass.* : 1 se renverser sens dessus dessous, ESCHL. *Pers.* 418 || 2 s'incliner, biaiser, JOS. *A. J.* 15, 11, 3 || 3 être indolent, paresseux, GAL. 14, 302 (ὕπτιος).

ὕπτιόωσα, *v.* ὕπτιάω *fin.*

ὕπτιως, *adv.* : 1 à la renverse, PHILSTR. 692 || 2 dans une attitude indolente, *fig.* avec négligence, PHIL. 1, 305 (ὕπτιος).

ὕπ-φάδιος, *ος, ον* [ᾱ] qui est encore dans l'œuf, non encore éclos, OPP. *II. 1*, 752 (ὕ. φόν).

ὕπ-ώβολος, *ος, ον*, donné en gage, affecté au paiement d'une dette, hypothéqué, PHÉRÉCR. *fr. 57* (*p. *ὕπόβολος, de ὑποβάλλω*).

ὕπ-ωλένιος, *ος, ον*, que l'on porte sous le bras, THCR. 17, 30 (ὕ. ὠλένη).

ὕπ-ώμαιος, *ος, ον*, placé sous l'épaule : πούς, ARAT. 144, 1115, pied de devant (ὕ. ὠμος).

ὕπ-ωμία, *ης (ή)* partie du corps immédiatement sous les épaules, HEC. (GAL. *Lex. t. 19*, p. 150, 6) (ὕ. ὠμος).

ὕπωμοσία, *ας (ή)* 1 déclaration avec serment que la partie citée en justice ne peut comparaître pour un motif valable, excuse sous serment, DÉM. 541, 21; HYPÉR. *Eux.* 22 || 2 serment prêté par le demandeur dans une γραφή παρανόμων (*v.* παράνομος) pour une requête à l'effet de suspendre l'application d'un décret, DÉM. 260, 24 (ὕπόμνημι).

ὕπ-ωπιάζω : I frapper sous les yeux, *vulg.* pocher les yeux; *au pass.* AR. *Pax* 541; ARSTT. *Rhet.* 3, 11, 15; DL. 6, 89 || II *p. ext.* : 1 *fig.* blesser, mortifier, NT. 1 Cor. 9, 27 || 2 molester, NT. *Luc.* 18, 5; PLUT. *M.* 921 f; *Luc. Nec.* 5 (ὕπ-πιον).

ὕπωπιασμός, *οὔ (δ)* coup sous les yeux, d'où contusion, meurtrissure autour des yeux, BAS. (ὕπωπιάζω).

ὕπ-ώπιον, *ου (τό)* I partie du visage immédiatement sous les yeux; *p. ext.* aspect du visage, air, IL. 12, 463; HEC. 537, 36 *Littre*; ATH. 424 b || II coup sur l'œil, DL. 2, 136; *p. suite* : 1 contusion, meurtrissure, enflure sur le visage, AR. *Ach.* 551, *Vesp.* 1386; LYS. 101, 24; *Luc. Anach.* 13; *p. ext.* toute enflure, *particul.* durillon aux mains des travailleurs, TH. *H. P.* 9, 20, 3; ATH. 79 f || 2 plante bonne pour les contusions et les meurtrissures, CIC. *Att.* 1, 20, 5; *Diosc.* 4, 157 (ὕ. ὤψ).

ὕπ-ώρεα, *gén. -έης (ή) c.* le suiv. HDT. 1, 110, etc.

ὕπ-ώρεια, *ας (ή)* 1 le pied d'une montagne, HDT. 9, 19; *p. opp.* à ἀκρόρεια, PLUT. *Leg.* 680 e; *au plur.* HDT. 7, 129 || 2 le pays qui s'étend au pied d'une montagne ou d'une chaîne de montagnes, IL. 20, 218; HDT. 4, 23, etc. || — *Ion.* ὕπωρεια, HOM. *Epigr.* 6, 5; HDT. 7, 199; 2, 158; 4, 23, etc. (ὕ. ὤρος).

ὕπ-ώρορε, 3 *sg. ao. épq.* de ὑπόρ-ωμι.

ὕπ-ώροφος, *ος, ον* : 1 situé sous le toit, qui vit sous les toits, AR.

RAN. 1314; ὑπωρόφιοι δόμοι, MOSCH. 2, 6, partie d'une maison située sous le toit, étage supérieur; *subst.* ἡ ὑπωροφία (*s. e.* οἶκία) DS. 18, 26; APP. *Civ.* 4, 13, étage supérieur || 2 qui vit dans une maison, qui se renferme ou se produit dans la maison, IL. 9, 640; PD. *P.* 1, 189 || — *Fém.* -α, PD. *l. c.*; ANTH. 7, 424 (ὕ. ὄροφος).

ὕπ-ώροφος, *ος, ον, c.* le préc. EUR. *El.* 1166, *Ph.* 299; *Luc. Trag.* 59; ANTH. 10, 2.

ὕπωρυχία, *ας (ή) [ῡχ]* excavation, APP. *Civ.* 4, 111 (ὕπορύσσω).

ὕπ-ωχρος, *ος, ον*, un peu jaune, pâle, HEC. 534, 55; ARSTT. *II. A.* 7, 9, 2; *Luc. Tox.* 19 (ὕ. ὠχρός).

ὕραξ, *ακος (δ) [ᾱκ]* souris, NIC. *Al.* 57 (*R. ΣΦαρ, cf. sscr.* Svar, résonner, à cause du petit cri de la souris; *cf. lat.* sorex).

*ὕργις, *ιος (δ)* Hyrgis (*auj.* Donetz) *fl. de Sarmatie*, HDT. 4, 57.

*ὕρία, *ιον. *ὕρη, ης (ή) [ῡ]* Hyria : 1 *v. de Béotie*, IL. 2, 496; HÉS. *fr. 4* || 2 *v. d'Iapygie (auj. Oria)* HDT. 7, 170.

*ὕριάθιος, *ου (δ)* Viriathe, *h.* PLUT.

*ὕριεύς; *έως, épq. ήος (δ) [ῡ]* Hyriée, *filz de Poseidón, fondateur de la v. d'Hyria*, NONN. 13, 97.

ὕριχος, *οὔ (δ) c.* σόριχος, AR. *fr.* 556, 5 *Mein.*

*ὕρκανία, *ας (ή) [ᾱ]* Hyrcanie, *contrée entre la Médie, la Parthiène et la mer Caspienne*, PLUT. *Pomp.* 34, etc.

*ὕρκανικός, *ή, όν [ᾱ] c.* le suiv. PLUT. *Alex. virt.* 2, 11.

*ὕρκανιος, *α, ον [ᾱ]* d'Hyrcanie, XÉN. *Cyr.* 5, 3, 20, etc.; *ὕρκανη θαλάσση, DP. 50, etc.; ἡ *ὕρκανία (*s. e.* θάλασσα) ARSTT. *Mund.* 3, etc.; τὸ *ὕρκανιον πέλαγος, PLUT. *Alex.* 3, la mer Caspienne; οἱ *ὕρκανιοι, HDT. 3, 117, etc.; XÉN. *An.* 7, 8, 15, etc. les Hyrcaniens.

*ὕρκανός, *ή, όν [ᾱ] 1 c.* ὕρκανιος, PLUT. *Crass.* 21, etc. || 2 Hyrkanos, *n. de chien*, PLUT. *Sol. an.* 14.

*ὕρμίνη, *ης (ή) [ῡ]* Hyrminè, *v. d'Élide*, IL. 2, 616.

*ὕροιάδης (δ) Hyrcæadès, *Marde*, HDT. 1, 81.

*ὕρπαξ, *ακος (δ)* Hyrpax, *filz de Borée*, PLUT. *Fluv.* 5, 3.

*ὕρραδιος, *ου (δ)* Hyrrhadios, *père de Pittakos, ou, sel. d'autres, Pittakos lui-même*, CALL. (ANTH. 7, 39) || — *Gén.* ὕρραδέω, CALL. *Ep.* 1, 2.

*ὕρτακίδης (δ) [ᾱ] fils d'Hyrtakos, *c. à d.* Asios, IL. 2, 837, 838; 12, 96, 110, 163 (*ὕρτακος).

*ὕρτακος, *ου (δ) [ᾱ]* Hyrtakos, *Troyen*, IL. 13, 759, 771.

*ὕρτιος, *ου (δ)* Hyrtios, *Mysien*, IL. 14, 512.

ὕρχη, *ης (ή)* vase de terre où l'on conservait le poisson salé, AR. *Vesp.* 676; ou le vin, AR. *fr.* 367 (*mot col.*).

*ὕρώδης, *ου (δ)* Hyrôdès, *roi des Parthes*, PLUT. *Crass.* 10, 21, etc.

1 ὕς, *v.* ὕϊος.

2 ὕς, ὕός, ὕϊ, ὕν, *pl.* ὕες, ὕων, ὕσι, ὕς (δ, ή) [ῡ *aux cas monosyll.*, ῡ *aux cas dissyll.*] 1 masc. porc ou sanglier, *fém.* truie ou laie, IL. 10, 264, etc.; OD. 15, 537, 556, etc.; ὕς ἄγριος, HDT. 4, 192; XÉN. *Cyr.* 1, 6, 82,

etc. sanglier; *au fém.* ὕς ἄγρια, ARSTT. *H. A.* 6, 28, 1, laie; ὕς Βοιωτία, PD. *O.* 6, 153; porc de Béotie, *en parl. d'un homme grossier*; ὕς ποτ' Ἀθηναίαν ἔριν ἤρισε, THCR. 5, 23; ou *simpl.* ἡ ὕς τὴν Ἀθηνᾶν, PLUT. *Dem.* 11, un porc a cherché querelle à Athènes, *c. à d.* un ignorant veut faire la leçon à un homme instruit; λύσω τὴν ἐμὴν ὕν, AR. *Lys.* 684, je déliera ma laie, *c. à d.* je donnerai libre cours à ma colère || 2 *c.* ὕαινα, EPICH. et ARCHESTR. (ATH. 326 e et f) || 3 sorte de plante d'où l'on tire la teinture ὕσγιον, PAUS. 10, 36, 1 || — *Dans les inscr. att. seul.* ὕς, non σῦς, *v.* Meisterh. p. 109, § 53, 6 (*R. Σν, procréer; cf. R. sscr.* Sû, *m. sign.*; *cf.* σῦς).

*ὕσακος, *ου (δ) [ῡᾱ]* Hysakos, *h.* NONN. 34, 23, 72, 88.

ὕσγινο-δαφής, *ής, ές [ῡᾱ]* teint en rouge écarlate, XÉN. *Cyr.* 8, 3, 13; CLÉARQ. (ATH. 255 e); τὰ ὕσγινοδαφῆ, ATH. 539 e; *Luc. Gall.* 14, vêtements d'écarlate (ὕσγιον, βάπτω).

ὕσγινοίς, *όεσσα, όεν [ῡ, p. exc.]* d'un rouge écarlate, NIC. *Th.* 870 (ὕσγιον).

ὕσγιον, *ου (τό) [ῡ]* teinture écarlate ou d'un pourpre vif, NIC. *Th.* 511; ANTH. 6, 254.

ὕσδος, *v.* ὕζος.

ὕσθηναι, *inf. ao. pass. de ὕω.*

*ὕσιαί, *ών (αι)* Hysies : 1 *v. de Béotie (auj. Kalivía)* HDT. 6, 108; 9, 15 et 25; THC. 3, 24; EUR. *Bacch.* 751, etc. || 2 *lieu d'Argol d.*, THC. 5, 83.

*ὕσιρις (δ) égypt. *p.* "Oσιρις, HELLIAN. (PLUT. *M.* 364 d).

ὕσκλος, *ου (δ)* courroie de sandales, THONST. (*Cram.* 2, 24).

ὕσκλωτός, *ή, όν*, garni d'oreillettes de cuir, *en parl. de chaussures*, DICÉARQ. *p. 16 Huds.* (ὕσκλος).

ὕσμα, *ατος (τό)* pluie, HEC. *Epid.* 1, 933, *au plur.* (ὕω).

*ὕσμίναί, *ών (αι) [ῡ]* les Déesses du combat, HÉS. *Th.* 228, etc. (*plur. du suiv.*).

ὕσμίνη, *ης (ή) [ῡ]* combat, mêlée, IL. 5, 84 et 200; 7, 14; 13, 883; OD. 11, 417; HÉS. *Th.* 631, 663; *Sc.* 119; *au plur.* IL. 5, 200; ὕσμίνην ἀρτύνειν, IL. 15, 303, engager le combat; ὕσμίνην μῆλαι τι, A. *Rh.* 2, 985, engager le combat avec qqn; πρώτη ἐν ὕσμίνη, IL. 15, 340, au premier rang des combattants (*cf. sscr.* Yudh, combattre).

ὕσμίνηνδε, *adv.* dans la mêlée, avec *mouv.* IL. 2, 477 (ὕ. -δε).

ὕσμίνη, IL. 2, 863; 8, 56, *dat. de* *ὕσμίνοι *ὕσμις, *inus. c.* ὕσμίνη.

*ὕσμινός, *οὔ (δ) [ῡ]* Hysminos, *Troyen*, Q. *Sm.* 10, 87 (*cf.* ὕσμίνη).

*ὕσπασίνης (δ) Hyspasinès, *roi de Kharax*, *Luc. Macr.* 16.

ὕσ-πέλεθος, *ου (δ)* fiente de porc, DC. 46, 5 (ὕς, π.).

ὕσ-πλαγίς, *ίδος (ή) [ᾱ] dor. c.* *ὕσ-πληγίς, *c.* ὕσπληξ, AR. *Lys.* 1000.

ὕσ-πλαγξ, *v.* le suiv.

ὕσ-πληγξ, *ηγγος (ή ou δ)* 1 corde ou barrière qui ferme la carrière avant le départ des coureurs, JOS. *B. J.* 3, 5, 4; ANTH. 11, 86; *Luc. Tim.* 20, *Cat.* 4; *p. ext.* borne, limite, *en gén.* DP. 121 || 2 corde ou morceau de bois qui retient la détente d'un piège, d'où piège pour les oiseaux, piège d'oiseleur, OPP. *Ix.* 3, 18; THCR. 8, 58 || 3 ancre, *Lyc.* 22 || — *δ* ὕσπληγξ, HÉRON *Aut. v.* 241, 266. *Dor.* ὕσ-

πλαγξ, -αγξος, THCR: l.c. Plur. dat. ὑσπληγξω, PLUT. M. 588f; ἐργ. ὑσπληγξοισι, ANTH. 6, 259 (th. ὑσ- de ὑστερος et πλήρωω).

Ὑσπληξ, ηγξος (ή) c. le préc. 1, PLAT. Phædr. 254e, DH. 3, 98; PLUT. M. 732 d, etc.

Ὑσπορος, ου (ὀ) Hysporos, litt. « passage pour les porcs, guéable même aux porcs », fl. de l'Inde; NONN. 26, 168.

Ὑσσακος, ου ου π-ε. Ὑσσαξ, ακος (ὀ) [ακ] gén. pl. Ὑσσάκων, c. αἰδοῖον γυναικῶν, AR. Lys. 1001.

Ὑσσός, οὐ (ὀ) javelot, le pilum romain, POL. 6, 23; 8; PLUT. Mar. 20; Pomp. 1 et 69, etc.

Ὑσσωπίτης οἶνος (ὀ) vin préparé avec de l'hysope, Diosc. 5, 50 (Ὑσσωπος).

Ὑσσωπον, ου (πὸ) c. le suiv. GAL. 13, 238; GEOP. 6, 8, 1.

Ὑσσωπος, ου (ή) hysope, plante aromatique, Nic. Th. 872; ATH. 156e; Diosc. 3, 30, etc. || —> δ' Ὑσσ. HIPPIATR. p. 272, 287 (hébr. ezôb).

Ὑσταλμας, ου (ὀ) Hystakhmas, Perse, ESCHL. Pers. 972.

Ὑστάνης, ους, ion. εος (ὀ) Hystanès, Perse, Hdt. 7, 77.

Ὑστάσπης, ου (ὀ) Hystaspès (Hystaspe), n. perse: 1 père de Darius, Hdt. 1, 209, 210, etc. || 2 fils de Darius, Hdt. 7, 64 || 3 père d'Artaphernès et de Pissuthnès, Hdt. 5, 73; THC. 1, 115 || 4 ami de Cyrus, Xén. Cyr. 2, 2, 2, etc. || —> Voc. Ὑστάσπη, Xén. Cyr. 2, 2, 15; d'ord. Ὑστάσπα, Xén. Cyr. 6, 3, 14, etc.; gén. -ου, PLUT. Alex. virt. 2, 8; -εω, STR. 305, etc.; la décl. ion. comme si le th. était non Ὑστασπα-, mais Ὑστασπες-: gén. -εος, Hdt. 3, 70, etc.; dat. -εῖ, Hdt. 1, 209, etc.

Ὑστάτιος, α, ου [α] le dernier, IL. 15, 636; OD. 9, 14; ἡ ὑστατή, Q. SM. 14, 315, la fin; adv. ὑστάτιον, IL. 8, 353; OD. 9, 14; CALL. Ap. 79, pour la dernière fois, enfin (Ὑστατος).

Ὑστατος, η, ου [α] 1 qui est tout à fait derrière, qui est au dernier rang, le dernier, p. opp. à πρῶτος, IL. 2, 281; 5, 703; 11, 299; EUR. H. f. 485; PLAT. Phædr. 264 d || 2 qui est, a lieu ou se fait à la fin, ESCHL. Ag. 1300; DÉM. 14, 2; 1428; 22, etc.; ἐν τοῖσιν ὑστάτοις φράσω, AR. Ran. 968, je dirai en dernier lieu; ἡ ὑστάτη ἡμέρα, LUC. Dem. enc. 43; ou subst. ἡ ὑστάτη (s. e. ἡμέρα) Hdt. 2, 151; PLUT. Cic. 7, le dernier jour; adv. ὑστατον, OD. 20, 116; PLAT. Phædr. 60a; ou τὸ ὑστατον, LUC. V. H. 1, 30, en dernier lieu, pour la dernière fois; p. opp. à πρῶτον, Hés. Th. 34; PLAT. Menex. 247 a; Ὑστατα, OD. 1, 685, en dernier lieu, pour la dernière fois || 3 extrême: τὰ Ὑστατα, LUC. Phal. 1, 5, les derniers maux, les maux extrêmes; ἐν ὑστάτοις κακοῖς, EUR. Ion. 1115, au dernier degré de l'infortune (superl.; cf. Ὑστερος).

Ὑστάτως [α] adv. en dernier lieu, HIPPIATR. p. 69, 19.

Ὑστέρα, ας (ή) matrice, HPC. V. med. 18; Aph. 1253; ARSTT. H. A. 1, 13, 3; etc.; au plur. Hdt. 4, 109; HPC. Coac. 204; PLAT. Tim. 91b; avec jeu de mots sur Ὑστέρα, fém. de Ὑστερος, ATH. 586 d || —> Ion. Ὑστέρη, HPC. ll. cc. (litt. fém. de Ὑστερος, la partie basse; cf. une relat.

d'idées analogue pour τὰ ἔντερα; cf. lat. uterus, sscr. udaram, ventre).

Ὑστεραῖος, α, ου: 1 qui vient ou se fait ensuite, postérieur, ultérieur: τῇ Ὑστεραῖα ἡμέρα, Xén. An. 6, 2, 9; τῇ Ὑστεραῖη ἡμέρῃ, Hdt. 8, 22; ou simpl. τῇ Ὑστεραῖα, THC. 7, 52; etc. le jour suivant; ἐν τῇ Ὑστεραῖα, PLAT. Prot. 318a; τῆς Ὑστεραῖης, ARÉT. Cur. m. av. 2, 2, m. sign.; avec un gén.: τῇ Ὑστεραῖα τῆς μάχης, PLAT. Menex. 240 c, le lendemain du combat; εἰς τὴν Ὑστεραῖαν, DÉM. 541, 25; εἰς τὴν Ὑστεραῖην, Hdt. 4, 113; pour le lendemain; avec ἡ: τῇ Ὑστεραῖα ἡ ἡ, etc. PLAT. Crit. 44a; Conv. 173a, etc. le lendemain du jour où, etc. || 2 p. suite, abs. qui vient ou se fait le lendemain, THC. 1, 44; 7, 11; Xén. Hell. 2, 1, 15; ESCHL. 36, 28; DH. Thuc. 17 (Ὑστερος).

Ὑστερ-αλήης, ἡς, ἐς, qui éprouve ou cause des douleurs dans la matrice, HPC. 394 (Ὑστέρα, ἄλγος).

Ὑστερέω-ω (f. ἡσω, ao. Ὑστέρησα, pf. Ὑστέρηκα; pass. seul. ao. Ὑστερήθη) A intr. I (avec un suj. de pers.) être en arrière, d'ou: 1 venir trop tard, être en retard, Hdt. 1, 70; Xén. Hell. 5, 1, 3; PLAT. Gorg. 447 c, etc.; Ὑστερεῖν-τινος εἰς τόπον, Xén. Hell. 3, 5, 25, arriver après qqn dans un lieu; Ὑ. μάχης, Xén. An. 1, 7, 12, n'arriver qu'après le combat; τῆς πατρίδος, Xén. Ages. 2, 1, venir trop tard au secours de sa patrie; τῶν καιρῶν, ARSTT. Soph. el. 16, 5, manquer les occasions; τῆς βοηθείας, DS. 13, 110; ou avec le dat.: τῇ βοηθεία, DÉM. 1346, 9, apporter du secours trop tard || 2 fig. être en arrière de: τινος, DÉM. 447, 25, etc. être inférieur à qqn; ἐν τινι, PLAT. Rsp. 484 d, en qqe ch.; τινι τινος, PLAT. Rsp. 539 e, à qqn en qqe ch. || 3 être en arrière de, manquer de: πολλῶν, DÉM. 447, 28, être dépourvu de beaucoup de choses; abs. être dans le besoin, NT. Luc. 15, 14; 1 Cor. 8, 8 || II (avec un suj. de ch.) être en arrière, être insuffisant, faire défaut, Diosc. 5, 86; Ὑστερήσαντος οἶνου, NT. Joh. 2, 3, le vin ayant manqué || B tr. laisser en arrière, d'ou priver de: οἶνου Ὑστερηθῆναι, Jos. A. J. 15, 6, 7, manquer (litt. être privé) de vin || Moy. manquer de, gén. DS. 18, 71; NT. Rom. 3, 23 || —> Fut. moy. Ὑστερήσομαι au sens pass. EUR. I. A. 1203 (Ὑστερος).

Ὑστέρημα, ατος (τὸ) manque, pénurie, indigence, SPT. Ps. 33, 10; NT. Luc. 21, 4, etc. (Ὑστερέω).

Ὑστέρησις, εως (ή) c. le préc. NT. Marc. 12, 44; Phil. 4, 11.

Ὑστερητικός, ή, όν, qui est d'ordinaire en retard: τύπος, GAL. fièvre dont les accès s'espacent (litt. se font attendre) de plus en plus (Ὑστερέω).

Ὑστερίζω, être en arrière, venir après, d'ou: 1 venir trop tard, être en retard, THC. 6, 69; 8, 44; ὕστ. ἐν τοῖς καιροῖς, Xén. Cyr. 8, 5, 7, manquer les occasions; ἡμέρη μὴ τῆς συγκαιμένης Ὑστερίζειν, Hdt. 6, 89, arriver d'un jour en retard sur le jour convenu; avec un gén.: Ὑ. καιρῶν, DÉM. 50, 11; 260, 13, manquer les occasions; avec l'acc.: Ὑ. τὸ εἰδέναι, Xén. Cyr. 7, 5, 46; être le dernier à savoir; Ὑ. πρὸς ἐλ' l'acc. PLUT. Ant. 63, être en retard pour qqe ch. || 2 rester en

arrière de: τῆς ἀκμῆς τῆς ἑαυτοῦ, ISOCR. 204a, perdre de sa vigueur; τινός, Xén. Mem. 3, 5, 13; ISOCR. 75 b, être inférieur à qqn (Ὑστερος).

Ὑστερικός, ή, όν: 1 qui concerne la matrice, de la matrice, HPC. Coac. 204; ARSTT. G. A. 1, 3, 6; 1, 15, 3; τὰ Ὑστερικά (s. e. πάθη) HPC. Aph. 1254, les affections de la matrice || 2 malade de la matrice, HPC. Prorrh. 77; Diosc. 3, 67 (Ὑστέρα).

Ὑστερικῶς, adv. dans la région de la matrice, Diosc. 2, 10.

Ὑστερο-βουλία, ας (ή) réflexion tardive, après l'événement, SPT. Prov. 31, 3 (Ὑ. βουλή).

Ὑστερο-γενής, ής, ἐς: 1 qui vient après la naissance, ARSTT. H. A. 3, 11, 7, etc.; τὸ Ὑστερογενές, ARSTT. Metaph. 13, 4, 2, la période qui suit la naissance, p. opp. à ἀρχή || 2 qui vient après, gén. SYN. 249 b, ou abs. qui vient plus tard, STR. 205; SECT. M. 7, 225 || Cp. -έστερος, NICOM. Arithm. 1, 4, p. 72 (Ὑ. γένος).

Ὑστερολογία, ας (ή) intervention de l'ordre naturel des idées, t. de rhét. RHÉT. (W. 8, 818) (Ὑστερολόγος).

Ὑστερο-λόγος, ος, ον, qui joue les rôles secondaires, TÉLÈS (STOB. Fl. 5, 67) (Ὑ. λέγω).

Ὑστερό-μητις, ιος (ὀ, ή) c. Ὑστερόβουλος, NONN. Jo. 20, 130 (Ὑ. μήτις).

Ὑστερον, neutre adv. de Ὑστερος.

Ὑστερο-παθέω-ω [α] souffrir ensuite, GAL. 7, 388 (Ὑ. πάθος).

Ὑστερό-ποινος, ος, ον, qui punit plus tard, ESCHL. Ag. 58; CH. 388 (Ὑ. ποιμή).

Ὑστερό-ποτμος, ος, ον, qu'on croyait mort et qui revient, PLUT. M. 265a et b (Ὑ. πότμος).

Ὑστερό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, au pied tardif, lent, AR. Lys. 326; ORPH. Arg. 1162; ANTH. 12, 229 (Ὑ. πούς).

Ὑστερος, α, ου: A 1 (avec idée de lieu) qui est ou vient derrière, ATT.; Ὑ. τινος, THC. 3, 103, etc. qui se trouve derrière qqn; οἱ δ' ἄλλοι Ὑστεροι ἡμῶν ἦσαν, PLAT. Lys. 206 e, les autres venaient derrière nous; τὰ Ὑστερα, HPC. 104 f, 1255 a; ARSTT. II. A. 7, 9, 10, le train de derrière, l'arrière-faix || 2 (avec idée de temps) qui a lieu ou se fait après: σεῦ Ὑστερον εἶμ' ὑπὸ γαῖαν, IL. 18, 333, je descendrai sous terre après toi; Ὑστέρη Ὀλυμπιάδι, Hdt. 6, 103; à l'olympiade suivante; Ὑστέρω χρόνῳ, Hdt. 1, 130; 3, 149; ESCHL. Ag. 702; SOPH. Tr. 18, etc.; ἐν Ὑστέροις χρόνοις, PLAT. Leg. 865 a, dans les temps postérieurs; ἡ Ὑστέρα (s. e. ἡμέρα) PLUT. M. 320 e, le lendemain; ἐξ Ὑστέρης, Hdt. 1, 108; 5, 106; 6, 85, plus tard; εἰς τὴν Ὑστέραν, EL. N. A. 7, 7, dans la suite avec un gén.: Ὑστέρω χρόνῳ τούτων, Hdt. 4, 166; 5, 32, dans le temps qui suivit ces événements; particul. qui a lieu ou vient trop tard, THC. 4, 90; AR. Vesp. 691; avec le gén.: Ὑστεροι ἀφίκοντο τῆς μάχης, PLAT. Leg. 698 e, ils arrivèrent après le combat; abs. Ὑστερος, SOPH. O. R. 222, Tr. 92, qui arrive postérieurement, ensuite ou trop tard: γένει Ὑστερος, IL. 3, 215, plus jeune; subst. οἱ Ὑστεροι, EUR. Suppl. 1225, etc. les descendants, la postérité; pour marquer la succession: Διονύσιος ὁ Ὑ. ARSTT. Pol. 5,

10, 23, Denys le jeune || 3 qui vient après, qui le cède à, inférieur à : τινος, Eschyl. *Eum.* 251, à qqe ch.; γυναικός, Soph. *Ant.* 746; qui le cède à une femme; οὐδενὸς ὕστερος, Thc. 1, 91; Soph. *Ph.* 181, etc. qui ne le cède à personne; ὕστερος τινός τινι, Thc. 1, 91; Plat. *Tim.* 20a; οὐ τινός τι, Paus. 9, 3, 1, inférieur en qqe ch. à qqe; σῶμα ὕστερον ψυχῆς, Plat. *Leg.* 896c, le corps inférieur à l'âme; νομίσας πάντα ὕστερα εἶναι πρὸς τι, Thc. 8, 41, ayant pensé que tout était secondaire comparé à qqe ch.; abs. μὴ ἔμπροσθεν τῶν νόμων, ἀλλ' ὕστερος πολιτεύου, Eschyl. 57, 11, gouverne l'Etat non en se mettant au-dessus des lois, mais en se subordonnant à elles; ἐν ὕτέρῳ τίθεσθαι τινος, Plut. *Arist.* 6; mettre une ch. au-dessous d'une autre; ὕστερον αὐτὸν τοῦ νόμου τίθεσθαι, Plut. *Fab.* 24, se soumettre à la loi || B *adv.* ὕστερον : I (avec idée de lieu) derrière, Eschyl. *fr.* 269; 3; ὕ. τῶν ἰππέων, Xén. *Cyr.* 5, 3, 42; derrière les cavaliers || II (avec idée de temps) plus tard; Hdt. 6, 90; Thc. 5, 76; Soph. *Aj.* 858, etc.; τὸ ὕστερον, Lygurg. 155, 32, m. sign. p. opp. à τὸ παλαιόν; ὕστερα, Od. 16, 319, m. sign.; avec une particule : ὕστερόν αὐτίς; Il. 1, 27; αὐθις ὕστερον, Soph. *Aj.* 858, etc. plus tard, ensuite; avec un mot marquant une idée de temps : χρόνῳ ὕστερον, Thc. 1, 64; ὕ. χρόνῳ, Thc. 1, 8; Plat. *Leg.* 867a, etc.; χρόνῳ ὕ. Lys. 99, 40, plus tard; χρόνῳ ὕστερον πολλῶ, Hdt. 1, 171, ou simpl. πολλῶ ὕστερον, Plat. *Phæd.* 58a, longtemps après; βραχεῖ χρόνῳ ὕστερον, Xén. *Cyr.* 5, 3, 52, peu de temps après; ὀλίγῳ ὕ. Plat. *Rsp.* 327b; ὀλίγον ὕ. Plat. *Gorg.* 471b, m. sign.; οὐ πολλὰς ἡμέρας ὕ. Xén. *Hell.* 1, 1, 1, peu de jours après; avec un gén. ὕστερον τούτων, Hdt. 1, 118, etc. à la suite de ces événements; τῆς γνώμης ὕ. Hdt. 2, 18, postérieurement à l'opinion que je m'étais formée; τοῦ δέοντος ὕ. Ar. *Lys.* 57, plus tard qu'il ne faudrait; avec un dat. et suivi d'un rég. au gén. : ἔτσι πολλοῖσι ὕστερον τούτων, Hdt. 6, 140, bien des années après ces événements; πολλῶ ὕ. τῶν Τρωϊκῶν, Thc. 1, 3, longtemps après les événements de Troie; cf. Plat. *Leg.* 698e; avec un dat. et suivi de ἡ : τεσσαρακοστῇ ἡμέρᾳ ὕστερον ἡ Ποτειδαλα ἀπέστη, Thc. 1, 60, le quarantième jour après la défection de Potidée; avec des prép. : ἐς ὕστερον, Od. 12, 126; Hdt. 5, 41, etc. plus tard, dans la suite; ἐν ὕτέρῳ, Thc. 3, 13; 8, 27; m. sign.; ἐξ ὕστερου, DS. 14, 109; DH. 4, 73; m. sign.; μεθ' ὕστερον, El. N. A. 15, 9; m. sign.; avec l'art. : οἱ ὕστεροι, Plat. *Rsp.* 415d, les descendants, la postérité; τὰ ὕστερον γράμματα, Plat. *Charm.* 165a, les lettres d'après (p. *ὕστερος, compar. d'un th. ὕδ-derrière; cf. sscr. ud, hors de; cf. ὕστατος).

ὕστεροφεγγής, ἡς, ἐς, qui brille après, Syn. H. 115 (ὕ. φέγγος).

ὕστεροφημία, ας (ἡ) renom après de la postérité; Plut. *M.* 85; M. Ant. 2, 17; LGN. 14, 3 (ὕ. φήμη).

ὕστεροφθόρος, ος, ον, qui fait périr plus tard, Soph. *Ant.* 1074 (ὕ. φθίσω).

ὕστερόφωνος, ος, ον, qui réson-

ne après, ép. de l'écho, A. Pl. 153 (ὕ. φωνή).

ὕστεροχρονέω-ω, être d'un temps postérieur, Clém. 932 (ὕστερόχρονος).

ὕστερό-χρονος, ος, ον, qui est d'un temps postérieur à, gén. Rhét. (W. 7, 208) (ὕ. χρόνος).

ὕστέρω, adv plus tard, DL. 3, 95 (ὕστερος).

ὕστηρια, ὦν (τὰ) fête où l'on immolait un porc, à Argos; Zénod. (Ath. 96a) (ὕς).

ὕστιακόν, οὔ (τὸ) sorte de vase à boire, Rhinthe. (Ath. 500f).

ὕσ-τριξ, ιγος (ὅ, ἡ) c. le suiv. Opp. C. 3, 394.

ὕσ-τριξ, ιχος (ὅ ou ἡ) [ἴχ] 1 soie de porc, de sanglier, Plat. com. (Clém. 849) || 2 hérisson, porc-épic, Hdt. 4, 192; Arstt. *H. A.* 1, 6, 6, etc.; Cael. *Dian.* 96 || — ὁ ὕσ-τριξ, Arstt. *Ec.*; ἡ ὕσ-τριξ, Arstt. *II. A.* 1, 6, 30; El. N. A. 1, 31; 12, 26 (ὕς, θρίξ).

ὕσ-τριχίς, ἰδος (ἡ) [ἴχ] 1 fouet armé de pointes pour les esclaves, Ar. *Ran.* 619; *Pax.* 746; Plut. *M.* 1087f; Alciph. 3, 43 || 2 maladie des chevaux, lorsque les poils de la queue deviennent raides comme les piquants du porc-épic, Hippiatr. p. 171, 10 (ὕσ-τριξ).

ὕσ-τριχος, ον (ὅ) c. le préc. 1, Phil. 2, 64.

ὕφ-αγέομαι, v. ὕφ-ηγέομαι.

ὕφ-αιμος, ος, ον : 1 injecté de sang, Hec. *Aph.* 1253; Dém. 1157, 2; particul. en parl. des yeux, Philstr. 886; Sext. *P.* 1, 44, etc.; ὕφ-αιμον βλέπειν, Luc. *Paras.* 41, regarder avec des yeux injectés de sang, c. à d. menaçants, terribles || 2 de complexion sanguine, Hec. *Epid.* 3, 1096; Plat. *Phædr.* 253e; Arstt. *Physiogn.* 2, 4; El. N. A. 3, 21, etc.

ὕφ-αίνω (f. ὕφ-ανῶ [ᾱ], ao. ὕφ-ηνα, pf. inus.; pass. f. inus., ao. ὕφ-αν-θην, pf. ὕφ-ασμαι, -ασαι, -ανται, -άσμεθα, etc.) [ὕ excepté aux temps à augm.] tisser, acc. : ἰστόν, Il. 6, 456, etc. une voile; φάρε' ὕφ. Od. 108, confectionner un voile; ἱμάτιον, Plat. *Hipp.* m. 368c; Plut. *M.* 214d, tisser ou confectionner un vêtement; ὕφ. ὕφ-ασμα, Eur. *Ion* 1417, confectionner un tissu; ἀράχνια ὕφ. Arstt. *H. A.* 5, 3, 4, confectionner des toiles, en parl. d'araignées; fig. en mauv. part : δόλον, Il. 6, 187; μήτιν, Od. 4, 678, 739, etc. ourdir une ruse; une intrigue; δόλους καὶ μήτιν, Od. 9, 422, ourdir des ruses et une intrigue; τί τινι ἐπὶ τυραννίδι, Ar. *Lys.* 630, tramer un complot contre qqe pour l'asservir; p. ext. en b. part : ὄλβον, Pd. *P.* 4, 251, préparer (litt. tisser) le bonheur; p. anal. οἰκοδόμημα, Plat. *Criti.* 116b, construire une maison; θεμελία, Call. *Ap.* 56, poser des fondements; συγγραφὴν, El. N. A. *Epil.* p. 396, 14 Jac. composer un écrit; cf. Pd. *fr.* 149; Christod. *Ecphr.* 70, etc.; au pass. être tramé, être constitué, Plat. *Tim.* 72c || Moy. (ao. ὕφ-ηνάμην) 1 tisser pour soi, acc. Xén. *Mem.* 3, 11, 6; Plat. com. (Com. *fr.* 2, 620); ἱμάτιον, Plat. *Phæd.* 87b, se tisser un vêtement || 2 tisser, ourdir, machiner, acc. Soph. *fr.* 604 || — Acl. impf. ἰτέρ. ὕφ-αίνεσκον, Od. 19, 149. Ao. poét. ὕφ-ηνα [ῥᾱ] Batr. 186; Anth. 6, 265. Pf. en compos. : ὕφ-αγ-

αα, DH. *Comp.* 18; Artém. 1, 40 (R. ὕφ, tisser; cf. R. sscr. Vabh, dans ūrna-vābhis, qui tisse une toile, c. à d. l'araignée; cf. ὕφ-η, ὕμνος).

ὕφ-αίρεσις, εως (ἡ) 1 action de soustraire, Soph. (Sch. *II.* 23, 729) || 2 action de retrancher, Dém. 1120, 4; particul. retranchement d'une lettre, d'un mot, Gramm.; Sch. *Ar.* Av. 149 || 3 diminution, réduction : τῶν ὑποκειμένων, Pol. 15, 8, 13, réduction, c. à d. allègement des conditions imposées dans un traité (ὕφ-αίρεω).

ὕφ-αίρετέον, vb. du suiv. Syn. v. ὑφ-ελετέον.

ὕφ-αίρεω-ω (f. ὕφ-αίρῃσω, ao. 2 ὑφ-εἶλον; ao. pass. ὕφ-ηρέθην, etc.) 1 ôter par-dessous, acc. Pd. *N.* 7, 117 || 2 soustraire : παιδίον τῆς μητρός, Plat. *Theæt.* 161a, enlever un petit enfant à sa mère || 3 supprimer peu à peu, retrancher graduellement : πρόσσοδον, Thc. 3, 13, un revenu; τῶν Ἀθηναίων τοὺς ξυμμάχους, Thc. 3, 13, détacher habilement ou secrètement du parti des Athéniens leurs alliés; au pass. Soph. *fr.* 34, etc.; τὸν λόγον, Plut. *M.* 156b, couper la parole; avec le gén. seul, retrancher de, diminuer : τῆς ὑποψίας, Thc. 1, 42, effacer, c. à d. oublier la méfiance; τοῦ τόνου, Luc. *Philops.* 8, relâcher la tension || Moy. détourner à son profit, dérober : τι, Ar. *Eq.* 745, Nub. 179, etc.; Dém. 1119, 6, etc. qqe ch.; τινά τινος, Eschyl. 85, 30; τινά τι, Eur. *El.* 271, qqe ch. à qqe; τοὺς καιρούς, Eschyl. 63, 12, s'emparer des occasions et les faire tourner à son profit || — Ion. ὕφ-αίρεω, Hdt. *II. cc.* Pf. pass. part. ion. ὑφ-αίρημένος, Hdt. 3, 65 (ὕπό, αἰ.).

ὕφ-αλικός, ἡ, ὄν [ᾱ] un peu salé, Hec. *Aër.* 284 (ὕπό, ἄλς).

ὕφ-αλμος, ος, ον, c. le préc. Diosc. 3, 153 (ὕ. ἄλμη).

ὕφ-αλμυρίζω [μῦ] être un peu salé; Plut. *M.* 669b; Diosc. 5, 137 (ὕ. ἄλμυρός).

ὕφ-αλος, ος, ον [ᾱ] 1 qui est sous la mer, caché sous la mer, Soph. *Ant.* 589; Luc. *D. mar.* 10, 1; Anth. 11, 390; ὕφ-αλα τραύματα, Pol. 16, 4, 12, avaries ou voies d'eau dans la partie du navire qui se trouve sous l'eau; τὰ ὕφ-αλα, Luc. *J. trag.* 47, partie du navire qui se trouve sous l'eau || 2 un peu salé, Hec. *Aër.* 281 (ὕ. ἄλς).

ὕφ-αλώδης, ἡς, ἐς [ᾱ] guéable, DS. *Exc.* 508, 49 (ὕφ-αλος, -ωδης).

ὕφ-αμμος, ος, ον, dont le fond est du sable, sablonneux, Th. *H. P.* 1, 6, 12; C. *P.* 3, 6, 3 (ὕ. ἄμμος).

ὕφ-ανάω-ω [ῥᾱ] (part. prés. ἐφ-α, acc. pl. ὕφ-ανόντας avec ὕ par nécessité prosod.) c. ὕφ-αίνω, MAN. 6, 433.

ὕφ-ανσις, εως (ἡ) [ῥ] action de tisser, Clém. 237 (ὕφ-αίνω).

ὕφ-άντης, ον (ὅ) [ῥ] tisserand, Plat. *Phæd.* 87b, *Rsp.* 369d, etc. Arstt. *Pol.* 1, 3, 1; Plut. *M.* 156b (ὕφ-ανω).

ὕφ-αντικός, ἡ, ὄν [ῥ] : 1 qui concerne l'art de tisser ou le tisserand, Plat. *Crat.* 388c; ἡ ὕφ-αντική (s.e. τέχνη) Plat. *Pol.* 280a, etc.; Arstt. *Pol.* 1, 3, 1; Plut. *M.* 974a, l'art du tisserand || 2 habile à tisser, Plat. *Gorg.* 490d || Sup. ὕφ-αντικώτατος, Plat. *Gorg.* 490d (ὕφ-αίνω).

ὕφ-αντικῶς [ῥ] adv. à la façon des

tisserands *ou* en forme de tissu, PLAT. *Crat.* 388c (ὕφαντικός).

ὕφαντο-δόνητος, *ος, ον* [ὕ] tissé par la navette au mouvement agile, AR. *Av.* 943 (ὕφαντός, δονέω).

ὕφαντός, *ή, όν* [ὕ] tissé, OD. 13, 136, 218; 16, 231; ESCHL. *Ag.* 1580; SOPH. *Tr.* 1052; EUR. *Ion* 1146; LUC. *V.H.* 1, 25; τὰ ὕφαντά, THC. 2, 97, les étoffes brodées (*vb.* de ὑφαίνω).

ὕφάντρια, *ας (ή)* [ὕ] femme qui tisse, M. ANT. 10, 38; EL. N. A. 6, 57 (ὕφαίνω).

ὕφ-απλόω-ω [ὕ] étendre dessous, HÉRACL. *Alleg.* 39; *fig.* THÉM. 279d.

ὕφάπλωσις, *εως (ή)* action d'étendre sous, RHÉT. (W. 7, 268) (ὕφαπλόω).

ὕφ-άπτω, allumer par-dessous : πῦρ, LUC. *Phal.* 1, 12, du feu; avec l'acc. de l'objet auquel on met le feu : τὴν ἀκρόπολιν, HDT. 1, 176, mettre le feu à la citadelle; δῶμα πυρί, EUR. *Or.* 621, mettre le feu à une maison; νεκρόν, THC. 2, 52, brûler un cadavre sur le bûcher; *au pass.* EUR. *Tr.* 1274; *fig.* ὕφ. τινά, XÉN. *Cyr.* 5, 1, 16, enflammer qqn || Moy. s'attacher par-dessous : δειρήν, AL.ÆTOL. (PARTH. 14, avec *tmèse*) s'attacher le cou par-dessous, se pendre || ➡ Ion. ὑπάπτω, d'où *ao.* ὑπήψα, HDT. l.c.

ὕφ-αρμόζω, *att.* ὕφ-αρμόττω : 1 *tr.* adapter sous, PTOL. *Atm.* l. 1, p. 825, 2 || 2 *intr.* s'adapter sous, *dat.* HPC. *Art.* 783.

ὕφ-αρπάζω : 1 enlever vivement de dessous, *acc.* XÉN. *Cyr.* 8, 4, 16 || 2 ravir secrètement, soustraire, dérober : τι, AN. *Eq.* 56, 1200; TH. 205; ECCL. 772; *fig.* PLUT. *M.* 806f, qqe ch.; τὸν λόγον, HDT. 5, 50; 9, 91, prendre la parole au moment où un autre va la prendre, *vulg.* souffler la parole à qqn; *abs.* ὕφαρπάζειν, PLAT. *Euthyd.* 300c, prendre la parole d'autorité *ou* en interrompant || Moy. dérober pour soi, *acc.* AR. *Eccl.* 921, etc. || ➡ *ao.* 2 *moy. part. fém.* *poét.* ὕφαρπαμένη, ANTH. 9, 619; *ion.* ὑπαρπάζω, HDT. l.c.

ὕφασμα, *ατος (τό)* tissu (de main d'homme) OD. 3, 274; ESCHL. *Ch.* 27; toile (d'araignée) ESCHL. *Ag.* 1492; πλεκτόν σχοίνου ὕφασμα, tissu de jonc entrelacé, corbeille, ARCHESTR. (ATH. 305f) (ὕφαίνω).

ὕφάω-ω (*seul.* 3 *pl. prés. épq.* ὑφώσι) *c.* ὑφαίνω, OD. 7, 105; DP. 1116.

ὕφαρ, *ατος (τό)* gui, plante, TH. II. P. 3, 16, 1, etc.

ὕφ-εδρεύω, se tenir caché en embuscade, APP. *Illyr.* 20.

ὕφ-έζομαι, s'accroupir *ou* s'asseoir en dessous, OPP. II. 2, 302.

ὕφεῖλον, *ao.* 2 de ὑφαίρειν.

ὕφεῖμαι, *pf. pass.* de ὑφίημι.

ὕφειμένως, *adv.* : 1 avec complaisance *ou* condescendance, ARSTO. 2, 137 || 2 doucement, XÉN. *An.* 7, 7, 16; PHILSTR. 536 (ὕφεῖμαι).

ὕφείς, *είσα, έν, part. ao.* 2 de ὑφίημι.

* ὕφείσας, *seul. ion.* ὑπέισας, *v.* ὑφίζω.

ὕφεκτέον, *vb.* de ὑπέχω, XÉN. *Lac.* 9, 5; PLAT. *Rsp.* 457e; ARST. *An. post.* 1, 12, 2.

ὕφελειν, *inf. ao.* 2 de ὑφαίρειν.

ὕφελκτέον, *vb.* du suiv. AR. *Eq.* 920.

ὕφ-έλω : 1 tirer par-dessous : τὸν χοῦν, THC. 2, 76, tirer par-dessous en minant les matériaux amoncelés || 2 tirer en bas : τινὰ ποδοῖν, IL. 14, 477, qqn par les pieds; κλίμαξιν τὸ κλίμαξιον, PLUT. *M.* 781e, tirer en bas la petite échelle || Moy. tirer à soi, *acc.* AR. *Eccl.* 319.

1 ὕφέν, *neutre* de ὑφείς.

2 ὕφ-έν : I *adv.* en un tout, en un seul corps, TH. II. P. 1, 1, 9 || II *subst.* : 1 ἡ ὕφέν (*s.e.* γραμμή) GRAMM.; PLUT. *M.* 31d, trait en forme d'arc renversé pour marquer l'union de deux lettres *ou* de deux parties d'un mot || 2 *t. de mus.* trait marquant l'union de deux *ou* plusieurs notes attribuées dans le chant à une même syllabe, ANON. *Mus. p.* 22, 10 Bellerm. (ὕ. έν, *neutre* de εἶς).

ὕφ-έννυμι, vêtir sous, *seul. au moy.* ὑφέννυμαι, se vêtir en dessous, CALL. *fr.* 59 conj.

ὕφ-έξω, *fut.* de ὑπέχω.

ὕφ-έρπω, se glisser sous *ou* dans : τρόμος μ' ὑφέρπει, ESCHL. *Ch.* 464, le frisson se glisse dans mes membres; cf. ESCHL. *Ag.* 270; PHILSTR. p. 500; *ou, avec le dat. (avec tmèse)* φθονερὸν δ' ὑπ' ἄλγος ἔρπει Ἀτρεΐδαις, ESCHL. *Ag.* 450, une indignation sourde envahit le cœur contre les Atrides; cf. Jos. B. J. 5, 8, 2.

ὕφ-έσθαι, *inf. ao.* 2 *moy.* de ὑφίημι.

ὕφ-εσις, *εως (ή)* action de laisser retomber *ou* de se laisser retomber, d'où : 1 relâchement, détente (des cordes d'un instrument, etc.) PLUT. *M.* 389e; GAL. 19, 403; ANTYLL. (ORIB. 93 *Matth.*) || 2 *fig.* condescendance, concession, complaisance : ἐπὶ τινος, PLUT. *Ant.* 24, au sujet de qqe ch.; πρὸς τινά, PLUT. *M.* 308c, pour qqn (ὕφλημα).

ὕφ-εσπέριος, *ος, ον, c.* le suiv. DP. 450.

ὕφ-έσπερος, *ος, ον, qui vient ou se fait vers le soir : adv.* ὑφέσπερα, ANTH. 5, 305, vers le soir (ὕ. έσπέρα).

ὕφ-εστώς, *ώσα, ώς ou ός, gén.* ὠτος, *part. pf. att.* de ὑφίστημι.

ὕφ-έω, *ion. c.* ὑφῶ, *subj. ao.* 2 de ὑφίημι.

ὕφή, *ής (ή)* 1 tissu, d'ord. *au plur.* ESCHL. *Ag.* 949; EUR. *Ion* 1146, I. T. 814, etc.; PLAT. *Leg.* 956a, etc. || 2 toile d'araignée, ARST. II. A. 9, 39, 5 (cf. ὑφαίνω).

* ὕφ-ηγέμων, *seul. dor.* ὕφαγεμόνᾱ, ANTH. 12, 56, *c.* ἡγεμών.

ὕφ-ηγέομαι-οῦμαι (*f. ήσομαι, pf.* ὑφήγημαι) I marcher devant, *abs.* SOPH. *El.* 1502 || II *p. ext.* servir de guide, montrer le chemin, THC. 1, 73; PLAT. *Phæd.* 82d; τινί, EUR. *El.* 664; PLAT. *Euthyd.* 278c, à qqn; ὕφ. τὴν ὁδόν, PLUT. *Pomp.* 76, montrer, indiquer le chemin; *p. suite*, donner des instructions, *acc.* LYS. 912, 5; *fig.* montrer, laisser entendre, faire comprendre, ESCHL. *Eum.* 192; avec *doubl. rég.* ὕφ. τινί τι, DL. 3, 60; *ou* τινί τινος, PLUT. *M.* 562b, guider qqn dans la voie de qqe ch.; avec un *acc.* de pers. guider qqn, instruire qqn, PLUT. *M.* 147c || ➡ Dor. ὕφαγέομαι [ā] THCR. 2, 101.

ὕφήγημα, *ατος (τό)* *c.* le suiv. JAMBL. *V. Pyth.* p. 71, 3.

ὕφήγησις, *εως (ή)* action de guider, HPC. 239, 12; d'où : 1 tracé d'une

ligne, PLAT. *Prot.* 326d || 2 esquisse, plan d'un ouvrage, GAL. 19, 11, 3, direction, indication, avis, conseil, DÉM. 277, 19; POL. 10, 27, 3; PLUT. *M.* 796b; *particul.* précepte de morale, ATH. || 3 ordre, prescription, JAMBL. *V. Pyth.* 95 (ὕφηγέομαι).

ὕφηγητέον, *vb.* de ὑφηγέομαι, PHIL. 2, 127.

ὕφηγητήρ, *ήρος (ό)* *c.* le suiv. SOPH. *O. C.* 1588; ANTH. 11, 319.

ὕφηγητής, *οῦ (ό)* 1 guide, indicateur, SOPH. *O. C.* 502; O. R. 966, 1260 || 2 maître, précepteur, PLUT. *Dem.* 5 (ὕφηγέομαι).

ὕφηγητικός, *ή, όν*, propre à guider, à diriger, à enseigner, GAL. 4, 814; THRASYLL. (DL. 3, 49) (ὕφηγέομαι).

ὕφ-ήλιος, *ος, ον*, qui est sous le soleil : ἡ ὑφήλιος (*s. e.* γῆ) NICÉPH. (W. 1, 512) la terre.

ὕφ-ημαι (*part.* ὑφήμενος) être assis sous, NAZ. *Carm.* 50, 244.

ὕφ-ημιόλιος, *ος, ον*, qui contient un nombre entier plus la moitié de ce nombre, *p. ex.* 3 = 2 + 1, NICOM. *Arithm.* 1, 19.

ὕφ-ηνα, *ao.* de ὑφαίνω.

ὕφ-ηνιοχέω-ω : 1 *litt.* conduire un char en sous-ordre, *p. ext.* conduire un char, LUC. *Somn.* 15 || 2 *au pass.* être retenu par un cocher, *en parl. d'un attelage*, DÉM. 1409, 24 (ὕφ-ηνιοχος).

ὕφ-ηνιοχος, *ου (ό)* conducteur d'un char aux ordres des guerriers montés sur ce char, IL. 6, 19; XÉN. *Cyr.* 6, 4, 4; 7, 1, 15.

ὕφ-ήσσων, *ων, ον, gén. ονος*, un peu plus petit, HÉS. *Sc.* 258.

ὕφ-ιζάνω : I 1 s'asseoir sous, être posé *ou* fixé sous, *dat.* EUR. *Ph.* 1582 || 2 s'affaïsser, ARR. *An.* 2, 27; APP. *Mithr.* 36 || 3 déposer, former un dépôt, *en parl. d'un liquide*, GEOP. 9, 26, 1, || II être assis derrière, PYRGION (ATH. 143e).

ὕφ-ιζησις, *εως (ή)* sédiment, dépôt laissé par une inondation, STR. 51 (ὕφ-ιζάνω).

ὕφ-ιζω (*à l'act. seul. ion.* * ὑπίζω, d'où *part. ao.* ὑπίσας, HDT. 3, 126, conj. *p.* ὑπέισας) s'embusquer || Moy. ὑφίζομαι, former un dépôt, *en parl. d'un liquide*, OPP. H. 4, 246.

ὕφ-ίημι (*f.* ὑφήσω, *ao.* ὑφήκα, etc.) A *tr.* laisser aller en dessous *ou* en bas : I envoyer sous, faire aller sous, placer sous : δᾶδα πυρᾶ, PLUT. *Mar.* 22, une torche sous un bûcher; avec ὑπό et l'acc. : οἱ περιδρομοὶ ὑφείσθωσαν ὑπὸ τοὺς βρόχους, XÉN. *Cyn.* 10, 2, que les cordes des bords passent par les mailles, *en parl. de filets*; *abs.* ὕφ. τὰ μοσχία, THCR. 4, 4, mettre les jeunes veaux sous leur mère; *au pass.* ὄρνις νεοσσὸς σφάζει ὑφειμένους, EUR. *H. f.* 72, un oiseau abrite ses petits blottis sous ses ailes; *particul.* mettre sous les yeux, exposer : δέλεαρ τινί, PLUT. *Pomp.* 20, une amorce sous les yeux de qqn || II envoyer par-dessous main, envoyer secrètement, d'où suborner, aposte, *acc.* HDT. 6, 103; SOPH. *O. R.* 387; PLAT. *Ax.* 368e, suborner *ou* envoyer secrètement qqn pour tramer une intrigue; ἐνέδραν τινί, PLUT. *M.* 250d, etc. tendre un piège à qqn || III faire tomber *ou* laisser tomber, d'où : 1 faire descendre, abaisser, baisser :

ἰστόν, IL. 1, 434; HH. Ap. 504, un mât; τινὶ τὰς ῥάβδους, PLUT. Popl. 10, abaisser les faisceaux devant qqn, *en parl. des licteurs, à Rome; fig.* ὑφίστασθαι τὸ ἄγαν τοῦ φρονήματος, PLUT. M. 68e, rabattre un orgueil excessif || 2 laisser tomber, relâcher, abandonner : τῇ γλώττῃ (s.e. τὰ ἡνία) PHILSTR. lâcher la bride à sa langue; σῶμα ἀλγηδόσι, EUR. Med. 24, abandonner son corps aux souffrances; *au pass.* : ὑφειμένω τῷ τόνῳ, PHILSTR. V. Ap. 6, 3, avec une tension moindre; τὸ ὑφειμένον, TH. C. P. 6, 14, 2, âpreté moindre, adoucissement; *fig.* permettre, concéder : ὑφείντες τὴν χώραν ἤδη ἡμετέραν εἶναι, XÉN. An. 3, 5, 5, laissant cette terre être désormais nôtre, c. à d. nous l'abandonnant désormais || B *intr.* se relâcher de : τῆς ὀργῆς, HDT. 1, 156; 3, 52, etc. de sa colère; τοῦ φρονήματος, DH. 7, 46; PLUT. M. 218 e, de son orgueil; cf. XÉN. Cyr. 7, 5, 62; PLUT. Demetr., 18, etc.; οὐδὲν ὑπιέντες, HDT. 7, 162, ne cédant en rien; || Moy. ὑφίσταμαι (s.e. ὑφίσταμαι, ao. 1 ὑφιστάμην, ao. 2 ὑφίσταμαι, etc.) I *tr.* placer sous soi : τὸν παῖδα μαστοῖς, EUR. Ph. 31, approcher un enfant de son sein || 2 abaisser, baisser, *particul.* ὑφ. (s.e. τὰ ἰστία) carguer les voiles : ἐν κακοῖς μοι πλεῖν ὑφειμένη δοκεῖ, SOPH. El. 335, il me paraît sage dans le malheur de naviguer les voiles baissées, c. à d. d'être humble; ὑφίστασθαι μοι δοκεῖς, AR. Ran. 1220, tu feras bien de carguer tes voiles, c. à d. d'en rabattre || II *intr.* : 1 s'introduire sous, se glisser sous ou dans : κατὰ οἴκους ὡς ἐχίδνα, SOPH. Ant. 531, dans la demeure comme une vipère; *avec le dat.* : ὑφ. καὶ ἐνδύεσθαι σῶμα σι, PLUT. M. 415 b, se glisser et s'introduire dans des corps || 2 *fig.* se porter sous, s'exposer à, s'offrir à : κατθανεῖν ὑφειμένη, EUR. Alc. 524, prête à mourir || 3 se retirer de, céder : τῆς χώρας, DH. 8, 84, céder la place; *fig.* : τινι, XÉN. Cyr. 5, 2, 12; PLUT. Crass. 21, céder à qqn, être inférieur à qqn; *avec double rég.* : ὑφ. τινὶ τινος, PLUT. M. 410 c, 759 e, etc. céder à qqn en qqe ch.; ὑφ. οὐδενὶ τῆς ἀνω ὁδοῦ, LUC. Luct. 2, ne permettre à personne de remonter vers la terre; οὐδενὶ ὑφ. *avec l'inf.* XÉN. Mem. 4, 8, 6; OEc. 12, 14; Hell. 7, 4, 9, ne permettre à personne de, etc. || 4 se relâcher de : τῆς ὀργῆς, HDT. 2, 121, de sa colère; τοῦ τόνου, AR. Vesp. 337, de la tension de la voix; πόνων, XÉN. Ages. 7, 1, de ses fatigues || ➤ Ion. ὑπῆμι, HDT. ll. cc.

ὑφίστημι : I *tr.* (aux temps suiv. : prés., *impf.*, f. ὑποστήσω, ao. 1 ὑπέστησα) 1 dresser sous, placer sous ou à côté de, HDT. 4, 152; 5, 16; προθύρω κίονας, Pn. O. 6, 1, placer des colonnes sous un vestibule; ἐρείσματα, ARSTT. H. A. 9, 40, poser des appuis sous qqe ch.; θεμέλιον, ARR. Epict. 2, 15, 9, poser un fondement; τὴν ἀριστεράν χειρα, ARH. 241 d, placer la main gauche sous qqe ch.; placer secrètement, placer en embuscade, *acc.* HDT. 5, 92 || 2 poser comme fondement, d'où alléguer : γνώμας σοφάς, SOPH. Aj. 1091, de sages avis || II *intr.* (aux temps suiv. : ao. 2, *pf.* et *pl. q. pf.*) (v. ci-dessous, moy. B) || Moy. ὑφίσταμαι : A *tr.* (aux temps suiv. :

prés., *impf.*, f. ὑποστήσομαι, ao. ὑπέστησάμην) 1 mettre sous, poser comme fondement, supposer : ὑποθέσεις, POL. 7, 7, 6, établir des hypothèses, faire des suppositions; *avec un déterminat.* : ἀφθαρτον τὸν κόσμον, DS. 1, 6; supposer le monde incorruptible; cf. DL. 2, 86; SEXT. adv. Dogm. 1, 14, p. 373; adv. log. 2, 11, p. 461; *avec une prop. inf.* DS. 1, 11; *au pass.* SEXT. adv. Eth. 11, 113 || 2 mettre à l'encontre, opposer : τὸν τρόπον τῇ τινος ἀλαζονείᾳ, XÉN. Ages. 9, 1, opposer sa manière de vivre à l'ostentation de qqn || B *intr.* (aux temps suiv. : prés., *impf.*, f. ὑποστήσομαι, ao. 2 *act.* ὑπέστην, *pf.* ὑπέστηκα, *pl. q. pf.* ὑφειστήκειν) 1 se mettre sous : τειχίον, PLAT. Rsp. 496 d, s'avancer au pied d'un mur; *fig.* : 1 se glisser sous : τῷ πλήθει ὑπέστη δέος, POL. 11, 30, 2, la crainte envahit la multitude || 2 se charger de, prendre sur soi : πόνον, EUR. Rhes. 157, Suppl. 189; DÉM. 158, 1, une fatigue; ἀρχήν, XÉN. An. 5, 9, 19 et 31, un commandement; στρατηγίαν, PLUT. Cam. 37, le commandement d'une expédition; πλοῦν, THC. 4, 28, se charger d'une expédition navale; πόλεμον, POL. 1, 6, 7, entreprendre une guerre; *rar. avec le dat.* THC. 2, 61; *avec un inf.* : ἐξαπατᾶν, DÉM. 363, 6, entreprendre de tromper; cf. DÉM. 1421, 20; *abs. avec un subst. comme déterminat.* : χορηγὸς ὑπέστην, DÉM. 536, 19, je me chargeai de la chose comme chorège, c. à d. je me chargeai de la chorégie; τριήραρχος, LYS. 182, 9, de la triérarchie; *p. suite*, s'engager à, promettre : ὑπόσχεσιν, IL. 2, 286; OD. 10, 483, faire une promesse; τινι, IL. 15, 75, à qqn; τί τινι, IL. 13, 375, qqe ch. à qqn; *avec un inf. fut.* IL. 19, 195; OD. 10, 483; EUR. I. A. 360; PLAT. Leg. 751 d, etc.; *avec un inf. ao.* IL. 21, 273; EUR. Ion. 1415; DÉM. 551, 27; *rar. avec un inf. prés.* XÉN. Cyr. 6, 3, 35, promettre de, etc.; *abs.* ὥσπερ ὑπέστη, THC. 4, 39; 8, 29 et 68, comme il l'avait promis; cf. IL. 4, 267, *joint* à κατένευσα || 3 soutenir de pied ferme, supporter, résister à : τὸν κίνδυνον, THC. 2, 61; 4, 59, affronter le danger; *p. suite*, tenir bon contre, résister à : τινι, ESCHL. Pers. 87; XÉN. Hell. 7, 5, 12; An. 3, 2, 11, à qqn ou à qqe ch.; τινι, EUR. Cycl. 199, Rhes. 375; THC. 1, 144; 7, 66, à qqn; *abs.* THC. 4, 54; XÉN. Cyr. 4, 2, 31; EUR. Ph. 1470, etc.; *p. ext.* rester là : ὑφιστάμενοι μένουσιν ἕως ἄν, ARSTT. H. A. 6, 29, ils s'arrêtent pour attendre que, etc.; *de même au pass.* ὑποσταθείς, *p. opp.* à φεύγων, EUR. Rhes. 315 || II aller au fond de, *abs.* se déposer, former un dépôt, *en parl. de liquides*, HDT. 4, 2; ARSTT. Meteor. 2, 3; 4, 6; Probl. 23, 20; *p. opp.* à ἐπιπλεῖν, TH. H. P. 3, 15, 4 || III se cacher sous, s'embusquer, *avec ἐν et le dat.* HDT. 8, 91; XÉN. An. 4, 1, 14; LUC. Philops. 35 || IV se placer derrière, céder la place; *p. suite*, céder devant, céder à, *dat.* IL. 9, 160 || V se lever de dessous, paraître au jour : ὑποστάντες οἱ ἄνθρωποι, NAZ. les hommes ayant commencé d'exister; *p. ext.* exister, être, subsister; PLUT. Cic. 10, M. 829 e, 1081 d; LCN 2, 2; 12, 1; τὰ ὑφιστώτα, POL. 6, 14, 5, les affaires présentes; ὑφ. ἰσότημον θεῶ, PHIL. être égal à

Dieu en dignité || ➤ Ion. ὑπίστημι, HDT. ll. cc.

ὑφ-όλιον, ου (τὸ) 1 base d'un mortier à piler, AR. fr. 155 || 2 bec de l'embouchure d'une flûte, PHÉRÉCR. (PHI. T. p. 635, 6) (ὁ δῖμος).

ὑφώρασις, εως (ῆ) [ᾱ] soupçon, défiance, PLUT. M. 479 b, 535 d; DL. 2, 39, etc. (ὕφοράω).

ὑφορατέον [ᾱ] *vb. du suiv.* PLUT. M. 50 b; M. ANT. 7, 53; HÉROD. (ORIB. 1, 497).

ὑφ-οράω-ᾶ, regarder en dessous, avec défiance, de mauvais œil : τινι, XÉN. An. 2, 4, 10, qqn; *au pass.* PLUT. Rom. 8 || Moy. (s. ὑπόφομαι, ao. 2 ὑπειδόμην) *m. sign.* Is. Menecl. her. 37; DÉM. 240, 13; ARSTT. H. A. 9, 44, 2; LUC. D. deor. 19, 1, qqn ou qqe ch.; *p. suite*, craindre, redouter : τι, POL. 3, 74, 5; 78, 8, qqe ch.; μή, POL. 3, 18, 8, que, etc.

ὑ-φορβός, οὔ (ὁ) porcher, OD. 14, 3, 413; 15, 301; 16, 1, 20, etc.; *joint* à ἀνέρες, OD. 14, 410 (ὅς, φέρβω).

ὑφ-ορμέω-ᾶ : 1 se tenir caché dans une baie, dans un port écarté, *en parl. d'un navire, de pirates, etc.* POL. 3, 19, 8; 34, 3, 2; STR. 24; EL. N. A. 11, 19; *fig.* D. CHR. 2, 150 || 2 jeter l'ancre au fond de, *fig.* : ὁ τοῦ κόλακος λόγος αἰεὶ ὑφορμεῖ τινὶ πάθει, PLUT. M. 61 e, la parole du flatteur rencontre toujours qqe passion où elle mord comme l'ancre; ὑφώρμαι δέος οὐκ ἔλαττον, SYN. 163 c, une crainte non moindre était ancrée au fond de nos âmes.

ὑφ-ορμίζομαι (*pf.* ὑφώρμισμαι) entrer dans le port, jeter l'ancre, THC. 2, 83; τῇ Σαλαμῖνι, PLUT. Sol. 9, devant Salamine; *fig.* PHILSTR. p. 670.

ὑφόρμισις, εως (ῆ) [μῖ] station de relâche, port, ANTH. 7, 699 (ὕφορμίζομαι).

ὑφορμιστήρ, ῆρος, *adj. m.* : λᾶας, ORP. H. 4, 421, pierre qui retient du bas (*litt.* qui jette l'ancre) (ὕφορμίζομαι).

ὑφ-ορμος, ου (ὁ) mouillage, station pour les navires, ARSTT. H. A. 5, 9, 2; STR. 252, 635, etc.; *adj.* : ὑφ. αἰγιαλός, STR. 645, ou τόπος, E. Byz. v° λιμὴν, littoral ou lieu propre au mouillage (ὁ ὄρμος).

ὑφος, εος-ους (τὸ) [Ϝ] 1 tissu, SOCR. RHOD. (ATH. 147 b); *particul.* toile d'araignée, Diosc. 2, 68; filet, ANTH. 9, 370 || 2 *fig.* texte d'un ouvrage, LCN 1, 4 (ὕφαίνω).

ὑφώσι, v. ὑφάω.

ὑφ-υγρος, ος, ον : 1 légèrement humide, ARSTT. Probl. 2, 17, 1 || 2 plein d'humeur, GAL. 19, 14 (ὁ ὑγρός).

ὑφ-υδρος, ος, ον : 1 qui est sous l'eau, THC. 4, 26; DC. 42, 15; 46, 36; 51, 9, etc. || 2 rempli d'eau, TH. C. P. 3, 11, 3; STR. 538 || 3 hydropique, GAL. Lex. p. 586 (ὁ ὑδωρ).

ὑφῶ, ῆς, ῆ, *sbj. ao. 2* de ὑφῆμι.

ὑψ-αγόρας, ου [ᾱᾱ] *adj. m.* aux propos élevés, sublimes, LUC. Icar. 5 || ➤ Ion. ὑψαγόρης, OD. 1, 385; 2, 85, etc. (ὕψι, ἀγορεύω).

Ὑψαῖος, ου (ὁ) Hypsæos, h. PLUT. Pomp. 55, etc. (ὕψι).

ὑψ-άντυξ, υγος (ὁ, ῆ) [Ϝ] surmonté de hautes voûtes, NONN. Jo. 5, 5 (ὁ ἄντυξ).

Ὑψαρνος, ου (ὁ) Hypsarnos, β. de Béotie, LUC. 647.

ὕψαυχενέω-ᾶ, dresser le cou, relever la tête, être hautain, fier, DH. 7, 46; PLUT. M. 324e; EL. N.A. 4, 29, etc. (ὕψαυχην).

ὕψαυχενίζω, c. le préc. ANTH. 9, 777.

ὕψ-αύχενος, ος, ον, c. ὕψαυχην, SIB. 8, 37.

ὕψ-αυχέω-ᾶ, se vanter, être fier, SOPH. fr. 253; PHOCYL. 56.

ὕψ-αύχην, ενος (ὅ, ἡ) 1 qui porte le cou haut, qui redresse la tête, PLAT. Phædr. 253d; fig. hautain, fier, ANTH. 5, 251; 9, 641, etc. || 2 p. ext. qui se dresse, haut, élevé, EUR. Bacch. 1061; ANTH. 5, 135 (ὕ. αὐχὴν).

ὕψ-ερεφής, ἥς, ἑς, c. ὕψηρεφής, IL. 5, 213; 19, 333, etc.; OD. 4, 16, etc.; AR. Nub. 305, etc.

Υψεύς, έως, poët. έος (ὅ) Hypsée, roi des Lapithes, PD. P. 9, 43 (ὕψι).

ὕψηγορέω-ᾶ, avoir le verbe haut, parler avec hauteur ou jactance, PHIL. 1, 365; RHÉT. (W. 1, 444) (ὕψηγός).

ὕψηγορία, ας (ἡ) ton d'un homme qui a le verbe haut, orgueil, jactance, PHIL. 1, 206; LGN 8, 1 (ὕψηγόρος).

ὕψ-ηγόρος, ος, ον : 1 qui a le verbe haut, hautain, fier, ESCHL. Pr. 318 || 2 sublime, PHIL. 1, 473 (ὕ. ἀγορεύω).

ὕψηγόρως, adv. avec hauteur ou jactance, CLÉM. 802.

ὕψηεις, ἥεσσα, ἥεν, c. ὕψηλός, NIC. fr. 2, 62; ANTH. 9, 525.

Υψητής, ιδος (ἡ) la fille d'Hypsée, c. à d. : 1 Thémistô, NONN. 9, 306 || 2 Kyrène (Cyrène) CALL. 4p. 92 (Υψεύς).

ὕψ-ηλαυχενία, ας (ἡ) attitude de l'animal qui redresse le cou, fierté, XÉN. Eq. 10, 13 (ὕψηλός, αὐχὴν).

ὕψηλο-βατέω-ᾶ [ᾶ] planer (litt. marcher) dans les régions supérieures, CHRYS. (ὕ. βαίνω).

ὕψηλο-γνώμων, ων, ον, gén. ονος : 1 qui a une haute opinion de soi, orgueilleux, THÉM. 180d (ὕ. γνώμη).

ὕψηλο-κάρδιος, ος, ον, qui a le cœur haut, en mauv. part, fier, orgueilleux, SPT. Prov. 16, 5 (ὕ. καρδία).

ὕψηλό-κρημνος, ος, ον, aux escarpements élevés, ESCHL. Pr. 5 (ὕ. κρημνός).

ὕψηλολογέω-ᾶ, parler d'un ton hautain ou avec jactance, THÉM. 354c || Moy. s'exprimer en style noble, PLAT. Rsp. 545e (ὕψηλόλογος).

ὕψηλο-λόγος, ος, ον, qui a le verbe haut, fier ou présomptueux, THÉM. 26d, 262a (ὕψηλός, λέγω).

ὕψηλό-νοος-ους, αος-ους, οον-ουν, aux sentiments élevés; subst. τὸ ὕψηλόνουν, PLAT. Phædr. 270a; PEUT. Per. 8; THÉM. 222b, élévation des sentiments (ὕ. νόος).

ὕψηλο-ποιός, ος, ον, qui produit le sublime, LGN 28, 1; 32, 6 (ὕ. ποιέω).

ὕψηλό-πους, ος, ον, gén. -ποδος, qui a les jambes hautes, ANTYLL. (ORIB. 235 Mullh.) (ὕ. πούς).

ὕψηλός, ἡ, ον, haut, élevé : -πύργος, IL. 3, 384, haute tour; τεῖχος, THC. 7, 4, mur élevé; χώρα ὕψηλή, HDt. 1, 170, région élevée; ὕψηλά χωρία, THC. 3, 97, ou abs. ὕψηλά, PLAT. Leg. 732c, hauteurs; ἐν ὕψηλῳ εἶναι, PLUT. Eum. 47, être sur une

hauteur; ἀφ' ὕψηλῶ, PLAT. Theæt. 175d, d'une hauteur, d'en haut; fig. : 1 en parl. du caractère, PLUT. Dio. 4; Luc. Nigr. 25; en parl. des pensées, du style, LGN 40, 2; 43, 3; DH. Lys. 43; PEUT. Per. 5; en parl. de la prospérité, de la gloire, etc. PD. O. 2, 38; 5, 1, etc.; EUR. Hel. 418, etc.; τὰ ὕψηλά, EUR. Her. 613, les sommets || 2 en mauv. part, hautain, fier, orgueilleux, SOPH. Aj. 1230; EUR. Hipp. 730; PLAT. Rsp. 494d || Cp. -ότερος, THC. 7, 4; XÉN. Hell. 6, 2, 29; Luc. Nigr. 25; LGN 43, 3, etc.; sup. -ότατος, ATT.; irrég. -έστατος, PAUS. 5, 13, 9 (ὕψος).

ὕψηλο-τάπεινος, ος, ον [ᾶ] tour à tour élevé ou humble, PHIL. 2, 61 (ὕ. ταπεινός).

ὕψηλοταπείνωμα, ατος (τὸ) alternative d'élévation ou d'abaissement, P. AL. Apol. 47, 14 (ὕψηλοτάπεινος).

ὕψηλότης, ητος (ἡ) élévation, SEXT. M. 7, 17 (ὕψηλός).

ὕψηλο-φανής, ἥς, ἑς [ᾶ] au sup. -έστατος, qui a l'air sublime, LGN 24, 1 (ὕ. φαίνω).

ὕψηλοφρονέω-ᾶ, être hautain, orgueilleux, NT. Rom. 11, 20; 1 Tim. 6, 17 (ὕψηλόφρων).

ὕψηλοφροσύνη, ης (ἡ) [σὺ] caractère hautain, orgueil, ORIG. (ὕψηλόφρων).

ὕψηλόφρων, ων, ον, gén. ονος : 1 qui a des sentiments élevés ou de grandes pensées, EUR. IA. 919 || 2 en mauv. part, qui a une haute opinion de soi, hautain, orgueilleux, PLAT. Rsp. 550b; THÉM. 27d (ὕ. φρήν).

ὕψηλο-φύης, ἥς, ἑς, au sup. -έστατος, qui croît en hauteur, qui pousse haut, TH. H.P. 3, 12, 3 (ὕ. φύω).

ὕψηλό-φωνος, ος, ον, à la voix élevée ou retentissante, en parl. d'une trompette, CÆSAR. Dial. 1, 20 (ὕ. φωνή).

ὕψηλῶς, adv. : 1 en haut, PHÉRÈCR. (Com. fr. 2, 276) || 2 d'une manière élevée, NYSS. (ὕψηλός).

ὕψηλως, εως (ἡ) gonflement, grosseur, tumeur, GAL. 19, 546 (ὕψηλός).

ὕψ-ήνωρ, ορος (ὅ, ἡ) qui exalte les hommes, qui les rend fiers, NONN. 17, 169 (ὕψι, ἀνήρ).

Υψήνωρ, ορος (ὅ) Hypsénor, h. IL. 5, 76; 13, 411 (ὕψήνωρ).

ὕψηρεφής, ἥς, ἑς, au toit élevé, d'où haut, élevé, IL. 9, 582 (ὕψι, ἐρέφω).

ὕψ-ηχής, ἥς, ἑς, qui résonne haut ou fort, sonore, retentissant, IL. 5, 772; ORPH. H. 14, 4; τὸ ὕψηλές τῶν λόγων, PHIESTR. 539, sonorité du style, style ronflant (ὕψι, ἦχος).

Υψηχίδας (ὅ) [ᾶ] Hypsēkhidas, Spartiate, PLUT. Sol. 10 (patr. du préc.).

ὕψι [ῖ] adv. en haut, IL. 13, 140; OD. 16, 264; HN. Ap. 202; HÉS. O. 202; particul. en haute mer, IL. 14, 77; 16, 374 (ὕψος; cf. ὕψιων, ὕψιτερος, ὕψιστος).

ὕψι-αίετος, ου (ὅ) c. ὑπαίετος, A. LIB. 20.

ὕψι-βατος, ος, ον [ᾶ] qui monte ou s'élève, d'où haut, élevé, PD. N. 10, 88; SOPH. Aj. 1404 (ὕψι, βαίνω).

*ὕψι-βίαις, θεοτ. οὕψι-βίαις [ψῖᾶ] d'une grande force, d'où hautain, CORINN. fr. 13 Bgk (ὕψι, βία).

ὕψι-βόας, ου (ὅ) [ῖᾶ] Crie-haut ou Crie-fort, n. d'une grenouille, BATR. 205 (ὕψι, βοάω).

ὕψι-βρεμέτης, ου, adj. m. qui frémit ou résonne au haut du ciel, IL. 1, 354; 12, 68; OD. 5, 4; HÉS. Th. 568, 601; ironiq. AR. Lys. 773 (ὕ. βρέμω).

ὕψι-δρομος, ος, ον, c. le préc. ORPH. II. 18, 1.

ὕψι-γένεθλος, ος, ον [ῖ] de haute naissance, NONN. Jo. 1, 5 (ὕ. γενέθλη).

ὕψι-γέννητος, ος, ον [ῖ] qui croît en hauteur, qui pousse haut, ESCHL. Eum. 43 (ὕ. γεννάω).

ὕψι-γονος, ος, ον [ῖ] qui naît dans les régions élevées, NONN. 27, 98; NAZ. (ὕ. γίγνομαι).

ὕψι-γύιος, ος, ον [ῖ] dont les membres se dressent, aux membres élancés, ép. d'une forêt, PD. O. 5, 30 (ὕ. γυῖον).

ὕψι-δμυγτος, ος, ον, de construction élevée, SIB. 14, 216 (ὕ. δέμω).

ὕψι-δομος, ος, ον [ῖ] c. le préc. COL. 391.

ὕψι-δρομος, ος, ον, qui court dans les régions du ciel, NAZ. (ὕ. δραμεῖν).

ὕψι-ζυγος, ος, ον [ὕγ] assis sur un trône (litt. sur un banc de rameur) élevé, ép. de Zeus, IL. 4, 166, etc.; HÉS. O. 18 (ὕ. ζυγόν).

ὕψι-ζωνος, ος, ον, à la ceinture haute, CALL. fr. 19, 1 (ὕ. ζώνη).

ὕψι-θέμεθλος, ος, ον [ῖ] aux fondements profonds, NONN. Jo. 4, 8 (ὕ. θέμεθλον).

ὕψι-θώκος, ος, ον, c. ὕψιθωκος, NAZ. Carm. t. 2, p. 137 c, 163 c.

ὕψι-θρονος, ος, ον, au siège ou au trône élevé, PD. N. 4, 105; I. 6, 23 (ὕ. θρόνος).

ὕψι-θωκος, ος, ον [ῖ] c. le préc. SYN. H. 1, 54 (ὕ. θώκος).

ὕψι-κάρηνος, ος, ον [ῖᾶ] à la tête ou à la cime élevée, IL. 12, 132; HN. Ven. 265 (ὕ. κάρηνον).

ὕψι-κέλευθος, ος, ον [ῖ] qui s'avance sur les hauteurs, ANTH. 9, 207 (ὕ. κέλευθος).

*ὕψι-κερας, seul. au pl. n. ὕψι-κέρατα [ῖ] aux arêtes (litt. aux cornes) élevées, PD. fr. 285 (ὕ. κέρας; cf. ὕψικερως).

ὕψι-κεραυνος, ος, ον [ῖ] qui lance la foudre d'en haut, SIB. 1, 323; 2, 240 (ὕ. κεραυνός).

ὕψι-κερως, ως, ων, gén. ω [ῖ] aux hautes cornes, OD. 10, 158; SOPH. Tr. 507 (ὕ. κέρας).

ὕψι-κόλωνος, ος, ον [ῖ] placé sur une haute colline, ORPH. C. 4, 87 (ὕ. κολώνη).

ὕψι-κομος, ος, ον [ῖ] à la chevelure élevée, c. à d. au feuillage élevé ou à la cime chevelue, IL. 14, 398; OD. 9, 186 || Fem. -η, Q. SM. 5, 119 (ὕ. κόμη).

ὕψι-κόμπως [ῖ] adv. avec un excès d'orgueil, SOPH. Aj. 766 (ὕ. κόμπος).

Υψικράτης, ους (ὅ) [ᾶ] Hypsikratès, historien, Luc. Macr. 22 (ὕ. κράτος).

Υψικρατία, ας (ἡ) [ᾶτ] Hypsikratia, f. PLUT. Pomp. 32 (cf. le préc.).

ὕψι-κρεμής, ἥς, ἑς, suspendu dans les airs, ORPH. C. 4, 93 (ὕ. κρεμάννυμι).

*Υψικρέων, οντος (ὅ) Hypsi-

kréon, h. ARSTT. fr. 168 (PLUT. de Vert. mul. 17).

ὕψι-κρημνος, ος, ον : 1 aux escarpements élevés ou profonds, HOM. Epigr. 6, 4 || 2 bâti sur une hauteur escarpée, ESCHL. Pr. 421 (ὕ. κρημνός).

ὕψιλο-ειδής, ής, ές [ι] en forme d'Y, RUF. p. 37 Clinch. (ὕ. ψιλόν, εί-δος).

ὕψι-λοφος, ος, ον [ι] 1 au sommet élevé, en parl. de l'Etna, PD. O. 12. 159; COL. 17; p. ext. élevé, en parl. de portes, ANTH. 5, 153 || 2 qui croît sur les hauteurs, HEC. 1278, 38 || 3 au panache ou au cimier élevé, Q. SM. 2, 462; NONN. 48, 386 (ὕ. λόφος).

ὕψι-λυχνος, ος, ον [ι] qui brille d'une lampe suspendue, qui brille d'en haut, PHILOX. (ATH. 147a) (ὕ. λυχνος).

ὕψι-μέδουσα, ης (ή) [ι] la reine des cieux, J. GÉOM. Hymn. 5, 21 (fém. du suiv.).

ὕψι-μέδων, οντος [ι] adj. m. qui domine en haut, c. à d. dans le ciel ou dans les airs, ép. de Zeus, HES. Th. 529; BACCHYL. 29; AR. Nub. 563; et du Parnasse, PD. N. 2, 29 (ὕ. μέδων).

ὕψι-μέδων, voc. ὕψι-μέδων (ὀ) [ι] Πυψιμέδων, h. ANTH. App. 298 (v. le préc.).

ὕψι-μέλαθρος, ος, ον [ι] 1 à la voûte élevée, HN. Merc. 105, 134, 399, etc. || 2 p. ext. fig. dominant, souverain, ORPH. II. 4, 1 (ὕ. μέλαθρον).

ὕψι-νεφής, ής, ές [ι] qui réside dans les nues au haut des airs, PD. O. 5, 40; NONN. Jo. 15, 34 (ὕ. νέφος).

ὕψι-νοος-ους, οος-ους, οον-οον [ι] 1 aux sentiments élevés : τὸ ὕψι-νοον, NAZ. l'élévation de l'âme || 2 orgueilleux, NONN. 9, 207; 48, 458; Jo. 8, 59 (ὕ. νόος).

ὕψι-παγής, ής, ές [ι] litt. « fixé en hauteur », qui se dresse fixe, ANTH. 3, 177; A. PL. 132 (ὕ. πήγνυμι).

ὕψι-πέδος, ος, ον [ι] au sol élevé, situé sur une hauteur, PD. I. 1, 42 (ὕ. πέδον).

ὕψι-πέταλος, ος, ον [ι] aux hautes feuilles, POLYZEL. (ATH. 370f) (ὕ. πέταλον).

ὕψι-πέτας, v. ὕψιπέτης.

ὕψι-πετήεις, ήεσσα, ήεν [ι] c. ὕψιπέτης, IL. 22, 308; OD. 24, 538.

*ὕψι-πετήης, ής, ές, d'où acc. pl. fém. ὕψιπετήεις [ι] c. le préc. MATR. (ATH. 136 c).

ὕψι-πέτηλος, ος, ον [ι] ion. c. ὕψιπέταλος, IL. 13, 437; OD. 4, 458; 11, 538.

ὕψι-πέτης, ου [ι] adj. m. qui vole ou s'élance au haut des airs, IL. 12, 201, 219; OD. 20, 243; SORH. fr. 423; AR. Av. 1337; LUC. Icar. 41 || Cp. ὕψιπετέστερος, HERM. (STOB. Ecl. 1, 996) || Dor. ὕψιπέτας [α] SORH. l. c.; gén. pl. dor. ὕψιπετᾶν, PD. P. 3, 188 (ὕ. πέτομαι).

ὕψι-πόδης, ου [ι] adj. m. c. ὕψι-πους, NONN. 20, 81.

ὕψι-πολις, ιος (ό, ή) [ψι] qui occupe un haut rang dans la cité, SORH. Ant. 370 (ὕ. πόλις).

ὕψι-πολος, ος, ον [ι] qui vit dans les hautes régions, c. à d. au ciel ou dans les airs, NONN. 41, 350; ORP. C. 3, 111 (ὕ. πολέω).

ὕψι-πορος, ος, ον [ι] 1 qui gravit ou traverse les hauteurs, NONN. Jo. 1, 132 || 2 qui traverse le haut des airs, ORP. C. 3, 497 || Dor. Gén. sg.

έρq. -πόροιο, NONN. l. c. (ὕ. πορεύομαι).

ὕψι-πότητος, ος, ον [ι] c. ὕψιπέτης, NONN. 5, 295 (ὕ. ποτάμαι).

ὕψι-πους, ος, ον, gén. -πόδος [ι] aux pieds élevés, d'où élevé, SORH. O. R. 866 (ὕ. ποῦς).

ὕψι-πρυμνος, ος, ον, à la poupe élevée, STR. 195 (ὕ. πρύμνα).

ὕψι-πρωρος, ος, ον, à la proue élevée, STR. 195, PORPH. (EUS. P. E. 195 d) (ὕ. πρόρα).

ὕψι-πύλεια, ας (ή) [ψι] c. le suiv. PD. O. 4, 36; A. RH. 1, 621, 637, etc.

ὕψι-πύλη, ης (ή) [ψι] Hypsipylè, femme de Jason, IL. 7, 469; A. RH. 1, 621, etc. || Dor. Ὑψιπύλα [α] ANTH. 3, 10 (cf. le suiv.).

ὕψι-πύλος, ος, ον [ψι] aux portes élevées, IL. 6, 446; 16, 698; EUR. H. f. 1030, etc. (ὕ. πύλη).

ὕψι-πυργος, ος, ον [ι] 1 aux hautes tours, SIM. 115, 3 Bgk; ESCHL. Eum. 688; SORH. Tr. 354; EUR. Tr. 376 || 2 haut comme une tour, ESCHL. Suppl. 96 (ὕ. πύργος).

ὕψιστος, η, ον, très haut, très élevé, au pr. ESCHL. Pr. 720; SORH. Tr. 1191, etc.; en τοῖς ὕψιστοις, NT. Matth. 21, 9; LUC. 2, 24, au plus haut des cieux; fig. : ὕ. Ζεύς, PD. N. 1, 99; 11, 2; ESCHL. Eum. 28; cf. SORH. Ph. 1289, Zeus, le dieu suprême; κακῶν ὕψιστα, ESCHL. Pers. 331, 807, les plus grands des maux (sup. de ὕψι).

ὕψι-τενέω-ω [ι] tendre vers les hauteurs, THÉOCIST. (STOB. FL. 4, 142, 15) (ὕψιτενής).

ὕψι-τενής, ής, ές [ι] qui tend vers les hauteurs, haut, élevé, NONN. Jo. 19, 171 (ὕ. τείνω).

ὕψι-τένων, οντος [ι] adj. m. de haute encolure, PHOCYL. 190 (ὕ. τένων).

ὕψι-τερος, α, ον [ι] plus haut, THCR. 3, 46 (cp. de ὕψι).

ὕψι-τυχος, ος, ον [ψι] dont le sort est élevé, qui jouit d'un grand bonheur, P. ALEX. Apot. p. 46, 18 (ὕ. τύχη).

ὕψι-φάεννος, ος, ον [ι] c. le suiv. PHIL. (EUS. P. E. 453 a).

ὕψι-φαής, ής, ές [ι] qui brille en haut ou de haut, qu'on voit de oin, élevé, ANTH. 7, 701 (ὕ. φάος).

ὕψι-φανής, ής, ές [ι] qui apparaît en haut, qu'on voit au loin, élevé, ANTH. App. 246 (ὕ. φαίνω).

ὕψι-φόρητος, ος, ον [ι] qui se porte en haut, qui va haut, SYN. H. 36; PROCL. 4, 14 (ὕ. φορέω).

ὕψι-φρων, ων, ον, gén. ονος, aux sentiments hautains, PD. P. 2, 94 (ὕ. φρήν).

ὕψι-χαίτης, ου [ι] adj. m. à la chevelure relevée ou à la longue chevelure, PD. P. 4, 306 (ὕ. χαίτη).

ὕψιων, ων, ον, gén. ονος, plus haut, PD. fr. 232 (cp. de ὕψι; cf. ὕψιστος).

ὕψιων, ονος (ό) Hypsiôn, héros att. PLUT. Arist. 11 (v. le préc.).

ὕψοθεν, adv. : 1 d'en haut, IL. 11, 53; 15, 18; OD. 2, 147; 17, 210; HES. Th. 704; ESCHL. Suppl. 173; EUR. Bacch. 1111, etc.; PLAT. Soph. 216 c || 2 en haut, ESCHL. Suppl. 381; ANTH. 12, 97; avec un gén. en haut de, au-dessus de, gén. PD. O. 3, 21; ARAT. 26; A. RH. 2, 806 (ὕψος, θεν).

ὕψοθι [ι] adv. en haut, IL. 10, 16; 17, 676; 19, 376, etc.; A. RH. 1, 590; 2,

354; avec un gén. en haut de, au-dessus de, NONN. Jo. 15, 22 (ὕψος, -θι).

ὕψο-πρῶρος, var. p. ὕψιπρῶρος.

ὕψ-όροφος, ος, ον, au toit ou au plafond élevé, IL. 3, 423; 24, 192, etc.; OD. 2, 337; 5, 42, etc. (ὕ. ὄροφή).

ὕψος, εος-ους (τὸ) 1 hauteur, élévation, ESCHL. Ag. 1376; THC. 1, 91; 2, 75; 4, 13; EUR. Ph. 404, etc.; ές ὕψος, HDT. 2, 13, 155; ou abs. ὕψος, HDT. 1, 50, 178; XEN. An. 3, 4, 7, en hauteur; fig. en parl. de l'élévation du style, LGN 1, 1, etc.; au plur. LGN 3, 4; 7, 4 || 2 particul. cime, sommet, EUR. Bacch. 1101; au plur. PLAT. Leg. 625 b; fig. ὕ. ἀμαθίας, PLAT. Ep. 351 e, le comble de l'ignorance; cf. ARSTT. Mund. 6, 8; au plur. PLAT. Tim. 46 c (ὕπό, cf. ὕπατος, ὕπιος, ὕψι).

ὕψοσε, adv. en haut, avec mouv. IL. 10, 461, 465; 11, 307; 18, 211; 21, 302, etc.; OD. 9, 240; 12, 238, etc.; sans mouv. OD. 19, 38 (ὕψος).

ὕψοτάτω, v. le suiv.

ὕψοθ, adv. en haut, au propre, sans mouv. IL. 1, 486; OD. 4, 785, etc.; HES. Th. 549; avec mouv. HDT. 2, 138; PD. O. 1, 184; en prose réc. PLUT. Dio. 24; fig. HDT. 9, 79; SORH. O. R. 914 || Sup. ὕψοτάτω, BACCHYL. 27, 5 Bgk (ὕψος).

ὕψ-όφθαλμος, ος, ον, aux yeux saillants, PROCL. Ptol. p. 230 (ὕψι, ὀφθαλμός).

ὕψο-φωνος, ος, ον, à la voix élevée ou forte, HEC. 955 d (ὕψι, φωνή).

ὕψο-ω, élever, dresser, acc. BATR. 81; A. PL. 41; fig. : 1 relever, améliorer, MÉN. (CLÉM. 721) || 2 exalter, glorifier, PLUT. M. 103 e; NT. Matth. 23, 12; LUC. 14, 11; p. opp. à ταπεινῶν, POL. 5, 26, 12; au pass. se glorifier, se vanter de, dat. ANTH. 5, 92 || Moy. : 1 intr. se lever, HEC. 27, 11 || 2 tr. élever, ériger, ANTH. 7, 55 (ὕψος).

ὕψωμα, ατος (τὸ) position élevée, PHIL. 2, 408; au plur. PHOCYL. 68; SIB. 8, 234; particul. en parl. de l'ascension d'un astre, SEXT. M. 5, 33; ὕ. μέγιστον, PLUT. M. 149 a, 782 d, point culminant (ὕψω).

ὕψ-ώροφος, ος, ον, c. ὕψοροφος, LUC. Dom. 9.

ὕψωσις, εως (ή) 1 action d'élever, élévation, GAL. 18, 1, 324 || 2 fig. exaltation, glorification, SPT. Ps. 149, 6 (ὕψω).

ὕω [ψ] (f. ὕσω, ao. ὕσα, pf. ἴνυς; pass. ao. ὕσθην) 1 faire pleuvoir : Ζεύς ὕει, IL. 12, 25; OD. 14, 457; HES. O. 486, etc. Zeus faisait pleuvoir; ὁ θεός ὕει, HDT. 2, 13; LUC. Diss. c. Hes. 7, le dieu fait pleuvoir; avec l'acc. : δρόσον, LUC. V. II. 2, 14, faire pleuvoir de la rosée; χρυσόν, PD. O. 7, 91, de l'or; ἰχθύας, PHANIAS (ATH. 333 a); ou avec le dat. ἰχθύσι, PHYLLARQ. (ATH. 333 a) faire pleuvoir des poissons; impers. ὕει, HES. O. 550; HDT. 2, 22; 4, 28, il pleut; ὕοντος πολλῶ, XEN. Hell. 1, 1, 16, comme il pleuvait beaucoup; πολλὸ ὕσαντος, TH. C. P. 4, 14, 3, quand il a beaucoup plu; au pass. ὕδωρ ὕομενον, PLUT. M. 912 a, pluie qui tombe; ὕεται χρυσός, STR. 655, l'or tombe en pluie, il tombe une pluie d'or || 2 mouiller de pluie, acc. HDT. 4, 151; PAUS. 2, 29, 6; A. RH. 2, 1116; au pass. être mouillé de pluie,

Od. 6, 131; Hdt. 2, 13, 14, 22, 25; 3, 10; Th. H. P. 8, 11, 4; υ. ὀλίγω, Hdt. 1, 193, être peu arrosé par la pluie; p. ext. être mouillé par des gouttes: σταγό-
σιν αἵματος, PLUT. Rom. 24, par des
gouttes de sang || ➤ Fut. moy.

ὑσομαι au sens pass. Hdt. 2, 13
(R. Συ, d'où Υ, pleuvoir; cf. sscr.
sunômi, j'exprime le jus d'une plante;
sûmas, lait; sûmans, eau; sûnas, dé-
luge, etc.; cf. υετός).
ὑώδης, ης, ες : 1 qui ressemble à

un porc, grossier, CLÉM. Protr. 16;
92; Str. 1, 12, 55 || 2 de porc, PLUT.
M. 535 f; CLÉM. 348 (ϛς, -ωδης).
ὑώδια, ας, (ή) grossièreté, stupi-
dité, ATH. 96 f (ὑώδης).
ὑών, gén. pl. de ϛς.

Φ

Φ, φ

Φ, φ (φῖ) (τὸ) indécl. phi, 21^e let-
tre de l'alphabet grec, PLAT. Crat.
427 a; PLUT. M. 738 c || En chiffre
φ' = 500; φ = 500000.

φᾶ, v. φημί.

φάνθεν, v. φαίνω.

φάντατος, η, ου (τᾶ) très brillant,
le plus brillant, Od. 13, 93; ANTH. 8, 9
(superl. d'un adj. inus.; cf. le
suiv.).

φάντερος, α, ου, plus brillant,
NONN. 40, 384; ANTH. 9, 210 (cp. d'un
adj. inus.; cf. le préc.).

φάβα, ατος (τὸ) fève, HIPPIATR.
p. 79, 31; 168, 12; 185, 12 (lat. faba).

φάβαντος, η, ου, de fève, A. TH.
3, 201 (φάβα).

φάβες, plur. de φάψ.

Φαβία, ας (ή) = lat. Fabia, n. de
f. rom. PLUT. Cato. mi. 19, etc.

φάβιον, ου (τὸ) dim. de φάψ, AR.
Pl. 1011 conj.

Φάβιος, ου (ὁ) = lat. Fabius, n.
d'h. rom. PLUT. Num. 12, Cam. 4,
etc.; οἱ Φάβιοι, PLUT. Fab. 1, Cam.
17, etc. la famille des Fabius.

Φαβορίνος, ου (ὁ) c. Φαδωρίνος,
ANTH. 11, 223.

φαβο-τύπος, ος, ου (ᾶ) qui frappe
les colombes, ARST. H. A. 8, 3, 1 (φάψ,
τύπτω).

Φάβουλος, ου (ὁ) = lat. Fabulus,
n. d'h. rom. PLUT. Galb. 27.

Φαβρικιανός, ου (ὁ) = lat. Fa-
bricianus, n. d'h. rom. PLUT. Parall.
min. 37.

Φαβρίκιος, ου (ὁ) = lat. Fabri-
cius, n. d'h. rom. PLUT. Pyrrh. 18,
etc.; plur. οἱ Φαβρίκιοι, PLUT. Arist.
c. Cat. 1, la famille des Fabricius.

Φαδωρίνος, ου (ὁ) = lat. Favori-
nus, n. d'h. rom. PLUT. de prim. frig.
1; LUC. Dem. 12, etc.

φαγάς, ου ου ᾶ (ὁ) [φᾶ] glouton,
CRAT. (PHRYN. p. 433 Lobeck) (φα-
γεῖν).

φαγέδαινα, ης (ή) [φᾶ] 1 ulcère,
cancer, chancre, HPC. Aër. 287;
ESCHL. fr. 246; EUR. fr. 790; DÉM.
798, 23, etc. || 2 faim dévorante, faim
canine, fringale, GAL. Def. med. p.
400, 58 Bas. (de* φαγεδών, de φαγεῖν,
c. φλύκταινα, de* φλυκτών).

φαγεδαινικός, ή, όν [ᾶ] rongeur,
en parl. d'un ulcère, PLUT. M. 1087 e;
DIOSC. 2, 9; GAL. 6, 750, 815 (φαγέ-
δαινα).

φαγεδαινόω-ᾶ [ᾶ] dévorer, ron-
ger, AQU. Deut. 7, 23; au pass. être
rongé par un ulcère, HPC. 1125 g (φα-
γέδαινα).

φαγεδαινώμα, ατος (τὸ) [φᾶ] ul-
cère rongeur, PALLAD. de Febr. 7
(φαγεδαινόω).

φαγέειν, -εῖν, sert d'inf. ao. 2 à
εσθίω (de la R. Φαγ, partager, cf. R.

sscr. Bhag, d'où bhagâmi, je partage
par le sort; cf. une relat. d'idées
analogue entre δαίω et δαίς).

φαγέω-ᾶ [ᾶ] c. φάγομαι, seul.
prés. opt. 2 sg. φαγέοις, PHOC. 157
(διάγοις Bgk), et fut. φαγήσω, LIB.
3, 124 || Moy. φατέομαι-οῦμαι (seul.
prés.) SPT. Gen. 3, 2.

φαγεσωρίτις γαστήρ (ή) ventre
d'un glouton, ANON. (POLL. 6, 42) (φα-
γέσωρος).

φαγέ-σωρος, ου (ὁ) [ᾶ] glouton
(litt. qui mange des morceaux) ANON.
(POLL. 6, 42) (φαγεῖν, σωρός).

φάγημα, ατος (τὸ) [φᾶ] nourriture,
aliments, DÉMÉTR. SCEPS. (ATH. 91 d)
(φαγεῖν).

φάγησι, v. εσθίω.

φαγήσια, ων (τᾶ) [φᾶ] fêtes où
l'on mange, CLÉARQ. (ATH. 275 b)
(φαγεῖν).

φαγησι-πόσια, ων (τᾶ) [ᾶπ] fêtes
où l'on mange et où l'on boit, CLÉARQ.
(ATH. 275 b) (φαγεῖν, πόσις).

φάγησις, εως (ή) [ᾶ] action de
manger, CHURYS- (φαγεῖν).

φαγητόν, ου (τὸ) [ᾶ] c. φάγημα,
GEOG.

φάγιλος, ου (ὁ) [ᾶ] agneau ou che-
vreau en état d'être mangé, ARST.
(PLUT. M. 294 d) (φαγεῖν).

φαγο-δαίτης, ου (ὁ) Mange-repas,
n. de parasite, ALCPHR. 3, 66 (φα-
γεῖν, δαίτης).

φάγομαι (prés. et fut.) manger,
au prés. SPT. Sir. 36, 23; au fut.
SPT. Ruth 2, 14; NT. Luc. 14, 15;
2 sg. φάγεσαι, NT. Luc. 17, 8 (formé
d'après φαγεῖν).

φάγος, ου (ὁ) [ᾶ] grand mangeur,
glouton, NT. Matth. 11, 19; Luc. 7,
34 (φαγεῖν).

φαγός, v. φηγός.

Φάγρης, ητος (genre inconnu)
Phagres, forteresse de Piérie, Hdt.
7, 112; THC. 2, 99, etc.

φάγρος, ου (ὁ) : 1 pagre, poisson
vorace, HPC. 7, 168; COM. (ATH. 255 d,
327 c); ARST. H. A. 8, 13, 19; EL.
N. A. 9, 7, etc. || 2 en Crète, pierre à
aiguiser, SIMMIAS (ATH. 327 f) (φα-
γεῖν).

φαγρώριος, ου (ὁ) c. φάγρος, STR.
823.

φάγων, ωνος (ὁ) [ᾶ] c. φάγος,
VARR.

φάε, v. φάω.

φαεθοντιάς, ᾶδος, αᾶς. f. c. le
suiv. OPP. C. 1, 219.

φαεθοντίας, ἰδος, αᾶς. f. de Phaé-
thon, ANTH. 9, 782; A. PL. 77, etc.
(Φαέθων).

Φαέθουσα, ης (ή) Phaéthousa,
litt. « la brillante » fille, d'Hélios,
Od. 12, 132 (fém. de φαέθων).

*φαέθω (seul. part. prés. φαέθων.

φαῖα

οντος) brillant, ép. du soleil, IL. 11,
735; Od. 5, 479; 11, 16; 12, 132; HÉS.
Th. 760; SOPH. El. 824; EUR. El. 464;
d'où subst.: 1 le dieu du soleil, ANTH.
5, 274; 9, 137 || 2 le soleil, le jour :
πάννυχτα καὶ φαέθοντα, SOPH. Aj. 930,
nuit et jour (φάος).

Φαέθων, οντος (ὁ) Phaëthon : I n.
myth.: 1 fils d'Hélios et de Klyménè,
EUR. Hipp. 740; PLUT. Pyrrh. 1, etc.,
ou fils de Képhalos et d'Eós, HÉS.
Th. 987 || 2 cheval d'Hélios, Od. 23,
246, etc. || II c. "Αφύρτος, A. RH. 3,
245, 1236 || III la planète Jupiter,
ARST. Mund. 2; Meteor. 1, 8, etc.;
PLUT. M. 889 b (φαέθων; v. le préc.).

Φαεινίς, ἰδος (ή) Phaëinis, pré-
tresse argienne, THC. 4, 133.

φαεινός, ή, όν, brillant, éclatant,
en parl. du feu, IL. 5, 215; de la
lune, IL. 8, 555; de l'aurore, Od. 4,
188; des yeux, IL. 13, 3 et 7; de mé-
taux (airain, IL. 12, 151; or, HÉS. Sc.
142, etc.); d'objets (cratère, IL. 3,
247, etc.; lance, IL. 4, 496; bouclier,
IL. 3, 357, etc.; fouet, IL. 10, 500;
portes, Od. 6, 19, etc.); ζωστήρ φαίνει
φαεινός, IL. 6, 219, baudrier brillant
de pourpre; p. anal. en parl. de la
voix, PD. P. 4, 105; en parl. de ver-
tus, etc. PD. N. 7, 75 || Cp. φαεινό-
τερος, IL. 18, 610 || ➤ Dor. φαεινός,
PD. P. 4, 105 (p. *φαεσνός, de φαεσ-
th. de φάος; cf. φαεινός).

φαείνω (seul. prés.) 1 intr. bril-
ler, en parl. du soleil, Od. 3, 2; 12,
383, 385; HÉS. O. 526; de l'aurore,
HÉS. Th. 372; de flambeaux, Od. 18,
308, 343; fig. briller de joie, être ra-
dieux, ANTH. 9, 659 || 2 tr. faire bril-
ler, acc. Nic. Th. 390; au pass. bril-
ler, A. RH. 2, 42; 3, 828; 4, 1362;
ARAT. 166 (p. *φαέννω, de* φαέσσω,
de φάος; cf. φαίνω).

φαεινός, v. φαεινός.

Φαέννος, ου (ὁ) Phaennos, h.
ANTH. 4, 1, etc. (v. le préc.).

φαεσί-μβροτος, ος, ου, qui brille
pour les mortels, ép. de l'aurore, IL.
24, 785; du soleil, Od. 10, 138, 191;
HÉS. Th. 958; du jour, EUR. Her. 750;
de Poseidón, ORPH. H. 65, 2 (φάος,
βροτός).

φάεσσι, v. φάος.

φαεσφορία, ἰον. -ιη, ης (ή) lu-
mière, CALL. Dian. 11; MUS. 300
(φαεσφόρος).

φαεσ-φόρος, ος, ου, qui porte la
lumière, qui éclaire, ESCHL. Ag. 489;
EUR. Cycl. 462; CALL. Dian. 204; ἐν
μακρᾷ φλογὶ φαεσφόρῳ, EUR. Hel.
629, après de longs jours (φάος,
φέρω).

φάθι, φαθί, v. φημί.

Φαῖα, ας (ή) Phæa, f. PLUT.
Thes. 9.

Φαίακες, ων(οί) [ᾱ] les Phéaciens, *prole myth. de l'i. de Σχερία*, Od. 5, 35; 6, 195, etc.; Thc. 1, 25, etc. || **→ Ion.** Φαίηκες, Od. 11. cc.; *dat.* Φαίηξιν, Od. 7, 62; *épq.* Φαίηκεσσι, Od. 6, 244, 270; 7, 11; 8, 21, etc.

Φαίαις, *ion.* Φαίηκίς, ίδος [ᾱῖδ] *adj. f.* des Phéaciens, A. Rh. 4, 1222, 1722; νῆσος, A. Rh. 4, 769, l'i. des Phéaciens (Φαλακίς).

Φαίαξ, ακος (ὁ) [ᾱχ] Phæax, *h. litt.* « le Phéacien », Thc. 5, 4; Ar. Eq. 1377; PLAT. Eryx. 392a, etc. (cf. Φαλακίς).

Φαίδιμη, ης (ῆ) Phædimè, *f. perse*, Hdt.

φαιδιμόεις, όεσσα, όεν [ῖ] *c. le suiv.* IL. 13, 686.

φαίδιμος, ος, ον [ῖ] : 1 brillant d'huile, d'où brillant de force, *en parl. du corps, des membres*, IL. 6, 27; Od. 11, 128; Hés. Th. 492, etc.; *en parl. de chevaux*, Pd. O. 6, 21, etc. || 2 beau, magnifique, *sel. d'autres*, glorieux, illustre, *ép. des guerriers illustres* (Achille, IL. 9, 434; Ulysse, Od. 10, 251; Ajax, IL. 5, 617; Hector, IL. 4, 505, etc.) || **→ Fém.** -α, Pd. P. 4, 51; N. 1, 101 (φαίνω).

Φαίδιμος, ου (ὁ) [ῖ] Phædimos, *h.* Od. 4, 617; 15, 117; Thc. 5, 42; Dēm. Or. 19, 196 B.-Sauppe (v. le préc.).

Φαίδρα, ας (ῆ) Phædra (Phèdre) *fille de Minos, femme de Thésée*, Od. 11, 321; Eur. Hipp. 27, etc. || **→ Ion.** Φαίδρη, Od. l. c.; ANTH. 9, 68, 132, etc.

Φαίδριος, ου (ὁ) Phædrias, *h.* Xén. Hell. 2, 3, 2, etc. || **→ Voc.** Φαίδρια, Ar. Lys. 356 (φαιδρός).

φαιδρό-νους, ους, ουν, *qui a l'âme sereine ou joyeuse*, Eschl. Ag. 1229 (φαιδρός, νοῦς).

φαιδρός, ἄ, όν : 1 brillant, *au propre, en parl. de la lumière*, lumineux, clair, serein, pur, Pd. fr. 228; *du soleil*, Eschl. Eum. 926; *de la lune*, Eschl. Ag. 298; *d'un cratère*, ALEX. (Com. fr. 3, 435) || 2 *p. anal.* gai, joyeux, radieux, *en parl. de choses* (visage, Soph. El. 1297, etc.; œil, regard, Eschl. Ag. 520; Eur. Med. 1043); *en parl. de pers.* Soph. fr. 704; Xén. Cyr. 3, 3, 59, etc.; Dēm. 332, 8; *τό φαιδρόν*, Xén. An. 2, 6, 11, *la sérénité ou la joie*, *p. opp. à τό στυγρόν* || Cq. φαιδρότερος, ANTH. 7, 218 (R. Φα, briller, v. φαίνω).

Φαίδρος, ου (ὁ) Phædros (Phèdre) *h.* Eschl. 6, 41, etc.; *particul.* *ami de Socrate et dont le nom sert de titre à un des dialogues de Platon* (v. le préc.).

Φαιδρός, οὔ (ὁ) Phædros, *h.* ANTH. 9, 811.

φαιδρότης, ητος (ῆ) doux éclat (des yeux, etc.); d'où joie, gaité, Isocr. Antid. 3 144; PLUT. M. 595 d (φαιδρός).

φαιδρώ-ω, faire briller de joie, rendre radieux, Xén. Cyr. 2, 2, 16 (φαιδρός).

Φαιδρυντής, οὔ (ὁ) celui qui nettoie, qui entretient, qui a soin de, *au plur. en parl. des descendants de Phidias chargés d'entretenir la statue de Zeus à Olympie*, PAUS. 5, 14, 5 || **→ Dans les inscr. att. du temps de l'empire rom., affaibli en Φαιδυντής, v. Meisterh. p. 63, 5 (Φαιδρύντι).**

Φαιδρύντρια, ας (ῆ) *fém. c. le préc.* Eschl. Ch. 759.

Φαιδρύνω (ao. ἐφαίδρυνα) [ῶ] faire briller : I *au propre* : 1 *en gén., acc.* Eur. Hel. 678; *particul.* : 1 nettoyer, laver, Eschl. Ag. 1109; *en parl. d'un lion qui lèche la face d'un bûcheron*, EL. N. A. 3, 21 || 2 parer, A. Rh. 3, 1043; 4, 671 || II *fig.* faire briller de joie, rendre joyeux, Eschl. Ag. 1120; *au pass.* être joyeux, montrer sa joie, Xén. Cyr. 5, 5, 37; ἐπί τινι, CALLISTR. 901, de qqe ch. || Moy. : 1 nettoyer sur soi, acc. Hés. O. 751; Mosch. 2, 31; A. Rh. 3, 300 || 2 rendre joyeux, réjouir, charmer, acc. PLAT. Leg. 718 b (φαιδρός).

Φαίδρυσμα, ατος (τό) parure, ornement; CLÉM. 291 (φαιδρύνω).

Φαιδρ-ωπός, ός, όν, *qui a le visage brillant de joie, l'air riant*, Eschl. Ag. 725; Eur. Or. 894 (φαιδρός, ὦψ).

Φαιδρώς, *adv.* joyeusement, avec entrain, Xén. Cyr. 4, 6, 6 (φαιδρός).

Φαιδύμη, ης (ῆ) Phædymè, *fille de Cambyse*, Hdt. 3, 68, 69.

Φαίδων, ωνος (ὁ) Phædon (Phédon) : 1 *ami de Socrate et dont le nom sert de titre à un dialogue de Platon* || 2 autres, PLUT. Thes. 36, etc.

Φαιδώνδης, ου (ὁ) Phædonès, *disciple de Socrate*, Xén. Mem. 1, 2, 48 (patr. du préc.).

Φαιδωνίδης, ου (ὁ) Phædonidès, *autre n. du préc.* PLAT. Phæd. 59 c.

Φαικάς, άδος (ῆ) [ᾱδ] chaussure blanche des gymnasiarques athéniens et des prêtres égyptiens, ANTH. 6, 254 (cf. φαικός).

Φαικάσιον, ου (τό) [ᾱ] *dim. du préc.* PLUT. Ant. 33; App. Civ. 5, 11, etc.

Φαικός, ῆ, όν, *c. φαιδρός*, Soph. fr. 954.

Φαιν-αρέτη, ης (ῆ) [ᾱ] Phænarété : 1 *mère de Socrate*, PLAT. Theæt. 149a, etc. || 2 autres, Ar. Ach. 49; PLUT. Pyrrh. 5, etc. (φαίνω, ἀρετή).

Φαινεστέλλας (ὁ) = *lat.* Fenes-tella, *écrivain rom.* PLUT. Syll. 28, etc.

Φαινέστιος, ου (ὁ) Phænestios, *h.* ANTIPHAN. (ATH. 15a).

Φαινίνδα παίζειν, *jouer à la balle*, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 137); ATH. 14 f; CLÉM. 283.

Φαινιππίδης, ου (ὁ) Phænippidès, *h.* Lys. 136, 9 (patr. du suiv.).

Φαιν-ιππος, ου (ὁ) Phænippos, *h.* Hdt. 6, 121; Thc. 4, 118, etc. (φαίνω, ἵππος).

Φαινίς, ίδος (ῆ) *lac. c.* ἀνεμώνη, SOSIB. (Sch.-Thc. 5, 92).

Φαινίς, ίδος (ῆ) [ῖδ] Phænis, *f.* ANTH. App. 137 (φαίνω).

Φαινό-κριτος, ου (ὁ) [ῖ] Phæno-kritos, *h.* ANTH. 7, 716 (φαίνω, κρίνω).

Φαινόλης, ου (ὁ) sorte de casaque ou de manteau qui couvrait le haut du corps et les bras, RHINTH. (Poll. 7, 61); ATH. 97 e; ARTÉM. Onir. 2, 3; NT. 2 Tim. 4, 13 || **→ Dor.** φαινό-λας [ᾱ] RHINTH. l. c. (cf. *lat.* pænula).

Φαινολίς, ίδος, *adj. f.* brillante, HN. Cer. 51 || **→ Eol.** φαίνολις, ίδος, SAPPH. fr. 95 Bgk (φαίνω).

Φαινομένηφιν, *v. φαίνω*.

Φαινομένως, *adv.* visiblement, manifestement, PROCL. Plat. 1 Alc. p. 73 (243) (φαίνω).

Φαινο-μηρίς, ίδος, *adj. f.* aux

cuissees découvertes, *ép. des jeunes filles lacédémoniennes*, Ibyc. fr. 61 (φαίνω, μηρός).

Φαινο-προσωπέω-ω, *montrer son visage, c. à d. se montrer en public*, Cic. Att. 7, 21 (φαίνω, πρόσωπον).

Φαίνοπροσωπητέον, *vb. du préc.* Cic. Att. 14, 22.

Φαίν-οψ, οπος (ὁ, ῆ) aux yeux brillants, d'où brillant, MAN. 4, 239 (φαίνω, ὦψ).

Φαίν-οψ, οπος (ὁ) Phænops, *h.* IL. 5, 152; 17, 312, 584 (v. le préc.).

φαίνω (*f.* φανῶ [ᾱ] *ao.* ἐφηνά, *pf.* πέφαγα, *pf. 2 intr.* πέφηνά; *pass. f.* φανήσομαι, *ao. 1* ἐφάνθην, *ao. 2* ἐφάνην, *pf.* πέφασμαι, *ασαι*, *ανται* *ου* *αται*, etc.) A *lr.* I faire briller : φῶς, Soph. Ph. 297, une lumière; ἡμέραν, PLAT. Epin. 978 d, le jour; *abs.* δμῶς αἶ κεν ἐφαινον, Od. 19, 25, des servantes qui auraient éclairé (*litt.* fait briller de la lumière) || II

faire paraître, faire voir, rendre visible : σήματα, IL. 2, 353, des signes de la volonté céleste; τέρας τινί, IL. 2, 324; Od. 3, 173, faire voir un présage à qqn; μηρούς, Od. 18, 67, laisser voir ses cuisses; ἐς τό φῶς τι, Soph. O.R. 1229, produire qqe ch. à la lumière du jour; τινί παραχοιτίν, Od. 15, 26, faire voir, c. à d. donner une épouse à qqn ou la lui montrer dans l'avenir; *au pass.* ἐφάνη μέγα σῆμα; IL. 2, 308, un grand signe de la volonté céleste se manifesta; cf. Od. 21, 413; *p. anal. en parl. du son* : φ. ἀοιδήν, Od. 8, 499, faire entendre un chant; γήρυμα στρατῶ, Eschl. Eum. 569, faire entendre un ordre au peuple, *en parl. de la trompette*; cf. Thc. 9, 28; A. Rh. 4, 784, etc.; *au pass.* φανείσα φάμα, Soph. O.R. 474, bruit qui s'est répandu; *p. ext. en parl. de choses abstraites* : φ. νοήματα, IL. 18, 295, mettre au jour des sentiments, des pensées; ἀρετήν, Od. 8, 237, montrer son habileté, ce qu'on est capable de faire; βίην, Hés. Th. 650; A. Rh. 2, 23, montrer sa force; ὀργάς, Eschl. Ch. 326, manifester sa colère; εὐνοίαν, Hdt. 3, 36, montrer de la bienveillance || III faire connaître, indiquer : ὁδόν τινι, Od. 12, 334, à qqn son chemin; *particul.* faire connaître par la parole, c. à d. : 1 révéler : γένος, Soph. O.R. 1059, sa naissance || 2 annoncer, présager : μαντεῖα, PLUT. Agis 9, des oracles; ἐπιβουλήν τινά, Xén. Hell. 3, 3, 4, qqe conjuration || 3 dénoncer : τινά, Soph. Ant. 325; Xén. Cyr. 1, 2, 14; PLAT. Leg. 745 a, qqn; τινά τοῖς πρυτάνεσι, Ar. Eq. 300, qqn aux prytanes; πλοῖον, Dēm. 1324, 19, un bâtiment (comme étant en contravention); *au pass.* τὰ φανθέντα, Dēm. 1325, 29, les biens dénoncés pour être saisis ou confisqués || 4 expliquer : λόγον, Hdt. 1, 116, 118, un discours, une parole || IV *t. milit.* à Lacédémone : φαίνειν φρουράν, Xén. Hell. 3, 2, 23; 3, 5, 6; 4, 2, 5; 6, 4, 17, etc. *litt.* faire paraître une garnison, c. à d. la faire avancer, la faire sortir, envoyer une expédition (cf. *franc.* faire une démonstration) : ἐπί τινά, Xén. Hell. 4, 7, 1; 5, 1, 29, contre qqn; εἰς Ἄργος, Xén. Hell. 4, 7, 2, à Argos || B *intr.* : I briller, *en parl. du soleil, des corps célestes*, PLAT. Tim. 39 b; Ar. Nub. 586; Thc. 2, 11; *abs.* ὁ φαίνων (s. e. ἀστήρ) ARSTT. Mund.

2. 2. la planète brillante, c. à d. Saturne; en parl. du feu ou de la lumière, en gén. TH. Ign. § 11 || 2 porter une lumière, en parl. de statues qui portent des torches, OD. 7, 102; p. suite, porter une lumière pour ou devant : τιμί, OD. 19, 25, devant qqn || 3 se montrer, paraître : γαῖα μέλαινα φάνεσκε, OD. 11, 587, la terre noire paraissait, en parl. du fond de l'eau; τίνες δόμων ὑπερ φαίνουσι; EUR. EL. 1234, quelles personnes se montrent au-dessus de la maison? || Moy. φαίνομαι (f. φανοῦμαι, ao. 1 ἐφηνάμην) 1 briller, luire : δαινὼ δέ οἱ ὄσσε φάανθεν, IL. 1, 200, ses yeux brillèrent d'un éclat terrible; δτ' ἄν ἐκ πόντοιο σέλας ναύτησι φανήη πυρός, IL. 19, 375, lorsque du sein de la mer brille aux yeux des matelots l'éclat d'un feu; διὰ τοῦ δρόφου ἐφαίνετο πῦρ, XÉN. AN. 7, 4, 16, le feu brillait à travers le toit || 2 paraître au jour, se montrer : οἶφ φαίνομένη, IL. 1, 198, visible pour lui seul; ἐφάνη λῆς εἰς ὁδόν, IL. 15, 275, un lion se montre sur la route; πόθεν φαίνει; XÉN. MEM. 2, 8, 1, etc. d'où te montres-tu, c. à d. d'où viens-tu? μνηστῆρσι φαίνεται, OD. 15, 517, elle se montre aux prétendants; Ἐκτωρ μὲν πρῶτοι φάνεσκον, IL. 11, 64, Hector se montrait parmi les premiers; en parl. du soleil, des astres : ἥμος φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς, IL. 1, 477; 24, 13; OD. 2, 1, etc. lorsque parut l'aurore aux doigts de rose; ἀμ' ἡοῖ φαίνομένην, IL. 9, 618; OD. 4, 407; 6, 31, au lever de l'aurore, à l'aube; p. anal. en parl. d'une vapeur qui sort des nuages, IL. 5, 864; d'un vent qui s'élève, OD. 4, 361; τὰ φαίνόμενα, POL. 9, 15, 7, les constellations visibles; ou en gén. les phénomènes célestes, titre d'un poème d'Aratos; particul. paraître en se découvrant, devenir visible : φάνεν δέ οἱ εὐρέες ὦμοι, OD. 18, 68, ses larges épaules apparurent; cf. IL. 22, 324; avec un déterm. se montrer comme, apparaître comme : φάνητε ἀριστοί, XÉN. AN. 3, 1, 24, montrez-vous les plus capables; εὖ ποιεῖν τε φαίνεσθε, HDT. 9, 89, montrez-vous serviables; avec un inf. : ἥτις ἀρίστη φαίνεται εἶναι, OD. 15, 25, celle qui se montre la meilleure || 3 être ostensible, manifeste, évident : ἐστὶν ἀληθὴ καὶ φαίνεται, DÉM. cela est vrai et manifeste; ἀδύνατος ἄν φαίνοιμην, XÉN. CYR. 3, 1, 34, je serais évidemment hors d'état de faire la chose; τῶν ἡλικίων διαφέρων ἐφαίνετο, XÉN. CYR. 1, 3, 1, il se montrait visiblement supérieur à ceux de son âge; ἐάν φαίνωμαι ἀδικεῖν, XÉN. AN. 5, 7, 5, si je parais avoir tort || 4 paraître (p. opp. à être) EUR. (AR. Ach. 441); XÉN. HELL. 6, 5, 28; PLAT. RSP. 596 e; p. opp. à γίγνεσθαι, POL. 11, 29, 11; εἰ βούλοιο στρατηγὸς ἀγαθὸς μὴ ὦν φαίνεσθαι, XÉN. MEM. 1, 7, 3, si qqn voulait, n'étant pas bon général, le paraître; abs. paraître qqe chose : οὐδαμοῦ φανῆναι, PLAT. GORG. 456 c, etc.; DÉM. 328, 25, etc. ne paraître nulle part quelque chose, c. à d. être regardé comme rien; d'où paraître, sembler, abs. : πῶς ὕμιν ἀνὴρ ὅδε φαίνεται εἶναι; OD. 11, 336, comment cet homme vous paraît-il être? οὐ ἀρίστη φαίνετο βουλὴ, IL. 9, 94, dont l'avis lui paraissait le meilleur : οὐ-

τως ἔμοιγε καὶ αὐτῷ φαίνεται, PLAT. RSP. 383 a, c'est ainsi qu'il me semble aussi; τὸ φαίνόμενον εἰπεῖν, PLAT. M. 158 c, dire ce que l'on pense; ὥς γ' ἐμοὶ φαίνεται, PLAT. PROT. 324 d, à ce qu'il me semble; intercalé dans la phrase : φαίνεται, ANTH. 11, 331, ce semble; dans une réponse : φαίνεται, PLAT. RSP. 333 d, etc. cela semble ainsi, oui en effet; τὰ φαίνόμενα, PLAT. RSP. 517 b, la manière de voir; cf. POL. 5, 51, 5; 9, 36, 6; φαίνεται μοι avec l'inf. DH. 2, 14, etc. il me semble bon de, etc.; joint à δοκεῖν : εἰ δὴ κακὸς τε φαίνομαι δοκῶ τέ σοι, EUR. Hipp. 1071, si les apparences m'accusent et si tu le crois; δοκοῦμεν ἄν τῶν πατέρων χεῖρους φαίνεσθαι, THC. 1, 122, nous paraîtrions nous montrer inférieurs à nos pères; cf. XÉN. MEM. 2, 1, 22; PLAT. ERYX. 399 c, Phædr. 269 d, etc. || 5 à l'ao. moy. φήνασθαι, montrer comme sien, comme chose que l'on possède : τιμί τι, SOPH. PH. 944, qqe ch. à qqn || Act. prés. inf. ἐργ. φαίνεμεν, OD. 8, 237; PD. P. 4, 171; part. fém. dor. φαίνοισα, PD. N. 5, 17. Fut. réc. φανήσω, ARCHIM. AREN. p. 331, Ao. dor. ἐφάνα [φᾶ] PD. I. 4, 2. Ao. itér. 3 sg. φάνεσκε, OD. 11, 587; 12, 241, 242. Pf. πέφαγκα, PS.-CALLISTH. 2, 10 dout. Pass. impf. itér. 3 sg. φαίνεσκετο, OD. 13, 194; ao. ἐργ. ἐφάανθην ou φαάνθην, IL. 17, 650; 3 pl. φάανθεν, IL. 1, 200; 17, 650. Ao. 2, 3 pl. ἐργ. φάνεν, OD. 18, 68; PD. O. 10, 85; impér. φάνηθι, IL. 18, 198; subj. 3 sg. ἐργ. φανήη, IL. 19, 375, ou φανέη, HÉS. O. 680; inf. ἐργ. φανήμεναι, IL. 9, 240. Pf. 3 sg. πέφανται, IL. 2, 122; 16, 207; PD. N. 6, 14. Fut. antér. 3 sg. πεφήσεται, IL. 17, 155. Dans les inscr. att. seul. ao. ἐφάνθην, CIA. 2, add. 203 b, 6 (envir. 300 av. J.C.); v. Meisterh. p. 150, 6 (R. Φα, briller, d'où Φαν). Φαίνω (ή) Phæno, litt. « la brillante », nymphe, HH. 5, 418 (φαίνω). φαίνων, οντος (δ) v. φαίνω. φαίν-ωπις, ιδος, adj. f. c. le suiv. MAN. 4, 177. * φαίν-ωψ, ωπος, d'où, par licence mètr., dat. φαίνοπι, v. φαῖνοψ. φαῖός, ἄ, ὄν, brun, sombre, PLAT. TIM. 64 d, 68 c; POL. 30, 4, 5; PLUT. AEMIL. 34; ANT. 80, Demetr. 44; DC. 56, 31; ἀρτοὶ φαῖοί, ALEX. (ATH. 114 d) pain bis; p. anal. en parl. de la voix, sombre, sourd, ARSTT. AUD. 27; SEXT. M. 6, 41 (φᾶος). φαῖότης, ητος (ή) couleur brune ou sombre, ARSTT. PLANT. 2, 9, 5 (φαῖός). φαῖ-ουρός, ὄς, ὄν, qui a la queue brune, LVC. 334 (φαῖός, ούρά). φαῖο-χίτων, ωνος (δ, ή) [ῖ] vêtu d'une robe sombre, ESCHL. CH. 1049 (φαῖός, χιτών). Φαισάνα, ας (ἄ) Phæsaana, v. d'Arcadie ou d'Elide, PD. O. 6, 34. Φαιστιος, α, ὄν, de Phæstos, en Crète, PLUT. SOL. 12; NONN. 13, 226 (Φαιστός). Φαιστις, ιδος (ή) [ῖδ] Phæstis, mère d'Aristote, DH. DEM. et 1 Amm. 5; ANTH. APP. 378. Φαῖστος, ου (δ) Phæstos, Méonien, IL. 5, 43. Φαιστός, οῦ (ή) Phæstos, v. de Crète, IL. 2, 648; ON. 3, 296. Φαισύλη, ης (ή) Phæsjlè, Hyade, HÉS. fr. 60.

Φαίω, οὐς (ή) Phæō, Hyade, HÉS. fr. 60. 1 φακέα, v. φακῆ. 2 φακέα, acc. de *φακεύς. φακῆ, v. φακῆ. φάκελος, οῦ (δ) [ᾶ] faisceau, botte, fagot, HDT. 4, 62, 67; THC. 2, 77; EUR. CYCL. 242. *φακεύς (δ) [ᾶ] seul. acc. φακέα, purée de lentilles ou plat de lentilles, EURHR. (ATH. 503 a) (φακός). φακῆ, ης, p. contr. p. φακέα, ας (ή) [ᾶ] 1 lentille, HEC. 610, 6; A. TR. 7, p. 102 || 2 plat ou purée de lentilles, AR. EQ. 1007, Vesp. 811; COM. (ATH. 158 e) || —> φακέα, ERICH. (HBN π. μ. λ. p. 6, 21); ATH. 158 c, etc.; ion. φακῆ, HEC. l. c. (fém. de *φακέος, dér. de φακός). Φακῆ, ης (ή) Phakè, litt. « lentille ou tachetée de rousseur » : 1 sœur d'Ulysse, ATH. 158 c || 2 sobriquet d'Hégémon de Thasos, auteur de parodies, ATH. 406 e || 3 titre d'une pièce de Sopatros, ATH. 702 b (v. le préc.). φάκινος, η, ὄν [ᾶ] fait de lentilles, SOPAT. (ATH. 158 d) (φακός). φάκιον, ου (τὸ) [ᾶ] décoction de lentilles, HEC. 474, 19, etc. (φακός). Φάκιον, ου (τὸ) Phakion (auj. Alfaka) lieu de Thessalie, THC. 4, 78. φάκιος, ου [ᾶ] adj. m. du pays des lentilles, ethnique dérivé par jeu de mots de φακός, au lieu de Πάφιος, ATH. 158 d (φακός). φακο-ειδής, ης, ἐς [ᾶ] en forme de lentille, lenticulaire, ARSTT. CÆL. 2, 4, 8; PLUT. M. 288 b; A. TAT. Isag. Arat. p. 166, 5; φακοειδὲς ὕγρον, AÉT. le cristallin de l'œil (φακός, εἶδος). φακο-πτισάνη, ης (ή) [ᾶ] décoction de lentilles et d'orge, GAL. 6, 324, 328; ORIB. 1, 38; 8, 261 (φακός, πτ.). φακός, οῦ (δ) [ᾶ] I lentille, plante et graine, TH. 2, 4, 2; φακός δ' ἐπὶ τῶν τελεμάτων, Diosc. 1, 11; 4, 88; ou ἐκ τῶν τελεμάτων, LUC. lentille d'eau (lens minor L.); p. suite, purée de lentilles, SOL. fr. 38, 3 Bgk; HDT. 4, 17; PHÉRÉCR. (ATH. 159 e), etc. || II objets en forme de lentille : 1 vase lenticulaire pour les fomentations, HEC. 576, 44; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 5; ou pour l'huile, SPT. 1 Reg. 10, 1 || 2 ornement plaqué sur un lit, ATH. 413 b || 3 tache de rousseur, PLUT. M. 563 a, 800 e. φακώδης, ης, ἐς [ᾶ] qui a la couleur d'une lentille, HEC. Epid. 3, 1090 (φακός, -ωδης). φακωτός, ή, ὄν [ᾶ] en forme de lentille, lenticulaire, AÉT. 9, 28; HLD. (ORIB. dans Schneid. Ecl. phys. t. 1, p. 469) (*φακώ de φακός). φαλαγγ-άρχης, ου (δ) [φᾶ] 1 commandant du quart d'une phalange, à peu près une brigade, ASCLÉP. 2, 10 || 2 commandant d'une section de 64 éléphants, EL. TACT. 23 (φάλαγξ, ἄρχω). φαλαγγ-αρχία, ας (ή) [φᾶ] quart d'une phalange, à peu près une brigade, ASCLÉP. 2, 10 (φάλαγξ, ἄρχω). φαλαγγηδόν [φᾶ] en ordre de bataille, en troupe rangée, IL. 15, 360; POL. 3, 115, 12, etc.; PLUT. Oth. 12, etc. (φάλαγξ, -δον). φαλαγγιό-δηκτος, ος, ὄν [φᾶ] mordu ou piqué par une tarentule, Diosc. 4, 52, 116 (φαλλάγγιον, δάκνω). φαλάγγιον, ου (τὸ) [φᾶ] 1 taren-

tule, *araignée venimeuse*, XÉN. *Mem.* 1, 3, 12; PLAT. *Euthyd.* 290a; ARSTT. *H.A.* 6, 39, 1, etc. || 2 phalangère ou anthérie rameux, *plante qu'on employait contre les piqures de la tarentule*, Diosc. 3, 122 || 3 toile d'araignée, ARSTT. *H.A.* 5, 27, 5 (cf. φάλαγγιτιον; dim. de φάλαγξ).

φάλαγγιό-πληκτος, ος, ον [φᾱ] piqué (*litt.* frappe) par une tarentule, GAL. *Comp. med.* 7, 3, p. 543 (φάλαγγιον, πλήσσω).

φάλαγγιτης, ου (ὁ) [φᾱί] 1 soldat d'une phalange: à Rome, légionnaire, POL. 4, 12, 12; DS. 18, 2; DH. 4, 18 || 2 c. φάλαγγιον 2, GAL. 13, 239; cf. φάλαγγιτιον (φάλαγξ).

φάλαγγιτικός, ή, όν [φᾱίτ] qui concerne les soldats d'une phalange ou d'une légion: σπεῖρα φάλαγγιτική, POL. 18, 11, 10, division d'infanterie (φάλαγγιτης).

φάλαγγιτιον, ου (τό) [φᾱίτ] c. φάλαγγιον 2, Diosc. 3, 122.

φάλαγγομαχέω-ῶ [ᾱᾱ] livrer un combat d'infanterie, XÉN. *Cyr.* 6, 4, 18 (φάλαγγομάχης).

* φάλαγγο-μάχης, dor. φάλαγγο-μάχας [φᾱᾱᾱ] *adj. m.* qui combat en troupe, ANTH. 9, 285 (φάλαγξ, μάχομαι).

φάλαγγόω-ῶ [φᾱ] 1 aplanir avec le rouleau, acc. POLYEN 5, 2, 6 || 2 faire mouvoir à l'aide de rouleaux, PHIL. BYZ. (MATH. 98) (φάλαγξ).

φάλαγγωσις, εως (ή) [φᾱ] maladie des cils qui croissent en divers sens, GAL. 2, 391; 14, 767, 771 (φάλαγγώ).

φάλαγξ, αγγος (ή) [φᾱ] A gros morceau de bois rond, gros bâton, HDT. 3, 97; A. RH. 2, 843; *particul.*: 1 rouleau pour faire avancer de lourds fardeaux sous lesquels on glisse l'instrument, A. RH. 1, 375, 376; ORPH. *Arg.* 272 || 2 fléau de balance, ARSTT. *Mech.* 1, 20; 20, 1 || B rang ou ordre de bataille, troupe rangée, IL. 6, 6; d'ord. *au pl.* IL. 11, 90; 19, 158, etc.; Hés. *Th.* 935; ou flotte rangée, XÉN. *Hell.* 6, 2, 30; p. suite: I ligne de bataille, front d'une troupe (*sur quatre hommes de profondeur, au temps de Xénophon*) XÉN. *An.* 1, 2, 15; *particul. en parl. des hoplites*, XÉN. *An.* 6, 3, 27, etc.; p. opp. à πελτασταί, XÉN. *An.* 6, 3, 25; à la cavalerie, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 2; Ages. 2, 9, etc.; ἄγειν ἐπὶ φάλαγγος, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 43; *Hell.* 6, 2, 30, faire avancer en ligne de front, p. opp. à ἐπὶ κέρως ἄγειν; ἐκ κέρατος εἰς φάλαγγα καταστῆσαι, XÉN. *Cyr.* 8, 5, 15, former une troupe de colonne en ligne; ἐπὶ φάλαγγος καθίστασθαι, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 21, se former en ligne; de même ligne de bataille de l'infanterie macédonienne (cf. *franç.* la ligne, troupes de ligne) POL. 18, 13, 1; ou de la légion romaine, PLUT. *Crass.* 23; φάλαγξ ἀμφοιστομος, πλαγία, ὀρθία, λοξή (*v. ces différents mots*) || II p. ext.: 1 armée, en gén.; *particul.* centre d'une armée, p. opp. aux ailes, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 5, etc. || 2 armée en marche, XÉN. *An.* 3, 3, 11; 5, 4, 23; *Cyr.* 6, 3, 2 || 3 armée campée, d'où camp, XÉN. *An.* 2, 1, 6; Lac. 12, 3; Ages. 2, 15 || 4 section de 64 éléphants de guerre, EL. *TACT.* 23 || III p. anal.: 1 rangée d'arbres, A. *TAT.* 1, 1 || 2 phalange, articulation des doigts, aux mains et aux pieds, ARSTT. *H.A.* 1, 15, 3 || 3

faucheur, *araignée à longues pattes*, AR. *Vesp.* 1509, *Ran.* 1314; XÉN. *Mem.* 3, 11, 6; ARSTT. *H.A.* 9, 1; d'où toile d'araignée, PLAT. *Com.* (Com. fr. 2, 620).

Φαλαίκειον μέτρον (τό) le mètre de Phalækos, mètre dactylico-trochaïque hendécasyllabe (-υ--υυ, -υ-υ-υ-) SUID. v° Ἡρακλείδης; HÉRŦ. p. 57 (Φάλαικος).

Φάλαικος, ου (ὁ) Phalækos: 1 tyran des Phocéens, ESCHN. 45, 20 et 29 B.-Sauppe || 2 poète, inventeur du mètre Φαλαίκειον, ATH. 440 d; ANTH. 6, 165, etc.

1 φάλαινα, ης (ή) [φᾱ] 1 baleine, ARSTT. *H.A.* 1, 5; 3, 20, etc.; EL. *N.A.* 5, 4; 9, 50, etc. || 2 tout animal énorme et vorace, fig. AR. *Vesp.* 35, 39; Lyc. 841 (φάλη).

2 φάλαινα, ης (ή) [φᾱ] phalène, papillon de nuit, Nic. *Th.* 760; EL. *N.A.* 1, 58 (φαλός, brillant, LEX.).

φαλάκρα, ας (ή) [φᾱ] calvitie, SYN. 72a (φαλακρός).

Φαλάκρα, ας (ή) [φᾱ] Phalakra (*litt.* Chauve): 1 cime de l'Ida, COL. 14 || 2 contrée de l'Inde, EL. *N.A.* 8, 15 (φαλακρός).

Φάλακρα, ων (τά) c. le préc. Luc. *Lex.* 15.

Φαλάκραι, ὦν (αί) c. les préc. TH. *H.P.* 3, 17, 6.

Φαλακραῖος, α, όν, du mt Phalakra, Nic. *Al.* 40, *Th.* 668; Lyc. 24, 1170 (Φαλάκρα).

φαλακρο-ειδής, ής, ές [φᾱ] qui semble chauve, DC. 76, 8 (φαλακρός, εἶδος).

φαλακρο-κόραξ, ακος (ὁ) [φᾱ] cormoran (*litt.* corbeau chauve) oiseau, PLIN. *H.N.* 10, 48, 68 (φαλακρός, κόραξ).

φαλακρός, ά, όν [φᾱ] 1 chauve sur le haut de la tête, ARSTT. *H.A.* 3, 11, 8; d'où en gén. HDT. 3, 12; 4, 23; HPC. *Aph.* 1258; PLAT. *Rsp.* 454b; Luc. *Luct.* 16; subst. ὁ φ. EUR. (*Com. fr.* 2, 453); AR. *Nub.* 540, homme chauve, d'où le chauve; οἱ φαλακροί, AR. *Pax* 767, 771, etc. les chauves; subst. ὁ φ. le chauve, sorte de sophisme inventé par Euclide de Mégare, et consistant à demander combien il faut qu'un homme ait perdu de cheveux pour être chauve DL. 2, 108 || 2 rond et poli, lisse, uni, HPC. *Art.* 787; fig. SOPHR. 13 *Ahr.*; τὰ φαλακρά, Luc. *Lex.* 15, rochers nus || Cr. φαλακρώτερος, SOPHR. l. c. (φαλός).

φαλακρότης, ητος (ή) [φᾱ] calvitie sur le haut de la tête, ARSTT. *H.A.* 3, 11, 8, p. opp. à ἀναφаланτίασις, calvitie sur le front; PLUT. *Galb.* 13, M. 1058a || 2 surface polie ou lisse de la tête d'un os, HPC. *Mochl.* 866, *Art.* 827 (φαλακρός).

φαλακρόω-ῶ [φᾱ] rendre chauve, SPT. *Ezech.* 27, 31; au pass. devenir chauve, HDT. 3, 12; ARSTT. *H.A.* 3, 11 fin; G.A. 5, 3 (φαλακρός).

φαλάκρωμα, ατος (τό) [φᾱ] 1 calvitie, SPT. *Ezech.* 27, 31 || 2 tête chauve, homme chauve, Cic. *Att.* 14, 2 (φαλακρόω).

φαλάκρωσις, εως (ή) [φᾱ] état de celui qui devient chauve, calvitie, SPT. *Lev.* 21, 5, etc.; PLUT. *M.* 652 f, 919 c; GAL. 18, 1, 41 et 55 (φαλακρόω).

φάλανθος, ος, ον [φᾱ] chauve sur le front, ANTH. 9, 317; DL. 7, 160.

Φάλανθος, ου (ὁ) Phalanthos, h. PLUT. *de Pyth. or.* 27 (*v. le préc.*).

Φάλαννα, ης (ή) [φᾱ] Phalanna, v. de Thessalie, Lyc. 906.

φаланτίας, ου (ὁ) [φᾱ] c. φάλανθος, Luc. *Philops.* 18.

φάλαρα, ων (τά) [ᾱᾱ] 1 plaques de métal brillant qui descendaient du casque sur les joues et se fixaient sous le menton à l'aide de courroies également plaquées, IL. 16, 106; au sg. ESCHN. *Pers.* 661, en parl. d'appendices de la tiare persane || 2 p. anal. caparaçons d'un cheval, SOPH. *O.C.* 1070; EUR. *Suppl.* 586; HDT. 1, 215; XÉN. *Hell.* 4, 1, 39 || 3 p. ext. ornements pour la tête (p. opp. à περιδέραια) PLUT. *M.* 528a; D. CHR. 2, 423 (φάλος).

φαλαρίς, ιδος [ᾱᾱῖδ] 1 poule d'eau, AR. *Ach.* 875, *Av.* 565; ARSTT. *H.A.* 8, 3, 15 || 2 millet d'oiseau (*phalaris canariensis* L.) Diosc. 3, 159; PLIN. *H.N.* 27, 12, 102 || ➡ Ion. φαληρίς, AR. *Av.* 565 (φαλαρός).

Φάλαρις, ιδος, acc. ιν (ὁ) [ᾱᾱ] Phalaris, tyran d'Agrigente, PD. *P.* 1, 96; Luc. *Phal.* 1, etc. || ➡ Voc. Φάλαρις, Luc. l. c.

φαλαρισμός, οὔ (ὁ) [ᾱᾱ] cruauté digne de Phalaris, Cic. *Att.* 7, 12 (Φάλαρις).

φαλαρίτις, ιτιδος [ᾱᾱῖδ] *adj. f.* qui porte l'ornement φάλαρα, CALL. (*Sch.-Od.* 3, 380).

φαλαρός, ά, όν ου φάλαρος, α, ον [ᾱᾱ] tacheté de blanc, THCR. 8, 27, etc.; Nic. *Th.* 461 || ➡ Ion. φαληρός, Nic. l. c.

Φάλαρος, ου (ὁ) [ᾱᾱ] Phalaros, chevrier, THCR. 5, 103 (*v. le préc.*).

Φαλέας (ὁ) Phaléas, h. ARSTT. *Pol.* 2, 7, 12.

Φαλερίνος, η, ον, de Falerne: Φ. οἶνος, PLUT. *Ant.* 59, *M.* 125 d; ATH. 26 c, etc. vin de Falerne (*lat.* Falernus).

Φαλέριοι, ων (οί) = *lat.* Falerii, v. d'Etrurie, PLUT. *Cam.* 2, 9, 10, etc.

φάλη, ης (ή) [ᾱ] baleine, Lyc. 84, 394; cf. φάλαινα.

Φαληνεύς (ὁ) [ᾱ] Phalénée, h. NONN. 28, 46, 54.

Φαληρεύς, εως (ὁ) [ᾱ] habitant de Phalère, HDT. 5, 63, etc. || ➡ Dans les inscr. att. (4^e siècle av. J.-C.) acc. sg. Φαληρέζα. v. Meisterh. p. 36, 1; au plur. Φαληρέες (p. Φαληρέζες), CIA. 2, 943 (325 av. J. C.); v. Meisterh. p. 110, note 1009 (Φάληρον).

φαληριάω-ῶ [φᾱ] (*seul. part. prés épq. pl. neutre* φαληριώντα, IL. 13, 799, φαληριών, ὦσα, Lyc. 188, 492) être blanc d'écume, IL. Lyc. ll cc., ou comme l'écume, ANTH. *App.* 66 (φαληρός).

Φαληρικός, ή, όν [ᾱ] de Phalère, AR. *Ach.* 901, etc. (Φάληρον).

φαληρίς, v. φάλαρις.

Φαληρόθεν [ᾱ] *adv.* de Phalère, PLAT. *Conv.* 172 a (Φάληρον, -θεν).

Φάληροι, ων (οί) c. Φάληρον, PLUT. *Herod. mal.* 27.

Φαληροῖ [ᾱ] *adv.* à Phalère, XÉN. *Hipp.* 3, 1; PLUT. *Thes.* 17 || ➡ Dans une inscr. att., au lieu de Φαληροῖ, Φαληρε (p.-é. p. Φαληρεῖ) CIA. 2, 768, 1, 24 (*fin du 4^e siècle av. J. C.*); v. Meisterh. p. 116, 10 (Φάληρον).

Φάληρον, ου (τό) [ᾱ] l'halère: 1 port d'Athènes, HDT. 5, 85; 8, 66, 67.

etc. || 2 autre n. de Νεάπολις, dans le pays des Opikes, Lyc. 717.

Φαληρόνδε [ᾱ] adv. à Phalère, avec mouv. Thc. 1, 107 (Φάληρον, -δε).

φαληρός, v. φαλαρός.

Φάληρος, ου (ὁ) [ᾱ] Phaleros : 1 Lapithe, Hés. Sc. 180 || 2 Athénien, A. Rh. 1, 96; Orph. Arg. 145.

φάλης, ητος (ὁ) [ᾱ] c. φαλλός, Ar. Lys. 771; Thc. Ep. 4, 3.

Φάλης, ητος (ὁ) [ᾱ] le préc. personnifié comme dieu, Ar. Ach. 263, 271, 276; Luc. J. tr. 42.

Φάλινος, ου (ὁ) Phalinos, h. Xén. An. 2, 1, 7, etc.

Φάλιον, ου (τὸ) Phalion, lieu de Bithynie, Plut. Qu. gr. 49.

φάλιος, α, ου [ᾱ] noir et tacheté de blanc, Call. fr. 176 (φαλός).

Φάλιος, ου (ὁ) Phalios, h. Thc. 1, 24.

Φάλις, ιδος (ὁ) Phalis, Phocéén, Plut. M. 825 b.

Φάλισκοι, ων (οἱ) Falisques, habitants de Faléries, v. d'Etrurie, Pol. 1, 65, 2; Plut. Cam. 5, 9, 10, etc.

φάλη, ης (ῆ) chauve-souris, Sib. 14, 160.

Φάληκς, ου (ὁ) Phalkès, h. Il. 13, 791; 14, 513.

φαλλ-αγώγια, ων (τὰ) [ᾱγ] s. e. ιερά, fêtes de Priape où l'on portait l'emblème du phallus, Corn. 3, 30 (φαλλός, ᾱγω).

Φαλλήν, ηνος (ὁ) Phallène, litt. « le dieu du phallus », ép. de Bacchus, Paus. 10, 19, 3 (φαλλός).

φαλληφορέω-ῶ, célébrer les phallophories, Plut. M. 365 c (cf. φαλλοφορέω).

φαλληφορία, ων (τὰ) s. e. ιερά, c. φαλλαγώγια, Plut. M. 355 e (cf. le préc.).

φαλλικός, ῆ, ὄν, qui concerne le phallus : τὸ φαλλικόν (s. e. μέλος) Ar. Ach. 261, le chant du phallus; cf. Arstt. Poet. 4, 14 (φαλλός).

φαλλο-βάτης, ου (ὁ) [ᾱ] prêtre de Priape, Luc. Syr. 29 (φαλλός, βαίνω).

φαλλός, οὔ (ὁ) phallus, emblème de la génération qu'on portait aux fêtes de Bacchus, Hdt. 2, 48, 49; Ar. Ach. 243; Luc. Syr. 16.

φαλλοφορέω-ῶ, porter un phallus, Ath. 445 b (φαλλοφόρος).

φαλλο-φόρος, ος, ου, qui porte un phallus, Sém. (Ath. 622 d) (φαλλός, φέρω).

φάλος, ου (ὁ) [ᾱ] cimier d'un casque, Il. 3, 362; 4, 459; 5, 743; 11, 41; 13, 132, 614; 16, 216, 338 (v. les cps. ἀφαλος, ἀμφίφαλος, τετράφαλος; cf. τετραφάληρος).

φάμα, v. φήμη.

φάμεν, φάμεν, v. φημί.

Φαμενός, οὔ (ὁ) Phaménos, h. Soph. (Hdn π. μ. λ. p. 8, 35).

Φαμενώθ (ὁ) Phaménôth, mois égyptien, Plut. Is. et Osir. 43; Anth. 9, 383.

Φαμενώφ (ὁ) indécl. Phaménôph, mois égyptien, Anth. App. 392.

φαμί, v. φημί.

φαμίζω, v. φημίζω.

φάν, v. φημί.

Φαν-αγόρας, ιον. Φαν-αγόρης, εω (ὁ) [ᾱ] Phanagoras, h. Hdt. 7, 214 (φαίνω, ἀγορά).

Φάναι, ὦν (αἱ) [ᾱ] Phanes : 1 promont. de l'î. de Chio (auj. cap Mas-

sico) Thc. 8, 24, etc. || 2 n. de v. fictif, Ar. Av. 1696 (φαίνω).

φαναῖος, α, ου [ᾱ] qui donne ou apporte la lumière, ép. de Zeus, Eur. Rhes. 355.

φάνεν, v. φαίνω.

φανερó-μισος, ος, ου [ᾱ] qui hait ouvertement, Arstt. Nic. 4, 3, 28 (φ. μισέω).

φανερός, ᾱ, ὄν [ᾱ] 1 visible, apparent, qu'on peut voir ou qui se montre : φανοί θεοί, Hdt. 2, 146, dieux qui se montrent aux hommes, qui vivent avec les hommes, dieux visibles : φανερὸς ὄμμασιν, Eur. Bacch. 501, que l'on voit de ses yeux; φανερὸς ἦν, Xén. Mem. 1, 1, 10, il était visible à tous; τὴν ψῆφον φανερὰν φέρειν, Plut. Leg. 767 d, ou τιθέναι, Plut. Leg. 855 d, apporter ou déposer un vote apparent (cf. franç. voter à bulletin ouvert); φανερὰ οὐσία, And. 15, 38; Is. 59, 18; Dém. 59, 9; 986, 25, etc. fortune visible, biens au soleil, immeubles; φανερὰ ἔχθρα, Thc. 1, 42, inimitié ouverte, déclarée, p. opp. à inimitié future (μέλλουσα); fig. clair, évident, manifeste, Att.; avec un part. : ἐπισπεύδων φανερὸς ἦν, Hdt. 7, 18, il se mettait ouvertement à presser l'expédition; φανερὸς ἦν ἐπιθυμῶν εἰπεῖν, Plut. Rsp. 388 a, il était visible qu'il désirait parler; ou avec ὅτι : φανοί γινόμενοι ὅτι ποιοῦσιν, Xén. Cyr. 2, 2, 12, il est évident qu'ils font; avec ὅπως : ὅσα μὴ φανερὰ ἦν ὅπως ἐγίνωνσεν, Xén. Mem. 1, 1, 17, toutes les choses au sujet desquelles on ne savait pas clairement son opinion; de même au neutre : φανερὸν ἐστὶν ὅτι, Xén. Mem. 3, 9, 2, il est évident que, etc.; εἰ φανερὸν γένοιτο ὅτι, Plut. Phædr. 70 d, s'il devenait évident que, etc.; φανερὸν δέ σὺνι d'une propos. avec γάρ, Att. il est évident que, litt. cela est évident, car, etc.; locut. adv. ἀπὸ τοῦ φανεροῦ, Dh. 4, 4, sous les yeux de tous; ὅπ' οὐδενὸς φανεροῦ, Plut. M. 129 b, sans cause évidente; ἐκ τοῦ φανεροῦ, Thc. 4, 79; Xén. Hell. 6, 5, 16, etc. ouvertement; ou en rase campagne, Plut. M. 238 c; ou de la partie visible de l'espace, c. à d. à portée de la vue, Xén. Mem. 3, 11, 8; ἐν φανερῷ, Thc. 4, 73; ἐν τῷ φανερῷ, Xén. Mem. 1, 1, 10; Cyr. 7, 5, 55; An. 1, 3, 21; Plut. Leg. 745 a, etc. au grand jour, en public, publiquement; ἐς τὸ φανερὸν, au grand jour, sous les yeux de tous, avec un verbe de mouv. Thc. 1, 6, 3, 27, etc.; sans mouv. Thc. 1, 23, etc.; ou en plein air, avec un verbe de mouv. Xén. Hell. 3, 3, 2; Lac. 5, 2, etc. || 2 qui est en vue : εἰς τὸ φανερὸν καταστήσασθαι τινα, Xén. An. 7, 7, 22, placer qqn à un rang où l'on est en vue; fig. distingué, important, en parl. de pers. Thc. 4, 11; en parl. de choses (ville, Xén. Cyr. 7, 5, 58; chose, Thc. 1, 17, etc.) || Cp. φανερώτερος, Att.; sup. φανερώτατος, Thc. 4, 11 || — Fém. -ός, Eur. Bacch. 991, 1011 (φαίνω).

φανερóτης, ητος (ῆ) [ᾱ] les dehors, l'apparence, Phil. (Eus. P. E. 392 a) (φανερός).

φανερó-φίλος, ος, ου [ᾱ] qui est ouvertement ami, ami déclaré, Arstt. Nic. 4, 3, 28 (φ. φίλος).

φανερóω-ῶ (ao. pass. ἐφανερóθην) [ᾱ] 1 rendre clair, évident, manifeste, montrer clairement, DC. 59,

18; 77, 15; Jos. A. J. 20, 4, 1; NT. Joh. 7, 4; au pass. NT. 2 Cor. 5, 10 || 2 faire connaître, rendre notoire ou célèbre. DH. 10, 37; au pass. Hdt. 6, 122 (φανερός).

φανερóς [ᾱ] adv. : 1 visiblement, ouvertement, Thc. 1, 87; 6, 91; Ar. Nub. 291; p. opp. à λάθρα, Plut. Conv. 182 d || 2 p. suite, sous les yeux de tous, publiquement, Hdt. 9, 71; Xén. An. 1, 9, 19; Plut. Hipp. ma 304 d; Eschl. Pr. 1090; Soph. El. 833; Plut. Tim. 41 a; Plut. M. 331 b || Cp. φανερóτewς, Arstt. P. A. 2, 10; φανερóτερον, Thc. 6, 91; sup. φανερóτατα, Orig. (φανερός).

φανέρωσις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action de rendre visible, d'où déclaration, Chrys. || 2 action de devenir visible, manifestation, Arstt. Plant. 2, 1, 2, etc. (φανερóω).

φάνεσκε, v. φαίνω.

φάνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] torche, flambeau, Hés. (Hdn π. μ. λ. p. 18, 24); αἱ φαναί Eur. Ion 550, fête aux flambeaux en l'honneur de Bacchus (φαίνω).

φάνηη, φάνημεναι, v. φαίνω.

Φάνης, ητος (ὁ) Phanès : 1 h. Hdt. 3, 4 || 2 dieu créateur dans la doctrine orphique, Orph. (DS. 1, 11) etc. || 3 autres, Nonn. 14, 192 || — Dat. ion. Φάνη, Hdt. l. c. (φαίνω).

φανητίας, ου (ὁ) [ᾱ] celui qui fait montre de qqe ch. Naz. Carm. iamb. 15, 84 (φαίνω).

φανητιάω-ῶ, avoir le désir de se montrer, Bas. (φανητίας).

φάνη-φόρος, ος, ου [ᾱ] qui porte un flambeau, Anth. App. 164 (φάνη, φέρω).

φανθείς, εἶσα, ἐν, part. ao. pass. de φαίνω.

Φανίας, ου (ὁ) [ᾱ] Phaniás : 1 historien grec, Plut. Sol. 32, Them. 1, 27, 29, etc. || 2 poète de l'Anthologie, Anth. 4, 1, 6, 294 || 3 autres, Xén. Hell. 5, 1, 26; Luc. D. mer. 4, 4, etc. || — Voc. Φανία, Mén. (Stob. Fl. 97, 13); gén. ion. Φανίω, Anth. 4, 1 (φαίνω).

Φανιεύς, εως (ὁ) [ᾱ] Phaniée, poète grec, Anth. 8, 11 (φαίνω).

φανίον, ου (τὸ) [ᾱ] petit flambeau, Anth. 12, 82 et 83 (dim. de φανός).

Φανίον, ου (ῆ) [ᾱ] Phanium, f. Anth. 12, 53, 82 (φαίνω).

Φάν-ιππος, ου (ὁ) [ᾱ] Phanippos, h. Plut. Arist. 5 (φαίνω, ἵππος).

Φαννία, ας (ῆ) = lat. Fannia, n. de f. rom. Plut. Mar. 38.

Φάννιος, ου (ὁ) = lat. Fannius, n. d'h. rom. Plut. C. Gracch. 8, etc.

Φανό-δημος, ου (ὁ) [ᾱ] Phanodemos; h. Plut. Them. 13, Cim. 12, 19, etc. (φαίνω, δῆμος).

Φανο-κλής, εους (ὁ) [ᾱ] Phanochlès, poète élégiaque, Plut. Qu. conv. 4, 5, 3 (φ. κλέος).

Φανό-μαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Phanomakhos, h. Thc. 2, 70; Luc. Nav. 27 (φ. μάχη).

1 φανός, ῆ, ὄν [ᾱ] clair, d'où : 1 lumineux, brillant, Xén. Cyn. 10, 7; Plut. Phil. 16 c; joint à καλός, Plut. Rsp. 506 d; τὸ φανόν, Xén. Cyn. 5, 18; Plut. Rsp. 518 c, la clarté, l'éclat; particul. brillant de propreté, propre, Ar. Ach. 845, Eccl. 347; fig. radieux, joyeux, Eschl. Pr. 540; Plut. Phædr. 256 d, Rsp. 518 a || 2 qui est en vue, célèbre, joint à ἐλλογι-

18; 77, 15; Jos. A. J. 20, 4, 1; NT. Joh. 7, 4; au pass. NT. 2 Cor. 5, 10 || 2 faire connaître, rendre notoire ou célèbre. DH. 10, 37; au pass. Hdt. 6, 122 (φανερός).

φανερóς [ᾱ] adv. : 1 visiblement, ouvertement, Thc. 1, 87; 6, 91; Ar. Nub. 291; p. opp. à λάθρα, Plut. Conv. 182 d || 2 p. suite, sous les yeux de tous, publiquement, Hdt. 9, 71; Xén. An. 1, 9, 19; Plut. Hipp. ma 304 d; Eschl. Pr. 1090; Soph. El. 833; Plut. Tim. 41 a; Plut. M. 331 b || Cp. φανερóτewς, Arstt. P. A. 2, 10; φανερóτερον, Thc. 6, 91; sup. φανερóτατα, Orig. (φανερός).

φανέρωσις, εως (ῆ) [ᾱ] 1 action de rendre visible, d'où déclaration, Chrys. || 2 action de devenir visible, manifestation, Arstt. Plant. 2, 1, 2, etc. (φανερóω).

φάνεσκε, v. φαίνω.

φάνη, ῆς (ῆ) [ᾱ] torche, flambeau, Hés. (Hdn π. μ. λ. p. 18, 24); αἱ φαναί Eur. Ion 550, fête aux flambeaux en l'honneur de Bacchus (φαίνω).

φάνηη, φάνημεναι, v. φαίνω.

Φάνης, ητος (ὁ) Phanès : 1 h. Hdt. 3, 4 || 2 dieu créateur dans la doctrine orphique, Orph. (DS. 1, 11) etc. || 3 autres, Nonn. 14, 192 || — Dat. ion. Φάνη, Hdt. l. c. (φαίνω).

φανητίας, ου (ὁ) [ᾱ] celui qui fait montre de qqe ch. Naz. Carm. iamb. 15, 84 (φαίνω).

φανητιάω-ῶ, avoir le désir de se montrer, Bas. (φανητίας).

φάνη-φόρος, ος, ου [ᾱ] qui porte un flambeau, Anth. App. 164 (φάνη, φέρω).

φανθείς, εἶσα, ἐν, part. ao. pass. de φαίνω.

Φανίας, ου (ὁ) [ᾱ] Phaniás : 1 historien grec, Plut. Sol. 32, Them. 1, 27, 29, etc. || 2 poète de l'Anthologie, Anth. 4, 1, 6, 294 || 3 autres, Xén. Hell. 5, 1, 26; Luc. D. mer. 4, 4, etc. || — Voc. Φανία, Mén. (Stob. Fl. 97, 13); gén. ion. Φανίω, Anth. 4, 1 (φαίνω).

Φανιεύς, εως (ὁ) [ᾱ] Phaniée, poète grec, Anth. 8, 11 (φαίνω).

φανίον, ου (τὸ) [ᾱ] petit flambeau, Anth. 12, 82 et 83 (dim. de φανός).

Φανίον, ου (ῆ) [ᾱ] Phanium, f. Anth. 12, 53, 82 (φαίνω).

Φάν-ιππος, ου (ὁ) [ᾱ] Phanippos, h. Plut. Arist. 5 (φαίνω, ἵππος).

Φαννία, ας (ῆ) = lat. Fannia, n. de f. rom. Plut. Mar. 38.

Φάννιος, ου (ὁ) = lat. Fannius, n. d'h. rom. Plut. C. Gracch. 8, etc.

Φανό-δημος, ου (ὁ) [ᾱ] Phanodemos; h. Plut. Them. 13, Cim. 12, 19, etc. (φαίνω, δῆμος).

Φανο-κλής, εους (ὁ) [ᾱ] Phanochlès, poète élégiaque, Plut. Qu. conv. 4, 5, 3 (φ. κλέος).

Φανό-μαχος, ου (ὁ) [ᾱ] Phanomakhos, h. Thc. 2, 70; Luc. Nav. 27 (φ. μάχη).

1 φανός, ῆ, ὄν [ᾱ] clair, d'où : 1 lumineux, brillant, Xén. Cyn. 10, 7; Plut. Phil. 16 c; joint à καλός, Plut. Rsp. 506 d; τὸ φανόν, Xén. Cyn. 5, 18; Plut. Rsp. 518 c, la clarté, l'éclat; particul. brillant de propreté, propre, Ar. Ach. 845, Eccl. 347; fig. radieux, joyeux, Eschl. Pr. 540; Plut. Phædr. 256 d, Rsp. 518 a || 2 qui est en vue, célèbre, joint à ἐλλογι-

μος, PLAT. *Conv.* 197 a || 3 fig. manifeste, évident, ARR. || Cp. φανότερος, PLAT. *Rsp.* 518 a; PHILSTR. 827; sup. φανότατος, XÉN. *Cyn.* 10, 7; PLAT. *Phil.* 16 c; PLUT. *M.* 167 b (φαίνω).

2 φανός, οὐ (δ) [ᾱ] lumière, particul.: 1 flambeau ou torche de sarments de vigne, AR. *Lys.* 308; COM. (ATH. 700 b); ANTH. 12, 116; ὑπὸ φανού, XÉN. *Lac.* 5, 7, à la lumière des flambeaux || 2 lanterne, ATH. 700 b || 3 lampe, MÉN. (Com. fr. 4, 87); ATH. 700 b (c. le préc.).

Φάνος, οὐ (δ) [ᾱ] Phanos, h. AR. *Eq.* 1256; DÉM. 851, 21 (φαίνω).

Φανοσθένης, οὐς (δ) Phanosthénès, h. XÉN. *Hell.* 1, 5, 18 (acc. -ην); PLAT. *Ion* 541 d (acc. -η) (φαίνω, σθένης).

Φανοστράτη, ης (ή) [ᾱτ] Phanostratè, f. DÉM. 1056, 27 (fém. du suiv.).

Φανόστρατος, οὐ (δ) [ᾱτ] Phanostros, h. IS. 56, 12; DÉM. 1258, 23 (φαίνω, στρατός).

Φανοτεύς, έως (δ) [ᾱ] 1 Phano-tée, v. de Phocide, THC. 4, 89 || 2 adj. m. de Phano-tée, SOPH. *El.* 45, 670 || — Dat. dor. Φανοτή, THCR. 24, 115.

Φανότις, ιδος (ή) [ᾱ] territoire de Phano-tée, THC. 4, 76 (v. le préc.).

Φανότης, ητος (ή) [ᾱ] clarté, éclat, ARSTD. 1, 7 (φανός 1).

Φάνοχος, οὐ (δ) [ᾱ] Phanokos, h. AR. *Lys.* 679 (φανός, έχω).

φανόω-ᾶ [ᾱ] rendre visible, STR. (φανός 1).

φάνσις, εως (ή) action de se montrer, en parl. d'un astre à son lever, PORPH. (EUS. P.E. 92 c) (φαίνω).

φαντάζω (seul. prés.; pass. f. φαντασθήσομαι, ao. ἐφαντάσθην, pf. inus.) 1 faire voir en apparence, donner l'illusion de, acc. CALLISTR. *Stat.* 13 || 2 dénoncer, au pass. être dénoncé: ὑπὸ τινος, AR. *Ach.* 823, par qqn || Moy. (seul. prés. et ao. au sens moy.) I intr.: 1 se montrer, apparaître, EUR. *Andr.* 876, *Ph.* 93; d'ord. en parl. de formes changeantes et fugitives, de visions ou de phénomènes extraordinaires (météores, comètes, etc.) HDT. 4, 124; 7, 15; PLAT. *Conv.* 211 a, *Phil.* 51 a; φ. ἄλλοτε ἐν ἄλλαις ἰδέαις, PLAT. *Rsp.* 380 d, se montrer tantôt sous une forme, tantôt sous une autre; δεξιὰ φαντάζεται τὰ ἀριστερά, PLAT. *Hipp. ma.* 300 c, ce qui est à gauche paraît être à droite; cf. PLAT. *Phil.* 51 a; ARSTT. *An.* 3, 10, 7 || 2 faire de l'étalage, se glorifier, HDT. 7, 10, 5 || 3 se montrer sous les traits de: γυναικί, ESCHL. *Ag.* 1500, d'une femme || II tr.: 1 se figurer, s'imaginer, LGN 15, 2 et 8; avec l'inf. GAL. *ad Glauc.* 1; POLÉM. *Physiogn.* 1, 15 || 2 reproduire les traits de, jouer le rôle de: τινά, LIB. 4, 512, de qqn (φαίνω).

φαντασία, ας (ή) [τᾱ] I action de se montrer, apparition, APP. *Civ.* 4, 102; particul. apparition de choses extraordinaires ou qui font illusion, vision, PLUT. *M.* 15 b; SEXT. *M.* 9, 44 || II spectacle, coup d'œil, aspect, particul. de choses extraordinaires et propres à frapper l'imagination, POL. 3, 53, 8; 5, 48, 9; 14, 2, 4; 16, 8, 3; 17, 10, 7; 23, 9, 12; 30, 17, 4; p. suite, étalage, montre, ostentation, POSIDON. (ATH. 212 c); μετὰ φαντασίας, POL. 15, 25, 5; 16, 21, 1; NT. *Ap.* 25, 23, avec

ostentation; φαντασίας ἐνεκα, DS. 12, 83, par ostentation || III action de se figurer par l'imagination, d'où: 1 image qui s'offre à l'esprit, idée, PLAT. *Theæt.* 152 c; ARSTT. *Rhet.* 1, 11, 6; au plur. PLAT. *Theæt.* 161 e; ARSTT. *Metaph.* 1, 1, 3, etc.; particul. chez les Stoïciens, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 1046 f, 1055 f, etc.); SEXT. *P.* 1, 52 || 2 faculté de se représenter par l'esprit, imagination, LUC. *V. auct.* 21; SEXT. *P.* 3, 241; particul. chez les Stoïciens, SEXT. *M.* 8, 123 || IV apparence, dehors, extérieur, HDT. 4, 3, 4 (φαντάζω).

φαντασιαστικός, ή, όν [τᾱ] c. φανταστικός, PLUT. *M.* 431 b; τὸ φαντασιαστικόν, PLUT. *M.* 432 c, l'imagination.

φαντασιοκοπέω-ᾶ [τᾱ] 1 intr. se frapper l'imagination, se tourmenter de chimères, se repaître d'illusions, SPT. *Sir.* 4, 31 || 2 tr. tromper par des apparences, aveugler par des illusions, CHRYS. (φαντασιοκόπος).

φαντασιοκόπος, ος, όν [τᾱ] charlatan, CHRYS. (φαντασία, κόπτω).

φαντασιοπλήκτως [τᾱ] adv. de manière à frapper l'imagination, M. ANT. 1, 7 (φαντασία, πλήσσω).

φαντασιόω-ᾶ [τᾱ] faire naître une imagination, une idée, SEXT. *M.* 8, 397; τινά, SEXT. *M.* 8, 406, dans l'esprit de qqn || Moy. (avec ao. pass.) se figurer, imaginer, ARSTT. (EUS. P.E. 769 c); PLUT. *M.* 960 d; particul. se figurer qu'on voit, voir par l'imagination, acc. PLUT. *M.* 236 d; PHIL. 1, 55 (φαντασία).

φάντασις, εως (ή) [τᾱ] vision, PLAT. *Tim.* 72 b (φαντάζω).

φαντασιώδης, ης, ες [τᾱ] 1 créé par l'imagination, PHILSTR. 295 || 2 tourmenté par des visions ou des imaginations, GAL. 6, 259; 15, 247 (φαντασία, -ωδης).

Φαντασιών, ωνος (δ) Phantasiôn, litt. « le visionnaire », n. d'h. fictif, LUC. *V.H.* 2, 23 (φαντασία).

φάντασμα, ατος (τὸ) 1 apparition, vision, songe, PLAT. *Rsp.* 510 a; THCR. 21, 30 || 2 image offerte à l'esprit par un objet, PLAT. *Phæd.* 81 d, *Theæt.* 167 b; ARSTT. *An.* 3, 3, 9, etc.; d'où image sans consistance, apparence, PLAT. *Parm.* 166 a, *Rsp.* 598 b, etc. || 3 spectre, fantôme, ESCHL. *Sept.* 710, fr. 298; EUR. *Hec.* 54, 95, 390; PLAT. *Phæd.* 81 d, *Tim.* 71 a || 4 phénomène dans le ciel, ARSTT. *Mund.* 4, 21; chose extraordinaire, prodige, DH. 4, 62; PLUT. *Dio.* 2 (φαντάζω).

φαντασμάτιον, οὐ (τὸ) [μᾱ] dim. du préc. PLUT. *M.* 766 b.

φαντασμός, οὐ (δ) c. φάντασμα, TIM. (DL. 9, 25).

φανταστής, οὐ (δ) qui aime l'étalage ou la parure, POLÉM. *Physiogn.* 1, 6 (φαντάζω).

φανταστικός, ή, όν: 1 qui concerne l'imagination (c. à d. le fait ou la faculté d'imaginer) PLAT. *Soph.* 266 d, 268 c, etc.; ή φανταστική (s. e. τέχνη) PLAT. *Soph.* 236 d, etc. l'art de représenter par l'esprit: τινος, PLUT. *M.* 432 e, qqe ch. || 2 capable d'imaginer: τὸ φανταστικόν, ARSTT. *Somn.* 1; PLUT. *M.* 82 f, 83 a, 960 d, la faculté d'imaginer, l'imagination; particul. la faculté d'imaginer des choses vaines, de se créer des illu-

sions, CHRYSIPP. (PLUT. *M.* 900 e) (φαντάζω).

φανταστικῶς, adv. en imagination, PLUT. *M.* 433 c; SEXT. *M.* 7, 373; M. ANT. 3, 16.

φανταστός, ή, όν, qu'on peut se représenter par l'imagination, qu'on peut se figurer, ARSTT. *Mem.* 1, 9; PLUT. *M.* 900 e; τὸ φανταστόν, M. ANT. 3, 11, imagination, vision (vb. de φαντάζω).

φαντί, v. φημί.

Φαντίας, οὐ (δ) Phantias, h. LYS. 162, 24 (φαίνω).

1 φαντός, ή, όν, visible, ORPH. (EM. 787, 29) (vb. de φαίνω).

2 φαντός, ή, όν, qu'on peut dire, NAZ. *Carm. t.* 2, p. 130, 127 (φημί).

Φανώ, οὐς (ή) Phanô, f. DÉM. 1358, 1362.

φανῶ, εἰς, εἰ, fut. de φαίνω.

φανῶ, ης, ή, subj. ao. 2 pass. de φαίνω.

φανῶς [ᾱ] adv. clairement, NAZ. || Sup. φανότατα, LUC. *H. conscr.* 44 (φανός 1).

φάο, v. φημί.

φάομορφος, ος, όν, à la beauté éclatante, ANON. *H. in Virg.* 22 (φάος, μορφή).

φάος, gén. φάεος-φάους (τὸ) [ᾱ, mais v. ci-dessous] poét. lumière, d'où: I au propre: 1 lumière d'un corps céleste, particul. lumière du soleil, IL. 1, 625, etc.; ἐς φάος ἐλθεῖν, PD. O. 6, 73, venir à la lumière du jour, naître; ὁρᾶν φάος ἡελίοιο, IL. 18, 442; OD. 4, 540, 833; ou φάος βλέπειν, ESCHL. *Pers.* 299, etc. voir la lumière du soleil, c. à d. vivre; p. suite: ἐν φάει εἶναι, SOPH. *Ph.* 415, 1212, être vivant; οἱ ἐν φάει, ESCHL. *Ch.* 62, les vivants; fig.: εἰς φάος ἵκων, ESCHL. fr. 5, 4; ou ἀφικέσθαι, HÉS. *Th.* 652, venir à la lumière du jour, c. à d. sur la terre; λείπειν φάος ἡελίοιο, IL. 18, 11; HÉS. O. 153, etc. abandonner la lumière du soleil, c. à d. mourir; de même lumière de la lune, HÉS. fr. 21, 4; PD. O. 10, 91; lumière d'un astre, OD. 3, 335; 23, 374; HÉS. O. 337; *Th.* 755; PD. P. 3, 135; ESCHL. *Pr.* 23, etc.; abs. la lumière du jour: ἔτι φάους ὄντος, XÉN. *Cyr.* 4, 2, 26, pendant qu'il fera encore jour; ἄμα φάει, PLUT. *Arist.* 15, *Cam.* 34, etc. en même temps que le jour; ἐν φάει, au grand jour, OD. 21, 429; ou sous un ciel clair, p. opp. à ὑπ' ἡέρος, IL. 17, 647; d'où fig. au grand jour, publiquement, PD. N. 4, 63; κατὰ φάος καὶ νύκτας, EUR. *Bacch.* 425, jour et nuit; ἀνιέναι ἐς φάος, HÉS. *Th.* 157; ou ἀνάγειν, HÉS. *Th.* 626, apporter ou amener à la lumière du jour || 2 lumière d'une lampe, d'un flambeau, etc. OD. 18, 317; 19, 24 et 34; ESCHL. *Ag.* 311, etc.; d'où feu, flamme, CALL. *Dian.* 117 || 3 lumière du regard, éclat des yeux, PD. N. 10, 75; OPP. *H.* 4, 525; au pl. τὰ φάεα, OD. 16, 15; 17, 39; 19, 417; MOSCH. 2, 4; 4, 9; CALL. *Dian.* 53, 71, etc. les yeux || II fig. pour marquer les idées de bonheur, de gloire, etc.: 1 joie, bonheur, IL. 17, 615; 21, 538; ESCHL. *Pers.* 300; SOPH. *Ant.* 600 etc.; particul. en s'adressant à une personne dont la venue apporte le bonheur ou la délivrance, OD. 16, 23; 17, 41; IL. 18, 102, etc.; || 2 gloire, éclat, PD. N. 3, 148, etc..

en parl. de pers. PD. I. 2, 25; ANACR. fr. 126 Bgk. etc. || \rightarrow φάος est employé dans Hom. (seul. au nom.-acc. sg. et pl.) alternativ. avec φόως; dans Pind., à l'exclusion de φόως ou de φῶς; dans les Trag. (seul. aux cas obliques du sg. et au pl.) alternat. avec φῶς (au nom.-acc. sg.); chez les Att. et les écriv. postérieurs par exception : gén. φάεος, CALL. Dian. 117; ARAT. 582; PLAT. Crat. 407c, etc.; par contract. φάους, XÉN. OEc. 9, 3; Cyr. 4, 2, 9, 26; dat. φάει, ESCHL. Ag. 575, Ch. 63; SOPH. Ph. 415, 1212, etc.; ἄμα φάει, PLUT. Cam. 34, Marc. 19, Arist. 15; dat. sg. irrég. φαῖ, SIB. Proœm. 18; plur. φάεα, OD. II. cc.; CALL. Dian. 58, 71, etc.; par contract. φάνη, ANTH. 7, 273; 8, 77; gén. φαίων, ARAT. 90; dat. φάει, CALL. Dian. 71; φάεσι, HÉS. fr. 83, 4 Gœtll.; CALL. Dian. 211, etc.; — [α] à l'arsis dans φάεα, II. cc. et dans φάεσι, CALL. Dian. 71 (R. Φα; cf. φόως et φῶς).

φάρ, φάρος (τό) épeautre, ARÉT. Cur. m. ac. 2, 2; A. TR. 8, p. 438, 451 (lat. far).

φαραγγίτης, ου [φαῖ] adj. m. de la vallée; subst. δ φ. ARSTT. Mund. 4, vent qui souffle d'un ravin (φάραγξ).

φαραγγώδης, ης, ες [φαῖ] 1 creusé de ravins ou de vallées profondes, ARSTT. H. A. 6, 28, 1; DS. 1, 32; 20, 36; PLUT. M. 293f, etc. || 2 qui aime les ravins ou les escarpements, en parl. d'une sorte d'arbre, TH. H. P. 3, 10, 3; en parl. d'un fleuve, qui se précipite à travers les ravins, POL. 8, 26, 6 (φάραγξ, -ωδης).

φάραγξ, αγγος (ή) [φαῖ] 1 escarpement abrupt, roche taillée à pic, d'où : 1 ravin, précipice, ALCM. fr. 44 (10) Bgk; ESCHL. Pr. 15, 142, 618, 1017; EUR. I. T. 277; XÉN. Hell. 7, 2, 13, etc. || 2 particul. rive escarpée, falaise, PLUT. Ant. 7 || II en gén. précipice, gouffre, abîme, THC. 2, 67, etc.; XÉN. Cyn. 5, 16; DÉM. 793, 6; fig. AR. Eq. 248 (R. Φαρ, couper, v. φάρος 2).

Φαρανδάκης, ου (ό) [φαῖ] Pharendakès, Perse, ESCHL. Pers. 31, 957.

Φαρανδάτης (ό) Pharendatès, Perse, HDT. 7, 79; 9, 76 || \rightarrow Gén. ion. Φαρανδάτεος, HDT. 9, 76.

Φάραξ, ακος (ό) Pharah, h. THC. 4, 38; XÉN. Hell. 3, 2, 12, etc.

Φαραώ (ό) Pharaon, titre des rois d'Egypte, ANTH. 1, 59.

Φαρβαιθίτης νομός (ό) le nome Pharbæthitès, dans la Basse-Egypte, HDT. 2, 166 (Φάρβαιθος,auj. Harbeit, PTOL. 4, 5, 52).

Φαρέες (αι) Pharées, v. d'Achaïe, HDT. 1, 145.

φαρέτρα, ας (ή) [φαῖ] carquois, IL. 1, 45; 15, 443; OD. 9, 314; PD. O. 2, 151; PLAT. Theæt. 180a, etc. || \rightarrow Epq. et ion. φαρέτη, HOM. II. cc. (φέρω).

φαρετρεών, όνος (ό) [αῖ] ion. c. le préc. HDT. 1, 216; 2, 141; 7, 61.

φαρέτη, v. φαρέτρα.

φαρέτριον, ου (τό) [αῖ] dim. de φαρέτρα, MOSCH. 1, 20.

φαρετρο-φόρος, ος, ον [αῖ] qui porte un carquois, ANTH. 5, 177 (φαρέτρα, φέρω).

φάριακόν φάρμακον (τό) sorte de poison inconnu, PHYLLAQ. (ATH. 81e).

φάρ-κόν, οὔ (τό) [αῖ] c. le préc. NIC. Al. 398.

Φάριος, α, ον [αῖ] de Pharos, près d'Alexandrie, NONN. 43, 77; ή Φαρίη (s. e. θαλάσση) ion. ANTH. 1, 35, etc. la mer de Pharos (Φάρος).

Φάρις, ιος (ή) Phâris, v. de Laconie, IL. 2, 582.

Φαρισαῖος, ου [αῖ] adj. m. pharisien, NT. Math. 3, 7, etc.; NONN. Jo. 12, 10.

Φαρίτης, ου [αῖ] adj. m. de Pharos, PLUT. Ant. 29 (Φάρος).

φαρκιδώδης, ης, ες [ῖ] ridé, GAL. Lex. Hipp. v° φαρκιδώδης (φαρκίς, -ωδης).

φαρκίς, ίδος (ή) [ῖδ] ride, surt. ride de vieillesse, SOPH. fr. 955.

φαρμακάω-ω (seul. prés.) [μαῖ] 1 avoir l'esprit troublé par un breuvage empoisonné, abs. avoir l'esprit troublé, DÉM. 1133, 26; TH. fr. 105; PLUT. M. 1016e, etc. || 2 avoir besoin de remèdes, LUC. Lex. 4 (φάρμακον).

φαρμακεία, ας (ή) [μαῖ] 1 emploi de médicaments, d'où médicaments, XÉN. Mem. 4, 2, 17; PLAT. Leg. 933b; au plur. PLAT. Prot. 354a, Tim. 89b; particul. purgatif, HEC. Aph. 1244, 1245; ARSTT. Probl. 33, 5; en gén. remède, ARSTT. Pol. 8, 3, 4 || 2 emploi de poisons, empoisonnement (du corps humain, d'une source, etc.) DÉM. 1025, 11; POL. 6, 13, 4 || \rightarrow Ion. φαρμακείη, HEC. II. cc. (φαρμακεύω).

φαρμάκεια, ας (ή) [μαῖ] c. φαρμακίς, ARSTT. H. A. 9, 17, 1; EL. N. A. 14, 25.

Φαρμάκεια, ας (ή) Pharmakeia, nymphe d'une fontaine près de l'Ilissos, en Attique, PLAT. Phædr. 229 c.

φαρμακείη, v. φαρμακεία.

φαρμακείον, ου (τό) [μαῖ] substance pour la teinture, PLAT. Crat. 434 a dout. (φάρμακον).

φαρμακεύς, εως (ό) [μαῖ] I celui qui prépare ou administre des médicaments, ARÉT. Cur. m. diut. 2, 12 || II celui qui compose des préparations magiques, d'où : 1 empoisonneur, SOPH. Tr. 1140 || 2 magicien, sorcier, PLAT. Conv. 203 d; PLUT. Artox. 19; LUC. D. deor. 13, 1; M. cond. 40; CAL. 13, etc.; p. opp. à ιατρός, THÉM. 72 b (φάρμακον).

φαρμάκευσις, εως (ή) [μαῖ] au pl. c. φαρμακεία, HEC. Protrh. 87; PLAT. Leg. 815 d.

φαρμακευτής, οὔ (ό) [μαῖ] c. φαρμακεύς, A. TR. 1, p. 29; PHIL. 1, 449.

φαρμακευτικός, ή, όν [μαῖ] qui concerne la préparation ou l'administration des médicaments, PLAT. Tim. 89 b; PLUT. M. 974 b; ή φαρμακευτική (s. e. τέχνη) DL. 3, 85, l'art de préparer ou d'administrer les médicaments (φαρμακεύω).

Φαρμακεύτρια, ας (ή) [μαῖ] la Magicienne, titre de la 2^e idylle de Théocrite et de la 8^e églogue de Virgile (cf. φαρμακευτής).

φαρμακεύω [μαῖ] I donner un médicament, PLAT. Rsp. 459 c, Tim. 89 d; τινά, PLUT. M. 561 c, à qq; particul. purger, acc. HEC. Aph. 1249, Art. 830; au pass. se purger, HEC. Aph. 1245; ARSTT. Top. 2, 3, 8, etc.

|| II donner du poison, d'où : 1 empoisonner, faire mourir par le poison, acc. EUR. Andr. 355; PLAT. Leg. 933 d; fig. corrompre, TÉLÈS (STOB. Fl. 93, 31) || 2 administrer un breuvage magique; τινά, APD. à qq; p. suite, faire une opération de magie; ἐς ποταμόν, HDT. 7, 114, pour apaiser un fleuve || III préparer à l'aide d'une drogue ou d'une substance qqconque: ἰχθύν τυροῖσιν, PHILÉM. (ATH.) assaisonner un poisson avec du fromage || Moy. prendre un remède, PLUT. Lyc. 3 (φάρμακον).

*φαρμακία, ion φαρμακίη, ης [μαῖ] c. φαρμακεία, MAN. 2, 310; SIB. 5, p. 576; SPT. Ex. 7, 11; au plur. HEC. 1244 d, 1245 h.

φαρμάκιον, ου (τό) [μαῖ] médicament, PLAT. Phædr. 268 c, Theæt. 149 c; PLUT. M. 43 a; ANTH. 11, 333; THÉM. 252 a; particul. purgatif, HEC. Aph. 1244 (φάρμακον).

φαρμακίς, ίδος [μαῖ] adj. f. : 1 qui manie du poison, d'où subst. magicienne, sorcière, AR. Nub. 749; DÉM. 793, 27; ARSTT. H. A. 6, 22, 8; LUC. D. deor. 20, 10; Bis acc. 21; D. mer. 1, 2; 4, 4, etc. || 2 venimeuse, NIC. Al. 551 (φάρμακον).

φαρμακίστατος, η, ον [μαῖ] habile magicien, JOS. A. J. 17, 4, 1 (φάρμακον).

φαρμακίτης, ου [μαῖ] 1 de magicien : δακτύλιος, EUR. (Com. fr. 2, 454) bague de magicien || 2 préparé avec une drogue, ATH. 30 c (φάρμακον).

φαρμακίτις, ίδος [μαῖ] adj. f. de médicament : βίβλος, GAL. 12, 593, livre de pharmacie; γή, Diosc. 5, 181, c. ἀμπελίτις (φάρμακον).

φαρμακόεις, όεσσα, όεν [μαῖ] 1 vénéneux, NIC. Al. 4; MOSCH. 4, 30; MAN. 3, 71; NONN. 45, 223 || 2 subst. sorcier, NONN. 21, 142 (φάρμακον).

φαρμακό-μαντις, εως (ό) [μαῖ] sorcier qui prophétise au moyen de drogues, titre d'une comédie d'Anaxandride, ATH. 261 f (φάρμακον, μάντις).

φάρμακον, ου (τό) [μαῖ] toute substance au moyen de laquelle on altère la nature d'un corps, toute drogue salubre ou malfaisante, d'où : I drogue médicinale, médicament, remède préparé (onguent, THCR. 11, 2; STR. 775, etc.; médicament solide, LAS 2, 7; ou breuvage, EUR. Hipp. 516; médicament, en gén. ESCHL. Pr. 480); φάρμακον ἐπιτιθέναι, IL. 4, 191, appliquer un remède; ἐπιπάσσειν, IL. 4, 218; 5, 401, etc. répandre une poudre sur une blessure; προσάλειφειν τινί, OD. 10, 392, appliquer un onguent ou faire une onction sur qq; πίνειν φάρμακον, OD. 10, 326; HDT. 4, 160, boire une potion; en ce sens souv. déterminé par un adj. : φ. ἐσθλόν, IL. 11, 831; OD. 4, 230, etc. bon remède; φ. χρήσιμον, PLAT. Rsp. 382 c, remède utile; avec le gén. du mal : φ. νόσου, ESCHL. Pr. 249, remède contre la maladie; avec le gén. du résultat produit par le remède : φ. υγείας, ARSTT. 1, 11, remède pour rendre la santé; fig. remède contre, gén. : πάντων, SIM. fr. 89 Bgk, contre tous les maux; βλάβης, ESCHL. Ag. 548, contre les maux; ἔρωτος, THCR. 14, 52, contre l'amour; φόβου, PLAT. Leg. 647 e, contre la peur; λι-

μοῦ, PLUT. M. 159 f, contre la faim, etc. || 2 préservatif, moyen d'assurer ou de consolider, PLAT. Phædr. 274 e, 275 a: σωτηρίας, EUR. Ph. 893, moyen d'assurer le salut; πρὸς τι, ARSTT. Pol. 6, 44; ARSTT. 2, 385, préservatif contre qqe ch. || II drogue malfaisante, d'où : 1 poison; en ce sens d'ord. accompagnée d'un déterm.: φάρμακον κακόν, IL. 22, 94; OD. 10, 213, poison funeste; φάρμακον ἀνδροφόνον, OD. 1, 26; θυμοφθόρον, OD. 2, 319; λυγρόν, OD. 4, 230; 10, 236, etc.; θανάσιμον, Diosc. 1, 95, poison meurtrier, dévorant, funeste, mortel, etc.; abs. SOPH. Tr. 685; THC. 2, 48; PLAT. Phæd. commenc. et 115 a || 2 préparation magique (breuvage, drogue qqconque) p. suite, toute opération de magie (chant, formule, etc.) IL. 11, 741; OD. 4, 220; THC. 2, 15; LGS 2, 7 || III drogue pour teindre, teinture, fard, HDT. 1, 98; AR. Eccl. 735; PLAT. Crat. 424 e, Pol. 277 c, Rsp. 420 c; DH. Comp. 21; Luc. H. conscr. 13, Am. 40, Im. 16, D. mer. 11, 3, etc.

φαρμακό-πνευστος, ος, ον [μᾶ] fasciné (litt. inspiré) par un sortilège, ensorcelé, NICOL. HYDR. Epigr. 2 (Bast, Spec. ed. Aristæn. p. 8) (φάρμακον, πνέω).

φαρμακοποιία, ας (ή) [μᾶ] confection de drogues (médicaments, poisons, etc.) DL. 7, 117 (φαρμακοποιός).

φαρμακο-ποιός, οὔ (δ, ή) [μᾶ] qui fabrique des drogues (médicaments, poisons, couleurs pour la teinture, etc.) ESCHL. fr. 448 (φ. ποιέω).

φαρμακο-ποσία, ας (ή) [μᾶ] 1 action de boire une potion, HPC. Aph. 1249, 1258; XÉN. An. 4, 8, 21; PLAT. Leg. 646 c, Soph. 227 a || 2 action de boire du poison, Luc. Nec. 18 (φ. πότος).

φαρμακο-ποτέω-ω [μᾶ] boire une potion, TH. H. P. 9, 15, 4 (φ. πότος).

φαρμακοπωλέω-ω [μᾶ] vendre des drogues (médicaments, etc.) AR. fr. 95; DL. 10, 8 (φαρμακοπώλης).

φαρμακο-πώλης, ου (δ) [μᾶ] qui vend des drogues, particul. des médicaments, pharmacien, AR. Nub. 766; ESCHL. 76, 36, etc.; TH. H. P. 6, 2, 5, etc. (φ. πωλέω).

φαρμακός, οὔ (δ) [μᾶ] 1 empoisonneur, magicien, sorcier, Ser. || 2 celui qui sert de remède ou de préservatif, c. à d. qu'on immole en expiation des fautes d'un autre, particul. des fautes d'une ville, HIPPOCR. fr. p. 95 Mein.; AR. Ran. 733; LYS. 108, 5; p. suite, scélérat, misérable (cf. κάθαρμα) AR. Eq. 1405; DÉM. 794, 4 || Sup. irrég. φαρμακίστατος, Suid. v° Μηδεία; Jos. A. J. 17, 4, 1 || ➤ [μᾶ] HIPPOCR. l. c. (φάρμακον).

φαρμακο-τρίβης, ου [μᾶ] celui qui broie les drogues, le garçon de laboratoire ou l'esclave du φαρμακοπώλης, DÉM. 1170, 29; EL. N. A. 9, 62 (φ. τρίβω).

φαρμακουργός, οὔ (δ, ή) [μᾶ] qui prépare des drogues, LYS. 61 (φ. ἔργον).

Φαρμακοῦσσα, ης (ή) Pharmakoussa, litt. « aux plantes vénéneuses », ou simpl. « aux plantes médicinales », i. près de Milet, PLUT. Cæs. 1 (contr. de φαρμακόεσσα, v. φαρμακοίς).

φαρμακόω-ω [μᾶ] 1 empoisonner, PLUT. M. 768 c; au pass. Diosc. Par. 2, 140 || 2 préparer avec une huile médicinale, PD. P. 4, 393 (φάρμακον).

φαρμακτήρ, ἥρος (δ) c. φαρμακεύς, OPP. II. 2, 483 (φαρμάσσω).

φαρμακτήριος, α, ον, c. φαρμακευτικός, LYS. 1138.

φαρμάκτης, ου (δ) c. φαρμακτήρ, OPP. H. 4, 648, 693.

φαρμακτός, ή, όν, préparé avec du poison, empoisonné, MAN. 4, 52 (vb. de φαρμάσσω).

φαρμακώδης, ης, ες [μᾶ] I de la nature d'une drogue, d'où : 1 médicinal, salutaire, ARSTT. H. A. 9, 40, 10; Mir. 77; Probl. 1, 40; TH. H. P. 1, 7, 2; 7, 9, 3; 9, 8, 1; τὸ φ. PLUT. M. 17 b, les drogues, les remèdes || 2 vénéneux, empoisonné, PLUT. Ant. 47, M. 974 c, etc.; THÉM. 280 d; Diosc. 3, 94 || II abondant en herbes ou substances vénéneuses, TH. H. P. 4, 5, 2; 9, 15, 1 et 4 || Cp. -έστερος, TH. C. P. 6, 4, 6; sup. -έστατος, TH. H. P. 9, 15, 4 (φ. -ωδης).

φαρμακών, ώνος (δ) [μᾶ] atelier pour la teinture, SOPH. fr. 956 (φαρμάσσω).

φάρμαξις, εως (ή) 1 médication, PLAT. Phil. 46 a || 2 opération de la trempe du fer, PLUT. M. 395 b (φαρμάσσω).

φαρμάσσω, att. φαρμάττω (f. -άξω, pf. pass. πεφάρμαγμα, etc.) travailler ou altérer à l'aide d'une drogue, d'où : I donner un médicament, PLAT. Leg. 933 b; A. RH. 4, 1512 || II empoisonner (une flèche, une source, etc.) PLUT. M. 681 c, 978 c, Artax. 12; fig. empoisonner, envenimer, PLUT. M. 825 e; p. suite, troubler la raison au moyen d'un breuvage ou par des pratiques de sorcellerie, A. RH. 3, 478; 4, 61; fig. ensorceler, PLAT. Cqnv. 194 a, Men. 80 a, etc.; au pass. AR. Th. 534; PLUT. M. 16 e, etc. || III préparer au moyen d'une drogue : 1 mêler une drogue (à du vin) Nic. Th. 619 || 2 teindre, POLL. 7, 169; particul. farder, PHILSTR. Ep. 27 || 3 parfumer d'une essence ou d'une huile aromatique, ESCHL. Ag. 94 || 4 tremper le fer, OD. 9, 393 || 5 assaisonner (des aliments) HIPPOCR. 27 (φάρμακον).

Φαρμουθί (δ) Pharmouthi, mois égyptien, PLUT. Rom. 12, etc.

Φαρνάβαζος, ου (δ) Pharnabaze, Perse, THC. 2, 67; 8, 6; 8, 39, etc.; XÉN. Hell. 1, 6, 14, etc.

Φαρναζάθρης (δ) Pharnazathrès, chef indien, HDT. 7, 65.

Φαρνάκης ου (δ) [νᾶ] Pharnakès (Pharnace) I n. de plus. Perses : 1 père de Pharnabaze, THC. 2, 67; 5, 1, etc. || 2 père d'Artabaze, HDT. 7, 66; 9, 41; THC. 1, 129 || II n. de deux rois du Pont, particul. Pharnace, fils de Mithridate, PLUT. Pomp. 41, 43; Cæs. 50, etc. || ➤ Gén. -ους, APP. Civ. 2, 91; ion. -εος, HDT. II. cc.

Φαρναπάτης, ου (δ) Pharnapatès, général parthe, PLUT. Ant. 33.

Φαρνάσπης, ου, ion. -εω (δ) Pharnaspès, grand-père maternel de Cambyse, HDT. 2, 1; 3, 2, 63.

Φαρνούχης, ους, acc. ion. -εα (δ) Pharnoukhès, Perse, HDT. 7, 83.

Φαρνούχος, ου (δ) c. le préc. ESCHL. Pers. 311; XÉN. Cyr. 6, 3, 32.

φάρξαι, v. φράσσω.

φᾶρος et φάρος, εος-ους (τὸ) [ᾶ]

et ᾶ, v. ci-dessous] pièce d'étoffe forte; particul. : 1 pièce de toile, en parl. de la toile de Pénélope; OD. 2, 97; 19, 142; 24, 132, etc. || 2 toile à voile, OD. 5, 258; d'où voile de navire, EUR. Hec. 1081 || 3 couverture de lit, SOPH. Tr. 916 || 4 linceul, IL. 18, 353; 24, 580; BION 1, 3, 72; SOPH. Aj. 916 || 5 pardessus, manteau d'homme, IL. 2, 43; 8, 221; OD. 15, 61; HDT. 2, 122; 9, 109, etc.; manteau de femme qu'on peut ramener sur la tête, OD. 8, 84, 88; EUR. Suppl. 286; manteau de femme, en gén. OD. 5, 230; 10, 543; HÉS. O. 196, etc. || 6 fig. voile, masque, etc. SOPH. fr. 274 || ➤ [ᾶ] HOM. ESCHL. II. cc.; [ᾶ] HÉS. O. 200 (dat. pl. épq. φάρεσσιν); SOPH. Tr. 916; fr. 331, 342, 525; [ᾶ] EUR. (φέρω).

1 φᾶρος, ου (δ) [ᾶ] c. φάρυγξ, LYS. 154.

2 φᾶρος, εος-ους (τὸ) charrue, ALCM. et ANTIM. (HDT. π. μ. λ. p. 36) (R. Φαρ, couper; cf. ἄφαρος, φάρσος, φάραγξ, φάρυγξ; cf. lat. foro, foramen; R. zend Bar, couper).

Φᾶρος, ου (ή) [ᾶ] Pharos, i. de la baie d'Alexandrie, fameuse par son phare, OD. 4, 355; EUR. Hel. 5; THC. 1, 104; STR. 791, etc.; d'où δ φᾶρος, ANTH. 9, 671; 11, 117, phare.

φαρόω-ω [ᾶ] labourer, CALL. fr. 133; cf. ἄφαρος, ἄφάρωτος.

Φαρσαλία, ας (ή) [σᾶ] 1 territoire de Pharsale, PLUT. Cæs. 42 || 2 Pharsalia, PLUT. Pyth. or. 8, etc. (fém. de Φαρσάλιος).

Φαρσάλιος, α, ον [σᾶ] de Pharsale, XÉN. Hell. 6, 1, 2; EUR. Andr. 16, 22; PLUT. Pomp. 68, 71, etc.; οι Φαρσάλιοι, THC. 2, 22; XÉN. Hell. 4, 3, 3, etc. les habitants de Pharsale (Φάρσαλος).

Φαρσαλῖς, ἰδος [σᾶ] adj. f. de Pharsale, ANTH. 7, 2 (Φάρσαλος).

Φάρσαλος, ου (ή) [σᾶ] Pharsale (auj. Fersala ou Tschataldja) v. de Thessalie, THC. 1, 111; 4, 78; XÉN. Hell. 6, 4, 34, etc.; AR. Vesp. 1271, etc.

Φάρσαλος, ος, ον [σᾶ] c. Φαρσάλιος, EUR. I. A. 812.

φάρσος, εος-ους (τὸ) morceau, portion, fragment, en parl. d'une grappe de raisin, ANTH. 6, 299; d'un vêtement, Jos. A. J. 8, 77; φάρσεα πόλιος, HDT. 1, 180, quartiers d'une ville (φάρω, diviser, EM. p. 175, 39; cf. φάρος 2).

Φαρύγαι, ών (αι) Pharyges, v. de Locride, STR. 426, ou de Phocide, PLUT. Phoc. 33.

φαρύγγεθρον, ου (τὸ) [ᾶ] c. φάρυγξ, HPC. 915 h; RUF. 2, 99, 207.

φαρύγεθρον, ου (τὸ) [ᾶ] c. le préc. GAL.

φάρυγξ, υγος, att. υγος (δ, ή, v. ci-dessous) [ᾶ] 1 gosier, OD. 9, 373; 19, 480; EUR. Cycl. 215, 356, 440, 592; AR. Ran. 259; HPC. Progn. 44, etc. || 2 pharynx, ARSTT. P. A. 3, 3, 1 et 5, etc.; particul. trachée-artère, HPC. Progn. 44 || 3 gorge, cou des serpents, THC. 24, 28 || 4 fanon des bœufs, HLD. 3, 1 || ➤ Masc. EPICH. (ATH. 411 e); EUR. Cycl. 215, etc.; fém. dans Hom. et les Att.; des 2 genres dans Aristote. Gén. φάρυγος, OD. II. cc.; EUR. Cycl. 355; AR. fr. 515, etc. (R. Φαρ, broyer).

φᾶς, φᾶσα, φᾶν, parl. prés. de φημί.

φάσσαξ, ακος (ὁ) délateur, Com. (Hsch.) (φαίνω).

φασγάνιον, ου (τὸ) [γᾶ] sorte de glaïeul, plante, CORN. N.D.35 (φάσγανον).

φασγανίς, ιδος (ῆ) [γᾶ] petit couteau, ANTH.6,307 (φάσγανον).

φάσγανον, ου (τὸ) [γᾶ] 1 coutelas, d'où épée, IL.5,81, etc.; OD.10,145, etc.; PD. N.1,80; ESCHL. Ag. 1262; SOPH. Tr. 930 || 2 glaïeul, plante, TH. H. P.7, 12, 3, etc.; NIC. fr. 2, 163; DIOSC. 4, 20, etc. (p. *σφάγανον de σφάζω).

φασγανουργός, ου (ὁ) [γᾶ] fabricant de coutelas, armurier, ESCHL. Ch.647 (φάσγανον, ἔργον).

Φασηλείται, ὧν (οἱ) les habitants de Phasélis, PLUT. Prov.1,72 (Φάσηλις).

φασήλιον, ου (τὸ) dim. de φάσηλος, ARCHÉL.

φάσηλις, ιδος (ῆ) [ᾗδ] c. φάσηλος, ARCAD. p. 31.

Φάσηλις, ιδος (ῆ) [ᾗδ] Phasélis (auj. ruines près de Tékrava) v. de Lycie, HDT.2,178; THC.2,69; 8,88,99.

Φασηλίτης, ου (ὁ) habitant ou originaire de Phasélis, DÉM. 923, 1; PLUT. Alex. 17, etc. (Φάσηλις).

φάσηλος, ου (ὁ) [ᾗ] 1 fésolle, haricot à cosse allongée (phaseolus vulgaris L.) AR. Pax 1144; EPICH. et DÉMÉTR. (ATH. 56a, 139a) || 2 chaloupe allongée, seul. sous la forme lat. phaselus, CATULL. 4,1; HOR. Od. 3, 2, 29.

φασήολος, ου (ὁ) [ᾗ] c. le préc. GAL.

φάσθαι, v. φημί.

φασί, pl. prés. ind. de φημί.

Φασιανικός, ῆ, ὄν [ᾗδ] du Phase, ATH. 386d, 387c; οἱ Φασιανικοί, AR. Av. 68, les habitants du Phase, en Colchide, et, avec jeu de mots sur le sens de φάσις, délation, les délateurs; cf. Φασιανός (Φᾶσις).

Φασιανός, ῆ, ὄν [ᾗδ] 1 riverain du Phase, en Colchide, AR. Nub.109; XÉN. An. 4, 6, 5, etc.; ὁ Φασιανός ὄρνις, CALLIX. (ATH. 387d, etc.); EL. N. A. 13,18; LUC. M. cond. 17; ATH. 387a, le faisan, litt. l'oiseau du Phase, en Colchide || 2 avec jeu de mots sur le sens de φαίνειν, dénoncer, AR. Ach. 126, cf. Φασιανικός (Φᾶσις).

Φασιάς, ἄδος [ᾗδ] adj. f. du Phase, en Colchide, ANTH. 4, 3 et 62 (Φᾶσις).

φάσιν, acc. de φάσις.

φασίν, enclit. c. φασί avec v euphon.

φασίολος, ου (ὁ) c. φασήολος, DIOSC. 2, 130.

1 φάσις, εως (ῆ) [ᾗ] 1 accusation, information judiciaire, AND. 12, 9; particul. accusation, dénonciation, délation, ATT. DÉM. 793, 16; 941, 14, etc. || 2 apparition d'une étoile qui se lève, T. LOCR. 97b; ARSTT. Meteor. 1, 6, 2; N.C. Th. 122; MAN. 1, 4, etc. (φαίνω).

2 φάσις, εως (ῆ) [ᾗ] 1 parole, ARSTT. Interpr. 4, 1; 5, 3 || 2 déclaration, en gén., comprenant κατάφασις (affirmation) et ἀπόφασις (négation) ARSTT. Interpr. 12,10; Metaph. 3, 6, 10, etc.; particul. affirmation, p. opp. à ἀπόφασις, PLAT. Soph. 263e; ARSTT. An. pr. 1,46,5, etc.; Metaph. 3, 4, 32, etc. || 3 bruit, rumeur, NT.

Ap. 21, 31 || 4 décision, RHÉT. (W. 7, 2) (φημί).

Φάσις (ὁ) [ᾗ] Phasis, h. Q. SM. 10, 89.

1 Φᾶσις, ιδος (ὁ) I n. géogr. le Phase : 1 fl. de Colchide (auj. Phus ou Fachs ou Rion) HÉS. Th. 340; PD. P. 4, 376; I. 2, 61; ESCHL. fr. 191; SOPH. O. R. 1227; || 2 fl. d'Arménie (auj. Pasin) qui prend, dans la partie inférieure de son cours, le n. d'Αράξης (auj. Aras) XÉN. An. 4, 6, 4 || II Phasis, fils d'Hélios, père de Kolkhos, et qui donna son nom au Phase de Colchide, PLUT. Fluv. 5,1 || —> Gén. -ιδος, HDT. 4, 38; ou -εως, ANON. Peripl. Eux. 92; dat. -ίδι, ou -ει, ARSTT. H.A. 3, 21; ion. -ι, HDT. 2, 103.

2 Φᾶσις, ιδος (ῆ) Phasis, v. à l'embouchure du Phase, ARSTT. H.A. 3, 21, etc. (cf. le préc.).

φασκάς, ἄδος (ῆ) sarcelle, oiseau, ARSTT. H.A. 8,3, 15; AL. MYND. (ATH. 395d).

φασκιώ-ω, lier de bandages, DIOSC. Par. 2, 67.

φάσκον, ου (τὸ) sorte de lichen qui s'attache aux troncs d'arbres, TH. H. P. 3, 8, 6.

φάσκω (act. seul. prés. et impf.; pass. seul. impf.) 1 dire, déclarer : τι, ESCHL. Ch.93; EUR. H. f. 1382, etc.; PLAT. 1 Alc. 111c; PLUT. M. 228f, qqe ch.; ὅτι, PLUT. M. 215e, ou ὡς, MOSCH. 2, 12, dire que, etc.; avec un inf. HDT. 3, 58; ATT.; particul. avec l'inf. fut. promettre de, OD. 5, 135; THC. 2, 85; PLAT. Ion 541e || 2 dire oui, dire affirmativement, affirmer, PLAT. Theæt. 190a; οὐ φάσκειν avec un inf. THC. 8, 52, nier que, etc. || 3 p. ext. être d'avis, penser, croire, avec un inf. fut. IL. 13, 100; AO. OD. 22,35; ou prés. SOPH. El.9 || —> Dans les inscr. att. φάσκων, us. comme part. de φημί, CIA. 1, 38, e, 6 (424/420 av. J.C.); v. Meisterh. p. 141, 16 (R. Φᾶ, dire, v. φημί).

φασκώλιον, ου (τὸ) dim. du suiv. LYS. (HARP. v° φάσκωλον); TÉLÈS (STOB. Fl.97,31); D. CHR. 1,241.

φάσκωλος, ου (ὁ) sac de cuir, valise, AR. fr. 303 || —> Dans une inscr. att. φάσκωλος, non φάσκαλος, CIA. 2, 665, 6 (envir. 385 av. J.C.); v. Meisterh. p. 14, 15.

φάσμα, ατος (τὸ) 1 forme, simulacre, SOPH. Tr. 507 (sel. d'autres, monstre, prodige) || 2 apparition, vision, HDT. 6,69,117; ESCHL. Ag. 274, 415, etc.; avec un gén. φ. ἀνθρώπου, HDT. 4, 15; γυναικός, HDT. 8, 34, fantôme d'homme, de femme, etc. || 3 apparence, image, PLAT. Theæt. 155a, Phædr. 250c || 4 signe des dieux, présage, PD. O. 8, 57; HDT. 7, 37, 38; 8, 37; SOPH. El. 1466; EUR. I.A. 252; PLAT. Pol.268e, etc. || 5 monstre, prodige, HDT. 3,10; 4, 79; SOPH. Tr. 837 || 6 phénomène céleste extraordinaire, ARSTT. Meteor. 1, 1,2; 1,5,1 (φαίνω).

φασματώδης, ης, ες [μᾶ] qui ressemble à un fantôme, EUM. 11, 4 (φάσμα, -ωδης).

φάσσα, att. φάττα, ης (ῆ) pigeon ramier, colombe, tourterelle, AR. Av. 303, Pax 1004; PLAT. Theæt. 199b; ARSTT. H.A. 5, 13, 4; THCR. 5, 96, 133.

* φάσσος, v. φάττος.

φασσο-φόνος, ος, ον, qui tue les colombes, IL. 15, 238; subst. ὁ φ.

ARSTT. H.A. 9, 12, 4, etc. n. d'une sorte d'épervier (φάσσα, πεφνεῖν).

φασσο-φόντης, ου (ὁ) sorte d'épervier, EL. N.A. 12, 4; (v. le préc.).

Φασύλεια, ας (ῆ) [ᾗδ] Phasyleia, f. NONN. 20,125; 21, 84.

φασῶ, fut. dor. de φημί.

Φάσων, ωνος (ὁ) Phasôn, h. PLAT. Prot. 310a.

φατειός, ἄ, ὄν [ᾗ] qu'on peut dire, seul. dans la locut. négat. οὐτε φατειός, indicible, d'où terrible, HÉS. Th.310; Sc.144,161; MNÉMOPH. (STOB. Fl. 165,7) (vb. poét. de φημί).

φατέον [ᾗ] vb. de φημί, PLAT. Phil. 40b, Soph. 237e, etc.; POL. 2, 21, 8; PLUT. M. 2a.

φατί, v. φημί.

φατίζω (f. -ίσω, ao. ἐφάτισα, pf. inus.; pass. ao. ἐφάτισθην, pf. πεφάτισμαι) [ᾗ] 1 dire, déclarer, SOPH. Aj. 715; avec une prop. inf. HDT. 5, 58; au pass. A. RH. 1, 24; τὸ φατιζόμενον, SOPH. O.C. 139, comme on dit || 2 promettre en mariage, fiancer : τὴν παῖδά τι, EUR. I.A. 135, sa fille à qqn; au pass. ἐμὴ φατισθεῖσα, EUR. I.A. 936, la fiancée qui m'a été promise, ma fiancée || 3 nommer, NIC. fr. 2, 30 Schn.; OPP. H. 1, 638; DIOS (STOB. 409, 19); au pass. A. RH. 1, 1019; 4, 658; CALL. Jov. 39, etc. || —> Fut. dor. φατίξω, PARMÉN. 95, 120 Mullach (φάτις).

φάτις (ῆ) [ᾗ] ce qu'on dit, d'où : I ce qu'on dit de qqn ou de qqe ch. : 1 bruit, rumeur en gén. OD. 21, 323, etc.; HDT. 1, 60; ESCHL. Ag. 456, 611, 1132, etc.; SOPH. Aj. 187, 193, etc.; EUR. I.A. 795, etc.; τινός, OD. 23, 362, bruit au sujet de qqn; ἔχει τινὰ φάτις ὑπὸ Ἀθηναίων, HDT. 8, 94, les Athéniens font courir un bruit sur qqn; φάτιν ἀγγέλλειν, BATR. 138; φέρειν, ESCHL. Ag. 9, etc. annoncer ou apporter une nouvelle; φάτις ἔρχεται τι, EUR. Hipp. 130; ou ἐπέρχεται τι, SOPH. Ant. 700; ou ἀπικνέσται ἐς, etc. un bruit vient, parvient jusqu'à qqn; φάτιν αἶρειν, SOPH. Aj. 193, faire naître un bruit; ἡ φάτις κερήκε, HDT. 1, 122, le bruit s'est répandu; ὡς φάτις ὤρμηται, HDT. 7, 189, comme le bruit s'est répandu; κατὰ φάτιν, HDT. 2, 102; ὥσπερ ἡ φάτις, SOPH. O. R. 715; ὡς φάτις ἀνδρῶν, SOPH. Ant. 829, m. sign.; ὡς φάτις κρατεῖ, ESCHL. Suppl. 294, comme le bruit prévaut || 2 renommée, OD. 6, 29 || II sujet de discours ou d'entretien, PD. P. 3, 199; SOPH. Tr. 694 || III parole, langage, discours, ESCHL. Pers. 227, 521; SOPH. Ph. 1045; EL. 329, 1213; particul. parole d'un dieu, oracle, ESCHL. Ag. 1132; SOPH. O. R. 151, 1440; p. anal. augure, SOPH. O. R. 310; avertissement donné par un songe, ESCHL. Pers. 227; p. ext. en parl. de celui qui interprète un songe, ESCHL. Pers. 521; chant, A. PL. 2, 17, 1 || IV langue, idiome, ESCHL. Ag. 1254 || V nom, ESCHL. fr. 5 || —> Gén. et dat. inus. au sg. et au pl.; voc. φάτι, SOPH. O. R. 151, et φάτις, SOPH. Aj. 173; acc. pl. contr. φάτις [i] p. φάτιας, PD. P. 3, 199 (φημί).

φατνεύω, nourrir au râtelier, THÉODOT. Prov. 14, 4; OENOM. (EUS. P. E. 232c).

φάτνη, ης (ῆ) I crèche, mangeoire, râtelier pour les chevaux, IL. 6, 506; 10, 568; 15, 263, 271; 24, 280;

HOT. 9,70; étable pour les bœufs, OD. 4, 535; 11, 411, etc.; PD. O. 13, 131; ATT. (XÉN. Cyr. 3, 3, 27), etc.; prov. βοῦς ἐπὶ φάτνῃ, PHILSTR. 828, bœuf à l'étable, en parl. d'une pers. qui vit dans l'abondance; cf. EUR. fr. 379, etc.; STR. 151; LUC. Tim. 14, Ind. 30; ES. 228 Halm. || II p. anal. : 1 au pl. lambris d'un plafond disposé par compartiments, DS. 1, 66 || 2 au pl. alvéoles des dents, râtelier, MÉD. || 3 nébuleuse dans la constellation du Cancer, TH. Sign. 1, 23; 3, 6; 4, 2; THCR. 22, 22; ARAT. 892, 898, 996 || ➤ Dans une inscr. att. φάτνῃ, non πάτνῃ, CIA. 2, 733, a, 2, 12 (envir. 306 av. J.C.); v. Meisterh. p. 80, 5 (p. *πάτνῃ ou *πάθνῃ, avec transpos. d'aspirat., de la R. Πα, manger, v. πατέομαι).

φατνιαζω, c. le suiv. AQU. Prov. 14, 4; 15, 17.

φατνίζω, tenir au râtelier ou à l'écurie, HLD. 7, 29 (φάτνῃ).

φάτνιον, ου (τό) alvéole d'une dent, GAL. (φάτνῃ).

φατνώ-ω, construire en forme de lambris, plafonner, voûter, SPT. 3 Reg. 7, 3; au pass. SPT. Ezech. 41, 15 (φάτνῃ).

φάτνωμα, ατος (τό) d'ord. au pl. 1 lambris d'un plafond, ESCHL. fr. 72; POL. 10, 27, 10; CALLIX. (ATH. 196 c); SPT. Amos 8, 3; 2 Macc. 1, 16; Jos. A. J. 8, 3, 2 || 2 constellation du Cancer, TH. || 3 embrasures d'un vaisseau par où on lançait des projectiles sur les vaisseaux ennemis, MOSCHION (ATH. 208 b) (φατνώω).

φατνωματικός, ή, όν [μᾶ] lambrissé, PLUT. M. 227 c (φάτνωμα).

φάτνωσις, εως (ή) action de lambrisser, SPT. 1 Reg. 6, 13 (φατνώω).

φάτο, v. φημί.

φατός, ή, όν [ᾱ] 1 que l'on peut dire ou exprimer, TIM. PHL. 35; οὐ φατός, HÉS. Sc. 230; PD. O. 6, 62; I. 7, 51; μὴ φατός, PLUT. M. 383 a, indicible, inexprimable; pléon. οὐ φατόν λέγειν ου εἰπεῖν, AR. Av. 1713; ORPH. Arg. 926, m. sign. || 2 nommé, renommé, HÉS. O. 3 (φημί).

φατρία, ας (ή) forme altérée de φρατρία, HLD. 9, 3.

φάττα, v. φάσσα.

φαττάγης, ου (ό) animal à peau couverte d'écailles, EL. N. A. 16, 6.

φάττιον, ου (τό) dim. de φάττα, ERHIP. (Com. fr. 3, 334); fig. c. terme de tendresse, AR. Pl. 1011.

φάττος, ου (ό) masc. de φάττα, forgé par LUC. Pseud. 7, comme un exemple de mauvais mot.

φαυλ-επι-φαυλος, ος, ον, cent fois vil, litt. vil et encore vil, au sup. -ότατος, ANTH. 11, 238 (φαῦλος, ἐπὶ, φαῦλος).

φαυλίζω, tenir pour vil, mépriser, acc. XÉN. Mem. 1, 6, 5; 4, 4, 14, etc.; PLAT. Leg. 667 a (φαῦλος).

φαῦλος, α, ον, de mauvaise qualité, en parl. de certains fruits: φαυλία ἐλαία, TH. C. P. 6, 8, 3; H. P. 2, 2, 12; ou simpl. ἡ φαυλία, LUC. Lex. 5; ALCPHR. 1, 21, sorte d'olive charnue, mais cotonneuse; φαῦλια μῆλα, COM. (ATH. 82 b et c) mauvaises pommes (φαῦλος).

Φάυλιος, ου (ό) = lat. Faulius, n. d'h. rom. PLUT. Qu. rom. 20.

φαύλισμα, ατος (τό) c. le suiv. SPT. Soph. 3, 11.

φαυλισμός, οὔ (ό) mépris, SPT. Esai. 51, 7; Hos. 7, 15 (φαυλίζω).

φαυλίστρια, ας, adj. f. qui méprise, SPT. Soph. 3, 1 (φαυλίζω).

Φάυλλος, ου (ό) Phayllos : 1 tyran phocéén, DÉM. Or. 23, 124 B. Sauppe || 2 autres, HDT. 8, 47; AR. Ach. 215, Vesp. 1206, etc.

φαῦλος, η, ον, de qualité inférieure : A avec idée de blâme : I laid, AR. Eccl. 617 || II méchant, malveillant, en parl. de la divinité, THGN. 163; en parl. de pers. PLAT. Prot. 326 e; φ. περί τινα, EUR. Ep. 1, 23, méchant ou malveillant à l'égard de qqn; en parl. de choses (parole, PLAT. Soph. 152 d; EUR. Andr. 871; opinion, DÉM. 764, 3; affaire, AR. Lys. 14, etc.); τὸ φαῦλον, EUR. I. T. 390, le mal; τὰ φαῦλα νικᾶν, SOPH. fr. 30, être vainqueur dans le mal, être un scélérat achevé || III défectueux : φ. αὐλητής, PLAT. Prot. 327 c, mauvais joueur de flûte; ἵππος, XÉN. Mem. 4, 1, 3, cheval défectueux; p. opp. à σοφός, EUR. Ph. 496; PLAT. Conv. 174 c; à σπουδαῖος, PLAT. Leg. 756 a, etc.; à ξυνετός, THC. 3, 37; τὸ πλῆθος τὸ φαυλότερον, EUR. Bacch. 430, la foule qui ne se préoccupe pas de penser autrement qu'on ne l'a fait avant elle; avec un acc. : φ. τὴν γνώμην, THC. 3, 83, qui a une intelligence vulgaire; φ. τὰ γράμματα, PLAT. Phædr. 242 c, inhabile à lire ou à écrire, illettré; avec un inf. : μάχεσθαι, EUR. I. T. 305; λέγειν, PLAT. Theæt. 181 d, impropre à combattre, à parler || IV de peu de prix : 1 vil, commun : φ. σιτία, XÉN. Mem. 1, 6, 2, aliments grossiers; ἱμάτιον, XÉN. Mem. 1, 6, 2, vêtement commun; φ. ἀσπίδες, THC. 4, 9, mauvais boucliers || 2 insignifiant, sans importance, HDT. 1, 26; THC. 6, 21; DÉM. 150, 29; avec une négation en un sens augmentat. : οὐ φαῦλον πρᾶγμα, XÉN. An. 6, 6, 11, affaire non sans importance || 3 léger, insouciant, frivole : τὸ φαῦλον, THC. 6, 18, la nature frivole ou insouciant de la jeunesse || 4 négligent, indolent, paresseux, XÉN. Cyr. 2, 2, 24; EUR. Med. 807, Rhes. 285 || B sans idée de blâme : I d'un rang inférieur : οἱ φαυλότατοι, THC. 6, 77, les soldats de dernière classe || II humble, modeste, p. opp. à μέλζονες, XÉN. Hier. 1, 27; PLAT. Rsp. 475 b; joint à ταπεινός, DH. 7, 45 || III simple : 1 non compliqué, joint à πρόχειρος, PLAT. Theæt. 147 a; à ἀπλοῦν, PLAT. Theæt. 147 c; à ἀχομφος, EUR. fr. 476; cf. PLAT. Gorg. 483 c, 1 Alc. 129 a, etc. || 2 peu coûteux, PLAT. Eryx. 314 d; particul. frugal, HPC. 775 g || 3 facile, aisé, commode, AR. Eq. 213; PLAT. Phil. 19 a, etc.; avec une négat. : οὐ φαῦλον, etc. PLAT. Theæt. 179 d, chose non facile || Cp. -ότερος, HPC. 753 a; THC. 3, 37, 83, etc.; XÉN. Hier. 1, 27, etc.; Mem. 3, 11, 13, etc.; PLAT. Rsp. 475 b, Prot. 336 c, etc.; EUR. Ep. 1, 23. Sup. -ότατος, XÉN. Mem. 1, 6, 2; 4, 1, 3; AR. Eq. 213 || ➤ Fém. -ος, EUR. Hipp. 435, etc.; THC. 6, 21 (cf. lat. vilis).

Φάυλος, ου (ό) Phaylos, h. EL. N. A. 12, 40.

φαυλότης, ητος (ή) qualité ou condition inférieure, d'où : A en mauv. part : I au propre, mauvais état d'une chose (d'un vêtement, XÉN.

Cyr. 2, 4, 5; d'aliments, XÉN. Cyr. 5, 2, 16, etc.); pauvreté du sol, PLAT. Leg. 745 d, etc.; p. opp. à ἐπισείκεια, ARSTT. Nic. 10, 5, 6 || II fig. ou au mor. : 1 perversion (d'une institution, etc.) ARSTT. Nic. 8, 10, 3 || 2 perversité, méchanceté, PLAT. Leg. 646 b || 3 ignorance, PLAT. Hipp. ma. 286 d || 4 sottise, stupidité, HPC. Art. 837; EUR. fr. 642; XÉN. Mem. 4, 2, 39 || B en b. part, simplicité, XÉN. Hell. 4, 1, 30; Ages. 11, 11 (φαῦλος).

φαυλουργός, οὔ (ό, ή) qui fait de la mauvaise besogne, AR. fr. 698 (φαῦλος, ἔργον).

φαύλως, adv. : I en mauv. part : 1 mal, en mauvais état, d'une manière défectueuse : φαύλως κρίνειν, ESCHL. Pers. 520, juger mal; φ. ἔχειν, HPC. 1245 f, être en mauvais état; φ. διατρίβειν ἐν φιλοσοφίᾳ, PLAT. Theæt. 173 d, étudier la philosophie d'une manière insuffisante || 2 légèrement, avec négligence, sans souci, EUR. I. A. 850, 897; AR. Av. 961, etc. || II en b. part : 1 simplement, XÉN. OEc. 13, 4; PLAT. Rsp. 449 c, Theæt. 147 c, Leg. 876 d || 2 p. suite, facilement, sans peine, AR. Eq. 404, 509; Vesp. 656; Ach. 215; Th. 711; Lys. 566; joint à ῥᾶστα, AR. Nub. 778 || Cp. -ότερος, PLAT. Leg. 876 d; sup. -ότατα, AR. Nub. 778 (φαῦλος).

Φαῦνος, ου (ό) = lat. Faunus, divinité romaine, PLUT. Rom. 21, etc.

Φαυσιάρχης, ου (ό) [ᾱ] le fils de Phauias, c. à d. Apisaon, IL. 11, 578.

φαῦσιγξ, υγος (ή) pustule, AR. fr. 699 (φαῦς).

φαυσι-μβροτος, ος, ον, c. φασίμβροτος, PD. O. 7, 71 (*φαῦς, βροτός).

φαῦσις, εως (ή) 1 lumière, lueur, éclat, SPT. Gen. 1, 15, etc. || 2 signal donné par des feux, SPT. Ex. 25, 6, etc. (φαῦς).

Φαῦστα, ης (ή) = lat. Fausta, n. de f. rom. PLUT. Syll. 34.

φαυστήριος, ου (ό) litt. « l'illuminé », ép. de Bacchus, dont les mystères se célébraient à la lueur des flambeaux, LVC. 212 (φαῦς).

Φαυστινή, ης (ή) = lat. Faustina, n. de f. rom. ANTH. 15, 48.

Φαυστινιάδης, ου (ό) [tɪnɪ̌a] le fils de Faustinus, ANTH. 15, 48 (patr. du suiv.).

Φαυστινός, ου (ό) = lat. Faustinus, n. d'h. rom. ANTH. 15, 48, etc.

Φαῦστος, ου (ό) = lat. Faustus, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 34, etc.

Φαυστύλος, ου (ό) = lat. Faustus, n. d'h. rom. PLUT. Rom. 3, 4, 6, etc.

φαῦς, p. *φᾶψ, anc. forme de φᾶψ, EUST. 1728, 7; Hsch., EM.

φᾶψ, gén. φαβός (ή) [ᾱβ] pigeon ramier ou colombe, de plus petite espèce que le φάττα, ESCHL. fr. 208, 247; ARSTT. H. A. 8, 3, 9, etc.; LVC. 580.

φᾶς [ᾱ] seul. aux formes suiv. : act. seul. 3 sg. opt. φάοι, MAX. Ausp. 280; part. dat. pl. φάουσι, ARAT. 607; et impf. 3 sg. φᾶς au sens d'un ao. OD. 14, 502; pass. pf. 3 sg. πέφαται, PERICT. (STOB. 85, 19), et fut. ant. πεφήσομαι, IL. 17, 155, briller (R. Φᾶψ, d'où Φᾶ, briller, v. φᾶος, φᾶς).

Φάων, ωνος (ό) Phaôn : 1 pythagoricien, ALEX. (ATH. 161 c) || 2 amant de Sappho, LUC. D. mort. 9, 2, etc.; EL. V. H. 12, 18, etc.

Φαώνιος, ου (ὁ) = lat. Favonius, n. d'h. rom. PLUT. Cato. ma. 46, Brut. 34, etc.

Φαωφί (ὁ) Phaōphi, mois égyptien, PLUT. Is. et Osir. 30; ANTH. 9, 383.

Φέα, ας (ῆ) Phéa, autre n. de Φεαί, XÉN. Hell. 3, 2, 30.

Φεαί, ὦν (αι) Phées, petit port d'Elide, OD. 15, 297; cf. Φεαί.

φέβομαι (seul. prés. et impf. ἐφεβόμην) s'effrayer, d'où fuir, IL. 5, 232, 527; 8, 107, 178, 342, 404; 12, 136; 15, 345, etc.; OD. 22, 299; A. RH. 3, 1345; 4, 22; ὑπό τινα, IL. 11, 121, être mis en fuite par qqn; τινα, IL. 5, 232; Q. SM. 2, 378, fuir devant qqn (R. Φεβ, effrayer; cf. R. sscr. Bhī, craindre, d'où bibhēmi, je crains; bhajāmi, j'effraye, etc.).

Φεβράτη, ης (ῆ) Fébratē, n. du jour où l'on célébrait les Lupercales à Rome, PLUT. Rom. 21.

Φεβρουάριος, ου: 1 (ὁ) = lat. Februarius; le mois de février, PLUT. Rom. 21, Num. 18, 19, etc. || 2 adj. de février; αι Φεβρουάριοι καλένδαι, PLUT. Galb. 23, les calendes de février; Φ. εἶδολ, PLUT. Cam. 30, les ides de février.

Φεβρωνία, ας (ῆ) Phébrōnia, f. ANTH. 15, 34.

φεγγαῖος, α, ου, brillant: τὸ φεγγαῖον, EN. TACT. 10, lumière, lueur (φεγγος).

φεγγο-βολέω-ω, jeter de la lumière sur, acc. MAN. 4, 264, 367, etc. (φέγγος, -βόλος de βάλλω).

φέγγος, εος-ους (τὸ) éclat, lumière: I au propre: 1 en gén. HN. Cer. 279; ATT. || 2 lumière d'un corps céleste, particul. lumière du soleil, ESCHL. Pers. 317; SOPH. Aj. 673, 859; EUR. El. 866; d'où le soleil: αι αὐγαὶ τοῦ φέγγους, SPT. 2 Macc. 12, 9, les rayons du soleil; p. suite, le jour, EUR. Hec. 32; même avec idée de durée: δεκάτω φέγγει τῷδε ἔτους, ESCHL. Ag. 504, voici la dixième année; d'où: φ. ἰδεῖν, PD. P. 4, 198, voir le jour, venir à la lumière du jour, naître; λιπεῖν φ. EUR. Or. 954, abandonner la lumière du jour, mourir; lumière de la lune et des étoiles, XÉN. Cyn. 5, 4; PLAT. Rsp. 508 c || 3 lumière d'un feu, ESCHL. Eum. 1029, Ch. 1037; de flambeaux, ESCHL. Eum. 1022; d'où lumière, torche, AR. Ran. 445, 455; XÉN. Conv. 1, 9; DH. 5, 42, τὰ φέγγη, PLUT. Cam. 25, etc. les feux de garde || 4 éclat des yeux, EUR. Hec. 368, 1035; THCR. 24, 73; τυφλὸν φ. EUR. Hec. 1068, éclat obscurci des yeux, cécité || 5 éclat, blancheur, en gén. HN. Cer. 278; en parl. du lait, ARSTT. Meteor. 1, 3, 18 || II fig. rayonnement (de la joie, du bonheur, etc.), éclat, gloire, PD. P. 8, 138; N. 3, 113; 4, 21; en parl. de la richesse, PD. O. 2, 102; en parl. de pers. PD. N. 9, 109; ESCHL. Ag. 602; AR. Pl. 640, Eq. 1319, etc. (φεγγω).

φεγγω (seul. prés. et impf.) 1 intr. briller, A. RH. 4, 1744; Jos. A. J. 3, 8, 3 || 2 tr. faire briller, d'où au pass. briller, AR. Ran. 344.

φεγγώδης, ης, ες, lumineux, resplendissant, NAZ. (φεγγος, -ωδης).

Φειά, ας (ῆ) Pheia, v. du territoire de Pise en Elide, IL. 7, 135; THCR. 2, 25; 7, 31, etc.

Φείδας, αντος (ὁ) Pheidas, chef

des Béotiens devant Troie, IL. 13, 691 (φείδομαι).

φειδασμός, οὔ (ὁ) économie, parcimonie, LIB. 4, 333 dout. (φείδομαι).

Φειδίας, ου (ὁ) Pheidias (Phidias) sculpteur célèbre, AR. Pax 605, 616; PLAT. Prot. 311 e, Men. 91 d, etc. || Voc. Φειδία, ANTIPHAN. (ATH. 38 b); A. PL. 81 (φείδομαι).

Φειδιππίδης, ου (ὁ) Pheidippidēs, h. HDOT. 6, 105 (gén. ion. -εω); AR. Nub. 80 (voc. -η) (patr. de Φειδιππος).

Φειδιππίδιον, ου (τὸ) [id] cher petit Pheidippidēs, AR. Nub. 81 (dim. du préc.).

Φείδιππος, ου (ὁ) Pheidippos, h. IL. 2, 678; ALEX. (ATH. 120 b), etc. (φείδομαι, ἵππος).

Φειδίσ, ιδος (ῆ) Pheidis, f. ANTH. 7, 429.

Φειδίτης, ου (ὁ) membre du φειδίτιον, ATH. 140 e.

φειδίτιον ou mieux φιδίτιον, ου (τὸ) repas commun auquel prenaient part, chez les Lacédémoniens, tous les citoyens âgés de plus de vingt ans, et pour lequel ils apportaient tous les mois une provision de farine, de vin, de fromage, de figues et un peu d'argent, ARSTT. Rhet. 3, 10; PLUT. Lyc. 26; Ages. 20, 33; M. 697 e; ATH. 139 c.

Φειδόλαος, ου (ὁ) Pheidolaos, h. PLUT. Gen. Socr. 4, 5 || Dor. Φειδόλας, ANTH. 6, 135 (φείδομαι, λαός).

* Φειδόλεως, v. Φιδόλεως.

φείδομαι (f. φείσομαι, ao. ἐφεισάμην, pf. πέφεισμαι) épargner, ménager, d'où: I traiter avec ménagement: τινος, IL. 21, 101; 24, 158, 187, etc.; OD. 9, 277; 16, 185, etc.; ESCHL. Sept. 412; SOPH. Aj. 844; HDOT. 9, 139; XÉN. Cyr. 1, 2, 1, qqn; φείδεσθαι τινος ὥς μὴ φονεῦσαι, HDOT. 2, 13, 15, épargner qqn de façon à ne pas le tuer; φ. ἵππων, IL. 5, 202; XÉN. Cyr. 7, 1, 29, ménager des chevaux; φ. Ἰλίου, IL. 15, 215, épargner Ilion; φ. οὔτε ἰδίου οὔτε δημοσίου οἰκοδομήματος, THCR. 1, 90, n'épargner aucun édifice ni privé ni public; οὐ φ. βίου, SOPH. Ph. 749; ou ψυχῶν, ζωῶς, TYRT. 10, 14; 15, 5 Bgh, ou ψυχῆς, DÉM. 1394, 18, ne pas ménager sa vie, la risquer hardiment ou la sacrifier; p. suite, être modéré, doux, clément, THCR. 3, 59; τὸ φειδόμενον, PLUT. M. 972 f, ménagement, p. opp. à τὸ κολλάζον; φ. ἐπὶ τινα, SPT. Jer. 15, 5; 21, 7; ἐπὶ τινα, SPT. Jer. 28, 3; περί τινος, SPT. 2 Reg. 12, 6; Sir. 13, 12; ὑπέρ τινος, SPT. Jon. 4, 10; ἀπό τινος, SPT. 1 Reg. 15, 3; Ezech. 24, 21, être bienveillant envers qqn, user de modération à l'égard de qqe ch.; φ. τι, SPT. Job 16, 5; 30, 10, m. sign. || II employer avec ménagement, user avec ménagement de, être économe ou avare de, ne pas vouloir donner: δέπας, IL. 24, 236, une coupe; σίτου, HÉS. O. 602, de la nourriture; cf. HDOT. 8, 68; XÉN. Hipp. 8, 11; PLAT. Phaed. 78 a, etc.; abs.: 1 être ménager, économe, THGN. 931, DÉM. 753, 21 || 2 être discret, ANTH. 5, 269, etc. || III s'abstenir de, d'où: 1 éviter, gén. XÉN. Cyr. 1, 6, 19; 5, 5, 18, etc.; avec un part. EUR. Med. 401 || 2 p. suite, se dispenser de, omettre de,

s'épargner la peine de, inf. EUR. Or. 393; PLAT. Rsp. 574 b, etc. || 3 se garder de, avec μή et l'inf. LUC. Anach. 1, etc.; A. PL. 138, 6 || Prés. impér. ion. φείδεο, OD. 22, 54; HDOT. 8, 68; φείδευ, THCR. 8, 63; impf. 3 pl. poét. φείδοντο, SOPH. El. 716; fut. érg. πεφιδήσομαι [i], IL. 15, 215; ao. 1, 3 sg. érg. φείσατο, IL. 24, 236; ao. 2 avec redoubl. πεφιδόμην, d'où opt. πεφιδόμην, IL. 20, 464; 21, 101, etc.; part. pf. érg. πεφιδημένος [i] NONN. 11, 417, etc. (R. Φιδ, ménager).

φειδομένως, adv.: 1 avec ménagement, PLUT. Alex. 25 || 2 avec épargne; avec parcimonie, NT. 2 Cor. 9, 6 || 3 avec circonspection, AN. BYZ. Str. 10, 2 (φείδομαι).

φειδός, ῆ, ὄν, parcimonieux, avare, ANON. (Com. fr. 4, 626) || Cp. -ότερος, DÉMOCR. (STOB. Fl. 83, 25; Cobet φειδωλότερος) (φείδομαι).

Φειδό-στρατος, ου (ὁ) Pheidostatos, sophiste athénien, PLAT. Hipp. ma. 286 b (φείδομαι, στρατός).

φειδώ, ὅος-οὔς (ῆ) 1 ménagement, modération, mesure, IL. 7, 409; ANTH. 7, 493; HDOT. 4, 6, 1; τινος, IL. 7, 409, ménagement envers qqn ou qqe ch.; φειδώ τις ἐγένετο, avec μή et l'inf. THCR. 7, 81, il y avait quelque ménagement, on se ménageait pour ne pas, etc.; φειδώ τινος εἶναι, DH. 8, 79; ou ποιεῖσθαι, SEXT. M. 2, 27; DH. 11, 55, ménager qqn ou qqe ch.; p. suite, réserve, discrétion, PLUT. M. 47 c || 2 économie, parcimonie, OD. 14, 92; 16, 315; HÉS. O. 367; PLUT. Lyc. 12, Cato. ma. 25 (φείδομαι).

Φειδώλας, α (ὁ) Pheidolas, h. ANTH. Appr. 389 (φειδωλή).

φειδωλή, ῆς (ῆ) c. φειδώ, IL. 22, 244; SOL. fr. 12, 46; ANTH. 12, 31.

φειδωλία, ας (ῆ) 1 parcimonie, économie, AR. Nub. 835, PLAT. Rsp. 572 c || 2 fruit de l'économie, économies, AR. Eccl. 750 || Ion. φειδωλίη, PÉRICT. (STOB.) (φείδομαι).

φειδωλός, ῆ, ὄν, économe, ménager, HÉS. O. 718; AR. Nub. 421; PLAT. Rsp. 554 a; τινος, PLAT. Rsp. 548 b; AR. An. 7, 28, 8, de qqe ch.; τὸ φειδωλόν, parcimonie, PLUT. Galb. 3; cupidité, PLAT. Rsp. 560 c; d'où avare, AR. Pl. 237 || Sup. -ότατος, AR. An. 7, 28, 8 || Fém. -ός, AR. Nub. 420; LYS. 92, 23 (φείδομαι).

φειδωλῶς, adv. avec amour du gain, PLAT. Rsp. 559 d.

φείδων, ὠνος (ὁ) 1 homme parcimonieux, avare, seul. comme n. pr. « l'Avare », rôle de la nouvelle comédie, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 106); AR. Nub. 134 || 2 vase à huile qui ne laissait tomber le liquide que goutte à goutte, ARSTT. fr. 440 (φείδομαι).

Φείδων, ὠνος (ὁ) Pheidôn: 1 roi des Thesprotés, OD. 14, 316; 19, 287 || 2 autres, HDOT. 6, 127; ARSTT. Pol. 5, 10, etc. (cf. le préc.).

Φειδώνειος, ος, ου, de Pheidôn, TH. Char. 30, 5 (Φείδων).

Φειδωνίδης, ου (ὁ) [i] le fils de Pheidôn, AR. Nub. 65 (patr. de Φείδων).

Φειδώνιος, α, ου, de Pheidôn, STR. 358 (Φείδων).

φείσομαι, fut. de φείδομαι.

φειστέον, vb. de φείδομαι, ISOER. 299 c; PLUT. M. 118 b, etc.

φέκλα ου φέκλη, ης (ῆ) lie de vin

brûlée, GAL. 4, 490 (lat. *fæcula*).
φελλάτας, α (ὁ) [ᾱ] sorte de pierre employée en sculpture, CLÉM. 42 (φᾱλλός).
φελλεύς, ἑως (ὁ) terrain pierreux, IS. 73, 39; CRAT. (HARP. v° φελλεύς); ALCPHR. 3, 21 et 70; EL. Ep. 2 (φᾱλλός).
φελλεύς, ἑως (ὁ) litt. « la région pierreuse », n. d'une contrée rocheuse de l'Attique, AR. Ach. 273, Nub. 71; PLAT. Criti. 111 b (v. le préc.).
φελλεύς, ὠνος (ὁ) c. φελλεύς, ARR. Cyn. 17.
φελλίνας, ου (ὁ) sorte d'oiseau aquatique, OPP. Ix. 3, 23.
φᾱλλινός, η, ου [i] fait de liège, LUC. V. H. 2, 4 (φᾱλλός).
φᾱλλιον, ου (τὸ) c. φελλεύς, XÉN. Cyn. 5, 18.
φᾱλλό-δρυς, υος (ῆ) [y] chêne-liège, TH. H. P. 1, 9, 3; 3, 3, 3; 3, 16, 3 (φᾱλλός, δρῦς).
φᾱλλό-ποδες, ων (οἱ) les hommes aux pieds de liège, n. d'un rpe fictif, LUC. V. H. 2, 4 (φᾱλλός, πούς).
φᾱλλός, οὔ (ὁ) 1 liège-liège, TH. H. P. 1, 2, 7, etc. || 2 p. suite, liège, PD. P. 2, 146; ESCHL. Ch. 506; PLAT. Pol. 288 e (cf. φλοιός).
φᾱλλος, ου (ὁ) Phellos, h. EL. N. A. 8, 5; PLUT. Sol. an. 23.
φᾱλλώ (ῆ) « l'i. de liège, » i. fictive, LUC. V. H. 2, 4.
φᾱνάκη, ης (ῆ) [ᾱ] chevelure postiche, perruque, LUC. Alex. 59; D. mer. 11, 3, etc. (φᾱνάξ; cf. πηνίκη).
φᾱνακίζω [ᾱ] tromper : τινά, AR. Pax 1087, Pl. 271; DÉM. 20, 5, qqn; τινά τι, DÉM. 363, 29, qqn en qqe ch.; au pass. DÉM. 73, 1; τι ὑπό τινος, AR. Ran. 921, être trompé en qqe ch. par qqn (φᾱνάξ).
φᾱνακισμός, οὔ (ὁ) [ᾱ] tromperie, fraude, DÉM. 760 fin; d'ord. au pl. AR. Eq. 633; DÉM. 59, 18; DIN. 102, 1 (φᾱνακίζω).
φᾱνάξ, ακος (ὁ) [ᾱ] fourbe, trompeur, AR. Ran. 909; avec jeu de mots p. allus. à φοῖνιξ, AR. Ach. 89.
φᾱνεάτης, ου (ὁ) habitant ou originaire de Phénéos, PLUT. Scr. mem. vind. 12 (φᾱνός).
φᾱνεάτις, ιδος [ᾱδ] adj. f. c. le préc. ALCPHR. 3. 48.
φᾱνείος, οὔ (ὁ) c. le suiv. CALL. Del. 71.
φᾱνεός, οὔ (ῆ) Phénéos (auj. ruines près de Phonia) anc. v. d'Arcadie, près d'un lac du même nom, IL. 2, 605; HDT. 6, 74, etc.
***φᾱνώ**, tuer, prés. inus. auquel se rattachent : 1 l'ao. 2 épq. ἐπεφνον, IL. 21, 55, ou πέφνον, IL. 13, 363, d'où subj. 3 sg. πέφνη, IL. 20, 172; inf. πεφνέμεν, IL. 6, 180; part. acc. sg. πέφνοντα (accentué comme un prés.; mais var. πεφνόντα) || 2 le pf. 3 sg. πέφαται [ᾱ] IL. 17, 164; OD. 22, 54; 3 pl. πέφανται, IL. 5, 531; inf. πεφάσθαι, IL. 13, 447; part. πεφασμένος, LUC. 269, 1374; OPP. H. 5, 122 || 3 le fut. ant. 2 sg. πεφήσεται, OD. 22, 217; 3 sg. πεφήσεται, IL. 15, 140 (R. φᾱν, tuer, v. φόνος).
Φεραί, ὦν (αἱ) Phères : 1 v. de Thessalie, IL. 2, 611; HH. Ap. 427; A. RH. 1, 49; DÉM. 133, 28, etc. || 2 v. Φαράϊ.

Φεραίοθεν, adv. de Phères, ORPH. Arg. 224 (Φεραί, -θεν).
Φεραῖος, ου (ὁ) autre n. du περαιος, ARSTT. fr. 299.
Φεραῖος, α, ου, de Phères, SOPH. fr. 758, 1; EUR. Alc. 606; masc. habitant ou originaire de Phères, THC. 2, 22; XÉN. Hell. 2, 3, 4; 6, 4, 31, etc.; ἡ θεὰ Φεραῖη, LUC. 1180; PAUS. 2, 10, 7; 2, 23, 5, ou simpl. ἡ Φεραῖη, CALL. Dian. 259, la déesse de Phères, c. à d. Artémis (Φεραῖ).
φερ-ανθής, ἥς, ἑς, qui produit (litt. qui porte) des fleurs, ANTH. 9, 363 (φέρω, ἄνθος).
φέρ-ασπις, ιδος (ὁ, ῆ) qui porte un bouclier, HH. 7, 2; ESCHL. Ag. 693, Pers. 240; ANTH. 7, 152 (φέρω, ἄσπις).
φερ-αυγής, ἥς, ἑς, qui porte la lumière, lumineux, NONN. 38, 81, etc. (φέρω, αὐγή).
Φεραύλας, α (ὁ) Phéaulas, Perse, XÉN. Cyr. 2, 3, 7, etc. || ➡ Voc. Φεραύλα, XÉN. Cyr. 8, 3, 7 et 36.
φέρβω (seul. prés., impf. et pl. q. pf. ἐπεφόρβειν) A act. I faire paître : βοτά, EUR. Hipp. 75, des bestiaux || II p. suite, nourrir : τινά, HH. 30, 2; EUR. Or. 869, qqn; ou avec le gén. : βοτάνης βοῦς, HH. Merc. 105, repaître des bœufs d'herbe; d'où : 1 élever : τινά τοιοῖσιν ἐν ἡθεσιν, A. RH. 4, 1211, qqn dans de telles mœurs || 2 entretenir : πατρώϊον οἶκον, HÉS. O. 375, la maison paternelle; fig. εἰράναν, CALL. Cer. 136, entretenir la paix || B pass. 1 paître, A. RH. 4, 1486 || 2 se repaître, se nourrir, SOPH. Ph. 957, fr. 181; ἐκ τινος. HH. 30, 4; τινι, DP. 1050, de qqe ch.; fig. : ἐλπίσι, HEC. 1283, 4, se repaître d'espérances || 3 p. ext. vivre, exister, être, A. RH. 4, 1016 || Moy. 1 prendre pour pâture, se repaître de, se nourrir de : τι, THCR. 5, 131, de qqe ch.; ἡ ψυχὴ τὸ σῶμα φέρβεται, HEC. 1184 f, l'âme se repaît du corps, c. à d. le dévore, l'épuise || 2 nourrir en soi : κρέσσονα ἡλικίας νόον, PD. P. 5, 147, des sentiments au-dessus de son âge || ➡ Prés. inf. épq. φερβόμεν, HÉS. O. 37 (R. φερβ. par allong. de la R. φερ, porter, d'où produire, nourrir).
φέρε, impér. prés. de φέρω, forme diverses locut.; v. φέρω.
φερε-αυγής, ἥς, ἑς, c. φεραυγής, ANTH. 9, 634.
Φερέ-βοια, ας (ῆ) Phérébœa, femme de Thésée, PHÉRÉC. (ATH. 557 b); PLUT. Thes. 29 (φέρω, βοῦς).
Φερέ-βοτρύς, υς, υ, gén. υος, qui porte des grappes (de raisin) NONN. 19, 53 (φέρω, βότρύς).
φερ-έγγυος, ος, ου, qui apporte des garanties; προστάται φερέγγυοι, ESCHL. Sept. 797, des chefs sûrs; avec un gén. : ὦν ἐγὼ φερέγγυος, SOPH. El. 942, des choses dont je me porte garante, c. à d. que je puisse par moi-même accomplir; avec πρός et l'acc. : πολὺ πρός τὰ δεινὰ φερ-εγγυώτατος, THC. 8, 68, très ferme contre le danger; avec un inf. λιμὴν φερέγγυος διασῶσαι τὰς νέας, HDT. 7, 49, port en état d'abriter sûrement les vaisseaux || Sup. -ώτατος, THC. l. c. (φέρω, ἐγγύη).
Φερε-γλαγής, ἥς, ἑς [ᾱ] qui donne (litt. qui porte ou produit) du lait, ORPH. Lith. 216 (φέρω, γλάγος).
Φερέ-δειπνος, ος, ου, qui donne (litt. qui porte) à souper, NONN. Jo.

6, 23; n. pr. AR. Vesp. 401 (φ. δεῖπνον).
Φερέ-ζυγος, ος, ου [y] qui porte le joug, IBYC. 2 (φ. ζυγόν).
Φερέ-ζωος, ος, ου, qui donne (litt. qui apporte) la vie, NONN. 12, 6 (φ. ζωή).
Φερέ-κακος, ος, ου [ᾱ] qui supporte la fatigue ou la misère, POL. 3, 71, 10; 3, 79, 5 (φ. καχόν).
Φερέ-καρπος, ος, ου, qui produit (litt. qui porte) des fruits, PLUT. M. 495 c; ANTH. 9, 778; ORPH. H. 25, 3 (φ. καρπός).
Φερε-κλής, ἑους (ὁ) Phéréklès, h. AND. Or. 1, 17, etc. B.-Sauppe, etc. (φ. κλέος).
Φερε-κλος, ου (ὁ) Phéréklos, h. IL. 5, 59; SIM. (PLUT. Thes. 17) (cf. le préc.).
Φερέ-κοσμος, ος, ου, qui sert d'ornement, SOR. p. 3 Erm. (φέρω, κόσμος).
Φερε-κράτης, ους (ὁ) [ᾱ] Phérékratès (Phérécrate) poète de l'ancienne comédie, PLAT. Prot. 327 d, etc. || ➡ Acc. -ην ou -η, PLUT. Mus. 30 (φ. κράτος).
Φερε-κύδης, ους (ὁ) [y] Phérékydès (Phérécyde) philosophe ionien de Syros, STR. 487; PLUT. Syll. 36, etc. || ➡ Gén. -ους, DL. Proœm. 10; ion. -εω. DL. 1, 11; acc. -ην, ou -η; STR. 18 (φ. κύδος).
Φερέμεν, v. φέρω fin.
Φερε-μελής, ου (ὁ) qui porte une lance, MIMN. 13, 4 (poét. p. *φερεμελίας, de φ. μέλις).
Φερενδάτης, ου (ὁ) Pherendatès, chef perse, HDT. 7, 67.
Φερε-νίκη, ης (ῆ) [i] Phérénikè, f. EL. V. H. 10, 1 (φ. νίκη; cf. le suiv.).
Φερέ-νικος, ου (ὁ) [i] Phérénikos : 1 h. Is. Or. 1, 31, etc. B.-Sauppe || 2 cheval du roi Hiéron, vainqueur dans le stade, PD. O. 1, 29, etc. (φ. νίκη).
Φερεντίνος, η, ου, de Ferentinum, v. des Herniques; ἡ Φερεντίνη πύλη, PLUT. Rom. 24, la porte de Ferentinum, à Rome (Φερεντῖνον).
Φερέ-οικος, ος, ου, qui porte sa maison ou sa tente avec soi, nomade, HDT. 4, 46; subst. ὁ φ. HÉS. O. 569, l'animal qui porte sa maison, le limacon (φ. οἶκος; cf. φέρουκος).
Φερ-έπαφα (ῆ) mot imaginé par Platon pour expliquer Περσεφόνη, PLAT. Crat. 404 d (φ. έπαφή).
Φερέ-πολις, ιος (ὁ, ῆ) qui soutient ou conserve la cité, PD. fr. 14 (φ. πόλις).
Φερεπονία, ας (ῆ) constance à supporter la fatigue, APP. Proœm. 11 et 12, Celt. 3 (φερέπονος).
Φερέ-πονος, ος, ου : 1 qui apporte le malheur, PD. P. 2, 56 || 2 qui supporte la fatigue, THÉM. 149 (φ. πόνος).
Φερέ-πτερος, ος, ου, qui porte des ailes, ailé, MAX. π. κατ. 610 (φ. πτερόν).
Φερε-πτέρυξ, υγος (ὁ, ῆ) [y] empenné, OPP. H. 2, 482 (φ. πτερόν).
Φερέ-πτολις, ιος (ὁ, ῆ) c. Φερέ-πολις, OPP. H. 1, 197; NONN. 2, 86 (φ. πτόλις).
Φερέσ-βιος, ος, ου, qui apporte la vie ou la nourriture, nourricier, HH. Ap. 341, Cer. 450; HÉS. Th. 693; ESCHL. fr. 304; ANTIPHAN. (ATH. 396 b); EMPÉD. 100 (φ. βίος).
Φέρεσκον, v. φέρω fin.

Φερέσπονδος, ου (ὁ) Phérespon-
dos, fils d'Hermès, NONN. 14, 112;
18, 313 (φέρω, σπονδή).

Φερεσσάκης, ἥς, ἑς, γέν. ἑος
[ἄ] qui porte un bouclier, HÉS. Sc. 13;
TRYPH. 11; NONN. 26, 291; Jo. 18, 60
(φ. σάκος).

Φερεσσεύης (ὁ) Phéresseuès,
Perse, ESCHL. Pers. 312.

Φερεσίππος, ος, ον [ἰ] c. φε-
ρέππος, EPIGR. ANON. 1026.

Φερεστάφυλος, ος, ον [ἄ] qui
porte ou produit des raisins, ORPH.
Lith. 262; ANTH. 9, 363; ARCHESTR.
(ATH. 112b) (φ. σταφυλή).

Φερέσταχυς, γέν. υος [ἄ] qui
porte des épis, NONN. 42, 330 (φ.
στάχυς).

Φερετίμη, ἥς (ἡ) [ἰ] Phérétimè,
femme de Battos III de Cyrène, HDT.
4, 162, 165, etc. (φέρω, τιμή).

Φερετρεύω, porter en pompe (litt.
sur un brancard) PLUT. Marc. 8 (φέ-
ρετρον).

Φερέτριος, ου (ὁ) = lat. Fere-
trius, n. de Jupiter Feretrius, chez
les Romains, PLUT. Rom. 16, Marc.
6, etc.

Φέρετρον, ου (τὸ) brancard, Is.
(EM. p. 790, 55); POL. 8, 31, 4 (φέρω).

Φερεφάττια, ων (τὰ) fête en l'hon-
neur de Perséphonè, PLUT. Luc. 10
(cf. Φερρέφαττα).

Φέρης, ἥτος (ὁ) Phérès : 1 fils
de Krèthée, fondateur de Phères,
OD. 11, 259; PD. P. 4, 125; ESCHL.
Eum. 723; EUR. Alc. 11, etc. || 2 au-
tres, APD. 1, 9, 28, etc.

Φερητιάδης, ου (ὁ) [ἄ] le fils de
Phérès, c. à d. : 1 Admètos, IL. 2, 763
|| 2 Eumètos, EUR. I. A. 217 || —
Gén. épq. avec allong. du radical
Φηρητιάδης [δᾶ] IL. l. c.; nom. dor.
Φερητιάδας [δᾶ] EUR. l. c. (patr. de
Φέρης).

Φερητιάς, ἄδος (ἡ) [ἄδ] la fille
de Phérès, ORPH. Arg. 190 (Φέρης).

Φερητίδης, ου (ὁ) [ἰδ] c. Φερη-
τιάδης, en parl. d'Admètos, SOPH.
fr. 345.

Φέριστος, η, ον, le plus brave ou
très brave, le plus fort ou très fort,
le meilleur ou excellent, IL. 9, 110,
etc.; particul. au voc. φέριστε, mon
brave, c. terme d'amitié, IL. 6, 123;
15, 247; 23, 409, etc.; OD. 1, 405; 9,
269; ESCHL. Sept. 39; SOPH. O. R.
1149; ANTH. App. 164, 5; en prose,
PLAT. Phædr. 238d.

Φέριστος, ου (ὁ) Phéristos, h.
PLUT. Tim. 35 (v. le préc.).

Φέρμα, ατος (τὸ) 1 enfant, petit
d'animal, ESCHL. Ag. 118 || 2 fruit de
la terre, ESCHL. Suppl. 690 (φέρω).

Φερνή, ἥς (ἡ) 1 ce qu'on apporte
en mariage, dot, HDT. 1, 93; ESCHL.
Suppl. 979; EUR. I. A. 47; au pl.
EUR. Or. 1662, Med. 956; XÉN. Cyr.
8, 5, 19; ESCHN. 32, 22; PLUT. Sol. 20
|| 2 produit, rapport, EUR. Ion 293
(φέρω).

Φερνίζω, doter, SPT. Ex. 22, 16
(φερνή).

Φερνίον, ου (τὸ) panier pour por-
ter le poisson, MÉN. (Com. fr. 4, 253);
EL. N. A. 17, 18; ALCPHR. 1, 9, etc.
(φέρω).

Φέρ-οικος, ος, ον, c. φερέοικος,
CRAT. (Com. fr. 2, 70).

Φερ-όλβιος, ος, ον, qui apporte le
bonheur, ORPH. H. 63, 12 (φ. ὄλβος).

Φέρ-ομβρον, ου (τὸ) litt. « qui

amène la pluie, » n. du concombre
sauvage, Diosc. Noth. 4, 152, 154
(φ. ὄμβρος).

Φέρ-οπλος, ος, ον, qui porte une
arme ou des armes, MAX. π. κατ. 180
(φ. ὄπλον).

Φέρουσα, ἥς (ἡ) Phérousa, Né-
réide, IL. 18, 43; HÉS. Th. 248 (part.
prés. fém. de φέρω).

Φερρέφαττα, ἥς (ἡ) v. Περσέ-
φασσα.

Φερρεφάττιον, ου (τὸ) sanctuaire
de Φερρέφαττα, DÉM. 1259, 5.

Φερσεφάσσσα, ἥς (ἡ) c. le suiv.
EPIGR. (ARSTT. Mir. ausc. 133).

Φερσέφασσα, Φερσέφαττα, ἥς
(ἡ) v. Περσέφασσα.

Φερσεφόνεια, ἥς (ἡ) c. Φερσε-
φόνη, HH. 13, 2, etc.

Φερσεφόνειος, ος, ον, de Per-
séphonè, ANTH. 7, 433 (Φερσεφόν-
η).

Φερσεφόνη, ἥς (ἡ) c. Περσεφόνη,
SIM. Ep. 127; ANTH. 7, 58, etc. || —
Dor. Φερσεφόνια [ἄ] SAPPH. fr. 119;
PD. O. 14, 21, etc.

Φέρτατος, η, ον [ἄ] le plus fort
ou très fort, le plus brave ou très
brave, le meilleur ou excellent, IL.
1, 581, etc.; φ. τινί, IL. 7, 239, etc.;
OD. 12, 246, etc.; PD. N. 10, 24, qui
l'emporte ou qui excelle en qqe ch.
(R. Φερ, porter; suff. du sup. -τατος;
cf. φέριστος, φέρτιστος et φέρτερος).

Φέρτατος, ου (ὁ) [ἄ] Phertatos,
h. DÉM. Or. 32, 17 B.-Sauppe (cf. le
préc.).

Φέρτερος, α, ον, litt. qui l'em-
porte, d'où plus fort, plus brave,
meilleur, en parl. de pers. IL. 4, 56,
etc.; avec un gén. : παῖδα φ. πατρός,
ESCHL. Pr. 768, enfant meilleur que
son père; cf. PD. I. 8, 70; en parl.
de ch. PD. O. 1, 12; P. 1, 68, etc.; avec
l'inf. OD. 5, 170; πολὺ φέρτερόν ἐστιν,
inf. OD. 12, 109, etc. il vaut beaucoup
mieux, etc.; abs. IL. 1, 169; neutre
adv. φέρτερον, THCR. 1, 148, mieux
que, etc. (R. Φερ, porter, suff. du cp.
-τερος; cf. φέρτατος).

Φέρτιστος, η, ον, c. φέρτατος, PD.
fr. 92, 2.

Φερτός, ἡ, ὄν, supportable, tolé-
rable, EUR. Hec. 159 (vb. de φέρω).

Φέρτρον, ου (τὸ) c. φέρετρον, IL.
18, 236; LUC. Syr. 52; LGN. fr. 3, 8.

φέρω (f. οἶσω, ao. 1 ἤνεγκα,
ao. 2 ἤνεγκον, pf. ἐνήνοχα; pass. f.
ἐνεχθήσομαι, ao. ἤνεχθην, pf. ἐνήνεγ-
μαι) A tr. porter : 1 porter une char-
ge : 1 porter sur soi ou avec soi : τι,
IL. 5, 303, etc.; Att. porter qqe ch.
(une pierre, un vêtement, des armes,
etc.); τινά ἐπ' ὤμοις, SOPH. Tr. 564,
porter qqn sur ses épaules : τὰ ὄπλα
ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, XÉN. An. 4, 3, 6, por-
ter ses armes sur sa tête; τινά ὑπὸ
ζώνην, ESCHL. Ch. 992; ou ζώνης ὑπο,
EUR. Hec. 762, porter un enfant dans
son sein; κοῦρον γαστέρι, IL. 6, 59,
porter un garçon dans son sein; avec
ἐν et le dat. IL. 18, 178; avec un dat.
d'instrum. : ὕδωρ κοσκίνῳ, PLAT.
Rsp. 363d, porter de l'eau dans un
crible || 2 p. ext. c. ἔχειν, porter avec
soi, avoir, à côté de ἄγω, OD. 4, 612;
p. opp. à κενός, HDT. 7, 131; XÉN.
Mem. 3, 13, 6; φ. τινὶ φάος, OD. 19, 24,
porter la lumière devant qqn; cf. AR.
Nub. 1490; πονεῖν τὰ ὄπλα φέροντες
ἐμελέτων, XÉN. Cyr. 2, 3, 14, ils s'exer-
çaient à la fatigue en portant leurs

armes; φέρειν γλῶσσαν κακὴν, ESCHL.
Suppl. 995, avoir une langue méchan-
te, c. à d. disposée à médire (contre
l'étranger); χεῖρας ἀγνάς αἵματος φ.
EUR. Hipp. 316, avoir des mains pu-
res de sang; avec indication de la
direction : πῇ δὴ τόξα φέρεις; OD.
21, 362, où portes-tu donc l'arc? πρόσω φέρειν, OD. 21, 369, porter en
avant; οἴκαδε φ. PLAT. Leg. 914b,
porter chez soi, etc.; fig. τὸ πᾶν
ἡμῖν τοῦ πολέμου φέρουσι αἱ νῆες,
HDT. 8, 62, nos vaisseaux portent en
eux tout le sort de la guerre; ἄγω
ὁ τὸ πᾶν φέρων, HDT. 8, 100, le com-
bat qui décide de tout; φ. τι διὰ μνή-
μης, HDT. 2, 2, 9, porter une chose
dans sa mémoire, s'en souvenir; p.
suite, au pass. prendre sa marche,
son cours : ὀλιγώρως ἔχειν καὶ ἑὺ
ταῦτα φέρεσθαι, DÉM. 106, 12, être
indifférent et laisser ces choses aller
leur cours; d'où se comporter, être :
au sens act. βία φέρεσθαι, ESCHL.
Ch. 80, se conduire avec violence;
au sens pass. καλῶς φέρεσθαι τὸ καθ'
ἑαυτόν, THC. 2, 60, se trouver quant
à soi (c. à d. en particulier, p. opp. à
l'ensemble du pays) dans une bon-
ne situation; τὰ πράγματα κακῶς
φέρεται, XÉN. Hell. 3, 4, 25, les affai-
res vont mal; εὖ φέρεσθαι, XÉN. OEc.
5, 17, être en bonne situation; εὖ φε-
ρόμενοι, THC. 5, 15, heureux dans la
guerre; φέρεσθαι ἐν προτιμήσει παρὰ
τινί, DS. Exc. p. 628, 86, être en fa-
veur auprès de qqn; χεῖρον φέρεσθαι
παρὰ τινί, Jos. A. J. 16, 7, 6, être en
très mauvaise situation auprès de
qqn || 3 porter en soi ou sur soi,
produire : καρπὸν, HÉS. O. 117, 561,
des fruits; σῖτον, XÉN. Vect. 1, 5, du
blé; ὅσα γῆ φέρει, PLAT. Criti. 118e,
tout ce que la terre produit; ἀμπελοὶ
φέρουσιν οἶνον, OD. 9, 110, les vignes
produisent du vin; abs. αἱ ἀμπελοὶ
φέρουσι, XÉN. OEc. 20, 4, les vignes
produisent; ἡ γῆ ἔφερε, HDT. 5, 82,
la terre produisit, devint fertile; ἡ
ἐνεγκοῦσα, M. ANT. 4, 48, celle qui
produit, c. à d. la terre; p. suite,
abs. donner du profit : φ. ἐν γεωρ-
γία, XÉN. Hipp. 9, 2, donner du pro-
fit dans l'agriculture; fig. φ. φρονι-
μωτάτους ἀνδρας, PLAT. Tim. 24c,
produire des hommes très sensés, en
parl. d'un lieu; particul. en parl.
du lieu de naissance de qqn,
PHILSTR. V. soph. p. 530, 568, 577,
585 || 4 fig. supporter, c. à d. trouver
supportable : τὰς ἐμὰς διατριβὰς καὶ
τοὺς λόγους, PLAT. Ap. 37c, mes
écrits et mes discours; ou prendre
sur soi, se charger de : τὰς οὐ προση-
κούσας ἀμαρτίας, ANT. 122, 14, des
fautes d'autrui; τὰς αὐτοῦ ἀμαρτίας,
ANT. 124, 13, de ses propres fautes;
résister à, être capable de porter,
avoir la force de supporter : λυγρά,
OD. 18, 135, des choses pénibles;
δούλιον ζυγόν, ESCHL. Ag. 1226, le
joug de la servitude; πημονάς, ESCHL.
Pers. 293, des douleurs; κακὸν ou
κακά, ATT. du mal, des maux; τὰ τῆς
τύχης, THC. 2, 69, les vicissitudes de
la fortune; τὰ παρόντα, PLAT. Criti.
121b, les circonstances présentes;
avec un détermin. : σιγῇ κακά, EUR.
Hec. 738, supporter des maux en si-
lence; ὀργῇ τὸν πόλεμον, THC. 1, 31,
supporter la guerre avec colère;
avec un adv. φ. ῥαδίως τι, ATT.;

ρήϊδιως, Hés. O. 213; ῥᾶστα, SOPH. O.R. 983, supporter qqe ch. facilement, très facilement; κουφάτα, HDT. 1,35, supporter très légèrement; εὐπόρως, SOPH. Ph. 872, supporter facilement; ἀνδρείως, PLAT. Menex. 247d, supporter virilement; φ. τι βαρέως, XÉN. Hell. 7,1,44; δυσπετῶς, ESCHL. Pr. 752; πικρῶς, EUR. Ion 610; χαλεπῶς, PLAT. Rsp. 330a, etc. supporter avec peine, difficilement; *avec un part.* βαρέως ἦνευκε ἰδὼν ἄνδρα λελωδῆμένον, HDT. 3,155, il supporta avec peine de voir l'homme mutilé; *qqf. en ce sens avec le dat. pour marquer l'idée d'un sentiment moins passif:* ἀλγεινῶς φ. οἷς ἐγὼ ἔπαθον, SOPH. Ph. 1011, supporter avec peine ce que je souffris, c. à d. m'irriter de ce que, etc.; χαλεπῶς φ. τοῖς παροῦσι, XÉN. An. 1,3,3, s'irriter ou s'indigner de l'état présent des affaires; τῷ πολέμῳ, XÉN. Hell. 5,1,29, de la guerre; βαρέως φ. τῇ ἀτιμῇ, XÉN. Hell. 3,4,9, du déshonneur; *avec ἐπὶ et le dat.:* χαλεπῶς φ. ἐπὶ τῇ πολιῳρκίᾳ, XÉN. Hell. 7,4,21, supporter avec peine que (des citoyens Spartiates) fussent assiégés; cf. ISOCR. 281a; DH. 3,50; DS. 14,61,99; PLUT. Cim. 6, etc.; *de même avec βαρέως*, DS. 3,59; EL. V.H. 2,4; PLUT. Rom. 17, etc.; *avec πρᾶως:* πρᾶως φ. ἐπὶ τοῖς γιγνομένοις, DÉM. 1339, 20, supporter avec calme ce qui arrive; *postér. avec πρὸς et l'acc.:* χαλεπῶς φ. πρὸς τι, JUL. Enc. Const. p. 47c; *ou avec διὰ et l'acc.:* χαλεπῶς φ. διὰ τι, LIB. 4,755, supporter qqe ch. péniblement || II porter d'un lieu à un autre: 1 porter, transporter: πόδες φέρον, IL. 6,514, ses pieds le portaient; cf. IL. 24,341; OD. 1,97, etc.; ἵππων φέρουσιν ἄρμα, IL. 5,232; 11,533, etc. les deux chevaux emportent le char; ἵππους οἷ σε πόλινδ' οἴσουσι, IL. 13,820, des chevaux qui te porteront à la ville; *au pass.* φερόμενοι ἐν ὁχήμασι, PLAT. Epin. 986b, transportés dans des voitures: *en parl. de navires:* φ. τινά, IL. 9,306, etc.; OD. 16,323, emporter qqn; φ. ἐπὶ πόντον, OD. 5,164, emporter sur la mer; *particul. en parl. du vent favorable ou contraire:* ἀνεμος φέρει νῆας, OD. 10,26, le vent porte les vaisseaux; ὁ βορέας εἰς τὴν Ἑλλάδα φέρει, XÉN. An. 5,7,7, le vent du Nord pousse les vaisseaux vers la Grèce, c. à d. souffle vers la Grèce; ἀνεμος φέρων, OD. 3,300; 5,111; 7,277, etc. vent favorable; πῦρ ἀνεμος φέρει, IL. 11,156, le vent propage le feu; *fig.* ὅπη ἂν ὁ λόγος ὥσπερ πνεῦμα φέρη, ταύτη ἰτέον, PLAT. Rsp. 394d, par où porte la parole comme un souffle, c'est par là qu'il faut aller; *avec idée de violence:* φ. τι, IL. 1,301, emporter qqe ch.; cf. PLUT. M. 95b; *en parl. de tempête:* τοὺς δὲ ἀελλαι φέρουσιν ἐπὶ πόντον, IL. 19,378, la tempête les emporte sur la mer; cf. OD. 4,516; 5,420, etc.; φ. πόντονδε, OD. 10,48, emporter sur la mer; σχεδὴν δμ πέλαγος ἀνεμοὶ φέρον ἐνθα καὶ ἐνθα, OD. 5,330, les vents emportaient le radeau çà et là à travers la mer; *au pass.* φερόμενοι ἢ καλινδούμενοι λίθοι, XÉN. An. 4,7,6, pierres lancées ou roulées (du haut des collines); θυέλλη φέρεσθαι, OD. 10,54; *ou ἀνέ-*

μοις φέρεσθαι, OD. 9,82, être emporté par la tempête ou par les vents; *abs.* πᾶν δ' ἡμᾶρ φερόμεν, IL. 1,592, je fus emporté tout le jour, *en parl. d'Hèphæstos précipité de l'Olympe;* ἦκε φέρεσθαι, IL. 21,120, il le lança de façon qu'il fût emporté; *d'où se porter, se transporter:* φέρεσθαι εἰς τινα, XÉN. Hell. 3,2,3; ἐπὶ τινα, XÉN. Cyn. 3,10; πρὸς τινα, XÉN. Cyr. 1,4,21, se porter ou se diriger vers qqn, se précipiter sur qqn; ἰθὺς φ. IL. 20,172; φ. δρόσας τινί, XÉN. Cyr. 1,4,11, se porter droit à la rencontre de qqn; φ. εἰς τὸν Τάρταρον, PLAT. Phæd. 114b, descendre dans le Tartare; φ. κατὰ τῶν πετρῶν, XÉN. An. 4,7,14, tomber du haut des rochers; *au part. joint à un verbe à un mode person.:* φερόμενοι ἐσέπιπτον εἰς τοὺς Αἰγινήτας, HDT. 8,91, les vaisseaux (qui avaient échappé aux Athéniens) tombaient sur les Eginètes (qui les détruisaient); *fig.* ἀπὸ τῆς ἐλπίδος ὥχόμεν φερόμενος, PLAT. Phæd. 98b, j'étais tombé brusquement du haut de cette espérance; cf. XÉN. Cyr. 2,3,3, etc.; PLAT. Phæd. 98b, etc. || 2 porter, conduire: ὁδὸς φέρει εἰς, acc. HDT. 2,122,138, etc. la route conduit à, etc.; *ou en s.-e.* ὁδός: ἡ δὲ πρὸς ἔω ἐπὶ Σοῦσα φέρει, XÉN. An. 3,5,15, la route conduit dans la direction de l'orient vers Suse; εἰς τὴν πόλιν φέρουσαι πύλαι, XÉN. Hell. 7,2,7, les portes qui conduisent à la ville; *particul. en parl. de pays,* porter dans une direction, *d'où s'étendre dans une direction:* ἡ ἐπὶ θάλασσαν φέρουσα χώρα, HDT. 4,99, le pays qui se dirige vers la mer; τὰ εἰς τὴν μεσόγειαν φέροντα, HDT. 4,100, la région qui s'étend dans l'intérieur des terres; τὰ πρὸς νότον φέροντα, HDT. 7,201, le pays qui s'étend vers le midi; *fig.* τὰ πρὸς τὸ ὑγιαίνειν φέροντα, XÉN. Mem. 4,2,31, ce qui contribue à entretenir la santé; φ. εἰς αἰσχύνην, HDT. 1,10, conduire à la honte, causer de la honte; φ. πρὸς εὐδαιμονίαν, PLAT. Menex. 247e, conduire au bonheur; φ. εἰς ὠφέλειαν, PLAT. 2 Alc. 142b, mener au bien de, etc.; *d'où abs.* tendre à: εἰς τί ὑμῖν ταῦτα φαίνεται φέρειν; HDT. 1,120, à quoi cela vous semble-t-il mener? c. à d. à votre avis que doit-il résulter de cela? τῶν πλειόνων ἐπὶ τὸ αὐτὸ αἰγνώμαι ἔφερον, THC. 1,79, les avis du plus grand nombre tendaient à la même conclusion; *avec ὥς:* ἡ τοῦ δήμου φέρει γνώμη ὥς, HDT. 4,11, l'opinion du peuple tend à ce que; *avec l'inf.:* τῶν ἡ γνώμη ἔφερε συμβάλλειν, HDT. 5,118; 6,110, ceux dont l'avis tendait à combattre; πλεόν ἔφερέ οἱ ἡ γνώμη *avec l'inf.* HDT. 8,100, son avis tendait davantage à, etc.; *particul.* diriger: αἰτίαν ἐπὶ τινα, POL. 33,5,2, une accusation contre qqn; τὰ πράγματα φ. ἐπὶ τι, POL. 2,85,6, reporter la direction des affaires sur qqn, charger qqn de diriger les affaires; *fig.* φ. τὴν δόξαν ἐπὶ τι, PLAT. Rsp. 478b, rapporter la gloire à qqe ch.; τοῦνομα ἐπὶ τι, PLAT. Charm. 163d, Soph. 250d, attribuer un nom à qqe ch.; *abs.* φ. τὴν πόλιν, PLUT. Luc. 6, diriger la ville; τὸ φέρον ἐκ θεοῦ, SOPH. O.C. 1693, ce qui vient des dieux (le sort, la fortune) || 3 por-

ter çà et là, faire mouvoir, déplacer (des pions sur un échiquier) *acc.* PLAT. Rsp. 487d || 4 porter, lancer, asséner: πλῆγῇν, POL. 2,33,6, un coup || 5 apporter: τι, HOM. ATT. qqe ch. (τόξα, OD. 21,359, des flèches; κρητῆρα, IL. 3,246, un cratère; γῆν τε καὶ ὕδωρ, HDT. 7,132, la terre et l'eau, *en signe de soumission, etc.*); *particul.* offrir: δῶρα, OD. 8,428, des présents; δῶρα πρὸς τινα, XÉN. An. 7,3,31, des présents à qqn; τινί τι, SOPH. Tr. 602; ἀποινα, IL. 24,502, remettre qqe ch. à qqn, apporter une rançon; transmettre: ἀγγελίην τινί, IL. 10,288; μυθόν τινι, IL. 15,202, etc. apporter une nouvelle, une parole à qqn; *d'où abs.* annoncer, mander: τι, ESCHL. Pers. 248; σαφῇ ἐκ στρατοῦ, ESCHL. Sept. 40, des nouvelles certaines rapportées de l'armée; ἐπιστολήν, XÉN. Ages. 8,3; ἐπιστολάς τινι, SOPH. Aj. 781, apporter une lettre, des lettres à qqn; λόγους τινί παρά τινος, SOPH. El. 666, apporter à qqn des paroles de la part de qqn; ὑποσχέσεις, DÉM. 77,22, transmettre des promesses; *d'où produire:* φ. καὶ ἀγεῖν ὃ τι ἕκαστος εἶχε, XÉN. Cyr. 3,3,2, emporter et emmener ce que chacun possédait; cf. XÉN. Cyr. 5,4,28; PLAT. Phædr. 279c, Leg. 817a, etc. (*mais v. ci-dessous la même loc. en mauv. parl.*); μάρτυρα, DÉM. 1273,19, produire un témoin; παραδείγματα, POL. 17,13,7, apporter des exemples; τινί ἀπολογισμούς, POL. 1,32,4, fournir des justifications à qqn; πάσας αἰτίας, DÉM. 1328,22, apporter toutes les raisons possibles; ψῆφον, ESCHL. Eum. 680, etc.; PLAT. Leg. 766b, etc. apporter son suffrage; *d'où abs.* φέρειν, choisir par un vote, élire ou désigner par un vote: φέρειν τινά χορηγόν, DÉM. 496,19, élire ou désigner qqn comme chorège; φέρειν δν ἂν ἕκαστος βούληται, PLAT. Leg. 753d, choisir celui que chacun voudrait; cf. PLAT. Leg. 946a; DÉM. 496,20; 996,21, etc.; *particul.* apporter ce qu'on doit, *d'où* payer, acquitter: φόρον, THC. 4,57, une contribution; φόρους παρά τινα, PLAT. Pol. 298a, payer des contributions à qqn; μισθόν, THC. 3,17, etc.; XÉN. Cyr. 1,6,12, payer un salaire; τιμήμα χρημάτων, DÉM. 197,28, payer une amende; *fig.* χάριν τινί, accorder sa faveur à qqn, IL. 5,211,874; 21,458; OD. 5,307; EUR. Med. 508, etc.; PLAT. Tim. 21c, etc.; *ou* apporter ses remerciements à qqn, PD. O. 10,21; *ou au contr.* emporter de la reconnaissance, être remercié ou récompensé de qqe ch. SOPH. O.R. 764; εὐνοίας τινί, ESCHL. Suppl. 489, montrer de la bienveillance pour qqn; *p. suite,* apporter, causer: Σείριος φέρει πυρετόν βροτοῖσι, IL. 22,31, Sirius apporte aux mortels une chaleur ardente; φ. τινί Ἄρηα, IL. 3,132, apporter la guerre à qqn; φόνον, IL. 2,352; 3,6, etc. apporter la mort par le meurtre; καχόν, IL. 8,541, etc.; κακά, OD. 4,273; ἀλγέα, OD. 12,427, etc. causer du mal, des maux, des douleurs; αἰσχύνην, SOPH. Tr. 66; EUR. Hec. 1241, etc. apporter de la honte; βλάβην, XÉN. OEc. 3,5, causer un tort; κλέος τινί, OD. 1,283, procurer de la gloire à qqn; νίκην, SOPH. El. 84, procurer une victoire; σωτηρίαν, EUR. Tr. 748, procurer le salut; σωτηρίαν ἢ κίνδυνόν τινι, XÉN. Alh. 1,

3, procurer le salut à qqn ou l'exposer à un danger; χάρμα τι, EUR. Her. 637, procurer de la joie à qqn; τῇ πόλει κέρδος ἢ ζημίαν, PLAT. Leg. 835 b, procurer un gain à la cité ou lui causer un dommage; avec un inf. τέχνην θεσπιφθόν φόβον φέρουσιν μαθεῖν, ESCHL. Ag. 1134, l'art des devins apporte des réponses qui font éprouver la terreur de, etc.; p. suite, amener avec soi, avoir pour conséquence : ὥστερ τὸ δίκαιον ἔφερε, HDT. 5, 58, comme la justice l'apportait avec elle, c. à d. comme cela était juste; p. suite, contribuer à : ταῦτα φέρει τι εἰς τι, XÉN. Cyr. 8, 1, 42, cela contribue pour une part à qqe ch.; cf. PLAT. Rsp. 449 d || 6 emporter, emmener : τινά, IL. 2, 302; OD. 14, 207, qqn, en part. des Génies de la mort; λέων φέρει αἶγα, IL. 13, 199, un lion emporte une chèvre; cf. OD. 12, 99, etc.; d'où dépouiller, piller : θεῶν ιερά, EUR. Hec. 803, les temples des dieux; ἀλλήλους, THC. 1, 6, se piller les uns les autres; au pass. EUR. Bacch. 758; d'ord. ἀγειν καὶ φέρειν ou φέρειν καὶ ἀγειν, IL. 5, 484; HDT. 1, 88, litt. emmener et emporter ou emporter et emmener, c. à d. piller; ἀγειν καὶ φ. ἀλλήλους, HDT. 6, 42, se piller les uns les autres; ἀγειν καὶ φ. τὴν Βιθυνίδα, XÉN. Hell. 3, 2, 2, piller la Bithynie; au pass. Χερρόνησος φέρεται καὶ ἀγεται ὑπὸ τῶν Θρακῶν, XÉN. Hell. 3, 2, 8, la Chersonèse est pillée par les Thraces; ἀγομαι φέρομαι, AR. Nub. 241, on m'emmène, on m'emporte, c. à d. on me dépouille; de même, λαμβάνειν τς καὶ φ. PLAT. Leg. 762 a; p. suite, remporter, obtenir : μέγα κράτος, IL. 18, 308, une grande victoire; τρίποδα, HÉS. O. 655, remporter un trépied comme prix de la victoire; τάπινικια, SOPH. El. 692; τὰ νικητήρια, PLAT. Leg. 657 e, le prix de la victoire; τὰ ἀριστῆα, PLAT. Rsp. 468 c, remporter le prix de la bravoure; μισθὸν δύο δραχμάς, AR. Ach. 66, recevoir pour salaire deux drachmes; φ. κέρδος, SOPH. Ant. 464, etc. retirer un gain de qqe ch.; πλέον φ. SOPH. O. C. 651, avoir plus d'avantage || 7 porter ça et là, faire circuler de main en main, de bouche en bouche, d'où célébrer : τινά, PHILSTR. V. Ap. 2, 21, qqn; πολύν τινα, ESCHL. Ctes. 3 223, vanter beaucoup qqn; au pass. μέγα τοι φέρεται πὰρ σέθεν, PD. P. 1, 170, on rapporte de toi de grandes choses; εὖ φέρεσθαι παρὰ τινι, XÉN. Hell. 2, 1, 6, avoir bon renom auprès de qqn; πονήρως φέρεσθαι ἐν τῇ στρατιᾷ, XÉN. Hell. 1, 5, 17, être en mauvaise situation dans l'armée; φιλοσοφία ἀτίμως φέρεται ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, PLAT. Ep. 328 e, la philosophie est discréditée par les hommes; p. suite, simpl. rapporter, nommer; ὦν τὰ ὀνόματα φέρεται, PTOL. 7, 4, 11, dont on rapporte les noms; πόλεις φέρονται αἶδε, PTOL. 6, 20, 4, on mentionne les villes suivantes; avec un inf. τοιόνδε φέρεται πρῆγμα γίνεσθαι, HDT. 8, 104, on assure qu'il arrive ceci || III emplois particuliers : 1 l'impér. prés. φέρε entre dans certaines loc. au sens de : « eh bien ! voyons ! » devant γάρ ou δὴ suivi d'un impér. : φέρ' εἰπέ δὴ μοι, SOPH. Ant. 534; φέρε δὴ μοι τάδε εἰπέ, PLAT. Crat. 385 b,

voyons, dis-moi ceci ; devant un subj. 1 sg. τοισδὶ φέρε δῶ, AR. Pax 969, allons ! laisse-moi le leur donner ; φέρε ἀκούσω, HDT. 1, 11, allons ! laisse-moi entendre, c. à d. fais-moi savoir ; au plur. : φέρε δὴ ἴδωμεν, PLAT. Gorg. 455 a ; ἀλλὰ φέρε δὴ σχεφώμεθα, PLAT. Prot. 330 b, voyons ! examinons ; devant une propos. interrog. : φέρε τίς γὰρ οὗτος ἀνὴρ ; AR. Nub. 2' 9, eh ! quelle espèce d'homme est-ce donc ? dans une propos. interrog. dev. δὴ : φέρε δὴ τί γαρμῆθ' ἡμᾶς ; AR. Th. 789, eh bien, voyons ! pourquoi nous épousez-vous ? dev. γάρ : φέρε γὰρ πρὸς Διὸς τί ἐροῦμεν ; DÉM. 98, 16, car voyons, par Zeus, que dirons-nous ? ou au sens de « suppose », « supposez », avec un inf. : φέρε λέγειν τινά, PLUT. M. 98 b, supposons que qqn dise, etc. ; φέρε εἰπεῖν, D. CHR. Or. 31, 3 163 ; PTOL. 1, 2, 3 ; οἷον φέρε εἰπεῖν, PORPH. Abst. 3, 3, par exemple || 2 le part. φέρων est souv. explétif ou signifie simpl. que l'action marquée par le verbe est spontanée : δὸς τῷ ξείνῳ φέρων, OD. 17, 345, donne cela à notre hôte, porte-le lui ; μάλα δ' ὥκα φέρων ἔδωκε, OD. 22, 146, il se hâta de les apporter et de les donner (aux prétendants) ; ἔγχος ἔστησε φέρων, OD. 1, 127, il apporta la lance et la posa ; cf. OD. 1, 139 ; SOPH. Tr. 622 ; PLAT. Rsp. 345 b, etc. || B intr. (s. e. εαυτὸν) se porter : φέρουσα (s. e. εαυτήν) ἐνέβαλε νηὶ φίλῃ, HDT. 3, 87, elle se précipita avec violence sur un navire ami ; cf. PLUT. Comp. Arist. 1 || Moy. φέρομαι (f. οἶσομαι, ao. 1 ἡνεγκάμην, etc.) 1 porter sur soi ou avec soi : τι, HDT. 7, 50 ; XÉN. Cyr. 6, 2, 33, etc. ; SOPH. El. 476 ; EUR. Andr. 1282, qqe ch. || 2 emporter pour soi : τι ἐκ δόμων, OD. 15, 19, qqe ch. de la maison ; οἰκοθεν σῖτον, XÉN. Cyr. 1, 2, 8, emporter de la nourriture de la maison ; ἔναρα, IL. 22, 245, des armes comme butin ; πσιλέας οἰκόνδε, IL. 23, 856, emporter pour soi (comme prix d'adresse) des haches ; πυρούς, οἶνον, σῦκα, XÉN. An. 6, 6, 1, emporter du blé, du vin, des figues || 3 porter pour soi d'un lieu à un autre, déplacer pour soi : πετρούς φ. PLAT. Eryx. 395 b, pousser ses pions (sur l'échiquier) || 4 apporter avec soi : χοὰς ἐκ κρήνης, SOPH. O. C. 470, de l'eau d'une fontaine ; cf. ESCHL. Eum. 266 ; p. suite, en gén. se procurer : ὕδωρ ἐπὶ δεῖπνον, XÉN. An. 7, 4, 3, de l'eau pour le souper ; βιοτάν, EUR. Andr. 786, choisir une règle de conduite || 5 se faire apporter, d'où recevoir : ἀγγελίας ἔπος, EUR. Ph. 1540, un message ; μαντεύματα, HÉS. fr. 39, 8, des prédictions || 6 remporter, obtenir pour soi : δῶρα παρὰ τινος, IL. 4, 97, recevoir des présents de qqn ; τι παρὰ τινος, HDT. 5, 47, recevoir en présent qqe ch. de qqn ; μισθόν, XÉN. OEc. 1, 4, recevoir un salaire ; particul. remporter comme un prix : ἀέθλιον, IL. 9, 127 ; ἀεθλον, IL. 23, 441 ; τὰ ἀθλα, PLAT. Rsp. 613 c, remporter le prix, les récompenses ; τὰ πρῶτα, IL. 23, 275 ; τὰ δευτέρα, IL. 23, 538, obtenir le premier, le second rang ; φ. τὰ δευτέρα παρὰ τῷ βασιλεῖ, HDT. 8, 104, occuper le second rang auprès du roi ; φ. νικητήρια, PLAT. Phædr. 245 b, remporter le prix de la victoire ; τῶν νομίμων φ. ἀρίστα, SOPH. El. 1095,

obtenir le premier rang pour le respect des lois ; φ. μέγιστα ἀγαθὰ, PLAT. Phæd. 64 a, obtenir les plus grands biens ; φ. εὐσέβειαν ἐκ τινος, SOPH. El. 969, recevoir de qqn des louanges pour la piété qu'on a témoignée ; δάκρυ πρὸς τῶν κλυόντων, ESCHL. Pr. 639, obtenir une larme des auditeurs ; ταῦτα ἐπὶ σμικρὸν τι ἐφέροντο τοῦ πολέμου, HDT. 4, 129, cela ne fut que de peu de conséquence dans la guerre ; πλέον ou πλείον φέρεσθαι τινος, arriver à un meilleur résultat qu'un autre, HDT. 7, 211 ; ou obtenir plus qu'un autre, c. à d. être mieux partagé, EUR. Hec. 308 ; en mauv. part. : φ. ὀνειδῆ, PLAT. Leg. 762 a, remporter de l'ignominie ; ἀπέχθειαν, ANT. 124, assumer l'odieuse de qqe ch., la haine qui s'attache à une chose || ➤ Act. prés. ind. 3 pl. dor. φέροντι, PD. P. 10, 70, et φέροισι, PD. fr. 205 ; subj. 3 sg. φέρησι, OD. 10, 507 ; part. fém. dor. φέροισα, PD. P. 3, 15 ; THCR. 2, 148 ; inf. ἐργ. φερέμεν, IL. 9, 411 ; HÉS. O. 215. Impf. itér. φέρεσκον, OD. 9, 429 ; 10, 108. Fut. dor. οἰσῶ, THCR. 3, 11 ; 1 pl. οἰσεύμες, THCR. 15, 134. Ao. 1, 3 pl. ἡνεγκαν, THGN. 880 ; EUR. I. A. 800 ; Is. 11, 18 B. - Sauppe ; sans augm. ἔνεγκαν, Q. SM. 6, 595. Ao. ἐργ. et ion. ἔνευκα, OD. 4, 784, etc. ; PD. P. 9, 6 ; ORPH. Arg. 308 ; ou ἡνευκα, OD. 18, 300 ; THCR. 23, 16 ; HDT. 2, 146 ; 3, 155. Autre ao. * ὤσα, d'où opt. οἶσαιμι, CHRIST. PAT. 990 ; impér. οἶσε (p. οἶσον) OD. 22, 106 ; AR. Ran. 482 ; 3 sg. οἰσέτω, IL. 19, 173 ; 3 pl. οἰσόντων, ANTIM. fr. 10 ; inf. οἶσειν, PD. P. 4, 102 ; ἐργ. οἰσέμεναι, IL. 3, 120 ou οἰσέμεν, OD. 3, 429. Ao. 2, 1 sg. SOPH. O. C. 521, 964 ; AR. Ran. 1299, Lys. 944 ; opt. ion. 3 sg. ἐνείκοι, OD. 21, 196 ; inf. ἐργ. ἐνεικέμεν, IL. 19, 194. — Pass. autre fut. οἰσθήσομαι, ARSTT. M. ausc. 3, 5, 13 ; Probl. 16, 3 ; DÉM. 44, 45 B. - Sauppe. — Moy. prés. opt. dor. φεροίμην [α] ESCHL. Eum. 266 ; f. au sens pass. οἶσομαι, EUR. Or. 440 ; XÉN. OEc. 18, 6. Ao. 1 ion. ἡνεικάμην, IL. 9, 127 ; HDT. 1, 57 ; 2, 180 ; subj. 3 pl. ἐνείκωνται, HDT. 4, 67 (R. Φαρ, Φερ. porter ; cf. φάρετρα, ἄφαρ, lat. fero ; R. Οἶ, porter ; cf. οἶαξ ; R. Ένεχ, porter ; cf. διηνεγκής, νίκη, etc.). Φερών, ὦνος (ὀ) Phérôn, Egyptien, HDT. 2, 111. Φέρων, ὠνος (ὀ) Phérôn, h. Q. SM. 2, 238 (φέρω). Φερωνυμία, ion. φερωνυμῆ, ης (ῆ) [ῶ] dénomination qui convient à qqn ou à qqe ch., nom significatif, ORP. H. 1, 243 (φερωνυμος). Φερ-ώνυμος, ος, ον [ῶ] dont le nom convient, qui porte un nom significatif, bien nommé, NIC. Th. 666 ; EL. N. A. 17, 8 ; COL. 242, etc. ; φ. τινος. ORPH. Arg. 717, nommé d'après qqe ch. (φέρω, ὄνομα). Φερωνύμως [ῶ] adv. avec un nom significatif, ARSTT. Mund. 6, 20 ; HÉRACL. Alleg. 22. Φεῦ, interj. 1 cri de douleur, ah ! hélas ! ESCHL. Ch. 195 ; SOPH. Ph. 1018 ; XÉN. Conv. 4, 28 ; avec un nom. : φεῦ τάλας, SOPH. Aj. 983, hélas ! infortuné que je suis ! avec un voc. φεῦ ὦ Ἑλλάς, XÉN. Ages. 7, 5, hélas, ô Grèce ! avec un gén. : φεῦ τῆς βροταίας φρενός, EUR. Hipp. 936, hélas ! l'esprit des mortels ! φεῦ, φεῦ, ESCHL. Sept. 1054 ; SOPH. Ant. 1299 ;

EUR. *Her.* 535; AR. *Av.* 162, 1723, hélas! hélas! φεύ τοῦ τοῦ, ESCH. *Eum.* 781, m. sign.; παπαῖ φεύ, SOPH. *Ph.* 786; φεύ παπαῖ, SOPH. *Ph.* 792, m. sign.; αἰαῖ φεύ, SOPH. *O.C.* 1670, m. sign. etc. || 2 cri d'étonnement ou d'admiration, oh! ah! EUR. *Her.* 553, *El.* 262, etc.; redoublé : φεύ, φεύ, EUR. *Her.* 535, etc. oh! oh! φεύ, ὡς εἶ λέγεις, PLAT. *Hipp. ma.* 287 b, oh! comme tu parles bien! avec un gén. φεύ τοῦ ἀνδρός, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 39, hélas! homme infortuné! avec le nom. ou l'acc., m. sign. SOPH. *Ph.* 234; EUR. *Ph.* 1741; avec un relat. : φεύ ὅσω, etc. PLAT. *Phædr.* 263 d, etc. oh! combien! etc.

φευγέμεν, φευγέμεναι, φεύεσκον, v. φεύω fin.

φεύγ-υδρος, ος, ον [ύ] qui fuit l'eau, hydrophobe, POL. (C. AUR. M. *Ac.* 3, 9) (φεύγω, ὑδωρ).

φεύγω (f. φεύξομαι, ao. 2 ἐφυγον [ύ] pf. πέφευγα, pass. ao. ἐφεύχθην, pf. πέφυγμαι) I fuir, c. à d. : 1 intr. prendre la fuite, abs. p. opp. à διώκω, IL. 22, 157, etc.; le lieu d'où l'on fuit avec ἀπό, ἐκ ou ὑπὲρ et le gén. ou avec le gén. seul : φ. ἀπό τινος, OD. 12, 120, fuir loin de qq; ἀπό τῶν τευχῶν, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 4, fuir des remparts; ἐκ πολέμοιο, IL. 7, 118; 11, 589, s'enfuir du combat; ἐκ θανάτοιο, IL. 20, 350, etc. échapper à la mort; ἐκ κακῶν, SOPH. *Ant.* 437; ou ὑπὲρ κακοῦ, IL. 15, 700, échapper aux maux, au malheur; τῆς νόσου, SOPH. *Ph.* 1044, être délivré de la maladie; le n. du lieu où l'on fuit avec ἐς, πρὸς, ἐπὶ, etc. : φ. ἐς πατρίδα, IL. 2, 140, etc. fuir dans sa patrie; ἐς νῆας, IL. 10, 366, dans les vais eaux; ἐς τὰ τεῖχη, XÉN. *Hell.* 4, 2, 23, derrière les murs; ἐπὶ Σάρδεων, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 1, à Sardes; πρὸς τὸ ὄρος, XÉN. *Hell.* 3, 5, 11, vers la montagne; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 205 c, auprès de qq; ἐνθὲνδε ἐκεῖσε, PLAT. *Theæt.* 176 a, de ce lieu dans cet autre; πῇ; IL. 8, 94, par où? πόσε; IL. 16, 422; OD. 6, 199, dans quelle direction? ποῖ χθονός, ESCHL. *Suppl.* 777, etc. en quel lieu de la terre? le n. de lieu par où l'on fuit à l'acc. : τὴν παρά θάλασσαν ὁδόν, HDT. 4, 12, fuir par la route le long de la mer; παντοῖα χωρία, XÉN. *Eq.* 8, 10, fuir par des lieux de toute sorte, c. à d. sans choisir son chemin; φεύγειν ὑπὸ τινος, IL. 21, 554; HDT. 4, 125; 5, 30, fuir devant qq (litt. par le fait de qq); pléonast. : φυγῇ φεύγειν, PLAT. *Conv.* 195 b, etc. prendre la fuite; ou avec l'acc. φ. φυγὰς αἰσχύρας, PLAT. *Leg.* 706 c, fuir honteusement; au prés. et à l'impf. pour marquer l'intention de fuir, p. opp. aux compos. ἀποφεύγω, ἐκφεύγω, καταφεύγω, etc. qui marquent l'action de fuir comme accomplie : βέλτερον ὅς φεύγων προφύγη κακὸν ἢ ἐάλω, IL. 14, 81, il est dans une meilleure situation celui qui voulant fuir le malheur échappe que celui qui est pris; cf. HDT. 4, 23; 5, 95; EUR. *Ph.* 1216; AR. *Ach.* 177; PLAT. *Hipp. ma.* 292 a, p. ext. courir, PD. *P.* 9, 215, etc. || 2 tr. fuir, éviter, échapper à : τινά, HOM. *Att.* à qq; τι, HOM. *Att.* à qqe ch. (πόλεμον ἢ δὲ θάλασσαν, OR. 1, 12, aux périls de la guerre et de la mer; χεῖράς τινος, IL. 21, 93, aux mains de qq, etc.); avec un suj. de chose : ἡνίοχον φύγον ἡνία, IL. 23, 465,

les rênes échappèrent au conducteur; cf. IL. 8, 37; 11, 128; avec double acc. : ποῖόν σε ἔπος φύγεν ἕρκος ὁδόντων; IL. 4, 350, etc.; OD. 1, 64, etc. quelle parole s'est échappée de la barrière de tes dents? abs. τὸ φεύγον, XÉN. *Eq.* 10, 9, la partie de la bride qui sort (de la bouche du cheval); avec l'inf. : διδάξαι ἐφυγες, PLAT. *Ap.* 26 a, tu as refusé d'enseigner; cf. HDT. 4, 76; PLAT. *Ep.* 316 b || II s'enfuir de sa patrie par suite d'une faute commise, IL. 9, 478; OD. 13, 259; 15, 276, etc.; d'où être exilé, être banni : ὑπὸ τοῦ δήμου, XÉN. *Hell.* 1, 1, 27, être banni par le peuple; ἐκ τῆς πατρίδος, XÉN. *An.* 1, 3, 3; ou avec l'acc. : πατρίδα, OD. 15, 228; XÉN. *Cyr.* 3, 1, 24; τὴν ἐαυτοῦ, THC. 5, 26, être banni de sa patrie; avec un rég. de temps ou de manière : ἀειφυγίαν, PLAT. *Leg.* 871 d, 881 b; ou ἐν ἀειφυγίᾳ, PLAT. *Leg.* 877 c, être exilé pour toujours; abs. οἱ φεύγοντες, THC. 1, 24; XÉN. *Ages.* 7, 6, etc. les exilés; p. suite, vivre en exil, HDT. 6, 103; ESCHL. *Ag.* 1668, etc. || III t. de droit, être accusé ou défendeur : γραφήν, PLAT. *Euthyphr.* 6 a, etc., ou δίκην, AR. *Nub.* 167; PLAT. *Ap.* 19 c, *Euthyphr.* 8 c, etc. être accusé ou défendeur dans un procès; ὑπὸ τινος γραφήν φεύγειν, XÉN. *Mem.* 4, 4, 4; ou δίκην φεύγειν, DÉM. 1184 fin, être accusé par qq; φ. φόνου δίκην, ANT. 130, 17; ou simpl. avec le gén. du grief : φ. φόνου, LYS. 118, 42, etc. être accusé de meurtre; φ. ξενίας, AR. *Vesp.* 718, être accusé d'usurper les droits de citoyen (litt. d'être étranger); avec une prép. : φ. περὶ τινος, ANT. 140, 39; ou ἐπὶ τινι, DÉM. 548, 29, être accusé de qqe ch.; avec le gén. du grief et le gén. de la pers. qui accuse : φ. ἀσεβείας ὑπὸ τινος, PLAT. *Ap.* 35 d, être accusé d'impiété par qq; avec double gén. de cause : τοσοῦτων χρημάτων φεύγων ἐπιτροπῆς, DÉM. 990, 15, poursuivi pour une si grande somme dans la gestion de la tutelle; abs. φεύγειν, être accusé : ὁ φεύγων, AR. *Vesp.* 390; 889, 898; PLAT. *Rsp.* 405 b, l'accusé ou le défendeur, p. opp. à ὁ διώκων || B pass. part. pf. πεφυγμένος, qui a fui, qui a échappé à : μοῖραν, IL. 6, 488; ὄλεθρον, IL. 9, 455, à la mort; cf. IL. 22, 219; une seule fois avec le gén. : ἀέθλων, OD. 1, 18, qui a échappé aux épreuves, aux luites || Act. prés. 3 pl. dor. φεύγοντι, PD. *N.* 9, 27; inf. ἐργ. φευγέμεναι, IL. 21, 13; φευγέμεν, IL. 10, 147. Impf. itér. φεύγεσθον, IL. 17, 461; HDT. 4, 43. Fut. opt. 3 pl. ἐργ. φευξοίαιτο, ESCHL. *Pers.* 369; fut. dor. φευξοῦμαι. EUR. *Med.* 338, 341, etc.; AR. *Pl.* 447, etc.; PLAT. *Leg.* 635; fut. réc. φεύξω, SIB. 9, 283. Ao. 2 itér. 3 sg. φύγεσκε, OD. 17, 316; subj. 3 sg. φύγησι, IL. 5, 258; inf. φυγείν, IL. 14, 80; HDT. 8, 76. Pf. part. ἐργ. pl. πεφυζότες, IL. 21, 6, 532 (R. Φυγ, se courber pour fuir; cf. lat. fugio, fuga, etc.; R. sscr. Bhug, courber, d'où bhugâmi, je courbe).

φεύζω (seul. ao. ἐφεύξα) se lamenter, litt. « dire φεύ », ESCHL. *Ag.* 1308 (cf. αἰάζω de αἰαῖ, οἷζω de οἶ, οἰμώζω de οἶμοι).

φευκτέον, vb. de φεύγω, EUR. *Hel.* 860, etc.; XÉN. *Mem.* 2, 6, 4; PLAT. *Theæt.* 167 d, *Rsp.* 353 a, etc.

φευκτιάω-ῶ (seul. prés.) avoir envie de fuir, ARSTT. *fr.* 129 (désidér. de φεύγω).

φευκτός, ή, όν : 1 qu'il faut fuir ou éviter, ARSTT. *Nic.* 7, 14, 1; p. opp. à αἰρετός, ARSTT. *Nic.* 3, 12, 1, 10, 2, 2 || 2 qu'on peut fuir ou éviter, SOPH. *Aj.* 224; PLAT. *Ax.* 369 b || Cp. -ότερος, ARSTT. *Top.* 3, 3; NAZ. *t.* 1, p. 101; sup. -ότατος, NAZ. *t.* 1, p. 92 (φεύγω).

φευξ-ασπίδιον, ου (τό) [ιδ] c. πόλιον, DIOSC. 3, 124 (φεύγω, ἀσπίς).

φευξείω (seul. prés.) c. φευκτιάω, EUR. *H. f.* 628 conj.

φεύξιμος, ος, ον, c. φύξιμος, POL. 13, 6, 9; PLUT. *M.* 166 f.

φεύξις, εως (ή) c. φύξις, SOPH. *Ant.* 362.

φέψαλος, ου (δ) [ᾱ] étincelle de cendre chaude, reste d'un feu mal éteint, AR. *Ach.* 278, 668; *Vesp.* 227; ARSTT. *Meteor.* 2, 8, 15; LYS. 178.

φεψαλόω-ῶ [ᾱ] réduire en cendres, ESCHL. *Pr.* 363; POLÉM. *Or. fun.* p. 15 a (φέψαλος).

φεψάλυξ, υγος (δ) [ᾱ] étincelle de cendre chaude, ARCHIL. *fr.* 125 Bgk; prov. οὐδὲ φ. AR. *Lys.* 107, pas même une étincelle (φέψαλος).

φέως, ω (δ) autre n. de la plante épineuse στοιβή (poterium spinosum L.) TH. *H. P.* 6, 1, 3.

φή, p. φησί, v. φημί fin.

φή, 3 sg. subj. ao. 2 de φημί.

φή ou φή, conj. comme, IL. 2, 144; 14, 499, sel. Zénodote; ANTIMAO. *fr.* 79 Kinkel; CALL. *fr.* 518; HH. *Merc.* 241 conj. (p. *σφή; cf. ή, πή, τή).

Φηγαίεύς, εως (δ) habitant ou originaire du dème Phègæa, dème att. de la tribu Eantide, plus tard de la tribu Aégéide, PLUT. *Alc.* 22 || Dans les inscr. att. Φηγαίεύς (inscr. de 432 av. J.C.) et Φηγαεύς (inscr. de 356 av. J.C.), v. Meisterh. p. 28 et 26; au plur. Φηγαίεες, CIA. 2, 870 (envir. 350 av. J.C.), v. Meisterh. p. 110, note 1009 (Φηγαία de φηγός).

Φηγεύς, εως (δ) Phégée : 1 Troyen, IL. 5, 11, 15 || 2 roi de Phocide, HDT. 9, 26.

φηγινέος, α, ον [ι] c. le suiv. ORPH. *Arg.* 66; ANTH. 6, 33.

φήγιμος, η, ον [ι] de chêne, IL. 5, 838; ANTH. 6, 351, etc. (φηγός).

Φήγιον, ου (τό) Phégion, mt. LYS. 16 (φηγός).

φηγός, οδ (ή) 1 chêne à glands comestibles (quercus esculus L.) IL. 5, 693; 7, 60; HES. *fr.* 18; 39, 7; TH. *H. P.* 3, 8, 2; ή παλαιά φ. SOPH. *Tr.* 171, le chêne antique, en parl. du chêne de Dodone || 2 gland, fruit de cet arbre, PLAT. *Rsp.* 372 c; p. anal. gland, AR. *Pax* 1137 (p.-é. de la R. Φαγ, manger; cf. ἄκυλος, gland, rattaché à la R. sscr. Aç, manger; cf. lat. fagus).

φηγό-τευκτος, ος, ον, fait de bois de chêne, LYS. 1432 (φηγός, τεύχω).

Φηγοῦσιος, ου (δ) habitant ou originaire du dème Phégunte, dème att. de la tribu Erekhthéide, AND. *Or.* 1, 65 B.-Sauppe; de même dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 90, 1) (Φηγοῦς, contract. de φηγόεις, couvert de chênes, de φηγός).

φήη, v. φημί fin.

φήληξ, ηκος (δ) figue qui paraît mûre sans l'être, SOPH. *fr.* 792; AR. *Pax* 1165 (cf. φηλός).

φηλητεύω, tromper, voler, HA. *Merc.* 159 (φηλητής).

φηλητής, οὐ ου φηλήτης, ου, *adj. m.* trompeur, voleur, Hh. Merc. 67, 446; Eschl. Ch. 1001; Soph. fr. 671; *subst.* Hés. O. 373; Eur. Rhes. 217 (φηλός).

Φήλιξ, ικος (δ) = *lat.* Felix, n. d'h. rom. Plut. Syll. 34, etc.

φηλός, ή, όν ου φήλος, η, ον, trompeur, filou, Mén. (Sch.-Ar. Pax 1165) (σφάλλω).

φηλόω-ω, tromper, voler, Eschl. Ag. 492; Eur. Suppl. 243; Lyc. 785; A. Rh. 3, 983; Babb. 16, 12 (φηλός).

φήλωμα, ατος (τό) tromperie, duperie, Ant. fr. 25, 14 (Sch.-Ar. Pax 1165) (φηλώω).

φήμη, ης (ή) *I propr.* ce qui est montré, d'où : 1 divulgation, révélation par la parole ou par signe, c. à d. avertissement des dieux, augure, présage, joint à σήμα, Od. 20, 100, 111; à τέρας, Hdt. 3, 153; à όνειρατα, Xén. Eq. 9, 9; à τοῦ όνειρατος, Arst. 1, 332; à όρνις, El. H. A. 16, 16; cf. Ar. Av. 719; au plur. joint à ούρα-νιοις σημείοις καὶ οἰωνοῖς, Xén. Cyr. 8, 7, 3, etc.; à ένύπνια, Xén. Conv. 4, 48; *particul.* oracle : φ. θεῶν, Soph. O. R. 86, etc. oracle des dieux; φ. μαντείας, Plat. Leg. 792 d, réponse de l'oracle; au plur. φ. μαντικά, Soph. O. R. 723, avertissements de l'oracle; joint à χρησμούς, Orph. H. 33, 9 || *II p. suite*, ce qui est annoncé par la parole, d'où : 1 bruit, rumeur, Eschl. 1, 127; 2, 145; Paus. 1, 17, 1; φ. έσέπτατο ές τό στρατόπεδον, Hdt. 9, 100, un bruit se répandit dans le camp; τί ν' έχων φήμην άγαθήν ήκαις; Ar. Eq. 1320, quelle bonne nouvelle viens-tu nous apporter? cf. Thc. 1, 11; Plat. Leg. 672 b, Ap. 18 c || 2 réputation, opinion sur le caractère d'une personne, Hés. O. 758; Eschl. 18, 7; Isocr. 97 e; *particul. en b. part.* bonne réputation, Hdt. 1, 31; joint à την εύδοξίαν καὶ τοὺς έπαι-νους, Plat. Leg. 109 c; au plur. Pd. O. 7, 18, etc.; en *mauv. part.* mauvais renom, p. opp. à καλή δόξα, Isocr. 11 c; au plur. Eschl. Ch. 1045 || 3 tradition, légende, Lys. 190, 30; au plur. Eur. El. 701; Pol. 12, 3, 2; Plut. M. 93 d, etc. || 4 dicton, proverbe, Eschl. Suppl. 760 || 5 message, Eschl. Ch. 741; Soph. El. 1155, etc. || 6 louange, éloge, d'où gloire, renommée, Pd. P. 2, 28; Eschl. Suppl. 697, etc. || ➤ Dor. φάμα [α̃] Pd. Il. cc.; Eschl. Suppl. 697 (R. Φα, briller; cf. φημι).

Φήμη, ης (ή) la renommée person-nifiée, Plut. Cam. 30, etc. (v. le préc.).

φημι, φής, φησί, φάμεν, φάτε, φασί, (toutes ces formes, à l'excep-tion de φής, sont enclitiques; im-pér. φαθί ou φάθι, subj. φῶ, opt. φαίην, inf. φάναι, part. φάς, φάσα, φάν; impf. έφην, f. φήσω, ao. 1 έφησα) [α̃] sauf dans φασί, φάς et φάσα; p. except. φάναι avec α̃, Eub. (Ath. 8 c) *I* rendre visible, d'où manifester sa pensée par la parole, p. opp. à κεύθειν, Od. 21, 194; à κεκρυμμένον είναι, Od. 11, 443; d'où abs. dire : τι, Hom. Att. qqe ch.; φ. πρόσ τινα, Od. 17, 584; τι νι, NT. Matth. 13, 28, dire à qqn; κατά τι-νος, Xén. Ap. 25, reprocher à qqn; avec une prop. inf. Il. 3, 220; avec ότι, Plat. Gorg. 87 d; ou ώς, Xén. Hell. 6, 3, 7, etc.; avec double acc. Κορινθίους τί φῶμεν; Xén. Hell. 3, 5, 12, que dire des Corinthiens? parti-

cul. : 1 en parl. d'un bruit public, d'une tradition, etc. : φασί, Il. 5, 638; Od. 642; Att.; ou φησί (en s.-e. c. sujet l'adversaire ou l'interlocuteur) Dém. 650, 13; Plut. M. 112 c, on dit; en ce sens souv. parenthét. φασίν, Att. dit-on, comme on dit || 2 pour résumer les paroles de qqn : ώς έφη, Att. il parla ainsi, ou pour les annon-cer, en ce cas φημι se place soit dev. son suj. : έφην έγώ, έφη ό Σωκράτης, Plat. je disais, dit Socrate; dans ce cas, qqf. séparé de son suj. par une parenthèse : έφη, ώ Σώκρα-τες, ό Λύσις, Plat. Lys. 213 d, Lysis dit : ό Socrate; cf. Xén. OEc. 9, 14, etc.; soit après son suj. : ό Σωκράτης έφη, Xén. Conv. 3, 7; Hier. 1, 1, So-crate dit || 3 pléonast. joint à λέγω : έφη λέγων, Hdt. 3, 156; έφησε λέγων, Hdt. 6, 137, etc. il dit; έλεγεν φάς, Hdt. 5, 36, il disait; après un verbe signifiant dire : ό Ισχομάχος έπεν, αλλά παίζεις μέν σύ γε, έφη, Xén. OEc. 17, 10, alors Iskhomakhos : mais sans doute, dit-il, tu plaisantes? cf. Plat. Charm. 164 e || *II* dire son avis, d'où avoir une opinion, penser, croi-re, *particul. dans les locut.* φημι δεῖν, And. 3, 34 B.-Sauppe; φημι χρῆναι, Isocr. 3, 48 B.-Sauppe, je dis qu'il faut, etc.; en gén. πῶς φής; Soph. O. R. 746, qu'en dis-tu? qu'en penses-tu? τί φημι; Soph. O. R. 1471; τί φής; Soph. O. R. 655, Ph. 803; Eur. Hel. 706, que dire? c. à d. que croire, que penser? φαίης κε, Il. 3, 220, tu dirais, on dirait || *III* dire, prétendre, se vanter de : φῆ γάρ όγ' αἰρήσειν Πριάμου πόλιν, Il. 2, 37, car il di-sait qu'il prendrait la ville de Priam || *IV* dire oui, Hdt. 8, 88; Plat. Gorg. 562 c, etc.; καὶ φημι κάποφημι, Soph. O. C. 317, je dis oui et je dis non; φά-ναι τε καὶ άπαρνέσθαι, Plat. Theæt. 165 a, dire oui et non; dans les ré-pponses, φημι équivalant à notre « oui », « oui certes », Plat. Phædr. 270 c, etc.; p. suite : 1 affirmer, dé-clarer : φονέα σε φημι τάνδρος κυρεῖν, Soph. O. R. 362, je déclare que c'est toi le meurtrier de l'homme || 2 avouer, convenir de : φής ή καταρνεί μη δε-δρακέναι τόδε; Soph. Ant. 442, recon-nais-tu oui ou non avoir fait cela? p. suite, φημι précédé d'une négation signifie dire non, nier : όδ' οὐκ έφη, Plat. Phæd. 117 e, il dit non; οὐ φήσ' έάσειν, Soph. Aj. 1326, il nie de-voir permettre, il dit qu'il ne permet-tra pas; dans les réponses οὐ φημι équivalant à notre « non », Ar. Ran. 1165; ou à défendre, Soph. Aj. 1107 || Moy. (seul. aux temps suiv. : prés. impér. φάο, inf. φάσθαι, part. φάμε-νος; impf. έφάμην, f. φήσομαι, pf. impér. 3 sg. πεφάσθω, part. πεφασ-μένος) 1 dire : μῦθον, Od. 1, 142; έπος, Od. 21, 248, une parole; άγγελίην, Il. 18, 17, annoncer une nouvelle; cf. Il. 2, 81; *particul.* dire oui, Plut. M. 229 d || 2 dire son avis, d'où croire, penser : έσον έμοι φάσθαι, Il. 15, 167, se dire, se croire mon égal || ➤ [α̃] p. exc. dans φάναι, Eub. (Ath. 8 c); act. prés. ind. dor. φάμι [α̃] Pd. P. 2, 64; Eschl. Eum. 553; Soph. Tr. 125; Thcr. 8, 7; 2 sg. φῆσθα, Il. 21, 186; Od. 14, 149; 3 sg. φή, Anacr. 40; dor. φατί, Ar. Ach. 771; Thcr. 1, 51; éol. φαῖσι, Sapph. 66 Bgk; 3 pl. dor. φαντί, Pd. P. 1,

52; Thcr. 2, 45. Impér. φάθι ou φαθί [α̃] Ar. Eq. 23; Plat. Prot. 349, Rsp. 475. Subj. 3 sg. φήη, Od. 11, 128 et φῆ-σιν, Od. 1, 168; inf. poét. φάμεν, Pd. N. 8, 19; au part. dans les inscr. att. du 5^e siècle av. J. C. on trouve au lieu du part. de φημι, le part. de φάσκω (v. ce mot). Impf. 2 sg. έφη-σθα, Il. 1, 397; 16, 830; Od. 23, 71; Ar. Lys. 132; Xén. An. 1, 6, 7; Plat. Rsp. 501 c; Eschl. 3, 164; Dém. 18, 70; Luc. Gall. 24; 3 sg. dor. έφα, Pd. P. 4, 278; Eschl. Ag. 369; Thcr. 7, 43; ou φᾶ, Pd. I. 2, 11; Thcr. 24, 100; 3 pl. έφαν, Il. 13, 89; Od. 18, 75; ou φάν, Il. 6, 108; Od. 18, 342; Pd. fr. 228. Fut. dor. φασῶ [α̃] Ar. Ach. 739; Thcr. 11, 70; 2 sg. φασεῖς, Thcr. 15, 79, ou φάσω, 3 sg. φάσει, Pd. N. 7, 102; 3 pl. φάσουσι, A. Pl. 4, 182. Ao. dor. έφασα, [φᾶ], 3 sg. φᾶσε, Pd. N. 1, 66. Pf. pass. 3 sg. έργ. πέφαται [α̃] A. Rh. 2, 500; impér. 3 sg. πεφάσθω, Plat. Tim. 72 e. Moy. prés. ind. seul. 2 pl. φάσθε, Od. 6, 200; 10, 562; impér. seul. 2 sg. φάο, Od. 16, 168; 18, 171; 3 sg. φάσθω, Od. 20, 100; inf. φάσ-θαι, Il. 9, 100; Pd. N. 4, 92; Eschl. Pers. 687; Xénophon. 6, 3 Bgk; part. φάμενος, Il. 5, 290; 22, 247; Pd. I. 6, (5), 72; Hdt. 1, 176; Hec. 6, 342; Eschl. Ch. 314; Xén. Hell. 1, 6, 3; Plat. 2 Alc. 142; Arst. Met. 13, 3, 8; Impf. dor. έφάμαν [μᾶ] Thcr. 2, 102; 3 sg. έργ. φάτο, Hom. Fut. dor. φάσο-μαι [α̃] Pd. N. 9, 43 (R. Φα, briller).

φημιζω (f. -ισω, ao. έφήμισα, pf. inus.; pass. f. φημισθήσομαι, ao. έφημισθην, pf. πεφήμισμαι) 1 pro-phétiser, annoncer, Eschl. Ch. 558 || 2 répandre un bruit, divulguer, Hés. O. 764; au pass. Plut. M. 264 d || 3 désigner par un nom, nommer, appeler, Dh. (Em. 280, 18); Opp. H. 5, 476 || 4 promettre : τί τι νι, Eur. I. A. 1356, qqe ch. à qqn || Moy. ex-primer par la parole ce qu'on pense ou ce qu'on sent, Eschl. Ag. 629, 1162, 1173 || ➤ Act. prés. dor. φάμιζω [α̃] Call. fr. 276. Fut. έργ. φημιζω, Sib. 3, 406; 9, 316. Ao. subj. 3 pl. φημιζουσι (var. φημιζουσι), Hés. O. 764; Q. Sm. 23, 538; Opp. H. 5, 476. Pass. ao. poét. part. φημιχθείς, Sib. 5, 7; 10, 7. Moy. ao. poét. έφημι-ζάμην, DP. 90; Nonn. 40, 233 (φήμη).

Φήμιος, ου (δ) Phémios, chanteur, Od. 1, 154, 337, etc.; Plat. Ion 533 c, etc.

φήμις, ιος (ή) 1 entretien, con-versation, Il. 10, 207 || 2 voix, d'où volonté, Od. 14, 239 || 3 renommée, en b. et en *mauv. part.* Od. 6, 273; 24, 200 (φήμη).

φημισμός, οὐ (δ) c. φήμη, Rhét. (W. 1, 584) (φημιζω).

Φημο-νόη, ης (ή) Phémonoè, fille d'Apollon, première prêtresse de Delphes, Anth. 6, 208 (φήμη, νόος).

φήνη, ης (ή) orfraie, sorte d'ai-gle, Od. 3, 372; 16, 217; Ar. Av. 304; Arst. H. A. 8, 3, 2; 9, 34, 2; El. N. A. 12, 4.

φήρ, φηρός (δ) éol. c. θήρ, bête sauvage; *particul.* οι Φῆρες, les bê-tes sauvages, en parl. des Centau-res, plutôt Phères, pple de Thessalie, Il. 1, 268; 2, 743; au sg. Sim. Iamb. 29; Pd. P. 3, 8; 4, 211.

Φηραί, v. Φηρή.
φήρεα, ων (τά) tumeurs des glan-des pa- tides, Hec. 1175 e.

Φῆρες, ων (οἱ) *v.* φῆρ.
 Φηρεὺς, ἑως (ὁ) Phérée : 1 *Saty-
 re*, Nonn. 14, 109 || 2 *Grec devant
 Troie*, Q. Sm. 2, 279, 293, 298, 343, etc.
 Φηρή, ἥς (ῆ) Phère (*auj.* Kalama-
 mata) *v. de Messénie*, Il. 5, 543;
d'ord. au plur. Φηραί, Il. 9, 151,
 293; Od. 3, 488; 15, 186.
 Φηρητιάδης, ου, *gén. épq.* -αο
 [ᾱ] (ὁ) *c.* Φερητιάδης, Il. 2, 163; 23,
 376.
 φηρο-μανής, ἥς, ἐς [ᾱ] épris de
 passion pour les bêtes sauvages,
 Anth. 9, 524 (φῆρ, μαίνομαι).
 φῆς, 2 *sg. ind. prés. de φημί*.
 φῆς, 2 *sg. subj. prés. de φημί*.
 φῆσθα, *v. φημί fin*.
 Φητιάλεις (οἱ) = *lat.* Fetiales, les
 Féciaux, à Rome, DH. 6, 89.
 φθαίρω, *dor. c.* φθείρω, Hdt. 5, 51.
 φθάμενος, ἦ, ον, *v.* φθάνω *fin*.
 φθάν, *v.* φθάνω.
 φθάνω (*f.* φθήσομαι, *rar.* φθάσω;
ao. ἐφθασα; *ao.* 2 ἐφθην, *d'ou* *subj.*
 φθῶ, *opt.* φθαίην, *inf.* φθῆναι, *part.*
 φθάς; *pf.* ἐφθακα [θᾶ]) [*au prés. ᾱ*
épq., ᾱ *att.*] I arriver le premier, *p.*
opp. à ὑστερέω, Eur. Ph. 975;
 à ὑστερίζω, Xén. An. 6, 1, 18;
 joint à πρῶτος, Xén. An. 3, 4, 20,
 etc.; à πρῶτον, Es. 289; ὁ φθάσας,
 Eschl. Pers. 752, le premier arri-
 vé; τὰ φθάσαντα, Dém. 1128 *argum.*
 ce qu'on a dit d'abord ou précé-
 demment; ὁ φθάνων, ἡ φθάνουσα,
 Dém. Phil. 4 *argum.* le précédent
 (discours), la précédente (harangue),
 etc.; τὸ φθάνον, El. V.H. 14, 16, le
 temps passé, etc.; avec une *prép.* :
 φθ. εἰς πόλιν, Xén. Cyr. 5, 4, 9, arriver
 le premier dans la ville; cf. Thc. 8,
 100; φθ. ἕως τοῦ οὐρανοῦ, Spr. Dan. 4,
 8, arriver le premier jusqu'au ciel; ἐπὶ
 τινα, NT. Matth. 12, 28; Luc. 11, 20,
 etc. arriver le premier auprès de qqn;
d'ou simpl. φθ. εἰς, arriver jusqu'à,
 atteindre, NT. Rom. 9, 31; Phil. 3, 16;
 Plut. M. 338a || 2 prévenir, devan-
 cer : φθ. τινά, Il. 11, 451; 21, 262;
 Hés. O. 556, 572; Hdt. 7, 161, etc.;
 Xén. An. 5, 6, 9, etc. devancer qqn;
 avec un *rég. de chose* : φθ. τι, Hdt. 7,
 188; Dém. 526, 18, etc. prévenir ou
 devancer qqe ch. (la mauvaise sai-
 son, un raisonnement, etc.); φθ. τι,
 Xén. An. 6, 1, 18, terminer qqe ch.
 plus vite que d'ordinaire; avec un
subj. de chose : φθάνει ἡμέρα γενομέ-
 νη αὐτὸν πορευόμενον, Xén. An. 3, 4,
 49, le jour étant survenu le devance
 dans sa marche; au *pass.* ὑπό τινος
 φθάνεσθαι, Anth. 9, 278, être devancé
 par qqn; *rar. et poét. avec le gén.* :
 φθάνειν τινός, Il. 11, 51, devancer
 qqn; avec double *rég.* φθ. τινά τι,
 Att. devancer qqn en qqe ch.; avec
 un *part.* : ἀλλ' ἄρα μιν φθῆ Τηλέμα-
 χος κατόπισθε βαλὼν, Od. 22, 91, mais
 Télémaque le prévint l'ayant frappé
 le premier par derrière; φθῆναι ἀπι-
 κόμενοι, Hdt. 4, 136, (voulant) arriver
 avant; avec un *part. fut.* : ἡμιλ-
 λῶντο ὅπως φθάσειαν βοηθήσοντες,
 Xén. Hell. 7, 2, 14, ils s'efforçaient à
 l'envi d'arriver les premiers pour
 porter secours; avec un *part. prés.* :
 φθ. εὐεργετῶν, Xén. Mem. 2, 3, 14,
 devancer (des amis) pour rendre ser-
 vice; avec un *part. pass.* : ἦ κε πολὺ
 φθαίη πόλις ἀλοῦσα, Il. 13, 815, la ville
 serait prise bien avant; ἐφθη κατακω-
 λυθεῖς, Xén. Hell. 1, 6, 17, il fut empê-

ché d'agir par l'ennemi qui l'avait
 devancé; cf. Il. 16, 861; Hdt. 6,
 108; Thc. 3, 83, etc.; en ce sens *qqf.*
accompagné de πρότερον ἢ, Hdt. 6,
 91; Luc. Pisc. 29; de πρὶν, Il. 16, 322;
 Xén. Cyr. 3, 2, 4, etc.; de πρὶν ἢ, Hdt.
 9, 70; de ἡ seul, Il. 23, 444; Od. 11, 58;
 Hdt. 6, 108; Thcr. 2, 114; *rar. avec*
un inf. : φθαίης ἔτι εἰς ἐκκλησίαν ἐλ-
 θεῖν, Ar. Eq. 942, tu te hâtes encore
 pour arriver à l'assemblée; cf. Thc. 1,
 33; Ar. Nub. 1384; au *part. avec un*
verbe à un mode personnel : φθάνον-
 τες δηοῦμεν, Xén. Cyr. 3, 3, 18, nous
 ravageons les premiers le territoire;
 φθάσας προσπεσοῦμαι, Thc. 5, 9, je
 tomberai dessus, *c. à d.* je l'atta-
 querai le premier; οὐκ ἄλλος φθὰς
 ἐμεῦ κατηγορος ἔσται, Hdt. 3, 71,
 aucun autre ne me devancera pour
 être son accusateur; cf. Xén. Cyr. 1,
 5, 3, etc.; οὐ φθάνω *suivi de καὶ* ou
εὐθύς *équivalant à* « n'être pas plu-
 tôt... que » : οὐ φθάνει ἐξαγόμενος καὶ
 εὐθύς ὁμοίος ἐστί τοῖς ἀκαθάρτοις,
 Xén. Eq. 5, 10, le cheval n'est pas
 plutôt mené dehors, qu'aussitôt il est
 semblable à ceux qui n'ont pas été net-
 toyés; οὐκ ἐφθην ἐλθόντες καὶ νόσοις
 ἐλήφθημεν, Isocr. 588 e, nous ne fûmes
 pas plutôt arrivés que nous fûmes pris
 par les maladies; οἱ Λακεδαιμόνιοι
 οὐκ ἐφθησαν πυθόμενοι τὸν πόλεμον
 καὶ... ἤκον, Isocr. 58 b, les Lacédémo-
 niens n'eurent pas plutôt connais-
 sance de la guerre qu'ils arrivèrent; cf.
 Isocr. 92 e, 179 a, 199 d; Dém. 1073, 20,
 etc. || 8 οὐ φθάνω *non suivi de καὶ* ou
εὐθύς, et dans une *propos. non in-*
terrog., *équivalant d'ord. à* « ne pas
 manquer de » avec un *inf.*, ou plus
 souv. avec un *part.* (*prés. chez les*
Att., *ao. chez les écriv. postér.*) :
 οὐκ ἂν φθάνοιμι λέγων, Plut. Conv.
 785 f, etc.; ou *abs.* οὐκ ἂν φθάνοιμι,
 Plut. Conv. 214 e, je ne saurais
 manquer de dire, il faut que je
 dise; οὐκ ἂν φθάνοι κατακοπτόμενος,
 Dém. 782, 17, il ne saurait manquer
 d'être tué; cf. les *écriv. Att. en gén.*
 Plut. Euthyd. 272 d, Phæd. 100 c,
 etc.; *postér. avec un part. ao.* Luc.
 Tox. 2, etc. || II *p. ext.* se hâter : οὐκ
 ἂν φθάνοις λέγων; Xén. Mem. 2, 3,
 11, etc. ne voudrais-tu pas me dire
 d'abord? οὐκ ἂν φθάνοιτ' ἀκο-
 λουθοῦντες, Xén. Mem. 3, 11, 1, vous
 ne vous hâterez pas trop en me sui-
 vant, suivez-moi sans retard; au
part. ao. avec un impér. : λέγε φθά-
 σας, Att. dis vite; τρέχε φθάσας, Att.
 cours vite; avec un *autre part.* :
 φθάσας ἀρπάσας, Hdt. 6, 65, ayant de-
 vancé qqn pour enlever (une femme) ||
Moy. (part. ao. φθάμενος) devancer,
prévenir : ὅς μ' ἔβαλε φθάμενος, Il. 5,
 119, qui m'a frappé le premier || ➔
 φθάνω [ᾱ] Il. 9, 506; 21, 262; *fut.*
 φθάσω [ᾱ] Hrc. 491, 28; Xén. Cyr.
 5, 4, 38; 7, 1, 19; *ao. dor.* ἐφθαξα (*var.*
 ἐφθασσα) Thcr. 2, 115. *ao.* 2 *ind.* 3
pl. poét. φθάν, Il. 11, 51; *subj.* 3 *sg.*
épq. φθῆσι, Il. 23, 805, ou φθήη, Il.
 16, 861; 1 *pl.* φθέμεν, Od. 16, 383;
 3 *pl.* φθέωσι, Od. 24, 437; *part. ion.*
 φθάς, Hdt. 3, 71; 9, 46. *Pf. réc.* πέ-
 φθακα [θᾶ] Ps.-Callisth. 2, 10; *ao.*
pass. ἐφθάσθην, DH. 6, 25, etc. (R.
 Φθα, devancer, apparenté à la R.
 Ψα, *v.* ψάω).

φθαρείς, εἶσα, ἐν, *part. ao.* 2 de
 φθείρω.

φθάρμα, ατος (τὸ) 1 corruption,
 Spr. Lev. 22, 25, 2 || 1 élément de cor-
 ruption, Jos. B. J. 5, 10, 5 (φθείρω).
 φθάρσις, εως (ῆ) *c.* φθορά, O. Luc.
 (Stob. Ecl. 428 Mein.).
 φθαρτικός, ῆ, ὄν, propre à cor-
 rompre ou à détruire, *gén.* Plut.
 Def. 416; Arstt. Phys. 1, 9, 4; Nic.
 6, 5, 6, etc.; *abs.* Arstt. Top. 2, 9, 6,
 4, 4, 3, etc.; Plut. M. 134 f, 947 d
 (φθείρω).
 φθαρτικῶς, *adv.* de façon à dé-
 truire, Arstt. Top. 7, 3, 7.
 φθαρτός, ῆ, ὄν,, corruptible,
 Arstt. An. post. 1, 8, 2; 1, 21, 5; Me-
 taph. 1, 9, 8; Plut. M. 106 d, 717 e;
 Sext. M. 9, 141 (*vb.* de φθείρω).
 φθὰς, ᾶσα, ἄν, *part. ao.* 2 de
 φθάνω.
 φθαστέον, *vb.* de φθάνω, Orib. 131
 Matth.
 φθάσω, *fut.* de φθάνω.
 φθέγγομαι, (*f.* φθέξομαι, *ao.* ἐφ-
 θεγξάμην, *pf.* ἐφθεγμαί, 2 *sg.* ἐφθεγξαι,
 3 *sg.* ἐφθεγξται, etc.) faire entendre
 un son, *particul.* : I en parl. de la
 voix humaine (*seul. en ce sens dans*
Hom.) : 1 parler, *abs.* Il. 21, 341, etc.;
 φθ. φωνῇ ἀνθρωπείῃ, Hdt. 2, 57, par-
 ler d'une voix humaine : διὰ στόμα-
 τος, Plut. Soph. 238 b; διὰ στόμα,
 Plut. Pol. 462 c, laisser échapper un
 son par la bouche; joint à αὐδάω,
 Od. 9, 497; à λέγω, Plut. Leg. 663 c,
 etc.; au *part. joint à un autre ver-*
be : φθεγξάμενος προσέειπε, Od. 21,
 192, etc. ayant pris la parole il dit;
 avec un *acc.* φθ. φωνήν, Batr. 272;
 Plut. Ep. 321 c, faire entendre un
 son; ἔπος, Hdt. 7, 103, une parole;
 ἔπη, Plut. Phædr. 241 c; λόγους, Eur.
 Med. 1307, des paroles; ὀδυρμοὺς καὶ
 γόους, Eschl. Pr. 34, des plaintes et
 des gémissements; ἄρας, Eur. Ph.
 478, des imprécations; φθ. τάληθῆ,
 Plut. Phil. 49 b, dire la vérité; avec
 le *rég. de la pers. à qui l'on parle* :
 φθ. πρὸς τινα, Plut. Ion 534 d, etc.;
 εἰς τινα, Eur. Ph. 475; τινι, Plut.
 Crass. 27, parler à qqn; au *pass.* τὸ
 φθεγγόμενον, Hdt. 8, 65, la voix en-
 tendue || 2 *particul.* parler d'une voix
 faible : ὀλίγη ὀπί, Od. 14, 492, parler
 d'une voix faible; τυτθόν, Il. 24, 170,
 faire entendre un faible son; μικρὸν
 καὶ ἰσχνὸν καὶ γυναικῶδες, Luc. Nigr.
 11, parler d'une voix petite et grêle
 comme une femme; cf. Plut. Rsp.
 368 c; Isocr. Antid. § 205 || 3 au
contr. parler fort : καλὸν καὶ μέγα,
 Dém. 408, 19, parler d'une belle et
 forte voix; μεῖζον, Plut. Leg. 817 c,
 parler plus fort, en parl. d'acteurs;
 μετὰ βοῆς, Plut. Leg. 791 e, pronon-
 cer des sons avec des cris, en parl.
 des petits enfants; joint à βοῶντα,
 Plut. Euthyd. 300 b; *particul. en*
parl. des cris de « qui vive? » dans
 un camp, Il. 10, 67; d'un cri de guer-
 re, Xén. An. 1, 8, 18; 4, 5, 18, etc.; de
 la diction du chœur, Xén. OEc. 3, 3;
 avec un *acc.* φθ. βοήν, Eur. I. T. 1385,
 pousser un cri || 4 *p. suite*, appeler par
 son nom, nommer, *acc.* Plut. Rsp.
 527 a, Phil. 25 c, 34 a; τινι τὸ ὄνομα
 φθ. λόγον, Plut. Soph. 262 c, donner
 à qqe ch. le nom de λόγος; φθ. γιγνό-
 μενα, Plut. Theæt. 157 b, parler
 des choses comme se produisant;
 joint à καλεῖν, Od. 10, 229, 255; 12
 249 || 5 avec un *acc. de pers.* chanter,
 louer, célébrer, P. O. 1, 59 || II *en*

parl. d'animaux, faire entendre un cri; en *parl. du hennissement des chevaux*, HDT. 3, 84, 85; du *cri de l'aigle*, XÉN. An. 6, 1, 23; du *chant du coq*, AR. Eccl. 191; du *croassement du corbeau*, TH. Sign. 1, 16; en *parl. des oiseaux en gén.* ARSTT. H. A. 9, 28, 2, etc.; du *pépiement des petits oiseaux*, EL. H. A. 6, 19; de la *crépitation des vers*, TH. C. P. 5, 10, 5; du *claquement des poissons*, ARSTT. fr. 284, etc. || III en *parl. de choses*; faire entendre un son (bruit du tonnerre, XÉN. Cyr. 7, 1, 3; son de la trompette, XÉN. An. 4, 2, 7, etc.; de la flûte, XÉN. Conv. 6, 3; de la lyre, ARSTT. Metaph. 4, 12, 7; porte qui craque, AR. Pl. 1099; bruit d'applaudissements, ANTH. 9, 505, etc.); en *parl. du son d'une voyelle*, PLAT. Crat. 394 c || ➤ Prés. impér. 2 sg. ion. φθέγγεο, IL. 10, 67. Fut. dor. φθεγγούμαι, THCR. 15, 99. Ao. 2 sg. ion. ἐφθέγγας, HDT. 7, 103; 1 pl. ἐφθεγγόμεσθα, AR. Ran. 248. Pf. 3 sg. ἐφθέγγεται, au sens act. ARSTT. An. post. 1, 10, 8; au sens pass. ARSTT. Cæl. 1, 9, 15 (R. Φθεγγ, résonner).
φθειγγώδης, ης, ες, qui ressemble à un son, HPC. 27, 10 (φθεγγομαι, -ωδης).
φθειγκτός, ή, όν, qui rend un son, PLUT. M. 1017 f (vb. de φθεγγομαι).
φθέγμα, ατος (τό) ce qui résonne, particul. : I bruit, son, en gén. PD. P. 4, 351; particul. sons musicaux, PLAT. Leg. 812 d || II son articulé, d'où : 1 voix, PD. P. 8, 42; ESCHL. Pr. 588; SOPH. O. C. 1623; PLAT. Rsp. 616 a, etc. || 2 parole, SOPH. O. C. 1177; au plur. PLAT. Leg. 655 a; d'où langage, SOPH. Ant. 353 || 3 p. anal. chant des oiseaux, SOPH. El. 18, etc.; chant du rossignol, AR. Av. 206, 223; mugissement d'un taureau, EUR. Hipp. 1215 (φθεγγομαι).
φθειγματικός, ή, όν [α] qui parle, M. TYR. 41, 1 (φθέγμα).
φθέγγις, εως (ή) c. φθέγμα, HPC. 1050.
φθειμην, είλο, είτο, opt. ao. 2 pass. de φθίω.
φθείρ, ειρός, dat. pl. φθειροί (δ) 1 pou, vermine, ARCHIL. fr. 125; HDT. 2, 37; 4, 168; AR. Pl. 740, etc.; TH. C. P. 2, 9, 6, etc.; en *parl. des poux qui s'attachent aux animaux*, ARSTT. H. A. 5, 31, 5, etc.; ou *aux plantes*, LUC. Ep. sat. 26, etc. || 2 poisson de mer qui vit attaché aux autres, ARSTT. H. A. 4, 10, 4; 5, 31, 8.
φθειρίασις, εως (ή) [α] maladie pédiculaire, PLUT. Syll. 36; ARSTT. H. A. 5, 31, 3; MÉD. (φθειρία).
φθειριάω-ω : 1 être pailleux, DL. 5, 5 || 2 être atteint de la maladie pédiculaire, PLUT. Syll. 36 (φθείρ).
φθειρίζω (f. -ιω) purger de vermine, SPT. Jer. 50, 12 || Moy. s'épouiller, ARSTT. fr. 66; TH. Sign. 16, 17; ATH. 586 a (φθείρ).
φθειριστι-ός, ή, όν, qui cherche les poux : ή φθειριστική, PLAT. Soph. 227 b, l'art de chercher les poux (φθειρίζω).
φθειρό-βροτος, ος, ον, dévoré par les poux, Hsch. MIL. p. 40 (φθείρ, βιβρώσκω).
φθειρο-κτόνον, ου (τό) litt. « ce qui tue les poux », n. de la plante σταφίς άγρία, Diosc.
φθειρο-ποιός, ός, όν : 1 qui en-

gendre des poux, PLUT. M. 646 c || 2 qui produit de petites pommes, en *parl. d'un pin*, TH. H. P. 2, 2, 6 (φθείρ, ποιέω).
φθειρό-πύλη, ης (ή) litt. « qui cherche ses poux à la porte », surn. de l'hétaïre Phanostatè, ATH. 586 a (φθ. πύλη).
φθειρο-τραγέω-ω [α] manger des poux, HDT. 4, 109 (φθ. τρώγω).
φθειρο-τροκτέω-ω, c. le préc. ARR. Per. Eux. p. 18.
φθειρο-φάγος, ος, ον [α] qui mange des poux, STR. 499 (φθ. φαγεῖν).
φθειρο-φόρος, ος, ον, qui produit (litt. qui porte) de petites pommes, en *parl. d'un pin*, TH. C. P. 1, 9, 2 (φθ. φέρω).
φθείρω (f. φθερῶ, ao. ἐφθειρα, pf. ἐφθαρχα, pf. 2 ἐφθορα, d'ord. intr., qqf. trans. chez les poètes att.; pass. f. 2 φθαρήσομαι [α], ao. 2 ἐφθάρην [α], pf. ἐφθαρμαι) I faire périr, d'où : 1 détruire : ναύτας, Hés. Th. 876, des matelots; στρατόν, ESCHL. Pers. 244, une armée; au pass. périr (de maladie, etc.) THC. 3, 13; cf. ESCHL. Pers. 272, 283, etc.; avec un rég. de chose, dévaster un pays, HDT. 1, 76; XÉN. Hell. 7, 2, 11; An. 4, 7, 20, etc.; détruire des vaisseaux, THC. 2, 91; ruiner une ville, PLAT. Leg. 958 c, etc.; fig. ruiner les affaires d'un Etat, THC. 7, 48; détruire les lois, SOPH. Aj. 1344; PLAT. Leg. 958 c, etc.; au pass. dans des formules de malédiction : φθειρου, AR. Ach. 460, etc. va au diable! φθειρεσθε, IL. 21, 128, allez à la malheure! de même φθειρεσθαι εἰς τι, PLUT. M. 875 b, tomber dans une situation funeste, aller à sa perte; φθ. πρὸς τινα, DÉM. 560, 10, s'attacher pour sa perte à qqn; εἰς τι, TÉLÈS (STOB. 509, 9) s'attacher pour sa perte à qqc ch. || 2 laisser se gâter ou se perdre, amener la perte ou la ruine de : μῆλα, OD. 17, 246, de troupeaux (par sa négligence) || II gâter, d'où : 1 corrompre, séduire (par des présents) acc. DS. 4, 73; au pass. PLUT. Arat. 40; au propre, en *parl. d'une jeune fille*, EUR. fr. 489 || 2 altérer par un mélange, en *parl. de teinture, de couleurs*, ESCHL. Ch. 1013; PLUT. M. 393 d || 3 troubler (les intestins) au pass. HPC. V. med. 12 || ➤ Act. ao. réc. ἐφθερσα, LVC. 1402. Pass. f. dor. φθαρησοῦμαι, T. LOC. 94. Ao. 2, 3 pl. ἐφθαρεν (p. -ησαν) PD. P. 3, 36. Pf. 3 pl. ἐφθάραται, THC. 3, 13. Moy. fut. au sens pass. φθεροῦμαι, SOPH. O. R. 272; EUR. Andr. 708; THC. 7, 48. Fut. 2 φθαροῦμαι, ORIB. 8, 23 (R. Φθαρ, perdre, détruire).
φθειρώδης, ης, ες, plein de poux, pailleux, au cp. -έστερος, ARSTT. H. A. 5, 31, 4 (φθείρ, -ωδης).
φθειρών όρος (τό) litt. « le mont des pommes de pin », mt. de Carie, IL. 2, 368 (v. φθείρ).
φθεροσί-δρωτος, ος, ον, qui fait périr les mortels, EPIGR. (PAUS. 3, 8, 5); ANTH. 6, 158 (φθείρω, βροτός).
φθερσι-γενής, ης, ές [ι] destructeur des races ou des familles, ESCHL. Sept. 1054 (φθείρω, γένος).
φθέωμεν, φθεωσιν, φθῆ, φθήη, φθῆσιν, φθήσομαι, v. φθάνω.
Φθία, ας (ή) [ι] Phthia : I n. géogr. : 1 anc. v. de Thessalie, IL.

1, 155; 2, 683, etc. || 2 région de la v. de Phthia, Phthiotide, XÉN. Heli. 4, 3, 9, etc.; PLAT. Theag. 124 c, etc. || II n. de f. PLUT. Them. 24, Pyrrh. 1, etc. || ➤ Ion. -ίη, IL. ll. cc.; locat. épq. Φθίηφι, IL. 19, 323.
Φθιάς, άδος [ιάδ] adj. f. de Phthia, EUR. Hec. 451, Andr. 861, etc.; subst. ή Φθ. EUR. Andr. 119, femme de Phthia (Φθία).
Φθίη, v. Φθία.
Φθίηνδε, adv. à Phthia, avec mouv. IL. 1, 169; 19, 330 (Φθίη, -δε).
Φθιήτης, ου (δ) [ι] habitant de la Phthiotide, au plur. HDT. 7, 132.
Φθιήτις, ιδος [ιῖδ] adj. f. c. Φθιῶτις, HDT. 1, 56.
Φθίηφι, v. Φθία.
φθίμενος, v. φθίω.
φθινάς, άδος [ι] adj. f. : 1 intr. qui touche à sa fin ou à son déclin, EUR. Her. 779 || 2 tr. qui fait dépérir, qui consume, SOPH. Ant. 819; HPC. 273, 9, etc. (φθίνω).
φθίνασμα, ατος (τό) [ι] déclin ou décours d'un astre, ESCHL. Pers. 232 (φθίνω).
φθινέω-ω [ι] périr de consomption, LUC. Par. 57 (φθίνω).
φθινό-καρπος, ος, ον [ι] qui n'a plus de fruits, stérile, PD. P. 4, 471 (φθίνω, καρπός).
φθινό-κωλος, ος, ον [ι] aux membres épuisés ou languissants, MAN. 4, 500 (φθίνω, κῶλον).
φθινοπωρινός, ή, όν [ι] de la fin de l'automne, HPC. Aph. 1245; ARSTT. fr. 232; H. A. 5, 12, 3, etc. (φθινόπωρον).
φθιν-οπωρίς, ιδος [ιῖδ] adj. f. c. le préc. PD. P. 5, 161; subst. ή φθ. (s.e. έλαία) CALL. fr. 50, sorte d'olive, c. κολυμβάς.
φθιν-οπωρισμός, ου (δ) [ιν] c. le suiv. ANAN. (ATH. 282 a).
φθιν-όπωρον, ου (τό) [ι] fin de l'automne, HDT. 4, 42; 9, 117; HPC. Aph. 1244; THC. 2, 31; ARSTT. H. A. 8, 19, 4, etc. (φθίνω, όπώρα).
φθινύθω (seul. prés., impf. et impf. itér. [ιῖ]) 1 intr. dépérir, se consumer, se flétrir, IL. 2, 346; 17, 364; 21, 466; OD. 8, 530; 12, 131; 16, 145 || 2 tr. faire dépérir, faire se consumer, perdre, acc. OD. 1, 250; 10, 485; 14, 95; 18, 204; OPP. C. 4, 186 || ➤ Prés. IL. 2, 346; 6, 327; OD. 1, 250; A. RH. 1, 683; OPP. H. 1, 587; GAL. 10, 426, etc.; impf. poét. φθινύθων, IL. 17, 364; impf. itér. 3 sg. φθινύθεσκε, IL. 1, 491; fut. GEOP. 1, 12 dout. (φθίνω).
φθινύλλα, ης (ή) petite vieille étique, AR. Eccl. 935 (φθίνω).
φθίνω [ι] (seul. prés., impf., fut. φθινήσω, ao. ἐφθίνα et ἐφθίνησα) se consumer, arriver à son terme : 1 en *parl. du temps* : φθίνουσιν νύκτες τε καί ήματα, OD. 11, 183, les nuits et les jours se consomment, en *parl. de pers. qui se consomment à pleurer*; μηνών φθινόντων, OD. 10, 470, les mois s'écoulant; μὴν φθίνων, postér. le mois finissant, OD. 14, 162; 19, 307; postér. la dernière des trois périodes du mois (p. opp. à μὴν ιστάμενος et à μὴν μεσών) THC. 5, 54, etc.; de même dans les inscr. att. (v. Meisterh. p. 130, 28), où la formule φθινόντος est utilisée jusqu'en 305 av. J. C.; depuis 333 av. J. C. on commence à voir apparaître la formule μετ' εἰκάδης

et sous l'empire μετ' εἰκάδα; v. Meist. *ibid.* || 2 en parl. du déclin des astres, ESCHL. *Ag.* 7 || 3 en parl. de pers. se consumer, être épuisé par un mal, SOPH. *Tr.* 558, O. C. 616, etc.; οἱ φθίμενοι, SOPH. *El.* 237, les morts || 4 fig. en parl. de choses abstraites (vertu, force, etc. *Pd.* 1, 184; SOPH. O. C. 906; PLAT. *Phæd.* 71 b, etc.); φθίνοντα μαντεύματα, SOPH. *Ant.* 1013, prophéties qui s'évanouissent || ➤ Prés. parl. dat. pl. ion. φθινέουσι, HEC. 2, 674 (φθίω).

φθινώδης, ης, ες [ι] 1 atteint de consommation, HEC. *Aph.* 1249, etc. || 2 qui consume, en parl. de maladie, PAUS. 10, 2, 4, etc. (φθίνω, -ωδης).

Φθίος, ου, adj. m. de Phthia, EUR. *Andr.* 507, etc.; οἱ Φθίοι, IL. 13, 686, 698, 699, les habitants de Phthia (Φθία).

φθισ-ήνορος, ος, ον [ι] c. le suiv. OPP. II. 2, 667.

φθισ-ήνωρ, ορος (ό, ή) [ι] qui fait périr les hommes, IL. 2, 833; HES. *Th.* 431; d'où funeste, mortel, ANTH. 9, 457 (φθίω, ἀνήρ).

φθίσθαι, v. φθίω.

φθισιάω-ω [ισ] être atteint de phtisie, HEC. *Aph.* 1253; ARSTT. *Probl.* 28, 1, 1; PLUT. *M.* 43 (φθίσις).

φθισι-δρωτος, ος, ον [ισ] c. φθισι-δρωτος, PLUT. *Lys.* 22.

φθισικεύομαι [ι] c. φθισιάω, GAL. p. 529, 552 (φθισικός).

φθισικός, ή, όν [ισ] atteint de consommation, phtisique, ARSTT. *Probl.* 5, 31; PLUT. *M.* 674 b; GEOP. 12, 17, 3 (φθίω).

φθισι-μδρωτος, ος, ον [ισ] qui consume ou fait périr les mortels, IL. 13, 339; OD. 22, 297 (φθίω, βρωτός).

φθίσις, εως (ή) [ισ] 1 dépérissement, extinction, *Pd.* fr. 74, 8; p. opp. à ἀβξησις ou ἀβξη, HEC. *V. med.* 10; PLAT. *Phæd.* 71 b, *Rsp.* 521 e; au plur. PLAT. *Phil.* 42 d; en parl. de la lune, disparition, déclin, ARSTT. *H.* A. 7, 2, 1, etc. || 2 particul. consommation, HEC. *Art.* 7, 80; d'où phtisie, HDT. 7, 88; HEC. *Aph.* 1247; PLUT. *M.* 1052 d; ARSTT. *H. A.* 3, 11, 14, etc. (φθίω).

φθισι-φρων, ων, ον, gén. ονος [ισ] qui fait perdre la raison, OPP. *C.* 2, 423 (φθίω, φρήν).

φθίτο, v. φθίω.

φθιτός, ή, όν [ι] 1 consumé, détruit, mort, ESCHL. *Pers.* 220, 523; *Eum.* 97; fr. 257; EUR. *Alc.* 100, etc.; PLUT. *M.* 955 c; LUC. *D. deor.* 26, 2 || 2 exposé à périr, sujet à la destruction, ARSTT. *Phys.* 3, 1, 5 (vb. de φθίω).

φθιτόω-ω [ι] consumer, perdre, détruire, LUC. 1159 (φθιτός).

φθίω (f. φθίσω, ao. ἐφθισα, pf. rare ἐφθικα; pass. ao. ἐφθίθην, pf. ἐφθικα) [ι] dans φθίω, OD. 2, 368; i dans ἐφθιεν, IL. 18, 446; aux autres temps i épq., i alt.; v. le moy. I intr. (au prés. et à l'impf.): périr, OD. 2, 368; dépérir, se consumer, se flétrir: ἀχέων φρένας ἐφθιεν, IL. 18, 446, il se consumait de chagrin dans son cœur; postér. au part. pf. plur. fém. ἐφθικυῖαι, en parl. de plantes qui se flétrissent, Diosc. *Proem.* 1, 2, p. 6 || II tr. (au fut. et à l'ao.): faire périr lentement, consumer, perdre peu à peu, acc. IL. 6, 407; 16, 461; 22, 61; OD. 4, 741; cf. 16, 369,

428; 20, 68; ESCHL. *Eum.* 173, 727; SOPH. O. R. 282 || Pass.-moy. (f. φθισομαι [ι], pf. ἐφθικα [ι], pl. q. pf. ἐφθικην [ι] aussi employé comme ao. 2, d'où subj. φθίωμαι, épq. φθίωμαι, φθίεται, φθιόμεσθα; opt. φθίμην, φθίτο, φθίτο [ι], inf. φθίσθαι, part. φθιμένος [ι], ao. 1 pass. homér. ἐφθίθην [ι] dépérir, se consumer, IL. 18, 100, etc.; OD. 23, 331, etc.; avec un acc.: φθ. κακόν οἶτον, OD. 13, 384, périr d'une mort funeste; avec un dat.: νόσοις, SOPH. O. R. 963; avec une prép.: ὑπὸ νόσῳ, IL. 13, 667, mourir épuisé par la maladie, par les maladies; πρὸς τινος, ESCHL. *Sept.* 954, périr de la main de qqn; οἱ φθίμενοι, IL. 8, 359, etc.; OD. 11, 557; 21, 436, etc.; ESCHL. *Sept.* 732, etc.; SOPH. *Tr.* 1161, etc.; EUR. *Hec.* 139; XEN. *Cyr.* 8, 7, 18, ceux qui sont morts || ➤ Pf. ael. seul. part. fém. ἐφθικυῖαι, Diosc. *Proem.* 1, 2; pass. ao. 3 pl. poét. ἐφθιθεν (p. ἐφθίθησαν) OD. 23, 331; pl. q. pf. 2 sg. ἐφθισο, ESCHL. *Sept.* 970; 3 sg. ἐφθιτο, IL. 18, 100; THGN. 1141; ESCHL. *Eum.* 458; SOPH. O. R. 902, etc.; 3 pl. poét. ἐφθίλατο, IL. 1, 251. Moy. ao. 2 impér. 3 sg. φθίσθω, A. RH. 3, 778; subj. 3 sg. épq. φθίεται (p. -ηται) IL. 20, 173; 1 pl. épq. φθιόμεσθα (p. -ώμεσθα) IL. 14, 87; opt. φθίμην [ι] d'où 3 sg. φθίτο, OD. 11, 330; inf. φθίσθαι, IL. 9, 246; part. φθιμένος, IL. 8, 359; OD. 24, 436; *Pd.* 1, 4, 16; ESCHL. *Sept.* 732, fr. 449, etc.; SOPH. *Tr.* 1161, etc.; EUR. *Hec.* 139; XEN. *Cyr.* 8, 7, 18 (R. Φθί, épuiser, ruiner, cf. φθίνω).

Φθιώτης, ου [ι] adj. m. de Phthiotide, ESCHL. fr. 131 *Dind.*; AR. *Ran.* 1264, etc.; CALL. *Del.* 112, etc. || ➤ Voc. Φθιώτα, ESCHL. AR. CALL. II. cc. Gén. pl. dor. Φθιωτῶν, EUR. *Tr.* 188; cf. Φθιήτης (Φθία).

Φθιώτιος, ου [ιω] adj. m. c. le préc. ANTH. 2, 202.

Φθιώτις, ιδος [ι] adj. f. c. le préc. EUR. *Andr.* 664, etc.; ή Φθ. THC. 1, 3, etc. la Phthiotide, contrée de Thessalie; cf. Φθιήτις.

φθογγάζομαι (seul. prés. et impf.) c. φθέγγομαι, ION (PHIL. 2, 466); ANTH. 9, 539.

φθογγάριον, ου (τό) [ᾱ] petit tube vocal, HERON *Spir.* p. 227 (dim. du suiv.).

φθογγή, ής (ή) voix, particul. : 1 voix de l'homme, IL. 2, 791, etc.; OD. 12, 198; ESCHL. *Ag.* 325, 1630, etc.; etc.; SOPH. *Ph.* 205, etc. || 2 voix des animaux (brebis, chèvres, OD. 9, 167; veaux, EUR. *I. T.* 293) (φθέγω).

φθόγγος, ου (ό) 1 bruit, son différent de la voix (φωνή) PLAT. *Phil.* 18 b, etc.; en parl. de sons de musique, EUR. *El.* 716; de la lyre, PLAT. *Leg.* 812 d; en parl. du bruit du vent, SIM. 44, 11 || 2 son articulé, au plur. joint à συλλαβάς, PLAT. *Crat.* 389 b; d'où voix, parole, IL. 5, 234, etc.; OD. 12, 41, 159; 18, 199; dans les Trag. ESCHL. *Sept.* 73, etc.; p. anal. en parl. des cris ou du chant des oiseaux, THGN. 864; SOPH. *Ant.* 1001; EUR. *I. A.* 9; du cri d'un chien, PLAT. *Pol.* 397 a, etc. (φθέγγομαι).

φθόγη, ης (ή) consommation, épuisement, PLAT. *Leg.* 916 a; ISOCR. 386 d; DÉM. *Ep.* 3, p. 1481; LUC. *Char.* 17 (φθίω).

φθοῖς, ἴδος (ή) c. le suiv. AKTH. 6, 258.

φθοῖς, p. contr. att. φθοῖς (ό) 1 sorte de gâteau rond, AR. *Pl.* 677; CHRYSIPP. (ATH. 647 d, e) || 2 pastille, HEC. 78, 841 e || 3 flacon rond et aplati, EUR. (ATH. 502 b); ATH. 489 c || ➤ Nom. pl. φθοῖς, ATH. 502 b; dat. φθοῖσι, EUR. (ATH. 502 b); acc. φθοῖς, AR. *Pl.* 677; nom. et acc. pl. ion. φθόεις, HEC. 792 b, etc.; ATH. 489 c.

φθοῖς, v. le préc.

φθοῖσκος, ου (ό) petite pastille, HEC. 621, 2, etc. (dim. de φθοῖς).

φθονερία, ας (ή) disposition à la jalousie, ARSTT. *M. mor.* 1, 28, 1; DL. 7, 115 (φθονερός).

φθονερός, ά, όν, envieux, jaloux, THGN. 768; *Pd.* N. 8, 36; ATT.; *Ion.* DH. 6, 46, de qqe ch.; particul. en parl. des dieux, HDT. 1, 32; 3, 40, etc.; en parl. de choses (sentiments, pensées, etc.) *Pd.* I. 1, 61; 2, 63; ESCHL. *Ag.* 450; SOPH. *Ph.* 1141, etc. || Cp. -ώτερος, ARSTT. *Rhet.* 2, 10 (φθόνος).

φθονερός, adv. avec ou par jalousie, XEN. *Cyn.* 3, 10; PLAT. *Phædr.* 243 c.

φθονέω-ω (f. -ήσω, ao. ἐφθόνησα, pf. πεφθόνηκα) 1 porter envie, être jaloux, jalouser, abs. IL. 4, 55, 56; XEN. *Mem.* 3, 9, 8; PLAT. *Phil.* 48 b, etc.; *τινι*, HES. O. 25; EUR. *Ion* 1025, etc. porter envie à qqn, être jaloux de qqn, etc.; *τινος*, OD. 18, 18; THC. 3, 43; PLAT. *Menex.* 238 a, etc. être jaloux de qqe ch., envier qqe ch.; avec une prép.: φθ. ἐπὶ *τινι*, XEN. *Cyr.* 2, 4, 10; ISOCR. 7 c; DÉM. 503, 13, être jaloux de qqe ch.; avec double rég. φθ. *τινί* *τινος*, XEN. *Cyr.* 8, 4, 16; PLAT. *Euthyd.* 297 b, etc. envier qqe ch. à qqn; avec une conj. *ὅτι*, XEN. *Cyr.* 3, 1, 39; LYS. 150, 38; 168, 21; *εἰ*, HDT. 3, 146; EUR. *Ion* 1302; *ἐάν*, PLAT. *Rsp.* 528 a, 579 d, être jaloux de ce que; au pass. être envié, jalosé, HDT. 3, 52; devenir odieux, EUR. *El.* 30; XEN. *Cyr.* 8, 2, 19, etc.; *τινος*, PLUT. *M.* 772 b; ἐπὶ *τινι*, EUR. *Ph.* fr. 2, 1, au sujet de qqe ch.; avec un part. XEN. *Hier.* 11, 6 || 2 p. suite, refuser par jalousie ou malveillance: *τινί* *τινος*, OD. 6, 68, etc.; *τινί* *τι*, POL. 6, 58, 5, qqe ch. à qqn; *τινι* avec l'inf. OD. 19, 348; ESCHL. *Sept.* 236, à qqn de, etc.; avec l'inf. seul: οὐκ ἂν φθονέοιμι ἀγορεύσαι, OD. 11, 381, je ne refuse pas de dire, etc.; cf. EUR. *Med.* 63; AR. *Th.* 249, etc.; μὴ φθόνει avec l'inf. PLAT. *Gorg.* 489 a; μὴ φθονήσης avec l'inf. PLAT. *Rsp.* 338 a, etc. ne refuse pas de, etc.; avec omiss. de l'inf. οὐ φθονήσει, PLAT. *Hipp. mi.* 363 c, il ne refusera pas; cf. PLAT. *Prot.* 320 c, *Conv.* 222 e; avec un part.: μὴδέ μοι φθόνει λέγων, ESCHL. *Sept.* 480, et ne refuse pas de me dire; avec une prop. inf.: οὐτε τινὰ φθονέω δόμεναι, OD. 18, 16, et je ne refuse pas que qqn donne; cf. OD. 1, 346; HDT. 8, 109; SOPH. *Ant.* 553, etc. || ➤ Act. ao. poét. subj. 2 sg. φθονέσης, ANTH. 5, 304; opt. 3 sg. φθονέσειε, NONN. 3, 159; part. φθονέσας, ANTH. 7, 607. Moy. f. au sens pass. φθονήσομαι, DÉM. 1160 fin; ARSTT. *Rh. Alex.* 34, 47 (φθόνος).

φθόνησις, εως (ή) c. φθόνος, SOPH. *Tr.* 1212 (φθονέω).

φθονητέος, α, ον, *vb.* de φθονέω, A. YAN. (STOB. 225, 36); APD. (STOB. Pl. 38, 58).

φθονητικός, ή, όν, envieux, PLUT. M. 682 d (φθονέω).

φθονητικώς, *adv.* avec un caractère envieux, PLUT. M. 682 d.

φθονητός, ή, όν, enviable, CLÉM. 832 (*vb.* de φθονέω).

φθόνος, ου (ό) 1 malveillance, esprit de dénigrement, dépréciation, HDT. 9, 71, etc.; *p. opp.* à εὔνοια, PLAT. Leg. 635a, etc.; à εὔπαινος, LYS. 168, 16, etc.; joint à δυσμένεια, PLAT. Rsp. 500c, etc.; à δυσκόλου ψυχής, PLAT. Leg. 844c; à όργή, POL. 6, 9, 11, etc.; *au plur.* PLUT. Per. 13, etc. || 2 *particul.* jalousie, envie, XÉN. Mem. 3, 9, 8; PLAT. Def. 416b; ARSTT. Rhet. 2, 10; φθόνον ἔχειν, éprouver de la jalousie (de la part d'autrui), c. à d. être exposé à l'envie, PD. P. 11, 45; ISOCR. 95e; φθόνω χρῆσθαι, PLAT. Phædr. 253b; éprouver de l'envie; φθ. επί τινι, PLUT. M. 39e, etc.; εἰς τινα, ANTH. 6, 257; πρὸς τινα, LUC. Rh. pr. 22, jalousie à l'égard de qqn; φθόνω, HDT. 3, 30; 9, 71, etc.; κατὰ φθόνον, ESCHL. Eum. 686, etc.; ξὺν φθόνω, EUR. Andr. 780; διά φθόνου, NT. Phil. 1, 15, par jalousie; avec le gén. de la pers. que l'on envie, HDT. 8, 124; ESCHL. Pr. 859, etc.; ou le gén. de la pers. qui envie, EUR. Alc. 1135; PLAT. Hipp. ma. 282a; *au plur.* sentiments ou marques de jalousie, PLAT. Leg. 679c, 801e, etc.; ISOCR. Antid. 3 174; *particul.* jalousie des dieux à l'égard des hommes, PD. 1, 7, 55; ESCHL. Pers. 354, Ag. 921; SOPH. El. 1466, etc. || 3 action de priver de qqe ch. par malveillance ou par jalousie, d'où refus, empêchement : οὐδείς φθόνος, ESCHL. Pr. 631; PLAT. Rsp. 802; PLUT. M. 618c, etc. il n'y a aucune difficulté; avec un *inf.* : φθόνος οὐδείς λέγειν, PLAT. Phædr. 61d, rien n'empêche de dire; cf. PLAT. Soph. 217a, Leg. 640d, etc. (R. Φθι, amoindrir, détruire; cf. φθίω, φθίω).

φθόνος, ου (ό) l'Envie personnelle, EUR. Tr. 768, etc. (*v.* le préc.).

φθορά, άς (ή) 1 perdition, perte, ruine, HDT. 2, 161; 7, 18; THC. 2, 47; PLAT. Leg. 677a; *au plur.* ESCHL. Ag. 814; *particul.* t. de philos. dissolution de la matière, PLAT. Rsp. 546a, Phædr. 95e, etc.; ARSTT. Phys. 5, 5, 6, etc.; *au plur.* PLAT. Phædr. 96b, etc. || 2 action de corrompre, corruption, séduction, ESCHL. 2, 36 (loi); PLUT. M. 712c || 3 t. de peint. dégradation des couleurs, affaiblissement de teinte, PLUT. M. 346a || ➤ Ion. φθορή, HDT. ll. cc. (φθείρω).

φθορεύς, έως (ό) corrupteur, séducteur, SOPH. fr. 155; ANTH. 5, 257, etc.; PLUT. M. 18c (φθείρω).

φθορία, ion. φθορίη, ης (ή) corruption, ruine, perte, HEC. Jusjur. (φθόρος).

φθόριμος, η, ον [τ] 1 pernicieux, MAN. 2, 346 || 2 périssable, STOB. Ecl. 1, 980 (φθορά).

φθόριος, ος, ον, propre à détruire, *particul.* à faire avorter, HEC. Jusjur.; DIOSC. 5, 77; τὸ φθόριον (s.e. φάρμακον) PLUT. M. 134f, drogue pour faire avorter (φθορά).

φθορο-εργός, ός, όν, c. φθορο-

ποιός, DAMASC. (PHOT. Bibl. p. 348).

φθοροποιέω-ώ, corrompre, endommager, DIOSC. Ther. proœm. 420a (φθοροποιός).

φθορο-ποιός, ός, όν, qui corrompt ou détruit, pernicieux, ESCHL. fr. 334; PHIL. (SUID. 632); PLUT. M. 911a; GEOP. 5, 26; avec le gén. GEOP. 2, 27, 5 (φθορά, ποιέω).

φθόρος, ου (ό) 1 perdition, perte, ruine, destruction, THGN. 833; THC. 2, 52; PLAT. Euthyd. 285b; formule d'imprécation ἐς φθόρον, ESCHL. Ag. 1240; Sept. 234; εἰς τὸν φθόρον, ERICH. (ATH. 63c) aller à la malheure; *p. ext.* fléau, être funeste, *en parl. d'un homme*, AR. Eq. 1151; DÉM. 173, 16; *d'une femme*, AR. Th. 535 || 2 *particul.* désastre à la guerre, POL. 3, 51, 3 (φθείρω).

φθορώδης, ης, ες, pernicieux, funeste, HDT. 1, 12, 2 (φθορά, -ωδης).

φῖ (τὸ) indécl., v. Φ.

φιν, *p.* σφιν, v. σφεῖς.

-φι(v) *suff.* : 1 du gén. sg. poét. : v. εὐνήφι, νεურήφιν; θεόφιν, πασσαλόφιν; κράτεσφι || 2 du dat. sg. et pl. poét. : v. ἡφι, βίηφι; θεόφιν, αὐτόφι; ναῦφι.

φιάλα, v. φιάλη.

Φιαλεύς, έως (ό) [ἄ] c. Φιγαλεύς, ANTH. App. 116; CIA. 2, 332, 25, 39 (271/265 av. J.C.); v. Meisterh. p. 59, 5.

φιάλη, ης (ή) [ἄ] 1 vase, *particul.* : 1 pour faire bouillir un liquide, IL. 23, 270 || 2 sorte de coupe sans pied ni anse, PD. I. 6, 40, etc.; HDT. 1, 50; 2, 151; 7, 54; EUR. Ion 1182; CRAT. (Com. fr. 2, 49); XÉN. Conv. 2, 23; PLAT. Conv. 223c || 3 urne funéraire, IL. 23, 243, 253 || II *p. anal.* : 1 bouclier, TIMOTH. (ATH. 433d); ARSTT. Rhet. 3, 11, 11 || 2 ornement sur les portes, DS. 3, 47; AGATHARCH. M. rubr. p. 65 || ➤ Dor. φιάλα [ἄἄ] EPIGR. (PAUS. 5, 10, 4) (*d'ord.* rattaché à la R. Πι, boire; ttef. dans Hom. le mot n'a pas le sens de vase à boire).

φιαλη-φόρος, ος, ον [ἄ] qui porte la coupe, POL. 12, 5, 9 (φιάλη, φέρω).

φιαλίδιον, ου (τὸ) [ἄϊδ] *dim.* du suiv. MATH. 166.

φιάλιον, ου (τὸ) [ἄ] c. le suiv. DURIS (ATH. 231b, 467c); ARSTT. Mir. ausc. 33.

φιαλῖς, ίδος (ή) [ἄ] *dim.* de φιάλη, LUC. Lex. 7.

φιαλίτης ἀριθμός (ό) [ἄϊ] le problème des tasses, n. d'un certain problème d'arithmétique, PROCL. Eucl. 12 (φιάλη).

φιάλλω (f. φιαλῶ) mettre la main à, entreprendre, dat. AR. Vesp. 1348, Pax 432.

φιαλο-ειδής, ής, ές, en forme de coupe; HÉRON Spir. 213, 2 (φιάλη, είδος).

φιαλώω-ώ [ἄ] creuser en forme de coupe : δένδρα, GEOP. 9, 5, 7, déchausser des arbres (φιάλη).

φιαλώδης, ης, ες [ἄ] c. φιαλοειδής, ATH. 488f (φιάλη, -ωδης).

φιαλωτός, ή, όν [ἄ] arrondi en forme de coupe : φιαλωταὶ θρίδακες, GEOP. 12, 13, 3, laitues pommées (φιαλώω).

φιαρός, ά, όν [ἄ] 1 brillant de force et de santé, luisant d'embonpoint, THCR. 11, 21; CALL. fr. 257; MAX. π. κατ. 594. *p. ext.* gras, Nic.

Al. 387 || 2 brillant, *en parl. de la peau qui se forme sur le lait*, Nic. Al. 91 || Cp. -ώτερος, THCR. 11, 21 sup. -ώτατος, THCR. (ATH. 284a) (cf. πῖαρ).

φιβάλεως, ω (ή) [ἰᾱ] figure de Phibalis, AR. Ach. 802; COM. (ATH. 75c) (Φίβαλις).

φίβαλις ου φιβάλις, εως (ή) [ἰᾱ] c. le préc. PHÉRÉCR. (ATH. 75b).

Φίβαλις, εως (ή) [ἰᾱ] Phibalis, contrée de Mégaride, AR. Ach. 803 (*v.* les préc.).

φίβλα, ης (ή) agrafe, PALÆPH. 52, 7 (*lat.* fibula).

Φιγάλεια, ας (ή) Phigaleia, v. d'Arcadie, ORACL. (PAUS. 8, 42, 6).

Φιγαλεύς, έως (ό) habitant de Phigaleia, HDT. 6, 83 (*v.* le préc.).

φιδάκνη, c. πιθάκνη.

φιδάκνιον, ου (τὸ) *att.* c. πιθάκνιον, CIA. 2, 807b, 114, 117 (330 av. J.C.); v. Meisterh. p. 80, 5.

Φιδάλεια, ion. Φιδαλείη, ης (ή) [ἰᾱ] Phidaleia, f. NONN. 36, 177, etc.

Φιδεντία, ας (ή) = *lat.* Fidentia, v. de la Gaule Cispadane, PLUT. Syll. 27.

Φιδηνάται, ών (οί) les Fidénates, habitants de Fidènes, PLUT. Popl. 22 (Φιδήνη).

Φιδήνη, ης (ή) PLUT. Rom. 17, 25, etc.; *d'ord.* plur. Φιδήναι, ών (οί) Fidènes, v. de la Sabine en Italie, PLUT. Rom. 23, 25; Popl. 22, etc.

Φιδίς, ίδος (ή) [ἰδῖδ] Phidis, f. ANTH. 7, 429.

φιδίτιον, ου (τὸ) c. φειδίτιον, PLUT. Lyc. 26.

Φιδό-λεως (ό) Phidoléos, Béotien, DÉM. Or. 42, 28, p. 1047 (φείδομαι, λεώς).

φίδομαι [ἰ] c. φείδομαι, ANTH. 15, 25.

φιδός, ή, όν [ἰ] CALL. fr. 460 *mauv. lec.* p. φειδός.

Φίκιον δρος (τὸ) [φῖ] le mt Phikion, près de Thèbes, HÉS. Sc. 33.

Φίλα, ης (ή) [ἰ] Phila, f. DÉM. Or. 59, 19 B. -Saurpe, etc.; ANTH. 6, 118; PLUT. Demetr. 14, 22, etc. (φίλος).

φιλ-άβουλος, ος, ον [ἰᾱ] qui se plaît aux sottises, ANTH. 12, 80 (φίλος, ἄβουλος).

φιλ-αβρος, ος, ον [ἰᾱ] qui aime la mollesse, délicat, HLD. 7, 12 (φ. ἄβρός).

φιλαγαθία, ας (ή) [ἰᾱᾱ] amour du bien, PHIL. 2, 136; CLÉM. 139, etc. (φιλάγαθος).

φιλ-άγαθος, ος, ος [ἰᾱᾱ] qui aime le bien ou les gens de bien, ARSTT. M. mor. 2, 14, 3; PLUT. Thes. c. Rom. 2, M. 140c (φίλος, ἀγαθός).

φιλαγαθῶς [ἰᾱᾱ] avec amour du bien, CLÉM. Str. 4, p. 631.

φιλαγαθωσύνη, ης (ή) [ἰᾱᾱ] amour du bien, CHRYS. t. 3, p. 311a (φιλάγαθος).

φιλ-αγέννητος, ος, ον, qui admet un Dieu non engendré, NAZ. t. 1, 209 (φίλος, ἀγέννητος).

φιλ-άγλαος, ος, ον [ἰ] qui aime les belles choses, PD. P. 12, 1; ANTH. 12, 77 (φ. ἀγλαός).

φιλ-άγραυλος, ος, ον [ἰ] qui aime la vie des champs, ANTH. 6, 73; NONN. 8, 15 (φ. ἄγραυλος).

φιλ-αγρέτις, ίδος [φῖ] *adj.* f. qui aime la chasse, ANTH. 9, 393 (φ. ἄγρα).

φιλαγρέω-ω [ῖ] aimer la campagne, *ERIC.* (DL. 10, 120) (φίλαγρος).

φιλαγρίον, ου (τό) [φῖ] sorte de cataplasme, *inventé par Philagrios*, A. TR. 1; 14 (v. le suiv.).

Φιλαγρίος, ου (ό) [φῖ] Philagrios, h. ANTH. 8, 100 (φίλαγρος).

φίλ-αγρος, ος, ον [ῖ] qui aime la campagne, *LUC. Lex.* 3 (φ. ἀγρός).

Φίλ-αγρος, ου (ό) [ῖ] Philagros, h. PLAT. *Ep.* 363 b; DÉM. *Or.* 43, 24 B.-Sauppe, etc. (v. le préc.).

φίλ-αγρότις, ιδος (ή) c. φιλαγρέ-τις, ORPH. II. 35, 6.

φίλ-αγρυπνος, ος, ον, qui aime à veiller, ANTH. 5, 166, 197; A. PL. 309; CHRISTOD. *Escrhr.* 395; ORPH. H. 8, 7 (φίλος, ἀγρυπνος).

φίλ-αγων, ωνος (ό, ή) [ῖα] qui aime les combats, la lutte, ANTH. 7, 708; ATH. 241 f (φ. ἀγών).

Φιλαδέλφεια, ιον. Φιλαδελφείη, ης (ό) [ῖα] Philadelphéia (*auj.* Allah-Schehr) v. de Lydie, A. PL. 34 (Φιλ-αδελφος).

φιλαδελφία, ας (ή) amitié pour un frère ou une sœur, *LUC. D. deor.* 26, 2; BABR. 47, 15, etc. (φιλ-αδελφος).

φιλαδέλφιον, ου (τό) [ῖα] c. le préc. ANTH. 9, 799.

φιλαδέλφον, ου (τό) [ῖα] fleur odorante, p.-ē. le jasmin, ATH. 682 c (*neutre du suiv.*).

φίλ-αδελφος, ος, ον [ῖα] 1 qui aime ses frères ou sœurs, XÉN. *Mem.* 2, 3, 17; PLUT. *Sol.* 27, etc.; τὸ φίλ-αδελφον, DS. 17, 34, amour fraternel || 2 qui marque l'affection pour un frère, SOPH. *Ant.* 527 || *Sup.* -ότατος, PLUT. *Luc.* 43 (φίλος, ἀδελφος).

Φίλ-αδελφος, ου (ό) [ῖα] Philadelphos (Philadelphie) h. PLUT. *Ant.* 61; *sur.* de Ptolémée II, roi d'Égypte, THCR. *Id.* 15 *argum.*, etc. (v. le préc.).

φίλ-αδύναμος, ος, ον [ῖα] qui ôte les forces, *au sup.* -ότατος, HPC. *Acut.* 394 (φίλος, ἀδ.).

φίλ-αεθλος, ος, ον [ῖ] c. φίλαθλος, ANTH. 12, 143.

φίλ-αθήναιος, ος, ον [ῖα] ami des Athéniens ou d'Athènes, AR. *Ach.* 142, *Vesp.* 283; PLAT. *Tim.* 21 e || *Sup.* -ότατος, DÉM. 439, 27 (φίλος, Ἀθηναῖος).

φιλαθηναϊότης, ητος (ή) [ῖα] amitié ou prédilection pour les Athéniens, GAL. *De hum.* p. 152 (φίλαθη-ναιος).

φίλ-αθλητής, ού (ό) [ῖ] ami des lutteurs ou des luttes, PLUT. *M.* 631 a, etc. (φίλος, ἀθλητής).

φίλ-αθλος, ος, ον [ῖ] qui aime les luttes, PLUT. *M.* 724 b (φ. ἀθλος).

φίλ-αι, v. φίλέω.

Φίλ-αι, ών (αἰ) Philes ou Philæ, *petite î. et v. sur le Nil à la frontière d'Égypte*, PLUT. *Is. et Osir.* 20.

φίλ-αίακτος, ος, ον [ῖ] qui se plaît aux gémissements, lamentable, *ESCHL. Suppl.* 303 (φίλος, αἰάζω).

φίλ-αιδήμων, ων, ον [ῖ] qui aime la pudeur, ANTH. 7, 450 (φ. αἰδέο-μαι).

Φιλαΐδαι, ών (οἰ) Philaïdes, *dème att. de la tribu Aégéide*, PLAT. *Hipp.* 228 b; PLUT. *Sol.* 10, etc.

Φιλαΐδης, ου (ό) 1 habitant ou originaire du dème Philaïdes, CIA. 1, 299, 9 (444/434 av. J.C.) || 2 Philaïdes, h. PLAT. *Ep.* 363 c || *Par*

contr. Φιλ-αΐδης, *inscr. att. l.c.*; v. *Meisterh.* p. 50, § 21, 1 (φίλος).

φίλ-αίματος, ος, ον [ῖα] qui aime le sang, sanguinaire, *ESCHL. Sept.* 45; *EUR. Rhes.* 932, *Ph.* 174; *ANTH.* 7, 226 (φίλος, αἷμα).

φίλ-αίμος, ος, ον [ῖ] c. le préc. *PROCL. Ptol.* p. 230.

Φίλ-αινέτη, ης (ή) [ῖ] Philaenète, f. AR. *Eccl.* 42 (φ. αινέω).

Φιλαίνιον, ου (ή) Philaenion, f. ANTH. 5, 121, etc. (*cf. le suiv.*).

Φίλ-αίνις, ιδος (ή) [ῖδ] Philaenis, f. *LUC. D. mer.* 6, 1; *ANTH.* 5, 4, 186, etc. || *Voc.* -ί, *ANTH.* II. cc. (φ. αἶνος).

Φιλαίνου ου Φιλαίνων βωμά (τά) les autels de Philaene ou des frères Philaenes, *sur la frontière de Kyrène*, POL. 3, 39; 10, 40.

Φιλαῖος, ου (ό) Philaios, h. HDT. 6, 35; PLUT. *Sol.* 10, etc. (φίλος).

φίλ-αίτατος, φίλ-αίτερος, v. φί-λος.

φίλ-αίτιος, ος, ον [φῖ] 1 qui aime à faire des reproches, querelleur, chicaneur, *ESCHL. Suppl.* 485; DÉM. 307, 24; p. opp. à εὐγνώμων, XÉN. *Mem.* 2, 8, 6; *avec un gén.* PLAT. *Leg.* 903 a, etc.; τὸ φίλ-αίτιον, PLUT. *Sol.* 25, manie de faire des reproches, esprit de chicane || 2 sujet aux reproches, au blâme, DÉM. 150, 9 (φίλος, αἰτία).

φίλ-αίτιως [φῖ] *adv.* avec un esprit de chicane, STR. 93.

φίλ-ακόλαστος, ος, ον [ῖα] qui se plaît dans l'intempérance, déréglé, libertin, PLUT. *Tim.* 14 (φίλος, ἀκ.).

φίλ-ακόλουθος, ος, ον [ῖα] qui suit ou accompagne volontiers, AR. *Ran.* 415; ARISTOM. (POL. 6, 167).

φίλ-ακρατος, ος, ον [ῖα] qui aime le vin pur, d'où ivrogne, *en parl. d'Anacréon*, SIM. 179; *de Dionysos*, ANTH. 6, 169; p. anal. *en parl. de choses* (plante, ANTH. 4, 1, 53, etc.) || *Ion.* φίλ-ακρητος, ANTH. II. cc.

φίλ-αλέξανδρος, ος, ον [ῖα] ami d'Alexandre, STR. 594; DS. 17, 46; PLUT. *Alex.* 4, *Pomp.* 2, M. 181 d || *Sup.* -ότατος, DC. 77; 9.

φίλ-αλήθης, ης, ες [ῖα] ami de la vérité, ARSTT. *Nic.* 4, 7, 8; DS. 1, 17, 76; PLUT. *Mar.* 28, M. 39 c; *LUC. Pisc.* 20; *en parl. d'une classe de philosophes*, DL. 1, 17 || *Sup.* -έστατος, ATH. 588 a (φ. ἀληθής).

φίλ-αλήθως [ῖα] *adv.* avec amour de la vérité, sincèrement, *CIC. Qu. fr.* 2, 15; DS. 2, 32; CLÉM. 914, etc. (φίλαλήτης).

φίλ-αλληλία, ας (ή) [φῖ] affection mutuelle, *Nicom. Arithm.* 2, 19, p. 134 (φίλαλληλος).

φίλ-άλληλος, ος, ον [ῖ] qui aime d'une affection mutuelle, PLUT. *M.* 979 f; BABR. 124, 9; τὸ φίλ-άλληλον, PLUT. *M.* 977 c, affection mutuelle (φ. ἀλλήλων).

φίλ-άλυπος, ος, ον [ῖα] qui aime à vivre sans souci, ORPH. H. 49, 7.

φίλ-αλυστής, ού (ό) [ῖα] qui aime à se faire du chagrin, HPC. 23, 25 (φ. ἀλύω).

φίλ-αμα, v. φίλημα.

φίλ-αμαρτήμων, ων, ον, *gén.* ονος [ῖα] qui aime le péché, *SEP. Prov.* 17, 19 (φ. ἀμαρτημα).

φίλ-αμάρτητος, ος, ον [ῖα] c. le préc. NYSS.

φίλ-άμενος, v. φίλέω *fin.*

Φιλαμμονίδας, α (ό) [ῖα] le fils de Philammôn, c. à d. Eumolpos, THCR. 24, 109 (Φιλ-αμμων).

Φιλ-αμμων, ωνος (ό) [ῖ] Philammôn : 1 père de *Thamyris et d'Eumolpos*, *EUR. Rhes.* 916 || 2 *lutteur au pugilat*, DÉM. *Or.* 18, 349; *ESCHL. Or.* 3, 189 B.-Sauppe, etc. || *Gen.* -ονος, *EUR. l.c.*

Φίλ-αμνος, ου (ό) [ῖ] Philamnos, *litt.* qui aime les agneaux, *sur.* de Pan, NONN. 14, 81 (φ. ἀμνός).

φίλ-άμπελος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime la vigne, AR. *Pax* 308 || 2 riche en vignes, DH. 1, 37; NONN. 12, 41 || *Sup.* -ότατος, AR. *l.c.*

φιλαναγνώστεω-ω [ῖα] aimer à lire, DS. 1, 77 (φιλαναγνώστης).

φίλ-αναγνώστης, ου (ό) [ῖα] qui aime la lecture, PLUT. *Alex.* 8 (φ. ἀναγινώσκω).

φίλ-αναλωτής, ού (ό) [ῖα] qui aime la dépense, prodigue, PLAT. *Rsp.* 548 b; DC. 77, 9 (φ. ἀναλίσκω).

φίλ-ανδρία, ας (ή) [φῖ] 1 amour d'une femme pour les hommes, *EUR. Andr.* 228 || 2 amour d'une femme pour son époux, *LUC. Halc.* 2; *ANTH. App.* 313, etc. (φίλ-ανδρος).

φίλ-ανδρος, ος, ον [ῖ] I qui aime son époux, NT. *Tit.* 2, 4; *LUC. Halc.* 8, etc. || II qui aime les hommes, c. à d. : 1 qui aime les hommes, ses habitants, *en parl. d'un pays*, *ESCHL. Sept.* 902 || 2 qui aime les hommes ou les habitudes viriles, *SOPH. fr.* 356 || 3 qui aime les hommes, passionné pour les hommes, *PLAT. Conv.* 191 e, etc. (φ. ἀνὴρ).

φίλ-άνθεμος, ος, ον [ῖ] c. le suiv. NONN. 17, 83.

φίλ-ανθής, ης, ες [ῖ] qui aime les fleurs, riche en fleurs, *EUR. fr.* 169; *ANTH.* 5, 32 et 72 (φ. ἄνθος).

φίλ-ανθρακεύς, έως (ό) [ῖα] ami des charbonniers, AR. *Ach.* 336 (φ. ἄνθραξ).

φιλανθρώπευμα, ατος (τό) [ῖ] trait d'humanité, de bonté, PLUT. *Sol.* 15, M. 970 a, etc. (φιλανθρω-πέυομαι).

φιλανθρωπέυομαι [ῖ] I *intr.* se conduire avec humanité, se montrer humain, bon : *πρός τινα*, DÉM. 384, 14, pour qqn || II *tr.* 1 traiter avec humanité, avec bonté : *τινά τι*, HLD. 9, 2, qqn en qqe ch.; *au pass.* être bien traité, DS. 18, 18 || 2 accorder avec bonté : *τι*, HLD. 9, 27; qqe ch.; *τινι*, DC. 50, 20, à qqn; *τι περί τινα*, ARSTT. 1, 272, agir avec bonté pour qqe ch. à l'égard de qqn || 3 rendre bienveillant, disposer favorablement, se concilier, *acc. App. Civ.* 1, 23 (φίλ-άνθρωπος).

φιλανθρωπέω-ω [ῖ] traiter avec humanité, avec bonté, *acc. POL.* 3, 76, 2, etc.; *SEP. 2 Macc.* 14, 23; *au pass.* POL. 39, 3, 2 (φίλ-άνθρωπος).

φιλανθρωπία, ας (ή) [φῖ] I *en gén.* : 1 sentiments d'humanité, de bonté, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 1, etc.; *joint à εὐνοια*, *ISOCH.* 105 d; à *πραότης*, *ISOCH.* 106 a; p. opp. à *φθόνος*, DÉM. 507, 26; à *ωμότης*, DÉM. 490, 7, etc.; φ. λόγων, DÉM. 325, 9, bienveillance de langage; *υπό* φίλ-ανθρωπίας, PLAT. *Euthyphr.* 3 d; φίλ-ανθρωπία, XÉN. *Agas.* 1, 22, par bonté; *au plur.* actes d'humanité, de bonté, DÉM. 107, 17; 796, 3, etc. || 2 *en parl. de Dieu*, amour pour les hommes, NT. *Tit.* 3, 4, etc.

|| II *particul.* affabilité, PLUT. *Lyc.* 16; clémence, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 73, libéralité, XÉN. *Œc.* 15, 9; *en parl. de choses*, caractère agréable de qqe ch. DÉM. 748, 28, etc.; *en parl. d'un pays*, civilisation, DS. 17, 50 (φιάνθρωπος).

φιλανθρωπίνως [ĩ] *adv.* avec affabilité, POL. 33, 16, 3 *dout.* (φιάνθρωπος).

1 φιάνθρωπος, *ος, ον* [ĩ] I qui aime les hommes, *d'où* : 1 humain, bon, bienveillant, affable, ESCHL. *Pr.* 11, 28; XÉN. *Mem.* 1, 2, 60; *Cyr.* 1, 2, 1, etc.; *en parl. d'animaux attachés à leur maître* (chiens, XÉN. *Cyn.* 6, 5; chevaux, XÉN. *Eq.* 2, 3); *τὸ φ. c.* φιανθρωπία, PLUT. *Cato. ma.* 3, etc. || 2 *en parl. des dieux*, qui aime les hommes, PLAT. *Conv.* 189 d, *Leg.* 713 d, etc. || II qui plaît aux hommes, agréable, XÉN. *Œc.* 19, 17; *Vect.* 3, 6; DÉM. 1102, 25; PLUT. *M.* 1135 d, etc. || -*Cr.* -ότερος, PLUT. *Cleom.* 13; DC. 77, 19; *sup.* -ότατος, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 1; PLAT. *Conv.* 189 d (φ. άνθρωπος).

2 φιάνθρωπος, *ου (ή)* [ĩ] *litt.* « l'amie de l'homme », *n. d'une plante velue qui s'attache aux vêtements*, DIOSC. 3, 104; PLIN. *H.N.* 27, 5, 16 (φιάνθρωπος 1).

φιανθρώπως [ĩ] *adv.* avec humanité, avec bonté, DÉM. 411, 10, etc.; *joint à δημοτικώς*, DÉM. 707, 24; *à θεοφιλώς*, ISOCR. 197 c || *Sup.* -ότατα, DÉM. 760, 5.

φιάνωρ, *v.* φιλήνωρ.

Φιάνωρ, *ορος (δ)* [ĩ] Philanor, *h.* PD. O. 12, 13, etc. (*v. le préc.*).

φιλαοιδός, *ος, ον* [ĩ] 1 qui aime les chants, les chanteurs ou les poètes, THCR. 28, 23; ANTH. 9, 372 || *Sup.* -ότατος, POET. (D. CHR. 1, 694) (φ. αοιδή).

φιλάπεπτος, *ος, ον* [ĩ] qui a les digestions pénibles, ORIB. 92 *Matth.*

φιλαπεχθιμόνως [ĩ] *adv.* avec malveillance, PLAT. *Rsp.* 500 b; LUC. *H. conser.* 59 (φιλαπεχθήμων).

φιλαπεχθιμοσύνη, *ης (ή)* [ĩ] malveillance, malignité, ISOCR. 344 c *et d*; DÉM. 1268, 16; *au pl.* ISOCR. 340 d (φιλαπεχθήμων).

φιλαπεχθήμων, *ων, ον, gén.* *ονος* [ĩ] *c. le suiv.* LYS. 170, 27; ISOCR. 172 c; DÉM. 701, 24.

φιλαπεχθής, *ης, ές* [ĩ] malveillant, haineux, hargneux, méchant, POL. 5, 23, 4; 12, 25, 6 (φ. άπεχθάνομαι).

φιλαπεχθώς [ĩ] *adv.* d'une manière haineuse, POL. 32, 20, 3 (φιλαπεχθής).

φιλαπλοϊκός, *ή, όν* [ĩ] qui aime la simplicité, franc, loyal, LUC. *Pisc.* 20.

φιλαπόδημος, *ος, ον* [ĩ] qui aime à voyager, XÉN. *Hell.* 4, 3, 2; EL. *N.A.* 7, 24; ARTEM. 1, 80.

φιλαργείος, *ος, ον* [ĩ] ami des Argiens, THÉM. 335 c (φ. Αργείος).

φιλαργυρέω-ω [ĩ] aimer l'argent, ALCPHR. 1, 40; SEP. 2 *Macc.* 10, 20; SEXT. *M.* 11, 122 (φιλάργυρος).

φιλαργυρία, *ας (ή)* [ĩ] amour de l'argent, ISOCR. 178 d; DIN. 93, 2; POL. 9, 25, 4 (φιλάργυρος).

φιλάργυρος, *ος, ον* [ĩ] qui aime l'argent, avare, SOPH. *Ant.* 1055; *τὸ φιλάργυρον*, PLAT. *Rsp.* 347 b, l'amour

de l'argent || *Sup.* -ότατος, XÉN. *Mem.* 3, 1, 10; 3, 13, 4.

Φιλ-άργυρος, *ου (δ)* [ĩ] Philargyros, *h.* PLUT. *Cato. ma.* 38, etc. (*cf. le préc.*).

φιλάρετος, *ος, ον* [ĩ] qui aime la vertu, vertueux, ARSTT. *Nic.* 1, 8, 10 (φ. άρετή)..

φιλαριστείδης, *ου (δ)* [ĩ] ami d'Aristide, A. PL. 315.

φιλαριστοτέλης (δ) [ĩ] ami d'Aristote, STR. 609.

φιλάρματος, *ος, ον* [ĩ] amateur de chars ou de courses de chars, PD. I. 8, 43; EUR. *H.f.* 467 (φ. άρμα).

Φίλαρος, *ου (δ)* Philaros, *fl. de Béotie*, PLUT. *Lys.* 29.

φιλαρσάκης, *ου (δ)* [ĩ] ami d'Ar-sacès, STR. 749 (φ. Αρσάκης).

φιλάρχαιος ou φιλαρχαῖος, *ος, ον* [ĩ] qui aime l'antiquité ou les anciens, DH. *Dem.* p. 1067, 1069, 1105; ATH. 126 b; PLUT. *M.* 1107 e; PORPH. *V. Plot.* p. 116 (φ. άρχαῖος).

φιλαρχέω-ω [ĩ] aimer le pouvoir, POL. 6, 9, 6; DS. 15, 5; PLUT. *Cato. mi.* 44 (φιλαρχος).

φιλαρχία, *ας (ή)* [ĩ] amour du pouvoir, TH. *Char.* 26; POL. 6, 49, 3; PLUT. *Cic.* 45; *au plur.* tentatives ambitieuses, PLUT. *Eum.* 13 (φιλαρχος).

φιλαρχιάω-ω [ĩ] *c.* φιλαρχέω, CELS. (ORIG. 1, 706).

φιλαρχικός, *ή, όν* [ĩ] dominateur, *au cp.* -ότερος, PHÉRECR. (*Com.* fr. 2, 258) (φιλαρχος).

φιλάρχος, *ος, ον* [ĩ] 1 qui aime le pouvoir, la domination, PLAT. *Phæd.* 82 c, *Rsp.* 549 a; *τὸ φ.* PLUT. *M.* 793 e, *c.* φιλαρχία || 2 qui aime le commandement, ATH. 397 f || *Sup.* -ότατος, POL. 6, 48, 8 (φ. άρχή).

Φιλ-αρχος, *ου (δ)* [ĩ] Philarkhos, *h.* PLUT. *Parall. mi.* 30 (*cf. le préc.*).

φιλάρχων, *οντος (δ)* [ĩ] qui aime son maître, ARISTOX. (STOB. 243, 39) (φ. άρχων).

φιλάσθενος, *ος, ον* [ĩ] maladié, HPC. 281, 18 (φ. άσθενής).

φιλαστράγλος, *ος, ον* [ĩ] qui aime les osselets ou les dés, ANTH. 6, 276.

φιλαστρολόγος, *ου (δ)* [ĩ] qui aime l'astrologie, PTOL. *Tetr.* 2, fol. 14; PROCL. *Ptol.* p. 95, 19.

φιλάσω, *v.* φιλέω.

φιλάσωτος, *ος, ον* [ĩ] qui aime la débauche ou les débauchés, ANTH. 5, 175, 191.

φιλάτο, *v.* φιλέω *fin.*

φιλαυθόμαιμος, *ος, ον* [ĩ] qui aime son propre sang, *c. à d.* ses frères ou sœurs, LVC. 566.

φιλάυλος, *ος, ον* [ĩ] qui aime la pâle, SOPH. *Ant.* 965; EUR. *El.* 435; AXION. (ATH. 342 c); ARSTT. *Nic.* 10, 5, 3; PLUT. *M.* 706 b (φ. αύλός).

Φιλ-αυλος, *ου (δ)* [ĩ] Philaulos, *h.* ANTH. 7, 470 (*v. le préc.*).

φιλαύστηρος, *ος, ον* [ĩ] qui aime une vie austère, PHIL. 1, 39 (φ. αύστηρός).

φιλαυτέω-ω [ĩ] s'aimer soi-même, être égoïste, PHIL. 2, 558 (φιλαυτος).

φιλαυτία, *ας (ή)* [ĩ] amour de soi, égoïsme, ARSTT. *Nic.* 9, 8; PLUT. *M.* 48 f; *Cic. Att.* 13, 13 (φιλαυτος).

φιλάυτος, *ος, ον* [ĩ] amoureux de soi, égoïste, ARSTT. *Nic.* 9, 8, 4, etc.; *M. mor.* 2, 14, 3; *Rhet.* 1, 11, 26; *τὸ φ.* PLUT. *M.* 40 f, etc. *c.* φιλαυτία (φ. αύτός).

φιλαύτως [ĩ] *adv.* par amour de soi, avec égoïsme, LUC. *Amor.* 27; SEXT. 258, 16.

φιλαψευδής, *ής, ές* [ĩ] qui aime la franchise, la vérité, *au sup.* -έστατος, PHIL. 1, 644.

Φιλάων, *ωνος (δ)* [ĩ] Philaôn, *h.* HDT. 8, 11.

Φιλέας (δ) Philéas, *h.* DÉM. *Or.* 37 *argum. B.-Saurpe*, etc. || → *Ion.* Φιλέης, *γέν.* Φίλεω, HDT. 3, 60 (φίλος).

φιλέδομος, *ος, ον* [ĩ] ami du nombre sept, PHIL. 1, 27; THEOL. p. 42, 16.

φιλέγγυος, *ος, ον* [ĩ] qui s'offre volontiers comme caution, STR. 215 (φ. έγγύη).

φιλέεσκον, *v.* φιλέω *fin.*

Φιλής, *v.* Φιλέας.

φιλέχειρος, *ος, ον* [ĩ] qui aime les cheveux, *c. à d.* qui recueille les cheveux coupés par le ciseau, *en parl. d'un peignoir*, ANTH. 6, 307 (φ. έθειρα).

φιλειδήμων, *ων, ον, gén.* *ονος* [ĩ] qui aime savoir, avide d'apprendre, STR. 14 (φ. είδέναι).

φιλέκδημος, *ος, ον* [ĩ] qui aime à voyager, STR. 36, 101.

φιλελήμων, *ων, ον, gén.* *ονος* [ĩ] miséricordieux, SPT. *Tob.* 14, 9 (φ. έλεέω).

φιλελευθέριος, *ος, ον* [ĩ] libéral, généreux, LIV. 4, 798; *τὸ φ.* DH. 11, 13, générosité (*cf. le suiv.*).

φιλελεύθερος, *ος, ον* [ĩ] qui aime la liberté, POL. 4, 30, 5; PLUT. *Dem.* 3; *τὸ φ.* POL. 2, 55, 9, etc. l'amour de la liberté; *τὰ φ.* PLUT. *Phil. c. Flam.* 3, *m. sign.*

φιλέλλην, *ηνος, (δ, ή)* [ĩ] ami des Grecs, de leur langue, de leur littérature, HDT. 2, 178; XÉN. *Agas.* 2, 31; 7, 4; PLAT. *Rsp.* 470 e; ISOCR. 60 d, 107 a, 199 a; PLUT. *Ant.* 23 (φ. "Ελλην).

φιλέμπορος, *ος, ον* [ĩ] qui aime le commerce, NONN. 9, 88; HLD. p. 232.

φιλένδοξος, *ος, ον* [ĩ] qui aime la célébrité, *Cic. Att.* 13, 19, 3.

φιλένθεος, *ος, ον* [ĩ] volontiers inspiré, ORPH. *H.* 10, 5.

φιλέννυχος, *ος, ον* [ĩ] qui aime la nuit, P. SIL. *Ecphe.* 420.

φιλεξαπάτης, *ου (δ)* qui trompe l'amitié, ASCLÉP. SAM. 17 *Mein.* (φ. έξαπατάω).

φιλέξοδος, *ος, ον* [ĩ] qui aime à sortir, EPICH. 139 *Ahr.*

φιλέοισι, *v.* φιλέω.

φιλέορτος, *ος, ον* [ĩ] qui aime les fêtes, AR. *Th.* 1147 (φ. έορτή).

φιλεπιστημόνως [ĩ] *adv.* par amour de la science, PHIL. 2, 300 (φιλεπιστήμων).

φιλεπιστήμων, *ων, ον, gén.* *ονος* [ĩ] qui aime la science, PHIL. 2, 374 (φ. έπιστήμη).

φιλεπιτιμητής, *ου (δ)* [ĩ] qui fait volontiers des reproches, grondeur, ISOCR. 9 a; ATH. 385 a (φ. έπιτιμάω).

φιλεραστής, *ου (δ)* [ĩ] enclin à l'amour, PLAT. *Conv.* 192 b; ARSTT. *Rhet.* 1, 11, 26.

φιλεραστία, *ας (ή)* [ĩ] penchant à l'amour, PLAT. *Conv.* 213 d; ARSTNT. 1, 18 *et* 47 (φιλεραστής).

φιλέραστος, *ος, ον* [ĩ] 1 enclin à l'amour, POL. 2, 5, 7, etc. || 2 agréable

ou cher aux amants, ANTH. 5, 136-7 (φ. έράω).
φιλεράστρια, ας (ή) [ῑ] fém. c. φιλεραστής, ANTH. 5, 4; 10, 18.
φιλεργέω-ω [ῑ] aimer le travail, être laborieux ou industrieux, DH. 5, 66; PLUT. M. 13 a; en parlant de l'araignée, EL. N. A. 1, 21 (φιλεργός).
φιλεργία, ας (ή) [ῑ] amour du travail, XÉN. OEC. 20, 26; DÉM. 945, 25; ARSTT. Rhet. 1, 5, 6 (φιλεργός).
φιλεργός, ός, όν [ῑ] qui aime le travail, laborieux, DÉM. 957, 28; PLUT. M. 552 a; τό φιλεργόν, EL. V. H. 13, 1 amour du travail (φ. έργον).
φιλεργώς [ῑ] adv. laborieusement, EL. V. H. 12, 45.
φιλερήμος, ός, όν [ῑ] qui aime la solitude, l'isolement, HFC. 1275, 37; ANTH. 5, 9; 9, 373; ORPH. II. 55, 2; PHIL. 1, 506.
φιλερίθος, ός, όν [ῑ] qui aime la laine ou les ouvrages de laine, THCR. 28, 1; ANTH. 6, 247.
φιλερίς, gén. ιδός (ό, ή) [ῑδ] qui aime ou recherche les querelles, querelleur, chicaneur, AXION. (ATH. 240 a); ARSTT. Soph. el. 11, 5.
φιλεριστής, ού (ό) [ῑ] c. le préc. ALEX. (POLL. 6, 168) (φ. έρίζω).
Φιλερίφος, ου (ό) [ῑ] Ami du chevreau, n. de paysan, EL. Ep. rust. 10 (φ. έριφος).
φίλε-ρω, ωτος (ό, ή) [ῑ] enclin à l'amour, ANTH. 5, 171, 191; LUC. Amor. 19.
φιλεσπερος, ός, όν [ῑ] qui aime le soir, ANTH. 7, 31 (φ. έσπέρα).
φιλειταιρία, ας (ή) [ῑ] affection pour des camarades ou des amis, ALEX. (Com. fr. 3, 526); XÉN. Ages. 2, 21; ARSTT. Rhet. 1, 7, 18 (φιλέταιρος).
φιλεταίρος, ός, όν [ῑ] qui aime ses camarades ou ses amis, THC. 3, 32; XÉN. Cyr. 8, 3, 49; PLAT. Lys. 211 e; ARSTT. Rhet. 2, 12, 13; τό φιλέταιρον, PLUT. Lys. 5; LUC. Tox. 7, c. φιλειταιρία (φ. έταίρος).
Φιλεταίρος, ου (ό) Philétæros (Philète): 1 poète de la moyenne comédie || 2 autres, PLUT. Frat. am. 5; LUC. Macr. 12, etc. (v. le préc.).
φιλειταιρώς [ῑ] adv. en bon camarade, ESCHN. 15, 32 (φιλέταιρος).
φιλεύιος, ός, όν [ῑ] qui aime le cri εύοϊ, ép. de Bacchus, ANTH. 9, 524; NONN. 12, 114 (φ. εύοϊ).
φιλεύλειχος, ός, όν [ῑ] qui aime la bonne chèze, ANTH. 6, 305 conj. (φ. εϋ, λείχω).
φιλευνος, ός, όν [ῑ] qui aime le plaisir, ANACR. 69, 7 (φ. εύνή).
φιλεύντας, φιλεύντι, v. φιλέω.
φιλευπρόσωπος, ός, όν [ῑ] qui aime à prendre une figure riante, BAS.
φιλευριπίδης, ου (ό) [ῑ] ami d'Euripide, PLUT. M. 755 b.
φιλεϋσπλαγχνος, ός, όν [ῑ] miséricordieux, CHRYS.
φιλεϋτακτος, ός, όν [ῑ] qui aime l'ordre, rangé, régulier, ANTH. 6, 282 dout.
φιλευτράπελος, ός, όν [ῑ] qui aime l'enjouement, ARSTT. Virt. et vit. 6, 5.
φιλεφηβος, ός, όν qui aime les jeunes gens, ANTH. 12, 161.
φιλεχθής, ής, ές [ῑ] c. φιλεχθρος, THCR. 5, 137 (φ. έχθος).

φιλεχθρέω-ω [ῑ] aimer l'inimitié, avoir l'âme haineuse, SPT. Prov. 3, 30; PROCL. Ptol. p. 171 (φιλεχθρος).
φίλ-εχθρος, ός, όν [ῑ] qui aime l'inimitié, haineux, GAL. 19, 486; P. SIL. 74, 159 (φ. έχθρα).
φιλέχθρως [ῑ] adv. avec des sentiments hostiles ou haineux, DL. 3, 36.
φιλέψιος, ός, όν [ῑ] qui aime le jeu, NONN. 10, 378 (φ. έψία).
Φιλέψιος, ου (ό) [ῑ] Philepsios, h. AR. Pl. 177; DÉM. Or. 24, 134 B. Sauppe (v. le préc.).
φιλέω (f. -ήσω, ao. έφίλησα, pf. πεφίληκα) [ῑ, v. ci-dessous] I aimer d'amitié (p. opp. à έράω, aimer d'amour) XÉN. Conv. 8, 21; Hier. 11, 11; Conv. 8, 21; PLAT. Phædr. 231 c, etc.: 1 en gén. éprouver de l'amitié pour qqn, aimer, chérir, acc. HOM. ATT.: φ. έχ θυμού, IL. 9, 343, 486; φ. θυμῷ, 146; φ. κήρι, IL. 9, 117; περί κήρι, OD. 14, 245; φ. κηρόθι, OD. 15, 369, aimer du fond du cœur; p. opp. à άπεχθαίρειν, IL. 3, 415; HES. O. 300; SOPH. Aj. 680, etc.; à μισεῖν, PLAT. Rsp. 479 e, etc.; joint à στέργειν, PLUT. M. 114 c; à άσπάζεσθαι, PLAT. Rsp. 607 a, etc.; avec l'acc. HOM. ATT.; ou avec double acc. φιλεῖν τινα φιλότητα, OD. 15, 245, 246, aimer qqn; abs. OD. 8, 208; PLAT. Leg. 859 a, etc.; φ. επί τι, PLAT. Rsp. 600 d, ou έν τι, PLAT. Lys. 210 c, aimer pour qqe ch.; au pass. φιλεῖσθαι υπό τινος, ATT.; παρά τι, XÉN. Cyr. 8, 2, 26; έκ τινος, IL. 2, 668; ου τι, EUB. Hec. 1000, être aimé par qqn || 2 regarder comme un ami, traiter en ami, d'ou prendre soin de, aider, assister: τινα, IL. 2, 197, 6, 14, 15, etc. qqn; joint à κήδεσθαι, IL. 7, 204; 9, 342; à αἰδέεσθαι, OD. 14, 388; à τρέφειν, OD. 7, 256; à κομέειν, OD. 12, 450, etc.; p. suite, aimer, p. opp. à έχθαίρειν, 4, 692; OD. 15, 70 || 3 donner un signe d'amitié, d'ou baiser: τῷ στόματι, HDT. 1, 134, etc.; τοῖς στόμασι, XÉN. Conv. 9, 5; κατά τό στόμα, ANTH. 5, 285, baiser sur la bouche; de même: φ. τινα, ESCHL. Ag. 1540, baiser qqn; φ. κάρα, SOPH. O. C. 1131, baiser la tête, etc.; avec double rég.: φιλαμά (dor.) τινα φιλεῖν, MOSCH. 3, 69, donner un baiser à qqn || II aimer d'amour, c. έράω, OD. 18, 325; HDT. 4, 176; XÉN. Ages. 5, 4, etc. || III p. ext. aimer, c. à d.: 1 voir volontiers, accueillir avec plaisir, approuver, agréer: σχέτλια έργα, OD. 14, 83, des actions mauvaises; αἰσχροκέρδειαν, SOPH. Ant. 1056, un gain honteux || 2 rechercher, poursuivre: τό κέρδος, PLAT. Phædr. 226 e; τό κερδαίνειν, SOPH. Ant. 312, le gain || 3 se plaire à, avec l'acc.: άσυχίαν φιλεῖ συμπόσιον, PD. N. 9, 114, un banquet aime le calme; avec un inf. aimer à, se plaire à, d'ou avoir coutume de: φιλέει ό θεός τὰ υπερέχοντα κολουέιν, HDT. 7, 10, la divinité se plaît à, c. à d. a coutume de rabaisser ce qui s'élève trop; φιλεῖ τίττειν ὕβρις ὕβριν, ESCHL. Ag. 764, la violence a coutume d'engendrer la violence: avec un n. de chose pour suj.: αὔρη φιλέει πνέειν, HDT. 2, 27, le vent a coutume de souffler; avec un part.: φιλεῖς δέ δρῶς' αυτό, AR. Pl. 645, tu aimes bien à faire cela; οἷα φιλεῖ γίγνεσθαι, THC. 7, 79, comme

cela a coutume d'arriver; ou sans γίγνεσθαι: οἷα φιλεῖ, PLAT. Rsp. 467 b, ou όποῖα φιλεῖ, LUC. Amor. 9, comme il a coutume d'arriver, selon l'habitude; impers. φιλέει avec l'inf. HDT. 6, 27, c'est l'habitude que, etc.; ως φιλεῖ avec l'inf. PLUT. Pomp. 73, comme c'est l'habitude || Moy. se baiser mutuellement, HDT. 1, 134 || ➤ Act prés. ind. 3 pl. φιλέοισι, PD. P. 3, 18; dor. φιλεῦντι, THCR. 5, 80; subj. 3 sg. έργ. φιλέησι, OD. 15, 70; inf. έργ. φιλήμεναι, IL. 22, 265; part. dor. masc. acc. pl. φιλεύντας, OD. 3, 221; fém. φιλέοισα, THCR. 16, 105, ou φιλεῦσα, THCR. 27, 2. Impf. itér. φιλέεσκον, IL. 3, 388; 9, 450; ANTH. 5, 285. Fut. inf. έργ. φιλησέμεν, OD. 4, 171. Pass. ao. ind. 3 pl. έργ. έφίληθεν, IL. 2, 668. Conjug. dor. en ā: fut. φιλάσω [ā] THCR. 23, 33. Ao. έφίλασα [λā] PD. P. 2, 16; 9, 18; THCR. 20, 31, 42; ou φίλασα [λā] PD. N. 5, 44; THCR. 20, 36, 38; impér. φίλασον [ā] THCR. 3, 19; subj. φιλάσω [ā] THCR. 3, 19; inf. φιλάσαι, THCR. 20, 1; part. φιλάσας [λā] PD. N. 7, 88; THCR. 23, 42; pass. ao. 3 pl. έφίλαθεν [ā] THCR. 7, 60 (var. -ηθεν); part. pf. πεφιλαμένος [ā] THCR. 3, 3; 11, 6. Moy. f. au sens pass. φιλήσομαι, OD. 1, 123; 15, 281; ANT. 1, 19. Formes moy. irrég.: ao. έφιλάμην [iā], d'ou 2 sg. έφίλαο, ANTH. 5, 289; 3 sg. έφίλατο, IL. 5, 61; ου φίλατο, IL. 20, 304; au sens pass. A. RH. 3, 66; impér. φίλαι, IL. 5, 117; subj. φίλωμαι [i] HN. Cer. 117; HES. Th. 97; part. φιλάμενος [i] ANTH. App. 317 (φίλος).
φίλη, ης (ή) v. φίλος.
Φίλη, ης (ή) [ῑ] Philè, f. Is. Or. 3 arg. B. -Sauppe, etc. (v. le préc.).
Φίληβος, ός, όν [ῑ] Philèbos (Philèbe) litt. qui aime les jeunes gens, titre d'un dialogue de Platon, etc.; LUC. As. 36 (φ. ήβη).
φιληδέω-ω [ῑ] chercher son plaisir dans, se plaire à: τι, AR. Pax 1130; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 68); POL. 34, 10, 4, à qqe ch.; φ. χώρα, ATH. 312 e, se plaire dans un pays; φ. προς τι, ALCPHR. 3, 24, auprès de qqn ou de qqe ch.; avec un part. trouver son plaisir à, etc. EL. N. A. 4, 21; abs. TH. H. P. 9, 16, 1 (φιληδής).
φιληδής, ής, ές [ῑ] qui aime ou recherche le plaisir, ARSTT. Nic. 8, 4, 4 (φ. ήδύς).
φιληδία, ας (ή) [ῑ] goût ou recherche du plaisir, AR. Pl. 307, 311 (φιληδής).
φιληδονέω-ω [ῑ] c. φιληδέω, CLÉM. 554 (φιληδονος).
φιληδονία, ας (ή) [ῑ] c. φιληδία, PLUT. M. 21 c, etc.; DL. 7, 115; LGN 44, 6 (φιλήδονος).
φιληδονος, ός, όν [ῑ] 1 qui aime ou recherche le plaisir, voluptueux, POL. 40, 6, 11; τό φ. PLUT. M. 1094 a, c. φιληδονία || 2 qui procure du plaisir, ANTH. 10, 118 (φίλος, ήδονή).
φιληδόνως [ῑ] adv. avec le goût du plaisir, CLÉM. 525.
φιληκοέω-ω, écouter volontiers, écouter avec attention, POL. 3, 57, 4 (φιλήκοος).
φιληκοῖα, ας (ή) [ῑ] plaisir d'écouter, attention à, gén. ISOCR. 5 d; abs. PLUT. M. 48 a, etc. (φιλήκοος).
φιληήκοος, ός, όον [ῑ] 1 qui écoute

avec plaisir ou attentivement, avide d'écouter, *joint à ζητητικός*, PLAT. *Rsp.* 535 d; à φιλομαθών, POL. 7, 7, 8; à φιλόμουσος, PLAT. *Rsp.* 548 e; à ιστορικός, PLUT. *Alc.* 10; τὸ φιλήκοον, PLUT. *M.* 704 e, c. φιληκοῖα || 2 disposé à écouter, LUC. *Somn.* 3, etc. (φ. ἀκούω).

φιληκόως [ῖ] *adv.* en écoutant avec attention, HLD. 5, 16.

φιληλάκατος, ος, ον [ῖ] qui aime la quenouille, ANTH. 6, 160 (φ. ἡλακάτη).

φιληλιάς, ἄδος [ῖ] *adj. f.* qui aime le soleil, TÉLÉSILLA (ATH. 619 b) (φ. ἥλιος).

φιληλιαστής, οὔ (δ) [ῖ] qui aime à siéger comme héliaste, AR. *Vesp.* 88 (φ. ἥλ.).

φιλημα, ατος (τὸ) [ῖ] baiser, ESCHL. *fr.* 135; SOPH. *fr.* 482; EUR. *Andr.* 416, etc.; XÉN. *Mem.* 1, 3, 8, etc. || Dor. φίλαμα [λᾱ] MOSCH. 3, 69 (φιλέω).

φιλημάτιον, ου (ή) [ῖ] Petit-baiser, *n. de courtisane*, LUC. *D. mer.* 112; ARSTNT. 1, 14 (*dim. du préc.*).

φιλήμεναι, *v.* φιλέω *fin.*

φιλημι [ῖ] *éol. c.* φιλέω, SAPPH. *fr.* 78 Bgk; 2 sg. φιλησθα, SAPPH. *fr.* 22 Bgk.

φιλημονίδης, ου (δ) [ῖ] fils de Philémon, XÉN. *Vect.* 4, 15; PLAT. *Theag.* 129 b (*patr. de Φιλήμων*).

φιλημοσύνη, ης (ή) [ῖ] bonté, THGN. 284 (φιλέω).

Φιλήμων, ονος (δ) [ῖ] Philémon (Philémon) : 1 poète de la nouvelle comédie || 2 autres, THC. 2, 67; AR. *Av.* 763; PLAT. *Theag.* 129 b, etc. (φιλέω).

φιλήνεμος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime le vent, exposé au vent, venté, *en parl. d'un arbre*, PLUT. *M.* 676 a || 2 qui aime le vent ou le souffle de l'air, *en parl. d'une flûte*, ANTH. 6, 92 (φ. ἄνεμος).

φιλήνιος, ος, ον [ῖ] qui aime le frein, docile, ESCHL. *Pr.* 465 (φ. ἥνια).

φιλήνωρ, ορος (δ, ή) [ῖ] 1 qui aime son mari, *d'ou conjugal*, ESCHL. *Ag.* 411, *Pers.* 135 || 2 qui aime les hommes, PD. *fr.* 260 || Dor. φιλάνωρ [ᾱ] PD. ESCHL. *ll. cc.*

Φιληρατίς, ιδος (ή) [ῖ] Philêratis, f. ANTH. 6, 341 (φ. ἑράω).

φιλήρετμος, ος, ον [ῖ] qui aime la rame, *ép. des navigateurs*, OD. 1, 181; 8, 96 (φ. ἑρετμός).

Φιλησία, ιον. Φιλησίη, ης (ή) [ῖ] Philèsia, f. ANTH. *App.* 259.

φιλησιμόλπος, ος, ον [ῖ] c. φιλόμολπος, PD. *O.* 14, 19.

Φιλήσιος, ου (δ) [ῖ] Philèsios : 1 *surn. d'Apollon*, MACR. 1, 17 || 2 h. XÉN. *An.* 3, 1, 47, etc.

φίλησις, εως (ή) [ῖ] action d'aimer, affection, ARSTT. *Nic.* 9, 5, 1; 9, 7, 6 (φιλέω).

φιλησιστέφανος, ος, ον [ῖ] c. φιλοστέφανος, ARSTD. 1, 316.

Φιλητάς, & ου Φιλήτας, α (δ) [ῖ] Philêtas, poète élégiaque de Kos, HERMES. *fr.* 2, 77; THCR. 7, 40; EL. *V.H.* 9, 14; PLUT. *Per.* 2, etc. || Voc. -ᾱ, LGS 2, 5, 1; Φιλήτας, PAUS. 5, 8, 10; PLUT. *An. sen. s. ger. r. p.* 15, etc. (φιλέω).

φιλητέον [ῖ] *vb. de φιλέω*, SOPH. *Ant.* 524; ARSTT. *Nic.* 9, 3, 3.

φιλητής, οὔ (δ) [ῖ] *amant*, ANTH. 5, 271 (φιλέω).

φιλητικός, ή, όν [ῖ] I (φιλέω, aimer) porté à aimer, *gén.* ARSTT. *Nic.* 3, 10, 2, etc.; *abs.* aimant, caressant, ARSTT. *Eud.* 7, 4, 5; H.A. 1, 1, 33 || II (φιλέω, baiser) qui aime à embrasser, ARSTT. *Probl.* 30, 1, 8 (φιλέω).

φιλητικῶς [ῖ] avec affection, CLÉM. 768.

Φιλητίς, ιδος (ή) [ῖ] Philêtis, f. ANTH. 6, 225 (φιλέω).

Φιλητορίδης, ου (δ) [ῖ] fils de Philêtor, IL. 20, 457 (*patr. de Φιλήτωρ*).

φιλητός, ή, όν [ῖ] *vb. de φιλέω*, ARSTT. *Nic.* 9, 7, 6, etc.; τὸ φ. ARSTT. *Nic.* 8, 2, 2, objet d'amour.

Φιλητος, ου (δ) [ῖ] Philêtos, h. ANTH. *App.* 380 (*cf. le préc.*).

φιλητρον, ου (τὸ) [ῖ] c. φίλτρον, ANTH. 11, 218.

φιλήτωρ, ορος (δ, qgf. ή) [ῖ] *amant, amante*, ESCHL. *Ag.* 1446; STR. 484 || Dor. ή φ. NONN. *Jo.* 18, 55 (φιλέω).

φιλήφαιστος, ου (δ) [ῖ] ami d'Hêphæstos, ERATOSTH. *v.* 261 (φ. "Ηφαιστος).

1. φίλια, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN. *Conv.* 8, 15; PLAT. *Conv.* 179 c, 182 c; *Phædr.* 237 c, etc. || 3 amour, c. ἔρως, SET. *Prov.* 5, 19 || 4 fig. amour (du gain, PLAT. *Rsp.* 581 a; du pouvoir, ARSTT.

2. φίλια, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN. *Conv.* 8, 15; PLAT. *Conv.* 179 c, 182 c; *Phædr.* 237 c, etc. || 3 amour, c. ἔρως, SET. *Prov.* 5, 19 || 4 fig. amour (du gain, PLAT. *Rsp.* 581 a; du pouvoir, ARSTT.

2. φίλιος, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN. *Conv.* 8, 15; PLAT. *Conv.* 179 c, 182 c; *Phædr.* 237 c, etc. || 3 amour, c. ἔρως, SET. *Prov.* 5, 19 || 4 fig. amour (du gain, PLAT. *Rsp.* 581 a; du pouvoir, ARSTT.

2. φίλιος, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN. *Conv.* 8, 15; PLAT. *Conv.* 179 c, 182 c; *Phædr.* 237 c, etc. || 3 amour, c. ἔρως, SET. *Prov.* 5, 19 || 4 fig. amour (du gain, PLAT. *Rsp.* 581 a; du pouvoir, ARSTT.

2. φίλιος, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN. *Conv.* 8, 15; PLAT. *Conv.* 179 c, 182 c; *Phædr.* 237 c, etc. || 3 amour, c. ἔρως, SET. *Prov.* 5, 19 || 4 fig. amour (du gain, PLAT. *Rsp.* 581 a; du pouvoir, ARSTT.

2. φίλιος, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN. *Conv.* 8, 15; PLAT. *Conv.* 179 c, 182 c; *Phædr.* 237 c, etc. || 3 amour, c. ἔρως, SET. *Prov.* 5, 19 || 4 fig. amour (du gain, PLAT. *Rsp.* 581 a; du pouvoir, ARSTT.

2. φίλιος, ας (ή) [ῖ] I amitié : 1 *en gén.* THGN. 306, 600, 1102; HDT. 7, 152; ATT.; *au plur.* HPC. 254; HDT. 3, 82; PLAT. *Conv.* 182 c, etc.; *p. opp. à ἔχθρα*, ISOCR. 9 b; PLAT. *Soph.* 242 e, etc.; à μῖσος, ISOCR. *Antid.* 3 130; à ὀργή, PLAT. *Epin.* 976 b, etc.; *joint à εὐνοια*, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28; à ὁμόνοια, PLAT. *Rsp.* 351 d, *ou* ὁμοφροσύνη, PLUT. *M.* 156 c; à χάρις, PLUT. *Lyc.* 4, etc.; *particul. en parl. de rapports entre les dieux et les hommes*, PLAT. *Conv.* 188 c; *des relations de famille*, XÉN. *Hier.* 3, 7; *de relations entre les Etats*, THC. 5, 5; 6, 34, 78, etc.; *de l'affection d'un grand pour le roi*, XÉN. *An.* 1, 6, 3, etc.; *de même, en parl. de l'amitié des animaux entre eux*, PLAT. *Clit.* 409 d; *p. ext. en parl. de choses*, PLAT. *Epin.* 976 b; φίλιαν ποιῆσαι πρὸς τινα, XÉN. *Mem.* 2, 6, 29, contracter amitié avec qqn; φ. λαβεῖν παρὰ τινος, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 28, recevoir un témoignage de bienveillance de qqn; διὰ φίλιαν ἵεναι τινί, XÉN. *An.* 3, 2, 8; εἰς φίλιαν ἵεναι, PLAT. *Phædr.* 237 c, *ou* ἐρχεσθαι, PLAT. *Lys.* 214 d, entrer dans des relations d'amitié avec qqn; φίλιαν διαλύεσθαι, ISOCR. 302 e, *ou* ἀποθέσθαι, PLUT. *M.* 94 d, rompre des liens d'amitié; τῆς φίλιας ἐξίστασθαι τινί, LYS. 114, 2, se détacher de liens d'amitié avec qqn; φίλιαν ποιεῖν τινί πρὸς τινα, PLUT. *Thes.* 19, former des relations d'amitié entre une personne et une autre; *avec une prép.* : μετὰ φίλιας, XÉN. *Mem.* 1, 2, 10, avec amitié; διὰ φίλιας, PLAT. *Pol.* 404 e; κατὰ φίλιαν, PLAT. *Leg.* 823 b; διὰ τὴν φίλιαν, THC. 1, 91, par amitié; φίλια πρὸς τινα, ISOCR. 88 d, etc.; εἰς τινα, EUR. *Hipp.* 254, etc.; τινός, THC. 1, 91; 6, 78; XÉN. *An.* 5, 6, 11; τινί, PLAT. *Gorg.* 513 b, etc. amitié pour qqn; φίλια τῇ σῇ, XÉN. *An.* 7, 7, 29, par amitié pour toi || 2 amitié, *au sens de vive affection, amour, mais sans idée de sensualité*, XÉN.

Or. 9, 5 B.-Sauppe; ANTH. App. 376 (cf. le préc.).

φιλιόω-ω [φῖ] lier amitié, d'où au pass. devenir ami, Es. 1 (φίλια).

Φιλίππειος, ος, ον [φῖ] de Philippe, ANTH. 9, 288, 519, etc.; PAUS. 8, 7, 4; δ Φ. (s. e. στατήρ ου χρυσός) PLUT. Flam. 14; DS. 16, 8, un philippe, une pièce d'or à l'effigie de Philippe; τὸ Φιλίππειον, PAUS. 5, 20, 9, le temple de Philippe, à Olympie || —> Fém. -α, ANTH. 9, 288, 519 (Φιλίππος).

Φιλίππη, dor. α, ας (ή) [φῖ] Philirrhè, f. ANTH. 5, 61 (fém. de Φιλίππος).

φιλιππία, ας (ή) [φῖ] passion pour les chevaux, STOB. Ecl. 2, 120 (φιλίππος).

Φιλίππιδης, ου (δ) [φῖδ] Philirrhides, h. PLAT. Prot. 315 a; DÉM. 21, 208, etc. || —> Voc. Φιλίππιδη, PLUT. Demetr. 12 (patr. de Φιλίππος).

φιλιππιδόμοι-οῦμαι [φῖπῖ] être maigre et allongé comme Philirrhides, ALEX. (ATH. 552 f); EL. V. H. 10, 6 (v. le préc.).

φιλιππίζω [φῖ] être du parti de Philippe, DÉM. 287, 1; ESCHN. 72, 14; PLUT. M. 844 f (Φιλίππος).

Φιλίππικός, ή, όν [φῖ] de Philippe, DÉM. Or. 6 argum. B.-Sauppe; POL. 3, 32, 7; οί Φ. discours contre Philippe, Philippiques, discours de Démosthène (Φιλίππος).

Φιλίπποι, ων (οί) les plaines de Philippes, en Thessalie, PLUT. Brut. 38.

φίλιππος, ος, ον [φῖ] qui aime les chevaux, PD. N. 9, 74; SOPH. fr. 523, 738; EUR. Hec. 9 || Sup. φιλιππότατος, XÉN. An. 1, 9, 5 (φίλος, ἵππος).

Φίλιππος, ου (δ) Philippe: 1 roi de Macédoine, DÉM. Or. 1, 12, etc. B.-Sauppe || 2 autres, HDT. 8, 139; THC. 1, 57, 59; 2, 95; XÉN. Conu. 1, 11; PLAT. Conu. 172 b, etc. (cf. le préc.).

φιλιπποτρόφος, ος, ον [φῖ] qui nourrit ou entretient des chevaux pour les courses, PHAL. Ep. 68 (φίλος, ἵπποτρόφος).

φιλίσκος, ου (δ) dim. de φίλος, TÉLÈS (STOB. 516, 19).

Φιλίσκος, ου (δ) Philiskos, h. XÉN. Hell. 7, 1, 27; DÉM. Or. 23, 141, etc. B.-Sauppe; EL. V. H. 9, 12, etc. (v. le préc.).

Φίλισος, ου (δ) Philisos, h. ALCPHR. 3, 40 (φίλος, ἵσος).

Φιλίστη, ης (ή) [φῖ] Philistè, f. AR. Th. 568 || —> Dor. Φιλίστα [α] THCR. 2, 145 (cf. φιλιστος).

Φιλιστιάδης, ου (δ) [φῖ] Philistiadès, h. ALCPHR. 3, 55 (patr. de Φιλιστος).

Φιλιστίδης, ου (δ) [φῖ] Philistidès, h. PLAT. Ep. 315 e; DÉM. Or. 9, 33, 59, etc. B.-Sauppe (patr. de Φιλιστος).

φιλίστιον, ου (τὸ) gratteron, plante, HEC. 573, 25; 670, 30.

Φιλίστιον, ου (ή) [φῖ] Philistion, f. ANTH. 5, 114 (φιλιστος).

Φιλιστίων, ωνος (δ) Philistion; h. PLAT. Ep. 314 d et e, etc. (Φιλιστος).

φιλιστορία, ας (ή) [φῖ] désir de connaître, STR. 739 (φιλίστωρ).

φίλιστος, η; ον, v. φίλος.

Φίλιστος, ου (δ) Philistos, h.

HDT. 9, 97, ARSTT. (PLUT. Amat. 17), etc. (v. le préc.).

φιλίστωρ, ορος (δ, ή) [φῖ] qui aime à s'instruire, HIÉROCL. (E. Byz.) (φίλος, ἵστωρ).

Φιλίτια, ων (τὰ) [ῖτ] c. φειδίτια, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 22); au sg. τὸ φιλίτιον, XÉN. Hell. 5, 4, 28; Lac. 3, 5, repas commun, à Sparte (cf. φειδίτιον et φιδίτιον).

Φίλιτις, ιος (δ) Philitis, pâtre égyptien, HDT. 2, 128.

φιλ-ιχθυσ, υος (δ, ή) [φῖ] qui aime le poisson, ATH. 6 d, 338 d, 344 d, 358 d (φίλος, ἰχθύς).

φιλίων, ων, ον, v. φίλος.

φιλίως [φῖ] adv. amicalement, en ami, THC. 3, 65; XÉN. Cyr. 6, 3, 15; PLAT. Leg. 768 e (φίλιος).

φιλιωτικός, ή, όν [φῖ] propre à créer ou à entretenir l'amitié, THEOL. p. 5 (φιλίω).

Φιλλεύς, έως (δ) Phillée, h. ANTH. 7, 283.

Φιλλίδας, ου (δ) Phillidas, h. PLUT. Pel. 7, etc. (patr. du suiv.).

Φίλλις, ιος (δ) Phillis, h. ANTH. 7, 501, etc.

φιλυρέα, ας (ή) sorte d'arbrisseau, Diosc. 1, 125.

Φιλλυρίδας, λεγ. incorr. p. Φιλυρίδας, v. Φιλυρίδης.

φιλό-βακχος, ος, ος [ῖ] qui aime Bacchus, c. à d. le vin, ANTH. 7, 222.

φίλο-βάρβαρος, ος, ον [ῖαρο] qui aime l'étranger, PLUT. M. 357 a.

φίλο-βάρβιτος, ος, ον [ῖ] ami de la lyre, CRITIAS (ATH. 600 d).

φίλο-βασιλειος, ος, ον [ῖαῖ] ami de la royauté, PLUT. Aemil. 24 (φ. βασιλεία).

φίλο-βασιλεύς, έως (δ) [ῖαῖ] ami du roi, DS. 17, 114; PLUT. Alex. 47, etc.

φίλο-βάσκανος, ος, ον [ῖα] en- vieux, jaloux, PROCL. Ptol. 226.

φίλό-βιβλος, ος, ον [φῖ] ami des livres, amateur de livres, STR. 609 (φ. βιβλος).

φίλο-βοιωτός, οῦ (δ) [ῖ] ami des Béotiens, PLUT. Syll. 16; POLYEN 5, 16, 1 (φ. Βοιωτοί).

φίλό-δορος, ος, ον [ῖ] vorace, au sup. -ώτατος, HERMES (STOB. Ecl. 1, 960) (φ. βορά).

φίλό-δοτρυς, υς, υ, gén. υος [ῖ] qui aime le raisin (litt. les grappes de raisin) PLUT. M. 668 a; PHANOCR. (ATH. 276 f); NONN. 12, 108 (φ. βότρυς).

φίλο-βούπαις, -παιδος (δ, ή) [ῖ] qui aime les grands garçons, ANTH. 12, 255.

φίλο-γαθής, ής, ές, v. φιλογη- θής.

φίλό-γαιος, ος, ον [ῖ] ami de la terre, ANTH. 6, 104 (φ. γαῖα).

φίλό-γαμος, ος, ον [ῖα] ami du mariage, EUR. I. A. 392 (φ. γάμος).

Φίλο-γαρέλαιος, ου (δ) [ῖα] Ami du brouet à l'huile, n. de parasite, ALCPHR. 3, 58.

φίλο-γαστρορίδης, ου (δ) [ῖ] qui aime son ventre, gourmand, ANTH. 8, 169 (var. φιλογαστριδίας) (φ. γαστήρ).

φιλογαστριδίας, ου (δ) [ῖδ] v. le préc.

φίλο-γέλοιος, ος, ον [ῖ] qui aime les plaisanteries, ARSTT. Rhet. 2, 13, 15; Virt. et vit. 6, 5 (φ. γελοῖος).

φίλό-γελως, ωτος (δ, ή, τὸ) [ῖ]

qui aime à rire, rieur, MÉN. (Com. fr. 4, 282); PLAT. Resp. 388 e; τὸ φ. ARSTT. Rhet. 2, 12, 16, l'amour du rire, la gaieté || —> Acc. -ων, ATH. 261 d; neutre φιλόγελω, PHILSTR. 518; acc. pl. φιλόγελως, TH. (ATH. 261 d).

φίλο-γενναῖος, ος, ον, qui aime le sérieux: τὸ φιλογενναῖον, DL. 4, 19, le sérieux, la gravité.

φίλο-γεωμέτρης, ου (δ) [ῖ] qui aime la géométrie, PTOL. Tetr. 163 (φ. γεωμετρία).

φιλογεωμετρία, ας (ή) l'amour de la géométrie, STOB. Ecl. 2, 128 (φιλογεωμέτρης).

φιλογεωργία, ας (ή) [φῖ] amour de l'agriculture, XÉN. OEc. 20, 25 (φιλογεωργος).

φίλο-γέωργος, ος, ον [ῖ] qui aime l'agriculture, ou en gén. la campagne, XÉN. OEc. 20, 27 et 28; ARSTT. fr. 530; PLUT. M. 778 b || Sup. -ότατος, XÉN. OEc. 26 (φ. γεωργός).

φίλο-γηθής, seul. dor. φίλο-γα- θής, ής, ές [ῖα] qui aime la joie, ESCHL. Sept. 918 (φ. γῆθος).

φίλό-γλυκυσ, υς, υ, gén. εος [γλυῖ] qui aime les choses douces, parti- cul. le vin doux, ARSTT. Top. 2, 3, 8; Probl. 3, 28; Eud. 2, 10, 28; PLUT. M. 673 d (φ. γλυκύς).

φίλό-γλωσσος, ος, ον [ῖ] qui aime la langue, bavard, NAZ. p. 1233 (φ. γλῶσσα).

φιλογυνία, ας (ή) [φῖ] tendresse pour les enfants, CALLISTR. Stat. 13 fin (φιλίγονος).

φίλό-γονος, ος, ον [ῖ] qui aime ses enfants, au cp. -ώτερος, Jos. Macc. 15 (φ. γόνος).

φιλογραμματέω-ω [ῖμα] aimer les lettres ou les livres, PLUT. Aemil. 28, M. 742 a (φιλογράμματος).

φιλογραμματία, ας (ή) [φῖμα] goût pour les lettres ou pour les livres, STOB. Ecl. 2, 120 (φιλογράμμα-τος).

φίλο-γράμματος, ος, ον [ῖμα] qui aime les lettres ou les livres, PLUT. M. 963 b; DL. 4, 30, etc. (φ. γράμ-ματα).

φίλο-γραφέω-ω [ῖα] aimer la pein- ture, PLUT. M. 1093 d (φ. γραφή).

φίλο-γυμναστέω-ω [ῖ] avoir du goût pour les exercices du corps, PLAT. Prot. 342 c et e, Resp. 452 b; PLUT. Lyc. 20 (φιλογυμναστής).

φίλο-γυμναστής, οῦ (δ) [ῖ] qui aime les exercices du corps, HEC. Aër. 280; PLAT. Resp. 525 d, etc. (φ. γυμνάζω).

φιλογυμναστία, ας (ή) [φῖ] goût pour les exercices corporels, PLAT. Conu. 182 c, 205 d (φιλογυμναστής).

φιλογυμναστικός, ή, όν [φῖ] c. φιλογυμναστής, PLAT. Resp. 455 e; ARSTT. Eud. 2, 5, 5.

* φίλο-γύναιξ, seul. nom. plur. φιλογύναικες (οί) [ῖυ] c. le suiv. PLAT. Conu. 191 d; ARSTNT. 1, 12.

φίλο-γύναιος, ος, ον [ῖυ] c. φιλο- γύνης, ARSTT. Physiogn. 3, 14; ATH. 605 a, etc.

φιλογύνεια, ας (ή) c. φιλογυνία, CIC. Tusc. 4, 11.

φίλο-γύνης, ου (δ) [ῖυ] qui aime les femmes, ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 54); POL. 10, 19, 3; ATH. 603 e, etc. (φ. γυνή).

φιλογυνία, ας (ή) [ῖυ] amour pour les femmes, PLUT. M. 706 b; CLÉM. 83, etc. (φιλογύνης).

φιλο-δαίμων, ων, ον, *gén. ονος* [i] qui aime *ou* qui honore les démons, NAZ. 1, p. 88 b.
 φιλο-δάκρυος, ος, ον [i] qui pleure volontiers, NONN. Jo. 11, 107 (φ. δάκρυ).
 φιλο-δάρειος, ου (δ) [iā] ami de Darius, THEM. 95 d.
 φιλό-δαφνος, ος, ον [i] qui aime le laurier, EUR. fr. 480 (φ. δάφνη).
 φιλο-δειπνιστής, ού (δ) [φi] qui aime à traiter, DL. 3, 98 (φ. δειπνίζω).
 φιλό-δειπνος, ος, ον [i] 1 qui aime les festins, ANTIDOT. (ATH. 642 d); τὸ φ. PLUT. M. 726 a, l'amour des bons repas || 2 qui aime à donner à dîner, hospitalier, PHIL. 2, 70 (φ. δειπνών).
 φιλο-δέμνιος, ος, ον [φi] qui aime les plaisirs du lit, c. à d. du mariage, ORP. C. 1, 161 (φ. δέμνιον).
 φιλό-δενδρος, ος, ον [i] qui aime les bois, A. PL. 233 (φ. δένδρον).
 φιλο-δέσποινος, ος, ον [i] qui aime sa maîtresse, en parl. d'un animal, CHRYS. Hom. 12 (φ. δέσποινα).
 φιλοδεσποτεύομαι [i] aimer à avoir un maître, aimer à servir, ANAXIL. fr. 9 (φιλοδέσποτος).
 φιλο-δεσπότης, ου (δ) [i] qui aime son maître, titre de comédies de Timostratos et de Théognétos.
 φιλοδεσποτικός, ή, όν [φi] au sup. -ώτατος, c. le suiv. CHRYS. Serm. 13, 7, p. 277.
 φιλο-δέσποτος, ος, ον [i] 1 qui aime à avoir un maître, qui aime à servir, THEM. 847 || 2 qui aime son maître, HOT. 4, 142; en parl. de chiens, PLUT. M. 491 c; τὸ φ. Luc. Fug. 16, l'amour pour un maître (φ. δεσπότης).
 φιλό-δημος, ος, ον [i] ami du peuple, populaire, AR. Nub. 1187; CIC. Att. 12, 6 || Sup. -ότατος, AR. Eq. 787 (φ. δῆμος).
 Φιλό-δημος, ου (δ) [i] Philodemos, h. ESCHN. Or. 2, 150, 152 B. -Saurpe; ANTH. 4, 2, 9, etc. || ➤ Dor. Φιλό-δαμος [ā] JAMBL. V. Pyth. 267 (v. le préc.).
 φιλο-δημοτικός, ή, όν [φi] partisan du peuple, DH. 8, 90 (φ. δημότης).
 φιλο-δημώδης, ης, ες [i] qui recherche la faveur du peuple, DL. 4, 22, au duel φιλοδημώδεις (φιλόδημος, -ωδης).
 φιλο-δίκαιος, ος, ον [i] ami de la justice, ARSTT. Nic. 1, 8, 10; CIC. Fam. 15, 19; PLUT. Arist. 22; τὸ φ. M. ANT. 1, 14, l'amour de la justice.
 φιλο-δικαστής, ού (δ) [i] qui aime à siéger comme juge, titre d'une comédie de Timoklès, ATH. 245 b.
 φιλοδικέω-ω [i] aimer les procès, la chicane, THE. 1, 77; ARSTT. Rhet. 1, 12, 35 (φιλόδικος).
 Φιλο-δίκης (δ) Philodikès, Athénien, XÉN. Hell. 1, 3, 13 (cf. le suiv.).
 φιλό-δικος, ος, ον [i] qui aime les procès, la chicane, LYS. 116, 22; DÉM. 1287, 17; ARSTT. Rhet. 2, 23, 23 (φ. δίκη).
 φιλο-οδίτης, ου (δ) [i] ami des voyageurs, ép. de Pan, ANTH. 6, 102 (φ. οδίτης).
 φιλοδοξέω-ω [i] aimer la gloire, rechercher la renommée : επί τινι, ARSTT. Rhet. 2, 10, 4; τινι, POL. 33, 14,

10, en qqe ch.; πρὸς τι, PLUT. M. 125 d, en vue de qqe ch.; εἰς τοὺς Ἕλληνας, POL. 1, 16, 10, par sa conduite envers les Grecs; abs. POL. 35, 4, 12 (φιλόδοξος).
 φιλοδοξία, ας (ή) [φi] amour de la gloire, recherche de la renommée, POL. 3, 104, 1; 26, 2, 8; au pl. PLUT. M. 1050 d (φιλόδοξος).
 φιλό-δοξος, ος, ον [i] 1 qui s'attache à une opinion, p. opp. à φιλόσοφος, PLAT. Rsp. 480 a; ARSTT. Rhet. 2, 10, 3 || 2 qui aime la gloire ou la renommée, POL. 7, 8, 6; τὸ φιλόδοξον, LUC. Per. 38, l'amour de la gloire || Sup. -ότατος, POL. 32, 23, 5 (φ. δόξα).
 φιλό-δουλος, ος, ον [i] qui aime les esclaves, JOS. B. J. 4, 3, 10 (φ. δοῦλος).
 φιλό-δουπος, ος, ον [i] qui aime le bruit, ANTH. 6, 297 (φ. δοῦπος).
 φιλό-δρομος, ος, ον [i] qui aime à courir, ORPH. H. 13, 10 (φ. δρόμος).
 φιλό-δροσος, ος, ον [i] qui aime la rosée, NONN. 1, 357 (φ. δρόσος).
 φιλό-δουρτος, ος, ον [i] qui aime à gémir, ESCHL. Suppl. 69 (φ. οδύρομαι).
 Φιλο-δώρητος, ου (δ) [i] Philodoretos, h. AR. Eccl. 51 (φ. δωρέομαι).
 φιλοδωρία, ας (ή) [φi] habitudes de générosité, de munificence, LUC. V. auct. 18; EL. V. H. 9, 1 (φιλόδωρος).
 φιλό-δωρος, ος, ον [i] qui aime à donner, *gén.* PLAT. Conv. 197 d; abs. généreux, libéral, XÉN. Mem. 3, 1, 6; en parl. de choses, DÉM. 264, 5; τὸ φιλόδωρον, PLUT. Ant. 43, la générosité, la munificence || Sup. -ότατος, SYN. 239 b (φ. δῶρον).
 φιλοδώρας [i] adv. libéralement, PLAT. Theæt. 146 d.
 φιλο-εθνής, ης, ές [i] qui aime la race, PHIL. 2, 386 (φ. ἔθνος).
 φιλό-εργος, ος, ον [i] qui aime le travail, ANTH. 6, 48; 7, 423, etc. || Sup. -ότατος, ANTH. 6, 288 (φ. ἔργον).
 φιλο-εστιάτωρ, ορος (δ) [iā] qui aime à traiter, PHIL. 2, 70 (φ. ἐστιάω).
 φιλο-ζέφυρος, ος, ον [i] qui aime le zéphyr, ANTH. 10, 16; 12, 195.
 φιλο-ζήλως [i] adv. avec une grande ardeur, HIPPODAM. (STOB. Fl. 43, 94) (φ. ζήλος).
 φιλοζωέω-ω [i] aimer la vie, POL. 11, 2, 11; 30, 7, 8, etc. (φιλόζωος).
 φιλοζωία, ας (ή) [φi] attachement à la vie, d'où lâcheté, POL. 15, 10, 5; DS. 2, 50; 17, 84; DL. 6, 19 (φιλόζωος).
 φιλό-ζωος, ος, ον [i] 1 qui aime la vie, qui tient à la vie, SOPH. fr. 807; EUR. fr. 813, 6; ARSTT. Rhet. 2, 13, 8 || 2 vivace, en parl. de plantes, Nic. Th. 68; AL. 274, 604 (φ. ζωή).
 φιλό-ζωος, ος, ον [i] qui aime les animaux, XÉN. Mem. 1, 4, 7 (φ. ζῶον).
 φιλοθεαμοσύνη, ης (ή) [iā] amour des spectacles, JOS. A. J. 19, 1, 15 (φιλοθεάμων).
 φιλο-θεάμων, ων, ον, *gén. ονος* [iā] qui aime les spectacles, PLAT. Rsp. 475 d, 476 a et b; avec le *gén.* LUC. Her. 8; fig. avec le *gén.* PLAT. Rsp. 475 e; τὸ φιλοθέαμον, PLUT. M. 704 e, l'amour des spectacles (φ. θεάομαι).
 φιλό-θεος, ος, ον [i] qui aime Dieu, pieux, ARSTT. Rhet. 2, 17, 6; LUC. Cal. 14, etc. (φ. θεός; cf. θεόφιλος).
 φιλό-θερμος, ος, ον [i] qui aime la

chaleur, TH. C. P. 2, 3, 3; PLUT. M. 648 d (φ. θερμός).
 φιλοθεωρέω-ω [i] aimer à contempler, à méditer, JAMBL. Nicom. p. 126 (φιλοθέωρος).
 φιλο-θεωρος, ος, ον [i] 1 qui aime les spectacles, ALEX. (POLL. 6, 168); ARSTT. Nic. 1, 8, 10; CIC. Fam. 7, 16; PLUT. M. 1095 c || 2 qui aime à contempler, à méditer sur, *gén.* ARR. Epict. 1, 29, 58; DH. 1, 6, 4 (φ. θεωρέω).
 φιλο-θήβαιος, ος, ον [i] ami des Thébains, THEM. 114, 15; titre d'une comédie d'Antiphane, ATH. 169 c, 225 f, 622 f.
 φιλό-θηλυς, υς, υ [i] qui aime les femelles, lascif, en parl. d'oiseaux, EL. N. A. 2, 43 (φ. θήλυς).
 φιλοθηρέω-ω [i] aimer la chasse, EL. V. H. 9, 3 (φιλόθηρος).
 φιλοθηρία, ας (ή) [φi] amour de la chasse, passion de la chasse, XÉN. Cyr. 2, 4, 26; PLUT. M. 633 a (φιλόθηρος).
 φιλό-θηρος, ος, ον [i] qui aime la chasse, XÉN. Cyn. 5, 25; PLAT. Rsp. 535 d, 549 a || Sup. -ότατος, XÉN. An. 1, 9, 6.
 Φιλό-θηρος, ου (δ) [i] Philotheros, h. ALCPHR. 3, 3; ANTH. Ap. 54 (cf. le préc.).
 φιλό-θoinos, ος, ον [i] ami des festins, CÉB. Tab. 19 conj. (φ. θοίνη).
 φιλο-θόρυβος, ος, ον [i] qui aime le bruit, le tumulte, le désordre, PROCL. Ptol. 223, 230.
 φιλο-βουκυδίδης, ου (δ) [i] p. lic. poét. [i] partisan de Thucydide, A. PL. 315.
 φιλο-θρέμμων, ων, ον, *gén. ονος* [i] qui aime à nourrir ou à entretenir, qui nourrit, SIB. 5, 395; M. TYR. 7, 7 (φ. τρέφω).
 φιλο-θρηνής, ης, ές [i] c. le suiv. MOSCH. 4, 66.
 φιλό-θρηνος, ος, ον [i] 1 qui aime à se lamenter, NONN. 9, 294 || 2 tout à fait lamentable, NONN. Jo. 11, 44 (φ. θρήνος).
 φιλό-θρησκος, ος, ον [i] qui aime les cérémonies religieuses, dévot, PTOL. (φ. θρησκος).
 φιλό-θυρσος, ος, ον [i] qui aime le thyrsos, POÉT. ANON. p. 169 Bgk; ORPH. H. 53, 11 (φ. θύρσος).
 φιλο-θύτης, ου (δ) [i] c. le suiv. AR. Vesp. 82; ANT. 117, 34; PLUT. M. 631 a, etc.; titre d'une comédie de Métagène.
 φιλό-θυτος, ος, ον [i] qui aime à offrir des sacrifices, ESCHL. Sept. 180 (φ. θύω).
 φιλο-ίατρος, ος, ον [i] c. φιλάτρος, PROCL. Par. Ptol. 225.
 φιλο-οικειος, ος, ον [i] qui aime les siens (sa famille, ses proches, etc.) ARSTT. (STOB. 1, 18 fin); POL. 32, 14, 9, etc. (φ. οικείος).
 φιλο-οικοδόμος, ος, ον [i] qui aime à bâtir des maisons, XÉN. OEc. 20, 29; ARSTT. Nic. 10, 5, 2 (φ. οίκοδομέω).
 φιλο-οικτίμων, ων, ον, *gén. ονος* [i] miséricordieux, EUR. I. T. 345; PLAT. Menex. 244 e; τὸ φιλοοικτίμον, PLUT. M. 959 f, la compassion, la pitié (φ. οἶκτος).
 φιλο-οικτίστος, ος, ον [φi] qui s'attendrit volontiers, SOPH. Aj. 580 (φ. οἰκτιζω).
 φιλο-οικτος, ος, ον [i] qui excite la pitié, ESCHL. Ag. 240 (φ. οἶκτος).
 φιλοινία, ας (ή) [φi] passion du

vin, HDT. 3, 34; DS. 5, 26; ATH. 430a ||
 ➤ Ion. φιλοινίη, HDT. l.c. (φίλοι-
 νοσ).

φίλ-οινοσ, οσ, ον [ĩ] qui aime le
 vin, ivrogne, PLAT. Lys. 212b, Rsp.
 475a; ARSTT. Rhet. 1, 11, 17 || Sup.
 φιλοινότατοσ, PLUT. Cic. 27, etc. (φ.
 οίνοσ).

φιλοιστρο-μανής, ήσ, ές [ĩǎ] qui
 aime passionnément les transports
 des fêtes de Bacchus ou de Cybèle,
 ORPH. H. 13, 3, etc. (φ. μαίνομαι).

φίλ-οιστροσ, οσ, ον [ĩ] qui aime
 les transports des fêtes de Bacchus
 ou de Cybèle, ORPH. II. 26, 13, etc. (φ.
 οϊστροσ).

Φιλοίτιοσ, ου (ό) [ĩ] Philætiōs,
 bouvier d'Ulysse, OD. 20, 185, 254;
 21, 240, 388; 22, 359; etc.

φιλ-οίφησ, ου (ό) [ĩ] débauché,
 THCR. 4, 62 (φ. οίφείω).

φίλο-καθάριοσ, οσ, ον [ĩǎǎ] qui
 aime la pureté, la sainteté, PROCL.
 Ptol. p. 90 (φ. καθαρός).

φίλο-κάθολοσ, οσ, ον [ĩǎ] qui ai-
 me l'ensemble, l'universalité, OLYM-
 PIOD. Plat. 1 Alc.

φιλό-καινοσ, οσ, ον [ĩ] qui aime la
 nouveauté, DH. Exc. p. 2319 Reiske;
 PLUT. M. 731b, etc.; τὸ φιλόκαινον,
 LUC. Ic. 24, l'amour de la nouveauté
 (φ. καινός).

φιλό-κακοσ, οσ, ον [ĩǎ] qui aime le
 mal ou les méchants, SCH.-PD. P. 4,
 507 (φ. κακός).

φιλοκαλέω-ω (f. -ήσω, ao. έφιλο-
 κάλησα, pf. πεφιλοκάληκα) [ĩǎ] 1 ai-
 mer les belles choses, THC. 2, 40 || 2
 mettre son amour-propre à, mettre
 tout son soin à : τι, PLUT. M. 1044d;
 τι, DS. 20, 37; περί τι, Jos. c. Ap. 1, 12,
 à qqe ch.; avec l'inf. PLUT. Alex. 25
 (φιλόκαλοσ).

φιλοκαλία, αс (ή) [ĩǎǎ] amour du
 beau, des belles choses ou des belles
 actions, DS. 1, 51; PHILSTR. 570 (φιλό-
 καλοσ).

φίλο-καλλωπιστής, ου (ό) [φĩ] qui
 aime la toilette, coquet, Ptol.
 Tetr. p. 70 (φ. καλλωπιζομαι).

φιλό-καλοσ, οс, ον [ĩǎ] 1 qui aime
 les belles choses, la parure, l'élégan-
 ce, XÉN. Cyr. 1, 3, 3; περί τι, XÉN. Cyr.
 2, 1, 22; τι, ISOCR. 7 d, etc. en qqe ch.; τὸ
 φιλόκαλον, PLUT. M. 67 d, 92 d, 1026 d,
 etc. l'amour des belles choses || 2 qui
 aime la vertu, l'honnêteté, la noblesse
 des sentiments, XÉN. Conv. 4, 15;
 PLAT. Crit. 111 e; ARSTT. Nic. 4, 4, 4;
 10, 9, 3; περί τι, LUC. M. cond. 25, en
 qqe ch. || Cp: φιλοκαλώτεροσ, XÉN.
 Conv. 4, 15 (φ. καλός).

φιλοκάλωс [ĩǎ] adv. avec le goût
 des belles choses, avec élégance, GAL.
 14, 213; Jos. A. J. 12, 2, 1 || Cp. -ώτερον,
 GEOP. 5, 26, 10, etc..

φίλο-κάμπήс, ήс, έс [ĩ] très flexi-
 ble, ANTH. 6, 294 (φ. κάμπτω).

φίλο-καρποφόροс, οс, ον [ĩ] très
 fécond, très fertile, ANTH. 6, 42.

φίλο-κατάσκευос, οс, ον [ĩǎǎ]
 trop apprêté, PROCL. (PHOT. Bibl. 318,
 30) (φ. κατασκευή).

φίλο-κέρδεια, αс (ή) [ĩ] amour du
 gain, XÉN. Cyn. 13, 12; PLAT. Leg
 649 d (φιλοκερδήс).

φιλοκερδέω-ω [ĩ] aimer le gain,
 être cupide, XÉN. An. 1, 9, 16; Cyr.
 1, 6, 32; PLAT. Hipp. 225 b, 226 e (φιλο-
 κερδήс).

φίλο-κερδήс, ήс, έс [ĩ] avide de
 gain, THGN. 199; PD. I. 2, 9; AR. Pl. 591;

joint à φιλοχρήματοс, PLAT. Rsp.
 581 a; τὸ φιλοκερδέс, PLAT. Rsp.
 586 d; LUC. Tyr. 9, l'amour du gain
 || Sup. φιλοκερδέστατοс, PLUT. Crass.
 6 (φ. κέρδοс).

φιλοκερδία, αс (ή) [φĩ] c. φιλο-
 κέρδεια, DS. 5, 35; LUC. Sal. 14.

φίλο-κέρτομοс, οс, ον [ĩ] qui aime
 à railler, mordant, OD. 22, 287; THCR.
 5, 77; NONN. 42, 38.

φίλο-κηδεμών, όнос (ό, ή) [ĩ] qui
 aime ses enfants, ses proches, XÉN.
 Ag. 11, 12.

φίλο-κηδήс, ήс, έс [ĩ] c. κηδεμο-
 νικόс, AR. (POLL. 6, 167).

φιλό-κηποс, οс, ον [ĩ] qui aime
 les jardins, DL. 9, 112 (φ. κήποс).

φίλο-κιθαριστής, ου [ĩǎ] qui ai-
 me la cithare, PLUT. M. 633 a (φ. κιθα-
 ρίζω).

φίλο-κίνδυнос, οс, ον [φĩ] qui
 aime le danger, hardi, téméraire;
 XÉN. An. 2, 6, 7; Cyr. 2, 1, 22; ISOCR.
 211 c; joint à επίπνοс, à θυμοειδήс,
 PLUT. Arist. 17; τὸ φιλοκίνδυνον,
 PLUT. M. 966 a, etc. caractère aventu-
 reux, hardiesse; en mauv. part, té-
 mérité, DÉM. 501, 16 || Sup. φιλοκιν-
 δυνόταтос, XÉN. An. 1, 9, 6; DÉM. l.c.
 (φ. κίνδυнос).

φιλοκινδύνωс [ĩ] adv. en homme
 qui aime le danger, hardiment, XÉN.
 Conv. 4, 33; joint à προθύμωс, POL.
 3, 92, 5; à φιλοπόνωс, XÉN. Hell. 6, 1,
 4; en mauv. part, témérement,
 LUC. D. mort. 19, 2.

φίλο-κισсоφόροс [φĩ] qui aime à
 porter le lierre, EUR. Cycl. 620.

φιλό-κλαυтос, οс, ον [ĩ] qui aime
 à pleurer, NONN. 19, 186 (φ. κλαίω).

φίλο-κλέαρχос, ου (ό) [ĩ] ami de
 Klearkhos, PLUT. Artax. 13.

Фίλο-κλέων, ωнос (ό) [ĩ] Philo-
 klēōn, h. AR. Vesp. 133, 166, 1466 (cf.
 le suiv.).

Фίλο-κλήс, έουс (ό) [ĩ] Philoklēs,
 h. AR. Av. 281, 1295; Vesp. 462; Th.
 168; XÉN. Hell. 1, 7, 1, etc. || ➤ Voc.
 Φιλόκληи, ANTH. 12, 94; non contr.
 Φιλοκλέес, ANTH. 12, 95; gén. poét.
 Φιλοκλήи, ANTH. 12, 93; dat. poét.
 Φιλοκλέеи, AR. Av. 1295; acc. Φίλο-
 κλέа, ou Φιλοκλή, POL. 24, 1; nom.
 non-contr. Φιλοκλήи, AR. Th. 168 (φ.
 κλέос).

1 φιλό-κνισос, οс, ον [ĩ] qui aime
 à être frotté, chatouillé, ANTH. 11, 7
 (φ. κνίζω).

2 φιλό-κνισос, οс, ον [ĩ] qui aime
 l'odeur de la graisse, c. à d. des vian-
 des rôties, NONN. 19, 177 (φ. κνίσα).

φίλο-κοинос, οс, ον [ĩ] qui aime la
 communauté, le partage, ANTH. 9, 546
 (φ. κοινόс).

φίλο-κοираνίη, ηс (ή) [ĩǎ] ion.
 amour de la domination, SIB. 14, 4
 (φ. κοίραнос).

φίλο-κόλαξ, ακοс (ό, ή) [ĩǎx] qui
 aime les flatteurs, ARSTT. Nic. 8, 8, 1;
 Rhet. 1, 11, 26; PLUT. M. 48 a.

φίλο-κόμμοдос, οс, ον [ĩ] ami de
 Commode, HON. 1, 17, 3.

φίλο-κομοс, οс, ον [ĩ] qui aime ou
 soigne sa chevelure, D. CHR. (SYN.
 64 d, etc.) (φ. κόμη).

φίλο-κοπποс, οс, ον [ĩ] qui aime
 le fumier, en parl. de plantes, TH.
 II. P. 2, 7, 1; GEOP. 12, 9, 2 (φ. κόπποс).

φίλο-κορίνθιοс, ου (ό) [φĩ] ami
 des Corinthiens, THÉM. 335 d.

φιλοκοσμέω-ω [ĩ] aimer la parure,
 CLÉM. 202 (φιλόκοσμοс).

φιλοκοσμία, αс (ή) [φĩ] amour de
 la parure, PLUT. Phil. 9; CLÉM. 233
 (φιλόκοσμοс).

φίλό-κοσμοс, οс, ον [ĩ] qui aime la
 parure, l'éclat, PLUT. M. 976 f; EL.
 V. H. 12, 1 (φ. κόσμοс).

Фίλο-κράτηс, ουс (ό) [ĩǎ] Philo-
 kratēs, h. THC. 5, 116; XÉN. Hell. 4,
 8, 24; AR. Av. 1077, etc. || ➤ Voc.
 Φιλόκρατεс, ANTH. 12, 16; gén. poét.
 -еос, ANTH. 12, 17; acc. -ην, ou -η,
 AND. Or. 1, 46 B.-Sauppe; AR. Av.
 1077 (φ. κράтос).

φίλό-κратон, ου (τὸ) [ĩ] sorte de
 médicament, GAL. 14, 161.

φίλό-κρημνοс, οс, ον [ĩ] qui aime
 les escarpements, ANTH. 6, 221 (φ.
 κρημνόс).

φίλο-κρινέω-ω [ĩ] aimer à appro-
 fondir, à juger à fond; à distinguer,
 ARSTT. 1, 228; LIB. 4, 11.

Фίλό-κριтос, ου (ό) [ĩ] Philokri-
 tiōс, h. ANTH. 7, 76 (φ. κρίνω).

φίλο-κρόταλοс, οс, ον [ĩǎ] qui
 aime les castagnettes, ANTH. 9, 505
 (φ. κρόταλον).

φίλό-κροтос, οс, ον, qui aime le
 bruit, ép. de Pan, HN. 18, 2 (φ. κρο-
 τέω).

φίλο-κτέανос, οс, ον, seul. sup.
 -ώταтос [ĩǎ] avide de richesses, cu-
 pide, IL. 1.122 (φ. κτέανον).

φίλο-κτήματοс, οс, ον [ĩǎ] c. le
 préc. PROCL. Ptol. 92 (φ. κτήμα).

φιλοκτημοσύνη, ηс (ή) [ĩ] amour
 des richesses, cupidité, BAS. 1, 496 d
 (φιλοκτήμων).

φίλο-κτήμων, ωн, οн, gén. онос
 [ĩ] c. φιλοκτήματοс, SOL. 35, 19; CLÉM.
 NYS.

Фίλο-κτήμων, онос (ό) [ĩ] Philo-
 klēmōn, h. AR. Vesp. 1250 (v. le préc.).

Фίλο-κτήτηс, ου (ό) [ĩ] Philoktētēs
 (Philoctète) compagnon d'Héraklēs,
 IL. 2, 718, 725; OD. 8, 219, etc.; titre
 d'une tragédie de Sophocle || ➤ Voc.
 Φιλοκτήта, SOPH. Ph. 432; gén.
 épq. -αо [ā] IL. 2, 725; PD. P. 1, 50,
 etc. (φ. κτάομαι).

φίλό-κτισтос, οс, ον [φĩ] qui aime
 à bâtir, NONN. Jo. 2, 98.

φίλό-κτιтос, οс, ον [ĩ] c. le préc.
 NONN. 40, 505.

φίλό-κυβοс, οс, ον [ĩ] qui aime
 les dés, AR. Vesp. 75; ARSTT. Phy-
 siogn. 3, 13 (φ. κύβοс).

φίλο-κυδήс, ήс, έс [ĩ] qui aime la
 gloire ou le bruit, HN. Merc. 375, 481
 (φ. κύδοс).

φίλο-куνηγέτηс, ου (ό) [ĩ] ama-
 teur de chasse, XÉN. Cyn. 5, 14; 12, 11
 (φ. κυνηγετέω).

φιλοкуνηγία, αс (ή) [ĩ] amour de
 la chasse, STOB. Ecl. 2, 120 (φιλοκύ-
 νηγοс).

φίλο-кύνηγοс, οс, ον [ĩ] qui aime
 la chasse, DS. 4, 45; PLUT. M. 310 f;
 SOSTR. (STOB. Fl. 64, 34).

φίλό-кунос, οс, ον [ĩ] c. φιλο-
 κύων, ADAM. Physiogn. 1, 339.

Фίλό-купрос, ου (ό) [ĩ] Philoky-
 pros, roi de Chypre, HDT. 5, 113;
 SOL. (PLUT. Sol. 26).

φίλό-курос, ου (ό) [ĩ] ami de Cy-
 rus, STR. 517.

φίλο-κύων, gén. -кунос (ό, ή) [ĩ] qui
 aime les chiens, PLAT. Lys. 212 d;
 O. LUC. 4; JAMBL. V. Pyth. 416, etc.
 (φ. κύων).

Фίλο-κύων, gén. -кунос (ό) Philo-
 kyōn, h. HDT. 9, 71, 85 (cf. le préc.).

φιλο-κωθωνιστήс, ου (ό) [φĩ] qui

aime à boire, ivrogne, ΑΘΗ. 433 b (φ. κωθωνίζω).

φιλό-κωμος, ος, ον [ῖ] qui aime les festins, les fêtes, ΑΝΘΗ. 5, 175 (φ. κωμος).

φιλό-λαγνος, ος, ον [ῖ] débauché, lascif, ΗΡC. 479, 9 (φ. λάγνος).

Φιλολάδας (δ) Philoladas, h. ΑΝΘΗ. 6, 289 (contr. p. *Φιλολαΐδας, patr. de Φιλόλαος).

φιλο-λακεδαιμόνιος, ος, ον [ῖα] ami des Lacédémoniens, ΤΗΕΜ. 96 a.

φιλο-λάκων, ωνος (δ, ῆ) [ῖα] ami des Laconiens, ΠΛΥΤ. Αrtax. 13; Per. 9, Cim. 16, etc.; ΕΛ. V. H. 4, 15.

φιλολαλία, ας (ῆ) [ῖα] bavardage, LIB. 222.

φιλό-λαλος, ος, ον [ῖα] qui aime à parler, bavard, DL. 1, 92 (φ. λαλέω).

Φιλό-λαος, ου (δ) Philolaos : 1 pythagoricien, ΠΛΑΤ. Phæd. 61 d et e, etc. || 2 autres, ARSTT. Pol. 2, 96, etc. (φ. λαός).

φιλο-λήϊος, ος, ον [φῖ] qui aime le butin, pillard, ΗΗ. Merc. 335 (φ. λήϊη).

φιλό-λιθος, ος, ον [ῖ] amateur de pierres précieuses, ΠΛΥΤ. M. 462 c; CLÉM. 257 (φ. λίθος).

φιλό-λίχνος, ος, ον [φῖ] qui aime à lécher, friand, ΑΝΘΗ. 2, 295, 302 (φ. λίχνος).

φιλολογέω-ω [ῖ] 1 litt. aimer la parole, les discours, particul. aimer la littérature ou l'érudition, ΣΟΡΑΤ. (ΑΘΗ. 160 f); ΠΛΥΤ. M. 133 b, Cato. mi. 6 || 2 s'occuper de littérature ou d'érudition, dissenter, en gén. : τὰ φιλολογηθέντα, ΠΛΥΤ. M. 612 e, sujets de dissertation (φιλόλογος).

φιλολογητέον [ῖ] vb. du préc. CLÉM. 219.

φιλολογία, ας (ῆ) [φῖ] 1 besoin de parler, bavardage, LYCON (ΑΘΗ. 548 a) || 2 goût pour la dialectique, ΠΛΑΤ. Theæt. 146 a || 3 goût pour la littérature ou l'érudition, ARSTT. Probl. 18; ΠΛΥΤ. M. 645 c; p. suite, dissertation sur un sujet littéraire ou d'érudition, ISOGR. Antid. 3316 (φιλόλογος).

φιλό-λογος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime à parler, en parl. de Lysias, ΠΛΑΤ. Phædr. 236 e; p. suite, qui parle volontiers ou beaucoup, joint à πολυλόγος, p. opp. à βραχυλόγος, ΠΛΑΤ. Leg. 641 e; d'ou bavard, qui a la langue déliée (par l'effet du vin) ALEX. (ΑΘΗ. 39 b) || 2 qui aime les lettres ou l'érudition, la discussion, la dialectique, ΠΛΑΤ. Lach. 138 c, Phædr. 236 e, Theæt. 161 a; joint à φιλόσοφος, ΠΛΑΤ. Rsp. 532 e || 3 qui aime à dissenter sur des sujets littéraires ou d'érudition, ARSTT. Rhet. 2, 23, 11; joint à φιλομαθής, ΠΛΥΤ. M. 618 e; p. opp. à ἀπαλδευτος, ΠΕΡΙCΤ. (ΣΤΟΒ. 428, 52) || 4 p. ext. qui s'occupe de recherches approfondies sur des questions d'érudition, particul. sur les langues ou l'histoire des anciens peuples; les premiers écrivains qui se soient appelés φιλόλογοι en ce sens sont, en Grèce, Eratosthène, ΣΥΕΤ. Gramm. 10; à Rome, Ateius Capiton || 5 qui s'occupe de recherches sur les mots, p. opp. à φιλόσοφος, ΣΥΝ. 43 b || Cp. φιλολογώτερος, CIC. Att. 13, 12; sup. φιλολογώτατος, ΠΛΥΤ. Cato. ma. 22 (φ. λέγω).

Φιλό-λογος, ου (δ) [ῖ] Philologus, affranchi de Q. Cicéron, ΠΛΥΤ. Cic. 48, 49 (v. le préc.).

φιλιλόγως [ῖ] adv. en érudit, en lettré, ΑΒ. Ran. argum. (φιλόλογος).

φιλο-λοΐδορος, ος, ον [ῖ] qui aime à injurier, insulteur, ΔΕΜ. 269, 11; ARSTT. H. A. 9, 1, 7; Probl. 3, 27 (φ. λοιδόρῶ).

φιλολοιδόρως [ῖ] adv. avec une humeur agressive ou satirique, PHILSTR. 587.

φιλολουτρέω-ω [ῖ] aimer à se baigner, ΗΡC. Acut. 395 (φιλόλουτρος).

φιλό-λουτρος, ος, ον [ῖ] qui aime à se baigner, ΗΡC. Acut. 395; ARSTT. H. A. 8, 24, 11; ΕΛ. H. A. 5, 29 (φ. λούτρον).

φιλό-λυπος, ος, ον [ῖ] qui aime la tristesse, ΠΛΥΤ. M. 600 c (φ. λύπη).

φιλό-λυρος, ος, ον [ῖ] ami de la lyre, ΕΡΙCΗ. (ΗΕΡΗ. p. 5) (φ. λύρα).

Φιλο-μάγειρος, ου (δ) [ῖα] Ami-du-cuisinier, n. de parasite, ΑLCΡΗΡ. 3, 63.

φιλομάθεια, ας (ῆ) [ῖα] désir d'apprendre, ΠΛΑΤ. Rsp. 499 e, Tim. 90 b; ARSTT. Nic. 3, 10, 2 (φιλομαθής).

φιλομαθέω-ω [ῖα] aimer à s'instruire, avoir le goût de la science, ΠΛΑΤ. Leg. 810 a; POL. 1, 13, 9, etc.; ΠΛΥΤ. Syll. 13; περί τινος, POL. 3, 59, 4, aimer à s'instruire sur qqe ch. (φιλομαθής).

φιλο-μαθής, ῆς, ἐς [ῖα] qui aime à apprendre, gén. ΧΕΝ. An. 1, 9, 5; ΠΛΑΤ. Rsp. 485 d; Luc. Scyth. 1, M. cond. 25; abs. qui aime à s'instruire, ΠΛΑΤ. Phæd. 67 b, 82 d, etc.; ISOGR. 5 d; ΠΛΥΤ. M. 52 c; τὸ φιλομαθές, ΠΛΑΤ. Rsp. 376 b, 411 d, désir de connaître, amour de la science || Sup. φιλομαθέστατος, ΧΕΝ. Cyr. 1, 2, 1; An. 1, 9, 5 (φ. μανθάνειν).

φιλομαθία, ας (ῆ) [ῖα] c. φιλομάθεια, STR. 638.

φιλομαθῶς [ῖα] adv. par désir de connaître, par amour de la science, CHRYC. t. 5, p. 750 (φιλομαθής).

φιλο-μακεδών, όνος (δ) [ῖα] ami des Macédoniens, ΤΗΕΜ. 132 b, etc.

φιλο-μάλακος, ος, ον [ῖα] qui aime la mollesse, mou, PTOI. Tetr. 162 (φ. μαλακός).

φιλο-μαντευτής, ου (δ) qui consulte volontiers les devins, ΠΛΑΤ. Leg. 813 d (φ. μαντεύω).

φιλό-μαντις, εως (δ, ῆ) [φῖ] qui aime les devins ou la divination, Luc. Contempl. 11 (φ. μάντις).

φιλό-μαστος, ος, ον [ῖ] qui aime encore la mamelle, en parl. d'animaux, ESCHL. Ag. 142, 720 (φ. μαστός).

φιλομαχέω-ω [ῖα] aimer à combattre, ΠΛΥΤ. Pomp. 65, Cæs. 52, etc.; en mauv. part, être batailleur, ΠΛΥΤ. Fab. 5, etc.; fig. ΠΛΥΤ. M. 122 b, 195 d (φιλόμαχος).

φιλό-μαχος, ος, ον [ῖα] qui aime à combattre, belliqueux, batailleur, ΡD. fr. 142; ESCHL. Sept. 129, Ag. 230 (φ. μάχη).

φιλόμβριος, ος, ον [φῖ] c. le suiv. ΑΝΘΗ. 6, 43.

φιλό-μβρος, ος, ον [ῖ] qui aime la pluie, en parl. des plantes, ΑΝΘΗ. 5, 144 (φ. ὄμβρος).

φιλό-μβροτος, ος, ον [ῖ] cher aux mortels, ORPH. (TZETZ. Hes. proleg. 18); MAX. π. κατ. 456 (φ. *μῆροτος, v. βροτός).

Φιλό-μβροτος, ου (δ) Philombrotos, h. ΠΛΥΤ. Sol. 14 (v. le préc.).

Φιλο-μέδουσα, ῆς (ῆ) [ῖ] Philomédousa, f. IL. 7, 10 (φ. μέδομαι).

φιλο-μειδής, ῆς, ἐς gén. έος [ῖ] qui aime à sourire, aimable, gai, ΑΝΘΗ. 9, 524; Luc. Im. 8 || Poét. φιλομειδής, IL. 3, 424; OD. 8, 362 etc. (p. *φιλοσμεϊδής, de φ. μειδιάω).

φιλο-μειράκιος, ος, ον [ῖα] c. le suiv. DL. 4, 40; CLÉM. 346 (φ. μειράκιον).

φιλο-μείραξ, ακος (δ) [ῖα] qui aime les garçons, ΑΘΗ. 603 e; PAUS. 6, 23, 6 (φ. μείραξ).

φιλο-μεμφής, ῆς, ἐς [ῖ] qui aime à faire des reproches, grondeur, ΠΛΥΤ. M. 706 d || Sup. irrég. φιλομεμφότατος, ΠΛΥΤ. Comp. Cim. 1 (φ. μέμφομαι).

φιλομεμφότατος, η, ον, v. le préc.

φιλο-μετάβολος, ος, ον [φῖα] qui aime le changement, inconstant, SEXT. M. 1, 82 (φ. μεταβάλλω).

*φιλο-μηδής, seul. φιλο-μμηδής, ῆς, ἐς, βεότ. c. φιλομειδής, ΗΕC. Th. 200.

Φιλο-μήλα, ας (ῆ) [ῖα] Philomèla, sœur de Proknè et fille de Pandión, changée en hirondelle, ΔΕΜ. 1397, 28; ΑΡD. 3, 14, 8 || Ion. Φιλομήλη, ΝΟΝΝ. 12, 75 (φ. -μήλα p.-é. p. allong. de μέλος).

Φιλομηλείδης, ου (δ) [ῖ] Philomèleidès, h. OD. 4, 343; 17, 134 (patr. du préc.).

Φιλο-μήλη, v. Φιλομήλα.

φιλό-μηλος, ος, ον [ῖ] qui aime les pommes ou en gén. les fruits, DOROTH. (ΑΘΗ. 276 f) (φ. μήλον).

Φιλό-μηλος, ου (δ) [ῖ] Philomèlos, h. ΠΛΑΤ. Prot. 315 a; ΔΕΜ. Or. 21, 174 B. -Saurpe, etc. (v. le préc.).

φιλό-μηρος, ος, ον [ῖ] qui aime Homère, STR. 594; ΑΘΗ. 620 b (φ. "Ομηρος).

φιλο-μήτωρ, ορος (δ, ῆ) [ῖ] qui aime sa mère, ΠΛΥΤ. Sol. 27; surn. d'Attale, ΠΛΥΤ. T. Gracch. 14, etc. (φ. μήτηρ).

φιλο-μμεϊδής, v. φιλομειδής.

φιλο-μμηδής, v. *φιλομμηδής.

φιλό-μολπος, ος, ον [ῖ] qui aime les chants et les chœurs, ΡD. N. 7, 12 (φ. μέλω).

Φιλό-μοσχος, ου (δ) [ῖ] Philomoshos, litt. Ami-des-veaux, n. de père, ΑLCΡΗΡ. 1, 24 (φ. μόσχος).

φιλομουσέω-ω [ῖ] aimer les Muses, c. à d. les lettres, les arts, ΔΕΜΕΤΡ. (ΑΘΗ. 633 b); PHILOD. Vol. Hercul. (φιλόμουσος).

φιλομουσία, ας (ῆ) [φῖ] 1 amour des Muses, c. à d. des lettres, des arts, ΠΛΥΤ. M. 283 b || 2 amour de la musique, Luc. D. mar. 82, etc. (φιλόμουσος).

φιλό-μουσος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime les Muses, c. à d. les lettres, les arts, ΑΒ. Nub. 357; ΠΛΑΤ. Phædr. 259 b, Rsp. 548 e, etc.; τὸ φ. c. φιλομουσία, ΠΛΥΤ. M. 984 b, etc. || 2 qui aime la musique, ΧΕΝ. Cyr. 5, 1, 1 || Sup. -ότατος, ΠΛΥΤ. Conv. 668 c (φ. μουσα).

φιλο-μόχθηρος, ος, ον [ῖ] qui aime les méchants, PHILONID. (POLL. 6, 168) (φ. μοχθηρός).

φιλό-μοχθος, ος, ον [ῖ] qui aime le travail pénible, PHAL. Ep. 180; PROCL. Ptol. 222; adv. φιλόμοχθα, ΜΑΝ. 4, 277; par amour du travail (φ. μόχθος).

φιλομυθέω-ῶ [ῑῡ] aimer les récits, les contes, les fables, STR. 19, 422, 474; SYN. Ep. 105 (φιλόμυθος).

φιλομυθία, ας (ῆ) [ῑῡ] goût pour les récits, les contes, les fables, STR. 507 (φιλόμυθος).

φιλό-μυθος, ος, ον [ῑῡ] 1 qui aime les récits, les contes, les fables, ARSTT. *Metaph.* 1, 2, 10; τὸ φιλόμυθον, STR. 19, 9, 11, l'amour des fables || 2 qui aime à parler, à causer, bavard, ARSTT. *Nic.* 3, 10, 2 (φ. μῦθος).

φιλό-μυρος, ος, ον [ῑῡ] qui aime les parfums, les essences. ALEX. (ATH. 691 d); τὸ φιλόμυρον, EL. N.A. 16, 24, l'amour des parfums (φ. μύρον).

φιλό-μωμος, ος, ον [ῑ] qui aime à blâmer, à critiquer, SIM. (PLAT. *Prot.* 346 c); PTOL. *Tetr.* 162, 26 (φ. μῶμος).

φιλο-νάματος, ος, ον [ῑᾱ] qui aime l'eau, ORPH. H. 7, 16 (φ. νᾶμα).

φιλο-ναύτης, ου (δ) [ῑ] cher aux matelots, ANTH. 6, 38.

φιλονεικέω-ῶ [ῑ] 1 aimer les querelles, d'où quereller, abs. THC. 5, 43; XÉN. *Hell.* 6, 3, 16; DÉM. 501, 5; 1099, 9; τι, THC. 5, 11; PLAT. *Prot.* 360 e, etc. chercher querelle pour qqe ch.; au pass. πεφιλονεικῆνται οἱ λόγοι, PLAT. *Leg.* 907 c, les discours ont été un sujet de querelle || 2 le disputer à: joint à ἀμιλλώμενοι, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 15; φ. τινι πρὸς ἀρετήν, PLAT. *Leg.* 731 a, rivaliser de vertu avec qqn; πρὸς τινά περὶ τίνος, LYS. 100, 1, rivaliser avec qqn au sujet de qqe ch.; φ. περὶ τίνος, PLAT. *Leg.* 935 c; ὑπέρ τίνος, ISOCR. 218 b; περὶ τινι, LUC. *Astr.* 12, rivaliser en qqe ch.; ὅπως, ISOCR. 105 c, lutter pour que, s'efforcer de (φιλονεικος).

φιλονεικητέον, vb. du préc. ISOCR. 135 b.

φιλονεικία, ας (ῆ) [φῑ] 1 goût pour les querelles, amour des disputes, jalousie, THC. 1, 41 (corr. φιλονικία); PLAT. *Leg.* 796 a; LYS. 100, 12; joint à ἔρις, DÉM. 114, 8; à πόλεμος, ISOCR. 266 a; au plur. joint à στάσεις, ARSTT. *Pol.* 5, 8, 9; φιλονεικίαν ἐμβάλλειν τινί, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 18, faire naître chez qqn un désir de rivaliser avec d'autres (pour se montrer aussi brave que possible à l'égard de qqn) || 2 en gén. rivalité, émulation, XÉN. *An.* 4, 8, 27; joint à ἀμιλλα, PLAT. *Leg.* 834 c; au plur. joint à φιλοτιμία, PLAT. *Rsp.* 548 c; πρὸς τινά, XÉN. *Cyr.* 8, 2, 26; OEC. 21, 10; PLAT. *Menex.* 243 b, avec qqn; περὶ τίνος, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 22; πρὸς τι, XÉN. *Cyr.* 8, 7, 12; περὶ τι, ISOCR. 150 c, au sujet de qqe ch. (φιλονεικος).

φιλό-νειας, ος, ον [ῑ] 1 qui aime la dispute, querelleur, PLAT. *Prot.* 336 e, etc.; ISOCR. 8 d; LYS. 192, 8; τὸ φιλονεικόν, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 64, c. φιλονεικία || 2 qui s'efforce à l'envi d'un autre, plein d'émulation, PLAT. *Rsp.* 545 a, 551 b, 581 c || Cp. φιλονεικότερος (v. φιλονεικος); sup. φιλονεικότετος, PLUT. *Ages.* 2 (φ. νεῖκος).

Φιλό-νειας, ου (δ) Philoneikos, Athénien, DÉM. *Or.* 19, 294; IS. *Or.* 5, 29 edd. B.-Sauppe; PLUT. *Alex.* 6, etc. (cf. le préc.).

φιλονεικῶς [ῑ] adv. : 1 d'humeur querrelleuse, PLAT. *Phaed.* 91 a; PLUT. *M.* 832 c || 2 avec émulation, à l'envi, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 57; 8, 2, 14; 8, 4, 4; *Cyn.*

6, 16 || Cp. φιλονεικότερον, PLUT. *Alc.* 30 (φιλονεικος).

φιλό-νεος, ος, ον [ῑ] qui aime les jeunes gens ou la jeunesse, LUC. *Am.* 24; HLD. 7, 20 (φ. νέος).

Φιλό-νεως (δ) Philonéos, h. ANT. *Or.* 1, 14, etc. B.-Sauppe (φ. νέως).

φιλονικία, ας (ῆ) [ῑνῑ] désir de vaincre, THC. 1, 41 (φιλονικος).

φιλό-νικος, ος, ον [ῑ] qui aime à vaincre, ARSTT. *Rhet.* 1, 6 (φ. νίκη).

Φιλό-νομος, ου (δ) Philonomos : 1 fils d'Elektryon, APD. 2, 4, 5 || 3 autres, EL. fr. 3 (STOB. *Fl.* 79, 38), etc. (φ. νόμος).

φιλο-νοσέω-ῶ [ῑ] être malade, ALCPHR. 2, 2, 2.

φιλο-νύμφιος, ος, ον [ῑλ] qui aime les fiancées ou les jeunes époux, ANTH. 10, 21 (φ. νύμφη).

φιλό-ξενος, v. φιλόξενος.

Φιλόξενιος, ος, ον [ῑ] de Philoxénos, PLUT. *Mus.* 31; ATH. 5 d (Φιλόξενος).

φιλοξενέω-ῶ [ῑ] 1 aimer l'étranger, STR. 471 || 2 accueillir ou traiter en hôte, A. DIOG. 3 (φιλόξενος).

Φιλο-ξένη, ῆς (ῆ) [ῑ] Philoxénè, f. ESCHN. *Or.* 1, 115 B.-Sauppe (fém. de Φιλόξενος).

φιλοξενία, ας (ῆ) [ῑ] pratique de l'hospitalité, PLAT. *Leg.* 953 a; POL. 4, 20, 1; PLUT. *Thes.* 14 et 23, etc. || —> Ion. φιλοξενίη, THGN. 1358 (φιλόξενος).

Φιλοξενίδης (δ) [ῑ] Philoxénides, h. CALL. *Ep.* 57; ANTH. 6, 99 (patr. de Φιλόξενος).

φιλό-ξενος, ος, ον [ῑ] qui aime les étrangers, qui pratique l'hospitalité, hospitalier, en parl. de pers. OD. 6, 121; 8, 576, etc.; PD. O. 3, 1; N. 1, 30; EUR. *Alc.* 809, 833, 861; joint à μεγαλοπρεπής, XÉN. *Hell.* 6, 1, 3; en parl. de choses (parole) ESCHL. *Suppl.* 904; demeure, ESCHL. *Ch.* 646; table, PLUT. *M.* 991 d, etc. || Sup. φιλοξενώτατος, ESCHL. fr. 198; CRAT. (PLUT. *Cim.* 10) || —> Poét. φιλόξενος, OD. ll. cc.

Φιλό-ξενος, ου (δ) [ῑ] Philoxénos, h. AR. *Ran.* 934, *Vesp.* 84, *Nub.* 686; XÉN. *An.* 5, 2, 15; PLUT. *Alex.* 22, etc.

φιλοξένως [ῑ] adv. d'une manière hospitalière, ISOCR. 48 d (φιλόξενος).

φιλό-οινος, ος, ον [ῑ] c. φίλινος, ANTH. 5, 261.

φιλο-παθής, ῆς, ἑς [ῑᾱ] qui s'émeut volontiers, sensible, PHIL. 1, 62, 106, 155, 338, 397 (φ. πάθος).

φιλο-παίγμων, ων, ον, gén. ονος [ῑ] qui aime à jouer, enjoué, folâtre, gai, OD. 23, 134; HÉS. fr. 13, 3; AR. *Ran.* 333; ARSTT. *H. A.* 9, 44, 2 (φ. παίζω).

φιλό-παις, gén. -παιδος (δ, ῆ) [ῑ] 1 qui aime ses enfants, ARSTNT. 1, 13; en parl. d'un oiseau qui aime ses petits, ANTH. 10, 16 || 2 qui aime les jeunes garçons, PLAT. *Rsp.* 474 d; THCR. 12, 29; LUC. *Am.* 4; p. suite, qui concerne l'amour pour les jeunes garçons, CALL. *Epigr.* 48, 6 (φ. παῖς).

φιλο-παίσμων, ων, ον, gén. ονος [ῑ] c. φιλοπαίγμων, PLAT. *Rsp.* 452 e, *Crat.* 406 c.

φιλοπαίστης, ου (δ) [ῑ] c. φιλοπαίγμων, EL. N.A. 4, 34; 5, 39.

φιλο-πάννυχος, ος, ον [ῑῡ] qui veille volontiers toute la nuit, ANTH. 5, 123; ORPH. H. 2, 5.

Φιλό-παππος, ου (δ) [ῑ] Philopar-

pos, h. PLUT. *Qu. conv.* 1, 10 (φ. πάπος).

φιλο-παράβολος, ος, ον [ῑᾱ] qui aime à braver le danger, PLUT. *Phil.* 9 (φ. παραβάλλομαι).

φιλο-πάρθενος, ος, ον [ῑ] qui aime les jeunes filles ou la virginité, NONN. 48, 430; A. TAT. 8, 13 (φ. παρθένος).

φιλο-πατρία, ας (ῆ) [πᾱ] amour des parents, piété filiale, AR. *Vesp.* 1465 (φ. πατήρ).

φιλό-πατρις, ιδος, ιν (δ, ῆ) [φῑ] qui aime son pays, DS. *Ep.* 11; PLUT. *Cic.* 49; ANTH. 7, 235; CIC. *Att.* 9, 10; τὸ φιλόπατρι, PLUT. *M.* 119 c, l'amour de son pays || —> Acc. -ιν, POL. 1, 14, 4; LUC. *Per.* 15, etc. (φ. πατρίς).

φιλο-πάτωρ, ορος (δ, ῆ) [ῑᾱ] qui aime son père, EUR. *Or.* 1605, I.A. 638; ARSTT. *Nic.* 7, 4, 5; surm. de diverses pers. XÉN. *Cyn.* 1, 14, etc.; particul. de Ptolémée IV, roi d'Egypte, THCR. *Id.* 17, etc. (φ. πατήρ).

Φιλο-πείθης, ους (δ) [ῑ] Philopeithès, h. HERMIPP. (PLUT. *X Orat. vit. Hyp.* 13) (φ. πείθω).

φιλο-πένης, ητος (δ, ῆ) qui aime les pauvres, CHRYS. t. 6, p. 811, 32.

φιλο-πενθής, ῆς, ἑς [ῑ] qui se complait dans sa douleur, qui s'attriste volontiers, GORG. *Hel.* p. 95; PLUT. *M.* 113 a, etc.; τὸ φιλοπενθές, PLUT. *M.* 822 b, penchant à la tristesse (φ. πένθος).

φιλο-πέρης, ου (δ) [ῑ] ami des Perses, THÉM. 132 b (φ. Πέρσαι).

φιλο-πευθής, ῆς, ἑς [ῑ] qui aime à savoir ou à questionner, curieux, SEXT. *M.* 1, 42; τὸ φ. PLUT. *M.* 515 e, la curiosité (φ. πυθάνομαι).

φιλοπευστέω-ῶ [ῑ] aimer à savoir ou à questionner, être curieux, POL. 3, 59, 6; STR. 644 (φιλοπεύστης).

φιλο-πεύστης, ου (δ) [ῑ] c. φιλοπευθής, PTOL. *Tetr.* 160.

φιλο-πευστία, ας (ῆ) [φῑ] désir ou habitude de questionner, curiosité, PLUT. *M.* 518 c (φιλοπεύστης).

φιλό-πικρος, ος, ον [φῑ] qui aime l'amertume, ARSTT. *Eud.* 2, 10 (φ. πικρός).

φιλο-πλάκουντος, ος, ον [ῑᾱ] qui aime les gâteaux, la pâtisserie, ATH. 644 a (φ. πλακοῦς).

Φιλο-πλάτανος, ου (δ) [ῑᾱ] « l'ami des platanes », n. d'h. ARSTNT. 1, 3.

φιλο-πλάτων, ωνος (δ, ῆ) [ῑᾱ] ami ou partisan de Platon, DL. 3, 47; ATT. (EUS. *P. E.* 795).

φιλό-πλεκτος, ος, ον [ῑ] qui aime à se rouler en boucles, en parl. de la chevelure, ANTH. 6, 206 (φ. πλέκω).

φιλο-πλόκαμος, ος, ον [ῑᾱ] qui aime les tresses bouclées, EURH. fr. 93.

φιλό-πλοος-ους, οος-ους, οον-ουν [ῑ] qui aime naviguer, ANTH. 6, 236 (φ. πλέω).

φιλο-οπλος, ος, ον [ῑ] qui aime les armes, ANTH. 11, 195; PHAL. *Ep.* 68, etc. (φ. ὄπλον).

φιλο-πλούσιος, ος, ον [φῑ] c. φιλόπλουτος, HLD. 5, 12.

φιλοπλουτέω-ῶ [ῑ] aimer les richesses, PLUT. *M.* 524 f (φιλόπλουτος).

φιλοπλουτία, ας (ῆ) [φῑ] amour des richesses, PLUT. *Lyc.* 30, *Crass.* 2, etc.; HIÉROCL. (STOB. *Fl.* 3, 81) (φιλ. πλουτος).

φιλό-πλουτος, ος, ον [ῑ] qui aime

les richesses, EUR. *I. T.* 412; PLUT. *M.* 140 f; LUC. *Dom.* 5; τὸ φιλόπλουτον, c. φιλοπλουτία, PLUT. *M.* 793 e (φ. πλοῦτος).

φιλοποιέω-ω [ῖ] rendre ami, *au moy.* se concilier l'amitié de, *acc.* POL. 3, 42, 4; 32, 5, 7; DS. 19, 96 (φιλοποιός).

φιλοποιητής, οὖ (δ) [ῖ] qui aime les poètes, PLAT. *Rsp.* 607 d.

φιλοποιία, ας (ῆ) [ῖ] action de concilier l'amitié, de rendre ami, DL. 7, 30; SEPT. *M.* 7, 239 (φιλοποιός).

Φιλοποιήν, μενος (δ) [ῖ] Philo-rœmen : 1 *chef de la lique achéenne*, POL. 2, 40, 2; PLUT. *Phil.* 1, etc. || 2 *autres*, PLUT. *An. sen. ger. r. p.* 16, etc. || ➔ Voc. Φιλοποιήν, PLUT. *Phil.* 2 (φ. ποιμήν).

φιλοποιήνιος, ος, ον [ῖ] ami des troupeaux, THEA. 5, 106 (φ. ποιμήνιον).

φιλοποιός, ός, όν [ῖ] qui rend ami, qui concilie l'amitié, PLUT. *Cato. ma.* 25, *M.* 612 d, 632 e (φ. ποιέω).

φιλοπολεμέω-ω [ῖ] aimer la guerre, NAZ. 67, 2 (φιλοπόλεμος).

φιλοπόλεμος, ος, ον [ῖ] qui aime la guerre, belliqueux, XÉN. *An.* 6, 6, 6; PLAT. *Tim.* 24 d; *en mauv. part.*, batailleur, PLUT. *Comp. Eum.* 2, etc. (φ. πόλεμος).

φιλοπολέμως [ῖ] *adv.* d'un caractère belliqueux, ISOCR. 178 e.

φιλόπολις, ις, ι, *gén.* -ιδος [φῖλδ] 1 qui aime la cité, ESCHL. *Sept.* 176 || 2 qui aime sa cité ou son pays, THEA. 2, 60; 6, 92; PLAT. *Ap.* 24 b; AR. *Pl.* 726; τὸ φιλόπολι, THEA. 6, 92, le patriotisme || ➔ *Gén.* -ιδος, PLAT. *Rsp.* 470 d; *acc.* -ιν, PD. O. 4, 26; PLAT. *Ap.* 24 b; ISOCR. 17 e; *plur. nom.* -ιδες, PLAT. *Rsp.* 470 d; DC. 46, 34, *poét.* -εις, ESCHL. *l.c.*; *acc.* -ιδας, PLAT. *Rsp.* 502 e (φ. πόλις).

φιλοπολίτης, ου (δ) [ῖ] qui aime les citoyens ou ses concitoyens, PLUT. *Lyc.* 20, etc.

*φιλοπολύγελως, *v.* φιλοπουλύγελως.

φιλοπονέω-ω [ῖ] aimer le travail, être laborieux, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 8; OEC. 21, 16; LAC. 5, 8; PLUT. *Dem.* 8; περί τι, ISOCR. 12 b; ou *simpl. τι*, PLAT. *Rsp.* 535 d, mettre tout son soin à qqe ch. || *Moy. m. sign.* avec περί et le *gén.* ARSTT. *Rhet.* 3, 2, 8 (φιλόπονός).

φιλοπονηρία, ας (ῆ) [ῖ] goût pour les méchancetés ou les méchantes gens, TH. *Char.* 29 (φιλοπόνηρος).

φιλοπόνηρος, ος, ον [ῖ] qui aime les méchancetés ou les méchantes gens, TH. *Char.* 31; PLUT. *Alc.* 24 (φ. πονηρός).

φιλοπονητέον, *v.b.* de φιλοπονέω, NAZ. *t.* 1, p. 705 d.

φιλοπονία, ας (ῆ) [ῖ] amour du travail, habitudes laborieuses, PLAT. *Rsp.* 535 c et d; ISOCR. 12 a; joint à καρτερία, PLAT. *1 Alc.* 122 c; φ. τινός, DEM. 1408, 21, pratique de qqe ch.; *au plur.* ISOCR. *Antid.* 3 310 (φιλόπονός).

φιλόπονός, ος, ον [ῖ] 1 *act.* qui aime le travail, laborieux, actif, SOPH. *Aj.* 879; *p. opp.* à ἀπονός, PLAT. *Rsp.* 535 c; φ. πρός τι, EL. V. H. 1, 12; περί τι, XÉN. *Mem.* 3, 4, 9, qui se donne de la peine pour qqe ch. || 2 *pass.* qui coûte de la peine, laborieux, pénible, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 47; *Cyn.* 6, 8 || *Sup.* -ώτατος, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 47; ISOCR. 127 d (φ. πόνος).

φιλοπόνως [ῖ] *adv.* laborieusement, avec activité, XÉN. *Hell.* 6, 1, 4; DEM. 292, 25 || *Cr.* -ώτερον, ISOCR. 204 a; *sup.* -ώτατα, POL. 10, 41, 3 (φιλόπονός).

φιλοπόρφυρος, ος, ον [ῖ] qui aime la pourpre, CLÉM. 257 (φ. πορφύρα).

φιλοποσία, ας (ῆ) [ῖ] amour de la boisson, XÉN. *Mem.* 1, 2, 22; *au pl.* PLAT. *Phaed.* 81 e (φιλοπότης).

φιλοποτέω-ω [ῖ] aimer à boire, être ivrogne, ATH. 438 c (φιλοπότης).

φιλοπότης, ου (δ) [ῖ] qui aime à boire, grand buveur, ivrogne, HBT. 2, 174; HEC. *Aēr.* 230; AR. *Vesp.* 79; EUR. (*Com. fr.* 2, 512); ARSTT. *II. A.* 6, 2, 5; ATH. 433 b (φ. πίνω).

φιλοποτία, ας (ῆ) [ῖ] c. φιλοποσία, HEC. *Morb.* 2, 28.

φιλοπότις, ιδος (ῆ) [ῖ] *fém. c.* φιλοπότης, EL. V. H. 2, 41.

φιλοπουλύγελως, ωτος (δ, ῆ) [ῖ] qui aime à bien rire, grand rieur, ANTH. 5, 243 (*poét. p.* *φιλοπολύγελως).

φιλοπραγματίας, ου (δ) [ῖ] *act.* c. φιλοπραγμών, DS. 61, 4.

φιλοπραγμονέω-ω [ῖ] 1 *intr.* se mêler volontiers de tout, être actif, DC. 77, 17; CHRYS. *Hom.* 134, t. 5, p. 861, 11 || 2 *tr.* s'occuper activement de, rechercher avec curiosité, *acc.* NICOSTR. (STOB. *Fl.* 70, 12) (φιλοπράγμων).

φιλοπραγμοσύνη, ης (ῆ) [ῖ] activité, *particul. en mauv. part.*, manie de se mêler des affaires d'autrui, PLAT. *Rsp.* 549 c; DEM. 13, 9; 59, 9; joint à πολυπραγμοσύνη, ARSTT. *Top.* 2, 4, 1 (φιλοπράγμων).

φιλοπράγμων, ων, ον, *gén. ονός* [ῖ] actif, affairé, *particul. en mauv. part.*, qui aime à se mêler des affaires d'autrui, IS. 49, 31; LYCURG. 148, 12; PLUT. *M.* 515 f (φ. πράγμα).

φιλόπρακτος, ος, ον [ῖ] c. φιλοπράγμων, PTOL. *Tetr.* 3, 160; PROCL. *Par.* 225.

φιλοπρεπής, ής, ές, qui aime la décence, la grâce, le decorum, DH. *Rhet.* 3, 5 (φ. πρέπω).

φιλοπροσηγορία, ας (ῆ) [ῖ] affabilité, ISOCR. 6 b; DH. *Rhet.* 5, 1 (φιλοπροσήγορος).

φιλοπροσήγορος, ος, ον [ῖ] d'un abord aimable, affable, ISOCR. 6 a; PLUT. *M.* 10 a; DC. 44, 19.

*φιλοπροσηνώς, *seul. cp.* -ηνέστατα, *adv.* avec condescendance, avec douceur, CIC. *Att.* 5, 9 (φ. προσηνής).

φιλοπρωτεία, ας (ῆ) [ῖ] 1 désir de primer, ZOS. 4, 51, 5; PORPH. *V. Plot.* 10, etc. || 2 premier rang, prééminence, DS. *Exc.* 2, p. 542 (φιλοπρωτεύω).

φιλοπρωτεύω [ῖ] aimer à primer, ambitionner la prééminence sur, *gén.* NT. 3 Joh. 9 (φιλόπρωτος).

φιλοπρωτία, ας (ῆ) [ῖ] c. φιλοπρωτεία, JUL. *Cæs.* 15, 10 (φιλόπρωτος).

φιλόπρωτος, ος, ον [ῖ] qui aime à primer, qui ambitionne le premier rang, POL. *fr. gr.* 115; PLUT. *M.* 471 d; ARTEM. 2, 32; τὸ φιλόπρωτον, PLUT. *Sol.* 29, etc. désir de primer; joint à τὸ φίλαρχον, PLUT. *M.* 793 e; à φιλόνηκον, PLUT. *Alc.* 2 (φ. πρῶτος).

φιλοπτόλεμος, ος, ον [ῖ] c. φιλοπόλεμος, IL. 16, 65, etc.

φιλόποτολις (δ, ῆ) c. φιλοπόλις, EUR. *Rh.* 158.

φιλόπορθος, ος, ον [ῖ] qui aime les jeunes pousées, NONN. 13, 261 (φ. πόρθος).

φιλοπτωχία, ας (ῆ) [ῖ] sentiment de charité pour les pauvres (*litt.* pour les mendiants) ANTH. 15, 34 (φιλόπτωχος).

φιλόπτωχος, ος, ον [ῖ] qui aime les pauvres (*litt.* les mendiants) NAZ. (φ. πτωχός).

φιλόπυρος, ος, ον [ῖ] qui aime le froment, ANTH. 6, 36 (φ. πυρός).

φιλοπωριστής, οὖ (δ) [ῖ] qui aime les fruits de l'automne, ANTH. 9, 563 (φ. ὀπώρα).

Φιλόπωρος, ου (δ) Philopōros, ALCPHR. 3, 71, Ami-de-l'automne, c. à d. de la vendange; *n.* de parasite (*v. le préc.*).

φιλοργής, ής, ές [ῖ] qui se fâche volontiers, irascible, NIC. *Al.* 175 (φ. ὀργή).

φιλόργιος, ος, ον [ῖ] qui aime les cérémonies orgiaques ou les fêtes, ANTH. 10, 25 (φ. ὄργια).

φιλόρθιος, ος, ον [ῖ] qui aime la ligne droite, ANTH. 6, 295.

φιλοριστία, ας (ῆ) [ῖ] amour des définitions, GAL. 8, 81 (φ. ὀρίζω).

φιλορμίστειρα, ας [ῖ] *adj. f.* qui aime à conduire au port, à faire aborder, ANTH. 10, 21 (φ. ὀρμίζω).

φιλορνιθία, ας (ῆ) [ῖ] amour pour les oiseaux, AR. *Av.* 1289 (φιλορνις).

Φιλόρνις, ιθος (δ, ῆ) [φῖλθ] 1 *act.* qui aime les oiseaux, PLUT. *Num.* 4; OPP. C. 1, 78 || 2 aimé ou recherché des oiseaux, ESCHL. *Eum.* 23.

φιλορρήτωρ, ορος (δ, ῆ) [ῖ] qui aime les orateurs ou l'éloquence, CIC. *Att.* 1, 13 (φ. ῥήτωρ de *Frήτωρ).

φιλόρρυθμος, ος, ον [ῖ] qui aime le rythme, la cadence, la mesure, PLUT. *M.* 1138 b (φ. ῥυθμός de *Frυθμός).

φιλορρώθων, ωνος (δ, ῆ) [ῖ] ami des narines, *ép. d'une muselière*, ANTH. 6, 246 (φ. ῥώθων de *Frώθων).

φιλορρώξ, ώγος (δ, ῆ) [ῖ] ami du raisin, fécond en raisin, ANTH. 7, 22 (φ. ῥώξ de *Frώξ).

φιλορτυγοτροφέω-ω [ῖ] aimer à nourrir, c. à d. à élever des caillies, ARTEM. 3, 5 (φ. ὀρτυγοτρόφος).

φιλόρτυξ, υγος (δ, ῆ) [ῖ] qui aime les caillies, PLAT. *Lys.* 212 d.

φιλορχήμων, ων, ον, *gén. ονός* [ῖ] c. le suiv. AR. *An.* 6, 3, 5.

φιλορχηστής, οὖ (δ) [ῖ] qui aime la danse, A. QUINT. 73; ADAM. *Physiogn.* 2, 44; PROCL. *Plol.* 230 (φ. ὀρχέομαι).

φιλορώμαιος, ος, ον [ῖ] ami ou partisan des Romains, STR. 652; PLUT. *Cato. ma.* 8, *Crass.* 21, etc. (φ. Ρωμαῖος).

φίλος, η, ον, *voc. (v. fin)* [ῖ, v. fin] ami, c. à d. 1 *pass.* : 1 aimé, chéri, cher, *en parl. de pers. et de ch.* IL. 7, 279, etc.; joint à αἰδοῖος, IL. 8, 386; OD. 5, 88; à τίμιος, OD. 10, 38; à κεδνότατος, IL. 9, 382; à ἀγαπητός XÉN. *Mem.* 2, 1, 33; à οἰκεῖος, PLAT. *Tim.* 20, etc.; renforcé par περί κῆρι, IL. 24, 423, etc.; avec un *dat.* φ. τινί, IL. 4, 41; ESCHL. *Ag.* 879, etc. cher à qqn; avec un *gén.* : φίλ' ἀνδρῶν, THEA. 15, 74; 24, 40 ami! *litt.* toi qui m'es cher par

mi les hommes; cf. EUR. *Alc.* 472; au voc. φίλε avec un subst. masc. IL. 4, 155; 5, 359; ou avec un subst. neutre: φίλε τέκνον, OD. 2, 363; 3, 484, etc., cher enfant! ou φίλος avec un subst. masc. IL. 4, 189; 9, 601; IL. 21, 106, etc.; de même, ESCHL. *Pr.* 546; EUR. *Suppl.* 277; PLUT. *M.* 1066 d, etc.; subst.: ὁ φ. l'amī, abs. ATT.; au plur. φίλοι, IL. 14, 256; OD. 2, 333, etc.; ATT., les amis; joint à εταῖρος, PLUT. *M.* 94 f, etc.; à ξένος, LYS. 19, 19 B.—*Sauppe*, etc.; p. opp. à ἐχθρός; ESCHL. *Ag.* 1347, etc.; avec un gén.: ὁ Διὸς φίλος, ESCHL. *Pr.* 304, l'amī de Zeus; τοὺς ἐμαυτοῦ φίλους, ESCHL. 7, 27, mes amis; avec un adj.: φίλος ἐμός, SOPH. *Ph.* 421, mon ami; τοὺς σφετέρους φίλους, XÉN. *Hell.* 4, 8, 25, leurs amis; pron. ἔστιν ὁ φ. ἄλλος αὐτός, ARSTT. *Nic.* 9, 4, 5, l'amī est un autre soi-même; κοινὰ τὰ τῶν φίλων, PLAT. *Phæd.* fin; ou κοινὰ τὰ φίλων, PLUT. *M.* 65 a, tout est commun entre amis, etc.; φίλον ποιεῖν τινα, LYS. 143, 11, etc.; ou ποιεῖσθαι, LUC. *Pisc.* 38, faire de qqn son ami; τοὺς φίλους κτᾶσθαι, THC. 2, 40, se concilier des amis; φίλῳ χρῆσθαι τινι, ANT. 156, 41; φίλον ἔχειν τινά, AND. 6, 26, avoir qqn pour ami; — ou allié, p. opp. à πολέμιος, XÉN. *Hell.* 6, 5, 48; joint à σύμμαχοι, DEM. 113, 21; — ou ami d'une femme, XÉN. *Mem.* 3, 11, 4, etc.; dans la conversat. en s'adressant à un inconnu: mon ami! mon bon ami! NT. *Luc.* 14, 10, etc.; ἡ φίλη, amie, OD. 4, 722; SOPH. *Ant.* 543; XÉN. *Mem.* 2, 1, 23, etc.; femme, épouse, IL. 9, 146, 288; mère, ESCHL. *Pers.* 832, etc.; τὸ φίλον, objet d'affection, être chéri, chose aimée, acceptée, admise, SOPH. *O. C.* 187; AR. *Eccl.* 952, etc.; τὰ φίλτατα, ESCHL. *Pers.* 851, etc.; SOPH. *O. R.* 366, etc.; EUR. *Med.* 16; XÉN. *Cyr.* 4, 3, 2; PLAT. *Prot.* 313 e, etc. les objets ou les êtres les plus chers || 2 agréable, qui plaît, OD. 8, 848; joint à ἡδύς, IL. 7, 387; p. opp. à πικρός, SOPH. *O. C.* 615; φ. τινί, IL. 5, 891; OD. 13, 295, agréable à qqn; φίλον ἐστί, IL. 21, 101; OD. 9, 211, etc. cela est agréable; φίλον ἐστί, avec l'inf. IL. 24, 334; OD. 14, 378, 15, 361; HDT. 1, 108, ATT. il plaît de, etc.; εἰ ποὺ τοι φίλον ἐστί, OD. 7, 320, si cela t'est agréable; εἰ ὑμῖν φίλον, PLAT. *Prot.* 353 b, etc. si cela vous est agréable; avec un part.: εἰ τόδ' αὐτῷ φίλον κεκλημένῳ, ESCHL. *Ag.* 161, s'il lui plaît d'être appelé ainsi; τοι φίλον ἔπλετο θυμῷ, OD. 13, 145; cf. OD. 13, 335, etc. il te plaît d'agir; au plur.: φίλα ἐστί, etc. avec l'inf. il est agréable de, il plaît de, etc. IL. 1, 108, 4, 345, etc. || 3 en poésie, particul. chez Hom. φίλος s'emploie comme équival. de l'adj. poss. mon, ton, son, etc., mais touj. appliqué à des êtres ou à des obj. réputés chers: φίλον ἦτορ, IL. 3, 31, etc. mon (ton, son) cœur; μητρὶ φίλῃ Ἀλθαΐῃ χωόμενος κῆρ, IL. 9, 555, irrité dans son cœur contre sa mère Althæe; φί-ας περὶ χεῖρε βαλόντες, OD. 11, 211, nous serrant tous les deux dans nos bras; cf. IL. 3, 569; 5, 155, 7, 271; 19, 209; 20, 479, etc.; OD. 8, 233, etc. || II act: 1 qui aime, gén.: μουσικῆς, EUR. *fr.* 584, la musique; ἀληθείας, PLUT. *Rsp.* 487 a, la vérité; cf. PLAT. *Soph.* 248 a, etc. || 2 rare et surt. en

poésie, aimant, bienveillant, OD. 1, 313; joint à ἥπιος, IL. 26, 775; à εὖ-νους, PLUT. *M.* 178 d; φ. τινί, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 4; ou τινός, PD. *P.* 3, 9; N. 5, 10, bienveillant pour qqn; en parl. de choses (présent, etc.) IL. 17, 325; OD. 6, 208; 8, 545, etc.; φίλα φρονέειν τινί, IL. 4, 219; ou φίλα εἰδέναι τινί, OD. 8, 277, avoir de la bienveillance pour qqn; φίλα ἐργάζεσθαι τινι, OD. 24, 210, faire des travaux agréables à qqn; φίλα ποιεῖσθαι τινι, HDT. 2, 152, témoigner de l'amitié à qqn, faire bon accueil à qqn || — Fém. φίλος, PD. *O.* 2, 170; voc. masc. φίλε [ι] au premier temps fort du vers, IL. 4, 155; 5, 359; sur le voc. φίλος, ou le voc. φίλε dans la locut. φίλε τέκνον, v. ci-dessus || Cp. et sur. de 3 thèmes: 1 th. φίλο- [ι]: φιλωτέρως, XÉN. *Mem.* 3, 11, 18; CALL. *fr.* 146; th. φίλαι- [ι]: φιλαίτερος, XÉN. *An.* 1; 9, 29; CALL. *Del.* 58; φιλαίτατος, PHILÉT. 11; THCR. 7, 98 || 3 th. φίλ-: φίλτερος, IL. 11, 162; OD. 11, 360; HÉS. *O.* 307; ESCHL. *Pers.* 851, etc.; φίλτατος, AR. *Eccl.* 970; PLUT. *M.* 90 a, etc.; du même th.: φιλιών, OD. 19, 351; 24, 268; φιλιστος, SOPH. *Aj.* 829 dout.; on dit encore au cp. μάλλον φίλος, ESCHL. *Ch.* 219; SOPH. *Ph.* 886; au sup. μάλιστα φίλος, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 16; ou μέγιστος φίλος, SOPH. *Aj.* 1331; de même οἱ ἐγγυτάτω φίλοι, LYS. 95, 30; οἱ ἐγγιστα φίλοι, POL. 9, 24, 1 || — Fém. φίλος, PD. *O.* 2, 170.

φίλο-σαρκος, ος, ον [ι] qui aime la chair, les plaisirs charnels, CHRYS. *t.* 5, p. 184 (φ. σάρξ).

φίλο-σιτος, ος, ον [ι] 1 qui aime le blé, XÉN. *OEc.* 20, 27 || 2 qui mange volontiers, PLAT. *Rsp.* 475 c (φ. σίτος).

φίλο-σκαρθμος, ος, ον [ι] qui aime à bondir, à danser, NONN. 5, 115; 10, 222 (φ. σκαρθμός).

φίλο-σκαφος, ου (ὁ) [ῖα] Philoskaphos, n. de navire, ALCPHR. 1, 1.

φίλο-σκεπος, ος, ον [ι] qui aime à être couvert ou abrité, TH. *C. P.* 2, 7, 3 (φ. σκέπη).

φίλο-σκηπτρος, ος, ον [ι] qui aime le sceptre, ANTH. 9, 691 (φ. σκῆπτρον).

φίλο-σκήπων, ωνος (ὁ, ἡ) [ι] qui aime la houlette, ANTH. 6, 232.

φίλο-σκιος, ος, ον [φ] qui aime l'ombre ou les ombrages, TH. *C. P.* 3, 7, 1; ORP. *H.* 4, 422 (φ. σκιά).

φίλο-σκόπελος, ος, ον [ι] qui aime les roches, les récifs, etc. ANTH. 6, 32; NONN. 5, 230, etc.

φίλο-σκοπος, ος, ον [ι] qui aime le but, habitué à viser le but, HIM. *Or.* 14 (φ. σκοπός).

φίλο-σκύλαξ ακος, (ὁ, ἡ) [ῖα] qui aime les jeunes chiens, NONN. 3, 74.

φίλο-σκώμων, ων, ον, gén. ωνος [ι] qui aime à railler, moqueur, HDT. 2, 174; PLUT. *Syl.* 2, *Cato. ma.* 7, etc. (φ. σκώπτω).

φίλοσκωπτέω-ω [ι] aimer à se moquer, ATH. 616 b. (φίλοσκώπτης).

φίλο-σκώπτης, ου (ὁ) [ι] c. φίλο-σκώμων, ARSTT. *Virt. et vit.* 6, 5; CHRYSIPP. (ATH. 616 b).

φίλο-σμάραγος, ος, ον, [ῖα] qui aime le tumulte, NONN. 3, 77.

φίλο-σμηνος, ος, ον [ι] qui aime la ruche, NONN. 5, 252 (φ. σμήνος).

φιλοσοφέω-ω [ι] 1 faire effort

pour devenir instruit ou sage (σοφός); PLAT. *Conv.* 203 e, 204 a; p. suite: 1 recueillir des connaissances, HDT. 1, 30; XÉN. *Conv.* 8, 39; PLAT. *Lys.* 218 b; d'où rechercher ou cultiver une science, un art, une connaissance quelconque, ISOCR. 2, 22, 236; EL. *V. H.* 4, 15; p. opp. à γυμνάζεσθαι, ISOCR. 250; en gén. méditer, réfléchir, s'occuper de qqe ch. scientifiquement, méthodiquement, ISOCR. 282 a; joint à προσέχειν τὸν νοῦν, D. CHR. 1, p. 431 Reiske; à ἐξετάζειν, PLAT. *Ap.* 28 e; abs. s'appliquer à l'étude, étudier, THC. 2, 40; PLUT. *M.* 145 b, 178 e; particul. en b. part, s'appliquer à une recherche ou à une étude avec zèle, avec sincérité, etc. PLAT. *Rsp.* 619 d, *Soph.* 253 e, *Phæd.* 67 e, etc.; en mauv. part, méditer des ruses, des détours, des artifices, DEM. 1181, 1; LYS. 113, 118, etc.; avec l'acc. de la chose dont on s'occupe ou qu'on étudie, ISOCR. 42 b; ARSTT. *Nic.* 7, 11, 1; POL. 2, 10, 9; DH. *Rhet.* 11, etc.; avec une prép.: φ. περὶ τινος, ARSTT. *Metaph.* 1, 3, 2; περὶ τι, ISOCR. 319 b; ARSTT. *Pol.* 3, 8, 1, etc.; ὑπὲρ τινος, LUC. *Am.* 31, étudier qqe ch., s'occuper de qqe ch.; φ. τι ὅπως, LYS. 169, 9; ISOCR. *Antid.* 3129, s'occuper d'une chose de façon que, travailler à ce que, etc. || II particul. cultiver la philosophie, PLUT. *M.* 33 b; *Crass.* 3, etc.; φιλοσοφίαν φ. XÉN. *Mem.* 4, 2, 23, s'adonner à l'étude de la philosophie; au pass. τὰ φιλοσοφούμενα, sujets d'étude pour les philosophes; p. suite: 1 abs. être philosophe, XÉN. *Mem.* 1, 2, 19; PLUT. *M.* 76 d, 84 c || 2 enseigner la philosophie, ISOCR. 28 c; PLUT. *M.* 192 a, 220 d, etc. || 3 p. ext. moraliser, faire le docteur, PLUT. *M.* 69 b || 4 au sens chrétien, mener une vie chrétienne, NAZ. *Ep.* 58, etc. || 5 expliquer, décrire, représenter, PHILSTR. 767, 15; EUST. p. 54.

φιλοσόφημα, ατος (τό) [ι] 1 sujet d'étude, de recherche, de méditation, ARSTT. *Cæl.* 2, 13, 12 || 2 t. de log. démonstration, ARSTT. *Top.* 8, 11, 12 || 3 études, recherche, invention, méditation, ARSTT. *Top.* 6, 11; POL. 34, 4, 4; PLUT. *M.* 269 a, 1125 b (φιλοσοφέω).

φιλοσοφητέον, vb. de φιλοσοφείω, PLAT. *Euthyd.* 288 d; ISOCR. *Antid.* 304; LUC. *Herm.* 45; ATH. 632 b.

φιλοσοφία, ας (ἡ) [φ] 1 amour de la science, d'où recherche, étude ou pratique d'un art ou d'une science, PLAT. *Phæd.* 61 a, *Gorg.* 484 c, etc.; joint à παιδεία, ISOCR. 276 d; à κτήσις ἐπιστήμης, PLAT. *Euthyd.* 288 d; à μουσική, T. LOC. 104 a, etc.; d'où la science, la culture intellectuelle elle-même, joint à ιστορία, ISOCR. 284; au plur. joint à τέχνη, ISOCR. 209 b; à λόγος, PLUT. *Dio.* 13, *M.* 82 f || 2 particul. culture méthodique d'un art: de l'éloquence, ISOCR. 42 e; joint à ῥητορικῇ, DH. *Thuc.* 50, 3; à λόγοι, LUC. *Dem. enc.* 14; ou de la dialectique: ἡ περὶ τὰς ἐριδας φ. ISOCR. 209 b, étude scientifique de l'argumentation || 3 abs. recherche de l'essence des choses, étude des choses de la nature, recherche de la vérité, d'où philosophie, PLAT. *Def.* 411 b; ggf. avec l'article: ἡ φ. PLAT. *Gorg.* 482 a;

ISOCR. 24e, 99a, 148e, etc.; d'ord. sans article, PLAT. Phæd. 68c, etc.; ARSTT. Pol. 8, 7, 2, etc.; avec l'art. lorsque le mot est accompagné d'un adj. ou d'un déterminat.: ἡ θεία φ. PLAT. Phædr. 239b, la divine philosophie; ἡ περὶ τὰ ἀνθρώπινα φ. ARSTT. Nic. 10, 9, 22, la philosophie qui concerne les choses humaines; ἡ δογματική, Ἀκαδημαϊκή, SEXT. P. 1, 4, etc. la philosophie dogmatique, de l'Académie, etc.; au plur. les systèmes de philosophie, PLAT. Theæt. 172c, etc. (φιλόσοφος).

φιλοσόφοκλῆς, εἰς (δ) [ῖ] ami ou admirateur de Sophocle, DL. 4, 10 (φ. Σοφοκλῆς).

φιλοσοφομειρακίσκος, ου (δ) [ῖα] débauché de profession, ATH. 572c.

φιλόσοφος, ος, ον [ῖ] A adj. : I 1 qui aime, recherche ou pratique un art ou une science : φ. ἀνὴρ, XÉN. OEc. 16, 9; PLAT. Phæd. 64d, etc.; PLUT. Per. 26, etc. homme qui a le goût des choses de l'esprit; φ. γένος, PLAT. Rsp. 501e, race qui a le goût des choses de l'esprit; en parl. de choses abstraites : φιλόσοφος φύσις, PLAT. Rsp. 376b, nature portée aux choses de l'esprit; διάνοια, PLAT. Rsp. 527b; φρονίς, PLUT. M. 136d, intelligence qui s'applique aux choses de l'esprit || 2 particul. qui a un caractère scientifique ou philosophique, en parl. de discours, PLAT. Phædr. 257b; ISOCR. 289e; ARSTT. Poet. 9, 3; τὸ φιλόσοφον, c. φιλοσοφία, PLAT. Rsp. 411e, etc. || B subst. : I δ φιλόσοφος, philosophe : 1 homme d'éducation libérale, qui a le goût des choses de l'esprit, homme instruit, en gén., joint à φιλομαθής, PLAT. Rsp. 376b; à πεπαιδευμένος, LUC. M. cond. 36; à φιλόλογος, PLAT. Rsp. 582e; à φιλόκαλος, PLUT. M. 80e; PLAT. Rsp. 475b; joint à σοφιστής, XÉN. Vect. 5, 4; mais distinct de σοφιστής, XÉN. Cyn. 13, 6, 9; tenant le milieu entre σοφός et ἀμαθής, PLAT. Conv. 204a; d'où particul. maître de rhétorique, PLAT. Conv. 182e; ISOCR. Paneg. 1; joint à διδάσκαλος, PLUT. M. 145c || 2 particul. philosophe, c. à d. qui s'occupe des choses de la nature, de la recherche de la vérité, différent de σοφός, comme étant celui qui tend par ses efforts à la σοφία, ISOCR. 227a; DL. Proæm. 12; CIC. Tusc. 5, 3 et 4; φιλόσοφοι τὴν φύσιν, PLAT. Rsp. 376b; PLUT. M. 122d; φιλόσοφος φύσει, PLAT. Rsp. 376c, philosophes, philosophie de nature; φ. τῇ ψυχῇ, ISOCR. 11a, philosophe par les sentiments, p. opp. à τῷ σώματι φιλόπονος; abs. δ φιλόσοφος, en parl. d'Aristote, PLUT. Alex. 7 || 3 p. ext. toute personne menant une vie austère, en parl. de Caton, PLUT. Pomp. 39; même de femmes, en parl. de Porcia, PLUT. Brut. 13; p. anal. en parl. de la divinité, PLAT. Tim. 24d; postér. en parl. des chrétiens, CLÉM. 642, etc. || II τὸ φιλόσοφον : 1 les connaissances philosophiques, la philosophie, p. opp. à la rhétorique et aux mathématiques, PLUT. M. 744d || 2 manière de vivre d'un philosophe, PLAT. Rsp. 411e; PLUT. Sol.

3, M. 715c || Cp. φιλοσωφώτερος, ISOCR. 289e; ARSTT. Poet. 9, 3; sup. φιλοσωφώτατος, PLAT. Rsp. 498a || Dans φιλόσοφος la pénult. allongée à cause du φ, AR. Eccl. 571 (φ. σοφός).

φιλοσόφως [ῖ] adv. en savant, en sage, ISOCR. Antid. 3 296; PLAT. Phæd. 91a, etc. || Cp. -ώτερος, ARSTT. Sens. 1, 4, ou -ώτερον, CIC. Att. 7, 8.

φιλο-σπηλυγέ, υγγος (δ, ῖ) [ῖ] qui aime les cavernes, ANTH. 11, 194.

φιλό-σπονδος, ος, ον [ῖ] ami des libations, qui sert aux libations, ESCHL. Ch. 292 (φ. σπονδή).

φιλό-σπουδος, ος, ον [ῖ] ami du zèle ou du soin, diligent, sérieux, ANTH. 5, 46 (φ. σπουδή).

φιλο-στάφυλος, ος, ον [ῖα] qui aime le raisin, abondant en raisin, NONN. 29, 234 (φ. σταφυλή).

φιλοστεφανέω-ω [ῖα] aimer, rechercher ou disputer les couronnes, POL. 1, 16, 10; 7, 10, 2; PLUT. M. 1000b (φιλοστέφανος).

φιλο-στέφανος, ος, ον [ῖα] 1 qui aime les couronnes, HN. Cer. 102; EUR. fr. 462, 7; p. suite, qui aime les festins (où les convives étaient couronnés) ION (ATH. 447f) || 2 qui recherche ou dispute les couronnes, PLUT. Lyc. 23.

Φιλοστέφανος, ου (δ) [ῖα] Philostephanos : 1 historien et géographe, PLUT. Lyc. 23 || 2 poète de la nouvelle comédie, ATH. 291f (v. le préc.).

φιλο-στόνως [ῖ] adv. avec les gémissements habituels, ESCHL. Sept. 279 (φ. στόνος).

φιλοστοργέω-ω [ῖ] 1 aimer tendrement, chérir, particul. les siens, PLAT. Leg. 927b; DS. 1, 64; 4, 38 || 2 aimer, en gén. POL. 5, 74, 5; en parl. de relations sexuelles, ATH. 552d, etc. (φιλόστοργος).

φιλοστοργία, ας [φῖ] vive affection, tendresse pour les siens, d'où vive affection, en gén. XÉN. Cyr. 1, 4, 3; avec πρός et l'acc. POL. 9, 13, 2; 32, 11, 1; PLUT. M. 962a; avec εἰς et l'acc. DS. 4, 44; en parl. de relations sexuelles, CLÉARQ. (ATH. 555e) (φιλόστοργος).

Φιλοστόργιος, ου (δ) [φῖ] Philostorgios, écrivain ecclésiastique, ANTH. 9, 193, etc. (φιλόστοργος).

φιλό-στοργος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime tendrement les siens, plein de tendresse pour les siens, XÉN. Cyr. 1, 3, 2; THCR. 18, 13, etc.; avec πρός et l'acc. PLUT. M. 608c; EL. N. A. 2, 40; avec εἰς et l'acc. NT. Rom. 12, 10; avec περί et l'acc. PLUT. Cleom. 1; τὸ φιλόστοργον, XÉN. Ages. 8, 1; PLUT. M. 144f, Sol. 7, la tendresse pour les siens || Cp. -ότερος, CIC. Att. 13, 9 (φ. στέργω).

φιλοστόργως [ῖ] adv. avec tendresse pour les siens, ARSTT. H. A. 9, 37; PLUT. Fab. 24; JOS. A. J. 4, 6, 8; en gén. en parl. de lettres, CIC. Att. 15, 17 || Cp. -ότερον, GEOP. 16, 21, 6; sup. -ότατα, DL. 1, 121; JAMBL. V. Pyth. p. 22, 53.

φιλο-στρατιώτης, ου (δ) [ῖα] qui aime le soldat, XÉN. An. 7, 6, 4 et 39; PLUT. Phil. 3; joint à δημοτικός, PLUT. Pyrrh. 11; à φιλοπολίτης, D. CHR. 1, 53.

Φιλό-στρατος, ου (δ) [ῖα] Philostratos (Philostrate) : 1 sophiste et

écrivain grec || 2 autres AR. Luc. 1069; DÉM. Or. 21, 64, etc. B. Saurpe.

φιλό-στροφος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime le changement, inconstant, POLL. 6, 168 || 2 qui aime à retourner à un lieu, en parl. d'abeilles, PORPH. Antr. nymph. 19 (φ. στρέφω).

φιλο-συγγενής, ἡς, ἐς [ῖ] qui aime ses parents, HIÉROCL. (STOB. 449, 39); sup. φιλοσυγγενέστατος, D. CHR. 1 136.

φιλό-συκος, ος, ον [ῖ] qui aime les figues, PLUT. M. 668a (φ. σύκον).

φιλο-συκοφαντία, ας (ῖ) [ῖ] amour de la dénonciation, RHÉT. (W. 7, 265) (φ. σ.).

φιλο-συνήθης, ἡς, ἐς, gén. εὐς [ῖ] qui aime à se lier, sociable, PLUT. M. 56c.

φιλο-συνουσιάζω [ῖ] aimer les plaisirs des sens, DL. 3, 98.

φιλο-σύντομος, ος, ον [ῖ] qui aime la concision, la brièveté, PLUT. M. 511b; RHÉT. (W. 7, 105) || Cp. -ώτερος, GAL. 11, 185.

φιλο-σωκράτης (δ) [ῖα] ami de Socrate, ATH. 215f.

φιλοσωματία, ας (ῖ) [ῖα] amour de sa personne, soin qu'on prend de son corps, CLÉM. 739 (φιλοσώματος).

φιλο-σώματος, ος, ον [ῖα] qui aime son corps, qui prend soin de sa personne, PLAT. Phæd. 68b; PLUT. M. 140b; τὸ φ. PLUT. M. 593d, c. φιλοσωματία (φ. σώμα).

φιλο-σώφρων, ων, ον, gén. ονος [ῖ] qui aime la modération, la mesure, la tempérance, sage, prudent, EUM. 305; NAZ. t. 1, p. 278c.

φιλο-τάπεινος, ος, ον [ῖα] qui aime l'humilité, humble, GAL. 9, 483.

* φιλοτάριον, v. φιλοτάριον. φιλο-τάριχος, ος, ον [ῖα] qui aime les salaisons, ANTIPHAN. (ATH. 125a).

φιλοτεκνέω-ω [ῖ] aimer ses enfants, PHILSTR. 66 (φιλότεκνος).

φιλοτεκνία, ας (ῖ) [φῖ] amour pour ses enfants, PLUT. M. 14b; HDN 6, 5, 18; DL. 1, 26 (φιλότεκνος).

φιλό-τεκνος, ος, ον : 1 qui aime ses enfants, EUR. H. f. 636; AR. Th. 752; ARSTT. Nic. 9, 7, 7; PLUT. Æmil. 6; τὸ φ. PLUT. M. 93f, c. φιλοτεκνία || 2 qui aime ses petits, HDN. 2, 66; ARSTT. H. A. 6, 11, 2; CALL. Cer. 84 || Cp. -ότερος, ARSTT. Nic. 9, 7, 7; SPT. 4 Macc. 15, 5; sup. -ότατος, PLUT. M. 213e, Æmil. 6; NAZ. 1, 904b; HORAP. 1, 53 (φ. τέκνον).

φιλοτεχνέω-ω [ῖ] I en b. part : 1 aimer ou pratiquer un art, PLAT. Prot. 321e || 2 faire avec art, disposer ou exécuter habilement, acc. ARR. Epict. 4, 11, 9; au pass. être fait avec art : πρός τι, DS. 3, 37, en vue de qqe ch.; τινι, DS. 14, 80, être ingénieusement muni ou pourvu de qqe ch.; περί τι, EPIC. Enchir. 29, 7; ARR. Epict. 2, 5, 21; PLUT. M. 74c, etc. s'occuper avec goût ou en connaisseur de qqe ch. || 3 parler avec goût, en connaisseur : ὑπὲρ τινος, EL. V. H. 2, 2, de qqe ch.; πρός τινα, ATH. 193d, à qqn || II en m. part, imaginer un artifice, une ruse, POL. 16, 30, 2; PLUT. M. 1050c; avec l'inf. : ποιεῖν τι, DS. 13, 82, imaginer de faire qqe ch. (φιλότεχνος).

φιλοτέχνημα, ατος (τό) [ῖ] 1 œu-

vre d'art, Cic. *Att.* 13, 40, 1; HLB. 196 2 || artifice, ruse, DS. 3, 37; 15, 18 (φιλοτεχνέω).

φιλοτεχνήμων, ων, ον, γέν. ονος [ῖ] c. le suiv. ARSTD.

φιλο-τέχνης, ου (ὁ) [ῖ] c. φιλό-τεχνος, POLEM. *Physiogn.* 1, 6, p. 229.

φιλοτέχνησις, εως (ῆ) c. φιλο-τεχνία, NYSS. 1, 155b.

φιλοτεχνητέον [ῖ] vb. de φιλο-τεχνέω, ORIB. p. 294.

φιλοτεχνία, ας (ῆ) 1 goût des arts ou de l'élégance, d'où culture des arts, PLAT. *Criti.* 109c; ARR. *Epict.* 2, 5, 21 || 2 habileté, en mauv. part., CTÉS. (DS. 2, 8); DS. 3, 37 (φιλότεχνος).

φιλό-τεχνος, ος, ον [ῖ] 1 qui aime ou cultive les arts, industriels, PLAT. *Rsp.* 476a; PLUT. *M.* 673d; ATH. 700c, etc. || 2 en parl. de choses, travaillé avec art, DS. 1, 33; 17, 44; τὸ φιλότεχνον, PLUT. *Demetr.* 20, le goût ou l'habileté || Sup. -ότατος, A. PERG. de *Sect.* p. 6, 29 (φ. τέχνη).

φιλο-τέχνης [ῖ] adv. avec goût ou talent, CTÉS. (DS. 2, 8); DH. *Comp.* 18; PLUT. *M.* 104b; JOS. *A.J.* 7, 11, 7; 8, 7, 2; 12, 2, 9.

φιλότης, ητος (ῆ) [ῖ] I amitié, d'où : 1 propr. amitié, tendresse, affection, IL. 9, 630; OD. 15, 197; ESCHL. *Pr.* 123; SOPH. *Ph.* 1107; PLAT. *Leg.* 757a; p. opp. à διαφορά, AND. 3, 30, 27; joint à ὄρκια, IL. 3, 73; à ἀρθμός, ESCHL. *Pr.* 191; à αἰδώς, IL. 24, 111; à κοινωνία, PLAT. *Ep.* 323b; φιλότητι (faire, donner qqe ch.) par amitié, etc. IL. 3, 453; OD. 10, 43, etc.; ἐν φιλότητι διέτμαγεν ἀρθμήσαντες, IL. 7, 302, ils rompirent les relations d'amitié; cf. OD. 3, 363; φιλότητος παρά τινος τυχεῖν, OD. 15, 158, obtenir un bon accueil de qqn; φιλότητα ἐλέσθαι, IL. 16, 282, se reconcilier; φιλότητα βάλλειν μετ' ἀμφοτέροισι, IL. 4, 16, fonder une amitié entre les deux peuples; φιλότητα τιθέναι, IL. 4, 83; OD. 24, 476, former amitié; φιλότητα τέμναι, IL. 3, 94, 323, conclure un traité d'amitié; en parl. d'hôtes, φιλότητα παρέχειν, IL. 3, 354; OD. 15, 55, témoigner de la bienveillance; avec un gén. : φιλότητι τινος, OD. 14, 505; SOPH. *Aj.* 1410; πρὸς τινα, AND. 19, 3, par amitié pour qqn || 2 amour, IL. 14, 198; PLUT. *Sol.* 20, 756c, 757e; d'où relations intimes, joint à εὐνή, IL. 15, 32; OD. 5, 126, etc.; à ὕπνος, IL. 13, 636; 14, 353, etc.; φ. κρυπταδία, IL. 6, 161, relations secrètes; φιλότητι ὁμωθῆναι, IL. 14, 209; μιγάζεσθαι, IL. 6, 165; OD. 8, 271, etc. s'unir par des relations intimes; ἐν φιλότητι μίσγεσθαι, IL. 2, 232, s'unir dans des relations intimes; cf. IL. 14, 237; 24, 130; OD. 8, 313, etc.; avec le gén. de la pers. avec laquelle on s'unit, OD. 8, 267; HES. *Sc.* 41, *Th.* 374, 405, 625, 822 || II p. suite, au sens concret, être chéri, d'où I. de tendresse, dans l'apostrophe ὦ φιλότης = ὦ προσφιλέστατε, cher amour, PLAT. *Phædr.* 228d; LUC. *M. cond.* 1; HERM. 15, 72, etc.; ἐμὴ φιλότης, ALCPHR. 2, 4, p. 268, m. sign. (φίλος).

Φιλότης, ητος (ῆ) [ῖ] l'Amitié, l'Amour, particul. l'union des sexes personnifiée, enfant de la Nuit, HES. *Th.* 224 (v. le préc.).

φιλοτήσιος, α ου ος, ον [ῖ] 1 qui

concerne l'amour ou les plaisirs de l'amour, OD. 11, 246; PLUT. *M.* 329e, etc. || 2 qui concerne l'amitié : amical, SOPH. *El.* 1074; subst. ἡ φιλοτήσιος (s. e. κύλις) THGN. 489, coupe pour porter une santé ; ἡ φιλοτήσια (s. e. πόσις) santé que l'on porte à qqn, AR. *Ach.* 985; φιλοτήσιαν ου φιλοτήσιας προκίπειν, DÉM. 380 fin; LUC. *Herm.* 11, *Gall.* 12; ATH. 122f, boire à la santé de qqn; παρέχειν, LUC. *Cron.* 18, offrir une santé; λαβεῖν, AR. *Ach.* 985, ou δέχεσθαι παρά τινος, LUC. *Tox.* 23, accepter une santé de qqn || ➤ Fém. -ος, THGN. 489; dor. φιλοτάσιος [α] SOPH. *El.* 1074 (φιλότης).

φιλο-τιβέριος, ου (ὁ) [ῖ] ami de Tibère, PHIL. 2, 551.

φιλοτιμέομαι-οῦμαι [ῖ] (f. -ήσομαι et au sens moy. -ηθήσομαι, ao. ἐφιλοτιμησάμην et au sens moy. ἐφιλοτιμήθη, pf. πεφιλοτίμημαι) I litt. aimer l'honneur, d'où : 1 aimer et chercher de l'honneur, avoir de l'ambition, abs. PLAT. 2 *Alc.* 146a; PLUT. *Marc.* 14, etc.; d'où au part. φιλοτιμούμενος, qui agit par ambition ou rivalité, LYS. 163; PLUT. *Per.* 13; φ. ἐπὶ τινι, XÉN. *Mem.* 2, 6, 11; PLAT. *Rsp.* 553d, etc.; ἐν τινι, PLAT. *Lach.* 182b, mettre son honneur dans qqe ch.; φ. ὑπὲρ τινος, ISOCR. 178a, se soucier d'obtenir la considération; περί τινος, PLUT. *M.* 376a, se faire honneur de qqe ch. || 2 regarder ou désirer comme un honneur, d'où rechercher, ambitionner : τι, XÉN. *OEc.* 4, 24, qqe ch. || 3 p. suite, travailler, s'efforcer, faire tous ses efforts : περί τι, DS. 3, 18; PLUT. *M.* 822d, etc.; εἰς τι, DS. 1, 50; 4, 53, etc.; πρὸς τι, POL. 1, 4, 2; PLUT. *Demetr.* 28, en vue de qqe ch.; πρὸς τινα, PLAT. *Conv.* 178e; PLUT. *Alex.* 56; LUC. *Gall.* 6, etc. rivaliser d'amour-propre avec qqn; avec un inf. XÉN. *Mem.* 2, 9, 3; *Hipp.* 1, 21; PLUT. *Thes.* 25 et 36, *Sol.* 32, *M.* 1055b, etc.; avec une prop. inf. XÉN. *Hipp.* 1, 25; PLUT. *Them.* 5; avec ὅτι, être jaloux ou éprouver du dépit de ce que, etc. XÉN. *An.* 1, 4, 7, etc.; avec μή, PLAT. *Ep.* 338e; avec un part. XÉN. *Hipp.* 9, 6; PLAT. *Rsp.* 336c, etc. || 4 faire le glorieux, le fier, LYS. 143, 30; en b. part., se piquer de générosité, se montrer généreux, libéral : εἰς τινα, ATT.; πρὸς τινα, ATT. à l'égard de qqn || ➤ Pf. au sens pass. ARSTD. 34, 446 (φιλότιμος).

φιλοτίμημα, ατος (τό) [ῖ] 1 ce qu'on fait par amour-propre, par émulation, ou, en mauv. part., par ostentation, PLUT. *Alc.* 16, *M.* 322a || 2 objet d'ambition, LUC. *Tim.* 43 (φιλοτιμέομαι).

φιλοτίμησις, εως (ῆ) [ῖ] générosité, libéralité, BAS. 3, 491b au plur. (φιλοτιμέομαι).

φιλοτιμητέον [ῖ] vb. de φιλοτιμέομαι, PLUT. *M.* 125d.

φιλοτιμία, ας (ῆ) [ῖ] I amour de l'honneur, ambition, recherche des honneurs : 1 en mauv. part., HDT. 3, 53; EUR. *Ph.* 535; PLAT. *Leg.* 344e; PLUT. *M.* 39e, *Lys.* 23, etc.; p. opp. à ἀφιλοτιμία, ARSTT. *Nic.* 4, 10; joint à πλεονεξία, THC. 3, 82; à φιλαρχία, PLUT. *M.* 785f, *Nic.* c. *Crass.* 3; à δοξομανία, PLUT. *Syll.* 7; à κενοδοξία, PLUT. *M.* 57d, etc. || 2 en b. part., XÉN. *Mem.* 3, 3, 13; *Hier.* 7, 3, etc.; p.

opp. à κακία, ISOCR. 99c; joint à φιλοδοξία, PLUT. *M.* 39e; à δόξα, PLUT. *Cam.* 31, *M.* 131a, etc.; φ. τινός, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 35; PLAT. *Rsp.* 555a; ἐπὶ τινι, PLAT. *Conv.* 178d; ὑπὲρ τινος, POL. 1, 52; 4; περί τι, POL. 5, 71, 6; πρὸς τι, POL. 6, 55, 4, ambition de qqe ch.; adv. φιλοτιμίαν, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 3; PLAT. *Rsp.* 586a; ὑπὸ φιλοτιμίας, PLAT. *Phædr.* 257c, etc.; φιλοτιμίας ἐνεκα, LYS. 157, 8; φιλοτιμία, DÉM. 23, 9, par ambition; φιλοτιμίαν φιλοτιμεῖσθαι, LUC. *Anach.* 14, avoir de l'ambition; au plur. agissements ou desseins ambitieux, XÉN. *OEc.* 1, 22; joint à ἐπιθυμία, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 35; à τόλμη, POL. 2, 53, 4, etc. || II p. suite : 1 rivalité, jalousie, joint à φιλονεικία, PLAT. *Leg.* 860e; PLUT. *Ages.* 23, 33; au plur. PLAT. *Rsp.* 548c; à ἀμιλλα, PLUT. *M.* 47d; à ἐρίδες, PLUT. *M.* 999e; à ζῆλος, PLUT. *Popl.* 9; à φθόνος, ISOCR. 249; PLUT. *Pomp.* 29, etc.; à ὀργή, POL. 33, 12, 5, etc.; au plur. αἱ φιλοτιμῖαι τῶν συγγραφέων, POL. 3, 21, 10, zèle de parti, partialité des écrivains; φ. πρὸς τινα, ISOCR. 30c, rivalité à l'égard de qqn || 2 libéralité née de l'ambition, prodigalité par ambition, PLUT. *Dio.* 29; au plur. PLUT. *Nic.* 3, etc. || 3 sujet ou motif d'ambition, point d'honneur, PLUT. *Luc.* 32; joint à πλοῦτος, PLAT. *Leg.* 632c; à γένος, PLUT. *M.* 787d, etc.; φιλοτιμίαν παρέχειν τινί, XÉN. *Hier.* 1, 27, procurer à qqn un honneur, une distinction, etc.; φιλοτιμίαν ἔχειν τινί, DÉM. 18, 22, apporter de l'honneur à qqn; ἀποστερεῖσθαι τῆς φιλοτιμίας, DÉM. 765, 14; ou τῶν ἰδίων φιλοτιμιῶν, DÉM. 410, 24, etc. être privé de ses honneurs; φιλοτιμίαν παραχωρεῖν τινι, PLUT. *Phoc.* 20, céder à qqn l'honneur de qqe ch.; φ. ἔχειν εἰς τι, ARSTD. 2, 230; περί τι, PLUT. *Dem.* 13; ἐπὶ τινι, ARSTD. 1, 594, 643, avoir l'honneur de qqe ch.; avec un inf. ARSTD. 1, 431; avec ei, ARSTD. 2, 27 || III par jeu de mots, conduite digne d'un Philotimos, CIC. *Att.* 7, 11 (φιλότιμος).

φιλό-τιμος, ος, ον [ῖ] A act. : I qui aime ou recherche les honneurs, ambitieux, EUR. *Ph.* 567, I. A. 520, PLAT. *Rsp.* 549a; ARSTT. *Nic.* 4, 4, 3; joint à φιλοχρήματος, PLAT. *Phæd.* 68c; à φιλόνηκος, PLAT. *Rsp.* 551a, etc.; subst. τὸ φιλότιμον, THC. 2, 44; PLAT. *Leg.* 841c, etc. l'ambition; ou objet de l'ambition, chose ambitionnée, EUR. I. A. 342; p. suite : 1 plein d'émulation, de zèle, joint à ἐλευθέριος, XÉN. *Mem.* 2, 3, 6; à μεγαλόψυχος, ISOCR. 189c; à φιλόκαλος, PLUT. *M.* 575c; φ. ἐπὶ τινι, PLAT. *Prot.* 343c, *Leg.* 744e; περί τι, POL. 9, 20, 6, plein d'ardeur pour qqe ch.; φ. πρὸς τινα περί τινος, XÉN. *Hipp.* 9, 3, qui rivalise avec qqn pour qqe ch.; avec l'inf. : φ. ποιεῖν τι, XÉN. *Hipp.* 2, 2, plein de zèle pour faire qqe ch. || 2 qui se pique de générosité, généreux, libéral : περί τινα, PLUT. *Crass.* 3, à l'égard de qqn; joint à λαμπρός, DÉM. 566, 10 || II qui se plaît à honorer, qui vénère, ESCHL. *Suppl.* 656 || B pass. qu'on aime à honorer, vénérable, auguste, ESCHL. *Eum.* 1033 || Cp. φιλοτιμότερος, AR. *Ran.* 679; ARSTT. *Rhet.* 2, 17; sup. φιλοτιμότατος, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 1; *Ages.* 10, 4 (φ. τιμή).

Φιλο-τίμος, ου (ὁ) [ῑ] Philotimos, *h.* PLUT. *de Aud.* 10, etc.

φιλοτίμως [ῑ] *adv.*: 1 avec le désir de se distinguer, avec émulation, avec zèle, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 26; LYS. 147, 28; IS. 67, 26; πρὸς τινα, PLAT. *Charm.* 162 c; ISOCR. 57 d; POL. 3, 70, 1; 11, 5, 7, à l'envi de qqn; πρὸς τι, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 26, avec zèle pour qqe ch. || *Cp.* -οτέρως, ISOCR. 190 a; STR. 45; ou -ότερον, LYS. 147, 38; DS. 1, 29; *sup.* -ότατα, PLUT. *M.* 1013 e, *Cæs.* 3, etc. (φιλότιμος).

φιλό-τμητος, ος, ον [ῑ] qui aime à couper, qui a l'habitude de couper: φ. ἡμέρα, NONN. *Jo.* 14, 16, le jour de la circoncision (φ. τέμνω).

φιλο-τοιοῦτος, ος, ον [ῑ] qui aime telle ou telle chose, ARSTT. *Nic.* 1, 8, 10; 3, 11, 4; 4, 4, 4.

φιλο-τραγήμων, ων, ον, *gén. onos* [ῑ] qui aime les friandises de dessert, EUB. (ATH. 642 c) (φ. τραγήμα).

φιλο-τραγωδός, ὅς, ὅν [ῑ] qui aime les poètes ou les pièces tragiques, *titre d'une comédie d'Alexis*.

φιλο-τράπεζος, ος, ον [ῑ] qui aime la table ou les plaisirs de la table, ATH. 113 e (φ. τράπεζα).

φιλο-τραφής, ἡς, ἐς [ῑ] c. φιλο-τροφος, EUR. *fr.* 283.

φιλοτροφέω-ῶ [ῑ] aimer à nourrir, à entretenir, *acc.* PLUT. *M.* 684 d; ARTÉM. 3, 5; *au pass.* être bien nourri, SPT. 1 *Reg.* 28, 24 (φιλότροφος).

φιλό-τροφος, ος, ον [ῑ] qui aime à nourrir, à entretenir, ORPH. *H.* 1, 5 (φ. τρέφω).

φιλό-τρυφος, ος, ον [ῑ] qui aime la mollesse, mou, délicat, PROCL. *Tetr.* p. 162 c (φ. τρυφή).

φιλοτάριον, ου (τὸ) [ῑ] mon petit amour! *t. de tendresse*, AR. *Eccl.* 891 (*poët. p.* * φιλοτάριον, *dim. de* φιλότης).

φιλο-τύραννος, ου (ὁ) [ῑ] qui aime le tyran, les tyrans ou la tyrannie, DH. 4, 83; PLUT. *Per.* 4; τὸ φ. DH. 4, 83, l'amour de la tyrannie || *Sup.* -ότατος, PLUT. *Dio.* 36.

φιλό-τυφος, ος, ον [ῑ] qui aime le faste, orgueilleux, PHIL. *Somn.* p. 867 c (φ. τύφος).

φιλο-τώθαστος, ος, ον [ῑ] qui aime à blâmer, à critiquer, HEC. *Ep.* 1285 (φ. τωθάζω).

φιλο-ὑγιής, ἡς, ἐς [ῑ] qui aime la santé, ARSTT. *Eud.* 2, 5, 5 (φ. ὑγιής).

Φιλουμένη, ης (ἡ) [ῑ] *litt.* « Aimée », *f.* ALCPHR. 1, 40; ANTH. 5, 40, etc. (*part. prés. pass. fém. de* φιλέω).

φιλό-ὑπνος, ος, ον [ῑ] c. φιλυπνος, J. GÉOM. *Parad.* 61.

Φιλοῦργος, ου (ὁ) [ῑ] Philourgos, *h.* AR. *Lys.* 266; ISOCR. *Or.* 18, 57 B. *Sauppe* (φ. ἔργον).

Φιλο-φάνης, ους (ὁ) [ῑ] Philophanès, *sophiste*, PLUT. *M.* 208 a (φ. φαίνω).

φιλο-φάρμακος, ος, ον [ῑ] qui aime les remèdes, GAL. 16, 322; *subst.* τὸ φιλοφάρμακον, P. EG. 36, 45, amour des remèdes (φ. φάρμακον).

φιλό-φθογγος, ος, ον [ῑ] qui aime à crier, *particul.* à japper, à aboyer, ANTH. *App.* 6 (φ. φθέγγομαι).

φιλό-φθονος, ος, ον [ῑ] qui aime à jalouser, envieux; DS. *Exc.* 513, 60; τὸ φ. PLUT. *M.* 91 b, jalousie, envie (φ. φθόνος).

φιλο-φίλος, ας (ἡ) [ῑ] attache-

ment à ses amis, ARSTT. *Nic.* 8, 1, 5 (φιλόφίλος).

φιλό-φίλος, ος, ον [ῑ] tendrement attaché à ses amis, ARSTT. *Rhet.* 2, 4, 26; *Nic.* 8, 8, 4; POL. 1, 14, 4; *subst.* τὸ φ. NICÉPH. (W. 1, 441) affection pour ses amis (φ. φίλος).

φιλο-φόρμιγξ, ἡς, ὅς, ὅν [ῑ] qui aime la lyre, c. à d. l'accompagne-ment de la lyre, ESCHL. *Suppl.* 696.

φιλοφρονέω-ῶ [ῑ] (*seul. prés.*) PLUT. *M.* 750 d; SPT. 2 *Macc.* 2, 25; NICOSTR. (STOB. *Fl.* 70, 12); *d'ord. moy.* φιλοφρονέομαι-οῦμαι (*f.* -ήσομαι, *ao.* ἐφιλοφρονήσάμην ou ἐφιλοφρονήθην) I *intr.* avoir des sentiments d'amitié ou de bienveillance: τινι, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 8; OEC. 4, 20; πρὸς τινα, DS. 16, 89, 91, pour qqn || II *p. suite, tr.*: 1 avec un *acc. de pers.* traiter ou accueillir avec bonté: τινα, HDT. 3, 50; PLAT. *Leg.* 678 e, 738 d, 952 d, qqn; ἀλλήλους, XÉN. *An.* 4, 5, 34, se témoigner une bienveillance réciproque; avec un *acc. de chose*: φ. ἡθὴ κακά, PLAT. *Leg.* 669 b, accueillir volontiers, c. à d. embrasser ou prendre de mauvaises habitudes || 2 rendre service: τί τινι, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 8, rendre qqe service à qqn || 3 être complaisant pour, céder à, se laisser aller à (sa colère, sa passion, etc.) *dat.* PLAT. *Leg.* 935 c || 4 plaire à, flatter, caresser: φιλοφρονεῖται μέ τι, PLAT. *Leg.* 820 e, qqe ch. me flatte || III être de belle humeur, être gai, joyeux, XÉN. *Ap.* 7 (φιλόφρων).

φιλοφρόνημα, ατος (τὸ) [ῑ] acte d'amitié ou de bienveillance, bon office, ESCHL. *Epist.* 5, 3, etc. (φιλοφρονέομαι).

φιλοφρόνησις, εως (ἡ) [ῑ] dispositions amicales ou bienveillantes, bienveillance, bonté, PLUT. *M.* 212 f; JOS. *A.J.* 16, 2, 2, etc.; B.J. 1, 13, 4, etc. (φιλοφρονέομαι).

φιλοφρονητικός, ἡ, ὅν [ῑ] qui éprouve des sentiments d'amitié ou de bienveillance, PROCL. *Ptol.* p. 225, 29 (φιλοφρονέομαι).

φιλοφρόνως [ῑ] *adv.* avec des sentiments d'amitié ou de bienveillance, HDT. 2, 121; 3, 13, 51; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 10; PLAT. *Criti.* 120 e || *Cp.* -ώτερον, HEC. ou -οτέρως, XÉN. *Conv.* 1, 10 (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφρόσυνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφρόνως [ῑ] *adv.* avec des sentiments d'amitié ou de bienveillance, HDT. 2, 121; 3, 13, 51; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 10; PLAT. *Criti.* 120 e || *Cp.* -ώτερον, HEC. ou -οτέρως, XÉN. *Conv.* 1, 10 (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφροσύνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφρόσυνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφρόσυνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

φιλοφρόσυνη, ης (ἡ) [ῑ] 1 sentiment d'amitié ou de bienveillance, bonté, IL. 9, 256; τινός, HDT. 5, 92; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 799 e, *Flam.* 12, à l'égard de qqn; μετά τινος, POL. 1, 36, 1, etc. dans les relations avec qqn; περί τι, PLUT. *Cor.* 30, pour qqe ch.; διά φιλοφροσύνην, PLAT. *Leg.* 740 e, par bienveillance; ὑπὸ φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 983 a, *m. sign.*; μετά φιλοφροσύνης, PLUT. *M.* 124 c, avec bienveillance; *au plur.* PD. O. 6, 165; PLUT. *M.* 139 e, etc.; LUC. *Im.* 21, etc. || 2 belle humeur, gaieté, XÉN. *Conv.* 2, 24; joint à ἡδόνῃ, PLUT. *M.* 128 d; *au plur.* PLUT. *Tim.* 26, etc. (φιλόφρων).

|| ➤ *Sup.* φιλοφρονέσιαιος, XÉN. *Mem.* 3, 5, 3 (φ. φρήν).

φιλο-φυσικός, ἡ, ὅν [ῑ] qui aime la nature, c. à d. la puissance de la nature, GAL. 13, 554.

φιλό-φωνος, ος, ον [ῑ] qui aime à parler, grand parleur, PLUT. *M.* 1125 c; τὸ φ. PLUT. *M.* 967 b, loqua-cité (φ. φωνή).

Φιλο-χάρης, ους (ὁ) [ῑ] Philokharès, *h.*, *particul.* frère d'Eschine, DÉM. *Or.* 19, 237; etc.; IS. *Or.* 3, 32, etc. || ➤ *Voc.* Φιλόχαρες, DÉM. *l. c.*; *acc.* Φιλοχάρη, IS. *l. c.* (φ. χαίρω).

Φιλοχαρίδας, α (ὁ) [ῑ] Philokharidas, *Lacédémonien*, THE. 4, 119; 5, 19, 24, 44 (*patr. de* * φιλόχαρις, *de* φ. χάρις).

φιλό-χλαινός, ος, ον [ῑ] qui désire le manteau, *prix du combat*, NONN. 37, 150; *Jo.* 19, 131 (φ. χλαῖνα).

φιλο-οχλος, ος, ον [ῑ] ami de la foule, du peuple: τὸ φ. DL. 4, 41, l'amour de la faveur populaire, PROCL. *Tetr.* 163, 11.

φιλο-χορευτής, οὔ (ὁ) [ῑ] qui aime à conduire le chœur, AR. *Ran.* 402, 408 (φ. χορεύω).

φιλό-χορος, ος, ον [ῑ] qui aime les chœurs, la danse, ESCHL. *Pers.* 448; EUR. *I.A.* 1037; AR. *Th.* 1136, etc. (φ. χορός).

Φιλό-χορος, ου (ὁ) Philokhoros, *historien athénien*, DH. *Din.* 3, 13; PLUT. *Thes.* 14, etc. (*cf. le préc.*).

φιλοχρηματέω-ῶ [ῑ] aimer l'argent, être cupide, PLAT. *Leg.* 737 a; IS. 81, 29; PLUT. *M.* 85 f (φιλοχρήματος).

φιλοχρηματία, ας (ἡ) [ῑ] amour de l'argent, PLAT. *Rsp.* 391 c, *Leg.* 747 b, 938 b; ARSTT. *fr.* 501; PLUT. *M.* 819 e, *Sol.* 14 (φιλοχρήματος).

φιλοχρηματιστής, οὔ (ὁ) [ῑ] qui aime à thésauriser, PLAT. *Rsp.* 551 a (φ. χρηματίζομαι).

φιλο-χρήματος, ος, ον [ῑ] qui aime l'argent, cupide, PLAT. *Phæd.* 68 c, 85 c, etc.; ARSTT. *Pol.* 5, 12, 14; ὁ φ. PLAT. *Rsp.* 559 b, etc. l'homme cupide; τὸ φιλοχρήματον, PLAT. *Rsp.* 435 e, la cupidité || *Cp.* -ώτερος, XÉN. *Conv.* 4, 45; *sup.* -ώτατος, DS. 1, 94 (φ. χρήμα).

φιλοχρημάτως [ῑ] *adv.* par amour de l'argent, avec avarice, ISOCR. 7 a, etc.

φιλοχρημονέω-ῶ [ῑ] c. φιλοχρηματέω, PLAT. *Leg.* 729 a.

φιλοχρημοσύνη, ης (ἡ) [ῑ] c. φιλοχρηματία, PHOCYL. 42; PLAT. *Leg.* 938 c; ANTH. 11, 270 (φιλοχρήμων).

φιλο-χρήμων, ων, ον [ῑ] c. φιλοχρήματος, DAMASC. (PHOT. *Bibl.* 350, 18).

φιλοχρηστεύομαι [ῑ] aimer le bien ou les gens de bien, PHILOD. *π.* ὑπερ. 11 (φιλόχρηστος).

φιλό-χρηστος, ος, ον [ῑ] qui aime le bien, la vertu ou les gens de bien, XÉN. *Mem.* 2, 9, 4; DH. 7, 62; PLUT. *Mar.* 16 (φ. χρηστός).

φιλό-χριστος, ος, ον [ῑ] qui aime le Christ, d'où chrétien, ANTH. 1, 10, 13 (φ. Χριστός).

φιλό-χρυσος, ος, ον [ῑ] qui aime l'or, cupide, LUC. *Gall.* 13; ANTH. 8, 213, etc. (φ. χρυσός).

φιλοχωρέω-ῶ [ῑ] aimer le séjour d'un lieu, se plaire dans un lieu, HDT. 3, 111; AR. *fr.* 198; τόποις, POL. 4, 46,

1, dans des lieux: ὄρεσι, DH. 1, 13, aimer le séjour des montagnes; avec un inf. φ. μένειν, DH. 6, 79, aimer à séjourner dans un pays; fig.: ἐν τινι, DH. 8, 35; ἐπὶ τινι, DH. 11, 11; τινι, PLUT. *Æmil.* 1; περί τι, PLUT. *M.* 714a, se confiner dans une étude ou une recherche, s'adonner à une occupation (φιλόχωρος).

φιλοχωρία, ας (ή) [φῖ] attachement à un lieu, à un séjour, AR. *Vesp.* 834; DH. 1, 27, etc. (φιλόχωρος).

φιλό-χωρος, ος, ον [ῖ] qui séjourne volontiers ou habituellement dans un lieu, NAZ. *de Theol.* 1, p. 553 c (φ. χώρα).

φιλο-ψευδής, ής, ές [ῖ] qui aime à mentir, IL. 12, 164; PLAT. *Rsp.* 485 d; τὸ φ. PLUT. *M.* 61 d, c. le suiv. (φ. ψεύδος).

φιλοψευδία, ας (ή) [φῖ] amour du mensonge, habitude de mentir, HEC. 1283, 26; PLUT. *M.* 61 d || ➤ Ion. -τη, HEC. l. c. (φιλοψευδής).

φιλοψία, ας (ή) [φῖ] amour de la bonne chère, PLUT. *M.* 730 a, 750 d; D. CHR. 2, 349; CLÉM. 71 (φιλόψος).

φιλό-ψιλος, ου (ὁ, ή) [ῖ] qui aime à se placer en tête du chœur, ALCM. fr. 152 Bgk (φ. ψιλός).

φιλό-ψογος, ος, ον [ῖ] qui aime à blâmer, EUR. *Ph.* 198, *El.* 904; PLAT. *Prot.* 346 c (φ. ψέγω).

φιλο-ψος, ος, ον [ῖ] qui aime la bonne chère, gourmand, PLUT. *M.* 665 d, 667 f, etc.; D. CHR. 2, 349 || *Sup.* -ότατος, PLUT. *M.* 668 c (φ. ὄψον).

φιλοψυχέω-ω [ῖ] aimer la vie, tenir à la vie, d'où être lâche, TYRT. 1, 18; EUR. *Hec.* 315, *Her.* 518, 533; DÉM. 1397, 27, etc. (φιλόψυχος).

φιλοψυχητέον [ῖ] v. du préc. PLAT. *Gorg.* 512 e; M. ANT. 7, 46.

φιλοψυχία, ας (ή) [ῖ] amour de la vie, attachement excessif à la vie, HDT. 6, 29; PLAT. *Ap.* 37 c, *Leg.* 944 f; PLUT. *Æmil.* 26 || ➤ Ion. φιλοψυχία, HDT. l. c. (φιλόψυχος).

φιλό-ψυχος, ος, ον [ῖ] qui aime la vie, qui tient à la vie, SEP. *Sap.* 11, 26; SIR. 2, 23, etc.; d'où lâche, poltron, EUR. *Hec.* 348, *Ph.* 597; M. ANT. 10, 8 (φ. ψυχή).

φιλό-ψυχρος, ος, ον [ῖ] qui aime le froid ou la fraîcheur, TH. C. P. 2, 3, 3; PLUT. *M.* 648 d (φ. ψυχρός).

φιλοψύχως [ῖ] adv. avec un attachement excessif à la vie, LIB. 4, 797 (φιλόψυχος).

φιλόω-ω [ῖ] c. φιλιόω, EL. (SUID.) (φίλος).

Φιλτάτιος, ου (ὁ) [ῖ] Philtatios, h. ANTH. 8, 58.

φίλτατος, η, ον, v. φίλος fin.

Φιλτατος, ου (ὁ) [ῖ] Philtatos, litt. « bien-aimé », h. ANTH. *App.* 287 (v. le préc.).

φίλτερος, α, ον, v. φίλος fin.

Φίλη, ης (ή) Philtē, f. PLUT. *X Orat. Hyper.* 18.

Φιλτιάδης (ὁ) Philtiadēs, Athénien, DÉM. *Or.* 35, 20 B.-Sauppe.

Φιλτραίος, ου (ὁ) Philtraios, litt. « l'ami du panais », n. de rat, BATR. 229 (φίλτρον).

φίλτρο-δότης, ου (ὁ) qui fournit un philtre, n. de certaines plantes, Diosc. 4, 60 (φίλτρον, δίδωμι).

φίλτρον, ου (τὸ) I moyen de se faire aimer, particul. breuvage, incantation, charme pour se faire ai-

mer, SOPH. *Tr.* 1144; joint à θελή-ρια ἔρωτος, EUR. *Hipp.* 509; à θέλ-κτρα ἔρωτος, SOPH. *Tr.* 584; à γοη-τείας, PLUT. *M.* 126 a; à γοητεύματα, PLUT. *M.* 792 b; à μαγανεύματα, PLUT. *Ant.* 25; à ἐπωδαί, XÉN. *Mem.* 2, 6, 10; 3, 11, 16, etc.; on le préparait en prononçant des formules magiques, THCR. 2, 1; et l'issue en était qqf. fatale, ARSTT. *M. mor.* 1, 16, 2; ALCPHR. 1, 37; p. ext.: 1 charme, attrait, séduction, PLUT. *Pomp.* 55, 70; A. PL. 204, etc.; en gén. tout ce qui exerce une force d'attraction, tout ce qui éveille la sympathie, EUR. *I. A.* 917, fr. 104; H. f. 1407, *Tr.* 52; en parl. de la vertu, EUR. *Andr.* 207; φ. εἰρήνης, PLUT. *Num.* 16, charme pour faire aimer la paix, en parl. de l'agriculture, etc.; p. ext. tout ce qui exerce une action sur qqn ou sur qqe ch.: φ. ἵππειον, PO. O. 13, 68, la bride qui calme les ardeurs, c. à d. la méchanceté du cheval; φ. τόλμης, ESCHL. *Ch.* 1029 (oracle) qui inspire de l'audace || 2 amour, amitié, affection, EUR. *Tr.* 859, *El.* 1309; XÉN. *Mem.* 2, 3, 14; EL. N. H. 10, 17; ANTH. 7, 623, etc. || II p. suite: 1 fossette au-dessus de la lèvre supérieure, BION 1, 48; POLL. 2, 90 || 2 panais sauvage, plante aphrodisiaque, Diosc. 3, 59; 4, 75 (φιλέω, cf. φίλητρον).

φιλτρο-ποιός, ός, όν, qui prépare des philtres amoureux, ARSTNT. 2, 18 (φίλτρον, ποιέω).

φιλτρο-ποτον, ου (τὸ) breuvage d'amour, C. AUR. *Chr.* 1, 5, 326 (φ. πίνω).

φίλ-υβρις, ιος (ὁ, ή) [ῖ] enclin à la violence ou à l'insulte, CRATÈS (CLÉM. 492).

φίλ-υβριστής, ού (ὁ) [φῖ] c. le préc. ANTH. 5, 49.

φίλ-ύδρηλος, ος, ον [ῖ] qui aime l'humidité, ANTH. 6, 21 (φ. ύδρηλός).

φίλ-υδρος, ος, ον [ῖ] qui aime l'eau, ARSTT. *H. A.* 8, 24, 11; TH. *H. P.* 7, 5, 1 (φ. ύδωρ).

φίλ-υκη, v. φυλίκη.

Φίλλυλιος, ου (ὁ) Phylllios, poète de l'ancienne comédie, ATH. 31 a, etc.

φίλ-υμνος, ος, ον [ῖ] qui aime les chants, ANACR. 43.

φίλ-υπήκοος, ος, ον [ῖ] qui aime ses sujets, PLUT. *Artax.* 30.

φίλ-υπνος, ος, ον [ῖ] qui aime le sommeil, qui dort volontiers, THCR. 18, 10; ARSTT. *Somn.* 3, 16, etc. (φ. ύπνος).

φίλ-υπόδοχος, ος, ον [ῖ] qui donne volontiers l'hospitalité, DL. 2, 133 (φ. ύποδέχομαι).

φίλ-υπόστροφος, ος, ον [ῖ] sujet à des retours, en parl. d'un mal, HEC. *Coac.* 172, *Mochl.* 862, etc. (φ. ύποστρέφω).

φίλ-υποστροφώδης, ης, ες [ῖ] c. le préc. HEC. 1121 d.

φίλ-ύρα, ας (ή) [ῖ] 1 tilleul, arbre, HDT. 4, 67; TH. *H. P.* 1, 12, 4, etc.; ATH. 551 d || 2 sorte de pellicule sous l'écorce du tilleul, dont on faisait du papier, des nattes, etc. DC. 72, 8; HON 1, 17 || ➤ Ion. -ύρη, HDT. l. c.

Φίλ-ύρα, ας (ή) [ῖ] Philyra, f. PO. P. 4, 103, etc.; A. RH. 2, 1232, etc. || ➤ Ion. Φιλύρη, A. RH. l. c.

φίλ-υρέα, ας (ή) [ῖ] sorte d'arbuste (*phillyrea latifolia* L.) TH. *H. P.* 1, 9, 3; Diosc. 1, 725.

Φίλυρες, ων (οἱ) [ῖ] les Philyres, prple du Pont-Euxin, A. RH. 2, 393, etc.

φίλ-ύρη, v. φίλ-ύρα.

Φίλ-ύρη, v. Φιλύρα.

Φίλυρηίς νήσος (ή) [ῖ] l'île des Philyres, A. RH. 2, 1231 (Φίλυρες).

Φίλυριδης (ὁ) [ῖ] le fils de Philyre, c. à d. Kheirôn (Chiron) HÉS. *Th.* 1002; A. RH. 1, 554 || ➤ Dor. Φιλυρίδας [α] PO. P. 3, 1; voc. Φιλυρίδα [α] PO. P. 9, 30 (Φιλύρη).

φίλ-ύρινος, η, ον [ῖ] 1 de tilleul, HEC. *Art.* 813 || 2 léger ou mince comme l'écorce du tilleul, AR. *Av.* 1377; DC. 67, 15; GAL. 18, 566 (φιλύρα).

φίλ-ύριον, ου (τὸ) [ῖ] tablette en bois de tilleul, EL. V. H. 14, 12 (φιλύρα).

Φιλώ, ούς (ή) [ῖ] Philō, f. ANTH. 7, 463 (φίλος).

φίλ-ωδός, ός, όν [ῖ] qui aime le chant, AR. *Vesp.* 270, *Ran.* 241; PLUT. *M.* 633 a (φίλος, φδή).

φίλ-ωμαι, v. φιλέω.

Φίλων, ωνος (ὁ) [ῖ] Philōn (Philon): 1 philosophe de l'Académie, maître de Cicéron, PLUT. *Luc.* 42, *Cic.* 3, 4, etc. || 2 Philon d'Alexandrie, philosophe || 3 Philon de Byzance, auteur d'ouvrages sur la balistique || 4 autres, AR. *Nub.* 25; DÉM. *Or.* 18, 312 B.-Sauppe, etc.

Φιλώνδας, ου (ὁ) [ῖ] Philōndas, h. DÉM. *Or.* 49, 26 B.-Sauppe; THCR. 4, 1; 5, 114 || ➤ Voc. -α, THCR. 4, 1.

Φιλωνίδης (ὁ) [φῖ] Philōnidēs, h. AR. *Pl.* 179, 303; DÉM. *Or.* 27, 56; 29, 48 B.-Sauppe || ➤ Voc. -η, ANTH. 9, 542 (patr. de Φίλων).

Φιλ-ώνυμος, ου (ὁ) [ῖ] Philōnymos, h. ANTH. 7, 162 (φίλος, ὄνομα).

φίλ-ωρείτης, ου (ὁ) adj. m. qui aime les montagnes, ANTH. 6, 96 (φιλέω, ὄρος).

φίλ-ως [ῖ] adv. en ami, amicalement, volontiers, IL. 4, 347; HÉS. *Sc.* 45; ESCHL. *Ag.* 238, etc.; SOPH. *O. C.* 758, etc.; XÉN. *Hell.* 4, 8, 5; PLAT. *Epin.* 988, etc. (φίλος).

Φίλωτάδης, ου (ὁ) Philōtadēs, h. ESCHL. *Or.* 1, 114, 115 B.-Sauppe (patr. du suiv.).

Φίλωτας, α et ου (ὁ) Philōtas: 1 général d'Alexandre le Grand, PLUT. *Alex.* 10, 11, etc. || 2 autres, PLUT. *Ant.* 28, etc. || ➤ Voc. Φιλώτα, PLUT. *Ant.* 28; gén. -α, ARR. *An.* 1, 17, 17, ou -ου, GAL. 13, 439.

Φίλωτή, ής (ή) [ῖ] Philōtē, f. PLUT. *Rom.* 29.

Φίλωτις, ίδος ου Φιλώτις, ιος (ή) Philōtis, f. PLUT. *Rom.* 29, *Cam.* 33.

Φιμβριανός, ή, όν, de Fimbria, PLUT. *Luc.* 34; οἱ Φ. PLUT. *Luc.* 7, etc. les soldats de Fimbria (Φιμβρία).

Φιμβρίας, ου (ὁ) = lat. Fimbria, n. d'h. rom. PLUT. *Flam.* 21, etc.

φιμός, ού (ὁ) plur. hétér. τὰ φιμά [ῖ] I tout ce qui sert à lier fortement la tête, particul.: 1 muselière, ANTH. 6, 312; LUC. *V. auct.* 22; SEP. *Sir.* 20, 29 || 2 partie inférieure de la tête du cheval, ESCHL. *Sept.* 463, fr. 341; SEP. *Esai.* 37, 29 || II p. anal.: 1 cornet à dés, ESCHL. 9, 9; DIPH. (HARP. v° φιμός) || 2 c. φίμως, GAL. 2, 274 (R. Σφιγγ, serrer; cf. σφιγγός).

φιμόω-ω [i] lier fortement la tête, particul. : 1 museler, acc. SPT. Deut. 25, 4; fig. réduire au silence, NT. Matth. 22, 34; au pass. NT. Marc. 1, 24; 4, 39; fig. Luc. Per. 15; φιμώθητι, NT. Luc. 4, 35; Marc. 1, 25; παφίμωσο, NT. Marc. 4, 39, sois muselé! c. à d. paix! silence! φιμοῦσθαι πρὸς τι, Jos. B. J. proœm. 5; SEXT. M. 8, 275; être muet pour qqe ch. || 2 enserrer ou étreindre le cou, particul. attacher au pilori, AR. Nub. 592 (φιμός).

φιμώδης, ης, ες [i] de nature astringente, Nic. Th. 392 (φιμός, -ωδης).

φιμώσις, εως (η) [φi] rétrécissement du prépuce ou de l'anus, GAL. 12, 70; P. EG. 6, 55 (φιμόω).

φίν [i] dor. c. σφίν, σφίσιν, CALL. Dian. 125, 213, fr. 183; Nic. Th. 725, etc.

Φινειδης (δ) [i] le fils de Phinée, SOPH. Ant. 971, etc. (Φινεύς).

Φινείας, ίδος [i] adj. f. : Φινείδες άκταί, EUR. I. T. 422, le rivage de Phinée, c. à d. du royaume de Phinée, en Thrace (Φινεύς).

Φινεύς, εως (δ) [i] Phinée, roi de Thrace, ESCHL. Eum. 50; A. RH. 2, 178, etc. || Voc. Φινεύς, A. RH. 2, 438; décl. dor. : gén. Φινῆος, A. RH. 2, 277; dat. -ῆϊ, A. RH. 2, 550; acc. -ῆα, A. RH. 2, 277, 294, 580, 647, etc.

φίνις (δ) c. φήνη, Diosc. 2, 58.

Φιντίας (δ) Phintias, ami de Damon, PLUT. de Amic. mult. 2.

Φίντις, voc. -ις (δ) Phintis, Syracusain, PD. O. 6, 22.

Φιντύλος, ου (δ) [i] Phintylos, h. ANTH. 6, 192.

Φιντώ, ους (η) Phintō, f. ANTH. 6, 288.

Φίντων, ωνος (δ) Phintōn, h. ANTH. 7, 503.

Φιξ, Φικός (η) [ix] béot. c. Σφίγξ, HES. Th. 326 dout.

Φιρμιανοί, ών (οι) = lat. milites Firmani, les soldats de la légion Firma, à Rome, PLUT. Cato. ma. 13.

Φίρμος, ου (δ) = lat. Firmus, n. d'h. rom. PLUT. Qu. Conv. 2, 3, 3.

φίσκος, ου (δ) le fîsc, ARTÉM. 1, 375 (lat. fiscus).

Φιτιαλείς, εών (οι) les Féciales, PLUT. Num. 12 (lat. Fetiales).

Φιτρός, ου (δ) 1 souche, tronc, ARSTT. Plant. 1, 43; d'où pièce de bois, IL. 12, 29; 21, 314; 23, 123; OD. 12, 11; A. RH. 1, 405; ORPH. Arg. 950, 961, etc. || 2 tison, torche, LYC. 913 (φῖτυ).

φίττα (η) éol. c. φίττα, POLL. 9, 122, 127; EUST. 855, 26, etc.

Φιττάκια, ων (τά) [ax] éol. c. φιττάκια, EUST. 1210, 42.

φῖτυ (τό) [i] c. φῖτυμα, AR. Pax 1164; EUR. (SCH.-PLAT. p. 211).

φῖτυμα, ατος (τό) [i] rejeton, d'où fils, descendant, ESCHL. Ag. 1281; PLUT. M. 241 a, etc. (φῖτω).

φῖτυ-ποιμήν, μένος (δ) [i] jardinier, litt. « pasteur de plantes », ESCHL. Eum. 910 (φῖτυ, ποιμήν).

φῖτυς, υος (δ) père, litt. celui qui engendre, LYC. 462, 486 (φῖτω).

φῖτύω (f. -ύσω, ao. ἐφῖτυσα, pf. ἱνύς.) [i] ensementer, d'où engendrer, ESCHL. Pr. 233; Suppl. 312; SOPH. Aj. 1296, Ant. 645, Tr. 311; EUR. Alc. 294; en prose, PLAT. Resp.

461 a, Leg. 879 d, Criti. 116 c || Moy. en parl. de la femme, enfanter, HES. Th. 986; A. RH. 4, 307; ORP. C. 1, 4 || Fut. moy. 2 sg. φῖτύσεται, MOSCH. 2, 160 (φῖτυ).

Φλά (η) Phla, i. dans le lac Tritonis, HBT. 4, 178.

Φλαβιανός, ου (δ) [ā] au lieu de ā] = lat. Flavianus, n. d'h. rom. ANTH. App. 381.

φλαβίλλιον, ου (τό) soufflet, ATH. 647 f (lat. flabellum).

Φλάβιος, ου (δ) = lat. Flavius, n. d'h. rom. PLUT. Brut. 51.

1 φλάζω (seul. ao. 2 ἐφλαδον [ā]) se déchirer avec bruit, ESCHL. Ch. 28.

2 φλάζω, faire un bruit inarticulé, GAL. Lex. Hipp. 588; cf. παφλάζω.

Φλάκκας, ου (δ) = lat. Flaccus, n. d'h. rom. PLUT. Cato. ma. 3, 16, etc.

φλάμεν, μινος (δ) = lat. flamen, n. d'h. rom. PLUT. M. 274 c, 289 c.

φλαμέντας, ου (δ) c. le préc. APP. Civ. 1, 65.

φλάμιν, ινος (δ) = lat. flamen, flamine, prêtre romain, DH. 2, 64; PLUT. Num. 7.

Φλαμίνιος ἱππόδρομος (δ) le cirque Flaminius, à Rome, PLUT. Luc. 37.

Φλαμινία δδός (η) = lat. Flaminia via, la voie Flaminienne, PLUT. Qu. rom. 66, etc.

φλαμινικά (η) prêtresse de Junon, à Rome, PLUT. Qu. rom. 86 (φλάμιν).

Φλαμινῖνος, ου (δ) = lat. Flamininus, n. d'h. rom. PLUT. Flam. 1.

φλαμῖνιοι, ων (οι) les Flamines, PLUT. Marc. 5 (lat. Flamines, cf. φλάμιν).

Φλαμῖνιος, ου (δ) = I lat. Flamininus : 1 n. d'h. rom. PLUT. Fab. 2 || 2 n. d'un cirque, à Rome, PLUT. Qu. rom. 66, etc. || II lat. Flaminius, n. d'h. rom. PLUT. Emil. 8, etc.

Φλαουιανός, ου (δ) = lat. Flavianus, n. d'h. rom. PLUT. Amat. 1.

Φλαούιος, ου (δ) = lat. Flavius, n. d'h. rom. PLUT. Cæs. 61, etc.

φλάσις, εως (η) [ā] ion. c. θλάσις, HES. V. C. 911 (φλάω).

φλάσμα, ατος (τό) contusion, ion. c. θλάσμα, HES. Art. 302, etc. (φλάω).

φλαστός, ή, όν, qu'on peut froisser ou broyer, ARSTT. H. A. 4, 1 (φλάω).

φλαττόθρατ et φλαττοθραττο-φλαττόθρατ, onomatopée comique pour imiter un bredouillement emphatique, AR. Ran. 1286.

φλαυρίζω, déprécier, PLUT. Pomp. 38, M. 1118 c, att. c. φαυλίζω (φλαῦρος).

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρος, α, ον, mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où : 1 insignifiant, SOL. (STOB. Fl. 9, 25); HBT. 1, 120; p. opp. à μέγα, PD. P. 1, 169; joint à μικρός, DÉM. 37, 173, 312, etc.; DH. 10, 5, etc.; au compar. joint à ἐλάσσονα, HBT. 7, 3 || 2 vilain, laid, HBT. 6, 61; fig. ESCHL. Pers. 217 || 3 désagréable à entendre, AR. Pax 95; SOPH. Aj. 1162, 1322; O. C. 1429; ISOCR. 317; DÉM. 461, 597, etc.; φλαῦρόν τι λέγειν τινά, PLAT. Ep. 360 c; AR. Nub. 334, etc. dire du mal de qqn; φλ. τι λέγειν περί τινος, XÉN. Cyr. 8, 2, 12; ISOCR. 97, 236, etc.; DÉM. 553, 581; PLUT. T. Gracch. 10, dire du mal de qqn ou de qqe ch.; κατά τινος, DÉM. 554, m. sign.; abs.

φλαῦρα, paroles désagréables à entendre, propos de mauvais augure, p. opp. à εὐφημεῖν, AR. Pax 96; φλαῦρόν τι δρᾶν, HES. 391, 32; ου πάσχειν, EUR. Andr. 732, commettre ou souffrir qqe violence; φλ. τι πάσχειν, PLAT. Virt. 379 b, etc. subir qqe ch. de désagréable; p. opp. à αγαθός, PLAT. Men. 92 c, Epin. 988 d; avec un inf. SOPH. O. C. 395; subst. τὸ φλαῦρον, partie faible ou insuffisante d'une chose, insuffisance, inutilité, p. opp. à τὸ χρηστόν, HES. Epid. 6, 2, 29, à τὰ αγαθά, PLUT. Emil. 36; joint à συμκρά, p. opp. à μεγάλα αγαθά, PLAT. Pol. 273 c || Cp. φλαυρότερος, HBT. 1, 99; sup. φλαυρότατος (cf. φαῦλος).

φλαυρότης, ητος (η) qualité de ce qui est mauvais, vain, frivole, PLUT. M. 962 a (φλαῦρος).

φλαυρουργός, ός, όν, mauvais artisan, SOPH. Ph. 35 (φλαῦρος, ἔργον).

φλαῦρος, adv. : 1 dans une petite mesure, peu : φλ. ἔχειν τὴν τέχνην, HBT. 3, 130, avoir qqes connaissances, mais insuffisantes dans son art ou dans son métier, p. opp. à ἀτρεκέως || 2 improprement, d'une manière qui ne convient pas, EL. V. H. 1, 28 || 3 mal, désagréablement : φλ. ἀκούειν, HBT. 7, 10, avoir mauvaise réputation; φλ. λέγειν ὑπέρ τινος, EL. V. H. 8, 17, parler mal de qqn || 4 sans succès : φλ. πράττειν, HBT. 6, 94, conduire son affaire mal, d'une manière fâcheuse; φλ. ἔχειν, se trouver dans des circonstances difficiles, dans une situation critique, THC. 1, 126; PLAT. Soph. 228 b; particul. être en mauvais état de santé, HBT. 3, 129; 6, 135.

φλάω-ω (f. φλάσω, ao. ἐφλασα, pf. ἱνύς.; ao. pass. ἐφλάσθην) froisser, broyer, d'où en gén. blesser, endommager, AR. Pl. 718, Nub. 1376; joint à νύττειν, AR. Pl. 784; particul. au sens de broyer les aliments avec les dents, manger, AR. Pax 1306, Pl. 694; ANTIPHAN. (ATH. 343 a); avec le gén. MÉN. (PLUT. M. 133 a, 706 b) || Fut. dor. φλαξῶ ou φλασσῶ, THCR. 5, 148; ao. φλάσα, PD. N. 10, 128; opt. dor. φλάσσαιμι, THCR. 5, 150 (ion. et att. c. θλάω).

φλέβα, ης (η) c. φλέψ, GAL. Hipp. Hum. 1, 29; SOR. Mul. 22; ORIB. p. 44 et 45; HIPPIATR. 159, 24; 158, 18.

φλεβικός, ή, όν, qui concerne les veines, ARSTT. H. A. 3, 1, 13; P. A. 2, 1, 21, etc. (φλέψ).

φλέβιον, ου (τό) dim. de φλέψ, HES. Aph. 1252; PLAT. Tim. 65 c, 84 e; ARSTT. H. A. 3, 3, 17 et 21, etc.; en parl. des veines de la terre, STR. 379.

φλεβο-νευρώδης, ης, ες, formé de veines et de nerfs, ARSTT. Respir. 16, 4 (φλέψ, ν.).

φλεβο-παλία, ας (η) [πā] battement du poulx, pulsation, DÉMOCR. (ÉROT. 380) (φλέψ, πάλλω).

φλεβο-ρραγία, ion. φλεβο-ρραγίη, ης (η) [pā] rupture d'une veine ou des veines, HES. 403, 26 (φλέψ, ῥήγνυμι).

φλεβο-τμής, ητος (δ, η) qui a une veine coupée ou les veines coupées, HBN (SCH.-IL. 16, 44) (φλέψ, τέμνω).

φλεβοτομέω-ω, couper les veines ou une veine, d'où saigner : τινά,

Herc. Aph. 1254; GAL. Exeg. 588, qqn (φλεβοτόμος).

φλεβοτομητέον, vb. du préc. GAL. 14,445; ORIB. (CHIRURG. 157 Cocch.).

φλεβοτομία, ας (ή) incision d'une veine, saignée, POLYBOS (ARSTT. H. A. 3,3,1); GAL. 2,37; MOSCHN Pass. mil. 61, etc. (φλεβοτόμος).

φλεβοτομικός, ή, όν, qui concerne les saignées : ή φλεβοτομική (s. e. τέχνη) C. AUR. M. ac. 1,3, l'art de faire les saignées (φλεβοτόμος).

φλεβοτόμος, ος, όν, qui coupe les veines : subst. τό φλεβοτόμον, LUC. Ind. 29; HIPPIATR. p. 376, etc.; ou ό φλεβοτόμος, GAL. 2,387, instrument pour les saignées, lancette (φλέψ, τέμνω).

φλεβώδης, ης, ες, plein de veines, veineux, SIM. 3,17; ARSTT. H. A. 1,15,5; 7,1,15, etc. || Supr. -έστατος, ARSTT. Respir. 5,11 (φλέψ, -ωδης).

φλεγεβολατο, v. le suiv.

φλεγέθω (seul. prés. act. et pass.) 1 tr. allumer la flamme, d'où brûler, consumer, acc. IL. 17,738; 23,197 || 2 intr. être enflammé, d'où brûler, être ardent, IL. 18,211; 21,358; HES. Th. 846; en parl. du soleil, SOPH. Tr. 99; EUR. Ph. 169; fig. ESCHL. Suppl. 87 || Act. seul. prés. ind. IL. 17,738; 18,211; ESCHL. l.c.; part. IL. 21,358; EUR. ll.cc.; pass. seul. prés. opt. 3 pl. φλεγεβολατο (fr. -οιντο) IL. 23,197 (φλέγω).

Φλέγης (δ) Phlégès, h. Q. SM. 10,87 (φλέγω).

φλέγμα, ατος (τό) I inflammation, embrasement, combustion, IL. 21,337; chaleur, OPP. H. 120 || II t. de méd. : 1 inflammation, Herc. Progn. 43, etc. || 2 humeur, particul. humeur glaireuse, glaire ou pituite, cause ou résultat d'inflammation selon les anciens, HDT. 4,187; Herc. Aph. 1260; PLAT. Tim. 83c et d, 85b; au plur. PLAT. Tim. 82e, 86e, etc. || 3 bile, joint à χολή, PLAT. Tim. 82e, Rsp. 564b; ANTH. 6,28; 7,70,377 (φλέγω).

φλεγμ-αγωγός, ός, όν [α] qui entraîne les humeurs, GAL. 10,463; 14,326,758; RUF. (ORIB. 2,276); A. TR. 11,613 (φλέγμα, άγω).

φλεγμαίνω (f. -ανώ, ao. έφλέγμην) I tr. enflammer, échauffer, d'où dilater par la chaleur, gonfler, p. opp. à ισχναίνω, Herc. 410,10; 419,46 || II intr. être enflammé, s'enflammer, être en combustion, en parl. du feu, PLUT. M. 953f; en parl. du corps, être enflammé, PLAT. Tim. 85b; joint à τό ζέον, PLAT. Phil. 46d; d'où être enflé, joint à οιδώντι, PLUT. M. 452a; en parl. d'un œil enflammé, PLUT. Phoc. 2; cf. GEOP. 16,5; des organes, en gén. Herc. Progn. 38,32; AR. Vesp. 277; ARSTT. H. A. 8,21; p. opp. à τών υγιατινόντων, T. LOC. 103b; fig. être enflammé, être excité, en parl. de combattants, PLUT. M. 448b; de soldats, DC. 64,4; de gens en colère, PLUT. Arat. 46; de l'autorité publique surexcitée, PLAT. Leg. 691e; PLUT. Num. 8, etc.; d'effervescence populaire, PLUT. Pomp. 21; de passions, PLUT. M. 164, Per. 6, Arist. c. Cat. 3, etc.; d'abondance, joint à πολυτελής, PLUT. M. 660f; en parl. du langage emphatique et boursoufflé, PHILSTR. 77, etc.; p. suite, se dilater ou se gonfler, au propre, en

parl. de l'eau ou de la mer, HLD. 5,17; M. ANT. 4,49; avec υπό : υπό πλήθους και φοράς γάλακτος, PLUT. M. 321a, se gonfler par suite de l'abondance et de l'afflux du lait; fig. avec από : από πικρασμού, SPT. Ps. 6,8, par l'effet de la colère || Le second e dans έφλέγμαινεν bref, AR. Vesp. 277; ao. réc. έφλέγμανα [μα] SPT. Nah. 3,13; GEOP. 12,12,2; M. ANT. 4,49 (φλέγμα).

φλέγμανσις, εως (ή) c. φλεγμονή, Herc. 607,2.

φλεγμασία, ας (ή) [μα] c. φλεγμονή, Herc. Acut. 389; ARSTT. H. A. 10,4,2; G. A. 2,7,4, etc. || Ion. -ίη, Herc. l.c.

φλεγματιαίος, α, όν [μα] plein d'humeur, glaireux, GEOP. 12,22,2 (φλέγμα).

φλεγματίας, ου (δ) [α] c. le préc. Herc. Aër. 287, Acut. 389, etc. || Ion. φλεγματής, Herc. ll.cc.

φλεγματικός, ή, όν [α] 1 qui concerne l'humeur, les glaires, ARSTT. H. A. 10,1,10; GAL. Exeg. 590 || 2 plein d'humeur, glaireux, A. APOH. Probl. 1,2 || Cp. -ώτερος, A. APOH. l.c.; ORIB. 1,100 (φλέγμα).

φλεγμάτιον, ου (τό) [α] dim. de φλέγμα, SOTAD. (STOB. Fl. 22,26).

φλεγματο-ειδής, ής, ές [α] c. le suiv. Herc. 602,3 (φλέγμα, είδος).

φλεγματώδης, ης, ες [α] I (sens d'inflammation) qui produit de l'inflammation, inflammatoire, Herc. Aër. 281; 421,2; PLAT. Rsp. 406a; ARSTT. Metaph. 1,1 || II (sens de glaire) 1 act. qui engendre de l'humeur, des glaires, Herc. Aër. 283 || 2 pass. de nature glaireuse, glaireux, Herc. 227,19; ARSTT. H. A. 6,20,5, etc. || 3 en parl. de pers. catarrheux, Herc. Epid. 3,1080; ARSTT. Probl. 1,11 || Supr. -έστατος, Herc. 416,51; 417,28 (φλέγμα, -ωδης).

φλεγμονή, ης (ή) I au propre : 1 chaleur ardente, PLUT. M. 699e || 2 inflammation, tumeur enflammée, Herc. V. med. 15; PLAT. Ax. 368c, etc. || II fig. : 1 échauffement des esprits, ardeur des passions, PLUT. M. 994a, 1059c || 2 ardeur des sens, libertinage, ATH. 10e; SPT. 4 Macc. 3,17 (φλέγω).

φλεγμονώδης, ης, ες, inflammatoire, GAL. 6,91,201,298,750, etc. (φλεγμονή, -ωδης).

φλεγμός, ου (δ) humeur, d'où liqueur, en gén. THESPIS (CLÉM. 674) (φλέγω).

Φλέγρα, ας (ή) HDT. 7,123; PD. N. 1,100; AR. Av. 824; au plur. Φλέγραι, ών (αί) Phlégra ou Phlégres, anc. n. de la péninsule Pallène, demeure des Géants, PD. I,6,49; HDT. 7,123; postér. plaines de Campanie, POL. 2,17,1, etc. || Ion. Φλέγρη, HDT. l.c.; ORPH. Arg. 1123; 2,17,1, etc. (φλέγω).

1 Φλεγραίος, α, όν, de la plaine de Phlégres, ESCHL. Eum. 295; EUR. H. f. 1193 (Φλέγραι).

2 Φλεγραίος, ου (δ) Phlégraeos, Satyre, NONN. 14,107 (cf. le préc.).

Φλέγρη, v. Φλέγρα.

Φλεγύαι, ών (οί) les Phlégyes, pple de Béotie, IL. 13,304; PAUS. 9,36,2.

φλεγύας, ου (δ) sorte d'aigle ou de vautour, HES. Sc. 134 (φλέγω).

Φλεγύας, ου (δ) Phlégyas, père

de Korónis, HN. 16,3; HES. fr. 29, PD. P. 3,8, etc. || Gen. épq. -ao [α] HES. l.c.; NONN. 29,33; dor. -α [α] PD. l.c. (φλέγω, cf. le préc.).

Φλέγυες, ών (οί) c. Φλεγύαι, HN. Ap. 278.

Φλεγυήιος, α, όν, de Phlégyes, Nic. Th. 685 (Φλεγύαι).

φλεγυρός, α, όν [υ] 1 enflammé, Herc. 590 || 2 qui brûle, qui enflamme, AR. Ach. 665; CRAT. (ATH. 344f) (φλέγω).

φλέγω (f. φλέξω, ao. έφλεξα, pf. inus.; pass. ao. : 1 έφλέχθην, ao. 2 réc. έφλέγην, pf. πέφλεγμαι) A tr. : I enflammer, allumer, d'où : 1 consumer par la flamme, brûler, p. opp. à εξυγραινεσθαι, PLUT. M. 97b; joint à καίεσθαι, PLAT. Tim. 85b; avec l'acc. brûler (un vaisseau, IL. 15,463; une ville, PLUT. Cic. 18, Pyrrh. 29; un pays, PLUT. Fab. 5; un être humain, ESCHL. Pr. 582; des sauterelles, IL. 21,13) || 2 brûler, dessécher, en parl. du soleil, ESCHL. Pers. 364,503; en parl. de Sirius, A. RH. 3,582 || 3 échauffer, faire bouillonner (un fleuve), au pass. en parl. de l'eau d'un fleuve qui bouillonne par l'effet du feu, IL. 21,365 || II fig. : 1 éclairer avec des flambeaux, acc. EUR. Tr. 309 || 2 enflammer d'amour, de passion, etc. acc. ANTH. 5,123,288; MOSCH. 6,3; au pass. PLAT. Leg. 716a; PLUT. M. 46d, 451e, 550e, 610c, etc.; enflammer (de colère, d'inquiétude, de douleur, etc.) ESCHL. Sept. 286; SOPH. O. R. 192, PLUT. M. 77b; au pass. AR. Nub. 992; SOPH. O. C. 1695; PLAT. Tim. 85b || 3 mettre en lumière, rendre célèbre, PD. P. 5,66,3; en gén. enflammer, allumer, exciter, acc. ESCHL. Sept. 512; SOPH. Aj. 196; EUR. Ph. 248; au pass. être mis en lumière, resplendir, PD. N. 10,4; être enflammé : νεότητι και άνοία, PLAT. Leg. 716a, par la jeunesse et la déraison; avec υπό : φλ. υπό δίψης, DH. Rhet. 9,66, être consumé par la soif; υπό τοῦ λιμοῦ, EL. H. A. 14,27, par la faim; υπό τοῦ πάθους, DH. Rhet. 11,28, par la passion, etc.; επί τινι, EL. fr. 348, brûler de désir pour qqe ch. || B intr. brûler, être en feu, en flammes, en combustion, propr., en parl. du feu, SOPH. Aj. 1278; d'un flambeau, ESCHL. Sept. 433; SOPH. O. R. 1278; éclairer, briller, rayonner, en parl. de l'éclair, SOPH. O. C. 1467; du soleil, SOPH. Aj. 673; du ciel étoilé, SOPH. O. R. 370; de l'éclat des boucliers et des armes, EUR. Ph. 358; PLUT. Rom. 28; des yeux brillants d'amour d'une femme ou de son regard, ESCHL. fr. 238, etc. || III fig. briller de, être éclatant de, dat. PD. N. 6,66; ESCHL. Sept. 52; PLUT. M. 664a, etc. || Prés. 3 pl. dor. φλέγοντι, PD. P. 5,45 (R. Φλεγ, brûler, être ardent, cf. φλόξ; lat. fulgeo, fulgur, fulmen, fulvus; ou flagro, flamma, flavus, R. sscr. bhrag, briller, d'où brâgè, je brille; barghas, éclat).

Φλέγων (δ) Phlégōn, n. de chien, XÉN. Cyn. 7,5 (φλέγω).

φλεδονώδης, ης, ες, qui bavarde à tort et à travers, qui déraisonne, Herc. 75f, 120a, 1137a; GAL. Exeg. 590; EROT. p. 280 (φλέδων, -ωδης).

φλέδων, ονος (ό, ή) bavard, TIM. (DL. 6, 18); *en parl. d'une femme*, ESCHL. Ag. 1195 (φλέω).

φλεδών, όνος (ή) bavardage, propos futiles ou déraisonnables, XENOPHAN. (ATH. 462f); PLUT. M. 420b (*cf. le préc.*).

Φλειώ (ή) Phleïō, Bacchante, NONN. 21, 80 (φλέω).

φλέξις, ιδος (ή) sorte d'oiseau inconnu à plumes rouges, AR. Av. 884.

φλέψ, φλεβός (ή; p. exc. ό, v. ci-dessous) I veine, d'où: 1 vaisseau sanguin, *en gén.*; veine ou artère, HEC. (GAL. 9, 542, etc.); GAL. 5, 291, etc.

|| 2 postér. veine proprement dite, p. opp. à artère, PLUT. M. 130b, 876c, 907d; HDT. 4, 187; HEC. 1138c; SOPH. Ph. 825; PLAT. Tim. 77d; PLUT. Artox. 11; κοίλη φλ. EUR. Ion 1011; HEC. 344, 30, veine cave; φλ. μεγάλη, ARSTT. H. A. 1, 16, 12; ou μεγίστη, ARSTT. H. A. 3, 3, 17, m. sign.; φλ. ήπατιτις, SYENNÉS. (ARSTT. H. A. 3, 2, 7) veine du foie; φλ. σπληνίτις, SYENNÉS. (ARSTT. H. A. 3, 2, 7) veine de la rate, veine splénique; φλ. σφαγιτίδες, ARSTT. H. A. 3, 2, veines jugulaires; φλ. σπερματίτιδες, ARSTT. H. A. 3, 2 et 3, veines spermatiques; τήν φλ. σχάζειν, XEN. Hell. 5, 4, 58; PLUT. Ages. 28; ou λύειν, ATH. 45f, ouvrir la veine; φλ. σφύζει, HEC. 1046c, etc. la veine bat || 3 p. anal. φλ. γονίμη, A. PL. 261, etc. membre viril || II p. anal.: 1 au plur. veines, artères des eaux, GEOP. 2, 5, 6; 6, 9, 19; POL. 34, 9, 7 || 2 veines dans les métaux, XEN. Vecl. 1, 5; 2, 36; 5, 37 || 3 veines de la terre, TH. Lap. 63; *en parl. des fleuves*, DP. 1104 || 4 veines des plantes, TH. H. P. 1, 1, 11 ||

» δ φλ. NONN. 47, 11 (R. Φλυ, couler, *cf. lat. fluo*).

φλέω (seul. prés. non contr.) sourdre ou couler en abondance, déborder, abs. ESCHL. Ag. 377; ou avec le dat. ESCHL. Ag. 1416 (R. Φλυ, couler, *cf. φλύω, lat. fluo*).

Φλεών, ώνος (ό) Phléōn, surn. de Dionysos, EL. V. H. 3, 41 (φλέω).

φλέως, ω (ό) sorte d'osier ou de jonc aquatique, AR. Ran. 244, fr. 85; ARSTT. H. A. 9, 40, 49; TH. H. P. 4, 8, 1, etc.

φληναφάω-ώ [αφ] bavarder à tort et à travers, radoter, AR. Eq. 664, Nub. 1475 (φλήναφος; *cf. le suiv.*).

φληναφέω-ώ [α] c. le préc. PROCL. Plat. Tim. t. 1, p. 28.

φληνάφημα, ατος (τό) [αφ] sot bavardage, EUR. Epist. 5 (φληναφάω).

φλήναφος, ου (ό) [α] 1 sot bavardage, d'où sottise, niaiserie, MÉN. (Com. fr. 4, 213); LUC. Dem. enc. 35; au plur. LUC. Somn. 7, Pisc. 25, etc. || 2 sot bavard, MÉN. (STOB. Ecl. phys. 1, 192); SYN. Ep. 3, 160 c; ARSTO. 2, 414.

φληναφώδης, ης, ες [α] qui n'est qu'un sot bavardage, vain, niais, GAL. Lex. Hipp. p. 390 (φλήναφος, -ωδης).

φληνύω, c. φληναφάω, GAL. Lex. Hipp. p. 590.

φλιά, άς (ή) [ι] 1 jambage ou montant d'une porte, au plur. OD. 17, 221; JOS. A. J. 5, 8, 10; SPT. Deut. 6, 9, etc.; au sg. THCR. 23, 18, etc.; φλιαί τών νεών, POL. 12, 12, 2 = σταθ-

μοί || 2 p. ext. seuil, vestibule, NT. || 3 au plur. montants d'une échelle, HEC. Art. 813, 834 || » Ion. φλιή, HEC. Il. cc.; A. RH. 3, 278.

Φλιάς, αντος (ό) [ι] Phliante, fils de Dionysos, A. RH. 1, 115; ORPH. Arg. 195.

φλιάσιος, ου (ό) le mois de la récolte des fruits, à Lacédémone, E. BYZ.

Φλιάσιος, α, ον [φλι] de Phliunte, XEN. Hell. 5, 2, 10; PLAT. Phæd. 57a; Φλιάσιος, ου, ou mieux Φλειάσιος, HDT. 9, 28; THC. 1, 27, etc.; XEN. Hell. 4, 2, 16, etc. habitant ou originaire de Phliunte; ή Φλιασία, THC. 6, 105, le territoire de Phliunte || » Dans les inscr. att. Φλειάσιος, CIA. 1, 45, 15 (421 av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 41 (Φλιοῦς).

φλίβω [ι] (seul. prés.) éol. et ion. c. θλίβω, THCR. 15, 76 || » Moy. fut. 3 sg. φλίφεται, OD. 17, 221.

φλιδάω-ώ [ι] 1 être suintant ou ruisselant de graisse, NIC. Al. 569 || 2 tomber en moisissure, en pourriture, NIC. Th. 363; p. ext. tomber en loques, PLUT. M. 642 e || » Part. prés. έργ. φλιδόωσα, NIC. Th. 363; φλιδόωντος, NIC. Al. 569.

φλιδόων, όωσα, etc. v. le préc. φλιή, v. φλιά.

φλιμέλια, ων (τά) crevasses saignantes aux pieds des chevaux fatigués par la marche, HIPPIATR. dout. (lat. flemina).

Φλιούντειος, α, ον [ι] de Phliunte, ANTH. 13, 19 (Φλιοῦς).

Φλιουντίς, ιδος [φλι] adj. f. c. le préc. A. RH. 4, 568.

Φλιοῦς ou mieux Φλειοῦς, ουντος (ό) Phliunte, v. d'Argolide, THC. 4, 133; 5, 57, 58; XEN. Hell. 7, 2, 11 || » Sur l'écriture Φλειοῦς v. Φλιάσιος.

φλόα, v. φλόος fin.

φλόγεος, έα, εον, enflammé, ardent, resplendissant, IL. 5, 745; 8, 389; EUR. Hec. 1104, Tr. 1257; AR. Ran. 340, etc. (φλόξ).

φλογερός, ά, όν, c. le préc. ANACR. fr. 1; EUR. Hel. 1126, EL. 991; A. RH. 4, 126; fig. ANTH. 5, 239; 9, 443.

φλογιά, άς (ή) c. φλόξ, NIC. Th. 54; AL. 393, 534, 599.

φλογιάω-ώ, être enflammé, s'enflammer, HEC. 309, 28; 484, 28 (φλόξ).

Φλογίδας (ό) Phlogidas, Spartiate, ERPHOR. (PLUT. Lys. 17).

φλογίζω (f. -ιω, άο. έφλογίσα, pass. άο. έφλογίσθη) I tr.: 1 enflammer, au pass. être enflammé, SOPH. Tr. 95 || 2 consumer par la flamme, SOPH. Ph. 1199; SPT. Ps. 96, 3; au pass. être consumé, ARSTT. Mund. 5, 11; fig. *en parl. de la langue*, NT. Jac. 3, 6 || II intr. brûler, SPT. Ex. 9, 23 (φλόξ).

φλόγιμος, η, ον [ι] enflammé, qui est couleur de feu, DS. 2, 52; SPT. Gen. 3, 24; τὰ φλόγινα (s. e. ιμάτια), PHYLARQ. (ATH. 539 e); EL. V. H. 9, 3, vêtements couleur de feu; φλόγινον τον, TH. H. P. 6, 8 1 et 2, violier (cheiranthus cheiri L.) plante (v. φλόγιον) (φλόξ).

φλόγιον, ου (τό) 1 petite flamme, LCN 35, 4 || 2 violier, plante, TH. H. P. 6, 7, 1 (neutre du suiv.).

φλόγιος, α, ον, c. φλόγεος, HEC. 534, 2; ORPH. H. 66, 2, etc.

Φλογίος, ου, έργ. -οιο (ό) Phlogios, h. A. RH. 1, 1045; 2, 956; PLUT. Luc. 23; LUC. V. H. 1, 20; NONN. 28, 56, 264.

φλογίς, ιδος (ή) [ιδ] viande rôtie ou grillée, rôti, STRATT. et. ARCHIPP. (ATH. 656b) (φλέγω).

φλογιστός, ή, όν: 1 consumé par la flamme, SOPH. EL. 58 || 2 inflammable, ARSTT. Meteor. 4, 9, 30 (φλογίζω).

φλογίτης, ου (ό) seul. lat. phlogites, sorte de pierre précieuse, SOLIN 37, 50 (φλόξ).

φλογίτις, ιτιδος (ή) seul. lat. phlogitis, c. le préc. PLIN. H. N. 37, 11.

φλογμός, οῦ (ό) I flamme, particul.: 1 rayonnement ou ardeur du soleil, LUC. II. conser. 1, Anach. 16; HLD. 8, 14 || 2 flamme d'un incendie, EUR. Hel. 1162 || 3 flamme du ciel, éclair, foudre, EUR. Suppl. 831, 1019 || 4 lave ardente, ARSTT. Mund. 6, 33 || 5 chaleur ardente, ESCHL. Eum. 940 || II p. anal.: 1 inflammation, HEC. V. med. 15 || 2 chaleur de la fièvre, fièvre ardente, LUC. Per. 44 (φλέγω).

φλογμο-τύραννος, ου (ό) [ύ] roi de la flamme ou du feu, POET. (EUS. P. E. 201) (φλογμός, τύραννος).

φλογο-ειδής, ής, ές, semblable à la flamme, d'où: 1 d'un rouge de feu, ARSTT. Col. 1, 2; 2, 5; Physiogn. 6, 34; PLUT. M. 695 c; *en parl. d'inflammation*, HEC. 489, 37 || 2 qui lance la flamme, étincelant, PLUT. Mar. 17; éclatant, PLUT. Pomp. 68 (φλ. είδος).

φλογόεις, όεισα, όεν, c. φλογερός, MOSCH. 1, 8; ORPH. H. 19, 2; *en parl. des yeux*, ANTH. 12, 225, etc.

φλογο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit ou entretient la flamme, NYSS. t. 2, p. 1011 (φλόξ, τρέφω).

φλογόω-ώ, c. φλέγω, SCH.-II. 13, 341; au pass. brûler, *en parl. du feu*, TH. Ign. 74; d'une pierre, TH. Lap. 20 (φλόξ).

φλογώδης, ης, ες: 1 semblable à la flamme, d'un rouge de feu, ARSTT. Mir. 38; Mund. 2, 11; LUC. Anach. 16, etc.; *en parl. des effets de l'inflammation dans certaines maladies*, HEC. Coac. 220, etc. || 2 enflammé, ardent: τὸ φλ. DC. 48, 51, chaleur ardente (φλόξ, -ωδης).

φλογ-ώπος, ός, όν, qui a l'aspect de la flamme, ardent, ESCHL. Pr. 253, 498 (φλ. ώψ).

φλόγωσις, εως (ή) 1 combustion avec flamme, rayonnement, lueur brillante, TH. Ign. 69; THÉM. p. 73, 16 || 2 inflammation, THC. 2, 49; PHIL. 2, 101, etc. (φλογόω).

φλογ-ώψ, ώπος (ό, ή) c. φλογω-πός, ESCHL. Pr. 737.

φλοιδόω-ώ, enflammer, LUC. 35.

φλοίζω, écorcer, au pass. TH. H. P. 3, 16, 3; 5, 4, 6; 5, 9, 5 (φλοιός).

φλόϊνος, η, ον, fait d'écorce (φλοιός) ou de l'espèce de roseau φλόος ou φλέως, HDT. 3, 98; EUR. fr. 286.

Φλοιόν, οῦ (τό) Phlæon, lieu de Samos, PLUT. Parall. min. 56.

φλοιορραγέω-ώ [α] avoir l'écorce fendue, DIOSC. 4, 279 (φλοιορραγής).

φλοιο-ρραγής, ής, ές [α] dont l'écorce est fendue ou gercée, TH. H. P. 4, 14, 2; C. P. 3, 18, 3 (φλ. ρήγνυμι).

φλοιό-ρριζος, ος, ον, dont la racine est en écorces, c. à d. formée d'écorces superposées, d'où τὰ φλοιό-

ρίζα, TH. Od. 63, les oignons (φλ. ρίζα).

φλοιός, ου (δ) I écorce, *particul.*: 1 écorce intérieure, plus tendre, de l'arbre, joint à φύλλα, IL. 1, 237; HN. Ven. 272; EMPÉD. (PLUT. M. 919 d); XÉN. Cyn. 9, 18; PLUT. M. 1029 e, Alex. 18, etc.; cf. TH. H. P. 1, 5, 2; C. P. 5, 17, 1, etc.; au plur. STR. 513, 713; fig. écorce, enveloppe, en parl. de discours où l'on recouvre ce qu'on veut dire comme d'une enveloppe, au lieu de se borner à une brève exposition, PLUT. M. 510 f; en parl. d'une voix couverte ou rude, DL. 4, 4, 27; du voile qui recouvre des objets cachés, M. ANT. 12, 2 et 3; en gén. l'extérieur, LUC. Herm. 79; joint à τὰ εἶδωλα, PLUT. M. 1106 || 2 écorce, pelure des fruits, EMPÉD. (PLUT. M. 684 a); ARSTT. Plant. 1, 3, 7 || 3 membrane qui enveloppe les œufs de certains animaux, ARSTT. H. A. 5, 34, 1 || 4 fil avec lequel les araignées tissent leur toile, ARSTT. H. A. 9, 39, 7 || II sorte de chêne, TH. H. P. 3, 8, 2 (φλέω, cf. lat. liber).

Φλοιός, ου (δ) Phlœos, surn. de Bacchus, PLUT. M. 683 e (cf. le préc.).

φλοιώ-ω, changer en écorce, NONN. 36, 605 (φλοιός).

φλοῖσθος, ου (δ) bruit sourd d'une masse en mouvement, *particul.*: 1 bruit sourd et confus d'une masse d'hommes, d'une armée, d'un combat, IL. 5, 322, 469; 10, 416 || 2 bruit sourd de la mer, des vagues, ESCHL. Pr. 792; SOPH. fr. 380; LVC. 379; p. ext. vague, d'où écume, OPP. H. 1, 777 (φλοιώ).

φλοῖσμός, ου (δ) action d'écorcer, TH. H. P. 5, 1, 1 (φλοῖζω).

φλοῖστική, ἡς (ῆ) (s. e. τέχνη) l'art de travailler l'écorce pour en tresser des nattes, PLAT. Pol. 288 d (φλοῖζω).

φλοῖω (seul. part. prés. fém. φλοῖουσα) c. φλέω. ANTIMAQ. (PLUT. M. 683 b, 735 d).

Φλοιώ (ῆ) Phlœô, Bacchante, NONN. 21, 80.

φλοιώδης, ἡς, ες: 1 semblable à de l'écorce, subéreux, ARSTT. H. A. 5, 23, 2; TH. H. P. 1, 6, 7; PLUT. M. 640 d || 2 fig. qui n'a que de l'écorce, superficiel, PLUT. M. 81 b; LCN 3, 2 (φλοιός, -ωδης).

φλοιώτις, ἰδος, adj. f. d'écorce, LVC. 1422 (φλοιός).

φλομῖς, ἰδος (ῆ) sorte de plante labiée à fleurs jaunes, Diosc. 4, 104 (cf. φλόμος).

φλόμος, ου (δ) molène ou verbascum, plante, CRAT. (Com. fr. 2, 215); EUR. (Com. fr. 2, 426); TH. H. P. 9, 12, 3, etc.

φλονίτις, ἰτιδος (ῆ) autre n. de l'δνοσμα, plante, Diosc. 3, 147.

φλόξ, φλογός (ῆ) 1 flamme, *particul.*: 1 flamme du feu, avec un gén.: φλ. Ἡφαίστοιο, IL. 23, 33; OD. 24, 71, etc.; ou φλ. πυρός, PD. P. 4, 400; EUR. Bacch. 8, etc., m. sign.; joint à πῦρ, IL. 9, 212; *particul.* flamme d'un bûcher, IL. 23, 228, etc.; feu d'un sacrifice, ESCHL. Ag. 583; SOPH. Ant. 1020, etc.; EUR. Tr. 1063, etc.; φλόγα ἀναθύσσειν, EUR. Tr. 344, faire jaillir la flamme; ἐγείρειν, XÉN. Conv. 2, 24, exciter la flamme; παρακαλεῖν, XÉN. Cyr. 7, 5, 23, provoquer, c. à d. exciter la flamme; μεγάλην ποιεῖν, LUC. Tim. 6, faire une grande flamme;

me; φλόγα λάμπειν, PLUT. Fab. 2, faire briller une flamme; φλόγα ἐμβάλλειν τινί, EUR. Rhes. 120, Alc. 4, mettre le feu à qqe ch.; σβέσαι, THC. 2, 77, éteindre la flamme; φλόξ ἀπέσσυτο, HES. Th. 859, la flamme s'élançait; φλ. ἀπορρεῖ, PLAT. Tim. 83 b, la flamme se répand; φλ. ἀποσβεσθεῖσα, PLAT. Tim. 67 c, flamme éteinte; dans les comparaisons: φλογὶ ἴσος, IL. 13, 39, etc. semblable à une flamme, en parl. d'un guerrier ardent; cf. IL. 13, 330, 688, etc.; au plur. ORPH. Lith. 173, 183; ARSTT. Meteor. 1, 4; NIC. (ATH. 684 a), etc. || 2 flamme, en gén. en parl. de la flamme des torches, EUR. Bacch. 146; d'une lampe, XÉN. Conv. 7, 4, etc.; en parl. d'un volcan, PD. P. 1, 45; d'un éclair, ESCHL. Pr. 359, 922, 1017; EUR. Med. 144; des rayons du soleil, ESCHL. Pr. 22, etc.; SOPH. Tr. 696, O. R. 1425, etc.; p. anal. en parl. de la lueur divine qui se répand de la tête d'Achille à côté d'Athènes, IL. 18, 206; d'une épée nue, d'où l'épée elle-même, SPT. Jud. 3, 22; 1 Sam. 17, 7, etc.; de pierres précieuses, PD. fr. 88; éclat des yeux, NT. Apoc. 1, 14 || 3 fig. ardeur, feu du vin, EUR. Alc. 758; XÉN. Conv. 2, 24; en parl. d'un fléau, SOPH. O. R. 166; de l'ardeur belliqueuse, EUR. (Lyc. 161) || II phlox, sorte de plante, TH. H. P. 2, 6, 2; PLUT. M. 993 f (φλέγω).

φλόος-οὔς, οὔ-οὔ (δ) 1 écorce, pellicule ou enveloppe d'une plante, Diosc. 3, 164; p. anal. peau de l'homme et des serpents, NIC. Al. 302; TH. 355, 392 || 2 sève d'une plante, ARAT. 335 || 3 sorte de roseau ou de jonc, d'où natte de jonc (cf. φλέως). HDT. 3, 98 || ➔ Acc. irrég. φλόα, NIC. Al. 302 (φλέω).

Φλυάδης, εῷ (δ) [ῥα] le fils de Phlya, ANTH. App. 192.

φλυακο-γράφος, ου (δ) [ῥα] qui écrit des bouffonneries, ATH. 86 a, 649 a, 702 b (φλύαξ, γράφω).

φλύαξ, ακος (δ) [ῥα] 1 sorte de bouffonnerie, p.-e. parodie de pièces tragiques, dont l'inventeur passe pour avoir été le poète Rhinton dans un ouvrage intitulé φλύακες τραγικοί, ANTH. 7, 414 || 2 bouffon, ATH. 621 f; POLL. 9, 149, etc. (φλύω).

φλυαρέω-ω [ῥα] 1 dire des sornettes, bavarder à tort et à travers, HDT. 2, 131; 7, 103, 104; AR. Eq. 543; Vesp. 85; Pl. 360, 575; XÉN. Hell. 3, 1, 18; πολλὴν φλυαρίαν φλυαρεῖν, PLAT. Ap. 19 c, débiter une foule de niaiseries || 2 amuser par des sornettes, acc. NT. Joh. 3, 10 || ➔ Ion. φλυηρέω, HDT. Il. cc. (φλύαρος).

φλυάρημα, ατος (τὸ) [ῥα] cf. le suiv. au plur. DH. Comp. 18 fin; Jos. c. Ap. 2, 9.

φλυαρία, ας (ῆ) [ῥα] 1 bavardage, langage vain ou niais, AR. Lys. 159, etc.; joint à παιδιὰ, PLAT. Crit. 46 d; à καπνός, PLAT. Rsp. 581 d; au plur. joint à λῆροι, PLAT. Hipp. ma. 304 b; à ληρήματα, PLAT. Gorg. 486 c || 2 p. suite, chose vaine, frivolité, niaiserie, PLAT. Gorg. 490 c; EUR. (Com. fr. 3, 222) (φλύαρος).

Φλυαρία, ας (ῆ) [ῥα] Phlyaria, f. ANTH. 13, 31 (v. le préc.).

φλυαρο-κοπέω-ω [ῥα] aimer à dire des niaiseries. STR. 166 (φλ. κόπτω).

φλυαρολογία, ας (ῆ) [ῥα] c. φλυαρία, PLAT. Ax. 369 d.

φλύαρος, ος, ον [ῥα] 1 bavard, qui parle à tort et à travers, PLAT. Ax. 369 d; SPT. 4 Macc. 5, 10; NT. 1 Tim. 5, 13, etc. || 2 bavardage, niaiserie, sornette, AR. Nub. 364; PLAT. Ax. 365 e; PLUT. Cic. 2, etc. || Cp. φλυαρότερος, ARR. Epict. 2, 19, 10 (φλύω).

φλυαρώδης, ἡς, ες [ῥα] frivole, vain, PLUT. Lyc. 6; M. 615 a (φλύαρος, -ωδης).

Φλυάσιος, ου, adj. m. habitant ou originaire du dème Phlyées, DÉM. Or. 18, 164 B.-Sauppe (Φλυεῖς, cf. Φλυεύς).

φλυδαρός, ἄ, ὄν, [ῥα] c. πλαδαρός, GAL. Lex. Hipp. 892.

φλυδάω-ω [ῥα] être tout humide, tout moite, d'où être flasque, HPC. 308, 31 (φλύω).

Φλυεῖς, ἐών (οἱ) Phlyées, dème att. de la tribu Cécropide, postér. de la tribu Ptolémaïde, PAUS. 1, 31, 4, etc.

Φλυεύς, ἐως (δ) habitant ou originaire du dème Phlyées, AR. Vesp. 234; Is. Or. 8, 3; DÉM. Or. 18, 29 B.-Sauppe, etc. (Φλυεῖς).

φλυζάκιον, ου (τὸ) c. φλύκταινα, HPC. Coac. 133.

φλύζω, c. φλύω, NIC. Al. 214.

φλυηρέω, v. φλυαρέω.

Φλυήσιν, adv. à Phlyées, Is. Or. 8, 35 B.-Sauppe (Φλυεῖς).

Φλυήσιος, ου, adj. m. habitant ou originaire du dème Phlyées, HIPPOCR. fr. 31.

φλύκταινα, ἡς (ῆ) 1 pustule, vésicule, phlyctène, ampoule, HPC. V. med. 15, 42; AR. Vesp. 1119, etc.; THC. 2, 49; ARSTT. H. A. 8, 24, 6 || 2 p. anal. élévation sur la croûte du pain cuit sous la cendre, LUC. D. mort. 20, 4 (φλύζω).

φλυκταίνιδιον, ου (τὸ) [ῥα] dim. du suiv. HPC. Epid. 1, 985.

φλυκταίνις, ἰδος (ῆ) [ῥα] c. φλύκταινα, HPC. 994 d.

φλυκταίνο-ειδής, ἡς, ες, qui ressemble à une pustule ou à des pustules, HPC. 641, 12 (φλύκταινα, εἶδος).

φλυκταίνομαι-οῦμαι, se soulever en pustules, HPC. Coac. 195; Diosc. 1, 134 (φλύκταινα).

φλυκταίνωσις, εως (ῆ) éruption de pustules, de phlyctènes, HPC. Fract. 765; GAL. 14, 163 (φλυκταίνομαι).

φλυκτίς, ἰδος (ῆ) c. φλύκταινα, HPC. 673, 37; TH. Ign. 39, etc.

φλύος, ου (δ) bavardage, niaiserie, ARCHIL. fr. 196 Bgk (φλύω).

φλύσις, εως (ῆ) [ῥα] éruption de pustules, HPC. (GAL. Lex. 592) (φλύζω).

φλύω (f. inus., ao. ἐφλυσα, pf. inus.) [ῥα] prés. et impf.; ὕ fut. et ao., mais ὕ lorsque la syllabe suiv. est brève, ANTH. 7, 351) sourdre ou couler en abondance, *particul.* laisser échapper un flux de paroles, parler à tort et à travers, ESCHL. Pr. 504. Sept. 661; avec un rég. à l'acc. ANTH. 7, 351 (R. Φλυ, couler; cf. lat. fluo).

Φλώρα, ας (ῆ) = lat. Flora, déesse des fleurs, à Rome, PLUT. Pomp. 2, 53.

Φλωρεντία, ας (ῆ) = lat. Florentia, n. de f. rom. PLUT. Parall. mi. 27.

Φλώρος, ου (δ) = lat. Florus, n. d'h. rom. ANTH. 11, 128.

Φνᾶ (ή) Phna, i. d'Egypte, Hdt. 4, 178.

φνεῖ ου φνεῖ « phnei », onomatopée pour imiter un reniflement, AR. fr. 702; Luc. Lex. 19.

φοβέσκον, v. φοβέω fin.

φοβερίζω (αο. ἐφοβέρισα) effrayer, SPT. Neh. 6, 9, etc. (φόβερος).

φοβερισμός, οὐ (ὁ) effroi, terreur, SPT. Ps. 87, 16 (φοβερίζω).

φοβερο-ειδής, ής, ές, d'aspect terrible, SPT. 3 Macc. 6, 18 (φοβερός, εἶδος).

φοβερο-ποιέω-ω (ὁ) causer de l'effroi, terrifier, ONOS. 14, 1 (φοβερός, ποιέω).

φοβερός, ἄ, ὄν : I act. : 1 qui cause de l'effroi, effrayant, terrible, en parl. de pers. et de choses, joint à ές δειμα βαλόντα, Hdt. 7, 139; à μέγας, ESCHL. Sept. 78; PLUT. M. 98 e; à ισχυρός, PLAT. Phil. 49 b, etc.; à δεινός, PLAT. Ion 535 c, etc.; à εὐπρεπέστερος, PLUT. M. 189 e, etc.; à ἄγριος, PLUT. M. 148 c; avec le dat. de la pers. à qui qqe ch. est redoutable, XÉN. Hipp. 4, 11, etc.; acc. avec un déterminat. : φ. τὴν πρόσοψιν, Luc. Philops. 6, d'aspect effrayant; avec le dat. de manière, ISOCR. 198; avec un inf. : φοβεροὶ ἰδεῖν, ESCHL. Pers. 27; φοβεράν ὄψιν προσιδέσθαι, ESCHL. Pers. 48, effrayant ou terrible à voir; cf. EUR. Ph. 128; XÉN. An. 3, 4, 5; Luc. D. mort. 15, 2, etc.; τῶν φοβερῶν ὄντων τῇ πόλει γενέσθαι ἡγεμῶν, XÉN. Hell. 1, 4, 17, auteur des maux dont on devait craindre qu'ils n'atteignissent l'Etat; avec μή : ἵππος φοβερός μή ἀνήκεστόν τι ποιήσῃ, XÉN. Hier. 6, 15, cheval dont on peut craindre qu'il ne fasse qqe malheur irrémédiable; cf. XÉN. Cyr. 7, 5, 22; An. 5, 7, 2, etc.; φοβερόν (s. e. ἐστὶ) μή, XÉN. Hier. 1, 11, il est à craindre que, etc.; abs. au neutre : φοβερόν ἡ τριήρης, XÉN. OEc. 8, 8, la trirème est chose effrayante; φοβερόν ὁ πόλεμος, XÉN. Hier. 6, 9, la guerre est chose terrible; cf. XÉN. Cyr. 5, 4, 49; PLUT. M. 169 a, etc.; en b. part. étonnant, admirable, en parl. des œuvres de Dieu, D. CHR. 1, 492, etc.; en parl. de pers. imposant, grave, AND. 31, 27; PLUT. Pyrrh. 3, etc.; en parl. de choses, imposant, DH. Pomp. 3; D. PHAL. §§ 130, 131 || II pass. qui éprouve de la crainte, craintif, inquiet, SOPH. O. R. 153; p. opp. à ἀφοβός, PLAT. Leg. 647 b; à θαρράλεος, THC. 2, 3; XÉN. Cyr. 3, 3, 19; φοβερόν τινα ποιεῖν, PLAT. Leg. 647 c, rendre qqn craintif; φ. εἰς τι, PLAT. Leg. 669 d, craintif pour qqe ch.; subst. τὸ φοβερόν, THC. 6, 55; PLAT. Ax. 369 c, la crainte || Cp. -ώτερος, THC. 2, 3; XÉN. Cyr. 3, 3, 28; AND. 31, 27; sup. -ώτατος, THC. 2, 98; XÉN. An. 2, 5, 9; 3, 4, 5; Vect. 4, 39; PLAT. Gorg. 525 c, etc. (φοβέω).

Φοβερός, οὐ (ὁ) litt. l'effrayant, le terrible, anc. n. de Cerbère, PLUT. Fluv. 16, 1 (v. le préc.).

φοβερότης, ητος (ή) frayeur qu'inspire une pers. ou une ch. ARSTT. Rhet. 1, 5, 11; Jos. B. J. 7, 8, 3 (φοβερός).

φοβερώποος, ὅς, ὄν, c. φοβερώψ, ORPH. fr. 8, 8.

φοβερός, adv. 1 d'une manière effrayante, terrible, XÉN. Ages. 1, 10; SPT. Ps. 12, 26 || 2 avec crainte ou timidité, Lys. 169, 33 || Cp. -ώτερον, XÉN.

Ages. 1, 10; sup. -ώτατα, XÉN. Cyr. 8, 3, 5; Hipp. 8, 20 (φοβερός).

φοβερώψ, ὦπος (ὁ, ή) d'aspect terrible, ORPH. H. 69, 8 (φοβερός, ὦψ).

φοβεσι-στράτη, ης (ή) [ᾱ] qui fait fuir ou qui épouvante les armées, ép. d'Athènes, AR. Eq. 1177 (φοβέω, στρατός).

φοδέ-στρατος, ὅς, ὄν [ᾱ] c. le préc. HÉS. (EM. 797, 54).

φοβέω-ω (f. -ήσω, αο. ἐφόβησα, pf. ἵνυσ.; pass. f. φοβήσομαι, αο. ἐφοβήθην, pf. πεφοβήμαι) I mettre en fuite : ἱρηξ ἐφόβησε κολοιούς, IL. 16, 583, l'épervier effraye et met en fuite les geais; αἱ κάμηλοι ἐφόβουν τοὺς ἵππους, XÉN. Cyr. 7, 1, 48, les chameaux faisaient fuir les chevaux; au pass. être mis en fuite : ὑπὸ τινος, IL. 8, 149; ou ὑπὸ τινι, IL. 15, 637, par qqn, fuir devant qqn; φ. τινα, IL. 22, 250, fuir qqn || 2 effrayer : φ. τινα, IL. 16, 689, etc.; BATR. 297; Hdt. 7, 235; PLAT. Leg. 933 c, qqn; στήλας ἀνδρῶν, IL. 17, 505, les rangs des guerriers; en parl. d'états, d'actions : σὸς δόλος ἐφόβησε λαούς, IL. 15, 15, la ruse a effrayé et fait fuir les troupes; cf. SOPH. O. R. 296; EUR. Hipp. 573; PLAT. Tim. 71 b, etc.; abs. ὁ μή φοβῶν πόνος, SOPH. Ph. 864, entreprise sans danger (non effrayante); avec dat. du moyen par lequel on effraye qqn : φ. δουρί, IL. 20, 187; λόγοις, ESCHL. Pers. 211, effrayer avec la lance, par des paroles, etc.; cf. PLAT. Theag. 121 c; φ. ἐκ τούτου, PLUT. Cam. 3, effrayer par ce moyen; avec un parl. : λεγόντες φοβῶσι τοὺς ἱππέας, XÉN. Hipp. 1, 8, ils effraient les cavaliers par leurs discours; avec μή, XÉN. An. 4, 5, 17; avec ὡς : πάντες οἱ λέγοντες φοβοῖεν ὡς ἡξει βασιλεύς, DÉM. 185, (si) tous les orateurs répandaient la nouvelle terrible, que le roi vient; au pass. φοβέομαι : 1 chez Hom. être chassé par la crainte, être mis en fuite, fuir, IL. 5, 140; 11, 172; 12, 470; 16, 304; 21, 554; 22, 137; Od. 19, 163; PLAT. Ap. 29 b; particul. au part. pf. pass. πεφοβημένος, mis en fuite, IL. 10, 510; 15, 4; 21, 606; Hdt. 9, 70 || 2 postér. être effrayé, ESCHL. Sept. 1052; PLAT. Euthyphr. 12 b; XÉN. Hell. 4, 4, 12; Cyr. 5, 5, 11, etc.; p. opp. à θαρρεῖν, DÉM. 342, etc.; particul. au part. pf. pass. πάννυ ἐοικότας πεφοβημένοις ἀνθρώποις, XÉN. Cyr. 6, 2, 14, tout à fait semblables à des hommes épouvantés; cf. SOPH. Aj. 139, 253; THC. 7, 67; avec un rég. : φ. τινι, IL. 16, 294, etc.; ὑπὸ τινος, IL. 8, 149; ὑπὸ τινι, IL. 15, 637; πρὸς τινος, en prose réc. 1er. Ps. 21, 25; Jer. 17, 8, par qqn ou qqe ch.; ἀπὸ τινος, NT. Matth. 10, 28; περὶ τινος, XÉN. Cyr. 3, 1, 25; 5, 2, 35, etc.; ou περὶ τινι, THC. 2, 90; PLAT. Euthyphr. 275 d, pour l'amour de qqn ou de qqe ch.; ἀμφὶ τινι, Hdt. 6, 62, au sujet de qqn; περὶ τι, PLAT. Crat. 404 e; ὑπὲρ τινος, XÉN. Hier. 6, 10, etc.; πρὸς τι, SOPH. Tr. 1213; en prose, Luc. Prom. 4; ἐπὶ τινι, Luc. D. mort. 14, 4; εἰς τι, SOPH. O. R. 980; ἐκ τινος, SOPH. Tr. 673, au sujet de qqe ch.; avec l'acc. IL. 22, 250; ESCHL. Suppl. 870; XÉN. Cyn. 5, 16; PLAT. Leg. 927 a, etc.; avec un acc. de même sign. : φόβους et φόβον φ. PLAT. Prot. 360 b, etc. éprouver des craintes, de la crainte; avec l'inf. précédé de l'article,

PLAT. Gorg. 522 e, etc.; ou sans article, chez les Att. SOPH. Aj. 253; THC. 5, 105; XÉN. Cyr. 8, 7, 15, etc. craindre de, etc.; avec μή, XÉN. An. 1, 3, 17; PLAT. Gorg. 457 e, etc. craindre que, etc.; avec ὅτι pour exprimer l'idée d'un motif de crainte réel, XÉN. Hell. 3, 5, 10; ISOCR. 388; rar. avec ὡς, XÉN. Cyr. 5, 2, 11; avec πῶς, XÉN. Cyr. 4, 5, 19; avec ὅπως μή, XÉN. Mem. 2, 9, 2; avec εἰ précédé de l'acc. XÉN. Cyr. 6, 1, 17, etc.; avec un suj. de chose, IL. 6, 135; 22, 137; ARSTT. Rhet. 2, 5 || ➤ Act. impér. 3 pl. φοβεόντων, Hdt. 7, 235; impf. 1er. φοβέσκον, HÉS. Sc. 162. Pass. prés. ind. ποέτ. φοβεύμαι, BION 3, 14; 2 sg. ion. φόβει, Hdt. 1, 39; impér. 2 sg. ion. φόβεο, Hdt. 7, 52, et φοβεῦ, Hdt. 1, 9; part. ion. φοβεόμενος, Hdt. 7, 235; φοβεύμενος, IL. 8, 149. Ao. ind. 3 pl. ἐργ. ἐφόβηθεν, IL. 15, 326, 637, et φόβηθεν, IL. 5, 498, etc.; subj. 2 sg. dor. φοβαθῆς [ᾱ] THCR. 23, 41. Pl. q. p. 3 pl. ποέτ. πεφοβήατο, IL. 21, 206 (φόβος).

φόβη, ης (ή) 1 boucle de cheveux, ESCHL. Ch. 188; SOPH. El. 449; en parl. des serpents qui servent de chevelure à la Gorgone, Pd. P. 10, 74 || 2 crinière de cheval, SOPH. fr. 587; EUR. Alc. 429, Bacch. 1186 || 3 p. anal. touffe de feuillage, feuillage, SOPH. Ant. 419; EUR. Alc. 172, Bacch. 684; touffe de fleurs, Pd. fr. 45, 16; ANTH. 6, 158 (p.-é. apparenté à ὁδῆ).

φόβηθεν, v. φοβέω fin.

φόβημα, ατος (τὸ) objet d'effroi, SOPH. O. C. 699 (φοβέω).

φοβητέος, ἄ, ὄν, vb. de φοβέω, PLAT. Leg. 746 e; au neutre, PLAT. Rsp. 452 b, Leg. 891 a, etc.; PLUT. M. 131 e.

φοβητικός, ή, ὄν, craintif, timide, ARSTT. Pol. 8, 7, 5 (φοβέω).

φοβητός, ή, ὄν, effrayant, terrible, SOPH. Ph. 1154 (φοβέω).

φόβητρον, ου (τὸ) épouvantail, HPC. 303, 16; PLAT. Ax. 367 a; Luc. Alex. 25, Philopat. 9; ANTH. 11, 189; SPT. Esai. 19, 17; NT. Luc. 21, 11, etc. (φοβέω).

φοβό-διψος, ὅς, ὄν, litt. « qui craint la soif », hydrophobe, C. Aur. M. ac. 3, 9 (φόβος, δίψα).

φοβο-ειδής, ής, ές, d'aspect effrayant, terrible, PEMPÉL. (STOB. Fl. 79, 52) (φόβος, εἶδος).

φόβονδε, adv. vers la fuite : φόβονδε ἵππους ἔχειν, IL. 8, 139, diriger les chevaux pour fuir; φόβονδε τρωπᾶσθαι, IL. 15, 666; ou ἀίσσειν, IL. 17, 579, se tourner ou s'élancer pour fuir; φόβονδε ἀγορεύειν, IL. 5, 252, parler dans le sens de la fuite, conseiller de fuir (φόβος, -δε).

φόβος, ου (ὁ) I act. action de faire fuir en effarouchant, d'où action de chasser, d'effaroucher, d'effrayer, ou objet d'épouvante, épouvantail, HÉS. Sc. 144; au plur. οἱ φόβοι, objets excitant la crainte, XÉN. An. 4, 1, 23, etc.; PLAT. 2 Alc. 142 a, etc.; Hdt. 2, 78; au sens de spectre, fantôme, SOPH. O. C. 1652; particul. action de mettre en fuite, IL. 17, 42 || II pass. le fait d'être effarouché, d'où le fait d'être mis en fuite par la crainte, d'où : 1 fuite, IL. 11, 71; Od. 24, 57; φόβον ἀρχεσθαι, IL. 17, 597, commencer à prendre la fuite; Hdt. 9, 69; p. opp. à ἀλκή, IL. 13, 48; à ἀλεωπή, IL. 24, 216; à ταχή, IL. 4,

456; 16, 366 || 2 *postér.* crainte, PLAT. Prot. 358 d; *particul.* crainte soudaine, frayer, effroi, *différ. de* δέος, crainte réfléchie; *p. opp.* à θάρσος, ESCHL. Sept. 252, Suppl. 493; PLAT. Tim. 69 d, etc.; à τόλμη, PLUT. M. 165 c; à ἐλπίς, PLUT. Per. 15, etc.; *postér.* crainte, *en gén.* au sens de δέος, HDT. 4, 115; PLUT. Mar. 45, etc.; joint à δαίμα, THC. 7, 80; PLUT. M. 1104 b; *distinct de* δαίμα, EUR. Hel. 312; de εὐλαβεία, PLUT. M. 449 d, etc.; *au plur.* joint à ἀθυμῖαι, PLUT. M. 129 b; à φροντίδες, PLUT. M. 101 c, etc.; φόβον ποιεῖν, IL. 12, 432; τεύχειν, IL. 15, 327; ἰέναι, ESCHL. Pr. 1092; ποιεῖν, XÉN. An. 1, 8, 18, exciter la crainte; φόβον ἐπιβάλλειν, IL. 6, 291; ἐμβάλλειν, XÉN. Cyr. 8, 7, 18; ἐπιτιθέναι, XÉN. An. 4, 1, 17; ἐντιθέναι, XÉN. An. 5, 4, 1; προσάγειν, PLAT. Theæt. 173 e, jeter la crainte dans l'esprit de qqn; φόβον παρέχειν, EUR. Hec. 1113; παρασκευάζειν, XÉN. Cyr. 4, 5, 48, causer de la crainte; ἐς φόβον φέρειν, SOPH. O. R. 991, jeter dans la crainte; φόβος ἔλλαβε πάντας, IL. 11, 402, la frayeur s'était emparée de tous; φόβος ὑπῆλθε τινα, SOPH. Ph. 1231, la crainte envahit qqn; φόβος ἐμπίπτει τινί, HDT. 8, 73; οὐ ἐπὶ τινα, XÉN. An. 2, 2, 19, etc. la crainte s'abat sur qqn; ἐν φόβῳ εἶναι, PLAT. Conv. 221 a, être en crainte; εἰς φόβον ἔρχεσθαι, PLAT. Leg. 635 c; οὐ καταστῆναι, THC. 2, 81, entrer en crainte; φόβον ἔχειν, HDT. 8, 12, avoir de la crainte; φόβον λαμβάνειν, XÉN. Hier. 11, 13, concevoir de la crainte, prendre peur; φόβους δεδοικέναι, EUR. Suppl. 225; φόβον et φόβους φοβεῖσθαι, PLAT. Prot. 360 b, éprouver de la crainte, être effrayé; φόβος ἔχει τινα, ESCHL. Ag. 1216, la crainte possède qqn; φ. ἔχει μοι φρένας, ESCHL. Suppl. 1374, la crainte possède mon esprit; φόβον λύειν, ESCHL. Sept. 252, détruire la crainte; φόβου ἐκλύεσθαι τινα, ESCHL. Sept. 252, etc. délivrer qqn de la crainte; τὸν φόβον ἔξω βάλλειν, NT. 1 Joh. 4, 18, ou ἀπελύνειν, XÉN. Cyr. 4, 2, 10, chasser ou bannir la crainte; ἀποτρέπεσθαι τὸν ἐφειστώτα φ. POL. 35, 3, 9, détourner la terreur (de la guerre) qui est imminente; φόβου ἔξωθεν εἶναι, EUR. El. 901, être hors de crainte; φόβος ἐστὶ, ou *simpl.* φόβος, il est à craindre, ATT. *en gén.*, XÉN. Mem. 2, 1, 25; PLAT. Phæd. 101 b; φόβῳ, ESCHL. Suppl. 767, etc.; PLAT. Phædr. 254 e, etc.; ou φόβοις, SOPH. Aj. 530, par crainte; ἐκ φόβου, SOPH. Aj. 180, etc.; διὰ φόβου, EUR. Or. 755; διὰ φόβον, XÉN. Hier. 1, 38; διὰ τὸν φόβον, XÉN. Cyr. 3, 4, 24; PLAT. Rsp. 360 d, etc. *m. sign.*; διὰ φόβων γίνεσθαι, PLAT. Leg. 791 b, être dans les craintes; ξὺν φόβοισι ἄρχειν, SOPH. O. R. 585, ou μετὰ φόβων ἄρχειν, ISOCR. 20, gouverner de façon que la crainte environne le trône; σὺν πολλῷ φόβῳ ἀποχωρεῖν, XÉN. Hell. 4, 5, 1, se retirer avec grande crainte; ὑπὸ τοῦ φόβου προαποθνήσκειν, XÉN. Cyr. 3, 1, 25, mourir d'avance de peur; πρὸς τὸν πρῶτον φόβον, THC. 6, 63, dans le premier effroi; ἀπὸ τοῦ φόβου, POL. 2, 18, 9; μετὰ τὸν φόβον, POL. 2, 21, 7, après le tumulte bruyant de la guerre; ἀμφὶ φόβῳ θανάτου, EUR. Or. 325, dans la

crainte que cause la mort; avec le *gén. de la pers. ou de la chose que l'on craint*, THC. 3, 54, etc.; XÉN. An. 1, 2, 18, etc.; φ. ἀπὸ τινος, la crainte provenant de qqn, causée par qqn, XÉN. Cyr. 1, 1, 5; 3, 3, 53; 6, 3, 27; Hier. 10, 3, etc.; φ. παρὰ τινος, LUC. Tim. 9; φ. πρὸς τινος, SOPH. El. 783; ἐκ τινος, XÉN. An. 1, 2, 18, etc. *m. sign.*; φ. πρὸς τινα, DÉM. 204, etc., ou πρὸς τι, PLUT. M. 167 e, crainte à l'égard de qqn ou de qqe ch.; φ. ὑπὲρ τινος, THC. 7, 41; PLUT. M. 300, crainte ou inquiétude pour qqn; φ. περί τινα, POL. 5, 110, 7; περί τινι, ISOCR. 37; περί τινος, THC. 4, 88; PLAT. Leg. 647 b, etc. crainte à l'égard ou au sujet de qqn ou de qqe ch.; φ. βαρβάρων, XÉN. An. 1, 2, 18, crainte éprouvée par les barbares; avec l'*inf. précédé de l'art.* XÉN. An. 3, 1, 18; PLAT. Rsp. 360 d, etc., ou sans article, XÉN. An. 2, 4, 2, etc. la crainte de, etc.; suivi de μή, XÉN. Cyr. 4, 5, 48; Hier. 11, 11; de ὧς μή, XÉN. Hipp. 5, 3; *simpl. de ὧς*, PLAT. Soph. 263 a; d'une prop. relat. EUR. Or. 1316; de ὅπως μή, PLAT. Conv. 193 a; de ὥστε μή, EUR. I. T. 1380; avec l'*acc. dans la locut.* τεθνάναι τῷ φόβῳ Θεβαίων καὶ τοῦς Φιλίππου ξένους, DÉM. 366, être mort de peur sous la main des Thébains et des mercenaires de Philippe (R. φόβομαι).

Φόβος, ου (ὁ) le dieu de l'épouvante, c. à d. le dieu qui terrifie, IL. 4, 440; 11, 37; 13, 299; 15, 119; Hés. Th. 934; ESCHL. Sept. 45; PLUT. Thes. 27 (cf. le préc.).

Φόδιοι, ων (οι) = lat. Fodii, anc. n. des Fabius, PLUT. Fab. 1.

1 φοιβάζω, purifier, nettoyer, CALL. L. Pall. 11; LYC. 731, 875, 1166 (φοῖβος).

2 φοιβάζω: 1 animer d'un transport prophétique, inspirer; τοὺς λόγους, LGN. 8, 4, inspirer les discours; *au pass.* HLD. 2, 22 || 2 *intr.* être inspiré, prononcer des paroles prophétiques, abs. ANTH. 9, 525; avec un acc.: φ. ὅπα, LYC. 6, parler comme un oracle inspiré (Φοῖβος).

φοιβάς, ἄδος (ῆ) [ἄδ] 1 prêtresse de Phœbus, p. ext. prêtresse inspirée, prophétesse, EUR. Hec. 827; PLUT. M. 22 a, 170 a || 2 qui concerne Phœbus, de Phœbus, NONN. 4, 308, etc. (Φοῖβος).

φοιβαστής, ου (ὁ) prêtre inspiré, prophète, MAN. 4, 237 (φοιβάζω 2).

φοιβαστικός, ῆ, ὄν: 1 inspiré, LGN 13, 2 || 2 p. suite, qui prophétise, qui prononce en prophétisant, gén. PLUT. Rom. 20 (φοιβάζω 2).

φοιβάστρια, ας (ῆ) *fém. c.* φοιβαστής, LYC. 1468.

φοιβάω-ᾶ, purifier, rendre brillant, THCR. 17, 134 (φοῖβος).

Φοῖβειος, α, ὄν: 1 qui concerne Phœbus, de Phœbus, HDT. 6, 61; EUR. fr. 859 || 2 p. suite, inspiré par Phœbus, d'où inspiré, prophétique, EUR. Ph. 233 || ➤ *Fém.* -ος, EUR. Ion. 461; *ion.* Φοιβήιος, HDT. l. c.; EUR. I. A. 756 (Φοῖβος).

Φοῖβη, ης (ῆ) Phœbè, fille d'Ouranos et mère de Latone, Hés. Th. 136; fille de Leda, EUR. I. A. 50.

Φοιβήιος, α, ὄν, v. Φοῖβειος.

Φοιβήϊς, ἰδος (ῆ) [ἰδ] de Phœbus, DIONYS. Ap. 20; ANTH. 9, 201 (Φοῖβος).

φοιβητής, ου (ὁ) c. φοιβαστής, MAN. 1, 237.

φοιβητός, ῆ, ὄν, vb. de φοιβάω, MAN. 4, 550.

φοιβήτωρ, ορος (ὁ) c. φοιβητής, ORPH. Lith. 383.

Φοιβίδας (ὁ) Phœbidas, général spartiate, XÉN. Hell. 5, 2, 24, etc.; PLUT. Pel. 5, etc. || ➤ Voc. -α, XÉN. Hell. 5, 2, 26; gén. α, XÉN.; ου, PLUT. (patr. dor. de Φοῖβος).

Φοῖβις, ἰδος (ὁ) Phœbis, h. PLUT. Cleom. 8.

Φοῖβις, ἰδος (ῆ) Phœbis, f. LUC. D. mer. 4, 5 (φοῖβος).

φοιβό-λαμπτος, ος, ὄν, *ion.* c. le suiv. HDT. 4, 13.

φοιβό-ληπτος, ος, ὄν, possédé, c. à d. inspiré de Phœbus, LYC. 1460; PLUT. Pomp. 48; LGN 16, 2 (Φοῖβος, ληπτός).

φοιβο-νομέομαι-οῦμαι, vivre sous les lois de Phœbus, PLUT. M. 393 c (Φ. νόμος).

φοῖβος, η, ὄν, clair, brillant, en parl. de flamme, ESCHL. Pr. 22; ou d'eau, Hés. fr. 78; LYC. 1009, etc. (probabl. apparenté à φάος, cf. le suiv.).

Φοῖβος, ου (ὁ) Phœbos (Phœbus) litt. « le brillant », surn. d'Apollon joint à Ἀπόλλων, Φ. Ἀπόλλων, IL. 1, 43, etc.; OD. 3, 279, etc.; Ἀπόλλων Φ. IL. 16, 70 e; 20, 68; ou seul. Φοῖβος, IL. 1, 443; 15, 221, etc. || ➤ Voc. avec élis. ὦ Φοῖβ' Ἀπόλλων, ESCHL. Eum. 744, etc.; gén. *ion.* et épq. Φοῖβοιο, A. RH. 4, 1490; CALL. Ap. 96, etc. (v. le préc.).

Φοῖδας (ὁ) Phœdas, h. PLUT. Amat. narr. 4.

φοῖνη, ης (ῆ) *éol. et lac.* c. θοῖνη, ALCM. fr. 19 Bgk.

φοινῆεις, ἥεσσα, ἦεν, rouge de sang, d'un rouge sombre, IL. 12, 202, 220; MOSCH. 2, 58; NIC. Th. 158; COL. 43 (φοινός).

φοινιγμα, ατος (τὸ) vive rougeur, LIB. 4, 1072 (φοινίσσω).

φοινιγμός, ου (ὁ) action de faire rougir la peau au moyen d'excitants, P. EG. 3 (φοινίσσω).

φοινικ-άνθεμος, ος, ὄν [ῖ] aux fleurs écarlates, PD. P. 4, 114 (φοῖνιξ, ἄνθεμον).

φοινίκειος, ος, ὄν [ῖ] DS. 1, 91; *ion.* φοινικήϊος, η, ὄν [νῖ] de feuilles de palmier: οἶνος, HDT. 2, 86, vin de palmier ou de dattes; ἐσθῆς φοινικήτης, HDT. 4, 43; vêtement de feuilles de palmier; νοῦσος φοινικήτης, HEC. Prorrh. 2 (GAL.) autre n. de la maladie ἐλεφαντίασις (φοῖνιξ).

φοινίκεος-οῦς, ἑα-ῆ, εον-οῦν [ῖ] d'un rouge de pourpre, écarlate, PD. I. 4, 30; HDT. 1, 98; 2, 132; XÉN. An. 1, 2, 16; Cyr. 7, 1, 2; ARSTT. H. A. 8, 3, 5 (φοῖνιξ).

Φοινίκη, ης (ῆ) [ῖ] 1 la Phénicie, contrée d'Asie, OD. 4, 83; 14, 291; HN. 34, 9; THCR. 2, 69; XÉN. An. 7, 8, 25, etc. || 2 le territoire de Carthage, EUR. Tr. 221 || ➤ Dor. Φοινίχα [ᾱ] THCR. 17, 86 (Φοῖνιξ).

φοινικήϊος, v. φοινίκειος.

Φοινικήϊος, η, ὄν [νῖ] de Phénicie, phénicien, HDT. 5, 58; 8, 90 (*ion.* c. * Φοινίκειος de Φοῖνιξ).

Φοινικίας ἄνεμος (ὁ) [νῖ] le vent de Phénicie, c. à d. du sud-est, ARSTT. Meteor. 2, 6, 10; Vent. 6 (Φοῖνιξ).

Φοινικίδιον, ου (τό) [νῖδ] petit Phénicien, DL. 7, 3 (Φοῖνιξ).

1 φοινικίζω (seul. part. prés.) [νῖ] être d'un rouge pourpre, GEOP. 16, 2, 3 (φοῖνιξ).

2 φοινικίζω (seul. prés.) [νῖ] avoir les mœurs obscènes des Phéniciens, Luc. Pseud. 28 (Φοῖνιξ).

φοινικικός, ή, όν [νῖ] d'un rouge pourpre, AR. Pax 303 (φοῖνιξ).

Φοινικικός, ή, όν [νῖ] 1 de Phénicie, des Phéniciens, Hdt. 6, 47; Thc. 6, 46, etc.; pour exprimer l'idée d'une haute antiquité, PLAT. Rsp. 414c || 2 punique, pour exprimer l'idée de perfidie, POL. 3, 78, 1, etc. (Φοῖνιξ).

φοινικικῶς [νῖ] adv. à la façon des Phéniciens, DL. 7, 25.

φοινίκινος, η, όν [νῖ] de palmier : οἶνος, PLUT. M. 648e; ou simpl. ό φοινίκινος, ΕΡΗΙΕΡ. (ATH. 23d) vin de palmier ou de dattes (φοῖνιξ).

1 φοινίκιον, ου (τό) [νῖ] petite datte, A. Tr. 1, p. 24 (φοῖνιξ).

2 φοινίκιον, ου (τό) [νῖ] instrument de musique inventé par les Phéniciens, ARSTT. Probl. 19, 13 (Φοῖνιξ).

φοινίκιος, α, όν [νῖ] 1 de palmier ou de datte, ATH. 29c || 2 d'un rouge de pourpre, PD. I. 4 (3), 31; XÉN. An. 1, 2, 16; ARSTT. Meteor. 3, 2, 4; POL. 6, 23, 12 (φοῖνιξ).

Φοινίκιος, α, όν [νῖ] de Phénicie, phénicien, SOPH. fr. 460; DS. 3, 67; 5, 74; PLUT. M. 738e (Φοῖνιξ).

φοινικιοῦς, α, οῦν [νῖ] d'un rouge de pourpre, AR. Av. 272; τό Φοινικιοῦν, PAUS. 1, 28, 8, le tribunal rouge, ainsi nommé de sa couleur rouge, à Athènes (φοῖνιξ).

φοινικίς, ίδος (ή) [νῖ] étoffe d'un rouge écarlate, AR. Ach. 320, PL. 731, etc.; d'ou: 1 couverture de cheval d'un rouge écarlate, XÉN. Cyr. 8, 3, 12 || 2 particul. vêtement de guerre écarlate des Lacédémoniens, AR. Lys. 1140; XÉN. Lac. 11, 3; des Perses, XÉN. Cyr. 6, 4, 1; des Romains, PLUT. Emil. 18, etc. || 3 tapis d'un rouge écarlate, ESCHL. 64, 27 || 4 bannière d'un rouge écarlate pour les cérémonies d'imprécations, Lys. 107, 40 || 5 pavillon écarlate pour les signaux de marine, POL. 2, 66, 11; DS. 13, 17, etc. || 6 pancarte en lettres rouges, CHRYS. in Psalm. 50, p. 692 (φοῖνιξ).

φοινικιστής, οῦ (ό) [νῖ] personnage de haut rang, ayant le droit de porter la pourpre, chez les Perses, XÉN. An. 1, 2, 20 (φοῖνιξ).

φοινικιστί [νῖ] adv. en langue phénicienne ou carthaginoise, POL. 1, 80, 6 (Φοῖνιξ).

φοινικίτης, ου (ό) [νῖ] vin de palmier ou de dattes, DIOSC. 5, 40 (φοῖνιξ).

φοινικο-βάλανος, ου (ή) [νῖ] fruit (litt. gland) du palmier, datte, POL. 12, 2, 6; 26, 10, 9; PLUT. M. 723d, 913b; DIOSC. 1, 14, 8 (φοῖνιξ, β.).

φοινικό-βαπτος, ός, όν [νῖ] teint en pourpre, ESCHL. Eum. 1028 (φοῖνιξ, βάπτω).

φοινικο-βατέω-ω [νῖ] monter sur les palmiers, Luc. Syr. 29 (φοῖνιξ, βαίνω).

φοινικο-βαφής, ής, ές [νῖ] c. φοινικόδαπτος, PHILSTR. Ep. 3, 27; HLD. 3, 3.

φοινικο-γενής, ής, ές [νῖ] né en

Phénicie, phénicien, EUR. fr. 2, 1 (Φοῖνιξ, γένος).

φοινικο-δάκτυλος, ός, όν [νῖ] aux doigts d'un rouge écarlate, ARSTT. Rhet. 3, 2, 13.

φοινικο-έανος, ός, όν [νῖ] au tissu de pourpre, PD. fr. 53, 14 conj.

φοινικο-είμων, όν, όν, gén. όνος [νῖ] au vêtement écarlate, ERICH. (ATH. 398d) (φ. είμα).

φοινικόεις, όεσσα, όεν [νῖ, -οει- et -οε- forment synizèse] c. φοινίκεος, IL. 10, 133; 23, 717; OD. 14, 500; 21, 118; HÉS. Sc. 95, 196.

φοινικό-κροκος, ός, όν [νῖ] à la trame écarlate, PD. O. 6, 66 (φοῖνιξ, κρόκη).

φοινικό-λεγνος, ός, όν [νῖ] à la queue ou aux ailes frangées d'un rouge vif, ION (Hsch.) (φ. λέγνον).

φοινικό-λοφος, ός, όν [νῖ] à l'aigrette ou à la crête écarlate, EUR. Ph. 827; Thc. 22, 72; GEOP. 14, 16, 2 (φ. λόφος).

φοινικο-πάρηος, ός, όν [νῖ] aux flancs (litt. aux joues) écarlates, ép. d'un navire, OD. 11, 124; 23, 271 (ion. p. *φοινικοπάρειος de φ. παρειά).

φοινικο-πάρυφος, ός, όν [νῖ] bordé de pourpre, en parl. de la trabea romaine, DH. 6, 13 (φ. παρυφή).

φοινικό-πεδος, ός, όν [νῖ] au sol d'un rouge vif, ESCHL. fr. 192 (φ. πέδον).

φοινικό-πεζα, ής (ή) [νῖ] aux pieds chaussés de pourpre, ép. de Déméter, PD. O. 6, 159 (φ. πέζα).

φοινικό-πτερος, ός, όν [νῖ] aux ailes d'un rouge de pourpre, CRAT. (ATH. 373d); subst. ό φ. AR. Av. 273, le flamant, sorte d'oiseau (φ. πτερόν).

φοινικό-ροδος, ός, όν [νῖ] aux roses écarlates, PD. fr. 106 Bgk (φ. ρόδον).

φοινικό-ρυγχος, ός, όν [νῖ] au bec écarlate, ARSTT. H. A. 9, 24 (φ. ρύγχος).

φοινικο-σκελής, ής, ές [νῖ] aux pattes rouges, EUR. Ion 1207 (φ. σκέλος).

φοινικο-στερόπας [νῖ] adj. m. aux éclairs rouges ou embrasés, PD. O. 9, 10 (dor. p. *φοινικοστερόπης de φ. στεροπή).

Φοινικό-στολος, ός, όν [νῖ] de l'armée des Phéniciens, PD. N. 9, 67 (Φ. στέλλω).

φοινικο-τρόφος, ός, όν [νῖ] qui produit (litt. qui nourrit) des palmiers, STR. 838 (φ. τρέφω).

φοινίκ-ουρος, ου (ό) [νῖ] le rouge-queue, oiseau, ARSTT. H. A. 9, 49, 4; GEOP. 15, 22 (φ. ούρά).

1 φοινικούς, ή, οῦν, v. φοινίκεος.

2 φοινικούς, οῦντος (ό) [νῖ] bois de palmiers, DS. 3, 42 (contr. de φοινικόεις).

Φοινικούς, οῦντος (ό) [νῖ] Phœnikunte, litt. « le territoire des Phéniciens », n. de plus. ports: 1 en Ionie, Thc. 8, 34 || 2 à Cythère, XÉN. Hell. 4, 8, 7 (Φοῖνιξ).

φοινικο-φαής, ής, ές [νῖ] brillant de couleur rouge, d'un rouge brillant, EUR. Ion 163 (φ. φάος).

φοινικό-φυτος, ός, όν [νῖ] planté de palmiers, DS. 2, 48; 19, 98 (φ. φύω).

φοινικό-χρῶς (ό, ή) [νῖ] de couleur

pourpre, SOPHONIS (Mai Spic. 3, 257) (φ. χρώς).

φοινικτικῶς, adv. de manière à voir tout en rouge, SEXT. M. 7, 198 (φοινίσσω).

Φοινικῶδης, ους (ή) [νῖ] propr. l'île aux palmiers, i. de la côte nord de Sicile, ARSTT. Mir. ausc. 132 (φοῖνιξ, -ωδης).

φοινικῶν, ὠνος (ό) [νῖ] bois de palmiers, EL. N. A. 16, 18; Jos. B. J. 4, 8, 2 (φοῖνιξ).

1 φοῖνιξ, ικος (ό) [νῖ] I pourpre, teinture de pourpre, litt. « couleur de sang », cf. φοῖνιος, ou, sel. d'autres, ainsi nommée des Phéniciens, inventeurs de la pourpre, IL. 4, 161; 6, 219; OD. 23, 201, etc.; EUR. Ph. 1488 || II palmier, OD. 6, 163; HN. Ap. 117; XÉN. Cyr. 7, 5, 4, etc.; ό φ. palmier mâle, Hdt. 1, 193; ou palmier femelle, Hdt. 4, 172; 182, 183; ή φ. Hdt. 1, 193, palmier femelle; prov. comme emblème de fermeté: φοῖνικα στήναι, ARR. An. 3, 12, se tenir droit et ferme comme un palmier; p. suite: 1 feuilles du palmier, ARSTT. M. mor. 1, 34, 43 || 2 fruit du palmier, datte, ATH. 651b; οἶνος φοινίκων, XÉN. An. 2, 3, 14, vin de dattes || 3 poudre préparée avec la fleur du palmier, Th. Od. 28 || III instrument de musique inventé par les Phéniciens, Hdt. 4, 192; ATH. 637b || IV phénix, oiseau fabuleux d'Egypte, HÉS. fr. 50, 4; Hdt. 2, 73; Luc. Herm. 53 || V sorte de plante graminée (lolium perenne L.) Th. H. P. 2, 6, 11; Diosc. 4, 43 || VI sorte d'ouvrages ciselés ou gravés, SPT. Ezech. 41, 25 (cf. le suiv.).

2 φοῖνιξ, mieux que φοῖνιξ, fém. φοῖνισσα; gén. -ικος, fém. -ισσης, d'un rouge de pourpre ou écarlate, en parl. d'un cheval, IL. 23, 454; de lauriers, Thc. 25, 127; d'une flamme, PD. P. 1, 45; EUR. Tr. 815, etc. || Fém. φοῖνιξ, EUR. I. c.; neutre φοῖνιξ, SCH.-EUR. Or. 260 (cf. le préc.).

1 Φοῖνιξ, ικος (ό) [νῖ] Phoenix: I n. d'h. : 1 fils d'Agénor, père d'Europe, IL. 14, 321, etc. || 2 fils d'Amyntor et précepteur d'Achille, IL. 9, 168, etc.; 16, 196, etc.; SOPH. Ph. 562, 565; XÉN. Conv. 8, 23; PLAT. Rsp. 390e, etc. || 3 autres, PLAT. Conv. 172b, etc. || II n. géogr. : 1 fl. de Thessalie, Hdt. 7, 176, 200 || 2 fontaine près de Tégryra, PLUT. Pel. 16 (cf. le suiv.).

2 Φοῖνιξ, ικος [νῖ] adj. : 1 phénicien, OD. 13, 372; 14, 288; 15, 419; Hdt. 1, 1, etc.; Thc. 1, 100, etc.; XÉN. Cyr. 1, 1, 4, etc. || 2 carthaginois, Hdt. 2, 32; 4, 197; 7, 165; PLAT. Ep. 353e, etc.

φοῖνιξίς, εως (ή) c. φοινιγμός, ANTyll. (ORIB. 140 Matth.).

φοῖνιος, α, όν : 1 d'un rouge de sang, d'un rouge sombre, OD. 18, 97; ESCHL. Sept. 737; SOPH. Ph. 783; EUR. fr. inc. 183; AR. Th. 694 || 2 couvert de sang, ensanglanté, sanglant, SOPH. Aj. 772, O. R. 466, etc. || 3 qui verse le sang, sanguinaire, meurtrier, PD. I. 4, 59; ESCHL. Ch. 614, Ag. 1164, etc.; SOPH. El. 96, Tr. 770; fig. en parl. de la peste, SOPH. O. R. 24, etc. || Fém. -ος, PD. I. c. (φοῖνιός).

Φοίνισσα, ής, adj. fém. de Φοῖνι-

νῆξ 2, Od. 15, 417; Hdt. 5, 3, 2; Thuc. 1, 116, etc.; Xén. Hell. 3, 4, 1, etc.

φοινίσσω (ao. pass. ἐφοινίσθην) : I tr. 1 rougir de sang, OracL. (Hdt. 8, 77) || 2 p. ext. faire rougir de honte ou de pudeur, acc. Eur. I. A. 187; d'où au pass. devenir rouge, rougir de sang, Eur. Hec. 152; de coups de fouet, Soph. Aj. 110; abs. Thuc. 20, 16; 23, 64; A. Rh. 3, 725; Hld. 423 || 3 dans le dialecte des Perrhæbes, c. αἰμάσσω, Arstt. Mir. 132 || II intr. devenir rouge, rougir, Soph. fr. 462; Nic. Th. 238; Opp. H. 2, 428 || Moy. faire rougir la peau au moyen d'excitants, Nic. Al. 254 || ➤ Ao. pass. poét. φοινίσθην, A. Rh. 3, 725; Thuc. 20, 16; ao. moy. poét. 3 sg. φοινίξατο, Nic. Al. 254 (φοινός).

1 φοινός, ἡ, ὄν : 1 rouge de sang, Il. 16, 159 || 2 sanguinaire, meurtrier, Hh. Ap. 362; Nic. Th. 146, 675 (cf. φοίνιος).

2 φοινός, οὐ (ὁ) meurtrier, Nic. Al. 187 (cf. φόνος).

φοινώδης, ης, ες, d'un rouge de sang, Nic. Al. 489 (φοινός, -ωδης).

φοιταλέος, α, ον [ᾱ] I intr. : 1 qui va et vient, qui erre çà et là, Mosch. 2, 46; Opp. H. 1, 45 || 2 égaré, insensé, Eur. Or. 327; A. Rh. 4, 55 || II tr. qui fait courir çà et là, qui rend furieux, Eschl. Pr. 599; Opp. H. 2, 513 || ➤ Féem. -ος, Eur. I. c. (φοιτάω).

φοιταλιεύς, έως (ὁ) [ᾱ] c. le suiv. Opp. C. 4, 236.

φοιταλιώτης, ου (ὁ) [ᾱ] le dieu agité ou vagabond, ép. de Bacchus, Anth. 9, 524 (φοιτάω).

φοιτάς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. : 1 qui va et vient, Eur. Ph. 1024; φ. ἐμπορίη, Anth. 7, 586, commerce d'exportation ou d'importation par mer; cf. Lyc. 610 || 2 p. suite, égaré, insensé, en parl. de Cassandre, Eschl. Ag. 1273; des Bacchantes, Eur. Bacch. 161, etc.; νόσος, Soph. Tr. 980, le mal d'un esprit égaré, folie, démence || ➤ Dat. pl. neutre, φοιτάσι πτεροῖς, Eur. Ph. 1024 (φοιτάω).

φοιτάω-ῶ (f. -ήσω, ao. et pf. inus.) aller souvent, d'où : I aller et venir sans cesse, aller çà et là, en parl. d'objets animés, de l'oiseau qui voltige tout autour, Od. 2, 182; Eur. Hipp. 1059; des chiens qui vont de tous côtés à la chasse, Xén. Cyn. 4, 4; 6, 19; de chevaux se répandant dans une prairie, Hdt. 1, 78; de l'âme qui erre aux enfers, Od. 11, 539; d'hommes tristes ou insensés qui errent çà et là sans but, Soph. O. R. 1255, Aj. 59; ou qui cherchent qqn, Od. 14, 355; de l'homme qui erre en proie au malheur, Il. 24, 533, etc.; joint à ἐνθα καὶ ἐνθα, Il. 2, 779; à ἄλλοθεν ἄλλος, Od. 9, 401, etc.; à πάντη, Il. 20, 6, etc.; φ. διὰ νῆος, Od. 12, 420, aller et venir à travers un vaisseau || 2 aller et venir souvent, aller d'habitude, fréquenter, en parl. de relations sexuelles, Il. 14, 296; Plat. Rsp. 390 c; particul. en parl. du mari, avec πρός et l'acc. Lys. 93, 30; Plut. M. 54 a, etc.; avec παρά et l'acc. Lys. 10, 63; en parl. de la femme, avec παρά et l'acc. Hdt. 2, 111, etc.; ou πρός et l'acc. Plut. Ant. 25, etc.; avec le dat. Hdt. 3, 69; Plut. Crass. 5; en gén. en parl. de visites amicales : φ. παρά τινι, Plut. Them. 5; d'ordin. πρός τινα, Plut.

Cleom. 3; ou παρά τινα, Plat. Rsp. 829 d, etc.; ου τινι, Plat. Gorg. 523 c, fréquenter qqn, avoir des relations amicales avec qqn; φ. ἐπὶ τὰς θύρας τινός, Hdt. 3, 119; Xén. Cyr. 3, 1, 8; Hell. 1, 6, 10, etc.; ou ἐπὶ θύρας, Plut. Tim. 38, etc.; Luc. D. mort. 9, 2, venir souvent, frapper à la porte de qqn; φ. ἐπὶ θύρας, Plut. Cato. mi. 21, aller et venir à la porte de qqn pour l'attendre; φ. ἐς ἀγορὴν, ἐς ἄγρας, Hdt. 1, 37, aller d'ordinaire au marché, à la chasse; ἐς τὰ χρηστήρια, Hdt. 6, 125, aller souvent consulter l'oracle; εἰς ξυστία, Plat. Rsp. 416 e, aller aux repas communs; particul. en parl. d'écoliers : φ. εἰς τὰ διδασκαλεῖα, Xén. Cyr. 1, 2, 6, aller à l'école; πρὸς τὰς τοῦ γραμματιστοῦ θύρας, Plat. Eryx. 398 e, aller vers la porte du maître d'école; εἰς διδασκάλων, Plat. Prot. 326 c; εἰς διδασκάλου, Ar. Eq. 1231, etc. aller à l'école; εἰς παλαίστραν, Plat. Gorg. 456 d, aller à la palestra; παρὰ τὸν Σωκράτην, Plat. Phæd. 59 d; παρὰ τοὺς διδασκάλους, Plat. Conv. 206 b, fréquenter Socrate, les maîtres; abs. aller à l'école, Ar. Nub. 916, 938; Plat. Leg. 804 d, etc.; Dém. 315, 7, etc.; en parl. de troupes d'acteurs qui vont dans les villes pour représenter des tragédies, Plat. Leg. 817 a; en parl. de choses inanimées, du temps qui va et vient, Eur. fr. 597; des maladies qui vont et viennent, Hés. O. 103, etc.; des visions qui vont et viennent dans les rêves, Plat. Phæd. 60 e; Plut. M. 735 a, etc.; de la gloire qui se répand partout, Plut. Sert. 23; de bruits qui se répandent, Plut. Fab. 21, Cic. 18, etc.; Arr. An. 1, 7, 3, etc.; de lettres qui se succèdent, Plat. Ep. 339 d, etc. || 3 venir régulièrement, périodiquement, en parl. des accès d'un mal, Soph. Ph. 797, etc.; des menstrues, Arstt. H. A. 7, 2, 3, etc.; des phénomènes naturels, Arstt. Meteor. 1, 11, 1, etc.; de recettes qui rentrent annuellement ou quotidiennement, Hdt. 3, 90; 5, 17; Plut. Per. 23, etc.; d'arrivages périodiques de denrées (étain, Hdt. 3, 115; cornes, Hdt. 7, 126; blé, Hdt. 7, 123; Lys. 902 fin) || ➤ Prés. inf. dor. φοιτῆν, Bion 13. Impf. 3 sg. dor. ἐφοίτη, Thuc. 2, 155; 3 duel ion. φοιτήτην, p. ἐφοιτάτην [ᾱ] Il. 12, 266; impf. itér. φοίτεσκον, Asius (Ath. 525 f). Fut. éol. φοιτάσω [ᾱ] Sapph. 68 Bgk; dor. 3 sg. φοιτασεῖ [ᾱ] Call. L. Pall. 130. Conjug. ion. en ε; prés. ind. 3 pl. φοιτέουσι, Hdt. 2, 66; part. plur. φοιτέοντες, Hdt. 6, 49; fém. φοιτέουσα, Hdt. 3, 119; impf. ἐφοίτεον, Hdt. 6, 126; 9, 25 (p. *φοιτάω, de la R. Φυ, croître).

φοίτησις, εως (ἡ) 1 action d'aller et de venir, d'aller souvent, de fréquenter, Xén. Hell. 1, 6, 7; Plat. Leg. 764 d || 2 particul. fréquentation de l'école, assiduité à des leçons, Plat. Leg. 764 d au plur.; d'où école : ἐκ φοιτήσεως Περικλύτου, Paus. 5, 17, 4, de l'école de Périkylos (φοιτάω).

φοιτητέον, vb. de φοιτάω, Plat. Theæt. 161 e.

φοιτητήρ, ἥρος (ὁ) 1 c. φοιτητής, Col. 99 || 2 adj. c. φοιταλέος, Nonn. 4, 270.

φοιτητής, οὐ (ὁ) écolier, Plat.

Rsp. 563 a, Leg. 779 d, etc. (φοιτάω). φοιτιζω, poét. c. φοιτάω, Hh. 25, 8; A. Rh. 3, 54; Call. fr. 148.

φοῖτος, ου (ὁ) agitation incessante, d'où égarement de l'esprit, Eschl. Sept. 661 (R. Φυ, faire naître, v. φύω).

Φολέγανδρος, ου (ἡ) Pholégandros (auj. Policandro) une des Sporades, Anth. 9, 421.

φολιδο-ειδής, ἡς, ες [i] semblable à une écaille, écailleux, P. Eg. 4, 2 (φολίς, εἶδος).

φολιδόω-ῶ [i] couvrir d'écailles, Orig. c. Cels. 221.

φολιδώδης, ης, ες [i] c. φολιδο-ειδής, Hec. 1136 (φολίς, -ωδης).

φωλιδωτός, ἡ, ὄν [i] 1 couvert d'écailles, Arstt. H. A. 1, 6, 4; 2, 17, 18, etc.; DH. 1, 35 || 2 disposé ou plaqué en forme d'écailles, Posidipp. (Ath. 376 f); Plut. Luc. 28; Spt. 1 Reg. 17, 5 (φολίς).

φολίς, ἶδος (ἡ) [iδ] 1 écaille de reptile (serpent, tortue, etc.) Arstt. H. A. 1, 6, 4; P. A. 4, 11, 7; Opp. C. 3, 438 || II p. anal. : 1 écaille de métal, Hec. 689, 10 || 2 tache de la peau, moucheture, Hld. 10, p. 496; Plut. M. 664 d; A. Rh. 1, 221 || 3 φολίς λιθοκόλλητος, DS. 18, 26, soudure de pierres peintes en forme d'écailles dans un travail de mosaïque (cf. φλόος).

φολκός, οὐ (ὁ) louche ou plus probabl. cagneux, ép. de Thersite, Il. 2, 217 (R. Φαλκ, être recourbé; cf. lat. falx, falco).

φολλικώδης, ης, ες, dartreux, Hec. Epid. 4, p. 430, etc. (φόλλιξ, -ωδης).

φόλλιξ, ἱκος (ἡ) dartre, Erot.

φόλλις, εως (ὁ) petite pièce de monnaie valant un quart d'once, Anth. 9, 528 (lat. follis).

Φολόη, ης (ἡ) Pholoë (auj. plateau de Lola) plateau montagneux entre l'Elide et l'Arcadie, Eur. H. f. 182; Xén. An. 5, 3, 10, etc. || ➤ Dor. Φολόα, Anth. 6, 111.

Φόλος, ου (ὁ) Pholos, Centaure, Thuc. 7, 149, etc.

φόλυς, υος (ὁ) sorte de chien, Antim. (Hdn π. μ. λ. 32).

Φόναξ, ἱκος (ὁ, ἡ) Phonax, litt. « le tueur », n. de chien, Xén. Cyn. 7, 5 (πεφνεῖν).

φονάω-ῶ (seul. prés.) aimer le carnage ou le meurtre, Soph. Ph. 1209; El. V. II. 2, 44; 3, 9; φονῶν τὸ ὄμμα, Philstr. 874; Hld. p. 68, qui a le regard sanguinaire (φονή, pour la format. cf. τομάω, φαρμακάω).

φόνευμα, ατος (τὸ) ce qui est livré pour être tué, Eur. Ion 1496 (φονεύω).

φονεύς, εως : 1 adj. m. et fém. meurtrier, meurtrière, en parl. d'une épée, Soph. Aj. 1026; d'une main, Eur. I. T. 586 || 2 subst. homme ou femme qui commet un meurtre, meurtrier, homicide, au masc. Il. 9, 632; 18, 335; Od. 24, 434; Hdt. 1, 45; Soph. Tr. 1209, etc.; joint à αὐτόχειρος, Isocr. 64 a; φονέας αὐτῶν, Lys. 129, 13, suicides; μάλλον φονεύς ἐστιν, Ant. 127, 28, il passe à plus juste titre pour meurtrier; au fém. Eur. I. T. 585; fig. Ant. 126, 35 || ➤ [ᾱ p. exc. dans l'acc. φονέα, Eur. Hec. 876] Nom. pl. φονέες, Lesb. 173, 37; p. contr. φονεῖς, Ant. 126, 36; acc. φονέας, Lys. I. c.; Ant.

118, 36; 127, 16, etc.; par contr. φονεῖς, PLUT. M. 162 e (R. Φεν, tuer, d'οὐ πεφνεῖν, cf. φόνος).

ΦΟΝΕΥΤΗΣ, οὐ (ὁ) c. le préc. SPT. Reg. 9, 31; Prov. 22, 13.

ΦΟΝΕΥΩ (ao. ἐφόνευσα, etc.), tuer, Hdt. 1, 35, 211, etc.; ESCHL. Sept. 344; SOPH. Ant. 1173; au pass. THC. 8, 95; EUR. I. A. 1317, etc.; en parl. d'un animal qui tue un homme, PLAT. Leg. 873 e (φονεύς).

ΦΟΝΗ, ἥς (ῆ) au plur. : I action de tuer, d'οὐ : 1 tuerie, meurtre, IL. 10, 521; 15, 633; Pd. P. 11, 57; Hdt. 9, 76; ESCHL. Ag. 446; SOPH. Ant. 696, 1314; EUR. El. 1207, etc.; σπᾶν φοναῖς ἀλλήλους, SOPH. Ant. 1003, se déchirer mutuellement en s'entre-tuant, s'entretuer; φοναὶ θηροκτόνοι, EUR. Hel. 154, tuerie, c. à d. chasse d'animaux sauvages || 2 meurtre accompli : εἶδε τοὺς παῖδας ἐν ταῖς φοναῖς, EL. N. A. 3, 21, il vit les enfants tués, litt. « dans leur meurtre » || II lieu du meurtre, Pd. P. 11, 37 (sel. d'autres, meurtre, c. ci-dessus) (πεφνεῖν).

ΦΟΝΙΚΟΣ, ῆς, ὄν : 1 qui concerne le meurtre, l'assassinat, ANT. 125, 19; ARSTT. Pol. 3, 1, 10, etc.; φ. νόμοι, DÉM. 122, 13, etc. lois concernant le meurtre; τὸ φ. ARSTT. Pol. 4, 16, 2, acte homicide; τὰ φ. ISOCR. 48 c; ARSTT. Pol. 2, 8, 20, etc. actes homicides || 2 porté au meurtre, sanguinaire, cruel, THC. 7, 29; PLAT. Phædr. 252 c; PLUT. Thes. 9; τὸ φ. EL. V. H. 2, 17; etc. dispositions sanguinaires || Sup. -ώτατος, THC. l. c.; Hdt. 2, 9, 15; 4, 9, 6 (φόνος).

ΦΟΝΙΚΩΣ, adv. d'une manière sanguinaire, avec cruauté, NAZ. (φονικός).

ΦΟΝΙΟΣ, α, ον : 1 de sang (goutte) ESCHL. Ch. 400 || 2 d'οὐ le sang coule (blessure) EUR. Rhés. 749 || 3 qui fait couler le sang, meurtrier, sanguinaire, en parl. d'Hadès, SOPH. O. C. 1689; d'un dragon, ESCHL. Pers. 82; de choses (lutte, EUR. Or. 334; action, EUR. El. 1178, etc.); φόνια δέρκεσθαι, AR. Ran. 1337, avoir un regard sanglant || 4 souillé de sang, sanglant (main, ESCHL. Eum. 317, etc.; arme, SOPH. El. 99; EUR. Tr. 819, etc.) || Cp. -ώτερος, MAN. 2, 196 || — Fém. -ος, ESCHL. Suppl. 840; EUR. Andr. 1003, Hel. 1095 (φόνος).

ΦΟΝΟΚΤΟΝΕΩ-Ω, souiller d'un meurtre, acc. SPT. Num. 35, 33 (φονοκτόνος).

ΦΟΝΟΚΤΟΝΙΑ, ας (ῆ) meurtre, SPT. 1 Macc. 1, 24 (φονοκτόνος).

ΦΟΝΟΚΤΟΝΟΣ, ος, ον, meurtrier, CHRYS. Hom. in Ps. 5, p. 2 (φόνος, κτείνω).

ΦΟΝΟΛΙΒΗΣ, ῆς; ἐς [ῖ] dégouttant de sang (litt. de meurtre) ESCHL. Ag. 1427, Eum. 164 (φόνος, λείβω).

ΦΟΝΟΡΡΥΤΟΣ, poét. φονό-ρυτος, ος, ον [ῖ] inondé de sang, ESCHL. Sept. 939 (φόνος, ῥέω).

ΦΟΝΟΣ, ου (ὁ) I meurtre : 1 en parl. d'une seule pers. meurtre, assassinat, joint à Κῆρ, IL. 2, 352; Od. 8, 513; φόνον φέρειν τι, IL. 17, 757; τεύχειν τι, Od. 11, 430, apporter la mort à qqn, perpétrer le meurtre de qqn; φόνον πράττειν, Pd. N. 3, 83; ἐξεργάζεσθαι, PLAT. Leg. 869 a; ποιεῖν ou ποιεῖσθαι, AIT. accomplir un meurtre; φόνον βουλεύειν τι, Hdt.

9, 110; SOPH. Aj. 1075; EUR. Hec. 156, méditer le meurtre de qqn; φόνου διώκειν, παραδιδόναι, δικάζειν, ANT. 142, 146; LUC. Tim. 46, Anach. 19, etc. poursuivre, livrer, juger un homme accusé de meurtre; au plur. en parl. d'un seul meurtre accompli après plusieurs tentatives, SOPH. Tr. 558; EL. 11, 779; O. C. 990, etc. || 2 en parl. de plus. pers. massacre, carnage, LUC. Zeux. 11, D. mer. 13, 3, etc.; au plur. IL. 11, 612; Hés. Th. 228; SOPH. O. C. 962, etc. || 3 p. anal. peine de mort, SOPH. Ant. 36; EUR. Or. 1579, TRAG. en gén. || II sang répandu par un meurtre, IL. 10, 298; 19, 214; 24, 610; ESCHL. Ch. 1007, Ag. 1282, etc.; SOPH. O. R. 1278; EUR. Hec. 241, etc.; PLUT. M. 991 c, 994 c, Mar. 21; particul. sang d'une victime, ESCHL. Sept. 44 || III p. ext. victime d'un meurtre, cadavre d'un homme tué, ESCHL. Pers. 412; PLUT. M. 994 a, 995 b, 996 c || IV par méton. : 1 instrument de meurtre, IL. 16, 144; 19, 391; ἐν φόνῳ μαχαίρας, SPT. Deut. 20, 13, au tranchant de l'épée || 2 cause d'un meurtre, Od. 21, 24, d'οὐ au fém. τὰν Πελίαο φόνον, Pd. P. 4, 20, celle qui a tué Pélidas, c. à d. Médée || V autre n. de la plante ἀτρακτύλις, TH. H. P. 6, 4, 6 (R. Φεν, tuer, d'οὐ πεφνεῖν).

ΦΟΝΩ-Ω, souiller de sang, OPP. C. 4, 192 (φόνος).

ΦΟΝΤΗΪΟΣ, ου (ὁ) = lat. Fonteius, n. d'h. rom. PLUT. Galb. 15, etc.

ΦΟΝΩΔΗΣ, ῆς, ἐς : 1 de sang, de meurtre, TH. H. P. 6, 4, 6; βλέπειν φονώδες, ACPHR. 3, 21, avoir un regard sanguinaire || 2 qui concerne le sang, HEC. 484, 44 (φόνος, -ωδης).

ΦΟΞΙΝΟΣ ου ΦΟΞΙΝΟΣ, ου (ὁ), ou ΦΟΞΙΝΟΣ, οὐ (ὁ) véron, poisson de rivière, ARSTT. H. A. 6, 13, 3.

ΦΟΞΙ-ΧΕΙΛΟΣ, ος, ον [ῖ] aux bords aigus ou tranchants, SIM. Iamb. 27 (φοξός, χεῖλος).

ΦΟΞΟΣ, ῆς, ὄν, aigu : τὴν κεφαλὴν, IL. 2, 219, qui a la tête pointue (orig. inconnue).

ΦΟΞΟΣ, ου (ὁ) Phoxos, h. ARSTT. Pol. 5, 4 (cf. le préc.).

ΦΟΞΟΤΗΣ, ητος (ῆ) forme aiguë ou pointue, GAL. 5, 445, 446 (φοξός).

ΦΟΡΑ, ας (ῆ) action de porter : A au propre, c. à d. : I tr. : 1 action de porter en avant, de pousser, d'οὐ vent favorable, PLUT. Mar. 37 || 2 action d'apporter : ψήφου, EUR. Suppl. 484; PLAT. Leg. 948 e, son suffrage; particul. apport d'une redevance, d'οὐ paiement : φορὰν φέρειν, THC. 2, 72, payer un impôt; φορὰν λείπειν, XÉN. Cyr. 3, 1, 34, cesser de payer || 3 action d'emporter (pour ensevelir) SOPH. Tr. 1202 || II intr. 1 action de se porter, de se mouvoir, en parl. de pers. ARSTT. Nic. 10, 4, 3; cf. PLAT. Theat. 152 d, etc.; οὐρανοῦ, PLAT. Leg. 897 c, mouvement ou évolution du ciel; ἀστρων, PLAT. Conv. 188 b, cours des astres; de même en parl. du mouv. de l'univers, PLAT. Crat. 421, Tim. 81 a, etc.; des atomes, LUC. V. auct. 13; de l'air et des vents, POL. 1, 48, 2, etc.; de l'eau, des vagues, POL. 4, 43, 3; EL. V. H. 12, 23, etc.; d'une boule, PLAT. Leg. 898 b; d'un javelot, ANT. 3, β, 4, etc.; de l'âme, PLAT. Tim. 47 d, etc.; de la voix, PLAT. Pol. 306 d, etc.; particul. de la dan-

se, PLUT. M. 747 b, etc.; fig. penchant, inclination : πρὸς τὸν νεωτερισμόν, PLUT. Galb. 4, pour les innovations; d'οὐ en gén. manière de voir du peuple, PORPH. Abst. 2, 40; inclination et faveur du roi, PHILSTR. p. 626; du peuple, POL. 10, 4, 3; φ. πρὸς τι, PLAT. Crat. 426 d, Rsp. 529 d; ἐπὶ τι, PLUT. Dio. 13; εἰς τι, D. CHR. p. 897, 32, etc. action de se porter vers une occupation, de s'adonner à une étude || 2 particul. action de se porter en bas : τῆς γαστρός, TH. fr. 10, 3, flux de ventre || III pass. 1 ce qui est emporté, fardeau, charge, PLUT. Ant. 68; κατὰ φορὰν, HEC. de int. att. 38, d'un seul coup || 2 ce qui est apporté, tribut; ce qui est produit, production (v. plus haut); d'οὐ le prix de transport, c. κόμιστρον, AR. (POLL. 7, 133) || B fig. action de porter, c. à d. de produire, d'engendrer, avec le gén. du produit : καρπῶν, TH. C. P. 3, 14, 5; H. P. 3, 15, 1, production de fruits; avec le gén. du producteur : τῶν δένδρων, ARSTT. G. A. 2, 1, production ou faculté de produire des arbres; abs. fertilité, fécondité, p. opp. à ἀφορία, PLAT. Rsp. 546 b; ARSTT. Pol. 1, 11, 9; H. A. 5, 21, 1, etc.; p. suite au sens pass. portée, production, particul. production abondante : ῥητόρων, ESCHN. 87, 16, d'orateurs; προδοτῶν καὶ δωροδόκων, DÉM. 245, 16, provision de traîtres et de gens corrompus; d'οὐ secte, école de philosophes, LUC. Paras. 29; SEXT. 200 (φέρω).

ΦΟΡΑΔΗΝ [ᾱ] adv. : 1 en portant ou en étant porté, c. à d. en chaise, en litière, EUR. Andr. 1166, Rhés. 888; DÉM. 1263, 11; PLUT. Cor. 24, etc. || 2 par un transport rapide, vivement, SOPH. O. R. 1310 (φορά, -δην).

ΦΟΡΑΣ, ἄδος [ᾱδ] adj. f. qui porte, c. à d. féconde, TH. H. P. 4, 16, 2 (φέρω).

ΦΟΡΒΑΔΙΚΟΣ, ῆς, ὄν [ᾱ] qui concerne les troupeaux, de troupeau, PLUT. M. 713 b (φορβή).

ΦΟΡΒΑΙΑ, ας (ῆ) c. φορβειά, SPT. Job 40, 20.

ΦΟΡΒΑΙΟΣ, α, ον, fertile en pâturages, CALL. L. Pall. 50 (φορβή).

ΦΟΡΒΑΝΤΕΙΟΝ, ου (τὸ) sanctuaire de Phorbas, AND. Or. 1, 62 B. -Sauppe (Φόρβας).

Φόρβας, αντος (ὁ) Phorbas : 1 père de Diomède, IL. 9, 665 || 2 Troyen, IL. 14, 490 || 3 autres, EUR. Suppl. 680; PLUT. Rom. 2, etc. (φέρω).

Φορβάς, ἄδος (ὁ, ῆ) [ᾱδ] 1 qui donne la pâture, nourricier, fécond, SOPH. Ph. 700, fr. 285; NONN. 2, 1 || 2 qui va au pâturage, qui va paître, EUR. Bacch. 166; PLAT. Leg. 666 e; φορβάς ἵππος, ARSTT. H. A. 8, 24, 1; ou simpl. ἡ φορβάς, POLÉM. (MACR. 5, 19) cavale faisant partie d'un troupeau (p. opp. à ἵππος τροφίας, jument nourrie à l'écurie); en parl. de porcs, A. RH. 2, 89, 1025; LUC. 676; de chèvres, NIC. Th. 925; p. anal. : φορβάς κόρη, Pd. fr. 87, 11; SOPH. fr. 645, courtisane (φέρω).

Φορβεά, ας (ῆ) c. le suiv. HIPPIATH.

Φορβειά, ας (ῆ) 1 licou pour attacher le cheval au râtelier, XÉN. Eq. 5, 1; d'οὐ licou en gén. ARSTT. Pol.

7, 2; STR. 709; LUC. *As.* 51 || 2 p. anal. morceau de cuir que les joueurs de flûte se fixaient autour des lèvres pour adoucir le son, SOPH. *fr.* 753; AR. *Vesp.* 582, *Av.* 861; PLUT. *M.* 456 b (φορβή).

φορβή, ἥς (ῆ) pâturage, nourriture des animaux, particul. des chevaux et des ânes, IL. 5, 202; 11, 562; des oiseaux de proie, SOPH. *Aj.* 1068; p. ext. des hommes, HDT. 1, 202, 211; 4, 121; 7, 50, 107, 119; SOPH. *Ph.* 43, 162; fig. ANTH. 5, 239, etc. (φέρω).

φορβόν, οὐ (τὸ) c. φορβή, NONN. 14, 392; au pl. ORPH. *Arg.* 1118.

φορεα-φόρος, οὐ (ὁ) [ᾱ] c. φορεα-φόρος, DL. 5, 73.

φορέσκε, v. φορέω fin.

φορεα-φόρος, οὐ (ὁ) [ᾱ] porteur de chaise ou de litière, PLUT. *Galb.* 25 (φορεῖον, φέρω).

φορεῖον, οὐ (τὸ) 1 chaise à porteur, litière, DIN. 94, 41; POL. 31, 3, 18; PLUT. *Eum.* 14, etc. || 2 bête de somme, SPT. *Gen.* 45, 17 (φορεύς).

φορεσία, ας (ῆ) ce qu'on porte sur soi, vêtement, PALÆPH. 52, 5 (φορέω).

φορεύς, ἑως (ὁ) 1 porteur, portefaix, IL. 18, 566; A. RH. 1, 132; NONN. 7, 216, etc.; particul. porteur de litière, PLUT. *Artax.* 22 || 2 ἵππος φορεύς, PLUT. *Æmil.* 19, cheval de somme (φορέω).

φορέω-ᾶ (impf. ἐφόρουν, f. φορήσω, ao. ἐφόρησα, pf. πεφόρηκα; pass. f. inus., ao. ἐφορήθην, pf. πεφόρημαι) 1 porter ça et là, en parl. du vent, IL. 5, 499; 22, 337; OD. 5, 328; des flots, OD. 6, 171; 12, 68; ESCHL. *Sept.* 344, etc.; des chevaux qui portent qqn ça et là sur le champ de bataille, IL. 2, 767; 10, 323; de porteurs qui portent un malade ça et là, SOPH. *Tr.* 965; particul. porter des nouvelles ça et là, colporter des nouvelles, HDT. 3, 34; p. opp. à ἀγγελίην φέρειν, apporter des nouvelles, etc. || 2 porter d'habitude, en parl. d'esclaves qui vont chercher de l'eau, IL. 6, 457; OD. 10, 358; d'échantons qui apportent le vin, OD. 9, 10; de ceux qui ont coutume d'apporter la nourriture au bétail, OD. 17, 224, etc.; particul. porter d'habitude sur soi (un vêtement, une parure, des armes, etc.); HOM. *Att.*; en parl. du sceptre, IL. 1, 238, etc.; φ. ὤμοισιν, IL. 20, 11; κεφαλῇ, IL. 16, 80; ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς, XEN. *An.* 7, 4, 4, porter sur ses épaules, sur la tête, etc.; κεφαλὰς ἰσχυράς, HDT. 3, 12, avoir des crânes durs et fermes; τοῦνομα, SOPH. *fr.* 573, porter un nom; ἐν ᾗθός μόνον, SOPH. *Ant.* 705, se tenir obstinément à une seule volonté; ἀγλαίας, OD. 17, 245, montrer des sentiments d'orgueil || 4 supporter (du vin pur, PLUT. *M.* 692 c; la chaleur du soleil, OPP. *C.* 1, 297) || 5 emporter, entraîner, d'ord. au pass. être entraîné, emporté, en parl. de la poussière, SOPH. *El.* 715; de cavaliers, EUR. *Suppl.* 689, etc. || Moy. 1 porter pour soi, acc. EUR. *El.* 309 || 2 porter vers soi: λευκαγίνδε, A. RH. 2, 192, porter à sa bouche, c. à d. manger || Act. prés. ind. 3 pl. εὐλ. φορέοισι, THCR. 28, 11. Sbj. 3 sg. φορέησι, OD. 5, 328; 9, 10. Part. gén. masc. dor. φορεῦντος, THCR. 13, 7; pl.

fém. φορεῦσαι, THCR. 15, 105. Inf. ἐργ. φορήμεναι, IL. 15, 310 ou φορήναι, IL. 2, 107; OD. 17, 224. Impf. 3 pl. ἐργ. ἐφόρευν, HES. *Sc.* 293; impf. itér. φορέεσκον, IL. 2, 770; 13, 372. — Fut. réc. φορέσω, SPT. *Prov.* 16, 23; SIB. 8, 294. Ao. réc. ἐφόρεσα, ARSTD. 545; PALÆPH. 52. Moy. fut. au sens pass. φορήσομαι, PLUT. *M.* 398 d (-φορός de φέρω).

φορηδόν, adv. c. φοράδην, LUC. *Tim.* 21.

φόρημα, ατος (τὸ) 1 ce que l'on porte, SOPH. *Ph.* 474; d'où fardeau, charge, XEN. *Mem.* 3, 10, 13; fig. HEC. *Art.* 802; ESCHL. *fr.* 258; EUR. *fr.* 644; XEN. *Cyr.* 3, 1, 25, etc. || 2 ce que l'on porte sur soi, vêtement, parure, AR. *fr.* 310; ARSTT. *fr.* 458; XEN. *Cyr.* 2, 3, 14; PLUT. *Dem.* 30, etc. || 3 brancard, PLUT. *Syll.* 38, *Luc.* 37 || 4 au sens collect. les porteurs, POL. 8, 31, 7 (φορέω).

φορήμεναι et φορήναι, v. φορέω.

φόρησις, εως (ῆ) 1 action de porter, DH. 2, 64; ATH. 220 a || 2 état de ce qui est porté, DH. 2, 49 (φορέω).

φορητέος, α, ον, vb. de φορέω, CLÉM. 288.

φορητός, ῆ, ὄν: I au pr.: 1 porté, PD. *fr.* 58, 6; PLUT. *M.* 163 c || 2 qu'on peut porter, STR. 146 || 3 qui sert à porter, EPIC. *Enchir.* 32 || 4 qui se meut, PHIL. 1, 219; joint à μετάδολος, PLUT. *M.* 128 b, etc.; joint à ἄστατος, PHIL. 2, 238 || II fig. supportable, tolérable, ESCHL. *Pr.* 979; EUR. *Hipp.* 443; LUC. *Salt.* 27, etc. || Fem.-ος, EUR. l. c. (φορέω).

φορικός, ῆ, ὄν [i] propre à produire, fécond, CLÉM. 672 (φορά).

φόριμος, ος, ον [i] 1 fertile, fécond, ANTH. 9, 414 || 2 subst. ἡ φορίμη, DIOSC. *Parab.* 1, 52, sorte de σκυπηρία, ou alun commun || Fem.-η, DIOSC. l. c. (φορά).

φορίνη, ῆς (ῆ) [i] 1 peau de cochon, couenne, HEC. 404, 55; ATH. 381 c, etc. || 2 p. ext. peau épaisse et dure comme celle du rhinocéros, EL. *N.A.* 17, 44; ou du caméléon, EL. *N.A.* 4, 33; en parl. de la peau de l'homme, ANT. *fr.* 115 || 3 p. suite, vêtement en peau épaisse, PLUT. *M.* 57 a.

φορινόομαι-οῦμαι [i] se couvrir d'une taie, LYS. (HARP.) (φορίνη).

Φορκίδες, ὢν (αἱ) [i] les filles de Phorkys, c. à d. les Gorgones, PD. *P.* 12, 24; ESCHL. *Pr.* 794, etc.; au sg. NONN. 25, 36, etc. (Φόρκυς).

φορκός, ῆ, ὄν, qui blanchit ou grisonne, LYS. 477.

Φόρκος, οὐ (ὁ) 1 c. Φόρκυς, PD. *P.* 12, 24; SOPH. *fr.* 407; A. RH. 4, 828 || 2 c. Ἐρεβος, PHANOCL. *fr.* 1 || Gen. ἐργ. Φόρκοιο, PD. *P.* 12, 13.

Φόρκυν [ü], υνος [ü] (ὁ) c. Φόρκυς, OD. 1, 72; 13, 96, 345, etc.; au nom. seul. PALÆPH. 32.

Φόρκυνος λιμήν (ὁ) [ü] le port de Phorkys, à Ithaque, OD. 13, 345.

Φόρκυς, υος (ὁ) Phorkys: 1 fils de Pontos et de Gæa, père des Gorgones, HES. *Th.* 237, etc. || 2 autres, IL. 2, 862; 17, 218, 312, 318 || Gen. -υος, EM. 514, 40, etc.; dat. -υῖ, HES. *Th.* 270, 333; acc. -υν [ü] IL. 17, 218, 318; HES. *Th.* 237, etc.; OD. 1, 72, 13, 96, 345; et HES. seul. pour les besoins du vers; p. exc. ü, IL. 2, 862.

φορμηδόν, adv. en forme de natte, par entre-croisement, c. à d. alternativement en long et en large, THC. 2, 75; 4, 48; PHIL. 2, 530; ARSTD. 2, 312, etc. (φορμός, -δην).

Φορμιανός, οὐ, adj. m. de Formies, ATH. 26 d; οἱ Φορμιανοί, DH. 2321, 10 Reiske, les habitants de Formies (Φορμίαι).

φόρμιγξ, υγος (ῆ) lyre ou petite harpe primitive, de trois, quatre et, plus tard, sept cordes, IL. 1, 603; 24, 63; OD. 17, 270; HN. *Ap.* 184, 505; HES. *Sc.* 203; PD. *P.* 2, 130, etc.; EUR. *Ph.* 830; AR. *Av.* 219 etc. (φέρω).

Φορμίδης, οὐ (ὁ) Phormides Athénien, DÉM. *Or.* 59, 123 B. Sauppe.

φορμιζω (seul. prés.) 1 jouer de la lyre, IL. 18, 605; OD. 1, 155; 4, 18; 8, 266; MOSCH. 3, 121 || 2 jouer sur la lyre, acc. HERMÉS. 3, 48 (φόρμιγξ).

φορμικτάς, v. φορμικτής.

φορμικτήρ, ῆρος (ὁ) c. le suiv. NONN. 24, 238.

φορμικτής, οὐ (ὁ) joueur de lyre, en parl. d'Apollon, AR. *Ran.* 231; d'Orphée, PD. *P.* 4, 314, etc. || Dor. φορμικτάς [ᾱ] PD. l. c. (φόρμιγξ).

φορμικτός, ῆ, ὄν, joué sur la lyre, SOPH. *fr.* 15 (φορμιζω).

φορμίον, οὐ (τὸ) 1 petite corbeille, HIPPON. 129 Bgk; DL. 4, 3 || 2 plante, p.-é. l'ormion, GAL. (φορμός).

φορμῖς, ἰδος (ῆ) c. le préc. AR. *Vesp.* 58.

Φορμίσσιος, οὐ (ὁ) Phormisios, h. AR. *Ran.* 965, etc.; DIN. *Or.* 1, 38 B. Sauppe, etc.

φορμίσκος, οὐ (ὁ) c. φορμῖς, PLAT. *Lys.* 206 e.

Φορμίων, ὠνος (ὁ) Phormion, h. THC. 1, 64, etc.; AR. *Eq.* 562, etc.; ISOCR. *Or.* 16, 29 B. Sauppe, etc.

φορμο-κοιτέω-ᾶ, coucher ou dormir sur une natte, COM. (*Bkk.* 1, 70) (φορμός, κοίτη).

φορμο-ρραφέω-ᾶ [ᾱ] coudre dans une natte, fig. c. à d. mettre à l'étroit, dans une situation gênante, réduire aux extrémités, ESCHN. 77, 28 (φορμός, ῥάπτω).

φορμο-ρραφῖς, ἰδος (ῆ) aiguille à coudre des nattes, EN. *TACT.* 18 (φ. ῥάπτω).

Φόρμος, οὐ (ὁ) Phormos, h. HDT. 7, 182.

φορμός, οὐ (ὁ) I tissu de jonc ou de sparte, particul.: 1 panier ou corbeille, HES. *O.* 480; HDT. 8, 71; POL. 1, 19, 13; PLUT. *M.* 403 c || 2 natte, tapis, couverture, HDT. 3, 98; AR. *Pl.* 542, etc.; ARSTT. *Rhet.* 2, 7 || 3 vareuse grossière de matelot, PAUS. 10, 29 || 4 p. anal. amas de bois entre-croisé, c. à d. formé de fagots alternativement en long et en large, fascine, EN. *TACT.* 32 || II corbeille de blé, mesure, LYS. 164, 33 (φέρω).

φορμοφορέω-ᾶ, porter des paniers, des nattes, des fagots, DC. 52, 25 (φορμοφόρος).

φορμο-φόρος, οὐ (ὁ) portefaix, particul. porteur de nattes, de fagots, DL. 9, 53; ATH. 354 c (φορμός, φέρω).

φορμύνιος, οὐ (ῆ) sorte de figuier, ANDROT. (ATH. 75 d).

φορο-γράφος, οὐ (ὁ) contrôleur (litt. scribe) des contributions, NAZ. (φόρος, γράφω).

φορο-θετέω-ω, imposer une taxe, un tribut, BAS. (φόρος, τίθημι).

φορολογέω-ω, lever une taxe ou des impôts sur, acc. POL. 1, 3, 1; DS. 5, 32; STR. 116; PLUT. Syll. 24; au pass. être soumis à un tribut, DS. 19, 94 (φορολόγος).

φορολόγητος, ος, ον, soumis à un impôt, tributaire, SPT. Deut. 20, 11 (vb. du préc.).

φορολογία, ας, (ή) perception d'une taxe, impôt, SPT. 1 Macc. 1, 29; etc.; PHIL. 2, 326 (φορολόγος).

φορο-λόγος, ος, ον, percepteur des impositions, PLUT. Pyrrh. 23; SPT. Job 3, 18, etc. (φόρος, λέγω).

φόρος, ου (ὁ) 1 taxe, tribut, impôt, particul. des peuples vaincus ou alliés, HDT. 1, 6, 27, etc.; THC. 1, 56, 96, etc.; φόρον ὑποτελέειν HDT. 1, 171, acquitter l'impôt; φέρειν, AR. Av. 191; XEN. An. 3, 1, 9, etc. apporter la contribution; τάσασθαι, HDT. 3, 13, se laisser imposer une contribution; τάσσειν πόλεσι, AND. 30, 21, fixer le chiffre de la contribution aux villes; au plur. AR. Ach. 505, etc. || 2 paiement, en gén. XEN. Conv. 4, 32, etc. (φέρω).

φορός, ός, όν : I (φέρω, porter) 1 qui porte en avant, qui pousse; en parl. du vent, propice, favorable, POL. 1, 60, 6, etc.; DS. 14, 55; STR. 281; PLUT. Mar. 36; fig. en parl. d'un dé, LUC. Sat. 4 || 2 fig. qui porte vers, qui dispose à, avec πρὸς et l'acc. STR. 262; PLUT. M. 5 c || II (φέρω, produire) qui porte ou produit, fécond, TH. C. P. 3, 20, 3 (φέρω).

φορταγωγέω-ω [α] transporter des marchandises par mer, LÉN 43, 4 (φορταγωγός).

φορτ-αγωγός, ός, όν [α] qui sert à transporter des fardeaux, une charge, des marchandises, particul. : ναῦς, SCH. -Od. 5, 250, vaisseau de transport (φόρτος, ἄγω).

φόρταξ, ακος (ὁ) [αχ] enfant ou homme grossier (cf. φορτικός) NUMÉN. (Eus. P. E. 735 c) (φόρτος).

φορτηγέω-ω, porter des fardeaux, être portefaix, HDT. 2, 96; en parl. de bêtes de somme, LUC. As. 33, etc. (φορτηγός).

φορτηγία, ας (ή) transport de marchandises par mer, ARSTT. Pol. 1, 11, 3 (φορτηγός).

φορτηγικός, ή, όν [ι] propre au transport des marchandises par mer, THC. 6, 38; XEN. Hell. 5, 1, 21 (φορτηγός).

φορτ-ηγός, ός, όν : 1 qui porte une charge ou des fardeaux : subst. ὁ φ. THGN. 679, portefaix || 2 qui transporte des marchandises par mer, ESCHL. fr. 256; ναῦς, POL. 1, 5, 2, 6, etc.; PLUT. Pomp. 11, 73; ou πλοῖον, DS. 14, 55, etc. vaisseau de transport (φόρτος, ἄγω).

φορτίζω (f. ἴσω, att. -ῖω; pf. pass. πεφόρτισμαι) charger d'un fardeau, acc. NT. Luc. 11, 46; BABR. 116, 3; au pass. LUC. Nav. 45; NT. Matth. 11, 28 || Moy. charger sur un vaisseau, embarquer, acc. HÉS. O. 688; MACH. (ATH. 582 f) (φόρτος).

φορτικός, ή, όν : 1 qui sert à porter des fardeaux, des marchandises; φορτικόν πλοῖον, DC. 56, 27, vaisseau de transport || 2 qui est à charge, fatigant, insupportable par sa grossièreté ou sa sottise, en parl. de pers.

AR. Nub. 524, etc.; p. opp. à πεκαυ-δευμένος, ARSTT. Pol. 8, 7, 6; joint à ἐπαχθής, PLUT. M. 456 e; à βαρύς, PLUT. M. 44a; à βίαιος, PLUT. T. Gracch. 6; à τετραφυκώς, PLUT. Alex. 40, etc.; φ. τινι, PLUT. M. 456 e, insupportable à qqn; en parl. de choses : φ. ἡδοναί, PLAT. Rsp. 581 d, plaisirs grossiers; φορτικὴ τέχνη, ARSTT. Poet. 26, 2, art grossier; φορ-τικὰ λέγειν, PLAT. Ap. 32 a, etc. dire des choses importunes; λέγω οὐ τοῦ φορτικοῦ ἔνεκα, ESCHL. 6, 27, je ne dis pas cela par un orgueil grossier; particul. en parl. du style, vulgaire, enflé, DH. Lys. 3; τὸ φ. τῆς λέξεως, DH. Thuc. 27, la vulgarité du style; cf. DH. Lys. 42, etc. || Cp. -ώτερος, PLAT. Euthyd. 286 e; DÉM. 24, 104 B. -Sauppe; PLUT. M. 116 f; sup. -ώτατος, ARSTT. Nic. 1, 5, 1; M. 529 b (φόρτος).

φορτικότης, ητος (ή) [ι] grossièreté, insolence, ARSTT. Rhet. 2, 21, 15 (φορτικός).

φορτικῶς, adv. grossièrement, c. à d. : 1 avec une présomption grossière, PLAT. Theæt. 183 e, etc. || 2 d'une façon vulgaire, ISOCR. 150 d, etc. || 3 en désordre, sans art, ISOCR. 238 a || 4 en termes inconvenants, DS. 19, 86; d'où grossièrement en gén. PLUT. M. 634 b || Cp. -ώτερον, PLUT. Sol. 3 (φορτικός).

φορτίον, ου (τὸ) 1 charge, fardeau, XEN. Mem. 2, 2, 5, etc.; AR. Pl. 352, etc.; en parl. d'un enfant dans le sein de sa mère, XEN. Mem. 2, 2, 5; fig. DÉM. 156, 6; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 151), etc. || 2 particul. ballot, marchandises, surt. marchandises à transporter par mer, cargaison d'un navire, LYCURG. 159, 43; XEN. OEc. 3, 12; d'ord. au plur. HÉS. O. 641; 691; HDT. 1, 1, etc.; AR. Ran. 573, etc. (φόρτος).

φορτίς, ίδος (ή) s. e. ναῦς, vaisseau de transport, navire marchand, OD. 5, 250; 9, 323; ANTH. 7, 287; 9, 215; DS. 11, 20; 16, 6; LUC. V. H. 1, 11 (φόρτος).

φόρτος, ου (ὁ) 1 fardeau, charge, cargaison, OD. 8, 163; 14, 296; HÉS. O. 629; HDT. 1, 1; SOPH. Tr. 537; PLUT. Marc. 14; LUC. Nav. 18, Fug. 20; fig. fardeau (d'un mal, etc.) EUR. I. T. 1306; ANACR. 167 Bgk || 2 p. anal. ce qui est à charge, grossièreté, particul. moquerie grossière, AR. Pax 748, Pl. 796 || 3 matériaux d'un ouvrage, ARÉT. Cur. m. diut. 1, 4 (φέρω).

φορτο-στόλος, ος, ον, patron de navire, MAN. 4, 134 (φόρτος, στέλλω).

φορτο-φορέω-ω : 1 porter une charge, PLUT. Per. 26 || 2 être grosse, SIB. 2, 190 (φόρτος, φορά).

φορτόω-ω, charger, acc. HLB. 3, 5 (φόρτος).

φορυκτός, ή, όν, sali, souillé, LUC. 863 (φορύσσω).

φορύνω (seul. pass. impf. ἐφορυνόμην) [υ] 1 mêler, faire un mélange, OD. 22, 21; HPC. V. med. 2 || 2 p. suite, barbouiller, souiller, salir, Q. SM. 2, 356; 3, 604 || ➡ Impf. 3 sg. poét. φορύνετο, OD. l. c. (v. le suiv.).

φορύσσω, souiller, salir, OD. 18, 336; HPC. 619, 49; au pass. NIC. Th. 302; OPP. C. 1, 380 || Moy. se barbouiller, se souiller de, dat. NIC. Th. 203 || ➡ Act. seul. ao. part. φορύξας, OD. 18, 336; HPC. 1, 576; 8, 174

Lillré. Pass. seul. prés. OPP. H. 5, 269; pf. part. πεφορυσμένος, NIC. Th. 302; OPP. C. 1, 381; Q. SM. 12, 550. Moy. seul. ao. 3 sg. ἐφορύξατο, NIC. Th. 203 (φορύνω, cf. φύρω).

φορυτός, οὐ (ὁ) [υ] mélange de toutes sortes de choses, d'où : 1 ordures, saletés, AR. Ach. 72; CRÉOPHYL. (ATH. 362 d) || 2 immondices, bournier où se vautrent les porcs, PLUT. M. 129 a; cf. THEM. 12, 26; LIB. 1, 248, 12, etc. || 3 matières diverses (paille, foin, etc.) pour les emballages, AR. Ach. 927 || 4 mélange d'aliments de toute sorte, ALCPHR. 3, 7 (φορύνω).

Φορωνεῖνδαι, ὦν (οἱ) les fils de Phorónée, c. à d. : 1 Adrastus et Amphiaraios, PAUS. 7, 17, 7 || 2 les Argiens, en gén. THCR. 25, 200 (Φορωνεύς).

φορῶς, adv. au sens de κατά τι ou τινι, PHILOD. V. Herc. p. 32, 46, selon qqe ch. (φορός).

φοῦ (τὸ) vraisembl. n. de la plante appelée valériane, dans le Pont, DIOSC. 1, 10.

Φουβέντιος, ου (ὁ) = lat. Fufentius, n. d'h. rom. PLUT. Par. min. 7.

Φουλβία, ας (ή) = lat. Fulvia, n. de f. rom. PLUT. Cic. 16, etc.

Φούλβιος, ου (ὁ) = lat. Fulvius, n. d'h. rom. PLUT. T. Gracch. 11; Garrul. 11, etc.

Φουλκινία, ας (ή) = lat. Fulcinea, mère de Marius, PLUT. Mar. 3.

φούλλικλος, ου (ὁ) = lat. folliculus, ballon, ATH. 14 f.

Φουλούιος, ου (ὁ) = lat. Fulvius, n. d'h. rom. PLUT. Par. min. 29.

φουμῶσος τυρός (ὁ) sorte de fromage, ATH. 113 c (lat. fumosus).

Φουνδάνος, ου (ὁ) = lat. Fundanus, n. d'h. rom. PLUT. de coh. ira 1.

Φούριος, ου (ὁ) = lat. Furius, n. d'h. rom. PLUT. Cam. 1, etc.; plur. οἱ Φ. les Furius, DC. 61, 17, etc.

φουρνάκιος, α, ον, cuit au four, ATH. 113 b (φούρνος).

Φουρνικάλια, ὦν (τὰ) = lat. Fornicalia, n. d'une fête rom. PLUT. Qu. rom. 89.

Φούρνιος, ου (ὁ) = lat. Furnius, n. d'h. rom. PLUT. Ant. 58, etc.

φούρνος, ου (ὁ) = lat. furnus, four, ATH. 113 c.

φούσα, βέοτ. c. φύσα, part. ao. 2 de φύω, CORINN. 21.

φούσκα, ης (ή) vin sur, A. TR. 7, 295 (lat. fosca).

Φουφίδιος, ου (ὁ) = lat. Fufidius, n. d'h. rom. PLUT. Syll. 31, Sert. 12.

φόως (τὸ) v. φάος.

φόωσδε, adv. à la lumière, au jour, avec mouv. IL. 2, 309; 19, 103, etc. (φῶς, -δε).

Φράατα, ὦν (τὰ) Phraates (auj. Ardebil) v. de Médie, PLUT. Ant. 38, 39, 50.

Φραάτης, ου (ὁ) Phraatès, n. de plus. rois Parthes, PLUT. Pomp. 33, Crass. 33, etc.

Φραγγικός, ή, όν, des Francs, ANTH. App. 312 (Φράγγοι).

Φράγγοι, ὦν (οἱ) les Francs, pple de Gaule, PLUT. fr. 11, 2.

φράγδην, adv. en armes, avec une armure, BATR. 254 (φράσσω).

φραγέλλιον, ου (τὸ) fouet, NT. Joh. 2, 15 (lat. flagellum).

φραγελλόω-ω, fouetter, NT. *Matth.* 27, 26; *Marc.* 15, 15 (lat. flagello).

φραγήναι, inf. aor. 2 pass. de φράσσω).

φράγμα, ατος (τό) 1 clôture, palissade, retranchement, défense, HDT. 8, 52; PLAT. *Pol.* 279 d || 2 arme défensive, en parl. des cornes du taureau, ANTH. 6, 110; de la liqueur de la sèche, ARSTT. *P.A.* 4, 5, 12; des paupières, ARSTT. *An.* 2, 9, 13 || 3 abri, EN. *TACT.* 37, 4 (φράσσω).

φραγμίτης, ου [ι] adj. m. qui sert à faire une haie, une palissade, une clôture, DIOSC. 1, 121 (φράγμα).

φραγμός, ου (ό) 1 action de boucher, SOPH. *O.R.* 1387 || 2 clôture, palissade, HDT. 7, 36, 142; XÉN. *Cyn.* 11, 4; THCR. 5, 108; PLUT. *Per.* 9, *Cim.* 10, etc.; p. anal. en parl. du diaphragme, ARSTT. *P.A.* 3, 10, 3, etc. || 3 lieu clos, ANTH. 9, 343, etc. (φράσσω).

φράγνυμι [υ] c. φράσσω, ANTH. 7, 391; PLUT. *Cæs.* 24, *Sert.* 21, etc. || Moy. m. sign. AR. fr. 336; PLUT. *Phoc.* 11 || Act. seul. prés. ind. ANTH. 7, 391; part. Jos. *A.J.* 18, 9, 1. Moy. seul. prés. AR. fr. 336; PLUT. *Cæs.* 24, et impf. έφραγνύμην, PLUT. *Phoc.* 11.

φραδάζω [αδ] (aor. 3 sg. poét. φράδαςσε) faire connaître, indiquer, PD. *N.* 3, 45 (φραδή; cf. φράζω).

φραδή, ής (ή) [α] 1 action d'apprendre ou de savoir, connaissance, PD. *O.* 12, 13 || 2 action de faire savoir, conseil, ESCHL. *Ch.* 940; EUR. *Ph.* 667; d'ou abs. prudence, sagesse, THCR. 25, 52 (φράζω).

φραδής, ής, ές [α] prudent, sage, IL. 24, 354 (φράζω).

φραδμοσύνη, ης (ή) [υ] prudence, sagesse, au dat. pl. έργ. φραδμοσύνησιν, HN. *Ap.* 99; HES. *O.* 243; TH. 626, etc.; au sg. A. RH. 2, 647 || Dans une inscr. att. φρασμοσύνη, CIA. 4, b, 373, 99 (6^e siècle av. J.C.); v. *Meisterh.* p. 68, 11 (φράδμων).

φράδμων, ων, ου, gén. ονος, prudent, sage, IL. 16, 638; ORACL. (HDT. 3, 57) (φράζω).

Φράδμων, ονος (ό) Phradmôn, h. ANTH. 9, 743 (v. le préc.).

φράζω (f. -άσω [α], aor. έφρασα [ασ], pf. πέφρακα [ακ]) I primit. mettre dans l'esprit, d'ou faire comprendre, expliquer, indiquer par signe aussi bien que par la parole : σήματα, OD. 19, 250, indiquer par la parole des signes, des marques (qui montrent qu'on a vu la personne dont on parle); διά γραμμάτων, PLUT. *Pomp.* 45, faire comprendre ou expliquer par des lettres; διά μαντιχής, XÉN. *Mem.* 1, 4, 15, faire comprendre par la divination; τη χειρί, HDT. 4, 113, faire comprendre par des signes de la main; την άτραπον, HDT. 7, 213, indiquer le chemin; μύθον πάσιν, OD. 1, 273, expliquer clairement à tous ce qu'on veut dire; p. opp. à φημί, SOPH. *O.R.* 655; à λέγω: φράσον δ'άπερ γ' έλεξας, SOPH. *Ph.* 559, explique ce que tu as dit; cf. XÉN. *An.* 2, 4, 18; à άπλώς είπειν, ISOCR. 15, 117; cf. ISOCR. 16, 39, etc.; joint à δεικνύω, XÉN. *Cyr.* 4, 3, 11; à διδάσκειν, PLUT. *M.* 175 f, 824 e; particul. en parl. des maîtres qui exposent qqe ch. à leurs élèves, PLAT. *Theæt.* 180 b; ANT. 143, 3, etc.; en parl. des

oracles, des rêves, des signes dans les sacrifices, indiquant ce qu'il faut faire, PLAT. *Leg.* 923 a; PLUT. *M.* 192 a, etc.; en parl. des indications dans une lettre, PLUT. *Cic.* 15, *Dio.* 20, etc.; τοῦτο φράζει, XÉN. *Conv.* 8, 30, cela signifie; avec double rég. : τινί τι φράζειν, HDT. 6, 100; ATT. ; φρ. τι προς τινα, HDT. 1, 68; AR. *Nub.* 359, etc., ou φρ. τινά τι, ISOCR. *Antid.* 3107, expliquer qqe ch. à qqn; τινί τινα φράζειν, ESCHL. *Pr.* 783; PLAT. *Leg.* 677 d, indiquer ou montrer qqn comme tel ou tel; de même φρ. περί τινος, ISOCR. *Antid.* 3124; PLUT. *M.* 175 b; τι επί τινος, ISOCR. 419 d, parler de qqn ou de qqe ch.; avec un simple gén. : της μητρός ήκω της έμής φράσων έν οίς νύν έστιν, SOPH. *Tr.* 1122, je suis venu te dire au sujet de ma mère ce qu'elle est devenue; avec ώς et l'acc., SOPH. *Ph.* 1336; XÉN. *OEc.* 16, 8, etc.; ou de όπως, OD. 19, 357; ou d'un part. OD. 19, 477; PLUT. *Cic.* 15, etc.; avec le dat. suivi d'un inf. IL. 10, 127; HDT. 4, 113; THC. 3, 15, etc.; particul. pour exprimer l'idée d'un ordre, AR. *Pax* 98; XÉN. *Hell.* 1, 1, 25, etc.; avec une prop. inf. THCR. 25, 47; avec ότι, LYS. 94, 30, etc.; avec ει, ESCHL. *Pr.* 767; avec une prop. relat. ESCHL. *Pr.* 997, etc.; XÉN. *Mem.* 1, 2, 42, etc. || II particul. après Homère, faire comprendre par la parole, d'ou : 1 énoncer, exposer, expliquer, acc. HDT. 1, 68; 6, 100, etc.; DÉM. 12, 23 B.-Sauppe || 2 annoncer, SOPH. *El.* 1003 || 3 confier, raconter, PLUT. *M.* 507 e || 4 ordonner, ESCHL. *Eum.* 623; τινί avec l'inf. THC. 6, 58; XÉN. *An.* 1, 6, 3, à qqn de faire qqe ch. || 5 conseiller, SOPH. *El.* 197 || Moy. (ion. et poét.) (f. φράσσομαι, aor. έφρασάμην et έφράσθην, pf. πέφρασμαι) litt. se mettre dans l'esprit ou avoir dans l'esprit, d'ou : I penser, c. à d. : 1 penser, être d'avis : άμφίς, IL. 2, 14, être d'avis différent || 2 penser, réfléchir : τι, IL. 1, 554, à qqe ch. ; θυμῷ, IL. 16, 646; ένί φρεσί, IL. 9, 423; μετά φρεσίν, OD. 3, 129, réfléchir dans son cœur; φρ. βουλήν, IL. 18, 313; βουλάς, OD. 11, 510; μήτιν, IL. 9, 423, méditer un dessein, des desseins; avec ει, IL. 1, 83; OD. 10, 192, etc. réfléchir pour décider si, etc. || 3 méditer : τινι κακά, OD. 2, 367; θάνατον, OD. 3, 242; όλεθρον, OD. 13, 373, des desseins funestes, la mort, la perte de qqn; τινί ήρίον, IL. 23, 126, d'élever un tombeau à qqn || II apprendre : τι, ATT. qqe ch.; έξ έτέρων μύθων, EUR. *Med.* 655, apprendre par les récits d'autrui || III remarquer, s'apercevoir de, acc. OD. 17, 161, etc.; gén. THCR. 2, 84; avec un acc. accompagné d'un part. : τινά προσιόντα, IL. 10, 339, remarquer qqn s'approchant; reconnaître, IL. 23, 450 || IV considérer, observer, faire attention à, veiller sur : τι, ORACL. (HDT. 3, 57); AR. *Eq.* 1015, etc. veiller sur qqe ch., être attentif à qqe ch.; particul. prendre garde à, se garantir de : Κέρβερον, AR. *Eq.* 1030, prendre garde à Cerbère; χειμῶνος, ARAT. 744, pressentir la tempête; τινά μή et le subj. AR. *Eq.* 1067, prendre garde que qqn ne...; ou simpl. μή avec l'inf. SOPH. *El.* 213, ou avec le subj. AR. *Pax* 1099 || Act. prés. dor.

φράσδω, THCR. 20, 7. Impf. ποεί. φράζον, PD. *N.* 1, 93. Aor. poét. φράσα, OD. 11, 22; ou έφρασσα, d'ou ind. 3 sg. φράσσειν, HES. fr. 125; impér. 2 pl. φράσσατε, PD. *P.* 4, 208; part. dor. φράσαις, PD. *O.* 2, 60. Aor. 2 έργ. έπέφραδον, IL. 10, 127; 16, 51; OD. 8, 68; HES. *Th.* 74; ou πέφραδον, d'ou 3 sg. πέφραδε, IL. 14, 500; 2 duel πεφραδέτην, HES. *Th.* 475; opt. 3 sg. πεφράδοι, IL. 14, 335; inf. πεφραδέμεν, OD. 7, 49; HES. *O.* 766, et πεφραδέειν, OD. 19, 477. Moy. prés. dor. φράσδομαι, THCR. 1, 102; impér. poét. φράζεο, THGN. 100; IL. 14, 3; φράζευ, IL. 9, 251. Impf. 3 sg. έργ. φράζετο, OD. 11, 624; impf. ilér. 3 sg. φράζέσκετο, HN. *Ap.* 168. Fut. έργ. φράσσομαι, IL. 9, 619; OD. 23, 140, etc. Aor. poét. φρασάμην, OD. 23, 75; έργ. έφρασάμην, IL. 9, 426, etc.; dor. έφρασάμαν [μα] THCR. 2, 84; έργ. φρασσάμην, IL. 23, 126; OD. 24, 391, etc. (R. Φραδ, parler).

φρακτικός, ή, όν, c. κατάφρακτος, ATH. 214 a.

φρακτός, ή, όν, vb. de φράσσω, OPP. II. 1, 641.

φράν, v. φρήν.

Φραόρτης, ου, ion. εω (ό) Phraortès : 1 père de Déjocès, roi des Mèdes, HDT. 1, 96; PLUT. *pro Nobil.* 4 || 2 fils de Déjocès, HDT. 1, 73, 102, 103; PLUT. *Ant.* 52.

φράσδω, v. φράζω.

Φρασίας (ό) Phrasias, h. XÉN. *An.* 6, 5, 11; DÉM. *Or.* 52, 3, 4, 7 B.-Sauppe (φράζω).

Φρασί-δαμος, ου (ό) [αί] Phrasidamos, h. THCR. *Id.* 7 argum. (φράζω, δαμος, dor. p. δήμος).

Φρασιηρίδης, ου (ό) Phrasièridès, h. DÉM. *Or.* 23, 202, etc. B.-Sauppe.

Φρασικλείδης, ου (ό) Phrasikleidès, h. DÉM. *Or.* 59, 37 B.-Sauppe, etc. (patr. du suiv.).

Φρασι-κλής, έους (ό) Phrasiklès, h. PLUT. *X Oral.* V. *Lys.* 1, *Them.* 32 (φράζω, κλέος).

φρασίν, v. φρήν.

Φράσιος, ου (ό) Phrasios, h. NONN. 32, 234.

φράσις, εως (ή) [α] 1 action d'exprimer par la parole, élocution, langage, ARSTT. fr. 59; DH. *Thuc.* 22 et fin; *Pomp.* 2, etc.; PLUT. *Calo. ma.* 12; LGN. 8, 1; d'ou caractère expressif d'un mot, DH. *Pomp.* 3, 19 || 2 discours, EL. V. H. 9, 16 (φράζω).

φράσσω, att. φράττω (f. φράζω, aor. έφραξα, pf. inus., pl. q. pf. έπέφρακιν; pass. f. φραγήσομαι, aor. 1 έφράχθην, postér. aor. 2 έφράχην [α] pf. πέφραγμα) 1 serrer l'un contre l'autre : δόρυ δουρί, σάκος σάκει, IL. 13, 130, lance contre lance, bouclier contre bouclier; abs. φρ. τὰ γέρρα, HDT. 9, 61, presser les boucliers les uns contre les autres || 2 p. suite, remplir : χείρα έρνεσιν, PD. I. 1, 94, remplir sa main de branches || 3 boucher, obstruer : Νείλον, HDT. 2, 99; 8, 7, le Nil; τοδς έσπλους, THC. 4, 13, l'accès de la navigation; au pass. être bouché, obstrué : υπό τινος, PLAT. *Tim.* 84 d, par qqe ch.; p. suite, barricader, garnir de défenses : τείχεσιν και πύλαις, PLAT. *Leg.* 779 a, munir de remparts et de portes; p. ext. couvrir, protéger : δέμω;

ἐπλοισι, ESCHL. Pers. 456, protéger le corps sous une armure; ἱπνοῖσι βοῶν ἐπάλλεις, IL. 12, 263, protéger les crâneaux avec des peaux de bœufs; cf. OD. 5, 256; fig. PLUT. Per. 15, Dem. 12, etc. || Moy. I tr. : 1 boucher sur soi : τὰ ὦτα κηρῶ, LUC. se boucher les oreilles avec de la cire || 2 enfermer pour soi, d'où protéger : νῆας ἔρκει χαλκείῳ, IL. 15, 566, les vaisseaux avec un rempart d'airain, c. à d. avec des gens armés; d'où munir, fortifier : πύλας, ESCHL. Sept. 798, les portes; τὸ τεῖχος, HDT. 9, 70, le rempart || II intr. 1 se presser l'un contre l'autre, BATR. 166 || 2 se fortifier, THC. 8, 35; p. suite, se défendre, se renfermer : πρὸς τι, PLUT. Mar. 23; πρὸς τινα, EUR. I. A. 286; εἰς τινα, NT. 2 Cor. 11, 10, contre qqe ch. ou contre qqn || ➤ Act. subj. ao. 2 pl. φράξῃ (par métath. φάρξῃ), AR. Av. 183. Moy. ao. 1 pl. ἐφραξάμεσθα (par métath. ἐφαρξάμεσθα), ESCHL. Sept. 198; 3 pl. ἐφράξαντο, IL. 15, 566; impér. φράξαι (par métath. φάρξαι), ESCHL. Sept. 63 (R. Φραγ, fermer, cf. lat. farcio, confertus, etc.). φραστέον, vb. de φράζω, PLAT. Ep. 312 d.

φραστήρ, ἦρος (ὁ) qui indique, explique ou montre, XÉN. Cyr. 4, 5, 17; 5, 4, 40; PLUT. M. 243 f (φράζω).

φραστικός, ἦ, ὄν : I qui sert à indiquer, à expliquer : τινός, PLAT. Def. 414 d, qqe ch. || II qui concerne la parole, c. à d. : 1 qu'on peut expliquer ou développer par la parole : τόποι φραστικοί, LGN 32, 6, lieux, c. à d. parties ou idées d'un discours à développer || 2 apte à développer : φρ. ἀνὴρ, DL. 5, 65, homme habile à exposer ses idées; τὸ φραστικόν, PLUT. M. 909 a, la facilité de parole (φράζω).

φράστωρ, ορος (ὁ) qui indique, qui montre, ESCHL. Suppl. 493 (φράζω).

Φράστωρ, ορος (ὁ) Phrastôr, h. PD. O. 11, 71; DÉM. Or. 59, 50 etc. B.-Sauppe (cf. le préc.).

Φραταγούνη, ης (ἡ) Phratagounê, femme de Darius, fils d'Hystaspes, HDT. 7, 224.

φράτηρ, ερος (ὁ) [ᾱ] membre d'une phratrie, d'ord. au pl. membres d'une même phratrie, ESCHL. Eum. 656; AR. Eq. 255, Av. 1669, etc.; PLAT. Tim. 21 b; Is. 58, 25 et 28; 68, 4, etc. || ➤ Dat. pl. φράτερσι, Is. 46, 8; dans les inscr. att. acc. sg. φράτερα; plur. φράτερες, φράτερων, φράτερσι, φράτερας; v. Meisterh. p. 103, p. 50 (cf. lat. frâter, sscr. bhrâtâ, zend bhrâtar).

φρατορικός, ἦ, ὄν [ᾱ] c. φρατρικός, DÉM. 1092 fin.

φρατόριος, ου [ᾱ] adj. m. protecteur des phratries ou d'une phratrie, ép. de Zeus, CRAT. (ATH. 460 f) (φράτωρ).

* φράτρα, seul. ion. φρήτηρ, ης (ἡ) IL. 2, 362; HDT. 1, 125, c. le suiv.

φρατρία, ας (ἡ) [ᾱ] I phratrie, association de citoyens, liés par la communauté des sacrifices et des repas religieux, et formant une division politique à Athènes; depuis Solon il y eut trois phratries dans une tribu (φυλή) et trente familles (γόννη) dans une phratrie; Athènes,

divisée en quatre tribus, comprenait donc douze phratries et 360 familles, PLAT. Leg. 746 d, 785 a; ISOCR. 176 d; ESCHN. 47, 39; au plur. ARSTT. Pol. 2, 5, 17, etc.; p. anal. la curie, à Rome, PLUT. Popl. 7 || II p. ext. : 1 repas commun, c. συσσίτιον, Jos. A. J. 3, 10, 5; B. J. 6, 9, 3 || 2 lit de table, DÉMÉTR. SCEPS. (ATH. 141 f) (φρατήρ).

φρατριάζω [ᾱτ] appartenir à une phratrie : μετά τινος, DÉM. 1054, 3, avec qqn (φρατρία).

φρατρί-αρχος, ου (ὁ) [ᾱ] chef ou président d'une phratrie, DÉM. 305, 22 || ➤ Dans les inscr. att. CIA. 2, 609, 5 (300 av. J. C.); v. Meisterh. p. 97, § 47 (φρατρία, ἀρχω).

φρατρίαστής, ου (ὁ) [ᾱ] membre d'une même curie, à Rome, DH. 4, 43 (φρατριάζω).

φρατρίατικός, ἦ, ὄν [ᾱ] qui concerne les curies, à Rome : νόμος φρ. DC. 37, 51, loi curiate (φρατρία).

φρατρίεύς, έως (ὁ) [ᾱ] membre d'une même curie, à Rome, DH. 2, 64 (φρατρία).

φρατρίζω [ᾱ] c. φρατριάζω, CRATÉR. (HARP. v° ναυτοδίκαι); LYS. fr. (Bhk. p. 115, 29).

φρατρικός, ἦ, ὄν [ᾱ] 1 qui concerne les phratries, ATH. 185 c || 2 à Rome, qui concerne les curies : ἐκκλησία φρατρική, DH. 4, 20, l'assemblée curiate (φρατρία).

φράτριος, α, ου [ᾱ] qui concerne les phratries : φρ. Ζεύς, PLAT. Euthyd. 362 d; DÉM. 1054, 10, Zeus protecteur des phratries à Athènes (φράτηρ).

1 φράττω, att. c. φράσσω.

2 φράττω, béot. c. φράζω, CORINN. fr. 40 Bgk.

φράτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] membre d'une même phratrie, AR. Av. 1667, Ran. 419, Eq. 255; DÉM. 1054, 14; 1305, 22; LYS. 183, 10; ARSTT. Pol. 2, 3, 7, etc.; fig. en parl. d'oiseaux, EL. N. A. 8, 24 (cf. φράτηρ).

φρεάντλης, ου (ὁ) qui tire de l'eau d'un puits, jeu de mots sur le nom Κλεάνθης, DL. 7, 168 (φρέαρ, ἀντλέω).

φρέαρ, ατος (τὸ) [ᾱρ, ᾱτ att., ᾱτ ἐργ. et qgf. com.] I puits, IL. 21, 197; HN. Cer. 99; HDT. 1, 68; 4, 120; 6, 119; 7, 133; fig. εἰς φρέατά τε καὶ πᾶσαν ἀπορίαν εἰσιπτεῖν, PLAT. Theæt. 174 c, tomber dans le puits et dans le plus complet dénûment; ἡ περὶ τὸ φρέαρ ὄρχησις, PLUT. M. 68 a, la danse autour du puits, en parl. de pers. qui ne voient pas le danger || II p. anal. : 1 citerne, réservoir d'eau, THC. 2, 48, 49; PLAT. Lach. 193 c, Prot. 349 e || 2 cuve pour l'huile nouvelle, AR. Pl. 810 || 3 mine d'asphalte, SPT. Gen. 14, 10 || 4 p. anal. grande coupe, ATH. 192 a, 461 c || ➤ Gén. contr. : φρητός, CHOEROB. (EM. 800, 10); CALL. Cer. 16; ion. et ἐργ. φρεῖαρ, pl. φρεῖατα, IL. l. c.; Nic. Th. 486 (p. * φρέφαρ, * φρεῦαρ, * φρώαρ, de * φρώω, c. ἐρύω, puiser).

Φρεάρριος, ου (ὁ) du dème Phréarrhes, DÉM. Or. 13, 84, etc. B.-Sauppe (v. le suiv.).

Φρεάρροι, ων (οἱ) Phréarrhes, dème att. de la tribu Léontide, PLUT. Them. 1, etc.

φρεατία, ας (ἡ) [ᾱτ] 1 réservoir d'eau, XÉN. Hell. 3, 1, 7 || 2 aqueduc

ou conduit d'eau, POL. 10, 28, 2; au sens de τὸ νελομέτριον, HDT. 9, 122 (φρέαρ).

φρεατιαῖος, α, ου [ᾱ] de puits, TH. C. P. 2, 6, 3; HERMIPP. (Com. fr. 2, 394); ATH. 123 f; p. opp. à ναματιαῖον, TH. C. R. 2, 6, 3; à ῥυτόν, PLUT. M. 954 c (φρέαρ).

φρεάτιος, α, ου [ᾱ] c. le préc. GEOP. 2, 6, 33.

φρεατο-τύπανον, ου (τὸ) [ᾱῦ] instrument (p.-é. roue) pour tirer de l'eau d'un puits, POL. fr. gr. 135 (φρέαρ, τύπανον).

Φρεαττοῖ (έν) DÉM. 645, 26, ou τὸ έν Φρεαττοῖ, ARSTT. Pol. 4, 16, ou τὸ έν Φρεαττοῖ δικαστήριον, DÉM. 646, 9, le tribunal de Phréattys (v. le suiv.).

Φρεαττύς (ἡ) Phréattys, lieu sur la côte du Pirée, PAUS. 1, 28, 11.

φρεατώδης, ης, ες [ᾱ] en forme de puits, SCH.-AR. Pl. 431 (φρέαρ, -ωδης).

Φρέγελλα, ης (ἡ) = lat. Fregellæ, Frégelles, v. du Latium, PLUT. C. Gracch. 3.

Φρεγελλανός, ου (ὁ) [ᾱ] habitant ou originaire de Frégelles, PLUT. Marc. 29, etc.; DH. 15, 10 (Φρέγελλα).

Φρεγήνα, Fregena, v. d'Etrurie, STR. 225 (lat. Fregenæ).

φρεῖαρ, v. φρέαρ.

φρεναπατάω-ᾱ [ᾱπᾱ] litt. abuser l'esprit, d'où tromper, séduire, NT. Gal. 6, 3, etc. (φρεναπάτης).

φρεν-απάτης, ου (ὁ) [ᾱ] qui abuse l'esprit, séducteur, NT. Tit. 1, 10 (φρήν, ἀπατάω).

φρενετίζω, c. φρενιτίζω, PLUT. M. 793 a; A. Tr. 1, 16.

φρενετισμός, ου (ὁ) c. φρενῖτις, PLUT. (STOB. 402, 42, var. φρενιτισμός).

φρεν-ήρης, ης; ες, sensé, raisonnable, prudent, HDT. 3, 25, etc.; EUR. Her. 150; LUC. Cal. 3; joint à συνετός, PLUT. M. 323 c (φρήν, ἄρω).

φρενιτιαῖος, α, ου [ῖτ] c. φρενιτικός, HEC. Epid. 3, 1079.

φρενιτιάω-ᾱ [ῖτ] avoir un transport, avoir le délire, être fou, PLUT. Alex. 75 (φρενῖτις).

φρενιτίζω [ῖτ] c. le préc. PLUT. M. 693 a; 1128 d; SEXT. M. 7, 247.

φρενιτικός, ἦ, ὄν [ῖτ] 1 qui a un transport, qui a le délire, furieux, HEC. Aph. 1252; ARÉT. 16, 72; SEXT. P. 2, 231 || 2 qui concerne les transports de délire : τὰ φρ. (s. e. νοσήματα), HEC. Epid. 1, 944, les maladies accompagnées de transports (φρενῖτις).

φρενῖτις, ἰτιδος (ἡ) s. e. νόσος, transport, d'où folie, démence, HEC. Aph. 1248; PLUT. M. 841 f; LUC. Conv. 20 (φρήν).

φρενιτισμός, ου [ῖτ] transport de folie, délire, PLUT. (STOB. 402, 42) (φρενιτίζω).

φρενοβλάβεια, ας (ἡ) [ᾱβ] atteinte à l'intelligence, folie, démence, DH. 5, 9; LUC. Syr. 18 (φρενοβλαβής).

φρενο-βλαβής, ης, ες [ᾱ] qui a la raison atteinte, fou, HDT. 2, 120; HEC. Ep. 20, 1, p. 23; EUR. (PLUT. Nic. 4); LUC. Syr. 43 (φρήν, βλάπτω).

φρενοβλαβία, ης (ἡ) [ᾱβ] ion. c. φρενοβλάβεια, MAN. 6, 599.

φρενό-βλαβος, ος, ου [ᾱ] c. φρενοβλαβής, SIB. 8, 145.

φρενο-γηθής, ης, ες, qui réjouit

le cœur, ANTH. 9, 525, 22 (φρήν, γη-
θέω).

φρενο-δαλής, ής, ές [α] qui fait
perdre la raison, ESCHL. Eum. 330,
343 (dor. p. * φρενοδηλής, de φρήν,
δηλέομαι).

φρενο-δινής, ής, ές [ι] qui frappe
l'esprit de vertige, NONN. Jo. 12, 109
(φρήν, δινέω).

φρενο-θελγής, ής, ές, qui charme
l'esprit ou le cœur, NONN. 1, 406;
PROCL. H. 2, 17 (φρήν, θέλω).

φρενόθεν, adv. volontairement,
SOPH. Aj. 183 (φρήν, -θεν).

φρενο-κηδής, ής, ές, qui est un
souci pour l'âme, SYN. H. 2, 85 (φρ.
κήδω).

φρενο-κλόπος, ος, ον, qui trompe
(litt. qui vole) l'esprit ou le cœur,
A. PL. 198 (φρ. κλέπτω).

φρενο-ληστής, ού (δ) qui trompe
(litt. qui pille) l'esprit ou le cœur,
ANTH. 12, 144 (φρ. ληστής).

φρενο-μανής, ής, ές [α] à l'esprit
égaré, ESCHL. Ag. 1140 (φρ. μαινο-
μαι).

φρενο-μόρως, adv. avec l'esprit
en délire, SOPH. Aj. 626 (φρ. μόρος).

φρενο-πληγής, ής, ές, qui frappe
l'esprit, ESCHL. Pr. 879 (φρ. πλήσσω).

φρενό-πληκτος, ος, ον, qui a l'es-
prit frappé, ESCHL. Pr. 1054 (φρ.
πλήσσω).

φρενο-πλήξ, ήγος (δ, ή) frappé de
délire, ANTH. 9, 141.

φρενο-τέκτων, ων, ον, gén. ονος,
qui construit avec son esprit, ingé-
nieux, inventeur, AR. Ran. 820.

φρενο-τερπής, ής, ές, qui charme
ou réjouit le cœur, NONN. 4, 135 (φρ.
τέρπω).

φρενώ-ω (f. ώσω; pf. pass. πε-
φρένωμαι) : 1 rendre sage ou sensé,
ramener à la raison, acc. ESCHL. Pr.
335; SOPH. Ant. 754, Tr. 52; EUR.
Ion 526; XÉN. Mem. 2, 6, 1; 4, 1, 5; au
pass. être ramené ou revenir à la rai-
son, LUC. Lex. 19; BABR. 3 || 2 exci-
ter l'esprit, rendre orgueilleux, d'où
au pass. s'enorgueillir de, dat. SPT.
2 Macc. 11, 4; BABR. 101, 5 (φρήν).

φρεν-ώλης, ής, ές, qui a l'esprit
perdu, ESCHL. Sept. 757 (φρήν, ὄ-
λυμι).

φρένωσις, εως (ή) action de ra-
mener à la raison, remontrance,
CLÉM. 145 (φρενώ).

* φρέω, seul. dans les composés
διαφρέω, εισφρέω, εκφρέω.

φρεωρυχέω-ω [ϋ] creuser un puits,
STR. 773; PLUT. M. 776 d; comiq. en
parl. d'une piqure, AR. Lys. 1033
(φρεωρύχος).

φρεωρυχία, ας (ή) [ϋ] action de
creuser des puits, JOS. A. J. 1, 18, 2.

φρε-ωρύχος, ος, ον [ϋ] qui creuse
un puits ou des puits, PLUT. M. 159 c;
THEM. 152 c (φρέαρ, ὀρύσσω).

φρήν, gén. φρενός (ή) I primit.
le diaphragme, membrane qui sépare
le cœur et les poumons des viscères
inférieurs, PLAT. Tim. 70 a, 77 b,
87 a, d || II p. ext. toute membrane
qui enveloppe un organe : 1 envelop-
pe du cœur, IL. 16, 481 || 2 enveloppe
du foie, OD. 9, 301 || 3 membrane d'un
viscère en gén. d'où au pl. viscères,
entrailles, IL. 6, 352; 23, 104, etc.; OD.
10, 493, etc.; en parl. des animaux,
IL. 4, 425; 16, 157; 17, 111 || III p.
smile. en poésie, le cœur ou l'âme :
2 comme siège des sentiments et des

passions, de la joie, IL. 1, 474; 6, 481;
OD. 4, 102; de la douleur, IL. 6, 285;
19, 125; OD. 19, 471, etc.; de la crain-
te, IL. 15, 627; de la colère, OD. 6,
147; de l'amour, IL. 3, 442; en parl.
des sensations physiques, de la
faim, IL. 11, 89, etc.; des mouvements
de l'esprit, de la réflexion, de l'at-
tention, de la pensée en général :
ές φρένα θυμός άγέρθη, IL. 22, 475;
OD. 5, 458, (après que) le sentiment
fut revenu de nouveau dans l'âme;
μᾶλλον ἐπὶ φρένα θῆχ' ἱεροῖσιν, IL.
10, 46, litt. Zeus a tourné son esprit
davantage vers les sacrifices (d'Hec-
tor), c. à d. se montre favorable (à
Hector); ἐν φρενὶ λαμβάνειν λόγον,
HDT. 9, 10, méditer des paroles, y
faire attention; κατὰ φρένα, IL. 5, 46,
dans le cœur; κατὰ φρ. καὶ κατὰ
θυμόν, IL. 1, 193, dans l'esprit et dans
le cœur; διὰ φρενός, ESCHL. Sept. 575;
PLAT. Rsp. 362 a, au fond du cœur; ἐκ
φρενός, ESCHL. Sept. 855; SOPH. O. R.
528, du cœur; οὐκ ἀπ' ἀκρᾶς φρ.
du fond du cœur, ESCHL. Ag. 779;
ἀπ' ἀκρᾶς φρ. contre mon sentiment,
ARAT. 409; ὁρθῶ φρενί, PD. O. 8,
32, avec un esprit droit || 2 au plur.
comme siège de l'intelligence, AR.
Ran. 534; PLUT. M. 1077 e, etc.; joint
à νόημα, HN. Cer. 329; à θυμός,
ESCHL. Pers. 769, etc.; à côté de
νόος : τὸν νοῦν τῶν φρενῶν, SOPH.
Ant. 1090, la pensée de ton esprit,
p. opp. aux organes ou aux quali-
tés phys. IL. 1, 115; OD. 4, 264; 8, 168,
etc.; φρένας ἔχειν, PLUT. M. 116 b,
602 b, etc. avoir de l'intelligence;
φρένας ἄφρων, IL. 4, 10; ou φρένας
ἥλός, IL. 15, 128; OD. 2, 243, dépour-
vu d'intelligence; φρεσὶν ἀγαθῆσι
κεχρησθαι, OD. 3, 266, avoir l'esprit
sain, être sensé et honnête; μετὰ
φρεσὶ βάλλεσθαι, IL. 9, 434, jeter dans
son esprit, c. à d. penser à une chose,
projeter; ἐνὶ φρεσὶ ἴδμεν, IL. 2, 301,
savoir dans son esprit; ἐνὶ φρ. θέσθαι,
IL. 13, 121, déposer ou mettre dans
son esprit, c. à d. prendre à cœur;
φρεσὶν ἔχειν, IL. 2, 32, conserver dans
le cœur, dans la pensée; ἐν φρεσὶ
ποιεῖν, IL. 13, 55, ou ἐπὶ φρεσὶ τιθέναι,
IL. 1, 55, inspirer, suggérer la pensée;
οἶνος ἔχει φρένας, OD. 18, 331, le vin,
c. à d. l'ivresse possède ton esprit;
φρενῶν ἀφροσύνη, SOPH. Phil. 865,
être déraisonnable; ἔσω φρενῶν,
dans les Trag. SOPH. Ph. 1325, etc.
au fond de la pensée; ἔξω φρενῶν,
PD. O. 7, 85, etc. PLUT. M. 223 b, hors
de son bon sens; φρενῶν ἀγαθῶν ἔρη-
μος, PLUT. Ant. 16; φρενῶν κενός,
SOPH. Ant. 754, privé de raison || 3
comme siège de la volonté : οὐδὲ
Διὸς πεῖθε φρένα, IL. 12, 173, il ne
persuada pas l'esprit de Zeus; cf.
IL. 7, 120; 9, 514; ESCHL. Pr. 34, etc.;
φρήν βουλαῖσι πράσσει, PD. N. 1, 27,
son esprit agit selon des conseils
réfléchis || Dor. φράν [α] PD.
ll. cc.; dat. pl. φρασίν, PD. P. 2, 49,
etc.; de même dans une inscr. att.
CIA. 4 b, 477, h, 2 (commenc. du
6^e siècle av. J. C.), v. Meisterh. p.
114, 15 (R. Φραγ, enfermer, enclore,
v. φράσσω).

φρητία, ας (ή) c. φρεατία, MATH.
p. 41.

φρήτηρ, v. * φράτρα.

Φρίγγος, ου, έργ. οιο (δ) Phrin-
gos, h. NONN. 26, 96, etc.

φρικάζω [ι] avoir le frisson, POET.
de vir. herb. 5, 71 (φρίκη).

φρικαλέος, α, ον [ιᾱ] 1 qui se hé-
risse de froid, HEC. V. med. 14; p.
ext. dont la surface est hérissée, ra-
boleuse, ANTH. 7, 382; TRYPH. 195 ||
2 qui fait frissonner, effrayant, terri-
ble, ANTH. 7, 69; 9, 300; NONN. 9, 42
(φρίκη).

φρικασμός, ού (δ) [ι] frissonne-
ment, frisson, SPT. 2 Macc. 3, 17 (φρι-
κάζω).

φρίκη, ης (ή) [ι] frissonnement,
particul. : I frissonnement de la mer,
des eaux, PLUT. M. 921 f; EL. N. A. 16,
19, etc. || II frisson de la peau, HEC.
Aph. 1255, etc.; PLAT. Phædr. 251 a;
TH. fr. 374, etc.; au plur. ARSTT.
Probl. 1, 39, etc.; particul. : 1 fris-
son de frayeur ou de froid, HDT. 6,
134; EUR. Ph. 1285, Tr. 183, Ion 898,
etc.; PLUT. Mar. 20, Pel. 27, etc. || 2
frisson de fièvre, NIC. Th. 721 || 3 fris-
son qu'inspire le respect de la divini-
té, effroi religieux, sainte horreur,
HDT. 6, 134; SOPH. O. R. 1306; XÉN.
Cyr. 4, 2, 15; PLAT. Rsp. 387 c, etc. ||
Dor. φρίκα [α] EUR. ll. cc. (φρίσ-
σω).

φρίκια, ων (τά) [ιx] frisson de fiè-
vre, DIOSC. 4, 14 (φρίξ).

φρικίαι, ών (αί) [ιx] c. le préc.
DIOSC. 1, 181.

Φρικίας, ου (δ) [ιx] Phrikias, h.
PD. P. 10, 16.

φρικίασις, εως (ή) [ιxᾱ] frisson-
nement de fièvre, DIOSC. Noth. p. 478
(φρικιάω).

φρικιάω-ω [ιx] c. φρικάζω, DIOSC.
Noth. p. 477.

φρικο-ποιός, ός, όν [ι] qui fait
frissonner, DIPH. (ATH. 74 c) (φρίξ,
ποιέω).

φρίκος, εος-ους (τό) [ι] c. φρίκη,
NIC. Th. 778.

φρικτός, ή, όν, qui fait frissonner,
effrayant, terrible, ANTH. 1, 420; 9,
524; ORPH. H. 13, 6; PLUT. Cic. 49, etc.
|| Cp. φρικτότερος, PLUT. Num. 10;
sup. φρικτότατος, ATH. 440 e (vb. de
φρίσσω).

φρικτώς, adv. d'une manière ef-
frayante (litt. de manière à faire fris-
sonner) SPT. Sap. 6, 5.

φρικώδης, ής, ές [ι] I pass. : 1 hé-
rissé, raboteux, HEC. || 2 accompagné
de frisson, HEC. Epid. 1, 949; Aph.
1247, etc. || II act. qui fait frisson-
ner, effrayant, terrible, EUR. Hipp.
1202; AR. Ran. 1336; AND. 5, 5; ARSTT.
Mir. 130, 2, etc.; particul. qui ins-
pire un effroi sacré, une sainte hor-
reur, PLUT. T. Gracch. 21; ARSTD.
1, 256 || Cp. -έστερος, ARSTD. 1, 297;
sup. -έστατος, LUC. Philops. 31 (φρίξ-
ωδης).

φρικώδία, ας (ή) [ιx] horreur qui
fait frissonner, frisson d'horreur,
NICOM. (PHOT. Bibl. 143, 29) (φρικώ-
δης).

φρικωδώς, seul. sup. φρικωδέστα-
τα [ι] adv. avec un frisson de terreur,
DÉM. 644, 18 (φρικώδης).

Φρίκων, ωνος (δ) [ι] Phrykôn, h.
Hom. Ep. 4; A. PL. 243 (φρίξ).

Φρικωνίς, ίδος (ή) [ι] la ville de
Phrykôn, surn. de la v. éol. Kymè,
HDT. 1, 149.

φριμαγμός, ού (δ) [ι] hennisse-
ment, souffle bruyant d'un animal,
LYC. 244 (φριμάσσομαι).

φριμάσσομαι [ι] exhaler un souffle.

bruyant, souffler avec force, *en parl. des boucs et des chèvres*, THCR. 5. 144; *qqf des chevaux*, HDT. 3, 87; ANTH. 9, 281; *des coqs*, EL. N. A. 7, 7 (R. Φρεμ, s'agiter brusquement; cf. βρέμω, βρόμος, lat. fremo).

Φριμάω-ῶ [i] c. le préc. OPP. C. 1, 494.

Φρίξ, ιός (ή) [ix] hérissement, d'où: 1 frémissement d'une surface qui se hérisse, *particul. frissonnement de la mer*, IL. 7, 63; 23, 692; OD. 4, 402; ANTH. 7, 668; 10, 14, etc.; *p. ext. et postér. soulèvement des flots, surface d'une mer soulevée*, OPP. H. 1, 470 || 2 hérissement des poils d'un animal, BABR. 93, 7; EL. H. A. 16, 19 || 3 frissonnement de la peau, frisson, HPC. 185, 15 || — Le nom. est rare, IL. 7, 63; HPC. l. c.; BABR. 95, 59 (R. Φριξ, se hérisser; v. φρίσσω).

Φρίξα, ης (ή) Phrixa, anc. v. de Triphylie, XÉN. Hell. 3, 2, 30; au plur. Φρίξαι, HDT. 4, 148.

Φρίξ-αύχην, χενος (δ, ή) dont le cou est hérisse de soies, ARION 8; POËT. (PLUT. M. 462 e) (φρίσσω, αὐχὴν).

Φρίξο-θρίξ, -τριχος (δ, ή) [ix] aux cheveux hérisseés ou en désordre, CLÉM. 26 (φρίξος, θρίξ).

Φρίξο-κόμης, ου, adj. m. c. le préc. A PL. 291 (φρίξος, κόμη).

Φρίξος, ή, όν, qui se hérisse, hérisse, ARSTT. Physiogn. 5, 8; 6, 41 (φρίσσω).

Φρίξος, ου (δ) Phrixos: 1 fils d'Athamas, héros béotien, HDT. 7, 178, etc. || 2 autres, PLUT. Ages. 32, etc. || 3 dieu du frisson, ANTH. 9, 617 || — Gén. épq. Φρίξιο, A. RH. 2, 1093, etc.

φρίσσω, att. φρίττω (f. φρίξω, ao. έφφριξα, pf. πέφριχα [i] au sens d'un prés.) 1 se hérisser, d'où au pf. être hérisseé, *en parl. d'un champ*: φρίσσουσιν άρουραι, IL. 23, 599, les champs se hérisseent d'épis; *d'une troupe hérisseé de lances, de boucliers*, IL. 13, 339; EUR. Ph. 1112; *φάλαγγες έγχεσι πεφρικυίαι*, IL. 4, 282 (cf. IL. 7, 62) bataillons hérisseés de lances; *des cheveux, de la barbe, etc.*; *du poil des animaux, etc.* HÉS. O. 542; Sc. 394; EUR. Ph. 1128; THCR. 25, 244, etc.; *en parl. de l'oiseau qui hérisse ses plumes*, PLUT. M. 980 f; *des arbres, des feuilles, des cimes d'arbres qui se dressent*, p. opp. à κεκλιμένα, TH. H. P. 3, 9, 4 et 5; *des ciselures ou ornements d'un vase*: φάλα χρυσῶ πεφρικυία, PD. I. 6, 5, 59, coupe où l'or forme des aspérités; *p. anal. en parl. du frémissement de la pluie*, PD. P. 4, 144 || 2 p. anal. frissonner, frémir, *en parl. de la surface des eaux*, A. RH. 4, 1575; EL. H. A. 7, 33; DP. 112; ALCPHR. 1, 1, 4; *d'un frisson de froid*, HÉS. O. 510; *d'un frisson de peur*, HH. 27, 8; ESCHL. Sept. 490; SOPH. EL. 1408, Tr. 1044, etc.; *joint à tréμειν*, PLUT. M. 914 e; *à ρίγουν*, PLUT. M. 948 a; *à δεδοκέναι*, PLUT. M. 166 d; *avec un part. φρίσσω* δέ σε δερχομένα, ESCHL. Pr. 540, je frissonne en te voyant; *avec l'acc. φρίσσειν* τινά, IL. 11, 383; 24, 775; PD. O. 7, 70; ou τι, SOPH. Ant. 997; EUR. Hipp. 417, etc.; *πρός τι*, PLUT. M. 8 f; *υπέρ τινος*, DÉM. 1230. 24, frissonner à la vue ou à la pensée de qqe ch.; *avec l'inf.*: τίς οὐκ ἂν έφφριξε ποιῆσαι; DÉM. 559, 8,

qui n'eût pas frissonné à la pensée de faire, etc.? *avec μή et l'inf.* PLUT. M. 986 d, etc.; *avec une prop. inf.* ESCHL. Sept. 702; *particul. frissonner d'une crainte religieuse, d'une sainte horreur, en prose réc.* PLUT. M. 26 b || Moy. (seul. part. ao. φριξάμενος) m. sign. POLYEN 1, 6, 7 || — Pf. 3 pl. πέφρικαν, LVC. 252; *part. acc. pl. éol. ou béot. πεφρίκοντας*, PD. P. 4, 183 (φρίξ, de la R. Φριξ, se hérisser, p.-é. apparentée à la R. Φριγ, d'où Φρυ, frissonner de froid; cf. ρίγος, lat. frigus).

φροισιάζομαι (f. inus., ao. έφφροισιάσκην, pf. πεφροισιάσμαι) 1 pré-luder, faire un prélude, un préambule, un exorde, ESCHL. Ag. 1354, etc. || 2 dire en manière de préambule ou d'exorde: τι, PLUT. M. 222 c; LVC. II. conscr. 53, qqe ch.; θεός, ESCHL. Eum. 20, commencer par invoquer les dieux (contr. de προοισιάζομαι, v. φροίμιον).

φροισιαστέον, vñ. du préc. ARSTT. Rh. Al. 36 et 38.

φροίμιον, ου (τò) prélude, ESCHL. Sept. 7; d'où commencement, exorde, ESCHL. Ag. 829; EUR. Ion 753, Ph. 1346; LVC. Anach. 19; fig. ESCHL. Eum. 137, Suppl. 810; EUR. H. f. 753 (contr. de προοίμιον).

φρονέω-ῶ (f. -ήσω, ao. έφφρόνησα, pf. πεφρόνηκα; seul. prés. et impf. dans HOM., HÉS. et HDT.) 1 intr.: 1 avoir la faculté de penser et de sentir, d'où vivre, ESCHL. Ch. 510; PLUT. M. 1106 a; *à côté de ζήν*, PLAT. Soph. 249 a || 2 être dans son bon sens, IL. 22, 59; p. opp. à être insensé, SOPH. Aj. 344, EL. 890, etc.; cf. XÉN. Mem. 1, 3, 12, etc. || 3 penser: ήπερ δὴ φρονέω, IL. 9, 310, comme je pense; p. opp. à parler, IL. 14, 195; HDT. 9, 54; PLAT. Phædr. 266 b, etc.; *à μάχεσθαι*, IL. 6, 79; *τò φρονοῦν*, la partie pensante de l'homme, l'esprit, p. opp. aux sens, PLUT. M. 166 c; οἱ φρονοῦντες, les penseurs, les sages, EL. V. H. 14, 79; *δ φρονών*, c. φρόνιμος, PLUT. M. 1011 d; εὔ φρ. être avisé, prudent, ESCHL. Pr. 385; SOPH. EL. 394; EUR. Or. 99; PLAT. Prot. 333 c, au sens de σωφρονεῖν; ou avoir sa raison, *en parl. d'un testateur*, Is. 2, 14, etc.; *καλῶς φρ.* SOPH. O. R. 600, avoir un bon jugement; *κακῶς φρ.* OD. 18, 168, avoir les mauvaises pensées (par derrière), ou avoir perdu le sens, SOPH. EL. 345; *ἀμφίς φρ.* IL. 13, 345, être de volonté différente; *φρ. ἄλλη*, HH. Ap. 469, songer à aller, se proposer d'aller ailleurs; *φρ. ἰθύς*, IL. 12, 124; 13, 135, penser ou tendre en avant || 4 abs., c. νοέω, être sensé, sage, prudent, PLAT. Phil. 11 b; *au sens de λογίζεσθαι*, PLUT. M. 1119 a; *de εἰδέναι*, PLAT. 1 Alc. 133 c, etc.; *ή ήλικία τοῦ ήδη φρονεῖν*, ESCHL. Dial. 2, 13, l'âge où l'on commence à avoir du bon sens; cf. ESCHL. Or. 1, 139, etc.; *εί φρονών έπρασσόν*, SOPH. O. C. 271, si je l'avais fait sciemment, avec connaissance de cause; *au sens de σωφρονεῖν*, SOPH. Tr. 312; *joint à σωφρονεῖν*, PLAT. Leg. 712 a || II tr.: 1 avoir dans l'esprit: εὔ τινι φρ. OD. 6, 313, être bien disposé pour qqn; *φιλα τινι φρ.* EUR. Med. 819, avoir de l'amitié pour qqn; *ἀριστά τινι φρ.* AR. Pl. 577, avoir de très bons sentiments envers qqn; *ἀγαθὰ φρ.* OD. 1, 43; *τὰ ἀριστα*

φρ. THCR. 2, 22, avoir de bonnes dispositions, les meilleures dispositions à l'égard de qqn; *κακὰ φρ.* OD. 17, 594; *δλοὰ φρ.* IL. 16, 101, avoir de mauvais desseins, de funestes desseins; cf. OD. 9, 445; SOPH. EL. 228, Aj. 594, etc.; *φρ. εἰρηνικά*, PLUT. Alc. 30; *στρατιωτικά*, PLUT. Oth. 4; *νεώτερα*, PLUT. M. 873 c, nourrir des pensées ou des desirs de paix, de guerre, d'innovation, etc.; *τὰ τινος φρ.* XÉN. Hell. 6, 3, 4; 7, 4, 40, etc.; PLUT. Flam. 6, etc. tenir pour qqn, être du parti de qqn; *avec εὔ*: *τὰ σὰ εὔ φρ.* SOPH. Aj. 491, être bien disposé pour toi; *au contr. τὰ ἄ φρ.* IL. 9, 493, suivre sa fantaisie, son bon plaisir; *avec un subst. φρ.* έλεητύν, OD. 14, 82, avoir des sentiments de commisération; *φρ. ήμέραν*, NT. Rom. 14, 6, pourvoir au (besoin du) jour; *τήν ἀληθινήν*, HDT. 1, 46, être sincère; *particul. en b. part.* μέγα φρ. nourrir des pensées élevées, LYS. 2, 48; ISOCR. 132 B.-Sauppe; *en mauv. part.* être fier, s'enorgueillir, *joint à σεμνύνεσθαι*, ISOCR. 8, 50 B.-Sauppe; *à εὐφραίνεσθαι*, XÉN. Cyr. 8, 7, 7; cf. IL. 11, 296; 13, 156; SOPH. O. R. 1078, etc.; *μέγα φρ. επί τινι*, XÉN. Ages. 2, 5, s'enorgueillir de qqe ch.; *μέγα φρ. έφ' έαυτοῖς*, XÉN. Hell. 7, 1, 27, etc., avoir bonne opinion d'eux-mêmes; *postér. μεγάλα φρ. έφ' έαυτῶ*, X. EPH. 2, 5, avoir de soi-même une haute opinion; *de même avec μάλιστα*, XÉN. Hipp. 7, 3; PLAT. Conv. 217 a, etc.; *μεῖζον φρ.* SOPH. Ant. 768; XÉN. An. 5, 6, 8, etc. avoir de trop hauts sentiments, être trop orgueilleux; *μέγιστον φρ.* XÉN. Hier. 1, 28; Mem. 1, 1, 13, être très orgueilleux; *de même, en poésie*, *λίαν φρ.* EUR. I. A. 924, avoir des sentiments d'orgueil; *μικρόν φρ.* DÉM. 13, 25 B.-Sauppe, être humble; *ήσσον φρ.* EUR. Andr. 313; *έλαττον φρ.* DÉM. 13, 34 B.-Sauppe; *μεῖον φρ.* XÉN. Apol. 24, avoir des sentiments très humbles; *ίσόν τινι φρ.* IL. 15, 50; 5, 441; *τὰ αὐτά τινι φρ.* HDT. 1, 60; *τò αὐτό τινι φρ.* HDT. 9, 54, avoir les mêmes sentiments que qqn || 2 songer à, projeter de, *avec une prop. inf.* IL. 3 98; *avec un inf.* IL. 6, 608; 17, 286 13, 135; PLUT. M. 977 d; *avec μή*, XÉN. Hell. 5, 4, 45; *avec un part. précédé de ὥς*, SOPH. Tr. 288; PLAT. Conv. 819 d. *avec ὥς*, SOPH. Ant. 49; *avec ὅτι*, SOPH. O. C. 872; XÉN. Cyr. 2, 3, 13; 4, 6, 3, etc.; *avec ἵνα μή*, HÉS. Th. 461, etc., *avec un dat. φρ. εὔ τοῖσι νῦν ήγγελεμένοις*, ESCHL. Ch. 763, etc. avoir bon espoir au sujet des nouvelles qu'on annonce en ce moment; *avec une prép.*: *πρός τι*, ESCHL. Pr. 1002; *ou προς τινά* φρ. XÉN. Cyr. 4, 3, 7, avoir tels ou tels sentiments à l'égard de qqe ch. ou de qqn; *φρ. εἰς τινά*, EUR. Her. 387; XÉN. Cyr. 8, 7, 3; *ou εἰς τι*, EUR. Ph. 1128, m. sign.; *φρ. περί τινος*, PLAT. Lys. 209 d; PLUT. M. 170 b; *υπέρ τινος*, PLUT. Phil. c. Flam. 3; *υπέρ τινά*, DÉM. 26, 4 B.-Sauppe; *υπέρ τι*, LVC. Tim. 57; *περί τι*, ESCHL. Or. 2, 125 B.-Sauppe, m. sign.; *p. anal. en parl. des animaux* (lions, IL. 16, 758; sangliers, IL. 11, 325; taureaux, XÉN. Cyr. 7, 5, 62, etc.); *en parl. de choses*, THCR. 5, 80; *φρ. ἐνι θυμῶ*, OD. 6, 313; *ἀνά θυμόν*, IL. 18, 4 *ἐνι φρεσίν*, OD. 14, 82, avoir tel ou tel sentiment dans le cœur || — Act. prés. subj. 3 sg. φρονέησι, On.

7,75; *part.* φρονέων, ESCHL. *Ch.* 510, etc. *Impf.* *ion.* ἐφρόνεον, HDT. 2, 162, *épq.* φρόνεον, IL. 17, 286; *imprf.* *itér.* 3 *sg.* φρονέεσκε, A. RH. 4, 1164 (φρήν).

φρόνημα, ατος (τό) A au mor. : I esprit, intelligence, pensée, ESCHL. *Pr.* 376 || **II** manière de penser, sentiment: 1 *en gén.* joint à ψυχή, SOPH. *Ant.* 176, à γνώμη, EUR. *H. f.* 909; à ἥθος; PLUT. *Pyrrh.* 20, M. 802 f, etc.; *au plur.* HDT. 9, 54; cf. ESCHL. *Pr.* 207, *Pers.* 814; SOPH. *Ant.* 169, etc. || 2 *particul.* manière de penser grande ou élevée, courage, grandeur d'âme, noblesse, sentiments élevés, THEC. 2, 43, 62; XÉN. *Ages.* 2, 8; PLAT. *Leg.* 865 d; joint à μεγαλοφροσύνη, PLUT. *Per.* 17; à τὸ μέγεθος τῆς ψυχῆς, PLUT. *Per.* 36, etc.; *au plur.* joint à ἀξιώμασι, ISOCR. 134; avec μέγα ou μεγάλα, PLAT. *Conv.* 182 c, *Crit.* 120 e; PLUT. *M.* 1098 d, etc.; *en parl. de hautes pensées dans un écrit*, DH. *Cens.* 3, 2 || 3 *en mauv. part.*, orgueil, présomption, arrogance, fierté, joint à ὕbris, XÉN. *Lac.* 3, 3; à μεγαλαυχία, PLAT. *Lys.* 206 a; à ὄγκος, PLUT. *Per.* 4, M. 61 e, etc.; *par métonymie*, τὸ τῶν Αἰτωλῶν φρ. POL. 4, 64, 8, les fiers Etoliens || **B au phys.** cœur, au sens propre, c. φρένες, ESCHL. *Eum.* 456 (φρονέω).

φρονηματίας, ου [ᾱ] adj. m. : 1 qui a des sentiments élevés, généreux, noble, XÉN. *Ages.* 1, 24 || 2 hautain, orgueilleux, présomptueux, ARSTT. *Pol.* 5, 11, 5; LGN 9, 4 (φρόνημα).

φρονηματιάω-ῶ [μᾶ] être présomptueux, CHRYS. *in Ep. ad Hebr. serm.* 28, l. 4, p. 576, 28.

φρονηματίζομαι [ᾱ] s'enorgueillir, ARSTT. *Pol.* 2, 15, 5; ἐπὶ τινι, POL. 22, 8, 8, de qqe ch.; *part. pf.* πεφρονηματισμένος, ARSTT. *Pol.* 3, 13, 19; 5, 7, 2, etc.; DS. 16, 89, qui a l'esprit exalté, orgueilleux (φρόνημα).

φρονηματισμός, οῦ (ὁ) [ᾱ] orgueil, présomption, POL. *fr. gr.* 136; THEM. 251 b (φρονηματίζομαι).

φρονηματώδης, ης, ες [ᾱ] orgueilleux, présomptueux, PHILSTR. 535, 683, etc. (φρόνημα, -ωδης).

φρόνησις, εως (ῆ) I en gén. action de penser, d'ou : 1 pensée, dessein, SOPH. *O. R.* 664, *Ph.* 1078 || 2 perception par l'intelligence, sentiment, intelligence d'une chose, ISOCR. 308 b || **II p. suite :** 1 intelligence raisonnable, raison, sagesse, joint à ἐπιστήμη, PLAT. *Phil.* 13 e; *au plur.* PLAT. *Epin.* 974 b; joint à νοῦς, PLAT. *Tim.* 34 a, etc.; à ψυχή, PLUT. *M.* 1112 e; à διάνοια, LUC. *Hal.* 6; *p. opp.* à ἀμαθία, PLAT. *Conv.* 202 a; à σῶμα, PLAT. *Rsp.* 461 a; à ῥώμη, ISOCR. 3 c; *en parl. d'animaux*, ARSTT. *G. A.* 3, 2, 15, etc. || 2 *particul.* intelligence ou sagesse divine, XÉN. *Mem.* 1, 4, 17 || 3 sentiment d'orgueil, *en b. part.*, EUR. *fr.* 739; *en mauv. part.*, EUR. *Suppl.* 162 (φρονέω).

φρονητέον, υβ. de φρονέω, XÉN. *Hell.* 2, 4, 40; *Ages.* 8, 4; *Ap.* 26.

φρονίμευμα, ατος (τό) [i] trait de sagesse, STOB. *Ecl. eth.* p. 194.

Φρονίμη, ης (ῆ) Phronimè, f. HDT. 4, 154, 155 (*fém. du suiv.*).

φρόνιμος, ος, ον [i] sensé, qui a

sa raison, qui est dans son bon sens : joint à σοφός, PLUT. *M.* 1061 c, 1106 c; mais distinct de σοφός, ARSTT. *Nic.* 6, 7; joint à νοῦν ἔχουσα, PLAT. *Leg.* 963 e; à σῶφρων, XÉN. *Cyr.* 3, 1, 17; à ἐπιστήμων, PLAT. *Hipp. mi.* 366 a, etc.; *p. opp.* à ἄφρων, XÉN. *Mem.* 2, 3, 1; PLAT. *Gorg.* 498 b; à ἀνόητος, ISOCR. 17 d, etc.; *en parl. d'animaux* (oiseaux qui donnent des présages, chevaux, chiens, etc.) ARSTT. *H. A.* 1, 1, 32, etc.; SOPH. *El.* 1058; *en parl. de choses* (intelligence, XÉN. *Cyr.* 8, 1, 20; vie, PLAT. *Leg.* 733 e, etc.); *subst.* τὸ φρόνιμον, intelligence, esprit réfléchi, présence d'esprit, XÉN. *Mem.* 3, 10, 5; PLAT. *Pol.* 309 e, etc.; ou état de l'âme ayant conscience d'elle-même, XÉN. *Hell.* 2, 3, 56; *p. opp.* à τὸ ἄφρον, PLAT. *Phædr.* 236 a, etc.; φρ. εἰς τι, PLAT. *1 Alc.* 125 a; περί τι, PLAT. *Gorg.* 490 b, pour qqe ch.; περί τινος, XÉN. *Cyr.* 1, 6, 15, etc.; PLAT. *Rsp.* 521 b, au sujet de qqe ch.; ἐν τινι, XÉN. *An.* 2, 6, 7, etc. *en qqe ch.*; *subst.* ὁ φρ. BATON (*ATH.* 163 d) le sensé, sorte de raisonnement || *Cp.* φρονιμώτερος, XÉN. *Conv.* 8, 14, etc.; *sup.* φρονιμώτατος, SOPH. *El.* 1058; XÉN. *Ap.* 20, etc. || ➤ *Fém.* φρονίμη, PLUT. *M.* 1070 b (φρήν).

φρονίμως [i] adv. avec sagesse ou prudence, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 57; PLAT. *Epin.* 974 c, 982 b, etc.; *p. opp.* à ἀλόγως, ISOCR. 28 b; joint à ἐυλογίως, PLUT. *M.* 1071 e || *Cp.* -ώτερον, XÉN. *Hell.* 5, 4, 35; ISOCR. 16 e; ou -ωτέρως, ISOCR. 294 b.

Φρόνιος, ου (ὁ) Phronios, h. OD. 2, 386; 4, 630 (φρήν).

φρόνις, εως (ῆ) 1 intelligence, bon sens, sagesse, OD. 3, 244; LUC. 1456; OPP. *H.* 1, 653 || 2 connaissances acquises, expérience, OD. 4, 253 (φρήν).

φρονούντως, adv. sagement, avec prudence, ESCHL. *Suppl.* 204; SOPH. *Ant.* 682 (φρονέω).

φροντίζω (imprf. ἐφρόντιζον, f. φροντιῶ, ao. ἐφρόντισα, pf. πεφρόντικα, pl. q. pf. ἐπεφρόντικιν; pass. pf. πεφρόντισμαι) I penser, méditer, réfléchir : τι, THEM. 908; HDT. 7, 8; ATT. à qqe ch.; avec deux rég. : φρ. τινί τι, ANTH. 5, 40, penser à qqe ch. pour qqn, c. à d. procurer, acheter qqe ch. à qqn || **II s'inquiéter, se soucier, se préoccuper de, avec un rég. de pers. ou de ch. au gén. :** τῆς ἀσφαλείας, DS. 11, 56, se préoccuper de la sûreté; le plus souv. avec une négat. ou un mol restrictif : σοῦ δ' οὐ φροντιῶ, AR. *Nub.* 125, je ne m'occuperai pas de toi; οὐ πολέμων φροντιεῖς, XÉN. *Mem.* 2, 1, 24, tu ne t'occuperas pas de guerres; οὐδὲν φροντίζουσιν αὐτῶν, ISOCR. 66 c, ils ne s'inquiètent d'eux en rien; μηδὲν ὄρκου φροντίσης, AR. *Lys.* 915, ne t'inquiète en rien de ton serment; ὀλίγον, EUR. *Cycl.* 162; μικρόν, PLAT. *Phæd.* 91 c; μικρά, EUR. *Or.* 799, ou βραχὺ φροντίζειν τινος, DC. 38, 11, s'occuper ou se soucier peu de qqn, faire peu de cas de qqn ou de qqe ch.; avec περί et un gén. de pers. HDT. 8, 36; EUR. *Hipp.* 709, ou de ch. XÉN. *Mem.* 1, 4, 17, s'inquiéter, s'occuper, prendre soin de qqn ou de qqe ch.; avec ὑπέρ et un gén. de pers. DÉM. 526, 25, ou de ch. DÉM. 9, 13; 526, 25, m. sign. :

avec un acc. de ch. HDT. 5, 67; 7, 16, XÉN. *Mem.* 1, 1, 11; PLAT. *Gorg.* 501 e; m. sign.; avec un acc. de pers. accompagné d'un part. : οὐ φροντίζει σκληρῶς σε καθήμενον οὕτως, AR. *Eq.* 783, il ne s'inquiète pas de te voir assis aussi durement; avec une conj. construite avec un mode subord. : ὅπως, HDT. 7, 8; POLYEN 3, 9, 25; LUC. *Somn.* 13; ἵνα, POL. 2, 8, 8; εἰ, PLAT. *Rsp.* 344 e; DC. 63, 5, se préoccuper de, veiller à ce que; ὅπως μὴ, HDT. 7, 8; ou simpl. μὴ, HDT. 1, 154; XÉN. *Mem.* 4, 2, 39, veiller à ce que... ne; avec ὥς et un part. : φροντίζεθ' ὥς πλείοσιν μαχοῦμενοι, SOPH. *El.* 1370, prenez garde qu'il vous faudra lutter contre des adversaires plus nombreux; avec un part. : ἐφρόντιζε ιστορέων, HDT. 1, 56, il se préoccupait de rechercher; οὐδὲν ἐφρόντιζεν ἐπιορκῶν, DÉM. il ne s'inquiétait pas de se parjurer; avec une prop. interrog. : φρ. τί ποτε τοῦτ' ἐστι, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 32, s'inquiéter de savoir ce que cela peut être; abs. μὴ φροντίσης, AR. *Eq.* 1353, ne t'inquiète pas; φρόντισον, ESCHL. *Suppl.* 419; SOPH. *Ph.* 1404; EUR. *Hipp.* 1263, songes-y! prends garde! *au pf.* πεφρόντικα, être préoccupé, soucieux : τὸ πεφροντικός, PLUT. *M.* 983 b, soin, souci; πεφροντικός βλέπειν, EUR. *Alc.* 773, avoir l'air soucieux; *au pass.* être l'objet de soins : φροντιζόμενον μὴ τι πάθῃ, XÉN. *Hier.* 7, 10, dont on prend soin pour qu'il n'ait rien à souffrir; abs. être préparé avec soin : λόγος πεφροντισμένος, DS. 15, 78; 16, 32; PHILSTR. 496, discours travaillé avec soin; τροφή πεφροντισμένη, EL. *H. A.* 7, 9, nourriture préparée avec soin || ➤ *Act. prés. inf. éol.* φροντίσδην, SAPPH. 41. *Moy. f.* φροντιοῦμαι, EUR. *I. T.* 343 (*var.* φροντιοῦμεν) (φροντίς).

φροντίς, ίδος (ῆ) 1 soin, souci, préoccupation, PD. *O.* 1, 34; ESCHL. *Pers.* 138; *Suppl.* 402, 412; EUR. *Med.* 48; AR. *Ecol.* 572; φροντίδα ἔχειν τινός, SOPH. *O. C.* 299; SIM. *fr.* 85, 10; EUR. *Med.* 1301, prendre soin de qqn ou de qqe ch.; εὐφημος φροντίς, SOPH. *O. C.* 132, pensée muette; *particul. en mauv. part.*, soin, souci, inquiétude, ESCHL. *Pers.* 161, etc.; *au plur.* ANT. 116, 28; ISOCR. 408 e, etc.; φροντίδα παρέχειν τινί, AR. *Eq.* 612, etc. donner de l'inquiétude à qqn; ἐν φροντίδι εἶναι περί τινος, HDT. 1, 111; XÉN. *Cyr.* 5, 2, 5, etc. être dans l'inquiétude au sujet de qqe ch., s'inquiéter ou se préoccuper de qqe ch.; ἐν φροντίδι γίνεσθαι, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 12, concevoir de l'inquiétude, commencer à se préoccuper; μοι ἐν φροντίδι ἐγένετο, HDT. 2, 104, c'était pour moi un objet de préoccupation; οὐ φροντίς Ἰπποκλείδῃ, HDT. 6, 127, cela n'est pas un objet de souci pour Hippokleidès, Hippokleidès n'en a pas souci; εἰσέρχεται αὐτῷ δέος καὶ φροντίς περί τινος, PLAT. *Rsp.* 330 d, il conçoit de la crainte et de l'inquiétude au sujet de qqe ch.; φροντίδα ποιεῖσθαι τινος, DS. 11, 28, etc.; ou περί τινος, DS. 15, 28, se préoccuper de qqe ch.; avec une prop. relat. : ἐν φροντίδι εἶναι ὃ τι χρὴ ποιεῖν, XÉN. *Hell.* 6, 5, 33, être préoccupé de savoir ce qu'il faut faire || 2 manière de

penser, sentiment, EUR. Med. 48 || 3 sujet de méditation, ESCHL. Ag. 912; SOPH. O.R. 67, etc.; PLUT. M. 136 d || 4 p. suite, pensée, réflexion, méditation : δεύτεραι φροντίδες σοφώτεραι, EUR. Hipp. 436, la seconde pensée est la plus sage (φρήν).

1 Φροντίς, ἴδος (δ) [ἴδ] Phrontis, h. Op. 3, 279, 282, etc.; A.RH. 2, 1157, etc.

2 Φροντίς, ἴδος (ή) [ἴδ] Phrontis, f. IL. 17, 40, etc. || ➞ Voc. Φρόντι, PHILISC. fr. 1 (cf. le préc.).

φρόντισμα, ατος (τό) 1 objet de méditation, sujet de préoccupation ou de sollicitude, AR. Nub. 155; LUC. Bis acc. 34, etc. || 2 fruit de la réflexion, du travail, de l'étude, PHILSTR. 482 (φροντίζω).

φροντιστέον, vb. de φροντίζω, EUR. I.T. 468; PLAT. Crit. 48 a; avec le gén. STR. 775.

φροντιστήριον, ου (τό) 1 lieu de méditation, AR. Nub. 94, 128, 142, 181, 148, etc.; p. suite, cabinet de travail, salle d'étude, LUC. Ner. 1 || 2 lieu de délibération, d'où la Curie, à Rome, DC. Exc. 1, 6.

φροντιστής, ου (δ) 1 qui médite, penseur, XÉN. Conv. 7, 2; ironiq. en parl. de Socrate, AR. Nub. 267; cf. 414, 456, 1039; φρ. τῶν οὐρανίων, XÉN. Mem. 4, 7, 6, qui médite sur les choses célestes; en parl. de Socrate : τῶν μετέωρων, XÉN. Conv. 6, 6; ou τὰ μετέωρα, PLAT. Ap. 18 b, qui s'occupe des choses d'en haut || II qui prend soin : τῶν δημοσίων πραγμάτων, SCH. AR. Pl. 908, des affaires publiques; abs. intendant d'un domaine, GEOR. 7, 8, 1 (φροντίζω).

φροντιστικός, ή, όν : 1 qui aime à méditer, qui médite : περί τιος, ARSTT. sur qqe ch.; τὸ φροντιστικόν, PLUT. M. 432 c, 966 a, la méditation || 2 qui a l'habitude de songer à, de s'occuper de, soigneux, diligent : περί τι, ARSTT. H. A. 9, 1, 5 qui s'occupe avec soin de qqe ch. || Cp. -ώτερος, ARSTT. H. A. 9, 1, 5 (φροντίζω).

φροντιστικῶς, adv. avec soin, avec sollicitude, XÉN. Mem. 3, 11, 10; EL. H. A. 8, 27.

Φρόντων, ωνος (δ) = lat. Fronto; n. d'h. rom. ANTH. 12, 174.

φροῦδος, η, όν, litt. qui est en route (cf. πρὸ ὁδοῦ, IL. 4, 382), p. suite, qui est parti : 1 en parl. de pers. ESCHL. Suppl. 843; SOPH. Ant. 15, etc.; avec un verbe de mouv. EUR. I.T. 1289; SOPH. Ph. 561, etc.; en parl. de navigation, ANT. 132, 45; en parl. d'un mort, SOPH. El. 848, 1152, etc. || 2 fig. en parl. de choses, SOPH. O.C. 660, Aj. 264, etc.; EUR. Andr. 1079, etc. || ➞ Seul. aux nom. sg. et pl., une fois au gén. sg. SOPH. Aj. 257, et en prose, seul. ANT. l. c.; PLUT. M. 655 a; ARSTT. 1, 161, etc.; LUC. M. cond. 24; fém. -ος, SOPH. El. 807; EUR. I.T. 154, etc.; PLUT. M. 1038 e, 1065 d, etc. (crase p. πρὸ ὁδός, avec déplacement de l'aspiration de ὁδός).

φρουρά, ἄς (ή) 1 garde, surveillance : ὁματος, SOPH. Tr. 225, vigilance du regard; δόμων, EUR. Or. 1252, garde d'une maison; φρουρᾶς ἄδειν (s. e. ἐνεχεα) AR. Nub. 721, chanter pour se tenir éveillé; particul. t.

milil. garde d'un poste, faction : φρουράν ἀζήλον ὀχήσω, ESCHL. Pr. 143, je supporterai une faction peu enviable, c. à d. je passerai là de tristes jours; p. méton. : 1 poste de garde, PLAT. Criti. 117 d; p. ext. garnison d'une ville, HDT. 6, 26; 7, 59; THC. 3, 51; XÉN. Hell. 6, 5, 24; ou d'un pays, DÉM. 1258, 6; 1257, 5; 1334, 21 || 2 chez les Lacédémoniens, troupe de garde, p. ext. troupe équipée, d'où corps expéditionnaire : φρουράν ἐξάγειν, XÉN. Hell. 2, 4, 29, emmener un corps de troupes en expédition; τινί, XÉN. Hell. 5, 4, 59; ou ἐπὶ τινα, XÉN. Hell. 4, 7, 1, contre qqn; φρουράν φαίνειν, XÉN. Hell. 3, 2, 23; 6, 4, 17, faire un appel d'hommes pour une expédition; au pass. XÉN. Hell. 5, 1, 29 || II p. ext. lieu de garde, prison, PLAT. Phæd. 62 b, Gorg. 525 a (crase p. *προορά, de προοράω, avec déplacement de l'aspiration de ὁράω).

Φρουρά, ἄς (ή) Phroura, litt. « garde », n. de chienne, XÉN. Cyn. 7, 5 (cf. le préc.).

φρουραρχέω-ῶ : 1 être commandant d'un poste, d'une troupe de garde, PLUT. Dio. 11 || 2 monter la garde, veiller sur, acc. fig. NYSS. (φρούραρχος).

φρουραρχης, ου (δ) c. φρούραρχος, THEM. 136 b.

φουραρχία, ἄς (ή) fonction ou poste d'un commandant de place, XÉN. Mem. 4, 4, 17 (φρούραρχος).

φρούρ-αρχος, ου (δ) 1 commandant d'un poste, d'une troupe de garde, XÉN. An. 1, 1, 6; PLAT. Leg. 760 d, etc.; POL. 22, 25, 1, etc. || 2 geôlier, ARSTNT. 1, 20 || ➞ Dans les inscr. att. CIA. 1, 9, 13 (470/460 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 97, § 47; cf. p. 57, note 521 (φρουρά, αρχω).

φρουρέω-ῶ (f. -ήσω, ao. ἐφρούρησα, pf. inus.) 1 intr. : 1 monter la garde, être en faction, XÉN. Hell. 7, 4, 4, etc.; PLAT. Leg. 779 a, Rsp. 420 a, etc.; ἐν τοῖς φρουροῖς, XÉN. Vect. 4, 52, dans les forteresses; en parl. de navires en observation, THC. 2, 80, 83; οἱ φρουροῦντες, XÉN. Cyr. 8, 8, 20, etc. ceux qui gardent les forteresses; particul. gardes du corps : τιος, PLUT. Cato. ma. 13, de qqn || 2 p. ext. veiller : ὅπως, SOPH. El. 1402, à ce que, etc.; ὅπως μή, EUR. El. 1139, à ne pas, etc.; avec un inf. EUR. Suppl. 906, à ce que || II tr. : 1 garder, veiller sur, tenir sous bonne garde, acc. PLUT. Ant. 84, M. 205 f || 2 défendre au moyen d'une garnison, d'une troupe, d'une flotte, etc.; particul. mettre une garnison dans, acc. THC. 3, 17; XÉN. Cyr. 6, 1, 17; ou entourer de gardes, protéger au moyen de gardes : χώρην, HDT. 3, 90, un pays; γέφυραν, HDT. 4, 133, un pont, etc.; avec double rég. : τινα φυλακᾶσι, EUR. Cycl. 690, garder, protéger qqn; au pass. être défendu par une garnison, d'où en gén. être protégé, HDT. 7, 203; ESCHL. Eum. 218; SOPH. O. C. 1013, etc. || 3 p. ext. veiller sur, faire attention à : φρ. ὄμμ' ἐπὶ σῇ καίρῳ, SOPH. Ph. 151, tu me recommandes que mon œil veille dans ton intérêt, pour toi; φρ. χρέος, SOPH. El. 74, veiller à son devoir, remplir son devoir || Moy. se te-

nir sur ses gardes, se mettre en garde contre, acc. EUR. Andr. 1136 || ➞ Fut. moy. φρουρήσομαι, au sens pass. EUR. Ion 603; PLUT. Cæs. 27 (φρουρά).

Φρούρης (δ) Phroures, h. ANTH. 7, 331 (φρουρά).

φρούρημα, ατος (τό) 1 objet gardé : βουκόλων, SOPH. Aj. 54, troupeau gardé par les bouviers || 2 action de garder, garde, ESCHL. Eum. 706; φρούρημα ἔχειν, EUR. Ion 511, monter la garde || 3 ce qui sert à garder : λόγχας δεσπότου φρουρήματα, EUR. El. 798, les lances, défense du maître (φρουρέω).

φρούρησις, εως (ή) garde, défense, SPT. 2 Reg. 5, 23 (φρουρέω).

φρουρητήρ, ήρος (δ) gardien, MAN. 4, 47 (φρουρέω).

φρουρητικός, ή, όν, propre à veiller sur, à garder, JAMBL. Myst. 3, 10, etc. (φρουρέω).

φρουρήτωρ, ορος, c. φρουρητήρ, ANTH. 9, 812.

φρουρικός, ή, όν, qui sert de poste ou de garnison, DC. 56, 42 (φρουρά).

φρούριον, ου (τό) 1 poste gardé, particul. : 1 citadelle, ESCHL. Eum. 919; THC. 7, 28; particul. château fort, THC. 2, 18; 3, 18, 51, etc. || 2 prison, PLAT. Ax. 365 e || II act. garde, ESCHL. Pr. 801; d'où garnison, THC. 2, 93; p. anal. en parl. du tribunal de l'aéropage, ESCHL. Eum. 949 (φρουρός).

φρουρίς, ἴδος (ή) s. e. ναῦς, vaisseau en croisière, ou convoyeur, THC. 4, 13; XÉN. Hell. 1, 3, 17; garde-côte, ARSTT. Ath. 24, 3 (φρουρός).

φρουρο-δόμος, ος, όν, qui garde la maison, ANTH. 9, 245 (φρουρός, δόμος).

φρουρός, ου (δ) gardien, garde, EUR. Ion 22, etc.; au pl. gardes, garnison, THC. 3, 6; 4, 25; 8, 108; XÉN. Hell. 2, 3, 7, etc.; joint à φύλακες, PLAT. Rsp. 560 b; mais différent de φύλακες, ARSTT. Pol. 2, 5, 20, etc. (contract. p. *προόρός).

φρύαγμα, ατος (τό) 1 frémissement ou grondement d'un animal, particul. : 1 hennissement, ESCHL. Sept. 245, 475; SOPH. El. 717; XÉN. Eq. 11, 12 || 2 grognement de sanglier, OFP. C. 2, 457 || II fig. attitude ou ton d'arrogance, fierté, orgueil, ANTH. 5, 18; 12, 101; joint à θυμός, PLUT. M. 150 a; à γαυρία, PLUT. Aemil. 27; LUC. Cat. 26; EL. N. A. 7, 12 (φρυάσσω).

φρυαγματίας, ου [μᾶ] adj. m. orgueilleux, arrogant, PLUT. Ant. 2 (φρύαγμα).

φρυαγμός, ου (δ) c. φρύαγμα, DS. 19, 31; DH. Comp. 16.

φρυαγο-σέμνακος, ος, όν [νᾶ] à la fois hautain et solennel, d'une morgue prétentieuse, AR. Vesp. 135 (φρυαγμός, σεμνός).

φρυακτής, ου (δ) adj. m. c. φρυαγματίας, DL. 6, 7.

φρυάσσω, SPT. Ps. 2, 1; NT. Ap. 4, 25; d'ord. φρυάσσομαι : 1 frémir ou gronder, particul. 1 hennir : πρὸς τι, PLUT. Lyc. 22; ἐπὶ τι, ANTH. 5, 202, pour s'élancer vers qqe ch., par désir ou impatience de qqe ch. || 2 en parl. du coq : πτερυσσόμενοι καὶ φρυαττόμενοι, EL. N. A. 7, 7, battant de l'aile et criant || II p. anal. en parl.

de l'homme, avoir une attitude ou un ton d'arrogance, s'enorgueillir, ALCPHR. 3, 27; PHIL. 1, 151, 297, etc.; γὰρ φρ. ANTH. 12, 33, être arrogant; φρ. ἐν τινι, ANTH. 4, 3, 27; ἐπὶ τινι, DS. 4, 74; PHIL. p. 466 a, de qqe ch. (cf. βρύω).

φρυγανίζομαι [ὑᾶ] ramasser du menu bois mort, des broussailles, BAS. HOM. 9 (φρύγανον).

φρυγανικός, ἡ, ὄν [ὑᾶ] de menu bois sec, de broussailles, TH. H. P. 6, 1, 1 || ➔ Sup. φρυγανικώτατος, TH. C. P. 3, 7, 11 (φρύγανον).

φρυγάνιον, ου (τὸ) [ὑᾶ] dim. de φρύγανον, DIOSC. 3, 105.

φρυγανισμός, οὔ (ὁ) [ὑᾶ] action de ramasser du menu bois mort, des broussailles, THC. 7, 4, 12; POLYEN 1, 18; Jos. B. J. 4, 9, 8 (φρυγανίζομαι).

φρυγανιστήρ, ἡρος (ὁ) [ὑᾶ] qui ramasse du bois mort, des broussailles, POLYEN 1, 18 (φρυγανίζομαι).

φρυγανίστρια, ας (ἡ) [ὑᾶ] fém. c. le préc. AR. fr. 618.

φρυγανίτις, ἰτιδος [ὑᾶϊτιδ] adj. f. fait de menu bois mort, de broussailles, HLD. 9, 8 (φρύγανον).

φρυγανο-ειδής, ἡς, ἐς [ὑᾶ] c. φρυγανώδης, DIOSC. 3, 38 (φρύγανον, εἶδος).

φρύγανον, ου (τὸ) [ὑᾶ] menu bois mort, broussailles, AR. Pax 1026; PLUT. M. 553 c; d'ord. au plur. HDT. 4, 62; THC. 3, 111; XÉN. An. 4, 3, 11, etc.; ARSTT. H. A. 8, 20, 5 (φρύγω).

φρυγανο-φόρος, ος, ὄν [ὑᾶ] qui porte du menu bois sec, des broussailles, LYS. (POLL. 7, 130) (φρύγανον, φέρω).

φρυγανώδης, ἡς, ἐς [ὑᾶ] semblable à des broussailles, comme la bruyère, TH. H. P. 6, 6, 2; DIOSC. 4, 48, 162; τὰ φρ. TH. H. P. 1, 3, 4, les bruyères (φρύγανον, -ωδης).

φρύγετρον, ου (τὸ) [ὑ] sorte de poêlon pour griller l'orge, POLYZEL. (POIL. 10, 109) (φρύγω).

φρυγέυς, ἑως (ὁ) [ὑ] poêlon ou ustensile pour faire griller, THPP. COM. (POLL. 10, 109) (φρύγω).

φρυγία, ας (ἡ) sorte de plante, DIOSC. 3, 151.

1 Φρυγία, ας (ἡ) [ὑ] 1 Phrygie, contrée d'Asie Mineure, IL. 3, 184, 401; 16, 719; ESCHL. Suppl. 548; 18, 291; 24, 545; HH. Cer. 112; XÉN. An. 5, 6, 24, etc. || 2 creux de l'OËta où Héraklès monta sur le bûcher, CALL. Dian. 159 || ➔ Ion. et épq. Φρυγίη, IL. HH. CALL. ll. cc. etc. (Φρύξ).

2 Φρυγία, ας (ἡ) [ὑ] la Phrygienne, n. d'esclave, THCR. 15, 42 (fém. de Φρύγιος).

Φρύγια, ὦν (τὰ) Phrygies, lieu d'Attique, THC. 2, 22.

Φρυγίας, ου (ὁ) [ὑ] le vent de Phrygie, le même que Παραγγίτης, ARSTT. Vent. (Φρύξ).

φρυγιατικόν, οὔ (τὸ) sorte de plante, GEOP. 12, 1, 2.

φρυγίζω [ὑ] imiter les Phrygiens, E. Byz. v. Ἀρμενία (Φρύξ).

Φρυγικός, ἡ, ὄν [ὑ] de Phrygie, Phrygien, DH. 1, 76.

φρυγίλος, ου (ὁ) [ὑ] sorte d'oiseau inconnu, AR. Av. 763, 875 (cf. lat. fringilla).

φρύγιον, ου (τὸ) [ὑ] menu bois sec, SPT. Ps. 101, 3 (φρύγω).

Φρύγιος, α, ὄν [ὑ] de Phrygie, phrygien, ESCHL. Suppl. 548; EUR.

El. 457, etc.; Φρ. νόμοι, EUR. Or. 1426, le mode phrygien; Φρ. μέλη, EUR. Tr. 545, la musique phrygienne; Φρύγιος ἀρμονία, Luc. Harm. 1, l'harmonie phrygienne; Φρύγιοι αὐλοί, EUR. Bacch. 127, les flûtes phrygiennes; Φρ. λίθος, DIOSC. 5, 141, sorte de pierre ponce || ➔ ἡ Φρύγιος, Luc. l. c. (φρύξ).

Φρύγιος, ου (ὁ) [ὑ] Phrygios, h. litt. « le Phrygien » (v. Φρυγία 2) PLUT. Mul. virt. 16 (v. le préc.).

φρυγιότι [ὑ] adv. : 1 dans la langue phrygienne, en phrygien, HDNGR. || 2 selon le mode phrygien, PLAT. Lach. 188 d, Rsp. 399 a; ARSTT. Pol. 4, 3, 7; 8, 5, 22, etc. (Φρύξ).

φρυγίτις, ἰτιδος (ἡ) [ὑϊτιδ] autre n. de la plante φρυγία, DIOSC. 3, 151.

φρύγω [ὑ] (f. φρύξω, ao. φρυξά, pf. inus.; pass. ao. 1 ἐφρύχθην, ao. 2 ἐφρύγην [ὑ] pf. πέφρυγμα) faire griller, faire rôtir, brûler, HOM. E-pigr. 14, 4; ORAC. (HDT. 8, 96); HDT. 2, 94; CRAT. (Com. fr. 2, 95); d'où au pass. être grillé, rôti, THC. 6, 22; AR. Eccl. 844; en parl. de la chaleur du soleil, THCR. 6, 16; 12, 9; d'une soif ardente, ANTH. 7, 293 || ➔ Fut. dor. φρυξῶ, THCR. 7, 66 (R. Φρυγ, griller; cf. lat. frigo; R. sscr. Bhargh, d'où bhrigāmi, je fais rôtir).

φρυκτός, ἡ, ὄν : I rôti, grillé, AR. Vesp. 1330; GEOP. 7, 12, 1; 19, 9, 12; 19, 16, 17 || II subst. ὁ φρυκτός : 1 flambeau, ANTH. 5, 294; particul. flambeau ou torche pour les signaux de nuit, ESCHL. Ag. 30, 282, 292; en ce sens d'ord. au pl. ESCHL. Ag. 30, 282, 292; THC. 2, 94; 3, 22; p. ext. signal, présage, CLÉARQ. (ATH. 669 f) || 2 (s. e. κόσμος) fève grillée pour voter, POLL. 8, 18; et pour tirer au sort, particul. pour interroger l'oracle, PLUT. M. 492 a || 3 οἱ φρυκτοί (s. e. ἰχθῦς) ANAXANDR. et ALEX. (Com. fr. 3, 175, 455) petits poissons qu'on mange grillés (vb. de φρύγω).

φρυκτωρέω-ω : 1 allumer des feux comme signaux, DIN. (HARP.) || 2 signaler au moyen de feux nocturnes, THC. 3, 80 (φρυκτωρός).

φρυκτωρία, ας (ἡ) signaux donnés au moyen de feux nocturnes, ESCHL. Ag. 33, 490; SOPH. fr. 379, 5; EUR. Rhés. 55; AR. Av. 1161; THC. 3, 22 (φρυκτωρός).

φρυκτώριον, ου (τὸ) 1 lieu élevé pour observer ou allumer les signaux de nuit, PLUT. Pomp. 24 || 2 phare, fanal, HDN 4, 2, 15 (φρυκτωρός).

φρυκτ-ωρός, οὔ (ὁ) 1 sentinelle chargée d'observer ou d'allumer les feux servant de signaux, THC. 3, 102 || 2 signal par le feu, fanal, LYS. 345 (φρυκτός, οὔρος).

φρύνη, ἡς (ἡ) [ὑ] crapaud, ARSTT. H. A. 4, 5, 7; TH. fr. 6, 1, 15; 6, 15, 1; Nic. Al. 588, 589; us. en gén. chez les Com.; cf. ATH. 585, etc. (cf. φρῦνος).

Φρύνη, ἡς (ἡ) [ὑ] Phrynè, f. AR. Eccl. 1101; Luc. Cat. 22, etc.

φρύνιον, ου (τὸ) [ὑ] autre n. de la plante βατράχιον, DIOSC. 3, 17 (φρύνη).

Φρύνις, ἰδος (ὁ) [ὑ] Phrynīs, poète comique, AR. Nub. 971; ARSTT. Metaph. 1, 1, 1; PLUT. Agis 10, etc.

Φρυνίσκος, ου (ὁ) Phryniskos, général grec, XÉN. An. 7, 2, 1, etc. ||

➔ Dans une inscr. att. Φρυνίσκος, CIA. 2, 1047, 8 (125-100 av. J. C.); v. Meisterh. p. 69 a).

Φρυνίχειος, α, ὄν, [ὑ] de Phrynikhos, danseur et comédien, AR. Vesp. 1524.

Φρύνιχος, ου (ὁ) [ὑ] Phrynikhos : 1 poète tragique, HDT. 6, 21; AR. Nub. 556, Vesp. 269, etc. || 2 poète comique de l'ancienne comédie, AR. Av. argum. 1, etc.; Vesp. 1302 || 3 général athénien de la guerre du Péloponnèse, THC. 8, 25, 27; LYS. 25, 9 || 4 danseur et acteur, AND. Or. 1, 47 B.-Sauppe || 5 grammairien et sophiste de Bithynie, OR. 13, 70, etc. B.-Sauppe; AR. Ran. 689, etc. (φρῦνος).

Φρυνίων, ὠνος (ὁ) [ὑ] Phrynion, h. PLAT. Ep. 358 b, etc.

φρυνο-ειδής, ἡς, ἐς [ὑ] qui ressemble à un crapaud, ARSTT. Probl. 1, 22 (φρῦνος, εἶδος).

φρυνο-λόχος, ος, ὄν [ὑ] qui tend des pièges aux crapauds, ARSTT. H. A. 9, 36, dout.; sel. Bkk. φρυνολόγος, qui ramasse ou enlève les crapauds (φρῦνος, λόχος ou λέγω).

φρῦνος, ου (ὁ) crapaud, ARSTT. H. A. 9, 40, 41; Nic. Al. 580; BABR. 24, 4, etc. || ➔ ἡ φρ. BABR. 28, 6 (cf. lat. furvus).

Φρύνων, ὠνος (ὁ) Phrynôn, h. HDT. 9, 15; DÉM. Or. 19, 189 B.-Sauppe, etc. (φρῦνος).

Φρυνώνδας (ὁ) [ὑ] Phrynôndas, fourbe fameux à Athènes, au temps de la guerre du Péloponnèse, AR. Th. 861, fr. 92; ISOCR. 382 a.

1 Φρύξ, υγός (ὁ) [ὑ] de Phrygie, Phrygien, SOPH. Aj. 1292; οἱ Φρύγες, IL. 2, 861; 3, 185; 10, 431; HH. Cer. 137; HDT. 1, 28, 72; 3, 90, etc.; XÉN. Mem. 2, 1, 10; PLAT. Crat. 410 a, etc. les Phrygiens; particul. les Troyens, SOPH. Aj. 488, etc.; EUR. Andr. 194, etc.; par dérision en parl. d'esclaves, XÉN. Vect. 2, 3; EUR. Or. 1448, etc.

2 Φρύξ, υγός (ὁ) [ὑ] « le Phrygien », n. d'esclave, AR. Vesp. 433 (v. le préc.; cf. Φρυγία 2).

φρύττω, c. φρύγω, GAL. 6, 550.

φῦ, onomatopée pour exprimer le dégoût ou le dédain, AR. Lys. 295, 305; Luc. Philopat. 2.

φυά, v. φυή.

φυγ-αγωγός, ὁς, ὄν [ὑᾶ] qui emmène les fugitifs, les fuyards, c. à d. les captifs, POLYEN 8, 16, 6 dout.; sel. Lob. λαφυραγωγός, qui emmène le butin (φυγή, ἄγω ou λάφυρον, ἄγω).

φύγαδε [ὑᾶ] adv. en fuite, avec mouv. IL. 8, 157, 257; 11, 446; 16, 697, etc. (φυγή, -δε).

φυγαδεία, ας (ἡ) [ὑᾶδ] 1 exil, bannissement, POL. 6, 14, 7 || 2 au plur. les exilés, SPT. Ezech. 17, 20 (φυγαδεύω).

φυγαδεῖον, ου (τὸ) [ὑᾶ] lieu de refuge, lieu d'asile, SPT. Num. 35, 15 (φυγαδεύω).

φυγαδευτέος, α, ὄν [ὑᾶ] vb. de φυγαδεύω, JAMBL. V. Pyth. 34; au neutre, PORPH. V. Pyth. 22.

φυγαδευτήριον, ου (τὸ) [ὑᾶ] c. φυγαδεῖον, PLUT. M. 988 a; SPT. Num. 35, 15; Jos. 20, 2, etc. (neutre du suiv.).

φυγαδευτήριος, α, ὄν [ὑᾶ] qui sert de refuge, Jos. Hypomn. 70 (φυγαδεύω).

φυγαδευτικός, ἡ, ὄν [ῥα] qui bannit, CLÉM. 197; HLD. 8, 11 (φυγαδεύω).
 φυγαδεύω (ao. ἐφυγάδευσα, pf. παρσ. πεφυγάδευμαι) [ῥα] 1 tr. chasser, bannir, exiler, XÉN. Hell. 2, 3, 42; 5, 4, 19; ἐκ τῆς πόλεως, DÉM. 1018, 10, de la cité; au pass. être banni, être exilé, XÉN. Hell. 2, 4, 14; DH. 14, 87; PLUT. M. 605 b; LUC. Macr. 8; οἱ πεφυγαδευμένοι, PLUT. Ant. 15, les bannis || 2 intr. être un banni, un exilé, HEC. 1204 fin; POL. 10, 25, 1 (φυγάς).
 φυγαδικός, ἡ, ὄν [ῥα] 1 qui concerne l'exil ou les exilés, THC. 6, 92; PLUT. Pel. 8, M. 603 b; τὸ φυγαδικόν, DH. 6, 63; DS. 14, 32; ou οἱ φυγαδικοί, POL. 23, 10, 6, les bannis, les exilés || 2 qui repousse, qui écarte, gén. HLD. 8, 11 (φυγάς).
 φυγαδικῶς [ῥα] adv. comme en exil, PLUT. Tim. 24.
 φυγαδο-θήρας, ου (ὁ) [ῥα] qui traque ou poursuit les exilés, POL. 9, 29, 3; PLUT. Dem. 28, etc. (φυγάς, θηράω).
 φυγ-αίχμη, ου (ὁ) [ῥ] qui fuit les lances ou les combats, ESCHL. Pers. 1025; CALL. fr. 117 (φεύγω, αἰχμή).
 φυγ-ανθρωπεύω [ῥ] fuir la société des hommes, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 6 (φ. ἄνθρωπος).
 φυγ-ανθρωπία, ας (ἡ) [ῥ] éloignement pour la société des hommes, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 5 (v. le préc.).
 φυγ-αρσενία, ας (ἡ) [ῥ] éloignement pour le sexe mâle, MAN. 4, 64 (φ. ἄρσεν).
 φυγάς, ἄδος (ὁ, ἡ) [ῥαδ] 1 qui fuit, SOPH. Ant. 108 || 2 chassé de son pays, banni, exilé, HDT. 1, 150; 3, 138, etc.; SOPH. O.C. 438, 1292; joint à ἀλήτης, ESCHL. Ag. 1255; à πτωχός, SOPH. O.C. 445; à ἱκέτις, ESCHL. Suppl. 345; avec ἐκ et le gén. XÉN. Hell. 1, 5, 19, etc. banni de la cité; ἀπ' οὐρανοῦ, ESCHL. Suppl. 214, chassé du ciel; ou simpl. avec le gén.: πάσης τῆς χώρας, XÉN. Hell. 4, 1, 7, banni de tout le pays soumis à sa domination; τῆς πατρίδος, PLAT. 2 Alc. 145 b, banni de son pays; une fois avec l'acc. (c. avec φεύγων) Leg. 855 c; φυγάδα ποιεῖν τινα, XÉN. Hell. 4, 1, 40, forcer qqn à s'exiler || 3 transfuge: παρὰ τῶν Μήδων, XÉN. Cyr. 6, 3, 11, de chez les Mèdes (φεύγω).
 φυγγάνω (seul. prés. et impf.) c. φεύγω, ESCHL. Pr. 513; SOPH. El. 132; HEC. 537, 50.
 φύγδα [ῥ] adv. en fuite, ESCHL. Eum. 256 (R. Φυγ, fuir, -δα).
 φύγδην, adv. c. le préc. NIC. Th. 21 (R. Φυγ, fuir, -δην).
 φύγεθλον, ου (τὸ) sorte de tumeur à l'aîne, GAL. ad Glauc. 2, 1 (p.-é. par dissimil. p. *φλύγεθλον, de la R. Φλυγ, se gonfler; cf. φλυκτίς).
 φύγ-εργός, ος, ὄν [ῥ] qui fuit le travail, paresseux, AR. (EM. v. βλάκες) (φεύγω, ἔργον).
 φυγή, ἡς (ἡ) [ῥ] I (φεύγω, fuir): 1 fuite, OD. 10, 117; 22, 306, etc.; au pl. XÉN. Hipp. 5, 6; FLAT. Leg. 638 a, etc.; φ. ἰσχυρά, XÉN. Cyr. 7, 1, 26, grande déroute; ἐν φυγῇ, PLAT. Lach. 182 b, en fuite; de même, dans les locut. φυγῇ φεύγειν, PLAT. Conv. 195 b; LUC. Ind. 16; ou φυγῇ ἀναχωρεῖν, PLAT. Conv. 221 a,

se retirer en fuyant; εἰς φυγὴν τραπεῖσθαι, HDT. 8, 89; ὁρμαῖσθαι, EUR. Rhes. 143; ὁρμαῖν, XÉN. Cyr. 4, 2, 28, être mis en fuite; φυγὴν αἰρεσθαι, ESCHL. Pers. 481; EUR. Rhes. 54; ou ποιεῖσθαι, PLAT. Leg. 737 a, prendre la fuite; φυγὴν ποιεῖν τοῖς πολεμίοις, XÉN. Cyr. 1, 4, 22, mettre les ennemis en fuite; avec double dat.: φυγᾶ ποδὶ ἵχνης χρυσεοσάνδαλον φέρειν, EUR. Or. 1468, litt. prendre la fuite en courant avec ses sandales d'or; cf. EUR. El. 216; avec le gén. de la chose que l'on fuit, EUR. Hel. 805, Cycl. 44; PLAT. Def. 416 a, Tim. 69 d; PLUT. M. 159 c, 997 e, etc. || 2 place de refuge, lieu de refuge, de retraite, DS. 17, 78 || II (φεύγω, être banni): bannissement, exil, EUR. Hipp. 37; PLAT. Ep. 350 c, etc.; ἐκ γῆς, SOPH. O.R. 659, exil hors de son pays; φυγὴν διακρίνειν τι, ESCHL. Ag. 1386, prononcer contre qqn la peine du bannissement; φυγὴν ἐπιβάλλειν τι, HDT. 7, 3, imposer l'exil à qqn; ζημιῶν φυγῇ τινα, EUR. Or. 900; PLAT. Gorg. 516 d; φυγὴν καταγιγνώσκειν τινός, LUC. 143, 19; ou καταδικάζειν τινός, LUC. Per. 10, condamner qqn à l'exil; φυγῆς τιμᾶσθαι (s. c. δίκην) PLAT. Ap. 37 c, être condamné à l'exil; collectiv. ἡ φυγή, les bannis, les exilés, ESCHL. Suppl. 76; THC. 8, 64; φυγὴν φεύγειν, LYS. 136, 41, être banni; XÉN. Hell. 5, 2, 9, etc.; au plur. αἱ φυγαί, m. sign. PLAT. Leg. 682 e; PLUT. Flam. 12 || ➤ Dor. φυγά [ῥ] EUR. Or. 1468, etc. (R. Φυγ, se courber pour fuir, v. φεύγω).
 φύγησι, v. φεύγω fin.
 φυγο-δέμνιος, ος, ὄν [ῥ] qui fuit le mariage, ANTH. 6, 10 (φεύγω, δέμνιον).
 φυγό-δεμνος, ος, ὄν [ῥ] c. le préc. NONN. 2, 98.
 φυγο-δικέω-ω [ῥ] faire défaut en justice, DÉM. 1013, 7 (φεύγω, δίκη).
 φυγό-λεκτρος, ος, ὄν [ῥ] c. φυγο-δέμνιος, ORPH. H. 31, 8 (φ. λέκτρον).
 φυγομαχέω-ω [ῥα] refuser (litt. fuir) le combat, faire retraite, POL. 3, 90, 10; PLUT. Lyc. 18; DS. 17, 27, etc. (φυγόμαχος).
 φυγό-μαχος, ος, ὄν [ῥα] qui fuit le combat, lâche, SIM. (STOB. Fl. 118, 6) (φεύγω, μάχη).
 φυγό-ξενος, ος, ὄν [ῥ] qui fuit les hôtes ou l'hospitalité, inhospitalier, PD. O. 11, 18 (φ. ξένος).
 φυγοπονέω-ω, fuir le travail, ORIG. c. Cels. 348 (φυγόπονος).
 φυγοπονία, ας (ἡ) [ῥ] éloignement pour le travail ou la fatigue, POL. 3, 79, 4 (φυγόπονος).
 φυγό-πονός, ος, ὄν [ῥ] qui fuit le travail ou la fatigue, paresseux, POL. 40, 6, 10 (φεύγω, πόνος).
 φυγο-πτόλεμος, ος, ὄν [ῥ] poét. c. φυγοπόλεμος, OD. 14, 213; Q. SM. 1, 740 (φ. πτόλεμος).
 φυγό-πτολις (ὁ, ἡ) [ῥ] poét. c. φυγόπολις, MAX. π. κατ. 349 (φ. πτόλις).
 φύζα, ἡς (ἡ) fuite, IL. 9, 2; 14, 140; 15, 62; 17, 381, etc.; OD. 14, 269; 17, 438 (p. *φύζα, de la R. Φυγ, se courber pour fuir, v. φεύγω).
 φυζακινός, ἡ, ὄν [ῥα] fuyard, craintif, lâche, IL. 13, 102 (φύζα).
 φυζαλέος, α, ὄν [ῥα] c. le préc. ANTH. 6, 237.
 *φυζάω-ω (seul. part. ao. pass.

φυζηθέντες) mettre en fuite, NIC. Th. 825 (φύζα).
 φυή, ἡς (ἡ) I croissance, particul. croissance d'un corps bien proportionné, belle prestance, en parl. de l'homme, IL. 1, 114; 2, 58; 7, 210; 22, 370, etc.; OD. 5, 212; 6, 152; 8, 134, etc.; HES. O. 129, Sc. 88 (louj. à l'acc.); en parl. d'animaux, PD. P. 4, 419; de fleurs, MOSCH. 2, 36, etc.; de choses, en gén. SPT. Neh. 4, 7; p. ext.: 1 beauté, THCR. 22, 160 || 2 fleur de l'âge, PD. O. 1, 109 || II nature, caractère, PD. O. 2, 154; N. 1, 38; I. 7, 32, etc. || III race, A. PL. 183 || ➤ Dor. φυά [ῥ] PD. Il. cc.; EUR. El. 461 (φύω).
 φύη, c. φύη, 3 sg. opt. ao. 2 de φύω.
 Φύη, ἡς (ἡ) Phylè, f. HDT. 1, 60.
 φύημα, ατος (τὸ) tumeur, HEC. 1200 fin (φύω, cf. φύμα).
 φύκη, ἡς (ἡ) femelle du poisson φύκης, ALEX. (ATH. 107 c).
 φυκήν, ἦνος (ὁ) c. le suiv. DIPH. (ATH. 355 b).
 φύκης, ου (ὁ) [ῥ] petit poisson qui vit dans les algues, au bord de la mer, ARSTT. H.A. 6, 13, 8 (φύκος).
 φυκία, ας (ἡ) [ῥ] c. φύκος, PHIL. (MATH. p. 85 dout.).
 φυκίδιον, ου (τὸ) [ῥαδ] dim. de φύκίς, ANTH. 5, 185.
 φύκιδεις, ὄεσσα, ὄεν [ῥ] plein d'algues, IL. 23, 693; THCR. 11, 14; 21, 10; ORP. H. 3, 423 (φυκία).
 φυκίον, ου (τὸ) [ῥ] c. φύκος, sans idée de dimin.: 1 algue, ARSTT. H.A. 6, 13; d'ord. au pl. PLAT. Rsp. 611 d; ARSTT. H.A. 8, 2, 18, etc.; THCR. 7, 58 || 2 fard, LUC. II. conscr. 8; THÉM. 336 c (φύκος).
 Φύκιον, ου (τὸ) Phykion, lieu où se tenait le Sphinx, PLUT. Brut. rat. uti 4, 7.
 φυκιο-φάγος, ος, ὄν [ῥα] c. φυκο-φάγος, ARSTT. H.A. 8, 19, 9.
 φυκιο-φόρος, ος, ὄν [ῥ] qui produit des algues, XENOCR. Ag. 29 (φυκίον, φέρω).
 φυκίς, ἰδος (ἡ) [ῥ] la femelle du poisson φύκης, ARSTT. H.A. 6, 13, 8; EPICH. (ATH. 319 c); ANTH. 6, 105; 7, 702; PLUT. M. 981 f.
 φυκο-γείτων, ονος (ὁ, ἡ) [ῥ] voisin des algues, qui habite près des algues, ANTH. 6, 193 (φύκος, γείτων).
 φυκό-θριξ, -τριχος (ὁ, ἡ) [ῥα] qui a une chevelure d'algues, couronné d'algues, MATR. (ATH. 135 b) (φύκος, θρίξ).
 φύκος, εος-ους (τὸ) [ῥ] 1 algue, plante marine, IL. 9, 7; SIM. fr. 4; ARSTT. H.A. 8, 20, 6; TH. H.P. 4, 6, 2, etc. || 2 teinture rouge extraite d'une sorte d'algue, d'où fard rouge, AR. fr. 309, 5; ALCPHR. 1, 33; 3, 11; LUC. Epigr. 4.
 φυκο-φάγος, ος, ὄν [ῥα] qui se nourrit d'algues; subst. ὁ φ. ARSTT. (ATH. 305 f) sorte de poisson (φύκος, φαγεῖν).
 φυκόω-ω [ῥ] 1 rembourrer d'algues, DS. 17, 45 || 2 farder en rouge CLÉM. 254; au pass. se farder en rouge, PLUT. M. 122, 693 b (φύκος).
 Φύκτεον, ου (τὸ) Phykteon, v. HES. fr. 30 (cf. le suiv.).
 Φυκτεύς (ὁ) Phyktee, h. HES. fr. 30.
 φυκτός, ἡ, ὄν, vb. de φεύγω, IL. 16, 128; OD. 8, 299; 14, 489.

φυκώδης, ης, ες [ϋ] 1 plein d'algues, ARSTT. H. A. 8, 19, 9 || 2 qui concerne les algues, Diosc. 5, 135 (φυκος, -ωδης).

φύλαγμα, ατος (τὸ) [ϋ] ce qu'on doit garder ou observer, précepte, commandement, SPT. Leg. 8, 35; 22, 9, etc. (φυλάσσω).

φυλάζω [ϋ] diviser en tribus, PLUT. Lyc. 6 (φυλή).

φυλάκεια, ας (ἡ) [ϋᾱ] bandelette pour servir de préservatif, d'amulette, POËT. de vir. herb. 182 (φυλάσσω).

φυλάκειον ου φυλακεῖον, ου (τὸ) [ϋᾱ] 1 lieu où se tiennent les hommes de garde, corps de garde, poste, POL. 5, 75, 10; 5, 76, 3; DS. 13, 84 || 2 troupe de garde (de quatre hommes) POL. 6, 33, 6 (φυλακή).

Φύλακες, dat. pl. poét. Φυλάκεσσιν (οἱ) [ϋᾱ] habitants de Phylakè, Q. SM. 1, 244 (Φυλάκη).

φυλακεύς (ὁ) (seul. nom. pl. érg. φυλακῆς [ϋᾱ]) érg. c. φύλαξ, ORP. C. 4, 295.

φυλακή, ἥς (ἡ) [ϋᾱ] I action de monter la garde, garde, IL. 7, 371, etc.; XÉN. Cyr. 1, 6, 43, etc.; φυλακὰς ἔχειν, IL. 9, 1, 471; κατέχειν, EUR. Tr. 194; φυλακὴν ποιεῖν, XÉN. An. 5, 7, 31; ου φυλάττειν, XÉN. An. 2, 6, 10; PLAT. Leg. 758 d, monter la garde; p. métonym. : 1 celui qui monte la garde, factionnaire, sentinelle, garde, en gén.: φυλακὰς καταστήσασθαι, AR. Av. 841; καθιστάναι, XÉN. Cyr. 1, 6, 43; κατασκευάσασθαι, XÉN. Hell. 7, 2, 23; ου ποιεῖσθαι, XÉN. An. 6, 1, 21, installer ou disposer des gardes; φυλακαὶ περὶ τὸ σῶμα, XÉN. Cyr. 7, 5, 58; ου φυλακαὶ τοῦ σώματος, DÉM. 622, 7, etc. gardes du corps, gardes d'un prince; particul. garnison d'une place, THC. 4, 30; XÉN. Cyr. 1, 4, 16; 1, 6, 43, etc.; en parl. de navires qui protègent une place maritime, THC. 7, 17; XÉN. Hell. 1, 1, 22 || 2 lieu où l'on monte la garde, poste, IL. 10, 408, 416; HDT. 2, 30; XÉN. Hell. 5, 4, 49; Mem. 3, 6, 10, etc. || 3 temps de garde, temps que dure la garde jusqu'à ce que le poste en faction soit relevé par un autre; particul. garde de nuit, veille (la nuit se divisait en 3 veilles chez les Grecs dès le temps d'Homère, EUST. IL. 10, 252; par exc. en 4 ou 5 dans STÉSICH. fr. 52; SIM. fr. 221, et EUR. Rhes. 543; en 4 chez les Romains, NT. Matth. 14, 25) || II endroit où l'on garde, prison: ἔχειν τινὰ ἐν φυλακῇ, HDT. 1, 160; THC. 3, 34, tenir qqn en prison; cf. HDT. 5, 77; 8, 23; εἰς φυλακὴν ἀπάγειν, PLUT. Ant. 16, emmener en prison; βάλλειν τινὰ εἰς φυλακὴν, NT. Matth. 18, 30, jeter qqn en prison; ἐν φυλακῇ θέσθαι τινὰ, NT. Matth. 14, 3, mettre qqn en prison || III p. ext. action de garder, de veiller sur, d'où: 1 surveillance, protection, défense: πόλεως, ATT. d'une ville; τῆς χώρας, ATT., ou ὑπὲρ τῆς χώρας, PLAT. Menex. 238 b, du pays; τὸν ἰσθμὸν ἐν φυλακῇ ἔχειν, HDT. 7, 207, garder l'isthme || 2 action de se garder soi-même, de veiller sur soi, vigilance, circonspection; joint à πρόνοια, PLUT. M. 31 a; à φρόνησις, PLAT. Rsp. 433 c, etc.; ἐν φυλακῇσιν εἶναι, HDT. 3, 152, être sur ses gardes; ἐν πλείστη φυλακῇ ποιεῖν τινα, DÉM. 300,

10, veiller avec le plus grand soin sur qqn; διὰ φυλακῆς ποιεῖσθαι τι, THC. 8, 39, ou ἔχειν τι, THC. 7, 8, prendre des précautions pour qqe ch.; φυλακὴν ποιεῖσθαι περὶ τινα, HDT. 1, 39; περὶ τι, PLAT. Soph. 231 a; πρὸς τινα, XÉN. An. 7, 6, 22, se tenir sur ses gardes vis-à-vis de qqe ch. ou de qqn; φυλακὴν ἔχειν εἰ, HDT. 1, 38, faire attention si, etc.; φυλακὴν ἔχειν τὸ μή εἰ l'inf. PLAT. Ep. 314 b, ou μή, THC. 2, 69; LYS. 174, 18; ARSTT. Pol. 5, 11, 27, veiller à ne pas, etc.; d'où sauvegarde, sûreté, AND. 31, 32; ISOCR. 224 a; avec le gén. de la chose contre laquelle on se garde: PLAT. Def. 413 c; ANT. 115, 7; d'où abs. précaution, PLAT. Rsp. 537 d, etc. (φυλάσσω).

Φυλάκη, ης (ἡ) [ϋᾱ] Phylakè, litt. « la Garde », v. de Thessalie, IL. 2, 695, 700; 13, 696; 15, 335; OD. 11, 290; 15, 236, etc.; PD. I. 1, 54 || Dor. Φυλάκα [κᾱ] PD. I. c. (cf. le préc.).

φυλακῆς, v. φυλακεύς.

Φυλακῆθεν [ϋᾱ] adv. de Phylakè, Q. SM. 1, 231 (Φυλάκη, -θεν).

Φυλακῆς, ἰδος (ἡ) [ϋᾱῖδ] la fille de Phylakos, c. à d. Alkimédè, A. RH. 1, 47.

Φυλακία, ας (ἡ) Phylakia, lieu d'Attique, PLUT. Arat. 34 (φύλαξ).

Φυλακίδης, ου, érg. -ας (ὁ) [ϋᾱῖ] 1 Phylakidès, h. PD. I. 4, 18; ARSTNT. 1, 20 || 2 le fils de Phylakos, c. à d. Iphiklos, IL. 2, 705; 13, 698 || Dor. Φυλακίδας, voc. -α [ᾱ] PD. I. c. (Φύλακος).

φυλακίζω [ϋᾱ] jeter en prison, NT. Ap. 22, 19; au pass. SPT. Sap. 18, 4 (φυλακή).

φυλακικός, ἡ, ὄν [ϋᾱ] 1 de garde, propre à veiller sur; gén. PLAT. Rsp. 456 c; abs. propre à faire bonne garde, PLAT. Pol. 375 e; ἡ φυλακική (s. e. ἐπιστήμη) l'art de faire bonne garde, PLAT. Rsp. 128 d || 2 disposé à observer, PLAT. Rsp. 412 e || Sup. -ώτατος, PLAT. Rsp. 456 a (φυλακή).

φυλάκιον, ου (τὸ) [ϋᾱ] c. φυλάκειον, POL. 10, 30, 6; APP. Illyr. 26.

Φυλάκιον, ου (ἡ) [ϋᾱ] Phylakion, f. PLUT. Demetr. 11.

Φυλάκιος, ου (ὁ) [ϋᾱ] habitant ou originaire de Phylakè, en Thessalie, LUC. D. mort. 23, 1 (Φυλάκη).

φυλακίς, ἰδος [ϋᾱῖδ] adj. f.: ναῦς, DS. 20, 16, vaisseau de garde, c. à d. vaisseau d'escorte ou navire croiseur; subst. ἡ φ. PLAT. Rsp. 457 c, gardienne (φύλαξ).

φυλάκισσα, ης (ἡ) [ϋᾱ] gardienne, SPT. Cant. 1, 6, etc. (φύλαξ).

φύλακος, ου ου, sel. d'autres, φυλακός, οὔ (ὁ) [ϋᾱ] poét. c. φύλαξ, IL. 24, 566; HDT. 1, 84, 89; 2, 113; 3, 4; THCR. 29, 38; A. RH. 1, 132.

Φύλακος, ου, érg. οἰο (ὁ) [ϋᾱ] Phylakos, h. particul. héros thessalien, IL. 6, 35; OD. 15, 231; HDT. 8, 39, etc. (cf. le préc.).

φυλακτέος, α, ὄν, vb. de φυλάσσω, SOPH. O. C. 1180; EUR. Andr. 63; au neutre, EUR. I. T. 620; XÉN. OEc. 7, 36; PLAT. Rsp. 416 a, etc.

φυλακτήρ, ἥρος (ὁ) [ϋ] c. φύλαξ, IL. 9, 66, 80; 24, 444 au plur.

φυλακτήριον, ου (τὸ) [ϋ] 1 lieu pour garder, poste, corps de garde, HDT. 5, 52; THC. 4, 31, 33, 110; XÉN. Cyr. 7, 5, 12; ARSTT. Pol. 7, 12, 1 || 2

moyen de garder, d'où sauvegarde, PLAT. Leg. 917 b; préservatif, DÉM. 71, 24; particul. talisman, amulette, PLUT. M. 378 b; Diosc. 5, 159, etc.; chez les Juifs, pancarte qu'on portait suspendue au cou et où étaient inscrits des versets de la loi mosaïque, NT. Matth. 23, 5 (neutre du suiv.).

φυλακτήριος, α, ὄν [ϋ] qui sert à protéger, à préserver, gén. PLAT. Leg. 842 d (φυλάσσω).

φυλάκτης, ου (ὁ) [ϋ] gardien, protecteur, titre du premier magistrat de Kymes, PLUT. M. 291 f (φυλάσσω).

φυλακτικός, ἡ, ὄν [ϋ] 1 qui a la vertu de conserver ou de préserver, gén. XÉN. Mem. 3, 4, 9; PLAT. Def. 414 a; ARSTT. Top. 1, 15, 10; cf. ARSTT. Rhet. 1, 5, 3 || 2 qui se tient sur ses gardes, circonspect; φ. τινος, XÉN. Mem. 3, 1, 6, qui veille sur qqn ou qqe ch.; περὶ τοὺς πονηροὺς, PLAT. Ep. 322 d, qui se tient en garde contre les méchants; φυλακτικὰ ζῶα, ARSTT. H. A. 1, 1, animaux qui ont l'instinct de la conservation (φυλάσσω).

φυλακτικῶς [ϋ] adv. avec vigilance, en prenant ses précautions, POL. 6, 8, 3 || Cp. -ώτερον, POL. 1, 18, 1.

φυλάκτωρ, ορος (ὁ) [ϋ] c. φυλακτήρ, NONN. 2, 176.

Φυλαμός, οὔ (ὁ) Phylamos, h. LYS. 593.

φύλαξ, ακος (ὁ, ἡ) [ϋᾱκ] 1 au masc. tout homme qui monte la garde, factionnaire, sentinelle, gardien, ATT.; οἱ φύλακες, IL. 9, 85; 10, 58, etc. les gardes; φύλακες ἄνδρες, IL. 9, 477, m. sign.; φύλακες λόχοι, XÉN. An. 6, 5, 9, corps auxiliaires destinés à aider la phalange, partout où il en était besoin; en gén. οἱ φύλακες, THC. 6, 100, etc. les gardes d'une place de garnison; φύλακες τοῦ σώματος, PLAT. Leg. 566 b; ou simpl. φύλακες, XÉN. An. 1, 2, 12, gardes du corps, gardes d'un prince; φ. τοῦ τείχους, THC. 2, 78, garde du rempart; φ. κατὰ τὰς πύλας, XÉN. Hell. 4, 4, 8, garde aux portes; ὁ τοῦ δεσποτηρίου φ. PLAT. Crit. 43 a, gardien de la prison, geôlier || 2 garde, gardien ou gardienne, en gén. HÉS. O. 122, 251; κτεάνων, PD. P. 8, 81, gardien des biens de qqn; δωμάτων, ESCHL. Ag. 914, gardien d'une maison; νόμων, PLAT. Leg. 966 b, gardien des lois; φύλακες ἐπὶ τοῖς ὀνίοις, LYS. 164, 54, surveillants des denrées, en parl. des ἀγορανόμοι; avec le gén. de l'objet contre lequel on garde: φ. δορός, EUR. Ph. 1094, qui protège contre la lance; φύλακα ἐπιστάναι, ESCHL. Suppl. 303; ou καταστήσαι, LYS. 154, 38, instituer qqn comme gardien; cf. XÉN. An. 4, 2, 5; en parl. de choses, ESCHN. Or. 1, 14, etc. || 3 fidèle observateur: τοῦ ἐπιταπτομένου, XÉN. Cyn. 12, 2, de ce qui est ordonné; cf. PLAT. Rsp. 413 c; PLUT. Alc. 34 || Dat. pl. poét. φυλάκεσσι, IL. 10, 58; ἡ φ. ESCHL. fr. 307; SOPH. Aj. 36, O. C. 355; EUR. Andr. 86, Tr. 462; XÉN. Mem. 2, 1, 32; PLAT. Pol. 305 c.

Φύλαξ, ακος (ὁ) Phylax, litt. « gardien », n. de chien, XÉN. Cyn. 7, 5 (v. le préc.).

φύλαξις, εως (ἡ) [ϋ] seul. au pl.: 1 protection, SOPH. fr. 379 || 2 garantie, EUR. Hel. 506 (φυλάσσω).

φυλαρχέω-ω [ϋ] être commandant

d'un corps de cavalerie, AR. Lys. 561; XÉN. *Eg.* 11, 10; Is. 38, 18; ARSTT. *Pol.* 4, 11, 5; avec le gén. Is. 55, 19, etc. (φύλαρχος).

φυλάρχης, ου (ὁ) [ῥ] c. φύλαρχος, SPT. 2 Macc. 8, 32.

φυλαρχία, ας (ῆ) [ῥ] commandement d'un corps de cavalerie, ARSTT. *Pol.* 6, 8, 15 (φύλαρχος).

φύλαρχος, ου (ὁ) [ῥ] I président d'une tribu, à Athènes, etc.; Hdt. 5, 69; XÉN. *Cyr.* 1, 2, 14; p. suite : 1 à Athènes, phylarque, commandant d'un des dix corps de cavalerie, fournis par les dix tribus et subordonné à l'un des deux hipparques (v. ἵππαρχος) XÉN. *Hipp.* 1, 8, 21, 22; 2, 28, 17; joint à ἵππαρχοι, PLAT. *Leg.* 755 c, 834 c, 880 d || 2 à Rome, tribun, c. à d. chef d'une tribu (intendant, administrateur, etc.), DH. 2, 7; PLUT. *Rom.* 20 || II au plur. οἱ φ. les phylarques, conseil oligarchique à Epidamne, ARSTT. *Pol.* 5, 1, 10 (φυλή, ἀρχω).

Φύλαρχος, ου (ὁ) [ῥ] Phylarkhos, historien grec, PLUT. *Them.* 32, Cam. 19, *Pyrrh.* 27, etc. (v. le préc.).

Φύλας, αντος (ὁ) [ῥ] Phylante, h. IL. 16, 181, 191; SOPH. *Tr. argum.* 1, etc.

Φυλάσιος, ου (ὁ) [ῥ] habitant ou originaire du dème Phylè, AR. *Ach.* 1028 (Φυλή).

φυλάσσω, att. -άττω (f. -άξω, ao. ἐφύλαξα, pf. seul. en compos. πεφύλαχα; réc. πεφύλακα; pass. f. φυλαχθήσονται, ao. ἐφυλάχθην, pf. πεφύλαγμαι) [ῥ] Aintr.: I veiller, monter la garde, être de faction, IL. 10, 421; OD. 4, 526; 20, 53; φυλάσσω, νύκτα, OD. 22, 195; THC. 7, 28; être de faction pendant la nuit; φ. πάννυχον; OD. 20, 53, monter la garde pendant toute la nuit; cf. XÉN. *Cyr.* 5, 3, 23; PLUT. *Arat.* 40, etc.; οἱ φυλάττοντες = οἱ φύλακες, XÉN. *Hier.* 6, 4; ISOCR. 214, etc.; en parl. de Cerbère, HÉS. *Th.* 769; avec le dat. : φ. τινί, THC. 7, 53, monter la garde pour qqn; φ. περί μῆλα, IL. 12, 303, être de garde autour des troupeaux; φ. περί τὰ βασίλεια, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 68, monter la garde autour des palais du roi || II faire attention, joint à προσέχειν τὸν νοῦν, LYS. 92 || III se garder, avec l'inf. PLAT. *Theæt.* 154 d, *Gorg.* 461 d; avec ὥστε μή, JOS. A. J. 4, 8; suivi d'une prop. avec ἕως, LYS. 93, 10; ὀπηνία, DÉM. 328, 6; ἐνθα, EL. H. A. 4, 8; ou ἥν, XÉN. *Hipp.* 7, 8 || B tr. I garder, surveiller, conserver, protéger, IL. 10, 291, 417; OD. 14, 107; 15, 35; SOPH. *Ph.* 766; XÉN. *Cyr.* 5, 1, 17; φυλακάς φ. XÉN. *An.* 5, 1, 2; PLAT. *Leg.* 758 d, etc. monter la garde, faire bonne garde; μῆλα, OD. 12, 136, garder les moutons; σῶας; OD. 17, 593, garder les pores; τὴν ἐωυτῶν, HDT. 8, 4, 6, garder leur pays; πύλας, EUR. *Andr.* 951, garder les portes; φ. τι avec un adj. ou un part. conserver qqe ch. (intact, en tel ou tel état) LUC. *D. mort.* 5, 1; φ. τινὰ ἀπό τινος, XÉN. *Cyr.* 1, 4, 7; *Hell.* 7, 2, 9, préserver qqn de qqe ch. || II en mauv. part, tenir sous bonne garde, surveiller (un prisonnier) acc. ANT. 135, 1; PLUT. *M.* 181 a || III conserver, réserver : τινὶ τιμωρίαν, DÉM. 527, 9, un châtiment à qqn; cf. XÉN. *An.* 5, 3, 4; LYS. 155, 25; φ. ἐαυ-

τὸν εἶς τι, PLUT. *M.* 105 n; EL. V. II. 2, 5; ou ἐαυτὸν τινί, PLUT. *M.* 793 f, se réserver pour qqe ch. || IV observer, guetter, épier, joint à λοχίσσεται, OD. 4, 670; à μνημονεύειν, DÉM. 508, 23; avec l'acc. : φ. νόστον, IL. 2, 251 guetter (le retour de qqn); avec un acc. de pers. : φ. τοὺς πολέμιους, XÉN. *Lac.* 12, 2, observer l'ennemi; φ. ἀριστοποιουμένους τοὺς στρατιώτας, DÉM. 675, 17, épier le moment où les soldats préparent leur déjeuner; cf. HDT. 9, 110; PLUT. *M.* 223 a; joint à τηρεῖν, DÉM. 317; abs. épier ou saisir le bon moment, HDT. 1, 49; 2, 82; 8, 9; THC. 7, 28, etc.; DÉM. 48 fin; particul. observer pour se mettre en garde contre, PLAT. *Gorg.* 461 d, etc. || V fig. : 1 garder, conserver : τῇ μνήμῃ, PLAT. *Leg.* 783 c, dans son souvenir; χόλον, IL. 16, 30; τὸν θυμόν, PLAT. *Leg.* 867 a, garder sa colère, ne pas s'en départir; αἰδῶ καὶ φιλότῃτα τετὴν φ. IL. 24, 111, garder des égards et de l'affection pour toi; avec un suj. de chose : νυκτὸς μείζονα τὴν ἀγνοίαν φυλαττούσης, DS. 20, 67, la nuit maintenant les esprits dans une plus grande ignorance; cf. PLAT. *Leg.* 838 b; PLUT. *Mar.* 15, etc.; au pass. ὅσος ὁ φθόνος φυλάττεται παρ' ὁμῶν, SOPH. *O. R.* 382, combien d'envie vous gardez, c. à d. vous excitez (contre vous) || 2 maintenir, observer : ὄρκια, IL. 3, 280, garder des serments, les respecter; τὰς σπονδάς, PLUT. *M.* 196 d, observer un traité; ἔπος, IL. 16, 636; PLAT. *Leg.* 892 d, observer une parole, un ordre; νόμον, SOPH. *Tr.* 616; PLAT. *Pol.* 292 a, observer une loi; avec un subst. accompagnée d'un adj. : τὰς κρίσεις ἀδιαστρόφους, DH. *Thuc.* 35, maintenir les jugements intacts || 3 p. suite, tenir compte de : ἀπειλάς, CALLIM. *Del.* 204, des menaces de qqn || Moy. : I intr. : 1 veiller, monter la garde, IL. 10, 188 || 2 se garder, se tenir sur ses gardes, prendre garde; πεφυλαγμένον εἶναι, IL. 23, 343, être prudent, prévoyant || II tr. : 1 garder dans son esprit, dans sa mémoire, etc., acc. HÉS. *O.* 263, 561; 694; τι ἐν θυμῷ, HÉS. *O.* 491; ou φρεσί, HN. *Ap.* 544; conserver qqe ch. dans son cœur || 2 se mettre en garde contre, acc. HDT. 1, 108; 7, 130; ESCHL. *Pr.* 806; joint à δεδιέναι, ISOCR. 73; PLUT. *M.* 89 d; à εὐλαβεῖσθαι, DÉM. 1258; PLUT. *M.* 32 b; à φεύγειν, PLUT. *M.* 136 d; φυλάττεσθαι ἀπό τινος, NT. 2 *Tim.* 4, 15; ou τινος, ESCHN. 39; ARAT. 48, se mettre en garde contre qqn ou qqe ch.; φ. περί τι, XÉN. *Hell.* 7, 5, 9; PLUT. *T. Gracch.* 13; πρὸς τι, PLUT. *M.* 976 d, se mettre en garde en vue de qqe ch.; πρὸς τινα, PLUT. *M.* 142 c, à l'égard de qqn; φ. τινὸς μή, ESCHL. *Pr.* 390; THC. 4, 11; XÉN. *Cyr.* 2, 3, 9; *Hell.* 7, 2, 10, veiller à ce que qqe ch. ne, etc.; φ. μή, craindre que, ESCHL. *Suppl.* 493; XÉN. *Cyr.* 3, 1, 30; PLUT. *M.* 66 e, etc.; φ. ὅπως μή, XÉN. *Mem.* 1, 2, 37; ὡς μή, XÉN. *An.* 6, 6, 22; ὥστε μή, XÉN. *An.* 7, 3, 38, m. sign.; φ. avec l'inf. XÉN. *Mem.* 3, 4, 1; DÉM. 773, 1; PLUT. *M.* 143 d, m. sign. || 3 se garder de, s'abstenir de, épargner, acc. THC. 15, 7 || 4 p. suite, refuser, acc. DÉM. 313, 6; EL. H. A. 4, 1; avec une prop. inf. XÉN. *Mem.* 1, 5, 2 || Act. prés. inf. ἐργ. φυλασσέμεναι,

IL. 10, 419. *Ful. dor.* φυλαξῶ, THCR. 1, 63. *Ac. subj.* 1 pl. ἐργ. φυλάξομεν, IL. 8, 529. *Pf. en compos.* -πεφύλαχα (δια-), XÉN. *Cyr.* 8, 6, 3; DIN. 91, 15; (παρα-) PLAT. *Leg.* 632 a; pf. réc. πεφύλακα, SPT. 1 *Reg.* 25, 21, etc. *Moy. f. au sens pass.* φυλάξομαι, SOPH. *Ph.* 48; XÉN. *OE.* 4, 9 (φύλαξ).

Φυλείδης, ου (ὁ) [ῥ] 1 le fils de Phylée, c. à d. Mégès, IL. 2, 628; 5, 72; 13, 313; 19, 239 || 2 Phyleides, h. THC. 2, 2 || Gen. ἐργ. Φυλείδεω, IL. 15, 519; ou Φυλαείδαο [α] IL. 15, 528 (Φυλεύς).

φυλετεύω [ῥ] admettre dans une tribu, ARSTT. *Pol.* 3, 2, 3 (φυλέτης).

φυλέτης, ου (ὁ) [ῥ] membre d'une tribu, AR. *Ach.* 568; ANT. 142, 46; AND. 19, 31; PLAT. *Leg.* 955 d (φυλή).

φυλετικός, ῆς (ῆ) [ῥ] qui concerne une tribu ou les membres d'une tribu, PLAT. *Leg.* 768 c, 915 c; ARSTT. *Nic.* 8, 12, 1; ἐκκλησία φυλετική, DH. 7, 59, les comices par tribu (comitia tributa); οἱ φυλετικοί, DH. 7, 59 *dout.* les membres d'une tribu (lat. tribulles) à Rome (φυλέτης).

φυλετικῶς [ῥ] adv. par tribus, ARSTT. *Soph. el.* 1, 2.

φυλέτις, ιδος [ῥ] adj. f. : ἐκκλησία, DH. 7, 59, c. φυλετική, v. φυλετικός.

Φυλεύς, ἑως (ὁ) [ῥ] Phylée, fils du roi d'Élide Augéas, IL. 2, 628; 10, 110, 175; 15, 530; 23, 637; EUR. *I. A.* 285, etc. || Gen. ἐργ. Φυλέος, IL. 10, 110, 175; ou Φυλῆος, THCR. 25, 55; Q. SM. 1, 276; acc. Φυλῆα, IL. 23, 636 (v. Φυλείδης).

φυλή, ῆς (ῆ) [ῥ] I tribu, groupe de familles de même race, section ou portion d'un peuple, comprenant un certain nombre de φρατρίαι, HDT. 5, 68; XÉN. *Hier.* 9, 5; PLAT. *Leg.* 753 c; ARSTT. *Pol.* 2, 5, 17; 4, 15, 17; 5, 8, 19, etc.; particul. tribu politique comprenant un certain nombre de δῆμοι, à Athènes, quatre anciennement, depuis Clisthène (510 av. J. C.) dix, ESCHN. 54; DÉM. 566; postér., sous Démétrios Poliorcète, douze; à Sparte il y en avait trois, HDT. 5, 68; PLUT. *Lyc.* 6, etc.; chez les Perses, il y en avait douze, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 5; chez les Juifs, douze, NT. *Matth.* 19, 28, etc.; p. anal. à Rome, tribu, PLUT. *Rom.* 20, *Cor.* 20, *Æmil.* 32, etc. || II corps de troupes au nombre de dix, un pour chaque tribu, HDT. 6, 111; DS. 18, 10; PLUT. *Arist.* 5, etc.; particul. : 1 bataillon d'infanterie (φ. πολιτών) THC. 6, 98; (ou φ. πεζῶν) XÉN. *Hell.* 4, 2, 19; PLAT. *Leg.* 755 d || 2 escadron de cavalerie, XÉN. *Hipp.* 1, 21; LYS. 137, 19 || III p. ext. classe, genre, espèce, XÉN. *OE.* 9, 6 (φύω; cf. φύλον).

Φυλή, ῆς (ῆ) Phylè (auj. Bigla Kastro) dème att. de la tribu Onéide, AR. *Ach.* 1023; XÉN. *Hell.* 2, 4, 2, etc.; DÉM. 18, 38 B. Sauppe || Dat. Φυλῇ dans les inscr. att. (envir. 315 av. J. C., etc.); v. Meisterh. p. 169, 23 (cf. le préc.).

Φυλήϊος, ου (ὁ) le fils de Phylée, c. à d. Mégès, Q. SM. 10, 138 (Φυλεύς).

φυλία, ιον. φυλίη, ῆς (ῆ) [ῥ] olivier sauvage, sel. d'autres, sorte de nerprun, OD. 5, 477.

φυλίκη ou φυλύκη, ῆς (ῆ) sorte de nerprun, TH. H. P. 1, 9, 3, etc.

φυλλάκανθος, ος, ον [ἄκ] qui a des feuilles épineuses, TH. H. P. 1, 10, 7, etc. (φύλλον, ἄκανθα).

φυλλάριον, ου (τό) [ἄ] dim. de φύλλον, Diosc. 3, 176.

φυλλάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. couvert de feuilles, JON. Ephr. 2, 292 (φύλλον).

φυλλάς, ἄδος (ή) [ἄδ] 1 feuillée, feuillage, Eschl. Ag. 966; p. ext. bois, particul. bois sacré, ATT.; en gén. arbre : εὐκαρπός, ANTH. 5, 292, abondant en fruits ou aux beaux fruits || 2 monceau ou lit de feuilles, HDT. 8, 24; SOPH. Ph. 33; A. RH. 1, 1183 || 3 branche garnie de feuilles, rameau, AR. Vesp. 398; particul. : ικατηρία, EUR. Suppl. 32, 259, rameau de suppliant || 4 φυλλάς δριμεῖα, DIRM. (ATH. 133 f) hachis de feuilles ou d'herbes à saveur âcre (φύλλον).

φυλλεῖον, ου (τό) au plur. feuilles de plantes potagères, herbes de cuisine, AR. Ach. 469, Pl. 544 (φύλλον).

φυλλεύς, ἑως, ποέτ. ἑός (δ) habitant ou originaire de Phyllos, v. de Thessalie, ANTH. 6, 234 (Φύλλος).

φυλλήϊον ὄρος (τό) le mt Phylléion, près de la v. Peirasia, A. RH. 1, 37.

φυλλήϊς, ἴδος [ἴδ] adj. f. du fl. Phyllis, A. RH. 2, 652 (Φύλλης).

φυλλιάω-ῶ, part. prés. ἐργ. plur. fém. φυλλιάωσαι, se couvrir de feuilles, ARAT. 333 (φύλλον).

φυλλίδας (δ) Phyllidas, Thébain, XÉN. Hell. 5, 4, 2, etc.

φυλλίζω, pousser en feuilles, GEOP. 5, 2, 12; ORIB. 84 Matth.

φυλλικός, ή, όν, de feuilles, TH. H. P. 3, 5, 5 (φύλλον).

φύλλινος, η, ον, fait de feuilles, THCR. 21, 8; LUC. M. cond. 13 (φύλλον).

φύλλιον, ου (τό) c. φυλλεῖον, ΡΙΑΤ. COM. (Com. fr. 2, 671); ARST. 1, 283.

Φύλλιος, ου (δ) Phyllios, h. PLUT. Pyrrh. 28 (φύλλον).

φυλλιάωσαι, v. φυλλιάω.

φυλλίς, ἴδος (ή) [ἴδ] 1 c. φυλλάς, GEOP. 7, 18, 1 || 2 sorte de plante, ATH. 66 c || 3 hachis d'herbes, HÉRACLID. (ATH. 120 d) (φύλλον).

Φυλλίς, ἴδος (ή) : 1 la Phyllide, contrée de Thrace, HDT. 7, 113 || 2 Phyllis, f. ANTH. 5, 265; LUC. Salt. 40, etc. (φύλλον).

φυλλίτης, ου [ἴ] adj. m. : ἄγων, PALÆRH. 37, concours dont le prix était une couronne de feuilles (φύλλον).

φυλλίτις, ἰτιδος (ή) [ἰτίδ] scolopendre, sorte de fougère, Diosc. 3, 121 (fém. du préc.).

φυλλοβολέω-ῶ : 1 pousser des feuilles, AR. Nub. 1007; ou au contr. perdre ses feuilles, ARST. G. A. 5, 3, 25 et 34; TH. H. P. 1, 9, 6 || 2 joncher ou couvrir d'une pluie de feuilles et de fleurs; acc. HON 8, 7; au pass. HON 7, 10; ΡΗΗ. 2, 591 (φυλλοβόλος).

φυλλοβολία, ας (ή) 1 chute des feuilles, TH. H. P. 1, 9, 6 || 2 action de couvrir d'une pluie de feuilles et de fleurs, ERATOSTH. p. 248 (φυλλοβόλος).

φυλλοβόλος, ος, ον, qui perd son feuillage, TH. H. P. 1, 9, 3 (φύλλον, βάλλω).

φυλλόκομος, ος, ον, à la cheve-

lure de feuillage, AR. Av. 215, 742 (φ. κόμη).

φυλλομανέω-ῶ [ἄ] ne pousser qu'en feuilles, litt. « pousser follement en feuilles », TH. H. P. 8, 7, 4 (φυλλομανής).

φυλλομανής, ής, ές [ἄ] qui ne pousse qu'en feuilles, SCH.-SOPH. Aj. 143 (φ. μαίνομαι; cf. ὕλομανής et ὕλομανέω).

φύλλον, ου (τό) I feuille : 1 en gén. feuille d'arbre; de plante, etc. IL. 6, 146, etc. (touj. au pl. dans Hom.); HÉS. O. 421; PD. P. 9, 46; HDT. 8, 115; EUR. Hec. 574, Hipp. 807; AR. Av. 685, etc.; au sg. SOPH. O. C. 701; fig. PD. I. 4, 46 || 2 particul. pétale de fleur, HDT. 8, 138; d'où au pl. réunion des pétales, d'où fleur, THCR. 11, 26; 18, 39 || II semence du σλφισον aplatie comme une feuille, HPC. 274; TH. H. P. 6, 3, 1 || III au pl. : 1 plantes potagères (c. φύλλια) POLYEN 4, 3, 32; GEOP. 6, 6, 2; p. ext. plante, en gén. NUMÉN. (ATH. 371 b); particul. φύλλον θηλυγόνον (thelygonum egnocrambe L.), φύλλον ἀρρενογόνον (mercurialis annua ou perennis L.) sortes de plantes, TH. H. P. 9, 18, 5; Diosc. 3, 140 || 2 plantes médicinales, SOPH. Ph. 44, 698. (p. * φύλjon, de la R. Φυ, pousser, croître, v. φύω; sel. d'autres de la R. Φλυ, v. φλέω; cf. lat. folium).

φυλλόροος, ος, ον, v. φυλλόρροος.

φυλλορροέω-οῶ, laisser tomber ou perdre ses feuilles, HPC. 378, 51; XÉN. OEc. 19, 19; ARST. An. post. 2, 16, 1; TH. C. P. 2, 19, 2; PLUT. M. 910 c; comiq. fig. AR. Av. 1481 (φυλλόρροος).

φυλλόρροια, ας (ή) chute ou perte des feuilles, TH. C. P. 2, 19, 2 (φυλλόρροος).

* φυλλόρροος, ος, ον, p. nécessité métrique φυλλόροος, qui laisse tomber ou perd ses feuilles, ORP. C. 1, 116 (φ. ῥέω).

φυλλοσινής, ής, ές [ἴ] qui endommage les feuilles, NIC. (ATH. 683 f) (φ. σίνομαι).

φυλλοστάφυλον, ου (τό) [ἄ] autre n. de la plante κάππαρις, Diosc. Noth. 2, 204 (φ. σταφύλη).

φυλλοστρώς, ὠτός (δ, ή, τό) c. le suiv. THCR. Epigr. 3.

φυλλόστρωτος, ος, ον, jonché de feuilles, EUR. Rhes. 9 (φ. στρώννυμι).

φυλλοτόκος, ος, ον, qui engendre des feuilles, ORP. C. 1, 116 (φ. τίκτω).

φυλλοτρώξ, ὠγος (δ, ή) qui mange le feuillage, ANTIPHAN. (ATH. 130 e) (φ. τρώγω).

φυλλοφορέω-ῶ, porter des feuilles, se couvrir de feuilles, TH. C. P. 3, 9, 2, (φυλλοφόρος).

φυλλοφόρος, ος, ον, qui porte ou remporte des feuilles : φ. ἄγων, PD. O. 8, 100, c. φυλλίτης (φ. φέρω).

φυλλοχοέω-οῶ, laisser tomber ou perdre ses feuilles, PLUT. M. 753 b; fig. ANTH. 7, 141 (φυλλοχόος).

φυλλοχόος, ος, ον, qui laisse tomber ou perd ses feuilles, HÉS. (POLL. 1, 231); A. RH. 4, 217; PLUT. M. 734 d, 753 d (φ. χέω).

φυλλόω-ῶ, couvrir de feuilles, HPC. de Nat. pueri c. 8 (φύλλον).

φυλλώδης, ής, ές : 1 semblable à

une feuille ou à des feuilles, TH. H. P. 6, 3, 1 || 2 couvert de feuilles, TH. H. P. 7, 8, 3 (φύλλον, -ωδης).

φύλλωμα, ατος (τό) feuillage formé, feuillage, DS. 3, 19 (φυλλόω).

φυλο-βασιλεύς, έως (δ) [ῥᾱ] roi d'une des quatre tribus ioniennes, à Athènes, celui qui préside aux sacrifices de la tribu (cf. lat. rex sacrificulus) et qui supplée l'archonte-roi au tribunal des Prytanes, ARST. fr. 349 (φύλον, βασιλεύς).

Φυλοδάμας, αντος (δ) [ῥᾱ] Phylodamas, litt. « dompteur de tribus », h. Q. SM. 8, 403 (φυλή, δαμάω).

φυλοκρινέω-ῶ [ῥ] classer, litt. diviser en tribus ou en espèces, THCR. 6, 18; LUC. Abd. 4; PHAL. 2, 9; DC. 52, 19, etc. (φ. κρίνω).

φυλοκρίνησις, εως (ή) [ῥῖν] classification, litt. division en tribus ou en espèces, CLÉM. 449 (φυλοκρινέω).

φυλοκρινητέον, vb. de φυλοκρινέω, SYN. 29 d.

φυλοκρινητικός, ή, όν [ῥῖν] apte à classer, litt. à diviser en tribus ou en espèces, CLÉM. 488 (φυλοκρινέω).

Φυλομάχη, ης (ή) [ῥᾱ] Phylomakhè, f. DÉM. Or. 43, 17, etc. B.-Saupre (cf. le suiv.).

Φυλόμαχος, ου (δ) [ῥᾱ] Phylomakhos, h. A. PL. 239 (φύλον, μάχομαι).

Φυλομέδουσα, ης (ή) [ῥ] Phylo-médousa, f. IL. 7, 10 (φύλον, μέδω).

φύλον, ου (τό) [ῥ] I race, tribu : 1 en parl. de familles unies par les liens du sang : κατά φύλα, IL. 2, 362, 363, par tribus; φύλον Ἑλένης, OD. 14, 68, la race d'Hélène; cf. OD. 14, 181; EUR. Suppl. 653 || 2 en parl. de peuples : φύλα Πελασγών, IL. 2, 840, la race des Pélasges; cf. Eschl. Pr. 808; EUR. I. T. 887; XÉN. Cyr. 1, 5, 2; LUC. Nec. 15, etc. || II p. ext. genre, espèce, sorte, d'ord. en parl. d'êtres animés : φύλον θεῶν, IL. 5, 441; αἰοιδῶν, OD. 8, 481; γυναικῶν, IL. 9, 130; ὀρνέων, PLAT. Tim. 91 d, etc. la race (litt. la classe) des dieux, des chantres, des femmes, des oiseaux; φ. πτηνῶν, AR. Av. 1088; ou τὸ πτηνόν φ. PLAT. Soph. 220 b, la race des volatiles; τὸ κηρυκινόν φ. PLAT. Pol. 260 d, la race des hérauts; p. anal. en parl. de choses : τὸ φ. τῶν ἡδονῶν, LUC. Nigr. 16, la tribu des plaisirs; au plur. réunion d'êtres de même espèce, grand nombre, foule : φύλα θεῶν, IL. 15, 54; assemblées des dieux; ἀνθρώπων, IL. 14, 361, peuples des hommes; ὀρνίθων, SOPH. Ant. 342, race des oiseaux, etc.; excepté φύλα μελισσέων, HÉS. fr. 22, 5, une abeille; particul. en parl. du sexe : γυναικῶν φύλον, HÉS. Th. 1020; τὸ γυναικεῖον φ. AR. Th. 786, la classe des femmes, le sexe féminin; τὸ ἄρρεν φ. XÉN. Lac. 1, 4, le sexe masculin; τὸ θῆλυ φ. XÉN. Lac. 1, 4, le sexe féminin || ➤➤➤ Seul. nom. et acc. sg. et pl.; dat. sg. φύλῳ, seul. SOPH. fr. 518 (R. Φυ, v. φύω; cf. φυλή).

Φυλονόμη, ης (ή) Phylonomè, f. PLUT. Parall. min. 36 (φυλή, νέμω).

φύλοπις, ἴδος (ή) [ῥ] 1 primit. cri de guerre, litt. « cri de tribu », d'où bataille, mêlée, IL. 4, 15, 82; 5, 496; 13, 635; 20, 144, etc.; p. métonym. troupe de combattants, armée, IL. 4,

65; *ironiq.* Ar. Pax 1075; *au plur.* Thcr. 16, 50 || 2 *p. ext.* querelle, discorde, Soph. El. 1061 || *→ Mot poét. particul. érgq.; acc.* φύλοπιν, Il. 5, 496, etc.; φύλοπιδα, Od. 11, 314; Hés. Sc. 114 (φύλον, ὄψ).

φυλο-στάφυλον, ου (τό) *autre n. de la plante κάππαρις (lat. capparitis)* Diosc. Noth. 448 (φύλον, σταφυλή).

Φυλώ, οὗς (ή) [ϕ] Phylō, *esclave d'Hélène*, Od. 4, 125, 133.

φύμα ου φύμα, ατος (τό) 1 *excroissance*, Archil. fr. 123; Hdt. 3, 133; Hec. V. med. 18; Plat. Tim. 85 c || 2 *tumeur, abcès*, Hec. Protrrh. 94 || *→ Dat. pl. poét.* φυμάτεσσι, M. Sid. 83 (φύω).

φυματίας, ου (ό) [ϕᾱ] atteint d'une excroissance ou d'une tumeur, Hec. Art. 807 (φύμα).

φυμάτιον, ου (τό) [ϕᾱ] *dim. de φύμα*, Hec. 648, 19.

φυματόομαι-οῦμαι [ϕᾱ] *se former en excroissance ou en tumeur*, Hec. 1229 h (φύμα).

φυματώδης, ης, ες [ϕᾱ] rempli d'excroissances ou de tumeurs, Hec. 400, 39 (φύμα, -ωδης).

φύναι, *inf. ao. de φύω.*

φύξα, ης (ή) c. φύξις ου φυγή, Nic. Th. 402.

φύξ-ανορία, ας (ή) [ᾱν] *aversion pour les hommes*, Eschl. Suppl. 8 *conj.* (φεύγω, ἀνήρ).

φύξίω (*seul. prés.*) *désirer de fuir*, Eur. H. f. 628 *dout.* (φεύγω).

φύξ-ήλιος, ος, ον, qui fuit le soleil ou le jour, Nic. Th. 660 (φεύγω, ήλιος).

φύξηλις, ιδος, *acc. ιν (ό, ή) [ἰδ]* fuyard, lâche, Il. 17, 143; Nic. Al. 472; Lyc. 943; Syn. H. 5, 46 (φεύγω).

φύξι-μηλα δένδρα (τά) [ἰ] arbres qui échappent aux troupeaux, c. à d. à la dent des troupeaux, à cause de leur élévation, Eschl. fr. 377; Plut. M. 293 a (φεύγω, μήλον).

φύξιμος, ος, ον [ἰ] I où l'on peut se réfugier: λιμήν, Plut. M. 823 a, port où l'on peut trouver un refuge; ἱερόν, Plut. Rom. 9, temple qui sert de refuge; τό φύξιμον, Od. 5, 359; Pol. 9, 29, 4, lieu d'asile || II que l'on peut éviter, Hec. de int. aff. p. 191, 10 || III qu'on voudrait éviter, c. à d. : 1 désagréable, repoussant, Sim. 251; Nic. Th. 54 || 2 détestable, maudit, Max. π. κατ. 353 || IV-qui peut fuir ou éviter: τινα, Soph. Ant. 788, qqn (φεύγω).

φύξινος, ου φοξίνος, ου (ό) *sorte de poisson inconnu*, Mnésim. (Com. fr. 3, 573).

φύξιον, ου (τό) v. le suiv.

φύξιος, ος, ον : 1 qui concerne la fuite, A. Rh. 4, 699; τό φύξιον, Plut. Thes. 36, lieu d'asile ou de refuge || 2 qui concerne le bannissement, A. Rh. 4, 699 || 3 protecteur des fugitifs, ép. de Zeus, Apd. 1, 9, 1; Paus. 2, 21, 2; 3, 17; et d'Apollon, Philstr. 710 (φεύγω).

φύξι-πολις, εως (ό, ή) [ξῖ] *litt.* qui fuit sa cité, d'où banni, exilé: πάτρης, Opp. H. 1, 278, de sa patrie (φεύγω, πόλις).

φύξιος, εως (ή) 1 fuite, Il. 10, 311, 447 || 2 action d'échapper à, gén. Nic. Th. 588; Opp. H. 5, 584 (φεύγω).

φύραμα, ατος (τό) [ϕᾱ] *masse délayée ou pétrie, particul. : 1 pâte de farine pétrie*, Arstt. Probl. 21, 18;

Spt. Ex. 8, 3; 12, 34, etc.; NT. Gal. 5, 9; Rom. 9, 21, etc.; p. suite, sorte de pain ou de gâteau, Mnésim. (Ath. 402 f) || 2 *au plur.* ciment, Plut. M. 811 c || 3 composé dont est fait le corps humain, Phil. 1, 184; M. Ant. 7, 68 || 4 tout mélange d'eau et de matière en poudre, Geop. 15, 2, 8; mélange d'air et de feu, Plut. M. 922 a (φύραω).

φύρασις, εως (ή) [ϕᾱ] action de délayer, de pétrir, Spt. Hos. 10, 4 || *→ Ion.* φύρησις, Arét. Cur. m. ac. 2, 3 (φύραω).

φύρατέον, [ϕᾱ] *vb. de φύραω*, Diosc. 5, 103.

φύρατής, ου (ό) [ϕᾱ] qui pétrit, gâcheur, Cic. Att. 7, 1, 8 (φύραω).

φύραω-ῶ (f. φύράσω, ao. ἐφύρασα, pf. ἰνυς.; pass. f. ἰνυς., ao. ἐφύράθην, pf. πεφύραμαι) [ϕ] 1 délayer, détremper: γῆ ὑγρῶ φύραθῆσα πηλός ἂν εἴη, Plat. Theæt. 147 c, la terre délayée par l'humidité serait de la boue; φύραν γῆν φόνω, Eschl. Sept. 48, tremper la terre de sang || 2 *p. suite*, pétrir: ἄλφιστα ἐλαίῳ καὶ οἴνῳ, Thc. 3, 49 (*sel. d'autres* πεφυρμένα) pétrir de la farine avec de l'huile et du vin || Moy. délayer pour soi, acc. Nic. Th. 93 2; fig.: μαλακὴν φωνὴν φυρήσασθαι, Ar. Nub. 973; mouiller et amollir sa voix || *→ Conjug. ion. en η*: ao. ἐφύρησα, Hec. 390 d, etc.; ao. pass. ἐφυρήθην, Anth. 7, 748; pf. πεφύρημαι, Hec. V. med. 13; ao. moy. ἐφυρησάμην, Opp. H. 3, 485, etc. (φύρω).

φύρδαν, v. le suiv.

φύρδην, *adv.*: 1 dans l'état d'une chose détremmée, mouillée, Anth. 7, 531 || 2 pêle-mêle, confusément, Eschl. Pers. 812; Xén. Cyr. 7, 1, 37; Pol. 30, 14, 6 || *→ Dor.* φύρδαν [ᾱ] Anth. l. c. (φύρω).

φύρησις, v. φύρασις.

Φυρκίνος, ου (ό) Phyrkinos, h. Lycurg. in Leocr. 19.

Φύρκον τεῖχος (τό) *litt.* le « mur Phyrkon », forteresse d'Elide, Thc. 5, 49.

φύρμα, ατος (τό) saleté, ordure, Nic. Al. 485; Opp. H. 1, 782 (φύρω).

φυρμός, οὐ (ό) action de mêler, de brouiller, Cic. Att. 14, 5; DS. 18, 30 (φύρω).

Φύρμος, ου (ό) Phyrmos, h. A. Pl. 322.

Φυρό-μαχος, ου (ό) [ϕᾱ] Phyrōmakos, h. Ar. Eccl. 22, etc. (φύρω, μάχομαι).

φύρσιμος, ος, ον [ἰ] qu'on peut mêler ou délayer, Nic. Al. 324 (φύρω).

φύρω [ϕ] (f. ἰνυς., ao. ἐφυρσα, postér. ἐφυρα [ϕ], pf. ἰνυς., pass. ao. 1 ἐφύρθην, ao. 2 ἐφύρην, pf. πέφυρμαι, f. ant. πεφύρσομαι) *litt.* mêler une chose humide à une chose sèche, d'où: I délayer, détremper: γαῖαν ὕδρι, Hés. O. 61, détremper la terre par l'humidité; p. ext. mouiller, tremper: δάκρυσιν εἴματα, Il. 24, 162, mouiller ses vêtements de larmes; ou avec le gén.: στήθος αἵματος, Od. 13, 21, inonder sa poitrine de sang; avec ἐν: ἐν αἵμασι, Eur. El. 1172, tremper dans le sang; au pass. δάκρυσι πεφυρμένη, Od. 17, 103, etc. mouillée de larmes; πεφυρμένος αἵματι, Op. 9, 397; Xén. Ages. 2, 14, souillé de sang; p. anal. en parl. de la poussière: χόνει φύρειν κάρα,

Eur. Hec. 496, souiller sa tête de poussière || 2 enduire: ἐλαίῳ καὶ στέαρ, Plut. M. 954 e, d'huile et de suif || II pétrir: οἱ φύροντες (s. e. ἄλφιστα) Xén. Hell. 7, 2, 22, ceux qui pétrissent la farine; au pass. πεφυρμένα τὰ ἄλφιστα οἴνῳ καὶ ἐλαίῳ, Thc. 3, 49, orge égrugée mêlée avec du vin et de l'huile; fig. mêler et remuer comme pour pétrir, d'où brouiller, gâcher: εἰκῇ πάντα, Eschl. Pr. 450, brouiller tout au hasard; cf. Eur. Hec. 958; πάντα φύρειν καὶ ταρασσεῖν, Plut. M. 379 d, brouiller et troubler tout; φύρειν ἐν ταῖς ὁμιλίαις, M. Ant. 8, 51, brouiller tout dans une conversation, c. à d. s'interrompre les uns les autres, parler confusément; qqq. en b. part: φ. τινὰ τρόπον τῆς μεθόδου, Plat. Phæd. 97 b, former confusément (*litt.* pétrir) dans son esprit qqe système; au pass.-moy.: 1 être brouillé, confondu, se brouiller, se confondre, Plat. Gorg. 465 c et e; ἐκ πεφυρμένου καὶ θηριώδους, Eur. Suppl. 201, d'un état confus et sauvage; fig. se troubler: οὐκ ἂν φύροιο, Plat. Phæd. 101 e, tu ne te troublerais pas || 2 se mêler à, se frotter à: πρὸς τινα, Plat. Hipp. ma. 291 a, à qqn, c. à d. le fréquenter; abs. Plat. Leg. 950 a || 3 se mêler de: φύρεσθαι ἀεὶ περὶ τι, Opp. H. 3, 440, se vautrer sans cesse dans (les plaisirs du ventre) (R. Φυρ, mêler, cf. φύραω, φύρδην, φύρμα, φυρμός).

φύς, φύσα, *part. ao. 2 de φύω.*

1 φύσα, v. le préc.

2 φύσα, ης (ή) I soufflet de forge, Hdt. 1, 68; d'ord. *au plur.* Il. 18, 372, 409; Thc. 4, 100; Arstt. Respir. 7, 7; particul. tuyau du soufflet, Hec. Art. 837 || II souffle, Soph. fr. 753; Hec. Art. 814; particul.: 1 vent, flatuosité, Hec. V. med. 12, 18; Aph. 1252; Arstt. Probl. 33, 9; *au plur.* Plat. Rsp. 405 d; Arstt. H. A. 8, 22, 2, etc. || 2 jet de flamme, Hn. Merc. 114; p. suite, ouverture d'où s'échappent des jets de flamme, particul. cratère de volcan, Str. 628 || III bulle d'air, vésicule, Luc. M. cond. 22; fig. bouffissure d'orgueil, Syn. 279 c || IV poisson du Nil, Str. 823; Ath. 312 a; El. H. A. 12, 13 || *→ Ion.* φύση, Hdt. Hec. ll. cc. (R. Φυς, souffler; cf. φύσκη, φύσκων, ποιφύσσω; lat. pustula).

Φυσάδεια, ας (ή) [ϕᾱδ] Physadeia, *font. près d'Argos*, Call. L. Pall. 47.

φυσάλεος, α, ον [ϕᾱ] rempli de vent, Nonn. 43, 405 (φύσα).

φυσάλις [ϕᾱ] ou φυσάλλις, ιδος (ή) 1 bulle d'eau, Luc. Contempl. 19 || 2 sorte de flûte, Ar. Lys. 1245 || 3 plante dont le calice se gonfle comme une vessie, p.-é. coqueret, Diosc. 4, 72.

φύσαλος, ου (ό) [ϕᾱ] 1 sorte de crapaud venimeux, Luc. Philops. 12 || 2 sorte de poisson venimeux, El. N. A. 3, 18 || 3 cétacé, Opp. H. 1, 368; El. N. A. 9, 49 (φυσάω).

φυσάριον, ου (τό) [ϕᾱ] *dim. de φύσα*, Antyll. (Orib. 323 Matth.).

φυσασμός, οὐ (ό) [ϕ] action de souffler (p. opp. à ἀασμός) Arstt. Probl. 34, 7, 2.

φυσστήριον, v. φυσστήριον.

φυσάω-ῶ (f. ήσω, ao. ἐφύσησα; pass. ao. ἐφυσήθην, pf. πεφύσημαι)

[υ] I *intr.* souffler : 1 *en parl. d'un soufflet de forge*, IL. 18, 470; *en parl. du vent*, IL. 23, 218, etc. || 2 *en parl. des hommes* : φ. ἐς τι, HDT. 4, 2; ARSTT. H.A. 8, 7, souffler dans qqe ch.; *fig.* : δεινὰ φ. EUR. I.A. 381, souffler terriblement (de colère); μέγα, EUR. I.A. 125; PLUT. M. 803 d; μεγάλα, PHIL. V. Mos. 1, souffler fortement ou avec bruit, c. à d. être orgueilleux; ἀλίκον ἐφύσα, LUC. Nec. 12, combien il soufflait! c. à d. quel était son orgueil! || II *tr.* : 1 exhiler ou aspirer par son souffle : ἄνω αἷμα, SOPH. Aj. 918, rendre du sang par en haut; *fig.* αἷμα, SOPH. El. 1385, respirer le sang, être avide de sang || 2 souffler sur : τοὺς ἄνθρακας, TH. fr. 3, 29, souffler sur les charbons (pour les attiser); λαμπάδα, AR. Ran. 1093; ou λύχνον, TH. Ign. 28, souffler sur une lampe (pour l'éteindre) || 3 souffler dans : κόχλους, EUR. I. T. 303, dans des conques; αὐλούς, PLUT. Alc. 2, dans des flûtes; *abs.* ATH. 337 f: παῦσαι σὺ φυσῶν, AR. Av. 859, cesse de jouer de la flûte; *de même* : φ. χέρα, THCR. 19, 3, souffler sur ses mains (pour calmer la douleur) || 4 gonfler, enfler : κύστιν, AR. Nub. 404, une vessie; φλέβας φυσωμένας, HDT. 4, 2, veines gonflées; ἡ γαστήρ φυσάται, AR. Pl. 699, le ventre est enflé; φυσᾶν γνάθον τὴν δεξιάν, AR. Th. 221, gonfler la joue droite (pour être rasé); *mais* φ. τὰς γνάθους, DÉM. 442, 16, enfler les joues, *en signe de vanité*; πεφυσημένος, XÉN. Lac. 5, 5, gonflé, boursoufflé; πρόβατα ἀποδαρέντα καὶ φυσηθέντα, XÉN. An. 3, 5, 9, peaux de bêtes écorchées et gonflées; *fig.* φ. τινα, DÉM. 169, 23; 1357, 27; PLUT. M. 454 e, etc. enfler l'orgueil de qqn; *au pass.* être enflé, gonflé : ἐπὶ τινι, XÉN. Mem. 1, 2, 25; DÉM. 1378, 1; PLUT. Dem. c. Cic. 2, par qqe sujet d'orgueil; ὑπὸ τῆς τύχης, PLUT. M. 68 f, être enflé par le succès || ➤ Ion. φυσέω, HDT. II. cc. (φύσα).

φυσέχη, ης (ή) *litt.* « qui contient la nature, le caractère », *fausse étymol. de ψυχή, imaginée par PLAT. Crat. 400 b* (φύσις, ἔχω).

φυσέω, v. φυσάω.

φύση, ης (ή) v. φύσα.

φύσημα, ατος (τό) [υ] A (*idée de souffle*) I souffle, EUR. Ph. 143 || II murmure sourd, *particul.* : 1 grondement de la tempête, EUR. Tr. 79 || 2 grondement de la mer, EUR. Hipp. 1211 || 3 frémissement d'un cheval, XÉN. Eq. 11, 12 || B (*idée de gonflement*) ce qui s'enfle ou bouillonne, d'où I matière bouillonnante, *particul.* : 1 sang qui s'échappe en bouillonnant, EUR. I.A. 1114 || 2 résine de pin, qui coule en faisant des bouillons, GAL. Com. med. κατὰ γέννη, 1, 7 || II *fig.* gonflement d'orgueil, orgueil, PLAT. Alc. 145 e (φυσάω).

φυσημάτιον, ου (τό) [υ] *dim. du préc. fig.* ARR. Epict. 2, 16, 10.

φύσησις, εως (ή) [υ] gonflement, TH. H.P. 5, 9, 3 (φυσάω).

φυσητέος, α, ου [υ] *vb. de φυσάω*, HPC. Art. 837; *au neutre*, AR. Lys. 293.

φυσητήρ, ἥρος (ό) [υ] *litt.* le souffleur, d'où : I *en parl. de choses* : 1 tube où l'on souffle, sorte de flûte, HDT. 4, 2; OPP. H. 4, 463 || 2 soufflet,

POLL. 10, 187 || 3 tube ou canal de respiration des célacés, ARSTT. H.A. 6, 12, 1 || II *en parl. d'êtres animés* : 1 célacé (baleine, dauphin, etc.) qui souffle bruyamment, STR. 145 || 2 sèche, poisson, ARSTT. H.A. 5, 6 || 3 toute personne qui souffle ou enfle qqe ch. DIOSC. 5, 85 (φυσάω).

φυσητήριον, dor. φυσατήριον, ου (τό) [υ] sorte de flûte, AR. Lys. 1242.

φυσητής, ου (ό) c. φυσητήρ, MAN. 1, 79.

φυσητικός, ή, όν [υ] qui fait enfler, HPC. 622, 9; ARSTT. H.A. 8, 7, 1, avec le gén. ARSTT. Probl. 13, 6, 2 (φυσάω).

φυσητός, ή, όν [υ] soufflé ou enflé, *en parl. de verre*, HÉROD. (ORIB. 79 Malth.) (*vb. de φυσάω*).

φυσήτωρ, ορος (ό) [υ] c. φυσητήρ, NONN. 30, 70.

Φυσιάδης, gén. ἐργ. αο (ό) [υ] Physiadès, lieu de Samothrace, NONN. 13, 399.

φυσίαμα, ατος (τό) [υ] bruit d'une respiration forte, ESCHL. Eum. 53 (φυσίαω).

φυσιασμός, ου (ό) [υ] c. le préc. ARSTT. Probl. 11, 41

φυσιαώ-ω (*seul. prés.*) [υ] souffler avec force, respirer bruyamment, IL. 4, 227; 16, 506; ESCHL. Eum. 248; SOPH. Ant. 1238; συρίγμασιν, OPP. C. 1, 262, exhiler des sifflements sonores, *en parl. d'un serpent* || ➤ *Part. prés. ἐργ. sg. fém. φυσιώσα*, OPP. I. c. φυσιώντες, IL. 4, 227; 16, 506; A.RH. 3, 410 (φύσα).

φυσιγγόμαι-οῦμαι [υ] être excité comme un coq qu'on excite au combat avec de l'ail, d'où οδύνας πεφυσιγγωμένοι, AR. Ach. 526, excités et mécontents, *en parl. des Mégariens*, p. allus. à l'ail très abondant dans leur pays (φύσιγξ).

φυσί-γναθος, ος, ου [υ] qui enfle les joues, n. d'une grenouille, BATR. 17 (φυσάω, γνάθος).

φυσι-γνώμων, ων, ου, gén. ονος [υ] c. φυσιογνώμων, ANTH. 7, 661; THCR. Epigr. 11, 1.

φύσιγξ, ιγγος (ή) [υ] 1 tige creuse et gonflée comme celle de l'ail, de l'oignon, etc. HPC. de Fist. 2; TH. II. P. 7, 4, 12 || 2 sorte d'ail, DIODÈS (ATH. 68 e) (φυσάω).

φυσί-ζοος, ος, ου [υ] qui donne la vie, nourricier, fécond, IL. 3, 243; 21, 63; OD. 11, 301; ORACL. (HDT. 1, 67); ESCHL. Suppl. 585; ANTH. 9, 383; LUC. Ep. 22, etc. (φύω, ζωή).

φυσικεύω [υ] Jos. et φυσικεύομαι [υ] parler en connaisseur des choses de la nature, JUL. (GAL. 18, 1) (φυσικός).

φυσίκιλλος, ου (ό) sorte de pain, à Lacédémone, ATH. 139 a.

φυσικός, ή, όν [υ] 1 qui concerne la nature ou l'étude de la nature : ἡ θεωρία φυσική, ARSTT. P.A. 1, 1, 13, etc., ou simpl. ἡ φυσική, ARSTT. Metaph. 5, 1, 8, etc. l'observation ou l'étude des choses de la nature; p. opp. à ἡθικαί (étude de la morale) et à λογικαί (étude de la raison ou logique) ARSTT. Top. 1, 14, 4; *de même* τὸ φυσικόν, PLUT. M. 97 a; SEXT. P. 2, 13, p. opp. à τὸ ἡθικόν et à τὸ λογικόν (ou διαλεκτικόν chez les Stoïciens); οἱ φυσικοί, ARSTT. Phys. 1, 2, 1; 1, 4, 1, etc.; CIC. Orat. 1, 50; PLUT. Alex.

44, M. 78 e, 97 a, 720 e, etc. les philosophes naturalistes, anciens philosophes ioniens et éoliens qui s'occupaient des choses de la nature; *particul.* δ φυσικώτατος, LUC. Ner. 4, le philosophe naturaliste par excellence, c. à d. Thalès; τὰ φυσικά, traité de physique, ARSTT. Phys. 8, 10, 19; G. et corr. 1, 2, 10, etc. || 2 naturel, fourni, indiqué ou inspiré par la nature, p. opp. à διδακτός, XÉN. Mem. 3, 9, 1; à τεχνικός, DH. Thuc. 34, 2 || 3 naturel, conforme à la nature, PLUT. M. 114 b; p. opp. à νομικός (conventionnel) ARSTT. Nic. 5, 7, 1; *en parl. du style*, DH. Thuc. 42; τὸ φ. DH. Thuc. 34, caractère naturel du style, p. opp. à τὸ τεχνικόν, PLUT. M. 114 b || Cp. -ώτερος, DH. Is. 3; PLUT. M. 1074 d, etc.; sup. -ώτατος, PLUT. M. 395 d; LUC. Ner. 4; SEXT. p. 209 23.

φυσικῶς [υ] *adv.* : 1 d'une manière naturelle, de nature, DS. 20, 55; ARSTT. p. 3; PLUT. M. 32 e, 656 e, 1122 c, etc. || 2 naturellement, selon la nature, ARSTT. Phys. 2, 7, 2; 3, 5, 8, etc.; POL. 6, 4, 7 || 3 conformément aux sciences de la nature, POL. 4, 20, 3; PLUT. M. 1115 a, 950 e, 658 b, 1079 d, 1115 a || 4 d'une façon magique, GEOP. 9, 1, 5 || Cp. -ώτερον, PLUT. M. 756 f; sup. -ώτατος, BAS.

φύσιμος, ος, ου [υ] propre à croître ou à produire, TH. C.P. 4, 4, 8 (φύσις).

φυσιογνώμονέω-ω [υ] conjecturer la nature (d'une pers. ou d'une ch.) : ἐκ τινος, ARSTT. Physiogn. 1, 4, d'après qqe indice; *particul.* juger qqn d'après sa mine, son air, sa physiognomie, DÉM. 799, 21; ARSTT. An. pr. 2, 27, 8, etc.; LIB. 1, 294, etc. (φυσιογνώμων).

φυσιογνομονία, ας (ή) [υ] physiognomonie, art de juger qqn d'après son air, sa physiognomie, ARSTT. Physiogn. 2, 2 || ➤ Ion. φυσιογνομονίη, HPC. (φυσιογνώμων).

φυσιογνομονικός, ή, όν [υ] qui concerne l'art de la physiognomonie, SEXT. P. 1, 85; δ Φ. livre sur la Physiognomonie, ouvrage d'Antisthènes, ATH. 656 f; τὰ Φ. traité sur la Physiognomonie, ouvrages d'Aristote et d'Adamantios (φυσιογνώμων).

φυσιο-γνώμων, ων, ου, gén. ονος [υ] qui conjecture la nature d'une personne ou d'une chose, *particul.* qui sait juger qqn d'après sa mine, son air, sa physiognomie, ARSTT. G.A. 4, 3, 32; Physiogn. 1, 4; 2, 3, etc. (φύσις, γνώμων).

φυσιολογέω-ω [υ] 1 *intr.* faire des recherches ou dissenter sur les choses de la nature, avec περί et le gén. ARSTT. Metaph. 1, 8, 1; DS. 3, 62; PLUT. M. 921 d; *abs.* PLUT. M. 118 d, etc. || 2 *tr.* expliquer d'après les principes de la nature, avec une prop. inf. ARSTT. An. 1, 3, 13; *au pass.* PLUT. M. 894 f (φυσιολόγος).

φυσιολόγημα, ατος (τό) [υ] recherche sur les choses de la nature, EPIC. (DL. 10, 87) (φυσιολογέω).

φυσιολογητέον, *vb. de φυσιολογέω*, DL. 10, 86; SEXT. P. 1, 18.

φυσιολογία, ας (ή) [υ] recherche ou dissertation sur les choses de la nature, ARSTT. Sens. 4, 24; PLUT. Per. 4, 8, M. 420 b et e, 1092 b, 1114 c;

au pl. D. PHAL. § 231; LGN 12, 5 (φυσιολόγος).

φυσιολογικός, ή, όν [ύ] qui concerne l'étude de la nature, PHIL. 1, 139, etc. (φυσιολόγος).

φυσιολόγος, ου (ό) [ύ] philosophe naturaliste, c. à d. qui s'occupe des choses de la nature, ARSTT. Metaph. 1, 5, 11; 1, 8, 17, etc.; TH. C. P. 6, 3, 5; PLUT. M. 1098 d (φύσις, λέγω).

φυσιολόγως [ύ] adv. en étudiant les choses de la nature, M. ANT. 10, 31.

φυσιο-ποιέω-ω [ύ] faire comme d'après la nature, CLÉM. 631 (φύσις, ποιέω).

φύσιος, ου (ό) « le naturel », mot formé par PLUT. M. 292 d, d'après φύσις pour expliquer le n. pr. Βύσιος.

1 φυσιόω-ω [ύ] rendre naturellement apte, disposer naturellement, avec un inf. SIMPL. Epict. 219, qqn à, etc.; au pass. ARSTT. Categ. 8, 3; CLÉM. 859 (φύσις).

2 φυσιόω-ω [ύ] enfler d'orgueil, de vanité, acc. NT. 1 Cor. 8, 1; au pass. NT. 1 Cor. 4, 6 (φύσα).

φυσιόωντες, v. φυσιάω.

φύσις, εως, (ή) [ύ] I action de faire naître, formation, production; γάλακτος, ARSTT. G. A. 2, 2, formation du lait dans les mamelles || II nature, manière d'être : φαρμάκου, OD. 10, 303, nature d'une plante médicinale; πέτρου, SOPH. O. R. 334, nature d'un rocher; en parl. de la constitution et de la situation d'un pays : τῆς Ἀττικῆς, XÉN. Vect. 1, 2, de l'Attique; Αἰγύπτου, HDT. 2, 5, nature de l'Egypte; τοῦ δικαίου, PLAT. Leg. 862 d, nature de la justice; ἀριθμῶν, PLAT. Phil. 25 a, nature des nombres; au pl. natures diverses : καρπῶν, ISOCR. 155 a, des fruits; πολιτειῶν, ISOCR. 260 c, des gouvernements; au duel : τούτω τῷ φύσει, PLAT. Rsp. 410 e, ces deux natures; particul. : 1 nature du corps, forme, traits, taille, attitude, etc. : ἡ τοῦ σώματος φ. ISOCR. 204 c, la nature du corps; p. opp. à νόος, PD. N. 6, 9; μορφῆς φ. ESCHL. Suppl. 496, nature ou forme du corps; μέζονας ἢ κατ' ἀνθρώπων φύσιν, HDT. 3, 38, plus grands que ne le sont d'ordinaire les hommes; τὸν Λαΐον φύσιν τὴν εἶχε φράζε, SOPH. O. R. 740, ce Laïos, quel était son air? décris-le; φ. αἵματος, ARSTT. P. A. 2, 2, 9, etc. nature du sang; τῆς τριχός, XÉN. Eq. 5, 5, nature, c. à d. position ou direction des crins || 2 nature de l'esprit ou de l'âme, caractère, naturel, ATT.; φ. τῆς ψυχῆς, XÉN. Cyr. 1, 2, 2, de l'âme; φρενός, EUR. Med. 103, du cœur, de l'esprit; φ. σώφρων, PLAT. Pol. 307 c, caractère modéré, sage; φ. δειλή, PLAT. Rsp. 486 b, caractère âcne; τυραννική, PLAT. Leg. 576 b, nature tyrannique; εὐγενής, SOPH. Ph. 874, nature généreuse; au plur. φύσεις χρησταί, PLAT. Rsp. 424 a, natures bonnes, honnêtes; φύσεως ισχύς, THC. 1, 138, force de l'esprit; φύσεως κακία, DEM. 499, 22, infirmité ou défectuosité des dispositions naturelles; τῇ φύσει χρῆσθαι, PLUT. Cor. 18, etc. se laisser aller à sa nature; τῇ φύσει ἀγαθῇ χρῆσθαι, LUC. D. mort. 12, 3, suivre son bon naturel; τῇ φύσει πείθεσθαι, LUC. Abd.

18, obéir à sa nature; φύσει φιλοτιμότατος εἶναι, XÉN. Mem. 1, 2, 14, etc. être de sa nature très désireux d'honneurs; φύσει εἶναι, XÉN. Cyr. 2, 3, 10, être naturel; p. opp. à μὴ πλαστῶς, PLAT. Leg. 777 d; au plur. en parl. de plusieurs pers. : οἱ ἀριστοὶ τὰς φύσεις, PLAT. Rsp. 526 c, ceux dont le naturel est excellent; cf. XÉN. Mem. 3, 9, 3; SOPH. O. R. 674, etc.; πρὸς τὴν φύσιν, XÉN. Mem. 2, 3, 14, selon sa nature, son naturel; ἐκ φύσεως, ESCHN. 50, 20, de nature; p. opp. à παρὰ φύσιν, EUR. Ph. 395, contre sa volonté || 3 état naturel, disposition naturelle : ἡ τῶν πάντων φύσις, XÉN. Mem. 1, 1, 11, etc. la nature de l'univers; φύσει, de nature, naturellement, SOPH. Ph. 79; XÉN. Hier. 3, 9; PLAT. Crat. 389 c, etc.; φύσει οὐ νόμῳ, PLAT. Gorg. 482 e, Prot. 337 d, etc. d'après la nature, non d'après la loi; ἡ φύσει ἡ τέχνη, PLAT. Rsp. 381 a, ou par la nature ou par l'art; κατὰ φύσιν, HDT. 2, 38; PLAT. Rsp. 444 d; ὁ κατὰ φύσιν πατήρ, POL. 3, 9, 6; υἱός, IS. 59, le père, le fils selon la nature, p. opp. à κατὰ θέσιν, par adoption; φύσιν, ATT. naturellement, selon la nature; παρὰ φύσιν, THC. 6, 17, contre nature; φύσιν ἔχει, avec l'inf. POL. 2, 21, 3; PLUT. M. 700 a, il est naturel que; κῶς φύσιν ἔχει; avec une prop. inf. HDT. 2, 45, comment est-il naturel ou possible que, etc.? τοῦτο φύσιν οὐκ ἔχει, PLAT. Rsp. 473 a; 489 b, cela n'est pas naturel || 4 condition de nature (liens du sang, âge, sexe, condition sociale, etc.) : πρὸς αἷματος φύσιν, SOPH. El. 1125, liens de nature selon le sang, liens de parenté par le sang; ἐκ πατρός ταύτου φύσιν, SOPH. El. 325, du même père pour l'origine, c. à d. née du même père; φύσει νεώτερος, SOPH. O. C. 1295, d'âge plus récent, plus jeune; ἡ ὑπάρχουσα φύσις, THC. 2, 45, (votre) sexe, litt. la condition de nature où vous êtes, en parl. à des femmes; φύσει βασιλεῖα, SOPH. Aj. 1301, royauté de nature, naissance dans une condition royale || III au sens philos. nature : 1 au sens act. nature, c. à d. force de production, force productrice et créatrice, XÉN. Ap. 13; PLAT. Leg. 892 c, Prot. 315 c, etc.; ARSTT. Phys. 2, 1, 1, etc.; PLUT. M. 46 e, 98 b, 106 e, etc. || 2 au sens pass. substance des choses, ARSTT. P. A. 1, 1, 29, etc.; d'où en gén. constitution générale des choses, nature, univers, PLAT. Gorg. 483 e, etc.; toute production, tout être créé : particul. être animé (homme, animal, etc.) : θνητὴ φ. SOPH. fr. 515, nature mortelle, être mortel; ἡ τῶν θηλειῶν φ. XÉN. Lac. 3, 4, le sexe féminin, les femmes; πόντου εἰναλία φύσις, SOPH. Ant. 346, être qui vit dans la mer; au plur. XÉN. OEc. 13, 16; PLAT. Rsp. 588 d, etc.; en mauv. part. : αἱ τοιαῦται φύσεις, ISOCR. 64 b, de pareilles créatures; cf. ISOCR. 397 c; ESCHN. 27, 13; être inanimé, chose : φύσεις καρποφοροῦσαι, DS. 2, 49, les plantes; p. ext. race d'où sorte, espèce (d'animaux) XÉN. Cyn. 3, 1; ζῶων φύσεις, DS. 3, 36, races ou espèces d'animaux || 3 particul. organes naturels; organes

de la génération, parties sexuelles, DS. Exc. 591, 92, etc. || Voc. φύσι, ORPH. H. 10, 1; gén. sg. poét. φύσεος, AR. Vesp. 1282, 1458, dans des chœurs; gén. ion. φύσιος, HPC. Art. 827, etc.; duel (v. ci-dessus) (R. Φυ, naître, pousser, croître, v. φύω).

φυσίωμα, ατος (τό) [ύ] habitude changée en une seconde nature, HIPPARQ. (STOB. Fl. 108, 81 fin) (φυσιώω).

1 φυσιώσις, εως (ή) [ύ] changement progressif de l'habitude en une seconde nature, ARÉT. Cur. m. diut. proem.; au plur. NT. 2 Cor. 12, 20 (φυσιώω 1).

2 φυσιώσις, εως (ή) [ύ] gonflement de vanité, orgueil, CLÉM. 108; au plur. NT. 2 Cor. 12, 20 (φυσιώω 2).

Φύσκα, ης (ή) Physka, v. de Macédoine, THC. 2, 99.

φύσκη, ης (ή) gros intestin, d'où viande dont on le farcit, boudin, AR. Eq. 364; PHÉRÉCR. (ATH. 268 f), etc.; LUC. Lex. 3; CRAT. (Com. fr. 2, 107) (φυσάω).

Φύσκιος, ου (ό) Physkios, h. PLUT. Qu. gr. 15.

1 Φύσκος, ου (ή) Physkos, v. des Locriens Ozoles, ESCHN. Ep. 9, 1 B.-Sauppe.

2 Φύσκος, ου (ό) Physkos : 1 mt. (auj. Pozzi) près de Crotone, THCR. 4, 23 || 2 affl. du Tigre (auj. canal Nahr-Katur) XÉN. An. 2, 4, 25 || Voc. Gén. dor. Φύσκω, THCR. l. c.

φύσκων, ωνος (ό) ventru, PLUT. Cor. 11; sobriquet donné par Alcée à Pittakos, DL. 1, 81; sobriquet de Ptolémée V, DS. 1, 81; PLUT. Marc. 11; Jos. A. J. 12, 4, 11, etc. (φύσκη).

φυσο-ειδής, ης, ες [ύ] semblable à un corps gonflé, SCH.-NIC. Al. 293 (φύσα, εἶδος).

φυσόομαι-οῦμαι [ύ] être enflé, DIOSC. 4, 69 (φύσα).

φυστή, ης (ή) avec ou sans μαζα, sorte de gâteau fait d'un mélange de farine et de vin grossièrement pétris, AR. Vesp. 610; ANTH. 7, 736; ATH. 114 f, 149 a.

φύστις, εως (ή) postérité, race, ESCHL. Pers. 926 (φύω).

φυσώδης, ης, ες [ύ] I intr. : 1 qui consiste en vents, venteux, en parl. de maladie, ARSTT. H. A. 8, 21, 1; τὸ φυσώδες, PLAT. Crat. 427 a, flatuosité || 2 fig. enflé, qui a de l'enflure, boursoufflé, LGN 28; 1 || II tr. qui donne des vents, HPC. Acut. 293; ARSTT. H. A. 3, 21, 5; 7, 12, 1; ATH. 53 e, etc. (φύσα, -ωδης).

φυτάλια, ἄς (ή) [ύτᾱ; chez les Epq. ὑτᾱ p. nécessité métr.] I plant d'arbres ou de vignes (p. opp. à un champ labouré) verger ou vignoble, IL. 6, 195; 12, 314; 20, 185 || II p. suite, arbre planté et cultivé, particul. olivier, CALL. L. Pall. 26 || 2 action de planter, plantation, A. RH. 2, 1003 || 3 temps où l'on fait les plantations, vers la fin de l'hiver, HPC. || Voc. Epq. et ion. φυταλή, IL. ll. cc. (φυτόν).

Φυταλίδαι, ὧν (οἱ) les descendants de Phytalos, PLUT. Thes. 12, 23 (Φύταλος).

φυτάλιμος, ου [ύᾱ] adj. m. qui engendre, qui fait naître, PLUT. Virt. mor. 12 (φυτός).

φυτάλιος, ος, ου [ύᾱ; chez les Ep. ὕ p. nécessité métr.] c. le suiv. ORPH. H. 14, 9.

φυτάλμιος, ος, ον [ϋ] 1 qui fait naître, qui engendre, qui fait croître ou nourrit, ép. de Zeus, de Poseidon et de Dionysos, PLUT. M. 158 e, 675 b, 730 d, 1119 d; en parl. de parents, ESCHL. Ag. 327; SOPH. fr. 957; φυτάλμια λέκτρα, EUR. Rhes. 920, le lit conjugal; φυτάλμια χθών, Lyc. 341, la terre natale; subst. τὸ φ. PLUT. M. 994 b, le pouvoir d'engendrer ou de produire || 2 qui est (tel) de nature : φυτάλμιος δυσαίων, SOPH. O. C. 150, qui est malheureux de nature, infortuné de naissance || ➤ Fém. -α, Lyc. 341 (φυτός).

Φύταλος, ου (ὁ) [ϋ] Phytalos, héros athénien, ANTH. App. 169.

φυτάριον, ου (τὸ) [ϋ] dim. de φυτόν, ATH. 210 c; M. ANT. 5, 1.

φυτάς, ἄδος (ῆ) [ϋ] rejeton que l'on replante, particul. rejeton d'olivier, PLUT. M. 441 d (φυτόν).

φυτεία, ας (ῆ) [ϋ] 1 action de planter, plantation, XÉN. OEc. 7, 20; 19, 1; au plur. XÉN. OEc. 19, 12; fig. procréation, PLAT. Theag. 121 c || 2 plant, plante, ATH. 207 d; NT. Matth. 15, 13 || 3 croissance des plantes, XÉN. OEc. 20, 12; TH. C.P. 1, 1, 3, etc. (φυτεύω).

φύτευμα, ατος (τὸ) [ϋ] 1 ce qui est planté, plant, arbre, etc. PD. O. 3, 32; SOPH. O.C. 698; PLAT. Leg. 761 b; p. ext. pépinière, TH. C.P. 3, 5, 2; 3, 24, 1 || 2 sorte de réséda (reseda phyteuma L.) Diosc. 4, 130 (φυτεύω).

φυτεύσιμος, ος, ον [ϋ] propre aux plantations, particul. aux plantations d'arbres, DS. 1, 36 (φυτεύω).

φύτευσις, εως (ῆ) [ϋ] action de planter, plantation, ARSTT. Mund. 6, 25 (φυτεύω).

φυτευτέον [ϋ] vb. de φυτεύω, GEOP. 3, 3, 2.

φυτευτήριον, ου (τὸ) [ϋ] 1 rejeton d'une plante, HEC. 242, 47; 243, 4 et 13; XÉN. OEc. 19, 13; TH. H.P. 2, 2, 4; 2, 5, 3; C.P. 3, 3, 1; 3, 5, 1 || 2 pépinière, DÉM. 1251, 23 (φυτεύω).

φυτευτής, οὔ (ὁ) [ϋ] celui qui fait des plantations, ARSTT. Plant. 1, 7, 4 (φυτεύω).

φυτευτός, ῆ, ὄν [ϋ] planté, PLAT. Rsp. 510 a (vb. de φυτεύω).

φυτεύω (f. -εύσω, ao. ἐφύτευσα, pf. πεφύτευκα) [ϋ] 1 planter, abs. HÉS. O. 22; XÉN. Mem. 2, 1, 13; OEc. 19, 2; 20, 3; PLAT. Theag. 121 b, etc.; avec l'acc. de l'obj. planté : φυτόν, OD. 9, 108, une plante; δένδρεα, OD. 18, 359, des arbres; ἄλσος, HDT. 2, 138, un bois; ἀμπέλους, XÉN. OEc. 20, 4, des vignes; τι εἰς τι, PLUT. M. 986 f, une ch. dans une autre; fig. φυτεύειν τε καὶ σπείρειν λόγους, PLAT. Phædr. 276 e, litt. planter et semer des discours; d'où abs. enseigner, NT. 1 Cor. 3, 6; avec l'acc. du lieu où l'on plante : χώρον, PLUT. Them. 19, couvrir un pays de plantations; cf. XÉN. OEc. 20, 3; DS. 4, 82; joint à γεωργεῖν, Is. 77, 34; au pass. γῆ πεφυτευμένη, XÉN. Hell. 3, 2, 10; PLUT. Arist. 27, terre couverte de plantations; p. opp. à φιλή, DÉM. 491, 27 || II p. anal. engendrer, procréer, acc. HÉS. O. 814, Sc. 29; HDT. 4, 145; PD. N. 7, 124; AR. Vesp. 1133; PLAT. Crit. 50 d; δ φυτεύσας πατήρ, SOPH. O.R. 793, 1514; EUR. Alc. 1137, etc.; ou abs. δ φυτεύσας, SOPH. Ph. 904, Tr. 1246; EUR.

Andr. 49; Lys. 119, le père; οἱ φυτεύσαντες, SOPH. O. R. 1007, 1012; O.C. 1377; EUR. Suppl. 1092; ou οἱ φυτεύοντες, EUR. Suppl. 986, les parents; ὁ φυτευθεὶς τιος, PD. P. 4, 256, l'enfant né de qqn; fig. causer, procurer : δόξαν, PD. P. 6, 15, de la gloire; χάριν, PD. fr. 105, un bienfait; d'ord. en mauv. part. : τινὶ κακόν, IL. 15, 134, ou κακά, OD. 5, 340, etc. causer du malheur à qqn; θάνατόν τινι, PD. N. 4, 96, causer la mort de qqn; au pass. PD. N. 8, 28; P. 4, 123 || Moy. (f. φυτεύσομαι, ao. ἐφυτευσάμην) 1 planter pour soi : ἀγρόν, XÉN. Mem. 1, 1, 8, couvrir son champ de plantations; ἀμπέλους, Luc. Cat. 20, planter des vignes pour soi || 2 produire pour soi, acc. PD. P. 4, 26; cf. OD. 2, 165; 4, 668; 17, 82; SOPH. Aj. 953, etc. || ➤ Act. prés. inf. ἐργ. φυτενέμεν, HÉS. O. 812. Pf. 3 pl. πεφύτευκαν, SPT. Ezech. 19, 13. Ao. pass. 3 pl. ποέτ. φύτευθεν, PD. P. 4, 69 (φυτόν).

φυτηκομέω-ῶ [ϋ] soigner ou cultiver des plantes, OPP. C. 1, 122; 4, 254; LIB. 4, 606, 608 (φυτηκόμος).

φυτηκομία, ας (ῆ) [ϋ] soin ou culture des plantes, OPP. H. 1, 309; C. 4, 331; Es. 139 Fur.; au pl. NONN. 47, 72 (φυτηκόμος).

φυτηκόμος, ου (ὁ) [ϋ] qui prend soin des plantes, jardinier, horticulteur, NONN. Jo. 18, 8; EUM. Ism. 4, 2; 128 (φυτόν, κομέω).

Φυτία, ας (ῆ) Phytia, v. d'Etolie, TH. 3, 106.

φυτικός, ῆ, ὄν [ϋ] 1 qui concerne les plantes, TH. (ATH. 55 e, 74 a, 77 c) || 2 analogue à une plante : τὸ φυτικόν, ARSTT. Nic. 1, 13, 18, principe de vie pour les végétaux; φ. ζῶον, ARSTT. P.A. 4, 5, 47, c. ζωόφυτον (φυτόν).

φύτιος, ος ου α, ον [ϋ] qui engendre, créateur, ép. de Zeus, d'Artémis, etc. A. LIB. 17 (φύω).

φύτλη, ης (ῆ) 1 génération, race, espèce, PD. O. 9, 81; P. 9, 59; ANTH. 15, 25; ORPH. Arg. 428 || 2 postér. c. φύσις, ANTH. 7, 744; DL. 8, 91, etc. (φύω).

φυτο-βασία (ῆ) autre n. de la plante λεοντοπόδιον (leontopodium) Diosc. Noth. 4, 131 (φυτόν, βασιλεύς).

φυτο-ειδώς [ϋ] adv. comme une plante, ZÉNON (DL. 7, 86) (φυτόν, εἶδος).

φυτο-εργός, ὅς, ὄν [ϋ] v. φυτοურγός, DP. 997; ANTH. 9, 4.

φυτοκομέω-ῶ [ϋ] c. φυτηκομέω, LIB. 4, 606.

φυτοκομία, ας (ῆ) [ϋ] c. φυτηκομία, NYSS.

φυτο-κόμος, ου (ὁ) [ϋ] c. φυτηκόμος, GEOP. Proem. 3 5, etc.

φυτόν, οὔ (τὸ) [ϋ] tout ce qui pousse ou se développe, particul. : 1 végétal (arbre, plante, etc.); p. opp. à ζῶον, PLAT. Phæd. 70 d, Rsp. 532 b, Leg. 889 c; d'ordin. arbre ou plante cultivés, IL. 14, 123; 18, 57, 438; HÉS. O. 569; PLAT. Rsp. 546 a, Tim. 59 e; DÉM. 1251, 22; TH. C. P. 1, 12, 9, etc. || 2 particul. n. de la plante κυνόγλωσσον, Diosc. Noth. 4, 129 || 3 rejeton, enfant, EUR. Her. 231; THCR. 28, 7; φ. οὐράνιον, PLAT. Tim. 90 a; ANTH. 10, 45; PLUT. M. 400 b, rejeton du ciel, c. à d. l'homme; abs. homme, ESCHL. Suppl. 281; EUR. Med. 231; p. ext. tout être créé,

PLAT. Soph. 233 e, Rsp. 401 a, etc. || 4 tumeur, ulcère, ARCHIL. (SCH.-THCR. 2, 48) (φύω).

φυτόομαι-οὔμαι (seul. prés.) [ϋ] devenir une plante, THEOL. p. 6 (φυτόν).

φυτός, ῆ, ὄν [ϋ] : 1 pass. formé par la nature, naturel, PD. P. 5, 55 || 2 act. qui engendre, fécond, fertile, SPT. Ezech. 17, 5 (vb. de φύω).

φυτοσκάφια, ας (ῆ) [ϋ] façonement de la terre au pied d'une plante, A. PL. 202 (φυτοσκάφος),

φυτο-σκάφος, ος, ον [ϋ] qui façonne la terre au pied des plantes, THCR. 24, 136, etc.; subst. ὁ φ. jardiner qui façonne la terre, ANTH. 6, 102; THÉM. 422, 22; 423, 19 (φυτόν, σκάπτω).

φυτοσπορία, ας (ῆ) [ϋ] plantation d'arbres ou de vignes, MAN. 4, 433 (φυτοσπόρος).

φυτο-σπόρος, ου (ὁ) [ϋ] litt. qui fait des plantations; fig. qui engendre, père, SOPH. Tr. 358; avec le gén. SOPH. O. R. argum. 1; CHRISTOD. Ecphr. 106 (φυτόν, σπείρω).

φυτοτροφέω-ῶ [ϋ] élever ou soigner des plantes, DIOTOG. (STOB. 251, 27) (φυτοτρόφος).

φυτοτροφία, ας (ῆ) [ϋ] entretien des plantes, GEOP. 9, 5, 11 (φυτοτρόφος).

φυτο-τρόφος, ος, ον [ϋ] qui élève ou cultive des plantes, A. RH. 3, 1403; GEOP. 5, 12, 4 (φυτόν, τρέφω).

φυτουργεῖον, ου (τὸ) [ϋ] pépinière, DS. 2, 10 (φυτουργός).

φυτουργέω-ῶ [ϋ] travailler à la culture des plantes, Luc. Bis acc. 1 (φυτουργός).

φυτουργία, ας (ῆ) [ϋ] entretien ou culture de plantes, jardinage, TH. C.P. 3, 7, 5; DS. 20, 8, etc. (φυτουργός).

φυτουργός, ὅς, ὄν [ϋ] 1 qui travaille à la culture des plantes, jardinier, A. PL. 255; PLUT. M. 2 b || 2 qui plante, fig. qui engendre, créateur : πατήρ φ. ESCHL. Suppl. 592; φ. πατήρ, SOPH. O.R. 1482; ou abs. ὁ φ. EUR. Tr. 481; I.A. 949, père; en gén. auteur, créateur d'une chose, PLAT. Rsp. 597 d (contr. de φυτοεργός, v. ce mot).

φυτ-ώνυμος, ος, ον [ϋ] qui tire son nom d'une plante ou d'un arbre, ANTH. 14, 34; A. TAT. 2, 14 (φυτόν, ὄνομα).

φυτ-ώρειον, ου (τὸ) [ϋ] c. le suiv. GEOP. 11, 9.

φυτ-ώριον, ου (τὸ) [ϋ] pépinière, GEOP. 5, 3; CLÉM. 338 (φυτόν, ὥρα).

φύω (impf. ἔφυσον, f. φύσω [ϋ], ao. ἔφυσα [ϋ], ao. 2 ἔφυν [ϋ], pf. πέφυκα [ϋ] pl. q. pf. ἐπεφύκεν [ϋ]; pass. f. φυήσομαι, ao. 2 ἐφύην) [ϋ] dev. une voy. excepté dans les poètes postér.] 1 tr. pousser, faire naître, faire croître : τινά, XÉN. Mem. 2, 3, 19; OEc. 7, 16; PLAT. Euthyd. 299 a, etc. faire naître qqn; τι καὶ τινά, HDT. 9, 122, des productions et des hommes; ὁ φύσας, BATR. 13; SOPH. Tr. 1034; EUR. Med. 1126, etc. ou ὁ φ. πατήρ, EUR. Hel. 86, le père; οἱ φύσαντες, EUR. Ph. 34; AR. Vesp. 1464, ceux qui ont engendré, les parents; en prose, Lys. 10, 8; οἱ (θεοὶ) φύσαντες καὶ κληζόμενοι πατέρες, SOPH. Tr. 1268, les dieux qui l'ayant engendré et ayant été appelés pères; p. suite, joint à

γεννᾶν, PLAT. Pol. 274 a; à tréφειν, PLAT. Rsp. 621 a, etc.; ἡδ' ἡμέρα φύσει σε καὶ διαφθερεῖ, SOPH. O. R. 438, ce jour te fera naître à la fois et périr, c. à d. montrera d'où tu tires ton origine et en même temps sera ta perte; *particul.*: 1 *en parl. de végétaux*: φ. φύλλα καὶ ὄζους, IL. 1, 235; 6, 148; 14, 347; OD. 7, 119, etc. pousser des feuilles et des rejetons || 2 *en parl. du corps de l'homme ou des animaux*: φ. τρίχας, OD. 10, 393, produire ou faire pousser des cheveux; πώγωνα, HDT. 8, 104, pousser de la barbe; γλῶσσαν οὐκ ἔφυσε, HDT. 2, 68; *litt.* il n'a pas poussé de langue, c. à d. il n'a pas de langue; πτερά, AR. Av. 106; etc.; PLAT. Phædr. 251 c, pousser des ailes; cf. XÉN. Cyr. 5, 2, 15; ARSTT. H. A. 9, 37, 2, etc.; σάρκα, PLAT. Leg. 797 e; σάρκα, PLAT. Tim. 74, pousser de la chair; *avec double acc.*: φύσαι τινα δόλον, HU. Cer. 8, faire pousser une fleur (le narcisse) pour tromper || 3 *fig. avec un suj. de pers.*: φ. νοῦν, SOPH. fr. 602, ou φρένας, SOPH. O. C. 804, pousser de la raison, devenir sage, c. à d. grandir en intelligence, en raison; ou en sagesse, SOPH. EL. 1463; ou, *en parl. des dieux*, φ. ἀνθρώποις φρένας, SOPH. Ant. 683, faire naître, donner la raison aux hommes || II *intr.* naître, croître, pousser: ὡς ἀνδρῶν γενεὴ ἢ μὲν φύει, ἢ δ' ἀπολήγει, IL. 6, 149, ainsi de la race des hommes une génération naît, l'autre disparaît || Moy. φύομαι (f. φύσομαι, ao. 2 ἔφυν [ῶ], d'où inf. φύναι, part. φύς, pf. πέφυκα [ῶ]) A *intr.* I naître, croître: 1 *en parl. de végétaux*, IL. 4, 483; 14, 288; 21, 352; OD. 5, 238, 241, 477; 7, 114, 128; 9, 109, 141, etc.; τὰ φυόμενα ἐκ τῆς γῆς, XÉN. Cyr. 8, 8, 14, ce qui naît ou pousse de la terre; πεφυκότα δένδρα, XÉN. Cyr. 4, 3, 5, arbres plantés, c. à d. qui ne bougent pas; ὑπὸ φηγῷ πεφυκυῖη, HDT. 2, 56, sous un chêne qui se trouvait planté || 2 *en parl. du corps*: κέρα ἐκ κεφαλῆς πεφύκει, IL. 4, 109, des cornes avaient poussé de sa tête; *de même, en parl. de cheveux*, XÉN. Cyr. 1, 6, 6; κεφαλὴ θριξὶ πεφυκυῖα, DS. 2, 50, tête couverte de cheveux || 3 *en parl. de pers.* naître, et à l'ao. ou au pf. être né: ἐκ τινος, ESCHL. Pr. 871; SOPH. O. R. 458; EUR. II. f. 326; XÉN. Mem. 2, 3, 4; PLAT. Conv. 197 a, etc.; ἀπό τινος, SOPH. O. R. 1359, etc.; EUR. I. T. 610; XÉN. Cyr. 5, 4, 30, etc.; PLAT. Phædr. 251 b, etc.; τινός, ESCHL. Sept. 1022; SOPH. O. R. 1082, etc.; EUR. II. f. 299, etc.; XÉN. Cyr. 5, 5, 8, etc.; PLAT. Leg. 772 e, etc. de qqn || 4 *en parl. de ch.*: πρᾶγμα φυόμενον ἐν τῇ Ἑλλάδι, XÉN. Hell. 5, 2, 12, événement qui se développe dans la Grèce || II croître sur, d'où s'attacher à, au pf. être attaché à, adhèrent à: ἐν τ' ἄρα οἱ φύχειρί, IL. 6, 253, elle s'attacha à sa main, lui serra la main; ἐν χείρεσσι φύοντο, OD. 24, 410, ils se serraient les mains; ὀδὸν ἐν χεῖλεσσι φύντες, OD. 1, 384; 18, 410; 20, 268, s'étant serré les lèvres avec leurs dents, s'étant mordu les lèvres || B *tr.*: 1 (seul. au part. ao. 2 chez les écriv. réc.) ὁ φύς, HLD. 2, 16, celui qui a engendré, le père (chez les Att. au sens intr. le fils)

|| 2 (à l'ao. 2 ἔφυν et au pf. πέφυκα) être né dans telle condition, avec telle disposition ou telle qualité; p. suite, au sens d'un prés. être de naissance ou par nature, être naturellement (le pl. q. pf. ἐπεφύκειν équivalant de même à un impf.) : ἀνθρώπος πεφυκός, XÉN. Cyr. 1, 1, 3, étant né homme, quand on est homme; τὰ φύσει πεφυκότα, Lys. 193, 21 les productions naturelles; cf. PLAT. Crat. 383 a, 389 c; ὡς πέφυκε, XÉN. Cyn. 6, 15; DÉM. 1122, 18; PLUT. M. 129 b, 926 c, 991 b, comme il est naturel; εἰ μὴ κακός πέφυκα, SOPH. Ph. 558, si je ne suis pas naturellement méchant; πεφυκός σοφός, SOPH. Ph. 1244, étant naturellement rusé; εὐχρότεροι ὀρῶντο ἢ πεφύκασιν, XÉN. Cyr. 8, 1, 41 (de façon à) paraître plus brillants qu'ils ne sont naturellement; *de même, mais rar. avec l'ao. 2*: πᾶσι θνατοῖς ἔφυν μῦθος, SOPH. EL. 860, la mort est le sort de tous les mortels; χαίρειν πέφυκεν οὐχὶ τοῖς αὐτοῖς ἀεί, SOPH. Tr. 440, se réjouir n'est pas toujours donné aux mêmes; cf. XÉN. Cyr. 4, 3, 19; DÉM. 1394, 8; *avec un adv.* ικανῶς πεφυκότες, ANT. 115, 3, étant naturellement suffisants pour la tâche; οἱ καλῶς πεφυκότες, SOPH. EL. 989, ceux qui ont une bonne nature; οἱ βέλτιστα φύντες, PLAT. Rsp. 341 c, ceux qui ont une nature excellente; cf. Lys. 192, 22; οὕτως πεφυκότων (πραγμάτων) XÉN. Hell. 7, 1, 7, les choses étant ainsi; cf. PLAT. Leg. 807 d, etc.; *avec une prép.*: εὖ πεφυκέναι πρὸς τι, XÉN. Mem. 4, 1, 12; οὐ κατὰ τι, DÉM. 982, 21, avoir d'heureuses dispositions pour qqe ch.; πεφυκέναι ἐπὶ τινι, EUR. Med. 928, etc.; ἐπὶ τι, PLAT. Rsp. 509 e; εἰς τι, PLAT. Rsp. 433 a, etc.; πρὸς τι, XÉN. Hell. 7, 1, 3; PLAT. Rsp. 547 e, etc. être disposé pour qqe ch. ou porté à qqe ch.; *avec un inf.* πεφύκασιν δ' ἅπαντες ἀμαρτάνειν, THC. 3, 45, tous les hommes ont une disposition naturelle à commettre des fautes; πεφύκασιν ὑπὸ τούτων κρατεῖσθαι, XÉN. Cyr. 5, 1, 11, les hommes sont naturellement faits pour être dominés par ces besoins (la faim, la soif, etc.); cf. THC. 2, 64; 3, 39; 4, 61, etc.; *pléonast.* avec φύσει: ἔξοιδα φύσει σε μὴ πεφυκότα τοιαῦτα φωνεῖν, SOPH. Ph. 79, je sais que tu n'es pas d'une nature à dire de telles choses; cf. XÉN. Cyr. 5, 1, 23; 8, 7, 13; PLAT. Crat. 383 a, 389 c, etc. || Act. prés. ind. 3 pl. dor. φύοντι, THCR. 4, 24; 7, 75; MOSCH. 3, 103; impf. 3 sg. poét. φύεν, IL. 14, 347. Fut. réc. φυήσω, SEP. Esai. 37, 31, ou φυήσομαι, GEOR. 2, 37, 1; Ao. 2, 3 pl. ἔφυν [ῶ] OD. 5, 481 ou ἔφυν [ῶ] PD. P. 1, 42; opt. φύην, THCR. 15, 94; inf. φύμεναι, THCR. 25, 39; part. φύς, OD. 18, 410; PLAT. Rsp. 396 c, 461 a, etc.; fém. éol. φοῦσα (p. φύσα) CORINN. 21 Bgk. Pf. part. fém. ion. πεφυκυῖη, HDT. 2, 56; pf. épq. πέφυκα, d'où 3 pl. πεφύκασιν [α] IL. 4, 484; OD. 7, 128; HÉS. Th. 728; part. acc. pl. πεφυῶτας, OD. 5, 477. Pl. q. pf. 1 sg. poét. πεφύκειν, IL. 4, 109; 3 pl. poét. ἐπέφυκον [ῶ] (p. ἐπεφύκεσαν) HÉS. Th. 152, O. 149, Sc. 76. Ne pas confondre ἔφυσαν, 3 pl. ao. 1, SOPH. O. R. 436, et ἔφυσαν, 3 pl. ao. 2, HN. Ven. 265; THCR. 22, 213 (R. Φυ, croître, pousser; cf.

lat. fui, fore, fio, fetus, secundus, etc.).
φῶ, ἦς, ἦς, ὦμεν, etc. subj. prés. de φημί.
φῶ, v. φῶς.
φώγνυμι (d'où part. ao. φώξας, ORIB. 41; ao. pass. φωχθεῖς, DIOSC. Parab. 2, 113; ARÉT. 76, 3; ORIB. 40; part. pf. pass. πεφωγμένος, EUST. 962, 49) c. le suiv. DIOSC. 1, 80.
φώγω, c. le suiv. || Act. seul. prés. EPICH. 102 Ahr.; et ao. ἔφωξα, HPC. 639, 40. Pass. ao. ἐφώχθην, ARÉT. 104; DIOSC. 2, 119; et pf. πέφωγμα, PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 281).
φῶζω, faire rôtir, faire griller, d'où au pass. être rôti, être grillé || Act. seul. prés. HPC. 6, 566, et ao. ἔφωσα, HPC. 8, 244, 276 Littré. Pass. seul. pf. ἐφωσμαι, HPC. 5, 436 Littré, etc.; GEOR. 20, 2; ou πέφωσμαι, HPC. 887, 1229 h; ATH. 647 c (φῶς).
φῶϊς-φῶς, φῶϊδος-φῶδός (ἡ) seul. au pl. tache de brûlure sur la peau, HIPPOCR. 56; AR. Pl. 535, fr. 124; ARSTT. Probl. 38, 7 || Gén. pl. φῶδων (non φῶδῶν) ARCAD. 134, 17.
Φωκάα (ἡ) éol. c. Φωκαῖα, SAPPH. fr. 14.
Φωκαεύς, ἑως (ὁ) att. c. Φωκαεύς, THC. 1, 13, etc. || Plur. nom. Φωκαεῖς, DÉM. Or. 40, 36; anc. att. Φωκαῖς, THC. l. c.
Φωκαῖα, ας (ἡ) Phókæa (Phocée) 1 v. sur la côte d'Ionie (auj. Fokia) HN. Ap. 35; HDT. 1, 80, etc.; THC. 8, 31; XÉN. Hell. 1, 3, 1, etc. || 2 au plur. αὶ Φωκαῖαι, Phókæes, v. des Léontins, en Sicile, THC. 5, 4 || Ion. Φωκαῖη, HDT. 1, 163, 167.
Φωκαεύς, ἑως (ὁ) habitant de Phocée, HDT. 1, 152; 6, 11, 17, etc. || Plur. nom. ion. Φωκαῖες, HDT. 1, 163, etc. (Φῶκαῖα).
Φωκαῖηθεν, adv. de Phocée, LUC. Lex. 7 (Φῶκαῖα, -θεν)
Φωκαῖκός, ἡ, ὄν, de Phocée, STR. 156 || Dans les inscr. att. Φωκαῖκός, non Φωκαῖχός, CIA. 2, 652, 5 (398 av. J. C.); v. Meisterh. p. 26, 8 (Φῶκαῖα).
Φωκαῖνα, ης (ἡ) marsouin, ARSTT. H. A. 6, 12, 2; 8, 13, 7.
Φωκαῖος, α, ον, ε. Φωκαῖχός, CALL. fr. 140.
Φωκαῖς, ἴδος [αἶδ] adj. f. Phocéenne, XÉN. An. 1, 10, 2; EL. V. II. 12, 1; PLUT. Per. 24, Artax. 26, etc.; titre d'un poème attribué à Homère, HDT. V. Hom. 16 || Dans les inscr. att. Φωκαῖς, non Φωκαῖς, CIA. 1, 199, 7 (5^e siècle av. J. C.), etc.; v. Meisterh. p. 26, 8 (Φῶκαῖα).
Φωκαῖτης, ου [ι] adj. m. de Phocée: Φ. στατήρ, THC. 4, 52, monnaie phocéenne (Φῶκαῖα).
Φωκάς, ἁ (ὁ) Phókas (Phocas) h. ANTH. 9, 772.
Φωκεύς, ἑως (ὁ) habitant de la Phocide, Phocidien ou Phocéen, SOPH. EL. 45, etc.; au plur. οἱ Φωκεῖς, THC. 1, 107, etc.; XÉN. Hell. 3, 5, 3, etc.; PLUT. Them. 9, Per. 21, etc. || Gén. dor. Φωκέος, ANTH. 11, 362; nom. plur. épq. Φωκήες, IL. 2, 517, 525; 15, 516; 17, 303, etc.; ion. Φωκέες, HDT. 1, 146; 7, 176, etc.; att. Φωκής, SOPH. EL. 1107, 1442; gén. plur. Φωκέων, ESCHL. Pers. 485, etc.; épq. Φωκήων ou Φωκέων, SCH. IL. 2, 517 (Φωκίς).
φώκη, ης (ἡ) phoque, veau marin,

céiacé amphibie, OD. 4, 404, 406, 451; HDT. 1, 202; AR. Vesp. 1035, Pax 742.

Φωκήεις, ήεσσα, ήεν, c. Φωκικός, Nic. Al. 483.

Φωκήες, v. Φωκεύς.

Φωκίδης (δ) Phōkidēs, h. Dēm. 25, 38 B.-Sauppe, etc. (Φωκίς).

Φωκικός, ή, όν, de Phocide; phocidien, phocéen, Dēm. 20, 4, etc.; Plut. Dem. 12, 17, etc.; τὸ Φωκικόν, PAUS. 10, 5, 1, lieu d'assemblée des Phocidiens (Φωκίς).

Φώκιος, α, ον, de Phocide, phocéen, ANTH. 14, 121 (Φωκίς).

Φωκίς, ίδος [ιδ] I adj. f. de Phocide, phocidienne, ESCHL. Ch. 564; SOPH. O. R. 733; EUR. I. A. 261, etc. || II subst. ή Φωκίς : 1 (s. e. χώρα) la Phocide, contrée de la Grèce, HES. fr. 15; XÉN. Hell. 3, 5, 4, etc.; ISOCH. 5, 55; ESCHN. 3, 140; Dēm. 18, 39, etc. edd. B.-Sauppe, etc.; SOPH. O. R. 733 || 2 sorte de poire, TH. C. P. 2, 15, 2; ANTIPHAN. (ATH. 650 e); GEOP. 20, 7, 1.

Φωκίων, ωνος (δ) Phōkiōn (Phocion) général et homme d'Etat athénien, ESCHN. 2, 170, etc.; Dēm. 21, 164 edd. B.-Sauppe; Plut. Tim. 6, Alex. 39, Phoc. 1, etc.

Φώκος, ου (δ) Phōkos, h. HES. Th. 1004; PD. N. 5, 12; EUR. Andr. 687; Plut. Parall. min. 25, etc.

Φώκριτος, ου (δ) [ι] Phōkritos, h. Dēm. Or. 33, 14 B.-Sauppe, etc.; ANTH. 13, 18.

Φώκται, ών (αι) sorte de mets, LUC. Lex. 3 (cf. le suiv.).

Φωκτός, ή, όν, vb. de φάγω, Nic. (ATH. 126 c).

Φωκυλίδης, ου, ion. εω (δ) [ϋ] Phokylidēs (Phocylide) poète de Milet, PHOC. fr. 1, etc. Bgk; PLAT. Rsp. 407 a et b, etc.

Φωλάς, άδος [άδ] : I adj. f. : 1 qui habite dans des trous, dans des cavernes; THCR. 1, 115; ANTH. 9, 233, 251 || 2 qui offre des cavités, NONN. 6, 184, 193 || 3 situé dans une cavité, BABR. 82, 3; p. anal. enfoncé dans le sable, en parl. d'une ancre, ANTH. 10, 2 || II subst. : 1 sorte de coquillage, HICÉS. (ATH. 88 a) || 2 trou, caverne, BABR. (SUID.) || 3 femme de mauvais lieu, ANTH. 11, 34,

1 Φωλέα, άς ου Φωλέα. ας (ή) c. φωλεός, ARSTT. Mir. ausc. 75.

2 Φωλέα, ών (τά) v. φωλεός.

Φωλεία, ας (ή) 1 habitation dans une caverne, dans une tanière, ARSTT. H. A. 8, 13, 14; EL. N. A. 6, 3; ou en gén. dans une cavité, en parl. de poissons, TH. fr. 171, 7 || 2 sorte de maladie des ours, EL. N. A. 5, 36 (Φωλεύω).

Φωλεός, ού (ό) trou, tanière, caverne où séjournent les animaux sauvages, les ours, PYTHAG. (Plut. M. 169 c); les renards, NT. Matth. 26; LUC. 9, 58; les serpents, LUC. Philops. 11; les mollusques, ARSTT. H. A. 9, 37, 28; p. ext. gîte sauvage pour les hommes, LUC. V. H. 1, 37 || ➤ Plur. hétérocl. τὰ Φωλέα, Nic. (ATH. 92 d); dat. pl. έργα. Φωλειοίς, Nic. Th. 79.

Φώλευσις, εως (ή) c. Φωλεία, EL. N. A. 13, 15 (Φωλεύω).

Φωλευτέον, vb. du suiv. EUN. 54.

Φωλεύω, εε glisser ou se tapir dans un trou, dans une cavité, en parl. de lézards, ARSTT. H. A. 2, 11, 11; L'ours, ARSTT. H. A. 6, 30, 2; de

poissons, ARSTT. H. A. 5, 17, 7, etc.; d'oiseaux, ARSTT. H. A. 5, 9, 3, etc.; de serpents, THCR. 24, 84, etc.; LUC. Dips. 3; en parl. de pers. se cacher, se blottir, ARSTT. fr. 38; ARÉT. Sign. m. diut. 1, 8; particul. s'enfoncer dans la solitude, PLUT. M. 733 (Φωλεός).

Φωλέω-ώ, c. le préc. ARSTT. H. A. 8, 13, 14, etc.

Φωλεώδης, ης, ες, semblable à une caverne, à une tanière, PLUT. M. 418 a (Φωλεός, -ωδης).

Φωλία, ας (ή) c. Φωλεία, TH. fr. 4, 63; PLUT. M. 971 d dout.

Φωλίον, ου (τό) petit terrier, PAUS. 4, 18, 7 (Φωλεός).

Φωλίσ, ίδος (ή) sorte de poisson de mer qui s'enveloppe de son écume, ARSTT. H. A. 9, 37, 15.

Φωνάεις, Φωνάντα, v. Φωνήεις.

Φωνάριον, ου (τό) [α] dim. de Φωνή, CLÉARQ. (ATH. 623 c); ANTH. 5, 132.

Φωνασκέω-ώ, exercer sa voix, s'exercer au chant ou à la déclamation et suivre un régime approprié, PLAT. Leg. 665 e; Dēm. 328, 11; 421, 21; 449, 14; ARSTT. Probl. 11, 22 || Moy. m. sign. PLUT. M. 349 a (Φωνασκός).

Φωνασκία, ας (ή) action de s'exercer au chant ou à la déclamation, soin qu'on prend de sa voix en suivant un régime convenable, Dēm. 319, 9; TH. H. P. 9, 9, 2 (Φωνασκός).

Φωνασκιός, ή, όν, qui concerne l'art d'exercer ou d'entretenir la voix, PLUT. T. Gracch. 2 (Φωνασκός).

Φωνασκιώς, adv. en homme qui sait exercer ou entretenir la voix, ARR. Epict. 1, 4, 20.

Φων-ασκός, ού (ό) maître de chant ou de déclamation, litt. celui qui exerce la voix, ARR. Epict. 1, 4, 20; A. APHR. Probl. 1, etc. (Φωνή, άσκέω).

Φώνεισα, v. Φωνέω fin.

Φωνέω-ώ (f. ήσω, ao. έφώνησα, pf. πεφώνηκα; pass. ao. έφωνήθην, pf. πεφώνημαι) : A faire entendre un son de voix, particul. émettre un son de voix clair ou fort, d'où : I en parl. de pers. : 1 parler haut, dire d'une voix forte, élever la voix, PD. N. 10, 42, etc.; suivi des paroles prononcées : Φώνασε δ' α εϋδεις, βασιλεύ PD. O. 13, 94, elle dit à haute voix : « tu dors, roi »; avec un acc. φ. φάτιν, SOPH. El. 329, prononcer une parole; avec un acc. de m. sign. : όπα φ. OD. 24, 535, faire résonner sa voix; avec un adj. neutre : μέγα φ. ESCHL. Eum. 936; SOPH. Ph. 574; μέγιστα Φωνέειν, HDT. 4, 141; 7, 117, élever la voix haut, très haut; abs. pousser des cris de joie, SOPH. Tr. 202 || 2 p. ext. simpl. parler, IL. 6, 116; 11, 531, etc.; OD. 4, 370, etc.; particul. dans la locut. Φωνήσας προσήδα, IL. 1, 201; 2, 7, etc. ayant pris la parole, il dit en s'adressant à, etc.; au pass. être prononcé, en parl. de sons, de paroles. PLAT. Soph. 262 c, Tim. 72 a, etc. : abs. adresser la parole à haute voix : τινι, SOPH. O. R. 1122, O. C. 1485, etc. à qqn, appeler ou interpeller qqn || 2 ordonner, commander, prescrire, avec une prop. inf. SOPH. Aj. 1047 || 3 parler de, acc. ESCHL. Ch. 283; SOPH. O. C. 1402; particul. citer,

acc. PLAT. Ax. 366 c || 4 chanter, THCR. 16, 44 || II en parl. d'animaux, crier, AR. Ach. 777; ARSTT. H. A. 6, 28, 2; 8, 3, 9, etc.; SPT. Jer. 17, 11; NT. Matth. 16, 34 || III en parl. d'instruments de musique, résonner, retentir, EUR. Or. 146; SPT. Amos 3, 6 || IV en parl. des sons eux-mêmes, résonner, PLUT. M. 902 b, 1021 b, etc.; Φωνούντα γράμματα, EUR. fr. 582, c. Φωνήεντα γράμματα (v. Φωνήεις) || B appeler, d'où : 1 appeler par son nom : τινα, SOPH. Aj. 73, Ph. 229; NT. Matth. 27, 47, etc. qqn || 2 appeler d'un nom, NT. Joh. 13, 13; au pass. s'appeler, se nommer, Nic. COL. (ATH. 477 b) || ➤ Prés. inf. ion. Φωνέειν, HDT. 4, 141, etc.; part. fém. éol. Φώνεισα, SAPPH. 2, 3; ao. poél. 3 sg. Φώνησεν, OD. 4, 370; dor. Φώνασε [α] PD. l. c. (Φωνή).

Φωνή, ης (ή) A son, PLAT. Tim. 67 b; PLUT. M. 721 e, 902 b, etc.; particul. son clair et fort, d'où : I en parl. de pers. : 1 voix, particul. voix claire et forte, IL. 2, 490; 13, 555; 17, 696; 18, 219, 571, etc.; PLAT. Tim. 47 d; PLUT. Cic. 3, etc.; Φωνάν δίδόναι, PD. N. 5, 93, élever la voix (cf. franc. donner de la voix); léναι, HDT. 2, 2; 4, 23; XÉN. Cyn. 13, 16; PLAT. Phædr. 259 d; άφιέναι, EUR. Ph. 1449, etc.; προίεσθαι, ESCHN. 31, 20, etc. faire entendre sa voix, litt. lancer ou émettre des sons; άρθρούν, XÉN. Mem. 1, 4, 12, articuler des sons; πᾶσαν Φωνήν léναι, PLAT. Leg. 890 d; πᾶσας άφιέναι Φωνάς, PLAT. Rsp. 475 a, émettre tous les sons de voix, c. à d. employer tous les moyens; cf. PLAT. Euthyd. 293 a; Dēm. 293, 12, etc.; έπαίρειν, Dēm. 449, 13, élever la voix; Φθέγγεσθαι, PLAT. Ep. 321 e, faire résonner sa voix; ένταίνεσθαι, ESCHN. 49, 15, tendre ou forcer la voix, élever la voix, etc. || 2 faculté ou droit de parler, usage de la parole : Φωνήν λαβεῖν, SOPH. El. 548, prendre la parole || 3 cri, particul. cri de guerre, IL. 14, 400; 15, 686; 18, 219; cri des vendeurs au marché, XÉN. Cyr. 1, 2, 3; cri d'approbation ou de déplaisir, PLUT. M. 40 a, 46 a; LUC. Nigr. 14 || 4 voix dans le chant, PLAT. Leg. 666 d; au plur. notes de la voix, GORG. 474 e; PLUT. M. 1443 a, etc.; rumeur, SPT. Gen. 45, 16; NT. Ap. 2, 6 || 5 son articulé, ARSTT. Poel. 20, 2; particul. voyelle, PLAT. Theæt. 203 b, Crat. 424 c; ARSTT. H. A. 4, 9, 1, etc. || II voix des animaux, particul. : 1 cri d'un animal (bœuf, OD. 12, 396; chien, OD. 12, 86; porc, OD. 12, 239, etc.); cf. PLAT. Leg. 669 c; PLUT. M. 191 b, etc. || 2 chant des oiseaux, OD. 19, 521 || III son des instruments, PLAT. Rsp. 397 a; EUR. Tr. 127; PLUT. M. 713 c; SPT. Ex. 20, 18, etc. || IV tout bruit (de la mer, de la pluie, du feuillage des arbres, etc.) SOPH. fr. 522; LUC. Am. 31, etc. || B p. suite, langage, d'où : 1 en gén. manière de s'exprimer : fig. φ. νόμου, PLAT. Leg. 938 a, le langage de la loi : φ. πολιτείας, Dēm. 1043, langage du gouvernement, de l'Etat, etc. || 2 langue propre à un peuple, idiome, HDT. 4, 114; 2, 55; ESCHL. Ch. 556, etc.; EUR. Or. 1397, etc.; THC. 6, 5; 7, 57; XÉN. Cyn. 2, 4; PLAT. Prot. 346 d, etc.; particul. dialecte, PLAT. Ap. 18 a, Crat. 398 d; τῇ Φωνῇ λέγειν άττικιστί, Dēm.

Proem. 8, p. 1224; *ou* λακωνίζεν, *PLUT. M.* 150, parler le dialecte attique, le dialecte laconien || 3 langue propre à une classe d'hommes, manière de s'exprimer propre à certaines personnes, *particul.* langue des orateurs, *LUC. Lex.* 22 || 4 maxime, sentence, *PLAT. Prol.* 341 b; *PLUT. M.* 44 b, 106 b, 330 f, *Num.* 20, etc.; *au plur.* *PLUT. M.* 90 d, 1117 d, etc.; φ. σκεπτικά, *SEXT. 5*, 27, etc. maximes des philosophes sceptiques || **C** mot, expression, *PLUT. M.* 140 d || ➤ *Dor.* φωνά [α] *Pd. l. c.*, etc. (φημί).

φωνήεις, ήεσσα, ήεν, qui rend des sons, sonore, *particul.* : 1 qui parle, doué de la parole, *Hés. Th.* 584; *Pd. O.* 2, 85; *EUR. Tr.* 440; *Xén. Mem.* 2, 7, 13, etc. || 2 qui résonne par soi-même, qui rend un son, *Pd. I.* 4, 68, etc.; *subst.* τὰ φωνήεντα γράμματα, *ou simpl.* τὰ φωνήεντα, *PLAT. Soph.* 253 a; *Crat.* 393 d, 424 c; *Phil.* 18 b et c; *PLUT. M.* 350 e, 613 e, 1008 b, 1047 b; *LUC. J. voc.* 1, 5, 10, les lettres qui ont un son par elles-mêmes, c. à d. les voyelles, p. opp. aux sons muets (ἄφωνα) ou consonnes || 3 où le son résonne, sonore (théâtre) *PLAT. Leg.* 700 e || ➤ *Dor.* φωνάεις, neutre φωνάεν [α], d'où plur. neutre contr. φωνάεντα, *Pd. I.* 4, 68; *O.* 2, 85; *PLUT. M.* 738 a, *Syll.* 7; *ANTH.* 9, 39, 432 (φωνή).

φωνήμα, ατος (τὸ) 1 son de voix, *SOPH. Aj.* 16, *Ph.* 1295; *en parl.* d'un chanteur, *DC.* 61, 20 || 2 parole, discours, *SOPH. Ph.* 234, *O. R.* 324 (φωνέω).

φωνητικός, ή, όν : 1 qui concerne le son ou la parole, *DL.* 7, 110; *PLUT. M.* 398 e, etc. || 2 doué de la parole, *CORN. N. D.* 17 (φωνητός).

φωνητός, ή, όν, qu'on peut dire, *ANTH.* 6, 210 (*vb.* de φωνέω).

φωνίον, ον (τὸ) *dim.* de φωνή, *ARSTT. Audib.* 57.

φωνομαζέω-ω, exercer (*litt.* pétrir) la voix, *PHIL. in Flacc.* p. 537, *dout.*, cf. φωνασκέω (φωνή, μάζα).

φωνομαχέω-ω [α] disputer (*litt.* combattre) sur des mots, *SEXT. P.* 1, 195 (φωνή, μάχομαι).

φωνομαχία, ας (ή) [μα] dispute de mots, *PTOL. Jud. fac.* p. 9 (*v.* le préc.).

φωνόμιμος, ου (ὁ) [ι] qui imite ou reproduit la voix, *HÉPH. (PHOT. Bibl.)* 149, 4 (φωνή, μιμέομαι).

φώνος, ος, ον, qui a une forte voix, *EUR. (SCH.-AR. Av.)* 42 (φωνή).

φώρ, gén. φωρός (ὁ) 1 voleur, *ILDT.* 2, 114; *ATT.*; avec un gén.: φώρτινος, *PLAT. Rsp.* 334 a, voleur de qqe ch.; *prov.* ἔγνω δὲ φώρ τε φῶρα καὶ λύκος λύκον, *ARSTT. Eud.* 7, 1, 5, le voleur reconnaît le voleur et le loup le loup || 2 sorte de frelon, *ARSTT. H. A.* 5, 22, 1; 9, 40, 20; *sup.* φώρτατος, *SOPHR. fr.* 28 *Ahr.* || ➤ *Dat. pl.* φωρί, *EL. N. A.* 9, 45 (φέρω, cf. *lat.* fūr et fēro).

φωρά, ἄς (ή) 1 vol, larcin, *BION* 9, 6; *Nic. Al.* 273; *ANTH.* 9, 516, 3 || 2 recherche, d'où découverte d'un voleur ou d'un objet volé, *DL.* 1, 96 || ➤ *Ion.* φωρή, *HN. Merc.* 136 corr. (φώρ).

φώρασις, εως (ή) [α] découverte d'un voleur ou d'un objet volé, *PLUT. M.* 63.

φωρατός, ή, όν [α] *vb.* du suiv. *SEXT. P.* 1, 183.

φωράω-ω : 1 faire des perquisitions pour découvrir un objet volé, *AR. Nub.* 499, *Ran.* 1363; τι παρά τινι, *PLAT. Leg.* 954 a, faire des perquisitions chez qqn pour chercher un objet volé || 2 prendre sur le fait un voleur, *ou, p. ext.*, un malfaiteur qqconque, *EUR. Or.* 738; cf. *ATT. φ. τινα δρῶντά τι*, *PLAT. Tim.* 63 c, prendre sur le fait qqn faisant qqe ch.; *au pass.* παφωραμένος ἐπὶ πράξει, *POL.* 5, 56, 13, pris sur le fait; avec un part. : κλέπτης ὢν φωράται, *DÉM.* 615, 19, il est pris en flagrant délit de vol; ἄν φωραθείεν τὰ ψευδῆ μαρτυρηκότες, *DÉM.* 1107, 4, ils auraient été pris en flagrant délit de faux témoignage; d'où en gén. être pris sur le fait : ἀδύνατος ὢν φωρασθαι, *THC.* 8, 56, être pris sur le fait, vaincu d'impuissance; Ἐλληνικὸν εἶναι πεφωρασθαι, *PLUT. M.* 714 d, être pris sur le fait, vaincu d'être partisan des Grecs || 3 retrouver un objet volé : ἀργύριον φωρᾶν ἐξαγόμενον, *Xén. Vect.* 4, 21, reconnaître de l'argent détourné (φώρ).

φωρή, *v.* φωρά.

φωριαμός, ου (ὁ, postér. ή) [α] coffre pour serrer des vêtements, *IL.* 24, 228; *Od.* 15, 104; *A. Rh.* 3, 302 || ➤ ή φ. *A. Rh. l. c.*

φωρίδιος, α, ον [ιδ] *c.* le suiv. *ANTH.* 9, 348; *MAX. π. κατ.* 411.

φώριος, ος, ον : 1 qui provient d'un vol, *THÉM.* 314 a; τὰ φώρια, *LUC. Herm.* 38, *Philops.* 20, *Tox.* 28, produit d'un vol || 2 furtif, *THC.* 27, 67; *ANTH.* 5, 219, 221 (φώρ).

φώρτατος, η, ον, *v.* φώρ.

Φώρων λιμήν, le port Phōrōn (*auf.* Klephtho Limani) petite anse près d'Athènes, p.-é. avec chang. d'accent p. Φωρών λιμήν, le port des voleurs ou des contrebandiers, *DÉM.* 932, 13; 942, 5; *STR.* 395 (*v.* φώρ).

φῶς, gén. φωτός (τὸ) lumière : **I** au propre : *particul.* : 1 lumière du soleil, *EUR. Rhes.* 447; *PLAT. Rsp.* 473 e, 515 e; d'où soleil, *PLUT. M.* 693 d || 2 lumière du jour, *ESCHL. Ag.* 270; *EUR. El.* 1224; *PLAT. Rsp.* 503 c; φῶς ἐγένετο, *PLAT. Prot.* 311 a, le jour commençait à poindre; ou ἐτι φωτός ὄντος, *PLAT. Phæd.* 89 c, comme il faisait encore jour; ἅμα τῷ φωτί, *POL.* 1, 45, 6, etc. dès l'aube, p. opp. à νύξ, *PLAT. Leg.* 775 c; κατὰ φῶς, *Xén. Cyr.* 3, 3, 25, dans le jour, p. opp. à νύκτωρ; *au pl.* *PLUT. M.* 368 b; πρὸς φῶς ἄγειν, *PLAT. Prot.* 320 d, *Leg.* 724 a, etc. mettre au jour; εἰς φῶς παρίεναι, *PLUT. Pomp.* 16; ou εἰς φ. φαίνεσθαι, *SOPH. O. R.* 1229, paraître à la lumière du jour; εἰς φῶς λέγειν, *SOPH. Ph.* 581, etc. dire ouvertement; εἰς φῶς ἐρχεσθαι, *SOPH. Ph.* 625, ou πρὸς φῶς ἐρχεσθαι, *SOPH. El.* 419, revenir à la lumière (du monde); τὸ φῶς ὁρᾶν, *SOPH. O. R.* 375; βλέπειν, *EUR. Hec.* 668, voir la lumière du jour, c. à d. vivre || 3 lumière des étoiles et de la lune, *PLAT. Rsp.* 516 b, *Crat.* 409 b || 4 éclair, *SPT. Job* 37, 3 || 5 lumière du feu, *EUR. Ph.* 346, *Bacch.* 1081; d'où feu, *Xén. Cyr.* 7, 5, 10; *Hell.* 6, 2, 29; *NT. Marc.* 14, 54, etc. || 6 lumière des flambeaux, des

torches, *ESCHL. Ag.* 283; *Xén. Conv.* 7, 4; *PLUT. Cæs.* 69, etc.; d'où lumières ou torches, *Xén. Hell.* 5, 1, 8; *particul.* *au plur.* *PLUT. Ant.* 26, *Pel.* 12, etc. || 7 lumière des yeux, *EUR. Ion* 189; d'où œil, *EUR. Cycl.* 629; blâmé en ce sens par *PLUT. M.* 153 b || **II** *au plur.* τὰ φῶτα, jours d'une maison, fenêtres, *PLUT. M.* 515 b || **III** *fig.* : 1 publicité, vie publique, *Xén. Ages.* 9, 1; *NT. Matth.* 10, 27 || 2 lumière (de la vérité, etc.) *EUR. I. T.* 1026; *SPT. Hos.* 10, 13; *PLUT. M.* 77 d || 3 exposition lumineuse, *PHILSTR. V. soph.* 1, 509; *THÉM.* 2, 20; *particul.* aperçus lumineux (sur l'histoire chez *Thucydide*) *DH. Thuc.* 2, 9, 4 || 4 bonheur, joie, salut, *SOPH. El.* 1346; *ANTH.* 6, 267 || 5 gloire, parure, *SOPH. fr.* 497; *PLUT. Cic.* 20 || ➤ φῶς est le mot de la prose att. au lieu de φάος et de φῶς poét.; on le trouve également chez les Trag., seul. au nom. acc. sg.; *dat.* φωτί inus.; seul. *dat. poét.* avec sync. et contract. dans ἐν φῶ (p. ἐν φωτί) *EUR. (EM. p.* 803, 45); de même dans une inscr. att. *CIA.* 2, 793 c, 4 (357 av. J. C.); *v. Meisterh.* p. 114, 16, § 56 (contr. de φάος, *v.* ce mot).

φῶς, φωτός (ὁ, qqf. ή, *v.* les sens) poét. c. ἀνὴρ, homme, d'où : 1 (ὁ, ή) être humain, homme ou femme, *IL.* 5, 214, 11, 472, 613, etc.; 17, 149, etc.; *Od.* 16, 102; 18, 219, etc.; *ESCHL. Pers.* 242, *Ag.* 398; *SOPH. O. C.* 281, 1018, etc.; φωτῶν γένος, *ESCHL. Pr.* 550, la race des hommes; ή φῶς, *EUR. Hel.* 1094, femme; *particul.* mortel p. opp. aux dieux, *IL.* 17, 98 || 2 (ὁ) homme de haut rang, *en parl.* des héros, des chefs, des grands, *IL.* 4, 194; 5, 572, 17, 377; 21, 545; *Od.* 21, 26, etc.; *ESCHL. Sept.* 499; joint à un autre nom : φῶτες Αἰγείδαι, *Pd. P.* 5, 100, les mortels descendants d'Egée; cf. *EUR. H. f.* 150, *Rhes.* 709; au sens collect. troupe de guerriers, *SOPH. Ant.* 107 || ➤ *Duel* φῶτε, *IL.* 13, 377; φωτοῖν, *IL.* 5, 572 (φῶω).

φῶς, gén. φωδός (ή) *v.* φωίς.

*φώσκω (seul. prés.) éclairer, illuminer, *PROCL.* (φῶς).

φώσσων ou φώσων; ωνος (ὁ) grosse étoffe de lin, d'où : 1 bande de toile, p. suite, vêtement de toile, *CRAT. (Com. fr.)* 2, 164 || 2 voile de navire, *LYC.* 26 (mot égyptien).

φωσσώνιον ou φωσώνιον, ου (τὸ) mouchoir de toile, *LUC. Lex.* 2 (*dim.* du préc.).

φωστήρ, ήρος (ὁ) 1 ce qui donne la lumière, ce qui illumine, *fig.* *ANTH.* 11, 359; *Sib.* 8, 230; *en parl.* de pers. *THÉM.* 204 c || 2 *particul.* corps céleste lumineux, étoile, astre, *ANTH.* 15, 17; *SPT. Gen.* 1, 14; *NT. Phil.* 2, 15 || 3 éclat, lumière, *NT. Apoc.* 21, 11 (φῶς).

φωσφόρεια, ων (τὰ) s. c. ιερά, fête aux flambeaux en l'honneur de certaines divinités, *PLUT. M.* 1119 e (φωσφόρος).

φοσφορέω-ω : 1 donner (*litt.* apporter) de la lumière, *MAN.* 1, 65 || 2 produire à la lumière, *OLYMPIOD.* (φωσφόρος).

φωσφόρος, ος, ον, qui apporte ou qui donne la lumière, *PLAT. Tim.* 45 b; *EUR. Cycl.* 611; *en parl.* de torches, *AR. fr.* 494; *en parl.* de divinités, d'Hékatè, *EUR. Hel.* 589;

AR. *Th.* 858, fr. 535; d'Artémis, EUR. *I. T.* 21; de Phœbè, AR. *Lys.* 443, etc.; δ φωσφόρος ἀστήρ, PLUT. *M.* 921 d; ou subst. δ φωσφόρος, Γ. LOC. 96 e, 97 a; PHIL. 1, 504, etc. l'étoile du matin, c. à d. la planète Vénus, qui apporte ou annonce la lumière du jour (φῶς, φέρω).

φώσων, v. φώσων.

φωσώνιον, v. φωσώνιον.

φωταγωγέω-ω [ᾱ] amener la lumière, éclairer, illuminer, SPT. 4 *Macc.* 17, 5; CLÉM. 117 (φωταγωγός).

φωταγωγία, ας (ῆ) [ᾱγ] action d'éclairer, d'illuminer, NAZ. (φωταγωγός).

φωτ.αγωγός, ός, όν [ᾱ] qui amène la lumière: subst. ἡ φ. (s. e. θυρίς) LUC. *Conv.* 20, Dom. 6, etc. fenêtre (φῶς, ἄγω).

φωτεινός, ἡ, όν, lumineux, XÉN. *Mem.* 3, 10, 1; 4, 3, 4; PLUT. *M.* 1110 b; fig. PLUT. *M.* 9 b || Cp. -ότερος, PLUT. *M.* 9 b; SPT. *Sir.* 17, 25; sup. -ότατος, SCH.-IL. 1, 399 (φῶς).

φωτ.εμβολέω-ω, litt. jeter de la

lumière dans, d'où illuminer, CLÉM. 666 (φῶς, ἐμβολή).

φωτίγιον, ου (τό) dim. du suiv. EL. *N. A.* 6, 31; POSID. (ATH. 176 c).

φῶτιγξ, ιγγός (δ) sorte de sifre, ATH. 175 e, 182 d || ➡ ἡ φ. PLUT. *M.* 961 e.

φωτίζω (f. ἴσω, att. -ιῶ, ao. ἐφώτισα): I intr.: 1 jeter de la lumière, TH. *Ign.* 30; NIC. (ATH. 684 d); PLUT. *M.* 936 b || 2 être transparent, ARSTT. *An. post.* 1, 31 fin || II tr.: 1 éclairer, illuminer, DS. 3, 48; PLUT. *M.* 931 a et b; fig. en parl. du baptême, NT. *Hebr.* 6, 4; 10, 32; au pass. p. opp. à σκοτίζομαι, PLUT. *M.* 1120 e; LUC. *Luct.* 2; p. suite, enseigner, instruire: τινά πῶς, SPT. 4 *Reg.* 17, 28; τινά τίς, etc. montrer à qqn comment, etc.; quel, etc. || 2 produire à la lumière du jour, mettre au jour, POL. 23, 3, 10; NT. 2 *Tim.* 1, 10; au pass. POL. 30, 8, 1 (φῶς).

Φώτιος, ου (δ) Photius, écrivain grec; cf. ANTH. 9, 203.

φωτισμός, ού (δ) action d'éclairer, d'où lumière qui vient d'un astre, PLUT. *M.* 929 d, 931 a; SEXT. *M.* 10, 224; fig. illumination, SPT. *Ps.* 26, 1; NT. 2 *Cor.* 4, 4, et 6 (φωτίζω).

φωτιστικός, ἡ, όν, propre à éclairer, SCH.-EUR. *Hipp.* 191 (φωτίζω).

φωτο-δότης, ου (δ) qui donne la lumière, qui éclaire, SIMPL. *Epict.* 47; SYN. *H.* 3, 258; fig. NAZ. 11, p. 174 c (φῶς, δίδωμι).

φωτο-ειδής, ἡς, ές, semblable à la lumière, PLUT. *M.* 626 c; HÉRACLID. (STOB. *Ecl.* 1, 796; SEXT. *M.* 7, 93 || Cp. φωτοειδέστερος, NAZ. (φῶς, εἶδος).

φωτο-ποιός, ός, όν, qui produit la lumière, JAMBL. *Protr.* c. 21 (φῶς, ποιέω).

φωτο-φόρος, ός, όν, qui apporte la lumière, lumineux, CHRYS. *Hom.* 85, t. 5, p. 590, 32 (φῶς, φέρω).

Φώτυος, ου (δ) Phōtyos, h. THC. 2, 80.

φωχθείς, v. φώγνυμι.

X

X, χ

X, χ (χῖ) khi, 22^e lettre de l'alphabet grec. En chiffre χ' = 600, χ = 600 000.

χ' élis. poét. pour κε dev. une aspirée.

χᾱ [ᾱ] crase p. καὶ ἄ, dor. p. καὶ ἡ.

Χάα, ας (ῆ) [χᾱ] Khaa, v. d'Elide, IL. 7, 135 (var. p. Φειά).

Χάβης (δ) Khabès, Athénien, AR. *Vesp.* 234.

Χαβρίας, ου (δ) Khabrias (Chabrias) 1 général athénien, XÉN. *Hell.* 5, 1, 12; DÉM. 20, 81 B.-Sauppe, etc. || 2 autre, DÉM. 59, 33 B.-Sauppe, etc. || ➡ Voc. Χαβρία, PLUT. *Phoc.* 1; au plur. Χαβρίαί, PLUT. *adv.* Col. 32, des généraux comme Khabrias.

χάδον, χαδέειν, v. χανδόνω.

χάδην, adv. c. χανδόν, HEC. 234, 46.

Χαδήσιος, α, ον [ᾱ] de Khadèsia, dans le Pont, en parl. des Amazones, A. RH. 2, 1000.

χάζω (seul. ao. 2 épq. κέαδον et fut. épq. κεαδήσω [ᾱδ]) écartier, d'où séparer de, priver de, gén. IL. 11, 334; OD. 21, 153, 170 || ➡ Moy. χάζομαι (f. χάσομαι [ᾱ], épq. χάσομαι, ao. 1 έχασάμην [ᾱσ], épq. χασσάμην, ao. 2 épq. 3 pl. κεαδόντο p. * κεαδόντο [ᾱ]) s'éloigner, se retirer: ᾱφ, IL. 3, 32; ou ὀπίσω, IL. 5, 702; 18, 160, se retirer en arrière, se reculer; πυλάων, IL. 12, 172, s'éloigner des portes; κελεύθου, IL. 11, 504, se retirer du chemin; μάχης, IL. 15, 426, se retirer du combat; avec une prép.: ἐκ βελέων, IL. 16, 122, se retirer hors de la portée des traits; ὕπ' ἔγχεος, IL. 13, 153, se reculer menacé par une lance; avec un inf. se soustraire à, refuser de: δις θανεῖν οὐ χάζομαι, EUR. *Alc.* 326, je ne refuse pas de mourir deux fois; cf. EUR. *Or.* 1116 || ➡ Act. seul. ao. 2 κέαδον [ᾱ], d'où part. κεαδών, IL. 11, 334; fut. κεαδήσω, OD. 21, 153, 170. Moy.

prés. impér. poét. χάζεο, IL. 5, 440; impf. 3 sg. ἐπq. χάζετο, IL. 12, 407; 16, 736; 3 pl. ἐπq. χάζοντο, IL. 5, 702; 11, 504; 18, 160. Fut. épq. χάσσομαι, IL. 13, 153. Ao. épq. έχασάμην, IL. 4, 535; 12, 173; ou χασσάμην, IL. 13, 193. Ao. 2, 3 pl. κεαδόντο, IL. 4, 497 (R. Χα, être privé de; cf. χήρα).

χαίνω (f. inus., ao. 2 έχανον. [ᾱ] pf. 2 κέχηνα au sens d'un prés.) I s'ouvrir, s'entr'ouvrir, en parl. de choses, de la terre qui s'entr'ouvre: τότε μοι χάνοι εὐρεῖα χθών, IL. 4, 182, alors que la terre s'entr'ouvre pour moi, c. à d. pour m'engloutir; cf. IL. 6, 281; 8, 150; 17, 417, etc.; τὸ κεχηνός, LUC. *Tim.* 18, 19, ouverture béante, en parl. des parties du corps blessées qui s'entr'ouvrent, THCR. 22, 125; de la blessure béante elle-même, SOPH. fr. 449; d'un coquillage qui s'entr'ouvre, PLUT. *M.* 967 d; fig. en parl. du rythme trop libre, LUC. *Tim.* 1; RHÉT. (W. 7, 891, etc.) || II 1 en parl. d'hommes ou d'animaux, ouvrir la bouche, la gueule ou le bec; en parl. de pers. IL. 16, 350, 409; AR. *Ach.* 133; PLUT. *M.* 779 f; en parl. des animaux, du lion, IL. 20, 163; de jeunes oiseaux, ANACR. 25, 12; prov. λύκος χανών, EL. *H. A.* 7, 11, le loup avec la gueule ouverte; fig. rester bouche béante par l'effet de l'étonnement ou de l'attente, AR. *Ach.* 10, *Av.* 264; EL. *H. A.* 3, 16; LUC. *Icar.* 4; ou par désœuvrement (cf. franç. bayer aux corneilles); joint à ὀρᾶν, EL. *H. A.* 5, 27; à περιμένειν, PHILSTR. p. 686; οἱ κεχηνότες, AR. *Ran.* 990, les badauds; cf. AR. *Nub.* 173; PLAT. *Rsp.* 529 d; χ. τὸ στόμα, SPT. *Gen.* 4, 111; Ezech. 2, 8, m. sign.; τινί, LUC. *Pisc.* 48; EL. *H. A.* 2, 46, etc.; ou πρὸς τι, OD. 12, 350; PLUT. *M.* 48 a; LUC. *Per.* 21, etc. ouvrir la bouche pour avaler ou saisir qqe ch.; fig. demeurer bou-

che béante, c. à d. stupéfait ou en admiration: πρὸς τι, AR. *Nub.* 992; LUC. *Icar.* 3, etc. devant qqe ch.; περί τι, CLÉM. *Pæd.* 2, 10, 102; EUM. p. 336, autour de qqe ch.; πρὸς τινα, AR. *Eq.* 651, 804; LUC. *Alex.* 9; εἰς τινα, PHILSTR. p. 686; κατά τινας, EL. *H. A.* 3, 11, devant qqn || 2 ouvrir la bouche pour parler, parler: δεινὰ ῥήματα κατά τινας, SOPH. *Aj.* 1227, prononcer de terribles paroles contre qqn; ὄζυρόν τι χανεῖν, CALL. *Ap.* 24, exhiler des cris plaintifs || ➡ Le prés. et l'impf. seul. dans les écriv. postér. GEOP. 10, 30; les anc. écriv. employaient à la place le prés. χάσκω ou le pf. κέχηνα. Ao. 2 inf. ion. χανέειν, HPC. 4, 142 Littré; pf. 3 pl. dor. κεχάναντι [χᾱ] SOPHR. 51 (R. Χα, être béant, d'où p. allong. R. Χαν; cf. χάσκω; lat. hiare).

χαῖον, ου (τό) bâton de pâtre, houlette, A. RH. 4, 972.

χάιος, α, ον [ᾱ] respectable, noble, bon, AR. *Lys.* 91 || Cp. χαϊώτερος, AR. *Lys.* 1157.

χαῖρε, impér. de χαίρω.

Χαιρέας (δ) Khæréas, h. AR. *Vesp.* 687; THC. 8, 74, 86, etc. (χαίρω).

Χαιρέδημος, ου (δ) Khærédēmos (Chærédème) h. PLAT. *Euthyd.* 297 e, etc. (χαίρω, δῆμος).

χαίρε-κακέω-ω [ᾱ] aimer le mal, PHIL. 3, 44 (χ. κακός).

χαίρε-κακία, ας (ῆ) [καῖ] action d'aimer le mal, ARSTT. *M. mor.* 1, 28, 1; ANDR. RHOD. περί παθῶν, p. 744 (χ. κακός).

Χαιρε-κράτης, ους (δ) [ᾱ] Khærékratēs, h. XÉN. *Mem.* 1, 2, 48, etc. (χ. κράτος).

Χαιρέ-λεως (δ) Khæréléōs, un des trente tyrans, XÉN. *Hell.* 2, 3, 2, etc. (χ. λεώς).

χαίρεσκον, v. χαίρω.

Χαιρε-στράτη, ης (ῆ) [ᾱ] Khæ-

restratè, f. DÉM. 57, 37, 38 B.-Sauppe (fém. du suiv.).

Χαιρέ-στράτος, ου (ὁ) [ᾱ] Khærestratos, h. Is. 6 argum. etc. B.-Sauppe (χαίρω, στρατός).

χαίρετιζω, visiter poliment, litt. saluer du mot χαίρε, DL. 3, 98; SPT. Tob. 7, 1 (v. χαίρω).

χαίρετισμός, οὔ (ὁ) salutation, visite des clients aux patriciens, à Rome, ANTH. 1, 114; POL. 32, 15, 8 (χαίρετιζω).

Χαιρε-φάνης, ους (ὁ) [ᾱ] Khæréphanès, h. PLUT. de Aud. poet. 3 (χαίρω, φαίνω).

Χαιρέ-φίλος, ου (ὁ) Khæréphilos, h. DIN. Or. 1, 43 B.-Sauppe; ALEX. (ATH. 119f, etc.) (χ. φίλος).

Χαιρε-φών, ὄντος (ὁ) Khæréphôn, h. XÉN. Mem. 2, 3, 1, etc.; PLAT. Gorg. 447 b, etc. (χαίρω, φημί).

χαίρηδών, ὄνος (ῆ) joie, mot com. AR. Ach. 4 (χαίρω).

Χαιρημονιανός, οὔ (ὁ) Khærèmonianos, h. PLUT. Qu. conv. 2, 7, 1 (Χαιρήμων).

Χαιρήμων, ὄνος (ὁ) Khærèmôn (Chærémon) 1 poète tragique, ARSTT. Rhet. 2, 23; 3, 12; Poet. 1, 24, etc. || 2 autres, ANTH. 4, 1, 51, etc.

χαίρην, v. χαίρω.

Χαιρητάδης (ὁ) [ᾱ] Khærètadès, Athénien, AR. Eccl. 51.

Χαιρήτιος, ου (ὁ) Khærètios, Athénien, DÉM. 54, 31, 34 B.-Sauppe.

Χαιρίδας (ὁ) Khæridas, éphore lacédémonien, XÉN. Hell. 2, 3, 10.

Χαιριδεύς, έως [ι] adj. m. issu de Khæris, seul. nom. pl. att. Χαριδής, AR. Ach. 866, par deriv. com. comme si Khæris, n. d'h. (v. Χαίρις), était un n. de lieu.

Χαιρι-μένης, ους (ὁ) [ι] Khæriménès, Athénien, DÉM. 54, 31 B.-Sauppe (χαίρω, μένος).

Χαίρ-ιππος, ου (ὁ) Khærippos, Athénien, AR. Nub. 64 (χαίρω, ἵππος).

Χαίρις, ιδος (ὁ) [ιδ] Khæris : 1 mauvais joueur de flûte, AR. Ach. 16, Pax 951, Av. 858 || 2 autre, ANTH. 7, 135 (χαίρω).

χαίρω (impf. ἔχαιρον, f. χαίρησω, ao. inus., pf. κεχορηκα [χᾱ]; pass. f. inus., ao. 2 ἔχάρην [ᾱ], pf. κεχάρημαι et κέχαρμαι, pl. q. pf. ἔεχαρήμην [ᾱρη]) I se réjouir, être joyeux, IL. 3, 76, etc.; OD. 24, 513, etc.; χ. θυμῷ, IL. 7, 191; 14, 156; ἐν θυμῷ, IL. 13, 609; φρεσὶν ᾗσιν, IL. 24, 491, se réjouir dans son cœur; χ. φρένα, IL. 6, 481, m. sign.; en parl. du cœur lui-même, IL. 23, 647; OD. 4, 260; 20, 90, etc.; νόω χαίρειν, OD. 8, 18, se réjouir dans son cœur, c. à d. secrètement; χ. ἐν θυμῷ, OD. 22, 411, m. sign.; en parl. des animaux, PLUT. M. 162 e; p. opp. à λυπεῖσθαι, ESCHL. fr. 218; SOPH. Aj. 555; EUR. I. A. 31; PLAT. Gorg. 498 a, etc.; à δακρύεσθαι, ESCHL. Sept. 796; à ἀλγεῖν, SOPH. Tr. 1119; joint à ἡδεσθαι, HDT. 7, 101; AR. Pax 291, etc.; ttef. distinct de ἡδεσθαι, PLUT. M. 449 a; part. χαίρων, joyeux, gai, content, réjoui, IL. 1, 446; OD. 15, 128, 130; 17, 83; 20, 461, etc.; part. pf. κεχαρηκώς, dans le même sens, HDT. 3, 29, 42; 5, 1; 7, 13; au sens de volontiers ou de bon cœur, PLAT. Leg. 941 b, ou volontiers, de bon cœur de la part d'autrui, c. à d. im-

punément, HDT. 9, 106; PLAT. Gorg. 510 d; PLUT. Syll. 26, etc.; subst. τὸ χαῖρον, la joie, PLAT. Rsp. 606 a, etc.; χαῖρον τῆς ψυχῆς, PLUT. M. 136 c, 1089 e, la joie de l'âme || II se réjouir d'ordinaire, se plaire d'ordinaire à ou dans, avec un dat.: χαίρει ὑφάμοις χωρίοις, TH. H. P. 1, 6, 12, elle aime les contrées un peu sablonneuses, en parl. d'une plante; avec un part. χαίρουσι χρεώμενοι, HDT. 7, 236, ils aiment à se servir de, etc.; cf. XÉN. Hell. 6, 4, 23; PLAT. Prot. 318 d, 346 c, etc. || III avoir sujet de se réjouir, d'ord. avec la nég. c. à d. n'avoir pas sujet de se réjouir, avoir à regretter, à se repentir, avec le fut.: οὐδέ τιν' οἶω Τρώων χαίρησιν, IL. 20, 363, et je ne pense pas qu'aucun Troyen ait sujet de se réjouir; cf. IL. 15, 98; OD. 2, 249; AR. Pl. 64, etc.; à l'ao.: οὐκ ἐχαίρησεν ἀλλ' ἀπετέμνητο τὴν κεφαλὴν, PLUT. Luc. 25, il n'eut pas sujet de se réjouir, loin de là, il eut la tête tranchée; au prés. avec sens d'un fut. DÉM. p. 437, 7; au part.: οὐ χαίρων ἐρεῖς, SOPH. O. R. 363, tu n'auras pas sujet de te réjouir de dire; cf. SOPH. Ant. 759, etc.; AR. Ach. 563, etc.; XÉN. An. 5, 6, 32, etc.; au part. fut.: οὐ τι χαίρησων γε σύ, AR. Vesp. 186, m. sign.; avec un rég. au dat. se réjouir de, prendre plaisir à, trouver son plaisir ou sa joie en, en parl. de choses : χ. ἄγρη, OD. 22, 306, se réjouir d'une capture; ἔργῳ, XÉN. Cyn. 2, 3, dans une occupation; διαίτῃ, XÉN. Mem. 2, 1, 15, dans un genre de vie; γέλωτι, XÉN. Cyr. 8, 1, 33, aimer à rire; τῷ καταμανθάνειν, PLAT. Rsp. 475 d, aimer à s'instruire; τῷ γυμνάζεσθαι, PLUT. Per. 4, aimer à s'exercer; en parl. de pers. mettre sa joie ou son plaisir en qqn, d'ord. en y ajoutant le part.: χαίρει δ' Ἀθηναίῃ πεπνυμένῳ ἀνδρὶ δικαίῳ, OD. 3, 52, Athènes se réjouissait de la sagesse et de la justice du jeune homme; cf. IL. 5, 682; 7, 54; 24, 706; PLAT. Hipp. ma. 285 e; de même χ. ἐπὶ τινι, en parl. de choses, XÉN. Cyr. 8, 7, 12; Mem. 2, 6, 35; PLAT. Leg. 729 d, etc.; en parl. de pers. avec un part.: EUR. Bacch. 1032; χ. ἐν τινι, SOPH. Tr. 1118; PLAT. Rsp. 603 c, etc.; avec l'acc. IL. 21, 347; particul. avec l'acc. accompagné du part. au lieu de la prop. inf.: τοὺς γὰρ εὐσεβεῖς θεοὶ θνήσκοντας οὐ χαίρουσι, EUR. Hipp. 1340, car les dieux n'aiment pas voir mourir ceux qui les vénèrent; cf. EUR. Rhes. 390, etc.; avec un acc. plur. neutre employé adv.: ταῦτά λυπεῖσθαι καὶ ταῦτά χαίρειν, DÉM. 323, 7, s'affliger des mêmes choses et se réjouir des mêmes choses; cf. SOPH. Aj. 112, El. 1456; χ. χαράν, PLUT. M. 1091 e, éprouver de la joie; avec un part.: χαίρω ἀκούσας, IL. 19, 185; ἰδὼν, IL. 11, 73, je me réjouis d'avoir entendu, d'avoir vu, etc.; χαίρουσιν βίοντον ἔδοντες, OD. 14, 377, ils se plaisent à manger leurs biens; cf. OD. 12, 380; 14, 377; XÉN. Cyr. 1, 5, 12, etc.; avec ὅτι, OD. 14, 52, 526, etc.; ou οὐνεκα, OD. 8, 200; avec ὡς, IL. 7, 312; avec εἰ, SOPH. El. 1457; PLUT. M. 191 f, se réjouir de ce que ou si, etc. || Moy. (v. les formes ci-dessous) se réjouir de, trouver son plaisir en, dat. A. RH. 2. 1159.

de te réjouir, sans nég. dans une interrog. PLUT. Alex. 51 || IV se réjouir dans certaines formules : 1 en b. part, à l'impér. χαῖρε, réjouis-toi, c. à d. joie à toi! salut à toi! Dieu te protège! bénédiction sur toi! de même au plur. et au duel χαίρετε, χαίρετον, comme souhait de bienvenue dans les rencontres: IL. 9, 197; OD. 13, 229, etc.; joint à φιλήσῃ, IL. 1, 123; à οὔλε, OD. 24, 402; renforcé par μοι, IL. 23, 19; SOPH. O. C. 1137; répété, ESCHL. Eum. 996, 1014; SOPH. Aj. 91, etc.; en ce sens pour saluer la terre natale, ESCHL. Ag. 508; le soleil, SOPH. Ph. 1450, etc.; ggf. suivi de χαίρω dit en réponse par l'interlocuteur : κῆρυξ Ἀχαιῶν χαῖρε — χαίρω, ESCHL. Ag. 538, héraut des Grecs, salut! — j'accepte le souhait; cf. SOPH. O. R. 596; de même pour prendre congé (cf. lat. salve ou vale), adieu, OD. 5, 205; 13, 59; ESCHL. Pers. 840; particul. en parl. de mourants, SOPH. Tr. 923, Aj. 863; XÉN. Cyr. 8, 7, 28; PLAT. Phæd. 116, c, d; dans les repas pour inviter à manger, OD. 4, 60; ou pour porter la santé de qqn, analogue à : grand bien vous fasse! à votre santé! OD. 18, 122; 20, 199; dans les prières et les supplications au sens de : agréez ma prière, OD. 13, 358; HN. 8, 7; pour tranquilliser ou calmer qqn, laissez donc! ayez bon courage! IL. 1, 334; OD. 8, 408; au part.: ἀλλὰ τὸ μὲν χαίροισα ποτ' Ὀκσεανὸν τρέπε πώλους. THCR. 2, 163, adieu donc et dirige les coursiers en bas vers l'Océan; cf. OD. 15, 128; EUR. Ph. 920, etc.; à l'inf. au sens de : salut! PLAT. Charm. 164 e; PLUT. Phoc. 17; etc.; χαίρειν δὲ τὸν κήρυκα προὔννεπω, SOPH. Tr. 227, je souhaite la bienvenue au héraut; cf. XÉN. Hell. 4, 1, 13; Mem. 3, 13, 1, etc.; p. suite, au commenc. des lettres, χαίρειν (s. -e. λέγει ou καλεῖται) salut! Κύρος Κυαξάρῃ χαίρειν, XÉN. Cyr. 4, 5, 27, Cyrus à Cyaxare, salut! THCR. 14, 1; SPT. 2 Macc. 9, 19, etc. || 2 en mauv. part : χαίρετω, HDT. 4, 96, qu'il se réjouisse! salut à lui! c. à d. bien le bonjour! qu'il aille se promener; cf. PLAT. Conv. 199 a, Leg. 636 d, etc.; joint à μεθείσθω, PLAT. Leg. 886 d; en parl. de choses : χαίρετω τὸ χρυσίον, LUC. Gall. 33, adieu l'or! χαίρετω βουλευματα, EUR. Med. 1044, adieu les projets d'autrefois! au part. ἐρπέτω χαίρουσα, SOPH. Tr. 821, qu'elle aille se promener! χαίρειν ἔαν τινα ou τι, envoyer promener qqn ou qqe ch., litt. dire à une personne ou à une chose de se bien porter, HDT. 9, 41; AR. Pl. 1187; XÉN. An. 7, 3, 23; PLAT. Prot. 347 e, etc.; de même χαίρειν καλεῖται τινά, XÉN. Cyr. 7, 5, 42, etc.; χαίρειν λέγειν τινά, EUR. Hipp. 1059; τινά χαίρειν εἰπεῖν, LUC. Dem. enc. 50; ou προσαγορεύειν. PLAT. Leg. 771 a, etc. m. sign.; τινά πολλά χαίρειν λέγειν, EUR. Hipp. 113, ou πολλά χαίρειν εἰπεῖν, PLAT. Theæt. 188 a, souhaiter beaucoup de prospérités à qqn, c. à d. l'envoyer promener; avec le n. de pers. au dat.: τινὶ χαίρειν, avec τινὶ εἰπεῖν ou φράζειν, PLAT. Phædr. 272 e, Phæd. 64 c; AR. Nub. 609; d'ordin. avec πάλῳ ou πολλὰ, PLUT. M. 25 c, 1063 d;

Luc. Rhet. 9, etc.; τινὶ χαίρειν κελεύειν, AR. Ach. 200; τινὶ χαίρειν λέγειν, DIPH. (ATH. 157a); Luc. Asin. 46, etc.; τινὶ χαίρειν καταξιώ, ESCHL. Ag. 572, m. sign. || ➤ Le prés. χαίρομαι est un barbarisme fait à dessein par AR. Pax 291. Act. prés. impér. 3 pl. att. χαιρόντων, EUR. H. f. 575; inf. éol. χαίρην, SAPPH. 86; part. fém. dor. χαίροισα, THCR. 2, 163; BION 6, 11. Impf. épq. χαῖρον, IL. 14, 156; impf. itér. χαίρεσκον, IL. 18, 259. Fut. χαρῶ, NT. Apoc. 11, 10; fut. réc. χαρήσομαι [ᾱ] SIB. 6, 20; Luc. Philop. 24; ou χαροῦμαι, SPT. Prov. 1, 26; dor. χαρησοῦμαι, PYTHAG. Epist. 4; épq. κεχαρήσω [ᾱ], d'où inf. κεχαρησέμεν, IL. 15, 98; et κεχαρήσομαι, OD. 23, 266; THCR. 16, 73. Ao. 1 épq. 3 sg. χήρατο, IL. 14, 270; part. χηράμενος, ANTH. 7, 198. Pf. part. épq. acc. κεχαρηότα, IL. 7, 312; HÉS. fr. 223; part. poét. κεχαρμένος, EUR. Or. 1122, Tr. 529, Cycl. 367. Pl. q. pf. 3 sg. épq. κεχάρητο, HÉS. Sc. 65; 3 pl. κεχάρηντο, HN. Cer. 458. Moy. ao. 2 épq. 3 pl. χάροντο, Q. SM. 6, 315; κεχάροντο, A. RH. 2, 1159; opt. 3 pl. κεχάροιατο, IL. 1, 256 (R. Χαρ, briller de joie; cf. χάρις, χαρά; cf. lat. grātus; R. sscr. Ghar, briller; cf. sscr. haritas, grec χάριτες, les cavales du soleil).

Χαίρων, ωνος (ὁ) Khæron, h. Xén. Hell. 2, 4, 33; DÉM. 17, 10 B.-Sauppe; PLUT. Syll. 17, Alex. 3, etc. (χαίρω).

Χαιρώνδας (ὁ) Khærondas, h. Athénien, DÉM. 18, 54, etc.; ESCHN. 3, 27 edd. B.-Sauppe (patr. du préc.).

Χαιρώνεια, ας (ῆ) Khæroneia (Chéronée, auj. Kaperna) brg de Béotie, THC. 4, 76; DÉM. Or. 18, arg. 2 B.-Sauppe; ESCHN. 3, 187 B.-Sauppe; PLUT. Cam. 19, Alex. 9, 12, etc.

Χαιρωνεύς, έως (ὁ) habitant ou originaire de Chéronée, A. PL. 331; au plur. οἱ Χαιρωνεῖς, PLUT. Syll. 16, etc. les habitants de Chéronée (v. le préc.).

Χαιρωνίδης, voc. -ῆ (ὁ) Khæronidès, h. ANTH. 7, 151 (patr. de Χαίρων).

Χαιρωνικός, ῆ, ὄν, de Chéronée, PLUT. (Χαιρώνεια).

Χαιρωνίς, ιδος [ιδ] adj. f. c. le préc. NONN. 4, 344.

χαιτάεις, v. χαιτήεις.

χαιτέσσα, v. χαιτήεις.

χαίτη, ης (ῆ) I cheveux flottants, longs cheveux, longue ou épaisse chevelure, IL. 23, 141; au plur. OD. 10, 567; au plur. en parl. d'une seule pers. IL. 10, 15; 14, 175; SOPH. Aj. 633; EUR. Alc. 473; en parl. d'animaux, crinière, IL. 6, 509; 15, 266; 17, 439; 19, 405, etc.; EUR. Ph. 1121; XÉN. Eq. 5, 5 et 7; 7, 1; 8, 8, etc.; ARSTT. H. A. 2, 1, 19, etc. || II p. anal.: 1 crinière d'un casque, PLUT. Alex. 16 || 2 feuillage, ANACR. 17 (22), 3; NIC. Al. 260; CALL. Del. 81; au plur. ANACR. 18; THCR. 6, 16; d'où plante, M. SID. 99.

χαιτήεις, ήεσσα, ήεν : 1 à la longue chevelure, PD. P. 9, 5; ANTH. 6, 234 || 2 à la longue crinière, SIM. Mul. 57, au fém. χαιτέσσα, p. lic. mél. r. p. χαιτήεσσα dout. (cf. ήχέεις p. ήχήεις, ARCHIL. 89) || 3 aux longs poils, PHOCYL. 3; OPP. H. 5, 38; en parl. de plantes aux longues feuilles

Nic. Th. 60 || ➤ Dor. χαιτάεις [ᾱ] PD. l. c.

χαιτώμα, ατος (τό) crinière d'un casque, ESCHL. Sept. 385 (χαίτη).

χάλαζα, ης (ῆ) [χᾱ] I grêle, grain de grêle, IL. 10, 6; 15, 170, etc.; SOPH. O. C. 1503; au plur. AR. Nub. 1127, Ran. 852; d'où orage de grêle, XÉN. OE. 5, 18; PLAT. Conv. 188 b, 397 a; p. ext. αίματος, PD. I. 7, 39, flots de sang || II p. anal.: 1 ladrerie, maladie des porcs, ARSTT. H. A. 8, 21, 4; Probl. 34, 4, 2; ANDROSTH. (ATH. 93 c) || 2 grain transparent qui se forme aux paupières, MÉD.; POLL. 4, 197 || 3 grain dur, sorte de nœud dans l'ivoire, PHILSTR. 63; dans le charbon, TH. Sign. 25 || 4 grain dur dans le jaune de l'œuf, ARSTT. H. A. 6, 2, 17 (cf. lat. grandio; sscr. hrādunī, tempête).

χαλαζάεις, v. χαλαζήεις.

χαλαζαῖος, α, ὄν [χᾱ] dans φηγός χαλαζαία, ORPH. Arg. 764, chêne dont les glands tombent comme des grains de grêle (χάλαζα).

χαλαζάω-ῶ [χᾱ] 1 tomber en grêle, Luc. Bis acc. 2 || 2 être ladre, maladie des porcs, AR. Eq. 381; ARSTT. H. A. 8, 21, 5 (χάλαζα).

χαλαζ-επής, ής, ές [χᾱ] dont les paroles (particul. les plaisanteries) tombent dru comme grêle, ANTH. 7, 405 (χάλαζα, έπος).

χαλαζήεις, ήεσσα, ήεν [χᾱ] 1 qui tombe comme la grêle, dru comme grêle, PD. I. 5, 64; ANTH. 6, 221; NONN. 18, 232 || 2 froid comme la grêle: σκορπίος, Nic. Th. 13, scorpion dont la queue glace comme le contact de la grêle || ➤ Dor. χαλαζάεις [ζᾱ] PD. l. c. (χάλαζα).

χαλαζίας, ὄν (ὁ) [χᾱ] c. χαλαζίτις, PLIN. H. N. 37, 11, 73.

χαλαζιάω-ῶ [χᾱ] avoir des grains transparents et douloureux sous les paupières, AÉT. 7, 83 (χάλαζα).

χαλάζιον, ὄν (τό) [χᾱ] dim. de χάλαζα II, 2; P. Eg. 3, 22; 6, 16; CELS. 7, 7.

χαλάζιος, ὄν (ὁ) sorte de pierre semblable à un grain de grêle, ORPH. Lith. 752 (χάλαζα).

χαλαζίτις λίθος (ῆ) [χᾱ] pierre précieuse semblable à un grain de grêle, GEOR. 1, 14, 1 (χάλαζα).

χαλαζοβολέω-ῶ [χᾱ] faire tomber (litt. lancer) de la grêle, ANTH. 5, 64; CLÉM. 754 (χαλαζοβόλος).

χαλαζο-βόλος, ὄς, ὄν [χᾱ] qui envoie (litt. qui lance) de la grêle, PLUT. M. 499 f (χάλαζα, βάλλω).

χαλαζο-κοπέω-ῶ [χᾱ] dévaster par la grêle, TH. C. P. 5, 8, 3 (χάλαζα, κόπτω).

χαλαζοκοπία, ας (ῆ) [χᾱ] dévastation par la grêle, TH. C. P. 5, 8, 2 (v. le préc.).

χαλαζόομαι-οῦμαι [χᾱ] devenir ou être ladre, maladie des porcs, ARSTT. H. A. 8, 21 (χάλαζα).

χαλαζο-φύλαξ, ακος (ὁ) [χᾱῶαχ] gardien chargé d'observer et d'annoncer l'approche des nuages de grêle, PLUT. M. 700 e.

χαλαζώδης, ης, ες [χᾱ] 1 qui ressemble à la grêle, grenu, EMPÉD. (PLUT. M. 922 c); ARSTT. H. A. 7, 1, 19 || 2 qui amène de la grêle, ARSTT. Meteor. 2, 6, 10 || 3 ladre, en parl. des porcs, ARSTT. H. A. 8, 21, 4 (χ.-ωδής).

χαλαίνω (seul. part. prés.) c. χαλάω, HÉS. Sc. 308.

Χαλαῖοι, ὄν (οἱ) habitants de Khalaion dans la Locride Ozolienne, THC. 3, 101.

χαλαί-πους, ὄς, ὄν, gén.-ποδος [ᾱ] dont le pied est relâché, boiteux, NIC. Th. 458 (χαλάω, πούς).

χαλαί-ρυπος, ὄν (ὁ) [ᾱῦ] eau de nître pour laver le linge, CRAT. (Com. fr. 2, 212); POLÉM. (MACR. Sat. 5, 19); DIOSC. Nolh. 2, 193 (χαλάω, ρύπος).

Χαλαίστρα, ας (ῆ) c. Χαλάστρα, PLUT. Alex. 49.

Χαλαιστραῖος, α, ὄν, c. Χαλαστραῖος, PLUT. Alex. 49 (v. le préc.).

χάλανδρα, ας (ῆ) [χᾱ] c. κάλανδρος, OPP.

χάλανδρος, ὄν (ὁ) dor. c. κάλανδρος, ERICH. 41 Ahr.

χαλάξαις, v. χαλάω fin.

χαλ-αργός, ὄς, ὄν [χᾱ] aux pieds agiles : ἀμύλλαι, SOPH. El. 861, courses de chevaux aux sabots agiles (dor. p. *χηλαργός de χηλή, αργός).

χαλαρός, ᾱ, ὄν [ᾱᾱ] relâché, c. à d. : 1 lâche, non serré, en parl. du tissu de la peau, HPC. Aph. 1256; de liens, THC. 2, 76; de chaussures, AR. Th. 263; d'un frein, XÉN. Eq. 10, 3, etc.; d'une cuirasse, XÉN. Eq. 12, 1, etc.; fig. mou, efféminé, PLAT. Rsp. 398 e; τὸ χαλαρόν, ANAXIM. (PLUT. M. 947 f) c. χαλαρότης || 2 souple, AR. Vesp. 1495 || Cp. -ώτερος, PHÉRÉCR. (PLUT. M. 1141 e) (χαλάω).

χαλαρότης, ητος (ῆ) [ᾱᾱ] relâchement de la bride d'un cheval, XÉN. Eq. 9, 9; 10, 13 et 16 (χαλαρός).

χαλαρῶς [ᾱᾱ] adv. d'une manière relâchée, mollement, HPC. Fract. 763; POL. 34, 3, 5; GEOR. 5, 8, 4 (χαλαρός).

χάλασις, εως (ῆ) [ᾱᾱ] I tr. : 1 action de relâcher, relâchement, HPC. Fract. 759; PLAT. Rsp. 590 b || 2 action d'écartier, d'entr'ouvrir, DIOSC. || II in tr. action de se relâcher, relâchement, GAL. 1, 85 (χαλάω).

χάλασμα, ατος (τό) [χᾱ] 1 relâchement, écartement, PLUT. M. 132 d, 133 d; Luc. Asin. 9, etc.; p. suite, luxation, ORIB. 145 Matth. || 2 écartement des hommes ou des rangs d'une troupe en bataille, POL. 18, 13, 8; PLUT. Emil. 32 (χαλάω).

χαλασμάτιον, ὄν (τό) [χᾱμά] dim. du préc. HÉRON (MATTH. 251).

χαλασμός, ὄν (ὁ) [χᾱ] c. χάλασις, DIOSC. 1, 150; ORIB. 293 Matth.

χαλαστήρια, ὄν (τὰ) s. e. σχοινία [χᾱ] cordages pour abaisser une trappe, APP. Civ. 4, 78 (χαλάω).

χαλαστικός, ῆ, ὄν [χᾱ] propre à relâcher. à détendre, gén. PLUT. M. 668 e; GAL. 1, 86; fig. SEXT. P. 2, 240 (χαλάω).

Χαλάστρα, ας (ῆ) Khalastra (auj. Eulacia) v. de Macédoine, STR. 330 || ➤ Io i. Χαλέστρη, HDT. 7, 123.

Χαλαστραῖος ou Χαλεστραῖος, α, ὄν, de Khalastra : Χαλαστραῖον νίτρον, ALCPHR. 3, 61; ou Χαλεστραῖον ρύμμα, PLAT. Rsp. 430 a; cf. PLUT. M. 134 c, sorte de natron ou d'alcali solide qu'on recueillait à Khalastra, et qui servait de savon (Χαλάστρα).

χαλα-τονέω-ῶ [ᾱᾱ] relâcher la tension, diminuer l'intensité, PORPH. Ptol. Harm. p. 294 (χαλάω, τόνος).

χαλάω-ῶ [χᾱ] (impf. έχάλων, f. χαλάσω, ao. έχάλασα, pf. κεχάλασα; pass. f. inus., ao. έχαλάσθην, pf. κεχάλασμαι, pl. q. pf. έκεχαλάσμεν) I tr. 1

relâcher, détendre, laisser aller : βιόν, Hn. Ap. 6, détendre la corde d'un arc : τόξα, Hn. 27, 12, débander un arc ; τὰ νεύρα, PLAT. Phæd. 98 d, détendre les nerfs, p. opp. à συντείνειν ; ἡνίαν, EUR. fr. 413, relâcher les rênes ; τὰς ἡνίας τοῖς λόγοις, PLAT. Prot. 338 a, lâcher la bride à son langage ; δεσμά, EUR. Andr. 578, etc. relâcher des liens ; κλῆθρα, SOPH. Ant. 1187 ; οὐ λῆδας, EUR. Med. 1314, Hipp. 808, relâcher ou délier les courroies d'une porte, c. à d. ouvrir une porte ; τοὺς μοχλοὺς, AR. Lys. 310 ; οὐ πύλας μοχλοῖς, ESCHL. Ch. 880, m. sign. ; ἀσκόν, EUR. Cycl. 161, ouvrir une outre toute grande, afin de laisser couler le vin abondamment ; στόμα, Xén. Eq. 6, 8, ouvrir la bouche ; μέτωπον, AR. Vesp. 655, détendre ou déridier le front ; μαστοὺς, EUR. Cycl. 55, tendre ou présenter ses mamelles πτέρυγα P.D. P. 1, 12, détendre, replier ou abaisser son aile ; ὕγρα, Hec. laisser aller des matières liquides, en parl. d'un relâchement du ventre ; πᾶν κάλυμ' ἀπ' ὀφθαλμῶν, SOPH. El. 1467, retirer tous les voiles qui le cachent à mes yeux ; au pass. être relâché, se relâcher, ESCHL. Pr. 991 ; Hec. Ar. 808, etc. p. opp. à ἐπιτείνεισθαι, PLAT. Phæd. 86 c ; 94 c ; joint à διαφείρεσθαι, PLAT. Leg. 653 c ; σῶμα κεχαλασμένον, PLAT. Phæd. 86 c ; CALLISTR. p. 891, 3, corps détendu, relâché, amolli ; λίθος εἰς ὑγρότητα κεχαλασμένος, CALLISTR. p. 896, 24, pierre qui s'amollit et se dissout ; avec double rég. : χαλᾶν τινα ἐκ δεσμῶν, ESCHL. Pr. 176, relâcher ou délivrer qqn de ses liens ; τινα κακῶν, ESCHL. Pr. 256, délivrer qqn de ses maux ; fig. : ὀργήν, AR. Vesp. 727, se relâcher de sa colère ; ἐπιθυμίαν, PLUT. M. 133 a, de son désir || 2 p. suite, laisser aller, abaisser, descendre : ιστόν, A. Rh. 2, 1264, abaisser un mâât ; τὰ δίκτυα, NT. Luc. 5, 5, lancer le filet (dans l'eau) || II intr. se détendre, se relâcher : ζῶναί σοι χαλῶσι, EUR. Bacch. 933, la ceinture se relâche ; πύλαι χαλῶσαι, Xén. Cyr. 7, 5, 2, 9, porte qui s'ouvre ; fig. en parl. du relâchement d'un désir, PLAT. Rsp. 329 c ; PLUT. M. 687 c, etc. ; d'une souffrance, Hec. Acut. 336 ; avec un gén. : χαλᾶν τῆς ὀργῆς, AR. Av. 383, se relâcher de sa colère ; τοῦ τόνου, Luc. Bis acc. 21, de sa tension, de son effort ; avec un dat. : τοῖς τοκεῦσιν, EUR. Hec. 403, pardonner à des parents ; avec une prop. inf. laisser aller, PLAT. Soph. 242 e ; abs. céder, SOPH. O. C. 840, etc. || ➤ Act. prés. ind. 2 pl. ἐργ. χαλῶσιν, ORP. H. 2, 451 ; ao. ἐχάλασσα, Hn. 1, 6 ; ORP. C. 3, 124, ou χάλασσα, ORP. Arg. 376 ; dor. ἐχάλαξα, THCR. 21, 51 ; part. χαλάξαις, P.D. P. 1, 6 ; moy. ao. 3 pl. Joel. χαλάσαντο, A. Rh. 2, 1264.

χαλβάνη, ἡς [ῶ] galbanum, résine d'une plante ombellifère (ferulago L.) de Crète, TH. H. P. 9, 1, 2 ; 9, 7, 2 ; Diosc. 3, 97 ; PLUT. M. 1009 f (hébr. chelbenah).

χαλβανίς, ἰδος (ῆ) [ῶ] racine de la plante d'où l'on extrait le galbanum, Nic. Th. 938 (χαλβάνη).

χαλβανόεσσα ῥίζα [ῆ] c. le préc. Nic. Al. 568.

χαλδαίζω, prendre parti pour les Chaldéens, PHIL. 5, 181 (Χαλδαῖος).

Χαλδαῖκός, ἡ, ὄν, de Chaldée ou des Chaldéens, PLUT. Mar. 42 ; ATH. 529 f ; ἡ μέθοδος Χαλδαϊκή, SEXT. M. 5, 43, etc., ou simpl. ἡ Χαλδαϊκή, SEXT. 735, 30 ; 736, 25 ; ou sans art. Χαλδαϊκή, SEXT. 744, 6, la méthode astrologique des Chaldéens (Χαλδαῖος).

Χαλδαῖος, α, ον, de Chaldée, Chaldéen, Xén. An. 4, 3, 4, etc. ; οἱ Χαλδαῖοι, les Chaldéens : 1 habitants de la Chaldée, au S. O. de Babylone, anc. pple nomade du N. de l'Assyrie et de l'Arménie, Hec. 7, 63 ; Xén. An. 4, 3, 4, etc. ; Cyr. 3, 1, 34, etc. ; SOPH. fr. 564, etc. || 2 prêtres de Babylone, renommés pour leurs connaissances en astrologie, Hec. 1, 181 ; ARSTT. fr. 30 ; ARR. An. 7, 17, etc.

χαλδαῖστί, adv. en langue chaldéenne, SPT. Dan. 2, 26 (χαλδαῖζω).

χαλεπαίνω (impf. ἐχαλέπαινον, f. χαλεπανῶ [ᾶ], ao. ἐχαλέπηνα, pf. ἱπύς ; pass. seul. prés. et ao. ἐχαλεπάνθη [ᾶ]) 1 être rude, désagréable, pénible, en parl. du vent, IL. 14, 399 ; de la tempête, Od. 5, 485 || 2 au mor. être mal disposé, se montrer difficile, hostile ou malveillant, se fâcher, s'irriter : τινί, IL. 16386 ; Od. 5, 147 ; 16, 114 ; 19, 83 ; THCR. 8, 92 ; Xén. Cyr. 5, 5, 11, etc. contre qqn ; ou contre qqe ch. Hec. 1, 189, etc. ; πρὸς τινα, THCR. 2, 59 ; Xén. Mem. 2, 2, 1, etc. être hostile ou malveillant pour qqn ; πρὸς τι, THCR. 2, 22 ; PLUT. M. 159 e, 227 a, être mécontent de qqe ch. ; ἐπὶ τινί, Od. 18, 415 ; 20, 323, au sujet de qqe ch. ; τινί τινος, Xén. An. 7, 6, 32, être mal disposé ou se fâcher contre qqn pour qqe ch. ; avec double dat. : Ἐκατωνόμῳ χαλεπαίνοντες τοῖς εἰρημένοις, Xén. An. 5, 5, 24, n'étant pas satisfaits de ce qu'avait dit Hékatónymos, n'approuvant pas ce qu'il avait dit ; avec ὅτι, Xén. An. 1, 5, 14 ; PLUT. Oth. 7 ; ou εἰ, PLUT. Cam. 8, Crass. 16, etc. ; Luc. D. mort 25, 1, être mécontent de ce que, etc. ; avec le gén. abs. PLUT. M. 122 d, 123 d, se fâcher parce que, etc. ; abs. THCR. 3, 82 ; Xén. Mem. 2, 2, 7 ; PLAT. Rsp. 426 e, etc. ; ὅτε τις πρότερος χαλεπήνη, IL. 19, 183, lorsqu'on s'est montré le premier hostile ou malveillant, c. à d. lorsqu'on est agresseur ; en parl. d'animaux, Xén. Mem. 3, 2, 9 ; PLAT. Rsp. 469 e, etc. ; joint à ὀργίζεσθαι, Xén. An. 1, 5, 11 ; à ἀγανακτεῖν, PLUT. M. 140 b, etc. ; p. opp. à ἀσπάζεσθαι, Xén. Mem. 3, 2, 9, etc. ; au pass. être traité d'une manière hostile ou malveillante, être un objet de colère, de ressentiment, Xén. Cyr. 5, 2, 18 ; PLAT. Rsp. 337 a ; τινί ὅτι, Xén. An. 4, 6, 2 ; Cyr. 3, 1, 33, être un objet de ressentiment pour qqn parce que, etc. || ➤ Act. prés. inf. ἐργ. χαλεπαινέμεν, THCR. 25, 81 (χαλεπός).

χαλεπήρης, ἡς, ες [ᾶ] fâcheux, pénible, difficile, MIMN. (STR. 47) (χαλεπός, ἄρω).

χαλεπός, ἡ, ὄν [ᾶ] difficile, c. à d. : 1 difficile, malaisé, pénible, en parl. d'actions, d'entreprises, AR. Lys. 1112 ; Xén. Cyr. 1, 1, 3, etc. ; ῥῆμα χ. PLAT. Crat. 405 e, mot difficile à expliquer ; κτήματα, Xén. Hier. 6, 17, biens d'un emploi difficile ; πορεία, Xén. An. 5, 6, 10, trajet difficile ; πρόσδος, Xén. An. 5, 2, 3, accès difficile ; ὁδός, PLAT. Rsp. 323 e,

route difficile ; χωρίον χ. Xén. An. 4, 8, 2 ; τόπος χ. Xén. An. 5, 1, 17, pays, lieu difficilement accessible, difficile à traverser ; λιμὴν χ. Od. 19, 189, port d'un accès difficile ; χ. ἀεθλος, Od. 11, 622, travail pénible à exécuter ; joint à δύσκολος, PLAT. Phædr. 246 d ; à ἄπορος, PLAT. Soph. 237 c ; p. opp. à ῥάδιος, ESCHL. 1 ; avec l'inf. Od. 4, 651 ; 11, 156 ; Xén. Cyr. 1, 3, 3, etc. ; avec une prop. inf. IL. 16, 620 ; Od. 20, 313 ; 23, 81 ; Xén. Cyr. 1, 3, 12 ; avec le dat. et l'inf. IL. 11, 156 ; 21, 184 ; Od. 10, 305 ; avec un inf. act. au sens d'un inf. pass. THCR. 7, 51 ; PLAT. Phædr. 275 b, Pol. 302 b, Gorg. 493 e, etc. ; χαλεπώτερα σου, SPT. Sir. 3, 20, trop difficile pour que tu pusses le comprendre ; avec un inf. pass. Hés. Sc. 386 ; PLAT. Rsp. 330 c, 502 d ; χαλεποὶ δὲ θεοὶ φαίνεσθαι ἐναργεῖς, IL. 20, 131, les dieux sont terribles ou difficiles à supporter dans leur apparition ; avec un part. χ. ἦν τὸ δίκαιον φυλάσσω, Hec. 1, 100, il était rigide observateur de la justice || 2 difficile à porter, à supporter : ὀώρας, Xén. Mem. 3, 10, 13, cuirasses gênantes, à cause de leur mauvaise fabrication, c. à d. ne s'adaptant pas bien ; fig. en parl. de douleurs, d'épreuves, IL. 5, 384 ; Od. 2, 193 ; 6, 169 ; 23, 250 ; de la vieillesse, IL. 7, 103 ; de la pauvreté, EUR. Hipp. 767 ; du malheur, PLAT. Leg. 744 d ; Soph. 245 e ; de la maladie, Xén. Conv. 4, 37, etc. ; de paroles, IL. 3, 438 ; Od. 14, 239 ; 17, 189, 395 ; d'un regard terrible, PLUT. M. 167 a ; νόμος χ. PLAT. Hipp. mi. 372 a ; PLUT. M. 155 f, loi sévère ; χωρίον ἐλῶδες καὶ χαλεπόν, THCR. 7, 47, lieu marécageux et malsain, litt. contraire à la santé || 3 p. suite, contraire, en parl. du vent, IL. 21, 335, etc. ; fig. dont il est difficile de venir à bout, qui est d'un commerce difficile, insociable, ARSTT. Nic. 4, 5 ; d'où, en gén. désagréable, malveillant, avec le dat. en parl. de divinités, Od. 19, 201 ; THCR. 13, 71 ; d'hommes, Od. 2, 232 ; 17, 388, 564 ; ESCHL. Ag. 1483 ; Xén. Mem. 2, 2, 10 ; 2, 6, 2, etc. ; en parl. d'animaux, Xén. Cyr. 1, 1, 2 ; PLAT. Pol. 274 b ; particul. de chiens hargneux, Xén. An. 5, 8, 24 ; de sangliers, Xén. Cyn. 10, 23 ; du taureau, PLUT. M. 696 f ; en parl. des plantes qui épuisent la terre, TH. H. P. 8, 9, 3 ; p. opp. à πρᾶος, PLAT. Crit. 49 b, Rsp. 493 b ; à ἡδιστος, Xén. Cyr. 6, 1, 5 ; joint à ἄγριος, Od. 1, 198 ; 8, 575 ; PLAT. Min. 318 d ; à ὠμός, Xén. An. 2, 6, 12 ; à βίαιος, PLUT. M. 880 b ; à τυραννικός, PLUT. Demetr. c. Ant. 2 ; à πικρός, ISOCR. 246 ; à δύσκολος, AR. Vesp. 942 ; de même avec πρὸς et l'acc. Xén. Cyn. 5, 17 ; PLAT. Leg. 636 b, etc. ; avec περί et l'acc. PLAT. Pol. 284 a, Rsp. 498 a, etc. ; avec εἰς et l'acc. SYN. Ep. 148 ; avec εἰ, Xén. An. 6, 6, 16 ; au neutre avec un subst. masc. ou fém. : χαλεπὸν ἔβλος, Xén. Mem. 2, 9, 1, la vie (à Athènes) est chose difficile, PLAT. Conv. 176 d ; dans la locut. οὐδὲν χαλεπόν, Luc. D. mort. 28, 2 ; Nav. 11, aucune difficulté, c. à d. cela se laisse facilement faire ou dire ; subst. τὸ χαλεπόν, manière d'être difficile ; fâcheuse ou âpre, Xén. An. 2, 6, 11 ; τὰ χαλεπά, difficultés, maux, dangers, soucis,

etc.; *p. opp.* à τὰ τερπνά οὐ τὰ ἡδέα, XÉN. *Mem.* 2, 1, 23 et 31; *Cyr.* 2, 3, 3; 4, 2, 35, *etc.*; avec le gén. τὸ χ. τοῦ πνεύματος, XÉN. *An.* 4, 5, 4, la violence du vent; τὰ χαλεπώτατα, le plus difficile, *par suite* le plus important, LGN 10, 3; Luc. *Anach.* 28 || *Cp.* χαλεπώτερος, PLUT. *M.* 206 c; SPT. *Sir.* 3, 20, *etc.*; *sup.* χαλεπώτατος, LGN 10, 3, *etc.*

χαλεπότης, ητος (ή) [ἄ] désagrément, incommodité, difficulté: 1 *en parl. de lieux*: χωρίων, THC. 4, 12, 33, difficulté de terrain || 2 caractère difficile, humeur chagrine, malveillance ou hostilité, *en parl. de pers.* THC. 1, 81, PLAT. *Soph.* 254 a, *etc.*; ISOCR. 251 c, *etc.*; *p. opp.* à ῥαστώνη, PLAT. *Criti.* 107 c, *etc.*; *en parl. de choses*, PLAT. *Leg.* 929 d; ARSTT. *Pol.* 2, 12, 13; *au plur. p. opp.* à πράξεις, ISOCR. 106 a || 3 caractère ombrageux d'un animal, XÉN. *Eq.* 3, 10 (χαλεπός).

χαλέπτω (ao. pass. ἐχαλέφθην) [ἄ] *A tr.*: I causer du désagrément, d'où: 1 chagriner, tourmenter, acc. HÉS. *O.* 5; joint à πιέζω, PLUT. *M.* 384 b || 2 faire du mal à, nuire à, vexer, maltraiter, acc. OD. 4, 423; A. RH. 4, 1506, 1675; CALL. *Cer.* 71; d'où chagriner, causer de l'ennui, ANTH. 5, 263 || 3 ruiner, détruire, acc. PHOCYL. 39 || II irriter, ANTH. 5, 300; d'où *au pass.* s'irriter, être irrité, CALL. *Cer.* 49; θυμόν, Q. SM. 3, 780, dans son cœur; τινί, THGN. 155, être irrité contre qqn, en vouloir à qqn; τινί τινος, APP. *Civ.* 3, 43, contre qqn au sujet de qqe ch. || *B intr.* être tourmenté de, dat. BION 17, 2 || Moy. (ao. ἐχαλεψάμην) s'irriter, DP. 484; A. RH. 1, 1341 || ➤ Prés. impér. pass. 2 sg. ποέτ. χαλέπτεο, Q. SM. 1. c.; A. RH. 3, 109 (χαλεπός).

χαλεπώς [ἄ] *adv.* 1 péniblement, difficilement, *en parl. d'actions, d'entreprises, etc.* IL. 7, 424; 20, 186; HÉS. *Op.* 684, *etc.*; *p. opp.* à ῥαδίως, ISOCR. 5, 11; *en parl. du caractère, joint à ἀπροσοίστως*, ISOCR. 198; à δυσκόλως, PLUT. *Philop.* 7 || 2 *p. suite*, avec peine, à peine, PLAT. *Phæd.* 84 d; d'où guère, LYS. 181 || 3 péniblement, d'une façon importune, à charge, THC. 1, 2; 4, 62; 7, 81; PLAT. *Rsp.* 535 d, 544 c, *Ep.* 357 e; χαλεπώς ἐγένετό μοι, ATT. cela me devint pénible; χαλεπώς ἔχειν, être difficile, malveillant, méchant, mécontent, THC. 3, 53; XÉN. *An.* 6, 4, 16, *etc.*; ou être malade, PLUT. *Alex.* 35; Luc. *Abd.* 2, *etc.*; χ. ἔχειν τινί, XÉN. *Hell.* 1, 5, 16, *etc.*; PLAT. *Conv.* 176 a, être en colère contre qqn; χ. ἔχειν πρὸς τι, ISOCR. 26, 37; ou τινί, PLUT. *T. Gracch.* 21, être fâché de qqe ch.; avec une prop. inf. XÉN. *Hell.* 7, 4, 6; χαλεπώς φέρειν τι, voir qqe ch. d'un mauvais œil, le prendre mal, PLAT. *Pol.* 270 c, *Conv.* 20 d, *etc.*; ἐπὶ τινί, XÉN. *Hell.* 7, 4, 21; DH. 188, *etc.*; τινί, XÉN. *Hell.* 5, 1, 29; PAUS. 1, 10, 4; PLUT. *Brut.* 50; τινός, THC. 2, 62, voir qqe ch. d'un mauvais œil; avec un part. XÉN. *An.* 7, 5, 2; 7, 7, 1, *m. sign.*; de même χαλεπώς διακείσθαι πρὸς τινα, PLAT. *Rsp.* 500 b; PLUT. *Per.* 35; ἐπὶ τινί, PLUT. *Cic.* 43, être mal disposé pour qqn || *Cp.* χαλεπώτερον, THC. 1, 77; 7, 50; XÉN. *Mem.* 2, 6, 17, *etc.*;

PLAT. *Rsp.* 579 d: ou χαλεπωτέρως, THC. 8, 40; *sup.* χαλεπώτατα, THC. 7, 71; 8, 95; PLAT. *Epin.* 989 b, *Rsp.* 579 a.

Χαλεστραῖος, v. Χαλαστραῖος.

Χαλέστρη, v. Χαλάστρα.

χαλίκρατος, α, ον [ἄ] c. le suiv. NIC. *Al.* 29.

χαλί-κρατος [ἄ], ion. χαλί-κρη-τος, ος, ον [ἄ] non mélangé, pur, *en parl. du vin*, ESCHL. *fr.* 388; ARCHIL. 64; A. RH. 1, 473; ANTH. 5, 294 (χάλις, κεράννυμι).

χαλικρός, α, ον [ἄ] seul. *cp.* χαλικρότερος, α, ον [ἄ] c. les préc. NIC. *Al.* 59, 626.

χαλικώδης, ης, ες [ἄ] de la forme ou de la grosseur d'un moellon, TH. *fr.* 2, 65 (χάλιξ, -ωδης).

χαλιμάζω [ἄ] (seul. prés.) mener une vie de coureuse, EPICH. (EUST. 1471, 3) (χαλιμάς).

χαλιμάς, ἄδος (ή) [ἄ] coureuse, femme de mauvaise vie, ESCHL. *fr.* 388.

χαλιναγωγέω-ω [ἄ] conduire avec le frein, RHÉT. (W. 1, 425); fig. NT. *Jac.* 1, 26; 3, 2; Luc. *Salt.* 70; Tyr. 4 (χαλιναγωγός).

χαλιναγωγία, ας (ή) [ἄ] action de conduire avec le frein, SIMPL. *Epict.* p. 119, 10 (χαλιναγωγός).

χαλιν-αγωγός, οὔ (ό) [ἄ] qui dirige avec le frein, CHRYS. (χαλινός, ἄγω).

χαλινάριον, ου (τό) [ἄ] dim. de χαλινός, ARR. *Epict.* 4, 1, 80.

χαλινίτις, ἱτιδος [ἄ] *adj. f.* la déesse au frein, ép. d'Athènes, qui donna à Bellérophon le frein dont il se servit pour Pégase, PAUS. 2, 4, 1 (χαλινός).

χαλινο-ποιητική, ης (ή) s. e. τέχνη [ἄ] l'art de fabriquer des freins, des mors, ARSTT. *Nicom.* 1, 1, 4 (χαλινός, ποιέω).

χαλινός, οὔ (ό) [ἄ] I frein, particul. mors, sg. et pl. (v. à la fin) IL. 19, 393; HDT. 1, 215; ESCHL. *Sept.* 123; SOPH. *O.C.* 1067; joint à ἡνίαί, PLAT. *Rsp.* 601 c, *etc.*; χαλινὸν ἐμβάλλειν, EUR. *Alc.* 492, mettre un frein: χ. ἐξάρειν, XÉN. *Eq.* 3, 2, ôter le frein; χαλινὸν διδόναι, XÉN. *Eq.* 10, 12, relâcher le mors, c. à d. la bride; χαλινὸν συνέχειν, PLAT. *Phædr.* 254 e; Luc. *D. deor.* 25, 1, ramasser, c. à d. serrer le frein ou la bride; *en parl. du cheval*: τὸν χαλινὸν λαμβάνειν, XÉN. *Eq.* 6, 10, recevoir le frein; fig. ESCHL. *Pr.* 675; PLUT. *Per. c. Fab.* 1; Luc. *Herm.* 82, *etc.*; *p. anal.* frein d'un navire, c. à d.: 1 ancre, PD. *P.* 4, 44 || 2 câble, amarre: χαλिनοὶ λινόδετοι, EUR. *J. T.* 1043, ancres ou amarres de navires (v. χαλινωτήρια) || 3 drisse d'un navire, EUR. *Cycl.* 460 || 4 câble destiné à la manœuvre du gouvernail, OPP. *H.* 1, 229; d'où gouvernail, OPP. *H.* 1, 191; 5, 91 || 5 lien, *en gén.* ESCHL. *Pr.* 561 || II *au plur.* coins de la bouche, extrémités des lèvres, particul. *en parl. du cheval*, POLL. 2, 90; *p. suite, en parl. de pers.* NIC. *Al.* 117, 223 || III crochet ou dent venimeuse d'un serpent, NIC. *Th.* 233 || ➤ *Plur.* οἱ χαλινοὶ ou qgf. postér. τὰ χαλινά, A. RH. 4, 1607; PLUT. *M.* 613 c; OPP. *H.* 1, 191, 230; PHILSTR. 810, *etc.* (cf. sscr. khalinas, khalinas, frein, bride).

χαλινο-φάγος, ος, ον [ἄ] qui

ronge son frein, CALL. *L. Pall.* 12 (χ. φαγῆν).

χαλινόω-ω [ἄ] soumettre au frein, acc. XÉN. *Cyr.* 3, 3, 27; *An.* 3, 4, 35; *Hell.* 7, 2, 21; *au pass.* XÉN. *Eq.* 5, 1, *etc.*; fig. PHOCYL. 57; PLUT. *M.* 967 b; *au pass.* PHILSTR. 170; PLUT. *Aral.* 38; *p. suite* diriger, gouverner (un navire) PHILSTR. 114 (χαλινός).

χαλινώσις, εως (ή) [ἄ] action de brider, XÉN. *Eq.* 3, 11 (χαλινώω).

χαλινωτέον [ἄ] vb. de χαλινώω CLEM. 285.

χαλινωτήρια, ων (τά) [ἄ] ancres ou amarres, EUR. *Hec.* 539; OPP. *H.* 1, 359; NONN. 3, 20.

χάλιξ, ικος (ό, ή) [ἄ] 1 petite pierre, caillou, PLUT. *M.* 690 e; Luc. *Trag.* 226; *au pl.* ARSTT. *fr.* 205 || 2 moellon, AN. *Av.* 839 || 3 chaux, pierre à chaux, THC. 1, 93.

χάλις, ιος (ό) [ἄ] vin pur, HIPRON. *fr.* 73.

χαλιφρονέω-ω [ἄ] être léger d'esprit, être irréfléchi, OD. 23, 13 (χαλιφρων).

χαλιφροσύνη, ης (ή) [ἄ] légèreté d'esprit, OD. 16, 310 *au pl.*

χαλί-φρων, ων, ον, gén. ονος [ἄ] 1 léger d'esprit, irréfléchi, imprudent, OD. 4, 371; 19, 530; ANTH. 2, 517; OPP. *H.* 3, 362 || 2 négligent, MÉS. 111 (χαλάω, φρήν).

χαλκ-άνθεμον, ου (τό) c. χρυσά, θεμόν, Diosc. *Noth.* 4, 58.

χαλκ-ανθές, εος-ους (τό) coupe rose ou vitriol bleu, c. à d. sulfate de cuivre, STR. 163, 648; Diosc. 5, 114; sel. Hoefer (H. de la chimie, 1, p. 125) aussi vitriol vert, c. à d. sulfate de fer (χαλκός, άνθος; v. χαλκός).

χαλκ-άνθη, ης (ή) c. le préc. Diosc. 5, 88.

χάλκ-ανθον, ου (τό) c. les préc. ORPH. *Arg.* 963; GAL. *Comp. med. p.* 496 b; Diosc. 5, 114.

χάλκ-ανθος, ου (ό, ή) c. les préc. GAL. *Comp. med. p.* 790 d.

χαλκανθώδης, ης, ες, qui ressemble à la couperose, ANTyll. (ORIB. 279 *Matth.*) (χαλκάνθη, -ωδης).

χαλκ-άρματος, ος, ον [ἄ] au char d'airain, PD. *P.* 4, 155 (χαλκός, ἄρμα).

χαλκάς, ἄδος (ή) sorte de plante, Diosc. 4, 58.

χάλκ-ασπς, ιδος (ό, ή) 1 au bouclier d'airain, PD. *O.* 9, 80; SOPH. *Ph.* 726; EUR. *H. f.* 795; PLUT. *Syll.* 16, 19; οἱ Χαλκασπίδες, POL. 2, 66, 5; 4, 67, 6; 4, 189, 4; PLUT. *Æmil.* 18; ATH. 194 d, les Khalkaspides, corps de troupes macédonien || 2 athlète qui lutte à la course en armes, PD. *P.* 9, 1 (χαλκός, ἀσπίς).

χαλκ-εγχής, ης, ες, à la lance d'airain, EUR. *Tr.* 443 (χ. ἐγχος).

χαλκεία, ας (ή) art du forgeron, HPC. *Art.* 820; PLAT. *Prot.* 324 e, *Conv.* 197 b (χαλκεύς).

χαλκεῖον, ου (τό) I atelier d'ouvrier en cuivre, en airain ou en fer, forge ou fonderie, HDT. 1, 68; HPC. *Art.* 897; PLAT. *Euthyd.* 300 b; Luc. *Sacr.* 8 || II objet en cuivre ou en airain: 1 vase, marmite, HDT. 4, 81, 152; PLAT. *Prot.* 329 a; particul. chau- dière en usage dans les bains, TH. *Char.* 9 || 2 cuivre ou bronze d'une lampe, XÉN. *Conv.* 7, 4 || 3 instru- ment de cuivre, HPC. *Æt.* 291 || 4 je- ton de cuivre ou d'airain, DÉM. 39, 1;

B.-Sauppe || III τὰ χαλκεία (s. e. ιερά) : 1 fête à la fin du mois Pyanepsion, à Athènes, LEX.; cf. POLL. 7, 105 || 2 titre d'une pièce de Ménandre, STOB. Serm. 115 || ➤ Ion. χαλκήιον, HDT. 1, 68 (χαλκεύω).

χάλκειος, α, ον : 1 poët. c. χάλκεος, IL. 3, 380; 4, 461; 13, 341; OD. 3, 433; χαλκήϊος (épg. p. -ειος) δόμος, OD. 18, 328, une forge; cf. HÉS. O. 143, 491; XÉN. Eq. 12, 7; SPT. Job 6, 12 || 2 subst. ἡ χ. TH. H.P. 6, 4, 3, sorte de chardon || ➤ Féem. -ος, SEXT. M. 7, 376 || ➤ Ion. et épg. -ήϊος, OD. 3, 433; 18, 328 (χαλκός).

χαλκ-έλατος, ος, ον [ἄτ] c. χαλκήλατος, PD. O. 7, 66; ANTH. 5, 217.

χαλκ-εμβολάς, ἄδος [ἄδ] adj. f. c. le suiv. EUR. I.A. 1320.

χαλκ-έμβολος, ος, ον, armé d'un éperon d'airain, DS. 14, 59; POËT. (DH. Comp. 17); PLUT. Cim. 13; subst. ἡ χ. (s. e. ναῦς) PLUT. Ant. 35, navire armé d'un éperon d'airain (χαλκός, ἔμβολος).

χαλκ-εντής, ἡς, ἑς, à l'armure d'airain, PD. N. 1, 23, etc. (χ. έντσα).

χαλκ-έντονος, ου (ὅ) s. e. καταπέλτης, baliste ou pierrier à ressort de bronze, PHIL. Bel. 62.

χαλκ-έο-γομφος, ος, ον, fixé avec des clous d'airain, SIM. fr. 37, 7 Bgk (χάλκεος, γόμφος).

χαλκ-έο-θώραξ, ηκος (ὅ, ἡ) épg. et ion. à la cuirasse d'airain, IL. 4, 448; 8, 62 (χ. θώραξ).

χαλκ-έο-κάρδιος, ος, ον, au cœur d'airain, THCR. 13, 5 (χ. καρδία).

χαλκ-έο-μήστωρ, ορος (ὅ) à la volonté d'airain, EUR. Tr. 271 conj. (χ. μήδομαι).

χαλκ-έο-μίτρας, ion. χαλκ-έο-μίτρης, acc. ην, adj. m. à la ceinture, à la cuirasse ou au casque d'airain, Q. SM. 1, 274 (χ. μίτρα).

χαλκ-έο-νωτος, ος, ον, au dos d'airain, NONN. 10, 388.

χαλκ-έο-πεζος, α, ον, aux pieds d'airain, ANTH. 9, 140 (χ. πέζα).

χαλκ-έο-οπλος, ος, ον, aux armes d'airain, à l'armure d'airain, EUR. Hel. 693 (χ. ὄπλον).

χάλκεος, α, ον, d'ord. contr. en prose att. χαλκοῦς, ἡ, οὖν, d'airain, c. à d. : I fait d'airain, en parl. d'armes (armes en gén., épée, cuirasse, etc.) IL. 18, 131; 3, 317, 335; 13, 398, 440; HÉS. O. 149; HDT. 1, 215; SOPH. fr. 66, 1, 2, etc.; en parl. d'instruments (essieu, chaudron, vase, etc.) IL. 8, 15; 13, 30, etc.; en parl. de statues : Ποσειδών, HDT. 9, 81, une statue de Poseidôn (un Poseidôn) en airain; cf. PD. P. 1, 185; PLAT. Rsp. 359 d, etc.; χάλκεον ιστάναι τινά, DÉM. 172, 425, 807; PLUT. Phil. 10; Luc. Syr. 26, etc.; ou ανιστάναι τινά, Luc. Anach. 17, etc. litt. dresser qqn en airain, c. à d. élever à qqn une statue d'airain; en parl. de monnaies : χαλκοῦν νόμισμα, POL. 5, 89, 2; ou subst. ὁ χαλκοῦς, POLL. 9, 92, monnaie de cuivre, la huitième partie d'une obole, à Athènes; fig. c. à d. ferme, fort : 1 en parl. du son : ὄψ χαλκήη, IL. 18, 222, voix d'airain, c. à d. forte, retentissante || 2 en parl. de la solidité : τείχος χάλκεον, OD. 10, 4; PLAT. Leg. 778 d, mur d'airain; ἄνδρες, ORACL. (HDT. 2, 152), hommes ou guerriers d'airain, portant des armures d'airain; χάλκεον ἦτορ, IL.

2, 490, cœur d'airain, c. à d. ferme; en mauv. part. : χαλκοῦν γένος, PLAT. Rsp. 547 a; χάλκεος γενεή, ANTH. 5, 31, etc. âge de bronze || II couvert d'une armure d'airain, en parl. d'Arès, IL. 5, 704, 859, etc.; en gén. garni d'airain (cercle, bouclier, etc.) IL. 5, 723; 7, 220; OD. 7, 86, etc. || III provenant de l'airain : χ. αὐγή, IL. 13, 341, éclat de l'airain || ➤ Féem. -ος, IL. 18, 222; χάλκεοι, dissyll. HÉS. O. 149; SOPH. fr. 479; dans les inscr. att. seul. les formes contractes χαλκοῦς, ἡ, οὖν, CIA. 2, 778 c, 24, etc. (après 350 av. J.C.); à côté de χαλκοῦν, la forme καλκοῦν, CIA. 2, 722 b, 13 (envir. 319 av. J.C.); v. Meisterh. p. 117, 4 et p. 79, § 38, 1, β (χαλκός).

χαλκ-έο-τευχής, ἡς, ἑς, à l'armure d'airain, EUR. Suppl. 999 (χ. τεῦχος).

χαλκ-έο-τέχνης, ου (ὅ) habile à travailler l'airain, ép. d'Hèphæstos, Q. SM. 2, 440 (χ. τέχνη).

χαλκ-έο-φωνος, ος, ον, à la voix forte ou retentissante comme l'airain, IL. 5, 785; HÉS. Th. 311; ANTH. 9, 505 (χ. φωνή).

χάλκευμα, ατος (τὸ) tout ouvrage en airain (chaîne, épée, etc.) ESCHL. Ch. 576, Pr. 19 (χαλκεύω).

χαλκ-έυς, ἑως (ὅ) I ouvrier en cuivre ou en airain, chaudronnier, IL. 4, 187 et 216; 12, 295; 15, 309; p. ext. ouvrier en métaux, c. à d. : 1 qui travaille le fer, forgeron, IL. 1, 391; HDT. 1, 68; 4, 200; XÉN. Hell. 3, 4, 17; Ages. 1, 26; ARSTT. Poët. 25 || 2 qui travaille l'or, orfèvre, OD. 3, 432; SPT. Neh. 3, 32; Esai. 41, 7 || II poisson de mer, vraisemblabl. la dorée, ARSTT. H.A. 4, 9, 5; EL. H.A. 10, 11; OPP. H. 1, 133; différent de χαλκίς, ATH. 328 d || ➤ Nom. pl. χαλκεῖς, att. -ῆς, AR. Av. 490; PLAT. Rsp. 370 d; épg. -ῆες, IL. 4, 187, etc.; acc. χαλκίεας, PLAT. Conv. 221 e, Rsp. 448 d; par contract. χαλκεῖς, PLUT. M. 214 a.

χαλκ-έυ-τέον, vb. de χαλκεύω, CLÉM. 189.

χαλκ-έυ-τής, οὔ (ὅ) forgeron, fig. ὕμνων, ANTH. 7, 34, qui forge des chants, ép. de Pindare (χαλκεύω).

χαλκ-έυ-τικός, ἡ, ὄν : 1 qui concerne l'art de forger, XÉN. Vect. 4, 6; subst. ἡ χαλκευτική (s. e. τέχνη) XÉN. OEc. 1, 1; ARSTT. P.A. 4, 6, 13; G.A. 5, 8, 12; DL. 3, 100, l'art du forgeron || 2 habile à forger, XÉN. Mem. 1, 1, 7 (χαλκεύω).

χαλκ-έυ-τός, ἡ, ὄν, travaillé en airain ou en métal, p. ext. fait solidement, ANTH. 7, 409 (χαλκεύω).

χαλκ-έυ-ω (f. εὔσω, ao. ἐχάλκευσα, pass. pf. κεχάλκευμαι) : 1 intr. travailler le cuivre, l'airain ou le fer, être forgeron, THC. 3, 88; AR. Pl. 163, 513; XÉN. Mem. 4, 2, 22; PLAT. Rsp. 396 a || 2 tr. travailler en cuivre, en airain ou en fer : τι, IL. 18, 400; SOPH. Aj. 1034; DS. 12, 58, qqe ch. c. à d. fondre ou forger qqe ch. en un métal quelconque; fig. PD. P. 1, 167; au pass. être forgé, PD. fr. 88; AR. Eq. 469; Luc. J. r. 11, etc. || Moy. (ao. ἐχάλκευσάμην) 1 se forger à soi-même : πέδας, THGN. 539, des entraves || 2 faire forger : τί τι, PLUT. Cam. 30, qqe ch. pour qqn (χαλκεύς).

χαλκ-έ-ων, ὄνος (ὅ) [εω monosyll.] endroit où l'on travaille l'airain, le

cuivre ou le fer, forge, fonderie, OD. 8, 273; A. RH. 3, 41 (χαλκεύς).

χαλκή, v. χάλκεος.

χάλκη, ης (ἡ) sorte de fleur, Nic. fr. 2, 60.

Χάλκη, ης (ἡ) Khalkè (auj. Char-ki) î. de la mer Icarienne, THC. 8, 44, 44.

Χαλκηδονία, ας (ἡ) v. Χαλκηδόνιος.

Χαλκηδονιακός, ἡ, ὄν [ἄ] de la v. de Khalkèdôn (Chalcédoine) ou du territoire de Chalcédoine, STR. 493 (Χαλκηδονία).

χαλκηδόνιος, ου (τὸ) sorte d'antimoine, Diosc. Noth. 5, 99 (v. le suiv.).

Χαλκηδόνιος, α, ον, de Khalkèdôn : ὁ Χαλκηδόνιος, HDT. 4, 144; DÉM. 50, 6 B.-Sauppe; ARSTT. OEc. 2; PLUT. Alc. 29, 31, etc. habitant ou originaire de Khalkèdôn; ἡ Χαλκηδονία, XÉN. Hell. 1, 1, 22, le territoire de Khalkèdôn, la Chalcédoine || ➤ Dans les inscr. att. Χαλχηδόνιοι, CIA. 1, 230, 11 b (450 av. J.C.), etc., et Καλχηδόνιοι, CIA. 1, 238, 9 (442 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 78, § 38.

Χαλκηδών, ὄνος (ἡ) 1 Khalkèdôn, v. de Bithynie, en face de Byzance, THC. 4, 75; XÉN. Hell. 1, 3, 2; DÉM. 15, 20 B.-Sauppe; PLUT. Alc. 30, 31, etc. || 2 calcédoine antique, pierre précieuse, NT. Apoc. 21, 19.

χαλκήεις, ἡεσσα, ἦεν, d'airain, CHRISTOD. Ecphr. 58.

χαλκήιον, v. χαλκεῖον.

χαλκήϊος, v. χάλκειος.

χαλκ-ήλατος, ος, ον [ἄ] forgé ou fondu (litt. étendu) en cuivre ou en airain, ESCHL. Sept. 386, 539, etc.; SOPH. fr. 68, 314; EUR. Bacch. 799; LYC. 1434, etc. (χαλκός, ἐλάυνω).

χαλκ-ήρης, ης, ες, garni d'airain, en parl. de javelots, IL. 4, 469; 5, 145; 13, 650, etc.; OD. 1, 262; de casques, IL. 3, 316; 15, 535; de boucliers, IL. 17, 268; d'armes en gén. IL. 15, 544; de l'éperon d'un navire, ESCHL. Pers. 408; d'un navire, PLUT. Demetr. 42, Syll. 22, etc. (χ. ἄρω).

χαλκήσιον, ου (τὸ) partie d'une machine à projectiles, HÉRON Bel. 13.

Χαλκιδεύς, ἑως (ὅ) [i] 1 habitant ou originaire de Chalcis, HDT. 5, 74, etc.; THC. 1, 15, etc.; XÉN. Hell. 4, 2, 17, etc. || 2 Khalkidée, litt. le C = alci dien, h. THC. 1, 6, etc. || ➤ Plur. nom. anc. att. Χαλκιδῆς, THC. 2, 79, etc.; nom. pl. ion. Χαλκιδέες HDT. l. o c.; acc. non contr. Χαλκιδες, AR. É. Eq. 328 (Χαλκίς).

Χαλκιδιακός, ἡ, ὄν [χι] c. Χαλκιδικός, LESBON. de Schem. 178, 179.

χαλκιδίζω [iδ] imiter les mauvaises mœurs des Chalcidiens, EUST. (DP. 764) (Χαλκίς).

χαλκιδική, ἡς (ἡ) [iδ] autren. du lézard χαλκίς, DORION (ATH. 328 d).

Χαλκιδική, ἡς (ἡ) v. Χαλκιδικός.

Χαλκιδικός, ἡ, ὄν, de Chalcis, de la Chalcidique, HDT. 1, 82; 8, 126; THC. 3, 86, etc.; ἡ Χαλκιδική (s. e. χώρα) le territoire de Chalcis ou de Chalcidique : 1 contrée de Macédoine, DÉM. 19, 266 B. Saupp. 17 || 2 contrée d'Eubée, ARSTT. (Χαλκίς).

χαλκιδιον, ου (τὸ) [iδ] dim. de χαλκίον, HERMIPP. (POLL. 10, 122).

χαλκίζω, faire tourner rapidement sur le bout du doigt une

pièce de cuivre sans la laisser tomber, ALEX. (Bkk. p. 116, 10) (χαλκός).

χαλκιμον, ου (τό) [i] sorte de plante, p.-é. chrysanthème, ORPH. Arg. 960.

χαλκί-οικος, ος, ον, qui habite une demeure, c. à d. un sanctuaire d'airain, ép. d'Athènes, à Sparte, EUR. Hel. 228, 245; AR. Lys. 1300; THC. 1, 128, 134 (χαλκός, οἶκός).

χαλκίον, ου (τό) objet en airain, particul. : 1 vase d'airain ou de cuivre, AR. fr. 169, 316; XEN. OEc. 8, 19; particul. chaudière pour les bains, EUR. (Com. fr. 2, 529) || 2 bouclier d'airain, AR. Ach. 1128 || 3 tablette de cuivre, DÉM. 997, 18 || 4 cymbale, THCR. 2, 36 || 5 monnaie de cuivre, AR. Ran. 724 (χαλκός).

Χαλκίοπη, ης (ή) Khalkiopè, f. A. RH. 2, 1149, etc.; CALL. Del. 161 (χαλκός, ὄψ).

χαλκίς, ιδος (ή) [iδ] 1 sorte d'oiseau à plumage cuivré, appelé χαλκίς dans la langue des dieux, κυμινδὶς dans celle des hommes, IL. 14, 291 || 2 sorte de poisson, p.-é. alose, sel. d'autres finte, EPICHR. 45 Ahr.; ARSTT. H.A. 4, 9, 5; 6, 14, 2 || 3 sorte de lézard (appelé aussi ζυγίς) rayé de lignes cuivrées sur le dos, ARSTT. H.A. 8, 24, 7 || 4 à Lacédémone, femme esclave ou servante, PROXEN. (ATH. 267 d) etc.

Χαλκίς, ιδος (ή) [iδ] Khalkis (Chalcis) : 1 v. d'Eubée (auj. Evriro) IL. 2, 537; HES. O. 653; ESCHL. Ag. 190; THC. 7, 29, etc. || 2 v. d'Etolie (auj. Galata) IL. 2, 640; THC. 1, 108; 2, 83, etc. || 3 v. d'Elide (auj. Anemochori) avec un fl. du m. nom, HN. Ap. 425 || 4 fl. de Triphylie, OD. 15, 295.

χαλκίτις, gén. εως ὅδε ιδος, adj. f. [iδ] 1 adj. de cuivre, PLUT. M. 434a; χ. λίθος, ARSTT. H.A. 5, 19, 24, pierre de cuivre, c. à d. pyrite de cuivre, sulfate de cuivre ou cuivre pyriteux; χ. στυπτηρία, HEC. 516, 5, ou abs. Diosc. 5, 115, pierre de vitriol || 2 subst. ή χ. c. χρυσάνθεμον, Diosc. Noth. 4, 58 (χαλκός).

χαλκο-άρας, α [ārā] adj. m. à l'armure d'airain, PD. I. 4, 107, etc. (dor. c. *χαλκοάρης, de χ. ἄρω; cf. χαλκήρης).

χαλκο-βάρεια, ας [bār] adj. f. c. le suiv. IL. 11, 96; OD. 22, 259.

χαλκο-βαρής, ής, ές [bār] chargé ou garni d'airain, IL. 15, 465; OD. 11, 532; 21, 423; NONN. 10, 292, 391; ANTH. 9, 603, 6 (χαλκός, βάρος).

χαλκο-βατής, ής, ές [bār] au sol, c. à d. au plancher d'airain, ép. du palais de Zeus et du palais d'Alkinoos, IL. 1, 426; 14, 173, etc.; OD. 8, 321; 13, 4 (χ. βαίνω).

χαλκο-βόας, ου [bās] adj. m. aux cris retentissants comme l'airain; à la voix retentissante, SOPH. O.C. 1046 (χ. βοάω).

χαλκο-γένειος, ος, ον, c. le suiv. ANTH. 6, 236.

χαλκό-γενυς, υς, υ, gén. υος, aux mâchoires (litt. aux joues) d'airain, ép. d'une ancre, PD. P. 4, 42 (χ. γένυς).

χαλκο-γλώχιν, ινος (ό, ή) [i] à la pointe ou aux pointes d'airain, IL. 22, 225.

χαλκο-δαίδαλος, ος, ον [dā] 1 act. habile à travailler l'airain, ANTH. 9,

777 || 2 pass. artistement travaillé en airain, BACCHYL. fr. 41 Bgk.

χαλκο-δάμας, αντος (ό, ή) [dā] qui dompte l'airain, ép. d'une enclume, PD. I. 6, 107 (χ. δαμάω).

χαλκό-δετος, ος, ον : garni d'airain, d'airain, ESCHL. Sept. 160, fr. 51; SOPH. Ant. 945, EUR. Ph. 114, ANTH. 5, 179, (χ. δέω).

χαλκο-δρυσταί, ὦν (αί) n. mystique des nourrices de Bacchus, PLUT. M. 672a dout.

χαλκο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à de l'airain, EL. N.A. 17, 35; DS. 17, 90, etc. (χ. εἶδος).

χαλκο-θήκη, ης (ή) armoire pour la batterie de cuisine, ATH. 231 d (χ.θήκη).

χαλκό-θροος, οος, οον, qui retentit comme l'airain, NONN. 13, 48 (χ. θρέω).

χαλκο-θώραξ, ακος (ό, ή) [āx] à la cuirasse d'airain, SOPH. Aj. 179; LUC. Zeux. 8.

χαλκο-κέραυνος, ος, ον, qui reflète des éclairs brillants comme l'airain, ESCHL. fr. 192 dout. (χ. κεραυνός).

χαλκο-κνήμις, ιδος (ό, ή) [iδ] aux bottines d'airain, IL. 7, 41 (χ. κνημῖς).

χαλκο-κορυστής, ού, adj. m. couvert d'une armure d'airain, IL. 5, 699; 6, 199, 398; 9, 199; HN. 7, 2, etc.; HES. Th. 984 (χ. κορύσσω).

χαλκό-κρατος, ος, ον [āt] mêlé de cuivre, en parl. de monnaies falsifiées, POLYEN 4, 10, 2 (χ. κεράννυμι).

χαλκό-κροτος, ος, ον : I qui résonne du bruit de l'airain, c. à d. : 1 qu'on fête avec des cymbales d'airain, ép. de Déméter, PD. I. 7, 3 || 2 au sabot ferré d'airain, ép. d'un cheval, AR. Eq. 552 || II forgé en airain, EUR. Ph. 1577 (χ. κρότος).

χαλκό-κτυπος, ος, ον [ū] qui résonne du bruit de l'airain, DIOG. (ATH. 636 a) (χ. κτύπος).

χαλκο-λίβανον, ου (τό) [lā] métal inconnu, sorte d'ivoire ou, sel. d'autres, sorte de bronze, NT. Apoc. 1, 15; 2, 18 (χ. λίβανος).

Χαλκο-μέδεια, ας (ή) Khalkomèdeia, f. c. le suiv. NONN. 33, 17, etc.

Χαλκομέδη, ης (ή) Khalkomédè, f. NONN. 33, 351 (χ. μέδων; cf. le suiv.).

Χαλκο-μέδουσα, ης (ή) Khalkomédousa, ARSTT. fr. 130 (χ. μέδων).

χαλκο-μίτρας, α [ā final] à la ceinture garnie d'airain ou de cuivre, PD. N. 10 fin (χ. μίτρα).

χαλκό-μιτρος, ος, ον, c. le préc. LUC. 997.

χαλκό-νωτος, ος, ον, au dos d'airain, ép. d'un bouclier, EUR. Tr. 1136, 1193 (χ. νῶτος).

χαλκο-παγής, ής, ές [pā] d'airain, litt. fixé ou ajusté en airain, ANTH. 6, 46 (χ. πήγνυμι).

χαλκο-πάραος, ος, ον, v. le suiv.

*χαλκο-πάρειος, ος, ον, seul. épq.

χαλκο-πάρηος, ος, ον [pā] aux joues d'airain, c. à d. aux côtés d'airain, ép. d'un casque, IL. 12, 183; 17, 294; OD. 24, 522; d'une javeline, PD. P. 1, 84; N. 7, 105, etc. || >>> Dor. χαλκο-πάραος [pā], PD. II. cc. (épq. c. *χαλκοπάρειος).

χαλκό-πεδος, ος, ον, au sol d'airain, c. à d. inébranlable, PD. I. 7, 61 (χ. πέδον).

χαλκό-πλακτος, v. χαλκόπληκτος.

χαλκο-πλάστης, ου (ό) ouvrier qui façonne le cuivre ou l'airain, SPT. Sap. 15, 9 (χ. πλάσσω).

χαλκό-πλευρος, ος, ον, aux flancs d'airain, ép. d'une urne, SOPH. El. 54 (χ. πλευρά).

χαλκο-πληθής, ής, ές, plein d'airain, c. à d. recouvert d'une armure d'airain, EUR. Suppl. 1215 (χ. πλήθος).

χαλκό-πληκτος, dor. χαλκό-πλακτος, ος, ον, fait (litt. frappé) d'airain, ou dont l'airain frappe, en parl. d'une hache, SOPH. El. 485 (χ. πλήσσω).

χαλκό-πους, ους, οον, gén. -ποδος : 1 aux pieds d'airain, en parl. d'un trépied, EUR. Suppl. 1196; fig. c. à d. infatigable, ép. d'Erinys, SOPH. El. 491 || 2 aux chaussures d'airain, en parl. d'Empédocle, LUC. D. mort. 20, 4; en parl. d'un cheval, aux sabots ferrés d'airain, IL. 8, 41; 13, 23 || 3 au sol d'airain, en parl. d'une entrée de souterrain, SOPH. O.C. 57 || >>> Voc. χαλκόπου, LUC. D. mort. 20, 4 (χ. πούς).

χαλκο-πρόσωπος, ος, ον, au visage d'airain, CHRYS. t. 6, p. 325, 34 (χ. πρόσωπον).

χαλκό-πυλος, ος, ον [ū] aux portes d'airain, HDT. 1, 181; θεά, EUR. Tr. 1113, déesse dont le temple a des portes d'airain (χ. πύλη).

χαλκο-πώγων, ωνος (ό) traduct. du latin Ahenobarbus, PLUT. Aemil. 35 (χ. πώγων).

χαλκός, ού (ό) I cuivre, IL. 9, 365; 11, 133; particul. χαλκός Κύπριος, Diosc. 1, 135, cuivre de Kypros; d'ou abs. cuivre : χαλκός κεκραμένος, D. CHA. Or. 28, p. 531, cuivre avec alliage, airain de Corinthe, bronze; χ. λευκός, TH. Od. 71, cuivre blanc, sorte de métal; χ. έρυθρός, TH. Od. 71; ATH. 205 b, laiton; χαλκού άνθος, HEC. 635, 54, litt. fleur du cuivre, c. à d. scories qui se détachent du cuivre chauffé; χαλκού λεπῖς, Diosc. 5, 89, 90, écaille de cuivre qui se détache sous le marteau || II airain, IL. 4, 510; 6, 48; 7, 473; OD. 21, 10; distinct du fer, PLAT. Leg. 956a; PD. P. 12, 25 || III fer, PD. P. 3, 85; 11, 30 || IV p. ext. objet travaillé en cuivre ou en airain : 1 arme d'airain (épée, IL. 2, 417; 19, 222; 23, 130; OD. 13, 271; PLAT. 2 Alc. 138 b; pointe de lance, IL. 7, 77; 21, 254; OD. 22, 278; casque, IL. 11, 351; cuirasse, IL. 2, 578; 4, 420; bord du bouclier, IL. 20, 274; 7, 266; hache, IL. 13, 180; 23, 118; OD. 8, 507; 14, 418; hameçon, IL. 16, 408) || 2 vase d'airain, Diosc. 1, 135; particul. chaudron, IL. 18, 349; OD. 8, 246; 10, 360; urne, SOPH. El. 758; en gén. ustensiles ou vaisselle d'airain, IL. 2, 226; OD. 2, 338; 21, 10, 62 || 3 miroir de métal, ESCHL. fr. 368; PHILET. 1; CALL. L. Pall. 21 || 4 monnaie de cuivre, le 8° de l'obole, PLUT. M. 665 b; en gén. monnaie de cuivre, EPICHR. (POLL. 9, 90); ANTH. 9, 174; NT. Marc. 12, 41; Matth. 10, 9, etc. || >>> Gén. épq. χαλκόφι, IL. 11, 351 (Orig. incert., p.-é. de la R. Xap, briller; cf. R. sscr. Ghar, briller; p. suite, apparenté à χρυσός).

χαλκο-σάνδαλος, ος, ον [dā] aux sandales d'airain, PORPH. (EUS. P.E. 113 d) (χ. σάνδαλον).

χαλκο-σκελής, ής, ές, aux jambes d'airain, SOPH. fr. 320 (χ. σκέλος).

χαλκο-στέφανος, ος, ον [φᾶ] couronné d'airain, ép. d'un temple, ANTH. App. 242 (χ. στέφανος).

χαλκό-στομος, ος, ον : 1 à bec d'airain, ép. d'un éperon de navire, ESCHL. Pers. 410 || 2 à ouverture ou à bouche d'airain, ép. d'une trompette, SOPH. Aj. 17 (χ. στόμα).

χαλκό-τευκτος, ος, ον, fabriqué en airain, EUR. I. T. 99 (χ. τεύχω).

χαλκό-τονον, ου (τὸ) machine de jet à ressorts de bronze, PHIL. Bel. 72, etc. (χ. τείνω).

χαλκό-τοξος, ος, ον, à l'arc d'airain, PD. N. 3, 65 (χ. τόξον).

χαλκο-τόρευτος, ος, ον, tourné ou ciselé en airain, ORPH. H. 16, 2 (χ. τορεύω).

χαλκοτορέω-ω, fabriquer (litt. percer ou creuser) en airain, A. PL. 15 (χαλκότορος).

χαλκό-τορος, ος, ον : 1 fabriqué (litt. percé ou creusé) en airain, PD. P. 4, 261 || 2 fait (litt. percé ou creusé) par une arme d'airain, en parl. d'une blessure, ORPH. H. 5, 329 (χ. τείρω).

χαλκοτυπείον, ου (τὸ) [ῥ] forge ou fonderie pour l'airain, PHIL. 1, 153; JAMBL. V. Pyth. 115 (var. -ιον) (χαλκοτύπος).

χαλκοτυπέω-ω [ῥ] forger ou façonner de l'airain, travailler le cuivre ou l'airain, PLUT. M. 820 a (χαλκοτύπος).

χαλκοτυπική, ἥς (ῆ) [ῥ] art ou métier de forgeron, PLAT. Pol. 288 a; PLUT. M. 1084 c (χαλκοτύπος).

χαλκοτύπιον, var. de χαλκοτυπείον.

χαλκο-τύπος, ος, ον [ῥ] 1 qui travaille (litt. qui frappe) l'airain, le cuivre ou le fer, PLUT. M. 395 c; subst. ὁ χ. XEN. Ages. 1, 26; Vect. 4, 6, forgeron || 2 qui frappe le cuivre ou l'airain : μανίη, ANTH. 6, 51, transport des prêtres de Cybèle qui frappaient les cymbales d'airain (χ. τύπτω).

χαλκό-τυπος, ος, ον [ῥ] fait (litt. frappé) par une arme d'airain, en parl. d'une blessure, IL. 19, 25 (χ. τύπτω).

χαλκοῦν, neutre de χάλκεος-οῦς.

χαλκουργείον, ου (τὸ) mine de cuivre, POL. 12, 1, 4; STR. 146; DS. 1, 15; 2, 52; 5, 36 (χαλκουργός).

χαλκούργημα, ατος (τὸ) ouvrage en cuivre (vase, statue, etc.) PHIL. de Mir. 3; SEXT. M. 9, 75; Jos. A. J. 8, 3, 5, etc. (χαλκουργέω).

χαλκουργική, ἥς (ῆ) s.e. τέχνη, l'art de travailler le cuivre ou l'airain, le métier de chaudronnier, de forgeron ou de fondeur, ARSTT. Pol. 1, 8, 1 (χαλκουργός).

χαλκουργός, ὅς, ὅν : 1 qui travaille le cuivre ou l'airain; subst. ὁ χ. chaudronnier ou forgeron, LUC. J. tr. 33 || 2 où l'on travaille le cuivre, DIOSC. 5, 106 (χαλκός, ἔργον).

χαλκοῦς, contr. de χάλκεος, v. ce mot.

Χαλκοῦς (ὁ) Khalkous, litt. le sol aux mines de cuivre, en Attique, DÉM. fr. 13, 62 B.-Sauppe; PLUT. Dem. 11 (cf. le préc.).

χαλκο-φάλαρος, ος, ον [ᾱᾱ] aux ornements de cuivre ou d'airain, AN. Ach. 1072 (χ. φάλαρον).

χαλκο-φανής, ἥς, ἐς [ᾱ] qui a l'apparence du cuivre, DIOSC. 5, 84 (χ. φαίνω).

χαλκό-φθογγος, ος, ον, au son re-

lentissant comme le cuivre ou l'airain, SOLIN. 37 (χ. φθόγγος).

χαλκόφι, v. χαλκός.

χαλκο-φόρος, ος, ον, qui produit (litt. qui porte) du cuivre, NONN. 14, 343 (χ. φέρω).

χαλκό-φωνος, ου (ὁ) sorte de pierre qui a un son métallique, PLIN. H. N. 37, 10, 56.

χαλκο-χάρμης, ου, adj. m. qui combat avec une armure d'airain, PD. P. 5, 109 (χ. χάρμη).

χαλκο-χίτων, ὠνος (ὁ, ῆ) [ῥ] à la cuirasse (litt. à la tunique) d'airain, IL. 1, 371, etc. (χ. χιτών).

χαλκό-χρους, ους, ουν, qui a la couleur de l'airain, DIOSC. 2, 213 (χ. χρώα).

χαλκό-χυτος, ος, ον [ῥ] fondu ou coulé en airain, ANTH. 9, 739 (χ. χέω).

χαλκόω-ω : 1 forger en airain, ANTH. 9, 795 || 2 couvrir ou cuirasser d'airain, PD. O. 13, 123 (χαλκός).

χαλκῶδης, ἥς, ἐς, c. χαλκοειδής, TH. Sign. 4, 2; ARÉT. Sign. m. diut. 2, 13 (χαλκός, -ωδης).

Χαλκωδόνιον ὄρος (τὸ) le mt Khalkôdonion, en Thessalie, A. RH. 1, 50.

Χαλκωδοντιάδης, ου (ὁ) [ᾱᾱ] le fils de Khalkôdôn, c. à d. Elphénor, IL. 2, 541; 4, 164 (Χαλκῶδων).

Χαλκωδοντίδαι, ὧν (οἱ) les descendants de Khalkôdôn, c. à d. les Eubéens, EUR. Ion 59 (patr. du suiv.).

Χαλκ-ῶδων, οντος (ὁ) Khalkôdôn, litt. aux dents d'airain, roi des Abantes, en Eubée, IL. 4, 464; SOPH. Ph. 489, etc. (χαλκός, ὀδούς).

χάλκωμα, ατος (τὸ) tout objet en airain ou en cuivre : 1 vase d'airain, SOPH. (ATH. 229 f); AN. Vesp. 1214, fr. 381; XEN. An. 4, 1, 8; Lys. 154, 22; fr. 32; particul. chaudière pour les bains, PLUT. Demetr. 24 || 2 éperon de navire en airain, DS. 20, 9, etc. || 3 table d'airain, POL. 3, 26, 1; 3, 33, 18, etc. || 4 lame ou feuille d'airain, POL. 6, 23, 14 (χαλκῶα).

Χάλκων, ὠνος (ὁ) Khalkôn, h. IL. 16, 595; THCR. 7, 6, etc. (γαλκός).

χαλκ-ωρυχείον, ου (τὸ) [ῥ] mine de cuivre, TH. Lap. 25, etc.; STR. 821, etc. (χάλκος, ὀρύσσω).

χαλκ-ωρυχέω-ω [ῥ] litt. fouiller le cuivre, c. à d. exploiter une mine de cuivre, Lys. 484 (χάλκος, ὀρύσσω).

χαλκ-ωρύχιον, ου (τὸ) c. χαλκωρυχείον, PLUT. M. 659 c.

Χάλος, ου (ὁ) Khalos (auj. Kuweih) fl. de Syrie, XEN. An. 1, 4, 9.

χαλυβδικός, ῆ, ὄν [ᾱ] d'acier, Lys. 1109; subst. ὁ χαλυβδικός (s.e. σίδηρος) EUR. Her. 162, l'acier (χάλυψ).

Χάλυβες, ὧν (οἱ) [ᾱῦ] les Khalybes, pple du Pont, renommé pour son habileté à travailler le fer et inventeur de l'acier, HDT. 1, 28; ESCHL. Pr. 715; XEN. An. 5, 5, 1 (cf. χάλυψ).

Χαλυβής, ἰδος [ᾱῦδ] adj. f. c. le suiv. MAX. π. kat. 302.

Χαλυβικός, ῆ, ὄν [ᾱῦ] des Khalybes, ARSTT. Mir. ausc. 48 (Χάλυβες).

χάλυβος, ου (ὁ) [ᾱῦ] c. χάλυψ, ESCHL. Sept. 729.

Χαλυβώνιος, α, ον [ᾱῦ] de Khalybôn, v. de Syrie, PLUT. Alex. fort. 2, 11; ATH. 28 d.

χάλυψ, υβος (ὁ) [ᾱῦβ] acier, ESCHL. Pr. 133; SOPH. Tr. 1260; adj. NONN. 36, 182.

* Χάλυψ, seul. pl. Χάλυβες, v. ce mot.

χαμάδης [ᾱᾱ] adv. c. le suiv. IL. 6, 147; 7, 16, 190, etc.; ESCHL. Sept. 358, etc.; CALL. Cer. 26 (th. χαμα-, -δης).

χαμάζει [χᾱ] adv. sur ou vers la terre, à terre, avec mouv. IL. 3, 29, etc.; OD. 21, 136, etc.; EUR. Bacch. 633; AN. Ach. 341, 344; PLUT. Syll. 28; sans mouv. LUC. Lex. 2, etc. (th. χαμα-, -ζει).

χαμάθεν [χᾱ] adv. de dessus terre, HDT. 2, 125; 4, 172; AN. Vesp. 249, etc. (th. χαμα-, -θεν).

χαμαί [ᾱ] adv. à terre : 1 sans mouv. : ἥσθαι, OD. 7, 160, être assis par terre; κεῖσθαι, etc. XEN. Ag. 2, 14; HELL. 4, 1, 30, etc.; PLAT. Crit. 120 b, être couché par terre, être étendu à terre; ἐν δαπέδῳ χαμαί, OD. 22, 188, m. sign. || 2 avec mouv. c. χαμάζει, IL. 4, 482, 526; 5, 588; 8, 320; PD. P. 8, 133; N. 6, 87; ESCHL. Ag. 880; PLUT. Marc. 13, etc.; εἰς τὸ χ. ANTH. 11, 89, m. sign.; fig. χαμαί πεσεῖν, PLAT. Euthyd. 14d, etc. disparaître, s'évanouir sans être remarqué; χαμαί ἔρχεσθαι, LUC. Herm. 5, marcher en rampant, p. opp. à ceux qui s'élèvent haut, aux philosophes; joint à βάδην, LUC. Imag. 18, ὁ χαμαί βίος, PLUT. M. 1117 b, vie terre à terre, vie simple, modeste || ➤ Dans une inscr. att. de 329 av. J.C., v. Meisterh. p. 114, § 57, 2 (anc. locat. du nom. inusité χαμά, la terre; cf. lat. humus, humi, cf. χθαμαλός, χθών, etc.).

χαμαι-άκτη, ἥς (ῆ) hièble (sambus ebulus L.) plante, DIOSC. 4, 175 (χαμαί, ἀκτή).

χαμαι-βάλανος, ου (ῆ) [ᾱᾱ] sorte de lithymale (euphorbia arios L.) plante, DIOSC. 4, 177 (χ. βάλανος).

χαμαί-βατος, ου (ὁ) sorte de ronce rampante, à fruits bleus, TH. H. P. 3, 18, 4 (χ. βατός).

χαμ-αίγειρον, ου (τὸ) [ᾱ] pas d'âne, plante, DIOSC. Noth. 3, 126 (χ. αἴγειρος).

χαμαι-γενής, ἥς, ἐς [ᾱ] né de la terre, ép. des hommes, HN. Ven. 108, Cer. 353; HÉS. Th. 879; PD. P. 4, 175; ou des fourmis, NONN. 13, 361 (χ. γένος).

χαμαι-δάφνη, ἥς (ῆ) [χᾱ] litt. « laurier nain », n. de la lauréole ou, sel. d'autres, du fragon, TH. H. P. 3, 18, 3; DIOSC. 4, 149.

χαμαι-διδάσκαλος, ου (ὁ) [ᾱῖχῖ] maître élémentaire, RUÉT. (IV. 6, 45), etc.

χαμαιδρυίτης οἶνος (ὁ) vin aromatisé de germandrée, DIOSC. 5, 51 (χαμαιδρυς).

χαμαί-δρυς, υος (ῆ) [ᾱ, ῥ, ῥο] litt. « chêne nain », n. de la germandrée (Teucrium lucidum L.) plante, TH. H. P. 9, 10, 5; DIOSC. 3, 112 (χ. δρῦς).

χαμαί-δρωψ (ῆ) c. le préc. P. EU. 7, 3, p. 258.

χαμαι-ευνάς, ἄδος [ᾱ, αι bref, ᾱδ] fém. c. le suiv. OD. 10, 243; 14, 15; NIC. Th. 532; Lys. 848; en parl. de parasites, EUR. (Com. fr. 3, 269).

χαμαι-εύνης, ου [ᾱ, αι bref] adj. m. qui couche ou dort à terre, IL. 16, 235; EL. N. A. 12, 7 (χ. εύνῆ).

χαμαί-ζηλος, ος, ον [ᾱ] qui aime ou recherche le sol, c. à d. : 1 au propre : 1 qui vit sur terre, ORPH. Arg. 929 || 2 en parl. des plantes,

qui se plaît au ras du sol, bas, rampant, nain, PLUT. *M.* 150 a, 293 a; GEOP. 5, 2, 14; *subst.* τὸ χαμαίζηλον, PLIN. *H.N.* 27, 10, 61, quintefeuille (*viburnum genista* L.) plante || 2 en parl. d'hommes, très petit, nain, LUC. *Im.* 13 || 3 en parl. de choses : δίφρος χαμαίζηλος, PLUT. *M.* 150 a; ou *simpl.* ὁ χαμαίζηλος, HEC. *Fract.* 776; PLAT. *Phæd.* 89 b, siège bas || II *fig.* bas, commun, vulgaire, LUC. *Somn.* 18; THEM. 312 || *Cp.* χαμαίζηλότερος, GEOP. 9, 9, 11 || ➤ *Fém.* χαμαιζήλη, HEC. *Art.* 190 (χ. ζήλος, ou, *sel.* d'autres, χ. *suff.* -ζήλος).

χαμαιζήλωσ [α] *adv.* avec humilité, PHIL. 1, 103.

χαμαίθεν [α] *adv.* c. χαμαῖθεν, PLUT. *M.* 296 (χαμαί, -θεν).

χαμαί-καυλος, ος, ον [α] à tige basse ou rampante, TH. *H.P.* 6, 5, 2 (χ. καυλός).

χαμαι-κέρασος, ου (ὁ) [α] 1 cerisier nain, ASCLÉP. (ATH. 50 d) || 2 plante basse, à baies rouges comme les cerises, DIOSC. 1, 157.

χαμαί-κισσος, ου (ὁ) [α] lierre terrestre, plante, DIOSC. 4, 126; PLIN. *H.N.* 16, 62, etc. (χ. κισσός).

χαμαι-κλινής, ἡς, ἐς [α] couché à terre, STR. 710 (χ. κλίνω).

χαμαικοιτέω-ω [α] coucher ou dormir à terre, LUC. *Syr.* 55 (χαμαικοίτης).

χαμαι-κοίτης, ου [α] *adj. m.* qui couche ou dort à terre, SOPH. *Tr.* 1166 (χ. κοιτάω).

χαμαικοιτία, ας (ἡ) [α] action de coucher ou de dormir à terre, PHILSTR. *Ep.* 52 (χαμαικοίτης).

χαμαι-κυπάρισσος, ου (ἡ) [α] *litt.* « cyprés nain », *n. de la santoline*, plante, POËT. *de vir. herb.* 106; PLIN. *H.N.* 24, 15.

χαμαί-λεος, ος, ον [α] c. χαμαιλέων, NIC. *Th.* 656.

χαμαι-λεύκη, ἡς (ἡ) [α] autre *n. de la plante* χαμαίγειρος, DIOSC. *Noth.* 3, 126.

χαμαι-λεχής, ἡς, ἐς [α] qui couche ou dort à terre, ANTH. 7, 413 (χ. λέχος).

χαμαι-λέων, οντος (ὁ) *litt.* « lion nain » : 1 caméléon, reptile dont la peau change de couleur quand il est irrité, ARSTT. *H.A.* 2, 11, 1; *fig.* comme symbole de mobilité, ARSTT. *Nic.* 1, 10, 8; PLUT. *Alc.* 23 || 2 *n. de diverses plantes dont les feuilles sont de couleur changeante*, TH. *H.P.* 6, 4, 3; 9, 12, 1; DIOSC. 3, 10, 11; GEOP. 2, 5, 4.

χαμαί-λυκος, ου (ὁ) [α] *litt.* « loup nain », sorte de plante, DIOSC. *Noth.* 4, 61 (χ. λύκος).

χαμαιμήλατον, ου (τὸ) [α] préparation de camomille, ORIB. 85 Matth. (χαμαίμηλον).

χαμαιμηλ-έλαιον, ου (τὸ) [α] huile de camomille, A. *Tr.* 1, 28 (χαμαίμηλον, ἔ.).

χαμαιμήλιος, η, ον [α] de camomille, GAL. 2, 99, 46; DIOSC. *Parab.* 1, 127 (χαμαίμηλον).

χαμαί-μηλον, ου (τὸ) [α] *litt.* « pomme naine ou de terre », c. à d. : 1 camomille, plante, ORPH. *Arg.* 919; DIOSC. 3, 154 || 2 autre *n. de la plante* parthenium, DIOSC.

χαμαι-μυρσίνη, ἡς (ἡ) *seul. lat.* chamæmyrsine, myrte nain ou sauvage, arbrisseau, PLIN. *H.N.* 22, 26.

χαμαι-παγής, ἡς, ἐς [α] fixé à la terre, P. *Sil. Ecphr.* 126 (χ. πήγνυμι).

χαμαιπέτεια, ας (ἡ) [α] action de ramper, JAMBL. *Protr.* 346 (χαμαιπετής).

χαμαιπετέω-ω [α] *seul. part. prés. fém. dor.* χαμαιπετοῖσα, tomber à terre, d'où échouer, être vain, PD. *N.* 4, 66 (χαμαιπετής).

χαμαι-πετής, ἡς, ἐς [α] 1 qui tombe à terre, lancé à terre, POSID. (ATH. 153 a) || 2 tombé à terre, couché ou gisant à terre, ESCHL. *Ch.* 964; EUR. *Bacch.* 1111; PLAT. *Conv.* 203 d; *fig.* vain, inutile, sans effet, PD. *O.* 9, 19; P. 6, 37 || 3 qui est à terre, bas, très petit, nain, en parl. d'arbres, POL. 13, 10, 7; LUC. *Lex.* 13; *fig.* bas, commun, vulgaire, en parl. du style, LUC. *H. conscr.* 16 || 4 qui se penche à terre, LUC. *Dips.* 2; accompagné de prosternements, ESCHL. *Ag.* 920 (χ. πίπτω).

χαμαιπετώ [α] *adv.* en volant à terre, LUC. *Icar.* 10 (χαμαιπετής).

χαμαι-πέυκη, ἡς (ἡ) sorte de chardon, DIOSC. 4, 125; PLIN. *H.N.* 24, 15, 86

χαμαιπιτύϊνος οἶνος (ὁ) vin aromatisé avec de l'ivette, DIOSC. 5, 80 (v. le suiv.).

χαμαί-πιτυς, υος (ἡ) [α] ive ou ivette, plante, NIC. *Al.* 56 (*ajuga iva* L.) DIOSC. 3, 175, (et *ajuga chia* L.) DIOSC. 3, 176; PLIN. *H.N.* 24, 20 (χ. πίτυς).

χαμαι-πλάτανος, ου (ἡ) [α] platan nain, PLIN. *H.N.* 12, 6.

χαμαί-πλιον, ου (τὸ) [α] autre *n. de l'erysimum*, DIOSC. *Noth.* 447.

χαμαι-ρεπής, ἡς, ἐς [α] qui penche vers la terre, NYSS. (χ. ῥέπω).

χαμαι-ριφής, ἡς, ἐς [α] qui tombe à terre, bas, très petit, nain, TH. *H.P.* 2, 6, 11 *dout.* (χ. ῥίπτω).

χαμαί-ρρυτον, ου (τὸ) [α] autre *n. de la plante* στρούθιον, DIOSC. *Noth.* 2, 193.

χαμαί-στροτος, ος, ον [α] étendu à terre, POËT. (ATH. 460 b) (χ. στρώννυμι).

χαμαι-σύκη, ἡς (ἡ) [α] sorte d'euphorbe, plante, DIOSC. 4, 170; PLIN. *H.N.* 24, 83 (χ. συκῇ).

χαμαί-συρτος, ος, ον, traîné à terre, NAZ. 2, p. 281 (χ. συρτός).

χαμαι-σχιδής, ἡς, ἐς, *gén. éos* [α] fendu ou partagé, dès le sol, en plusieurs branches, TH. *C.P.* 4, 14, 4 (χ. σχίζω).

χαμαιτυπεῖον, ου (τὸ) [α] mauvais lieu, LUC. *D. mort.* 10, 11; *Nigr.* 22; *Icar.* 16 (χαμαιτύπη).

χαμαιτυπέω-ω [α] se prostituer, D. *Chr.* 412 (χαμαιτύπη).

χαμαι-τύπη, ἡς (ἡ) [α] prostituée, TIMOCL. (ATH. 570 f); THEOPH. *com.* (ATH. 260 f); PLUT. *Ant.* 9 *M.* 5 b (cf. χαμαιτυπής).

χαμαι-τυπής, ἡς, ἐς, *gén. éos* [α] *litt.* qui tombe à terre, c. à d. bas, trivial, DH. *Thuc.* 27, 3 (χ. τύπτω).

χαμαι-τυπία, ας (ἡ) débauche abjecte, ALCIPH. 3, 64; MAN. 4, 353 (χαμαίτυπος).

χαμαί-τυπος, ος, ον [α] qui frappe à terre; *subst.* ὁ χ. : 1 sorte de faucon qui se jette sur sa proie à terre, ARSTT. *H.A.* 9, 36, 3 || 2 débauché (cf. χαμαιτύπη) PHIL. 1, 345 (χ. τύπτω).

χαμαι-φερής, ἡς, ἐς [α] qui pen-

che (*litt.* qui se porte) vers la terre, THEOPHIL. *ad Autol.* 2, 26 (χ. φέρω).

χαμαλός, ἡ, ὄν [α] c. χαμηλός, STR. 454.

Χαμβδᾶς (ὁ) Khambdas, chef arabe, ANTH. *App.* 134.

χαμ-ελαία, ας (ἡ) [α] camelée (*daphne oleoides* L.) *litt.* « olivier nain », arbrisseau, NIC. *Al.* 48; DIOSC. 4, 172 (χαμαί, ἔ.).

χαμελαίτης οἶνος (ὁ) vin aromatisé de camelée, DIOSC. 5, 79 (χαμ-ελαία).

χαμ-ερπής, ἡς, ἐς [α] qui se traîne à terre, rampant, ANTH. *App.* 39, 8 (χαμαί, ἔρπω).

χαμερπῶς [α] *adv.* en rampant, bassement, NAZ. (χαμερπής).

χαμ-εύνα, v. χαμεύνη.

χαμ-ευνάς, ἄδος [α] *adj. f.* qui couche à terre, étendue à terre, LUC. 848; d'où *subst.* : 1 couche, NIC. *Th.* 23 || 2 c. χαμαιτύπη, LUC. 319 (χαμεύ-33 (χ. νη)).

χαμευνέω-ω [α] coucher à terre, PHILSTR. 241; SYN. p. 15 c (χαμεύνη).

χαμ-εύνη, ἡς (ἡ) [α] 1 lit qu'on fait à terre, ESCHL. *Ag.* 1540; EUR. *Rhes.* 9, 849; THEOPH. 13, 33; PLUT. *M.* 598 b; ANTH. *App.* 54 || 2 bois de lit, AR. *Av.* 815 || ➤ Dor. χαμεύνα [να] THEOPH. 13, 33 (χ. εύνῃ).

χαμ-εύνης, ου [α] *adj. m. c.* χαμευνος, STR. 227; M. *Tyr.* *Diss.* 8.

χαμευνία, ας (ἡ) [α] action de coucher ou de dormir à terre, PHILSTR. *V. Ap.* 3, 15, etc. (χαμεύνη).

χαμεύνιον, ου (τὸ) [α] *dim. de* χαμεύνη, PLAT. *Conv.* 220 d; LUC. *As.* 51, etc.

χαμευνίς, ἰδος (ἡ) [α] c. le préc. THEOPH. 7, 133.

χάμ-ευνος, ος, ον [α] c. χαμεύνης, M. *Tyr.* 24, 8.

χαμηλός, ἡ, ὄν [α] 1 qui est à terre, qui ne s'élève pas au-dessus du sol, bas, XEN. *Eq.* 1, 3; NIC. *Th.* 944; *fig.* : χαμηλὰ πνεῖν, PD. *P.* 11, 46, avoir des sentiments bas, de vulgaires pensées || 2 *p. suite*, très petit, ANTH. 7, 472 || *Cp.* χαμηλότερος, NIC. (ATH. 369 c); ANTH. 7, 472 (χαμαί).

χαμίτις ἄμπελος (ἡ) vigne naine, GEOP. 3, 1, 5 (χαμαί).

χαμῶθεν [α] *adv. mauv. lec. p.* χαμαῖθεν, CRAT. (*Prisc.* 18, p. 214); XEN. *Hell.* 7, 2, 7; PLUT. *Alex.* 35; LUC. *Philops.* 7; ANTH. 2, 25.

χάμψαι, ὦν (οἱ) crocodiles, HDT. 2, 69 (*mot égyptien*; cf. copte emp-sah, arabe temsâh).

χάν, v. χήν.

χάν, crase att. *p. καὶ ἄν*, AR. *Th.* 90.

χανδά, *adv. c.* χανδόν, DYSCL. *Adv.* 562.

χανδάνω (*f.* χείσομαι, *ao.* 2 ἔχαδον [α], *pf.* au sens d'un prés. κέχανδα) contenir : ἔξ μέτρα, IL. 23, 742, six mesures, en parl. d'un cratère; ὥς οἱ χεῖρες ἐχάνδανον, OD. 17, 344, autant que ses mains en pouvaient contenir; cf. IL. 14, 34; 24, 192, etc.; OD. 4, 96; 13, 17, etc.; χ. χόλον, IL. 4, 24; 8, 461, contenir sa colère; ἥψεν ὅσον κεφαλὴ χάδε φωτός, IL. 11, 462, il cria autant que put y suffire la tête d'un mortel, c. à d. de toutes ses forces; *fig.* μέγα τολμήεντες ὅσον χάδον, ORPH. *C.* 4, 210, hardis autant qu'ils l'ont décidé; avec *un inf.* : οὐκέτι μοι στόμα χεῖσεται ἐξονομήναι, HN. *Ven.*

253, *dout.* ma bouche ne s'ouvrira plus pour se vanter de cela || ➤ *Αο. 2 poét.* χάδον, *IL. 11, 462; inf. poét. et ion.* χαδέειν, *IL. 13, 34; Hpc. 234, 47; pl. q. pf. 3 sg. poét.* κεχάνδει, *IL. 24, 192 (R. Χαδ, contenir, prendre; cf. χαίνω, χάσκω; lat. hend-dans prehendo).*

χανδόθεν, *adv. c. χανδόν, Hpc. 273, 33 dout.*

χανδόν, *adv. en s'ouvrant, particul. en ouvrant la bouche, à pleine bouche, Od. 21, 294; Nic. Th. 341; Luc. M. cond. 7; fig. c. à d. avide-ment, Luc. Alex. 14 (χαίνω, -δον).*

χανδο-πότης, *ου (δ) qui boit à pleine bouche, grand buveur, ANTH. 11, 59 (χανδόν, πίνω).*

χανδός, *ός, όν, à ouverture béante, à large ouverture, POLÉM. (ATH. 463 d); ANTH. App. 361 (χαίνω).*

χάννη, *ης (ή) serran, poisson de mer vorace, litt. qui a la bouche béante, ARSTT. H. A. 4, 11, 8; 8, 2, 24; EL. II. A. 4, 5.*

χάννος, *ου (δ) c. le préc. NUMÉN. (ATH. 304 e, 327 f).*

χάνοι, *v. χαίνω.*

χάνος, *εος-ους (τό) c. χάσμα, POLL. 2, 97.*

Χάονες, *ων (οι) les Khaones, une des trois tribus principales de l'Épire, THC. 2, 68, 80, 81; PLUT. Pyrrh. 19, 28, etc. || ➤ Dat. pl. Χάοσι, AR. Ach. 604, 613; Eq. 78.*

Χαόνιος, *α, ου [χᾱ] de Khaonie, p. ext. d'Épire, ORPH. Arg. 130, etc.; ή Χαονία (s. e. γή ou χώρα) la Khaonie, ARSTT. Meteor. 2, 3, etc. (Χάονες).*

χάος, *gén. χάεος-χάους (τό) I ouverture béante, gouffre, abîme, SPT. Mich. 1, 6; Zach. 14, 4; en parl. d'un tombeau, OPP. C. 4, 92; de la gueule du crocodile, OPP. C. 3, 414, etc. particul. : 1 espace immense et ténébreux qui existait avant l'origine des choses, personnifié dans Hés. Th. 116; AR. Av. 693, etc.; PLAT. Conv. 178 b || 2 espace immense du Tartare, PLAT. Ax. 371 e; d'où obscurité, ténèbres des Enfers, Q. Sm. 2, 614 || 3 p. ext. immensité de l'espace, de l'air, AR. Nub. 424, 627; Av. 192; ou durée infinie du temps, M. ANT. 4, 3 || II p. suite d'une fausse dérivation de χέω (verser, répandre) : 1 masse confuse des éléments répandus dans l'espace, chaos, Luc. Am. 32 || 2 l. stoïc. liquide, particul. eau, PLUT. M. 955 e || ➤ Gén. épq. χάεος, Hés. Th. 123, 814, etc. (R. Χα, être béant; cf. χαίνω, χάσκω, χανδάνω).*

χάος, *ός, όν [ᾱ] noble, vénérable : χαοί οί επάνωθεν, THCR. 7, 5, les nobles ancêtres (contr. de χάϊος).*

χαόω-ῶ, *engloutir, anéantir, SIMPL. Epict. 173 (χάος).*

χαρά, *ᾱς (ή) [χᾱ] 1 joie, plaisir, ESCHL. fr. 251; SOPH. Tr. 129; EUR. Alc. 579, etc.; PLAT. Def. 413 c, etc.; au pl. PLUT. M. 1092 e; χαράν χαίρειν, PLUT. M. 1091 e; NT. Matth. 2, 10, éprouver de la joie, se réjouir; χαράν διδόναι τινί, SOPH. Tr. 201, donner de la joie à qqn; χαρᾶ, ESCHL. Ag. 1630, Ch. 233; SOPH. El. 906, fr. 88; υπό χαρᾶς, XÉN. Cyn. 6, 15; χαρᾶς ὑπο, ESCHL. Ag. 540; διά τήν χαράν, PLUT. Dem. 20, par l'effet de la joie; μετά χαρᾶς, XÉN. Hier. 1, 25; POL. 22, 17, 12, etc.; σὺν χαρᾶ, SOPH.*

El. 934, 1336; ἄμα χαρᾶ, XÉN. Cyr. 7, 5, 32; EUR. I. T. 332, avec joie || 2 ce qui réjouit le cœur (repas, SPT. Esth. 9, 18; NT. Matth. 25, 21; chant, SPT. Esai. 55, 12; paix, Esai. ibid.); joie, NT. Phil. 4, 1, etc. (R. Χαρ, briller, d'où réjouir, v. χαίρω).

Χαρά, *ᾱς (ή) Khara, n. de chienne, XÉN. Cyn. 7, 5 (v. le préc.).*

χάραγμα, *ατος (τό) [χᾱ] I trace que laisse une déchirure, particul. : 1 cicatrice, d'où morsure, SOPH. Ph. 267 || 2 marque de brûlure, ANACR. 28, 2 || 3 signe d'écriture (sur une pierre, une écorce, etc.) ANTH. 9, 401 || 4 empreinte de monnaie, PLUT. Lys. 16; p. ext. pièce de monnaie, ANTH. 5, 30 || II fig. signe, marque, PLUT. Luc. 9; NT. Apoc. 16, 2; 13, 16 (χάρασσω).*

χαράγμος, *οῦ (δ) [χᾱ] incision, particul. dentelure d'une feuille, TH. H. P. 3, 11, 3 (χάρασσω).*

χαράδρα, *ας (ή) [χᾱ] I lit creusé par un torrent, ravin, IL. 4, 454; HDT. 9, 102; DS. 3, 29; p. suite, ravine, torrent, IL. 16, 390; AR. Vesp. 1034, Pax 759, etc. || II p. anal. ou p. ext. : 1 tranchée pour l'écoulement des eaux, rigole, DÉM. 1273, 6 || 2 précipice, d'où chemin étroit et abrupt, défilé, HDT. 7, 176; THC. 3, 107; XÉN. An. 3, 4, 1 et 5; 4, 2, 3; 5, 2, 3 et 4, etc. || 3 quartier de roc, roc, OPP. C. 2, 555 || ➤ Ion. χαράδρη, OPP. II. 1, 267 (χάρασσω).*

Χαράδρα, *ion. Χαράδρη, ης (ή) lieu de Phocide, HDT. 8, 33 (v. le préc.).*

χαράδραιος, *α, ου [χᾱ] de ravin, de torrent, NONN. 15, 191, etc.; ή χαράδραιη (ion.) A. PL. 230, c. χαράδρα (χάραδρα).*

χαράδρειον, *ου (τό) [χᾱ] c. χαράδρα, Nic. Th. 389.*

χαράδρεών, *ῶνος (δ) [χᾱ] lieu entrecoupé de ravins, NAZ. Ep. 7, p. 771 c; HDT. Epim. 199 (χάραδρα).*

χαράδρη, *v. χαράδρα.*

χαράδρηεις, *ήεσσα, ήεν [χᾱ] c. χαράδραιος, NONN. 9, 251, etc.*

χαράδριον, *ου (τό) [χᾱ] trou rempli d'eau; STR. 413 (dim. de χαράδρα).*

χαράδριός, *οῦ (δ) [χᾱ] pluvier, oiseau de ravin, dont la voracité était proverbiale, AR. Av. 266, 1141; PLAT. Gorg. 494 b; ARSTT. H. A. 8, 3, 14; 9, 11, 2; PLUT. M. 681 c; EL. N. A. 17, 13 (χάραδρα).*

χάραδρος, *ου (δ) [χᾱ] c. χαράδρα, PLUT. Agis 8.*

Χάραδρος, *ου (δ) [χᾱ] Kharadros (litt. le ravin ou le torrent) lieu d'Argos, THC. 5, 60 (χάραδρα).*

χαράδρoμαι-οῦμαι [χᾱ] 1 être sillonné de torrents et, p. suite, impraticable à la marche, HDT. 2, 25; 7, 176 || 2 se creuser en ravins, en canaux, d'où p. ext. s'élargir, HPC. 299, 18 (χάραδρα).

χαράδρώδης, *ης, ες [χᾱ] 1 qui se creuse son lit en ravin, comme un torrent, STR. 649 || 2 sillonné de ravins, Diosc. 4, 57 (χάραδρα, -ωδης).*

Χαρακηνός, *οῦ (δ) habitant ou originaire de Kharax, Luc. Macr. 15, 17 (Χάραξ).*

χακτίας, *ου [ᾱᾱ] adj. m. : 1 propre à faire des pieux, en parl. d'un roseau très fort, TH. H. P. 4, 11, 1 || 2 subst. ὁ χ. sorte d'euphorbe,*

vulg. le lithymalle des haies (euphorbia characias L.) Diosc. 4, 165 (Χάραξ).

χακίζω (*f. -ίσω, att. -ιῶ*) [ᾱᾱ] disposer une palissade avec des pieux croisés, d'où p. anal. : τοῖς προσθλοῖς σκέλεσι, ARSTT. P. A. 4, 6, 14, croiser les pattes de devant (χάραξ).

χακισμός, *οῦ (δ) [ᾱᾱ] action de planter des échelas, PHÉRÉCR. (ATH. 269 c (χακίζω)).*

Χακακιτανοί, *ῶν (οι) [τᾱ] les Kharakitanes, pple d'Espagne, PLUT. Sert. 17.*

χακίτης, *ου (δ) [ᾱᾱ] qui se sert d'un roseau : βιβλιαχός, TIMON (ATH. 22 d) pour écrire ou copier un livre, écrivain, copiste (χάραξ).*

χακακο-βολία, *ας (ή) [ᾱᾱ] installation d'une palissade, SPT. Ezech. 17, 17 (χάραξ, βάλλω).*

χακακοποιέομαι-οῦμαι [ᾱᾱ] se construire une palissade, un retranchement, APP. Civ. 5, 110 (χάραξ, ποιέω).

χακακοποιία, *ας (ή) [ᾱᾱ] construction d'une palissade, d'un retranchement, POL. 6, 34, 1 (cf. le préc.).*

χακακώ-ῶ [ᾱᾱ] 1 soutenir avec des échelas : ἀμπελον, GEOP. 5, 27, 1, une vigne || 2 entourer de pieux, palissader, acc. ESCHN. 73, 29; DS. Exc. 505, 95; PLUT. Cleom. 20; fig. : τί τι νι, ARSTT. P. A. 4, 5, 23; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 133) entourer une chose d'une palissade; p. suite, soutenir, appuyer, protéger, PHILSTR. p. 304; M. TYR. 2, p. 182 (χάραξ).

χακκτήρ, *ήρος (δ) [χᾱ] I celui qui grave ou entaille, EURYPHAM. (STOB. 556, 8); en parl. de choses, instrument pour creuser ou graver, E. BYZ. 413 || II signe gravé, empreinte, ESCHL. Suppl. 279; PLAT. Pol. 289 b; particul. : 1 empreinte de monnaie, EUR. El. 559; ARSTT. Pol. 1, 6, etc. || 2 figure gravée sur le bois, la pierre ou un métal, PLUT. M. 214 f, 577 e, 1120 f, etc.; DS. 3, 67; POL. 6, 35, 7; Luc. Herm. 44 || 3 fig. signe distinctif, marque, caractère extérieur propre à une pers. ou à une ch. : προσώπου, HDT. 1, 116, traits particuliers du visage; abs. les traits du visage, PLUT. M. 906 d, etc.; γλώσσης, HDT. 1, 57, 142, caractères d'une langue; fig. τῆς εὐγενείας, PLUT. Thes. 7; ἀρετᾶς, EUR. II. f. 653, caractère de noblesse; abs. nature particulière ou caractère d'une personne, DH. Thuc. 23, etc.; d'un peuple, POL. 18, 17, 7; particul. caractère du style, style propre à un écrivain, DH. Dem. 8, 9, 13, etc.; D. PHAL. 36, etc. (χάρασσω).*

χακτηρίζω [χᾱ] marquer d'une empreinte, d'un signe distinctif, fig. caractériser, distinguer, PHIL. 1, 151; PLUT. V. Hom. 172 (χακκτήρ).

χακτηρικός, *ή, όν [χᾱ] c. χακτηριστικός, DH. Dem. 39, etc. || Sup. χακτηρικώτατος, DH. ad Pomp. 6, 7; Thuc. 24, 5.*

χακκτήριον, *ου (τό) [χᾱ] c. χακκτήρ, Jos. Hypomn. 144.*

χακτηρισμός, *οῦ (δ) [χᾱ] désignation au moyen d'un signe caractéristique, CLÉM. 156; SOPAT. (W. 8, 751, etc.) (χακκτηρίζω).*

χακτηριστέον [χᾱ] *vb. de χα-*

ρακτηρίζω, HERMOG. 346, 12; EUST. 1388, 26.

χαρακτηριστικός, ή, όν [χᾱ] qui sert à distinguer, caractéristique de, gén. DH. Lys. 11, Dem. 34; SEXT. P. 173 (χαρακτηρίζω).

χαράκτης, ου (ό) [χᾱ] qui marque une empreinte sur une monnaie, monnayeur, MAN. 6, 388 (χαράσσω).

χαράκτος, ή, όν [χᾱ] entaillé; particul. en parl. d'une scie, d'une lime, dentelé, HEC. V. C. 912; ANTH. 6, 205 (χαράσσω).

χαράκωμα, ατος (τό) [ᾱῤ᾽] 1 palissade, retranchement, XÉN. An. 5, 2, 26; joint à τείχη et à τάφροι, DEM. 71, 20; p. anal. en parl. des sourcils, ARSTT. P. A. 2, 15, 1 || 2 camp retranché, XÉN. Hell. 5, 4, 38, etc.; 6, 2, 23, etc.; au plur. PLUT. Cato. mi. 58; en parl. du vallum romain, POL. 9, 3, 2; 10, 31, 8 (χαράκω).

χαράκωσις, εως (ή) [ᾱῤ᾽] action de construire une palissade, un retranchement, LYCURG. 153, 27; PLUT. Mar. 7 (χαράκω).

Χαρανδαίοι, ων (οι) les Kharandæes, pple d'Asie, ORPH. Arg. 756, 1050, 1309.

χάραξ, ακος [χᾱ] (ό ou ή, v. les sens) [χᾱ, ᾱκ] I (ή, δ seul. GEOP. 5, 22, 2; 3, 27, 4; 3, 29, 6) pieu, particul. : 1 échelas pour la vigne, THC. 3, 70; AR. Ach. 986; PLUT. M. 4c; LUC. Philops. 11 || 2 pieu pour palissade, POL. 18, 1, 1; PLUT. M. 201d; d'où au sg. collect. palissade, CALIX. (ATH. 208d); DS. 18, 70; 19, 83, etc. || 3 bois de construction, DEM. 568, 16 || II (ό) au sg. ouvrage entouré de palissades, retranchement, particul. camp retranché, POL. 1, 29, 3; 1, 80, 11; 3, 45, 5, etc.; PLUT. Syll. 21, Luc. 31, etc.; χάρακα τίθεσθαι, DH. 5, 3; 6, 29; 9, 16, ou βάλλειν, PLUT. Syll. 28; βάλλεσθαι, PLUT. Emil. 17, Marc. 18, etc. établir un camp retranché || III (ή) rameau d'olivier coupé et aminci par le bas pour être replanté, bouture d'olivier, TH. C. P. 5, 1, 4; H. P. 2, 1, 4; GEOP. 9, 11, 5; d'où bouture en gén. TH. C. P. 4, 12, 9 || IV (ό) poisson de mer, OPP. H. 1, 173; EL. N. A. 15, 25 (R. Χαρ, creuser).

Χάραξ, ακος (ό) [ᾱῤ᾽] Kharax (Charax) : 1 historien originaire de Pergame, ANTH. App. 157 || 2 v. à l'embouchure du Tigre (auj. Hammarah) LUC. Macr. 16, etc.

χαράξι-ποντος, ος, ου [χᾱτ] qui fend ou sillonne la mer, POET. (PLUT. M. 798 conj.) (χαράσσω, πόντος).

χάραξις, εως (ή) [χᾱ] incision, PLUT. M. 698 c (χαράσσω).

Χάραξος, ου (ό) Kharaxos, frère de Sappho, HDT. 2, 135; ANTH. App. 64, etc.

χαράσσω, νέο-att. χαράττω (f. χαράξω, ao. έχάραξα; pass. ao. έχάραχθην, pf. κεχάραγμα) [χᾱ] I aiguiser : ἄρμας, HÉS. O. 571, des faux; ὀδόντας, HÉS. Sc. 235, ses dents; λόγχην, PLUT. M. 350d, une lance; fig. : τὸ φιλόνηκον, PLUT. M. 92a, exciter l'humeur querelleuse de qqn; κεχαραγμένος τινί, HDT. 7, 1, irrité contre qqn; χαράττεσθαι τινί τι, EUR. Med. 157, se fâcher contre qqn au sujet de qqe ch. || II faire une entaille, une incision, particul. : 1 entailler en forme de scie : φύλλα κεχαραγμένα, Diosc. 4, 175, feuilles dentelées || 2

entailler, fendre : ἀρότρῳ χέρσον, ANTH. 6, 238, la terre avec une charue; χῦμα, ORPH. Arg. 370, fendre les flots || 3 écarter, déchirer : νῶτον, PD. P. 1, 54; EUR. Rhes. 73, le dos; fig. : λόγῳ τινά, PLUT. M. 46f, égratigner qqn par des remarques malignes; cf. PLUT. M. 74d || 4 empreindre, marquer d'une empreinte : νόμισμα, POL. 10, 27, 13, une monnaie || 5 graver : γράμμα τοίχοισι, THC. 23, 46, une lettre ou une inscription sur des murs; ἐπὶ τοίχου ἔπος, ANTH. 12, 130, un mot ou un vers sur un mur; ἐν τύμβῳ γράμμα, ANTH. 7, 710, une inscription sur un tombeau; τινά στίγμασι, DS. de Virt. p. 366, marquer qqn (un esclave) de signes gravés ou imprimés || 6 p. ext. dessiner, peindre, figurer, CHRISTOD. Ecphr. 279; NONN. 10, p. 278, 31 || Moy. déchirer, acc. ANTH. 6, 74 || Impf. 3 sg. poét. χαράσσετο, LUC. Am. 16; ANTH. 5, 35 (χάραξ).

χαρίζ, part. ao. 2 pass. de χαίρω.

Χάρης, ητος (ό) [ᾱ] Kharès : I n. d'h. : 1 général athénien, XÉN. Hell. 7, 2, 18, etc.; DEM. 8, 30, etc. B.-Sauppe; ESCHN. 2, 71, etc. B.-Sauppe, etc. || 2 fondeur célèbre de Lindos, à qui est dû le Colosse de Rhodes, STR. 652; SEXT. 212, 7 || 3 historien, PLUT. Phoc. 17, Alex. 20, etc. || 4 autres, AR. Ach. 604, etc. || II fl. d'Argolide, PLUT. Aral. 28 || Voc. Χάρης, XÉN. Hell. 7, 2, 10.

χαρήσομαι, v. χαίρω.

Χαριάδαι, ών (οι) [ᾱῤ᾽] les Khariades, famille noble d'Egine, PD. N. 8, 46 (plur. du suiv.).

Χαριάδης, ου (ό) [ᾱῤ᾽] Khariadès, Athénien, Is. 4, 3, etc. B.-Sauppe (patr. du suiv.).

Χαρίας, ου (ό) [ᾱῤ᾽] Kharias, h. AND. 1, 106 || Voc. Χαρία, HLD. 1, 14 (χάρις).

Χαρι-γένης, ους (ό) Kharigénès, h. ESCHN. 3, 103 B.-Sauppe (χάρις, γένος).

Χαρί-δαμος, v. Χαρίδημος.

Χαρίδας, voc. -α (ό) [ᾱῤ᾽] Khari-das, Cyrénéen, CALL. Ep. 14.

Χαρίδημος, ου (ό) Kharidèmos, litt. « la Joie du peuple » : 1 général athénien, DEM. 3, 5, etc.; ESCHN. 3, 77, edd. B.-Sauppe; ARSTT. Rhet. 2, 23, etc. || 2 autres, DEM. 43, 22, etc. B.-Sauppe || 3 titre d'un dialogue de Lucien || Dor. Χαρίδαμος [δᾱ] ANTH. 12, 68 (χαρά, δῆμος).

χαρι-δότης, ου (ό) [ῖ] litt. « celui qui donne la joie », ép. de Zeus, PLUT. M. 1048 c; d'Hermès, PLUT. M. 303 d; de Bacchus, PLUT. Ant. 24, M. 613 d (χαρά, δίδωμι).

χαρι-δώτης, ου (ό) [ᾱῤ᾽] c. le préc. HN. 17, 2.

χαρι-δῶτις, ιδος (ή) [ᾱῤ᾽] fém. du préc. ORPH. H. 8, 9, 54, 9.

χαριεῖ, 2 sg. fut. att. de χαρίζομαι.

χαριεις, ιεσσα, ιεν, att. au sens adv. -ιεν [ᾱ] I qui plaît, d'où : 1 gracieux, aimable, en parl. de choses (présents, IL. 8, 204; OD. 8, 167; vêtements, IL. 5, 905; 6, 90, 271; OD. 5, 231, etc.; fleur de l'âge, éclat de la jeunesse, IL. 24, 348; OD. 10, 279; PLAT. Prot. 309 b, etc.); en parl. des parties du corps (tête, visage, etc.) IL. 16, 798; 18, 24; 22, 403, etc.; d'actions, IL. 3, 58; OD. 6, 234; 10, 223;

PLAT. Rsp. 602 d, Leg. 820 c, etc.; rar. en parl. de phénomènes physiques, des choses de la nature (eaux, PLAT. Phædr. 229 d; source, PLAT. Phædr. 230 b, etc.); en parl. de pers. pour désigner la grâce et la beauté féminines, HÉS. Th. 246, 260; postér. en parl. d'hommes, TYRT. 9, 5; cf. PLUT. Agis 8; LUC. Prom. 3; ironiq. χαρίεντα σοφίζεσθαι, AR. Av. 1401, imaginer de jolies choses; χαρίεν γὰρ εἰ, XÉN. Cyr. 1, 4, 13, en effet ce serait une jolie chose, si... etc.; cf. LUC. J. trag. 26 || 2 plaisant, singulier : τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ ἱπποκόμου χαρίεν, PLUT. le mot du palefrenier était plaisant; χαρίεν λέγειν, PLUT. Cic. 38; LUC. D. mort. 22, 3; dire qqe ch. de plaisant || II particul. chez les Att. qui a bonne grâce, c. à d. : 1 qui est de bon goût, de bon ton, en parl. des pers., p. opp. à οἱ πολλοί, la foule, ARSTT. Nic. 1, 5, 4; χαρίεις τὰ ἦθη, ARSTT. Nic. 4, 7, 13, homme bien élevé; en parl. de choses, XÉN. An. 3, 5, 12; PLAT. Gorg. 484 c, Soph. 234 b, etc.; τὸ ἀστεῖον καὶ χαρίεν, LUC. V. H. 1, 2, l'esprit et le bon goût || 2 qui a bonne grâce à faire qqe ch. d'où qui s'entend à, habile connaisseur : περὶ φιλοσοφίαν, PLAT. Ep. 363 c, en philosophie; de même χ. ἐπὶ τινος, ISOCR. 413; ἐν τινί, SPT. 4 Macc. 8, 2, habile en qqe ch.; χαριέστατος τὴν μουσικὴν, PLAT. Lach. 180 d, fin connaisseur en musique; οἱ χαρίεντες τῶν ἱατρῶν, ARSTT. Nic. 1, 13, 7, les habiles parmi les médecins; χ. ποιητής, PLAT. Leg. 680 c, poète habile; χαρίεις γεωργός, PLUT. M. 92 b, habile cultivateur; χ. παιδαγωγός, PLUT. Cato. mi. 6, habile précepteur; joint à νοῦν ἔχοντες, ARSTT. Pol. 6, 5, 10; à σοφός, PLAT. Amat. 135 d; à φιλόσοφος, PLUT. M. 96 c; à φιλόλογος, PLUT. Syll. 25; à σώφρων, ISOCR. 413; à ἀστεῖος, PLUT. M. 672 e; PHOCYL. 29, etc. || Cp. χαριέστερος, OD. 9, 5; TYRT. 9, 5; XÉN. Mem. 3, 13, 5; PLAT. Prot. 320 c, etc.; sup. χαριέστατος, IL. 6, 90, etc.; PLAT. Phædr. 230 b, Rsp. 602 d, etc. (χαρίζομαι).

χαριεντιζομαι [ᾱ] faire le gracieux, l'homme d'esprit, plaisanter, badiner, PLAT. Rsp. 436 d, Ap. 24 c; AR. fr. 212; DH. Lys. 13, etc. (χαρίεις).

χαριέντισμα, ατος (τό) [χᾱ] c. le suiv. EUM. 325; PHIL. 2, 570.

χαριεντισμός, ου (ό) [ᾱ] trait d'esprit, plaisanterie, PLAT. Theæt. 168 d; joint à εὐτραπέλεια, PLAT. Rsp. 563 b; p. opp. à σπουδή, PLUT. M. 11 f, etc. (χαριεντίζομαι).

χαριεντίστεον [ᾱ] vb. de χαριεντίζομαι, CLÉM. 196.

χαριεντότης, ητος (ή) [ᾱ] bonne grâce, bon ton, grâce ou esprit, PLUR. M. 441 b (χαρίεις).

χαριέντως [ᾱ] adv. : 1 avec grâce, PLAT. Phædr. 80 c; ALEX. (ATH. 107 b); ATH. 584 b; p. suite, avec esprit ou finesse, d'une manière agréable, PLAT. Phædr. 87 a, Rsp. 331 a, 426 a, Pol. 300 b, Prot. 344 b, etc.; PLUT. M. 696 e, Dio. c. Brut. 5, Cæs. 59, Ant. 41, etc.; LUC. Eun. 9 || 2 particul. à bonne intention, ISOCR. 240 c || Cp. χαριέστερον, ISOCR. 294, ou-εστέρας, ARSTT. Metaph. 30, 10 (χαρίεις).

χαρι-εργός, ός, όν [ᾱ] qui aime

les travaux, particul. les œuvres d'art, ANTH. 6, 205 (χαρά, ἔργον).

χαριέστατος, η, ον, sup. de χαρίεις.

χαριέστερος, α, ον, cp. de χαρίεις.

χαριεστέρως, cp. de χαριέντως.

χαρίζομαι [ᾱ] (impf. ἐχαρίζομην, f. att. χαριοῦμαι, postér. χαρίσομαι et χαρισθήσομαι, ao. ἐχαρισάμην, postér. ἐχαρίσθην, pf. κεχάρισμαι) A

dép.-moy. I être agréable, c. à d. : 1 faire plaisir à, abs. XÉN. OEc. 10, 12, etc.; joint à θεραπεύειν, PLAT. Rsp. 426 c; à θωπεύειν, PLAT. Theæt. 173 a; à ὑπείχειν, PLUT. M. 62 f; qqf. abs., le plus souv. construit avec un

rég.; avec un dat. de pers. : χ. τινι, IL. 5, 71; 11, 23; 15, 449; 17, 291; OD. 7, 538; 13, 265; HDT. 6, 130; THC. 3, 40; XÉN. Cyr. 3, 3, 29; 4, 1, 9, etc. être

agréable à qqn; avec un part. : χαρίζετο ἱσρά ῥέζων, OD. 1, 61, il l'était agréable en l'offrant des sacrifices; cf. HDT. 1, 90; XÉN. An. 7, 6, 2; Mem. 3, 11, 10; PLAT. Rsp. 338 a, etc.; avec un inf. PLAT. Hipp. mi. 364 c, etc.; avec ἐάν, PLAT. Gorg. 458 d; avec un dat. de pers. et un acc. de

ch. : τινί τι, HDT. 1, 91; AR. Ach. 437, Eq. 54; XÉN. Cyr. 4, 5, 51, faire plaisir à qqn en qqe ch., lui accorder la faveur de qqe ch.; avec un acc. de

ch. : δῶρα, OD. 24, 283, accorder la faveur de présents; ἀποινα, IL. 6, 49; 10, 380, payer une rançon; rar. et poét. avec un gén. de ch. : χαρίζεσθαι ἀλλοτρίων, OD. 17, 452, litt. « accorder la faveur du bien d'autrui », c. à d. être généreux aux

dépens d'autrui; ταμίη χαρίζομένη παρεόντων, OD. 1, 140, etc. intendante qui donne libéralement de ses provisions; avec un dat. de pers. et un

acc. de pers. : χ. τινά τινι, XÉN. Cyr. 3, 3, 1, être agréable à qqn en lui prêtant l'assistance de qqn; χ. τὸν Ὀκταούριον μητρί, PLUT. C. Gracch. 4, faire tuer Octave pour complaire à sa

mère || 2 complaire à, avoir des complaisances pour, d'ord. avec un dat. de ch. : γαστρί, XÉN. Mem. 2, 1, 2; Cyr. 4, 2, 39, complaire à son ventre, c. à d. se laisser aller à la gourmandise; τῷ

σώματι, XÉN. Mem. 1, 2, 23, complaire à son corps, c. à d. s'abandonner à la mollesse; τῇ ἐπιθυμίᾳ, PLAT. Rsp. 561 c, s'abandonner à son désir; τῇ

ἡδονῇ, XÉN. Cyr. 4, 3, 2; ταῖς ἡδοναῖς, PLAT. Leg. 727 c, s'abandonner au plaisir; ὀργῇ, EUR. fr. 31; θυμῷ, XÉN. An. 7, 1, 25, s'abandonner à la colère; en parl. d'une femme, avec un dat. de pers. COM. AR. Eccl. 629; XÉN. Hier. 1, 37; PLAT. Conv. 182 a, etc. accorder ses faveurs à un homme; χ. τῷ ἵππῳ, XÉN. Eq. 10, 12, se prêter aux caprices de son cheval || 3 cher-

cher à plaire, avoir le désir d'être agréable : μήτε τί μοι ψεύδεσσι χαρίζο, OD. 14, 387, et ne cherche pas à m'être agréable par des mensonges; κενὰς χαρίζη χάριτας τούτοισιν ἐμέ

συκοφαντῶν, DÉM. 306 fin, tu cherches vainement à leur plaire en me calomniant || II postér. accorder une

grâce, un pardon : τὰ παραπτώματά τινι, NT. Col. 2, 13, accorder à qqn le pardon de ses fautes; cf. NT. 2 Cor. 12, 13; abs. NT. 2 Cor. 2, 7, etc. || B pass. : être agréable ou cher à,

lat. OD. 8, 538; particul. au pf.

κεχάρισμαι, être agréable, être cher : κεχάριστο θυμῷ, OD. 6, 23, elle était chère à son cœur; τοῖσι Εὐβοεῦσι ἐκεχάριστο, HDT. 8, 5, cela avait été

agréable aux Eubéens; particul. au part. κεχαρισμένος, η, ον, agréable, en parl. de pers. IL. 5, 243, 326; 10, 234, etc.; κεχαρισμένος ἦλθεν, OD. 2, 54, il fut le bienvenu : en parl. de

choses (présents, IL. 20, 298; sacrifices, OD. 16, 184; 19, 391; nourriture, XÉN. Mem. 2, 1, 24, etc.); joint à τὸ

ἡδύ, PLAT. Gorg. 502 b; PLUT. M. 50 a, etc.; à τὰ συμφέροντα, XÉN. Mem. 2, 2, 5; à προσφιλῇ, PLUT. M. 697 d, etc.; κεχαρισμένα θεῖναι τινι, IL. 24, 661; ou δρᾶν, LUC. Char. 22; ποιεῖν, DS. 20, 36, faire des choses agréables à qqn; κεχαρισμένα λέγειν, PLAT. Phædr. 273 e, dire des choses agréables; κεχαρισμένα εἰδέναι, OD. 8, 584, avoir pour qqn des sentiments de

bienveillance || Cp. κεχαρισμενώτερος, EL. H. A. 12, 7; sup. κεχαρισμενώτατος, ALCPH. 3, 6, 5 || B pass. (au pf. κεχάρισμαι) avoir reçu un service, une faveur, un bienfait : πεισθέντες

ὡς κεχαρισμένοι φιλοῦσι, XÉN. Mem. 1, 2, 10, ceux qu'on a persuadés vous aiment comme s'ils avaient reçu une

faveur || Impf. 3 sg. poét. χαρίζετο, OD. 1, 61; fut. att. χαριοῦμαι, THC. 3, 40; 8, 65, etc.; et ion. HDT. 1, 90; réc. χαρίσομαι, LUC. D. mar. 9, 1; fut. dor. 2 sg. χαρισεῖ, ARCHYT. Epist. 2; fut. au sens pass. χαρισθήσομαι, PHILEM. Ep. 22; ao. au sens

pass. ἐχαρίσθην, NT. Ap. 3, 14, 1 Cor. 2, 12; ao. dor. ἐχαριζάμην, THC. 5, 71; pl. q. pf. 3 sg. poét. κεχάριστο, OD. 6, 23, etc. (χάρις).

Χαρί-κενος, ου (ὁ) Kharikénos, h. LUC. Philopat. 20 (χάρις, κενός).

Χαρίκλεια, ας (ῆ) Kharikleia (Chariklée) f. LUC. Tox. 13, etc. (fém. de Χαρίκλης).

Χαρίκλειδης, ου (ὁ) Kharikleidès : 1 archonte athénien, DÉM. 21, 178 B.-Sauppe, etc. || 2 poète de la nouvelle comédie, ATH. 325 d (patr. du

suiv.).

Χαρι-κλής, εους (ὁ) [ᾱ] Khariklès : 1 amiral athénien, qui devint un

des trente tyrans, THC. 7, 20, 26; XÉN. Hell. 2, 3, 2, etc. || 2 autres, PLUT. Frat. am. 11; LUC. Am. 9, etc.; ANTH. 6, 32, etc. || Voc. Χαρίκλεις, PLUT. Phoc. 22, etc. (χάρις, κλέος).

Χαρι-κλώ, οὐς (ῆ) [ᾱ] Khariklō, n. de f. myth. PD. P. 4, 103; CALL. L. Pall. 67 || Voc. Χαρικλοῖ, ANTH. 5, 259 (cf. le préc.).

Χαρι-κράτης, ους (ὁ) [ᾱ] Kharikratès, h. PLUT. Qu. gr. 11 (χάρις, κράτος).

Χαρίλα, ης (ῆ) fête célébrée à Delphes, PLUT. Qu. gr. 12.

Χαρί-λαος, ου (ὁ) [ᾱ] Kharilaos, h. HDT. 3, 131; ARSTT. Pol. 5, 12; PLUT. Lyc. 3, 5, etc. || Dor. Χαρίλας [ās] PLUT. Apophth. lac. Archidam. 1; ion. Χαρίλεως, HDT. 3, 145, 146 (χάρις, λαός).

Χαρί-λας, v. le préc.

Χαρί-λεως, v. Χαρίλαος.

Χάριλλος, ου (ὁ) Kharillos, h. HDT. 8, 131; ARSTT. Pol. 2, 10, etc. (dor. c. Χαρίλαος).

Χαρι-μένης, ους (ὁ) [ᾱ] Khariménès, h. DÉM. 54, 31; PLUT. Arat. 25 (χάρις, μένος).

Χαρινάδης (ὁ) [ᾱ] Kharinadès, h. AR. Vesp. 232 (patr. du suiv.).

Χαρῖνος, ου (ὁ) [ᾱ] Kharinos : 1 danseur comique à Sparte et personnage de la comédie doriennne || 2 autres, DÉM. 35, 14 B.-Sauppe, etc.; PLUT. Per. 30, etc.

Χαρι-Ξένη, ης (ῆ) [ᾱ] Kharixénè, f. AR. Eccl. 943 (fém. du suiv.).

Χαρί-Ξενος, ου (ὁ) [ᾱ] Kharixénos, h. LUC. Tox. 22, 23; ANTH. 7, 468 (χάρις, ξένος).

Χάρ-ιππος, ου (ὁ) [ᾱ] Kharippos, h. AND. 1, 35 B.-Sauppe; PLUT. Per. 36; EL. V. H. 1, 27, etc. (χαίρω, ἰ.).

χάρις, ιτος, acc. ιν (ῆ) [ᾱ], mais v. ci-dessous] propr. ce qui brille, d'où ce qui réjouit, d'où : A grâce, c. à d. : I grâce extérieure, charme de la beauté, en parl. de pers. IL. 14, 183; joint à κάλλος, OD. 6, 237, etc.; à κόσμος, PLUT. Dem. 7; à Ἀφροδίτῃ, LUC. Hipp. 7; EUR. Bacch. 236; à εὐπρέπεια, PLUT. M. 748 a; à μορφή, PLUT. Per. 13, etc.; en parl. de la grâce des jeunes filles, EUR. Tr. 1108; du visage, PLUT. Crass. 7; du regard, EUR. fr. 87, 3; PLUT. M. 158 d, etc.; μετὰ χαρίτων, THC. 2, 41, avec grâce, avec élégance; en

parl. de choses (de la parure, IL. 14, 183; OD. 18, 298; de statues, ESCHL. Ag. 406; d'une belle contrée, EL. V. H. 13, 1; du sommeil, EUR. Or. 159; d'un festin, PD. O. 7, 8, etc.; du sel comme donnant de l'attrait aux aliments, PLUT. M. 685 a, etc.; de fêtes, PD. O. 13, 26; AR. Nub. 310; de la parole, OD. 8, 175; PLUT. M. 45 b; DH. Thuc. 5, 14; de la poésie, O. 7, 19; PLUT. M. 25 d, etc.; de la gloire, EUR. Suppl. 1045, etc. || II joie, plaisir, joint à ἡδονή, PLAT. Gorg. 462 c, Soph. 222 e, etc.; PLUT. Them. 2, Ant. 29, M. 16 a, etc.; p. opp. à λύπη, SORH. El. 824; EUR. Hel. 661, etc.; à πόνων, THC. 4, 86; οὐδεμίαν τινὶ χάριν ἔχειν, AR. Lys. 365, ne trouver aucun plaisir dans une chose; particul. : 1 joie de la victoire, PD. O. 10, 95 || 2 jouissance

sensuelle, plaisirs de l'amour, IL. 11, 243; au pl. PD. fr. 90, 1; XÉN. Hier. 1, 34, etc.; PLAT. Phædr. 254 a, Leg. 840 d, etc. || B grâce, c. à d. I faveur, bienveillance, joint à θεραπεία, PLUT. M. 863 b; à εὖνοια, PLAT. Leg. 931 a, etc.; à φιλία, PLUT. Lyc. 4, etc.; à πραότης, PLUT. M. 1108 b, etc. : τι-

νός, HÉS., ATT. à l'égard de qqn; p. suite, marque de faveur ou de bienveillance, service, bienfait; avec le gén. de la pers. qui rend service : Ἀθηναίων χάρις, PD. P. 1, 148, le service rendu par les Athéniens; ou le

gén. du bienfait : χάρις τῆς εὐεργεσίας, DS. 16, 22, service du bienfait accordé; ou le gén. de la pers. qui reçoit le bienfait : τῶν Μεσσηνίων χάριτι, THC. 3, 95, pour complaire aux Messéniens; de même avec une

prép. : χ. εἰς τινα, PLAT. Leg. 729 d, etc.; πρὸς τινα, PLUT. M. 142 b, bienveillance pour qqn; avec un inf. : οὐκ ἄρα τις χ. ἦεν μάρνασθαι, IL. 9, 316, on ne sait aucun gré de combattre; χάριν φέρειν τινί, IL. 5, 211 et 874; 9, 613; 21, 458; ou εἰς τινα, EUR. Ph. 1757, donner à qqn une marque de

faveur, lui accorder un bienfait; τι-

νός, IL. 21, 458, etc. pour qqe ch.; χάριν δοῦναι, SORH. Aj. 1333; νέμειν,

AR. *Av.* 334; δρᾶσαι, THC. 2, 40, accorder une faveur, témoigner sa bienveillance, rendre un service à qqn; χάριν θέσθαι (non θεῖναι) τινί, HDT. 9, 60, 107; ESCHL. *Pr.* 782, etc.; προσθέσθαι, SOPH. *O. C.* 767; τίθεσθαι, LYCURG. 148; παρασχεῖν, SOPH. *O. C.* 1183, accorder ses bonnes grâces à qqn; *adv.* : 1 ἐν χάριτι, ATT. par faveur; ἐν χάριτι τινί τι ποιεῖν, PLAT. *Phæd.* 115 b, faire qqe ch. en faveur de qqn; ἐν χάριτι τι δίδοναι, XÉN. *OEc.* 8, 10, donner qqe ch. pour faire plaisir; ἐν χάριτι καὶ δωρεᾷ λαμβάνειν, POL. 1, 31, 6, recevoir qqe ch. à titre de gracieuseté et de cadeau; *en mauv. part.* : ἐν χάριτι κρίνειν τινά, THCN. 5, 69, juger qqn avec faveur ou partialité || 2 χάριν avec le gén. en faveur de : "Εκτορος, IL. 15, 744, en faveur d'Hector; *rar. avec l'art.* : τὴν Ἀθηναίων χάριν, HDT. 5, 99, par amitié pour les Athéniens; *p. exl.* à cause de, pour (cf. *lat. gratia*) : τοῦ χάριν; AR. *Pl.* 53, à cause de quoi? τοῦτο χάριν, BATR. 185; XÉN. *Mem.* 1, 2, 54; PLUT. *M.* 146 c, à cause de cela; ψεύδεσθαι γλώσσης χάριν, HES. *O.* 707, mentir pour le plaisir de parler; *rar.* χάριν τινός, PLAT. *Phædr.* 241 c; POL. 1, 64, 3, à cause de qqe ch.; *pléonast.* : τίνος χάριν ἔνεκα; PLAT. *Pol.* 302 b, *Leg.* 701 d, à cause de quoi? avec un pron. possess. : ἐμὴν χάριν, ESCHL. *Pers.* 1083, ou avec l'art. τὰν ἐμὴν χάριν, ESCHL. *Eum.* 899, à cause de moi (*lat. mea gratia*); χάριν σὴν, PLAT. *Phædr.* 234 e, *Soph.* 242 b, ou avec l'art. τὴν σὴν χάριν, SOPH. *Aj.* 1399, à cause de toi (*lat. tua gratia*); de même πρὸς χάριν τινός, SOPH. *Ph.* 1157, *Ant.* 31, etc. pour l'amour de qqe ch.; *en ce sens dans les inscr. att. seul. en poésie pour la période class., postér. à partir de 50 envir. av. J. C. en prose; v. Meisterh. p. 182, 53* || II égards, marque de respect, ESCHL. *Ch.* 180, 517; τιμὴ τε καὶ γέρα καὶ χάρις, PLAT. *Euthyphr.* 15 a, de la considération, des honneurs et des marques de respect || III désir de plaire, d'où : 1 condescendance : χάριτος ἔνεκα, PLAT. *Leg.* 470 c, pour plaire; εἰς τὴν ἐκείνου χάριν, PLUT. *Lys.* 9, etc. pour lui complaire, par amour pour lui; εἰς χάριν τι ποιεῖν ou πρᾶσσειν, PD. *O.* 1, 121, 10, 16, faire qqe ch. pour l'amour de, pour être agréable à; οὐδὲν ἐς χάριν πρᾶσσειν, SOPH. *O.R.* 1353, ne faisant rien pour m'être utile; πρὸς χάριν ἀκούειν, POL. 2, 5, écouter des choses dites pour plaire; πρὸς χάριν λέγειν, δημηγορεῖν, ou ὁμιλεῖν τινί, EUR. *Hec.* 257; XÉN. *Mem.* 4, 4, 4, etc.; PLAT. *Gorg.* 521 d, etc. parler ou converser de manière à plaire à qqn ou à flatter qqn; de même, κατὰ χάριν, PLAT. *Leg.* 740 c, pour être agréable || 2 bonne grâce, bon gré, acquiescement : πρὸς χάριν κοῦ βία, SOPH. *fr.* 26, de bon gré et non par la force; χάριτος ἔνεκα, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 11; PLAT. *Leg.* 771 d, de bon gré; μετὰ χάριτος καὶ ἐθελοντί, POL. 2, 22, 5, etc. de bonne grâce et volontiers || C 1 grâce, reconnaissance : εὐεργέων, OD. 4, 695; 22, 319, pour des bienfaits; χάριν ὀφείλειν, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 30; ὀφείλαί τινι, SOPH. *Ant.* 334; XÉN. *Ap.* 17, devoir de la reconnaissance à qqn; χάριν ἔχειν τινί, PLAT.

Prot. 328 d, *Gorg.* 479 c, etc. avoir de la reconnaissance à qqn; δοῦναι χάριν ἀντί τινος, IL. 23, 650; χάριν δίδοναι, PLAT. *Leg.* 702 a; ἀποδιδόναι, PLAT. *Phædr.* 231 b; XÉN. *An.* 1, 4, 15; *Cyr.* 1, 2, 7, etc.; χάριν ἀποδιδόναι τινός, PLAT. *Rsp.* 338 b; ἀντί τινος, XÉN. *Ag.* 2, 29; ὑπὲρ τινος, ISOCR. 52 b, témoigner sa reconnaissance pour qqe ch., en échange de qqe ch.; χάριν ἐκτίνειν, ESCHL. *Pr.* 987; *Ag.* 795; EUR. *Or.* 453; ἀπονέμεν. ESCHL. *Pr.* 987; ὑπουργεῖν, ESCHL. *Pr.* 638, acquitter une dette de reconnaissance; χάριν ἀμείβεσθαι τινός, ESCHL. *Ag.* 711, témoigner sa reconnaissance en échange d'un bienfait; χάριν φέρειν τινί, PD. *O.* 11, 17; EUR. *Or.* 239, *Med.* 508, apporter à qqn le témoignage de sa reconnaissance; χάριν καταθέμεν, PD. *N.* 7, 75, déposer aux pieds de qqn l'offrande de sa reconnaissance; χάριν εἰδέναι τινί, IL. 14, 235; HDT. 9, 179; XÉN. *OEc.* 7, 37, etc.; ou προσεῖδέναι, PLAT. *Ap.* 20 a; ou γινώσκειν, DL. 6, 35; X. *Eph.* 63, 7; ou ἐπίστασθαι, CHARIT. 8, 7, etc. savoir gré à qqn; χάριν λαμβάνειν τινός, SOPH. *O. R.* 1004, etc.; ou ἀπολαμβάνειν, LYS. 160, 35, recueillir de la reconnaissance de qqn ou pour qqe ch.; τυγχάνειν χάριτος, XÉN. *Hier.* 8, 3; LYCURG. 167, 8, obtenir de la reconnaissance; ἐν χάρισι τι παραλαμβάνειν, PLAT. *Leg.* 796 b, recevoir qqe ch. d'un cœur reconnaissant; avec *omiss. du verbe* : χάρις τοῖς θεοῖς ὅτι, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 72; 8, 7, 3; *An.* 3, 3, 14, etc. grâces soient rendues aux dieux de ce que, etc.; χάρις ὑπὲρ τούτου τινί, PLUT. *M.* 1122 a, grâces soient rendues à qqn pour cela; χάρις τινί τινος, LUC. *Tim.* 36, grâces soient rendues à qqn pour qqe ch. || 2 récompense, rémunération, salaire, PLAT. *Gorg.* 520 c; PLUT. *M.* 1068 c, etc.; χάριν ἀπαιτεῖν τινός, PLAT. *Phædr.* 241 a, réclamer le prix d'une faveur; χάριν ἀποδιδόναι, PLAT. *Rsp.* 338 b; τίνειν, ESCHL. *Pr.* 987, etc., ou ἐκτίνειν, PLAT. *Menex.* 242 c, *Rsp.* 338 b; PLUT. *M.* 479 f, etc. acquitter un salaire || ➤ Dans les *inscr. att. acc.* χάριν; dans les *inscr. en vers*, χάριτα, v. Meisterh. p. 101, § 481. *Acc.* χάριν, avec α̃ à l'arsis, IL. 5, 874; 11, 243; ou χάριτα, HDT. 6, 41; 9, 107; XÉN. *Hell.* 3, 5, 16, etc.; *dat. pl. poét.* χάρισσι, PD. *N.* 51, 54; cf. *dat. plur.* Χαρίτεσσιν, v. le suiv. (R. Χαρ, briller, cf. χαίρω).

Χάρις, ιτος (ή) [αῖ] Kharis, *litt.* « la Grâce » : 1 femme d'Hèphæstos, IL. 18, 382 || 2 αὐ pl. αἱ Χάριτες, les Kharites, les Grâces, déesses de la Grâce, IL. 14, 267, 276; dans HES. *Th.* 907, les trois filles de Zeus et d'Eurynomè, Aglaïa, Euphrosynè et Thalia || ➤ *Acc.* Χάρिता, HDT. 6, 41; ANTH. 5, 149; 9, 254 et 438; *dat. plur. poét.* Χαρίτεσσιν, IL. 17, 51; PD. *O.* 7, 172, etc. (v. le préc.).

Χαρι-σθένης, ους, *poét.* -εος (δ) [α] Kharisthénès, h. ANTH. 6, 156 (χάρις, σθένος).

Χαρισιάδης, ου (δ) fils de Kharisios, DÉM. 57, 20 B.-Sauppe (*patr. de Χαρίσιος*).

χαρίσιος, α, ου [αῖ] 1 qu'on donne en signe de reconnaissance, CALL. *fr.* 193 || 2 χαρισία βοτάνη, ARSTT. *Mirab.* 163 ou τὸ χαρίσιον,

PLUT. *M.* 1158 c, plante d'amour, sorte de plante qui croissait sur le Taygète et dont les Lacédémoniennes usaient comme de philtre || 3 subst. ὁ χ. sorte de gâteau, AR. *fr.* 6; EUB. (*Com. fr.* 3, 203 (χαρίζομαι)).

Χαρίσιος, ου (δ) Kharisios, h. DÉM. 57, 20; 59, 18 B.-Sauppe; PAUS. 8, 3, 4 (cf. le préc.).

χάρισμα, ατος (τὸ) [χᾶ] grâce, faveur, bienfait, NT. 1 Cor. 12, 4, etc.; Rom. 16, 23; en parl. du baptême, CLÉM. 113 (χαρίζομαι).

χαρισμός, οὔ (δ) [α] c. le préc. SOPAT. (W. 8, 70).

χαριστέος, α, ου [α] vb. de χαρίζομαι, PHIL. 1, 253; au neutre, PLAT. *Phædr.* 227 c; ARSTT. *Nic.* 9, 2, 3; CLÉM. 443.

χαριστήριος, ος, ου [α] qui sert à témoigner la reconnaissance; θυσίαι χαριστήριαι, DH. 1, 38; 10, 54; ou subst. τὰ χαριστήρια (s.e. ιερά) XÉN. *Cyr.* 4, 1, 2; 7, 2, 28; DS. 20, 65; ARSTT. 2, 200, sacrifices d'actions de grâces; particul. sacrifice de la supplication romaine, PLUT. *Cam.* 7; avec le gén. de l'objet pour lequel on rend grâces, POL. 21, 1, 2; PLUT. *M.* 862 a; DH. 1, 55; τὸ χαριστήριον, ATH. 672 a; PLUT. *Marc.* 8, témoignage de reconnaissance; χαριστήρια τροφῶν ἀποδιδόναι, LUC. *Patr. enc.* 7, rendre grâces pour l'éducation qu'on a reçue (χαρίζομαι).

χαρίστια, ων (τὰ) [χᾶ] fête de famille, à Rome, V. MAX. 2, 1, 8; OV. *Fast.* 2, 617.

χαριστικός, ή, όν [α] bienfaisant, libéral, PLUT. *M.* 632 c; Q. SM. 2, 1, 5; SYMM. *Ps.* 111, 5; τὸ χαριστικόν, PLUT. *M.* 332, la libéralité (χαρίζομαι).

Χαρίστιος, ου (δ) [α] Kharistios, h. ANTH. 14, 2 (χαρίζομαι).

χαριστίων, ωνος (δ) [α] sorte de balance inventée par Archimède, SIMPL. *Arist. Phys.* p. 253.

χάριτα, v. χάρις fin.

χαριτεῦν, v. *χαριτόεις.

χαριτία, ας (ή) [αῖ] bonne grâce, enjouement, XÉN. *Cyr.* 2, 2, 13 (χάρις).

Χαριτιμίδης, ου (δ) [αῖ] Kharitimidès, h. AR. *Eccl.* 293.

χαριτο-βλέφαρος, ος, ου [αῖ] aux paupières gracieuses, c. à d. aux beaux yeux, ANTH. *App.* 209; DL. p. 307; *comiq.* : χ. μάζα, EUB. (*ATH.* 685 e) pâte aux beaux yeux, c. à d. alléchante (χάρις, βλέφαρον).

χαριτο-γλωσσέω, *alt.* χαριτο-γλωπτέω-ω [αῖ] faire le gracieux ou l'aimable en paroles, ESCHL. *Pr.* 294; ATH. 164 b (χ. γλῶσσα).

χαριτο-δότης, ου (δ) [αῖ] c. χαρι-δότης, PLUT. *M.* 158 e.

*χαριτόεις, όεσσα, όεν [αῖ] seul. au neutre ion. χαριτεῦν, c. χαρίεις, ANACR. *fr.* 46 Bgk.

χαριτό-φωνος, ος, ου [αῖ] au son de voix charmant, PHILOX. *fr.* 8 Bgk (χάρις, φωνή).

χαριτόω-ω [αῖ] 1 remplir de la grâce divine, *acc.* NT. *Eph.* 1, 6; au pass. être rempli de la grâce divine, SPT. *Sir.* 18, 17; NT. *Luc.* 1, 28 || 2 rendre gracieux, LIB. 4, 1071; RHÉT. (W. 1, 429) (χάρις).

Χαριτώ, οὔς (ή) [αῖ] Kharitô, f. ANTH. 5, 13, etc. (χάρις).

Χαρίτων λόφος (δ) la colline des

Grâces, *mt. de Libye*, HDT. 4, 175; NONN. 13, 341.

Χαρίτων, ωνος (δ) Kharitôn, *h.* EL. V. H. 2, 4 (χάρις).

χαρι-ώπης, ου [ᾱ] *adj. m.* à l'air gracieux, ORPH. H. 16, 5 (χάρις, ὦψ).

χαρι-ώπης, ιδος [ᾱϊδ] *fém. du préc.* ANTH. App. 209.

χάρμα, ατος (τὸ) 1 sujet de joie, IL. 17, 636; 23, 342; ESCHL. Ag. 266; EUR. Ph. 1506, Suppl. 282; au plur. OD. 6, 185; HES. O. 699; PD. O. 2, 179; 7, 80; ESCHL. Eum. 984; *particul.* sujet de joie maligne ou insolente, IL. 3, 51; 6, 82, etc.; ESCHL. Pers. 1034 || 2 joie, réjouissance, plaisir, OD. 19, 471; HH. Cer. 372, 411; HES. Sc. 400; SOPH. fr. 563; EUR. Hel. 328; PLUT. Mar. 46, etc. (R. Xap, briller; v. χαίρω).

Χαρμάνδη, ης (ή) Kharmandê (*auj. Hit*) v. sur l'Euphrate, XÉN. An. 1, 5, 10.

Χαρμαντίδης, ου (δ) Kharman- tidês, *h.* PLAT. Rsp. 328b, etc.

χάρμη, ης (ή) joie, *particul.*: 1 joie de combattre, ardeur belliqueuse, IL. 13, 82, d'où combat, bataille, IL. 4, 222; 8, 252; 13, 721; 14, 441; 15, 380, 477; 17, 103; 19, 148; OD. 22, 73, etc. || 2 sujet de joie, en parl. de victoire, PD. O. 9, 92; de succès, PHOCYL. 110 || 3 c. ἐπιδορατίς, STÉS. 92; IBYC. 58 (R. Xap, briller; cf. χαίρω).

Χαρμίδας (δ) Kharmidas, *philosophe de l'Académie*, SEXT. Hyp. 1, 220; Math. 2, 20 (*dor. c. le suiv.*).

Χαρμίδης, ου, *acc.* -ην (δ) Khar- midês (Charmide), *h.* XÉN. Hell. 2, 4, 19, etc.; *titre d'un dialogue de Pla- ton*, PLAT. Charm. 154a, etc.; AND. 1, 16 B.-Sauppe, etc. || Voc. Χαρμίδη, XÉN. Mem. 3, 7, 1, etc.; PLAT. Charm. 156b (*patr. de Χάρμος*).

Χαρμίνος, ου (δ) Kharminos, *h.* THC. 8, 30, 41, 42, 73; XÉN. An. 7, 6, 1 et 39; AR. Th. 804 (χάρμος).

Χάρμιον, ου (ή) Kharmission, *fem- me esclave de Cléopâtre*, PLUT. Ant. 60, 85 (Χάρμα).

Χάρμις, ιδος (δ) [ῖδ] Khar- mis, *h.* ANTH. 7, 519; EL. N. A. 5, 38 (χαίρω).

Χαρμόλας (δ) Kharمولas, *h.* ESCHN. Ep. 6 (Χάρμος, λαός; cf. Χα- ρίλαος, Χαρίδημος).

Χαρμόλεως (δ) *att. c. le préc.* LUC. Tox. 24; D. mort. 10, 3.

χαρμονή, ης (ή) joie, plaisir, SOPH. Ag. 559; EUR. Ph. 316; XÉN. Cyr. 1, 4, 22; PLUT. M. 1098c; au pl. EUR. Ion 1379, H. f. 384, 742; PLAT. Phil. 43c (χαίρω).

χαρμονικός, ή, όν, joyeux, PROCL. Ptol. 274 (χαρμονή).

Χάρμος, ου (δ) Kharμος, *h.* PLUT. Sol. 1, etc. (χαίρω).

χαρμοσύνη, ης (ή) [ῡ] α. χαρμο- νή, ORPH. H. 59, 4; PLUT. M. 1202a; SPT. 1 Reg. 18, 6; Jer. 33, 10.

χαρμόσυνος, η, όν [ῡ] 1 qui ré- jouit, qui est un sujet de joie, HDT. 3, 27 || 2 qui exprime la joie : τὰ χαρ- μόσυνα (s. e. ἐρά) PLUT. M. 362d, fête de réjouissance (χαίρω).

χαρμόφρων, όνος (δ, ή) qui ré- jouit le cœur ou au cœur joyeux, HH. Merc. 127 (χάρμα, φρήν).

χάρμων, ωνος (δ) *litt.* « celui qui réjouit », *surn. de Zeus*, PAUS. 8, 12, 1 (χαίρω).

Χαρναβών, ώντος (δ) Kharnabôn, *roi des Gètes*, SOPH. fr. inc. 528.

Χαροιάδης, ου, *acc.* -ην (δ) Kha- roiadês, *h.* THC. 3, 86, 90; LUC. D. mort. 6, 5.

Χαρόπεια, ας (ή) Kharopeia, *f.* NONN. 36, 256 (Χάροψ).

Χαρόπη, ης (ή) [ᾱ] Kharopê, *Bac- chante*, NONN. 36, 274 (*fém. de Χάρο- πος*).

Χαροπίνος, ου (δ) Kharopinos, *h.* HDT. 5, 99 (Χάροψ).

χαροποιέω-ω, rendre joyeux, SYMM. Ps. 20, 7.

χαροποιός, ός, όν [ᾱ] qui réjouit, agréable, EUR. Hec. 917 *dout.*; SPT. Gen. 4, 12 (χαρά, ποιέω).

χαροπόος, ή, όν [ᾱ] au regard brillant, d'où : 1 aux yeux clairs ou brillants, ép. de certains animaux (lions, OD. 11, 611; HH. Merc. 569; Ven. 70; HES. Th. 321, etc.; chiens, HH. Merc. 194; ironiq. singes, AR. Pax 1030; animaux sauvages, en gén. SOPH. Ph. 1146); p. suite (comme les yeux clairs par excellence sont les yeux gris ou bleus) d'un bleu gris ou clair, d'une teinte azu- rée, ép. de la mer, SOPH. (CLÉM. 634, 8); ANACR. 57, 11; ORPH. Arg. 260; OPP. H. 4, 312; ANTH. 5, 134; 9, 36, 643; 12, 53; distinct de γλαυρός (bleu vert, verdâtre) ARSTT. H. A. 1, 10 || 2 joyeux, heureux, MÉSOMÉD. fr. 1, 3 || Cp. -ώτερος, THCR. 20, 25; sup. -ώτα- τος, ARR. Cyn. 5, 1 || Fém. -ός, ARAT. 1152 (χαίρω, ὦψ).

Χάρ-οπος, ου (δ) Kharopos, *h.* IL. 2, 672; XÉN. Hell. 7, 4, 16 (*v. le préc.*).

χαροπότης, ητος (ή) [ᾱ] couleur d'un bleu clair, en parl. du ciel, PLUT. M. 352d, ou des yeux des Germains (cf. cærulei oculi, TAC. Germ. 4) PLUT. Mar. 11 (χαροπόος).

*χαροπώς, seul. cp. χαροπώτε- ρον, *adv.* d'un bleu clair, HLD. 2, 35 (χαροπόος).

Χαροπώς (ή) Kharopôs, *f.* PLUT. Is. et Osir. 29.

χάρ-οψ, οπος (δ, ή) [ᾱ] c. χαρο- πόος, OPP. C. 3, 114.

Χάρ-οψ, οπος (δ) [ᾱ] Kharops, *h.* IL. 11, 426; LUC. D. mort. 25, 1, etc. (*v. le préc.*).

χαρτάριον, ου (δ) [τᾱ] *dim. de* χάρτης, ANTH. 12, 208.

χαρτηρία, ας (ή) c. le suiv. SPT. 3 Macc. 4, 20.

χάρτης, ου (δ) 1 feuille de papy- rus ou de papier, PLUT. M. 900b; GEOP. 13, 5, 4; DIOSC. 1, 115; ANTH. 9, 174, 401; χάρται βασιλικοί, HÉRON Aut. 269, papier de roi, c. à d. le plus fin et le plus beau (cf. chartæ regiæ, CATULL. 19, 6); p. suite, écrit, ouvrage, PLAT. COM. (POLL. 7, 210) || 2 p. anal. feuille de métal, LYSIM. (JOS. c. Ap. 1, 34).

χαρτίδιον, ου (τὸ) [τῖ] *dim. du* préc. ALCPHR. 1, 26.

χαρτίον, ου (τὸ) *dim. de* χάρτης, PLUT. M. 60a; DL. 7, 174; SPT. Jer. 36, 2.

χαρτός, ή, όν, dont on peut ou dont il faut se réjouir, ARCHIL. fr. 14; SOPH. Tr. 228, EL. 1457; EUR. Ph. 618; PLAT. Prof. 358a, etc.; en parl. de pers. ANTH. 12, 24; subst. τὰ χαρ- τά, ARCHIL. fr. 60, etc. sujets de joie (*v. de* χαίρω).

Χάρυβδης, εως (ή) [ᾱ] I Charyb- de, *monstre marin qui attirait et engloutissait les vaisseaux, dans le* détroit de Messine, OD. 12, 101, etc.;

THC. 4, 24; EUR. Tr. 426; STR. 268, etc. || II p. anal.: 1 Kharybde, gouffre près d'Antioche, STR. 275 || 2 gouf- fre, abîme, en gén. SIM. fr. 38; EUR. Suppl. 500; fig.: ἀρπαγής, AR. Eq. 248, un gouffre de brigandage, en parl. de Cléon || Voc. Χάρυβδης, OD. 12, 441.

χαρῶ, ής, ή, *sbj. aor.* 2 de χαίρω. χάρων, ωνος (δ, ή) [ᾱ] gai, joyeux, seul. en parl. de la couleur, parti- cul. de la couleur fauve du lion, EUPHOR. 47; LUC. 455; d'un chien d'Actéon, ESCHL. fr. 354; de l'aigle, LUC. 260; des Cyclopes, LUC. 660 (R. Xap, briller; cf. χαροπόος).

Χάρων, ωνος (δ) [ᾱ] Khârôn (Cha- ron) 1 nocher des Enfers, EUR. Alc. 254, 361, etc. || 2 Thébain, XÉN. Hell. 5, 4, 3, etc. || 3 historien, STR. 583, 589, etc. || Voc. Χάρων, AR. Ran. 183; ou Χάρον, CRAT. (Com. fr. 2, 194); gén. Χάροντος, AR. Ran. arg. 3 (*v. le préc.*).

Χαρῶνδας, ου ou α (δ) Kharôn- das, *législateur de Catane*, PLAT. Rsp. 599f; ARSTT. Pol. 1, 2, 2, etc.; au plur. Χαρῶνδαι, EL. N. A. 6, 41, des législateurs comme Kharôndas, (*patr. de Χάρων*).

Χαρῶνειος, ός, όν [ᾱ] de Charon, c. à d. des Enfers : X. θύρα, DL. 8, 68; ou τὸ Χαρῶνειον, POLL. 8, 102, porte de Charon, c. à d. par laquelle on menait les condamnés au lieu du supplice; χ. κλίμακες, POLL. 4, 132, échelles de Charon, c. à d. au théâ- tre, échelle ou trappe par laquelle montaient sur la scène les ombres ou les divinités infernales; X. βάραθρον, STR. 579; DL. 7, 123; X. σπήλαιον, STR. 636; X. ἀντρον, STR. 649; ou subst. τὸ Χαρῶνειον, STR. 244, 578; 629, 649, gouffre de Charon, c. à d. grotte infectée de vapeurs pestilen- tielles, et que l'on croyait être l'en- trée des Enfers (Χάρων).

Χαρωνίς, ιδος [ᾱϊδ] *adj. f. c. le* préc. NONN. 19, 7; 26, 205.

Χαρωνίτης, ου [ᾱ] *adj. m.* qui vient de chez Charon, en parl. des sénateurs qui prétendaient tenir leur dignité de César, alors assas- siné (cf. Orcinii senatores, SUÉT. Aug. 35) PLUT. Ant. 15 (Χάρων).

χαρ-ωπός, ός, όν [ᾱ] *rec. c. χαρο- πόος*, ARR. Cyn. 5, 195; MAN. 5, 230.

χασκάζω (seul. prés.) regarder bouche béante, c. à d. avec admira- tion ou envie, *acc.* AR. Vesp. 695 (*fréqu. de* χάσκω).

χάσκανον, ου (τὸ) [χᾱ] autre n. de la plante ξάνθιον, DIOSC. 4, 138.

χάσκω (seul. prés. et impf.) s'ou- vrir, s'entre-bâiller, d'où : 1 bâiller par indolence, ennui ou inattention, AR. Eq. 1032, etc. || 2 *particul.* de- meurer bouche béante, SOL. 12, 36; AR. Eq. 1018; XÉN. Eq. 10, 7; ARSTT. H. A. 4, 5; ATH. 389e; πρὸς τινα, ANACR. 13, 8, regarder qqn la bouche béante, c. à d. avec admiration ou en- vie || Voc. χάσκω *préte son prés. et son impf. à* χαίνω (R. Χα, être béant; cf. χάος, lat. hio, hisco).

χάσμα, ατος (τὸ) ouverture béan- te, PLAT. Phæd. 111c, d'où : 1 gouffre, abîme, HES. Th. 740; EUR. Ph. 1605; HDT. 4, 85; 7, 30; PLAT. Rsp. 614d, etc.; en parl. de Charybde, EUR. Suppl. 501; de Scylla, ANTH. 11, 379, etc. || 2 ouverture de la bou-

de, EUR. H. f. 363; en parl. d'un crocodile, PLUT. M. 981 a; d'un cétacé, PLUT. M. 918 f; de Cerbère, LUC. Luct. 4, Dom. 22 || 3 ouverture d'une porte, OPP. H. 4, 99 || 4 p. ext. large espace, immensité (du ciel, de la terre, etc.) EUR. Ion 281, etc. (χαίνω).

χασμάομαι-ῶμαι : I être béant, d'où : 1 bâiller, HPC. Mochl. 847; PLAT. Charm. 169 c; ARSTT. G. A. 1, 5, 1, etc.; A. APHR. Probl. 1 || 2 en parl. d'une porte, être entr'ouvert, ALEX. (ATH. 165 a) || II demeurer bouche béante, c. à d. être comme hébété ou stupide, AR. Eq. 823; PLAT. Gorg. 486 b, 527 a; Ξς τ, THCR. 4, 53, regarder qqe ch. bouche béante, c. à d. sottement || || —> Ion. χασμέομαι, THCR. l. c. (χάσμη).

χασματίας, ου [μᾶ] adj. m. : σεισμός, ARSTT. Mund. 5, 30; DL. 7, 154, tremblement de terre avec formation de crevasses ou de gouffres (χάσμα).

χασματικός, ου (δ) [μᾶ] c. le préc. HÉRACL. Alleg. 38.

χασμέομαι, v. χασμάομαι.

χάσμη, ης (ή) 1 bâillement, HPC. Aph. 1260; V. med. 12; PLAT. Rsp. 503 c; au plur. HPC. Art. 797 || 2 bouche béante, PLUT. M. 45 d; p. suite, ce qu'on regarde bouche béante, sujet d'étonnement, d'admiration ou d'envie, ANTIPAT. (STOB. Fl. 3, 32, Mein.) (χαίνω).

χάσμημα, ατος (τό) large bec, AR. Av. 61 (χασμάομαι).

χασμωδέω-ῶ, avoir un hiatus, en parl. d'un vers, EUST. 11, 42 (χασμώδης).

χασμώδης, ης, ες, sujet aux bâillements, d'où somnolent, nonchalant, DL. 4, 32; τὸ χασμώδες, PLUT. M. 92, nonchalance (χάσμη, -ωδης).

χασμωδία, ας (ή) hiatus dans un vers, EUST. 11, 33; 12, 8, etc. (χασμώδης).

χασμωδιώδης, ης, ες, abondant en hiatus, RHÉT. (W. 3, 544) (χασμωδία, -ωδης).

χατέω-ῶ (seul. prés. et impf.) [ᾱ] 1 désirer vivement, avoir envie de, inf. OD. 13, 280; 15, 316, etc.; τινος, ARAT. 394; ANTH. 5, 302, etc.; τι, A. RH. 4, 1556, de qqe ch.; abs. IL. 9, 518; 15, 399; OD. 2, 249 || 2 avoir besoin de, gén. OD. 3, 48.

χατίζω (seul. prés.) [ᾱ] 1 désirer vivement, gén. IL. 2, 225; 18, 392; OD. 8, 156; 11, 350; LYC. 837 || 2 avoir besoin de, gén. PD. O. 2, 154; EUR. Her. 465; abs. être dans le besoin, IL. 17, 224; OD. 22, 351; χατίζων, HÉS. O. 392, pauvre, indigent; p. suite, manquer de : ἔργοιο, HÉS. O. 21, manquer de travail, être inactif || —> Mot poét. particul. épq. (χατέω).

χαυλιόδους, ους, ουν, c. le suiv. ARSTT. P. A. 3, 1, 6.

χαυλιόδων, -όδοντος (δ, ή) I adj. : 1 munide dents saillantes, c. à d. de défenses, HÉS. Sc. 387; ARSTT. P. A. 3, 2, 4, etc.; OPP. C. 3, 6 || 2 saillant, en parl. des dents, HDT. 2, 68 || II subst. δ χ. HDT. 2, 71; ARSTT. H. A. 2, 1, 51; 4, 11, 14, etc. défenses de sanglier, d'hippopotame, etc. (* χάλιος, δδούς).

* χάλιος, seul. dans les composés préc. saillant (cf. χαῦνος).

χαυνο-πολίτης, ου (δ) [ι] citoyen gobe-mouches, AR. Ach. 635 (χαῦνος, πολίτης).

χαυνό-πρωκτος, ος, ον, c. eury-pρωκτος, AR. Ach. 104.

χαῦνος, η, ον : I litt. ouvert, c. à d. poreux, spongieux, HPC. Aph. 1256; ARSTT. Meteor. 2, 3, 37; p. opp. à στερρός, ARSTT. Probl. 23, 29; subst. τὸ χ. DS. 3, 14, nature spongieuse || II p. suite, flasque, mou, sans consistance, en parl. de choses, PLAT. Pol. 282 e, ATH. 82 f, etc.; Nic. Th. 897, etc.; en parl. de l'air, dilaté, SPT. Sap. 2, 3; d'un vin, visqueux, GEOP. 7, 15, 5; en parl. de pers. ALCPHR. 3, 58; p. suite : 1 vide, vain, frivole, sot, PD. P. 2, 112; N. 8, 78; joint à διάκενος, PLUT. M. 59 c; à φλυαρώδης, PLUT. Lyc. 6, etc.; χ. ὄνομα, AR. Av. 819, nom superbe, pompeux || 2 gonflé de vanité ou d'orgueil, PLAT. Leg. 728 e; ARSTT. Nic. 4, 3, 6 || Cp. -ότερος, PLAT. Soph. 227 b; ATH. 309 b; GEOP. 12, 2, 4, etc. || —> Fém. -ος, PLAT. Leg. 728 e; ARSTT. Probl. 23, 29 (R. Xaf d'où Xau, être béant; cf. χάος).

χαυνότης, ητος (ή) 1 défaut de consistance, XEN. OEc. 19, 11; PLUT. Pyrrh. 28, M. 99 b, 649 c || 2 fig. vanité, vain orgueil, PLAT. Theæt. 175 b; p. opp. à μεγαλοψυχία, ARSTT. Nic. 2, 7, 7; PLUT. Alc. 6 (χαῦνος).

χαυνόω-ῶ (cf. -ώσω, ao. pass. έχαυνώην, pf. κεχαύνωμαι) : I rendre lâche, d'où au pass. devenir lâche, mou, flasque, EL. N. A. 12, 17; GEOP. 5, 2, 2 || II fig. : 1 détendre le cœur ou l'esprit, amollir par des caresses, EPHIPP. (ATH. 363 c) || 2 gonfler de vanité, de présomption, etc. EUR. Andr. 931; PLAT. Lys. 210 e; au pass. s'enfler d'un vain orgueil, ARSTT. Virt. et vit. 7, 5; POL. 6, 57, 7; 16, 21, 12; PLUT. Sert. 22; BABR. 95, 36 et 77; ἐπὶ τινι, PLUT. Cæs. 29; ἐπὶ τινος, STOB. 2, 441, au sujet de qqe ch. (χαῦνος).

χαύνωμα, ατος (τό) terre amollie et sans consistance, PLUT. Sert. 17 (χαυνόω).

χαύνως, adv. d'une manière lâche, sans être serré, HBN 4, 15, 9 (χαῦνος).

χαύνωσις, εως (ή) I act. 1 action de détendre, d'amollir, SEXT. P. 1, 238 || 2 fig. action d'amollir par des caresses, par la persuasion, AR. Nub. 877 || II pass. espace vide, intervalle, GEOP. 10, 75, 17 (χαυνόω).

χαυνωτικός, ή, όν, propre à relâcher, à amollir, gén. PLUT. M. 771 b (χαυνόω).

χαυών, ῶνος (δ) pâtisserie légère, SPT. Jer. 44, 19 (hébr. kavvân).

χέαι, inf. ao. 1 de χέω.

* χεδροπός, ός, όν (acc. plur. χεδροπούς) c. χέδροψ, ARSTT. H. A. 8, 5, 3 (var. χέδροπας).

χεδροπώδης, ης, ες, de la nature des légumes, particul. des graines à gousse, PHANIAS (ATH. 406 c) (χεδροπός, -ωδης).

χέδροψ, οπος, adj. renfermé dans une gousse, POËT. (ATH. 596 a); PORPH. Abst. 2, 6; ὁσπρία χέδροπα, Nic. Th. 752, ou subst. τὰ χέδροπα, ARSTT. Meteor. 4, 10, 14; G. A. 3, 1, 15, etc.; TH. H. P. 8, 2, 2, etc. légumineux, particul. graines à gousse (p.-é. par dis-

similat. p. χειρόδροψ, de χεῖρ et δρίπω; cf. χειροδόπος).

χέε, v. χέω.

χεῖλη, ης (ή) au dat. plur. χεῖλαις, Nic. Th. 79, par allong. métr. p. χεῖλη.

χεζ-ανάγκη, ης (ή) [ᾱ] sorte d'onguent pour provoquer les selles, P. Eg. 7, 9 (χέζω, ᾱ).

χεζητιάω-ῶ (seul. prés.) avoir envie d'aller à la selle, AR. Nub. 1387, Ran. 8, etc.; EUB. (Com. fr. 3, 230) (χέζω).

χέζω (f. χεσοῦμαι ou χέσομαι, ao. 1 ἔχεσα, ao. 2 ἔχεσον, pf. inus., en compos. -χέχοδα; part. pf. pass. χεσμένος) aller à la selle, AR. Vesp. 941, Pax 1235, Eccl. 320, etc.; ANTH. 7, 683; PLUT. M. 232 f; avec un rég. à l'acc. EUR. (Com. fr. 2, 494); au pass. AR. Ach. 1170 || Moy. (seul. opt. ao. 3 sg. avec jeu de mots : χέσαιτο γὰρ εἰ μαχέσαιτο, AR. Eq. 1057, car s'il lui fallait combattre, elle ferait sous elle) m. sign. || —> Fut. χεσοῦμαι, AR. Vesp. 941; χέσομαι, AR. fr. 207; inf. χέσειν, ANTH. 7, 683; ao. 2 inf. χεσεῖν, cf. AR. Th. 570 (R. Xed, relâcher; cf. χόδος, etc. de la R. Xa, s'ouvrir, être béant).

χειά, ᾱς (ή) repaire d'une bête sauvage, particul. trou où se cachent les serpents, IL. 22, 93, 95; PD. I. 8 fin; PLUT. M. 169 e || —> Ion. χειή, IL. II. cc. (R. Xa, être béant, v. χάσχω).

Χεῖλεως, ω (δ) Kheiléōs, Arcadien, PLUT. Them. 6, Her. mal. 41.

χειλο-ποτέω-ῶ, boire du bout des lèvres, déguster, ANTH. 7, 223 (χεῖλος, πίνω).

χεῖλος, εος-ους (τό) I lèvres : 1 en parl. de pers. IL. 22, 495, etc.; χεῖλεσι γελᾶν, IL. 15, 102, rire des lèvres, sourire; χεῖλεσιν διδόναι ὀδόντας, EUR. Bacch. 621; ou χεῖλος ὀδοῦσι δάκνειν, LYCURG. 163, se mordre les lèvres; ἐν χεῖλεσιν ἐτέροις λαλεῖν, NT. 1 Cor. 14, 21, parler dans d'autres langues; d'où langue, SPT. Gen. 11, 6; p. suite, ce qu'on dit; particul. sentence, maxime, SPT. Prov. 10, 19; 14, 7; ἐπ' ἄκρου τοῦ χείλους ἔχειν τι, LUC. Ind. 26, avoir qqe ch. (un mot, une réponse, etc.) sur le bord des lèvres; ἀπ' ἄκρου χείλους φιλοσοφεῖν, LUC. Apol. 6, philosopher du bout des lèvres, superficiellement || 2 en parl. d'animaux, lèvre des chevaux, XEN. Eq. 6, 8; bec d'oiseau, EUR. Ion 1199, OPP. H. 3, 247; ANTH. 9, 333; p. anal. crochet d'un hameçon, OPP. H. 1, 55 || II par anal. 1 bord d'une ouverture, d'un orifice, etc., particul. lèvres de la matrice, ARSTT. H. A. 7, 3, 1 || 2 lèvres d'une blessure, GAL. 2 ad Gl. || 3 calice d'une fleur, A. Tat. 14 || 4 bord d'une coupe, OD. 4, 616; 15, 116; AR. Ach. 459, etc.; d'un vase, POL. 10, 44, 11, etc.; d'un tonneau, HÉS. O. 97; POL. 22, 11, 17, etc.; d'une corbeille, OD. 4, 132; MOSCH. 2, 61; d'un rideau, SPT. Ex. 26, 4 || 5 bord d'un fleuve, HDT. 2, 70, 94; ARSTT. II. A. 4, 16, 5; POL. 3, 14, 6, etc.; d'un lac, ARSTT. H. A. 4, 16, 5; ou de la mer, SPT. Gen. 22, 17; Ex. 14, 31; NT. Hebr. 11, 12, etc. || 6 bord d'un fossé, IL. 12, 52; BATR. 154; THC. 3, 23; POL. 8, 35, 5, etc.; d'une langue de terre, PLAT. Crit. 115 e; POL. 10, 10, 13 || —> Gén. pl. χεῖλων, ARSTT. H.

A. 1, 12, 10; ου χειλέων, DH. Comp. 14; dat. pl. ποέτ. χελεσσι, Pd. P. 9, 10 (R. Xα, s'entr'ouvrir, cf. χάσκω).

χειλο-στροφίον, ου (τό) litt. un «tord-lèvres» instrument de torture; SYN. 201 c (χεῖλος, στρέφω).

χειλόω-ω, entourer d'un bord relevé, XÉN. Eq. 4, 4 (χεῖλος).

χείλωμα, ατος (τό) c. χεῖλος, SPT. Ex. 37, 2 (χειλόω).

χείλων, ωνος (ὁ) litt. qui a de grosses lèvres, sorte de muge, poisson de mer, ARSTT. H. A. 5, 11, 3, etc.

Χείλων, ωνος (ὁ) Kheilón, h. ANTH. 11, 222.

χείμα, ατος (τό) I mauvais temps, d'où: 1 tempête, ouragan, ESCHL. Ag. 198, 627; EUR. Andr. 749, etc.; PLUT. M. 129 a; fig. en parl. d'un malheur, ESCHL. Ag. 900 || 2 froid, OD. 14, 487 || II saison du mauvais temps, hiver, IL. 17, 549; OD. 14, 487; HÉS. O. 448; p. opp. à θέρος, OD. 7, 118; ESCHL. Ag. 5; PLAT. Ax. 371 d, etc.; adv. χεῖμα, OD. 11, 189; HÉS. O. 638; ου χειματι, SOPH. Ph. 293, pendant l'hiver (cf. χειμών).

χειμαδεύω [ᾱ] c. χειμάζω, STR. 205; ONOS. 9, p. 42.

χειμαδιζω (f. -ιῶ) [ᾱ] c. χειμάζω, JOS. A. J. 18, 5, 3.

χειμάδιος, ος, ον [ᾱ] d'hiver, propre à hiverner, HLD. 5, 18; subst. τό χειμάδιον, DÉM. 49, 3, station d'hiver, quartier d'hiver; τὰ χειμάδια, PLUT. Sert. 6, Luc. 3, etc. quartiers d'hiver (χειμάς).

χειμάζω (f. άσω; ao. pass. ἐχειμάσθην, pf. κεχειμάσμαι): A tr. I balloter, agiter, en parl. de la tempête, acc. DS. 1, 41; d'où au pass. être battu de la tempête (sur mer) ESCHL. Pr. 840; PLAT. Phil. 29 a; PLUT. Demetr. 33; Luc. D. deor. 2, etc.; NT. Ap. 27, 18, etc.; en parl. des vaisseaux, THC. 3, 69; 8, 32, 80; PLAT. Ion. 540 b; PLUT. M. 1057 e, etc.; être surpris par un orage (sur terre) PLUT. Them. 18, M. 185 e; || 2 chasser ou balayer comme fait une pluie d'orage, acc. TH. fr. 14, 7 || 3 fig. troubler, agiter, bouleverser, acc. SOPH. O. R. 101; d'où au pass. être agité, troublé, bouleversé, être agité par la souffrance, par l'infortune, SOPH. Ph. 11489; EUR. Suppl. 269, etc.; AR. Ran. 361; PLAT. Theæt. 170 a, etc.; joint à ἀπορεῖν, PLAT. Lach. 194 c, Phil. 29 b; χ. τινί, SOPH. Ant. 391, être troublé par qqe ch. || 4 avoir un violent accès de fièvre, HEC. Progn. 46; GAL. 7, 217 c || 5 être désordonné, ne garder aucune mesure, particul. en parl. d'un style tourmenté, DH. ad Pomp. 2, 6 || II exposer aux rigueurs de l'hiver, d'où au pass. être exposé aux rigueurs de l'hiver, TH. C. P. 2, 1, 2; 3, 20, 7; χειμασθέντα δένδρα, TH. H. P. 4, 14, 1, arbres qui ont subi les rigueurs de l'hiver || B intr. 1 être orageux; θεὸς χειμάζει, SOPH. O. C. 1504; XÉN. OEC. 8, 16, le ciel (litt. le dieu, c. à d. Zeus) est orageux; ἡ νεφέλη χειμάσει ἐφ' ἡμᾶς, PLUT. M. 195 d, la nuée crèvera sur nous; impers. χειμάζει, HDT. 7, 191; SPT. Job 37, 6, le temps est orageux, il fait mauvais temps; fig. être dans le malheur, DL. 10, 137 || 2 hiverner, prendre ses quartiers d'hiver, XÉN. OEC. 5, 9; AR. Av. 1098; en parl. d'armées, HDT. 8, 133; XÉN. Hell. 1, 2, 15;

3, 2, 1; POL. 2, 54, 5, etc.; PLUT. Pyrrh. 30, etc. (χεῖμα).

χειμαίνω (ao. ἐχείμηνα; pf. pass. κεχειμάσμαι): 1 tr.: agiter, balloter, en parl. d'une tempête, au pass. être battu de la tempête, HDT. 8, 118; fig. agiter, troubler, ARSTT. Poet. 17, 3; ANTH. 12, 157; au pass. être agité, être bouleversé, Pd. P. 9, 57 || 2 intr. être orageux, être agité par la tempête, ANTH. 7, 652; fig. être agité comme une mer orageuse, ANTH. 12, 157; 12, 167, 3; abs. χειμαίνοντος, THCR. 9, 20, quand il fait mauvais temps ou pendant l'hiver || ➤ Pf. pass. 3 pl. κεχειμάνται, Pd. P. 9, 57 (χεῖμα).

χειμ-άμυνα, ης (ῆ) [ᾱ] épais manteau ou casaque pour se garantir du froid, ESCHL. (Poll. 7, 61); SOPH. (Bachm. Anecd. 1, 415) (χεῖμα, ἄμυνα).

χείμαρος, ου (ὁ) [ᾱ] bondon fixé au fond du navire et qu'on soulève, le navire à sec, pour l'écoulement des eaux de la sentine, HÉS. O. 628.

χειμάρροος-ους, οος-ους, οον-ουν, formé ou grossi par des pluies d'orage ou d'hiver, IL. 11, 492; 13, 138; HDT. 3, 81; SOPH. Ant. 712; EUR. Tr. 449, etc.; POL. 10, 30, 2; subst. ὁ χ. XÉN. Hell. 4, 4, 7; PLAT. Leg. 736 a; DÉM. 278, 9, torrent; d'où p. anal. conduit d'écoulement pour les eaux, DÉM. 1277, 5 (χεῖμα, ῥέω).

χείμαρρος, ος, ον, c. le préc. IL. 4, 452; 5, 88; subst. ὁ χ. PLUT. C. Gracch. 7, c. le préc.

χειμαρρώδης, ης, ες, semblable à un torrent, STR. 400, 616 (χειμαρρος, -ωδης).

χειμασία, ας (ῆ) [ᾱ] 1 action d'hiverner, HDT. 2, 22; particul. quartiers d'hiver, POL. 2, 54, 14, etc. || 2 tempête, mauvais temps, ARSTT. Probl. 26, 3; TH. fr. 5, 50 || ➤ Ion. χειμασίη, HDT. l. c. (χειμάζω).

χειμ-ασκέω-ω, s'exercer durant l'hiver, POL. 3, 70, 4; ARR. Epict. 1, 2, 32 (χεῖμα, ᾱ).

χείμαστρον, ου (τό) vêtement d'hiver, AR. fr. 708 (χειμάζω).

χειμερεία, ας (ῆ) saison ou durée des quartiers d'hiver, DH. Thuc. 9, 3 (χειμερος).

χειμερίζω: 1 hiverner, HDT. 6, 31; 7, 37; 8, 126, 130 || 2 être orageux, TH. fr. 5, 3, 5 (χειμέριος).

χειμερινός, ῆ, ὄν [ῆ] qui est de l'hiver, qui se fait pendant l'hiver: χ. μήνες, THC. 6, 21, mois d'hiver; ἥλιος χ. HDT. 1, 193, soleil d'hiver; χ. ὄμβροι, POL. 9, 43, 6, pluies d'hiver; χ. τρίχας ἀποβάλλειν, ARSTT. Probl. 10, 21, perdre ses poils pendant l'hiver, en parl. de certains animaux; χ. ὄνειρος, Luc. Somn. 17, songe d'une nuit d'hiver; ἡ χειμερινή (s. e. ὥρη), HDT. 1, 102, la mauvaise saison; τὸ χειμερινόν, TH. fr. 5, 1; ου τὰ χειμερινά, PLAT. Leg. 683 c, 915 d, les brumes d'hiver, le mauvais temps, où règne le mauvais temps, THC. 2, 70; TH. fr. 5, 1; 6, 1 (χεῖμα).

Χειμέριον, ου (τό) Kheimérion, promont. et port de Thesprotie en Epire, THC. 1, 30, 46 (cf. le suiv.).

χειμέριος, α, att. ος, ον: 1 qui concerne le mauvais temps, orageux, pluvieux: χ. ἀελλαι, IL. 2, 294, tempêtes d'orage; χ. ὄμβρος, HÉS. Sc.

478, etc. pluie d'orage; χ. νότος, SOPH. Ant. 335, vent d'orage; χειμέριος νύξ, THC. 3, 22, nuit d'orage; οἱ χειμεριώτατοι μήνες, HDT. 2, 68, les mois où le temps est le plus mauvais; τὰς χειμεριωτάτας ἡμέρας, ARSTT. H. A. 8, 14, 1, les jours où le temps est le plus mauvais; ἀπὸ χειμερία κυματοπλήξ, SOPH. O. C. 1241, rivage battu par les flots en hiver; χειμερία βροντᾶ, AR. fr. 142, il fait de l'orage, il tonne; fig. sombre comme l'hiver, SOPH. Ph. 1194; AR. Ach. 1141 (avec double sens) || 2 en poésie, particul. chez les Epq. qui est de l'hiver, qui se fait pendant l'hiver: ὥρη χειμερία, OD. 5, 485; HÉS. O. 496, la mauvaise saison; χειμερίασι (s. e. ὥραις) Nic. Al. 544, en hiver; ἡμαρ χειμέριον, HÉS. O. 526, 567, jour d'hiver || Sup. -ώτατος, HDT. 2, 68; ARSTT. H. A. 8, 14, 1; EL. H. A. 3, 12 || ➤ Fem. -ος, THC. l. c.; SOPH. Ph. 1194; ARR. Civ. 2, 48 et 52 (χεῖμα).

χείμερος, ος, ον, c. le préc. ARAT. 65, 1084.

χειμιέω-ω, être transi de froid, HEC. 418, 54 (χειμήη).

χειμήη, ης (ῆ) ion. froid de l'hiver, grand froid, HEC. (GAL.) (χέμα).

χειμο-θνής, ῆτος (ὁ, ῆ) mort de froid, Luc. Lex. 14 (χειμών, θνήσκω).

χειμοσπορέω-ω, semer en hiver TH. C. P. 4, 11, 3 (χειμόσπορος).

χειμό-σπορος, ος, ον, semé en hiver, TH. C. P. 4, 11, 1 (χειμών, σπείρω).

χειμο-φυγέω-ω [ῆ] fuir l'hiver ou le mauvais temps, STR. 35 (χεῖμα, φεύγω).

χειμών, ὄνος (ὁ) mauvais temps, particul.: I au propre: 1 orage, tempête, différ. de ὄμβρος, IL. 3, 4; OD. 4, 566; HÉS. O. 677; cf. HDT. 7, 188; ESCHL. Pr. 642; THC. 3, 21; PLAT. Rsp. 496 d, etc.; p. opp. à εὐδία, PLAT. Leg. 961 e, etc.; χ. ἐπιγίγνεται, HDT. 7, 34; THC. 4, 6, une tempête survient; χειμῶνα ποιεῖν, XÉN. Hell. 2, 4, 14, amener de l'orage (par un ciel serein), particul. de la neige; χειμῶνι χρῆσθαι, ANT. 131; DÉM. 293, être surpris par une tempête, en parl. de navigateurs || 2 saison du mauvais temps, hiver, IL. 17, 549; SOPH. Aj. 671; p. opp. à θέρος, XÉN. Mem. 1, 2, 1; OEC. 5, 3; PLAT. Rsp. 415 e, etc.; χ. ὄρνιθας, AR. Ach. 876, grèle d'oiseaux (canards, geais, etc. apportés par un Béotien); χειμῶνος, SOPH. Aj. 1143, pendant l'orage: τοῦ χειμῶνος, THC. 7, 31; XÉN. OEC. 9, 4; PLAT. Rsp. 372 a, ou simpl. χειμῶνος, XÉN. Mem. 3, 8, 9; Conv. 2, 18; PLAT. Rsp. 415 e, etc. en hiver, pendant l'hiver; χειμῶνι, IL. 21, 283, en hiver; d'ordin. ἐν χειμῶνι, ESCHL. Ag. 943; XÉN. Cyr. 1, 6, 25; ἐν τῷ χειμῶνι, XÉN. Cyr. 8, 8, 17; OEC. 17, 3, 12; PLUT. M. 157 b, etc. dans la saison de l'hiver; διὰ χειμῶνος, PLAT. Tim. 74 c; διὰ τοῦ χειμῶνος, XÉN. Hell. 3, 2, 9, pendant tout l'hiver; χειμῶνα, SOPH. O. R. 1138; τὸν χειμῶνα, XÉN. An. 7, 6, 9; Hell. 1, 4, 1; 3, 2, 30, en hiver || 3 p. suite, froid, p. opp. à θάλη, XÉN. Cyr. 6, 2, 29; ἀκαῦμα, XÉN. An. 1, 7, 6; PLAT. Tim. 22 e, Prot. 321 e, etc.; ἀ πῦρ,

PLAT. Leg. 965 d, etc. || II fig.: 1 tumulte de la bataille, SOPH. Ant. 670; PLUT. Pyrrh. 34 || 2 trouble, agitation politique, DS. 17, 11; PLUT. Arat. 38, Cor. 32, Phoc. 3 || 3 malheur en gén. en prose réc. LUC. M. cond. 2 || 4 vieillesse, ANTH. 10, 100 || 5 maladie, PLAT. (GAL. 7, 215 b); THÉM. 60, 30 || 6 agitation, trouble de l'âme, PLUT. M. 515 c, 555 a; d'où passion, folie, SOPH. Aj. 207 || 7 en gén. danger, THÉM. 346, 25; EL. H. A. 1, 41, (cf. lat. hiems).

χειμωνόθεν, adv. à la suite de l'orage, ARAT. 995 (χειμών, -θεν).

χειμωνο-τύπος, ος, ον [ύ] qui fouette avec le vent ou la pluie d'orage, ESCHL. Suppl. 34 (χειμών, τύπω).

χείρ, gén. χειρός, dat. pl. χειρσί (ή) A main, d'où: I litt. la main considérée simpl. comme membre du corps: χειρός ἐλεῖν τινα, IL. 1, 323; τῆς χειρός λαβεῖσθαι τινα, PLUT. M. 149 e, etc.; ἔχειν τινα, IL. 4, 154, etc.; ἀνιστάναι τινα, IL. 24, 515, etc. prendre, tenir, lever qqn par la main: ἀνέλκειν τινα χειρός, AR. Vesp. 569, etc. tirer qqn par la main; ἀπό χειρός λογιζέσθαι, AR. Vesp. 656, compter de la main, c. à d. sur le bout des doigts; au pl. pour le sg. IL. 23, 384; au sing. pour le plur.: ἀμφοτέρων ἔλε χειρά, OD. 3, 37, il prit la main à tous deux; cf. NT. Jo. 10, 39; Luc. 1, 71; au plur. pour le duel, ἀμφω χειράς, OD. 8, 135, les deux mains; au duel à côté d'un plur.: πόδας καὶ χεῖρε, OD. 12, 442, les pieds et les mains; au duel avec un adj. plur. IL. 21, 115; OD. 11, 211 || 2 par pléonasm, au sens de: de ses propres mains, IL. 9, 171; 10, 461; 5, 365, etc.; OD. 9, 108, etc.; ESCHL. Suppl. 308, etc.; XÉN. OEc. 5, 4 || II p. anal. ou p. ext.: 1 αἱ χεῖρες, les pattes antérieures de certains animaux, XÉN. Mem. 1, 4, 14; ARSTT. H. A. 2, 8, 5, etc.; OPP. C. 3, 144 || 2 poing, IL. 3, 376; 7, 264; 8, 221, etc.; OD. 21, 6, etc.; bras: χειρός δεξιτερῆς πῆχυς, IL. 21, 166, le coude du bras droit; ἀπ' ὤμων χεῖρας αἰσσοῦντο, HÉS. Th. 150, des bras sortaient des épaules, c. à d. à leurs épaules étaient adaptées cent bras; cf. PLUT. M. 149 c; LGS 1, 4 || 3 creux ou plat de la main, IL. 15, 114; 16, 792; OD. 13, 164, 199; 19, 467; XÉN. Cyr. 1, 3, 9 || 4 bras pendant des épaules: περιβάλλειν χεῖρας, AR. Th. 914, jeter ses bras autour de, embrasser; χεῖρε πετάσσαι τινα, IL. 4, 523; ou εἰς τινα, OD. 11, 392, tendre les bras à qqn; abs. χεῖρε πετάσας, OD. 5, 374, ayant ouvert les deux bras, en parl. d'un nageur || III la main, terme employé: 1 pour marquer la direction: ἐπ' ἀριστερά χειρός, OD. 5, 277, à main gauche; χειρός ἐς τὰ δεξιὰ, SOPH. fr. 527, à main droite; λαῖας χειρός οἰκεῖν, ESCHL. Pr. 714, habiter sur la gauche; ποτέρας τῆς χειρός; EUR. Cycl. 680, de quel côté, à droite ou à gauche? subst. ἡ ἀριστερά, ἡ δεξιὰ, etc. v. ἀριστερός, δεξιός, etc. || 2 en parl. de suppliants, χεῖρας ἀνασχεῖν θεοῖς, IL. 3, 275, tendre les mains vers les dieux; ποτὶ γούνασι χεῖρας βάλλειν, OD. 16, 310; χεῖρας ἀμφιβάλλειν γούνασι, OD. 7, 142; ou δαίρη, OD. 24, 207, entourer de ses bras les genoux ou le

cou de qqn; χειρός τινος ἀπτεσθαι, PLUT. Luc. 35, prendre la main de qqn pour le supplier || 3 en parl. de volants: τὴν χεῖρα αἶρειν, XÉN. An. 5, 6, 33; AND. 28, 37, lever la main; ἀνατείνειν τὴν χεῖρα, XÉN. An. 3, 2, 9, etc. lever et tendre la main || 4 pour marquer l'action (p. opp. à la parole ou à la délibération): ἔπεισιν καὶ χερσὶν ἀρήγειν, IL. 1, 77, secourir de la parole et de la main; βούλευμα μὲν τὸ δῖον, Ἡφαίστου δὲ χεῖρ, ESCHL. Pr. 619, c'est l'arrêt de Zeus, la main d'Héphaistos (qui m'ont cloué sur ce rocher); avec l'idée de la main elle-même pour suj. IL. 13, 77; ESCHL. Sept. 536, etc.; joint à σθένος, IL. 20, 360; OD. 21, 282; à μένος, IL. 6, 502, etc.; OD. 11, 501, etc.; à βίη, IL. 15, 139; OD. 12, 246, etc.; prov. ἀ δὲ χεῖρ τὰν χεῖρα νῖζει, ERICH. (PLAT. Ax. 366 c); ou simpl. ἀ χ. τὰν χεῖρα, ANTH. 5, 208, une main lave l'autre; en gén. l'activité, l'énergie: χερσὶν τε ποσὶν τε καὶ σθένει, IL. 20, 361, des mains, des pieds, de toute sa force; καὶ ποδὶ καὶ χεὶρὶ καὶ φωνῇ καὶ πάσῃ δύνامي, ESCHN. 69, 9, des pieds, des mains, de la voix, par tous les moyens possibles; et spécial. la violence: χερσὶν ἢ λόγῳ, SOPH. O. R. 883, par l'action ou par la parole: τῇ χεὶρὶ χρῆσθαι, litt. se servir de ses mains (pour tuer le mage) HDT. 3, 78; ou (pour rendre service à la Grèce) HDT. 9, 72; προσφέρειν χεῖρας, XÉN. Mem. 2, 6, 1, employer la force; χειρῶν γεύσασθαι, OD. 20, 181, goûter, c. à d. éprouver les mains, faire l'expérience des coups qu'elles portent; χειρῶν ἀδίκων ἀρχειν, XÉN. Cyr. 1, 5, 13, commencer la guerre, commencer une lutte, une guerre; χειρῶν ἀρχειν, PLAT. Leg. 869 c, m. sign.; ἐς χειρῶν νόμον ἀπικέσθαι, HDT. 9, 48, en venir à la loi de la force, c. à d. en venir aux mains; ἐν νόμῳ χειρῶν, HDT. 8, 89; INC. 4, 57, etc. par la force, violemment; χεῖρας ἐπιφέρειν τινα, IL. 1, 89; ou ἐφίεναι τινα, IL. 1, 567, porter les mains sur qqn; χεῖρας ἀπέχειν τινός, IL. 1, 97; OD. 20, 263; ESCHL. Eum. 350, s'abstenir de toucher à qqn || 5 pour marquer la puissance: χ. μεγάλη, IL. 15, 695, la puissante main (de Zeus) || 6 pour marquer la richesse ou la pauvreté: πλειότερη σὺν χεὶρὶ, OD. 11, 359, avec les mains pleines; κενὰς χεῖρας, OD. 10, 42, mains vides || 7 pour marquer une idée de protection: χεῖρας ὀρέγειν τινα, OD. 12, 257, tendre les mains vers qqn pour implorer protection; χεῖρα ὑπερέχειν τινός, IL. 9, 420; ou τινα, IL. 4, 249, tenir la main levée au-dessus de qqn (pour le protéger) || 8 pour marquer le contact: χεῖρας ἐπιτιθέναι τινα, NT. 1 Tim. 22, imposer les mains sur la tête de qqn pour le consacrer; χεῖρας τ' ἀλλήλων λαβεῖν, IL. 6, 233, se prendre mutuellement les mains en signe de fidélité; ἐμβάλλειν χεῖρὸς πῖστιν, SOPH. Ph. 813, mettre sa main dans la main de qqn comme gage de foi || 9 avec une prép.: avec ἀνά: ἀνά χεῖρας ἔχειν τινα, POL. 21, 4, 5, vivre avec qqn sur le pied de la familiarité, de l'amitié; τῶν ἀνὰ χεῖρα πραγμάτων, PLUT. M. 614 a, etc. les affaires qui se présentent sous

la main, les affaires courantes; cf. PLUT. M. 920 a; ἀνὰ χεῖρα τῆς οδοῦ τῆς πόλης, SPT. 2 Reg. 15, 2, auprès de la porte cochère; avec ἀπό: ἀπὸ τῶν χ. ὁ βίος, LIB. 4, 1054, une vie (substantif) du travail des mains, la vie a jour le jour; ἀπὸ χειρός μεγάλα ἐργάζεσθαι, LUC. H. conser. 29, accomplir de grandes choses par son activité personnelle ou son habileté; ἀπὸ χειρός λογιζέσθαι, AR. Vesp. 656, compter sur la main, sur les doigts; avec διά: διὰ χειρῶν λαβεῖν, SOPH. Ant. 916, saisir dans les mains; διὰ χειρός ἄγειν τὸν ἵππον, PLUT. Pomp. 22, conduire le cheval à la main; διὰ χειρός ἔχειν, ESCHL. Suppl. 190, tenir dans les mains; en gén. διὰ χειρός ἔχειν, avoir dans sa main, sous sa direction ou en son pouvoir, protéger ou diriger: τὰ συμμαχῶν, THUC. 2, 13, diriger les affaires des alliés; τὴν πόλιν, PLUT. Per. 34, etc. administrer la cité; τὰ πράγματα, PLUT. Fab. 2, Cic. 16, Demetr. 5, Num. 6, etc. diriger les affaires; p. anal.: τὰς νοῦς, APP. 1, 676 Schweigh. diriger les navires; διὰ χειρός ἔχειν τὰ συγγράμματα, τοὺς λόγους, etc. avoir en main ou sous la main, c. à d. connaître, lire avec attention les ouvrages, les discours, etc. DH. Isocr. 4; PLUT. M. 36 d, 1107 e, 1108 e, etc.; ὅπλα διὰ χειρός ὄντα, LUC. Anach. 35, armes qui sont entre les mains de qqn, c. à d. avec lesquelles on s'exerce; au plur. διὰ χειρῶν τὴν πολιτείαν ἔχειν, ARSTT. Pol. 5, 8, avoir en main le gouvernement, diriger les affaires; διὰ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων, NT. Ap. 5, 12, par l'entremise des apôtres; διὰ χειρός Βαρνάβα, NT. Ap. 11, 30, par l'entremise de Barnabas; ἡ διὰ χειρός πρᾶσις, CHARIT. 1, 12, vente immédiate de la main à la main, sans stipulation préalable; avec εἰς: εἰς χεῖρας λαβεῖν, SOPH. El. 1120, prendre dans ses mains; cf. SOPH. Aj. 751; XÉN. Cyr. 8, 8, 22; τινα τινα διδόναι ἐς χεῖρας, remettre qqn au pouvoir de qqn, POL. 3, 52, 7, etc.; ou remettre qqn aux mains de qqn, confier une personne à une autre, SOPH. El. 1348; de même, καταστήναι τινα ἐς τὰς χεῖρας τινος, ESCHN. 32, m. sign.; εἰς τὰς χεῖρας λαμβάνειν τινα, POL. 1, 70, 2; 4, 82, 4; 5, 1, 9, etc. prendre qqn à part pour s'entretenir avec lui confidentiellement; en parl. de choses, prendre dans ses mains, acc. PLUT. Per. 35; et εἰς τὴν χεῖρα λαμβάνειν, LUC. Hcrm. 66, prendre dans sa main; cf. EUR. Hec. 1242; XÉN. An. 1, 8, 2, etc.; fig. ἐς χεῖρας τι ἄγεσθαι, HDT. 1, 126; 7, 16, prendre qqe ch. en main, entreprendre qqe ch.; ἐμελλε ἐς χεῖρας ἄξεσθαι τὸ στράτευμα, HDT. 7, 8, Xerxès était sur le point de prendre en main la conduite de l'armée; en mauv. part, εἰς χεῖρας ἰκέσθαι, ἐλθεῖν, πεσεῖν, etc. IL. 10, 448, etc. tomber dans les mains de qqn, au pouvoir de qqn; sans idée d'hostilité: ἐς χεῖρας ἐλθεῖν τινα, ESCHL. Sept. 662; XÉN. An. 1, 2, 26; Cyr. 7, 4, 10; PLUT. Crass. 31, etc., ou εἰς τὰς χ. ἐλθεῖν τινα, POL. 5, 37, 11, etc. s'approcher de qqn pour s'entretenir avec lui confidentiellement et amicalement; cf. POL. 1, 32, 4; 1, 78, 6; εἰς τὰς τινος χεῖρας καταφεύγειν, PLUT. Flam. 12 se réfugier entre les mains de qqn

avec idée d'hostilité : εἰς χεῖρας ἐλθεῖν τι, THC. 4, 96; 7, 44; XÉN. Cyr. 3, 1, 12, etc. en venir aux mains avec qqn; εἰς χεῖρας ἐλθεῖν, XÉN. Cyr. 3, 1, 2; Hell. 3, 4, 14, m. sign.; εἰς χεῖρας ἵεναι, THC. 2, 3; 3, 10, etc.; XÉN. Cyr. 8, 5, 12, etc. venir sous la main, à proximité pour engager le combat; d'où en venir aux mains, XÉN. Cyr. 8, 8, 23; An. 4, 7, 10; PLUT. Marc. 20, etc.; εἰς χεῖρας συμμινύναί τι, XÉN. Cyr. 2, 1, 11; ἵεσθαι, PLUT. Luc. 28, m. sign.; cf. XÉN. Cyr. 8, 8, 22; POL. 1, 78, 6; PLUT. Thes. 5, Them. 8, etc.; εἰς χεῖρας δέχεσθαι, XÉN. An. 4, 3, 31; Hell. 2, 4, 34, laisser l'attaque s'approcher, en venir aux mains; εἰς τὰς χεῖρας συνιέναι τοῖς πολεμοῖς, POL. 1, 76, 6; ou συνάπτειν, POL. 11, 24, 3, m. sign.; εἰς χεῖρας πτώσεως αὐτοῦ, SPT. Sir. 9, 19, litt. entre les mains de son sort, c. à d. par le fait de sa mauvaise destinée; avec ἐκ : ἐκ χειρός, parla main d'un homme (et non par des bêtes féroces) SOPH. Aj. 27; XÉN. Cyr. 1, 2, 9; 4, 3, 16; An. 5, 4, 25; PLUT. Philop. 10, Cæs. 45, etc.; p. suite : ἡ ἐκ χ. μάχη, combat à l'arme blanche, c. à d. sans projectiles, XÉN. Hell. 7, 2, 14; An. 5, 4, 25; POL. 13, 3, 4, etc.; ἐκ χειρός βάλλειν, XÉN. An. 3, 3, 15, frapper avec l'épée, non avec la fronde; ἡ ἐκ χειρός βία, force ouverte, p. opp. à ruse, POL. 9, 4, 6; avec idée de lieu : ἐκ χειρός, POL. 10, 12, 6; 23, 13, 11, de près; avec idée de temps : aussitôt, sur-le-champ, POL. 3, 60, 6; 5, 41, 7, etc.; ἡ ἐκ χειρός θεωρία, DH. Isocr. 2, la lecture courante, à livre ouvert; ἐξ αὐτῶν τῶν χειρῶν (διαφεύγειν) POL. 6, 3, 4, s'enfuir d'entre les mains; ἐκ τῶν χ. ἀφιέναι μεγάλας πράξεις, PLUT. Demetr. c. Ant. 3, laisser échapper de grandes affaires; ἐκ χειρός, hors de la puissance, hors de la portée, SPT. Gen. 32, 11; en parl. d'objets inanimés : ἐκ χειρός σιδήρου, SPT. Job 20, 24, hors de la portée du fer; au contraire : ἐκ χειρός τίνος; SPT. 2 Reg. 19, 28, par qui? avec ἐν : ἐν χειρὶ τιθέναι τι, IL. 8, 239; 24, 104; ou ἐν χερσὶ, IL. 1, 446; 6, 482, mettre qqe ch. dans la main, dans les mains; de même avec βάλλειν, IL. 5, 574, etc. ou διδόναι, IL. 17, 40; 18, 545; ἐν ταῖς χερσὶν ἔχειν, PLAT. Rsp. 432 d; PLUT. M. 141 d; ou χερσὶν ἔχειν, IL. 15, 318, avoir dans les mains, posséder, tenir; ou en parl. de qqe ch. que l'on projette, dont on est occupé : τὸν γάμον ἐν χερσὶν ἔχοντος, HDT. 1, 35, ayant en main le mariage de son fils, c. à d. tout entier à ce mariage; ἐν χειρὶ ἔχειν τὴν νίκην, PLAT. Theæt. 172 e; PLUT. Luc. 8, être tout occupé de la victoire; cf. PLUT. Luc. 31; p. suite, avoir en son pouvoir : τὴν δίκην, PLUT. Cam. 18, l'administration de la justice; d'où gouverner, administrer, DÉMOCR. (STOB. Fl. 83, 15); ἐν χερσὶν ἔχειν τὴν μάχην, être à la distance voulue pour engager le combat, POL. 11, 15, 7; PLUT. Aemil. 18, etc.; d'où être prêt au combat, THC. 3, 66, 108; PLUT. Mar. 26, etc.; p. suite, en parl. du combat même, être près de s'engager, ou être engagé, THC. 4, 43; PLUT. Mar. 19, Ant. 66, etc.; ἐν ταῖς χερσὶ λαβεῖν, PLAT. Rsp. 517 a, recevoir dans ses mains

ou en son pouvoir; ἐν χερσὶ τίνος εἶναι, être dans les mains de qqn, au pouvoir de qqn, HÉS. O. 192; XÉN. Hell. 4, 6, 11, etc.; ou être proche, en parl. du bruit, DS. 19, 31; sans verbe : τοὺς ἐν χερσὶν ἦδη, PLUT. Marc. 11, ceux qui se trouvaient déjà engagés dans le combat; τῆς ἐν χερσὶ (δυστυχίας) PLUT. Cleom. 22, du malheur présent; τὸν ἐν χερσὶ καὶ περὶ τὸ σῶμα πλοῦτον, PLUT. Brut. 38, la fortune qui se trouve dans les mains et autour du corps, c. à d. qui est visible, palpable; τῆς ἐν χερσὶ ζητήσεως, SEXT. 586, 28, la question actuelle, pendante; ὁ ἐν χ. περιτειχισμός, DH. 8, 21, le rempart qu'on est en train de faire; οἱ ἐν χ. καρποί, DH. 8, 16, les fruits qui se trouvent entre les mains de ceux qui font la récolte; avec le duel : ἐν χερσὶν ἔχειν ἑορτήν, PLUT. Alex. 3, être occupé de la fête; ἐν χερσὶν γέγονε, PLUT. Pyrrh. 7, se trouvant engagés dans le combat; ἐν χειρὶ ἀγγέλου, SPT. Lev. 26, 46; NT. Ap. 7, 35, par l'ange; avec ἐπὶ : ἐπὶ χεῖρα, dans la main, entre les mains, PLUT. M. 815 b, etc., ou près de : ἐπὶ χεῖρα αὐτῶν, SPT. Neh. 3, 4, 7, à côté d'eux; ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσά σε, SPT. Ps. 90, 12; NT. Matth. 4, 6, ils l'enlèveront sur leurs mains; ἐπὶ χειρός, THC. 490, dans les mains; avec κατά : κατά χεῖρα, en ce qui regarde sa main, c. à d. sa bravoure, p. opp. à συνέσει, PLUT. Philop. 7; cf. DH. 7, 6; ὕδωρ κατὰ χεῖρας, eau pour le lavage des mains (à table) ATH. 641 e, 642 b, etc.; κατά χειρός, AR. Vesp. 1216; κατά χειρός ou χειρῶν δοῦναι, PHILYLL. (ATH. 408 e) donner de la main à la main, c. à d. sans difficulté; κατά χεῖρας αὐτῆς, SPT. Sir. 1425, à son côté, à côté d'elle; κατά τὴν χεῖρά σου, SPT. Sir. 25, 34, selon ta volonté, à ton gré; — avec μετά : μετά χερσὶν ἔχειν, IL. 11, 4; 15, 717, tenir avec les mains; μετά χεῖρας ἔχειν τι, avoir entre les mains, être occupé de, HDT. 7, 16; THC. 1, 138; ou avoir volontiers, avoir souvent entre les mains, acc. POL. 15, 27, 9; DS. 18, 27; — avec παρά : παρά χεῖρα, près, SPT. Tob. 11, 9; — avec πρό : πρό χειρῶν, SOPH. Ant. 1279, devant les mains, c. à d. dans les mains devant soi; cf. EUR. Rhes. 274; ou πρό χειρός, à la main, en main, en préparation, PLAT. com. (ATH. 663 b); EUR. Tr. 1207, etc.; — avec πρὸς : πρὸς χεῖρα, sur-le-champ, tout prêt, SOPH. Ph. 148; πρὸς χειρός, ESCHL. Suppl. 64, Ag. 1501, de la main de; — avec ὑπὸ : ὑπὸ χερσὶν, IL. 2, 374, 860; 3, 352, etc.; OD. 24, 97, sous les mains, entre les mains, au pouvoir de, etc.; ὑπὸ χεῖρα ποιεῖσθαι, XÉN. Ages. 1, 22, soumettre à sa domination, réduire en son pouvoir; ὑπὸ τὰς τῶν ἐχθρῶν χεῖρας πίπτειν, POL. 8, 20, 8, tomber entre (litt. sous) les mains de ses ennemis; ὑπὸ τὴν χεῖρα ἐλθεῖν, LUC. Herm. 57, tomber sous la main de qqn, en parl. d'écrits; ὁ ὑπὸ χεῖρα, celui qui est sous la main, DÉM. 74, 5; ou le serviteur, DIOSC. 5, 95; ὑπὸ χεῖρα, de près, aussitôt après, ARSTT. Meteor. 2, 9; PLUT. M. 548 e; ou sous la main, au pied levé, accessoirement, peu à peu, joint à παρέργως, PLUT. Arat. 3, M. 56 b, etc. || B p. ext. ou p. anal. : I

lout ce qu'on peut tenir dans la main, poignée : 1 poignée d'hommes, troupe (cf. lat. manus, manipulus) : οἰκία χεῖρ, EUR. El. 629, troupe de serviteurs; pléonast. μεγάλη χεῖρ πλήθους, HDT. 7, 20, une grande foule, une multitude; particul. troupe de soldats, HDT. 7, 157; 8, 140; particul. au dat. : οὐ σὺν μεγάλῃ χ. avec une troupe peu nombreuse; πολλῇ χειρὶ, HDT. 1, 174; THC. 3, 96, avec une troupe nombreuse; cf. ESCHL. Suppl. 958; EUR. Her. 337, etc. || 2 poignée d'objets divers : χεῖρ κριθῶν, PHOENIX (ATH. 359 e une poignée d'orge || II ce que la main exécute, particul. : 1 écriture : οὔτε τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα δυνατὸν ἀρνήσασθαι, HYPÉR. (POLL. 2, 153) et il ne lui est pas possible de nier son écriture; cf. NT. 1 Cor. 16, 21; Col. 4, 18 || 2 p. suite, tour de main, manière, style propre à un écrivain ou à un artiste, THCR. Ep. 7, d'où au pl. œuvres d'art : σοφαὶ χεῖρες, A. PL. 4, 262, de belles œuvres || 3 travail de correction sur un manuscrit, ARSTT. 1, 229; d'où manuscrit, SPT. Sir. 48, 23; 49, 8 || III p. anal. objet en forme de main : 1 χεῖρ σιδηρᾶ, THC. 4, 25; 7, 62; DS. 13, 16, main de fer, sorte de crampon pour saisir un vaisseau ennemi, grappin d'abordage || 2 gant, XÉN. Eq. 12, 5; POLL. 1, 135 || 3 rayon de roue, SPT. 3 Reg. 7, 32 || 4 crochet d'arrêt, doigt, main, gachette, dans les machines de jet, HÉRON || 5 vis à serrer les mains, instrument de torture, SPT. 4 Macc. 8, 12 || 6 pilier, colonne, sorte de doigt dirigé vers le ciel, SPT. 2 Reg. 18, 18 || 7 emplâtre fait de cinq substances, A. Tr. 6, p. 275 || 8 autre n. du chardon à foulon (v. διψαχός) plante épineuse, DIOSC. 3, 12 || ➤ Sel. certains grammair. la décl. att. serait χεῖρ, χειρός, χειρὶ, χεῖρα; plur. χεῖρες, χερῶν, χερσὶ, χεῖρας; duel χεῖρε, χερσὶν; les inscr. att. ne confirment pas ce mode de déclinaison et donnent pour le gén. plur. χερῶν, CIA. 2, 742, b, 10 (350/300 av. J. C.); pour le gén.-dat. duel χερσὶν, CIA. 2, 742 a, 14 (350/300 av. J. C.); v. Meisterh. p. 114, 17. En outre, on rencontre dans les textes les formes suiv. : gén. sg. χηρός, ALCM. fr. 92; dat. pl. χεῖρεσι, IL. 12, 332; PD. O. 10, 73; P. 4, 128; Q. SM. 2, 401; avec élis. χεῖρεσ', Q. SM. 5, 469; ou χεῖρεσσι, SOPH. Ant. 976, 1297, etc.; acc. plur. éol. χεῖρας, THCR. 28, 10; duel nom.-acc. χεῖρε, XÉN. Cyr. 2, 3, 10; Mem. 2, 3, 8; gén.-dat. χερσὶν, SOPH. El. 206, 1395; décl. poét. avec thème χερ- : plur. nom. χεῖρες, SOPH. Tr. 1089; dat. χεῖρεσσι, HÉS. Th. 519, 747; acc. χεῖρας, PD. O. 2, 135; HDT. 4, 64; gén. duel χερσὶν, PLAT. Prot. 314 d, Theæt. 155 e; PLUT. Arist. 17 (R. Χερ, saisir; cf. anc. lat. hir, main; sscr. harami, j'enlève).

χειραγωγέω-ω [ᾶ] conduire par la main, diriger, acc. POSID. (ATH. 211 f); PLUT. Cleom. 38; LUC. Tim. 32; fig. PLUT. M. 48 b; au pass. être dirigé, DS. 13, 20; ἐπὶ τι, HDT. 7, 1, vers qqe ch. (χειραγωγός).

χειραγωγία, ας (ῆ) [ᾶ] action de conduire par la main, direction, LUC 4, 12 (χειραγωγός).

χειρ-αγωγός, ός, όν [α] qui conduit par la main ; *subst.* δ χ. ΠΗΛΕΜ. (Com. fr. 4, 47) ; NT. Ap. 13, 11 ; PLUT. M. 794 d ; ή χ. PLUT. M. 98 b, guide, conducteur, conductrice (χείρ, άγω).

χείρ-ακρα, ών (τά) le bout des doigts, POLÉM. *Physiogn.* 2, 15 (χ. άκρος).

χείρ-αλγία, ας (ή) goutte (*litt.* douleur) aux mains, CHRYS. t. 2, p. 644, 41 (χ. άλγος).

χείρ-αλειπτέω-ώ [α] se frotter les bras d'huile, t. de luitte, DS. Exc. 513, 86 (χ. άλείφω).

χείρ-άμαξα, ης (ή) [αμ] voiture à bras, ANTyll. (ORIB. p. 117).

χειραμάξιον, ου (τό) [αμ] *dim.* du préc. PÉTR. *Satyr.* 28.

χείρ-απτάζω (*seul. prés.*) toucher avec la main, tâter, palper, HDT. 2, 90 (χ. άπτομαι).

χείρας, άδος (ή) [αδ] fente, crevasse des mains, et, p. ext., des pieds, DL. 1, 81 (χείρ).

χείρ-αψία, ας (ή) 1 action d'entrelacer les bras, t. de lutte, PLUT. M. 234 d ; d'où en gén. action d'en venir aux mains, engagement, combat, mêlée, POL. (Suid.) || 2 sorte de friction légère, C. AUR. *Chron.* 1, 4 ; *Acut.* 3, 18 c (χ. άπτω).

Χειρέδιος, ου (δ) Kheirédios, orateur athénien, ANTH. 7, 573.

χείρ-εκμαγεΐον, ου (τό) [α] essuie-mains, serviette, DYSCL. H. *mir.* 36 (χ. έκμάσσω).

χείρ-επιθεσία, ας (ή) imposition des mains, CORNEL. (EUS. H. E. 6, 43).

χείρ-εσι, χείρ-εσι, v. χείρ *fin.*
χειρίδιον, ου (τό) [ιδ] *dim.* de χείρς, ANTyll. (ORIB. 1, 494).

χειριδωτός, ός, όν [ι] garni de manches, comme les robes des Orientaux, HDT. 6, 61 ; HDN 5, 3, 12 ; STR. 196 ; PHILSTR. 804 (*χειριδώ de χείρς).

χειρίζω (f. -ίσω, att. -ιώ ; f. pass. χειρισθήσομαι) : I manier, palper, panser ou opérer, t. de méd. au pass. HEC. 740 || II fig. : 1 manier ou gouverner avec art, POL. 1, 20, 4, etc. ; SEXT. 238, 10 ; 629, 12 || 2 p. ext. manier, diriger en gén. POL. 1, 75, 1 ; 2, 43, 9 ; 5, 63, 14 ; DS. Exc. de *Virt.* p. 601, 24 Wess. (χείρς).

χείριξις, εως, ion. ιος (ή) *mot ion. et dor.* traitement, pansement ou opération, HEC. *Fract.* 756 (χειρίζω).

χείριος, α, ον, qui est entre les mains de, au pouvoir de, soumis, SOPH. *Aj.* 495 ; EUR. *Cycl.* 177, Ion 1257 (χείρ).

χείρς, ίδος (ή) [ιδ] 1 gant, OD. 24, 230 ; XÉN. *Cyr.* 8, 8, 17 ; *particul.* gant à doigts indivis, sauf le pouce, HDT. 6, 72 ; PLUT. *Oth.* 6 ; LUC. *J. trag.* 41 || 2 longue manche des vêtements persans, XÉN. *Hell.* 2, 1, 8 ; *Cyr.* 8, 3, 13 ; POSID. (ATH. 459 e) || 3 p. ext. bas, chaussette, ANTyll. (ORIB. 2, 399) (χείρ).

χείρισμα, ατος (τό) membre traité, pansé ou opéré par un médecin, HEC. *Art.* 791, 808 (χειρίζω).

χειρισμός, ου (δ) I t. de méd. traitement, pansement ou opération, HEC. *Off.* 740 || II fig. : 1 maniement, gestion (d'affaires) POL. 1, 4, 1 ; 5, 26, 4 || 2 rédaction d'un ordre, POL. 5, 12, 3 || 3 mise en œuvre de documents,

conduite d'un développement, POL. 15, 34, 3 ; joint à οικονομία, POL. 5, 31, 7 ; 10, 23, 1 || 4 exercice ou pratique d'une chose, POL. 2, 35, 3 ; 32, 14, 11 (χειρίζω).

Χειρί-σοφος, ου (δ) [ι] Kheiriso-phos, général de Cyrus le Jeune, XÉN. *An.* 1, 4, 3, etc. (χείρ, σοφός).

χειριστέον, vb. de χειρίζω, HEC. *Mochl.* 866 ; DS. 17, 16 ; CLÉM. 924.

χειριστής, ου (δ) celui qui manie, qui a en main, qui dirige, gén. POL. 3, 4, 13 ; 3, 98, 8, etc. (χειρίζω).

χείριστος, η, ον, sup. v. χείρων.

χειρο-βάλλιστρα, *mieux que* χειρο-βάλιστρα, ας (ή) chirobaliste, arme de jet portative lançant des flèches, HÉRON (χ. βάλλω).

χειρο-βαρής, ής, ές [α] lourd, capable de charger la main, PHILÉT. (ATH. 418 c) (χ. βάρος).

Χειρο-βίη, ης (ή) Kheirobiè, f. NONN. 30, 236, etc. (χ. βία).

χειροβλημάομαι-ώμαι, *mot blâmé par Luc.* Pseud. 24, c. χειροτριβέω.

χειρο-βολέω-ώ, lancer avec la main, acc. LUC. *Lex.* 5 (χείρ, -βολος de βάλλω).

χείρο-δρώς, ώτος (δ, ή) qui mange, c. à d. use ou écorche les mains, en parl. du ceste, STÉSICH. 4 (χ. βί-δρώσκω).

χείρο-γάστωρ, ορος (δ, ή) qui nourrit son ventre, c. à d. qui vit du travail de ses mains, HÉCAT. (POLL. 7, 4 (χ. γαστήρ).

χειρογραφέω-ώ [α] écrire de sa main, DYSCL. p. 322, 5 Bkk. (χειρόγραφος).

χειρό-γραφος, ός, ον [α] écrit à la main : το χειρόγραφον, manuscrit, POL. 30, 8, 4 ; DH. 5, 8 ; *particul.* obligation ou caution par écrit, PLUT. M. 859 a (χ. γράφω).

χειρο-δάϊκτος, ός, ον, déchiré avec la main, égorgé, SOPH. *Aj.* 219 (χ. δαΐζω).

χειρό-δεικτος, ός, ον, qu'on montre de la main, visible, SOPH. O. R. 901 (χ. δείκνυμι).

χείρο-δίκης, ου [ι] *adj. m.* dont le droit est le droit des mains, c. à d. de la force, HÉS. O. 187 (χ. δίκη).

χείρο-δοτέω-ώ, donner de la main à la main, PHIL. 1, 640, 29 *dout.* (χ. -δοτος de δίδωμι).

χείρο-δράκων, οντος [α] *adj. m.* dont les mains ou les bras sont des serpents, ép. d'une Furie, EUR. *El.* 1345 (χ. δράκων).

χείρο-δρόπος, ός, ον, qui coupe avec sa main, qui cueille, NIC. *Th.* 752 (χ. δρέπω).

χειροήθεια, ας (ή) douceur de caractère, mansuétude, ARSTT. *Physiogn.* 5, 2 ; GEOP. 16, 1, 11 (χειροήθης).

χειρο-ήθης, ης, ές, accoutumé à la main, maniable (cf. lat. mansuetus), d'où : 1 en parl. d'animaux, apprivoisé, doux, familier, HDT. 2, 69 ; 3, 28 ; XÉN. *Eq.* 2, 3, etc. ; avec le dat. habitué à, familier avec, PLUT. M. 2 f, 976 a || 2 en parl. de pers. habitué à, familier avec, dat. de pers. ou de ch. XÉN. *OEc.* 7, 10 ; DÉM. 37, 9 ; PLUT. M. 138 b, 821 b ; LUC. M. *cond.* 35 ; abs. maniable, traitable, docile, de mœurs douces, PLUT. *Cor.* 19, etc. ; joint à υπήκοος, PLUT. M. 14 e, etc. || 3 en parl. de choses, qui devient fa-

milier, à quoi on s'habitue, qui s'adapte à, dat. en parl. d'armures, PLUT. *Phil.* 9 ; fig. joint à συνήθη, PLUT. *Mar.* 16 || Cp. χειροθέστερος, JUL. *Cæs.* p. 13 (χ. ήθος).

χειροηθώς, adv. avec les habitudes d'un animal apprivoisé, ZOS. 1, 3, p. 7 (χειροήθης).

χειρο-θεσία, ας (ή) action de poser les mains, *particul.* de promener les doigts sur la lyre, ARTÉMION (ATH. 637 c) (χ. τίθημι).

χειροκμητέω-ώ, faire de main d'homme, DION. AL. (EUS. P. E. 334 b) (χειρόκμητος).

χειρό-κμητος, ός, ον, travaillé de main d'homme, fait avec art, T. LOCR. 94 e ; ARSTT. *Cæl.* 2, 4, 11 ; *Meteor.* 4, 3, 20, etc. ; STR. 59, 116 ; PLUT. M. 477 c (χ. κάμνω).

χειρό-κνημις, ιδος (ή) [ιδ] gantlet ou brassard, ANON. de *Tact.* (χ. κνημς).

χειρο-κοπέω-ώ : 1 couper la main : τινα, DS. Exc. 567, 16, à qqn ; au pass. avoir la main coupée, STR. 710 ; PLUT. M. 305 c || 2 secouer ou remuer avec la main, acc. ARTÉM. 1, 78 (χειροκόπος).

χειρο-κόπος, ός, ον, qui coupe les mains, MACR. de *diff. vb.* 2 (χ. κόπτω).

χειρο-κρασία, ας (ή) [ρα] c. χειροκρατία, DS. Exc. 534, 28 ; DH. 6, 65 ; 8, 72 ; PLUT. M. 332 c.

χειρο-κρατία, ας (ή) [ρα] 1 domination par mainmise, domination par la force, tyrannie, POL. 6, 9, 6 ; DS. Exc. 608, 46 ; APP. *Civ.* 1, 17 || 2 action d'en venir aux mains, engagement, mêlée, DH. 8, 72 (*forme -κρασία, v. ci-dessus*) (χ. κρατέω).

χειροκρατικός, ή, όν [α] qui s'exerce par la force, tyrannique, violent, POL. 6, 10, 4 (χειροκρατία).

χειρο-λάβη, ης (ή) [α] poignée, manche, PHIL. *Bel.* 58 (MATH. p. 76) (χ. λαμβάνω).

χειρο-λογέω-ώ, cueillir avec la main, GEOP. 10, 21, 6 (χ. -λογος de λέγω).

χειρο-μάγγανον, ου (τό) [γα] machine de guerre portative, MATH. p. 318.

χειρό-μακτρον, ου (τό) 1 essuie-mains, serviette, HDT. 4, 64 ; SOPH. *fr.* 420 ; XÉN. *Cyr.* 1, 3, 5 ; AR. *fr.* 427, etc. || 2 sorte de coiffure de femme, SAPPH. (ATH. 410 e) (χ. μάσσω).

χειρο-μάχα, ας [αα] *adj. f.* qui fait le coup de poing, *litt.* « qui combat avec les mains », n. d'un parti politique à Milet, PLUT. M. 298 c (*fém. dor. de χειρομάχος*).

χειρομαχέω-ώ [α] lutter avec les mains, ANTH. 12, 22 (χειρομάχος).

χειρο-μάχος, ός, ον [α] qui combat ou lutte avec les mains, PLUT. *Qu. gr.* 32.

χειρο-μύλη, ης (ή) [υ] moulin à bras, XÉN. *Cyr.* 6, 2, 31.

χειρο-μύλων, ωνος (δ) [υ] c. le préc. DIOSC. 5, 103.

χειρό-νιβον, ου (τό) [ι] c. χέρνιβον, EPICH. (ATH. 408 c au pl.).

χειρό-νιπτρον, ου (τό) 1 bassin pour se laver les mains, EUR. (ATH. 408 d) || 2 action de se laver les mains, DIOSC. 1, 6 (χ. νίπτω ; cf. χέρνιβον, χέρνιψ).

χειρο-νομέω-ώ, mouvoir les mains ou les bras en cadence, *particul.* : 1

t. de danse, gesticuler en cadence, avec les mains ou les bras, XÉN. *Conv.* 2, 19; DC. 36, 13; *p. ext.* avec les jambes, HÉR. 6, 129; PLUT. *M.* 867 b || 2 *t. de pugilat*, manœuvrer de manière à fatiguer son adversaire, en se bornant à parer les coups, PLAT. *Ieg.* 830 c; PLUT. *M.* 747 b; ATH. 16 a; PAUS. 6, 10, 1 (χείρ, -νομος de νέμω).

χειρονομήσιω (seul. prés.) avoir envie de gesticuler en cadence, CRAT. (POLL. 2, 153) (χειρονομέω).

χειρονομία, ας (ή) 1 gesticulation cadencée, pantomime, sorte de danse guerrière, PLUT. *M.* 997 c; LUC. *Salt.* 78; *p. suite, syn. de πυρρίχη*, ATH. 631 c || 2 *t. de pugilat*, manœuvre du lutteur qui fatigue l'adversaire en se bornant à parer les coups, HÉR. 4, 1; cf. 9, 16; SPT. 3 *Macc.* 1, 5 (cf. χειρονομέω).

χειρόνως, adv. d'une manière pire, LUC. 82 (χείρων).

χειροπέδη, ης (ή) menottes, DS. 20, 13; SPT. *Ps.* 149, 8; *Sir.* 21, 19, etc. (χ. πέδη).

χειροπληθής, ής, ές, assez gros pour remplir la main, XÉN. *An.* 3, 3, 17; TH. *H. P.* 4, 2, 7; THCR. 25, 63; LUC. *Am.* 14, etc.; subst. χειροπληθής avec le gén. une poignée de, etc. GEOP. 14, 17, 2 (χ. πλήθος).

χειροπληθιάος, α, ον, c. le préc. TH. *H. P.* 9, 4, 10; DS. 3, 23 et 28.

χειροπόδης, ου, adj. m. qui a des crevasses aux pieds, ALG. (DL. 1, 81).

χειροποιέομαι, ούμαι, faire de ses propres mains, SOPH. *Tr.* 891 (χείρ, π.).

χειροποίητος, ος, ον, fait de main d'homme, *p. opp.* à αὐτοφυής, HÉR. 1, 195; 2, 149; XÉN. *An.* 4, 3, 5; PLAT. *Criti.* 118 c, etc.; *p. opp.* à ἀπὸ ταύτομάτου, THC. 2, 77; chez les Eccl. en parl. d'idoles, SPT. *Sap.* 14, 8; *Esai.* 21, 9; 16, 12, etc.; fig. imaginé par artifice, c. à d. qui n'existe pas réellement, POL. 5, 41, 3 (χειροποιέομαι).

χειροποίητος, adv. de main d'homme, POL. 10, 10, 12; DH. 1, p. 595, 47 *Reiske*; Jos. *B. J.* 7, 8, 3.

χειροσκοπία, ας (ή) inspection ou observation des mains, Jos. *Hypomn.* c. 114 (χειροσκόπος).

χειροσκόπος, ου (δ) devin qui prédit l'avenir d'après l'inspection des mains, ANTÉM. 2, 67 (χ. σκοπέω).

χειρόσοφος, ος, ον, habile à gesticuler en cadence, LESBON. (LUC. *Salt.* 69); LUC. *Rh. pr.* 17, *Lex.* 14, etc. (χ. σοφός).

χειροστροφίον, ου (τό) l'ord-mains ou l'ord-bras, instrument de torture, SYN. 201 c (χ. στρέφω).

χειροτένων, οντος (δ, ή) aux pat-les étendues ou allongées, BATR. 299 (χ. τείνω).

χειρότερος, α, ον, c. χείρων, IL. 15, 513; 20, 436; HÉS. *Sc.* 51, *O.* 126; ARAT. 124.

χειροτεχνέω-ω, exercer un art manuel, HÉR. *Ep. ad. Demag.* (χειροτέχνης).

χειροτέχνημα, ατος (τό) ouvrage fait à la main, BABR. 30, 4 (χειροτεχνέω).

χειροτέχνης, ου (δ) qui exerce un art manuel, d'où : 1 artiste, artisan, HÉR. 2, 167; THC. 6, 72; XÉN. *Mem.* 3, 11, 4; AR. *Pl.* 533, 617; *p. opp.* à

φιλόσοφοι, XÉN. *Vect.* 5, 4; à πολιτικοί, POL. 10, 17, 6; ιατορίας, SOPH. *Tr.* 1002, qui pratique l'art de guérir; fig. : πολέμου, PLUT. *Lyc. c. Num.* 2, artisan ou auteur d'une guerre || 2 (*p. opp.* à ιδιώτης) homme de métier, HÉR. *V. med.* 8 (χ. τέχνη).

χειροτεχνία, ας (ή) profession manuelle, PLAT. *Rsp.* 590 c; au pl. PLAT. *Rsp.* 547 d, *Pol.* 304 b (χειροτέχνης).

χειροτεχνικός, ή, όν : 1 qui concerne les arts manuels, PLAT. *Rsp.* 425 d; ή χειροτεχνική (s. e. τέχνη) PLAT. *Pol.* 259 c, l'industrie des arts manuels; au pl. PLAT. *Phil.* 55 d || 2 habile dans un art manuel, AR. *Vesp.* 1276 || *Sup.* -ώτατος, AR. *l.c.* (χειροτέχνης).

χειρό-τητος, ος, ον, coupé parla main, STR. 102; HÉRACL. *Ep.* 4, p. 50.

χειροτονέω-ω (f. ήσω, ao. έχειροτόνησα, pf. κεχειροτόνηκα, etc.) tendre la main, particul. tendre la main pour voter, d'où : 1 voter à main levée, PLUT. *Arist.* 4, *Dio.* 48; LUC. *D. conc.* 19; περί τινος, POL. 9, 30, 5; PLUT. *Phoc.* 34, au sujet de qqn ou de qqe ch. || 2 nommer par un vote à main levée : τινά, AR. *Ach.* 598, *Av.* 1571, etc.; PLAT. *Leg.* 756 a, etc. qqn; τινά στρατηγόν, XÉN. *Hell.* 6, 2, 11, qqn général; τινά επί τι, ESCHN. 3, 25 *B.-Sauppe*; PLUT. *Cam.* 1, *Arist.* 11; ou επί τινος, DÉM. 18, 115, élire à main levée qqn pour une fonction, une mission, etc.; au pass. être élu à main levée, *p. opp.* à λαχεῖν, PLAT. *Pol.* 300 a; cf. ESCHN. 15, 11; έχειροτονήθη Δημοσθένης τήν αρχήν, ESCHN. 57, 19, Démosthène fut investi par un vote à main levée de la charge de, etc.; χ. επί τι ἴνα, LYS. 180, 39, être élu afin de, etc.; εκ τινων, PLAT. *Leg.* 763 a, être élu par qqes-uns || 3 décider ou décréter par un vote à main levée : τι, AR. *Eccl.* 297, 797; ISOCR. 157 a; DÉM. 309, 27, qqe ch. (χειροτόνος).

χειροτονητέον, vb. du préc. AR. *Eccl.* 266.

χειροτονητός, ή, όν, élu ou décrété par un vote à main levée, ESCHN. 57, 23; PLUT. *Flam.* 16; αρχή χ. ESCHN. 3, 5, 35; 16, 6; 55, 40, magistrature élective, *p. opp.* à κληρωτός, LUC. *Nav.* 39 (vb. de χειροτονέω).

χειροτονία, ας (ή) 1 action de tendre la main, SPT. *Esai.* 58, 9 || II particul. action de tendre la main pour voter, d'où : 1 action de voter ou vote à main levée, THC. 3, 49; ISOCR. 162 a; avec le gén. du votant : χ. τοῦ δήμου, DIN. 104, 45, élection à main levée par le peuple; d'où en gén. élection, PHIL. 2, 93, etc. || 2 *p. ext.* suffrage, vote, voix, au plur. PLAT. *Leg.* 659 b; ESCHN. 54, 10; au sg. au sens collect. le vote, PLAT. *Leg.* 755 d, 776 b (χειροτόνος).

χειροτόνος, ος, ον, qui se fait ou qu'on offre les mains tendues, ESCHL. *Sept.* 172 (χ. τείνω).

χειροτριβέω-ω [i] frictionner avec la main, HIPPIATR. (χ. τρίβω).

χειροτριβία, ης (ή) [i] ion. sûreté de main d'un praticien, HÉR. 38, 33 (χ. τρίβω).

χειροτυπής, ής, ές [ü] frappé avec la main, ANTH. 5, 175 (χ. τύπτω).

χειρουργέω-ω : I travailler avec la main, d'où : 1 faire un travail ma-

nuel, exercer un métier, pratiquer un art : οἱ χειρουργοῦντες, EL. *V. H.* 9, 14; ARSTT. *Pot.* 4, 27 les artisans ou les artistes || 2 faire une opération, opérer, *t. de chirurg.* PLUT. *M.* 71 a; HÉR. 295, 52, etc. || 3 préparer, fabriquer, d'où construire, PLAT. *Criti.* 117 c; confectionner, EL. *H. A.* 3, 24; ATH. 153 e || 4 manier, particul. jouer d'un instrument, ARSTT. *Pol.* 8, 6, 1; 8, 7, 3; PLUT. *M.* 1146 d; LUC. *Il. conscr.* 36 || 5 maltraiter, user de violence envers, THC. 8, 69; fig. au sens obscène, DL. 6, 2, 46 || 6 agir, mettre à exécution, accomplir, *p. opp.* à βουλεύω, ESCHN. 43, 30; à ένθυμέομαι, ANT. 113, 34 || II faire de ses propres mains, sans le secours d'autrui, PHIL. p. 1082 a (χειρουργός).

χειρούργημα, ατος (τό) 1 travail manuel, PLAT. *Georg.* 450 b || 2 ouvrage fait de main d'homme, DH. *Pomp.* 1, 7 (χειρουργέω).

χειρουργία, ας (ή) action de travailler avec les mains, d'où : 1 travail manuel, AR. *Lys.* 673 || 2 pratique d'un métier, d'un art, PLAT. *Pol.* 258 d, 277 c; au plur. PLAT. *Conv.* 203 a, *Gorg.* 450 b || 3 *t. de chir.* opération, HÉR. *Progn.* 45, *Art.* 798, etc.; PLUT. *M.* 202 b || 4 action, exécution, *p. opp.* à γνώσις, PLAT. *Pol.* 259 e; à λέξις, PLAT. *Pol.* 277 c; à ξύνεσις, PLAT. *Riv.* 135 b || ➤ Ion. χειρουργία, HÉR. *ll. cc.* (χειρουργός).

χειρουργικός, ή, όν : 1 qu'on peut tendre avec la main, en parl. d'un arc à main ou portatif, HÉRON (MATH. p. 122, 41) || 2 qui concerne la pratique d'un art ou d'un métier, PLUT. *M.* 1135 e; particul. ή χειρουργική, DL. 4, 85, l'art du chirurgien, la chirurgie (χειρουργός).

χειρουργός, ός, όν : I qui travaille ou agit de ses mains, PLUT. *M.* 564 e || II particul. : 1 qui s'adonne à la pratique de : περί τι, EL. *N. A.* 17, 9, à la pratique d'un art, d'un métier; abs. οἱ χειρουργοί, EL. *V. H.* 14, 47, les artistes || 2 opérateur, chirurgien, PLUT. *M.* 486 c; ANTH. 11, 280 (χ. έργον).

χείρους, contr. *p.* χείρονες ou χείρονας, nom. et acc. pl. de χείρων.

χειρό-χρηστος, ος, ον, expert en, gén. JAMBL. *V. Pyth.* 161 (χείρ, χρηστός).

χειρό-χωλος, ος, ον, manchot, HIPRON. *fr.* 139 *Bqk* (χ. χωλός).

χειρόω-ω, manier, d'où soumettre, dompter : ελέφαντα, EL. *Il.* A. 17, 32, un éléphant; joint à πρός βίαν, traiter avec violence, AR. *Vesp.* 443 || Moy. χειρούμαι : 1 mettre dans ses mains ou sous son pouvoir, dompter; χ. Λακεδαιμονίους σφίσι, THC. 4, 28, soumettre les Lacédémoniens à leur pouvoir; χ. πρός βίαν, SOPH. *Ph.* 92, soumettre de vive force; χ. βία, XÉN. *Ages.* 1, 20, m. sign.; cf. ESCHL. *Ch.* 683; EUN. *Il. f.* 570; *p. opp.* à δόλοις, PLUT. *M.* 987 c, etc.; avec λόγους, PLAT. *Soph.* 219 c, etc. soumettre par l'influence de la parole; cf. XÉN. *Mem.* 3, 7, 8; de même χ. τινι, PLUT. *Per.* 15 *Alex.* 5, etc.; διά τινος, PLUT. *M.* 139 a, EL. *V. H.* 14, 49, soumettre au moyen de qq. ch.; joint à νενικηκώς, PLUT. *Tim.* 19; à ζῳατήσας, PLUT. *Cam.* 4; en parl. d'ennemis, de villes, de pays, de peuples, HÉR. 4, 103, 164; ESCHL. *Ch.* 683; SOPH. *Tr.* 279; XÉN.

Ages. 2, 30; *Hier.* 6, 12; *Mem.* 1, 5, 1; 2, 1, 19; 1, 5; *PLUT. Pomp.* 12, 39; *Alex.* 17, etc.; *LUC. D. mort.* 12, 5; 14, 6, etc.; *en parl. d'individus qu'on a fait prisonniers et qu'on a en son pouvoir*, XÉN. *Hell.* 2, 4, 26; 4, 3, 19; *Ages.* 2, 12; *Cyr.* 5, 5, 46; *ou qu'on a tués*, XÉN. *Cyr.* 7, 5, 30; *ou qu'on a reçus en son pouvoir par une reddition volontaire*, *PLUT. Aemil.* 4; *ou vaincus comme adversaires politiques*, *PLUT. Per.* 24, etc.; *ou conquis ou gagnés à sa cause*, *LUC. Salt.* 79; *EL. V.H.* 4, 9; *en parl. de bêtes sauvages, joint à θηρεύεσθαι*, *PLAT. Euthyd.* 290 b; *SOPH. O.C.* 950; *PLAT. Leg.* 824 a, etc. || 2 dompter et tuer, acc. *SPT. Job* 3, 8; 13, 5; *PLUT. Thes.* 14 || 3 capturer, acc. *PLUT. M.* 225 f || 4 se rendre maître de et mettre hors d'état de nuire, acc. XÉN. *Hell.* 4, 2, 12; *EUR. Ph.* 116, etc. || 5 surmonter, réfuter, réduire à néant (les suppositions, les opinions d'autrui) *SEXT.* 392, 3; *au pass.* *HDT.* 3, 120, 145; 4, 96; 5, 16, etc.; *ESCHL. Sept.* 308; *PLAT. Leg.* 918 d, etc.; *χ. σφίσι*, *THC.* 8, 71, être soumis à son pouvoir; *χ. πρὸς βίαν*, *ESCHL. Pr.* 353; *ou βία*, *SOPH. O.C.* 903, être soumis par la force; *τῷ λόγῳ*, *LUC. Cal.* 8; *τοῖς λόγοις*, *LUC. II. conscr.* 5, être soumis par l'influence de la parole (*χείρ*).

χειρώδων, crase *βεόλ. p.* *κῆ* (= *καί*) *εἰρώδων* (= *ἡρώδων*) *COINN. fr.* 10 *Bgk.*

χειρώμα, *ατος* (τὸ) ce qu'on fait de sa propre main : *χειρώματα τυμβοχόα*, *ESCHL. Sept.* 1022, offrandes que l'on verse de ses propres mains sur un tombeau; *en mauv. part* : *χειρώμα θανάσιμον*, *SOPH. O. R.* 560, action qui donne la mort de la propre main de qqn, c. à d. mort donnée par la main d'un homme, meurtre; *χειρώμα εὐχερές* (*scil. d'autres εὐμαρές*), *ESCHL. Ag.* 1326, meurtre facile (*χειρῶ*).

χειρών, *ων*, *ον*, *gén. ονος*, pire : I *en parl. de pers.* : 1 plus faible, *IL.* 10, 238; 15, 641; 20, 434; *OD.* 20, 82, 133; *ATT.* || 2 de race ou de condition inférieure, XÉN. *Ath.* 1, 4; *en parl. d'animaux* (chevaux) *IL.* 23, 512; *PLAT. Rsp.* 334 b; cf. XÉN. *Mem.* 1, 2, 32 || 3 pauvre, misérable (*p. opp. à ἄλβιος*) *EUR. Bacch.* 422 || 4 plus mauvais ou simpl. méchant (*p. opp. à ἀγαθός*) *SOPH. Ph.* 456; cf. *THC.* 3, 9; *LYS.* 145, 43; *ISOCR.* 62 d; *PLAT. Rsp.* 460 c, etc.; à *βελτίων*, XÉN. *Mem.* 4, 8, 8 et 10; *ISOCR.* 17; à *κρείττων*, XÉN. *OEc.* 13, 10; *LUC. Herm.* 23, etc. || 5 inférieur, *en gén.* *PLAT. Crat.* 429 a, etc.; *τι*, XÉN. *Cyr.* 8, 8, 20; *ESCHL.* 60, 15; *ISOCR.* 229 d; *εἰς τι*, *PLAT. Theæt.* 162 c, etc.; *πρὸς τι*, *LUC. J. tr.* 48, en qqe ch., pour qqe ch., etc.; *avec l'inf.* : *ποιεῖν τι*, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 16, inférieur pour faire qqe ch. || II *en parl. de choses* : 1 pire, de qualité ou de condition inférieure, *IL.* 23, 413; XÉN. *OEc.* 13, 10; *Hell.* 1, 6, 31; *PLAT. Rsp.* 344 e, etc.; *χειρόν ἐστίν αὐτῷ*, XÉN. *An.* 7, 6, 4, cela va plus mal pour lui; *οὐ χειρόν* (*sans ἐστίν*), *AR. Eq.* 37, etc. il n'y aurait pas de mal à cela; *avec un inf.* : *οὐ χειρόν*, *PLAT. Phæd.* 104 a; *ARSTT. Nic.* 4, 13, il n'en vaut pas pis de, etc.; c. à d. il est préférable de, etc.; *de même avec un suj. de pers. et un part.* : *οὐδὲν χειρὸς ἔσσεσθε ἀκηκοότες*, *DÉM.*

744, 1, vous ne vous trouverez pas plus mal d'avoir écouté; *adv. neutre* *χειρόν*, *THC.* 3, 46; 6, 89; 7, 67; XÉN. *Hell.* 3, 1, 11; 6, 2, 47; *PLAT. Rsp.* 344 e, 519 d, plus mal || 2 à un degré inférieur, moins, XÉN. *OEc.* 10, 10; *PLAT. Leg.* 928 a, etc. || ➤ *Dat. pl. épq.* *χειρόνεσσι*, *PD. N.* 8, 38 (*cp. de χέρης*).

Χείρων, *ωνος* (ὁ) *Kheirôn* (Chiron) centaure de Thessalie qui enseigna à *Asklêpios* et à *Achille* l'art de guérir, *IL.* 4, 219; 16, 143; 19, 390; *Hés. Th.* 1001, etc.

χειρωνάκτης, *ου* (ὁ) c. *χειρῶναξ*, *HPC. Acut.* 384, 391; *DH.* 6, 54.

χειρωνακτικός, *ή, ὄν*, qui concerne le travail manuel, d'artisan, *PLAT. Ax.* 368 b; *subst.* ὁ *χ.* artisan, *GAL. Protr.* 2, 15 d; *D. CHR. p.* 214 (*χειρῶναξ*).

χειρῶναξ, *ακτος* (ὁ) 1 qui travaille de ses mains, ouvrier, artisan, *HDT.* 1, 93; 2, 141; *LUC. Somn.* 9; *adj.* *SOPH. fr.* 724 || 2 p. suite, artisan de : *λόγων*, *EUR. fr.* 793, artisan de paroles, *particul.* d'oracles, c. à d. devin (*χ. ἀναξ*).

χειρωνάξια, *ας* (ή) travail manuel, métier, profession, *HDT.* 2, 167; *ESCHL. Pr.* 45, *Ch.* 761 || ➤ *Ion.* *χειρωνάξιη*, *HDT. l. c.* (*χειρῶναξ*).

χειρωνάξιον, *ου* (τὸ) impôt que paient les ouvriers, les artisans, *ARSTT. OEc.* 2, 1, 6 (*χειρῶναξ*).

Χειρωνεία, *ας* (ή) c. *Χαιρώνεια*, *en Béotie*, *CALL. L. Pall.* 63.

Χειρώνειος, *α, ὄν*, de Chiron : *πάνακες Χειρώνειον*, *TH. H. P.* 9, 11, 1; *Diosc.* 3, 56, la panacée de Chiron, c. à d. la gentiane; *Χειρώνειον ἔλκος*, *A. APHR. Probl.* 1, 92; *ΖΕΝΟΒ.* 6, 46, ulcère de Chiron, sorte d'ulcère malin (*Χείρων*).

Χειρωνίς, *ιδος* [ιδ] *adj. f.* de *Kheirôn* : *Χειρωνίδες ἄκραι*, *CALL. Del.* 104, les hauteurs de Ciron, c. à d. le Pélion; *Χειρωνίς βίβλος*, *ANTH.* 7, 158, livre de Chiron, c. à d. livre de médecine (*Χείρων*).

χειρώσις, *εως* (ή) action de soumettre, conquête, *PLAT. Ep.* 332 a (*χειρώ*).

χειρωτικός, *ή, ὄν*, habile à soumettre, à subjuguier, *PLAT. Pol.* 219 d; *ή χειρωτική* (*s. c. τέχνη*) *PLAT. Pol.* 221 b, 223 b, l'art de soumettre (*χειρῶ*).

χείσθαι, *inf. pass. de χέω*.

χείσομαι, *fut. de χανδάνω*.

χείω, *v. χέω*.

χέλειον, *ου* (τὸ) 1 carapace de tortue, *NIC. Al.* 574 || 2 écaille d'huître, *ARAT.* 494 (*χέλυς*).

χελιδοῖ, *v. χελιδών*.

Χελιδόνειαι νῆσοι (αἱ) c. *Χελιδόνιαι*, *LUC. Nav.* 7, *Am.* 7, *v. χελιδόνιος*.

χελιδόνειος, *ος, ὄν* [ι] semblable à l'hirondelle : *χελιδόνειοι ἰσχάδες*, *POLL.* 6, 81, *ou subst.* *χελιδόνειοι*, *EPIGÈN.* (*ATH.* 75 d) figues noirâtres; *χελιδόνειος δασύπους*, *DIPH.* (*ATH.* 401 a) lièvre au poil noirâtre sur le dos et blanc sur le ventre (*χελιδών*).

χελιδόνεως, *ω* (ὁ) [ι] sorte de figue, *ATH.* 75 d (*cf. le préc.*).

Χελιδονία ἄκρα, *ἰον.* *Χελιδονίη ἄκρη* (ή) le cap Khelidonia, *litt.* « des hirondelles » (*auj.* Chelidonia) *en Lycie*, *Q. Sm.* 3, 234 (*fém. de χελιδόνιος*).

Χελιδόνιαι νῆσοι (αἱ) les 1. des hirondelles, *n. de cinq petites îles sur la côte de Lycie*, *DÉM.* 19, 273 *B.* — *Sauppe*; *PLUT. Cim.* 12, 13, etc. (*fém. de χελιδόνιος*).

χελιδονίας, *ου* [ιδᾶ] *adj. m.* semblable à l'hirondelle, *d'ou χ. λαγῶς*, *ATH.* 401 a, c. *χελιδόνειος δασύπους* (*v. χελιδόνειος*) || II *subst.* 1 sorte de thon, *DIPH.* (*ATH.* 356 f) || 2 vent du printemps qui ramène les hirondelles, *TH. H. P.* 7, 15, 1; *PLIN. H.N.* 2, 47 (*χελιδών*).

χελιδονίζω [λι] 1 babiller comme l'hirondelle, *d'ou parler un langage inintelligible*, *ESCHL.* (*SCH.-AR. Av.* 1680) || 2 chanter la chanson de l'hirondelle, *vieille chanson rhodienne que les enfants chantaient en qué-tant de porte en porte*, *ATH.* 360 c; *cf. le texte de la chanson*, *Bgk, Lyr. græci.* t. 3, p. 671 (*χελιδών*).

χελιδόνιον, *ου* (τὸ) [ι] 1 chélidoine, plante (*chelidonium majus* L., *ranunculus ficaria* L.) *TH. H. P.* 7, 15, 1; *χ. κυάνεον*, *THCR.* 13, 41; *Diosc.* 2, 211, chélidoine d'un bleu sombre ou de grande espèce || 2 c. *ἀνεμώνη*, *ATH.* 684 e || 3 petite hirondelle, *GAL.* 14, 386 (*neutre de χελιδόνιος*).

Χελιδόνιον, *ου* (ή) Khelidonium, *litt.* petite hirondelle, *f. LUC. D. mer.* 10 (*dim. de χελιδών*).

χελιδόνιος, *α, ὄν* [ι] 1 semblable à l'hirondelle, *particul.* noirâtre comme l'hirondelle : *χελιδόνια ἄνθη*, *NIC.* (*ATH.* 683 e) sorte d'anémone, fleur; *χελιδόνια ἄσπις*, *GAL. Ther. ad. Pis.* 8, 234, sorte d'aspic, serpent || 2 qui ramène l'hirondelle, *en parl. d'un vent*, *NONN.* 11, 495 (*χελιδών*; cf. *Χελιδονία ἄκρα et Χελιδόνιαι νῆσοι*).

Χελιδόνιος, *ου* (ὁ) Khelidonios, *h. LUC. M. cond.* 33 (*v. le préc.*).

χελιδονίς, *ιδος* (ή) [ιδ] c. *χελιδών*, *ANTH.* 6, 160, etc.

χελιδόνισμα, *ατος* (τὸ) [ιδ] chanson de l'hirondelle, sorte de chanson populaire (*Bgk, Lyr. gr.* t. 3, p. 671) (*χελιδονίζω*).

χελιδών, *όνος*, *voc.* *χελιδοῖ* (ή) [ι] l'hirondelle, *OD.* 21, 411; 22, 240; *HOM. Ep.* 15, 11; *Hés. O.* 570; *HDT.* 2, 22; *ESCHL. fr.* 52, etc.; *χελιδόνων μουσεῖα*, lieux où l'on bavarde, *AR. Ran.* 93; *ou lieux où les hirondelles gazouillent*, *EUR. Alc.* fr. 2, 2 || II *p. anal. de forme ou de couleur* : 1 hirondelle d'mer, sorte de poisson volant (*exocæ-tus volitans* L.) *ARSTT. II. A.* 4, 9; *EL. V.H.* 2, 50; 9, 52; *ATH.* 324, 356 f || 2 creux sous la corne du pied des chevaux, XÉN. *Eq.* 1, 3 || ➤ *ή χ. μέ-me en parl. du mâle*, *SEXT. M.* 1, 151; *tléf.* ὁ *χ. fig. en parl. de pers.* *ION* (*SCH.-AR. Av.* 1680); *HONN. π. μ. λ.* 9. *Voc.* *χελιδόν*, *ANACR.* 9, 2; *ANTH.* 9, 70, etc.; *ou χελιδών*, *SAPPH. fr.* 88 *Bgk*; *d'ord.* *χελιδοῖ*, *SIM. fr.* 118; *ANACR.* (*HÉPH.* 27); *AR. Av.* 1412.

Χελιδών, *όνος* (ή) [ι] Khelidôn, *litt.* l'hirondelle, *f. ANTH. App.* 337 (*v. le préc.*).

Χελιδωνίς (ή) Khelidônis, *f. PLUT. Pyrrh.* 26 (*χελιδών*).

χελισκον, *ου* (τὸ) c. *τρύβλιον*, *HPC.* (*EROT.*).

χελλαρίης, *ου* (ὁ) autre n. du poisson *μύλλος*, *ATH.* 118 c.

χελλύσσω (*seul. prés.*) tousser et cracher, *CLÉM.* fig. rejeter les flots avec bruit, *LY.* 727 || *Μογ. χελλύσσω*

σομαι (f.-ύσομαι [ύ]) tousser et cracher péniblement, Nic. *Al.* 81.

χελών, ὄνος (ὄ) sorte de mugé, poisson de mer, ARSTT. *H. A.* 5, 11, 3; 1, 17, 3; 8, 2, 26; fr. 299; HICÉS. (ATH. 308 e), etc.

χέλ-υδρος, ου (ὄ) sorte de serpent d'eau, Nic. *Th.* 411 (χέλυσ, ὕδωρ).

χελύ-κλονος, ος, ον, à l'écaille retentissante, ép. d'une lyre, ORPH. *Arg.* 381 (χέλυσ, κλονέω).

χέλ-υμνα, ης (ή) c. χελώνη, BABR. 115.

χελύνειον, ου (τό) [ύ] dim. du suiv. HPC. *Epist.* 1289.

χελύνη, ης (ή) [ύ] 1 lèvre, AR. *Vesp.* 1083 || 2 mâchoire, EL. *N. A.* 16, 12 || 3 éol. c. χελώνη, SAPPH. (ORION p. 87, 31) (χέλυσ).

χελύνιον, ου (τό) [ύ] 1 poitrine, particul. le sternum (cf. χέλυσ) Jos. *A. J.* 4, 4, 4 || 2 voûte du ciel, HIPPARQ. *ad Arat.* 243 (χελύνη).

χέλ-υς, υος (ή) [ύς, ὕο] I tortue, HH. *Merc.* 33 || II p. ext. ou anal.: 1 lyre, faite primit. avec une écaille de tortue, HH. *Merc.* 25, 153; ESCHL. *fr.* 320; EUR. *Alc.* 449, *H. f.* 683; PHILSTR. *Im.* 1, 10; p. anal. la lyre, constellation, ARAT. 269 || 2 partie bombée de la poitrine, sternum, HPC. 915 h; EUR. *El.* 837 || ➤ [ύ] CALL. *Ap.* 16; OPP. *H.* 5, 404; ARAT. 268; [ύ] à l'arsis, HH. *Merc.* 33, 153, 242 (cf. χελύνη, χελώνη).

χελύσκιον, ου (τό) petite toux sèche et fréquente, HPC. (GAL. *Lex.*) (χελύσσω).

χέλ-υσμα, ατος (τό) fausse-quille ou varangue, pièce de la charpente inférieure d'un navire, de forme analogue à une écaille de tortue, TH. *H. P.* 5, 7, 2 (χέλυσ).

χελύτις (ή) la déesse à la tortue, n. d'Artémis à Sparte, CLÉM. 33 (χέλυσ).

χελωνάριον, ου (τό) [ἄ] petite tortue, ARR. *Peripl.* 10; fig. croupe ou culasse d'une machine de jet, HÉRON *Bel.* 10; cf. χελώνη (dim. de χελώνη).

χελώνειον, ου (τό) autre n. de la plante nommée cyclame, Diosc. *Noth.* 2, 194; APUL. *Herb.* 17.

χελώνη, ης (ή) I tortue, HH. *Merc.* 42, 48; HDT. 1, 47; ARSTT. *P. A.* 3, 9, 1; emblème d'insensibilité AR. *Vesp.* 429, 1292; SOPH. *fr.* 278; LUC. *V. auct.* 9; de lenteur, PLUT. *M.* 1082 e, etc.; d'où écaille de tortue, PHIL. 2, 478 || II p. anal.: 1 tortue ou toit de boucliers dont se couvraient les soldats romains pour l'attaque d'une place (lat. testudo) DC. *Aug.* 58 || 2 toit pour abriter les travailleurs et les machines de siège autour d'une place assiégée, XÉN. *Hell.* 3, 1, 7; POL. 9, 41, 1; 10, 31, 8; ou les rameurs d'un navire, DS. 20, 48, etc. || 3 sorte d'escabeau rond pour les pieds, TIMÉE (ATH. 589 b) || 4 écaille de lyre, PLUT. *M.* 1030 b || 5 monnaie péloponésienne avec l'empreinte d'une tortue, PHILSTR. (POLL. 9, 74) || 6 monticule de sable, SPT. *Hos.* 12, 11. || 7 croupe ou culasse, partie postérieure et culminante de la δώστρα de l'engin εὐθύτονον ou παλίντονον; en gén. tasseau ou coussinet, point d'appui, HÉRON, APD. *MATH.*

χελώνιον, ου (τό) I écaille ou carapace de tortue, ARSTT. *P. A.* 3, 9,

2; Resp. 17, 4; EL. *N. A.* 7, 16 || II p. anal.: 1 dos écaillé du crabe, PLUT. || 2 croupe ou culasse d'une machine de jet, HÉRON *Bel.* 10 || 3 monnaie de Ténédos avec l'empreinte d'une tortue, PLUT. *M.* 400 a (χελώνη).

χελωνίς, ιδος (ή) [ῖδ] 1 lyre, POSSID. (ATH. 527 f) || 2 sorte d'escabeau rond, SEXT. *M.* 1, 246 || 3 seuil d'une tente, SPT. *Judith* 14, 15 (χελώνη).

Χελωνο-φάγοι, ων (οἰ) les mangeurs de tortues, n. de divers peuples africains et arabes, STR. 773; DS. 3, 21 (χελώνη, φάγειν).

Χέμμις, εως (ή) Khemmis: 1 v. de la Haute-Egypte (auj. Akhmim) HDT. 2, 91, etc. || 2 î. du lac Bou-té dans la Basse-Egypte, HDT. 2, 156.

Χεμμίτης, ου [ῖ] adj. m. de Khemmis: X. νομός, HDT. 2, 165, le nome ou district de Khemmis; subst. οἱ Χεμμίται, HDT. 2, 91, les habitants de Khemmis (Χέμμις).

χέν-ας, v. χήν.

χέννιον, ου (τό) sorte de caille, HIPPARQ. (ATH. 393 c); ANTH. 9, 377.

χενόσιρις (ὀ) n. égypt. du lierre, PLUT. *M.* 365 e.

Χέοψ, οτος (ὀ) Khéops (égypt. Chun) anc. roi d'Egypte, constructeur de la plus grande pyramide, HDT. 2, 124, etc.

χέρας, v. χείρα, acc. de χείρ.

χέραδος, (τό) [ἄ] seul. acc. sg. tas de petites pierres et de sable, gravier, IL. 21, 319 (apparenté à χαράδρα; sel. d'autres, apparenté à χέρπος, ξηρός).

χεράς, ἄδος (ή) [ἄδ] c. le préc. PD. *P.* 6, 13; SAPPH. 114; A. RH. 1, 1123, etc.

Χέρασμις, ιος (ὀ) Khérasmis, Perse, HDT. 7, 78.

χεριότερος, α, ον, c. χερειων, IL. 2, 248; 12, 270.

χερείων, ων, ον, gén. ονος, épq. c. χείρων, IL. 1, 114, 576; 17, 539; OD. 5, 211; 17, 176; 18, 404; 23, 262, etc.

χέρεσι, v. χείρ fin.

χέρηα, v. le suiv.

*χέρης, adj. m. et fém. (seul. aux formes suiv.: dat. χέρηϊ, IL. 1, 80; acc. χέρηα, IL. 4, 400; pl. nom. χέρηες, OD. 15, 324; acc. pl. neutre, χέρηα, IL. 14, 382; OD. 18, 229; 20, 310) 1 méchant, mauvais, méprisable, OD. 18, 229; 20, 310 || 2 au sens d'un cp. plus faible, plus lâche, inférieur à, gén. IL. 4, 400; OD. 14, 176; A. RH. 3, 403 (cf. χείρων).

χερήων, ων, ον, dor. c. χερειων, T. *Locr.*

χερι-άρης, αρα, adj. m. [ἄρ, au gén. ἄ fin.] adroit de ses mains, habile, PD. *P.* 5, 47 (χείρ, ἄρω).

χερι-φυρής, ἥς, ἐς [ῖ] pétri avec la main, ANTH. 6, 251 (χείρ, φύρω).

χερμάδιον, ου (τό) [ἄ] pierre de jet, caillou dont on se servait aux temps homériques comme projectile de combat, IL. 4, 518; 5, 302; 11, 265, 541; 14, 410; 20, 285, etc.; OD. 10, 121 (dim. de χερμάς, sel. d'autres, neutre du suiv.).

χερμάδιος, ος, ον [ἄ] de la grosseur d'une pierre qu'on lance avec la main, LUC. *Lex.* 6 (χερμάς).

χερμάς, ἄδος (ή) [ἄδ] pierre, gros caillou, particul.: 1 pierre ou caillou sur le bord de la mer ou d'un fleu-

ve, ANTH. 7, 693 || 2 pierre qu'on lance, pierre de fronde, PD. *P.* 8, 36; ESCHL. *Sept.* 300; EUR. *Bacch.* 1094 || 3 quartier de roc, LYS. 20, 616 || 4 pierre en gén. A. RH. 2, 695; particul. pierre tumulaire, ANTH. 7, 371.

χερμαστήρ, ἥρος, adj. m. qui lance des pierres: ῥινός, ANTH. 7, 172, cuir propre à lancer des pierres, c. à d. fronde (χερμάς).

χερνάς, ἄτος (ὀ) v. χερνής.

χέρνημα, ατος (τό) ouvrage fait de main d'homme, THCR. 15, 79 conj.

χερνής, ἥτος, adj. m. qui vit du travail de ses mains, d'où pauvre, misérable, EUR. *El.* 205; ANTH. 6, 39 || ➤ Dor. χερνάς, ἄτος [ἄ] ANTH. 7, 709 (χείρ, cf. χῆρος, χηρεύω).

χερνήτης, ου (ὀ) qui vit du travail de ses mains, d'où: 1 ouvrier, mercenaire, DH. 7, 11; SEXT. 6, 95, 30 || 2 homme pauvre, misérable, ESCHL. *Pr.* 893; SIM. 124 a Bgk. || ➤ Dor. χερνήτας [ἄ] ESCHL. *Pr.* 893; gén. ion. χερνήτω, SIM. 124 a (χερνής).

χερνητικός, ή, όν, qui concerne les pauvres: τό χερνητικόν, ARSTT. *Pol.* 4, 4, 21, la classe pauvre, particul. la classe ouvrière (χερνής).

χερνήτις, ιδος (ή) fém. de χερνήτης, IL. 12, 433; ANTH. 6, 203; 9, 276.

χερνήτωρ, ορος (ὀ) c. χερνήτης, MAN. 4, 114.

χέρνιβα, acc. sg. de χέρνιψ, ou acc. pl. de χέρνιβον.

χέρνιβιον, ου (τό) [νῖ] 1 dim. du suiv. AR. *fr.* 298; LYS. (ATH. 408 c); AND. 33, 3 || 2 pot de chambre, HPC. 1230 d || ➤ Différent de χερνιβεῖον, conservé dans les inscr. att. CIA. 2, 650, 41 (390 av. J. C.), etc. bassin pour se laver les mains, sans idée de diminutif; v. Meisterh. p. 41.

χέρνιβον, ου (τό) [ῖ] bassin pour se laver les mains, IL. 24, 304; PHILSTR. 848 (χέρνιψ).

χέρνιμμα, ατος (τό) eau pour les ablutions, PHILONID. (POLL. 2, 149) (χερνίπτω).

χερνίπτω, seul. LYS. 184; d'ord. moy. χερνίπτομαι (f. -ίσομαι, ao. ἐχέρνιψάμην, pf. inus.) 1 se laver les mains avec l'eau lustrale avant le sacrifice, IL. 1, 449; AR. *Pax* 961; LYS. 108, 1; DÉM. 505, 14 || 2 verser, répandre l'eau lustrale, abs. EUR. *I. T.* 622 || ➤ Ao. pass. au sens pass. ἐχέρνιφθην, ANTH. 6, 156 (χέρνιψ).

χερνίτης, ου [ῖ] adj. m.: λίθος TH. *Lap.* 6, sorte de pierre semblable à de l'ivoire.

χέρ-νιψ, ιδος (ή) [ῖδ] eau pour se laver les mains avant le repas, OD. 1, 136; 3, 440; 4, 52; 7, 172, etc.; ou avant un sacrifice ou une cérémonie religieuse, en gén. OD. 3, 445; TH. 4, 97; ESCHL. *Eum.* 656; SOPH. *fr.* 708; AR. *Av.* 850, LYS. 1129, etc.; particul. au pl.: εἶργειν τινα χερνίβων, DÉM. 505, 14, exclure qqn des ablutions, c. à d. des sacrifices; χέρνιβας νέμειν, SOPH. *O. R.* 240, permettre la participation aux sacrifices; χερνίβων κοινωνός, ESCHL. *Ag.* 1037, qui est en communauté d'ablutions, c. à d. commensal, hôte ou parent || ➤ Dat. pl. poét. χερνίβεσσιν, SIM. 54 (χείρ, νίπτω).

χεροῖν, gén. et dat. duel de χείρ. χερο-κένως, adv. avec les mains

vides, SPT. 1 Par. 12, 33 (χείρ, κενός).

χερόκητος, ος, ον, c. χειρόκητος, PHIL. 2, 340.

χερομυσής, ής, ές [ύ] dont la main est souillée de sang, ESCHL. Ch. 74 conj. (χείρ, μύσος).

χερόνησος, ου (ή) c. χερσόνησος, A. RH. 1, 925.

χεροπληθής, ής, ές, c. χειροπληθής, NIC. Th. 94.

χερόπληκτος, ος, ον, frappé de la main, SOPH. Aj. 631 (χείρ, πλήσσω).

χέρρας, v. χείρ fin.

χερρονησιζώ, v. χερσονησιζώ.

Χερρονήσιος, α, ον, de la Chersonèse de Thrace, EUR. Hec. 8, 33, etc. (Χερρόνησος).

χερρονησιτέω-ω, v. χερσονησιτέω.

Χερρονησίτης, v. Χερσονησίτης.

χερρόνησος, v. χερσόνησος.

χερρονησώδης, ής, ές, v. χερσονησώδης.

χέρρος, v. χέρσος.

χερσαῖος, α, ον, de terre ferme; χερσαῖα ζῶα, HDT. 2, 123; PLUT. Tim. 43 a; ARSTT. Mir. 125; H. A. 2, 14, 1, animaux de terre ferme, p. opp. aux oiseaux ou aux poissons; χερσαῖος THC. 7, 67; EUR. Andr. 458, homme de terre, p. opp. aux marins; particul. qui voyage par terre, PLUT. M. 740 b; πόλις χερσαῖα, PLAT. Leg. 704 b, ville de terre ferme, p. opp. aux villes maritimes; κύμα χερσαῖον στρατοῦ, ESCHL. Sept. 64, le flot de l'armée qui se déroule sur la terre ferme; subst. χερσαῖος, LYC. 534, la terre ferme || ➤ Fém. ἡ χερσαῖος, LYC. l. c. (χέρσος).

χερσεύω: I intr.: 1 être la terre ferme, ARSTT. Meteor. 1, 14, 13 || 2 rester en friche, être inculte, être stérile, XÉN. OEc. 5, 17; 16, 5; ARSTT. Meteor. 1 || 3 se fixer ou vivre sur la terre ferme, SOPH. fr. 417; EUR. fr. 637; PLUT. M. 982 b || 4 sortir de l'eau et gagner la terre ferme, PHILSTR. p. 884 || II tr.: 1 rendre terre ferme, d'où au pass. être la terre ferme, ARSTT. Meteor. 1, 14, 27 || 2 laisser en friche, d'où au pass. rester en friche, être inculte, PLUT. M. 2d (χέρσος).

χερσί, dat. pl. de χείρ.

Χερσίας, ου (δ) Khersias, anc. poète épique, PLUT. M. 156 f (au voc. Χερσία), 157 a.

Χερσιδάμας, αντος (δ) [ιδά] Khersidamas, litt. qui dompte de ses mains, h. IL. 11, 423 (χείρ, δαμάω).

χέρσινος, η, ον, c. χερσαῖος, en parl. de tortues, PLIN. H. N. 9, 10, 12 (χέρσος).

Χέρσις, ιος (δ) Khersis: 1 roi de Chypre, HDT. 5, 104 || 2 autre, HDT. 7, 98; 8, 11.

χερσόβιος, ος, ον, qui vit sur la terre ferme, AÉR. Alex. 36 (χέρσος, βίος).

χερσοειδής, ής, ές, semblable à la terre ferme, DH. 2, 63 (χέρσος, είδος).

χερσόθεν, adv.: 1 de la terre ferme, du rivage, EUR. Her. 429, Hel. 1269 || 2 du sol, de la terre, PD. O. 2, 131, etc. (χέρσος, -θεν).

χερσόθι, adv. sur la terre ferme, ANTH. 9, 105 (χέρσος, -θι).

χερσομανέω-ω, être inculte, san-

vage, NAZ. Epitaph. patris (χέρσος, μαινομαι).

χέρσον-δε, adv. vers la terre ferme, sur la terre ferme, avec mouv. IL. 21, 238; HN. Ap. 23; THCR. 16, 61 (χέρσος, -δε).

χερσονησιζώ, néo-att. χερρονησιζώ (seul. prés.) former une péninsule, POL. 1, 73, 4; 10, 10, 5; STR. 128, 491, 529, etc. (χερσόνησος).

Χερσονήσιος, néo-att. Χερρονήσιος, α, ον, de la Chersonèse de Thrace, EUR. Hec. 8, 33, etc. || ➤ Dans une inscr. att. de 452 av. J. C. Χερσονήσιος; à partir de 451 av. J. C. Χερρονήσιοι; v. Meisterh. p. 76, 2 (Χερσόνησος).

χερσονησιτέω, néo-att. χερρονησιτέω-ω [ι] être habitant d'une péninsule, POL. 1, 73, 4 (χερσονησίτης).

Χερσονησίτης, néo-att. Χερρονησίτης, ου (δ) [ι] habitant de la Chersonèse de Thrace, XÉN. Hell. 1, 3, 10; 3, 2, 8; DÉM. 63, 17 || ➤ Dans une inscr. att. de 452 av. J. C. Χερσονησίτης; à partir de 451 av. J. C. Χερρονησίτης; tlef. dans une inscr. de 180 envir. av. J. C. de nouveau Χερσονησίτης; v. Meisterh. p. 76, 2 (χερσόνησος).

χερσονησοειδής, ής, ές, semblable à une presqu'île, HDT. 7, 22; STR. 393 (χερσόνησος, είδος).

χερσόνησος, néo-att. χερρόνησος, ου (ή) I presqu'île, péninsule, HDT. 4, 12; ATT. || II n. géogr.: 1 la Chersonèse de Thrace (auj. péninsule de Gallipoli) HDT. 6, 3, etc. || 2 la Chersonèse Taurique (auj. Crimée) HDT. 4, 99, etc. || 3 abs. la Chersonèse, presqu'île. entre Epidaure et Træzène, THC. 4, 42, etc. || 4 ἡ χ. τῆς Βυβασσίας, HDT. 1, 174, la Chersonèse de Bybassie || ➤ Dans les inscr. à partir de 451 av. J. C. Χερρόνησος; v. Meisterh. p. 76, 2; sur l'écriture par un seul ν à côté de Πελοπόννησος, v. ce mot; cf. Meisterh. p. 74, 9 (χέρσος, νήσος).

χερσονησώδης, néo-att. χερρονησώδης, ής, ές, c. χερσόνησοειδής, STR. 683 (χερσόνησος, -ωδης).

χέρσος, néo-att. χέρρος, ος, ον: I sec, solide, dur, en parlant de la terre, du sol, HDT. 2, 99; PD. N. 9 || II p. suite: 1 ferme, solide, particul. de terre ferme, continental, PD. N. 4, 115; 9, 103; subst. ἡ χέρσος (s. e. γῆ) IL. 4, 425; 14, 394; OD. 9, 147, etc.; ἐπὶ χέρσου, OD. 10, 459, sur la terre ferme, p. opp. à ἐν πόντῳ; ἐν χέρσῳ, PD. O. 12, 5; κατὰ χέρσον, ESCHL. Pers. 871; EUR. I. T. 884, m. sign.; χέρσῳ, ESCHL. Pers. 978, Ag. 558, etc. sur la terre ferme, sur le continent || 2 stérile, inculte, qui est en friche, HDT. 4, 123; DH. 9, 51; 10, 54; SPT. Sap. 10, 7; Esai. 10, 4, etc.; subst. ἡ χέρσος (s. e. χώρα) TH. C. P. 3, 13, 3; ou αἱ χέρσοι, TH. H. P. 8, 6, 4, terre inculte; fig. stérile, privé d'enfants, SOPH. O. R. 1502; avec un rég.: πυρὰ χέρσος ἀγλαϊσμάτων, EUR. El. 323, bûcher vide d'offrandes || ➤ Dans les inscr. att. seul. χέρρος, v. Meisterh. p. 76, 2 (R. Χερ, manquer de; cf. *χέρης, apparenté à σχερός, ξερός).

χερσόω-ω: 1 tr. rendre inculte, laisser en friche: γῆ κεχερσωμένη, PLUT. M. 10d, terre en friche || 2 intr. être inculte, rester en friche, SPT. Prov. 24, 31; CLÉM. 252 (χέρσος).

χέρσο-υδρος, ου (δ) sorte de serpent amphibie, NIC. Th. 359 (χέρσος, ὕδωρ).

χερύδριον, ου (τὸ) petite main, MOSCH. 1, 13 (dim. de χείρ).

χεσεῖω (seul. prés.) avoir envie d'aller à la selle, AR. Eq. 888, Nub. 295 (χέζω).

Χέσιππος, ου (δ) Khésippos, sobriquet avec jeu de mots sur le nom de Khrysippos, CIC. N. D. 2, 34 (χέζω, ἵππος).

χεῦα, v. χέω fin.

χεύμα, ατος (τὸ) I ce qui s'épanche, ou ce qu'on répand, particul.: 1 courant (d'un fleuve) EUR. Hel. 1304; au plur. PD. N. 9, 94; ESCHL. Suppl. 1030; EUR. Ph. 793; flots (de la mer) ESCHL. fr. 192; EUR. fr. 318, 2; avalanche (de neige) NONN. 2, 210, 213 || 2 ce qu'on verse, libation, SOPH. O. C. 471 || II p. suite: 1 bord d'un ouvrage en métal fondu, IL. 23, 561 || 2 vase pour les libations, HDT. 1, 51 (χέω).

χεύομεν, v. χέω fin.

1 χεύω, εις, ει, fut épq. de χέω, v. ce mot.

2 χεύω, ης, η, subj. ao. 1 épq. de χέω, v. ce mot.

Χεφρήν, ἦνος (δ) Khéphrèn ou Chéphrem, roi d'Egypte, HDT. 2, 127.

χέω (impf. ἔχεον, f. χέω, ao. ἔχεα, pf. inus.; pass. f. χυθήσομαι, ao. ἐχύθην [ύ], pf. κέχυμαι [ύ], pl. g. pf. ἐκεχύμην [ύ]) I verser, répandre: 1 en parl. de liquides: ὕδωρ, IL. 16, 335, faire pleuvoir ou au sens ord. ὕδωρ, IL. 3, 270; 9, 15, 174; 16, 4; OD. 1, 146; 3, 330; 9, 210; 21, 2, verser de l'eau; ὕδωρ ἐπὶ χειρᾶς, OD. 4, 216, verser de l'eau sur les mains; cf. SOPH. O. C. 478; δάκρυα, OD. 24, 46; IL. 7, 426; 16, 318; 17, 235; OD. 24, 46, répandre des larmes; δάκρυα ἀπ' ὀφθαλμῶν, EUR. Cycl. 404, répandre des larmes de ses yeux: au pass. IL. 23, 385; cf. OD. 4, 523; οἶνον χαμάδις, IL. 23, 220, répandre du vin à terre; αἷμα, EUR. Or. 1398; EL. 486, 514, répandre du sang; en parl. de la pluie, de la neige: χέειν χιόνα, EUR. Cycl. 329, répandre de la neige; abs. χέειν, IL. 12, 281, m. sign.; au pass. χυθέντος πάγου, SOPH. Ph. 293, litt. la gelée s'étant répandue || 2 en parl. de l'air, de vapeurs, etc.: ἀήρ χεῖται, PLAT. Ax. 371 d, l'air se répand, circule; χύτο πάλιν ἀήρ, OD. 7, 143, la vapeur se dissipa; κέχυτ' ἀχλὺς κατὰ ὀφθαλμῶν, IL. 5, 696; 16, 344; 20, 421, un brouillard se répandit sur ses yeux; χέειν πνεῦμα, ANTH. 13, 28, souffler (dans une flûte); ἥερα, OD. 7, 15, répandre du brouillard, de l'obscurité; au pass. se répandre, en parl. de la nuit du Tartare, HÉS. Th. 727; particul. en parl. des sacrifices offerts aux mânes: τῶμῳ χέειν χοάς, ESCHL. Ch. 85, répandre des libations sur un tombeau; cf. ESCHL. Ch. 90, 107, 127; SOPH. El. 84; au pass. ESCHL. Ch. 154 || 3 en parl. de choses sèches, laisser tomber, répandre: φύλλα, IL. 6, 147, des feuilles; ἀλφίτα, OD. 2, 354, 380, répandre de la farine; δοῦρα, IL. 5, 618; βέλῃ, Q. SM. 6, 530; ANTH. 12, 19, répandre une pluie de javelots, de traits; au pass. en parl. des prétendants tués: ἐπ' ἀλλήλοισι κέχυντο, OD. 22, 389, ils étaient jetés les uns

sur les autres; *de même en parl.* d'oies tuées, OD. 19, 539; de poissons pêchés, OD. 22, 387; χέειν σῆμα, IL. 24, 799, 801; OD. 1, 291; 2, 222; 11, 75, verser ou amonceler la terre qui marque le lieu de sépulture; *de même* χ. τύμβον, IL. 7, 336; OD. 4, 584; 12, 14, amonceler la terre qui s'élève en terre, qui forme une tombe; χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν, IL. 23, 256; OD. 3, 258, ils répandirent en monceau de la terre sur le mort; χ. κόνιν καὶ κεφαλῆς, IL. 18, 21; OD. 24, 317, secouer de la poussière sur sa tête; κρέας, IL. 9, 215, servir sur la table des viandes rôties || 4 p. *anal. en parl. de pers. ou d'animaux*, se répandre à flots: *en parl. de pers.* IL. 16, 267; 19, 356; OD. 10, 415; *en parl. d'animaux* (brebis, IL. 5, 141; chèvres, THCR. 5, 129); *fig.* se jeter avec effusion: ἀμφὶ αἰνί, IL. 19, 284; OD. 8, 527, au cou de ἦρα || 5 p. *anal. en parl. du son*: φωνήν, OD. 19, 521; φθόγγον, ESCHL. Sept. 73, répandre, faire retentir la voix; μέλος, ALC. MESS. 12, faire entendre un chant; cf. ESCHL. Suppl. 626; *au pass.* T. LOCR. 101 b, etc. || 6 *fig.* χέειν ὕπνον ἐπὶ βλεφάροισιν, IL. 14, 165; OD. 2, 395; 12, 338, verser le sommeil sur les paupières; *au pass.* OD. 19, 590; κάλλος καὶ κεφαλῆς, OD. 23, 156, répandre sur la tête de la beauté; δόλον περὶ δέμνια χέυν, OD. 8, 282, il répandit une ruse, c. à d. un piège autour du lit; *au pass.* νόσος, χέχυται, SOPH. Tr. 855, la maladie se répand; ἀμφὶ δὲ οἱ θάνατος χύτο, IL. 13, 544, la mort s'était répandue autour de lui; θυμός οἱ ἐχύθη, A. RH. 3, 1009, son cœur fut inondé de joie; καχυμένος εἰς τὰ ἀφροδίσια, LUC. Sacr. 5, qui s'abandonne aux plaisirs des sens; πρὸς πᾶσαν ἡδονήν, ALC. RH. 1, 6, à tous les plaisirs || II *en mauv. part.*, répandre, relâcher, PD. P. 4, 75; γῆ χεῖται, XÉN. OEC. 16, 12, la terre est meuble; καχυμέναί σάρκες, ARSTT. H. A. 8, chairs relâchées, flasques, molles; cf. TH. C. P. 3, 4, 4; τὰ καχυμένα, PLAT. Tim. 66 c, ce qui se relâche, p. opp. à τὰ ἐννεστώτα; *fig.* καχυμένη φράσις, DH. Isocr. 2, style lâche || III *laisser s'affaïsser, tomber*: χέειν ἡνία ἔραζε, IL. 17, 619, laisser tomber les rênes à terre; cf. OD. 22, 20, 85; δέσματα ἀπὸ κρατός, IL. 22, 468, rejeter les bandelettes de sa tête; πτερὰ ἔραζε, OD. 15, 527, jeter des plumes à terre || Moy. χέομαι (*impf.* ἐχέομην, *f.* χέομαι, *ao.* ἐχεάμην, *ao.* 2 ἐχύμην, *pf.* κέχυμαι, *pl. q. pf.* ἐκεχύμην): I *tr.*: 1 répandre: τι, PLAT. Tim. 83 e, qqe ch. (de la sueur, une larme, etc.); κρατῆρα, PLUT. Arist. 21, répandre le contenu d'un cratère; *particul.* épancher: χόας, OD. 10, 518; 11, 26; ESCHL. Pers. 216; SOPH. O. C. 478; EUR. Or. 472; HDT. 7, 42, des libations; p. *anal. en parl. de traits*, IL. 8, 159; 15, 590 || 2 *laisser tomber, jeter*: πῆχες ἀμφὶ τινα, IL. 5, 314, ses bras autour de qqn || 3 *en mauv. part.*, relâcher, amollir, acc. PLUT. M. 388 c || II *intr.* se répandre: πόντον ἐπὶ, IL. 7, 63, sur la mer, *en parl. d'un frissonnement des eaux* || Act. *impf.* 3 sg. *poét.* χέε, IL. 23, 220, 765. *Impf. itér.* χέεσκον, SIB. 1, 111. *Fut.* 3 sg. *rec.* χεῖ, SPT. Malach. 3, 3. *Ao. rec.*

ἔχευσα, ANTH. 17, 124. *Pf. en compos.* -κέχυκα, MÉN. (Com. fr. 4, 294); POL. 5, 84; A. PL. 242. *Pass. f. rec.* 3 sg. χεθήσεται, GAL. 7, 317; *ao. part.* χεθείς, GAL. 1, 433; *pf.* κέχυμαι [ῶ] IL. 5, 141; PD. I. 1, 4; ATT.; 3 sg. κέχυται [ῶ p. exc. à l'arsis] SIB. 1, 139; *pl. q. pf.* 3 sg. ἐπγ. κέχυτο [ῶ] IL. 5, 696, etc. *Moy. f. att. part.* χέομενον, Is. 61, 22. *Formes épγ. procédant de deux thèmes*: 1 thème χε-: *fut.* χεύω, IL. 7, 336; OD. 2, 222; *ao.* ἔχευα, IL. 3, 270; 4, 269; *ou* χεῦα, IL. 14, 436; OD. 4, 584, etc.; *d'où subj.* 1 plur. χέομεν (p. χέωμεν) IL. 7, 336; *moy. ao. épγ.* ἐχεάμην (dans Hom. seul. 3 sg. ἐχεάτο au sens pass. IL. 7, 63); *ao.* 2 ἐχύμην au sens pass.; dans Hom. seul. 3 sg. χύτο, IL. 23, 385; OD. 7, 143; 3 pl. ἔχυντο, IL. 10, 415; χύντο, IL. 4, 526; *part.* χύμενος, ESCHL. Ch. 401, Eum. 263; EUR. Her. 76 || 2 thème χε-: χεῖω, HÉS. Th. 83; *part. ao.* χειάμενος, OPP. C. 3, 172. La contraction dans ce verbe et ses composés est indifférente pour le groupe -εε chez les Epγ. (χέε, IL. 23, 220, 765, à côté de σύγγει, IL. 9, 612; 13, 808; χεῖσθαι, OD. 10, 508) et chez les Att. (κατέχεε, AR. Nub. 74; συνέχεε, DÉM. 1124, 2, etc.; à côté de ἐνέχεις, AR. Pl. 1021; ἐξέχει, ESCHL. Ag. 1029, etc.); elle se fait touj. pour le groupe -εει chez les Att. (ἐκχεῖ, SOPH. El. 1291; συγγεῖ, EUR. I. A. 37; καταχεῖν, AR. Eq. 1091) mais non chez les Epγ. (v. IL. 6, 147; 9, 15; HÉS. O. 419); elle ne se fait d'ordin. ni chez les Epγ. ni chez les Att. pour les groupes εη, εο, εω, excepté *part.* ἐγγεῖντα, THCR. 10, 54; et *impér. ao. pass.* ἐγγεῖ, MÉN. (Com. fr. 4, 153) (R. Xu, répandre, d'où χε-; χεF-, χε-; cf. χεύω, lat. fu- de fundo).

χέω, χεῖς, χεῖ, *fut. du préc.*

χεῶ, *fut. rec. de χέω.*

χέω, ης, η, *subj. prés. ou ao. de χέω.*

χῆ, *crase poét. p. καὶ ἡ, AR. Lys. 48.*

χῆλευμα, ατος (τό) 1 ouvrage fait de mailles, SOPH. fr. 431 || 2 aiguille à faire du filet, POET. (POLL. 7, 83; 10, 141) (χῆλεω).

χῆλευτός, ἡ, ὄν, *vb. du suiv.* HDT. 7, 89.

χῆλεύω, faire un tissu de mailles, EUR. (Com. fr. 2, 574) (χῆλη).

χῆλη, ἡς (ῆ) objet en forme de pince, d'où: I pied, serre ou pince de certains animaux, *particul.*: 1 pied fourchu des ruminants: du taureau, EUR. Bacch. 619; ANACR. 52, 6; A. RH. 2, 667; de la chèvre, LGS 4; cf. SPT. Lev. 11, 8; Deut. 14, 6; GEOP. 1, 3, 10; p. ext. sabot du cheval, HÉS. Sc. 62; EUR. Ph. 42 || 2 pied du loup, THCR. Epigr. 6, 4; griffes du loup, EUR. Hec. 90 || 3 serres d'oiseau, ESCHL. Sept. 718; SOPH. Ant. 1003 || 4 griffes de monstres fabuleux (du Sphinx, EUR. Ph. 1025; de la Chimère, EUR. El. 474) || 5 pinces de l'écrevisse, ARSTT. H. A. 4, 2; PLUT. M. 98 d || 6 mâchoire et rangées de dents entr'ouvertes dans la gueule du loup, d'où gueule (sel. d'autres, griffes) EUR. Hec. 90 || II pince ou tenailles de chirurgien, sorte de sonde, le pied de chèvre, HPC. 147, 25 || III courbure d'un lieu, *particul.*: 1 jetées d'un

port recourbées en forme de pince, ANTH. 10, 8 || 2 bras d'une digue, travaux avancés d'un port, THC. 8, 90; DS. 13, 78 || 3 courbe d'un rivage en forme de croissant, DS. 3, 44; PLUT. Sol. 9; D. CHR. 98 d || 4 bord saillant en pierre d'un mur destiné à briser les vagues, THC. 1, 63; 7, 53; XÉN. An. 7, 1, 17, etc. || IV encoche d'une flèche (d'ord. γλυφίς) HÉRON Bel. p. 38; VITR. 10, 17 || V séparation des cils, là où ils se joignent à la tempe, RUF. (R. Xa, s'ouvrir; cf. χάσκω, χάλνω, *pf.* κέχνηα).

χῆλινός, ἡ, ὄν [ῆ] tressé en forme de mailles, ANACR. fr. 38 (χῆλη, cf. χῆλεω).

χῆλός, οὔ (ῆ) coffre pour serrer les vêtements, les objets précieux, etc. IL. 16, 221; OD. 13, 10, etc.; THCR. 16, 10 (R. Xa, s'ouvrir, être ouvert, v. χάλνω).

χῆλόω-ῶ, fendre en forme de pince, rendre fourchu, PHIL. Bel. 77; HÉRON Bel. 141 (χῆλη).

χῆλωμα, ατος (τό) coche de flèche, GAL. Lex. Hipp.; ERATOSTH. Catast. 29 (χῆλῶ).

χῆμεῖς, *crase p. καὶ ἡμεῖς*, IL. 2, 238.

χῆμέρα, ας (ῆ) *crase poét. p. καὶ ἡ ἡμέρα.*

χῆμη, ης (ῆ) 1 came, sorte de coquillage, ARSTT. H. A. 5, 15, 14; E. N. A. 15, 12 || 2 chème, mesure de trois et de deux drachmes pour les liquides, HPC. 621, 42; 625, 31 (χαίνω).

Χημία, ας (ῆ) Khēmia, n. d. l'Égypte chez les Égyptiens, PLUT. Is. et Osir. 33.

χημίον, ου (τό) *dim. de χῆμη*, XÉNOCR. p. 190.

χῆμωσις, εως (ῆ) inflammation de la cornée qui se gonfle de façon que la prunelle paraît renfoncée, GAL. 19, 436; P. EG. 3, 22 (χῆμη).

χῆν, χηνός (ὀ, ῆ) oie, IL. 2, 460; OD. 19, 552; HDT. 2, 45; AR. Av. 521; XÉN. An. 1, 9, 26; EUB. (ATH. 519 a); ARSTT. H. A. 8, 3, 16; PLUT. Cam. 27; ἡ χῆν, OD. 15, 161, 174; GEOP. 1, 3, 9; 14, 22, 9; ATH. 384 b et c; EUB. PLUT. Il. cc. || Acc. *pl. irrég.* χένας, ANTH. 7, 546; dor. nom. χάν [ᾱ] ERICH. 103 Ahr. (cf. lat. anser, sscr. hansa).

χηναλωπέκειος, ος, ον [ᾱ] de l'oie d'Égypte, ATH. 58 b (χηναλώπηξ).

χηναλωπεκιδεύς, εως (ὀ) [ᾱ] petit de l'oie d'Égypte, EL. N. A. 7, 47 (χηναλώπηξ).

χην-αλώπηξ, εκος (ὀ) [ᾱ] oie d'Égypte (anas tadorna L.) sorte de canard, HDT. 2, 72; AR. Av. 1295; ARSTT. H. A. 8, 3, 16 (χῆν, αλώπηξ).

χῆνειος, α, ον, d'oie, EUR. fr. 470; ARSTT. H. A. 5, 33, 5; DS. 1, 70; Diosc. 1, 81; ERICH. (Com. fr. 3, 552); LUC. Alex. 13; ATH. 384 c (χῆν).

χῆνεος, η, ον, *ion. c. le préc.* HDT. 2, 37.

Χηνεύς, εως, *adj. m.* originaire ou habitant de Khènè, lieu de Laconic ou de l'OËta, PLAT. Prot. 343 a, etc.

Χηνίδας, α (ὀ) [ᾱ] Khénidas, h. LUC. D. mer. 13.

χηνιδεύς, εως (ὀ) [ῆ] oison, EL. N. A. 7, 47 (χῆν).

χηνίζω, faire entendre avec la

flûte des sons nasillards comme le cri de l'oie, DIPH. (ATH. 657 e) (χήν).

χηνίον, ου (τὸ) petite oie, oison, MÉNIPP. (ATH. 664 e) (dim. de χήν).

χήνιος, α, ου, c. χήνιος, Diosc. 1, 82.

χηνίσκος, ου (ὁ) 1 dim. de χήν, EUB. (Com. fr. 3, 211) || 2 extrémité de la poupe d'un navire recourbée comme le cou de l'oie, LUC. V. H. 2, 41, Nav. 5, J. tr. 47; ARTÉM. 110 (χήν).

χηνοδοσκεῖον, ου (τὸ) basse-cour pour les oies, VARR. R. R. 3, 10, 1, etc.; COLUM. 8, 14, 1 (χηνοδοσκός).

χηνοδόσκιον, ου (τὸ) c. le préc. GEOP. 14, 22, 1.

χηνοδοσκός, ου (ὁ, ἡ) qui mène paître ou qui nourrit des oies, CRAT. (ATH. 384 b); DS. 1, 74 (χ. βόσκω).

χηνοδωτία, ας (ἡ) troupe d'oies, PLAT. Pol. 264 c (χ. βόσκω).

χηνομεγέθης, ης, ες, de la grosseur d'une oie, STR. 711 (χ. μέγεθος).

χηνόμυχος, ου (ἡ) autre n. de la plante νυκτῆγρετον, PLIN. H. N. 21, 36 (χ. μυχός).

χηνοπλούματον, ου (τὸ) [ἄ] cousin fait de plumes d'oie, CHRYS. Hom. 26, l. 8, p. 40 (χ. lat. pluma).

χηνοτροφείον, ου (τὸ) basse-cour pour les oies, COLUM. 8, 1, 3 (χ. τρέφω).

χηνώ, ους (ἡ) autre n. de la plante ἀτρακτυλλίς, Diosc. Noth. 3, 107.

χηνώδης, ης, ες, qui ressemble à une oie, SEXT. M. 7, 329 (χ. -ωδης).

χήρα, ας (ἡ) v. χήρος.

χηράζω, c. χηρώ, SPT. Job 24, 3 *doul.*

χηραμά, ὦν (τὰ) v. χηραμός.

χηράμβη, ης (ἡ) sorte de coquillage, SOPHR. et ARCHIL. (ATH. 86 a, b) (χηραμός).

χηράμενος, η, ου, v. χαίρω *fin.*

χηραμῖς, ἰδος (ἡ) [ἄιδ] grand coquillage, vraisemblabl. came (v. χήμη) de grande espèce, HPC. 493, 19; 495, 20, etc.; XANTH. (STR. 49); STR. 830.

χηραμοδύτης, ου [ἄ, ὤ, mais ὤ à l'arsis] *adj. m.* qui s'enfonce dans des trous, ANTH. 7, 295 (χηραμός, δύω).

χηραμόθεν [ἄ] *adv.* en sortant du trou, de la tanière, ORPH. Lith. 701 (χηραμός, -θεν).

χηραμός, ου (ὁ, p. exc. ἡ, v. ci-dessous) [ἄ] trou, creux, cavité, tanière, IL. 21, 495; ARST. H. A. 9, 11, 2; LUC. 181, etc. || — ἡ χηραμός, A. RH. 4, 1452; plur. *hétérocl.* τὰ χηραμά, NIC. Th. 55, 149 (R. Xα, s'ouvrir, être ouvert, v. χαίνω).

χηραμών, ὠνος (ὁ) [ἄ] c. le préc. ORPH. Arg. 1264.

χήραντο, *poét. c.* ἐχήραντο, v. χαίρω *fin.*

χήρατο, *poét. c.* ἐχήρατο, v. χαίρω *fin.*

χηρεία, ας (ἡ) 1 veuvage, THE. 2, 45; SPT. Esai. 47, 9; 54, 4 || 2 privation, manque, PHIL. 1, 358; 2, 492 (χηρεύω).

χέρειος, α, ου, de veuf, de veuve, ANTH. 9, 192 || — Ion. χηρήϊος, ANTIM. 90 (χῆρος).

χέρεισις, εως (ἡ) c. χηρεία, SPT. Gen. 38, 14; Judith 8, 5.

χηρεύω : I *intr.* : 1 être vide : ἀνδρών, OD. 9, 124, d'hommes, *en parl. d'une î.*; τινός, THEON. 956 Bgk, de

qqe ch. : *fig.* : ἐμπαθείας καὶ χάριτος, SYN. Ep. 139, manquer de pathétique et de grâce || 2 être veuf, PLUT. Cato ma. 24; ou veuve, IS. 61, 22; DÉM. 367, 4; 873, 11 || 3 être solitaire, vivre dans la solitude, *en parl. d'un exilé*, SOPH. O. R. 479 || II *tr.* rendre veuf ou veuve, EUR. Cycl. 440 || — Impf. 3 sg. *poét.* χήρευεν, A. PL. 270, 3 (χῆρος).

χῆρη, v. χῆρος.

χηρήϊος, v. χέρειος.

χηρία, ας (ἡ) c. χηρεία, MÉLAMP. de Palpit. p. 457.

χῆρος, α, ου : 1 dépouillé, vide, *en parl. de choses* (maison, étable, etc.); EUR. Alc. 865; CALL. Cer. 106; A. RH. 3, 662; δρυμοὶ χῆροι, ANTH. 9, 84, arbustes dépouillés de leur feuillage; avec un *gén.* privé ou dépouillé de, EL. H. A. 13, 28; ANTH. 6, 297 || 2 *particul.* privé d'un parent, IL. 22, 499 (seul. au *fém.* et *ion.* χῆρη) et *spécial.* privé d'une femme, ANTH. 7, 522; ou privée d'un mari : χῆρη τινός, IL. 6, 408; ἀνδρός χήρα, A. LIB. p. 30, privée d'un mari, veuve : *accompagné de γυνή*, IL. 2, 289; PLUT. Popl. 12, Cato ma. 21, M. 182 b; DC. 41, 175; SPT. 1 Reg. 7, 14; 11, 46, etc.; *subst.* ἡ χήρα, EUR. Andr. 348; SOPHR. (ATH. 86 e); LUC. Peregr. 12, etc. veuve; *en parl. des oiseaux dont les femelles couvent*, ARST. H. A. 9, 8 || — *Fém. ion.* χῆρη, IL. 6, 408, 482; 22, 499 (R. Xα, s'écarter; cf. χωρίς, χατέω, χῆτος, χάζομαι).

χηροσύνη, ης (ἡ) [ῶ] privation, perte, A. RH. 4, 1064; *particul.* veuvage, MAN. 3, 82 (χῆρος).

χηρώ-ω (ao. ἐχῆρωσα, ao. pass. ἐχηρώθη) : I *tr.* : 1 rendre vide, désert, acc. IL. 5, 642; EUR. Cycl. 304 || 2 priver : τινα ἡλίου, ANTH. 7, 172, priver qqn de la lumière du soleil; πνοῆς, ANTH. 7, 287, priver du souffle; au *pass.* SOL. 36; HDT. 6, 83 || 3 *particul.* priver d'un époux, d'une épouse, rendre veuve ou veuf, IL. 17, 36 || II *intr.* : 1 être ou devenir privé de, *gén.* THEON. 956 || 2 vivre dans le veuvage, PLUT. M. 740 d || Moy. rendre désert, acc. Q. SM. 9, 351 || — Ao. 3 sg. *poét.* χήρωσε, IL. 5, 642; χήρωσεν, ARST. fr. 625, 20; ANTH. 7, 172 (χῆρος).

χηρωσταί, ὦν (οἱ) collatéraux qui héritent à défaut de plus proche parent, IL. 5, 158; HÉS. Th. 607; Q. SM. 8, 299 (χῆρος).

χῆσειτε, *crase dor. p.* καὶ ἦσεται, 2 pl. *fut. de ἵμι*, AR. Ach. 747.

Χησιάς, ἄδος [ἄδ] *adj. f.* de Khèsion : *subst.* ἡ Χησιάς, la déesse du cap Khèsion, c. à d. Artémis, CALL. H. 3, 228; αἱ Χησιάδες, les nymphes de Samos, NIC. AL. 151.

χῆτιον, ου (τὸ) c. κῆθιον, ATH. 477 d.

χῆτος (τὸ) *seul. dat. sg.* χῆτεῖ, manque, défaut, IL. 6, 463; 19, 324, etc.; HN. Ap. 78; HDT. 9, 11; ORPH. Lith. 76; p. *contract.* χῆτει, OD. 16, 35; PLAT. Phædr. 239 d, à défaut de, faute de, *gén.* (cf. χατέω).

χητοσύνη, ης (ἡ) [ῶ] privation, manque, ANTH. 9, 408 (χῆτος).

χῆφθα [ἄ] *crase dor. p.* καὶ ἦφθη, ao. 1 pass. 3 sg. de ἄπτω.

χθαμαλέρως, ἄ, ὦν [ἄἄ] c. χθαμαλός, POL. 10, 10.

χθαμαλο-πτήτης, ου [ἄἄ] *adj. m.* qui vole près de la terre, ARST. H. A. 9, 36, 1; EL. N. A. 9, 52 (χθαμαλός, πέτομαι).

χθαμαλός, ἡ, ὦν [ἄἄ] 1 qui est à terre, qui touche la terre, bas (écueil, OD. 12, 101; mur, IL. 13, 683; construction, XÉN. Mem. 3, 8, 9, etc.); ἐν χθ. τόποις, ARST. Plant. 1, 4, 17, dans des lieux bas; *en parl. d'un pays*, THEON. 17, 79; τὰ χθαμαλά, PLUT. M. 103 e, les régions basses || 2 *fig.* bas, vil, ISOCR. Epist. 10, 3 Bkk.; THEON. 150, 18; 251, 8 || Cp. -ώτερος, OD. 12, 101; XÉN. l. c.; sup. -ώτατος, IL. 13, 683; PLUT. Arat. 18 (χαμαί).

χθαμαλοφρονέω-ω, avoir des sentiments humbles ou bas, NAZ. l. 2, p. 137.

χθαμαλο-φροσύνη, ης (ἡ) [ἄἄῶ] sentiments humbles ou bas, NAZ. Carm. 16, 40; ORP. 2, p. 92 a (χθαμαλός, φρήν).

χθαμαλό-φρων, ὦν, ὦν [ἄἄ] aux sentiments humbles ou bas, AROLIAN. Ps. 17, 59 (χθαμαλός, φρήν).

χθαμαλόω-ω [ἄἄ] aplanir, JOS. B. J. 3, 6, 2 (χθαμαλός).

χθές, *adv.* hier, HN. Merc. 273; THE. 3, 13; XÉN. Cyr. 7, 5, 43, etc.; PLAT. Conv. 474 a, etc.; ἡ χθές ἡμέρα, PLUT. M. 773 d, le jour d'hier, hier; νῦν καὶ χθές, PLUT. M. 1074 e, hier et aujourd'hui; χθές καὶ σήμερον, NT. Hebr. 13, 8, m. sign.; πρῶην τε καὶ χθές, HDT. 2, 53; πρῶην καὶ χθές, DÉM. 1093, 3; plus souv. χθές καὶ πρῶην, PLAT. Leg. 677 d; DÉM. 270, 21; DS. 2, 5; LUC. Herm. 30; ou χθές τε καὶ πρῶην, AR. Ran. 726; ARST. l. 276, hier et avant-hier; χθές καὶ τρίτην ἡμέραν, XÉN. Cyr. 6, 3, 11, m. sign. (suppose *χές; cf. lat. heri = *hesi, comme χθαμαλός = χαμαί).

χθεσινός, ἡ, ὦν [ῖ] c. χθιζός, LUC. Laps. 1.

χθιζά, v. χθιζός.

χθιζινός, ἡ, ὦν [ῖ] d'hier, *en parl. de choses*, AR. Ran. 987; *en parl. de pers.* AR. Vesp. 282 (χθιζός).

χθιζός, ἡ, ὦν, d'hier, *en parl. de choses*, IL. 13, 745; HDT. 1, 126; PLUT. M. 13 e; *en parl. de pers. joint à un verbe au sens adv.* : χθιζός ἔβη, IL. 1, 424, il est venu hier; χθ. ἦλυθες, OD. 2, 262, tu vins hier; ὅσσα χθόνιος ὑπέσχετο, IL. 19, 141, tout ce qu'il promit hier; *adv.* τὸ χθιζόν, IL. 13, 745; PLUT. M. 975 c; ou χθιζόν, IL. 19, 195; OD. 4, 656, hier; χθιζά τε καὶ πρῶτζα, IL. 2, 303, hier et avant-hier, c. à d. tout récemment (χθές).

χθόνιος, α ου ος, ὦν : I qui est sous terre, c. à d. : 1 souterrain, SOPH. O. C. 1727; EUR. Ion. 1442, etc.; χθο-νία πορεία, PLAT. Rsp. 619 e, passage ou trajet à travers la terre; χθόνιος βροντή, EUR. Hipp. 1201, bruit semblable au tonnerre souterrain; χθ. βρόντημα, ESCHL. Pr. 996, bruit du tonnerre souterrain; χαλκοῦ ἀδᾶ χθονία, EUR. Hel. 1362, son de l'airain qui résonne comme de dessous terre; *particul.* des Enfers : χθόνιον στόμα, PD. 4, 77, entrée des Enfers. Ζεὺς χθόνιος, HÉS. O. 463; SOPH. O. C. 1606, Zeus des Enfers; θεοὶ χθόνιοι, EUR. Hec. 79, etc.; χθόνιοι δαίμονες, ESCHL. Pers. 628; ou abs. χθόνιοι, ESCHL. Pers. 632; *en prose*, PLAT. Leg. 828 c, etc. les dieux des Enfers; αἱ χθόνιοι θεαί, les déesses infer-

naies, c. à d. Déméter et Perséphonè, Hdt. 6, 134; 7, 153; ou les Erinyes, SOPH. O. C. 1568; ἡ χθονία, la déesse des Enfers, c. à d. Déméter, EUR. II. f. 608; ou Hékatè, THCR. 2, 12; A. RH. 4, 148; ORPH. H. 35, 9; PLUT. M. 416 e || 2 qui pénètre sous terre, qui va sous terre : χθόνιος Ἑρμῆς, ESCHL. Ch. 1, 124; SOPH. El. 111, etc. Hermès, conducteur des morts aux Enfers; χθ. φάμα, SOPH. El. 1066, la renommée qui parvient aux Enfers || 3 c. ἐγχώριος, du pays, indigène, SOPH. Aj. 202; O. C. 948.

χθονοβριθής, ἥς, ἐς [ι] qui pèse sur la terre, accablant pour la terre, SYN. H. 4, 289 (χθών, βριθός).

χθονογηθής, ἥς, ἐς, qui aime les choses de la terre, SYN. H. 1, 114 (χθ. γηθέω).

χθονοστιβής, ἥς, ἐς [ι] qui foule la terre, SOPH. O. R. 301 (χθ. στείβω).

χθονοτρεφής, ἥς, ἐς, nourri par la terre, né de la terre, ESCHL. Ag. 1407 (χθ. τρέφω).

χθύπττης, ου (ὁ) mot formé de lettres assemblées au hasard en manière de jeu et correspondant au mot τυρός, fromage, CLÉM. 675.

χθών, χθονός (ἡ) terre, c. à d. 1 la terre, p. opp. à hauteur : ἀπὸ χθονός ὑψός ἐσργεν, IL. 14, 349, (elle) les souleva du sol, c. à d. leur fit une couche, plus douce; cf. OD. 8, 375; 10, 49, 149; ἐπὶ χθόνα ἀποβάντες ἐξ ἵππων, IL. 8, 492, ils descendirent du char et mirent pied à terre; cf. IL. 10, 451; 11, 618, etc.; ἐπὶ χθονὶ κατατιθέ- ναι, IL. 6, 473; ou ἀποθέσθαι, IL. 3, 89, déposer à terre, sur le sol; ἐπὶ χθονὶ κάππεσον, IL. 23, 731, ils tombèrent à terre; ἐπὶ χθονὶ καίτο τανυσθεῖς, IL. 20, 483, il était étendu sur le sol; cf. IL. 19, 222; 23, 368; OD. 24, 534, etc.; sans prép. χθονί, SOPH. Tr. 789; p. opp. au ciel, IL. 4, 443; OD. 6, 153; ESCHL. Pr. 349; au soleil, ESCHL. Pers. 356; Ag. 494, 619; à la mer, ESCHL. Ag. 562; PD. P. 10, 80; ANTH. 6, 15, 4; particul. sol propre à la culture, IL. 16, 334; PD. O. 9, 76; χθόνα τράσσειν, PD. O. 2, 113, cultiver le sol || 2 terre, pays, contrée : εἶσατο δὲ χθών, OD. 13, 352, le pays (Ithaque) lui devint visible et fut reconnu par lui; en parl. de la Libye, PD. 9, 13; de la Sicile, PD. N. 1, 20; χθ. Ἀσία, ESCHL. Pers. 893; χθ. Ἀσιήτις, ESCHL. Pers. 61, la terre d'Asie; χθ. Ἑλλάς, ESCHL. Suppl. 240, la terre de Grèce; χθ. Εὐρώπη, SOPH. Aj. 425, la terre d'Europe; χθ. Θρηύια, EUR. Hec. 36, la terre de Thrace; χθ. Κορινθία, SOPH. O. R. 795, la terre de Corinthe; χθ. Λημνία, SOPH. Ph. 1; ou avec le gén. du pays, χθ. Λήμνου, SOPH. Ph. 986, la terre de Lemnos; avec le gén. du peuple : χθ. Πελάσγων, ESCHL. Suppl. 390, la terre des Pélasges; βάρβαρος, EUR. Hel. 863; ξένη, SOPH. O. C. 1256, terre étrangère, hospitalière; χθ. πατρώα, ESCHL. Sept. 650, etc. terre des ancêtres, patrie; au sens de cité, Etat, SOPH. O. C. 1348; νόμους χθονός, SOPH. Ant. 368, lois de l'Etat; cf. SOPH. O. R. 736, 939; O. C. 450, etc. || 3 ensemble du sol terrestre, la terre entière, ESCHL. Pr. 139, Ag. 528; SOPH. Tr. 139, etc. || 4 la terre comme séjour des vivants et des morts : ζών- τος καὶ ἐπὶ χθονὶ δερκομένοιο, IL. 1, 88, vivant et voyant le jour sur la ter-

re; οἱ ἐπὶ χθονὶ σῖτον ἔδοντες, OD. 8, 222, ceux qui mangent de la nourriture sur la terre; τοὶ ἐπὶ χθονὶ ναί- τάρουσι, OD. 6, 153, ceux qui habitent sur la terre; au contraire, χθόνα δό- μαναι, IL. 6, 411; HES. Sc. 151, s'enfon- cer sous terre, c. à d. mourir; οὐπω ἐτέθαπτο ὑπὸ χθονός, OD. 11, 52, il n'avait pas encore été enseveli sous terre; cf. ESCHL. Sept. 588; SOPH. Ant. 24, etc.; abs. οἱ ὑπὸ χθονός, ESCHL. Ch. 320, ceux qui sont sous terre, les morts; Τάρταρον, ἧχι βά- θιστον ὑπὸ χθονός ἐστὶ βέρεθρον, IL. 8, 14, le Tartare, là où est sous terre un abîme très profond; οἱ ἔνερθε καὶ κάτω χθονός τόποι, ESCHL. Eum. 977, les lieux en bas et sous terre; ὑπὸ χθονός Τάρταρος, ESCHL. Eum. 72, le Tartare sous la terre; οἱ κατὰ χθονός θεοί, ESCHL. Pers. 675; αἱ κατὰ χθονός θεαί, ESCHL. Eum. 115, les dieux, les déesses des Enfers; abs. la terre comme séjour des morts, EUR. H. f. 45 || ➡ Mot poét. et dans les SPT. 1 Reg. 14, 15; AQU. Gen. 2, 6, etc.; d'ord. sans article, excepté SOPH. El. 423 (cf. χθαμαλός, χαμαί).

Χθών, ονος (ἡ) Khthôn (litt. la Terre) mère des Titans, ESCHL. Pr. 202, Eum. 6; EUR. Hec. 70, etc. (v. le préc.).

χι (τὸ) indécl. la lettre X, HEC. V. C. 895; PLUT. M. 738.

1 χιάζω [ι] chanter à la mode de Khios, c. à d. exécuter des modulations trop savantes à la façon de Démokritos de Khios, AR. fr. 558 (Xīos).

2 χιάζω [ι] disposer en forme de X, c. à d. en croix, DS. 2, 58; particul. : 1 t. de rhét. : χιαζομένη περί- οδος, HERMOG. (W. 3, 157, etc.) période à membres croisés || 2 t. de méd. faire une incision en croix, CHIRURG. 90 (χῖ).

χιάσμα, ατος (τὸ) [ι] au plur. poutres en croix dans une charpente, BIRON (MATH. p. 109) (χιάζω 2).

χιασμός, οδ (ὁ) [ι] disposition en croix, particul. : 1 t. de rhét. disposition d'une période en quatre mem- bres qui se croisent, le 1^{er} correspon- dant au 4^e et le 2^e au 3^e, HERMOG. (W. 3, 157) || 2 incision en croix, CHIRURG. 125 (χιάζω 2).

χιδρίας, ου, adj. m. : πυρός, fro- ment dont on mange les épis grillés, AR. fr. 548 (χῖδρον).

χῖδρον ou χῖδρον, ου (τὸ) d'ord. au pl. épis de froment qu'on grillait pour les manger, ALCM. (ATH. 643 b); AN. Eq. 806, Pax 595; SPT. Lev. 2, 14; 23, 14.

Χίλεος, ου (τὸ) Khiléos, Tégéate, HDT. 9, 9.

χλεύω [ι] 1 nourrir de fourrage, acc. TH. C. P. 2, 17, 6 || 2 paître, NIC. Th. 635 (χιλός).

χλή-γονος, ος, ον [ι] né pour ser- vir de fourrage, par ext. de nour- riture, NIC. Al. 424 (χιλός, γίγνο- μαι).

χιλιά-γωνος, ος, ον [ι] à mille angles, ARCHIM. 324 (χιλίοι, γωνία).

χιλί-ανδρος, ος, ον [ι] de mille hommes, PLAT. Pol. 292 e (χ. ἀνὴρ).

χιλιαρχέω-ω (impf. ἐχιλιάρχουν, ao. ἐχιλιάρχησα) [ι] être chiliarque, LUC. D. mer. 9, 4; à Rome, être tribun militaire, PLUT. Cato mi. 8, Flam. 20; x. χιλιαρχίας, ARR. (PHOT. Bibl. 69, 22)

exercer la fonction de chiliarque (χι- λιαρχος).

χιλι-άρχης, εω (ὁ) [ι] ion. c. χιλ- αρχος, HDT. 7, 81.

χιλιαρχία, ας (ἡ) [ι] 1 fonction de chiliarque, XEN. Cyr. 4, 1, 4; PLUT. Cam. 37, Cato. ma. 3, Cato. mi. 8, Cæs. 5 || 2 fonction de tribun militaire, à Rome, PLUT. Cam. 38 || 3 troupe commandée par un chiliarque, SPT. 1 Macc. 5, 13 (χιλιαρχος).

χιλιαρχικός, ἡ, ὄν, qui concerne un chiliarque, DS. 19, 3 (χιλιαρχος).

χιλί-αρχος, ου (ὁ) [ι] 1 comman- dant de mille hommes, ESCHL. Pers. 304; particul. commandant d'une garnison de mille hommes, XEN. OEc. 4, 7 || 2 à Rome, tribun militaire, POL. 6, 19, 1; 6, 34, 2; PLUT. Fab. 3, Emil. 30, Marc. 24, etc.; particul. tribun militaire avec pouvoir consulaire, PLUT. Cam. 1 || 3 chez les Perses et, plus tard, chez les Macédoniens, le plus haut dignitaire de l'Etat après le roi, sorte de connétable ou de chancelier, DS. 18, 48; EL. V. H. 1, 21 (χ. ἀρχω).

χιλιάς, αδος (ἡ) [ι] 1 le nombre mille, un millier, HDT. 2, 28; ESCHL. Pers. 341; PLAT. Phædr. 256 e, etc.; p. ext. un gros chiffre, THCR. 16, 91; LUC. Herm. 56 || 2 période de mille ans, A. ETOL. p. 225 (χιλίοι).

Χιλιάς (ἡ) [ι] Khilias, f. ANTH. 7, 429 (v. le préc.).

χιλι-έτης et χιλι-ετής, ἥς, ἐς, gén. εὐς [ι] de mille ans, PD. fr. 156; PLAT. Phædr. 249 a, Rsp. 615 a, 621 d; ARST. G. A. 2, 6, 52 (χ. ἔτος).

χιλιο-δύναμις, εως (ἡ) [ι] la plante de mille vertus, n. du dictame, GAL. 12, 106; Diosc. 4, 8 (χ. δύναμις).

χιλιο-έτις, ιδος [ι] adj. f. c. χι- λιστής, NAZ.

χίλιοι, αι, α [ι] mille, IL. 7, 471; 8, 562; 11, 244, etc.; avec le subst. au gén. : χίλιοι Πελοποννησίων, THCR. 2, 80, mille Péloponnésiens; accompa- gné d'un nombre avec idée d'addi- tion, χίλιοι se place qqf. le premier

réuni par καὶ au second : χίλιους καὶ πεντακοσίους, ESCHL. 38, 14, etc. mille cinq cents, quinze cents; d'ord. le second, réuni par καὶ au pre- mier : πεντακόσιοι καὶ χίλιοι, XEN. Hell. 1, 4, 21, m. sign.; PLAT. Criti. 119 b; ISOCR. 58 c, 59 e, etc.; postér. sans καὶ, POL. 3, 33, 10, etc.; ou avec une prép. χ. ἐπὶ μυρίοις, PLAT. Leg. 894 e, onze mille; τέτταρας πρὸς τοῖς χίλοις, LUC. Cat. 4, mille quatre; particul. en parl. de drachmes, qqf. avec le subst. χιλίας δραχμάς; PLAT. Ap. 36 a, mille drachmes; d'ord. abs. χίλια (s. e. δραχμαί) DÉM. 701, 24; 702, 58; LUC. D. mer. 11, 3, mille drachmes; περὶ χιλίων κινδυνεύειν, DÉM. 599, 28, être expo- sé à une amende de mille drachmes; ἐν χίλοις ὁ κίνδυνος, DÉM. 601, 20, le risque est de mille drachmes; collectiv. au sg. ἵππος χίλη, HDT. 5, 63; 8, 113; ἵππος χιλία, XEN. Cyr. 4, 6, 2, mille chevaux, c. à d. corps de mille cavaliers; subst. οἱ χίλιοι, les mille, n. de magistrats à Argos, THCR. 5, 67; DS. 12, 80; à Agrigente, DL. 8, 2, 66, etc.; pour les nombres qui servent à multiplier χίλιοι, v. δισχίλιοι, τρισχίλιοι, etc.

χιλιο-καὶ-πεντηκοντα-πλασίων, ων, ον, gén. ονος [ι] mille cin-

quante fois plus grand, CLÉOM. *Cycl. theor.* 2, p. 227 (χ. κ. π. -πλασιων).

χιλιό-κωμος, ος, ον [χί] qui contient mille villages, STR. 561 (χ. κώ-μη).

χιλιόμνη, ης (ή) [χί] sacrifice de mille victimes, JOS. *Hypomn.* c. 74; JUL. 214 a (mot formé sur le modèle d'ἐκατόμνη, de χίλιοι).

χιλιό-ναυς, εως (ό, ή) [χί] formé de mille vaisseaux, EUR. *Or.* 352, *Andr.* 106, I. A. 174 (χ. ναῦς).

χιλιο-ναύτης, dor. χιλιο-ναύτας, ου (ό, ή) [α] de mille matelots, ESCHL. *Ag.* 45 (acc. χιλιοναύταν); EUR. *I. T.* 141 (dat. χιλιοναύτα) (χ. ναύτης).

χιλιοντα-ετηρίς, ιδος (ή) [χί] durée de mille ans, CHRYS. in *Psalms*. p. 1 (χιλίοι, ἔτος).

χιλιό-παλαι [χί] adv. il y a mille fois longtemps, mot com. AR. *Eq.* 1155 (χ. πάλαι).

χιλιο-πλάσιος, α, ον [χί] mille fois aussi grand, THEM. (χ. -πλασιος).

χιλιο-πλασίων, ων, ον, gén. ονος [χί] c. le préc. SYMM. 2 *Reg.* 18, 3:

χιλιοπλασίως [χί] mille fois autant, SPT. *Deut.* 1, 11 (χιλιοπλάσιος).

χιλιοστός, ή, όν [χί] millième, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 6; PLAT. *Phædr.* 249 b, *Rsp.* 615 c, etc. (χιλίοι).

χιλιοστός, υος (ή) [χί] corps de mille hommes, XÉN. *Cyr.* 2, 4, 3; 6, 3, 13 et 31; 7, 5, 17, etc. (χιλιοστός).

χιλιο-τάλαντος, ος, ον [χί] qui pèse ou vaut mille talents, ALEX. (ATH. 237 c); PLUT. *Per.* 12, M. 924 a (χ. τάλαντον).

χιλιο-φόρος, ος, ον [χί] qui peut porter mille amphores (cf. en franc. « mille tonnes ») ép. d'un navire, DC. 56, 27 (χ. φέρω).

χιλιό-φυλλος, ος, ον [χί] mille-feuille, sorte de plante, Diosc. 4, 103 (χ. φύλλον).

χιλιό-χρυσος, ου (ό) [χί] sorte de médicament, A. TR. 11, 643 (χ. χρυσός).

χιλιό-ω-ω (pf. pass. inf. κεχιλιώ-σθαι) [χί] frapper d'une amende de mille drachmes, LYCURG. (HARP. p. 184, 9; Bkk. *Anecd.* p. 188, 315) (χιλίοι).

χιλί-ωρος, ος, ον [χί] de mille saisons, c. à d. de mille ans, LYC. 1153 (χ. ὥρα).

χιλός, ου (ό) [ί] fourrage vert, particul. pour la nourriture des chevaux, HDT. 4, 140; XÉN. *An.* 1, 9, 7; λαμβάνειν χιλόν, XÉN. *Cyr.* 6, 3, 5, fourrager; cf. XÉN. *An.* 1, 5, 7, etc.; ggf. fazon sec, XÉN. *An.* 4, 5, 33.

χιλώ-ω [ί] mener au fourrage, au vert, au pré, acc. XÉN. *An.* 7, 2, 21 (χιλός).

χιλωμα, ατος (τό) [ί] fourrage, ESCHL. fr. 278 (χιλώ).

Χίλων, ωνος (ό) [ί] Khilôn (Chilon) 1 l'un des sept sages, HDT. 1, 59; 7, 235; PLAT. *Prot.* 343 a, etc. || 2 autres, XÉN. *Hell.* 7, 4, 23; ESCHN. 2, 78 B. -Sauppe, etc.

Χιλώνειος, α, ον [ί] de Khilôn, ARSTT. *Rhet.* 2, 12, 14 (Χίλων).

Χιλωνίς, ιδος (ή) Khilônîs, n. de f. spartiate, PLUT. *Pyrrh.* 26, etc.

Χίμαιρα, ας (ή) [ί] 1 jeune chèvre, IL. 6, 181; HÉS. *Th.* 322, 323; particul. chèvre qu'on immolait avant un combat, en l'honneur d'Ἀρτεμις ἄγρο-τέρη, ESCHL. *Ag.* 232; XÉN. *An.* 3, 2, 12; *Hell.* 4, 2, 20; *Lac.* 13, 8, etc. || 2 sorte

de poisson, ANON. (ATH. 282 b) (χίμα-ρος).

Χίμαιρα, ας (ή) [ί] Khimæra (la Chimère) 1 monstre de Lycie soufflant du feu, avec tête de lion, corps de chèvre et queue de serpent, IL. 6, 719; cf. IL. 16, 328; HH. *Ap.* 368; sel. d'autres, monstre à trois têtes, une de lion, une de chèvre, une de serpent, HÉS. *Th.* 319; cf. EUR. *Ion.* 203; au plur. des monstres comme la Chimère, LUC. *Herm.* 72 (vraisembl. figuration symbolique des volcans de cette région); p. suite, volcan de Lycie, etc. Q. SM. 3, 107; STR. 665 || ➤ ➤ ➤ Ion. Χιμαίρη, Q. SM. l. c. (cf. χίμαρος).

χίμαιρίς, ιδος (ή) chevreau, AL-CPHR. fr. 6, 10.

χίμαιρο-δάτης, ου [ί] adj. m. à pieds de chèvre, ANTH. 6, 35 (χίμαι-ρα, βάλω).

χίμαιρο-θύτης, ου (ό) [ί] qui sacrifie des chèvres, ANTH. 6, 300 (χί-μαιρα, θύω).

χίμαιρο-φόνος, ος, ον [ί] meurtrier de la Chimère, ANTH. 9, 774 (χί-μαιρα, πεφνέιν).

Χιμάρα, ας (ή) [ί] Khimara, lieu de Thessalie ou d'Épire, ANTH. 7, 529.

χίμαρ-αρχος, ου (ό) [ί] chef d'un troupeau de chèvres, ép. d'un bouc, ANTH. 9, 744 (χίμαρος, αρχω).

χίμαρο-κτόνος, ος, ον [ί] meurtrier de la Chimère, ORP. C. 1, 233 (χίμαρος, κτείνω).

χίμαρος, ου [ί] 1 ο χίμαρος, jeune chevreau, THCR. *Ep.* 4, 15; ANTH. 6, 190, etc. || 2 η χίμαρος, jeune chèvre (p. opp. à αἴξ, chèvre) THCR. 1, 6; ARSTT. *H. A.* 3, 21; p. ext. chèvre, AR. *Eq.* 661 (χίμαιρα).

χίμαρο-σφακτήρ, ήρος (ό) [ί] égorgé de chèvres, ép. du loup, ANTH. 9, 558 (χίμαρος, σφάζω).

Χίμαρρος, ου (ό) Khimarrhos, h. PLUT. *Mul. virt.* 9.

χίμέβλη, ης (ή) c. χιμέτλη, Diosc. 2, 12.

χίμεβλον, ου (τό) c. χίμετλον, POÉT. (ARSTT. *Rhet.* 3, 11).

χιμέτλη, ης (ή) [ί] engelure, Diosc. 1, 149, 183; 2, 44, etc. (cf. χει-μῶν).

χίμετλιά-ω [ί] avoir des engelures, Diosc. 2, 39 (χιμέτλη).

χίμετλον, ου (τό) [ί] c. χιμέτλη, HIPPON. 13; AR. *Vesp.* 1167; LYC. 1290, etc.

Χινδαίοι, ων (οί) les Khindæes, pp. l'Asie, ORPH. *Arg.* 756.

Χιο-γενής, ής, ές [ί] originaire de Khios, ANTH. 11, 44 (Χίος, γένος).

Χιομάρα, ας (ή) Khiomara, fem- me d'un roi Galate, POL. 22, 21; PLUT. *Mul. virt.* 22, etc.

χίον, ου (τό) v. Χίος.

χιόνεος, α, ον [ί, p. exc. ι à l'arsis] 1 de neige, ANTH. 9, 244; COL. 226; NONN. *Jo.* 247 || 2 d'une blancheur de neige, BION 1, 10; ASIOS (ATH. 525 f) (χιών).

Χιόνη, ης (ή) Khionè : 1 femme ou, sel. d'autres, fille de Borée, PLUT. *Fluv.* 5, 3 || 2 autre, LYCURG. *Leocr.* 98 (χιών).

Χιονίδης, ου (ό) Khionidès (Chionide) poète de l'ancienne comédie, EUR. *Ep.* 2; écrit Χιωνίδης, ARSTT. *Poet.* 3, 5.

χιονίζω, couvrir de neige : εἰ ἐχιό- νισε τὴν χώραν (s. e. Ζεύς) HDT. 2, 22,

si Zeus couvrirait de neige le pays; d'ou au pass. être couvert de neige, DS. 1, 39; DL. 6, 23 (χιών).

χιονικός, ή, όν, qui annonce la neige, TH. fr. 6, 3, 5 (χιών).

χιόνινος, η, ον, de neige, PROL. (ATH. 375 d) (χιών).

χιόνιον, ου (τό) sorte de pommade blanche pour les yeux, A. TR. 2, 142 (χιών).

Χιονίς, ιδος, acc. -ιν (ό) Khionis, h. THC. 5, 24 (χιών).

χιονό-δατος, ος, ον [α] où l'on marché dans la neige, ARR. *Ind.* 6 (conj. χιονόβολος) (χιών, βάλω).

χιονο-βλέφαρος, ος, ον [α] aux paupières blanches comme la neige, ép. de l'Aurore, DIONYS. *Hel.* 7 (χι-ών, βλέφαρον).

χιονό-βλητος, ος, ον, couvert (litt. battu) de neige, AR. *Nub.* 270; ARR. *Ind.* 6, 7 (χ. βάλλω).

χιονοβολέ-ω, lancer de la neige, d'ou couvrir de neige, DS. 5, 39; 17, 82; 18, 25; STR. 725 (χιονοβόλος).

χιονο-βόλος, ος, ον, qui répand ou amène la neige, PLUT. *M.* 182 e (χιών, βάλλω).

χιονό-βολος, ος, ον, couvert de neige, litt. où la neige est tombée, STR. 409 (χ. βάλλω).

χιονό-δοσκος, ος, ον, nourri par la neige, c. à d. dont la neige entretient la fraîcheur, ép. d'une prairie, ESCHL. *Suppl.* 560 (χ. βόσκω).

χιονόεις, όεσσα, όεν [ι, p. exc. ι] qui consiste en neige ou en glace, ou rafraîchi par la neige ou par la glace, NIC. *Al.* 512 (χιών).

χιονο-θρέμμων, ων, ον, gén. ονος, c. χιονοτρόφος, EUR. *Hel.* 1323 (χ. θρέμμα).

χιονό-κτυπος, ος, ον [ύ] battu de la neige, SOPH. *Aj.* 695 (χ. κτυ-πέω).

χιονό-μελι, ιτος (τό) miel à la neige, GEOP. 8, 28 (χ. μέλι).

χιονό-πέζα, ης (ή) [ι, p. exc. ι] aux pieds blancs comme la neige, NONN. 22, 136 (χ. πέζα).

χιονο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit ou entretient la neige, EUR. *Ph.* 803 (χ. τρέφω).

χιονό-χρους-ους, οος-ους, οον-ουν, de la couleur, c. à d. de la blancheur de la neige, PHILOX. (ATH. 147 a) (χ. χρώα).

χιονό-χρως, ωτος (ό, ή) c. le préc. EUR. *Hel.* 216 (χ. χρώς).

χιονό-ω : 1 couvrir de neige, d'ou au pass. être couvert de neige, DL. 6, 23 (var. κεχιονισμένους) || 2 changer en neige, d'ou au pass. devenir blanc comme neige, SPT. *Ps.* 67, 14 (χιών).

χιονώδης, ης, ες : I semblable à la neige, blanc comme neige, HPC. *Epid.* 3, 1082; ANTH. 11, 410, 5 || II neigeux, c. à d. : 1 couvert de neige, EUR. *Hec.* 81; A. RH. 1, 826; TH. *Vent.* 14 || 2 qui amène la neige, GEOP. 1, 12, 3 (χ. -ωδης).

χιον-ωπός, ός, όν, aux yeux brillants comme la neige, NONN. 17, 43 (χ. ὤψ).

χιονωτός, ή, όν, vb. de χιονόω, NONN. *Jo.* 4, 209.

Χίος, ου (ή) Khios (auj. Scio ou Saki-Andassi) i. de la côte ionienne, avec une v. du m. n. (auj. Scio) OD. 3, 170, etc.; HDT. 1, 142; avec l'arti- cle, THC. 3, 15, 28, 38, 99, 101 || ➤ ➤ ➤

Postér. [i] ANTH. 7, 510; gén. épq. Χῖος, OD. 3, 170, 172.

Χῖος, ου [i] adj. m. originaire de Khios, THC. 1, 19; 3, 32; 6, 85; XÉN. HELL. 3, 2, 11; X. ἀνθρώπος, DÉM. 941, 26, homme de Khios; X. αἰδός, THCR. 7, 47, le chantre de Khios, c. à d. Homère; X. οἶνος, AR. Eccl. 1139; d'ou abs. ὁ X. AR. fr. 3, 301, etc.; ANTH. 7, 122, vin de Khios; οἱ Χῖοι, THC. 8, 15, 17, 22, etc.; ou sans art. Χῖοι, HDT. 1, 142; THC. 1, 19; 3, 32, les habitants de Khios; subst. ὁ Χῖος (s. e. βόλος) ARSTT. Cael. 2, 12, le coup de Khios, c. à d. le coup de l'as, réputé mauvais, au jeu d'osselets, p. opp. au coup de Kos (v. Κῶς); Χῖα ναῦς, THC. 5, 84, etc.; d'ou subst. ἡ Χῖα, THC. 4, 13, vaisseau de Khios; τὸ Χῖον, MACH. (ATH. 579 e) vase de Khios, mesure d'un χοῦς ou d'un χοῦς et demi pour le vin || ➤ [i] ANTH. 5, 183; dat. pl. ion. et poét. Χῖοισιν, HDT. 1, 18, etc.; AR. Av. 879, 880 (contract. p. Χῖος, adj. de Χῖος).

χιουργῆς, ἥς, ἐς [i] travaillé à la façon de Khios, CRITIAS (ATH. 486 e) (Χῖος, ἔργον).

χιτών, ὄνος (ὁ) [i] A vêtement : I propr. vêtement de dessous, tunique, d'ou : 1 tunique d'homme (tunique doricienne en laine, courte et sans manches, avec des boucles pour l'attacher aux épaules, et chez les esclaves et les ouvriers ne couvrant que le bras gauche, l'épaule gauche et la poitrine; particul. χ. σχιστός, PLUT. Lyc. c. Num. 3, tunique fendue, laissant voir les hanches, à l'usage des jeunes filles Spartiates || 2 tunique de femme, tunique ionienne en lin, longue et avec manches, ancienn. aussi à l'usage des hommes dans les pays de race ionienne, particul. à Athènes, d'ord. sous le φᾶρος, IL. 2, 42; OD. 15, 60; ou sans le φᾶρος, IL. 8, 25, 595; HÉS. Sc. 287; tenue au corps par la ceinture, OD. 14, 72, 132, 154; HÉS. O. 345, etc.; de même sous l'ἱμάτιον, DS. 4, 38; PLUT. M. 139 d; NT. Luc. 6, 29; qgf. en laine grise, brune ou noire, chez les Thraces, PLUT. Aemil. 18; par except. en peau de porc, PAUS. 8, 1, 2; en coton, THCR. 2, 73 || II p. ext. : 1 vêtement, en gén. ESCHL. Suppl. 880; en parl. d'un vêtement d'une seule pers. PLUT. T. Gracch. 19 || 2 vêtement de guerre : χ. χάλκεος, IL. 13, 439, tunique d'airain, c. à d. cote d'armes ou cuirasse; χ. στρεπτός, IL. 21, 31, cote d'armes ou cuirasse formée d'anneaux de métal; cf. HDT. 5, 106; 7, 61; XÉN. Cyr. 6, 4, 1; An. 1, 5, 8, etc.; PLUT. Alex. 51, etc. || B tout ce qui enveloppe, particul. : I empeigne ou semelle de soulier, XÉN. Cyr. 8, 2, 5; ARSTT. Rhet. 2, 19 || II enveloppe de pierres, d'ou : 1 enceinte, HDT. 7, 139; XÉN. Conv. 4, 38 || 2 χ. λάϊνος, IL. 3, 57, tombeau || III t. d'anat. ou de bot. : 1 tunique, membrane ou pellicule qui enveloppe certains organes (enveloppe cornée des yeux) NONN. TH. c. 55; SEXT. 29, 26; membrane des intestins; NONN. TH. c. 170, etc. || 2 peau de serpent, EUR. I. T. 288 || 3 écorce d'arbre, TH. H. P. 5, 5, 3 || 4 pelure d'oignon, TH. H. P. 7, 13, 8; de pomme, PLUT. M. 784 a, etc. || 5 enveloppe de l'épi

de blé, TH. H. P. 8, 4, 1 et 3 || 6 écaille du coquillage χήμη, EL. H. A. 15, 12 || IV tissu servant d'enveloppe : 1 filet de pêche, ANTH. 6, 11 || 2 toile d'araignée, A. TAT. p. 81 || V χιτών κόκκινος ou φοινικοῦς, PLUT. Fab. 15, Marc. 26, Brut. 40, à Rome, drapeau de couleur éclatante, planté devant la tente du général, pour les signaux de marche ou de combat || ➤ Ion. κιθών, HDT. II. cc.; dans les inscr. att. acc. κιθῶνα, à côté de χιτών, CIA. 2, 764, 4 (4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 79, β (probabl. mot d'orig. sémit.; cf. hébreu Kethôneth).

χιτωνάριον, ου (τὸ) [i] dim. de χιτών, ANTH. 11, 154.

Χιτωνέα, ας (ἡ) c. le suiv. à Syracuse, ATH. 629 e.

Χιτώνη, ἥς (ἡ) [i] la déesse à la tunique courte, c. à d. Artémis chasseresse, vêtue de la tunique doricienne, CALL. Jov. 77, Dian. 225 (χιτών).

χιτωνία, ας (ἡ) [χῖ] vêtement, MELAMP. Div. ex nævis, p. 508 fr. (χιτών).

χιτώνιον, ου (τὸ) [χῖ] 1 petite tunique de femme, AR. Ran. 411, PL. 984; Lys. 48, 150, etc.; PLAT. Ep. 363 a; PLUT. M. 157 a, 972 d || 2 ironiq. mauvaise petite tunique, LUC. M. cond. 37 (dim. de χιτών).

χιτωνισκάριον, ου (τὸ) [χῖ] dim. du suiv. AEL. DION. (EUST. 1166, 51).

χιτωνίσκος, ου (ὁ) [χῖ] 1 petite tunique courte, particul. pour les hommes, AR. Av. 946, 955; PLAT. Hipp. mi. 386 c; etc.; XÉN. An. 5, 4, 13, etc. || 2 pièce de l'habillement des femmes, DÉM. 403, 3 || ➤ Dans les inscr. att. χιτωνίσκος, à côté de χιτωνίσκος, CIA. 2, 754, 7 (349, 344 av. J. C.) ou κιθωνίσκος, CIA. 2, 759, 2, 11 (envir. 334 av. J. C.); v. Meisterh. p. 79, β (dim. de χιτών).

χιών, ὄνος (ἡ) [i, chez les Epq. qgf. i aux cas où il est suivi de deux voyelles brèves] I neige, IL. 10, 437; ESCHL. Ag. 550; XÉN. Cyn. 8, 4; PLAT. Phæd. 110 c, etc.; d'ord. : 1 neige tombée (p. opp. à νιφετός, neige qui tombe), IL. 10, 7; 22, 152; OD. 14, 476; 19, 205 || 2 postér. dans Hdt. chez les Att. etc. en gén. neige tombée ou neige qui tombe, HDT. 4, 31; XÉN. An. 4, 4, 8 et 11; PLUT. Brut. 25; au plur. flocons de neige, ARSTT. Mund. 4, 7; PLUT. Ages. 32; joint à ψύξει, GEOP. 1, 12, 23 || II p. ext. eau glacée, EUR. Tr. 1067, Andr. 214; PROL. 4, 8, 3; au plur. ARSTT. Mund. 4, 3 (cf. lat. hiems; v. χειμών, χεῖμα).

Χίων, ὄνος (ὁ) Khiôn, archonte athénien, DÉM. 30, 17 B.-Sauppe, etc.

Χιωνίδης, ου (ὁ) Khiônides, h. DÉM. 59, 34 B.-Sauppe (patr. du préc.).

*χλάδω (seul. aux formes suiv. : ao. 2 avec redoubl. κέχλαδον [ā] Pd. fr. 48; d'ou part. κεχλαδώς, dor. p. *κεχλαδούς [ā], au plur. avec chang. d'acc. κεχλάδοντας) bouillonner : ἦθα κεχλάδοντας, Pd. P. 4, 319, bouillonnant des ardeurs de la jeunesse; κεχλαδώς καλλίνικος, Pd. O. 9, 4, chant de victoire ardent (R. Χλαδ, bouillonner, d'ou κεχλάζω; cf. χλαρός p. *χλαδρός).

χλαῖνα, ἥς (ἡ) I vêtement de dessus, manteau de laine épais et chaud

qu'on se jetait sur les épaules et qu'on fixait avec une agrafe; on s'en servait pour se protéger contre l'orage et le froid, IL. 16, 224; OD. 14, 522; AR. Av. 714; ANON. (PLUT. M. 523 e, 1058 d, 1068 b), p. suite il était grand et ample, OD. 14, 529; mou et laineux, IL. 10, 134, 451; 24, 646; OD. 4, 50; 17, 89; HÉS. O. 537; en peau de bouc pour les esclaves, de pourpre pour les riches, IL. 10, 133; OD. 4, 115, 154; 10, 493; 14, 500; 19, 225; 21, 118, EUR. Cycl. 80, on le portait tantôt simple, IL. 24, 230; OD. 24, 275; tantôt double, IL. 10, 134; on le jetait sur les épaules pour s'habiller, OD. 8, 455; 17, 89; 21, 218; et de même on le déposait, on ne le retirait pas, IL. 2, 183; cf. OD. 14, 500; 21, 118 || 2 couverture jetée sur le lit pendant le sommeil, IL. 24, 646; OD. 3, 349, 351; 4, 299; 14, 187; 14, 520, etc.; SOPH. Tr. 540; THCR. 28, 19; costume spécial du citadin, p. opp. à la κατωνάκη des paysans, AR. Lys. 1155; cf. Lys. 1151, Th. 143 || ➤ Ion. χλαῖνη, HOM. II. cc. (cf. λάχνη, lat. lāna).

χλαῖνη, v. le préc.

χλαινίον, ου (τὸ) dim. de χλαῖνα, ANTH. 12, 40.

χλαινῶ-ῶ, revêtir d'un manteau, d'ou revêtir de, dat. ANTH. 9, 293; NONN. 1, 373 (χλαῖνα).

χλαίνωμα, ατος (τὸ) manteau, d'ou χλ. λέοντος, A. PL. 104, peau de lion (χλαινῶ).

χλαμυδηφόρος, ου (ὁ, ἡ) [αῦ] qui porte une chlamyde, THCR. 15, 6 (χλαμύς, φέρω).

χλαμύδιον, ου (τὸ) [αῦ] 1 dim. de χλαμύς, MÉN. (Com. fr. 4, 200); DS. 19, 6; PLUT. Rom. 8, etc. || 2 c. χλαμύς, PLUT. Phoc. 29, Demetr. 9, etc., M. 755 a, etc.

χλαμυδοειδής, ἥς, ἐς [αῦ] qui ressemble à une chlamyde, STR. 112, 118, 119, etc. (χλ. εἶδος).

χλαμυδουργία, ας (ἡ) [αῦ] confection d'une chlamyde ou de chlamydes, XÉN. Mem. 2, 7, 6 (χλ. ἔργον).

χλαμυδῶ-ῶ [αῦ] vêtir d'une chlamyde, NICOSTR. (ATH. 47 e) (χλαμύς).

χλαμύς, ὕδος (ἡ) [αῦδ] I chlamyde, sorte de casaque militaire sans manches (primit. thessalienne, PHILÉM. dans Com. fr. 4, 12; ou macédonienne, ARSTT. fr. 458), particul. : 1 casaque de cavalerie, SAPPH. 68; XÉN. An. 7, 4, 4, etc.; ou d'infanterie, PLUT. Philop. 11, etc. || 2 casaque d'éphèbes servant dans la cavalerie (v. περίπολοι); τῆς χλαμύδος ἔθιγε μόνον, PLUT. M. 754 f, il vient seulement de toucher à la chlamyde, c. à d. d'entrer dans la classe des éphèbes; ἐκ χλαμύδος, PLUT. M. 752 f, au sortir de la classe des éphèbes || 3 casaque de général, PLUT. Per. 35, Lys. 13; portée par les rois, PLUT. Demetr. 42, etc.; par les acteurs tragiques, LUC. J. tr. 44; ATH. 198 a || 4 casaque de héraut, AR. Lys. 987 || 5 rar. vêtement de ville, X. Eph. 1, 8 || II p. ext. couverture, ANTH. 12, 95 || ➤ Acc. χλαμύδα, ou χλάμυν, SAPPH. l. c. (cf. χλαῖνα).

χλανίδιον, ου (τὸ) [αῖδ] dim. de χλανίς, HDT. 1, 195; SOPH. fr. 406; EUR. Or. 42; SAPPH. 110; AR. Lys. 1189.

χλανιδίσκιον, ου (τὸ) [ἄϊ] *dim. du préc.* ARSTNT. 1, 11.

χλανιδο-ποιία, ας (ῆ) [ἄϊ] confection de manteaux légers, XÉN. Mem. 2, 7, 6 (χλανιδοποιός).

χλανίς, ἰδος (ῆ) [ἄϊδ] 1 manteau léger de laine fine et précieuse à l'usage des femmes et des élégants, HDT. 3, 139, 140; SIM. fr. 37, 12; EPHIER. (Com. fr. 3, 332); porté par les vieillards, AR. Eccl. 848; indiquant des habitudes efféminées, DÉM. 558, 17; 958, 13; p. opp. au τρίβων des philosophes, TÉL. (STOB. 575, 26) || 2 couverture de laine fine pour un lit, ANTH. 5, 173; PLUT. M. 989 e; ALCPHR. 1, 38 (cf. χλαίνα).

χλανισκίδιον, ου (τὸ) [ἄϊδ] *dim. de χλανίσκιον*, AR. Pax 1002.

χλανίσκιον, ου (τὸ) [ἄ] *dim. de *χλανίσκος, lui-même dim. de χλανίς*, AR. Ach. 519; ESCHL. 18, 30.

χλαρός, α, ὄν [ἄ] *seul. dans la loc. χλαρόν γελαῖν*, PD. P. 9, 65, rire doucement, sourire; *sel. d'autres*, rire d'un rire frais et sonore (cf. *χλάδω).

Χλέμος, ου (ὁ) Khlémos, h. Q. SM. 8, 101.

χλευάζω, railler, se moquer, *abs. joint à ἐπισκώπτων καὶ παίζων*, AR. Ran. 376; DÉM. 348, 14, etc.; *à καταγελάσσει καὶ σκώπτουσι*, ARSTT. Rhet. 2, 2, 12; τινά, PLAT. Eryx. 397 d; DÉM. 78, 12, etc.; PLUT. Demetr. 25, etc. railler qqn, tourner qqn en dérision; τι, PLUT. Fab. 5, Rom. 10, M. 803, etc. se moquer de qqe ch.; *au pass.* ARSTT. Probl. 29, 14, 10; PLUT. Sert. 13, 25 || Moy. railler, *abs.* PLUT. Brut. 45, M. 504 f (χλευή).

χλευασία, ας (ῆ) [ἄσ] action de tourner en dérision, raillerie, moquerie, DÉM. 705, 3; ARSTT. Top. 6, 6, 6, etc. (χλευάζω).

χλευασμα, ατος (τὸ) raillerie, SPT. Job 12, 4 (χλευάζω).

χλευασμός, οὐ (ὁ) 1 c. le préc. DÉM. 254, 3; POL. 8, 8, 5; 17, 6, 5; 30, 20, 6; PLUT. Alex. 25, Arat. 31, M. 105 a, 741 a; t. de rhét. ironie, figure de rhétorique, RHÉT. (W. 8, 724) || 2 plaisanterie, PLUT. Pomp. 36, Arat. 39 (χλευάζω).

χλευαστής, οὐ (ὁ) railleur, moqueur, ARSTT. Rhet. 2, 3, 9; PROCL. Ptol. 230, etc. (χλευάζω).

χλεύη, ης (ῆ) 1 rire moqueur, risée, HN. Cer. 202 *au pl.*; p. ext. dérision, moquerie: πρᾶγμα χλεύης ἄξιον, LUC. Paras. 40; HN. 7, 8, chose digne de risée || 2 objet de moquerie: χλεύην ποιῆσθαι τινα, ATH. 335 c; HLD. p. 178, 228, 385, 406; ANTH. 7, 345, faire de qqn un objet de moquerie; χλεύην τιθεσθαι τὰ ἐπιγεια, PHIL. 2, 111, regarder les choses de la terre comme un objet de risée.

Χλευό-χαρμος, ου (ὁ) Kleuokhar-mos, h. LUC. Philopat. 21 (χλεύη, χαίρω).

χλήδος, ου (ὁ) décombres, débris, ordures, ESCHL. fr. 14; DÉM. 1278, 4; 1279, 12.

χλιαίνω (f. -ανῶ [ἄ], ao. ἐχλίαναι [ἄν] et ἐχλίνα, pf. ἱνύς.) [ἴ] 1 rendre tiède, échauffer doucement, amollir par l'action d'une chaleur douce, AR. Lys. 386; ARSTT. Probl. 8, 18; 21, 25. ANTH. 9, 244; App. 90; PLUT. M. 658 b; *au pass.* s'échauffer doucement, AR. Eccl. 64; ARSTT. H. A. 3, 7, 2; *en parl. de pers. malades*

de la fièvre, HPC. Coac. 143 || 2 échauffer par la passion, SOPH. (ATH. 604 f); *au pass.* être échauffé par la passion, ANTH. 5, 151, 165, 172; 12, 63, 125 || ➔ Ao. ἐχλίνα, HERMÉS. (ATH. 599 a); *inf.* χλιῆναι, ANTH. 9, 244 (χλίω).

χλιαρός, α, ὄν [ἴᾱ] 1 tiède, d'une chaleur douce, HDT. 4, 181; AR. Ach. 975; ARSTT. Probl. 5, 36 || 2 mou, efféminé, NT. Apoc. 3, 16; PLUT. M. 902 a || ➔ [ἴ] DS. 17, 50; NIC. Al. 360; ATH. 126 c; *fém.* χλιαρός, NIC. Al. 360 (χλίω).

Χλιαρός, οὐ (ὁ) le Khliaros, anc. n. du Gange, PLUT. Fluv. 4, 1.

χλιαρότης, ητος (ῆ) [ἴᾱ] chaleur douce, tièdeur, PROCL. Ptol. 1, 20, p. 53 (χλιαρός).

χλιαρώς [ἴᾱ] *adv.* avec une chaleur douce, HPC. 890 a (χλιαρός).

χλιασμα, ατος (τὸ) torpide tiède, fomentation, HPC. 402, 27; 604, 1, etc. (χλιαίνω).

χλιάω-ῶ (seul. part. prés. épq. dat. sg. χλιώνωντι [ἴω]) être tiède, NIC. Al. 110 (χλίω).

χλιδαίνομαι [ἴ] s'abandonner à la mollesse, XÉN. Conv. 8, 8 (χλιδή).

χλιδανός, ῆ, ὄν [ἴᾱ] mou, efféminé, ESCHL. Pers. 544; *en prose réc.* PLUT. Alc. 23 (χλιδή).

χλιδανό-σφυρος, ος, ὄν [ἴᾱ] aux pieds délicats, ANACR. 44, 7 (χλιδανός, σφυρόν).

χλιδάω-ῶ [ἴ] 1 être mou, délicat, efféminé, ESCHL. Suppl. 833; AR. Lys. 640; ATH. 428 b; ARSTNT. p. 29; *en parl. de choses*: μόλη χλιδῶσα, PD. O. 10, 99, chant aux molles inflexions; πλόκαμος χλιδῶν, ESCHL. fr. 322, tresse de cheveux ou chevelure luxuriante || 2 p. suite, s'enorgueillir, être fier, tirer vanité: τι, ESCHL. Pr. 971; EUR. fr. 976; PLUT. M. 755 b; EL. H. A. 3, 2; ἐπὶ τι, SOPH. El. 360, de qqe ch. (χλιδή).

χλιδή, ῆς (ῆ) [ἴ] 1 mollesse, délicatesse, HDT. 6, 127; ESCHL. Pr. 466; XÉN. Cyr. 4, 5, 54; joint à ἀδρότης, PLAT. Conv. 197 d; *en parl. de la grâce tendre ou languissante, de la beauté en gén.* ESCHL. Suppl. 981; de la volupté, EUR. Ph. 232, 350; vie molle, délices, voluptés, ATT.; p. suite, tout ce qui sent la mollesse, parure, luxe, ESCHL. Pers. 600; EUR. Andr. 2, etc.; *au plur.* EUR. Ion 26, Rhes. 960, etc.; *particul.* chevelure, SOPH. El. 52 || 2 orgueil, fierté, arrogance, joint à αὐθαδία, ESCHL. Pr. 434; SOPH. O. R. 888, fr. 679 || ➔ [ἴ] PHOCYL. 200 (χλίω).

χλιδημα, ατος (τὸ) [ἴ] parure, luxe, EUR. I. A. 74 (χλιδάω).

χλιδος, εος-ους (τὸ) [ἴ] c. le préc. ION (Hsch.).

χλιδών, ὠνος (ὁ) [ἴ] parure, *particul.*: 1 collier ou bracelet, AR. fr. 309, 11; ASIOS (ATH. 525 f); *au plur.* DS. 18, 27 || 2 harnais somptueux, PLUT. M. 145 a (χλιδή).

Χλιδών, ὠνος (ὁ) Khlidôn, h. PLUT. Pel. 8, de Gen. Socr. 18 (v. le préc.).

χλιδωσις, εως (ῆ) ornementation, PLUT. M. 145 a *au plur.* (var. χλιδωσιν) (χλιδάω).

χλιερο-θαλής, ῆς, ἐς, d'une douce chaleur, PHILOX. fr. 2, 40 Bgk conj. (χλιερός, θάλλω).

χλιερός, α, ὄν, c. χλιαρός, AR. 3, 5; CRAT. (ATH. 385 d).

χλιηρός, ῆ, ὄν, c. le préc. HPC. Mul. 1, 725.

χλιώνωντι, v. χλιάω.

χλίω (seul. prés.) [ἴ] être échauffé, d'où être sensuel, efféminé, d'où être dédaigneux, fier, orgueilleux, ESCHL. Ch. 137, Suppl. 236 (cf. χλιάω, χλιαρός, χλιαίνω, et avec insert. d'un ὁ, χλιδή, χλιδάω).

χλιώδης, ης, ἐς, légèrement chaud, ORIB. 1, 502 (χλίω, -ωδης).

χλόα, v. χλόη.

χλοάζω: 1 germer, *en parl. de jeunes pousses*, ARSTT. Plant. 1, 1, 5; 1, 5, 10; NIC. Th. 576; PLUT. M. 517 d || 2 être d'un vert tendre ou d'un jaune pâle, comme de jeunes pousses, ARSTT. Plant. 2, 8, 1; Mir. 164, etc. (χλόη).

χλοαίνομαι, c. le préc. NYSS. 3, 427.

χλο-ανθής, ῆς, ἐς, à fleur verdoyante, verdoyant, NIC. Th. 550 (χλόη, ἄνθος).

χλο-αυγής, ῆς, ἐς, qui brille d'un vert tendre ou d'un jaune pâle, LUC. Dom. 11 (χλόη, αὐγή).

χλοάω-οῶ, c. χλοάζω 2, EUR. (Com. fr. 4, 464); NIC. Th. 30, 237, 438, 777; ANTH. 5, 292, etc.

χλοερός, α, ὄν, c. χλωρός, EUR. Bacch. 866, Ion 497, Suppl. 599, etc. fig. THCR. 27, 66.

χλοερο-τρόφος, ος, ὄν, qui nourrit de la verdure nouvelle, un tendre gazon, EUR. Ph. 826 (χλοερός, τρέφω).

χλοερ-ῶπις, ἰδος, adj. f. d'aspect verdâtre, P. SIL. Ecphr. 255 (χλ. ὤψ).

χλόη, ης (ῆ) verdure nouvelle, *particul.*: 1 herbe naissante, pousse ou gazon d'un vert tendre, HDT. 4, 34; EUR. Hipp. 1138, I. A. 422, etc.; XÉN. OEc. 17, 10; PLAT. Tim. 80 e || 2 verdure nouvelle des arbres, de la vigne, de l'olivier, EUR. Bacch. 12, Suppl. 258, Ion 1435, Hel. 180, 1360 || 3 fines herbes, SOTAD. (ATH. 293 b) || ➔ Dor. χλόα [ἄ] EUR. Hipp. 1138, I. A. 1058, etc. (cf. χλόος et χλωρός; lat. helvus, olus ou holus; sscr. haris « vert »).

Χλόη, ης (ῆ) Khloë (Chloë) c. à d. la verdure ou la verdoyante: 1 ép. de Déméter, comme protectrice des semences, AR. Lys. 835, etc || 2 f. Lgs 1, 7, etc.; NT. 1 Cor. 1, 11 || ➔ Dans une inscr. att. Χλόη, CIA. 2, 722, 6, 18 (fin du 4^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 45, 7 (v. le préc.).

χλοη-κομέω-ῶ, avoir une chevelure verdoyante, ANTH. 9, 750 (χλόη, κόμη).

χλο-ήρης, ης, ἐς, verdoyant, EUR. Bacch. 107 (χλόη, ἄρω).

χλοηρός, ῆ, ὄν, c. χλοερός, HPC. (GAL. Lex. p. 596).

χλοη-τόκος, ος, ὄν, qui engendre une verdure nouvelle, LUC. Trag. 45 (χλόη, τίκτω).

χλοη-φάγος, ος, ὄν [ἄ] qui mange l'herbe tendre, PHIL. 2, 238 (χλόη, φαγεῖν).

χλοηφορέω-ῶ, produire de jeunes pousses, se couvrir de verdure, verdoyer, TH. H. P. 8, 6, 5; PHIL. de Temul. 241; JUL. c. Cyr. 2, 55 (χλοηφόρος).

χλοη-φόρος, ος, ὄν, qui produit

de jeunes pousses, qui se couvrent de verdure, EUR. *Pha.* 647, 653; PHIL. 2, 494 (χλόη, φέρω).

χλοιδώ-ω, c. χλοάω, HPC. (GAL. *Lex.* p. 596).

χλοιδώης, ης, ες, c. χλωδής, HPC.

χλοό-καρπος, ος, ον, qui produit des fruits verdoyants, ép. de Déméter, ORPH. H. 5, 52 (χλόη, καρπός).

χλοό-μορφος, ος, ον, qui a l'aspect de l'herbe naissante, de la verdure, ORPH. H. 83, 6 (χλόη, μορφή).

χλόος-οῦς, οῦ-οῦ (ὅ) couleur d'un vert tendre ou jaunâtre, NIC. *Al.* 583, 592; A. RH. 2, 1216; 3, 298 (χλόη).

χλούνης, ου : I adj. de sign. incertaine, ép. du porc sauvage ou du sanglier, chez les poètes épq. IL. 9, 539; HES. *Sc.* 177; CALL. *Dian.* 150; sel. les uns, qui est dans sa verdure (χλόη) c. à d. jeune, robuste; sel. d'autres, malfaisant, dévastateur (cf. HIPPOCR. *fr.* 61), ou qui se couche dans la verdure, dans les buissons (χλόη, εὐνή) APOLL. *Lex. Hom.*; CHOROEB. (*Bkk.* p. 1260), ou le solitaire, ARISTARQ., ou plus vraisembl. selon ARSTT. H. A. 6, 28 et PLUT. *M.* 917 d; châtré || II subst. ὁ χλούνης : 1 sanglier, NIC. *fr.* 2; OPP. H. 5, 25 || 2 p. anal. eunuque, homme efféminé, ESCHL. *fr.* 57; A. ETOL. (ATH. 699 c) || —> Gén. pl. χλούνων, non χλουνών (χλόη, εὐνή).

χλοῦνις (ή) fleur de jeunesse, puberté, ESCHL. *Eum.* 189 (χλούνης).

χλοῦς, v. χλόος.

χλωδής, ης, ες qui ressemble à de la verdure, d'un vert pâle, jaunâtre, HPC. 1129 fin.; TH. H. P. 3, 18, 8; 7, 9, 2; GEOP. 10, 74, 1 (χλόη, -ωδής).

χλωράζω, être au vert, en parl. de chevaux, GAL. *Comm.* 2 Hipp. *Epid.* (χλωρός).

χλωραίνω, rendre jaunâtre ou d'un vert tendre, SOPH. *fr.* 959 (χλωρός).

χλώρασμα, ατος (τό) c. χλωρότης, HPC. 1169; GAL. 327 d (χλωράζω).

χλωρ-αύχην, χενός (ὁ, ή) au cou jaunâtre ou d'un vert tendre, SIM. *fr.* 73 Bgk (χλωρός, αύχήν).

χλωράω ou χλωρέω-ω, var. p. χλωριάω, JUL. *Cæs.* 24.

χλωρεύς, έως (ὁ) sorte d'oiseau de couleur jaunâtre, p.-é. le même que χλωρίων, ARSTT. H. A. 9, 1, 13 et 17; EL. H. A. 5, 48.

χλωρηίς, ίδος [ιδ] adj. f. : 1 verdâtre, NIC. *Th.* 88 || 2 jaunâtre, ou sel. d'autres, qui chante dans la verdure, en parl. du rossignol, OD. 19, 518 (χλωρός).

χλωριάω-ω, être jaunâtre ou d'un vert tendre, HPC. 1134 b; pâlir, LES 4, 31 (χλωρός).

χλωρίζω, c. le préc. SPT. *Lev.* 13, 49; 14, 37.

χλωρίς, ίδος (ή) 1 femelle du loriot (v. χλωρίων) ARSTT. H. A. 8, 3, 4; 9, 13, 4; EL. H. A. 4, 47 || 2 sorte de raisin qui donne du vin blanc, GEOP. 5, 2, 4 (χλωρός).

Χλώρις, ίδος, acc. -ιν (ή) Khlōris (Chloris) OD. 11, 281, etc. || —> Acc. Χλώριδα, APD. 1, 9, 9.

χλωρίτης λίθος (ὁ) sorte de pierre précieuse d'un vert tendre, PLIN. H. N. 37, 56 (χλωρός).

χλωρίων, ωνος (ὁ) oiseau de cou-

leur jaunâtre ou jaune, p.-é. le loriot, ARSTT. H. A. 9, 15, 3; 9, 22, 1; EL. H. A. 4, 47 (χλωρός).

χλωρο-ειδής, ής, ές, d'aspect verdâtre ou jaunâtre, au cp. χλωροειδέστερος, TH. *fr.* 2, 33 (χλωρός, είδος).

χλωρό-κομος, ος, ον, à la chevelure verdoyante ou verte, EUR. I. A. 759 (χλ. κόμη).

χλωρο-μέλας [α], αινα, αν [α] d'un noir jaunâtre ou pâle, GAL. 5, 483.

χλωρο-ποιός, ός, όν, qui rend verdâtre, jaune ou pâle, SEXT. *M.* 6, 49, etc. (χλ. ποιέω).

χλωρό-πιλος, ος, ον [ι] au plumage verdâtre ou jaune, EL. N. A. 16, 2 (χλ. πτίλον).

χλωρός, ά, όν : I d'un vert tendre comme les jeunes pousses, d'ou : 1 d'un vert clair ou pâle, d'un vert jaunâtre, en parl. de la moisson nouvelle, OD. 16, 47; THC. 4, 6, etc.; de jeunes feuilles, de fleurs, EUR. I. A. 1297, Bacch. 18; THCR. 79, etc.; en parl. des montagnes, HN. Ap. 223, etc. || 2 d'un jaune pâle ou clair, en parl. du miel, IL. 11, 631; OD. 10, 234; de l'or, ANTEM. 1, 79; du sable, SOPH. *Aj.* 1064 || 3 p. ext. pâle en gén., de couleur terne ou grise, ép. de la mer, TRAG. (PLUT. *M.* 767 f); de l'eau, ANTH. 9, 669; du brouillard, HES. *Sc.* 265; de l'Achéron, ANTH. 7, 486; en parl. d'un corps malade, THC. 2, 49; HPC. *Progn.* 2, 4, 6; en parl. de pers. qui pâlissent de crainte, IL. 10, 376; 15, 4; d'ou en parl. de la crainte elle-même, IL. 7, 479; 8, 77; OD. 11, 43, 633, etc.; ESCHL. *Suppl.* 566; EUR. *Suppl.* 599 || II vert, p. opp. à sec, c. à d. qui a toute sa sève, encore frais : ῥόπαλον χλωρόν, OD. 9, 320, massue de bois encore vert; άμύδαλα χλωρά, ATH. 53 d, amandes encore vertes; p. ext. : 1 frais, récent : τυρός χλωρός, AR. *Ran.* 559, fromage frais; de même en parl. de l'huile, LYS. 167, 8; du poisson (p. opp. aux conserves) ATH. 309 b; χλ. αίμα, SOPH. *Tr.* 1055; EUR. *Hec.* 129, sang frais, jeune; χλωρόν δάκρυ, EUR. *Med.* 906, 922, *Hel.* 1189, etc. larme fraîchement versée; χλωρά καί έναίμα πράγματα, GORG. (ARSTT. *Rhet.* 3, 3) affaires toutes fraîches et récentes (litt. où circulent la sève et le sang) || 2 qui est dans toute sa force : χλωρόν γόνυ, THCR. 14, 70, genou encore vert, c. à d. souple et agile || Cp. χλωρότερος, SAPPH. 2, 14 (χλόος).

χλωρότης, ητος (ὁ) 1 couleur d'un vert pâle, PLUT. *Flam.* 3, M. 952 c; p. ext. couleur blême, pâleur, PLUT. *M.* 395 d; SPT. *Ps.* 67, 13 || 2 verdure, fraîcheur, vigueur, PLUT. *M.* 565 e (χλωρός).

χλωρο-φαγέω-ω [α] être au vert, en parl. des chevaux, HIPPIATR. (χλ. φαγεῖν).

χναῦμα, ατος (τό) friandise, litt. morceau à croquer, COM. (POLL. 6, 22) (χναύω).

χναυμάτιον, ου (τό) [α] dim. du préc. AR. *fr.* 5; TÉLECL. (ATH. 268 d, 368 c); ATH. 381 b.

χναυρός, ά, όν, friand; délicat, MNESIM. (ATH. 403 a) || —> Sup. χναυρότατος, PHÉRECR. (ATH. 269 a) (χναύω).

χναυστικός, ή, όν, friand, gour-

mand, POSIDIPP. COM. (ATH. 662 a) (χναύω).

χναύω, manger avec plaisir ou avidement, EPICH. (ATH. 309 f); EUR. *Cycl.* 358; particul. croquer des friandises, EUR. (ATH. 65 d) (cf. κνάω).

χνοάζω, avoir son premier duvet sa première barbe, ARISTAG. (ATH. 571 b); p. anal. χν. λευκανθές κάρα SOPH. O. R. 742, avoir la première floraison de cheveux blancs (χνόος).

χνοάω-οῦ (seul. prés. et impf.) 1 avoir son premier duvet, sa première barbe, en parl. de pers. LUC. *Bacch.* 2; en parl. des joues, du visage, THCR. 27, 49 || 2 en parl. de la barbe, commencer à pousser, A. RH. 2, 43; ANTH. *App.* 306 || 3 en parl. d'un fruit, être couvert de duvet, ANTH. 6, 102, etc. || —> Part. prés. sans contr. χνοάων, THCR. A. RH. ANTH. II. cc.; acc. fém. épq. χνοόωσαν, TRYPH. 343 (χνόος).

χνόη, ης (ή) 1 écrou de fer au centre du moyeu, où s'adapte l'essieu d'une voiture, ESCHL. *Sept.* 153 || 2 p. suite, bout de l'essieu dans le moyeu, SOPH. *El.* 717, 745; EUR. *Rhes.* 118; fig. ressort qui fait mouvoir un corps : χνοάι ποδών, ESCHL. *Sept.* 371, les ressorts des pieds, c. à d. le mouvement agile des pieds || —> Ion. χνοίη, SIM. (SEXT. 213, 14) (cf. κνάω).

χνοίζομαι (seul. prés.) être couvert de duvet, GAL. 14, 778 (χνόος).

χνοίη, v. χνόη.

χνόλος, α, ον, couvert de duvet, ANACR. 10, 28 (χνόος).

χνόος-οῦς, οῦ-οῦ (ὁ) toute efflorescence, particul. : I écume : 1 écume de la mer, OD. 6, 226 || 2 crinière, ANTH. 6, 156 || II poussière, SPT. *Esai.* 5, 24; *Ps.* 7, 5 || III cendre, SIB. 1, 8, p. 677. || IV 1 duvet, particul. : barbe d'épi, AR. (POLL. 10, 38); SPT. *Hos.* 13, 3; *Ps.* 1, 4; 34, 6; *Jer.* 29, 5 || 2 duvet de certains fruits, TH. H. P. 2, 8, 4; ANTH. 9, 226 || 3 premier duvet, barbe naissante, AR. *Nub.* 978; CALL. *Ap.* 37; LUC. *Am.* 10; ANTH. 9, 219; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 8, 27, 2; fig. teinte d'archaïsme en parl. du style, DH. *Pomp.* 2, *Dem.* 5 et 38; PLUT. *M.* 79 d || —> Dans les inscr. att. seul. la forme contr. χνοῦς, CIA. 2, add. 834 b, 2, 61 (339 av. J. C.); v. Meis-terh. p. 99, 9 (cf. κνάω).

χνοώδης, ης, ες : 1 couvert de duvet, EMPÉD. (GAL. 3, 101); TH. H. P. 1, 10, 3; DIOSC. 4, 69 et 150 || 2 vaporeux, couvert, brumeux, p. opp. à λαμπρός, en parlant de l'air, HPC. *Aër.* 290 (χνοός, -ωδής).

χνοωδώς, adv. en forme de duvet, GAL. 2, 3 (χνοώδης).

χόα et χοά, v. χόος.

χοάιος, α, ον, de a contenance d'un conge, HIPPOL. (ATH. 129 e) (v. χοῦς).

χοανεύω [α] fondre un métal, verser un métal en fusion, AR. *Th.* 57. 62 || Moy. m. sign. PAUS. 8, 14, 8 (χόανος).

χοάνη, ης (ή) [α] c. le suiv. AR. *Th.* 18.

χόανος, ου (ὁ) [α] litt. récipient d'un métal en fusion, particul. : 1 écheno de fondeur, sorte d'entonnoir par où l'on verse le métal fondu, IL. 18, 470; HPC. 269, 31; NIC. *Al.*

52 || 2 creuset de fondeur, IL. 18, 470; HÉL. Th. 863; A. RH. 3, 1299 || 3 moule d'argile où l'on verse le métal fondu pour lui donner sa forme, ANTH. 9, 716 (χέω).

χοάς, acc. pl. de χοή,
χοάς ou χοῶς, v. χόος.

Χοάσπης, ου (ὁ) Khoaspès, fl. de Susiane (d'ord. Εὐλαῖος) HDT. 1, 188, etc.; PLUT. Exil. 6; EL. V. H. 12, 40; LUC. Nec. 7, etc. || —> Gén. ion. -εω, HDT. 1, 188; acc. ion. -εα, HDT. 5, 49; mais -ην, HDT. 5, 52.

χόες, χοεύς, v. χόος.

χοή, ης (ἡ) 1 libation, SOPH. O. C. 470, 1599; particul. libation en l'honneur des morts, p. opp. à λοιδή ou σπονδή, libation en l'honneur des dieux; χοήν χεῖσθαι νεκύεσσιν, OD. 10, 518; 11, 26, verser une libation en l'honneur des morts; d'ord. au plur.: χεῖν τύμβω, ESCHL. Ch. 85, répandre des libations sur un tombeau; χοῶς χεῖσθαι τι, ESCHL. Pers. 219, répandre des libations en l'honneur de qqn; χοῶς φέρειν τι, ESCHL. Pers. 609, apporter des libations pour qqn; χοῶς σπένδειν, EUR. Or. 1322; κατασπένδειν, EUR. Or. 1187; ἐπισπένδειν, ESCHL. Ch. 147, verser des libations; χοῶς διδόναι τι, SOPH. Ant. 902, etc. offrir des libations à qqn; αἶρειν, EUR. Hec. 529, lever un vase pour verser des libations; στάξει εἰς τάφον, EUR. Her. 1041, faire couler des libations goutte à goutte sur un tombeau; τυμβεύειν τι, SOPH. El. 406, verser des libations sur un tombeau; χοῶσι στέφειν νέκυν, SOPH. Ant. 431, verser des libations tout autour d'un mort, etc. || 2 écoulement, eau qui coule, SOPH. fr. 469 || —> Dor. acc. χοάν [ᾱ] X. Eph. 108, 12 (χέω).

χοήρης, ης, ες, qui contient un χοῶς (un peu plus de trois litres) EUR. I. T. 960 (χόος, ἄρω).

χοηφόρος, ου (ὁ, ἡ) choéphore, c. à d. qui porte des libations ou des offrandes funéraires: αἱ Χοηφόροι, les Choéphores, titre d'une tragédie d'Eschyle (χοή, φέρω).

χοῖ, crase att. p. καὶ οἱ dans les inscr. att. (6^e/5^e siècle av. J. C.); v. Meisterh. p. 56, 4.

Χοῖακ (ὁ) Khœak, n. d'un mois égyptien, ANTH. 9, 383; PLUT. Rom. 12.

χοῖδιον, p. contr. χοῖδιον, ου (τὸ) dim. de χοῶς, ANON. (SUID.).

χοῖκός, ἡ, ὅν, fait de terre, NT. 1 Cor. 15, 47; CLÉM. 981; RHÉT. (W. 1, 613) (*χόος).

χοινίκη, ης (ἡ) [ῖ] 1 morceau de bois percé, sorte d'entrave pour les esclaves, PHILÉM. Techn. § 292 || 2 trépan de chirurgien, MÉD. (χοῖνιξ).

χοινίκιον, ου (τὸ) [νῖ] dim. de χοινίκη, CELS. 3, 3; THÉM. 302, 26.

χοινίκις, ἰδος (ἡ) [ῖαδ] 1 écrou du moyeu (v. χνόν) GAL. || 2 morceau de bois percé, sorte d'entrave pour les esclaves, APP. Civ. 4, 30 || 3 cavité d'un rocher, STR. 545 || 4 cercle de fer, formant le corps d'une couronne et enveloppant la tête d'une statue, DÉM. 616, 1; 756, 8 || 5 trépan de chirurgien, P. EG. 6, 91 (χοῖνιξ).

χοινικόμετρος, ου (ὁ) [ῖ] qui mesure avec le chénice, ATH. 272 b (χοῖνιξ, μετρέω).

χοῖνιξ, ἰκος (ἡ) [ῖα] 1 mesure de blé de quatre ou plus vraisembl. de

trois cotyles (cf. κοτύλη) c. à d. un peu plus d'un litre, d'où ration de blé, ration quotidienne pour la nourriture d'un homme, HDT. 1, 192; XÉN. An. 1, 5, 6; DS. 19, 49; LUC. Nav. 7, Tim. 57, etc.; SPT. Ezech. 45, 10 et 11; NT. Apoc. 6, 6; avec un gén. χ. ἀλφίτων, THC. 4, 16; πυρῶν, PLUT. Ant. 45, un chénice de farine, de blé; χοίνικος ἐμῆς ἀπτεσθαι, OD. 19, 28, toucher à mes provisions, c. à d. manger ou vivre à mes frais; ἐπὶ χοίνικος καθῆσθαι, PΥTH. (PLUT. Num. 84); PLUT. M. 12 d, 703 e; DL. 6, 38; ATH. 452 e, manger sa ration sans plus s'inquiéter de rien, litt. s'asseoir inerte, une fois la ration du jour assurée || 2 morceau de fer ou de bois percé, sorte d'entrave pour les esclaves, AR. Pl. 276; DÉM. 270, 8 (χέω).

χοῖον, crase att. p. καὶ οῖον, AR. Nub. 120.

χοιρ-άγχη, ης (ἡ) esquinancie des porcs, SOPH. (Dysc. Adv. p. 541) cf. ὑάγχη (χοῖρος, ἄγχω).

Χοιράδες, ὦν (αἱ) [ᾱ] les Khœrades (auj. S. Pietro et S. Paolo) îlots près de Tarente, THC. 7, 33 (χοιράς).

χοιραδόλεθρον, ου (τὸ) [ᾱ] litt. « la mort aux écrouelles », sorte de plante, Diosc. 4, 138 (χοιράς, ὄλεθρος).

χοιραδῶδης, ης, ες [ᾱ] 1 plein de rochers, STR. 140 || 2 scrofuleux, PLUT. M. 664 f (χοιράς, -ωδης).

Χοῖρακοι, ὦν (οἱ) vraisembl. les sacrificateurs de porcs, n. d'une famille de Dèlos, ATH. 173 a (χοῖρος).

χοιράς, ἄδος [ᾱδ] adj. f. qui a la forme d'un cochon, particul. d'un dos de cochon; en parl. de rochers, d'écueils qui s'élèvent un peu au-dessus de l'eau: χ. πέτρα, PD. P. 10, 81; ANTH. 9, 289, roche à fleur d'eau ou qui s'élève un peu au-dessus de l'eau; subst. ἡ χ. écueil, récif, ARCHIL. 54; THAN. 576; p. opp. à σκόπελοι ὀξέες, HDT. 2, 29; joint à ἀκταί, ESCHL. Pers. 421; en parl. des Symplégades, THCR. 13, 24 (v. en outre Χοιράδες); d'où: 1 p. ext. île pierreuse et peu élevée, particul. en parl. de Dèlos, ESCHL. Eum. 9; EUR. Tr. 89 || 2 p. anal. au plur. humeurs ou taches à fleur de peau, écrouelles, HEC. Aph. 1248; ANTH. 11, 333; PLUT. Cic. 9 et 26 (χοῖρος).

Χοιρέαι, ὦν (αἱ) Khœrées (auj. Aliveri) lieu du territoire d'Érétrie en Eubée, HDT. 6, 101 (χοῖρος).

Χοιρεᾶται, ὦν (οἱ) « les porchers », n. d'une tribu de Sicyone, HDT. 5, 68 (χοῖρος).

χοῖρειος, α, ὄν, de cochon, de porc, AR. Ran. 338; XÉN. An. 4, 5, 31; ARSTT. fr. 255; τὸ χοῖρειον, SEXT. P. 3, 223; τὰ χοῖρεια, PLUT. M. 197 c, viande de porc (χοῖρος).

χοῖρεος, α, ὄν, c. le préc. OD. 14, 81.

χοιρίδιον, ου (τὸ) [ῖδ] petit cochon, AR. Ach. 806, etc.; PLAT. Euthyd. 298 d; PLUT. Phoc. 28, etc. (dim. de χοῖρος).

Χοιρίλος, ου (ὁ) Khœrilos: 1 poète tragique d'Athènes, PAUS. 1, 14, 3 || 2 poète épique de Samos, ARSTT. Rhet. 3, 14; PLUT. Lys. 18 || 3 poète d'Iasos, compagnon d'Alexandre le Grand, STR. 303; ATH. 529 f.

χοῖρινας ou χοῖρίνης, ου (ῶ) [ῖ] au pl. sorte de pâtisserie ATH. 647 b (χοῖρος, pour la format. cf. γλυκίνας, τυρακίνας).

χοῖρίνη, ης (ἡ) [ῖ] petit coquillage de mer, dont les juges Athéniens se servaient pour voter, AR. Eq. 1332, Vesp. 333.

χοῖρίνης, v. χοῖρινας.

χοῖρινος, η, ὄν [ῖ] de cochon, de porc: subst. ἡ χοῖρίνη (s. e. δορά) LUC. H. conscr. 23, couenne de porc (χοῖρος).

χοῖριον, ου (τὸ) 1 petit cochon, AR. Ach. 740, 747, 777, 808; comme sobriquet, ATH. 165 b || 2 dim. de χοῖρος 3, AR. Vesp. 1353 (χοῖρος).

χοῖριος, α ou ος, ὄν, c. χοῖρειος, Diosc. 5.

χοιρίσκος, ου (ὁ) dim. de χοῖρος, LUC. D. mer. 7 (χοῖρος, βόσκω).

Χοιρο-βοσκός, οὔ (ὁ) Khœroboskos (Chérobosque), litt. Porcher, grammairien grec (χοῖρος, βόσκω).

χοιρό-γρύλλος, ου (ὁ) porc-épic, SPT. Lev. 11, 6; Deut. 14, 7; Ps. 104, 18 (χοῖρος, γρύλλος).

χοιρό-θλιψ, ἑβος (ὁ, ἡ) débauché, AR. Vesp. 1364 (χοῖρος, θλίβω).

χοιρο-κομεῖον, ου (τὸ) cage d'osier pour les petits cochons, AR. Vesp. 844, etc., litt. où l'on prend soin des petits cochons (χοῖρος, κομέω).

χοιρό-κτονος, ος, ὄν, qui concerne un cochon tué ou offert en sacrifice, ESCHL. Eum. 283, etc. (χ. κτείνω).

χοιρο-πίθηκος, ου (ὁ) [ῖ] litt. singe-cochon, sorte de singe à groin de cochon, ARSTT. H. A. 2, 11, 2.

χοιρο-πώλης, dor. χοιρο-πώλας, α (ὁ) [ᾱ] marchand de cochons, AR. Ach. 318, etc. (χ. πωλέω).

χοῖρος, ου (ὁ, ἡ, v. ci-dessous) 1 petit cochon, OD. 14, 73; HDT. 2, 48; ESCHL. fr. 321; AR. Ach. 781, etc.; offert pour les sacrifices de moindre importance, XÉN. An. 7, 8, 5; PLAT. Rsp. 378 a; DÉM. 1269, 10; p. ext. cochon engraisé, porc, CRAT. (Com. fr. 2, 20); PLUT. Cic. 7; NT. Matth. 8, 30; Marc. 5, 14; GEOP. 19, 6 et 7, 1 || 2 sorte de poisson du Nil, STR. 823; ATH. 312 b || 3 parties de la femme, AR. Ach. 774 (en ce sens cf. lat. porcus, VARR. R. R. 2, 4, 10) || —> ἡ χ. HIP- PON. 31; SOPH. fr. 217; AR. Ach. 764, etc.

Χοῖρος, ου (ὁ) Khœros, h. HDT. 7, 170 (v. le préc.).

χοιρο-σπέλεθος, ου (ὁ) fiente de porc, P. Eq. 7, 17.

χοιρο-τροφεῖον, ου (τὸ) étable à porcs, EUR. et PHRYN. (POLL. 10, 36) (χ. τρέφω).

χοιρο-φορέω-ῶ, apporter un petit cochon ou un porc pour un sacrifice, ISTER (PHOT. p. 310) (χ. -φορος de φέρω).

χοιρο-ψάλας, α (ὁ) [ᾱλᾱ] c. χοιρόθλιψ, ép. de Bacchus, CLÉM. 33 (χ. ψάλλω).

χοιρώδης, ης, ες, semblable à un porc, de porc, CHRYS. Gen. 159, etc. (χοῖρος, -ωδης).

χολ-αγωγός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui fait couler (litt. qui entraîne) la bile, GAL. Hipp. Aph. comm. 4; A. Tr. 1, p. 33 (χολή, ἄγω).

χολαίνω, c. χολάω, Es. f. 369 Cor. χόλαισι, 3 pl. ind. prés. éol. de *χόλαμι, éol. c. χολάω, ALC. fr. 18, 9.

Χολαργεῖς, ἔων (οἱ) Kholarges, *dème attique de la tribu Akamantide*, AR. Ach. 855, etc.

Χολαργεὺς, ἔως (ὁ) du dème Kholarges, AR. Ach. 855, etc.; DÉM. 22, 40, 6, etc.; PLUT. Per. 3, 13, etc. (v. le préc.).

χολάς, ἄδος (ῆ) 1 cavité du côté, ARSTT. H. A. 1, 13, 1 || 2 au pl. intestins, IL. 4, 526; 24, 181; HN. Merc. 123; ANTH. 11, 352 || ➤ Att. χολάδες, MÉN. et PHÉRÉCR. (Com. fr. 4, 74; 2, 346) (cf. χόλιξ, χορδή; sscr. véd. hīrā, intestins; lat. hīra, d'où ira; dim. hīllae; hāriolus, haruspex).

χολάω-ῶ (seul. prés.) 1 être bilieux, p. suite, être fou, COM. AR. Nub. 833 || 2 être irrité ou irascible, STRAT. (ATH. 382c); ANTIPHAN. (Bkk. Anecd. p. 116); NIC. Th. 140; MOSCH. 1, 10; DL. 9, 66; au pass. THGN. 325 (χολή).

χολέδρα, ας (ῆ) tuyau pour l'écoulement des eaux, ARCHIM. p. 145; PHIL. Bel. p. 98.

χολεμεσία, ας (ῆ) forme postér. et incorr. p. χολημεσία, P. EG. 6, 90.

χολεμετέω-ῶ, forme postér. et incorr. p. χολημετέω, PHILUM. (AÉT.).

χολέρα, ας (ῆ) choléra, maladie, particul. χ. ὑγρὰ, HPC. 134e; 404, 47, etc.; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 5, choléra liquide, caractérisé par des déjections liquides abondantes; χ. ξηρά, HPC. 404, 55, choléra sec, maladie où les sécrétions liquides ordinaires sont supprimées (χολή, sel. d'autres, χολάς).

χολερίάω-ῶ, être atteint du choléra, Diosc. 1, 160; PLUT. M. 974b; GAL. τῶν κατὰ τόπ. 7, 5 (χολέρα).

χολερικός, ῆ, ὄν : 1 qui concerne le choléra, du choléra, HPC. 1230a; SEXT. P. 1, 131 || 2 malade du choléra, cholérique, Diosc. 4, 4; PLUT. M. 831a (χολέρα).

χολερικῶς, adv. avec atteinte du choléra, DL. 6, 76.

χολερῶδης, ης, ες, de la nature du choléra, cholérique, HPC. Coac. 285e (χολέρα, -ωδης).

χολή, ῆς (ῆ) 1 bile, fiel, ARCHIL. 118; ESCHIL. Ch. 182, etc.; SOPH. fr. 733; THG. 2, 49; fig. colère, haine, ESCHIL. 4g. 1645; AR. Pax 66, etc.; joint à ὀργή, DÉM. 778, 8; PLAT. Tim. 33c, etc.; au pl. PLAT. Tim. 82e, etc.; χολή ἐπιζέει μοι, AR. Th. 468, la bile me déborde en bouillonnant; χολήν κινεῖν, AR. Vesp. 403, remuer, exciter la bile; fig. Ἀρχιλόχου ἰάμβων χολή, Luc. Pseud. 1, le fiel des iambes d'Archiloque; χολήν ἔχειν, DÉM. 778, 8; PLUT. M. 170c, avoir de la bile, être irascible ou irrité; χολήν ἔμεῖν, PLUT. M. 111c, vomir sa bile, c. à d. être médisant, tenir de méchants propos; πάνυ ἐστὶ μοι χολή, AR. Ran. 4, cela me donne du dégoût, m'est insupportable; p. suite : 1 écoulement de bile, HPC. Aph. 1249, V. med. 16, etc. || 2 vésicule du fiel, ESCHIL. Pr. 495; ARSTT. H. A. 2, 15, 9; au plur. SOPH. Ant. 1010 || II p. anal. : 1 venin d'un serpent, SPT. Job 20, 44; de l'hydre de Lerne, APD. 2, 5, 4; DS. 4, 11 || 2 liqueur que répand la sèche, NIC. Al. 474, Th. 561 || 3 toute boisson amère, SPT. Deut. 29, 18; Ps. 68, 22; Jer. 8, 14; NT. Matth. 27, 34; Hebr. 12, 15 (R. Χαρ, Καλ, briller;

cf. χόλος, χλόη, χλωρός, lat. fel, cf. fulvus, helvus, gilvus).

χολή-βαφος, ος, ὄν [ᾱ] qui a la couleur de la bile, ARÉT. Caus. m. diut. 1, 13 conj.

χολ-ηγός, ὅς, ὄν, c. χολαγωγός, HPC. 418, 6 et 37.

χολη-δόχος, ος, ὄν, qui contient la bile : χόστις, GAL. de usu parl. 13, p. 381; 4, 102, 142, etc. la vésicule biliaire (χολή, δέχομαι).

χολημεσία, ας (ῆ) vomissement de bile, PLUT. M. 692f (cf. le suiv.).

χολημετέω-ῶ, vomir de la bile, ORIB. 80 Matth. (χολή, ἔμεω).

χολίκιον, ου (τὸ) [ix] dim. de χόλιξ, TH. Char. 9.

χολικός, ῆ, ὄν [i] bilieux, PLUT. M. 101c (χολή).

χόλιξ, ικος (ῆ) [ix] boyau, AR. Eq. 1179; d'ord. au pl. tripes, AR. Pax 717; Ran. 576; fr. 52, 547; PHÉRÉCR. (ATH. 269a); EUB. (Com. fr. 3, 234).

χόλιον, ου (τὸ) dim. de χολή, M. ANT. 6, 57.

χόλιος, α, ὄν, irrité, ANTH. 9, 165, 8 (χολή).

χολλάδες, v. χολάς.

Χολλείδης, ου (ὁ) originaire ou habitant du dème Kholleides (Χολλείδαι) de la tribu Léontide, postér. de la tribu Aiantide, AR. Ach. 406; Lys. 135, 12 || ➤ Dans les inscr. att. primit. Χολλήδης, DÉM. 35, 20; CIA. 2, 864, 39 (av. 350 av. J.C.), etc.; postér. Χολλείδης, CIA. 2 add. 834, c, 36 (après 329 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 29 et p. 41.

χολο-βαφής, ῆς, ἐς [ᾱ] c. χολόδαφος, RHÉT. (W. 4, 148).

χολο-βάφινος, η, ὄν [ᾱ] c. le suiv. ARSTT. Soph. el. 1, 2.

χολό-βαφος, ος, ὄν [ᾱ] teint en vert jaunâtre, d'où d'une teinte jaune vert, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 4 (χολή, βάπτω).

χολο-δόχος, ος, ὄν, c. χοληδόχος, GAL. 4, 143.

χολο-ειδής, ῆς, ἐς, qui ressemble à de la bile, bilieux, NIC. Th. 435; ARÉT. Caus. m. diut. 1, 15 (χολή, εἶδος).

χολόεις, ὅεσσα, ὅεν : 1 plein de bile, bilieux, NIC. Th. 253 || 2 qui ressemble à de la bile, NIC. Al. 12, 17; ORP. C. 1, 381 (χόλος).

Χολοζύγης, ου (ὁ) [y] Kholozygès, imitation comique du n. βουζύγης, sobriquet de l'orateur populaire Dēmostratos, AR. Lys. 397.

χολοί-βαφος, ος, ὄν [ᾱ] poét. c. χολόδαφος, NIC. Th. 444.

χολοί-βόρος, ος, ὄν, qui ronge comme la bile, NIC. Th. 593 (χόλος, βιβρώσκω).

χολο-ποιός, ὅς, ὄν, qui fait naître de la bile, HPC. 50; SEXT. M. 9, 96, etc.; τὸ χ. Diosc. Noth. 3, 29, autre n. de la plante ἀβρότονον (χόλος, ποιέω).

χόλος, ου (ὁ) 1 bile ou fiel : 1 au propre, bile, IL. 16, 203 (d'ord. χολή) || 2 fig. colère, haine, ressentiment, rancune, IL. 2, 241; joint à μῆνις, IL. 15, 122; χόλος λάβε τίνα, IL. 1, 387, etc.; ἔδω τίνα, IL. 9, 553; ἤρει τίνα, IL. 4, 23, la colère ou la haine s'empara de qqn, pénétra dans l'âme de qqn; χόλος ἔμπεσε θυμῷ, IL. 9, 436, la colère s'abattit sur son cœur; χόλος ἔχει θυμόν, IL. 9, 675, la colère possède mon cœur; οἱ δάνεται καρδίῃ

χόλω, IL. 9, 646, le cœur se gonfle de colère; χόλον πέσσειν, IL. 4, 513; κάταπέσσειν, IL. 1, 81, nourrir (litt. cuire, digérer) sa colère; σβέσσειν, IL. 9, 678, éteindre sa colère; παύειν, IL. 1, 192; καταπαύειν, IL. 15, 72, calmer sa colère; ἔαν, IL. 9, 260; ou μεθέμεν, IL. 1, 283, laisser aller sa colère, se calmer; ἐν θυμῷ βάλλεσθαι τινὶ χόλον, IL. 14, 50, mettre de la colère dans son cœur contre qqn; χ. τινός, la colère éprouvée par qqn, IL. 18, 119; OD. 1, 433; 4, 583; ou au sujet de qqn ou de qqe ch. IL. 15, 138; rar. contre qqn, IL. 6, 335; χ. τινί, HN. Cer. 351, 410; EUR. H. f. 840, colère contre qqn; χολον ἔχειν τινός, SOPH. Tr. 269, éprouver du dépit ou du ressentiment au sujet de qqe ch.; χόλον ἔχειν τινί, EUR. Hec. 1118, avoir du dépit ou être irrité contre qqn; en parl. des animaux, fureur, IL. 22, 94; BATR. 102 || 2 venin des serpents, ANTH. 7, 71; ORP. H. 1, 574 || II sujet de bile ou de colère, ANTH. 11, 381 (cf. χολή, lat. fel).

χολόω-ῶ (f. -ώσω, ao. ἐχόλωσα, pf. inus.) exciter la bile, mettre en colère, irriter : τίνα, IL. 1, 78; 18, 111; OD. 8, 205; 18, 20, qqn; τίνα ἦτορ, HES. Th. 568, irriter le cœur de qqn; τίνα τινί, SOPH. Tr. 1037, qqn par qqe ch.; au pass. s'irriter, être irrité : τινί, OD. 15, 214; SOPH. Ant. 1235; τινός, IL. 13, 203, etc.; OD. 1, 69, etc. contre qqn; joint à νεμεσιζομαι, IL. 8, 407, 421; à δυσκολαίνειν, PLUT. M. 461c; χ. ἐνὶ φρεσίν, IL. 16, 61; φρεσίν, HES. O. 47; θυμῷ, IL. 1, 217, etc.; θυμόν, IL. 4, 494; κῆρ, IL. 16, 585; κῆρι, IL. 13, 206; κῆροθι, IL. 21, 136; OD. 9, 480; 22, 224, dans son cœur; ἐνεκά τινός, OD. 11, 544; ἀμφὶ τινί, IL. 23, 88; PD. N. 10, 112; ἐπὶ τινί, BATR. 109; ou simpl. τινός, IL. 11, 703; OD. 12, 348; PD. N. 7, 37; EUR. Tr. 730, etc. au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec un gén. accompagné d'un part. : τινός κταμένοιο, IL. 18, 337, s'irriter de la mort de qqn; cf. IL. 4, 494; 3, 660; 23, 23; ἐκ τινός, IL. 9, 566, par suite de qqe ch.; τίνα τινός, Q. SM. 2, 447, contre qqn à cause de qqn || Moy. (f. χολώσομαι, ao. ἐχολώσαμην, f. ant. κεχολώσομαι) s'irriter, IL. 8, 407, 421; 14, 310, etc.; OD. 15, 214; SOPH. Ant. 1235; EUR. Tr. 730, etc. || ➤ Act. fut. inf. ἐργ. χολώσμεν, IL. 1, 78. Moy.-pass. prés. ind. 3 sg. ἐργ. réc. χολώσεται, NONN. 5, 447; opt. 3 sg. χολώτο p. χολόιτο, THGN. 325 Bgk; part. χολώμενος, NONN. 4, 169; 5, 437; A. PL. 4, 121 Fut. avec redoubl. κεχολώσομαι, IL. 1, 139; OD. 15, 214. Ao. subj. 2 sg. ἐργ. χολώσεται, IL. 14, 310. Pl. q. pf. 3 pl. κεχολώατο, OD. 14, 282 (χόλος).

χολώδης, ης, ες : 1 au propre : 1 bilieux, HPC. Aph. 1244, etc.; PLAT. Tim. 86e; ARSTT. H. A. 2, 15, 11; en parl. de pers. ARSTT. Metaph. 1, 1, c || 2 qui ressemble à de la bile, PLAT. Tim. 71b, 83b || II fig. irascible, Luc. V. auct. 7; PHILSTR. 329 (χόλος, -ωδης).

χολώμαι, c. χολόομαι, pass. de χολόω, NONN. 5, 437, 447, etc.

χολωτός, ῆ, ὄν, irrité, IL. 4, 241; OD. 22, 26, etc. (vb. de χολόω).

χονδρ-άκανθος, ος, ὄν [ᾱ] à arêtes cartilagineuses, ARSTT. P. A. 2, 9, 13, etc. (χόνδρος, ἀκανθα).

χοδριάω-ω, être grumeleux, Diosc. 2, 129 (χόνδρος).

χονδρίλη, ης (ή) condrilla, n. de deux plantes (*chondrilla juncea* L., *leontodon bulbosum* L.) Diosc. 2, 161.

χόνδρινος, η, ον [ι] c. χονδρίτης ARCHESTR. (ATH. 112b).

χονδρίον, ου (τό) dim. de χόνδρος, HPC. Art. 810.

χονδρίς, ίδος (ή) [ιδ] autre n. de la plante ψευδοδάκτυλλον, PLIN. II. N. 25, 8, 53; 26, 8, 31.

χονδρίτης [ι] adj. m. fait de gruau : χ. άρτος, TRYPHON (ATH. 109c); ATH. 115d; SPT. Gen. 40, 16, pain de gruau (χόνδρος).

χονδρο-νευρώδης, ης, ες, qui participe de la nature des nerfs et des cartilages, HPC. Mochl. 842 (χόνδρος, νεύρον, -ωδης).

χονδρο-ποιητικός, ή, όν, propre à former un cartilage, GAL. 2, 13 (χόνδρος, ποιέω).

χονδρο-πιτσάνη, ης (ή) [ι] tisane au gruau, MÉD. (χόνδρος, πτ.).

χόνδρος, ου (ό) I petit corps dur et rond, grain : άλός, HPC. 879c; HDT. 4, 181; άλων, DS. 3, 14, etc.; άλινων, HDT. 4, 185, grain de sel; λιθάνου, LUC. J. tr. 15; ΑΕΤ. 9, 37; ou λιθων-τοϋ, LUC. As. 12, Cron. 16, grain d'encens; particul. : 1 grain de froment ou d'épeautre mondé et concassé, gruau, PHÉRECR. (ATH. 269a); TH. H.P. 4, 4, 9 et 10; ATH. 126a, etc.; p. suite, tisane de gruau, AR. fr. 10, 364; cf. AR. Vesp. 737, etc. || 2 p. ext. froment, épeautre, en gén. céréales dont on fait du gruau, POL. 12, 2, 5; TH. C.P. 4, 16, 2 || 3 cartilage, particul. cartilage de la poitrine terminant le sternum par devant entre l'emboîtement des fausses côtes, HPC. 91b, 1208d; NIC. AL. 123; cartilage de l'oreille, ARSTT. H.A. 1, 11, 8; au pl. cornes naissantes des jeunes cerfs, EL. H.A. 6, 5.

χονδρός, ά, όν, qui ressemble à un grain, en forme de grain, AR. Ach. 521 (accentué χόνδρος); PHOENIX (ATH. 359e); ARSTT. Meteor. 2, 3, 37 || Cp. χονδρότερος, HPC. 668, 6 (cf. le préc.).

χονδρό-τυπος, ος, ον [υ] qui a la forme d'un cartilage, cartilagineux, ARSTT. H.A. 9, 22, 2 (χόνδρος, τύπτω).

χονδρο-φυής, ής, ές, de nature cartilagineuse, MATR. (ATH. 135b) (χ. φύω).

χονδρώδης, ης, ες : 1 qui ressemble à du gruau, grumeux, HPC. 585, 33; ATH. 115d || 2 cartilagineux, HPC. Fract. 778; ARSTT. H.A. 1, 12, 1; 1, 16, 3, etc.; p. opp. à νευρώδης ou όστώδης, ARSTT. H.A. 2, 1, 46; τó χονδρώδες, ARSTT. H.A. 4, 1, 22, la partie cartilagineuse (χ. -ωδης).

χόννος, ου (ό) coupe de cuivre, chez les Crétois, HERMONAX (ATH. 502b).

Χονούφης, εως (ό) Khonouphis, sage d'Egypte, PLUT. Is. et Osir. 10; FAVORIN. (DL. 8, 90) || Gén. Κονούφιδος, FAVORIN. (DL. I. c.).

χοο-πότης, ου (ό) qui boit un plein conge, ATH. 533e (χόος, πίνω).

1 χόος-χοϋς et χοεύς, gén. χοέως-χοώς (ό et ή) se déclinent d'après plus. th. (v. ci-dessous) : gén. χόος ou γρώς, dat. χοί, acc. χοά (contr.

de χοέα); pl. nom. χόες, gén. χοών, dat. χουσί (p. *χοΐσι), acc. χόας; duel inus. (v. fin) I 1 ό χοϋς (p. exc. ή χοϋς, ANAXANDR. dans ATH. 131b; NIC. Th. 103), conge, mesure pour les liquides, de la contenance de douze κοτύλαι (envir. 3 litres un quart) AR. Th. 347, Eq. 355, etc.; PLAT. Thext. 173d; ARSTT. G. et corr. 1, 10, 12, etc.; proverb. : χόες θαλάττης, PLAT. Thext. 173d; ARSTD. 1, 18, le nombre des congés que contient la mer, pour parler d'une quantité qu'on ne peut mesurer || 2 ol Xόες, AR. Ach. 96, 1, 1211; DÉM. 999, 9, etc. la fête des Conges, le 2^e jour des Anthestéries || Les formes de la décl. se rattachent aux quatre th. : 1 th. χοο-, d'où acc. χόον, χοϋν, EL. H.A. 16, 12; Diosc. 5, 15, 79; argol. χών, ATH. 365d || 2 th. χο- p. χοF- : gén. χόος, AR. Th. 347, etc.; dat. χοί, ANAXANDR. (Com. fr. 3, 183); DÉM. 1459 fin; pl. nom. χόες, PLAT. I. c.; par contr. χοϋς, ANTH. 5, 183; gén. χοών, PLUT. Ant. 70; dat. χουσί (p. *χοΐσι) AR. Ach. 1211; acc. χόας, PLAT. Hipp. ma. 288d; DÉM. 999, 9 || 3 th. χοεF- : nom. χοεύς, HPC. 1212c; par contr. χοϋς, MÉN. (Com. fr. 4, 129); NIC. Th. 103; SPT. Lev. 19, 36; gén. χοέως, SEXT. p. 454, 10; GAL. 12, 932; par contr. χοώς, AR. Pax 537, Th. 347; dat. χοέει, HPC. de diæt. sal. 7; acc. χοέα, HPC. de morb. 3, t. 2, p. 321; par contr. att. χοά; pl. nom. χοεΐς, gén. χοέων-χοών, PLUT. Alex. 70, Ant. 70; EL. V.H. 2, 41; dat. χοεϋσι, ARSTT. G. et corr. 1, 10; acc. χοέας, ANTH. App. 19, 1; par contr. χοās, AR. Nub. 1240, Eccl. 44, Ach. 961; ARSTT. H.A. 9, 27, 24; ATH. 200a, 412e, 782d; postér. χοεΐς, SPT. 3 Reg. 7, 25 || 4 th. χοα- : acc. sg. χόαν (comme de ό χόας) GAL. 19, 757; Diosc. 1, 33, 46 (R. Xu, d'où χου-, χοF-; cf. χέω; v. le suiv.).

2 χόος-χοϋς, gén. χόου-χοϋ (ό et ή) monceau de terre, particul. : 1 terre enlevée d'une excavation et amoncelée, HDT. 1, 185; 2, 150; 7, 23; 8, 28; THC. 2, 76; 4, 90, etc.; ARR. An. 2, 27, 4, etc. || 2 terre amoncelée pour une sépulture, sépulture, SPT. Ps. 21, 15 || 3 alluvion, TH. C.P. 3, 6, 4 || 5 terre ou poussière qui s'attache aux pieds, NT. Marc. 6, 11 || 5 terre ou poussière dont est faite une créature, NONN. Jo. 9, 34; THEOPH. 320, 15 || Fé m. STR. 458, 579, 740. Les formes de la décl. se rattachent à deux thèmes : 1 th. χοο- d'où χου-, HDT. Thc. etc. || 2 (par confus. avec χόος 1) th. χο- pour χοF-, d'où gén. χόος, dat. χοί, NONN. Jo. 9, 34 (R. Xu, répandre, d'où par renforc. Χου, ΧοF, d'où subst. χόος pour *χόφος; v. χέω).

χόος, v. le préc.

χορ-αγός, v. χορηγός.

Χοράσμιος, ων (οι) les Khorasmies, pple de la Sogdiane (auj. le Chorâcan) HDT. 3, 93, 117; 7, 66, etc.

Χόρασμις, ιος (ό) Khorasmis, Perse, HDT. 7, 78.

χοραυλέω-ω, accompagner de la flûte un chœur de danse, STR. 796 conj. (χοραύλης).

χορ-αύλης, ου (ό) joueur de flûte qui accompagne un chœur de danse,

PLUT. Ant. 24; ANTH. 11, 11, etc. (χορός, αϋλέω).

χορδάριον, ου (τό) [α] dim. de χορδή, ALEX. (ATH. 95a).

χορδ-αψός, οϋ (ό) maladie du gros intestin, HPC. Coac. 201; GAL. 3, 309; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 6 (χορδή, άπτω).

χόρδευμα, ατος (τό) andouille, boudin, AR. Eq. 315 (χορδεύω).

χορδεύω, faire du boudin, fig. χ. τὰ πράγματα, AR. Eq. 214, manipuler les affaires publiques comme de la chair à boudin (χορδή).

χορδή, ής (ή) I boyau, BATR. 225 || II p. suite : 1 corde à boyau, corde d'un instrument de musique, Oo. 21, 407; Hn. Merc. 51; Pd. P. 2, 128; PLAT. Leg. 670d, Phædr. 268d, etc.; χορδὰς κινεῖν, PLUT. M. 43d; ou ψάλλειν, ARSTD. 1, 206; ou χορδαῖσι ψάλλειν, ANACR. (ATH. 634c) toucher des cordes d'un instrument; prov. μηδέν πρὸς τὴν χορδὴν, LUC. Salt. 80, nullement en mesure || 2 au pl. intestins ou tripes de certains animaux, employés comme aliment, EUR. (ATH. 330c), etc. || 3 andouille, boudin, AR. Ach. 1119, Ran. 339, fr. 544; SOPHIL. (ATH. 125f); ATH. 94c; έκ τινος χορδὴν παρατιθέναι, AR. Nub. 454, faire de qqch une andouille, c. à d. en faire n'importe quoi.

χορδο-λογέω-ω, accorder un instrument avant de jouer, PLUT. M. 87f (χορδή, -λογος de λέγω).

χορδο-πώλης, ου (ό) marchand de cordes à boyau, CRITIAS (POLL. 7, 154) (χ. πωλέω).

χορδοστροφία, ας (ή) torsion ou tension des cordes d'un instrument de musique, EL. N. A. 17, 6 (χορδοστροφός).

χορδο-στροφός, ου (ό) qui tord ou tend les cordes d'un instrument de musique, PROCL. Ptol. 4, 4, p. 250; particul. accordéur, D. CHR. 1, p. 276 (χορδή, στρέφω).

χορδοτόνια, ων (τά) vis pour tendre les cordes d'un instrument, ATH. 637d (χορδοτόνος).

χορδο-τόνος, ος, όν, qui tend ou sert à tendre des cordes à boyau : ή χορδοτόνος (s. e. σανίς) Mus. p. 417 Bryenn.; ou τὸ χορδοτόνον, ARSTT. Aud. 51; NICOM. Harm. p. 13; JAMBL. V. Pyth. p. 118, chevalet pour tendre les cordes d'un instrument (χορδή, τείνω).

χορδό-τονος, ος, όν, aux cordes tendues, ép. d'une lyre, SOPH. fr. 232 (χ. τείνω).

χορεία, ας (ή) 1 action de danser d'après certaines règles, d'où danse en gén. PLAT. Leg. 654b, 655b, 665a, etc.; ρυθμός χορείας, AR. Th. 955, rythme d'une danse; joint à παιδιά, PLAT. Leg. 673d; Euthyd. 227d; PLUT. M. 160e; χορεία; παιδιά, PLAT. Leg. 796d, divertissement de la danse; p. anal. mouvement du corps mesuré, réglé, après le repas, joint à περιπάτοις, PLUT. M. 133d; mouvement régulier des mondes, PLUT. M. 422b, 1029c, etc.; des astres, PLAT. Epin. 982c; du soleil, LUC. Salt. 17 || 2 particul. danse ou chœur de jeunes filles, ronde, EUR. Ph. 1271; PLAT. Epin. 982c; χ. μανική, PLAT. Leg. 672b, danse échevelée (dans les Bacchanales); ou χ. Διονύσου, EL. V.H. 3, 42, danse de Dionysos; χο-

πειαν ιστάται, ANTH. 6, 57, former une danse; χ. χορεύειν, PLAT. Leg. 942 e, Epin. 982 e, danser une ronde || 3 chant en chœur, AR. Ran. 247.

χορειάρχης, ου (ὁ) celui qui conduit la danse, CHRYS.

χορεῖος, α, ον, I adj.: 1 qui concerne les chœurs, les danses, EL. N. A. 2, 11; PLUT. M. 680 b || 2 qui préside aux chœurs, aux danses, en parl. de Bacchus || II subst.: 1 ὁ χορεῖος (s. e. ποῦς), t. de métr.: le chorée ou trochée (-) GRAMM.; ou le tribrache (- - -) CIC. Orat. 3, 50; PLUT. M. 1141 b || 2 τὸ χορεῖον, JOS. Macc. 15, lieu où l'on danse (χορός).

χορεύμα, ατος (τὸ) évolution d'un chœur de danse, PRATIN. 1, 1; EUR. Ph. 655, Ion 1474, EL. 875; DH. 2, 70; fig. PLAT. Leg. 655 c (χορεύω).

χορευτέον, υδ. de χορεύω, EUR. Bacch. 324.

χορευτής, ου (ὁ) danseur, qui figure dans un chœur, choriste, PD. P. 12, 48; AR. Ach. 443; PLAT. Conv. 173 a, etc.; θεοῦ χ. PLAT. Phædr. 252 d, choreute d'un dieu, c. à d. serviteur d'un dieu; p. anal. en parl. de Pan, PD. fr. 67; de Dionysos, ORPH. H. Proem. 9; des dauphins, à cause de leurs ébats dans l'eau, ANACR. 59, 24; des cigales, EL. N. A. 1, 20 (χορεύω).

χορευτικός, ή, όν, qui concerne les chœurs de danse ou les choristes, LUC. Salt. 10; EL. N. A. 2, 11 (χορεύω).

χορεύω (f. -εύσω, ao. έχόρευσα, pf. κσχόρευκα; pass. ao. έχορεύθην, pf. κσχόρευμαι) I intr. danser une ronde, danser en chœur; particul. mener un chœur de fête, particul. aux Dionysiaques en l'honneur de Bacchus, SOPH. O. R. 896, etc.; EUR. Bacch. 184, 205, 207, 511; PLAT. Leg. 654 a, 657 d, 665 a, 771 e; τινί, EUR. Bacch. 195; XÉN. Hipp. 3, 2, etc.; ou περί τινα, PLAT. Euthyd. 279 e; PLUT. M. 766 b; επί τινι, SOPH. fr. 740, en l'honneur de qq; χορεύειν χορείας, PLAT. Leg. 942 d, danser des chœurs; au pass. impers. κσχόρευται ἡμῖν, AR. Nub. 1510, notre rôle de danseurs est terminé || II tr.: 1 fêter ou célébrer par un chœur de danse: Φοῖβον, PD. I. 1, 7, Phœbus; cf. EUR. H. f. 871, etc.; τι, EUR. I. A. 1057; POL. 4, 20, 9, qqe ch. (un mariage, un concours, etc.) || 2 figurer par une danse en chœur: τὰ χορευθέντα, PLAT. Leg. 655 d, les figures d'une danse mimée || 3 remplir du bruit ou de l'agitation d'un chœur, SOPH. O. R. 1093 || 4 mettre en mouvement pour un chœur, d'où: χ. τινά, EUR. II. f. 686, admettre qqn dans un chœur; mettre en mouvement, acc.: πόδα, ANTH. 11, 33, son pied; au pass. être agité, saisi d'un transport, EUR. H. f. 879 || Moy. 1 fêter ou célébrer par un chœur: τινα, PD. I. 1, 8; EUR. H. f. 871, qq; φροῖμιον, ESCHL. Ag. 31, le prélude d'une fête, c. à d. préluder à une fête par des chœurs de danse || 2 p. ext. faire entendre en dansant un chœur: βοάειν, AR. Th. 103, un cri; ὕμνον τῇ Δήμητρι, HLD. un hymne à Déméter (χορός).

χορηγεῖον, ου (τὸ) 1 lieu où le chœur s'habillait et s'exerçait, DÉM. 403, 22 || 2 magasin d'habillement et de décors, POLYARCH. (ATH. 546 a) || 3 approvisionnements pour une armée,

au pl. POL. 1, 17, 5; 1, 18, 5, etc. (χορηγός).

χορηγέτης, ου (ὁ) c. χορηγός, JAMBL. V. Pyth. 386.

χορηγέω-ω (f. ήσω, ao. έχορήγησα, pf. pass. κεχορήγημαι): 1 conduire le chœur, avec un reg. à l'acc.: κύκλον μελίγηρυν, ANTH. 13, 28, conduire une ronde aux chants mélodieux; ou au dat.: χορῶ, SIM. 148; PLAT. Gorg. 482 c, présider aux évolutions du chœur; ou au gén. PLAT. Leg. 654 a, être le chef de chœur d'une troupe; au pass. être dirigé en chœur: ὑπό τινος, LUC. Gal. 1, par qq; fig. donner le ton: τοῦ λόγου, PLAT. Theæt. 179 d, de (cette) doctrine || 2 être chorège, c. à d. faire la dépense d'équipement et d'organisation d'un chœur, abs.: χορηγοῦσιν μὲν οἱ πλούσιοι, χορηγεῖται δὲ ὁ δῆμος, XÉN. Ath. 1, 13, les riches pourvoient aux dépenses d'organisation des chœurs, et le peuple profite de ces dépenses; avec l'acc. ou le dat. de la fête: Ἀθήναια, AR. Ach. 1153; ou Παναθηναίους, DÉM. 565, 11, être chorège aux Lénées ou aux Panathénées; avec un dat. de pers.: παισὶ Διονύσια, DÉM. 535, 12; ἀνδράσιν ἐς Διονύσια, LYS. 161, 38, équiper un chœur d'enfants ou d'hommes pour les Dionysies; au pass. ὅπως ἀριστα χορηγοῦντο οἱ παῖδες, ANT. 143, 4, pour que les enfants qui composaient le chœur fussent équipés le mieux possible; p. ext. faire les frais d'une ch., pourvoir aux dépens de: ταῖς ἡδοναῖς, ESCHN. 88, 12; ταῖς ἐπιθυμίαις, LUC. Paras. 12, subvenir aux dépenses qu'on fait pour ses plaisirs, pour la satisfaction de ses caprices, etc.; τινί, PLUT. M. 13 e, etc. pourvoir aux besoins de qq; τι, DS. 1, 84; 2, 35, etc. fournir qqe ch.; τινί τι, POL. 22, 26, 2; PLUT. Them. 7, etc. procurer qqe ch. à qq; τινά τι, POL. 3, 68, 8, fournir qqn de qqe ch.; au pass. être fourni, être approvisionné: τοῖς ἐκτός κεχορηγημένοι, ARSTT. Nic. 1, 10, 15; cf. 10, 8, 11, ceux qui sont pourvus d'avantages extérieurs; Πομπήτος ἐκ τῆς γῆς καὶ θαλάττης χορηγούμενος, PLUT. Cæs. 39, Pompée qui tirait ses ressources à la fois de la terre et de la mer (χορηγός).

χορηγήμα, ατος (τὸ) frais d'équipement d'un chœur, p. ext. frais, dépenses, en gén. PLUT. Oth. 9 (χορηγέω).

χορηγητήρ, ήρος (ὁ) celui qui pourvoit à tout, c. à d. Dieu, SIB. 7, 90.

χορηγία, ας (ή) I fonction de chorège, c. à d. soin d'équiper et d'organiser un chœur de danse, d'où frais de cet équipement (v. λειτουργία) THC. 6, 16; XÉN. Ath. 1, 13; OEC. 2, 6; 7, 3; PLAT. Ep. 362 a; ANT. 118, 34; 138, 27, etc. || II p. ext.: 1 frais et dépenses pour une fourniture qqe que, ARSTT. Pol. 4, 10; 7, 4; περί τοὺς στρατιώτας, HDN 7, 3, 6, pour l'entretien d'une troupe de soldats || 2 approvisionnement, fourniture, ressources, en gén.: en parl. de bois pour entretenir la flamme, LUC. Anach. 35; de matériaux de construction, POL. 9, 41, 10; 10, 20, 5; DS. 1, 64, etc.; des écrits qui fournissent des secours à d'autres, LUC. Salt. 37; des causes qui entretiennent la maladie, PHILSTR. 849; particul. ressources d'une

armée, POL. 1, 18, 9; 4, 71, 10, etc.; au pl. m. sign. POL. 1, 16, 6, etc.; ressources, c. à d. revenus d'un État, POL. 1, 72, 3; salaire, SPR. 3 Esdr. 4, 54; moyens de subsistance, LUC. Somn. 2; d'où bien-être, aisance, POL. 12, 4, 8 (χορηγός).

χορηγικός, ή, όν, qui concerne le chorège ou la fonction du chorège, XÉN. Hier. 9, 11; χορηγικοί τρίποδες, PLUT. Arist. 1, Nic. 3, trépieds consacrés par le chorège dont les chœurs avaient obtenu le prix (χορηγός).

χορήγιον, ου (τὸ) frais d'approvisionnement, dépenses, fournitures, POL. 18, 24 (χορηγός).

χορηγίς, ίδος (ή) celle qui conduit le chœur, titre d'une comédie d'Alexis, ATH. 287 e (fém. du suiv.).

χορηγός, ου (ὁ) 1 celui qui conduit le chœur, chef d'un chœur de danse ou de musique, PLAT. Leg. 665 a; DÉMÉTR. BYZ. (ATH. 633 b), etc.; p. anal. celui qui conduit une troupe, un cortège, SOPH. Ant. 1147; EUR. Hel. 1454 || 2 chorège, celui qui fait les frais d'équipement d'un chœur, XÉN. Ath. 3, 4; Hier. 9, 4; DÉM. 496, 26; ESCHN. 2, 23; ANT. 143, 31; LYS. 161, 35; 162, 1, etc.; p. ext. celui qui fait la dépense d'une chose, qui pourvoit à, qui fournit les ressources nécessaires: τινί, ESCHN. 2, 87; 38, 30; τινος, PLUT. M. 705 b, 717 d; LUC. Luct. 20, pour qqe ch.; abs. DÉM. 126, 13; 408, 16 || Dor. χοραγός [α] SOPH. Ant. 1148; EUR. Hel. 1470, etc. (χορός, ήγεσμαι).

χοριαμβικός, ή, όν, choriambique, HEPH. (χοριαμβός).

χορ-ιαμβος, ου (ὁ) choriamb, pied de quatre syllabes (- - - -) formant un chorée ou trochée et un iambe, GRAMM. (χορεῖος, i.).

χορικός, ή, όν, qui concerne les chœurs, les danses, PLAT. Leg. 670 a; ARSTT. Probl. 19, 15, Poet. 12, 5; τὸ χορικόν, AR. Eq. 589; XÉN. Mem. 3, 4, 5; ARSTT. Poet. 12, 1, chœur dans les pièces de théâtre (χορός).

χορικῶς, adv. en formant un chœur, EL. N. A. 2, 11.

χοριο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à une peau: I χ. ὕμην, ARSTT. H. A. 6, 3, 13, membrane qui enveloppe le fœtus dans l'œuf || II χ. χιτών: 1 uvée, l'une des tuniques de l'œil, GAL. || 2 méninge, membrane qui enveloppe le cerveau, GAL. (χόριον, είδος).

χόριον, ου (τὸ) 1 arrière-faix, membrane qui enveloppe le fœtus dans le sein de la mère, HPG. 238, 6; ARSTT. H. A. 6, 3, 14; Diosc. 3, 167, etc. || 2 membrane remplie d'une sorte de purée préparée avec du miel et du lait, friandise, appât pour les jeunes animaux, AR. fr. 302; ALEX. (ATH. 516 e); prov. χαλεπὸν χορίω (dor. p. χορίου) κύνα γεῦσαι, THCR. 10, 11, c'est chose fâcheuse, de laisser le chien goûter aux tripes, pour dire qu'on ne lâche pas facilement ce qui plaît; au pl. AR. fr. 476; THCR. 9, 19; ATH. 646 e (cf. lat. corium et scrotum).

χορίτις, ιτιδος (ή) [ιτιδ] figurante dans un chœur, CALL. Dian. 13, Del. 306; NONN. 1, 504; 46, 158, etc. (χορός).

χορόδανον, ου (τὸ) autre n. de la plante σπονδυλίζ, Diosc. Noth. 3, 90.

χοροδιδασκαλία, ας (ή) [δῖα] fonction du maître de ballet ou directeur des chœurs, PLAT. 1 Alc. 125 e (χορῶν διδασκαλία, XÉN. Mem. 3, 4, 4) (χοροδιδάσκαλος).

χοροδιδασκαλική, ής (ή) (s. e. τέχνη) l'art de diriger les chœurs, PLAT. 1 Alc. 125 d (χοροδιδάσκαλος).

χοροδιδάσκαλος, ου (ὁ) [ῖα] directeur des chœurs, celui qui préside aux exercices et répétitions, soin que prenaient parfois les auteurs dramatiques eux-mêmes, AR. Eccl. 809; PLAT. Leg. 655 a, 812 e; DÉM. 520, 8; ARSTT. Pol. 3, 9 (χορός, δ.).

χοροήθης, ής, ες, gén. εος, qui a l'habitude des chœurs, des danses, HN. 18, 3 (χ. ἥθος).

χοροθαλής, ής, ες [ἄ] qui fleurit dans les chœurs, ANTH. 6, 287 (χ. θάλλω).

χορομανέως [ἄ] adv. avec la passion des chœurs, MAX. π. κατ. 496 (χορομανής).

χορομανής, ής, ες [ἄ] c. χορομανής, ORPH. H. 52, 7.

χορομανία, ας (ή) [μᾶ] passion pour les danses ou les chœurs, A. PL. 289 (χορομανής).

χοροιτυπέω-ω [ῦ] frapper (la terre) en chœur, danser en chœur, ORP. H. 1, 472; C. 4, 340, etc. (χοροτύπος).

χοροιτυπία, ας (ή) [ῦ] action de frapper (la terre) en chœur, danse en chœur, ANTH. 7, 448; au pl. IL. 24, 261 (χοροτύπος).

χοροτύπος, ος, ον [ῦ] qui frappe (la terre) en chœur, qui danse en chœur, PD. fr. 57; ORP. II. 3, 250; NONN. 44, 22; 45, 24, etc. (χ. τύπτω).

χοροτύπος, ος, ον [ῦ] frappé (de l'archet) pour un chœur de danse, ép. de la lyre, HN. Merc. 31 (χ. τύπτω).

χοροκιθαρίζω [ῖα] accompagner une danse avec la lyre, MACR. p. 706 Zeun.

χοροκιθαριστής, οῦ (ὁ) [ῖα] qui accompagne une danse avec la lyre, SUÉT. Domit. 4 (χοροκιθαρίζω).

χορολέκτης, ου (ὁ) celui qui choisit et ordonne les figurants d'un chœur, EL. N. A. 11, 1; 15, 5, etc. (χ. λέγω).

χορομανής, ής, ες [ἄ] passionné pour les chœurs, AR. Th. 961 (χ. μαίνομαι).

χορόνδε, adv. à la danse (aller) IL. 3, 393 (χορός, -δε).

χορόνικος, ος, ον [ῖ] qui remporte le prix (litt. la victoire) dans un chœur, ALEX. (ATH. 638 c) (χ. νίκη).

χοροπαίγμων, ων, ον, gén. ονος, qui aime les chœurs, ORPH. II. 23, 2 (χ. παίζω).

χοροπαίκτης, ου, adj. m. c. le préc. ANTH. 6, 108.

χοροπλεκής, ής, ες, qui entrelace les évolutions du chœur, NONN. 6, 49; 14, 33, etc. (χ. πλέκω).

χοροποιός, ός, όν : 1 qui compose ou arrange un chœur de danse, SOPH. Aj. 698; XÉN. Ages. 2, 17 || 2 qui conduit un chœur, une danse, SOPH. Aj. 699; EUR. Ph. 788; AR. Ran. 353 (χ. ποιέω).

χορός, οῦ (ὁ) 1 chœur, c. à d. : 1 chœur de danse, danse exécutée par plusieurs personnes et ordin. accompagnée de chants, HOM. ATT.

etc.; Ἀρτέμιδος, IL. 16, 183, chœur d'Artémis; χορῶ καλή, IL. 16, 180, belle dans un chœur; χορὸν ποικίλλειν, IL. 18, 590, représenter une danse (sur le bouclier d'Achille); χοροὺς ἰσάναί, PLUT. M. 151 f, 1132 a, former des chœurs; cf. SOPH. EL. 280; EUR. I. T. 1143, EL. 178, Alc. 1158; AR. Nub. 272, Av. 219; DÉM. 530, 1072; THECR. 18, 3, etc.; ἐς χορὸν ἔρχεσθαι, OD. 6, 65; 15, 508, aller à la danse ou à la ronde; χορὸν ἰέναι, OD. 18, 194; χορὸν εἰσοχνεῖν, OD. 6, 157, m. sign.; avec accompagnement de kitharis et autres divertissements, OD. 8, 248; χορὸν ῥώννυσθαι, HN. Ven. 262; ἀρτύειν, HN. 27, 15; ἀρτίζεσθαι, THECR. 13, 43; ἐμποτήσασθαι, HÉS. Th. 7; ποιεῖν, SPT. Judith 9, 27, organiser une danse, une ronde; en parl. des danseurs : χορὸν ἄπτειν, ESCHL. Eum. 297, former (litt. nouer) une ronde || 2 chœur, troupe de personnes qui figurent dans une danse, HN. Ven. 118; PD. N. 5, 23; PLAT. Leg. 800 c; κυκλικός, ἐγκύκλιος ou κύκλιος χορός, EUR. I. T. 428, Hel. 1329; PLAT. Ax. 371 b; PLUT. M. 1142 a, etc. chœur formant le cercle, c. à d. faisant une ronde autour de l'autel, particul. dans les fêtes de Bacchus; παιδικός, Is. 67, 30; ou παίδων, Luc. Salt. 16, le chœur des enfants; ἀνδρικός, XÉN. Hell. 6, 4, 16, le chœur des hommes; γυναικεῖος, EUR. Bacch. 697, chœur de femmes; τραγικός, HDT. 5, 67; PLUT. M. 599 b; ou τραγωδῶν, AR. Pax 778, Av. 787, chœur tragique, originair. de 50 figurants, réduit plus tard à 12 dans les pièces d'Eschyle, à 15 dans celles de Sophocle; κωμικός, ATT.; appelé aussi τρυγικός, AR. Ach. 628; ou τρυγωδικός, AR. Ach. 886, chœur de comédie de 24 figurants; σατυρικός, ATT. chœur du drame satyrique; χορὸν αἰτεῖν, AR. Eq. 513; PLUT. M. 749 a, demander (aux magistrats, particul. à l'archonte, l'autorisation de former) un chœur, c. à d. de faire représenter une pièce nouvelle; χορὸν διδόναι, CRAT. (ATH. 638 f); PLAT. Rsp. 383 c, etc. accorder un chœur; χορὸν λαβεῖν, AR. Ran. 94, ou ἔχειν, AR. Pax 801, etc. avoir un chœur; χορὸν συλλέγειν, ANT. 142, 34; ou ἀθροίζειν, XÉN. Hier. 9, 4, choisir ou rassembler les figurants d'un chœur; χοροὺς ἀσχεῖν, PLUT. Dio. 17, exercer les chœurs; χορὸν ἀγωνίζεσθαι, XÉN. Hier. 9, 4, instruire le chœur, présider à ses répétitions (v. χοροδιδάσκαλος); χορῶ χορηγεῖν, diriger un chœur, PLAT. Gorg. 482 b; χορὸν ἰσάναί, DÉM. 530; PLUT. M. 151 f; ou εἰσάγειν, AR. Ach. 11; ou ἄγειν, AR. Ran. 1415, faire paraître le chœur sur la scène; ἐξάγειν, XÉN. Hell. 6, 4, 16, faire sortir le chœur; τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, XÉN. Cyr. 8, 7, 1; προεστάναι, XÉN. Mem. 3, 4, 3; προστατεύειν, XÉN. Mem. 3, 4, 6; ἀρχεῖν, PLAT. Leg. 765 a, être chef du chœur, conduire le chœur || 3 p. ext. troupe, cercle, groupe de personnes, d'animaux, de choses : χ. Μοισᾶν, PD. N. 5, 42, le chœur des Muses; μελιττῶν, EL. H. A. 5, 13, la troupe des abeilles; τεττίγων, PLAT. Phædr. 230 c, le chœur des cigales; ἰχθύων, SOPH. fr. 700, la troupe des poissons; ἀστρων, EUR. EL. 467; DIONYS. Hel. 2, 15, le chœur des astres; ὀδόντων, E. p.

96, rangée de dents; χοροὶ πρόσθιοι, AR. Ran. 548, la rangée des dents de devant; en parl. de choses abstraites : κακῶν, PLAT. Rsp. 490 c, une foule de maux; particul. en parl. d'une troupe de soldats rangés en bon ordre, XÉN. Cyr. 1, 6, 18; 3, 3, 70; PLUT. Pomp. 68, etc.; p. suite, en parl. de la place qu'on occupe dans une foule, PLUT. M. 149 a, etc.; d'où prov. τοῦ χοροῦ τάξομεν τὴν σοφίαν; PLAT. Euthyd. 279 c, quelle place assignerons-nous à la sagesse? || 3 chant exécuté par le chœur, XÉN. Hier. 6, 2; Mem. 3, 4, 4; PLAT. Theag. 123 e; EUR. H. f. 1027, etc.; χορὸν ᾄδειν, PLUT. M. 1134 a, chanter un chœur; τῶν χορῶν ἀκούειν, PLAT. Rsp. 475 d, écouter les chœurs || II lieu où l'on danse, IL. 18, 590; OD. 8, 260 et 264; 12, 4, et 318 (R. Xap, briller).

χοροστάς, ἄδος, adj. f. : χοροστάς ἐορτή, CALL. fr. 280, fête où l'on forme des chœurs de danse (χορός, ἵστημι).

χοροστασία, ας (ή) [στᾶ] formation de chœurs, d'où chœur, danse, ANTH. 7, 613; 9, 603; au plur. CALL. L. Pall. 66 (χοροστάτης).

χοροστατέω-ω [ἄ], conduire un chœur ou comme un chœur, PHIL. 2, 266 (χοροστάτης).

χοροστάτης, ου (ὁ) [ἄ] celui qui forme un chœur de danse, HIM. 9, 3; JUL. 421 a (χορός, ἵστημι).

χοροστατική, ής (ή) (s. e. τέχνη) l'art de former un chœur, MÉN. RHÉT. (W. 9, 196) (χοροστάτης).

χοροτερπής, ής, ες, qui se plaît aux chœurs de danse, NONN. 14, 249 (χορός, τέρω).

χορτάζω, f. -άσω : I engraisser de fourrage ou d'herbe, acc. HÉS. O. 450; AR. Pax 176; fig. PLAT. Rsp. 372 d || II p. ext. en parl. de pers. : 1 primit. en mauv. part : engraisser, bourrer : τινί τινα, AR. Pax 139; EUR. (Com. fr. 3, 205) qqn de qqe ch.; d'où au pass. se bourrer : τι, CRAT. (Com. fr. 2, 95); τινος, ARSTT. fr. 102; TH. C. P. 4, 9, 1, de qqe ch.; abs. NICOSTR. (Com. fr. 3, 286); ARAROS (POLL. 6, 43); fig. χορτάζειν πληγαῖς τινα, ATH. 103 b, bourrer qqn de coups, ou avec le gén. : μονωδιῶν, AR. fr. 202, rassasier, c. à d. rebattre les oreilles des mêmes chansons || 2 postér. rassasier, nourrir en gén. SPT. Ps. 16, 16 et 17; 103, 14; Thren. 3, 29; NT. Matth. 5, 6 (χόρτος).

χορταῖος, α, ον, de fourrage, d'herbe : χιτῶν, AR. fr. 704; DH. 7, 72; EL. V. II. 4, 30, tunique d'une étoffe à longs poils que les Silènes portaient au théâtre et qui figurait le feuillage dont ils se couvraient à l'origine (χόρτος).

χορτάριον, ου (τὸ) herbe épaisse, DIOSC. 5, 136.

χορτασία, ας (ή) [τᾶ] 1 action d'engraisser, de rassasier, ANTH. 11, 313 || 2 embonpoint, SPT. Prov. 24, 15 (χορτάζω).

χόρτασμα, ατος (τὸ) 1 fourrage, PHYLAQ. (ATH. 607 a); POL. 9, 4, 3; DS. 20, 42 || 2 p. ext. nourriture, NT. Luc. 7, 11; Ap. 7, 11 (χορτάζω).

χορτασιός, οῦ (ὁ) c. χορτασία, ANAXANDR. (POLL. 6, 43); SIMPL. Epict. 264.

χορτοκοπεῖον, ου (τὸ) lieu où l'on

coupe le foin, où l'on fane, Diosc. 2, 177 (χορτός, κόπτω).

χορτοκόπιον, ου (τό) c. le préc. Diosc. 3, 21; GEOP. 3, 6, 7.

χορτολογέω-ω, ramasser du fourrage, aller au fourrage, APP. Hisp. 65 (χορτολόγος).

χορτολογία, ας (ή) action d'aller au fourrage, POL. 18, 5, 1; 22, 22, 12, etc. (χορτολόγος).

χορτολόγος, ος, ον, qui va au fourrage, fourrageur, STR. 708 (χόρτος, λέγω).

χορτομανέω-ω [α] pousser en herbe folle, pousser tout en herbe. STR. Prov. 24, 31 (χόρτος, μάλνομαι).

χόρτος, ου (ό) I lieu entouré d'arbres et de haies, enceinte, particul.: 1 enceinte d'une cour, IL. 11, 773; 24, 640 || 2 p. ext. sans idée de clôture, repaire de bête féroce, PD. O. 13, 43 || II herbe, particul.: 1 fourrage vert ou sec, HES. O. 606; HDT. 9, 41; XEN. Cyr. 8, 6, 12; AN. 1, 5, 5; EUR. Rhes. 771; THCR. 4, 18; PLUT. M. 178 a, etc.; χ. κοῦφος, XEN. AN. 1, 5, 10, fourrage léger, c. à d. foin; χόρτον ἔχει ἐπὶ τοῦ κέρατος, PLUT. Crass. 7, il a du foin aux cornes, c. à d. il est dangereux, p. allus. à la coutume de mettre du foin aux cornes des bœufs dangereux pour avertir les passants de s'en garer || 2 p. ext. paille légère, balle, SPT. Job 13, 25; Jer. 9, 22; fig. en parl. de ce qui est facilement périssable, NT. 1 Petr. 1, 24; 1 Cor. 3, 13 || 3 plante alimentaire, SPT. Gen. 1, 11; Deut. 32, 2; NT. Matth. 13, 26; Marc. 4, 28, etc. || 4 pâture des animaux, en gén. HDT. 5, 16; p. opp. à la nourriture humaine, ANTH. 11, 413; PLUT. M. 117 c, etc. || 5 p. ext. nourriture grossière, HIPPON. fr. 20; ANTH. App. 47, 3; en gén. HDT. 5, 16 (R. Xep, prendre, saisir, contenir; cf. lat. hortus et cohors).

χορτοφαγέω-ω [α] manger du fourrage, BARDESAN. (EUS. P. E. 273 c) (χόρτος, -φαγος de φαγεῖν).

χορτοφόρος, ος, ον: 1 qui produit du fourrage, GEOP. 3, 11, 7 || 2 qui porte du fourrage, POLYEN 3, 15; STR. 705 (χόρτος, φέρω).

χορτώδης, ης, ες, plein d'herbe ou de foin, SPT. 2 Macc. 5, 27 (χόρτος, -ωδης).

χορ-φδέω-ω, chanter en chœur, DC. 61, 19 (χόρος, φδή).

χορφδία, ας (ή) action de chanter en chœur, PLAT. Leg. 764 e (χορφδέω).

χορωνός, ου (ό) c. χορωνός, SIM. fr. 176; ATH. 680 d.

χορ-ωφελέτης, ου (ό) qui vient en aide aux chœurs, qui les soutient ou les encourage, en parl. d'applaudissements, AR. Lys. 1319 (χορός, ωφελέω).

χοῦν, crase p. καὶ ὁ ἐν, EUR. Her. 173.

χοῦν, acc. de χοῦς.

χοῦς (ό) v. χόος.

Χοῦσαι (αἱ) Khouses, village du nome Hermoupolites, en Egypte, EL. N. A. 10, 27.

χοῦσι, dat. pl. de χόος-χοῦς.

χοῦσι, v. χόω.

χοῦτω, crase p. καὶ οὔτω, THCR. 2, 94.

χόω (seul. aux formes suiv. : prés. inf. χοῦν, HDT. 2, 137; THC. 2,

75; PLAT. Leg. 958 e; PLUT. Pyrrh. 29, Mar. 23; part. prés. χῶν, HDT. 1, 161; dat. pl. χοῦσι, HDT. 4, 71; impf. 3 sg. ἔχου, PLUT. Ant. 38; DC. 49, 25, c. χώννυμι; les autres temps (ao. 1 ἔχωσα, HDT. 9, 85; PLAT. Leg. 947 d, etc.; pass. fut. inf. χωσθήσεσθαι, POL. 4, 42, 6; ao. 3 pl. ἐχώσθησαν, HDT. 2, 137; inf. χωσθῆναι, HDT. 2, 11; part. gén. χωσθέντος, EMPED. 359; pf. inf. κεχώσθαι, POL. 4, 40, 8) se rattachent aussi bien à χώννυμι.

χρᾶ, 3 sg. prés. ind. de χράω, ou rar. c. χρῆ, 2 sg. prés. ind. de χράομαι.

χραίνω (ao. ἔχρανα [αν], ao. pass. ἔχρανθην): I toucher légèrement à la surface, effleurer, raser: οὐραίοισιν εὐδίαν ἄλός, ACHÆ. (ATH. 277 b) effleurer de leurs queues la surface se-reine de la mer; p. anal.: τι αἵματι, EUR. I. A. 971, arroser ou souiller (une épée) de sang || II p. suite: 1 enduire, oindre: μέλιτι, ANTH. 7, 622, enduire de miel; τι αἰχμᾶς, NIC. AL. 246, enduire (de poison) les pointes des javelots || 2 teindre, colorer, badigeonner, PLAT. Leg. 769 a; M. TYR. 2, p. 257; au pass. en parl. de la légère teinte que prend la lune, PLUT. M. 933 c, etc. || 3 salir, souiller: καπνῷ, ESCHL. Sept. 324, noircir de fumée; cf. NIC. AL. 469; fig. souiller par le meurtre, l'inceste, l'adultère, etc. ESCHL. Eum. 163, Suppl. 263; SOPH. O. C. 368; EUR. I. T. 799, Hipp. 1266, etc.; fig. θεῶν ὀνόματα, PLAT. Leg. 917 b, souiller les noms des dieux; τὸ τῆς φιλίας ὄνομα, EL. H. A. 3, 46, souiller le nom de l'amitié || 3 p. suite, offenser: θεοὺς ἄνομία, EUR. H. f. 757, les dieux par la désobéissance aux lois || Moy.: 1 teindre, colorer, NIC. AL. 566 || 2 salir, souiller, teindre qqe ch. à soi: χεῖρα φόνω, SOPH. Aj. 43, teindre ou rougir sa main d'un meurtre (cf. χραύω, χράω).

*χραισμέω (fut -ήσω, ao. 1 ἔχραισμησα, ao. 2 ἔχραισμον, pf. inus.) être utile, être secourable, porter secours, en parl. de pers. et de choses; abs. IL. 1, 589; 14, 66; 15, 652; 21, 316, etc.; τινι, IL. 1, 242; 5, 53, à qqn; 11, 117; 16, 837; 18, 443, etc.; τι, IL. 21, 193, en qqe ch.; avec l'acc. de la ch. pour laquelle on porte secours: οὐ κορύνῃ οἱ ὀλεθρον χραῖσμε, IL. 7, 144, litt. sa massue ne lui fut d'aucun secours quant à la mort, c. à d. ne put le préserver de la mort; cf. IL. 11, 120; 18, 62; 20, 296, etc. || Fut. inf. ἐργ. χραισμησέμεν, IL. 21, 316; ao. 2, 3 sg. ἐργ. χραῖσμε, IL. l. c. (χραίσμη).

χραίσμη, ης (ή) assistance, secours, NIC. Th. 584; au pl. moyens de secourir, remèdes, NIC. Th. 852 (χράω).

χραισμήεις, ήεσσα, ήεν, secourable, utile, NIC. Th. 576 (χραίσμη).

χραισμήιον, ου (τό) moyen de secourir, ANTH. 1, 32, 1; M. SID. 42 (χραίσμη).

χραισμημα, ατος (τό) c. le préc. NONN. 33, 369.

χραισμησέμεν, v. *χραισμέω.

χραισμησις, εως (ή) c. χραίσμη, NIC. Th. 926 (*χραισμέω).

χραισμήτωρ, ορος (ό) défenseur, NONN. Jo. 3, 81 (*χραισμέω).

χρᾶν, v. χράω 2.

χράομαι, v. χράω 2.

χραύω, toucher légèrement à la surface, blesser légèrement || ➡ Seul. ao. subj. 3 sg. χραύσῃ, IL. 5, 138; part. acc. χραύσαντα, Q. SM. 11, 76 (éol. c. le suiv.).

1* χράω (seul. à l'impf. 3 sg. ἔχραε et 2 pl. ἐχράετε) toucher légèrement à la surface, effleurer: 1 avec un suj. de pers. tomber sur, fondre sur: τινι, OD. 5, 396; 10, 76, sur qqn; δῶμα χ. ἐσθίμεν καὶ πινέμεν, OD. 21, 69, s'abattre sur une maison pour en boire et en manger tout le contenu (sel. d'autres, δῶμα est rég. des deux verbes) || 2 avec un suj. de ch.: πόνος ἡμῖν ἔχραε, ANTH. 5, 297, le malheur s'est abattu sur nous (R. Xpa, effleurer, toucher; cf. χρίω).

2 χράω (f. χρήσω, ao. ἔχρησα. Les contr. sont en η: prés. 3 sg. χρῆ, impf. 3 sg. ἔχρη) A act.: 1 prêter: τινι τι, HDT. 6, 89; XEN. Mem. 3, 11, 18; PLAT. Demod. 384 b, etc.; NT. Luc. 11, 5, etc. qqe ch. à qqn pour son usage; abs. HDT. 7, 38; PLAT. Demod. 384 e, etc.; SPT. Ex. 12, 36, etc. || 2 p. ext. procurer: (κακόν) οἱ ἔχραε κοῖτον, NIC. Th. 315, il lui donna une couche (funeste) || B Moy. χράομαι-ωμαι (f. χρήσομαι, ao. ἔχρησάμην, pf. κέχρημαι, ao. au sens pass. ἐχρήσθην; les contr. sont en η: prés. χρῶμαι, χρῆ, χρῆται; inf. χρῆσθαι) prendre une chose en main, se l'approprier, se faire donner pour un usage provisoire, d'où emprunter, prendre à crédit: I avec l'acc.: 1 se faire prêter, emprunter: τι, BATR. 187; PLUT. M. 236 b, qqe ch.; παρά τινος, PLUT. Agis 18, Ant. 55, etc. emprunter à qqn; en parl. de décisions que l'on désire recevoir en main de qqn: πάντα χρέεσθαι δι' ἀγγέλων, HDT. 1, 99, tout doit lui être transmis par des messagers; cf. PLAT. Demod. 384 c; Luc. Ind. 30 || 2 p. suite, tirer parti, se servir de; souv. construit avec un acc. d'obj. interne, qui indique le parti ou l'emploi; ainsi dans les tours: τί χρήσομαι, χρήσωμαι; etc. ATT. que dois-je, que vais-je faire, ou à quoi bon? τί χρήσεσθε καὶ τί δεῖ ποιεῖν; DÉM. 108, que ferez-vous et que faut-il faire? cf. PLAT. Lys. 213 c; Luc. Contempl. 4; ἀπορῶ, οὐκ ἔχω ὅ τι χρήσομαι, PLAT. Prot. 321 c, je suis dans l'embarras ne sachant que faire; χρεῖαν χρῆσθαι πρὸς τι, PLAT. Leg. 787 b, tirer parti (de qqn) pour qqe ch.; χρῆσθαι ὅ τι ἂν βούλωνται, THC. 2, 4, faire d'eux ce qu'on voudrait, se livrer à discrétion; ὅτι ἂν δέη, PLAT. Thext. 191 d, ce qu'il faut; cf. PLAT. Leg. 879 a, 914 e, Prot. 321 c, etc.; XEN. An. 6, 6, 20; Cyr. 3, 1, 5, etc. || II avec double rég.: χρωμένους τῷ κτείναντι χρεῖαν ἦν ἂν ἐθέλωσι, PLAT. Leg. 868 b, faisant du meurtrier ce qu'ils voudront; μήτ' ἄλλην χρεῖαν μηδεμίαν χρῆσθαι τῷ σώματι, PLAT. Clit. 407 e, ne faire aucun autre usage de son corps; πάντα χρ. τινι, PLUT. Arat. 43, tirer parti de qqn pour tout; χρ. τὸ μέγα μηδέν τινι, PLUT. Eum. 11, ne tirer parti de qqn pour rien de grand; νόμιμα πλεῖστα ἀρετῇ χρ. THC. 5, 105, observer très bien les lois de la justice; ἐλάχιστα λογισμῷ χρ. THC. 2, 11, user très peu du rai-

sonlement; πλείω χρ. θαλάσση, THC. 1, 3, avoir une plus grande habitude (pour soi-même) de la mer; σὺ μὴ πάντα θυμῷ χρέω, HDT. 1, 155, ne l'abandonne pas complètement à la colère; οὐδὲν τι χρ. PLAT. Gorg. 465e, ne tirer aucun parti de qqe ch.; cf. THC. 4, 34; ὀλίγα ἐχρήτο τοῖς ἀκατίοις, XÉN. Hell. 6, 2, 27, il se servait peu des petites voiles; ὃ ἂν βούληται ἕκαστα χρῆσθαι, XÉN. OEc. 9, 16, d'employer chaque chose comme il veut; τί ἄλλο χρ., THC. 2, 4, traiter de qqe autre façon; avec divers pron. neutres (τοῦτο, etc. HDT. 1, 210; 2, 106; PLAT. Leg. 861a, etc.; ὅ, etc. XÉN. Cyr. 1, 5, 12; Ages. 6, 6; Hell. 6, 1, 15, etc.; PLAT. Eryx. 401b, etc.); en ce sens, τί χρήσομαι τινι; ATT.; οὐκ οἶδα ὅτι χρ. τινι, ATT. avec un rég. de pers. que dois-je faire de qqn? je ne sais ce que je dois faire de qqn, c. à d. entreprendre avec lui; cf. XÉN. Cyr. 7, 1, 43; An. 1, 3, 18; Mem. 4, 3, 10, etc.; τί χρ. ἑμαυτῷ, ἐμοί, σαυτῷ, αὐτῷ; ATT. que dois-je faire de moi, de toi, etc.? comment m'y prendre avec moi, avec toi, etc.? cf. PLAT. Crit. 45b, Gorg. 486b, etc.; de même, HDT. 7, 213; XÉN. Cyr. 2, 4, 19; 1, 6, 2, etc.; PLAT. Rsp. 468a, etc. || III avec un dat. se servir de, user de: 1 en parl. de pers. avoir affaire avec, avoir des relations avec: χρ. τινι, avoir des relations avec qqn, HDT. 7, 6; SOPH. Tr. 60; XÉN. Mem. 4, 6, 5; Conv. 2, 10; PLAT. Phæd. 89e, etc.; en parl. du commerce intellectuel: χρ. Πλάτωνι, PLUT. M. 79d, étudier les ouvrages de Platon ou suivre la doctrine de Platon; en parl. de relations intimes: χρ. γυναίκει, HDT. 2, 181, avoir des relations avec une femme; cf. XÉN. Mem. 2, 1, 30; 1, 2, 29; DÉM. 1367, 20; PLUT. Pyrrh. 5, etc.; en parl. du commerce avec un ami: χρ. τινι, XÉN. Hier. 5, 2; Mem. 4, 8, 11; ISOCR. 125a, avoir des relations amicales avec qqn; avec un pron. accompagné d'un attribut: τινι χρ. διδασκάλῳ, ESCHL. Pr. 322, avoir qqn pour maître; ἐμοί χρ. κριτῇ, EUR. Alc. 301, si on se sert de moi comme juge, c. à d. à mon jugement, d'après moi; χρ. τινι φίλῳ ou πολέμῳ, XÉN. Cyr. 3, 2, 4, avoir qqn pour ami ou pour ennemi; en un sens différ. avec ὥς: χρ. τινι ὥς φίλῳ, ὥς πολέμῳ, THC. 1, 53; XÉN. Cyr. 3, 2, 6; 4, 2, 8, avoir avec qqn des relations comme avec un ami ou un ennemi, c. à d. le traiter en ami ou en ennemi; de même avec un adv.: φιλικῶς χρ. τινι, XÉN. Mem. 4, 3, 12, traiter qqn en ami; ὀδυστικῶς χρ. τινι, DÉM. 1286, 23, traiter qqn avec insolence; cf. XÉN. Mem. 1, 2, 48; 4, 3, 12; Cyr. 6, 1, 7, etc.; χρῆσθαι τινι ἐν ἀπειλῇ, SPT. Job 23, 6, user de menaces envers qqn; χρῆσθαι ἐξ ἴσου, DÉM. 1121, traiter également; εὐγνωμόνως χρῆσθαι ἑαυτῷ, XÉN. Ages. 2, 25, se montrer homme de bien; en parl. des rapports avec les dieux: χρ. τοῖς θεοῖς, avoir affaire aux dieux, les honorer, les admettre comme divinités, HDT. 1, 175; PLUT. M. 420a; ou être en relations avec eux pour leur adresser une demande, une prière; HDT. 1, 47; PLUT.

Lyc. 5, 29, etc.; en parl. d'animaux: ἵππῳ χρῆσθαι, XÉN. Conv. 2, 10; Hier. 6, 16; PLUT. M. 1119a, etc. manier le cheval, aller à cheval; χρ. ἰχθύσι, PLUT. M. 668f, user de poissons, c. à d. en manger; en parl. des organes du corps ou des facultés de l'esprit ou de l'âme; τῇ χειρὶ, HDT. 3, 78; SOPH. Aj. 115, etc. se servir de sa main pour frapper; οὐ ποδὶ χρησίμῳ χρῆσθαι, SOPH. O. R. 878, ne pas se servir d'un pied utile, c. à d. où l'on ne peut se servir du pied, d'où l'on ne peut se tirer; τῷ σώματι χρ. disposer de son corps, le gouverner de telle ou telle façon, ESCHL. 78; ou en tirer parti, PLUT. Mar. 36; ou avec un adj. avoir un corps (faible, etc.) PLUT. Brut. 29; χρ. δυνάμει, PLAT. Leg. 880e, user de ses aptitudes, de ses facultés; de même construit avec un nom abstrait marquant l'idée d'un sentiment, d'une passion, χρῆσθαι forme une locut. équival. au verbe correspond. au subst. exprimé: χρ. ὀργῇ, HDT. 1, 137, se laisser aller à la colère; χρ. ταῖς ἐπιθυμίαις, THC. 6, 15, s'abandonner à ses passions; χρ. κόμπῳ, PLUT. Rom. 25, être glorieux; χρ. δόλῳ, PLUT. Rom. 29, user de ruse; χρ. ὕβρει, PLUT. Phil. 18, etc. être insolent; χρ. ὠμότητι, PLUT. M. 60, user de cruauté; χρ. ἀπειλαῖς, PLUT. Ant. 39, user de menaces; χρ. βοῇ, HDT. 4, 134, ou κραυγῇ, PLUT. M. 671b, etc. pousser un cri; τιμαῖς χρ. EUR. Hipp. 107, honorer; χρ. ἀλήθει λόγῳ, HDT. 1, 14, etc. user de sincérité, dire la vérité; παρησίᾳ πρὸς τινά, PLUT. M. 190e, user de franchise à l'égard de qqn; χρ. λόγῳ, dire, SOPH. El. 44; ou répondre, PLAT. Hipp. ma. 299b, Phæd. 95a, etc.; νόμῳ χρ. THC. 3, 70; 5, 105; SOPH. Ant. 213, etc. observer la loi; en parl. d'événements, de circonstances, etc.: εὐτυχίᾳ, PLAT. Men. 72a, éprouver du bonheur, être heureux; χρ. τοῖς κακοῖς, mettre à profit l'adversité, EUR. I. T. 1034; ou éprouver l'adversité, EUR. Hec. 738; PLUT. M. 75c; χρ. τοῖς ἀμαρτήμασι, ISOCR. 180c, tomber dans des fautes; τοῖς πράγμασι χρ. ATT. savoir s'accommoder des circonstances, savoir en user avec elles, les mettre à profit; ou diriger les affaires, ISOCR. 126b; πολέμῳ, XÉN. Hell. 6, 4, 21, avoir la guerre; en parl. des phénomènes naturels: χρ. γαλήνῃ, EUR. I. A. 546, avoir du beau temps; ὄμβροισ, PLUT. Sert. 8, avoir de la pluie; χειμῶνι, THC. 4, 120, essuyer une tempête; χρ. θεῇ πόμπῃ, HDT. 1, 62, etc. avoir une inspiration divine; cf. PLUT. Crass. 23, etc.; χρ. ἀργυρίῳ, XÉN. OEc. 1, 12; 13, 14, etc.; ou χρήμασι, XÉN. Hell. 6, 1, 12, posséder de l'argent; χρ. τῇ θαλάττῃ, exercer la domination sur la mer, aller et venir librement sur mer, ou simpl. y naviguer, THC. 1, 3; XÉN. Ath. 2, 12; PLUT. Sol. 22, etc.; χρ. ὁμιλίαις, PLAT. Rsp. 550b, fréquenter des compagnies; en parl. d'arts, de sciences, d'industrie: ἐπιστήμῃ, PLAT. Rsp. 409c, cultiver une science; τέχνῃ, XÉN. Mem. 3, 10, 1, etc. exercer un art; γεωργίᾳ, XÉN. OEc. 19, 18, s'adonner à l'agriculture; ῥητορικῇ, PLAT. Gorg. 400d, cultiver la rhétorique;

rique; ἐμπορίᾳ, PLUT. Sol. 2, exercer le commerce; ὦνῃ καὶ πράσει, HDT. 1, 153, acheter et vendre; τῷ βίῳ, PLUT. Sol. 7, pratiquer un genre de vie; ἡδοναῖς, PLUT. M. 158e, s'adonner aux plaisirs; οἴνῳ, PLUT. M. 715d, etc. s'adonner à l'ivresse; au pf. au sens du prés.: φρεσὶ γὰρ κέχρητ' ἀγαθῇσι, OD. 3, 266, car elle avait un bon esprit, un esprit sage; cf. PLAT. Men. 72a; ou au sens du pf. συμφορῇ κέχρημένος, HDT. 1, 42, ayant éprouvé un malheur; cf. EUR. Med. 347; à l'ao. pass. être employé, seul. en deux passages: αἱ δὲ οὐκ ἐχρήσθησαν, HDT. 7, 144, on n'en fit point usage, ils ne furent pas utilisés, en parl. de vaisseaux; τέως ἂν χρῆσθῃ, DÉM. 519 fin, jusqu'à ce qu'on s'en soit servi || ➤ Prés. ind. 3 sg. ion. χράται, HDT. 1, 132, etc. ou χρέεται, HDT. 4, 50; 3 pl. ion. χρέονται, HDT. 1, 34. Impér. ion. χρέω, HDT. 1, 155 (var. χρέο ou χρέεο) HEC. 2, 516. Sbj. 3 pl. ion. χρέωνται, HDT. 1, 173; 4, 108. Inf. χρῆσθαι, forme usuelle dans les inscr. att.; tlef. à partir du 2^e siècle av. J.C. une forme χράσθαι (200/150 av. J.C.); v. Meisterh. p. 139, § 63, 3; inf. ion. χρέεσθαι, HDT. 1, 21, 187, etc.; HEC. 1, 253. Part. ion. χρεόμενος, HDT. 2, 108 (var. χρεώμενος). Impf. 3 sg. ion. ἐχράτο, HDT. 3, 3; 4, 44, etc.; 3 pl. ἐχρέοντο, HDT. 2, 108, etc. (var. -έωντο) — La contract. de αε se fait chez les Att. en η au lieu de α (p. exc. 3 sg. impf. ἐχράτο, ANAXIPP. dans Com. fr. 4, 459); chez les Ion. d'ord. en α (var. en η: χρῆσθαι, HDT. 7, 18; ἐχρήτο, HDT. 3, 41, 129; mais sel. d'autres ἐχράτο) (R. Xpa, prendre; cf. χεῖρ).

3 χράω-ω (f. χρήσω, ao. ἐχρησα, pf. κέχρηκα) faire savoir, en parl. d'un oracle ou d'un dieu, acc. HN. Ap. 132; HDT. 1, 55, 62, 63, etc.; EUR. EL. 1246, etc.; d'où rendre un oracle: τινί τι, OD. 8, 79; HDT. 1, 19, 49, 67; 4, 150, etc.; ESCHL. Ch. 1026, etc. faire connaître à qqn la réponse d'un dieu; ἀμφί τινος, ESCHL. Ag. 1053, au sujet de qqe ch.; abs. τοῦ θεοῦ χρήσαντος, THC. 5, 32, le dieu ayant fait connaître sa réponse; cf. HN. Ap. 396; HDT. 1, 69; 7, 111; ESCHL. Eum. 765; etc.; avec un inf.: χρῆσαι γῆν οἰκεῖν, THC. 2, 102, ordonner ou répondre d'habiter une terre; avec une prop. inf. ESCHL. Ch. 1026; THC. 5, 16, etc.; avec ὥστε et l'inf.: ἐχρησας ὥστε τὸν ξένον μητροκτονεῖν, ESCHL. Eum. 193, tu as ordonné par ton oracle à ton hôte de tuer sa mère || Pass. (ao. ἐχρήσθην, pf. κέχρημαι ou κέχρημαι) être annoncé par l'oracle, HDT. 1, 49; 2, 18; 4, 164; 7, 144, etc.; τὸ χρησθέν, PD. O. 2, 72; HDT. 1, 65, etc. la réponse de l'oracle; τὰ χρησθέντα, SOPH. O. R. 604, les déclarations de l'oracle; avec un gén.: μαντεῖα ἃ τοῦδ' ἐχρήσθη σώματος, SOPH. O. C. 356, les prédictions faites au sujet de ce corps; au part. abs. χρῆσθὲν αὐτῷ τοῦτο παθεῖν, THC. 3, 96, comme l'oracle lui avait annoncé qu'il subirait ce traitement || Moy. χράομαι-ῶμαι (f. χρήσομαι; la contract. en ᾱ à l'inf. χράσθαι) se faire donner, d'où obtenir une réponse d'un dieu, d'un oracle, interroger ou consulter un oracle, abs. OD. 8, 80; HN. Ap.

252, 292; Hdt. 1, 46; Thuc. 1, 126; οἱ χρώμενοι, Eur. Ph. 957, ceux qui consultent un oracle; avec un dat.: χρ. μαντήω, Hdt. 1, 47, 53, 157, etc. consulter un oracle; περί τινος, Hdt. 7, 220, au sujet de qqe ch.; avec εἰ, Hdt. 3, 57; χρ. ψυχῇ Ταιρεσίαο, Od. 10, 492, consulter l'âme de Tirésias; cf. Od. 10, 565; 11, 164; 23, 323, etc.; χρ. μάντεσι, PLAT. Leg. 686a, etc. consulter les devins; χρ. οἰωνοῖς, Xén. Mem. 1, 13, consulter les augures || ➤ Prés. part. ion. χρέων, Hn. 2, 75; fém. χρέουσα, Hdt. 7, 111; épq. χρείων, Od. 8, 79; Hn. 2, 215. Moy. prés. ion. χρέωμαι, Hdt. 4, 151; inf. χρέεσθαι, Hdt. 1, 157 (var. ἰράσθαι). Impf. 3 pl. ἐχρέοντο, Hdt. 4, 157, etc. (var. ἐχρέωντο). Les contract. de αα se font chez les Att. en η: χρῆς, Soph. Aj. 1373; χρῆ, Soph. El. 35, etc.; chez les Ion. en α: χράς, Hdt. 4, 155; χρά, Hdt. 1, 55; inf. χράν, Hdt. 8, 135 (R. Χρα, prendre).

4* χράω, seul. aux formes suiv. du prés. act.: 2 sg. χρῆς ou χρῆς, CRAT. (Suid.); Soph. Aj. 1373; 3 sg. χρῆ, El. 606, Ant. 878, etc.; et au part. pf. (dat. pl. κεχρηόσι) Nic. (Ath. 133e) avoir besoin; au pf. moy. κέρημαι au sens d'un prés.: οὐ πόνων κεκρήμεθα, Eur. Med. 334, nous n'avons pas besoin de ces ennuis; cf. Thuc. 26, 18; particul. au part. κεκρημένος: 1 qui a besoin: τινός, Il. 19, 262; Od. 1, 13; 14, 124, etc.; Soph. Ph. 1264; Eur. I. A. 382, Cycl. 98, etc. de qqe ch.; avec l'inf. Eschl. Pers. 829 || 2 abs. qui est dans le besoin, pauvre, indigent, Od. 14, 155; 17, 347; Hés. O. 315, 498; Eur. Suppl. 327; PLAT. Leg. 717c (R. Χρα, prendre, d'où avoir besoin; cf. χρῆμα, χρῆσις, etc.).

χρέα, v. χρέος.

χρεάρπας, αἶος [αἶ] adj. m. qui saisit l'argent, cupide, MAN. 4, 330 (χρέος, ἀρπάζω).

χρέεσθαι, v. χράομαι, moy. de χράω 2.

χρεία, ας (ή) I usage, emploi, c. à d.: 1 en gén. usage qu'on fait d'une chose, joint à κτήσις, Xén. Mem. 2, 4, 1; PLAT. Rsp. 451c; τὰ οὐδὲν εἰς χρείαν, DÉM. 1462, 16, les choses qui ne sont d'aucun usage; au plur. ἐν χρείαισιν, Soph. fr. 742, dans l'usage qu'on fait de qqe ch.; πρὸς χρείαν, PLAT. Epin. 975 e; τὰ πρὸς τὴν χρείαν, POL. 1, 52, 7, les choses dont on peut se servir; κατὰ τὴν χρείαν, PLAT. Rsp. 330 e, à raison de l'utilité: cf. κατὰ τὰς χρείας, PLAT. Leg. 776 c; ὑπὸ τὴν χρείαν ὀνόματα, PLUT. M. 853a, mots usités; χρεία τῶν ὀνομάτων, PLUT. M. 22f, emploi des mots; χρ. τοῦ λόγου, PLAT. Crat. 408a, usage du discours; p. suite, service, fonction: ἡ πολεμικὴ χρ. καὶ ἡ εἰρηνική, ARSTT. Pol. 1, 6, 10, service en temps de guerre et en temps de paix; au plur. χρ. πολεμικά, POL. 10, 24, 1, etc. service en temps de guerre; χρ. εἰρηνικά, PLUT. Sert. 6, service en temps de paix; χρ. πολιτικά, PLUT. Mar. 32, services publics; ἐπὶ τῆς χρείας καθιστάναί τινα, NT. Ap. 6, 3, établir qqe dans une fonction; μεταστήσασθαι τινα ἀπὸ τῆς χρείας, POL. 4, 87, 9, éloigner qqe du service ou des affaires; τὴν χρείαν ἐπιτελεῖσθαι, POL. 2, 49, 9; PLUT. M. 872d, arriver au

terme de sa fonction; au plur. αἱ τοῦ σώματος χρεῖαι, Xén. Mem. 3, 12, 5, les emplois du corps, les fonctions pour lesquelles on se sert du corps || 2 manière de se servir de qqe chose ou d'en user avec qqe, commerce habituel, relations: τινός, ANT. 136, 40, avec qqe; πρὸς ἀλλήλους, PLAT. Rsp. 372a; ARSTT. Rhet. 1, 15, 22, relations mutuelles, litt. relations des hommes les uns avec les autres; συνεδίω Ἀμύντα, ἱατροῦ καὶ φίλου χρεῖα, DL. 5, 1, il vécut avec Amyntas en relations de médecin et d'ami; particul. relations intimes, PLAT. Rsp. 451c; en mauv. part, rapports d'hostilité, POL. 1, 84, 7, etc. || II matière dont on fait usage, particul.: 1 objet dont on se sert; χρεῖαι ναυτικά, EL. V. II. 2, 10, agrès d'un navire || 2 fig. matière à discussion, question ou sujet qu'on traite: ῥῆμα πρὸς τὴν προκειμένην χρείαν ἀνάρμοστον, PLUT. Per. 8, langage qui ne se rapporte pas au sujet || 2 sujet de développement, lieu commun, particul. emploi qu'on fait d'une sentence, d'un lieu commun à un cas déterminé, THÉON Prog. 5; HERMOG. Prog. 3, etc.; ARIST. Prog. 3, etc.; p. suite, maxime, sentence, d'où trait d'esprit, bon mot, PLUT. M. 73f, 218a; en parl. des bons mots recueillis par le poète comique et grammairien MACHON (ATH. 577d); cf. DL. 2, 85 || III profit qu'on retire de l'usage d'une chose, profit, avantage: χρείας παρέχεσθαι τινι, DÉM. 253, 15; παρέχειν, PLUT. M. 724e, procurer des avantages ou rendre des services à qqe || IV besoin, nécessité: 1 en gén.: διὰ χρείαν, Xén. Ath. 2, 3; διὰ τὴν χρείαν, PLAT. Phil. 52b; ὑπὸ χρείας, PLUT. Dio. 8; χρείας ὑπο, Eschl. Sept. 286, par nécessité; ἔν ἔσταμεν χρείας, Soph. O. R. 1443 (considérant) dans quel besoin nous sommes; πρὸς τί χρείας; Soph. O. R. 1173, pour quel besoin? en vue de quoi? χρεῖα πολεμεῖν, Soph. O. C. 191, lutter contre la nécessité; avec le gén. de l'objet dont on a besoin: φορβῆς χρεῖα, Soph. Ph. 162, par besoin de nourriture; χρεῖαν ἔχειν τινός, Eschl. Pr. 169, avoir besoin de qqe; χρεῖα ἐστὶ τινος, PLAT. Leg. 834b, besoin est de qqe ch.; avec une prép. αἱ περὶ τὸ σῶμα χρεῖαι, PLUT. M. 776f, les besoins du corps; αἱ περὶ τὸν βίον χρεῖαι, PLUT. M. 49c, les besoins de la vie; au gén. abs. τῆς χρείας ἐπιχειρήνης, PLUT. Pel. c. Mar. 3, ou ἐπιστάσης, Luc. Anach. 35, le besoin s'imposant; χρεῖα ἐστὶν avec l'inf. PLAT. Tim. 33d; ou avec ὥστε et l'inf. PLAT. Ep. 322c, besoin est de, etc.; χρεῖα ἔχει μέ τινος, Soph. Ph. 646, etc.; Eur. Med. 1319, etc.; χρεῖαν ἔχω avec l'inf. NT. Matth. 3, 14, j'ai besoin de, etc.; εἰς χρεῖαν τινός ἀφικνεῖσθαι, PLAT. Menex. 244d, en venir à avoir besoin de qqe ou de qqe ch.; ἐν χρεῖα τινός γίνεσθαι, PLAT. Leg. 630e, etc.; PLUT. M. 132b, 1068c; ou εἶναι, PLAT. Rsp. 566e, etc. être dans la nécessité de qqe ch.; avec un gén. de pers.: τοιάνδε σου χρεῖαν ἔχω, Eschl. Ch. 481, tel est le besoin que j'ai de toi, voilà le service que j'attends de toi, voilà ce que je désire de toi; prov. χρεῖα διδάσκει, κἀν βραδύς τις ἦ, σοφόν, Eur. fr. 709, la nécessité rend ingénieux même celui qui est lent

d'esprit || 2 résultat du besoin, pauvreté, indigence, Soph. Ph. 175; Eur. Hel. 420, etc.; joint à πένιαν, AR. Pl. 534 || ➤ Ion. χρεῖη, THGN. 62 (χρέος).

χρειακός, ή, ὄν [α] propre à rendre service: οἱ χρειακοί, ARR. Peripl. p. 10, les gens de service (χρεία).

χρεῖη, opt. prés. de χρῆ.

χρεῖη, v. χρεία.

1 χρεῖος, v. χρέος.

2 χρεῖος, ος, ὄν: 1 qui a besoin de, gen. Eur. H. f. 51, 1337; Luc. Am. 42; Phil. 2, 98, etc. || 2 abs. qui est dans le besoin, dans la détresse, Eschl. Suppl. 202 (χρέος).

χρεῖοφελέτης (ὁ) ion. c. χρεωφελέτης, Hec. Epist. 1285.

χρεῖόω-ω, être utile, servir, Sext. M. 7, 436, etc. (χρεία).

χρεῖώ, ὄος-οὖς (ή) v. χρεώ.

χρεῖώδης, ης, ες: utile, profitable, avantageux à, dat. PLUT. M. 724e; τὸ χρ. PLUT. M. 1118c; Luc. Am. 18, l'utile || Sup. -έστατος, Luc. Philopat. 19 (χρεία, -ωδης).

χρεῖωδῶς, adv. utilement, d'une manière avantageuse, Bas. (χρεῖωδης).

χρεῖων, v. χράω 3.

χρεμέθω, c. χρεμετίζω || ➤ Seul. prés. ind. 3 pl. χρεμέθουσι, ORP. C. 1, 224; subj. 3 pl. χρεμέθωσι, ORP. C. 1, 163; part. χρεμέθων, ORP. C. 1, 234; acc. χρεμέθοντα, ANTH. 9, 295.

χρεμετάω-ω, c. le préc. CALL. fr. 352.

Χρεμέτης, gén. épq. -αο [α] (ὁ) Khrémētēs, fl. de Libye, ARSTT. Meteor. 1, 13; Nonn. 13, 374, 380, etc.

χρεμετίζω, hennir || ➤ Seul. prés. PLAT. Rsp. 396b, Phædr. 254d; impf. poét. χρεμετίζον, Il. 12, 51; ao. ἐχρεμέτισα, Hdt. 3, 86, 87; EL. V. H. 12, 46.

χρεμέτισμα, ατος (τὸ) hennissement, grondement, ANTH. 5, 245 (χρεμετίζω).

χρεμετισμός, οὐ (ὁ) hennissement, AR. Eq. 553; DH. Comp. 16; au plur. PLUT. M. 902b (χρεμετίζω).

χρεμετιστικός, ή, ὄν, qui a la faculté ou l'habitude de hennir, PLUT. M. 877b; Phil. 1, 310; Sext. P. 2, 111 (χρεμετίζω).

χρέμης, ητος (ὁ) sorte de poisson de mer, EL. N. A. 15, 11; ORP. H. 1, 112.

Χρέμης, ητος (ὁ) Khrémēs, rôle de vieillard dans la nouvelle comédie (cf. Χρέμυλος) AR. Eccl. 477, etc. || ➤ Voc. Χρέμης, AR. l. c.; acc. Χρέμην, POL. 30, 10 (cf. χρέμπτωμαι).

χρεμίζω, c. χρεματίζω, Hés. Sc. 348.

χρέμμα, ατος (τὸ) crachat, DL. 2, 67 (χρέμπτωμαι).

χρέμπτωμαι, cracher avec force ou avec bruit, Eur. Cycl. 626; AR. Th. 381; τι, Eur. (ATH. 646f) rejeter qqe ch. en crachant avec bruit; avec un neutre adv.: αἱματῶδες χρ. Hec. 1145g, cracher du sang; cf. Luc. Cat. 12 (cf. χρεμετίζω; lat. screo).

Χρέμυλος, ου (ὁ) Khrémýlos, litt. «qui tousse et crache», rôle de vieillard dans la nouvelle comédie (cf. Χρέμης) AR. Pl. 336, etc. (cf. χρέμπτωμαι).

χρέμψ (ὁ) c. χρέμης, ARSTT. H. A. 4, 8, 18.

Χρέμων, ωνος (ὁ) Khrémōn, l'un des trente tyrans, à Athènes, Xén. *Hell.* 2, 3, 2; Lys. 30, 12, 14 B.-Sauppe.

χρεο-δοσία, ας (ῆ) remise d'une dette, Hdn Gr. *Epim.* 207 (χρέος, δι-δωμι).

χρεοκοπέω-ῶ, faire banqueroute, d'où tromper, duper, PLUT. *M.* 829 c; fig. PLUT. *M.* 764 a, 968 d; au pass. PLUT. *M.* 829 c (χρέος, κόπτω).

χρεοκοπία, ας (ῆ) banqueroute, POL. fr. *hist.* 68; DH. 5, 67; PLUT. *Sol.* 15 (v. le préc.).

χρεοκοπίδαι, ὧν (οἱ) litt. « les banqueroutiers », n. des partisans de la σεισάχθεια de Solon, PLUT. *Sol.* 15 (χρεοκοπέω).

χρεο-λυτέω-ῶ [ῶ] payer une dette, PLUT. *Alc.* 5; μισθόν, Jos. *A. J.* 18, 8, 9, payer un salaire dû (χρέος, λύω).

χρέομενος, v. χράω 2.

χρεόν, ion. c. χρεών, v. χρή.

χρέος (τὸ) gén. χρέος-χρέους (dat. inus., acc. χρέος; pl. χρέα-χρέα [ᾱ], gén. χρεών, dat. inus., acc. χρέα; duel inus.) nécessité, obligation, d'où : 1 dédommagement, indemnité, satisfaction, IL 11, 686; OD. 3, 367; 8, 35, 353; 355 || 2 restitution d'un objet volé, OD. 21, 17 || 3 acquittement d'une promesse, Hdt. 1, 138 || 4 en gén. Hés. *O.* 649; χρέα λαμβάνειν, DH. 6, 26; PLUT. *Sol.* 13, contracter des dettes; χρεῖος ὀφείλειν τινί, IL 11, 688, etc. avoir une dette envers qqn; χρέος ἀποστήσασθαι, IL 13, 746; ou ἀποδοῦναι, AR. *Nub.* 117; διαλύειν, DH. 5, 68; PLUT. *Luc.* 20, etc. acquitter une dette; ἀνιέναι, PLUT. *Sol.* 15, ou ἀφιέναι, Luc. *Salt.* 5, remettre une dette; ἀφαιρῆσθαι, PLUT. *Sol.* 3, abolir les dettes; χρεῖων λύσις, Hés. *O.* 404; χρεῖων διάλυσις, PLAT. *Leg.* 684 d, paiement des dettes; ἀνεσις, PLUT. *Sol.* c. *Popl.* 3; ou ἀφεςις, PLUT. *Sol.* 19, remise des dettes; χρέα ἐπὶ τόκοις ὀφειλόμενα, Is. 88, 23, dette contractée moyennant intérêts; fig. dette à payer pour une faute, THGN. 205; ESCHL. *Ag.* 445; SOPH. *O. C.* 234 || 5 besoin : χρέος ἔχειν τινός, AR. *Ach.* 454; BION 13, 2, avoir besoin de qqe ch.; κατὰ χρέος ἥπερ ἔφκει, A. RH. 3, 189; ou simpl. κατὰ χρέος, HN. *Merc.* 138; ARAT. 334, comme il fallait ou comme il faudrait || 6 utilité, d'où intérêt, ce qui intéresse ou concerne qqn : τὸ σὸν φρουρῆσαι χρέος, SOPH. *El.* 74, veille à tes affaires; χρέος σὸν τόδε ἀνευρίσκειν, EUR. *I. T.* 883, c'est ton affaire de trouver cela; σὸν οὐκ ἔλασσον ἢ κείνης χρέος, EUR. *Hec.* 892, non moins dans ton intérêt que dans le sien; ἐφ' ὃ τι χρέος; EUR. *Or.* 150, en vue de quoi? || 7 p. ext. chose : σὺν πᾶσι χρήεσσι (ion.) A. RH. 3, 1198, avec toutes les choses nécessaires; μέγα τι χρέος, CALL. *Dian.* 100, un troupeau superbe, litt. « une grande chose » || ➤ Ion. et épq. χρεῖος, HOM. *Il.* cc.; χρέος dans HOM. seul. OD. 8, 353; cf. Hés. *O.* 404; nom.-acc. pl. χρέα [ᾱ] Hés. *O.* 649; att. χρέα [ᾱ] AR. *Nub.* 39, 443; gén. χρεών, AR. *Nub.* 13, 118; PLAT. *Rsp.* 566 a; épq. χρεῖων, Hés. *O.* 402; dat. épq. χρέεσι, MAN. 4, 135; χρήεσσι, A. RH. l. c. (R. Χαρ, d'où Χρα, prendre, saisir; v. χράω).

χρέω, ion. c. χράω 3, HN. *Ap.* 253, 293.

χρεῶ, gén. χρεός-χρεούς (ῆ) 1 besoin, nécessité : χρεῖοι (ion. p. χρεῖοι) ἀναγκαῖη, IL 8, 57, par l'effet d'une dure nécessité; avec le gén. : ἔν' οὐ χρεῶ πείσματός ἐστιν, OD. 9, 136, là où il n'est pas besoin de câble; sujet d'un verbe intr. avec un acc. de pers. : χρεῖώ με ἔκει τινός, OD. 2, 28; 5, 139; ou χρεῖώ με ἰκάνεται, IL 10, 118, 142; OD. 6, 136; ou γίνε-ται, IL 4, 634; ou ἐστί τινος, IL 21, 322, j'ai besoin de qqe ch.; dans HOM. construit directement avec un acc. de pers. sans verbe : τίπτε δέ σε χρεῶ; IL 10, 85; OD. 1, 225, quel besoin as-tu de cela? de même avec un gén. : τί δέ σε χρεῶ ἐμεῖο; IL 11, 606, qu'as-tu besoin de moi? χρεῶ βουλῆς ἐμὲ καὶ σέ, IL 10, 43, nous avons, toi et moi, besoin de prudence; avec une prop. inf. : οὐδέ τί μιν χρεῶ νηῶν ἐπιβαινέμεν, OD. 4, 707, il n'est pas besoin qu'il monte sur des navires; cf. IL 18, 406; OD. 15, 201, etc. || 2 chose, affaire : ἤδη γὰρ χρεῖω κεκράνται, A. RH. 4, 193, car voici que les choses sont accomplies; οὐδέ τινα χρεῖω θελκτήριον οἶδα πόθοιο, A. RH. 3, 33, je ne connais rien (litt. aucune chose) qui inspire l'amour || ➤ Mot épq. en prose seul. Luc. *Syr.* 19; -εω louj. monosyll. OD. 4, 634; 9, 136; [ω] bref dev. une voy. IL 11, 606 (R. Χρα, prendre; cf. χράω 2, χρεῖα et χρέος).

χρεώμενος, η, ον, ion. c. χρώμε-νος, part. de χράομαι.

χρεών, part. neutre de l'impers. χρή.

χρεώνται, 3 pl. prés. ind. ou sbj. ion. de χράομαι.

χρεῶς (τὸ) indécl. att. c. χρέος.

χρεωστέω-ῶ, être débiteur, d'où acl. devoir, être redevable de, acc. NAZ.; au pass. χρεωστοῦμαι τι, HLD. 5, 30, on me doit qqe ch. (χρεώ-στης).

χρεώστης, ου (ὁ) débiteur, PLUT. *M.* 101 c; Luc. *Abd.* 15 (χρέος).

χρεωφειλέτης, ου (ὁ) débiteur, NT. *Luc.* 7, 41; avec un gén. de pers. NT. *Luc.* 16, 5; Cic. *Att.* 738; avec un gén. de chose, PLUT. *Cæs.* 5; fig. p. opp. à εὐεργέτης, PLUT. *Galb.* 8 (χρέος, ὀφείλω).

χρή [dans HOM. bref devant une voy.] A impers. aux temps suiv. : prés. χρή, d'où sbj. χρή, opt. χρεῖη, inf. χρεῖναι, part. χρεών; impf. ἐχρήν ou χρεῖν, f. χρήσει et ggf. f. moy. χρήσται I il est besoin, il est nécessaire, il faut : 1 avec l'inf. IL 1, 216; 4, 57, etc.; OD. 3, 209; 6, 207, etc.; ESCHL. *Pr.* 295, 1067; PLAT. *Euthyphr.* 4c, 9a; souw. avec ellipse de cet inf. : θύσαντες οἷς χρή (s. e. θύειν) PLAT. *Rsp.* 515 e, ayant offert un sacrifice à ceux à qui il faut; ποθεῖν ἃ μὴ χρή (s. e. ποθεῖν) ESCHL. *Ag.* 342, regretter ce qu'il ne faut pas; cf. THC. 2, 89, etc.; ὥς χρή, ESCHL. *Ag.* 1556, comme il faut || 2 avec la prop. inf. : τί σε χρή ταῦτα λέγεσθαι; IL 13, 275, qu'est-ce qui te force à dire cela? οὐδέ τί σε χρή νηλεὲς ἥτορ ἔχειν, IL 9, 496, il ne faut pas que tu aies un cœur impitoyable; cf. IL 9, 333; 23, 644, etc.; SOPH. *Ant.* 247, *Ph.* 135, fr. 148; avec ellipse de l'inf. : τίπτε μάχης ἀποπαύεαι; οὐδέ τι σε χρή (s. e. ἀποπαύεσθαι), IL 16, 721, pourquoi cesses-tu le

combat? il ne le faut pas || 3 rar. avec un dat. de pers. et un inf. : ἄλλω γὰρ ἢ μοι χρή με τῆσδ' ἀρχεῖν χθονός; SOPH. *Ant.* 736, est-ce pour un autre ou pour moi, c. à d. dans l'intérêt d'un autre ou dans le mien que je dois gouverner ce pays? cf. EUR. *Ion.* 1317; Luc. *Herm.* 58 || 4 avec un gén. de ch. et un acc. de pers. : μυθήσεται ὅττεό σε χρή, OD. 1, 124, tu diras ce qu'il te faut; οὐ μὲν σε χρή ἐτ' αἰδοῦς; OD. 3, 14, tu n'as plus besoin d'une fausse honte; τί με χρή μητέρος αἰνῶν; OD. 21, 110, qu'ai-je besoin de faire l'éloge de ma mère? cf. IL 7, 109; OD. 4, 463 || 5 à l'impf. au sens du conditionnel franc. : ἔκανε; ὃν οὐ χρεῖν, ESCHL. *Ch.* 930, tu as tué celui qu'il ne fallait pas, c. à d. que tu n'aurais pas dû tuer; cf. ESCHL. *Ag.* 879; SOPH. *Tr.* 1133, etc. || II en parl. du destin, il est fatal, c'est l'arrêt du destin : χρήν γὰρ Κανδαύλῃ γενέσθαι κακῶς, Hdt. 1, 8, car il fallait qu'il arrivât malheur à Candaule; cf. ESCHL. *Pr.* 100, 183; *Ch.* 201; SOPH. *O. R.* 791, etc.; subst. τὸ χρήν, EUR. *H. f.* 828, *Hec.* 260, la fatalité, le destin || B impf. 2 sg. χρήσθα, AR. *Ach.* 778, tu devais || C part. prés. neutre χρεών, indécl. : I avec ou sans ἐστί, il est nécessaire de, il faut, suivi d'un inf. THGN. 564; ESCHL. *Ag.* 922; SOPH. *O. R.* 633, etc.; ou d'une prop. inf. : PD. *P.* 2, 96; Hdt. 1, 41, 57; 2, 133; ESCHL. *Pr.* 712, 970, etc.; THC. 5, 49, etc. : τοῖς ἐμοῖς αὐτὴν χρεών τόξοις ἀλῶναι, SOPH. *Ph.* 1439, c'est l'arrêt du destin qu'elle soit prise avec le secours de mes flèches || II à l'acc. abs. quand il faut; χρεόν μιν μὴ λέγειν τὸ ἐόν, Hdt. 5, 50; cf. Hdt. 9, 58, quand il lui fallait ne pas dire ce qui était; ὅμεις οὐ χρεών ἀρχεῖτε, THC. 3, 40, vous commandez quand il ne le faut pas, c. à d. sans droit || III subst. et indécl. seul. aux nom., gén. et acc. τὸ χρεών, ion. τὸ χρεόν, ce qu'il faut, ce qui doit être, Hdt. 2, 133; ESCHL. *Ch.* 918; p. suite : 1 la nécessité, EUR. *Hipp.* 1256, *H. f.* 21, etc.; PLAT. *Phædr.* 255 a; avec le gén. : οὐκ ἐστὶν ἀπαλλαγὴ τοῦ χρεών, EUR. *Hipp.* 1256, on n'échappe pas à la destinée; avec l'inf. τὸ χρεών γενέσθαι, Hdt. 7, 17, ce qui doit arriver || 2 la mort, Luc. *Herm.* 6; D. *mort.* 27, 9; εἰς τὸ χρεών ἵέναι, PLAT. *Ar.* 364 c, 365 b, etc. aller à l'inévitable destin, c. à d. à la mort || ➤ Dans HOM. seul. le prés. ind. χρή. En poésie χρεών ggf. monosyll. (R. Χρα, prendre, v. χρέος).

χρή, v. χράω 4.

χρήδδω, v. χρήζω 1.

χρήεσαι, v. χρέος.

1 χρήζω (impf. ἐχρήζον, f. χρή-σω, ao. ἐχρήσα, pf. inus.) I manquer de, avoir besoin, gén. IL 11, 835; OD. 17, 121, 558; Hés. *O.* 498; etc.; Xén. *Cyr.* 4, 5, 22, etc.; abs. au part. pauvre, indigent, OD. 11, 340; Hés. *O.* 349; avec un inf. avoir besoin de. SOPH. *O. C.* 1208 || II demander, solliciter, désirer : 1 avec un rég. de ch. au gén. : τινός, Hés. *O.* 365; Hdt. 5, 30; 9, 87; ESCHL. *Ch.* 530, etc. qqe ch.; à l'acc. particul. avec un pron. neutre ou un adj. : ὅσον γε χρήζεις, SOPH. *O. R.* 365, tout ce que tu voudras; ὅσα χρήζων, EUR. *Suppl.* 123,

demandant des choses pieuses; cf. Hdt. 7, 38; SOPH. O. R. 595, etc.; avec un inf. : τί δῆτα χρήζεις; ἡ δόμος στελεχύνει ἐμοῦς; SOPH. O. C. 643, que désires-tu? venir dans ma demeure? cf. Hdt. 1, 152; 4, 83; 8, 58; ESCHL. Pr. 233, etc.; SOPH. O. R. 91, etc.; THC. 3, 109; XÉN. An. 5, 7, 17, etc.; avec une prop. inf. : φύλακα παιδός σε τοῦ ἐμοῦ χρήζω γενέσθαι, Hdt. 1, 41, je désire que tu surveilles mon enfant; cf. Hdt. 9, 110, etc. || 2 avec un rég. de pers. au gén. suivi d'un inf. : ἐχρήζετο τῶν Ἀθηναίων προσχωρήσαι, Hdt. 9, 55, il pria les Athéniens de se rapprocher; avec un gén. de pers. et un gén. de ch. : τῶν δ' ἐγὼ ὑμέων χρήζων συνέλεξα (ὑμᾶς) Hdt. 7, 53, voici ce que je désire de vous et pourquoi je vous ai réunis; avec part. et le gén. : χρήζειν παρά τινος, Hdt. V. Hom. 17, solliciter de qqn; abs. au part. : χρήζων, litt. désirant, voulant, p. suite, bienveillant, favorable, THGN. 952; ESCHL. Ch. 340, 815; EUR. Suppl. 597; subst. au neutre τὸ χρήζον, EUR. I. A. 1017, l'objet d'une demande, le désir || ➤ Prés. ind. ion. χρήζω, IL. 11, 835; OD. 17, 121, 558; Hdt. II. cc.; dor. χρήσδω, THCR. 8, 11, 12, d'où 3 pl. χρήσδοντι, THCR. 15, 28; mégar. χρήδω, AR. Ach. 734. Impf. ion. ἐχρήζον, Hdt. 1, 112; 4, 83. Fut. ion. χρήσσω, Hdt. 7, 38. Ao. inf. ion. χρήσαι, Hdt. 5, 65; part. ion. χρήσας, Hdt. 5, 20; 7, 38 (χράσα).

2 χρήζω (seul. prés. et impf.) rendre un oracle, ESCHL. Ch. 336, 802; SOPH. O. C. 1426; EUR. Hel. 516 (χράω).

χρήζω, v. χρήζω 1.

χρήσκομαι (seul. prés.) employer, se servir de, dat. Hdt. 3, 117 (χρήτη).

χρήμα, ατος (τὸ) I chose dont on se sert ou dont on a besoin, particul. : I au sg. : 1 ce dont on s'occupe, d'où chose, affaire, XÉN. OEc. 1, 10; PLAT. Eryx. 400 e, 401 e; χρήμα οὐ πρήξεις, Hés. O. 400, tu n'arriveras à rien, tu ne réussiras pas; κοῖτόν τι χρήμα ἐποίησας; Hdt. 5, 23, quelle chose as-tu faite? cf. Hdt. 8, 16, 138, SOPH. Ph. 1231, Aj. 289, O. R. 1129, etc. || 2 événement, occurrence, HH. Merc. 332; Hés. O. 346; THGN. 461; THC. 4, 15, etc.; τί χρήμα πάσχει; EUR. Hipp. 909, que lui est-il arrivé? particul. en b. part, PLAT. Gorg. 485 e; en mauw. part, XÉN. Cyr. 5, 2, 34; ou ὦ μοι κακὸν τὸ χρήμα, SOPH. Ph. 1265, c'est quelque malheur! τί χρήμα; ESCHL. Pr. 298, Ch. 872; SOPH. Ant. 1046, qu'est-ce? que signifie cela? que dois-je faire de cela? τί τὸ χρήμα; THCR. 21, 25, que signifie la chose? par suite, presque au sens de pourquoi? à cause de quoi? en vue de quoi? τί χρήμ' ἐπέμφω τὸν ἐμὸν ἐκ δόμων πόδα; EUR. Hec. 977, pourquoi m'as-tu fait venir? cf. EUR. Alc. 512; Her. 633, 645, 709; H. f. 1179; EL. 831; syn. de τι : ἐς ἀφάνες χρήμα, Hdt. 4, 150, pour une chose incertaine; avec πᾶν, πάντα, οὐδέν, dans des sentences générales, PD. I. 8 (7), 27; σκοπέειν χρή παντός χρήματος τὴν τελευτήν, Hdt. 1, 32, en toute chose il faut considérer la fin; ou dans les locut. usuelles : ἄπαν τὸ χρήμ', SOPH. Tr. 1136, pour tout

dire en un mot; πᾶν χρήμα ἐκίνε, Hdt. 5, 96, il mit tous les ressorts en mouvement, il fit tout ce qui est possible; cf. Hdt. 7, 49, 50; au plur. dans des sentences : πάντων χρημάτων ἀνθρωπὸν μέτρον εἶναι, PROTAG. (PLAT. Theæt. 161 c) l'homme est la mesure de toutes choses; cf. PLAT. Prot. 361 b; ὁμοῦ πάντα χρήματα ἦν, ANAXAG. (PLUT. M. 876 d) au commencement tout n'était qu'une masse; πρῶτον χρημάτων πάντων, Hdt. 7, 145, avant toute chose; οὐδενὸς χρήματος, AND. 20, pour rien au monde; cf. Hdt. 1, 35; 5, 24; en parl. de l'homme lui-même : σοφὸν τι χρήμ' ὠνθρωπος, THCR. 15, 83, l'homme est une créature bien intelligente; κοῦφον χρήμα καὶ πτηνὸν καὶ ἱερὸν, PLAT. Ion 534 b, (le poète) chose légère, ailée et sacrée; de même, en parl. de pers. POL. 12, 15, 8; LUC. D. mar. 6, 1; IND. 26, etc.; en parl. d'animaux : d'un cerf : καλὸν τι χρ. καὶ μέγα, XÉN. Cyr. 1, 4, 8, belle et grande pièce; d'un renard : μέμερον χρ. PLUT. M. 988 a, créature rusée; en parl. de choses : de la terre, ἄγριόν τι χρήμα καὶ ἄμορφον, LUC. Pr. 12, chose sauvage et informe; de la mort, LUC. D. mort. 26, 1; cf. Hdt. 3, 53, 80; 5, 78; PLAT. Men. 97 e, 2 Alc. 147 c, etc.; particul. en parl. de l'argent, comme nous disons : une (belle, jolie) somme d'argent; ἐπὶ κόσῳ ἂν χρήματι; Hdt. 3, 38, pour quelle somme? cf. DS. 13, 106; LUC. V. H. 1, 20; NT. Ap. 4, 37; avec un gén. : χρήμα θαυμαστὸν γυναικός, PLUT. Ant. 31, un prodige de femme; λιπαρὸν τὸ χρ. τῆς πόλεως, AR. Av. 826, un beau morceau de ville, c. à d. une belle ville; cf. AR. Vesp. 933, Eccl. 394; en parl. d'animaux : σὺδς χρ. μέγα, Hdt. 1, 36, un sanglier énorme; cf. AR. Lys. 85; PLUT. M. 973 b; en parl. de phénomènes naturels : χρ. χειμῶνος, Hdt. 7, 188, la tempête; particul. en parl. d'une multitude, d'un grand nombre d'hommes ou d'animaux : μέγα χρήμα Λακωνῶν, THCR. 18, 4, Laconiennes des premières familles; cf. Hdt. 3, 109; XÉN. Cyr. 2, 1, 5, etc.; en parl. de choses, Hdt. 3, 130; 4, 81, 6, 43; τὸ χρ. τῶν κόπων ὅσον, AR. Ran. 1278, que de coups (d'assauts)! τὸ χρήμα τῶν νυκτῶν ὅσον, AR. Nub. 2, que ces nuits sont longues! ὅσον τὸ χρήμα, AR. Pax. 1191, quelle masse d'hommes! quelle masse de peuple! || II au plur. τὰ χρήματα au sens collect. bien, avoir, OD. 2, 73, 203; 16, 315, 389; χρ. πατρῶα, ESCHL. Sept. 693; XÉN. Mem. 3, 58, biens paternels; en parl. d'une maison, de meubles, Hés. O. 405; Hdt. 8, 111; THC. 6, 97; XÉN. Cyr. 3, 1, 33; PLAT. Leg. 849 e, etc.; en parl. d'esclaves, de troupeaux, etc. XÉN. An. 2, 4, 27; 5, 2, 4; 7, 6, 41; Hell. 3, 4, 24; Cyr. 1, 4, 19, etc.; du produit des mines, XÉN. Vect. 4, 1, 4; de dettes, DÉM. 460, 20; 752, 20; de marchandises, du fret, d'une cargaison, THC. 3, 74; 7, 25; XÉN. Hell. 1, 6, 37; des biens de la terre, XÉN. Cyr. 3, 4, 7; des biens fonciers, ESCHL. Eum. 727, Ch. 133; en gén. bien, avoir, joint à σῶμα καὶ ψυχή, PLAT. Resp. 336 c, Gorg. 477 b; à παῖδες καὶ γυναῖκες, PLAT. Gorg. 511 e; à πλοῦτος, SPT. 2 Par. 1, 12;

particul. trésor, chose précieuse, XÉN. OEc. 4, 14; χρήματα ψυχὴ βροτοῖσι, Hés. O. 688, la fortune est pour les hommes la vie; en parl. de l'Etat, puissance, ressources, joint à τριήρεις, ὀπλίτας, ἱππέας, Hdt. 5, 49; DÉM. 51, 185, 186; PLUT. M. 196 c; οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες, XÉN. Mem. 1, 2, 45, ceux qui ont des biens, les riches; ἡ χρημάτων κοινωνία, PLUT. M. 140 e, la communauté des biens; χρημάτων εισφορά, PLAT. Leg. 855 d, paiement des contributions; particul. argent, ARSTT. Nic. 4, 1; χρ. στρατιωτικά, fonds de la guerre; ναυτικά, fonds de la marine; δημόσια, deniers publics; ἱερά, deniers sacrés, THC. 2, 28; XÉN. Hell. 7, 1, 46; PLAT. Resp. 568 d; DÉM. 14; PLUT. M. 222 c; ζημιοῦν χρήμασι, THC. 2, 65; χρήμασι κολάζειν, PLAT. Leg. 695 d, 721 b, punir d'une amende; τὰ χρ. κατεγνωκέναι, DÉM. 754, condamner à une amende; τὰ χρ. εἰσπράττειν ou πρᾶττεσθαι, DÉM. 446; PLUT. M. 175 e, 182 a, etc. faire rentrer, recouvrer de l'argent; χρήματα ἀποτίνειν, τελεῖν, εἰσφέρειν, etc. XÉN. Cyr. 8, 8, 6; Hell. 2, 1, 5; PLAT. Resp. 551 e, Prot. 311 d, etc. payer de l'argent; χρήματα ἐργάζεσθαι, Lys. 190, acquérir de l'argent; particul. argent pour corrompre, THC. 2, 65, etc.; joint à δῶρα, XÉN. An. 1, 2, 27; Cyr. 1, 5, 3, etc.; au gén. πολλῶν χρημάτων ποιεῖν τι, etc. THC. 3, 74; 7, 25; XÉN. Hell. 4, 2, 7, faire qqe ch. pour de l'argent (χράσμαι).

χρηματίας, ου (ὁ) [ᾱ] homme riche, MAN. 4, 378 (χρήμα).

χρηματίζω (f. ἴσω, att. ἰῶ; ao. ἐχρημάτισα, pf. κεχρημάτισα; pass. ao. ἐχρηματίσθην, pf. κεχρηματίσμαι) A s'occuper d'affaires, particul. : I s'occuper d'affaires d'argent, THC. 1, 87; 5, 61; POL. 5, 81, 5 || II s'occuper d'affaires publiques, traiter, négocier : χρ. ἰδίᾳ, DÉM. 430, 24, traiter d'une affaire en particulier; χρ. τινί, POL. 5, 56, 8, négocier avec qqn; particul. : 1 négociateur publiquement comme personnage officiel, comme souverain, en parl. d'un général, d'un consul, du sénat, etc. DH. 11, 28; DS. 1, 70, 71, etc.; τινί, XÉN. Ath. 3, 2; POL. 3, 66, 6, etc.; PLUT. Sert. 20, Cato. mi. 66, etc. avec qqn || 2 en parl. du président d'une assemblée, soumettre aux délibérations d'une assemblée, porter devant une assemblée, acc. ISOCR. 78 d; DS. 1, 71; PLUT. Them. 18; χρ. περί τινος, THC. 5, 5; AR. Th. 377, etc.; ou ὑπέρ τινος, EL. V. H. 3, 4, ouvrir ou provoquer une délibération sur qqe ch. || 3 en parl. d'une assemblée, délibérer, tenir conseil, DÉM. 717, 26; ESCHN. 4, 10 || 4 traiter d'intérêts publics, d'affaires de l'Etat avec qqn; particul. en parl. de négociations diplomatiques, avoir des conférences, négocier : τινί, XÉN. Ath. 3, 1; πρὸς τινά, THC. 5, 61, avec qqn; περί τινος, THC. 1, 87, au sujet de qqe ch. || 5 donner audience, PLUT. M. 413 e, Mar. 43, etc.; fig. : ταῖς εὐχαῖς, LUC. Ic. 26, écouter les prières; au pass. τὰ χρηματιζόμενα, PLUT. Dio. 13, l'objet d'une négociation; en parl. d'un oracle, donner une réponse, PLUT. M. 435 c; τινί, LUC. Pseud. 8, à qqn; d'où au pass. avec un suj. de pers. recevoir une réponse

se, un avis par une intervention divine, par une révélation, NT. *Matth.* 2, 12; χρ. ὑπ' ἀγγέλου, NT. *Ap.* 10, 22, être informé par un ange; avec un suj. de chose, être annoncé par une révélation divine, NT. *Luc.* 2, 26 || II être en relation, en rapports (de parenté, d'intérêt, etc.) : πρὸς τινα, CTÉS. *Pers.* 2, avec qqn || B postér. depuis Polybe, prendre un titre, une qualification; p. suite, agir ou se comporter en qualité de, etc. : χρηματίζει βασιλεύς, POL. 5, 57, 2 et 5; 30, 2, 4; DS. 20, 53, il prend le titre de roi, il se comporte en roi; νέα Ἴσις ἐχρημάτισε, PLUT. *Ant.* 54, elle se fit appeler la nouvelle Isis, ou se comporta comme une nouvelle Isis; μὴ πατρώθεν, ἀλλ' ἀπὸ μητρῶν χρηματίζειν, PLUT. *M.* 148 d, tirer son nom de ses aïeux maternels, non de ses aïeux paternels; cf. DS. 1, 44; NT. *Ap.* 11, 26; *Rom.* 7, 3, etc. || Moy. (f. χρηματισμοῦ, pf. κεχρημάτισμαι) I entrer en pourparlers dans son intérêt, négocier pour sa part : τινι, HDT. 3, 118; 7, 163, avec qqn || II faire des affaires, particul. faire du commerce, trafiquer, THC. 7, 13; PLAT. *Gorg.* 452 e; LYS. 182, 35; DIN. 92, 8, etc.; p. suite : I faire ses affaires, gagner de l'argent, s'enrichir : χρηματισμὸν χρηματίζεσθαι, PLAT. *Leg.* 949 e, faire du commerce; χρηματίζεσθαι ἐκ τινος, XÉN. *Lac.* 7, 5, etc.; LYCURG. 171, 17; ISOCR. 221; ou ἀπὸ τινος, PLAT. *Soph.* 225 e; PLUT. *M.* 819 e, se faire une source de profits de, tirer profit de || 2 faire payer à son profit : τινα, POL. 32, 21, 13; JOS. *A. J.* 16, 10, 1, pressurer qqn, lui extorquer de l'argent (χρήμα).

χρηματικός, ἢ, ὄν [ᾱ] qui concerne l'argent : χρηματικὴ ζημία, PLUT. *Dem.* 27, amende d'argent; οἱ χρηματικοί, les hommes d'argent, c. à d. ceux qui possèdent, les riches, PLUT. *Sol.* 14; ou ceux qui ne cherchent qu'à acquérir, les hommes cupides, PLUT. *M.* 1096 (χρήμα).

χρημάτισις, εὼς (ῆ) [ᾱ] action de faire des affaires pour : agn. de l'argent, d'où gain, XÉN. *OEc.* 21, 22; EL. *fr. p.* 369 (χρηματίζομαι).

χρηματισμός, οὗ (ὁ) [ᾱ] I exercice d'une charge, particul. de fonctions publiques, spécial. : I conférences, négociations, POL. 28, 14, 10; 28, 16, 4 || 2 instruction ou décision judiciaire, DS. 1, 64, 70; JOS. *A. J.* 14, 10, 14 || 3 au pl. papiers d'affaires, pièces, actes, documents, DS. 14, 13; SPT. 2 *Macc.* 11, 17 || II titre qu'on prend, qualité qu'on s'attribue, DL. 1, 48 || III action de faire des affaires pour gagner de l'argent, particul. action de faire du commerce, commerce, trafic, XÉN. *Lac.* 7, 2, 6; PLAT. *Rsp.* 357 c, *Leg.* 743 d, 949 e; joint à οἰκονομία, PLAT. *Ap.* 36 b; au plur. PLAT. *Rsp.* 465 c, *Leg.* 741 e; p. suite, gain, ISOCR. 37 b; DÉM. 568, 18 || IV réponse d'un oracle, oracle, DS. 1, 1; 14, 7; t. ecclés. révélation divine, prophétie, SPT. 2 *Macc.* 2, 4; NT. *Rom.* 11, 4 (χρηματίζομαι).

χρηματιστέον, ὅ. de χρηματίζομαι, XÉN. *Lac.* 7, 3.

χρηματιστήριον, οὗ (τὸ) [ᾱ] lieu où se traitent les affaires communes à une cité, à un État, particul. : I marché, halle, comptoir, bourse, DS. 1,

1; PLUT. *Cæs.* 67 || 2 palais de justice, tribunal, SPT. 1 *Esdr.* 3, 15 || 3 résidence d'un oracle, DS. 1, 1 (χρηματίζομαι).

χρηματιστής, οὗ (ὁ) [ᾱ] I tout homme qui s'occupe d'affaires d'intérêt, homme d'affaires ou commerçant, XÉN. *OEc.* 2, 18; PLAT. *Gorg.* 452 a, *Rsp.* 330 b, etc.; joint à δημιουργός, PLAT. *Rsp.* 434 a || 2 adj. m. d'homme d'affaires, de commerçant, ARSTT. *Nic.* 1, 5, 8 (χρηματίζομαι).

χρηματιστικός, ἢ, ὄν [ᾱ] I qui concerne la gestion ou la négociation des affaires, particul. : I qui concerne les affaires d'argent, PLAT. *Rsp.* 559 c; χρηματιστικὸς οἶωνός, XÉN. *An.* 6, 1, 23, augure qui annonce de l'argent; χρηματιστικὸν γένος, PLAT. *Soph.* 225 d, 226 a, *Rsp.* 441 a, etc. race apte au commerce, aux affaires; ἡ χρηματιστικὴ (s. e. τέχνη) PLAT. *Gorg.* 477 e, *Euthyd.* 307 a; ou τὸ χρηματιστικόν, PLAT. *Soph.* 219 c; ARSTT. *Pol.* 4, 4, 21, l'art de gagner de l'argent; οἱ χρηματιστικοί, PLAT. *Rsp.* 581 c, les hommes d'affaires ou d'argent; p. opp. à ἀναλωτικός, PLAT. *Rsp.* 558 d; à στρατιωτικός, PLAT. *Rsp.* 415 e, etc. || 2 qui concerne les affaires, les négociations : χρηματιστικὴ σκηνή, POL. 5, 81, 5; χρηματιστικὸς πυλὼν, POL. 15, 31, 2, tente, vestibule où se traitaient les affaires, salle d'audience || II qui concerne un oracle, d'oracle, PORPH. *Abst.* 4, 10, (χρηματίζομαι).

χρηματο-δαίτης, οὗ (ὁ) [ᾱ] celui qui répartit les biens, ESCHL. *Sept.* 730 (χρήμα, δαίνομαι).

χρηματο-ποιός, ὅς, ὄν [ᾱ] qui procure des richesses, de l'argent, AR. *Eccl.* 442; XÉN. *OEc.* 20, 15 (χρήμα, ποιέω).

χρηματο-φθορικός, ἢ, ὄν [ᾱ] propre à faire perdre la fortune, ruineux, PLAT. *Soph.* 225 d (χρήμα, φθείρω).

χρηματο-φυλάκιον, οὗ (τὸ) [ᾱ] trésor, STR. 537 (χρήμα, φύλαξ).

χρήμη, ῆς (ῆ) besoin, demande, ARCHIL. 51; DÉMOCR. (STOB. *Fl.* 76, 16, *Mein.*); HDT. *V. Hom.* 13, 14 (χράομαι, v. χράω 2).

χρημοσύνη, ῆς (ῆ) [ῆ] besoin, indigence, pauvreté, TYRT. 7, 8; THGN. 389, 394; SOPH. *fr.* 658, etc. (χράομαι, v. χράω 2).

Χρήμων (ὁ) Khrēmōn, h. AR. *Vesp.* 401 (χρήμα).

χρήν, v. χρή.

χρήος, d'où dat. pl. χρήεσι, v. χρέος.

χρής, v. χράω 4.

χρήσαι, inf. ao. 1 de χράω 1 ou 3, ou impér. ao. 1 de χράομαι.

χρησάμενος, ῆς, ὄν, part. ao. 1 de χράομαι.

χρήσδω, v. χρήζω.

χρήσθα, v. χρή.

χρήσθων, 3 pl. impér. prés. de χράομαι.

χρησιμεύω [ῆ] être utile à, dat. ARSTT. *Nic.* 1, 8; TH. *fr.* 15, 1; LUC. *D. mort.* 10, 9, à qqn; πρὸς τι, DIOSC. 5, 84; DS. 1, 81; εἰς τι, A. APHR. *Top.* 1, pour qqe ch.; abs. SPT. *Sap.* 4, 3 (χρήσιμος).

χρήσιμος, ῆς ou ὅς, ὄν [ῆ] I qui rend ou peut rendre service, particul. : I utile, profitable, avantageux, en parl. de choses, THGN. 406; ATT.;

en parl. de ce qui est utilisable en campagne, THC. 5, 118; cf. XÉN. *An.* 1, 6, 1, etc.; de la monnaie qui a cours, XÉN. *Vect.* 3, 2, etc.; p. opp. à ἀχρηστός, EUR. *I. A.* 521; PLAT. *Rsp.* 411 c, etc.; πόλει παρασχεῖν σῶμα χρήσιμον, EUR. *Suppl.* 387, se rendre (litt. rendre son corps) utile à la cité; σῶφρονος ἀπιστίας οὐδὲν χρησιμώτερον βροτοῖς, EUR. *Hel.* 1618, rien n'est plus utile aux mortels qu'une sage défiance; χρήσιμος πρὸς τι, THC. 8, 76; EUR. *Hipp.* 482; XÉN. *Mem.* 2, 7, 7 et 8; PLAT. *Leg.* 648 a, *Eryx.* 401 b; εἰς τι, XÉN. *Vect.* 4, 42; PLAT. *Leg.* 796 d, etc.; ἐπὶ τι, PLAT. *Gorg.* 480 b, 481 b, etc.; ἐπὶ τινι, PLAT. *Rsp.* 333 c; κατὰ τι, PLAT. *Rsp.* 528 c, etc.; περὶ τι, ISOCR. 256, etc. utile à qqe ch., avantageux pour qqe ch.; τὸ χρήσιμον, PLAT. *Hipp. ma.* 295 e; PLUT. *M.* 34 b, etc. l'utilité; τὸ χρ. τινος, PLUT. *M.* 227 b, etc. l'utilité de qqe ch.; en parl. de pers.: παρασχεῖν ἑαυτὸν χρήσιμον, en prose att. XÉN. *Hell.* 4, 8, 5, se rendre utile; οἱ χρήσιμοι, DÉM. 19, 7, ou τὸ χρήσιμον, PLUT. *Pomp.* 61, les bons citoyens; χρήσιμός τι, XÉN. *Cyr.* 7, 2, 29; *An.* 2, 5, 23; *Mem.* 2, 7, 7; 3, 1, 7; *OEc.* 1, 11; PLAT. *Gorg.* 480 b, etc. utile en qqe ch. || 2 p. suite, de bonne qualité, en parl. de choses : πούς χρήσιμος, SOPH. *O. R.* 868, pied sûr, ferme; τὸ χρήσιμον φρένων, EUR. *Ph.* 1740, la sagesse, la prudence; en parl. de pers.: τοῖς σώμασι χρησιμώτεροι, XÉN. *Lac.* 5, 9, hommes mieux constitués || II dont on tire parti, utilisé, fréquenté, en parl. d'un lieu sacré, HDT. 2, 78 || Cf. -ώτερος, XÉN. *Mem.* 2, 3, 1; 3, 12, 3; *Lac.* 5, 9; sup. -ώτατος, PLAT. *Leg.* 650 b || —> Fémin. -ος, THC. 876; XÉN. *Mem.* 3, 8, 8; 3, 12, 7; 4, 6, 10; ISOCR. 414; DÉM. 193, etc. (χράομαι).

χρησίμως [ῆ] adv. utilement, d'une manière avantageuse, THC. 8, 94; XÉN. *Cyr.* 8, 5, 9; PLUT. *Pomp.* 55, *M.* 36 d, etc.

1 χρήσις, εὼς (ῆ) I action de se servir de, usage, emploi, THC. 2, 62; 7, 5; XÉN. *OEc.* 3, 9; *Cyr.* 8, 5, 7, etc.; PLUT. *Dem. c. Cic.* 5, *M.* 1071 d, etc.; au plur. XÉN. *Hier.* 4, 8; PLAT. *Leg.* 819 c, etc.; particul. : I commerce habituel, relations, XÉN. *OEc.* 14, 8; PLUT. *M.* 1115 f, etc.; commerce intime, relations intimes, XÉN. *Conv.* 8, 15, 23; PLAT. *Leg.* 843 a; LUC. *Am.* 25; NT. *Rom.* 1, 27, etc. || 2 t. de rhét. usage d'un auteur, c. à d. exemples ou citations d'un auteur pour faire comprendre sa manière d'écrire, DH. *Rhet.* 4, 3; p. suite, manière d'écrire, style, DH. *Thuc.* 24, 2; 2 *Amm.* 3 || II utilité, PD. *O.* 11, 12; PLAT. *Eryx.* 394 d; PLUT. *M.* 956 a, etc. || —> PL. dor. χρήσις, PD. *O.* 11, 2 (χράομαι, v. χράω 2).

2 χρήσις, εὼς (ῆ) prêt, POL. 32, 9, 4 (χράω 2).

3 χρήσις, εὼς (ῆ) réponse d'oracle, PD. *O.* 13, 108 || —> Dor. gén. χρήσιος, PD. *L. c.* (χράω 3).

χρησμηγόρης, οὗ (ὁ) [ᾱ] qui prononce des oracles, prophète, ANTH. 9, 525 (χρησμός, ἀγορεύω).

χρησμηγορέω-ω, prononcer des oracles, prophétiser, LUC. *Syr.* 10 (χρησμηγόρος).

χρησμηγόρος, ὅς, ὄν, c. χρησμηγόρης, SIB. 4, 4.

χρησμο-δοτέω-ω, rendre des oracles, EUM. 10, 14.

χρησμοδοτήμα, ατος (τὸ) prédiction, EUM. 10, 5 (χρησμοδοτέω).

χρησμο-λέσχης, ου (ὁ) c. χρησμο-λόγος, LYS. 1419.

χρησμολογέω-ω, prononcer des oracles, prophétiser, AR. Av. 964 991; DL. 16, 26; avec un acc. SPT. Jer. 45, 4 (χρησμολόγος).

χρησμολογία, ας (ἡ) action de rendre des oracles, prophétie, DS. 16, 26; PLUT. Lys. 32 (χρησμολόγος).

χρησμο-λόγος, ος, ον : 1 qui prononce ou rend des oracles, HDT. 1, 62; 3, 96; SOPH. fr. 960 || 2 qui interprète ou explique les oracles, HDT. 7, 142, 143, etc. (χρησμός, λέγω).

χρησμο-ποιός, ός, όν, qui compose des oracles (en vers) LUC. Alex. 23 (χρ. ποιέω).

χρησμός, οὐ (ὁ) 1 réponse d'un oracle, d'ord. en vers, SOL. fr. 36, 9 Bgk; HDT. 1, 66, 75; ESCHL. Pr. 665, etc.; EUR. Ph. 645, etc.; χρησ-μόν χρῆν, EUR. Ph. 409; ou διδόναι, EUR. Ph. 645, etc.; PLUT. M. 76e, etc.; ἀναδιδόναι, LUC. Alex. 23; θεσ-πίζειν, THUC. 15, 63, rendre un oracle; χρησμόν ἄδειν, THUC. 2, 21; PLUT. Cic. 17, m. sign. (litt. chanter un oracle); χρησμός ἦλθε, SOPH. O. R. 711, une réponse d'oracle est venue; χρησμός περαινεται, EUR. Ph. 1697, etc. un oracle s'accomplit; ἐν χρησμοῖς λέγειν περί τινος, XÉN. Apol. 15, dire dans un oracle sur qqn (des choses plus grandes); κατὰ τὸν χρησμόν, PLUT. M. 152c, etc. selon l'oracle; ἐκ τινος χρησμοῦ, PLUT. M. 160c, d'après un oracle; τῷ χρησμῷ, PLUT. Pel. 21, d'après l'oracle; joint à man-τική, DH. Thuc. 40, 3; à λόγιον, PLUT. Lys. 25, etc. || 2 fig. déclaration certaine, LYCURG. 159, 21; PLUT. M. 338 a; CIC. Att. 9, 10, etc. (χράω 3).

χρησμοσύνη, ης (ἡ) [ύ] 1 manque, besoin, indigence, TYRT. 1, 8; HÉRACLIT. fr. 24; A. RH. 1, 837; PLUT. M. 339 b || 2 désir d'acquérir, désir, HDT. 9, 33 (χρησμός).

χρησμο-φόρος, ος, ον, qui rend (litt. qui apporte) un oracle ou des oracles, PAUS. 4, 94 (χρησμός, φέρω).

χρησμο-φύλαξ, ακος (ὁ) [ύχ] gardien des oracles rendus, LUC. Alex. 23 (χρησμός, φύλαξ).

χρησμοφδέω-ω (pf. pass. κεχρητ-μώδημαι) chanter des oracles, c. à d. prononcer des oracles en vers, PLUT. M. 623 e; d'où en gén. rendre des oracles, HDT. 7, 6; AR. Eq. 818; XÉN. Apol. 30; PLAT. Crat. 396 d; avec un acc. de chose et un dat. de pers. PLAT. Ap. 39 b; au pass. PLAT. Leg. 712 a, Ep. 223 e (χρησμοφδός).

χρησμοφδήμα, ατος (τὸ) oracle en vers, EUM. p. 454 (χρησμοφδέω).

χρησμοφδής, ης, ες, qui ressemble à un oracle, PHILSTR. 711, etc. (χρησμός, -ωδής).

χρησμοφδία, ας (ἡ) réponse d'un oracle, particul. réponse en vers, ESCHL. Pr. 775; PLUT. M. 402 d; au plur. PLAT. Prot. 316 d, etc. (χρησμοφδός).

χρησμοφδικός, ή, όν, qui concerne les oracles (particul. les oracles en vers), prophétique, LUC. Alex. 22 (χρησμοφδός).

χρησμο-φδός, ός, όν : qui rend (litt. qui chante) des oracles, qui prédit,

SOPH. O. R. 1199; subst. ὁ χρ. PLAT. Ap. 22 c, Ion 534 c, etc. devin, prophète (χρησμός, ἄδω).

χρήσται, v. χρή.

χρηστέον, vb. de χράομαι, HPC. Arl. 837; XÉN. Mem. 3, 1, 11; PLAT. Soph. 267 e; ARST. Rhet. 1, 15, 3, etc.

χρηστεύομαι, se conduire en homme de bien, NT. 1 Cor. 13, 4 (χρηστός).

χρηστηριάζω, rendre un oracle, prophétiser, STR. 422 || Moy. consulter un oracle, HDT. 1, 55, 66, 91; XÉN. Hell. 4, 7, 2; περί τινος, HDT. 2, 52; ou επί τινι, HDT. 1, 66; XÉN. Hell. 3, 2, 22, au sujet de qqe ch.; avec le dat. de l'oracle consulté : θεῷ, HDT. 7, 178, consulter un dieu; ou avec un dat. de manière : ἱποῖσι, HDT. 8, 134, consulter l'oracle en offrant un sacrifice (χρηστήριος).

χρηστήριον, ου (τὸ) I oracle, c. à d. : 1 lieu où réside un oracle, HPC. Ar. 81, 214; Hés. fr. 39, 6, 48; HDT. 1, 47, etc.; ATT. || 2 oracle, HDT. 1, 13; XÉN. Cyr. 7, 2, 15; au plur. HDT. 1, 47, 53, 157, etc.; au plur. p. le sg. ESCHL. Sept. 748, Eum. 194; réponse d'un oracle, HDT. 1, 63, 69, etc.; ESCHL. Ag. 964; THUC. 1, 25; 2, 54; SOPH. O. C. 604, 1331; EUR. Ion 523, etc. || II vic-time offerte en sacrifice, PD. O. 6, 119; ESCHL. Sept. 230, Suppl. 450; EUR. Ion 419; d'où sacrifice, SOPH. Aj. 220 (neutre du suiv.).

1 χρηστήριος, α ου ος, ον, qui concerne les oracles, les prophéties, HDT. 6, 80; ESCHL. Eum. 241, Sept. 26, Ag. 1270; EUR. Ion 1320, Hel. 822 || ➡ Fém. -ος, ESCHL. Eum. 241 (χράω 3).

2 χρηστήριος, α, ον, qui sert aux usages de la vie : τὰ χρηστήρια σκεύη, PLAT. Com. (Com. fr. 2, 623); STR. 604; ATH. 204 f; ou simpl. τὰ χρηστήρια, POLL. 10, 11, les meubles, les ustensiles (χράομαι).

χρηστηριώδης, ης, ες, d'oracle, divin, PHILSTR. 481 (χρηστήριον, -ωδής).

χρήστης, ου (ὁ) 1 prêteur, créancier, PHOCYL. 83; AR. Nub. 241, 433; LYS. 910 fin; LYCURG. 150, 37, etc. || 2 (du moy. κίχραμαι) débiteur, PHOCYL. 16; DÉM. 867, 13; 885, 21, etc.; avec un gén. DÉM. 946, 8 || ➡ Gén. pl. χρήστων pour le différencier de χρηστῶν, gén. pl. de χρηστός (χράω 2 ou κίχρημι).

χρηστικός, ή, όν : 1 pass. bon pour l'usage, utile, usuel, PLUT. Cato. ma. 1, M. 32 e || 2 act. qui sait se servir de, habile à se servir de, gén. ARST. OEc. 1, 6, 1; Pol. 1, 7, 4; postér. dat. (c. χράομαι) M. ANT. 7, 55 || Sup. χρηστικώτατος, PLUT. M. 32 e (χράο-μαι).

χρηστικῶς, adv. utilement, commodément, PLUT. M. 80 b || Cp. -ώτε-ρον, ARR. Epict. 2, 9, 19.

χρηστο-γραφία, ας (ἡ) [ἄφ] talent d'un bon peintre, PLUT. Arat. 13 (χρηστός, γράφω).

χρηστοήθεια, ας (ἡ) caractère bon et honnête, bonté, SPT. Sir. 37, 11; D. PHAL. § 244 (χρηστοήθης).

χρηστο-ήθης, ης, ες, d'un caractère bon et honnête, ARST. Rhet. 2, 21, 16 (χρηστός, ἥθος).

χρηστο-οινέω-ω, produire de bon vin, STR. 637 (χρ. οἶνος).

χρηστοκαρπία, ας (ἡ) production

de bons fruits, STR. 286 (χρηστόκαρ-πος).

χρηστό-καρπος, ος, ον, qui produit de bons fruits, STR. 282 (χρ. καρπός).

χρηστολογία, ας (ἡ) langage honnête (en apparence), d'où en mauv. part, langage spécieux ou séduisant, NT. Rom. 16, 18 (χρηστολόγος).

χρηστο-λόγος, ος, ον, qui parle bien ou d'une manière spécieuse, A. VICT. 13 (χρ. λέγω).

χρηστομάθεια, ας (ἡ) [μᾶ] 1 étude des choses utiles, bonne instruction, LGN 44, 1 || 2 chrestomathie, recueil des meilleurs ou des plus utiles morceaux d'auteurs, comme les recueils de Proclus et d'Helladius (χρηστομάθης).

χρηστομαθέω-ω [ᾶ] rechercher une bonne instruction, LGN 2, 8 (χρηστομαθής).

χρηστο-μαθής, ής, ές [ᾶ] qui a une bonne et solide instruction, CIC. Att. 1, 6, 2; CLÉM. 342 (χρ. μαθάνω).

χρηστο-μουσέω-ω, faire de bonne musique, être un habile musicien, ATH. 633 b (χρ. μουσα).

χρηστός, ή, όν : I dont on peut se servir, p. suite : 1 de bonne qualité, en parl. de nourriture, d'aliments, BATR. 39; PLAT. Rsp. 438 a, etc. || 2 au mor. honnête, honorable, brave, vertueux, p. opp. à μοχθηρός, PLAT. Gorg. 504 a; à πονηρός, PLAT. Prot. 313 d; à αίσχρός, SOPH. Ph. 476; τὰ χρηστά, ATT. les choses bonnes, honorables || 3 noble : οἱ χρηστοί, XÉN. Ath. 1, 4, etc. les principaux citoyens, les grands || 4 heureux : χρηστή τελευτή, HDT. 7, 215, fin heureuse; p.-é. en ce sens (cf. μάκαρ) en parl. des morts, chez les Lacédémoniens : χρηστόν τινα ποιεῖν, ARST. fr. 550, tuer qqn; τὰ χρηστά, ESCHL. Pers. 228, etc. événements heureux || 5 bénin : τραῦμα, LUC. Lap. 44, une blessure légère, bénigne; δῆγμα, LUC. Alex. 55, morsure légère || 6 qui est formé, adulte, HPC. 232 || II qui rend service : 1 bon, dévoué, serviable, obligeant, empressé, en parl. des grands, XÉN. OEc. 12, 19; SOPH. O. C. 1429; des souverains, PLUT. M. 185 d; des esclaves, XÉN. OEc. 9, 5; EUR. Med. 54; PLUT. M. 174 e, etc.; περί τι, PLAT. Prot. 313 d, pour qqe ch.; τινι, HDT. 3, 78; 7, 215; περί τινα, DÉM. 1345; επί τινα, NT. Luc. 6, 33; ou εἰς τινα, NT. Eph. 4, 32, à l'égard de qqn; περί πόλιν, LYS. 142, 34, qui rend service à l'Etat; particul. bon citoyen, citoyen utile, THUC. 3, 64; SOPH. Ph. 437; DÉM. 459, 10; ironiq. débonnaire, simple, crédule, niais, AR. Nub. 8; PLAT. Phædr. 264 b, Theæt. 161 a; particul. en apostrophe : ὦ χρηστέ, DÉM. 330, 27, etc. mon bon ! || 2 bien-faisant, secourable, en parl. de pers. et de choses (pensées, paroles, etc.) SOPH. Ant. 299, 636, etc.; PLAT. Crit. 41 a, etc.; joint à ἐπιτήδειος PLAT. Pol. 308 c; à ὑγιεινός, PLAT. Theæt. 167 b; à προσηνής καὶ ὠφέ-λιμος, PLUT. M. 432 d, etc.; τὰ χρηστά εἰς τινα, HDT. 1, 41, les bienfaits à l'égard de qqn; χρηστά τῶν νεύρων, EL. N. A. 14, 21, remèdes bons pour les nerfs; χρηστοί θεοί, HDT. 8, 111, dieux secourables; ἱρὰ χρηστά, HDT. 5, 44, sacrifices favorables, qui por-

tent bonheur; cf. Hdt. 9, 19, 61, 62 || II t. de gr. dont on se sert, usuel, EUST. 215, 8 || Cp. -ότερος, NT.; sup. χρηστότατος, PLUT. M. 146f, etc. || ➤ Fém. χρηστός, PLUT. M. 855c tout. (vb. de χράσμαι).

χρηστότης, ητος (ή) bonne qualité, bonté, en parl. de choses (fruits, etc.) ARSTT. Plant. 1, 4, 14; 1, 7, 2; en parl. de pers. EUR. Suppl. 872; MÉN. (Com. fr. 4, 209); particul. bonté de cœur, Is. Menecl. § 8, etc.; SPT. Ps. 118, 65; d'où simplicité, naïveté, PLAT. Def. 412e (χρηστός).

χρηστοφιλία, ας (ή) [φι] amitié pour les gens de bien, ARSTT. Rhet. 1, 5, 4 (χρηστοφίλος).

χρηστό-φίλος, ος, ον [ι] qui aime les gens de bien, ARSTT. Rhet. 1, 5, 16 (χρηστός, φιλέω).

χρηστο-φωνία, ας (ή) bonne voix, ANTILL. (ORIB. p. 95 Matth.) (χρηστός, φωνή).

χρηστώς, adv. bien, comme il faut, d'où : 1 de bonne foi, loyalement, AR. Eccl. 219 || 2 d'une façon salubre, utile, pratique, Hdt. 4, 117; AR. Eq. 345; SPT. Sap. 8, 1; p. opp. à αίσχρως, PLUT. Nic. c. Crass. 1 (χρηστός).

χρίμα, ατος (τό) c. χρίσμα, ESCHL. Ag. 94; XENOPHAN. et ACHÆ. (ATH. 526 b, 689 b).

χρίπτω (ao. χρίμψα; ao. pass. χρίμψην) toucher légèrement la surface, effleurer, d'où : I tr. : 1 mener tout auprès : σύριγγα, SOPH. El. 721, conduire la roue d'un char de manière à raser la borne; d'où au pass. χρίμψεσθαι πέλας, OD. 10, 516, s'approcher tout près || 2 p. ext. s'avancer : ἐκ γενύων χρίμψθαι γόος, PD. P. 12, 37, un gémissement étant sorti de sa bouche || II intr. s'approcher de, effleurer, dat. EUR. Ion 156, Andr. 530; abs. A. RH. 3, 1286 || Moy. 1 tr. mener tout auprès, approcher : τι, EUR. Hel. 533; qq. ch. ; τι ποτί τι, THCR. 25, 144, frapper une chose contre une autre || 2 intr. s'approcher de, gén. EUR. fr. 475 a, 18; d'ord. dat. HN. Ap. 439; ESCHL. Eum. 185; EUR. Ph. 99, 809, Cycl. 406, etc. || ➤ Ao. 3 sg. poét. χρίμψε, A. RH. 3, 1286 (cf. χρίω).

χρίσις, εως (ή) 1 action d'enduire, ARSTT. Probl. 38, 3; d'où onction pour consacrer, SPT. Ex. 29, 21, etc. || 2 couche de plâtre ou de mortier, EL. N. A. 6, 41 (χρίω).

χρίσμα, ατος (τό) I ce qui sert à enduire, d'où : 1 onguent, parfum, essence, XEN. An. 4, 4, 13; TH. Od. 16, 27 || 2 graisse liquide, huile, etc. XEN. Conv. 2, 4, etc. || 3 mélange de plâtre ou de chaux, plâtre, mortier, DS. 2, 9; LUC. H. conscr. 62, etc. || II action d'enduire, onction, SPT. Ex. 29, 7 (χρίω).

χριστ-έμπορος, ου (ό) qui fait trafic du Christ, c. à d. de la religion, NAZ. p. 178, 306; CHRYS. Comm. in ep. ad Thess. p. 17 (χριστός, έμπορος).

χριστέον, vb. de χρίω, ANTILL. (ORIB. 2, 415 B.-Dar.); GEOP. 16, 4, 1.

χριστιανίζω [α] faire profession de christianisme, NAZ. p. 647 (χριστιανός).

χριστιανισμός, ου (ό) [α] action de professer la religion chrétienne,

christianisme, CLÉM. 829; BAS. p. 78 (χριστιανίζω).

χριστιανός, ου (ό) [α] qui professe la religion du Christ, chrétien, NT. Ap. 11, 26; LUC. Peregr. 11, 13, 16; ALEX. 25, 38, etc.; ANTH. 8, 5, 171, 175; 9, 528, etc. || ➤ [α] par nécessité prosod. en plus. passages de l'Anth. (Χριστός).

χριστό-γονος, ος, ον, né du Christ, CLÉM. 313 (Χρ. γίγνομαι).

Χριστό-δωρος, ου (ό) Khristodōros (Christodore), poète de l'Anthologie, ANTH. 2, 1, etc. (Χρ. δῶρον).

χριστο-κάπηλος, ου (ό) [α] qui trafique du Christ, NAZ. p. 178 (Χρ. κάπηλος).

χριστο-κήρυξ, υκος (ό) [υκ] qui annonce le Christ, ANTH. 1, 106, 17.

χριστο-κίνητος, ος, ον [κί] mû, c. à d. inspiré par le Christ, NAZ. 3, 444 (Χρ. κινέω).

χριστο-κτόνος, ος, ον, meurtrier du Christ, CHRYS. in Matth. 2, 533 (Χρ. κτείνω).

χριστομαχέω-ω [α] combattre contre le Christ, NYSS. (χριστομάχος).

χριστο-μάχος, ος, ον [α] qui combat contre le Christ, NAZ. (Χρ. μάχομαι).

χριστός, ή, όν : I pass. : 1 oint, enduit, graissé, en gén., EUR. Hipp. 516 || 2 postér. qui a reçu l'onction sainte, SPT. Ps. 104, 1; ESCH. 45, 1; 1 Par. 16, 22, 2, 22, 7; 1 Reg. 16, 6; 2, 2, 5; ANTH. 1, 2, etc.; d'où subst. ό Χριστός, NT. Matth. 1, 16; LUC. 2, 26, etc. l'Oint du Seigneur, Jésus-Christ || II act. qui sert à oindre : τό έλαιον τό χρ. SPT. Lev. 21, 10, l'huile qui sert à oindre || ➤ Gén. épq. Χριστοίτο, ANTH. 8, 7, 143 et 153 (vb. de χρίω).

χριστο-τρίκλινον, ου (τό) [ιν] couche sur laquelle repose le Christ, ANTH. 1, 106 (Χριστός, τρ.).

χριστο-φόρος, ος, ον : 1 qui a produit ou vu naître le Christ, en parl. de Bethléem, ANTH. 8, 21 || 2 qui honore le Christ, ANTH. 8, 29 (Χριστός, φέρω).

χρίω (f. χρίσω, ao. χρίσα [ι], pf. κέχρικα [ι]; pass. f. χρισθήσμαι, ao. έχρίσθην, pf. κέχρισμαι [ι], postér. κέχρισμαι) toucher légèrement, effleurer, d'où : 1 écorcher légèrement, piquer, en parl. du taon, ESCHL. Pr. 566, 882; μύωπι, ESCHL. Pr. 675, avec l'aiguillon; fig. en parl. de la maladie, ESCHL. Pr. 600 || 2 frotter, d'où oindre, enduire, particul. après le bain : χρ. έλαω, OD. 3, 466; 4, 252; 10, 364; HN. Ven. 61, oindre d'huile; en parl. d'un mort, IL. 23, 186; 24, 587; oindre d'ambroisie, IL. 16, 670; d'un parfum, d'un onguent, ATH. 691 c; LUC. Contempl. 22; avec l'acc. de l'objet qu'on enduit : πέπλον χρ. SOPH. Tr. 675, enduire une tunique (de poison); χρ. όπλα χρώματι, XEN. Cyr. 7, 1, 2, enduire des armes d'une couleur; abs. oindre, consacrer par l'onction : βασιλέα, SPT. Hos. 8, 10, un roi; ες προφήτην, SPT. 3 Reg. 19, 16, oindre qqn pour le consacrer prophète; χρ. τινά τοῦ βασιλεύειν, SPT. Jud. 9, 15, oindre qqn pour la royauté; avec double acc. : έλαιον χρ. τινά, NT. Hebr. 1, 9, oindre qqn d'huile || Moy. (ao. έχρισάμην) : 1 intr. se graisser : έλαω, OD. 6, 96, 220; HÉS. O. 523,

d'huile; cf. OD. 19, 320; XEN. An. 4, 4, 13; Conv. 1, 7, etc. || 2 tr. oindre, enduire : ιούς, OD. 1, 262, enduire ses flèches de poison; τὰ σώματα μίλτω, Hdt. 4, 191, enduire leur corps de vermillon || ➤ Impf. 3 sg. poét. χρίεν, IL. 23, 186; 3 pl. poét. χρίον, OD. 4, 252. Impf. iler. 3 sg. χρίεσκε, A. RH. 4, 871. Ao. épq. χρίσα, IL. 16, 680; OD. 4, 49. — Par lic. [ι] dans χρίαι, ANTH. 6, 275 (R. Xpt, frotter; cf. lat. frico, frico; cf. grec χρίπτω; R. sscr. Ghri, arroser, d'où gharāmi, j'arrose).

χρόα, ας (ή) litt. ce qui peut être frotté ou enduit, d'où : I en gén. surface d'un corps, particul. chez les Pythagoriciens, surface et dimensions d'un corps, ARSTT. Sens. 3, 5; PLUT. M. 883 c || II particul. surface du corps humain, d'où : 1 la peau, IL. 14, 164; p. ext. le corps, THGN 1071; AR. Pl. 1020, etc. || 2 couleur de la peau, coloration, teint, ESCHL. Pr. 23; EUR. Or. 1318; PLAT. Conv. 196 a, etc. || III t. de musique, sorte de mélodie (cf. χρώμα) PLUT. M. 1143 e || ➤ Poét. χροιά, ESCHL. Pr. 23, etc.; EUR. Med. 1168, etc. Epq. et ion. χροή, IL. 14, 164; THGN. 1011, etc.; trisyll. χροία, CALL. L. Pall. 28 (contr. de χροιά) (cf. χρώς).

χροιέω-ω, donner une forme, représenter, NAZ.

χροίζω, toucher, d'où partager (une couche), acc. EUR. Her. 915 || Moy. se mettre en contact avec, toucher, dat. THCR. 10, 18 (χροά).

χροιή, v. χροιά.
χρούζω (d'où ao. pass. part. fém. pl. χροίσθεισαι) teindre, NIC. fr. 74, 26; cf. χροίζω.

χρόμαδος, ου (ό) [α] frémissement ou craquement, IL. 23, 688 (χρεμέθω; cf. χρεμετίζω, χρέμπτομαι).

χρόμιος, ου (ό) c. χρόμις, ANAN. (Anth. lyr. 5, 1 Bglk); EPICARM. (ATH. 328 a).

Χρόμιος, ου (ό) Khromios : 1 fils de Nélée, IL. 4, 295; OD. 11, 286, etc. || 2 fils de Priam, IL. 5, 160, etc. || 3 Troyen, IL. 8, 275 || 4 Lycien, Hdt. 1, 82 || 5 autre Lycien, IL. 17, 218, 494, 534 || 6 autres, PD. N. 1, 7, etc.

χρόμις, ιος (ή) sorte de poisson, p.-é. le maigre ou ombrine, ARSTT. H. A. 4, 8, 18; NUMÉN. et ARCHESTR. (ATH. 328 a).

Χρόμις, ιος (ό) Khromis, h. IL. 2, 858; THCR. 1, 24.

Χρόμων, ωνος (ό) Khromōn, Messénien, THCR. 3, 98.

χρονίζω (f. ίσω, att. ίω; ao. έχρόνισα, pf. κέχρονικα; ao. pass. έχρονίσθην) : I intr. 1 passer le temps, Hdt. 3, 61 || 2 p. suite, durer longtemps, rester longtemps, ESCHL. Ag. 847; ARSTT. H. A. 3, 22, 3; avec un part. χρονίζει τοῦτο δρῶν, PLAT. Phædr. 255 b, il persiste à faire cela || 3 en mauv. part, tarder, être lent, temporiser, remettre, différer, ESCHL. Ag. 1356, Ch. 64; THCR. 6, 49; 8, 16, avec un inf. tarder à, NT. Matth. 24, 48 || II tr. prolonger longtemps, d'où : 1 tirer en longueur, au pass. être traîné en longueur, ESCHL. Sept. 54, etc.; AND. 27, 1 || 2 au pass. prendre de l'âge, vieillir, ESCHL. Ag. 727; en parl. de vin, ATH. 33 a; en

parl. d'un mal, s'invétérer, *Ηρ.* *Aph.* 1248; *GAL. ad Gl.* 1, 2; *en parl. d'une plante*, durer, être vivace, *Th. H.P.* 9, 14, 3; *C.P.* 4, 6, 5 (χρόνος).

χρονικός, ή, όν : 1 qui concerne le temps ou une période de temps, *PLUT. Sol.* 27; τὰ χρονικά (s.e. βιβλία) *PLUT. Them.* 27; αἱ χρονικά (s.e. γραφαί) *DH.* 1, 8; *LUC. Macr.* 22, chroniques, annales || 2 *t. de gr.* qui concerne l'augment temporel, *Eust.* 72, 45 (χρόνος).

χρονικός, *adv.* selon le temps où l'on vit, *HERACLIT. Alleg.* 26, p. 93.

Χρόνιον, ου (ή) *Khronion*, f. *ALCIPH.* 3, 11 (χρόνος).

χρονιόμαι-ούμαι (*sbj. ao. 3 sg.* *χρονιωθή*) s'invétérer, *Ηρ.* 317 h (χρόνιος).

χρόνιος, α ου ος, ον : I qui vient ou a lieu après un long temps, tardif, *ESCHL. Sept.* 668; *SOPH. Ph.* 1446, 1449; *EUR. Or.* 740, *EL.* 1157, *I.T.* 258, etc.; *THCR.* 14, 2; *ALEX. (Luc. Laps.)* 6; *LUC. D. mer.* 9, 4, etc.; χρόνιος έλθών, *OD.* 17, 112, étant venu tardivement || II qui est venu ou a lieu depuis longtemps, vieux, ancien, *SOPH. O.C.* 441, *Ph.* 600; χρόνιος είμ' άπ' ανθρώπων βοράς, *EUR. Cycl.* 249, il y a longtemps que je n'ai mangé de chair humaine; χρόνιος άπών, *EUR. I.A.* 1099, absent depuis longtemps || III qui dure longtemps, long, *en parl. de choses*, *PD. P.* 3, 204; *p. suite* : 1 qui se prolonge, qui traîne en longueur, *THC.* 1, 141; *PLAT. Leg.* 855 b; *en parl. de maladies*, chronique, *Ηρ.* *Aph.* 1246; *P. Eg.* 85, 28 || 2 *en parl. de plantes*, vivace, *Th. H.P.* 1, 1, 9 || 3 durable, éternel, *EUR. Ion* 1615, etc. || 4 qui se prolonge, prolongé, *ESCHL. Ag.* 149; *EUR. fr.* 224; *en parl. de pers.* hésitant, *SOPH. Ph.* 1449, etc. || *Cp.* *χρονιώτερος*, *Th. H.P.* 4, 15, 3; *sup.* *χρονιώτατος*, *PD.* || ➤ *Fém.* *χρονία*, *PD. P.* 3, 204; *ESCHL. Ag.* 145; *EUR. Suppl.* 91, etc.; *THC.* 1, 12; χρόνιος, *THC.* 5, 73; *EUR. Andr.* 84, *Hel.* 1041, etc. (χρόνος).

χρονιότης, ητος (ή) longueur de temps, longue durée, *Th. H.P.* 9, 14, 2 (χρόνιος).

χρονισμός, ού (δ) 1 long séjour, *Pol.* 1, 56, 3 || 2 lenteur, hésitation, *DH.* 6, 52 (χρονίζω).

χρονιστέον, *vb.* de *χρονίζω*, *ARSTT. Rhet.* 3, 17, 2.

χρονιστός, ή, όν, qui doit être différé, *ORACL. (EL. V. H.)* 3, 43 (*vb.* de *χρονίζω*).

χρονίως, *adv.* après un long temps, *ARSTT. G. et corr.* 1, 10, 13; *Th. fr.* 9, 22 || *Cp.* -ώτερον, *PD. N.* 4, 10; ou -ωτέρως, *Ηρ.* t. 1, p. 264 *Kühn* (χρόνιος).

χρονογραφία, ας (ή) [άφ] relation par ordre de temps, chronique, annales, *Pol.* 5, 33, 5; *DH.* 1, p. 6, 43; 700, 13 *Reiske* (χρονογράφος).

χρονογράφος, ου (δ) [ά] auteur d'un ouvrage d'histoire par ordre de temps, *STR.* 20; *LUC. Alex.* 6 (χρόνος, γράφω).

χρονο-κράτωρ, ορος (δ) [ά] maître du temps, qui commande aux temps, *t. d'astrol.* *PROCL. Ptol.* p. 290 (χρ. κρατέω).

χρόνος, ου (δ) I temps, d'où : 1 durée du temps, *en gén. différ. de καιρός*, *DEM.* 1357, 2; δ πάς χρ. *PD. P.* 1, 87; *SOPH. EL.* 1246, etc. le temps

tout entier, dans son ensemble; δ άλλος χρ. *ATT.* le temps qui a précédé; δ λοιπός χρ. *XEN. OEc.* 1, 23; *SOPH. EL.* 1030, le reste du temps, le temps à venir; δ μύριος χρ. *PD. P.* 5 (4), 36; *SOPH. O.C.* 617, le temps infini; δ μακρός κάναριθμητος χρ. *SOPH. Aj.* 646, le temps long et qu'on ne peut compter; δ πρίν, πάρος, πρόσθεν χρ. *SOPH. Ph.* 122, 1224; *O. C.* 551; *Tr.* 323, etc. le temps d'auparavant, le temps passé; δ τότε χρ. *SOPH. O.R.* 564, le temps d'alors; *abs.* χρόνος μαλάξει σε, *EUR. Alc.* 381, le temps adoucira ta douleur || 2 durée de temps déterminée: χρόνος βίου, *EUR. Alc.* 670, le temps de la vie; χρόνος ήδης, *EUR. Alc.* 20, le temps de la jeunesse || 3 époque déterminée, moment précis : κατ' εκείνον τόν χρόνον, *ATT.* en ce temps-là; τοῦτον τόν χρόνον, *HDT.* 1, 75, en ce temps-là; δ παρεληλυθώς χρ. *ISOCR.* 75; οἱ παρελθόντες χρ. *ISOCR.* 156, le temps passé; δ παρών (s.e. χρόνος) *HDT.* 1, 88; δ νῦν παρών, *SOPH. Tr.* 174, 1169; *EL.* 1293; *PLAT. Parm.* 141 e, etc. le temps présent; δ μέλλον, *PD. O.* 10 (11) 9; *ATT.* (*ESCHL. Pr.* 841, etc.); δ έπειτα μέλλον, *PLAT. Parm.* 141 e, l'avenir; τής τριηραρχίας χρ. *DEM.* 1218; οἱ τής κρίσεως χρόνοι, *ESCHN.* 62, l'époque de la triérarchie, du jugement; joint à αἰών, *PLUT. M.* 393 a; δ δι' αἰώνος χρ. *ESCHL. Ag.* 540, l'existence entière; ήν χρόνος έν φ, *LIN. (DL. Proem.)* 4; ou ήν χρόνος ότε, *CRITIAS* 9, 1, il y eut un temps où, etc.; παλαιός άφ' οὔ χρόνος, *SOPH. Aj.* 600, il y a longtemps que, *litt.* un long temps s'est écoulé depuis que, etc.; οὔ πολὺς χρ. έξ οὔ, *PLAT. Rsp.* 452 c, il ne s'est pas écoulé beaucoup de temps depuis que, etc.; άφ' οὔ χρόνου, *XEN. Cyr.* 1, 2, 13, depuis le temps que, depuis que, etc.; *au gén. abs.* : χρόνου περὶόντος, *HDT.* 4, 155, le temps s'écoulant; χρόνου προβαίνοντος, *ATT.* le temps avançant; *de même, au gén., au dat. ou à l'acc. avec ou sans prép.* : άνά χρόνον, *HDT.* 1, 173; 2, 151; 5, 27, etc. dans le cours du temps, après un temps; διά χρόνου, *THC.* 2, 94; *SOPH. Ph.* 758; *AR. Lys.* 904, *PL.* 1055, après un certain temps, après un intervalle de temps; διά τόν χρόνον, *DEM.* 615; *PLUT. M.* 797 c, à travers le temps de la vie, à travers l'âge; διά πολλοῦ χρόνου, *HDT.* 3, 27; *AR. Vesp.* 1476; διά μακροῦ χρόνου, *HDT.* 3, 27; 4, 46; 9, 13; *ESCHL. Pers.* 727, etc.; διά μακρῶν χρόνων, *PLAT. Tim.* 22 d, après un long temps; χρόνος διά χρόνου, *SOPH. Ph.* 285, le temps après le temps, c. à d. les jours après les jours; πολλοῦ χρόνου, *XEN. An.* 1, 9, 25, etc.; *AR. Pl.* 98; έκ πολλοῦ χρόνου, *HDT.* 2, 58; *PLAT. Menex.* 234 e; έκ μακροῦ χρόνου, *SOPH. O.C.* 1141, depuis longtemps; έκ τούτου τοῦ χρόνου, *XEN. Cyr.* 1, 3, 1; έξ εκείνου τοῦ χρόνου, *ISOCR.* 149, 12, depuis ce temps; όλίγου χρόνου, *HDT.* 3, 134, en peu de temps; βαιοῦ κοῦχί μυρίου χρόνου, *SOPH. O.C.* 397, dans un temps court et non dans un temps éloigné, c. à d. bientôt; οὔ μακροῦ χρόνου, *SOPH. EL.* 478, depuis peu de temps; βραχεῖ χρόνῳ ὕστερον, *XEN. Cyr.* 5, 3, 52, peu de temps après; συχνῶ χρόνῳ ὕστερον, *XEN.*

An. 1, 8, 8, longtemps après; χρόνοις ὕστερον, *Lys.* 99, plus tard; χρόνον, *OD.* 4, 599; 6, 295; 9, 138; *HDT.* 1, 175; 7, 223, etc.; *THC.* 2, 18; ἐπὶ χρόνον, *IL.* 2, 299; *OD.* 14, 193; *HDT.* 1, 116, pendant un certain temps; χρόνον ἐπὶ μακρόν, *HDT.* 1, 81, pendant longtemps; πολλόν ἐπὶ χρόνον, *OD.* 12, 407; πολλὸν χρόνον, *IL.* 2, 343; 3, 157; *OD.* 2, 115; 11, 161; οὐκ όλίγον χρόνον, *IL.* 19, 157, pendant longtemps; έν χρόνῳ, dans le cours du temps, *ESCHL. Ag.* 870, *Eum.* 1000; ou pour un long temps, *PLAT. Phædr.* 228 a, 278 d; έντός χρόνου, *HDT.* 8, 104, dans un certain temps; εἰς χρόνον, pour le temps à venir, pour l'avenir, à la suite, après, *HDT.* 3, 72; ou pour un certain temps, *Th. C.P.* 5, 14, 6; εἰς τὸ πᾶν χρόνου, *ESCHL. Eum.* 670, pour toujours, pour tout le temps; ένα χρόνον, *IL.* 15, 511, une fois pour toutes; σύν χρόνῳ, *ESCHL. Ag.* 1378, *Eum.* 555, avec le temps, enfin; μετὰ πολλόν χρόνον, *NT. Matth.* 25, 19, après un long temps; παρὰ τόν χρόνον, en dehors du temps, *PD. O.* 4, 41; ou pendant le temps, *PLUT. Nic. c. Crass.* 3; *LUC. Tim.* 50, etc.; ὑπὸ τοῦ χρόνου, *PLAT. Leg.* 797 e, etc. par suite du temps, de l'âge, etc.; *ESCHL. Ag.* 126, 463; *Ch.* 651, etc. avec le temps, à force de temps, enfin; χρόνῳ ποτέ, *ATT.* χρόνῳ ποτέ, *HDT.* 9, 62, *m. sign.*; τόν λοιπόν χρόνον, *ATT.*; τοῦ λοιποῦ χρόνου, *SOPH. EL.* 817; *AR. Ran.* 586, pour le reste du temps, désormais; πρὸ τοῦ καθήκοντος χρόνου, *ESCHN.* 71, 92; τοῦ χρόνου πρόσθεν, *SOPH. Ant.* 461, avant le moment convenable; *qqf. avec χρόνος s. e.* : τόν έμπροσθεν (s. e. χρόνον) *ATT.* au temps passé; έν τῷ ὕστερον (s. e. χρόνῳ) *ATT.* dans l'avenir; τόν αἰ χρόνον, *EUR. Or.* 207; ou τόν αἰ (s. e. χρόνον) *SOPH. EL.* 1075, pour toujours, éternellement; έκ πλέονος, *THC.* 8, 91, depuis un plus long temps; έν τῷ πρὸ τοῦ, *THC.* 1, 32, dans le temps avant; έξ εκείνου, *XEN. Ages.* 1, 17, depuis ce temps || II durée de la vie, âge, *SOPH. Ph.* 306; χρόνῳ παλαιός, *SOPH. O.C.* 112, très âgé (*litt.* ancien par le temps); χρόνῳ μείων, *SOPH. O.C.* 375, moins âgé; τοσόσδε τῷ χρόνῳ, *PLAT. Ax.* 365 b, si âgé || III partie d'une année, *XEN. Mem.* 1, 4, 12; d'ou année, *EM.* 254, 13 || IV temps, délai, retard : τόν χρόνον αἰτιώμενοι, *LUC. Bis acc.* 4, se plaignant du retard; χρόνον ποιεῖν, *DEM.* 392, 18, tarder; χρόνους έμποιεῖν, *DEM.* 651, 26, interposer des délais, causer des retards || V *t. de gr.* temps d'un verbe, *DH. Thuc.* 12, 24; *GRAMM. (Bkk. p. 638)* || VI *t. de métr.* mesure de temps, temps, quantité (d'une voyelle, d'une syllabe, etc.), *LGN* 39, 4; *EM.* 409, 13, etc.

Χρόνος, ου (δ) le Temps, divinité, *NONN.* 2, 422; 3, 197, etc.; *ANTH.* 7, 245, etc. (*v. le préc.*).

χρονο-τριβέω-ω [t] 1 *intr.* traîner le temps en hésitations, être lent, incertain, *ARSTT. Rhet.* 3, 3, 3; *LEONID.* (*PLUT. M.* 225 b); *NT. Ap.* 20, 16, etc. || 2 *tr.* traîner en longueur, *acc.* *PLUT. Cato. mi.* 53 (χρόνος, τριβώ).

χροός, *v.* χρώς.

χροτιή, ής (ή) c. χρώς, *ANTH.* 15, 35.

χρυσά, plur. neutre de χρύσεος-χρυσός.

Χρῦσα, ης (ἡ) [ῥ] Khrysa: I n. géogr.: 1 port de Troade avec un temple d'Apollon, IL. 1,37,100,390,431,451; SOPH. fr. 38; EUR. Andr. 169; STR. 605,611 || 2 petite î. près de Lemnos (auj. Strati) SOPH. Ph. 210,1327; fr. 349 || 3 lieu d'Athènes, PLUT. Thes. 27 || II n. de f. ANTH. 15,26 || —> Ion. Χρύση, IL. ll. cc.

χρυσ-αιγίς, ιδος [ῥιδ] adj. f. à l'épée d'or, BACCHYL. fr. 23 Bgk (χρυσός, αἰγίς).

χρυσ-αιετος, ου (ἡ) [ῥ] l'aigle doré ou royal, EL. N. A. 2,39 (χρ. αἰετός).

χρυσ-αλάκατος, v. χρυσηλάκατος.

χρυσ-αλλίς, ιδος (ἡ) [ῥ] chrysalide de papillon, ARSTT. H. A. 5,19,5; G. A. 3,9,9; TH. H. P. 2,4,4, etc. (χρυσός).

χρυσ-αμοιβός, ός, όν [ῥα] qui échange l'or, p. ext. qui échange ou change: σωματών, ESCHL. Ag. 436, qui fait donner de l'or en échange des cadavres, ép. d'Arès (χρυσός, ἀμείβω).

χρυσ-άμπυξ, υκος (ό, ἡ) [ῥυκ] au bandeau d'or, HH. 5,5,12; HES. Th. 916; PD. O. 7,119; P. 3,158, etc.; en parl. d'un cheval, au frontal d'or, IL. 5,358,363, etc.

χρυσ-άνθεμον, ου (τό) [ῥ] chrysanthème, fleur, DIOSC. 4,58 (χρ. ἀνθemon).

χρυσ-ανθής, ής, ές [ῥ] à fleurs d'or, ANTH. 12,256; τό χρυσανθής, NIC. (ATH. 684 d) c. χρυσάνθεμον (χρ. ἀνθος).

χρυσάνιος, v. χρυσήνιος.

Χρυσάντας (ό) Khrysantas, Perse, XEN. Cyr. 2,2,17, etc.; PLUT. Pel. c. Marc. 3, etc.

χρυσ-ανταυγής, ής, ές, aux reflets d'or, EUR. Ion 890 (χρ. ἀνταυγής).

χρυσ-αορεύς, έως [ῥ] adj. m. à l'épée ou au glaive d'or, ép. de Zeus, chez les Cariens, STR. 660; p. suite, Χρυσαιορχόν σύστημα, STR. 660, l'ensemble des lieux sacrés autour du temple de Zeus (χρ. αἰρώ; cf. χρυσάορος).

χρυσ-άορος, ός, όν [ῥα] à l'épée ou au glaive d'or, ép. de certaines divinités, Apollon, IL. 5,509, etc.; HH. Ap. 123; cf. de même Artémis, ORACL. (HDT. 8,77); Démèter, HH. Cer. 4; Orphée, PD. fr. 187 (χρ. αἰρώ).

Χρυσάριον, ου (ἡ) [ῥ] Khrysarion, f. Luc. D. mer. 1 (χρυσός).

χρυσ-άρματος, ός, όν [ῥμα] au char d'or, PD. O. 3,35, etc. (χρ. ἄρμα).

χρύς-ασπς, ιδος (ό, ἡ) [ῥιδ] au bouclier d'or, PD. I. 4,4; EUR. Ph. 1372; ANTH. 9,697,3 (χρ. ἀσπίς).

χρυσ-αστράγαλος, ός, όν [ῥτρα] litt. aux osselets d'or, c. à d. aux pieds d'or, en parl. d'une coupe, SAPPH. (POLL. 6,98) (χρ. ἀστράγαλος).

χρυσ-άττικός οἶνος (ό) vin artificiel qu'on fabriquait en Attique, A. TR. 3,50 (χρ. Ἀττικός).

χρυσ-αυγέω-ω [ῥ] briller comme de l'or, avoir l'éclat de l'or, SPT. Job 37,22 (χρυσ-αυγής).

χρυσ-αυγής, ής, ές [ῥ] qui a l'éclat de l'or, SOPH. O. C. 685; AR. Av. 1710; ANTH. 9,154; fig. PHIL. 1,57; HIM. p. 598 (χρ. αὐγή).

χρυσ-αυγίζω [ῥ] c. χρυσ-αυγέω, LIB. 4,1071.

χρυσ-άωρ, άορος (ό, ἡ) [ῥα] à l'épée ou au glaive d'or, ép. d'Apollon, HH. Ap. 123; de Phœbus et d'Orphée, PD. P. 5,139 fr. 187, etc.

Χρυσ-άωρ, άορος (ό) [ῥα] Khrysaor, fils de Poseidón, HES. Th. 287 (v. le préc.).

χρυσ-εγχής, ής, ές [ῥ] à la lance d'or, ORPH. H. 51,11 (χρ. ἐγχος).

χρυσ-εἶον, ου (τό) [ῥ] 1 mine d'or, POL. 34,10,10; d'ord. au pl. XEN. Hell. 4,3,37; TH. fr. 2,26 et 51,14,8; POL. 3,57,3; DS. 1,15; PLUT. Cim. 14 || 2 atelier d'orfèvre, STR. 146 (χρυσός).

χρύσειος, α, όν [ῥ] poët. c. χρύσεος, HOM. HES. THCR. etc.; en prose dans la locut. χρύσεια μέταλλα, THC. 4,105; DS. 16,8, mines d'or (χρυσός).

χρυσ-ελεφαντ-ήλεκτρος, ός, όν [ῥ] fait ou incrusté d'or, d'ivoire et de vermeil, MAMERC. (PLUT. Tim. 31) (χρ. ἐλέφας, ἤλεκτρον).

χρυσ-έμβολος, ός, όν [ῥ] armé d'un éperon d'or, en parl. d'un navire, APP. præf. 10.

χρυσ-έμπαστος, ός, όν, brodé d'or, CHRYS. t. 2, p. 404 (690) et t. 7, p. 633 (χρ. ἐμπάσσω).

χρυσ-ένδετος, ός, όν [ῥ] 1 plaqué d'or, PHILÉM. (POLL. 10,145) || 2 enchâssé dans l'or, PLUT. Luc. 3 (χρ. ἐνδέω).

χρυσ-εο-βόστρυχος, ός, όν [ῥ] aux boucles et aux tresses d'or, EUR. Ph. 191; PHILOX. (ATH. 564 a) (χρ. βόστρυχος).

χρυσ-εό-δημος, ός, όν [ῥ] fait (litt. bâti) d'or, ESCHL. Ch. 616 (χρ. δέμω).

χρυσ-εό-καρπος, ός, όν [ῥ] c. χρυσό-καρπος, Poët. lyr., fr. adesp. 122 Bgk.

χρυσ-εο-κόλλητος, ός, όν, c. χρυσ-οκόλλητος, P. SIL. Amb. 159.

χρυσ-εο-κόμης, ου (ό) [ῥ] c. χρυσ-οκόμης, Poët. (ARSTT. Rhet. 3,8,6) || —> Dor. χρυσ-εοκόμας, SIM. 34.

χρυσ-εό-κύκλος, ός, όν [ῥ] au cercle d'or, EUR. Ph. 176 (χρ. κύκλος).

χρυσ-εο-λόγης, ου (ό) [ῥ] c. χρυσ-όλογος, SYN. 18 b.

χρυσ-εό-μαλλος, ός, όν [ῥ] c. χρυσ-όμαλλος, EUR. El. 725; ORPH. Arg. 1016.

Χρυσ-εό-μαλλος, ου (ό) [ῥ] Khryséomallos, h. ANTH. 7,563 (v. le préc.).

χρυσ-εο-μίτρης, ου (ό) [ῥ] c. χρυσ-ομίτρης, ANTH. 9,524,23.

χρυσ-εό-νωτος, ός, όν [ῥ] c. χρυσ-όνωτος, EUR. (SCH. - EUR. Ph. 1130).

χρυσ-εο-πήληξ, ηκος (ό, ἡ) [ῥ] c. χρυσ-οπήληξ, HH. 7,1; GALL. L. Pall. 43.

χρυσ-εο-πήνητος, ός, όν [ῥ] tramé ou tissé en or, à la trame ou au tissu d'or, EUR. Or. 840; ANTH. 5,276 (χρ. πήνη).

χρύσεος-οὐς, έα-ἡ, εον-οὐν [ῥ] dans Hom. et les Epq.; p. suite χρυσ-έη, χρυσέου, χρυσέω, etc. touj. dissyll. IL. 1,15,374, etc.; ῥ chez les Lyr. et dans les chœurs des Trag. I adj. d'or, c. à d. : 1 qui est d'or, particul. fait d'or, travaillé en or, orné, incrusté ou tissé d'or, en parl. des objets appartenant aux dieux et aux demi-dieux (habitations, IL. 4,2; 13,22; PD. I. 4 (3), 102, etc.; EUR. Ion 459; sièges, IL. 8,436,442; PD. P. 3,167;

EUR. Ion 909; chevaux, PD. O. 1,66, etc.; joug, IL. 5,730; char, PD. O. 1,140, etc.; cercle des roues du char, IL. 18,375, etc.; fouet, IL. 8,44; 13,26; aigle de Zeus, PD. P. 4,7; EUR. Meleag. fr. 6,1; agneau à la toison d'or, EUR. Or. 860; I. T. 196,813; EL. 705,719; PLAT. Pol. 268; pommes d'or des Hespérides, HES. Th. 216; SOPH. Tr. 1008, etc.); dans les palais des rois et des héros, portes d'or, OD. 7,38; vases d'or, IL. 11,632,774; 23,92, etc.; OD. 1,142; 3,41, etc.; sceptre, trépied, HES. Sc. 313; IL. 1,15, etc.; objets de parure chez les femmes et les hommes, OD. 15,460; 18,295; 19,226; fuseaux des femmes, OD. 4,131; bouclier, ceinturons, IL. 4,111; 8,198; 11,31, etc.; particul. en parl. des armées et des parures des Asiatiques, IL. 6,236,320; 10,439; 12,295; 20,272,577; de même en parl. des Asiatiques, sièges, coupes, armes, colliers, etc. HDT. 1,52; 3,23; 9,80,82; XEN. Cyr. 6,1,51; Hell. 1,5,3, etc.; platane d'or, HDT. 7,27; XEN. Hell. 7,1,38, etc.; chez les Grecs, en gén. coupes, vases à boire, plats, tables d'or, PLAT. Criti. 120 a, Hipp. ma. 290 d, e; PLUT. M. 151 e, 175 d, etc.; de même pour la parure des femmes d'un rang élevé, boucles d'oreilles, colliers, bracelets, agrafes, ceintures ornées d'or, EUR. Med. 978; EL. 176,192,317, etc.; pour les hommes, épingles à cheveux en or, comme insignes de luxe, THC. 1,6; couronnes d'or, XEN. Hell. 4,2,7; PLAT. Ion 530 d, 535 d, etc.; offrandes, XEN. Hell. 7,3,8; PLAT. Phæd. 235 d, etc.; statues recouvertes d'or, XEN. An. 5,3,12; PLAT. Criti. 116 d, etc. fig. en parl. de tout ce qui brille, soleil, PD. P. 4,257; EUR. Med. 1255 e, Hel. 182, etc.; jour, SOPH. Ant. 109; nuage éclairé des rayons du soleil, IL. 13,523; 14,344,351,18,206, etc.; en parl. des déesses elles-mêmes: Aphrodite, la déesse qui rayonne dans sa beauté, sel. d'autres, parée d'or, ou aux boucles d'or, IL. 3,64; 5,427; 19,282; 22,470,699; OD. 8,337; 17,37, etc.; fig. l'espérance, SOPH. O. R. 180; les Muses, PD. P. 8 (7), 11 etc.; en parl. de Zeus, par allusion à sa métamorphose en pluie d'or auprès de Danaé, ANTH. 5,31,6, etc.; en parl. des dieux en gén. au sens de magnifiques, AR. Ran. 483; ANTH. 11,58; de même en parl. de choses: lyre, PD. P. 1,1; colonnes, PD. O. 6,1, etc. || 2 en parl. de tout ce qui est précieux ou utile: charrue, HDT. 4,5; olivier, laurier, PD. O. 11 (10), 13; P. 10,71; N. 1,27, etc.; trésors, richesses, PLAT. Leg. 801 b; Euthyd. 289 a; Luc. Herm. 71, etc.; prov. χρύσεια χαλκείων, de l'or pour du cuivre, c. à d. des choses précieuses pour des choses de peu de valeur, PLAT. Conv. 219 a, etc.; en parl. de choses abstraites (espérance, vie, etc.) SOPH. O. R. 158; PLAT. Leg. 645 a, Hipp. ma. 290 e; Luc. Nec. 4, etc.; prov. χρυσῷ βίῳ χρυσῇν κορώνην ἐπιθεῖναι, Luc. Per. 33, à une vie d'or mettre un couronnement d'or; χρ. γένος, race d'or, âge d'or, c. à d. race d'hommes noble, excellente, PLAT. Rsp. 415 b, 468 e, etc.; χρ. ἄνδρες, THCR. 12,16, m. sign.; cf. PLAT. Hipp. ma. 301 a, etc.; p. suite, en parl. de pers. celui

qui est particulièrement aimé, estimé (cf. *franc.* mon trésor), joint à φίλτατος, PLAT. *Phædr.* 235 e; ANTH. 7, 31, etc.; *ironiq.* Luc. *Laps.* 1, etc.; *grec.* au sens de: homme qui nage dans l'or, richard, PALÆPH. 32, 5 || II subst.: 1 δ χρυσοῦς (s.e. στατήρ) pièce d'or, POLL. 9, 59; POL. 1, 66, 6; 4, 46, 3; 4, 56, 3; PLUT. *Per.* 25; Luc. 18, 24, etc.; SEP. *Gen.* 24, 22 || 2 αἱ χρυσᾶί, les brebis d'or, nom des brebis milésiennes à cause de leur fine laine, PALÆPH. 19, 3 || 3 ἡ χρυσῆ, sorte d'emplâtre, THÉOPH. NONN. c. 197 || — Fém. χρύσεος, ANTH. 5, 31; par contract. att. χρυσοῦς, ἡ, οὖν, ESCHL. *Sept.* 416, fr. 195; SOPH. *Ant.* 699; EUR. *I.T.* 813, 870; Ion 107, etc.; tlef. χρύσεος, dans la prose att. et postérieure, XÉN. *Ages.* 5, 5; PLUT. *Luc.* 35, *Serl.* 23, 30; Luc. *Nav.* 39; SEP. *Sir.* 28, 18; épq. χρύσειος, εἴη, εἶον, THCR. 8, 53; 12, 16; ANTH. 4, 1; 6, 75; 9, 445. Dans Homère et Hésiode, seul. les formes non-contractes; dans les inscr. att. seul. les formes contractes, CIA. 1, 117, 7 (434 av. J. C.) etc.; v. Meisterh. p. 117, 4 (χρυσός).

χρυσεο-σάνδαλος, ος, ον [ῥδᾶ] aux sandales d'or, EUR. *Or.* 1468, etc. (χρ. σάνδαλον).

χρυσεό-στολμος, ος, ον [ῥ] c. le suiv. ESCHL. *Pers.* 159.

χρυσεό-στολος, ος, ον [ῥ] aux ornements d'or, EUR. *H.* f. 414 (χρ. στολή).

χρυσεό-ταρσος, ος, ον [ῥ] aux talonnières d'or, ép. d'Hermès, ORPH. *Arg.* 338 (χρ. ταρσός).

χρυσεό-τευκτος, ος, ον [ῥ] fabriqué en or, ORPH. *H.* 54, 18 (χρ. τεύχω).

χρυσεο-φάλαρος, ος, ον [ῥᾶᾶ] c. χρυσοφάλαρος, EUR. *Tr.* 520.

χρυσεο-φεγγής, ἡς, ἐς [ῥ] c. χρυσοφεγγής, OMRH. fr. 7, 28.

χρυσ-εραστής, οὔ (ὁ) [ῥ] qui a l'amour de l'or, BABR. 21.

χρυσ-εργός, ὅς, ὄν [ῥ] qui produit de l'or, en parl. du Pactole, LYC. 1352 (χρ. ἐργάζομαι).

Χρύσερμος, ου (ὁ) Khrysermos: 1 écrivain, PLUT. *Par. min.* 3, 10, etc. || 2 médecin, EL. *N.A.* 11, 35 || 3 autre, PLUT. *Cleom.* 36, 37.

Χρυσεύς, ἑως (ὁ) [ῥ] de Khrysa, v. de Troade, ESCHL. *Pers.* 314.

1 Χρύση, ἡς (ἡ) [ῥ] Khrysè: 1 ion. c. Χρύσα, IL. (v. ce mot) || 2 autre, SOPH. *Ph.* 194.

2 Χρύση, voc. de Χρύσης.

χρυσῆ, contr. de χρυσία, fém. de χρύσεος.

χρυσῆεις, ἡεσσα, ἦεν [ῥ] c. χρύσεος, SIB. fr. 225.

Χρυσήϊς, ἰδος (ἡ) [ῥῖδ] Khrysèis: 1 fille de Khrysès, IL. 1, 111, 143, 182, 369, 439; au plur. Χρυσήϊδες, ESCHL. *Ag.* 1439, des captives comme Kkrysèis || 2 fille de Thétis, Hés. *Th.* 59, (patr. de Χρύσης).

χρυσ-ηλάκατος, ος, ον [ῥᾶᾶ] à la quenouille d'or, aux flèches d'or, ép. d'Artémis, IL. 20, 70, etc.; SOPH. *Tr.* 637; de Lèto, d'Amphitrite, des Néréides, PO. O. 6 fin; N. 5, 65; 6, 62 || — Dor. χρυσαλάκατος [ᾶλ] PO. *Il.* cc. (χρ. ἡλακάτη).

χρυσ-ηλάτος, ος, ον [ῥᾶ] dont l'or s'étend ou s'étire (sous le marteau), travaillé en or, ESCHL. *Sept.* 614; SOPH. *O.R.* 1268; EUR. *Ph.* 62;

AR. *Pl.* 9; PLUT. *Demetr.* 53; LUC. *Sat.* 8 (χρ. ἐλαύνω).

χρυσ-ήνιος, ος, ον [ῥ] aux rênes d'or, ép. d'Arès, d'Artémis et d'Aphrodité, IL. 6, 205; OD. 8, 285; PO. fr. 12; SOPH. *O.C.* 693, etc. || — Dor. χρυσάνιος [ᾶ] PO. *SOPH.* *Il.* cc. (χρ. ἡνία).

χρυσ-ήρης, ἡς, ἐς [ῥ] incrusté d'or, EUR. *Ion* 157, 1154; I.T. 129 (χρ. ἄρω).

Χρύσης, ου (ὁ) [ῥ] Khrysès: 1 prêtre d'Apollon, père de Khrysèis, IL. 1, 11, 370, 442, 450; PLAT. *Rsp.* 392c, etc. || 2 autres, ANTH. 11, 117, etc. || — Voc. Χρύση, IL. 1, 442 (Χρυσός).

χρυσιαῖος, α, ον [ῥ] qui consiste en or, particul. en monnaie d'or, DL. 4, 38 (χρυσίον).

Χρυσιάς, ἄδος (ἡ) [ῥᾶδ] Khrysiās, f. AND. 1, 127 B.-Sauppe (χρυσός); χρυσιδάριον, ου (τὸ) [ῥῖᾶ] dim. du suiv. AR. fr. 64.

χρυσίδιον, ου (τὸ) [ῥῖδ] 1 petite quantité ou somme d'or, ISOCR. 291 e, PLUT. *Cleom.* 38 || 2 petits ornements d'or, IS. 2, 9; DÉM. 818, 13 (χρυσός).

χρυσίζω [ῥ] être d'un jaune d'or, ARSTT. *Mir.* 45; ATH. 322 a; HDN 5, 6; subst. τὸ χρυσίζον τοῦ φεῶς, GEOR. 14, 7, 5, jaune d'œuf (χρυσός).

Χρύσιλλα, ἡς (ἡ) [ῥ] Khrysilla, f. ANTH. 5, 3 et 253, etc. (χρυσός).

χρύσινος, η, ον [ῥῖ] d'or; subst. ὁ χρ. DS. *Exc.* 2, p. 629, 24 Wessel.; ALCPHR. 3, 3, etc.; SYN. *Ep.* 129, monnaie d'or (χρυσός).

χρυσίον, ου (τὸ) [ῥ] I petit morceau d'or, un peu d'or, d'où or, en gén. HDN. 3, 97; PLAT. *Euthyd.* 288 e; SEP. *Gen.* 2, 11; LUC. *Sacr.* 11, etc. || II tout objet d'or ou travaillé en or, particul.: 1 monnaie d'or, HDN. 3, 95; XÉN. *An.* 1, 1, 9; 7, 8, 1, etc.; PLAT. *Rsp.* 322 a, 589 d, etc.; d'où en gén. somme d'argent, THCR. 2, 13; XÉN. *Cyr.* 3, 3, 2, etc.; AR. *Eq.* 472; PLAT. 1 *Alc.* 122 e, *Rsp.* 416 e, etc.; p. suite, biens, richesses, XÉN. *Cyr.* 3, 2, 16; PLAT. *Euthyd.* 299 d, etc. || 2 coupe d'or, LUC. *Asin.* 53 || 3 au plur. objets d'or (bijoux, parure, vase, etc.) THCR. 2, 13; DÉM. 816, 817, 1182; PLUT. *Tim.* 15, etc.; NT. 1 *Petr.* 3, 3, etc. || 4 fil d'or (c. χρυσόλινον) HEC. 799 || III t. de tendresse, mon petit or, mon petit trésor, AR. *Lys.* 930, *Ach.* 1162 (χρυσός).

χρυσιο-πλύσιον, ου (τὸ) lieu où l'on lave le minerai pour trier les pépites d'or, STR. 214 (χρυσίον, πλύνω).

Χρυσίππειος, α, ον [ῥ] de Chrysippe, DL. 180; ὁ Χρυσίππειος, LUC. *Fug.* 31, disciple de Chrysippe; τὰ Χρυσίππεια, ARR. *Epict.* 2, 16, 34, les préceptes ou la doctrine de Chrysippe (Χρυσίππος).

Χρύσιππος, ου (ὁ) [ῥ] Khrysippos (Chrysippe): 1 philosophe stoïcien, PLUT. *de exil.* 14, etc.; LUC. *Conv.* 30, etc.; DL. 7, 7, etc. || 2 autres, THCR. 1, 9; PLAT. *Crat.* 395 b, etc. (χρ. ἵππος).

Χρύσιος, α, ον [ῥ] éol. c. χρύσεος, SAPPH. fr. 1, 8; 5, 2, etc.

χρυσίς, ἰδος (ἡ) [ῥ] objet d'or, particul.: 1 vase d'or, AR. *Ach.* 74, *Pax.* 425; HERMIPP. (*Com.* fr. 2, 393); PHÉRÉCR. (*Com.* fr. 2, 320) || 2 vête-

ment brodé d'or, LUC. *Nigr.* 11 || 3 chaussure brodée d'or, LUC. *D. deor.* 2, 2 (χρυσός).

Χρυσίς, ἰδος (ἡ) [ῥῖδ] Khrysis (Chrysis): 1 prêtresse d'Héra à Argos, f. THCR. 2, 2; 4, 133 || 2 autres, PLUT. *Demetr.* 24; ANTH. 14, 118; LUC. *Philops.* 14.

Χρῦσις, ἰδος (ὁ) Khrysis, h. THCR. 2, 33 (χρυσός).

χρυσι-σκήπτρον, ου (τὸ) c. χαμαιλέων λευκός, DIOSC. *Noth.* 3, 10 (χρ. σκήπτρον).

χρυσίτις, ἰτιδος [ῥῖδ] adj. f. 1 qui contient de l'or, HDN. 3, 102; STR. 146; subst. ἡ χρ. PLUT. *M.* 526 a || 2 c. χρυσοκόμη, ARSTT. *Plant.* 2, 7, 1, etc. (χρυσός).

χρυσο-βάλανος, ου (ἡ) [ῥᾶᾶ] noix muscade (*chebule myrobalanus* L.) (*litt.* gland d'or) GAL.

χρυσο-βαφής, ἡς, ἐς [ῥᾶ] teint en or, c. à d. qui a des vêtements ou des chaussures brodées d'or, PLUT. *Demetr.* 41; ANTH. 15, 22, etc. (χρ. βάπτω).

χρυσο-βέλεμνος, ος, ον [ῥ] aux traits d'or, aux flèches d'or, ép. d'Apollon, d'Eros, ANTH. 9, 623 (χρ. βέλεμνον).

χρυσό-βωλος, ος, ον [ῥ] aux motes d'or, EUR. *Rhes.* 921 (χρ. βῶλος).

χρυσό-γεως, ὤς, ὦν [ῥ] dont le sol est riche en or, PHILSTR. 229 (χρ. γῆ).

χρυσο-γνώμων, ὦν, ον, gén. ονος [ῥ] qui éprouve l'or, RHÉT. (W. 1, 476) (χρ. γινώσκω).

Χρυσο-γόνη, ἡς (ἡ) [ῥ] Khrysgonè, f. THCR. *Epigr.* 12; ANTH. *App.* 307 (fém. c. le suiv.).

χρυσό-γονος, ος, ον [ῥ] 1 né de l'or: γενεά, ESCHL. *Pers.* 80, race née de l'or, c. à d. les Perses, comme descendants de Persée né de Zeus changé en pluie d'or || 2 subst. τὸ χρυσόγονον, DIOSC. 4, 56, sorte de plante (*leontice chrysogonum* L.) (χρ. γίγνομαι).

Χρυσό-γονος, ου (ὁ) Khrysogonos: 1 joueur de flûte, à Athènes DURI (PLUT. *Alc.* 32), etc. || 2 affranchi de Sylla, PLUT. *Cic.* 3 (v. le préc.).

χρυσο-γραφής, ἡς, ἐς [ῥᾶ] peint en or ou brodé d'or, CALLIX. (ATH. 200 d) (χρ. γράφω).

χρυσο-δαίδαλος, ος, ον [ῥ] habilement travaillé en or, richement orné d'or, EUR. *I.A.* 219; AR. *Eccl.* 972 (var. -δαίδαλος) (χρ. δαίδαλος).

χρυσο-δακτύλιος, ος, ον [ῥῖ] qui porte une bague ou un anneau d'or, NT. *Jac.* 2, 2 (χρ. δακτύλιος).

χρυσό-δετος, ος, ον [ῥ] attaché ou fixé avec de l'or, HDN. 3, 41; SOPH. *El.* 837; couvert d'une armure d'or, EUR. *Rhes.* 383 || — Fém. -η, ALC. fr. 33 Bgk (χρ. δέτω).

χρυσο-δίνης, ου [ῥῖ] adj. m. aux vagues (*litt.* au tournoiement) d'or, RHÉT. (W. 1, 476) (χρ. δινέω).

χρυσο-έθειρ, gén. -έθειρος (ὁ, ἡ) [ῥ] à la chevelure d'or, ARCHIL. fr. 120 Bgk (χρ. ἔθειρα).

χρυσο-έθειρα, ας [ῥ] adj. f. c. le préc. MAX. π. κατ. 95, 220.

χρυσο-ειδής, ἡς, ἐς [ῥ] qui ressemble à de l'or, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 2; PLAT. *Phæd.* 110 c; ARSTT. *H.A.* 9, 40, 48; PLUT. *M.* 771 b, etc. (χρ. εἶδος).

χρυσό-ελικτος, ος, ον [ὑ] à spirale d'or, P. Sil. Amb. 255 (χρ. ἐλίσσω).

χρυσό-ζυγος, ος, ον [ὑ] au joug d'or, Hn. 31, 15; Xén. Cyr. 8, 3, 12 (χρ. ζυγόν).

χρυσό-ζωνος, ος, ον [ὑ] à ceinture d'or, Poët. (Sch.-Pd. N. 3, 64) (χρ. ζώνη).

Χρυσό-θεμις, ιδος ου ιος, acc. ιν (ή) [ὑδ] Khrysothémis, fille d'Agamemnon, Il. 9, 145, 287; Soph. El. 157, 326; Eur. Or. 23 (χρ. θέμις).

χρυσό-θριξ, -τριχος (δ, ή) [ὑχ] aux cheveux d'or, Orph. Lith. 288 (χρ. θρίξ).

χρυσό-θρονος, ος, ον [ὑ] au siège ou au trône d'or, Il. 1, 611, etc.; Pd. P. 4, 464; Ar. Av. 950; en prose postér. seul. Jul. 307 d (χρ. θρόνος).

χρυσό-θώραξ, ακος (δ, ή) [ὑαχ] à cuirasse d'or, Hadr. Rhét. Declam. 4.

χρυσόκαλις (ή) [ὑα] autre n. de la plante παρθένιον, Diosc. Noth. 3, 155.

χρυσό-κάρανος, ος, ον [ὑαα] à tête d'or, Eur. H. f. 375 (dor. p. * χρυσοκάρηνος, de χρ. καρήνη).

χρυσό-καρπος, ος, ον, aux fruits d'or, n. du lierre, Diosc. 2, 210.

χρυσό-κερας, ατος (δ, ή) [ὑατ] c. le suiv. Eur. H. f. 375.

χρυσό-κερως, ως, ων, gén. ω [ὑ] 1 aux cornes d'or, Pd. O. 3, 52; Crat. (Com. fr. 2; 182); en parl. de la nouvelle lune, Anth. 5, 16, etc. || 2 aux cornes dorées, Plat. 2 Alc. 149 c; Eschn. 77, 12 (χρ. κέρας).

χρυσό-κέφαλος, ος, ον [ὑα] à tête d'or, Phryn. (Ath. 287 b) (χρ. κεφαλή).

χρυσό-κλαύστης, ου [ὑ] adj. m. qui verse des larmes d'or, Nicom. (Ath. 781 f dout. p. χρυσόκλυστος) (χρ. κλαίω).

χρυσό-κλειστος, ος, ον [ὑ] enfermé dans de l'or, Ister (Ath. 478 b) var. p. le suiv. (χρ. κλείω).

χρυσό-κλυστος, ος, ον [ρὑ] plaqué (litt. baigné ou lavé) d'or, Ister (Ath. 478 b) (χρ. κλύζω).

χρυσό-κόλλα, ης (ή) [ὑ] soudure d'or c. à d. borax, Arstt. Mir. 58; Th. Lap. 26 et 40; Diosc. 5, 84, etc. || 2 sorte de confiture de miel et de graine de lin, Alcm. (Ath. 111 a) (χρ. κόλλα).

χρυσό-κόλλητος, ος, ον [ὑ] soudé avec de l'or, plaqué d'or, enrichi d'or, Eur. Ph. 2; Antiphan. (Ath. 789 e); Luc. Ind. 29 (χρ. κολλάω).

χρυσό-κόλλος, ος, ον [ὑ] c. le préc. Soph. fr. 68; Eur. fr. 590 (χρ. κόλλα).

χρυσό-κόμας, v. χρυσοκόμης.

χρυσόκομέω-ω [ὑ] avoir des cheveux d'or, Philstr. Epist. 34 (χρυσοκόμης).

χρυσό-κόμη, ης (ή) [ὑ] chevelure d'or, n. de plante (chrysocoma lino-syris L.) Arstt. Plant. 2, 7, 1; Diosc. 4, 55 (χρ. κόμη).

χρυσό-κόμης, ου [ὑ] adj. m.: 1 aux cheveux d'or, ép. de Dionysos, Hés. Th. 947; d'Apollon, Pd. O. 6, 71; 7, 58; Eur. Suppl. 975; Ar. Av. 219; d'Erôs, Anacr. fr. 13; Eur. I. A. 549; d'Hyménæos, A. Pl. 4, 177, 3 || 2 p. ext. et ironiq. qui a des ornements d'or dans ses cheveux, Luc. Gall. 13 || Dor. χρυσοκόμας [α] Pl. i. c. (χρ. κόμη).

χρυσό-κομος, ος, ον [ὑ] 1 aux cheveux d'or, Anth. 6, 264 || 2 aux plumes d'or, Hdt. 2, 73 (χρ. κόμη).

χρυσό-κονις, ιος ου εως (ή) [ὑ] poudre d'or, Anon. Aug. ms. 32 (χρ. κόνις).

χρυσό-κόρυμβος, ου (δ) [ὑσ] aux grappes d'or, Diosc. Parab. 1, 72 (χρ. κόρυμβος).

χρυσό-κρόταλος, ος, ον [ὑα] aux crotales ou cliquettes d'or, Anth. 5, 271 (χρ. κρόταλον).

χρυσό-λαβής, ής, ές [ὑα] à poignée d'or, Mén. (Poll. 10, 145) (χρ. λαβή).

χρυσό-λάχανον, ου (τδ) [ὑαα] ar-roche, plante, Geor. 2, 145 (χρ. λάχανον).

χρυσό-λιθος, ου (δ) [ὑι] topaze (litt. pierre d'or) pierre précieuse, DS. 2, 52; Spt. Ex. 28, 20; 39, 11; NT. Apoc. 21, 20 (χρ. λίθος).

χρυσό-λινον, ου (τδ) [ὑι] fil d'or, P. Eg. 6, 92 (χρ. λίνον).

χρυσό-λοβος, ου (δ) [ὑ] aux pendants d'oreille en or, Juba (Ath. 343 f) (χρ. λοβός).

χρυσό-λογέω-ω [ὑ] 1 ramasser ou recueillir de l'or, Anth. 8, 230 || 2 ne parler que d'or, Luc. Gall. 6 (χρ. -λογος de λέγω).

χρυσό-λογχός, ος, ον [ὑ] à la lance d'or, Eur. Ion 9; Ar. Th. 318 (χρ. λόγχη).

χρυσό-λόφα [ὑα] voc. fém. dor. à aigrette d'or, Ar. Lys. 344 (χρ. λόφος).

χρυσό-λύρης, ου [ὑι] adj. m. à la lyre d'or, ép. d'Apollon, Ar. Th. 315; H. 33, 3; ou d'Orphée, Anth. 7, 617 || Dor. χρυσολύρας [α] Ar. Th. 315 (χρ. λύρα).

χρυσό-μαλλος, ος, ον [ὑ] à la toison d'or, Phérécyd. 66; Eur. Or. 998, El. 725; DS. 4, 15; Plut. M. 1156 d; fig. Diogén. (DL. 6, 47) (χρ. μαλλός).

χρυσό-μανής, ής, ές [ὑα] passionné pour l'or, Anth. 5, 302 (χρ. μαίνομαι).

Χρυσό-μέδη, ης (ή) [ὑ] Khryso-mède, n. de fleur, Nonn. 34, 119 (χρ. μέδων).

χρυσό-μηλολόνηθιον, ου (τδ) [ὑ] (mon) petit scarabée d'or, t. d'amitié, Ar. Vesp. 1341 (χρ. μηλολόνηθι).

χρυσό-μηλαν, ου (τδ) [ὑ] coing, fruit du cognassier, Plin. N. H. 15, 11, 10 (χρ. μήλον).

χρυσόμητρικς (ή) [ὑ] sorte d'oiseau, Arstt. H. A. 8, 3, 6.

χρυσό-μίτρας, v. χρυσομίτρης.

χρυσό-μίτρη, ης [ὑ] adj. f. c. le suiv. Opp. C. 2, 2.

χρυσό-μίτρης, ου [ὑ] adj. m.: 1 au bandeau d'or ou à la mitre d'or, Soph. O. R. 209 || 2 à la ceinture d'or, Hippoloch. (Ath. 130 b) || Dor. χρυσομίτρας, Soph. l. c. (χρ. μίτρα).

χρυσό-μορφος, ος, ον [ὑ] 1 représenté en or, Soph. fr. inc. 708 || 2 qui a l'aspect de l'or, P. Sil. 74, 123 (χρ. μορφή).

χρυσό-νημα, ατος (τδ) fil d'or, P. Eg. 6, 92 (χρ. νήμα).

χρυσό-νημος, ος, ον [ὑ] lissé d'or, J. Damasc. 2, 883 c (χρ. νήμα).

χρυσό-νωτος, ος, ον [ὑ] au dos d'or, c. à d. recouvert ou plaqué d'or, Soph. Aj. 846 (χρ. νωτός).

χρυσό-πάρυφος, ος, ον [ὑαυ] à bordure d'or, Plut. Demetr. 41 (χρ. παρυφή).

χρυσό-παστος, ος, ον: 1 sacron-dré d'or, Th. Lap. 23 || 2 parsemé, constellé, tacheté ou brodé d'or, Hm. 8, 120; Eschl. Ag. 760; Dém. 1217, 20, Plut. M. 672 a; Luc. Ind. 8, etc. (χρ. πάσσω).

χρυσό-πατρος, ος, ον [ὑ] né d'une pluie d'or, ép. de Persée, Lyc. 83i (χρ. πατήρ).

χρυσό-πάτωρ, ορος (δ, ή) [ὑα] c. le préc. Nonn. 47, 471.

χρυσό-πέδιλος, ος, ον [ὑι] aux chaussures d'or, en parl. d'Héra, Od. 11, 604; Hés. Th. 454; de l'Auro-re, Sapph. fr. 21; Anth. 5, 69, 1, etc. (χρ. πέδιλον).

χρυσό-πεπλος, ος, ον [ὑ] au voile brodé d'or, Pd. I. 6 fin; Anacr. 76 (χρ. πέπλος).

χρυσό-πήληξ, ηκος (δ, ή) au casque d'or, Eschl. Sept. 106; Eur. Ph. 939.

χρυσό-πλόκαμος, ος, ον [ὑα] aux boucles ou aux tresses d'or, Hn. Ap. 205.

χρυσό-πλύσιον, ου (τδ) [ὑι] c. χρυσιπλύσιον, Str. 146 (χρ. πλύ-νω).

χρυσόποιέω-ω [ὑ] fabriquer en or, Clém. 210 (χρυσοποιός).

χρυσόποιϊκή, ης (ή) (s. e. τέχνη) l'art de faire l'or, l'alchimie, Chrys. t. 6, p. 733, 41.

χρυσό-ποίκιλος, ος, ον [ὑι] brodé d'or, Callix. (Ath. 198 d) (χρ. ποικίλος).

χρυσό-ποίκιλτος, ος, ον [ὑ] plaqué d'or, DS. 18, 26; Clém. 216 (χρ. ποικίλλω).

χρυσό-ποιός, ου (δ) ouvrier qui travaille l'or, Luc. Contempl. 12 (χρ. ποιέω).

χρυσό-ποκος, ος, ον [ὑ] à toison d'or, Nonn. 10, 102 (χρ. πόκος).

χρυσόπολη, ης (ή) [ὑ] plante à fleurs rouges qui servait à éprouver l'or du Pactole, Plut. M. 1152 b.

χρυσόπολις, εως (ή) [ὑ] sorte de plante inconnue, Arstt. 1, 10.

Χρυσό-πόλις, εως (ή) [ὑ] Khryso-polis, litt. « ville d'or » (auj. Skutari Uskudar) lieu de Bithynie, Xén. An. 6, 6, 38; 7, 1, 1; Hell. 1, 1, 22, etc. (χρ. πόλις).

χρυσό-πορος, ος, ον [ὑ] litt. « au trajet d'or », d'ou χρυσόποροι μέτοι, P. Sil. Ecphr. 288, fils d'or entrelacés (χρ. πείρω).

χρυσό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος [ὑ] muni de pieds ou de supports en or, Pol. 31, 3, 18; Hérael. cum. (Ath. 145 c) (χρ. πούς).

χρυσό-πρασος, ου (δ) [ὑα] sorte de pierre précieuse d'un vert de poireau à reflets dorés, NT. Apoc. 21, 20 (χρ. πράσον).

χρυσό-πρυμνος, ος, ον [ὑσ] à rousse d'or, Plut. Ant. 26; Ar. Præf. 10, etc. (χρ. πρύμνα).

χρυσό-πρωρος, ος, ον [ὑ] à proue d'or, Philstr. 1. 282 (χρ. πρόρα).

χρυσό-πτερος, ος, ον [ὑ] aux ailes d'or, ép. d'Iris, Il. 8, 398; 11, 185, etc.; Hn. Cer. 315 (χρ. πτερόν).

χρυσό-πτέρυγος, ος, ον [ὑυ] c. le préc. Him. 19, 3 (χρ. πτέρυξ).

χρυσό-ραπης (δ) [ὑα] poët. c. χρυσόραπης, Pd. P. 4, 316.

χρυσό-ρόης, ου (δ) [ὑ] poët. c. * χρυσορρόης, Eur. Bacch. 154; Hé-dyl. (Ath. 345 a); v. χρυσορρόος.

χρυσό-ρόφος, ος, ον [ὑ] au wit

δ'or. PLUT. M. 329d; Luc. Cyn. 9 (χρ. ὀροφος).

χρυσό-ρραπς, ιδος (δ, ἡ) [ὑᾶ] à la baguette d'or, à la verge d'or, ép. d'Hermès, Od. 5, 87, etc.; Hn. Merc. 539 (χρ. ῥαπς).

χρυσό-ρροας, ου (δ) [ὑᾶ] qui roule de l'or dans ses flots, ép. du Nil, ATH. 203c (χρ. ῥέω).

χρυσό-ρρυτος, ος, ον [ὑῦ] c. le préc. ESCHL. Pr. 805.

χρυσό-ρυτος, ος, ον [ὑῦ] né de la pluie d'or, SOPH. Ant. 950.

χρυσός, οὔ (δ) [ὑ] I or, métal précieux, IL. 6, 48, etc.; Od. 5, 36, etc.; χρ. ἄπυρος, Hdt. 3, 97, ou χρ. ἄπεφθος, Hdt. 1, 50, or non fondu; χρ. λευκός, Hdt. 1, 50, or blanc, c. à d. alliage d'or et d'argent; χρ. κοῖλος, Luc. Nav. 20, or ciselé, vaisselle d'or || II objets travaillés en or; particul. : 1 ornement ou parure en or, IL. 17, 52; 21, 165; Od. 4, 73; 23, 200, etc. || 2 armure d'or ou ornée d'or, IL. 2, 872; 8, 43 || 3 coupe d'or, Luc. M. cond. 26 || 4 vêtement brodé d'or, Od. 1, 165; 3, 274, etc. || 5 monnaie d'or, DÉM. 122, 271, 428; NT. Matth. 10, 9, etc. || III tout objet brillant ou précieux comme l'or, toute chose précieuse, ESCHL. Ch. 372; SOPH. fr. 501; EUR. Tr. 432; PLAT. Ep. 324d, etc.; χρυσόν ἀγγεῖλας ἐπών, AR. Pl. 268, ayant apporté des nouvelles d'or; χρυσόν δεικνύναι τι, PLUT. Tim. 11, litt. montrer une chose comme d'or, c. à d. la faire regarder comme précieuse, p. suite, la faire regretter; χρυσῶ πάττειν τινά, AR. Nub. 912, saupoudrer qqn d'or, c. à d. le combler de louanges || IV richesse, en gén. XÉN. Cyr. 1, 6, 45; Luc. D. mort. 2, 2, etc. || ➤ [ὑ] P.D. N. 7, 115; cf. χρύσεος. — V. le cp. χρυσότερος (R. Xap, d'où Xpu, briller; cf. sscr. hiranam, hiranayan).

Χρυσός, οὔ (δ) [ὑ] Khrysos : 1 n. d'esclave, AR. Vesp. 1251 || 2 autre, ANTH. 11, 416.

χρυσό-σάνδαλος, ος, ον [ὑᾶ] aux sandales d'or, PORPH. (EUS. P. E. 113c) (χρ. σάνδαλον).

χρυσό-σάπφειρος, ου (ἡ) sorte de saphir, A. Tr. 2, p. 145.

χρυσό-σημος, ος, ον [ὑ] orné d'un signe, particul. d'un bouton d'or, en parl. du laticlave romain, DH. 4, 74; 5, 47 (χρ. σῆμα).

χρυσό-σπερμον, ου (τὸ) [ὑ] vermiculaire jaune (d'ord. αἰζωφον), plante, Diosc. 4, 89 (χρ. σπέρμα).

χρυσό-σπόρος, ος, ον [ὑ] qui sème l'or, NONN. 10, 145 (χρ. σπείρω).

χρυσό-στεγος, ος, ον [ὑ] au toit d'or ou doré, Hm. 18, 3 (χρ. στέγη).

χρυσό-στέπτωρ, ορος (δ, ἡ) [ὑ] c. le suiv. MAN. 4, 39 (χρ. στέφω).

χρυσό-στέφανος, ος, ον [ὑ] à la couronne d'or, d'où : 1 couronné d'or, Hn. 5, 1; Hés. Th. 17, 136; P.D. O. 6, 57; EUR. Ion 1085, etc. || 2 dont le prix est une couronne d'or, P.D. O. 8, 1 (χρ. στέφανος).

χρυσό-στικτος, ος, ον [ὑ] pointillé d'or, CLÉM. 188 (χρ. στίζω).

Χρυσό-στομος, ος, ον [ὑ] Chrysostome, litt. : à bouche d'or, c. à d. éloquent, persuasif, surn. du rhéteur Dion, PHILSTR. V. soph. 1, 7; et de l'écrivain ecclésiast. Jean (d'Antioche) (χρ. στόμα).

χρυσό-στροφος, ος, ον [ὑ] dont la

corde est en or tordu, ép. d'un arc, SOPH. O. R. 203 (χρ. στρέφω).

χρυσό-τεκτων, ονος (δ) [ὑ] ouvrier qui travaille l'or, ANTH. 6, 92; Luc. Lex. 9 (χρ. τέκτων).

χρυσότερος, α, ον [ὑ] plus en or, c. à d. plus précieux, SAPPH. fr. 122; ANTH. App. 210 (cp. formé de χρυσός).

χρυσό-τευκτος, ος, ον [ὑ] fabriqué en or, fait d'or, ESCHL. Sept. 660, fr. 184; EUR. Ph. 220; EUB. (HARP. v° χρυσοχοεῖν) (χρ. τεύχω).

χρυσό-τευχής, ἡς, ἐς [ὑ] revêtu d'une armure d'or, EUR. Rhés. 340 (χρ. τεύχος).

χρυσό-τόκος, ος, ον [ὑ] qui pond des œufs d'or, Es. 136 Heul. (χρ. τίκτω).

χρυσό-τοξος, ος, ον [ὑ] à l'arc d'or, P.D. O. 14, 15 (χρ. τόξον).

χρυσό-τόρευτος, ος, ον [ὑ] ciselé ou travaillé en or, SPT. Ex. 25, 18 (χρ. τορεύω).

χρυσό-τριαίνης, ου [ὑ] adj. m. au trident d'or, ép. de Poseidon, AR. Eq. 559 (χρ. τρίαῖνα).

χρυσό-τρίαινος, ος, ον [ὑ] c. le préc. ARION H. 2 Bgk.

χρυσό-τρίκλινος, ος, ον [ὑν] au triclinium doré, ANTH. 1, 106 et 107.

χρυσό-τριχος, ος, ον [ὑ] aux cheveux d'or, ORPH. Lith. 288 (χρ. θριξ).

χρυσό-τυπος, ος, ον [ὑ] fait d'or battu, EUR. El. 470; CRITIAS 1, 7 (χρ. τύπτω).

χρυσό-ουατος, ος, ον [ὑᾶ] aux oreilles, c. à d. aux anses d'or, HOM. fr. 68 (χρ. οὔας).

χρυσουργεῖον, ου (τὸ) mine d'or, STR. 205.

χρυσουργός, οὔ (δ) [ὑ] qui travaille l'or, orfèvre, joaillier, CRITIAS 56; SPT. Sap. 15, 9 (χρ. ἔργον).

χρυσοῦς, v. χρύσεος.

χρυσό-ὑφής, ἡς, ἐς [ὑ] tissu ou brodé en or, CALLIX. (ATH. 196f); DS. 5, 46; τὰ χρ. CHARÈS (ATH. 538d) tissus d'or (χρ. ὑφαίνω).

χρυσό-φάεννος, ος, ον [ὑ] c. le suiv. ANACR. fr. 23, 25 Bgk.

χρυσό-φαής, ἡς, ἐς [ὑ] qui a l'éclat de l'or, EUR. Hec. 636, Hipp. 1276; ANTH. App. 352; EL. H. A. 17, 2 (χρ. φάος).

χρυσό-φάλαρος, ος, ον [ὑᾶ] aux harnais d'or, caparaçonné d'or, EUR. Tr. 520; POL. 31, 3, 6; DS. de Virt. p. 584 Wess. (χρ. φάλαρα).

χρυσό-φανής, ἡς, ἐς [ὑᾶ] brillant comme l'or, EL. H. A. 17, 2; Diosc. 5, 117 (χρ. φαίνω).

χρυσό-φειγής, ἡς, ἐς [ὑ] qui a l'éclat de l'or, ESCHL. Ag. 288; EUR. fr. 781 Nauck (var. καλλιφειγής) (χρ. φέγγος).

χρυσό-φίλος, ος, ον [ὑ] qui a l'amour de l'or, ANTH. 8, 185 (χρ. φίλος).

χρυσόφορέω-ᾶ [ὑ] 1 porter des vêtements d'or ou brodés d'or, des bijoux ou parures d'or, etc. Hdt. 1, 82; ARSTT. OEc. 2, 21, 2; Luc. Syr. 45, etc. || 2 porter des présents ou un tribut en or, DS. 4, 83 (χρυσόφορος).

χρυσόφορητος, ος, ον [ὑ] porté en or ou avec de l'or, MAN. 5, 309 (χρυσόφορεύω).

χρυσόφορία, ας (ἡ) [ὑ] action de porter des vêtements ou des parures d'or, STR. 828; D. CHR. p. 29b (χρυσόφορος).

χρυσό-φόρος, ος, ον [ὑ] 1 qui

porte des vêtements ou des parures d'or, Hdt. 4, 104; SIM. 93; EUR. Hec. 153; Lyc. (ATH. 564b); Luc. D. mort. 14, 2 || 2 qui porte une cargaison d'or, APP. Milhr. 82 || 3 qui produit de l'or, TEUCER (SUID.) || 4 τὸ χρυσοφόρον, Diosc. 1, 113, l'ambre jaune (d'ord. ἡλεκτρον) (χρ. φέρω).

χρυσό-οφρυς, υος (δ, ἡ) [ὑῦς] aux sourcils d'or, subst. δ χρ. EPICH. 40 Ahr.; EUR. (ATH. 328b); ARSTT. H. A. 8, 13, 3, la dorade, poisson (χρ. ὀφρύς).

χρυσόφυλακέω-ᾶ [ὑῦᾶ] être préposé à la garde de l'or, être gardien d'un trésor ou trésorier, CLÉM. 268 (χρυσόφυλαξ).

χρυσό-φύλαξ, ακος (δ, ἡ) [ὑῦᾶκ] gardien de l'or, gardien d'un trésor, Hdt. 4, 13, 27; EUR. Ion 54; subst. δ χρ. trésorier, PLUT. Arist. 24 (χρ. φύλαξ).

χρυσό-χαίτης, ου [ὑ] adj. m. à la chevelure d'or, P.D. P. 2, 29; ANACR. 44, 12 (χρ. χαίτη).

χρυσό-χάλινος, ος, ον [ὑᾶτ] à frein d'or, Hdt. 9, 20; AR. Pax 155; XÉN. Cyr. 1, 3, 3, etc. (χρ. χαλινός).

χρυσό-χειρ, -χειρος (δ, ἡ) [ὑ] aux mains (chargées) d'or, c. à d. d'anneaux d'or, Luc. Tim. 20 (χρ. χεῖρ).

χρυσό-χίτων, ωνος (δ, ἡ) [ὑτ] 1 à la tunique d'or, P.D. fr. 207 || 2 à l'écorce d'or ou d'un jaune d'or, ANTH. 6, 102 (χρ. χιτών).

Χρυσό-χόας, ου [ὑᾶ] Khrysokhoas, fils du Nil, PLUT. Fluv. 16, 1 (propr. aux flots d'or (χρ. χέω)).

χρυσόχοεῖον, ου (τὸ) [ὑ] atelier de fondeur d'or, c. à d. d'orfèvre, DÉM. 521, 27 (témoign.); POL. 26, 10, 3 (χρυσόχοεω).

χρυσόχοεω-οᾶ [ὑ] 1 fondre l'or : pron. σὺ δ' ᾧ χρυσόχοήσῃν, HARP. v° χρ. (Paræm. gr. t. 1, p. 727 Leutsch) tu croyais que tu allais fondre de l'or, c. à d. faire merveille || 2 p. ext. travailler l'or, être orfèvre, joaillier, AR. Pl. 164; XÉN. OEc. 18, 9 (χρυσόχοος).

χρυσόχοῖα, ας (ἡ) [ὑ] fonte de l'or, d'où travail de l'or, ANON. (SUID. v° ἀέτιος) (χρυσόχοος).

χρυσόχοῖον, ου (τὸ) [ὑ] c. χρυσόχοεῖον, ZENON (CLÉM. Pæd. 3, 11).

χρυσόχοϊκός, ἡ, ὅν [ὑ] qui concerne la fonte, c. à d. le travail de l'or, ARSTT. Spir. 9, 2; subst. ἡ χρυσόχοϊκή τέχνη, DÉM. 521, 29, l'art de travailler l'or, l'orfèvrerie (χρυσόχοος).

χρυσό-χόος, οῦ (δ) [ὑ] 1 celui qui dore les cornes des victimes, Od. 3, 425 || 2 fondeur d'or, PLUT. M. 658d || 3 orfèvre, AR. Lys. 408; DÉM. 520, 3, etc. (χρ. χέω).

χρυσό-χροός-ους, οος-ους, οον-ουν [ὑ] de couleur d'or, ANTH. 9, 525 (χρ. χροά).

χρυσόω-ᾶ [ὑ] revêtir d'or, dorer, DS. 1, 23; Luc. Ind. 15, etc.; au pass. Hdt. 2, 132; AR. Ach. 547; PLAT. Euthyd. 299e; PLUT. Phil. 9 (χρυσός).

Χρυσώ (ἡ) [ὑ] Khrysô, surn. d'Ap. phrodite, THCR. 15, 101 conj. (χρυσός).

χρύσωμα, ατος (τὸ) [ὑ] objet en or (ornement, vase, etc.) EUR. Ion 1040, 1430; Lys. fr. 50; POL. 31, 3, 16, etc. (χρυσόω).

χρυσώματοθήκη, ης (ἡ) [ὑᾶ] ar-

moire pour la vaisselle d'or, *Pot.* (ATH. 199f) (χρῶσμα, θήκη).

χρυσωνέω-ω [ῶ] acheter de l'or, c. à d. donner de la monnaie d'argent en échange de monnaie d'or, *Isocr.* 366e (χρ. ὠνέομαι).

χρυσώνητος, ος, ον [ῶ] acheté pour de l'or ou à prix d'or, *ATH.* 263e (vb. du préc.).

χρυσώνυμος, ος, ον [ῶ] dont le nom est tiré du mot « or », *ANTH.* 1, 106 (χρ. ὄνομα).

χρυσῶπις, ιδος (δ, ῆ) [ῶ] c. le suiv. *AR.* Th. 321; *POET.* (ATH. 277d).

χρυσῶπός, ός, όν [ῶ] 1 aux yeux ou au visage d'or, *PLUT.* Syll. 6 || 2 p. ext. brillant d'or, *EUR.* El. 740; subst. ὁ χρ. *PLUT.* M. 977e, la dorade (v. χρυσόφρυς) poisson (χρ. ὦψ).

χρυσωρυχείον, ου (τό) [ῶ] mine d'or creusée ou exploitée, *STR.* 146, 218 (χρυσωρυχέω).

χρυσωρυχέω-ω [ῶ] creuser ou explorer une mine d'or, *EL.* N. A. 4, 27; *CLÉM.* 207 (χρυσωρύχος).

χρυσωρύχος, ος, ον [ῶ] qui creuse ou explore une mine d'or, *STR.* 70 (χρ. ὀρύσσω).

χρῦσωσις, εως (ῆ) [ῶ] action de dorer, *PLUT.* Popl. 15, Nic. 3, etc.; particul. par l'action du feu, *CALLIX.* (ATH. 205b) (χρυσώ).

χρυσωτής, οὔ (δ) [ῶ] doreur, *PLUT.* M. 348e (χρυσώ).

χρυσῶτός, ῆ, όν [ῶ] doré, *PHALÆC.* (ATH. 440d) (vb. de χρυσώ).

χρυσῶψ, ὦπος (δ, ῆ) [ῶ] c. χρυσῶπός, *EUR.* Bacch. 553.

χρῶ, contr. p. χράου, impér. prés. de χράομαι.

χρῶ, v. χρώς.

χρώζω (f. -ώσω, ao. ἔχρωσα, pf. ἔχρωσμαι) 1 toucher la surface d'un corps ou toucher de son corps : γόνατα, *EUR.* Ph. 1625, toucher les genoux, à la manière des suppliants; μάτην κερῶμεσθα, *EUR.* Med. 497, en vain nous a-t-il embrassé les genoux, c. à d. suppliée, en parl. de Médée || 2 teindre, colorer, *ARSTT.* Meteor. 3, 1, 10; au pass. *ARSTT.* Col. 6, 6; Meteor. 3, 4, 25, etc.; *LUC.* Anach. 25, etc.; en mauv. part, teindre, souiller (de sang) acc. A. PL. 138; *TH.* H. P. 7, 9, 2; fr. 20, 34 || Moy. teindre, colorer, *PLUT.* M. 1081b (χρώς).

χρῶμα, ατος (τό) A surface d'un corps, particul. du corps humain, d'où peau, *HPC.* 377, 2; p. ext. corps, *POLEM.* 1, 19 || B couleur du corps ou de ce qui tient au corps, particul. couleur de la peau, carnation, *HDT.* 2, 32; 3, 101; *EUR.* Ph. 1246; *AR.* Eq. 399, Nub. 120; *PLAT.* Lys. 222b; en parl. d'animaux, *XÉN.* Mem. 4, 7, 7; *CYN.* 4, 7; p. ext. : I couleur naturelle d'une chose, au plur. joint à ὅμαϊς, *PLAT.* Crat. 394a || II couleur artificielle, *XÉN.* Cyn. 4, 7; particul. pour la peinture, *PLAT.* Phil. 12e, Tim. 68c, etc.; pour la teinture, *PLAT.* Rsp. 429e, *SOPH.* 235a, etc.; particul. fard, *XÉN.* Mem. 2, 1, 22; *OEC.* 10, 7; *CYR.* 1, 3, 2; *ARSTT.* G. A. 2, 7, 18; d'où sorte de racine colorante qu'on recueillait en Syrie, *TH.* Od. 31, 33 || III fig. coloris, couleur : 1 coloris du style, *DH.* 2 Amm. 2; particul. figure ou ornement du style, *PLAT.* Phædr. 239d, *GORG.* 465b; *DH.* Rhet. 8, β; *HERMOG.* περὶ τῶν στάσ.

5 (Sp. t. 2, p. 135) || 2 t. de mus. modulation, *PLAT.* Rsp. 601a; *PLUT.* M. 1137f; d'où mélodie, air, *PHILOCH.* (ATH. 638a); particul. genre de composition où l'on procède par demi-tons, musique chromatique, *PLUT.* M. 1135a, 1137e, 1142d; *SEXT.* 758, 10, 3; couleur, c. à d. qualité du caractère (cf. franç. il est bon teint) *PLUT.* Phoc. 3, etc. (χρῶννυμι).

χρωματεύω [ᾶ] c. le suiv. *SYN.* 8a. χρωματίζω [ᾶ] colorer, teindre, *ALEX.* (ATH. 170c); *ARSTT.* P. A. 3, 3, 9; G. A. 2, 7, 18; *TH.* Od. 31; au pass. *SOPH.* fr. 9; avec un acc. *ARSTT.* Meteor. 1, 5, 2, etc.; *HPC.* Coac. 178 (χρῶμα).

χρωματικός, ῆ, όν [ᾶ] 1 qui concerne les ornements du discours, *APRIN.* (W. 7, 512) || 2 qui concerne la chromatique (v. χρῶμα) *DH.* Comp. 19; τὸ χρωματικόν, *PLUT.* M. 744c, la chromatique (χρῶμα).

χρωμάτιον, ου (τό) [ᾶ] couleur *ANTH.* 11, 423; fig. en parl. du style, *APRIN.* (W. 9, 512) (dim. de χρῶμα).

χρωματισμός, οὔ (δ) [ᾶ] 1 action de colorer, *Diosc.* || 2 fig. action d'embellir, *EUM.* p. 188 (χρωματίζω).

χρωματοποιία, ας (ῆ) [μᾶ] fabrication de couleurs, préparation de teinture, fard, *PHILSTR.* Epist. 2 (χρῶμα, ποιέω).

χρῶννυμι (seul. prés.) colorer, teindre, *PLUT.* M. 395e, 879d; *LUC.* Im. 7, Anach. 25; fig. *LUC.* H. conser. 48 (χρώς).

χρῶννύω (seul. prés.) c. le préc. *LIB.*

χρώς, gén. χρωτός (δ) surface d'un corps, particul. : I surface du corps humain, d'où : 1 peau, *IL.* 4, 139, 510; 5, 337, 858; 10, 575; 11, 352, 437, etc.; *OD.* 6, 220, 224; 14, 506; 18, 172, etc.; *ESCHL.* Suppl. 790; *SOPH.* Ant. 245, Tr. 605; *EUR.* Alc. 157, etc.; *XÉN.* OEc. 10, 5; *HELL.* 1, 7, 8; ἐν χρῶ ou ἐν χροῖ κείρεσθαι, *HDT.* 4, 175; *PLUT.* Lyc. 15; *LUC.* Bis acc. 10, etc. être tondu au ras de la tête || 2 p. ext. tout près de : ἐν χρῶ τῆς γῆς, *LUC.* Herm. 5, tout près de la terre; d'où, sans τῆς γῆς : ἐν χρῶ παραπλεῖν, *THC.* 2, 84, naviguer tout près du rivage; ἐν χρῶ μάχην συνάπτειν, *PLUT.* Thes. 27, engager le combat de près, en venir aux mains; ἡ ἐν χρῶ συνουσία, *LUC.* Ind. 3, union intime || 3 p. ext. surface du corps recouvert d'un vêtement, d'une armure : ἐν χρῶ τοῦ θώρακος, *PLUT.* M. 345a, sur la surface de la cuirasse || II p. ext. : 1 chair, *IL.* 24, 414 || 2 membres, *DH.* 9, 50 || 3 corps, *IL.* 2, 376; 19, 33; *OD.* 16, 145, etc.; particul. parties charnues du corps : τήκετο χρώς, *OD.* 19, 204, son corps s'épuisait par l'effet du chagrin || III couleur, p. suite : 1 couleur du corps, carnation, teint, *IL.* 5, 334; *EUR.* Alc. 174, etc.; *XÉN.* Conv. 4, 54; *OEC.* 10, 5, etc.; χρώς τρέπεται, *IL.* 13, 279; 17, 733; *OD.* 11, 529; *AR.* Lys. 127, sa couleur change, il change de couleur; φεῦγε δ' ἀπο χρώς, *THCR.* 23, 13, la couleur l'abandonnait, c. à d. il pâlisait; en parl. d'animaux, particul. du caméléon, *ARSTT.* Mir. 30; de même χρώς αἵματος, *ORPH.* Lith. 654, couleur de sang || 2 p. ext. couleur, en gén.

ESCHL. Pers. 317 || ➤ Formes de la décl. d'après deux thèmes. 1 th. χρωτ-, *OD.* 16, 145, etc.; nom, χρώς, *IL.* 4, 510, etc.; gén. χρωτός, dans *Hom.* seul. *IL.* 10, 575; *EUR.* Alc. 172, *Andr.* 148, etc.; *XÉN.* OEc. 10, 5; dat. χρωτί, *PD.* P. 1, 107; *SOPH.* Ant. 245, Tr. 769; *EUR.* Or. 42, 303, etc.; inus. en prose; dat. att. χρῶ dans la locut. ἐν χρῶ (v. ci-dessus); cf. *PLUT.* M. 345a, etc.; acc. χρῶτα, dans *Hom.* seul. *OD.* 18, 172, 179; *ESCHL.* Pers. 309, etc.; *EUR.* Hec. 406, etc.; att. plur. nom. χρῶτες, *X.* Eph. 9, 10; *DH.* 9, 50 || 2 th. χρο- d'où gén. χροός, *IL.* 4, 137; 13, 440; *OD.* 6, 220, etc.; dat. χροί, *IL.* 7, 207; *OD.* 15, 60, etc.; *SOPH.* Tr. 605; *EUR.* El. 157, etc.; *HDT.* 4, 175; acc. χρόα, *IL.* 237; *OD.* 2, 376; *EUR.* Hec. 1126, Or. 819, etc.; par contr. χρῶ, *SAPPH.* fr. 2, 10 Bgk (p. *χροῦς, de χραύω, de la R. Χρι, d'où Χροι, toucher; cf. χρόα).

χρωσις, εως (ῆ) teinture, *DL.* 10, 109 (χρώζω).

χρωστήρ, ῆρος (δ) qui colore : μόλιθος, *ANTH.* 6, 68, crayon de plomb (χρώζω).

χρωτίδιον, οὔ (τό) [ῖδ] dim. de χρώς, *CRAT.* et *CRATÈS* (Com. fr. 2, 183, 248).

χρωτίζω, colorer, teindre, *PLUT.* M. 693c || Moy. colorer pour soi : τὴν φύσιν αὐτοῦ τι, *AR.* Nub. 516, se teindre l'esprit ou le caractère de qqe ch., c. à d. se donner une teinture de qqe ch., se mettre à étudier qqe ch. (χρώς).

χυδαῖος, ος, ον [ῶ] 1 répandu en foule, abondant, nombreux, *SPT.* Ex 1, 7 || 2 p. suite, fig. commun, ordinaire, *PLUT.* M. 85f; *Diosc.* 5, 40; en mauv. part, commun, vulgaire, grossier, *POL.* 14, 7, 8; *ATH.* 686d (χύδην).

χυδαῖω-ω [ῶ] répandre, vulgariser, au pass. *AQU.* Esai. 33, 9, etc. (χυδαῖος).

χυδαίως [ῶ] adv. d'une façon vulgaire, *BAS.* 3, 466.

χύδαν, v. le suiv.

χύδην [ῶ] adv. : I en versant, en répandant, *XÉN.* Hipp. 1, 16; *Eq.* 4, 4; *TH.* C. P. 4, 13, 7; *ARSTT.* Poet. 6, 20 || II p. suite : 1 à profusion, abondamment, pleinement, *ANTH.* 9, 316; 10, 100 || 2 confusément, sans ordre, pêle-mêle, *PLAT.* Phædr. 264b, *Rsp.* 537c; *ARSTT.* Pol. 7, 2, 9; joint à φορτικῶς, *ISOCR.* 238a; *ALEX.* (ATH. 686a); *POL.* 15, 14, 2; *PLUT.* Cam. 28, Per. 30 || 3 à l'abandon, d'une manière relâchée, d'où en prose (cf. lat. soluta oratio) p. opp. à ἐν ποιήμασι, *PLAT.* Leg. 811d; à τὰ μέτρα, *ARSTT.* Rhet. 3, 9, 3 || ➤ Dor. χύδαν [ᾶ] *ANTH.* 9, 316; A. PL. 306 (R. Xu, répandre, v. χέω, et -δην).

χυθρό-γαυλος, ου (δ) ion. c. χυτρόγαυλος, *JOS.* A. J. 8, 3, 6.

χυλάριον, ου (τό) [ῶ] dim. de χυλός, *M.* ANT. 6, 13.

χυλίζω [ῶ] extraire le suc d'une plante, *Diosc.* Proæm. fin; au pass. *TH.* H. P. 9, 9, 4; *Diosc.* 2, 213, etc. (χυλός).

χύλισμα, ατος (τό) [ῶ] suc exprimé d'une plante, *TH.* H. 9, 8, 3 (χυλίζω).

χυλισμός, οὔ (δ) [ῶ] action d'exprimer le suc d'une plante, *TH.* H. P. 9, 8, 1, 3 (χυλίζω).

χυλο-ειδής, ῆς, ἐς [ῶ] semblable

à du suc, SEXT. M. 7, 119 (χυλός, εἶδος).

χυλο-ποιέω-ω, réduire en jus, A. TR. 7, p. 130; 8, p. 140 (χυλός, ποιέω).

χυλός, οὐ (ὁ) [ῥ] I suc, jus, *particul.* : 1 suc de plante, PLAT. Criti. 115a; ARSTT. H.A. 8, 11, 1; Col. 5, 27, etc. || 2 suc, sève ou sérosité du corps, ARSTT. Col. 4, 1 || 3 suc produit par la digestion des aliments, chyle, GAL. || 4 sirop ou tisane obtenue par la cuisson, HPC. M. acut. 384, etc.; CRAT. (Com. fr. 2, 211), etc., fig. χ. φιλίας, AR. Pax 997, le suc de l'amitié || 2 goût, saveur, EPIC. (ATH. 278 f, 280a, 547 e); DS. 2, 52 (cf. χυμός).

χυλόω-ω [ῥ] 1 réduire en jus, d'où au pass. devenir juteux, T. LOC. 101a || 2 exprimer le jus, DIOSC. 2, 212; avec l'acc. : μήλα, GEOP. 8, 27, 2, presser des pommes ou des oranges pour en exprimer le jus (χυλός).

χυλώδης, ης, ες [ῥ] juteux, GAL. 14, 515; τὸ χυλώδες, DIOSC. 3, 22, le jus (χυλός, -ωδης).

χυλώσις, εως (ῥ) [ῥ] 1 action de réduire en jus ou de convertir en chyle, TH. H.P. 7, 5, 1; PLUT. M. 700b || 2 action de réduire ou d'épaissir le jus par la cuisson, DIOSC. 2, 108 (χυλόω).

χύμα, mieux que χύμα, ατος (τὸ) [ῥ] ce qui se répand ou s'épanche : 1 averse, ALCPHR. 1, 23; fig. flux, affluence, SPT. 2 Macc. 2, 4 || 2 épanchement d'un liquide, ARSTT. H.A. 5, 19, 2; DS. 17, 75 || — Selon DRAC. [ῥ] (R. Xu, répandre, v. χέω).

χυμεία, ας (ῥ) [ῥ] mélange de plusieurs sucs, mixtion, ANON. de incr. Gal. p. 66 (*χυμεύω de χυμός).

χύμεις, et χύμεις dor., crase poét. p. καὶ ὑμείς, ESCHL. Eum. 1003; THCR. 5, 111.

χύμενος, fém. du part. ao. pass. épq. de χέω.

χυμίζω [ῥ] rendre succulent ou savoureux, fig. AR. Th. 162 (χυμός).

χυμὸν, ου (τὸ) [ῥ] dim. de χυμός, SOTAD. (ATH. 293e).

χυμός, οὐ (ὁ) [ῥ] I qualité de ce qui est liquide ou en fusion, mollesse, élasticité, malléabilité, SOPH. fr. 162 || II suc, *particul.* 1 suc naturel : suc de la terre, SYN. 286a; sérosité des humeurs du corps, A. APHR. Probl. 1, 83; suppuration d'une blessure, PLUT. M. 993b, etc.; suc de viande, PLUT. M. 689 f, etc.; suc d'une plante, PLAT. Tim. 59e, 60b; ARSTT. H.A. 5, 22, 8, etc.; TH. H.P. 9, 1, 1, etc. || 2 suc préparé : tout aliment succulent ou savoureux, PLUT. M. 646b; Luc. Conv. 11, etc.; sirop, PLUT. M. 13d, etc. || III p. ext. : 1 goût, saveur d'une chose, ARSTT. H.A. 3, 19; TH. C.P. 6, 4, 1; PLUT. M. 713b, etc. || 2 goût, sens du goût, ARSTT. An. 2, 3, 4; 3, 2, 5 (R. Xu, répandre).

χύντο, poét. c. ἔχυντο, 3 pl. ao. 2 pass. de χέω.

χύσις, εως (ῥ) [ῥ] I action de faire fondre : κηροῦ, SEXT. P. 3, 14, la cire || II action de verser, de répandre, d'où : 1 effusion, épanchement, en parl. de liquides : ὀηλῆς, NIC. Al. 359, lait qui coule de la mamelle; λιβάοιο, NIC. Al. 107, épanchement de la résine à encens; ὑδατος, ARAT. 393, épanchement de vapeur, en

parl. d'une nébuleuse; en parl. de matières sèches : φύλλον, OD. 5, 483; 19, 443, tas de feuilles tombées; νέη χύσις ὀρμίνοιο, NIC. Al. 615, jeunes pousses de sauge || 2 p. suite, abondance de chair, ANTH. 5, 37; de pain, NONN. Jo. 6, 15; οὐσίας, ALCPHR. 1, 21, abondance de biens; λίθων, ANTH. 8, 221, tas de pierres; fig. abondance de la parole ou du style, LGN 12, 4 || 3 p. anal. écoulement du temps, ANTH. 9, 153 || 4 p. ext. diffusion, développement (d'une épidémie) SPT. 1 Reg. 5, 6 (var. σύγχυσις) (R. Xu, répandre, cf. χέω).

χυτικός, ῥ, ὄν [ῥ] qui sert à verser, à répandre, ARSTT. Probl. 1, 30; GAL. 2, 30 (χυτός).

χυτλάζω, verser, répandre, d'où p. anal. étendre de tout son long, AR. Vesp. 1213 (χύτλον).

χύτλον, ου (τὸ) I tout ce qu'on verse, *particul.* : 1 eau pour se laver, pour se baigner, LYC. 1099 || 2 au pl. libations, A. RH. 1, 1075; 2, 927; ORPH. Arg. 32 || II eau qui coule, eau d'un fleuve, LYC. 701 (R. Xu, verser, v. χέω).

χυτλόω-ω (ao. ἐχύτλωσα) baigner d'huile, graisser (après le bain) LYC. 322 || Moy. (ao. ἐχύτλωσάμην) I intr. : 1 se baigner d'huile, se graisser les membres (après le bain) OD. 6, 80 || 2 se laver avec un mélange d'eau et d'huile, GAL. De medic. fac. 2, 25 || II tr. purifier en lavant, laver, CALL. Jov. 17 (χύτλον).

χύτο, 3 sg. ao. 2 moy. épq. de χέω.

χυτός, ῥ, ὄν [ῥ] I versé, répandu : αἷμα χυτόν, ESCHL. Eum. 682, sang, répandu; χυτὴ γαῖα, IL. 6, 464; 14, 114; 23, 256; OD. 3, 258, terre amoncelée pour une sépulture, tombe formée d'un amas de terre; subst. οἱ χυτοί, HDT. 7, 37, les levées, les digues; p. suite, formé d'un amas de terre : χυτὸς λιμὴν, A. RH. 1, 987, port formé ou entouré de jetées || II qu'on peut verser ou répandre, d'où : 1 fondu, liquide : χ. ἄργυρος, TH. Lap. 60, argent fondu, vil-argent, mercure; χυτὸν νέκταρ, PD. O. 7, 12, nectar liquide; χυτὴ πίση, NIC. Al. 116, poix liquide || 2 qu'on peut fondre, fusible : λίθων χυτὰ εἶδη, PLAT. Tim. 61b; χ. λίθος, EPIN. (ATH. 432b) sorte de verre || III qui se répand, c. à d. : 1 flottant : χυτὴ χαιτή, NIC. Th. 503, chevelure longue et flottante || 2 qui s'épanche ou se produit au dehors : χυτὸν ἔρνος μαρξθοιο, NIC. Th. 591, jeunes pousses de fenouil || 3 qui se répand au loin, vaste : χυτὴ Λιβύη, OPP. C. 4, 111, la vaste Libye || 4 qui se répand en troupe, en masse ou de tous côtés : χυτοὶ ἰχθύες, ARSTT. H.A. 5, 9, 4, poissons qui voyagent en grandes troupes (d'ord. ῥυάδες) (vb. de χέω).

Χυτός, οὐ (ὁ) [ῥ] Khytos, port de Cyzique, A. RH. 1, 987 (v. le préc.).

χύτρα, ας (ῥ) 1 vase d'argile, pot de terre, marmite, AR. Ach. 284, Av. 43, etc.; XEN. Hell. 4, 5, 4; PLAT. Hipp. m. 288d, etc.; prov. χύτρας ἰδρύειν τινα θεόν, AR. Pl. 1198, consacrer l'autel ou la statue de qqe dieu par l'offrande d'un pot de terre rempli de légumes cuits; λημᾶν χύτρας, LUC. Ind. 23, avoir des grains de chassie gros comme des marmites,

c. à d. être très chassieux et ne pas voir clair; χύτραν ποικίλλειν, SCH. AR. Ran. 186, c. aer une marmite de ciselures, de dessins, c. à d. faire une besogne qui n'en vaut pas la peine; φιλεῖν τὴν χύτραν, EUNIC. (POLL. 10, 100); cf. THCR. 5, 133, baiser la marmite, c. à d. embrasser en prenant les deux oreilles, comme on prend les anses d'un plat || 2 au plur. αἱ χύτραι, AR. Lys. 555, le marché à la poterie, à Athènes || 3 p. anal. figue noire séchée, PHÉRÉCR. (ATH. 653a) || —> Ion. κύθρα, sicil. κύτρα, EM. p. 454, 43; GR. COR. p. 311 (χέω).

χύτραῖος, α, ον, c. le suiv. AR. fr. 399.

χύτρειος, α, ον, de pot de terre, de poterie, p. ext. d'argile, AR. Lys. 329 (χύτρα).

χύτρεοῦς, ῥ, οὐν, c. le préc. AR. Nub. 1474.

χυτρεύς, έως (ὁ) potier, PLAT. Rsp. 421d, Theæt. 174a; LUC. Prom. 2, etc. (χύτρα).

χυτρ-εψός, οὐ (ὁ) litt. « qui fait cuire la marmite », cuisinier, PHARMÉN. (ATH. 608a) (χύτρα, ἔψω).

χυτρίδιον, ου (τὸ) [ῥ] dim. de χυτρίς, HPC. 879; AR. Ach. 463, 1175; ALEX. et MÉLÉAG. COM. (ATH. 502b et c); LUC. Prom. 2 || —> Ion. κυθρίδιον, CLÉM. 165.

χυτρίζω (f. -ίσω, att. -ιῶ) exposer dans un pot de terre un enfant nouveau-né, ESCHL. fr. 120; SOPH. fr. 476; PHÉRÉCR. (Com. fr. 2, 357) (χύτρα).

χύτρινος, η, ον [ῥ] d'argile : ὁ χύτρινος, HPC. 648, 53, vase de terre (χύτρος).

χυτρίνος, ου (ὁ) 1 cavité, *particul.* endroit creux dans le lit d'un fleuve, trou d'où jaillit une source, ARR. M. rubr. p. 44 (ion. κυθρίνος); A. CAR. Mir. c. 176 || 2 cavité pour un nid dans un colombier, GEOP. 14, 6, 3 (χύτρος).

χυτρίς, ίδος (ῥ) [ῥ] vase de terre, marmite, HDT. 5, 88; PLAT. COM. (ATH. 279c); ATH. 502b (χύτρα).

χυτρό-γαυλος, ου (ὁ) sorte de grande jatte pour la cuisine, SPT. 3 Reg. 7, 38 (χύτρα, γαυλός; cf. ion. κυθρόγαυλος).

χυτρό-ειδής, ῥς, ές, qui ressemble à un vase de terre, SCH.-THCR. 5, 58 (χύτρα, εἶδος).

Χύτρον, ου (τὸ) Khytron, lieu près de Klazomène, ARSTT. Pol. 5, 2, 12.

χυτρο-πόδιον, ου (τὸ) dim. du suiv. HIPPON. (POLL. 10, 99).

χυτρό-πους, -ποδος (ὁ) 1 pot de terre ou marmite à pieds, HÉS. O. 746; PLUT. M. 703d; SPT. Lev. 11, 35, etc. || 2 petit réchaud portatif à pieds pour marmites, ANTH. App. 41 (χύτρα, πούς).

χύτρος, ου (ὁ) vase de terre, marmite, DIPH. (Com. fr. 4, 393); NIC. Al. 136; DS. 3, 14, etc.; au plur. οἱ χύτροι : 1 la fête des Marmites, à Athènes, le 8^e jour des Anthestéries, où l'on offrait à Dionysos et à Hermès des pots remplis de légumes cuits, AR. Ach. 1076, Ran. 218 || 2 les Pots ou les Marmites, n. de sources thermales aux Thermopyles, HDT. 7, 176 (χέω, v. χύτρα).

χυτρο-τουέω-ω, railler, se mo-

quer, AR. Lys. Argum. (χῦτρα, -τος de τέμνω).

χῶ, crase poét. p. καὶ ὁ, THCR. 1, 100.

χῶ, crase poét. p. καὶ οἱ.

χῶδωνις, crase p. καὶ Ἀδωνις, THCR. 1, 109.

χῶκ, crase p. καὶ ὁ ἐκ, THCR. 1, 72.

χωκορτή, ἥς (ῆ) n. de la mauve de jardin, chez les Egyptiens, Diosc. App. 2, 144, p. 445.

χωλαίνω (ao. pass. ἐχωλάνθη): 1 tr. rendre boiteux, d'où au pass. devenir boiteux, boiter, SPT. 2 Reg. 4, 4 || 2 intr. être boiteux, PLAT. Leg. 795 b, Hipp. mi. 374 c; NONN. 9, 250, 11, etc. (χωλός),

χώρανσις, εως (ῆ) claudication, EPICT. Enchir. 9 (χωλαίνω).

χώρασμα, ατος (τὸ) c. le suiv. HIPPIATR.

χωλεία, ας (ῆ) claudication, PLAT. Hipp. mi. 374 c; Luc. V. auct. 21 (χωλεύω).

χώλευμα, ατος (τὸ) c. le préc. HPC. Art. 826.

χωλεύω : 1 intr. être boiteux, boiter, IL. 18, 411, 417; 20, 37; XÉN. Hell. 3, 3, 3; fig. être imparfait, THÉM. ~ 5 d || 2 tr. rendre boiteux, estropier, HPC. 592; SEXT. P. 3, 217; au pass. boiter, être estropié, Luc. Sacr. 6; fig. en parl. des âmes, PLAT. Phædr. 248 c (χωλός).

χωλ-ιαμβος, ου (ὁ) choliambes, litt. vers iambique boiteux, c. à d. terminé par un spondée, D. PHAL. § 263 (χωλός, ῖ.).

χωλο-ποιός, ὅς, ὄν, faiseur de boiteux, AR. Ran. 846 (χωλός, ποιέω).

χωλό-πους, ους, ουν, gén. -ποδος, au pied boiteux, boiteux, MAN. 4, 118 (χ. πούς).

χωλός, ῆ, ὄν : 1 boiteux, IL. 18, 397; Od. 8, 308, 332; SOPH. Ph. 486, 1032; EUR. Cycl. 633; PLUT. Per. 27, Ages. 3, etc.; en parl. d'animaux, XÉN. Eq. 1, 5; Cyn. 8, 3, etc.; avec un acc. : χωλός ἕτερον πόδα, IL. 2, 217, boiteux d'une jambe; χωλός ἀμφοτέροις, Luc. Tim. 20, boiteux des deux jambes; p. anal. τὴν χεῖρα, EUR. (Com. fr. 2, 267) boiteux de la main, c. à d. manchot, estropié de la main; χωλὴν τὴν χεῖρα ἔχειν, HPC. Prorrh. 83 c, avoir la main estropiée || 2 en parl. de l'intelligence, dont l'esprit cloche, infirme d'esprit, PLAT. Rsp. 535 d, 536 a, etc. || 3 en gén. mal équilibré, instable, chancelant, en parl. de choses (nature, pouvoir, etc.) ORACL. (XÉN. Hell. 3, 3, 3); PLAT. Leg. 634 a, Tim. 44 c, Rsp. 235 d; DS. 11, 50; PLUT. Ages. 3, M. 2 b, etc. || 4 t. de rhét. boiteux, en parl. d'une période dont le second membre est trop court, D. PHAL. § 18 || 5 t. de métr. qui n'est pas sur ses pieds, boiteux, D. PHAL. § 301.

χωλότης, ητος (ῆ) claudication, PLUT. M. 963 c; au pl. ib. 35 c; p. anal. en parl. d'un vers qui n'est pas sur ses pieds, ATH. 632 e (χωλός).

χωλόω-ω, rendre boiteux, HPC. Aph. 1258 (χωλός).

χῶλωμα, ατος (τὸ) claudication, HPC. Art. 820, 828 (χωλός).

χῶλωσις, εως (ῆ) c. le préc. HPC. Art. 829.

χῶμα, ατος (τὸ) tout amas de terre, particul. : 1 terrassement, terrasse : 1 pour se défendre contre

l'ennemi, HDT. 1, 184; 8, 97; POL. 1, 47, 5, etc.; PLUT. M. 200 b, etc. || 2 terrasse élevée par les assiégeants pour s'approcher de la ville, HDT. 1, 162; THC. 2, 76; SPT. 2 Reg. 20, 15; Esai. 37, 33 || II p. ext. : 1 toute jetée, même en pierres, môle, HDT. 8, 97; XÉN. Hell. 2, 3, 46; DÉM. 1208, 4; 1228, 1; PLUT. M. 94 c, Ant. 69, Cæs. 58 || 2 digue pour empêcher le débordement d'un fleuve, HDT. 1, 184; DS. 1, 36 || 3 toute élévation de terre naturelle (atterrissement, dune, promontoire) ESCHL. Suppl. 870; PLAT. Criti. 111 c; PLUT. Alex. 26, etc. || 4 amas de terre d'un tombeau, tombe, tombeau, HDT. 1, 93; 9, 85; ESCHL. Ch. 723; SOPH. Ant. 1216; EUR. Suppl. 54, Alc. 999, etc.; PLAT. Leg. 958 e, etc. || 5 terre qu'on entasse au bord d'un trou où l'on fait une plantation et qu'on rejette ensuite dans ce trou, TH. H. P. 2, 5, 2 || 6 monceaux de ruines, décombres, SPT. Esai. 25, 2; Jos. 8, 28 (χώνυμι).

χωματίζω [ᾱ] fortifier par des levées, SPT. Jos. 11, 13 (χῶμα),

χωμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] petit tertre pour un tombeau, DH. 1, 64 (dim. de χῶμα).

χῶν, part. prés. de χῶω.

χωνεία, ας (ῆ) fonte d'un métal, POL. 34, 10, 12; DS. 5, 13 (χωνεύω).

χωνεῖον, ου (τὸ) c. χώνη, A. APHR. 2, 3 (χωνεύω).

Χῶνες, ὦν (οἱ) les Khônes, n. de pple, ARSTT. Pol. 7, 9, 2.

χώνευμα, ατος (τὸ) ouvrage en métal fondu, PHIL. VII mir. c. 4; SPT. Deut. 9, 22, etc. (χωνεύω).

χώνευσις, εως (ῆ) c. χωνεία, SPT. 2 Par. 4, 3.

χωνευτήριο, ου (τὸ) fonderie, SPT. 3 Reg. 8, 51, etc. (χωνεύω).

χωνευτής, οῦ (ὁ) fondeur, SPT. Jud. 17, 4; PROCL. Ptol. p. 250 (χωνεύω).

χωνευτός, ῆ, ὄν, fondu, SPT. 3 Reg. 7, 32, etc. (χωνεύω).

χωνεύω : 1 fondre dans le creuset, fondre, en parl. d'un métal, POL. 34, 9, 11; DS. 5, 35; 16, 45; PLUT. Luc. 17; SPT. 4 Reg. 22, 9; Ezech. 22, 22 || 2 fabriquer avec un métal fondu : χαλκοῦν ἵππον, A. APHR. Probl. 1, un cheval d'airain; cf. SPT. 3 Reg. 7, 15; Jer. 10, 14; 51, 17; fig. SPT. Ezech. 22, 20 (contr. de χωνεύω; cf. le suiv.).

χώνη, ης (ῆ) 1 creuset de fondeur, POSIDON. (ATH. 233 d); Diosc. 5, 85; ANTH. 9, 528 || 2 écheno de fondeur, entonnoir par où coule le métal en fusion, PHÉRÉCR. (ATH. 269 c); PLAT. Rsp. 411 a; PLUT. M. 903 e; EL. V. H. 2, 41; H. A. 2, 40, etc. (contr. de χῶα-νη).

χώνηρ, crase p. καὶ ὁ ἀνήρ, THCR. 15, 148.

Χωνίδας, ου (ὁ) Khônidas, poète grec, ARSTT. Poet. 3.

χώννυμι (seul. prés. et impf.) 1 amonceler de la terre ou du sable : χῶμα ou χῶματα, ATT. faire un terrassement, une jetée; τάφον, SOPH. Ant. 81; τύμβον, EUR. I. T. 702; I. A. 1443; χῶμα, PLAT. Leg. 958 e, élever une tombe au moyen de terre amoncelée, ou avec l'acc. de pers. : τινὰ τάφῳ, EUR. Or. 1585; ou σήματι, ANTH. 1, 584; ou λίθοις, AR. Ach. 295, couvrir qqn d'une tombe de terre ou

de pierres amoncelées; au pass. ἐχωννύμεθα, ANTH. 7, 136, un tombeau nous était élevé || 2 combler avec de la terre : λιμένα, DÉM. 795, un port (χῶω).

χωννύω (seul. prés. et impf.) c. le préc. POL. 1, 47, 3; DS. 14, 49.

χῶνος, ου (ὁ) contr. p. χῶανος, HPC. 1, 485.

χώομαι (f. χῶσομαι, ao. ἐχῶσά-μην, pf. inus.) être irrité ou mécontent, s'irriter, se fâcher, IL. 21, 519, etc.; souv. avec les déterminatifs θυμόν, IL. 16, 616; κῆρ, IL. 1, 44; φρεσὶν ἦσιν, IL. 19, 127; θυμῷ, HN. Cer. 331; κηρόθι, Od. 5, 284, être irrité au fond du cœur; τινι, IL. 1, 80, etc. contre qqn; τινος, IL. 1, 429; 2, 689; 13, 165, etc.; rar. περὶ τινος, IL. 9, 449; 14, 266; ou περὶ τινι, HN. Merc. 236; Hés. Sc. 12, au sujet de qqn ou de qqe ch.; avec l'acc. de cause seul. dans la phrase μὴ μοι τόδε χῶω, Od. 5, 215; 23, 213, ne t'irrite pas contre moi à cause de cela; rar. avec ὅτι, IL. 14, 406; Od. 8, 238; 11, 103; s'irriter de ce que, etc. || ➤ Prés. impér. 2 sg. χῶω, Od. 5, 215; 23, 213; impf. 3 sg. ἐργ. χῶετο, IL. 21, 306; ao. subj. 3 sg. χῶσεται (p. -ῆται) IL. 1, 80; part. fém. dor. χῶσαμένα, CALL. Cer. 42; pf. part. κέχῳμένος, Q. SM. 2, 399.

χῶπη, crase p. καὶ ὄπη, ESCHL. Pr. 875.

χῶπόσος, crase poét. p. καὶ ὀπόσος.

χῶπόταν, crase p. καὶ ὀπόταν, PD. P. 2, 169.

χῶπως, crase poét. p. καὶ ὀπως, SOPH. O. R. 1251.

χώρα, ας (ῆ) 1 espace de terre limité et occupé par qqn ou par qqe ch., d'ord. différ. de τόπος, qui marque un espace plus restreint, SEXT. P. 3, 124; itef. joint à τόπος, T. LOCR. 94 b; PLAT. Leg. 705 c, et en un sens plus restreint que τόπος, ESCHL. Eum. 292; particul. : 1 espace de terre situé entre deux objets, intervalle : οὐδέ τι πολλὴ χώρη μεσσηγύς, IL. 23, 521, et il n'y a pas un grand intervalle au milieu; cf. IL. 17, 394; PLUT. M. 721 a, 1027 e, 1077 e, etc. || 2 emplacement, en gén. place : ὀλίγη ἐνὶ χώρῃ, IL. 17, 394, dans un petit espace; cf. PLAT. Leg. 893 c, Soph. 254 a, Tim. 52 a, etc. || 3 place occupée par une personne ou par une chose, IL. 6, 516; 23, 349; Od. 16, 352; XÉN. Mem. 3, 8, 10, etc.; (place qu'occupe le ciel, PLUT. M. 155 a; lit d'un fleuve, SPT. Ex. 14, 27; place des yeux, Luc. D. mort. 28, 1; place d'une construction, PLUT. Demetr. 21, etc.); ἐνὶ χώρῃ τιθέναι, Od. 23, 186; κατὰ χώραν τιθέναι, XÉN. An. 1, 5, 17, etc. mettre en place; χώραν λαμβάνειν, XÉN. Cyr. 4, 5, 37, etc. prendre sa place; ἐν χώρᾳ εἶναι, PLUT. M. 38 b, être à une place; κατὰ χώρην εἶναι, HDT. 4, 135, m. sign.; χώρᾳ χρῆσθαι, XÉN. Cyr. 5, 3, 59, m. sign.; κατὰ χώραν ἔχειν, se tenir à sa place, demeurer en repos, XÉN. OEc. 10, 10; ou laisser qqe ch. en place, AR. Ran. 794; κατὰ χώραν ἔαν, XÉN. Hell. 6, 5, 6; PLUT. Alex. 48, etc. laisser en place; ἐν χώρᾳ ἔαν, PLUT. Arist. 16, m. sign.; κατὰ χώραν μένειν, HDT. 4, 201, etc.; THC. 3, 22, etc.; PLAT. Tim. 83 a, etc. rester à sa place; χώραν ἐκ χῶ

ρας μεταβάλλειν, PLAT. *Theæt.* 181 c, changer de place en place; χώραν παρέειν, ARST. *H. A.* 10, 3, 4, faire place; χώραν τινι καταλιπεῖν, PLUT. *M.* 124 a, céder la place pour qqe ch., etc. || 4 place marquée, rang, poste: ἐν χώρῃ ἕζεσθαι, IL. 23, 349, s'asseoir à sa place; κατὰ χώραν ἀπιέναι, XÉN. *An.* 6, 4, 11, s'en aller à sa place; κατὰ χώρην παριέναι, XÉN. *Cyr.* 1, 2, 4, aller à sa place, etc.; *particul.* place assignée à un soldat, poste; χώρην ἔχειν, XÉN. *Cyr.* 2, 3, 41, occuper son poste; ἐν ταῖς χώραις γίνεσθαι, XÉN. *An.* 4, 8, 15, être à leur poste; ἐν χώρᾳ πίπτειν, XÉN. *Hell.* 4, 2, 20, tomber à son poste; ἐν χώρᾳ θανεῖν, XÉN. *Hell.* 4, 8, 39, mourir à son poste; ἐκ χώρας ὠθεῖσθαι, XÉN. *Cyr.* 7, 1, 36, être repoussé de la position qu'on occupe, ou ὁρμᾶσθαι, XÉN. *An.* 3, 4, 33, s'élancer de la position qu'on occupe; χώραν λείπειν, THC. 4, 126; ou προλαίπειν, THC. 2, 87, abandonner son poste; κατὰ χώραν ἀπιέναι, XÉN. *An.* 6, 4, 11, se retirer dans l'ordre que, etc. || 5 *fig.* place ou position qu'on occupe dans la vie: χώραν ἔντιμον ἔχειν, XÉN. *Cyr.* 3, 3, 41, avoir une situation honorable; τὰς μεγίστας χώρας ἔχειν, POL. 1, 43, 1, occuper les plus grandes places; ἐν μισθοφόρου χώρᾳ εἶναι, XÉN. *Cyr.* 2, 1, 18, être au rang d'un mercenaire; ἐν ἀνδραπόδων χώρᾳ εἶναι, XÉN. *An.* 5, 6, 13, être réduit au rang des esclaves; ἐν οὐδεμιᾷ χώρᾳ εἶναι, XÉN. *An.* 5, 7, 28, n'avoir aucun rang, être considéré comme rien || II espace d'un pays, d'où: 1 pays, contrée, OD. 8, 573, etc.; ἡ χώρῃ ἡ Ἀττικὴ, HDT. 9, 13, le territoire de l'Attique, l'Attique; *abs.* ἡ χώρᾳ, LYCURG. 147, 42, l'Attique; *cf.* ESCHL. *Pers.* 271; SOPH. *Tr.* 74, etc.; οἱ κατὰ χώραν, ART. les habitants du pays; *particul.* patrie, ESCHL. *Eum.* 415, etc.; XÉN. *Cyr.* 7, 1, 43, etc. || 2 sol, terre, XÉN. *OEc.* 4, 16; *Hell.* 4, 6, 5; PLAT. *Epin.* 975 b, etc.; PLUT. *M.* 175 a, etc. || 3 campagne, p. opp. à la ville, THC. 2, 5; XÉN. *Mem.* 3, 6, 11 et 13, etc.; DÉM. 238, 6 (*décr.*), etc.; d'où bien de campagne, XÉN. *Cyr.* 8, 4, 28; 3, 6, 4, etc. || ➤ ➤ ➤ Ion χώρῃ, HOM. *Hdt.* 11, cc. (*cf.* χῶρος).

χωράφιον, ου (τὸ) petite terre, petit bien de campagne, TH. *fr.* 12, 7 (*dim.* de χώρα).

χωρέω-ω (f. -ήσομαι, *rar.* ἤσω, *ao.* ἐχώρησα, *pf.* κεχώρηκα) A *intr.* I faire place, se retirer, IL. 16, 591; THC. 4, 90; SOPH. *Aj.* 989; πάλιν αὖτις, IL. 17, 533; ou *simpl.* πάλιν, PO. N. 10, 138; EUR. *Bacch.* 764; XÉN. *Hell.* 7, 2, 7, etc. se retirer en arrière, retourner sur ses pas, reculer; ἔνερθεν, HN. *Cer.* 440, céder en dessous, s'effondrer; *avec un gén. de pers. ou de ch.*; ἐπάλξιος, IL. 12, 406, s'éloigner du retranchement; νεῶν, IL. 15, 655; ou ἀπὸ νηῶν, IL. 13, 724, s'éloigner des vaisseaux; ἀπὸ ὁμίλης, IL. 18, 244, s'éloigner du combat; ἐκ πυλῶν, ESCHL. *Sept.* 476, s'éloigner des portes; *cf.* SOPH. *El.* 1432; ἔξω δωμάτων, ESCHL. *Eum.* 180, s'éloigner de la maison; *rar.* *avec un dat. de pers.*: τινι, IL. 13, 324, se retirer devant qqn || II changer de place, se déplacer, d'où: 1 s'avancer, *en parl.* c'ἔς pers.: ἀλλὰ χωρῶμεν, SOPH. *Ph.*, 35, ch bien! al-

lons! χωρεῖν ἐπὶ τινα ου ἐπὶ τι, PO. N. 10, 37; XÉN. *An.* 4, 2, 15, etc.; πρὸς τινα, ου πρὸς τι, SOPH. *Tr.* 285, 332, etc.; EUR. *Ph.* 205, etc.; THC. 1, 18; 3, 40; ὡς τινα, LUC. *Philopat.* 19; παρά τινα, LUC. *D. mar.* 3, 2, s'avancer, d'où aller auprès de qqn ou de qqe ch.; ἐς ναῦν, ESCHL. *Pers.* 379, monter sur un navire; ἐς δαῖτα, EUR. *Ion* 1168, aller à un repas; εἰς ὄπλα ου εἰς τὰ ὄπλα, EUR. *Bacch.* 758; PLUT. *Rom.* 18, etc. courir aux armes, d'où prendre les armes; *en poésie, avec l'acc.* χωρεῖν πρύμναν, EUR. *Andr.* 1120, battre en retraite; Κεκροπίαν χθόνα, EUR. *Ion* 1572, gagner la terre de Cécrops; κατὰ τὴν ἀμαξιτόν, XÉN. *Hell.* 2, 4, 10, s'avancer par la grande route; κατὰ γῆν, THC. 2, 45, aller par terre; *avec idée d'hostilité*: πρὸς τινα, SOPH. *Tr.* 303; EUR. *Andr.* 1140, etc. s'avancer ou marcher contre qqn; χ. ὁμόσε, THC. 6, 101, courir à l'ennemi; *fig.* πρὸς ἔργον, SOPH. *Aj.* 116; AR. *Ran.* 884, en venir à l'action; πρὸς ξύμβασιν, THC. 1, 18, en venir à un accommodement; ὁμόσε τοῖς παροῦσι, POL. 11, 2, 10, tenir tête aux événements; χωρεῖν διὰ φόγου, EUR. *Andr.* 176, s'entr'égorgé; *en parl. de ch.*: χωρεῖ τὸ ὕδωρ, XÉN. *Cyr.* 3, 5, 16, l'eau s'avance, gagne du terrain; χωρεῖν δι' ἀσπίδων, XÉN. *An.* 4, 2, 28, pénétrer à travers les boucliers, *en parl. de traits*; νύξ ἐχώρει, ESCHL. *Pers.* 384, la nuit s'avancait; πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν μένει, PLAT. *Grat.* 402 a, tout marche et rien ne reste immobile; *de même en parl. de ch.* (eau, sueur, larmes qui coulent) EUR. *Med.* 411, 1174; *Hec.* 568; XÉN. *Cyr.* 7, 5, 16, etc.; *en parl. du mouvement des astres*, PLAT. *Phæd.* 109 d; *de la marche d'un vaisseau*, EUR. *I. T.* 1392 b; *fig.* τοκοὶ χωροῦσι, AR. *Nub.* 18, les intérêts courent; *particul. en parl. d'un bruit*; ἡ φάτις κεχώρηκε, HDT. 1, 122, le bruit s'est répandu; διὰ πάντων χωρεῖν, PLUT. *Rom.* 1, circuler dans toutes les bouches, *en parl. d'un nom* || 2 avancer, faire des progrès, aboutir: τὸ πρᾶγμα χωρεῖ, AR. *Pax* 509, l'affaire marche; οὐ χωρεῖ τοῦργον, AR. *Pax* 472, l'ouvrage n'avance pas; εὖ χωρεῖν, ART. ou εὐτυχέως χωρεῖν, HDT. 3, 39, bien marcher, bien réussir; κακῶς χωρεῖν, PLAT. *Leg.* 684 e, mal marcher, ne pas réussir; χ. εἰς τὸ πρόσω τῆς τέχνης, EL. V. H. 4, 15, faire des progrès dans un art; *abs.* aboutir, réussir, HDT. 3, 42; 5, 39; 7, 10; 8, 68; AR. *Pax.* 510, etc.; *en parl. d'un oracle*, s'accomplir, HDT. 1, 120 || 3 aller çà et là, SOPH. *Tr.* 956; d'où aller, SOPH. *O. C.* 747 || B *tr.* avoir un espace suffisant pour contenir, *acc.* HDT. 1, 51, 70, 192; 4, 81; XÉN. *An.* 1, 5, 6; PLAT. *Conv.* 214 a, etc.; χ. δύο μεδίμνους, LUC. *Tim.* 57, contenir deux médimnes; ἔξ χοῆς, AR. *Nub.* 1238, six congés; ξυνελθόντας, THC. 2, 17, une troupe (d'hommes, de fuyards, etc.) venus ensemble; ὅσον αἱ κεφαλαὶ αὐτοῖσιν ἐχώρεον, ARR. *Ind.* 30, 5 (ils criaient) autant que leur tête pouvait contenir de cris, c. à d. de toutes leurs forces; *fig.* χωρεῖν φρόνημα, PLUT. *Cato. mi.* 64, comprendre une pensée; λόγον, NT. *Matth.* 19, 11, un discours; *avec un inf.* οὐ χωρεῖ ἀκούειν, PHOCYR. 22, il

n'est pas capable d'entendre, de comprendre || C *impers.* χωρεῖ, il y a de la place: ὅταν μηκέτι χωρῇ αὐταῖς, ARST. *H. A.* 9, 40, 44, quand la place ne leur suffit plus (χώρα).

χώρῃ, v. χώρα.

χωρ-ηγῆτήρ, ἥρος(δ) chef ou maître d'un pays, SIB. 7, p. 355.

χώρημα, ατος (τὸ) place, emplacement, PORPH. *ad Marcell.* p. 36, 37, etc.; GEOP. 4, 1, 16 (χωρέω).

χώρησις, εως (ἡ) action de s'avancer, HLD. 6, 5 (χωρέω).

χωρητέον, vb. de χωρέω, DH. 1, 56.

χωρητικός, ἡ, ὄν, capable de contenir; *gén.* EL. N. A. 2, 11; SEXT. P. 3, 121 (χωρητός).

χωρητός, ἡ, ὄν, qui peut être compris, intelligible, NAZ. (vb. de χωρέω).

χωρί, *adv.* poét. c. χωρίς, CALL. *fr.* 48 (*cf.* μέχρι et μέχρις, ἄχρι et ἄχρις).

χωρίδιον, ου (τὸ) [τῶ] *dim.* de χωρίον, LYS. 154, 27; PLUT. *Cato. ma.* 2.

1 χωρίζω, mettre en place, placer, XÉN. *An.* 6, 5, 11 (χώρα).

2 χωρίζω (f. ἴσω, *att.* ἴω, *ao.* ἐχώρισα; *pass.* *ao.* ἐχωρίσθην, *pf.* κεχώρισμαι) I séparer, *abs.* PLAT. *Leg.* 663 a; *avec l'acc.* μνήμα χ. EUR. *Suppl.* 937, élever un tombeau à part; χ. τοὺς... καὶ τοὺς, PLAT. *Leg.* 802 d, séparer les uns et les autres; χ. τί τινος, PLAT. *Phil.* 55 e, etc., séparer qqe ch. de qqe ch.; ἀπὸ τοῦ σώματος τὴν ψυχὴν, PLAT. *Phæd.* 67 c, l'âme du corps; οἱ χωρίζοντες, GRAMM. les partisans de la séparation, c. à d. ceux qui attribuaient l'Iliade et l'Odyssée à deux poètes différents || II *au pass.* être séparé, se séparer, d'où aux temps passés (*ao* et *pf.*): 1 être écarté, éloigné de, *gén.* HOR. 1, 140; EUR. *I. T.* 596, 1002; PLAT. *Pol.* 273 c, etc. || 2 se séparer, s'éloigner, POL. 3, 94, 9; 10, 17, 6; SPT. 2 *Macc.* 10, 19; ἀπὸ τινος, PLAT. *Phæd.* 97 b, *Pol.* 268 c, etc. de qqn ou de qqe ch.; *particul. en parl. d'une femme divorcée*, POL. 32, 12, 6; ἐκ τοῦ χάρακος, POL. 3, 90, 2, quitter le retranchement; πρὸς τινα, SPT. 1 *Par.* 12, 8, s'éloigner pour aller trouver qqn; *de même avec acc. et l'acc.* POL. 5, 2, 8, etc.; ἐπὶ et le *gén.* POL. 33, 10, 8; *fig.* se détacher de qqn, rompre avec qqn, POL. 5, 111, 2; *au pf.* être différent, se distinguer: τινος, de qqn, HDT. 1, 140; ou de qqe ch. HDT. 1, 172; 2, 94; τινι, HDT. 4, 28; ou ἀπὸ τινος, ISOCH. 306 a, de qqn || 3 se tenir loin de, s'abstenir de, être étranger à, *gén.* PLAT. *Leg.* 663 a, etc.; POL. 39, 1, 1, etc. || ➤ ➤ ➤ *Pf. pass.* 3 *pl. ion.* κεχωρίσθαι, HDT. 1, 140, 151 (χωρίς).

χωρικός, ἡ, ὄν, de la campagne, POLL. 9, 13 (χώρα).

χωρικῶς, *adv.* d'une manière rustique, SYN. 167 a.

χωρίον, ου (τὸ) I emplacement, d'où: 1 *en gén.* place, emplacement, HDT. 2, 10, 29, 75; THC. 1, 63; 3, 10; 4, 103, etc.; *avec un gén.* emplacement de, etc. HDT. 1, 8 || 2 *t. de géom.* espace compris entre des lignes, aire, surface, PLAT. *Men.* 82 b; PLUT. *M.* 1094 b; EUCL. *El.* 1, 34; ARCHIM. *Sph. et cycl.* 1, 6, etc. || II *particul.*: 1 marché, DÉM. 1111, 22 || 2 place forte, HDT. 1, 84; THC. 1, 12; XÉN. *An.* 4, 2, 1;

4,9,12, etc.; PLAT. *Gorg.* 455 b, etc. || 3 contrée, pays, HDT. 2,8; XÉN. *Hell.* 3,5,17; 5,1,7; Cyr. 1,4,14, etc. || 4 fonds de terre, domaine de campagne, THC. 1,166; XÉN. *Cyr.* 1,1,2; PLAT. *Leg.* 844 b; Lys. 108,33; joint à ἀγρός, XÉN. *Hell.* 2,4,1; particul. champ ou jardin, PLUT. *Per.* 9, M. 88 b, etc. || 5 passage d'auteur, HDT. 2,117; LUC. *H. conscr.* 12; ATH. 672 a; particul. période d'histoire, THC. 1,97 || 6 arrière-faix, c. χορίον, HPC. 238; Diosc. 3,167 (χώρα ou χώρος avec suff. dimin., mais sans atténuation de sens).

χωρίς, adv. et prép. séparément, c. à d. : I à part, IL. 7,470, etc.; p. opp. ἀκοινή, ISOCR. 266 d; joint à ἰδίᾳ, PLUT. *Fab.* 11; ἀ κατ' ἰδίαν, SECT. p. 254,13, etc.; χ. εἶναι, XÉN. *Cyr.* 5,4,20, être séparé; χ. μὲν..., χ. δέ, OD. 4,130; 9,221; χ. μὲν..., χ. αὖ, PLAT. *Rsp.* 476 a, d'un côté..., de l'autre; χ. οἰκεῖν, DÉM. 50,22; 1161,15, habiter à part; χ. βλέπειν, TIMOCL. (ATH. 339 f) regarder de deux côtés différents, être louche; χ. ποιεῖν, distinguer, ISOCR. 342 b; ou rendre disparate, SIM. *Mul.* 1; χ. τινι διδόναι, IL. 7,470; ou πορεῖν, OD. 4,130, donner qqe ch. à qqn en particulier; p. suite: I séparément de, à part: ἡ ψυχὴ χ. τοῦ σώματος, PLAT. *Phæd.* 67 a, l'âme séparément du corps, d'où loin de: χ. ἀνθρώπων, à l'écart des hommes, loin des hommes; χ. τινος, ATT.; ἀπό τινος, PLAT. *Phæd.* 98 c, *Pol.* 258 c, etc. loin de qqn ou de qqe ch. || 2 sans, avec le gén. ESCHL. *Ag.* 926; SOPH. *El.* 945, etc.; PLAT. *Tim.* 28 a, etc.; PLUT. *M.* 70 e, etc.; NT. *Matth.* 13,34; *Rom.* 4,16; *Hebr.* 9,22 || 3 à part, à l'exception de, outre, gén. HDT. 1,93; 6,58; ESCHL. *Pr.* 290; SOPH. *Tr.* 1003; PLAT. *Parm.* 131 a, etc.; χ. τούτων, XÉN. *Cyr.* 1,55; ISOCR. p. 47,50, etc. à part cela, outre cela; χ. τοῦ εἶναι, PLAT. *Parm.* 140 a, abstraction faite de ce que, outre que, etc.; au comenc. d'une phrase, en outre, OD. 24,278; THC. 2,31; PLAT. *Leg.* 950 c, etc.; χ. ἡ δόξα, HDT. 2,77; ou χ. ἡ ὅσοι, DH. 1,47; 10,20, excepté toutes celles ou tous ceux qui, etc.; χ. ἀλλά, SOPH. *fr.* 517, mais de plus en général; χ. ἡ, HDT. 1,94; χ. ὅτι, HDT. 1,164; χ. ἡ ὅτι, HDT. 1,94,130; 4,61,82, etc. excepté que; θαυμάσια δ' ἡ χώρα οὐκ ἔχει, χ. εἰ ὅτι ποταμούς, HDT. 4,82, le pays n'a rien de remarquable, excepté les fleuves; χ. ἡ εἰ, DC. 53,30; χ. εἰ μή, PLUT. *M.* 698 e; χ. ἂν μή, PLUT. *Cam.* 41, excepté si, à moins que, etc. || II p. suite, différemment: χ. τό τ' εἶναι καὶ τὸ μὴ νομίζεται, EUR. *Alc.* 528, être ou n'être pas sont réputées choses différentes; χ. τὰ τ' εἰπεῖν πολλὰ καὶ τὰ καίρια, SOPH. *O.C.* 808, parler beaucoup et à propos sont choses différentes; cf. SIM. *Iamb.* 6,1; PLAT. *Prot.* 336 b; avec un gén. différemment de, ESCHL. *fr.* 179; PLAT. *Lach.* 195 a; DÉM. 345,6 (cf. χῆρος).

χωρισμός, οὐ (ὁ) I tr. action de

séparer, séparation, TH. *C.P.* 1,4,2; PLUT. *M.* 119 e || II intr. action de se séparer, d'où: 1 séparation: ψυχῆς ἀπὸ σώματος PLAT. *Phæd.* 67 d, de l'âme d'avec le corps || 2 départ, éloignement, *Pol.* 5,16,6 || 3 sécrétion d'un suc, d'un liquide, TH. *C.P.* 6,7,3; en parl. des menstrues, SPT. *Lev.* 12, Zach. 13,1 || 4 retraite, isolement, SPT. *Lev.* 12,2; 18,19 (χωρίζω).

χωριστέος, α, ον, qui peut être séparé ou qu'il faut séparer, DYSCL. *Pron.* 326 c; au neutre χωριστέον, PLAT. *Pol.* 303 d (vb. de χωρίζω).

χωριστός, ἡ, ὄν: I séparé: 1 au propre, ARSTT. *An.* 2,2,8; 3,9,1, etc.; *Phys.* 1,2,6, etc. || 2 fig. abstrait, ARSTT. *Metaph.* 5,1,8; 12,9,21 etc.; PLUT. *M.* 881 e || II qu'on peut séparer, d'où: 1 qu'on peut aliéner, en parl. d'une propriété, ARSTT. *Pol.* 1,4,6 || 2 qu'on peut abstraire, ARSTT. *Phys.* 2,2,2, etc. (vb. de χωρίζω).

χωριστῶς, adv. séparément, STOB. *Ecl.* 1,186.

χωρίτης, ου (ὁ) [ῖ] 1 habitant d'un pays, indigène, ESCHL. *Eum.* 1035; adj. ESCHL. *fr.* 121 || 2 habitant de la campagne, cultivateur, SOPH. *fr.* 22; XÉN. *Hell.* 3,2 fin; PLUT. *Syll.* 7; ANTH. 7,657, etc. (χώρα).

χωριτικός, ἡ, ὄν [ῖτ] de la campagne, campagnard, EL. *V.H.* 9,27; πλῆθος χωριτικόν, PLUT. *Per.* 34, foule des gens de campagne (χωρίτης).

χωριτικῶς [ῖτ] adv. en paysan, d'une manière rustique, XÉN. *Cyr.* 4,5,54; SYN. p. 245, etc.

χωρίτις, ἱτιδος (ἡ) [ῖτῖ] fém. de χωρίτης, LUC. *D. deor.* 20,13.

χωροβατέω-ω [ᾱ] s'avancer à travers un pays, d'où act. parcourir: γῆν, SPT. *Jos.* 18,8, un pays (χωροβάτης).

χωροβάτης, ου (ὁ) [ᾱ] instrument pour prendre le niveau de l'eau, VITR. 8,5 (χώρα, βαίνω).

χωρογραφέω-ω [ᾱ] décrire le territoire de, acc. STR. 104 (χωρογράφος).

χωρογραφία, ας (ἡ) [ᾱφ] description d'un pays, *Pol.* 34,1,4; STR. 346 (χωρογράφος).

χωρογραφικός, ἡ, ὄν [ᾱ] qui concerne la description d'un pays, STR. 120 (χωρογράφος).

χωρογράφος, ου (ὁ) [ᾱ] géographe ou historien qui fait la description d'un pays, STR. 18 (χώρα, γράφω).

χωροθεσία, ας (ἡ) situation géographique d'un pays, PLUT. *M.* 1150 c (χώρα, τίθημι).

χωρομετρέω-ω, mesurer une terre ou une contrée, STR. 629 (χώρα, μετρέω).

χωρομετρία, ας (ἡ) mesure d'une terre ou d'une contrée, STR. 757 (χώρα, μέτρον, cf. le préc.).

χωρονομικός, ἡ, ὄν, qui concerne le partage des terres; νόμος, DH. 10,36, loi agraire (χώρα, νέμω).

χωρος, ου (ὁ) espace, d'où: 1 intervalle entre des objets isolés: ve-

κύν, IL. 8,491; 10,199, entre les morts || 2 emplacement déterminé, lieu limité, IL. 3,344; 4,446; 8,60; 10,520; 12,423; 10,520; 13,473, etc.; OD. 10,282, etc.; BATR. 133,200; HDT. 1,67; SOPH. *O.C.* 24,37,1520,1540, etc.; p. suite avec des adj. détermin.: ὅδε, οὗτος, etc. OD. 10,271; 13,228; 15,260; SOPH. *fr.* 1146,1153; O. R. 732, etc. le lieu, le pays que voici; particul. en parl. des Enfers, OD. 7,279; 11,94, etc.; χ. εὐσεδῶν, PLAT. *Ax.* 371 c, etc.; LYCURG. *Leocr.* p. 160; ἀσεδῶν, LUC. *Nec.* 12, etc. séjour des âmes pieuses, des impies || 3 pays, région, contrée, ESCHL. *Eum.* 24; SOPH. *Ph.* 1148; HDT. 2,19; 4,30; avec le n. du pays au gén. HDT. 2,75; au plur. HDT. 9,15; SOPH. *O.R.* 1126, etc.; particul. au sg. territoire d'une ville, HDT. 1,160 || 4 espace de la campagne, campagne, p. opp. à la ville, XÉN. *OEc.* 5,4; joint à ἀρούρα, ESCHL. *fr.* 155; particul. bien de campagne, fonds de terre, XÉN. *OEc.* 11,18; Cyr. 7,4,6 (R. Χα, être ouvert, cf. χώρα et χωρίς).

Χώρος, ου (ὁ) = lat. Corus ou Caurus, le vent du nord-ouest, NT. *Ap.* 27,12.

χωροφιλέω-ω [ῖ] aimer un pays, THALES (DL. 1,44); ἐν Αἰνῶ, ANT. 138,28; DH. *Comp.* p. 97 Schæf. se plaire à Aenos (χώρα, φ.).

χωροφιλία, ας (ἡ) [φῖ] prédilection pour un lieu, PHILSTR. *Ep.* 47 (v. le préc.).

χῶς, χῶ (ὁ) dor. c. χοῦς, HEGESANDR. (ATH. 365 d).

χῶς, crase p. καὶ ὦς, THCR. 2,24,82.

χῶσατο, poét. c. ἐχῶσατο, 3 sg. aor. 1 de χῶμαι.

χῶσεται, par lic. poét. p. χῶσεται, v. χῶμαι.

χῶσις, εως (ἡ) action de faire un terrassement, particul.: 1 action de construire une jetée, une digue, THC. 2,76 || 2 action de combler un port, THC. 3,2 (χώννυμι).

χῶσμα, ατος (τὸ) c. χῶμα, DS. *Exc.* p. 575,25.

χῶσομαι, fut. moy. de χώννυμι ou de χῶμαι.

χῶσους, crase p. καὶ ὄσους, THCR. *Epigr.* 20,5.

χῶστέον, vb. de χώννυμι, ARR. *An.* 4,21,2.

χῶστός, ἡ, ὄν: 1 fait de terres amoncelées, EUR. *Rhes.* 414 || 2 construit ou dirigé en forme de jetée, Lyc. 698; *Pol.* 4,61,7 (vb. de χώννυμι).

χῶστρίς, ἰδος [ῖδ] adj. f. qui sert pour les terrassements: χελώνη, *Pol.* 9,41,1; PHIL. (*Math.* p. 97, ou subst. ἡ χῶστρίς, *Pol.* DS. 20,91; DH. 9,68, tortue (v. χελώνη) pour protéger les travailleurs dans un siège (χώννυμι).

χῶταν, crase p. καὶ ὅταν, PD. *P.* 2,161; SOPH. *O.C.* 1530.

χῶτι, crase p. καὶ ὅτι, THCR. *Epigr.* 16,5.

Ψ

Ψ, ψ

Ψ, ψ (ψῖ) psi, 25^e lettre de l'alphabet grec, équivalent à πσ, βσ, φσ. Comme chiffre ψ' = 700, ψ = 700,000.

ψάγδαν, ανος (ὁ) [ān] c. le suiv. EUB. (ATH. 690 e).

ψάγδας, ου (ὁ) [ās] 1 sorte d'onguent employé en Egypte, EUR. (Com. fr. 690 e; AR. fr. 7; CLÉM. Pæd. 2, p. 207 || 2 sorte de parfum, THEODOR. (ATH. 691 c).

ψαθυρός, α, ὄν [āṽ] att. c. ψαθυρός, GAL. 16, 740.

ψαθάλλω (f. -αλῶ, ao. ἐψάθηλα) [ψά] tâter, toucher ou gratter légèrement, HERMIPP. et PLAT. COM. (Bkk. An. p. 9, 9) (ψάω).

ψαθαρός, α, ὄν [ψḗ] c. ψαθυρός, ION (POLL. 10, 177).

ψαθύριον, ου (τὸ) [āṽ] petit morceau, miette, ATH. 646 c (ψαθυρός).

ψαθυρόομαι-οῦμαι [āṽ] s'en aller en poussière, AQU. Ps. 101, 3 (ψαθυρός).

ψαθυρός, α, ὄν [āṽ] sans consistance, d'où : 1 fragile, frêle, mince, TH. Sens. 73 || 2 friable, cassant, ARSTT. H. A. 3, 1, 23; TH. II. P. 7, 9, 4 || 3 qui cède sous la pression, p. opp. à γλισχρός, ARSTT. Meteor. 4, 9, 23; Sens. 4, 6; en parl. de l'air, ARSTT. An. 2, 8, 7; de la terre, TH. C. P. 2, 4, 11; des chairs, GAL. 16, 740 || Cp. -ώτερος, GEOP. 3, 3, 10; 9, 6, 2 (ψάω).

ψαθυρότης, ητος (ῆ) [āṽ] fragilité, friabilité, ARSTT. H. A. 4, 1, 21; Probl. 21, 11 (ψαθυρός).

ψαίνυθος, ος, ὄν [ū] vain, frivole, faux, LYC. 1420 conj.

ψαίρω (seul. prés.) I intr. : 1 être légèrement agité, remuer doucement, HEC. 643, 45; 655, 54 || 2 p. suite, faire un bruit léger, LUC. Trag. 315 || II tr. toucher légèrement, effleurer, raser, ESCHL. Pr. 394 (ψάω).

ψαιστίον, ου (τὸ) dim. du suiv. ANHT. 5, 17.

ψαιστός, ῆ, ὄν, coupé en menus morceaux, HEC. 555, 21; subst. τὸ ψαιστόν (s. e. ἀλφίτον ou πέμμα) au sg. seul. AR. Pl. 138, 1115, et PHILSTR. V. soph. 2, 25; d'ord. au pl. τὰ ψαιστά, ANTIPHAN. (ATH. 309 d); ATH. 660 a, 672 c; ANTH. 6, 190, 191, gâteau d'orge, d'huile et de miel pour les sacrifices (vb. de ψάω).

ψαίστωρ, ορος (ὁ) qui sert à es-suyer, ANTH. 6, 295 (ψάω).

ψαίω, couper en petits morceaux, PORPH. Abst. 2, 6 (cf. ψάω).

ψακάδιον, ου (τὸ) [āḗ] dim. de ψακάς, TH. C. P. 2, 9, 3; POLIOCH. (ATH. 60 b).

ψακάζω [ḗx] 1 tomber en pluie fine, AR. Nub. 580; fig. impers. ψακαζέτω δ' ἄρτοισιν, NICOPH. (ATH. 269 e) qu'il tombe une pluie de pains || 2 tr. mouiller d'une pluie fine, d'où mouiller profondément, détrempier, au pass. ARSTT. Rhet. 3, 11, 12; TH. C. P. 6, 19, 5 (ψακάς).

ψάκαλον, ου (τὸ) [āḗ] c. le suiv. AR. BYZ. (EUST. 1625, 46).

ψάκαλος, ου (ὁ) [āḗ] petit nouveau-né d'un animal, EL. N. A. 7, 47.

ψακαλούχος, ος, ὄν [āḗ] qui a des petits ou des rejetons, SOPH. fr. 962 (ψάκαλος, ἔχω).

ψακάς, ἄδος (ῆ) [ḗx] toute chose menue, particul. : 1 grain, miette, parcelle, AR. Pax 120; grain de sable, ANTH. 12, 145 || 2 goutte de pluie, ARSTT. Meteor. 3, 4, 5; de sang, SIM. 111; ESCHL. Ag. 1390; d'où pluie, SOPH. fr. 562; EUR. Hel. 2; AR. Th. 856; particul. petite pluie fine, HDT. 3, 10; ESCHL. Ag. 1534; p. opp. à υετός, XÉN. Cyn. 5, 4; ARSTT. Meteor. 1, 9, 6 (au plur.) (ψάω).

Ψακάς, ἄδος (ὁ) [āḗ] Psakas, litt. qui envoie de la salive en parlant, n. d'h. AR. Ach. 1150 (v. le préc.).

ψακαστός, ῆ, ὄν [ḗx] distillé goutte à goutte, ERHIPP. (ATH. 48 c) (vb. de ψακάζω).

ψαλ-άκανθα, ης (ῆ) [ḗx] plante épineuse dont on nourrissait les chevaux en Egypte, EUB. fr. 28 (ψαλάσσω, ἄκανθα).

ψαλάσσω, att. ψαλάττω [ψḗ] faire vibrer, EL. N. A. 3, 18; κτύπον, LYC. 139, produire un bruit en faisant vibrer qqe ch. (ψάλλω).

ψαλιδό-ειδής, ῆς, ἑς [āṽ] semblable à une clef de voûte, GAL. 1, 196 (ψαλῖς, εἶδος).

ψαλιδό-στομος, ος, ὄν [āṽ] dont la bouche est une pince ou est armée de pinces (litt. de ciseaux) ép. du crabe, BATR. 297 (ψαλῖς, στόμα).

ψαλιδό-ω [āṽ] construire en forme de voûte, voûter, PHIL. BYZ. (MATH. p. 109) ψαλῖς).

ψαλίδωμα, ατος (τὸ) [āṽ] ouvrage en forme de voûte, STR. 738 (ψαλιδόω).

ψαλιδωτός, ῆ, ὄν [āṽ] construit en forme de voûte, voûté, DH. 3, 68 (ψαλιδόω).

ψαλίζω [ḗ] couper avec des ciseaux, ANACR. 12, 3; BABR. 51, 4; P. EG. 6, 37 (ψαλῖς).

ψάλιον, ου (τὸ) [ḗ] 1 gourmette du frein, XÉN. Eq. 7, 1, d'où frein, mors, EUR. Ph. 792, II. f. 381; AR. Pax 155; fig. ψάλιον ἐπιβάλλειν, dat. PLAT. Leg. 692 a; PLUT. Lyc. 7, mettre un frein à || 2 p. ext. chaîne, lien, ESCHL. Pr. 54; fig. ESCHL. Ch. 962.

ψαλῖς, ἴδος (ῆ) [ḗḗ] ciseaux, AR. fr. 309; ANTH. 11, 368; ce qui croise en forme de ciseaux, particul. clé de voûte, d'où voûte, cintre, PLAT. Leg. 947 d; STR. 1073, 1167; DS. 2, 9; JOS. A. J. 15, 9, 6, etc.; p. suite : 1 cabane voûtée, SOPH. fr. 336 || 2 p. ext. objet arrondi, d'où : anneau pour soutenir la coiffure des femmes (cf. ψέλιον ou ψέλλιον) SOPH. fr. 362; ou au plu. anneaux creux fixés à un autel portatif pour y passer des perches afin de le transporter, SPT. Ex. 30, 4 || ➡ Dat. pl. poét. ψαλίδεσσι, ANTH. 11, 368.

ψαλισμός, οῦ (ὁ) [ḗ] action de

ψαλμός

couper avec des ciseaux, ORIB. 160 Matth. (ψαλίζω).

ψαλιστός, ῆ, ὄν [ḗ] coupé avec des ciseaux, tondu, en parl. d'arbres, HIÉROCL. (STOB. 415 fin); ARCHIGÉN. (ORIB. p. 167 Matth.) (vb. de ψαλίζω).

ψαλλη-γενής, ῆς, ἑς, né des accords de la lyre, BION (DL. 4, 52) (ψάλλω, γένος).

ψάλλω (f. ψαλῶ [ḗ], ao. ἐψηλα, postér. ἐψαλα [ψḗ], r/f ἐψαλχα) tirer par secousses, d'où : I tirer brin à brin, poil à poil, p. ext. tirer, arracher : ἔθειραν, ESCHL. Pr. 1019, arracher la chevelure || II tirer puis lâcher, d'où : 1 faire vibrer : τόξου νεύραν, EUR. Bacch. 784, la corde d'un arc; σχοῖνον, ANTH. 6, 103, une corde enduite de vermillon que l'on fait rebondir en la pinçant avec les doigts pour marquer l'empreinte d'une raie; particul. en parl. d'instruments de mus. : ψαλλομένη χορδή, ARSTT. Probl. 19, 23, 1, corde d'un instrument qu'on fait vibrer, qu'on touche; abs. ψάλλειν, HDT. 1, 155; ANACR. (ATH. 635 c); AR. Eq. 522; PLAT. Lys. 209 b; PLUT. Per. 1, Pomp. 36, etc.; LUC. Paras. 17, toucher d'un instrument (avec les doigts, non avec le πλήκτρον); ψάλλειν τινί, SPT. Ps. 9, 11; 149, 3; NT. Rom. 15, 9, etc. toucher d'un instrument en l'honneur de qqn; au pass. se faire jouer d'un instrument, particul. de la lyre, MACHON (ATH. 348 f); ALCPHR. Ép. p. 70 || 2 lancer avec la corde d'un arc : βέλος ἐκ χέρας, A. Pl. 211, lancer un trait d'un arc || ➡ Ao. réc. ἐψαλα [ψḗ] d'où impér. 2 pl. ψάλατε, SPT. Ps. 9, 11; 3 pl. ψαλάτωσαν, SPT. Ps. 149, 3; inf. ψᾶλαι, LUC. Hipp. 1 (ψάω).

ψάμμα, ατος (τὸ) air joué sur un instrument à cordes, particul. sur la lyre, ANTH. 11, 34 (ψάλλω).

ψαλμικός, ῆ, ὄν, relatif aux psaumes, NYSS. (ψάμμα).

ψαλμικῶς, adv. comme un psaume, CHRYS. t. 6, p. 976; NYSS. 143.

ψαλμο-λογέω-ω, composer des psaumes, NAZ. Or. 51, p. 745 (ψαλμός, λόγος).

ψαλμός, οῦ (ὁ) action de tendre puis de lâcher, action de faire vibrer, d'où : I action de tendre la corde d'un arc, EUR. Ion 173 au plur. || II action de faire vibrer les cordes d'un instrument, action de toucher d'un instrument à cordes (v. ψάλλω) Ps. fr. 91, 3; TÉLESTÈS (ATH. 626 a); DIOG. TRAG. (ATH. 636 b); PHRYN. (ATH. 635 c); PLUT. Alex. 61; p. ext. : 1 air joué sur la lyre avec ou sans accompagnement de chant, ESCHL. fr. 55; ANTH. 9, 409; particul. psaume, SPT. Zach. 6, 14; Esai. 66, 20; 2 Reg. 23, 1, etc.; NT. Ap. 13, 33; LUC. 24, 44 || 2 instrument à cordes, lyre, SPT. Job 30, 31; et p.-é. PLUT. Pomp. 24, Crass. 32, M. 96 e (ψάλλω).

ψαλμοχαρής, ής, ές [χᾶ] qui aime le son de la lyre, ANTH. 9, 525, 24 (ψαλμός, χαίρω).

ψαλμωδέω-ᾶ, chanter des psaumes, NYSS. (ψαλμωδός).

ψαλμωδία, ας(ή) 1 action de chanter en s'accompagnant de la harpe, ARST. 2, 310 || 2 chant ou composition de psaumes, NAZ. (ψαλμωδός).

ψαλμωδός, οὐ (ὅ) qui chante des psaumes, SPT. 1 Par. 6, 33; Sir. 50, 10, 18 (var. ψαλτωδοί); CLÉM. 289 (ψαλμός, ᾠδή).

ψάλσις, εως (ή) c. ψαλμός, PHILSTR. V. Ap. 6.

ψαλτήριον, ου (τὸ) instrument à cordes, sorte de harpe, TH. H.P. 5, 7, 6; PLUT. M. 713 c, 827 a, Them. 2, Ant. 24; SEXT. p. 748, 17; particul. l'instrument appelé μάγαδισ, APD. (ATH. 636 f), ou l'instrument appelé τρίγωνον, ARST. Probl. 19, 23, 2 (ψάλλω).

ψάλτης, ου (ὁ) joueur d'un instrument à cordes, particul. joueur de lyre, MACHON (ATH. 348 f); PLUT. M. 67 f, 179 b, 220 a, 223 f, 224 a, Pomp. 36; ANTH. 9, 525 (ψάλλω).

ψαλτικός, ή, ὄν, qui concerne le jeu d'un instrument à cordes: ψαλτικὸν ὄργανον, ATH. 634 f, instrument à cordes, lyre (ψάλλω).

ψαλτός, ή, ὄν, qu'on peut jouer sur la lyre, SPT. Ps. 118, 34 (vb. de ψάλλω).

ψαλτρία, ας (ή) joueuse de lyre ou de harpe, ION (ATH. 634 f); PLAT. Prot. 347 d; ARST. fr. 408, etc. (fém. de ψάλτης).

ψαλτωδέω-ᾶ, chanter des psaumes, SPT. 2, Par. 5, 13 (ψαλτωδός).

ψαλτωδός, ὅς, ὄν, qui chante en s'accompagnant de la harpe, particul. qui chante des psaumes ou des cantiques, SPT. 1 Par. 9, 33; 2, 5, 12, etc.; Jos. Hypomn. c. 73 (ψαλτός, ᾠδω).

Ψαλυχίδαι, ᾶν (οἱ) [ᾗτῖδ] les Psalykhides, famille d'Egine, PD. 1, 5, 63.

Ψαμάθεια, ας (ή) [ᾗμᾶ] var. du suiv. PD. N. 5, 13.

Ψαμάθη, ης (ή) [ᾗᾶ] Psamathè: 1 Néréide, HÉS. Th. 260 || 2 autres, HÉS. Th. 1004, etc.

ψαμαθηδόν [ᾗᾶ] adv. en nombre infini, litt. comme les grains de sable du bord de la mer, SIB. 5, 96 (ψάμαθος, -δον).

ψαμαθηίς, ίδος [ᾗᾗτῖδ] adj. f. qui se trouve ou vit dans le sable, ép. d'une plante appelée σῖδη (nymphæa alba L.) NIC. Th. 887 (ψάμαθος).

ψαμαθίς, ίδος (ή) [ᾗᾶ] sorte de poisson de mer, a'ord. appelé ὕς, NUMÉN. (ATH. 327 a) (ψάμαθος).

ψάμαθος, ου (ή) [ᾗᾶ] 1 sable, particul. du bord de la mer, IL. 15, 362, etc.; OD. 14, 136, etc.; au plur. IL. 1, 486; 15, 362, etc.; OD. 3, 38; 4, 438, etc.; particul. grains de sable du bord de la mer, pour marquer l'idée de choses innombrables, IL. 9, 385; au plur. IL. 2, 800; p. suite, terre sablonneuse du bord de la mer, dune, OD. 13, 119; SOPH. Aj. 1064; EUR. I. A. 165; AR. Vesp. 1520 || 2 sable de rivière, IL. 21, 202; 319 || ➤ Mot poét., en prose seul. PLUT. M. 393 e (ψάμμος, cf. ἄμαθος et ἄμμος).

Ψαμαθοῦς, οὐντος (ὁ) [ᾗᾶ] Psa-

mathunte, litt. « le sablonneux ou l'ensablé », port de Laconie, ESCHN. Epist. 1, 3 B.-Sauppe (contr. p. * ψαμαθόεις, de ψάματος).

ψαμαθώδης, ης, ες [ᾗᾶ] de sable, sablonneux, HN. Merc. 75, 347, 350; A. RH. 4, 1376, etc. (ψάματος, -ωδης).

ψάμμα, v. ψάμμη.

ψαμμακοσίο-γάργαρα, ὦν (τὰ) [μᾶ, ᾗρα] foule innombrable comme les grains de sable de la mer, AR. Ach. 3 (ψαμμακόσιοι, γάργαρα).

ψαμμακόσιοι, αι, α [μᾶ] aussi nombreux que les grains de sable de la mer, EUR. fr. 291; cf. ATH. 230 c (ψάμμος, -κοσιοι; cf. πεντακόσιοι, ἑξακόσιοι).

ψάμμη, ης (ή) c. ψάμμος, HDT. 4, 181 || ➤ Dor. ψάμμα [μᾶ] AR. Lys. 1261.

Ψαμμήνιτος, ου (ὁ) Psamménit, fils d'Amasis et roi d'Egypte, HDT. 3, 10, 14, 15.

Ψαμμήτιχος, ου (ὁ) Psammétikhos: 1 roi d'Egypte, PLUT. Is. et Osir. 6 (cf. Ψαμμίτιχος) || 2 autres, HDT. 7, 7; THC. 1, 104.

ψάμμινος, η, ὄν [ῶ] de sable, HDT. 2, 99; PHILSTR. 699 (ψάμμος).

ψαμμίον, ου (τὸ) gr in de sable, ARÉT. Sign. m. diut. 2, 3; A. APHR. Probl. 1 (dim. de ψάμμος).

ψάμμιος, α, ὄν, c. ψάμμινος, ESCHL. Ag. 985 conj.

Ψάμμις, ιος (ὁ) Psammis: 1 fils de Nékho et roi d'Egypte, HDT. 2, 159, etc. || 2 autre, ESCHL. Pers. 959.

ψαμμισμός, οὐ (ὁ) bain de sable, P. EG. 3, 43; ORIB. 292 Matth. (ψάμμος).

ψαμμίτης, ου [ῖ] adj. m. de sable, ANTH. 9, 551 (ψάμμος).

ψαμμίτις, ἱτιδος, acc. ιν [ῖτῖδ] qui se plaît dans le sable, ARCHESTR. (ATH. 326 f) (ψάμμος).

Ψαμμίτιχος, ου (ὁ) Psammétikhos (Psammétique): 1 roi d'Egypte, HDT. 1, 105; 2, 2, etc. || 2 autre, HDT. 7, 7; THC. 1, 104.

ψαμμο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à du sable, HPC. 230, 49 (ψάμμος, εἶδος).

ψάμμος, ου (ή) 1 sable, OD. 12, 243; HDT. 8, 71, etc. ESCHL. Pr. 573; PLUT. M. 982 b; LUC. Dips. 1, Anach. 27; au plur. grains de sable, SEXT. P. 1, 130; particul. pour marquer l'idée d'une quantité infinie, ORACL. (HDT. 1, 47), etc.; d'une chose sans valeur, SPT. Sap. 7, 10, etc. || 2 particul. le sable du désert (de Libye), HDT. 3, 25; 4, 173 || ➤ δ ψ. ARCHIM. (apparenté à ἄμμος; cf. ψάματος et ἄματος; lat. sabulum, saburra).

Ψάμμυντος, ου (ὁ) Psammyn-tos, roi d'Egypte, EL. N. A. 10, 21.

ψαμμώδης, ης, ες, plein de sable, HDT. 2, 32, etc.; τὰ ψαμμώδη, HPC. Aph. 1252, dépôts sablonneux dans l'urine (ψ.-ωδης).

Ψάμμων, ὠνος (ὁ) Psammôn, philosophe égyptien, PLUT. Alex. 27.

ψαμμωτός, ή, ὄν, mêlé de sable, sablé, SPT. Sir. 22, 17 (* ψαμμώω, de ψάμμος).

Ψαπφώ, voc. Ψαπφοί (ή) éol. c. Σαπφώ, SAPPH. fr. 59; ALC. fr. 55 || ➤ Ψάπφ', par élis. SAPPH. 1, 20.

ψάρ, gén. ψαρός (ὁ) [ᾗ] étourneau, oiseau, IL. 16, 583; 17, 775; Q.

SM. 8, 387; 11, 218; ANTIPHAN. (Com. fr. 3, 145); PLUT. M. 972 f, etc. || ➤ Ion. et épq. ψήρ, IL. Q. SM., ll. cc. (cf. lat. sturnus; pour la parenté de ψ = lat. st- cf. ψαίρω, lat. sternuto).

ψᾶρος, ου (ὁ) [ᾗ] c. le préc. ERST. H. A. 9, 26; EL. H. A. 16, 3.

Ψάρος, ου (ὁ) c. Σάρος, XÉN. An. 1, 4, 1.

ψαρός, ἄ, ὄν [ᾗ] d'un gris pommelé, AR. Nub. 1225; ARST. H. A. 9, 49, 2; EL. H. A. 12, 28 || Cp. -ψαρότερος, EL. l. c.

ψαυκρο-πόδης, ου, adj. m. dont le pied ne fait qu'effleurer le sol, NONN. (ψαυκρός, πούς).

ψαυκρό-πους, gén. -ποδος, acc. -πουν (ὁ, ή) c. le préc. EM. 817, 45.

Ψαῦμις, ιος (ὁ) Psaumis, de Kamarina, vainqueur aux jeux Olympiques, PD. O. 4 || ➤ Voc. Ψαῦμι, PD. O. 5, 23; dat. Ψαῦμιδι, PD. O. 4.

ψαύσις, εως (ή) 1 action de toucher, de tâter, SEXT. M. 7, 139; PLUT. M. 683 c || 2 particul. action de caresser, caresse, au plur. PLUT. Alc. 4 (ψάω).

ψαῦσμα, ατος (τὸ) léger attouchement, X. EPH. 3, 2 (ψάω).

ψαυστέον, vb. de ψάω, ANTyll. (ORIB. 2, 436 B.-Dar.).

ψαυστός, ή, ὄν, gratté, poli, d'où touché de la main d'un artiste, HBN 1, 11, 2 (ψάω).

ψάω (f. ψάωσω, ao. έψαυσα, pf. inus.; pass. ao. έψαύσθην, pf. έψαυσμαι) 1 tâter, palper: 1 au propre: tâter, abs. ESCHL. Suppl. 925; SOPH. Tr. 1020, O. C. 856, etc.; au pass.: ψαυσθεῖσα κνημοὺς έργάζε-ται, Diosc. 2, 16, si l'on y touche, elle produit des démangeaisons || 2 en gén. avec le gén.: χεῖρός, EUR. H. f. 968, la main; παρηγῖδος, EUR. Bacch. 1116, la joue; τοῦ στόματος, XÉN. Mem. 1, 4, 12, la bouche (en parl. de la langue); θεῶν, EUR. Ion 1315, les statues des dieux, etc.; τῇ κεφαλῇ τοῦ οὐρανοῦ, HDT. 3, 30, toucher le ciel de la tête; ψαῦον κόρυθες φάλοισι νεούτων, IL. 13, 132; 16, 216, les casques touchaient de leurs panaches les panaches qui s'inclinaient; χώρας ποδῖ, ESCHL. Ch. 182, toucher du pied le sol d'un pays; rar. avec le dat.: νέφεσσι, Q. SM. 8, 349, toucher aux nuages; abs. prendre la main pour conduire qqn, SOPH. O. C. 1540 || 3 avec idée d'hostilité: toucher, mettre la main sur, gén. EUR. I. A. 1559; abs. ESCHL. Suppl. 925; SOPH. O. C. 856; particul. en venir aux mains avec, gén. PLUT. Pyrrh. 12 || II fig. c. à d.: 1 toucher, atteindre: καρδίας, EUR. Hec. 242, toucher le cœur, c. à d. blesser, affliger; μερίμ-νας, SOPH. Ant. 857, toucher un souci, un chagrin, c. à d. le réveiller; avec un acc. de pers.: θεὸν έν κερ-τομίοις γλώσσαις, SOPH. Ant. 961, atteindre un dieu par des propos injurieux || 2 atteindre à, parvenir à: τῆς ἀληθείας, PLUT. M. 589 f, toucher la vérité || 3 toucher légèrement, effleurer: ἐπὶ κεφαλαίων ψάειν των πράξεων, POL. 1, 13, 8, effleurer sommairement le récit des faits || Moy- (f. ψάυσομαι) toucher à, atteindre: ψαύεσθαι κεφαλῆς, Diosc. 5, 27, porter à la tête, en parl. du vin || ➤

Impf. poet. ψαῦον, IL. ll. cc. (R. Ψυ, frotter; cf. R. Ψα, v. ψάω).

ψαφαρία, ας (ή) [ᾱφᾱ] sécheresse, Diosc. 1, 128 (ψαφαρός).

ψαφαρίτης, ου [ῑ] *adj. m. c.* ψαφαρός, ANTH. 12, 192.

ψαφαρό-θριξ, -τριχος (δ,ή) [ᾱᾱ ῑχ] qui a la toison sale, poudreuse, HN. 18, 32 (ψαφαρός, θρίξ).

ψαφαρός, α, όν [ᾱᾱ] qui s'émiette ou se désagrège par le frottement, d'ou : I cassant, fragile, frêle, HPC. 270, 33; 272, 18; Coac. 218 || II friable, c. à d. : I dont le sol est friable, sablonneux, joint à λεπτόγειος, TH. H.P. 8, 2, 11; p. opp. à ἀγαθή γῆ, TH. H.P. 8, 9, 1 || 2 sec, desséché, en parl. de poussière, ANTH. 7, 315; de cendre, ESCHL. Sept. 305; EUPHOR. 54, 3, p. 96 Mein. || 3 desséché, d'ou pâle, fané, flétri, en parl. de la κόνις, Diosc. 3, 136; p. suite, sale, en parl. de la peau d'un serpent, Nic. Th. 262 || 4 p. ext. sec, dur, âpre, en parl. du sel, de certains vins, ANTH. 6, 231; GAL. (ATH. 26 d) || Cp. -ώτερος, GEOP. 2, 23, 2 || —> Ion. ψαφερός, ή, όν, HPC. ll. cc. (p. * ψαφερός de ψάω p. * ψάφω, v. ψάω).

ψαφαρό-χροος-ους, οος-ους, οον-ουν [ᾱᾱ] qui a la peau desséchée, c. à d. fanée, EUR. Rhés. 716 (ψαφαρός, χροός).

ψαφερός, v. ψαφαρός.

ψάφος, v. ψήφος.

ψάω-ω (f. ψήσω, ao. ἔψησα; pass. ac. non att. ἐψήθην et ἐψήσθην, pf. non att. ἔψημαι et ἔψησμαι) 1 tr. gratter, racler, d'ou frotter, essuyer, A. RH. 3, 831 || 2 intr. s'en aller en poussière, se dissoudre, SOPH. Tr. 678 || —> Les contr. de αε sont en η : prés. ind. 2 et 3 sg. ψῆς, ψῆ; inf. ψῆν; aux ao. et pf. pass. les Att. emploient ἐψήχθην et ἐψηγμαι, de ψήχω. Ce mot est surt. usité dans les cps. (R. Ψυ racler, d'ou Ψαυ-, ΨαF, Ψα; cf. ψάω).

ψέ, enclit. dor. c. σφέ ou σφέας, THCR. 4, 3 (cf. lat. -pse dans le pron. i-pse, ea-pse).

ψέγω (f. ψέξω, ao. ἔψεξα, pf. inus.; pf. pass. ἔψεγμαι) blâmer, PLAT. Leg. 634 c, blâmer qqe ch.; p. opp. à αἰνεῖν, THGN. 611; ESCHL. Ag. 1403; à ἐπαινεῖν, XÉN. Ages. 11, 4, OEC. 16, 7; PLAT. Phædr. 247 d, etc.; joint à αἰτιάσθαι, PLAT. Gorg. 518 d; à μισεῖν, XÉN. Ages. 6, 5, etc.; abs. EUR. Andr. 419; ψ. τινά, ESCHL. Ag. 186, XÉN. An. 7, 7, 43, etc. blâmer qqn; ψ. τι, XÉN. Eq. 6, 5, blâmer qqe ch.; τινά περί τινος, PLAT. Theæt. 177 b; ou περί τι, PLAT. Leg. 634 c; διά τι, PLAT. Prot. 346 c; ἐπὶ τινι, XÉN. Hell. 6, 5, 49, blâmer qqn de qqe ch.; τινί τι, PLAT. Rsp. 672 a, reprocher qqe ch. à qqn; τί τινος, PLAT. Leg. 672 a; τι περί τι, PLAT. Leg. 634 c; τι διά τι, XÉN. Eq. 6, 5, blâmer qqe chose au sujet de qqe ch.; avec double acc. τινά τι, ATT. blâmer qqn de qqe ch. & ψέγουσι τόν "Ερωτα, PLAT. Phædr. 243 c, ce qu'ils reprochent à l'Amour; ψέγειν τινά διὰ τοῦτο ὅτι, PLAT. Prot. 346 c, etc., ou simpl. ψ. τινά ὅτι, XÉN. Mem. 4, 4, 14, etc.; ISOCR. 409 d; ou ψ. τινά ὡς, avec l'inf. PLAT. Gorg. 517 b, blâmer qqn de ce que, reprocher que, etc.; ψ. τινά avec l'inf. PLAT. Rsp. 404 d, m. sign.; ψ. τινά

εἰ, XÉN. Hell. 6, 5, 51, blâmer qqn si ou de ce que, etc.; au pass. être blâmé, THC. 5, 86; PLAT. Rsp. 538 a.

ψεδνο-κάρηνος, ος, ον [ᾱ] qui a la tête chauve, ORPH. Lith. 250 (ψεδνός, κάρηνον).

ψεδνός, ή, όν : 1 rare, clair-semé, en parl. de cheveux, de poils, IL. 2, 219; ANTH. 9, 430 || 2 p. suite, chauve, LUC. D. mort. 25, 1; d'ou en parl. de la terre, nu, ARSTD. 2, 349.

ψεδνότης, ητος (ή) calvitie, ADAM. Physiogn. 2, 26 (ψεδνός).

ψεδνόω-ω, rendre chauve, au pass. SEXT. M. 1, 255 (ψεδνός).

ψεδυρός, α, όν [ῑ] c. ψιθυρός, ESCHL. Suppl. 1042.

ψεκάδιον, ου (τό) [ᾱ] forme postér. et moins bonne p. ψακάδιον, TH. Vent. 24.

ψεκάζω, forme postér. et moins bonne p. ψακάζω, ANACR. 14 (9), 5; PHILSTR. p. 186.

ψεκάς, άδος (ή) [ᾱδ] forme postér. et moins bonne p. ψακάς.

ψεκτέος, α, ον, vb. de ψέγω, SEXT. M. 2, 105; au neutre, PLUT. M. 27 a; SEXT. p. 695, 32.

ψέκτης, ου (δ) celui qui blâme, censeur, critique, HPC. Acut. 384; PLAT. Rsp. 589 c, Leg. 639 b; MAN. 4, 236 (ψέγω).

ψεκτικός, ή, όν, enclin à blâmer, ARSTT. Rhet. Alex. 4, 1 (ψέγω).

ψεκτός, ή, όν, blâmable, PLAT. Crat. 416 d; ARSTT. Nic. 2, 9, 8, etc.; POL. 3, 4, 1 et 7 (vb. de ψέγω).

ψέλιον, mieux que ψέλλιον, ου (τό) anneau pour parure, particul. : 1 anneau pour les bras, bracelet, parure habituelle aux Perses pour les hommes et pour les femmes, d'ord. au plur. HDT. 3, 20, 22; 9, 80; XÉN. An. 1, 2, 27; Cyr. 1, 3, 2, etc.; chez les Grecs et les Romains seul. pour les femmes, PLUT. M. 142 c; LUC. Dom. 15, D. conc. 7, etc. || 2 anneau pour les jambes, ornement des femmes libyennes, HDT. 4, 168.

ψελιο-φόρος, ος, ον, qui porte des bracelets, HDT. 8, 113 (ψέλιον, φέρω).

ψελιώω-ω, entourer comme d'un collier, ANTH. 7, 234 (ψέλιον).

ψελλίζω (seul. prés.) mal prononcer (différ. de τραυλίζω, bégayer) ARSTT. H.A. 4, 9, 17; PLUT. M. 496 a; SPT. Esai. 29, 24; 32, 4; en parl. de la langue elle-même, LIB. 4, 319; d'ord. moy. ψελλίζομαι (seul. prés.) I mal prononcer, PLAT. Gorg. 485 b, c; joint à τραυλίζονται, ARSTT. P.A. 2, 17, 3; avec un acc. : τήν 'Ελλάδα φωνήν, HLD. 8, 15, mal prononcer, balbutier la langue grecque; fig. parler ou s'expliquer d'une manière embarrassée ou obscure, ARSTT. Metaph. 1; 4, 3; 1, 10, 2, etc. || II p. anal. : 1 être hésitant, incertain : τήν βάσιν, HLD. p. 366, dans sa marche || 2 être gauche, embarrassé, fig. PHILSTR. 730 (ψελλός).

ψέλλισμα, ατος (τό) trébuchement, faux pas, HIM. Or. 23, 21 (ψελίζω).

ψελλισμός, ού (δ) 1 défaut de prononciation qui empêche d'articuler nettement certains sons, PLUT. M. 650 e, 1066 d || 2 p. anal. caractère indécis d'un mal à son début, PLUT. Syll. 26 (ψελλίζω).

ψελλός, ή, όν : 1 qui prononce mal

certain sons (différ. de τραυλός, bègue) AR. fr. 356; ARSTT. H.A. 1, 11; Probl. 11, 30; PLUT. M. 963 d || 2 mal articulé, obscur, inintelligible, ESCHL. Pr. 816.

Ψελλός, ού (δ) Psellos, surn. d'un écrivain byzantin, ANTH. App. 52 (cf. le préc.).

ψελλότης, ητος (ή) défaut de celui qui prononce mal certains sons (différ. de τραυλότης, bégaiement), ARSTT. Probl. 11, 30; PLUT. M. 963 c, etc. (ψελλός).

Ψένωφίς, εως, acc. ιν (δ) Psénôphis, Egyptien, PLUT. Sol. 26.

ψευδαγγελέω-ω, être un faux messenger ou un faux ange, PHIL. 1, 273 (ψευδάγγελος).

ψευδ-αγγελής, ής, ές, c. ψευδάγγελος, AR. Av. 1340.

ψευδαγγελία, ας (ή) fausse nouvelle, XÉN. Hipp. 5, 8; DC. 49, 28 (ψευδάγγελος).

ψευδ-άγγελος, ου (δ) qui apporte de fausses nouvelles, IL. 15, 159; ARSTT. Poet. 16, 10 (ψευδής, άγγελος).

ψευδ-αγνοέω-οω, feindre d'ignorer, DC. 44, 38.

ψευδ-άγχουσα, ης (ή) fausse buglosse, plante, PLIN. N.H. 22, 20.

ψευδ-άδελφος, ου (δ) [ᾱ] faux frère, NT. Gal. 2, 4 (ψ. άδελφός).

ψευδ-αλαζών, όνος (δ, ή) [ᾱλ] qui se vante faussement, vantard, COM. (DL. 2, 108).

ψευδ-αλέξανδρος, ου (δ) [ᾱ] faux Alexandre, LUC. Ind. 20; Jos. A. J. 17, 12, 2.

ψευδαλέος, α, ον [ᾱλ] c. ψευδής, NONN. 8, 325, etc.

ψευδ-αμάμαξος, υος (δ) [ᾱμᾱ] fausse vigne, c. à d. menteur, charlatan, AR. Vesp. 326; cf. ψευδατράφαξος.

ψευδ-άνωρ, ορος (δ) [ᾱ] litt. faux homme, c. à d. qui se fait faussement passer pour un homme, POLYEN 4, 18, 1 (ψ. άνήρ).

ψευδ-απάτης, ου (δ) [ᾱᾱ] qui trompe par des mensonges, imposteur, SIB. 2, 144 (ψ. άπατάω).

ψευδ-απόστολος, ου (δ) [ᾱ] faux apôtre, NT. 2 Cor. 11, 13.

ψευδ-αποφάσκων, οντος (δ) [ᾱ] argument captieux, par lequel on feint de nier, DL. 2, 108; CLÉM. 651, cf. ψευδόμενος (ψ. άποφάσκω).

ψευδ-άργυρος, ου (δ) [ῑ] zinc (litt. faux argent) métal, STR. 610.

ψευδ-αριστοφάνειος, ος, ον [ᾱᾱ] qui passe à tort pour un partisan d'Aristophane, ATH. 5 b.

Ψευδ-αρτάβας (δ) Pseudartabas, litt. faux Artabas, n. perse imaginaire, AR. Ach. 91, 99, avec jeu de mots au sens d. fausse mesure, cf. άρτάβη.

ψευδ-ατράφαξος, υος (ή) [ᾱφ] fausse arroche, c. à d. imposture, AR. Eq. 630; cf. ψευδαμάμαξος.

ψευδ-άττικός, η, ον, faux attique, LUC. Sol. 7.

ψευδ-αυτομολία, ας (ή) rôle ou trahison d'un faux transfuge, POLYEN 3, 9, 32 (ψευδαυτόμολος).

ψευδ-αυτόμολος, ου (δ) faux transfuge, XÉN. Hipp. 4, 7.

ψευδ-εγγραφής δίκη (ή) [ᾱφ] litt. « action pour fausse inscription », c. à d. réclamation d'un citoyen inscrit à tort comme débiteur

de l'Etat, LYCURG. (HARP. v° ψευδεγγράφη); ARSTT. fr. 378 (ψ. ἐγγράφω).

ψευδ-ἐγγραφος, ος, ον [ᾱ] inscrit à tort sur les registres, CIC. Att. 15, 26 (ψ. ἐγγράφω).

ψευδ-ἐνέδρα, ας (ῆ) fausse embuscade, XÉN. An. 5, 2, 28; Hipp. 5, 8.

ψευδ-ἐπιγράφος, ος, ον [ᾱ] qui porte faussement le titre de, POL. 24, 5, 5; DH. Dem. 57, etc.; PLUT. M. 479 c (ψ. ἐπιγράφω).

ψευδ-ἐπίτροπος, ος, ον, faux tuteur, POL. 15, 25, 3.

ψευδ-ἐπιχάρμιος, ος, ον, faussement attribué à Epicharme, ATH. 648 d (ψ. Ἐπίχαρμος).

ψευδ-ἐργία, ας (ῆ) action mensongère, CLÉM. 269 (ψ. ἔργον).

ψευδ-ἐφοδος, ος, ον, qui simule une attaque, POLYEN 3, 9, 32.

ψεύδη, plur. de ψεύδος.

ψευδῆ, acc. sg. m. et pl. neutre de ψεύδης.

ψευδηγορέω-ω, dire des mensonges, des faussetés, ESCHL. Pr. 1032; EUR. fr. 400, etc. (ψευδηγόρος).

ψευδηγορία, ας (ῆ) propos mensonger, mensonge, ALCPHR. 1, 18 (ψευδηγόρος).

ψευδ-ηγόρος, ος, ον, qui dit des faussetés, menteur, LYC. 1455; ANTH. 1, 106 (ψεύδος, ἀγορεύω).

ψευδηλογέω-ω, c. ψευδολογέω, LUC. Oc. 63.

ψευδήμων, ων, ον, c. ψεύδης, NONN. 20, 354; ANTH. 15, 1.

ψευδ-ηράκλης, έους (δ) faux Héraklès, PLUT. M. 59 c (ψ. Ἡράκλης).

ψευδ-ήριον, ου (τὸ) tombeau simulé, cénotaphe, LYC. 1048, 1181 (ψ. ἥριον).

ψευδής, ής, ές : I act. : 1 menteur, trompeur, en parl. de pers. IL. 4, 235; ψευδῆ ἑαυτὸν καθιστάναι, SOPH. Ant. 657, se démentir (en agissant autrement qu'on a dit); cf. XÉN. Cyr. 5, 2, 4; PLAT. Theæt. 148 b, Leg. 888 b, etc.; ψευδῆ τινα ἀποδεικνύναι, PLAT. Charm. 158 d, démontrer que qqn est menteur; ψευδῆ τινα τιθέναι, SOPH. Ph. 992, faire de qqn un menteur; ψευδῆ φαίνεσθαι, THC. 4, 27, être pris en flagrant délit de mensonge; ψ. μάρτυρ, NT. Ap. 6, 13, faux témoin; en parl. de choses (lèvres, SPT. Prov. 8, 7; 17, 4; songe, EUR. I. T. 569; PLUT. M. 734 d, etc.; oracle, LUC. Alex. 43; serment, PLAT. Leg. 917 a); en parl. de paroles, de nouvelles, de récits, etc. HÉS. Th. 229; ESCHL. Pr. 688; SOPH. O. R. 526; PLAT. Soph. 240 e, Crat. 385 c, etc.; en parl. d'accusations, PLAT. Ap. 18 a; POL. 5, 41, 3, etc. || 2 faux, erroné : ψ. ὁδός, HDT. 1, 117, fausse route, c. à d. mensonge; ψ. τιμωρία, PLAT. Leg. 943 d, châtiment mal fondé, par suite, injuste; δόσις ψ. EUR. H. f. 471, vaine promesse de présent; δόξα ψ. fausse réputation, fausse gloire, XÉN. Conv. 8, 43; ou manière de voir ou opinion fausse, PLAT. Prot. 358 c, etc.; PLAT. 1 Alc. 120 d; PLUT. M. 164 e, etc.; joint à κενός, PLUT. Arat. 30; à οὐκ ὢν, LUC. Herm. 66; à ἀθέβατος, PLUT. M. 734 d, etc.; p. opp. à ἀληθής, PLAT. Crat. 385 b, Phil. 36 c, etc.; à ὀρθός, PLAT. Theæt. 161 d; subst. δ ψ. l'imposteur, PLAT. Hipp. mi. 365 d, etc.; τὰ ψευδῆ, le mensonge, XÉN. Mem. 2, 6, 37, etc.;

τὸ ψευδές, le mensonge, PLUT. M. 229 a; p. opp. à τὰ ἀληθῆ, XÉN. Cyn. 3, 9, etc.; d'ord. ψευδῆ sans article, p. opp. à ἀληθῆ, PLAT. Hipp. mi. 367 c; particul. dans les locut. ψευδῆ λέγειν, γράφειν, etc. ESCHL. Ag. 611; SOPH. Ph. 1008, etc.; XÉN. OEc. 11, 25; PLAT. Crat. 429 c, etc.; avec double acc. ψευδῆ τινα διαβάλλειν, AR. Eq. 64, calomnier qqn, litt. lancer contre qqn des propos calomnieux; cf. SPT. Prov. 24, 2; Ezech. 13, 6 || II pass. à qui on a menti, d'où trompé, abusé, EUR. I. A. 852 || Sup. ψευδίστατος, PHILOX. (EM. 110, 29); EL. V. H. 14, 37 (ψεύδω).

ψευδ-ησιόδειος, ος, ον, faussement attribué à Hésiode, CIC. Att. 7, 18 (ψ. Ἡσιόδος).

ψευδ-ιερεύς, έως (δ) faux prêtre, JOS. A. J. 9, 6, 6.

ψεύδης, ιος (δ, ῆ) mensonger, faux, PD. N. 7, 72 (ψευδής).

ψευδ-ισόδομος, ος, ον, construit de manière à simuler des assises de pierre égales, VITR. 2, 8.

ψευδο-βοήθεια, ας (ῆ) stratagème qui consiste à feindre de porter du secours, XÉN. Hipp. 5, 8; POLYEN 3, 9, 32.

ψευδο-βούνιον, ου (τὸ) faux bœuf, plante, DIOSC. 4, 125.

ψευδογραφέω-ω [ᾱ] 1 décrire faussement ou inexactement, POL. 12, 8, 6; 16, 14, 8 || 2 dessiner inexactement (une figure de géométrie) ARSTT. Top. 1, 1, 5, etc.; au pass. ARSTT. Top. 5, 4, 2; 8, 10, 3 (ψευδογράφος).

ψευδογράφημα, ατος (τὸ) [ᾱφ] figure (de géométrie) inexacte, ARSTT. Soph. el. 11, 3 (ψευδογράφω).

ψευδογραφία, ας (ῆ) [ᾱφ] 1 narration ou description mensongère, inexacte, ARCHYT. (STOB. Ecl. phys. p. 724) (ψευδογράφος).

ψευδο-γράφος, ος, ον [ᾱ] qui dessine inexactement (une figure de géométrie) ARSTT. Soph. el. 11, 6 (ψ. γράφω).

ψευδὸ-δειπνον, ου (τὸ) faux repas, repas pour tromper la faim, ESCHL. fr. 251 (ψ. δεῖπνον).

ψευδο-διδάσκαλος, ου (δ) [ῶα] faux maître, faux docteur, NT. 2 Petr. 2, 1.

ψευδο-δίκταμνον, ου (τὸ) faux dictame, HPC. 572, 43; DIOSC. 3, 38.

ψευδο-δίκταμον, ου (τὸ) par dissimil. c. le préc. TH. H. P. 9, 16, 2.

ψευδο-διπτερος, ος, ον, disposé en apparence pour deux ailes, en parl. d'un temple dont les côtés n'ont qu'un rang de colonnes, bien que l'espace ait été réservé pour deux rangs, VITR. 3, 1 (ψ. δίπτερος).

ψευδοδοξάζω, se faire une fausse opinion, se tromper, POL. 10, 2, 3 (ψευδόδοξος).

ψευδοδοξέω-ω, c. le préc. POL. 16, 12, 11; SEXT. M. 8, 63; PHIL. 1, 363 (ψευδόδοξος).

ψευδοδοξία, ας (ῆ) fausse opinion, STR. 680; PLUT. M. 716 b, etc. (ψευδόδοξος).

ψευδὸ-δοξος, ος, ον, qui se fait une fausse opinion de qqe ch. GAL. 19, 484 (ψ. δόξα).

ψευδο-ἐνέδρα, ας (ῆ) c. ψευδενέδρα, POLYEN 3, 9, 32.

ψευδὸ-θυρον, ου (τὸ) [ῶ] fausse

porte, porte secrète, CIC. Verr. 2, 2, 20, etc. (ψ. θύρα).

ψευδο-ἱερεύς, έως (δ) c. ψευδιερεύς, JOS. A. J. 8, 8, 5.

ψευδο-κασία, ας (ῆ) faux cannellier, plante, STR. 774; DIOSC. 1, 12.

ψευδο-κασσία, ας (ῆ) c. le préc. GAL. 14, 258.

ψευδο-κατηγορία, ας (ῆ) [κα] fausse accusation, MAN. 4, 332.

ψευδο-κῆρυξ, υκος (δ) [υκ] messager de fausses nouvelles, SOPH. Ph. 1307.

ψευδο-κιννάμωμον, ου (τὸ) [ᾱ] faux cinnamome, plante, DIOSC. 1, 13; GAL. Simpl. med. 7.

ψευδοκλητείας γραφή ου δίκη (ῆ) action pour fausse assignation, c. à d. contre celui qui déclare faussement avoir assigné qqn, DÉM. 1251, 21; 1252, 6; AND. 10, 22 (ψευδοκλητεύω).

ψευδο-κλητεύω, déclarer faussement qu'on a assigné qqn en justice, EL. V. H. 3, 36.

ψευδο-κλητήρ, ῆρος (δ) celui qui déclare faussement avoir assigné qqn en justice, ATH. 254 (ψ. καλέω).

ψευδο-κύπειρος, ου (δ) [ῶ] faux souchet, PLIN. H. N. 17, 30.

ψευδο-κύων, gén. -κυνος (δ) faux cynique, PLUT. Brut. 34.

ψευδο-ληστής, ου (δ) faux brigand, titre d'une comédie de l'imolès, ATH. 109 c.

ψευδὸ-λιτρος, ος, ον, fait de mauvaise lessive, AR. Ran. 712 (ψ. λιτρα).

ψευδολογέω-ω, dire des mensonges, des faussetés, ISOCR. 209 d; ESCHN. 43, 41, etc. (ψευδολόγος).

ψευδολογία, ας (ῆ) propos mensonger, ISOCR. 232 a; DÉM. 933, 20, etc.; au plur. ISOCR. 284 d (ψευδολόγος).

ψευδολογικός, ή, όν, trompeur, faux, RHÉT. (W. 4, 23) (ψευδολόγος).

ψευδο-λογιστής, ου (δ) faux ou mauvais raisonneur, titre d'un ouvrage de Lucien (ψ. λογιζομαι).

ψευδο-λόγος, ος, ον, qui parle faussement, menteur, AR. Ran. 1521; POL. 32, 8, 9, etc.; avec un gén. ANTH. 9, 80 (ψ. λέγω).

ψεύδομαι, moy. de ψεύδω.

ψευδὸ-μαντις, έως (δ, ῆ) faux devin, faux prophète, HDT. 4, 69; ESCHL. Ag. 1195; SOPH. O. C. 1097; EUR. Or. 1667; LUC. D. mort. 14, 5; au fém. en parl. de la Pythie, PLUT. M. 860 d.

ψευδο-μάριος, ου (δ) faux Marius, APP. Civ. 3, 2.

ψευδομαρτυρέω-ω [ῶ] rendre un faux témoignage, XÉN. Mem. 4, 4, 11; PLAT. Rsp. 575 b; ARSTT. Rhét. 1, 14, 6; κατά τινος, SPT. Ex. 20, 16; Deut. 5, 20; NT. Matth. 19, 18; Marc. 14, 56, contre qqn (ψευδόμαρτυς).

ψευδομαρτυρία, ας (ῆ) [ῶ] faux témoignage, particul. en justice, DÉM. 1033, 1; ψευδομαρτυρίαν καταγνῶναι τινος, IS. fr. 1, 6, condamner qqn pour faux témoignage; d'ord. au plur. ψευδομαρτυριῶν δίκη, IS. 38, 15; ARSTT. Pol. 2, 12, 11, procès pour faux témoignage; ψευδομαρτυριῶν ἀλῶναι, AND. 2, 4; LYS. 118, 18, être convaincu de faux témoignage; ψευδομαρτυριῶν ὀφλεῖν, AND. 10, 23, être condamné pour faux témoignage (ψευδόμαρτυς).

ψευδομαρτύριον, ου (τὸ) [ῶ] c. le préc. seul. au gén. sg. : ψευδομαρ-

τυρίου δίκη, ATT., poursuites pour faux témoignage, *et au dat. pl.* PLAT. *Theæt.* 148b (ψευδόμαρτυς).

ψευδόμαρτυς, υρος (ὁ) [ῥρ] 1 faux témoin, PLAT. *Gorg.* 472b; ARSTT. *Pol.* 2, 9, 8 || 2 qui repose sur un faux témoignage, PLUT. *M.* 821f.

ψευδόμενος, ου (ὁ) v. ψεύδω.

ψευδόναρδος, ου (ὁ) faux nard, PLIN. *H.N.* 12, 26.

ψευδόνειρος, ου (ὁ) qui rêve des choses fausses, CHARIT. 3, 7.

ψευδονέρων, ωνος (ὁ) faux Néron, LUC. *Ind.* 20.

ψευδονύμφευτος, ος, ον, qui est un mariage simulé, EUR. *Hel.* 889 (ψ. νυμφεύω).

ψευδοπαιδεία, ας (ἡ) fausse instruction, CÉB. *Tab.* 11.

ψευδόπαν, ανος (ὁ) [ᾱν] faux Pan, JUL. *Or.* 234 d.

ψευδοπανικὸν ᾄν (τὰ) [ᾱνί] fausse terreur panique, alarme simulée, POLYEN 3, 9, 32 (ψ. πανικός).

ψευδοπάρθενος, ου (ἡ) qui se fait passer faussement pour une jeune fille, HDT. 4, 180; *adj.* A. *TAT.* 8, 3 (ψ. παρθένος).

ψευδόπατρις, ιδος (ὁ, ἡ) qui se prétend faussement originaire d'un pays, SIB. 3, 420 (ψ. πατρίς).

ψευδοπάτωρ, ορος (ὁ) [ᾱ] père mensonger ou supposé, CALL. *Cer.* 99 (ψ. πατήρ).

ψευδοπερίπτερος, ος, ον, muni d'un faux péristyle, *en parl. d'un temple dont les colonnes latérales sont rattachées au corps de l'édifice au lieu d'être isolées*, VITR. 4, 8.

ψευδοποιέω-ῶ : 1 rendre faux, falsifier, altérer, POL. 30, 4, 13; SEXT. 293, 16; *au pass.* être falsifié, altéré, SEXT. *P.* 548, 14 || 2 tromper ou séduire par des mensonges, CLÉM. 269; *au pass.* être déçu ou trompé, PLUT. *M.* 899 f || 3 accuser de mensonge, POL. 12, 25, 4; SEXT. *M.* 8, 24.

ψευδοποιία, ας (ἡ) falsification, altération mensongère, CLÉM. 256 (*cf. le préc.*).

ψευδοπολίχνιον, ου (τὸ) localité qui n'a d'une petite ville que l'apparence, JOS. *B.J.* 4, 9, 9.

ψευδοπροδοσία, ας (ἡ) apparence de trahison, trahison simulée, POLYEN 3, 9, 32.

ψευδοπροφήτης, ου (ὁ) faux prophète, SPT. *Jer.* 6, 13; 33(26), 7; NT. *Matth.* 24, 11; 2 *Petr.* 2, 1; CLÉM. 368.

ψευδοπροφήτις, ιδος (ἡ) fausse prophétesse, TERTULL. (*fém. du préc.*).

ψευδόπτωμα, ατος (τὸ) fausse chute d'un lutteur pour tromper son adversaire, PLUT. *Pel.c.Marc.* 1.

ψευδορήτωρ, ορος (ὁ) faux rhéteur, RHÉT. (W. 6, 577).

ψευδορκέω-ῶ, faire un faux serment, se parjurer, AR. *Eccl.* 603; CHRYSIPP. (STOB. *Fl.* 28, 15) (ψεύδορκος).

ψευδορκία, ας (ἡ) faux serment, parjure, PHIL. 2, 196 (ψεύδορκος).

ψευδόρκιος, ος, ον, c. *le suiv.* HDT. 1, 165.

ψεύδορκος, ος, ον, qui fait un faux serment, qui se parjure, EUR. *Med.* 1392; *subst.* δ ψ. parjure (criminel) PHOCYL. 15 (ψ. ὄρκος).

ψεύδος, εος-ους (τὸ) 1 mensonge, fausseté, *joint en appos. à un subst.* IL. 2, 349; *au plur.* IL. 9, 115; ψεύδος

ἔστι, ce n'est pas vrai, PLAT. *Gorg.* 519b; ARSTT. *Probl.* 12, 3; POL. 11, 11, 4; PLUT. *Pomp.* 60, *etc.*; *abs.* ψεύδος, *m.sign.* SOPH. *El.* 1220; ARSTT. *Pol.* 2, 5, 14; *p. opp.* à ἀλήθες, XÉN. *OEc.* 11, 25; PLAT. *Gorg.* 505e, *Crat.* 385c, *etc.*; *p. opp.* à ἀλήθεια, PLAT. *Hipp. mi.* 370e; PLUT. *M.* 16a; NT. 1 *Joh.* 2, 21; *joint à ἀνεμιαῖον*, PLAT. *Theæt.* 161a; à παράδοξον, PLAT. *Pol.* 281a, *etc.*; à ἀπάτη, PLAT. *Rsp.* 459c, *Leg.* 916e, *etc.*; ψ. λέγειν, OD. 3, 20, 328; ψεύδος ψεύδεσθαι, PLAT. *Leg.* 663d; SPT. *Sir.* 7, 13, dire un mensonge, une chose fausse || 2 *sans intention de tromper*, erreur, PLAT. *Rsp.* 389b; *particul.* mensonge fait avec l'intention de rassurer une armée, XÉN. *Mem.* 4, 2, 17 || 3 invention poétique, PD. *P.* 2, 68, *etc.*; PLUT. *M.* 16b, *etc.*; *au plur.* IL. 21, 276, 23, 576; OD. 11, 365; 14, 387; 19, 203; HÉS. *O.* 25, 78; *Th.* 27; SOPH. *Ph.* 831; PLAT. *Theæt.* 173a, *etc.* || 4 action déguisée, trompeuse, OD. 14, 296; *particul.* ruse de guerre, DS. 20, 17; PLUT. *Sert.* 10; *d'où en gén.* tromperie, fraude, SPT. *Esai.* 44, 20; NT. *Apoc.* 21, 27; 22, 15 || 5 *au plur.* pustules sur le nez, THCR. 12, 24, *parce qu'on les considérait comme un signe que celui qui en était atteint avait menti* (*cf. ψεύδω, ψῦθος*) || ➡ *Nom. acc. pl. épq.* ψεύδεα, OD. 19, 363, *etc.*; *dat. pl. épq.* ψεύδεσσιν, IL. 21, 276, *etc.* (R. Ψυθ, cracher, *d'où* se moquer de, tromper, *cf. ψεύδω*).

ψευδοσέλινον, ου (τὸ) [ῖ] faux persil, plante, DIASC. 4, 42.

ψευδοσοφία, ας (ἡ) fausse sagesse, PHILSTR. *V. Ap.* 8, 7 (ψευδόσοφος).

ψευδοσοφιστής, οῦ (ὁ) le faux sophiste, *titre d'un ouvrage de Lucien*.

ψευδόσοφος, ος, ον, faux sage, PHILSTR. *V. Ap.* p. 331 (ψ. σοφός).

ψευδοστιγματίας, ου (ὁ) [μᾶ] l'homme aux faux stigmates, *titre d'une comédie de Nikostratos*, ATH. 685c.

ψευδόστομα, ατος (τὸ) fausse embouchure d'un fleuve, STR. 801 (ψ. στόμα).

ψευδοστομέω-ῶ, avoir le mensonge à la bouche, parler faussement, SOPH. *O.C.* 1127; LUC. *Oc.* 8 (ψ. στόμα).

ψευδόστομον, ου (τὸ) c. ψευδόστομα, DS. 20, 75.

ψευδόσφηξ, ηκος (ὁ) fausse guêpe, *sorte d'insecte*, PLIN. *H.N.* 30, 30.

ψευδοτάφιον, ου (τὸ) faux tombeau, cénotaphe, PHILSTR. *V. Ap.* 8, 31 (ψ. τάφος).

ψευδοτεχνία, ας (ἡ) artifice, RHÉT. (W. 2, 623).

ψευδουργός, ὁς, ὄν, charlatan, PLAT. *Soph.* 241b (ψ. ἔργον).

ψευδοφανής, ἡς, ἐς [ᾱ] qui brille d'une manière mensongère, c. à d. empruntée, *en parl. de la lune*, ANAXAG. (PLUT. *M.* 892a); STOB. *Ecl. phys.* 564 (ψ. φαίνω).

ψευδόφημος, ος, ον, qui est une fausse prédiction, *d'où* mensonger, SOPH. *O.C.* 1517 (ψ. φήμη).

ψευδοφίλιππος, ου (ὁ) [φί] faux Philippe, *qui se faisait passer pour fils de Persée, roi de Macédoine*, LUC. *Ind.* 20; STR. 333, *etc.*; *cf. ψευδαλέξανδρος*.

ψευδόχριστος, ου (ὁ) faux Christ.

NT. *Matth.* 24, 24; *Marc.* 13, 22, *etc.* ψευδοχρυσόλιθος, ου (ὁ) [ῡ] fausse chrysolithe, *sorte de pierre*. DS. 2, 52.

ψευδόχρυσος, ος, ον [ῡ] qui imite l'or, *litt.* qui a un faux air d'or, PLUT. *M.* 50a (ψ. χρυσός).

ψευδ-υποβολιμαῖος, α, ον [ῡ] qui passe faussement pour supposé, *litt.* d'une pièce de Krobylos, DL. *Plat.* p. 191; ATH. 107e, 364f.

ψεύδω (f. ψεύσω, *ao.* ἔψευσα, *pf.* ἔψευκα, *pass.* f. ψευσθήσομαι, *qqf* ψεύσομαι, *ao.* ἐψεύσθην, *pf.* ἔψευσμαι) 1 tromper; τινά, SOPH. *O.C.* 628, *qqn*; τινά ἐλπίδος, SOPH. *Aj.* 1382; AR. *Th.* 870, *qqn* dans son attente; φρενῶν τινά, ESCHL. *Pers.* 472, *qqn* dans son attente, *litt.* dans son esprit; *avec double acc.* : ψ. τινά ἐλπίδας, XÉN. *Cyr.* 1, 5, 13, tromper les espérances de *qqn*; *cf.* XÉN. *An.* 1, 3, 10; EUR. *fr.* 652; *au pass.* : 1 être trompé, ESCHL. *Ch.* 759, *etc.*; τῆς ἐλπίδος, HDT. 1, 141, dans son espérance || 2 se tromper, *abs.* SOPH. *O.R.* 462, *etc.*; *avec le gén.* : ψ. γνώμης (v. ci-dessous ψ γνώμη) HDT. 8, 40, se tromper dans son opinion, être trompé (par les événements); ἐψευσμένοι τῆς Ἀθηναίων δυνάμεως, THCR. 4, 108, trompés sur la puissance des Athéniens; τοῦτου οὐκ ἐψεύσθην, PLAT. *Ap.* 22d, en cela je ne me suis pas trompé; ἐψεύσθαι τῆς ἀληθείας, PLAT. *Rsp.* 413a, s'être trompé sur la vérité; *avec l'acc. neutre d'un pron. démonstr. ou d'un adj. indéterminé* : τι ψεύδεσθαι, ATT. (SOPH. *Ph.* 1343, *etc.*) se tromper en qqe ch.; τοῦτο ψ. XÉN. *An.* 1, 8, 11, *etc.* se tromper en cela; πολλά ψ. ATT. (ESCH. *Ch.* 759, *etc.*) se tromper en beaucoup de choses ou grandement; *avec un acc. de m. sign.* : ψεύσμα ψ. PLAT. *Men.* 71d, commettre une méprise; *avec le dat.* : ψευσθῆναι γνώμη, HDT. 7, 9, s'être trompé dans son dessein; *avec une prép.* : ἐν τινι, HDT. 9, 48; περί τινος, XÉN. *An.* 2, 6, 28; PLAT. *Prot.* 358c, se tromper en qqe ch. ou au sujet de qqe ch. || II convaincre d'erreur ou de mensonge : ψεύδει ἢ ἐπίνοια τὴν γνώμην, SOPH. *Ant.* 389, la réflexion dément la première pensée, c. à d. fait faire ce qu'on avait résolu de ne pas faire || Moy. ψεύδομαι (f. ψεύσομαι, *ao.* ἔψευσάμην, *pf.* ἔψευσμαι) tromper dans son intérêt ou en ce qui vous regarde; *d'où* : 1 mentir : 1 *abs.* HN. *Merc.* 369; ATT. *etc.*; ψεύσομαι ἢ ἔτυμον ἐρέω; IL. 10, 531; OD. 3, 140, mentirai-je ou dirai-je la vérité? ἀνὴρ οὐδαμῶς οἷός τε ψεύδεσθαι, DÉM. homme nullement capable de mentir; ἀμφί τινι, PD. *O.* 13, 72; περί τι, PLAT. *Leg.* 920e, *Rsp.* 332b; ou περί τινος, XÉN. *An.* 2, 6, 28; 7, 6, 15, *etc.*; PLAT. *Prot.* 347a, mentir au sujet de qqe ch.; πρὸς τινά, XÉN. *An.* 1, 3, 5; PLAT. *Rsp.* 663d, dire un mensonge à *qqn*; πρὸς τινά ὑπέρ τινος, DÉM. dire un mensonge à *qqn* sur qqe ch.; ἐναντίον τινός, PLAT. *Leg.* 917a, en face de *qqn*; εἰς τινά, NT. *Col.* 3, 9, à l'égard de *qqn* || 2 *avec un acc. neutre*, AR. *Eccl.* 445; PLAT. *Soph.* 240e; XÉN. *An.* 2, 2, 13; 3, 2, 31, *etc.* faire qqe mensonge; οὐδὲν ψεῖδεσθαι, AR. *Ach.* 561; PLAT. *Conv.* 215c, *etc.* ne mentir en rien; ἄπερ αὐτὸν οὐ ψεύδομαι, AND. 16, 19, *litt.* choses au sujet des-

quelles je ne mens pas sur son compte, c. à d. qui ne sont pas des allégations mensongères sur son compte; ψ. κατά τινος, Lys. 164, 41; PLAT. *Euthyd.* 284a, dire des mensonges, des calomnies contre qqn || 3 avec un acc. de ch.; ainsi construit ψεύδεται peut se traduire soit par mentir à, manquer à, trahir; ὅρκια, IL. 7, 352, mentir à ses serments. violer ses serments; ξυμμαχίαν, Thuc. 5, 83, trahir une alliance; συνθήκας, Xén. *Agés.* 1, 12, etc. manquer à une convention; ἀπειλὰς, Hdt. 6, 32, faire mentir des menaces, ne les pas mettre à exécution; χρήματα, Xén. *An.* 5, 6, 35, ne pas tenir sa promesse au sujet d'argent à fournir: au pass. ψευθεῖσθαι ὑπόσχεσις, Thuc. 3, 66, promesse à laquelle on a manqué; abs. ψεύδεται, Eur. *I. A.* 530, manquer à sa parole; soit par supposer fausseté, inventer, imaginer: au pass. ἐψευσμένοι ἀγγελλίαι, Thuc. 6, 104, nouvelles mensongères; avec un inf.: ἐψεύσατο Νεοπτόλεμος εἶναι, PLUT. il prétendit fausseté être Néoptolème || II tromper: τινα, Eschl. *Ag.* 1208; en prose att. Xén. *Hell.* 3, 1, 25, qqn; ψ. τινά τι, Soph. *O. C.* 1145; Eur. *Alc.* 808; And. 16, 19, tromper qqn en qqe ch.; subst. ὁ ψευδόμενος (s. e. λόγος) Th. (DL. 2, 108) raisonnement du menteur, sorte de raisonnement captieux, inventé par Euclide de Mégare (cf. A. Gell. *N. A.* 18, 2: cum mentior et mentiri me dico, mentior an verum dico?) || — Prés. impér. moy. 2 sg. poét. ψεύδεο, IL. 4, 404 (R. Ψυδ ou Ψυθ, cracher; cf. ψυθίζω, ψυθιρίζω, ψίθος; cf. ψεύδος, ψύθος, etc.).

ψευδωμότης, ου (ὁ) parjure, litt. qui fait un faux serment, Lys. 523 (ψεύδος, δμνυμι).

ψευδωμοτος, ος, ον, déclaré avec un faux serment, Lys. 932 (ψ. δμνυμι).

ψευδώνυμος, ος, ον [ὅ] qui porte ou se donne un faux nom, Eschl. *Pr.* 717, Sept. 670; Phil. 2, 161; NT. 1 Tim. 6, 25; PLUT. *M.* 220 c, etc. (ψ. ὄνομα).

ψευδωνύμως [ὅ] adv. sous un faux nom, Eschl. *Pr.* 85.

ψευδώς, adv. 1 fausseté, Eur. *I. T.* 1309; Thuc. 1, 137; PLAT. *Phil.* 40 d, etc. || 2 sans fondement, Pol. 5, 110, 1 (ψευδής).

ψευσί-στυξ, υγος (ὁ, ἡ) [ὅ] qui hait le mensonge, Anth. 9, 52 (*ψεύσις de ψεύδω, στυγέω).

ψεῦσμα, ατός (τὸ) mensonge, tromperie, PLAT. *Men.* 71 d; Luc. *Tim.* 55, etc. (ψεύδω).

ψεῦστειρα, ας (ἡ) fém. de ψευστήρ, Sib. 3, 315.

ψευστέω-ω, être menteur, mentir, IL. 19, 107 (ψεύστης).

ψευστήρ, ἥρος (ὁ) c. le suiv. MAN. 4, 119.

ψεύστης, ου (ὁ) 1 menteur, trompeur, IL. 24, 261; Hdt. 7, 209; τινός, Soph. *Ant.* 1195, en qqe ch.; cf. ARSTT. *Nic.* 4, 7, 12; Anth. 12, 70 || 2 adj. mensonger, Pd. *N.* 5, 53; ψ. τύμβος, Anth. 7, 275, tombeau simulé, cénotaphe || — Acc. dor. ψεύσταν [ᾱ] Anth. 7, 275 (ψεύδω).

ψεύσω, fut. de ψεύδω.

ψεφαρός, ἄ, ὄν [ᾱ] sombre, obscur, GAL. *Lex. Hipp.* v° ψέφαρα (ψέφος).

ψέφας, αος (τὸ) obscurité, GAL. ψεφηνός, ἡ, ὄν, obscur, fig. Pd. *N.* 3, 71 (ψέφος).

ψεφο-ειδής, ἡς, ἑς, d'aspect sombre, obscur, GAL. *Lex. Hipp.* v° ψέφαρα (ψέφος, εἶδος).

ψέφος, εος-ους (τὸ) obscurité, ALc. 108.

ψῆ, v. ψάω.

ψῆγμα, ατος (τὸ) ce qu'on enlève en grattant, d'où rognure, raclure, PLUT. *M.* 695 b, 722 a; ψῆγμα χρυσοῦ, Hdt. 4, 195; ou ψῆγματα χρυσοῦ, ou χρυσοῦ, Anth. 9, 310, 1; Ath. 233 d; DS. 3, 14; PLUT. *Demetr.* 4, etc.; ou simpl. ψῆγματα, Hdt. 1, 93; 3, 94, 95, 98; Luc. *Gall.* 16, paillette ou poussière d'or, sable d'or; ψῆγμα πυρωθέν, Eschl. *Ag.* 442, rognure consumée par le feu, c. à d. cendre (ψήχω).

ψηγμάτιον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc. HÉRACLIT. (PLUT. *M.* 883 b).

ψήκτρα, ας (ἡ) étrille pour les chevaux, Soph. *fr.* 422; Ar. *fr.* 138; Anth. 6, 233, 246, etc. (ψήχω).

ψηλαί, inf. ao. de ψάλλω.

ψηλαφάω-ω (ao. ἐψηλάφησα; pass. f. ψηλαφηθήσομαι, ao. ἐψηλαφήθην [ᾱφ]) 1 tâter dans l'obscurité, tâtonner: χειρὶ, Od. 9, 416, avec les mains; cf. Hec. *Epid.* 3; PLAT. *Phædr.* 99 b; PLUT. *M.* 589 b, etc.; p. suite, démêler par tâtonnement, acc. Ar. *Pax* 691; Pol. 8, 18, 4; SPT. *Zach.* 3, 9; PLUT. *M.* 765 f, etc.; au pass. PLUT. *M.* 599 c; fig. Jos. *A. J.* 13, 92; PLAT. *Phædr.* 99 b; Ar. *Eccl.* 315; SPT. *Deut.* 28, 29; p. suite, chercher à tâtons, acc. SPT. *Job* 12, 25 || 2 fig. tâter doucement, caresser, flatter (un cheval, etc.) Xén. *Eq.* 2, 4 || 3 toucher, en gén. au pass. NT. *Hebr.* 12, 18 || — Part. prés. ion. et épq. ψηλαφών, Od. 9, 416.

ψηλάφημα, ατος (τὸ) [ᾱφ] attouchement, Xén. *Conv.* 8, 23 (ψηλαφάω).

ψηλάφησις, εως (ἡ) [ᾱ] 1 action de tâter, de palper, PLUT. *M.* 125 c; SPT. *Sap.* 15, 15; PLUT. *Æmil.* 14, 2 (ψηλαφάω).

ψηλαφητός, ἡ, ὄν [ᾱ] reconnaissable au toucher, SPT. *Ex.* 10, 21 (ψηλαφάω).

ψηλαφία, ας (ἡ) [ᾱφ] c. ψηλάφησις, Phil. Byz. || — Ion. ψηλαφή, Hec. 24, 13.

ψηλαφίζω (f. ἴσω, att. ἰώ) [ᾱφ] c. ψηλαφάω, ANAXIL. (SUID.).

ψηλαφώδης, ἡς, ἑς [ᾱ] dont les mains tâtonnent, en parl. des maladies, Hec. *Prorrh.* 70 (ψηλαφάω, -ωδης).

ψήν, gén. ψηνός (ὁ) 1 gallinsecte (*cynips psenes* L.) sorte de mouche qui vit sur le figuier sauvage, Ar. *Av.* 590; ARSTT. *N. A.* 5, 32, 5; Th. *H. P.* 2, 8, 1; C. *P.* 2, 95; et dans le fruit du palmier mâle, Hdt. 1, 193 || 2 fruit du palmier mâle, ARSTT. *Plant.* 1, 6, 7.

Ψηνίζω: 1 mettre en scène des moucherons, en parl. du poète comique Magnès, Ar. *Eq.* 523 || 2 user par le frottement, Syn. 244 a (ψήν).

ψηνός, οὔ (ὁ) chauve, Sim. *Iamb.* 36 (cf. ψεδνός).

ψήξις, εως (ἡ) action d'étriller, Xén. *Eq.* 5, 3 et 10 (ψήχω).

ψήρ, v. ψάρ.

ψῆττα, ἡς (ἡ) plie ou barbue, sorte de poisson plat, Ar. *Lys.* 115, 131; PLAT. *Conv.* 191 d; AMIPS. (ATH. 271 a); ARSTT. *H. A.* 4, 11; 5, 9; ψ. χονδροφυής, MATR. (ATH. 135 b); fig. sot, naïf, PLAT. *Com.* (SCH.-AR. *Nub.* 108).

ψηττάριον, ου (τὸ) [ᾱ] dim. du préc. ANAXANDR. (ATH. 105 f).

ψηττο-ειδής, ἡς, ἑς, semblable à la plie ou barbue, ARSTT. *Inc. an.* 17, 4 (ψηττα, εἶδος).

Ψηττό-ποδες, ων (οἱ) les hommes aux nageoires de barbue, n. de ppe imaginaire, Luc. *V. H.* 1, 35 (ψηττα, πούς).

ψηφηφορέω, vulg. p. ψηφοφορέω, DH. 4, 20, etc.

ψηφηφορία, ας (ἡ) vulg. p. ψηφοφορία, DH. 4, 20, etc.

ψηφηφόρος, ος, ον, vulg. p. ψηφοφόρος, DH. 7, 59.

ψηφιδό-φόρος, ος, ον [ῖ] c. ψηφοφόρος, Hdt. 6, 109.

ψηφιδώδης, ἡς, ἑς [ῖ] plein de cailloux, caillouteux, GEOP. 2, 6, 41 (ψηφίς, -ωδης).

ψηφίζω (f. ἴσω, att. ἰώ, ao. ἐψηφισα; pass. f. ψηφισθήσομαι, ao. ἐψηφίσθην, pf. ἐψηφισμαι) 1 compter avec des cailloux, TYRPHON (W. 8, 732); p. suite, compter sur ses doigts, RHÉT. (W. 8, 717); d'où en gén. compter, calculer, Pol. 5, 26, 13; Anth. 11, 168 et 290; ψ. τὴν δαπάνην, NT. *Luc.* 14, 28, calculer la dépense || 2 voter avec des cailloux, d'où décider, décider ou attribuer par un vote: δίκην κατά τινος, Soph. *Aj.* 449, litt. voter une condamnation contre qqn, c. à d. condamner qqn par un vote; au pass. être voté, en parl. d'un décret, Lys. 132, 24; Xén. *Hell.* 1, 2, 1; ἐψηφισμένοι νῆες, Eschl. 33, vaisseaux dont on a voté l'envoi; ψηφισμένη στρατιά, PLUT. *Nic.* 14, expédition votée; avec un inf.: ἐψηφισμένους θανεῖν, Eur. *Her.* 142, condamnés par un vote à mourir; impers. ἐστὶν ἐψηφισμένον avec l'inf. ALEX. (ATH. 104 d) il a été décidé par un vote que, etc. || Moy. (f. ψηφιοῦμαι, ao. ἐψηφισάμην) déposer son caillou (pour voter): ἑς ὑδρίαν, Xén. *Hell.* 1, 7, 9, dans l'urne, d'où: 1 abs. voter, Xén. *Mem.* 4, 4, 2; *Hell.* 1, 5, 18; PLAT. *Demod.* 381 e, 382 d; Ar. *Vesp.* 755, etc.; τινα, DÉM. 575, 18, voter pour qqn, déposer un vote en faveur de qqn; περί τινος, PLAT. *Demod.* 382 d, etc.; ou ὑπέρ τινος, Eschl. 22, 13, etc. voter au sujet de qqn ou de qqe ch. || 2 avec un rég. décider, déclarer ou attribuer par un vote: τι, PLAT. *Conv.* 177 d; PLUT. *Pyrrh.* 18, 20; *Per.* 24, 25, etc. qqe ch. (la paix, la guerre, etc.); τινα εἶναι πολέμιον, APP. déclarer par un vote que qqn est ennemi public; τινα ψ. θεόν, PLUT. *M.* 187 e, mettre qqn par un vote au rang des dieux; σύμμαχον, PLUT. *Flam.* 14, déclarer par un vote qqn allié; τινα κληρον, DÉM. 1052, 4; τινα τὸ διαδίκασμα, Lys. 149, 7, adjuger à qqn par un vote l'objet d'un différend; πολιτεῖαν τινα, PLUT. donner à qqn par un vote le droit de cité; cf. Thuc. 4, 29; 6, 25; PLUT. *Cic.* 12, *Cato. mi.* 33, etc. || 3 avec un inf. prés. Hdt. 7, 207; Thuc. 7, 16; Xén. *An.* 1, 4, 15; 3, 2, 31; *Hell.* 1 6, 24, etc.; même en parl.

d'un événement futur, XÉN. An. 5, 1, 4; 5, 6, 11, etc.; ou en parl. d'un événement accompli : ἐψηφίζεσθε τὰ ἀριστά με πράττειν, DÉM. 1208, vous avez décidé par un vote que je faisais pour le mieux; avec un inf. ao. XÉN. Hell. 2, 4, 23; PLAT. Gorg. 516 e; PLUT. Cam. 8, 42; Popl. 23; M. 64 b, 196 d; DS. 20, 46; rar. avec un inf. fut. DS. 12, 72, 79; DC. 73, p. 1226; avec ὥστε et l'inf. XÉN. Cyr. 2, 2, 20; avec ὅπως et l'opt. PLUT. Pomp. 54, décider que; le pf. ἐψηφίσμαι seul. au sens pass.; à partir de 341 av. J.C. au sens moy.; v. Meisterh. p. 15, 156, § 75, 14 || ➤ Dans les inscr. att. part. pf. pass. avec esprit rude, ἐψηφισμένων, à côté de ἐψηφισμένων, CIA. 1, 31 a, 22 (envir. 444 av. J.C.), etc.; v. Meisterh. p. 79, 2 (ψηφος).

ψηφίον, ου (τὸ) petit caillou, AQU. Amos 9, 9 (dim. de ψηφος).

ψηφίς, ἰδος (ἡ) I petite pierre, caillou, IL. 21, 260; PLUT. M. 668 b; Luc. D. mar. 3, 2; particul. : 1 petite pierre ou caillou pour compter, ANTH. 11, 365 || 2 petite pierre mosaïque, RHÉT. (W. 1, 641, 3) || II pierre précieuse dans un anneau, Les 4, 17 (ψηφος).

ψηφισμα, ατος (τὸ) 1 décret (litt. décision votée au moyen de cailloux), particul. décret de l'assemblée du peuple, qqf. équival. à νόμος, AND. 13, 4 (loi); EL. V. H. 13, 24; mais d'ordin. différent de νόμος, en ce que ce dernier a un caractère général, tandis que ψηφισμα s'applique à un cas particulier ou à une personne déterminée, PLAT. Theæt. 173 d; DÉM. 485, 3; ARSTT. Pol. 4, 4, 31; Nic. 5, 10, 7; ψηφισμα προσφέρειν, POL. 29, 9, 10; εἰσφέρειν, PLUT. Dem. 26, 27; ἐπάγειν, ESCHN. 42, ou γράφειν, AR. Nub. 1429; DÉM. 485, 3, proposer (litt. introduire ou rédiger) un décret; ψηφισμα ἀποδιδόναι, AND. 22, renouveler un décret; ψηφισμα καθαιρεῖν, THC. 1, 140; PLUT. Per. 29; ἐξαλείφειν, AND. 10, 30; λύειν, PLUT. Per. 31; ἀφαιρεῖσθαι, AND. 22, 37, abroger un décret; γίνεται ψηφισμα, avec un inf. XÉN. Cyr. 2, 2, 21; Hell. 2, 2, 15, un décret est rendu pour que, etc.; ἀνευ ψηφισματος, THC. 7, 49, etc. sans être autorisé par un décret du peuple || 2 décision, en gén. : θεῶν, AR. Vesp. 378, arrêts des dieux || ➤ Dans une inscr. att. ψηφίζμα, CIA. 2, 468, 16 (commenc. du 1^{er} siècle av. J.C.); v. Meisterh. p. 68, 10 (ψηφίζω).

ψηφισματο-γράφος, ου (ὁ) [ᾱ] qui propose (litt. qui rédige) un décret, AR. Vesp. arg. (ψηφισμα, γράφω).

ψηφισματο-πώλης, ου (ὁ) [ᾱ] marchand de décrets, AR. Av. 1038 (ψ. πωλέω).

ψηφισματώδης, ἡς, ἐς [ᾱ] qui ressemble à un décret, ARSTT. Nic. 5, 7, 1 (ψ. -ωδης).

ψηφο-ειδής, ἡς, ἐς, qui ressemble à un caillou; TH. Lap. 47 (ψηφος, εἶδος).

ψηφο-κλέπτης, ου (ὁ) escamoteur, prestidigitateur, ATH. 19 b (ψ. κλέπτω).

ψηφο-λογεῖον, ου (τὸ) sorte de damier, AR. fr. 127 (ψ. -λογος de λέγω).

ψηφο-λογέω-ω, faire une mosaïque,

que, SET. Tob. 13, 16 (ψ. -λογος de λέγω).

ψηφολογικός, ἡ, ὄν, qui concerne les tours d'adresse ou qui est un tour d'adresse, NAZ. Στηλ. 2, p. 111.

ψηφο-μαντεία, ας (ἡ) divination au moyen de cailloux, ZÉN. Cent. 5, p. 143 (ψ. μαντεία).

ψηφοπαικτέω-ω, escamoter, faire des tours de prestidigitation, ARTEM. 3, 56; fig. avec un acc. Lys. fr. 7 (ψηφοπαίκτης).

ψηφο-παίκτης, ου (ὁ) escamoteur, prestidigitateur, EUDOX. (Com. fr. 4, 508); ALCPHR. 3, 20; SEXT. p. 116, 29; 682, 24 (ψηφος, παίζω).

ψηφο-περι-βομβήτρια, ας (ἡ) mot de sign. obscure, p.-é. coupe de métal comme l'urne où résonnent les cailloux lorsque les juges les laissent tomber pour voter, EUB. (ATH. 471 d) (ψ. περί, βομβέω).

ψηφο-ποιός, ου (ὁ) qui fabrique ou arrange les suffrages pour tromper, SOPH. Aj. 1135 (ψ. ποιέω).

ψηφος, ου (ἡ) A petite pierre polie par le frottement de l'eau, caillou, PD. O. 10, 13; 13, 65; HDT. 3, 12; PLAT. Eryx. 400 a; PLUT. M. 902 d; p. ext. : 1 toute pierre polie ou travaillée, pierre précieuse, PHILSTR. 117; particul. anneau, bague, Luc. D. mer. 9, 2; ANTH. 11, 290; ATH. 514 f || 2 ψ. ἄμμου, SET. Sir. 18, 10, grain de sable || B caillou employé à divers usages :

I caillou pour compter : ψηφοῖς λογίζεσθαι, HDT. 2, 36; AR. Vesp. 656, compter avec des cailloux; ψηφους τιθέναι, DÉM. 304, 4, faire un compte (litt. poser des cailloux); καθαραὶ ψηφοί, DÉM. 18, 227, comptes nets; οἱ περί ψηφους ἀλινδούμενοι, ALCPHR. 1, 26, les changeurs ou banquiers; ψηφών ἀπειρος, PLUT. M. 812 e, inhabile à compter; fig. : ἐν ψηφ ου λόγῳ τίθεσθαι, EUR. Rhes. 309, faire le compte de, compter; ἐν ψηφῷ λεγείν, ESCHN. Ag. 570, énumérer, compter || II caillou pour jouer, particul. pion au jeu de dames, PLAT. Rsp. 487 c; ψηφών παιδιὰ, PLUT. M. 427 f, prestidigitation avec des cailloux || III caillou pour la divination : ἡ διὰ τῶν ψηφῶν μαντική, APD. 3, 10, 2, divination au moyen de cailloux || IV caillou servant à voter et qu'on déposait dans l'ὕδρεια, HDT. 8, 123; λευκή, PLUT. M. 186 e, Alc. 22; Luc. Harm. 3, etc.; ou πλήρης, ESCHN. 12, 34; ARSTT. (HARP. v^o τετραπλημένη); PLUT. Lyc. 12, caillou blanc ou plein, c. à d. non percé (pour l'acquiescement); μέλαινα, PLUT. Alc. 22, ou διατετραπλημένη, ESCHN. 12, 34, caillou noir ou percé (pour la condamnation); ψ. Ἀθηνᾶς, PHILSTR. 568, caillou d'Athènes, c. à d. vote d'acquiescement; ψ. καταγνώσεως, THC. 3, 82, vote de condamnation; ἡ σώζουσα, ἡ καθαιροῦσα ψηφος, Lys. 133, 13, le vote qui sauve, le vote qui perd; p. suite, caillou pour signifier : 1 suffrage : ψηφου φορά, EUR. Suppl. 484, action d'apporter son suffrage, de voter; ψηφῷ ψηφίζεσθαι, HDT. 9, 55, voter; ψηφον φέρειν τινί, en prose att. PLAT. Demod. 380 a, 381 c, Leg. c. 56 a; DÉM. 1317, 27, etc. voter pour qqn; ψηφον φέρειν περί τινος, LYCURG. 149, 13; ou ὑπέρ τινος, LYCURG. 148, 29, voter sur qqn ou sur qqe ch.; de même ψηφον διαφέρειν, THC. 4, 74;

XÉN. Conv. 5, 8, etc.; ἐπιφέρειν, PLUT. M. 19 c; T. Gracch. 12, etc.; ἀναφέρειν, XÉN. Conv. 5, 9, etc.; ψηφον βάλλειν, PLUT. M. 186 e, jeter son caillou, c. à d. son suffrage (dans l'urne); ψηφον θέσθαι, déposer son suffrage, c. à d. voter, HDT. 6, 57; ESCHN. Ag. 816; XÉN. Cyr. 1, 3, 17; PLAT. Prot. 330 c, etc.; ou voter pour soi-même, HDT. 8, 123; ψηφον προστίθεσθαι τινί, ESCHN. Eum. 735; THC. 1, 40, ajouter sa voix en faveur de qqn; λαμβάνειν ψηφους, prendre des cailloux (sur l'autel) pour voter, DÉM. 1054; PLUT. M. 763 d, Per. 35, etc.; ou obtenir des suffrages, EUR. I. T. 1472, etc.; τὰς ψηφους διαριθμεῖσθαι, PLAT. Crat. 437 d, compter les suffrages un à un; ou διανέμεσθαι, HDT. 8, 123, partager les suffrages; ταῖς ψηφοῖς νικᾶν, PLAT. Leg. 807 a, l'emporter par les suffrages; ἡ ψηφος τῷ πλήθει νικᾷ, PLAT. Leg. 856 c, le nombre des suffrages l'emporte; οἷς πλείστη γίνεται ψηφος, PLAT. Leg. 759 d, ceux qui obtiennent la pluralité des suffrages; φανερά ψηφος, XÉN. Hell. 2, 4, 9; PLAT. Leg. 855 d; Lys. 133, 12, vote visible (cf. franc. à bulletin ouvert); ψηφος ἀφανής, ESCHN. 87, 13, suffrage non apparent, scrutin secret; κρύβδην τὴν ψηφον φέρειν, ARSTT. Rhet. Al. 19, 8, voter au scrutin secret; avec ellipse de ψηφοί : avec ἴσαι, AR. Ran. 697, suffrages en nombre égal; avec ἐλάχισται, PLAT. Leg. 946 a, un très petit nombre de suffrages; et dans les locut. πάσαις κρατεῖν, Luc. Bis acc. 18, l'emporter avec l'unanimité des suffrages; p. ext. : 1 jugement, avis, opinion : κατὰ τὴν ἐμὴν ψηφον, PLAT. Phil. 57 a, à mon avis; ψηφος φλεγῖν ῥὰ βροτῶν, CRAT. (ATH. 344 e) les jugements téméraires des mortels || 2 décision : λιθίνα ψᾶφος, PD. O. 7, 159, jugement conservé ou gravé sur la pierre; τυράννων, SOPH. Ant. 60, édit du maître; μιᾷ ψηφῷ, XÉN. Hell. 1, 7, 13; Mem. 1, 1, 18, etc.; ὑπὸ ψηφου μιᾶς, AR. Lys. 270, par une décision unanime || 3 action de voter, vote : τὴν ψηφον ἐπάγειν τινί περί τινος, THC. 1, 119, 125; ou προτιθέναι ὑπὲρ τινος, DÉM. 361 fin, proposer à qqn de voter sur qqe ch. c. à d. proposer la discussion sur qqe ch.; οὐ γὰρ πῶ ψηφος ἐπῆκτο αὐτῷ περί φυγῆς, XÉN. An. 7, 7, 57, car on n'avait pas encore voté son bannissement; τὸν δῆμον καλεῖν ἐπὶ τὴν ψηφον, PLUT. Cam. 11, appeler le peuple au vote; τὴν ψηφον διδόναι τινί, DÉM. 1302, etc.; PLUT. Popl. 7, Cor. 20; ou ψηφου ἐξουσίαν διδόναι, PLUT. Popl. 7, faire voter qqn, donner la faculté de voter, en parl. du président d'une assemblée ou d'un tribunal || 4 tribunal, EUR. I. T. 945 || ➤ ὁ ψηφος, HLD. p. 112; dor. ψᾶφος, PD. Il. cc.; EPICH. 94, 8 Ahr. (ψᾶω).

ψηφοφορέω-ω : 1 apporter son suffrage (litt. son caillou) voter, DH. 4, 20; Luc. Tim. 36, etc. || 2 désigner par son suffrage, élire, acc. DH. 10, 56 (ψηφοφόρος; cf. ψηφηφορέω).

ψηφοφορία, ας (ἡ) action d'apporter son vote, ARSTT. Pol. 2, 8, 5; Rhet. Al. 39, 16; d'ou en gén. vote, DH. 4, 20; 7, 59; PLUT. Cor. 20, etc., αἱ ὑπατικά ψ. PLUT. Marc. 4, votes

aux comices consulaires (ψηφοφόρος, cf. ψηφηφορία).

ψηφοφόρος, *mieux que ψηφηφόρος*, ος, ον, qui apporte son vote, DH. 7, 59 (ψηφος, φέρω).

ψηφώ-ω, travailler en mosaïque, CHRYS. l. 5, p. 730.

ψηφών, ὄνος (δ) habile calculateur, MAN. 5, 277 (ψηφος).

ψηχῶ (seul. prés., impf. et f. ψηξω) *litt.* racler, gratter, d'où : 1 brosser avec l'étrille, étriller, AR. fr. 135; XÉN. Eq. 4, 5; PLUT. M. 174 e || 2 p. anal. frotter, frictionner : φαρμάκω θηρὸς κάρη, A. RH. 4, 164, frotter avec une drogue la tête d'un monstre || 3 user par le frottement, ANTH. 7, 225; au pass. ARSTT. Probl. 23, 33 || 4 flatter de la main, caresser (un cheval) EUR. Hel. 1567; CLÉM. 254, 11; fig. PLAT. Leg. 666 e || 5 gratter le papier, écrivainier (cf. franc. gratte-papier) CALL. fr. 86 (ψάω).

ψι (τὸ) indécl. la lettre ψ, psi, PLAT. Crat. 427 a.

ψιάδδω (prés. 3 pl. ψιάδδοντι) jouer, s'ébattre, AR. Lys. 1304 (dor. p. *ψιάζω).

ψιάθιον, ου (τὸ) [ᾱ] petite natte, PHILÉM. (PHOT. p. 371, 26); DIOSC. 5, 103 (dim. de ψίαθος).

ψίαθος, ου (ῆ) [ᾱ] natte de jonc ou de roseau, éclisses, AR. Lys. 921; ARSTT. H. A. 6, 2, 5; TH. H. P. 4, 8, 4, etc. || ➔ δ ψ. CALLISTRAT. (SCH. AR. Ran. 5).

ψιάς, ἄδος (ῆ) [ᾱδ] goutte, au pl. IL. 16, 459; HÉS. Sc. 384 (ψίω).

ψίδιον, ου (τὸ) c. σίδιον, A. TR. 8, p. 423.

ψιεθος, ου (ῆ) ion. c. ψιαθος, A. CAR.

ψίθιος, α, ον [ψι] seul. dans les locut. ψίθιος οἶνος, EUB. (ATH. 28 f) sorte de vin rouge, appelé d'ord. Πράμνιος (v. ce mot); ψίθια ἔλινος, NIC. AL. 181, vigne qui produit ce vin.

ψιθύρα, ας (ῆ) [i] sorte d'instrument de musique, chez les Thraces, CANTHAR. (POLL. 4, 60) (cf. le suiv.).

ψιθυρίζω, f. iō [i] 1 gazouiller, murmurer doucement, PLAT. Gorg. 485 d; LUC. Philopat. 19; THCR. 2, 141; πρὸς τινά τι, PLAT. Euthyd. 276 d; ou τι τινι, POL. 15, 27, 10, qqq ch. à qqn; au pass. PLUT. Alc. 23; fig. en parl. d'arbres, AR. Nub. 1008 || 2 en mauv. part, chuchoter de mauvais propos : κατὰ τινος, ALCPHR. 3, 58; SPT. Ps. 40, 7, contre qqn; joint à διαβάλλειν, THÉM. 262 c || ➔ Dor. prés. ψιθυρίσδω, THCR. l. c. BION 12, 2 (ψιθυρός).

ψιθύρισμα, ατος (τὸ) [i] 1 action de parler bas, de murmurer, ANTH. 3, 3; 9, 546 || 2 léger bruit, léger murmure, THCR. 1, 1 (ψιθυρίζω).

ψιθυρισμός, οὔ (δ) [i] 1 action de chuchoter, de murmurer, PLUT. M. 45 d; LUC. Am. 15 || 2 en mauv. part, chuchotements malveillants, médisance à voix basse, PLUT. M. 143 e; NT. 2 Cor. 12, 20 || 3 paroles magiques dites à voix basse, SPT. Eccl. 10, 11 (ψιθυρίζω).

ψιθυριστής, οὔ (δ) [i] 1 qui chuchote, qui murmure doucement. à l'oreille, ép. d'Hermès, DÉM. 1358, 6 || 2 qui médit à voix basse, délateur, NT. Rom. 1, 40 (ψιθυρίζω).

ψιθυρός, α, ὄν [i] 1 qui gazouille, en parl. des oiseaux, ANTH. 12, 136 ||

2 qui chuchote, d'où, en mauv. part, qui médit à voix basse, médisant, en parl. de pers. PD. P. 2, 136; AR. fr. 213; ALCPHR. 3, 52, p. 396; subst. δ ψ. PLUT. M. 727 d, médisant; en parl. de ch. : ψιθυροὶ λόγοι, SOPH. Aj. 148, propos médisants.

ψιθυρῶς [i] adv. en chuchotant, en insinuant, en cherchant doucement à persuader, APP. Hannib. 46.

ψιλ-αγία, ας (ῆ) [iā] corps de 256 hommes de troupes légères, AR. Tact. 14, 4 (ψιλος, ἄγω).

ψιλαξ, ακος (δ) [iāx] mot de sign. incert. vraisembl. « l'imberbe », n. sous lequel Bacchus était honoré à Amyklès, AR. fr. 705; PAUS. 3, 19, 6 (ψιλος).

ψιλής, ἦτος (δ) [i] soldat armé à la légère, ESCHL. fr. 441 (ψιλος).

ψιλιζω [ψι] c. ψιλόω, DC. 63, 9, etc.

ψιλικός, ῆ, ὄν [ψι] qui concerne les troupes légères, DS. 16, 32; τὸ ψιλικόν, LUC. Zenx. 8, corps de troupes légères (ψιλος).

ψιλινός στέφανος (δ) couronne de fougère, à Lacédémone, SOSIB. (ATH. 678 b).

ψιλό-δαπης, ιδος (ῆ) [iāid] v. ψιλόταπης.

ψιλο-κιθαριστής, οὔ (δ) [iā] qui joue de la lyre sans accompagnement de voix, ATH. 452 f; CHARÈS (ATH. 538 e); SUT. Domit. 4; cf. ψιλος κιθαριστής, ATH. 638 a (ψιλος, κ.).

ψιλοκιθαριστική, ῆς (ῆ) s. e. τέχνη [iā] art de jouer de la lyre sans accompagnement de voix, PHILOCHOR. (ATH. 637 f) (ψιλοκιθαριστής).

ψιλοκορρέω-ω [i] avoir les tempes dégarnies, DIOGÈN. Ep. 19 (ψιλοκόρρης).

ψιλο-κόρης, ου (δ) [i] qui a les tempes dégarnies, HON 4, 8.

ψιλο-μετρία, ας (ῆ) [ψι] 1 poésie purement métrique, c. à d. poésie héroïque, sans accompagnement de chant, ARSTT. Poet. 2, 5 || 2 composition en prose, THÉM. 319 a (ψ. μέτρον).

ψιλον, ου (τὸ) [i] dor. c. πτιλον, PAUS. 3, 19, 6.

ψιλος, ῆ, ὄν [i] I dégarni de cheveux, de poils, de plumes : ψιλὸν δέρμα, OD. 13, 437, peau sans poils, cuir nu : en parl. d'un cerf, OD. 13, 437; ou au poil peu touffu, en parl. de chiens, XÉN. Cyn. 3, 2; ψιλή κεφαλή, PLAT. Tim. 75 e, tête chauve; ψιλος κεφαλὴν, HDT. 2, 76, sans plumes sur la tête; ψιλαὶ Περσικαί, CALLIX. (ATH. 197 b) tapis de Perse ras, sorte de tapis qui n'avaient de poil que d'un côté; abs. ἡ ψιλή, tapis de ce genre, SPT. Jos. 7, 21 || II p. ext. dégarni, en gén. avec ou sans rég. : ψιλή σώματος ψυχῆ, PLAT. Leg. 899 a, âme privée de corps; ψιλοὶ ἵππεων, XÉN. Cyr. 5, 3, 57, dégarnis de cavaliers, manquant de cavalerie; γῆ ψιλή δεινδρέων, HDT. 4, 19 et 21, terre dépouillée d'arbres; ψιλος ὄπλων, PLAT. Leg. 834 c, dépouillé d'armes, désarmé; d'où abs. : 1 en gén. simple, seul, non accompagné : ὕδωρ ψ. HEC. 551, 50, eau pure, p. opp. à σὺν οἶνω; ψ. ἀριθμητική, PLAT. Pol. 299 e, l'arithmétique pure, c. à d. sans la géométrie, etc.; θάλασσα ψ. ARSTT. 1, 523, mer sans îles || 2 en parl. de la végétation : ψιλή ἀροσις, IL. 9, 580, champ cul-

tivé sans arbres; ψιλὸν πεδίον, HDT. 1, 80, plaine sans arbres; ψιλή γῆ, PLAT. Criti. 111 d; ou simpl. τὸ ψιλὰ (s. e. χωρία) XÉN. Cyn. 5, 7, terre, pays ou plaine sans arbres; γεωργία ψιλή, ARSTT. Pol. 1, 7; TH. C. P. 3, 10, 1, culture du sol sans plantations || 3 en parl. d'équipement : τρόπις ψιλή, OD. 12, 421, carène détachée; ἐπὶ ψιλοῦ (s. e. ἵππου) καθίζειν, XÉN. Eq. 7, 5, monter un cheval à cru; ψ. νέκυσ, SOPH. Ant. 426, mort nu, c. à d. non recouvert de terre; p. anal. en parl. d'équipement militaire, sans armes : p. opp. à ὀπλισμένος, SOPH. Aj. 1123; d'où abs. sans armes, sans défense, SOPH. Ph. 953; ψιλή κεφαλή, XÉN. An. 1, 8, 6, tête nue, sans casque; abs. sans armes défensives, particul. sans bouclier, sans lourde cuirasse, en parl. des soldats armés à la légère (archers, frondeurs, etc.; THC. 3, 125; 7, 78; XÉN. Hell. 2, 4, 12; An. 3, 3, 7; ARSTT. Pol. 6, 7, etc.); ψιλή δύναμις, ARSTT. Pol. 6, 7, 2; ou τὸ ψιλόν, XÉN. Hell. 4, 2, 17, les troupes légères, p. opp. à τὸ ὀπλιτικόν; ψιλή σκευή, THC. 3, 94, armement léger || 4 particul. en parl. du son, de la voix ou du langage : ψιλή φωνή, DH. Comp. 11; A. Tat. p. 2, 1, la voix toute seule, sans accompagnement de chant; ψ. μέλος, PLUT. M. 713 d, simple chant sans accompagnement; ψιλος λόγος, PLAT. Conv. 215 c, Menex. 239 c, Leg. 669 d; ARSTT. Poet. 1, 7; Rhet. 3, 2, 3 et 6, le langage nu, c. à d. dépourvu de rythme, la prose (tief. v. un autre sens ci-dessous 5); ψιλή ποιησις, PLAT. Phædr. 278 c, la poésie seule, sans accompagnement de chant, d'où la poésie épique (p. opp. à la poésie lyrique); ψ. μουσική, ARSTT. Pol. 8, 5, 11, musique instrumentale, sans accompagnement de paroles; ψιλή αὐλησις, κιθάρησις, PLAT. Leg. 669 e; air de flûte ou de lyre sans accompagnement de chant ou d'autre instrument; particul. i. de gr. nu, simple, c. à d. prononcé simplement, sans aspiration : τὰ γράμματα ψιλὰ, D. PHAL. § 73; ou τὰ ψιλὰ (s. e. σύμφωνα ou στοιχεῖα) GRAMM. les consonnes sans aspiration (c. à d. douces ou ténues); ψ. ψιλόν, GRAMM. l'é pur ou simple, p. opp. à l'ῆ dont le son était primit. mixte (ei); ψ. ψιλόν, GRAMM. l'u pur ou simple, p. opp. à l'υ prononcé ou || 5 nu, c. à d. sans accompagnement de preuves : ψ. λόγος, simple affirmation sans preuves, PLAT. Theæt. 165 a; ou non évidente, DÉM. 830, 13 (mais v. un autre sens ci-dessus 4) || III p. suite, seul, unique : ψιλὸν ὄμμα, SOPH. O. C. 866, œil unique qui me restait, en parl. d'Antigone, seul guide d'Œdipe aveugle || Sup. ψιλότατος, ARSTT. G. A. 2, 6, 55 (ψίω).

ψιλό-ταπης, ιδος (ῆ) [iāid] tapis de Perse ras, sorte de tapis qui n'avaient de poil que d'un côté, CLÉARQ. etc. (ATH. 255 e, 548 e); p. opp. à ἀμφίταπης, LYCON (DL. 5, 72); qgf. écrit ψιλόδαπης, CLÉM. Pæd. 2, 9, 77 (ψ. τάπης).

ψιλότης, ἦτος (ῆ) [i] I manque de cheveux, calvitie, ou manque de barbe, PLUT. Galb. 27, M. 651 a || II nudité d'une plaine ou d'un champ sans arbres, HEC. Aër. 292; PLUT.

Fab. 11 || III peau lisse, PLUT. M. 651 a; *d'ou en gén.* surface lisse, p. opp. à τραχύτης, PLUT. M. 979 a; à δασύτης, ARSTT. H.A. 2, 129 || IV *t. de gr.* : 1 absence d'aspiration, en parl. des consonnes fortes, p. opp. à δασύτης, ARSTT. Poet. 20, 42 || 2 esprit doux, POL. 10, 47, 10 (ψιλόος).

ψιλόω-ω (f. ὠσω, ao. ἐψίλωσα; ao. pass. ἐψιλώθη, pf. ἐψίλωμαι) [i] 1 dégarnir de cheveux, de poils, etc.; τὴν κεφαλὴν τινος, HDT. 4, 26, raser ou épiler la tête de qqn; au pass. devenir chauve, HES. fr. 5, 3; χελιδόνες ἐψιλωμένοι, ARSTT. H.A. 8, 16, 2, hirondelles déplumées; p. anal. dégarnir de feuilles : τὰ δένδρα, TH. H.P. 4, 14, 9, les arbres; avec l'acc. de l'objet dont on dégarnit : ψ. τὰς κόμας, SPT. Ezech. 44, 20, faire tomber les cheveux; τὰ δέρματα, TH. H.P. 9, 20, 3, enlever la peau || 2 dégarnir, dépouiller, en gén. : κρέα ἐψιλωμένα τῶν ὀστέων, HDT. 4, 61, chairs détachées des os; ψιλοῦν τινα τῶν χρημάτων, ALCPHR. 1, 18, dépouiller qqn de son argent; au pass. ὁ λόφος ἐψιλοῦτο τῶν ἱππέων, XEN. An. 1, 10, 13, la colline s'était dégarnie des cavaliers; τὸ ψιλούμενον, XEN. Eq. 12, 7, la partie du corps non protégée; τὰ ψιλωθέντα κέρατα, POL. 3, 73, 7, les ailes dégarnies; fig. ψιλοῦν τινὰ τῆς δυνάμει, HDT. 2, 151, dépouiller qqn de sa puissance; abs. priver de ressources ou d'alliances, réduire à l'abandon, THC. 3, 109; XEN. Cyr. 4, 5, 12 || 3 écrire avec des lettres ou des signes nus, c. à d. non aspirés, d'ou écrire par l'esprit doux ou par une consonne non aspirée, EM. 780, 31 (ψιλόος).

Ψιλοῦκας, acc. -ιν (ή) Psilloukis, anc. n. de l'i. Συλλοῦστις dans l'Océan indien, PLUT. Alex. 66.

ψιλωθρίον, ου (τό) [ψι] vigne blanche, HEC. 889 h (var. ψιλωθρον) (cf. le suiv.).

ψιλωθρον, ου (τό) [i] 1 substance pour faire tomber le poil, dépilatoire, TH. H.P. 9, 20, 3; GAL. Comp. med. sec. loc. 1, 4 || 2 particul. vigne blanche (ἀμπελολεύκη) qui possède cette propriété, HEC. 889 h; TH. H.P. 9, 20, 3 (ψιλόω).

ψιλωμα, ατος (τό) [i] nudité d'un os décharné, HEC. Art. 832; Epid. 3, 1083 (ψιλόω).

ψιλώς [i] adv. : 1 à nu, c. à d. sans explication, sans preuves, PLAT. Phædr. 262 c, etc. || 2 simplement, seulement, PLUT. Per. 15 || 3 avec un esprit doux, ATH. 369 b (ψιλόος).

ψιλωσις, εως (ή) [i] 1 action de dégarnir de cheveux, CLÉARQ. (ATH. 522 d), ou de chair, HEC. Aph. 1259, ou de feuilles, PLUT. M. 646 d || 2 action d'écrire ou de prononcer avec une consonne non aspirée (douce ou ténue) EUST. 515, 38 (ψιλόω).

ψιλωτικός, ή, όν [ψι] qui adoucit volontiers les aspirées, particul. qui écrit avec l'esprit doux, EUST. 515, 38 (ψιλόω).

ψιμύθιον, ου (τό) [i] blanc de céruse qui servait de fard, AR. Eccl. 873, 929, 1072; XEN. OEc. 10, 2; ou comme teinture pour les cheveux, PLAT. Lys. 217 d || — [i] NIC. Al. 75; [υ] ANTH. 11, 374, 408 (ψίμυθος).

ψιμυθιο-φανής, ής, ές, gén.

εως [i] qui a l'aspect du blanc de céruse, DIOSC. 5, 97 (ψιμύθιον, φαίνω).

ψιμυθιόω-ω [i] farder avec du blanc de céruse, PLUT. Alc. 39; au pass. LYS. 93, 4 et 20; CRÉS. (ATH. 528 f) (ψιμύθιον).

ψιμυθισμός, ου (ό) [i] action de farder avec du blanc de céruse, CLÉM. 332 (ψιμυθίζω).

ψιμυθο-ειδής, ής, ές [i] blanchi à la céruse, GEOP. 7, 15, 18 (ψίμυθος, είδος).

ψίμυθος, ου (ό) [i] blanc de céruse employé en peinture et comme fard, ANTH. 11, 374, 408.

ψίν, dor. c. σφίν, v. σφεῖς.

ψινάς, άδος (ή) [i] vigne dont la fleur ou le raisin coulent, TH. (SUID.) (ψίνομαι).

ψίνομαι, couler en parl. de la fleur ou du fruit de la vigne, TH. H. P. 4, 14, 6 (ψίω).

ψίξ, gén. ψιχός (ή) [i] mie, miette, PLUT. M. 77 e; ARÉT. Cur. m. ac. 2, 11; A. APHR. 1, 40, etc. (ψίω).

ψίττα, ης (ή) c. σίττα, SCH.-THCR. 4, 45.

ψιττάζω, faire psitt pour appeler, PAUS. (EUST. 1631, 5) (ψίττα, cf. σίττα).

ψιττάκη, ης (ή) [α] c. ψιττακός, ARSTT. H.A. 8, 12, 13.

Ψιττακηνή, ής (ή) la Psittakène, contrée de Perse, ARSTT. Mir. ausc. 35.

ψιττακός, ου (ό) [α] perroquet, CALLIX. (ATH. 387 d); PLUT. M. 972 f; EL. H.A. 6, 19; 13, 18.

Ψιχ-άρπαξ, άγος (ό) [i] Attrape-miettes, n. de rat, BATR. 24, 27, 105, 141, 236 (ψίξ, άρπάζω).

ψιχίον, ου (τό) [i] dim. de ψίξ, NT. Matth. 15, 27.

Ψιχίων, ωνος (ό) [ψι] Psikhion, litt. « l'homme aux miettes », n. de parasite, ALCPHR. 3, 45 (ψίξ).

Ψιχο-διαλέκτης, ου (ό) [ψι] Cause-des-miettes, n. de parasite, ALCPHR. 3, 45 (ψίξ, διαλέγομαι).

Ψιχο-κλάστης, ου (ό) [i] « Casse-miettes », n. de parasite, ALCPHR. 3, 45 (ψίξ, κλάζω).

Ψιχό-μαχος, ου (ό) [i] « Disputeles-miettes » n. de parasite, ALCPHR. 3, 71 (ψίξ, μάχομαι).

ψίω [i] (f. ψίσσεται [i] ao. ἔψισα [i]) 1 déchirer ou couper en morceaux, LYS. 639; ANTH. 9, 302 || 2 donner à manger, nourrir, HIPPOCR. fr. 32 Bgk; τινὰ γάλακτι, EURH. fr. 51, nourrir qqn de lait (R. Ψι, déchirer; cf. ψάω, ψωμός).

ψό, interj. si! SOPH. fr. 461.

ψόα, ας (ή) muscles lombaires, reins, HEC. Art. 810, etc.; SPT. 2 Reg. 2, 23, etc. (cf. φοιά et ψόα).

ψογερός, ά, όν, enclin à blâmer, PD. P. 2, 100; EL. V.H. 3, 7 || Sup. -ώτατος, PLUT. Cim. c. Luc. 1 (ψόγος).

ψογέω-ω ou ψογίζω, c. ψέγω, SPT. 1 Macc. 11, 5 (ψόγος).

ψόγιος, α, όν, c. ψογερός, PD. N. 7, 102.

ψόγος, ου (ό) blâme, reproche, SIM. 8, 2; PD. N. 7, 90; ESCHL. Ag. 937, etc.; p. opp. à επαινος, PLAT. Leg. 730 b, 798 d, Rsp. 492 c, etc.; PLUT. M. 50 b, etc.; au plur. PLAT. Pol. 287 a, etc.; PLUT. M. 35 a, etc.; ψόγον φέρειν, PLAT. Conv. 182 a; ἔχειν, PLAT. Leg. 823 b; υπέχειν. PLAT. Rsp. 403 c, supporter ou subir un repro-

che; λαμβάνειν, EUR. Hel. 852, recevoir un reproche; εἰς ψόγον ἄγειν, PLAT. Leg. 642 c, ou πρὸς ψόγον ἄγειν, PLAT. Leg. 411 c, induire en blâme, blâmer; ψόγον ἐπιφέρειν τινί, THC. 1, 70, etc. adresser un blâme à qqn; au pl. ψόγους ποιεῖν, PLAT. Leg. 829 c, faire des reproches, adresser un blâme; cf. PLAT. Gorg. 483 b, etc.; ARSTT. Poet. 4, 8 (ψέγω).

ψοβοίος, ου (ό) salelé, ESCHL. fr. 80 (ψόθος).

ψοιά, άς (ή) c. ψόα, au pl. POLYUS (ARSTT. H.A. 3, 3, 2).

ψοίτης, ου, adj. m. des reins, lombaire, GAL. de Loc. aff. lib. 5 (ψόα).

ψολόεις, όεσσα, όεν : 1 accompagné de fumée, fumant, en parl. de la foudre (sel. d'autres, fumant, d'ou enflammé) OD. 23, 330; 24, 539; BATR. 287; HH. Ven. 288; HES. Th. 515; ARSTT. Meteor. 3, 1, 10; Mund. 4, 20 || 2 fumeux, noir, en parl. des exhalaisons de l'Etna, EURH. 60; d'un serpent, NIC. Th. 288 || 3 sale, négligé, en signe de deuil ou de tristesse (cf. lat. sordidus) PLUT. t. 7, p. 197. Reiske || — Fém. ψολόεις, NIC. Th. 130 (ψόλος).

Ψολόεις (οι) les Psoloeis, époux des filles de Minyas, PLUT. Qu. gr. 38.

ψολο-κομπία, ας (ή) litt. « jactance enveloppée de fumée », vaine jactance, par jeu de mots avec ψολόεις κεραυνός, AR. Eq. 696 (ψόλος, κόμπος).

ψόλος, ου (ό) fumée, ESCHL. fr. 23.

ψόρος, ου (ό) poisson inconnu NUMÉN. (ATH. 313 e).

ψοφέω-ω (ao. ἐψόφησα, pf. ἐψόφηκα) 1 intr. faire du bruit, particul. produire un bruit inarticulé, p. opp. à φωνέω, ARSTT. An. 2, 8, 15; H.A. 4, 9, 5; en parl. du bruit d'une eau courante, PLAT. Rsp. 396 d; de l'airain, ARSTT. An. 2, 8; d'un bouclier, XEN. An. 4, 3, 29; d'un vase, AR. Ach. 942; d'une porte qui s'ouvre, EUR. H. f. 78; LYS. 91, 1 et 19; du sabot d'un cheval sur le sol, XEN. Eq. 1, 3; de chaussures, EUR. Bacch. 638; de pas, SPT. Ezech. 6, 11; 25, 6, etc. || 2 tr. ψοφεῖν τὴν θύραν ou τὰς θύρας, MÉN. fr. 208; PLUT. Popl. 20; HLD. 1, 17; LUC. Sol. 9; sel. une explication invraisembl. des anciens, frapper, de l'intérieur, à la porte d'une maison pour avertir les passants qu'on va sortir afin de ne heurter personne; plus vraisembl. faire crier la porte en l'ouvrant, en parl. de gens qui sortent, MÉN. PLUT. HLD. ll. cc.; rar. de gens qui entrent, LUC. Sol. 9; v. Cobet V.L. p. 216 (ψόφος).

ψόφησις, εως (ή) action de faire du bruit, bruit, cri, CRAT. (HÉPH. p. 84); ARSTT. An. 3, 2, 5 (ψοφέω).

ψοφητικός, ή, όν, qui émet un son, qui crie, gronde, etc. en parl. d'animaux (p. opp. aux ζῶα άφωνη ou φωνήεντα) ARSTT. H.A. 1, 1, 29; en gén. en parl. de choses, ARSTT. An. 2, 11, 8, etc. (ψοφέω).

ψοφο-δεής, ής, ές, qui craint le moindre bruit, craintif, peureux, en parl. de pers. PLAT. Phædr. 257 d EUC. Philop. 37; en parl. d'animaux; OLUT. Fab. 27, M. 642 b; τὸ ψοφο, δέας, PLUT. Nic. 2, esprit timoré (ψόφος, δέος).

ΨΟΦΟΔΕΩΣ, *adv.* craintivement, avec poltronnerie, PLUT. M. 47 b; LUC. Im. 7 et 28 (ΨΟΦΟΔΕΗΣ).

ΨΟΦΟ-ΕΙΔΗΣ, ΗΣ, ΕΣ, qui fait une sorte de bruit : ΦΩΝΗΕΝΤΑ ΨΟΦΟΕΙΔΗ, DH. Comp. 16, consonnes sonores (ΨΟΦΟΣ, ΕΙΔΟΣ).

ΨΟΦΟ-ΜΗΔΗΣ, ΗΣ, ΕΣ, qui aime le bruit, le tumulte, *ép. de Bacchus*, ANTH. 9, 524, 24 (ΨΟΦΟΣ, ΜΗΔΟΜΑΙ).

ΨΟΦΟΣ, ΟΥ (ὅ) I bruit, son inarticulé, *en gén.* HH. Merc. 285; *particul.* bruit produit par un choc, ARSTT. H.A. 4, 9, 1, etc.; *p. opp.* à ΦΩΝΗ, ARSTT. An. 2, 8, 11; H.A. 4, 9, 8; *en parl. des consonnes*, DH. Comp. 14; *particul. du sigma*, PLAT. Theæt. 203 b; *joint à ηχοις*, PLUT. M. 1010 a, etc.; son d'un instrument (flûte, EUR. Bacch. 987; lyre, EUR. Cycl. 443; trompette, PAUS. 2, 21, 3); bruit d'une porte, AR. Ran. 604; PLAT. Conv. 212 c, etc.; mugissement de la mer, PLUT. M. 160 e; bruit du vent, PLAT. Rsp. 397 a; bruit de pierres qui tombent et roulent, XÉN. An. 4, 2, 4; bruit de gens qui vont et viennent, THC. 3, 22; du trot des chevaux, XÉN. Eq. 1, 3; d'un cliquetis d'armes, PLUT. M. 202 d, Cam. 5, etc.; *au plur. joint à θόρυβοι*, PLAT. Rsp. 413 d, etc. || II *particul.* : 1 bruit sonore et vain, EUR. Rhes. 565; bavardage, SOPH. Aj. 1117; EUR. Ion 639 || 2 langage sonore, emphase, *en parl. de la langue d'Eschyle*, AR. Nub. 1367, Ran. 492; *en gén.* DH. Pomp. 2, 11 || 3 nom sonore, ALCPHR. 2, 3, p. 234 (p. *σφόφος, de la R. Σφν, souffler).

ΨΟΦΩΔΗΣ, ΗΣ, ΕΣ, bruyant, HPC. Epid. 1, 959; ARSTT. Rhet. 3, 3, 3 (ΨΟΦΟΣ, -ΩΔΗΣ).

ΨΥΑ, ΑΣ (ή) c. ΦΟΑ || ➡ [ϋ] EUPHRON. (ATH. 399 c); [ϋ] ANON. (ATH. 399 n) Ion. ΨΥΗ, HPC. De nat. oss. 10, 7.

ΨΥΓΕΥΣ, ΕΩΣ (ή) [ϋ] c. ΨΥΚΤΗΡ, EUPHRON. (ATH. 503 d).

ΨΥΓΜΑ, ΑΤΟΣ (τό) I ce qui sert à rafraîchir : 1 compresse réfrigérante, HPC. 17, 54; 467, 14, etc. || 2 éventail, CLÉARQ. (ATH. 257 b) || II action de reprendre haleine, de respirer, pause, repôs, DH. Comp. 20 || III *fig.* froideur, froid accueil, JOS. B.J. 1, 24, 2 (ΨΥΧΩ).

ΨΥΓΜΟΣ, ΟΥ (ὅ) 1 refroidissement, frisson, MAN. 2, 443; PORPH. Abst. 1, 28 || 2 dessèchement, SPT. Ezech. 26, 5 et 14 (ΨΥΧΩ).

ΨΥΓΩ, *forme postér.* c. ΨΥΧΩ DIOSC. 1, 25; 2, 123.

ΨΥΓΩ, ΗΣ, Η; *sbj. ao. 2 pass.* de ΨΥΧΩ.

ΨΥΔΝΟΣ, Η, ΟΝ, *var. p.* ΨΥΔΡΟΣ, THGN. 124.

ΨΥΔΡΑΚΙΟΝ, ΟΥ (τό) [ᾱ] *dim.* de ΨΥΔΡΑΞ, DIOSC. 5, 126.

ΨΥΔΡΑΚΩ-Ω [ᾱ] produire un bouton blanc, GAL. 13, 874 (ΨΥΔΡΑΞ).

ΨΥΔΡΑΞ, ΑΚΟΣ (ὅ) bouton blanc qu'on disait venir au nez des menteurs, GAL. (ΨΥΔΡΟΣ).

ΨΥΔΡΟΣ, Α, ΟΝ, menteur, mensonger, THGN. 124; LYC. 235, 1219 (cf. ΨΕΥΔΩ).

ΨΥΗ, v. ΨΥΑ.

ΨΥΘΟΣ, ΕΟΣ-ΟΥΣ (τό) [ϋ] mensonge, ESCHL. Ag. 478, 1089; CALL. fr. 184 (R. Ψυθ; cf. ΨΕΥΔΩ).

ΨΥΚΤΗΡ, ΗΡΟΣ (ὅ) 1 vase pour rafraîchir le vin, EUR. fr. 726; PLAT.

Conv. 213 e, etc.; CALLIX. (ATH. 199 d, etc.); le lait, PHILSTR. 809; ou les parfums, PLUT. M. 149 b || 2 *au plur.* lieux frais et ombragés, NIC. (ATH. 503 a) (ΨΥΧΩ).

ΨΥΚΤΗΡΙΑ, ΑΣ (ή) c. le préc. EUPHRON. (ATH. 503 a).

ΨΥΚΤΗΡΙΔΙΟΝ, ΟΥ (τό) [ῖδ] *dim.* du suiv. ALEX. (ATH. 230 c, 502 n).

ΨΥΚΤΗΡΙΟΝ, ΟΥ (τό) 1 *dim.* de ΨΥΚΤΗΡ, NICOSTR. (ATH. 230 d); CALLIX. (ATH. 203 a) || 2 v. le suiv.

ΨΥΚΤΗΡΙΟΣ, Α, ΟΝ, qui donne de la fraîcheur, rafraîchissant, EUR. fr. 784; ACHÆ. (ATH. 690 b); τὸ ΨΥΚΤΗΡΙΟΝ, HÉS. fr. 47, 8, lieu frais; τὰ ΨΥΚΤΗΡΙΑ, ESCHL. fr. 145, lieux ou ombrages rafraîchissants (ΨΥΧΩ).

ΨΥΚΤΙΚΟΣ, Η, ΟΝ, rafraîchissant, SEXT. p. 163, 13; PLUT. M. 652 c; τὰ ΨΥΚΤΙΚΑ, HPC. Aph. 1259, les réfrigérants || Sup. -ώτατος, PLUT. M. 691 b (ΨΥΧΩ).

ΨΥΛΛΑ, ΗΣ (ή) [ᾱ] 1 puce, AR. Nub. 145, 149, etc.; XÉN. Conv. 6, 8; ARSTT. H. A. 5, 31, 1, etc. || 2 sorte d'araignée, ARSTT. H. A. 9, 39, 1; EL. H. A. 6, 26 (cf. lat. pulex).

ΨΥΛΛΕΙΟΝ, ΟΥ (τό) c. le suiv. ORPH. Arg. 959.

ΨΥΛΛΕΡΙΣ, ΙΔΟΣ (ή) c. ΨΥΛΛΟΝ, DIOSC. Noth. 4, 70.

ΨΥΛΛΙΚΟΙ, ΩΝ (οι) sorte de chiens, NIC. fr. 97.

ΨΥΛΛΟ, barbarisme d'un Scythe, pour ΨΥΛΛΟΣ, AR. Th. 1180.

ΨΥΛΛΟ-ΒΡΩΤΟΣ, ΟΣ, ΟΝ, rongé par les pucerons, GEOP. 12, 7, 1 (ΨΥΛΛΑ, βιβρώσκω).

ΨΥΛΛΟΙ, ΩΝ (οι) les Psylles, *pplé de Cyrénaïque, renommés comme charmeurs de serpents*, HDT. 4, 173; EL. N. A. 1, 57, etc.; PAUS. 9, 28, 1; STR. 538, 838.

ΨΥΛΛΟΝ, ΟΥ (τό) herbe aux puces, sorte de plantain, DIOSC. 4, 70; LUC. Trag. 157 (ΨΥΛΛΑ).

ΨΥΛΛΟΣ, ΟΥ (ὅ) 1 puce, EPICH. (Hsch.); DIOSC. 4, 70; GAL. 4, 130 || 2 puceron de mer, ARSTT. H. A. 4, 10 (cf. ΨΥΛΛΑ).

ΨΥΛΛΟΣ, ΟΥ (ὅ) Psyllos, h. ANTH. 7, 403.

ΨΥΛΛΟ-ΤΟΞΟΤΗΣ, ΟΥ (ὅ) archer monté sur une puce, *mot com.* LUC. V. H. 1, 11 (ΨΥΛΛΑ, τοξότης, *formé d'après* ἵπποτοξότης).

ΨΥΛΛΩ, ΟΥΣ (ή) Psyllô, f. ANTH. 7, 607.

ΨΥΞΙΣ, ΕΩΣ (ή) 1 moyen de rafraîchir, HPC. V. med. 15 || 2 rafraîchissement, refroidissement, HPC. V. med. 15; PLAT. Tim. 85 d; *au plur. p. opp.* à θερμότητες, PLAT. Theæt. 156 b, Leg. 897 a (ΨΥΧΩ).

ΨΥΡΙΗ ΝΗΣΟΣ (ή) [ϋ] l'île de Psyra (*auj.* Ipsara ou Osara), i. de la mer Egée, ALCM. fr. 37 Bgk.

ΨΥΤΤΑ [ᾱ] *interj.* psitt! 1 pour interpellier, EUR. Cycl. 49 || 2 pour marquer une idée de hâte (*d'ord. joint au verbe κατατείνω, redoubler de vitesse*) LUC. Lex. 3; ALCPHR. 3, 24; ANTH. 11, 351 (cf. ψίττα, σίττα).

ΨΥΤΤΑΛΕΙΑ, ΑΣ (ή) Psyttaleia, *petite î. près de Salamine*, HDT. 8, 76, 95; PLUT. Arist. 9, etc.

ΨΥΧΑΓΩΓΕΙΟΝ, ΟΥ (τό) [ϋᾱ] soupirail, ouverture pour donner de l'air dans une mine, TH. Ign. 24 (ΨΥΧΑΓΩΓΕΩ).

ΨΥΧΑΓΩΓΕΩ-Ω [ϋᾱ] A (*en parl.*

des morts) 1 conduire les âmes (dans les Enfers); *en parl. d'Hermès*, LUC. D. deor. 7, 4; 24, 1 || 2 évoquer les âmes des morts, PLAT. Leg. 909 b || B (*en parl. des vivants*) I attirer les âmes à soi, se concilier les esprits, POL. 4, 82, 4; 5, 50, 11, etc.; *p. ext.* : 1 charmer, séduire, réjouir : τινὰ διὰ τῆς ὀφθαλμοῦ, XÉN. Mem. 3, 10, 6, qqn par le plaisir des yeux; διὰ τῆς μελωδίας, DS. 4, 4, par le charme de la musique; *ou avec le dat.* LYCURG. 152, 12; *avec ἐκ et le gén.* SEXT. p. 668, 13; *avec ὥστε et l'inf.* POL. 13, 8, 3; *abs.* ὁ ψυχαγωγῶν, PLUT. M. 830 c, celui qui procure aux autres des divertissements; τὰ ψυχαγωγῶντα, EPIC. Enchir. 4, les divertissements; *au pass.* se réjouir; ὑπό τινος, PLAT. Tim. 71 a; τινι, DEM. 1099, 10; 1364, 8; ἐπὶ τινι, DS. 16, 52; ἐν τινι, LUC. Nigr. 21, de qqe ch.; ἐκ τινος, EL. V. H. 2, 39, par suite de qqe ch. || 2 consoler, calmer : νόσημα, RHÉT. (W. 4, 23) apaiser *ou* adoucir un mal; *au pass.* se consoler : πρὸς τινι, TIMOCL. fr. 6, à l'aide de qqe ch. || II faire le trafic des âmes, c. à d. faire la traite des esclaves, ANTIATT. (Bkk. p. 116) (ΨΥΧΑΓΩΓΟΣ).

ΨΥΧΑΓΩΓΙΑ, ΑΣ (ή) [ϋᾱ] I évocation des âmes, des morts, PHILSTR. 727 || II ce qui attire *ou* séduit l'âme, d'où : 1 attrait, séduction, PLAT. Phædr. 261 a, 271 c || 2 joie, plaisir, divertissement, POL. 32, 15, 5; ATH. 128 c; LUC. Nigr. 18, Bis acc. 10 || 3 consolation, DS. 1, 91 (ΨΥΧΑΓΩΓΟΣ).

ΨΥΧΑΓΩΓΙΚΟΣ, Η, ΟΝ [ϋᾱ] at-trayant, séduisant, ARSTT. Poet. 6, 28 || Sup. -ώτατος, PLAT. Min. 321 a (ΨΥΧΑΓΩΓΟΣ).

ΨΥΧΑΓΩΓΟΣ, ΟΣ, ΟΝ [ϋᾱ] I qui amène les âmes, d'où : 1 qui ramène les ombres des Enfers, EUR. Alc. 1128; cf. PLUT. M. 560 f || 2 qui évoque les ombres, ESCHL. Pers. 687; *subst.* ὁ ψ. le magicien qui évoque les ombres, *titre d'une pièce d'Eschyle* || II qui emmène les âmes, c. à d. qui trafique de l'existence des hommes, qui fait la traite des esclaves, CLÉM. 340; *particul. à Alexandrie*, voleur d'enfants, PHRYN. (Bkk. p. 73) (ΨΥΧΗ, ἄγω).

ΨΥΧΑΖΩ [ϋ] se rafraîchir, EL. N. A. 6, 21; ALCPHR. 3, 12 (ΨΥΧΟΣ).

ΨΥΧΑΙΟΣ, Α, ΟΝ [ϋ] qui concerne l'âme, de l'âme, P.SIL. Amb. 16 (ΨΥΧΗ).

ΨΥΧΑΛΓΗΣ, ΗΣ, ΕΣ [ϋ] qui fait souffrir l'âme, ANTH. 1, 90 (ψ. ἄλγος).

ΨΥΧΑΠΑΤΗΣ, ΟΥ [ϋᾱᾱ] *adj. m.* : 1 qui trompe l'âme, ANTH. 12, 256 || 2 qui séduit, captive *ou* réjouit l'âme, ANTH. 5, 106; ERATOSTH. (CLÉM. 183) (ψ. ἀπατάω).

ΨΥΧΑΡΙΟΝ, ΟΥ (τό) [ϋᾱ] *dim.* de ΨΥΧΗ, PLAT. Rsp. 519 a, Theæt. 195 a; JUL. Or. 5, p. 161 b.

ΨΥΧΑΣΜΟΣ, ΟΥ (ὅ) [ϋ] rafraîchissement, HDT (Epim. 155 ψυχάζω).

ΨΥΧΑΣΤΗΣ, ΟΥ (ὅ) qui prend le frais; οἱ ψυχασταί, ATH. 124 c, ceux qui prennent le frais, *titre d'une comédie de Strattis* (ψυχάζω).

ΨΥΧΑΩ-Ω [ϋ] rafraîchir, *seul. moy.* ψυχάομαι-ῶμαι, se rafraîchir, EL. V. H. 3, 1 (ΨΥΧΟΣ).

ΨΥΧΕΙΝΟΣ, Η, ΟΝ [ϋ] frais, froid, rafraîchissant, HPC. Epid. 1, 938; XÉN. Cyn. 10, 6; OEC. 9, 3 et 4; Mem.

3, 8, 9; ARST. Probl. 35, 4; TH. C. P. 5, 23, 4 (ψυχος).

ψυχεῖον, ου (τό) [ὑ] lieu où l'on dépose l'eau pour la rafraîchir, SEMUS DEL. (ATH. 123 d) (ψυχος).

ψυχ-εμπορικῆ, ῆς (ῆ) [ὑ] (s. e. τέχνη) trafic des choses qui concernent l'âme, PLAT. Soph. 224 b (ψυχή, ἔμπορος).

ψυχῆ, ῆς (ῆ) [ὑ] A souffle : οὐκ ἐὰν ἡμᾶς οὐδὲ ψυχῆς λαχεῖν, PHRYN. (Bkk. 73) il ne nous laisse même pas reprendre haleine || B p. suite, souffle de la vie, d'où : I âme, comme principe de vie : joint à μένος, IL. 5, 296; 8, 123, 315; à αἰών, OD. 9, 523; à θυμός, IL. 11, 334; OD. 21, 154, 170; ἀπὸ ψυχᾶν (dor.) λιπών, PD. P. 3, 101, ayant rendu le souffle; invers. τὸν ἔλιπε ψυχῆ, le souffle, c. à d. la vie l'abandonna, IL. 16, 453; OD. 18, 19; ou simpl. en parl. d'une faiblesse, IL. 5, 696; ἀποπνεῖν ψυχᾶς, PD. N. 1, 47, ou ἐκπνεῖν ψυχῆν, EUR. Or. 1163, exhaler son âme; de même, rendre son âme par une blessure, IL. 14, 518; ψυχῆν "Αἶδι διδόναι, IL. 5, 654, etc.; ou "Αἶδα τελεῖν, PD. I. 1, 99, rendre son âme à Hadès; ψυχῆν ἀφιέναι, EUR. Or. 1171, m. sign.; p. ext. : 1 vie, en parl. de pers. : ἀπαιτεῖν τὴν ψυχῆν τινος, SPT. 1 Reg. 19, 4; NT. Luc. 12, 20, réclamer la vie de qqn; ψυχῆν παραιτῆσθαι, HDT. 1, 24, demander sans l'obtenir d'avoir la vie sauve; en parl. d'animaux, OD. 14, 426; HES. Sc. 173; PD. N. 1, 70; chez les poètes, qqf. au plur. PD. O. 8, 51; en prose, en parl. de la vie de plus. pers. XÉN. Cyr. 3, 3, 44; ψυχῆς αἷμα, SOPH. El. 786, le sang de la vie; ἀφελῆσθαι ψυχῆν, ESCHN. 39, 43, enlever la vie; σωτηρίας τῆς ψυχῆς ἀποστερεῖν τινα, THC. 1, 136, litt. priver qqn du salut de la vie, c. à d. être cause de la mort de qqn; περὶ ψυχῆς μάχεσθαι, OD. 22, 245, combattre pour sa vie; ou κινδυνεύειν, THC. 8, 50; ANT. 115, 15, s'exposer au péril de sa vie; ou ἀγωνίζεσθαι, XÉN. Hipp. 1, 19, soutenir des luttes pour sa vie; περὶ ψυχῆς δρόμον δραμεῖν, AR. Vesp. 376, courir le risque de la vie; ψυχῆς ἀφειδεῖν, SOPH. El. 980, ne pas épargner sa vie; ψυχῆς φείδεσθαι, EUR. H. f. 1146, épargner sa vie; ψυχῆν παρθέμενος, OD. 3, 74; 9, 255, ayant risqué sa vie; τῆς ψυχῆς πρίασθαι, XÉN. Cyr. 3, 1, 36, acheter au prix de sa vie que, etc.; τὴν ψυχῆν τιος ζημιόσθαι, HDT. 7, 39, payer au prix de la vie de qqn; τὴν ψυχῆν ἐκπίνειν, AR. Nub. 712, boire l'âme ou la vie, c. à d. le sang de qqn; ποιῶν τῆς τιος ψυχῆς ἀνελῆσθαι, HDT. 2, 134, recevoir l'amende due pour la mort de qqn || 2 un être vivant, une personne : ψυχῆ 'Ορέστου, SOPH. El. 1127, la personne d'Orreste; abs. ψυχῆ, SOPH. Ant. 559, etc. être, personne; au plur. IL. 13, 763; 24, 168; ESCHN. Ag. 1457; AR. Th. 864, etc. || 3 t. d'affection, être chéri : ὦ ἀγαθὴ καὶ πιστὴ ψυχῆ, XÉN. Cyr. 7, 3, 8, ô chère âme, bonne et fidèle; p. ext. objet le plus cher, le plus précieux, ce qui est l'âme ou la vie d'une personne, d'une cité, etc. HES. O. 684; EUR. Andr. 419 || II âme, p. opp. au corps, ISOCR. 2 c; ψυχῆ καὶ σῶμα, XÉN. Mem. 1, 3, 5;

An. 3, 2, 20, l'âme et le corps, c. à d. l'homme tout entier; ἀνθρώπου ψυχῆ ἀθάνατός ἐστι, HDT. 2, 123, l'âme de l'homme est immortelle; cf. PLAT. Phædr. 245 c, Prot. 313, etc.; particul. : l'âme comme siège des sentiments, des passions, PD. O. 2, 125, etc.; HDT. 3, 14; THC. 2, 40; XÉN. Cyr. 6, 2, 33; ἐκ τῆς ψυχῆς, XÉN. Ap. 18; Conv. 4, 41; OEC. 10, 4; An. 7, 7, 43; ἀπὸ ψυχῆς, LUC. Ind. 27, du fond de l'âme; κατὰ ψυχῆν, SPT. Sir. 7, 26; κατὰ τὴν ψυχῆν, SPT. 1 Reg. 19, 3; πρὸς τὴν ψυχῆν, SPT. 1 Reg. 27, 16, etc. selon le cœur; ἀπ' ὀρθῆς καὶ δικαίας ψυχῆς, DÉM. 325, d'une âme droite et juste; ὅλη τῇ ψυχῇ, XÉN. Mem. 3, 11, 10, de toute son âme; ψυχῇ μιᾷ, POL. 8, 5, 3; 8, 9, 7; 9, 22, 1, etc.; PLUT. Cato. mi. 73, etc. d'une seule âme, d'un seul cœur; τίνα οἴσθε αὐτὴν ψυχῆν ἔξειν; DÉM. 842, 15, quels sentiments pensez-vous qu'elle éprouvera? p. suite, caractère, nature, tempérament, génie : ἡ τοῦ Λυσίου ψυχῆ, DH. Lys. 11, le caractère ou le talent de Lysias; en parl. d'animaux, HES. Sc. 173; XÉN. Eq. 1, 1; Cyn. 4, 4; PLAT. Hipp. mi. 375 a, etc. : θηρίων τὰς ψυχὰς ἡμεροῦν, ISOCR. 17 b, apprivoiser la nature fouguese des bêtes sauvages || 2 âme comme siège de l'intelligence, d'où intelligence, esprit, HDT. 5, 124; SOPH. O. C. 1207, etc.; XÉN. Hier. 7, 12; PLAT. Crat. 400 a, etc. || 3 âme comme siège des désirs, ESCHN. Pers. 841; THC. 16, 24; particul. appétit matériel : ἡ ψυχῆ ἀναπαύσεται, XÉN. Cyr. 6, 2, 28, le besoin de nourriture se calmera, c. à d. l'estomac sera satisfait; d'où estomac, XÉN. Cyr. 3, 7, 4; SPT. Prov. 18, 8; Esai. 32, 6; désirs des sens, XÉN. Mem. 1, 3, 14 || III âme séparée du corps et descendue dans les Enfers, âme d'un mort, ombre, IL. 1, 3; 23, 65, 72, 100, 104; OD. 11, 207, 213, 222; 24, 14, etc. || IV papillon, symbole de l'immortalité de l'âme chez les anciens, à cause de la transformation de la chenille ou de la chrysalide en papillon, TH. H. P. 2, 4, 4; C. P. 5, 7, 3; PLUT. M. 636 c, etc.; γίνονται αἱ καλούμεναι ψυχὰι ἐκ τῶν καμπῶν, ARST. H. A. 5, 19, 5, les insectes qu'on appelle papillons naissent des chenilles || V autre n. de la plante τριπόλιον, Diosc. Noth. 4, 135 || ➤ Dor. ψυχά [ᾱ] PD. Il. cc.; ESCHN. Pr. 693, etc.; PLUT. M. 236 e; THC. l. c.; gén. pl. ion. ψυχέων dissyll. OD. 22, 245 (R. Ψυχ, souffler, cf. ψυχος, ψυχρός, ψύχω; sur le rapport de l'idée de souffle et de l'idée d'âme, cf. lat. anima, animus et ānemos).

Ψυχῆ, ῆς (ῆ) Psykhè (Psyché) : 1 n. de f. myth. (c. à d. l'Âme personnifiée) figurée avec des ailes de papillon, APUL. Met. 4, 5 et 6 || 2 f. PLUT. Cato. mi. 73 || 3 n. de chienne, XÉN. Cyr. 7, 5 (ψυχῆ).

ψυχῆιος, α, ον [ὑ] animé, vivant, PYTH. (LUC. V. auct. 6) (ψυχῆ).

ψυχίδιον, ου (τό) [ὑϊδ] dim. de ψυχῆ, LUC. Nav. 26.

ψυχικός, ῆς, ὄν [ὑ] I qui concerne le souffle ou la vie : ψυχικὴ δύναμις, GAL.; ou τὸ ψυχικόν, DS. 1, 12, la puissance vitale, le souffle vital; p. suite : 1 vivant, animé, ALEX. (PHOT. p. 656, 19); δῶρα ψυχικά, ANTH.

App. 282, 4, offrandes d'animaux (ou p. é. offrandes faites du fond de l'âme) || 2 qui concerne les êtres vivants, d'où terrestre, matériel (p. opp. à πνευματικός, spirituel) NT. 1 Cor. 2, 14 || II qui concerne l'âme, p. opp. au corps, ARST. Nic. 3, 10, 2; PLUT. M. 524 d, 1084 e (ψυχῆ).

ψυχικῶς [ὑ] adv. dans l'âme, du fond de l'âme, SPT. 2 Macc. 4, 37; 14, 24.

ψυχιουλκός, ὅς, ὄν, var. p. ψυχουλκός, CLÉARQ. (PROCL.).

ψυχμός, οὔ (ὅ) c. ψυγμός, POËT. de vir. herb. 94; MAN. 2, 443.

ψυχο-βλαβής, ῆς, ἐς [ὑᾱ] nuisible ou funeste à l'âme, CHRYS. l. 1, p. 169 (ψυχῆ, βλάπτω).

ψυχο-βόρος, ὅς, ὄν [ὑ] qui dévore ou ronge l'âme, SYN. 320 c (ψ. βιδρώσιω).

ψυχο-γονία, ας (ῆ) [ὑ] génération, c. à d. origine de l'âme ou des âmes, PLUT. M. 415 e (ψ. γίνομαι).

ψυχο-γόνιμος, ὅς, ὄν [ὑϊ] qui engendre l'âme ou la vie, PHIL. 2, 96 (cf. le préc.).

ψυχο-γόνος, ὅς, ὄν, c. le préc. HERM. TRISM.

ψυχο-δαίκτης, ου [ὑ] adj. m. qui déchire l'âme, ANTH. 9, 524, 24 (ψ. δαίζω).

ψυχο-δοτήρ, ῆρος (ὅ) [ὑ] qui donne l'âme ou la vie, ANTH. 9, 525, 24 (ψ. δοτήρ).

ψυχο-δότης, ου (ὅ) [ὑ] c. le préc. SYN. 4, 186 (ψ. δίδωμι).

ψυχο-ειδής, ῆς, ἐς [ὑ] qui ressemble à l'âme, de la nature de l'âme, PHIL. 1, 15 (ψ. εἶδος).

ψυχο-έλεθρος, ὅς, ὄν [ὑ] qui perd l'âme ou les âmes, HDN Epim. 203 (ψ. έλεθρος).

ψυχο-έλης, ου [ὑ] adj. m. c. le préc. HDN Epim. 211 (ψ. έλλυμι).

ψυχο-λιπής, ῆς, ἐς [ὑϊ] que le souffle abandonne, inanimé, A. PL. 266; MAX. π. κατ. 227 (ψ. λείπω).

ψυχο-μαντεῖον, ου (τό) [ὑ] lieu où l'on évoque et où l'on interroge les morts, PLUT. M. 109 c.

ψυχο-μάχεω-ᾱ [ὑᾱ] combattre pour sa vie, combattre en désespéré, POL. 1, 58, 7 (ψ. μάχη).

ψυχομαχία, ας (ῆ) [ὑμα] combat pour défendre sa vie, combat acharné, POL. 1, 59, 6 (cf. le préc.).

ψυχο-πλανής, ῆς, ἐς [ὑᾱ] qui égare les âmes, ANTH. 9, 524, 24 (ψ. πλανᾶω).

ψυχοπομπεῖον, ου (τό) [ὑ] lieu où l'on évoque les âmes et où elles apparaissent, PLUT. M. 560 e (ψυχοπομπός).

ψυχο-πομπός, οὔ (ὅ) [ὑ] conducteur des âmes des morts, c. à d. : 1 celui qui conduit les âmes des morts aux Enfers, ép. d'Hermès, DS. 1, 96, de Charon, EUR. Alc. 362, et d'Apolon, PLUT. M. 758 b || 2 celui qui ramène des Enfers les âmes des morts, ép. d'Orphée, PLUT. M. 566 b; p. ext. magicien qui évoque les âmes des morts, SYN. de Insomn. p. 148 c (ψ. πέμπω).

ψυχορραγέω-ᾱ [ᾱ] lutter contre la mort (litt. avoir l'âme ou la vie brisée) EUR. Alc. 20, H. f. 324; A. RH. 2, 833; PLUT. M. 362 e (ψυχορραγής).

ψυχο-ρραγής, ῆς, ἐς [ὑᾱ] dont l'âme ou la vie se brise, c. à d. qui

lutte avec la mort, EUR. I. T. 1466 (ψ. ῥήγνυμι).

ψυχорραγία, ας (ῆ) [ῥαγ] brisement de la vie, agonie, OLYMPIOD. (Bkk. An. p. 1433) (ψυχорραγής).

ψυχο-ρροφέω-ῶ [ῶ] boire (du vin) frais ou rafraîchi, PLAT. COM. (Bkk. An. p. 73, 26) (ψυχος, ῥοφέω).

ψυχος, εος-ους (τὸ) 1 souffle frais, fraîcheur, froid, OD. 10, 555; XÉN. Cyr. 4, 2, 29; PLAT. Conv. 220 d, Eryx. 401 e; ARSTT. H. A. 8, 13, 16; Meteor. 4, 1, 10; p. opp. à θάλλπος, HPC. Aph. 1246; à ἀλέα, ARSTT. H. A. 8, 13, 1; à καύματα, ARSTT. Meteor. 2, 5, 15; au plur. XÉN. OEc. 5, 4, etc. || 2 p. suite, la saison froide, l'hiver, SOPH. Ph. 17; HDT. 4, 28, 129; 5, 10; XÉN. Cyn. 5, 9; TH. C. P. 2, 1, 2 et 6; etc.; fig. le malheur, ESCHL. Ag. 971 (R. Ψυχ, souffler, cf. ψυχή).

ψυχο-σώος, ος, ον [ῶ] qui sauve ou conserve la vie, ANTH. 9, 197; 15, 12; NONN. Jo. 7, 144 (ψυχή, σώος).

ψυχο-στασία, ας (ῆ) [ῥασ] pesée des âmes dans la balance, titre d'une pièce d'Eschyle où Thétis et Eos présentent la vie d'Achille et celle de Memnon qui se trouve être la plus légère, PLUT. M. 176 b (ψ. ἵστημι).

ψυχο-στόλος, ος, ον [ῶ] qui escorte les âmes (dans les Enfers) en parl. d'Hermès, TRYPHIOD. 572 (ψ. στέλλω).

ψυχο-στροφος, ος, ον [ῶ] qui torture l'âme, APOLLIN. Ps. 18, 14 (ψ. στρέφω).

ψυχο-τακής, ής, ές [ῥα] 1 qui consume l'âme, A. PL. 198; ANTH. 5, 56 || 2 qui assigne les âmes à comparaître, NONN. Jo. 12, 77 (ψ. τήκω).

ψυχο-ταμίας, ου (δ) [ῥα] gardien (litt. intendant des âmes) HERMES (STOB. Ecl. phys. p. 1084).

ψυχотροφέω-ῶ [ῶ] entretenir la vie, vivifier, SIB. Proem. 46 (ψυχο-τρόφος).

ψυχотροφία, ας (ῆ) [ῶ] nourriture de l'âme, CHRYS. p. 275, 44 (ψυχο-τρόφος).

ψυχό-τροφον, ου (τὸ) [ῶ] bétoine (litt. que la fraîcheur fait croître) plante, DIOSC. 4, 1 (ψυχος, τρέφω).

ψυχο-τρόφος, ος, ον [ῶ] qui entretient la vie, vivifiant, ORPH. H. 15, 3; SYN. p. 322 (ψ. τρέφω).

ψυχουλκείομαι-οῦμαι, être à son dernier soupir (litt. tirer péniblement son souffle) SPT. 3 Macc. 5, 25 (ψ. ἔλκω).

ψυχουλκός, ός, όν, qui évoque les ombres, CLÉARQ. (PROCL.) (ψ. ἔλκω).

ψυχο-φθόρος, ος, ον [ῶ] qui détruit l'âme ou la vie, mortel, ORPH. H. 67, 6 (ψ. φθείρω).

1 ψυχόω-ῶ [ῶ] rafraîchir, refroidir, au pass. se rafraîchir, se refroidir, HPC. 675, 49 (ψυχος).

2 ψυχόω-ῶ [ῶ] animer, vivifier, A. PL. 4, 159; PLUT. M. 1052 f; PHIL. 1, 693 (ψυχή).

ψυχρά, ας (ῆ) froid, A. TR. 1, 21 (fém. de ψυχρός).

ψυχραίνω, rafraîchir, refroidir, A. TR. 1, 21 (ψυχρός).

ψυχρασία, ας (ῆ) [ῥασ] action de rafraîchir, refroidissement, EPIC. (DL. 10, 107) (ψυχραίνω).

ψύχρευμα, ατος (τὸ) froid, GAL. 3 de Cris. dieb. (ψυχρεύομαι).

ψυχρεύομαι, être froid, parler ou

écrire froidement, HERMOG. (W. 3, 226) (ψυχρός).

ψυχρ-ήλατος, ος, όν [ῥα] 1 battu (litt. étendu) à froid, en parl. de métaux, ATH. 501 b || 2 trempé dans l'eau froide, p. suite, durci, fortement trempé, PLUT. M. 434 a, Brut. 1 (ψυχρός, ἐλαύνω).

ψυχρία, ας (ῆ) 1 froid, PLUT. Alex. 3 || 2 froideur, PLUT. M. 1038 f (ψυχρός).

ψυχρίζω, f. -ισω, alt. -ιῶ, rafraîchir, refroidir, GAL. 6, 812 (ψυχρός).

ψυχριστός, ή, όν, refroidi; subst. τὸ ψυχριστόν, A. TR. 5, p. 245; 11, p. 645, sorte de remède (vb. du préc.).

ψυχρο-δαφής, ής, ές [ῥα] 1 plongé dans l'eau fraîche ou froide, LUC. Lex. 5 || 2 teint à froid, TH. fr. 4, 22 (ψυχρός, βάπτω).

ψυχρο-δόχος, ος, ον, qui reçoit ou contient l'eau froide, en parl. d'une salle de bain, LUC. Hipp. 7 (ψ. δέχομαι).

ψυχρο-καυτήρ, ήρος (δ) instrument de chirurgie pour cautériser à froid, P. ES. 6, 58.

ψυχρο-κοιλιος, ος, ον, qui a le ventre ou l'estomac froid, PROCL. Ptol. p. 214 (ψ. κοιλία).

ψυχρο-λογέω-ῶ, parler froidement, LUC. Pseud. 27 (ψ. -λογος de λέγω).

ψυχρολογία, ας (ῆ) sottise, LUC. D. mort. 16, 5; langage froid, RHÉT. (W. 5, 4) (cf. le préc.).

ψυχρολουσία, ας (ῆ) bain froid, HPC. 638; TH. Sud. 16; au pl. DC. 53, 30 (ψυχρολούτης).

ψυχρολουτέω-ῶ, prendre un bain froid, HPC. 484, 37; AR. fr. 39; PLUT. Alc. 23, M. 52 e; LUC. Icar. 31, etc. (ψυχρολούτης).

ψυχρο-λούτης, ου (δ) qui prend un bain froid, SÉN. Ep. 53 et 83 (ψ. λούω).

ψυχρολουτητέον, vb. de ψυχρολουτέω, ORIB. 285 Malth.

ψυχρο-λουτρέω-ῶ, c. ψυχρολουτέω, ARSTT. Probl. 1, 29 (ψ. λούτρον).

ψυχρο-μιγής, ής, ές [ῥι] mêlé de froid ou de fraîcheur, PLUT. M. 392 a (ψ. μίγνυμι).

* ψυχρο-παγής, ής, ές, v. ψυχροσταγής.

ψυχρο-ποιητικός, ή, όν, qui donne froid, MÉD. (ψ. ποιέω).

ψυχροποσία, ας (ῆ) action de boire de l'eau fraîche ou froide, PLUT. M. 126 e, 692 d; ARÉT. Caus. m. ac. 2, 6; RHÉT. (W. 5, 4, 24) (ψυχροπότης).

ψυχροποτέω-ῶ, boire de l'eau fraîche ou froide, PLUT. M. 60 a; A. TR. 1, p. 19 (ψυχροπότης).

ψυχρο-πότης, ου (δ) qui boit de l'eau fraîche ou froide, PLUT. M. 690 b; ANTH. 12, 81; A. TR. 12, p. 235 (ψ. πίνω).

ψυχρός, ά, όν [ῥι] A pass. froid : 1 au propre, en parl. de neige, de grêle, etc. IL. 15, 171; 19, 358; 22, 152; OD. 14, 477; ANTH. 12, 81, 3, etc.; de souffle, de vent, OD. 5, 469; HÉS. O. 512, 547; PLAT. Theæt. 152 b, etc.; d'eau, de la mer, etc. OD. 9, 392; 17, 209; 19, 388; PLAT. Phædr. 230 b, etc.; de l'airain, IL. 5, 75; de cendre, PLUT. M. 1095 b; de viandes, PLUT. M. 733 f; en parl. d'un

mort, SOPH. O. C. 622; du froid du serpent, THCR. 15, 57; p. opp. à θερμόν, LUC. Nec. 4; suivi de ὥστε et de l'inf. au sens de trop froid (au positif) XÉN. Mem. 3, 13, 3; subst. : 1 τὸ ψυχρόν (s. e. ὕδωρ) eau froide pour se laver, HDT. 2, 37; pour boire, LUC. Gall. 23; NT. Matth. 10, 42; ou en gén. le froid, LUC. Peregr. 44; p. opp. à θερμόν, PLAT. Conv. 186 d, Phæd. 86 b, etc. || 2 τὰ ψυχρά, le froid, PLAT. Tim. 67 d, Conv. 188 a, etc.; particul. lieux froids, GEOP. 6, 2, 1; ou mets froids, p. opp. à ζέοντα, ATH. 386 a || II fig. froid, glacial : 1 en parl. du style, ARSTT. Rhét. 3, 3; D. PHAL. 6, 114; LGN 4, 5, etc.; joint à ἀσθενῇ, DH. Rhét. 10, 4; à ἀηδής, PLAT. Leg. 802 d; ψυχρά λέγειν, XÉN. Conv. 6, 7, dire des choses froides, c. à d. peu intéressantes; en parl. des écrivains eux-mêmes, PLAT. Euthyd. 284 e; LUC. Rhét. 17; L. I. Isocr. 3, etc. || 2 en parl. d'actions, froid, d'où stérile (de même que l'idée de fécondité se rattache à l'idée de chaleur) vain, inutile, nul, insignifiant : ψ. ἐπικούρη, HDT. 6, 108, secours vain; ψ. νίκη, HDT. 9, 49, victoire insignifiante; ψ. ἐλπίς, EUR. I. A. 1014, vaine espérance; joint à ἔωλα, DÉM. 551, 18; θερμὴν ἐπὶ ψυχροῖσι καρδίαν ἔχειν, SOPH. Ant. 88, montrer de l'ardeur où il faudrait du sang-froid; p. suite, sans vie, inanimé, ANTH. 5, 166; en parl. de divertissements froids ne procurant pas un vrai plaisir, EUR. Alc. 354, d'où sans joie, ANTH. 5, 160 || 3 en parl. de pers. indifférent, insensible, XÉN. Cyr. 8, 4, 22; non passionné, LUC. Tim. 2; p. opp. à ζεστός, NT. Apoc. 3, 15; ou glacé de frayeur, joint à αἶσος, LUC. Cat. 12; ou misérable, malheureux, triste, AR. Pl. 263; THCR. 16, 11 || B act. qui refroidit, qui glace, XÉN. Cyr. 8, 4, 23; SOPH. Ant. 650; joint à ἀτοπος, PLUT. M. 1061 a; à ἀηδής, ATH. 242 b || C p. ψυχρότερος, HDT. 2, 22; PLAT. Phil. 24 b et d; Jos. B. J. 6, 1, 3; NIC. Al. 255; GEOP. 6, 2, 1; sup. ψυχρότατος, DS. 1, 41 (R. Ψυχ, souffler; cf. ψύχω).

ψυχρό-σαρκος, ος, ον, qui a les chairs froides, HPC. 1180 g (ψ. σάρξ).

ψυχρο-σταγής, ής, ές [ῥα] congelé en stalactites, ARÉT. M. diut. 2, 7, p. 58 dout. (ψ. στάζω; p. -ε. ψυχροπαγής, congelé, de ψ. πήγνυμι).

ψυχρότης, ητος (ῆ) I le froid, p. opp. à θερμότης, HPC. V. med. 14; PLAT. Rsp. 437 e; joint à στυγνότης, POL. 4, 21, 1; LUC. H. conscr. 19; au pl. PLUT. M. 704 b || II fig. : 1 froideur, sang-froid, PLUT. Fab. 17 || 2 froideur, mauvais ton, DÉM. 312, 15 || 3 froideur de style, LGN 3, 4 (ψυχρός).

ψυχρο-ὑδρία, ας (ῆ) action d'arroser avec de l'eau froide, TH. C. P. 2, 14, 2 (ψυχρός, ὕδωρ).

ψυχρο-φόβος, ος, ον, qui craint l'eau froide, GAL. Therap. 9 (ψ. φέβομαι).

ψυχρο-φόρος, ος, ον, qui porte de l'eau froide, NAZ. (ψ. φέρω).

ψυχρόω-ῶ, refroidir, d'où au pass. se refroidir, ANTH. 12, 7 (ψυχρός).

ψυχρῶς, adv. froidement, fig. AR. Th. 17 c; PLAT. Euthyd. 284 e; joint à ἀκαίρως, DH. Cens. script. 3, 3; ou à

οὐκ ἐκαίρω, PLUT. M. 853b (ψυχρός).

ψύχω [ὑ] (f. ψύξω, ao. ἐψυξα, pf. ἴψυθην ou ἐψύχην [ὑ], pf. ἐψυγμαί) A tr. : I souffler, respirer : ἡ καμάλα ψύξασα, IL. 20, 440, ayant soufflé très légèrement; fig. rejeter par le souffle, exhaler, vomir : ἀδικὰ βέλλα, PLUT. M. 880d, des livres iniques || II rafraîchir : 1 en gén. p. opp. à θάλλουσα, SOPH. fr. 400; d'où refroidir, rendre frais ou froid, HDT. 3, 104; HPC. V. med. 15; p. opp. à θερμαίνειν, PLAT. Phædr. 268b, Rsp. 335d, Tim. 46d, etc.; au pass. se refroidir, HDT. 4, 181; PLAT. Phil. 46c, etc.; p. opp. à καόμενος, PLAT. Tim. 88d || 2 p. suite, éteindre, d'où au pass. s'éteindre, en parl. du feu, PLAT. Criti. 120b || 3 glacer du froid de la mort, SOTION (ATH. 336f); au pass. mourir, A. RH. 4, 1527; en gén. déprimer, tomber, en parl. des poils, des plumes, PLAT. Tim. 76c; PLUT. M. 680e; fig. en parl. de l'amitié, de l'amour, NT. Matth. 24, 12 || 4 faire sécher, dessécher, SPT. Jer. 8, 2; ARR. Epict. 1, 18, 13; au pass. XÉN. Cyn. 5, 3; ARSTT. Probl. 22, 10 || 5 glacer d'effroi, faire frissonner, torturer, ESCHL. Pr. 695 || B intr. se refroidir, Nic. Th. 473 || Moy. faire rafraîchir pour soi, acc. A. RH. 2, 819; ANTH. 6, 255, 5 || ➔ Ao. 1 pass. ἐψύχθην, HPC. 296, 51, etc.; XÉN. Hell. 7, 1, 19; PLAT. Tim. 60d, 76c; 3 pl. épq. ἐψυχθεν, IL. 10, 575; ao. 2 ἐψύχην, PLAT. Phædr. 242a; ou ἐψύγην, AR. Nub. 151 (R. Ψυχ, souffler; cf. ψύχος, ψυχρός, ψυχή).

ψύχωσις, εως (ή) [ὑ] 1 action d'animer, de donner la vie, M. ANT. 12, 24 || 2 p. ext. âme, PYTHAG. (CLÉM. 62) (ψυχόω).

ψυχ-ωφελής, ής, ές [ὑ] utile à l'âme, NYSS. (ψυχή, ωφέλειω).

ψυχ-ωφέλιμος, ος, ον [ὑ] c. le préc. CHRYS. t. 7, p. 497.

ψῶ, contr. de ψάω.

ψῶα, ας (ή) odeur infecte, puanteur, EM. 819, 41.

ψῶζα, ης (ή) c. le préc. EUR. (Com. fr. 2, 506).

ψωθία, ας (ή) petit morceau, petite bouchée, mielle, PHÉRÉCR. (POLL. 9, 83) (cf. le suiv.).

ψωθίων, ου (τό) c. le préc. PHÉRÉCR. (ATH. 646c).

ψωλή, ής (ή) le gland de la verge, AR. Lys. 143, Av. 560 (ψωλός).

ψωλός, ού (ό) circoncis, AR. Av. 507, Eq. 964.

ψωμίζω (f. att. -ω) couper les morceaux, d'où : mettre les morceaux dans la bouche, acc. en parl. d'enfants, AR. Th. 692, Lys. 19; de malades, HPC. 1208d; avec l'acc. de l'objet donné comme aliment, ARSTT. H. A. 3, 3, 1; avec double rég. : ψ. τινά τι, HPC. 511, 33; SPT. Num. 11, 4, mettre de la nourriture dans la bouche de qqn, donner à qqn des bouchées de nourriture, au pass. AR. Eq. 715 (ψωμός).

ψωμίων, ου (τό) petit morceau, bouchée, DL. 6, 37; NT. Joh. 13, 26 (dim. de ψωμός).

ψωμίσ, ίδος (ή) c. le préc. ARSTT. fr. 272.

ψώμισμα, ατος (τό) morceau, bouchée, ARSTT. Rhet. 3, 4, 3; PLUT. Rom. 27, etc. (ψωμίζω).

ψωμοκολακεύω [ἄ] flatter pour avoir une bouchée de pain ou de viande, faire le métier de parasite, PHILIPPO. (ATH. 262a) (ψωμοκόλαξ).

ψωμο-κόλαξ, ακος (ό) [ἄκ] litt. flatteur de la mangeaille, qui flatte pour avoir une bouchée de pain ou de viande, parasite, AR. fr. 213; PHILÉM. (Com. fr. 4, 5) etc. (ψωμός, κόλαξ).

ψωμο-κόλαφος, ου (ό) [ἄ] qui se laisse souffleter pour un morceau de pain ou de viande, vil parasite, DIPH. (ATH. 262d).

ψωμός, ού (ό) petit morceau, bouchée de pain ou de viande, OD. 9, 374; XÉN. Mem. 3, 14, 5; ARSTT. Rhet. 3, 4, 3 (ψάω).

ψώρα, ας (ή) 1 gale, maladie de la peau, HDT. 4, 90; PLAT. Phil. 46a; LUC. Bis acc. 34; en parl. d'animaux, TH.

H. P. 9, 9, 4; POL. 3, 88, 1, etc.; ALCEPH. 3, 41, p. 362; p. anal. lèpre des arbres, maladie de certains arbres dont le tronc se couvre de lichen (figuiers, TH. H. P. 4, 14, 3, etc.; oliviers, HPC. 582, 47; 641, 43; 658, 11) || 2 papillon de nuit, SCH.-NIC. Th. 760 (ψάω).

ψωρ-αγρίαω-ω, avoir la teigne, SPT. Lev. 22, 22 (ψώρα, άγρία).

ψωραλέος, α, ον [ἄ] galeux, en parl. des hommes et des animaux, XÉN. Cyr. 1, 4, 11; LGS 3, 29 (ψώρα).

ψωράω-ω, c. ψωριάω, PLAT. Gorg. 494c.

ψωρίασις, εως (ή) [ἄ] éruption galeuse, DIOSC. 1, 133; 3, 7 (ψωριάω).

ψωριάω-ω : 1 avoir la gale, HPC. Aph. 1252; PLUT. M. 126b; en parl. de chiens, GEOP. 19, 3, 2 || 2 se couvrir de lichen, en parl. des arbres, TH. C. P. 5, 9, 10, etc. (ψώρα).

ψωρικός, ή, όν : 1 qui concerne la gale ou les éruptions galeuses, PLUT. M. 671a; τὰ ψωρικά, PLUT. M. 732a, affections cutanées || 2 utile contre la gale, DIOSC. 5, 118; τὸ ψωρικόν, DIOSC. 5, 116; ORIB. 2, p. 520 B. Dar. remède contre la gale (ψώρα).

ψωρο-ειδής, ής, ές, qui ressemble à la gale, de la nature de la gale, DIOSC. 4, 12; ORIB. 149 Matth.; A. TR. 9, p. 550 (ψώρα, είδος).

ψωρός, ά, όν, dont la surface est inégale ou raboteuse, LYSIM. (Jos. c. Ap. 1, 34); DIOSC. 5, 139 (ψάω).

ψωρ-οφθαλμία, ας (ή) mal des paupières avec pustules cuisantes, GAL. 14, 766; au plur. DIOSC. 1, 82 (ψώρα, όφθαλμός).

ψωροφθαλμιάω-ω, avoir les paupières malades de pustules cuisantes, GAL. (ψωροφθαλμία).

ψωρώδης, ης, ές, c. ψωροειδής, THEOPH. NONN. c. 5 (ψώρα, -ωδής).

Ψωφίδιος, α, ον [ιδ] de Psôphis, v. d'Arcadie, ANTH. 9, 341 (v. le suiv.).

ψάχω (seul: prés.) broyer ou émietter, NT. Luc. 6, 1 || Moy. broyer pour son usage, acc. Nic. Th. 629 (ψάω).

Ω

Ω, ω

Ω, ω (ὦ μέγα) oméga (litt. grand ó) 24^e lettre de l'alphabet grec || Comme chiffre ω' = 800; ,ω = 800,000.

ὦ, interj. pour marquer : I l'étonnement, l'admiration, l'indignation : ὦ ἔβενος, ὦ χρυσός, THCR. 15, 423, oh! l'ébène! oh! l'or! etc.; avec le gén. : ὦ τῆς ἀναισχυντίας, LUC. Pisc. 5, oh! l'impudence! || II la douleur : 1 avec un pron. pers. au dat. : ὦ μοι, ATT. oh! malheureux que je suis! ou au nomin. précédé soit d'un adj. : ὦ ταλάς ἐγώ, SOPH. Aj. 981; SPT. Esai. 6, 5, hélas! malheureux que je suis! soit d'un autre pron. person. au dat. : ὦ μοι ἐγώ, hélas! malheureux, malheureux que je suis! || 2 avec πόποι : ὦ πόποι (v. ce mot) hélas! malheureux! || 3 avec un subst. précédé de l'art. : ὦ οἱ

ποιμένες Ἰσραὴλ μὴ βόσκεισιν, SPT. Ez. 34, 2, hélas! les bergers d'Israël, ils ne mènent plus paître leurs troupeaux! || 4 avec un mot interrog. ou exclam. : ὦ τί λέγεις; PLAT. Prot. 309d, oh! que dis-tu! ὦ πόσων οἰκων εὐδαιμονίας διέλυσεν! LIB. 4, 121, oh! de combien de maisons il a ruiné le bonheur! || ➔ Dans ἔβενος, THCR. l. c. o est long.

ὦ, interj. pour adresser la parole à qqn, se construit : I avec le voc. : 1 dev. un subst. ou un adj. ou un pron. seul : ὦ βασιλεῦ, HOT. 1, 87, ô roi! ὦ φίλε, ATT. mon ami! ὦ ἄνδρες, ANT. 129, 35, ô hommes! (v. ci-dessous ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι); ὦ οὗτος, AR. Av. 274, hé toi! || 2 devant un subst. accompagné d'un qualificatif : ὦ Ζεῦ πάτερ, ESCHL. Sept.

118, ô Zeus vénéré! || 3 devant un subst. répété : ὦ θάνατε, θάνατε, SOPH. Ph. 797, ô mort! mort! ὦ πάτερ πάτερ, SOPH. O. C. 1099, ô mon père! mon père! || 4 dev. plusieurs subst. réunis entre eux : ὦ Ζεῦ τε καὶ Γῇ καὶ πολισσούχοι θεοί, ESCHL. Sept. 69, ô Zeus, et toi Terre, et vous dieux protecteurs de la cité! || 5 avec deux subst. consécutifs, seul. dev. le second : Ἀγάμεμνον, ὦ Μενέλαε, SOPH. Ph. 794, ô Agamemnon! ô Ménélas! || 6 avec un subst. précédé ou suivi d'un adj. : ὦ παγκρατὲς Ζεῦ, ESCHL. Sept. 255, ô Zeus tout-puissant! ὦ πᾶδες οἰκτροί, SOPH. O. R. 58, ô enfants infortunés! ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, DÉM. ESCHN. etc. ô Athéniens (v. ἀνὴρ)! ggf. entre l'adj. et le subst. : ἀγάχλαες ὦ Μενέ-

ω

λαε, IL. 17, 716, ô illustre Ménélas ! même avec l'adj. au nomin. : φίλος ὦ Μενέλας, IL. 4, 129, ô cher Ménélas ! ou entre le subst. et l'adj. : χαῖρε, πάτερ ὦ ξεῖνε, OD. 20, 199, salut, hôte vénéré ! rar. entre deux adj. se rapportant à un même suj. : Σιδωνιάς ὦ ταχεῖα κόπη, EUR. Hel. 1451, ô vaisseau agile de Sidon || 7 redoublé dev. le subst. et dev. le mot qui se rattache à ce subst. : ὦ τέκνον ὦ γενναῖον, SOPH. Ph. 799, enfant, généreux enfant ! ὦ χαίρετ' ὦ Λάκωνες, AR. Lys. 1097, salut, ô vous, Laconiens ! || 8 dev. un voc. au sg. après un verbe au plur. : προσέλθετ', ὦ παῖ, πατρί, SOPH. O. C. 1104, approchez de votre père, approchez, mon enfant ! || 9 qqf. séparé du voc. SOPH. Ph. 3; PLAT. Ap. 25 c; particul. dans les formules de salut avec χαῖρε : ὦ χαῖρ', Ἀθάννα, SOPH. Aj. 91, El. 656, salut, Athéna ! ὦ χαῖρε λαμπτήρ νυκτός, ESCHL. Ag. 22, salut, flambeau de la nuit ! cf. Suppl. 597 || II dev. un nomin. : ὦ φίλος, ESCHL. Pr. 546, ô ami ! ὦ γενναῖος, PLAT. Phædr. 227 c, ô généreux ami ! particul. dev. οὗτος : ὦ οὗτος, SOPH. Aj. 89, O. C. 1627, eh toi ! ou après οὗτος dev. un pron. person. rappelant οὗτος : οὗτος ὦ σέ τοι (s. e. καλῶ) AR. Av. 274, eh l'ami ! c'est toi que j'appelle || III dev. la formule d'invocation πρὸς (au nom de) suivi d'un impér. : ω πρὸς θεῶν, ὕπαικτε, SOPH. El. 364, au nom des dieux, oh ! cède ! cf. O. R. 1037 || — Chez les Att. ὦ devant & se contracte par crase : ὦ νῦν ὥπερ = ὦ ἀνθρώπε, ὦναξ = ὦ ἀναξ, ὦ γαθὲ = ὦ ἀγαθέ, ὦ νδρες = ὦ ἀνδρες.

Ω, ἦς, ἦ, shj. prés. d'élul.

Ω, dor. c. οῦ, gén. sg. masc. et neutre de ὄς, ἦ, ὄ, THCR. 3, 11, etc.

Ω : 1 dat. sg. masc. et neutre de ὄς, ἦ, ὄ || 2 poét. p. ἐφ, dat. sg. du pron. possess. ἐός.

1 Ω, nom. et acc. duel de ὄς, ἦ, ὄ.

2 Ω, adv. ou conj. dor. p. ὦς, GRAMM. (Bhk. An. p. 591, 22, etc.).

ὦα ou ὦα, ας (ῆ) I peau de brebis avec sa toison, POLL. 10, 181; d'ou : 1 caleçon de bain pour les femmes, PHÉRÉCR. et THPP. COM. (POLL. 10, 181) || 2 couverture de soldat, HERMIPP. (POLL. 7, 62, 10, 181) || II p. suite, frange ou bordure d'un vêtement, SPT. Ps. 132, 2; extrémité ou bord, en gén. : bord de la mer, MOSCH. 2, 123; bord d'une grotte, LAS 1, 4 (δῖς).

ὦά, pl. d'ῶν.

ὦ-αἰαί, interj. hélas ! DYSC. (Bhk. An. 538, 1).

ὦανις, ιος (ὀ) [ᾱ] Oanis, fl. de Sicile, PD. O. 5, 11.

ὦάριον, ου (τὸ) petit œuf, ERHIPP. (ATH. 57 e) (dim. d'ῶν).

ὦαρίων, ωνος (ὀ) [ᾱ] c. ὦρίων, PD. N. 2, 11, fr. 72 Bgk; CORINN. fr. 2 Bgk; CALL. Cer. 265, etc.

ὦαριώνας, α, ον [ᾱ] d'Orion, PD. I. 3, 67 (ὦαρίων).

ὦδάξω (inf. ao. ὠδάξα) diviser en sections, PLUT. Lyc. 6 (ὠδῆ).

ὠδῆ, dor. ὠδά, ᾱς (ῆ) section de tribu lacédémonienne, correspondant à la phratrie (v. φρατρία) athénienne, ATH. 141 e; PLUT. Lyc. 6.

ὠγαθέ, crase att. p. ὦ ἀγαθέ.

ὠγένιος, α, ον, ancien, antique, PARTH. (E. BYZ.) (ὠγενος).

ὠγενος, ου (ὀ) c. ὠγεανός, LVC. 231.

ὠγινόμοι, crase p. οἱ αἰγινόμοι, ANTH. 9, 744.

ὠγκωσα, ao. d'ὀγκώ.

ὠγμός, οὔ (ὀ) action de crier ὦ ὦ, d'ou cri, ESCHL. Eum. 123 (ὠζω).

ὠγυγία, ας (ῆ) [ῶ] Ogygia : 1 i. de Calypso, OD. 1, 85, 6, 172; 7, 244, 254; 12, 447; 23, 333, etc. || 2 autre n. de l'i. de Cos, CALL. Del. 160 || — Ion. ὠγυγή, OD. CALL. Il. cc. (fém. du préc.).

ὠγύγιος, α ου ας, ον [ῶ] 1 d'Ogygos, fils de Kadmos, anc. roi de Thèbes; ép. de Thèbes, ESCHL. Pers. 37; SOPH. O. C. 1770; A. RH. 3, 1178; ὠγύγια πυλώματα, EUR. Ph. 1113, portes de Thèbes || 2 p. ext. très ancien, antique, vénérable, HÉS. Th. 806; PD. N. 6, 74; ESCHL. Pers. 37, 974, etc.; SOPH. O. C. 1770, etc. || — Fém. ὠγύγιος, ESCHL. Pers. 37, 974; SOPH. O. C. 1770.

ὠγυρος, ου (ὀ) [ῶ] Ogyros, h. NONN. 13, 417, 418.

ὠδάριον, ου (τὸ) [ᾱ] petite ode, petite chanson, LCN 11, 2; ARR. Epict. 3, 23, 21 (dim. de ὠδή).

ὠδε, adv. : I adv. de manière, ainsi : 1 de cette manière, se rapporte à ce qui précède ou à ce qui suit : εἴπερ ὠδ' ἔχει, SOPH. Ph. 116, s'il en est ainsi; ὠδ' ἡμείψατο, SOPH. Ph. 378, il répondit ainsi, etc.; en relat. avec ὥς : ὠδε... ὥς δδς οἶνος, IL. 3, 300, ainsi... que ce vin; cf. OD. 19, 312; avec ὥπερ, SOPH. O. R. 276; avec ὅπως, SOPH. El. 1301; joint à d'autres adv. ou particules : ὠδ' αὐτως, IL. 15, 513, ainsi justement; ὠδέ πως, XEN. Cyr. 1, 6, 12; Mem. 2, 1, 21; PLAT. Rsp. 393 d; LUC. Herm. 32, etc. à peu près ainsi; avec un inf. : ὠδε εἰπέν, ATT. pour ainsi parler; avec un gén. : ὠδε γένους ἦκεις, EUR. Her. 214, tu viens ainsi de la même race; cf. EUR. Ph. 372 || 2 dans l'état où l'on est : πρόμολ' ὠδε, IL. 18, 392, viens ici; ὠδε θέεις, IL. 17, 75, tu cours maintenant comme tu cours, c. à d. sans résultat || 3 tellement, à ce point : ὠδε τλήμων, SOPH. El. 275, à ce point malheureuse; suivi de ὥστε, cf. EUR. El. 265, ou d'une prop. relat. ESCHL. Pr. 159; avec εἰ, SOPH. O. C. 272; PLAT. Crat. 391 a; renforcé par μάλα, OD. 21, 196; par ἀγαν, SOPH. El. 884; par τόσον, OD. 9, 403, à ce point que, etc. || II adv. de lieu, ici, sans mouv. correspond. à τηναί, THCR. 1, 106; cf. 107, 120, 121, etc.; joint à ἐκεῖ : ὠδε κάκει, PLUT. M. 34 a, etc. ici et là; avec mouv. SOPH. O. R. 7; O. C. 1251, 1286; joint à ἐκεῖσε : avec mouv. ὠδε κάκεισε, LUC. Herm. 1, ici et là; cf. SPT. Gen. 19, 12; Ex. 3, 5, etc.; NT. Matth. 17, 7, etc. (adv. de ὀδε).

ὠδεῖον, ου (τὸ) l'Odéon : 1 édifice public d'Athènes, primit. destiné aux exercices de chant, AND. 6, 14, etc. et affecté depuis Périclès à certains services publics (tribunal de l'archonte-juge, AR. Vesp. 1109; DÉM. 1362, 24; assemblées du peuple, lieu de distribution de blé, DÉM. 918, 9, etc.) || 2 n. de divers autres théâtres pour les représentations grecques, à Athènes, PAUS. 7, 20, 6; à Corinthe, PAUS. 2, 3, 6, etc.

|| — Dans une inscr. att. de 346 av. J. C.; v. Meisterh. (ὠδή).

ὠδέν, barbarisme d'un Scythe pour οὐδέν, AR. Th. 1197.

ὠδή, ἦς (ῆ) I chant : 1 en gén. H. H. Ap. 20, Cer. 494, etc.; p. opp. à λέξις, PLAT. Leg. 816 d; joint à μῦθοις καὶ λόγοις, PLAT. Leg. 664 a; particul. chant de deuil, SOPH. El. 88, Aj. 630; PLAT. Leg. 800 e, etc.; chant de louange, hymne, EUR. El. 865, Suppl. 1225, etc.; PLAT. Leg. 947, etc.; particul. chant d'hymen, AR. Av. 1729, etc.; chant religieux, PLAT. Leg. 799 a; chant de guerre, XEN. An. 4, 3, 27, etc.; chant avec accompagnement d'instruments, PLAT. Leg. 722 d; p. suite, poésie lyrique, PLAT. Phædr. 245 a; joint à μέλη, PLAT. Rsp. 398 c, 399 c, etc. || 2 chant magique, LAS 2, 7 || II action de chanter, PLUT. Crass. 3, etc.; LUC. Tim. 55, etc.; en parl. d'oiseaux, ARSTT. H. A. 9, 8, 4; particul. chant du coq, HLD. 7; LAS 3 || — Dor. ὠδά [ᾱ] EUR. Tr. 514 (contr. p. αοιδή).

ὠδί [ι] forme att. renforcée pour ὠδε, AR. Pax 57, etc.; PLAT. Prot. 353 c, Gorg. 477 c, etc.

ὠδικός, ἦ, ὄν : 1 propre ou apte à chanter, ARSTT. Eud. 7, 2, 41, etc.; p. opp. à ῥητορικός, PLUT. M. 622 a; à ὀρχηστικός, ATH. 531 c; en parl. d'animaux, ARSTT. H. A. 1, 1, 29; EL. V. H. 14, 30 || 2 habile à chanter, LUC. Tim. 47; CLÉM. Protr. 1 || Cp. ὠδικώτερος, LUC. I. c.; sup. ὠδικώτατος, EL. V. H. 1, 4 (ὠδή).

ὠδικῶς, adv. en musique, en cadence, AR. Vesp. 1240 || Cp. ὠδικώτερον, LUC. Sat. 4.

ὠδίν, ἴνος (ῆ) [ι] forme postér. p. ὠδῖς, SPT. Esai. 37, 5; NT. 1 Thess. 5, 3.

ὠδινάω-ῶ [ι] c. ὠδίνω, SPT. Jer. 4, 31; avec un acc. SPT. Cant. 8, 5; fig. SPT. Ps. 6, 14; p. ext. éprouver une vive douleur, SPT. Hab. 3, 10; Sir. 19, 11.

ὠδινημα, ατος (τὸ) [ι] c. ὠδῖς, EUM. 9, 19.

ὠδινό-λύτης, ου (ὀ) [ῶ] qui délivre de la douleur, n. d'une sorte de poisson, PLIN. N. H. 32, 1.

ὠδίνω (impf. ὠδινον, f. ὠδινῶ et ὠδινίσω; ao. ὠδίνησα et ὠδινᾶ; pass. seul. ao. ὠδινήθη) A intr. : I éprouver les douleurs de l'enfantement, enfanter avec douleur, abs. IL. 11, 269; AR. Th. 502, etc.; PLAT. Rsp. 395 e; PLUT. Thes. 20; SPT. Esai. 23, 4; 26, 17; 48, 10; NT. Apoc. 12, 2; avec l'acc. EUR. I. A. 1234, etc.; SPT. Esai. 51, 2; en parl. d'animaux, EL. N. A. 2, 46; p. anal. enfanter avec effort, produire, en parl. des abeilles, CHRISTOD. Ecphr. 343 || II p. ext. : 1 éprouver une douleur violente : ὠδίνων ὀδύνησιν, OD. 9, 415, souffrant des douleurs cruelles; au mor. être dans l'angoisse, être anxieux, SOPH. Aj. 794; EUR. Her. 644; PLUT. M. 1090 d; avec un acc. συμφορᾶς βάρος, SOPH. Tr. 325, garder renfermé dans son sein le douloureux fardeau de son infortune; περί τινας, PLAT. Theæt. 210 b; ὑπέρ τινας, EUR. Hipp. 258, souffrir pour qqu. || 2 porter dans son sein, nourrir dans son esprit : τι, PLAT. Theæt. 148 e, 151 b, qqe ch.; avec un inf. méditer de, HLD. 2, 21; εἰς τι, HLD. 5, 32, avoir un

ardent désir de qqe ch. || **B** tr. faire trembler (*litt.* comme une femme dans les douleurs de l'enfantement) *acc.* SPT. Sir. 43, 16 || *Moy.* (ao. ὠδινύσμεν) *m. sign.* Aqu. Ps. 113, 7 (ὠδίς).

ὠδίς, ἴνος (ή) [i] I douleur de l'enfantement, d'où enfantement : **1** au propre, PD. O. 6, 74; N. 1, 55; SOPH. O. C. 533, fr. 670; d'ord. au plur. IL. 11, 271; IIH. Ap. 92; PD. P. 9, 149; EUR. Suppl. 920, Bacch. 89, Ion 452, 7; Ph. 355, etc.; PLUT. M. 238 e; en parl. d'animaux, EL. V. H. 10, 3, etc.; H. A. 5, 34, etc.; ANTH. 7, 383 || **2** p. ext. toute douleur violente, souffrance cruelle (physique ou morale) ESCHL. Ch. 211, Suppl. 770; au plur. SOPH. Tr. 42; PLAT. Rsp. 493 b, Phædr. 251 e; joint à ὀδύναις, PLAT. Rsp. 574 a; à τρόπους, PLUT. Sol. 7; p. opp. à ἡδονάς, PLAT. Tim. 86 c, etc. || **II** fruit de l'enfantement, enfant, rejeton, PD. O. 6, 51; ESCHL. Ag. 1417; EUR. Ion 45, etc.; ANTH. 7, 549; en parl. d'animaux, EUR. H. f. 1040; en parl. d'œufs, NIC. Al. 165; p. anal. ὠδ. θαλάσσης, ANTH. 9, 386, enfant de la mer; en parl. d'Aphrodite; p. ext. toute production laborieuse : ὠδ. μέλισσας, NONN. le miel, laborieux produit de l'abeille; en parl. des travaux de l'esprit, HIM. 18, 3; TRYPHIOD. 117, etc. || **III** Dat. pl. ὠδῖσι, ESCHL. Ch. 209; PLAT. Ep. 313 a; poét. ὠδίνεσιν, THCR. 17, 61.

ὠδονίθε, *adv.* du pays des Odonés, pple de Thrace, NIC. fr. 74. ὠδοποιός, οὐ (δ) qui fait des chants ou des chansons, poète lyrique, ANTH. 9, 599 (ὠδή, ποιέω).

ὠδός, οὐ (δ, ή) **1** chanteur, chanteuse, EUR. Her. 403, 488; PLAT. Leg. 670 c, 800 f, 812 b; EL. V. H. 7, 2; en parl. de cigales, PLAT. Phædr. 262 d; de cygnes, EL. H. A. 11, 1; περὶ τὸν ὠδὸν ὄρνιθα, POLL. 1, 71, à l'heure de l'oiseau chanteur, c. à d. vers le chant du coq || **2** coupe avec laquelle on chantait le scolion, ANTIPHAN. (ATH. 503 d); cf. TRYPHON (ATH. 503 d) || **III** ἡ ὠδ. PAUS. 10, 5, 5 (contr. de ἀοιδός).

ὠδύρατο, 3 sg. ao. 1 d'ὀδύρομαι.

ὠδῶδεν, pl. q. pf. d'ὀζω.

ὠδωνίς, crase dor. p. δ "Αδωνίς, THCR. 1, 109.

ὠεον, ου (τό) poét. c. ὠιον, IBYC. 14; SIM. Iamb. 16; CALL. Ep. 5, 10; NIC. Th. 192, etc.

ὠερόη, ης (ή) Oéroè (auj. Livadostro) ruisseau de Béotie, ainsi nommé d'une fille d'Asopos, HDT. 9, 51.

ὠετο, 3 sg. impf. d'οἶομαι ou οἶμαι.

ὠζυρά, ὠζυρέ, crases p. ὠ οἶζυρά, ὠ οἶζυρέ, AR. Lys. 948, etc.

ὠζω (seul. prés.) crier oh! d'où pousser des exclamations, ESCHL. Eum. 124; AR. Vesp. 1527 (ὠ; pour la format. cf. οἶζω de οἶ, οἶμῶζω de οἶμοι).

ὠή, interj. pour appeler, holà! hé! ESCHL. Eum. 94; EUR. Ion 907, Cycl. 51, etc.; XÉN. Cyn. 6, 19.

ὠήθην, ao. d'οἶομαι ou οἶμαι.

ὠθεσκε, v. le suiv.

ὠθέω-ῶ (impf. ἐώθουν, f. ὠσω, ao. ἔωσα, pf. ἔωκα; pass. f. ὠσθήσομαι, ao. ἐώσθην, pf. ἔωσμαι) I pous-

ser, c. à d. : **1** pousser en avant, en parl. de pers. : τινα, IL. 21, 241, repousser qqn, en parl. d'un courant; ἀφ' ἑκπών, IL. 5, 19, précipiter d'un char; χαμᾶζε, IL. 5, 835; 11, 143, etc. précipiter à terre; πετρῶν ὥσαι κάτω, EUR. Cycl. 448; ou κατὰ τῶν πετρῶν, PLAT. Phædr. 229 c, précipiter du haut d'un rocher; τινα ἐπὶ κεφαλῇ, Luc. Tim. 14, faire tomber qqn sur la tête; ὠθεῖν ἑαυτὸν εἰς τὸ πῦρ, HDT. 7, 167, se précipiter dans le feu; joint à ἔλκειν, XÉN. Eq. 7, 7; à παλεῖν, Luc. Pisc. 44; fig. repousser loin de soi, chasser, repousser précipitamment : Ἀχαιοὺς ἰθὺς τὰ φροῖο, IL. 8, 336, les Grecs dans la direction du fossé; ἀπὸ σφείων, IL. 13, 148, loin de soi; cf. IL. 5, 691; 16, 659, etc.; ἄνω, XÉN. Cyr. 3, 2, 5, etc., pousser en haut, faire monter; τινα ἔξω δόμων, ESCHL. Pr. 668; ἐκ δόμων, EUR. Andr. 344; ἀπ' οἴκων, SOPH. O. R. 241, chasser qqn de sa maison; ἀπὸ τῶν ἱερῶν, ESCHIN. 39, exclusion des sacrifices; fig. repousser, répudier : τινας ἀθάπτους, SOPH. Aj. 1307, des personnes sans leur donner de sépulture, c. à d. leur refuser la sépulture; particul. repousser un vaisseau du rivage, OD. 9, 488; en parl. de choses : λαὸν ἄνω ποτὶ λόφον χερσὶν τε ποσὶν τε, OD. 11, 595, 598, pousser une pierre en haut vers la colline, des pieds et des mains; ἀπὸ εἰο τράπεζαν ποδὶ πλῆξας, OD. 22, 20, pousser une table loin de soi en la frappant du pied; πύλας, EUR. Or. 1561, pousser une porte; ἔλφος ἐς κουλέον, IL. 1, 220, pousser une épée dans le fourreau; (ἔλφος) ἰθὺς τινος, IL. 21, 398, pousser une javeline droit dans le corps de qqn; ἔλφος διὰ τινος, HDT. 3, 78, passer son épée au travers du corps de qqn; p. anal. en parl. du vent qui chasse les flots et les pousse vers la terre, OD. 3, 295; THCR. 16, 61; ou qui chasse un vaisseau, EUR. I. T. 1395; des eaux qui repoussent une vague, une pierre, etc. IL. 13, 138; 21, 235, etc.; fig. précipiter, presser (une affaire) HDT. 3, 81; au pass. être repoussé ou précipité : ἐπὶ κεφαλῇ, HDT. 7, 136, être précipité la tête la première; πρὸς βίαν, EUR. Hec. 406; βία, EUR. Med. 335, etc. être repoussé par la force; particul. être repoussé au loin, XÉN. Hell. 6, 4, 14; 7, 1, 36, etc.; en parl. de navires, DS. 3, 40; joint à παλεσθαι, XÉN. Cyr. 7, 1, 38, etc.; à ἄγεσθαι, XÉN. Mem. 3, 1, 8, etc. || **2** pousser en arrière, d'où retirer avec force, arracher : δόρυ ἐκ μηροῦ, IL. 5, 694, une javeline de la cuisse; expulser : ἐκ φάρυγγος κρέα, EUR. Cycl. 592, des viandes du gosier; tirer à soi : τὸ πνεῦμα, EL. H. A. 5, 49, tirer à soi ou retenir le souffle || **3** dériver (les eaux d'un lac) *acc.* PLUT. Cam. 4 || *Moy.* (ao. ἐωσάμεν) : **I** intr. : **1** se heurter, en parl. de pers. qui se heurtent dans la foule, XÉN. Cyr. 3, 3, 64; THCR. 15, 73, etc. || **2** se précipiter : πρὸς τι, PLAT. Euthyd. 294 d; PLUT. Marc. 11, vers qqe ch.; εἰς τὸ πρόσθεν, XÉN. Hell. 7, 1, 31, en avant; joint à ἐμπέπειν, EL. H. A. 1, 4, 11, 3; en parl. de poison, se précipiter en bas, se répandre dans le corps, EL. H. A. 15, 18 || **II** tr. : **1** re-

pousser, éloigner de soi : τινα, HDT. 8, 3; PLUT. Arist. 19, qqn; abs. IL. 6, 62; προτὶ Ἴλιον, IL. 8, 295; προτὶ ἄστν, IL. 16, 655, vers Iliou, vers la ville; τεῖχος ἄψ, IL. 12, 420, du rempart; νεῶν ἄπο, IL. 11, 803, des vaisseaux; cf. IL. 5, 691; 15, 418 || **2** se pousser en avant, pénétrer en avant, IL. 16, 592; THCR. 4, 11, 35, 96, etc.; ἐπὶ τινα, DS. 19, 42, vers qqn || **III** Act. prés. impér. 3 sg. εἰ. ὠθήτω, ALC. 41, 6; impf. itér. 3 sg. ὠθεσκε, OD. 11, 596. Ao. ἐπγ. et ion. ὠσα, IL. 5, 19; 8, 336; ANTH. 12, 131; THCR. 22, 201; 25, 147; HDT. 3, 78; 7, 167. Ao. itér. 3 sg. ὠσασκε, OD. 11, 599. Pf. en compos. -έωκα, PLUT. M. 48 c. Pl. q. pf. en compos. -έωκειν, PLUT. Brut. 42. Pass. ao. en compos. -ώσθην, ARR. An. 4, 25; 5, 23. Moy. prés. ind. 3 pl. dor. ὠθεῦνται, THCR. 15, 73. Ao. ἐπγ. et ion. ὠσάμεν, IL. 16, 592; HDT. 9, 25; APP. Civ. 1, 64, 120. Ao. réc. en compos. -ωθησάμεν, DC. fr. 18 (var. -εωσάμεν).

ὠθησις, εως (ή) c. ὠθισμός, A. APHR. Probl. 1, 90.

ὠθίζω, pousser, presser, Jos. c. Ap. 2; THÉM. 304 a; au pass. : **1** se pousser, se presser, Luc. Pisc. 42 || être en conflit ou en dissentiment, se quereller, HDT. 3, 76 (ὠθέω).

ὠθισμός, οὐ (δ) action de se pousser, mêlée, tumulte, PLUT. Arist. 9, Ages. 18; M. 646 a, etc.; Luc. Paras. 40; HDT. 7, 225; 9, 62; THCR. 4, 96; XÉN. An. 5, 2, 17; POL. 4, 58, 9; ὠθλόγων, HDT. 8, 78; 9, 26; PLUT. M. 72 e; Luc. Pisc. 29, etc. mêlée de paroles, altercation (ὠθίζω).

ὠίγνυντο, v. οἶγνυμι.

ὠϊόμην, v. οἶομαι.

ὠϊξα, v. οἶγω.

ὠϊον, v. ὠόν.

ὠϊσθην, ao. ἐπγ. de οἶομαι.

ὠϊχθην, ao. pass. d'οἶγνυμι.

ὠκ, crase dor. p. ὀ ἐκ, THCR. Epigr. 20.

ὠκ', élis. poét. p. ὠκα.

ὠκα, *adv.* vite, avec rapidité ou agilité, IL. 1, 402; 2, 52; 5, 88; 17, 190, etc.; OD. 2, 8; 6, 317, etc.; BATR. 245; avec idée de temps, tout de suite, IL. 18, 527; OD. 17, 329, etc. || Sup. ὠκιστα, OD. 22, 77, 133 (ὠκύς).

ὠκαλέα, ας, ion. ὠκαλέη, ης (ή) [x] Okaléa, bourg de Béotie, IL. 2, 501; HH. Ap. 242.

ὠκέα, v. ὠκύς.

ὠκεανήϊας, ἄδος (ή) [āā] *adj.* f. ἐπγ. de l'Océan, NONN. 32, 53 (ὠκεανός).

ὠκεάνης, ου (δ) Okéanès, anc. n. du Nil, DS. 1, 19; cf. DS. 1, 12 (ὠκεανός).

ὠκεανίνη, ης (ή) [āi] fille d'Okéanos, nymphe de l'Océan, Hés. Th. 364, 389, etc.; pour la format. cf. Νηρηΐνη de Νηρεΐς (ὠκεανός).

ὠκεάνιος, α, ον [ā] c. ὠκέα-νιος.

ὠκεανίς, ἰδος [āi] *adj.* f. de l'Océan, PD. O. 2, 129 (ὠκεανός).

ὠκεανίτις, ἰτιδος [āiti] *adj.* f. c. le préc. ANTH. 4, 3, 54; ὠ. θάλασσα, DH. 1, 3, l'Océan; ἡ ὠ. (s. e. γῆ) STR. 35, le rivage de l'Océan (ὠκεανός).

ὠκεανόνδε [ā] *adv.* vers l'Océan, dans l'Océan, HH. Merc. 68, HH. 37, 16 (ὠκεανός, -δε).

ὠκεανός, οὐ (δ) [ā] I Okéanos

filz d'Ouranos et de Gæa, dieu de la mer, IL. 14, 201, 302; 21, 196, etc.; Hés. Th. 337, 268; ESCHL. Pr. 140, etc. || II l'Océan, c. à d. : 1 dans Hom. la masse liquide qui coule comme un fleuve autour de la terre, IL. 14, 245; 18, 39, 399, 607; 20, 7, etc.; OD. 4, 568; 10, 509; 11, 157; 24, 12; Hés. Sc. 314, Th. 275; O. 171; ESCHL. Pr. 141; HDT. 2, 21, 23; 4, 36 || 2 postér. la mer extérieure, p. opp. aux mers intérieures, particul. l'Océan Atlantique, ARSTT. Mund. 3, 8; DS. 17, 96; PLUT. Mar. 11, Ant. 61, etc. || —> Gén. épq. ὠκεανοῖο, HOM.; dor. ὠκεανῶ, CALL. L. Pall. 10; THCR. 7, 54 (cf. sscr. augha, ôgha, courant).

ὠκείων, v. ὠκύς.

ὠκελλος, ου (ὀ) Okellos, Lacé-démonien, XÉN. Hell. 5, 4, 22.

ὠκέως, adv. rapidement, vite, avec agilité, PD. P. 3, 104; N. 10, 120; LUC. Salt. 19, etc. (ὠκύς).

ὠκήεις, ήεσσα, ήεν, c. ὠκύς, ANTH. 6, 205.

ὠκηθεν, v. οἰκέω fin.

ὠκιμίδης, ου (ὀ) [ῖ] Okimides, n. de grenouille, BATR. 214 (ὠκι-μον).

ὠκίμιμος, η, ου [ῖ] fait avec du basilic, DIOSC. 1, 67 (ὠκιμον).

ὠκιμο-ειδής, ής, ές [ῖ] qui ressemble au basilic, NIC. Al. 280; τὸ ὠκιμοειδές, DIOSC. 4, 28, la petite saponaire à feuilles de basilic (saponaria ocimoides ou silene gallica L.) (ὠκιμον, είδος).

ὠκιμον, ου (τὸ) [ῖ] 1 basilic, plante, EUB. (ATH. 567 c); DIOSC. 2, 171; ANTH. 11, 413 || 2 autre plante inconnue, TH. H.P. 1, 6, 6, etc.; C.P. 1, 4, 3, etc.

ὠκινάκης, crase p. ὁ ἀκινάκης.

ὠκίναρος, ου (ὀ) [ῖα] Okinaros, fl. LVC. 729.

ὠκιστα, v. ὠκα.

ὠκιστος, v. ὠκύς.

ὠκύ-αλος, ος, ου [ᾱ] 1 qui navigue rapidement sur mer, IL. 15, 705; OD. 12, 182; 15, 472; SOPH. Aj. 710; MOSCH. 2, 60; ANTH. App. 269, 6 || 2 p. ext. agile, rapide, OPP. H. 2, 535 (ὠκύς, ᾱλς, ou p.-é. ὠκύς et suff. -αλος, sel. d'autres ὠκύς, ᾱλλομαι).

ὠκύ-αλος, ου (ὀ) [ᾱ] Okyalos, Phéacien, OD. 8, 111 (v. le préc.).

ὠκυ-βόλος, ος, ου [ῦ] qui s'élance et frappe promptement, en parl. d'un arc, SOPH. Ph. 710; de traits, ANTH. 6, 118; de la main, A. PL. 195; d'un aigle, ARSTT. H.A. 9, 32, 2 (ὠκύς, βᾱλλω).

ὠκυ-δήκτωρ, ορος (ὀ, ή) [ῦ] aux morsures aiguës, ép. d'une lime, ANTH. 6, 92 (ὠ. δάκνω).

ὠκυ-δίδακτος, ος, ου [ῦ] qui apprend vite, ANTH. 9, 562 (ὠ. διδάσχω).

ὠκυ-δίνητος, dor. ὠκυ-δίνατος, ος, ου [ῦ] qui tourne ou se meut rapidement, PD. I. 5, 7 (ὠ. δινέω).

ὠκυ-δρόμας, ου [ᾱ] adj. m. c. ὠκυδρόμος, ANTH. App. 389.

ὠκυδρομέω-ῶ, courir vite, PHIL. 1, 459, 560 (ὠκυδρόμος).

ὠκυ-δρόμος, ος, ου, agile à la course, ARION (Bgh. Poel. lyr. p. 567); EUR. Bacch. 871; ORPH. H. 68, 9 || Sup. ὠκυδρομώτατος, PHIL. (ὠ. δραμεῖν).

ὠκυ-επής, ής, ές, à la parole agile, ANTH. 9, 525 (ὠ. έπος).

ὠκύ-θοος, η, ου [ῦ] 1 agile à la course, EUR. Suppl. 993 || 2 qui croît vite, CALL. Dian. 165 (ὠ. θέω).

ὠκύ-θοος, ου (ὀ) [ῦ] Okythoos : 1 Corybante, NONN. 13, 144, etc. || 2 Lycien, Q. SM. 3, 230 || —> Gén. épq. ὠκυθόοιο, NONN. 37, 629 (v. le préc.).

ὠκυλλος, ου (ὀ) Okyllos, Lacé-démonien, XÉN. Hell. 6, 5, 33.

ὠκυ-λόχεια, ας [ῦ] adj. f. qui hâte la délivrance des femmes, ép. d'Artémis, ORPH. H. 1, 4, etc. (ὠ. λοχεύω).

ὠκυ-μάχος, ος, ου [ῦ] agile au combat, ANTH. 6, 132 (ὠ. μάχομαι).

ὠκύ-μορος, ος, ου [ῦ] 1 pass. qui meurt d'une prompte mort, IL. 1, 417, 505; 18, 95, 458, etc.; OD. 1, 266, etc.; ANTH. 7, 373, 644, 700; en parl. de fleurs, PHILSTR. Ep. 4; PLUT. M. 343 c; LUC. Musc. enc. 4, etc. || 2 qui frappe d'une mort prompte, IL. 15, 441; OD. 22, 75; ANTH. App. 9, 11; PLUT. Ant. 71, Dio. 58 || Sup. ὠκυμορώτατος, IL. 1, 505; PLUT. Dio. 58 (ὠ. μόρος).

ὠκυνοή, ης (ή) [ῦ] Okynoë, f. NONN. 14, 223 (cf. le suiv.).

ὠκύ-νοος, οος, οον [ῦ] à l'esprit vif ou prompt, OPP. C. 1, 37 (ὠ. νόος).

ὠκυ-πέδιλος, ος, ου [ῦ] aux sandales, c. à d. aux pieds agiles, NONN. 8, 220 (ὠ. πέδιλον).

ὠκυ-πέτας, v. ὠκυπέτης.

ὠκυπέτεια, ας [ῦ] fém. de ὠκυπέτης, M. SID. fr. de Pisc. 17.

ὠκυπέτη, ης (ή) [ῦ] Okypète, litt. « à l'élan rapide » n. d'une Harpyie, Hés. Th. 267 (cf. le suiv.).

ὠκυ-πέτης, ου [ῦ] adj. m. au vol ou à l'essor rapide, IL. 8, 42; 13, 24; Hés. O. 210; ANTH. 9, 19; fig. SOPH. Tr. 1042 || —> Dor. ὠκυπέτας [ᾱ] SOPH. L.c. (ὠ. πέτομαι).

ὠκύ-πλανος, ος, ου [ᾱ] qui hâte sa course errante, EUR. fr. 597 (ὠ. πλάνη).

ὠκύ-πλοος, ος, ου, qui navigue rapidement, ANTH.

ὠκυ-πόδης, ου [ῦ] adj. m. c. ὠκύπους, ANTH. 5, 223.

ὠκύ-ποινος, ος, ου [ῦ] qui châtie promptement, qui amène un prompt châtiment, ESCHL. Sept. 743 (ὠ. ποι-νή).

ὠκυ-πομπός, ός, όν [ῦ] qui transporte promptement, EUR. I. T. 1427 (ὠ. πέμπω).

ὠκύ-πομπος, ος, ου [ῦ] transporté promptement, EUR. I. T. 1136 (ὠ. πέμπω).

ὠκυπορέω-ῶ [ῦ] s'avancer promptement, STR. 353 (ὠκύπορος).

ὠκύ-πορος, ος, ου [ῦ] qui s'avance rapidement, en parl. de navires, IL. 1, 421, 488, etc.; de flèches, ANTH. 5, 86; d'un courant, ESCHL. Ag. 1558; de flots, PD. P. 4, 345 (ὠ. πείρω; cf. πόρος).

ὠκύ-πος, ος, ου, réc. c. le suiv. ANTH. 9, 525.

ὠκύ-πους, ους, ουν, gén.-ποδος [ῦ] aux pieds agiles, en parl. des chevaux, IL. 2, 383, etc.; OD. 18, 263, etc.; HN. Ap. 265; en gén. Hés. Sc. 302; SOPH. O.C. 1094, El. 699; EUR. Hipp. 1128, Hel. 243 || —> Acc.-πουν, EUR. Hel. 243; dat. pl. épq. -πόδεσσι, IL. 2, 383, etc. (ὠ. πούς).

ὠκύ-πτερος, ος, ου, aux ailes rapides, IL. 13, 62; fig. ESCHL. Suppl.

734; subst. τὰ ὠκύπτερα, AR. Av. 803; A. RH. 2, 1255; BABR. 100; STRATT. (ATH. 654 f); PLUT. C. Gracch. 1, etc. les plumes du bout de l'aile, d'où aile (ὠ. πτερόν).

ὠκυ-ρέεθρος, ος, ου, c. ὠκύρροος, NONN. 26, 362.

ὠκυ-ρόας, v. ὠκυρόης.

ὠκυ-ρόη, ης (ή) [ῦ] Okyroë : 1 fille d'Okéanos, HN. Cer. 420; Hés. Th. 360 || 2 autre, Q. SM. 11, 37 (cf. le suiv.).

ὠκυ-ρόης, ου [ῦ] c. ὠκύρροος, A. RH. 2, 349, 650; ANTH. 9, 219 || —> Dor. ὠκυρόας, EUR. Bacch. 569.

ὠκύ-ροος, ος, ου [ῦ] qui coule rapidement, au cours rapide, IL. 5, 598; 7, 133 (ὠ. ῥέω).

ὠκύς, εία, ὅ [ῦ] 1 rapide, prompt, vite, agile, en parl. de pers. : πόδας ὠκύς, aux pieds agiles, en parl. d'Achille, IL. 1, 58, 84, 148, 364; ou abs. ὠκύς, IL. 21, 211; 22, 188; πόδας ὠκέα, m. sign. en parl. d'Iris, IL. 2, 790, 795, etc.; ou abs. ὠκέα, IL. 2, 786; 11, 195, etc.; en parl. d'animaux (cheval, IL. 8, 88, etc.; cerf, OD. 6, 104; épervier, IL. 15, 238, etc.); en parl. de choses (navire, IL. 8, 197; OD. 7, 36; 9, 101, etc.; trait, IL. 1, 478; 5, 106, etc.; OD. 21, 138, etc.); fig. en parl. de la pensée, HN. Merc. 43, etc. || 2 aigu, perçant, tranchant, PD. N. 1, 63; en parl. du son, A. RH. 4, 42, ὠκιστος ἀκοή, EL. H.A. 6, 63, qui a l'ouïe très fine || Cp. ὠκύτερος, PD. P. 4, 217; LUC. Herm. 77; sup. ὠκύτατος, OD. 8, 331; PD. P. 9, 200; EUR. Hipp. 1271; LUC. D. mar. 6, 2; ou ὠκιστος, IL. 15, 238; 21, 253.

ESCHL. Sept. 65; LUC. Trag. 218; EL. V.H. 13, 1, 20 || —> Fém. ion. ei épq. ὠκέα [ᾱ] IL. 2, 790, 795; 3, 129; 8, 425, etc.; Hés. Th. 780; gén. plur. épq. ὠκειάων, IL. 4, 500; 7, 14, 241; 8, 197; OP. 9, 101 (R. 'Ακ, être aigu; cf. ἀκή, ἀκωκή, acer, accipiter, etc.).

ὠκυ-σκοπος, ος, ου, qui vise d'un regard prompt ou perçant, ANTH. 9, 525 (ὠ. σκοπέομαι).

ὠκύτατος, ὠκύτερος, v. ὠκύς.

ὠκύτης, ητος (ή) [ῦ] vitesse, agilité, promptitude, PD. P. 11, 75; EUR. Bacch. 1090; PLAT. Ax. 364 c; ARR. An. 1, 1, 17; Tact. 44, etc. (ὠκύς).

ὠκυτόκιος, ος, ου [ῦ] propre à hâter l'accouchement, DIOSC. 4, 14; 5, 173; τὸ ὠκυτόκιον, HPC. 623, 15; 681, 25; AR. Th. 504; TH. H.P. 9, 9, 3; PLUT. M. 964 c, etc. remède pour hâter la délivrance (ὠκυτόκος).

ὠκυ-τόκος, ος, ου [ῦ] 1 qui procure un accouchement prompt et facile, TIMOTH. (PLUT. M. 282 c); subst. τὸ ὠκυτόκον, HDT. 4, 35, accouchement prompt ou facile || 2 qui féconde vite, en parl. d'un fleuve qui engraisse le sol, SOPH. O.C. 689 (ὠ. τίκτω).

ὠκυτος, ου (ὀ) Okytos : 1 père d'Adimantos, HDT. 8, 5, 59 || 2 Corinthien, THC. 4, 119.

ὠκυ-φόνος, ος, ου [ῦ] qui tue promptement, ARÉT. Caus. m. ac. 2, 3 (ὠ. πεφνεῖν).

ὠλάφιον [ᾱ] crase att. p. ὠ ἐλάφιον, AR. Th. 1172.

ὠλαφος [ᾱ] crase dor. p. ὁ ἐλάφος, THCR. 1, 135.

ὠλεκρανίζω [ᾱ] pousser du coude, COM. (POLL. 2, 140) (ὠλέκρανον).

ὠλέ-κρανον, ου (τὸ) [ᾱ] la pointe du coude, HPC. Epid. 7, p. 1226 g;

ARSTT. H.A. 1, 15, 3, etc. (par dissimil. p. *ὠλενόκρανον, de ὠλένη, κρανον).

ὠλένη, ης (ή) I le haut du bras, le coude, HH. Merc. 388; ESCHL. Pr. 60; SOPH. Tr. 926; d'ou: 1 le bras, EUR. I. T. 1158, Ph. 137, Med. 902; au plur. EUR. H. f. 1381, Bacch. 1125, 1238; AR. Ran. 1322; LUC. D. deor. 20, 10, Dom. 7 || 2 la main, EUR. I. T. 966 || II brassée, faisceau, MATH. p. 88 (cf. lat. ulna).

*ὠλενίη πέτρη (ή) la roche d'Olénos, chaîne de mt. entre l'Élide et l'Achaïe, IL. 2, 617; 11, 757; HES. fr. 42, etc. (fém. d'ὠλένιος).

ὠλένιος, α, ον, placé près du coude: ὠλενία αξί, ARAT. 164, la Chèvre, constellation située près du coude du Cocher (ὠλένη).

*ὠλένιος, α, ον, d'Olénos: 1 en Étolie, A. RH. 1, 202 || 2 en Achaïe, EL. N. A. 5, 29; ANTH. 7, 723 (*ὠλένος).

ὠλενίτης, ου [ι] adj. m. qui concerne le coude, du coude, LVC. 155 (ὠλένη).

*ὠλένος, ου (ή) Olénos: 1 v. d'Étolie, IL. 2, 639; SOPH. fr. 285 || 2 v. d'Achaïe, HDT. 1, 145.

ὠλεσα, αο. act. d'ἄλλυμι.

ὠλεσί-βωλος, ος, ον [ι] qui broie les mottes de terre, ANTH. 6, 104, 297 (ἄλλυμι, βῶλος).

ὠλεσί-θυμος, ος, ον [ι] qui détruit le cœur ou la vie, P. SIL. Ecehr. 149 (ἄλλυμι, θυμός).

ὠλεσί-καρπος, ος, ον [ι] 1 stérile, OD. 10, 510; TH. H. P. 3, 1, 3 || 2 qui rend stérile, en parl. du tambour des prêtres de Cybèle, OPP. C. 3, 283 (ἄλλυμι, καρπός).

ὠλεσί-οικος, ος, ον: 1 qui perd les maisons, les familles, ESCHL. Sept. 720 || 2 part. qui ruine une maison par ses dépenses, LIB. 4, 143 (ἄλλυμι, οἶκος).

ὠλεσί-τεκνος, ος, ον [ι] qui fait périr ses enfants, NONN. 44, 91 (ἄλλυμι, τέκνον).

ὠλετο, 3 sg. αο. 2 moy. de ἄλλυμι.

ὠλεύθερος, crase dor. p. ὁ ἐλεύθερος.

ὠλήν, ἦνος (ὀ) Olène, anc. poète grec de Lycie, HDT. 4, 35; CALL. Del. 4, 305.

ὠλίσθησα, αο. 1 d'ὀλισθάνω.

ὠλκα, v. *ὠλξ.

ὠλλος, ὠλλοι, v. ἄλλος.

*ὠλξ (ή) seul. acc. ὠλκα, c. ἄλλαξ, IL. 13, 707; OD. 18, 375.

ὠλοντο, 3 pl. αο. 2 moy. d'ἄλλυμι.

*ὠλπις, ιος (ὀ) Olpis, h. ANTH. 13, 20.

ὠλύγιος, α, ον [ι] obscur, sombre, PD. N. 6, 46 conj. Bgk au lieu de ὠγύγιος.

ὠμάδιος, ου (ὀ) [ἄ] litt. « qui aime la chair crue », ép. de Dionysos, à qui l'on immolait des victimes humaines à Chios et à Ténédos, ORPH. H. 29, 5; EUCLP. (PORPH. Abst. 2, 55) (ὠμός).

ὠμ-αμπέλινος, η, ον [ι] de la couleur des feuilles de vigne encore vertes, p. opp. à ξηραμπέλινος, ARR. Peripl. 37 (ὠμός, ἀμπέλινος).

ὠμ-αχθής, ἥς, ἐς, qui surcharge les épaules, ANTH. 6, 104 (ὠμος, ἀχθος).

ὠμή-λυσις, εως (ή) [ῥ] farine d'orge non grillée, p. ext. farine, HPC. 471, 19; 570, 4, etc.; GAL. Lex.

Hipp. v° ὠμήλυσις: κατά τόπ. 6, 3; Diosc. 2 (cf. ὠμή λυσις, Diosc. 3, 29, m. sign. v. ὠμός).

ὠμηστήρ, ἥρος, adj. m. c. le suiv. OPP. H. 5, 324; en parl. de Pan, NONN. 14, 80.

ὠμηστής, οῦ, adj. m.: 1 qui mange de la chair crue, d'ou carnassier, féroce, en parl. des oiseaux de proie, IL. 11, 454; de chiens, IL. 22, 67; SOPH. Ant. 697; de poissons, IL. 24, 82; de Cerbère, HES. Th. 311; d'un lion, ORACL. (HDT. 5, 92, 2); d'un aigle, A. RH. 2, 1259; LVC. 871, 955; OPP. C. 3, 11; subst. ὁ ὠμηστής, bête féroce, en parl. du lion, ANTH. 6, 237; particul. ép. de Bacchus, à qui l'on immolait des victimes humaines (cf. ὠμάδιος) ANTH. 9, 524; PLUT. M. 462b || 2 p. ext. en parl. de pers. cruel, inhumain, IL. 24, 207 || Fém. HES. Th. 300; ANTH. 6, 237 (ὠμός, ἔδω).

ὠμία, ας (ή) épaule, fig. traverse, colonne d'appui, sel. d'autres, côté ou angle d'une construction, SPT. 3 Reg. 6, 8; 7, 2, 30, etc. (ὠμος).

ὠμιαῖος, α, ον, de l'épaule, huméral; ἡ φλέψ ὠμιαία, GAL. 18, 1, 386, ou subst. ἡ ὠμιαία, ARSTT. H.A. 3, 5, 4, la veine humérale; sel. d'autres, le muscle deltoïde; τὰ ὠμιαία, HLD. 10, 27, p. 426, la région des épaules (ὠμος).

ὠμιασις, εως (ή) [ἄ] c. ὠμία, ὠμος, PHIL. 1, 92, 471.

ὠμίζομαι (seul. prés.) porter sur ses épaules, SUID. (ὠμος).

ὠμιλλα, ης (ή) jeu consistant à jeter des noix ou des noyaux dans un rond, EUR. (POLL. 9, 103).

ὠμίον, ου (τὸ) dim. de ὠμος, ANTH. 11, 157; THÉODOT. Ezech. 41, 21.

ὠμιστής, οῦ (ὀ) celui qui porte sur ses épaules, HDN Epim. 100 (ὠμίζομαι).

*ὠμίσης, ου (ὀ) Omisès, Perse, PLUT. Artox. 4; EL. V. H. 1, 23.

ὠμμαι, pf. pass. de ὀράω.

ὠμοβοή, ης (ή) v. ὠμοδόεος.

ὠμο-βόειος, α, ον, de cuir de bœuf non tanné, XEN. An. 4, 7, 22; ὠμο-βόειος τόμος, ANTH. 11, 137, viande de bœuf dure || Cp. ὠμοβοειότερος (ὠμός, βοῦς).

ὠμο-βοεῖς, plur. d'un sg. inus. c. le préc. ANTH. 6, 21.

ὠμο-βόεος, η, ον, c. ὠμοδόεος, HDT. 3, 9; subst. ἡ ὠμοβοή (s.e. ὀρά) HDT. 3, 9; 4, 65, peau de bœuf non tannée (cf. ὠμοδόεος).

ὠμο-βόινος, η, ον, c. le préc. HDT. 7, 76, 79; XEN. An.; 7, 3, 32; STR. 704; DS. 3, 8 et 33; LUC. Herm. 33, etc.

ὠμο-βορεύς, εως (ὀ) c. ὠμοδόρος, NIC. Th. 739.

ὠμο-δόρος, ος, ον, qui mange de la chair crue, A. RH. 1, 636; EL. H.A. 15, 11; PHIL. 1, 670; ὠμοδόρον βλέπειν, ALCPHR. 3, 21, avoir un regard féroce (ὠμός, βιβρώσκω).

ὠμο-δρός, ὠτος (ὀ, ή) c. le préc. SOPH. fr. 153.

ὠμο-δρωτος, ος, ον: 1 mangé cru, NIC. Al. 428 || 2 qui mange de la chair crue, EUR. Tr. 436, etc. (ὠμός, βιβρώσκω).

ὠμο-δύρσινος, η, ον [ι] c. ὠμό-δύρσος, P. Eg. 1, 6, p. 211; STR. 776.

ὠμό-δύρσος, ος, ον, fait de cuir

non tanné, PLUT. Crass. 25 (ὠμός, βύρσα).

ὠμο-γέρων, οντος (ὀ, ή) 1 vieillard encore vert, IL. 23, 791; ANTH. 7, 363; GAL. 6, 379 || 2 vieux avant l'âge, LUC. M. cond. 20 (cf. ὠμόν γέρων, OD. 15, 357); p. anal. adj.: ὠμογέρων βόστρυχος, ANTH. 5, 264, grappe mûre avant le temps, précoce.

ὠμο-δακής, ἥς, ἐς [ἄ] qui mord au vif (litt. crûment) ESCHL. Sept. 692 (ὠ. δάκνω).

*ὠμό-δαμος, ου (ὀ) [ἄ] Omodamos, litt. « dompteur ou maître cruel », n. d'une divinité, HOM. Ep. 14 (ὠ. δάμνημι).

ὠμό-δροπος, ος, ον, cueilli encore vert, c. à d. avant l'âge, en parl. de la virginité, ESCHL. Sept. 333 (ὠ. δρέπω).

ὠμο-θετέω-ω: 1 placer cru (sur l'autel) c. à d. dépecer la victime et placer sur l'autel, avant de les cuire, des morceaux de tous ses membres, enveloppés de graisse, IL. 1, 461, etc.; OD. 3, 458 || 2 p. ext. offrir un sacrifice, A. RH. 3, 1033 || Moy. c. à l'act. 1, OD. 14, 427 (ὠ. θετός).

ὠμό-θριξ, -τριχος (ὀ, ή) [ιχ] au poil dur ou hérissé, LVC. 340 (ὠ. θρίξ).

ὠμό-θυμος, ος, ον [ι] au cœur dur ou cruel, SOPH. Aj. 885; PHIL. 2, 15, etc. (ὠ. θυμός).

ὠ-μοι, interj. hélas! 1 avec un gén. de ch.: ὠμοι βαρείας ἄρα τῆς ἐμῆς τύχης, SOPH. Aj. 980, hélas! quel sort pénible est le mien! || 2 avec un n. de pers. au nom.: ὠμοι τάλας, AR. Th. 241, hélas! malheureux que je suis; au voc.: ὠμοι ἀναιδέτην ἐπιειμένε, IL. 1, 149, hélas! quel impudent! ou au dat. (par redoubl. de μοι) ὠμοι μοι, ATT. hélas! malheureux que je suis! (pour ὠ μοι).

ὠμο-κρατής, ἥς, ἐς [ἄ] aux fortes épaules, SOPH. Aj. 205 (ὠμος, κράτος).

ὠμό-λινος, ος, ον [ι] de lin écru, HPC. 659, 20; subst. τὸ ὠμόλινον: 1 lin écru, ESCHL. fr. 189; HPC. 482, 53; 554, 55 || II tissu de lin écru, particul.: 1 coiffure, CRAT. (ATH. 410 d); || 2 serviette, PLUT. M. 509a (ὠμός, λίνον).

ὠμολογημένως, adv. d'un aveu unanime, d'un commun accord, DS. 15, 10 (part. pf. pass. d'ὀμολογέω).

ὠμο-πλάτη, ης (ή) [ἄ] omoplate, os plat de l'épaule, THCR. 26, 22; d'ord. au plur. HPC. Art. 780; XEN. Cyn. 5, 10, 30; 10, 16; Eg. 1, 7; 6, 2; ARSTT. H.A. 2, 1, 14; 3, 2, 12; P.A. 4, 12, 12 || Dor. ὠμοπλάτα [ἄἄ] THCR. l. c. (ὠμος, πλάτη).

ὠμος, ου (ὀ) 1 épaule, IL. 2, 217; 259, 265, 3, 227, etc.; OD. 10, 362, etc.; ἐπ' ὠμου φέρειν, OD. 10, 170; ἐπ' ὠμοῖς φέρειν, SOPH. Tr. 564, etc.; ὠμοῖσι φορεῖν, IL. 19, 11; ὠμοῖς φέρειν, SOPH. fr. 401; τοῖς ὠμοῖς καταφέρειν, PLUT. Ant. 68; ὠμῷ ἔχειν, IL. 14, 376; ὠμοῖσιν ἔχειν, IL. 1, 45, etc.; ἐπ' ὠμων ἔχειν, SOPH. fr. 342, porter sur ses épaules; ἀνὰ ὠμῷ ἔχειν, OD. 11, 128; 23, 275, m. sign.; ὠμῷ σάκος ἐλεῖν, IL. 15, 474, prendre son bouclier sur son épaule; ἐπ' ὠμοῖς τιθέναι, EUR. Bacch. 754; ἐπὶ τοῖς ὠμοῖς ἐπιτιθέναι, NT. Matth. 23, 4; ἐπιτιθέναι τοῖς ὠμοῖς, HDN. 4,

7, 12, placer sur ses épaules; ἐλαύνειν φεύγοντα ὠμόν, etc. IL. 5, 80, etc. frapper l'épaule d'un fuyard; cf. IL. 7, 16; 15, 341; OD. 17, 462; au plur. pour le sg. ἀμφὶ οὐ περὶ ὠμοῖσιν, autour de l'épaule, en parl. du baidrier qui se passait sur l'épaule droite, IL. 2, 45; 3, 334; 11, 29, etc.; OD. 8, 416; 2, 3; 4, 308; 20, 125; SPT. Esai. 10, 27; invers. au sg. pour le plur. IL. 1, 45, 46, etc.; OD. 10, 262, etc.; HES. Sc. 468; EUR. Rhes. 305, etc.; Or. 1471, etc.; au duel, IL. 2, 217, 265; 5, 622; 15, 308, etc.; OD. 14, 277, etc.; en parl. des animaux, parties supérieures des pieds de devant (chevaux, IL. 6, 510; 10, 333; 15, 267; 16, 468; XEN. Eq. 1, 11; 8, 6; lions, HES. Sc. 430; chiens, XEN. Cyn. 4, 1; écrivisses, BATR. 298, etc.); en parl. des plantes, particul. dans un cep de vigne, branche du milieu, GEOP. 4, 12, 4; 5, 22, 4; en parl. de vêtements, SPT. Ex. 28, 12; en parl. de chaises, des côtés, SPT. 1 Sam. 7, 33; fig. en parl. des côtés, SPT. Esai. 60, 4; 66, 12; en mauv. part, au sens du franç. « porter sur les épaules » SPT. Num. 7, 9; cf. SPT. Esai. 9, 6 || 2 p. ext. bras, HDT. 2, 121; 4, 62; EUR. Bacch. 1127; SPT. Mal. 2, 3; 2 Macc. 12, 35 (cf. lat. umerus, sscr. amasas).

ὠμός, ἡ, ὄν : I cru, c. à d. : 1 non cuit; p. opp. à ὀπταλέος, OD. 12, 396; à ὀπτός, SPT. Ex. 12, 9; ὠμά κρέα, IL. 22, 347, viandes crues; κριθαὶ ὠμαί, LUC. V. auct. 10, orge non grillée; ὠδωρ ὠμόν, ALEX. (Com. fr. 3, 474) eau non bouillie; ὠμόν βιβρώσκειν τινά, IL. 4, 35; καταφαγεῖν τινα, XEN. An. 4, 8, 14, manger ou dévorer qqn vivant; H. A. 1, 15, 1, etc.; en parl. des animaux, cheval, XEN. Eq. 1, 7, etc.; chien, XEN. Cyn. 4, 1; adv. : ὠμά τι δάσασθαι, IL. 23, 21, manger qqn cru; p. suite, indigeste, PLUT. M. 33 d, 131 c; d'où en gén. fade, insipide, GEOP. 2, 6, 2 || 2 non mûr, en parl. d'un fruit, XEN. OEc. 10, 19; PHANIAS (ATH. 68 d); p. opp. à πέπων, AR. Eq. 260; fig. non parvenu à son développement, qui n'est pas à point, prématuré, précoce; ὠμόν γῆρας, OD. 15, 357; HES. Sc. 707, vieillesse prématurée (mais vieillesse morose, PLUT. Mar. 2); ὠμός τόκος, PHILSTR. p. 555, enfant qui naît avant terme || 3 non amolli (par le soleil), d'où non en état d'être travaillé, en parl. de la terre, XEN. OEc. 16, 15 || 4 non desséché (blé, etc.) LUC. As. 17, etc. || II au mor. : 1 non civilisé, grossier, joint à ἀπαίδευτος, PLAT. Ax. 369 a || 2 dur, cruel, inhumain, en parl. de pers. SOPH. Ant. 471, O. R. 328; EUR. Hec. 359; SPT. 2 Macc. 7, 27, etc.; joint à χαλεπός, XEN. An. 2, 6, 12; p. opp. à φιλόφρων, XEN. Mem. 3, 1, 6; en parl. de choses (âme, loi, etc.) ESCHL. Sept. 518, Suppl. 184; THC. 3, 36, 81; SOPH. Aj. 548; PLAT. Leg. 718 d, etc.; τι, ESCHL. Ag. 1015; εἰς πᾶνα, EUR. Hipp. 1264, envers qqn || Cp. -ότερος, XEN. OEc. 19, 19; PLAT. Ep. 309 a; DÉM. 298; sup. -ότατος, PLUT. Mar. 2; LUC. D. mort. 12, 6 (cf. lat. amarus, sscr. amas, amas « cru »).

ὠμοσα, ao. d'ὀμνυμι.

ὠμό-σιτος, os, ov [i] 1 qui mange cru, d'où sauvage, féroce, ESCHL. Sept. 541; EUR. Ph. 1025, Bacch.

338 || 2 pass. mangé cru, LUC. 654 (ὠμός, σιτέομαι).

ὠμο-σπάρακτος, os, ov [πᾶ] déchiré tout cru, tout vif, AR. Eq. 345 (ὠμός, σπαράσσω).

ὠμο-τάριχον, ου (τὸ) [ᾱ] c. le suiv. DIPH. (ATH. 121 b).

ὠμο-τάριχος, ου (ὸ) [ᾱ] chair de poisson (particul. de thon) salée toute crue, saline crue, COM. (ATH. 117 c, 133 c, 135 a); DIOSC. 2, 23 (ὠμός, τάριχος).

ὠμότης, ητος (ῆ) I crudité, c. à d. : 1 verdeur d'un fruit non mûr, ARSTT. Meteor. 4, 3, 4; TH. fr. 7, 4 || 2 crudité d'un aliment, au plur. PLUT. M. 661 b; DIOSC. 3, 1 || II dureté, cruauté, inhumanité, EUR. Ion 47; XEN. Cyr. 4, 5, 19; ISOCR. 64 a; 227 e, etc.; au plur. LUC. V. H. 1, 3 (ὠμός).

ὠμοτοκέω-ω : 1 accoucher ou mettre bas avant terme, GEOP. 5, 48, 3; AET. 16, 46; MAN. 2, 238 || 2 avorter, SPT. Job 21, 10; DH. 9, 40 (ὠμοτόκος).

ὠμοτοκία, ας (ῆ) accouchement avant terme, d'où avortement, PTOL. Tetr. 149 (ὠμοτόκος).

ὠμο-τόκος, os, ov : 1 qui accouche ou met bas avant terme, CALL. Cer. 53, Del. 120; ANTH. 9, 564; TRYPHIOD. 557 || 2 qui produit des fruits verts, dont les fruits n'arrivent pas à maturité, ANTH. 9, 561 (ὠμός, τίτω).

ὠμο-τομέω-ω, inciser (un abcès, un ulcère) avant la maturité, P. EG. 6, 34 (ὠ. -τομός de τέμνω).

ὠμοτομητέον, vb. du préc. ARCHIG. (GAL. 3, τῶν κατὰ τόπους).

ὠμο-τριβής, ἡς, ἐς [i] foulé avant d'être mûr; ὠμοτριβές ἐλαιον, TH. Od. 15; DIOSC. 1, 29, huile faite d'olives vertes (ὠ. τρίβω).

ὠμο-τύραννος, ου (ὸ) [y] cruel tyran, SPT. 2 Macc. 7, 27.

ὠμό-ὑπνός, os, ov, à peine endormi, litt. dont le sommeil n'est pas encore mûr, EUR. (ZONAR. v. ἐγέρθηται); PHILSTR. 371.

ὠμοφαγέω-ω [ᾱ] manger des aliments crus, particul. de la chair crue, ARR. Ind. 28, 1; PORPH. Abst. 3 13, etc.; GEOP. 19, 2, 13 (ὠμοφάγος).

ὠμοφαγία, ας (ῆ) [φα] action de manger de la chair crue, PLUT. M. 417 c; CLÉM. 11, etc. (ὠμοφάγος).

ὠμο-φάγος, os, ov, qui mange de la chair crue, IL. 5, 782; en parl. des bêtes sauvages, IL. 11, 479; 16, 457, etc.; HN. Ven. 124; en parl. des centaures, THON. 542; de peuples sauvages, THC. 3, 94; PORPH. Abst. 3 13; subst. τὰ ὠμοφάγα (s. e. ζῷα) ARSTT. H. A. 9, 1, 10, etc. les bêtes féroces (ὠμός, φαγεῖν).

ὠμό-φαγος, os, ov [ᾱ] 1 mangé cru, EUR. fr. 475, 12 || 2 qu'on peut manger cru, XENOCR. Ag. p. 179 (ὠ. φαγεῖν).

ὠμο-φορέω-ω, porter sur les épaules, JOS. A. J. 3, 7, 2, etc. (ὠμός, φορέω).

ὠμοφρόνως, adv. d'un cœur dur, cruellement, ESCHL. Pers. 911 (ὠμόφρων).

ὠμό-φρων, gén. ονος (ὸ, ῆ) au cœur dur, cruel, inhumain, en parl. de pers. SOPH. Aj. 931, Tr. 975, Ph. 194; EUR. El. 27, etc.; en parl. d'animaux, ESCHL. Ch. 421; fig. en parl. du fer, ESCHL. Sept. 730 (ὠμός, φρήν).

ὠμο-χάραξ, ακος (ὸ, ῆ) [ᾱχ] échelas brut, non écorcé, GEOP. 5, 22, 4.

ὠμο-χάρων, ωνος (ὸ) [ᾱ] le dur ou cruel Charon, ANTH. 7, 359 Jac.

ὠμωμόκειν, pl. q. pf. d'ὀμνυμι.

ὠμωξα, ao. d'οἰμώζω.

ὠμῶς, adv. durement, cruellement, XEN. Vect. 5, 6; THC. 3, 84; DÉM. 753; PLUT. M. 60; joint à πικρῶς, DÉM. 845; à ἀγρίως, PLUT. M. 60 d, etc. || Sup. ὠμότατα, ISOCR. 198 e (ὠμός).

ὠν, οὔσα, ὄν, part. pr. d'εἶμι.

ὠν, v. οὔν.

ὠν, gén. pl. du relat. ὅς, ῆ, ὄ.

ὠνάμην, ao. 2 d'ὀνίναμαι.

ὠναξ, sel. d'autres ὠ'ναξ, crase ou élis. poét. et ion. p. ὠ'ναξ.

ὠνατο, 3 sg. ao. d'ὀνίναμαι ou d'ὄνομαι.

ὠνδρες, sel. d'autres ὠ'νδρες, crase ou élis. poét. et ion. p. ὠ'νδρες.

ὠνεκα, crase dor. p. οὐ'νεκα.

ὠνεμος, crase dor. p. ὄ'νεμος.

ὠνέομαι, v. ὠνέω.

* ὠνέω, acheter, seul. part. pf.

έωνηκώς; pass. (impf. έωνούμην, ao.

έωνήθην, pf. έώνημαι, pl. q. pf.

έωνήμην) être acheté; part. prés. τὰ

ώνούμενα, PLAT. Phæd. 69 b, les

choses achetées || Moy. seul us.

d'ord. au sens act. ώνέομαι-οὔμαι

(impf. έωνούμην ou ώνούμην, f.

ώνήσομαι, ao. έωνησάμην ou ώνη-

σάμην, pf. έώνημαι; les Att., au

lieu de l'ad. έωνησάμην, emploient

έπριάμην, v. πριάμαι) I acheter, HES.

O. 343, etc.; p. opp. à πωλεῖν, ven-

dre, HDT. 1, 165; 3, 139; XEN. Ages.

1, 18; Mem. 2, 10, 4; PLAT. Leg.

741 b, 849 c, etc.; avec le n. de

prix au gén. HDT. 5, 6; XEN. Cyr. 4,

5, 42; An. 3, 1, 20, etc.; τι ψυχῆς,

HÉRACLIT. (PLUT. M. 457 d) acheter

qqe ch. au prix de sa vie; postér.

au dat. : τῷ θανάτῳ τὴν σωτηρίαν,

NAZ. acheter son salut (éternel) par sa

mort; avec le n. de provenance au

gén. précédé d'une prép. : τι παρὰ

τινός, PLAT. Prot. 313 e, Leg. 849 d,

etc.; τι, AR. Ach. 815, Pax 1261; ou

ἀπὸ τινός, A. TAT. 5, 17, acheter qqe

ch. à qqn; ἐξ ἀγορᾶς, XEN. An. 3, 2,

21; ἐκ Κορίνθου, XEN. Hell. 7, 2, 17,

acheter à Corinthe; fig. τὴν εὐνοίαν,

DÉM. 164, 13, acheter la bienveillance

(de qqn); εἰρήνην, PLUT. Per. 23,

acheter une paix; σπονδὰς, PLUT.

Sert. 6, acheter un traité; en mauv.

part. : τινά, DÉM. 122, 21; 123, 21;

309, 15; PLUT. Phil. 15, acheter ou

corrompre qqn; ἀργύρου τινά, EUR.

Hec. 360, acheter qqn à prix d'argent;

particul. : 1 prendre à ferme, affer-

mer : τὰ τέλη, XEN. Vect. 4, 19, 20, les

impôts (cf. τέλωνης); τὰ μέταλλα,

DÉM. 435, 7, les mines; avec le gén.

du prix, LYS. 108, 26 || 2 faire mine

d'acheter, marchandiser, acc. HDT. 1,

68, 69, etc.; DÉM. 309, 15; AND. 17, 28

|| II écarter à prix d'argent: ἐγκλήμα-

τα, DÉM. 987, 7, des accusations;

κίνδυνόν, DÉM. 990, 17, un danger;

avec l'inf. DÉM. 96, obtenir à prix

d'argent que, etc.; ou avec ὅπως μή

et le subj. DÉM. 236, obtenir à prix

d'argent que... ne || Pf. part.

έωνηκώς, LYS. (Bkk. 93, 25); pass.

impf. 3 sg. έωνεῖτο, XEN. Eq. 8, 2; ao.

έωνήθην, XEN. Mem. 2, 7, 12; PLAT.

Leg. 850 a, etc.; *pf.* ἐώνημαι, *PLAT.* *Ax.* 366 c; *DÉM.* 406, 11; *Is.* 88, 24; *Lys.* 165, 16; *pl. q. pf. 3 sg.* ἐώνητο, *AR.* *Pax* 1182. Les formes de temps second. sans augm. syllab. sont ion.: *impf. 3 sg.* ὠνέετο, *HDT.* 3, 139; *3 pl.* ὠνέοντο, *HDT.* 1, 69; *tlef.* ὠνούμην, *Lys.* 108, 36; ὠνησάμην, *Hec. Epist.* 1282, 23; *PLUT.* *Nic.* 10; *LUC.* *Herm.* 81, *D. mort.* 4, 1; *NT.* *Ap.* 7, 16; *l'ao.* ὠνησάμην au sens de vendre, *EUR.* (*ATH.* 266 f) *postér. employé p.* ὠνάμην *Cob. V. L. p.* 137 (*ῶνος*).

ὠνή, ἦς (ῆ) 1 achat, emplette, *HDT.* 1, 153; *SOPH.* *fr.* 756; *EUR.* *Cycl.* 150; *XÉN.* *Vect.* 3, 12; *PLAT.* *Rsp.* 371 d, *Soph.* 223 d, *Prot.* 314 a, etc.; ὠνήν ποιεῖσθαι τινος, *PLAT.* *Leg.* 849 b; *DÉM.* 894, 27, faire emplette de qqe ch.; *δι'* ὠνῆς, *PLUT.* *M.* 753 d; ὠνῆ, *LUC.* *Ind.* 25; *διὰ* τὴν ὠνήν, *LUC.* *Ind.* 16, par achat; *particul.* ferme, fermage, *AND.* 12, 28; *PLUT.* *Al.* 5; ὠνήν πρίασθαι ἐκ τοῦ δημοσίου, *AND.* 10, 6, acheter la ferme des revenus publics || 2 prix d'un achat ou d'un fermage, *Lys.* 155, 37; *PLUT.* *Alc.* 5 (*ῶνος*).

ὠνημα, ατος (τό) achat, emplette, *APP.* (*ῶνέομαι*).

ὠνήμην, *ao. moy. épq.* d'ὀνίνημι.

ὠνήρ, *crase ion. p.* ὁ ἀνήρ, *HDT.* 2, 51, etc.

ὠνησα, *ao. d'ὀνίνημι.*

ὠνησάμην, *ao. moy. d'ῶνέομαι.*

ὠνησεῖω (*seul. prés.*) avoir envie d'acheter, *DC.* 47, 14 (*ῶνέομαι*).

ὠνησις, εως (ῆ) achat, *Lys.* (*POLL.* 7, 15).

ὠνητέος, α, ον, *vb. d'ῶνέομαι*, *PLAT.* *Leg.* 849 c, etc.; *au neutre*, *LUC.* *Herm.* 58.

ὠνητής, οὔ (ὀ) acheteur, *XÉN.* *OEc.* 2, 3; *PLAT.* *Eryx.* 394 e; *ESCHN.* 15, 26; *Is.* (*POLL.* 3, 81); *PLUT.* *Agès.* 9, etc. (*ῶνέομαι*).

ὠνητιάω-ῶ (*seul. prés. et impf.*) *c.* ὠνησεῖω, *DC.* 47, 14; 73, 11, etc.

ὠνητικῶς, *adv.* en disposition ou en état de vendre; *PHIL.* 2, 537; etc. (*ῶνέομαι*).

ὠνητός, ῆς, ὄν : 1 acheté, acquis à prix d'argent, *OD.* 14, 202; *SOPH.* *O. R.* 1123; *EUR.* *Hec.* 365; *PLAT.* *Leg.* 841 d, etc.; *p. opp.* à μίσθιος, *PLUT.* *Lyc.* 16, δύναμις ὠνητή, *THC.* 1, 121, armée mercenaire; *avec le gén. de prix* : ὠνητὸς χρημάτων, *ISOCR.* 21 b, acheté à prix d'argent || 2 qu'on peut acheter, vénal, *EUR.* *Hel.* 816, *fr.* 968; *PLAT.* *Rsp.* 544 d; *ARSTT.* *Pol.* 2, 11, 10; ὄν. χρήμασιν, *THC.* 3, 40, qu'on peut acheter pour de l'argent || *→ Fém.* -ός, *EUR.* *Hel.* 816 (*vb. d'ῶνέομαι*).

ὠνθρώπε, *élis. poét. p.* ὦ ἄνθρωπε.

ὠνθρωπος, ὠνθρωποι, *HDT.* 7, 11, 49, *crase p.* ὁ ἄνθρωπος et οἱ ἄνθρωποι.

ὠνιος, ος ou α, ον : 1 qui s'achète, qu'on peut acheter, *PLUT.* *M.* 24 e, etc.; πῶς ὁ σίτος ὠνιος; *AR.* *Ach.* 758, combien vaut le blé? *avec le gén. de prix*, *PLUT.* *M.* 193 d, 759 e, *Demetr.* 33, etc.; *fig.* ἀρετὴ αἵματος ὠνία, *ESCHN.* 76, 27, vertu qui s'achète au prix du sang; ὠνιον εἶναι, *PLAT.* *Leg.* 848 a, être à vendre; *cf.* *Is.* 58, 32; *DÉM.* 598, 4; ὠνιόν τι

ἄγειν, *PLUT.* *Crass.* 8, *Alex.* 6; ἐξάγειν, *PLUT.* *M.* 680 e; ou κομίζειν, *PLUT.* *M.* 173 e, amener ou apporter qqe ch. au marché; τὰ ὠνία, les marchandises, *particul.* les vivres, *XÉN.* *An.* 7, 6, 24; *PLAT.* *Leg.* 849 a, etc.; ou les denrées de chaque jour, *XÉN.* *Cyr.* 1, 2, 3; *An.* 1, 2, 18, etc.; *fig.* ὠνιον ποιεῖν τι, *PLUT.* *Syll.* 12, *Pomp.* 44, faire qu'on puisse acheter pour de l'argent (la patrie, le pouvoir, etc.) || 2 *en mauv. part.* vénal, corruptible, *DIN.* 92, 37; *SYN.* *Ep.* 130 || *→ Fém.* ὠνία, *ESCHN.* *l.c.*; ὠνιος, *PLUT.* *Cato. mi.* 21; *LUC.* *Nigr.* 25 (*R. Fων*, vendre; *cf. lat.* venum, vëneo, vendo).

ὠνομα, *éol. c.* ὄνομα.

ὠνομάδεται, *v.* ὀνομάζω.

ὠνομασμένως, *adv.* nommément, *ARSTT.* *Rhet.* 3, 2, 12 (*part. pf. pass. de ὀνομάζω*).

ὠνόμηνα, *ao. poét. d'ὀνομαίνω.*

ὠνος, ου (ὀ) 1 prix d'une chose qu'on achète, *IL.* 21, 41; *OD.* 15, 387, 451 || 2 achat, *OD.* 15, 445; *sel. d'autres*, *au m. sens que ci-dessus* || 3 objet à vendre, denrée, marchandise, *A. RH.* 2, 1006 (*R. Fων*, d'où ὦν, vendre, *cf. lat.* venum, vëneo, vendo; *v.* ὠνέομαι, ὠνή).

ῶνος, *crase p.* ὁ οἶνος.

ῶνοσάμην, *ao. d'ὄνομαι.*

ῶνοχόει, 3 *sg. impf. d'οἶνοχοέω.*

ῶξ, *crase dor. p.* ὁ ἔξ.

ῶξα, *ao. d'οἶνυμι.*

ῶξος, ου (ὀ) l'Oxus (*auj.* Amu Daria) *fl. de Sogdiane et de Bactriane*, *ARSTT.* *Mir. ausc.* 46; *PLUT.* *Alex.* 57.

ῶ-δραχῆς, ῆς, ἔς [ᾶ] mouillé ou trempé dans du blanc d'œuf, *P. EG.* 6 (*ῶν*, *βρέχω*).

ῶ-γάλα, ατος (τό) mélange de lait et d'œuf, *P. EG.* 6, 8 (*ῶ*, *γάλα*).

ῶ-γενῆς, ῆς, ἔς, né d'un œuf, *ORPH.* *II.* 5, 2 (*ῶ*, *γένος*).

ῶ-γονέω-ῶ, pondre (*litt.* engendrer) des œufs, *GEOP.* 14, 1, 4 (*ῶ*, *γό-νος*).

ῶ-γονία, ας (ῆ) ponte (*litt.* action d'engendrer des œufs) *PHILSTR.* 65 (*ῶ*, *γόνος*).

ῶ-ειδῆς, ῆς, ἔς, semblable à un œuf, ovale, *ARSTT.* *H. A.* 5, 1, 9; 5, 28, 2; *G. A.* 2, 1, 22, etc.; τὸ ῶσειδές, *PLUT.* *M.* 886 c; *GAL.* 19, 358, humeur ou sécrétion humide des yeux (*ῶ*, *εἶδος*).

ῶμην, *impf. d'οἶομαι.*

ῶν, οὔ (τό) I œuf, *ARSTT.* *H. A.* 6, 2, etc.: 1 au propre, *particul.* œuf de poule, *AR.* *Lys.* 856; *LUC.* *M. cond.* 26; de crocodile, *ΠDT.* 2, 68; de serpent, *ARSTT.* *H. A.* 5, 34, 1; de poisson, etc. *HDT.* 2, 93; *ARSTT.* *H. A.* 9, 3, etc.; ῶν τίκτειν, *HDT.* 2, 68; *AR.* *Av.* 695, etc. ou ἀφιέναι, *ARSTT.* *H. A.* 6, 13, 6, etc. pondre un œuf; ἐκλέπειν, *HDT.* 2, 68, faire éclore un œuf, *fig.* ῶν ἅπας γέγονεν, *ANTH.* 11, 398, il est devenu tout comme un œuf, *c. à d.* tout chauve || 2 *p. anal.* graine de plante, *ARSTT.* *G. A.* 1, 23, 2 || II objet en forme d'œuf (vase, *ATH.* 503 f; verre, *HÉRON* dans *MATH.* *p.* 147) || *→ Poét.* ῶϊον, *SAPPH.* *fr.* 112 (*p.* ὦϊον, *ῶφιον; *cf. lat.* ovum).

ῶν, ου (τό) *lacon. c.* ὑπερῶν, *CLEARQ.* (*ATH.* 57 e).

ῶπου ῶπι ὅπι, ὀη hop! ὀη hop, hop! signal d'arrêt donné par le

pilote aux rameurs, *AR.* *Run.* 180 208 (*onomatopée*).

ῶ-σκοπικά, ὦν (τὰ) traité sur la divination par l'examen des œufs, *ouvrage attribué à Orphée* (*ῶν*, *σκέπτομαι*).

ῶ-σκούφιον, ου (τό) [ῶ] vase à double fond en forme d'œuf, *ASCLÉP.* (*ATH.* 503 e) (*ῶ*, *σκούφος*).

ῶ-τοκέυς, ἔως (ὀ) *c.* ῶτόκος, *OPP.* *H.* 1, 750.

ῶτοκέω-ῶ : 1 pondre (*litt.* engendrer) un œuf ou des œufs, *ARSTT.* *H. A.* 6, 11, 8, etc.; *p. opp.* à σκωληκοτόκω, *ARSTT.* *Pol.* 1, 8, 10; à ζωοτοκέω, *ARSTT.* *G. A.* 2, 1, 17, etc.; τὰ ῶτοκοῦντα, *ARSTT.* *G. A.* 3, 1, 2, etc. les animaux ovipares; *au pass.* naître sous forme d'un œuf, *ARSTT.* *G. A.* 2, 7, 8 || 2 *p. anal. en parl. de plantes*, produire une graine ou des graines, *EMPÉD.* 286 (*ῶτόκος*).

ῶτοκία, ας (ῆ) faculté de pondre, ponte, *ARSTT.* *H. A.* 4, 11, 5; *G. A.* 1, 20, 11; *PLUT.* *M.* 637 f; *au plur.* *HLD.* 9, 22; *GEOP.* 14, 7, 9 (*ῶτόκος*).

ῶ-τόκος, ος, ον, qui pond, ovipare, *ARSTT.* *G. A.* 1, 11, 4, etc.; *ANTH.* 9, 286; *en parl. de poissons*, *ARSTT.* *H. A.* 5, 1, 4, etc.; *de serpents*, *NIC.* *Th.* 36; τὰ ῶτόκα, *ARSTT.* *H. A.* 1, 5, 1, les animaux ovipares (*ῶν*, *τίκτω*).

ῶου, *gén. d'ῶν.*

ῶου, 2 *sg. d'ῶμην*, *impf. d'οἶομαι*.

ῶ-φαγέω-ῶ [ᾶ] manger un œuf ou des œufs, *GEOP.* 14, 75 (*ῶ*, *φαγεῖν*).

ῶ-φόρος, ος, ον : 1 qui porte des œufs dans son sein, *ARSTT.* *H. A.* 9, 37, 17 || 2 qui produit des œufs, *OPP.* *H.* 1, 478 (*ῶ*, *φέρω*).

ῶ-φυλακέω-ῶ [ῶ] garder les œufs, veiller sur les œufs, *ARSTT.* *H. A.* 6, 14, 8; 9, 37, 11, etc.; *PLUT.* *M.* 981 e (*ῶ*, *φύλαξ*).

ῶπασμαι-ῶμαι, voir, regarder, *OPP.* *C.* 1, 316, etc. (*ῶπῆ*).

ῶπερ, *dor. c.* οὔπερ, *gén. de ὀσπερ*, *THCR.* 3, 26.

ῶπερ, *dat. de ὀσπερ.*

ῶπῆ, ῆς (ῆ) 1 action de voir ou de regarder, vue, regard, *A. RH.* 3, 821 || 2 air, aspect, *NIC.* *Al.* 376, *Th.* 657 (*ῶψ*).

*Ὠπις (ῆ) Opis, *surm. d'Artémis*, *A. OEt. fr.* 2, 5 *Bgk.*

*Ὠπις, ιδος : I (ὀ) Opis, *h. SIM.* *fr.* 153 *Bgk* || II (ῆ) Opis : 1 *f. de la région hyperboréenne*, *HDT.* 4, 35; *PLAT.* *Ax.* 371 a, etc. || 2 *v. d'Assyrie* (*auj.* Odoan ou Odorneh, *p.-é.* Eski-Baghdad) *HDT.* 1, 189; *XÉN.* *An.* 2, 4, 25, etc.

*Ὠπόλλων, *crase poét. p.* ὁ Ἀπόλλων.

ῶπόλος, *v.* αἰπόλος.

ῶπται, 3 *sg. pf. pass. de ὀράω*.

ῶπωπα, *pf. 2 de ὀράω*.

ῶρ, *contr. de ὄαρ*, *v. ce mot*, *IL.* 5, 486.

ῶρα, ας (ῆ) A toute division du temps, période de temps : I *selon la durée en gén.* temps, durée : ῶρα νυκτὸς καὶ μηνὸς καὶ ἐνιαυτοῦ, *XÉN.* *Mem.* 4, 7, 4, la durée d'une nuit et d'un mois et d'une année; εἰς ῶραν ἔτους, *PLUT.* *M.* 982 c, pour une durée d'une année, pour une année; *au plur.* αἱ ῶραι τοῦ ἔτους, ou τοῦ ἐνιαυτοῦ, ou τῶν ἐνιαυτῶν, *PLAT.* *Conv.* 188 a, les périodes de l'année,

ὥραι καὶ ἐνιαυτός, PLAT. *Crat.* 408 e; les périodes de l'année et l'année; περιτελλομένοις ὥραις, SOPH. *O. R.* 156, dans les périodes de temps qui accomplissent leur évolution; ὁ κύκλος τῶν ὥρέων, HDT. 2, 4, le cercle des saisons, etc. || II *particul.* période déterminée du temps : 1 année : τῆς ὥρης μέσον θέρος, HDT. 8, 12, le milieu de l'été; ἐν τῇ πέρυσιν ὥρᾳ, DÉM. 1283, 20, l'année dernière; ἐκ τῶν ὥρῶν εἰς τὰς ὥρας, AR. *Th.* 950 d'années en années || 2 période du mois, XÉN. *Mem.* 4, 7, 4; PLAT. *Phil.* 30 c, *Leg.* 899 b, etc. || 3 période du jour ou de la nuit; ὥραι τῆς ἡμέρας, XÉN. *Mem.* 4, 3, 4, les heures de la journée; δι' ὥραν ἡμέρας, DÉM. 1456, 8, pendant la période de la journée, pendant le jour; νυκτός ἐν ὥρῃ, HH. *Merc.* 67, 155, 400, pendant la période de la nuit, pendant la nuit; avec omiss. de ἡμέρας ou de νυκτός : μέχρι τρίτου μέρους ὥρας, PLAT. *Leg.* 784 a, jusqu'à la troisième partie du jour; τῆς ὥρας μικρόν πρό δύντος ἡλίου, XÉN. *Hell.* 7, 2, 22, le jour un peu avant le coucher du soleil; τῆς ὥρας ἐγγύς δέ, DÉM. 541 fin, il se faisait tard; πολλῆς ὥρας, POL. 5, 3, 3, le jour étant avancé; περὶ πολλὴν ὥραν, JOS. *A. J.* 8, 4, 4, à une heure avancée du jour; μεσονυχτίους ὥραις, ANACR. 31, 1, au milieu de la nuit; p. suite, heure : ἡ πρώτη, ἡ δευτέρα ὥρα SEXT. *M.* 10, 182, la première, la deuxième heure; d'ord. sans art. τρίτης ὥρας, PLUT. *Rom.* 12, à la troisième heure; ὀγδόης ὥρας, PLUT. *Alex.* 60, à la huitième heure; cf. PLUT. *Æmil.* 22, *Syll.* 38, etc.; prov. δυωδεκάτης ὥρας, PLUT. *Crass.* 17, à la douzième heure, c. à d. à la dernière heure, en parl. de la mort imminente || II selon les saisons, d'où : 1 saison, HOM. *Att.*; ὥραι τετράμορφοι, EUR. *fr.* 937, les saisons aux quatre formes; Homère et Hésiode ne connaissent encore que trois ὥραι : εἰαρος ὥρη, IL. 6, 148; ὥρη εἰαρινή, IL. 2, 471; 16, 643; OD. 18, 367; 22, 304; HH. *Cer.* 174; ἡρος ὥρα, AR. *Nub.* 1008; ἡρος ὥραι, EUR. *Cycl.* 506, la saison du printemps; abs. νέα ὥρα, AR. *Eq.* 419, la saison nouvelle, le printemps; abs. ὥρη, OD. 9, 51, au printemps; cf. IL. 2, 468; TH. 4, 6; θέρος ὥρη, HÉS. *O.* 586, la saison d'été; abs. χειμῶνος ὥρα, PLUT. *Ant.* 7, etc.; ou ὥρη χειμερινή, OD. 5, 485; HÉS. *O.* 496, etc. la saison d'hiver; l'automne (v. ὁπώρα) n'est mentionné qu'à partir d'Alcman 64, et d'Hippocrate, 366 (v. φθινόπωρον et μετόπωρον); *particul.* la saison par excellence, saison des fleurs, printemps, IL. 2, 468; OD. 9, 51; fig. le printemps de la vie, la fleur de l'âge, ESCHL. *Sept.* 517; XÉN. *Conv.* 3, 1; οἱ ἐν ὥρᾳ, PLAT. *Rsp.* 474 d; PLUT. *M.* 84 e, *Cam.* 33, 34, etc.; ou ἐπὶ ὥρᾳ, PLAT. *Rsp.* 474 e, ceux qui sont dans la fleur de l'âge; εἶναι ἐν ὥρᾳ, PLAT. *Men.* 76 b, être dans la fleur de l'âge; ὥραν ἔχειν, ESCHL. *Suppl.* 997, m. sign.; λήγειν ὥρας, PLAT. 1 *Alc.* 131 e, cesser d'être dans la fleur de l'âge; joint à κάλλος, XÉN. *Mem.* 2, 1, 22; PLAT. *Phæd.* 80 c, etc.; φεῦ φεῦ τῆς ὥρας, τοῦ κάλλους! AR. *Av.* 1724, ah! que de grâce, que de beauté! || 2 climat, température, HDT. 1, 142, 149, 277; 3, 106; 4, 199; XÉN. *Cyn.*

5, 5, etc.; PLAT. *Criti.* 111 e, *Phæd.* 111 b || 3 produit d'une saison, fruits, moisson, XÉN. *Hell.* 2, 1, 1; PLAT. *Epin.* 977 b, etc. || B temps opportun, moment favorable, PD. *P.* 4, 439; N. 4, 55; XÉN. *Mem.* 2, 1, 2, etc.; εἰς ὥρας, OD. 9, 135, au moment convenable; ἐν ὥρῃ, OD. 17, 176; HDT. 1, 31; ἐν ὥρᾳ, AR. *Vesp.* 242, à temps; τὴν ὥρην, HDT. 2, 2; 3, 15; τὴν ὥραν, XÉN. *OEc.* 20, 16; καθ' ὥραν, THCR. 18, 12, etc. à temps ou au temps accoutumé; παρ' ὥραν, THCR. *Ep.* 9, 1, à contre-temps; πρό τῆς ὥρας, XÉN. *OEc.* 20, 16; πρό ὥρας, LUC. *Luct.* 13, avant le temps; p. suite avec un rég. temps d'une chose, moment convenable pour une chose : κοίτοις, OD. 3, 334; ὕπνου, OD. 11, 379, l'heure du coucher, du sommeil; δόρποις, OD. 14, 407, l'heure du repas; ἀρότοις, HÉS. *O.* 460; ἀμῆτοις, HÉS. *O.* 575, l'époque du labour, de la moisson; avec un inf. : ὥρη (ἐστὶν) εὐδῆν, OD. 11, 330, 373; ὥρα ἐστὶ καθεύδειν, XÉN. *An.* 1, 3, 11, c'est l'heure de dormir; abs. avec un dat. et un inf. il est temps pour moi d'aller, PLAT. *Theæt.* 145 b; cf. XÉN. *Cyr.* 4, 5, 1; avec une prop. inf. ESCHL. *Ch.* 650; SOPH. *O. R.* 467, etc.; *particul.* âge nubile : εἰς ἀνδρός ὥραν, PLAT. *Criti.* 111 b; ou ἐς γάμου ὥρην ἀπικέσθαι, HDT. 6, 61, être en âge de se marier; cf. OD. 15, 126; οὐκ οὔσαν αὐτῷ καθ' ὥραν παῖδα, PLUT. *Demetr.* 14, comme il n'avait pas de fille en âge de se marier || C ὥραι, ὦν (αἱ) IL. 5, 749, etc. les Heures, gardiennes des portes du ciel et servantes des dieux, IL. 5, 749; 8, 393, 433; 21, 450; *particul.* servantes d'Aphrodite, HH. 6, 5 et 12; au nombre de trois, Eunomia, Dikè et Eirènè, filles de Zeus et de Thémis, sel. HÉS. *Th.* 901; joint à Χάριτες, HH. *Ap.* 194; HÉS. *O.* 75 || —> Ion. ὥρη, HOM. *HÉS.* HDT. *Il. cc. gén. pl. ép.* ὥρων, PROCL. *H.* 1, 12; ion. ὥρέων, HDT. 2, 4; gén. pl. dor. ὥρων, PD. *I.* 2, 23; dat. pl. épq. ὥραισιν, PD. *P.* 9, 105; NONN. 42, 284, etc. (cf. ὥρος).

ὥρα, ας (ῆ) soin, souci, sollicitude, HÉS. *O.* 30; TYRT. 7, 11; ὥραν τινός ἔχειν, HDT. 1, 4; 3, 155; SOPH. *O. C.* 386; ou ποιεῖσθαι, HDT. 9, 8, avoir ou prendre soin de qqn ou de qqe ch.; ὑπὲρ τινος, EL. 1, 59, m. sign. || —> Ion. ὥρη, HÉS. HDT. *Il. cc.* (cf. οὔρος).

ὥράζω, v. ὥραϊζω.

ὥραία, ας (ῆ) v. ὥραϊος.

ὥραϊζω [α] p. contr. ὥράζω (ao. ὥραῖσα) orner, parer, EUM. *p.* 6; A. QUINT. *p.* 72; au pass. ὥραϊζομαι, par contr. ὥράζομαι : 1 être dans la fleur de l'âge, p. suite, dans l'éclat de la beauté, PHILSTR. *V. soph.* 1, 24, *p.* 528; CALLISTR. 397; ARSTNT. 2, 10; fig. LUC. *Amor.* 38 || 2 se donner des airs, être maniéré, recherché, EUR. (*Com. fr.* 2, 557) (ὥραϊος).

ὥραϊόμορφος, ος, ον, qui a une forme gracieuse ou belle, CHRYS. *t.* 6, *p.* 628 (ὥραϊος, μορφή).

ὥραϊόομαι-οὔμαι, c. ὥραϊζομαι, SPT. *Cant.* 1, 10; 7, 1 et 6.

ὥραϊος, α, ον : I qui est de la saison : ὥραϊος βίος, HÉS. *O.* 32, ou βίος, HÉS. *O.* 305, provisions de la saison, c. à d. fruits de la saison; τὰ ὥραϊα, TH. 1, 120; XÉN. *An.* 5, 3, 9; *OEc.* 15, 1, etc.; PLAT. *Leg.* 845 e, 847 e, etc. les fruits de la saison || II qui se

fait à une époque ou dans une saison déterminée : ἀροτος ὥραϊος, HÉS. *O.* 618, labour fait en temps convenable; ἔργον ὥραϊον, HÉS. *O.* 644, travail accompli au moment convenable; πλόος ὥραϊος, HÉS. *O.* 632, 667, navigation entreprise en temps convenable; τάρτεχος ὥραϊον, AR. *p.* 120 c; HÉS. (*ATH.* 116 b), etc. salaison préparée en temps convenable; *subst.* ἡ ὥραϊα, la saison où se fait d'ord. telle ou telle chose, *particul.* la saison de la moisson ou de la récolte : ἐς ὥραϊν, A. *Rh.* 3, 1390; ou περὶ τὴν ὥραϊν, PAUS. 4, 10, vers l'époque de la moisson; la saison où l'on se met soit en mer, DÉM. 1292, 5, soit en campagne, DÉM. 123, 16; POL. 3, 16, 7; 3, 41, 2; ailleurs, la saison des pluies : τὴν ὥραϊαν οὐκ ὕει, HDT. 4, 28, il ne pleut pas à l'époque ordinaire des pluies; τὰ ὥραϊα, c. καταμήνια, HEC. 266, 30; βίος ὥραϊος, EUR. *Ph.* 968, vie mûre pour la mort; θάνατος ὥραϊος, XÉN. *Agas.* 10, 3, mort à l'âge régulier; p. suite : 1 qui est de saison, qui arrive à point, mûr, opportun : ὥραϊος ἐτελεύτησε, PLUT. *Cam.* 43; ou ἀποτέθνηκε, PLUT. *M.* 178 d, il mourut en âge de mourir; *particul.* mûr pour le mariage, en parl. des hommes, HÉS. *O.* 695; ὥραϊα γάμου ou γάμων, HDT. 1, 196; 6, 122; XÉN. *Cyr.* 4, 6, 9, mûre pour le mariage, nubile; avec un gén. de pers. : ὥραϊα ἀνδρός, HDT. 1, 107, jeune fille mûre pour un mari || 2 convenable, régulier, légitime : ὥραϊα ἱερά, PLAT. *Criti.* 116 c, sacrifices ordinaires; ὥραϊων τυχεῖν, EUR. *Suppl.* 175, obtenir ou recevoir les honneurs dus || III qui est dans la fleur de l'âge, en parl. des jeunes gens, LUC. *Alex.* 41; οἱ καλοὶ καὶ ὥραϊοι, XÉN. *Conv.* 7, 3; PLUT. *Agas.* 2, *M.* 766 b; p. suite, beau, gracieux, charmant, en parl. de jeunes gens, d'enfants, XÉN. *Conv.* 2, 1, etc.; PLAT. *Rsp.* 574 c; en parl. de femmes, AR. *Ran.* 291; de petites filles, AR. *Ach.* 1148, etc.; joint à καλός, XÉN. *Conv.* 8, 21; PLUT. *M.* 778 a, etc.; p. suite, qui concerne des jeunes gens ou des enfants, XÉN. *Conv.* 4, 26 || Sup. ὥραϊότατος, XÉN. *Mem.* 1, 3, 14; AR. *Ran.* 291, etc.; ὥραϊέστατος, EPICH. (*EUST.* *p.* 1441) (ὥρα).

ὥραϊότης, ητος (ῆ) 1 jeunesse, fraîcheur, beauté, X. *Eph.* 1, 1; SPT. *Ezech.* 16, 14; PS. 50, 2; 95, 6; HLD. 2, 32, *p.* 160; au pl. XÉN. *OEc.* 7, 43; maturité des fruits, ARSTT. *Plant.* 1, 4, 14; TH. *H. P.* 9, 1, 6 || 2 parure, ornement, SPT. *Esai.* 44, 13 (ὥραϊος).

ὥραϊσμα, ατος (τό) [pā] c. le suiv. RHÉT. (*W.* 1, 639).

ὥραϊσμός, οὔ (ὀ) [ā] 1 beauté, grâce, PLUT. *Agas.* 4, *M.* 972 d, etc. || 2 en mauv. part, parure recherchée, ornement, SPT. *Jer.* 4, 30; fig. ornements du discours, DH. *Comp.* 1; PLUT. *Fab.* 1 (ὥραϊζω).

ὥραϊως, adv. en temps convenable, HEC. *p.* 1247 (ὥραϊος).

ὥρακιάω-ω [pā] tomber en défaillance, AR. *Ran.* 481; LIB. 4, 143, 209; THÉM. 314 b; ὥρ. τὸ βλέμμα, ARSTNT. 1, 10, devenir pâle, blémir.

ὥρανίαφι [iā] dor. c. οὔρανια, ALCM. *fr.* 52 Bgk.

ὥρανός, v. οὔρανός.

ὥρασι(v) adv. dans la saison, en temps opportun, jusqu'à maturité :

μη ὦρασ' ἵκοισθε, AR. Lys. 1037; ALEX. (Com. fr. 3, 507); ALCM. fr. 5; LUC. D. mer. 10, 3; D. deor. 6, 4; Salt. 5, puissiez-vous ne pas atteindre le moment opportun! c. à d. allez au diable! (v. Cob. V. L. p. 63) (ὦρα).

Ὠρατία, ας (ῆ) = lat. Horatia, n. de f. rom. PLUT. Par. min. 16.

Ὠράτιος, ου (ὀ) = lat. Horatius, n. d'h. rom. PLUT. Popl. 12, 14, 15; Fort. Rom. 3; au plur. Ὠράτιοι, PLUT. Par. min. 16, les Horaces.

Ὠρατος (ὀ) crase poét. p. ὀ Ἀρατος.

Ὠργεῖος (ὀ) crase poét. p. ὀ Ἀργεῖος.

Ὠρεα, dor. c. οὔρεα, poét. p. ὄρεα-δρη, plur. d'ὄρος.

Ὠρείδης (ὀ) Oreïdès, h. A. Rn. 2, 110.

Ὠρείθυια, ας (ῆ) Oreithyia (Orithyie): 1 fille du roi Erekhthée, HDT. 7, 189; PLAT. Phædr. 229 b || 2 Né-reïde, IL. 18, 48 || 3 f. ANTH. 14, 120 || Dans les inscr. att. seul. Ὠρεῖθυια, v. Meisterh. p. 47, 1 (ὄρος, θέω).

Ὠρεῖον ou ὠρεῖον, ου (τὸ) magasin pour les provisions, GEOP. 2, 28 (ὦρα).

Ὠρείτης, οὔ (ὀ) habitant ou originaire d'Oréos, XÉN. Hell. 5, 4, 57; ESCHN. 3, 100, etc.; DÉM. 8, 59, etc. -edd. B.-Sauppe, etc. (Ὠρεός).

Ὠρεῖ-τροφος, ος, ον, c. ὄρεῖ-τροφος, ANTH. 9, 524.

Ὠρεοί, ὦν (οἰ) Oréos, n. de lieu, Lys. 14, 26 B.-Sauppe.

Ὠρεον, impf. ion. d'ὄραω.

Ὠρεός, οὔ (ὀ, ῆ) Oréos, v. d'Eubée, THC. 8, 95 (ῆ Ὠρ.); XÉN. Hell. 5, 4, 56, etc. (ὀ Ὠρ.).

Ὠρεσί-δουπος, ος, ον [ῖ] qui fait du bruit sur les montagnes, qui fait retentir les montagnes, ANTH. 9, 524 -conj. p. ὤρεσίλοιπος (poét. p. * ὄρεσίδουπος, de ὄρος, δούπέω).

Ὠρεσι-δότης, ου (ὀ) [ῖ] adj. m. dispensateur des saisons ou des fruits des saisons, ép. d'Apollon, ANTH. 9, 525 (ὦρα, δίδωμι).

Ὠρεσι, v. ὄαρ.

Ὠρεύω, avoir ou prendre soin de, protéger, acc. Hés. Th. 903; au pass. CORN. N. D. 29 (ὦρα).

Ὠρέων, v. ὦρα.

Ὠρη, v. ὦρα.

Ὠρη, v. ὦρα.

Ὠρη-φόρος, ος, ον, qui produit (litt. qui apporte) les saisons ou les fruits, Hh. Cer. 54, etc. (ὦρη, φέρω).

Ὠριαίνομαι, c. ὠραίζωμαι, CLÉARQ. (ATH. 554 b).

Ὠριαῖος, α, ον, qui dure une heure, SEXT. M. 563; PTOL. 1, 11, 1; 1, 14, 10; 1, 23, 1; subst. τὰ ὠριαῖα, PTOL. 1, 15, 5; 1, 17, 2, les heures (ὦρα).

Ὠριάς, ἄδος [ᾶδ] adj. f. qui donne aux choses leur beauté ou leur forme, ORPH. H. 9, 19 (ὦρα).

Ὠριγένης, ους (ὀ) [ῖ] Origène: 1 philosophe néo-platonicien || 2 écrivain ecclésiastique || 3 autres, ANTH. 9, 187; 11, 15.

Ὠρίζεσκον, v. ὠρίζω.

Ὠρίζον, impf. d'ὠρίζω.

ὠρίζω (seul. impf. itér. ὠρίζεσκον) contr. de ὀαρίζω, Hh. Merc. 58.

Ὠρίκτιος, η, ον [ῖ] c. le suiv. CALL. fr. 43 Bgk.

Ὠρίκιος, ου [ῖ] adj. m. d'Orikos, Nic. Th. 316 (Ὠρικός).

Ὠρικός, οὔ (ὀ ou ῆ) ou Ὠρικὸς λιμὴν (ὀ) Orikos (auj. Ericho) port au N. de l'Épire, HDT. 9, 93 (accen-tué Ὠρικος) || —> ὀ Ὠ. POL. 7, 19, 2; PLUT. Cæs. 37; ῆ Ὠ. SCYMN. 441; APP. Civ. 2, 54.

Ὠρικός, ῆ, ὄν: 1 qui est à point, mûr, CRATÈS (ATH. 50 e) || 2 qui est dans la fleur de l'âge, jeune, beau, AR. Ach. 272, fr. 40; EL. H. A. 1, 12; 4, 8; 5, 17; 6, 17; 14, 5; ALCPHR. 1, 13 || Cp. ὠρικώτερος, EL. H. A. 4, 8; sup. ὠρικώτατος, CRATÈS l. c. (ὦρα).

Ὠρικῶς, adv. à point, au moment opportun (sel. d'autres, avec l'ardeur d'un jeune homme) AR. Pl. 963.

Ὠριμαία, ας (ῆ) [ῖ] l. d'astrol. l'ascendant de la nativité, PROCL. Ptol. p. 186 (ὠριμος).

ὠριμος, ος, ον [ῖ] c. ὠραῖος, NICOM. COM. (ATH. 291 b); ANTH. 9, 316; DS. 17, 67; GEOP. 9, 9, 7 || Cp. -ώτερος, ANON. de Cibis; sup. -ώτατος, GEOP. l. c.

ὠριό-καρπος, ος, ον, aux fruits mûrs, ORPH. H. 55, 11 (ὠριος, καρπός).

ὠριος, α, ον: I qui est dans la saison, de la saison: ὠρια πάντα, OD. 9, 131, tous les fruits de la saison || II qui se fait à une époque ou dans une saison déterminée: ὠριος ὄμβρος, Hés. O. 494, pluie habituelle dans une saison; ὠρια τελεταί, Pn. P. 3, 173, sacrifices à des époques déterminées; p. suite: 1 qui se fait au moment voulu, qui se fait au moment opportun, d'où mûr, opportun, Hés. O. 396; DL. 2, 139; THCR. 15, 112; ὠριον ἔργον, Hés. O. 394, travail opportun; πλοῖος κώπαις ὠριος, ARAT. 154, navigation mûre pour les rames, c. à d. opportune; κούρη ὠριος γάμω, ANTH. 7, 188, jeune fille mûre pour le mariage || 2 propice, favorable: ὠρια πάντα γένοιτο, THCR. 7, 62, que tout lui soit propice || III qui est dans la belle saison, THCR. 7, 85; fig. qui est dans la fleur de l'âge, SOL. 14, 9; LUC. Am. 12; ANTH. 9, 524 || —> Fém. -ος, ANTH. 7, 188; 9, 311; 11, 70; mot poétique; en prose seul. chez les écrivains postér. DL. l. c.; Hm. 3, 434; HLD. 2, 402 (ὦρα).

ὠρισμα, ατος (τὸ) contr. p. ὀάρισμα, OPP. C. 4, 23.

ὠρισμένως, adv. d'une manière déterminée, ARSTT. Categ. 7, 31 et 34; Top. 8, 5, 2; Metaph. 4, 15, 2; POL. 10, 46, 10, etc. (ὠρισμένος, part. pf. pass. d'ὠρίζω).

ὠρισμιος, α, ον, c. ὠρισμένος, DIOPH. Arithm. 1 Def. 2.

ὠριστος, crase p. ὀ ἄριστος, IL. 11, 288, etc.

Ὠρίται, ὦν (οἰ) les Orites, pple de la Gédrosie, PLUT. Alex. 66.

ὠρίτης, ου (ὀ) [ῖ] qui marque les heures ou le temps, Lyc. 352.

ὠριφος, v. ὀ ἔριφος.

ὠρίων, ωνος (ὀ) sorte d'oiseau de l'Inde, EL. N. A. 17, 22.

Ὠρίων, ωνος (ὀ) [ῖ] Orion: 1 chasseur mythique, amant d'Eós, OD. 5, 121, etc.; 11, 310, 572, etc. || 2 constellation, IL. 18, 486, etc.; 22, 29; OD. 5, 274; Hés. O. 596, 607, etc.; ARSTT. Meteor. 2, 5, 4; Probl. 26, 13 || 3 h. DL. 10, 15.

ὠρνες, dor. c. οἱ ἄρνες.

ὠρνυτο, 3 sg. impf. pass. d'ὠρ-νυμι.

ὠρογραφία, ας (ῆ) [ᾶφ] récit d'é-

venements par ordre d'années, rédaction d'annales, DS. 1, 26 (ὠρογράφος).

ὠρο-γράφος, ου (ὀ) [ᾶ] qui écrit (l'histoire) par ordre d'années, annaliste, particul. annaliste municipal, non au sens littéraire d'annaliste, PLUT. M. 869 a (ὠρα, γράφω).

ὠρο-θετέω-ω: 1 présider à la naissance de, acc. ANTH. 11, 160 || 2 faire ou tirer l'horoscope de qqn, ANTH. 11, 161 (ὠρα, θετός).

ὠροθέτης, ου (ὀ) qui marque l'heure natale, NAZ. (ὠροθετέω).

ὠρολογητής, οὔ (ὀ) qui indique l'heure, ATH. 406 e (ὠρολογος).

ὠρολόγιον, ου (τὸ) appareil pour dire l'heure, cadran, horloge, particul. cadran solaire, CLÉOM. 1, 10; PLUT. M. 1006 e; horloge hydraulique, ARISTOCL. (ATH. 174 c) etc. (ὠρολόγος).

ὠρολόγιος, ου (ὀ) Horologios, litt. « celui qui dit l'heure », n. d'h. imagin. ALCPHR. 3, 47 (ὠρολόγος).

ὠρο-λόγος, ου (ὀ) litt. « qui dit l'heure », prêtre égyptien qui portait une horloge à la main, PORPH. Abst. p. 321 (ὠρα, λέγω).

ὠρομάζης (ὀ) Oromazès: 1 dieu des Perses, PLUT. Artax. 29; Is. et Osir. 46, 47 || 2 père de Zoroastre, PLAT. 1 Alc. 122 a (zend Ahuramazda ou Ormuzd; cf. ὠρομάσδης).

ὠρό-μαντις, εως (ὀ) qui annonce les heures, ép. du coq, BABR. 124, 15 (ὠρα, μάντις).

ὠρομάσδης (ὀ) c. ὠρομάζης, PLUT. Alex. 30, etc.

ὠρομέδων, οντος (ὀ) Oromédon: 1 Cilicien, HDT. 7, 98 || 2 mt. de Cos, THCR. 7, 46.

ὠρόμην, v. ὀρνυμι.

ὠρονομεῖον, ου (τὸ) appareil pour le partage des heures, horloge, A. APHR. Probl. 1, 95; HLD. 9, 22 (ὠρονόμος).

ὠρονομεύω, c. le suiv. MAN. 4, 593.

ὠρονόμew-ω: 1 tirer l'horoscope de qqn, MAN. 1, 58, 339 || 2 ὠ. γένεσ'ν τινος, ANTH. 11, 383, pr naissance de qqn (ὠρονόμος).

ὠρο-νόμος, ος, ον, qui règle ou indique les heures, MAN. 1, 30, 262; 3, 120, etc.; subst. ὁ ὠρονόμος, ANTH. 14, 6, horloge (ὠρα, νέμω).

ὠρος, ου (ὀ) sommeil, CALL. fr. 150 (contr. d'ἄωρος).

ὠρος, εος (τὸ) dor. c. ὄρος, montagne, THCR. 1, 75, 123.

ὠρος, ου (ὀ) 1 année, HPC. 541; DS. 1, 26; PLUT. M. 677 d; ATH. 423 f, etc. || 2 au pl. annales, LUC. Macr. 14; HLD. p. 314.

ὠρος, ου (ὀ) Oros: 1 h. IL. 11, 303 || 2 v. le suiv.

ὠρος, ου (ὀ) Hôros, dieu égyptien, fils d'Osiris et d'Isis, PLUT. Is. et Osir. 18, 38, 40, etc. || —> Ion. ὠρος, HDT. 2, 144; LUC. Gall. 18, etc.

ὠροσκοπεῖον, ου (τὸ) 1 horloge, STR. 119 || 2 horoscope, SEXT. M. 5, 68 (ὠροσκοπέω).

ὠροσκοπέω-ω: observer l'heure de la naissance de qqn, tirer l'horoscope de qqn, SEXT. M. 5, 70 (ὠροσκόπος).

ὠροσκόπησις, εως (ῆ) observation de l'heure natale, horoscope, SEXT. M. 5, 99 (ὠροσκοπέω).

ὠροσκόπιον, ου (τὸ) 1 appareil pour voir l'heure, horloge, DL. 2, 1;

6, 104 || 2 instrument pour observer l'heure natale, SEXT. p. 733, 7; 739, 27 (ὠροσκόπος).

ὠρο-σκόπος, ος, ον : I qui observe l'heure natale, p. suite, qui tire l'horoscope de la naissance, CLÉM. 757 ||

II p. suite : 1 qui concerne l'horoscope, MAN. 4, 59, 125 || 2 subst. l'horoscope, SEXT. M. 12, 50, 61; PORPH. (STOB. Ecl. 2, 386) (ὠρα, σκοπέω).

ὠρο-τρόφος, ος, ον, qui nourrit les saisons, c. à d. qui règle la marche des saisons, ORPH. H. 7, 10, 38 fin (ὠρα, τρέφω).

ὠρσε, 3 sg. aor. d'ὀρνυμι.

ὠρτο, 3 sg. aor. 2 moy. d'ὀρνυμι.

ὠρυγες, ων (οἱ) chevaux à robe rayée, sorte de zèbres, OPP. C. 1, 317.

ὠρυγή, ἥς (ῆ) [ῶ] hurlement, HERMÈS. 5, 72; PLUT. Mar. 20, Crass. 23, M. 590 f (R. 'Ρυγ, gronder, cf. lat. rugio, et ω prosth.; v. ὠρύω).

ὠρυγμα, ατος (τὸ) mugissement (des flots) ANTH. 6, 233 (cf. le suiv.).

ὠρυγμός, οῦ (ὁ) rugissement, THCR. 25, 217; EL. N. A. 5, 51; Lgs 2, 26 et 30 (cf. ὠρυγή).

ὠρυδόν [ῶ] adv. en hurlant, Nic. AL. 222 (ὠρύω, -δον).

ὠρυθμός, οῦ (ὁ) 1 hurlement (de chien) OPP. C. 4, 219 || 2 rugissement (de lion) THCR. 25, 217 (var.) (ὠρύω).

ὠρυκτῆ, ἥς (ῆ) [ῶ] Orykiè, v. de l'Inde, NONN. 26, 87 (cf. ὠρύω).

ὠρυξα, aor. d'ὀρύσσω.

ὠρύω [ῶ] ANTH. 11, 31, d'ord. moy. ὠρύομαι (seul. prés. et impf. et aor. ὠρύσασθην) [ῶ] I hurler, en parl. des loups et des chiens, THCR. 2, 35; COL. 116; DS. 1, 87; rugir, en parl. de lions, A. RH. 4, 1339; CALL. fr. 423; en parl. d'animaux en gén. PLUT. M. 973 a; avec un acc. neutre, THCR. 1, 71; p. ext. en parl. de l'homme, PD. O. 9, 163; PLAT. COM. (ATH. 628 c); en parl. des flots de la mer, ANTH. 11, 31; DP. 83 || II p. anal. : 1 pousser des hurlements de douleur, HDT. 3, 117; SPT. Ps. 38, 8; ἐπὶ τινι, LUC. D. mort. 10, 13; περὶ τινά, BION 1, 18, au sujet de qqn; τινά, THCR. 1, 71, pousser des hurlements de douleur au sujet de qqn || 2 pousser des cris de joie véhéments, HDT. 4, 75 || ➡ Act. seul. prés. part. SIB. 8, 240; [ῶ] PLAT. COM. l. c.; DP. 83 (R. 'Ρυ, gronder; cf. sscr. rūmi, je rugis; lat. rumor, ravis, raucus, etc.).

ὠρύωμα, ατος (τὸ) [ῶ] rugissement, SPT. Ezech. 19, 7 (ὠρύω).

ὠρχαῖοι, crase ion. et dor. c. οἱ ἄρχαῖοι.

ὠρχαῖος, crase ion. et dor. c. ὁ ἄρχαῖος.

ὠρκων, crase ion. et dor. c. ὁ ἄρχων.

ὠρών, gén. pl. de ὠρα.

ὠρώπιος, α, ον, d'Orôpos ou de l'Orôpie, THC. 2, 23; PLUT. Cato. ma. 22; subst. ἡ ὠρωπία (s.e. γῆ) l'Orôpie, THC. 4, 94; PLAT. Crit. 110 e, etc. (ὠρωπός).

ὠρωπός, οῦ (ὁ) Orôpos (auj. Oro-po) v. sur la côte est de la Grèce centrale, HDT. 6, 101; THC. 2, 23; 3, 91, etc.; XÉN. Hell. 7, 4, 1, etc. || ➡ ἡ ὠρωπός, ARSTT. fr. 117.

ὥς, adv. ainsi, de cette façon : 1

abs. HOM. ATT. (ESCHL. Ag. 930; THC. 3, 37, etc.); ὥς φάτο, HOM. il parla ainsi; ὥς εἰπών, HOM. ayant parlé ainsi; en prose seul. HDT. 3, 13; 6, 76, etc.; PLAT. Prot. 338 b; ARSTT. Phys. 5, 6; ARR. An. 4, 28, 1; et dans les locut. καὶ ὥς, IL. 1, 116, etc.; ATT. même ainsi, d'où néanmoins, toutefois; οὐδ' ὥς οὐ μηδ' ὥς, IL. 7, 263, etc.; OD. 1, 6, etc.; THC. 1, 44; XÉN. Cyr. 3, 3, 11, etc. pas même ainsi; οὐδέ κεν ὥς, IL. 9, 386, m. sign. || 2 pour marquer une comparaison : ὥς... ὥς; ATT. comme..., ainsi; de même que..., de même; ὥστε..., ὥς, HH. Cer. 174, etc. et comme..., de même, etc.; ὥσπερ..., ὥς δὲ καί, PLAT. Prot. 326 d, comme... de même aussi, etc. || 3 pour marquer une idée de simultanéité : ὥς..., ὥς, ATT. comme..., en même temps; au moment où..., à ce moment même || 4 pour marquer une conséquence : par suite, à cause de cela, OD. 2, 137; 9, 306; 24, 93 || 5 pour annoncer une preuve, un témoignage, un exemple : ainsi par exemple, OD. 5, 121, 125; HH. Ven. 210 (adv. de l'anc. pron. démonstr. ὅς).

ὥς pour ὥς, quand il est placé après le mot auquel il se rapporte (v. ὥς).

ὥς, barbarisme d'un Scythe pour ὥς, AR. Th. 1192, 1210, 1212, 1214.

1 ὥς, adv. et conj. : A adv. relat. marquant : I une comparaison : 1 comme, de même que, en corrélat. avec un antécéd. exprimé : ὥς..., ὥς, IL. 1, 512, etc. comme..., ainsi; de même que..., de même; ὥς δὲ..., ὥς, IL. 5, 161; 11, 113; 22, 93, etc., m. sign.; ὥς..., τῶς, ESCHL. Sept. 465; ὥς..., οὕτω, IL. 15, 825; SOPH. Ant. 421, Tr. 1132; m. sign.; ὥδε..., ὥς, SOPH. Ant. 1108, ainsi... que; οὕτως..., ὥς, SOPH. El. 802; XÉN. An. 7, 1, 17, etc.; αὕτως..., ὥς, SOPH. Tr. 1039, m. sign.; l'antécéd. peut être s.-e. : κινήθη δ' ἀγορὴ ὥς κύματα μακρὰ θαλάσσης, IL. 2, 144, l'assemblée fut agitée comme les longs flots de la mer; dans la prop. à laquelle il appartient ὥς se construit avec un verbe soit à l'ind. prés. : ὥς δ' ἀνεμος ἄχνας φορέει..., ὥς τότε Ἀχαιοί, etc. IL. 5, 499, comme le vent emporte la paille, ainsi alors les Grecs, etc.; cf. IL. 9, 4; 16, 364; ou à l'ind. aor. IL. 3, 33; 4, 275; 16, 823, etc.; soit au subj. prés. ou aor. : ὥς δὲ δράκων ἀνδρὰ μένησιν..., ὥς Ἔκτωρ, etc. IL. 22, 93, comme un serpent attend un homme, ainsi Hector, etc.; cf. IL. 5, 161; 10, 183, 485; 13, 314; dans ce cas qqf. avec ἄν : ὥς δ' ἔτ' ἄν, IL. 11, 269; 17, 520; elliptiq. ὥς peut se construire avec un suj. sans verbe : ὥς κύων νεβρὸν ἐμαστεύομεν, ESCHL. Eum. 237, ainsi comme le chien poursuit un faon nous poursuivons le sang, etc.; dans ce cas, il se place souv. après le suj. et s'écrit ὥς : θεός δ' ὥς τίετο, IL. 5, 78, il était honoré comme un dieu; βόες ὥς ἀγελαῖαι, OD. 22, 299, comme un troupeau de génisses; cf. OD. 6, 20; 15, 479, etc.; en ce sens ὥς est qqf. pléonast. : ἔλαυνεν ὥς οὐκ ἄκοντι ἐοικώς, IL. 23, 430, il poussait ses chevaux comme s'il n'entendait pas, litt. comme semblable à un homme qui n'entend pas; invers.

dans ces sortes de comparaisons ὥς est qqf. omis : κείνος Ἀτλας οὐρανὸν προσπαλαίει, PD. P. 4, 515, (comme) Atlas, celui-ci heurte le ciel, c. à d. autre Atlas, il heurte le ciel; — avec un subst. accompagné d'un adj. : ὥς ποιμὴν ἀγροβότος, SOPH. 214, comme un berger qui fait paître ses troupeaux dans les champs; σύες ὥς ἀγριοδόντες, OD. 11, 413, comme des porcs aux dents blanches; — avec un pron. : ὥς ἐγώ, SOPH. O. R. 60, comme moi; — suivi de ὅτε : ἤριπε δ' ὥς ὅτε τις δρῦς ἤριπε, IL. 13, 389, il tomba comme lorsque tombe un chêne; cf. IL. 2, 394; avec ellipse du verbe après ὥς ὅτε : ἤριπε δ' ὥς ὅτε πύργος, IL. 4, 462, il tomba comme lorsque tombe une tour || 2 comme, tandis que, en même temps que : ὥς ἤφατο γούνων; ὥς, etc. IL. 1, 512, comme elle avait touché ses genoux, de même, etc.; ὥς ἴδεν, ὥς, etc. IL. 14, 294, dès qu'il la vit, aussitôt, etc.; ὥς πρὸς ἀστρονομίαν ὄμματα πέπηγεν, ὥς πρὸς ἐναρμόνιον φορὰν ὦτα παγῆναι, PLAT. Rsp. 530 d, en même temps que ses yeux sont fixés vers le cours des astres, les oreilles sont immobiles, tendues vers les accords qui leur arrivent || 3 tandis que, tant que, aussi longtemps que : ὥς ἂν οὗτος ἥλιος αἶρη, SOPH. Ph. 1330, aussi longtemps que ce soleil s'élèvera dans le ciel; ὥς ἂν ἡς οἴσπερ εἴ, SOPH. Aj. 1117, tant que tu seras tel que tu es; postér. au sens de ἕως, NT. Joh. 12, 35, 36, etc. || 4 comme, autant que : ἐλὼν κρέας ὥς οἱ χεῖρες ἐχάνδανον, OD. 17, 344, ayant pris de la viande autant que ses mains en pouvaient contenir; ὥς εἶχε ποδῶν (v. ποῦς) autant qu'il avait de vitesse; τῶς δέ σ' ἀπεχθήρω, ὥς νῦν σ' ἐκπαγλ' ἐφίλησα, IL. 3, 415, et que je te haisse autant que je t'ai étrangement aimée jusqu'à présent; cf. HH. Cer. 172; SOPH. O. C. 1124, etc.; particul. après ἡ construit avec un comparat. : βραχύτερα ἡχόντιζον ἢ ὥς ἐξικνεῖσθαι τῶν σφενδονητῶν, XÉN. An. 3, 3, 7, ils ne lançaient pas leurs javelots assez loin pour pouvoir atteindre les frondeurs; avec omiss. de ἡ : μάσσον ὥς ἐμοὶ γλυκύ, ESCHL. Pr. 630, plus qu'il ne m'est agréable; προθυμότερον ὥς, LYS. 114, 6, avec plus d'empressement que, etc.; PLAT. Rsp. 526 c; DÉM. 25, 53, etc.; || II une relation : 1 comme, de la façon que : οὕτω νῦν καὶ ἐγὼ νοέω ὥς σὺ εἰσκαίς, OD. 4, 148, moi aussi je pense maintenant comme tu penses toi-même; οὕτως ὥς πάντες ἐπίστασθε, XÉN. An. 7, 1, 17, ainsi que vous le savez tous; ou simpl. : ὥς πάντες ἐπιστάμεθα, XÉN. Hier. 10, 4, comme nous le savons tous || 2 comme, selon que, suivant que : ὥς ὁ μάντις φησὶν, ESCHL. Sept. 24, selon ce que dit le devin; ὥς φάτις ἀνδρῶν, SOPH. Ant. 828, comme disent les hommes; τὴν ἐπιστολὴν δίδωσι πιστῷ ἀνδρὶ, ὥς ᾤετο, XÉN. An. 1, 6, 3, il donne la lettre à un homme sûr, pensait-il (litt. selon ce qu'il pensait); avec un gén. abs. : προηγόρευε τὰ μὲν ποιεῖν, τὰ δὲ μὴ ποιεῖν, ὥς τοῦ δαιμονίου προσημαίνοντος, XÉN. Mem. 1, 1, 4, il conseillait de faire ceci, de ne pas faire cela, selon que la divinité le signifiait d'avance; avec l'inf. dans une prop. dé-

pendant d'une prop. subordonnée : ὥς σφίσι δοκέειν, Hdt. 2, 124, etc. selon leur avis; après ὥς φησιν, ὥς λέγουσιν, ὥς οἶμαι et autres constructions de ce genre, le verbe de la prop. principale devient comme le rég. de ces verbes et peut se construire à l'inf. : ὥς δὲ Σκύθαι λέγουσι νεώτατον ἀπάντων ἐθνέων εἶναι τὸ σφέτερον (pour ἐστίν, ὥς λέγουσι) Hdt. 4, 5, la nation des Scythes, selon ce qu'ils disent eux-mêmes, est la plus récente de toutes; cf. Hdt. 1, 58, 65; ἀνὴρ ὃδ' ὥς ἔοικεν οὐ νέμειν (pour οὐ νέμει, ὥς ἔοικε), Soph. Tr. 17, 38, cet homme, à ce qu'il paraît, n'accorde pas, etc.; ὥς γὰρ ἤκουσα εἶναι αὐτόν, Hdt. 4, 76, car, à ce que j'ai appris, il est, etc.; la prop. commençant par ὥς peut être la dernière: ἐκφυγεῖν ἀνακτ' ὥς ἀκούομεν (pour ἐξέφυγεν ὥς ἀκούομεν) Eschl. Pers. 557, le roi s'est enfui, comme nous l'apprenons; la prop. principale peut être construite avec ὅτι : ὥς γὰρ ἤκουσά τινος ὅτι, Xén. An. 6, 2, 18, car, comme je l'ai entendu dire, etc. || 3 en tant que, autant que, dans la mesure où, avec une nuance d'indétermination : ellipt. dans les locut. ὥς ἕκαστος, ὥς ἕκαστοι, Hdt. 1, 29, 114; Thc. 1, 3, etc. chacun pour soi, litt. selon que chacun, etc.; d'ord. avec l'inf. : ὥς ἐμὲ εὖ μεμνησθαι, Hdt. 2, 125, autant qu'il m'en souvient bien; ὥς γέ μοι δοκεῖν, Ar. Pl. 736, autant qu'il me semble; ὥς σάφ' εἰκάσαι, Soph. O. C. 16, autant qu'on le peut clairement conjecturer; οὐκέτι πολλὸν χωρίον ὥς εἶναι Αἰγύπτου, Hdt. 2, 8, l'espace n'est plus assez grand pour qu'on l'appelle Egypte (litt. en tant que cela était de l'Egypte); μεγάλη ἐκτήσατο χρήματα ὥς ἂν εἶναι Ῥοδῶπι, Hdt. 2, 135, elle acquit de grandes richesses pour une (femme comme) Rhodôpis; elliptiq. ὥς ἐμοί, Soph. Ant. 1146; Plat. Soph. 226 c; οὐ ὥς γ' ἐμοί (s. e. δοκεῖν) Att. autant qu'il me semble; ὥς ἐμῇ δόξῃ, Xén. Vect. 5, 2, à mon avis; εἰ γενναῖος ὥς ἰδόντι, Soph. O. C. 76, à te voir, tu es d'un sang généreux; particul. dev. une prép. : ὥς ἀπ' ὀμμάτων (s. e. εἰκάσαι) Soph. O. C. 15, à en juger par les yeux; ὥς ἐκ τῶν δυνατῶν, Thc. 2, 3, autant que cela est possible; ὥς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων, Thc. 7, 76, eu égard aux circonstances; ὥς τὸ πολὺ, Plat. Rsp. 330 c; ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ, Plat. Rsp. 377 b, le plus souvent; ὥς ἐπὶ πλεῖστον, Thc. 2, 35, le plus possible; ὥς ἐπὶ τὸ πλῆθος, Plat. Rsp. 364 a; ὥς πλῆθει, Plat. Rsp. 389 d, pour la plus grande part; ὥς τὸ ἐπίπαν, Hdt. 7, 50, en général; ἦσαν ὀπλισμένοι ὥς ἐν ὄρεσιν ἰκάνως πρὸς τὸ ἐκιδραμεῖν, Xén. An. 4, 3, 31, ils étaient armés de manière à pouvoir facilement courir et fuir dans les montagnes; ὥς πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως, Thc. 3, 113, eu égard à la grandeur de la ville. A cette construct. se rattache l'emploi de ὥς dev. un adv. : ὥς ἀληθῶς, Plat. Phædr. 234 e, etc. aussi véritablement que possible; ὥς ἐτύμως, Eschl. Eum. 534; ὥς ἐτητύμως, Soph. El. 1444, m. sign.; avec inversion : θαυμαστῶς ὥς, Plat. Phædr. 92 a; θαυμασίως ὥς, Att. étonnamment;

ὑπερφῶς ὥς, Plat. Gorg. 496 c, Conv. 173 c, extraordinairement, prodigieusement; θαυμαστῶς ὥς παρὰ δόξαν, Plat. Phædr. 95 a, d'une façon étrangement paradoxale; ὑπερφῶς δὴ τὸ χρῆμα ὥς, Plat. 2 Alc. 147 c, chose extraordinaire, certes! Cette construct. se rencontre qqf. avec un compar. : ὥς ἀληθεστέρως, Plat. Rsp. 347 e, en toute vérité; ὥς ἐτέρως, Plat. Phædr. 276 c, tout autrement; surt. avec un superl. : ὥς μάλιστα, Att. le plus possible; ὥς τάχιστα, Att. le plus promptement possible; ὥς βέλτιστος, Att. le meilleur possible; avec la locut. complète : ὥς ἠδύναντο ἀδηλότατα, Thc. 7, 50, le plus secrètement possible; ὥς ἂν δυνώμεθα κράτιστα, Xén. An. 3, 2, 6, le plus courageusement possible; ὥς οἶόν τε μάλιστα, Plat. Rsp. 527 b, le plus possible; qqf. avec ὥς suivi de ὅτι : ὥς ὅτι βέλτιστον, Plat. Conv. 218 d, le mieux possible; ou avec une prép. : ὥς ἐς ἐλάχιστον χωρίον, Thc. 1, 63, sur l'espace le plus resserré possible; ὥς ἐν βραχυτάτοις, Ant. 113, 21, le plus brièvement possible; ὥς ἐν ἐχυροτάτῳ, Xén. Cyr. 1, 6, 26, dans la situation la plus forte possible || III l'intention, le but : 1 avec l'intention de, dans le dessein de, en vue de, avec un part. fut. : ἐλάμβανε τὸ τόξον ὥς κατατοξεύων αὐτόν, Hdt. 3, 36, il prenait son arc afin de le frapper d'une flèche; συλλαμβάνει Κύρον ὥς ἀποκτενῶν, Xén. An. 1, 1, 3, il fait arrêter Cyrus pour le tuer; παρεσκευάζοντο ὥς πολεμήσοντες, Thc. 2, 7, ils se préparaient en vue de faire la guerre; avec un part. abs. au gén. ou au nom. : προσέθηκε δρέπανα, ὥς ἐμβαλόντων εἰς τοὺς ἐναντίους, Xén. Cyr. 6, 1, 17, il ajouta des faux pour qu'ils pussent se jeter sur l'ennemi; δρέπανα περὶ τοῖς ἄξοσι προσήρμοσται ὥς ἐλῶντες καὶ οὗτοι εἰς τὰς τάξεις, Xén. Cyr. 6, 2, 17, en outre des faux sont ajustées aux essieux pour que ces combattants pussent eux aussi s'élancer dans les rangs || 2 comme, en guise de : ὥς σιτόν καὶ φάρμακόν διδόναι, Xén. An. 4, 2, 17, donner même du poison en guise d'aliment; avec un part. δεδίασιν ὥς εἰδότες, Plat. Ap. 29 a, ils craignent comme s'ils savaient; εὐχονται αἰεὶ ὥς ἄθλιοι ὄντες ἀποθανεῖν, Xén. Cyr. 5, 1, 7, ils souhaitent sans cesse de mourir, se trouvant malheureux; ὥς εἰς Πισίδας βουλόμενος στρατεύεσθαι, Xén. An. 1, 1, 11, disant qu'il voulait faire une expédition en Pisidie; avec un part. abs. au nom. : ἐξ ὀμμάτων δ' ἥστραπτε γοργωπὸν σέλας, ὥς τὴν Διὸς τυραννίδ' ἐκπέρων βία, Eschl. Pr. 356, ses yeux étincelaient d'un éclat terrible, à l'idée qu'il allait détruire la domination de Zeus; avec une prép. : συσκευάζεσθαι ὥς εἰς στρατεῖαν, Xén. Hell. 3, 4, 11, faire leurs préparatifs comme pour une expédition; ἀπέπλεον ὥς ἐς τὰς Ἀθήνας, Thc. 6, 61, ils partirent faisant voile comme pour aller à Athènes; ἀνήγοντο ὥς ἐπὶ ναυμαχίαν, Xén. Hell. 1, 1, 8, ils gagnèrent la haute mer comme pour un combat naval: φρύγανα συλλέγοντες ὥς ἐπὶ

πῦρ, Xén. An. 4, 3, 11, ramassant des broussailles pour allumer du feu || 3 en qualité de, avec un subst. ou un adj. : ὥς πολεμίοις αὐτοῖς χρώνται, Xén. Cyr. 3, 1, 22, ils les traitent en ennemis; cf. Xén. Cyr. 3, 2, 25; ἦν δὲ οὐδὲ ἀδύνατος ὥς Λακεδαιμόνιος εἰπεῖν, Thc. 4, 84, il n'était même pas incapable de parler pour un Lacédémonien, c. à d. il ne manquait pas d'éloquence; ὥς γύνῃ, Soph. O. R. 1078, en qualité de femme; μακρὰν ὥς γέροντι ὁδόν, Soph. O. C. 20, longue route pour un vieillard; cf. Soph. O. C. 385, Ant. 62; avec ἂν : ὠραῖον παῖδα ὥς ἂν Αἰγύπτιον, El. bel enfant pour un Egyptien; p. suite avec un part. parce que, vu que, attendu que : κατεγέλων τῆς πολιορκίας ὥς ἔχοντες τὰ ἐπιτήδεια, Xén. Cyr. 7, 5, 7, ils se moquaient du siège, parce qu'ils avaient les provisions nécessaires; θαυμάζονται ὥς σοφοὶ γεγενημένοι, Xén. Cyr. 1, 1, 1, ils sont admirés comme ayant été sages; ὥς οἰόμενος εἰδέναί, Thc. 6, 32, parce qu'il croyait savoir; avec un part. abs. au gén. ou à l'acc. : παρηγγεῖλεν αὐτοῖς παρασκευάζεσθαι ὥς μάχης ἐσομένης, Xén. Hell. 7, 5, 20, il leur ordonna de se préparer, parce que le combat allait commencer; ὥς ἀδύνατον ὄν, Att., parce que cela est impossible; la prop. commençant par ὥς exprime souv. non un fait, mais une simple possibilité, une conjecture, une opinion : ἀγανακτοῦσιν ὥς μεγάλων τινῶν ἀπεστερημένοι (c. à d. ἡγούμενοι μεγάλων τινῶν ἀπεστερησθαι) Plat. Rsp. 329 a, ils s'indignent estimant qu'ils sont privés de grands biens; διέβαλλον ὥς λυμαινόμενον τὴν πολιτείαν, Xén. Hell. 2, 3, 16, ils l'accusaient de perdre l'Etat; αἰτεῖ αὐτοῦ μισθὸν ὥς οὕτω περιγεγόμενος ἂν τῶν ἀντιστασιωτῶν, Xén. An. 1, 1, 10, il lui demanda une solde, se faisant fort de pouvoir ainsi triompher de la faction contraire; λέγουσιν ἡμᾶς ὥς ὀλωλότας, Eschl. Ag. 672, ils parlent de nous comme si nous étions morts; ὥς μηδὲν εἰδὼτ' ἴσθι μ' ὦν ἀνιστορεῖς, Soph. Ph. 253, sache que je ne sais rien des choses que tu rappelles; avec un part. abs. au gén. ou à l'acc. : νῦν δὲ, ὥς οὕτως ἔχόντων, στρατιὴν ἐκπέμπετε, Hdt. 8, 144, et maintenant, les choses étant ainsi, faites partir au plus vite l'armée; ἐρώτα ὃ τι βούλει ὥς ταλῆθ' ἐροῦντος, Xén. Cyr. 3, 1, 5, demande ce que tu veux, sûr que je dirai la vérité (comme s'il y avait πιστεύων με εἰπεῖν); μισθὸν αἰτοῦσιν ὥς οὐχὶ αὐτοῖσιν ὠφέλειαν ἐσομένην, Plat. Rsp. 345 e, ils demandent un salaire, estimant qu'il n'y aura pour eux aucun avantage (comme s'il y avait ἡγούμενοι ὥς οὐχὶ ὠφέλεια ἔσται); cf. Thc. 7, 25; Plat. Rsp. 604 b, etc.; Soph. Aj. 281 || 5 en quelque sorte, à peu près, environ, litt. comme (si c'était), comme (qui dirait) : ὥς τὸ τρίτον μέρος, Thc. le tiers environ, litt. comme le tiers; ὥς δύο παρασάγγας, Xén. Cyr. 6, 3, 10, environ deux parasanges; ἀπέθανον ὥς πενταχόσιοι, Xén. An. 1, 6, 1, environ cinq cents moururent; σὺν ἀνθρώποις ὥς εἴκοσι, Xén. An. 3, 3, 5, avec vingt hommes environ; avec l'addit

αὐτὸ μάλιστα : ὥς πέντε μάλιστα, Hdt. 7, 30, environ cinq; *de même avec des mots formés d'un n. de nombre* : πᾶς ὥς ἑπταετής, PLAT. Gorg. 471 c, un enfant d'environ sept ans; δρέπανα ὥς διπλήχη, Xén. Cyr. 6, 1, 30, des faux d'environ deux cou-dées; cf. Xén. An. 5, 4, 12 || **IV** *une exclamation : avec un adj.* : ὥς ἄνοον κραδίην ἔχεις, IL. 21, 441, quel esprit imprudent tu as! ὥς καλός μοι ὁ πάππος, Xén. Cyr. 1, 3, 2, comme mon grand-père est beau! ὥς ἀστεῖος ὁ ἄνθρωπος, PLAT. Phæd. 116 d, quel charmant homme! *avec un verbe* : ὥς μοι δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεί, IL. 19, 290, comme un malheur succède toujours pour moi à un malheur! ὥς ἄρα ἐφλυαροῦμεν, Xén. Cyr. 1, 4, 11, comme nous faisons des choses puériles! cf. Od. 3, 196; 24, 194, etc.; *particul. pour marquer l'impatience* : ἀλλ' ὥς ἀπὸ τοῦ τέλους πάρεστιν ἄγγελος οὐδεὶς, Ar. Av. 1119, mais comment ne vient-il du rempart aucun messenger! || **V** *un souhait, avec l'opt.* : ὥς ἔρις ἀπόλοιτο, IL. 18, 107, puisse la discorde cesser! ὥς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος, Od. 1, 47, puisse un autre périr aussi! ὥς ὁ τὰδε πορῶν ἀπόλοιτο, SOPH. El. 126, périsse celui qui a fait cela! *avec une négat.* : ὥς μὴ θάνοι, Od. 15, 359, puisse-t-il ne pas mourir! *avec l'opt. accompagné de ἄν ou de κα*, IL. 6, 28; 9, 444; *avec un verbe marquant l'idée d'un souhait* : ὥς ὦφελος αὐτόθ' ὀλέσθαι, IL. 3, 428, plutôt aux dieux que tu eusses péri là même; cf. Od. 11, 548 || **VI** *une interrog. indir. : avec un adj. ou un adv.* : διελέγοντο πρὸς ἀλλήλους ὥς μνημονικὸς ὁ Κύρος, Xén. Cyr. 5, 3, 17, ils se disaient les uns aux autres combien Cyrus avait bonne mémoire; θαυμάζω ὥς ἡδέως καθεύδεις, PLAT. Cril. 43 b, j'admire comme tu dors paisiblement; cf. PLAT. Phæd. 89 a; *avec un verbe* : ἀπαίδευτοι ὥς χρή συμμάχοις χρήσθαι, Xén. Cyr. 1, 5, 7, n'ayant pas appris comment il faut en user avec des alliés; *particul. après un verbe marquant une idée d'incertitude* : μερμήριζε ὥς Ἀχιλλῆα τιμήσεις, IL. 2, 3, il méditait dans son esprit comment il honorerait Achille; *après un verbe marquant une idée de crainte* : μὴ φοβοῦ ὥς ἀπορήσεις, Xén. Cyr. 5, 2, 11, ne crains pas de manquer de ressources; μηκέτ' ἐκφοβοῦ ὥς σε μητρῶν λῆμα ἀτιμάσει, SOPH. El. 1426, et ne crains plus que l'outrage de ta mère te déshonore; cf. Xén. Cyr. 6, 2, 30; DÉM. 141, 2; *de même dans les locut.* : οὐκ ἔσθ' ὥς, SOPH. Ant. 750, il n'est pas possible que; οὐκ ἔσθ' ὥς οὐ, SOPH. Ph. 196, il n'est pas possible que... ne; *sur la locut.* : οἴσθ' ὥς ποιήσον, SOPH. O. R. 543, v. οἶδα; abs. ὥς ἂν ποιήσης, SOPH. Aj. 1369, quoi que tu puisses faire, quoi que tu fasses || **B** *conj. I* que, *avec l'ind.* : ὥς εἴσ' ἀληθεὶς οἶδα, SOPH. Ph. 320, je sais qu'ils sont sincères; ὥς δ' ἀληθῆ λέγω, κάλει μοι τοὺς μάρτυρας, Lys. litt. comme quoi je dis la vérité, appelle-moi les témoins; οὐποτ' ἐρεῖ οὐδεὶς ὥς ἐγὼ τὴν τῶν βαρβάρων φιλίαν εἰλόμην, Xén. An. 1, 3, 5, jamais personne ne dira que j'ai préféré l'amitié des bar-

bares; *avec l'opt. conditionnel accompagné ou non de ἄν* : βοᾷ δὲ χοῦτος, ὥς οὐδ' ἂν Ἀρης σφ' ἐκβάλ-λοι, ESCHL. Sept. 468, et il crie lui aussi qu'Arès lui-même ne le renverserait pas; ἔλεξε παιδί σφ' Ἐέρξη τὰδε, ὥς Ἕλληνες οὐ μενοῖεν, ESCHL. Pers. 357, il dit à ton fils Xerxès que les Grecs ne resteraient pas; *avec l'opt.* : λέγων ὥς μεγάλα εἶη ταῦτα ἔθνη, Xén. Cyr. 1, 5, 3, disant que c'étaient de grandes nations; ἦδη καὶ ἄλλων ἤκουσα ὥς οὐ δέοι τοῦτο ποιεῖν, PLAT. Phæd. 61 e, j'ai déjà entendu dire à d'autres qu'il ne faut pas faire cela; διαβάλλει τὸν Κύρον ὥς ἐπιβουλεύει αὐτῷ, Xén. An. 1, 1, 3, il accuse Cyrus de conspirer contre le roi; *avec un part. prés. ou fut.* : ὥς ἐμοῦ ἰόντος ὅπῃ ἂν καὶ ὑμεῖς, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε, Xén. An. 1, 3, 6, sachez ceci, c'est que j'irai partout où vous irez || **II** afin que, pour que, en vue de, *avec le subj. après un temps principal* : χρίν' ἄνδρας, ὥς φρήτρη φρήτρηφιν ἀρήγη, IL. 2, 363, choisis les hommes pour que les tribus se portent secours les unes aux autres; ἀκούσαθ' ὥς μάθητε διὰ τέλους τὸ πᾶν, ESCHL. Pr. 273, écoutez pour apprendre le tout jusqu'à la fin; *elliptiq.* ὥς τί (s. e. γένηται); EUR. Or. 796, en vue de quoi? pourquoi? *avec l'opt. après un temps second.* : ἰκόμην ὥς μάθοιμι, SOPH. El. 33 (lorsque) j'allai pour apprendre; τύμβον χεύαμεν ὥς κεν τηλεφανῆς εἶη, Od. 24, 83, nous élevâmes un tombeau en annonçant de la terre, de façon qu'on pût le voir de loin; εἶχον δρέπανα ὥς διακόπτοιν, Xén. An. 1, 8, 10, ils avaient des faux pour faucher (tout ce qu'ils rencontreraient); *avec l'ind.* : τί μ' οὐ λαβὼν ἔκτεινας εὐθύς, ὥς ἔδειξα μήποτε ἐμαυτὸν ἀνθρώποισιν ἐνθεν ἢ γεγώς; SOPH. O. R. 1392, pourquoi m'ayant pris ne m'as-tu pas tué tout de suite, pour m'em-pêcher de révéler aux hommes le secret de ma naissance? τὰ ἐνέχυρα λαβεῖν, ὥς μηδ' εἰ ἐβούλετο ἐδύνατο ἔξαπατᾶν, Xén. An. 7, 6, 23, prendre des gages, afin qu'il ne pût pas tromper même s'il le voulait; *avec l'inf.* : κώθωνα ὥς ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι, Xén. Cyr. 1, 2, 8, une tasse pour puiser au fleuve; *particul. dans les locut.* : ὥς ἔπος εἰπεῖν, ATT.; *rar.* ὥς εἰπεῖν ἔπος, PLAT. Leg. 967 c; EL. N. A. 4, 36; *ou simpl.* ὥς εἰπεῖν, Hdt. 6, 95; 7, 24, pour ainsi dire; ὥς λόγῳ εἰπεῖν, Hdt. 2, 53; *m. sign.* : ὥς συντόμως εἰπεῖν, Xén. OEc. 12, 19; ὥς συνελόντι εἰπεῖν, Xén. Mem. 3, 8, 10, pour le dire en peu de mots, bref; ὥς ἐν πλέονι λόγῳ δηλώσαι, Hdt. 2, 25, pour le montrer plus longuement, etc. || **III** de telle sorte que, *avec l'inf.* : εὖρος ὥς δύο τριῆρεις πλέειν ὁμοῦ, Hdt. 7, 24, d'une largeur telle que deux trirèmes pussent y naviguer de front; ἐνετύγχανον τάφροις πλήρεσιν ὕδατος ὥς μὴ δύνασθαι διαβαίνειν, Xén. An. 2, 3, 10, ils rencontraient des fossés pleins d'eau, de telle sorte qu'ils ne pouvaient les traverser (sans ponts); *avec l'inf. et le nom.* : οὕτως ὠπλισμένοι ὥς ὅτι προσωτάτω ταχθέντες μάχεσθαι, Xén. Cyr. 2, 1, 11, armés de façon à combattre en ligne le plus loin possible; *avec ind.* : οὕτως ἐμοὶ ἐδοθήσας

ὥς νῦν σέσωσμαι, Xén. Cyr. 5, 4, 6, tu m'as secouru de telle sorte, que me voilà sauvé; νομίζω οὕτως ἔχειν, ὥς ἀποστήσονται αὐτοῦ αἱ πόλεις, Xén. Hell. 6, 1, 4, les choses sont telles, que les villes, je pense, se détacheront de lui; cf. ESCHL. Pr. 155, Pers. 72; Xén. Cyr. 3, 1, 38; *avec l'impér.* : ὥς κυκᾶτω πάντα, Ar. Pax 320, ainsi donc qu'elle (la guerre) mette tout sens dessus dessous. *Lorsque l'antécéd.* οὕτως (v. les ex. préc.), τοῖόσδε ou autre semblable se trouve exprimé dans la 1^{re} prop., ὥς est qqf. s.-e. dans la 2^e, particul. chez Hérodote : οὕτω ἰσχυραὶ (ὥς) μόγις ἂν λίθῳ παίσας διαρρήξειας, Hdt. 3, 12, tellement dures, qu'à peine on pourrait les briser à coups de pierres; ῥώμη σώματος τοιῆδε (ὥς) ἀεθλοφόροι ἦσαν ἀμφοτέροι, Hdt. 1, 31, une telle force corporelle, que tous deux remportaient le prix de la lutte || **IV** lorsque, après que, et avec εὐθύς ou τάχιστα, dès que, *avec l'ind.* : ὥς ἴδον Ἡφαιστον, IL. 1, 600, lors qu'ils virent Hèphæstos; ὥς δὲ εἶδεν ἔλαφον, Xén. Cyr. 1, 4, 8, lorsqu'il eut vu une biche; εὐθύς ὥς ἤκουσεν, ESCHL. Pers. 353, dès qu'il eut appris; ὥς δὲ τάχιστα ἀφίκετο, εὐθύς, etc. Xén. Cyr. 1, 3, 2, dès qu'il fut arrivé, aussitôt, etc.; ὥς εἶδον αὐτοῦς, εὐθύς ἔφυγον, Xén. Cyr. 3, 1, 4, lorsqu'ils les virent, ils prirent la fuite; *avec l'inf. dans le disc. indir.* : ὥς ἄρα μιν προσστήναι τοῦτο, ἐς τρίς ὀνομάσαι Σόλωνα, Hdt. 1, 86 (on raconte que), aussitôt que ce souvenir lui fut revenu, il prononça trois fois le nom de Solon; *avec le subj. ou l'opt. pour marquer l'idée de répétition* : toutes les fois que, chaque fois que : ὥς δὲ εἰς τὴν Μιλήσιην ἀπῆλθοιτο, Hdt. 1, 17, toutes les fois qu'il arrivait en Milésie; τῶν δὲ ὥς ἕκαστός οἱ μιχθῆ, διδοῖ δῶρον, Hdt. 4, 172, à mesure que chacun d'eux s'est uni à la femme, il fait un présent || **V** parce que, puisque, car, *avec l'ind.* : τί ποτε λέγεις, ὦ τέκνον; ὥς οὐ μανθάνω, SOPH. Ph. 914, que veux-tu dire, enfin, mon enfant? car je ne comprends pas; μὴ καὶ λάθῃ με προσπείσων, ὥς μᾶλλον ἂν ἔλοιτό μ' ἢ τοὺς πάντας Ἀργεῖους λαβεῖν, SOPH. Ph. 46, de peur qu'il ne tombe sur moi à l'improviste, car il aimerait mieux s'emparer de moi que de tous les Grecs; φυλάξασθαι δαί τὸ ἐφ' ἀρπαγὴν τραπέσθαι, ὥς ὁ τοῦτο ποιῶν οὐκέτ' ἀνὴρ ἐστίν, Xén. Cyr. 4, 2, 25, il faut se garder de se laisser entraîner au rapt, puisque (car) celui qui fait cela n'est plus un homme || ➤ Dans Hom. la finale brève du mot qui précède ὥς allongée : ὄρνιθες ὥς, πέλεστος ὥς, θεὸς ὥς, ὥς ἐστὶν pour *jός, comme ὅς pour *jός (adv. du pron. rel. ὅς).

2 ὥς, *prép. avec l'acc. vers, primit. et en poésie avec un nom de pers.* : αἰεὶ τὸν ὁμοῖον ἄγει θεὸς ὥς τὸν ὁμοῖον, Od. 17, 218 (seul ex. de cet emploi dans Homère) toujours un dieu pousse le semblable vers son semblable; ὥς ὑμᾶς, SOPH. Tr. 530, vers vous; ὥς τὸν Δία, Ar. Pax 104, vers Zeus; ὥς τὴν θυγατέρα, Hdt. 2, 124, vers sa fille; ὥς Ἄγιν ἐπρεσβεύσαντο, Thc. 8, 5, ils envoyèrent des députés vers Agis, etc.; si le

verbe de mouv. se trouve avoir pour régimes à la fois un n. de pers. et un n. de lieu, le premier se construit avec ὥς, le second avec εἰς : ναῦς ἐς τὸν Ἑλλησπόντον ὥς Φαρνάδαζον πέμπειν, THC. 8,81, envoyer des vaisseaux dans l'Hellespont contre Pharnabaze; ἀφίκετο ὥς Περδίκκην καὶ ἐς τὴν Χαλκιδικήν, THC. 4,79, il alla vers Perdiccas et dans la Chalcidique; cf. THC. 8,39, etc.; postér. et en prose avec un n. de lieu : ὥς τὸν Μίλητον, THC. 8,36, vers Milet; ὥς Ἀβυδὸν, THC. 8,102, vers Abydos || Dans les inser. att. cinq ex. seul. devant des n. de pers. : ὥς βασιλέα, ὥς αὐτὸν (envir. 370 av. J.C.); v. Meisterh. p. 183, 54 (cf. ἔως).

ὥς οὐ ὥς, adv. de lieu dor. c. οὐ, οὐ, THCR. 1,43; 5,104, etc.

ὥς, ὥτός (τὸ) dor. c. οὐς, THCR. 11,32.

ὥσα, ao. d'ὠθέω.

ὥσ-αν-εἰ [ἄ] conj. : 1 comme si, avec un part. ARSTT. Pol. 1,46, 11 || 2 comme, en quelque sorte, dev. un verbe à un mode pers. ARSTT. Probl. 23,28; à l'inf. PLUT. M. 961 e; dev. un subst. ARSTT. Metaph. 6,11, 5; Mir. 30; dev. un adj. ARSTT. Mir. 19 (ὥς, ἄν, εἰ).

ὥσαννά, hosanna, cri de joie, de triomphe, SPT. Ps. 118, 25 (hébr. hoschiah na).

ὥσασκον, ao. itér. d'ὠθέω.

ὥσ-αὐτως, adv. de même, ainsi, également, de la même manière, chez Hom. touj. séparé par δέ : ὥς δ' αὐτως (ou αὐτως) IL. 3,339; 7,430; 9,195; 10,25; Od. 6,166; 9,31; 20,238, etc.; de même qqf. en prose, HDT. 1,215; 2,67, etc.; XÉN. Hell. 2,2,9; Cyr. 2,4,22, etc.; PLAT. Phæd. 102 e, etc.; mais d'ordin. non séparé, XÉN. Cyr. 1,4,4; 1,6,3, etc.; PLAT. Phil. 56 b; PLUT. M. 1146 c, etc.; SPT. Deut. 12,22; NT. Luc. 13,3; après le verbe, XÉN. An. 3,2,23; SPT. Jud. 8,8; NT. Matth. 20,5; avec omiss. du verbe, XÉN. An. 4,7,13; 5,6,9, etc.; PLAT. Charm. 167 c, Gorg. 474 e, etc.; en corrélat. avec ὥσπερ, de même que..., de même, XÉN. Vect. 4,6, etc.; avec ὥς, placé après, SPT. Deut. 15,22; ou οἷον, PLAT. Phæd. 72 c; pléonastiq. avec οὕτως, XÉN. Cyr. 1,4,4; 1,6,3; PLAT. Phæd. 98 a, etc.; avec κατὰ ταύτά, PLAT. Phæd. 78 d, etc.; Soph. 248 b, etc.; κατὰ ταύτά, PLUT. M. 1001 d; avec ταύτόν, PLAT. Leg. 868 d, etc.; p. opp. à ὥς ἐτέρως, ARSTT. Soph. el. 7; avec le dat. HDT. 2,67; PLAT. Theæt. 156 c, etc.; de même avec καί, HDT. 7,86; avec le gén., pour marquer une idée de degré, PLAT. Rsp. 576 d (ὥς, αὐτως).

ὥσδε, dor. c. ὥζε, 3 sg. impf. de ὥζω.

ὥσ-εἰ, conj. : 1 comme si, comme lorsque, avec l'opt. IL. 2,780; 11,389, etc.; SOPH. Ant. 649; ὥσει τε avec le subj. IL. 9,481, ou l'ind. IL. 13,492; PD. O. 7,1 || 2 comme, de même que, avec un subst. IL. 16,59; Od. 7,36; HÉS. Sc. 390; ESCHL. Suppl. 782; SOPH. Ant. 653, etc.; avec un part. IL. 5,374; HÉS. Sc. 194,198; de même ὥσει τε, abs. IL. 11,474; Od. 2,314; 14,254; ὥσει περ avec un part. HÉS. Sc. 189; THCR. 25,163; ὥσει πέρ τε, abs. HN. Cer. 215 || 3

comme, à peu près, environ, XÉN. Hell. 1,2,9; 2,4,25.

ὥσθην, ao. pass. d'ὠθέω.

ὥσί, dat. pl. de οὐς.

ὥσι, 3 pl. subj. prés. de εἰμί.

ὥσία, ας (ή) dor. c. οὐσία, O. LUC. (STOB. Ecl. 1,424); ARCHYT. (STOB. Ecl. 1,712); cf. PLAT. Crat. 401 c.

ὥσις, εως (ή) 1 action de pousser, impulsion, HPC. Aph. 1248; ARSTT. Phys. 7,2,3; An. 3,10,9 || 2 heurt, coup, joint à πληγὰς, PLUT. M. 916 d (ὠθέω).

ὥσμαι, pf. pass. d'ὠθέω.

ὥσμός, οὐ (ὀ) c. ὥσις, DS. 2,19.

ὥσ-περ, adv. et conj. : A adv. comme, de même que : marque : I une comparaison : 1 comme, de même que : avec un même verbe exprimé dans les deux prop. : ζῆν ὥσπερ ἦδη ζῆς, SOPH. Ph. 1396, vivre comme tu vis déjà; ἐσφζετ' ἄν ὥσπερ οὐχὶ σφζεται, SOPH. Ph. 994, il aurait été sauvé justement comme il ne l'est pas; d'ord. avec omiss. du verbe dans la 2^e prop. : τοῖς ἡτυχηκόσιν ὥσπερ ἐγώ, DÉM. 1101, 6, à ceux qui sont malheureux comme moi, IL. 4,264; 14,50; Od. 7,206; AR. Ran. 303, etc.; avec un corrélat. exprimé soit avant : τηλικού ὥσπερ ἐγών, IL. 24,487, du même âge que moi; τοιοῦτος ὥσπερ, PLAT. Prot. 327 d, tel que, etc.; particul. après ὁ αὐτός, PLAT. Phæd. 86 a, etc.; après ἴσος, Od. 20,281; après ὁμοιος, ESCHL. Ag. 1311; après ὁμοίως, THC. 4,34; soit après : ὥσπερ..., ὥδε, SOPH. O. R. 276, de même que, de même; ὥσπερ καί..., οὕτω καί, XÉN. Cyr. 7,15,75, etc., de même que aussi..., de même aussi, etc.; cf. PLAT. Rsp. 354 b; SOPH. Tr. 475, etc.; renforcé par une particule : ὥσπερ γε, AR. Nub. 673, justement comme, exactement comme; ὥσπερ καί, THC. 1,142, etc., comme aussi, etc.; dans Hom. qqf. séparé par un ou deux mots : ὥς ἔσεται περ, Od. 19,312, comme il sera; ὥς σὺ περ αὐτή, Od. 19,385, comme toi-même; ὥς σὺ περ ὥδε, IL. 21,398, ainsi que toi; ὥς καί ἐγώ περ, IL. 6,477, comme moi-même; ὥσπερ ἄν εἰ τις ἀσπάζοιτο, XÉN. Cyr. 1,3,2, comme l'aurait embrassé qqn (qui l'aurait connu depuis longtemps), litt. comme qqn l'aurait embrassé, si, etc.; cf. PLAT. Gorg. 479 a, Prot. 311 b, etc.; ou avec l'ind. ao. et impf. ATT. || 2 que, après un compar. IL. 4,263; XÉN. Hell. 3,3,16 || II un état : dans l'état où, de la façon que : ὥσπερ λέγω, PLAT. Prot. 316 e, comme je dis; avec un gén. : ὥσπερ ἔχει δόξης, PLAT. Rsp. 612 d, selon son opinion; avec ἄν : ὥσπερ ἄν τις λέγοι, PLAT. Phæd. 87 b, comme on pourrait dire || 2 en tant que, parce que, THC. 7,18,30; 8,22, etc.; XÉN. Ap. 33; SOPH. Aj. 1391, etc.; avec l'inf. ὥσπερ εἰπεῖν, LUC. V. H. 9, comme pour dire || III ὥσπερ ἄν avec le subj. pour exprimer une idée de temps : 1 tant que : ὥσπερ ἄν ζῶ, SOPH. O. C. 1361, aussi longtemps que je vivrai (sel. d'autres, de qqe façon que je vive) || 2 aussitôt, aussitôt que, AR. Pax 14 || IV une explication, un témoignage, une preuve, comme, par exemple : ὅταν χορὸς γίγνηται, ὥσπερ

ὁ εἰς Δῆλον πεμπομενος, XÉN. Mem. 3,3,12, lorsqu'on forme un chœur, comme par exemple celui qu'on envoie à Délos; cf. IL. 50,14; SOPH. O. C. 780; PLAT. Gorg. 451 a, etc. || V en quelque façon, à peu près : ὥσπερ ἀκονιτί, THC. 4,73, pour ainsi dire sans effort; cf. XÉN. An. 3,1,14; PLAT. Crat. 384 c, Phæd. 88 e, Prot. 346 a, etc. || VI comme si, avec un part. : ὥσπερ ἐγγελῶσα τοῖς ποιουμένοις, SOPH. El. 277, comme s'applaudissant de ce qu'elle avait fait, particul. avec un part. abs. au gén. : ὥσπερ ἐντεταμένον τοῦ σώματος, PLAT. Phæd. 86 b, comme si le corps était tendu; ὥσπερ ἐξόν, XÉN. An. 3,1,14, comme si cela était en notre pouvoir; ὥσπερ τοῦτο ἐπιτεταγμένον αὐτοῖς, XÉN. Conv. 1,4, comme si cela leur avait été ordonné || B conj. afin que, pour que : φάλαγγα ἔχοντες, ὥσπερ ἰσχυρότεροι ἄν εἴητε, XÉN. Cyr. 7,1,11, ayant une troupe rangée, pour que vous soyez plus forts (ὥς, περ).

ὥσ-περ, barbarisme d'un Scythe pour ὥσπερ, AR. Th. 1185, 1192.

ὥσπερ-εἰ, conj. : 1 comme si, avec l'ind. ESCHL. Ag. 1201; avec l'opt. SOPH. O. C. 776; avec l'inf. ὥσπερ εἰ φάναι, LGN 32,3, pour ainsi dire; avec un subst. comme si c'était, AR. Lys. 115; PLAT. Crat. 422 a; de même dev. un part. AR. Eccl. 537 (ὥσπερ, εἰ).

ὥσπερ-οὐν, conj. : comme en fait, comme en réalité, ESCHL. Ch. 96, 888; Ag. 1171; SOPH. Aj. 991; PLAT. Phædr. 242 e, Ap. 21 d (ὥσπερ).

ὥσ-τε, adv. et conj. : I adv. 1 comme (seul. en poésie et en prose ion.) IL. 2,289; 9,14; 10,154, etc.; PD. O. 11,86; P. 4,64; 10,54; N. 7,71; SOPH. Ant. 1033, 1084; Aj. 300; O. C. 344; HDT. 1,8; 6,94; ὥστε μύρμηκες, ESCHL. Pr. 450, comme des fourmis; qqf. séparé : ὥς τις τε λέων, IL. 17,133, comme un lion; qqf. après le mot auquel il se rapporte : κόρακες ὥστε, ESCHL. Suppl. 751, comme des corbeaux, joint à περ : ὥστε περ, IL. 18,518, de même que || 2 comme, en qualité de (seul. dans Hom. et dans la prose ion.) ὥστε θεός, IL. 3,381, en qualité de déesse; cf. IL. 2,289; 9,14, etc.; HDT. 5,33,101; 6,94; 8,118, etc.; avec un part. attendu que, vu que : ὥστε φυλασσομένων τῶν ὁδῶν, HDT. 5,35, attendu que les routes étaient gardées; elliptiq. ὥστε περὶ ψυχῆς, Od. 9,423, attendu qu'il s'agissait de la vie || II conj. : 1 de telle sorte que, avec l'ind. : καὶ εἰς μὲν τὴν ὑστεράσαν οὐχ ἦκεν, ὥσθ' οἱ Ἕλληνες ἐφρόντιζον, XÉN. An. 2,3,25, et le lendemain il ne revint pas, de sorte que les Grecs étaient soucieux; avec un temps secondaire de l'ind. (impf. ou ao.) accompagné de ἄν pour marquer l'idée d'une conséquence éventuelle dépendant d'un fait qui aurait pu se produire, mais qui ne s'est pas produit : ὥστ' εἰ φρονῶν ἐπρασσον, οὐδ' ἄν ὥδ' ἐγίγνομην κακός, SOPH. O. C. 271, de telle sorte que si j'avais agi avec réflexion, je ne serais pas devenu méchant; ὥστε οὐκ ἄν ἔλαθεν αὐτόθεν ὁρμώμενος, THC. 5,6, de telle sorte que son départ n'aurait pas échappé à l'attention; avec l'inf. ao. ὥστε ἀποπλησθῆναι τὸν χρησμόν, HDT. 8,96, de sorte que l'o-

racle fut accompli; avec l'opt. conditionn. : ὥστε ὁ βίος ἀδίωτος γίγνεται ἄν, PLAT. Pol. 299 e, de sorte que la vie deviendrait intolérable : en ce sens sans prop. antér. exprimée, de telle sorte que ὥστε se rattache à ce qui précède pour marquer une sorte de conclusion : ὥστ' ὀλωλα καὶ σὲ προσδιαφθερῶ, SOPH. Ph. 75, de sorte que je suis perdu, et en outre je te perdrai avec moi; avec un impér. : ὥστε μὴ λίαν στένε, SOPH. El. 1172, ainsi ne te lamente pas trop; ὥστε θάρρει, XÉN. Cyr. 1, 3, 18, ainsi courage! p. suite, au commenc. d'une phrase, de sorte que, c'est pourquoi, ATT. || 2 à ce point que, d'ord. avec un antécéd. οὕτω, τηλικός, etc.; avec l'ind. : οὕχ οὕτω φρενόβλαβέες ἦσαν ὥστε ἐβούλοντο, HDT. 2, 120, ils n'auraient pas été insensés au point de vouloir, etc.; οὕτως ἦσθη τῇ θήρᾳ ὥστε αἰεὶ συνεξήει τῷ Κύρῳ, XÉN. Cyr. 1, 4, 15, il prit tant de plaisir à la chasse qu'il sortait toujours avec Cyrus; cf. HDT. 3, 12; SOPH. O. R. 533, O. C. 82; XÉN. An. 1, 9, 28, Mem. 2, 2, 3; avec l'inf. : οὐ τηλικός εἰμι ὥστε σημάντορι πάντα πιθέσθαι, OD. 17, 21, je ne suis pas d'âge à obéir en tout à un maître; avec l'inf. sans ἄν, si la prop. annoncée par ὥστε exprime un fait réel; avec ἄν, si elle marque l'idée d'une chose qui pourrait être, mais qui n'est pas : ἤδη γὰρ ὑπέφαινε τι ἡμέρας, ὥστε καταφανῇ αὐτὸν γενέσθαι, PLAT. Prot. 312 a, en effet, le jour commençait à poindre assez pour qu'on pût commencer à le voir; τὰ ἐντός οὕτως ἐκάστο ὥστε μήτε ἄλλο τι ἢ γυμνοὶ ἀνέχεσθαι, ἡδιστά τε ἄν ἐς ὕδωρ ψυχρὸν σφᾶς αὐτοὺς ρίπτειν, THC. 2, 49, l'intérieur du corps était brûlé par le feu de la maladie au point qu'ils ne pouvaient supporter d'être autrement que nus, et que c'eût été pour eux une jouissance extrême de se jeter dans l'eau froide; οἱ θεοὶ ἐν τοῖς ἱεροῖς ἐσήμηναν ὥστε καὶ ἰδιώτην ἄν γινώσκειν, XÉN. An. 5, 10, 31, les dieux le firent entendre assez clairement pour que même un profane pût le comprendre; cf. HÉS. O. 44 || 3 pour que, avec l'inf. : εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσσυται ὥστε νέεσθαι, ἔρχεο, IL. 9, 42, si ton cœur te pousse à retourner, va; surt. après un compar. : μέζω κακὰ ἢ ὥστε ἀνακλαίειν, HDT. 3, 14, maux trop grands pour qu'on les déplore en plaintes bruyantes; μέζον ἢ ὥστε φέρειν δύνασθαι κακόν, XÉN. Mem. 3, 5, 17, malheur trop grand pour qu'on puisse le supporter; en ce sens ὥστε est qgf. s. e. : νόσημα μέζον ἢ φέρειν, SOPH. O. R. 1293, mal trop grave pour qu'on le supporte; après un positif : ψυχρὸν ὥστε λούσασθαι, XÉN. Mem. 3, 13, 3, eau trop froide pour s'y baigner; ἡμεῖς γὰρ ἐτι νέοι ὥστε τοσοῦτον πρᾶγμα διελέσθαι, PLAT. Prot. 314 b, car nous sommes bien jeunes pour décider une si grande affaire; cf. EUR. Andr. 80; en ce sens ὥστε est qgf. s. e. : ὀλίγους εἶναι στρατιῇ τῇ Μήδων συμβάλλειν, HDT. 6, 109, trop peu nombreux pour en venir aux mains avec l'armée des Mèdes; cf. THC. 1, 50; 2, 61; PLAT. Menex. 239 b; p. suite, à la condition que : ἐκρυζάν τε, εἰ βούλοιντο, τὰ ὅπλα

παραδοῦναι Ἀθηναίοις ὥστε βουλεῦσαι ὅτι ἄν ἐκείνοις δοκῇ, THC. 4, 37, ils firent demander par un héraut s'ils voulaient livrer leurs armes aux Athéniens, en laissant ces derniers prononcer sur leur sort comme ils l'entendraient; εἰδὼς δ' ἐπαγγέλοντο, ὥστε ἐκπλεῖν, XÉN. An. 5, 6, 26, sachant ce qu'ils proposeraient, à condition de s'éloigner par mer (ὥς, τε).

ὥστε, dor. c. οὔστε, acc. pl. de ὄστε.

ὥστεος, α, ον, vb. de ὠθέω, D. CHR. 2, 376.

ὥστης, ου, adj. m. : σεισμὸς ὥστης, ARSTT. Mund. 4, 31, tremblement de terre qui renverse d'une secousse (ὠθέω).

Ὦστία, ας (ῆ) = lat. Ostia, Ostie, port du Latium, PLUT. Mar. 35, 42, etc.

Ὦστιανός, ῆ, ὄν, d'Ostie, PLUT. Cæs. 58 (v. le préc.).

ὠστιζω, pousser souvent, pousser, bousculer, SUPR.; d'ord. au pass. (prés. et fut.) : 1 être poussé, bousculé : τι, AR. Ach. 844, Lys. 330, par qqn || 2 se pousser, se bousculer : ἀλλήλοισι, AR. Ach. 24, les uns contre les autres; εἰς τι, AR. Ach. 42, en vue de qqe ch.; en parl. de choses, comiq. : τῶν πλακούντων ὠστιζομένων περὶ τὴν γνάθον, TÉLÉCL. (ATH. 268 d) les gâteaux se bousculant autour de la mâchoire (fréquent. de ὠθέω).

ὠστικός, ῆ, ὄν, enclin à pousser, d'où véhément, violent, ARSTT. Mot. an. 10, 4; ARR. Epict. 4, 1, 84 (ὠστός).

ὠστικῶς, adv. avec véhémence, avec violence, M. ANT. 9, 3.

ὠστιῶ, fut. d'ὠστιζω.

ὠστοργος, crase poét. p. ὁ ἄστοργος, THC. 2, 112.

ὠστός, ῆ, ὄν, vb. de ὠθέω, HDT. GR. Epim. 103.

ὠσφραντο, 3 pl. q. pf. d'ὠσφραίνομαι.

ὠσφρόμην, αο. 2 d'ὠσφραίνομαι.

ὠσχη, ης (ῆ) c. ὄσχη, ATH.

ὠσχος, ου (ὀ) c. ὄσχος, PLUT.

ὠσχοφορία, ων (τά) c. ὄσχοφορία, PLUT. Thes. 23.

ὠσχοφόρος, ος, ον, c. ὄσχοφόρος, ALCPHR.

ὠσω, fut. de ὠθέω.

ὠτα, plur. de ὠς.

ὠτ-άγρα, ας (ῆ) tenaille pour arracher les oreilles, instrument de torture, SYN. 201 c (ὠς, ἀγρέω).

ὠτακίς, ἰδος (ῆ) [ᾱ] sorte de plante marine, OPP. Ix. 2, 7.

ὠτακουστέω-ᾱ [ᾱ] prêter l'oreille, chercher à entendre, espionner, HDT. 3, 130; XÉN. Cyr. 5, 3, 56; 8, 2, 10; DÉM. 434, 4; avec l'acc. POL. 31, 21, 1 (ὠτακουστής).

ὠτ-ακουστής, οὔ (ὀ) [ᾱ] qui est aux écoutes, espion, ARSTT. Pol. 5, 11, 7; Mund. 6, 9; POL. 16, 37, 1; PLUT. M. 522 f (ὠς, ἀκούω).

ὠτ-αλγέω-ᾱ, avoir mal aux oreilles, DIOSC. 3, 35 (ὠς, ἀλγέω).

ὠταλγία, ας (ῆ) douleur ou mal d'oreille, DIOSC. 2, 210; GEOP. 12, 12, 6 (ὠς, ἀλγος).

ὠταλγιάω-ᾱ, c. ὠταλγέω, DIOSC. 2, 199.

ὠ τάν, v. τάν.

ὠτάριον, ου (τό) [ᾱ] 1 petite oreille, ANTH. 11, 75; ANAXANDR. (ATH. 95 c);

en parl. d'animaux, ALEX. (Com. fr. 3, 429) || II p. anal. : 1 petite anse, petite poignée, ATH. 783 b || 2 sorte de muscle, ATH. 87 f (dim. de οὔς).

ὠτε, dor. c. ὠστε, PD. O. 10, 102, P. 10, 84; POËT. (Dysec. Pron. p. 61, etc.).

ὠτε, dat. sg. du relat. ὄστε.

ὠτ-εγχύτης, ου (ὀ) [ῶ] seringue pour injections dans les oreilles, GAL. κατὰ τόπ. 3 (οὔς, ἐγγέω).

ὠτειλή, ης (ῆ) 1 blessure : 1 dans Hom. blessure fraîche, ouverte, IL. 5, 870; 11, 266; 16, 862; 17, 297; OD. 10, 164; 19, 456, etc. || 2 postér. blessure ouverte ou fermée, HEC. 788 a, etc. || 3 p. suite, blessure fermée, cicatrice, en prose touj. en ce sens : XÉN. An. 1, 9, 6; PLUT. Cor. 14, M. 276 c || II ulcère, GAL. Lex. Hipp. (οὔτᾱω, cf. οὔταμένη ὠτειλή, IL. 14, 518; 17, 86).

ὠτειλήθεν, adv. hors de la blessure, ORPH. Lith. 647 (ὠτειλή, -θεν).

ὠτειλόω-ᾱ, cicatriser une blessure, au pass. se cicatriser, HEC. Fract. 769 (ὠτειλή).

ὠτερος, crase dor. p. ὁ ἕτερος.

ὠτικός, ῆ, ὄν, qui concerne les oreilles; κλυστήρες ὠτικοί, P. EG. 6, 59; GAL. κ. τόπ. 3, injections dans l'oreille (οὔς).

ὠτινι, dat. de ὄστις.

ὠτίον, ου (τό) 1 petite oreille, ANTH. 11, 84; SPT. 1 Reg. 9, 15, etc.; NT. Matth. 26, 54 || 2 petite anse, HÉRON (MATH. p. 163) (dim. de οὔς).

ὠτίς, ἰδος (ῆ) sorte de volatile, p.-é. outarde (lat. otis tarda), XÉN. An. 1, 5, 2, etc.; ARSTT. H. A. 2, 17, 31; 2, 9, 33; EL. N. A. 5, 24 (οὔς).

ὠτο-γλυφίς, ἰδος (ῆ) [ῶ] cure-oreilles, PLAT. COM. (POL. 2, 83); GEOP. 4, 7, 1 (οὔς, γλύφω).

ὠτο-ειδής, ῆς, ἐς, semblable à une oreille, RUF. 59 (οὔς, εἶδος).

ὠτοειδῶς, adv. en forme d'oreille, RUF. 59 (ὠτοειδής).

ὠτο-θλαδίας, ου (ὀ) [ᾱ] athlète dont les oreilles sont écrasées par les coups, DL. 5, 67 (οὔς, θλάω).

ὠτο-καταξίας, ου (ὀ) [ᾱ] c. le préc. EL. DION. (EUST. p. 1323) (οὔς, κατάγνυμι).

ὠτοκάταξίς, ἰος (ὀ) [ᾱ] c. le préc. AR. fr. 72; LUC. Lex. 9.

ὠτό-ρρυτος, ος, ον [ῶ] qui a un écoulement d'oreille, HEC. 1164 d (οὔς, ῥέω).

1 ὠτός, gén. de οὔς.

2 ὠτός, οὔ (ὀ) c. le suiv. ARSTT. H. A. 8, 12, 12.

ὠτος, ου (ὀ) duc, oiseau de nuit, muni de deux aigrettes en forme d'oreilles, ATH. 390 f; PLUT. M. 96 i e, etc.; p. anal. sot, imbécile, COM. (ATH. 391 a) (οὔς).

ὠτος, ου (ὀ) Otos : 1 fils d'Aloée et d'Iphimédeia, IL. 5, 385; OD. 11, 308; PLAT. Conv. 190 b; LUC. Ic. 23, Contempl. 3, etc. || 2 chef des Epéens, IL. 15, 518.

ὠτό-τμητος, ος, ον, qui a les oreilles coupées, SPT. Lev. 21, 18; 22, 23 (οὔς, τέμνω).

ὠττικοί, crase dor. p. οἱ Ἀττικοί.

ὠτώεις, ὠεσσα, ὠεν, garni d'anses, IL. 23, 264, 513; HÉS. O. 655 (οὔς).

ὠτων, *gén. pl. d' οὖς*.
 ὠυτός, *ion. et dor. p. ὁ αὐτός*,
 It. 5, 396; *sel. d'autres* ὠυτός, ὠυτός,
 ὠυτός ου ὠυτός, *v. αὐτός*.
 ὠφέιλα, *ao. d' ὠφέλλω*.
 ὠφέληκα, *pf. d' ὠφέλω*.
 ὠφείλον, *impf. d' ὠφέλω*.
 ὠφέλεια ου ὠφέλεια, *ας (ή) I*
secours, aide, assistance, en gén.
 ὠφέλιαν ὠφέλειν, *PLAT. Euthyd.*
 275 e, rendre service; ὠφέλειαν παρέ-
 χειν, fournir assistance à qqn; ὠφέ-
 λειαν τινι φέρειν, *EUR. fr. 79*, porter
 secours à qqn; ὠφέλιαν προσλαμ-
 βάνειν, *THC. 2, 17*, recevoir assistan-
 ce; ὠφέλειας εὐρίσκεισθαι ἀπό τινος,
THC. 1, 31, trouver du secours en
 qqn; ὠφέλιαν τυγχάνειν, *THC. 6, 17*,
 obtenir du secours; *particul.* se-
 cours de guerre, *THC. 1, 26, 39, etc.*;
 ou secours d'un médecin, *joint à ια-*
τρική, *PLAT. Lys. 217 a* || *II utilité,*
avantage : 1 au sens abstrait, en
gén. p. opp. à βλάβη, *XÉN. Cyr. 6,*
2, 13, etc.; *à ζημία*, *XÉN. Mem. 2, 3,*
6, etc.; *ἀπ' οὗ ἔμελλε οὐδεμία ὠφέ-*
λή ἔσσεσθαι, *HDT. 5, 98*, d'où il ne
 devait résulter aucun avantage; *ἐπ'*
ὠφέλειά ἐστὶ ου γίγνεται τι, *XÉN.*
Mem. 1, 4, 4, qqe ch. est ou se produit
 à l'avantage de, etc.; *τίς ἂν εἴη ἡμῶν*
ὠφέλεια εἰδόσιν αὐτό; *PLAT. Charm.*
 167 b, quel avantage aurions-nous à
 savoir cela? *τὴν κοινὴν ὠφέλιαν*
φυλάττει, *THC. 6, 80*, veiller à l'intérêt
 commun; *avec le gén. de la pers.*
ou de la chose dont on tire utilité :
ἡ ὠφέλη ἡ τῶν τειχέων, *HDT. 7, 139*,
 l'utilité des remparts; *ou de la pers.*
ou de la chose à qui l'on rend ser-
vice ; ἐπ' ὠφέλειά τινός, *THC. 1, 3; 5,*
73, etc.; *XÉN. Mem. 1, 4, 4, etc.*; *PLAT.*
Rsp. 334 c, etc. à l'avantage ou dans
 l'intérêt de qqn; ὠφέλειας ἔνεκα,
PLAT. Rsp. 398 b; *τῆς ὠφέλειας χάριν*,
POL. 3, 82, 8, m. sign. || *2 au sens con-*
cret, *SEXT. p. 160, 28, etc.*; *d'ord.*
au plur. les avantages, les pro-
 fits, *ISOCHR. 43 e, 46 c*; *p. opp. à βλα-*
βαί, *PLAT. Rsp. 332 d*; *particul.* les
 services rendus, *DÉM. 200, 6*; *joint à*
εὐεργεσία, *PLAT. Gorg. 509 c*; les
 connaissances ou arts utiles, *XÉN.*
Cyn. 12, 17; *αἱ κοινὰ ὠφ.* *Lys. 257,*
 34, les ressources communes, c. à d.
 les ressources de l'Etat, *Lys. 157, 34*
 || *3 en mauv. part*, butin : butin de
 chasse, *XÉN. Cyn. 6, 4, etc.*; butin de
 guerre, *POL. 1, 20, 1; 2, 3, 8, etc.*; *joint*
à λεία, *PLUT. M. 255 b*; *à ἀρπαγή*,
PLUT. Brut. 43, 46; *différ. de λάφυ-*
ρον, butin général, ὠφέλεια étant le
 butin particulier de chaque soldat,
POL. 3, 17, 7; *au plur.* μεγάλας ὠφέ-
 λειας ἀθροίζειν, *PLUT. Cleom. 12*, ra-
 masser beaucoup de butin; πολλῆς
 ὠφέλειας κυριεύειν, *DS. 15, 36*, se ren-
 dre maître d'un butin abondant; αἱ
 ὠφέλειαί, le butin, *POL. 3, 51, 11; 3,*
 86, 10, etc.; *PLUT. Flam. 5, etc.*; *fig.*
δι' ὠφέλειας τίθεσθαι τὰ χρήματα,
DH. 7, 37, prendre l'argent pour bu-
 tin; *en parl. du produit d'un vol*,
ANT. 115, 15 || *→ ὠφέλεια, forme*
att. usuelle; tlef. ὠφέλεια forme
d'anc. att. dans Thucydide, et en
poésie dans les vers anapestiques,
EUR. Andr. 539, etc.; *AR. Eccl. 576*;
ion. ὠφέλη, *HDT. 11. cc.*; *ANTH. 6, 187,*
etc.; *dans les inscr. att. seul. ὠφέ-*
λία CIA 1, 85, 3 (5^e siècle av. J. C.);
v. Meisterh. p. 44, §§ 15, 32 (ὠφέλεια).

ὠφελέω-ω (*impf. ὠφέλουν, f.*
 ὠφελήσω, *ao. ὠφέλησα, pf. ὠφέληκα*;
pass. f. ὠφελήθισμαι, ao. ὠφελή-
θην, pf. ὠφέλημαι, pl. q. pf. ὠφελή-
μην) secourir, assister, aider, d'où
 être utile, *abs. ATT.*; *p. opp. à*
βλάπτειν, *THC. 6, 14*; *XÉN. Mem. 4, 8, 11*;
PLAT. Phæd. 107 d, etc.; *τινα*, *XÉN.*
Cyr. 1, 4, 25, Mem. 1, 3, 1, etc.; *rar.*
τινι, *ESCHL. Pr. 342, etc.*; *SOPH. Ant.*
 560; *EUR. Or. 663, etc.*; *AR. Av. 420*;
ARSTT. Rhet. 1, 1, à qqn; *τι*, *XÉN. Conv.*
 4, 24; *Cyr. 2, 2, 27*; *PLAT. Ep. 315 c, etc.*
 en qqe ch.; οὐδέν ου μηδέν, *PLAT.*
Rsp. 526 b, etc. n'être utile en rien;
avec double acc. ὠφέλειαν ὠφ. τινα,
PLAT. Rsp. 519 e, etc. rendre service
 à qqn; *avec un adj. ou un pron.*
neutre ὠφ. τινά τι, *SOPH. Ant. 548*,
 être utile à qqn en qqe ch.; *μεγάλα*
τινά, *PLAT. Soph. 227 a*; *πολλά τινα*,
XÉN. Vect. 2, 1, etc. rendre de grands
 services, beaucoup de services à qqn;
 οὐδέν τινα, *HDT. 3, 126*; *ATT. (EUR.*
Alc. 875, etc.) n'être utile en rien à
 qqn; ὠφ. τινα εἰς τι, *THC. 4, 75*; *πρός*
τι, *ATT.* être utile en vue de qqe ch.;
ἐπὶ τινι, *EUR. fr. 85*, en qqe ch.;
τινὰ ὠφ. avec un part. *EUR. Hipp.*
 970, être utile à qqn en faisant qqe
 ch.; *au part. prés. employé subst.*;
 οὐδεὶς ἔρωτος τοῦδ' ἐφαίνεται ὠφέ-
 λων, *SOPH. O. C. 436*, nul n'apparais-
 sait pour m'aider à satisfaire ce
 désir || *Pass. (f. ὠφελήθισμαι*
ou ὠφελήσομαι) être aidé, assisté,
secouru : ὑπό τινος, *ARSTT. Nic. 8,*
 11; *πρός τινος*, *HDT. 2, 68*; *παρά τι-*
νος, *XÉN. Mem. 1, 6, 14, etc.*; *PLAT.*
Amat. 132 d, par qqn; *ἀπό τινος*,
PLAT. Euthyphr. 15 a ou *ἐκ τινος*,
THC. 8, 96; *XÉN. Mem. 2, 4, 1*, tirer
 parti de qqn, *XÉN. OEc. 1, 15; 20,*
 29; *XÉN. Mem. 2, 7, 8, etc.*; *ou de*
qqe ch., retirer un profit ou un
 avantage de qqe ch. *THC. 3, 64*; *XÉN.*
Cyr. 5, 4, 34, etc.; *PLAT. Rsp.*
 346 d, etc.; *εἰς τι*, *THC. 4, 75*; *XÉN.*
Cyr. 2, 1, 26, etc.; *PLAT. Leg. 819 c,*
 etc.; *ou πρὸς τι*, *XÉN. Cyr. 2, 1, 25*;
PLAT. Theag. 127 d, etc. tirer parti
 (d'une chose) en vue d'une autre;
διὰ τι, *PLAT. Ep. 315 e, 360 b*; *διὰ*
τινος, *PLUT. M. 38 e*, retirer un profit
 au moyen de qqe ch.; *avec un part.*
ὠφελεῖσθαι ἰδόντα, *THC. 2, 39*, profiter
 de ce qu'on a vu, etc.; *avec un adj.*
ou un pron. neutre : μεγάλα ὠφελεῖ-
σθαι, *PLUT.* retirer de grands avan-
 tages; *πολλά ὠφελεῖσθαι*, *XÉN. Cyn.*
 5, 27; *12, 1, etc.*; *πλείω ὠφ.* *THC. 8,*
 96; *XÉN. Mem. 3, 11, 3, etc.*; *πλεῖστα*,
XÉN. Cyr. 6, 1, 24, retirer beaucoup,
 plus, un très grand nombre d'avan-
 tages; οὐδέν ὠφ. *SOPH. Ant. 550*, ne
 retirer aucun avantage; *en mauv.*
part. δι' ἀρπαγῆς ὠφελεῖσθαι, *PLUT.*
Marc. 19, s'enrichir par le pillage ||
→ Impf. 3 sg. ion. ὠφέλες, *HDT.*
 3, 126. *Pl. q. pf. 1 sg. att. ὠφελή-*
κη, *PLAT. Ap. 31 d. Fut. moy. au*
sens pass. ὠφελήσομαι, *THC. 6, 18*;
 7, 67; *XÉN. Mem. 1, 6, 14, etc.*; *PLAT.*
Rsp. 343 b; *Lys. 157, 31, etc.* (ὠφέ-
 λος).

ὠφέλημα, *ατος (τὸ) 1* ce qui rend
 service, chose avantageuse, source
 de profit, bienfait, *ESCHL. Pr. 251,*
 501; *en parl. de pers. bienfaiteur*,
ESCHL. Pr. 614 || *2 utilité, avantage,*
 profit, *avec le gén. de la personne*
ou de la chose dont on tire utilité.

SOPH. O. C. 258; *XÉN. Hier. 10, 8*;
ou à laquelle on rend service,
XÉN. Ages. 7, 2; *DÉM. 195* (ὠφέ-
 λέω).

ὠφελήσιμος, *ος, ον [i]* 1 utile,
 avantageux, *AR. Av. 317* || 2 secoura-
 ble, bienveillant, *SOPH. Aj. 1022*
 (ὠφέλέω).

ὠφέλησις, *εως (ή) avantage, uti-*
 lité, *SOPH. O. C. 402, El. 1031* (ὠφέ-
 λέω).

ὠφελήτεος, *α, ον, vb. d' ὠφέλω*,
XÉN. Mem. 3, 6, 3; *au neutre*, *XÉN.*
Mem. 2, 1, 28.

ὠφέλεια, *v. ὠφέλεια*.

ὠφέλη, *v. le préc.*

ὠφέλιμος, *ος, ον [i]* : 1 secoura-
 ble, *XÉN. Mem. 2, 7, 9*; *PLAT. Hipp.*
ma. 296 e, etc. || 2 utile, avantageux,
 profitable, *en parl. de pers.* *PLAT.*
Men. 88 c, 96 e, etc.; *PLUT. M. 86 f,*
 etc.; *d'ord. en parl. de choses*, *THC.*
 1, 93; *XÉN. An. 4, 1, 23*; *PLAT. Gorg.*
 499 c, etc.; *p. opp. à βλαβερός*, *PLAT.*
Rsp. 457 b, etc.; *à βλάπτων*, *XÉN.*
OEc. 6, 4, etc.; *joint à ἀγαθός*, *PLAT.*
Prot. 333 e, etc.; *à χρήσιμος*, *XÉN.*
Cyr. 6, 2, 34, etc.; *ὠφ. τινι*, *THC. 1, 76*;
XÉN. OEc. 1, 7; *Mem. 2, 7, 9*; *PLAT.*
Charm. 174 d, Men. 98 c, etc.; *εἰς τινα*,
THC. 1, 91, utile à qqn; *εἰς τι*, *THC. 3,*
 68; *XÉN. OEc. 5, 11, etc.*; *πρός τι*,
PLAT. Rsp. 607 d; *ὕπέρ τινος*, *XÉN.*
Cyr. 6, 2, 34, utile pour qqe ch.; *avec*
l'inf. *PLUT. M. 87 d*, utile pour, etc.
ATT.; *τὸ ὠφέλιμον*, *PLAT. Rsp. 457 d,*
 2 *Alc. 145 c*; *LUC. Dom. 21, etc.* l'u-
 tile, l'avantage || *Cp. -ώτερος*, *THC. 1,*
 91; *3, 37*; *PLAT. Rsp. 461 a*; *sup.*
-ώτατος, *PLAT. Theæt. 179 a*; *ARSTT.*
Rhet. 3 || *→ Fémin. -ή*, *PLAT. Rsp.*
 607 d, *Men. 98 c, Charm. 174 d* (ὠφέ-
 λέω).

ὠφελίμως [i] *adv.* utilement,
 d'une manière avantageuse, *THC. 1,*
 128; *XÉN. Mem. 4, 4, 1*; *PLAT. Gorg.*
 470 a, etc.; *p. opp. à βλαβερώς*, *PLAT.*
Charm. 164 b, etc. || *Sup. -ώτατα*,
XÉN. Eq. 6, 1.

ὠφελίων, *ωνος (ὁ) Ophéliōn, h.*
ANTH. 6, 315, 316 (ὀφελος).

ὠφελον, *ao. 2 d' ὠφέλω*.

ὠφθαί, *inf. pf. pass. d' ὀφθαί*,
v. ὀράω.

ὠφθην, *ao. pass. de ὀράω*.

ὠφλον, *ao. 2 d' ὀφλισκάνω*.

ὠφρόντιστος, *crase poét. p. ὁ*
ἀφρόντιστος.

ὠφρυωμένος, *η, ον, part. pf.*
d' ὀφρυόμαι.

ὠχ ὠχ, *cri par lequel on croyait*
 écarter les puces, *GEOP. 13, 15, 9*.

ὠχ', *élis. poét. p. ὠκα dev. une*
aspirée.

ὠχατο, *3 pl. pl. q. pf. pass. ion.*
d' οἶγνυμι.

ὠχει, *ὠχεῖτο, 3 sg. impf. act. et*
pass. d' ὀχέω.

ὠχετο, *3 sg. impf. d' οἶχομαι*.

ὠχθην, *ao. 1 pass. d' οἶγνυμι*.

ὠχθησαν, *3 pl. ao. 1 d' ὀχθέω*.

ὠχόμην, *impf. d' οἶχομαι*.

ὠχος, *ου (ὁ) Okhos : 1 surn.*
d' Artaxerxès III, *PLUT. Alex. 69,*
 etc.; *Artax. 26, 28, 30*; *EL. N. A. 10,*
 28, etc. || 2 *n. du roi Darius No-*
thos, *ISOCHR. Or. 5 arg.*

ὠχρα, *ας (ή) 1 ocre, sorte de*
terre jaune, *ARSTT. Meteor. 3, 6,*
 11; *TH. fr. 2, 40*; *Diosc. 5, 112, etc.*
 || 2 nielle du blé, *SPT. Deut. Meis*
 (ὠχροός).

ὥχρα, 3 sg. impf. d'ὥχράω.
 ὥχρά, fém. de ὥχρός.
 ὥχραινω : 1 tr. rendre jaune ou pâle, faire pâlir, ORPH. Arg. 1305; au pass. pâlir, SEXT. M. 7, 193 || 2 intr. être ou devenir jaune ou pâle, Nic. Th. 254 (ὥχρός).
 ὥχραντικῶς, adv. de façon à faire pâlir, SEXT. M. 7, 192, 198 (ὥχραινω).
 ὥχράω-ω, devenir jaune ou pâle, OD. 11, 529; en parl. de la lune, ARAT. 851 (ὥχρός).
 ὥχρίας, ου, adj. m. qui a le teint jaune ou pâle, ARSTT. Categ. 8, 15 (ὥχρός).
 ὥχριασις, εως (ή) [ᾱ] action de devenir jaune ou pâle, pâleur, PLUT. M. 364b; au plur. PLUT. M. 652e (ὥχρίαω).
 ὥχρίαω-ω (f. -άσω, ao. -ασα, pf. -αα [ᾱ]) devenir ou être jaune ou pâle, SOPH. fr. 115; AR. Nub. 103, Ran. 307; ARSTT. Cat. 8, 15; Nic. 4, 9, 2, etc.; en parl. du vin, PLUT. M. 692e || ➡ Ao. part. ὥχρησας, BABR. 42, 8 (ὥχρός).
 ὥχρό-λευκος, ος, ον, d'un blanc jaunâtre ou d'un jaune pâle, DIOSC. 4, 42 (ὥχρός, λευκός).

ὥχρο-μέλας, αινά, αν [ᾱς, ᾱν] d'un noir jaunâtre, brun, GAL. 5, 483.
 ὥχρο-όμματος, ος, ον [ᾱ] aux yeux jaunes ou pâles, ARSTT. Physiogn. 6, 38 (ὥ. ὄμμα).
 ὥχρο-ξανθος, ος, ον, d'un jaune pâle ou clair, GAL. De antid. 1, 14 (ὥ. ξανθός).
 ὥχρός, ἄ, ὄν, d'un jaune pâle, pâle, PLUT. M. 692e; en parl. du teint, EUR. Bacch. 438; AR. Nub. 1016, Pl. 422, etc.; particul. en parl. des philosophes, THECR. 14, 6; LUC. J. tr. 1; d'un malheureux, LUC. Philopseud. 27; τὸ ὥχρόν, PLAT. Tim. 68c; ARSTT. Cat. 10, 8, couleur d'un jaune pâle, le jaune pâle; τὸ ὥχρόν τοῦ ὄφθ, ARSTT. H. A. 6, 2, 1, jaune d'œuf || Cp. ὥχρότερος, THEOPH. NONN. c. 8.
 ὥχρος, ου (ὄ) 1 couleur jaune ou pâle, pâleur, IL. 3, 35; ALCIPH. 3, 55, 4 || 2 ers, graine-légumineuse (lathyrus cicera L.) ARSTT. H. A. 9, 40, 58; TH. H. P. 8, 3, 1; C. P. 4, 2, 2; DL. 2, 139.
 ὥχρότης, ητος (ή) pâleur, PLAT. Rsp. 474e; PLUT. M. 56d; LUC. Icar. 5; n. opp. à μελανία, ARSTT. Cat. 8,

14; au plur. p. opp. à ἐρυθήματα, ARSTT. M. an. 7, 12; PLUT. M. 84e (ὥχρός).
 ὥψ (ή et ὄ) 1 ἡ ὥψ, seul. à l'acc. HOM. HES., v. ci-dessous) vue, d'où visage : εἰς ὥπα ιδέσθαι τι, IL. 9, 373, ou εἰς ὥπά τινος ιδέσθαι, IL. 15, 147, regarder qqn en face; ou simpl. εἰς ὥπα ιδέσθαι, OD. 22, 405; 23, 107, regarder en face; θεῆς εἰς ὥπα ἔοικεν, IL. 3, 158, elle ressemble de visage ou d'aspect aux déesses || 2 ὄ ὥψ (aux cas suiv. : ὄ ὥψ, ARÉT. Cur. ac. 1, 5, 217; οἱ ὥπες, ARÉT. Sign. diut. 1, 15, 116; ὥπεςσι, MAX. π. κατ. 157; τοὺς ὥπας, THECR. Ep. 6; ATH. 287a, 367a) œil || ➡ Plur. neutre τὰ ὥπα, PLAT. Crat. 409c (R. Ὀπ, voir; cf. ὀπωπα).
 *Ὠψ, *Ὠπος (ὄ) Ops, h. OD. 4, 429; 2, 347; 20, 148.
 ὥψαι, 2 sg. pf. pass. de ὀψομαι, v. ὀράω.
 ὥωδης, ης, ες, qui ressemble à un œuf, ovale, ovoïde, ARSTT. H. 4, 6, 10, etc. || ➡ Dans une inscr. att. ὥωδες, CIA. 2, 835, c-1, 15 (320/317 av. J.C.); v. Meisterh. p. 52 (ὥόν, -ωδης).
 ὥών, gén. pl. d'ὥόν.